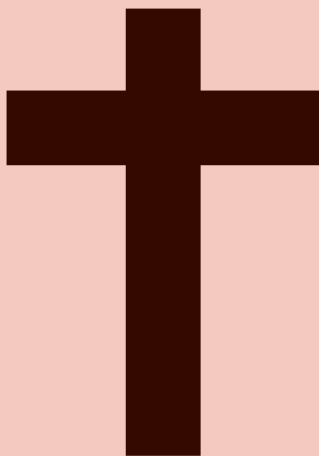


Nhanderüete ayvu
iky'a e'ỹ va'e



New Testament in Guaraní, Mbyá

Nhanderuete ayvu iky'a e'ý va'e

New Testament in Guaraní, Mbyá

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbyá Guaraní (Guaraní, Mbyá)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 853110565X

The New Testament

in Guaraní, Mbyá

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
3309fa3b-7590-5ae9-b829-5df4ddfbf957

Contents

Gênesis	1
Êxodo	60
Levítico	109
Números	143
Deuteronômio	194
Josué	236
Juízes	264
Rute	294
1 Samuel	299
2 Samuel	339
1 Reis	372
2 Reis	409
1 Crônicas	447
2 Crônicas	480
Esdras	520
Neemias	532
Ester	549
Jó	558
Salmos	598
Provérbios	706
Eclesiastes	740
Cântico	750
Isaías	758
Jeremias	818
Lamentações	880
Ezequiel	890
Daniel	946
Oséias	964
Joel	974
Amós	978
Obadias	986
Jonas	988
Miquéias	991
Naum	997
Habacuque	1000
Sofonias	1004
Ageu	1007
Zacarias	1010
Malaquias	1022
Mateus	1026
Marcos	1068
Lucas	1094
João	1139
Atos	1174
Romanos	1215
1 Coríntios	1233
2 Coríntios	1251
Gálatas	1263
Efésios	1270
Filipenses	1277

Colossenses	1282
1 Tessalonicenses	1287
2 Tessalonicenses	1291
1 Timóteo	1294
2 Timóteo	1299
Tito	1303
Filemom	1306
Hebreus	1308
Tiago	1322
1 Pedro	1327
2 Pedro	1332
1 João	1335
2 João	1340
3 João	1341
Judas	1342
Apocalipse	1344

Gênesis jypy'i kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Gênesis jypy'i kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Tery Gênesis ma “Mba'emo ppy” he'ia, “Jypy'i ma Nhanderuete ojapo raka'e yva ha'e vvy”, he'ia rami (1.1). Kova'e kuaxia para re ma omombe'u marã rami pa opa mba'e ijypy'iague: kuaray, jaxy, jaxy-tata, vvy, ye'ë, avakue, kunhague, mymba, mba'emo rogue, tekoarã guive.

Ha'e nunga ha'e javi Nhanderuete ojapo jave ha'eve va'e meme raka'e. Ava ovv'a oikovy yvotyty rupi oikoa py, gua'yxy reve. Ha'e gui ma ha'e kuery nonhe'ë rendui ramo Nhanderuete omoxë, ha'e omano aguã re ijayvu. Ha'e ramia py oiko ppy raka'e teko vai ha'e manoa. Ha'e rami rire nhande kuery jajejavv ha'e nhamano aguã rami meme nhandekuai.

Avakue hetave tema ha'e heko vaive oje'oivy. Ha'e ramo Nhanderuete yy ombou vy ojukapa raka'e. Noé anho Nhanderuete pe ete oiko ramo ogueraa jepe kanoã guaxu py, hoo pygua kuery reve.

Ha'e va'e rire Nhanderuete pete'i regua oiporavo ha'e kuery pe ojekuaa uka aguã. Ha'e kuery ru ma Abraão raka'e, ha'e gui ta'y Isaque, ha'e gui Isaque ra'y Jacó ju oiporavo. Ha'e va'e kuery pete'i-te'i pe Nhanderuete ogueroayvu porã vy ijayvu vvy hekoague hamymino kuery pe ju ome'ë aguã re.

Jacó pe ma amboae heryrã ju ome'ë: ha'e va'e ma Israel. Jacó ma doze gua'y kuery oguereko. Ha'e kuery gui doze regua ikuai raka'e Israel kuery. Jacó ra'y kuery va'e regua pete'i ma José. Ha'e va'e re tyke'y kuery nda'ija'ei vy ovende raka'e Egito vvy katy oguata va'e kuery pe. Ha'e gui ma karuai oiko ramo Jacó ra'y kuery ha'e javi oo Egito vvy re, tembi'u ojogua aguã. Ha'e py ma opyta raka'e.

Kova'e kuaxia para ha'e javi rupi Nhanderuete oexa uka nhanemboaxya. Adão ha'e Eva ojejavy rire te'i Nhanderuete omboaxy vy omonhemonde. “Noé ma Senhor renonde oupity omboaxya”, he'i (6.8). Ha'e José voi guyke'y kuery pe aipoe'i: “Peë kuery ma anhetë xevy pejapo vaixe pekuapy karamboae. Ha'e rã Nhanderuete ma ha'e nunga ogueroa nhomoiingo porã aguã rami. Mba'eta heta ete rekove reraa jepearã xemoingo, a'y pexa pekuapy rami”, he'i (50.20). Nhanderuete ma nhanemboaxya ha'e nhandereraa jepea oiko.

Yva, vvy ha'e opa mba'e ikuai va'e omoingoague

¹ Jypy'i ma Nhanderuete ojapo raka'e yva ha'e vvy.

² Vvy ma nda'itui porã teri, ne'i mba'eve jipoi. Ijaxuru vaikue va'e áry ma pytũ anho rei oiny. Ha'e gui Nhanderuete Nhe'ë oiko avi yy áry.

³ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i:

– Toiko hexakãa – he'i. Ha'e ramo hexakãa oiko.*

⁴ Hexakãa Nhanderuete oexa rã ha'eve va'e. Ha'e vy omboja'o hexakãa ha'e pytũa.

⁵ Hexakãa ma Nhanderuete oenoĩ “Ára”. Ha'e rã pytũ reia pe ma “Pytũ” he'i. Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ára ma ijypya.*

⁶ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i ju:

– Yy oĩ va'e mbyte rupi toĩ yva, yy omboja'o aguã mokoĩ henda rupi – he'i.

⁷ Ha'e rami vy Nhanderuete yva ojapo vy yy yvate oĩ va'e omboja'o iguy rupi oĩ va'e gui. Ha'e rã ha'e rami ojeapo.

⁸ Ha'e va'e ma Nhanderuete oenoĩ “Yva”. Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ma mokoĩ araa.

⁹ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i avi:

– Yy yva guýry oĩ va'e tono'õ pete'i henda py, ha'e tojekuaa ipiru reia – he'i. Ha'e rã ha'e rami ojeapo.

¹⁰ Ipiru reia ma Nhanderuete oenoĩ “Yvy”, ha'e rã yy ono'õ va'e pe ma “Ye'ë” he'i. Nhanderuete ha'e nunga oexa rã ha'eve va'e.

¹¹ Ha'e gui aipoe'i:

– Toiko nhuũ vvy gui. Toiko jai rogue ha'yĩ va'e ha'e vvyra hi'a va'e. Tai'a ha'yĩ va'e joo ramigua e'ÿ-e'ÿ vvy áry – he'i. Ha'e ramo ha'e rami oiko.

¹² Yvy gui oiko nhuũ, jai rogue ha'yĩ va'e joo ramigua e'ÿ-e'ÿ ha'e vvyra hi'a va'e. Ha'e va'e re oĩ joo rami e'ÿ-e'ÿ ha'yĩ va'e. Ha'e nunga Nhanderuete oexa rã ha'eve va'e.

¹³ Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ma mboapy araa.

¹⁴ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i avi:

* 1:3 2 Corintios 4.6

* 1:5 Ha'e kuery pe rã ára nhavõ ka'aru ranhe oiko, ha'e gui aje'ive.

– Toi hendy va'e yva re, oikuaa uka aguã ára ha'e pytũ, ha'e va'e re oikuaa aguã mba'emo oa'angaa, ára ha'e ma'etã.

¹⁵ Yva re hendy va'e toi yvy moexakãarã – he'i. Ha'e ramo ha'e rami oiko.

¹⁶ Nhanderuete ojapo mokoĩ hendy guaxu va'e: tuvixave va'e ma ara py ojekuaa va'erã, ha'e rã kyrĩve va'e ma pyávy ojekuaa va'erã. Jaxy-tata avi ojapo.

¹⁷ Ha'e yvy re omoĩ yvy moexakãarã,

¹⁸ ara py ha'e pyávy ojekuaa ha'e omboja'o aguã hexakã aguã ha'e pytũ. Ha'e nunga Nhanderuete oexa rã ha'eve va'e.

¹⁹ Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ma irundy araa.

²⁰ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i avi:

– Toiko ke opa marãgua temimoingo yv rupi omyĩ va'e, ha'e rã yvy áry rupi ma toveve guyra yva rupi – he'i.

²¹ Ha'e rami vy Nhanderuete omoingo yv rupigua tuvixakueve ha'e opa marãgua otyryry va'e. Ha'e nunga heta ikuai yv rupi, peteĩ-teĩ regua. Omoingo avi guyra peteĩ-teĩ regua. Ha'e nunga Nhanderuete oexa rã ha'eve va'e.

²² Ha'e rami vy ogueroayvu porã vy aipoe'i:

– Pendera'y reta ke, pendereta ke. Ha'e rami vy pemonyẽ ye'ẽ, ha'e rã yvy re ma taeta guyra – he'i.

²³ Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ma peteĩ nhiruĩ araa.

²⁴ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i avi:

– Toiko ke yvy re opa marãgua temimoingo joo ramigua e'ỹ-e'ỹ. Toiko mymba oka re ikuai va'erã, otyryry va'e ha'e ka'aguy regua joo ramigua e'ỹ-e'ỹ – he'i. Ha'e ramo ha'e rami oiko.

²⁵ Nhanderuete omoingo vixo ka'aguy regua joo ramigua e'ỹ-e'ỹ, mymba oka regua joo ramigua e'ỹ-e'ỹ, ha'e yvy rupi otyryry va'e ha'e javi joo ramigua e'ỹ-e'ỹ. Ha'e nunga Nhanderuete oexa rã ha'eve va'e.

²⁶ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i avi:

– Nhamoingo ava va'e nhande ete ramigua, nhande rami ete oiko va'erã. Topena pira ye'ẽ rupigua re, guyra oveve va'e re, mymba oka regua re, yvy ha'e javi re ha'e yvy rupi otyryry va'e ha'e javi re – he'i.

²⁷ Ha'e rami vy Nhanderuete omoingo ava ojee ramigua. Nhanderuete rami oiko va'erã ae omoingo. Ava ha'e kunha va'e omoingo.*

²⁸ Ha'e vy Nhanderuete ogueroayvu porã. Ha'e vy aipoe'i:

– Pendera'y reta ke, pendereta ke, pemonyẽ yvy, ha'e pendepo'aka yvy re. Pepena ke pira ye'ẽ rupi ikuai va'e re, guyra oveve va'e ha'e yvy áry otyryry va'e ha'e javi re – he'i.

²⁹ Aipoe'ive ju:

– Ma'ẽ, pëvy ame'ẽ jai rogue ha'yĩ va'e yvy re ikuai va'e ha'e yvyra'a ha'yĩ va'e ha'e javi. Ha'e nunga ma pe'u va'erã oiko.

³⁰ Ha'e rã yvy re vixo ikuai va'e pe, guyra oveve va'e, yvy rupi otyryry va'e ha'e ipytuẽ va'e ha'e javi pe ma jai rogue pyau' rã ikuai ho'u va'erã – he'i. Ha'e ramo ha'e rami ae oiko.

³¹ Nhanderuete opa mba'e omoingo va'ekue oexa rã ha'eve ete va'e. Oiko ka'aru ha'e aje'ive. Ha'e va'e ma mboapy meme araa.

2

¹ Ha'e rami py ojapopa yva ha'e yvy ha'e opa mba'e ikuai va'e.

² Ha'e gui ma Nhanderuete ojapopa ma vy sete-a ára py opytu'u opa mba'e ojapoa gui.*

³ Sete-a ára Nhanderuete ogueroayvu porã lky'a e'ỹ va'e opyta aguã rami, ha'e va'e ára opa mba'e ojapoa gui opytu'u vy.

Ava ojapo ypy'iague

⁴ Po rami ma yva ha'e yvy oiko ypy'i jave guare, SENHOR Nhanderuete omoingo rã.

⁵ Ha'e va'e jave ma mba'eve onhotỹ mbyre jĩpoi teri yvy re, ha'e peteĩve hogue va'e yvy re ikuai va'e naenhoĩ teri, mba'eta yvy áry SENHOR Nhanderuete nombo'okyi teri, ha'e ndoikoi teri avakue yvy re oma'etỹ va'erã.

⁶ Yvy gui vvyxĩ rive opu'ã ovy vy omoakỹ yvy jave re.

⁷ Ha'e ramo SENHOR Nhanderuete ojapo ava yvy ku'i gui, ha'e inhapyĩgua py oipeju ipytuẽ reve oiko aguã. Ha'e ramo ava hekove va'e oiko.*

⁸ Ha'e gui Éden yvy re SENHOR Nhanderuete onhotỹ peteĩ vyvra ty, kuaray oua katy. Ha'e py ae omoĩ ava omoingo va'ekue.

* 1:27 Mateus 19.4, Marcos 10.6

* 2:2 Hebreus 4.4

* 2:7 1 Corintios 15.45

⁹ Yvy gui SENHOR Nhanderuete omoenhoĩ opa marãgua yvyra jaexa rã iporã va'e ha'e hi'a ja'u aguã ha'eve va'e. Yvyra ty mbyte py omoĩ avi yvyra tekove me'êa, ha'e yvyra mba'emo porã ha'e mba'emo vai kuaa ukaarã avi omoĩ.

¹⁰ Éden vyv gui ma peteĩ yakã oẽ yvyra ty moakÿarã. Ha'e va'e gui oja'o vy irundy henda rupi oxyry.

¹¹ Yakã jypyguia ma Pisom hery va'e. Ha'e va'e ma Havilá vyv ouro oĩa rupi ojere-jere ovy va'e.

¹² Ha'e va'e vyv re ouro oĩ va'e ma iporã. Ita bdélio ha'e ônix voi oiko ha'e py.*

¹³ Yakã mokoia ma Giom hery va'e. Ha'e va'e ma Cuxe vyv ha'e javi rupi ojere-jere ovy va'e.

¹⁴ Yakã mboapya ma Tigre hery va'e. Ha'e va'e ma Assíria vyv rovai rupi oxyry ovy kuaray oua katy rupi. Ha'e gui irundya ma Eufrates hery va'e.

¹⁵ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete ava va'e ogueraa vy Éden regua yvyra ty omoĩ omoatyřõ ha'e opena aguã.

¹⁶ Ha'e rami vy ixupe SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Yvyra ty py yvyra hi'aĩ va'e ha'e javi'a ha'eve 'rã re'u aguã.

¹⁷ Ha'e rã yvyra mba'emo porã ha'e mba'emo vai kuaa ukaa 'a ma re'u va'erã e'ÿ, mba'eta ha'e va'e re'ua ára anhetẽ remano 'rã.

Kunha omoingoague

¹⁸ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete aipoe'ive ju:

– Nda'evei ava va'e ha'e ae'i oiko aguã. Amoingo 'rã ipytyvõarã, hexeve guarã ae – he'i.

¹⁹ Ha'e rami vy SENHOR Nhanderuete ma mymba vyv regua ha'e guyra yvate rupi oveve va'e omoingo va'ekue ha'e javi oguerupa ava va'e oĩa py, marã rami pa omboerya oikuaa aguã. Temimoingo ikuai va'e peteĩ-teĩ ava va'e omboeryague rami ae hery.

²⁰ Ha'e rami py ava omboerya mymba kuery ha'e javi, guyra oveve va'e ha'e vixo ka'aguy regua voi. Ha'e rami teĩ ava pe jipoi hexevegua ae ipytyvõarã.

²¹ Ha'e ramo SENHOR Nhanderuete ojapo ava va'e hopeyi vaipa aguã rami. Ha'e ramo oke ete. Ha'e ramo ixugui peteĩ inharukã SENHOR omboi vy ho'o py ju omboty omboiague.

²² Ava arukã SENHOR Nhanderuete omboi va'ekue gui omboete peteĩ kunha. Ha'e vy ogueru ava pe.

²³ Ha'e ramo ava va'e oexa vy aipoe'i:

– Kova'e ma xekãgue gui ae ikãgue va'e, ha'e xero'o gui ho'o va'e. Kova'e pe “Kunha” 'ea 'rã, ava va'e gui omboia rire – he'i.†

²⁴ Ha'e rami rire avakue oaja 'rã ngu ha'e oxy, gua'yxy reve joguereko aguã, mokoĩ gui peteĩ'i to'o oiko aguã.*

²⁵ Ha'e rami jave ma ava va'e ha'e ta'yxy ipire rei va'eri noxĩ raka'e.

3

Ava ha'e kunha ojevavyague

¹ Ha'e gui mboi avi oiko raka'e. Ha'e va'e ma vixo ka'aguy rupigua SENHOR Nhanderuete omoingo va'ekue ha'e javi gui nhombotavy kuaave va'e. Ha'e rami vy aipoe'i kunha va'e pe:

– Po rami teve Nhanderuete aipoe'i ra'e: “Pe'u eme ha'e javive yvyra ty py ikuai va'e'a” he'i va'ekue?

² Kunha va'e ombovai:

– Yvyra ty py ikuai va'e'a ma ha'eve ro'u aguã.

³ Ha'e rã yvyra ty mbyte py peteĩ yvyra hi'aĩ va'e'a pe ma Nhanderuete “Pe'u eme, neĩ pepoko eme, pemano e'ÿ aguã”, he'i va'ekue orevy.

⁴ Ha'e gui mboi aipoe'i kunha va'e pe:

– Anhetẽ napemanoi 'rã,

⁵ mba'eta Nhanderuete oikuaa ha'e va'e'a pe'ua ára penderexa ojepe'a 'rãa, ha'e Nhanderuete rami ete 'rã peikuaa mba'emo porã ha'e mba'emo vai – he'i.

⁶ Kunha va'e oikuaa rã yvyra'a ho'u aguã ha'eve. Yvyra'a oexa rã iporã, ha'e oikuaa avi imo'aranduarã oikoa. Ha'e rami vy hi'a omondo vy ho'u. Ome pe avi ome'ẽ rã ha'e voi ho'u.

⁷ Ha'e ramo mokoĩve rexa ojepe'a rã oikuaa ipire reia. Ha'e rami vy figo'y rogue ojou vy ombovyvy guambeorã.

⁸ Ha'e gui ka'aru jave yvyra ty rupi SENHOR Nhanderuete oiko rã ava va'e ha'e ta'yxy oendu. Ha'e rami vy SENHOR renonde gui onhemi yvyra ty mbyte.

* **2:12** Bdélio ma mba'emo iju porã va'e, ha'e rã ônix ma ita pytã'i va'e. Ovare va'e meme. † **2:23** Ha'e kuery ayvu py tery “Kunha” ma “Ava guigua” nhaendu rã joo ramigua rai'i. * **2:24** Mateus 19.5, Marcos 10.7, 1 Coríntios 6.16, Efésios 5.31

9 Ha'e gui SENHOR oenoĩ ava va'e. Ha'e vy oporandu:

– Mamo tu rei?

¹⁰ Ombovai:

– Aendu ndeayvu yvyra ty py reiko rã. Ha'e rami vy ndevy akyje vy anhemi, mba'eta xepire rei – he'i.

¹¹ Nhanderuete oporandu:

– Mava'e tu oikuaa uka ndepire reia? Re'u teve yvyra'a "He'u eme ke" ha'eague?

¹² Ava va'e ombovai:

– Kunha xera'yxyrã reme'ẽ va'ekue rima yvyra'a ome'ẽ xezy. Ha'e ramo mae ma xee ha'u – he'i.

¹³ Ha'e gui kunha va'e pe ju SENHOR aipoe'i:

– Mba'e re tu ha'e rami rejapo?

Kunha va'e ombovai:

– Mboi xembotavy ramo rima xee ha'u – he'i.

¹⁴ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete aipoe'i mboi pe:

– Guĩ rami rejapo rire mymba oka regua ikuai va'e ha'e vixo ka'aguy regua ha'e javive gui ayvu vai pyve' rã reiko. Ha'e rami vy retyryry 'rã reikovy nderye re, ha'e reikovea pukukue re yvy ku'i rive 'rã rere.

¹⁵ Ajapo 'rã ndee ha'e kunha va'e reve joe napendea'ei aguã rami, ha'e gui neramymino kuery ha'e hemiarirõ kuery reve ju. Ha'e va'e omou'ũ 'rã neakã, ha'e rã ndee ma reixu'u 'rã ipyta py – he'i.

¹⁶ Kunha va'e pe ju aipoe'i:

– Xee ajapo 'rã nememby ryru'i vy rejexavai ete aguã rami. Ha'e ramo haxy 'rã rendu nememby reikuavã'i vy. Renhomoirũxe 'rã neme reve. Ha'e rã ha'e ma ipo'aka 'rã ndere – he'i.

¹⁷ Ha'e gui Adão pe aipoe'i:

– Ndee ma ndera'yxy renhe'ẽ rendu vy yvyra'a "He'u eme" ha'eague va'e re'u rire ndekáuxa ae 'rã yvy ayvu vaipy itui. Remba'eapo poyi vy 'rãe rejou yvy gui re'u va'erã, reikovea pukukue re.

¹⁸ Yvy gui henhoĩ 'rã juu'y ha'e juu vaikue. Nerembi'urã oiko 'rã yvy gui ae.

¹⁹ Ndera'aiague re 'rã re'u reikovy mbojape, yvy ju rejepo peve, yvy gui ae rojapo rire. Mba'eta yvy ku'i regua reiko vy yvy ku'i ju 'rã rejepo – he'i.

²⁰ Ava va'e gua'yxy oamboery Eva, oikove va'e ha'e javive yx oiko ramo.*

²¹ Adão ha'e ta'yxy aorã ma SENHOR ojapo mymba pire gui. Ha'e rami vy omonhemonde.

²² Ha'e gui SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Aỹ gui ma nhande rami avakue ikuai, mba'eta oikuaa mba'emo porã ha'e mba'emo vai. Ha'e gui nda'evei yvyra tekove me'ẽa 'a voi ha'e kuery omondo aguã, mba'eta ho'u vy oiko riae 'rã – he'i.

²³ Ha'e rami vy SENHOR omoxẽ Éden regua yvyra ty gui, yvy gui omoingo rire yvy re ae ju oma'etỹ oikovy aguã.

²⁴ Ava omoxẽ ma vy anjo kuery ipepo va'e omoĩ imbokuapy yvyra ty regua kuaray oua katy. Oeja avi peteĩ kyxe guaxu hendy va'e ojere-jere va'erã, yvyra tekove me'ẽa hi'aia katy tape oo va'e jokoarã.

4

Abel ha'e Caim rekokue oĩa

¹ Ha'e gui ava va'e jogueroke gua'yxy Eva reve. Ha'e ramo oguereko kyrĩ va'e, oikuavã Caim. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR xepytyvõ ramo ava'i aikuavã – he'i.

² Ha'e rire teĩgue ju oikuavã tyvy Abel. Abel ma vexa'i re openaa rupi oiko. Ha'e rã Caim ma oma'etỹ va'e.

³ Peteĩ ára Caim ogueru mba'emo onhotỹ va'ekue'a SENHOR pe ome'ẽ va'erã.

⁴ Ha'e rã Abel ma guymba kuery regua jypy'i oiko va'ekue ogueru, ikyrave va'e anho. Ha'e ramo SENHOR ojou porã Abel ha'e mba'emo ome'ẽ va'e.

⁵ Ha'e rã Caim ome'ẽ va'e ma SENHOR ndojou porã. Ha'e ramo Caim ivai vaipa vy hova mboaepe.

⁶ Ha'e ramo ixupe SENHOR aipoe'i:

– Mba'e re tu ndevai? Mba'e re tu nderova mboae rei ri?

* **3:20** Tery Eva ma "Hekove va'e" 'ea. Ha'e rã tery Adão ma "Ava" 'ea.

7 Ha'evea rami reiko ramo anhetê e'y 'rã ri ty'y roguerovy'a? Ha'e rami teĩ ha'eve'yã rami reiko ramo rejjavý aguã nerarõ okê py. Opa marã ndererekoxe ramo hexe ndepo'aka 'rãgue.

Jojuka ypy'iague

8 Ha'e gui Caim aipoe'i guyvy Abel pe:

– Jaa na mba'ety py – he'i. Ha'e gui mba'ety rupi ikuai jave guyvy Abel re Caim opu'ã vy ojuka.

9 Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Caim pe:

– Mamo tu nderyvy Abel oĩ?

Caim ombovai:

– Xee ndaikuaai. Xee ri ty'y xeryvy re opena va'e aiko? – he'i.

10 Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i:

– Mba'e tu rejapo? Ndereryvy ruguy xevy ojavukai yvy gui.

11 Ha'e rami rire a'y ayvu vaipy 'rã reiko yvy re, mba'eta nderyvy ruguy ndepo py remoẽ va'ekue yvy ojuru oipe'a vy omokõ rire.

12 Ha'e nunga rupi yvy re rema'etý teĩ ixugui iporã va'e ndoikoi 'rã ndevy. Rejava-java ha'e reguata rei 'rã yvy re – he'i.

13 Ha'e ramo Caim aipoe'i SENHOR pe:

– Ha'e rami ete xembopaga ramo ndaropo'aka reguai.

14 Mba'eta a'y xemoxê ta xevvy gui. Ha'e ramo ajep'e 'rã nerenonde gui anhemí aguã. Ajava, aguata rei tema 'rã aikovy yvy re. Ha'e xererovaexi va'e rei tema 'rã xejuka.

15 SENHOR ombovai:

– Ha'e rami avi Caim, ndejukaare ma sete-kue 'rã opaga – he'i. Ha'e rami vy Caim re SENHOR omoĩ ikuaa ukaarã, ojou va'e kuery ojuka e'y aguã.

16 Ha'e ramo SENHOR renonde gui Caim ojepe'a vy Node yvy re ju oiko, Éden regua kuaray oua katy.

Caim ramymino kuery rery oĩa

17 Ha'e gui Caim gua'yxy reve jogueroke ramo oguereko kyrĩ va'e, ha'e vy oikuavã'i Enoque. Ha'e gui Caim peteĩ tetã ojapo vy gua'y Enoque rery rupi omboery.

18 Enoque ra'y ma Irade oiko. Irade ra'y ma Meujael, Meujael ra'y ma Metusael, Metusael ra'y ma Lameque.

19 Lameque ma mokoĩ kunha ojou gua'yxyrã: peteĩ ma Ada hery va'e, ha'e rã amboae ma Zilá.

20 Ada oikuavã'i Jabal. Ha'e va'e ramymino kuery ma oo'i rupi ikuai ha'e mymba re opena va'e kuery ae.

21 Tyvy rery ma Jubal. Ha'e va'e ramymino kuery ma mba'epu ixã reta va'e mbopua ha'e mimby monhe'êa kuery ae.

22 Ha'e gui Zilá ju oikuavã'i Tubalcaim. Ha'e va'e ma opa marãgua tembiporu haĩmbe va'e apoa oiko, overa va'e ha'e ferro guigua. Tubalcaim reindy ma Naamá.

23 Ha'e gui Lameque aipoe'i gua'yxy kuery pe:

– Ada ha'e Zilá, pendu ke xeayvu rã. Peẽ Lameque ra'yxy kuery, pejapypxaka ke xeayvua re. Xee ma ajuka peteĩ ava xere ojeai rire, ha'e peteĩ kunumi va'e ajuka avi xere opyrõ ramo rive.

24 Caim ojukaa vy sete-kue 'rã opaga. Ha'e rã xee Lameque ma amongue xejukaa vy setenta vezes sete-kue 'rã opaga – he'i.

25 Ha'e gui peteĩgue ju Adão gua'yxy reve jogueroke ramo peteĩ ava'i ju oikuavã. Ha'e va'e ma omboery Sete, mba'eta aipoe'i:

– Nhanderuete amboae ava'i ju ome'ẽ xevy, xepi'a Abel tyke'y Caim ojuka va'ekue rekovia – he'i. *

26 Ha'e gui peteĩ oiko avi Sete ra'y. Ha'e va'e ma omboery Enos. Ha'e va'e guive ma SENHOR rery rupi ha'e kuery ojavukai ypy raka'e.

5

1 Crônicas 1.1-4

1 Kova'e kuaxia ma Adão ramymino kuery rekokie oĩa. Nhanderuete avakue omoingo vy ojee rami ae ojapo.

2 Ha'e rami vy omoingo ava va'e, ha'e gui kunha ju. Ogueroayvu porã, ha'e mokoĩve pe "Avakue" he'i, omoingoa ára guive. *

* 4:25 Tery Sete ma "Ome'ẽ mbyre" 'ea reve nhaendu rã joo ramigua. * 5:2 Mateus 19.4, Marcos 10.6

³ Adão ma cento e trinta ma'etỹ re oiko. Ha'e gui ta'y oiko nguu ramigua ete, nguu rami ete ojekuaa. Ha'e va'e ma omboery Sete.

⁴ Sete oiko rire tuu Adão ma oitocentos ma'etỹ re ju oiko. Ha'e gui oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

⁵ Adão ha'e javi vy novecentos e trinta ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

⁶ Ha'e gui ta'y Sete ma cento e cinco ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Enos.

⁷ Enos oiko rire tuu Sete ma oitocentos e sete ma'etỹ re ju oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

⁸ Sete ha'e javi vy novecentos e doze ma'etỹ oiko. Ha'e rire omano.

⁹ Enos ma noventa ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Cainã.

¹⁰ Cainã oiko rire tuu Enos ma oitocentos e quinze ma'etỹ re ju oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

¹¹ Enos ha'e javi vy novecentos e cinco ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

¹² Cainã ma setenta ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Maalalel.

¹³ Maalalel oiko rire ma tuu Cainã ma oitocentos e quarenta ma'etỹ re ju oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

¹⁴ Cainã ha'e javi vy novecentos ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

¹⁵ Maalalel ma sessenta e cinco ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Jerede.

¹⁶ Jerede oiko rire tuu Maalalel ma oitocentos e trinta ma'etỹ re ju oiko. Oikove ta'y ha'e taju kuery.

¹⁷ Maalalel ha'e javi vy oitocentos e noventa e cinco ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

¹⁸ Jerede ma cento e sessenta e dois ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Enoque.

¹⁹ Enoque oiko rire tuu Jerede ma oitocentos ma'etỹ re ju oiko. Oikove ta'y ha'e taju kuery.

²⁰ Jerede ha'e javi vy novecentos e sessenta e dois ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

²¹ Enoque ma sessenta e cinco ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Metusalém.

²² Enoque ma Nhanderuete reve oiko. Ta'y Metusalém oiko rire tuu trezentos ma'etỹ re oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

²³ Enoque ha'e javi vy trezentos e sessenta e cinco ma'etỹ oiko.

²⁴ Enoque ma Nhanderuete reve oiko ramo ndoexaavei, Nhanderuete ojeupe ae ogueraa ramo.

²⁵ Metusalém ma cento e oitenta e sete ma'etỹ re oikoa py oiko ta'y Lameque.

²⁶ Lameque oiko rire tuu Metusalém ma setecentos e oitenta e dois ma'etỹ re ju oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

²⁷ Metusalém ha'e javi vy novecentos e sessenta e nove ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

²⁸ Lameque ma cento e oitenta e dois ma'etỹ re oikoa py oiko petei ta'y.

²⁹ Ha'e va'e ma Noé omboery vy aipoe'i:

— Kova'e ma nhanemombytu'u 'rã ko yvy Nhanderuete ijayvu vaiague re nhandekuai vy nhandepo py nhamba'eapo poyia gui — he'i.

³⁰ Noé oiko rire tuu Lameque ma quinhentos e noventa e cinco ma'etỹ re ju oiko. Oikove ju ta'y ha'e taju kuery.

³¹ Lameque ha'e javi vy setecentos e setenta e sete ma'etỹ re oiko. Ha'e rire omano.

³² Noé ma quinhentos ma'etỹ re oiko rire mboapy oiko ta'y kuery: Sem, Cam ha'e Jafé.

6

Avakue opa marã rei ikuaiague

¹ Hetave ovy avakue yvy re, ha'e taju kuery ikuai.

² Nhanderuete ra'y kuery ava rajy kuery oexa rã iporãgue. Ha'e ramo gua'yxyrã ojopy oipota va'e rei.

³ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

— Xenhe'ẽ noĩ riaei 'rã avakue re, to'o rive ikuai rã. Ha'e rami vy ha'e kuery ma cento e vinte ma'etỹ peve'i 'rã ikuai — he'i.

⁴ Ha'e jave ma ikuai gigante yvy re. Ha'e Nhanderuete ra'y kuery avakue rajy kuery re omenda rire ta'y kuery ojerovia rei va'e ikuai. Ha'e va'e avakue ma ipy'a guaxukue ha'e omboetepy meme raka'e.

⁵ SENHOR oexa rã avakue yvy re ikuai va'e heko vaive tema oje'oivy. Ha'e kuery py'a re oĩ opa marã ikuai aguã anho.

⁶ Ha'e ramo SENHOR ndoguerovy'avei avakue yvy re omoingoague. Opy'a re oendu nda'eveia.

⁷ Ha'e rami vy aipoe'i:

— Avakue amoingo va'ekue amokanhymba 'rã yvy gui. Avakue, vixo, yvy rupi otryry va'e ha'e guyra oveve va'e ha'e javi 'rã amomba. Ndarovy'avei amoingoague — he'i.

⁸ Ha'e rã Noé ma SENHOR renonde oupity omboaxya.

⁹ Po rami ma Noé rekokue: Noé ma ava heko porã va'e, ha'e javegua kuery mbyte anhetê rupi anho oiko Nhanderuete reve.

¹⁰ Ta'y kuery ma mboapy oiko raka'e: Sem, Cam ha'e Jafé.

Yy ovu aguã Nhanderuete omombe'u ma voiague

¹¹ Nhanderuete renonde vvy regua kuery opa marã rei ikuai joupe ojapo vaia rupi anho.

¹² Vvy Nhanderuete oexa rã vvy regua kuery opa marã rei ikuai. Peteĩ-teĩ reko ivaipa ma vvy re.

¹³ Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i Noé pe:

— Xee anhembopy'a vvy regua kuery ha'e javi amomba aguã, avakue heko vai va'e anho ikuai ramo vvy re. Amokanhymba 'rã, vvy reve.

¹⁴ Ha'e ramo ejapo peteĩ kanoã guaxu vvyrape cipreste guigua va'e gui. Ha'e va'e py rejapo 'rã opy ja'o-ja'o'i. Ipa'ũ-pa'ũ rembotypa 'rã opy katy ha'e oka katy, oja va'e reikyty vvy.

¹⁵ Po rami 'rã rejapo: cento e cinqüenta metros remoĩ 'rã ipuku-a, ha'e rã ipya ma vinte e cinco metros, ha'e yvatea ma quinze.

¹⁶ Jovaive rupi rembokua 'rã meio metro yvatea rami. Kanoã rokêrã ma ijyke re 'rã rejapo. Pyrõarã ma renhono 'rã mboapy: peteĩ iguy rupi, peteĩ hi'ary, ha'e rã amboae ma yvateve rupi.

¹⁷ Mba'eta ambou 'rã yy vvy ha'e javi ao'iarã, amomba aguã opa mba'e ipytuẽ va'e yva guýry ikuai va'e. Vvy re ikuai va'e ha'e javi 'rã okanhymba.

¹⁸ Ha'e rã ndereve ma ajapo 'rã xereve guarã. Ha'e rami rã peikepa 'rã kanoã py, ndee, ndera'y kuery, ndera'yxy ha'e ndera'y ra'yxy kuery reve.

¹⁹ Kanoã py remoinge avi 'rã mymba temimoingo kuery ikuai va'e. Peteĩ-teĩ regua gui mokoĩ 'rã remoinge, ava ha'e kunha okuave reve rereko aguã ndereve.

²⁰ Guyra kuery, vaka, vvy rupi otyryry va'e, ha'e nunga ha'e javi peteĩ-teĩ regua gui mokoĩ 'rã reru ndea py, okuave reve rereko aguã.

²¹ Ndea py emoĩ porã avi ke opa marãgua tembi'u. Emboaty ndea py ndee re'u va'erã, ha'e kuery pe voi — he'i.

²² Ha'e rami Noé ojapo. Nhanderuete ojapo uka va'ekue ojaopopa.

7

Ngoo pygua kuery reve Noé kanoã py oikeague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Noé pe:

— Eike ke kanoã py, ndee ha'e ndero pygua kuery ha'e javive, mba'eta aikuaa xerenonde heko porã va'e reikoa aýgua kuery mbyte.

² Ha'e javi regua mymba pe'u aguã ha'eve va'e ma sete irũ va'e 'rã reraa ava ha'e kunha.

Ha'e rã mymba ha'eve'ỹ va'e ma peteĩ'i irũ va'e eraa ava ha'e kunha.*

³ Guyra oveve va'e voi sete irũ va'e 'rã reraa ava ha'e kunha, peteĩ-teĩ regua okuave aguã vvy re.

⁴ Mba'eta sete araa py ambo'oky 'rã vvy re, quarenta ára ha'e quarenta pytũ peve. Vvy gui amokanhymba 'rã amoingo va'ekue ha'e javi — he'i.

⁵ Ha'e ramo Noé ojapo SENHOR ojapo uka va'ekue ha'e javi.

⁶ Noé ma seiscentos ma'etỹ ogueroko, yy ovu vvy ojao'i jave.

⁷ Oky ramo yy ovu va'e gui Noé oike raka'e kanoã py. Hexeve oike avi ta'y kuery, ta'yxy ha'e ta'y ra'yxy kuery.

⁸ Oike avi mymba ha'eve va'e ha'e ha'eve'ỹ va'e, guyra ha'e vvy rupi otyryry va'e ha'e javi.

⁹ Ha'e kuery ma Noé-a py oikepa kanoã py. Mokõ-mokoĩ oike ava ha'e kunha, Noé pe Nhanderuete ojapo ukaague rami.

¹⁰ Ha'e gui sete ára rire yy ovu ovvy vvy áry.

¹¹ Seiscentos ma'etỹ Noé ogueroko jave, mokoĩ jaxya ha'e dezessete araa py ma yy vvy guy gui ovu vvy omondoropa ygua ha'e javi, ombokua ja'ea, ha'e yva voi ojepe'apa.

¹² Ha'e rami vvy oky vaipa vvy re quarenta ára ha'e quarenta pytũ re.

¹³ Ha'e va'e árave Noé oike raka'e kanoã py. Oike avi ta'y kuery Sem, Cam ha'e Jafé, ta'yxy ha'e ta'y ra'yxy kuery reve.

¹⁴ Ha'e kuery ha'e mymba peteĩ-teĩ regua, vaka, vvy rupi otyryry va'e, guyra, guyra'i ha'e ipepo va'e ha'e javi,

¹⁵ ho'o va'e ipytuẽ va'e ha'e javi gui mokõ-mokoĩ oike Noé reve kanoã py.

¹⁶ Temimoingo ha'e javi regua gui oike ava ha'e kunha, Nhanderuete Noé pe ojapo ukaague rami. Ha'e rã ha'e oike rire ma SENHOR omboty okê.

* 7:2 Ha'e kuery ma amongue mymba pe "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã, ha'e rã amboae pe ma "Iky'a e'ỹ va'e" he'i 'rã. Ha'e nunga Levítico 11 py omombe'u porãve.

Yy ovu jave guare

- 17 Yvy áry ma quarenta ára re yy ou. Ovuvue ovy vy oguerovu heravy kanoã vvy áry gui.
 18 Yy ouve vy typyve ovy vvy áry. Ha'e rã kanoã ma ovu oupy yy áry.
 19 Yvy áry yy ou vy ojao'ipa. Vvyty yvatekueve va'e yva guýry ikuai va'e ha'e javi ojao'i.
 20 Yvyty ikuai va'e yy ojao'i vy sete metros raxa peve typy hi'áry.
 21 Temimoingo vvy re ikuai va'e omanomba: guyra, mymba oka regua ha'e ka'aguy regua, vvy re omyĩ va'e ha'e avakue ha'e javi.
 22 Opa marãgua ipytuẽ va'e, vvy pirua rupi ikuai va'ekue omanomba.
 23 Ha'e rami py temimoingo kuery vvy re ikuai va'ekue opa, avakue, mymba, otyryry va'e, guyra oveve va'e, ha'e javive okanhymba vvy gui. Noé anho oikove, ha'e hexeve kanoã py ikuai va'e guive.
 24 Cento e cingüenta ára re yy itui vvy áry.

8*Yy ovu va'ekue typave ovyague*

- 1 Ha'e gui ma Nhanderuete ima'endu'a Noé re, ha'e kanoã py mymba ka'aguy regua ha'e oka regua hexeve ikuai va'e ha'e javi re. Ha'e rami vy Nhanderuete ojapo vvy áry rupi vvyty oipeju aguã rami. Ha'e ramo yy typa ovy.
 2 Onhembotypa ju ygua vvy guy gui yy omondoro va'ekue, ha'e yva voi ndojepe'avei ramo oky vaipa va'ekue opytu'u.
 3 Yy ma oxyry ovy vvy áry gui. Typave ovy cento e cingüenta araa peve.
 4 Ha'e gui sete jaxya ha'e dezessete araa py ma kanoã opyta Ararate vvyty áry.
 5 Ha'e va'e rire dez jaxya peve ju yy typave ovy. Ha'e va'e jaxy jypy'ia ára ojekuaa ppy vvyty apyte.

Noé xapirẽ ha'e apykaxu opoiague

- 6 Ha'e gui quarenta araa py ma Noé oipe'a okẽ'i kanoã re ojapo va'ekue.
 7 Ha'e rami vy opoi peteĩ xapirẽ. Ha'e va'e oẽ vy oo ha'e ojevy jepi, vvy áry gui yy ipiru peve.
 8 Ha'e rire peteĩ apykaxu ju opoi, vvy áry gui pa yy typa maa oikuaaxe vy.
 9 Va'eri apykaxu oguapy aguã ndojoui vy ojevy ju ha'e oĩa py kanoã py, vvy yy ojao'i teri ramo. Ha'e ramo Noé okuave'ẽ rã oguapy ramo omoinge ju kanoã py.
 10 Sete ára ju oarõ rire opoi ju apykaxu kanoã gui.
 11 Ha'e rire ka'aru jave ojevy ju ha'e oĩa py. Ojuru py ogueru oliveira rogue ipyau va'e. Ha'e ramo Noé oikuaa vvy áry gui yy typa maa.
 12 Ha'e gui sete ára ju oarõ rire teĩgue ju opoi apykaxu. Ha'e ramo ndojevvyvei ha'e py.

Kanoã gui Noé kuery oẽmba jevyague

- 13 Ha'e gui seiscentos e um ma'etã, ijypya jaxy ha'e ijypya ára ma yy typa vvy áry gui. Ha'e ramo Noé oipe'a kanoã ao'ia. Oma'ẽ vy oexa vvy ipiru maa.
 14 Ha'e gui mokoĩ jaxya, vinte e sete araa py ma vvy ipiru ete ma.
 15 Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i Noé pe:
 16 — Peẽmba ju ke kanoã gui, ndera'yxy, ndera'y kuery ha'e ndera'y ra'yxy kuery reve.
 17 Emoẽmba avi mymba kuery nderave ikuai va'e, temimoingo ha'e javi, guyra, vaka ha'e opa marãgua vvy rupi otyryry va'e, ha'e kuery vvy re ikuai jevy vy ta'y ha'e heta aguã — he'i.
 18 Ha'e ramo Noé oẽ gua'y kuery, gua'yxy ha'e gua'y ra'yxy kuery reve.
 19 Omoẽmba avi mymba kuery kanoã gui, vvy rupi otyryry va'e ha'e javi, guyra ha'e vvy áry omyĩ va'e peteĩ-teĩ regua.

Noé altar ojapoague

- 20 Ha'e gui Noé ojapo peteĩ altar SENHOR pegua.* Ha'e rami vy mymba ha'e guyra'i ha'eve va'e regua ojopy vy ojuka. Oapy vy ome'ẽ altar áry.
 21 Ha'e rã ipixe porã SENHOR oetũ vy aipoe'i ojeupe:
 — Aỹ gui ma avakue káuxa xee ndaxeayvu vaivei 'rã vvy re, kyrĩ guive heko vai aguã anho ipy'a va'eri. Neĩ namombavei ma 'rã temimoingo kuery amombaague rami.
 22 Yvy ituia ja ndoiko e'yi 'rã mba'emo onhotã aguã neĩ omono'õa aguã, yro'ya neĩ haku-a, ára neĩ pytũ ndoiko e'yi 'rã guive.

9*Noé kuery reve Nhanderuete guexeve guarã ojapoague*

- 1 Ha'e gui Nhanderuete ogueroayvu porã Noé ha'e ta'y kuery. Ha'e vy aipoe'i:

* 8:20 Altar ma SENHOR pe ome'ẽmby oapya aguã.

- Pendera'y ke, pendereta ha'e pemonyê vvy.
- ² Mymba vvy re ikuai va'e ha'e guyra oveve va'e ha'e javi 'rã okyje pendegui. Pendepo py amboaxa 'rã vvy áry omyí va'e ha'e pira ye'ê rupigua ha'e javi.
- ³ Opa marãgua oikove va'e vvy re oo va'e ha'e javi 'rã ha'eve pe'u va'erã. Pëvy jai rogue pyau ame'ëague rami avi aỹ ma ame'ëmba.
- ⁴ Ha'e rã xo'o huguy oí teri va'e ma nda'ëvei pe'u aguã, ruguy re tekove oí ramo.
- ⁵ Anhetê pende kuery ruguy omoëague re voi anhombopaga 'rã. Mymba ikuai va'e gui voi amboekovia 'rã, avakue po gui amboekoviaa rami avi. Mba'eta amongue oirũ rekove oipe'a rire ipo gui amboekovia kuerei 'rã.
- ⁶ Amongue oirũ ruguy omoê rire avakue ju omoê 'rã huguy, Nhanderuete ojee rami ae avakue omoingo rire.
- ⁷ Ha'e rã peê ma penda'y reta, pendereta ha'e pemonyê vvy, pendereta vvy re — he'i.
- ⁸ Noé ha'e ta'y kuery pe Nhanderuete aipoe'i avi:
- ⁹ — Aỹ ma peê kuery reve ajapo ta xereve guarã, peneramymino kuery
- ¹⁰ ha'e temimoingo kuery pendereve ikuai va'e ha'e javi reve: guyra'i, mymba oka regua ha'e ka'aguy regua kanoã gui oê va'ekue, opa marãgua mymba vvy re ikuai va'e reve guíve.
- ¹¹ Po rami pendereve ajapo xereve guarã: Temimoingo kuery namombavei ma 'rã yy gui, yy ndouvei 'rã vvy mombaarã.
- ¹² Nhanderuete aipoe'ive ju:
- Pova'e ma aeja xereve guarã ajapo va'e kuaa ukaarã, peê kuery ha'e temimoingo kuery pendereve ikuai va'e ha'e javi reve, ha'e araka'e rã peve ikuai va'erã va'e peguarã voi:
- ¹³ Arai re aexa uka 'rã xerapa, vvy re ikuai va'e reve xereve guarã ajapo va'ekue kuaa ukaarã.*
- ¹⁴ Vvy áry arai aru nhavõ, ha'e arai re karugua ojekuaa ramo
- ¹⁵ xema'endu'a 'rã xereve guarã ajapo va'ekue re, peê ha'e temimoingo ikuai va'e ha'e javi reve. Ha'e rami vvy nambouvei 'rã okuave va'e mombaarã.
- ¹⁶ Karugua ojekuaa 'rã arai re. Ha'e ramo xee aexa vvy xema'endu'a 'rã xereve guarã xee Penderuete raka'e rã peve guarã ajapo va'ekue re, temimoingo vvy re ikuai va'e ha'e javi reve.
- ¹⁷ Nhanderuete aipoe'i Noé pe:
- Ha'e va'e ma xereve guarã ajapo va'ekue kuaa ukaarã temimoingo kuery vvy re ikuai va'e reve — he'i.
- ¹⁸ Noé ra'y kuery kanoã gui oê va'ekue ma Sem, Cam ha'e Jafé. Cam ra'y ma Canaã.
- ¹⁹ Ha'e va'e kuery ma Noé ra'y mboapy ikuai raka'e. Ha'e kuery gui ae vvy jave re omonyê.
- Noé jogueroavy porã ha'e ijayvu vaiague*
- ²⁰ Noé ma oma'etỹa rupi oiko. Ha'e rami vvy onhotỹ uva.
- ²¹ Ha'e gui vinho oy'u vvy oka'u, ha'e ipire rei oiny oo'i py.
- ²² Canaã ru Cam ma nguu ipire reia oexa vvy omombe'u mokoĩ guyke'y kuery oka py ikuai va'e pe.
- ²³ Ha'e ramo guyke'y Sem ha'e Jafé ma peteĩ capa ojopy vvy omoĩ oaxi'y re. Ha'e rami vvy okupe re oguata ovy vvy ojao'i nguu pire reia oexa e'ỹ re, amboae katy rive oma'ê reve.
- ²⁴ Ha'e gui Noé oka'ugue gui ovy vvy oikuaa gua'y kyrĩve va'e hexe ojapoague.
- ²⁵ Ha'e vvy aipoe'i:
- Tove Canaã toiko avyu vaipy. Guyke'y kuery rembiguai vvyĩve va'e rami toiko — he'i.
- ²⁶ Aipoe'ive ju:
- SENHOR Sem Ruete va'e ma avyu porãmby toiko. Ha'e rã Canaã ma Sem rembiguai toiko.
- ²⁷ Ha'e Jafé ma tove Nhanderuete tomboyvate. Guyke'y Sem irũ toiko hoo py. Ha'e rã Canaã ma hembiguai toiko — he'i.
- ²⁸ Yy ovuague oaxa rire Noé ma trezentos e cinqüenta ma'etỹ re ju oiko.
- ²⁹ Noé ha'e javi vvy novecientos e cinqüenta ma'etỹ oiko. Ha'e rire omano.

10

1 Crônicas 1.5-23

- ¹ Po rami ma Noé ra'y kuery ramymino kuery rery. Ta'y kuery ma Sem, Cam ha'e Jafé. Ha'e kuery ma yy ovu rire ta'y okuapy.
- ² Jafé ra'y kuery ma Gômer, Magogue, Madai, Javã, Tubal, Meseque ha'e Tiras.
- ³ Gômer ra'y kuery ma Asquenaz, Rifate ha'e Togarma.
- ⁴ Javã ra'y kuery ma Elisá, Tãrsis, Quitim ha'e Dodanim.

* 9:13 "Xerapa" he'ia ma arai re Nhanderuete karugua oexa uka va'e.

⁵ Ha'e va'e kuery oja'o vy oo ye'ë rembe re ikuai amboae reguarã. Peteĩ-teĩ regua oayvu ae py ijayvu, joegua-egua joa py ikuai.

⁶ Ha'e gui Cam ra'y kuery ma Cuxe, Mizraim, Pute ha'e Canaã.

⁷ Cuxe ra'y kuery ma Sebá, Havilá, Sabtá, Raamá ha'e Sabtecá. Ha'e Raamá ra'y kuery ma Sabá ha'e Dedã.

⁸ Cuxe ra'y ma Ninrode. Ha'e va'e ma ipo'akapa ppy raka'e vvy re.

⁹ Imba'ejukaa ipy'a guaxu va'e oiko SENHOR renonde. Ha'e ixupe "Ninrode SENHOR renonde imba'ejukaa rami avi oiko va'e", 'ea.

¹⁰ Jypy'i ipo'aka raka'e ma Babel tetã re, ha'e gui Ereque, Acade ha'e Calné re ju, Sinar vvy re ae.

¹¹ Ha'e va'e vvy gui ha'e ojepe'a Assíria re ju oiko aguã. Ha'e vvy ojapo Nínive, Reobote-Ir ha'e Calá tetã.

¹² Nínive ha'e Calá mbyte ma ojapo avi Resém tetã guaxu.

¹³ Mizraim ra'y ma Ludim, Anamim, Leabim, Naftuim,

¹⁴ Patrusim ha'e Casluim (ha'e va'e gui ma filisteu kuery ikuai), ha'e gui Caftorim.

¹⁵ Canaã ra'y ma Sidom jypygua. Ha'e va'e gui ma Hete ju.

¹⁶ Hamymino kuery ma jebuseu kuery, amorreu, gírgaseu,

¹⁷ heveu, arqueu, sineu,

¹⁸ arvadeu, zemareu ha'e hamateu kuery ikuai. Canaã ramymino kuery ma opa rupi oaĩmba raka'e.

¹⁹ Canaã ramymino kuery vvy omboja'ogague ma Sidom guive oo Gerar katy, Gaza peve, ha'e gui oo Sodoma, Gomorra, Admá ha'e Zeboim katy, Lasa peve.

²⁰ Ha'e va'e kuery ma Cam ramymino kuery. Peteĩ-teĩ regua oayvu ae py ijayvu, joegua-egua joa py ikuai.

²¹ Ha'e gui Jafé ryke'y Sem ma ta'y avi. Hamymino kuery ma Héber ra'y kuery ha'e javi ikuai.

²² Sem ra'y kuery ma Elão, Assur, Arfaxade, Lude ha'e Arã.

²³ Arã ra'y kuery ma Uz, Hul, Geter ha'e Más.

²⁴ Arfaxade ra'y ma Salá, Salá ra'y ma Héber.

²⁵ Héber ra'y ma mokoĩ oiko. Peteĩ ma Pelegue hery va'e, mba'eta ha'e va'e oiko jave vvy omboja'oa.* Ha'e rá tyvy ma Joctã.

²⁶ Joctã ra'y kuery ma Almodá, Salefe, Hazar-Mavé, Jerá,

²⁷ Hadorão, Uzal, Dicla,

²⁸ Obal, Abimael, Sabá,

²⁹ Ofir, Havilá ha'e Jobabe ikuai. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Joctã ra'y kuery.

³⁰ Ha'e kuery vvy omboja'ogague ma Messa guive oo, kuaray oua katy Sefar vvyty oĩ va'e peve.

³¹ Ha'e va'e kuery ma Sem ra'y kuery. Peteĩ-teĩ regua oayvu ae py ijayvu, joegua-egua joa py ikuai.

³² Ha'e va'e kuery ae Noé ramymino kuery. Peteĩ-teĩ regua oayvu ae py ijayvu, joegua-egua joa py ikuai. Ha'e kuery ma yy ovu rire oja'opa vvy jave re.

11

Babel py torre ojapoa okuapyague

¹ Ha'e jave py ma vvy jave re peteĩ'i ayvu oiko ramo peteĩ'i rami anho ijayvu okuapy.

² Ha'e kuery kuaray oua katy gui oje'oi vy ojou peteĩ vvy joa porã reia Sinar vvy re. Ha'e py ju ikuai.

³ Ha'e vvy aipoe'i joupe-upe:

– Peju ke, jajapo vvy jykuera, japy porã – he'i. Ha'e jave py vvy jykué oiporu ita 'rãgue py. Oja va'e voi oiporu omboja aguã.

⁴ Aipoe'i okuapy:

– Peju ke, jajapo peteĩ tetã nhandevy, ha'e torre yva re peve yvate va'erã. Ha'e rami vy nhandere ima'endu'a porã 'rã, ha'e vvy jave re nhaneaĩ e'ỹ aguã – he'i okuapy.

⁵ Ha'e rami rá SENHOR oguejy oexa aguã tetã ha'e torre avakue ra'y kuery ojapo va'e.

⁶ Ha'e vvy SENHOR aipoe'i:

– Aỹ peve peteĩ regua anho ikuai, ha'e peteĩ rami meme ijayvu va'e. Ha'e nunga ma jypy'i rei teri. Aỹ gui ma ha'e kuery ndojapo kuaa e'ỹi 'rã ojapoxe va'e rei.

⁷ Peju ke, jaguejy, jajapo joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu aguã rami, peteĩ-teĩ joayvu oendu kuaa ve'ỹ aguã – he'i.

⁸ Ha'e rami vy SENHOR omoaĩmba vvy jave re. Ha'e ramo opytu'u tetã ojapo okuapya gui.

* 10:25 Tery Pelegue ma "Oja'oa" 'ea reve joo ramigua.

9 Ha'e nunga rupi ha'e va'e henda omboerya Babel, ha'e py joayvu oendu kuaa e'ÿ aguã rami SENHOR ojapo rire, yvy jave re omoaimba vy.*

1 Crônicas 1.24-27

10 Po rami ma Sem ramymino kuery rery. Ha'e ma cem ma'etÿ oguerekoa py ta'y ypy'i Arfaxade oiko, yy ovu rire mokoï ma'etÿa py.

11 Ha'e Arfaxade oiko rire tuu Sem ma quinhentos ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

12 Arfaxade ma trinta e cinco ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Salá.

13 Ha'e Salá oiko rire tuu Arfaxade ma quatrocentos e três ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

14 Salá ma trinta ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Héber.

15 Ha'e Héber oiko rire tuu Salá ma quatrocentos e três ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

16 Héber ma trinta e quatro ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Pelegue.

17 Ha'e Pelegue oiko rire tuu Héber ma quatrocentos e trinta ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

18 Pelegue ma trinta ma'etÿ oikoa py ta'y Reú oiko.

19 Ha'e Reú oiko rire tuu Pelegue ma duzentos e nove ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

20 Reú ma trinta e dois ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Serugue.

21 Ha'e Serugue oiko rire tuu Reú ma duzentos e sete ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

22 Serugue ma trinta ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Naor.

23 Ha'e Naor oiko rire tuu Serugue ma duzentos ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

24 Naor ma vinte e nove ma'etÿ oikoa py oiko ta'y Terá.

25 Ha'e Terá oiko rire tuu Naor ma cento e dezenove ma'etÿ re ju oiko. Ta'y ha'e tajy ju.

26 Terá ma setenta ma'etÿ oiko rire oiko ta'y kuery Abrão, Naor ha'e Harã.

27 Po rami ma Terá ramymino kuery rery. Terá ra'y kuery ma Abrão, Naor ha'e Harã. Harã ra'y ma Ló.

28 Harã ma vvy oikoague py ae omano, Ur caldeu kuery rekoa py. Ha'e va'e jave py tuu Terá oikove teri.

29 Abrão ha'e Naor ojou gua'yxyrã. Abrão ra'yxy ma Sarai hery va'e, ha'e rã Naor ra'yxy ma Milca, Harã rajy ae. Harã ra'y kuery ma Milca ha'e Iscã.

30 Ha'e rã Sarai ma imemby va'erã e'ÿ ae oiko.

31 Ha'e gui Terá ogueraa gua'y Abrão, gua'y Harã ra'y Ló, ha'e gua'y Abrão ra'yxy Sarai. Ha'e vy caldeu kuery rekoa Ur gui jogueraa, Canaã yvy re ovaẽ aguã. Ha'e rami teï Harã tekoa peve'i oje'oi. Ha'e vy opyta okuapy ha'e py.

32 Ha'e gui Terá ma duzentos e cinco ma'etÿ oikoa py omano Harã tekoa py.

12

Nhanderuete Abrão oenoï vy ogueroayvu porãague

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Abrão pe:

— Exẽ ke ndeyvy gui, nderu ro ha'e neretarã kuery ikuaiã gui, ha'e tereo vvy aexa uka va'erã katy.*

2 Mba'eta ndegui amoingo 'rã peteï regua heta va'e. Romoingo porã 'rã, ha'e amboete uka 'rã nderery. Ndere vy amboae regua kuery amoingo porã avi 'rã.

3 Amoingo porã avi 'rã nemoingo porã va'e kuery, ha'e rã ndere ijayvu vai va'e kuery re ma xeayvu vai 'rã. Ndere vy vvy regua ha'e javi ikuai porã 'rã — he'i.*

4 Ha'e rami SENHOR ijayvuague rami vy Abrão oo. Ló voi oo hupive. Setenta e cinco ma'etÿ Abrão oguereko reve ojepe'a Harã tekoa gui.

5 Abrão ngupive ogueraa va'e ma gua'yxy Sarai, guvyvy ra'y Ló ha'e mba'emo oguereko va'e ha'e javi. Ogueraa avi guembiguaï kuery Harã tekoa py oiko jave ojou va'ekue. Ha'e rami vy Canaã yvy katy ju jogueraa. Ha'e vy ovaẽmba ha'e py.

6 Ha'e va'e vvy Abrão oaxa ovy Siquém tetã peve, Moré py yvyra carvalho hi'ãi va'e peve. Ha'e jave ma cananeu kuery ikuai vvy re.

7 Ha'e ramo Abrão pe SENHOR ojexa uka. Ha'e vy aipoe'i:

— Kova'e vvy ame'ẽ 'rã neramymino kuery pe — he'i. Ha'e ramo Abrão ojapo peteï altar SENHOR pe, ixupe ojexa uka rire.

8 Ha'e va'e gui oaxa ovy vyty Betel regua kuaray oua katy oï va'e peve. Ha'e py ma oupi oo'i, Betel tetã regua kuaray oïkea katy opyta, ha'e Ai regua kuaray oua katy. Ha'e py voi ojapo peteï altar SENHOR pe, ha'e ojapukaï SENHOR rery rupi.

9 Abrão oo ju ha'e gui, Neguebe katy tema oo oiny.*

* 11:9 Tery Babel ma "Joo rami e'ÿ-e'ÿ oikuaa okuapya" ea. * 12:1 Atos 7.3 * 12:3 Gálatas 3.8 * 12:9 Neguebe ma Judéia regua vvy piru reia kuaray puku-a katy oï va'e.

Egito vvy re Abrão oiko jave guare

¹⁰ Ha'e gui ha'e va'e vvy re oiko karuai. Ha'e ramo Abrão oo vvy Egito vvy re ju oiko, ijyvy re ae karuai ete ramo.

¹¹ Ha'e gui Egito vvy re ovaë rai'i maa py Abrão aipoe'i gua'yxy Sarai pe:

– Xee aikuaa porã ndee kunha porã ereikoa.

¹² Ha'e ramo Egito pygua kuery nderexa vvy aipoe'i 'rã: “Peva'e kunha ma ta'yxy oiko”, he'i vvy xejuka 'rã. Ndee anho'i nemoingove 'rã.

¹³ Ha'e nunga rupi aipo're xereindy reikoa rami, ndere vvy ha'e kuery xemboete vvy xee voi nemoingove aguã – he'i.

¹⁴ Egito vvy re Abrão ovaë ramo ha'e pygua kuery ta'yxy oexa rã iporã ete.

¹⁵ Faraó rembiguai kuery yvatekueve va'e oexa vvy omombe'u Faraó pe. Ha'e ramo Faraó ogueru ruka kunha va'e ngoo py.

¹⁶ Faraó ma kunha va'e re vvy opena porã Abrão re. Ha'e ramo ojou-jouve guymbarã: vexa'i, vaka, mburika'i, ha'e gui guembiguai avakue ha'e kunhague, kavaju ha'e camelo.

¹⁷ Ha'e rami teĩ SENHOR omoingo axy Faraó ha'e hoo pygua kuery ha'e javi. Mba'emo vai ete omoingo Abrão ra'yxy Sarai káuxa.

¹⁸ Ha'e ramo Faraó oeno'i uka Abrão. Ha'e vvy aipoe'i:

– Mba'e tu rejapo xere? Mba'e re tu ndera'yxy oikoa neremombe'u porã ri,

¹⁹ ha'e “Xereindy” 're rive? Ha'e rami rã ajopy karamboae xera'yxyrã. Aÿ ma ndera'yxy ae ri rã eraa ju, ha'e tapeo – he'i.

²⁰ Ha'e rami vvy Faraó guembiguai kuery pe opena uka Abrão re. Ha'e ramo oarõ heravy, ta'yxy ha'e opa mba'e ogueroko va'e guive.

13*Abrão ha'e Ló joegui oja'oague*

¹ Ha'e gui Egito gui Abrão oë vvy Neguebe katy ju oo. Gua'yxy ogueraa opa mba'e ogueroko va'e reve. Ló avi oo hupive.

² Abrão ma oguerokopã va'e. Oguereko vaka, prata ha'e ouro.

³ Ha'e gui Neguebe gui Betel katy ju oo, oo'i oupi ppy'ague py. Betel ha'e Ai mbyte py ae,

⁴ altar SENHOR peguarã ojapoague peve. Ha'e py ae ju Abrão ojapakai SENHOR rery rupi.

⁵ Abrão rupive Ló oo vvy ogueraa reta vexa'i, vaka ha'e oo'i.

⁶ Ha'e nunga rupi ha'e va'e vvy re nda'evevei joa py mokoïve ikuai aguã, oguerokopa va'e meme ramo. Nda'evei ae joa py ikuai aguã.

⁷ Ha'e gui Abrão rymba re opena va'e kuery joguero'a rei Ló rymba re opena va'e kuery reve. Ha'e va'e jave py cananeu ha'e ferezeu kuery avi ikuai ha'e va'e vvy re.

⁸ Ha'e ramo Abrão aipoe'i Ló pe:

– Nda'evei nhande jãjoguero'a rei aguã, neĩ xerembiguai kuery nerembiguai kuery reve joguero'a aguã nda'evei, joega meme nhandekuai vvy.

⁹ Ma'ë, nerenonde itui vvy ha'e javi. Ajerure xea gui rejep'e aguã. Xapy'a rei jaiporu kuaa e'ÿa katy ri reo ramo xee ma jaiporu kuaa katy 'rã aa. Ha'e rã jaiporu kuaa katy ri reo ramo xee ma jaiporu kuaa e'ÿa katy 'rã aa – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Ló oma'ë vvy oexa vvy joa porã reia Jordão yakã vvy'ry itui va'e, Zoar tekoa katy'i. Ha'e va'e vvy ma Sodoma ha'e Gomorra SENHOR omomba e'ÿ mbove yy porã oia, yvotyty SENHOR omoingo va'ekue rami ae iporã, Egito vvy rami avi.

¹¹ Ha'e ramo Ló ma ojeupe guarã oiporavo Jordão vvy'ry vvy joa porã reia itui va'e ha'e javi. Ha'e rami vvy ha'e katy oo, kuaray oua katy. Ha'e rami py mokoïve oja'o joe gui.

¹² Abrão ma Canaã vvy re ae opyta. Ha'e rã Ló ma oo vvy joa porã reia re tetã ikuai va'e rupi oiko. Ha'e rami vvy oo'i oguero va heravy Sodoma tetã peve.

¹³ Ha'e rã Sodoma pygua avakue ma heko vai va'e, SENHOR renonde ojevavya ete va'e ikuai.

Abrão pe Canaã vvy ome'ë aguã re SENHOR ijayvuague

¹⁴ Ha'e gui Ló ojepe'a ma rire SENHOR aipoe'i Abrão pe:

– Ema'ë reia guive kuaray ijapu'a'ia katy, kuaray ipuku-a katy, oua katy ha'e oikea katy.

¹⁵ Mba'eta vvy rexa va'e ha'e javi 'rã ame'ëmba ndevy, ha'e neramymino kuery pe voi, araka'e rã peve guarã.*

¹⁶ Amboeta 'rã neramymino kuery vvy ku'i hetaa rami. Amongue vvy ku'i oipapa kuaa va'e rire mae oipapa kuaa avi 'rãgue neramymino kuery.

¹⁷ Epu'ã ke, tereo ha'e eikuaa pota kova'e vvy ipuku-a ha'e ipya rami, mba'eta ame'ëmba 'rã ndevy – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo Abrão ngoo'i oguero va heravy vvy oiko carvalho vvyra ty Manre py oï va'e rexei'i ju oiko, Hebrom tetã katy'i. Ha'e py ma teïgue ju ojapo altar SENHOR pe.

* 13:15 Gálatas 3.16

14

Irundy huvixa kuery peteĩ nhiruĩ re opu'ã okuapyague

¹ Ha'e jave py ma Sinar tetã pygua huvixa Anrafel, Elasar pygua huvixa Arioque, Elão pygua huvixa Quedorlaomer ha'e Goim pygua huvixa Tidal reve,

² ha'e kuery ma opu'ã okuapy Sodoma pygua huvixa Bera rovai, Gomorra pygua huvixa Birsá, Admá pygua huvixa Sinabe, Zeboim pygua huvixa Semeber ha'e Belá Zoar hery avi va'e pygua huvixa rovai.

³ Ha'e ramo ha'e va'e kuery ma Sidim regua vvyugua py ono'õmba okuapy, yupa he'ẽ ro va'e katy'i.

⁴ Ha'e kuery ma doze ma'etÿ re ma huvixa Quedorlaomer escravo ikuai rire treze ma'etÿ maa py nonhe'ẽ renduxevei.

⁵ Ha'e gui catorze ma'etÿa py Quedorlaomer ou, guexevagua huvixa kuery reve. Ha'e rami vy oitypa refaim kuery Asterote-Carnaim tetã py, ha'e gui zuzim kuery Hã py, emim kuery Savé-Quiriataim py,

⁶ ha'e horeu kuery ju oity Seir vvyty re, El-Parã regua tekoa e'ÿa katy'i oĩ va'e peve.

⁷ Ha'e gui ma En-Mispate py ju ovaẽ (ha'e va'e ma Cades), ha'e rami vy oitypa amalequita ha'e amorreu kuery Hazazom-Tamar py ikuai va'ekue.

⁸ Ha'e ramo hovai opu'ã joguervy Sodoma pygua huvixa, Gomorra pygua huvixa, Admá pygua huvixa, Zeboim pygua huvixa ha'e Belá Zoar va'e pygua huvixa. Ha'e kuery jogueraa Sidim regua vvyugua py huvixa kuery mboae rovai opu'ã aguã,

⁹ Elão pygua huvixa Quedorlaomer, Goim pygua huvixa Tidal, Sinar pygua huvixa Anrafel ha'e Elasar pygua huvixa Arioque rovai. Ha'e rami py irundy huvixa kuery opu'ã okuapy peteĩ nhiruĩ huvixa kuery rovai.

¹⁰ Ha'e gui Sidim regua vvyugua py ma heta oĩ vvykua oja va'e oĩa. Ha'e va'e rupi Sodoma ha'e Gomorra pygua huvixa kuery ojava vy amongue ho'a vvykua py, ha'e rã amboae kuery ma vvyty katy ojava.

¹¹ Ha'e rã hovaigua kuery ma oipe'apa Sodoma ha'e Gomorra pygua kuery mba'e rei-rei. Tembi'u voi ogueraapa vy oje'oi pa ju.

Ló kuery ojopypaa heravyague

¹² Ha'e kuery ogueraa avi Abrão ryvy ra'y Ló, Sodoma tetã py oikoague gui. Hymba kuery voi ogueraapa.

¹³ Ha'e ramo peteĩ oo jepe va'ekue ou vy omombe'u Abrão hebreu va'e pe, Manre regua carvalho ty katy'i oikoa py. Manre ma amorreu oiko raka'e, Escol ha'e Aner ruyv. Ha'e va'e kuery ma Abrão reve nhomoirũ va'e ikuai.

¹⁴ Ha'e ramo Abrão ma tyvy ra'y ogueraa ague oendu vy omono'õmba guembiguai kuery hoo py itui'i va'ekue, opu'ã kuaa va'e trezentos e dezoito ikuai va'e. Ha'e rami vy amboae kuery rakykue oje'oi Dã peve.

¹⁵ Ha'e rami vy hembiguai kuery oja'o vy pyávy opu'ã okuapy amboae kuery rovai. Oitypa vy omonha Damasco yke ijaxua katy Hobá tetã oĩ va'e peve.

¹⁶ Ha'e rami vy oguerupa ju imba'e rei-rei. Ogueru avi guetarã Ló, imba'e rei-rei, kunhague ha'e hetarã kuery ha'e javive.

¹⁷ Ha'e gui Abrão ma huvixa Quedorlaomer ha'e hexevagua huvixa kuery oitypaague gui ojevy ramo oĩa py Sodoma pygua huvixa ou ovaexĩ aguã Savé regua vvyugua, "Huvixa vvyugua" 'epy va'e py.

Melquisedeque Abrão ogueroayvu porãague

¹⁸ Ha'e gui oĩa py Salém pygua huvixa Melquisedeque ogueru mbojape ha'e vinho. Ha'e va'e ma sacerdote oiko Nhanderuete yvate ete va'e pegua.

¹⁹ Ha'e gui ogueroayvu porã Abrão. Ha'e vy aipoe'i:

— Abrão, tove Nhanderuete yvate ete va'e, yva ha'e vvy rerekoa tanemoingo porã.

²⁰ Ha'e ta'ima'endu'a porãa Nhanderuete yvate ete va'e re, ndepo py nderovaigua kuery omboaxapa rire — he'i. Ha'e rami rã ixupe Abrão ome'ẽ dízimo ogueru va'ekue ha'e javi gui.*

²¹ Ha'e gui Sodoma pygua huvixa ju aipoe'i Abrão pe:

— Xevy pe eraa uka ju xeretã pygua kuery, ha'e rã nhomba'e rei-rei reru va'ekue ma ndevy guarã toĩ — he'i.

²² Ha'e rã Abrão ombovai:

— Aupi xepo SENHOR Nhanderuete yvate ete va'e, yva ha'e vvy rerekoa pe.

²³ Ha'e rami vy aura mba'eve ajopy e'ÿ aguã nembra'e rei-rei gui, neĩ peteĩ nhimbo, neĩ xapatu xã, "Xee ame'ẽ ramo Abrão oguerekopa", 're e'ÿ aguã.

* 14:20 Hebreus 7.17,21

²⁴ Mba'eve xee ndaipotai xejeupe guarã, mba'emo kunumigue ho'u va'ekue e'ÿ vy, ha'e xerupive oje'oi va'ekue Aner, Escol ha'e Manre pe reme'ë va'erã va'e anho. Tove ha'e kuery tojopy ojeupe guarã – he'i.

15

Nhanderuete Abrão ta'y aguã re ijayvuague

¹ Ha'e va'e rire SENHOR Abrão pe ojexa uka vy aipoe'i ixupe:

– Abrão, ekyje eme. Xee ma mba'emo vai jokoa aiko ndevy, ha'e ndevy guarã va'ekue heta 'rã ame'ë.

² Abrão ombovai:

– SENHOR Xeruete, mba'e tu ha'vy reme'ë 'rã, xera'y e'ÿ re ae aiko rã? Ha'e xero py mba'emo areko va'e aeja rã ojopy va'erã ma Damasco guigua Eliézer anho.

³ Aipoe'ive ju: – Xera'yrã nereme'ëi rire mba'emo areko va'e xero py tembiguai itui'i va'ekue pe guarã rive opytapa.

⁴ Ha'e ramo SENHOR ombovai vy aipoe'i:

– Ha'e va'e ma nemba'e jopyarã e'ÿ oiko. Ha'e rã ndegui oiko va'erã va'e ae ma 'rã ojopy – he'i.

⁵ Ha'e vy ogueraa oka py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ema'ë yva re, ha'e eipapa jaxy-tata ikuai va'e, reipapa aguã ha'eve ramo.*

Aipoe'i avi: – Guĩ rami 'rã heta neramymino kuery – he'i.

⁶ Ha'e ramo Abrão SENHOR re ojerovia ramo ixupe “Heko porã va'e” he'i.*

⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju:

– Xee ma SENHOR Ur caldeu kuery retã gui roipe'a va'ekue, kova'e vvy nderekoarã ame'ë aguã – he'i.

⁸ Abrão oporandu ixupe:

– SENHOR Xeruete, mba'ëxa tu aikuaa 'rã anhetë kova'e vvy ajopy 'rãa?

⁹ Ombovai:

– Eru xevy ha'vy peteĩ vaka kunha'i, peteĩ kavara ha'e peteĩ vexa'i ra'y, mboapy ma'etÿ oguereko va'e meme. Eru avi peteĩ pyku'i'i ha'e peteĩ apykasu'i – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Abrão mymba ha'e javi ogueru vy oipe'ãmba mbyte rupi. Onhono porã'i ipêgue, peteĩ-teĩ joexe-exei'i. Ha'e rã guyra'i ma noipe'ãi.

¹¹ Xapirë kuery mba'emo re'õgue áry oguejy ramo Abrão omondyi.

Abrão reve Nhanderuete ngupive guarã ojapoague

¹² Ka'aru rai'i ma jave Abrão hopeyi vaipa, ha'e oendu avi okyje vaipaa, pytũ vai ete ramo.

¹³ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i ixupe:

– Reikuaa pota pova'e re, mba'eta neramymino kuery joyvy rupi oguata rei 'rã. Escravo ikuai aguã rami ojopya 'rã. Ha'e gui ombojexavaia 'rã quatrocentos ma'etÿ re.

¹⁴ Ha'e rami teĩ herekoa kuery ma xee ju amoingo axy 'rã. Ha'e va'e rire ojepe'apa 'rã ha'e gui, imba'e rei-reipa reve.*

¹⁵ Ha'e rã ndee ma reo porã 'rã neramoĩ kuerya py. Ha'e ramo nenhono porãa 'rã ndetuja'i ete jave.

¹⁶ Ha'e gui neramymino kuery irundykuea mae ma ikuai va'e ojevy 'rã apy, mba'eta ndopai teri apygua amorreu kuery heko vai aguã – he'i.

¹⁷ Kuaray oike ma ramo pytũ vaipa ete. Ha'e gui ojekuaa peteĩ tapyĩ ryrũ hataxĩ opu'ã oinya va'e, ha'e peteĩ takua ryxa rendy mymba pêgue ikuai va'e mbyte rupi oaxa oiny va'e.

¹⁸ Ha'e va'e árave Abrão reve SENHOR ojapo ngupive guarã. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e gui neramymino kuery pe ae 'rã ame'ë kova'e vvy, Egito yakã guive Eufrates yakã guaxu peve,

¹⁹ queneu kuery ikuai, quenezeu, cadmoneu,

²⁰ heteu, ferezeu, refaim,

²¹ amorreu, cananeu, girgaseu ha'e jebuseu kuery ikuai guive.

16

Sarai ha'e Agar rekokue oĩa

¹ Abrão ra'xy Sarai ma imemby va'e'e'ÿ. Ha'e rami avi oguereko peteĩ guembiguai Egito guigua Agar hery va'e.

² Ha'e gui Sarai aipoe'i Abrão pe:

* 15:5 Romanos 4.18

* 15:6 Romanos 4.3,9,22, Gálatas 3.6, Tiago 2.23

* 15:14 Atos 7.6-7

— Xee ma Nhanderuete xeapo kyrĩ va'e areko e'ÿ aguã rami. Emenda ke xerembiguai re, ha'e va'e rupi xepi'arã rami ndera'y aguã — he'i. Ha'e ramo Abrão onhe'ẽ rendu Sarai.

³ Ha'e rami vy ome Abrão-a py Sarai ogueraa guembiguai Egito guigua Agar, ome'ẽ ta'yxy jevyrã. Ha'e va'e jave ma dez ma'etÿ re ma ikuai Canaã vvy re.

⁴ Ha'e gui Agar reve Abrão jogueroke ramo oguereko kyrĩ va'e. Kyrĩ va'e oguereko maa oexa vy nda'ija'evei ma opatõ ra'yxy re.

⁵ Ha'e ramo Sarai aipoe'i Abrão pe:

— Ndere ae toopa xemoxĩmba reiague. Xee ma xerembiguai rereko aguã ame'ẽ rire kyrĩ va'e oguereko maa oexa vy nda'ija'evei xere. Tove SENHOR toikuaa pota xere rejapo va'ekue re.

⁶ Gua'yxy pe Abrão ombovai:

— Nerembiguai ma ndepo py oiko. Ereko ndee ae rerekoxea rami — he'i. Ha'e ramo Sarai guembiguai oguereko axy ramo ojava ixugui.

⁷ Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo ojou tekoa e'ÿa py peteĩ yvu rexei, Sur vvy katy tape oo va'e py.

⁸ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ndee Sarai rembiguai Agar, magui tu reju? Marã katy tu reo?

Ombovai:

— Xererekoa Sarai gui rima ajava — he'i.

⁹ Ha'e ramo anjo SENHOR-a guigua aipoe'i ixupe:

— Ejevy ju ndererekoa py, ha'e enhemo'yvyĩ'i ipo py.

¹⁰ Anjo aipoe'ive ju:

— Xee amboeta ete 'rã neremiarirõ kuery, avave rei oipapa kuaa aguã rami e'ÿ.

¹¹ Anjo aipoe'ive ju:

— Rereko 'rã kyrĩ va'e, ava'i 'rã reikuavã. Remboery 'rã Ismael, rejexavaia gui SENHOR ndereraa jepe rire.*

¹² Ha'e va'e ma avakue oikuaa rã mburika ka'aguy regua rami 'rã oiko, mba'eta opu'ã 'rã pavẽ re, ha'e rã hexe ma pavẽ 'rã opu'ã avi. Oiko 'rã guivy kuery rovaigua — he'i.

¹³ Ha'e ramo Agar ma SENHOR hexeve ijayvu rire ojapukai hery rupi. Ha'e vy aipoe'i:

— Ndee ma Xeruete rexa va'e — he'i. Mba'eta aipoe'i: "Xee ri ty'y apy ha'eve xerexaa aexa aguã?" he'i vy.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ha'e va'e ygua hery Beer-Laai-Roi. Cades ha'e Berede mbyte re opyta.†

Ismael itui'iaague

¹⁵ Ha'e gui Agar oguereko'i Abrão ra'y. Ha'e rã Abrão Agar re ta'yague omboery Ismael.

¹⁶ Oitenta e seis ma'etÿ re ma Abrão oiko jave Agar ta'y Ismael re.

17

Nhanderuete Abrão rery ogueroavaague

¹ Abrão noventa e nove ma'etÿ oguerekoa py SENHOR ojexa uka ixupe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ma Nderuete xepo'akapa va'e. Eiko ke xerenonde opa mba'e py ndereko porãa rupi.

² Ha'e ramo ndereve ajapo 'rã xerupive guarã, ha'e rami vy amboeta 'rã neramymino kuery — he'i.

³ Ha'e ramo Abrão guenapy'ã re oĩ, ngova vvy re omovaẽ. Nhanderuete aipoe'i ixupe:

⁴ — Xerupive guarã ndereve ajapo rire ndee reiko 'rã mbovy e'ÿ regua ikuai va'e ru.

⁵ Ha'e nunga rupi Abrão ve'ÿ ma 'rã nderery, ha'e rã Abraão, mbovy e'ÿ regua rurã romoingo rire.*

⁶ Xee romboeta ete 'rã neramymino kuery. Ndegui 'rã amoingo joegua e'ÿ-e'ÿ, huvixa kuery guive.

⁷ Xerupive guarã ndereve jypy'i ajapo va'ekue ma aikuaa uka 'rã neramymino kuery pe ha'e kuery ikuai jevy-jevyrã guarã, raka'eve rã. Ha'e rami vy Nderuete aiko aguã, ha'e gui neramymino kuery Ruete guive.

⁸ Ndevy ha'e neramymino kuery pe ame'ẽ 'rã vvy reguata reikovyague. Ha'e kuery pegua itui Canaã vvy ha'e javi, raka'e rã guarã. Ha'e xee aiko 'rã ha'e kuery Ruete.

Opire omboi uka aguã oejaa ague

⁹ Nhanderuete aipoe'ive ju Abraão pe:

* **16:11** Tery Ismael ma "Nhanderuete oendu va'e" 'ea. † **16:14** Tery Beer-Laai-Roi ma "Hekove va'e xerexaaty ygua" 'ea. * **17:5** Tery Abraão ma "Heta regua ru" 'ea (Romanos 4.17).

— Ndee ha'e neramymino kuery pendekuai 'rã xereve guarã ajapo va'e rupi, ha'e kuery ikuaiia nhavô ha'e rami ae ta'ikuai.

¹⁰ Po rami ma xereve guarã ajapo, ha'e va'e rupi peẽ ha'e neramymino kuery pendekuai aguã: Pemboi 'rã avakue'i penembyte oiko va'e ha'e javi pire.

¹¹ Pendero'o pire ae 'rã pemboi. Ha'e nunga ma xereve guarã ajapo va'e rupi pendekuaia kuaa ukaarã oĩ.

¹² Penembyte oiko va'e oito ára oguereko py pemboi 'rã ipire: avakue pende kuery regua ha'e penerembiguai ra'y kuery pendo py oiko va'ekue, vvy mboae guigua pejogua va'ekue guive, penderagua ae e'ỹ teĩ.

¹³ Pemboi 'rã pendero py itui'í va'ekue ha'e penderáta re pejogua va'ekue pire. Ha'e rami py xereve guarã ajapo va'ekue kuaa ukaarã oĩ 'rã pendero'o re, raka'e rá peve guarã.

¹⁴ Ha'e rá ngo'o pire omboi uka e'ỹ va'e ma oipe'aa 'rã pende kuery mbyte gui, xereve guarã ajapo va'ekue rupi e'ỹ oiko ramo.

Sarai rery ju Nhanderuete ogueroavaague

¹⁵ Nhanderuete aipoe'i Abraão pe:

— Ndera'yxy Sarai pe ma "Sarai" ereve eme, ha'e rá "Sara" ju 'rã renoi.†

¹⁶ Mba'eta amoiingo porã vy ajapo 'rã ndera'yrã oguereko aguã rami. Anhetẽ amoiingo porã ramo ixugui joegua e'ỹ-e'ỹ 'rã ikuai, huvixa kuery guive — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Abraão guenapy'ã re oĩ vvy re ngova omovaẽ. Ha'e vvy hory vy aipoe'i ojeupe:

— Ava cem ma'etỹ ma oguereko va'e nda'u ta'y 'rã ri? Ha'vy Sara nda'u imemby nho 'rã, noventa ma'etỹ ma oguereko va'eri? — he'i ojeupe.

¹⁸ Ha'e gui Nhanderuete pe ju Abraão aipoe'i:

— Ismael ae oiko 'rãgue nerenonde rupi — he'i.

¹⁹ Nhanderuete ombovai:

— Ndera'yxy Sara ae 'rã oguereko ndera'y. Ha'e va'e remboery 'rã Isaque. Ixupe ae 'rã amoi atã xereve guarã ajapo va'ekue, hamymino kuery raka'eve rá ikuai va'erã va'e peguarã.

²⁰ Ha'e rami avi aendu avi Ismael re ndeayvu rá. Amoiingo porã avi 'rã, ha'e ajapo 'rã ta'y reta aguã rami. Ta'y kuery ma doze huvixa 'rã ikuai. Ixugui amoiingo 'rã peteĩ regua heta ete ikuai va'e.

²¹ Ha'e rá xereve guarã ajapo va'ekue ma Isaque pe ae ju 'rã amoi atã. Ha'e va'e ma peteĩ ma'etỹa py kova'e ára ojeupity ju jave Sara oguereko 'rã ndera'yrã — he'i.

²² Ha'e gui Abraão reve Nhanderuete ijayvupa ma vvy ojeupi ovy ha'e gui.

Opire omboi ukapaa okuapyague

²³ Ha'e va'e árave Abraão ogueru ruka gua'y Ismael, guembiguai kuery ha'e pygua ae ha'e peráta re ojogua va'ekue ha'e javi. Avakue hoo py ikuai va'e ha'e javive omboatypa vy omboi peteĩ-teĩ pire, Nhanderuete aipoe'iague rami vy.

²⁴ Abraão noventa e nove ma'etỹ oguereko reve opire omboi uka raka'e.

²⁵ Ta'y Ismael ma treze ma'etỹ oguereko jave omboi ipire.

²⁶ Peteĩ ára pyve Abraão ta'y Ismael reve omboi uka okuapy opire.

²⁷ Avakue hoo py ikuai va'e ma guive rá opire omboi ukapa, tembiguai kuery ha'e pygua ae, ha'e vvy mboae gui peráta re ojogua pyre guive.

18

Abraão pe SENHOR ha'e mokoĩ anjo ojexa ukaague

¹ Ha'e gui Manre py Abraão pe SENHOR ojexa uka ju yvyra carvalho ty oĩ va'e rexei'í, hakuve ma jave ngoo'í rokẽ py oguapy oiny jave.

² Abraão oma'ẽ vvy oexa mboapy avakue henonde hi'aí ra'e ramo. Oexa vvy ngoo'í rokẽ gui onha ovy ovaexí aguã.* Guenapy'ã re oĩ, ngova vvy re omovaẽ rei reve.

³ Ha'e vvy aipoe'i:

— Xe-Senhor, rejou porã ri ramo ajerure reaxa rive e'ỹ aguã xee nerembiguaia gui.

⁴ Taru ruka vy pendepy pejoí aguã.† Pepytu'u ranhe kova'e vvyra guy py.

⁵ Aru ruka 'rã mbojape'í. Pe'u ke, penembaraeteve, ore kuery penembiguaia py pevaẽ ma vy. Ha'e gui mae ma ha'eve peove aguã — he'i.

Ha'e kuery ombovai vy

† **17:15** Tery Sara ma "Huvixave rajy" 'ea. * **18:2** Mboapy avakue ovaẽ va'e regua mokoĩ ma anjo ikuai (19.1), ha'e rá amboae ma SENHOR ae, ha'e'ỹ vvy anjo ikuaa ukaa (versículos 1, 17, 20, 22). † **18:4** Ha'e kuery reko rami vy oo py ipoua kuery ovaẽ ramo hoo va'e omovaẽ vvy ogueru ruka 'rá yy opy ojoi aguã, tape rupi vvy ku'í rupi ou rire (19.2, 24.32, 43.24, Juízes 19.21, Lucas 7.44, João 13.1-14).

- Ejapo ha'vy ndeayvuague – he'i okuapy.
- ⁶ Ha'e ramo Abraão ojapyra ovy oo'i Sara oia py. Ha'e vy aipoe'i:
– Emoakỹ pojava na mboapy ryru trigo iporãve va'e mbojaperã, ha'e exy ju tanhimbu py – he'i.
- ⁷ Ha'e gui Abraão ma mymba kora katy ju onha ovy. Peteĩ vaka ra'y ikyra porã va'e ojopy vy ome'ẽ omongakua va'ekue pe oguereko katu pojava agua.
- ⁸ Ogueru avi kamby kekue ha'e oke e'ỹ va'e, ha'e gui vaka ro'o oexy uka va'ekue. Ha'e rami vy ipoua kuery renonde omoimba. Oarõ ho'amy ha'e kuerya py yvyra gup py okaru okuapy ramo.
- ⁹ Ha'e ramo ha'e kuery oporandu ixupe:
– Ndera'yxy Sara mamõ tu õĩ?
Ombovai:
– Opy ri hiny – he'i.
- ¹⁰ Ha'e kuery regua peteĩ va'e aipoe'i:
– Aỹ ma peteĩ ma'etỹa py ma aju ete ju 'rã ndea py. Ha'e ramo ndera'yxy Sara oguereko 'rã ava'i – he'i. Ha'e rami jave Sara oendu oo'i rokẽ py ha'e kuery rakykue katy.
- ¹¹ Abraão ha'e Sara ma tujakue'i ete ma ikuai. Sara voi ndoikovei ma gueko re.
- ¹² Ha'e gui Sara ha'e nunga oendu vy hory oiny opy'a py. Ha'e vy aipoe'i ojeupe ae:
– Xeguaiguĩ'i ete ma, ha'e xeme voi tuja'i ma va'eri, ha'e rami teĩ nhi'ã avy'a nho 'rã ri? – he'i.
- ¹³ SENHOR aipoe'i Abraão pe:
– Mba'e re tu Sara hory rei reve ri aipoe'i: “Anhetẽ ete ri nda'u areko'i teri 'rã kyrĩ va'e, xeguaiguĩ'i ma rire?” he'ĩ?
- ¹⁴ Nhanderuete pe nda'u oiko 'rã ri mba'emo haxy ete va'e ojapo agua? Peteĩ ma'etỹa py kova'e ára ojeupity jevy jave 'rãe aju ndea py, ha'e Sara oguereko 'rã kyrĩ va'e – he'ĩ.*
- ¹⁵ Ha'e rami rã Sara okyje vy onhenhomĩ. Ha'e vy aipoe'i:
– Ndaxeroryi rima ainy.
Ha'e rã ha'e va'e ma ombovai:
– Any, anhetẽ nderory kuri – he'ĩ.
- Sodoma ha'e Gomorra omomba agua re Nhanderuete ijayvuague*
- ¹⁶ Ha'e gui avakue opu'amba vy oo ha'e gui, Sodoma tetã katy oma'ẽ agua. Abraão voi oo ranhe ha'e kuery rupive tape oexa uka agua.
- ¹⁷ SENHOR aipoe'i ojeupe ae:
– Ndaikuaa ukai 'rã ri nda'u Abraão pe mba'e pa ajapo taa?
- ¹⁸ Mba'eta Abraão gui ma oiko 'rã peteĩ regua heta ha'e imbaraete va'e. Ha'e hexe vy yvy jave regua ha'e javi 'rã amoingo porã.*
- ¹⁹ Mba'eta xee aiporavo ha'e ombo'e agua gua'y kuery ha'e guamymino kuery araka'eve rã guarã xee aipotaa rami ikuai agua re, teko porã ha'e ha'eve ramigua anho ojapo agua. Ha'e nunga rupi Abraão pe xee SENHOR ajapo 'rã hekorã re xeayvuague – he'i.
- ²⁰ SENHOR aipoe'ive ju:
– Sodoma ha'e Gomorra pygua kuery reko re opa marã ayvua rã aendu. Ha'e kuery ojevavypave tema oje'oivy.
- ²¹ Ha'e nunga rupi avaẽ 'rã aexa agua anhetẽ pa aendua rami ha'e kuery ikuai. Ha'e rami e'ỹ rã aikuaa avi 'rã.
- Nhanderuete pe Abraão ojerureague*
- ²² Ha'e gui ha'e va'e avakue oje'oi Sodoma tetã katy. Ha'e rã Abraão ma SENHOR renonde teri õĩ.
- ²³ Ha'e rami vy hexe onhemboja vy aipoe'i:
– Heko vai va'e remombaa py remomba avi 'rã teve heko porã va'e?
- ²⁴ Xapy'a rei tetã py cingüenta heko porã va'e ikuai teĩ nda'u remomba nho 'rã tetã? Cingüenta heko porã va'e remboaxya nda'u nerendui 'rã tetã remomba e'ỹ agua?
- ²⁵ Ejapo eme ha'e rami, heko vai va'e rejukaa py ejukapa avi eme heko porã va'e, heko vai va'e opaa rami ae avi heko porã va'e opa e'ỹ agua. Tove ha'e ramigua toiko eme. Ndee yvy jave re ikuai va'e rereko reiko va'e ha'eve e'ỹa rami teve 'rã rejoguereko? – he'i.
- ²⁶ Ha'e ramo SENHOR ombovai:
– Ha'e gui Sodoma py cingüenta heko porã va'e ajou ri vy ha'e kuery re vy amboaxy 'rã tetã ha'e javi – he'i.
- ²⁷ Ha'e gui Abraão aipoe'ive ju:
– Taxepy'a guaxu xeayvuvu agua Xeruete reve, yvy ku'ĩ, tanhimbu guigua aiko va'eri.

* 18:14 Romanos 9.9 * 18:18 Gálatas 3.8

²⁸ Xapy'a rei heko porã va'e cingüenta aguã peteĩ nhirü'i ri oata ramo remomba nho 'rã teve tetã?

Ombovai:

– Quarenta e cinco ri ha'e py ajou vy namombai 'rã tetã – he'i.

²⁹ Abraão aipoe'ive ju:

– Ha'e gui xapy'a rei quarenta ri ikuai ramo ha'vy?

Ombovai:

– Quarenta ikuai va'e re vy namombai 'rã – he'i.

³⁰ Oporanduve ju:

– Ejou vai eme ke SENHOR, xeayvuve ju taa. Ha'vy trinta ikuai ramo ha'e py?

SENHOR ombovai:

– Trinta heko porã va'e ha'e py ajou vy namombai 'rã – he'i.

³¹ Abraão ijayvuve tema:

– SENHOR reve xeayvuve ta. Ha'vy vinte ete'i ri ikuai ramo ha'e py?

SENHOR ombovai:

– Namombai 'rã vinte ikuai va'e re vy – he'i.

³² Abraão aipoe'ive ju:

– Ejou vai eme ke SENHOR, teĩgue ju xeayvu taa. Ha'vy dez heko porã va'e ikuai ramo?

SENHOR ombovai:

– Dez-i ikuai va'e re vy namombai 'rã – he'i.

³³ Abraão ijayvupa ma ramo SENHOR ojepe'a ovy. Ha'e rã Abraão ma ngoo katy ju ojevny.

19

Ló mokoĩ anjo omovaëague

¹ Pytũ'i ovy jave mokoĩ anjo ovaë Sodoma py. Ha'e jave py Ló oguapy oiny tetã py oikea py. Anjo kuery ou rã oexa vy opu'ã ovy ovaexĩ aguã. Ovaexĩ vy guenapy'ã re oĩ, yvy re ngova omovaë oiny.

² Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ ma xeruvixa kuery, pevaë ke xee penerembigua ro py pendepy pejoi ha'e peke aguã. Ko'ẽ rã aje'ive'i mae ma peguatave ju 'rã.

Ha'e kuery ombovai:

– Ha'e rami avi tetã mbyte py rive roke teĩ ha'eve – he'i.

³ Ló onhea'ã ete ramo mae ma jogueraa hoo py oke aguã. Ha'e ramo omongaru, mbojape ombovu e'ỹ re oexy uka vy. Ha'e ramo ha'e kuery okaru.

⁴ Onhenomba e'ỹ re Sodoma tetã pygua avakue jogueru vy ombojere okuapy oo. Kunumigüe ha'e tujakue ou okuapy opa rupi gui.

⁵ Ha'e rami vy Ló pe ojapukai vy aipoe'i okuapy:

– Mamo tu ikuai avakue pytũ'i jave ndero py ovaë va'ekue? Eru oka katy rojavyky rei aguã – he'i okuapy.

⁶ Ha'e ramo Ló anho oë ha'e kuerya py, ha'e omboty okë.

⁷ Ha'e vy aipoe'i:

– Xeretarã kuery, ajerure pejapo vai e'ỹ aguã.

⁸ Ma'ë, mokoĩ xerajy kunhataĩgue areko xero py. Ha'e va'e kuery ma aru ta perekoxea rami pereko aguã. Ha'e rã ha'e va'e avakue pe ma pejapo vai eme, xero py amovaë rire.

⁹ Ha'e rã ha'e kuery aipoe'i:

– Ejepe'a ke upe gui!

Ha'e gui joupe-upe ju ijayvu:

– Amboae yvy guigua nhanderekoa py ou va'ekue ri oikuaa potaxe nhandere. Ha'e nunga rupi hexe tema ngoo py omovaë va'ekue gui jajapo vaive 'rã – he'i okuapy. Ha'e vy Ló omboty rei jogueruvy, ha'e omboixe okë.

¹⁰ Ha'e ramo ngopy avakue ikuaiia gui okuave'ë vy ojopy Ló, omoinge ju opy. Ha'e rami vy omboty ju okë.

¹¹ Ha'e gui oexa mboguepa oka py ikuai va'e, kyrĩgueve ha'e tujakueve. Ha'e ramo okë rekaa rupi rive ikuai ikane'õmba peve.

¹² Ha'e gui mokoĩ ava aipoe'i Ló pe:

– Apy rerekove pa ndero pygua kuery? Nderajy me kuery, ndera'y kuery, nderajy kuery pa ikuai? Mba'eta rereko va'e ma guive rã eraapa ke tetã gui.

¹³ Mba'eta ore romomba ta kova'e tetã. Apygua kuery reko vaia omombe'ua rã SENHOR renonde peve onhendu. Ha'e ramo SENHOR orembou romomba aguã – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Ló oo vy guajy me kuery pe omombe'u. Ha'e vy aipoe'i:

– Pepu'ã ke, pejepe'a apy gui. SENHOR omomba ta kova'e tetã – he'i teĩ tajy me kuery “Horyai vy po” he'i okuapy.

¹⁵ Ko'ẽmba ramove anjo kuery peteĩgue ju ijayvu Ló pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Epu'ã ke, erojava heravy ndera'yxy ha'e nderajy mokoĩve rereko va'e, tetã okanhy rá pekanhy e'ỹ aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e rami teĩ heko mbegue ramo avakue ojopy ipo re ogueraa, ta'yxy ha'e tajy kuery mokoĩve reve. SENHOR omboaxy ramo ogueraa tetã roka peve.

¹⁷ Mombyry'i ma ogueraa maa py anjo kuery va'e regua aipoe'i ixupe:

– Penhave tema, tapeo jepe. Pema'ẽ eme penderakykue re, ha'e vyv joja porã reia rupi peaxapa e'ỹ teria ja pepyta eme. Yvy'ã re tapeo pekanhy e'ỹ aguã – he'i.

¹⁸ Ha'e rá Ló ombovai vy aipoe'i:

– Ha'e rami ma nda'evei xeruvixa.

¹⁹ Ndee ma xemboaxy vy xepytyvõ ete kuri xereraa jepe vy. Ha'e rami avi nda'evei vyv'ã re aa aguã. Akyje aa reve mba'emo vai xerupity ramo aiko vai gui.

²⁰ Pe'i py oĩ tekoa mboae. Ha'e va'e katy taa, mba'eta ndatuvixai. Tove ha'e katy taa, kyrĩ'i ete ramo. Ha'e py ma xerekove reve 'rá aiko – he'i.

²¹ Ha'e rami rá ha'e kuery ombovai:

– Ha'eve ri. Ore noromombai 'rá tekoa ndeayvuague.

²² Tereo pojava ha'e py reiko aguã. Mba'eve rei ndajapoi 'rá ha'e py revaẽ e'ỹa ja – he'i. Ha'e rami rire ha'e va'e tetã omboerya Zoar.*

Sodoma ha'e Gomorra omombaa ague

²³ Kuaray yvate'i ma ovy jave Ló ovaẽ Zoar tekoa py.

²⁴ Ha'e rá Sodoma ha'e Gomorra áry ma SENHOR ombou enxofre ha'e tata, ixuguigua ae ho'a yva gui.

²⁵ Ha'e rami vy omomba ete tetã, ha'e ha'e katy'i vyv joja porã reia ha'e javi. Tetã py ikuai va'ekue omomba, mba'emo vyv re henhoĩ va'e ha'e javi reve.

²⁶ Ha'e gui Ló ra'yxy ma guakykue re oma'ẽ vy juky guigua opyta ho'amy.

²⁷ Ha'e gui Abraão ma ko'ẽ e'ỹ re opu'ã vy oo SENHOR renonde oĩague py.

²⁸ Sodoma ha'e Gomorra tetã katy oma'ẽ ho'amy. Ha'e vy oexa rá vyv joja porã reia ha'e javi gui hataxĩ opu'ã ovy, tata rupa gui hataxĩ opu'ãa rami.

²⁹ Vyv joja porã reia re tetã ikuai va'ekue Nhanderueté omomba teĩ Abraão re ima'endu'a vy ogueraa jepe ta'y kyrĩ Ló hetã omomba ta va'e mbyte gui.

Moabita ha'e amonita kuery ppy rekokie oĩa

³⁰ Ha'e gui Zoar tekoa py Ló oikoxe teĩ okyje vy ojepe'a ju ha'e gui, guajy mokoĩve reve. Yvy'ã re ju oo, ha'e peteĩ itakua oĩ va'e py ikuai guajy kuery reve.

³¹ Ha'e gui tajy guaiguĩve va'e aipoe'i kyrĩve va'e pe:

– Nhanderu ma tuja'i ma, ha'e jipoi avakue kova'e vyv re nhanemerã ikuai va'e, nhanderekorã va'ekue rami vy nhamenda aguã.

³² Jaa, nhamboy'u vinho py. Ha'e gui nhanhenho hexeve, nhanderu gui ae nhanememby aguã ta'yrã – he'i.

³³ Ha'e rami vy ha'e va'e pyávy nguu pe ome'ẽ vinho oy'u aguã. Ha'e gui guaiguĩve va'e ovaẽ vy nguu reve onhenho oikuaa e'ỹ re. Tajy onhenho rá noendui, neĩ opu'ã jevy ramo voi noendui.

³⁴ Ha'e gui ko'ẽgue guaiguĩve va'e aipoe'i kyrĩve va'e pe:

– Kuee pyávy xee anhenho va'ekue xeru reve. Ha'e gui kova'e pyávy ha'ekue rami ju jajapo vinho oy'u aguã. Ha'e gui ndee ju evaẽ enheno hexeve, ixugui nhanememby aguã ta'yrã – he'i.

³⁵ Ha'e va'e pyávy ha'ekue rami ae ju nguu pe vinho ome'ẽ oy'u aguã. Ha'e gui tajy kyrĩve va'e ju ovaẽ vy onhenho nguu reve oikuaa e'ỹ re. Onhenho rá tuu noendui, neĩ opu'ã ramo voi ndoikuaai.

³⁶ Ha'e rami py Ló rajy kuery mokoĩve nguu gui ae imemby.

³⁷ Guaiguĩve va'e ma peteĩ ava'i oikuavã vy omboery Moabe. Ha'e va'e ramymino kuery ma Moabe pygua kuery aỹ peve ikuai va'e.

³⁸ Ha'e gui kyrĩve va'e voi peteĩ ava'i oikuavã avi vy omboery Ben-Ami. Ha'e va'e ramymino kuery ma Amom pygua kuery aỹ peve ikuai va'e.

20

Gerar py Abraão ha'e Sara ikuai jave guare

* 19:22 Tery Zoar ma “Kyrĩ'i va'e” 'ea.

¹ Abraão guekoa gui oê vy Neguebe yvy katy ju oo. Ha'e py ju oiko Cades ha'e Sur mbyete re, Gerar py ae.

² Gua'yxy Sara pe “Xereindy” he'i ramo Gerar pygua huvixa Abimeleque ogueru ruka.

³ Pyávy Abimeleque oexa ra'u rã Nhanderuete ojexa uka. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Kunha va'e rei'pe'a ramo rombopaga 'rã remano peve, omenda va'e ramo – he'i.

⁴ Ha'e jave kunha va'e reve Abimeleque ndajoguereko'i teri. Ha'e rami vy aipoe'i:

– SENHOR, rejuka ta va'e ty'y heko porã va'e?

⁵ Mba'eta ime ae “Xereindy” he'i, ha'e kunha va'e voi ixupe “Xekyvy” he'i. Ha'e nunga rupi rima xee potae vy e'ÿ ajapo, ajapo vaixe vy e'ÿ – he'i.

⁶ Nhanderuete ombovai oexa ra'u rã:

– Aikuaa porã potae vy e'ÿ rejapoague. Ha'e nunga rupi ae xee rojoko xerovai rejeyavy e'ÿ aguã, ha'e kunha va'e reve rejoguereko e'ÿ aguã.

⁷ Aÿ ma eraa ju imea py, mba'eta profeta oiko. Ha'e ma ndere ojerure ramo reikove 'rã. Ha'e rami avi ime pe kunha va'e nndereraa ju ri vy reikuaa anhetê ete remano 'rãa, nerembiguai kuery ha'e javi reve – he'i.

⁸ Ko'ê rai'i jave Abimeleque opu'ã vy oenoimba guembiguai kuery, ha'e vy omombe'upa. Ha'e ramo avakue oendu vy onhemondyipa okuapy.

⁹ Ha'e gui Abimeleque oenoï uka Abraão. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Mba'eta tu rejapo orere? Mba'e nunga py tu ajejavy ndevy? Mba'eta ha'e rami ete ndee xererojeyavy ha'e xerembiguai kuery guive. Nda'evei va'e rejapo va'ekue xere.

¹⁰ Mba'exa tu renhembopy'a ha'e nunga rejapo aguã? – he'i Abraão pe.

¹¹ Abraão ombovai:

– Mba'eta xee ma xejeupe ae aipoa'e: “Kova'e tekoa pygua kuery ma Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi e'ÿ ikuai vy xejuka 'rã xera'yxy káuxa”, ha'e va'ekue.

¹² Ha'e rami avi anhetê ae xereindy oiko, xeru rajy oiko vy, va'eri ha'i memby e'ÿ ta'vy oiko. Ha'e rami vy rima hexe amenda karamboae.

¹³ Ha'e nunga rupi aguata-guata aguã xeru ro gui Nhanderuete xemondouka jave aipoa'e va'ekue xera'yxy pe: “Po rami 'rã ndee xepytyvõ nhavaêa nhavõ rupi, Xevy 'Xekyvy' re 'rã”, ha'e va'ekue ixupe.

¹⁴ Ha'e rami rã ixupe Abimeleque ogueru ruka vexe'i, vaka, ha'e tembiguai kuery avakue ha'e kunhague, omboaxapa Abraão pe. Ta'yxy Sara avi omboaxa ju ime pe.

¹⁵ Ha'e vy Abimeleque aipoe'i:

– Xevy ha'e javi ma nerenonde itui. Eï tema reïxea py rei – he'i.

¹⁶ Ha'e gui Sara pe ju aipoe'i:

– Ma'ê, ndekyvy pe ame'ê ta mil hatã'i va'e prata guigua, ndere oiko va'ekue ha'e javi rekovia. Ha'e ramo pavê oikuaa 'rã ndereko porã va'ea – he'i.

¹⁷ Ha'e gui Abraão ojerure ramo Nhanderuete omonguera Abimeleque, ta'yxy ha'e hembiguai kuery, ta'y jevy aguã rami.

¹⁸ Mba'eta Abraão ra'yxy Sara káuxa SENHOR ojapo rire kunhague Abimeleque ro py ikuai va'e ha'e javi imemby e'ÿ aguã rami.

21

Isaque itui'iaque

¹ SENHOR ijayvuague rami vy Sara pe ojekuaa uka vy ojapo ijayvuague.

² Ha'e ramo Sara oguereko'i, ha'e vy oikuavã peteï ava'i. Nhanderuete oa'angaague ára py ae Abraão tuja'i ma va'eri ta'y, SENHOR ijayvuague rami vy.

³ Sara pi'a'i itui'i va'ekue Abraão omboery Isaque.

⁴ Ta'y Isaque oito ára oguerekoa py Abraão omboi ipire, Nhanderuete ojapo ukaague rami vy ae.

⁵ Abraão cem ma'etÿ ma oguereko ta'y Isaque oiko jave.

⁶ Ha'e gui Sara aipoe'i:

– Aÿ ma Nhanderuete xeapo xerory ju aguã rami. Ha'e ramo pavê ha'e nunga oendu vy hory avi 'rã xereroy'a vy.

⁷ Avave rei noexa'ãi va'ekue xee Sara amokambu'i aguã re xepi'a'i Abraão ra'y, tuja'i vaipa ma va'eri ta'vy – he'i.

Tekoa e'ÿa rupi Agar oguata jave guare

⁸ Ava'i Isaque tuvixa ovy vy nokambuvei. Ha'e ramo nokambuveja ára Abraão ojapo peteï ngaru tuvixa va'e.

⁹ Ha'e va'e javegua py oï avi Egito guigua Agar pi'a, Abraão ra'y mboae va'e. Ha'e va'e ma ojojai rei Isaque. Ha'e nunga Sara oexa vy

¹⁰ aipoe'i Abraão pe:

— Emondouka na peva'e tembiguai ipi'a reve. Nda'evei ipi'a mba'emo reja va'e ojopy avi aguã xepi'a Isaque reve — he'i.*

¹¹ Ha'e nunga Abraão oendu vy nda'evei gua'y jypygua re.

¹² Ha'e rami teĩ Nhanderuete aipoe'i Abraão pe:

— Ndeporiau eme ndera'y ha'e ixu nerembiguai re oiko va'e re. Endu ke ndera'yxy Sara ijayvua ha'e javi, mba'eta Isaque ramymino kuery pe ae 'rã “Abraão ramymino kuery” 'ea.*

¹³ Ha'e gui nerembiguai pi'a ramymino kuery voi amboeta 'rã, ndera'y oiko avi ramo — he'i.

¹⁴ Ha'e ramo ko'ê e'y mbove Abraão opu'ã vy Agar pe ome'ê mbojape ha'e peteĩ hyru yy. Ikupe re omoĩ. Ixupe omboaxa avi ipi'a'i. Ha'e rami vy omondouka. Ha'e ramo kunha va'e oo vy oguata rei oikovy Berseba katy tekoe e'ya oĩ va'e rupi.

¹⁵ Ha'e gui yy hyru py opa ma ramo opi'a omonheno yvyra'i hi'aĩ va'e guy py.

¹⁶ Ha'e vy ojope'a vy oo ava'i ituia gui mombry'i, hu'y nhamombo ramo oguerovya rami peve, “Ava'i omano rã aexa aguã nda'evei” he'i vy. Ha'e rami vy ha'e py oguapy vy haxê reve ojae'o.

¹⁷ Ha'e gui Nhanderuete ma ava'i va'e haxê rã oendu. Ha'e rami vy yva gui Nhanderuetea guigua anjo oenoĩ Agar. Ha'e vy aipoe'i:

— Agar, mba'e tu rereko? Ekyje eme, mba'eta Nhanderuete oendu ava'i ituia py haxêa.

¹⁸ Epu'ã ke, emopu'ã imo'amy ava'i ndepo py rejopy reve, mba'eta amboeta ete 'rã hamymino kuery — he'i.

¹⁹ Ha'e gui Nhanderuete kunha va'e rexa oipe'a ramo oexa peteĩ ygua. Ha'e py oo vy omonyẽ ju yryru, ha'e opi'a'i pe ome'ê oy'u aguã.

²⁰ Ava'i va'e tuja ovy rã Nhanderuete oiko hexeve. Tekoe e'ya rupi oiko guyrapa ha'e hu'y revegua.

²¹ Parã vvy regua tekoe e'ya rupi oiko. Ha'e gui ta'yxyrã ixu ojou peteĩ kunha Egito pygua.

Abimeleque reve Abraão peteĩ rami ikuai aguã ojapoague

²² Ha'e javé ma Abimeleque ha'e ojeupegua xondaro ruvixa Ficol reve aipoe'i Abraão pe: — Opa mba'e rejapoa py Nhanderuete oiko ndereve.

²³ Ha'e nunga rupi a'yve eura xevy Nhanderuete rery rupi, xevy ndeapu e'y aguã, xera'y pe, neĩ xeramymino pe. Ndevy ajapo porãague rami xevy ju rejapo porã aguã, ha'e xevvy re reikoague re voi — he'i.

²⁴ Abraão ombovai vy

— Aura 'rã — he'i.

²⁵ Ha'e rami teĩ Abimeleque pe Abraão ijayvu ete, hembiguai kuery peteĩ ygua oipe'a nhea'ã okuapyague re.

²⁶ Ha'e ramo Abimeleque ombovai:

— Xee ndaikuaai mava'e pa ha'e ramigua ojapo. Avave rei ndoikuaa ukaai teri xevy, neĩ ruxã'i ma voi naendui kova'e ára e'y vy — he'i.

²⁷ Ha'e ramo Abimeleque reve Abraão ojapo peteĩ rami ikuai aguã. Ha'e rami vy vexa'i ha'e vaka ogueru vy ome'ê Abimeleque pe.

²⁸ Sete vexa'i kunha Abraão oiporavo vy mymba kuerya gui ha'e kuery ae'i ikuai aguã py omoĩ.

²⁹ Ha'e ramo Abimeleque oporandu Abraão pe:

— Mba'erã tu sete vexa'i ri reipe'a?

³⁰ Abraão ombovai:

— Xepo gui rejopy 'rã pee py sete vexa'i ikuai va'e, xee ae kova'e ygua ajo'o ukaague kuaa ukaarã — he'i.

³¹ Ha'e rami rire ha'e va'e henda hery Berseba, ha'e py oura okuapy rire.*

³² Ha'e rami vy peteĩ rami ikuai aguã re jogueroayvu Berseba py. Ha'e rire Abimeleque ha'e xondaro ruvixa Ficol opu'ã vy ojeyvypa ju filisteu kuery yvy katy.

³³ Berseba py Abraão onhot'y tamargueira. Ha'e py ojakukai guive SENHOR Nhanderuete imarã e'y va'e rery rupi.

³⁴ Filisteu kuery yvy re Abraão oiko are.

22

Nhanderuete Abraão oeko a'ãague

¹ Ha'e va'e rire Nhanderuete oeko a'ã Abraão. Ha'e vy

— Abraão — he'i ixupe.

Ombovai:

— Apy ma aĩ.

* **21:10** Gálatas 4.30 * **21:12** Romanos 9.7, Hebreus 11.18 * **21:31** Tery Berseba ma “Ygua ouraague” 'ea.

² Nhanderuete aipoe'i:

– Ejopy ndera'y peteĩ'i Isaque reayvu ete va'e, ha'e eraa Moriá yvy re. Ha'e py reme'ẽ 'rã xeivy reapy vy, peteĩ yvyty xee aexa uka va'erã áry – he'i.

³ Ha'e gui ko'ẽ e'ỹ mbove Abraão opu'ã. Guymba mburika oguereko katupa ma vy ogueraa mokoĩ guembiguai, gua'y Isaque guive. Yxakã ombo'a'y uka omoendy aguã. Ha'e gui oo Nhanderuete aipoe'igae katy.

⁴ Mboapy ára ma ooa py Abraão oma'ẽ vy oexa ooxea mombyry gui.

⁵ Ha'e vy aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Peẽ kuery orerarõ 'rã apy mburika'i reve. Ha'e rã xee ma kunumi va'e reve 'rã roo kii rami. Nhanderuete romboetepa ma vy rojevuy ju 'rã peẽa py – he'i.

⁶ Ha'e vy yxakã omoendy va'erã Abraão ojopy vy ombovoyi gua'y Isaque. Ha'e rã ta'y ma opo py ogueraa tata ha'e kyxe. Ha'e rami vy jogueraa.

⁷ Ooa rupi Isaque aipoe'i nguu Abraão pe:

– Xeru.

Ombovai:

– Apy ma aĩ xera'y.

Isaque oporandu:

– Apy ma tata, yxakã guive oĩ. Mamo tu oĩ vexa'i jajuka ha'e japy va'erã?

⁸ Ombovai:

– Xera'y, Nhanderuete ae 'rã ojou uka vexa'i japy va'erã – he'i. Ha'e gui oove tema joupive.

⁹ Ha'e gui ovaẽ ma Nhanderuete ijayvuague py. Ha'e py ma Abraão ojapo peteĩ altar SENHOR pe. Ha'e va'e áry omoĩ yxakã. Ha'e gui ojokua gua'y Isaque, ha'e altar áry omonheno yxakã oĩ va'e áry.

¹⁰ Opo omondouka vy ojopy kyxe gua'y ojuka aguã.

¹¹ Ha'e ramo anjo SENHOR-a guigua ijayvu nhendu yva gui. Ha'e vy aipoe'i:

– Abraão! Abraão!

ombovai vy

– Apy ma aĩ – he'i.

¹² Ha'e ramo aipoe'i:

– Eupi eme ndepo kunumi va'e rejuka aguã, mba'eve ejapo eme hexe. Mba'eta aỹ ma aikuaa Nhanderuete renonde rejererokyjea rupi reiko va'ea, ndera'y peteĩ'i va'e xeivy nereme'ẽxe e'ỹi rire – he'i.

¹³ Abraão guakykue katy oma'ẽ vy oexa peteĩ vexa'i guakua re ojevura oiny va'e jai rogue hi'aĩ va'e re. Ha'e rami vy vexa'i ojopy vy oapy gua'y rekovia.

¹⁴ Ha'e va'e henda Abraão omboery " SENHOR ojou uka 'rã". Ha'e rami rire aỹ peve " SENHOR pegua yvyty re ojou uka 'rã", 'ea.

¹⁵ Ha'e gui mokoĩguea ma anjo SENHOR-a guigua ijayvu Abraão pe yva gui.

¹⁶ Ha'e vy SENHOR aipoe'i:

– Xerery rupi ae aura: Nami rejapo, ndera'y peteĩ va'e xeivy nereme'ẽxe e'ỹi rire ma xee romoingo porã 'rã. Anhetẽ amboeta 'rã neramymino kuery jaxy-tata yva re ikuai va'e rami, ha'e ita ku'i ye'ẽ yv'ry ikuai va'e hetaa rami. Neramymino kuery ipo'aka 'rã ngovaigua kuery retã re.*

¹⁸ Ha'e kuery re vy yvy regua kuery ha'e javi 'rã amoingo porã, xeayvua rejapo rire – he'i.*

¹⁹ Ha'e ramo Abraão ojevuy ju guembiguai kuerya py. Oo joupive guekoa Berseba katy. Ha'e py ju hekoa.

Naor ramymino kuery rery oĩa

²⁰ Ha'e va'e rire Abraão oendu "Milca voi oikuavã ma kyrĩgue, nderyvy Naor ra'y" 'ea rã

²¹ Po rami hery oĩ: tujave va'e ma Uz, tyvy Buz, Arã rurã Quemuel,

²² ha'e gui Quésede, Hazo, Pildas, Jidrafe ha'e Betuel.

²³ Betuel rajy ma Rebeca. Ha'e va'e kuery irundy meme ma Milca memby kuery ikuai, Abraão ryvy Naor ramymino kuery.

²⁴ Naor ra'yxyjevuy ma Reumá hery va'e. Ha'e voi oguereko kyrĩgue: Teba, Gaã, Taás ha'e Maaca.

23

Sara omanoague

¹ Ha'e gui Sara ma cento e vinte e sete ma'etỹ re oikoa py

* 22:17 Hebreus 6.14 * 22:18 Atos 3.25

² omano Quiriate-Arba tetã Hebrom 'epy va'e py, Canaã vvy re ae. Ha'e ramo Abraão ou vvy ojae'o ipy'a vai vvy.

³ Ha'e va'e rire Abraão opu'ã ju omano va'ekue ituia gui. Ha'e vvy ijayvu Hete ra'y kuery ikuai va'e pe:

⁴ – Xee ma vvy mboae guigua aiko pendeyvy re. Peme'ë xe'vy ha'vvy omano va'ekue ruparã pendeyvy re, xera'yxy retekue anhono porã aguã – he'i.

⁵ Hete ra'y kuery ombovai vvy Abraão pe aipoe'i:

⁶ – Xeruvixa, endu ke oreayvu. Ndee ma orembyte reiko Nhanderuete huvixarã omõ va'ekue rami. Yvyra rupa iporãve va'e py tema enhono porã ndera'yxy retekue. Ore kuery regua mava'eve norome'ë e'y'i 'rã vvyra ruparã va'e, omano va'ekue renhono porã aguã – he'i.

⁷ Ha'e ramo Abraão opu'ã vvy guenapy'ã re oĩ ha'e va'e tekoa pygua kuery ha'e Hete ra'y kuery renonde.

⁸ Ha'e vvy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xapy'a rei omano va'ekue anhono porã aguã pejou porã ri vvy pejapyxaka. Xerekovia pejerure Zoar ra'y Efrom pe,

⁹ xe'vy ome'ë aguã Macpela re itakua oĩ va'e, mba'eta ijyvy apy re oĩ. Hepya rami porã tovende xe'vy, pendeyvy mbyte re anhono porã aguã – he'i.

¹⁰ Ha'e gui heteu regua Efrom ou vvy uguapy oiny Hete ra'y kuery mbyte. Tetã kora rokê rupi oike va'e ha'e javi oendua py ijayvu, ha'e vvy aipoe'i Abraão pe:

¹¹ – Any teve xeruvixa, endu ke. Xeyvy ame'ëmba rive 'rã ndevy, itakua oĩ va'e guive. Xeretarã ra'y kuery pavê renonde ame'ë ndevy. Enhono porã tema omano va'ekue – he'i.

¹² Ha'e ramo Abraão guenapy'ã re oĩ tekoa pygua kuery renonde.

¹³ Tekoa pygua kuery oendua py ijayvu ju Efrom pe:

– Ha'e rami teĩ rejou porã ri ramo ajerure rejapyxaka aguã re. Ndeyvy repy 'rã xee ame'ë. Ejopy ke xepo gui. Ha'e ramo 'rãe xera'yxy retekue anhono porã ha'e py – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Efrom ombovai:

¹⁵ – Xeruvixa, endu ha'vvy. Peteĩ vvy quatrocentos hatã'i va'e prata guigua ovare va'e, mba'e tu ha'e nunga xe'vy ha'e ndevy? Enhono porã katu ha'e py ndera'yxy retekue – he'i.

¹⁶ Ha'e rami Efrom ijayvu rã Abraão oendu vvy oa'ã prata ha'e ome'ë ixupe. Hete ra'y kuery oexaa py ome'ë, ijayvuague rami vvy quatrocentos hatã'i va'e prata guigua, mba'emo vendea oiporuve va'e regua.

¹⁷ Ha'e rami Efrom vvy Macpela re oĩ va'e Manre katy'i, vvy, itakua ha'e vvyra ikuai va'e ha'e javi

¹⁸ ovendepa Abraão pe, Hete ra'y kuery ha'e tetã kora rokê py ikuai va'e ha'e javive oendua py.

¹⁹ Ha'e rire Abraão onhono porã gua'yxy Sara retekue itakua py, Macpela vvy re Manre katy'i. Ha'e va'e tekoa ma Hebrom, Canaã vvy re oĩ.

²⁰ Ha'e rami py Hete ra'y kuery Abraão pe ovende raka'e vvy ha'e itakua oĩ va'e, ta'yxy omano va'ekue ruparã.

24

Guembiguai pe Abraão Isaque ra'yxyrã ojou ukaague

¹ Ha'e rire Abraão tujai'ete ma, heta ma'ety ma oguereko, ha'e opa mba'e py SENHOR omoingo porã.

² Ha'e ramo Abraão ijayvu guembiguai hoo py ikuai va'e gui inhymave va'e, opa mba'e oguereko va'e re opena va'ety pe. Ha'e vvy ixupe aipoe'i:

– Emoĩ ndepo xe'u guy rupi,

³ ha'e eura SENHOR Nhanderuete yva ha'e vvy ha'e javi re ipo'aka va'e rery rupi, xera'y ra'yxyrã rejou aguã teĩ Canaã vvy apy aikoa py ikuai va'e rajy kuery regua e'y guive.*

⁴ Ha'e rã xeretarã kuerya py ae 'rã reo, ha'e va'e regua rejou aguã xera'y Isaque ra'yxyrã – he'i.

⁵ Ha'e ramo hembiguai aipoe'i:

– Xapy'a rei ma kunha va'e ndouxei 'rã xerupive kova'e vvy re. Ha'e rami rã ndera'y teve 'rã araa vvy rejuague katy?

⁶ Abraão ombovai:

– Nda'evei! Ejapo eme xera'y ha'e katy ojevy aguã rami.

⁷ Mba'eta SENHOR Nhanderuete yva pygua xepe'a karamboae xeru ro ha'e vvy xetuiague gui, ha'e xe'vy oura reve “Kova'e vvy ame'ë 'rã neramymino kuery peguarã”, he'i va'ekue.

* **24:3** Ha'e va'e jave ma ha'e kuery ouraa ovareve aguã opo omõ 'rã jo'u guy rupi oura vvy.

Ha'e rami vy nerenonde omondouka 'rã guembiguai anjo. Ha'e ramo ha'e va'e vvy gui 'rã reru xera'y ra'yxyrã.*

⁸ Ha'e gui xapy'a rei kunha va'e nderupive ndouxei ramo toaxa rive reuraague. Ha'e rami teĩ eraa eme xera'y ha'e katy – he'i.

⁹ Ha'e ramo opatõ Abraão 'u guy rupi hembiguai opo omoĩ reve oura ijayvuague rami ojapo aguã re.

¹⁰ Ha'e rami vy dez camelo hembiguai ogueraa opatõ rymba, ha'e mba'emo porã ipatõ ogueraa uka va'ekue ha'e javi. Mesopotâmia katy ojepe'a ovy, Naor kuery retã katy ae.

¹¹ Hetã py ovaẽ rai'ia py peteĩ ygua oĩ va'e yv'ry ovaẽ. Ha'e py omombytu'u ranhe mymba camelo henapy'ã re. Ka'aru jave kunhataĩgue yy re ouaty hora omombytu'u imbokuapy.

¹² Ha'e vy aipoe'i opy'a py:

– SENHOR, xepatõ Abraão Ruete reiko va'e, ajerure ndevy xepytyvõ aguã, ha'e xepatõ Abraão voi remboaxy aguã.

¹³ Mba'eta xee ma apy aĩ ygua rexei'i, kunhague kova'e tetã pygua rajy kuery yy re ouaty py.

¹⁴ Ha'e nunga rupi tove kunhataĩ xezy aipoa'ea va'e: “Emboguejy yryru ay'u aguã”, ha'e ramo “Ey'u, ha'e nerymba camelo kuery avi 'rã amboy'u”, he'i va'e ae toiko nerembiguai Isaque ra'yxyrã reiporavo va'ekue. Ha'e ramo 'rãe aikuaa xepatõ remboaxy maa – he'i.

Rebeca reve Isaque nhovaexiague

¹⁵ Ha'e rami teri ijayvu ho'amy jave tetã gui oẽ ouvy Rebeca, Betuel rajy va'e. Tuu ma Abraão ryke'y Naor ra'y, ha'e Milca pi'a. Peteĩ yryru ogueru oiny oaxi'y áry.

¹⁶ Ha'e va'e kunhataĩ ma iporã vaipa, ava reve joguereko va'e'ỹ teri. Ha'e gui ygua py oo vy o'yryru omonyẽ ma vy ou ju.

¹⁷ Ha'e va'e jave py tembiguai oo vy ovaexĩ. Ha'e vy aipoe'i:

– Eme'ẽ yy nde'yryru gui ay'u aguã.

¹⁸ Kunha va'e ombovai:

– Ey'u katu xeruvixa – he'i. Ha'e rami vy yryru omboguejy pojava vy ojopy reve ombojero'a omboy'u aguã.

¹⁹ Omboy'upa ma vy aipoe'i:

– Anoëve ta nerymba camelo kuery pe ju ha'e javive oy'u peve – he'i.

²⁰ Ha'e rami vy ojapura reve onhoẽ mymba oy'uaty py, ha'e onha ju ovy ygua katy ojarave aguã. Ogueruve ju vy camelo kuery ha'e javive omboy'u.

²¹ Ava va'e ijayvu e'ỹ re oma'ẽ oiny oikuaa porãxe vy SENHOR anhetẽ pa ha'e uguataa py oipytyvõa, tyrã anya.

²² Camelo kuery ha'e javive oy'u ma ramo ava va'e oguenoẽ peteĩ ojere'i va'e ouro guigua hatã'i va'e rami rai ipoyi va'e, ha'e mokoĩ poapy regua ouro guigua dez hatã'i va'e rami ipoyi va'e.

²³ Ha'e vy oporandu kunha va'e pe:

– Xee ajerure remombe'u aguã: Mava'e rajy tu ndee? Ha'eve 'rã nda'u nderu ropy ake aguã, ha'e xerupive ou va'ekue guive?

²⁴ Ombovai:

– Xee ma Betuel rajy. Xeru ma Naor ra'yxy Milca pi'a.

²⁵ Ha'e gui roguereko reta mba'emo pire ha'e nhuũ. Peke aguã voi ha'eve – he'i.

²⁶ Ha'e rami rã ava va'e guenapy'ã re oĩ vy ombojero'via SENHOR.

²⁷ Ha'e vy aipoe'i:

– Ta'ima'endu'a porãmy toiko SENHOR, xepatõ Abraão “Xerute” he'ia, mba'eta nomboaxy e'ỹi xepatõ, neĩ anhetẽ rupi ndoguereko e'ỹi. Xeraperã re SENHOR xembo'e ra'e xepatõ retarã kuery ro py ae avaẽ aguã – he'i.

²⁸ Ha'e rami rã kunhataĩ va'e onha ovy, ha'e oxy kuery ro py omombe'upa.

²⁹ Rebeca oguereko peteĩ okyvy Labão hery va'e. Ha'e va'e onha ovy tembiguai ygua rexei hi'ãi va'e ovaexĩ aguã.

³⁰ Ojere'i va'e ha'e poapy regua gueindy poapy re oexa vy, ha'e heindy “Po rami ava va'e ijayvu xezy” he'i. Ha'e ramo Labão oendu vy oo ovaexĩ camelo reve, ygua yvy'iry hi'ãi py.

³¹ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– SENHOR nemoingo porã va'e, evaẽ ke. Mba'e re tu re'ã apy oka py? Xeropy rupi areko katupa ma, nerymba camelo ikuai aguã guive – he'i.

³² Ha'e rami vy omovaẽ. Camelo kuery áry gui mba'emo omboguejyva vy ome'ẽ mba'emo pire ha'e nhuũ. Yy guive ogueru ruka ava va'e py ojoi aguã, avakue hupive ou va'ekue pe voi.

³³ Tembi'u guive ogueru.

* 24:7 Gálatas 3.16

Ha'e ramo ava va'e aipoe'i:

– Xee ndakaru reguai amombe'upa e'ÿ re mba'erã pa ajua.

Labão ombovai:

– Emombe'u ma'vy – he'i.

³⁴ Ha'e ramo aipoe'i:

– Xee ma Abraão rembiguai aiko.

³⁵ SENHOR omoingo porã ete xepatô. Ha'e ramo oguerékopa: vexa'i, vaka, prata, ouro, guembiguai avakue ha'e kunhague, guymba camelo ha'e mburika'i.

³⁶ Sara xepatô ra'yxy kakuaa vaipa oikoa py oikuavã opi'a. Ha'e va'e pe ma tuu ome'êmba oguereko va'e ha'e javi.

³⁷ Ha'e gui xepatô xeapo karamboae aura aguã rami. Ha'e vy aipoe'i: “Xera'y ra'yxyrã rejou vy nda'evei kunhague Canaã vvy xee aikoa va'e regua rejou aguã.

³⁸ Ha'e rami 'rãgue py xeru ro py 'rã reo, xeretarã kuerya py ae. Ha'e gui 'rã reru xera'y ra'yxyrã”, he'i va'ekue xevy.

³⁹ Ha'e ramo xepatô pe “Xapy'a rei ma kunha va'e ndouxei 'rã xerupive”, ha'e.

⁴⁰ ramo ombovai: “ SENHOR hexeve aikoa va'e ombou 'rã guembiguai anjo nepytyvôarã, xeretarã kuery ha'e xeru ro py ae rejou aguã xera'y ra'yxyrã.

⁴¹ Ha'e rami avi xeretarã kuerya py reo ramo kunha va'e ha'e kuery nombou ukaxei ramo ma toaxa rive reuraague”, he'i va'ekue xevy.

⁴² Ha'e gui ange ygua py avaê vy aipoa'e xejeupe: “Xepatô Abraão SENHOR 'Xerute' he'ia va'e, xapy'a rei aguataa rupi xepytyvô ramo ma,

⁴³ apy ma aĩ aÿ ygua vvy'iry. Tove kunhataĩ vy re ou va'e pe aipoa'e ramo 'Eme'ê na yy ruxã'i tay'u nde'yryru gui', ha'e rã

⁴⁴ xevy 'Ey'u, ha'e nerymba camelo kuery pe voi ajara 'rã', he'i va'e, ha'e va'e ae toiko xepatô ra'y ra'yxyrã SENHOR oiporavo va'ekue”, ha'e va'ekue.

⁴⁵ Ha'e nunga re teri xepy'a ainy jave oê ovvy Rebeca. Yryru oaxi'y áry ogueru va'e reve ygua py oo vy ojara yy. Ha'e gui xee aipoa'e: “Ajerure ndevy eme'ê na ay'u aguã”, ha'e

⁴⁶ ramo ome'ê pojava. Ha'e vy oaxi'y áry gui yryru omboguejy vy aipoe'i: “Ey'u, ha'e nerymba camelo kuery pe voi ame'ê 'rã oy'u aguã”, he'i. Ha'e ramo ay'u, xerymba camelo kuery voi omboy'u.

⁴⁷ Ha'e gui ixupe aporandu: “Mava'e rajy tu ndee?” Ha'e ombovai: “Betuel rajy aiko. Xeru ma Naor ra'y, Milca pi'a va'e”, he'i. Ha'e ramo ixĩ re amoĩ ojere'i va'e, ha'e rã ipoapy re ma poapy regua amoĩ.†

⁴⁸ Ha'e vy xerenapy'ã re aĩ vy ambojerovia SENHOR. Xema'endu'a porã SENHOR xepatô Abraão “Xerute” he'ia va'e re, mba'eta tape ha'evea rupi xerereko rire, xepatô retarã rajy ae ajou aguã rami ta'y ra'yxyrã.

⁴⁹ Ha'e gui aÿ ma xapy'a rei xepatô pe iporã va'e ha'e anhetê rupigua ri pejapoxe vy pemombe'u xevy. Ha'e rami e'ÿ ramo pemombe'u porã avi xevy, xee aikuaa aguã jaiporu kuaa regua katy aa aguã, e'ÿ vy jaiporu kuaa e'ÿa katy – he'i.

⁵⁰ Ha'e ramo Labão ha'e Betuel ombovai:

– Ha'e nunga ma SENHOR gui ae oiko ra'e. Ore ma mba'eve rei oreayvurã ndoroikuaai, anhetê va'e remombe'u ramo.

⁵¹ Upe hiny Rebeca nerenonde. Eraa, tapeo. Toiko nepatô ra'y ra'yxyrã, SENHOR ijayvuague rami vy – he'i.

Rebeca re Isaque omendaague

⁵² Ha'e rami ombovai rã Abraão rembiguai oendu vy guenapy'ã re oĩ SENHOR renonde.

⁵³ Ha'e oguenoê mba'emo porã: ouro, prata guigua ha'e tupyja. Rebeca pe ome'êmba. Ikyvy pe, ixy pe avi ome'ê mba'emo porã.

⁵⁴ Ha'e rire mae okaru ha'e oy'u okuapy, avakue hupive ou va'ekue reve. Pytũ oaxa okuapy.

Ko'ê rai ramove tembiguai opu'ã vy aipoe'i:

– Xemondouka ju xepatôa katy.

⁵⁵ Ha'e rã ikyvy ha'e ixy aipoe'i:

– Tove, kunha va'e topytave'i ranhe dez ára ri jepe. Ha'e gui mae ma 'rã oo – he'i.

⁵⁶ Ha'e ramo aipoe'i:

– Nda'evei ha'e rami aguã, aguataa rupi SENHOR xepytyvô rire. Xemondouka ju xepatôa katy.

⁵⁷ Aipoe'i okuapy:

– Nhaenoĩ ha'vy kunhataĩ va'e, ixugui ae nhaendu aguã – he'i.

⁵⁸ Ha'e rami vy gueindy Rebeca oenoĩ okuapy vy oporandu ixupe:

† 24:47 Ha'e va'e jave py kunhague omombu uka 'rã oxĩ, aÿgua onambi omombu ukua rami avi, ijegua va'e omoĩ aguã.

— Reoxe pa kova'e ava reve?

Ha'e ramo

— Aa 'rã — he'i.

⁵⁹ Ha'e ramo omondouka gueindy Rebeca hembiguai reve, Abraão rembiguai ha'e avakue hupive ou va'ekue reve oo aguã.

⁶⁰ Ogueroayvu porã imondovy Rebeca. Ha'e vy aipoe'i:

— Ndee ma orereindy. Tanememby reta ete. Tove neremiarirõ kuery ta'ipo'aka ngovaigua kuery retã re — he'i.

⁶¹ Ha'e ramo Rebeca opu'ã guembiguai kunhataïgue reve. Camelo áry oĩmba vy oje'oi ava va'e rakykue. Ha'e rami py Abraão rembiguai ogueraa Rebeca.

⁶² Ha'e va'e jave Isaque ou oiny Beer-Laai-Roi katy gui, Neguebe vvy re ju oiko aguã.

⁶³ Ka'aru'i jave oo oyvy rupi oikuaa pota aguã. Ha'e gui oma'e vy oexa camelo árygua kuery ou oiny rã.

⁶⁴ Rebeca voi oma'e vy oexa Isaque. Ha'e rami vy camelo áry gui oguejy vy

⁶⁵ oporandu Abraão rembiguai pe:

— Mava'e ava tu ou oiny vvy rupi nhandea katy?

— Xepatõ rima ou — he'i ombovai vy. Ha'e ramo tova mo'ãa oguenoẽ vy omo'ã ngova.‡

⁶⁶ Isaque pe tembiguai omombe'u mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi.

⁶⁷ Ha'e ramo Isaque ma oxy Sara rogue py ogueraa Rebeca. Hexe omenda ramo ta'yxy oiko. Isaque oayvu ete. Ha'e rami vy mae ipy'a porã ju ixy omanoague gui.

25

1 Crônicas 1.32,33

¹ Abraão omenda ju kunha mboae Quetura hery va'e re.

² Ha'e va'e ma oikuavã Zinrã, Jocsã, Medã, Midiã, Isaque ha'e Suã.

³ Jocsã ra'y kuery ma Sabã ha'e Dedã. Dedã ra'y kuery ma Assurim. Letusim ha'e Leumim.

⁴ Midiã ra'y kuery ma Efã, Efer, Enoque, Abida ha'e Elda. Ha'e va'e kuery ha'e javi Quetura pi'a kuery.

⁵ Ha'e rã Isaque pe ae ma Abraão ome'e oguereko va'e ha'e javi.

⁶ Gua'yxy jevy pi'a kuery pe ma mba'emo ome'e avi va'eri oikove teri reve omondoukapa gua'y Isaque-a gui mombyry. Amboae vvy katy omondouka kuaray oua katy.

Abraão omanoague

⁷ Abraão ma cento e setenta e cinco ma'etý re oiko.

⁸ Ha'e gui Abraão ipytuẽ atã vy omano kakuaa ete reve. Ha'e ramo heraa tamõ kuerya py.

⁹ Ha'e ramo ta'y Isaque ha'e Ismael onhono porã Macpela py itakua oĩ va'e py. Ha'e va'e vvy ma Manre katy'i oĩ, heteu regua Zoar ra'y Efrom mba'e va'ekue.

¹⁰ Ha'e va'e vvy ma Hete ra'y kuery gui Abraão ojogua va'ekue. Ha'e py ae onhono porã Abraão, ta'yxy Sara vvyry.

¹¹ Abraão omano rire ta'y Isaque ju Nhanderuede omoingo porã. Isaque ma Beer-Laai-Roi katy'i oiko.

1 Crônicas 1.28-31

¹² Po rami Ismael ramymino kuery rery. Ha'e ma Abraão ra'y, Sara rembiguai Agar Egito guigua pi'a.

¹³ Po rami ma Ismael ra'y kuery rery, jypy'i itui'i va'ekue guive. Ismael ra'y ppy ma Nebaiote, ha'e gui Quedar, Adbeel, Mibsão,

¹⁴ Misma, Dumã, Massã,

¹⁵ Hadade, Tema, Jetur, Nafis ha'e Quedemã.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ma Ismael ra'y kuery. Ha'e kuery rery ma hetã ha'e hekoa rery joo ramigua. Doze huvixa ikuai guetarã kuery re opena va'e.

¹⁷ Ismael ma cento e trinta e sete ma'etý re oiko. Ha'e vy omano. Ha'e rã heraa tamõ kuerya py.

¹⁸ Ta'y kuery ma Havilã vvy guive Sur peve ikuai, Egito katy'i, Assíria katy jaa vy jaaxa va'e. Guetarã kuery gui mombyry ikuai.

Isaque ra'y kuery itui'ïague

¹⁹ Po rami ma Abraão ra'y Isaque ra'y kuery. Abraão ra'y ma Isaque.

²⁰ Isaque quarenta ma'etý oguereko py omenda Rebeca re. Ha'e va'e ma arameu regua Betuel Padã-Arã pygua rajy, arameu regua Labão reindy.

²¹ Ha'e gui Isaque ra'yxy imemby va'erã e'ý oiko ramo ojerure SENHOR pe. Ha'e rã ojerurea SENHOR oendu ramo ta'yxy Rebeca oguereko'i kyrí va'e.

‡ 24:65 Rebeca ma ngova ojao'i omerã Isaque omboete vy, ha'e kuery reko rami vy.

- ²² Hyru'i py kyrĩgue joe opu'ã okuapy. Ha'e ramo Rebeca aipoe'i:
 – Ha'e rami ri ramo mba'erã tu xee aiko? – he'i. Ha'e rami vy oporandu SENHOR pe.
²³ SENHOR ombovai:
 – Mokoĩ regua rima nderye py oĩ, itui'i guive mokoĩ regua 'rã oiko joo rami e'ỹ ikuai va'e. Peteĩ regua ma amboae gui ipo'akave 'rã, ha'e tujave va'e oiko 'rã kyrĩve va'e rembiguai – he'i.*
²⁴ Ha'e gui kyrĩ va'e oikuavã aguã ára ovaẽ ramo mokoĩ oĩ ra'e hyru'i py.
²⁵ Jypygua ma pytã rei, haguepa rei va'e oiko. Ha'e nunga rupi omboery Esaú.*
²⁶ Ha'e rire'i ma tyvy ju oiko guyke'y Esaú pyta re ojopy reve. Ha'e nunga rupi omboery Jacó.† Isaque sessenta ma'et'ỹ oguerekoa py ta'yxy Rebeca oikuavã'i.
Esaú jypygua peguarã va'e ovendeague
²⁷ Ha'e gui avakue'i tujapave ma oje'oviy. Esaú ma imba'ejuka rupi oiko ka'aguy re. Ha'e rã Jacó ma oiko rive, oo'i py oĩ va'e.
²⁸ Isaque oayvu vaipa Esaú, xo'o ojuka va'ekue ho'uxe vai vy. Ha'e rã Rebeca ma Jacó oayvuve.
²⁹ Ha'e gui Jacó mba'emo'i ombojy oiny jave Esaú ou oiny ka'aguy gui inhembyayi vaipa reve.
³⁰ Ha'e vy aipoe'i:
 – Eme'ẽ xevy upe pytã rei va'e rembojy va'ekue kyrĩ'i ha'u aguã, xenhembyayi vaipa ma – he'i. Ha'e nunga rupi omboerya Edom.‡
³¹ Ha'e ramo Jacó aipoe'i:
 – Evende ranhe xevy jypygua peguarã rejopy va'erã va'e.§
³² Tyke'y ombovai:
 – Xee ma amano ta ma. Mba'erã tu ovare xevy jypygua peguarã va'e? – he'i.
³³ Ha'e ramo Jacó
 – Eura ranhe xevy – he'i ramo oura.
³⁴ Ha'e gui Esaú pe Jacó ome'ẽ mbojape ha'e lentilha mimoĩ. Ha'e rã ho'upa ma vy opu'ã ovy. Ha'e rami py Esaú nombovarei jypygua pegua ojopy aguã va'ekue.

26

Filisteu kuery yvy re Isaque oiko jave guare

- ¹ Ha'e gui oiko ju karuai yvy re, jypy'i Abraão oiko teri jave karuai oiko va'ekue ramigua. Ha'e nunga rupi Isaque oo Gerar katy, filisteu kuery ruvixa Abimeleque-a py.
² Ha'e gui ixupe SENHOR ojexa uka vy aipoe'i:
 – Eguejy eme Egito katy. Epyta yvy xee aexa uka va'e py.
³ Ha'e py ae eiko. Ha'e rã xee aiko 'rã ndereve, romoingo porã 'rã guive. Mba'eta ndevy ha'e ndera'y kuery pe ju 'rã ame'ẽ kova'e yvy ha'e javi. Ajapopa 'rã nderu Abraão pe auraague.
⁴ Ha'e rami vy neramymino kuery amboeta 'rã jaxy-tata yva re ikuai va'e hetaa rami. Ha'e kuery pe ju teĩ ame'ẽ kova'e yvy ha'e javi. Neramymino kuery re vy amoingo porã 'rã ha'e javi regua yvy re ikuai va'e,
⁵ Abraão xenhe'ẽ rendu rire. Ha'e ma ojapopa ajapo uka va'e, aipota va'e, lei hekorã aeja va'ekue ha'e javi – he'i.*
⁶ Ha'e ramo Isaque ma Gerar py ae opyta.
⁷ Ha'e va'e tekoa pygua kuery ta'yxy re oporandu rã “Xereindy” he'i 'rã, “Xera'yxy” he'i aguã okyje vy. Ojeupe ae “Avakue tekoa pygua xejuka e'ỹ aguã Rebeca oayvu vy” he'i, ta'yxy iporã vaipa ramo.
⁸ Are ma ha'e py Isaque oikoa py filisteu kuery ruvixa Abimeleque oma'ẽ peteĩ okẽ'i rupi. Ha'e vy oexa Isaque gua'yxy Rebeca reve joayvu ramo.
⁹ Ha'e gui Abimeleque oenoĩ uka Isaque. Ha'e vy aipoe'i:
 – Anhetẽ ae kunha va'e ndera'yxy ra'e! Mba'e re tu ixupe “Xereindy” 're?
 Isaque ombovai:
 – Mba'eta “Ikáuxa xejukaa e'ỹ aguã”, ha'e vy – he'i.
¹⁰ Abimeleque aipoe'i:
 – Mba'e re tu ha'e rami rejapo orere? Ndaxyi 'rãgue amongue apygua ndera'yxy reve ojevavy aguã. Ha'e rami va'e rire ndee orembojevavy vaipa ete 'rãgue – he'i.
¹¹ Ha'e gui guetarã kuery ha'e javive pe ju Abimeleque ijayvu:

* 25:23 Romanos 9.12 * 25:25 Tery Esaú ma “Haguepa va'e” ea. † 25:26 Tery Jacó ma “Jopyta jopya” ea, nhombotavya jaikuaa aguã. ‡ 25:30 Tery Edom ma “Pytã va'e” ea. § 25:31 Ha'e kuery reko rami vy tuu omano vy gua'y tujave va'e pe oeja retave 'rã iporãve va'e anho, ha'e rã kyrĩve va'e pe ma mboapy'ive 'rã oeja. * 26:5 Atos 3.25

— Amongue kova'e ava re ojapo vai va'e, ha'e e'ÿ vy ta'yxy re opena va'e ma anhetê omano râ — he'i.

¹² Ha'e rire ha'e va'e vyv re Isaque oma'etÿ. Ha'e va'e ma'etÿ re ae peteï-teï gui omono'õ cem, SENHOR omoingo porã ramo.

¹³ Ha'e rami vy oguerekopave tema ovy, oiko porã, oguerekopa ete peve.

¹⁴ Oguereko vexa'i, vaka, oguereko reta guembiguai. Ha'e ramo filisteu kuery nda'evei rei ikuai hexe.

¹⁵ Ha'e rami vy ombotpya ygua tuu Abraão oikove teri rã hembiguai kuery ojo'o va'ekue, vyv omonyẽmba rive.

¹⁶ Abimeleque voi aipoe'i Isaque pe:

— Ejepe'a orerekoa gui, ore kuery gui ndepo'akapave ma guive ramo — he'i.

¹⁷ Ha'e rami râ Isaque oo ha'e gui, Gerar vyv'ã guy py ju oiko aguã. Ha'e py ae hekoa.

¹⁸ Ha'e py peteïgue ju Isaque ojo'o uka yguarã Abraão oikove teri rã ojo'o pyre, Abraão omano rire filisteu kuery ombotpya va'ekue. Ygua peteï-teï omboery tuu omboeryague rupi ae.

¹⁹ Isaque rembiguai kuery avi vyv'ã guy py ojo'o vy ojou yvu porã oia.

²⁰ Ha'e râ Gerar pygua vexa'i re opena va'e kuery joguero'a okuapy Isaque rymba kuery re opena va'e reve, "Kova'e yy ma oremba'e" he'i vy. Ha'e ramo ha'e va'e ygua Isaque omboery Esequê, hexeve joguero'a ramo.*

²¹ Ha'e gui amboae ygua ju ojo'o. Ha'e va'ekue re voi joguero'a okuapy. Ha'e nunga rupi ha'e va'e omboery Sitna.†

²² Ha'e gui oove vy amboae ju ojo'o yguarã. Ha'e va'e re ma ndajoguero'avei vy omboery Reobote,‡ "Aÿ SENHOR nhanderekoarã ome'ê ma ramo nhandekuai porã 'rã kova'e vyv re" he'i vy.

²³ Ha'e gui Berseba katy ju oo.

²⁴ Ha'e va'e pyávy SENHOR ojexa uka ixupe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ma nderu Abraão Ruete. Ekyje eme, mba'eta ndereve voi xee aiko. Romoingo porã 'rã, ha'e neramymino kuery amboeta 'rã xerembiguai Abraão re vy — he'i.

²⁵ Ha'e ramo ha'e py ojapo peteï altar SENHOR pe, ha'e ojapukai hery rupi. Ha'e gui oupi oï aguã ha'e py ae hekoa vy. Hembiguai kuery ojo'o ju yguarã ha'e py.

Abimeleque reve Isaque peteï rami ikuai aguã ojapoague

²⁶ Ha'e rire Gerar gui ou Abimeleque, irũ Ausate ha'e xondaro ruvixa Ficol reve.

²⁷ Ovaẽmba ramo Isaque aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mba'erã tu peju xea py? Xere napendea'ei rei vy penembyte gui xepe'a va'ekue ri.

²⁸ Ha'e kuery ombovai:

— Roexa porã SENHOR anhetê ndereve oikoa. Ha'e rami vy aiporo'e: "Aÿ ke jaura ore kuery ndereve, jajapo peteï rami nhandekuai aguã."

²⁹ Eura ke orevy rejapo vai e'ÿ aguã, ore peteïve henda py ndere ndorojapo vaia rami avi. Ha'evea rami anho rojapo ndere, romondouka porã guive karamboae. Ndee ma SENHOR omoingo porã va'e reiko — he'i.

³⁰ Ha'e ramo Isaque ojapo ngaru ha'e kuery pe. Okaru ha'e oy'u okuapy.

³¹ Ko'ê rai opu'ã vy oura okuapy joupe-upe. Ha'e gui Isaque omondoukapa rã ha'e kuery oje'oi porã.

³² Ha'e va'e árave Isaque rembiguai kuery ou vy ixupe omombe'u ygua ojo'o va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

— Rojou ma yy — he'i okuapy.

³³ Ha'e va'e ygua ma omboery Seba. Ha'e rami rire ha'e va'e tetã rery aÿ reve Berseba.

³⁴ Ha'e gui Esau quarenta ma'etÿ oguerekoa py gua'yxrã ojou mokoï: heteu regua Beeri rajy Judite ha'e heteu regua Elom rajy Basemate.

³⁵ Ha'e kuery mokoïve re Isaque ha'e Rebeca nda'evei ete ikuai.

27

Isaque gua'y kuery Jacó ha'e Esau ogueroayvu porãague

¹ Isaque tujai'i vy ndoexa kuaavei, noma'ê atãvei ma vy. Gua'y tujave va'e Esau oenoï vy aipoe'i:

— Xera'y.

Ombovai:

— Apy ma aï — he'i.

² Tuu aipoe'i ixupe:

* **26:20** Tery Esequê ma "Joguero'aa" 'ea. † **26:21** Tery Sitna ma "Jja'e e'ÿa" 'ea. ‡ **26:22** Tery Reobote ma "Heta ikuai aguã" 'ea.

— Xetuja'i ma, amano aguã ára ovaë ouvy teĩ ndaikuaai araka'e paa.

³ Aÿ eraa nerembiporu hu'y ryru ha'e nderapa, tereo ka'aguy re, ha'e ejuka xo'o xevy.

⁴ Ejapo tembi'u hee va'e xee ha'uxea ramigua, eru ha'u aguã. Mba'eta amano e'ÿ mbove xee rogueroayvu porã 'rã — he'i.

⁵ Ha'e ramo Rebeca oendu gua'y Esaú reve Isaque ijayvu rã. Ha'e ramo Esaú ka'aguy re xo'o ojuka aguã oo ma ramo

⁶ Rebeca aipoe'i opi'a Jacó pe:

— Aendu kuri nderyke'y Esaú reve nderu ijayvu vy

⁷ “Eru xo'o, ha'e ejapo tembi'u hee va'e ha'u aguã, amano e'ÿ mbove SENHOR renonde rogueroayvu porã aguã”, he'i rã.

⁸ Aÿ ma xepi'a, endu xeayvu, ejapo ajapo uka va'e.

⁹ Tereo mymba kora py, eru mokoĩ kavara'i iporã va'e. Ha'e va'e gui ma xee ajapo 'rã tembi'u hee va'e nderu pe, ha'e ho'uxea ramigua ae.

¹⁰ Ha'e gui reraa 'rã nderu pe ho'u aguã, omano e'ÿ mbove ndee ae ndereroayvu porã aguã — he'i.

¹¹ Jacó aipoe'i oxy Rebeca pe:

— Ha'e rami avi ke'y Esaú ma haguepa rei va'e, ha'e rã xee ma ha'e ramigua e'ÿ.

¹² Xapy'a rei xeru opokopa 'rã xere, oikuaa pota vy. Ha'e rami vy oikuaa 'rã ambotavyxea, ha'e ijayvu vai 'rã xere, xereroayvu porã 'rãgue py — he'i.

¹³ Ha'e rã ixu ombovai:

— Xepi'a, tove xere ae toĩ ijayvu vaia. Ndee ma ejapo xeayvua. Tereo, ha'e eru — he'i.

¹⁴ Ha'e ramo oo. Mymba ojuka vy ogueru oxy pe. Ha'e rã ojapo tembi'u hee va'e, tuu ho'uxea ramigua.

¹⁵ Ha'e gui Rebeca ogueru opi'a tujave va'e Esaú mba'e ao iporãve va'e, ngoo py oguereko va'e. Ha'e va'e py ma opi'a kyrive va'e Jacó ju omonhemonde.

¹⁶ Kavara rague py onhovã ipo ha'e ijaju'y ndagueia rupi.

¹⁷ Ha'e vy opi'a Jacó pe ome'ë tembi'u hee va'e ha'e mbojape ojapo va'ekue.

¹⁸ Ha'e gui nguua py Jacó oo. Ha'e vy aipoe'i:

— Xeru.

Ombovai:

— Apy ma aĩ. Mava'e tu ndee, xera'y?

¹⁹ Jacó ombovai:

— Xee ma Esaú, ndera'y tujave va'e. Ajapo ma rejapo uka va'ekue. Evy ke, eguapy, he'u ajuka va'ekue, xereroayvu porã aguã — he'i.

²⁰ Ha'e ramo Isaque aipoe'i gua'y pe:

— Xera'y, mba'exa vy tu rejou voi'ĩ ete ri rejuka va'erã?

Ombovai:

— Mba'eta SENHOR nderuete ombou xerenonderã — he'i.

²¹ Ha'e ramo Isaque aipoe'i Jacó pe:

— Enhemboja ha'vy xea py. Tapoko ndere xera'y, Esaú ete pa reikoa tyrã anya aikuaa aguã — he'i.

²² Ha'e ramo nguua Isaque-a katy'i Jacó onhembojave. Ha'e ramo hexe opokopa vy aipoe'i:

— Ndeayvua ma Jacó rami ndeayvu, ha'e rã ndepo ma Esaú rami ae ndepo — he'i.

²³ Ndoikuaai, ipo haguepa rei ramo tyke'y Esaú po rami. Ha'e rami vy ogueroayvu porã.

²⁴ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ndee ma xera'y Esaú ae pa?

Ombovai:

— Tá, ha'e ae xee — he'i.

²⁵ Ha'e ramo aipoe'i:

— Xera'y, eru ha'vy xea py rejuka va'ekue ha'u aguã, rogueroayvu porã aguã — he'i. Ha'e gui xo'o ogueru ramo ho'u. Vinho avi ogueru ramo oy'u.

²⁶ Tuu Isaque aipoe'i:

— Xera'y, eva'ëve'i ju ke, xerayvu — he'i.

²⁷ Ha'e rã onhemboja vy oayvu. Ha'e ramo tuu oetũ ijao reakuã. Ha'e vy ogueroayvu porã vy aipoe'i:

— Xera'y, reakuã ma mba'ety SENHOR omoingo porã va'e reakuã.

²⁸ Nhanderuete tome'ë ndevy yxapy yva gui, tomoingo porã ndevvy re henhoĩ va'e. Tome'ë vaipa trigo ha'e uva pyau.

²⁹ Tove amboa'e regua nerembiguai ta'ikuai, tanemboete. Tove nderyvy kuery re tandepo'aka, ndexy pi'a kuery guenapy'ã re toĩ nerenonde. Tove ndere ijayvu vai va'e toiko ayvu vaipy, ha'e rã ndereroayvu porã va'e ma ayvu porãmy toiko — he'i.

³⁰ Gua'y Jacó Isaque ogueroayvu porãmba ma ramo nguua gui oẽ ovy ramove tyke'y Esaú ovaẽ okaxa vy ooague gui.

³¹ Ha'e avi tembi'u hee va'e ojapo va'ekue ogueru nguua py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Evy ke xeru, he'u ndera'y ojuka va'ekue, xereroayvu porã aguã – he'i.

³² Tuu Isaque oporandu:

– Mava'e tu ndee?

Ombovai:

– Xee ma ndera'y tujave va'e Esaú – he'i.

³³ Ha'e ramo Isaque oryryipa reve aipoe'i:

– Mava'e tu ha'vy xo'o ojuka va'ekue ogueru ra'e? Ndee reju e'y mbove xee ha'upa ma, ha'e aroayvu porã guive. Ha'e rami rire ayvu porãmba ae 'rã oiko – he'i.

³⁴ Ha'e rami tuu ijayvu rã Esaú oendu vy nda'evei vaipa. Ha'e vy aipoe'i nguua pe:

– Xeru, xee voi ta'vy xereroayvu porã 'rãgue.

³⁵ Tuu ombovai:

– Nderivyvvy xembotavy reve ou vy ojereroayvu porã uka kuri nderekovia – he'i.

³⁶ Ha'e ramo Esaú aipoe'i:

– Ha'evea rami e'y ri ty'y ha'e hery Jacó?* Mba'eta mokoïgue ma xembotavy. Xegui jypygua peguarã ajopy 'rã va'ekue oipe'a rire a'y ma xerekovia ju ojereroayvu porã uka. Ndererekovei teve ne'i petei henda py ri jepe xereroayvu porã aguã?

³⁷ Ha'e ramo tuu Isaque ombovai Esaú pe:

– Xee amoï ae ma ndere ipo'aka va'erã. Tyvy kuery hembiguai ikuai aguã rami ajapo. Trigo ha'e uva pyau ojoupa aguã rami xeayvu. Ha'e gui ndee xera'y, mba'e tu a'y ajapo ta ndevy? – he'i.

³⁸ Esaú aipoe'i nguua pe:

– Xeru, ne'i petei henda py xereroayvu porã aguã voi teve ndererekoi? Xereroayvu porã avi nho ke – he'i. Ha'e gui Esaú ijayvu atã vy ojae'o.

³⁹ Tuu Isaque ombovai:

– Ndee ma vvy porã gui mombyrya py 'rã reiko, yxapy yvate gui ho'a e'ÿa rupi.

⁴⁰ Kyxe re rejeroviaa rupi 'rã reiko nderivyvvy rembiguai. Ha'e rami tei repu'ã vy reo jepe 'rã ndere ipo'akaa gui – he'i.

⁴¹ Ha'e rire gua'y Jacó tuu ogueroayvu porã rire Esaú ivai guyvy pe. Ha'e vy aipoe'i ojeupe: “Xeru omano aguã ovaẽ rai'i ma. Ha'e va'e rire ma ajuka 'rã xeryvy Jacó”, he'i.

⁴² Rebeca oendu ha'e rami ipi'a tujave va'e Esaú ijayvuague omombe'ua rã. Ha'e rami vy oenoï uka opi'a kyrïve va'e Jacó. Aipoe'i ixupe:

– Ma'ẽ, nderyke'y Esaú ndejukaxe ipy'a porã aguã.

⁴³ Ha'e gui a'y ma xepi'a, endu xeayvua. Tereo xekyvy Labão ro katy Harã py.

⁴⁴ Hexeve eiko are nderyke'y ivaiague oaxa peve,

⁴⁵ nderyke'y re rejapogue re hexarai vy nda'ivaivei peve. Ha'e gui ma amondouka 'rã ndereruarã. Mba'e re tu petei árave amokanhy ta xepi'a kuery mokoïve? – he'i.

⁴⁶ Ha'e gui ome Isaque pe ju Rebeca aipoe'i:

– Xee ma ndavy'ai Hete rajy kuery kova'e vvy re ikuai va'e re. Xapy'a rei Jacó ju ha'e kuery va'e regua gua'yxyrã ojou ramo mba'erã tu aikove ta? – he'i.

28

Jacó ojavaague

¹ Ha'e ramo Isaque oenoï Jacó. Ogueroayvu porã reve omondouka. Ha'e vy aipoe'i:

– Nda'evei ndera'yxyrã rejou aguã apy Canaã vvy re ikuai va'e rajy kuery regua.

² Ha'e rami 'rãgue py epu'ã, tereo Padã-Arã katy, ndexy ru Betuel ro katy. Ha'e py ae 'rã ndera'yxyrã rejou ndexy kyvy Labão rajy kuery regua.

³ Tove Nhanderuede ipo'akapa va'e tanemoingo porã, toamboeta neramymino kuery, heta regua pendekuai aguã.

⁴ Tove ndere ju toiko Abraão ogueroayvu porãague, ha'e gui neramymino kuery re ju, vvy reikoa Nhanderuede Abraão pe ome'ẽ va'ekue re ndee ju nderekoa aguã – he'i.

⁵ Ha'e rami vy Isaque omondouka Jacó Padã-Arã katy Betuel ra'y Labão ro katy. Ha'e va'e ma Arã pygua oiko, Jacó ha'e Esaú xy Rebeca kyvy.

⁶ Ha'e gui Esaú oexa gua'y Jacó Isaque ogueroayvu porã reve Padã-Arã katy omondouka rã gua'yxyrã ha'e gui ojou aguã. Mba'eta ixupe “Nda'evei Canaã vvy re ikuai va'e rajy kuery regua rejou aguã ndera'yxyrã” he'i imondovy va'ekue.

⁷ Ha'e vy Esaú oexa avi Jacó nguua ha'e oxy ayvu oendu vy Padã-Arã katy oo rã.

⁸ Oikuaa avi tuu Isaque kunhague Canaã vvy pygua ndojou porãia.

* 27:36 Tery Jacó ma “Nhombotavya” 'ea (25.26).

⁹ Ha'e rami vy Abraão ra'y Ismael rekoa py Esaú oo vy gua'yxyrã kuery ojou va'ekue gui ojoue ju Ismael rajy Maalate, Nebaiote reindy.

Jacó pe tape pyrô-pyrôa'i oexa ukaa ague

¹⁰ Ha'e gui Jacó ma Berseba gui ojepe'a vy oo oiny Harã katy.

¹¹ Peteĩ henda py ovaêa py oaxa pytũ, kuaray oike ma ramo. Peteĩ ita ha'e py itui va'e ojou vy omoĩ oakã ngytarã. Ha'e vy onheno oupy vy oke.

¹² Oexa ra'u vy oexa peteĩ tape pyrô-pyrôa'i yvy gui yva peve oo va'e. Ha'e va'e rupi anjo kuery Nhanderuetea guigua ojeupi ha'e ogeujy okuapy.

¹³ Ha'e va'e gui mombyry e'ỹ hi'ai SENHOR. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xee ma SENHOR neramoĩ Abraão ha'e Isaque Ruete. Vvy aỹ renheno rejupya ma ame'ẽ 'rã ndevy ha'e neramymino kuery pe.

¹⁴ Neramymino kuery ma yvy ku'i rami 'rã heta. Kuaray oikea katy guive 'rã hekoa kuaray oua katy peve, ha'e ijapu'a'ia katy guive ipuku-a katy peve. Ndere ha'e neramymino kuery re vy amoingo porã 'rã ha'e javi regua yvy re ikuai va'e.

¹⁵ Xee ma aiko ndereve, ndere apena 'rã mamõ 'rã reikoa rupi. Rojapo 'rã kova'e yvy re rejeyv ju aguã rami. Noroipytyvõ e'ỹi 'rã, xeayvuague ajapopa peve – he'i.

¹⁶ Ha'e gui Jacó okeague gui omyĩ vy aipoe'i:

– Anhetẽ SENHOR oĩ ra'e apy. Xee ma ndaikuaai.

¹⁷ Nda'evei rima ra'e apy! Apy ma Nhanderuete ro, yva rokẽ ae! – he'i ojererokyje reve.

Betel py Jacó ita omopu'ãague

¹⁸ Ko'ẽ rai ramove Jacó opu'ã vy ojopy ita oakã ngytarã omoĩ va'ekue, ha'e omopu'ã ijytarã rami. Hi'áry onhoẽ azeite.

¹⁹ Ha'e va'e katy'i tetã oĩ va'e yma Luz hery va'ekue ma Betel ju omboery.*

²⁰ Ha'e gui Jacó onhemboayvu vy aipoe'i:

– Xapy'a rei xereve Nhanderuete oiko vy xere opena ramo, xapy'a rei mbojape ha'e ao anhemonde aguã xevey ome'ẽ ramo

²¹ xeru ro katy ju ajevvy porã aguã rami, ha'e ramo SENHOR ae 'rã Xeruete.

²² Ha'e gui kova'e ita ijytarã rami amopu'ã va'ekue ma oĩ 'rã Nhanderuete rorã. Ha'e gui mba'emo rejou uka va'e nhavõ gui xee ame'ẽ kuerei 'rã dízimo ndevy – he'i.

29

Raquel reve Jacó nhovaexãague

¹ Jacó oguatave vy ovaẽ kuaray oua katy ikuai va'e kuery yvy re.

² Oma'ẽ vy oexa peteĩ ygua ojo'o pyre oĩ va'e. Oexa avi ijyvry mboapy henda py vexa'i ijaty va'e. Onhenomba rei okuapy, mba'eta ha'e va'e ygua gui ae 'rã opena va'e kuery ome'ẽ guymba kuery oy'u aguã. Ygua juru áry oĩ ita tuvixa va'e imbotyarã.

³ Ha'e py mymba kuery ijatypa jave opena va'e kuery oipe'a 'rã ita ygua juru gui. Ha'e vy vexa'i kuery omboy'upa ma vy omoĩ ju 'rã oĩaty py.

⁴ Jacó oporandu ha'e kuery pe:

– Xeryvy kuery, mamogua tu peẽ kuery?

Ombovai:

– Ore ma Harã pygua – he'i okuapy.

⁵ Jacó oporandu ha'e kuery pe:

– Peikuaa pa Naor ra'y Labão?

Ombovai vy

– Roikuaa ri – he'i.

⁶ Jacó oporanduve ju:

– Ha'e oiko porã pa?

– Tá, oiko porã. Pee hymba kuery vexa'i reve ou oiny va'e ma tajy Raquel ae – he'i okuapy.

⁷ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ndaka'arui teri, nova'ei teri mymba kuery vexa'i pemboty aguã. Pemboty'u vexa'i kuery, ha'e peraa pemongaruve – he'i.

⁸ Ha'e kuery ombovai:

– Ore kuery pe nda'evei, mymba kuery ijatypa e'ỹa ja. Ha'e ramo 'rãe roipe'a ita ygua juru gui romboy'u aguã – he'i okuapy.

⁹ Ha'e kuery reve ijayvu teri reve ovaẽ ouvvy Raquel nguu rymba kuery reve, mba'eta vexa'i re openaa rupi oiko.

* 28:19 Tery Luz ma portuguêis pygua ayvu "Luz" e'ỹ raka'e, ha'e kuery ayvu py "Amêndoaly" 'ea. Ha'e rã tery Betel ma "Nhanderuete ro" 'ea.

¹⁰ Ha'e gui oxy kyvy Labão rajy Raquel hymba vexa'i kuery reve ou oiny rã Jacó oexa vy oo oipe'a ita ygua juru gui. Ha'e rami vy omboy'u oxy kyvy Labão rymba vexa'i kuery.

¹¹ Ha'e nunga Jacó ojavopa vy Raquel oayvu vy ojae'o.

¹² Ha'e vy Raquel pe Jacó omombe'u tuu retarã ra'y ha'e Rebeca pi'a oikoa. Ha'e ramo kunha va'e onha ovy nguu pe omombe'u aguã.

¹³ Heindy pi'a Jacó ovaëague Labão oendu vy onha reve oo ovaexi. Oikuavã, oayvu, ha'e ngoo py ogueraa. Ha'e ramo Labão pe Jacó omombe'upa oguataa rupi oiko va'ekue.

¹⁴ Labão aipoe'i ixupe:

– Anhetê ndee xekãgue ha'e xero'o regua reiko – he'i. Ha'e ramo Jacó petei jaxy re oiko hexeve.

¹⁵ Ha'e rire Labão aipoe'i Jacó pe:

– Ndee xeretarã reiko va'eri ha'evea rami teve remba'eapo rive xevy? Emombe'u ke mba'e re 'rã tu remba'eapo – he'i.

¹⁶ Labão oguereko mokoï guajy: guaiguive va'e ma Lia, ha'e rã kyrive va'e ma Raquel.

¹⁷ Lia ma oexa porã va'e'y, ha'e rã Raquel ma opa mba'e py iporã, hova rupi voi.

¹⁸ Jacó oayvu Raquel. Ha'e vy aipoe'i Labão pe:

– Sete ma'etÿ re amba'eapo 'rã ndevy, nderajy kyrive va'e Raquel re.

¹⁹ Labão ombovai:

– Amboae ra'yxrã ame'ë 'rãgue py ha'eveve ndevy ae ame'ë aguã. Eiko ha'vy xea py – he'i.

²⁰ Ha'e rami vy sete ma'etÿ re Jacó omba'eapo Raquel re. Ixupe rã sete ma'etÿ oaxapa voi, mboapy ára ete'i merami, oayvu ete ramo.

Lia ha'e Raquel re omendaague

²¹ Ha'e gui Jacó aipoe'i Labão pe:

– Eme'ë ma'vy xera'yxrã. Ovaë ma nha'angaague, hexe amenda aguã – he'i.

²² Ha'e ramo Labão omboatypa avakue ha'e py ikuai va'e ngaru ojapoa py.

²³ Pyávy ma ogueru guajy Lia, Jacó pe ome'ë. Ha'e ramo jogueroke.

²⁴ (Guajy Lia rembiguirã Labão ome'ë guembiguai kunha Zilpa.)

²⁵ Ko'ëgue Lia ri ty ra'e oikuaa vy Jacó aipoe'i Labão pe:

– Mba'e re tu ha'e rami xeapo ra'e? Nderajy Raquel re e'y ri ty'y amba'eapo raka'e? Mba'e re tu xembotavy ri?

²⁶ Labão ombovai:

– Nda'evei ha'e rami rojapo aguã orerekoa py. Nda'evei guaiguive va'e gui kyrive va'e ranhe omenda aguã.

²⁷ Kova'e semana opa rire ma ame'ë 'rã Raquel avi, sete ma'etÿ re ju xevy remba'eapo aguã re – he'i.

²⁸ Jacó ojou porã vy petei semana oiko Lia reve. Ha'e ramo mae ma guajy Raquel avi Labão ome'ë ta'yxrã.

²⁹ (Guajy Raquel rembiguirã Labão ome'ë avi guembiguai kunha Bila.)

³⁰ Ha'e gui Jacó joguereko Raquel reve. Lia gui oayvube Raquel. Ha'e gui sete ma'etÿ re ju omba'eapo Labão pe.

Jacó ra'y kuery itui'iaque

³¹ Lia ndoayvuivea SENHOR oexa vy ojapo imemby aguã rami. Ha'e rã Raquel ma imemby va'erã e'y oiko.

³² Ha'e ramo Lia kyrí va'e oguereko vy oikuavã ava'i. Ha'e va'e omboery Rúben. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeporiau rã SENHOR oexa vy xepytyvõ. Ha'e ramo aÿ xeme xerayvu 'rã – he'i.*

³³ Tei'gue ju kyrí va'e oguereko vy oikuavã ava'i. Ha'e vy aipoe'i:

– Ajexavai aikovya SENHOR oikuaa vy kova'e ju ome'ë xevy – he'i vy omboery Simeão.†

³⁴ Petei'gue ju Lia kyrí va'e oguereko vy oikuavã ava'i. Ha'e vy aipoe'i:

– Aÿ kova'e gui ma xeme xereve onhemoirüve 'rã, mboapy ta'y areko ramo – he'i. Ha'e vy omboery Levi.‡

³⁵ Petei'gue ju oguereko kyrí va'e, ava'i. Ha'e vy aipoe'i:

– Aÿ ma arovy'a SENHOR – he'i. Ha'e vy omboery Judá.§ Ha'e gui ndoguerekovei ranhe kyrí va'e.

* 29:32 Tery Rúben ma "Ma'ë, ipi'a oiko" 'ea. † 29:33 Tery Simeão ma "Oikuaa porãmby" 'ea. ‡ 29:34 Tery Levi ma "Irü" 'ea. § 29:35 Tery Judá ma "Herovy'aa" 'ea.

30

¹ Ha'e gui Raquel Jacó ra'y ndoguerekoia oikuaa vy hakate'ȳ guyke re. Ha'e vy aipoe'i Jacó pe:

– Xemomemby ma ta'vy. Ha'e rami e'ȳ ramo amano 'rã – he'i.

² Ha'e ramo Jacó ivai Raquel pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee ri ty'y Nhanderuete? Ha'e ae nememby e'ȳ aguã rami ojapo – he'i.

³ Kunha va'e ombovai:

– Apy ma oĩ xerembiguai Bila. Xerekovia hexeve ju pejogueroke kyrĩ va'e oguereko aguã, imemby ramo xememby rami oiko aguã – he'i.

⁴ Ha'e vy ixupe ome'ẽ guembiguai Bila ta'yxy jevyrã. Ha'e ramo Jacó jogueroke.

⁵ Ha'e rami vy Bila oguereko Jacó ra'y.

⁶ Ha'e ramo Raquel aipoe'i:

– Nhanderuete xere oikuaa pota vy oendu xeayvua. Ha'e rami vy ome'ẽ xepi'arã – he'i.

Ha'e nunga rupi omboery Dã.*

⁷ Ha'e gui Raquel rembiguai Bila teĩgue ju oguereko kyrĩ va'e Jacó ra'y.

⁸ Ha'e rã Raquel aipoe'i:

– Xeryke reve ropu'ã vaipaa gui xepo'aka ma hexe – he'i vy omboery Naftali.†

⁹ Ha'e gui Lia ma kyrĩ va'e ndoguerekoveia oikuaa vy ogueru guembiguai Zilpa, ha'e Jacó pe ome'ẽ ta'yxy jevyrã.

¹⁰ Ha'e gui Lia rembiguai Zilpa oguereko'i ma Jacó ra'y.

¹¹ Ha'e ramo Lia aipoe'i:

– Iporã ete va'e oiko xevy – he'i vy omboery Gade.‡

¹² Ha'e va'e rire Lia rembiguai Zilpa teĩgue ju oguereko Jacó ra'y.

¹³ Ha'e ramo Lia aipoe'i:

– Aỹ ma avy'a, xepi'a kuery voi xereroyva ete 'rã – he'i vy omboery Aser.§

¹⁴ Ha'e gui Rúben ma trigo omono'õa py ojou mandrãgora rembypy mba'ety py.* Oxy Lia pe ogueru. Ha'e ramo Raquel aipoe'i Lia pe:

– Eme'ẽ xevy mandrãgora rembypy ndepi'a ojou va'ekue gui.

¹⁵ Lia oporandu:

– Reraa ma xeme xegui. Aỹ mandrãgora rembypy xepi'a ojou va'ekue ju ta reraa?

Ha'e ramo Raquel ombovai:

– Ha'e rami rã ma aỹ pyávy tove Jacó ndereve toke mandrãgora rembypy ndepi'a ojou va'ekue rekovia – he'i.

¹⁶ Ka'aru'i Jacó mba'ety gui ou ramo Lia oo ovaexĩ. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ xereve ju 'rã reke, romboekovia kuri mandrãgora rembypy xepi'a ojou va'ekue re – he'i ramo ha'e va'e pytũ oke hexeve.

¹⁷ Lia ojerurea Nhanderuete oendu ramo peteĩ nhiruã ma oguereko Jacó ra'y.

¹⁸ Ha'e ramo Lia aipoe'i:

– Nhanderuete ome'ẽ xevy mba'emo porã, xeme pe xerembiguai ame'ẽ rire – he'i vy omboery Issacar.†

¹⁹ Lia peteĩgue ju oguereko kyrĩ va'e. Mboapy memea ma oguereko Jacó ra'y.

²⁰ Ha'e rami vy Lia aipoe'i:

– Nhanderuete mba'emo iporã ete va'e ome'ẽ xevy. Aỹ xereve anho 'rã xeme opyta, mboapy meme ta'y areko ramo – he'i vy omboery Zebulom.‡

²¹ Ha'e rire kunha'i ju oguereko. Ha'e va'e ma omboery Diná.

²² Ha'e gui Raquel re ju Nhanderuete oikuaa pota vy ojerurea oendu avi. Ha'e vy ojapo imemby aguã rami.

²³ Oguereko kyrĩ'i va'e, ava'i. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ ma Nhanderuete axĩmba rei aguã rami ve'ȳ xeapo – he'i.

²⁴ Ha'e vy omboery José. Aipoe'i:

– Tove Nhanderuete amboae ju tome'ẽ xepi'arã – he'i vy.§

²⁵ Ha'e gui Raquel José oguereko'i rire Jacó aipoe'i Labão pe:

– Aỹ ma xemondouka ju xevvy re ae xerekovia oĩ va'e katy.

²⁶ Eme'ẽ ta'vy xera'yxy kuery ha'e xera'y kuery, ha'e kuery re amba'eapo vaipa ete rire. Ha'e ramo aa 'rã. Ndee voi reikuaa mbovy ma'etỹ re ha'e marã rami pa ndevy amba'eapogue.

Jacó omba'eapove ju aguã re Labão ijayvuaque

* **30:6** Tery Dã ma "Joguerekoa" 'ea. † **30:8** Tery Naftali ma "Joe apu'ãa" 'ea. ‡ **30:11** Tery Gade ma "Iporã va'e oikoa" 'ea. § **30:13** Tery Aser ma "Ovy'a va'e" 'ea. * **30:14** Mandrãgora ma jai rogue. Ha'e kuery pe rã moã imemby aguã regua. † **30:18** Tery Issacar ma "Mba'eapoa repy" 'ea. ‡ **30:20** Tery Zebulom ma "Tekoa" 'ea. § **30:24** Tery José ma "Tome'ëve ju" 'ea.

²⁷ Ha'e ramo Labão aipoe'i:

– Aÿ xemboaxya rendu vy ke epytave xereve. Aikuaa ma ndere vy Nhanderuete xemoingo porãa.

²⁸ Emombe'u ke mba'e nunga re pa remba'eapo aguã xevy. Ha'e ramo xee apaga 'rã – he'i.

²⁹ Jacó aipoe'i:

– Ndee reikuaa marã rami pa ndevy amba'eapoague, nerymba kuery re apena porãague voi.

³⁰ Xee aju e'ÿ mbove mboapy'i rereko va'ekue. Aÿ ma heta ete ma rereko. Ndevy amba'eapo ramo Nhanderuete nemoingo porã. Ha'e gui aÿ araka'e tu ha'vy amba'eapo ta xee ae mba'erã re? – he'i.

³¹ Ha'e ramo Labão oporandu:

– Mba'e tu ha'vy reipota ame'ê?

Jacó aipoe'i:

– Mba'eve eme'ê eme. Nerymba kuery re apena, arôve jevy 'rã aikovy, po rami ri xere rejapo ramo.

³² Kova'e árave aaxa 'rã nerymba kuery ha'e javi ikuai rupi. Vexa'i kuery mbyte gui aipe'apa 'rã ipara'i va'e, ipara va'e ha'e huũ va'e ha'e javi. Ha'e gui kavara kuery mbyte gui aipe'a 'rã ipara va'e ha'e ipara'i va'e. Ha'e va'e nunga rive topyta amba'eapoague repy.

³³ Po rami 'rã reikuaa ha'evea rami pa aiko tyrã pa anya. Reju xapy'a vy rexaxe ramo angana va'ekue ha'e javi 'rã ojekuaa nerenonde. Xapy'a rei kavara kuery ipara'i va'e'ÿ, ipara e'ÿ va'e, e'ÿ vy vexa'i kuery huũ e'ÿ va'e xereve rejou ri vy reikuaa 'rã xemondaague – he'i.

³⁴ Ha'e ramo Labão aipoe'i:

– Tá, ha'eve. Ndeayvuague rami ae tema eiko – he'i.

³⁵ Ha'e va'e árave guymba kavara ava Labão oguereko va'e gui omboja'opa ipara puku va'e ha'e ipara va'e ha'e javi. Kavara kunha ikuai va'e mbyte gui oi'pe'a ipara'i va'e ha'e ipara va'e, ha'e javive ipara xiĩ va'e. Vexa'i ikuai va'e mbyte gui oi'pe'a huũ va'e. Omboaxapa gua'y kuery pe.

³⁶ Mboapy araa py nhavaê aguã va'e py ogueraa Jacó-a gui. Ha'e rã Jacó ma Labão rymba mboae re opena oikovy.

Jacó oguerekopave ovyague

³⁷ Ha'e gui Jacó ojou yvyra rakã ipyau va'e álamo, aveleira ha'e plátano guigua. Ha'e vy oipiro vy ombopara puku-puku, yvyra xiĩ va'e ojekuaa aguã rami.

³⁸ Ha'e vy yvyra rakã oipiro va'ekue omoĩ mymba renonde yy rape py, mymba oy'uaty py ae. Ha'e rami vy yy oy'u aguã ou vy ipuru'apa.

³⁹ Mymba kuery guenonde re yvyra oĩ jave ipuru'apa. Ha'e rami vy vexa'i kuery oguereko ipara puku va'e, ipara'i va'e ha'e ipara va'e.

⁴⁰ Ha'e gui Jacó omboja'o vexa'i. Labão rymba kuery ipara puku ha'e huũ va'e ikuai katy ombojere mymba mboae. Guymba kuery ae omombyta mombyry'i, nomboje'ai Labão rymba kuery re.

⁴¹ Ha'e gui vexa'i tuvixakueve ta'yxe nhavõ mymba kuery renonde Jacó omoĩ kuerei yvyra, yy rape yv'ry mymba kuery oexa aguã py, yvyra oexa reve ta'y aguã.

⁴² Ha'e rã vexa'i kuery ikangykue ta'yxe ramo ma nomo'i yvyra. Ha'e rami vy ikangykue Labão pe opytapa, ha'e rã imbaraetekue ma Jacó pe opytapa.

⁴³ Ha'e rami vy Jacó oguerekopave tema: mymba vexa'i, guembiguai kuery avakue ha'e kunhague, camelo, mburika guive.

31

Nguu kuery yvy katy Jacó ojevyague

¹ Ha'e gui Jacó oendu Labão ra'y kuery ijayvu vy “Jacó tu oi'pe'apa rima nhanderu mba'e. Nhanderu mba'e gui omba'erã ha'e javi ojou” he'i okuapy rã.

² Jacó oexa Labão voi ndoguerovy'avei rã ha'ekue rami e'ÿ.

³ SENHOR aipoe'i Jacó pe:

– Tereo ju nderu kuery yvy katy, neretarã kuerya katy ae. Xee aiko 'rã ndereve – he'i.

⁴ Ha'e ramo Jacó oenoĩ uka Raquel ha'e Lia nhuũndy rupi guymba kuery reve oikoa py.

⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xee aikuaa penderu ha'ekue rami e'ÿ ndaxerovy'aveia. Ha'e rami teĩ xeru Ruete xereve oiko.

⁶ Peẽ kuery ae voi peikuaa anhea'ãa rupi penderu pe amba'eapoague.

⁷ Ha'e rami teĩ penderu xembotavypa herekovy. Dez-kue ma opaga 'rã va'ekue oguerova. Ha'e rã Nhanderuete ma mba'eve py ndojapo vai ukai xere.

⁸ Xapy'a rei xevy “Vexa'i ipara'i va'e remba'epoague repy topyta” he'i ramo hymba kuery ipara'i va'e anho 'rã ta'y'i. Ha'e rã xapy'a rei “Ipara puku va'e remba'epoague repy topyta” he'i ramo hymba kuery ipara puku va'e anho ta'y'i.

⁹ Ha'e rami vy Nhanderuete nderu rymba kuery oipe'a vy xevy ju omboaxa.

¹⁰ Ha'e gui mymba kuery ipuru'a ipa jave ama'ê vy aexa ra'u kavara ava ojeupi va'e ipara puku, ipara'i ha'e ipara va'e meme ikuaiia.

¹¹ Ha'e anjo Nhanderuetea guigua aexa ra'u rã “Jacó” he'i ramo ambovai: “Apy ma aĩ.”

¹² Aipoe'i xevy: “Ema'ê, ha'e exa kavara ava ojeupi va'e ipara puku, ipara'i ha'e ipara va'e meme ikuaiia, mba'eta aexapa Labão ndere ojapo vaia.

¹³ Xee ma Nderuete Betel py ajexa uka va'ekue. Ha'e py ma ita remopu'ã va'ekue áry azeite renhoê reve renhemboayvu xevy. Epu'ã ke aỹ, kova'e vvy gui tereo ju neretarã kuerya katy” he'i va'ekue xevy – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Raquel ha'e Lia ombovai vy aipoe'i ixupe:

– Anhetê ete ri oreru ro py noi'ei orevy ome'ê va'erã.

¹⁵ Ndererereko'i ri ty'y amboae vvy guigua oguereko'a rami? Mba'eta orevende, omomba orevy guarã va'ekue.

¹⁶ Mba'eta oreru gui Nhanderuete opa mba'e oipe'apa va'ekue ma nhanemba'e meme, ha'e nhandera'y kuery mba'e. Aỹ ejapo tema Nhanderuete ndevy aipoe'iaque – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Jacó opu'ã. Gua'y kuery ha'e gua'yxy kuery camelo áry omo'i vy

¹⁸ ogueraapa guymba kuery ha'e oguereko va'e ha'e javi. Hymba kuery Padã-Arã py oiko jave ojou va'ekue omboatypa, nguu Isaque-a py Canaã vvy re oo aguã.

¹⁹ Labão guymba rague ojaya aguã oo jave Raquel imonda mba'emo ra'angaa nguu ro py oĩ va'ekue re.

²⁰ Ha'e rami vy Jacó ju ombotavy Arã pygua Labão. Nomombe'ui ojava aguã.

²¹ Ojava ovy opa mba'e oguereko va'e reve. Opu'ã vvy oaxa ovy yakã Eufrates, Gileade vvyty katy oo vvy.

Jacó rakykue Labão ooague

²² Mboapy araa py mae ma Labão pe omombe'ua Jacó ojavaague.

²³ Ha'e ramo guyvy kuery ngupive ogueraa vy oje'oi hakykue. Sete ára re oguata. Ha'e vy Gileade vvyty re ova'êa py oupity.

²⁴ Pyávy oexa ra'u rã Nhanderuete ou Arã pygua Labão-a py. Ha'e vy aipoe'i:

– Eiko kuaa ke, Jacó pe ndeayvu eme iporã va'e rupi, neĩ iporã e'ỹ va'e rupi voi – he'i.

²⁵ Ha'e gui Labão oupity ma Jacó ha'e va'e vvyty re Jacó oo'i oupiague py. Labão voi oupi oo'i Gileade vvyty re guyvy kuery reve.

²⁶ Ha'e vy Labão aipoe'i Jacó pe:

– Mba'e tu xere rejapo xembotavy vy? Xerajy kuery reraa ra'e, escravo-rã kyxe py ogueraa va'e rami rive.

²⁷ Mba'e re tu rejava nhemi ri xembotavy aguã? Mba'eve neremombe'ui xevy romondouka porã'i aguã, mbora'ei rupi, pandeiro ha'e mba'epu ixã reta va'e rupi.

²⁸ Mba'e re tu nderejapo'i xeramymino kuery ha'e xerajy kuery ayvupa'i aguã rami? Ha'eve e'ỹa rami reiko.

²⁹ Ha'e rami avi xee xepo'aka ndere ajapo vai aguã, va'eri kuae pyávy nderu Ruete ijayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i: “Eiko kuaa ke Jacó pe ndeayvu vai e'ỹ aguã, neĩ ndeayvu porã e'ỹ aguã”, he'i va'ekue xevy.

³⁰ Aỹ ma nderu ro re nderevy'avei vy reo xea gui. Ha'e rami vy mba'e re tu ha'vy nemonda ri xeruete ra'angaa areko va'ekue re? – he'i.

³¹ Ha'e ramo Jacó ombovai:

– Akyje vy ndaikuaa ukai ndevy. Aipoa'e xejeupe: “Xapy'a rei rã guajy kuery oipe'a nhea'ã 'rã xegui”, ha'e va'ekue.

³² Ha'e gui nderuete ra'angaa reruare rejou ramo toikove eme. Nhaneretarã kuery oexaa py eikuaa porã pota xemba'e oĩ va'e rupi nemba'e rejoux vvy. Eraapa ju nemba'e – he'i. Mba'eta Jacó ma ndoikuaa'i ra'e Raquel imondaague.

³³ Ha'e gui Labão oike Jacó ro Lia ha'e hembigua'i kuery kunhague ikuaiia py. Opovyvypa teĩ ndojoui. Lia oĩa gui oẽ vvy Raquel oĩa py ju oike.

³⁴ Tuuete ra'angaa ma Raquel onhomi ra'e camelo kupe árygua guýry. Ha'e va'e áry ju uguapy oiny. Labão opy ha'e javi rupi opovyvypa teĩ ndojoui.

³⁵ Ha'e ramo Raquel aipoe'i nguu pe:

– Xeruvixa, ndevai eme ke. Nda'evei apu'ã aguã nerenonde, kunhague reko gui xemba'eaxy vvy – he'i. Ha'e ramo oeka teĩ ndojoui nguete ra'angaa ngoo py oguereko va'ekue.

³⁶ Ha'e rami rã Jacó ivai vy ijayvu Labão pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e nunga py tu ha'vy noronhe'ê rendui raka'e? Mba'e py ha'vy ajevavy vaipa raka'e ndevy, xerakykue reju aguã?

³⁷ Xemba'e rei-rei rupi repovvypa reia rupi mba'e tu ha'vy rejou ndero gui guare? Eru apy xeretarã kuery nderyvy kuery renonde, ha'e kuery oikuaa pota aguã nhanderekokue re.

³⁸ Vinte ma'etÿ re ndea py aiko jave ma nerymba vexa'i, kavara na'imemby porã e'ÿi, neĩ ndakarui guive nerymba vexa'i re.

³⁹ Neĩ peteĩgue ndarui ndevy vixo omondoro va'ekue. Ha'e nunga oiko rã xee ae amboekovia. Ha'e rã ara py e'ÿ vy pyávy mba'emo nerymba kuery ogueraa ramo ndee remboekovia kuerei xepo gui.

⁴⁰ Ara py aiko axy kuaray aku gui, ha'e pyávy yro'y gui ju ajexavai aikovy va'ekue, ndake kuaavei guive.

⁴¹ Vinte ma'etÿ re aiko va'ekue ndero py. Catorze ma'etÿ re ndevy amba'eapo nderajy kuery mokoïve re, ha'e gui seis ma'etÿ re ju nerymba kuery re apena aikovy va'ekue. Ha'e jave dez-kue ha'ekue-ekue e'ÿ rami rerova xevy repaga rã va'ekue.

⁴² Anhetê Xeru Ruete, Abraão Ruete, Isaque Ojererokyjea va'e ae xereve ndoikoi va'e rire ma ndee xemondouka rive rãgue. Ha'e rami teĩ Nhanderuete xere opena amba'eapoa py ajexavai rã. Ha'e nunga rupi ae kuae pyávy ijayvu raka'e ndevy — he'i.

Jacó reve Labão peteĩ rami ikuai aguã ojapoague

⁴³ Ha'e ramo Labão aipoe'i Jacó pe:

— Kova'e kunhague ma xerajy kuery ikuai, kova'e avakue'i ma xeramymino kuery, kova'e mymba kuery ma xerymba meme ikuai. Opa mba'e jaexa va'e xemba'e meme. Mba'e tu ha'vy ajapo ta aÿ xerajy kuery pe ha'e ipi'a kuery oikuavã va'ekue pe?

⁴⁴ Aÿ ma eju, xereve jajapo peteĩ rami ju nhandekuai aguã, nhande mokoïve nhanema'endu'a riae aguã rami — he'i.

⁴⁵ Ha'e ramo Jacó peteĩ ita ojopy vy omopu'ã ijytarã rami.

⁴⁶ Ha'e vy aipoe'i guyvvy kuery pe:

— Pemono'õ ke ita — he'i. Ha'e ramo ita ogueru vy omboaty. Ita omboaty va'ekue yvýry okaru okuapy.

⁴⁷ Ha'e va'e ma Labão omboery Jegar-Saaduta. Ha'e rã Jacó ma omboery Galeede.

⁴⁸ Ha'e ramo Labão aipoe'i:

— Kova'e itaaty ma aÿ guive topyta nhande mokoïve moma'endu'arã — he'i. Ha'e nunga rupi ae omboerya Galeede.*

⁴⁹ Omboery avi Mispa, mba'eta aipoe'i:

— Tove Nhanderuete topena xere ha'e ndere joe gui mombyry jaikoa ja. Toikuaa pota nhandeayvuague jajapo aguã re.†

⁵⁰ Ha'e gui xapy'a rei xerajy kuery reayvu ve'ÿ vy amboae kunha re ju remenda ramo avave rei oikuaa e'ÿ teĩ tove Nhanderuete toikuaa pota ha'e nunga re, mokoïve nhandereva vy.

⁵¹ Labão aipoe'ive ju Jacó pe:

— Apy nhande mokoï mbyte oĩ itaaty ha'e ita amopu'ã va'ekue.

⁵² Tove kova'e itaaty ha'e ita topyta nhandemoma'endu'arã, kyvõ katy gui itaaty rovai katy aaxa e'ÿ aguã, neĩ ndee ma voi nda'evei itaaty neĩ ita reaxa aguã kyvõ katy.

⁵³ Tove nhanderamoi kuery Abraão ha'e Naor Ruete toikuaa pota nhandere — he'i. Ha'e ramo Jacó oura nguu Isaque Ojererokyjea va'e rery rupi.

⁵⁴ Ha'e va'e yvyty re Jacó ojuka peteĩ mymba Nhanderuete pe, ha'e guetarã kuery oenoĩmba mbojape ho'u aguã. Ho'upa vy ha'e va'e pyávy ju yvyty re oke.

⁵⁵ Ko'ê e'ÿ mbove'i Labão opu'ã vy oayvupa guamymino kuery ha'e guajy kuery. Peteĩ-teĩ ogueroayvu porã. Ha'e vy mae ma ojepe'a vy oo ju ngoo katy.

32

¹ Jacó voi oguatave ju. Ha'e ramo Nhanderuetea guigua anjo kuery jogueru ovaexĩ aguã.

² Ha'e kuery ou rã Jacó oexa vy aipoe'i:

— Apy rima Nhanderuetea guigua ikuai — he'i vy omboery Maanaim.*

Esau reve Jacó peteĩ rami ju ikuai aguã ojapoague

³ Ha'e gui Jacó guenonde re omondouka guyk'e'y Esau pe oayvu mombe'uarã kuery, Edom regua Seir yvy katy oĩ ramo.

⁴ Ha'e vy aipoe'i imondovy ha'e kuery pe:

— Po rami pendeayvu rã xeruvixa Esau pe: “Nerembiguai Jacó aipoe'i uka: ‘Aguataa rupi Labão ro py ranhe aiko va'ekue aÿ peve.

* **31:48** Tery Galeede ma “Itaaty nhandema'endu'a aguã” 'ea. † **31:49** Tery Mispa ma “Torre oikuaa pota va'ety oia” 'ea.

* **32:2** Tery Maanaim ma “Mokoï regua ikuai” 'ea.

⁵ Areko vaka, mburika, vexa'i, ha'e gui xerembiguai avakue ha'e kunhague. Xeruvixa, ndea py amondouka xeayvu mombe'uarã nerenonde xemboaxy uka aguã' he'i uka", peje 'rã ixupe.

⁶ Ha'e gui tenonde re omondouka va'ekue ou jevy vy aipoe'i Jacó pe:

— Roo nderyke'y Esaú-a py peve. Ha'e voi ou nerovaexĩ aguã quatrocentos avakue reve — he'i okuapy.

⁷ Ha'e rami ijayvu rã Jacó oendu vy okyje vaipa, onhemondyi guive. Ha'e vy omboja'o ngupive ikuai va'e ha'e javi: vexa'i, vaka ha'e camelo kuery. Mokoĩ henda-enda py omboaty.

⁸ Mba'eta ijayvu vy "Xapy'a rei Esaú ou vy peteĩ pygua ojukapa teĩ amboae pygua oo jepe 'rã", he'i.

⁹ Ha'e gui Nhanderuete pe Jacó ojerure vy aipoe'i:

— SENHOR xeramoĩ Abraão ha'e xeru Isaque Ruete, xevy aipo're va'ekue: "Tereo ju ndeyvy re neretarã kuerya katy. Ha'e py ma ndere apena porã 'rã", 're va'ekue.

¹⁰ Xee nreembiguai ma xe'yvyĩ' ete ndee xemboaxy vy ndeayvuague rami xerereko porã aguã. Mba'eta xepopoka reve anho aaxa karamboae kova'e Jordão yakã. Aỹ ma mokoĩ henda py ju oreaty.

¹¹ Xereraa jepe ke ke'y Esaú po py aiko vai e'ỹ aguã. Mba'eta akyje apy ou vy xejuka gui, ha'e xera'yxy ha'e xera'y kuery ojukapa gui.

¹² Xevy aipo're va'ekue: "Xee apena 'rã ndere. Amboeta 'rã neramymino kuery ita ku'i heta aguã, heta ete ramo avave rei ndoipapa kuaai aguã rami", 're va'ekue — he'i.

¹³ Ha'e va'e pyávy Jacó opyta ha'e py. Mba'emo ogueraa va'e gui oguereko katu guyke'y Esaú pe ome'ẽ va'erã:

¹⁴ duzentos kavara, vinte kavara ava, duzentos vexa'i, vinte vexa'i ava,

¹⁵ trinta camelo ikamby va'e ta'y'i reve, quarenta vaka, dez vaka ava, vinte mburika ha'e dez ta'y'i.

¹⁶ Ha'e va'e nunga ogueraa ukapa guembiguai kuery pe, peteĩ-teĩ henda py omoĩ. Guembiguai kuery pe aipoe'i imondovy:

— Tapeo xerenonderã, pemondyi pokã mymba kuery peteĩ-teĩ regua amboae regua gui mombry'i oo aguã — he'i.

¹⁷ Jypy oo va'e pe aipoe'i:

— Ke'y Esaú rovaexĩ rã oporandu 'rã ndevy: "Mava'e tu nembou? Marã katy tu reo? Mava'e rymba tu nerenonde ikuai?" he'i ramo

¹⁸ rembovai 'rã: "Nerembiguai Jacó rymba rima aru. Nguvixa Esaú peguarã ombou uka. Ha'e gui ha'e voi ou oiny orerakykue", peje 'rã — he'i.

¹⁹ Mokoĩa oo va'e pe ha'ekue rami ju aipoe'i uka, mboapya oo va'e pe voi. Mymba kuery mondyiarã ha'e javi pe aipoe'i:

— Po rami meme 'rã pendeayvu Esaú peovaexĩ vy.

²⁰ Aipopeje 'rã: "Nerembiguai Jacó ou oiny orerakykue", peje — he'i uka imondovy. Mba'eta ojeupe aipoe'i: "Mba'emo ame'ẽ uka vy ambopy'a porã 'rã avaexĩ e'ỹ mbove. Ha'e gui ma xee aaxa 'rã. Ha'e rami rã xapy'a rei xejou porã 'rã", he'i.

²¹ Ha'e rami vy guenonde ranhe omondouka ome'ẽ uka va'erã. Ha'e rã ha'e ma ha'e va'e pytũ re opyta ranhe okeague py.

Nhanderuetea guigua ava reve Jacó joguero'aague

²² Ha'e va'e pyavyve Jacó opu'ã vy omboaty mokoĩve gua'yxy, mokoĩve guembiguai kunha ha'e gua'y kuery onze-ve ikuai va'e. Ha'e vy ogueraapa Jaboque yakã oaxaaty peve.

²³ Ha'e kuery ranhe omboaxa yakã rovai re. Oguereko va'e ha'e javi omboaxapa.

²⁴ Jacó ha'e ae'i opyta ha'e py. Ha'e ramo peteĩ ava ojekuaa vy hexeve joguero'a ko'ẽ peve.

²⁵ Ava va'e ma Jacó re nda'ipo'akaia oexa vy opoko hi'u guýry. Ha'e rami vy omboi Jacó 'u ojepotaa, joguero'a vy.

²⁶ Ha'e vy aipoe'i:

— Xepoi katu, taa, mba'eta ko'ẽ ta ma.

Jacó ombovai:

— Noromondoukai 'rã xereroayvu porã e'ỹa ja — he'i.

²⁷ Ha'e ramo oporandu:

— Mba'exa tu ha'vy nderery?

— Jacó — he'i.

²⁸ Ha'e rã aipoe'i:

— Aỹ ma Jacó ve'ỹ 'rã nderery, ha'e rã Israel. Mba'eta huvixa rami Nhanderuete ha'e avakue reve renhea'ã ndepo'aka peve — he'i.†

²⁹ Ha'e gui Jacó aipoe'i:

† 32:28 Tery Israel ma "Nhanderuete reve joguero'a va'e" 'ea.

— Ajerure nderery remombe'u aguã.

Ombovai:

— Mba'e re tu xerery re reporandu? — he'i. Ha'e vy ogueroayvu porã ha'e py.

³⁰ Ha'e va'e henda Jacó omboery Peniel, "Apy ma xerexa py ae Nhanderuete aexa teĩ xerekove ndoipe'ai", he'i vy.[‡]

³¹ Kuaray oẽ jave oaxa Peniel rupi, okara-karau ovy hi'u oi rire.

³² Ha'e rami rire aỹ reve Israel kuery ndo'u 'rã xo'o rajykue hi'u áry rupi ijapu'a oiny va'e, ava va'e Jacó retyma rajy omboapu'apa rire.

33

Esau reve Jacó nhovaexiague

¹ Jacó oma'ẽ vy oexa Esau ou oiny rã quatrocentos avakue reve. Ha'e rami vy gua'y kuery omboja'o vy opena uka Lia, Raquel ha'e mokoĩve guembiguai kunha pe.

² Tenonde omondouka mokoĩve guembiguai kunha, ipi'a kuery reve. Ha'e kuery rakykue omondouka Lia imemby kuery reve. Takykue ete omondouka Raquel ipi'a José reve.

³ Ha'e va'e kuery gui ha'e ranhe oo vy sete-kue guenapy'ã re oĩ ovy guyke'ya py ovaẽ peve.

⁴ Ha'e ramo Esau onha ouvy ovaexĩ aguã. Oikuavã, oayvupa. Ojae'o vaipa mokoĩve.

⁵ Ha'e gui Esau oma'ẽ vy oexa kunhague ha'e kyrĩgue ou oiny rã. Ha'e vy aipoe'i:

— Mava'e kuery tu ndereve ikuai?

Jacó ombovai:

— Peva'e kuery ma kyrĩgue xee nerembiguai pe Nhanderuete ome'ẽ va'ekue — he'i.

⁶ Ha'e gui mokoĩ hembigui kunha ovaẽ ouvy opi'a kuery reve, ha'e guenapy'ã re oĩmba.

⁷ Ha'e gui Lia omemby kuery reve ju ovaẽ vy ha'e kuery voi guenapy'ã re oĩ. Ha'e gui ma Raquel opi'a José reve ovaẽ ouvy vy oĩ guenapy'ã re.

⁸ Ha'e ramo Esau oporandu:

— Mba'erã tu guĩ rami ete nerymba kuery xereroavaexĩ ra'e?

Jacó ombovai:

— Xeruvixa, anhemboaxy uka vy rima aru ruka kuri ndevy — he'i.

⁹ Ha'e ramo Esau aipoe'i:

— Xee ma areko vaipa ma mba'emo. Ndepo py ae ri topyta rereko va'e.

¹⁰ Ha'e rã Jacó ombovai:

— Ejopy katu. Xapy'a rei xejou porã ri rã ajerure ame'ẽ rive'i va'e rejopy aguã re. Mba'eta xevy rã nderova Nhanderuete rova rami ete, xererovy'aa rupi xemovaẽ ramo.

¹¹ Ha'e nunga rupi ajerure mba'emo'i aru ruka va'ekue rejopy aguã re, xevy Nhanderuete ome'ẽ porãmba rire. Arekopa opa mba'e — he'i. Ha'e rami vy onhea'ã ojopy aguã.

¹² Esau aipoe'i:

— Jaje'oi ha'vy. Xee ma aa ta tenonde.

¹³ Ha'e ramo Jacó aipoe'i:

— Xeruvixa, ndee reikuaa xera'y kuery kyrĩgue teri ikuai. Xereve areko avi vexa'i ha'e vaka ikamby va'e. Xapy'a rei peteĩ ára re xerymba kuery romondyi atã heravy ramo omanomba 'rã ha'e javi.

¹⁴ Ha'e nunga rupi xeruvixa, tereo tema ndee ranhe xee nerembiguai renonde. Ha'e rã xee ma mbegue'i 'rã aa nderakykue, vaka romondyi va'e ha'e kyrĩgue ooa'i rami, Seir py ndee xeruvixaa py avaẽ peve — he'i.

¹⁵ Esau ombovai:

— Ha'e rami rã ndereve taeja xereve ikuai va'e regua.

Ha'e rã Jacó aipoe'i:

— Mba'erã tu ha'e kuery opyta ta? Xeruvixa, ha'eve ae ma aexa xemboaxya — he'i.

¹⁶ Ha'e rami rã ha'e va'e árave Esau oo ju Seir py ouague katu.

¹⁷ Ha'e rã Jacó ma Sucote katu oo. Ha'e py ma ngoorã ojapo, vaka korarã ojao'i guive. Ha'e nunga rupi ae ha'e va'e henda omboery Sucote.

Siquém py Jacó ovaẽague

¹⁸ Padã-Arã gui Jacó ojevvy vy hexaĩ reve ovaẽ Siquém tetã py, Canaã yvy re oĩ va'e py. Tetã yv'yry oupi oo'i.

¹⁹ Yvy oo'i oupia va'e ma cem hatã'i va'e re ojogua Siquém ru Hamor ra'y kuery gui.

²⁰ Ha'e py ma ojapo peteĩ altar. Ha'e va'e ma omboery Nhanderuete Israel Ruete pegua.

34

Siquém pygua kuerya py Diná oo jave guare

[‡] 32:30 Tery Sucote ma "Mymba ro" 'ea.

¹ Ha'e gui Lia memby Diná, Jacó rajy va'e ojepe'a ovy vyv re ikuai va'e rajy kuery rexa vy.
² Ha'e jave ha'e va'e pygua huvixa ma Hamor ra'y Siquém. Ha'e va'e ma Jacó rajy Diná oexa vy ojopy vy ojavyky, oguereko rive.

³ Ovy'a ete kunhataĩ re, oayvu vy. Ijayvu porã'i guive ixupe.

⁴ Ha'e gui Siquém aipoe'i nngu Hamor pe:

— Eru ruka ke ha'e va'e kunhataĩ xera'yxyrã — he'i.

⁵ Ha'e ramo Jacó oendu tajy Diná oguereko riveague. Ha'e rami teĩ okyrirĩ ranhe, ta'y kuery vaka re openaa rupi ikuai gui ojevypa e'ya ja.

⁶ Ha'e va'e jave ou Siquém ru Hamor Jacó reve ijayvu aguã.

⁷ Ha'e gui Jacó ra'y kuery oupa nhuũndy gui. Oendu okuapy gueindy re oikoague. Ha'e rami vy nda'eveipa, ipoxypa okuapy, Israel kuery re Siquém ha'eve e'ya ramigua ojapo rive. Jacó rajy oguereko rive, ha'eve'ỹ va'e ete ojapo.

⁸ Ha'e gui ma ha'e kuery reve Hamor ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

— Xera'y Siquém ndovy'ai ete oikovy nderajy re. Ajerure peme'ẽ aguã ta'yxyrã.

⁹ Ha'e rami vy peiko 'rã oreretará kueryrã. Orevy pe peme'ẽ 'rã pendajy kuery, ha'e orerajy kuery ju peraa 'rã pendera'y kuery ra'yxyrã.

¹⁰ Ha'e rami vy pendekuai ore kuery reve. Orevy ma pendevyrã itui. Apy ae pendekuai, mba'emo pejogua peikovy penemba'erã pejou vy — he'i.

¹¹ Siquém voi aipoe'i Diná ru ha'e ikvyvy kuery pe:

— Ejapo ke ajerurea. Ha'e rã xee ame'ẽ 'rã peipota va'e rei.

¹² Mba'emo re pejerure reta teĩ ame'ẽmba 'rã. Ha'e rami avi peme'ẽ kunhataĩ va'e xera'yxyrã — he'i.

¹³ Ha'e ramo Siquém ha'e tuu Hamor pe Jacó ra'y kuery ombovai vy ombotavya rupi ijayvu, heindy Diná Siquém oguereko rive rive. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

¹⁴ — Ha'e rami aguã nda'evei, orereindy rome'ẽ aguã ava opire omboi uka e'ỹ va'e ra'yxyrã. Orereko rami vy ha'e nunga nda'evei.

¹⁵ Peteĩ mba'e pejapo ramo ha'eve 'rã orevy, peẽ kuery avakue ha'e javive ore rami avi pendepire pemboi uka ramo.

¹⁶ Ha'e ramo 'rãe romomenda orereindy kuery, ha'e pendajy kuery re ore romenda, peẽ kuery reve orekuai, ha'e peẽ kuery reve peteĩ regua nhandekuai.

¹⁷ Ha'e rã norenh'e'ẽ rendui, pendepire napemboi ukai ramo rogueraa ju 'rã orereindy — he'i.

¹⁸ Ha'e rami ha'e kuery ijayvu rã Hamor ha'e ta'y Siquém ojou porã.

¹⁹ Ha'e rami vy kunumi va'e ndarei ha'e rami ojapo aguã, Jacó rajy oayvu vy. Ha'e va'e ma nngu ro pygua kuery ha'e javi gui omboeteave va'e oiko.

²⁰ Ha'e gui gua'y Siquém reve Hamor tetã kora rokẽ py oo vy ijayvu avakue ha'e py ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ — Ha'e va'e avakue ma ndojapo vai 'rã nhandere. Ha'e ramo tove ta'ikuai, tojogua mba'emo. Nhandevyvy ma tuvixa, ha'eve nhande ha'e javi nhandekuai aguã. Ha'e kuery rajy kuery jajopy 'rã nhandera'yxyrã, ha'e nhanderajy kuery nhamomenda 'rã ha'e kuery re.

²² Ha'e rami avi peteĩ mba'e jajapo ramo ha'e va'e avakue pe ha'eve 'rã nhandereve peteĩ'i regua ikuai aguã, avakue apy nhandekuai va'e ha'e javive nhandepire nhamboi uka ramo, ha'e kuery ojapoa rami avi.

²³ Ha'e rive ha'e kuery rymba vaka, mba'emo oguereko va'e-va'e ha'e javi ha'e hymba kuery ha'e javi 'rã teve nhanemba'erã opyta. Ha'e kuery peteĩ'i re ojerurea jajapo, nhande kuery reve ikuai aguã — he'i.

²⁴ Ha'e ramo tetã kora rokẽ py ikuai va'e ha'e javi onhe'ẽ rendu okuapy Hamor ha'e ta'y Siquém. Ha'e rami vy avakue opire omboi ukapa hokẽ py ikuai va'ekue ha'e javive.

Simeão ha'e Levi Siquém ro pygua avakue ojukapaague

²⁵ Mboapy araa py avakue haxya oendu vaipa jave Jacó ra'y mokoĩ Simeão ha'e Levi Diná kyvy kuery ikuai va'e ogueraa okyxe. Tetã py oike ha'e pygua kuery oexa'ã e'ya py. Ipoxy reve ojukapa avakue ha'e py ikuai va'ekue ha'e javi.

²⁶ Kyxe py ojuka avi Hamor ha'e ta'y Siquém. Siquém ro gui gueindy Diná oipe'a vy oje'oiapa ju.

²⁷ Ha'e gui Jacó ra'y kuery mboae ou vy ojukapaague oexa vy ogueraapa mba'emo tetã py ojou va'e ha'e javi, heindy ha'e pygua oguereko rive rive.

²⁸ Hymba vexa'i, vaka, mburika oipe'apa tetã gui, ha'e hovai re mba'emo ikuai va'ekue ha'e javi,

²⁹ imba'e rei-rei ha'e javi oipe'apa. Ta'y kuery ha'e ta'yxy kuery oipokuapa heravy ngoo katy.

³⁰ Ha'e ramo Jacó aipoe'i Simeão ha'e Levi pe:

– Ha'e rami peiko vy xemoi vai. Pejapo ko'i rupi ikuai va'e xejou vai aguã rami, cananeu ha'e ferezeu kuery. Nhandereta e'ÿ'i ramo xere opu'ã vy xejuka 'rã, xero pygua kuery ha'e javi reve.

³¹ Ha'e kuery ombovai:

– Ha'e rami avi ha'eve 'rã ri nda'u ha'e kuery orereindy itavy rei va'e rami oguereko rã? – he'i okuapy.

35

Betel py Jacó altar ojapoague

¹ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i Jacó pe:

– Epu'ã ke, tereo ju Betel katy. Ha'e py eiko, ejapo peteĩ altar Nderuete nderyke'y Esaú gui rejava jave ojexa uka va'ekue pe – he'i.

² Ha'e ramo Jacó ijayvu ngoo pygua kuery ha'e hexevegua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Pemombo ke mba'emo ra'angaa amboae kuery guigua penembyte pereko va'e. Pejeky'a'o ukapa. Pendeao voi pemboekoviapa.

³ Nhapu'ã ke, jaje'oi Betel katy. Ha'e py ma ajapo 'rã peteĩ altar Nhanderuete ajexavai rei rã xerepy va'ekue pe, aguata aikovya rupi xereve oiko rire – he'i.

⁴ Ha'e ramo Jacó po py omboaxapa mba'emo ra'angaa amboae kuery guigua oguereko va'ekue ha'e javi. Namixã oguereko va'ekue voi omboaxapa. Ha'e ramo Jacó ojatypa vyvra carvalho Siquém katy'i hi'ai va'e guy py.

⁵ Ha'e gui ma oje'oi. Nhanderuete ojapo ha'e katy rai-rai'i tetã oi va'e pygua kuery okyjae oendu aguã rami. Ha'e ramo avave rei ndoje'oi ai Jacó ra'y kuery rakykue.

⁶ Ha'e rami vy Jacó hexeve ikuai va'e ha'e javive reve ovaẽmba Luz tetã Betel 'epy va'e py, Canaã vyvra re oi va'e py.

⁷ Ha'e py ma Jacó ojapo altar. Ha'e va'e henda omboery El-Betel, ha'e py gukye'y gui ojava ovy jave Nhanderuete ojexa uka rire.*

⁸ Ha'e py omano Rebeca mongakuaare Débora. Ha'e ramo onhono porã Betel guy katy carvalho hi'ai va'e guy py. Ha'e va'e vyvra omboery Alom-Bacute.†

⁹ Ha'e gui Padã-Arã gui Jacó ou ma ramo Nhanderuete teĩgue ju ojexa uka ixupe. Ha'e rami vy ogueroavyvra porã.

¹⁰ Ha'e vy aipoe'i:

– Nderery ma Jacó. Aÿ guive ma Jacó ve'ÿ ma, ha'e rã Israel 'rã nderery – he'i. Ha'e rami vy omboery Israel.

¹¹ Aipoe'ive ju:

– Xee ma Penderuete ipo'akapa va'e aiko. Ndera'y reta ke. Ndegui oiko 'rã peteĩ regua, ha'e gui heta regua ju 'rã, huvixa kuery voi.

¹² Ndevy ju ame'ẽ 'rã vyvra Abraão ha'e Isaque pe ame'ẽ va'ekue. Ha'e gui ndee ndereikovei ma rire neramymino kuery pe ju 'rã ame'ẽ – he'i.

¹³ Ixugui Nhanderuete ojepe'a vy ijayvu oinyague gui ojepe ju.

¹⁴ Ha'e ramo Jacó reve Nhanderuete ijayvu oinyague py ixupe omopu'ã peteĩ ita ijytarã rami. Hi'áry onhoẽ guive mba'emo, azeite avi.

¹⁵ Henda hexeve Nhanderuete ijayvuague ma Jacó omboery Betel.

Benjamim itui'ramo Raquel omanoague

¹⁶ Betel gui oje'oive ju. Efrata py ovaẽ rai'ia py Raquel oikuavã opi'a. Haxy vaipa ete reve oikuavã.

¹⁷ Imemby raxy ramo hexe opena va'e aipoe'i:

– Enhemondyi eme. Kova'e voi ma reikuavã nho 'rã – he'i.

¹⁸ Ha'e gui omano rã inhe'ẽ ojepe'a ovy jave omboery Benoni. Ha'e rã tuu ma omboery Benjamim.‡

¹⁹ Ha'e gui Raquel omano ramo onhono porã Efrata katy tape oo va'e vyvry. Ha'e va'e ma Belém.

²⁰ Raquel rupa áry Jacó omopu'ã peteĩ ita ijytarã. Ha'e va'e ma aÿ reve hi'ai.

²¹ Ha'e gui Israel ojepe'a ju vy oorã ojapo Éder py torre oi va'e rovai rei.

* 35:7 Tery El-Betel ma "Betel py Nhanderuete ojekuaa ague" 'ea. † 35:8 Tery Alom-Bacute ma "Carvalho ojae'opaague" 'ea. ‡ 35:18 Tery Benoni ma "Xepi'a xeraxya guigua" 'ea. Ha'e rã Benjamim ma "Xera'y xepo aiporu kuaa regua oi va'e" 'ea.

²² Ha'e va'e yvy re Israel oiko jave py ta'y Rúben oo vy onheno nguu ra'yxy jevy Bila reve. Ha'e ramo Israel oikuaa. Ha'e javi vy doze ikuai raka'e Jacó ra'y kuery.

1 Crônicas 2.1,2

²³ Lia pi'a kuery ma Jacó ra'y jypy guare Rúben, ha'e gui Simeão, Levi, Judá, Issacar ha'e Zebulon.

²⁴ Raquel pi'a ma José ha'e Benjamim.

²⁵ Raquel rembiguai Bila pi'a ma Dã ha'e Naftali.

²⁶ Lia rembiguai Zilpa pi'a ma Gade ha'e Aser. Ha'e va'e kuery Jacó ra'y Padã-Arã py itui'i va'ekue.

²⁷ Ha'e gui nguu Isaque-a py ju Jacó ou Manre Quiriate-Arba re oĩ jave py. Ha'e va'e ma Hebrom, Abraão ha'e Isaque ikuaiague.

²⁸ Isaque cento e oitenta ma'etý re oiko.

²⁹ Ha'e gui Isaque ipytuê atã vy omano tuja'i vaipa ma vy. Ha'e ramo heraa guamoĩ kuerya py. Ha'e ramo ta'y kuery Esaú ha'e Jacó ae onhono porã.

36

1 Crônicas 1.35-37

¹ Po rami ma Esaú ramymino kuery rery. Hery mboae ma Edom.

² Esaú gua'yxyrã ojou Canaã py ikuai va'e rajy kuery regua: heteu regua Elom rajy Ada, heveu regua Zibeão ra'y Aná rajy Oolibama,

³ ha'e Ismael rajy Nebaiote reindy Basemate.

⁴ Esaú gui Ada oguereko Elifaz, ha'e Basemate oguereko Reuel.

⁵ Oolibama oguereko Jeús, Jalão ha'e Coré. Ha'e va'e kuery ma Esaú ra'y kuery Canaã yvy re itui'i va'ekue.

⁶ Esaú ogueraapa gua'yxy kuery, gua'y kuery, guajy kuery, ngoo py oguereko va'e kuery ha'e javi, guymba kuery, vaka ha'e mba'emo Canaã yvy re oĩ jave ojou va'ekue ha'e javi. Amboae yvy re ju ogueraapa guvyvy Jacó gui oja'o vy,

⁷ mba'eta ha'e kuery oguerekopa vy nda'evei joa py ikuai va'aguã. Yvy ikuai re ma noĩvei hymba kuery omongaru aguã, heta ete ramo.

⁸ Ha'e rami vy Esaú Edom avi hery va'e oo vy Seir vyvty re oiko.

⁹ Pova'e ma Esaú ramymino kuery, edomita kuery Seir vyvty re ikuai.

¹⁰ Po rami ma Esaú ra'y kuery rery: Esaú ra'yxy Ada pi'a Elifaz, ha'e Esaú ra'yxy Basemate pi'a Reuel.

¹¹ Elifaz ra'y kuery ma Temã, Omar, Zefô, Gaetã ha'e Quenaz.

¹² Esaú ra'y Elifaz ma gua'yxy jevy oguereko, Timna hery va'e. Ha'e va'e ma Elifaz gui oguereko Amaleque. Ha'e va'e kuery ma Esaú ra'yxy Ada remiarirô.

¹³ Ha'e gui Reuel ra'y kuery ma Naate, Zerá, Samá ha'e Mizá. Ha'e va'e kuery ma Esaú ra'yxy Basemate remiarirô.

¹⁴ Ha'e rã Esaú ra'yxy jevy Oolibama ma Aná rajy, Zibeão ramymino oiko. Esaú gui oguereko Jeús, Jalão ha'e Coré.

¹⁵ Pova'e kuery ma Esaú ra'y kuery huvixa ikuai va'e: Esaú ra'y jypy'igua Elifaz ra'y kuery ma huvixa Temã, Omar, Zefô, Quenaz,

¹⁶ Coré, Gaetã ha'e huvixa Amaleque. Ha'e va'e Elifaz ra'y kuery huvixa meme ikuai, Edom yvy re oiko va'ekue. Ada remiarirô ikuai.

¹⁷ Ha'e rã Esaú ra'y Reuel ra'y kuery ma huvixa Naate, Zerá, Samá ha'e Mizá. Ha'e va'e Reuel ra'y kuery ma huvixa meme ikuai Edom yvy re. Esaú ra'yxy Basemate remiarirô ikuai.

¹⁸ Ha'e rã Esaú ra'yxy Oolibama pi'a kuery ma huvixa Jeús, Jalão ha'e Coré. Ha'e va'e huvixa kuery ma Esaú ra'yxy Oolibama Aná rajy memby ikuai.

¹⁹ Ha'e kuery, huvixa kuery guive Esaú ramymino meme ikuai. Ha'e ma Edom.

1 Crônicas 1.38-42

²⁰ Pova'e kuery ma horeu regua Seir ra'y kuery ha'e va'e yvy re ikuai va'e: Lotã, Sobal, Zibeão, Aná,

²¹ Disom, Eser ha'e Disã. Ha'e va'e kuery ma horeu kuery ruvixa, horeu regua Seir ra'y meme ikuai Edom yvy re.

²² Lotã ra'y kuery ma Hori ha'e Homã. Lotã reindy ma Timna.

²³ Sobal ra'y kuery ma Alvã, Manaate, Ebal, Sefô ha'e Onã.

²⁴ Zibeão ra'y kuery ma Aiá ha'e Aná. Aná ma tekoa e'ÿa py yvu haku va'e ojou raka'e, nguu Zibeão rymba kuery mburika re opena oikovya py.

²⁵ Aná ra'y kuery ma Disom ha'e tajy Oolibama.

²⁶ Disã ra'y kuery ma Hendã, Esbã, Itrã ha'e Querã.

²⁷ Eser ra'y kuery ma Bilã, Zaavã ha'e Acã.

²⁸ Disã ra'y kuery ma Uz ha'e Arã.

²⁹ Horeu kuery ruvixa ikuai va'e ma huvixa Lotã, Sobal, Zibeão, Anã,

³⁰ Disom, Eser ha'e Disã. Ha'e va'e kuery ma horeu kuery ruvixa ikuai, Seir vvy re hekoa va'e meme.

1 Crônicas 1.43-54

³¹ Pova'e kuery ma Edom vvy re huvixa kuery ikuai, Israel kuery ruvixave oĩ e'ỹ mbove.

³² Beor ra'y Belã oĩ Edom pygua ruvixa. Tetã opena oikovya ma Dinabã.

³³ Belã omano ramo hekovia oĩ Bozra pygua Zerã ra'y Jobabe.

³⁴ Jobabe omano ramo hekovia oĩ temanita vvy guigua Husão.

³⁵ Husão ju omano ramo hekovia oĩ Bedade ra'y Hadade. Ha'e va'e ma Moabe vvy re Midiã pygua kuery ojuka va'ekue. Tetã opena oikovya ma Avite.

³⁶ Hadade omano ramo hekovia oĩ Masreca pygua Samlá.

³⁷ Samlá omano ramo hekovia oĩ Saul, Reobote tetã Eufrates yakã vvy'iry oĩ va'e guigua.

³⁸ Saul omano ramo hekovia oĩ Acbor ra'y Baal-Hanã.

³⁹ Acbor ra'y Baal-Hanã omano ramo hekovia oĩ Hadar. Tetã opena oikovya ma Pau. Ta'yxy ma Meetabel oiko, Matrede rajy, Me-Zaabe ramymino.

⁴⁰ Po rami ma Esaú ramymino huvixa ikuai va'e. Ha'e kuery rery, hetarã kuery rery ha'e hekoa rery ma joo ramigua: huvixa Timna, Alva, Jetete,

⁴¹ Oolibama, Elã, Pinom,

⁴² Quenaz, Temã, Mibzar,

⁴³ Magdiel ha'e Irã. Ha'e va'e kuery ma Edom pygua ruvixa ikuai. Ha'e kuery rery ma ijyvy hekoa rery joo ramigua ae. Ha'e va'e kuery ma Edom kuery ru Esaú ramymino ikuai.

37

Tyke'y kuery gyyvy José ovendeague

¹ Jacó ma vvy tuu oguata oikovyague rupi ae ju oiko, Canaã vvy re.

² Po rami ma Jacó kuery rekokie. Ta'y José dezessete ma'et'y oguereko jave vexa'i re opena oikovy gyyke'y kuery reve. Kunumi teri jave tuu rembiguai pi'a kuery reve oiko, Bila ha'e Zilpa pi'a kuery reve. Ha'e kuery reko omombe'u riaa nguu pe.

³ Tuu Israel ma gua'y kuery ha'e javi gui oayvuve José, tuja'i ma vy ta'y rire. Ha'e rami vy ikamixa pukurã ojapo, ijyva puku va'e.

⁴ Ha'e gui tyke'y kuery ma ha'e kuery gui tuu José oayvuvea oexa vy nda'ija'evei hexe. Hexeve ijayvu porã aguã voi nda'evevei.

⁵ Ha'e gui José oexa ra'u peteĩ mba'e, ha'e gyyke'y kuery pe omombe'u. Ha'e ramo ipoxypave ju,

⁶ mba'eta ha'e kuery pe aipoe'i rire:

– Ajerure pëvy, pendu ke amombe'u rã aexa ra'u va'ekue.

⁷ Mba'ety py merami nhandekuai mba'emo aju jokuaa rupi. Ha'e va'e mbyte py xee ajokua va'ekue opu'ã ho'amy. Ha'e rã peẽ pejokua va'ekue ma ombojere vy xemba'e renonde re ojero'a okuapy – he'i.

⁸ Ha'e ramo tyke'y kuery aipoe'i:

– Ha'e rami vy ndee ri ty'y oreruvixarã reiko? Ndee ri ty'y orere ndepo'aka ta? – he'i okuapy. Ha'e rami ipoxypave okuapy oexa ra'u va'ekue omombe'u ramo, ijayvua ojou vai vy.

⁹ Ha'e gui amboae ju José oexa ra'u. Gyyke'y kuery pe omombe'u vy aipoe'i:

– Aexa ra'u avi peteĩ mba'e. Ha'e vy aexa kuaray, jaxy ha'e jaxy-tata onze ikuai va'e. Ha'e kuery xerenonde re merami ikuai vy ngova vvy re omovaẽmba okuapy – he'i.

¹⁰ Nguu ha'e gyyke'y kuery pe omombe'u ramo tuu ixupe ijayvu ete. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'erã tu ha'e nunga rexa ra'u? Ha'e rami vy ore kuery – xee, ndexy, nderyke'y kuery – vvy re orerova romovaẽmba 'rã ri ty'y nerenonde re roĩ vy? – he'i.

¹¹ Tyke'y kuery ma ndoayvuvei okuapy. Ha'e rã tuu ma ha'e nungakue omõĩ porã opy'a re.

¹² Ha'e gui tyke'y kuery oo nguu rymba kuery vexa'i re opena aguã Siquém katy.

¹³ Ha'e ramo Israel aipoe'i José pe:

– Xerymba kuery re nderyke'y kuery opena okuapy Siquém py. Romondouka 'rã ha'e kuerya py.

José ombovai:

– Apy ma aĩ.

¹⁴ Israel aipoe'i:

– Tereo aỹ. Exa marã rami pa nderyke'y kuery ikuai, ha'e xerymba kuery mba'exa pa ikuai guive exa pota. Ha'e gui eju xevy remombe'u aguã – he'i. Ha'e rami vy Hebrom vvy'ã gyyke'y omondouka Siquém katy.

¹⁵ Opa rupi rei José oiko rã peteĩ ava ovaexĩ. Ha'e vy oporandu:

- Mba'e tu reka reikovy?
¹⁶ Ombovai:
 – Ke'y kuery rima aeka aikovy. Emombe'u ke mamu pa mymba kuery oguereko okuapy – he'i.
¹⁷ Ha'e rã ava va'e aipoe'i:
 – Apy gui oje'oipa ju ma. Mba'eta aendu aipoe'i rã: “Jaje'oi apy gui Dotã katy ju” he'i okuapy ramo. – Ha'e ramo José oo guyke'y kuery rakykue. Ha'e vy Dotã py ojou.
¹⁸ Mombryrupi ou reve ha'e kuery oexa vy ovaë e'ÿ mbove jogueroayvu okuapy ojuka aguã re.
¹⁹ Joupe-upe aipoe'i:
 – Pee ma ou oiny oexa ra'u kuaa va'e!
²⁰ Peju ke aÿ, jajuka. Nhamombo vvykua py, ha'e nhamombe'u 'rã vixo ka'aguy regua ho'uague ramí. Ha'e ramí vy jaexa 'rã mba'e pa oexa ra'uague gui oiko ra'ea – he'i okuapy.
²¹ Ha'e rami ijayvu rã tyke'y Rúben oendu vy ogueraa jepe ha'e kuery po gui. Ha'e vy aipoe'i:
 – Nda'evei jajuka aguã.
²² Nda'evei nhamoë aguã huguy. Vvykua tekoa e'ÿa py oí va'e py pemombo teí hexe pemoí eme pendepo – he'i. Ha'e rami ijayvu ha'e kuery po gui ogueraa jepexe vy tuua py ju omondouka aguã.
²³ Ha'e gui José guyke'y kuerya py ovaë ramove ojopy, omboi ikamixa puku ijyva puku va'e onhemonde oikovya.
²⁴ Ojopy vy omombo vvykua yy oí e'ÿ va'e py.
²⁵ Ha'e gui okuapy okuapy okaru aguã. Oma'ë vy oexa Ismael regua kuery Gileade gui oo okuapy va'e. Guymba camelo áry ogueru heakuã porã va'e, bálsamo ha'e mirra. Egito vvy katy ogueraa henoiny.
²⁶ Ha'e gui Judá aipoe'i guvyvy kuery pe:
 – Mba'e tu jajou 'rã nhanderyvy jajukaague re, ha'e huguy nhamoëague nhamomia re?
²⁷ Peju, nhavende Ismael regua kuery pe, hexe nhandepo nhamoí e'ÿ aguã, mba'eta nhanderyvy nhandero'o ae oiko – he'i. Ha'e ramo tyvy kuery ojou porã.
²⁸ Mba'emo vendea Midiã pygua kuery oaxa oje'oivy ramo José ryke'y kuery ojopy vy oguenoë vvykua gui. Ismael regua kuery pe ovende vinte hatã'i va'e prata guigua re. Ha'e rã ha'e kuery ma Egito vvy katy ogueraa José.
²⁹ Ha'e gui Rúben vvykua py oma'ë aguã ou ju ramo José noívei ma ha'e py. Ha'e ramo oao omondoro.*
³⁰ Oo ju guyke'y kuerya py. Aipoe'i:
 – Kunumi va'e noívei pe py. Ha'e rami rire xee marã katy 'rã tu aa? – he'i.
³¹ Ha'e ramo José kamixa puku ojopy vy kavara ojuka vy ombovypa huguy.
³² Ha'e vy kamixa puku ijyva puku va'e omondouka, nguua py ogueraa uka. Ha'e vy aipoe'i uka okuapy:
 – Kova'e rojou. Exa pota ndera'y mba'e pa tyrã pa ha'e'ÿa – he'i uka.
³³ Ha'e gui tuu kamixa puku oexa kuaa vy aipoe'i:
 – Xera'y mba'e rima. Vixo ka'aguy regua rima ho'u ra'e. Anhetë José omondoropa 'rã ra'e – he'i.
³⁴ Ha'e rami vy Jacó oao omondoropa vy ajukue voxa guigua py ju onhemonde. Mbovy ára re rei e'ÿ ipy'a vai oikovy gua'y re.
³⁵ Ha'e ramo ta'y ha'e taju kuery ha'e javive joguerupa ombopy'a porã aguã. Ha'e rã ha'e ma nonhembopy'a porã ukai. Ha'e vy aipoe'i:
 – Ajae'o reve 'rã xenhe'ë oo xera'y oia py – he'i. Ha'e rami vy tuu ojae'o vaipa.
³⁶ Ha'e va'e jave Midiã regua kuery ma Egito vvy py ju ovende José, Faraó rembiguai xondaro ruvixa Potifar hery va'e pe.

38

Judá ha'e ta'y ra'yxykue Tamar rekokie oia

- ¹ Ha'e va'e jave py Judá guvyvy kuerya gui ojepe'a vy oiko peteí Adulão pygua, Hira hery va'e ro py.
² Ha'e py Judá oexa peteí kunha Canaã pygua Sua rajy. Gua'yxyrã ogueru vy oguereko.
³ Ha'e gui oguereko'i kyrí va'e, ava'i. Tuu omboery Er.
⁴ Oguerekove ju amboae kyrí va'e. Ha'e va'e ma ixy omboery Onã.
⁵ Peteígue ju ogueroko ramo amboae ava'i ituí. Ha'e va'e rery ma Selá. Quezibe tekoa py oikoa py oikuavã'i.

* **37:29** Ha'e kuery omondoro 'rã oao ndovy'aia oexa uka vy.

⁶ Ha'e gui Judá ojou gua'y jypy guare Er ra'yxyrã, Tamar hery va'e.
⁷ Ha'e rã Judá ra'y tujave va'e ma teko vai rupi anho oiko Nhanderuete renonde. Ha'e ramo SENHOR oipe'a hekove.

⁸ Ha'e ramo gua'y Onã pe ju Judá aipoe'i:
 – Ereko nderyke'y ra'yxykue. Nhanderekorã va'ekue rami vy ereko, nderyke'y ra'y rã rami pereko aguã – he'i.*

⁹ Ha'e rami teĩ Onã oikuaa ta'y oiko va'erã va'e ta'y ae e'ỹ oiko 'rãa. Ha'e rami vy guyke'y ra'yxykue reve onheno nhavõ ojapo yvy py ho'apa aguã rami, tyke'y ra'y rã rami oiko e'ỹ aguã.

¹⁰ Ha'e rami ojapo ramo SENHOR ndojou porãi. Ha'e rami vy ha'e va'e rekove voi oipe'a avi.

¹¹ Ha'e ramo Judá aipoe'i gua'y ra'yxykue Tamar pe:
 – Eiko imeve'ỹ va'e ranhe nderu ro py, xera'y Selã tuja peve – he'i. Mba'eta ojeupe aipoe'i: “Kova'e xera'y voi guyke'y kuery rami omano e'ỹ aguã”, he'i vy. Ha'e ramo Tamar oo vy nguu ro py ju oiko.

¹² Yma ma rire Judá ra'yxy Sua rajy va'e omano. Ha'e va'e gui Judá ipy'a porã ju vy oo guymba kuery vexe'i rague ojaya aguã Timna py, oirũ Hira Adulão pygua reve.

¹³ Ha'e Tamar pe aipo'ea:
 – Neme rukue rakõ ou oiny Timna katy, guymba vexe'i rague ojaya aguã – he'i.
¹⁴ Ha'e ramo oao imeve'ỹ va'e regua onhemondea omboekovia, ngova guive omo'ã ojexa kuaa uka e'ỹ aguã. Oguapy oiny Enaim rokẽ rexei Timna katy tape oo va'e py, mba'eta oikuaa Selã tuja ma va'eri ta'yxyrã nome'ẽi teria.

¹⁵ Ha'e gui Judá oexa vy “Itavy rei va'e po” he'i, ngova omo'ã ramo.

¹⁶ Ha'e rami vy hexe onhemboja ovy vy aipoe'i:
 – Eju, jaa nhanheno – he'i, gua'y ra'yxykue oexa kuaa e'ỹ vy.
 Kunha va'e oporandu:
 – Mba'e tu ha'vy reme'ẽ ta nhanheno aguã re?

¹⁷ Ha'e ombovai:
 – Ndea py aru ruka 'rã peteĩ kavara xerymba kuery ikuaia gui – he'i.
 Ha'e rã kunha va'e aipoe'i:
 – Kavara reru ruka e'ỹa ja eja ranhe xevy mba'emo areko va'erã – he'i.

¹⁸ Judá oporandu:
 – Mba'e nunga ha'vy reipotã aeja?
 Kunha va'e ombovai:
 – Nemba'e carimbo ixã reve, ha'e ndepopoka ndepo py rereko va'e – he'i. Ome'ẽmba vy onheno kunha va'e reve. Ha'e gui kunha va'e oguereko'i ta'y.

¹⁹ Ha'e vy opu'ã ovy vy omboi ngova mo'ãa. Omoĩ ju ao imeve'ỹ va'e regua omboi va'ekue.
²⁰ Ha'e va'e rire oĩague py Judá ogueraa uka kavara oirũ Adulão pygua pe, kunha va'e gui ogueru ju aguã ipo py oexa va'ekue. Oo teĩ ndojou kunha va'e.

²¹ Ha'e vy oporandu ha'e pygua avakue pe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Mamo tu oĩ kunha itavy rei va'e Enaim rexei'i tape oo va'e py oĩ va'ekue?
 Ha'e kuery ombovai:
 – Apy tu ndoikoi ri jepi itavy rei va'e – he'i.

²² Ha'e gui Judá oĩa py ju irũ ojevy vy aipoe'i:
 – Xee ndajou kunha va'e. Ha'e rami avi avakue ha'e pygua “Apy tu ndoikoi ri jepi itavy rei va'e”, he'i okuapy xevy.

²³ Judá ombovai:
 – Tove ipo py ae topyta aeja va'ekue, nhandejojaia rei e'ỹ aguã. Ixupe guarã kavara araa uka teĩ nderejou – he'i.

²⁴ Ha'e gui mboapy jaxy rai'i jave Judá pe aipo'ea:
 – Ndera'y ra'yxykue Tamar tu itavy rei ra'e, oguereko ma kyrĩ va'e – 'ea.
 Ha'e ramo Judá aipoe'i:
 – Penoẽ na oka py peapypa aguã.

²⁵ Oguenoẽ heruvy ramo aipoe'i uka ome rukue pe:
 – Kova'e ja gui ae areko kyrĩ va'e. Peikuaa potã ke mava'e mba'e pa kova'e carimbo ixã revegua ha'e kova'e popoka – he'i.

²⁶ Ha'e ramo Judá oexa kuaa vy aipoe'i:
 – Ha'e ma xegui heko porãve va'e oiko, imerã xera'y Selã name'ẽi rire – he'i. Ha'e va'e rire nonhenovei hexeve.

* **38:8** Ha'e kuery reko rami vy amongue ta'y e'ỹ re omano ramo tyvy ju oiko 'rã imeve'ỹ va'e re omenda aguã rami, tyvy ra'y oiko aguã omano va'ekue ra'y rami (Deuteronomio 25.5-6). Ha'e nunga re saduceu kuery oporandu okuapy Jesus pe (Mateus 22.23-33; Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40).

- ²⁷ Kyrî va'e oikuavã aguã ára ovaẽ ramo mokoĩ'i oguereko hyru py.
²⁸ Itui'i jave petei omoĩ opo oka katy. Ixy re opena va'e ojopy vy ipo rupi ojokua nhimbo pytã va'e py. Ha'e vy aipoe'i:
 – Kova'e ma ha'e ranhe omoẽ opo.
²⁹ Ha'e rami teĩ ha'e va'e opo omoinge ju ramo amboae ju itui. Ha'e rã aipoe'i:
 – Mba'ixa tu remopa'ũ rejuvy? – he'i vy omboery Perez.†
³⁰ Ha'e gui ma tyvy ju itui ipo rupi nhimbo pytã ojokuaa va'ekue reve. Ha'e vy omboery Zera.

39

Potifar ro py José oikoague

- ¹ Ha'e gui Ismael regua kuery Egito katy José ogueraa okuapy rire ha'e kuery gui Faraó rembiguai xondaro ruvixa Potifar hery va'e ju ojogua.
² José reve SENHOR oiko ramo oiko porã Egito pygua ro py.
³ Potifar voi oexa hexeve SENHOR oikoa, ha'e mba'emo ojapoa ha'e javi py SENHOR omoingo porã.
⁴ Ha'e rami vy ojou porã José. Omoĩ ngoo py ikuai va'e ha'e javi re opena aguã. Opa mba'e oguereko va'e omboaxapa ipo py.
⁵ Ngoo ha'e opa mba'e oguereko va'e re opena ukaa ára guive José re vy SENHOR omoingo porã Egito pygua ro. Opa mba'e oguereko va'e, hoo pygua, mba'ety rupi voi SENHOR omoingo porã.
⁶ Ha'e ramo Potifar opa mba'e José po py omboaxapa, mba'emo re opena va'erã omoĩ vy mba'eve re ndoikuaa potavei mbojape ho'u va'erã e'ỹ vy. José ma imbaraete, iporã guive.
⁷ Ha'e va'e rire ipatõ ra'yxy openaxe oikovy José re. Ha'e vy aipoe'i:
 – Enheno xereve.
⁸ Ha'e ramo ndoipotai vy aipoe'i opatõ ra'yxy pe:
 – Xepatõ ma ndoikuaa potai mba'emo hoo py oĩ va'e re, xepo py omboaxapa oguereko va'e ha'e javi.
⁹ Ha'e voi xegui ndayvatevei kova'e oo py. Mba'eve nomboaxa e'yi apena aguã, ndere e'ỹ vy, ta'yxy ae reiko ramo. Mba'e re tu ha'e rami ete teko vai ajapo ta, Nhanderue te pe ajeyavy vy? – he'i.
¹⁰ Ko'ẽ nhavõ kunha va'e ijayvu oikovy José pe. Ha'e rã ndojapyxakai hexeve onhenno aguã, neĩ hexeve oĩ aguã ndojou porã guive.
¹¹ Ha'e gui petei ára oo py José ou mba'emo re oikuaa pota aguã. Tembiguai oo pygua kuery neĩ peteĩve noĩ.
¹² Ha'e ramo kunha va'e ijao re ojopy vy aipoe'i:
 – Enheno xereve – he'i ju. Ha'e ramo kunha va'e po py oao oeja ovy, onha ovy oka katy.
¹³ Oka katy onha vy oao ipo py oeja ovy kunha va'e oexa vy
¹⁴ oenõĩ tembiguai avakue oo pygua kuery. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Pexa ma, kova'e hebreu xeme ogueru va'ekue nhanembojaru rei aguã ou. Xea py ou kuri xereve onhenoxe vy. Ha'e rã xee ajapukai ratã.
¹⁵ Ajapukai ratã ramo oendu vy onha ovy oka katy, oao oeja ovy – he'i.
¹⁶ Kunha va'e ijao omoĩ porã ovy'ry, ime ngoo py ou ju peve.
¹⁷ Ha'e gui ome pe ju omombe'u jypy omombe'uague rami ae. Ha'e vy aipoe'i:
 – Xea py ou kuri hebreu nerembiguirã reru va'ekue, xembojaruxe vy.
¹⁸ Ha'e gui ajapukai atã ramo oka katy onha vy xeyv'ry oeja ovy oao – he'i.
¹⁹ Ipatõ ra'yxy ixupe “Ha'e rami nerembiguai ojapo kuri xere” he'i rã oendu vy ipoxy vaipa.
²⁰ Ha'e vy ojopy José. Ombo'a uka nhuã huvixa ombo'a uka va'ekue ikuai py. Ha'e rami rã José nhuã py oĩ.
²¹ Ha'e rami teĩ José reve SENHOR oiko vy opena porã hexe. Ojapo nhuã re opena va'e ojou porã aguã rami.
²² Ha'e ramo José pe ju opena uka nhuã py ikuai va'e ha'e javive re. Mba'emo ojapoa va'e ha'e javi re opena ha'e py.
²³ Nhuã re opena va'e mba'eve ndojapoi, José pe anho mba'emo ojapo uka vy. Hexeve SENHOR oiko, ha'e mba'emo ojapoa ha'e javi py SENHOR omoingo porã.

40

José nhuã py oĩ jave mokoĩ oexa ra'u va'ekue omombe'uague

† 38:29 Tery Perez ma “Omopa'ũ va'e” 'ea.

¹ Ha'e va'e rire Egito pygua huvixa rembiguai kuery, ixupegua karo re opena va'ety ha'e mbojape apoa, mokoïve ojejavý opatõ pe.

² Ha'e ramo guembiguai mokoïve pe Faraó ivai, karo re opena va'e ruvixa pe, mbojape apoa ruvixa pe guive.

³ Ha'e rami vy ombo'a uka xondaro ruvixa ro py, José nhuã py oĩa py ae.

⁴ Mokoïve re xondaro ruvixa opena uka José pe. Ha'e rami py opyta are okuapy nhuã py.

⁵ Peteï pyavyve ha'e kuery mokoïve oexa ra'u, karo re opena va'ekue ha'e mbojape apoare Egito pygua huvixa rembiguai nhuã py ikuai va'e. Ha'e rami vy peteï-teï oikuaaxe oexa ra'uague mba'erã paa.

⁶ Ko'ë aje'ive reve ha'e kuerya py José ou vy oexa rã iporiau rei okuapy.

⁷ Ha'e ramo oporandu Faraó rembiguai hexeve nhuã py ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e re tu aý pendoriauí rei pekuapy?

⁸ Ha'e kuery ombovai:

— Roexa ra'u kuri peteï mba'e, ha'e avave rei jipoi mba'erã paa kuaa ukaarã — he'i.

Ha'e ramo José aipoe'i:

— Nhanderuete e'ÿ ri ty'y ha'e nunga kuaa ukaarã oiko? Pemombe'u ha'vy xevy pexa ra'u va'ekue.

Karo re opena va'e oexa ra'u va'ekue omombe'uague

⁹ Ha'e ramo karo re opena va'ekue José pe omombe'u oexa ra'u va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee aexa ra'u rã peteï uva rembypy hi'añ xerenonde.

¹⁰ Uva rembypy re oï mboapy hakã. Hoky, ipotypa, hi'a ijajupa guive.

¹¹ Faraó pegua karo xepo py merami areko. Uva'a ajopy vy aumbiri merami karo py. Ha'e vy Faraó po py merami amoï — he'i.

¹² Ha'e ramo José aipoe'i ixupe:

— Po rami guarã rima ra'e: Mboapy uva rakã ma mboapy ára.

¹³ Ha'e gui mboapy araa py ma Faraó nemoï ju 'rã reikoaty rami reiko aguã, nerembiaporã va'ekue rejapo ju 'rã ipo py karo remoï aguã, yma ixupegua karo re repenaaty rami ae ju.

¹⁴ Ha'e rami avi reiko porã ma vy nema'endu'a ke xere. Ajerure xepytyvõ aguã, Faraó oendua py ke nema'endu'a xere, kova'e oo gui aë aguã,

¹⁵ mba'eta xee ma anhetë xererua rive va'ekue hebreu kuery yvy gui. Ha'e gui apy voi mba'eve ndajapoi nhuã py xembotyá aguã — he'i.

Mbojape apoa oexa ra'u va'ekue omombe'uague

¹⁶ Ha'e gui mbojape apoa ruvixa ju José mba'emo omombe'u porãa oexa vy aipoe'i ixupe:

— Xee voi aexa ra'u kuri. Ha'e gui mboapy ajaka'i mbojape oĩa xeakã áry merami araa henoiny.

¹⁷ Ajaka'i hi'áryve oï va'e py ma opa marãgua Faraó ho'uxe vai va'e oï mbojape apoa rembiapo. Ha'e rã guyra ma ho'u okuapy xeakã áry ajaka'i araa va'e gui — he'i.

¹⁸ Ha'e ramo José aipoe'i ixupe:

— Po rami guarã rima ra'e: Mboapy ajaka'i ma mboapy ára.

¹⁹ Ha'e gui mboapy araa py ma Faraó oipe'a uka 'rã neakã, ha'e ndereupi 'rã yvyra re. Ha'e rã guyra ho'u 'rã ndero'okue — he'i.

²⁰ Ha'e gui mboapy araa py ma ovaë Faraó ituiague ára. Ha'e va'e ára py ngaru ojapo guembiguai kuery ha'e javi pe. Ha'e kuery oexaa py omoï ju karo re opena va'e ruvixa, ha'e rã mbojape apoa ruvixa re ma ijayvu omano aguã re.

²¹ Karo re opena va'e ruvixa ma omoï oikoaty rami ju oiko aguã rami, Faraó po py karo omoï aguã.

²² Ha'e rã mbojape apoa ruvixa ma ojyryvipy uka, José omombe'u voiague rami.

²³ Ha'e rami teï karo re opena va'e ruvixa na'ima'endu'avei José re, hexarai rive.

41

Faraó oexa ra'u va'ekue ju José omombe'uague

¹ Mokoï ma'et'ya py Faraó ju oexa ra'u. Nilo yakã yvýry merami opu'ã ho'amy.

² Oexa ra'u sete vaka ikyra va'e, iporãgue va'e yy gui oë vy nhuũ rogue ho'u okuapy ramo.

³ Ha'e va'e rire sete vaka ivaikue, inhangaikue va'e ju yy gui oë ouvy ikyrakue rakykue. Oë ypy va'ekue reve opyta okuapy yy rembe re.

⁴ Ha'e gui vaka ivaikue rei, inhangaikue va'e omokõmba merami vaka ikyrave va'e. Ha'e ramove Faraó omyï.

⁵ Ha'e gui oke vyve oexa ra'u ju. Ha'e vy oexa peteï rembypy re sete hary iporã va'e oï rã.

⁶ Ha'e va'e rire sete hary ju oï ivaikue'i, yvytu haku va'e omombirupa rei'í va'ekue ramigua.

⁷ Ha'e gui sete hary ivaikue'i va'e omokõmba hary porãgue oï va'ekue. Ha'e gui Faraó omyï. Ha'e nunga oexa ra'u.

⁸ Ko'ê aje'ive ha'e nunga re anho Faraó ipy'a oiny vy oenoĩ ukapa imba'ekuaa va'e ha'e guembiguai hi'arandu va'e Egito py ikuai va'e ha'e javi. Ha'e kuery pe omombe'upa oexa ra'u va'ekue. Ha'e rami teĩ peteĩve jipoi ixupe mba'erã paa omombe'u kuaa va'erã.

⁹ Ha'e rami rã karo re opena va'e ruvixa aipoe'i Faraó pe:

— Aỹ ma xema'endu'a peteĩ ajejavague re.

¹⁰ Nerembiguai kuery pe ndevai vaipa vy xemboty uka karamboae nhuã py xondaro ruvixa ro py, mbojape apoa ruvixa reve.

¹¹ Peteĩ pyávy peteĩ-teĩ roexa ra'u joo rami e'ỹ-e'ỹ.

¹² Ore roĩa py oiko avi peteĩ kunumi hebreu va'e xondaro ruvixa rembiguai oiko va'ekue. Ore roexa ra'u va'ekue romombe'u ramo oikuaa uka mba'erã pa roexa ra'uague. Peteĩ-teĩ pe roexa ra'u va'ekue ha'evea rami omombe'u orevy.

¹³ Ha'e gui roexa ra'u va'ekue omombe'uague rami meme oiko. Xee ma aikoaaty rami ju xemoĩ. Ha'e rã amboae ma rejyryvipy uka — he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Faraó ma José oenoĩ uka ramo nhuã gui oguenoëa pojava. Ha'e ramo guendyva ojapo, ha'e oao omboekovia ma vy oo Faraó pe ojexa uka aguã.

¹⁵ Ixupe Faraó aipoe'i:

— Xee aexa ra'u va'ekue avave rei ndoikuaai mba'erã pa aexa ra'ua. Ha'e rã ndevy ma aipo'ea reikuaa va'ea oexa ra'u pyre mba'erã paa.

¹⁶ José ombovai vy aipoe'i:

— Xee e'ỹ rima aikuaa, Nhanderuete ae 'rã oikuaa uka ndee Faraó pe opena porã vy — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Faraó omombe'u José pe:

— Aexa ra'u vy yakã Nilo rembe re merami xe'ãi.

¹⁸ Ha'e aexa sete vaka ikyra va'e, iporã va'e yy gui oẽ rã. Okaru okuapy ranhe nhuũ rogue re.

¹⁹ Ha'e rire vaka kuery mboae ju oẽ ouvy ikangykie, ivaikue ha'e inhangaikue. Ha'e ramigua xee aexa va'e'ỹ teri Egito yvy ha'e javi re.

²⁰ Ha'e gui vaka inhangaikue, ivaikue va'e ho'upa ikyra va'e oẽ ypy va'ekue.

²¹ Omokõmba rire teĩ aexa rã nhomokõ va'ekue rami e'ỹ, ivaikue rei ae okuapy jypy guare rami ae. Ha'e gui amyĩ.

²² Ha'e gui ma aexa ra'u ju peteĩ rembypy re sete hary iporãgue oĩ va'e.

²³ Ha'e va'e rire oẽ ju sete hary vaikue'i, yvytu haku va'e gui ipirupa rei va'e.

²⁴ Ha'e gui sete hary vaikue'i va'e omokõmba sete hary porãgue ikuai va'ekue. Ha'e nunga imba'ekuaa va'e kuery pe amombe'u rã neĩ peteĩve nomombe'u kuaai mba'erã paa — he'i.

²⁵ Ha'e ramo José ombovai:

— Ndee Faraó, peteĩ rami guarã ae rexa ra'u ra'e. Nhanderuete mba'emo omoingo va'erã rima oikuaa uka ndevy.

²⁶ Sete vaka iporã va'e rexa va'e ma sete ma'etỹ. Ha'e sete hary iporã va'e voi sete ma'etỹ. Rexa ra'u va'ekue ma peteĩ'i rami guarã.

²⁷ Sete vaka ivaikue rei, inhangaikue va'e takykie oẽ va'e ma sete ma'etỹ avi, ha'e sete hary ivaikue rei va'e yvytu haku va'e omombirupa va'ekue ma sete ma'etỹ re karuai oiko va'erã.

²⁸ Pova'e ayvu Faraó pe aipoa'e va'e py ma Nhanderuete ndevy oikuaa uka mba'emo ombou va'erã.

²⁹ Mba'eta sete ma'etỹ re opa mba'e oiko porã 'rã Egito yvy ha'e javi re.

³⁰ Ha'e va'e rire ma sete ma'etỹ re ju 'rã oiko karuai. Ha'e va'e gui opa mba'e oiko porãgue re na'ima'endu'aavei 'rã Egito yvy re, mba'eta karuai omomba 'rã yvy ha'e javi.

³¹ Yvy re oiko porãgue re ma na'ima'endu'aavei 'rã karuai ha'e va'e rire oiko ramo. Ha'e nunga nda'vei e'te 'rã.

³² Mokoĩgue ma Faraó pe Nhanderuete oexa ra'u uka, mba'eta ombou 'rãe, ombou voi 'rã guive.

³³ Aỹ ma Faraó, rejou 'rãgue peteĩ ava oiko kuaa va'e, hi'arandu va'e Egito yvy re opena aguã remoĩ va'erã.

³⁴ Faraó, ejapo ke po rami. Emoĩ yvy re opena va'erã kuery, Egito yvy rupi sete ma'etỹ re peteĩ nhiruĩ henda py ijaju va'e oiko nhavõ gui peteĩ-teĩ ojopy va'erã.

³⁵ Opena va'e kuery tomono'õ mba'emo'a, ma'etỹa oiko porã va'e ára. Tomboaty reta mba'emo ra'yĩ Faraó po py tetã pygua kuery peguarã. Tomoĩ porãmba.

³⁶ Ha'e rami vy 'rãe pereko temb'i'u karuai sete ma'etỹ re Egito yvy re oiko jave guarã, karuai gui yvy re ikuai va'e opa e'ỹ aguã — he'i.

Egito yvy re José opena oikovyague

³⁷ Ha'e va'e ayvu Faraó ojou porã. Hembiguai kuery voi ojou porã.

³⁸ Ha'e rami vy Faraó aipoe'i guembiguai kuery pe:

— Jajou 'rã ri nda'u ava kova'e rami hexe Nhanderuete Nhe'ë oĩ va'e? — he'i.

³⁹ Ha'e rire José pe ju Faraó aipoe'i:

— Ha'e gui ha'e nunga ha'e javi Nhanderuete oikuaa ukapa ndevy. Avave rei ndoikoi ndee ramigua oiko kuaa ha'e hi'arandu va'e.

⁴⁰ Ha'e rami rã ndee ae 'rã reĩ xero re opena va'e. Ndee meme 'rã ndepo'aka xevyguia kuery re. Xee anho 'rã ndegi yvateve va'e aiko — he'i.

⁴¹ Faraó aipoe'ive ju José pe:

— Ma'ë, Egito yvy ha'e javi re repena aguã romoĩ — he'i.

⁴² Ha'e rami vy Faraó okuã regua hery oĩa va'e omboi vy José kuã re ju omoĩ. Ao ajukue iporãve va'e guigua py omonhemonde vy mbo'y ouro guigua omoĩ ijaju'y re.

⁴³ Karóxa mokoĩa va'e py oĩ aguã rami ojapo, ha'e henonde “Penenapy'ã re ke peĩ” he'i uka heravy. Ha'e rami py ombopo'aka Egito yvy re ikuai va'e ha'e javi re.

⁴⁴ Faraó aipoe'ive ju José pe:

— Xee ma Faraó. Ha'e rami avi ndeayvu e'ỹ re avave rei ndoupi 'rã opo neĩ opy Egito yvy ha'e javi re — he'i.

⁴⁵ Faraó omboery José Zafenate-Panéia. Ta'yxyrã ome'ë Asenate, Om pegua sacerdote Potífera hery va'e rajy. Ha'e va'e rire José uguata oikovy Egito yvy ha'e javi rupi.

⁴⁶ José trinta ma'etỹ uguereko Egito pygua huvixa Faraó renonde ojexa uka jave. Ha'e va'e gui Egito yvy jave re uguataa rupi oiko.

⁴⁷ Sete ma'etỹ re yvy py onhotỹ mbyre ha'e javi oiko porã.

⁴⁸ Ha'e va'e sete ma'etỹ re José omono'õ ukapa tembi'urã Egito yvy re oiko va'e. Omoĩ porã tetã ikuai va'e py. Peteĩ-teĩ tetã pyve omoĩ porã ha'e va'e kati'y rupi tembi'urã oiko va'ekue.

⁴⁹ Ha'e rami vy José omono'õ reta mba'emo ra'yĩ, ita ku'i ye'ë rembe rupi ikuai va'e hetaa rami. Ndoipapa kuaavei ma, heta vaipa ete rã.

⁵⁰ Ha'e gui karuai oiko e'ỹ mbove oiko mokoĩ kyrĩ va'e José ra'y, Om pegua sacerdote Potífera rajy Asenate pi'a.

⁵¹ Tujave va'e ma José omboery Manassés, mba'eta “Nhanderuete xemboexarai amba'eapo atãague, ha'e xeru ro py aiko jave guare ha'e javi re”, he'i vy.*

⁵² Ha'e rã gua'y mboae ma omboery Efraim, “Yvy ajexavai aikovyague py teĩ Nhanderuete xeapo xera'y reta aguã rami”, he'i vy.†

⁵³ Sete ma'etỹ Egito yvy re opa mba'e oiko porãa opa.

⁵⁴ Ha'e va'e rire oiko sete ma'etỹ re karuai, José aipoe'igague rami vy. Yvy jave re ete oiko karuai. Ha'e rã Egito yvy ha'e javi re ma oĩ tembi'u.

⁵⁵ Egito yvy jave re karuai oiko ramo Egito pygua kuery Faraó pe ojapukai tembi'u re. Ha'e ramo ojeupegua kuery pe Faraó

— Tapeo José-a py. Ha'e ojapo uka va'e tema pejapo — he'i.

⁵⁶ Yvy jave re karuai oiko ramo José oipe'a uka tembi'u omoĩ porãaty ha'e javi Egito pygua kuery pe ovende aguã, Egito re voi karuai oiko ramo.

⁵⁷ Yvy jave re karuai ramo Egito katy oua, José gui tembi'u ojogua aguã.

42

Egito py José ryke'y kuery ju ou okuapyague

¹ Egito yvy re tembi'u oĩa Jacó oikuaa vy aipoe'i gua'y kuery pe:

— Mba'e re tu joe-joe rive ri pema'ë pekuapy?

² Xee aendu “Egito yvy re mba'emo ra'yĩ oĩ” 'ea rã. Tapeo ha'vy ha'e gui pejogua jaikove aguã, nhamanomba e'ỹ aguã — he'i.

³ Ha'e ramo José ryke'y kuery dez-ve ikuai va'e oje'oi Egito gui mba'emo ra'yĩ ojogua aguã.

⁴ Ha'e rã José ryvy Benjamim ma Jacó nomondoukai tyke'y kuery reve, ojeupe “Xapy'a rei mba'emo oiko gui”, he'i vy.

⁵ Ha'e rami vy amboae regua kuery reve Israel ra'y kuery oje'oi mba'emo ojogua vy, Canaã yvy re voi karuai oiko ramo.

⁶ José ma Egito yvy re opena va'e oĩ. Ha'e ae yvy jave gui ou va'e pe mba'emo ovende oiny. Ha'e rami rã tyke'y kuery ou vy guenapy'ã re oĩ henonde, yvy re ngova omovaẽmba reve.

⁷ José ma guyke'y kuery oexa kuaa. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe ndojekuaa ukai. Ha'e kuery pe ijayvu atã guive. Ha'e vy aipoe'i:

— Magui tu peju?

Ha'e kuery ombovai:

— Canaã yvy gui roju tembi'u rojogua aguã — he'i okuapy.

⁸ José oexa kuaa guyke'y kuery, ha'e rã ha'e kuery ma ndoexa kuaai.

* 41:51 Tery Manassés ma “Nhombexaraia” 'ea. † 41:52 Tery Efraim ma “Ta'y reta va'e” 'ea.

- ⁹ José ima'endu'a ha'e kuery rekorã oexa ra'u va'ekue re. Ha'e vy aipoe'i:
 – Peê kuery ma nhemí rupi oikuaa pota va'e pendekuai. Oreyvy re peju mamó pa roarõ e'ÿa peikuaaxe vy rive.
- ¹⁰ Ha'e kuery ombovai:
 – Any, oreruvixa. Ore nerembiguai kuery tembi'u rojogua aguã rima roju.
- ¹¹ Ore kuery ha'e javive peteĩ'i ava ra'y orekuai. Heko porã va'e guive orekuai, mba'emo re oikuaa pota va'e e'ÿ – he'i okuapy.
- ¹² Ha'e rã ha'e aipoe'i:
 – Any teve. Yvy roarõ e'ÿa re peikuaaxe vy rima peju.
- ¹³ Ha'e kuery ombovai:
 – Ore kuery nerembiguai orekuai va'e ma doze joegua orekuai, peteĩ ava Canaã yvy re oiko va'e ra'y kuery. Kyrĩve va'e ma oreru ro py opyta. Ha'e rã amboae ma ndoikovei ma – he'i okuapy.
- ¹⁴ Ha'e gui José aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Xee pëvy aipoa'eague rami ae oreyvy re peikuaa pota va'e ete pendekuai.
- ¹⁵ Ha'e rami vy 'rãe aikuaa. Anhetê ete Faraó rekove rupi aura vy aipoa'e: Apy gui ndapeoi 'rã penderivy kyrĩve va'e ou e'ÿa ja.
- ¹⁶ Peê kuery regua peteĩ xee amondouka 'rã penderivy reruarã. Ha'e rã peê kuery ma romboty 'rã aikuaa aguã anhetê pa pendeayvua. Ha'e rami e'ÿ rã Faraó rekove rupi aura vy aipoa'e: Oreyvy re peikuaa pota vy ae peju – he'i.
- ¹⁷ Ha'e vy mboapy ára re ombo'a imbokuapy nhuã py.
- ¹⁸ Mboapy araa py José aipoe'i:
 – Po rami pejapo vy 'rãe peikove, mba'eta xee voi Nhanderuete renonde ajererokyjea rupi aiko va'e.
- ¹⁹ Peê kuery heko porã'i va'e ri pendekuai vy peê kuery va'e regua peteĩ'i pepyta 'rã apy nhuã py. Ha'e rã amboae kuery ma tapeo mba'emo ra'yĩ peraa pendo pygua kuery ho'u va'erã.
- ²⁰ Ha'e gui penderivy kyrĩve va'e ta'vy peru xea py. Ha'e ramo 'rãe aikuaa porã pendeayvu anhetêa. Ha'e rami e'ÿ vy pamanomba 'rã – he'i.
 Ha'e rami rã ha'e kuery oiko katu ha'e rami ojapo aguã.
- ²¹ Joupe-upe aipoe'i:
 – Aÿ ma japaga 'rã nhanderyvy re jajapo vaiague re. Anhetê ojexavai reve nhandevy ojapukai ramo nanhamboaxyi karamboae. Ha'e nungakue re ae jaiko axy aÿ – he'i okuapy.
- ²² Ha'e ramo Rúben ombovai:
 – Xee aipo nda'ei ri ty'y raka'e: “Nda'evei kunumi va'e re jajapo vai aguã” nda'ei? Teĩ peê kuery naxenhe'ê rendui. Aÿ ha'e nungakue re japagapa jakuapy huguy nhamoê uka rire – he'i.
- ²³ Ha'e kuery ha'e rami ijayvu vy ndoikuaai José oendu kuaa, mba'eta ha'e kuery reve ijayvu mba'e he'ia paa omombe'u va'e rupi.
- ²⁴ Ha'e kuerya gui José ojepe'a ranhe. Ha'e vy ojae'o. Ha'e gui ou ju vy ha'e kuery reve ijayvu. Guyke'y Simeão ha'e kuery mbyte gui oipe'a vy ojokua uka ha'e kuery oexaa py.
- Egito gui José ryke'y kuery ojevvyague*
- ²⁵ Ha'e kuery voxa mba'emo ra'yĩ José omonyê uka vy peteĩ-teĩ voxa py omoĩ uka ju iperãta, tembi'u tape rupi ho'u va'erã guive. Ha'e ramo ijayvuague rami ojapoa.
- ²⁶ Ha'e ramo guymba mburika'i áry mba'emo ra'yĩ ojogua va'ekue oupi vy oje'oipa ha'e gui.
- ²⁷ Oke aguã py opytaa py peteĩ ovoxa oipe'a mburika'i ho'u va'erã oguenoê aguã. Ha'e vy operãta ojou ju voxa py oĩ ramo.
- ²⁸ Ha'e vy guyvy kuery pe aipoe'i:
 – Kore ome'êa ju rima xeperãta. Ha'ekue ete'i nda oĩ xevoxa py – he'i.
 Ha'e rami vy onhemondy'i okuapy okyje vy. Joe-joe oma'ê reve joupe-upe aipoe'i:
 – Mba'e re nda'u ha'e rami ete ri Nhanderuete ojapo nhandere? – he'i okuapy.
- ²⁹ Ha'e gui Canaã yvy re nguu Jacó-a py ovaê vy ixupe omombe'upa oiko va'ekue-ekue. Ha'e vy aipoe'i:
³⁰ – Ava ha'e va'e yvy pygua ruvixa oĩ va'e oreyvy ijayvu atã, ijyvy re oikuaa pota va'e rami orerereko.
- ³¹ Ha'e rã ore kuery aiporo'e: “Ore ma heko porã va'e orekuai, roikuaa pota va'e'ÿ.
- ³² Doze joegua orekuai, peteĩ'i oiko oreru. Peteĩ oreryvy ma jipovei, ha'e rã kyrĩve va'e ma oreru ro py oĩ Canaã yvy re”, ore.
- ³³ Ha'e gui ava yvy regua ruvixa aipoe'i oreyvy: “Po rami 'rã aikuaa peê kuery heko porã va'e pa peikoa. Apy peja 'rã peteĩ penderegua va'e. Ha'e rã amboae kuery ma pendo pygua kuery rembi'urã peraa vy tapeo.

³⁴ Ha'e gui xea py ju peru penderyvvy kyrîve va'e. Ha'e ramo 'rã aikuaa avakue heko porã va'ea, oikuaa pota va'e'ÿ peikoa. Ha'e gui ma pendepo py ju amboaxa 'rã penderyvvy, ha'e kova'e yvy re pejogua aguã mba'emo", he'i va'ekue orevy.

³⁵ Ha'e kuery ogueru va'ekue voxa gui onhoë vy petei-tei oexa operáta voxa py ogueru jevyague. Voko'i peráta ryru oexa petei-tei. Ha'e rami vy onhemondyipa okuapy, tuu voi.

³⁶ Ha'e gui tuu Jacó aipoe'i:

– Aÿ nda'evei teve xevy. José ma ndoikovei ma, Simeão voi noĩ apy. Aÿ ma Benjamim ju peraae. Ha'e nunga ha'e javi oiko xevy.

³⁷ Ha'e gui Rúben aipoe'i nguu pe:

– Xapy'a rei xeryvvy ndaru jevyi ri ramo ejuka xera'y mokoïve'i hekovia. Xevy repena uka ramo ma xee aru ju 'rã.

³⁸ Ha'e rã tuu ombovai:

– Nda'evei xera'y penderupive oo aguã. Tyke'y omano ma. Ha'e anho'i oikove. Xapy'a rei ooa rupi mba'emo ixupe oiko ramo ma xeporiaua gui rive amano aguã rami 'rã pejapo – he'i.

43

Egito yvy katy ju José ryke'y kuery oo aguã re onhembopy'a okuapyague

¹ Ha'e ramia jave re karuai nda'evei ete yvy re.

² Ha'e gui ha'e kuery tembi'u Egito gui ojogua va'ekue opa ramo tuu aipoe'i:

– Tapeo, pejoguave ju tembi'u nhandevy.

³ Ha'e ramo Judá ombovai:

– Ha'e rami avi ava va'e orevy ijavyu atã reve aipoe'i va'ekue: “Xerova ndapexa jevyi 'rã penderyvvy penderupive ou e'ÿ rã”, he'i va'ekue.

⁴ Ha'e nunga rupi oreryvvy orerupive remondouka ramo ma roo ju 'rã tembi'u rojogua aguã.

⁵ Ha'e rã neremondoukai ramo ndorooi 'rã, ava va'e “Xerova ndapexai 'rã penderyvvy penderupive ou e'ÿ rã”, he'i rire.

⁶ Ha'e ramo tuu Israel aipoe'i:

– Mba'e re tu xemoĩ vai rei pekuapy penderyvvy mboae arekovea peikuaa uka vy?

⁷ Ha'e kuery ombovai:

– Ha'e va'e ava oporandu karamboae orere, ha'e oreretarã kuery re guive. Ha'e vy aipoe'i: “Oikove teri pa penderu? Perekove pa penderyvvy?” he'i orevy. Ha'e rã oporandua ha'e javi'i rombovai. Ndoroiкуaa mba'erã pa oikuaaxea vy “Peru ke penderyvvy”, he'i orevy.

⁸ Ha'e gui Judá aipoe'i nguu Israel pe:

– Xerupive ha'vy emondouka kunumi va'e. Ha'e ramo ropu'ã vy roo 'rã jaikovepa aguã. Ha'e rami e'ÿ ramo ndajaikovei 'rã, ore kuery, ndee, neĩ orera'y kuery.

⁹ Xee ae 'rã apena hexe, ha'e rire xepo gui ae ju rejou aguã. Ha'e gui xee ndea py ndaru jevyi ri ramo xee ae ajevavy va'e aiko 'rã ndevy, aikovea pukukue re.

¹⁰ Ha'e rã nanhamboarei va'e rire ma mokoïguea ma rojevvy 'rãgue – he'i.

¹¹ Tuu Israel ombovai:

– Ha'e rami rã ma po rami pejapo: Pejopy mba'emo iporãve va'e kova'e yvy gui, pendevoxa py peraa ava va'e pe peme'ë va'erã: bálsamo, ei kyrî'i, heakuã porã va'e, mirra, terebinto ha'e amêndoas.

¹² Peráta guive peraave pendepo py. Pendevoxa py peráta peru va'ekue voi peraa ju pendepo py, mokoïguea repy. Xapy'a rei ojavy ri nhi'ã ra'e.

¹³ Ha'e gui penderyvvy avi peraa. Pepu'ã, ha'e tapeo ju ava va'ea katy.

¹⁴ Tove Nhanderujete ipo'akapa va'e tapenemboaxy uka huvixa renonde peĩ ramo, penderyke'y mboae pendupive ou ju aguã, Benjamim guive. Ha'e gui xee, xera'y kuery okanhy ramo ma ta'y e'ÿ va'e 'rã apyta – he'i.

José guyke'y kuery omovaẽmbaague

¹⁵ Ha'e gui avakue ogueraa mba'emo ome'ë va'erã, peráta guive ogueraa mokoïguea repy. Guyvy Benjamim voi ogueraa. Opu'ã vy oje'oi Egito katy. Ha'e rami vy ojexa uka ju José pe.

¹⁶ Benjamim ha'e kuery reve oĩ rã José oexa vy aipoe'i hoo re opena va'e pe:

– Eraa kova'e avakue ha'e javi xero py. Ejuka vaka ra'y, ereko katupa. Kova'e kuery ma kuaray mbyte jave okaru 'rã xereve – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo ojapopa José ijavyuague. Ha'e rami vy ogueraa avakue José ro py.

¹⁸ José ro py ogueraa rã okyjepa okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

– Peráta káuxa rima aÿ nhandereru, kueve nhandevoxa py peráta oĩ rire. Aÿ ma nhanemondaague rami 'rã omombe'u, nhandere opu'ã vy escravo nhanemoingo aguã, nhanerymba kuery mburika'i ojopy aguã guive – he'i.

¹⁹ Ha'e vy José ro re opena va'e re ha'e kuery onhemboja vy hexeve ijayvu okuapy okê py.

²⁰ Ha'e vy aipoe'i:

– Kore xeruvixa, tembi'u rojogua aguã jypy roju karamboae.

²¹ Rojevya rupi roke aguã py rovaê vy orevoxa roipe'a ramo ha'e py oreperáta oĩ ra'e. Ha'e va'ekue aỹ rogueru ju.

²² Ha'e gui roguerue ju peráta tembi'u rojogua aguã. Ndoroiquaai guive mava'e pa oreperáta orevoxa py omoĩ jevyague – he'i okuapy.

²³ Ha'e ramo ava va'e ombovai:

– Pendepy'a guaxu ke, pekyje eme. Penderuete, peê kuery ru Ruete ae omoĩ uka ju peráta pendevoxa py. Pendeperáta xee ae ajopypa karamboae – he'i. Ha'e gui ha'e kuerya py ogueru ju Simeão.

²⁴ Ha'e gui José ro py ogueru vy vy ogueru opy ojoi aguã. Hymba kuery mburika'i guive omongaru.

²⁵ Ha'e rã ha'e kuery ma José pe ome'ê va'erã oguereko katu kuaray mbyte jave ou rã guarã, mba'eta oendu ha'e py okaru vy ou 'rãa.

²⁶ José ou ramo ha'e kuery ogueru heruvy ixupe ome'ê va'erã. Henonde re guenapy'ã re oĩ okuapy, vyv re ngova omovaê reve.

²⁷ Ha'e ramo ha'e kuery pe oporandu mba'exa pa ikuai re. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'vy penderu tujá'i pemombe'u va'ekue oiko porã pa? Oikove teri pa?

²⁸ Ha'e kuery ombovai:

– Oiko porã ri oreru nerembigui, oikove teri – he'i okuapy. Oakã omboguejypa reve guenapy'ã re oĩ.

²⁹ Ha'e ramo José oma'ê vy oexa guyvy Benjamim ixu pi'a. Ha'e vy aipoe'i:

– Upe va'e ma nhi'ã penderivy kyríve va'e pemombe'u va'ekue? Nhanderuete topena porã ndere, xera'y – he'i ixupe.

³⁰ José oeka pojava ojae'o aguã, opy'a re guyvy oayvua anho oendu vy. Ha'e vy opy mboae oike vy ojae'o.

³¹ Ojeovaei rire oê ju uvvy. Ojejoko vy aipoe'i guembigui pe:

– Pejara ke tembi'u – he'i.

³² Ha'e ramo ixupe omoĩ ae'i, ha'e kuery pe omoĩ ae'i avi, ha'e Egito pygua kuery ha'e kuery reve okaru va'e pe omoĩ ae'i avi, mba'eta Egito pygua kuery pe nda'evei hebreu kuery reve okaru aguã, Egito kuery rekorã va'ekue rami vy.

³³ Ha'e rami vy guenonde omboguapy uka guyke'y kuery ha'e javi. Tujave va'e omboguapy tujave va'e oĩ aguã py porã, peteĩ-teĩ ha'e rami aguã rami omboguapy, kyríve va'e voi kyríve va'e oĩ aguã py. Ha'e rami rã joe-joe oma'ê reve onhemondyipa okuapy.

³⁴ Ha'e gui peteĩ-teĩ ho'u va'erã ojara uka tembi'u guenonde re oĩ va'e gui. Ha'e rã Benjamim pe ma hetave ojara uka, amboae kuery pe ojara uka va'e gui peteĩ nhirũkue hetave. Ha'e ramo ha'e kuery okaru ha'e oy'u porã okuapy hexeve.

44

José guyke'y kuery ou jevy aguã rami ojapoague

¹ Ha'e gui José aipoe'i ngoo re opena va'e pe:

– Emonyẽmba ke avakue voxa ipo'akaa rami peve, ha'e emoĩ ju peteĩ-teĩ peráta ivoxa py.

² Ha'e gui kyríve va'e voxa py ma pemoĩ xekaro prata guigua voi, iperáta mba'emo rá'yĩ repykue reve – he'i. Ha'e rã José aipoe'igague rami ojapo.

³ Ko'ẽmba ramove avakue oje'oipa ju guymba kuery reve.

⁴ Tetã gui mombyry e'y'i teri oo jave José aipoe'i ngoo re opena va'e pe:

– Epu'ã, tereo avakue oo va'ekue rakykue. Reupity vy ke aipo're: “Mba'e re tu penderayvu ete va'e pe pejapo vai?

⁵ Upe va'e karo e'y' ri ty'y xeruvixa oy'uaty ha'e imba'ekuaa rupi oiporu va'ety? Ha'e ramia py pejapo vai rima”, 're.

⁶ Ha'e ramo hembigui ha'e kuery oupity vy ha'ekue rami ae ijayvu.

⁷ Ha'e ramo ha'e kuery ombovai:

– Oreruvixa, mba'e re tu ha'e rami ete ri ndeayvu? Ha'e ramigua ete ore nerembigui kuery ndorojapoi.

⁸ Peráta orevoxa py rojou va'ekue ma Canaã vyv gui rogueru ju ndevy. Mba'erã tu ha'vy nderuvixa ro gui prata, ouro re oremonda ta?

⁹ Karo rejou ri ramo heruare tomano, ha'e rã ore kuery ma torekuai ndevyguia escravo, oreruvixa – he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e ramo ombovai:

– Pendeayvuague rami ae teĩ karo reruare anho 'rã oiko xevygua escravo. Ha'e rã peẽ kuery re ma pendereko vaia noĩ – he'i.

¹¹ Ha'e gui ha'e kuery ojapura voxa omboguejypa aguã yvy py. Peteĩ-teĩ oipe'a ovoxa.

¹² Ha'e ramo huvixa rembiguai oikuaa pota peteĩ-teĩ voxa py oĩ va'e re. Tujave va'ea gui ranhe omboyvy vy kyrĩve va'ea py omomba. Ha'e vy karo ojou Benjamim voxa py.

¹³ Ha'e ramo ha'e kuery oao omondoropa. Peteĩ-teĩ guymba áry ju ovoxa oupipa vy ojevypa tetã katy.

Judá onhemombe'u porãague

¹⁴ Ha'e gui Judá guvyvy kuery reve ovaẽmba ju José ro py, ha'e py teri oĩ ramo. Guenapy'ã re ju oimba henonde.

¹⁵ Ha'e ramo José aipoe'i:

– Mba'e re tu ha'e ramigua pejapo xere? Ndapeikuaai va'e ty'y ava xee rami ipo'aka va'e imba'ekuaa va'e memea?

¹⁶ Ha'e ramo Judá ombovai:

– Xeruvixa, mba'exa tu ha'vy rombovai ta ndevy? Mba'exa tu ha'vy oreayvu ta? Mba'exa tu ronhemombe'u ta? Nhanderuete oikuaa ore nerembiguai kuery rojejavuague. Aỹ ma xeruvixa, ore kuery ha'e javive 'rã ndevygua escravo orekuai, karo reraare anho e'ỹ – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo José aipoe'i:

– Nda'evei ha'e rami ajapo aguã. Ava xekaro reraare anho 'rã oiko escravo. Ha'e rã peẽ kuery ma tapeo porã penderua katy – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo Judá onhembojave hexe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixa, ejapyxaka ranhe xeayvua re. Ejapyxaka peteĩ'i re xee nerembiguai xeayvu aguã. Xeruvixa, ndevai eme xee nerembiguai pe, mba'eta ndee ma Faraó rami avi ndepo'akapa va'e.

¹⁹ Xeruvixa, ore nerembiguai kuery pe reporandu karamboae vy aipo're: “Pereko pa penderu, e'ỹ vy penderyvvy?” re va'ekue.

²⁰ Ha'e gui ndee oreruvixa pe rombovai: “Roguereko oreru tuja'i, ha'e ta'y avi oiko oreru tuja'i ma vy ta'yague. Ha'e va'e ma kyrĩve va'e oiko. Tyke'y ae'i va'ekue omano rire ha'e anho'i ma oiko ixu pi'a. Tuu oayvuve va'e oiko”, ro'e va'ekue.

²¹ Ha'e gui ndee aipo're avi va'ekue ore nerembiguai kuery pe: “Peru ha'vy apy aexa aguã.”

²² Ha'e ramo ndee oreruvixa pe rombovai: “Kunumi va'e nda'evei nguu tuja'i oēja aguã. Oeja ramo omano 'rã”, ro'e va'ekue.

²³ Ha'e gui ndee aipo're ju oreivy: “Penderyvvy kyrĩve va'e penderupive ndoui ramo ndapexavei 'rã xerova”, re va'ekue.

²⁴ Ha'e gui roo ju nerembiguai orerua py. Romombe'upa ndee xeruvixa ndeayvuague.

²⁵ Oreru aipoe'i: “Tapeo, pejoguave'i ju tembi'u ja'u va'erã”, he'i va'ekue.

²⁶ Ha'e rã ore rombovai: “Nda'evei roo aguã. Oreryvy kyrĩve va'e orerupive oo ramo 'rãe ha'eve. Nda'evei 'rã ava va'e rova roexa ju aguã oreryvy reve'ỹ”, ro'e ixupe.

²⁷ Ha'e gui nerembiguai oreru aipoe'i: “Peẽ kuery peikuaa xera'yxy oikuavã karamboae moko'i xera'y.

²⁸ Peteĩ ma xea gui okanhy ramo aipo'a'e: ‘Xee aikuaa rã ta'vy omboa'ypaa rã nda'u', ha'e va'ekue. Aỹ peve xee ndaexavei.

²⁹ Aỹ kova'e ju xea gui peipe'axe, ha'e ixupe mba'emo oiko ramo pejapo 'rã xeporiau gui amano aguã rami”, he'i va'ekue oreru.

³⁰ Ha'e rami rire aỹ ma xapy'a rei xee nerembiguai xerua py ajevvy teĩ kunumi va'e orerupive ndooi ramo ma oreru omano rive 'rã, mba'eta kunumi va'e reve vy ae oikove'i teri.

³¹ Orereve kunumi va'e noĩ rã oreru oexa vy omano 'rã. Ha'e rami vy rojapo 'rã nerembiguai oreru iporiau gui rive omano aguã rami.

³² Mba'eta xee nerembiguai aiko kunumi va'e re apena aguã rami. Ha'e rami vy xeru pe aipo'a'e: “Xeru, xapy'a rei xee ndaru jevvy ramo ndevy pe aiko 'rã ajevvy va'e aikovea pukukue re”, ha'e va'ekue.

³³ Ha'e nunga rupi aỹ xeruvixa, xee ae tapyta nerembiguairã kunumi va'e rekovia, ha'e rã kunumi va'e ma too ju ke'y kuery reve.

³⁴ Mba'exa tu xerua py aa ju ta kunumi va'e reve'ỹ? Mba'eta xee ma ndaexaxe xeru tuja'i pe mba'emo vai oiko rã – he'i.

45

Guyke'y kuery pe José ojekuaa ukaague

¹ Ha'e gui José ma ha'e javi oexaa py nonhemombe'u e'ỹ reguavei. Ha'e vy ojapukai:

– Toëmba xea gui – he'i. Ha'e ramo avave rei hexeve ndopytai, guyke'y kuery pe José ojekuaa uka aguã.

² Ha'e gui José ojae'o atã, Egito pygua kuery oendu aguã rami, Faraó ro pygua kuery guive.

³ Ha'e rami vy José aipoe'i guyke'y kuery pe:

– Xee ma José aiko. Ha'vy oikove teri pa xeru? – he'i. Ha'e ramo tyke'y kuery nombovai kuaavei, henonde py okyjepa vy.

⁴ José peteigue ju aipoe'i guyke'y kuery pe:

– Aỹ ma penhembojapa xere – he'i ramo hexe ovaëmba ouvvy. Ha'e vy aipoe'ive ju: – Xee ma José Egito yvy katy xevende imbouvvy va'ekue.

⁵ Aỹ ma nda'evei penderoriaupa rei aguã kyvõ katy xevendeague re, neĩ pendejeupe pendevei aguã voi nda'evei. Mba'eta ajogueraa jepe aguã ae Nhanderuete xembou raka'e penerenonde.

⁶ Mba'eta mokoĩ ma'etỹ re ma karuai oiko kova'e yvy re. Aỹ oata peteĩ nhiruĩ ma'etỹ teri mba'eve rei nonhotỹai neĩ nomono'õai aguã.

⁷ Nhanderuete xembou penerenonde nhande kuery opa e'ỹ aguã ko yvy gui, heta araa jepe vy.

⁸ Mba'eta peẽ kuery e'ỹ xembou karamboae apy. Nhanderuete ae xembou vy Faraó ru rami xemoĩ, hoo py ikuai va'e ha'e javive ruvixarã, Egito yvy ha'e javi re apena aguã.

⁹ Tapeo povaja ha'vy xerua py, aipopeje: “Ndera'y José aipoe'i uka: ‘Nhanderuete xemoĩ Egito yvy ha'e javi regua ruvixarã. Eju voi xea py are e'ỹ re.

¹⁰ Gósen yvy re ha'eve 'rã xea katy'i reiko aguã, ndera'y kuery, neramymino kuery, nerymba vexa'i, vaka kuery, ha'e mba'emo rereko va'e ha'e javi reve.

¹¹ Ha'e py ma apena 'rã ndere, mba'eta peteĩ nhiruĩ ma'etỹ teri oata karuai opa aguã. Ha'e rami iporiaukue va'e reiko e'ỹ aguã, ndero py ikuai va'e, neĩ rereko va'e ha'e javi opa e'ỹ aguã', he'i uka José”, jepe.

¹² Aỹ ma peẽ kuery xeryvy Benjamim reve pexa pekuapy xee ae pendereve xeayvu aikovyva.

¹³ Xeru pe pemombe'u Egito yvy re mba'emo porã arekopa va'e ha'e pexa va'e ha'e javi. Tapeo pojava, apy ju peru xeru – he'i.

¹⁴ Ha'e gui guyvy Benjamim oia py José oo vy ijaju'y rupi oikuavã reve ojae'o. Benjamim voi ojae'o guyke'yaju'y rupi oikuavã vy.

¹⁵ Ha'e gui guyke'y kuery ha'e javive ju oayvupa ojae'o reve. Ha'e ramo tyke'y kuery ijayvu hexeve.

José ryke'y kuery ou okuapy rã Faraó oenduague

¹⁶ Ha'e gui Faraó ro py voi onhendu aipo'ea rã:

– José ryke'y kuery ri ty ou ra'e – 'ea rã. Faraó oendu vy ojou porã, hembiguai kuery guive.

¹⁷ Ha'e rami vy Faraó aipoe'i José pe:

– Aipo're nderyke'y kuery pe: “Pova'e nunga pejapo: Penerymba kuery pembovoyi ju heravy Canaã yvy katy.

¹⁸ Ha'e gui peru penderu ha'e pendera'y kuery xea py. Xee ame'ẽ 'rã yvy iporãvea Egito re oĩ va'e pendeukuai aguã. Ha'e py pekaru 'rã pekuapy iporãve va'e re anho”, 're.

¹⁹ Emombe'u avi ha'e kuery pe: “Pova'e nunga pejapo: Egito yvy gui peraa karõxa pendera'y kuery ha'e pendera'xy kuery peru aguã. Peru avi penderu, pejupa.

²⁰ Ha'e pepexã rei eme mba'emo pereco va'e perupa aguã re, mba'eta Egito yvy ha'e javi re iporãguevea ikuai va'e opytapa rã pendeivy”, 're – he'i.

²¹ Ha'e gui Israel ra'y kuery ha'e rami ojapo. Faraó aipoe'iaque rami vy ha'e kuery pe José ome'ẽ karõxa, tembi'u guive tape rupi ho'u va'erã.

²² Peteĩ-teĩ pe ome'ẽ ao iporãve va'e. Ha'e rã Benjamim pe ma ome'ëve, trezentos hatã'i va'e prata guigua ha'e peteĩ nhiruĩ ao iporãve va'e.

²³ Nguu pe ma ha'e rami avi ogueraa uka dez mburika'i opa mba'e porã Egito guigua re ovoyi va'e, ha'e dez mburika'i mba'emo ra'yĩ ha'e mbojape re ovoyi va'e. Tembi'u tuu oua rupi ho'u va'erã voi ome'ẽ.

²⁴ Ha'e rami vy omondoukapa guyke'y kuery. Aipoe'i:

– Joe-joe pepu'ã eme tape peoa rupi – he'i imondovy.

²⁵ Ha'e rami rã Egito yvy gui oje'oi vy ovaëmba ju Canaã yvy re nguú Jacó-a py.

²⁶ Nguu pe aipoe'i okuapy:

– José oikove teri. Ha'e ma Egito yvy jave re opena va'e oiko – he'i okuapy. Ha'e ramigua oendu vy nda'ipy'a tytyveia ramigua oendu, ndogueroviai vy.

²⁷ José ijayvuague omombe'upa rã tuu Jacó oendu vy, ha'e karõxa heruarã José omondouka va'ekue oexa vy mae ma oendu ju ipy'a guaxua.

²⁸ Ha'e rami vy Israel aipoe'i:

– Ha'eve ma. Xera'y José anhetê oikove teri ra'e. Xee aa ta amano e'ÿ mbove aexa ju aguã – he'i.

46

Egito vvy katy Jacó ro pygua kuery oje'oiague

¹ Ha'e gui Israel opa mba'e oguereko va'e reve oo vy Berseba py ranhe ovaê. Ha'e py ma mba'emo ome'ê nguu Isaque Ruete pe ombojerovia vy.

² Pyávy Israel pe Nhanderuete ojexa uka vy aipoe'i:

– Jacó! Jacó!

Ombovai:

– Apy ma aĩ – he'i.

³ Ha'e ramo aipoe'i:

– Xee ma Nderuete, nderu Ruete aiko. Ekyje eme Egito vvy re reo aguã, mba'eta ha'e py ndegui amoingo 'rã peteĩ regua heta va'e.

⁴ Xee aa 'rã ndereve Egito katy. Araka'eva rã ajapo 'rã ha'e gui pejevvy ju aguã rami. Remano ramo José ae 'rã omboty nderexa – he'i.

⁵ Ha'e gui Berseba gui Jacó oguatave ovy. Israel ra'y kuery ogueraa nguu Jacó, gua'y kuery ha'e gua'yxy kuery Faraó karóxa heraarã ombou va'ekue py.

⁶ Oguaeraapa guymba kuery vaka ha'e Canaã vvy re oiko jave ojou va'ekue ha'e javi. Oopa Egito katy, Jacó, hamymino kuery guive.

⁷ Gua'y kuery, gua'y ra'y kuery, guajy kuery, gua'y rajy kuery, ha'e kuery ha'e javi oguaeraapa Egito katy.

⁸ Po rami ma Israel ra'y kuery nguu Jacó reve Egito katy oo va'ekue rery: Rúben ma Jacó ra'y tujave va'e.

⁹ Rúben ra'y kuery ma Enoque, Palu, Hezrom ha'e Carmi.

¹⁰ Simeão ra'y kuery ma Jemuel, Jamim, Oade, Jaquim, Zoar ha'e Canaã pygua pi'a Saul.

¹¹ Levi ra'y kuery ma Gérson, Coate ha'e Merari.

¹² Judá ra'y kuery ma Er, Onã, Selá, Perez ha'e Zera. Ha'e rã Er ha'e Onã ma Canaã vvy re ae omano. Perez ra'y kuery ma Hezrom ha'e Hamul.

¹³ Issacar ra'y kuery ma Tola, Puva, Jó ha'e Sinrom.

¹⁴ Zebulom ra'y kuery ma Serede, Elom ha'e Jaleel.

¹⁵ Ha'e va'e kuery ma Jacó ramymino ikuai, Lia pi'a meme, Padã-Arã py oiko va'ekue. Tajy Diná voi ha'e pygua. Ha'e va'e ta'y kuery, tajy kuery ha'e javi vy ma trinta e três ikuai.

¹⁶ Ha'e gui Gade ra'y kuery ma Zifiom, Hagi, Suni, Esbom, Eri, Arodi ha'e Areli.

¹⁷ Aser ra'y kuery ma Imna, Isvá, Isvi, Berias ha'e heindy Sera. Berias ra'y kuery ma Héber ha'e Malquiel.

¹⁸ Ha'e va'e kuery ma Zilpa pi'a meme, Jacó ra'y ha'e rajy kuery. Zilpa ma Labão guajy Lia rembiguairã ome'ê va'ekue. Ha'e kuery ha'e javi vy ma dezesseis ikuai.

¹⁹ Ha'e gui Jacó ra'yxy Raquel pi'a ma José ha'e Benjamim.

²⁰ José ra'y kuery Egito py oiko va'ekue ma Manassés ha'e Efraim. Ha'e kuery ma Asenate pi'a ikuai. Ixy ma Om pegua sacerdote Potífera rajy.

²¹ Benjamim ra'y kuery ma Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamã, Ei, Rôs, Mupim, Hupim ha'e Arde.

²² Ha'e va'e kuery ma Jacó ra'y kuery, Raquel pi'a meme. Ha'e javi vy catorze ikuai.

²³ Ha'e gui Dã ra'y ma Husim.

²⁴ Naftali ra'y kuery ma Jazeel, Guni, Jezer ha'e Silém.

²⁵ Ha'e va'e kuery ma Jacó ra'y kuery, Bila pi'a meme. Ha'e va'e ma Labão guajy Raquel rembiguairã ome'ê va'ekue. Ha'e javi vy sete ikuai.

²⁶ Ha'e rami py Jacó reve Egito katy oo va'ekue ma sessenta e seis ikuai, ta'y ra'yxy kuery jaipapa e'ÿ re.

²⁷ José ra'y kuery Egito py oiko va'ekue ma mokoĩ ikuai. Jacó ro pygua kuery Egito py oo va'ekue ha'e javi vy setenta ikuai raka'e.

Nguu reve José nhovaexiague

²⁸ Jacó guenonde re omondouka Judá José-a py, Gósen katy tape oo va'e oikuaa aguã. Ha'e rami vy Gósen vvy re ovaẽmba.

²⁹ Ha'e gui José ma karóxa oguereko katu vy oo ovaexĩ nguu Israel Gósen re. Ixupe ojexa uka vy ijaju'y rupi oikuaavã are'i ojao' o reve.

³⁰ Ha'e ramo Israel aipoe'i gua'y José pe:

– Aÿ ma amano teĩ ha'eve ma, reikove reve roexa rire – he'i.

³¹ Ha'e gui José aipoe'i guyke'y kuery ha'e nguu ro pygua kuery ha'e javi pe:

– Xee aa ju ta ranhe. Faraó pe aipoe'e 'rã: “Ke'y kuery ha'e xeru ro pygua kuery ha'e javi Canaã vvy re ikuaiia gui oupa ma xea py.

³² Ha'e va'e avakue ma vexa'i ha'e vaka re openaa rupi ikuai. Oguerupa guymba kuery vexa'i ha'e vaka, mba'emo ogueroko va'e ha'e javi reve”, ha'e 'rã.

³³ Ha'e gui Faraó penerenoï uka vy oporandu 'rã: “Mba'exa tu peë kuery pemba'eapo va'e?” he'i ramo ma

³⁴ aipopeje 'rã: “Ore nerembiguai kuery ma mymba kuery re ropenaa rupi orekuai, orekunumi guive aÿ peve, oreramoï kuery ikuaiague rami ae”, peje. Ha'e rami rã ijayvu 'rã Gósen vvy re pendekuai aguã. Mba'eta Egito pygua kuery pe rã guymba re opena va'e omboetepy e'ÿ meme ikuai – he'i.

47

Faraó-a py José nguu Israel ogueruague

¹ Ha'e gui José ou vy aipoe'i Faraó pe:

– Xeru ha'e ke'y kuery oupa ma Canaã vvy gui. Guymba kuery vexa'i ha'e vaka, ha'e mba'emo ogueroko va'e ha'e javi reve ovaë okuapy Gósen vvy re – he'i.

² Ha'e vy teï nhiruï guyke'y kuery ogueru avi, oexa uka Faraó pe.

³ Ha'e ramo José ryke'y kuery pe Faraó oporandu:

– Mba'exa tu peë kuery pemba'eapo va'e?

Ha'e kuery ombovai:

– Nerembiguai kuery vexa'i re ropenaa rupi orekuai, oreramoï kuery ikuaiague rami ae.

⁴ Kova'e vvy re orekuai aguã ri roju, mba'eta Canaã vvy re ma nhuü porã jipoi ore nerembiguai kuery rymba kuery pe, karuai nda'evei ete ramo. Ha'e nunga rupi aÿ rojerure Gósen vvy re orekuai aguã re – he'i okuapy Faraó pe.

⁵ Ha'e ramo Faraó aipoe'i José pe:

– Nderu ha'e nderyke'y kuery ndea py oupa ma ramo

⁶ Egito vvy ndevy guarã ae itui. Iporãvea py ejapo nderu ha'e nderyke'y kuery ta'ikuai. Gósen vvy re ae ri ta'ikuai. Ha'e gui xapy'a rei rã nderyke'y kuery regua opena kuaa ete va'e ikuai ramo emoï xerymba kuery re ae opena va'erã – he'i.

⁷ Ha'e gui nguu Jacó ju José ogueru vy oexa uka Faraó pe. Ha'e ramo Jacó ogueroayvu porã Faraó.

⁸ Faraó oporandu Jacó pe:

– Mbovy ma'etÿ ma tu rereko?

⁹ Jacó ombovai:

– Xee aikoa ha'e javi vy ma cento e trinta ma'etÿ. Mboapy'i ete aiko axya. Xee ma ndaupityi teri xeramoï kuery oikoague ma'etÿ peve – he'i.

¹⁰ Ha'e rami vy Jacó Faraó ogueroayvu porã rire oo ju oia gui.

¹¹ Ha'e gui José omboekoa nguu ha'e guyke'y kuery. Ramessé vvy re Egito vvy iporãvea py ome'ë ikuai aguã, Faraó aipoe'lague rami vy.

¹² Nguu, guyke'y kuery ha'e nguu ro pygua kuery ha'e javi pe José ombou jepi tembi'u, peteï-teï gua'y kuery mbovy pa oguerekoa rami.

José Egito vvy ha'e javi ojoguaague

¹³ Karuai nda'evei ete ramo vvy jave re jipoi tembi'u. Ha'e nunga rupi Egito ha'e Canaã vvy re ikuai va'e iporiauve oje'oivy karuai gui.

¹⁴ Ha'e vy Egito ha'e Canaã pygua kuery José gui mba'emo ra'yï ojogua vy ipo py anho omboaxa peráta. Ha'e ramo Faraó ro py ju oguerupa.

¹⁵ Ha'e gui Egito ha'e Canaã vvy re peráta jipovei ramo Egito pygua kuery ha'e javi jogueru vy ojexa uka José renonde. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Eme'ë orerembi'urã. Mba'erã tu romanomba ta rexaa py? Oreperáta opa ma – he'i okuapy.

¹⁶ José ombovai:

– Pendeperáta opa ma ramo penerymba kuery ju peru. Penerymba kuery rekovia 'rã ame'ë tembi'u – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo José-a py ogueru guymba kuery. Ha'e rã hemb'i'urã José ome'ë kavaju, vexa'i, vaka ha'e mburika'i rekovia. Ha'e rami vy ha'e va'e ma'etÿ re ma mymba kuery rekovia re omongaru.

¹⁸ Ha'e va'e ma'etÿ opa rire ma'etÿa mboae ovaë ramo José-a py oupa ju. Ha'e vy aipoe'i:

– Oreruvixa, nda'evei rombotavya rupi oreayvu aguã ndevy. Oreperáta opa ma, orerymba kuery voi rerekopa ma. Mba'eve'i ndoroguerekovei ma ndevy peguarã, orerete ae ha'e oreyvy e'ÿ vy.

¹⁹ Mba'erã tu ore kuery romano ta rexaa py, oreyvy opyta rive aguã? Orejogua ke, oreyvy avi ejogua tembi'u rekovia. Ha'e rami rã ore kuery roiko 'rã escravo Faraó pegua, oreyvy voi imba'erã topyta. Em'e'ẽ oreyvy mba'emo ra'yĩgue roikove aguã, romano e'y' aguã, yvy voi opyta rive e'y' aguã – he'i okuapy.

²⁰ Ha'e rami rã Egito yvy ha'e javi José ojogua Faraó pe. Egito pygua kuery peteĩ-teĩ ovyv ovende, ha'e py karuai nda'evei ete ramo. Ha'e rami vy yvy ha'e javi Faraó mba'e opyta.

²¹ Ha'e pygua kuery voi ojeuepegua escravo omoingo, Egito yvy ha'e javi rupi ikuai va'e.

²² Sacerdote kuery hyvy anho ndojoguai, mba'eta ha'e va'e kuery pe Faraó mba'emo ome'ẽ jepi ramo. Faraó po gui ojopy va'ekue re ae okaru okuapy. Ha'e rami vy ha'e kuery novendei ovyv.

²³ Ha'e gui José aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Aỹ ma peẽ kuery rojogua ma, pendevvy voi ajogua Faraó mba'erã. Apy ma mba'emo ra'yĩgue oĩ. Peraa, penhotỹ yvy re.

²⁴ Mba'emo'a pemono'õ vy ma peteĩ nhiruĩ ikuai va'e nhavõ gui peteĩ-teĩ peme'ẽ 'rã Faraó pe. Ha'e rã hembyrekue ma pendevy peguarã topyta. Pendevyguia ma yvy re penhotỹ ju aguã, pekaru aguã pendera'y kuery ha'e pendero py ikuai va'e ha'e javi reve – he'i.

²⁵ Ha'e ramo ha'e kuery ombovai:

– Ndee ma roikove aguã rami oreaop. Oreruvixa, ndee oremboaxya rupi orerereko. Ha'e ramo Faraó pegua escravo orekuai teĩ ha'eve – he'i okuapy.

²⁶ Ha'e rami aguã Egito yvy re José ojapogue ma lei aỹ peve guarã oĩ: Mba'emo aju peteĩ nhiruĩ ikuai nhavõ gui ma peteĩ-teĩ ome'ẽa 'rã Faraó pe. Sacerdote kuery yvy anho Faraó mba'e'y' itui.

²⁷ Ha'e rami vy Israel Egito yvy re oiko, Gósen re ae. Ha'e py ha'e kuery ikuai aguã ojou vy heta-etave oje'oivy, heta ete ikuai.

²⁸ Jacó ma dezessete ma'etỹ re oiko Egito yvy re. Jacó oikoa ma'etỹ ha'e javi vy cento e quarenta e sete ma'etỹ.

²⁹ Ha'e gui Israel omano rai'i ma vy oenoĩ gua'y José. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ ma ndee xemboaxy ramo ajerure xe'u guýry ndepo remoĩ reve reura aguã, xeve rejapo porã aguã anhetẽ rupi. Ajerure Egito yvy re e'y' xenhono porã aguã,

³⁰ ha'e rã xeru kuery ikuaigague py anho. Ha'e rami vy Egito yvy gui xeretekue reraa 'rã xeru kuery onhono porãague py, ha'e py ae xenhono porã aguã – he'i.

José ombovai:

– Xee ajapo 'rã ndeayvugue rami – he'i.

³¹ Ha'e gui Jacó

– Eura ha'vy xeve – he'i. Ha'e ramo oura. Ha'e rami rã Israel ojero'a, ngupa akã re ojeko.*

48

Jacó imba'eaxy oupya py José gua'y kuery ogueruague

¹ Ha'e va'e rire José pe aipo'ea:

– Nderu tu imba'eaxy vaipa rima oupy – 'ea. Ha'e ramo ogueraa ha'e py mokoĩve gua'y Manassés ha'e Efraim.

² Jacó pe omombe'ua:

– Ndera'y José rakó ou oiny ndea py – 'ea. Ha'e ramo Israel onhemomburu ngupa py oguapy ranhe aguã.

³ Ha'e gui Jacó aipoe'i José pe:

– Nhanderuete Ipo'akapa va'e xeve ojexa uka karamboae Canaã yvy re Luz tetã py aiko jave, ha'e rami vy xereroayvu porã.

⁴ Ha'e vy aipoe'i: “Xee rojapo 'rã ndera'y reta aguã rami. Neramymino kuery ajapo 'rã heta regua ikuai aguã rami. Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã kova'e yvy araka'e rã peve guarã”, he'i va'ekue xeve.

⁵ Ha'e rã ndera'y mokoĩ Egito yvy re aju e'y' mbove oiko va'ekue ma, ha'e kuery ma aỹ guive xera'y ae'i rami ikuai. Efraim ha'e Manassés ma xera'y ae'i rami ma ikuai, Rúben ha'e Simeão rami avi.*

⁶ Ha'e rã ha'e kuery rire ju ndera'y ikuai va'erã va'e ma ndera'y ae 'rã ikuai, ha'e guyke'y kuery yvy re 'rã ha'e kuery hekoo.

⁷ Mba'eta xee Padã gui aju jave Raquel omano karamboae Canaã yvy re, tape Efrata katy oo va'e katy'i. Xeporiau reve anhono porã karamboae tape Efrata Belém 'epy va'e katy oo va'e yv'yry – he'i.

* 47:31 Ha'e rami Jacó ojapo ombojerovia vy (Hebreus 11.21).

* 48:5 José ra'y kuery mokoĩ ikuai va'e ma Jacó omano

ta vy ogueroyvu porã, gua'y kuery ae'i pe rami avi.

- 8 Ha'e gui Israel ma José ra'y kuery oexa vy aipoe'i:
 – Mava'e kuery tu upe va'e?
- 9 José aipoe'i nguu pe:
 – Xera'y kuery rima ikuai, apy ae Nhanderuete xevy ome'ë va'ekue – he'i.
 Ha'e ramo aipoe'i:
 – Eronhembojave'i ha'vy xea py, aroayvu porã aguã – he'i.
- 10 Israel tuja'i ete vy hexa voi pytũmba ma, ndoexa porãvei ma. Ha'e nunga rupi José ogueronhemboja heruvy ha'e oia py. Ha'e ramo oayvupa, oikuavãmba.
Gua'y José ha'e ta'y kuery Jacó ogueroayvu porãague
- 11 Ha'e ramo Israel aipoe'i José pe:
 – Xee ma naexa'ãi pete'igue ju roexa aguã. Ha'e rami teĩ Nhanderuete ojapo ndera'y kuery avi aexa aguã rami – he'i.
- 12 Ha'e gui José gua'y kuery oipe'a nguu renapy'ã re ikuai gui. Nguu renonde oĩ guenapy'ã re, ngova omovaë vvy re.
- 13 Ha'e va'e rire José ogueru ju gua'y kuery. Efraim ma oiporu kuaa re omopu'ã imo'amy, tuu Israel oiporu kuaa e'ya re oĩ aguã, ha'e rã Manassés ma oiporu kuaa e'ya re omopu'ã, Israel oiporu kuaa re. Ha'e rami vy moko'ive ogueronhemboja heruvy hexe.
- 14 Ha'e rami teĩ Israel opo ombojoaxa imondovy vy oiporu kuaa regua omoĩ Efraim kyrĩve va'e apyte re, ha'e rã oiporu kuaa e'ya ma Manassés apyte re omoĩ, tujave va'eri.
- 15 Ha'e rami vy José ra'y kuery ogueroayvu porã vy aipoe'i:
 – Xeramoi Abraão oiko va'ekue Nhanderuete renonde, xeru Isaque guive. Ha'e gui xere ju opena oikovy xekyrĩ guive aỹ peve.
- 16 Ixuguihua anjo opa mba'e vai gui xereraa jepe va'e tomoingo porã kova'e avakue'i. Tove xerery rupi meme ta'ikuai, xeru kuery Abraão ha'e Isaque rery rupi guive. Ta'y kuery taetave oje'oivy vvy re – he'i.
- 17 Ha'e gui tuu opo oiporu kuaa regua Efraim apyte re omoĩ rã José oexa vy ndojou porã. Ha'e rami vy nguu po re ojopy, Efraim apyte gui ogueroava aguã Manassés apyte re.
- 18 Ha'e vy José aipoe'i nguu pe:
 – Evoko rami e'ỹ xeru, mba'eta kova'e ae ma tujave va'e oiko. Inhakã re ae 'rãgue remoi ripooru kuaa regua – he'i.
- 19 Ha'e rami teĩ tuu opo ndoguerova ukai. Ha'e vy aipoe'i:
 – Xera'y, xee aikuaa ae ma, aikuaa. Ha'e rami avi ixugui avi 'rã oiko peteĩ regua, yvate va'e 'rã oiko. Ha'e rã tyvy ma ixugui yvateve 'rã. Hamymino kuery ma heta regua 'rã ikuai – he'i.
- 20 Ha'e rami py ha'e va'e ára ogueroayvu porã. Ha'e vy aipoe'i:
 – Peë kuery rery rupi Israel kuery jogueroayvu porã 'rã. Ha'e vy “Tove Nhanderuete tanemoingo porã Efraim ha'e Manassés rami”, he'i 'rã okuapy. – Ha'e rami ijayvu vy Manassés rery gui Efraim rery re ranhe ijayvu.
- 21 Ha'e rire Israel aipoe'i José pe:
 – Aỹ xee amano 'rã. Ha'e rami teĩ Nhanderuete oiko 'rã ndereve, ojapo 'rã vvy neramoi kuery ikuaiague py peo ju aguã rami.
- 22 Ndevy pe aeja peteĩ mba'e, ha'e ramigua nderyke'y kuery pe aeja va'erã e'ỹ. Ndevy aeja vvy'ã amorreu kuery gui xekyxé ha'e xerapa py aipe'a va'ekue.

49

Jacó gua'y kuery rekorã omombe'u ma voiague

- 1 Ha'e rire Jacó oenoĩ gua'y kuery ha'e javi. Ha'e vy aipoe'i:
 – Peno'õmba ke. Xee amombe'u 'rã penderekorã, raka'e rã guarã.
- 2 Jacó ra'y kuery, peno'õmba pendu aguã. Pejapyxaka penderu Israel ijayvu rã.
 3 – Rúben, ndee ma xera'y tujave va'e, xembaraetea kuaa ukua. Jypy'i xegui reiko va'ekue, pavê gui yvateve ha'e ipo'akave va'e reiko.
- 4 Ha'e rami avi yai opu'ã-pu'ã rami avi rejejoko kuaa e'ỹ vy pavê gui e'ỹ 'rã ndevyateve. Mba'eta nderu rupa vy rejeupi vy retekoavy rire. Xerupa py rejeupi va'ekue.*
- 5 – Ha'e gui Simeão, Levi reve ma joegua pendekuai. Pendekyxé perojerovia peikovy joe.
- 6 Ha'e rami avi peë kuery penhembopy'aa py xee ma nanhembopy'ai, peë penhembopatya re xenhe'ë nonhembojai. Mba'eta pendepoxy vy pejojuka raka'e, pejerovia vy vaka oguata vaikue aguã rami pejapo.
- 7 Pendevaia ma ayvu vaipy topyta, pendevai vaipa rã. Pendepoxy vy pejapo vai ete. Ha'e ramo xee romboja'o 'rã Jacó kuery ra'y ikuai rupi, Israel ra'y ikuai rupi romoaimba 'rã.

* 49:4 Gênesis 35.22

⁸ — Judá, nderovyvy kuery tandererovy'a. Ndepo py rejopy 'rã nderovaigua kuery aju'y re. Nderu ra'y kuery voi guenapy'ã re oĩ 'rã nerenonde.

⁹ Judá, ndee ma xivi ra'y rami ndepy'a guaxu va'e. Xera'y, guembia omondoroa gui opu'ã ju va'e rami reiko. Xivi ha'e xivi kunha minha onheno oupya gui mava'e nda'u omomyĩ ta?

¹⁰ Judá regua po gui ndoipe'aai 'rã huvixa po pygua opy mbyte ojopy heno'amy va'e, ija Siló 'epy va'e ou e'ÿa ja. Ha'e va'e ma pavê regua 'rã onhe'ê rendu okuapy.

¹¹ Guymba mburika omoxã 'rã uva rembypy re, hymba ra'y uva rembypy iporãve va'e re 'rã omoxã. Oao ojoi 'rã uva rykue py, o-capa ma tuguy rami uva'a guigua py ojoi 'rã.

¹² Hexa ma pytã 'rã vinho gui, haĩ ma xiĩ va'e opyta 'rã kamby oy'u gui.

¹³ — Ha'e gui Zebulom ma ye'ê yvÿry 'rã oiko, kanoã ojaaty katy. Sidom peve 'rã oo hekoa.

¹⁴ — Issacar ma mburika'i ikãgue mbaraete va'e, vexe'iaty ikuai va'e mbyte rupi onheno oupy va'e rami.

¹⁵ Ha'e oikuaa rã opytu'u aguã ha'eve, ijyvy iporã rã. Ha'e rami vy ojero'a 'rã onhembovoyi uka vy. Oguero'op'akaa rã oiko 'rã nhoembiguai.

¹⁶ — Ha'e gui Dã ma oikuaa pota 'rã guetarã kuery re, Israel regua mboae ojaepoa rami.

¹⁷ Dã ma mboi tape yvÿry itui va'e rami avi 'rã oiko. Mboi minha itui 'rã tape yvÿry kavaju pyta py oixu'u aguã, kavaju árygua hakykue katy ho'a aguã rami ojapo.

¹⁸ — SENHOR, xee ma roarõ aikovy xereraa jepe aguã!

¹⁹ — Ha'e gui Gade re ma jojukaa kuery heta opu'ã okuapy teĩ omonhamba 'rã imondovy.

²⁰ — Aser ma ojou reta 'rã tembi'u porã, huvixave pegua voi.

²¹ — Naftali ma guaxu opoi pyre rami oiko, ijayvu porã kuaa 'rã guive.

²² — José ma yvyra rakã hi'a porã riae va'e rami 'rã oiko, yakã yvÿry oĩ va'e rami, kora áry rupi hakã ojeupi ovy va'e rami.

²³ Hapa va'e kuery omoĩ vai 'rã. Hexe hu'y omombo vy omoingo axy 'rã.

²⁴ Ha'e rami teĩ nderapa rejopy atã riae 'rã, ndejyva voi imbarate 'rã, Jacó repyare Ipo'akapa va'e nepytyvõ ramo. Ha'e va'e ma Israel kuery re opena va'e, Israel kuery pegua ita imbarate va'e.

²⁵ Nderu Ruede nepytyvõ 'rã. Ipo'akapa va'e nemoingo porã 'rã. Yva guigua ha'e yvy guyrigua py nemoingo porã 'rã. Omoingo porã avi 'rã xy kuery kã ha'e kyr'i va'e ryrũ ndera'y reta aguã rami.

²⁶ Xeru kuery xereroayvu porãague gui xee nderu rogueroayvu porãve, yvyty araka'e rã guarã apyte áryve. Ha'e nunga ha'e javi toĩ José akã re, guyke'y kuery gui yvateve va'e rã.

²⁷ — Ha'e gui Benjamim ma guary nhomondoropa va'e rami ipo'aka riae va'e. Ha'e nunga ma aje'ive reve ho'u 'rã oiny guembia, ha'e ka'arukue voi omboja'o 'rã ojopy va'ekue — he'i.

²⁸ Ha'e va'e kuery ma Israel regua doze ikuai va'e ru. Ha'e rami ae tuu ogueroayvu porã. Peteĩ-teĩ ogueroayvu porã peteĩ-teĩ renonderã oĩa rami vy.

²⁹ Ha'e rire ha'e kuery pe aipoe'i:

— Xenhe'ê heraa 'rã xeramoi kuerya py. Ha'e ramo xenhono porã xeru kuery yvÿry itakua heteu regua Efrom yvy re oĩ va'e py.

³⁰ Macpela regua yvy Manre katy'i oĩ Canaã yvy re, Efrom gui Abraão ojogua va'ekue jouparã.

³¹ Ha'e py ma Abraão onhono porã raka'e gua'yxy Sara. Ha'e py ju Isaque onhono porã Rebeca. Ha'e py avi xee anhono porã karamboae Lia.

³² Ha'e va'e yvy ha'e itakua oĩ va'e ma Hete ra'y kuery gui ojogua pyre — he'i.

³³ Opa ma Jacó gua'y kuery omongetapa vy opy omboapu'a heravy ngupa py, ha'e omano. Ha'e rami vy inhe'ê heraa tamoi kuerya py.

50

Jacó re ipy'a vai reve onhono porãague

¹ Ha'e ramo José nguu rova oikuavã vy ojae'o reve oayvupa.

² Guembiguai poropoanoa ikuai va'e pe José ijayvu tuu retekue omoeakuãmba aguã re. Ha'e ramo poropoanoa kuery omoeakuãmba Israel retekue.*

³ Gueko rami vy quarenta ára re omba'eapo omoeakuãmba peve. Ha'e Egito pygua kuery ma setenta ára re ojae'o okuapy.

⁴ Ojae'oa opa ma rire José aipoe'i Faraó ro pygua kuery pe:

— Peẽ kuery xemboaxy ramo ajerue Faraó apyxa py pendeayvu aguã re. Aipoe'a uka:

⁵ “Xeru rãgue'i xeapo karamboae aura aguã rami. Ha'e vy aipoe'i: 'Xee amano ta ma. Ha'e gui xenhono porã Canaã yvy re xeruparã xee ae areko katu va'ekue py', he'i va'ekue. Aÿ ma aaxe xeru retekue anhono porã aguã. Ha'e gui aju ju 'rã', peje Faraó pe — he'i.

* 50:2 Egito pygua kuery gueko rami vy omoeakuã 'rã te'õgue, are teĩ hu'ũmba e'ÿ aguã.

⁶ Ha'e ramo Faraó ombovai:

– Tereo katu, enhono porã nderu, ndevy oura ukaague rami ae – he'i.

⁷ Ha'e ramo José ojepe'a ovy nguu onhono porã aguã. Hupive oje'oi avi Faraó rembiguai kuery, hoo pygua yvatekueve va'e ha'e Egito vvy re yvatekueve ha'e javi.

⁸ Oje'oi avi José ro pygua kuery, tyke'y kuery ha'e nguu ro pygua kuery ha'e javi. Gósen vvy re opyta va'e ma kyrígue'i anho, hymba kuery vexa'i, vaka guive.

⁹ Hupive oje'oi avi karóxa ha'e kavaju árygua. Heta ete oje'oi.

¹⁰ Ha'e gui mba'emo moa'yíaty Atade py oĩ va'e py ovaẽmba vvy opyta ranhe Jordão rovai re. Ha'e py ma peteĩgue ju ojae'o vaipa okuapy. Sete ára re José ojae'o nguu re.

¹¹ Canaã vvy regua ha'e py ikuai va'e oexa okuapy ha'e rami ete ojae'o okuapy rã, Atade py mba'emo moa'yíaty oĩ va'e py. Ha'e vvy aipoe'i:

– Egito pygua kuery ojae'o vaipa ete – he'i okuapy. Ha'e rami vvy omboery Abel-Mizraim. Jordão rovai re oĩ.†

¹² Ha'e gui ta'y kuery ojapo tuu ijayvuaque rami.

¹³ Ha'e rami vvy Canaã vvy katy ogueraa vvy onhono porã Macpela vvy re itakua oĩ va'e py. Ha'e va'e vvy ma heteu regua Efrom gui Abraão joupará ojogua va'ekue, Manre katy'i.

¹⁴ Ha'e rire José ojevju ju Egito katy guyke'y kuery reve, ha'e tuu onhono porã aguã hupive oje'oi va'ekue ha'e javi.

Guyke'y kuery reve José ijayvu porã'iaque

¹⁵ José ryke'y kuery ma tuu omano ma rire aipoe'i okuapy:

– Aỹ ma xapy'a rei José ojeypyxe vvy nhanembopaga ma 'rã ixupe jajapo vaiague re – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rami vvy José pe aipoe'i uka okuapy:

– Nhanderu rãgue'i omano e'ỹ mbove aipoe'i:

¹⁷ “Aipopeje 'rã José pe: ‘Eperdoa ke nderyke'y kuery ojevavyague ndevy otekoavy vaipa rire teĩ, he'i. Ha'e rami rire ma aỹ rojerure reperdoa aguã re ore kuery nderu Ruete rembiguai va'e rojevavyague”, peje. – Ha'e rami ha'e kuery ijayvua José oendu vvy ojae'o.

¹⁸ Ha'e gui tyke'y kuery ou vvy henonde re guenapy'ã re oĩmba reve aipoe'i okuapy:

– Apy ma roĩ nerembiguai kueryrã.

¹⁹ José ombovai:

– Pekyje eme. Xee ma nhi'ã Nhanderuete rami aĩ?

²⁰ Peẽ kuery ma anhetẽ xevy pejapo vaixe pekuapy karamboae. Ha'e rã Nhanderuete ma ha'e nunga oguerova nhomoingo porã aguã rami. Mba'eta heta ete rekove reraa jepearã xemoingo, aỹ pexa pekuapya rami.

²¹ Ha'e nunga rupi pekyje eme. Xee apena 'rã pendere ha'e pendera'y kuery re – he'i. Ha'e rami vvy ombopy'a guaxua rupi ijayvu porã'i ha'e kuery reve.

José omanoague

²² Egito vvy re José oiko, nguu ro pygua kuery guive. Cento e dez ma'etỹ re oiko.

²³ José oexa Efraim ra'y kuery, ta'y ra'y kuery guive. Oexa avi Manassés ra'y Maquir ra'y kuery, guenapy'ã áry omboguapy imbokuapy.

²⁴ Ha'e gui José aipoe'i guyke'y kuery pe:

– Xee ma amano ta ma. Ha'e rire Nhanderuete pendeivy ojekuaa uka vvy penemondouka ju 'rã kova'e vvy gui, vvy mboae Abraão ha'e Jacó pe ome'ẽ aguã re ouraague katy – he'i.

²⁵ José ojapo Israel ra'y kuery oura aguã rami. Ha'e vvy aipoe'i:

– Anhetẽ Nhanderuete ojekuaa uka 'rã pendeivy, ha'e ramo xekãgue peraa 'rã apy gui – he'i.

²⁶ Ha'e gui José omano cento e dez ma'etỹ oguerekoa py. Ha'e ramo hetekue omoeakuãmbaa vvy Egito vvy re ae onhono porãa peteĩ hyru py.

† 50:11 Tery Abel-Mizraim ma “Egito pygua kuery ojae'oa”'ea.

Êxodo mokoña kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Êxodo mokoña kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Tery Êxodo ma "Oëmbaa" he'ia. Ha'e rami vy kova'e kuaxia para re omombe'ua Egito yvy re Israel kuery escravo ikuaiia gui oëmbaague.

Jypy Nhanderuede oenoï Moisés Egito yvy re oo vy ixepegua kuery oguenoë aguã. Ha'e rã Moisés ma ndooxei ranhe. Ha'e rami vy oporandu: "Mava'e tu xee aiko Faraó-a py aa aguã, ha'e Egito yvy gui Israel kuery anoë aguã?" Nhanderuede ombovai: "Xee aiko 'rã ndereve", he'i (3.11-12a). Ha'e gui ma Moisés oporanduve ju Nhanderuede rery marã rami paa re. "Nhanderuede ombovai Moisés pe: 'Xee ma xee ae. Po rami ndeayvu 'rã Israel kuery pe: 'Xee ae' he'i va'e xembou peë kuerya py' ", he'i (3.14). Mba'eta Nhanderuede ma pete'i' anho, amboae ndoikoi.

Ha'e gui ma Egito yvy re Moisés oo vy huvixa Faraó renonde py dez regua ojapo nhomondyipaará. Ha'e va'e rire mae ma Faraó omondouka Israel kuery oyvy gui. Ha'e rami teĩ nda'evei nho vy oakykue monha oxondaro kuery reve. Ha'e ramo ye'ë mbyte py Nhanderuede ojukapa. Ha'e rã ojepegua kuery pe ma ye'ë omboja'o vy yu opu'ã va'e mbyte rupi omondouka yvy piru reia rupi.

Ha'e gui ma tekoa e'ya rupi ogueraa Sinai vyvty peve. Ha'e py ma Moisés po py omboaxa ojeguigua lei ha'e kuery rekorã. Omombe'u avi ombojerovia atyrã ojapo aguã. Nhanderuede opa mba'e py ha'e kuery re opena porã, yva gui hemb'i'urã maná 'epy va'e ombou guive teĩ ha'e kuery ndojeroviai ha'e nonhe'ë rendui jepi raka'e.

Jacó ramymino kuery Egito re ikuai va'ekue rery oã

¹ Po rami ma Israel ra'y kuery rery, Jacó reve Egito re oo va'ekue. Petei-teĩ ogueraa ngoo pygua kuery.

² Rúben, Simeão, Levi ha'e Judá,

³ Issacar, Zebulom ha'e Benjamim,

⁴ Dã ha'e Naftali, Gade ha'e Aser.

⁵ Jacó guigua kuery ha'e javi ma setenta ikuai. Ha'e rã José ma Egito re oiko ae ma.

⁶ Ha'e gui José omano ha'e tyke'y kuery ha'e javi, ha'e javegua kuery ha'e javive.

⁷ Israel kuery ikuai porã vy heta-etave ha'e imbaraeteve tema ovy. Ha'e rami vy ha'e kuery yvy omonyë.

⁸ Ha'e gui Egito pygua huvixa mboae ju oï José oikuaa e'y va'e.*

⁹ Ha'e va'e ma aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Aý ma Israel kuery heta vaipa ma, nhandegui ipo'akave guive.

¹⁰ Ma'ë, jaikuaa rami jajapo ha'e kuery re heta-etave e'y aguã, xapy'a rei nhandere opu'ãa ramo nhanderoaigua kuery re ha'e kuery onhemoirũ e'y aguã, ha'e nhandere opu'ã vy nhandeyvy gui oje'õipa rive e'y aguã.

¹¹ Ha'e rami vy omoï Israel kuery momba'eapoará oguereko axy rei aguã ombovovia rupi. Ha'e ramo Faraó pe Israel kuery ojapo tetã mba'emo ra'yigue omoï porã atyrã, Pitom ha'e Ramessés hery va'e.

¹² Ha'e rami teĩ oguereko axy reia ramive ma heta-etave tema ovy. Ha'e ramo nda'evei rei ikuai Israel kuery gui.

¹³ Ha'e rami vy Egito pygua kuery oguereko axy reive okuapy Israel kuery omomba'eapoa py.

¹⁴ Ojavyky rei okuapy omomba'eapo poyi vy, yapo omou'ũa py, tijolo ojapoa py ha'e mba'ety rupi omba'eapoa py. Omba'eapoa ha'e javi rupi omoingo axy.

Faraó ijayvuague rami e'y kyrĩ va'e rexaax kuery ikuaiague

¹⁵ Ha'e gui Egito pygua huvixa ijayvu hebreu regua kyrĩ va'e rexaax kuery pe. Ha'e va'e kuery regua peteĩ ma Sifrá, ha'e rã amboae ma Puá hery va'e.

¹⁶ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Hebreu regua memby pexa vy ke peikuaa pota. Xapy'a rei ava'i ri ramo ma pejuka 'rã. Ha'e rã kunhague'i ri ramo ma tove ta'ikuai.

¹⁷ Ha'e rã kyrĩ va'e rexaax kuery ma Nhanderuede renonde ojererokyjea rupi ikuai vy Egito pygua huvixa ijayvuague rami e'y ojapo. Ha'e rami vy ndojukai avakue'i itui'i rã.

¹⁸ Ha'e ramo Egito pygua huvixa oenoï uka kyrĩ va'e rexaax kuery. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Mba'e re tu ha'e rami pejapo? Ndapejukai ri avakue'i.

* 1:8 Atos 7.18

- ¹⁹ Ha'e ramo kyrĩ'i va'e rexaa kuery aipoe'i Faraó pe:
 – Mba'eta hebreu regua kunhague ma Egito regua rami e'ÿ ikyre'ÿ va'e vy kyrĩ'i va'e rexaa kuery ovaê e'ÿ mbove ma voi 'rã oikuavã – he'i okuapy.
- ²⁰ Ha'e rami rã Nhanderuetepena porã kyrĩ'i va'e rexaa kuery re, ha'e Israel kuery heta-etave ete tema ovy, imbaraeete guive.
- ²¹ Ha'e kyrĩ'i va'e rexaa kuery Nhanderuetepena renonde ojererokyjea rupi vy ojapo ha'e kuery voi imemby aguã rami.
- ²² Ha'e ramo Faraó ijayvu guembiguai kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Hebreu regua avakue'i itui nhavõ pemombo 'rã Nilo yakã py. Ha'e rã kunhague'i ma ndapejukai 'rã.

2

Moisés itui'i ha'e okakuaague

- ¹ Ha'e gui peteĩ ava Levi regua oo vy omenda peteĩ Levi regua rajy re.
- ² Ha'e ramo kunha va'e ma kyrĩ va'e oguereko vy oikuavã peteĩ ava'i. Ha'e vy oexa rã iporã'i ramo onhomi mboapy jaxy re.
- ³ Onhomi aguã nda'evevei ramo ma ojou peteĩ ajaka jai rogue guigua, ha'e ombotypa betume ha'e oja va'e py. Ha'e gui opi'a'i omboyru vy yakã py omoi hembe katy'i jai rogue ikuai rupi.
- ⁴ Ha'e rã heindy ma mombyry gui oma'ẽ oikovy mba'e pa oikoa oexaxe vy.
- ⁵ Ha'e gui Faraó rajy ou yakã py ojau aguã. Hembiguai kunhataĩgue yakã yv'ry ikuai. Ha'e gui ajaka jai rogue mbyte ovu rã oexa vy omondouka guembiguai ojopy aguã.
- ⁶ Oipe'a vy oexa kyrĩ va'e itui rã. Ha'e va'e ojae'o ramo omboaxy. Ha'e vy aipoe'i:
 – Kova'e ma hebreu regua ra'y ra'e.
- ⁷ Ha'e ramo heindy ou vy aipoe'i Faraó rajy pe:
 – Reipota pa aa peteĩ hebreu regua aenoĩ omokambu ha'e omongakuaa aguã ndevy?
- ⁸ Faraó rajy ombovai:
 – Tereo ha'vy – he'i. Ha'e ramo kunhataĩ oo vy oenoĩ kyrĩ va'e xy.
- ⁹ Ixupe Faraó rajy aipoe'i:
 – Tereo, eraa kova'e ava'i, emongakuaa xeve. Ha'e rã xee apaga 'rã repenaa re – he'i. Ha'e ramo ixy ogueraa vy omongakuaa.
- ¹⁰ Ha'e gui ava'i tujave ma ramo ogueraa Faraó rajya py. Ha'e va'e ju oguereko opi'a ete'i rami. Ha'e rami vy omboery Moisés, “Yy gui anoẽ va'ekue” he'i vy.*

Egito pygua Moisés ojuka vy Midiã katy onhaague

- ¹¹ Ha'e gui Moisés tuja ma vy oo guetarã kuery ikuai py. Ha'e vy oexa rã omomba'eapoa poyi vai ete. Oexa avi peteĩ Egito pygua oinupã rã hebreu regua.
- ¹² Ha'e gui jovaive-ive re oma'ẽ vy avave rei ndoexai vy ojuka Egito pygua, ha'e vy hetekue ojaty ita ku'i reia py.
- ¹³ Ko'ẽgue ju oo vy oexa mokoĩ hebreu regua joguero'a rã. Ha'e rami vy joapo vai va'e pe aipoe'i:
 – Mba'e re tu reinupã neretarã?
- ¹⁴ Ha'e va'e ombovai:
 – Mava'e tu nemoĩ oreruvixarã orere reikuaa pota aguã? Egito pygua rejukaague rami jevy teve xejukaxe ri?
- Ha'e nunga Moisés oendu vy okyje, “Anhetẽ teve ha'e va'e oikuaa” he'i vy.*
- ¹⁵ Ha'e nunga Faraó voi omombe'ua rã oendu vy ojukaxe Moisés. Ha'e rami teĩ Faraó gui Moisés ojava vy oo Midiã vvy re oiko.
- Ha'e py ma uguapy oiny peteĩ ygua yv'ry.
- ¹⁶ Sacerdote Midiã pygua ma sete guajy oguereko. Ha'e va'e kuery ma ygua py ou yy ojara aguã. Ha'e rami vy mba'emo oy'uaty oĩ va'e py omonyẽ imoiny nguú rymba kuery vexa'i omboy'u aguã.
- ¹⁷ Ha'e jave jogueru avi vexa'i re opena va'e kuery mboae, ha'e omonhamba kunhague ha'e gui. Ha'e rã Moisés ma opu'ã vy oepy kunhague, ha'e omboy'upa hymba kuery guive.
- ¹⁸ Ha'e gui kunhague ma nguú Reuel-a py ojevypa. Ha'e ramo tuu oporandu:
 – Mba'e re tu kova'e ára peju voive ri?†
- ¹⁹ Kunhague ombovai:
 – Peteĩ Egito pygua orereraa jepe vexa'i re opena va'e kuery po gui. Ha'e gui yy ju ojara orevy, ha'e mymba kuery pe voi ome'ẽ oy'u aguã – he'i.

* 2:10 Tery Moisés ma “Oguenoẽ mbyre” 'ea reve nhaendu rã joo ramigua.
 ma Midiã pygua sacerdote (versículo 16). Hery mboae ma Jetro (Êxodo 3.1).

* 2:14 Atos 7.27-28,35 † 2:18 Reuel

²⁰ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mamo ha'vy hiny ava va'e? Mba'e re tu peja ra'e ha'e py? Penoi na, tou to'u mbojape — he'i.

²¹ Ha'e ramo Moisés ovy'a ha'e va'e ava reve opyta vy. Ha'e ramo Moisés ra'xyrã ome'ê guajy Zípora.

²² Ha'e gui ta'xy oikuvã petei ava'i. Ha'e ramo omboery Gérson, “Yvy mboae re aiko va'e” he'i vy.[‡]

Egito pygua huvixa omano rã guare

²³ Yma ete ma rire omano Egito pygua huvixa. Ha'e jave Israel kuery ipoaê riae okuapy escravo ikuai vy. Ha'e vy ojapukai okuapy. Ha'e ramo ha'e kuery ojapukaia ma Nhanderuetea peve onhendu.

²⁴ Ipoaêa Nhanderuete oendu vy ima'endu'a Abraão, Isaque ha'e Jacó reve ngupive guarã ojapo va'ekue re.

²⁵ Ha'e rami vy Israel kuery Nhanderuete oexa vy oikuaa pota ikuai axya re.

3

Moisés reve Nhanderuete yvyra rogue hendy va'e mbyte gui ijayvuague

¹ Ha'e gui Moisés opena oikovy guaty Jetró Midiã pygua sacerdote va'e rymba kuery vexa'i re. Ha'e rami vy vexa'i kuery ogueraa kuaray oikoa katy tekoa e'ÿa va'e py, ha'e Nhanderuete pegua vvyty re ovaê, Horebe 'epy va'e py.*

² Ha'e gui ixupe ojexa uka petei anjo SENHOR-a guigua petei yvyra rogue hendy va'e mbyte. Moisés oma'ê rã yvyra rogue re tata hendy oiny va'eri ndokai.

³ Ha'e ramo aipoe'i ojeupe ae:

— Aa ta peva'e katy, aexa aguã ha'e rami ete iporã va'e. Mba'e re tu yvyra rogue ndokai?

⁴ Ha'e katy oexa aguã oo rã SENHOR oexa vy oenoï tata yvyra rogue hendy va'e mbyte gui. Ha'e vy aipoe'i:

— Moisés, Moisés!

Ombovai:

— Apy ma aï.

⁵ Ha'e ramo aipoe'i ju:

— Ejuve eme kyvõ katy. Emboi ndepy regua, mba'eta vvy repyrõ re'amya ma iky'a e'ÿ va'e.*

⁶ Xee ma nderu Ruete, Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete — he'i.

Ha'e ramo Moisés ma Nhanderuete re oma'ê aguã okyje vy omo'ã ngova.*

⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju:

— Xee aexa ete xevygua kuery Egito re ikuai vy ojexavaia. Aendu ma ha'e kuery ojapukaia imomba'eapoa kuery gui. Xee aikuaa ojexavaia.

⁸ Ha'e nunga rupi ageujy araa jepe aguã Egito pygua kuery po gui, ha'e ajapo aguã ha'e va'e vvy gui vvy iporã mba'emo oata e'ÿa py oje'oi aguã rami. Ha'e va'e vvy ma kamby ha'e ei oata e'ÿa, ha'e cananeu kuery rekoa, heteu, amorreu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery rekoa.*

⁹ Mba'eta Israel kuery ojapukaia ma xea peve onhendu, aexa avi Egito pygua kuery opa marã rei ombojexavaia.

¹⁰ Eju ha'vy, aÿ xee romondouka 'rã Faraó-a py, Egito vvy gui xevygua Israel kuery reipe'a aguã — he'i.

¹¹ Ha'e rami rã Moisés aipoe'i Nhanderuete pe:

— Mava'e tu xee aiko Faraó-a py aa aguã, ha'e Egito vvy gui Israel kuery anoê aguã?

¹² Nhanderuete ombovai:

— Xee aiko 'rã ndereve. Po rami 'rã reikuaa xee romondoukaague: Egito gui xevygua kuery renoêmba ma rire kova'e vvyty re ae ju xee Penderuete xemboete 'rã pekuapy.

¹³ Moisés aipoe'i Nhanderuete pe:

— Ha'e gui Israel kuery ikuia py avaê vy ha'e kuery pe “Penderu kuery Ruete xembou peê kuerya py” ha'e ramo ma ha'e kuery oporandu 'rã xevy: “Mba'exa tu hery?” he'i 'rã okuapy. Ha'e rami rã marã rami tu aipoa'e 'rã ha'e kuery pe?

¹⁴ Nhanderuete ombovai Moisés pe:

— Xee ma xee ae. Po rami ndeayvu 'rã Israel kuery pe: “Xee ae” he'i va'e xembou peê kuerya py.

‡ 2:22 Tery Gérson ma “Yvy mboae regua” ea reve nhaendu rã joo ramigua. * 3:1 Horebe vvyty rery mboae ma Sinai.

* 3:5 Atos 7.33

* 3:6 Mateus 22.32, Marcos 12.26, Lucas 20.37, Atos 7.32

* 3:8 Atos 7.34

15 Po rami 'rã ndeayvu Israel kuery pe: “ SENHOR peneramoĩ kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete va'e rima xembou karamboae pendea py.† Po rami ae ma xerery opa va'erã e'ÿ. Ha'e va'e rupi ae 'rã xere penema'endu'a aÿ ha'e araka'e rã peve”, 're.

16 Tereo ha'vy, emono'õmba Israel mongetaaty kuery. Aipo're ha'e kuery pe: “ SENHOR peneramoĩ kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete ojexa uka karamboae xeivy. Ha'e va'e aipoe'i: 'Anhetê xee aikuaa pota ma pendere, aexa guive Egito yvy re penemoingo axya.

17 Ha'e nunga rupi xee aipoa'e: “Ajapo 'rã Egito yvy re pendekuai axy reia gui peo jepe aguã cananeu kuery yvy re, heteu, amorreu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery yvy re, yvy kamby ha'e ei oata e'ÿa py”', he'i", 're 'rã ha'e kuery pe.

18 – Ha'e ramo ha'e kuery oendu 'rã ndeayvua, ha'e gui Israel mongetaaty kuery reve peo 'rã Egito pygua huvixaa py. Ha'e vy aipopeje 'rã ixupe: “ SENHOR hebreu kuery Ruete ojekuaa uka orevy. Aÿ ma tove mboapy ára re toroo tekoa e'ÿa oi va'e katy, SENHOR Oreruete pe mba'emo rome'ê aguã”, peje 'rã.

19 Ha'e rami teĩ xee aikuaa Egito pygua huvixa napenemondoukai 'rãa, xepo'akaa aexa uka e'ÿ rã.

20 Ha'e nunga rupi xepo aupi vy ajapo vai 'rã Egito yvy re. Ha'e kuery mbyte ambou 'rã opa marãgua nhomondyipaara. Ha'e va'e rire mae ma penemondouka 'rã.

21 Mba'eta xee ajapo 'rã Egito pygua kuery penepytyvõxe aguã rami. Ha'e ramo penembouka rã ndapeo rivei 'rã, pendepo py mba'eve peraa e'ÿ re.

22 Ha'e rami 'rãgue py peẽ kuery regua peteĩ-teĩ kunha ojerure 'rã ha'e katy'i ikuai va'e, ha'e hoo py ovaẽ va'e-va'e pe prata ha'e ouro guigua iporã va'e re, ao re guive. Ha'e nunga pejopy vy pendera'y ha'e penderajy kuery re voi pemoĩ 'rã. Ha'e rami vy perapa 'rã Egito pygua kuery mba'emo oguereko va'ekue.

4

Moisés mba'emo ojapo aguã re Nhanderuete ombo'eague

1 Ha'e gui Moisés ombovai:

– Ha'e rami avi xeretarã kuery ndoguerovia'i 'rã xeayvua, neĩ noendui 'rã guive. Ha'e rami vy “ SENHOR ma ndojexa ukai ndevy”, he'i 'rã xeivy.

2 SENHOR oporandu ixupe:

– Mba'e tu ndepo py rereko va'e?

Ombovai vy

– Xepopoka rima areko – he'i.

3 Ha'e rã aipoe'i ixupe:

– Emombo ha'vy yvy py.

Ha'e ramo yvy py omombo rã ojeapo mboi. Ha'e va'e gui Moisés onha.

4 Ha'e gui SENHOR aipoe'i ju Moisés pe:

– Eju, ekuave'ẽ ha'e ejopy huguai re.

Ha'e ramo okuave'ẽ vy huguai re ojopy rã popoka rive ju ojeapo.

5 SENHOR aipoe'i:

– Ha'e nunga ma ha'e kuery oexa vy oguerovia aguã ndevy SENHOR ojexa ukaague, peneramoĩ kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete.

6 Ha'e gui emoĩ ndepo ndepexo re – he'i. Ha'e rami opexo re opo omoĩ vy oipe'a jevy rã ipo re oĩ lepra, yro'y rami xiĩ va'e.

7 SENHOR aipoe'ive ju:

– Emoĩ ju ndepo ndepexo re – he'i ramo teĩgue ju opexo re opo omoĩ vy oipe'a jevy rã ho'o iporãa rami ae ju ojekuaa.

8 SENHOR aipoe'i:

– Jypygua hexa pyrã rejapo rã ha'e kuery nandereroviaai neĩ ndoikuaa potai teĩ xapy'a rei mokoia rejapo ramo ojerovia 'rã.

9 Ha'e rami avi ha'e va'e mokoĩ hexa pyrã rejapo rã ha'e kuery ndoguerovia, neĩ ndeayvua noendu potai ramo ma yy rejara 'rã yakã gui, ha'e renhoẽ 'rã yvy piru reia py. Ha'e rã yy yakã gui rejara va'ekue ojeapo 'rã tuguy yvy áy.

10 Moisés ombovai SENHOR pe:

– Ai SENHOR! Xee ma xeayvu kuaa va'e'ÿ, nerembuguai reve ndeayvu rire neĩ ndeayvu e'ÿ mbove. Mba'eta xejuru ha'e xeapekũ ipoyi vaipa xeayvu porã aguã.

11 SENHOR aipoe'i ixupe:

– Mava'e tu ojapo avakue juru? Mava'e tu ojapo ijayvu e'ÿ va'e ha'e oendu e'ÿ va'e, ha'e oexa va'e ha'e oexa e'ÿ va'e? Xee SENHOR e'ÿ teve ajapo?

12 Ha'e gui aÿ tereo. Xee ma ndejuru reve aiko vy rombo'e 'rã ndeayvu aguã.

† 3:15 Tery SENHOR ma “Aikove va'e”'ea.

- ¹³ Ha'e ramo aipoe'i:
 – Ai SENHOR! Emondouka remondouka va'e rei, xee e'ÿ.
¹⁴ Ha'e ramo SENHOR ivai Moisés pe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Levita regua Arão nderyke'y e'ÿ ri ty'y? Xee aikuaa ha'e va'e ijayvu kuaa ete va'ea. Ha'e gui ha'e ou ma oiny nerovaexĩ vy. Nderexa vy ovy'a 'rã opy'a py.
¹⁵ Ha'e gui ndee hexeve ndeayvu vy remombe'u 'rã ijayvu aguã. Ha'e gui xee aiko 'rã ndejuru ha'e ijuru reve, ha'e rombo'e 'rã mba'emo pejapo aguã re.
¹⁶ Nderekovia nderyke'y 'rã ijayvu penetarã kuery pe. Ha'e ma ndejuru rekovia 'rã ijayvu, ha'e rã ndee ma ixupe aipo'ere uka 'rã xee Penderuete rami.
¹⁷ Ha'e rami ejopy kova'e popoka ndepo py, ha'e va'e py hexa pyrã rejapo aguã – he'i.

Egito vyvvy katy Moisés ojevuyague

- ¹⁸ Ha'e gui Moisés ojevvy vy guaty Jetro-a py ranhe ovaê. Aipoe'i guaty pe:
 – Tove taa xeretarã kuery Egito vyvvy re ikuaia py ju ajevvy aguã, okuave teri paa aexa aguã. Ha'e rã Jetro ma
 – Tereo porã ke – he'i Moisés pe.
¹⁹ Ha'e gui Midiã vyvvy re teri Moisés oiko reve SENHOR aipoe'i ixupe:
 – Tereo, ejevvy ju Egito katy, mba'eta ndejukaxe va'ekue omanomba ma – he'i.
²⁰ Ha'e ramo Moisés ma gua'yxy ha'e gua'y kuery ogueraa vy omoĩ mburika áry. Ha'e rami vy Egito vyvvy katy ojevvy. Opo py ma Moisés ogueraa Nhanderuete pegua popoka.
²¹ SENHOR aipoe'i ju Moisés pe:
 – Egito vyvvy re reveaÿ vy ke Faraó renonde ejapopa hexa pyrã ndepo py amboaxa va'ekue ha'e javi. Ha'e rami avi xee ajapo 'rã inhakã ratã aguã rami, neretarã kuery omondouka e'ÿ aguã.
²² Faraó pe aipo're 'rã: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Israel kuery ma xera'y jpyyguia rami.
²³ Ha'e nunga rupi aipoa'e ndevvy xera'y remondouka aguã xevvy oiko aguã. Ha'e rã neremondoukaxeĩ ramo xee ajuka 'rã ndera'y jpyyguare rereko va'e', he'i uka ndevvy”, 're 'rã ixupe.
²⁴ Ha'e gui tape rupi Moisés oguataa rupi opyvu'ua py SENHOR ovaexĩ. Ha'e vy ojukaxe.*
²⁵ Ha'e ramo ta'yxy Zipora ma peteĩ ita haimbe va'e oguenoê vy omboi opi'a pire, ha'e Moisés py vyvvy'iry omombo. Ha'e vy aipoe'i ixupe:
 – Ndee xeme ma xevvy rã jouguy moêa – he'i.
²⁶ Ha'e rami rã SENHOR oeja Moisés oikove aguã rami. Opi'a pire omboia káuxa ae ixupe ta'yxy “Xeme jouguy moêa”, he'i.
²⁷ Ha'e gui tyke'y Arão pe voi SENHOR aipoe'i:
 – Tereo tekoa e'ÿa py eovaexĩ nderyvy Moisés – he'i. Ha'e ramo ha'e va'e ojepe'a ovy. Nhanderuete pegua vyvvy oĩ va'e py guyvvy ovaexĩ vy oayvupa.
²⁸ Ha'e ramo guyke'y Arão pe Moisés omombe'u SENHOR hexeve ijayvu vy omondoukaague, ha'e hexa pyrã ojapo ukaague ha'e javi.
²⁹ Ha'e gui Moisés jogueraa Arão reve. Ha'e vy omboatypa Israel kuery mongetaaty kuery.
³⁰ Heta va'e kuery pe Arão omombe'u Moisés pe SENHOR aipoe'i ukaague ha'e javi, ha'e kuery oexaa py ojapo avi hexa pyrã.
³¹ Ha'e rami rã ha'e kuery oguerovia. Mba'eta SENHOR oikuaa pota vy Israel kuery ikuai axya oexa ma. Ha'e nunga ha'e kuery pe omombe'u rã oendu vy oĩmba guenapy'ã re, ha'e ombojerovia.

5

Faraó pe Moisés ha'e Arão ijayvuague

- ¹ Ha'e gui Faraó-a py Moisés Arão reve jogueraa vy aipoe'i ixupe:
 – Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: “Emondouka na xevvygua kuery, xemboete vy ngaru ojapo aguã tekoa e'ÿa py”, he'i.
² Ha'e rã Faraó aipoe'i:
 – Mava'e tu SENHOR oiko, ijayvua xee aendu vy Israel kuery amondouka aguã? Xee ndaikuaai teve “ SENHOR” pejea, neĩ namondoukai 'rã Israel kuery – he'i.
³ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'ive ju:
 – Hebreu kuery ruete ma ou orepu. Ha'e nunga rupi oremondouka na mboapy ára re tekoa e'ÿa py roo aguã, SENHOR oreruete pe mba'emo rome'ê aguã, orere ha'e ombou e'ÿ aguã mba'eaxy, e'ÿ vy kyxe revegua.
⁴ Ha'e ramo ha'e kuery pe Egito pygua huvixa aipoe'i:

* 4:24 Nhanderuete ojukaxe mba'eta Moisés nombói teri gua'y pire, ijayvuague rami e'ÿ (Gênesis 17.9-14).

– Moisés ha'e Arão, mba'e nunga rupi? Mba'e re tu pemombytu'uxe ri penetarã kuery omba'eapoa gui? Tapeo na peẽ kuery pemba'eapo aguã katy.

⁵ Faraó aipoe'i avi:

– Penetarã kuery heta ma ikuai oreyvy re. Ha'e rã peẽ ma pemombytu'uxe omba'eapoa gui.

Faraó Israel kuery ombojexavai reiague

⁶ Ha'e va'e árave Faraó ijayvu guembiguai huvixa kuery ha'e omba'eapoa re opena va'e kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁷ – Aỹ gui ma Israel kuery pe napeme'ëvei ma 'rã mba'emo 'ygue jypy guare rami, vvy jykuerã ojapo aguã. Ha'e kuery ae too ha'e kuery ae tojou mba'emo 'ygue.

⁸ Ha'e rami avi ha'e kuery pe pejapo uka 'rã vvy jykuerã jypy'i guive ojapoaty rami ae. Mbovyve'i tojapo eme. Mba'eta ha'e kuery ma inhate'ỹ okuapy. Ha'e rami vy ae “Jaje'oi, mba'emo nhame'ẽ Nhanderuete pe”, he'i.

⁹ Ha'e nunga rupi pembopoyive tema ha'e va'e avakue rembiaporã, ha'e va'e rupi anho ikuai aguã, ijapu va'e ayvu ojapyxaka e'ỹ aguã – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo hembiguai huvixa kuery ha'e omba'eapoa re opena va'e kuery oje'oi vvy ijayvu Israel kuery pe:

– Faraó aipoe'i: “Pendeivy name'ëvei ma 'rã mba'emo 'ygue.

¹¹ Tapeo, peẽ ae pejovo mba'emo 'ygue pejoua py rei. Mba'eta mba'eve py ndapejapoi 'rã penerembiapo mbovyve'i”, he'i uka pẽvy – he'i.

¹² Ha'e ramo Egito vvy ha'e javi rupi Israel kuery oaĩmba oje'oivy mba'emo 'ygue 'rãgue py hembyrekue ri jepe omono'õ aguã.

¹³ Huvixa kuery ombojexavai rei herekovy. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejapopa ke penembiapo peteĩ-teĩ ára pyguarã pejopy va'ekue mba'emo 'ygue ikuai jave guare rami – he'i.

¹⁴ Ha'e rami vvy oinupã Israel kuery omba'eapoa re opena va'e kuery Faraó rembiguai huvixa kuery omoĩ va'ekue. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i okuapy:

– Mba'e re tu napemombai kuee, neĩ ange penembiaporã pejopy va'ekue, kueve guare rami vvy jykuerã pejapopa aguã?

Moisés ha'e Arão pe Israel kuery ivai okuapyague

¹⁵ Ha'e ramo Israel kuery omba'eapoa re opena va'e kuery oje'oi Faraó-a py. Ixupe ijayvu vy aipoe'i:

– Mba'e re tu ha'e rami orerereko nerembiguai orekuai va'eri?

¹⁶ Mba'emo 'ygue ma nome'ẽavei ore kuery nerembiguai orekuai va'e pe, ha'e rami teĩ “Pejapo ke vvy jykuerã”, 're uka oreyvy. Ore ma orenupãmbaa rami teĩ pende kuery ae pejejavy.

¹⁷ Ha'e rami teĩ Faraó ombovai:

– Peneate'ỹ, peneate'ỹ. Ha'e rami vy ae “Jaje'oi, mba'emo nhame'ẽ SENHOR pe”, peje jepi.

¹⁸ Ha'e gui aỹ tapeo pemba'eapo. Ha'e rã mba'emo 'ygue ma nome'ẽai 'rã pendeivy. Ha'e rami teĩ pejapo retaaty rami ae 'rã pejapo vvy jykuerã.

¹⁹ Ha'e ramo Israel kuery omba'eapoa re opena va'e kuery ojexavai rei okuapy, ha'e kuery pe aipo'ea rã: “Mba'eve py mbovyve'i pejapo eme vvy jykuerã, peteĩ-teĩ ára py pejapo aguã va'ekue.”

²⁰ Ha'e gui Faraó renonde gui ha'e kuery oje'oi vvy oexa Moisés ha'e Arão ha'e kuery rarõa py ikuai rã.

²¹ Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i:

– Tove pendere SENHOR toexa pota, toikuaa pota pendere, mba'eta peẽ pejapo Faraó orere nda'ija'ei aguã rami, ha'e hembiguai kuery renonde. Ha'e kuery po py reme'ẽ kyxe orejuka aguã – he'i okuapy.

²² Ha'e ramo Moisés SENHOR pe ojapukai. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR, mba'e re tu rembojexavai uka kova'e kuery? Mba'e re tu xee xembou?

²³ Mba'eta Faraó-a py nderery rupi xeayvu aguã ajexa ukua ára guive ma ojavyky rei kova'e kuery. Ha'e rã ndee ma peteĩve py ndereraa jepi teri ndevyguia kuery.

6

¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Aỹ ma rexa 'rã mba'emo Faraó re ajapo va'e, mba'eta xepo'akaa aexa uka ramo 'rãe penemondouka, xepo'akaa aexa uka ramo 'rãe penerenoẽ ukapa ovyvy gui.

Israel kuery ogueraa jepe aguã re Nhanderuete ijayvuague

² Ha'e gui Nhanderuete ijayvuve ju Moisés pe. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xee ma SENHOR.

³ Abraão, Isaque ha'e Jacó pe ajexa uka vy Penderuete ipo'akapa va'ea rami ajekuaa uka raka'e. Ha'e rã xerery SENHOR rupi ma ha'e kuery pe ndajekuaa ukai.

⁴ Ha'e kuery reve ajapo avi xereve guarã, ha'e va'e rupi Canaã vvy ame'ê aguã hekoarã, ha'e va'e vvy re oguata rei va'e rami ikuaiaague ae.

⁵ Aendu avi Egito pygua kuery Israel kuery escravo omoingo rã ipoaë okuapya. Ha'e rami vvy xema'endu'a xereve guarã ajapo va'ekue re.

⁶ Ha'e nunga rupi aipo're Israel kuery pe: "Xee ma SENHOR. Ha'e rami vvy roguenoë 'rã Egito pygua penembovoyia guy gui. Roipe'a 'rã pemba'eapo vaipaa gui, ha'e rogueraa jepe 'rã xepo aupi vvy nhombopagaarã tuvixa va'e ambou reve.

⁷ Xee rogueraa 'rã xevy guarã, ha'e aiko 'rã Penderuete. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee SENHOR ae Penderuete aikoa, Egito pygua penembovoyia guy gui roguenoë va'e.

⁸ Ha'e rami vvy rogueraa 'rã vvy Abraão pe ame'ê aguã auraague, Isaque ha'e Jacó pe guive. Pendeivy ju ame'ê 'rã penderekoarã. Xee ma SENHOR", 're 'rã xerery rupi.

⁹ Ha'ekue rami ae Moisés ijavyu Israel kuery pe. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoikuaa potai Moisés re, escravo poyi ikuaiaa gui onhe'ê py ikueraí vvy.

¹⁰ Ha'e gui teĩgue ju SENHOR ijavyu Moisés pe. Ha'e vvy aipoe'i:

¹¹ — Tereo Egito pygua huvixa Faraó-a py. Aipo're ixupe: "Tove na too Israel kuery ndeyvy gui", 're.

¹² Ha'e rã Moisés ombovai vvy aipoe'i SENHOR pe:

— Neĩ endu ke, Israel kuery ma noendui. Mba'exa'vy tu Faraó oendu ta xeyavyu? Ndaxeavyu porã kuaai — he'i.

¹³ Ha'e rami teĩ Moisés ha'e Arão pe SENHOR ojapo uka ae Israel kuery peguarã, ha'e Egito pygua huvixa Faraó peguarã guive, Egito vvy gui Israel kuery oguenoë aguã.

Moisés ha'e Arão ramymino kuery rery oĩa

¹⁴ Po rami ma heta va'e kuery re opena va'e kuery rery. Israel ra'y jypygua Rúben ra'y kuery ma Enoque, Palu, Hezrom ha'e Carmi. Ha'e va'e kuery ma Rúben ra'y kuery.

¹⁵ Ha'e Simeão ra'y kuery ma Jemuel, Jamim, Oade, Jaquim, Zoar ha'e Canaã pygua pi'a Saul. Ha'e va'e kuery ma Simeão ra'y kuery.

¹⁶ Po rami ma Levi ra'y kuery rery hamymino kuery reve: Gérson, Coate ha'e Merari. Levi ma cento e trinta e sete ma'etỹ re oiko.

¹⁷ Gérson ra'y kuery ma Libni ha'e Simeí, ta'y kuery rery oĩa rami.

¹⁸ Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel. Ha'e gui Coate ma cento e trinta e três ma'etỹ re oiko.

¹⁹ Merari ra'y kuery ma Mali ha'e Musi. Ha'e rami ma Levi ra'y kuery rery hamymino kuery reve.

²⁰ Ha'e gui Anrão ma gua'yxyrã ojou ojaixe Joquebede. Ha'e ramo oikuavã Arão ha'e Moisés. Anrão ma cento e trinta e sete ma'etỹ re oiko.

²¹ Isar ra'y kuery ma Corá, Nefegue ha'e Zicri.

²² Uziel ra'y kuery ma Misael, Elzafã ha'e Sitri.

²³ Arão ma gua'yxyrã ojou Aminadabe rajy Eliseba, Naassom reindy va'e. Ha'e ramo oikuavã'i Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

²⁴ Corá ra'y kuery ma Assir, Elcana ha'e Abiasafe. Ha'e va'e ma Corá ra'y kuery.

²⁵ Ha'e gui Arão ra'y Eleazar ma gua'yxyrã ojou Putiel rajy kuery va'e regua. Ha'e ramo oikuavã'i Finéias. Ha'e va'e kuery ma hoo va'e yvatekueve va'e ikuai gua'y kuery reve.

²⁶ Ha'e gui Arão ha'e Moisés pe ae SENHOR aipoe'i: "Penoë ke Israel kuery Egito vvy gui xondaro ikuai va'e rami" he'i va'ekue.

²⁷ Ha'e va'e kuery ma Egito pygua huvixa Faraó pe ijavyu va'ekue Egito gui Israel kuery oguenoë aguã. Moisés ha'e Arão hery va'e.

Faraó pe Moisés ijavyu jevyague

²⁸ Ha'e va'e jave ae SENHOR ijavyu Moisés pe Egito vvy re oiko rã.

²⁹ Ha'e vvy aipoe'i ixupe:

— Xee ma SENHOR. Aipo're Egito pygua huvixa Faraó pe ndevy xeyavyuague ha'e javi rupi — he'i.

³⁰ Ha'e ramo Moisés ombovai SENHOR renonde:

— Xee ma ndaxeavyu porã kuaai. Mba'exa tu Faraó xenhe'ê rendu ta?

7

¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Ma'ê, ndee romoĩ tuuete rami Faraó áry. Ha'e rã nderyke'y Arão oiko 'rã ndeavyu mombe'uarã.

² Mba'eta nderyke'y Arão pe remboaxa 'rã ndevy aipoa'e uka va'e ha'e javi. Ha'e gui ha'e va'e ju 'rã ijayvu Faraó pe, oyvy gui Israel kuery omondouka aguã.

³ Ha'e rami avi xee ma ajapo 'rã Faraó inhakã ratã aguã rami. Ha'e Egito vyv re ajapo 'rã heta hexa pyrã ha'e xeguigua iporã va'e.

⁴ Ha'e rami teĩ Faraó ndojapyxakai 'rã pendeayvu re. Ha'e nunga rupi xee amoĩ 'rã xepo Egito áry. Ha'e rami vyv ajapo 'rã Egito vyv gui oẽmba aguã rami xexondaro kuery xevygua kuery ikuai va'e, Israel kuery, nhombopagaarã tuvixa va'e aikuaa uka reve.

⁵ Ha'e ramo Egito pygua kuery oikuaa 'rã xee SENHOR aikoa, Egito áry xepo amoĩ jave ha'e kuery mbyte gui Israel kuery anoẽmba vy.

⁶ Ha'e gui Moisés ha'e Arão ojapo ha'e rami. Ha'e kuery pe SENHOR ijayvuague rami ae ojapo okuapy.

⁷ Moisés ma oitenta ma'etỹ oguereko, ha'e rã Arão ma oitenta e três ma'etỹ oguereko Faraó pe ijayvu jave py.

⁸ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

⁹ — Ha'e gui pẽvy Faraó “Pejapo ha'vy hexa pyrã, ha'e ramo ajerovia 'rã pendere”, he'i rã ke aipo're Arão pe: “Ejopy ndepopoka, ha'e emombo Faraó renonde.” Ha'e ramo ojeapo 'rã mboi.

¹⁰ Ha'e ramo Moisés ovaẽ Faraó-a py Arão reve. Ha'e vyv ojapo SENHOR ha'e kuery pe ojapo uka va'ekue. Arão omombo opopoka Faraó ha'e hembiguai kuery renonde. Ha'e ojeapo mboi.

¹¹ Ha'e ramo Faraó ogueruruka hi'arandu va'e ha'e imba'evyky va'e kuery. Ha'e ramo Egito pygua hi'arandu va'e kuery ma ha'ekue rami ae ojapo nhemi rupi hi'arandua py.

¹² Ha'e ramo ha'e kuery voi opopoka peteĩ-teĩ omombo ramo ojeapo mboi. Teĩ Arão popoka ho'upa ha'e kuery popoka.

¹³ Ha'e rami teĩ Faraó inhakã ratã vyv noendu potai SENHOR ijayvuague re.

Jypygua nhombopagaarã yy tuguy omoingoague

¹⁴ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Faraó ma inhakã ratã vyv nomondouxaxei neretarã kuery.

¹⁵ Tereo ju Faraó-a py ko'ẽmba'i ramove. Ha'e ma oo 'rã yy katy. Rearõ 'rã yakã yvỹry. Ndepo py rereko 'rã ndepopoka mboi ojeapo va'ekue.

¹⁶ Ha'e aipo're ixupe: “ SENHOR hebreu kuery ruete xembou ndea py aipoa'e aguã: 'Emondouka xevelygua kuery tekoa e'ya py ikuai aguã xeivy. Ha'e rami teĩ aỹ peve nerendu potai', ha'e aguã.

¹⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'i ukave ju: 'Pova'e nunga rupi 'rã reikuaa xee SENHOR aikoa. Kova'e popoka xepo py areko va'e py ainupã 'rã yy yakã rupi oĩ va'e. Ha'e ramo oiko 'rã tuguy.

¹⁸ Pira yakã rupi ikuai va'e omanomba 'rã. Yakã heakuã vaikue 'rã, ha'e Egito pygua kuery ojeguaru 'rã yakã gui oy'u aguã', he'i uka.”

¹⁹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

— Aipo're Arão pe: “Ejopy ndepopoka, ha'e eupi ndepo yy Egito rupi ikuai va'e áry, yakã, yy rape, yupa ikuai va'e ha'e yy omboty pyre ha'e javi áry, tuguy oiko aguã. Toiko tuguy Egito vyv jave re, yryru yvyra guigua ha'e ita guigua py”, 're 'rã ixupe — he'i.

²⁰ Ha'e ramo Moisés ha'e Arão ojapo SENHOR ijayvuague. Ha'e rami vyv Arão opopoka oupi vyv oinupã yy yakã rupi oĩ va'e, Faraó ha'e hembiguai kuery oexaa py. Ha'e ramo yy yakã rupi oĩ va'e ha'e javi tuguy oiko.

²¹ Pira yakã rupi ikuai va'e omanomba. Yakã heakuã vaikue. Ha'e Egito vyv re ikuai va'e nda'evevei yakã gui oy'u aguã. Egito vyv jave re tuguy oiko.

²² Ha'e gui Egito pygua imba'ekuaa va'e kuery voi ha'ekue ramigua ju ojapo okuapy nhemi rupi hi'arandua py. Ha'e nunga rupi Faraó inhakã ratã vyv noendu potai, SENHOR ijayvuague rami vyv.

²³ Faraó ojere vyv ngoo katy ju oo. Neĩ ha'e nunga re voi ndoikuaa potai opy'a py.

²⁴ Ha'e gui Egito pygua kuery ha'e javi ojo'o okuapy yakã yvỹry, ojou aguã yyv oy'u aguã. Mba'eta yyv yakã guigua nda'evevei oy'u aguã.

²⁵ Ha'e gui SENHOR yakã oinupã uka rire sete ára oaxa.

8

Mokoĩa nhombopagaarã ju'i ombouague

¹ Ha'e va'e rire SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Tereo ju Faraó-a py, ha'e aipo're ixupe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Tove too xevelygua kuery, xeivy ikuai aguã.

² Xapy'a rei neremondoukai ramo ma rombopaga 'rã ju'i ndevy ha'e javi rupi ambou vy.

³ Yakã gui oiko 'rã ju'i. Mbovy e'ÿ 'rã oê, oiko 'rã ndero py, opy ja'o'i rekeaty py, nderupa áry, nerembiguai kuery ro rupi, ndevyguá kuery re, ha'e mbojape pembojyaty rupi, mbojaperã pemopomoaty rupi.

⁴ Ju'i ojeupi 'rã ndere, nerembiguai kuery ha'e ndevyguá kuery ha'e javive re', 're 'rã ixupe."

⁵ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

– Aipo're ke Arão pe: “Eupi ndepo ndepopoka reve yakã áry, yy rape ha'e yupa ikuai va'e áry, ju'i rejapo Egito vvy re oê aguã rami”, 're.

⁶ Ha'e ramo Arão opo oupi yy Egito vvy re ikuai va'e áry. Ha'e rã ju'i oê vvy Egito vvy ha'e javi rupi ojao'i.

⁷ Ha'e ramo imba'ekuaa va'e kuery ha'ekue ramigua ju ojapo nhemi rupi hi'arandua py. Ha'e vvy ojapo Egito vvy re ju'i oê aguã rami.

⁸ Ha'e gui Faraó oenoí Moisés ha'e Arão. Ha'e vvy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pejerure SENHOR pe oipe'a aguã ju'i xea gui ha'e xevyguá kuerya gui. Ha'e ramo ma pende kuery romondouka 'rã SENHOR pe mba'emo peme'ê aguã.

⁹ Ha'e ramo Moisés aipoe'i Faraó pe:

– Aipo're ke xevy araka'e pa reipota ajerure ndere, nerembiguai kuery ha'e ndevyguá kuery re, ju'i oipe'aa aguã ndea gui ha'e ndero pyguá kuerya gui, yakã py anho ju opyta aguã.

¹⁰ – Ko'ê rã – he'i.

Moisés aipoe'i:

– Toiko ndeayvua rami, reikuaa aguã peteive jipoia SENHOR Oreruete ramigua.

¹¹ Ndea gui ojepe'apa 'rã ju'i, ndero pyguá kuery, nerembiguai kuery ha'e ndevyguá kuerya gui. Yakã py anho ju 'rã ikuai – he'i.

¹² Ha'e ramo Moisés ha'e Arão jogueraa Faraó-a gui. SENHOR pe Moisés ojapukai ju'i káua, Faraó reve jogueroayvuague rami vvy.

¹³ Ha'e ramo SENHOR ojapo Moisés ijayvuague rami. Ju'i omanomba oo rupi, oka rupi ha'e mba'ety rupi ikuaiague py.

¹⁴ Ijaty reta-eta. Ha'e ramo vvy jave re heakuã vaikue.

¹⁵ Ha'e gui Faraó ma oo jepea oexa vvy inhakã ratãve ju. Ha'e vvy noenduxevei, SENHOR ijayvuague rami vvy.

Mboapya nhombopagaarã ky ombouague

¹⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Aipo're Arão pe: “Eupi ndepopoka, ha'e einupã vvy ku'i re, ky oiko aguã Egito vvy jave re”, 're.

¹⁷ Ha'e rami ojapo. Arão opo opopoka reve oupi vvy oinupã vvy ku'i. Ha'e ramo oiko reta ky avakue re ha'e mymba kuery re. Vvy ku'i ha'e javi gui ky oiko Egito vvy jave re.

¹⁸ Ha'e ramo imba'ekuaa va'e kuery ma ha'ekue ramigua ae avi o'arandua rupi ojapo nhemixe ky omoingo aguã, va'eri ndojapo kuaai. Ky anho ikuai avakue re ha'e mymba kuery re.

¹⁹ Ha'e ramo imba'ekuaa va'e kuery aipoe'i Faraó pe:

– Kova'e ma Nhanderuete kuã ojapo va'e – he'i teí Faraó inhakã ratã. SENHOR ijayvuague rami vvy noendui ae.

Irundya nhombopagaarã mberu ombouague

²⁰ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Epu'ã ke ko'ê rã aje'ive'i reve, ha'e ejexa uka ju Faraó pe. Ha'e va'e oo 'rã oiny yy katy. Ha'e rã ixupe aipo're: “Po rami ijayvu SENHOR: ‘Tove too xevyguá kuery, xevy ikuai aguã.

²¹ Ha'e gui xevyguá kuery neremondoukai ri ramo ma'ê, xee ambou 'rã mberu nde'áry, nerembiguai kuery, ndevyguá kuery ha'e ndero pyguá kuery áry. Ha'e Egito pyguá kuery ro rupi omonyemba 'rã mberu, vvy ha'e kuery ikuai va'i.

²² Ha'e rã Gósen vvy re xevyguá kuery ikuai rupi ma amboae rami 'rã ajapo. Xevyguá kuery ikuai re mberu ndoikoi 'rã, reikuaa aguã pendeivy mbyte re voi xee SENHOR aikoa.

²³ Ha'e rã ndevyguá kuery ma xevyguá kuery arekoa rami e'ÿ 'rã areko. Ko'ê rã oiko 'rã ha'e nunga hexa pyrã', he'i uka ndevy”, 're.

²⁴ Ha'e rami ae SENHOR ojapo. Ha'e ramo Faraó ro re ou mbovy e'ÿ mberu, hembiguai kuery ro re ha'e Egito vvy ha'e javi áry. Ha'e ramo vvy na'iporãvei mberu gui.

²⁵ Ha'e ramo Faraó oenoí Moisés ha'e Arão. Ha'e vvy aipoe'i:

– Tapeo, Penderuete pe mba'emo peme'ê teí kova'e vvy re anho ta'vy.

²⁶ Moisés ombovai:

– Ha'e rami rojapo aguã nda'vei, mba'eta SENHOR Oreruete pe rome'ê 'rã mba'emo Egito pyguá kuery ojou porã va'e'ÿ. Ma'ê, xapy'a rei ha'e kuery oexaa rupi ha'e nunga rome'ê ramo ha'e kuery oreapipa 'rã ita py.

²⁷ Ha'e rami 'rãgue py mboapy ára re 'rã roo tekoa e'ÿa py, ha'e py mae SENHOR Oreruete pe mba'emo rome'ê aguã, orevy aipoe'ia rami vy – he'i.

²⁸ Ha'e ramo Faraó aipoe'i:

– Ha'eve 'rã tekoa e'ÿa py teĩ peo aguã mba'emo peme'ê aguã. Ha'e rami avi mombyry ete e'ÿ 'rã peo. Ha'e xere voi ke penhembo'e.

²⁹ Moisés ombovai:

– Ma'ê, aÿ ma xee nerenonde gui aa vy anhembo'e 'rã SENHOR pe. Ha'e gui ko'ê rã kova'e mberu ojepe'apa 'rã ndee Faraó-a gui, nerembiguai kuery ha'e ndevyguá kuery ha'e javia gui. Ha'e rami avi Faraó, xembotavyve eme, xeretarã kuery SENHOR pe mba'emo ome'ê aguã neremondoukaia py – he'i.

³⁰ Ha'e ramo Faraó renonde gui Moisés oo vy onhembo'e SENHOR pe.

³¹ Ha'e ramo SENHOR ojapo Moisés ijayvuague rami. Ha'e ramo mberu ojepe'apa Faraó-a gui, hembiguai kuery ha'e ixupeguá kuery ha'e javia gui. Peteĩ'i voi ndopytai mberu.

³² Ha'e rami teĩ Faraó inhakã ratã ju. Ha'e vy nomondoukai ha'e kuery.

9

Peteĩ nhiruã nhombopagaarã mymba re mba'eaxy ombouague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ejexa uka ju Faraó pe, ha'e aipo're ixupe: “Po rami SENHOR hebreu kuery ruete va'e ijayvu: ‘Tove too xevelyguá kuery, xevely ikuai aguã.

² Mba'eta xapy'a rei neremondoukai ha'e remombyta nhea'ã ramo

³ SENHOR opo omoi 'rã nerymba kuery nhuũndy rupi ikuai va'e áry, kavaju kuery, mburika, camelo kuery, vaka ha'e vexa'i kuery áry, mba'eaxy vaikue ombou vy.

⁴ Ha'e rã Israel kuery rymba kuery re ma SENHOR amboae rami 'rã ojapo Egito pygua kuery rymba re ojapo 'rãgue py, Israel kuery rymba neĩ peteĩve omano e'ÿ aguã', he'i uka ndevy.

⁵ Mba'eta SENHOR oa'anga ma ha'e nunga oiko aguã ára. Ko'ê rã ha'e nunga SENHOR omoingo 'rã yvy re’, 're 'rã ixupe – he'i.

⁶ Ha'e gui ko'ê jevy SENHOR ha'e nunga ombou ramo Egito pygua kuery rymba ha'e javi omano. Ha'e rã Israel kuery rymba ma nomanoi neĩ peteĩ.

⁷ Ha'e gui Faraó omondouka oma'ê aguã, ha'e rã Israel kuery rymba nomanoi neĩ peteĩ. Ha'e rami teĩ Faraó inhakã ratã vy nomondoukai ha'e kuery.

Seis-a nhombopagaarã ai vaikue ombouague

⁸ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

– Tata rupa gui pejopy pendepo renyê tanhimbu. Ha'e ramo Faraó renonde Moisés omombo 'rã yvate katy.

⁹ Ha'e va'e gui oiko 'rã iku'i va'e Egito yvy ha'e javi áry. Ha'e ramo Egito yvy jave rupi oiko 'rã irurupa, opu 'rã ai vaikue avakue re ha'e mymba kuery re – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo ha'e kuery oo vy tata rupa gui ojopy tanhimbu, ha'e vy oo Faraó-a py. Moisés omombo yvate katy. Ha'e ramo ha'e va'e gui oiko irurupa va'e ha'e ai vaikue avakue re ha'e mymba kuery re.

¹¹ Ha'e nunga rupi Moisés renonde gui imba'ekuaa va'e kuery ojepe'apa ai vaikue gui. Mba'eta imba'ekuaa va'e kuery re voi ai vaikue oiko, ha'e Egito pygua kuery ha'e javi re.

¹² Ha'e rami teĩ SENHOR ojapo Faraó inhakã ratã aguã rami. Ha'e ramo noendui, Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy.

Sete-a nhombopagaarã amandau ombouague

¹³ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Epu'ã ke ko'ê rã aje'ive. Ejexa uka Faraó pe, ha'e aipo're ixupe: “Po rami SENHOR hebreu kuery ruete ijayvu: ‘Tove too xevelyguá kuery, xevely ikuai aguã.

¹⁴ Mba'eta aÿ ma ndere ete amoi 'rã nhombopagaarã ha'e javi, nerembiguai kuery ha'e ndevyguá kuery áry, peikuaa aguã avave rei xee ramigua jipoia yvy jave re.

¹⁵ Mba'eta ha'e rami ajapoxe va'e rire rojuka aguã xepo amoi ma 'rãgue, ndee ha'e ndevyguá kuery áry mba'eaxy ambou vy. Roipe'apa ma 'rãgue yvy gui.

¹⁶ Ha'e rami teĩ ha'e rami ndajapoi, ndevy aexa uka aguã xepo'akaa, ha'e xerery rupi xereko omombe'ua aguã yvy jave re.*

¹⁷ Ha'e rã ndee repu'ã rei teri va'e ty'y xevelyguá kuery rovai, remondouka e'ÿ aguã?

¹⁸ Ma'ê, ko'ê rã kova'e hora ojeupity ju jave ajapo 'rã amandau ho'a vaipa aguã rami, Egito yvy re oiko e'ÿ teri va'e ramigua ijypya ára gui aÿ peve.

* 9:16 Romanos 9.17

¹⁹ Ha'e gui aÿ ma emoinge ukapa nerymba vaka, avakue ha'e mymba nhuũndy rupi ikuai va'e. Mba'eta opy ndoikei vy ha'e kuery re amandau ho'a rã omanomba 'rã', he'i uka ndevy", 're.

²⁰ Ha'e ramo Faraó rembiguai kuery va'e regua amongue ma SENHOR ayvu oendu vy ojeayvu. Ha'e rami vy ojapo guembiguai kuery ha'e guymba vaka kuery oupa aguã rami ngoo rupi.

²¹ Ha'e rã SENHOR ayvu re ndoikuaa potai va'e ma oeja guembiguai kuery ha'e vaka kuery nhuũndy re ae.

²² Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eupi ndepo yvate katy. Ha'e rã ho'a 'rã amandau Egito vyvave re, avakue áry, mymba ha'e Egito vyvave re mba'ety rupi onhotý mbyre ikuai va'e áry.

²³ Ha'e ramo Moisés yvate katy opopoka oupi ramo SENHOR ombou yapu hatã va'e ha'e amandau, tata voi ho'a vyvave re. Ha'e rami vy SENHOR ojapo amandau Egito vyvave re ho'a aguã.

²⁴ Ha'e rami ete amandau ha'e tata amandau re irũ va'e ho'a nda'eveite ete va'e. Ha'e ramigua oiko va'e'y teri Egito vyvave re, Egito pygua ikuai ypya ára guive.

²⁵ Ha'e gui Egito vyvave re amandau ojuka opa mba'e oka rupi ikuai va'e, avakue ha'e mymba kuery. Amandau ojavyky avi mba'ety rupi onhotý mbyre ha'e javi, omopẽmba avi vyvave re nhuũndy rupi ikuai va'e.

²⁶ Ha'e rã Gósen vyvave re Israel kuery ikuai py anho ndo'ai amandau.

²⁷ Ha'e ramo Faraó oenoĩ uka Moisés ha'e Arão. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Aÿ ma ajejavu. SENHOR ma heko porã va'e, ha'e rã xee ha'e xeivygua kuery ma rojejavu va'e.

²⁸ Ejavukai ke ha'vy SENHOR pe, mba'eta ha'eve ma kova'e yapu atã va'e ha'e amandau. Xee romondouka 'rã, ndapepytavei ma 'rã apy.

²⁹ Ha'e ramo Moisés ombovai:

– Xee ma tetã gui aẽ vy xepo aupi 'rã SENHOR pe. Ha'e ramo yapu va'e oaxa 'rã, ndo'avei 'rã amandau, peikuaa aguã ko vyvave re SENHOR mba'ea.

³⁰ Ha'e rami avi xee aikuaa ndee ha'e nerembiguai kuery SENHOR Ooreruete renonde pejererokyje aguã noĩ teria.

³¹ (Ha'e javave py linho ha'e cevada ikuai va'e ojavykypa, mba'eta cevada ma hary ma, ha'e rã linho ma ipoty.

³² Ha'e rã trigo ha'e centeio ma ndojavykyi, naenhoĩ teri ramo.)

³³ Ha'e gui Faraó renonde gui Moisés oo ju vy oẽ tetã gui. SENHOR pe opo oupi ramo yapu atã va'e ha'e amandau oaxapa, neĩ nda'okyvei vyvave re.

³⁴ Ha'e rami teĩ amandau ha'e yapu atã va'e oaxapa rã Faraó oexa vy ojejavuve ju, mba'eta guembiguai kuery reve inhakã ratã va'e meme.

³⁵ Ha'e rami vy Faraó inhakã ratã vy nomondoukai Israel kuery, Moisés pe SENHOR ijavyvague rami vy.

10

Oito-a nhombopagaarã tuku ombouague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Tereo Faraó-a py, mba'eta amoakã ratã, hembiguai kuery guive, ha'e kuery mbyte ajapo aguã kova'e nunga hexa pyrã,

² ha'e ndera'y kuery pe, ndera'y ra'y kuery pe remombe'u aguã Egito pygua kuery ajavyky reiague, ha'e ha'e kuery mbyte mbovykue rei e'y nhomondyipaarã ambouague, ha'e kuery oikuaa aguã xee ae SENHOR aikoa – he'i.

³ Ha'e ramo Moisés ha'e Arão oo vy ojexa uka Faraó renonde. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Po rami SENHOR hebreu kuery ruete ijavyvu: “Raka'e peve tu nerenhemo'vyv'yi 'rã xerenonde? Tove too xeivygua kuery, xeivy ikuai aguã.

⁴ Ha'e rami teĩ xeivygua kuery neremondoukaxei aguã ramo ma'ẽ, ko'ẽ rã ambou 'rã tuku ndevyve re.

⁵ Ha'e ramo ojao'ipa 'rã vyvave re. Ha'e va'e gui neĩ peteĩ henda py ma ndojekuaavei 'rã. Ha'e kuery ho'upa 'rã amandau ndojavykypai va'ekue, ho'upa avi 'rã vyvave re pendevyve re henhoĩ va'ekue.

⁶ Ndero rupi voi omonyẽmba 'rã, nerembiguai kuery ha'e Egito pygua kuery ha'e javi ro. Nderu kuery oexa e'y teri va'e nunga, neĩ neramoĩ kuery voi, vyvave re ikuai ára guive kova'e ára peve”, he'i uka ndevy – he'i. Ha'e gui Moisés ojere vy ojepe'a ju ovy Faraó renonde gui.

⁷ Ha'e ramo Faraó rembiguai kuery aipoe'i ixupe:

– Raka'e peve tu kova'e ava nhandejopy 'rã herekovy? Emondouka na ha'e kuery, SENHOR nguete pe ikuai aguã. Nderoikuai teri ri ty'y Egito ivaipa maa? – he'i okuapy.

⁸ Ha'e gui Faraó renonde ogueru ju Moisés ha'e Arão. Ha'e ramo ha'e aipoe'i ha'e kuery pe:

– Tapeo, peiko SENHOR penderuete pe. Ha'e gui mava'e kuery tu oo va'erã pendereve?

⁹ Moisés ombovai:

– Ore revegua oo 'rã kunumigue, tujakue'i, orera'y kuery, orerajy kuery, orerymba kuery ha'e vaka kuery ha'e javi. Mba'eta rojapo 'rãe ngaru SENHOR pegua – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Faraó aipoe'i ha'e kuery pe:

– Toiko SENHOR pendereve, peë ha'e kyrĩgue reve, xapy'a rei romondouka ri ramo. Ha'e rami avi peikuaa pota, mba'eta ha'eve'ya rami pejapoxe.

¹¹ Ha'e rami nda'evei 'rã. Tapeo peë avakue anho SENHOR pe pendekuai aguã rejerurea rami – he'i. Ha'e rami vy Faraó guenonde gui oiipe'a uka.

¹² Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eupi ndepo Egito yvy áry, tuku ou vy ho'upa aguã jai rogue yvy re ikuai va'e, amandau ndojavykypai va'ekue ha'e javi – he'i.

¹³ Ha'e gui Egito yvy áry Moisés opopoka oupi ramo SENHOR kuaray oua katy gui ombou yvytu. Ha'e va'e ára pukukue re ha'e pytũ mbukukue re oiipeju. Ha'e gui ko'ë jave ma yvytu rupi ou tuku.

¹⁴ Ha'e rami vy tuku ou Egito yvy jave áry, yvy jave re oguejy. Heta ete vy ha'e va'e e'ý mbove ndoikoi teri ha'e va'e nunga tuku, neĩ ha'e va'e rire ndouvei ma 'rã ha'e va'e ramigua.

¹⁵ Mba'eta oja'o'ipa yvy ha'e javi, yvy huũ rei aguã rami opyta. Ho'upa jai rogue yvy re ikuai va'e ha'e yvyra'a ha'e javi, amandau ndojavykypai va'ekue. Egito yvy ha'e javi rupi mba'eve jipovei ipyau va'e yvyra re, neĩ jai rogue mba'ety rupi ikuai va'e.

¹⁶ Ha'e rami rã Faraó oenoĩ pojava Moisés ha'e Arão. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ajejavy SENHOR penderuete rovai ha'e peë kuery rovai.

¹⁷ Ha'e gui aý ma ajerure pëvy xeperdoa ju aguã ajevavya aýgua voi. Ha'e pejerure SENHOR penderuete pe xegui oiipe'a aguã kova'e manoa – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo Faraó renonde gui Moisés oo ju vy ojapukai SENHOR pe.

¹⁹ Ha'e ramo SENHOR ojapo yvytu kuaray oikea katy gui ju oiipeju atã aguã rami. Ha'e va'e ma tuku oguerovepe va'y oiitypa Ye'ë Pytã va'e py. Neĩ peteĩ tuku ndopytai Egito yvy jave re.

²⁰ Ha'e rami teĩ SENHOR Faraó omoakã ratã ramo nomondoukai Israel kuery.

Nove-a nhombopagaarã pytũ ombouague

²¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eupi ndepo yvate katy, Egito yvy re pytũ ou aguã, pytũ vaikue japokoa va'e regua – he'i.

²² Ha'e ramo Moisés yvate katy opo oupi ramo oiko pytũ ana Egito yvy jave re mboapy ára re.

²³ Ha'e nunga rupi peteĩve ndajoexai, peteĩve oĩa gui nopy'ãi mboapy ára re. Ha'e rã Israel kuery ro rupi ma hexakã.

²⁴ Ha'e ramo Faraó oenoĩ Moisés. Ha'e vy aipoe'i iuxupe:

– Tapeo, peiko SENHOR pe. Topyta penerymba vexa'i ha'e penerymba vaka anho. Pendera'y kuery kyrĩgue ma too avi pendupive.

²⁵ Moisés ombovai:

– Ha'e rami ri ramo ndee ae 'rã reme'ẽ orepo py mba'emo rojuka ha'e roapy vy SENHOR Oneruete pe rome'ẽ va'erã.

²⁶ Any, orerymba vexa'i kuery avi 'rã oo orerupive. Neĩ peteĩve pyapë ndopytai 'rã, mba'eta ha'e va'e regua gui roiporavo 'rã SENHOR Oneruete pe rome'ẽ aguã. Ndooroikuaai mba'e nunga pa SENHOR pe rome'ẽ va'erãa, ha'e py rova'e e'ya ja – he'i.

²⁷ Ha'e gui Faraó inhakã ratã aguã rami SENHOR ojapo ramo nomondoukaxei.

²⁸ Ha'e rami vy Faraó aipoe'i Moisés pe:

– Ejepe'a ke xea gui, ha'e eiko kuaa xerova rexa ve'ý aguã. Mba'eta xerova rexa jevya ára ma remano 'rã.

²⁹ Moisés ombovai:

– Ha'evea rami ndeayvu. Xee ndaexa jevyvei ma 'rã nderova – he'i.

11

Dez-a nhombopagaarã Nhanderuete ombou aguã re ijavyuague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Peteĩgue ju 'rã ambou nhomoingo axyarã Faraó ha'e Egito yvy ha'e javi áry. Ha'e ramo mae penemondouka 'rã apy gui. Penemondoukaa ára ma anheté penemoxêmba ete 'rã.

² Aÿ ma ndeayvu neretarã kuery oendua py, avakue ha'e javi ngoo katy'i rupi ikuai va'e pe mba'emo re ojerure aguã re, kunhague voi tojerure kunhague ngoo katy'i rupi ikuai va'e pe. Prata ha'e ouro guigua re tojerure — he'i.

³ Ha'e ramo SENHOR ojapo Egito pygua kuery ixupegua kuery omboaxy aguã rami. Moisés voi oikuaapy oiko Egito vvy re, Faraó rembiguai kuery ha'e ixupegua kuery omboetepa.

⁴ Ha'e gui Moisés aipoe'i Faraó pe:

— Po rami SENHOR ijavyu: “Pytũ mbyte jave xee aaxa 'rã Egito vvy mbyte rupi.

⁵ Ha'e ramo omano 'rã jypygua Egito vvy re ikuai va'e ha'e javive, Faraó guenda openaaty py uguapy va'e ra'y jypygua, hembiguai kunha mba'emo mongu'ia pygua pi'a jypygua voi, ha'e mymba ikuai va'e ra'y'i ypya ha'e javi.

⁶ Ha'e ramo Egito vvy jave re onhendu 'rã haxẽ va'e. Ha'e nunga oiko va'e'y teri, ha'e ndoikovei ma 'rã guive.

⁷ Ha'e rã Israel kuery re ma ndoikoi 'rã, avakue, neĩ mymba kuery re. Ha'e kuery re ma neĩ peteĩ jagua voi nonhe'ẽi 'rã, peikuaa aguã SENHOR amboae rami oguerkoa Israel kuery, Egito pygua kuery rami e'y", he'i uka ndevy.

⁸ Ha'e ramo nerembiguai kuery apy ikuai va'e xea py jogueruvy vy xerenonde ojero'a reve aipoe'i 'rã: “Tereo ndee ha'e neretarã kuery ndereve ikuai va'e ha'e javive”, he'i 'rã xeve. Ha'e va'e rire ma'e 'rã aa — he'i Faraó pe. Ha'e rami vy Moisés ipoxy vaipa reve ojepe'a Faraó renonde gui.

⁹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Faraó ma noendui 'rã pendeayvua, xeguigua nhomondyipaaraõ ojekuaave aguã Egito vvy re — he'i.

¹⁰ Ha'e nunga nhomondyipaaraõ ha'e javi Moisés ha'e Arão ojapo Faraó renonde teĩ SENHOR omoakã ratã ramo Israel kuery nomondoukai ovvy gui.

12

Páscoa judeu kuery rekorã oejaa ague

¹ SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe Egito vvy re teri ikuai jave:

² — Kova'e jaxy ma pendeivy jaxy jypygua 'rã, ma'et'ya ijypya regua.

³ Pendeayvu Israel kuery ijaty va'e pe. Ha'e vy aipopeje: “Kova'e jaxy dez araa py ma peteĩ-teĩ peru 'rã peteĩ vexa'i ra'y, peteĩ-teĩ hoo va'e ogueru 'rã peteĩ vexa'i ra'y ngoo peguarã.

⁴ Ha'e gui xapy'a rei hoo pygua kuery mbovy'i vy vexa'i ra'y ndo'upai 'rã ri ramo ma toenõ ojea katy'ive rupi ikuai va'e, mbovy pa ikuaia rami. Oikuaa pota 'rã mbovy pe pa ha'eve vexa'i ra'y ho'upa aguã.

⁵ Vexa'i ava ma ivaikue rei e'y va'e peteĩ ma'et'y oguereko va'e ha'eve. Vexa'i ra'y e'y vy kavara'i ha'eve avi peru aguã.

⁶ Ha'e va'e jaxy pemboty 'rã catorze ára peve. Ha'e vy Israel kuery ha'e javive 'rã ojuka ka'arukue.

⁷ Huguykue ma peraa vy peikyty 'rã okẽ yta jovaive ha'e hi'árygua rupi, pendero pe'ua va'e rokẽ re ae.

⁸ Ha'e va'e pytũve 'rã pe'u ho'okue tata py oexy pyre. Mbojape imbovua revegua e'y ha'e jai rogue iro va'e reve 'rã pe'u.

⁹ Ho'okue ipyrygua ma ndape'ui 'rã, neĩ vy py ombojy pyre, ha'e rã tata py oexy pyre anho: inhakãgue, hetymague ha'e ha'ykue-'ykue.

¹⁰ Ha'e va'e gui mba'eve rei ndapejai 'rã ko'ẽ peve guarã. Ko'ẽ peve opyta va'e ma peapypa 'rã tata py.

¹¹ Po rami 'rã pe'u. Pendeku'a kuaa reve 'rã pe'u, pendepy regua reve, ha'e pendepo py pendepopoka pereko reve. Pe'u pojava ke. Ha'e va'e ma SENHOR pegua Páscoa.*

¹² Mba'eta ha'e va'e pytũ xee Egito vvy rupi aaxa vy ajuka 'rã ta'y jypygua ikuai va'e ha'e javi, avakue ha'e mymba guigua voi. Ambopaga 'rã Egito pygua ruete ikuai va'e ha'e javi. Xee ma SENHOR.

¹³ Huguykue ma oikuaa uka 'rã oo pendekuaia. Mba'eta huguy aexa vy ma aaxa rive 'rã pe'ia rupi. Ha'e rami rã peẽ kuery mbyte ma ndoikoi 'rã mba'eaxy nhomombaraõ. Ha'e va'e py ma Egito vvy re anho 'rã ajojuka.

¹⁴ “Ha'e va'e ára ma penema'endu'a aguã. Ngaru icy'a e'y va'e pejapo 'rã SENHOR pe. Peneramymino kuery avi 'rã ojapo araka'e rã peve guarã, pendekorã aeja rire.

¹⁵ Sete ára re pe'u 'rã mbojape imbovua revegua e'y. Ijypya ára guive peipe'apa 'rã mbojape mbovua penderopy oĩ va'ekue, mba'eta ijypya ára guive sete-a ára peve imbovua revegua ho'u va'e rei oi'pe'aa 'rã Israel kuerya gui.

* 12:11 Tery Páscoa ma “Oaxa ovy rivea” 'ea (versículo 23).

¹⁶ Ijpyya ára py ma pêvy oiko 'rã nhemboaty iky'a e'ÿ va'e. Sete araa py teĩgue ju pejapo 'rã nhemboaty iky'a e'ÿ va'e. Ha'e jave py ma neĩ peteĩve tembiapo ndojapoai 'rã, pe'u va'erã pejapoa e'ÿ vy. Ha'e va'e anho ha'eve pejapo aguã.

¹⁷ Ha'e rami vy pejapo 'rã ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ pe'u va'erã, mba'eta ha'e va'e ára ae xee roguenoê Egito yvy gui. Ha'e nunga rupi peneramymino kuery ikuai peve 'rã penema'endu'a ha'e va'e ára re, araka'e rã peve guarã aeja rire.

¹⁸ Jypygua jaxy catorze araa ka'aru guive 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ÿ, ha'e va'e jaxy vinte e um araa ka'aru peve.

¹⁹ Ha'e va'e sete ára ma toĩ eme mbojape mbovua pendero rupi. Mba'eta mbojape imbovua revegua ho'u va'e oipe'aa 'rã Israel kuery mbyte gui, mombyry guigua e'ÿ vy pendeyvy pygua ae teĩ.

²⁰ Mba'eve imbovua revegua pe'u eme. Pendero ha'e javi rupi 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ÿ anho", peje ha'e kuery pe – he'i.

²¹ Ha'e rami rã Moisés oenoĩmba Israel kuery mongetaaty kuery. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery peteĩ-teĩ peiporavo 'rã vexa'i ra'y pendero peguarã, ha'e pejuka 'rã Páscoa ára pyguarã.

²² Hissopo rakãgue peru vy pemoakỹ huguykue hy'a jere py oĩ va'e py, ha'e hy'a jere py huguykue oĩ va'e peikyty 'rã penerokê yta re, ha'e hi'árygua rupi. Ko'ẽmba peve peteĩve napeẽi 'rã penerokê gui.

²³ Mba'eta SENHOR oaxa 'rã ovy Egito pygua kuery ojuka aguã. Ha'e rã okê árygua ha'e ijyta jovaive re huguy oĩa SENHOR oexa vy ma oaxa rive 'rã ha'e va'e oo rupi, pendero py nomoingei 'rã nhomombaarã pendejuka aguã.

²⁴ Ha'e nunga rupi peẽ ha'e pendera'y kuery penderexarai eme pendekorã araka'e rã peve aeja va'ekue re.

²⁵ Ha'e gui yvy SENHOR ijayvuague py penderekoa ma vy voi pendekuai 'rã pendekorã aeja va'ekue rami.

²⁶ Ha'e pendera'y kuery pêvy oporandu ramo: “Mba'exa tu nhandereko ha'e rami?” he'i ramo

²⁷ aipopeje 'rã: “ SENHOR pegua Páscoa pyguarã jajuka va'e, mba'eta Egito yvy re Israel kuery ro áry rupi oaxa vy Egito pygua kuery ojuka, ha'e rã nhandero py ikuai va'e ma ogueraa jepe”, peje 'rã pendera'y kuery pe – he'i.

Ha'e ramo heta va'e kuery ojero'apa vy ombojerovia okuapy.

²⁸ Ha'e gui Israel kuery oje'oi vy ojapo ha'e rami. Moisés ha'e Arão pe SENHOR aipoe'iague rami ae ikuai.

Dez-a nhombopagaarã ta'y kuery jypygua ojukapaa ague

²⁹ Ha'e gui pytũ mbyte jave SENHOR ojuka Egito yvy re ta'y jypygua ikuai va'e ha'e javi. Ojuka Faraó guenda openaaty py uguapy va'ety ra'y jypygua, nhuã py ombo'a pyre ra'y kuery ha'e mymba ra'y jypygua ikuai va'e ha'e javi.

³⁰ Ha'e ramo Faraó opu'ã pyavyve, hembiguai kuery ha'e Egito pygua kuery ha'e javive guive. Mba'eta haxê va'e onhendu Egito yvy re, mba'eta oo omanoa e'ÿa jipoi.

³¹ Ha'e ramo ha'e va'e pytũve Faraó oenoĩ Moisés ha'e Arão. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe: – Pepu'ã ke, tapeo xeivygua kuery mbyte gui, peẽ ha'e Israel kuery ha'e javive guive. Tapeo, SENHOR pe pendekuai, aipo pejeague rami vy.

³² Penderupive peraa avi penerymba kuery vexa'i ha'e vaka, aipo pejeague rami. Tapeopa, ha'e xee voi ke xereroayvu porã – he'i.

³³ Mba'eta Egito pygua kuery omoudouka pojava, oyvy gui omoẽmba aguã ojapura vy, “Ha'e javive nhamanomba 'rã” he'i vy.

³⁴ Ha'e ramo ha'e kuery ojopy mbojaperã omoakỹ va'ekue, imbovua revegua e'ÿ. Omoapomoaty ma oao py onhovã vy ojaxeĩ heravy.

³⁵ Ha'e rami vy Israel kuery ojapo okuapy Moisés ijayvuague rami. Ha'e vy Egito pygua kuery pe ojerure okuapy prata ha'e ouro guigua ha'e ao re.

³⁶ SENHOR ojapo Egito pygua kuery omboaxy aguã rami ixupegua kuery. Ha'e va'e kuery pe ojerurea ome'ẽmba. Ha'e ramo oipe'apa Egito pygua kuery ogueroko va'ekue.

Egito yvy gui Israel kuery oẽmbaague

³⁷ Ha'e rami vy Israel kuery ma Ramessés tetã gui oje'oi Sucote katy. Seiscentos mil yvy rupigua avakue ikuai, kunhague ha'e kyrĩgue oipapa e'ÿ rã.

³⁸ Ha'e kuery reve oje'oi avi amboxa kuery joegua e'ÿ-e'ÿ, ha'e gui mbovy e'ÿ mymba kuery vexa'i ha'e vaka.

39 Ombojy okuapy mbojape imbovua revegua e'ÿ Egito gui omoapomo heravy va'ekue. Imbovua revegua e'ÿ teri ombojy, mba'eta Egito gui omoêmbaa ramo ojapura vy nda'evei ho'u va'erã ojapopa aguã.

40 Israel kuery ma quatrocentos e trinta ma'etÿ re ikuai Egito vvy re.

41 Ha'e gui quatrocentos e trinta ma'etÿa opa jave, ha'e va'e ára ae SENHOR pegua xondaro rami ikuai va'e ha'e javi oje'oi Egito gui.

42 Ha'e va'e pytÿ ma SENHOR re ima'endu'aa aguã, mba'eta ha'e va'e jave oguenoêmba Egito vvy gui. Ha'e va'e pytÿ ma SENHOR pegua ramo Israel kuery ha'e javive 'rã ima'endu'a, araka'e rã ikuai va'e voi.

43 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés ha'e Arão pe:

— Po rami ma Páscoa ára py pejapo va'erã. Amboae regua neĩ peteĩve ndo'ui 'rã ha'e va'e regua.

44 Ha'e rã tembiguai kuery peráta re ojogua pyre ha'e javi 'rã ho'u, opire omboi uka rire.

45 Ha'e rã amboae regua ha'e peráta re omba'eapo va'erã pejou va'ekue ma ndo'ui 'rã ha'e va'e regua.

46 Peteĩ-teĩ vexa'i ra'y ma peteĩ'i oo py 'rã pe'u. Ho'okue peraa eme oka katy, neĩ pemopê eme ikãgue.*

47 Israel kuery ha'e javive tojapo ha'e rami.

48 Ha'e rã xapy'a rei pendero py amboae vvy regua ovaê vvy SENHOR pegua Páscoa ho'uxe avi ramo ma avakue ha'e javi pire tomboi ranhe. Ha'e gui mae ma 'rã ha'eve onhemboja ha'e ho'u aguã. Ha'e rami rire ha'e pyguae rami 'rã oiko. Ha'e rã opire omboi uka e'ÿ va'e ma neĩ peteĩve ndo'ui 'rã.

49 Ha'e rami ae toiko pendevvy pygua ae, ha'e amboae vvy regua penembyte rupi ikuai va'e pe.

50 Ha'e rami ikuai Israel kuery ha'e javive. Moisés ha'e Arão pe SENHOR ojapo ukaague rami ae ikuai.

51 Ha'e va'e árave SENHOR oguenoê Israel kuery Egito vvy gui, peteĩ-teĩ regua ooa rami.

13

Jypygua itui'i va'ekue SENHOR pegua ikuai aguã re ijayvuague

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

2 — Xevy guarã remboaxa 'rã Israel kuery oxy gui jypygua itui'i va'e ha'e javi. Avakue e'ÿ vy mymba guigua teĩ xemba'e meme — he'i.*

3 Ha'e ramo Moisés aipoe'i guetarã kuery pe:

— Penema'endu'a ke kova'e ára Egito vvy gui peopaague re, escravo rami pema'eapo poyiague gui. Mba'eta SENHOR opo'akaa rupi penerenoê ha'e gui. Ha'e nunga rupi pe'u eme mbojape imbovua revegua.

4 Kova'e ára jaxy abibe 'epy va'e py ae peje'oi.

5 Ha'e gui SENHOR pendereraa 'rã vvy mboae re, cananeu kuery, heteu, amorreu, heveu ha'e jebuseu kuery vvy penderekoarã ome'ê aguã re peneramoĩ kuery pe oura reve ijayvuague, vvy kamy ha'e ei oata e'ÿa. Ha'e va'e vvy re SENHOR pendereraa ma ramo kova'e jaxy ojeupity nhavõ penema'endu'a ha'e rami penderekorã ojea va'ekue rami pendekuai aguã.

6 Ha'e rami vy sete ára re pe'u 'rã mbojape imbovua revegua e'ÿ. Ha'e gui sete araa py ma oiko 'rã nhemboatyiky'a e'ÿ va'e SENHOR pegua.

7 Sete ára re pe'u 'rã mbojape imbovua revegua e'ÿ. Mbojape mbovua toĩ eme pendereve, neĩ pendevvy ha'e javi rupi.

8 Ha'e va'e árave ndera'y kuery pe remombe'u vy “Ha'e rami nhandekuai mba'eta SENHOR mba'emo porã ojapo xevy Egito gui orenoê vy”, peje 'rã.

9 Ha'e rami nhandekuaia opyta 'rã ikuaa ukaarã ndepo re ha'e nderova re oĩ va'e rami, nema'endu'a aguã SENHOR guigua lei rupi ndeayvu aguã, mba'eta Egito vvy gui SENHOR opo'akaa rupi nerenoe rire.

10 Ha'e nunga rupi ma'etÿa nhavõ, hi'ára py porã pendekuai 'rã ha'e va'e ayvu rami.

11 — Ha'e gui SENHOR ndevy ha'e neramoĩ kuery pe ouraague rami vy penemoinge 'rã cananeu kuery vvy re. Pendekoarã ome'ê ma ramo

12 SENHOR peguarã remboaxa 'rã oxy gui jypygua itui'i va'ekue ha'e javi, mymba kuery guive. Jypygua ava oiko va'e ma guive rã SENHOR peguarã meme.

13 Ha'e rã mburika'i ra'y jypygua rekovia reme'ê 'rã vexa'i ra'y py. Remboekovia e'ÿ ri ramo remopê 'rã ijatua rupi. Ha'e rã avakue regua ndera'y kuery jypygua ikuai va'e ma remboekovia va'erã meme.

* 12:46 João 19.36 * 13:2 Lucas 2.23

14 Ha'e gui ko'ê rã ndera'y kuery oporandu rã “Mba'e re tu ha'e rami nhandekuai?” he'i ramo ixupe aipo're 'rã: “ SENHOR opo'akaa rupi orerenõê raka'e escravo orekuaii gui.

15 Mba'eta Faraó inhakã ratã vy noremondoukavei ramo SENHOR ojuka Egito vvy re jypy'i guare ha'e javi, avakue ha'e mymba guigua voi. Ha'e rami rire SENHOR pe xee amboaxa oxy gui jypygua itui'i va'e ava ma guive rã, ha'e rã xera'y kuery jypygua ha'e javi ma amboekovia 'rã.

16 Ha'e rami nhandekuaia opyta 'rã ndepo re ha'e nderova re ikuaa ukaarã oĩ va'e rami, mba'eta SENHOR opo'akaa rupi orerenõê raka'e Egito vvy gui”, 're 'rã ndera'y kuery pe.

Tape rupi Nhanderuete ojeuegua kuery oguerekoague

17 Israel kuery Faraó omondouka ma jave filisteu kuery vvy rupi tape oo va'e rupi e'ÿ Nhanderuete ogueraa namombyryive teĩ, mba'eta aipoe'i vy: “Xevygua kuery joe opu'ã va'e oexa vy oendu 'rã okyjea, ha'e Egito vvy katy ju ojevuxe 'rã”, he'i vy.

18 Ha'e rami 'rãgue py ojeuegua kuery Nhanderuete ojapo ojere jogueravy aguã rami ye'ê pytã katy'i rupi tape tekoa e'ÿa rupi oo va'e rupi. Ha'e ramo Israel kuery xondaro rami guembiporupa reve oje'oi Egito gui.

19 Moisés ogueraa avi José kãgue, mba'eta ha'e rami Israel ra'y kuery ojapo aguã re oura rire. Ha'e vy aipoe'i: “Anhetê Nhanderuete ojekuaa 'rã pendeivy. Ha'e ramo apy gui ke peraa xekãgue”, he'iague rami ae ogueraa.

20 Ha'e gui ha'e kuery Sucote gui oje'oi vy Etã py ju ikuai, tekoa e'ÿa re ovaëa'i py.

21 SENHOR oo oiny ha'e kuery renonde. Ára pukukue re peteĩ arai opu'ã va'e rupi oo, tape rupi ogueraa aguã. Ha'e rã pyávy ma tata opu'ã va'e rupi oo oexape aguã, ara py ha'e pyávy ha'e kuery uguata aguã.

22 Ara py arai opu'ã va'e ndojepe'ai ha'e kuery áry gui, ha'e pyávy ma tata opu'ã va'e voi ndojepe'ai.

14

Israel kuery rakykue Egito pygua kuery ouague

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

2 — Ndeayvu na Israel kuery pe guakykue katy ju oo vy Pi-Hairote rexei opyta aguã, Migdol ha'e ye'ê mbyte, Baal-Zefom renonde katy. Ha'e va'e renonde py pepyta 'rã ye'ê yv'ry.

3 Ha'e ramo Faraó ojeupe ae “Israel kuery nda'ikuai kuaavei vy po okanhymba ma nhi'ã tekoa e'ÿa re” he'i 'rã.

4 Ha'e rami vy amoakã ratã 'rã Faraó penderakykue oo aguã. Ha'e ramo pexa 'rã Faraó ha'e ixondaro kuery ha'e javi re xepo'aka rã. Egito pygua kuery voi oikuaa 'rã xee SENHOR aikoa — he'i. Ha'e ramo ha'e kuery ojapo ha'e rami.

5 Ha'e gui Egito pygua huvixa pe omombe'ua Israel kuery ojavapa maa. Ha'e ramo Faraó ha'e hembiguai kuery amboae rami ju onhembopy'a ha'e kuery rovai. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Mba'exa tu jajapo ra'e Israel kuery nhanerembiguai kuery ikuai ve'ÿ aguã rami? — he'i okuapy.

6 Ha'e gui Faraó okaróxa oguereko katu ma vy ogueraa oxondaro kuery.

7 Ha'e rami vy ogueraa seiscentos mba'eyru oiporavo va'ekue ha'e karóxa Egito re ikuai va'e ha'e javi, huvixa oĩ reve meme.

8 Mba'eta SENHOR omoakã ratã Egito pygua huvixa Faraó Israel kuery rakykue oo aguã. Ha'e rã Israel kuery ma ipy'a guaxu reve oje'oi.

9 Ha'e kuery rakykue Egito pygua kuery oje'oi. Kavaju ha'e javi, Faraó mba'e karóxa, kavaju árygua kuery ha'e ixondaro kuery reve oo vy oupity ye'ê yv'ry hekoa okuapy py, Pi-Hairote katy'i, Baal-Zefom renonde katy.

10 Ha'e gui Faraó kuery ovaë rai'i rã Israel kuery oma'ê. Ha'e vy oexa Egito pygua kuery ha'e kuery rakykue ou oiny rã. Ha'e rami vy Israel kuery okyje ete okuapy, ha'e vy ojapukai okuapy SENHOR pe.

11 Aipoe'i okuapy Moisés pe:

— Egito vvy re orenhono porã aguã jipoi ramo teve ha'e gui orenoê kova'e tekoa e'ÿa py romanomba aguã? Mba'e re tu nami oreapo, Egito gui roëmba aguã rami orerereko?

12 Po rami e'ÿ ri ty'y ndevy oreayvu raka'e Egito vvy re teri nhandekuaii reve: “Orereja ke Egito pygua kuery pe orekuai aguã” ro'e va'ekue. Mba'eta orevy pe ha'evene va'e rire Egito pygua kuery pe orekuai aguã tekoa e'ÿa py romanomba 'rãgue py — he'i okuapy.

13 Ha'e ramo Moisés ombovai heta va'e kuery pe:

— Pekiye eme, pekyiri'i ha'e pexa 'rã pendereraa jepearã SENHOR kova'e ára omoingo ta va'e, mba'eta Egito pygua kuery aÿ pexa va'e ma ndapexa jevyvei ma 'rã.

14 SENHOR ae 'rã opu'ã penderepy aguã, ha'e rã peẽ ma pekyrirĩ 'rã – he'i.

Ye'ẽ mbyte rupi oopaague

15 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Mba'e re tu rejapukai xe'vy? Aipo're Israel kuery toguata oje'oivy.

16 Ha'e rã ndee ma eupi ndepopoka, ekuave'ẽ ye'ẽ áry, ha'e emboja'o, ye'ẽ mbyte rupi Israel kuery oaxa aguã ipiru reia rupi.

17 Ma'ẽ, Egito pygua kuery xee amoaã ratã vy ajapo 'rã penderakykue oo vy ha'e va'e rupi oike avi aguã rami. Xemboete pavẽ 'rã Faraó re xepo'aka ramo, ha'e ixondaro kuery ha'e javi re, ikaróxa ha'e kavaju árygua kuery re guive.

18 Ha'e ramo Egito pygua kuery oikuaa pavẽ 'rã xee SENHOR aikoa. Faraó re vy xemboetea 'rã, karóxa ha'e kavaju árygua kuery re vy guive – he'i.

19 Ha'e gui Nhanderuetea guigua anjo ma Israel kuery xondaro kuery renonde oo oiny va'ekue ojepe'a vy ha'e kuery rakykue katy ju oaxa. Arai opu'ã va'e voi ojepe'a ha'e kuery renonde katy gui, ha'e vy hakykue katy ju opyta.

20 Ha'e rami vy opyta Egito pygua kuery ikuaia ha'e Israel kuery ikuaia mbyte. Arai ma Egito pygua kuery pe pytũ, ha'e rã Israel kuery pe ma hexakã. Ha'e rami py pytũ mbukukue re nda'evei Egito pygua kuery onhemboja aguã Israel kuery re.

21 Ha'e gui Moisés okuave'ẽ ye'ẽ áry. Ha'e ramo ha'e va'e pytũ mbukukue re SENHOR ojapo yvytu kuaray oua katy gui oipeju aguã rami, ye'ẽ ojepe'a aguã. Yy oja'oague rupi vvy piru rei opyta.

22 Ha'e ramo Israel kuery oike ye'ẽ mbyte vvy ipiru reia rupi. Yy ma kora rami oĩ ha'e kuery yv'ry, oiporu kuaa re ha'e oiporu kuaa e'ya re.

23 Ha'e gui Egito pygua kuery ma ha'e kuery rakykue oje'oi vy oike avi jogueravy, Faraó rymba kuery kavaju ha'e javive, karóxa ha'e kavaju árygua kuery guive. Ha'e rami vy ye'ẽ mbyte peve oo.

24 Ha'e gui ko'ẽ rai jave SENHOR tata ha'e arai opu'ã va'e mbyte oĩa gui oexa Egito pygua kuery oje'oi rã. Ha'e rami vy omondyipa.

25 Ha'e vy ha'e kuery karóxa ruéra ombopija vy ojapo ndoo porãvei aguã rami. Ha'e ramo Egito pygua kuery aipoe'i:

– Jajavapa ke Israel kuery renonde gui, mba'eta SENHOR opu'ã ore kuery rovai ha'e kuery repy vy.

Egito pygua kuery yy py omanombaague

26 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ekuava'ẽ ju ye'ẽ áry, Egito pygua kuery áry yy ojevy aguã, ikaróxa ha'e kavaju árygua kuery áry – he'i.

27 Ha'e ramo ye'ẽ áry Moisés okuave'ẽ. Ko'ẽmba ma jave ye'ẽ oxyry atã ju ouvy. Egito pygua kuery ojavapa ta ovy ramo yy ovaexĩ. Ha'e rami ye'ẽ mbyte py SENHOR oitypa Egito pygua kuery.

28 Yy ojevypa vy ojao'ipa karóxa, kavaju kuery ha'e Faraó xondaro kuery ha'e javi ye'ẽ mbyte rupi hakykue oje'oi ta va'ekue. Ha'e kuery regua neĩ peteĩve ndopytai.

29 Ha'e rã Israel kuery ma ye'ẽ mbyte ipiru reia rupi oguata. Ha'e kuery pe ma yy kora rami oĩ, oiporu kuaa re ha'e oiporu kuaa e'ya re.

30 Ha'e va'e ára SENHOR ogueraa jepe Israel kuery Egito pygua kuery gui. Ha'e gui Israel kuery oexa okuapy Egito pygua kuery ye'ẽ rembe re omanomba va'ekue.

31 Ha'e rami vy Israel kuery oexa SENHOR ipo'aka etea Egito pygua kuery re opu'ã rã. Ha'e ramo ha'e kuery oendu SENHOR renonde ojererokyjea. Hexe ojerovia ete okuapy, hembiguai Moisés re guive.

15

Moisés oporaieague

1 Ha'e ramo Moisés ha'e Israel kuery omonhendu okuapy pova'e mboraie SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Aporaie 'rã SENHOR pe, mba'eta yvate ete vy ipo'aka.

Ye'ẽ mbyte py oitypa kavaju ha'e hi'árygua kuery.

2 SENHOR ma xembaraetea ha'e aporaiea.

Ha'e ma xereraa jepea oiko.

Ha'e va'e ma xeruete, ha'e nunga rupi amboete 'rã.

Xeru Ruete voi oiko ramo amboyvate 'rã.

3 SENHOR ma joe opu'ã va'e.

SENHOR ma hery.

4 Ye'ẽ mbyte py oitypa Faraó mba'e karóxa ha'e xondaro kuery.

- Huvixa kuery voi oy'upa Ye'ë Pytã va'e py.
- ⁵Yai ou oiny va'e ojaõ'ipa.
Ha'e ramo ita rami oikepa yy guy ete peve.
- ⁶SENHOR, ndepo reiporu kuaa regua ipo'aka vy iporã ete.
SENHOR, ndepo reiporu kuaa regua omboa'ypa nderovaigua kuery.
- ⁷Ndeyvate ete va'e vy reitypa nderovai opu'ã va'e kuery.
Ndepoxya rembou rã omokanhymba mba'emo ra'ykue rami.
- ⁸Neapyĩgua gui nepytuë va'e py rive remboaty yy.
Oxyrya gui opytapa, ijaty oupy.
Yai ikuai va'e hatãmba ye'ë guýry.
- ⁹Oroerovaigua aipoe'i: "Aa' rã ha'e kuery rakykue aupity peve.
Amboja'o' rã ha'e kuery mba'e rei-rei va'ekue,
xenhe'ë py arovy'a' rã ha'e nunga ajopypa vy.
Aekyi' rã xekyxe, xepo py amokanhymba 'rã", he'i va'ekue.
- ¹⁰Ha'e rã ndeguigua yvytu py reipeju ramo ye'ë ojaõ'ipa.
Ha'e kuery oikepa yy omyĩ atãa py chumbo oikea rami.
- ¹¹— SENHOR, tuuete ikuai va'e regua mava'e' rã tu ndee ramigua oiko?
Mava'e tu oiko ndee ramigua? Ndeky'a e'ÿ va'e rã ndererovy'aa.
Nhomondyipaarã iporã va'e rejapo vy okyjepy reiko.
- ¹²Reiporu kuaa regua reupi ramo
yvy omokõmba.
- ¹³Rejoayvua rupi rereko ndevyguua kuery reraa jepe va'ekue.
Ndepo'akaa rupi reraa nderekoa iky'a e'ÿ va'e py.
- ¹⁴Yvy regua kuery oendu vy oryryipa okuapy,
tekoaxy poyi ipo'aka Filístia pygua kuery re.
- ¹⁵Ma'ë, Edom py yvatekueve ikuai va'e ma oxĩmba.
Moabe pygua ipo'aka va'e kuery voi oendu okuapy okyjea.
Canaã pygua kuery ikangypa.
- ¹⁶Ha'e kuery áry ho'a imondyiarã ha'e imongyjarã.
Ndejyva ipo'aka ete va'e gui vy okyriĩmba' rã ita rami,
ndevyguua kuery oaxa peve, SENHOR,
rejogua va'ekue oaxapa peve.
- ¹⁷Ha'e va'e kuery ma ndevyguua yvyty re reraa vy renhotÿ' rã ha'e py nemba'etyrã,
SENHOR, tekoa reĩ atyrã rereko katu va'ekue py,
henda iky'a e'ÿ va'e py, ndepo py renhono va'ekue py.
- ¹⁸SENHOR ipo'aka' rã araka'e rã peve — he'i.
¹⁹Mba'eta Faraó rymba kuery kavaju, ikaróxa ha'e kavaju árygua kuery ye'ë mbyte py
oikepa ramo ha'e kuery áry SENHOR ombou ju yy. Ha'e rã Israel kuery ma yvy rupi oaxa
oje'oivy ye'ë mbyte ipiru reia rupi.
- Miriã kunhague mboae reve oporaei okuapyague*
- ²⁰Arãõ reindy Miriã ma profeta kunha oiko. Ha'e rami vy pandeiro ojopy rã hakykue
kunhague ha'e javive oje'oi pandeiro reve ha'e ojerokya rupi.
- ²¹Ha'e ramo ha'e kuery pe Miriã ombovai:
— Peporaei SENHOR pe, mba'eta iporã ete ipo'akaa py.
Mba'eta ye'ë py oitypa kavaju ha'e hi'árygua kuery.
- Yy iro va'e iro e'ÿ va'e ju opytaague*
- ²²Ye'ë Pytã va'e gui ma Moisés ogueraa Israel kuery tekoa e'ÿa Sur katy. Tekoa e'ÿa rupi
mboapy ára re oguata oje'oivy yy ojou e'ÿ re.
- ²³Ha'e gui mae ma Mara py ovaë. Ha'e rami teĩ Mara py yy oĩ va'e ma nda'evei oy'u aguã,
iro ramo. Ha'e ramo ae omboery Mara.*
- ²⁴Ha'e rami rã Moisés re heta va'e kuery ijayvu rei vy aipoe'i:
— Mba'e tu jay'u' rã? — he'i okuapy.
- ²⁵Ha'e ramo Moisés oiapukai SENHOR pe. Ha'e rã ixupe SENHOR oexa uka peteĩ yvyra. Ha'e
va'e ma Moisés yy py omombo ramo yy nda'irovei. Ha'e py SENHOR oeja peteĩ ayvu ha'e
kuery rekorã. Ha'e rami vy ha'e kuery oeko a'ã ha'e py.
- ²⁶Ha'e vy aipoe'i:
— Xapy'a rei SENHOR Penderuete ayvu pendu riae, henonde ha'evea ramigua anho
pejapo, ojapo uka va'e pendu, ha'e ijayvuague ha'e javi rupi pendekuai ramo ma nei peteive

* 15:23 Tery Mara ma "Iro" 'lea.

mba'eaxy ndouï 'rã pendere, Egito pygua kuery re ambou va'ekue regua. Mba'eta xee ma SENHOR romonguera va'e – he'i.

²⁷ Ha'e gui ha'e kuery ma Elim py ju ovaë, doze yvu ha'e setenta pindo ikuai py. Ha'e py opyta okuapy yy ikuai va'e yvÿry.

16

Nhanderuede maná ombouague

¹ Elim tekoa gui Israel kuery ha'e javi oje'oi Sim tekoa e'ÿa katy, Elim ha'e Sinai mbyte oï va'e. Egito yvy gui oëmba rire mokoï jaxya quinze araa py ovaë.

² Ha'e gui tekoa e'ÿa py Israel kuery ha'e javive ijayvu mbegue rei okuapy Moisés ha'e Arão re.

³ Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– SENHOR po py romanomba va'e rire Egito yvy re, oja xo'o mimoi oia yvÿry roguapy rokuapy jave, ha'e orerevyatãmba peve mbojape ro'u rokuapy jave. Mba'eta ndee ma kova'e tekoa e'ÿa py orereru orejuka aguã karuai py, ore kuery ha'e javive – he'i.

⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ma'ë, ajapo 'rã yva gui penembi'urã ho'a aguã rami. Ha'e ramo ko'ë nhavõ heta va'e kuery oë vy omono'õ 'rã peteï-teï ára guarã ete'i, xee aexa aguã xeguigua lei rupi pa ikuai tyrã pa anya.*

⁵ Ha'e gui mboapy meme araa py ma mokoï ára peguarã 'rã pemono'õ. Ha'e va'e pemono'õ vy pemoï 'rã penerembi'urã – he'i.

⁶ Ha'e ramo Moisés ha'e Arão aipoe'i Israel kuery ha'e javi pe:

– Kuri ka'arukue peikuaa 'rã SENHOR ae Egito yvy gui penerenoëmbaague.

⁷ Ha'e rã ko'ë aje'ive'i ma pexa 'rã SENHOR rexakã oexa uka rã, mba'eta oendu pendeayvu rei rã. Ha'e gui marã ramigua tu ore roiko orere peë kuery pendeayvu rei aguã?

⁸ Mba'eta ka'arukue SENHOR ombou 'rã xo'o pe'u va'erã, ha'e aje'vekue ma mbojape ju ombou penerevyatã aguã. Ha'e rami avi SENHOR oendu pejou reia, mba'eta hexe ae pendeayvu rei. Ha'e rã ore ma mava'e tu roiko? Ore rovai e'ÿ pendeayvu, ha'e rã SENHOR rovai – he'i Moisés.

⁹ Ha'e gui Moisés aipoe'i Arão pe:

– Aipo're Israel kuery ha'e javi pe: “Peno'õmba ke SENHOR renonde, mba'eta ha'e oendu pendeayvu rei rã”, 're 'rã ha'e kuery pe – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi pe Arão ijayvu jave tekoa e'ÿa katy oma'ë vy oexa okuapy SENHOR rexakã arai re.

Nhanderuede guyra codornizes ha'e maná ombouague

¹¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

¹² – Aendu Israel kuery ijayvu reia. Ha'e ramo aipo're ha'e kuery pe: “Kuri ka'aru pytũ e'ÿ mbove pe'u 'rã xo'o. Ha'e rã aje'ive'i ju ma pe'u 'rã mbojape. Ha'e rami vy peikuaa 'rã xee SENHOR Penderuede aikoa”, 're 'rã ha'e kuery pe – he'i.

¹³ Ha'e gui ka'arukue oveve ouvÿ guyra codornizes, ha'e vy ojao'ipa tekoa ha'e javi rupi. Ha'e gui aje'ive'i ma yxapy oï tekoa yvÿry.

¹⁴ Yxapy ho'a va'ekue ipirupa jave yvy re opyta mba'emo xiï rei va'e pira pekue ramigua, yro'y rami ipererï va'e.

¹⁵ Ha'e nunga Israel kuery oexa vy joupe-uje aipoe'i okuapy:

– Mba'e nunga tu peva'e? Mba'eta ndoikuaai mba'e paa.

Ha'e ramo Moisés ombovai:

– Peva'e ma mbojape pe'u va'erã SENHOR ombou va'ekue.

¹⁶ Mba'eta SENHOR aipoe'i uka pëvy: “Peva'e nunga peteï-teï pemono'õ 'rã pe'u va'erã, peteï-teï peguarã peteï rÿru tynyë oï, mbovy pa pendekuaia rami. Peteï-teï omono'õ 'rã ngoo py ikuai va'e peguarã”, he'i uka va'ekue.

¹⁷ Ha'e rami ae Israel kuery ojapo. Ha'e vy amongue omono'õve, ha'e rã amboae kuery ma nomono'õive'i.

¹⁸ Ha'e rami teï hyru py oa'ã rã naembyrei omono'õ reta va'ekue pe, neï ndoatai mbovy'i omono'õ va'ekue pe. Mba'eta peteï-teï ho'u aguã ha'evea rami omono'õ.*

¹⁹ Ha'e gui Moisés aipoe'i ha'e kuery pe:

– Avave rei tomoï porã eme ko'ë rã guarã – he'i.

²⁰ Ha'e rami teï ha'e kuery noendu potai Moisés ayvu re. Ha'e vy amongue maná omono'õ vy omoi porã ko'ë rã guarã. Ha'e rã haxopa, heakuã vaikue guive. Ha'e ramo Moisés ivai ha'e kuery pe.

* 16:4 João 6.31 * 16:18 2 Coríntios 8.15

²¹ Ha'e nunga rupi aje 'ive'i nhavô omono'ô peteĩ-teĩ ho'u va'erã ete'i, mba'eta kuaray aku rã hykupa.

Israel kuery maná omono'ô okuapyague

²² Ha'e gui seis araa py ma tembi'u omono'ô okuapy mokoĩ ára guarã, peteĩ-teĩ pe mokoĩ ryruru omono'ô. Ha'e rã yvatekueve ou vy omombe'u okuapy Moisés pe.

²³ Ha'e ramo Moisés ombovai:

– Ha'e rami aguã ae ma SENHOR aipoe'i: “Ko'ê ramo ma pepytu'u 'rã, SENHOR pegua ára sábado iky'a e'ỹ va'e ramo. Ha'e gui aỹ ma mba'emo oexyaty py pexyxe va'e ma pexy 'rã, ha'e yy py pembojyxe va'e ma pembojy 'rã. Ha'e rami avi ndape'upai va'ekue ha'e javi 'rã peipe'a ko'ê rã guarã”, he'i va'ekue.

²⁴ Ha'e ramo Moisés aipoe'iague rami ha'e kuery omoĩ porã ko'ê jevy peve. Ha'e va'e ma naeakuã vaikuei, ndaxoĩ guive.

²⁵ Ha'e ramo Moisés aipoe'i:

– Pe'u ke kova'e ára, mba'eta kova'e ára ma sábado SENHOR pegua. Kova'e ára ma ndapejoui 'rã nhuũndy rupi.

²⁶ Seis ára re 'rã pemono'ô. Ha'e rã sete araa ma sábado. Ha'e va'e ára py ma jipoi 'rã – he'i.

²⁷ Ha'e gui sete araa py heta va'e kuery regua amongue oje'oi omono'ô aguã, teĩ ndojoui.

²⁸ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Raka'e peve tu ndapejapoi 'rã ajapo uka va'e ha'e xeguigua lei?

²⁹ Peikuaa pota SENHOR pepytu'u aguã sábado ára oejague re. Ha'e nunga rupi seis araa py tome'ẽ penembi'u mokoĩ ára peguarã. Sete araa py ma peteĩ-teĩ topyta oĩa py ae, avave rei too eme oĩa gui – he'i.

³⁰ Ha'e rami rã sete araa py heta va'e kuery opytu'u okuapy.

³¹ Ha'e nunga pe Israel kuery “Maná” he'i. Kuratô ra'yĩ rami xiĩ, ha'e ei guigua rami hee va'e.

³² Ha'e gui Moisés aipoe'i:

– Po rami SENHOR ojapo uka va'e: “Ha'e va'e regua pemonyẽ 'rã peteĩ hyru, ha'e pemoĩ porã 'rã peneramymino kuery peguarã, ha'e kuery avi oexa aguã tembi'u tekoa e'ỹa rupi penemongaruague, Egito gui roguenoẽ jave”, he'i.

³³ Ha'e gui Arão pe ju Moisés aipoe'i:

– Ejopy peteĩ hyru, ha'e emonyẽ maná. Ha'e va'e ma emoĩ porã SENHOR renonde, peneramymino kuery peguarã – he'i.

³⁴ Ha'e ramo Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy Arão ma Nhanderuete ayvu oĩaty renonde omoĩ porã hyru.

³⁵ Ha'e rã Israel kuery ma quarenta ma'etỹ re okaru okuapy maná re, yvy hekoa aguã py oike peve. Canaã yvy re ovaẽ peve okaru okuapy maná re.

³⁶ Ha'e gui dez ryruru renyẽ ma peteĩ ajaka.

17

Refidim py ita gui yy oẽague

¹ Ha'e gui Sim tekoa e'ỹa gui Israel kuery oje'oi pa vy opyta-pyta oje'oi vy SENHOR aipoe'iague rami vy. Ha'e rami vy Refidim py ju opyta okuapy. Ha'e py ma yy jipoi ha'e kuery oy'u aguã.

² Ha'e ramo heta va'e kuery ijayvu ete okuapy Moisés re. Ha'e vy aipoe'i:

– Eme'ẽ yy roy'u aguã.

Moisés ombovai:

– Mba'e re tu pendeayvu ete xere? Mba'e re tu peko a'ã SENHOR? – he'i.

³ Heta va'e kuery ha'e py ijey'uveja vy Moisés re ijayvu rei vy aipoe'i:

– Mba'e re tu oreapo Egito yvy gui roju aguã rami, yuvei py orejukapa aguã, orera'y kuery ha'e orerymba kuery reve? – he'i okuapy.

⁴ Ha'e ramo Moisés ojapukai SENHOR pe:

– Mba'e tu ajapo 'rã kova'e kuery re? Ita py xeapipa ta ma okuapy.

⁵ SENHOR ombovai:

– Eaxa heta va'e kuery renonde, ha'e nderupive eraa Israel kuery mongetaaty kuery regua. Ndepo py eraa ndepopoka yakã reinupãague va'e. Tereo.

⁶ Ha'e gui nerenonde xee ai 'rã peteĩ itaova Horebe py oĩ va'e áry. Einupã ha'e va'e itaova, ha'e rã ixugui oẽ 'rã yy. Ha'e ramo heta va'e kuery oy'u 'rã – he'i. Ha'e rami Moisés ojapo Israel kuery mongetaa kuery renonde.

⁷ Ha'e va'e tekoa ma omboery Massá ha'e Meribá,*SENHOR oeko a'ãa rupi Israel kuery ijayvu ete rire, “Nhanembyte SENHOR oĩ teve tyrã pa any?” he'i okuapy vy.

Israel kuery re Amaleque kuery opu'ãague

⁸ Ha'e gui Refidim py Israel kuery ikuai jave Amaleque kuery ou vy opu'ã okuapy ha'e kuery rovai.

⁹ Ha'e ramo Moisés ijayvu Josué pe:

– Eiporavo avakue ha'e tereo, pepu'ã Amaleque kuery rovai. Ha'e rã xee ma ko'ẽ rã aẽ 'rã vvyty apyte áry, Nhanderuete pegua popoka xepo py areko reve – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Josué ojapo Moisés ijayvuague rami. Ha'e rami vy opu'ã okuapy Amaleque kuery re. Ha'e rã Moisés, Arão ha'e Hur ma vvyty apyte áry oẽ.

¹¹ Moisés opo oupi jave Israel kuery ipo'aka 'rã. Ha'e rã opo omboguejy jave ma Amaleque kuery ju 'rã ipo'aka.

¹² Ha'e gui Moisés po ma ipoyi. Ha'e ramo peteĩ ita ha'e kuery ogueru vy omoĩ okuapy ha'e py. Ha'e ramo Moisés oguapy hi'áry. Arão ha'e Hur ma ipo omoĩ atã herekovy jovaive-ive re. Ha'e rami py ipo oĩ atã kuaray oike peve.

¹³ Ha'e rami rã Josué kuery kyxe guaxu py oitypa Amaleque kuery.

¹⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Embopara peteĩ kuaxia re ha'e nungakue re penema'endu'a aguã, ha'e eroayvu ju Josué pe. Mba'eta xee amomba ete 'rã Amaleque kuery, yva guýry rupi ha'e kuery re ima'endu'aa ve'ỹ aguã – he'i.

¹⁵ Ha'e gui Moisés ojapo peteĩ altar. Ha'e va'e ma omboery “SENHOR ma xe-bandeira”.†

¹⁶ Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'eta SENHOR ouraague rami vy Amaleque kuery re opu'ã 'rã araka'e rã peve.

18

Moisés ratyu ta'yxy ha'e ta'y kuery ogueruague

¹ Ha'e gui Moisés ratyu Jetro sacerdote Midiã pygua va'e oendu Moisés pe ha'e Israel kuery pe SENHOR ojapo va'ekue ha'e javi, ha'e marã rami vy pa Egito vvy gui ha'e kuery ogueru raka'egae.

² Ha'e rami vy Moisés ratyu Jetro ogueru ju ta'yxy Zípora omondoukaague gui.

³ Mokoĩ ta'y kuery reve ogueru. Ha'e va'e kuery regua peteĩ ma omboery Géron, Moisés “Amboae vvy rupi aguata rei aikoy va'ekue” he'i vy.

⁴ Ha'e rã amboae ma omboery Eliézer, “Xeru ruete xepytyvõ vy xereraa jepe Faraó kyxe guaxu gui” he'i vy.*

⁵ Ha'e rami py Moisés tekoa e'ỹa py hekoa oikovya py hatyu Jetro ogueru ta'y kuery ha'e ta'yxy, Nhanderuete pegua vvyty katy'i.

⁶ Ha'e vy hatyu aipoe'i uka Moisés pe:

– Xee nderatyu Jetro aju ndea py, ndera'yxy ha'e ndera'y kuery mokoĩ reve – he'i uka

⁷ ramo Moisés oo ovaexi vy. Ojero'a vy oayvupa. Ha'e gui peteĩ-teĩ amboae oiko porãa re oporandu vy jogueroike opy.

⁸ Guatyu pe Moisés omombe'u SENHOR Israel kuery oayvu vy ojapo va'ekue ha'e javi Faraó ha'e Egito pygua kuery ha'e javi re, ha'e Egito vvy re opa marãgua tembiapo ojapo va'ekue, ha'e marã rami vy pa SENHOR ogueraa jepepaague.

⁹ Ha'e ramo Jetro oguerovy'a opa mba'e py Israel kuery pe SENHOR ojapo porãague, Egito pygua kuery po gui ogueraa jepe vy.

¹⁰ Ha'e vy aipoe'i:

– Ta'ima'endu'a porã SENHOR Faraó ha'e Egito pygua kuery ha'e javi po gui pendereraa jepe va'ekue re.

¹¹ Aỹ ma aikuaa ma tuuete ramigua ikuai va'e ha'e javi gui SENHOR ipo'akapave va'ea, mba'eta Egito pygua kuery po gui neretarã kuery ogueraa jepe, ha'e kuery oguereko axy ramo – he'i.

¹² Ha'e ramo Moisés ratyu Jetro ogueru Nhanderuete pe oapy vy ome'ẽ va'erã. Ha'e ramo ou Arão ha'e Israel mongetaaty kuery ha'e javi, Moisés ratyu reve okaru aguã Nhanderuete renonde.

Deuteronomio 1.9-18

¹³ Ko'ẽ jevy Moisés oguapy oiny heta va'e kuery re oikuaa pota aguã. Ko'ẽmba ramove kuaray oikea peve heta va'e kuery opu'ã okuapy henonde.

* 17:7 Tery Massá ma “Moangekoa” 'ea, ha'e gui Meribá ma “Ayvua ete-ete” 'ea. † 17:15 Bandeira ma joe opu'ãa py huvixa omopu'ã 'rã huvivegua kuery ha'e py oupa aguã. * 18:4 Tery Eliézer ma “Nhanderuete xepytyvõa” 'ea nhaendu rã joo ramigua.

14 Ha'e gui Moisés heta va'e kuery oguereko rã hatyu oexa vy aipoe'i:

– Mba'ëxa tu guĩ rami rereko heta va'e kuery? Mba'e re tu ndee anho repenaa py reguapy reiny ko'ëmba'i ramove kuaray oikea peve, ha'e rã heta va'e kuery ma opu'ã okuapy nerenonde?

¹⁵ Moisés ombovai guatyu pe:

– Ha'e rami mba'ëta xea py heta va'e kuery ou 'rã oporandu uka vy Nhanderuete pe.

16 Ha'e gui amongue va'e ijayvu aguã oguereko vy ma ou 'rã xea py, xee aikuaa pota aguã peteĩ-teĩ reko re, ha'e heta va'e kuery ambo'e porã aguã Nhanderuete ojapo uka va'ekue ha'e lei re – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Moisés ratyu aipoe'i ixupe:

– Nda'evei ha'e rami rejapo aguã.

18 Mba'ëta nekangy 'rã, heta va'e kuery ndereve ikuai va'e voi. Guĩ ramigua ma ipoyi vaipa ndevy. Ndee ae'i ndereropo'aka kuaai 'rã.

19 Ha'e gui endu ke xeayvu. Xee romongeta 'rã, ha'e Nhanderuete toiko ndereve. Eĩ tema heta va'e kuery rekovia Nhanderuete renonde. Nhanderuete pe emombe'u ha'e kuery mba'emo oguereko va'e.

²⁰ Embo'e hekorã va'ekue ha'e lei re. Ha'e embo'e ha'e kuery mava'e tape rupi pa oo aguã, ha'e mba'emo ojapo aguã re.

²¹ Ha'e gui ejou avi heta va'e kuery regua avakue hi'aranduve va'e, avakue Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e, oipotapa reia re nda'eveve e'ỹi va'e. Ha'e va'e nunga emoĩ mil ikuai nhavõ va'e ruvixarã, cem, cingüenta ha'e dez ikuai nhavõ va'e ruvixarã.

²² Ha'e kuery toikuaa pota jepi heta va'e kuery re. Ha'e rã haxy ete va'e ha'e javi ma ndevy pe ae 'rã ogueru. Mba'emo ndaxyi va'e re ma ha'e kuery ae toikuaa pota. Ha'e rami rã ha'eveve 'rã ndevy. Ndereve amboae kuery togueraa avi voyi.

²³ Xapy'a rei ha'e rami rejapo, ha'e Nhanderuete ha'e rami aguã ojapo uka ramo ma reropo'aka 'rã, ha'e heta va'e kuery ha'e javi 'rã ngoo katy ojevy avi ovy'a reve – he'i hatyu.

²⁴ Ha'e rami rã Moisés onhe'ẽ rendu guatyu. Ojapopa ijayvuague ha'e javi.

²⁵ Ha'e rami vy Moisés oiporavo avakue hi'arandu va'e Israel kuery regua ha'e javi gui. Ha'e va'e kuery ma omoĩ imbokuapy heta va'e kuery re opena va'erã: mil ikuai nhavõ va'e ruvixarã, cem, cingüenta ha'e dez ruvixarã.

²⁶ Ha'e ramo ha'e kuery ju oikuaa pota okuapy heta va'e kuery re. Haxy ete va'e ma Moisés-a py 'rã ogueru. Ha'e rã ndaxyi va'e re ma ha'e kuery ae 'rã oikuaa pota.

²⁷ Ha'e ramo Moisés oxarura imondovy guatyu. Ha'e ramo ojevy ju ovyv katy.

19

Sinai vyvty áry Moisés reve SENHOR ijayvuague

¹ Egito vvy gui Israel kuery oëmba rire mboapy jaxya ha'e ijppy'ia ára py ovaẽ okuapy Sinai vyvty vyvry tekoa e'ỹa oĩ va'e py.*

² Refidim gui oje'oi vy Sinai regua tekoa e'ỹa py ju ou. Ha'e va'e py ae Israel kuery opyta okuapy vyvty rexei.

³ Ha'e gui Moisés oẽ vyvty re Nhanderuete reve ijayvu aguã katy. Ha'e ramo vyvty áry gui SENHOR oenoĩ vy aipoe'i ixupe:

– Po rami 'rã ndeayvu Jacó ramymino kuery pe, remombe'u 'rã Israel kuery ha'e javi pe:

⁴ “Pexa ma karamboae Egito pygua kuery re ajapo va'e, taguato pepo áry rami rogueraa ague ha'e gui, ha'e apy xea py ju rogueruague.

⁵ Ha'e gui aỹ ma pendu kuaa pota 'rã xeayvu, pendekuai 'rã xereve guarã ajapo va'ekue rami. Ha'e rami vy xevygua ae 'rã pendekuai, ha'e javi regua mbyte teĩ, mba'ëta vvy ha'e javi ma xemba'e.

⁶ Peẽ kuery pendekuai 'rã apenaa ha'e xevygua sacerdote kuery, peteĩ regua icy'a e'ỹ va'e”, 're 'rã Israel kuery pe – he'i.

⁷ Ha'e ramo Moisés ou vy oenoĩ nhomongeta va'ety kuery. Ha'e kuery oendua py omombe'upa ayvu SENHOR omombe'u uka va'ekue ha'e javi.

⁸ Ha'e ramo heta va'e kuery peteĩ rami ombovai:

– SENHOR ijayvua ha'e javi 'rã rojapo – he'i okuapy. Ha'e rami heta va'e kuery ijayvuague Moisés omombe'u ju SENHOR pe.

⁹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ma'ë, ndea py aju 'rã peteĩ arai pytũ va'e rupi, ndereve xeayvu rã heta va'e kuery oendua avi aguã, ndere ojerovia riae okuapy aguã – he'i. Mba'ëta SENHOR pe Moisés omombe'u ma va'ekue heta va'e kuery ijayvuague.

* **19:1** Sinai vyvty ma yvateve va'e. Ha'e rã ijyvyrygua ma ijoja rei tekoa e'ỹa.

¹⁰ SENHOR aipoe'i avi Moisés pe:

– Tereo ju heta va'e kuerya py. Eiky'a'o ukapa kova'e ára ha'e ko'ë rã. Ha'e kuery tojoi oao,

¹¹ ha'e toiko katupa mboapy araa pyguarã. Mba'eta mboapy araa py heta va'e kuery ha'e javi oexaa py xee SENHOR aguejy 'rã Sinai vvyty áry peve.

¹² Ha'e gui vvyty vvyry rupi rea'anga 'rã imoiny heta va'e kuery rejoko vy. Ha'e vy aipo're 'rã: “Peiko kuaa pota vvyty re peë e'ÿ aguã, neĩ pepoko eme ijyvyry rupi aa'angaague re. Mba'eta vvyty re opoko va'e rei omano 'rã.

¹³ Ha'e nunga re avave ndopokoai 'rã. Ha'e rami 'rã^{gue} py ojapipaa 'rã ita py, e'ÿ vy onhyvõa 'rã. Avakue, e'ÿ vy mymba teĩ ae ma ndoikovevei 'rã. Mimby guaxu onhe'ë mbuku nhendu jave mae ma ha'eve vvyty re peë aguã”, 're 'rã ha'e kuery pe.*

¹⁴ Ha'e gui Moisés vvyty áry gui heta va'e kuerya py ju oguejy ma vy oiky'a'o ukapa. Ha'e ramo ojoi okuapy oao.

¹⁵ Moisés aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Peiko katu ke mboapy araa pyguarã, ha'e rami vy penhemboja eme kunhague re – he'i.

¹⁶ Ha'e gui mboapy araa ko'ẽmba ramove ma oiko onhemboxi ha'e overa va'e, ha'e peteĩ arai pytũ ete va'e vvyty áry ojekuaa. Peteĩ mimby guaxu onhe'ë ratã ete, tekoa py ikuai va'e oryryipa aguã rami.

¹⁷ Ha'e ramo Moisés ogueraa heta va'e kuery ikuaiã gui mombyry'i Nhanderuete ovaexĩ aguã. Ha'e ramo vvyty vvyry ju ikuai.

¹⁸ Sinai vvyty ha'e javi rupi hataxĩ oiny, hi'áry peve SENHOR oguejy ramo tata rupi. Hataxĩ opu'ã ovy tatakua gui hataxĩ opu'ã va'e rami, ha'e vvyty ha'e javi oryryi atã.

¹⁹ Ha'e gui mimby guaxu onhe'ë atã-atãve tema. Moisés ijayvu rã Nhanderuete ombovai yapu atãa py.

²⁰ Ha'e gui Sinai vvyty apyte áry SENHOR oguejy vy oenoĩ Moisés vvyty apyte áry ou aguã. Ha'e ramo Moisés oë ovy.

²¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eguejy ju, heta va'e kuery pe ndeayvu touve eme vvyty vvyry rupi rea'angaague kyvõ rami xee SENHOR-a katy xerexa aguã, ha'e kuery regua heta omano e'ÿ aguã.

²² Sacerdote kuery xee SENHOR re onhemboja va'e voi tojeki'a'o, xee SENHOR ajuka e'ÿ aguã – he'i.

²³ Ha'e ramo Moisés ombovai:

– Heta va'e kuery nda'evei ae Sinai vvyty re oë aguã, mba'eta orevy ndeayvu vy aipo're: “Ea'anga vvyty vvyry rupi, xevy guarã ae remboaxa vy”, 're va'ekue orevy.

²⁴ SENHOR aipoe'i ixupe:

– Tereo, eguejy ju. Ha'e rire ma peë ju pejogueruvy Arão reve. Ha'e rã sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ma touve eme rea'angaague kyvõ rami xee SENHOR aĩa py oë aguã, ajuka e'ÿ aguã.

²⁵ Ha'e ramo heta va'e kuerya py ju Moisés oguejy vy omombe'u ha'e kuery pe ha'e nunga ha'e javi.

20

Deuteronomio 5.1-21

¹ Ha'e gui po rami Nhanderuete ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

² – Xee ma SENHOR Nderuete Egito vvy re escravo pendekuai vy pemba'eapo poyiague gui pendepe'a va'ekue.

³ – Ndererekoi 'rã nderuete mboae xerenonde.

⁴ – Nderejapoi 'rã mba'emo ra'angaa nderueterã, yva re ikuai va'e ra'angaa, yva guýry vvy re ikuai va'e ramigua, neĩ vvy guy rupi yy oĩ va'e rupi ikuai va'e ra'angaa voi.

⁵ Ha'e nunga neremboetei 'rã, neĩ nerembojeroviai 'rã, mba'eta xee ae ma SENHOR Nderuete aiko, aipota xere anho pejerovia, mba'etaaju vvy ambopaga 'rã xere nda'ija'ei va'e reko vaiaague re, tuu kuery, ta'y kuery, hamymino ha'e hamymino jevy kuery ikuaiã peve.

⁶ Ha'e rã amongue xerayvu vvy ajapo ukaague rami ikuai va'e ma amboaxy 'rã mil-kue hamymino kuery ikuai peve.

⁷ – Ndeayvu rive eme SENHOR Nderuete rery rupi, mba'eta SENHOR nomboeko porãĩ 'rã hery rupi ijayvu rive va'ekue.

⁸ – Nema'endu'a ke sábadu ára py iky'a e'ÿ va'erã remboete aguã.*

⁹ Mboapy meme ára re 'rã remba'eapo, ha'e rejapopa 'rã rejapo va'erã va'ekue ha'e javi.

* 19:13 Hebreus 12.20 * 20:8 Sábado ma “Pytu'ua ára” 'ea.

¹⁰ Ha'e rã sete-a ára ma sábadu SENHOR Nderuete pegua ára. Neremba'eapoi 'rã mba'eve py, ndera'y, nderajy, nerembiguai avakue ha'e kunhague, nerymba kuery, neĩ mombryrgua kuery ndero py removaẽ va'ekue voi.

¹¹ Mba'eta mboapy meme ára re SENHOR ojapo raka'e yva ha'e vyv, ye'ẽ ha'e opa mba'e hexe ikuai va'e. Ha'e gui sete araa py ma opytu'u. Ha'e nunga rupi sábadu ára SENHOR ogueroayvu porã vy ojea iky'a e'y va'erã.*

¹² – Remboete 'rã nderu ha'e ndexy, reikove puku aguã vyv ndeyvyrã SENHOR Nderuete ome'ẽ va'ekue re.*

¹³ – Ejojuka eme.*

¹⁴ – Ndetavy eme.*

¹⁵ – Nemonda eme.*

¹⁶ – Ndeayvu rive eme neirũ re.

¹⁷ – Emoaruã eme neirũ ro. Emoaruã eme neirũ ra'yxy, hembiguai ava neĩ kunha, hymba vaka neĩ mburika'i, neĩ neirũ mba'e rei-rei oguereko va'e.*

Deuteronomio 5.22-33

¹⁸ Israel kuery ha'e javi oendu okuapy yapu ha'e mimby guaxu pu, ha'e oexa overa va'e ha'e yvyty gui hataxĩ va'e. Ha'e nunga ha'e kuery oexa vy oryryipa ha'e mombry'i opyta.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i okuapy Moisés pe:

– Ndee ae ke ndeayvu orevy, ha'e ramo ore kuery roendu 'rã. Ha'e rã Nhanderuete ma ta'ijayvu eme orevy, romanomba e'y aguã.

²⁰ Moisés ombovai heta va'e kuery pe:

– Pekiye eme ke. Nhanderuete ma pendeko a'ã aguã ou kuri, henonde pendu riaa aguã pejererokye aguã, pejejavy e'y aguã – he'i.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery opu'ãmba okuapy mombry'i. Ha'e rã Moisés ma Nhanderuete oĩa katy onhemboja ovy arai pytũ reia py.

Altar re ijayvuague

²² Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i Moisés pe:

– Po rami 'rã ndeayvu Israel kuery pe: “Peẽ kuery pexa ma yva gui pendereve xeayvu rã.

²³ Pejapo eme tuuete ramigua prata e'y vy ouro gui xereve pemboete avi va'erã.

²⁴ Ha'e rami 'rãgue py peteĩ hebreu regua escravo-rã pejogua ramo mboapy meme ma'etỹ peve ete'i 'rã omba'eapo pẽvy. Ha'e rã sete ma'etỹa py ma pepoi rive 'rã, hepy re'y.

²⁵ Ita gui ri xeivy guarã altar pejapo vy ita omoatyrõmba pyre gui e'y 'rã pejapo, mba'eta tembiporu py pemoatyrõ vy pemongy'a 'rã.

²⁶ Xeivygua altar re pejeupi eme tape pyrõ-pyrõa'i rupi, pendepire reia ojekuaa e'y aguã”, 're 'rã ha'e kuery pe.

21

Deuteronomio 15.12-18

¹ – Po rami 'rã remombe'u heta va'e kuery rekorã.

² Xapy'a rei peteĩ hebreu regua escravo-rã pejogua ramo mboapy meme ma'etỹ peve ete'i 'rã omba'eapo pẽvy. Ha'e rã sete ma'etỹa py ma pepoi rive 'rã, hepy re'y.

³ Omenda e'y re ri peru rire ha'e ae'i 'rã oo. Ava omenda va'e ri vy ogueraa 'rã ta'yxy.

⁴ Xapy'a rei ipatõ ta'yxyrã ome'ẽ ramo imemby e'y vy ipi'a, ha'e ramo ma kunha ha'e imemby kuery ipatõ pe meme 'rã opyta, ha'e ime ma ha'e ae'i 'rã oo.

⁵ Ha'e rami avi escravo onhemombe'u porã vy “Xee ma ayvu rima xepatõ, xera'yxy ha'e xera'y kuery. Ha'e rami vy ndajepe'axe'i apy gui”, he'i ramo

⁶ ipatõ ogueraa 'rã huvixa kuerya py, ojapo 'rã okẽ py ovaẽ aguã rami, e'y vy okẽ yta peve, ha'e ramo inambi ipatõ omombu 'rã mba'emo mombua py. Ha'e rami rire ixupegua escravo riaa 'rã oiko.

⁷ – Xapy'a rei peteĩ ava escravo-rã guajy ovende ramo kunha va'e ndojepe'ai 'rã escravo kuery ojepe'aa rami.

⁸ Xapy'a rei ipatõ gua'yxyrã ojogua teĩ kunha va'e nombovy'ai ramo ovende ju 'rã. Ha'e rami avi nda'evei amboae yvy pygua pe ovende aguã, mba'eta ha'e rami aguã ixupe anhetẽ rupi e'y 'rã oikoa.

* **20:11** Atos 4.24, 14.15 * **20:12** Mateus 15.4, Marcos 7.10, Efésios 6.2-3 * **20:13** Mateus 5.21, Romanos 13.9, Tiago 2.11 * **20:14** Mateus 5.27, Romanos 13.9, Tiago 2.11 * **20:15** Romanos 13.9 * **20:17** Romanos 7.7, 13.9

⁹ Ha'e rã gua'y re ri omomenda vy guajy rami ae 'rã oguereko.

¹⁰ Ha'e gui xapy'a rei gua'y ra'yxyrã kunha mboae ju ojou vy ta'yxy jypygua pe ome'ê tema 'rã tembi'u, ijaorã ha'e ta'yxy rami joguereko aguã.

¹¹ Ha'e nunga mboapyve mba'e ixupe nome'êi ri vy opoi rive 'rã hepy re'y.

Joguero'a va'e re ijayvuague

¹² – Amongue jojuka ramo ha'e voi pejuka 'rã.

¹³ Ha'e rã potae vy e'y ojuka, ha'e rã ipo py Nhanderuete ombou rire ma pemondouka 'rã onhemi aguã henda pēvy aikuaa uka va'erã va'e py.

¹⁴ Ha'e rami avi guetarã ojukaxe vy ete hexe oma'ê mbegue reve opu'ã, hi'ã gui ojuka ramo ma xevygua altar yv'ýry oia gui tei penoê 'rã pejuka aguã.

¹⁵ Nguu e'y vy oxy ojuka va'ekue ma pejuka 'rã.

¹⁶ Ha'e amongue ojopy nhea'ã rei vy ovende, ha'e rami e'y vy ipo py ojoua ramo ma pejuka avi 'rã.

¹⁷ Nguu e'y vy oxy re ijayvu vai va'ekue avi 'rã pejuka.*

¹⁸ – Xapy'a rei mokoï joguero'aa py guetarã ombougyupa 'rã ita py, ha'e e'y opo py. Ha'e gui hetarã omano e'y vy jepe ngupa py itui 'rã.

¹⁹ Ha'e gui opu'ã vy oka rupi ju oiko 'rã opopoka reve tei. Ha'e rami rã napembopagai 'rã nhoungaare. Ha'e rami avi nhoungaare omboekovia 'rã ára omboaxa riveague re, ha'e omopena uka 'rã okuera porã peve.

²⁰ – Xapy'a rei amongue guembiguai ava e'y vy kunha yvyra py oinupã ramo omano 'rã ipo py. Ha'e rami rã pempopaga 'rã.

²¹ Ha'e rami avi xapy'a rei peteï ára, mokoï ára ri hembiguai nomanoi ramo napembopagai 'rã ipatô, mba'eta ipatô peráta rami ombovare va'e.

²² – Ha'e gui xapy'a rei avakue joguero'aa py peteï ounga 'rã kunha ipuru'a va'e. Ha'e gui omemby'i oity tei ixy re mba'eve rei ndoikoi ramo ma oungaare omboekovia 'rã kunha va'e me oipotaa rami, huvixa kuery ijayvua rami ete.

²³ Ha'e rami avi kunha va'e nda'evei ramo pejuka avi 'rã ijukaare,

²⁴ joexa omombuague re pemombu avi 'rã hexa, nhoaï omopëague re pemopë avi 'rã haï, jopo ojayaague re pejaya avi 'rã ipo, jopy ojayaague re pejaya avi 'rã ipy,*

²⁵ joapyague re peapy avi 'rã, nhoungaague re peunga avi 'rã, ha'e nhokyxïague re peikyxï avi 'rã.

²⁶ – Xapy'a rei amongue guembiguai ava e'y vy kunha oexa mbogue ramo ndoexavei 'rã. Ha'e rami rã opoi rive 'rã hexa ombogueague rekovia.

²⁷ Ha'e guembiguai ava e'y vy kunha raï ojavykya rupi omboi ramo opoi rive 'rã haï omboiague rekovia.

²⁸ – Ha'e gui xapy'a rei amongue rymba vaka ma ava e'y vy kunha oikutu rire omano 'rã. Ha'e rami rã vaka pejapipa 'rã ita py, ha'e nei ho'okue ma voi ndape'ui 'rã. Ha'e rã vaka ja ma napembopagai 'rã.

²⁹ Ha'e rami avi xapy'a rei vaka yma ma voi jokutu va'ety, ha'e ija oikuaa va'eri nombotyri ramo peteï ava e'y vy kunha mba'e ojuka 'rã. Ha'e rami rã vaka pejapipa 'rã ita py, ha'e ija voi pejuka avi 'rã.

³⁰ Ha'e rami tei ija pe omboekovia re ojerurea ramo ojerurea rami ome'ê 'rã guekove rekovia.

³¹ Xapy'a rei peteï ava'i e'y vy kunha'i vaka oikutu vy ojuka ramo ha'ekue rami ae 'rã pempopaga ija.

³² Ha'e rã escravo ava e'y vy kunha mba'e vaka oikutu ramo ija opaga 'rã ipatô pe trinta hatã'i va'e prata guigua, ha'e rã vaka ma pejapipa 'rã ita py.

³³ – Amongue yvykua omboty e'y re oeja, xapy'a rei yvy ojo'o va'ekue ri ikua nombotyri ramo ha'e py ho'a 'rã vaka, e'y vy mburika.

³⁴ Ha'e rami rã yvy jo'oare omboekovia 'rã ija pe peráta ome'ê vy. Ha'e gui mymba omano va'ekue ma imba'e ae 'rã opyta.

³⁵ – Xapy'a rei amongue rymba vaka ma amboae rymba vaka oikutu ramo omano 'rã. Ha'e rami rã ija kuery ovende 'rã vaka oikove va'e, ha'e hepykue omboja'o 'rã joo'i rami. Ha'e mymba omano va'ekue avi 'rã omboja'o.

³⁶ Ha'e rami avi ha'e va'e vaka jokutu va'etya oikuaa pavë va'eri ija nombotyri ramo guymba vaka ome'ê 'rã amboae vaka rekovia, ha'e rã omano va'ekue ma imba'e ae 'rã opyta.

22

Nhomba'e rei-rei re ijayvuague

* 21:17 Mateus 15.4, Marcos 7.10 * 21:24 Mateus 5.38

1 — Xapy'a rei amongue vaka e'ÿ vy vexa'i re imonda vy ovende 'rã ojuka e'ÿ vy. Ha'e ramo peteĩ-teĩ vaka imondaague rekovia ome'ẽ 'rã peteĩ nhiruĩ vaka, ha'e peteĩ-teĩ vexa'i imondaague rekovia ome'ẽ 'rã irundy vexa'i.

2 Ha'e xapy'a rei imonda va'e peteĩ oo py oipe'a rã ojoua vy oikutu rã omano 'rã. Ha'e ramo huguy moẽare ojejavý va'e'ÿ 'rã opyta.

3 Ha'e rã xapy'a rei kuaray ouve teri reve ri ha'e nunga oiko ramo huguy moẽare ojejavý va'e 'rã opyta.

— Imonda va'e oiko va'e rei omboekovia 'rã imondaague. Xapy'a rei ome'ẽ aguã ndojouí ramo pevende 'rã escravo-rã imondaague rekovia.

4 Xapy'a rei mymba vaka, mburika e'ÿ vy vexa'i mba'e re imonda rire ipo py imondaague oikove reve teri ojoua 'rã. Ha'e rami rã imondaague rekovia mokoĩ kuerei 'rã ome'ẽ.

5 — Xapy'a rei amongue guymba nhomba'ety py, e'ÿ vy jo'uvaty py omongaru 'rã, ha'e rami e'ÿ vy opoi rive 'rã nhomba'ety rupi okaru oikovy. Ha'e rami rã ija omba'ety gui ae 'rã omboekovia iporãgueve va'e ome'ẽ vy, ha'e e'ÿ vy o'uvaty gui.

6 Xapy'a rei tata ojopy xapy'a vy juuty okai vy oapy avi 'rã mba'emo aju oĩ va'e, e'ÿ vy oipo'o pyre, ha'e rami e'ÿ vy mba'ety ha'e javi okai 'rã. Ha'e rami rã tata moendýare omboekovia 'rã okaiaague re.

7 — Xapy'a rei amongue guetarã pe perãta e'ÿ vy mba'emo ome'ẽ 'rã omoĩ porã aguã, ha'e gui ha'e nunga re imonday 'rã ijopyare gui, ha'e imonda va'ekue ojoua 'rã. Ha'e rami rã imondaague re ma mokoĩguea repy 'rã omboekovia.

8 Ha'e xapy'a rei imonda va'ekue ndojouai ramo hoo va'e ae 'rã peraa huvixa kuerya py, ha'e kuery oikuaa pota aguã guetarã mba'e rei-rei re na'imondai pa ra'ea re.

9 Xapy'a rei amongue jokore 'rã mymba vaka re, mburika, vexa'i mba'e, ao, e'ÿ vy mba'emo omokanhy mbyre re. Ha'e rami vy amboae "Xemba'e rima" he'i ramo mokoĩve 'rã peraa huvixa kuerya py. Ha'e ramo huvixa peteĩ ombopaga ramo guetarã pe mokoĩguea repy 'rã omboekovia.

10 Xapy'a rei amongue guetarã pe opena uka 'rã guymba mburika, vaka, e'ÿ vy vexa'i re, ha'e e'ÿ vy amboae nunga mymba re, ha'e gui hymba omano 'rã, ha'e e'ÿ vy ojejúka 'rã, e'ÿ vy oẽ ramo avave rei ndoexaavei 'rã.

11 Ha'e rami rã guetarã pe oura 'rã Nhanderuete rery rupi. Ha'e vy "Xee tu ndajopyi nerymba", he'i 'rã. Ha'e ramo ija ojou porã 'rã, ha'e amboae ma nomboekoviai 'rã.

12 Ha'e rami avi anhetẽ imondaague oikuaa ramo ma omboekovia 'rã ija pe.

13 Xapy'a rei ojapapaa ramo ogueru 'rã oexa pavẽ aguã. Ha'e rami rã nomboekoviai 'rã ojapapaague re.

14 Ha'e amongue guetarã pe hymba re ojerure vy ogueraa, ha'e ija noĩa py mymba okarau, e'ÿ vy omano 'rã. Ha'e rami rã heraare omboekovia 'rã.

15 Ha'e rã ija ha'e py ri oĩ rire heraare nomboekoviai 'rã. Xapy'a rei hepy re oiporu rire oiporukaague repy ae 'rã ome'ẽ hekovia.

Jomeme ha'e Nhanderuete pe marã rami pa ikuai aguã ojeaague

16 — Kunhataĩ'i omenda aguã nda'evei teri va'e amongue ombotavy vy onhenho 'rã hexeve. Ha'e rami vy hexe omboekovia 'rã, ha'e omenda 'rã.

17 Ha'e rami avi tuu nomomendaxei ramo ixupe perãta py omboekovia 'rã kunhataĩgue re opagaa rami.*

18 Imba'evyky va'e rei napemoingovei 'rã.

19 Mymba reve itavy va'ekue pejuka 'rã.

20 Amongue tuuete mboae pe, Nhanderuete pe'ÿ mba'emo ome'ẽ ramo pejuka avi 'rã.

21 Pemoingo axy eme amboae regua, pereko axy eme, mba'eta peẽ voi Egito yvy re amboae regua peiko rire.

22 Pejavyky eme neĩ peteĩve imeve'ÿ va'e, e'ÿ vy tyre'ÿ.

23 Mba'eta mba'emo py rei pemoingo axy ramo ha'e kuery xevy ojapukai ramo aendu 'rã ojapukaia.

24 Ha'e rami vy xepoxy vy rojúka uka 'rã kyxe guaxu py. Ha'e ramo pendera'xykyue ju 'rã oiko imeve'ÿ va'e, ha'e pendera'y kuery voi tyre'ÿ 'rã ikuai.

25 Xapy'a rei xevelygua iporiaukue'i ndea katy'i oiko va'e pe perãta reiporuka ma vy emboekovia retave eme, perãta oiporuka va'ety kuery rami e'ÿ.

26 Xapy'a rei neretarã gui ao puku reipe'a vy nembra'emo ogueraa va'e rekovia, ha'e rami vy ixupe reme'ẽ ju 'rã kuaray oike e'ÿ mbove.

* 22:17 Ha'e jave py ava omendaxe vy kunhataĩ ru kuery pe ome'ẽ 'rã mba'emo iporã va'e (Gênesis 24.53).

²⁷ Mba'eta ha'e va'e py ae 'rã onhemonde, onheovã'i 'rã ipire ao'ia. Ajukue py onheovã e'ÿ re mba'eta tu oke 'rã? Ha'e va'e xe'vy ojapukai ramo aendu 'rã, mba'eta xee anhomoaxy kuua va'e.

²⁸ Ndeayvu vai eme Nhanderuete rovai, nei penderuvixa kuery re voi.*

²⁹ Xe'vy reme'ë va'erã eru voi nemb'a'ety gui ha'e nde'uvaty gui iporãgueve. Ndera'y kuery jypy'gua voi remboaxa 'rã xe'vy.

³⁰ Ha'e rami ae avi 'rã rejapo 'rã nerymba vaka ha'e vexa'i re. Sete ára re ranhe oxy rupi toiko. Ha'e gui oito araa py ma reme'ë 'rã xe'vy.

³¹ Xe'vygua iky'a e'ÿ va'e 'rã pendekuai. Ha'e rami vy pe'u eme jai rupi ivaipa rei va'e ro'okue. Jagua kuery pe rive 'rã pemombo.

23

Japu ha'e joe ijayvu rei va'e re ijayvuague

¹ — Nda'evei nemb'a'emombe'u rive aguã, nda'evei joekokue ramigua remombe'u vy heko vai va'e reve renhomoirũ aguã.

² Nda'evei heta va'e kuery rupive peo aguã mba'emo vai pejapo aguã katy. Ha'e pavë ijayvu rei okuapya py voi nda'evei renhomoirũ aguã anhetë rupi e'ÿ ndeayvu vy.

³ Iporiaukue re reikuaa potaa py ma nda'evei reayvuvu rive aguã.

⁴ Xapy'a rei nderovaigua rymba vaka e'ÿ vy mburika ixã e'ÿ re rejou vy reraa ju 'rã ixupe.

⁵ Ndere ija'e e'ÿ va'e rymba mburika ovoyi reve onheno oupy rã rexa vy ema'ë rive eme, eipytyvõ ivoyi oupi aguã.

Deuteronomio 16.18-20

⁶ — Neretarã iporiaukue'i huvixa kuery pe ojexa uka rã nda'evei ha'e've'ÿa rami rereko aguã.

⁷ Nda'evei reiporu aguã ayvu rive rei. Nda'evei rejuka uka aguã ojejavy e'ÿ va'e ha'e heko porã va'e, mba'eta xee namboeko porã'i 'rã joapo vai rei va'e.

⁸ Nda'evei ome'ëmby rejopy aguã ha'e've'ÿa rami rejoguereko aguã, mba'eta ome'ë mbyre oexa mbogue 'rã hi'arandu va'e, ojapo 'rã heko porã va'ekue voi anhetë rupi e'ÿ ijayvu aguã rami.

⁹ Ha'e nda'evei amboae regua rejavyky aguã, mba'eta peikuaa ae ma amboae regua py'a re oi va'e, Egito vyv re amboae regua peiko rive.

Levítico 25.1-7

¹⁰ — Mboapy meme ma'etÿ peve 'rã rema'etÿ ndeyvy re, ha'e ndejeupe guarã remono'õ 'rã mba'emoaju.

¹¹ Ha'e rã sete ma'etÿa re ma vyv reja 'rã opytu'u aguã, topyta rema'etÿ e'ÿ re. Ha'e ramo heta va'e kuery regua iporiaukue'i ojou aguã ho'u va'erã, ha'e ka'aguy rupigua voi ho'u aguã hemyrekye. Ha'e rami ae 'rã rejapo nde'uvaty ha'e nde-oliveira-ty re.

Levítico 23.3

¹² — Mboapy meme ára peve 'rã remba'eapo. Ha'e rã sete araa py ma repytu'u 'rã, nerymba vaka ha'e mburika voi opytu'u aguã, ha'e gui nerembigui pi'a kuery ha'e amboae regua voi opytu'u avi aguã.

¹³ Penekyre'ÿ xeayvua ha'e javi rupi pendekuai aguã. Ha'e rami vy penema'endu'a eme tuuete ramigua rive rery re, ha'e nunga rery rupi pendeayvu eme.

Êxodo 34.18-26; Levítico 23.4-21,33-44; Deuteronomio 16.1-17

¹⁴ — Ma'etÿa nhavõ mboapykue 'rã pejapo ngaru xe'vy.

¹⁵ Ha'e rami vy pejapo 'rã ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ. Sete ára re pe'u 'rã mbojape imbovua revegua e'ÿ aipoa'eague rami vy, jaxy abibe re oa'angaague py ae, mba'eta ha'e va'e jave py Egito vyv gui pe'ëmba raka'e. Xerenonde avave rei tou rive eme mba'emo ogeru e'ÿ re.

¹⁶ Ha'e gui pejapo avi 'rã ngaru mba'emo ra'yigue pemono'õa regua, penemb'a'ety rupi mba'emo ra'yigue pemoaiague gui jypy'igua pemono'õ jave. Ha'e gui ma'etÿa opaa py pejapo avi 'rã ngaru mba'emo'a peipo'oa regua, penemb'a'ety rupi renhotÿ va'ekue gui pemono'õmba ma rive.

¹⁷ Ma'etÿa nhavõ mboapykue 'rã avakue ha'e javi ojexa uka okuapy SENHOR Penderuete renonde.

¹⁸ Nda'evei mbojape imbovua regua xe'vy peme'ë avi aguã mymba pejuka va'ekue ruguykue reve. Xe'vygua ngaru py nda'evei avi inhandykue pereko aguã pytũ mbukukue re ko'ëmba peve.

¹⁹ Penemb'a'ety rupi jypy'i oiko va'ekue regua iporãgueve peru 'rã SENHOR Penderuete pegua oo py. Ha'e nda'evei kavara'i pembojy aguã ixv ae kamby reve.

* 22:28 Atos 23.5

Ijyvyrã Nhanderuete ome'ê aguã re ijayvuague

- 20 — Penerenonde re amondouka 'rã peteĩ anjo pendere opena aguã tape rupi, ha'e pendereraa aguã pendeyvyrã areko va'e py.
- 21 Ha'e va'e renonde re ma peiko kuaa, ha'e pendu ijayvua. Pepu'ã eme hexe, mba'eta ha'e nomboguei 'rã pendeko vaiaque, hexe xerery oĩ ramo.
- 22 Ha'e rami 'rãgue py opa mba'e py penhe'ẽ rendu, ha'e xeayvuague ha'e javi rejapopa ramo xee aiko 'rã penderovaigua kuery rovaigua, ha'e penemoingo axy reixe va'e moingo axya.
- 23 Mba'eta xeguigua anjo penerenonde oo vy pendereraa 'rã amorreu, heteu, ferezeu, cananeu, heveu ha'e jebuseu kuery yvy peve. Ha'e gui ha'e va'e kuery xee amomba 'rã.
- 24 Ha'e gui nda'evei ha'e kuery ruete pembojerovia neĩ pemboete aguã, nda'evei ha'e kuery ikuai rami peẽ kuery pendekuai aguã. Ha'e rami 'rãgue py pemomba ete 'rã, ha'e pemboa'ypa 'rã ita omopu'ã va'ekue ha'e javi.
- 25 SENHOR Penderuete pe ete 'rã pendekuai. Ha'e ramo ha'e omoingo porã 'rã mbojape pe'u va'e ha'e yy pey'u va'e. Penembyte gui oipe'apa 'rã mba'eaxy.
- 26 Ha'e ramo pendeyvy re ndoikoi 'rã kunha omemby'i oity va'e, neĩ imemby va'erã e'ÿ. Xee romoingo pukuve 'rã.
- 27 Ha'e penerenonde rupi amondouka 'rã xegui okyjepa aguã, mamõ rã peoa ha'e javi rupi onhemondyipa aguã. Ajapo 'rã penderovaigua kuery ha'e javi guakykue katy onha aguã rami.
- 28 Penerenonde amondouka avi 'rã kavy nerenonde gui oipe'a heravy va'erã: heveu kuery, cananeu ha'e heteu kuery.
- 29 Ha'e rami avi peteĩ'i ma'et'ÿ re'ÿ 'rã aipe'a, ijyvy va'ekue opyta rei e'ÿ aguã, ha'e penderovai ka'aguy rupigua heta-etave e'ÿ aguã.
- 30 Ha'e rami 'rãgue py mbeguei'i py aipe'a 'rã heravy penerenonde gui, pendereta ha'e pendeyvyrã va'ekue ha'e javi rupi pendekoa peve.
- 31 Ha'e gui pendeyvyrã aa'anga 'rã Ye'ẽ Pytã guive filisteu kuery ikuai rupi ye'ẽ oĩ va'e peve, ha'e tekoa e'ÿa guive Eufrates yakã peve. Mba'eta pendepo py amboaxa 'rã ha'e va'e yvy re ikuai va'e ha'e javi, penerenonde gui peipe'apa aguã.
- 32 Ha'e kuery reve pejapo eme peteĩ rami pendekuai aguã, neĩ ha'e kuery ruete ramigua kuery pe pendekuai eme guive.
- 33 Ha'e va'e kuery ma nda'evei ikuai aguã pendeyvy re, xerovai rupi penderojavy e'ÿ aguã. Tuuete kuery pe pendekuai ramo nhuã py rami 'rã penembo'a.

24*Israel kuery reve Nhanderuete guexeve guarã ojapoague*

- 1 Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i Moisés pe:
— Eẽ eovy xee SENHOR aĩa py, Arão reve, ha'e gui Nadabe, Abiú ha'e setenta Israel regua nhomongeta va'ety kuery reve. Mombyry gui teri pejua py pembojerovia 'rã.
- 2 Ndee Moisés anho 'rã renhemboja xee SENHOR re. Ha'e rã amboae kuery ma nonhembojai 'rã, heta va'e kuery ma voi nda'evei oẽ aguã ha'e kuery reve — he'i.
- 3 Ha'e gui Moisés oo ju vy heta va'e kuery pe omombe'u Nhanderuete ijayvuague, ha'e ayvu oeja va'ekue ha'e javi.
Ha'e ramo heta va'e kuery peteĩ rami meme ombovai okuapy. Ha'e vy aipoe'i:
— SENHOR ijayvuague va'e ma guive rã rojapopa 'rã — he'i.
- 4 Moisés omboparapa SENHOR ayvu ha'e javi'i. Ha'e gui ko'ẽ aje'ive'i reve opu'ã vy peteĩ altar ojapo yvyty yvy'iry. Doze ita omopu'ã avi, Israel kuery regua doze ikuai rami.
- 5 Ha'e omondouka amongue Israel kuery regua kunumigue. Ha'e va'e kuery ma mba'emo oapy vy ome'ẽ SENHOR pe, ha'e vaka ra'y ojuka hexeve peteĩ rami ikuai regua.
- 6 Huguy mbyte rupigua Moisés ojopy vy omoĩ peteĩ hy'a py, ha'e rã hembyrekue ma omboayvipa altar áry rupi.
7 Ha'e gui kuaxia guexeve guarã ojapo pyre oĩa ogueru vy ogueroayvu heta va'e kuery oendua py. Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:
— SENHOR ijayvuague ha'e javi 'rã rojapo, ronhe'ẽ rendu vy — he'i.
- 8 Ha'e gui huguy omboyru va'ekue Moisés ogueraa vy heta va'e kuery áry rupi ju omboayvi. Ha'e vy aipoe'i:
— Kova'e tuguy ma SENHOR guexeve guarã pendereve ojapo aguã, ijayvuague ha'e javi rami vy — he'i.*
- 9 Ha'e gui oẽ jogueravy Moisés ha'e Arão, Nadabe, Abiú ha'e setenta-ve Israel regua nhomongeta va'ety kuery.

* 24:8 Mateus 26.28, Marcos 14.24, Lucas 22.20, Hebreus 9.20

¹⁰ Ha'e kuery oexa Israel kuery Ruete. Ipy guýry ma peteĩ pyrõa oĩ ita safira ramigua, yva rami hexakã va'e.

¹¹ Israel regua Nhanderuete oiporavo va'ekue oexa teĩ ha'e kuery re opo nomoĩ. Ha'e rami 'rãgue py okaru ha'e oy'u okuapy henonde.

Peteĩque ju nhomongeta va'ety kuery reve Moisés vyvty re oëague

¹² Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Eë ke vyvty re xea py, ha'e epyta ranhe ha'e py. Ndevy ame'ẽ 'rã itape ambopara va'ekue pendekorã ha'e ajapo uka va'e oĩa, ha'e kuery ju rembo'e aguã — he'i.

¹³ Ha'e ramo guembiguai Josué reve Moisés opu'ã vy oë ovy Nhanderuete pegua vyvty re.

¹⁴ Nhomongeta va'ety kuery pe aipoe'i:

— Orerarõ ke apy pendea py rojevy peve. Arão ha'e Hur ma opyta 'rã pendereve. Xapy'a rei amongue mba'emo oguereko ri vy ha'e kuerya py too — he'i.

¹⁵ Ha'e gui Moisés oë ramo arai ojao'ipa vyvty.

¹⁶ Sinai vyvty áry ojekuaa oiny Nhanderuete rexakã. Seis ára re arai ojao'i. Ha'e gui sete araa py ma SENHOR oenoĩ Moisés arai mbyte gui.

¹⁷ SENHOR rexakã ma tata rami nhomomba va'e ojekuaa vyvty apyte áry Israel kuery oexa rã.

¹⁸ Arai mbyte rupi Moisés oike vy oë ovy vyvty re. Ha'e py ma opyta quarenta ára ha'e quarenta pytũ re.

25

Êxodo 35.4-9

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Israel kuery pe ogueru aguã xeve ome'ẽ va'erã. Avakue ipy'a re ha'e rami aguã oĩa va'e, ha'e kuery po gui pejopy 'rã xeve ome'ẽ va'e.

³ Pova'e ma xevelygua ha'e kuery po gui pejopy va'erã: ouro, prata ha'e overa va'e,

⁴ ajukue hovy va'e, púrpara, pytã va'e, ajukue iporãve va'e ha'e kavara rague,

⁵ vexa'i pirekue omopytã mbyre, ipirekue iporãve va'e, yvyra acácia,

⁶ azeite tataendy rykuera, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua irũrã ha'e heakuã porã va'e oapy pyrã,

⁷ ita õnix ha'e ita sacerdotete pegua manto ha'e ipexo regua jeguarã.

⁸ Xeve pe rejapo 'rã peteĩ henda iky'a e'ỹ va'erã, heta va'e kuery mbyte xee aiko aguã.

⁹ Ombojerovia atyrã rejapo 'rã ha'angaa ndevy aexa uka va'e ha'e javi rami, ha'e opy oĩ 'rã ha'e va'e rami rejapo va'erã ha'e javi.

Êxodo 37.1-5

¹⁰ — Yvyra acácia gui rejapo 'rã xeayvu ryrurã. Ipuku-a ma peteĩ metro raxa'i, ipya ma meio metro raxa'i, yvatea ma meio metro raxa'i avi.

¹¹ Renhovã 'rã ouro ete'i py. Hyepy rupi ha'e hi'áry rupi voi renhovã 'rã. Ha'e ijyvýry rupi ma rembojegua 'rã ouro guigua py.

¹² Rejapo avi 'rã irundy inhapyĩ va'e ouro gui. Ha'e va'e ma remoĩ 'rã hyru apy irundyve re. Mokoĩ inhapyĩ va'e remoĩ 'rã kyvõ katygua re, ha'e mokoĩ avi 'rã remoĩ hovai re.

¹³ Rejapo avi 'rã yvyra po'i'i acácia gui, ha'e renhovã 'rã ouro py.

¹⁴ Yvyra po'i'i ma remboaxa 'rã hyru jovaive re inhapyĩ va'e oĩ va'e rupi, ha'e va'e re hyru peraa aguã.

¹⁵ Yvyra po'i'i opyta 'rã hyru jovaive re inhapyĩ va'e oĩ va'e rupi. Ndapeipe'ai 'rã ha'e gui.

¹⁶ Hyru py remoĩ 'rã xeayvu ndevy aikuaa uka va'erã va'e.

Êxodo 37.6-9

¹⁷ — Imbotya teko vai ombogue atyrã rejapo avi 'rã ouro ete'i gui. Ipuku-a ma peteĩ metro raxa'i 'rã, ha'e ipya ma meio metro raxa'i.

¹⁸ Ouro gui avi 'rã rejapo mokoĩ anjo ipepo va'e ra'angaa. Ouro omoatyrõ mbyre gui 'rã rejapo, hyru mbotya apy jovaive re hi'ai va'erã.

¹⁹ Peteĩ anjo ra'angaa remopu'ã 'rã peteĩ apy re, ha'e amboae ma hovai re. Peteĩ regua gui meme 'rã rejapo imbotya ha'e anjo ra'angaa ijapy jovaive re hi'ai va'erã.

²⁰ Anjo ra'angaa opepo oupi 'rã yvate katy, ipepo omo'ã 'rã hyru mbotya. Joa katy 'rã oma'ẽ, imbotya teko vai ombogueaty katy ae.

²¹ Hyru áry remoĩ 'rã imbotya. Ha'e rã hyepy py ma remoĩ 'rã xeayvu ndevy amboaxa va'erã va'e.

²² Ha'e py aju 'rã ndea py, imbotya teko vai ombogueaty áry, mokoĩve anjo ipepo va'e ra'angaa xeayvu ryrurã mbotya áry hi'ai va'e mbyte. Ndereve xeayvu 'rã ajapo uka va'e, ha'e Israel kuery rekorã amombe'u va'e ha'e javi re.

Êxodo 37.10-16

²³ — Rejapo avi 'rã peteĩ mesa yvyra acácia gui. Ipuku-a ma peteĩ metro va'erã, ipua ma meio metro, ha'e yvatea ma meio metro raxa'i.

²⁴ Mesa ma renhovã 'rã ouro ete'i py. Ijyvýry rupi ma rembojegua 'rã ouro guigua py.

²⁵ Ijyvýry rupi ma rejapo 'rã hembe 'yrã. Ipo guaxua ma irundy kuã va'erã, ha'e hembe 'y rupi rembojegua 'rã ouro guigua py.

²⁶ Irundy inhapyĩ va'e rejapo 'rã ouro gui. Ha'e va'e ma remoĩ 'rã ijapy irundyve re, hetyma irundyve oĩa py.

²⁷ Rembojeguaague katy'i 'rã oĩ inhapyĩ va'e yvyra po'i'i oĩ aguã, ha'e va'e re peraa aguã mesa.

²⁸ Ha'e va'e yvyra po'i'i ma rejapo 'rã yvyra acácia gui, ha'e ouro py renhovã 'rã, ha'e va'e re peraa aguã mesa.

²⁹ Hi'áry guarã rejapo avi 'rã hy'arã, heakuã porã va'e oapy atyrã, hy'a kuarã ha'e hy'a rugua'i mba'emo ome'ẽmby peraa aguã. Ha'e va'e ma ouro ete'i gui meme 'rã rejapo.

³⁰ Mesa áry remoĩ 'rã mbojape iky'a e'ỹ va'e xerenonde oĩ riae va'erã.

Êxodo 37.17-24

³¹ — Rejapo avi 'rã peteĩ tataendy 'yrã ouro guigua. Ouro omoatyrõ mbyre gui 'rã rejapo. Hapytarã, hakãrã, tykue ryrurã, ijapu'a va'erã, ha'e ipotyãrã voi peteĩ'i gui meme 'rã rejapo.

³² Ijyke gui ma oẽ 'rã mboapy meme hakã. Mboapy rakã oẽ oiny 'rã peteĩ yke gui, ha'e hovai gui ju mboapy rakã avi 'rã oẽ.

³³ Peteĩ-teĩ hakã re oĩ 'rã mboapy amẽndoa ra'angaa tykue ryrurã, peteĩ ijapu'a va'e ha'e peteĩ ipoty. Ha'e gui hakã mboae re ha'ekue rami ae avi 'rã oĩ mboapy amẽndoa ra'angaa tykue ryrurã, peteĩ ijapu'a va'e ha'e peteĩ ipoty. Ha'e rami 'rã mboapy meme hakã tataendy 'y gui oẽ oiny va'e.

³⁴ Hi'y re ete ma oĩ 'rã irundy amẽndoa ra'angaa ijapu'a va'e tykue ryrurã, ipoty reve.

³⁵ Peteĩ ijapu'a va'e oĩ 'rã mokoĩ rakã ixugui oẽ oiny va'e rendarã, ha'e amboae ijapu'a va'e ha'ekue rami ae oĩ 'rã mokoĩ rakã ixugui oẽ oiny va'e rendarã. Oĩve ju 'rã peteĩ ijapu'a va'e mokoĩ rakã ixugui oẽ oiny va'e rendarã. Ha'e rami rejapo 'rã mboapy meme hakã mokoĩ-tataendy 'y gui oẽ oiny va'e.

³⁶ Ijapu'a va'e ha'e hakã ma peteĩ'i guigua meme. Ha'e javive peteĩ'i guigua meme 'rã rejapo ouro ete'i omoatyrõ mbyre gui.

³⁷ Rejapo avi 'rã sete tataendy. Ha'e va'e ma hendy 'rã omoexakã aguã henonde.

³⁸ Tata moendya ha'e imboguea ma ouro ete'i guigua meme.

³⁹ Peteĩ pyokue ouro ete gui 'rã rejapo tataendy 'yrã ha'e hyru ha'e javi.

⁴⁰ Eikuaa pota ke vyty apyte re reĩ jave ha'angaa aexa uka va'ekue rami ete rejapopa aguã re.*

26

Êxodo 36.8-18

¹ — Ha'e gui rejapo 'rã ombojerovia atyrã. Imbotyarã ma oĩ 'rã dez cortina ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, ha'e hovy va'e, púrpura ha'e pytä va'e gui. Rembojegua 'rã anjo ipepo va'e ra'angaa py. Ojapo kuaa va'e ojapo 'rã.

² Peteĩ-teĩ cortina puku-a ma catorze metros va'erã, ha'e ipya ma mokoĩ. Cortina ikuai va'e joo rami meme 'rã.

³ Peteĩ nhiruĩ cortina oje'a 'rã joe, ha'e hovai re voi peteĩ nhiruĩ oĩ va'e oje'a-je'a 'rã joe.

⁴ Hovy va'e gui rejapo 'rã jokuaa cortina jypygua apy re oĩ va'e rembe re. Ha'e rami ae avi rejapo 'rã mokoia aty apy re cortina oĩ va'e rembe re.

⁵ Peteĩ-teĩ cortina re cingüenta jokuaa 'rã rejapo, ha'e amboae cingüenta jokuaa rejapo 'rã mokoĩ aty apy re cortina oĩ va'e re. Peteĩ-teĩ ojokuaa ma oĩ 'rã hovaigua renonde katy.

⁶ Ha'e rejapo avi 'rã cingüenta ijopyarã ouro guigua. Ha'e va'e py peteĩ-teĩ cortina rejopy 'rã amboae re. Ha'e rami py ombojeroviaaty peteĩ'i ae 'rã opyta.

⁷ — Ha'e kavara rague gui rejapo avi 'rã cortina mboae ombojeroviaaty ao'i jevya mbotyarã. Onze cortina rejapo 'rã ha'e ramigua.

⁸ Ha'e va'e cortina peteĩ-teĩ puku-a ma quinze metros 'rã, ha'e ipya ma mokoĩ. Onze-ve cortina ikuai va'e joo rami meme 'rã ipuku-a ha'e ipya.

⁹ Ha'e va'e cortina ma peteĩ nhiruĩ rejokua 'rã joe, ha'e gui mboapy meme mboae voi rejokua 'rã ha'e rami. Cortina mboapy memea va'e ogueroja 'rã ijao'ia oĩ va'e renonde.

¹⁰ Ha'e jypygua aty apy re cortina oĩ va'e rembe re ma cingüenta jokuaa rejapo 'rã, ha'e mokoia aty apy re cortina oĩ va'e rembe re ma cingüenta jokuaa ju 'rã rejapo.

¹¹ Rejapo avi 'rã cingüenta ijopyarã overa va'e guigua. Ha'e gui ijopya ikuai va'e remoĩ 'rã cortina jokuaa re. Ha'e va'e py rejokua 'rã reovy ijao'i arã, peteĩ'i ae opyta aguã.

* 25:40 Hebreus 8.5

¹² Ha'e gui ijao'ia re cortina hembyrekue ma remoĩ 'rã ombojeroviaaty kupe katy, cortina mbyte rupi hembyre va'e ae.

¹³ Ha'e rami py ombojeroviaaty re cortina oĩ va'e pukukue rami hembyre vy ma kyvõ rupi meio metro, hovai rupi meio metro avi. Ha'e va'e ma jovaive re remoĩ 'rã ijao'ia arã.

Mymba pirekue ha'e vyvrape ogueru rukaague

¹⁴ — Ha'e gui vexa'i pirekue omopytã mbyre gui rejapo 'rã ijao'ia áry guarã. Ha'e va'e áry guarã ju remoĩ 'rã ipirekue iporãve va'e.

¹⁵ — Ombojeroviaaty ytarã ma rejapo avi 'rã vyvrape acácia gui. Ha'e nunga ma rejapo 'rã imo'amy.

¹⁶ Peteĩ-teĩ vyvrape puku-a ma irundy metros raxa'i 'rã, ha'e ipya ma meio metro raxa'i.

¹⁷ Peteĩ-teĩ vyvrape re oĩ 'rã mokoĩ omoĩ aguã joa katy oo va'e, joo'i rami nhovaexĩ aguã rami. Ha'e rami rejapo 'rã vyvrape ombojeroviaaty ytarã ha'e javi.

¹⁸ Ha'e ombojeroviaaty ytarã ma vinte vyvrape rejapo 'rã kuaray puku-a katy guarã.

¹⁹ Ha'e gui vinte-ve vyvrape guýry guarã ma rejapo 'rã quarenta omopyrõ aguã prata guigua. Mokoĩ omopyrõ aguã ma peteĩ vyvrape guýry guarã rejapo mokoĩve renderã, ha'e mokoĩ omopyrõ aguã amboae vyvrape guýry guarã, mokoĩve renderã.

²⁰ Ha'e gui ombojeroviaaty rovai re ma rejapo avi 'rã vinte vyvrape, kuaray ijapu'a'ia katygua reguarã.

²¹ Rejapo avi 'rã quarenta omopyrõ aguã prata guigua. Peteĩ vyvrape guýry mokoĩ omopyrõ aguã, ha'e amboae vyvrape guýry mokoĩ avi.

²² Ha'e gui kuaray oíkea katy ombojeroviaaty kupe reguarã ma rejapo 'rã mboapy meme vyvrape.

²³ Ha'e ombojeroviaaty kupe katy guarã ma rejapo avi 'rã mokoĩ vyvrape ijapy katy guarã.

²⁴ Ha'e va'e ma iguýry rupi oja'o, ha'e rã yvate rupi ma peteĩ inhapyĩ va'e rupi joyvy 'rã oĩ. Ha'e rami rejapo 'rã mokoĩ vyvrape re. Mokoĩve apy peteĩ-teĩ re 'rã mokoĩ oĩ.

²⁵ Ha'e rami oĩ 'rã oito vyvrape omopyrõ aguã prata guigua reve, dezesseis omopyrõ aguã. Peteĩ vyvrape guýry oĩ va'e mokoĩ omopyrõ aguã, ha'e amboae vyvrape guýry mokoĩ ju.

²⁶ — Yvyra mbyte rupi oaxa ovy va'erã ma rejapo avi 'rã acácia gui, ombojeroviaaty yke re oĩ 'rã peteĩ nhirũ vyvrape.

²⁷ Ha'e gui ombojeroviaaty rovai re vyvrape oĩ va'e rupi guarã ma peteĩ nhirũ, ha'e oo kupe kuaray oíkea katy vyvrape oĩ va'e rupi guarã peteĩ nhirũ avi 'rã oĩ.

²⁸ Yvyra oaxa ovy va'e oaxa 'rã vyvrape mbyte rupi, peteĩ apy gui amboae apy peve.

²⁹ Vyvrape renhovã 'rã ouro py, ha'e ouro gui ae ju 'rã rejapo inhapyĩ va'e, ha'e va'e rupi mbyte vyvra oaxa ovy va'e oaxa aguã. Yvyra oaxa oiny va'e voi ouro py ae avi 'rã renhovã.

³⁰ Ha'e gui rejapo 'rã ombojerovia atyrã yvyty re ndevy aexa uka va'ekue rami ae.

Êxodo 36.35-38

³¹ — Ha'e gui rejapo 'rã peteĩ ajukue okẽ regua hovy va'e gui, púrpura, pytã va'e, ha'e iporãve va'e oipoka pyre gui. Rembojegua 'rã anjo ipepo va'e ra'angaa py. Ojapo kuaa va'e ojapo 'rã.

³² Ha'e va'e reipyo 'rã irundy yta vyvra acácia guigua ouro py onhovã mbyre. Ha'e va'e jopyarã rejapo 'rã ouro gui, ha'e irundy prata guigua omopyrõ aguã.

³³ Ajukue okẽrã reupi 'rã ijopya guýry. Ha'e gui xeavyu ryru ju reraa 'rã ha'e katy, ajukue okẽ regua rovai opyta aguã. Ha'e rami py ajukue oĩ 'rã omboja'o aguã henda iky'a e'ỹ va'e ha'e henda iky'a e'ỹ ete va'e.

³⁴ — Henda iky'a e'ỹ ete va'e py xeavyu ryru oĩ va'e mbotyarã ma remoĩ 'rã teko vai ombogueaty.*

³⁵ Ha'e rã mesa ma cortina okẽ regua kyvõ rami 'rã remoĩ. Tataendy 'y ma remoĩ 'rã mesa renonde ombojeroviaaty yke kuaray puku-a katy. Ha'e rã mesa ma remoĩ 'rã kuaray ijapu'a'ia katy.

³⁶ — Oo rokẽrã ma rejapo 'rã peteĩ ajukue hovy va'e gui, púrpura, pytã va'e, ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, ombojegua kuaa va'e rembiapo.

³⁷ Ha'e va'e ajukue ytarã ma rejapo 'rã peteĩ nhirũ vyvra acácia guigua. Renhovãmba 'rã ouro py. Ijopyarã voi ouro guigua 'rã oĩ. Ha'e va'e renderã ma overa va'e remboyku 'rã peteĩ nhirũ.

27

Êxodo 38.1-7

¹ — Ha'e gui altar-rã ma vyvra acácia gui 'rã rejapo. Ipuku-a ma mokoĩ metros raxa'i, ipya ma ha'e rami ae ju, altar ijapy irundy va'e opyta aguã. Ha'e rã yvatea ma peteĩ metro raxa'i 'rã.

* 26:34 Êxodo 25.21

² Ijapy irundyve re ma rejapo 'rã irundy rakua. Ha'e va'e ma altar reve pete'i gui ae 'rã rejapo. Ha'e renhovãmba 'rã overa va'e py.

³ Ha'e rejapo avi 'rã tanhimbu ryrurã, ha'e pá iky'a'o arã, hy'arã, ikuxa rakua ha'e tapyi ryrurã. Hyrurã ha'e javive overa va'e gui meme 'rã rejapo.

⁴ — Hi'árygua ipokã rei va'erã ma rejapo 'rã overa va'e gui, kya xã ramigua. Irundyve apy reguarã ma rejapo 'rã irundy inhapyi va'e overa'i va'e gui.

⁵ Ha'e va'e remoí 'rã altar ryepy py vyv katy, altar mbyte peve ixã ovaë aguã rami.

⁶ Altar peguarã rejapo avi 'rã vyvra po'i'i. Ha'e va'e vyvra po'i'i ma acácia gui 'rã rejapo, ha'e overa va'e py ju 'rã renhovã.

⁷ Vyvra po'i'i ma oí 'rã inhapyi va'e jovaive altar re oí va'e re, peraa aguã.

⁸ Inhyvyi va'e rejapo 'rã vyvrape gui. Yvyty áry ndevy aexaague rami ae 'rã rejapo.

Êxodo 38.9-20

⁹ — Rejapo avi 'rã ombojeroviaaty rokarã. Kuaray puku-a katy oka rupi oí 'rã cortina ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui. Jova-jovai re ipuku-a ma quarenta e cinco metros 'rã.

¹⁰ Ha'e va'e rupi oí 'rã vinte ijyta ha'e vinte omopyrõ aguã overa va'e guigua meme. Ha'e va'e ijyta re ity'ai, ha'e hi'áry ikarê va'e oí va'e ma prata guigua meme 'rã.

¹¹ Ha'e rami avi kuaray ijapu'a'ia katygua voi cortina puku-a quarenta e cinco metros avi 'rã. Ha'e vinte ijyta, ha'e vinte omopyrõ aguã oí va'e voi overa va'e guigua meme 'rã. Ha'e rã ijyta re ity'ai, ha'e hi'áry ikarê va'e oí va'e ma prata guigua meme 'rã.

¹² Ha'e kuaray oikea katy ma oka pukukue rupi oí 'rã cortina vinte e dois metros oí va'e. Ijyta oí 'rã dez, ha'e omopyrõ aguã dez avi.

¹³ Ha'e rami ae avi oka kuaray oëa katygua voi ipya vinte e dois metros 'rã.

¹⁴ Ha'e okê yke re cortina oí va'e ma sete metros 'rã. Ijyta ma mboapy 'rã oí, ha'e omopyrõ aguã voi mboapy 'rã.

¹⁵ Okê rovaigua re voi oí 'rã cortina sete metros va'e. Ijyta ma mboapy 'rã oí, ha'e omopyrõ aguã voi mboapy avi 'rã.

¹⁶ Ha'e oka rokêrã ajukue oí va'e ma nove metros ipya 'rã. Ha'e va'e ma hovy va'e guigua, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre guigua, ajukue ombojegua kuaa va'e rembiapo. Ijyta irundy 'rã, ha'e omopyrõ aguã voi irundy.

¹⁷ Ha'e javive ijyta oka rupi hi'ai va'e ma guive rã oguereko 'rã hi'áry rupi prata guigua. Ity'ai voi prata guigua, ha'e rã omopyrõ aguã ma overa va'e guigua 'rã.

¹⁸ Oka puku-a ma quarenta e cinco metros, ha'e ipya ma jova-jovai re cinqüenta metros. Yvatea ma dois metros raxa'i 'rã. Cortina oí va'e ma ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, ha'e omopyrõ aguã ma overa va'e guigua meme 'rã.

¹⁹ Ha'e javi tembiporu ombojeroviaaty py oiporu pyrã, ombota pyrã, ha'e oka rupi ombota pyrã voi overa va'e guigua meme 'rã.

Levítico 24.1-4

²⁰ — Aipo're 'rã Israel kuery pe togueru tataendyrã azeite oliveira gui anho ombota pyre, tata hendy riae oiny aguã.

²¹ Ha'e gui oguy nhemboaty oíaty py, xeayvu ryruru renonde ajukue okê regua oí va'e kyvõ rami, ha'e py ma Arão ha'e ta'y kuery opena riae 'rã, ka'aru'i guive ko'ê aje'ive peve, SENHOR renonde. Ha'e rami ma Israel kuery rekorã opa e'y va'erã, araka'e rã peve guarã.

28

Êxodo 39.1-31

¹ — Tou ndea py nderyke'y Arão ha'e ta'y kuery, Israel kuery gui aiporavo ha'e kuery ae sacerdoté ikuai aguã, Arão, ha'e gui ta'y kuery Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

² Nderýke'y Arão pe rejapo 'rã ao iky'a e'y va'erã, omboetea aguã ha'e iporã aguã rami.

Sacerdote kuery aorã ojapo ukaague

³ — Ndeayvu avi 'rã avakue mba'emo ojapo kuaa va'e ha'e hexe nhe'ê imo'aranduarã amoia va'e ha'e javive pe, ha'e kuery ojapo aguã Arão aorã. Ha'e rami rã xeavy guarã remboaxa 'rã, xeavygua sacerdoté oiko aguã.

⁴ Po rami 'rã rejapo ijaorã: pexo regua, manto sacerdoté pegua, kamixa puku árygua, kamixa puku ombojegua pyre, ngora oimama mbyre ha'e ku'akuaa. Ao iky'a e'y va'erã rejapo 'rã nderyke'y Arão ha'e ta'y kuery pe, xeavygua sacerdoté ikuai aguã.

⁵ — Peru 'rã ouro, hovy va'e, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e,

⁶ pejapo aguã manto sacerdoté peguarã ouro gui, hovy va'e, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, ojapo porã mbyre meme.

⁷ Ha'e va'e re oí 'rã mokoí axi'y árygua. Mokoíve apy re 'rã oí, pete'i opyta aguã.

⁸ — Iku'akuaa voi iporã aguã rami 'rã rejapo, sacerdote pegua manto áry oĩ va'erã, joo rami guarã. Mba'eta joo rami ae 'rã rejapo ouro gui, hovy va'e, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui.

⁹ Rejou 'rã mokoĩ ita ònix regua. Ha'e va'e re rembopara 'rã Israel kuery rery.

¹⁰ Peteĩ ita re rembopara 'rã mboapy meme tery, ha'e amboae ita re amboae mboapy meme ju 'rã rembopara ha'e kuery itui'iague rami.

¹¹ Ita re omba'eapo va'e ombopara 'rã, kuã reguarã omboparaa rami avi. Ha'e va'e mokoĩ ita re rembopara 'rã Israel ra'y kuery rery ha'e javi. Ijyvýry rupi remboja 'rã ouro py.

¹² Mokoĩve ita remoĩ 'rã manto sacerdote pegua axi'y áry, ita Israel kuery re imoma'endu'a arã. Ha'e kuery rery ma Arão oaxi'y áry ogueraa 'rã SENHOR renonde ima'endu'a aguã.

¹³ Ouro gui rejapo 'rã ita renderã,

¹⁴ ha'e remoxã 'rã mokoĩ corrente'i ouro ete'i gui. Ixã oipokaa rami 'rã reipoka. Ha'e va'e corrente'i oipoka pyre ma remboja 'rã ita renda re.

¹⁵ — Rejapo avi 'rã pexo regua oikuaa pota aguã va'erã iporã aguã rami, manto sacerdote peguarã rejapoague rami. Ouro gui, ha'e hovy va'e, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui 'rã rejapo.

¹⁶ Irundya jovaive re, ha'e mokoĩ rejapo 'rã. Ipuku-a ma peteĩ po pukukue, ha'e ipya voi peteĩ po pukukue avi 'rã.

¹⁷ Ha'e va'e re ma remoĩ 'rã ita hendarã reve, ita irundy ryxy oĩ reve: jypy'igua ma sárdio, topázio ha'e carbúnculo. Ha'e va'e ma jypy'igua ryxy.

¹⁸ Mokoĩ ryxya ma esmeralda, safira ha'e diamante.

¹⁹ Mboapy ryxya ma jacinto, ágata ha'e ametista.

²⁰ Ha'e gui irundy ryxya ma berilo, ònix ha'e jaspe. Henda ouro guigua oĩ 'rã imbojeguarã.

²¹ Ha'e va'e ita oĩ 'rã Israel ra'y kuery rery oĩ aguã, hery doze va'e rami avi. Kuã reguarã rami 'rã rembopara, peteĩ-teĩ ita re hery oĩ aguã, doze regua ikuaiia rami.

²² Pexo regua peguarã rejapo 'rã peteĩ corrente ixã rami, ouro guigua oipopẽ mbyre.

²³ Ha'e pexo regua peguarã rejapo 'rã mokoĩ inhapyĩ va'e ouro guigua. Ha'e mokoĩ inhapyĩ va'e remboja 'rã pexo regua apy re.

²⁴ Ha'e gui mokoĩve corrente'i ouro guigua remboaxa 'rã mokoĩ inhapyĩ va'e pexo regua apy re remoĩ va'ekue rupi.

²⁵ Mokoĩve corrente'i apy remboja 'rã mokoĩve ita renda re, ha'e remoĩ 'rã manto sacerdote pegua axi'y árygua renonde katy.

²⁶ Rejapo avi 'rã mokoĩ inhapyĩ va'e ouro gui, ha'e remboja 'rã pexo regua apy mokoĩve re, iguýry oĩ va'e rembe re, manto sacerdote pegua reve.

²⁷ Ha'e mokoĩ ju 'rã rejapo inhapyĩ va'e ouro gui. Ha'e va'e ma remoĩ 'rã mokoĩve manto sacerdote pegua axi'y árygua re, henonde vyvive'i, ijoapya oĩ va'e katy'i, iku'akuaa manto sacerdote pegua reve joo rami ojapo porã mbyre áry.

²⁸ Ha'e gui pexo regua re inhapyĩ va'e oĩ va'e ma rejokua 'rã inhapyĩ va'e manto sacerdote pegua re oĩ va'e hi'áry, peteĩ xã hovy va'e py oĩ aguã manto sacerdote pegua ku'akuaa reve joo rami oĩ aguã. Pexo regua ndoja'oi 'rã manto sacerdote pegua gui.

²⁹ Ha'e rami vy Israel kuery rery Arão ogueraa 'rã pexo regua oikuaa pota aguã va'e, okuraxõ áry, henda iky'a e'ỹ va'e py oike ma vy, SENHOR renonde ima'endu'a riae aguã.

³⁰ — Ha'e gui pexo regua oikuaa pota aguã va'e re remoĩ avi 'rã Urim ha'e Tumim,* Arão kuraxõ áry oĩ aguã SENHOR renonde oike ramo. Ha'e rami vy Arão okuraxõ áry ogueraa 'rã Israel kuery re oikuaa pota aguã, SENHOR renonde oike nhavõ.

³¹ — Ha'e sacerdote pegua manto reve guarã ma rejapo avi 'rã kamixa puku áry guarã hovy va'e gui anho.

³² Mbyte py ma oĩ 'rã ijaju'y kuarã. Ha'e va'e hembe 'y rupi remoana 'rã tupyja ipererĩ'i va'e rami, oxoro e'ỹ aguã.

³³ Ha'e gui kamixa puku árygua rembe ha'e javi rupi rembojegua 'rã vyvra'a ra'angaa hovy va'e, púrpura ha'e pytã va'e gui ojapo pyre py. Mbyte rupi remoĩ avi 'rã oparã'i va'erã ouro guigua.

³⁴ Kamixa puku árygua rembe ha'e javi rupi oĩ 'rã peteĩ oparã'i va'e ouro guigua, ha'e peteĩ vyvra'a ra'angaa, ha'e gui amboae oparã'i va'e ouro guigua, ha'e amboae ju vyvra'a.

³⁵ Ha'e va'e kamixa puku árygua py Arão onhemonde 'rã omba'eapo jave guarã, oparã'i va'e onhendu aguã henda iky'a e'ỹ va'e py oike nhavõ SENHOR renonde, ha'e oẽ ouvy rã guive, omano e'ỹ aguã.

³⁶ — Rejapo avi 'rã ipe va'e ouro ete'i guigua. Ha'e va'e ma rembopara 'rã "Iky'a e'ỹ va'e SENHOR peguarã" he'ia py, kuã reguarã omboparaa rami avi.

* 28:30 Urim ha'e Tumim ma sacerdote kuery mba'ekuaa-a oguereko va'ekue (Números 27.21).

37 Ha'e va'e re rejokua 'rã peteĩ ixã hovy va'e reve akã regua oĩa rami avi, akã regua renonde ete py oĩ aguã.

38 Ha'e va'e oĩ 'rã Arão rova áry, Israel kuery mba'emo iky'a e'ỹ va'e ome'ẽ va'ekue ogueraa vy ojeky'a'o uka aguã, hexe oĩ e'ỹ aguã jejavya. Ha'e nunga rupi oĩ riae 'rã Arão rova áry, ome'ẽ mbyre ombovy'a aguã SENHOR.

39 – Rejapo 'rã kamixa puku ajukue iporãve va'e gui. Akã regua voi rejapo 'rã ajukue iporãve va'e gui, ha'e rã ku'akuaa ma ajukue ombopara va'e ojapoa rami 'rã rejapo.

40 – Arão ra'y kuery pe rejapo 'rã kamixa puku, ku'akuaa ha'e akã regua, omboetea ha'e iporã aguã.

41 Ha'e va'e py ae 'rã remonhemonde nderyke'y Arão ha'e ta'y kuery. Hexe azeite remoĩ reve remboaxa 'rã xevygua sacerdote iky'a e'ỹ va'erã.

42 Rejapo avi 'rã ha'e kuery kaxõrã ijapu'a'i va'e ajukue iporãve va'e guigua ojao'i aguã ipire reia. Iku'a guive hi'u peve 'rã oĩ.

43 Ha'e va'e ma Arão ha'e ta'y kuery omoĩ 'rã oguy nhemboaty oĩaty py oike nhavõ guarã, altar oĩa py ovaẽ vy henda iky'a e'ỹ va'e py omba'eapo aguã, ha'e kuery re jejavya oĩ e'ỹ aguã omano e'ỹ aguã. Ha'e rami aguã ajea hekorã opa e'ỹ va'e, ha'e hamymino kuery ikuaijevy va'e rekorã.

29

Levítico 8.1-36

1 – Po rami 'rã rejapo xevygua sacerdote-rã remboaxa aguã. Reru 'rã peteĩ vaka ra'y ha'e mokoĩ vexa'i ivaikue rei e'ỹ va'e,

2 ha'e gui mbojape ha'e mbojape'i imbovua revegua e'ỹ azeite reve omoapomo mbyre, ha'e gui mbojape'i imbovua revegua e'ỹ azeite reve omoakỹ mbyre. Trigo ku'ikue iporãve va'e gui 'rã rejapo.

3 Ha'e va'e ma peteĩ ajaka py 'rã remboyru reru aguã. Reru avi 'rã vaka ra'y ha'e mokoĩ vexa'i.

4 Ha'e gui rejapo 'rã Arão ha'e ta'y kuery oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py ovaẽ aguã rami. Jypy rejoi 'rã yy py.

5 Ha'e rire ijaorã reru vy remonhemonde 'rã Arão kamixa puku py, hi'árygua, sacerdote pegua manto ha'e pexo regua py. Ha'e gui reku'a jokua 'rã ku'axã manto reguarã ojapo porã mbyre py.

6 Inhakã áry ma remoĩ 'rã akã regua, ha'e akã regua áry ju 'rã remoĩ coroa iky'a e'ỹ va'e.

7 Ha'e gui azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua reru vy renhoẽ 'rã inhakã áry. Ha'e rami vy 'rã remoĩ.

8 Ha'e va'e rire Arão ra'y kuery ju 'rã remonhemboja. Ha'e kuery re ma remoĩ 'rã kamixa puku.

9 Arão ha'e ta'y kuery re ku'akuaa ha'e akã reguarã reimama 'rã imoiny, sacerdote ikuai aguã guekorã opa e'ỹ va'e rupi. Ha'e rami py remboaxa 'rã Arão ha'e ta'y kuery xevy pegua sacerdote-rã.

10 – Ha'e oguy nhemboaty oĩaty renonde peru 'rã vaka ra'y. Mymba akã re Arão ha'e ta'y kuery omoĩ 'rã opo.

11 Rejryryvi kyxĩ 'rã SENHOR renonde, oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py ae.

12 Ha'e gui vaka ra'y ruguy rejopy vy nekuã py reikyty 'rã altar rakua ikuai va'e re. Ha'e rã huguy rembyrekue ma renhoẽ 'rã altar vyppy rupi.

13 Ha'e gui reipe'apa 'rã ikyra hyepy rupi ojao'i imoiny va'ekue, ipy'akue, mokoĩve ipyky raxĩ ha'e ikyra hexe oĩ va'ekue. Ha'e nunga reappya 'rã altar áry.

14 Ha'e rã vaka ra'y ro'okue, ipire ha'e hye po'ikue ma pendekoa gui mombyry'i 'rã reapy. Ha'e va'e ma jejavya regua ome'ẽmby.

15 – Ha'e rire ma peru 'rã peteĩ vexa'i. Ha'e ramo inhakã re Arão ha'e ta'y kuery omoĩ 'rã opo.

16 Vexa'i rejryryvi kyxĩ 'rã, ha'e huguy remboyru vy renhoẽ 'rã altar vyvry jovaive rupi.

17 Vexa'i reipe'ã vy remboa'y-a'y 'rã. Hyepy ha'e hetymague rejoipa vy remoĩ 'rã ipẽgue ha'e inhakãgue áry.

18 Ha'e rami meme 'rã vexa'i reapy altar áry. SENHOR pe reapy reve reme'ẽ 'rã, heakuã porã rã ojou porã aguã, SENHOR pe oapy vy ome'ẽ mbyrã.

19 – Ha'e gui amboae vexa'i rejopy ramo inhakã áry Arão ha'e ta'y kuery omoĩ 'rã opo.

20 Rejryryvi kyxĩ 'rã vexa'i. Ha'e gui huguykue rejopy vy reikyty 'rã Arão ha'e ta'y kuery nambi oiporu kuaa regua apy re, ha'ekue rami ae avi ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re. Huguy rembyrekue ma renhoẽmba 'rã altar vyvry jovaive rupi.

21 Rejopy 'rã huguy altar áry oĩ va'e ha'e azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, ha'e remboayvipa 'rã Arão ha'e ijao re, ta'y kuery re ha'e ta'y kuery hexeve ikuai va'e ao re. Ha'e reiky'a'o uka aguã ijao reve, ha'e ta'y kuery hexeve ikuai va'e voi ha'e kuery ao reve.

22 — Ha'e gui reipe'a 'rã vexa'i kyrakue ha'e huguai kyrakue, ikyra hyepy rupi ojao'i imoiny va'ekue avi, ipy'akue, mokoive ipyky raxigüe, ikyra hexe oĩ va'e ha'e hi'ugue oiporu kuaa regua, mba'eta vexa'i py reiky'a'o uka aguã,

23 peteĩ mbojape imbovua revegua e'ÿ, ha'e mbojape'i azeite revegua ha'e mbojape'i kyrive'i va'e SENHOR renonde oĩ va'e gui.

24 Ha'e nunga ha'e javi reme'ẽ 'rã Arão ha'e ta'y kuery po py. Oupi reve ombovava 'rã SENHOR renonde ome'ẽ mbyrã.

25 Ha'e gui ipo gui rejopy ju vy reapy 'rã altar áry. SENHOR pe 'rã reme'ẽ. Heakuã porã rã ojou porã aguã, SENHOR pe oapy vy ome'ẽ mbyrã.

26 — Ha'e gui rejopy 'rã vexa'i reiky'a'o uka va'erã poxi'akue. Ha'e va'e ma Arão ojeky'a'o uka aguã. Oupi reve ombovava 'rã SENHOR renonde ome'ẽ mbyrã. Ha'e nunga ma ndevy guarã.

27 Reiky'a'o va'ekue reupi vy rembovava reve reme'ẽ 'rã, ipoxi'akue ha'e hetyma rovaikue'i rembovava reve reme'ẽ va'ekue 'u ro'okue. Ha'e va'e ma vexa'i reiky'a'o uka rã guarã gui reipe'a 'rã Arão ha'e ta'y kuery peguarã.

28 Ha'e va'e ma Israel kuery ome'ẽ riae 'rã Arão ha'e ta'y kuery pe, sacerdote peguarã ramo. Ha'e nunga Israel kuery ome'ẽ 'rã SENHOR pe peteĩ rami ikuai reguarã.

29 — Ha'e ao iky'a e'ÿ va'e Arão oiporu va'ekue ma ta'y kuery pe ju 'rã peme'ẽ 'rã ndoikovei rire, ha'e kuery ju oiporu aguã ha'e kuery re azeite omoia reve SENHOR pegua sacerdote-rã omboaxaa rã.

30 Ta'y hekovia sacerdote-rã oiko aguã ma sete ára re 'rã onhemonde ha'e va'e py, oguy nhemboaty oĩaty py oike vy henda iky'a e'ÿ va'e py omba'eapo aguã.

31 — Rejopy 'rã vexa'i SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, ha'e vy ho'okue rembojy 'rã henda iky'a e'ÿ va'e py.

32 Ha'e va'e ro'okue ma Arão ha'e ta'y kuery ho'u 'rã okuapy, ha'e oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py ajaka py mbojape rembojru va'ekue oĩ va'e gui.

33 Ha'e kuery ho'u 'rã tembi'u teko vai ojao'i ukua aguã regua, sacerdote-rã oiky'a'o uka ha'e omboaxaa aguã. Ha'e va'e tembi'u ma iky'a e'ÿ va'e ramo amboae regua ndo'ui 'rã.

34 Xapy'a rei ko'ëgue peve ri hemybre xo'o e'ÿ vy mbojape nhomboaxaa aguã regua, reapyra 'rã tata py. Nda'evei pe'u aguã, iky'a e'ÿ va'e ramo.

35 — Ha'e rami rejapo 'rã Arão ha'e ta'y kuery pe. Ajapo ukaague rami meme 'rã rejapo. Sete ára re 'rã remboaxa sacerdote-rã.

36 Ko'ẽ nhavõ rereko katu 'rã peteĩ vaka ra'y jejavya regua ome'ẽ mbyrã, imbogue arã. Ha'e va'e py reiky'a'o uka 'rã altar, ha'e va'e rire jejavya regua ome'ẽmby py teko vai rejao'i uka aguã. Hexe azeite remoĩ 'rã SENHOR peguarã remboaxa aguã.

37 Sete ára re 'rã reiky'a'o uka altar, remboaxa vy. Ha'e rami rire altar iky'a e'ÿ ete va'erã, ha'e hexe ovy va'e ma guive rã iky'a e'ÿ va'e avi 'rã opyta.

Números 28.1-8

38 — Pova'e ma reme'ẽ riae 'rã altar áry: ko'ẽ nhavõ mokoĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ oguereko va'e.

39 Peteĩ vexa'i ra'y reme'ẽ 'rã aje'ivekue, ha'e rã amboae ma kuaray oike jave.

40 Peteĩ vexa'i ra'y reve reme'ẽ avi 'rã peteĩ ryru trigo ku'ikue iporãve va'e peteĩ litro azeite ombota pyre reve omoapomo mbyre, ha'e renhoẽ 'rã peteĩ litro vinho.*

41 Ha'e gui amboae vexa'i ra'y ma kuaray oike jave rejuka 'rã aje'ive guare rami tembi'u reme'ẽ aguã mba'emo renhoẽ reve. Ha'e nunga ma heakuã iporã rã SENHOR ojou porã aguã, ixupe oapy vy ome'ẽmby.

42 Ha'e rami ae araka'e rã peve peneramymino kuery mba'emo oapy vy ome'ẽ 'rã, oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py xee SENHOR renonde. Ha'e py ae xee arovaexĩ 'rã, ndereve xeayvu aguã ha'e py.

43 Ha'e py aeaju 'rã Israel kuerya py, xerexakãa py aiky'a'o aguã.

44 Ha'e rami vy aiky'a'o 'rã oguy nhemboaty oĩaty ha'e altar, ha'e gui Arão ha'e ta'y kuery guive, xevygua sacerdote ikuai aguã.

45 Xee aiko 'rã Israel kuery mbyte rupi, Tuuete aiko 'rã.

46 Ha'e rami rire ha'e kuery oikuapaa 'rã xee ae SENHOR Tuuete aikoa, Egito yvy gui araa jepe va'ekue, ha'e kuery mbyte rupi aiko aguã. Xee ma SENHOR ha'e kuery Ruete.

* 29:40 Apy "peteĩ ryru" 'ea py ma mokoĩ litro va'e jaikuaa aguã, trigo ri rã peteĩ quilo va'e.

30

Êxodo 37.25-28

1 — Ha'e gui rejapo avi 'rã peteĩ altar heakuã porã va'e peapy atyrã. Vyvra acácia gui 'rã rejapo.

2 Ipuku-a ma meio metro va'erã, ha'e ipya ma ha'e rami ae avi 'rã, ijapy irundy va'e. Ha'e rã yvatea ma mokoĩ metro 'rã. Hexe hakua ikuai va'e ma hexeve peteĩ rami 'rã rejapo.

3 Ouro ete'i py renhovã 'rã yvatevea rupi, imbotyarã jovaive re ha'e hakua ikuai va'e. Ijyvýry rupi rembojagua 'rã ouro guigua py.

4 Ha'e gui rembojaguaague yvyĩve'i rejapo avi 'rã mokoĩ inhapyĩ va'e ouro guigua. Jovaive re 'rã remoĩ. Ha'e va'e rupi remboaxa 'rã vyvra po'i'i altar peraa aguã.

5 Vyvra po'i'i ma rejapo 'rã acácia gui, ha'e renhovã 'rã ouro py.

6 Altar ma remoĩ 'rã xeavyvu ryrú renonde ajukue okẽ regua oĩ va'e kyvõ rami, teko vai ombogueaty xeavyvu ryrú oĩ va'e rexei. Ha'e py ndereve aĩ jepi 'rã.

7 Ha'e va'e altar áry ma Arão oapy 'rã heakuã porã va'e, ko'ẽ tataendy omoatyrõ nhavõ.

8 Ha'e gui pytũ'i jave tataendy omoendy vy ha'ekue rami ae ju 'rã oapy. Ha'e rami py heakuã porã va'e oĩ riae 'rã SENHOR renonde, peneramymino jevy-jevy jave guarã.

9 Ha'e va'e áry ma nda'evei reapy aguã amboae ramigua heakuã porã va'e, neĩ amboae regua ome'ẽmby nda'evei hi'áry reapy reve reme'ẽ aguã, neĩ mba'emo ra'yĩgue voi. Nda'evei avi mba'emo hi'áry renhoẽ reve reme'ẽ aguã.

10 Ma'etỹa nhavõ peteĩgue'i altar áry hakua ikuai va'e re Arão ojao'i uka 'rã pejevavyague mymba ojuka va'ekue ruguy py. Ma'etỹa nhavõ peteĩgue'i ojao'i uka 'rã hi'áry. Ha'e va'e ma SENHOR pegua iky'a e'ỹ ete va'e, peneramymino jevy-jevy peguarã.

Guekovia peráta ome'ẽ aguã re ijavyvague

11 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

12 — Ha'e gui Israel kuery reipapa ramo ma peteĩ-teĩ SENHOR pe ome'ẽ 'rã guekovea repyrã oipapaa jave. Ha'e kuery mbyte imoingo axyarã oiko e'ỹ aguã, reipapa ma rire.

13 Reipapa va'e ma guive rã ome'ẽ 'rã po rami: hatã'i va'e seis grama va'e, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy ipoyi va'e rami (ha'e va'e regua ma doze gramas ipoyia). Seis grama va'e ae 'rã ome'ẽ SENHOR pe.

14 Vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve ojepapa uka vy SENHOR pe ome'ẽ 'rã ha'e va'e regua ae.

15 Oguerekopa va'e ma ome'ẽ aguã va'ekue gui nome'ẽvei 'rã, neĩ iporiaukue'i voi mbovyve'i nome'ẽi 'rã SENHOR pe, pendereko vaiague pejao'i uka aguã.

16 Pejopy 'rã peráta pejao'i uka aguã repy Israel kuery gui, ha'e peme'ẽ 'rã oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo va'e pe. Ha'e va'e ma rejapo 'rã SENHOR renonde Israel kuery re ima'endu'aa aguã, pendereko vaiague pejao'i uka vy.

Êxodo 38.8

17 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

18 — Overa va'e gui rejapo 'rã peteĩ yy mbotyarã, mba'emo pejoi aguã. Hendarã voi ejapo overa va'e gui avi. Ha'e va'e ma remoĩ 'rã oguy nhemboaty oĩaty ha'e altar oĩ va'e mbyte py. Ha'e va'e py remoĩ 'rã yy.

19 Ha'e va'e py ma Arão ha'e ta'y kuery ojoi 'rã opo ha'e opy.

20 Oguy nhemboaty oĩaty py ha'e kuery oike vy yy py ojepoei, ha'e opy ojoi 'rã omano e'ỹ aguã, ha'e altar oĩa py ovaẽ vy mba'emo omoĩ aguã, ha'e SENHOR pe omoendy aguã mba'emo oapy vy omboaxa va'erã.

21 Opo ha'e opy ha'e kuery ojoi 'rã omano e'ỹ aguã. Ha'e rami aguã oĩ 'rã hekorã opa e'ỹ va'e, ha'e kuery ha'e hamymino kuery ikuai jevy va'e peguarã.

Êxodo 37.29

22 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

23 — Ha'e gui heakuã porãve va'e regua reru 'rã mirra rykue mboapy meme quilos poyikue, cinamomo heakuã porã va'e ma mbyte rupi 'rã mboapy quilos va'e, ha'e gui cálamu heakuã porã va'e ma mboapy quilos va'e avi 'rã,

24 ha'e cássia ma mboapy meme quilos va'e henda iky'a e'ỹ va'e py poyi oiporu va'ety rami ipoyi va'e, ha'e gui azeite oliveira guigua ma peteĩ galão va'e.

25 Ha'e nunga gui ma rejapo 'rã azeite iky'a e'ỹ va'e SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, heakuã porã va'e apoa rembiapo. Ha'e va'e nunga ma azeite iky'a e'ỹ va'e SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua.

26 Ha'e va'e ma oguy nhemboaty oĩaty re 'rã remoĩ remboaxy vy, ha'e gui xeavyvu aeja va'ekue ryrú re,

27 mesa hembiporu ha'e javi reve, tataendy 'y hembiporu ha'e javi reve, altar heakuã porã va'e oapyaty,

²⁸ altar mba'emo oapyaty hembiporu ha'e javi reve, ha'e hy'a re remoĩ avi 'rã, henda re guive.

²⁹ Ha'e nunga ha'e javi ma SENHOR peguarã remboaxa 'rã ha'e rami, iky'a e'ÿ ete va'e opyta aguã. Opa mba'e hexe ovy va'e avi 'rã iky'a e'ÿ va'e opyta.

³⁰ Azeite ma Arão ha'e ta'y kuery re avi 'rã remoĩ, xeivygua sacerdote-rã remboaxa vy.

³¹ Ha'e aipo're 'rã Israel kuery pe: "Kova'e ma azeite iky'a e'ÿ va'e xee SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, pende kuery ha'e araka'e rã peve ikuai va'e peguarã.

³² Nda'evei ava sacerdote e'ÿ va'e re pemoĩ aguã, neĩ ha'e ramigua nda'evei pejapo aguã ha'e va'e guigua gui ju. Iky'a e'ÿ va'e vy iky'a e'ÿ ae 'rã pendevy kuery pavê pe.

³³ Ha'e va'e azeite ramigua rive amongue ojapo, ha'e e'ÿ vy amboae regua re omoĩ va'ekue ma oipe'aa 'rã heta va'e kuerya gui", re 'rã ha'e kuery pe.

Heakuã porã va'e iky'a e'ÿ va'erã ojapo ukaague

³⁴ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

— Ejopy joo ramigua e'ÿ-e'ÿ heakuã porã va'e irürã estoraque, ônica ha'e gálbano. Ha'e va'e ma remboje'a 'rã heakuã porã va'e re, peteĩ-teĩ guigua peteĩ rami meme 'rã ipoyi va'e.

³⁵ Ha'e va'e gui rejapo 'rã heakuã porã va'e, ha'e nunga apoa rembiapo rami. Remoirũ 'rã juky reve, ha'e gui irũ e'ÿ va'e ha'e iky'a e'ÿ opyta aguã.

³⁶ Ha'e va'e regua amongue ma remongu'i vy remoĩ 'rã oguy nhemboaty oĩaty py xeayvu ryrũ oĩ va'e rexei. Ha'e va'e ma peẽ kuery pavê pe iky'a e'ÿ va'erã ete.

³⁷ Ha'e va'e heakuã porã va'e pejapo va'e rami ju nda'evei pendejeupe guarã pejapo aguã. Iky'a e'ÿ va'e ma SENHOR pegua ae 'rã.

³⁸ Amongue ha'e ramigua gueakuãrã rive ojapo va'e ma oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

31

Êxodo 35.30-36.1

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

² — Aenoĩ hery rupi Judá regua Uri ra'y Bezalel, Hur ramymino.

³ Ha'e va'e re ma xenhe'ẽ amoĩ amo'arandu ha'e mba'emo aikuaa uka vy, tembiapo ha'e javi ojapo kuaa aguã rami,

⁴ o'arandu rupi mba'emo ra'angaa ojapo aguã ouro, prata ha'e overa va'e gui,

⁵ ha'e ita jeguarã ombope porã aguã, vyvra gui guive mba'emo ojapo aguã, ha'e tembiapo porã ha'e javi rupi omba'eapo aguã.

⁶ Ha'e va'e irürã ma amoĩ Dã regua Aisamaque ra'y Aoliabe. Ha'e avakue mba'emo ojapo kuaa va'e ha'e javi pe amo'arandu ajapo uka va'e ha'e javi ojapo kuaa aguã:

⁷ oguy nhemboaty atyrã, ha'e xeayvu ryrurã, ha'e imbotya teko vai ombogue atyrã, ha'e oguy rupi tembiporu oĩ va'erã ha'e javi:

⁸ mesa hembiporu ha'e javi reve, tataendy 'y ouro ete'i guigua hembiporu ha'e javi reve, altar heakuã porã va'e oapy atyrã,

⁹ altar mba'emo oapy atyrã hembiporu ha'e javi reve, hy'a guaxu henda reve,

¹⁰ ao ipereri'i va'e oipoka pyre, ao iky'a e'ÿ va'e sacerdote Arão ha'e ta'y kuery peguarã sacerdote ikuai aguã.

¹¹ azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, ha'e heakuã porã va'e henda iky'a e'ÿ va'e pyguarã. Ha'e kuery ma xee ajapo ukaague rami meme 'rã ojapo.

Sábado ára ha'e itape ayvu oĩa re ijayvuague

¹² Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹³ — Israel kuery pe ndeayvu vy aipo'ere 'rã: "Pendekuai 'rã xeivygua sábado ára pyguarã aeja va'ekue rupi. Mba'eta xee ha'e peẽ kuery reve guarã aeja peikuaa aguã, pener-amymino kuery araka'e rã ikuai va'erã pe guive, xee ae SENHOR pendeky'a'oa aikoa peikuaa aguã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ae pendekuai 'rã sábado ára pyguarã aeja va'ekue rupi, mba'eta iky'a e'ÿ va'e pëvy. Ha'e rã ha'e va'e ára py onhemongy'a va'e ma omano 'rã. Ha'e va'e ára mba'emo ojapo nho va'e oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

¹⁵ Seis ára re 'rã pemba'eapo. Ha'e rã sete araa ma sábado SENHOR pegua iky'a e'ÿ va'e pepytu'u aguã. Sábado ára py mba'emo ojapo va'e omano 'rã.

¹⁶ Ha'e nunga rupi Israel kuery sábado ára py ikuai 'rã ha'e rami, xereve guarã ajapo va'ekue opa e'ÿ va'e re ima'endu'a reve araka'e rã peve.

¹⁷ Ha'e nunga xee ha'e Israel kuery reve guarã aeja araka'e rã peve guarã ha'e kuery oikuaa aguã. Mba'eta seis ára re xee SENHOR ajapo raka'e yva ha'e yvy. Ha'e gui sete araa py ma apytu'u mba'eve ndajapovei vy", re 'rã ha'e kuery pe — he'i.

¹⁸ Ha'e gui Moisés reve SENHOR Sinai vvyty áry ijayvupa ma rire ixupe ome'ê mokoï itape ijayvu oïa. Ha'e va'e itape ma Nhanderuete ha'e ae okuã py ombopara va'ekue.

32

Deuteronomio 9.6-21

¹ Ha'e gui vvyty gui Moisés ndoui ete maa heta va'e kuery oexa vy oupa okuapy Arão-a py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Epu'ã ke, ejapo tuuete ramigua nhanerenonde oo va'erã. Ha'e gui Moisés Egito vvy gui nhanerenõe va'ekue ri ndajaikuaai mba'e pa hexe oiko raka'eague. *

² Arão ombovai:

– Pemboipa ha'vy namixã ouro guigua pendera'yxy nambi gui, pendera'y kuery ha'e penderajy kuery gui. Ha'e vy peru ju – he'i.

³ Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi onambi gui namixã omboipa vy ogueru Arão-a py.

⁴ Ha'e kuery po gui ouro ojopy vy omoatyrõ tembiporu py. Tata py omboy rire ojapo peteï vaka ra'y. Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i okuapy:

– Israel kuery, kova'e ae ma penderuete Egito vvy gui penerenoõe va'ekue – he'i okuapy.

⁵ Ha'e nunga Arão oexa vy ta'angaa renonde ojapo peteï altar. Ha'e vy ijayvu atã reve aipoe'i:

– Ko'ê ramo ma oiko 'rã ngaru SENHOR pegua – he'i.

⁶ Ko'ê jevy iko'êmba okuapy vy ha'e nunga pe mba'emo oapy vy ome'ê okuapy, peteï rami ikuai regua avi. Ha'e vy oguapy okuapy okaru ha'e oy'u aguã, ha'e gui opu'ã ma okuapy ovy'a aguã. *

⁷ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Tereo, eguejy ju, mba'eta neretarã kuery Egito gui renoõe va'ekue ojevavypa ju ma.

⁸ Ha'e kuery ojepe'a pojava tape xee aeja va'ekue gui. Ojeupe guarã ojapo uka okuapy vaka ra'y tata py. Ha'e va'e anho omboete vy ixupe mba'emo ome'ê okuapy. Ha'e vy aipoe'i: “Israel kuery, kova'e ae ma penderuete Egito vvy gui penerenoõe va'ekue”, he'i va'ekue.

⁹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

– Ha'e kuery aexa rã inhakã ratã okuapy.

¹⁰ Aÿ ma xereja, xepoxya rupi tareko amokanhymba peve, ha'e gui ndegui ju ajapo 'rã peteï regua heta ikuai aguã rami.

Êxodo 32.30-35; Deuteronomio 9.25-29

¹¹ Ha'e ramo Moisés ojerure SENHOR nguete pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu ndepoxya ri ndevygua kuery opa mba'e re ndepo'akaa rupi Egito vvy gui rerupa va'ekue rovai?

¹² Mba'exa tu ha'eve 'rã Egito pygua kuery ijayvu vy “Apy gui ma tuuete ogueraapa vvyty re ojukapa aguã, ha'e vvy áry gui omokanhymba aguã”, he'i okuapy aguã? Ndepoxya rupi e'ÿ ke eiko, ejapo vai eme ndevygua kuery rovai.

¹³ Nema'endu'a ke Abraão, Isaque ha'e Israel re. Ha'e kuery nerembiguai ikuai va'e pe ndee ae rery rupi reura vy “Amboeta 'rã neramymino kuery jaxy-tata hetaa rami. Ha'e gui kova'e vvy ha'e javi xeavyuague ame'ê 'rã neramymino kuery rekoarã araka'e rã peve”, 're va'ekue – he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã ojepegua kuery pe SENHOR ndojapoi ojapo vai aguã re ijayvuague.

¹⁵ Ha'e gui Moisés vvyty gui ojevy vy opo py ogueroguejy mokoï itape Nhanderuete ayvu oïa. Ha'e va'e itape ma jovaive re ipara oiny va'e.

¹⁶ Itape ma Nhanderuete rembiapo, iparaa oï va'e ma Nhanderuete ae ombopara va'ekue itape re.

¹⁷ Ha'e gui Josué ma heta va'e kuery ojapukaia oendu vy aipoe'i Moisés pe:

– Joe opu'ãmbaa py hevovo rei nhendu okuapy ha'e kuery ikuai py.

¹⁸ Moisés ombovai:

– Joe ipo'aka va'ekue onhendua e'ÿ, neï oity pyre onhendu e'ÿ guive. Oporaei va'e rima aendu – he'i.

¹⁹ Heta va'e kuery ikuai py ova'ê rai'i vy oexa vaka ra'y ra'angaa hi'ai rã, ha'e ojeroky va'e. Ha'e rami vy ipoxya oendu vy itape omombo vy omboa'ypa vvyty vvy'iry.

²⁰ Ha'e gui vaka ra'y ojapo pyre ojopy vy oapypa tata py. Omongu'i porã'i vy omoaï yy áry rupi. Ha'e rami vy Israel kuery pe ome'ê oy'u aguã.

²¹ Moisés oporandu Arão pe:

– Mba'e tu ha'e kuery ojapo ndere ha'e rami ete ojevavypa aguã rami rejapo aguã?

²² Arão ombovai:

– Xeruvixa, ndevai eme xevy. Reikuaa ma ha'e kuery py'a re teko vai anho oïa.

* 32:1 Atos 7.40 * 32:6 1 Coríntios 10.7

²³ Mba'eta xevy aipoe'i okuapy: "Ejapo tuuete orevy orerenonde oo va'erã. Ha'e rami avi ava Moisés Egito vvy gui nhanerenoë va'ekue ri nhande ndajaikuaai mba'e pa hexe oiko raka'ea", he'i okuapy va'ekue.

²⁴ Ha'e ramo aipoa'e ha'e kuery pe: "Ouro pereko va'e ke peipe'a ha'e peme'ë xevy", re. Ha'e gui ma tata py xee amombo ramo rive kova'e vaka ra'y ra'angaa oiko – he'i.

Tuuete ramigua mboetea kuery Moisés ojuka ukapaague

²⁵ Ha'e ramo Moisés oexa rã heta va'e kuery ndojejokoi okuapy, ha'e kuery ae oakã gui ikuai aguã rami Arão oexa rire oximba aguã rami, ngovaigua kuery mbyte ae tei.

²⁶ Ha'e rami vvy Moisés opu'ã ho'amý ha'e kuery ikuaia py oikéa py. Ha'e vvy aipoe'i:

– SENHOR-a katygua peiko va'e ke peju xea py – he'i. Ha'e gui oia py ono'õmba jogueruvy Levi ramýmino kuery ha'e javi.

²⁷ Ha'e va'e kuery pe aipoe'i:

– Po rami ma SENHOR Israel kuery ruete aipoe'i: "Peteĩ-teĩ pemoĩ ke pendekyxe pendeku'a re. Peaxa-axa rã heta va'e kuery ikuaia ha'e hokë ha'e javi rupi. Peteĩ-teĩ pejuka rã penderyvvy, peneirũ ha'e pendea katy'igua", he'i.

²⁸ Ha'e ramo Moisés ojapo ukague rami Levi ramýmino kuery ikuai. Ha'e va'e ára rãnda'u três mil avakue ho'a heta va'e kuery regua,

²⁹ Moisés aipoe'i rire: "Kova'e ára ma SENHOR pe anho rã pendekuai, peteĩ-teĩ pendera'y kuery e'ý vvy penderegua kuery rovai peiko teĩ, kova'e ára guive penemoingo porã ju aguã", he'i rire.

Êxodo 32.11-14; Deuteronomio 9.25-29

³⁰ Ko'ë jevy Moisés aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Peë kuery ma pejevavy vaipa. Ha'e rami teĩ aý ma aa ju ta SENHOR-a py, pejevavyague ambogue ukapa aguã – he'i.

³¹ Ha'e gui Moisés SENHOR-a py ju oo. Ha'e vvy aipoe'i:

– Ma'ë, kova'e kuery ojevavy vaipa okuapy nguueterã ouro guigua ojapoa py.

³² Aý ma ajerue ojevavyague rembogue aguã re. Ha'e rami e'ý vvy embogue xerery kuaxia rembopara va'ekue gui – he'i.

³³ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Xerovai ojevavy va'ekue anho rã ambogue xekuaxia gui.

³⁴ Ha'e rã tereo aý, eraapa ha'e kuery xeavyvague katy. Xevyguva anjo oo rã nerenonde. Ha'e rami avi xee ajekuaa ára ambopagapa rãe xevy ojevavy va'ekue – he'i.

³⁵ Ha'e rami vvy SENHOR omoingo axy, Arão pe ha'e kuery vaka ra'y ra'angaa ojapo uka rire.

33

Ha'e kuery renonde Nhanderuede guigua anjo omondouka aguã re ijavyvague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i ju Moisés pe:

– Tapeo apy gui ndee ha'e Egito vvy gui reipe'apa va'ekue ha'e javi reve. Peguata rã vvy Abraão pe, Isaque ha'e Jacó pe ame'ë aguã re aura reveague katy, "Neramýmino kuery pe rã ame'ë", ha'eague rami vy.

² Ha'e rami vvy peteĩ anjo nerenonde amondouka vvy aipe'apa rã cananeu kuery, amorreu, heteu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery.

³ Tapeo vvy kamby ha'e ei oata e'ýa katy. Ha'e rami avi peneakã ratã ete ramo xee ma ndaai rã peë kuery reve, tape rupi apomomba e'ý aguã – he'i.

⁴ Ha'e rami ijavyvũ rã heta va'e kuery oendu vvy ojae'opa okuapy, ojee jegua omoĩ va'ekue omboipa guive,

⁵ mba'eta Moisés pe SENHOR aipoe'i rire:

– Aipo'ere ke Israel kuery pe: "Peë kuery peneakã ratã ete va'e. Xapy'a'i penembyte aa teĩ ma apomokanhymba rã. Ha'e nunga rupi pendejegui pemboipa jegua pemoĩ va'ekue. Ha'e ramo rãe aikuaa mba'e pa ajapo aguã", re rã ha'e kuery pe – he'i va'ekue.

⁶ Ha'e rami rã Israel kuery omboipa jegua oiporu va'ekue ha'e javi, Horebe vvyty re ovaëa ára guive nomoĩvei.

⁷ Moisés ma ha'e ae'i oĩ aguã oo'i ogueraa rã heta va'e kuery ikuaia gui mombyry'i. Ha'e py ju rã omopu'ã. Ha'e va'e pe "Oguy nhemboaty oĩaty" 'ea rã. SENHOR re ojerovia va'e ha'e javi rã oje'oi oguy nhemboaty oĩaty katy. Heta va'e kuery ikuaia gui mombyry'i oĩ.

⁸ Oo'i oĩa katy Moisés oë ovy ramo heta va'e kuery peteĩ-teĩ opu'ãmba rã okuapy ngoo rokë py, hakykue katy gui oma'ë rã okuapy oo py oikéa peve.

⁹ Moisés opy oĩ ramove arai opu'ã va'e oguejy rã hi'áry, oo rokë py ju rã opyta oiny. Ha'e rami vvy SENHOR ijavyvũ rã Moisés reve.

¹⁰ Pavë rei oexa okuapy arai opu'ã va'e okë py opyta rã. Ha'e rami vvy ae peteĩ-teĩ ngoo rokë py opu'ãmba rã okuapy SENHOR omboete vvy.

11 Moisés reve SENHOR ijayvu 'rã oiny jova re oma'ê reve oirũ reve ijayvu va'e rami. Ha'e gui ma Moisés ojevvy ju 'rã heta va'e kuery ikuaiia py. Ha'e rã hembiguai kunumi Num ra'y Josué va'e ma oo'i gui ndojepe'ai oikovy.

Ha'e kuery reve Nhanderuete oiko aguã re Moisés ojerureague

12 Ha'e gui Moisés aipoe'i SENHOR pe:

– Ndee ma “Eraa kova'e kuery”, 're teĩ xevy neremombe'ui guive mava'e ete'i pa xerupive remondouka 'rãa. Xevy aipo're: “Nderery rupi xee roikuaa, ha'e xerembixea rupi avi romboaxy”, 're va'ekue xevy.

13 Ha'e nunga rupi aỹ xemboaxya rendu ramo ajerure ndereko reikuaa uka aguã xevy, ha'e rami xee voi roikuaa porã aguã, ha'e ndee xemboaxya rupi ete aiko aguã. Ha'e nema'endu'a avi kova'e kuery ndevyguã ae ikuaiia re – he'i.

14 Ombovai:

– Xee ae ma aa 'rã ndereve, ha'e ame'ê 'rã nekane'õgua aguã – he'i.

15 Ha'e ramo Moisés aipoe'i:

– Xerupive ndereore reguai vy oremondouka eme apy gui.

16 Ha'e rami e'ỹ ramo mba'ixa vy tu oikuaa ta nerembixea rupi xee ha'e ndevyguã kuery oremboaxya? Mba'eta orereve reiko ramo 'rãe vyvvy regua kuery reko rami e'ỹ orekuai.

Nhanderuete guexakãa oexa uka aguã re Moisés ojerureague

17 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Xee ajapo avi 'rã ndeayvuague rami, mba'eta xee romboaxy, nderery rupi roikuaa guive.

18 Moisés ojerure:

– Ajerure nerexakãa rexa uka aguã xevy.

19 Ombovai ju:

– Ajapo 'rã nerenonde xeporayvua ha'e javi oaxa aguã rami, ha'e ndevy amombe'u porãve 'rã xerery SENHOR. Mba'eta amboaxy 'rã xee amboaxyxe va'e, xemboaxya rami areko 'rã ha'e rami arekoxe va'e.*

20 Ha'e rã xerova ma nda'evei rexa aguã, mba'eta xerova oexa va'e ndoikovei 'rã.

21 SENHOR aipoe'ive ju:

– Apy xevvy'iry oĩ peteĩ itaova, ha'e va'e áry ndee reĩ aguã.

22 Ha'e gui xepo'akaa oaxa ramo ma xee romoĩ 'rã ita pa'ũ oĩ va'e py, ha'e xepo py rojao'i 'rã xee aaxa peve.

23 Ha'e gui xepo aipe'a ramo xerexa 'rã, teĩ xekupe katy gui rive. Ha'e rã xerova ma nderexai 'rã.

34

Deuteronomio 10.1-5

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Mokoĩ ju ke embope itaperã jypy'i guare rami. Ha'e va'e re ma xee ambopara uka 'rã ayvu ha'ekue ae itape rembovopa va'e re oĩ va'ekue.

2 Eiko katu ha'vy ko'ê rã guarã, aje'ivekue Sinai vyvvy re re'ê ju aguã. Ha'e py ma rejexa uka jevy 'rã xevy, vyvvy apyte áry ae.

3 Ha'e rami avi avave rei to'ê eme ndereve, neĩ toiko eme vyvvy ha'e javi re. Ijyvýry rupi vexa'i, neĩ vaka ma voi nda'evei omongaru aguã – he'i.

4 Ha'e rami rã Moisés ombope mokoĩ ita, jypy'i guare rami. Ha'e gui ko'ê rai ma jave opu'ã vy o'ê ju ovy Sinai vyvvy re, SENHOR ijayvuague rami vy. Opo py ogueraa mokoĩ itaperã omoatyrõ va'ekue.

5 Ha'e gui SENHOR arai rupi oguejy vy hexeve hi'aĩ ha'e py. Ha'e rami vy guery SENHOR omombe'u porãve reve

6 oaxa ovy henonde re. Ha'e vy ijayvu:

– SENHOR, SENHOR Penderuete aiko va'e ma nhomboaxy va'e, poroayvu va'e, ipoxy voi e'ỹ va'e, opa mba'e py iporayvupa va'e ha'e ojeroviapy aiko.

7 Mil-kue peneramymino ikuaiia peve areko 'rã xeporayvua rupi. Ambogue 'rã guive ha'e kuery reko vaia, ha'eve'ỹa rami ikuaiia ha'e ojejavva ha'e javi. Ha'e rami avi heko vai va'e ma nambopaga e'ỹi 'rã. Ha'e rami vy tuu kuery reko vaiague regua ma ta'y kuery ha'e hamymino kuery re ju 'rã ambou, mboapyha ha'e irundya ikuaiia peve – he'i.

8 Ha'e rami SENHOR ijayvu ramove Moisés vyvvy py guenapy'ã re oĩ vy omboete.

9 Ha'e vy aipoe'i:

* 33:19 Romanos 9.15

– SENHOR, xapy'a rei aÿ nerembiexa rupi xemboaxy ri vy eiko ha'vy ore kuery mbyte rupi. Ore kuery oreakã ratã ete va'eri emboguepa ke orereko vaiaty ha'e rojejavuague. Ha'e orereraa ndejeupe guarã.

Deuteronomio 7.1-5

¹⁰ Ha'e ramo aipoe'i:

– Xee ma heta va'e kuery reve xereve guarã ajapo vy ha'e kuery ha'e javi renonde 'rã ajapo mba'emo iporã ete va'e. Ha'e nunga iporã ete va'e ma neĩ peteĩ henda py, neĩ peteĩ regua renonde ma voi ndojapoi teri. Peva'e kuery mbyte reikoa va'e, ha'e kuery ha'e javi toexa xee SENHOR ajapo va'e, mba'eta mba'emo vaipa ete 'rã ajapo rombovai vy.

¹¹ Penderexarai eme ange xeyvuague re. Mba'eta penerenonde gui amoxẽmba 'rã amorreu, cananeu, heteu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery.

¹² Ha'e peoa yvy re hekoa va'e kuery reve nda'evei pejapo aguã peteĩ rami pendekuai aguã, ha'e nungakue pendere oiko e'ÿ aguã nhuã rami.

¹³ Ha'e rami 'rãgue py peitypa 'rã ha'e kuery altar ojapo va'ekue, pemopẽmba 'rã ita omopu'ã va'ekue, peake'o 'rã mba'emo ra'angaa ha'e kuery omopu'ã va'ekue.

¹⁴ Napemboetei 'rã amboae tuete ramigua, mba'eta xee SENHOR pe "Oikuaa pota porã kuaa va'e" 'ea. Xee aipota xere anho pejerovia.

¹⁵ Ha'e nunga rupi ha'e va'e yvy regua kuery reve pejapo eme peteĩ rami pendekuai aguã. Mba'eta ha'e kuery nguete kuery mboetea rupi mba'emo ome'ẽ, ha'e guymba ojukaa py penerenoĩ 'rã ha'e kuery reve pe'u aguã ojuka va'ekue ro'okue gui.

¹⁶ Ha'e py peo ri vy ha'e kuery rajy kuery pejopy 'rã pendera'y kuery ra'yxyrã. Ha'e gui tajy kuery nguete pe ju omboete vy ojapo 'rã pendera'y kuery voi ha'e kuery ruete omboete aguã rami.

¹⁷ Pejapo eme penderueterã mba'emo ryku gui rive.

Êxodo 23.14-19; Levítico 23.4-21,33-44; Deuteronomio 16.1-17

¹⁸ – Ha'e gui pejapo 'rã ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ regua. Sete ára re 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ÿ xeyvuague rami vy, jaxy abibe 'epy va'e reguarã aa'angaague rami, mba'eta abibe jaxy py ae Egito yvy gui peẽmba rire.

¹⁹ Jypygua itui'i va'ekue ma xemba'e meme. PENERYMA kuery vaka ava, jypygua oiko va'ekue ma guive rã, ha'e vexa'i guigua voi.

²⁰ Ha'e gui mburika jypygua oiko va'ekue ma pendejeupe guarã pemboekovia 'rã vexa'i ra'y'i pejuka vy. Ha'e rã pendejeupe guarã napemboekoviaxe ri vy pemopẽ 'rã ijaju'y. Ha'e rami ae pendejeupe pemboekovia avi 'rã pendera'y kuery jypy'i itui va'ekue.

– Avave rei xerenonde ndoui 'rã mba'emo ome'ẽ va'erã reve'ÿ.

²¹ – Seis ára re pemba'eapo 'rã. Ha'e rã sete araa py ma pepytu'u 'rã penemba'eaty rupi pemba'eapoa gui, ha'e mba'emo pemono'õa gui.

²² – Trigo pemono'õ ypy'ia ára py pejapo 'rã ngaru sete semana-a pygua, ha'e gui ma'etÿa opa nhavõ ju mba'emo pemono'õa ngaru pejapo.

²³ Ha'e rami py ma'etÿa nhavõ mboapykue kuerei 'rã peẽ kuery va'e regua avakue ha'e javi pejexa uka SENHOR Israel kuery ruete renonde.

²⁴ Mba'eta penerenonde gui aipe'a 'rã amboae regua kuery, pendekuai aguã ambopyve vy. Ha'e rami rire ma'etÿa nhavõ mboapykue SENHOR renonde pejexa uka aguã peo teĩ jipoi 'rã pendeivy pe'aa'ã.

²⁵ – Ha'e gui xevy mymba ruguy peme'ẽ reve nda'evei mbojape imbovua revegua avi peme'ẽ aguã. Ha'e Páscoa ára ngaru py xevy mymba peme'ẽ rire nda'evei pyávuy ndape'upai va'ekue opyta aguã ko'ẽ rã peve guarã.

²⁶ Nemba'ety gui jypy'i pemono'õ va'ekue regua iporãgueve ma peru 'rã SENHOR Penderuete pegua oo py.

– Nda'evei kavara'i remomimoĩ aguã ixy kamby py ae – he'i.

²⁷ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

– Embopara ha'e va'e ayvu, mba'eta ha'e rami ae ndereve ha'e Israel kuery ha'e javi reve ajapo xereve guarã – he'i.

²⁸ Ha'e py ma SENHOR reve Moisés oĩ quarenta ára ha'e quarenta pytũ re. Ha'e jave ma ndo'ui mbojape, neĩ yy ma voi ndoy'ui Ha'e py itape re ombopara ayvu guexeve guarã ojapo va'ekue regua, dez ayvu ombopara.

Moisés rova hexakãmbaa oexapa okuapyague

²⁹ Ha'e gui Sinai vytytgui Moisés oguejy vy opo py ogueraa mokoĩ itape Nhanderuete ayvu oĩa. Hexeve Nhanderuete ijayvu rire hova hexakãmbaa teĩ ndoikuaaĩ ranhe vytytgui oguejy ouvya ja.

³⁰ Ha'e gui Moisés re Arão ha'e Israel kuery ha'e javive oma'ẽ rã hova hexakãmba. Ha'e ramo ha'e kuery okyje hexe onhemboja aguã.

³¹ Ha'e rami rã Moisés oenoĩmba. Ha'e ramo mae Arão ha'e yvatekueve onhemboja hexe, ha'e ha'e kuery reve Moisés ijayvu.

³² Ha'e gui ma oupa avi okuapy Israel kuery ha'e javi. Ha'e ramo ha'e va'e kuery pe Moisés omboaxapa Sinai vvyty re SENHOR ojapo ukaague.

³³ Ha'e kuery pe Moisés ijayvupa ma vy ngova re omoĩ imo'ãarã.*

³⁴ Ha'e gui SENHOR renonde ju Moisés ijayvu aguã oo vy ngova mo'ãa oipe'a kuerei 'rã, oẽ ouvy e'ya ja. Ha'e gui oẽ vy Israel kuery pe ju 'rã omombe'u ojapo uka pyre ha'e javi.

³⁵ Ha'e ramo ma Israel kuery Moisés rova oexa rã hexakã. Ha'e va'e rire Moisés omo'ã ju 'rã ngova, peteĩgue ju SENHOR reve ijayvu aguã py oike e'ya ja.

35

Sábado ára re ijayvuague

¹ Ha'e gui Moisés Israel kuery ha'e javive omboaty vy aipoe'i:

– Pova'e ayvu ma SENHOR ojapo uka jajapopa ete aguã.

² Nhamba'eapo 'rã seis ára re, ha'e rã sete araa py ma ára iky'a e'ỹ va'e, SENHOR pegua sábado ixiupe anho japytu'u aguã. Ha'e va'e ára omba'eapo va'e ma omano 'rã.

³ Sábado ára nda'evei neĩ peteĩve ma pejatapy aguã pendero rupi ae'i voi.

Êxodo 25.1-9

⁴ Moisés aipoe'ive ju Israel kuery ha'e javive pe:

– Po rami SENHOR ijayvu vy aipoe'i:

⁵ “Mba'emo pereko va'e va'e gui peipe'a 'rã SENHOR pe peme'ẽ va'erã. Peteĩ-teĩ pendepy'a re oĩa rami, peme'ẽxea rami peru 'rã SENHOR pe peme'ẽ va'erã: ouro, e'ỹ vy prata, overa va'e, ⁶ hovy va'e, púrpura, pytã va'e, ajukue iporãve va'e, kavara rague,

⁷ vexa'i pirekue, mba'emo mopytãarã, yy rupigua pirekue, vvyra acácia,

⁸ azeite omboverapa aguã, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua irũrã, heakuã porã va'e oapy pyrã,

⁹ ita õnix, manto sacerdote pegua re ha'e ipexo regua re ita oĩ va'erã”, he'i.

Êxodo 39.32-43

¹⁰ “Peẽ kuery va'e regua toupa avakue mba'emo ojapo kuaa va'e ha'e javi, tojapopa SENHOR ojapo uka va'ekue.

¹¹ Tojapo ombojerovia atyrã, ijao 'iarã ha'e hi'áry guarã reve, ty'ai ikuai va'erã, vvyrape avi, vvyra hi'áry rupi guarã, ijyтарã hendarã reve,

¹² ha'e ayvu ryrurã ijyke rupi vvyra po'i'i oĩ va'e reve, teko vai ombogue atyrã ha'e cortina okẽ pyguarã avi,

¹³ mesa ijyke rupi vvyra po'i'i ha'e hembiporurã ha'e javi oĩ va'e reve, ha'e mbojape SENHOR renonde omoĩ mbyrã,

¹⁴ tataendy 'yrã hembiporu reve, tataendyrã, azeite tataendy rykuerã,

¹⁵ altar heakuã porã va'e oapy atyrã, ijyke regua vvyra po'i'i reve, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, heakuã porã va'e oapy pyrã, ha'e ajukue ombojeroviaaty rokẽ reguarã,

¹⁶ altar mba'emo oapy atyrã, hi'áry guarã ipokã rei va'e overa va'e guigua, ijyke regua vvyra po'i'i, hembiporu ha'e javi'i, mba'emo ojoi atyrã hendarã reve,

¹⁷ ajukue okẽ regua oka rupi guarã, ijyтарã henda reve, cortina oka rokẽ pyguarã,

¹⁸ ombota pyrã ombojeroviaaty omoĩ atã aguã, ombota pyrã oka kora omoĩ atã aguã, ixãrã,

¹⁹ henda iky'a e'ỹ va'e rupi omba'eapo va'e kuery aorã, ha'e sacerdote Arão ha'e ta'y kuery ao iky'a e'ỹ va'erã, ha'e kuery sacerdote ikuiaia rupi omba'eapo vy oiporu aguã”, he'i.

Ogueruxea rupi mba'emo ogueru okuapyague

²⁰ Ha'e gui Israel kuery ha'e javive Moisés renonde gui oo ju ramo

²¹ oĩa py ou avakue opy'a ha'e onhe'ẽ py mba'emo ome'ẽxea oendu va'e ha'e javi. Ha'e va'e kuery ma SENHOR pe ome'ẽ va'erã ogueru oguy nhemboaty atyrã ojapoa aguã, opy rupi mba'emo ojapo va'e kuery oiporu va'erã, ha'e ao iky'a e'ỹ va'erã avi.

²² Avakue ha'e kunhague avi ou, ikyre'ỹ va'e meme. Ogueru jegua, mba'emo ojee omoĩ va'ekue, kuã regua, poapy regua, ha'e opa mba'e porã ouro guigua. Avakue ha'e javive ogueru SENHOR pe ouro guigua ome'ẽ va'erã.

²³ Hovy va'e oguereko va'e ha'e javi ogueru, ha'e gui púrpura, pytã va'e, ajukue iporãve va'e, kavara rague, vexa'i pirekue omoptyã mbyre, ha'e yy rupi ikuai va'e pirekue guive ogueru.

²⁴ Amongue ma ojapo mba'emo SENHOR pe ome'ẽ va'erã, prata guigua e'ỹ vy overa va'e guigua. Ha'e va'e ma oguerupa. Ha'e vvyra acácia ojou va'ekue ogueru okuapy opa marãgua ojapo pyrã.

* 34:33 2 Coríntios 3.7-16

²⁵ Ha'e kunhague mba'emo ojapo kuaa va'e voi mba'emo ogueru okuapy ha'e kuery ae oop py ojapo va'ekue, hovy va'e, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e.

²⁶ Kunhague opy'a re mba'emo ojapoxea oĩ va'e ha'e javi ma kavara rague gui oipoka.

²⁷ Huvixa kuery ma ita õnix ha'e ita sacerdote pegua manto ha'e ipexo regua ombojegua pyrã ogueru,

²⁸ ha'e mba'emo heakuã porã va'e, azeite tataendy rykuerã, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, ha'e heakuã porã va'e oapy pyrã.

²⁹ Ha'e rami py Israel kuery ogueruxea rupi ogueru SENHOR pe ome'ẽ va'erã. Avakue ha'e kunhague opy'a re ome'ẽ_{xea} oendu va'e ogueru okuapy ome'ẽ va'erã, Moisés pe SENHOR ojapo uka va'ekue ha'e javi.

Êxodo 31.1-11

³⁰ Ha'e gui Moisés aipoe'i Israel kuery pe:

– Pendu ke, SENHOR oenoĩ hery rupi Judã regua Uri ra'y Bezalel, Hur ramymino.

³¹ Ha'e rami vy Nhanduerete Onhe'ẽ omonyẽ imbaraeterã, hi'arandurã ha'e oikuaapa aguã, opa mba'e ojapo kuaa aguã rami,

³² ha'e mba'emo ra'angaa ojapo va'ekue rami ojapo aguã ouro, prata ha'e overa va'e gui,

³³ ha'e ita omoĩ 'rã omoatyrõ aguã, vyvra gui mba'emo ojapo aguã, ha'e opa mba'e porã ojapo kuaa aguã.

³⁴ Ipy'a re omoĩ 'rã amboae kuery avi ombo'e aguã, Dã regua Aisamaque ra'y Aoliabe guive.

³⁵ Ha'e kuery re omoĩ hi'arandurã mba'emo ojapo kuaa ete aguã rami, haxvyve va'e guive, ha'e hovy va'e py ajukue ombopara kuaa aguã, púrpura py, pytã va'e py ha'e ajukue iporãve va'e py, ha'e oipokaa rupi omba'eapo aguã. Ha'e rami py opa marã ojapo kuaa, mba'emo ra'angaa ojapo va'ekue rami ae.

36

¹ Ha'e rami py Bezalel ha'e Aoliabe omba'eapo, avakue mba'emo ojapo kuaa va'e ha'e javi reve. Ha'e kuery pe SENHOR oikuaa uka ha'e omo'arandu henda iky'a e'ỹ va'e pyguarã ha'e javi ojapo kuaa aguã, SENHOR ojapo ukaague rami meme.

Mba'emo apoarã kuery po py heta va'e kuery ome'ẽ va'ekue Moisés omboaxapaague

² Ha'e gui Moisés oenoĩ Bezalel ha'e Aoliabe, ha'e avakue mba'emo ojapo kuaa va'e ha'e javi. Ha'e va'e kuery SENHOR omo'arandu vy ipy'a re omoĩ ovaẽ ha'e mba'emo ojapoxea.

³ Ha'e va'e kuery pe ae Moisés omboaxa Israel kuery ogueru ha'e ome'ẽ va'ekue, henda iky'a e'ỹ va'e pyguarã ojapo aguã. Ko'ẽ nhavõ Moisés-a py ha'e kuery ogueruve 'rã ome'ẽ_{xea} rupi ome'ẽ va'e.

⁴ Ha'e ramo avakue hi'arandu va'e ma henda iky'a e'ỹ va'e pyguarã mba'emo ojapo 'rã va'ekue oeja ranhe vy oupa.

⁵ Ha'e vy aipoe'i okuapy Moisés pe:

– Heta va'e kuery tu ogueruve rima SENHOR ojapo ukaague rami rojapo 'rã va'ekue áryve – he'i.

⁶ Ha'e ramo Moisés ijayvu heta va'e kuery ikuai ha'e javi rupi omombe'ua aguã. Ha'e vy aipoe'i uka:

– Avakue ha'e kunhague ma voi henda iky'a e'ỹ va'e pyguarã ome'ẽ va'erã ojapo ve'ỹ teĩ ha'eve – he'i uka. Ha'e rami vy heta va'e kuery pe ijayvu mba'emo ndogueruvei aguã,

⁷ mba'eta mba'emo ha'everã ma oĩ mba'emo ojapopaa aguã, hetave guive oĩ.

Êxodo 26.1-13

⁸ Ha'e rami rã omba'eapo va'e regua avakue mba'emo ojapo kuaa ete va'e ojapo okuapy ombojerovia atyrã. Ha'e rami vy dez cortina ojapo ajukue iporãve va'e oipoka pyre guigua, ha'e hovy va'e, púrpura ha'e pytã va'e gui. Anjo ipepo va'e ra'angaa py ombojegua. Opa mba'e ojapo porã ete.

⁹ Peteĩ-teĩ cortina ma doze metros raxa'i 'rã ipuku-a, ha'e rã ipya ma mokoĩ. Cortina ikuai va'e ma joo rami meme ipuku-a ha'e aya.

¹⁰ Peteĩ nhiruĩ cortina ma amboae ae re oje'a, ha'e hovai re peteĩ nhiruĩ ikuai va'e voi ha'e rami avi amboae ae re oje'a.

¹¹ Cortina ojokua ypy va'ekue apy re ma jokuaarã ojapo hovy va'e gui. Ha'ekue rami ae ju ojapo cortina ojokua va'ekue mboae apy re.

¹² Cinqüenta jokuaa ojapo peteĩ-teĩ cortina re, ha'e cinqüenta ju cortina mboae ikuai va'e japy re. Jokuaa ikuai va'e ma peteĩ-teĩ joexe-exei'iguã oĩ.

¹³ Ojapo avi cinqüenta ojopy aguã ouro guigua. Ha'e va'e py ma cortina ikuai va'e amboae ae re ombojepo'oi aguã, ombojeroviaaty peteĩ'i opyta aguã.

¹⁴ Kavara pire gui ojapo avi cortina ombojeroviaaty áry rupi guarã, onze cortina.

15 Ha'e va'e regua peteĩ-teĩ cortina puku-a ma treze metros raxa'i, ha'e rã ipya ma mokoĩ. Onze-ve cortina ma joo rami meme ipuku-a ha'e ipya.

16 Peteĩ nhiruĩ cortina ma joe ojokua, ha'ekue rami ae ju mboapy meme hembyre va'ekue re.

17 Ha'e gui cingüenta jokuaa ojapo cortina ojokua ypy va'ekue apy rembe re.

18 Overa va'e guigua ojapo avi cingüenta ojopy aguã oo ao'ia ojokua aguã, ha'e javive peteĩ'i opyta aguã.

19 Oo áry guarã ma ojapo vexe'i pirekue omopytã mbyre gui, ha'e rã amboae pirekue ma inhana e'ỹ va'e.

Êxodo 26.14-30

20 Ombojeroviaaty mbotyarã ojapo avi vyvrape acácia gui, omopu'ã imo'amy aguã.

21 Peteĩ-teĩ vyvrape ma quatro metros raxa'i ipuku-a, ha'e rã ipya ma meio metro raxa'i.

22 Peteĩ-teĩ vyvrape re oĩ mokoĩ omoĩ aguã joa katy oo va'e. Ha'e rami ojapo vyvrape ombojeroviaaty mbotyarã ha'e javi.

23 Vyvrape ombojeroviaaty mbotyarã ma vinte ojapo kuaray puku-a katy guarã.

24 Ha'e gui vinte-ve vyvrape rendarã prata guigua ojapo avi quarenta iguýry rupi omoña aguã. Peteĩ ipe va'e guýry hendarã mokoĩ oĩ, ha'e amboae ipe va'e guýry voi oĩ 'rã mokoĩ hendarã.

25 Ha'e gui ombojeroviaaty rovai katy guarã ma vinte vyvrape ju ojapo kuaray apu'a'ia katy guarã.

26 Hendarã ma quarenta oĩ prata guigua meme: peteĩ-teĩ vyvrape guýry ma mokoĩ oĩ hendarã, amboae guýry mokoĩ avi oĩ, ha'e ramive tema.

27 Ombojeroviaaty yke kuaray oikea katy guarã ma mboapy meme vyvrape ju omopu'ã.

28 Ha'e gui ombojeroviaaty apy katy guarã ma mokoĩ vyvrape ju omopu'ã jovaive reguarã.

29 Ha'e va'e ma iguy rupi ndoje'ai. Ha'e rã hi'áry ma joe oje'a 'rã inhapyĩ va'e oĩ ypy va'e re. Ha'e rami omoĩ mokoĩ vyvrape ijapy katy guarã oĩ va'e.

30 Ha'e rami oĩ oito-ve vyvrape henda prata guigua reve. Ha'e javi ma dezesseis oĩ hendarã: peteĩ-teĩ vyvrape guýry ma mokoĩ 'rã oĩ hendarã, ha'e amboae guýry ma mokoĩ ju 'rã oĩ.

31 Imbotya mbyte rupi guarã ma vyvra po'i'i ojapo acácia gui: peteĩ nhiruĩ ma vyvrape ombojeroviaaty yke rupi guarã ojapo,

32 ha'e gui peteĩ nhiruĩ ju ma vyvrape hovai re oĩ va'e peguarã, ha'e gui peteĩ nhiruĩ ju ombojeroviaaty kupe katy rupi vyvrape oĩ va'e peguarã, kuaray oua katy.

33 Vyvra po'i'i ma vyvrape omopu'ã va'ekue mbyte rupi omboaxa amboae apy peve.

34 Vyvrape ikuai va'e ma ouro py onhovã, ha'e omoĩ avi inhapyĩ va'e ouro guigua. Ha'e va'e rupi ae omboaxa imoiny vyvra po'i'i. Vyvra po'i'i voi ouro py avi onhovã.

Êxodo 26.31-37

35 Okẽrã ma ojapo avi ajukue hovy va'e gui, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui. Ombojegua avi anjo ipepo va'e ra'angaa py, hembiaapo kuaa va'e ojapo va'ekue.

36 Vyvra acácia gui ojapo avi irundy ijytarã, ha'e ouro py ju onhovã. Ijopyarã ma ouro guigua avi, ha'e hendarã irundy ikuai, prata guigua meme.

37 Ojapo avi oo'i rokẽ mbotyarã hovy va'e gui, púrpura, pytã va'e, ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, ombopara kuaa va'e ojapo.

38 Cortina ytarã ma peteĩ nhiruĩ ojapo, ojopy aguã reve. Ijapy yvate katygua, ha'e hembe 'y ma ouro py meme onhovã. Ha'e rã hendarã peteĩ nhiruĩ ikuai va'e ma overa va'e guigua.

37

Êxodo 25.10-15

1 Ayvu ryrurã ma Bezalel ojapo vyvra acácia gui. Ipuku-a ma peteĩ metro raxa'i, ha'e rã ipya ha'e yvatea ma meio metro raxa'i meme.

2 Ouro ete'i py onhovã ipypy rupi ha'e hi'áry rupi. Ijyvýry rupi ma ouro guigua py ju ombojegua.

3 Irundy inhapyĩ va'e ma ouro gui ojapo. Ha'e va'e ma hyru apy omoĩ irundyve re: mokoĩ inhapyĩ va'e omoĩ kyvõ katy, ha'e mokoĩ ju ma hovai re.

4 Vyvra acácia gui ojapo avi vyvra po'i'i, ha'e ouro py ju onhovã.

5 Vyvra po'i'i ma hyru jovaive re omboaxa inhapyĩ va'e oĩ va'e rupi, hyru ogueraa aguã.

Êxodo 25.17-22

6 Imbotyarã ma ouro ete'i gui ojapo avi teko vai ombogue atyarã. Ipuku-a ma peteĩ metro raxa'i, ha'e rã ipya ma meio metro raxa'i.

7 Ouro gui ojapo avi mokoĩ anjo ipepo va'e ra'angaa. Ouro ombope pyre gui ojapo, ha'e teko vai ombogueaty apy jovaive re omoĩ.

⁸ Peteĩ anjo ra'angaa ma peteĩ apy re omoĩ, ha'e rã amboae ma hovai re. Ha'e peteĩ'i regua gui ae ojapo teko vai ombogue atyrã ha'e anjo ipepo va'e jovaive re oĩ va'erã.

⁹ Anjo ra'angaa ma opepo py ojao'i teko vai ombogueaty. Peteĩ-teĩ joa katy hova, ha'e teko vai ombogueaty re oma'ẽ.

Êxodo 25.23-30

¹⁰ Mesa ma vyvra acácia gui avi ojapo. Ipuku-a ma peteĩ metro, ipya ma meio metro, ha'e rã yvatea ma meio metro raxa'i.

¹¹ Ouro ete'i py onhovã, ha'e ijyvyry rupi ombojegua.

¹² Ijyvyry rupi ojapo avi hembé 'yrã irundy kuã ipya va'e, ha'e hembé 'y rupi ju ombojegua.

¹³ Ijapy irundyve re omoĩ irundy inhapyĩ va'e. Ouro omboyku vy ojapo, ha'e omoĩ irundyve hetyma oĩa re.

¹⁴ Inhapyĩ va'e ma hembé 'y katy'i omoĩ vyvra po'i'i oaxa aguã, mesa ogueraa aguã.

¹⁵ Vyvra po'i'i ma acácia guigua, ha'e ouro py ju onhovã, mesa ogueraa aguã.

¹⁶ Mesa áry tembiporu oĩ va'erã ma ouro ete'i gui ojapo: hy'a, heakuã porã va'e ryrurã, hy'a kua, ha'e tigela mba'emo rykue ome'ẽmby ryrurã.

Êxodo 25.31-39

¹⁷ Tataendy 'yrã ma ouro ete'i omoatyrõ mbyre gui ojapo. Hapytarã, hakãrã, tykue ryrurã, ijapu'a va'e ha'e ipoty ikuai va'erã ha'e javi ma peteĩ'i gui meme ojapo.

¹⁸ Ijyke gui ma mboapy meme hakã oẽ oiny. Peteĩ yke gui oẽ 'rã mboapy, ha'e hovai gui ma mboapy avi oẽ.

¹⁹ Peteĩ-teĩ rakã re ma mboapy tykue ryrurã oĩ amẽndoa ramigua, ha'e gui peteĩ ijapu'a va'e ha'e peteĩ yvoty. Amboae hakã gui ma ha'ekue rami ae ju mboapy tykue ryrurã amẽndoa ramigua oẽ, peteĩ ijapu'a va'e ha'e peteĩ yvoty. Ha'e rami ae ikuai mboapy meme hakã tataendy 'y gui oẽ oiny va'e.

²⁰ Tataendy 'y ete re ma irundy tykue ryrurã oĩ amẽndoa ramigua, ijapu'a va'e ha'e ipoty reve.

²¹ Mokoĩ rakã ixugui oẽ oiny va'e nhavõ re oĩ 'rã peteĩ ijapu'a va'e hendarã. Amboae mokoĩ rakã ixugui oẽ oiny va'e re ma ijapu'a va'e mboae ju oĩ hendarã. Ha'e rami ae tema ojapo mboapy meme hakã tataendy 'y gui oẽ oiny va'e.

²² Ijapu'a va'e ha'e hakã hexe oĩ va'e ma peteĩ'i gui ae ojapo. Ha'e javi ma peteĩ'i guigua meme, ouro ete'i omoatyrõ mbyre gui ojapo.

²³ Ojapo avi sete tataendy. Tata moendya ha'e imboguea ma ouro guigua meme.

²⁴ Peteĩ poiykue ouro ete gui oiporu tataendy 'yrã ha'e hambiporu ha'e javi reve ojapo aguã.

Êxodo 30.1-10

²⁵ Altar heakuã porã va'e oapy atyrã ma vyvra acácia gui ojapo. Ipuku-a ha'e ha'e ipya ma meio metro meme, ipuku-a oĩ va'e'ỹ ramo. Ha'e rã yvatea ma peteĩ metro rai'i. Hexeve hakua ikuai va'e voi peteĩ'i gui ae avi.

²⁶ Ouro ete'i gui onhovã hi'áry ha'e ijyvyry rupi, hakua ikuai va'e guive. Ijyvyry rupi ma ouro guigua py ombojegua.

²⁷ Ombojegaague gu'ry rupi ojapo avi mokoĩ inhapyĩ va'e ouro guigua. Jovaive re ojapo. Ha'e va'e rupi ma omboaxa vyvra po'i'i altar ogueraa aguã.

²⁸ Acácia gui vyvra po'i'i ojapo ma vy ouro py onhovãmba.

Êxodo 30.22-38

²⁹ Ojapo avi azeite iky'a e'ỹ va'e SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua. Heakuã porã va'e oapy atyrã avi ojapo, heakuã porã va'e apoa ojapo va'ekue.

38

Êxodo 27.1-8

¹ Altar mba'emo oapy atyrã ojapo avi vyvra acácia gui. Ipuku-a ma mokoĩ metros raxa'i, ha'e ipya ha'e rami ae ju, ipuku-a oĩ va'e'ỹ ramo. Ha'e rã yvatea ma peteĩ metro raxa'i.

² Ijapy irundyve va'e re ma omoĩ irundy hakuarã. Ha'e va'e ma altar reve peteĩ'i gui meme ojapo. Overa va'e py ju onhovãmba.

³ Tembiporu altar rupi oiporua va'erã ma ojapo avi opa marãgua: tanhimbu ryrurã, pá iky'a'oarã, hy'arã, ikuxa rakua ha'e tapyĩ ryrurã. Ha'e va'e ha'e javi ma overa va'e gui meme ojapo.

⁴ Altar reguarã ma ojapo peteĩ ipokã rei va'e overa va'e gui kya xã ramigua. Ha'e va'e ma altar rye py rupi oĩ altar mbyte rupi peve ovaẽ.

⁵ Ipokã rei va'e overa va'e guigua apy irundyve reguarã ma ojapo irundy inhapyĩ va'e. Ha'e va'e rupi ma omboaxa 'rã vyvra po'i.

⁶ Vyvra po'i ma acácia gui ojapo, ha'e overa va'e py ju onhovã.

7 Ha'e va'e ma inhapyĩ va'e rupi omboaxa altar jovaive re, ogueraa aguã. Inhyvyĩ va'erã ma vyvrape gui ojapo.

Êxodo 30.17-21

8 Overa va'e gui ojapo yy mbotyarã, mba'emo ojoia aguã. Hendarã voi ojapo overa va'e gui avi. Ogyu nhemboaty oĩaty rokẽ py kunhague omba'eapo okuapy va'e epẽko ome'ẽ va'ekue gui ojapo.

Êxodo 27.9-19

9 Okarã ma ojapo avi oo regua kuaray ipuku-a katy. Cortina oka korarã oĩ va'e ma ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo. Ipuku-a ma quarenta e cinco metros.

10 Ijytarã ma vinte ojapo, ha'e hendarã ma overa va'e guigua meme. Ha'e rã ijyta re ty'aĩ oĩ va'e, ha'e hi'áry rupigua ma prata guigua.

11 Ha'e rami ae avi kuaray ijapu'a'ia katy voi oĩ cortina quarenta e cinco metros ipuku-a va'e. Ijytarã ma vinte ojapo, ha'e vinte avi ojapo hendarã, overa va'e guigua meme. Ijyta re ty'aĩ ha'e hi'áry rupigua oĩ va'e voi prata guigua.

12 Ha'e rã kuaray oíkea katy cortina oĩ va'e ha'e javi ma vinte e dois metros ipuku-a va'e. Ijytarã ma dez ojapo, ha'e ijyta renderã ma dez avi. Ijyta re ty'aĩ ha'e hi'áry rupigua oĩ va'e ma prata guigua meme.

13 Kuaray oua katy cortina oĩ va'e ma vinte e dois metros ipuku-a va'e.

14 Ha'e rã oíkea rexei cortina oĩ va'e ma sete metros ipuku-a. Ijyta ma mboapy, ha'e henda voi mboapy.

15 Oka py oíkea rovai katy ma cortina puku-a sete metros, oíkea rovaive katy joo rami ipuku-a. Ijyta ma mboapy, ha'e henda voi mboapy avi.

16 Oka vyvry rupi cortina oĩ va'e ha'e javi ma ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo.

17 Ijyta renderã oĩ va'e ma overa va'e guigua meme. Ha'e rã ijyta re ty'aĩ ha'e hi'áry rupigua oĩ va'e ma prata guigua.

18 Ajukue oka rokẽ regua ma ajukue ombopara va'e rembiapo. Hovy va'e gui, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo. Ipuku-a ma nove metros. Yvatea ha'e ipya ma dois metros raxa'i meme, oka rupi cortina ikuai va'e re oa'ãague rami vy.

19 Ijyta irundy va'e ha'e ijyta renda irundy va'e ma overa va'e gui meme ojapo. Ha'e rã hexegua ty'aĩ ma prata guigua. Ijapy yvategua, ha'e hi'áry ha'e javi prata guigua.

20 Ha'e rã ombota pyrã ombojeroviaaty omoĩ atã aguã, ha'e oka vyvry rupi oĩ va'e regua ma guive rã overa va'e guigua meme.

Mba'emo ombojeroviaaty regua oipapa ha'e oa'ãague

21 Pova'e nunga oĩ ombojeroviaaty Nhanderuete avyu oĩa ropy. Moisés aipoe'iaque rami vy sacerdote Arão ra'y Itamar oipapa, levita kuery ha'e py omba'eapo aguã.

22 Judã regua Uri ra'y Bezalel, Hur ramymino va'e oiapopa Moisés pe SENHOR ojapo uka va'ekue ha'e javi.

23 Hexeve ma Dã regua Aisamaque ra'y Aoliabe omba'eapo. Ha'e va'e ma mba'emo re opena va'e, mba'emo ra'angaa ombopara kuua, ha'e ajukue ombopara va'e hovy va'e py, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e py.

24 Henda iky'a e'ỹ va'e pyguarã ouro mba'emo oiapopa rupi oiporu va'ekue, ouro ome'ẽ mbyre oa'ãa rã mil quilos rãnda'u, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami ae.

25 Ha'e rã prata guery ombopara uka va'e kuery ome'ẽ va'ekue ha'e javi ma três mil quilos, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami.

26 Guery ombopara uka va'e vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve peteĩ-teĩ ome'ẽ peteĩ hatã'i va'e seis grama va'e, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami. Ome'ẽ va'ekue ha'e javi ma seiscentos e três mil, quinhentos e cinqüenta.

27 Prata ma três mil e quinhentos quilos oiporu mba'emo iky'a e'ỹ va'e py oĩ va'e renderã ojapo aguã, ha'e imbotya renderã guive. Cem ojapo hendarã, peteĩ-teĩ re ma trinta e cinco quilos prata oiporu.

28 Ijyta re mba'emo ojopy aguã ojapo vy oiporu vinte quilos raxa'i, ha'e gui ijapy yvategua onhovã, ha'e hi'áry rupigua ojapo aguã.

29 Ha'e gui overa va'e ha'e kuery ome'ẽ va'ekue oa'ãa rã dois mil e quinhentos quilos.

30 Ha'e va'e gui ma ojapo ogyu nhemboaty oĩaty rokẽ yta renderã, altar overa va'e guigua, ipokã rei va'e overa va'e guigua, ha'e altar py oiporu va'erã ha'e javi.

31 Overa va'e gui ojapo avi oka vyvry rupi kora oĩ va'e renderã, oka rokẽ yta renderã, ombota pyrã ombojeroviaaty moĩ atãarã ha'e javi, ha'e oka vyvry rupi guarã ombota pyrã va'e ha'e javi.

¹ Hovy va'e, púrpura ha'e pytä va'e gui ojapo avi ao iporãve va'e. Ha'e va'e ma henda iký'a e'ÿ va'e rupi omba'eapo va'e onhemonde va'erã. Ojapo ao iký'a e'ÿ va'e Arão peguarã, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

² Manto sacerdote peguarã ma ojapo ouro gui, hovy va'e, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui.

³ Ouro ombope porã'i vy ojapo ipererĩ'i va'e, ha'e ojaya po'i'i, oikutu aguã hovy va'e reve, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e reve, ajukue ombopara va'e rembiapo.

⁴ Ojapo avi mokoĩ axi'y áry guarã, manto apy mokoĩve ojopy aguã, ha'e rami joe oje'a oiny.

⁵ Iku'akuaarã voi ojapo porã, ha'e omoĩ manto sacerdote pegua áry rupi. Ha'e va'e ma manto reve joo rami ae ojapo ouro gui, hovy va'e, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui, Moisés pe SENHOR aipoe'igague rami vy.

⁶ Ita ònix omoatyrõ vy omõ hendarã ouro guigua re. Ha'e va'e re ma ombopara Israel kuery rery, kuã reguarã omboparaa rami avi.

⁷ Ha'e va'e ita mokoĩve ma manto sacerdote pegua axi'y árygua re omoĩ, Israel kuery re ima'endu'aa aguã, Moisés pe SENHOR aipoe'igague rami vy.

⁸ Pexo regua ma manto sacerdote pegua rami avi ojapo porã ete. Ouro gui ojapo, ha'e hovy va'e, púrpura, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui.

⁹ Pexo regua ma ijapy irundy va'e, mokoĩ va'e ojapo. Ipuku-a ha'e ipya ma joo rami peteĩ po pukukue.

¹⁰ Ha'e va'e re ma omoĩ ita peteĩ-teĩ rendarã ojapo pyre reve. Ita ma irundy ryxy omoĩ. Jypy'igua ma sárdio, topázio ha'e carbúnculo.

¹¹ Mokoĩ ryxya ma esmeralda, safira ha'e diamante.

¹² Mboapy ryxya ma jacinto, ágata ha'e ametista.

¹³ Irundy ryxya ma berilo, ònix ha'e jaspe. Peteĩ-teĩ rendarã ojapo pyre ma ouro guigua meme.

¹⁴ Ha'e javi vy doze ita oĩ, Israel ra'y kuery rery doze ikuai va'e rami avi. Kuã regua rami ombopara pyre. Peteĩ-teĩ re oĩ peteĩ rery, doze regua rery ikuai va'e rami vy.

¹⁵ Pexo regua omoxã corrente'i oipopẽ mbyre py, ouro ete'i guigua.

¹⁶ Ixã rendarã ma mokoĩ ojapo pexo regua re, mokoĩ inhapyĩ va'e voi, ouro guigua meme. Mokoĩve inhapyĩ va'e ma pexo regua apy re omoĩ.

¹⁷ Pexo regua apy re mokoĩve inhapyĩ va'e oĩ va'e rupi omoĩ mokoĩve corrente oipopẽ mbyre ouro guigua.

¹⁸ Mokoĩve corrente oipopẽ mbyre apy mboae ma omovaẽ mokoĩve hendarã ojapo pyre re. Ha'e va'e ju omoĩ manto sacerdote pegua axi'y árygua re, henonde katy.

¹⁹ Ojapove ju mokoĩ inhapyĩ va'e ouro guigua. Ha'e va'e ma omoĩ mokoĩve pexo regua apy re, hembe oĩ ypyve va'e re omoĩ manto sacerdote pegua rexei.

²⁰ Ojapove ju mokoĩ inhapyĩ va'e ouro guigua, ha'e omoĩ mokoĩve manto sacerdote pegua axi'y árygua re, iguýry, manto sacerdote pegua renonde re, ombojaague oĩ va'e yvy'iry, ku'akuaa ojapo porã mbyre áry rupi.

²¹ Ha'e gui pexo regua re inhapyĩ va'e oĩ va'e ma ojokua inhapyĩ va'e manto sacerdote pegua re oĩ va'e re, hi'áry rupi. Peteĩ xã hovy va'e py ojokua, manto sacerdote pegua ku'akuaa ojapo porã mbyre áry rupi opyta aguã. Ha'e rami vy pexo regua oja'o e'ÿ aguã manto gui, Moisés pe SENHOR aipoe'igague rami vy.

²² Manto sacerdote pegua reve guarã ojapo avi kamixa puku árygua oipopẽ mbyre gui, hovy va'e guigua.

²³ Ha'e va'e mbyte py oĩ ijaju'y kuarã. Ijyvyry rupi omoana, oxoro e'ÿ aguã.

²⁴ Kamixa puku árygua rembe ha'e javi ombojegua yvyra'a ra'angaa py. Hovy va'e, pytä va'e ha'e ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo.

²⁵ Oparã'i va'e voi ojapo ouro ete'i gui. Ha'e va'e ma omoĩ yvyra'a ra'angaa ikuai va'e mbyte rupi, hembe ha'e javi rupi.

²⁶ Peteĩ oparã'i va'e, ha'e gui peteĩ yvyra'a ra'angaa, ha'e gui amboae oparã'i va'e, ha'e amboae yvyra'a, ha'e rami ae tema kamixa puku árygua rembe ha'e javi rupi oĩ aguã. Ha'e va'e py onhemonde rã mba'emo ojapo oikovya rupi, Moisés pe SENHOR aipoe'igague rami vy.

²⁷ Kamixa pukurã ma ajukue iporãve va'e gui ojapo, Arão ha'e ta'y kuery peguarã.

²⁸ Akã reguarã ma ajukue iporãve va'e gui avi ojapo, ha'e akã jokuaa ajukue iporãve va'e gui, ha'e gui kaxõ ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo.

²⁹ Ha'e rã ku'akuaa ma ajukue iporãve va'e oipoka pyre gui ojapo, hovy va'e, púrpura ha'e pytä va'e gui. Ajukue ombopara va'e rembiapo, Moisés pe SENHOR aipoe'igague rami vy.

³⁰ Akã jokua iký'a e'ÿ va'e reguarã ma ojapo avi ipererĩ'i va'e. Ouro ete'i gui ojapo. Ha'e va'e re ma ombopara " SENHOR pegua iký'a e'ÿ va'e" he'ia va'e, kuã reguarã omboparaa rami avi.

³¹ Ha'e gui akã regua áry ipererĩ'i va'e ojokua aguã ma peteĩ ixã hovy va'e py oiporu, Moisés pe SENHOR aipoe'iaque rami vy.

Êxodo 35.10-19

³² Ha'e rami vy ojapopa ombojeroviaaty py mba'emo oĩ va'erã, oguy nhemboaty oĩaty reguarã. Israel kuery ojapopa, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

³³ Ha'e gui Moisés-a py ogueru avi ombojeroviaaty, ijao'iarã, opy guarã ha'e javive, ojopy aguã, yvyrape, hi'áry rupi guarã, ijytarã, hendarã,

³⁴ ijao'iarã vexa'i rague omopytã mbyre guigua, hi'áry guarã pirekue inhana e'ỹ va'e guigua, ajukue okẽ reguarã,

³⁵ Nhanderuete ayvu ryru yvyra po'i'i reve, imbotya teko vai ombogue atyrã,

³⁶ mesa opa marãgua hembiporu reve, mbojape SENHOR renonde omoĩ mbyrã,

³⁷ tataendy 'yrã ouro ete'i gui ojapo va'ekue hataendy reve, ha'e tataendy hendarã py porã oĩ hembiporu ha'e javi reve, azeite tataendy rykuerã,

³⁸ altar ouro guigua avi, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, heakuã porã va'e oapy pyrã, ajukue oo rokẽrã,

³⁹ altar overa va'e guigua, ipokã rei va'e overa va'e guigua hembiporu ha'e javi reve, ha'e hy'a guaxu henda reve,

⁴⁰ cortina oka korarã, ijyta hendarã ojapo pyre reve, ajukue oka rokẽrã, ixãrã, ombota pyrã va'e, ombojeroviaaty re oiporu va'erã va'e ha'e javi, oguy nhemboaty oĩaty rupi guarã,

⁴¹ ao iporãve va'e henda iky'a e'ỹ va'e py omba'eapo va'e kuery oiporu va'erã, ao iky'a e'ỹ va'e sacerdote Arão peguarã, ha'e ta'y kuery aorã sacerdote ikuai aguã.

⁴² Moisés pe SENHOR aipoe'iaque rami vy Israel kuery ojapopa ma.

⁴³ Ha'e ramo Moisés mba'emo ojapo pyre oexa rã SENHOR ojapo ukaague rami meme ojapopa ra'e. Ha'e rami ojapopa ma ramo Moisés ogueroayvu porã.

40

Moisés pe SENHOR omopu'ã ukaague ombojerovia atyrã ojapo pyre

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Jaxy jypy'ia re ijypy'ia ára ma remopu'ã 'rã imo'amy oguy pembojerovia vy penhemboaty aguã.

³ Ha'e va'e py ma remoĩ 'rã xeayvu ryru, ha'e remboty 'rã ajukue okẽ reguarã reipyo vy.

⁴ Remoinge 'rã mesa, ha'e hi'áry mba'emo remoĩ 'rã oĩ aguã py porã. Opy remopu'ã avi 'rã imo'amy tataendy 'y, ha'e remoendy 'rã hataendy.

⁵ Ha'e gui altar ouro guigua heakuã porã va'e oapy atyrã ma xeayvu ryru renonde 'rã remoĩ. Ha'e gui mae ma remoĩ 'rã ajukue ombojeroviaaty rokẽrã.

⁶ Ha'e gui altar mba'emo oapy atyrã remoĩ 'rã oguy ombojeroviaaty ha'e nhemboaty oĩaty rokẽ rexeĩ'i.

⁷ Ha'e gui hy'a guaxu ju 'rã remoĩ oguy nhemboaty oĩaty ha'e altar mbyte py. Ha'e rami vy remonyẽ 'rã imoiny yy.

⁸ Ijyvyry ma remopu'ã 'rã imo'amy oka korarã, ha'e remoĩ 'rã ajukue oka rokẽrã.

⁹ — Ha'e gui azeite xee SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua reru vy remoĩ 'rã ombojeroviaaty ha'e hexegua ikuai va'e ha'e javi re. Ha'e rami py remboaxapa 'rã xeavy guarã, hexegua ha'e javi reve. Ha'e ramo opyta 'rã iky'a e'ỹ va'e.

¹⁰ Altar mba'emo oapyaty re avi 'rã azeite remoĩ, hembiporu ha'e javi reve, altar xee SENHOR peguarã remboaxa vy. Ha'e ramo altar opyta 'rã iky'a e'ỹ ete va'e.

¹¹ Azeite remoĩ 'rã hy'a guaxu re, henda reve, xeavy guarã remboaxa vy.

¹² Ha'e gui rejapo 'rã Arão ha'e ta'y kuery oguy nhemboaty oĩaty rokẽ re onhembojapa aguã rami. Ha'e py ma rejoi 'rã yy py.

¹³ Arão remonhemonde 'rã ao iky'a e'ỹ va'e py, ha'e hexe remoĩ 'rã azeite, xeavygua sacerdote-rã remboaxa vy.

¹⁴ Ha'e gui ta'y kuery ju 'rã remonhemboja, ha'e kuery re avi remoĩ aguã kamixa puku.

¹⁵ Ha'e kuery re ju remoĩ 'rã azeite tuu re remoĩague rami, ha'e kuery voi xeavygua sacerdote ikuai aguã. Ha'e kuery re azeite remoĩ rire hamymino kuery voi araka'e rã peve ha'eve 'rã sacerdote ikuai aguã — he'i.

Ombojerovia atyrã omopu'ã imo'amyague

¹⁶ Ha'e ramo Moisés ojapopa SENHOR ojapo ukaague rami meme. Ha'ekue rami ae ojapo. ¹⁷ Mokoĩ ma'et'ya py, jaxy ijypy'i ouvya py, jypy'ia ára py ma omopu'ã imo'amy ombojerovia atyrã.

¹⁸ Ombojerovia atyrã Moisés omo'ã aguã omoĩ hendarã, omopu'ã imo'amy yvyrape, peteĩ-teĩ re omoĩ hi'áry rupigua, ha'e gui omopu'ã imo'amy ijytarã.

¹⁹ Ha'e gui ombojeroviaaty áry rupi oipyo ijao'iarã, ha'e hi'áry rupi guarã avi omoĩ, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami.

²⁰ Ha'e vy itape Nhanderuete ayvu oĩa ogueru vy omoĩ hyrurã ojapo pyre py. Hyru yke re omoĩ avi vyvra po'i'i. Hyru áry ma teko vai mbogue atyrã omoĩ.

²¹ Ha'e gui ayvu ryru ma ombojeroviaaty py ogueroike vy okêrã oipyo ajukue. Ha'e rami vy omboty ayvu ryru, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

²² Ha'e gui mesa ju omoĩ oguy nhemboaty oĩaty py, ombojeroviaaty regua kuaray puku-a katy, ajukue okê regua kyvõ rupi, oka katy.

²³ Ha'e va'e áry hendarã py porã omoĩ mbojape iky'a e'ỹ va'e SENHOR renonde oĩ aguã, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami.

²⁴ Tataendy 'y avi omoĩ oguy nhemboaty oĩaty py, mesa renonde, ombojeroviaaty regua kuaray oua katy.

²⁵ Ha'e rami vy SENHOR renonde omoatyřõ tataendy, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

²⁶ Altar ouro guigua ma oguy nhemboaty oĩaty py avi omoĩ, ajukue okê regua rexei.

²⁷ Hi'áry ma heakuã porã va'e omoendy, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

²⁸ Ha'e gui ombojeroviaaty rokêrã ju ajukue oipyo imoiny.

²⁹ Ha'e gui altar mba'emo oapyaty ma oguy ombojeroviaaty py omoĩ, ha'e nhemboaty oĩaty rokê py ae. Ha'e rami vy hi'áry mba'emo oapy vy ome'ẽ, mba'emo ra'yĩgue guive, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

³⁰ Ha'e gui hy'a guaxu ju omoĩ oguy nhemboaty oĩaty ha'e altar mbyte. Ha'e va'e omonyẽ yy ojejoia aguã.

³¹ Ha'e va'e py ma Moisés, Arão ha'e ta'y kuery ojepoei ha'e ojepyeyi 'rã

³² oguy nhemboaty oĩaty py oike ta vy, ha'e altar re onhemboja vy, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

³³ Ombojeroviaaty ha'e altar yv'ry rupi omopu'ã avi imo'amy oka korarã. Kora rokêrã ma ajukue oipyo. Ha'e rami py Moisés ojapo 'rã va'e oapopa.

Números 9.15-23

³⁴ Ha'e gui oguy nhemboaty oĩaty rupi arai ojao'ipa. Ha'e ramo ombojeroviaaty ropy rupi tynyẽmba SENHOR rexakãa.

³⁵ Moisés eteve voi ndoike reguai ranhe oguy nhemboaty oĩaty py, hi'áry rupi arai opyta, ha'e ombojeroviaaty SENHOR rexakãa tynyẽ teria ja.

³⁶ Ombojeroviaaty áry gui arai opu'ã ma rire mae ma Israel kuery oguatave ju ikuaiague gui. Ha'e rami oiko kuerei 'rã ha'e kuery oguataa ha'e javi rupi.

³⁷ Ha'e rã arai opu'ã e'ỹa ja ma ha'e kuery ndoguatai 'rã, opu'ãa ára anho.

³⁸ Ara py ma SENHOR guigua arai ojekuaa 'rã ombojeroviaaty áry. Ha'e rã pyávy ma hi'áry ojekuaa 'rã tata, Israel kuery ha'e javi oexaa py, ha'e kuery oguataa ha'e javi rupi.

Levítico mboapya kuaxia Moisés ombopara va'ekue Levítico mboapya kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Tery Levítico ma “Levita kuery pegua” he'ia. Mba'eta Nhanderuete oenoĩ Levi ramymino kuery ombojeroviaaty rupi omba'eapo aguã. Amongue ma sacerdote-rã omoĩ Nhanderuete pe mymba ojuka vy oapy reve omboaxa aguã, ha'e e'ỹ vy amboae nunga: nhandy, mba'emo aju. Moisés ryke'y Arão ma jypygua sacerdote oiko raka'e. Ha'e rã levita kuery mboae ma sacerdote pytyvõarã ikuai ombojeroviaaty rupi.

Sacerdote kuery ha'e levita kuery ha'e javi ma Nhanderuete renonde iky'a e'ỹ va'erã omoĩa raka'e. Aipoe'i: “Xee Senhor ae Egito vvy gui penenoẽmba va'ekue, Penderuete aiko aguã. Ha'e nunga rupi iky'a e'ỹ va'e 'rã peiko, mba'eta xee ma iky'a e'ỹ va'e” (11.45). Ha'e rami avi Israel kuery pavẽ pe ju aipoe'i: “Iky'a e'ỹ va'e 'rã peiko xezy guarã, mba'eta xee Senhor iky'a e'ỹ va'e aiko ramo, ha'e vvy regua kuery mbyte gui roipe'a xezy guarã ae pendekuai aguã”, he'i (20.26). Ha'e va'e ayvu ma Nhanderuete pe jaiko va'e ha'e javi peguarã.

Mbovykue rei e'ỹ Nhanderuete ojapo uka vy aipoe'i: “Xee ma Senhor”: “Pendekuai 'rã xeayvua aea va'ekue ha'e javi rupi, pejapopa 'rã ajapo uka va'ekue. Xee ma Senhor”, he'i (19.37). Ha'e va'e ayvu ma jajererokyje aguã oĩ, mba'eta Iky'a e'ỹ ha'e Ipo'akapa va'e pegua jaiko.

Oapy vy ome'ẽmby regua

¹ SENHOR oguy nhemboaty oĩaty gui oenoĩ Moisés. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

² – Aipo're Israel kuery pe: SENHOR pe mba'emo peme'ẽ va'erã peruxe vy penerymba vaka e'ỹ vy vexa'i 'rã peru.

³ – Xapy'a rei peapy vy peme'ẽxe vy mymba ava ivaikue rei e'ỹ va'e 'rã peru.* Oguy nhemboaty oĩaty rokẽ peve 'rã peru, SENHOR renonde pendejou porã aguã.

⁴ Ime'ẽa ma mymba ome'ẽ va'erã akã áry opo omoĩ 'rã, hekovia SENHOR ojopy vy ojevavya ojao'i aguã.

⁵ Ha'e rire ma vaka ra'y ojuka 'rã SENHOR renonde. Ha'e gui huguykue ma Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e oexa uka vy omboayvipa 'rã altar oguy nhemboaty oĩaty rokẽ rexexi' oĩ va'e vyvry rupi.

⁶ Ha'e gui oapy vy ogueru pyre oipiropa vy omboa'ypa 'rã.

⁷ Sacerdote Arão ra'y kuery omoendy 'rã tata altar áry, ha'e tata py omoĩve ju 'rã xakã.

⁸ Ha'e gui xakã altar áry tata reve oĩ va'e py ma Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e omoĩ avi 'rã mymba omboa'y va'ekue, inhakãgue, ikyrakue voi.

⁹ Ha'e rã hyekue ha'e hetymague ma sacerdote kuery ojoi 'rã yy py. Ha'e gui mae 'rã oapy altar áry. Ha'e nunga ma oapy vy ome'ẽmby, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

¹⁰ – Xapy'a rei mymba reapy vy reme'ẽ va'erã ma kyrĩve va'e, vexa'i e'ỹ vy kavara ri reru vy ma ava meme 'rã reru ivaikue rei e'ỹ va'e.

¹¹ Ha'e va'e ma SENHOR renonde ojukaa 'rã altar vyvry kuaray ijapu'a'ia katy. Huguykue ma Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e omboayvipa 'rã altar vyvry ha'e javi rupi.

¹² Ha'e gui omboa'ypa 'rã, inhakãgue, ikyrakue voi. Ha'e vy sacerdote omoĩ porã'i 'rã xakã altar áry tata oĩ va'e py.

¹³ Ha'e rã hyekue ha'e hetymague ma ojoi 'rã yy py. Ha'e nungakue ha'e javi sacerdote ogueru vy oapypa 'rã altar áry. Ha'e nunga voi ma oapy vy ome'ẽmby, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

¹⁴ – Ha'e gui xapy'a rei SENHOR pe reapy vy reme'ẽ va'erã guyra ri vy ma reru 'rã pyku'i'i e'ỹ vy apykaxu xii.

¹⁵ Ha'e gui altar oĩa py sacerdote ogueru vy opoapẽ py omopẽ 'rã ijaju'y kãgue, ipire omondo e'ỹ re. Ha'e vy oapy 'rã altar áry. Ha'e rã huguykue ma omboxyry 'rã altar vyvry rupi.

¹⁶ Ha'e rã hi'ai hague reve omboi vy omombo 'rã altar kuaray oua katy tanhambu oĩa py.

¹⁷ Ha'e vy ipepo guive omondoro 'rã omboa'y e'ỹ re. Ha'e vy sacerdote oapypa 'rã altar áry, xakã tata py itui va'e áry. Ha'e nunga voi oapy vy ome'ẽmby, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

2

Mba'emo aju guigua ome'ẽmby regua

* 1:3 Judeu kuery mba'emo oapy reve ome'ẽ 'rã Nhanderuete omboete aguã, ha'e'ỹ vy ojevavyague ombogue uka aguã, e'ỹ vy Nhanderuete pe ete oikoa oikuaa uka aguã.

¹ — Ha'e gui xapy'a rei amongue va'e rei SENHOR pe mba'emo aju guigua ome'ê vy ma ogueru 'rã trigo ku'ikue iporãve va'e.* Hi'áry ma omoĩ 'rã azeite, ha'e gui hexeve heakuã porã va'e ju 'rã ogueru.

² Ha'e nunga ogueraa 'rã Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e pe. Ha'e kuery ojopy 'rã teĩ po trigo ku'ikue, azeite ha'e heakuã porã va'e ha'e javi reve. Ha'e va'e ma oapy 'rã altar áry ome'êmy ha'e javi rekovia. Ha'e va'e ma oapy vy ome'êmy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

³ Ha'e rã mba'emo aju guigua ome'ê mbyre ndoapyi va'ekue ma Arão ha'e ta'y kuery peguarã opyta. Ha'e nunga ma SENHOR pe oapy pyre regua iky'a e'ÿ ete va'e.

⁴ — Ha'e gui xapy'a rei reru 'rã mba'emo aju guigua tatakua py ombojy pyre reme'ê va'erã. Ha'eve mbojape imbovua revegua e'ÿ, trigo ku'ikue iporãve va'e azeite reve omoapomo mbyre, ha'e mbojape ipererĩ'i va'e imbovua revegua e'ÿ azeite py oikytypa pyre.

⁵ Xapy'a rei mba'emo aju oexyaty py oexy pyre ri reru vy ma trigo ku'ikue gui imbovua revegua e'ÿ azeite reve omoapomo mbyre 'rã ha'eve.

⁶ Remboa'y-aypa 'rã. Ha'e gui hi'áry renhoê 'rã azeite. Ha'e nunga ma mba'emo aju guigua ome'êmy.

⁷ — Ha'e gui xapy'a rei mba'emo aju guigua reme'ê va'erã pairá py ri rembojy vy ma trigo ku'ikue iporãve va'e gui 'rã rejapo azeite reve.

⁸ Ha'e nunga mba'emo aju guigua reme'ê va'erã rejapo ri vy reru 'rã SENHOR pe. Sacerdote-a py 'rã reraa, ha'e va'e ju altar py ogueraa aguã.

⁹ Ha'e gui mba'emo aju guigua reme'ê va'e gui ma sacerdote oipe'a 'rã altar áry oapy va'erã ha'e javi rekovia. Ha'e nunga ma oapy vy ome'êmy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

¹⁰ Ha'e gui mba'emo aju guigua ome'ê mbyre ndoapyi va'ekue ma Arão ha'e ta'y kuery pegua. Ha'e nunga ma SENHOR pe oapy pyre regua iky'a e'ÿ ete va'e.

¹¹ — Ha'e rami avi mba'emo aju guigua SENHOR pe peme'ê va'erã ma ndapejapoi 'rã imbovua revegua. Mba'eta teĩve regua imbovua revegua nda'evei SENHOR pe peapy vy peme'ê va'erã, neĩ ei revegua vy nda'evei.

¹² Ha'e va'e regua gui ma peru 'rã SENHOR pe jypy'igua peme'ê va'erã, teĩ altar áry ma nomoĩai 'rã heakuã porã aguã rami.

¹³ Mba'emo aju guigua reme'ê va'e ha'e javi 'rã remoe'ê juky py. Ha'e nunga reme'ê nhavõ neremoe'ê e'ÿi 'rã juky, mba'eta Nderuete guexeve guarã ojapo va'ekue kuaa ukaarã. Reme'ê va'e ha'e javi re 'rã remoĩ juky.

¹⁴ — SENHOR pe reru avi 'rã mba'emo aju jypy'i oiko va'ekue regua iporãgueve reme'ê va'erã. Ha'eve 'rã mba'emo rary pyau guigua reme'ê aguã, tata py rexy va'ekue, ha'yĩngy hary pyau va'e gui reumbiri va'ekue.

¹⁵ Ha'e va'e áry renhoê 'rã azeite, ha'e hexeve reru 'rã heakuã porã va'e. Ha'e nunga ma mba'emo aju guigua ome'êmy.

¹⁶ Mba'emo ra'yĩngy oubiri pyre gui sacerdote oipe'a 'rã ome'êmy ha'e javi rekovia oapy va'erã, azeite ha'e heakuã porã va'e ha'e javi reve. Ha'e nunga ma SENHOR pe oapy vy ome'êmy.

3

Peteĩ rami ikuaiia regua ome'êmy regua

¹ — Ha'e gui amongue SENHOR renonde ogueru 'rã peteĩ rami ikuaiia regua ome'ê va'erã.* Ha'e rami vy ha'eve 'rã guymba ava e'ÿ vy kunha ivaikue rei e'ÿ va'e.

² Mymba ome'ê va'e akã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã oguy nhemboaty oĩaty rokê katy'i. Huguykue ma Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e omboavyi 'rã altar yv'yry ha'e javi rupi.

³ Peteĩ rami ikuaiia regua ome'ê va'e gui ma oipe'a 'rã mba'emo SENHOR pe oapy vy ome'ê va'erã: ikyra hyekue áry ha'e hyekue re oĩ va'ekue ha'e javi,

⁴ ha'e gui ipykyraxĩ mokoĩve, hi'áry ikyra ojao'i va'ekue, ikupe áry guare, ha'e ipy'akue re ikyra oĩ va'ekue voi ipykyraxĩ reve omboipa 'rã.

⁵ Ha'e nunga ha'e javi Arão ra'y kuery oapy 'rã altar áry, mba'emo oapy vy ome'êmy, xakã áry ae 'rã oapy. Ha'e va'e ma oapy vy ome'êmy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

⁶ — Ha'e gui peteĩ rami ikuaiia reguarã SENHOR pe mba'emo ome'ê aguã ma ha'eve mymba kyrĩ'ive va'e ava e'ÿ vy kunha, ivaikue rei e'ÿ va'e anho.

⁷ Vexa'i ri ome'ê va'erã ogueru vy ma SENHOR renonde py ae 'rã ome'ê.

⁸ Ha'e vy ome'ê va'e akã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã oguy nhemboaty oĩaty roka py. Huguykue ma Arão ra'y kuery omboavyi 'rã altar yv'yry rupi.

* 2:1 Mba'emo aju guigua ma ha'e kuery ome'ê 'rã Nhanderuete omboete ha'e oguerovy'a aguã. * 3:1 Peteĩ rami ikuaiia regua ha'e kuery ome'ê 'rã Nhanderuete omboete ha'e hexeve peteĩ rami ikuaiia oikuaa uka aguã.

⁹ Peteĩ rami ikuaia regua ome'ẽ va'e gui ma oipe'a 'rã ikyrakue SENHOR pe oapy aguã: huguaikue ipyxo kãgue katy'i omboi pyre ha'e javi, ha'e ikyra hyekue áry ha'e hyekue re oĩ va'ekue ha'e javi.

¹⁰ Ipykyraxĩ mokoĩve omboi avi 'rã, mokoĩve áry ikyra oĩ va'e, ikupe regua, ha'e gui ipy'akue re ha'e ipykyraxĩ re oĩ va'ekue ha'e javi 'rã omboi.

¹¹ Ha'e va'e ha'e javi sacerdote oapypa 'rã altar áry, SENHOR pe tembi'u oapy vy ome'ẽmby.

¹² — Kavara ri ome'ẽ va'erã vy ma SENHOR renonde py 'rã ogueru.

¹³ Ha'e vy inhakã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã oguy nhemboaty oĩaty roka py. Huguykue ma Arão ra'y kuery omboayvi 'rã altar yv'yry ha'e javi rupi.

¹⁴ Ha'e va'e regua ome'ẽ va'e gui oipe'a 'rã SENHOR pe oapy vy ome'ẽ va'erã: ikyra hyekue áry ha'e hyekue re oĩ va'ekue ha'e javi,

¹⁵ ipykyraxĩ mokoĩve, mokoĩve áry ikyra oĩ va'ekue, ikupe regua, ha'e ipy'akue regua oĩ va'ekue ipykyraxĩ reve omboipa 'rã.

¹⁶ Ha'e nunga ha'e javi sacerdote oapypa 'rã altar áry, tembi'u oapy vy ome'ẽmby, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã. Ikyrakue ha'e javi ma SENHOR pegua ae.

¹⁷ Po rami ma pendekorã ojea pyre raka'e rã peve guarã, pendekuaia jave re, ha'e mamõ rã pendekuaia py: ndape'ui 'rã ikyrakue neĩ huguykue — he'i.

4

Sacerdote kuery potae vy e'ỹ ojejavvy vy mba'emo ome'ẽ aguã regua

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're 'rã: Xapy'a rei amongue potae vy e'ỹ ojejavvy 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue rovai, xapy'a rei ha'e nunga rovai py ojapo 'rã ojapo e'ỹ va'erã va'ekue.

³ Xapy'a rei sacerdote-rã omoĩ mbyre eteve voi ojejavvy 'rã heta va'e kuery opaga aguã rami avi omoingo vy. Ha'e rami vy ojejavvyague re SENHOR pe ome'ẽ 'rã peteĩ vaka ra'y ivaikue rei e'ỹ va'e.*

⁴ SENHOR renonde py vaka ra'y ogueru 'rã oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py. Vaka ra'y akã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã SENHOR renonde.

⁵ Huguykue regua ma sacerdote-rã omoĩ mbyre ogueraa 'rã oguy nhemboaty oĩaty py.

⁶ Huguykue py okuã omoakỹ vy sete-kue 'rã omboayvi SENHOR renonde py, henda iky'a e'ỹ va'e py ajukue okẽ regua oĩ va'e rexei.

⁷ Sacerdote huguy omoĩ avi 'rã altar heakuã porã va'e oapypaty va'e rakua ikuai va'e apy re, SENHOR renonde py. Ha'e va'e altar ma oguy nhemboaty oĩaty py oĩ. Ha'e gui huguy rembyrekue ma altar mba'emo oapypaty va'e guýry onhoẽ 'rã, nhemboaty oĩaty rokẽ py oĩ va'e py.

⁸ Jevavya ojao'i ukua aguã regua vaka ra'y ome'ẽmby gui omboipa 'rã ikyrakue oĩ va'e ha'e javi: ikyra hyekue áry, hyekue re oĩ va'ekue ha'e javi,

⁹ ipykyraxĩ mokoĩve, mokoĩve re ikyra oĩ va'ekue, ikupe regua, ha'e ipy'akue regua oĩ va'ekue ipykyraxĩ reve omboipa avi 'rã,

¹⁰ peteĩ rami ikuaia regua vaka ra'y ome'ẽmby gui omboia rami avi. Ha'e vy sacerdote oapypa 'rã altar mba'emo oapypaty va'e áry.

¹¹ Ha'e rã vaka ra'y pirekue, ho'okue ha'e javi, inhakãgue, ipykue, hyekue, ha'e hepoxikue,

¹² vaka ra'y retekue ha'e javi ma ogueraa 'rã teta ikuaia gui mombyry'i peteĩ henda iky'a e'ỹa py. Tanhimbukue omomboaty py 'rã oapypa tata py, xakã áry.

Números 15.22-26

¹³ — Xapy'a rei Israel kuery ha'e javi potae vy e'ỹ ojejavvy teĩ ha'e nungakue avave rei ndoikuuaĩ ranhe, xapy'a rei ojapo e'ỹ va'erã va'ekue py ojejavvy okuapy 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue rovai.

¹⁴ Ha'e gui ha'e kuery ojejavvyague oikuaa ri ramo pavẽ ogueru 'rã vaka ra'y ojejavvyague re ome'ẽ va'erã. Ha'e vy oexa uka 'rã okuapy oguy nhemboaty oĩaty roka py.

¹⁵ Vaka ra'y akã áry ha'e kuery mongetaaty kuery omoĩ 'rã opo SENHOR renonde. Ha'e rire vaka ra'y ojukaa 'rã SENHOR renonde.

¹⁶ Vaka ra'y ruguykue regua sacerdote-rã omoĩ mbyre ojopy vy ogueraa 'rã oguy nhemboaty oĩaty py.

¹⁷ Ha'e vy huguykue py okuã omoakỹ vy sete-kue 'rã omboayvi SENHOR renonde py, cortina okẽ regua rexei.

* **4:3** Jevavya regua ome'ẽmby ma ha'e kuery ome'ẽ ojejavvyague ombogue uka aguã. Ha'e nunga ome'ẽ reve ojejavvyague omombe'upa Nhanderuete oiky'a'o ju aguã.

18 Huguykue omoĩ avi 'rã altar oĩ va'e rakua apy re, SENHOR renonde oguy nhemboaty oĩaty py. Ha'e rã huguy rembyrekue ha'e javi ma onhoẽ 'rã altar mba'emo oapyaty va'e nhemboaty oĩaty rokẽ py oĩ va'e guýry.

19 Vaka ra'y gui ikyrakue omboipa vy oapypa 'rã altar áry.

20 Ha'e va'e vaka ra'y re ojapo 'rã jejavya regua vaka ra'y ome'ẽmby re ojapoa rami avi. Ha'e rami ae 'rã ojapo, ha'e kuery ojevavyague sacerdote ojao'i uka vy. Ha'e rami rã ha'e kuery operdoaa 'rã.

21 Ha'e va'e rire vaka ra'y retiekue oipe'aa 'rã heravy teta ikuaiã gui mombyry'i. Ha'e vy oapypa 'rã jypy vaka ra'y oapyague rami avi. Ha'e va'e ma heta va'e kuery ojevavyague regua ome'ẽmby.

Yvatekueve potae vy e'ỹ ojevavy vy mba'emo ome'ẽ aguã regua

22 — Ha'e gui huvixa kuery va'e regua potae vy e'ỹ ojevavy 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue regua e'ỹ ojapoa py. Ha'e vy ha'e nunga py opaga aguã rami 'rã oiko,

23 ha'e gui ojevavyague ixupe oikuaa ukaa ramo ogueru 'rã kavara ivaikue rei e'ỹ va'e ome'ẽ va'erã.

24 Kavara akã áry opo omoĩ vy SENHOR renonde ojuka 'rã oapy pyrã ojukaaty py. Ha'e nunga ma jejavya regua ome'ẽmby.

25 Ha'e gui jejavya regua ome'ẽ mbyre ruguy py sacerdote okuã re omoakỹ vy ombovy 'rã altar mba'emo oapyaty va'e rakua ikuai va'e apy re. Ha'e rã huguy rembyrekue ma onhoẽmba 'rã altar mba'emo oapyaty va'e yvýry rupi.

26 Ome'ẽ mbyrekyrakue ma oapypa 'rã altar áry, peteĩ rami ikuaiã regua ome'ẽmby kyrakue oapya rami avi. Ha'e rami py sacerdote ojao'i uka 'rã huvixa ojevavyague. Ha'e ramo operdoaa 'rã.

Mava'e rã rei potae vy e'ỹ ojevavy vy mba'emo ome'ẽ aguã regua

27 — Ha'e gui xapy'a rei mava'e rã rei pendevvy re oiko va'e regua ojevavy 'rã potae vy e'ỹ, SENHOR ojapo uka e'ỹ va'ekue ojapoa py. Ha'e rami vy opaga aguã rami va'e 'rã oiko.

28 Ha'e gui ojevavyague ixupe oikuaa ukaa ramo ogueru 'rã kavara ivaikue rei e'ỹ va'e ome'ẽ va'erã, ojevavyague regua.

29 Ojevavyague regua ome'ẽ va'e akã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã oapy pyrã ojukaaty py ae.

30 Ome'ẽmby ruguy py sacerdote okuã omoakỹ vy ombovy 'rã altar mba'emo oapyaty va'e rakua apy re. Ha'e rã huguy rembyrekue ma onhoẽmba 'rã altar yvýry rupi.

31 Ikyrakue ma omboipa 'rã peteĩ rami ikuaiã regua re ome'ẽmby rami avi. Sacerdote oapy 'rã altar áry, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.† Ha'e rami sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague, ha'e ramo operdoaa 'rã.

32 — Ha'e rami teĩ xapy'a rei vexe'i ri ojevavyague regua ome'ẽ vy ma kunha ivaikue rei e'ỹ va'e 'rã ogueru.

33 Ha'e rami vy ojevavyague regua ome'ẽmby akã áry opo omoĩ vy ojuka 'rã ojevavyague re, mba'emo ome'ẽmby oapyaty py ae.

34 Ojevavyague regua ome'ẽmby ruguykue py sacerdote okuã omoakỹ vy ombovy 'rã altar mba'emo oapyaty va'e rakua apy re. Ha'e rã huguy rembyrekue ma onhoẽmba 'rã altar yvýry rupi.

35 Ha'e rã ikyrakue ma omboipa 'rã, peteĩ rami ikuaiã regua ome'ẽmby re ojapoa rami avi. Ha'e vy sacerdote oapy 'rã altar áry, SENHOR pe mba'emo oapy va'e áry. Ha'e rami sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague. Ha'e ramo operdoaa 'rã.

5

Amongue va'e rei oikuaa e'ỹ re ojevavy vy mba'emo ome'ẽ aguã regua

1 — Xapy'a rei amongue ojevavy 'rã po rami: Mba'emo oiko rã oexa e'ỹ vy oendu teĩ huvixa omboayvua py voi nomombe'uxei 'rã. Mba'emo oikuaa va'eri nomombe'ui vy hexe ae 'rã oĩ ojevavyague re opaga aguã.

2 Xapy'a rei amongue ojopy 'rã mba'emo ha'eve'ỹ va'e re, vixo ha'eve'ỹ va'e re'õgue re mba'e, nymba ha'eve'ỹ va'e re'õgue, e'ỹ vy vvy rupi onhembotryryr va'e ha'eve'ỹ va'e re'õgue re.

† 4:31 Mboapy regua ome'ẽmby pe anho "Heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã" ea va'e. Ha'e va'e ma oapy vy ome'ẽmby (capítulo 1), mba'emoaju guigua ome'ẽmby (capítulo 2), ha'e peteĩ rami ikuaiã regua ome'ẽmby (capítulo 3). Ha'e va'e mboapy regua ome'ẽmby ma ome'ẽxe'a'i py 'rã ome'ẽ, Nhanderuet ombotea rupi. Ha'e rã amboae regua ome'ẽmby pe ma "Heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã" nde'i, mba'eta ojevavyague re ome'ẽ, Nhanderuet ombogue aguã. Ha'e va'e ma jejavya regua ome'ẽmby (4.1-5.7). Ha'e rami avi jejavya regua ome'ẽmby gui voi ikyrakue oapy rã ha'e nunga pe "Heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã" he'i avi 'rã, mba'eta peteĩ rami ikuaiã regua ome'ẽmby rami oapy (4.31).

Ha'e nunga avave rei ndoexaai teĩ ha'e ae ju ha'eve'ỹ va'e ojeapo vy ha'e ae oiko 'rã opaga aguã rami.

³ Ha'e rami e'ỹ vy xapy'a rei ojopy 'rã ava guigua ha'eve'ỹ va'e re, ha'e nunga oĩ va'e re rei onhemongy'a 'rã. Potae vy e'ỹ opoko teĩ oikuaa nho vy opaga aguã rami 'rã oiko.

⁴ Ha'e rami e'ỹ vy amongue ijayvu vy oura rive 'rã ojapo vai aguã re, e'ỹ vy ojapo porã aguã re teĩ, ha'e rami rei oura rivea rupi ijayvu 'rã oikuaa pota vy e'ỹ, teĩ oikuaa nho vy ha'e nunga káuxa oiko 'rã opaga aguã rami.

⁵ Ha'e ramigua py ri opaga aguã rami oiko rire omombe'upa 'rã mba'e py ete'i pa ojevavya, ⁶ ha'e ome'ẽ 'rã ojevavyague regua. Ha'e rami vy SENHOR pe ogueru 'rã mymba kyrĩve va'e, vexa'i kunha, e'ỹ vy kavara kunha, ojevavyague regua ome'ẽ va'erã. Ha'e ramo sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague.

⁷ Ha'e gui vexa'i kunha ndojoui ri vy SENHOR pe ogueru 'rã mokoĩ apyxaxu e'ỹ vy mokoĩ jeruxi, opaga aguã rami oikoague re ome'ẽ va'erã. Peteĩ ma ojevavyague regua 'rã ome'ẽ, ha'e rã amboae ma oapy vy ome'ẽmby.

⁸ Sacerdote pe mokoĩve ome'ẽ rã jeyavya regua ranhe 'rã ojuka. Ha'e rami vy opoapẽ py omopẽ 'rã ijaju'y kãgue, ipire omondo e'ỹ re.

⁹ Ha'e gui jeyavya regua ome'ẽmby ruguykue gui ma ogueraa vy omboayvipa 'rã altar yke rupi. Ha'e rã huguy rembyrekue ma altar gu'ry rupi onhoẽmba 'rã. Ha'e va'e ma jeyavya regua ome'ẽmby.

¹⁰ Ha'e gui amboae guyra ma oapy 'rã ipara oĩa rami vy. Ha'e rami sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague. Ha'e rã operdoaa 'rã.

¹¹ Xapy'a rei mokoĩ apyxaxu e'ỹ vy mokoĩ jeruxi ogueru aguã ndojoui ri vy, ojevavya regua ome'ẽ va'erã togueru peteĩ ryru trigo ku'ikue iporãve va'e.* Ha'e va'e áry tomoĩ eme guive azeite, neĩ heakuã porã va'e, jeyavya regua ome'ẽmby ramo.

¹² Sacerdote pe ha'e va'e ome'ẽ ramo ojara 'rã peteĩ po renyẽ ha'e javi rekovia. Ha'e va'ekue ma SENHOR pe oapy 'rã altar áry, oapy vy ome'ẽmby oĩ va'e áry ju. Ha'e va'e ma jeyavya regua.

¹³ Ha'e rami sacerdote ojao'i uka 'rã mba'emo py rei tema ojevavyague. Ha'e ramo operdoaa 'rã. Ha'e rã ndoapyi va'ekue ma sacerdote kuery pegua, mba'emo aju guigua ome'ẽ mbyre re ojapoa rami.

SENHOR pegua nomboeteiague re ome'ẽ aguã regua

¹⁴ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁵ — Ha'e gui xapy'a rei amongue ojapo 'rã ojapo e'ỹ va'erã va'ekue, ha'e potae vy e'ỹ ojevavy 'rã mba'emo SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'e oĩ va'e py. Ha'e rami vy guymba kuery ikuai va'e gui ogueraa 'rã SENHOR pe peteĩ vexa'i ivaikue rei e'ỹ va'e ome'ẽ va'erã. Ha'e va'e repy re reikuaa 'rã hatã'i va'e prata guigua mbovy paa, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami, mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby.

¹⁶ Ha'e rami py oguerupa ju 'rã SENHOR pe ndoguerupai va'ekue. Hi'áry omoĩ retave ju 'rã, peteĩ nhiruĩ ikuai nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ëve. Sacerdote pe ae 'rã ome'ẽ. Ha'e ramo sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague, mba'emo omboekovia aguã regua vexa'i ome'ẽ va'ekue py ae. Ha'e ramo operdoaa 'rã.

Potae vy e'ỹ ojevavyague re mba'emo ome'ẽ aguã regua

¹⁷ — Xapy'a rei amongue ojevavy 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue rupi e'ỹ. Potae vy e'ỹ ojapo teĩ oiko 'rã opaga aguã rami, ha'e vy hexe ae 'rã oĩ ojevavyague re opaga aguã.

¹⁸ Ha'e rami vy guymba kuery gui ogueraa 'rã sacerdote pe peteĩ vexa'i ivaikue rei e'ỹ va'e. Hepy reikuaa rami ome'ẽ 'rã ojevavyague omboekovia aguã. Ha'e ramo ha'e va'e py sacerdote ojao'i uka 'rã potae vy e'ỹ ojevavyague. Ha'e ramo operdoaa 'rã.

¹⁹ Ha'e va'e ma mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby, SENHOR pe opaga aguã rami oiko rire.

6

Amongue oikuaa teĩ ojevavya nho vy mba'emo ome'ẽ aguã regua

¹ SENHOR ijayvuve Moisés pe. Ha'e vy aipoe'i:

² — Xapy'a rei amongue ojevavy 'rã, ojapo vai 'rã SENHOR rovai. Xapy'a rei oirũ pe nome'ẽ jevyxei 'rã mba'emo oĩa py omoĩ porã uka va'ekue, e'ỹ vy mba'emo repyrã ome'ẽ va'ekue, mba'emo re imondaague mba'e, oirũ okoreague,

³ omokanhy mbyre ojou teĩ ha'e nunga pe "Ndajoui" he'i 'rã oura rive vy, e'ỹ vy amboae ramigua py avakue ojevavy jepiaty rami.

⁴ Ha'e rami ojevavyague oikuaa pavẽ ramo ome'ẽ jevy nho 'rã imondaague rekovia, e'ỹ vy okoreague rekovia, hexeve omoĩ porã va'ekue, mba'emo omokanhy mbyre ojou va'ekue,

* **5:11** Apy "peteĩ ryru" he'ia ma mokoĩ litro va'e re ijayvu vy, ha'e rã trigo ri rã peteĩ quilo va'e (Lucas 2.24).

⁵ e'ý vy ha'e nunga ha'e javi re oura riveague. Omboekoviapa ju 'rã ha'ekue'i rami. Ha'e va'e áry omoíve'i ju 'rã, peteĩ nhiruĩ ikuai nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ëve. Ija kuery pe ae 'rã ome'ë, ojevavyague re omboekovia aguã regua ome'ëa árave.

⁶ Omboekovia aguã regua ome'ë va'erã ma SENHOR pe ogueru 'rã guymba kuery gui vexa'i ivaikue rei e'ý va'e, mbovy repy reikuaa rami omboekovia aguã regua ome'ë va'erã. Sacerdote pe ae 'rã ogueru.

⁷ Ha'e ramo ojevavyague sacerdote ojao'i uka 'rã SENHOR renonde. Ha'e ramo operdoaa 'rã ojevavya py opaga aguã rami oikoague.

Mba'emo oapya vy ome'ëmby regua lei oĩa

⁸ SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

⁹ — Ejapo uka na Arão ha'e ta'y kuery pe. Ha'e vy aipo're: Po rami 'rã mba'emo peme'ë peapy vy. Oapy vy ome'ë mbyre ma altar áry 'rã opyta pytũ mbukukue ko'ë peve, tata altar áry hendy riae reve.

¹⁰ Ha'e gui ma sacerdote onhemonde 'rã ao puku ajukue iporãve va'e guigua py, ha'e kaxõ ajukue iporãve va'e guigua py opire reia áry. Ha'e rami vy altar áry tata ome'ë mbyre oapya ma rire tanhimbu oguerova 'rã ha'e gui, altar yvýry ju ranhe 'rã omoĩ.

¹¹ Ha'e gui oao omboekoviapa vy amboae ju 'rã omoĩ. Ha'e vy tanhimbu ogueraa 'rã teta ikuaiia gui mombyry'i, peteĩ henda iky'a e'ýa py.

¹² Altar áry tata hendy riae 'rã oiny. Pembogue eme. Ko'ë nhavõ hi'áry sacerdote omoíve 'rã xakã, ha'e gui ha'e va'e áry ju 'rã omoĩ oapy vy ome'ëmby, ha'e gui ha'e va'e áry ju 'rã oapy mba'emo kyrakue peteĩ rami ikuaiia regua, ome'ë mbyre guigua.

¹³ Altar áry tata hendy riae 'rã oiny. Pembogue eme.

Mba'emoaju guigua ome'ëmby regua lei oĩa

¹⁴ — Po rami 'rã peme'ë mba'emoaju guigua. SENHOR renonde altar oĩ va'e py 'rã Arão ra'y kuery ome'ë.

¹⁵ Ha'e kuery regua peteĩ ma mba'emoaju guigua ome'ëmby gui ojopy 'rã peteĩ po renyẽ trigo ku'ikue iporãve va'e azeite reve. Ojopy avi 'rã heakuã porã va'e ome'ëmby revegua ha'e javi. Ha'e va'e ma altar áry omoendy 'rã ome'ëmby ha'e javi rekovia, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

¹⁶ Ha'e rã hemyrekue ma Arão ha'e ta'y kuery ho'u 'rã. Imbovua reve'ý 'rã ho'u henda iky'a e'ýa py. Ogyu nhemboaty oĩaty roka rupi 'rã ho'u okuapy.

¹⁷ Ha'e rami avi ndoexy'i rã imbovua reve. Ha'e kuery peguarã ae xee aeja xevygua oapy vy ome'ëmby regua. Ha'e nunga ma iky'a e'ý ete va'e, jejavya regua ha'e mba'emo omboekovia aguã regua ome'ëmby rami avi.

¹⁸ Arão ra'y kuery va'e regua ha'e javi 'rã ho'u ha'e va'e gui. Ha'e rami aguã pendekorã aeja va'ekue raka'e rã peve, pendekuaia pukukue reguarã, SENHOR pe oapy vy ome'ëmby regua. Ha'e va'e re ovy va'e rei tema iky'a e'ý va'e avi 'rã opyta.

Sacerdote kueryrã omoĩa jave mba'emo ome'ë aguã regua

¹⁹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

²⁰ — Pova'e nunga ma Arão ha'e ta'y kuery ome'ë 'rã SENHOR pe sacerdote-rã omoĩa ára py. Peteĩ ryru trigo ku'ikue iporãve va'e ome'ë riae jepi 'rã mba'emoaju guigua ome'ë mbyrã. Mbyte peve ma aje'ivekue 'rã ome'ë, ha'e rã hemyrekue ma ka'arukue 'rã.

²¹ Ha'e va'e ma ombojy 'rã oexyaty py azeite reve, omona porã 'rã guive ogueru aguã. Pëgue-pëgue'i mbixy ma ogueru 'rã mba'emoaju guigua ome'ë aguã, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

²² Ha'e gui Arão ra'y kuery va'e regua hekovia sacerdote-rã omoĩ mbyre ma ha'ekue rami ae 'rã ojapo. Raka'e rã peve guarã ojapo uka pyre rami vy oapy 'rã SENHOR peguarã ae.

²³ Ha'e rami 'rã mba'emoaju guigua ome'ëmby peapypa, ndape'ui 'rã.

Jejavya regua ome'ëmby regua lei oĩa

²⁴ SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

²⁵ — Aipo're Arão ha'e ta'y kuery pe: Po rami 'rã peme'ë jejavya regua. Mba'emo oapy vy ome'ëmby ojukaaty py ae 'rã pejuka jejavya regua, SENHOR renonde. Ha'e va'e ma iky'a e'ý ete va'e.

²⁶ Jejavya regua mboaxaare sacerdote ae 'rã ho'u. Henda iky'a e'ýa py 'rã ho'u, oguy nhemboaty oĩaty roka py.

²⁷ Ome'ë mbyre ro'okue re ovy va'e ha'e javi tema iky'a e'ý va'e avi 'rã opyta. Ha'e gui oao re ri huguy omboayvi xapy'a vy ma omboayviague ojoi 'rã henda iky'a e'ýa py.

²⁸ Yapo guigua py ri ombojy rire ma ombovo 'rã hyrukue. Ha'e rã overa va'e guigua py ri ombojy rire ma oipyeipa porã, ha'e ojoi 'rã yy py.

²⁹ Ha'e va'e ma sacerdote regua ha'e javi 'rã ho'u. Iky'a e'ý ete va'e.

³⁰ Ha'e rã jejavya regua ome'ẽ mbyre ro'okue ma ndape'ui 'rã teĩve, ogyu nhemboaty oĩaty py huguykue peru rire, henda iky'a e'ỹ va'e py jejavya oja'o' i ukaa aguã. Ha'e nunga ma tata py 'rã peapypa.

7

Mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby regua lei oĩa

- ¹ — Po rami 'rã peme'ẽ mba'emo omboekovia aguã regua. Ha'e va'e ma iky'a e'ỹ ete va'e.
² Mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby ma oapy vy ome'ẽmby ojukaaty py ae avi 'rã pejuka. Ha'e gui huguykue ma omboayvia 'rã altar áry ha'e javi rupi.
³ Ikyrakue ma omboaxapa 'rã, huguaihue ha'e hye áry ikyra oĩ va'ekue voi.
⁴ Ha'e gui ipykyraxígue mokoĩve, hexe ikyra oĩ va'ekue ikupe reguare, ha'e ipy'akue regua ipykyraxígue reve omboipa 'rã.
⁵ Altar áry 'rã sacerdote oapy, SENHOR pe oapy vy ome'ẽ mbyrã. Ha'e va'e ma mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby.
⁶ Sacerdote regua ha'e javi 'rã ho'u henda iky'a e'ỹ va'e py. Iky'a e'ỹ ete va'e.
⁷ Jejavya regua peme'ẽa rami ae avi 'rã peme'ẽ mba'emo omboekovia aguã regua. Mokoĩve regua lei ma peteĩ'i. Ha'e va'e py sacerdote oja'o' i uka 'rã jejavya, rire ixupegua ae 'rã opyta ndoapyyi va'ekue.
⁸ Amongue rekovia sacerdote oapy vy ome'ẽ rire ipirekue opyta 'rã ixupegua ae.
⁹ Omboxyryryaty py, e'ỹ vy oexyaty áry ombojy pyre ma sacerdote peguarã meme 'rã opyta, tatakua py mba'emoaju guigua oexy pyre rami avi.
¹⁰ Mba'eta mba'emoaju guigua ome'ẽ mbyre, azeite reve omoapomo mbyre e'ỹ vy ipiru va'e teĩ ma Arão ra'y kuery pegua meme.

Peteĩ rami ikuaiia regua ome'ẽmby regua lei oĩa

- ¹¹ — Po rami 'rã peme'ẽ peteĩ rami ikuaiia regua. Amongue va'e rei ha'eve SENHOR pe ome'ẽ aguã.
¹² SENHOR oguerovy'aa rupi ri ome'ẽ vy oguerovy'aa rupi ome'ẽ va'e reve ogueru avi 'rã mbojape imbovua revegua e'ỹ azeite py omoapomo mbyre, ha'e mbojape ipererĩ'i va'e imbovua revegua e'ỹ azeite py oikyty pyre, ha'e mbojape trigo ku'ikue iporãve va'e guigua azeite reve omoapomo porã mbyre.
¹³ Ha'e va'e mbojape reve ogueru avi 'rã mbojape imbovua revegua ome'ẽ va'erã, peteĩ rami ikuaiia regua reve oguerovy'aa rupi ome'ẽ mbyrã.
¹⁴ Mba'emo ome'ẽmby ha'e javi regua gui ogueru avi 'rã peteĩ mbojape SENHOR pe ome'ẽ va'erã. Ha'e va'e ma peteĩ rami ikuaiia regua ome'ẽmby ruguykue sacerdote omboayvi rire ixupe guarã ae 'rã opyta.
¹⁵ Peteĩ rami ikuaiia reguare ome'ẽa árave 'rã ho'upa oguerovy'aa rupi ome'ẽmby ro'okue. Mba'eve ndoejai 'rã ko'ẽ rã guarã.
¹⁶ — Ha'e gui xapy'a rei amongue onhemboayvua rupi ri mba'emo ome'ẽ, e'ỹ vy ha'e ae'i onhenhandua rami ome'ẽ teĩ ome'ẽa árave ae 'rã ho'ua. Xapy'a rei mba'emo hembyre ramo ko'ẽgue ha'eve teri ho'ua aguã.
¹⁷ Ha'e rã mboapy ára peve ri ome'ẽ mbyre ro'okue hembyre ramo ma oapypaa 'rã tata py.
¹⁸ Mba'eta xo'o peteĩ rami ikuaiia regua ome'ẽ mbyre ma mboapy ára peve ri ho'ua ramo heruare ndojou porãai 'rã, ome'ẽ va'ekue voi ndovarei 'rã. Ha'e nunga ma ha'eve'ỹ va'e. Hi'uaire re ae 'rã oĩmba ojejavyague re opaga aguã.
¹⁹ — Ha'e gui mba'emo ha'eve'ỹ va'e re xo'o ovy ramo ma ndo'uai 'rã. Tata py 'rã oapypaa. Ha'e rã xo'o ome'ẽ mbyre regua ma amongue ojeky'a'o ukapa va'ekue rei 'rã ha'eve ho'u aguã.
²⁰ Ha'e rami avi amongue ojeky'a'o uka va'ekue'ỹ ri, peteĩ rami ikuaiia regua SENHOR pe ome'ẽ mbyre xo'o ho'u ramo, oiipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.
²¹ Ha'e rami avi xapy'a rei amongue opoko 'rã mba'emo ha'eve'ỹ va'e re, avakue guigua ha'eve'ỹ va'e, e'ỹ vy mymba ha'eve'ỹ va'e, e'ỹ vy onhembotyryry va'e ha'eve'ỹ va'e guigua re. Ha'e gui ha'e va'e peteĩ rami ikuaiia regua SENHOR pe ome'ẽ mbyre xo'o gui ho'u ramo oiipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

Ikyrakue ha'e huguykue Nhanderuete ndo'u ukaiague

- ²² SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:
²³ — Ndeayvu 'rã Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Pe'u eme vaka kyra, neĩ vexa'i ha'e kavara kyra voi.
²⁴ Ha'e gui mymba omano rive va'ekue, ha'e inharõ va'e rembia kyrakue ha'eve 'rã amboae rami peiporu aguã, ha'e rã pe'u aguã ma nda'evei.
²⁵ Mba'eta SENHOR pe oapy vy ogueru pyre kyrakue ho'u va'e rei ma oiipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

26 Ndape'ui 'rã huguy mamō rã peña py, neĩ guyra neĩ vaka guigua.

27 Huguy ho'u va'e rei tema oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

Sacerdote kuery pegua re ijayvua

28 SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

29 — Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Peteĩ rami ikuaia regua amongue ome'ẽ vy ogueru 'rã SENHOR pe. Ha'e gui peteĩ rami ikuaia regua ome'ẽmby gui

30 opo py ae 'rã oipe'a heruvy SENHOR pe oapy vy ome'ẽ va'erã. Ipexo kyrakue ma ogueru 'rã ipexokue reve. Ha'e va'e SENHOR renonde oupi vy ombovava reve 'rã ome'ẽ.

31 Ikyrakue ma sacerdote oapy 'rã altar áry, ha'e rã ipexokue ma Arão ha'e ta'y kuery peguarã opyta.

32 Hi'ugue oiporu kuaa regua voi ome'ẽ 'rã sacerdote pe, peteĩ rami ikuaia regua ome'ẽ va'e gui oipe'a va'ekue.

33 Mba'eta Arão ra'y kuery va'e regua peteĩ rami ikuaia regua ome'ẽmby ruguykue mboayviare ha'e ikyrakue rapyare, ha'e va'e ae 'rã ogueraa hi'ugue oiporu kuaa regua ojeupe guarã.

34 Mba'eta xejeupe guarã ae aipe'a uka peteĩ rami ikuaia regua mymba pexokue ha'e hi'ugue Israel kuery ome'ẽ va'ekue gui, ha'e sacerdote Arão ha'e ta'y kuery pe ju amboaxa. Raka'e rã peve guarã ha'eve 'rã Israel kuery gui ojopy aguã.

35 Ha'e nunga ae ma opyta Arão ha'e ta'y kuery peguarã, mba'emo SENHOR pe oapy vy ome'ẽ mbyre regua, SENHOR pegua sacerdote-rã omoĩa ára guye ha'e kuery peguarã aeja.

36 Ha'e kuery omoĩa ára py ha'e nunga ae xee SENHOR xeayvu Israel kuery ome'ẽ aguã ha'e kuery pe, hamymino kuery rekorã avi aeja raka'e rã peve guarã — he'i.

37 Ha'e rami ae 'rã peme'ẽ mba'emo oapy vy ome'ẽmby, mba'emo aju guigua, jejavya regua, mba'emo omboekovia aguã regua, ojeky'a'o aguã regua ha'e peteĩ rami ikuaia regua.

38 Moisés pe SENHOR ae ojapo uka va'ekue Sinai yvyty re. Ojapo ukaa ára guive Israel kuery mba'emo ogueru aguã SENHOR pe Sinai regua tekoa e'ya py.

8

Êxodo 29.1-37

1 SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

2 — Eraa Arão ha'e ta'y kuery ijao puku reve, ha'e azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua avi, ha'e gui peteĩ vaka ra'y jejavya re reme'ẽ va'erã, ha'e mokoĩ vexa'i, ha'e gui ajaka mbojape imbovua revegua e'ỹ va'e oĩa.

3 Oguy nhemboaty oiaty rokẽ py emboaty uka heta va'e kuery ha'e javi — he'i.

4 Ha'e ramo Moisés ojapo SENHOR ojapo ukaague rami. Ha'e ramo heta va'e kuery ma oguy nhemboaty oiaty rokẽ py onhemboatypa okuapy.

5 Moisés aipoe'i ijaty va'e kuery pe:

— Namigua ma SENHOR ojapo uka va'ekue nhandevy — he'i vyve

6 Arão ha'e ta'y kuery ogueru vy ombojau yy py.

7 Omonhemonde Arão kamixa puku py, ha'e ku'akuaa ju omoĩ. Omoĩ ao puku sacerdote pegua. Hexe omoĩ avi hi'árygua, ha'e manto sacerdote pegua ae omoĩ vy oku'akuaa avi manto regua py ae, ita oĩmbaa va'e py. Ha'e vy omoatyrõmba porã'i hexe.

8 Ha'e gui ma omoĩ avi pexo regua, ha'e pexo regua re ma Urim ha'e Tumim ju omoĩ.*

9 Inhakã re oimama imoiny ingorarã, ha'e ingora re henonde katy omoĩ avi ouro guigua iperer'i va'e hakã regua iky'a e'ỹ va'erã, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

10 Ha'e rami rã azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua Moisés ogueru vy omoĩ ombojeroviaaty re, ha'e mba'emo ikuai va'e ha'e javi re, iky'a e'ỹ va'erã omboaxa vy.

11 Altar áry rupi ma sete-kue azeite omboayvi. Omboayvi altar re hembiporu ikuai va'e rupi, hy'a guaxu ha'e henda rupi guive, iky'a e'ỹ va'erã omboaxa vy.

12 Ha'e va'e rire Arão akã áry ju azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua onhoẽ, iky'a e'ỹ va'erã omboaxa vy.

13 Ha'e gui Moisés omonhemboja avi Arão ra'y kuery. Ha'e vy kamixa puku py omonhemonde vy ha'e kuery oiku'akuaa avi ku'akuaa py. Akã reguarã oimama avi imoiny, SENHOR ijayvuague rami vy.

14 Vaka ra'y ogueru ruka avi jejavya regua ome'ẽ va'erã. Vaka ra'y akã áry Arão ha'e ta'y kuery opo omoĩ jejavya regua ome'ẽ va'erã.

15 Ha'e rã Moisés ojuka vy ojopy huguykue, ha'e vy okuã py oikyty altar rakua ikuai va'e re. Ha'e rami vy oiky'a'o altar. Huguy rembyrekue ma altar yv'ýry onhoẽmba. Ha'e rami vy omboaxa iky'a e'ỹ va'erã, hi'áry ojejavyague ojao'i uka aguã.

* 8:8 Urim ha'e Tumim ma sacerdote kuery mba'ekuaa-a ogueroko va'ekue (Números 27.21).

16 Ha'e gui ma hyekue áry ha'e ipy'akue re ikyra oĩ va'ekue ogueru ipykyraxĩgue mokoĩve ikyrakue reve. Ha'e vy Moisés oapypa altar áry.

17 Ha'e rã vaka ra'y regua altar áry ndoapypa va'ekue ma ha'e kuery rekoa gui mombyry'i oapy, ipirekue, xo'o ha'e hepoxi ha'e javi reve, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

18 Ha'e va'e rire vexa'i oapy vy ome'ẽ va'erã ju ogueru ruka. Vexa'i akã áry ma Arão ha'e ta'y kuery opo omoĩ.

19 Moisés ojuka vy huguykue omboayvipa altar áry ha'e javi rupi.

20 Omboa'ypa vexa'i. Inhakãgue ma Moisés oapy, ipẽgue ha'e ikyrakue reve.

21 Hyekue, hetymague ma ojoipa ranhe yy py. Ha'e gui vexa'i ha'e javi Moisés oapy altar áry, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã. Ixupegua oapy vy ome'ẽmby opyta, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

22 Ha'e gui amboae vexa'i ju ogueru ruka sacerdote-rã mboaxaarã. Vexa'i akã áry Arão ha'e ta'y kuery omoĩ opo.

23 Moisés ojuka vy huguykue gui ojara vy ombovy Arão nambi, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re meme.

24 Ha'e gui Arão ra'y kuery avi omovaẽ. Huguy gui ae ombovy ha'e kuery nambi, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re. Ha'e rã huguy rembyrekue ma altar áry ha'e javi rupi Moisés omboayvi.

25 Ogueru ikyrakue, huguakue, ikyra hyekue áry ha'e ipy'akue re oĩ va'ekue, ipykyraxĩgue mokoĩve ikyrakue reve, ha'e gui hi'ugue oiporu kuaa regua.

26 Ha'e gui ajaka mbojape imbovua revegua e'ỹ va'e oĩa SENHOR renonde oĩ va'e gui ma ojopy peteĩ mbojape imbovua revegua e'ỹ, peteĩ mbojape azeite revegua, ha'e gui peteĩ mbojape ipererĩ'i va'e. Ha'e va'e ma omoĩ ikyrakue ha'e hi'ugue oiporu kuaa regua áry.

27 Ha'e nunga ha'e javi omoĩ Arão ha'e ta'y kuery po py. Ha'e vy oupi reve ombovava SENHOR renonde, ome'ẽ mbyrã.

28 Ha'e va'e rire ha'e kuery po gui Moisés oipe'a ju vy oapy altar áry, mba'emo oapy inony va'e áry. Ha'e nunga ma ha'e kuery iky'a e'ỹ va'erã omboaxa vy ome'ẽ, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã, SENHOR pe ae oapy vy ome'ẽ.

29 Ipexokue ma Moisés ojopy vy oupi reve ombovava SENHOR renonde, ome'ẽ mbyrã. Ha'e va'e vexa'i nhomboaxaa aguã regua ome'ẽmby pexokue ma Moisés pegua ae, SENHOR ijavyague rami vy.

30 Ha'e gui Moisés ojopy avi azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua, ha'e altar áry huguykue oĩ va'ekue. Ha'e va'e omboayvi Arão ha'e ijao re, ha'e gui ta'y kuery ha'e ijao re guive. Ha'e rami vy iky'a e'ỹ va'erã omboaxa Arão ha'e ta'y kuery, ijao reve.

31 Ha'e gui ma Arão ha'e ta'y kuery pe Moisés aipoe'i:

– Pembojy ke xo'o oguy nhemboaty oĩaty rokẽ rexi. Ha'e pyve 'rã pe'u ajaka nhomboaxaa aguã regua py mbojape oĩ va'e reve, xee ajapo ukaague rami vy, “Arão ha'e ta'y kuery ho'u 'rã”, ha'e rire.

32 Ha'e gui xo'o ha'e mbojape ndape'upai va'ekue ma peapypa 'rã.

33 Sete ára peve pejepe'a eme oguy nhemboaty oĩaty rokẽ gui, iky'a e'ỹ va'erã penemboaxa aguã ára ojeupitypa e'ỹa ja. Mba'eta sete ára peve 'rã SENHOR ojeupe guarã penemboaxa.

34 Kova'e ára py jajapo va'ekue ma SENHOR ojapo uka va'ekue meme, pejejavyague ojao'ipa aguã.

35 Ha'e nunga rupi sete ára peve 'rã pepyta oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py ara py ha'e pyávy. Pejapopa 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue, pemanu e'ỹ aguã, ha'e rami xevy ojapo uka rire – he'i.

36 Ha'e ramo Arão ha'e ta'y kuery ojapopa Moisés rupi SENHOR ojapo uka va'ekue ha'e javi.

9

Arão ojeupegua ha'e heta va'e kuery regua ome'ẽague

1 Oito araa py ma Moisés oenoĩ Arão ta'y kuery reve, ha'e Israel mongetaaty kuery guive.

2 Ha'e vy aipoe'i Arão pe:

– Eraa peteĩ vaka ra'y rejejavva regua reme'ẽ va'erã, ha'e peteĩ vexa'i reapy vy reme'ẽ va'erã. Mokoĩve ma ivaikue rei e'ỹ va'e 'rã. Ha'e vy eru SENHOR renonde.

3 Ha'e gui aipo're 'rã Israel kuery pe: “Peru peteĩ kavara pejejavyague re peme'ẽ va'erã, ha'e gui peteĩ vaka ra'y ha'e peteĩ vexa'i ra'y, mokoĩve peteĩ ma'et'y va'e ha'e ivaikue rei e'ỹ va'e meme, peapy vy peme'ẽ va'erã.

4 Peru avi peteĩ vaka ha'e peteĩ vexa'i peteĩ rami ikuaia regua peme'ẽ va'erã, SENHOR renonde pejuka aguã, ha'e gui mba'emo aju guigua azeite reve omona mbyre peme'ẽ va'erã, mba'eta kova'e ára SENHOR ojexa uka 'rã pẽvy”, 're 'rã ha'e kuery pe – he'i.

⁵ Ha'e ramo Moisés ijayvuague rami vy ha'e kuery oguerupa okuapy oguy nhemboaty oiaty rexei. Ha'e vy heta va'e kuery ha'e javi oupa vy ojexa uka okuapy SENHOR renonde.

⁶ Moisés aipoe'i:

– Kova'e SENHOR ojapo uka va'ekue ma pejapo 'rã. Ha'e ramo SENHOR rexakãa ojexa uka 'rã pëvy.

⁷ Arão pe ju Moisés aipoe'i:

– Enhemboja ke altar oia py, ha'e eme'ë rejejavague re reapy vy reme'ë aguã va'e. Ha'e vy ejao'i uka ndee ae rejejavague, ha'e gui heta va'e kuery pe avi. Ha'e va'e rire eme'ë heta va'e ome'ë uka va'ekue ha'e kuery ojevavague rejao'i uka aguã, SENHOR ijayvuague rami vy – he'i.

⁸ Ha'e ramo altar oia py Arão onhemboja vy ha'e ae ojevavague regua ranhe ojuka vaka ra'y.

⁹ Arão pe ta'y kuery huguykue ogueru ramo huguykue re okuã ombovy vy oikyty altar rakua ikuai va'e re. Huguy rembyrekue ma onhoëmba altar yv'ry.

¹⁰ Ha'e gui ojevavague regua ome'ëmy kyrakue, ipykyraxigie ha'e ipy'akue regua oï va'ekue ha'e javi ma oapypa altar áry, SENHOR Moisés pe ojapo ukaague rami vy.

¹¹ Ha'e rã ho'o ha'e ipirekue ma tekoa gui mombyry'ia py oapy.

¹² Ha'e va'e rire mymba oapy vy ome'ë va'erã ju ojuka. Arão pe ta'y kuery huguykue ogueru rã ha'e omboayvi altar yv'ry ha'e javi rupi.

¹³ Ixupe ogueru avi mymba oapy vy ome'ë va'erã omboa'ypa va'ekue, inhakãgue reve. Ha'e rã oapypa altar áry.

¹⁴ Ha'e gui hyekue ha'e hetymague ojoipa vy oapy altar py oapy inony va'e áry.

¹⁵ Ha'e va'e rire ogueru ruka heta va'e kuery ome'ë uka va'ekue. Kavara heta va'e ojevavague regua ome'ëmy ranhe ojopy vy ojuka, ha'e oguereko katu ojevavague regua ome'ë aguã, jypy ojapogague rami vy.

¹⁶ Ogueru ruka avi oapy vy ome'ë va'erã. Ha'e vy ome'ë ojapoaty rami vy.

¹⁷ Ha'e gui ogueru ruka avi mba'emo aju guigua ome'ë va'erã. Ha'e va'e regua peteï po renyë ojopy vy oapy altar áry, aje'ive reve mba'emo oapy va'ekue áryve.

¹⁸ Ha'e va'e rire ojuka vaka ha'e vexa'i peteï rami ikuai reguarã heta va'e kuery rekovia. Huguykue Arão ra'y kuery ixupe omboaxa rã omboayvipa altar yv'ry ha'e javi rupi.

¹⁹ Ojopy avi vaka ha'e vexa'i kyrakue, huguaikue, hyekue regua oï va'ekue, ipykyraxigie ha'e ipy'akue regua oï va'ekue.

²⁰ Ipexokue áry ikyrakue omoimba vy oapypa altar áry.

²¹ Ha'e rã ipexo ha'e hi'ugue oiporu kuaa regua ma Arão omboaxa SENHOR renonde oupi vy ombovava reve, Moisés ojapo ukaague rami vy.

²² Ha'e va'e rire heta va'e kuery ikuai katy Arão opo oupi vy ogueroyvu porãmba. Ha'e gui mae oguejy, ojevavague regua ome'ëmba ma rire, oapy vy ome'ëmy ha'e peteï rami ikuai aguã regua guive.

²³ Moisés ha'e Arão oïke jogueravy oguy nhemboaty oiaty py. Ha'e gui oë ju vy teigie ju ogueroyvu porãmba heta va'e kuery. Ha'e ramo SENHOR rexakãmbaa ojekuaa ha'e kuery pavë pe.

²⁴ Oma'ë rã SENHOR-a guigua tata oguejy vy oapypa mymba ome'ëmy altar áry oï va'e ha'e javi, ikyrakue guive. Ha'e nunga ha'e kuery oexa vy oguerovy'a reve omboete okuapy. Guenapy'ã re oimba, ngova yvy re omovaë reve.

10

SENHOR renonde Nadabe ha'e Abiú oiko vaiague

¹ Ha'e gui Arão ra'y kuery Nadabe ha'e Abiú ma ha'e kuery voi ogueraa omba'e hy'a'i heakuã porã va'e oapypaty, ha'e va'e re omoï tata ha'e heakuã porã va'e. Ha'e rami vy ha'eve e'ya ramigua tata ogueroike SENHOR renonde, ha'e kuery pe ojapo uka va'ekue'y teï.

² Ha'e ramo SENHOR-a gui tata ho'a xapy'a vy oapypa. Ha'e rã oïko vai SENHOR renonde.

³ Ha'e gui Moisés aipoe'i Arão pe:

– Po rami SENHOR ijayvuague ae: “Xere onhemboja va'e pe aexa uka 'rã xeky'a e'y va'ea, ha'e heta va'e kuery renonde ojekuaa 'rã xepo'akaa”, he'i. Ha'e ramo Arão okyrirí.

⁴ Ha'e gui Moisés oenoï Arão tuty Uziel ra'y kuery Misael ha'e Elzafã. Ha'e kuery pe aipoe'i: – Peju, peipe'a penderivyv retetekue henda iky'a e'y va'e renonde gui, peraa tekoa gui mombyry'ia py – he'i.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery ou vy ikamixa puku py ae onhovã heravy tekoa gui mombyry'ia py, Moisés aipoe'iague rami vy.

⁶ Moisés aipoe'i Arão pe, ha'e ta'y kuery Eleazar ha'e Itamar pe voi:

– Pejeai eme pende'a re, neĩ pemondoro eme pendeao, pemano e'ÿ aguã, ha'e nhande kuery pavê áry ou e'ÿ aguã imbopagaarã nda'evei ete va'e. Ha'e rã nderegua kuery Israel ro pygua kuery ikuai va'e ma tojae'o pavê SENHOR-a gui tata ho'aague re.

⁷Peê eme guive oguy nhemboaty oĩaty rokê gui, pemano e'ÿ aguã, pendere omoĩa rire azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua – he'i.

Ha'e ramo ha'e kuery ojapo okuapy Moisés aipoe'iaque rami.

Sacerdote kuery mba'emo ojapo aguã, ha'e kuery pegua re ijayvua

⁸SENHOR voi ijayvu Arão pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁹– Ndee ha'e ndera'y kuery oguy nhemboaty oĩaty py peike ta jave ndapey'ui 'rã vinho neĩ iro va'e, peiko vai e'ÿ aguã. Ha'e rami aguã ma peê kuery rekorã aeja va'e raka'e peve guarã, ha'e peneramymino kuery ikuai va'erã-'erã pe guive guarã,

¹⁰peê kuery peikuaa aguã mba'emo iky'a e'ÿ va'erã omboaxa pyre ha'e omboaxa pyre'ÿ reve joo rami e'ÿa, ha'eve va'e ma ha'eve'ÿ va'e reve joo rami e'ÿ guive,

¹¹Israel kuery pembo'e kuaa aguã Moisés pe SENHOR omombe'u uka va'ekue rupi ikuai aguã rami.

¹²Ha'e gui Moisés aipoe'i Arão ha'e ta'y okuave'i va'ekue Eleazar ha'e Itamar pe:

– Pejopy mba'emo aju guigua SENHOR pe ome'êa teĩ ndoapy va'ekue, ha'e pe'u imbovua e'ÿ re altar yvy'iry ae, iky'a e'ÿ va'e ramo.

¹³Pe'u 'rã henda iky'a e'ÿ va'e py, mba'eta pëvygua ha'e pendera'y kuery pegua ae, mba'emo SENHOR pe oapy vy ome'ê mbyre guigua. Ha'e rami ae xeivy ojapo uka va'ekue.

¹⁴Ha'e gui ipexokue ha'e hi'ugue peupi vy pembovava reve pemboaxa va'ekue voi pe'u 'rã peteĩ henda iky'a e'ÿa py, ndera'y kuery ha'e nderajy kuery reve. Mba'eta ha'e nunga ma ndevy guarã ae ome'ê mbyre, ha'e ndera'y kuery peguarã, Israel kuery peteĩ rami ikuaia regua ome'ê va'ekue guigua.

¹⁵Hi'ugue ha'e ipexokue peupi vy pembovava reve pemboaxa va'ekue ma peru 'rã mymba peapy va'ekue kyrakue reve. Ha'e nunga ha'e javi peupi vy pembovava 'rã SENHOR renonde. Ha'e rami aguã ma penderekorã aeja va'e raka'e peve guarã, ha'e peneramymino kuery peguarã, SENHOR he'iaque rami vy – he'i.

¹⁶Moisés oikuaa pota ete kavara jejavya regua ome'ê mbyre guigua teĩ oapypaa ma ra'e. Ha'e vy ijayvu atã Arão ra'y kuery okuave'i va'e Eleazar ha'e Itamar pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁷– Mba'e re tu ndape'ui ri jejavya regua ome'ê mbyre guigua henda iky'a e'ÿa py? Mba'eta ha'e nunga ma iky'a e'ÿ ete va'e. Pendevy SENHOR ome'ê heta va'e kuery ojejavyague peraa aguã SENHOR renonde pejao'i uka vy.

¹⁸Ne'exa, ha'e va'e mymba ome'ê mbyre ruguykue henda iky'a e'ÿ va'e py ndogueruai ramo ma xo'o pe'upa 'rãgue ra'e henda iky'a e'ÿ va'e py, xee ajapo ukaague rami vy – he'i.

¹⁹Arão ombovai Moisés pe:

– Ma'ê, ange jejavya regua xee ha'u va'e rire SENHOR ojou porã 'rãgue ri nda'u? Mba'eta ange xera'y kuery omboaxa heta va'e kuery ojejavyague regua SENHOR renonde, oapy vy ome'ê mbyre voi, va'eri ha'e rami ete xere oiko – he'i.

²⁰Ha'e nunga Moisés oendu vy nda'ivaivei.

11

Deuteronomio 14.3-20

¹SENHOR ijayvu Moisés ha'e Arão pe. Ha'e vy aipoe'i:

²– Aipopeje Israel kuery pe: Yvy re mymba ipy irundy va'e ikuai va'e gui ma pova'e anho 'rã pe'u:

³Ipyapê mbyte rupi ja'o va'e ha'e oixu'u jevy va'e ha'e javi ma ha'eve 'rã mymba ikuai va'e gui pe'u aguã.

⁴Ha'e rã pova'e nunga ma ndape'ui 'rã: oixu'u jevy va'e rive, ha'e e'ÿ vy ipyapê ja'o va'e'ÿ rive. Camelo ma oixu'u jevy va'eri ipyapê ja'o va'e'ÿ. Ha'e nunga ma ha'eve'ÿ va'e pendevy.

⁵Arganaz ma oixu'u jevy avi va'eri ipyapê ja'o va'e'ÿ. Ha'e nunga ma pendevy ha'eve'ÿ va'e.

⁶Tapixi ma oixu'u jevy va'eri ipyapê ja'o va'e'ÿ. Ha'e nunga pendevy ha'eve'ÿ va'e.

⁷Poryko ma ipyapê ja'o va'eri oixu'u jevy va'e'ÿ. Ha'e va'e ma pendevy ha'eve'ÿ va'e.

⁸Ha'e nunga ro'okue ma ndape'ui 'rã, neĩ he'ôgue re ma voi ndapepokoi 'rã, pendevy ha'eve'ÿ va'e ramo.

⁹– Ha'e gui yy rupi ikuai va'e regua ma pova'e pe'u 'rã: ye'ê ha'e yakã rupi ipepo ha'e ipekue va'e ma pe'u 'rã.

¹⁰Ha'e rã ipepo e'ÿ va'e, e'ÿ vy ipekue e'ÿ va'e ma nda'evei: ye'ê rupi, yakã, yy rupi onhemboaty okuapy, yy rupi temimoingo ikuai va'e tema nda'evei, ha'eve'ÿ va'e pendevy.

¹¹Pendevy ha'eve'ÿ va'e ramo ma ho'okue ndape'ui 'rã, he'ôgue voi ha'eve'ÿ va'e.

¹²Yy rupigua ipepo e'ÿ va'e, e'ÿ vy ipekue e'ÿ va'e ma pendevy ha'eve'ÿ va'e meme.

13 — Guyra oveve va'e regua ha'eve'y va'e ma pova'e regua ro'o ndape'ui 'rã, ojeguarupy ramo: taguato xiĩ, xapirê ha'e taguato ye'ê rupigua gui;

14 milhano, falção ha'e hexegua va'e ma guive rã;

15 xapirê regua ha'e javi, ha'e hexegua va'e ma guive rã;

16 avestruz, urukure'a, gaivota, taguato, ha'e hexegua va'e ma guive rã;

17 mocho, xapirê ye'ê rupigua, íbis,

18 aka'ê, pelicano, abutre,

19 cegonha, garça ha'e hexegua va'e ma guive rã, poupa ha'e mbopi.

20 — Ha'e gui omyĩ'i va'e oveve'i ha'e ipy irundy'i va'e regua ma guive rã ha'eve'y va'e pendevy.

21 Ha'e rã omyĩ'i ha'e oveve'i va'e, opy irundy re oguata va'e regua yvy áry rupi opo aguã hetyma mbukuve va'e ma pe'u 'rã.

22 Ha'e va'e regua pe'u va'erã ma pova'e: locusta ha'e hexegua va'e ma guive rã, tuku-karu ha'e hexegua va'e ma guive rã, kyju ha'e hexegua va'e ma guive rã, ha'e tuku hexegua va'e ma guive rã.

23 Ha'e gui amboae oveve'i va'e ha'e omyĩ'i va'e opy irundy re oguata va'e ma ha'eve'y va'erã meme pendevy.

24 — Pova'e nunga re'ogue ma penemongy'arã ramo amongue va'e rei hexe opoko va'ekue ma ha'eve'y va'e 'rã oiko ka'aru peve.

25 He'ogue reraare ma ojoi 'rã oao, ha'e rami teĩ ha'eve'y va'e 'rã oiko ka'aru peve.

26 Mymba ipyapê ja'o va'eri mbyte rupi e'y oja'o va'e, ha'e oixu'u jevy va'e'y ma pendevy ha'eve'y va'e meme. Ha'e nunga re opoko va'e rei ma ha'eve'y va'e avi 'rã oiko.

27 Mymba ipy irundy va'eri opy mbyte re oguata va'e ma pendevy ha'eve'y va'e meme. He'ogue re opoko va'e ma guive rã ha'eve'y va'e 'rã oiko ka'aru peve.

28 He'ogue reraare voi ojoi 'rã oao, ha'e ha'eve'y va'e oiko 'rã ka'aru peve. Ha'e nunga ha'e javi ma ha'eve'y va'e pendevy.

29 — Ha'e gui yvy jave re temimoingo ikuai va'e-va'e regua ma pova'e nunga ha'eve'y va'e 'rã: doninha, anguja, teju ha'e hexegua va'e ma guive rã,

30 ha'e geco, jakare yvy re ikuai va'e, tejuro, teju ye'ê yv'yrygua ha'e camaleão.

31 Ha'e gui temimoingo ikuai va'e ha'e javi gui ma ha'e nunga pendevy ha'eve'y va'e meme 'rã. He'ogue re opoko va'ekue ma oiko 'rã ha'eve'y va'e ka'aru peve.

32 Ha'e mba'emo áry ha'e nunga re'ogue ho'a ramo voi ha'eve'y va'e 'rã, mba'emo ryrú yvyra guigua mba'e, ao, ipire, voxa, e'y vy tembiporu mba'emo jajapoa va'e rei, ha'e nunga nhamoĩ 'rã yy py, ka'aru peve 'rã opyta ha'eve'y va'e. Ha'e ramo ma ha'eve va'e ju 'rã opyta.

33 Ha'e gui mba'emo ryrú nhae'ũ guigua py ri ha'e nunga ho'a ramo ma ha'e py omboyru pyre ha'e javi ha'eve'y va'e 'rã opyta. Hyru voi pembovo 'rã.

34 Ha'e va'e py tembi'u yy reve oiy va'ekue ma ha'eve'y va'e meme 'rã opyta. Hykue va'e jay'u va'erã omboyru pyre ma ha'eve'y va'e meme avi 'rã.

35 Ha'e mba'emo áry rei he'ogue ho'a ramo opyta 'rã ha'eve'y va'e: tatakua, e'y vy tata rupa yapo guigua áry ho'a ramo pembovopa 'rã, ha'eve'y va'e ma opyta ramo, ha'e nunga rupi ha'eve'y va'e peikuaa aguã.

36 Ha'e rã yvu, e'y vy y omboty pyre py ri ho'a ramo ma ha'eve va'e 'rã opyta. Ha'e rã yy py omano va'ekue re opoko va'ekue ma ha'eve'y va'e 'rã opyta.

37 Xapy'a rei mba'emo ra'yigue onhot'y mbyrã va'e áry ri he'ogue ho'a ramo ma opyta 'rã ha'eve va'e.

38 Ha'e rã xapy'a rei amongue ha'yigue yy py omoak'y va'ekue áry mba'emo re'ogue ho'a ramo ma ha'eve'y va'e 'rã opyta pendevy.

39 — Xapy'a rei mymba pe'u aguã ha'eve va'e omano ramo he'ogue re amongue opoko ri vy opyta 'rã ha'eve'y va'e ka'aru peve.

40 He'ogue regua ho'u va'ekue ma ojoi 'rã oao, ha'e ka'aru peve 'rã oiko ha'eve'y va'e. He'ogue reraare voi ojoi 'rã oao, ha'e oiko 'rã ha'eve'y va'e ka'aru peve.

41 — Opa marãgua temimoingo yvy rupi omyĩ okuapy va'e ma pe'u aguã ha'eve'y va'e meme. Ha'e nunga ma pe'u va'erã e'y.

42 Opa marãgua temimoingo yvy rupi omyĩ okuapy va'e guye re oguata va'e, opy irundy re oguata va'e, e'y vy ipy reta va'e ma nda'evei 'rã pe'u aguã, ha'eve'y va'e ramo.

43 Ha'eve'y va'e penhemoingo eme ha'e va'e regua temimoingo yvy rupi omyĩ okuapy va'e pe'ua py, penhemongy'a eme ha'e va'e regua gui, ha'eve'y va'e peiko e'y aguã.

44 Xee ma SENHOR Penderuete. Ha'e nunga rupi peẽ voi pejeky'a'o iky'a e'y va'e peiko aguã, mba'eta xee ma iky'a e'y va'e. Penhemongy'a eme temimoingo kuery yvy rupi onhembotyryry va'e gui.

⁴⁵Xee SENHOR ae Egito vvy gui penenoẽmba va'ekue, Penderuete aiko aguã. Ha'e nunga rupi iky'a e'ÿ va'e 'rã peiko, mba'eta xee ma iky'a e'ÿ va'e.*

⁴⁶— Ha'e va'e lei ma mymba kuery, guyra oveve va'e, yy rupi omyĩ va'e, ha'e temimoingo vvy re ikuai va'e ha'e javi regua,

⁴⁷peikuaa aguã ha'eve va'e ha'e ha'eve'ÿ va'e reve joo rami e'ÿa, ha'e mymba pe'u aguã ha'eve va'e ha'e ha'eve'ÿ va'e voi.

12

Kunhague oikuavã'i rire ojeky'a'o jevy aguã regua

¹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

²— Ndeayvu 'rã Israel kuery pe: Xapy'a rei peteĩ kunha kyri va'e oguereko vvy ava'i ri oikuavã'i ma vvy sete ára re 'rã oĩ ha'eve'ÿ va'e, gueko re oiko va'e rami ae avi.

³Oito araa py ma ava'i pire omboi uka 'rã.

⁴Ha'e gui kunha va'e ma trinta e três ára peve 'rã oĩve nguguy gui ojeky'a'o aguã. Ojeky'a'opaa ára ojeupity e'ÿa ja teĩve ma voi ndopokoi 'rã iky'a e'ÿ va'e re, neĩ ndoikei 'rã henda iky'a e'ÿ va'e py.

⁵Ha'e rã kunha'i ri oikuavã'i vvy ma mokoĩ semana 'rã ha'eve'ÿ va'e oĩ, gueko re oiko va'e rami avi. Ha'e va'e rire sessenta e seis ára re oĩ 'rã nguguy gui ojeky'a'opa peve.

⁶— Ha'e gui imemby'i e'ÿ vvy ipi'a'i oikoague gui ojeky'a'opa aguã ára ojeupity ma ramo sacerdote pe ogueraa 'rã peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'et'ÿ'i va'e oapy vvy ome'ẽ va'erã, ha'e gui peteĩ apyaxu e'ÿ vvy peteĩ jeruxi'i jejavva regua ome'ẽ va'erã, oguy nhemboaty oiaty rokẽ py.

⁷Ha'e ramo sacerdote ojuka 'rã SENHOR renonde kunha va'e ha'eve e'ÿague ojao'i uka vvy. Ha'e ramo ojeky'a'opa ju 'rã nguguy gui. Ha'e rami aguã ma omemby'i e'ÿ vvy opi'a'i oikuavã'i va'e rekorã oja pyre.

⁸Ha'e rami teĩ xapy'a rei vexa'i ra'y ome'ẽ va'erã ndojou ri vvy ogueraa 'rã mokoĩ jeruxi e'ÿ vvy mokoĩ apyaxu'i. Ha'e va'e regua peteĩ ma oapy vvy ome'ẽ 'rã, ha'e rã amboae ma jejavva regua. Ha'e va'e py sacerdote ojao'i uka 'rã kunha va'e ha'eve e'ÿague, ha'e ramo ha'eve va'e ju 'rã oiko.*

13

Lepra regua lei oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

²— Xapy'a rei amongue pire re oĩ 'rã irurupaa e'ÿ vvy ipeupa rei, e'ÿ vvy lovea overa rei va'e. Ha'e nunga lepra rivvvyi ramo peraa 'rã sacerdote Arão-a py, e'ÿ vvy ta'y sacerdote oiko va'ea py.

³Ha'e ramo sacerdote oexa pota 'rã ijaia ipire re oĩ va'e. Xapy'a rei ijaia rupi ipire rague xiĩ rei, ha'e ijaia ho'o peve oike ma ramo ma oikuaa 'rã lepra guigua ete ai vaikue. Sacerdote oexa potapa ma vvy ixupe "Ha'eve'ÿ va'e" he'i 'rã.

⁴Xapy'a rei lovea overa rei va'e ha'e xiĩ rei va'eri ho'o peve ijai ndoikei, ha'e ipire rague voi naxiĩ ramo sacerdote omboty 'rã ijai va'e ha'e ae'i sete ára peve.

⁵Sete araa py ma sacerdote oexa pota ju 'rã. Oexa rã ijai vaikue opyta, ha'e ipire áry rupi nda'ipy-ipyve ovyi ri ramo sete ára peve ae ju 'rã sacerdote omboty.

⁶Ha'e gui sete araa py sacerdote oexa pota jevy 'rã. Xapy'a rei lepra ndovera reivei, ha'e nda'ipyve ovyi ramo ma ixupe sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã. Ha'e va'e regua ai ma tykue rei va'ekue ae. Ava oao ojoi vvy ha'eve va'e ju 'rã oiko.

⁷Ha'e rami teĩ ojeky'a'o uka aguã sacerdote pe ojexa uka ma rire ipire rupi ijai tykue reia ipyve ju ovyi ri ramo teĩgue ju 'rã ojexa uka sacerdote pe.

⁸Ha'e va'e oikuaa pota rã ipire rupi ijai tykue reia ipyve ra'e ri ramo ixupe "Ha'eve'ÿ va'e" he'i 'rã, lepra ete oĩ ramo.

⁹— Xapy'a rei amongue re lepra ojekuaa ri ramo peraa 'rã sacerdote-a py.

¹⁰Sacerdote oikuaa pota rã ipire rurua rupi xiĩ rei va'e ojekuaa, ipire rague xiĩmba ha'e ho'okue ojekuaa rei ri ramo

¹¹ipire re lepra ae oĩ. Ha'e nunga rupi sacerdote ixupe "Ha'eve'ÿ va'e" he'i 'rã. Nomboty 'rã, ha'eve'ÿ va'e ae oiko ramo.

¹²Xapy'a rei lepra ipy-ipyve ri hete pire ha'e javi rupi, ha'e sacerdote oexa rã inhakã guive ipy peve ojao'ipa ri ijai ramo

¹³oikuaa pota porã 'rã. Xapy'a rei lepra ho'o ha'e javi rupi ojao'ipa ramo iove va'e pe "Ha'eve va'e" he'i 'rã. Lepra oĩague xiĩmba ramo ha'eve va'e ju oiko.

14 Ha'e rami teĩ ho'okue ojekuaa jevya ára py ma ha'eve'ỹ va'e ju 'rã oiko.

15 Ho'okue ojekuaa reia py sacerdote oexa vy "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã. Ho'okue ojekuaa va'e ma ha'eve'ỹ va'e. Ha'e nunga ma lepra ae.

16 Xapy'a rei ho'okue ojekuaa rei va'ekue xiĩmba jevy ramo ou 'rã sacerdote-a py.

17 Ha'e ramo oexa pota 'rã. Xapy'a rei lepra ojekuaa va'ekue xiĩmba jevy ramo ijai vaikueague pe sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã. Ha'e ramo ha'eve va'e 'rã oiko.

18 — Ha'e gui xapy'a rei ho'okue ha'e ipire py ipeupa reiague onhembotypa,

19 ha'e ipeupa reia 'rãgue py irurupa rei vy iovea xiĩmba rei, e'ỹ vy overa reia rupi pytãmba rei avi ramo ojexa uka 'rã sacerdote pe.

20 Ha'e ramo sacerdote oikuaa pota 'rã. Xapy'a rei ipire guýry ete oike, ha'e ipire rague'i xiĩmba ri ramo sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã. Ha'e va'e ma lepra ae, ipeupa reiague gui ju ojekuaa.

21 Ha'e rami teĩ sacerdote oexa pota rã ipire rague'i naxĩvei, ipire guýry e'ỹ, ha'e ndoveravei ramo sacerdote sete ára peve 'rã omboty ha'e ae'i.

22 Xapy'a rei ipire rupi ipy-ipyve ri ramo ma ixupe sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã, lepra ae ramo.

23 Ha'e rami avi iovea overa reia nda'ipyve ovyi ri ramo ma ipeupa reia rendakue ae 'rã ipere. Ha'e ramo ixupe sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã.

24 — Xapy'a rei ipire re tata okaia py ho'okue perea overa rei ri, xapy'a rei xiĩmba ha'e pytã rei reve, e'ỹ vy xiĩmba rive ramo

25 sacerdote oexa pota 'rã. Xapy'a rei ipere overa reia rague xiĩmba, ha'e ipire guýryve ri oĩ ramo lepra ae okaiaague mbyte gui ojekuaa. Ixupe sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã, lepra ae ramo.

26 Ha'e rami teĩ sacerdote oexa pota rã ipere overa reia rague naxĩ ri, neĩ ipire guýry voi ndoikei, ha'e ndoveravei ri ramo sacerdote omboty 'rã sete ára peve ha'e ae'i.

27 Ha'e gui sete araa py ma sacerdote oexa pota jevy 'rã. Xapy'a rei ijai ipire rupi ipyve ri ovy ramo sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã, lepra ae ramo.

28 Ha'e rami avi xapy'a rei ipere overa reia oĩague py opyta, nda'ipyve ovyi, ha'e ndovera reivei ramo okaiaague pere ae 'rã ojekuaa. Ha'e ramo sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã, okaiaague pere rive ramo.

29 — Xapy'a rei ava e'ỹ vy kunha inhakã re e'ỹ vy hembeta re ijai ramo

30 sacerdote oexa pota 'rã ai. Xapy'a rei ipire guýry ri ijai oike, ha'e hague'i ijupa rei va'e ojekuaa ramo ma sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã. Ha'e nunga lepra ma tinha 'epy va'e, inhakã re e'ỹ vy hembeta re ojekuaa.

31 Ha'e rami teĩ ai tinha sacerdote oikuaa pota vy oexa rã ijai ipire guýry vaipa e'ỹ, ha'e hague huũ va'e noĩ ri ramo sacerdote sete ára peve 'rã omboty tinha revegua ha'e ae'i.

32 Sete araa py ma sacerdote oexa pota ju 'rã ai. Xapy'a rei tinha nda'ipyve ovyi, hague'i iju va'e noĩ, ha'e tinha ai oexa rã ipire guýry e'ỹ ri ijai ramo ma

33 ava onhopĩa 'rã. Ha'e rã ai tinha oĩa rupi ma nonhopĩai. Ha'e gui sacerdote omboty ju 'rã sete ára peve ai tinha revegua.

34 Sete araa py ma sacerdote oexa pota jevy 'rã ai tinha revegua. Xapy'a rei ipire rupi nda'ipyve ovyi, ha'e ipire guýry e'ỹ ri ijai ramo ixupe sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã. Oao ojoi ma vy ha'eve va'e ju 'rã oiko.

35 Ha'e rami avi xapy'a rei ojeky'a'ouka rire ipire rupi ai tinha ipyve pyve ri ramo

36 sacerdote oexa pota ju 'rã. Ipire rupi tinha ipyve pyve ri ramo sacerdote hague'i ijupa va'e oeka e'ỹ teĩ ha'eve'ỹ va'e ae oiko.

37 Ha'e rami avi ha'e oexa rã ai tinha va'e opyta, ha'e hague'i huũ va'e ipukeve ri ramo ai tinha okuera ma. Ha'eve va'e ramo ixupe sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã.

38 — Ha'e gui ava e'ỹ vy kunha ipire rupi iperea overa rei va'e oĩ ramo

39 sacerdote oexa pota 'rã. Xapy'a rei ipire rupi ipereague xiĩmba rei va'eri ndovera reivei va'e ramo ma iove xiĩ ojekuaa ipire rupi. Ha'e va'e ma ha'eve va'e.

40 — Xapy'a rei ava akã gui hi'a okuipa vy ipire rei teĩ ha'eve va'e oiko.

41 Xapy'a rei hova katy gui ri hi'a kui vy hova katy ipire rei teĩ ha'eve va'e oiko.

42 Ha'e rami avi xapy'a rei ijapyte rupi e'ỹ vy hova katy hi'a kuipaague py ojekuaa ri ai xiĩ rei va'e pytã reve vy ma lepra ojekuaa, ijapyte rupi e'ỹ vy hova katy hi'a kuipaague py.

43 Ha'e gui sacerdote oikuaa pota vy oexa rã irurua ijapyte re e'ỹ vy hova katy hi'a kuipaague py xiĩ rei pytã reve ri ramo lepra ipire re ojekuaa rami,

44 ha'e ramo ma lepra revegua ae, ha'eve'ỹ va'e oiko. Ixupe sacerdote "Ha'eve'ỹ va'e" he'i 'rã, inhakã re ijai oĩ ramo.

45 — Ha'e gui lepra revegua ma oao xorokue py onhemonde 'rã, o'a voi nomoatyrõi 'rã. Ojejuru mo'ã reve oiapukai vy "Ha'eve'ỹ va'e, ha'eve'ỹ va'e aiko!" he'i 'rã.

46 Hexe ai oĩa ja ha'eve'ỹ va'e oiko 'rã. Ha'eve'ỹ va'e vy ha'e ae'i 'rã oiko. Heta va'e kuery gui mombry 'rã onhemboekoa.

47 — Xapy'a rei amongue ao re ojekuaa 'rã hove rei va'e, ao vexa'i rague guigua, e'ỹ vy ajukue iporãve va'e guigua re.

48 Ipuku-a rupigua mba'e, e'ỹ vy ipya rupigua re ojekuaa 'rã ajukue iporãve va'e guigua e'ỹ vy vexa'i rague guigua re, mba'emo pire re, e'ỹ vy pire guigua ojapo pyre re mba'e.

49 Ha'e nunga re hove va'e hovy, e'ỹ vy pytã va'e ri oĩ ramo, ao re mba'e, e'ỹ vy mba'emo pire re, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupigua re, ha'e pire gui mba'emo ojapo pyre re teĩ hove rei va'e ojekuaa 'rã oexa uka 'rã sacerdote pe.

50 Sacerdote oexa pota vy hove rei va'e oĩa omoĩ porã 'rã sete ára peve.

51 Ha'e gui sete araa py ma oexa pota jevy 'rã. Xapy'a rei ijao re ipyve ovy ri ramo, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupi teĩ, ipire re e'ỹ vy mba'emo hembiaapo re mba'e, ha'e ramo lepra ovy va'e ae 'rã oĩ. Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ae.

52 Ha'e ramo oapypaa 'rã ajukue, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupigua re lepra ojekuaa teĩ, vexa'i rague guigua e'ỹ vy ajukue iporãve va'e guigua teĩ, mba'emo pire gui ojapo pyre re teĩ lepra ojoua 'rã lepra ae ovy va'e ae. Ha'e nunga ha'e javi oapypaa 'rã.

53 — Ha'e rami avi xapy'a rei sacerdote oexa pota 'rã hove rei va'e nda'ipyve ovyi ri ijao re, neĩ ipuku-a rupi neĩ ipya rupi, neĩ mba'emo pire gui ojapo pyre re voi ramo

54 sacerdote ojoi uka 'rã hove va'e oĩague, ha'e sete ára peve ju omoĩ porã 'rã ha'e ae'i.

55 Ha'e gui ajukue hove rei va'e ojekuaa ague ojoia rire sacerdote oexa pota 'rã ha'ekue'i ae opyta ramo, nda'ipyve ovyi teĩ ha'eve'ỹ va'e ae 'rã oiko. Oapypaa 'rã tata py. Ha'e nunga ma lepra okaru va'e, hi'áry rupi e'ỹ vy iguy rupi ojekuaa teĩ.

56 — Ha'e rami avi sacerdote oikuaa pota vy xapy'a rei oexa 'rã ojoia rire oje'o ramo omondoro 'rã ajukue gui, e'ỹ vy ipirekue guigua gui, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupi ojekuaa teĩ.

57 Ajukue re hove rei ovy va'e ojekuaa teri ramo, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupi teĩ, mba'emo pire gui ojapo pyre re teĩ lepra ipy-ipyve va'erã ae. Oapypaa 'rã tata py lepra ovyague.

58 Ha'e rami teĩ xapy'a rei ao re hove rei va'e oĩa va'e, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupi teĩ, e'ỹ vy mba'emo pire guigua teĩ ojoia 'rã hove rei va'e ndojekuaavei ri ramo teĩgue ju 'rã ojoia. Ha'e vy ma ha'eve va'e ju 'rã oiko.

59 Ha'e va'e lei ma vexa'i rague guigua re hove rei va'e ojekuaa va'e regua, e'ỹ vy ajukue iporãve va'e guigua re, ipuku-a rupi e'ỹ vy ipya rupi ojekuaa, e'ỹ vy ipire gui ojapo pyre re ojekuaa rire, ha'e nunga pe "Ha'eve va'e" e'ỹ vy "Ha'eve'ỹ va'e" he'i kuaa aguã.

14

Lepra gui okuera va'ekue regua lei oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

2 — Pova'e ojapo ukapy ma lepra gui okuera va'ekue ojeky'a'oa ára guarã. Ha'e rami 'rã peraa 'rã sacerdote-a py.

³ Ha'e ramo tekoa gui mombry'i oipe'a vy oexa pota 'rã. Xapy'a rei lepra ogueroko va'ekue gui okuera ma ramo

⁴ sacerdote oiky'a'o aguã ogueru ruka 'rã mokoĩ guyra oikove reve ha'e ha'eve va'e, ha'e gui peteĩ vyvra yary, havijukue pytã va'e ha'e hissopo rogue.

⁵ Peteĩ guyra ma sacerdote ojuka uka 'rã hyru nhae'ũ guigua py yy xyry omboyru va'ekue áry.

6 — Ha'e gui mokoĩa guyra ju ogueru 'rã oikove reve, ha'e gui vyvra yary, havijukue pytã va'e, ha'e hissopo rogue. Ha'e vy omoak'ymba 'rã guyra yy xyry áry ojuka va'ekue ruguykue py.

⁷ Lepra gui ojeky'a'o uka va'e áry rupi ma omboayvi 'rã sete-kue. Ha'e vy ixupe "Ha'eve va'e" he'i 'rã, ha'e gui guyra oikove va'e opoi ju 'rã tekoe e'ya áry rupi oveve ovy aguã.

⁸ Ha'e gui ojeky'a'o uka va'e ojoi 'rã oao, onhopĩmba 'rã opire rague ha'e javi, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e vy ma ha'eve va'e ju 'rã oiko. Ha'e va'e rire oo ju 'rã tekoe py, teĩ ngoo py tema ndoikei ranhe 'rã sete ára peve.

⁹ Sete araa py ma o'a onhopĩmba 'rã oakã gui, guendyva, ha'e guexa pykã rague guive. Opire rague ha'e javi 'rã onhopĩmba. Ha'e vy oao ojoi 'rã, ojau 'rã guive. Ha'e vy ma ha'eve va'e ju 'rã oiko.

¹⁰ — Oito araa py ma ogueru 'rã mokoĩ vexa'i ivaikue rei e'ỹ va'e, peteĩ vexa'i kunha ivaikue rei e'ỹ va'e peteĩ ma'et'ỹ'i va'e, ha'e mboapy ryru trigo ku'ikue iporãve va'e mba'emo aju guigua ome'ẽ mbyrã, azeite reve omonamba pyre, ha'e gui peteĩ ryru azeite ju.

11 Ha'e gui sacerdote joky'a'o ukaa rupi oiko va'e ma SENHOR renonde oexa uka 'rã ava ojeky'a'o uka aguã ou va'e mba'emo ogueru va'ekue ha'e javi reve, oguy nhemboaty oiaty rokẽ py.

12 Peteĩ vexa'i va'e regua ogueru vy ojuka 'rã mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽ va'erã, azeite rryru reve. Ha'e nunga oupi reve ombovava 'rã SENHOR renonde ome'ẽ vy.

13 Ha'e gui vexa'i mboae ju 'rã ojuka. Jejavya regua ha'e oapy vy ome'ẽmby ojukaaty py ae ojuka, henda iky'a e'ỹ va'e py. Mba'eta mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby ha'e jejavya regua ma sacerdote pe meme opyta, iky'a e'ỹ ete va'e.

14 Omboekovia aguã ome'ẽmby ruguykue regua sacerdote ojopy vy ombovy 'rã ojeky'a'o uka va'e nambi, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re meme.

15 Azeite ju ojopy vy hyru gui onhoẽ 'rã opo ijaxua regua mbyte py.

16 Opo ijaxua re azeite oĩ va'e py omoakỹ 'rã okuã oiporu kuaa regua. Ha'e vy okuã py ju omboayvipa 'rã sete-kue SENHOR renonde.

17 Azeite rembyrekue opo py oĩ teri va'e regua ma sacerdote ombovy 'rã ojeky'a'o uka va'e nambi, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re meme, mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽ mbyrã ojuka uka va'ekue ruguy áry.

18 Ha'e rã azeite rembyrekue opo py oĩ va'e ma sacerdote onhoẽ 'rã ojeky'a'o uka va'e apyte re. Ha'e rami vy SENHOR renonde sacerdote ojao'i uka 'rã ha'eve e'ỹague.

19 – Ha'e gui ma jejavya regua sacerdote ome'ẽ vy ojao'i uka 'rã ojeky'a'o uka va'e ha'eve e'ỹague. Ha'e va'e rire ma ojuka 'rã oapy vy ome'ẽmby.

20 Ha'e nunga ome'ẽ 'rã altar áry mba'emoaju guigua reve. Ha'e rami py sacerdote ojao'i uka 'rã ava ha'eve e'ỹague. Ha'e ramo ha'eve va'e ju 'rã oiko.

21 Xapy'a rei iporiaukue'i vy ha'e nunga ha'e javi ndojoui ri vy ogueru 'rã peteĩ vexa'i mba'emo omboekovia vy ome'ẽ aguã oupi vy ombovava reve, ha'eve e'ỹague ojao'i uka aguã. Ogueru avi 'rã peteĩ rryru trigo iporãve va'e azeite reve omona mbyre mba'emoaju guigua ome'ẽ aguã, ha'e peteĩ rryru azeite,

22 ha'e gui mokoĩ jeruxi e'ỹ vy mokoĩ apykaxu ojoua'i rami. Ha'e va'e regua peteĩ ma jejavya regua ome'ẽ va'erã, ha'e rã amboae ma oapy vy ome'ẽ va'erã.

23 Ha'e gui irundy meme ára ma ojeky'a'o ukaa py sacerdote pe ogueru 'rã ha'e nunga ha'e javi, oguy nhemboaty oiaty va'e rokẽ py, SENHOR renonde.

24 Sacerdote ma vexa'i mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby ha'e azeite rryru ojopy vy oupi 'rã SENHOR renonde ombovava reve ome'ẽ mbyrã.

25 Ha'e gui ma sacerdote ojuka 'rã vexa'i mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽmby. Ha'e vy mba'emo omboekovia aguã vexa'i ojuka va'ekue ruguy ojopy vy ombovy 'rã ojeky'a'o uka va'e nambi, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re meme.

26 Azeite onhoẽ 'rã opo ijaxua regua mbyte re.

27 Ha'e vy opo ijaxua regua re azeite oĩ va'e py okuã oiporu kuaa regua omoakỹ vy omboayvi 'rã sete-kue SENHOR renonde.

28 Ha'e vy azeite opo py oĩ va'e regua ombovy 'rã ojeky'a'o uka va'e nambi apy, ikuã guaxu ha'e ipyxã guaxu oiporu kuaa regua re meme, mba'emo omboekovia aguã regua ojuka pyre ruguy oikyty va'ekue áry.

29 Ha'e gui sacerdote po py azeite rembyre oĩ va'e ma onhoẽ 'rã ojeky'a'o uka va'e apyte re, SENHOR renonde ha'eve e'ỹague ojao'i uka aguã.

30 Ome'ẽ 'rã peteĩ jeruxi e'ỹ vy peteĩ apykaxu ha'e ojoua'i rami.

31 Ha'e va'e regua peteĩ ma jejavya regua ome'ẽ 'rã, ha'e rã amboae ma mba'emoaju guigua oapy vy ome'ẽmby reve guarã. Ha'e rami py SENHOR renonde sacerdote ojao'i uka 'rã ojeky'a'o uka va'e ha'eve e'ỹague.

32 Ha'e va'e lei ma lepra oguereko va'e gui ojeky'a'o uka va'e rekorã, iporiaukue'i vy ome'ẽ aguã ndojoui ramo.

Lepra oo re ojekuaa va'e regua lei oĩa

33 SENHOR aipoe'ive ju Moisés ha'e Arão pe:

34 – Canaã yvy pendekoarã pendevy ame'ẽ va'ekue py pevaẽ ma rire amongue oo re xee amoĩ 'rã hu'ũmba rei va'e.

35 Ha'e ramo hoo va'e sacerdote pe omombe'u vy "Mba'emo vaikue ko xero re oĩ", he'i 'rã.

36 Ha'e ramo sacerdote oguenoẽ ukapa 'rã opy gui, hu'ũ rei va'e oexa pota e'ỹ mbove, oo py ikuai va'e ha'e javi omongy'apa e'ỹ aguã. Ha'e rire mae ma sacerdote oo 'rã oo re oikuaa pota aguã.

37 Oexa pota 'rã hu'ũ rei va'e. Xapy'a rei oo mbotya re iovea hovvy rei va'e e'ỹ vy pytã reia ri ojekuaa oo mbotya guýryve oike ramo ma

38 opy gui sacerdote oẽ vy omboty uka 'rã sete ára peve.

³⁹ Sete araa py sacerdote ou ju 'rã oexa pota vy. Xapy'a rei oo mbotya re ipyve ri hu'ũ rei va'e ojekuaa ramo ma

⁴⁰ oo mbotya gui omboi uka 'rã ita hu'ũ rei va'e oĩa, ha'e vy omombo uka 'rã tetã gui mombry'i peteĩ henda mba'emo ha'eve'ỹ va'e omomboaty py.

⁴¹ Ha'e gui onhopĩ ukapa 'rã opy rupi mbotya ikuai va'e ha'e javi rupi. Onhopĩ va'ekue ku'ikue ma omombo 'rã tetã gui mombry'i peteĩ henda mba'emo ha'eve'ỹ va'e omomboaty py.

⁴² Ha'e va'e rire ma ita mboae ojopy vy omoĩa 'rã omboi ypyague py. Omoapomo pyau va'ekue ojopy vy omboja 'rã oo re.

⁴³ — Xapy'a rei ita omboia vy oo mbotya onhopĩmba rire omboja jevy teĩ oo re hu'ũ rei va'e ojekuaa jevy ri ramo

⁴⁴ sacerdote oike ju 'rã oexa pota. Xapy'a rei oo re hu'ũ rei va'e tuvixa-vixave ri vy ma hu'ũ rei ovy va'e ae 'rã oĩ. Ha'eve'ỹ va'e ae 'rã opyta.

⁴⁵ Ha'e rami rã oitypa 'rã oo, ita ha'e yvyra omboipa 'rã, oo mbotya omboja va'ekue voi. Ha'e nunga ogueraapaa 'rã tetã gui mombry, peteĩ henda mba'emo ha'eve'ỹ va'e omomboaty py.

⁴⁶ Oo omboty aguã jave py amongue oike vy ha'eve'ỹ va'e avi 'rã oiko ka'aru peve.

⁴⁷ Opy oke e'ỹ vy okaru va'ekue ma ojoi 'rã oao.

⁴⁸ — Ha'e rami avi oo omboja pyaupara rire ha'e py sacerdote oike jevy vy oexa pota rã oo re hu'ũ rei va'e ndatuvixave ovyi ri ramo ixupe sacerdote "Ha'eve va'e" he'i 'rã, hu'ũ rei va'e okanhy ma rire.

⁴⁹ Ha'e gui oo oiky'a'o aguã ma ojopy 'rã mokoĩ guyra, yvyra yary, havijukue pytã va'e ha'e hissopo rogue.

⁵⁰ Peteĩ guyra ojuka 'rã hyru nhæ'ũ guigua py yy xyry omboyru va'ekue áry.

⁵¹ Ojopy 'rã yvyra yary, hissopo rogue, havijukue pytã va'e ha'e guyra oikove va'e. Ha'e vy guyra ojuka va'ekue ruguy py omoak'ỹ 'rã yy oxyry va'e reve. Sete-kue 'rã omboayvi oo re.

⁵² Ha'e rami py oo oiky'a'o 'rã guyra ruguykue, yy oxyry va'e, guyra oikove va'e, yvyra yary, hissopo rogue ha'e havijukue pytã va'e py guive.

⁵³ Guyra oikove va'e ma tetã gui opoi 'rã mombry tekoa e'ỹa áry rupi oveve ovy aguã. Ha'e rami vy oo ha'eve e'ỹague oiky'a'o uka ma ramo ha'eve va'e ju 'rã opyta.

⁵⁴ — Ha'e va'e lei ma opa marãgua lepra ha'e mba'eaxy tinha oguereko va'e regua,

⁵⁵ ao re hu'ũ rei va'e oĩ va'e, ha'e oo re,

⁵⁶ irurupa va'e re, ipeu ha'e iperea overa rei va'e re,

⁵⁷ penhombo'e aguã ha'eve va'e ha'e ha'eve'ỹ va'e oikoa re. Ha'e va'e ma lei lepra regua.

15

Ava ha'e kunha re ha'eve'ỹa oĩ va'e re ijavyua

¹ SENHOR aipoe'ive Moisés ha'e Arão pe:

² — Pendeayvu Israel kuery pe, ha'e vy aipopeje: Ava ma guive rã hete guigua ndopytai ramo ha'eve'ỹ va'e 'rã oiko ndopytaia káuxa.

³ Po rami 'rã ha'eve'ỹ va'e oikoa oikuaa aguã regua, hete guigua ndopytaia káuxa. Xapy'a rei hete gui ndopytai, e'ỹ vy opytu'u-tu'u teĩ ha'eve'ỹ va'e ae 'rã oiko.

⁴ Tupa ha'e onhenoa py rei tema ha'eve'ỹ va'e 'rã opyta, ndopytaia káuxa. Ha'e mba'emo áry ha'e olague py rei ha'eve'ỹ va'e avi 'rã opyta.

⁵ Hupa re ovy va'e rei tema ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e vy ka'aru peve ha'eve'ỹ va'e 'rã oiko.

⁶ Ha'e gui hete guigua opyta e'ỹ va'e oguapyague py ri oguapy va'e tema ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e vy ha'eve'ỹ va'e 'rã oiko ka'aru peve.

⁷ Hete guigua opyta e'ỹ va'e re ovy va'e tema ojoi 'rã oao, ojau 'rã guive yy py, ha'e oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e ka'aru peve.

⁸ Xapy'a rei amongue ha'eve va'e re ava hete guigua opyta e'ỹ va'e onyvõ ramo ha'e va'e voi ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py, ha'e vy ka'aru peve oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e.

⁹ Kavaju kupe árygua hete guigua opyta e'ỹ va'e olague voi opyta 'rã ha'eve'ỹ va'e.

¹⁰ Mba'emo iguýry oĩ va'e re opoko va'e rei tema oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e ka'aru peve. Ha'e rã ha'e nunga reraare voi ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py, ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e ka'aru peve.

¹¹ Amongue re hete guigua opyta e'ỹ va'e ojepoei e'ỹ re opokoa va'ekue ma ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py, ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e ka'aru peve.

¹² Hyru yapo guigua re hete guigua opyta e'ỹ va'e opokoague ma ombovoa 'rã. Ha'e rã hyru yvyra guigua ri ramo ma ojopa 'rã yy py.

13 — Ha'e gui hete guigua opyta e'ÿ va'e okuera ju ma vy oipapa 'rã sete ára peve ojeky'a'o uka aguã. Ha'e gui ojoi 'rã oao ha'e ojaupa 'rã guete ha'e javi rupi yy xyry py. Ha'e vy ma ha'eve va'e ju 'rã oiko.

14 Irundy meme araa py ma ogueraa 'rã mokoï jeruxi e'ÿ vy mokoï apykaxu. Ha'e vy ojexa uka 'rã SENHOR renonde py, oguy nhemboaty oïaty rokë py. Ha'e vy sacerdote pe ome'ë 'rã mokoï guya,

15 ha'e va'e omboaxa aguã. Jypygua ma ome'ë 'rã jejavya regua, ha'e rã amboae ma oapy vy ome'ëmby. Ha'e rami SENHOR renonde sacerdote ojao'i uka 'rã hete guigua opyta e'ÿ va'e ha'eve e'ÿague.

16 — Ha'e gui ava xapy'a rei ijay ndopytai rei rive vy ma ojau 'rã yy py guete ha'e javi rupi, ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

17 Ijao e'ÿ vy ipire re ijay ovyague oï ramo ojoi pa 'rã yy py, ha'e vy opyta 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

18 Xapy'a rei peteï ava kunha reve joguerekoa py ojapo ri vy mokoïve 'rã ojau yy py, ha'e vy ha'eve'ÿ va'e 'rã ikuai ka'aru peve.

19 — Kunha va'e gueko re oiko ramo heko ae ri oiko ramo sete ára peve 'rã oiko gueko re. Hexe ovy va'e rei ha'eve'ÿ va'e 'rã oiko ka'aru peve.

20 Gueko re oikoa pukukue re oke oupyague ha'e ouguapyague rei tema ha'eve'ÿ va'e 'rã opyta.

21 Hupa re ovy va'e rei tema ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

22 Mba'emo áry oïague re opoko va'ekue voi ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã. Ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

23 Hupa e'ÿ vy ouguapyague áry mba'emo itui va'e re opoko va'ekue ma oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

24 Xapy'a rei gueko re oiko va'e reve ava joguerekoa vy ma ha'eve'ÿ va'e 'rã oiko sete ára peve. Tupa onhenoague voi opyta 'rã ha'eve'ÿ va'e.

25 — Ha'e gui kunha ma heko ojekuaa vaipa ete mbovy ára rei e'ÿ, ha'e ramiaty py e'ÿ va'eri, ha'e'ÿ vy gueko re oikoaty gui oaxave ri vy ko'ë nhavõ gueko re oikoa ja oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e, gueko re ae oikoa rami.

26 Gueko re oiko va'e tupa okea va'e ma ha'eve'ÿ va'e 'rã opyta gueko re ae oikoaty rami ae. Mba'emo áry oïague va'e tema opyta avi 'rã ha'eve'ÿ va'e, gueko re oikoaty rami ae.

27 Ha'e va'e re ovy va'ekue ma oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e. Ha'e rami vy ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e vy oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

28 Ha'e rami avi heko opyta ri ramo oipapa 'rã sete ára peve ju, ha'e gui ma ha'eve va'e ju 'rã oiko.

29 Oito araa py ma ojopy 'rã mokoï jeruxi e'ÿ vy mokoï apykaxu, ha'e vy ogueru 'rã sacerdote pe oguy nhemboaty oïaty rokë py.

30 Peteï ma sacerdote omboaxa 'rã jejavya re, ha'e rã amboae ma oapy vy ome'ëmby. Ha'e va'e rupi SENHOR renonde sacerdote ojao'i uka 'rã gueko re oiko va'e ha'eve e'ÿague.

31 — Ha'e rami Israel kuery gui peipe'a ukapa 'rã ha'eve e'ÿague, ha'e va'e gui oiko vai e'ÿ aguã xembojeroviaaty ha'e kuery mbyte oï va'e omongy'aague re.

32 — Ha'e va'e lei ma hete guigua ndopytaia, ha'e ijay ndopytai rei rivea re ha'eve'ÿ va'e oiko va'e regua,

33 ha'e kunha gueko re oikoa py oiko axy va'e regua, ava e'ÿ vy kunha teï hete guigua opyta e'ÿ va'e, ha'e gui ava reve gueko re oiko va'e joguerekoa va'e regua guive.

16

Jejavya ojao'i ukaa ára regua

1 SENHOR ijayvu Moisés pe, mokoï Arão ra'y kuery SENHOR renonde py onhemboja vy oiko vai rire.

2 Ha'e vy SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Aipo're nderyke'y Arão pe, toike riaa eme henda iky'a e'ÿ va'e py ajukue okë regua rovai, xeayvu ryru áry imbotya teko vai ambogueaty oï va'e renonde, omano xapy'a e'ÿ aguã, mba'eta xee ae imbotya áry ajexa uka 'rã arai rupi.

3 Pova'e nunga reve anho 'rã Arão oike henda iky'a e'ÿ va'e py: peteï vaka ra'y jejavya re ome'ë va'erã, ha'e vexe'i oapy vy ome'ëmby.

4 Onhemonde 'rã kamixa puku ajukue iporãve va'e guigua iky'a e'ÿ va'e py, ha'e kaxõ voi ajukue iporãve va'e guigua 'rã oiporu opire ao'iarã, oku'a rupi ojokua 'rã ajukue iporãve va'e guigua avi, ha'e vy ngorarã ajukue iporãve va'e guigua oimama mbyre py. Ha'e va'e ao ma iky'a e'ÿ va'e meme. Yy py ojaupa ma vy onhemonde 'rã.

⁵ Israel kuery po gui ojopy 'rã mokoĩ kavara ojevavyague re ome'ẽ va'erã, ha'e gui peteĩ vexe'ĩ oapy vy ome'ẽ va'erã.

⁶ – Vaka ra'y jejavya regua ome'ẽ va'erã Arão ogueru vy ha'e ae ojevavyague ranhe 'rã ojao'i uka, ha'e gui ngoo pygua kuery ojevavyague ju.

⁷ Mokoĩve kavara ojopy vy ogueru 'rã imo'amy SENHOR renonde oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py.

⁸ Mokoĩve kavara re oexa 'rã xorteá. Peteĩ ma SENHOR peguarã opyta, ha'e rã amboae kavara ma omondouka pyrã.

⁹ Kavara SENHOR peguarã opyta va'ekue ma Arão omoaẽ vy ojuka 'rã jejavya regua ome'ẽ va'erã.

¹⁰ Ha'e rã kavara omondouka pyrã ma oikove reve 'rã oexa uka SENHOR renonde, ha'e va'e rupi jejavya ojao'i uka aguã, ha'e gui tekoa e'ỹa katy omondoukaa aguã.

Sacerdote yvateve va'e ha'e ae ojevavyague re ome'ẽa regua

¹¹ – Ha'e gui Arão ogueru 'rã vaka ra'y ha'e ae ojevavyague ranhe ojao'i uka aguã, ha'e gui ngoo pygua kuery ojevavyague ju. Ha'e vy ojuka 'rã ojevavyague reguarã.

¹² SENHOR renonde altar oĩ va'e áry gui oguenoẽ 'rã tapyĩ heakuã porã va'e oapyaty renyẽ, ha'e gui mokoĩ po renyẽ heakuã porã va'e omongu'i porã mbyre. Ha'e va'e ogueroike 'rã ajukue okẽ regua rovai.

¹³ Xee SENHOR renonde omoĩ 'rã heakuã porã va'e tata py, hataxĩgue ojao'i aguã xeavyu ryrú mbotya teko vai ambogueaty áry rupi, omano xapy'a e'ỹ aguã.

¹⁴ Ha'e gui vaka ra'y ruguykue ojopy vy okuã py omboavyipa 'rã ayvu ryrú mbotya áry rupi. Ha'e gui hyru mbotya renonde rupi ju sete-kue 'rã omboavyi huguykue okuã py.

Heta va'e kuery ojevavyague re ome'ẽa regua

¹⁵ – Ha'e va'e rire ma ojuka 'rã kavara heta va'e kuery ojevavyague re ome'ẽ aguã. Huguykue ma ogueroike 'rã ajukue okẽ regua rovai. Huguykue py ojapo 'rã vaka ra'y ruguykue py ojapoague rami ae. Omboavyi 'rã ayvu ryrú mbotya teko vai ambogueaty áry rupi, ha'e henonde rupi.

¹⁶ Ha'e rami py ojao'i uka 'rã Israel kuery henda iký'a e'ỹ va'e omongy'aague, ha'e kuery ojevavya ha'e heko vaia ha'e javi káuxa. Ha'e rami ae avi oiky'a'o uka 'rã oguy nhemboaty oĩaty ha'e kuery mbyte oĩ va'e omongy'apaague gui.

¹⁷ Peteĩve ava ndopytai 'rã oguy nhemboaty oĩaty py henda iký'a e'ỹ va'e py sacerdote oike jave jejavya ojao'i uka aguã, ha'e ae ojevavyague ranhe ojao'i uka ma vy oẽ e'ỹa ja, ha'e gui ngoo pygua kuery ha'e Israel kuery ha'e javi ojevavyague ju.

¹⁸ Ha'e gui oẽ vy SENHOR renonde altar oĩa py oo vy oiky'a'o uka avi 'rã omongy'aague oĩ va'e gui. Ha'e rami vy vaka ra'y ha'e kavara ruguykue ojopy vy ombovy 'rã altar rakua ikuai va'e yvýry rupi.

¹⁹ Okuã py sete-kue 'rã huguykue omboavyi 'rã altar áry. Ha'e rami py oiky'a'o uka 'rã Israel kuery omongy'aague gui.

²⁰ – Ha'e gui ma henda iký'a e'ỹ va'e, oguy nhemboaty oĩaty ha'e altar oiky'a'o ukapa ma rire ogueru ruka 'rã kavara oikove va'e.

²¹ Arão opo jovaive omoĩ 'rã kavara oikove va'e akã áry. Hi'áry omombe'u 'rã Israel kuery reko vaia, nonhe'ẽ rendui ha'e ojevavyague ha'e javi. Kavara akã áry ha'e nunga omoĩmba ma vy ogueraa uka 'rã peteĩ ava po rupi, ha'e rami aguã omoĩ mbyre pe.

²² Ha'e rami ha'e kuery reko vaia kavara ojee ae ogueraapa 'rã peteĩ vvy avave rei noĩa py. Tekoa e'ỹa py 'rã ava opoi kavara.

²³ – Ha'e va'e rire Arão oike jevy 'rã oguy nhemboaty oĩaty py. Ha'e vy omboipa 'rã ao ajukue iporãve va'e guĩgua henda iký'a e'ỹ va'e py oike aguã omoĩ va'ekue. Ha'e py ae 'rã oejapa.

²⁴ Ojau 'rã yy py peteĩ henda iký'a e'ỹa py, ha'e vy onhemonde 'rã oao ae'i py. Ha'e vy oẽ ju vy oapy vy ome'ẽ 'rã ha'e ae ojevavyague, ha'e heta va'e kuery ojevavyague guive. Ha'e rami vy ojao'i uka 'rã.

²⁵ Ome'ẽ mbyrã ojuka va'ekue kyrakue ma ojevavyague re oapypa avi 'rã altar áry.

²⁶ Ha'e gui kavara reraa-are ma ojoi 'rã oao ha'e ojaupa 'rã yy py. Ha'e gui ma ovaẽ ju 'rã tekoa py.

²⁷ Ha'e rã vaka ra'y ha'e kavara ojevavyague regua ome'ẽ va'ekue ma huguykue henda iký'a e'ỹ va'e py jejavya ojao'i uka aguã ogueroike rire hetekue peraa ju 'rã tekoa gui momyry'i. Ipírekue, ho'okue ha'e hepoxikue ha'e javi 'rã oapypa.

²⁸ Ha'e va'e rapyare ma ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ha'e gui ma ovaẽ ju 'rã tekoa py.

Jejavya ojao'ia ára ma'et'ya nhavõ ojeupity aguã regua

²⁹ — Pova'e nunga ma penderekorā oea pyre raka'e rā peve guarā. Ha'e gui sete jaxya va'e dez araa py ma pejexavai 'rā penenhe'ē py, ndapejapoi 'rā mba'eve, nei ha'e py aegua, nei amboae regua penembyte rupi ikuai va'e.*

³⁰ Mba'eta ha'e va'e ára ma ojao'ia 'rā pejevavyague, pendeky'a'oa aguā. Ha'e ramo xee SENHOR renonde pejeky'a'opa 'rā pejevavyague ha'e javi gui.

³¹ Ha'e va'e sábado ára ma xevy pe ete 'rā pepytu'u ha'e pejexavai aguā penenhe'ē py. Ha'e va'e ma penderekorā oea pyre raka'e rā peve guarā.

³² Ha'e gui nguu rekovia sacerdote-rā omboaxaa vy hexe azeite omoī mbyre ae 'rā ojao'ī uka pejevavyague, ao ajukue iporāve va'e guigua iky'a e'ŷ va'e py onhemonde reve.

³³ Ha'e rami vy ojao'ī uka 'rā henda iky'a e'ŷ va'e, oguy nhemboaty oīaty ha'e altar re ha'eve'ŷa oī va'ekue. Ojao'ī uka avi 'rā sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi re oī va'ekue.

³⁴ Ha'e va'e ma penderekorā raka'e rā peve guarā oea pyre, ma'etŷa nhavō Israel kuery ojevavyague ojao'ia aguā — he'ī.

Ha'e ramo Arão ojapopa Moisés pe SENHOR omombe'u ukaague rami.

17

Mymba ojuka aguā regua lei oīa

¹ SENHOR aipoe'ī Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Arão, ta'ŷ kuery ha'e Israel kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR ojapo uka vy aipoe'ī va'ekue:

³ Israel kuery regua ma guive rā xevy peguarā teī vaka ra'y e'ŷ vy vexa'ī, ha'e'ŷ vy kavara mba'e ojuka amboae tekoa py, e'ŷ vy tekoa gui mombyry'ī,

⁴ oguy nhemboaty oīaty rokē py ogueru 'rāgue py xee SENHOR pe ome'ē aguā, ha'e va'e ava pe "Jojukaa" 'ea 'rā. Huguy omoē rire ha'e va'e ava oipe'aa 'rā heta va'e kuery mbyte gui.

⁵ Mba'eta Israel kuery ma mymba tekoa rovai rupi ojuka 'rāgue py ogueru 'rā SENHOR pe oexa uka aguā, oguy nhemboaty oīaty rokē py ae. Ha'e rami rā sacerdote ome'ē 'rā SENHOR pe peteī rami ikuai reguarā.

⁶ Huguykue sacerdote omboayvipa 'rā oguy nhemboaty oīaty rokē rexei SENHOR pegua altar oī va'e áry. Ha'e rā ikyrukue ma oapypa 'rā, hekuā porā rā SENHOR ojou porā aguā.

⁷ Anha kuery pe rive nda'evevei ome'ē aguā mymba, mba'eta ha'e nunga pe rive onhembotavy uka okuapy. Ha'e va'e ma penderekorā oea pyre raka'eve rā ikuai va'e peguarā.

⁸ — Ha'e nunga rupi aipo're ha'e kuery pe: Ava ma guive rā Israel kuery va'e regua e'ŷ vy amboae regua penembyte ikuai va'e teī mba'emo oapy, e'ŷ vy mymba ome'ē aguā ojuka aguā

⁹ oguy nhemboaty oīaty rokē py e'ŷ ogueru ramo SENHOR pe ome'ē aguā, ha'e va'e ma oipe'aa 'rā heta va'e kuery mbyte gui.

Mymba ruguykue ho'u e'ŷ aguā re ijayvua

¹⁰ — Ava ma guive rā Israel kuery regua e'ŷ vy amboae guigua penembyte rupi ikuai va'e teī huguykue ho'u ramo ma hovai apu'ā vy aipe'a 'rā heta va'e kuery mbyte gui.

¹¹ Mba'eta temimoingo rekovea ma huguy re ae oī. Huguy ma ame'ē uka va'e altar áry pendereko vaiaty pejao'ī uka aguā. Mba'eta huguy re vy ae 'rā ajao'ī, tekove rekovia.

¹² Ha'e nunga rupi aipoa'e ae ma Israel kuery pe: "Peē kuery va'e regua nei peteīve to'u eme huguykue, nei amboae regua penembyte ikuai va'e voi to'u eme", ha'e va'ekue.

¹³ Ava ma guive rā Israel kuery va'e regua, e'ŷ vy amboae regua penembyte rupi ikuai va'e teī, mymba e'ŷ vy guyra ojuka vy huguy omoēmba rive 'rā, ha'e yvy ku'ī py ju 'rā ojao'ī.

¹⁴ — Mba'eta temimoingo ha'e javi rekovea ma huguy re ae oī. Ha'e nunga rupi ae aipoa'e va'ekue Israel kuery pe: "Xo'o ma guive rā pe'u eme huguykue, mba'eta temimoingo ha'e javi rekovea ma huguy re ae oī. Ho'u va'e rei tema oipe'aa 'rā", ha'e va'ekue.

¹⁵ Ha'e py aegua, e'ŷ vy amboae regua teī, mymba omano rive va'ekue e'ŷ vy omboaypa pyre ri ho'u rire ojoi 'rā oao, ha'e ojau 'rā yy py. Ha'e vy ha'eve'ŷ va'e 'rā oiko ka'aru peve. Ha'e va'e rire ma ha'eve va'e ju 'rā oiko.

¹⁶ Ha'e rami teī oao ndojoi nei yy py ndojau ri ramo hexe ae 'rā oī ojevavyague re opaga aguā.

18

Amboae reve itavy rei va'e re ijayvua

¹ SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

² — Ndeayvu Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Xee ma SENHOR Penderuete.

* 16:29 Onhe'ē py ojexavai ojevavyague re, ha'e okaru e'ŷ re ikuai.

³ Pendekuai eme Egito yvy pendekuaiague pygua kuery reko rami, neĩ Canaã yvy katy xee rogueraa henoinya pygua kuery reko rami ma voi. Ha'e kuery reko rami pendekuai eme.
⁴ Xee aipotaa rami ae 'rã pendekuai, xeayvu aeja va'ekue pejapo, ha'e va'e rupi anho peiko aguã. Xee ma SENHOR Penderuete.

⁵ Ha'e nunga rupi xeayvua ha'e ajapo uka va'ekue rupi ae 'rã pendekuai. Mba'eta ha'e va'e ayvu amongue ojaopapa ri vy oikove 'rã hexe vy. Xee ma SENHOR.*

⁶ — Ava ma guive rã nda'evei guetarã kunha reve ae ojejavu aguã. Xee ma SENHOR.

⁷ Ejejavu eme nderu pe, ndexy reve pejejavu rupi. Ha'e ma ndexy ae. Ejejavu eme hexeve.

⁸ Ejejavu eme ndexy anga reve, nderu pe voi rejejavu e'ỹ aguã.

⁹ Ejejavu eme nereindy reve. Xapy'a rei nderu rajy e'ỹ vy ndexy memby, pendero py aegua e'ỹ vy pendero gui mombyry guigua teĩ ejejavu eme hexeve.

¹⁰ Ejejavu eme ndera'y rajy e'ỹ vy nderajy memby reve, ndero'o pe ae rejejavu e'ỹ aguã.

¹¹ Ejejavu eme nderu ra'yxy memby, nderu gui oiko va'ekue reve, nereindy ae oiko ramo.

¹² Ejejavu eme nderu reindy reve, nderu retarã ae oiko ramo.

¹³ Ejejavu eme ndexy kypy'y reve, ndexy retarã ae oiko ramo.

¹⁴ Ejejavu eme nderu ryvy pe ta'yxy reve rejejavu rupi, ndexy'y ae oiko ramo.

¹⁵ Ejejavu eme ndera'y ra'yxy reve, ndera'y ra'yxy ae oiko ramo. Ejejavu eme hexeve.

¹⁶ Ejejavu eme nderyke'y e'ỹ vy nderyvy ra'yxy reve, nderyke'y e'ỹ vy nderyvy pe rejejavu e'ỹ aguã.

¹⁷ Ejejavu eme peteĩ kunha ha'e imemby reve avi. Ha'e ejopy eme ndera'y rajy neĩ nderajy memby hexeve rejejavu aguã. Ha'e kuery ma neretarã kuery ae ramo ma ha'eve'ỹ ete 'rã.

¹⁸ Ndera'yxy ae rereko reve eraa eme amboae kunha ndera'yxy jevyrã, joe nda'ija'ei e'ỹ aguã. Ndera'yxy ae oikovea ja nda'evei amboae re rejejavu aguã.

Ojegarupy rupi anho joguereko va'e re ijayvua

¹⁹ — Enhemboja eme kunha gueko re oikoa ja, hexeve renheno aguã.

²⁰ Enheno eme neirũ ra'yxy reve, hexeve vy renhemongy'a e'ỹ aguã.

²¹ Ndeguigua kuery peteĩve ma emboaxa eme Moloque pe rive, remongy'a rei e'ỹ aguã Nderuete rery. Xee ma SENHOR.*

²² Enheno eme ava reve kunha reve rami. Ha'e nunga ma ojegarupy etc.

²³ Neĩ mymba reve voi nerenhenoi 'rã, hexeve vy renhemongy'a e'ỹ aguã. Kunhague ma voi nda'evei mymba re onhemboja vy hexeve ojejavu aguã. Ha'e nunga ma ha'eve'ỹ etc.

²⁴ — Neĩ peteĩve ha'e va'e regua py enhemongy'a eme, mba'eta ha'e nunga ha'e javi py amboae regua kuery onhemongy'a okuapya re aipe'apa 'rã penerenonde gui.

²⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery oyvy ae omongy'apa. Ha'e ramo aju vy ha'e va'e yvy re aikuaa pota vy yvy gui amondyipa 'rã ha'e py ikuai va'e.

²⁶ Ha'e rã peẽ kuery ma pejapo 'rã ajapo uka va'e ha'e xeayvu aeja va'ekue ha'e javi. Neĩ peteĩve ojegarupy amboae kuery ikuai regua pejapo eme, peẽ ha'e py aegua kuery, neĩ amboae regua penembyte rupi ikuai va'e voi.

²⁷ Mba'eta ha'e va'e regua ojegarupy ha'e javi ma peẽ kuery peju e'ỹ mbove ha'e va'e yvy re ikuai va'e ojapo raka'e. Ha'e rami vy oyvy omongy'apa.

²⁸ Peẽ ma pendekuai eme pendeyvy pemongy'aa rupi, peẽ kuery voi pendepa'apaa e'ỹ aguã ha'e gui, peju e'ỹ mbove ha'e py ikuai va'e oipe'apaague rami ae avi.

²⁹ Ha'e va'e regua ojegarupy rupi ikuai va'e, ha'e nunga apoare rei tema oipe'apaa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

³⁰ Ha'e nunga rupi xereve guarã aeja va'ekue rupi anho 'rã pendekuai. Pejapo eme neĩ peteĩve ojegarupy peju e'ỹ mbove ikuai va'e ojapo va'ekue, penhemongy'a e'ỹ aguã. Xee ma SENHOR Penderuete.

19

Lei regua omombe'u porãve jevyague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ĩ Moisés pe:

² — Ndeayvu Israel kuery pavẽ pe. Ha'e vy aipo're: Peiko iky'a e'ỹ va'e, mba'eta xee SENHOR Penderuete ma iky'a e'ỹ va'e aiko.

³ Peteĩ-teĩ pemboete 'rã pendexy ha'e penderu, ha'e pemboete avi 'rã xeivygua sábado ára. Xee ma SENHOR Penderuete.

⁴ Peiko eme mba'emo ra'angaa pe, neĩ pejapo eme penderuete ra'angaarã mba'emo ryku gui. Xee ae ma SENHOR Penderuete.

* **18:5** Romanos 10.5, Gálatas 3.12 * **18:21** Tuuete ra'angaa Moloque ma amboae regua kuery ombojerovia vy ixupe guay'kuery ae 'rã omboaxa tata rupi ojuka aguã (20.1-5; 2 Reis 23.10; Jeremias 7.31, 32.35).

⁵ – Ha'e gui xee SENHOR reve peteĩ rami nhandekuaia regua peme'ẽ vy ma pendejou porã aguã rami 'rã peme'ẽ.

⁶ Peme'ẽa árave 'rã pe'u, ha'e ko'ẽgue jevy. Ha'e rã mboapy araa py ma peapypa 'rã ndape'upai va'ekue.

⁷ Mboapy araa py ri ho'u va'e ma ojeguarupy ae 'rã opyta, ha'e ome'ẽ mbyre voi ndajou porãi 'rã.

⁸ Ha'e nunga ho'u va'e rei tema hexe ae 'rã oĩ ojevavyague re opaga aguã, xee SENHOR peguaiky'a e'ỹ va'e nombovarei rire. Ha'e nunga rupi oi'pe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

⁹ – Ha'e gui ndevvy re renhotỹ va'ekue remono'õ vy nembra'ety rembe rupi neremono'õ katu'i 'rã, neĩ hary reity rive va'ekue voi neremono'õi 'rã nembra'ety gui.

¹⁰ Neremono'õ jevyi 'rã nde'uvaty rupi, neĩ nderejopyi 'rã uva'a reity rive va'ekue. Ha'e nunga ha'e javi reja 'rã iporiaukue'i ha'e amboae regua kuery pe. Xee ma SENHOR Penderuete.

¹¹ – Nemonda eme, ndeapu eme, neĩ embotavy eme neirũ kuery.

¹² Eura rive eme xerery rupi, Penderuete rery nerembovare e'ỹi aguã. Xee ma SENHOR.

¹³ – Emoingo axy rei eme neirũ kuery, ha'e kuery gui nemonda eme guive. Omba'eapo va'e kuery peguarã ndepo py topyta eme ko'ẽ peve.

¹⁴ – Ndeayvu vai eme ijapyxa e'ỹ va'e re, neĩ hexa pyxo e'ỹ va'e renonde emoĩ eme onhepyxanga aguã. Ha'e rami 'rãgue py Penderuete renonde rejererokyjea rupi eiko. Xee ma SENHOR.

¹⁵ – Mba'emo re reikuaa potaa py ejoguereko eme ha'eve e'ỹa rami. Ema'ëve eme iporiaukue'i re, eayvuve rei eme guive oguerekopa rei va'e kuery. Ha'evea rami meme 'rã reikuaa pota neirũ kuery reko re.

¹⁶ – Enhomoangeko rei eme heta va'e kuery mbyte rupi. Eiko eme neirũ kuery rekove reipe'a ukaa rupi. Xee ma SENHOR.

¹⁷ – Ndea'e e'ỹ eme nderyke'y e'ỹ vy nderyvy kuery re ndepy'a py. Ha'e rami avi ndeayvu ete 'rã neirũ pe, ha'e ramia py rive ndee voi rejevavy e'ỹ aguã.

¹⁸ – Ejepy eme joe, neĩ ndejee emoĩ eme neirũ kuery va'e regua pe ndevaia. Ha'e rami 'rãgue py reayvu 'rã neirũ ndee ae rejevavya rami. Xee ma SENHOR.*

¹⁹ – Reiko 'rã xeayvua aea va'ekue rupi anho. Eja eme nerymba kuery joegua e'ỹ-e'ỹ re ta'y aguã. Nembra'ety py enhotỹ eme mba'emo ra'yĩ mokoĩ regua. Enhemonde eme guive ao joegua e'ỹ-e'ỹ guigua py.

²⁰ – Amongue onhenho 'rã escrava kunha amboae ava re omenda aguã rami oiko va'e reve, teĩ imerã mba'eve ndopagai teri escrava oikoa gui opoi aguã. Ha'e ramo mokoĩve ombopia 'rã. Ha'e rami avi ndojukaai 'rã, mba'eta escrava oikoa gui ndopoi teri ramo.

²¹ Ha'e ramia py ava va'e ojevavyague omboekovia aguã ogueru peteĩ vexa'i xee SENHOR pe oguy nhemboaty oi'aty rokẽ py.

²² Ha'e ramo mba'emo omboekovia aguã regua vexa'i ome'ẽ va'e py ma sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague SENHOR renonde. Ha'e ramo ojevavyague operdoa 'rã.

²³ – Ha'e gui pendevvyrã va'ekue re pendekoa ma vy opa marãgua vyvra hi'a va'e penhotỹ ramo nda'evei ranhe 'rã hi'a pe'u aguã. Mboapy ma'etỹ peve nda'evei 'rã, ndape'ui 'rãe.

²⁴ Ha'e gui irundy ma'etỹa re ma hi'a ha'e javi peikuaa 'rã iky'a e'ỹ va'ea, ha'e SENHOR pe peme'ẽmba 'rã perovy'aa rupi anho.

²⁵ Peteĩ nhiruĩ ma'etỹa py mae ma 'rã pe'u hi'a, ha'e rami py hi'ave aguã. Xee ma SENHOR Penderuete.

²⁶ – Ndape'ui 'rã xo'o huguykue reve. Penembra'ekuaa eme, penembra'evyky rei eme guive.

²⁷ – Pejaya eme pende'a ijapu'a'i aguã rami, neĩ pejaya eme penderendyva apy rupi.*

²⁸ Omania rã penhekxyĩmba rei eme pendero'o rupi, penhembojeguapa rei eme guive. Xee ae ma SENHOR.

²⁹ – Pembojevavy eme penderajy kuery itavy rei va'e ikuai aguã, pendevvy ha'e javi rupi penhembotavy vy teko vai rupi anho pendekuai e'ỹ aguã.

³⁰ Pemboete 'rã xevygua sábado ára, ha'e xevygua henda iky'a e'ỹ va'e. Xee ma SENHOR.

³¹ – Peo eme omanogue mboayvua kuery re, neĩ imba'ekuaa va'e kuery re. Peka eme, ha'e kuery reve vy penhemongy'a e'ỹ aguã. Xee ma SENHOR Penderuete.

³² – Pepu'ã pe'amy hi'a xiĩmba'i va'e renonde py, pemboete 'rã tujakueve ikuai va'e. Penderuete renonde avi peiko pejerokyjea rupi. Xee ma SENHOR.

³³ – Amboae regua pendevvy re ikuai va'e pemoingo axy rei eme.

* **19:18** Mateus 5.43, 19.19, 22.39; Marcos 12.31; Lucas 10.27; Romanos 13.9; Gálatas 5.14; Tiago 2.8 * **19:27** Ha'e javave py amboae regua kuery ma omania rã ipy'a vai vy ojaya 'rã o'a ijapu'a'i aguã rami, ha'e opa marã 'rã onhekxyĩmba rei (21.5; Deuteronomio 14.1-2).

³⁴ Amboae regua penembyte ikuai va'e pereko 'rã pãa py aegua perekoa rami. Pemboaxy 'rã peẽ ae penhemboaxya rami, mba'eta Egito vvy re amboae regua peẽ voi peiko rire. Xee ma SENHOR Penderuete.

Deuteronomio 25.13-16

³⁵ — Pejokore eme joeko re peikuaa potaa py, neĩ vvyra'i py mba'emo pea'ã vy, mba'emo pepejaa py, neĩ hyru py mba'emo pea'ã py.

³⁶ Mba'emo opejaa, ipoyia, ajaka ha'e galão ma ha'evena'i ramigua meme 'rã peiporu. Xee ma SENHOR Penderuete Egito vvy gui penerenoẽmbaare.

³⁷ Pendekuai 'rã xeayvua aeja va'ekue ha'e javi rupi, pejapopa 'rã ajapo uka va'ekue. Xee ma SENHOR.

20

Nhomingo axyague repy re ijayvua

¹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

² — Aipo're avi 'rã Israel kuery pe: Ava ma guive rã Israel kuery e'ỹ vy amboae regua peẽ kuery mbyte rupi ikuai va'e Moloque pe gua'y kuery omboaxa ramo pejuka 'rã. Pendeyvy re pendekuai va'e ae 'rã pejapipa ita py.*

³ Ha'e va'e rovai xee voi apu'ã vy aipe'a 'rã heta va'e kuery mbyte gui, mba'eta Moloque pe gua'y kuery ae omboaxa vy omongy'a xeivygua henda iky'a e'ỹ va'e, ha'e nombovarei xerery iky'a e'ỹ va'e.

⁴ Xapy'a rei pendeyvy re pendekuai va'e penderexa pemboty 'rã pexa e'ỹ aguã amongue gua'y kuery Moloque pe omboaxa rã, ha'e rami vy ndapejukai 'rã.

⁵ Ha'e ramo ma xee ae 'rã apu'ã ha'e va'e ava ha'e hoo pygua kuery ha'e javi rovai. Aipe'apa 'rã heta va'e kuery mbyte gui, hexeve Moloque pe onhembotavy uka va'ekue ha'e javi guive.

⁶ — Ha'e gui amongue oo 'rã omanogue mboayvua kuery pe oporandu aguã, ha'e rami e'ỹ vy imba'evyky va'e kuerya py oo 'rã ha'e kuery reve vy onhembotavy uka aguã. Ha'e ramo ha'e va'e rovai xee ae apu'ã vy aipe'a 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

⁷ Ha'e nunga rupi pejeky'a'o uka ke iky'a e'ỹ va'e peiko aguã, mba'eta xee ma SENHOR Penderuete.

⁸ Peiko ete 'rã xeayvua aeja va'ekue rupi, pejapopa ete. Xee ma SENHOR xeivygua iky'a e'ỹ va'erã penemingo va'e.

⁹ Mava'e rã rei ava nguu e'ỹ vy oxy re ijayvu vai ramo pejuka 'rã. Nguu e'ỹ vy oxy re ijayvu vai rire hexe ae 'rã oĩ huguy pemoẽague re opaga aguã.*

¹⁰ — Oirũ ra'yxy reve ava itavy ramo pejuka 'rã, kunha itavy va'ekue voi.

¹¹ Nguu ra'yxy reve ava onheno vy ojevavy nguu pe ae. Ha'e rã mokoĩve 'rã pejuka. Ha'e kuery re ae 'rã oĩ huguy pemoẽague re opaga aguã.

¹² Gua'y ra'yxy reve ava onheno ramo pejuka 'rã mokoĩve, nda'evaipe va'e ojapo rire. Ha'e kuery re ae 'rã oĩ huguy pemoẽague re opaga aguã.

¹³ Ha'e gui ava meme ri kunha rami joguereko va'e ma mokoĩve ojapo okuapy ojeguarupy. Pejuka 'rã. Ha'e kuery re ae 'rã oĩ huguy pemoẽague re opaga aguã.

¹⁴ Xapy'a rei peteĩ ava joguereko 'rã peteĩ kunha ha'e ixy reve. Ha'e ramo ha'ev'e'ỹ va'e ae. Peapypa 'rã ava ha'e kunhague, penembyte ha'e rami ete teko vai ojapoa ve'ỹ aguã.

¹⁵ Mymba reve ri ava itavy ramo pejuka 'rã, pejuka avi 'rã mymba.

¹⁶ Kunha ri mymba re onhemboja vy hexeve ojevavy ramo pejuka 'rã kunha va'e ha'e mymba avi. Ha'e kuery re ae 'rã oĩ huguy pemoẽague re opaga aguã.

¹⁷ — Xapy'a rei peteĩ ava ogueraa 'rã gueindy nguu rajy va'e, ha'e e'ỹ vy oxy memby, hexeve ojevavy aguã. Ha'e ramo ma ha'ev'e'ỹ va'e ae. Ha'e kuery oipe'apaa 'rã heta va'e kuery mbyte gui. Gueindy reve ae ojevavy rire hexe ae 'rã oĩ ojevavyague re opaga aguã.

¹⁸ Xapy'a rei peteĩ kunha gueko re oiko va'eri ava oguereko vy ojevavy 'rã. Heko regua oexa, ha'e kunha va'e voi gueko regua oexa uka rire mokoĩve oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

¹⁹ Ha'e rami ae avi ejevavy eme ndexy kypy'y e'ỹ vy nderyke reve, neĩ nderu reindy reve voi. Neretarã ae'i reve rejevavy rire ndere ae 'rã oĩ rejevavyague re opaga aguã.

²⁰ Oxy'y reve ava onheno vy otuty pe voi ojevavy. Hexe ae 'rã oĩ ojevavyague re opaga aguã. Ha'e rami vy omano 'rã ta'y ve'ỹ re.

²¹ Guvvy e'ỹ vy guyke'y ra'yxy reve ri ava joguereko vy ha'ev'e'ỹ va'e ae oiko, guyke'y e'ỹ vy guvyvy pe ojevavy rire ta'y ve'ỹ re 'rã oiko.

²² — Ha'e nunga rupi peiko 'rã xeayvua aeja va'ekue ha'e javi rupi, pejapopa ajapo uka va'ekue, vvy pendekuai aguã py rogueraa ague gui pendep'e'apaa e'ỹ aguã.

* 20:2 Levítico 18.21 * 20:9 Mateus 15.4, Marcos 7.10

²³ Pendekuai eme penerenonde gui aipe'a va'ekue regua ikuai rami, mba'eta ha'e nunga ha'e javi ha'e kuery ojapo va'e. Ha'e nunga rupi ae xee ajou vai.

²⁴ Ha'e rã peê kuery pe ma aipoa'e ae ma: Ha'e va'e vvy re ae 'rã pendekoa, pendekoarã ae ame'ê, vvy kamby ha'e ei oata e'ÿa. Xee ma SENHOR Penderuete vvy regua kuery mbyte gui pendepe'aare.

²⁵ Ha'e nunga rupi aÿ peikuaa 'rã mymba ha'e guyra ha'eve va'e ha'e ha'eve'ÿ va'e reve joo ramigua e'ÿa. Penhemoingo eme ojegarupy mymba re rive, guyra, e'ÿ vvy vvy áry rupi onhembotyryry ovy va'e re rive, mba'eta ha'e rami ikuai va'e pendegui aipe'a rire ha'eve'ÿ va'e memea peikuaa aguã.

²⁶ Iky'a e'ÿ va'e 'rã peiko xevy guarã, mba'eta xee SENHOR iky'a e'ÿ va'e aiko ramo, ha'e vvy regua kuery mbyte gui roipe'a xevy guarã ae pendekuai aguã.

²⁷ — Ha'e gui ava e'ÿ vvy kunha teĩ omanogue mboayvua, ha'e'ÿ vvy imba'evykya rupi oiko va'e pejuka 'rã. Pejapipa 'rã ita py. Ha'e kuery re ae 'rã oĩ huguy pemoëague re opaga aguã.

21

Sacerdote kuery regua lei oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Ndeayvu Arão ra'y kuery sacerdote ikuai va'e pe. Ha'e vvy aipo're: Sacerdote kuery ma nda'evai onhemongy'a aguã heta va'e kuery ikuai py omano va'ekue re opokoa py,

² hetarã ae'i re e'ÿ ramo, ixy, tuu, ta'y, tajy, tyvy e'ÿ vvy tyke'y ae'i,

³ ha'e heindy ae'i voi kunhataĩ'i omenda e'ÿ teri va'e retekue re opoko vvy onhemongy'a teĩ ha'eve avi.

⁴ Heta va'e kuery renondegua sacerdote kuery ikuai va'e vvy nda'evai onhemongy'a rive aguã, ha'eve'ÿ va'e oiko e'ÿ aguã.

⁵ Sacerdote kuery ma oakã nombopire rei 'rã, guendyva voi ndojayai 'rã, nonhekyxĩmba rei 'rã guive guete rupi.

⁶ Ha'e kuery ma Nguuete pegua iky'a e'ÿ va'e 'rã ikuai, Nguuete rery nombovareai aguã rami e'ÿ, mba'eta SENHOR pe ae mba'emo oapy vvy omboaxa, tembi'u SENHOR pegua guive. Ha'e vvy iky'a e'ÿ va'e 'rã ikuai.

⁷ Ha'e kuery ma gua'yxyrã ndojou 'rã kunha itavy rei va'e, e'ÿ vvy omboetepy e'ÿ. Ndojou 'rã ime omoxê va'ekue, mba'eta sacerdote ma iky'a e'ÿ va'e, Nguuete pe ete oiko va'e.

⁸ Ha'e nunga rupi remboaxa 'rã xevy guarã, Nguuete pegua tembi'u me'êa ikuai ramo. Ha'e kuery ikuai 'rã iky'a e'ÿ va'e, mba'eta xee SENHOR pendeky'a'oa aiko va'e ma iky'a e'ÿ va'e aiko.

⁹ Peteĩ sacerdote rajy onhembotavy reia py omboetepy e'ÿ onhemoingoa ma nguu voi nombote ukai vvy. Ha'e ramo oapypaa 'rã.

¹⁰ — Ha'e gui sacerdote yvateva va'e ma tyvy kuery mbyte gui oiporavo vvy inhakã re onhoëa azeite SENHOR pe omboaxa aguã regua, ha'e ao iky'a e'ÿ va'e py onhemonde aguã oiky'a'oa ramo ma nomoatyrõ e'ÿi 'rã o'a, neĩ nomodoroi 'rã oao.

¹¹ Neĩ nonhembojai 'rã teĩve tetekue re, neĩ tuu e'ÿ vvy ixy ae omano teĩ ha'e nonhemongy'ai 'rã hetekue re.

¹² Ha'e ma noëi 'rã henda iky'a e'ÿ va'e gui, nombovare e'ÿi 'rã Nguuete pegua henda iky'a e'ÿ va'e, hexe azeite Tuuete pe nhomboaxaa aguã regua omoĩa rire. Xee ma SENHOR.

¹³ Gua'yxyrã ma kunhataĩ'i omenda e'ÿ teri va'e anho 'rã ojou.

¹⁴ Gua'yxyrã ndojou 'rã imeve'ÿ va'e, neĩ opoi pyre, omboetepy e'ÿ neĩ itavy rei va'e, ha'e rami 'rãgue py kunhataĩ'i omenda e'ÿ teri va'e ha'e kuery va'e regua ae 'rã ojou gua'yxyrã,

¹⁵ ha'e rami vvy amboae kuery mbyte gua'y kuery nombovare e'ÿi aguã, mba'eta xee SENHOR ae aiko xevygua iky'a e'ÿ va'erã amoingo va'e — he'i.

¹⁶ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁷ — Ndeayvu 'rã Arão pe. Ha'e vvy aipo're: Neramymino kuery, aÿ guive ikuai va'erã voi, ha'e kuery va'e regua re ivaikue reia oĩa va'e nonhembojai 'rã SENHOR Nguuete peguarã tembi'u omboaxa aguã.

¹⁸ Peteĩve ava hexe ivaikue reia oĩa va'e nonhembojai 'rã: ava hexa pyxo e'ÿ va'e, e'ÿ vvy ipy xogue va'e, hova pëgue'i va'e, e'ÿ vvy hete vaikue'i va'e,

¹⁹ ipy e'ÿ vvy ipo opê va'ekue,

²⁰ ojero'a rei'i va'e, kyrĩ'i rei va'e, e'ÿ vvy hexa ra'yĩ huĩa xiĩ'i va'e, hemomba va'e, ipire ijaiipa rei va'e, ha'e'ÿ vvy ha'yĩ opu va'ekue.

²¹ Peteĩve ava sacerdote Arão ramymino va'e regua teĩ hexe ivaikue reia oĩ ramo nonhembojai 'rã SENHOR pe mba'emo oapy vvy omboaxa aguã. Hexe ivaikue reia oĩ ramo nonhembojai 'rã Nguuete pegua tembi'u omboaxa aguã.

22 Ha'e rami avi ha'e va'e regua ma Nguuete pegua tembi'u ho'u teĩ ha'eve, tembi'u iky'a e'ỹ va'e, iky'a e'ỹ ete va'e teĩ.

23 Ha'e rami teĩ hexe ivaikue reia oĩ ramo ndoikei 'rã ajukue okẽ regua katy'i peve, neĩ novaãi 'rã altar oĩa peve, xeivygua henda iky'a e'ỹ va'e nombovare e'ỹi aguã, mba'eta xee ma SENHOR xeivygua iky'a e'ỹ va'erã amoingo va'e — he'i.

24 Ha'e rami Moisés ijayvu Arão, ta'y kuery ha'e Israel kuery ha'e javi pe.

22

Tembi'u ha'eve va'e regua lei oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

2 — Aipo're Arão ha'e ta'y kuery pe mba'emo iky'a e'ỹ va'e Israel kuery xeivy ome'ẽ va'ekue re topena rive eme, xerery iky'a e'ỹ va'e nombovare e'ỹi aguã. Xee ma SENHOR.

3 — Aipo're avi ha'e kuery pe: Peẽ kuery ha'e peneramymino kuery ikuai va'e regua teĩ hexe ha'eve'ỹa oĩ teri reve mba'emo iky'a e'ỹ va'e xee SENHOR pe Israel kuery ome'ẽ va'ekue re onhemboja ramo oipe'aa 'rã xerenonde gui. Xee ma SENHOR.

4 Arão ramymino kuery regua teĩ lepra ogueroko, e'ỹ vy hete guigua opyta e'ỹ va'e ndo'ui 'rã tembi'u iky'a e'ỹ va'e, ojeky'a'opa e'ỹa ja. Ha'e rami ae avi mba'emo ha'eve'ỹ va'e re opoko va'e avi, tetekue re ovy va'ekue, e'ỹ vy ijay opyta e'ỹ xapy'a va'e,

5 ha'e'ỹ vy onhembotyryry va'e re opoko vy ha'eve'ỹ va'e oiko va'ekue, e'ỹ vy ava ndojeky'a'o ukai teri va'e re, mba'emo re rei tema ovy vy ha'eve'ỹ va'e 'rã oiko.

6 Ha'e nunga re opoko va'ekue rei tema oiko avi 'rã ha'eve'ỹ va'e ka'aru peve. Ha'e rami vy tembi'u iky'a e'ỹ va'e ho'u aguã nda'evei, py py ojaupa ranhe e'ỹa ja.

7 Ha'e gui kuaray oike ma jave ha'eve va'e ju 'rã oiko. Ha'e vy 'rãe ho'u tembi'u iky'a e'ỹ va'e, ixupe guarã va'ekue ae ramo.

8 Sacerdote kuery ndo'ui avi 'rã mymba omano rive va'ekue e'ỹ vy omboa'ypa pyre, ha'e nunga py onhemongy'a e'ỹ aguã. Xee ma SENHOR.

9 Ha'e kuery ma xereve guarã aea va'ekue rupi 'rã ikuai, ha'e kuery omano e'ỹ aguã ojejavy re opaga aguã oĩ va'e káuxa, ha'e kuery ae onhemongy'a rire. Xee ma SENHOR iky'a e'ỹ va'erã amoingo va'e.

10 — Ha'e rã amboae regua peteĩve ndo'ui 'rã tembi'u iky'a e'ỹ va'e. Sacerdote kuerya py oke vy ou va'e, neĩ ixupe omba'eapo va'e kuery ma voi ndo'ui 'rã.

11 Ha'e rami avi xapy'a rei sacerdote operáta re ae 'rã ojogua escravo-rã. Ha'e va'e regua ma ha'eve 'rã ha'e nunga gui ho'u aguã. Hopy ae oiko'i va'ekue voi hexeve okaru avi 'rã hembi'u re.

12 Ha'e rami teĩ sacerdote rajy amboae regua re ri omenda vy ndokaruvei 'rã iky'a e'ỹ va'e ome'ẽ mbyre re.

13 Ha'e rami avi xapy'a rei sacerdote rajy imeve'ỹ va'e oiko, ha'e e'ỹ vy opoi pyre, ha'e imemby e'ỹ teri vy nguu ro py ju ojevvy 'rã kunhatai jave oikoague py. Ha'e vy ma ha'eve 'rã nguu rembi'u re ju okaru aguã. Ha'e rã amboae regua ma peteĩve nda'evei ha'e nunga re okaru aguã.

14 Xapy'a rei amongue oikuaa pota e'ỹ re mba'emo iky'a e'ỹ va'e ho'u 'rã. Ha'e rami ri vy ma ha'ekue regua áryve ome'ëve ju 'rã sacerdote pe, peteĩ nhirui ikuai nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ëve iky'a e'ỹ va'ekue repy.

15 Sacerdote kuery nda'evei nombovarei aguã mba'emo iky'a e'ỹ va'e SENHOR pe Israel kuery ome'ẽ va'e,

16 mba'eta ha'e rami ri vy ojapo 'rã hexe ae ojevavyague re opaga aguã oĩ aguã rami, mba'emo iky'a e'ỹ va'e ho'uague káuxa, mba'eta xee ma SENHOR iky'a e'ỹ va'erã amoingo va'e.

Mymba ivaikue rei e'ỹ va'e anho ome'ẽ aguã re ijayvu

¹⁷ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

18 — Ndeayvu Arão ha'e ta'y kuery pe, ha'e Israel kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipo're: Xapy'a rei Israel kuery va'e regua, ha'e'ỹ vy amboae regua Israel kuery mbyte rupi ikuai va'e ogueru 'rã mba'emo ome'ẽ va'erã, onhemboayvuague ojapopaa regua mba'e, e'ỹ vy onhenhandua'i rami ome'ẽ va'e. Ha'e nunga SENHOR pe oapy vy ome'ẽ va'erã ogueru ramo

¹⁹ xee ajopy 'rã mymba ava ivaikue rei e'ỹ va'e anho, vaka ra'y, vexa'i e'ỹ vy kavara.

20 Ha'e rã mymba ivaikue rei va'e ma napeme'ei 'rã, mba'eta ha'e nunga ma xee ndajopyi 'rã pendepo gui.

21 Ha'e gui xapy'a rei xee SENHOR pe amongue ome'ẽ 'rã peteĩ rami ikuai regua, onhemboayvuague ojapopaa regua, e'ỹ vy onhenhandua'i rami ome'ẽ teĩ, vaka ra'y, e'ỹ vy guymba kuery mboae guigua. Ha'e ramo mymba ajopy aguã ma ivaikue rei e'ỹ va'e. Ha'e va'e re neĩ peteĩ henda py ivaikue reia oĩ aguã nda'evei.

22 Ha'e rã oexa e'ÿ va'e, ikarêgue'i, e'ÿ vy hova pêgue'i va'e, ijai vaikue va'e, hemomba va'e, e'ÿ vy ipire rupi iove rei va'e, ha'e nunga ma nda'evei xee SENHOR pe peme'ê aguã, neĩ altar áry ma voi napemoĩ 'rã xee SENHOR pe peapy aguã.

23 Ha'e rami avi vaka ra'y e'ÿ vy vexa'i hete vaikue'i va'e ha'eve 'rã penhenhandua'i rami peme'ê aguã, ha'e rã penhemboavyvague pejapopaa reguarã ma ndajopyi 'rã.

24 SENHOR pe napeme'êi 'rã mymba ha'yĩ raxy va'e, omou'ũ mbyre, oa'yĩjo pyre, ha'e'ÿ vy ojaya pyre. Ha'e nunga pejapo eme yvy pendekuaia re.

25 Neĩ amboae regua kuery po gui pejopy eme avi ha'e nunga mymba Penderuete pegua tembi'u peme'ê aguã, mba'eta ivaikuea oĩa káuxa nda'evevei ae ma. Ha'e nunga ma ndajopyi 'rã pendepo gui.

²⁶ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

27 – Vaka ra'y, e'ÿ vy vexa'i oiko'i rire ma sete ára peve 'rã oiko ixya py. Oito ára guive mae ha'eve xee SENHOR pe peapy vy peme'ê aguã. Ha'e ramo ma xee ajopy 'rã.

28 Vaka, e'ÿ vy vexa'i teĩ pete'i'ĩ ára pyve pejuka eme mokoĩve imemby reve.

29 SENHOR perovy'aa rupi mba'emo peme'ê vy ma pendejou porã aguã rami peme'ê.

30 Ha'e va'e árave pe'upa 'rã. Mba'eve pemoembyre eme ko'ê jevy guarã. Xee ma SENHOR.

31 Ha'e nunga rupi peiko 'rã ajapo uka va'ekue rupi, pejapopa 'rã. Xee ma SENHOR.

32 Pembovare e'ÿ eme xerery iky'a e'ÿ va'e, mba'eta Israel kuery mbyte aikuaa uka 'rã iky'a e'ÿ va'e aikoa. Xee ma SENHOR iky'a e'ÿ va'erã penemoingo va'e.

33 Egito yvy gui roguerupa va'ekue Penderuete aiko aguã. Xee ma SENHOR.

23

SENHOR pegua ngaru ikuai va'e re ijayvua

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

2 – Ndeayvuu 'rã Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Ngaru SENHOR peguarã oa'angaa pyre ma peikuaa uka 'rã iky'a e'ÿ va'e memea penhemboaty aguã. Pova'e ma xevyguá ngaru ikuai va'e.

Êxodo 23.12

3 – Seis ára re pemba'eapo 'rã. Ha'e rã sete araa ma sábado, xevyguá pepytu'u ha'e penhemboaty aguã ára iky'a e'ÿ va'e. Mba'eve py napemba'eapoi 'rã, mba'eta sábado SENHOR pegua ára, mamó rã peikoa rupi rei.

Êxodo 23.14,15; 34.18; Deuteronômio 16.1-8

4 – Pova'e ma ngaru SENHOR oa'angaa va'ekue meme, ára iky'a e'ÿ va'e penhemboaty aguã. Peikuaa uka 'rã oa'angaague ára ojeupity nhavõ.

⁵ Jypy'igua jaxy re, catorze araa py, ka'aru'i ma jave ojeupity 'rã SENHOR pegua Páscoa ára.

⁶ Ha'e va'e jaxy re ae quinze araa py oiko 'rã SENHOR pegua ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ va'e regua. Sete ára peve 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ÿ.

⁷ Jypy'ia ára ma pejapo 'rã nhemboaty iky'a e'ÿ va'e. Ha'e vy pemba'eapo eme mba'eve py.

⁸ Sete ára re peme'ê 'rã mba'emo SENHOR pe peapy vy. Ha'e gui sete araa py ma oiko 'rã nhemboaty iky'a e'ÿ va'e. Pemba'eapo eme mba'eve py.

Êxodo 23.16; 34.22,26

⁹ SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

10 – Ndeayvuu Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Yvy ame'ê va'ekue re pevaê ma vy pemono'õ 'rã mba'emo penhoty' va'ekue. Mba'emo aju pemono'õ va'e gui ma sacerdote pe peru 'rã jypy'i pejokua va'ekue regua iporãgueve peme'ê va'erã.

¹¹ Ha'e va'e jokuaa sacerdote oupi reve ombovava 'rã SENHOR renonde, pendejou porã aguã.

¹² Sábado ára rire'i 'rã sacerdote oupi reve ombovava. Mba'emo aju ojokua pyre oupia ára ae 'rã peme'ê avi pete'i vexa'i ivaikue rei e'ÿ va'e, pete'i ma'et'y oguereko va'e, SENHOR pe peapy vy peme'ê aguã.

¹³ Ha'e gui mba'emo aju guigua peme'ê va'erã mokoĩ ryrú iporãve va'e azeite reve omona mbyre. Ha'e va'e ma peapy vy peme'ê 'rã, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã. Peru avi 'rã pete'i ryrú vinho ixupe penhoê va'erã.

¹⁴ Ndape'ui 'rã mbojape, trigo maimbe, neĩ mba'emo ra'yĩngy, Penderuete pe peme'ê va'erã peru e'ÿa ja. Ha'e rami aguã ma raka'e rã peve aeja va'ekue penderekorã, pendekuaia rupi ha'e javi guarã ae.

Deuteronômio 16.9-12

15 – Ha'e gui peipapa 'rã ára, sábado ára rire'i jokuaa oupi reve ombovava pyrã perua ára guive peipapa 'rã sete semana ha'e javi re.

¹⁶ Ha'e gui sete-a sábado rire'i ára guive ma cinqüenta ára jevy 'rã peipapa. Ha'e gui ma peru ju 'rã SENHOR pe mba'emo aju guigua peme'ê va'erã.

17 Pendekoa gui peru 'rã mokoĩ mbojape oupi reve ombovava pyrã. Mokoĩ ryru trigo gui 'rã pejapo. Imbovua reve 'rã pembojy. Ha'e va'e ma jypy'igua SENHOR pe peme'ẽ va'erã.

18 Ha'e gui mbojape reve peme'ẽ avi 'rã sete vexa'i ra'y ivaikue rei e'ỹ va'e, peteĩ ma'et'ỹ'i va'e meme, ha'e peteĩ vaka ra'y, ha'e gui mokoĩ vexa'i. Ha'e nunga peapy uka vy peme'ẽ 'rã SENHOR pe, peteĩ rami pendekuaia regua ha'e vinho penhoẽ va'e reve. Peapy uka vy 'rã peme'ẽ, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

19 Ha'e gui peteĩ kavara peme'ẽ avi 'rã pejevavyague re, ha'e mokoĩ vexa'i peteĩ ma'et'ỹ va'e ju 'rã peme'ẽ peteĩ rami pendekuaia reguarã.

20 — Ha'e nunga ma sacerdote oupi reve ombovava 'rã, trigo jypygua gui mbojape pejapo va'ekue reve. Ha'e nunga SENHOR renonde oupi reve ombovava pyrã peme'ẽ, mokoĩ vexa'i ra'y reve. Ha'e nunga ma SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'e, sacerdote kuery ho'u va'erã.

21 Ha'e va'e árove oikuaa uka 'rã nhemboaty aguã ára iky'a e'ỹ va'erã. Pamba'eapo eme mba'eve py. Ha'e va'e ma ojapo uka pyre raka'e rã peve guarã, pendekuaia ha'e javi rupi, ha'e peneramymino kuery ikuai va'e peguarã avi.

22 — Ha'e gui pendeyvy re penemba'ety rupi pemono'õ vy ndapeo jevyi 'rã penemba'ety rembe rupi gui peruve aguã, neĩ hary peity rive va'ekue pemono'õ eme. Tove iporiaukue'i ha'e amboae regua kuery peguarã. Xee ma SENHOR Penderuete — he'i.

23 SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

24 — Ndeayvu Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Sete jaxya re ijypy'ia ára py ma oiko 'rã xevy pepytu'u ha'e penema'endu'a aguã ára. Mimby guaxu pemonhe'ẽ 'rã penhemboaty aguã, ára iky'a e'ỹ va'e ramo.

25 Mba'eve py pamba'eapo eme. Ha'e rami 'rãgue py SENHOR pe 'rã peru peapy vy peme'ẽ va'erã.

Jejavya ojao'ia aguã ára re ijayvua

26 SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

27 — Ha'e gui ha'e va'e sete jaxya va'e re, dez araa py ma ojeupity 'rã jejavya ojao'ia aguã ára. Oiko 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e, penenhe'ẽ py pejexavaia rupi pendekuai aguã. Ha'e rami vy SENHOR pe peru 'rã peapy vy peme'ẽ va'erã.

28 Ha'e va'e ára ma mba'eve py napemba'eapoi 'rã, pejevavyague ojao'ia aguã ára, SENHOR Penderuete renonde pejevavyague pejao'i uka aguã ae.

29 Ha'e va'e ára onhe'ẽ py ojaxavaia rupi e'ỹ ikuai va'e oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

30 Ha'e va'e ára mba'emo py omba'eapo va'e ma xee ae amokanhy 'rã heta va'e kuery mbyte gui.

31 Mba'eve py napemba'eapoi 'rã. Ha'e va'e ma ojapo uka pyre raka'e rã peve guarã peneramymino ikuai va'e peguarã, pendekuaia ha'e javi rupi.

32 Sábado ára rami oiko 'rã xevy pe pepytu'u aguã ára, penenhe'ẽ py pejexavaia rupi peiko aguã. Ha'e va'e jaxy re nove araa py ka'arukue guive, ha'e ko'ẽ jevy ka'aru peve ma pepytu'u 'rã sábado ára pemboetea rami.

Ngaru oikoa ára oguy'i py ikuai aguã re ijayvua

33 SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

34 — Ndeayvu Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Sete jaxya va'e re quinze araa py ma oiko 'rã SENHOR pegua ngaru oguy'i py peĩ aguã regua. Sete ára re 'rã oiko.

35 Jypy'ia ára ma oiko 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Ha'e rami vy mba'eve py napemba'eapoi 'rã.

36 Sete ára re 'rã SENHOR pe peme'ẽ mba'emo peapy vy. Oito araa py ju 'rã oiko nhemboaty iky'a e'ỹ va'e, SENHOR pe peme'ẽ aguã mba'emo peapy vy. Ixupe penhemboaty aguã ára ramo mba'eve py napemba'eapoi 'rã.

37 — Ha'e va'e ha'e javi ma SENHOR pegua ngaru oiko aguã ára oa'anga pyre. Ojeupity nhavõ peikuaa uka 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'erã, SENHOR pe peme'ẽ aguã mba'emo peapy vy, tata py oapya va'erã, mba'emo aju guigua, mymba ojukaa va'erã, ha'e mba'emo rykue onhoẽ va'erã, peteĩ-teĩ regua ma hi'ára py porã 'rã peme'ẽ.

38 Oiko avi 'rã SENHOR pegua sábado ára, ha'e mba'emo peme'ẽ aguã ára, ha'e penhemboayvague pejapopaa regua, ha'e SENHOR pe mba'emo penhenhandua'i rami peme'ẽ aguã ha'e javi.

39 — Ha'e gui sete jaxya re quinze ára py ma pendeyvy re penhot'ỹ va'ekue'a pemono'õmba ma vy sete ára re pejapo 'rã ngaru SENHOR pe. Jypy'ia ára, ha'e gui oito araa py ju 'rã oiko xevy pepytu'u aguã.

40 Jypy'ia ára py ma peru 'rã vyvra'a iporãgue va'e, pindo rogue, vyvra rogue porãgue, ha'e salgueiro yy rembe rupi hi'ái va'e rogue guive. Ha'e rami vy sete ára re pevy'a 'rã SENHOR Penderuete renonde.

⁴¹ Ha'e rami vy pejapo 'rã ngaru SENHOR pegua, sete ára re ma'et'ya nhavõ. Ha'e va'e ma ojapo uka pyre raka'e rã peve guarã, peneramymino kuery ikuai va'e peguarã. Sete jaxya py ae 'rã pejapo.

⁴² Sete ára peve 'rã peĩ oguy'i vyvra rogue gui pejapo va'ekue guýry. Israel kuery regua ha'e javi toĩ oguy'i py,

⁴³ peneramymino kuery oikuaa aguã, mba'eta Egito vyvry gui Israel kuery xee anoẽmba jave ajapo karamboae oguy'i guýry ikuai aguã rami. Xee ma SENHOR Penderuete — he'i.

⁴⁴ Ha'e rami Israel kuery pe Moisés omombe'u porãve ngaru SENHOR pegua oa'angaague ára.

24

Êxodo 27.20,21

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Ndeayvu Israel kuery pe ogueru aguã azeite ete'i oliveira onhami mbyre guigua tataendy reguarã, ha'e rami vy hexakã riae oiny aguã ogue e'ý re.

³ Ha'e va'e re ma Arão opena porã 'rã oikovy oguy nhemboaty oĩaty py SENHOR ayvu oĩaty renonde, ajukue okẽ regua kyvõ rupi, ka'aru guive ko'ẽgue peve. Ha'e va'e ma raka'e rã peve guarã ojapo uka pyre peneramymino kuery ikuai va'e peguarã.

⁴ SENHOR renonde tataendy 'y ouro ete'i gui ojapo pyre áry ikuai 'rã hendy va'e. Ha'e va'e re ha'e opena riae 'rã oikovy.

SENHOR pegua mesa áry mbojape oĩ va'e re ijayvua

⁵ — Ha'e gui trigo iporãve va'e rejou vy rejapo 'rã doze mbojape. Peteĩ-teĩ ma mokoĩ ryrú gui 'rã rejapo.*

⁶ Ha'e gui mesa ouro guigua va'e áry remoĩ 'rã mokoĩ ryxy rupi. Peteĩ-teĩ ryxy rupi ma mboapy meme 'rã remoĩ SENHOR renonde.

⁷ Peteĩ-teĩ ryxy áry rupi ma remoĩ 'rã heakua porã va'e. Ha'e va'e ma mbojape ha'e javi rekovia oapy vy ome'ẽa 'rã SENHOR pe.

⁸ Sábado nhavõ Arão omoatyrõ porã'i 'rã SENHOR renonde. Ojapo riae 'rã Israel kuery re vy, raka'e rã peve xereve guarã aeja va'ekue rami vy.

⁹ Ha'e va'e mbojape ma Arão ha'e ta'y kuery peguarã, henda iky'a e'ý va'e py ae ho'u okuapy aguã, mba'eta iky'a e'ý ete va'e ha'e kuery pe, SENHOR pe mba'emo oapy vy ome'ẽ mbyre revegua, raka'e rã peve guarã ajapo ukaague rami vy.

SENHOR re ijayvu vai va'e opaga aguã re ijayvua

¹⁰ Ha'e gui Israel kuery mbyte peteĩ oiko Israel regua pi'a, Egito pygua ra'y. Ha'e va'e ava Israel regua pi'a va'e ma Israel regua ae reve joe opu'ã ha'e kuery rekoa py.

¹¹ Israel regua pi'a va'e ma ojejavy vy ijayvu vai SENHOR rery re. Ha'e ramo Moisés oĩa py oguerua. Ixy ma Dã regua Dibri rajy Selomite.

¹² Ha'e rã ava va'e nhuã py omboty hekorã SENHOR oikuaa uka e'ýa ja.

¹³ Ha'e rami rã SENHOR aipoe'i Moisés pe:

¹⁴ — Peipe'a ijayvu vai va'ekue pendekoa gui mombyry'i. Ha'e ramo inhakã áry henduare kuery ha'e javi tomoĩ opo. Ha'e gui heta va'e kuery ha'e javi 'rã ojapipa ita py.

¹⁵ — Aipo're Israel kuery pe: Mava'e rã rei Nguuete re ijayvu vai va'e ma hexe ae 'rã oĩ ojejavyague re opaga aguã.

¹⁶ SENHOR rery re ijayvu vai va'ekue ma pejuka 'rã. Peẽ kuery ha'e javi 'rã pejapi ita py. Amboae regua kuery, e'ý vy Israel regua ae teĩ SENHOR rery re ijayvu vai ramo ojukaa 'rã.

¹⁷ Jojuka va'e rei tema ojukaa avi 'rã.

¹⁸ Ha'e rã mymba jukaare ma amboae ju 'rã ome'ẽ hekovia, ha'ekue ramigua ete'i.

¹⁹ Amongue va'e rei joupe ojapo vai ri ramo joe ojapoague re pejapo avi 'rã hexe:

²⁰ nhomopẽague re pemopẽ avi 'rã, joexa omombuague re pemombu avi 'rã hexa, nhoai omopẽague re pemopẽ avi 'rã ha'i. Nhomingo axyague re pejapo avi 'rã hexe.*

²¹ Mymba jukaare ma amboae ju 'rã ome'ẽ hekovia. Ha'e rã ava ri ojuka ramo ma ojukaa avi 'rã.

²² Lei peteĩ'i rami ae 'rã peiporu, amboae regua kuery ha'e Israel kuery va'e regua pe teĩ. Mba'eta xee ma SENHOR Penderuete — he'i.

²³ Ha'e ramo Israel kuery pe Moisés aipoe'i ijayvu vai va'ekue tekoa gui mombyry'i oipe'a vy ita py ojapipa aguã. Ha'e ramo Israel kuery ojapo okuapy Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami.

* 24:5 Mbojape peteĩ-teĩ ma dois quilos trigo gui 'rã ojapo.

* 24:20 Mateus 5.38

25

Êxodo 23.10,11

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe Sinai vvyty re o'i teri jave:

² — Ndeayvu Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Pendeyvyrã ame'ê va'ekue py pevaê ma ramo vvy ae opyta rive jepi 'rã oupy SENHOR pe sábadu ára py rami.

³ Mboapy meme ma'etý re penhotý 'rã penemba'ety rupi, mboapy meme ma'etý re avi 'rã pende'uva ty rupi pemoatyrõ hakã, ha'e vy pemono'õ 'rã hi'a.

⁴ Ha'e rã sete ma'etý re ma oiko 'rã sábadu ára py rami vvy opytu'u aguã, SENHOR pe ae 'rã opyta rive sábadu ára py rami. Ha'e vy napema'etýi 'rã penemba'ety rupi, ne'i pende'uva ty rupi hakã napemoatyrõi 'rã guive.

⁵ Penemba'ety rupi henho'i rive va'ekue'a voi napemono'õi 'rã, ne'i uva rakã pemoatyrõ e'ýague rupi voi ndapeipo'oi 'rã. Ha'e va'e ma'etý re ma vvy opyta rive 'rã xe'vy.

⁶ Ha'e rami avi vvy opyta rivea ja hi'a rive va'ekue ma ha'eve 'rã pe'u aguã, peê, penembiguai kuery avakue ha'e kunhague, pêvy omba'eapo va'e ha'e amboae regua pendereve ikuai va'e guive.

⁷ Penerymba kuery ha'e mymba kuery pendeyvy re ikuai va'e voi okaru avi 'rã mba'etygue ha'e javi rupi.

Ma'etý jubileu 'epy va'e re ijavyua

⁸ — Ha'e gui peipapa 'rã ma'etýa oaxa va'e, sete ma'etýa sete-kue peve 'rã peipapa. Ha'e rami vy sete ma'etýa sete-kue peipapa va'e ha'e javi vy quarenta e nove ma'etýa 'rã peipapa.

⁹ Ha'e gui sete jaxya va'e re, dez araa py ma pemonhe'ê atã 'rã mimby guaxu. Jejavya ojao'ia ára py ae 'rã pemonhe'ê pendeyvy ha'e javi rupi onhendu aguã rami.

¹⁰ Ha'e vy cingüenta ma'etý ma peikuaa uka 'rã ma'etý iky'a e'ý va'ea, vvy jave rupi ikuai va'e pe peikuaa uka avi 'rã opa mba'e pepoi rivepa aguã. Ha'e va'e ma'etý ma jubileu pendevy peguarã aeja va'e. Ha'e rami vy pete'i-te'i pejevypa 'rã peovy pendeyvy ae katy, ha'e peneretarã kuerya katy ae.

¹¹ Cingüenta ma'etý ojeupity nhavõ oiko 'rã jubileu ma'etý pendevy pegua. Ha'e vy napema'etýi 'rã, ne'i napemono'õi 'rã henho'i rive va'ekue gui, ne'i uva rakã pemoatyrõ e'ýague rupi voi ndapeipo'oi 'rã.

¹² Mba'eta jubileu ma'etý oiko, iky'a e'ý va'e pendevy. Ha'e vy penemba'ety rupi hi'a rive va'ekue 'rã pe'u.

¹³ — Jubileu ma'etý re ma pete'i-te'i pejevy 'rã penderekoa katy ae.

¹⁴ Xapy'a rei neirü pe mba'emo revende, ha'e e'ý vy neirü gui mba'emo rejogua ri vy ekore eme nderyke'y, e'ý vy nderyvy.

¹⁵ Mba'eta jubileu ma'etý oiko guive mbovy ma'etý oaxa va'ekue reipapaa rami vy 'rã neirü gui vvy rejogua va'e repyrã peikuaa. Mba'eta ovyvy ndevy ha'e ovende jave jubileu ma'etý ojeupity jevy aguã remono'õ aguã mbovy ma'etý oata teria rami vy peikuaa 'rã hepyrã.

¹⁶ Heta ma'etý re guarã ri vy hepyve 'rã, ha'e rã mbovy'i ma'etý re guarã ri vy ma ndaepyive 'rã, mba'eta ndevy ha'e omboepy 'rã mbovykue pa remono'õ aguã rami.

¹⁷ Ha'e nunga rupi pekore eme peneirü kuery. Ha'e rami 'rãgue py pete'i-te'i Penderuete rionde pejererõkyjea rupi pendekuai, mba'eta xee ma SENHOR Penderuete.

¹⁸ — Pendekuai xee ajapo uka va'ekue rupi, xee aipotaa rami pejapopa aguã. Ha'e rami vy 'rã pendekuai porã pendeyvy re.

¹⁹ Ha'e rami vy vvy re mba'emo hi'a porã 'rã, pe'uxea rami 'rã pe'u, pendekuai porã 'rã guive.

²⁰ Xapy'a rei aipopeje 'rã: "Mba'e tu ja'u 'rã sete ma'etýa re, nanhama'etýi ne'i nhanemba'ety gui nhamono'õ e'ý re?" peje 'rã xe'vy.

²¹ Ha'e ramo ma mboapy meme ma'etýa re ajou uka retave 'rã pendevy, mboapy ma'etý peve mba'emo hi'a aguã rami.

²² Ha'e gui oito ma'etýa re mae ma pema'etý jevy vy pe'u 'rã pemono'õ ypy va'ekue rive, nove ma'etýa peve. Penhotý jevy va'ekue hi'a e'ý ja pe'u 'rã inhymague gui.

²³ Ha'e gui pendeyvy napevendei 'rã raka'e rã peve guarã, mba'eta vvy ma xemba'e ae, ha'e rã peê kuery ma xe'vy rã kova'e vvy regua e'ý, amboae guigua vvy rupi oguata va'e rami rive.

²⁴ Ha'e nunga rupi vvy pendekuaia ha'e javi rupi vvy ja pe ae ju 'rã pejogua uka.

²⁵ — Xapy'a rei penderyvy e'ý vy penderyke'y iporiaukue'i vy ovyvy ovende ramo pete'i hetarã ou 'rã hepyrã, ha'e vy ojogua jevy 'rã vvy tyvy e'ý vy tyke'y ovende va'ekue.

²⁶ Xapy'a rei amongue ndoguereko'i guetarã ovyvy jogua jevyarã te'i ha'e ae 'rã ojou hepyrã ojogua jevy aguã.

²⁷ Ha'e rami vy ha'e oipapa 'rã mbovy ma'etÿ re pa ojapo ma ovendeague, ha'e gui jubileu ma'etÿ ojeupity aguã oata teria rami vy ome'ë 'rã oyvy joguaare pe, ha'e gui oyvy katy ae 'rã ojevy ju.

²⁸ Ha'e rami avi vyv repyrã ndojoui ramo vyv ovende va'ekue opyta 'rã ijoguaare po py ae, jubileu ma'etÿ ojeupity jevy e'ÿa ja. Ha'e gui jubileu ojeupity jevy ramo ipo gui ojopy ju 'rã oyvyrä.

²⁹ — Ha'e gui xapy'a rei tetã ikorapa va'e py amongue ngoo oguereko va'e ovende teĩ ovendeague ára guive peteĩ ma'etÿ ndoaxai teria ja ha'eve ojogua jevy aguã. Peteĩ ma'etÿ oaxa e'ÿa ja ha'eve ju 'rã ojogua aguã.

³⁰ Ha'e rami avi ojogua jevy e'ÿ re peteĩ ma'etÿ oaxa ma rire oo tetã ikorapa va'e py oĩ va'e opyta ae 'rã ijoguaare po py, ha'e oiko rire hamymino kuery po py ju, raka'e rã guarã. Jubileu ma'etÿ ojeupity teĩ ijoguaare nome'evei 'rã ivendeare pe.

³¹ Ha'e rã oo tekoa'ĩ ikora e'ÿ va'e py oĩ va'e ma vyv hovai rupi oĩ va'e rami 'rã omboepya. Ha'e nunga ma ha'eve riae 'rã ojogua jevy aguã, ha'e vy jubileu ma'etÿ ojeupity jave py ijoguaare ome'ë ju 'rã ivendeare pe.

³² Ha'e rã levita kuery retã rupi ma ngoo ovende rire teĩ raka'e rã peve guarã ha'eve ojogua ju aguã.

³³ Xapy'a rei levita ngoo guetã py ovende va'ekue ndojogua jevy teĩ ijoguaare ome'ë nho 'rã jubileu ma'etÿ ojeupity jevy ramo. Mba'eta levita kuery retã py hoo ikuai va'e ma imba'e ae 'rã oĩ Israel kuery mbyte rupi.

³⁴ Ha'e rã ha'e kuery retã vyvry vyv itui va'e ma novendei 'rã, mba'eta imba'e ae 'rã itui raka'e rã peve guarã.

Deuteronomio 15.7-11

³⁵ — Xapy'a rei nderyvy e'ÿ vy nderyke'y iporiau vy ikangypa ramo pemongaru 'rã. Amboae regua pendeyvy rupi ikuai va'e reipytyvõa rami rereko avi 'rã ndereve.

³⁶ Ixupe perãta reiporukaa áryve emboekovia uka retave eme. Ha'e rami 'rãgue py Nderuete renonde rejererokyjea rupi eiko, ndereve nderyvy kuery, nderyke'y kuery ikuai porã aguã rami.

³⁷ Ha'e kuery pe perãta ndereiporukai 'rã remboekovia uka retave aguã rive, neĩ tembi'ũ voi nerevendei 'rã ha'e kuery pe hepyve re.

³⁸ Xee ma SENHOR Penderuete. Egito vyv gui roguerupa Canaã vyv ame'ë, ha'e Penderuete aiko aguã.

Escravo kuery regua lei oĩa

³⁹ — Ha'e gui nderyvy e'ÿ vy nderyke'y ndereve oikoa py iporiau vy nerembiguirã onhevende teĩ ereko eme escravo rami.

⁴⁰ Ndea py oiko 'rã omba'eapo va'e e'ÿ vy amboae regua rami. Jubileu ma'etÿ ojeupity jevy peve'ĩ 'rã omba'eapo ndevy.

⁴¹ Ha'e gui ma ndero gui ojepe'a vy gua'y kuery reve oje'oipa jevy 'rã nguu kuery rekoague katy.

⁴² Mba'eta peẽ kuery ma Egito vyv gui xevygua escravo rami ae arupa va'ekue. Ha'e nunga rupi napenevendeai ju 'rã amboae pegua escravo-rã.

⁴³ Ha'e nunga rupi ejoguereko poyi eme. Ha'e rami 'rãgue py Nderuete renonde eiko rejererokyjea rupi.

⁴⁴ Xapy'a rei ndevygua escravo-rã ava e'ÿ vy kunha ma pendeyvy vyvry rupigua anho 'rã pejogua. Ha'e gui ae 'rã rejou escravo-rã.

⁴⁵ Ha'eve avi mombyry guigua penembyte ikuai va'e ra'y kuery pejogua aguã, pendeyvy re ta'y kuery oguereko va'e guive. Ha'e kuery anho ha'eve escravo pereko aguã.

⁴⁶ Ha'e va'e kuery ma peja 'rã pendera'y kuery peguarã, pendera'y kuery ju oguereko aguã. Pendera'y kuery pe omba'eapo 'rã raka'e rã peve. Ha'e rã penderyvy kuery, penderyke'y kuery Israel kuery ae ikuai ramo pereko poyi rei eme, peteĩ-teĩ penhembouvixave eme joe gui.

⁴⁷ — Ha'e gui xapy'a rei amboae regua pendea rupi ikuai va'e oguerekopa 'rã mba'emo, ha'e penderyke'y e'ÿ vy penderyvy iporiau vy onhevende 'rã amboae regua penembyte oiko va'e pegua escravo-rã, ha'e rami e'ÿ vy ta'y kuery pe.

⁴⁸ Ha'e va'e regua onhevende ma teĩ ha'eve nho 'rã ojoguaa ju aguã. Tyvy kuery, tyke'y kuery va'e regua ha'eve 'rã ojogua ju aguã.

⁴⁹ Ituty kuery, tyvy kuery voi ha'eve 'rã ojogua aguã, e'ÿ vy hetarã va'e rei ojogua 'rã. Ha'e e'ÿ ramo ma ha'e ae mba'emo ojoupa ri vy ojejogua 'rã.

⁵⁰ Ha'e gui ma ijoguaare reve oikuaa pota 'rã mbovy repy re pa onhevendeague ma'etÿ guive jubileu ma'etÿ ojeupity jevy peve. Ha'e va'e ma'etÿa mbovy paa rami vy oikuaa 'rã hepyrä, omba'eapo va'e pe pemboekoviaa rami vy.

⁵¹ Xapy'a rei jubileu ojeupity peve ma'etÿa oata reta teri ramo ma ojejogua ju aguã ome'ê reta 'rã.

⁵² Ha'e rami avi jubileu ojeupity peve ma'etÿa ndoata retai ri ramo ma hexeve oikuaa pota vy ojejogua ju aguã nome'ê retai ve 'rã.

⁵³ Ha'e rami vy ma'etÿ nhavõ ixupe omba'eapo 'rã omba'eapo va'e rami ae. Ha'e rami avi reikuaa pota 'rã ija oguereko poyi e'ÿ aguã.

⁵⁴ Xapy'a rei avave rei ndojoguaa jevyi ri ramo jubileu ma'etÿ py ae 'rã oo jepe, ta'y kuery voi oje'oi 'rã hexeve.

⁵⁵ Mba'eta Israel kuery ma xevyguia escravo rami ae ikuai. Xevyguia kuery areko va'e ma ha'e kuery ae, Egito vvy gui aipe'apa va'ekue. Xee ma SENHOR Penderuete.

26

Nguuete ra'angaa omboete e'ÿ aguã re ijayvua

¹ — Ndapejapoi 'rã penderuete ra'angaarã rive, neĩ napemopu'ãi 'rã mba'emo ra'angaa neĩ ita. Nda'evei avi pendeyvy re ita oĩ va'e gui ta'angaarã pejapo aguã, ha'e nunga pe pejero'a e'ÿ aguã. Mba'eta xee ae ma SENHOR Penderuete.

² Pemboete 'rã xevyguia sábado ára, pemboete avi 'rã xevyguia henda iky'a e'ÿ va'e. Xee ma SENHOR.

Deuteronomio 7.12-24; 28.1-14

³ — Xapy'a rei xeayvua rupi pendekuai, ha'e ajapo uka va'e ha'e javi pejapo ramo

⁴ pendevy xee ambou 'rã oky hi'ára py porã. Ha'e rã vvy gui oiko 'rã mba'emo'a, ha'e vvyra pendeyvy rupi ikuai va'e voi hi'a 'rã.

⁵ Ha'e rami rã mba'emo ra'yigue pejyky 'rã uva peipo'oa ára peve, ha'e uva peipo'o 'rã mba'emo ra'yĩ pemono'õ jevya ára peve. Pejou 'rã tembi'u oata aguã rami e'ÿ, ha'e pendekuai porã 'rã pendeyvy re.

⁶ Ajapo 'rã pendeyvy re pendekuai porã aguã rami. Penheno rã nda'ipoi 'rã penemondiyarã. Pendeyvy gui amomba 'rã mymba penemoangeko reiarã ikuai va'ekue, ha'e pendeyvy rupi ndoaxavei ma 'rã kyxe revegua.

⁷ Peakykue monhamba 'rã penderovaigua kuery. Penerenonde ha'e kuery ho'apa 'rã pendekyxe gui.

⁸ Peẽ kuery va'e regua peteĩ nhirui'i teĩ pemomba 'rã cem, ha'e peẽ kuery va'e regua cem pemomba 'rã dez mil. Ha'e rã penerenonde penderovaigua kuery ho'apa 'rã pendekyxe gui.

⁹ Pendere ama'ẽ vy ajapo 'rã pendera'y reta aguã rami, romboetave 'rã. Ha'e vy xereve guarã aeja va'ekue amoĩ atãve 'rã.

¹⁰ Pe'u tema 'rã pemono'õ va'ekue ymague gui, ha'e inhymague penoẽmba vy 'rãe pejou mba'emo ra'yigue pyau pemoĩ porã aguã.

¹¹ Penembyte amoĩ 'rã xembojerovia atyrã, ha'e gui xenhe'ẽ py ndoroipota e'ÿvei ma 'rã.

¹² Penembyte rupi aiko vy Penderuete ae 'rã aiko, ha'e rã peẽ kuery ma xevyguia kuery pendekuai 'rã.*

¹³ Xee ma SENHOR Penderuete. Egito vvy gui roguerupa va'ekue ha'e kuery pegua escravo pendekuai ve'ÿ aguã. Hi'y pendeaju'y rupi omoĩ va'ekue amopẽ vy ajapo pende'yvi porã reve peiko aguã rami.

Deuteronomio 28.15-68

¹⁴ — Ha'e rami teĩ xapy'a rei naxenhe'ẽ rendui, ha'e ajapo uka va'e ha'e javi ndapejapoi ramo,

¹⁵ xeayvuague pemboykepa rive ri ramo, ha'e pendepy'a re aipotaa ha'e javi napendu potai ajapo uka va'e ndapejapoxei vy, ha'e xereve guarã aeja va'ekue rupi e'ÿ pendekuai ramo,

¹⁶ ha'e ramo xee ambou 'rã pova'e nunga: Pende'áry ambou 'rã penemongyjarã, mba'eaxy ha'e pire raku vaikue. Ha'e nunga ojapo 'rã penderexa hendy reia oguepa aguã rami, ha'e pendekovea opa ovy aguã rami. Mba'emo ra'yĩ penhotÿ rive 'rã, mba'eta penderovaigua kuery ou vy ho'upa 'rã.

¹⁷ Penderovaigua xee voi aiko ramo penderovaigua kuery pendejuka 'rã. Pendere ija'e e'ÿ va'e kuery onhembouvixa rei 'rã pende'áry, ha'e mava'eve penemonhaa e'ÿ teĩ penhamba rive 'rã.

¹⁸ Xeayvuague napendu potai teri ri ramo pejevavyague re rombojexavaive ju 'rã sete-kue peve.

¹⁹ Ha'e rami vy amomba 'rã penembaraetea penhemboyvate rei ve'ÿ aguã. Ha'e vy yva pende'áry rupi oĩ va'e amboty 'rã ferro guigua rami, pendeyvy overa va'e rami hatãmba aguã.

* 26:12 2 Coríntios 6.16

20 Rive ete 'rã penhea'ã pembra'epoa rupi. Mba'eta pendeyvy gui ndoikovei ma 'rã pemono'õ va'erã, yvyra yvy re ikuai va'e voi ndai'avei 'rã.

21 — Xapy'a rei xerovai tema pendekuai, ha'e xeavyva napendu potai ae ramo pende'áry ambouve 'rã penemoingo axyarã sete-kue peve ju, pejevavyve temaa re.

22 Ha'e rami vy penembyte ambou 'rã ka'aguy rupigua inharõ va'e. Ha'e va'e kuery omomba 'rã pendera'y kuery ha'e penerymba kuery, ojapo 'rã mbovy'i ete pekuave agüã rami, tape peguataaty rupi avave rei ndoaxaavei peve.

23 — Ha'e ramigua oiko teĩ ndapeikuaa potai vy xeavyva napendu potai xevy pe ju pendekuai agüã, ha'e xerovai tema peiko ramo ma

24 xee voi aiko 'rã penderovai. Ha'e rami vy pejevavyvea re xee ae rojukapa 'rã sete-kue teri pendekuai axy agüã.

25 Pende'áry ambou 'rã kyxe revegua penemombaarã, xereve guarã aea va'ekue rovai pendekuai ramo. Ha'e ramo peneretã rupi pendeatya teĩ penembyte ambou 'rã mba'eaxy vaikue, ha'e romboaxa 'rã penderovaigua kuery po py.

26 Pe'u 'rã va'ekue aipe'a ramo dez kunhague petei'i tatakua pyve 'rã ombojy mbojape, ha'e gui opejapa va'ekue anho 'rã omboja'o-ja'o pendevy. Pe'u teĩ napenhandui 'rã.

27 — Ha'e rami ete oiko teĩ napendu potai vy xerovai ae tema peiko ramo

28 xee voi xepoxya aendu vy aiko 'rã penderovai. Ha'e rami vy pejevavyvea re rombojex-avaive 'rã sete-kue peve ju.

29 Ha'e ramo pe'u 'rã pendera'y ha'e penderajy kuery ro'okue ae.

30 Aity ukapa 'rã pembojerovia atyrã yvy'ã rupi pejapo va'ekue, ambovaipa 'rã kuaray rá'angaa pejapo va'ekue, ha'e penere'õgue amombo 'rã penderuete ramigua ívaipa va'ekue áry. Ha'e vy xepy'a py aendu 'rã noromboaxyveia anho.

31 Ambovaipa 'rã peneretã ikuai va'e tekoa e'ÿa opyta agüã rami, amomba 'rã pembojerovi-aaty, naetüvei ma 'rã heakuã porã va'e ajou porã agüã peapy teĩ.

32 Ambotyguepa avi 'rã pendeyvy. Ha'e nunga gui penderovaigua kuery onhemondyipa 'rã onhemoekoa okuapy vy.

33 Romoaimba 'rã yvy regua kuery mbyte rupi, ha'e aekyi uka 'rã kyxe penderakykue rupi. Pendeyvy va'ekue itygue 'rã, ha'e peneretã va'ekue ma tekoague meme 'rã opyta.

34 — Ha'e ramo 'rãe pendeyvy opytu'upa sábado ára py rami, jipoaveia ja. Ha'e rã peẽ kuery ma penderovaigua kuery yvy re rive 'rã pendekuai. Ha'e va'e jave ma pendeyvy ikane'õgua 'rã, sábado ára py opytu'upaa rami.

35 Jipoaveia ja pendeyvy ikane'õgua 'rã, mba'eta yvy re pendekuai jave pendeyvy ndopytu'ui rive sábado ára py rami.

36 Ha'e gui pekuave va'e kuraxõ re amoĩ 'rã mby'a guaxu ve'ÿ penderovaigua kuery yvy re pendekuia py. Ha'e rami vy penhamba 'rã mba'emo rogue pirukue ovava nhendu'i va'e gui rive. Kyxe revegua ou va'e gui rami 'rã penhamba, pe'apa rive 'rã guive mava'eve penemonha ramo e'ÿ.

37 Pe'apa 'rã jo'a-jo'a kyxe gui ho'a va'e rami, mava'eve penemonha ramo e'ÿ. Napepu'ã kuaavei 'rã penderovaigua kuery renonde.

38 Pemanomba 'rã yvy regua kuery mbyte, ha'e penderovaigua kuery yvy re peneru'ũmba 'rã.

39 Pende kuery va'e regua okuave'i va'ekue okanhymba 'rã oje'oivy penderovaigua kuery yvy re, peẽ ha'e peneramoĩ kuery reko vaiague káuxa pekanhymba 'rã ha'e kuery rami avi.

40 — Ha'e rami avi xapy'a rei ha'e kuery ojevavyague omombe'upa 'rã, ha'e tamoĩ kuery xerovai ikuai rupi ojevavyague. Mba'eta tamoĩ kuery voi xerovai ikuai onhemombe'upa raka'e,

41 ha'e kuery rovai xee aiko vy hovaigua kuery yvy re amboaxapa rive. Ha'e gui xapy'a rei pende kuery regua voi inhakã ratã va'e teĩ onhemo'yvĩ'i vy ojevavyague repy pe "Ha'evea ramigua" he'i ramo,

42 ha'e ramo xee xema'endu'a ju 'rã xereve guarã Jacó reve ajapo va'ekue, Isaque ha'e Abraão reve ma voi ajapo va'ekue re. Ha'e kuery yvy re avi xema'endu'a 'rã.

43 Ha'e rami avi ijyvy jipoaveia ha'e kuery ojea va'ekue opytu'u 'rã sábado ára py rami. Ha'e rami jave ha'e kuery ojevavyague re ambopagaa pe "Ha'evea ramigua" he'i 'rã, xee aipota va'e ha'e kuery nombovarei, ha'e ajapo uka va'ekue ojou vai rive.

44 Ha'e rami rã hovaigua kuery yvy re ha'e kuery ikuai jave ndaxerexarai 'rã ha'e kuery gui, naenduvei 'rã guive ha'e kuery ndaipotavei vy amomba agüã, neĩ xereve guarã ha'e kuery reve ajapo va'ekue ambovaipa agüã, mba'eta xee ma SENHOR ha'e kuery Ruete.

45 Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery amboaxy vy xema'endu'a ma voi 'rã tamoĩ kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue re, mba'eta Egito yvy gui aipe'a va'ekue yvy regua kuery oexaa py, ha'e kuery Ruete aiko agüã. Xee ma SENHOR — he'i.

⁴⁶ Ha'e va'e ae SENHOR ojapo uka, oipota va'e ha'e lei Israel kuery pe oea va'ekue hexeve ikuai aguã. Sinai yvvytý áry ome'ë va'ekue Moisés po rupi.

27

Mba'emo ome'ëa aguã re, ha'e hepyrã oikuaa aguã re ijayvua

¹ SENHOR aipoe'ive Moisés pe:

² — Ndeayvu Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Amongue onhemboayvu 'rã xevy guarã nhomboaxa aguã re. Ha'e rami rire omboaxa pyre SENHOR pegua ae 'rã oiko, teĩ ha'eve avi nhomboaxa ete 'rãgue py omboekovia aguã hepyrã reikuaa va'e re.*

³ Peteĩ ava vinte ma'etý va'e guive sessenta ma'etý va'e peve ri ramo ma hepyrã reikuaa 'rã cingüenta hatã'i va'e prata guigua, henda iky'a e'ý va'e py oiporua va'e rami.

⁴ Ha'e rã kunha ri ramo ma trinta hatã'i va'e reikuaa 'rã hepyrã.

⁵ Ha'e rã amongue cinco ma'etý'i va'e guive vinte ma'etý va'e peve, ava ri ramo hepyrã reikuaa 'rã vinte hatã'i va'e, ha'e rã kunha repyrã ramo dez 'rã reikuaa.

⁶ Ha'e rã peteĩ jaxy'i va'e guive cinco ma'etý va'e peve, ava ri ramo hepyrã reikuaa 'rã cinco hatã'i va'e prata guigua, ha'e rã kunha repyrã ma três ete'i 'rã.

⁷ Ha'e rã avakue sessenta ma'etý va'e guive tujakueve peve ramo ma quinze hatã'i va'e reikuaa 'rã hepyrã. Ha'e rã kunha ma dez 'rã hepyrã.

⁸ Ha'e rami teĩ xapy'a rei nhomboaxa aguã re onhemboayvu va'e iporiaukue'i vy ndojoui 'rã joepyrã reikuaa va'ekue. Ha'e rami vy ojexa uka 'rã sacerdote pe, ha'e va'e ju joepyrã oikuaa aguã. Ha'e ramo hepyrã sacerdote oikuaa 'rã ojoua'i rami vy.

⁹ — Xapy'a rei penhemboayvu 'rã mymba SENHOR pe pemboaxa aguã re. Peme'ë va'ekue ma SENHOR pe iky'a e'ý va'e meme.

¹⁰ Ha'e nungakue ndaperovai 'rã, neĩ iporã va'e napemboekovia 'rã ivaikue va'e re, neĩ ivaikue va'e iporã va'e re. Xapy'a rei peteĩ mymba amboae re pemboekovia ramo mokoive 'rã opyta iky'a e'ý va'e.

¹¹ Xapy'a rei mymba ha'eve'ý va'e SENHOR pe ome'ë mbyrã va'ekue'ý regua ri peru vy pexa uka 'rã sacerdote pe.

¹² Sacerdote ae oikuaa 'rã iporã pa, tyrã ivaikue rei va'ea. Sacerdote oikuaa rami ae 'rã hepy.

¹³ Ha'e gui xapy'a rei pendejeupe guarã ju pejoguaxe vy hepyrã oikuaa pyre áryve 'rã peme'ëve, peteĩ nhiruĩ repy oikuaa nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã peme'ëve.

¹⁴ — Ha'e gui amongue ngoo SENHOR pe omboaxa aguã re onhemboayvu 'rã iky'a e'ý va'erã. Ha'e ramo sacerdote oexa pota 'rã iporã paa, tyrã ivaikue rei va'ea. Sacerdote oikuaa rami ae 'rã hepy.

¹⁵ Ha'e rã SENHOR pe ngoo omboaxa va'ekue omboekovia jevyxe ri vy hepyrã oikuaa pyre áryve 'rã ome'ëve, peteĩ nhiruĩ repy oikuaa nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ëve. Ha'e ramo mae ma imba'e ju 'rã opyta.

Ovyv ome'ë aguã re oura rire ojogua jevy va'e regua

¹⁶ — Xapy'a rei amongue pe peteĩ mba'ety oejaa 'rã imba'erã, ha'e ramo onhemboayvu 'rã SENHOR peguarã ju omboaxa aguã re. Ha'e gui hepyrã reikuaa 'rã mba'emo ra'yigue ha'e va'e rupi onhotý aguã ha'eve va'e. Cevada ra'yigue mba'e peteĩ ryrú renyë repyrã ma cingüenta hatã'i va'e prata guigua 'rã reikuaa.

¹⁷ Xapy'a rei jubileu ma'etý py ri omba'ety omboaxa aguã re onhemboayvu ramo hepyrã ha'e javi porã'i 'rã reikuaa.

¹⁸ Ha'e rami avi jubileu ma'etý oiko rire ri omba'ety omboaxa ramo sacerdote hepyrã oikuaa 'rã jubileu ojeupity jevy peve mbovy ma'etý pa oataa rami vy. Ha'e va'e rami vy hepyrã reikuaa vy nremboetaive 'rã.

¹⁹ Xapy'a rei omba'ety ome'ë rire ojogua jevyxe ri vy perãta ome'ëve 'rã hepyrã reikuaa va'ekue áryve, peteĩ nhiruĩ repy oikuaa nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ëve. Ha'e vy mae imba'e ju 'rã itui.

²⁰ Xapy'a rei omba'etykue ndojogua jevyxei, neĩ amboae ava pe novendexei rire ma nda'evei 'rã omboekovia ju aguã.

²¹ Ha'e rami avi jubileu ma'etý py ri ha'e va'e mba'ety omboekoviaa ramo SENHOR pegua iky'a e'ý va'e 'rã itui, mba'ety ixuue omboaxa pyre rami ae. Sacerdote peguarã 'rã itui.

²² — Xapy'a rei amongue omba'etyrã ojogua va'ekue omboaxa 'rã SENHOR peguarã, imba'erã oea pyre regua e'ý.

* **27:2** Samuel xy Ana onhemboayvu ipi'a oiko'i rire SENHOR peguarã omboaxa aguã re (1 Samuel 1.9-11). Ha'e gui apy aipoe'i ha'eve avi amongue nhomboaxa ete 'rãgue py perãta re omboekovia aguã.

²³ Ha'e ramo hepyrã sacerdote oikuaa 'rã jubileu ma'etỹ ojeupity peve oataa rami vy. Ha'e va'e árave hepyrã oikuaa va'ekue ome'ẽ 'rã SENHOR pe iky'a e'ỹ va'e opyta aguã.

²⁴ Ha'e gui jubileu ojeupity jevy jave ha'e va'e mba'ety ivendeare mba'erã ju 'rã itui, imba'erã ae oejaa rire.

²⁵ Peteĩ-teĩ mba'e repyrã reikuaa 'rã hatã'i va'e henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami. Peteĩ-teĩ hatã'i va'e ma doze gramas va'e.

²⁶ — Ha'e rã jypy'igua mymba ra'y oiko va'e SENHOR peguarã ae ma oiko ramo nda'evei avave rei omboaxa jevy aguã. Jypy'igua vaka ra'y, e'ỹ vy mymba kyrĩ-kyrĩ'i va'e oiko teĩ SENHOR pegua ae meme.

²⁷ Ha'e rami avi mymba ha'eve'ỹ va'e regua ramo ma ha'eve 'rã omboekovia ju aguã, hepyrã reikuaa va'ekue rami vy, ha'e hi'áryve ome'ẽve avi 'rã, peteĩ nhiruĩ repy reikuaa nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ẽve. Xapy'a rei nomboekovia jevyi ri ramo ovendea 'rã hepyrã reikuaa va'ekue re.

Mba'emo iky'a e'ỹ va'e ae omboekovia jevy e'ỹ aguã re ijavyua

²⁸ — Ha'e rami avi SENHOR pe amongue omboaxa 'rã mba'emo oguereko va'e raka'e rã peve guarã, ava mba'e, e'ỹ vy mymba, ha'e'ỹ vy imba'etyrã ojea pyre teĩ. Ha'e nunga ma nda'evei pevende, neĩ pemboekovia ju aguã. Ha'e nunga ha'e javi SENHOR pe pemboaxa ae ma rire iky'a e'ỹ ete va'e opyta.

²⁹ Avakue va'e regua teĩ SENHOR peguarã omboaxaa ae ma rire nda'evei omboekovia ju aguã. Ojukaa 'rãe.

Dízimo re ijavyua

³⁰ — Ha'e gui dízimo voi yvy gui mba'emo'a oiko va'ekue regua, mba'ety gui mba'emo ra'yĩ va'e regua, e'ỹ vy yvyra'a teĩ SENHOR mba'e meme, SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'e.

³¹ Xapy'a rei amongue dízimo ome'ẽ va'ekue regua ri omboekoviaxe vy ome'ẽve 'rã hepyrã va'ekue áryve, peteĩ nhiruĩ repy ovare nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ẽve.

³² Ha'e rã dízimo vaka ra'y regua, mymba kyrĩgueve'i, ha'e mymba re opena va'e kuery oipapa vy yvyra guy rupi omboaxa va'e ha'e javi regua dízimo ome'ẽ ma rire ma SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'e ae opyta.

³³ Ija ndoikuaa potai 'rã iporã va'e pa, e'ỹ vy iporã e'ỹ va'ea re, neĩ nda'evei omboekovia aguã. Omboekovia ri ramo mokoĩve 'rã opyta iky'a e'ỹ va'e. Nda'evei avi 'rã ojeupe guarã ju ojogua aguã — he'i.

³⁴ Kova'e ayvu ha'e javi Moisés pe SENHOR oeja va'ekue Israel kuery peguarã, Sinai vytyty áry.

Números irundya kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Números irundya kuaxia Moisés ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma Números 'epy va'e, mba'eta omombe'u mokoïgue Moisés heta va'e kuery oipapaague. Jypy ma Egito vvy gui Israel kuery oëmba rire Sinai vvyty py ikuai jave py oipapa (capítulo 1). Ha'e gui amboae ma quarenta ma'etÿ rire Canaã vvy re oopa ta jave py ju oipapa (capítulo 26). Ha'e gui kova'e kuaxia para re oï quarenta ma'etÿ re Israel kuery tekoa e'ÿa rupi ikuai jave guare.

Ha'e va'e jave ma Israel kuery nonhe'ë rendui jepi okuapy Nhanderuete, neï hemimbo'e Moisés voi. Amongue py na'ïkyre'ÿvei, okyje rei ha'e ijayvu rei okuapy Moisés ha'e Nhanderuete rovai. Ha'e rami teï Nhanderuete omboaxya rupi opena porã, ojejavvyague operdoa kuerei guive. Moisés ma imbaraete oikovy va'eri ha'e voi peteïgue nonhe'ë rendu porã, mba'eta Meribá tekoa py ivai vy nomboetei Nhanderuete heta va'e kuery oendua py. "Ha'e ramo Senhor aipoe'i Moisés ha'e Arão pe: "Peë kuery ndapejeroviai va'ekue xere, mba'eta Israel kuery oendua py ndapexa ukai xeky'a e'ÿ va'ea. Ha'e nunga rupi peë ma naperovaëvei ma 'rã kova'e kuery ijyvyrã ame'ëague py', he'i" (20.12).

Ha'e gui ma Israel kuery rovaigua kuery ogueru peteï ava Balão ha'e kuery re ijayvu vai aguã. Ha'e rami teï Nhanderuete ojoko vy ojepegua kuery rovai nomombe'u ukai ayvu vai. Ha'e rami 'rãgue py Balão aipoe'i: "Jacó kuery rovai rupi mba'evykya nda'evu ranhei 'rã, Israel kuery rovai mba'ekuaa ndovarei 'rã", he'i (23.23a). Ha'e ramia py Nhanderuete oepy kuerei 'rã ojepegua kuery.

Moisés pe Israel kuery rery rupi Nhanderuete oipapa ukapaague

¹ Egito vvy gui Israel kuery oje'oipa rire mokoï ma'etÿa re, mokoï jaxya, jypy araa py ma SENHOR ijayvu Moisés pe, Sinai vvyty katy'i tekoa e'ÿa oï va'e py. Ogyu nhemboaty oïaty oï va'e py aipoe'i:

² – Pemboparapa ke Israel kuery rery ha'e javi, peteï-teï ta'y va'e, ha'e tamoi kuery ro pygua ikuai rami vy. Avakue ha'e javi 'rã peipapa peteï-teï rery rupi.

³ Vinte ma'etÿ oguereko va'e guive 'rã peipapa tujakue peve, Israel regua joe opu'ã aguã ikuai kuaa va'e meme, ha'e va'e kuery ae ndee ha'e Arão reve peipapa 'rã xondaro kueryrã peteï-teï regua gui.

⁴ Peteï-teï regua ikuai va'e gui oiko avi 'rã peteï ava penepytyvõarã, nguu ro pygua kuery ruvixa ae.

⁵ Po rami ma avakue penepytyvõa rery: Rúben ramymino kuery ruvixa ma Sedeur ra'y Elizur;

⁶ Simeão ramymino kuery ruvixa ma Zurisadai ra'y Selumiel;

⁷ Judá ramymino kuery ruvixa ma Aminadabe ra'y Naassom;

⁸ Issacar ramymino kuery ruvixa ma Zuar ra'y Natanael;

⁹ Zebulom ramymino kuery ruvixa ma Helom ra'y Eliabe;

¹⁰ Ha'e gui José ra'y kuery ramymino kuery, Efraim ramymino kuery ruvixa ma Amiúde ra'y Elisama, ha'e rã Manassés ramymino kuery ruvixa ma Pedazur ra'y Gamaliel;

¹¹ Benjamim ramymino kuery ruvixa ma Gideoni ra'y Abidã;

¹² Dã ramymino kuery ruvixa ma Amisadai ra'y Aiezer;

¹³ Aser ramymino kuery ruvixa ma Ocrã ra'y Pagiel;

¹⁴ Gade ramymino kuery ruvixa ma Deuel ra'y Eliasafe;

¹⁵ Naftali ramymino kuery ruvixa ma Enã ra'y Aira.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ma heta va'e kuery mbyte gui oiporavo pyre, tamoi kuery ramymino kuery yvateve va'e, Israel kuery mbovy rei e'ÿ ikuai va'e ruvixarã.

¹⁷ Ha'e ramo ha'e va'e avakue hery rupi oiporavo ramo Moisés ha'e Arão ogueraa.

¹⁸ Ha'e vy mokoï jaxya jypy'ia ára py heta va'e kuery omboatyapa ramo ha'e kuery omombe'u porãve okuapy peteï-teï regua ramoi kuery rery, tuu ha'e ta'y kuery. Hery rupi oipapa vinte ma'etÿ oguereko va'e guive tujakue peve.

¹⁹ Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy oipapapa Sinai vvyty katy'i tekoa e'ÿa oï va'e py.*

²⁰ Israel ra'y jypykue Rúben ramymino kuery, peteï-teï hoo pygua kuery ikuai rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteï-teï ava vinte ma'etÿ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

²¹ Ha'e vy Rúben ramymino kuery oipapa rã quarenta e seis mil e quinhentos ha'e javi vy.

* 1:19 Sinai vvyty áry SENHOR lei ojea raka'e (Éxodo 19.1-6).

²² Ha'e gui Simeão ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

²³ Ha'e vy Simeão ramymino kuery oipapa rã cingüenta e nove mil e trezentos ha'e javi vy.

²⁴ Ha'e gui ma Gade ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

²⁵ Ha'e vy Gade ramymino kuery oipapa rã quarenta e cinco mil seiscentos e cingüenta ha'e javi vy.

²⁶ Ha'e gui Judá ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

²⁷ Ha'e vy Judá ramymino kuery oipapa rã setenta e quatro mil e seiscentos ha'e javi vy.

²⁸ Ha'e gui Issacar ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

²⁹ Ha'e vy Issacar ramymino kuery oipapa rã cingüenta e quatro mil e quatrocentos ha'e javi vy.

³⁰ Ha'e gui Zebulom ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

³¹ Ha'e vy Zebulom ramymino kuery oipapa rã cingüenta e sete mil e quatrocentos ha'e javi vy.

³² Ha'e gui José ra'y kuery ju, Efraim ramymino kuery ranhe, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

³³ Ha'e vy Efraim ramymino kuery oipapa rã quarenta mil e quinhentos ha'e javi vy.

³⁴ Manassés ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

³⁵ Ha'e vy Manassés ramymino kuery oipapa rã trinta e dois mil e duzentos ha'e javi vy.

³⁶ Ha'e gui Benjamim ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

³⁷ Ha'e vy Benjamim ramymino kuery oipapa rã trinta e cinco mil e quatrocentos ha'e javi vy.

³⁸ Ha'e gui Dã ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

³⁹ Ha'e vy Dã ramymino kuery oipapa rã sessenta e dois mil e setecentos ha'e javi vy.

⁴⁰ Ha'e gui Aser ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

⁴¹ Ha'e vy Aser ramymino kuery oipapa rã quarenta e um mil e quinhentos ha'e javi vy.

⁴² Ha'e gui Naftali ramymino kuery ju, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami, tuu ha'e ta'y kuery, hery rupi meme oipapa. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

⁴³ Ha'e vy Naftali ramymino kuery oipapa rã cingüenta e três mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁴⁴ Ha'e va'e kuery ma Moisés ha'e Arão oipapa va'ekue. Israel kuery yvatekueve ikuai va'e ma doze avakue, peteĩ-teĩ tamoi kuery ro pygua kuery ruvixa oiko.

⁴⁵ Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi oipapaa peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami. Peteĩ-teĩ ava vinte ma'etỹ oguereko va'e guive tujakue peve oipapa joe opu'ã kuaa va'e meme.

⁴⁶ Oipapa pyre ha'e javi vy ma seiscentos e três mil quinhentos e cingüenta.

Levita kuery regua ndoipapaaiague

⁴⁷ Ha'e rã levita kuery regua ma ndoipapaai tuu kuery regua ikuaia rami, amboae kuery oipapaa rami e'ỹ,

⁴⁸ mba'eta Moisés pe SENHOR ijayvu ma voi vy aipoe'i va'ekue:

⁴⁹ "Levita kuery regua anho 'rã nderepapai, ha'e kuery rery ma voi neremboparai 'rã Israel kuery rery mboae ikuaia py.

⁵⁰ Ha'e rami 'rãgue py levita kuery ma remoĩ 'rã ombojeroviaaty xeyvuu oĩa va'e re opena va'erã, tembiporu ikuai va'e ha'e hexegua ha'e javi re. Ha'e kuery ikuai 'rã ombojeroviaaty oguerova heravy aguã rami, hexegua tembiporu ha'e javi reve. Ombojeroviaaty ropy rupi ae 'rã ha'e kuery opena okuapy, ha'e ijyvyry rupi 'rã ikuai.

⁵¹ Ha'e gui ombojeroviaaty oguerova ta jave ma levita kuery ombovaipa 'rã. Ha'e gui tekoa mbyte py ju omopu'ã aguã ma levita kuery ae ju 'rã omoatyrõ. Ha'e rã amboae regua hexe onhemboja vy omano 'rã.

⁵² Ha'e gui Israel kuery ma peteĩ-teĩ ngoorã ojapo 'rã guekoa py ae, peteĩ-teĩ regua joa py ae 'rã ikuai, ojeuegua bandeira yvyry rupi.

⁵³ Ha'e rã levita kuery ma ngoorã ojapo 'rã okuapy ombojeroviaaty xeyvuu oĩa va'e yvyry rupi ae, Israel kuery áry ou e'ỹ aguã ãmbopagaarã. Ha'e rami vy levita kuery ae 'rã opena okuapy ombojeroviaaty xeyvuu oĩa va'e re", he'i va'ekue.

⁵⁴ Ha'e ramo Israel kuery ojapo ha'e rami. Moisés pe SENHOR ojapo ukaague ha'e javi rupi ikuai.

2

Tekoa rupi peteĩ-teĩ regua ikuai aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aĩpoe'i Moisés ha'e Arãõ pe:

² – Israel kuery ikuai 'rã peteĩ-teĩ regua bandeira 'y yvyry rupi ae. Peteĩ-teĩ regua bandeira re ma tamoi kuery kuaa ukaarã oi. Ogyu nhemboaty oĩaty oi va'e yvyry rupi 'rã hekoa, ha'e va'e katy peteĩ-teĩ regua oma'ẽ okuapy aguã rami.

³ Kuaray oua katy ikuai 'rã Judá regua kuery ojeuegua bandeira 'y yvyry, peteĩ-teĩ regua joa py ae. Judá ra'y kuery ruvixarã oi 'rã Aminadabe ra'y Naassom.

⁴ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã setenta e quatro mil seiscentos ha'e javi vy.

⁵ Ha'e kuery yvyry ikuai 'rã Issacar regua kuery. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Zuar ra'y Natanael.

⁶ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã cinqüenta e quatro mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁷ Ha'e gui Zebulom regua kuery jevy 'rã ikuai. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Helom ra'y Eliabe.

⁸ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã cinqüenta e sete mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁹ Judá regua kuery rekoa py oipapaa rã cento e oitenta e seis mil e quatrocentos ha'e javi vy, amboae regua irũ kuery reve. Ha'e kuery ma tenondegua 'rã oje'oi.

¹⁰ Ha'e gui kuaray puku-a katy 'rã ikuai Rúben regua kuery ojeuegua bandeira 'y yvyry, peteĩ-teĩ regua joa py ae. Rúben ra'y kuery ruvixarã oi 'rã Sedeur ra'y Elizur.

¹¹ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã quarenta e seis mil e quinhentos ha'e javi vy.

¹² Ha'e kuery yvyry ma ikuai 'rã Simeão regua kuery. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Zurisadai ra'y Selumiel.

¹³ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã cinqüenta e nove mil e trezentos ha'e javi vy.

¹⁴ Ha'e gui ma Gade regua kuery jevy 'rã ikuai. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Deuel ra'y Eliasafe.

¹⁵ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã quarenta e cinco mil seiscentos e cinqüenta ha'e javi vy.

¹⁶ Rúben regua kuery rekoa py oipapaa rã cento e cinqüenta e um mil quatrocentos e cinqüenta ha'e javi vy, amboae regua irũ kuery reve. Ha'e kuery ma tenondegua rakykue 'rã oje'oi.

¹⁷ Ha'e gui mae ma oguerovaa 'rã heravy ogyu nhemboaty oĩaty. Levita kuery ikuai va'e amboae kuery mbyte py 'rã oje'oi. Ha'e kuery ikuai rami ae 'rã oje'oi oguataa rupi. Peteĩ-teĩ regua oje'oi 'rã ikuai aguã py ae, ojeuegua bandeira rakykue.

¹⁸ Ha'e gui kuaray oikea katy ikuai 'rã Efraim regua kuery ojeuegua bandeira 'y yvyry, peteĩ-teĩ regua joa py ae. Efraim ra'y kuery ruvixarã oi 'rã Amiúde ra'y Elisama.

¹⁹ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã quarenta mil e quinhentos ha'e javi vy.

²⁰ Ha'e va'e kuery yvyry ikuai 'rã Manassés regua kuery. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Pedazur ra'y Gamaliel.

²¹ Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã trinta e dois mil e duzentos ha'e javi vy.

²² Ha'e gui ma Benjamim regua kuery jevy 'rã ikuai. Ha'e va'e kuery ruvixarã oi 'rã Gideoni ra'y Abidã.

23 Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã trinta e cinco mil e quatrocentos ha'e javi vy.

24 Efraim regua kuery rekoa py oipapaa rã cento e oito mil e cem ha'e javi vy, amboae regua irũ kuery reve. Ha'e kuery ma mboapya py 'rã oje'oi.

25 Ha'e gui kuaray apu'aa katy ikuai 'rã Dã regua kuery ojeueguga bandeira 'y yvÿry, peteĩ-teĩ regua joa py ae. Dã ra'y kuery ruvixarã oĩ 'rã Amisadai ra'y Aiezer.

26 Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã sessenta e dois mil e setecentos ha'e javi vy.

27 Ha'e va'e kuery yvÿry ikuai 'rã Aser regua kuery. Ha'e va'e kuery ruvixarã oĩ 'rã Ocrã ra'y Pagiel.

28 Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã quarenta e um mil e quinhentos ha'e javi vy.

29 Ha'e gui ma Naftali regua kuery jevy 'rã ikuai. Ha'e va'e kuery ruvixarã oĩ 'rã Enã ra'y Aira.

30 Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery oipapaa rã cinqüenta e três mil e quatrocentos ha'e javi vy.

31 Dã regua kuery rekoa py oipapaa rã cento e cinqüenta e sete mil e seiscentos ha'e javi vy, amboae regua irũ kuery reve. Ha'e kuery ma opa vygua 'rã oje'oi, peteĩ-teĩ regua ojeueguga bandeira rakykue.

32 Ha'e va'e kuery ma Israel kuery regua oipapa pyre, tamõi kuery ikuai va'e-va'e rupi. Oipapa pyre ha'e javi vy ma seiscentos e três mil quinhentos e cinqüenta, peteĩ-teĩ regua joa py ikuai rami.

33 Ha'e rã levita kuery ma ndoipapaa Israel kuery oipapaa py, Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy.

34 Ha'e rami ae Israel kuery ikuai. Moisés pe SENHOR ijayvuague rami ae ikuai ojeueguga bandeira 'y yvÿry rupi. Ha'e rami ae avi uguata oje'oivy, peteĩ-teĩ regua nguu ro pygua kuery reve.

3

Levita kuery mbovy pa ikuai, ha'e hembiaporã re ijayvuague

1 Ha'e gui pova'e kuery ma Arão ha'e Moisés ra'y kuery ikuai, Sinai vyty áry Moisés pe SENHOR ijayvu jave guare.

2 Po rami ae Arão ra'y kuery rery: ta'y jypykue ma Nadabe, ha'e gui ma Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

3 Po rami Arão ra'y kuery rery, sacerdote-rã omoĩ mbyre meme ikuai, sacerdote-rã omboaxaa rire.

4 Ha'e rami teĩ Nadabe ha'e Abiú omano raka'e SENHOR renonde py, Sinai regua tekoa e'ÿa py SENHOR renonde tata ha'eve'ÿa ramigua ogueroike ramo. Ta'y e'ÿ re omano raka'e. Ha'e rã tyvy kuery Eleazar ha'e Itamar ju sacerdote ikuai nguu Arão renonde.

5 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

6 — Emonhemboja ke Levi regua kuery sacerdote Arão renonde py ipytyvõarã.

7 Ha'e kuery tojapo mba'emo ixupe, ha'e heta va'e kuery oguy nhemboaty oĩaty renonde rupi ikuai va'e ha'e javi re vy, ombojeroviaaty ropy rupi omba'eapoa py.

8 Ha'e kuery opena 'rã tembiporu oguy nhemboaty oĩaty pygua ha'e javi re. Ha'e vy 'rãe ojapopa ojapo 'rã va'ekue Israel kuery re vy, ombojeroviaaty rupi omba'eapoa py.

9 Ha'e nunga rupi levita kuery remboaxa 'rã Arão ha'e ta'y kuery peguarã. Israel kuery regua ixupe remboaxa va'erã ha'e kuery anho.

10 Ha'e rã Arão ha'e ta'y kuery pe ndeayvu 'rã sacerdote rami anho omba'eapo aguã re. Ha'e rã amboae regua ri onhemboja vy ma omano 'rã — he'i.

11 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

12 — Ma'ë, levita kuery ma xee aipe'a va'ekue Israel kuery mbyte gui. Israel kuery jypy'i oiko'i va'e nhavõ rekovia ma levita kuery aiporavo xejeupe guarã. Ha'e rami rire levita kuery xevygua meme 'rã ikuai.

13 Mba'eta jypy'i oiko va'e nhavõ ma xevygua ae. Egito yvy py jypy'i oiko va'ekue ajukapa ára guive ma Israel kuery va'e regua jypykue'i amboaxapa xejeupe guarã, avakue ha'e mymba kuery voi. Xevy guarã meme ikuai. Xee ma SENHOR — he'i.

14 Ha'e gui Sinai regua tekoa e'ÿa py SENHOR ijayvu Moisés pe. Ha'e vy aipoe'i:

15 — Reipapa 'rã Levi ramymino kuery peteĩ-teĩ tamymino kuery rery rupi, tuu ha'e ta'y kuery reve. Avakue ha'e javi 'rã reipapa, peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve — he'i.

16 Ha'e ramo SENHOR ijayvuague rami vy Moisés oipapa levita kuery, ixupe oipapa ukaague rami ae.

17 Po rami ma Levi ra'y kuery rery: Gérson, Coate ha'e Merari.

18 Ha'e gui pova'e ma Gérson ra'y kuery rery, peteĩ-teĩ ta'y kuery reve: Libni ha'e Simeí.

19 Ha'e gui Coate ra'y kuery, ta'y kuery reve ma Anrão, Izar, Hebrom ha'e Uziel.

20 Ha'e gui Merari ra'y kuery, ta'y kuery reve ma Mali ha'e Musi. Ha'e va'e kuery ae Levi ramymino kuery, guamoĩ kuery rery rupi.

²¹ Gérson ramymino kuery ma Libni ha'e Simeí ra'y kuery, Gérson re tamoĩ va'e meme.

22 Ha'e kuery regua avakue peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve ma hery rupi oipapaa rã sete mil e quinhentos ha'e javi vy.

23 Ha'e gui Gérson ramymino kuery ma ombojeroviaaty kupe rupi 'rã ngoorã ojapo, kuaray oikea katy.

24 Gérson ramymino kuery ruvixarã ma Lael ra'y Eliasafe ikuai 'rã.

25 Gérson ramymino kuery opena 'rã okuapy oguy nhemboaty oĩaty re, ombojeroviaaty, oo ha'e ijao'ia re, ha'e oguy nhemboaty oĩaty rokêrã ajukue oĩ va'e re,

26 ajukue oka ombojeroviaaty ha'e altar yvÿry rupi ikuai va'e re, oka rokêrã ajukue oĩ va'e re, ha'e gui ixã ikuai va'e re. Ha'e nunga ha'e javi rupi omba'eapo agua rami ikuai.

27 Ha'e gui Coate ramymino kuery ma Anrão, Izar, Hebrom ha'e Uziel ra'y kuery. Ha'e va'e kuery ma Coate re tamoĩ va'e meme.

28 Ha'e kuery regua avakue peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve ma oipapaa rã oito mil e seiscientos ha'e javi vy. Ha'e kuery ma henda iky'a e'ÿ va'e re opena agua rami ikuai.

29 Ha'e gui Coate ramymino kuery ma ombojeroviaaty yke katy rupi 'rã ngoorã ojapo, kuaray puku-a katy.

30 Coate ramymino kuery ruvixarã oĩ 'rã Uziel ra'y Elisafã.

31 Ha'e kuery ma xeayvu ryru re opena agua rami ikuai, mesa oĩ va'e, tataendy 'y, altar ha'e javi re, tembiporu henda iky'a e'ÿ va'e rupi oiporu va'ety ha'e ajukue okêrã oĩ va'e re. Ha'e nunga ha'e javi re opena agua rami ikuai.

32 Levi ramymino kuery ruvixa yvateve va'e ma sacerdote Arão ra'y Eleazar. Ha'e va'e ma opena 'rã henda iky'a e'ÿ va'e ropy rupi omba'eapo va'e kuery re.

33 Ha'e gui Merari ramymino kuery ma Mali ha'e Musi ra'y kuery. Ha'e va'e kuery ae Merari re tamoĩ va'e meme.

34 Ha'e kuery regua avakue peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve ma oipapaa rã seis mil e duzentos ha'e javi vy.

35 Ha'e gui Merari ramymino kuery ruvixarã oĩ 'rã Abiail ra'y Zuriel. Ha'e kuery ma ombojeroviaaty yke katy rupi 'rã ngoorã ojapo, kuaray apu'a'ia katy.

36 Merari ra'y kuery omoĩague rami vy opena 'rã okuapy yvyra pe ombojeroviaaty regua ikuai va'e re, ha'e gui ijyta'ĩ, ijyta, ijyta yvypy ha'e tembiporu ikuai va'e re. Ha'e va'e ha'e javi re opena agua rami ikuai,

37 ha'e gui ijyvÿry oka rupi ijyta ikuai va'e re, ijyta yvypy, yvyra rakua, ha'e ixã ikuai va'e ha'e javi re.

38 Ha'e gui ombojeroviaaty renonde kuaray oua katy Moisés ha'e Arão ojapo 'rã ngoorã gua'y kuery reve, oguy nhemboaty oĩaty renonde kuaray oua katy ae. Ha'e va'e kuery ma henda iky'a e'ÿ va'e ropy rupi 'rã omba'eapo, omoĩague rami vy. Omba'eapo 'rã Israel kuery re oma'ẽ vy. Ha'e rã amboae regua ri onhemboja vy omano 'rã.

39 Ha'e gui levita kuery regua avakue peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve ma oipapaa rã vinte e dois mil ha'e javi vy. SENHOR ojapo ukaague rami vy Moisés ha'e Arão oipapa, ta'y kuery ha'e javi reve.

Jypy oiko'i va'ekue rekovia ome'ẽ mbyrã re ijayvuague

⁴⁰ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Eipapa ta'y jypykue'i avakue Israel kuery regua. Peteĩ-teĩ hery rupi 'rã reipapa peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve.

⁴¹ Ha'e rami avi Israel kuery jypykue'i va'e rekovia xejeupe guarã amboaxa ma levita kuery. Xee ma SENHOR. Ha'e rami ae avi levita kuery rymba kuery xejeupe guarã amboaxa 'rã Israel kuery rymba kuery jypykue'i va'ekue rekovia — he'i.

⁴² Ha'e ramo SENHOR ojapo ukaague rami vy Moisés oipapa jypykue'i Israel kuery regua ha'e javi.

⁴³ Ha'e kuery regua avakue jypykue'i va'e peteĩ jaxy oguereko va'e guive tujapave peve ma hery rupi oipapaa rã vinte e dois mil duzentos e setenta e três ha'e javi vy.

⁴⁴ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

⁴⁵ — Israel kuery regua ta'y jypykue'i rekovia emboaxa ke levita kuery xevy guarã, ha'e Israel kuery rymba kuery rekovia emboaxa avi levita kuery rymba ikuai va'e. Mba'eta levita kuery ma xevy guarã meme ikuai. Xee ma SENHOR.

⁴⁶ Ha'e gui ikuai avi duzentos e setenta e três jypykue Israel kuery regua, levita kuery gui hetave va'e. Ha'e va'e kuery remboekovia aguã ma

⁴⁷ peteĩ-teĩ repyrã rejopy 'rã cinco hatã'i va'e. Henda iky'a e'ỹ va'e py hatã'i va'e oiporua va'e regua ae 'rã reiporu, doze gramas va'e meme.

⁴⁸ Ha'e va'e peráta reme'ẽ 'rã Arão ha'e ta'y kuery pe, hetave va'e kuery repyrã — he'i.

⁴⁹ Ha'e va'e peráta ma Moisés ojopy levita kuery gui Israel kuery jypykue'i hetave ikuai va'e repyrã.

⁵⁰ Israel kuery jypykue'i gui ae ojopy, mil trezentos e sessenta e cinco hatã'i va'e ha'e javi vy, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporua va'e rami.

⁵¹ Ha'e va'e peráta SENHOR ome'ẽ ukaague rami vy Moisés ome'ẽ ha'e kuery repyrã. Arão ha'e ta'y kuery pe ome'ẽmba, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

4

Coate ramymino kuery rembiaporã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

² — Pemboparapa ke Levi ra'y Coate ramymino kuery rery, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve.

³ Trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve ha'e va'e kuery omba'eapo aguã rami ikuai 'rã, onhemboaty aty ropy rupi mba'emo ojapo aguã.

⁴ Po rami ae 'rã Coate ra'y kuery omba'eapo oguy nhemboaty oĩaty rupi, mba'emo iky'a e'ỹ ete va'e re opena vy.

⁵ Ha'e gui heta va'e kuery ikuai va'e ova ta ma ramo Arão gua'y kuery reve ou vy omboi 'rã ajukue okẽ regua xeayvu ryrú oĩa mbotyará omoĩ mbyre, ha'e vy ha'e va'e py onhovã 'rã hyru.

⁶ Ha'e va'e áry rupi ma omoĩ 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e, ha'e gui hi'áry jevy rupi omoĩ 'rã peteĩ ajukue hovypa rei va'e. Ha'e gui mae ma jovaive rupi 'rã omoĩ yvyra po'i oupi heravy aguã.

⁷ Ha'e rami ae avi mesa mbojape xerenonde omoĩ mbyre ikuaiaty áry voi omoĩ 'rã peteĩ ajukue hovypa va'e. Ha'e va'e áry ju omoĩ 'rã hy'a, heakuã porã va'e ryrurã, karo, ha'e gui mba'emo ryrú kyrĩ'i va'e. Hi'áry ikuai tema avi 'rã mbojape xerenonde ikuai riae va'erã.

⁸ Ha'e nunga ha'e javi áry rupi omoĩ 'rã ajukue pytã porãve va'e, ha'e ojao'i 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e py. Ha'e gui ma jovaive rupi omoĩ avi 'rã yvyra po'i.

⁹ Ha'e gui ma ajukue hovy va'e oupi vy ojao'i 'rã imoiny tataendy 'y hi'ai va'e, tataendy ikuai va'e, tapyĩ pejua, imboguea, ha'e gui tykuerã azeite ryrú ikuai va'e ha'e javi.

¹⁰ Tataendy 'y, ha'e hexegua tembiporu ikuai va'e ha'e javi ojao'ipa 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e py. Ha'e gui ma omoĩmba 'rã yvyra po'i áry rupi.

¹¹ Ha'e gui ma altar ouro guigua áry rupi omoĩ 'rã peteĩ ajukue hovy va'e, ha'e ojao'i 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e py. Ha'e gui ma yvyra po'i jevy 'rã omoĩ jovaive rupi.

¹² Ha'e gui ma oguerupa 'rã tembiporu henda iky'a e'ỹ va'e rupi oiporua va'e ha'e javi. Ha'e nunga voi onhovã 'rã ajukue hovy va'e py, ha'e ojao'i avi 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e py. Ha'e gui omoĩmba 'rã yvyra po'i áry rupi.

¹³ Ha'e gui altar ryepy gui oipe'a 'rã tanhĩmbu oĩ va'e, ha'e hi'áry ma omoĩ 'rã peteĩ ajukue pytã va'e.

¹⁴ Ha'e va'e áry jevy omoĩmba 'rã altar rupi tembiporu oiporupy ha'e javi: tapyĩ ryrú, kuxa rakua va'e, kuxa guaxu ha'e hy'a guaxu ikuai va'e, ha'e altar rupi tembiporu oiporupy ha'e javi. Ha'e gui hi'áry rupi ma omoĩ 'rã mba'emo pirekue iporãve va'e. Ha'e gui ma jovaive rupi omoĩ 'rã yvyra po'i.

¹⁵ — Ha'e gui tekoa gui oje'oipa ta ramo Arão ha'e ta'y kuery henda iky'a e'ỹ va'e ha'e hexegua mba'emo ikuai va'e ojao'ipa ma rire Coate ra'y kuery ju 'rã ou ogueraapa aguã. Ha'e rã mba'emo iky'a e'ỹ va'e re ma ha'e kuery ndopokoi 'rã, omano e'ỹ aguã. Mba'emo oguy nhemboaty oĩaty regua anho 'rã ha'eve Coate ra'y kuery ogueraa aguã.

¹⁶ Ha'e gui sacerdote Arão ra'y Eleazar ma tataendy rykuerã azeite oĩ va'e re opena 'rã, ha'e gui heakuã porã va'e re, mba'emoaju guigua ome'ẽ jepi aguã, azeite SENHOR pe nhomboaxaa aguã regua re. Ha'e rami ae 'rã opena ombojeroviaaty re, ha'e gui ha'e py ikuai va'e ha'e javi re, henda iky'a e'ỹ va'e ropy rupi mba'emo ikuai va'e re guive — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

¹⁸ — Peja eme Coate ramymino kuery ojapo aguã, levita kuery mbyte gui okanhymba aguã rami.

¹⁹ Pova'e ae 'rã pejapo ha'e kuery okuave aguã, mba'eta mba'emo iky'a e'ỹ ete va'e ikuai katy onhemboja vy ha'e kuery omanomba 'rã. Arão ha'e ta'y kuery anho 'rã ha'e py oike, peteĩ-teĩ rembiaporã ome'ẽ aguã.

²⁰ Ha'e rã Coate kuery ma neĩ xapy'a'i voi nda'evei oike aguã ha'e py mba'emo iky'a e'ỹ va'e oexa aguã, ha'e kuery omano e'ỹ aguã.

Gérson ramymino kuery rembiaporã re ijayvuague

²¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

²² — Aỹ ma pomboparapa ke Gérson ramymino kuery rery, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve.

²³ Trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve ha'e va'e kuery omba'eapo aguã rami ikuai 'rã, oguy nhemboaty oĩaty roka rupi opena aguã.

²⁴ Gérson ramymino kuery rembiaporã ma mba'emo re opena ha'e ogueraa aguã.

²⁵ Oguerovapa 'rã ajukue ombojeroviaaty ha'e oguy nhemboaty oĩaty mbotyará oipyo pyre, ha'e gui ijao'ia, hi'áry rupi mba'emo pirekue iporãve va'e py onhovã mbyre, okê reguarã ajukue omoĩ mbyre,

²⁶ ombojeroviaaty, altar vy'ry rupi ajukue oka mbotyará oupi pyre, oka rokêrã ajukue omoĩ mbyre, ixã-ixã ha'e tembiporu ikuai va'e. Ha'e nunga ha'e javi re openaa rupi 'rã ha'e kuery omba'eapo.

²⁷ Gérson ramymino kuery mba'emo ogueraa e'ỹ vy ojapo aguã ha'e javi ma Arão ha'e ta'y kuery ojapo ukaa rami 'rã ojapo. Arão kuery ae 'rã oguero va' uka mba'emo.

²⁸ Ha'e rami ae Gérson ra'y kuery omba'eapo 'rã oguy nhemboaty oĩaty rupi. Sacerdote Arão ra'y Itamar ijayvua rami anho 'rã omba'eapo okuapy.

Merari ramymino kuery rembiaporã re ijayvuague

²⁹ — Ha'e gui Merari ramymino kuery reipapa avi 'rã ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve.

³⁰ Trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve ha'e va'e kuery omba'eapo aguã rami 'rã ikuai, oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo aguã.

³¹ Pova'e nunga ha'e kuery oguero va' 'rã oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo vy: vyvra pe ombojeroviaaty mbotyará omoĩ mbyre, yvate rupi ikuai va'e, ijytarã omopu'ã mbyre, ijyta vyvpy ikuai va'e,

³² oka vy'ry rupi ijytarã omopu'ã mbyre, ijyta vyvpy, vyvra rakua, ixã-ixã, tembiporu ha'e opa mba'e ha'e rupi oiporupy ha'e javi. Mba'emo ha'e kuery oguero va'erã rery remombe'upa 'rã.

³³ Ha'e rami ae 'rã Merari ramymino kuery omba'eapo oguy nhemboaty oĩaty rupi, sacerdote Arão ra'y Itamar ijayvua rami anho.

Coate ra'y kuery oipapaa ague

³⁴ Ha'e gui Moisés ha'e Arão heta va'e kuery yvatekueve reve oipapapa Coate ra'y kuery, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve.

³⁵ Trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve oipapa hembaporã ome'ẽ aguã, oguy nhemboaty oĩaty rupi mba'emo ojapo aguã.

³⁶ Ha'e va'e kuery oipapa rã dois mil setecentos e cinqüenta ha'e javi vy, tuu ro rupigua kuery ikuai rami.

³⁷ Ha'e kuery ae Coate ramymino kuery oipapa pyre, oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo va'erã meme. Moisés ha'e Arão ae oipapa, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Gérson ramymino kuery oipapaa ague

³⁸ Ha'e gui Gérson ramymino kuery ju oipapa avi, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve,

³⁹ trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve hembaporã ome'ẽ aguã, oguy nhemboaty oĩaty rupi mba'emo ojapo aguã.

⁴⁰ Ha'e va'e kuery oipapa rã dois mil seiscentos e trinta ha'e javi vy, tuu ro rupigua kuery ikuai rami.

⁴¹ Ha'e kuery ae Gérson ramymino kuery oipapa pyre, oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo va'erã meme. Moisés ha'e Arão ae oipapa, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Merari ramymino kuery oipapaa ague

⁴² Ha'e gui Merari ramymino kuery ju oipapa avi, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve,

⁴³ trinta ma'etỹ va'e guive cinqüenta ma'etỹ oguereko va'e peve hembaporã ome'ẽ aguã, oguy nhemboaty oĩaty rupi mba'emo ojapo aguã.

⁴⁴ Ha'e va'e kuery oipapa rã três mil e duzentos ha'e javi vy, tuu ro rupigua kuery ikuai rami.

⁴⁵ Ha'e kuery ae Merari ramymino kuery oipapa pyre. Moisés ha'e Arão ae oipapa, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Levita regua kuery anho'i mbovy pa ikuai re ijayvuague

⁴⁶ Ha'e rami py Moisés ha'e Arão Israel kuery yvatekueve reve oipapa levita regua kuery, ta'y kuery ha'e tuu ro rupigua kuery ikuai va'e reve,

⁴⁷ trinta ma'etỹ va'e guive cingüenta ma'etỹ oguereko va'e peve, hembiaporã ome'ẽ aguã, oguy nhemboaty oĩaty rupi mba'emo ojapo aguã.

⁴⁸ Ha'e va'e kuery oipapa rã oito mil quinhentos e oitenta ha'e javi vy.

⁴⁹ Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy peteĩ-teĩ omoĩ guembiaporã rupi omba'eapo aguã. Ha'e rami aguã ae ha'e kuery oipapa, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

5*Tekoa gui mombyry'i lepra revegua ha'e ha'eve'ỹ va'e oipe'apaa aguã re ijayvuague*

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Aipo're Israel kuery pe tekoa mbyte gui mombyry'i oipe'apa aguã lepra revegua, ipeupa rei va'e, ha'e omanogue re opokoa py ha'eve'ỹ va'e ikuai va'ekue ha'e javi.

³ Avakue ha'e kunhague voi peipe'a 'rã tekoa gui mombyry'i, penderekoa omongy'apa e'ỹ aguã, mba'eta mbyte rupi xee aiko — he'i.

⁴ Ha'e ramo Israel kuery ha'e rami ae ojapo okuapy. Ha'e vy guekoa mbyte gui oipe'apa ha'e ramigua kuery. Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy Israel kuery ojapo okuapy.

Lei mba'emo rekovia ome'ẽa regua oĩa

⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

⁶ — Aipo're Israel kuery pe: Xapy'a rei ava e'ỹ vy kunha mba'e ojevavy 'rã pavẽ ojevavya py, ha'e vy otekoavy 'rã SENHOR pe. Ha'e rami vy ha'e va'e ojevavy va'e oiko.

⁷ Ha'e gui ma omombe'u 'rã ojevavyague, ha'e ojevavyague re mba'emo ome'ẽ 'rã otekoavyague rekovia. Ome'ẽve 'rã guive, peteĩ nhiruĩ repy ovare nhavõ áry peteĩ-teĩ ju 'rã ome'ẽve. Ha'e nunga ha'e javi ome'ẽ 'rã ojapo vaia va'ekue pe ae.

⁸ Ha'e gui xapy'a rei ha'e va'e omano, ha'e hetarã ete'i nda'ipoi ramo otekoavyague rekovia ome'ẽa rã ojopy va'erã, ha'e ramo SENHOR pe ae 'rã ome'ẽ opaga aguã va'ekue. Sacerdote pe togueru peteĩ vexa'i reve, ha'e va'e py ojevavyague ojao'i uka aguã.

⁹ Mba'emo sacerdote pe Israel kuery ogueru va'ekue ha'e javi ma sacerdote pegua ae opytaiky'a e'ỹ va'e.

¹⁰ Peteĩ-teĩ gui mba'emo iky'a e'ỹ va'e ojopy va'ekue ma imba'e ae. Sacerdote pe ogueru pyre ma ixupe ae 'rã opyta.

Kunha otavypaague re oikuaa pota aguã re ijayvuague

¹¹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹² — Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Xapy'a rei amongue ra'yxy ome gui ojepe'a vy oiko 'rã ome okorea rupi.

¹³ Ava mboae reve itavy rei teĩ onhenhomi ramo ime ndoexai 'rã, ha'eve'ỹa rami oiko teĩ avave rei ndoexaai, neĩ itavy jave voi.

¹⁴ Ha'e gui xapy'a rei ime opy'a re oendu hakãte'ỹ reia, gua'yxy re hakãte'ỹ 'rã kunha va'e itavy rire, ha'e'ỹ vy nda'itavyi teĩ hexe hakãte'ỹ vy ma

¹⁵ ava va'e ogueru 'rã gua'yxy sacerdote-a py. Ogueru avi 'rã mba'emo gua'yxy ojevavya regua ome'ẽ va'erã. Peteĩ ryru cevada ku'ikue ome'ẽ 'rã ha'e va'e re azeite omoĩ e'ỹ re, neĩ heakuã porã va'e ma voi nomoĩ 'rã hi'áry, mba'eta hakãte'ỹ reia regua mba'emo aju guigua ome'ẽmby. Ha'e va'e ma mba'emokue re nhomoma'endu'a aguã regua ome'ẽ, teko vai kuaa ukaarã.

¹⁶ — Ha'e ramo sacerdote kunha va'e omonhemboja vy ogueru 'rã imo'amy SENHOR renonde py.

¹⁷ Ha'e vy sacerdote karo nhae'ũ guigua yy ky'a e'ỹ oĩa va'e oupi vy ojopy avi 'rã yvy ku'ikue ombojeroviaaty ropy rupi ikuai va'e regua. Ha'e va'e ma omoĩ 'rã yy py.

¹⁸ Ha'e vy SENHOR renonde py kunha va'e oexa uka vy omboguejyppa 'rã hi'a. Ha'e vy ipo py omoĩ 'rã mba'emo aju guigua imoma'endu'aaarã ome'ẽ mbyre, takãte'ỹ regua. Ha'e rã yy iro va'e nhomoiingo axyarã ma sacerdote po py ranhe 'rã opyta.

¹⁹ Ha'e gui kunha va'e pe sacerdote oura uka vy aipoe'i 'rã ixupe: “Xapy'a rei ndereve avave rei nonhenoi, ha'e neme oipotaa rami e'ỹ vy ixugui nderejepe'ai ri vy ha'eve'ỹ va'e rejapo aguã, ha'e rami vy kovae yy iro va'e ayvu vaipy nhomoiingoarã gui rey'u teĩ mba'eve ndoikoi 'rã, reo jepe 'rã.

²⁰ Ha'e rami teĩ xapy'a rei neme openaa gui rejepe'a vy ha'eve'ỹa rami reiko, ha'e ava neme e'ỹ ri ndereve onhenho ramo ma —”

²¹ (ha'e rami vy sacerdote oura uka 'rã kunha va'e pe oiko axy aguã rupi, ha'e vy ixupe aipoe'ive 'rã:) “— Ha'e rami ri ramo tove SENHOR tanemoingo ayvu vaipy ha'e ojou vaipy

heta va'e kuery mbyte. Tove SENHOR tandeapo nde'u ivaipa ha'e nderyepy rupi irurupa ovy aguã rami.

²² Ha'e rami vy kova'e yy ayvu vaipy nhomoingoarã nderyepy rupi oike ramo ta'irurupa, ha'e ta'ivaipa nde'u", he'i 'rã. Ha'e ramo kunha va'e "Ha'eve va'e, ha'eve va'e!" he'i 'rã.

²³ — Ha'e gui ha'e va'e ayvu vai sacerdote omboparapa 'rã peteĩ kuaxia re, ha'e gui ipara omboje'opa ju 'rã yy iro va'e irũrã.

²⁴ Ha'e vy kunha va'e pe oy'u uka 'rã yy iro va'e ayvu vaipy nhomoingoarã. Ha'e va'e oy'u ramove ma hexe oĩ 'rã imoingo axyarã.

²⁵ Ha'e gui kunha va'e po gui sacerdote ju ojopy 'rã mba'emo aju guigua takãte'ỹ regua ome'ẽ mbyte, ha'e SENHOR renonde oupi vy ombovava 'rã. Ha'e gui ma altar hi'aia py ju 'rã ogueraa.

²⁶ Ha'e gui mba'emo aju guigua nhomoma'endu'aarã ome'ẽ mbyte peteĩ po ojopy vy oapy 'rã altar áry. Ha'e va'e rire yy ome'ẽ 'rã kunha va'e pe oy'u aguã.

²⁷ Ha'e gui ma ixupe yy oy'u uka ramo, xapy'a rei kunha va'e ojejavvy ri vy ha'eve'ỹa rami ome okorea rupi oiko rire ma yy ayvu vaipy nhomoingoarã hexe oike vy omoingo axy 'rã. Ha'e ramo hyepy rupi irurupa 'rã, ha'e hi'u ivaipa 'rã. Ha'e ramo kunha va'e heta va'e kuery mbyte rupi oiko 'rã ayvu vaipy.

²⁸ Ha'e rami teĩ xapy'a rei kunha va'e mba'eve py ndojejavvyi, ha'e hexe ha'eve'ỹ va'e noĩ ramo oo jepe 'rã, ha'eve ju 'rã kyrĩ va'e oguereko'i aguã.

²⁹ — Ha'e va'e lei ma takãte'ỹa regua, kunhague ome kuery openaa gui ojepe'a vy ha'eve'ỹa rami oiko ramo guarã,

³⁰ ha'e rami e'ỹ vy ava opy'a re hakãte'ỹa oendu ramo guarã. Ha'e rami vy gua'yxy ogueraa vy SENHOR renonde py oexa uka 'rã, ha'e hexe sacerdote ojavopa 'rã lei oĩ va'e ha'e javi rami vy.

³¹ Ha'e gui ava va'e re ma teko vai noĩ, ha'e rã kunha va'e ojejavvy rire hexe oĩ 'rã ojejavvyague re opaga aguã.

6

Lei nazireu rami oiko aguã regua oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Peteĩ ava e'ỹ vy kunha teĩ ae ma onhemboayvu 'rã anhetẽ rupi nazireu rami oiko aguã re, SENHOR pe anho oiko aguã.*

³ Ha'e rami vy ha'e va'e ndoy'uvei ma 'rã vinho ha'e iro va'e regua. Neĩ ndoy'uvei 'rã vinagre vinho guigua, iro va'e guigua, uva rykue, ndo'ui 'rã uva oipo'o ramo'i pyre, neĩ ipirukue ma voi.

⁴ Nazireu rami oiko teri reve ndo'uvei 'rã mba'emo uva'a gui ojapo pyre, ha'yĩgue neĩ ipirekue gui ma voi.

⁵ Nazireu rami oiko aguã re onhemboayvague rami oiko teri reve ma oakã rague ndojaya ukai 'rã mba'emo haimbe va'e py ma voi. SENHOR pe anho oiko aguã ára ojeupitypa e'ỹa ja ma oiko 'rã iky'a e'ỹ va'e. Ha'e vy onhembo'a vuku 'rã.

⁶ — SENHOR pe onhemboaxa aguã pukukue re ma nonhembojavei 'rã te'õgue ituia katy ma voi.

⁷ Xapy'a rei tuu ae omano teĩ, e'ỹ vy ixy teĩ ae ma, e'ỹ vy tyvy, tyke'y, e'ỹ vy heindy omano teĩ ikáuxa rive nda'evei ha'eve'ỹ va'e oiko aguã. Mba'eta inhakã re oĩ 'rã Nguate pe anho oiko aguã kuaa ukaarã.

⁸ Nazireu rami oikoa pukukue re ma SENHOR pe iky'a e'ỹ va'ea 'rã oexa uka.

⁹ — Ha'e gui ha'e oĩa py amongue omano xapy'a ramo nazireu rami onhemboaxaague gui ha'eve'ỹ va'e ju 'rã oiko, hi'a guive. Ha'e ramo ma sete araa py ojaya ukapa ju 'rã o'a, ojeky'a'o ukaa ára py ae.

¹⁰ Ha'e gui oito araa py ma sacerdote pe ogueraa 'rã mokoĩ pyku'i'i e'ỹ vy mokoĩ apyaxu'i, ogyu nhemboaty oĩaty rokẽ peve.

¹¹ Ha'e va'e regua peteĩ ma sacerdote omboaxa 'rã jejavvy regua, ha'e rã amboae ma oapypa vy omboaxa 'rã. Ha'e rami vy ojao'i uka 'rã omanogue káuxa ojejavvyague. Ha'e va'e árave omboaxa jevy 'rã o'a.

¹² Ha'e gui onhemboaxa ju 'rã SENHOR pe nazireu rami oiko aguã, ha'e vy mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽ va'erã ogueraa 'rã peteĩ vexa'i peteĩ ma'etỹ oguereko va'e. Ha'e gui nazireu rami oikoa oaxa va'ekue ma ndovarevei 'rã, ivaipa rive ramo.

* 6:2 Nazireu ma Nhanderuete pe anho'i oiko aguã rami onhemboayvu va'ekue. Peteĩ semana e'ỹ vy peteĩ jaxy, e'ỹ vy cinco ma'etỹ peve guarã oiko 'rã ijayvague rami ae. Ha'e va'e rire ma nazireu ve'ỹ 'rã oiko, Nhanderuete pe oiko riae teĩ amboae nunga re opena reve.

13 — Po rami ma nazireu pegua lei. Nazireu rami oiko aguã ára ojeupitypa ma ramo oguerua 'rã oguy nhemboaty oĩaty rokê peve.

14 Ha'e ramo SENHOR pe ha'e ogueru 'rã vexa'i peteĩ ma'etỹ va'e ivaikue rei e'ỹ va'e, oapy vy ome'ẽ mbyrã. Ha'e gui jejavya regua ome'ẽ avi 'rã vexa'i kunha peteĩ ma'etỹ oguereko va'e, ivaikue rei e'ỹ va'e. Ha'e gui peteĩ rami ikuai regua ome'ẽ 'rã peteĩ vexa ava ivaikue rei e'ỹ va'e.

15 Ome'ẽ avi 'rã peteĩ varai mbojape imbovua revegua e'ỹ, mbojape trigo iporãve va'e guigua azeite reve omoapomo mbyre, ha'e gui mbojape iperirĩ'i va'e azeite revegua. Mba'emo aju guigua voi ome'ẽ 'rã, mba'emo rykue guive.

16 Ha'e nunga SENHOR renonde py sacerdote ogueru vy oexa uka 'rã jejavya regua ome'ẽmby ha'e oapypa revegua.

17 Vexa'i ma SENHOR pe ome'ẽ 'rã peteĩ rami ikuai regua, varai py mbojape imbovua revegua e'ỹ reve. Sacerdote ome'ẽ avi 'rã mba'emo aju guigua ogueru pyre, mba'emo rykue guive.

18 Ha'e gui nazireu rami oiko va'e ma oguy nhemboaty oĩaty rokê py hi'aia py onhopĩ ukapa 'rã oakã rague nazireu rami oikoague kuaa ukaa. Ha'e va'e ma ogueraa vy omoĩ 'rã tata áry, peteĩ rami ikuai regua ome'ẽmby oĩ va'e yvỹry.

19 Ha'e va'e rire ma sacerdote ogueru 'rã vexa'i axi'y ro'okue mimoĩ, peteĩ mbojape imbovua revegua e'ỹ hyru gui, ha'e gui peteĩ mbojape perirĩ'i imbovua revegua e'ỹ. Ha'e nunga ma omoĩmba 'rã nazireu va'e po py, nazireu rami oiko aguã oakã onhopĩmba ma rire.

20 Ha'e nunga sacerdote oupi 'rã SENHOR renonde py, oupi vy ombovava reve ome'ẽ mbyrã. Ha'e nunga ma iky'a e'ỹ va'e opyta sacerdote peguarã, mymba oupi vy ombovava reve ome'ẽmby pexokue ha'e hi'ugue ha'e rami ae avi. Ha'e va'e rire ma ha'eve ju 'rã nazireu va'ekue vinho oy'u aguã.

21 — Ha'e va'e lei ma nazireu rami oiko aguã re onhemboayvu va'ekue pegua. SENHOR pe mba'emo ome'ẽ 'rã nazireu ome'ẽ aguã va'e ae, mba'emo oguereko va'e rami ome'ẽ va'e áryve. Onhemboayvu rami ae 'rã oiko, lei nazireu rami oiko aguã regua oĩa rami ae.

Sacerdote jogueroayvu porã aguã regua

22 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

23 — Ndeayvu ke Arão ha'e ta'y kuery pe, ha'e vy aipo're: Po rami 'rã peroayvu porã Israel kuery. Ha'e vy aipopeje 'rã:

24 “ SENHOR tanemoingo porã
ha'e topena porã ndere.

25 SENHOR rova taexakã nde'áry rupi,
tanemboaxy guive.

26 SENHOR toma'ẽ riae ndere,
ha'e tome'ẽ revy'a aguã.”

27 Po rami 'rã peroayvu xerery Israel kuery áry rupi. Ha'e ramo xee amoingo porã 'rã — he'i.

7

Altar SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'erã omboaxaa py yvatekueve mba'emo ome'ẽ okuapyague

1 Ha'e gui Moisés ombojerovia atyrã ojapopaa ára py azeite omoĩ reve omboaxa SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'erã, tembiporu ikuai va'e guive, altar ha'e hexegua tembiporu ikuai va'e ha'e javi reve.

2 Ha'e ramo Israel kuery yvatekueve guetarã kuery rerekoa ikuai va'e, peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery guetarã kuery papaare ma mba'emo ome'ẽmba okuapy.

3 Ha'e vy SENHOR renonde py ogueru okuapy ome'ẽ va'erã mboapy meme karóxa hoopa va'e ha'e doze toro. Yvatekueve mokõ-mokoĩ ome'ẽ peteĩ karóxa, ha'e rã peteĩ-teĩ ma ome'ẽ toro. Oguerupa okuapy ombojeroviaaty rexei.

4 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

5 — Ejopypa ke ha'e nunga ha'e kuery po gui, mba'eta oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapo va'e kuery oiporu va'erã. Levita kuery pe ju 'rã remboaxapa, peteĩ-teĩ guembiaporã oguerekoa rami — he'i.

6 Ha'e ramo Moisés karóxa ha'e toro ojopypa vy omboaxapa levita kuery pe.

7 Ha'e rami vy Gérson ramymino kuery pe ranhe omboaxa mokoĩ karóxa ha'e irundy toro, ha'e kuery guembiaporã oguerekoa rami.

8 Ha'e gui Merari ramymino kuery pe ma irundy karóxa ha'e oito toro omboaxa, ha'e kuery guembiaporã oguerekoa rami. Ha'e kuery ma sacerdote Arão ra'y Itamar po py meme omba'eapo.

⁹ Ha'e rã Coate ramymino kuery pe ma nome'êi mba'eve, mba'eta ha'e va'e kuery hendaiky'a e'y va'e rupi omba'epo va'e vy ojaxe'i rã mba'emo.

¹⁰ Ha'e gui altar re azeite omoï reve SENHOR peguarã omboaxa aguã yvatekueve ogueru okuapy mba'emo altar áry ome'ê va'erã. Altar rexei peteï-teï ogueru okuapy ome'ê va'e.

¹¹ Mba'eta SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Altar xeivygua iky'a e'y va'erã pemboaxa aguã ma huvixa kuery peteï-teï ogueru 'rã ome'ê va'erã, ára rexei ae 'rã oguerupa — he'iague rami vy.

¹² Ha'e ramo jypy'ia ára py mba'emo ome'ê va'erã ogueru va'ekue ma Aminadabe ra'y Naassom, Judá ramymino kuery ruvixa.

¹³ Ha'e va'e ma ome'ê peteï hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteï hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoïve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

¹⁴ ha'e gui peteï hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

¹⁵ ha'e peteï toro ra'y, peteï vexa ava ha'e peteï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

¹⁶ ha'e gui peteï kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

¹⁷ ha'e gui peteï rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoï toro, peteï nhiruï vexa ava, peteï nhiruï kavara ava ha'e peteï nhiruï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Aminadabe ra'y Naassom ome'ê va'ekue.

¹⁸ Ha'e gui mokoï araa py mba'emo ome'ê va'erã ogueru va'ekue ma Zuar ra'y Natanael, Issacar ramymino kuery ruvixa.

¹⁹ Ha'e va'e ma ome'ê peteï hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteï hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoïve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

²⁰ ha'e gui peteï hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

²¹ ha'e peteï toro ra'y, peteï vexa ava ha'e peteï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

²² ha'e gui peteï kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

²³ ha'e gui peteï rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoï toro, peteï nhiruï vexa ava, peteï nhiruï kavara ava ha'e peteï nhiruï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Zuar ra'y Natanael ome'ê va'ekue.

²⁴ Ha'e gui mboapy araa py ma ou Helom ra'y Eliabe, Zebulom ramymino kuery ruvixa.

²⁵ Ha'e va'e ma ome'ê peteï hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteï hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoïve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

²⁶ ha'e gui peteï hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

²⁷ ha'e peteï toro ra'y, peteï vexa ava ha'e peteï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

²⁸ ha'e gui peteï kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

²⁹ ha'e gui peteï rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoï toro, peteï nhiruï vexa ava, peteï nhiruï kavara ava ha'e peteï nhiruï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Helom ra'y Eliabe ome'ê va'ekue.

³⁰ Ha'e gui irundy araa py ma ou Sedor ra'y Elizur, Rúben ramymino kuery ruvixa.

³¹ Ha'e va'e ma ome'ê peteï hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteï hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoïve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

³² ha'e gui peteï hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

³³ ha'e peteï toro ra'y, peteï vexa ava ha'e peteï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

³⁴ ha'e gui peteï kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

³⁵ ha'e gui peteï rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoï toro, peteï nhiruï vexa ava, peteï nhiruï kavara ava ha'e peteï nhiruï vexa'i ra'y peteï ma'et'y va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Sedor ra'y Elizur ome'ê va'ekue.

³⁶ Peteï nhiruï araa py ma ou Zurisadai ra'y Selumiel, Simeão ramymino kuery ruvixa.

37 Ha'e va'e ma ome'ê peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y' va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

38 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

39 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

40 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

41 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Zurisadai ra'y Selumiel ome'ê va'ekue.

42 Ha'e gui mboapy meme araa py ma ou Deuel ra'y Eliasafe, Gade ramymino kuery ruvixa.

43 Ha'e va'e ma ome'ê peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y' va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

44 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

45 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

46 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

47 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Deuel ra'y Eliasafe ome'ê va'ekue.

48 Ha'e gui sete araa py ma ou Amiúde ra'y Elisama, Efraim ramymino kuery ruvixa.

49 Ha'e va'e ma ome'ê peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y' va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

50 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

51 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

52 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

53 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Amiúde ra'y Elisama ome'ê va'ekue.

54 Oito araa py ma ou Pedazur ra'y Gamaliel, Manassés ramymino kuery ruvixa.

55 Ha'e va'e ma ome'ê peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y' va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

56 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

57 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

58 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

59 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ê va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Pedazur ra'y Gamaliel ome'ê va'ekue.

60 Ha'e gui nove araa py ma ou Gideoni ra'y Abidã, Benjamim ramymino kuery ruvixa.

61 Ha'e va'e ma ome'ê peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'y' va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyê reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ê va'erã;

62 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyê reve;

63 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ê va'erã meme;

64 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ê va'erã;

65 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Gideoni ra'y Abidã ome'ẽ va'ekue.

66 Ha'e gui dez araa py ma ou Amisadai ra'y Aiezer, Dã ramymino kuery ruvixa.

67 Ha'e va'e ma ome'ẽ peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyẽ reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ẽ va'erã;

68 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyẽ reve;

69 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ẽ va'erã meme;

70 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ẽ va'erã;

71 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Amisadai ra'y Aiezer ome'ẽ va'ekue.

72 Ha'e gui onze araa py ma ou Ocrã ra'y Pagiel, Aser ramymino kuery ruvixa.

73 Ha'e va'e ma ome'ẽ peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyẽ reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ẽ va'erã;

74 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyẽ reve;

75 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ẽ va'erã meme;

76 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ẽ va'erã;

77 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Ocrã ra'y Pagiel ome'ẽ va'ekue.

78 Ha'e gui doze araa py ma ou Enã ra'y Aira, Naftali ramymino kuery ruvixa.

79 Ha'e va'e ma ome'ẽ peteĩ hy'a prata guigua mil e quinhentos gramas ipoyi va'e, ha'e gui peteĩ hy'a guaxu prata guigua oitocentos gramas ipoyi va'e, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e va'e mokoĩve ma trigo iporãve va'e py omonyẽ reve ogueru, azeite reve omoapomo mbyre, mba'emo aju guigua ome'ẽ va'erã;

80 ha'e gui peteĩ hyru ouro guigua cento e vinte gramas ipoyi va'e, heakũa porã va'e tynyẽ reve;

81 ha'e peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa ava ha'e peteĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, oapy vy ome'ẽ va'erã meme;

82 ha'e gui peteĩ kavara jejavya regua ome'ẽ va'erã;

83 ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'erã ma mokoĩ toro, peteĩ nhiruĩ vexa ava, peteĩ nhiruĩ kavara ava ha'e peteĩ nhiruĩ vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ha'e javi ma Enã ra'y Aira ome'ẽ va'ekue.

84 Po rami ma Israel kuery yvatekueve ome'ẽ va'ekue altar áry azeite omõĩ reve SENHOR peguardã omboaxa aguã: doze hy'a prata guigua, doze hy'a guaxu prata guigua ha'e doze avi hyru ouro guigua.

85 Peteĩ-teĩ hy'a prata guigua va'e ma mil e quinhentos gramas ipoyi va'e meme, ha'e gui peteĩ-teĩ hy'a guaxu ma setenta ipoyi va'e. Ha'e va'e tembiporu re prata õi va'e ha'e javi vy ma vinte e oito quilos e oitocentos gramas, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy rami ae.

86 Ha'e gui doze hyru ouro guigua heakuã porã va'e tynyẽ reve ma cento e vinte gramas ipoyi va'e meme, henda iky'a e'ỹ va'e py oiporupy ramigua ae. Ha'e nunga ha'e javi re ouro õi va'e ma um quilo e quatrocentos e quarenta gramas.

87 Ha'e gui mymba kuery oapy vy ome'ẽ mbyre ma doze toro ra'y, doze vexa ava, doze avi vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, mba'emo aju guigua ome'ẽ mbyre reve, ha'e doze kavara ava avi ome'ẽ jejavya regua.

88 Ha'e gui peteĩ rami ikuai aguã regua mymba ome'ẽ mbyre ha'e javi vy ma vinte e quatro toro ra'y, sessenta vexa ava, sessenta kavara ha'e sessenta avi vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme. Ha'e va'e ma ome'ẽ okuapy altar áry azeite omõĩ vy SENHOR peguardã omboaxa aguã.

89 Ha'e gui SENHOR reve Moisés ijavyu aguã oguy nhemboaty oĩaty py oike nhavõ oendu kuerei 'ra' ixupe ijavyu va'e ayvu ryrubotya teko vai omboguatey áry gui. SENHOR ayvu

ryru áry mokoï anjo ipepo va'e ra'angaa hi'ai va'e mbyte gui onhendu.* Ha'e rami ae 'rã ijayvu ixupe.

8

Henda iky'a e'ÿ va'e py sete tataendy renda ikuai va'e re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'ï Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Arão pe, ha'e vy aipo're: Sete tataendy hendarã py remoï vy reja 'rã imoiny hi'y kyvõ katy hexakã aguã rami — he'i.

³ Ha'e ramo ha'ekue rami ae Arão ojapo. Ha'e rami vy tataendy omoï hi'y kyvõ katy meme hexakã aguã rami, Moisés pe SENHOR aipoe'ïague rami vy.

⁴ Tataendy 'y ma ouro ombota pyre gui ojapoa va'ekue, hi'yvypy guive yvate katy ipoty ikuai peve. Moisés pe SENHOR ta'angaa oexa ukaague rami ae ju ojapo tataendy 'yrã.

SENHOR pegua iky'a e'ÿ va'erã levita kuery omboaxaa ague

⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

⁶ — Aÿ ma emono'õmba levita kuery Israel kuery mbyte gui, ha'e eiky'a'opa xevy guarã.

⁷ Po rami 'rã rejapo iky'a e'ÿ va'e ikuai aguã: Ha'e kuery áry emboayvi yy jejavya ojao'ia aguã regua. Ha'e gui hete ha'e javi rupi renhopi uka 'rã kyxe py, ha'e rejoi ukapa 'rã ijao. Ha'e rami vy 'rã ha'e kuery iky'a e'ÿ va'e ikuai.

⁸ Ha'e gui ha'e kuery ogeru 'rã peteï toro ra'y mba'emoaju guigua reve ome'ë va'erã, trigo iporãve va'e ha'e azeite reve omoapomo mbyre. Ha'e rã ndee ma amboae toro ra'y ju 'rã reru jejavya regua reme'ë va'erã.

⁹ Ha'e gui rejapo 'rã oguy nhemboaty oïaty rexei levita kuery onhembojapa aguã rami. Remboaty avi 'rã Israel kuery ha'e javi.

¹⁰ Ha'e gui ma SENHOR renonde py levita kuery removaẽmba ramo ha'e kuery áry katy Israel kuery omoĩmba 'rã opo.

¹¹ Ha'e gui SENHOR pe Arão oexa uka 'rã levita kuery mba'emo oupi reve Israel kuery ome'ë va'e rami. Ha'e rami rã 'rã SENHOR pe omba'eapo aguã rami ikuai.

¹² Ha'e gui levita kuery ju opo omoï 'rã okuapy toro ra'y ikuai va'e akã áry. Ha'e va'e regua peteï ma rejuka 'rã jejavya regua ome'ë mbyrã, ha'e rã amboae ma SENHOR pe oapy vy ome'ë mbyrã, levita kuery ojevavyague rejao'ï uka aguã.

¹³ Ha'e vy Arão ha'e ta'y kuery renonde py levita kuery removaẽ imo'amy vy rexa uka 'rã SENHOR pe oupi reve ome'ëmby rami.

¹⁴ — Reipe'a 'rã levita kuery Israel kuery mbyte gui. Levita kuery ma xevy pegua ae 'rã ikuai.

¹⁵ Ha'e va'e rire mae ma levita kuery oike 'rã oguy nhemboaty oïaty rupi omba'eapo aguã. Ndee remboaxa 'rã iky'a e'ÿ va'erã, ha'e xevy rexa uka 'rã oupi reve ome'ëmby rami.

¹⁶ Mba'eta ha'e kuery ae Israel kuery va'e regua ikuai va'erã xevy pegua. Israel kuery regua jypykue ta'y ikuai va'ekue ha'e javi rekovia ma xejeupe guarã meme aipe'a.

¹⁷ Mba'eta xevyguame meme ikuai Israel kuery regua jypykue ikuai va'ekue, avakue ha'e'ÿ vy mymba kuery regua teï. Egito vy re ta'y ypy'ïague ajukapa ára guive ha'e kuery aipe'a xejeupegua iky'a e'ÿ va'erã.

¹⁸ Ha'e nunga rupi xejeupe guarã levita kuery aipe'a Israel kuery jypykue ikuai va'e rekovia.

¹⁹ Ha'e gui ma Arão ha'e ta'y kuery po py ju amboaxa levita kuery, Israel kuery mbyte gui. Amboaxapa oguy nhemboaty oïaty rupi omba'eapo okuapy aguã Israel kuery re ama'ë vy, ha'e kuery ojevavyague ojao'ï uka aguã, ha'e rami vy Israel kuery mbyte rupi oiko e'ÿ aguã imoingo axyarã, mba'eta henda iky'a e'ÿ va'e py Israel kuery oike va'e rire oiko 'rãgue ae — he'i.

²⁰ Ha'e ramo Moisés, Arão ha'e Israel kuery ha'e javi ma ha'e rami ae ojapo okuapy levita kuery re. Moisés pe SENHOR ijayvuague ha'e javi rami Israel kuery ojapo okuapy levita kuery omboaxa vy.

²¹ Ha'e rami vy levita kuery iky'a e'ÿ va'e ikuai aguã ojoi okuapy oao. Ha'e gui Arão oexa ukapa SENHOR renonde py oupi reve ome'ëmby rami. Ojao'ï uka guive ha'e kuery ojevavyague, iky'a e'ÿ va'e ikuai aguã.

²² Ha'e va'e rire levita kuery ovaẽmba okuapy oguy nhemboaty oïaty rupi omba'eapo aguã, Arão ha'e ta'y kuery renonde rupi. Levita kuery rekorã re Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy ae ojapo ha'e kuery re.

²³ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

* 7:89 Anjo ipepo va'e ra'angaa ma ayvu ryru mbotya áry guarã omoï mbyre (Êxodo 25.18-20).

24 — Pova'e lei ma levita kuery regua: Vinte e cinco ma'etÿ va'e guive tujakue peve 'rã ikuai oguy nhemboaty oïaty rupi omba'eapo aguã.

25 Ha'e rã cingüenta ma'etÿ va'e ma ha'e va'e rupi nda'ikuaivei 'rã, ha'ekue rami nomba'eapovei 'rã.

26 Ha'e rami 'rãgue py joegua kuery pytyvõa rupi 'rã ikuai oguy nhemboaty oïaty rupi omba'eapoa py, tei ha'e kuery ae nomba'eapovei 'rã. Ha'e rami ae 'rã remoi levita kuery guembiaporã oi va'e ojapo aguã.

9

Páscoa ára pygua ngaru ojapo aguã re ijayvuague

1 SENHOR ijayvu Moisés pe Sinai regua tekoa e'ÿa rupi oiko teri reve. Egito vvy gui oje'oipa rire mokoï ma'etÿa ha'e jÿpy'ia jaxy re ijayvu vy aipoe'i:

2 — Israel kuery tojapo okuapy ngaru Páscoa regua hi'ára py porã.

3 Kova'e jaxy re catorze araa py, ka'aru ma ovy py ma pejapo 'rã ngaru hi'ára py. Lei ha'e ojapo uka pyre ha'e javi rami vy 'rã pejapo ngaru — he'i.

4 Ha'e ramo Moisés aipoe'i Israel kuery pe ngaru ojapo aguã Páscoa ára py.

5 Ha'e rami vy ngaru ojapo okuapy, petei jaxya re, catorze araa py ae. Ka'aru ma ovy jave ojapo Sinai regua tekoa e'ÿa py. Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy Israel kuery ojapopa okuapy.

6 Ha'e va'e ára ma amongue ikuai avi ha'eve'ÿ va'e petei omanogue re opokoague káuxa. Ha'e nunga rupi nda'evei ngaru oia py ikuai aguã. Ha'e rami vy Moisés ha'e Arão renonde py ha'e kuery ovaë vy

7 aipoe'i okuapy:

— Ore ma ha'eve'ÿ va'e roiko petei ava omano va'ekue re ropoko rire. Nda'evei 'rã ri nda'u SENHOR pe ore voi mba'emo rome'ë aguã Israel kuery reve Páscoa ára py?

8 Moisés ombovai:

— Pearõ ranhe, ha'e xee ajapyxaka 'rã ainy mba'exa pa peë kuery re SENHOR ojapo uka rã aendu aguã — he'i.

9 Ha'e gui ma SENHOR aipoe'i Moisés pe:

10 — Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Xapy'a rei amongue pende kuery va'e regua, e'ÿ vy raka'eve rã peneramymino kuery ikuai va'erã regua ikuai 'rã ha'eve'ÿ va'e omano va'ekue káuxa. Ha'e rami e'ÿ vy penderekoa gui mombyry uguata tei ha'eve nho 'rã Páscoa regua ngaru ojapo aguã SENHOR pe.

11 Ha'e rami vy ha'e kuery mokoï jaxya py 'rã ngaru ojapo, catorze araa va'e ka'aru ma jave. Ho'u 'rã okuapy mbojape imbovua revegua e'ÿ, jai rogue iro va'e reve.*

12 Pemoembyre eme nei kyr'i'i ma voi ko'ë rã guarã, pemopë eme guive ikãgue'i. Páscoa pygua ngaru regua re ipara oia rami 'rã pejapo.

13 Ha'e rami avi xapy'a rei petei ava ngarua pyguarã ha'eve va'e oiko, ha'e tape rupi ndoguatai va'erã Páscoa ára ngaru py ndooi ri ramo ha'e va'e oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui, mba'eta ha'e va'e ára py mba'eve ndoguerui SENHOR pe ome'ë va'erã. Ha'e va'e ava re oi ae 'rã ojejavyague re opaga aguã.

14 Ha'e gui penembyte amboae regua ikuai va'e Páscoa ára SENHOR pegua ngarua py ikuai avi ri vy lei ipara oia rami vy ae 'rã ikuai. Ptei'i lei oi pendevy ha'e amboae kuery pe joo rami.

Éxodo 40.34-38

15 Ha'e gui ombojerovia atyrã ojapooa ára py arai ou va'e ojao'ipa. Ha'e va'e oo ma SENHOR ayvu oïaty ae. Ha'e rã ka'aru guive ko'emba peve ma tata rami ju 'rã ojekuaa ombojeroviaaty áry rupi.

16 Ha'e rami ae tema oiko. Arai ojao'i kuerei 'rã, ha'e rã pyávy ma tata rami ju 'rã ojekuaa.

17 Oo áry gui arai ojeupi ovy nhavõ Israel kuery uguata 'rã oje'oivy. Ha'e gui arai opyta oinya py ae ju 'rã Israel kuery opyta avi okuapy.

18 SENHOR oikuaa ukaa rami vy Israel kuery oje'oi 'rã, ha'e gui SENHOR oikuaa ukaa rami vy ae ju 'rã opyta okuapy. Ombojeroviaaty áry rupi arai opyta oinya ja ma ikuai tema 'rã ha'e py.

19 Heta ára re ri ombojeroviaaty áry rupi arai opyta tei Israel kuery SENHOR ojapo ukaa rami ikuai vy ndooi 'rã okuapy.

20 Amongue py are'ÿ'i re arai opyta 'rã oiny ombojeroviaaty áry rupi. Ha'e ramo SENHOR oikuaa ukaa rami vy ikuaive tema 'rã ha'e py, ha'e gui SENHOR oikuaa ukaa rami vy jevy 'rã uguata oje'oivy.

* 9:11 Ha'e kuery pe ma Nhanderuete ngaru ojapo uka amboae jaxy py, hi'ára pyguarã ndoiko katui rire.

²¹ Amongue py ma ka'aru'i ramove ko'ëmba peve'i 'rã arai opyta oiny. Ha'e gui ko'ë rã arai ojeupi ovy ramo ma ha'e kuery uguata 'rã oje'oivy. Ara py e'ÿ vy pyávy tei arai ojeupi ramo uguata 'rã oje'oivy.

²² Xapy'a rei ombojeroviaaty áry rupi arai oĩ tema 'rã mokoĩ ára re, e'ÿ vy peteĩ jaxy re mba'e, e'ÿ vy areve mba'e teĩ hi'áry rupi arai oĩ teria ja Israel kuery ikuai tema 'rã ha'e py, ndoguatai. Ojeupi ovy ramo mae ma uguata ju 'rã oje'oivy.

²³ Ha'e rami py SENHOR oikuaa ukaa rami vy opyta 'rã, ha'e gui SENHOR oikuaa ukaa rami vy ae ju 'rã uguata oje'oivy. SENHOR pe ojapo okuapy ojapo 'rã va'ekue, Moisés rupi SENHOR ojapo ukaa rami vy.

10

Mokoĩ mimby guaxu prata guigua re ijavyuague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

² — Ejapo uka mokoĩ mimby guaxu prata guigua. Pembota-mbota vy 'rã pejapo. Ha'e va'e pemonhe'ë 'rã heta va'e kuery pemboaty aguã, ha'e ikuaiã gui uguata oje'oivy aguã guive.

³ Pemonhe'ë ramo heta va'e kuery onhemoaty'pa 'rã okuapy ndea py, oguy nhemoaty oĩaty rokë rexe'i rupi ae.

⁴ Peteĩ'i mimby guaxu pemonhe'ë ramo ndea py onhemboja 'rã yvatekueve anho, Israel kuery mbovy rei e'ÿ regua ruvixa ikuai va'e ae.

⁵ Ha'e gui mokoĩve ri pemonhe'ë ramo ma oje'oi 'rã kuaray oua katy ikuai va'ekue ranhe.

⁶ Pemonhe'ë jevy ramo oje'oi 'rã kuaray puku-a katy ikuai va'ekue. Pemonhe'ë va'e ha'e kuery oendu vy oikuaa 'rã oje'oi aguã.

⁷ Ha'e rã ha'e kuery pemboaty jevy aguã ma pemonhe'ë avi 'rã teĩ hatã e'ÿ ta'vy.

⁸ Arão ramymino kuery sacerdote ikuai va'e ae 'rã omonhe'ë mimby guaxu. Pende kuery rekorã aeja raka'e rã peve guarã.

⁹ Ha'e gui pendeyvy re ae pendekuaĩ jave penderovaigua kuery reve pepu'ã aguã katy peje'oi ramo penemoĩ vai okuapy ramo pemonhe'ë avi 'rã mimby guaxu. Ha'e ramo xee SENHOR Penderuete aĩa py peẽ kuery re ama'ë ramo peo jepe 'rã penderovaigua kuery gui.

¹⁰ Ha'e rami ae avi pevy'a aguã ára py, xevy ngaru pejapoa py mba'e, ha'e jaxy jypy'ia py guive pemonhe'ë avi 'rã mimby guaxu. Ha'e va'e jave py mba'emo peapypa vy peme'ë, ha'e peteĩ rami pendekuaia regua peme'ë va'e áry rupi pemonhe'ë ramo xee Penderuete aĩa py ama'ë 'rã pendere. Xee ma SENHOR Penderuete aiko.

Sinai gui Israel kuery oje'oipaague

¹¹ Ha'e gui ma mokoĩ ma'et'ya py, mokoĩ jaxya re vinte ára ma jave arai ojeupi ovy oguy nhemoaty oĩaty áry rupi oĩague gui.

¹² Ha'e ramo Israel kuery Sinai regua tekoa e'ÿa py ikuaiã gui uguata oje'oivy. Uguata-guata oje'oivy Parã regua tekoa e'ÿa py ju arai opyta peve.

¹³ Ha'e rami vy uguata ppy'i oje'oivy, SENHOR Moisés pe ojapo ukaa rami vy.

¹⁴ Jypyrã ete ma Judá ramymino kuery pegua bandeira reraa ranhe oje'oi ngupivegua kuery reve. Ha'e va'e regua xondaro kuery ruvixa ma Aminadabe ra'y Naassom.

¹⁵ Ha'e gui Issacar ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Zuar ra'y Natanael.

¹⁶ Zebulom ramymino kuery xondaro kuery regua ruvixa ma Helom ra'y Eliabe.

¹⁷ Ha'e gui ma ombovaipa okuapy ombojeroviaaty, ha'e Gêrson ha'e Merari ramymino kuery oje'oi vy ogueraapa henoĩny.

¹⁸ Ha'e va'e rire ma Rúben kuery pegua bandeira reraa ju oje'oi ngupivegua kuery reve. Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery ruvixa ma Sedeur ra'y Elizur.

¹⁹ Ha'e gui Simeão ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Zurisadai ra'y Selumiel.

²⁰ Gade ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Deuel ra'y Eliasafe.

²¹ Ha'e gui ma oje'oipa ju Coate regua kuery mba'emo iky'a e'ÿ va'e ogueraa reve. Ha'e gui ha'e kuery ovaë e'ÿ mbove ma voi omopu'ãmbaa ju 'rã imoĩny ombojeroviaaty.

²² Ha'e va'e rire ma Efraim ramymino kuery pegua bandeira reraa ju oje'oi ngupivegua kuery reve. Ha'e kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Amiúde ra'y Elisama.

²³ Ha'e gui Manassés ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Pedazur ra'y Gamaliel.

²⁴ Benjamim ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Gideoni ra'y Abidã.

²⁵ Ha'e gui ma Dã ramymino kuery pegua bandeira reraa ju oje'oi ngupivegua kuery reve. Ha'e va'e kuery ma heta va'e kuery ha'e javi rakykue oje'oi oarõa rupi. Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery ruvixa ma Amisadai ra'y Aiezer.

²⁶ Ha'e gui Aser ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Ocrã ra'y Pagiel.

²⁷ Naftali ramymino kuery regua xondaro kuery ruvixa ma Enã ra'y Aira.

28 Ha'e rami ae oguata oje'oivy Israel kuery meme, oxondaro kuery reve.

Hobabe pe ha'e kuery reve oo aguã re Moisés ojerureague

29 Ha'e gui Moisés ijayvu Hobabe pe. Ha'e va'e ma hatyu Midia pygua Reuel ra'y. Ha'e vy aipoe'i:

– Roguata roje'oivy petei henda orevy SENHOR “Ame'ẽ rã pëvy” he'iague katy. Eju orerupive, ha'e ramo rojapo porã rã ndevy. Mba'eta Israel kuery pe mba'emo porã ome'ẽ aguã re SENHOR ijayvu.

30 Ha'e ombovai:

– Xee ma ndaa reguai. Xeyvy xeretarã kuery rekoa py ae rã aa – he'i.

31 Ha'e gui ixupe Moisés aipoe'ive ju:

– Ne'exa, orereja eme ke, mba'eta ndee ma reikuaa tekoe e'ya rupi orekuai ranhe rãa. Ha'e gui ndee ma orererekoarã rã reiko.

32 Xapy'a rei ore kuery reve reo ri ramo ndevy pe rojapo porã rã SENHOR ore kuery pe ojapoa rami ae – he'i.*

33 Ha'e gui ma oje'opa ma SENHOR pegua yvyty katy'i ikuaiague gui. Mboapy araa re oguata oje'oivy. Ha'e kuery renonde rupi SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryruru reraa kuery oguata oje'oivy mboapy ára re, ha'e kuery opytu'u aguã ojou aguã.

34 Ha'e gui ára py arai SENHOR ombou va'ekue oo tema ha'e kuery áry rupi, ikuaiague gui oje'oi jave voi.

35 Ha'e gui Nhandueruete ayvu ryruru oupia heravy nhavõ Moisés aipoe'i rã:

– SENHOR, epu'ã ke nderovaigua kuery remoaimba aguã. Tove nerenonde gui tonhamba ndere nda'ija'ei va'e.

36 Ha'e gui opyta ju nhavõ aipoe'i rã:

– SENHOR, ejevuy ju ke mbovy rei e'ỹ Israel kuery ikuaiague py.

11

Israel kuery ijayvu ete okuapyague

1 Ha'e gui ma SENHOR oendua py teĩ ha'e kuery ijayvu ete okuapy mba'emo oiko va'e re. SENHOR oendua ramo ipoxya hendy. Ha'e rami vy ha'e kuery mbyte tata SENHOR guigua ou vy omomba hekoa apy rupi ikuai va'e.

2 Ha'e ramo Moisés pe ha'e kuery ojerure okuapy ramo SENHOR pe ha'e ju onhembo'e. Ha'e ramo tata oguepa.

3 Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoe ma oenoĩ Taberá, ha'e kuery mbyte tata SENHOR guigua hendy ma rire.*

4 Ha'e gui ha'e kuery mbyte opa marã ikuai va'e oendua okuapy Egito pygua kuery rembi'u regua ho'uxe reia. Ha'e ramo Israel kuery voi ojae'opa reve aipoe'i okuapy:

– Mava'e rã tu ome'ẽ xo'o ja'u va'erã?

5 Aỹ ma nhanema'endu'a jakuapy Egito yvy re pira ja'u rive jakuapyague re, ha'e pepino, melão, alho ka'aguy regua, cebola ha'e alho re guive.

6 Ha'e rami teĩ aỹ ma nhanenhe'ẽ voi ipirupa ma rã, mba'eta amboae ramigua ma voi ndajajouvei, kova'e maná e'ỹ vy – he'i okuapy.

7 Maná ma coentro ra'yĩgue ramigua, jaexa rã yvyra axxy ramigua rei.

8 Heta va'e kuery opa rupi oeka oje'oivy vy omono'õ vy omongu'i rã mba'emo mongu'ia py, ha'e'ỹ vy angu'a py ojoxo rã. Ha'e rami vy omomomõ rã oja py, e'ỹ vy iku'ikue gui ojapo rã mbojape. Ja'u rã mbojape azeite reve ojapo pyre rami hee va'e.

9 Pyávy ha'e kuery rekoa rupi yxapy ho'a reve maná ho'a avi rã oiny ha'e rupi.

Moisés ojapo rã va'ekue ipoyi etea rupi ijayvuague

10 Heta va'e kuery ojae'o rã Moisés oendua, mba'eta petei-teĩ gua'y kuery reve ngoo rokẽ py ojae'o okuapy. Ha'e ramo SENHOR poxya hendy. Moisés voi oexa vy ndojou porã.

11 Ha'e ramo Moisés aipoe'i SENHOR pe:

– Mba'e re tu mba'emo vai rejapo xee nerembiguai re? Mba'e re tu ndaxejou porãvei nerenonde py? Mba'eta xemoi kova'e kuery ha'e javi re apena aguã rami.

12 Xee ae ri ty'y kova'e kuery moingoare aiko? Xee ae ri ty'y areko'i va'ekue xevy aipo're aguã: “Eraapa ndejyva áry okambu'i va'e rami, yvy aura reve neramoĩ kuery pe ame'ẽ aguã re xeyvuague peve”, re aguã?

13 Magui rã tu xee ajou xo'o ha'e kuery ha'e javi peguarã? Mba'eta xerenonde py ojae'o reve aipoe'i okuapy: “Eme'ẽ na xo'o ro'u va'erã.”

14 Ha'e gui xee ae'i ma voi ndarop'o'akai rã kova'e kuery ha'e javi, xevy ipoyi vaipa ramo.

* 10:32 Moisés ngupive oguaraaxe ngovaja Hobabe. Ha'e va'e ma ndooxei ranhe teĩ oo nho (Juizes 1.16). * 11:3 Tery Taberá ma “Okaiã” va'e reve nhaendu rã joo ramigua.

¹⁵ Nami ae ta ri xerereko vy ma xejuka vyvoi, ajerure. Xemboaxy ri vy xemoingo eme ajexavai aguã rive.

Moisés pytyvõarã setenta avakue Nhanderuete oiporavo ukaague

¹⁶ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Emboaty ha'vy setenta avakue Israel kuery mongetaaty va'e regua rexa va'ety, nhomongetaa rupi ha'e heta va'e kuery re openaa rupi ae ikuai va'ety. Ha'e va'e kuery remonhembojapa 'rã oguy nhemboaty oĩaty rexei, ha'e py ikuai aguã nerenonde.

¹⁷ Ha'e py ma xee aguejy vy xeayvu 'rã ndereve. Ha'e Xenhe'ẽ ndere oĩ va'e ambouve vy ha'e kuery re voi amoĩ 'rã. Ha'e vy ndereve ha'e kuery ikuai avi 'rã heta va'e kuery re openaa rupi, ndee anho'i e'ỹ repena aguã.

¹⁸ Ha'e vy aipo're 'rã heta va'e kuery pe: “Pejeki'a'o uka ju ko'ẽ rã guarã, pe'u aguã xo'o. Mba'eta peẽ kuery pejae'o reve ‘Mava'e tu ome'ẽ ta xo'o ja'u va'erã? Egito vyv re ma jaiko porã va'ekue’, peje ramo SENHOR oendu. Ha'e rami vy pendevy SENHOR ome'ẽ 'rã xo'o, ha'e pe'upa 'rã.

¹⁹ Peteĩ ára'i re rive'ỹ 'rã pe'u, neĩ mokoĩ ára'i 'rã e'ỹ, neĩ peteĩ nhiruĩ neĩ dez, neĩ vinte ára re'i e'ỹ guive.

²⁰ Ha'e rami 'rãgue py peteĩ jaxy pukukue re 'rã pe'u, peneapyĩgua gui oẽmba rã pejeguarupa peve. Mba'eta SENHOR penembyte oiko va'e ndapeipotavei, ha'e henonde py pejae'o reve ‘Mba'e re tu Egito gui jajupa raka'e?’ peje va'ekue”, ‘re 'rã ha'e kuery pe – he'i.

²¹ Ha'e ramo Moisés ombovai:

– Xee ma seisentos mil avakue opu'ã okuapy va'e mbyte py aiko. Ha'e ramo mba'exa tu aipo're xevy: “Eme'ẽ ha'e kuery pe xo'o, peteĩ jaxy pukukue re ho'u okuapy aguã” re?

²² Mymba kuery vexa'i ha'e vaka ty'y ojukapaa 'rã ha'e kuery ha'e javi ho'u va'erã? Tyrã pa ye'ẽ rupi pira ikuai va'e ha'e javi 'rã omono'õmbaa ha'e kuery ho'u va'erã? – he'i.

²³ Ha'e ramo Moisés pe SENHOR ombovai:

– Xee SENHOR jyva nda'u ijapu'a'i ri? Aỹ'i ma voi rexa 'rã xeayvuague oiko rã tyrã pa anya! – he'i.

²⁴ Ha'e gui Moisés oẽ vy heta va'e kuery pe SENHOR omombe'upa SENHOR ijayvuague. Ha'e vy ha'e kuery mongetaaty setenta avakue ikuai va'e omboaty imbokuapy oo yvỹry rupi.

²⁵ Ha'e ramo SENHOR oguejy arai rupi. Ha'e vy ijayvu ixupe. Ha'e vy Nhe'ẽ hexe oĩ va'e ombouve vy omoĩ avi setenta nhomongetaaty ikuai va'e re. Ha'e va'e kuery re Nhe'ẽ oĩ avi ramo omombe'u okuapy ixuguigua, teĩ ha'e va'e rire ma nda'ijayvuvei ha'e rami.

²⁶ Ha'e gui ma mokoĩ avakue opyta tekoa py. Peteĩ ma Eldade hery va'e, ha'e rã amboae ma Medade. Ha'e kuery re voi Nhe'ẽ oĩ, mba'eta ha'e kuery voi nhomongetaaty kuery regua teĩ oo katy ndooi va'ekue. Ha'e rami vy ha'e kuery voi ayvu omombe'u okuapy tekoa mbyte ikuai py.

²⁷ Ha'e ramo peteĩ kunumi onha ovy vy omombe'upa Moisés pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Eldade ha'e Medade voi ri tu ayvu omombe'u okuapy – he'i.

²⁸ Ha'e ramo Num ra'y Josué, Moisés pytyvõarã oiporavo va'ekue va'e ombovai vy aipoe'i:

– Xeruvixa Moisés, emokyrirĩ na.

²⁹ Ha'e rã Moisés aipoe'i ixupe:

– Ndee ta'vy nerakãte'ỹ teve xere? SENHOR pegua kuery profeta meme ikuai 'rãgue, ha'e kuery ha'e javi re SENHOR Onhe'ẽ omoĩ aguã! – he'i.

³⁰ Ha'e va'e rire Moisés ma tekoa katy ju oje'oi Israel kuery mongetaaty kuery reve.

Guyla codornizes Nhanderuete ombouague

³¹ Ha'e gui SENHOR-a gui peteĩ vvytu oipeju ovy vy ye'ẽ áry gui ogueru guyla codornizes. Ha'e vy tekoa áry ha'e javi rupi omoaĩmba heravy peteĩ ára jaguataa rami rai'i peve. Ijyvỹry rupi opyta peteĩ metro peve vyv py.

³² Ha'e ramo ha'e va'e árave heta va'e kuery oje'oipa, pyávy ha'e ko'ẽgue voi, ha'e vy ojopy oje'oivy guyla ikuai va'e. Amongue mboapy'ive ojopy va'ekue ri cem voxa renyẽ ogueru. Ha'e vy tekoa ha'e javi rupi ombouate imoiny ojeupe guarã ae.

³³ Ha'e rami teĩ ijuru py xo'o oime rei reve, oixu'u jepe e'ỹ re voi ha'e kuery rovai SENHOR poxya hendy vy ojukapa mba'emo vai py.

³⁴ Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoa ma oenoĩa Quibrote-Hataavá, ha'e py Egito regua tembi'u re nda'eveive va'ekue ojatypaa rire.†

³⁵ Ha'e gui Quibrote-Hataavá gui ma ha'e kuery oje'oive Hazerote katy, ha'e vy opyta ju ha'e py.

† 11:34 Tery Quibrote-Hataavá ma “Tembi'u re nda'eveive va'ekue ojataague” 'ea.

12

Moisés rovai rupi Miriã ha'e Arão ijayvuague

¹ Ha'e gui Moisés ogueraa peteĩ kunha Cuxe pygua gua'yxyrã. Ha'e ramo Miriã ha'e Arão ijayvu okuapy Moisés rovai, Cuxe pygua gua'yxyrã ogueraa va'ekue káuxa.

² Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Xapy'a rei nda'u Moisés rupi anho ri SENHOR ijayvu? Nhande rupi voi nda'u nda'ijayvui avi 'rã? – he'i ramo SENHOR oendu.

³ Moisés ma ava onhemo yvyĩ'i va'e, ko yvy re avakue ikuai va'e gui voi yvyĩ'ive va'e oiko.

⁴ Are'ỹ'i re SENHOR aipoe'i Moisés pe, Arão ha'e Miriã pe voi:

– Peẽ kuery mboapy ma peẽ 'rã oguy nhemboaty oiaty oĩ va'e gui – he'i. Ha'e ramo oẽmba mboapyve.

⁵ Arai rupi SENHOR oguejy ouvy vy oo rokẽ py opyta ho'amy. Ha'e vy oenoĩ Arão ha'e Miriã. Ha'e ramo ha'e kuery ojexa uka.

⁶ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pendu ke aỹ xee xeyvu ramo. Penembyte profeta oiko ramo ma ixupe xee SENHOR ajekuaa uka 'rã mba'emo aexa ukaa py, ha'e'ỹ vy oexa ra'ua py 'rã xeyvu hexeve.

⁷ Ha'e rã xerembigui Moisés reve ma nami e'ỹ ju aiko, mba'eta ha'e ma ojeroviapy ete oiko xero pygua kuery ha'e javi re openaa rupi.*

⁸ Hexeve ma xeyvu 'rã xejuru rupi ae, oikuaa porã aguã rami, ayvu haxy rei va'e rupi e'ỹ. Ixupe xee SENHOR ajekuaa rã xerexa guive. Mba'exa ha'vy tu ndapekyjei ri xerembigui Moisés rovai rupi pendeayvu aguã? – he'i.

⁹ Ha'e rami vy ha'e kuery rovai SENHOR poxya hendy. Ha'e rire ojepe'a.

¹⁰ Arai voi ojepe'a ovy oo áry gui. Ha'e ramove Miriã oikuaa rã hexe oĩ ma lepra, yro'y apĩ rami xĩ rei va'e. Miriã re Arão oma'ẽ ramo lepra revegua ma hi'ái.

¹¹ Arão aipoe'i Moisés pe:

– Ake'e xeruvixa! Ndevy ajerure: Orere emoĩ eme orereko vaia, mba'eta ore'arandua rupi e'ỹ rojapo ha'e nunga, rojejavy ete ange.

¹² Nhanereindy topyta eme kyrĩ'i va'e oity pyre rami, mbyte rupi ho'okue ho'apa va'e rami – he'i.

¹³ Ha'e ramo SENHOR pe Moisés ojavukai vy aipoe'i:

– Xeruete, ajerure remonguera ju aguã.

¹⁴ SENHOR ombovai Moisés pe:

– Xapy'a rei hova re tuu onyvõ va'e rire nda'u sete araa peve ndopytai 'rãgue oxĩmbaa py? Ha'e voi topyta ranhe sete ára tekoa gui mombyry'i. Ha'e va'e rire ma ha'eve peru ju aguã – he'i.

¹⁵ Ha'e rami rã Miriã sete ára peve omondouka ranhe tekoa gui mombyry'i. Oguerua e'ỹa ja heta va'e kuery ndoguatái tekoa gui.

¹⁶ Ha'e va'e rire mae ha'e kuery oje'oi ju Hazerote gui, ha'e Parã regua tekoa e'ỹa py ju ikuai.

13

Deuteronomio 1.19-25

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² – Emondouka ke avakue Canaã yvy re oexa pota va'erã, mba'eta ame'ẽ 'rã Israel kuery yvyrã. Peneramoĩ kuery peteĩ-teĩ regua gui remondouka 'rã peteĩ ava, huvixa oiko va'e ae – he'i.

³ Ha'e ramo Moisés omondouka Parã regua tekoa e'ỹa py ikuaia gui ae, SENHOR aipoe'iague rami vy. Ha'e va'e avakue ma Israel kuery ruvixa ikuai va'e meme.

⁴ Po rami ma ha'e va'e kuery rery: Rúben kuery regua ma Zacur ra'y Samua;

⁵ Simeão kuery regua ma Hori ra'y Safate;

⁶ Judá kuery regua ma Jefoné ra'y Calebe;

⁷ Issacar kuery regua ma José ra'y Jigeal;

⁸ Efraim kuery regua ma Num ra'y Oséias;

⁹ Benjamim kuery regua ma Rafu ra'y Palti;

¹⁰ Zebulom kuery regua ma Sodi ra'y Gadiel;

¹¹ José kuery regua, ha'e Manassés kuery regua ae ma Susi ra'y Gadi;

¹² Dã kuery regua ma Gemali ra'y Amiel;

¹³ Aser kuery regua ma Mícael ra'y Setur;

¹⁴ Naftali kuery regua ma Vofsi ra'y Nabi;

¹⁵ Gade kuery regua ma Maqui ra'y Geuel.

* 12:7 Hebreus 3.2,5

¹⁶ Ha'e va'e avakue ma Moisés omoĩ vvy re oexa pota va'erã omondouka aguã. Ha'e gui Num ra'y Oséias rery Moisés oguero va vvy Josué ju omboery.

¹⁷ Ha'e gui Canaã vvy katy Moisés omondouka oexa pota aguã. Ha'e vvy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ Neguebe katy, ha'e vvyty ikuai va'e rupi ju 'rã peo.

¹⁸ Pexa 'rã vvy peikuaa aguã mba'exa pa ra'e, ha'e hexegua kuery re guive peikuaa pota, imbaraetekue tyrã pa ikangykue, ndaetai tyrã pa heta.

¹⁹ Ha'e peikuaa pota 'rã mba'exa pa vvy ha'e kuery ikuai re, iporã tyrã pa na'iporã, ha'e mba'exa pa tetã ikuai voi ra'e, tekoa rive tyrã pa tetã ikorapa va'e.

²⁰ Pexa avi mba'exa pa ra'e vvy itui, iporã tyrã pa na'iporã, ha'e gui ka'aguy tyrã pa any. Penekyre'ỹ tema, ha'e peru mba'emo aju ha'e va'e vvy guigua — he'i. Ha'e va'e jave ma uva ijaju pyya ára ae.

²¹ Ha'e rami rã ha'e kuery oje'oi vvy ha'e va'e vvy rupi oexa pota oje'oivy, Zim regua tekoa e'ya guive Reobe peve Hamate py ovaẽa'i py.

²² Neguebe rupi oje'oi vvy ou okuapy Hebróm peve. Ha'e py ma ikuai Enaque ra'y kuery Aimã, Sesai ha'e Talmi. (Hebróm tetã ojapoa ma sete ma'etỹ teri Egito vvy re Zoã tetã ojapoa e'ỹ mbove ma voi.)

²³ Ha'e riri ma Escol vvyguia peve ju ou. Ha'e py ma ojaya okuapy peteĩ xã uva hi'y reve. Ha'e va'ekue ma mokoĩ avakue ogueru peteĩ vvyra po'i re ombo'y vvy. Romã'a ha'e figo'a avi ogueru.

²⁴ Ha'e va'e vvyguia pe ma "Escol" oenoĩ, ha'e py Israel kuery uva'a ojaya rire.*

Deuteronomio 1.26-33

²⁵ Ha'e gui vvy oexa vvy oje'oiague gui quarenta ára opaa py ojevypa ju.

²⁶ Oguata jogueruvy vvy ovaẽmba ju Moisés ha'e Arão-a py, ha'e Israel kuery ha'e javi onhemboaty okuapy py Parã regua tekoa e'ya re, Cades py ae. Ha'e kuery pe omombe'upa okuapy oexa va'ekue, heta va'e kuery ha'e javi pe voi. Oexa uka avi mba'emo aju ha'e va'e vvy gui ogueru va'ekue.

²⁷ Ha'e vvy Moisés pe omombe'u vvy aipoe'i okuapy:

— Roje'oi vvy omondoukaague va'e peve. Ha'e gui anhetẽ ete ha'e py kambu ha'e ei ndoatai. Kova'e ma mba'emo'a ha'e pyguare.

²⁸ Ha'e rami teĩ avakue ha'e va'e vvy re ikuai va'e ma imbaraetekue ae. Hetã voi tuvixa ete va'e ikuai, ikorapa va'e meme guive. Ha'e py roexa avi Enaque ramymino kuery.†

²⁹ Amalequita kuery ma Neguebe re ikuai. Ha'e rã vvyty rupi ma heteu, jebuseu ha'e amorreu kuery ikuai. Ye'ẽ katy'i rupi ma cananeu kuery ikuai, Jordão yakã vvyry rupi guive — he'i okuapy.

³⁰ Ha'e gui Calebe ju nhomokyrirĩmba heta va'e kuery Moisés renonde py ikuai va'e. Ha'e rami vvy aipoe'i:

— Ma'ẽ, jaje'oi jajopy aguã ha'e va'e vvy, mba'eta nhandepo'aka 'rã ha'e kuery re — he'i.

³¹ Ha'e rami teĩ avakue mboae hexeve oje'oi va'ekue aipoe'i okuapy:

— Nda'evei teve ha'e va'e kuery rovai jaje'oi aguã, nhande kuery gui ipo'akapave va'e ramo — he'i okuapy.

³² Ha'e rami vvy Israel kuery oendupaa py ha'e kuery ijavyv rei okuapy vvy oexa va'ekue re. Ha'e vvy aipoe'i:

— Vvy mbyte rupi roexa pota aguã roaxaague va'e ma hekoa va'e kuery mombaarã itui. Ha'e py roexa va'ekue ma ava ja'ekue meme,

³³ gigante kuery avi roexa karamboae. Ha'e vvy roexa ramo tuku'i rami rive orekuai, ha'e kuery pe voi ha'e rami ae avi orerexa rã — he'i okuapy. Enaque ramymino kuery ma gigante guigua meme ikuai raka'e.

14

Heta va'e kuery ovyvrã katy ndooxeiague

¹ Ha'e gui heta va'e kuery opu'ãmba vvy ojapukai atã rei okuapy. Ha'e va'e pyávy ha'e kuery ojae'opa okuapy.

² Ha'e vvy Israel kuery ha'e javi ijavyv rei okuapy Moisés ha'e Arão re. Ha'e vvy aipoe'i:

— Ha'eveve 'rãgue Egito vvy re, e'ỹ vvy kova'e tekoa e'ya py ma voi nhamanomba va'e rire!

³ Mba'erã tu SENHOR nhandererypa kova'e vvy re? Kyxe py nhamanomba aguã pa, ha'e nhandera'yxy kuery ha'e nhandera'y kue'iry escravo-rã ogueraapaa aguã teve? Nda'evei nda'u Egito vvy katy ae ju jajevypa aguã? — he'i.

⁴ Joupe-upe aipoe'i okuapy:

* 13:24 Tery Escol ma "Uva'a" 'ea. † 13:28 Enaque ra'y kuery ma gigante ikuai raka'e (versículo 33).

– Jajou peteĩ nhanderuvixarã, Egito vvy katy jajevypa aguã – he'i okuapy.

⁵ Ha'e rami rã Israel kuery oexaa py Moisés ha'e Arão guenapy'ã re oĩ ngova vvy re omovaê reve.

⁶ Ha'e rami ae avi vvy rexaare kuery va'e regua Num ra'y Josué ha'e Jefoné ra'y Calebe omondoro okuapy oao.

⁷ Ha'e vy Israel kuery ha'e javive pe ijayvu vy aipoe'i:

– Vvy mbyte rupi roaxaague va'e rima iporã ete.

⁸ SENHOR nhandejou porã ri vy ojapo 'rã ha'e va'e vvy re nhavaê aguã rami, nhandevy ju omboaxa aguã. Ha'e va'e vvy ma kamby ha'e ei oata e'ya.

⁹ Ha'e nunga rupi pepu'ã rei eme SENHOR re, pekyje eme guive ha'e pygua avakue gui, mba'eta mbojape ja'ua rami nhamomba avi 'rã ha'e kuery. Ha'e kuery reve noĩvei ma hepyarã va'ekue. Ha'e rã nhande kuery reve ma SENHOR ae 'rã oiko. Pekyje eme ha'e kuery gui – he'i.

¹⁰ Ha'e rami teĩ heta va'e kuery ha'e javi jogueroayvu okuapy ita py ojapipa aguã re. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe SENHOR rexakã ojekuaa xapy'a oguy nhemboaty oĩaty rupi.

¹¹ Ha'e rami vy SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Raka'e peve nda'u kova'e kuery xereko a'ã 'rã okuapy? Raka'e peve nda'u ndojeroviai 'rã xere, ha'e kuery mbyte rupi opa marãgua hexa pyrã amoingo va'erĩ?

¹² Ha'e nunga rupi ambou 'rã mba'eaxy vaikue ijukapaarã, name'ëvei ma 'rã ijyvyrã va'ekue. Ha'e gui ndegui ju amoingo 'rã peteĩ regua kova'e kuery gui hetave ha'e imbaraetekueve va'e – he'i.

Heta va'e kuery re Moisés ojerureague

¹³ Ha'e ramo Moisés ombovai SENHOR pe:

– Egito pygua kuery mbyte gui ndepo'akapaa rupi kova'e kuery reipe'apa rire teĩ remomba ramo Egito pygua kuery oendupa 'rã.

¹⁴ Ha'e rami vy ha'e kuery omombe'u uka 'rã kova'e vvy re ikuai va'e pe. Ha'e gui SENHOR, kova'e vvy pygua kuery oendu ae ma ndevyguia kuery mbyte rupi reikoa, ha'e ha'e kuery rexa py ae rejexa ukaa. Ha'e kuery áry rupi ndeguigua arai oĩ, ha'e ha'e kuery renonde rupi arai opu'ã va'e py 'rã reo ara py, ha'e rã pyávy ma tata opu'ã va'e py 'rã reo.

¹⁵ Ha'e gui xapy'a rei ndevyguia kuery rejukapa vyvoi ramo amboae regua kuery nemombe'ua rã oendu va'ekue aipoe'i 'rã okuapy:

¹⁶ “Vvy re SENHOR ndogueraa kuaai ri nda'u ojeupegua kuery, oura reve ha'e kuery pe ome'ê aguã re ijayvu va'ekue ri, ha'e nunga rupi ae ojukapa tekoa e'ya py”, he'i 'rã okuapy.

¹⁷ Ha'e nunga rupi aỹ SENHOR, ajerure ndepo'akapa va'ea rexa uka aguã, ndeayvuague rami vy. Mba'eta aipo're va'ekue:

¹⁸ “Xee SENHOR ma xeporayvu va'e ha'e opa mba'e py anhomboaxy va'e, ambogue 'rã teko vai ha'e jējavy. Ha'e rami avi ojejavý va'ekue nambopaga e'yi 'rã. Ha'e rami 'rãgue py tuu kuery reko vaiague re ambou 'rã ta'y kuery voi ojexavai aguã, mboapya ha'e irundya ikuai peve”, re va'ekue.

¹⁹ Ha'e nunga rupi opa mba'e py renhomboaxy va'e vy embogue ke kova'e kuery reko vaia, heko vaia Egito vvy gui oje'oipa guive apy ovaẽmba peve rembogue jepiaty rami.

Deuteronomio 1.34-40

²⁰ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

– Ndeayvua rami xee ambogue ma ha'e kuery reko vaia.

²¹ Ha'e rami avi anhetê ete xee SENHOR xee ae rekove rupi, ha'e xerexakãa vvy jave rupi ojekuaa va'erã va'e rupi aura vy aipoe'e:

²² avakue xerexakãa ha'e hexa pyrã Egito vvy re ha'e tekoa e'ya rupi ajapo rã oexa va'ekue, ha'e gui dez-kue ma xereko a'ãa rupi naxenhe'ê rendui va'ekue,

²³ ha'e va'e regua neĩ peteĩve ma ndoexai 'rã vvy peneramoĩ kuery pe ame'ê aguã re aura reve xeayvuague va'e. Tá, ndaxepotavei va'e kuery neĩ peteĩ'i ma voi ndoexai 'rã.

²⁴ Ha'e rã xerembiguai Calebe re ma amboae regua nhe'ê oĩ. Ha'e va'e ma xereve ete oiko riaa ramo xee ajapo 'rã vvy oexa potaague re ae hekoa aguã rami. Hamymino kuery avi 'rã ikuai ha'e py.

²⁵ Ne'exa, amalequita ha'e cananeu kuery ma vvy'ã guy katy ikuai. Pejepekuavo ha'vy amboae katy. Ko'ê rã tapeo tekoa e'ya katy ju, ye'ê pytã vvy'ry tape oo va'e rupi ae – he'i.

²⁶ Ha'e rire Moisés ha'e Arão pe ju SENHOR aipoe'i:

²⁷ – Raka'e peve 'rã tu aropo'aka kova'e kuery xerovai rupi ijayvu okuapy va'e? Xee aendupa ainy Israel kuery xere ijayvu rei okuapy ramo.

²⁸ Aipo're ha'e kuery pe: SENHOR aipoe'i: Xee ae rekove rupi aura vy aipoe'e: Xeapyxa py pendeayvuague ae ju 'rã ambou pendere.

²⁹ Mba'eta kova'e tekoa e'ŷa py ae 'rã pemanomba, peẽ kuery va'e regua penderery omoĩa jave vinte ma'etÿ va'e ha'e pendetujakueve va'e guive, joupe-upe xerovai pendeayvu va'ekue ha'e javi.

³⁰ Ndapeupityi 'rã vvy pendekoarã ame'ẽ aguã re aura reve xeayvuague va'e py, Jefoné ra'y Calebe ha'e Num ra'y Josué va'e e'ŷy vy.

³¹ Ha'e rã pendera'y kuery pe "Escravo-rã ogueraapaa 'rã" peje va'ekue ri ha'e kuery ma ajapo 'rã ha'e py ovaẽmba aguã rami. Ha'e kuery ma oexa 'rã vvy peẽ ndapeipotai va'ekue.

³² Ha'e rã peẽ kuery ma kova'e tekoa e'ŷa py 'rã pemanomba.

³³ Kova'e tekoa e'ŷa rupi ma quarenta ma'etÿ re pendera'y kuery ikuai 'rã guymba kuery re openaa rupi. Pejejavva káuxa ae 'rã ha'e kuery ojexavai, kova'e tekoa e'ŷa py xapirẽ penderetekue ho'upa peve.

³⁴ Mba'eta quarenta ára re vvy re pexa pota peje'oivy rire quarenta ma'etÿ re ju 'rã pejexavai pejejavvague re, peteĩ-teĩ ára rekovia peteĩ ma'etÿ 'rã oaxa. Ha'e rami vvy pendupa 'rã xee rojou vaia regua.

³⁵ Xee SENHOR ha'e rami xeayvu rire ha'e rami ae ju 'rã ajapo kova'e kuery heko vai va'e xere opu'ã va'ekue re. Kova'e tekoa e'ŷa py ae 'rã okanhy ovy, opa peve – he'i.

³⁶ Ha'e gui avakue vvy rexaarã Moisés omondouka va'ekue ojevvy vy ha'e va'e vvy re ijayvu rei vvy ojapo heta va'e kuery ha'e javi vvy re ijayvu rei avi okuapy aguã rami.

³⁷ Ha'e va'e avakue vvy re ijayvu rei va'ekue ma SENHOR renonde py omanomba raka'e mba'eaxy vaikue gui.

³⁸ Ha'e rã Num ra'y Josué ha'e Jefoné ra'y Calebe ma avakue vvy rexaarã oje'oi va'ekue va'e regua avi teĩ okuave.

Deuteronomio 1.41-46

³⁹ Ha'e nunga Moisés omombe'u Israel kuery ha'e javive pe. Ha'e ramo ha'e kuery iporiau vaipa ete okuapy.

⁴⁰ Ko'ẽ rai ramove ovypa vvy oẽmba jogueruvy vvyty apyte katy. Ha'e vvy aipoe'i okuapy:

– Apy ma orekuai, anhetẽ ae rojejavvapa rire teĩ roo nho 'rã vvy nhandevy SENHOR ome'ẽ 'rã va'ekue re – he'i okuapy.

⁴¹ Moisés ombovai:

– Mba'e re ha'vy SENHOR ojapo ukaa rami e'ŷy pendekuai? Pendeayvua rami pendekuai aguã ma nda'eve porãi.

⁴² Tapeo eme ta'vy penderovaigua kuery renonde py pemanomba e'ŷy aguã, mba'eta SENHOR noĩvei ma 'rã peẽ kuery mbyte.

⁴³ Ma'ẽ, penerenonde rupi amalequita ha'e cananeu kuery ikuai. Pe'apa 'rã pekuapy ikyxu gui. Mba'eta SENHOR gui pejepe'a ma rire noĩvei 'rã peẽ kuery reve – he'i.

⁴⁴ Ha'e ramive ma ha'e kuery onhea'ã tema okuapy vvyty rupi oje'oi aguã. Ha'e rami teĩ SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ ndogueraai ha'e kuery rekoa mbyte oĩa gui, neĩ Moisés voi ndool.

⁴⁵ Ha'e ramo amalequita ha'e cananeu kuery vvyty rupi ikuai va'e ogejy vvy ojukapa, Horma peve oitypa.

15

Lei mba'emo ome'ẽmby regua oĩa

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² – Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vvy aipo're: Yvy pendekoarã xee ame'ẽ va'erã re pevaẽ jave ma

³ mba'emo peapy vvy peme'ẽ 'rã SENHOR pe, mymba mba'e pejuka vvy penhemboayvuague pejapopa regua, e'ŷy vvy mba'emo penhenhandua'i rami peme'ẽ va'e, e'ŷy vvy ngaru hi'ára py pejapopa py SENHOR pe peapy 'rã heakuã porã va'e, vaka, vexa'i pejuka vvy peme'ẽ va'e reve.

⁴ Ha'e gui SENHOR pe mba'emo ome'ẽ va'erã ogueru va'e ma ogueru avi 'rã peteĩ ryrũ trigo iporãve va'e, peteĩ ryrũ raxa'i azeite reve omoirũ va'ekue.

⁵ Ha'e peteĩ-teĩ vexa'i peme'ẽ va'e reve guarã peru avi 'rã peteĩ ryrũ vinho penhoẽ reve peme'ẽ va'erã, mba'emo peapy vvy peme'ẽ va'e ha'e mymba pejuka uka va'e áry.

⁶ Peteĩ-teĩ vexa'i peme'ẽ va'e reve guarã peru avi 'rã mba'emo aju guigua peme'ẽ va'erã. Mokoĩ ryrũ trigo iporãve va'e peru, peteĩ ryrũ raxa'i azeite reve omoirũ mbyre.

⁷ Vinho peteĩ ryrũ raxa'i 'rã peme'ẽ SENHOR pe penhoẽ reve, peapy vvy peme'ẽ ramo heakuã porã aguã.

⁸ Ha'e gui toro ra'y peapy e'ŷy vvy pejuka aguã pereko katu 'rã penhemboayvuague pejapopaa reguarã, ha'e'ŷy vvy perovy'a aguã regua SENHOR pe peme'ẽ va'erã.

⁹ Toro ra'y reve peru avi 'rã mba'emo aju guigua peme'ẽ va'erã. Mboapy ryrũ trigo iporãve va'e 'rã peru, mokoĩ ryrũ rai'i azeite reve omoirũ mbyre.

¹⁰ Vinho penhoê reve peme'ê 'rã mokoĩ ryrú rai'i, SENHOR pe mba'emo peapy vy peme'ê ramo heakuã porã aguã.

¹¹ Ha'e rami ae pejapo 'rã toro ra'y peme'ê va'e reve guarã, vexa ava, vexa'i ra'y ha'e kavara ava reve guarã guive.

¹² Peteĩ-teĩ peme'ê va'e reve guarã 'rã peru, mbovy pa peme'êa rami vy.

¹³ Ha'e py aegua kuery ojapo 'rã ha'e rami, mba'emo oapy vy SENHOR pe ome'ê ramo heakuã porã aguã.

¹⁴ Ha'e penembyte rupi ikuai avi 'rã amboae regua, peneramymino kuery ikuai-ive jave. Ha'e va'e regua ogueru avi 'rã mba'emo oapy vy SENHOR pe ome'ê va'erã, heakuã porã aguã. Peê kuery pejapoa rami ae avi 'rã ha'e kuery voi ojapo.

¹⁵ Peê kuery ha'e javi rekorã ma peteĩ'i aea, pëvy ha'e amboae regua penembyte rupi ikuai va'e pe voi. Ha'e va'e ma raka'e rã peve guarã oĩ peneramymino kuery rekorã avi ikuai jave guarã. Peê kuery pendekuaia rami ae avi 'rã amboae regua kuery ikuai xee SENHOR renonde.

¹⁶ Peteĩ'i lei oĩ 'rã pendekorã, peê kuery pe ha'e amboae regua penembyte rupi ikuai va'e pe voi – he'i.

¹⁷ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁸ – Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Yvy xee rogueraa ague py pevaê jave

¹⁹ yvy re mba'emo aju oiko va'ekue pe'u ta nhavõ SENHOR pe ranhe 'rã peme'ê mba'emo.

²⁰ Jypygua mba'emo pemongu'i va'ekue iporãve va'e gui pejapo 'rã mbojape. Ha'e va'e ma peru peme'ê va'erã. Mba'emo pemoa'yĩ va'ekue rami 'rã peme'ê.

²¹ Jypygua mba'emo pemongu'i va'ekue iporãve va'e guigua SENHOR peguarã ranhe 'rã peme'ê, peneramymino kuery ikuai-ive jave voi.

Levítico 4.13-21

²² – Ha'e gui amongue py pejavy 'rã Moisés rupi SENHOR ojapo uka va'ekue ndapejapoa py.

²³ Mba'eta Moisés rupi meme SENHOR ojapo uka raka'e pëvy, ojapo uka ypya ára guive aỹ peve, ha'e peneramymino kuery ikuai-ive jave guarã guive.

²⁴ Ha'e gui xapy'a rei potae vy e'ỹ pejapo 'rã ha'eve'ya rami, ha'e neĩ heta va'e kuery voi ndoikuai okuapy. Ha'e rami vy ha'e kuery ha'e javi ome'ê 'rã peteĩ toro ra'y, oapya ramo SENHOR pe heakuã porã aguã. Mba'emo aju guigua reve 'rã ogueru, ha'e mba'emo rykue onhoê aguã ome'ê va'erã reve, pendekorã oea pyre rami vy ae. Peteĩ kavara ogueru avi 'rã jejavya regua ome'ê va'erã.

²⁵ Ha'e gui sacerdote ojao'i uka 'rã Israel kuery ojevavy okuapyague. Ha'e ramo ha'e kuery operdoaa 'rã, potae vy e'ỹ ojavy rire. Ha'e kuery ojevavyague re ogueru 'rã mba'emo oapy vy SENHOR pe ome'ê va'erã. SENHOR renonde py ogueru avi 'rã ojevavyague regua ome'ê va'erã.

²⁶ Ha'e ramo operdoaa 'rã Israel kuery ha'e javi, ha'e kuery mbyte rupi amboae regua ikuai va'e voi, ha'e javive otekoavy rire.

²⁷ – Amongue potae vy e'ỹ ojevavy rire ogueru 'rã peteĩ kavara kunha peteĩ ma'etỹ va'e, ojevavyague regua ome'ê va'erã.

²⁸ Ha'e ramo sacerdote ojao'i uka 'rã ojevavyague, SENHOR renonde potae vy e'ỹ ojevavy rire. Ha'e nungakue ojao'i uka ramo operdoaa 'rã.

²⁹ Israel kuery ae, ha'e'ỹ vy ha'e kuery mbyte amboae regua ikuai va'e teĩ peteĩ'i anho 'rã oĩ lei potae vy e'ỹ ojevavy va'ekue pe.

³⁰ Ha'e rã otekoavy potae va'e, ha'e pygua kuery ae, e'ỹ vy amboae regua teĩ SENHOR mboetea rupi e'ỹ rei oiko ramo oi-pe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui,

³¹ SENHOR ayvu noendu potai rire, ha'e ndojapoxei ete ha'e ojapo uka va'ekue. Ha'e va'e oi-pe'aa 'rãe, ha'e hexe ae 'rã oĩ ojevavyague opaga aguã.

Sábado regua lei rupi e'ỹ oiko va'ekue ombopagaague

³² Tekoa e'ya py Israel kuery ikuai teri reve oikuaa okuapy peteĩ ava sábado py va'eri xakã omono'õ oikovy rã.

³³ Ha'e rami vy xakã mono'õare ojou va'ekue ogueru okuapy Moisés ha'e Arão-a py, heta va'e kuery ha'e javi renonde py.

³⁴ Oeja ranhe openaa imoiny aguã, mba'eta ndoikuai rei teri mba'exa pa hexe ojapo aguã.

³⁵ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ha'e va'e ava ma omano aguã rami oiko. Pavê 'rã ojapi ita py, tekoa gui mombyry'ia py – he'i.

³⁶ Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javi ma tekoa gui mombyry'ia py ogueraa vy ojapipa okuapy ita py. Ha'e ramo omano, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Deuteronomio 22.12

³⁷ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

³⁸ – Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Pembopotypa 'rã pendeao apy rupi, peneramymino kuery ikuai-ive jave guarã. Ao apy re peteĩ-teĩ poty 'rã pejokua ixã hovv va'e py.

³⁹ Ha'e nunga pexa nhavõ penema'endu'a 'rã SENHOR ojapo uka va'ekue ha'e javi re, pejapo ete aguã. Nda'evei pendepy'a re peipotaa oĩ va'e rami rive pendekuai aguã, neĩ mba'emo pexa vy peipota rei aguã guive, mba'eta ha'e nunga rupi pendekuai vy pendetavy rei ae ma.

⁴⁰ Ha'e rami 'rãgue py penema'endu'a ajapo uka va'ekue ha'e javi re, pejapo ete aguã. Ha'e vy 'rãe Penderuete renonde peiko iky'a e'y va'e.

⁴¹ Xee ae ma SENHOR Penderuete, Egito vyv gui pendererupaare, Penderuete aiko aguã. Xee ae SENHOR Penderuete.

16

Coré, Datã ha'e Abirão SENHOR rovai opu'ãxe okuapyague

¹ Peteĩ levita regua oiko Coate ramymino Isar ra'y Coré hery va'e. * Ha'e va'e ma ngupive ogueraa Rúben kuery regua, Eliabe ra'y kuery Datã ha'e Abirão, ha'e gui Pelete ra'y Om.

² Ha'e ramo ha'e va'e kuery ma Moisés renonde py opu'ã okuapy duzentos e cinqüenta Israel kuery regua avakue reve, huvixarã heta va'e kuery oiporavo va'ekue, avakue omboetepy ikuai va'e meme.

³ Ha'e kuery onhemboaty okuapy Moisés ha'e Arão rovai opu'ãxe vy. Ha'e vy aipoe'i okuapy ha'e kuery pe:

– Aỹ ha'eva ma! Mba'eta heta va'e kuery ha'e javive iky'a e'y va'e ikuai, nhande kuery va'e regua peteĩ-teĩ ma iky'a e'y va'e jaiko, nhande kuery mbyte SENHOR oiko ramo. Mba'e re tu ha'vy penhemboyvateve ri SENHOR pegua orekuai va'e gui? – he'i okuapy.

⁴ Ha'e nunga Moisés oendu vy guenapy'ã re oĩ, ngova vyv re omovaẽ peve.

⁵ Ha'e rami vy ijayvu Coré ha'e hexevagua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ko'ẽ rã aje'ive ma SENHOR oikuaa uka 'rã mava'e ete pa ixupegua ra'ea, ha'e mava'e pa iky'a e'y va'e ojee omonhemboja va'erã. Mba'eta ha'e oiporavo va'ekue anho 'rã omonhemboja.*

⁶ Coré ha'e nderevegua kuery ha'e javi, po rami 'rã pejapo. Peru ke hy'a'i heakuã porã va'e oapyaty,†

⁷ ha'e gui ko'ẽ rã pemboja 'rã tata. Hi'áry pemoĩ avi 'rã heakuã porã va'e SENHOR renonde py. Ha'e gui SENHOR oiporavo va'e ae ma 'rã iky'a e'y va'e. Peẽ levita kuery pendekuai va'e, ha'eva ma aỹ pendeayvu – he'i.

⁸ Aipoe'ive ju Coré kuery pe:

– Aỹ ma Levi ramymino kuery, penduve tema.

⁹ Peẽ kuery pe rã nda'u mba'e'y'i ri Israel kuery Ruete ha'e kuery mbyte gui pendeporavo hexe penhemboja aguã, ha'e SENHOR ombojeroviaaty rupi ixupe pamba'eapo aguã heta va'e kuery re vy?

¹⁰ Mba'eta Coré, ha'e ma nemonhemboja ojee, ha'e nderevegua Levi ramymino kuery voi. Mba'e re tu sacerdote ete avi peikoxe ri?

¹¹ Ha'e nunga rupi ndee ha'e nderevegua ikuai va'e ma SENHOR rovaigua meme pendekuai. Ha'e gui Arão ma mba'exagua tu oiko, hovai re pendeayvu rei pekuapy aguã? – he'i.

¹² Ha'e gui Moisés oenoĩ uka Eliabe ra'y kuery Datã ha'e Abirão. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma aipoe'i uka:

– Ore kuery ma ndorooi 'rãe.

¹³ Ndee ma orepe'a va'ekue vyv kamby ha'e ei oata e'ya gui, kova'e tekoa e'ya py ju romanomba aguã, ha'e gui aỹ renhemoĩ ukaxe oreruvixarã orere ndepo'aka aguã.

¹⁴ Mba'eta ndee ndorereraai teri vyv kamby ha'e ei oata e'ya py, neĩ orevy nereme'ei guive mba'ety ha'e vinho ty. Remombo ta ri ty'y vyv ku'ikue kova'e avakue rexa py? Ha'e nunga rupi ore kuery ma ndorooi 'rã – he'i uka.

¹⁵ Ha'e ramo Moisés ivai vaipa reve aipoe'i SENHOR pe:

– Ha'e kuery ndevy mba'emo ome'ẽ teĩ ema'ẽ rive ome'ẽ va'e re. Mba'eta xee ma ha'e kuery gui neĩ peteĩ mburika ma voi ndaraai, neĩ peteĩ henda py ma voi ndajapo vai ha'e kuery pe – he'i.

¹⁶ Moisés aipoe'ive ju Coré pe:

– Ndee ha'e nderevegua kuery ma ko'ẽ rã peĩmba 'rã SENHOR renonde py. Arão voi oĩ 'rã.

* 16:1 Amongue Bíblia py hery Coré 'rãgue py Corá oĩ. Moko'ive tery ojeporu. * 16:5 2 Timóteo 2.19 † 16:6 Ha'e kuery ma sacerdote e'y ikuai ramo nda'evei heakuã porã va'e oapy aguã, sacerdote kuery pe anho ha'eva (Êxodo 30.34-38).

17 Peteĩ-teĩ peru 'rã penemba'e hy'a'i heakuã porã va'e oapyaty, pemoĩ avi 'rã heakuã porã va'e. Peteĩ-teĩ peru 'rã SENHOR renonde py, duzentos e cinqüenta hy'a'i ha'e javi py 'rã peru. Ndee ha'e Arão peru 'rã penemba'e ae – he'i.

18 Ha'e ramo ha'e kuery peteĩ-teĩ ogueru okuapy heakuã porã va'e oapyaty. Tata omboja, ha'e hi'áry omoĩ heakuã porã va'e. Moisés ha'e Arão reve ikuai oguy nhemboaty oĩaty rokẽ rexei.

19 Moisés ha'e Arão rovai Coré omboaty heta va'e kuery oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py. Ha'e ramo SENHOR rexakãa ojekuaa xapy'a ijaty va'e ha'e javi pe.

Opu'ã rei va'ekue ombopagaague

20 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

21 – Pejepe'a ke upe va'e kuery mbyte gui, mba'eta are'ỹ'i re amomba vyvoi 'rã – he'i.

22 Ha'e rami teĩ ha'e kuery mokoĩve ma ngova vvy re omoavẽ reve aipoe'i:

– Oeruetete temimoingo ha'e javi moingoare ha'e herekoa reiko va'e, xapy'a rei rã peteĩ'i ava ri ojevavy ramo kova'e kuery ha'e javi rovai 'rã teve ndepoxy?

23 SENHOR ombovai Moisés pe:

24 – Aipo're ha'vvy upe py ikuai va'e ha'e javi pe: “Pejepe'a ke Coré, Datã ha'e Abirão ikuaiia gui”, 're.

25 Ha'e ramo Moisés opu'ã ju vvy oo Datã ha'e Abirão ikuaiia py. Hakykue oje'oipa avi Israel kuery mongetaaty kuery.

26 Ha'e vvy aipoe'i ha'e py ijaty va'e pe:

– Ajerure, pejepe'apa na upe va'e avakue heko vai va'e rekoa gui mombyry'i. Pepoko eme guive ha'e kuery mba'e rei-rei re, ha'e kuery ojevavya py peẽ voi penemombaa e'ỹ aguã – he'i.

27 Ha'e ramo ojepe'apa oje'oivy Coré, Datã ha'e Abirão ikuaiia gui. Datã ha'e Abirão ma oẽ vvy ngoo rokẽ py oguapy, gua'yxy kuery reve, gua'y kuery, guajy kuery ha'e kyrĩgue'i ha'e javi reve.

28 Ha'e gui Moisés aipoe'i:

– Mba'emo oiko ta va'e rupi peikuaa 'rã SENHOR ae xembouague ixupegua ha'e javi ajapo aguã, ha'e xejegui e'ỹ ae meme ajapoa peikuaa aguã.

29 Aỹ ma peva'e avakue amboae avakue omano rami ri omano ramo, xapy'a rei avakue mboae ojexavaia rami rive ha'e kuery ojexavai ramo ma SENHOR remimbou e'ỹ xee aiko.

30 Ha'e rami avi xapy'a rei SENHOR mba'emo ndajaxai teri va'e ojapo ramo vvy ojepe'a rã kova'e avakue ho'apa aguã omba'e rei-rei reve, ha'e vvykua vaikue py ha'e kuery oikove reve oguejy ramo peikuaa 'rã SENHOR mboetea rupi ve'ỹ ikuai va'e memea – he'i.

31 Ijayvupa'i ramove vvy ha'e kuery ikuaiia gup rupi ojepe'a ovy.

32 Ojepe'a ramo ha'e kuery ho'apa hoo ha'e javi reve, Coré revegua avakue ikuai va'ekue voi, imba'e rei-rei ha'e javi reve.

33 Vvykua vaikue py ho'apa ogueroko va'ekue ha'e javi reve. Ha'e gui vvy ojao'ipa jevy ramo heta va'e kuery mbyte gui okanhymba.

34 Ha'e ramo Israel kuery ha'e kuerya katy'i rupi ikuai va'ekue onhamba oje'oivy haxẽmba rã oendu vvy, “Tove vvy tanhanemomba heravy eme avi” he'i vvy.

35 SENHOR-a gui tata oẽ ovvy vvy ojupaka duzentos e cinqüenta avakue heakuã porã va'e ryrü revegua.

36 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

37 – Aipo're sacerdote Arão ra'y Eleazar pe heakuã porã va'e oapyaty ikuai va'e oiipe'apa aguã tata hendy va'e mbyte gui, tomoaimba tata oĩ va'e mombyrya rupi, mba'eta hyru ma iky'a e'ỹ va'e meme.

38 Ha'e gui ojevavy okuapy va'e mba'ekue heakuã porã va'e oapyaty peipe'a va'ekue ma pemopererĩ'i 'rã altar penhovã aguã, SENHOR renonde py oguerupa okuapy rire. Ha'e nunga iky'a e'ỹ va'e ikuai ramo opyta 'rã Israel kuery oikuaa aguã – he'i.

39 Ha'e ramo sacerdote Eleazar oiipe'a heakuã porã va'e oapyaty overa va'e guigua okaipa va'ekue po gui, ha'e vvy omopererĩ'i altar onhovã aguã,

40 Israel kuery ha'e nungakue re ima'endu'a okuapy aguã. Mba'eta amboae regua rei Arão guigua e'ỹ va'e nda'evei SENHOR renonde py onhemboja aguã heakuã porã va'e oapy aguã, Coré ha'e hexevegua kuery re oiko va'ekue ramigua oiko ju e'ỹ aguã, Moisés rupi SENHOR ijayvugue rami vvy.

Opa marã ju ikuai va'ekue ombopagaague

41 Ko'ẽ jevy ma Israel kuery ha'e javi ijayvu rei okuapy Moisés ha'e Arão rovai. Ha'e vvy aipoe'i:

– Peẽ kuery tu pejuka ma SENHOR pegua kuery – he'i.

⁴² Moisés ha'e Arão rovai re ha'e kuery onhemboaty va vy oguy nhemboaty oĩaty oĩa katy oje'oi ramove arai ou vy oja'o'ipa, ha'e SENHOR rexakãa ojekuaa xapy'a.

⁴³ Moisés ha'e Arão jogueru avi onhemboaty aty renonde py.

⁴⁴ Ha'e gui Moisés pe SENHOR ijayvu vy aipoe'i:

⁴⁵ — Pejepe'a ke upe va'e kuery ikuaiãa gui, amomba vyvoi aguã — he'i ramo mokoĩve guenapy'ã re ikuai ngova yvy re omovaẽ peve.

⁴⁶ Ha'e ramo Moisés aipoe'i Arão pe:

— Eraa ke namba'e heakuã porã va'e oapyaty, ha'e emboja tata altar áry gui rejopy va'e. Hi'áry rupi emoi avi heakuã porã va'e. Ha'e gui tereo pojava heta va'e kuery ikuaiãa rupi ha'e kuery ojevavya rejao'i uka aguã, mba'eta imbopagaarã tuvixa ete va'e ou SENHOR renonde gui. Omboypy ma mba'eaxy vaikue — he'i.

⁴⁷ Arão ma Moisés ijayvuague rami vy heakuã porã va'e ryru ogueraa vy onha ovy tekoa mbyte rupi, ha'e kuery mbyte rupi mba'eaxy vaikue ou ma ramo. Tata áry rupi heakuã porã va'e omoi vy oja'o'i uka ovy ha'e kuery ojevavya.

⁴⁸ Ha'e rami py omanogue ha'e okuave va'e mbyte oiko. Ha'e rami rã mba'eaxy vaikue opa vyvoi.

⁴⁹ Mba'eaxy gui omano va'ekue ma catorze mil e seiscentos ha'e javi vy, Coré káuxa omano va'ekue reve'ỹ vy.

⁵⁰ Ha'e gui mba'eaxy vaikue opytu'u rire oguy nhemboaty oĩaty rokẽ py ju Arão ou Moisés oĩa py.

17

Arão popoka ipotyapaague

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² — Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e kuery gui rejopy 'rã popoka. Doze popoka rejopy 'rã, peteĩ-teĩ tamoĩ ro pygua kuery va'e regua yvatekueve gui. Peteĩ-teĩ rery rembopara 'rã imba'e popoka re ae.

³ Ha'e rã Levi kuery va'e regua popoka re ma rembopara 'rã Arão rery, mba'eta peteĩ-teĩ oo pygua kuery ruvixa ogueroko 'rã popoka.

⁴ Ha'e va'e ma remoimba 'rã oguy nhemboaty oĩaty py, xeayvu ryru oi va'e renonde. Ha'e py xee ae 'rã rovaexĩ.

⁵ Ha'e gui ava xee aiporavo va'e popoka ma ipotyapa 'rã. Ha'e rami vy xerenonde gui amombytu'upa 'rã Israel kuery penderovai rupi ijayvu rei okuapya — he'i.

⁶ Ha'e rami Israel kuery pe Moisés ijayvu ramo doze yvatekueve ikuai va'e ome'ẽ okuapy opopoka. Peteĩ-teĩ ixupe ome'ẽ guamoĩ ro pygua kuery pegua ae, doze popoka ha'e javi vy. Ha'e kuery popoka mbyte py oi avi Arão popoka.

⁷ Ha'e kuery popoka ma Moisés ogueroikepa SENHOR renonde py, opy ijayvua oĩaty py ae.

⁸ Ko'ẽ jevy oguy Nhanderuete ayvu oĩaty ropy Moisés oike ramo Arão popoka Levi ro pygua kuery pegua henhoimba ra'e. Hi'y tuvixaa rupi ipotyapa ma, ha'e vy hi'apa guive.

⁹ Ha'e ramo popoka ha'e javi ma SENHOR renonde gui Moisés ogueraapa ju Israel kuery ikuaiãa py. Ha'e ramo ha'e kuery oexa vy peteĩ-teĩ ojopy okuapy opopoka ae.

¹⁰ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

— Eraa ju ke imoiny Arão popoka xeayvu oĩaty renonde py, ha'e py ae oi porã aguã Israel kuery opu'ã rei va'e oikuaa okuapy aguã. Ha'e rami vy 'rae remokyriri xerovai rupi ijayvu rei okuapy va'e, omanomba e'ỹ aguã — he'i.

¹¹ Ha'e ramo Moisés ojapo ha'e rami. SENHOR ojapo ukaa rami vy ae ojapo.

¹² Ha'e gui Moisés pe Israel kuery ijayvu jevy vy aipoe'i okuapy:

— Aỹ ma romanomba ta ma! Rokanhymba 'rã, rokanhymba 'rae ha'e javive!

¹³ Mba'eta SENHOR ombojeroviaaty katy onhemboja va'e rei ma omano 'rã. Xapy'a rei nda'u ore kuery ha'e javive 'rã ri romanomba? — he'i okuapy.

18

Sacerdote kuery mba'emo ojapo ha'e ojopy va'erã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Arão pe:

— Ndee, ndera'y kuery ha'e neramoĩ Levi ramymino kuery ha'e javi re oi 'rã henda iky'a e'ỹ va'e rupi pamba'epoa py pejevavy ri vy pepaga aguã. Ha'e rã ndee ha'e ndera'y kuery re anho 'rã oi sacerdote rami pamba'epoa py pejevavy vy pepaga aguã.

² Ha'e gui oo xeayvu oĩaty renonde rupi ndee ha'e ndera'y kuery pamba'epo pekuapy jave ma peru avi 'rã peneretarã kuery peneramoĩ Levi ramymino ikuai va'e, pendea py meme ha'e kuery ou vy penepytvõ okuapy aguã.

³ Ha'e kuery ma ndereve oo rupi omba'eapo vy ojapo 'rã okuapy ojapo 'rã va'ekue. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nonhembojai 'rãe henda iky'a e'ÿ va'e py mba'emo ikuai va'e re, neĩ altar re, omanomba e'ÿ aguã, peẽ kuery voi.

⁴ Ndea py ha'e kuery onhemboaty 'rã okuapy ojavopa aguã oguy nhemboaty oĩaty rupi ojapo 'rã va'e ha'e javi. Ha'e rã amboae regua ma nda'ëvei pãa py onhemboja aguã.

⁵ Peẽ kuery anho 'rã pemba'eapo henda iky'a e'ÿ va'e py, altar rupi voi, Israel kuery mbopagaarã oiko jevy e'ÿ aguã.

⁶ Peneretarã kuery levita ikuai va'e ma xee aiporavo Israel kuery mbyte gui, ha'e penepytvõarã ju amboaxa oguy nhemboaty oĩaty rupi SENHOR pe omba'eapo okuapy aguã.

⁷ Ha'e rã altar rupi, ha'e ajukue okẽ regua oĩ va'e ropy rupi ma ndee ha'e ndera'y kuery reve ae 'rã pepena sacerdote rembiaporã oĩ va'e ha'e javi re. Ha'e va'e ma penembiaporã ae. Peẽ kuery pe ame'ẽ sacerdote rami pemba'eapo aguã. Ha'e rã amboae regua onhemboja ri vy ma omano 'rã – he'i.

⁸ SENHOR aipoe'ive ju Arão pe:

– Ndevy peguarã xee amboaxa xevy ome'ẽ mbyre-mbyre gui mba'emo oipe'aa va'e, Israel kuery mba'emo iky'a e'ÿ va'erã ogueru va'e guigua. Ndevy ha'e ndera'y kuery pe raka'e rã peve guarã amboaxa peẽ kuery peguarã ae.

⁹ Pova'e ae 'rã pejopy mba'emo iky'a e'ÿ ete va'e gui, tata py omoĩa e'ÿ va'ekue regua. Xevy ome'ẽ va'erã ha'e kuery ogueru va'e ha'e javi gui mba'emo opyta 'rã ndevy ha'e ndera'y kuery pe iky'a e'ÿ ete va'erã, mba'emoaju guigua mba'e, jejavya regua, ha'e mba'emo omboekovia aguã regua xevy ogueru va'e ha'e javi gui.

¹⁰ Ha'e nunga pe'u 'rã pekuapy henda iky'a e'ÿ etea py ae. Peẽ kuery va'e regua avakue ma guive rã pe'u 'rã. Pendevy ma iky'a e'ÿ va'e opyta.

¹¹ Pova'e nunga voi opyta 'rã ndevy guarã: mba'emo Israel kuery oupi vy ombovava reve ome'ẽ va'ekue ha'e javi gui oipe'a pyre, ha'e nunga voi amboaxa ndevy, ndera'y kuery ha'e nderajy kuery pe guive, raka'e rã peve guarã. Ndero pygua kuery ngarua pyguarã ha'eve va'e ri ikuai vy ha'e javi 'rã ha'eve ho'u aguã.

¹² Azeite, vinho ha'e mba'emo ra'yĩgue oiko ppy'i va'ekue regua iporãgüeve SENHOR pe ha'e kuery ome'ẽ va'ekue ma ndevy peguarã meme amboaxapa.

¹³ Yvy re onhoty mbyre ha'e javi regua jypy'i hi'a va'e xee SENHOR pe ha'e kuery ogueru va'e ma nemba'e meme 'rã. Ndero pygua kuery ngarua pyguarã ha'eve va'e ri ikuai vy ha'e javi 'rã ho'u.

¹⁴ SENHOR peguarã Israel kuery omboaxa va'ekue ha'e javi ma ndevyguia meme opyta.

¹⁵ Ha'e javi regua temimoingo jypy'igua oiko va'ekue xee SENHOR pe ha'e kuery ogueru va'e, avakue e'ÿ vy mymba kuery teĩ ndevy guarã meme 'rã opyta. Ha'e rami avi avakue jypykue oiko va'ekue ma remboekovia uka 'rã, mymba kuery ha'eve'ÿ va'e regua jypy guare remboekovia uka avi 'rã.

¹⁶ Peteĩ jaxy'i va'e meme 'rã remboekovia uka. Hekovia repyrã reikuaa rami vy ae 'rã ome'ẽ, cinco hatã'i va'e re, henda iky'a e'ÿ va'e py oiporupy regua doze grama va'e rami ae.

¹⁷ Ha'e rã vaka, vexa'i, kavara ra'y kuery jypy'igua va'e ma nomboekoviai 'rã, iky'a e'ÿ va'e ramo. Huguykue ma pemboayvipa 'rã altar áry rupi, ha'e rã ikyrakue ma oapy vy ome'ẽa 'rã SENHOR pe heakuã porã aguã.

¹⁸ Ha'e rã ho'okue ma pendevyguia 'rãe, ipexo oupi vy ombovava reve ome'ẽ mbyre ro'okue, ha'e hi'u oiporu kuaa regua ro'okue ma ha'e rami ae avi.

¹⁹ Xee SENHOR peguarã iky'a e'ÿ va'e Israel kuery ome'ẽ va'ekue ha'e javi amboaxa ndevy, ndera'y ha'e nderajy kuery ikuai va'e pe guive, raka'e rã peve guarã. Xee SENHOR renonde py oĩ riae 'rã xereve guarã ajapo va'ekue juky regua, ndee ha'e neramymino kuery peguarã.*

²⁰ Ha'e gui SENHOR aipoe'i avi Arão pe:

– Ndee ma ndevyvrã nderejopyi 'rã neĩ ruxã'i voi, heta va'e kuery yvy mbyte neĩ peteĩ henda py voi noĩ 'rã ndevyvrã. Mba'eta xee ae ma aiko ndevyguia rereko va'erã Israel kuery mbyte – he'i.

Dízimo ha'e levita kuery re ijayvuague

²¹ – Levi ramymino kuery pe ma xee amboaxa dízimo ome'ẽmby ha'e javi. Ha'e kuery peguarã ae opyta oguy nhemboaty oĩaty rupi omba'eapogue repyrã.

²² Ha'e rã Israel kuery ma nova'eĩ 'rã oguy nhemboaty oĩaty py, ha'e kuery ojevavyague re opaga aguã oĩ ramo omanomba e'ÿ aguã.

²³ Levita kuery ae 'rã omba'eapo oguy nhemboaty oĩaty rupi, ha'e kuery re ae 'rã oĩ ojevavy vy opaga aguã. Ha'e va'e lei ma raka'e rã peve oĩ hekorã, hamymino jevy kuery peguarã. Ha'e rã oyvyrã ma neĩ ruxã'i ma voi ndojopyi 'rã Israel kuery mbyte py.

* 18:19 Mba'emo ome'ẽ 'rã juky py ome'ẽ reve (Levítico 2.13).

²⁴ Mba'eta Israel kuery dízimo SENHOR pe ome'ê okuapy va'e ma amboaxapa levita kuery peguarã. Ha'e kuery pe ma "Israel kuery mbyte rupi pendeyvyrã neĩ ruxã'i ma voi ndapejopyi 'rã", ha'e rire.

²⁵ Ha'e gui Moisés pe ju SENHOR aipoe'i:

²⁶ — Ndeayvu 'rã levita kuery pe, ha'e vy aipo're: Israel kuery dízimo ome'ê va'ekue pendeyv guarã amboaxa va'e pejopy vy pemboja'o ju 'rã SENHOR pe. Dízimo ome'ê mbyre regua gui dízimo ju 'rã peme'ê xevy.

²⁷ Ha'e nunga peme'ê va'e ma mba'emo pemoa'yĩ va'ekue gui, e'ÿ vy vinho onhamiaty gui jypy'igua peme'ê 'rãgue py.

²⁸ Ha'e rami vy SENHOR pe ju 'rã peme'ê dízimo Israel kuery po gui pejopy va'ekue ha'e javi guigua. Ha'e nunga gui SENHOR pe peme'ê va'e ma sacerdote Arão ae oĩporu va'erã.

²⁹ Ome'ê mbyre pejopy va'e ha'e javi gui peme'ê 'rã SENHOR pegua meme. Ha'e nunga iporãgueve ae 'rã peme'ê iky'a e'ÿ va'erã.

³⁰ — Aipo'reve ju 'rã levita kuery pe: Dízimo ome'ê mbyre regua iporãgueve peme'ê ma rire hembyrekue ma pendeyv guarã ae opyta, mba'emo pemoa'yĩ va'ekue gui, e'ÿ vy vinho onhamiaty gui dízimo me'êare pe hembyrekue opytaa rami avi.

³¹ Ha'e nunga pe'ua py rei pe'u teĩ ha'eve, peẽ kuery ha'e pendero pygua kuery guive, oguy nhemboaty oĩaty rupi pemba'eapogae repy ae ramo.

³² Ha'e va'e mbyte gui iporãve va'e peme'ê aguã peĩporavo ramo pendere noi 'rã pejevavya. Ha'e rami vy 'rãe mba'emo Israel kuery iky'a e'ÿ va'erã ome'ê va'ekue ndopyta jevyi ha'eve'ÿ va'e, pemanomba e'ÿ aguã.

19

Yy joky'a'oa re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés ha'e Arão pe:

² — Pova'e lei rupi SENHOR ojapo uka vy aipoe'i: Aipopeje Israel kuery pe peẽa py togueru peteĩ vaka kunha'i pytã va'e, iporã rei va'e, ivaikue rei e'ÿ va'e, neĩ peteĩgue ma voi canga py omomba'eapo e'ÿ teri va'e.

³ Ha'e va'e ma pemboaxa ju 'rã sacerdote Eleazar pe. Ha'e va'e ju ogueraa 'rã tekoa gui mombyry'ia py, ha'e vy ojukaa 'rã henonde py.

⁴ Ha'e vy huguykue re sacerdote Eleazar okuã ombovy vy omboayvipa 'rã oguy nhemboaty oĩaty renonde katy. Sete-kue 'rã omboayvi.

⁵ Ha'e oexaa py oapypaa 'rã vaka kunha'i ha'e javi: ipire, ho'okue, huguy ha'e hepoxikue voi. Ha'e javi 'rã oapypa.

⁶ Sacerdote ogueru 'rã peteĩ vvyra yary va'e, hissopo rogue ha'e havijukue pytã va'e, ha'e vy omoĩmba 'rã tata mbyte vaka kunha'i okaia py.

⁷ Ha'e gui ma sacerdote ojoi 'rã oao, ojau 'rã guive yy py. Ha'e rire mae 'rã ojevyy ju tekoa py, teĩ ha'eve'ÿ va'e oiko 'rã ka'aru peve.

⁸ Hapyare voi ojoi 'rã oao ha'e ojau yy py. Ha'e voi oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

⁹ Ha'e gui peteĩ ava ha'eve va'e ma tanhimbu vaka kunha'i rugue omboaty ju vy omoĩ porã 'rã tekoa gui mombyry'ia py, peteĩ henda iky'a e'ÿ va'e ojapo pyre py. Israel kuery ha'e javi peguarã omoĩ porã 'rã, yy joky'a'oa irũrã, jevavya gui joky'a'oa aguã.

¹⁰ Ha'e gui vaka kunha'i rugue mono'õare voi ojoi 'rã oao, ha'e ha'eve'ÿ va'e oiko 'rã ka'aru peve. Ha'e va'e ojapo uka pyre ma raka'e rã peve guarã Israel kuery pe, ha'e amboae regua ha'e kuery mbyte rupi ikuai va'e pe guive.

¹¹ — Amongue omanogue re, ava retekue re ri opoko ramo ma ha'eve'ÿ va'e oiko 'rã sete ára peve.

¹² Ha'e gui mboapy araa py, ha'e sete araa py ju ojeky'a'o uka 'rã ha'e va'e yy py, ha'eve va'e ju oiko aguã. Va'eri mboapy araa py, e'ÿ vy sete araa py ndojeky'a'o ukai ri vy ma ha'eve'ÿ va'e ae 'rã oiko.

¹³ Xapy'a rei omanogue re, ava retekue re opoko va'ekue ndojeky'a'o ukai vy ma omongy'apa avi 'rã SENHOR mbojeroviaaty. Ha'e va'e ma oipe'aa 'rã Israel kuery mbyte gui, mba'eta hi'áry rupi yy joky'a'oa nomboayviai rire ha'eve'ÿ va'e ae 'rã oiko. Hexe oĩ teri ha'eve'ÿa.

¹⁴ — Pova'e lei ma amongue ava peteĩ oo py ri omano rã guarã. Ha'e va'e opy oike va'e, ha'e opy ikuai va'ekue ha'e javi 'rã ha'eve'ÿ va'e ikuai sete ára peve.

¹⁵ Mba'emo ryrũ ojepe'a va'e, imbotya ojokua e'ÿ va'e ma ha'eve'ÿ va'e oiko avi 'rã.

¹⁶ Ha'e javive rei mba'ety rupi ooa rupi amongue kyxe py ojuka pyre re opoko va'ekue ma oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e sete ára peve, ha'e'ÿ vy amboae rami omano va'ekue re, amongue ava kãgue re, e'ÿ vy te'õgue rupa re mba'e.

17 Ha'eve'ÿ va'e oiky'a'oa aguã ma pejopy 'rã vaka kunha'i oapy va'ekue rugue jejavya gui joky'a'oa va'e regua, ha'e gui hugue áry penhoê 'rã yy oxyry va'e, peteĩ hyru py.

18 Peteĩ ava ha'eve va'e ma peteĩ hissopo rogue ogueraa vy omoakÿ 'rã ha'e va'e yy py. Ha'e va'e py omboayvipa 'rã ha'e va'e oo áry rupi ha'e tembiporu ikuai va'e, ha'e py ikuai va'ekue áry rupi, ha'e gui ojuka pyre, e'ÿ vy omano va'ekue kãgue re opoko va'ekue, hupa áry rupi guive.

19 Ha'eve'ÿ va'e áry rupi amongue ha'eve va'e omboayvi 'rã mboapy araa py, ha'e sete araa py ju. Sete araa py ma oiky'a'oa 'rã. Ha'eve'ÿ va'ekue ojoi 'rã oao, ha'e ojau 'rã yy py. Ka'aru jave ha'eve va'e ju 'rã oiko.

20 – Ha'e rami teĩ xapy'a rei amongue ha'eve'ÿ va'e ndojeky'a'oa ukai ramo oipe'aa 'rã heta va'e kuery mbyte gui, SENHOR pegua henda iky'a e'ÿ va'e omongy'apa rire. Hí'áry rupi yy joky'a'oa nomboayviai rire ha'eve'ÿ va'e ae 'rã oiko.

21 Ha'e rami aguã ma raka'e 'rã peve guarã oĩ ha'e kuery ojapo aguã. Yy joky'a'oa mboayviare voi ojoi 'rã oao. Yy joky'a'oa re opoko va'e rei ma oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

22 Opa marãgua re ha'eve'ÿ va'e opokoa va'e rei oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e. Hexe opoko va'e voi oiko 'rã ha'eve'ÿ va'e ka'aru peve.

20

Miriã omanoague

1 Ha'e gui Israel kuery ha'e javi ovaê okuapy Zim regua tekoa e'ÿa py. Jypy'igua jaxy py ma Cades py opytapa okuapy. Ha'e py ma Miriã omano, ha'e pyve ju onhono porãa.

Meribá py itaova oĩ va'e Moisés ombovoague

2 Ha'e gui yy nda'ipoi ha'e kuery oy'u aguã. Ha'e ramo onhemboaty okuapy Moisés ha'e Arão rovai.

3 Moisés pe ijayvu atã vy aipoe'i okuapy:

– Ne'exa, oreryvy kuery SENHOR renonde py omanomba jave ore voi romano va'e rire ha'eveve 'rãgue!

4 Mba'e re tu SENHOR pegua orekuai va'e orererupa raka'e tekoa e'ÿa py, romanomba aguã rive, ore kuery ha'e orerymba kuery guive?

5 Mba'e re tu Egito yvy gui orererupa ri kova'e tekoa vaikue py oremovaê aguã, neĩ mba'emo ra'yígue noia py, neĩ figo'a ma voi, vinho, romã'a, neĩ yy jay'u va'erã voi nda'ipoia py? – he'i okuapy.

6 Ha'e ramo heta va'e kuery onhemboaty okuapy va'e renonde gui Moisés ha'e Arão oje'oi vy ovaê nhemboaty oĩaty rokê py. Ha'e vy guenapy'ã re oĩ ngova yvy re omovaê peve. Ha'e ramove SENHOR rexakãa ojekuaa xapy'a ha'e kuery pe.

7 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

8 – Aÿ eru popoka, ha'e emboatypa ju heta va'e kuery, ndee ha'e nderyke'y Arão voi. Ha'e vy ha'e kuery oexapaa py ndeayvu 'rã itaova oĩ va'e pe, ha'e ramo ixugui onheê 'rã yy. Ita gui yy onheê aguã rami pejapo vy peme'ê 'rã heta va'e kuery pe oy'u okuapy aguã, hymba kuery pe guive – he'i.

9 Ha'e ramo popoka SENHOR renonde py oĩ va'ekue Moisés oguenoê, SENHOR aipoe'iague rami vy.

10 Ha'e gui Moisés ha'e Arão omboatypa heta va'e kuery itaova oĩ va'e rexei. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pendu ke aÿ, pepu'ã rei va'e kuery. Xapy'a rei nda'u rojapo 'rã kova'e itaova oĩ va'e gui yy onheê aguã rami, peê kuery pey'u aguã? – he'i vy

11 Moisés opo py popoka oguereko va'e oupi vy itaova re oinupã mokoígue. Ha'e ramo onheê vaipa ete yy. Heta va'e kuery oy'u okuapy, hymba kuery guive.

12 Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

– Peê kuery ndapejerovia va'ekue xere, mba'eta Israel kuery oendua py ndapexa ukai xeky'a e'ÿ va'ea. Ha'e nunga rupi peê ma naperovaêvei ma 'rã kova'e kuery ijyvyrã ame'ëague py – he'i.

13 Ha'e va'e yy ma Meribá pygua. Ha'e py ma Israel kuery SENHOR rovai rupi ijayvu atã okuapy ramo ha'e kuery mbyte py SENHOR oexa uka iky'a e'ÿ va'ea.*

Edom yvy rupi ha'e kuery oaxa oje'oivy aguã re Moisés ojerure uka teĩague

14 Cades gui Moisés omondouka guembigua kuery Edom pygua huvixaa py, ixupe aipoe'i aguã: “Po rami ijayvu nderyvy Israel kuery: Reikuaa porã ma ore kuery opa mba'e py orekuai axyague.

* 20:13 Tery Meribá ma “Ayuaa ete-ete” 'ea (Êxodo 17.7).

¹⁵ Mba'eta oreramoĩ kuery Egito yvy katy oguejypa raka'e. Ha'e gui ore kuery ju Egito py are vaipa orekuai. Ha'e rã Egito pygua kuery oremonoingy axy, ore kuery ha'e oreru kuery voi.

¹⁶ SENHOR pe rojapukai ramo oreayvua oendu vy ojeguigua anjo omondouka Egito gui orepe'apaaã. Ha'e gui aỹ ma Cades py orekuai, tetã ndeyvy rexei'i oĩ va'e py.

¹⁷ Eja ndeyvy rupi roaxa aguã. Ndoroxai 'rã penemba'ety rupi, neĩ uvaty rupi. Ndoroy'ui avi 'rã ygua ikuai va'e gui. Tape iporãve va'e rupi anho 'rã roguata, ndoropiai 'rã jaiporu kuaa katy, neĩ jaiporu kuaa e'ỹa katy ma voi, ndeyvy rupi roaxapa peve", he'i uka.

¹⁸ Ha'e ramo Edom pygua aipoe'i uka ixupe:

– Peaxa eme ta'vy xeyvy rupi, rovaexĩ vy aa e'ỹ aguã kyxe reve – he'i.

¹⁹ Ha'e gui Israel kuery aipoe'i ju okuapy ixupe:

– Tape jeporuve va'e rupi anho 'rã roje'oi. Xapy'a rei xee ha'e'ỹ vy xerymba kuery nemba'e yy roy'u ri vy apagapa 'rã hepya rami tema. Amboae nunga ma ndaipotai, yvy rupi roaxa aguã e'ỹ vy.

²⁰ Ombovai:

– Peaxa eme ta'vy – he'i vy Edom kuery oupa nhoguenoiny heta avakue reve ovaexĩ aguã, opo'akaa oexa uka reve.

²¹ Ha'e rami vy Edom kuery ndoejai Israel kuery ijyvy rupi oaxa aguã. Ha'e ramo Israel kuery ojepekuavo oje'oivy ha'e va'e gui.

Números 33.38,39

²² Cades gui Israel kuery ha'e javi ikuai va'ekue oje'oi vy oguata oje'oivy Hor yvyty katy.

²³ Hor yvyty re Edom yvy opa'ia py ma SENHOR aipoe'i Moisés ha'e Arão pe:

²⁴ – Arão nhe'ẽ ma heraa 'rã tamoĩ kuerya py, nova'ẽi 'rã Israel kuery yvyrã ame'ẽ va'e py, Meribá py yy onhe'ẽ jave naxenhe'ẽ rendu potai rire.

²⁵ Eraa ha'vy Arão ha'e ta'y Eleazar, ha'e enoẽ Hor yvyty apyte peve.

²⁶ Ha'e rire ma emboi Arão ao, ha'e gui ijaokue py ta'y Eleazar ju emonhemonde, mba'eta Arão ma oipe'aa 'rã tuu kuery ooague katy, ha'e py ae 'rã omano – he'i.

²⁷ Moisés ojapo SENHOR ojapo ukaa rami vy. Jogueraa nhoguenoiny Hor yvyty katy heta va'e kuery ha'e javi oexaa gui.

²⁸ Arão ao Moisés omboi vy ta'y Eleazar ju emonhemonde ijaokue py. Ha'e py Arão omano yvyty apyte py ae. Ha'e rã Moisés ha'e Eleazar ma oguejy ju jogueruvy ha'e gui.

²⁹ Ha'e ramo heta va'e kuery Arão omanoague oikuaa ma vy ha'e kuery ha'e javi ojae'o hexe. Trinta ára re ojae'o okuapy.

21

Arade pygua huvixa oity okuapyague

¹ Ha'e gui ma cananeu regua Arade pygua huvixa Neguebe py oikoa py oendu omombe'ua rã Israel kuery tape rupi ou okuapyatarim katy. Ha'e rami vy Israel kuery re opu'a vy amongue ogueraa escravora.

² Ha'e ramo Israel kuery SENHOR renonde onhemboayvu vy aipoe'i okuapy:

– Orepo py ri ha'e va'e kuery remboaxapa ramo romomba ete 'rã ha'e kuery retã ikuai va'e – he'i.

³ Israel kuery ijayvua SENHOR oendu vy ipo py omboaxapa cananeu kuery. Ha'e ramo Israel kuery omomba ete, hetã ikuai va'e guive. Ha'e va'e tekoa ma oenoĩ okuapy Horma.*

Mboi ra'angaa overa va'e guigua re ijayvuague

⁴ Ha'e gui Hor yvyty gui oje'oipa okuapy. Ye'ẽ Pytã va'e yv'yry tape oo va'e rupi oje'oi, Edom yvy rovai rupi oaxa aguã. Ha'e rami teĩ Israel kuery oguataa rupi nda'evei ete ju okuapy.

⁵ Ha'e vy ijayvu okuapy Nhanderuete ha'e Moisés rovai rupi. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'erã tu Egito yvy gui orererupa ri, kova'e tekoa e'ỹa py romanomba aguã ty'y, mbojape neĩ yy ma voi nda'ipoia py? Mba'eta orenhe'ẽ py voi orekane'õmba ma kova'e nunga mbojape ovare e'ỹ va'e anho ro'u vy – he'i.

⁶ Ha'e ramo ha'e kuery mbyte rupi SENHOR ombou mboi inharõve va'e, ixu'upaaã. Ha'e ramo heta omano Israel kuery va'e regua.

⁷ Moisés-a py ha'e kuery oupa vy aipoe'i okuapy:

– Rojejavyypa ra'e, mba'eta SENHOR rovai ha'e nderovai rupi oreayvu. Ejerure ha'vy SENHOR pe ore kuerya gui oipe'apa aguã mboi – he'i ramo Moisés ojerure ha'e kuery re.

⁸ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ejapo ke peteĩ mboi inharõve va'e ra'angaa, ha'e eupi imoiny yvyra po'i apy re. Ha'e gui ha'e javive oixu'u va'ekue ha'e nunga re oma'ẽ vy oikove 'rã – he'i.

* 21:3 Tery Horma ma "Ombovaipaague" 'ea.

⁹ Ha'e ramo Moisés ojapo peteĩ mboi ra'angaa overa va'e gui, ha'e vy oupi imoiny peteĩ yvyra po'i apy re. Ha'e gui amongue mboi oixu'u ramo overa va'e guigua re oma'ẽ va'e okuera kuerei.*

Israel kuery oguata oje'oiyague

¹⁰ Ha'e gui Israel kuery oje'oupa vy Obote py ju ikuai.

¹¹ Ha'e gui Obote gui oje'oi vy Ijẽ-Abarim py ju opyta okuapy, tekoa e'ya Moabe rexei oi va'e py, kuaray oua katy.

¹² Ha'e gui oje'oi vy Zerede yvy'ã guy py ju opyta.

¹³ Oje'oi jevy vy Arnom yakã rovai ju opyta okuapy, tekoa e'ya amorreu kuery rekoa peve oo va'e py. Mba'eta Arnom yakã ma Moabe yvy apy'i rupi oi, Moabe ha'e amorreu kuery rekoa mbyte py.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ae SENHOR joe opu'ãa regua oĩa kuaxia re ipara oiny:

“Vaebe tekoa Sufa re oi va'e,

ha'e Arnom yakã yv'yry yvy'ã guy ikuai va'e rupi,

¹⁵ ha'e gui yvyugua gui jaguejya rupi

jaguejyve 'rã Ar tekoa katy,

Moabe tekoa apy'ia py nhavaẽa peve.”

¹⁶ Ha'e gui ma Beer katy ju oguata oje'oiy. Ha'e va'e ygua ma Moisés pe SENHOR aipoe'iaque: “Emboatypa heta va'e kuery, ha'e ramo ame'ẽ 'rã yy”, he'iaque va'e.

¹⁷ Ha'e ramo pova'e mboraiei rupi Israel kuery oporai okuapy:

— Tovv yy! Perovy'a ke mboraiei rupi!

¹⁸ Yguarã huvixa kuery ojo'o va'ekue,

heta va'e kuery regua yvatekueve ojo'o va'ekue

yvyra py rive, popoka oguereko va'e py ae — he'i okuapy.

Ha'e gui ma tekoa e'ya gui Matana katy ju oguata oje'oiy.

¹⁹ Matana gui ma Naaliel katy ju oje'oi, ha'e Naaliel gui ma Bamote katy,

²⁰ ha'e Bamote gui ma yvy'ã guy Moabe yvy oi va'e katy ju oje'oi, Pisga yvyty áry peve. Ha'e va'e apyte gui nhama'ẽ 'rã tekoa e'ya katy.

Deuteronomio 2.26-37

²¹ Ha'e gui ma Seom amorreu kuery ruvixaa py Israel kuery omondouka ayvu reraarã. Ha'e vy aipoe'i:

²² — Oremboaxa uka ke ndeyvy rupi. Ndoropiai 'rã mba'ety ikuai va'e rupi, neĩ uvaty rupi. Ygua gui voi ndoroy'ui 'rã. Roguata 'rã roje'oiyv tape iporãve rupi anho, ndeyvy rupi roaxapa peve — he'i uka.

²³ Ha'e rami teĩ Seom nomboaxa ukai Israel kuery oyvy rupi. Ha'e rami 'rãgue py ojeupegua kuery ombotypa vy oje'oi Israel kuery ovaexĩ aguã tekoa e'ya py. Jasa py ovaẽa py opu'ã okuapy Israel kuery rovai.

²⁴ Teĩ Israel kuery ma kyxe py ojuka reta vy ipo'aka ijyvy re, Arnom yakã guive Jaboque peve, Amom ramymino kuery rekoa peve. Ha'e va'e tekoa apy'i rupi ikorapa va'e.

²⁵ Ha'e rami vy Israel kuery ojopypa amorreu kuery retã ikuai va'ekue, ha'e va'e py ju ikuai, Hesbom py ha'e ijyv'yry tekoa'i ikuai va'e ha'e javi rupi.

²⁶ Mba'eta Hesbom tetã ma amorreu kuery ruvixa Seom openaaty ae. Ha'e va'e ma Moabe pygua ruvixa yma guare re opu'ã vy ijyvy ojopypa va'ekue Arnom yakã peve,

²⁷ ijayvu kuaa va'e kuery aipoe'ia rami:

“Peju ke Hesbom tetã py! Pejapo ju,

pemoatyrõmba ju Seom opena atyrã.

²⁸ Mba'eta Hesbom gui tata oẽ,

tataendy nhomombaarã oẽ Seom pegua tetã gui,

ha'e vy omomba Moabe kuery rekoa Ar,

ha'e Arnom yv'yry yvy'ã re yvatekueve ikuai va'ekue ha'e javive.

²⁹ Moabe kuery, nda'evei ete 'rã pëvy!

Quemos pe pendekuai va'e, okanhygue ma peiko.

Mba'eta ojapo pendera'y kuery onhamba aguã rami,

ha'e penderajy kuery escravo-rã ogueraapa aguã rami,

amorreu kuery ruvixa Seom peguarã ae.

³⁰ Ore kuery ma roitypa ma.

Okanhymba ete Hesbom guive Dibom peve.

Rombovaipa ma Nofa peve,

tata py roapypa Medeba peve.”

Deuteronomio 3.1-11

* 21:9 João 3.14-15

- ³¹ Ha'e rami vy amorreu kuery yvy re ju Israel kuery hekoa.
- ³² Ha'e va'e rire Jazer tetã re ju Moisés oexa pota uka ma ramo Israel kuery ipo'aka hekoa ijyvyry ikuai va'e ha'e javi reve, amorreu kuery ha'e py ikuai va'ekue oipe'apa vy.
- ³³ Ha'e gui ojevypa ju vy oje'oi Basã tetã katy tape oo va'e rupi. Ha'e ramo Basã pygua huvixa Ogue va'e ou ha'e kuery rovai, ojeupegua kuery ha'e javi reve. Ha'e vy joe opu'ã okuapy Edrei py.
- ³⁴ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:
– Ekyje eme ha'e kuery gui, mba'eta xee amboaxa ma ndepo py, huvixa ha'e ixupegua kuery ha'e javi, ijyvy voi. Ha'e kuery re pejapo 'rã amorreu kuery ruvixa Seom Hesbom pygua re pejapoague rami ae – he'i.
- ³⁵ Ha'e ramo ojuka reta okuapy, huvixa, ta'y kuery ha'e ixupegua kuery ha'e javi. Ha'e kuery va'e regua ne'i pete'i ma voi ndoo jepei. Ijyvy re ipo'aka avi omba'erã.

22

Balaão-a py ayvu reraa kuery Balaque omondoukaague

- ¹ Israel kuery ha'e gui oje'oipa vy opyta ju okuapy Moabe vvy rupi Jordão rovaigua re, Jericó tetã rexei.
- ² Ha'e gui ma Zipor ra'y Balaque oexapa va'ekue Israel kuery amorreu kuery re ojapoague.*
- ³ Ha'e rami vy ha'e kuery gui Moabe kuery okyje vaipa okuapy, heta raxa ramo. Nda'evei ete ikuai Israel kuery ou rã oexa vy.
- ⁴ Ha'e va'e jave ma Moabe pygua huvixa ma Zipor ra'y Balaque ae.
Ha'e rami vy Moabe pygua huvixa aipoe'i Midiã pygua kuery yvatekueve pe:
– Aỹ ma ha'e kuery heta ete vy omomba 'rã oreyvry ikuai va'e, vaka nhuũ mba'ety rupi oi va'e ho'upaa rami avi – he'i.
- ⁵ Ha'e rami vy guembiguai kuery omondouka Beor ra'y Balaão oenoĩ aguã. Ha'e va'e ma Eufrates yakã yvry oiko Petor py, hetarã kuery ikuai py ae. Ha'e va'e pe aipoe'i uka:
– Aỹ ma pete'i regua Egitto vvy gui ou vy ojao'ipa ma okuapy vvy ha'e javi. Ha'e kuery ma xerekoa renonde katy ae ju ikuai.
- ⁶ Ha'e gui aỹ ajerure ndevy: Eju na ha'e kuery re ndeayvu vai aguã, xegui ipo'akapave ramo. Xapy'a rei rã ha'e kuery va'e regua ajuka vy aipe'apa 'rã xeyvy gui, mba'eta xee aikuaa roeroayvu porã va'ekue rei ayvu porãmy ae 'rã ikuai, ha'e amongue re ndeayvu vai rire ma ayvu vaipy 'rã oiko – he'i uka.
- ⁷ Ha'e ramo Moabe ha'e Midiã pygua yvatekueve oje'oi. Ngupive ogueraa avi ijayvu vaia omboekovia aguã. Balaão-a py ovaẽmba ma vy ixupe omombe'u okuapy Balaque ijayvuague ha'e javi.
- ⁸ Ha'e ramo Balaão aipoe'i ha'e kuery pe:
– Pepyta ke apy kova'e pyãvy, ha'e gui aikuaa uka 'rã ambovaia, SENHOR ijayvua rami vy ae – he'i ramo Balaão ro py Moabe pygua yvatekueve opyta okuapy.
- ⁹ Ha'e gui Balaão-a py Nhanderuete ojekuaa vy aipoe'i:
– Marã ramigua tu kova'e avakue ndero py ikuai va'e?
- ¹⁰ Balaão ombovai Nhanderuete pe:
– Ha'e kuery ma Zipor ra'y Balaque Moabe pygua huvixa va'e ombou va'ekue xereve ijayvu aguã. Ha'e vy aipoe'i xevy:
- ¹¹ “Egitto vvy gui ou va'ekue regua ojao'ipa ma okuapy vvy ha'e javi. Aỹ ma eju na ha'e kuery re ndeayvu vai aguã. Xapy'a rei ha'e kuery re xepo'aka nho 'rã xeyvy gui aipe'apa aguã rami”, he'i va'ekue xevy.
- ¹² Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i Balaão pe:
– Tereo eme ha'e kuery reve, ndeayvu vai eme guive heta va'e kuery re. Mba'eta ha'e kuery ma ijayvu porãmy ae ikuai – he'i.
- ¹³ Ha'e gui ko'ẽgue Balaão opu'ã vy aipoe'i Balaque pegua yvatekueve pe:
– Tapeo ju pendeyvy katy, mba'eta SENHOR naxemondoukai penderupive – he'i.
- ¹⁴ Ha'e ramo Moabe pygua yvatekueve opu'ã vy oje'oi ju Balaque-a py. Ha'e vy aipoe'i okuapy:
– Balaão rima ndouxai orereve – he'i okuapy.
- ¹⁵ Ha'e gui yvatekueve mboae ju Balaque omondouka, jypygua kuery gui hetave ha'e omboetepevy va'e.
- ¹⁶ Ha'e va'e kuery ma Balaão-a py ovaẽ vy aipoe'i okuapy:
– Po rami ma Zipor ra'y Balaque ijayvu: “Ajerure ndevy: Emboare eme xea py reju aguã,
- ¹⁷ mba'eta anhetẽ ete rojapo 'rã omboetepy. Ndeayvua ha'e javi tema 'rã ajapo. Ha'e gui ajerure ndevy: Eju ke, ndeayvu vai kova'e kuery re”, he'i uka va'ekue ndevy.

* 22:2 Balaque ma Moabe pygua huvixave.

¹⁸ Ha'e ramo Balaque pegua yvatekueve pe Balaão ombovai:

– Xevy pe Balaque ngoo prata ha'e ouro tynyê reve ome'êmba teĩ xee mba'eve ndajapoi 'rã SENHOR Xerujete ojapo uka va'e e'ÿ vy, mba'emo kyrĩ'i va'e e'ÿ vy tuvixa va'e teĩ.

¹⁹ Ha'e rami avi aÿ ajerure kova'e pyávy peẽ kuery pepyta aguã apy, aikuaa aguã xapy'a rei xevy SENHOR omombe'uve rã – he'i.

²⁰ Pyávy Balaão-a py SENHOR ojekuaa vy aipoe'i ixupe:

– Ha'e va'e avakue ndereraaxe vy ou ramo epu'ã, tereo ha'e kuery reve. Ha'e rami teĩ rejapo 'rã xeayvua anho.†

SENHOR-a guigua anjo ha'e Balaão rymba mburika'i ojoko-jokoague

²¹ Ko'êmba jave Balaão opu'ã vy ombokupe áryguapa guymba mburika'i, ha'e vy oo Moabe pygua yvatekueve reve.

²² Ha'e oo ramo Nhanderuete poxya hendy. Ha'e rami vy SENHOR-a guigua anjo opyta tape henonde oo aguã py ojoko aguã. Ha'e rami jave Balaão oguata ovy mburika'i áry. Hexeve oo avi mokoĩ hembiguai.

²³ Ha'e gui henda mburika'i oexa SENHOR-a guigua anjo tape py opyta ho'amy rã, opo py okyxe hyru gui oekyi va'ekue ogueroko reve. Ha'e ramo mburika'i ma tape gui ojepekuavo ovy vy mba'ety rupi ju oo oiny. Ha'e ramo Balaão oinupã mburika'i tape rupi ae ju ojevyy aguã.

²⁴ Ha'e gui ma SENHOR-a guigua anjo ma peteĩ henda uvaty mbyte rupi hi'ai, kora jovaive rupi oĩ va'e py.

²⁵ Mburika'i ma SENHOR-a guigua anjo hi'ai rã oexa vy kora re ojekyty vy ombiri heravy Balaão retyma. Ha'e ramo Balaão ojeaive ju.

²⁶ Ha'e gui henonde katy SENHOR-a guigua anjo oove vy peteĩ henda ipo'i'ivea py ju hi'ai, ojepekuavo aguã ha'eve'ÿa py oiporu kuaa katy, neĩ oiporu kuaa e'ÿa katy ma voi.

²⁷ Ha'e gui mburika'i ma SENHOR-a guigua anjo hi'ai rã oexa vy ho'a oupy Balaão gyy rupi. Ha'e ramo Balaão ivai ete vy oinupãmba mburika'i yvyry py.

²⁸ Ha'e ramo SENHOR ojapo mburika'i ijavyvu aguã rami. Ha'e vy aipoe'i Balaão pe:

– Mba'e tu xee ajapo ndevy, mboapykue ma xenupãmba aguã?

²⁹ Balaão ombovai mburika'i pe:

– Mba'eta xeavyky rei. Xepo py kyxe areko va'e rire aÿ'i ma voi rojuka 'rãgue – he'i.

³⁰ Ha'e ramo mburika'i ijavyvu Balaão pe:

– Xapy'a rei nda'u xee nerymba mburika'i e'ÿ ri aiko, xe'áry e'ÿ nda'u rei, reikoa pukukue re aÿ peve? Xapy'a rei nda'u nami ae pa ndevy ajapo jepi?

Ombovai vy

– Any ri – he'i.

³¹ Ha'e gui Balaão rexa SENHOR oipe'a ramo oexa SENHOR-a guigua anjo tape py hi'ai rã, kyxe hyru gui oekyi va'ekue opo py ogueroko reve. Ha'e ramo oakã omboguejy vy ngova omovaẽ yvy re.

³² SENHOR-a guigua anjo aipoe'i ixupe:

– Mba'e re tu mboapykue ma reinupãmba mburika'i? Ne'exa, xee ma nderovai guarã aju, mba'eta xerenonde rupi ha'eve'ÿa rami reiko.

³³ Mburika'i ma xerexa vy ae mboapykue ma ojepekuavo xegui. Anhetê ete ha'e rami e'ÿ va'e rire xee rojuka ma 'rãgue, ha'e rã nerymba ma ajea 'rãgue oikove reve – he'i.

³⁴ SENHOR-a guigua anjo pe Balaão ombovai:

– Ajejavyy, mba'eta ndaikuai kova'e tape py xejokoarã ne'aña. Ha'e rã xapy'a rei rã ha'eve'ÿ va'e ri reikuaa ramo ma ajevyy ju 'rã.

³⁵ SENHOR-a guigua anjo ombovai:

– Tereo tema peva'e avakue reve. Ha'e rami teĩ xeayvua rami anho 'rã ndeayvu – he'i ramo Balaão oo ju oiny Balaque pegua yvatekueve reve.

³⁶ Ha'e gui Balaão ovaẽ ta maa Balaque oendu vy oẽ ovaexĩ aguã peteĩ tetã Moabe regua Arnom yakã ovaẽa peve, ovyvy apy peve ete.

³⁷ Ha'e rami vy Balaque oporandu Balaão pe:

– Xee namondokai ri ty'y xerembiguai kuery nerenoĩ aguã? Mba'e re tu ndereju voi ri xea py? Xee nda'u nanemboete kuaai ri?

³⁸ Balaão ombovai Balaque pe:

– Apy ma xee aĩ nerendonde py. Xapy'a rei nda'u xee ju aÿ ha'eve 'rã xeayvu aguã mba'emo re rei? Ha'e rami 'rãgue py ayvu Nhanderuete xevy omombe'u uka va'e rupi anho 'rã xeayvu – he'i.

† 22:20 Nhanderuete nomondokaxei teĩ omondouka nho, mba'eta oikuaa vy Balaão ooxe etea (versículo 12). Ha'e gui Balaão ma oikuaa ma voi Nhanderuete nomondokaxeia, teĩ oo nho Nhanderuete oipotaa rami e'ÿ.

- ³⁹ Ha'e gui Balaque reve Balaão oo vy ovaë okuapy Quiriate-Huzote py.
⁴⁰ Ha'e ramo Balaque ma vaka ha'e vexa'i ojuka uka vy ho'okue omoudouka Balaão pe ha'e hexeve yvatekueve ikuai va'e pe.
⁴¹ Ko'ëgue Balaque Balaão ogueraa vy oguenoë heravy Bamote-Baal apyte peve. Ha'e va'e gui ma Balaão oexa Israel kuery regua ha'e'i pyve ikuai.

23

Balaão jypy'i Israel kuery ogueroayvu porãague

- ¹ Ha'e ramo Balaão aipoe'i Balaque pe:
 – Ejapo na sete altar xevy, ha'e vy ejuka sete toro ra'y ha'e sete vexa'i – he'i ramo
² Balaque ojapo Balaão ijayvuague. Petei-tei altar áry Balaque ha'e Balaão oapy petei toro ra'y ha'e petei vexa'i.
³ Ha'e gui Balaão aipoe'ive ju Balaque pe:
 – Ndee ma epyta apy altar áry reapy va'ekue yv'ry, ha'e rã xee ma aa 'rã mombyry'i. Xapy'a rei SENHOR xereroxaexi vy ou ramo ma aju vy ndevy amombe'upa 'rã oexa uka va'e rei – he'i vy oë ovy petei vvyty áry.
⁴ Ha'e gui Balaão reve Nhanderuete nhovaexi ouvy ramo aipoe'i ixupe:
 – Xee ma sete altar ma ajapo ndevy, ha'e gui petei-tei áry apy ma petei toro ra'y ha'e petei vexa'i – he'i.
⁵ Ha'e ramo SENHOR ome'ë ayvu Balaão omombe'u va'erã. Ha'e vy aipoe'i:
 – Tereo ju Balaque-a py. Ha'e vy xeayvua rami ae 'rã ndeayvu – he'i.
⁶ Ha'e katy ju Balaão oo vy altar ikuai py ovaë rã altar yv'ry teri Balaque hi'aí, Moabe pygua yvatekueve ha'e javi reve.
⁷ Ha'e ramo ayvu omombe'u vy aipoe'i:
 – Balaque ma xereru ruka Arã gui,
 Moabe pygua huvixa xerenoi kuaray ou katy vvyty oi va'e gui.
 “Eju na, Jacó ramymino kuery re ndeayvu vai aguã,
 eju ndeayvu rei Israel kuery re”, he'i uka.
⁸ Ha'e rami avi mba'exa tu xeayvu vai ta Nhanderuete nda'ijayvu vaia kuery re?
 Mba'exa tu xeayvu rei ta SENHOR nda'ijayvu reia kuery re?
⁹ Mba'eta xee ma vvyty áry gui aexa Israel kuery,
 yvy'ã xe'aia gui ama'ë ha'amy ha'e kuery re.
 Ha'e vy xee aexa rã ha'e kuery ae'i ikuai va'e regua,
 ha'e kuery pe “Yvy regua” nda'eai 'rã.
¹⁰ Mava'e ha'vy oipapa kuaa ta Jacó ramymino kuery vyvy ku'i rami heta va'e,
 mava'e oipapa kuaa ta Israel kuery heta va'e apy re'i voi?
 Xee ma tamano heko porã va'e kuery rami,
 ha'e kuery opaa rami avi tapa – he'i.
¹¹ Ha'e ramo Balaque aipoe'i Balaão pe:
 – Mba'e tu rejapo xere? Xee ma roenoí xerovaigua kuery re ndeayvu vai aguã, va'eri ndee ma roayvu porã.
¹² Ha'e rã ombovai:
 – Xapy'a rei nda'u ayvu SENHOR omombe'u uka va'ekue rupi e'y 'rã ri xeayvu? – he'i.
Balaão mokoiquea Israel kuery ogueroayvu porãague
¹³ Ha'e ramo Balaque aipoe'i ixupe:
 – Xee ajerure ndevy: Eju, amboae katy ju jaa xerupive, ha'e kuery rexa aguã py. Ha'e'i rupive ikuai va'e anho 'rã rexa, ha'e javi e'y. Ha'e vy ndeayvu vai 'rã ha'e gui – he'i vy
¹⁴ Zofim regua nhuundy rupi ju ogueraa, Pisca vvyty apyte áry. Ha'e py ma sete altar ju ojapo, ha'e petei-tei áry oapy petei toro ra'y ha'e petei vexa'i.
¹⁵ Ha'e ramo Balaão aipoe'i Balaque pe:
 – Epyta ke apy altar áry reapy va'ekue yv'ry, ha'e rã xee ma aa ta pe'i py SENHOR reve aikuaa pota aguã – he'i.
¹⁶ Balaão-a py SENHOR ojekuaa ju vy ixupe ome'ë ayvu omombe'u va'erã. Ha'e vy aipoe'i:
 – Tereo ju Balaque-a py. Xeayvua rami 'rã ndeayvu.
¹⁷ Ha'e gui Balaque oia py ojevvy rã ho'ame teri altar yv'ry. Hexeve ikuai avi Moabe pygua yvatekueve. Ha'e vy oporandu:
 – Mba'e he'i SENHOR?
¹⁸ Ha'e ramo Balaão ayvu omombe'u vy aipoe'i:
 – Epu'ã ke Balaque, rendu aguã.
 Ndee Zipor ra'y, ejapyxaka xeayvu re.
¹⁹ Nhanderuete ma ava e'y oiko ijapu aguã,

- ava ra'y e'ÿ guive oiko nda'evei nho ju aguã.
 Xapy'a rei nda'u ha'e nome'ei 'rã ri ome'ê 'rã va'ekue?
 Ha'e ijayvu rire ndojapoi 'rã ri nda'u ha'e rami he'iague?
- ²⁰ Ma'ê, ha'e ijayvu ha'e kuery aroayvu porã aguã re.
 Ha'e gui ha'e ogueroayvu porãague ma xee nda'evei amboaxa rive aguã.
- ²¹ Mba'eta Jacó kuery re ha'e ndoexai mba'emo vai,
 nonhembopy'ai guive Israel kuery omoingo axy aguã.
 Ha'e kuery reve SENHOR tuuete oiko,
 ha'e kuery mbyte gui onhendu nguvixave oguero'v'a okuapya regua.
- ²² Egito yvy gui Nhanderuete ogueraapa raka'e,
 ha'e kuery ma toro ka'aguy regua rami 'rã imbaraete.
- ²³ Mba'eta Jacó kuery rovai rupi mba'evykya nda'eve ranhei 'rã,
 Israel kuery rovai mba'ekuaa ndovarei 'rã.
 Aÿ ma Jacó ha'e Israel kuery re aipo'ea 'rã:
 "Mba'emo iporã ete va'e ha'e kuery pe Nhanderuete ojapo!"
- ²⁴ Ma'ê, ha'e kuery opu'ã 'rã guary kunha rami,
 guary rami ete 'rã opu'ã.
 Mba'eta nonhenoi 'rã guembia ho'upa e'ÿa ja,
 ojuka va'ekue ruguy voi oy'u va'e — he'i.
- ²⁵ Ha'e ramo Balaque aipoe'i Balaão pe:
 — Ndeayvu vai eme ha'e kuery re, neĩ eroayvu porã eme guive.
- ²⁶ Ha'e rã Balaão ombovai vy aipoe'i Balaque pe:
 — Aipo nda'ei ri ty'y: " SENHOR ijayvua ha'e javi ma xee ajapo 'rãe", nda'ei ae ty'y ndevy?
- ²⁷ Ha'e rami rã Balaque aipoe'ive ju Balaão pe:
 — Neĩ ke eju, amboae katy jevy ta rogueraa. Xapy'a rei ma ha'e py Nhanderuete ojou porã
 'rã ndeayvu vai aguã — he'i.
- ²⁸ Ha'e rami vy Peor yvyty apyte peve ju Balaque ogueraa Balaão. Ha'e va'e gui ma tekoa
 e'ÿa ha'e javi ojekuaa 'rã.
- ²⁹ Ha'e gui Balaão aipoe'i Balaque pe:
 — Apy voi ke ejapo xevy sete altar, ha'e eapy ju sete toro ra'y ha'e sete vexa'i — he'i.
- ³⁰ Balaão ijayvuague rami vy Balaque ojapo vy peteĩ-teĩ altar áry oapy peteĩ toro ra'y ha'e
 peteĩ vexa'i.

24

Balaão mboapykuea Israel kuery ogueroayvu porãague

- ¹ Ha'e gui Balaão oikuaa ae ma SENHOR Israel kuery ogueroayvu porãxea. Ha'e rami vy
 ha'ekue rami e'ÿ ndooi ranhe imba'ekuaa aguã. Ha'e rami 'rãgue py tekoa e'ÿa katy oma'ê
 ho'amy.
- ² Balaão oma'ê vy oexa Israel kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e. Ha'e gui hexe ou
 Nhanderuete-a guigua Nhe'ê.
- ³ Ijayvu vy aipoe'i:
 — Po rami ma Beor ra'y Balaão ijayvu,
 ava mba'emo oexa porã va'e ayvu,
- ⁴ Nhanderuete hayvu oendu va'e ayvu ae.
 Mba'eta Ipo'akapa va'e oexa uka va'e aexa vy
 xerenapy'ã re aĩ reve ama'ê porã va'e.
- ⁵ Jacó kuery, oo pendekuaia va'e ma iporã va'e meme!
 Israel kuery, penderekoa ma iporã ete!
- ⁶ Yvy'ãmbe reia rupi ojekuaa,
 yvoty ty yakã yv'ry onhot'ỹ mbyre rami,
 yvyra sândalo rembypy SENHOR onhot'ỹ va'ekue rami,
 yary yy yv'ry rupi hí'ái va'e rami.
- ⁷ Ha'e kuery yryru py ndoatai 'rã yy,
 mba'emo ra'y'ĩ onhot'ya rupi voi inhak'ỹ porã riae 'rã.
 Ha'e kuery ruvixave ma Agague gui 'rã yvateve,
 ipo'akaa voi omboetevepy.
- ⁸ Israel kuery Egito yvy gui Nhanderuete ogueru va'ekue ma
 toro ka'aguy regua rami imbaraete va'e.
 Ha'e vy omomba 'rã ngovaigua kuery yvy regua.
 Omopêmba 'rã ikãgue.
 Ngu'y py onhyvõmba 'rã.

- ⁹ Ha'e kuery oguapy vy onheno 'rã guary rami,
 ha'e guary kunha rami. Mava'e 'rã tu omomyĩ?
 Ovy'a ete 'rã ha'e kuery reroayvu porãare,
 ha'e rã ha'e kuery re ijayvu vai va'ekue ma ayvu vaipy ikuai – he'i.
- ¹⁰ Ha'e ramo Balaão pe Balaque ipoxy raxa. Ha'e vy aipoe'i Balaão pe:
 – Xee ma xerovaigua kuery pe ndeayvu vai aguã roenoĩ teĩ mboapykue ma reroayvu porã.
- ¹¹ Ha'e nunga rupi aỹ ma tereo ju ndero katy. Xee ma “Ndevy ame'ẽ 'rã mba'emo porã” ha'e va'ekue ri aỹ SENHOR ojapo ma mba'eve rejopy e'ỹ aguã rami – he'i.
- ¹² Ha'e ramo Balaão ju aipoe'i Balaque pe:
 – Ha'e rami avi nerembigua kuery xea py remondouka va'ekue pe xee aipo nda'ei ty'y:
- ¹³ “Xapy'a rei Balaque ngoo ouro ha'e prata tynyẽ reve xevy ome'ẽ teĩ xee ma mba'eve ndajapoi 'rã SENHOR ojapo uka va'e e'ỹ vy, aroayvu porã aguã, e'ỹ vy xeyyvu vai aguã teĩ. SENHOR ijayvuague rupi ae 'rã xee xeyyvu”, nda'ei ae ri ty'y?
- ¹⁴ Ha'e gui aỹ xee aa ju ta xeretarã kuery rekoa katy. Ha'e rami teĩ enhemboja ranhe, ndevy amombe'u ta raka'eve rã ndevyguia kuery re kova'e kuery ojapo 'rãa – he'i.

Jaxy-tata Jacó guigua re Balaão ijayvu ma voiaque

- ¹⁵ Ha'e vy Balaão ayvu omombe'u vy aipoe'i:
 – Po rami ma Beor ra'y Balaão ijayvu,
 ava mba'emo oexa porã va'e ayvu,
- ¹⁶ Nhanderuete hayvu oendu va'e ayvu ae.
 Mba'eta Yvateve ete va'e oikuaa uka va'e aikuaa va'e,
 Ipo'akapa va'e oexa uka va'e aexa va'e,
 ha'e xerenapy'ã re aĩ reve ama'ẽ porã va'e.
- ¹⁷ Ha'e gui peteĩ aexa teĩ aỹ'i oiko va'erã e'ỹ guive,
 aexa teĩ ovaẽ rai'i va'erã e'ỹ.
 Mba'eta peteĩ jaxy-tata oiko 'rã Jacó ramymino,
 Israel kuery mbyte gui peteĩ ou 'rã po pygua revegua,
 Moabe kuery akã rupi omopẽmba va'erã,
 ha'e Sete ramymino kuery mombaarã.
- ¹⁸ Mba'eta Edom yvy re ipo'aka 'rã,
 ngovaigua kuery Seir yvy re voi ipo'aka 'rã.
 Ha'e rã Israel kuery ma imbaraetea rupi 'rã ikuai.
- ¹⁹ Mba'eta Jacó kuery mbyte gui oiko 'rã joe ipo'aka va'erã.
 Ha'e va'e omomba 'rã peneretã rupi pekuave va'ekue-ekue – he'i.
- ²⁰ Ha'e gui Balaão amalequita kuery ju oexa vy ayvu omombe'uve. Ha'e vy aipoe'i:
 – Amalequita kuery ma yvy regua kuery gui penderetave va'eri
 opaa py ma penemokanhymbaa 'rã – he'i.
- ²¹ Oexa avi Queneu kuery. Ha'e vy ayvu omombe'u vy aipoe'i:
 – Penderekoa ma oi porã ranhe,
 nderaityrã itaova re rejapo va'ekue ri,
- ²² teĩ peẽ Queneu kuery penemombaa 'rã.
 Raka'e peve 'rã tu? Assur pygua kuery pendereraapa 'rã escravo-rã – he'i.
- ²³ Ayvu omombe'u teri vy aipoe'i:
 – Haxy ete 'rã! Mava'e tu oikove 'rã
 Nhanderuete ha'e nunga omoingo jave?
- ²⁴ Mba'eta Quitim yvy gui kanoã guaxu py avakue ou vy
 Assur ha'e Héber rupi voi nhombojexavai 'rã.
 Ha'e rami teĩ ha'e kuery ae jevy 'rã omanomba – he'i.
- ²⁵ Ha'e rirre Balaão opu'ã vy ojepe'a ovy, ovyv katy ju ojevvy. Balaque voi oo ju ouague rupi.

25

Peor pygua kuery ruete ramigua Baal ombojerovia okuapya py Finéias omombaague

- ¹ Israel kuery Sitim py ikuai jave ha'e kuery omboypy Moabe pygua kunhague reve itavy rei okuapy aguã.
- ² Ha'e va'e kunhague oenoĩmba nguete ra'angaa kuery pe rive mba'emo ome'ẽa py. Ha'e ramo Israel kuery amboae kuery reve okaru okuapy aguã oo vy kunhague ruete ra'angaa kuery renonde py rive 'rã guenapy'ã re ikuai.
- ³ Peor pygua kuery ruete ramigua Baal re Israel kuery voi oje'oi ramo SENHOR poxya hendy ha'e kuery rovai.
- ⁴ Ha'e rami vy SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ejopypa ke heta va'e kuery ruvixa ikuai va'e, ha'e vy SENHOR renonde ejyryvipypa imo'amy oka py, Israel kuerya gui xepoxya ojepe'a aguã – he'i.

⁵ Ha'e ramo Moisés aipoe'i Israel kuery mongetaa kuery pe:

– Peteĩ-teĩ pejuka 'rã penderegua avakue Peor pygua ruete Baal re oje'oi va'ekue – he'i.

⁶ Ha'e rami teĩ peteĩ ava Israel kuery va'e regua oo vy heta va'e kuery ikuai py ogueru peteĩ kunha Midiã pygua. Moisés oexaa py eteve ogueru, ha'e Israel kuery ha'e javi oexa pavêa py, ha'e kuery oguy nhemboaty oiaty renonde py ojae'opa teri okuapy jave.

⁷ Kunha va'e ogueru rã sacerdote Finéias oexa. Ha'e va'e ma Eleazar ra'y, Arão ramymino ae. Ha'e rami vy heta va'e kuery mbyte gui ha'e opu'ã vy peteĩ hu'y ojopy reve

⁸ oo oiny ava Israel regua rakykue, ngopy oike ovyague peve. Ha'e py ae onhyvõ mokoïve hyepy rupi, ava Israel regua ha'e kunha va'e voi. Ha'e ramo opytu'u mba'emo vai Israel kuery mbyte rupi oiko va'ekue.

⁹ Mba'emo vai gui omano va'ekue ma vinte e quatro mil ha'e javi vy.

¹⁰ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

¹¹ – Eleazar ra'y Finéias, sacerdote Arão ramymino va'e rima ojapo Israel kuery áry gui xepoxya opytu'u aguã rami. Mba'eta xere vy ae oendu nda'evei etea ha'e kuery mbyte rupi. Ha'e rami vy ojapo Israel kuery amomba e'ỹ aguã rami, nda'evei etea aendu teĩ.

¹² Ha'e nunga rupi aipo're 'rã: "Aỹ ma ndereve ajapo 'rã xereve peteĩ rami romoingo aguã" 're,

¹³ mba'eta hexeve, ha'e gui ha'e ndoikovei rire hamymino kuery jevy ikuai va'e reve ajapo 'rã sacerdote ikuai aguã. Xee nguete re ima'endu'a vy ae oendu openaxea, ha'e rami vy ojao'i uka Israel kuery ojevavyague – he'i.

¹⁴ Midiã pygua kunha reve Israel regua ojuka pyre ma Salu ra'y Zimri. Tuu ma Simeão regua kuery ruvixa.

¹⁵ Ha'e rã Midiã pygua kunha ojuka pyre ma Zur rajy Cosbi. Tuu ma Midiã pygua huvixa oiko.

¹⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁷ – Pemoingo axy 'rã Midiã pygua kuery pejukapa peve,

¹⁸ mba'eta ha'e kuery voi penemoingo axy va'ekue Peor py nguete ramigua pembojerovia aguã rami penembotavypaa py, ha'e gui gueindy Midiã pygua huvixa rajy Cosbi káuxa voi. Ha'e va'e ma ojukaa Peor py mba'emo vai oiko jave.

26

Israel kuery oipapaa jevyague

¹ Mba'emo vai oaxapa ma rire SENHOR ijayvu Moisés pe, ha'e sacerdote Arão ra'y Eleazar pe. Ha'e vy aipoe'i:

² – Pemboparapa ke Israel kuery ha'e javi rery, vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve, peteĩ-teĩ tamoi kuery ro pygua ikuai rami vy. Israel kuery va'e regua pemboparapa 'rã joe opu'ã kuaa va'e ha'e javi – he'i.

³ Ha'e ramo Moisés ha'e sacerdote Eleazar ijayvu Israel kuery yvatekueve pe. Moabe vyv ka'aguy e'ya py, Jordão yakã vvyry Jericó tetã rexei ikuai py ijayvu vy aipoe'i:

⁴ – Peipapa 'rã avakue vinte ma'etỹ va'e guive tujakue peve, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy, ha'e Israel kuery Egito gui oje'oi va'ekue ha'e javi pe – he'i.

⁵ Ha'e gui Rúben ma Israel ra'y jypykue va'e. Rúben ramymino kuery Enoque guigua ma enoquita, Palu ramymino kuery ma paluíta,

⁶ Hezrom ramymino kuery ma hezronita, Carmi ramymino kuery ma carmita.

⁷ Ha'e va'e kuery ma Rúben ramymino meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã quarenta e três mil e setecentos e trinta ha'e javi vy.

⁸ Palu ra'y ma Eliabe.

⁹ Eliabe ra'y kuery ma Nemuel, Datã ha'e Abirão. Ha'e gui Datã ha'e Abirão ma heta va'e kuery oiporavo va'ekue ri opu'ã okuapy Moisés ha'e Arão rovai Coré pegua kuery reve, SENHOR rovai ae opu'ãa py.

¹⁰ Ha'e va'e jave py vyv ojepe'a ramo Coré pegua kuery ho'apa raka'e. Ha'e vy omanomba. Tata py ju duzentos e cinqüenta avakue omano raka'e. Ha'e nungakue ma nhanheangu aguã oiko raka'e.

¹¹ Ha'e rami teĩ Coré ra'y kuery ma nomanombai.

¹² Ha'e gui Simeão ramymino kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Nemuel ramymino kuery ma nemuelita, Jamim ramymino kuery ma jaminita, Jaquim ramymino kuery ma jaquinita,

¹³ Zerã ramymino kuery ma zeraíta, Saul ramymino kuery ma saulita.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ma Simeão ramymino meme, vinte e dois mil e duzentos ha'e javi vy ikuai.

¹⁵ Ha'e gui Gade ramymino kuery ju. Zefom ramymino kuery ma zefonita, Hagi ramymino kuery ma hagita, Suni ramymino kuery ma sunita,

¹⁶ Ozni ramymino kuery ma oznita, Eri ramymino kuery ma erita,

¹⁷ Arodí ramymino kuery ma arodita, Areli ramymino kuery ma arelita.

¹⁸ Ha'e va'e kuery ma Gade ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã quarenta mil e quinhentos ha'e javi vy.

¹⁹ Ha'e gui Judá ramymino kuery ma Er ha'e Onã. Ha'e va'e kuery ma Canaã yvy re omano va'ekue.

²⁰ Ha'e rami vy Judá ramymino kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Selá ramymino kuery ma selaíta, Perez ramymino kuery ma perezita, Zera ramymino kuery ma zeraíta,

²¹ Perez ra'y Hezrom ramymino kuery ma hezronita, ha'e rã Hamul ramymino kuery ma hamulita.

²² Ha'e va'e kuery ma Judá ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã setenta e seis mil e quinhentos ha'e javi vy.

²³ Ha'e gui Issacar ra'y kuery ju peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Tola ramymino kuery ma tolaíta, Puva ramymino kuery ma puvita,

²⁴ Jasube ramymino kuery ma jasubita, Sinrom ramymino kuery ma sinronita.

²⁵ Ha'e va'e kuery ma Issacar ramymino kuery meme. Ha'e va'e kuery oipapaa rã sessenta e quatro mil e trezentos ha'e javi vy.

²⁶ Ha'e gui Zebulom ra'y kuery ju peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Serede ramymino kuery ma seredita, Elom ramymino kuery ma elonita, Jaleel ramymino kuery ma jaleelita.

²⁷ Ha'e va'e kuery ma Zebulom ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã sessenta mil e quinhentos ha'e javi vy.

²⁸ Ha'e gui José ra'y kuery ju peteĩ-teĩ regua ma Manassés ha'e Efraim.

²⁹ Manassés ramymino kuery Maquir guigua ma maquirita, Maquir ra'y ma Gileade, ha'e Gileade ramymino kuery ma gileadita.

³⁰ Ha'e gui Gileade ramymino kuery Jezer ramymino kuery ma jezerita, Heleque ramymino kuery ma helequita,

³¹ Asriel ramymino kuery ma asrielita, Siquém ramymino kuery ma siquemita,

³² Semida ramymino kuery ma semidaíta, Hefer ramymino kuery ma heferita.

³³ Hefer ra'y Zelofeade ma ta'y e'y va'e, tajy kuery anho ikuai. Zelofeade rajy kuery ma Macla, Noa, Hogla, Milca e Tirza.

³⁴ Ha'e va'e kuery ma Manassés ramymino kuery. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã cinqüenta e dois mil e setecentos ha'e javi vy.

³⁵ Ha'e gui Efraim ra'y kuery peteĩ-teĩ ikuai va'e ma po rami hery: Sutela ramymino kuery ma sutelaíta, Bequer ramymino kuery ma bequerita, Taã ramymino kuery ma taanita.

³⁶ Ha'e gui Sutela ra'y Erã va'e ramymino kuery ma eranita ae.

³⁷ Ha'e va'e kuery ma Efraim ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã trinta e dois mil e quinhentos ha'e javi vy. Ha'e va'e kuery ma José ramymino kuery meme, peteĩ-teĩ regua ikuai rami.

³⁸ Ha'e gui Benjamim ramymino kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Bela ramymino kuery ma belaíta, Asbel ramymino kuery ma asbelita, Airão ramymino kuery ma airamita,

³⁹ Sufã ramymino kuery ma sufamita, Hufã ramymino kuery ma hufamita.

⁴⁰ Bela ra'y kuery ma Arde ha'e Naamã. Arde ramymino kuery ma ardita, Naamã ramymino kuery ma naamanita.

⁴¹ Ha'e va'e kuery ma Benjamim ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã quarenta e cinco mil e seiscientos ha'e javi vy.

⁴² Ha'e gui Dã ramymino kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery: Suão ramymino kuery ma suamita. Ha'e va'e kuery ma Dã ramymino kuery kuery, peteĩ-teĩ regua ikuai rami.

⁴³ Ha'e gui suamita kuery va'e regua ma oipapaa rã sessenta e quatro mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁴⁴ Ha'e gui Aser ra'y kuery ju peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami hery. Imna ramymino kuery ma imnaíta, Isvi ramymino kuery ma isvita, Berias ramymino kuery ma beriaíta.

⁴⁵ Berias ra'y Héber ramymino kuery ma heberita, ha'e rã Malquiel ramymino kuery ma malquielita.

⁴⁶ Ha'e gui Aser rajy rery ma Sera.

⁴⁷ Ha'e va'e kuery ma Aser ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rã cinqüenta e três mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁴⁸ Ha'e gui Naftali ra'y kuery peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma po rami: Jazeel ramymino kuery ma jazeelita, Guni ramymino kuery ma gunita,

⁴⁹ Jezer ramymino kuery ma jezerita, Silém ramymino kuery ma silemita.

⁵⁰ Ha'e va'e kuery ma Naftali ramymino kuery meme. Ha'e kuery va'e regua oipapaa rá quarenta e cinco mil e quatrocentos ha'e javi vy.

⁵¹ Ha'e va'e kuery ma Israel kuery va'e regua oipapaa rá seiscentos e um mil setecentos e trinta ha'e javi vy.

Ha'e kuery yvyrã omboja'o-ja'o aguã re ijayvua

⁵² SENHOR aipoe'i Moisés pe:

⁵³ — Ha'e kuery pe ma remboja'o 'rã vvy imba'erã, peipapa rá peteĩ-teĩ regua mbovy pa ikuai rami vy.

⁵⁴ Ha'e gui hetave va'e regua pe ma vvy tuvixave 'rã pemboaxa. Ha'e rá mboapy'ive va'e regua pe ma ruxãve'i 'rã remboaxa. Peteĩ-teĩ regua mbovy pa ikuai rami vy 'rã remboaxa ijyvyrã.

⁵⁵ Vvy pemboja'o 'rã xorte pexa vy. Tamoĩ kuery regua rery pexaa rami vy ha'e kuery ojopy 'rã oyvyrã.

⁵⁶ Xorte pexa vy 'rãe pemboja'opa peteĩ-teĩ regua pe, hetave va'e pe, ha'e mboapy'ive va'e pe voi.

Levita kuery ju oipapaa ague

⁵⁷ Pova'e kuery ma levita kuery va'e regua oipapa pyre, peteĩ-teĩ regua ikuai rami: Gérson ramymino kuery ma gersonita, Coate ramymino kuery ma coatita, Merari ramymino kuery ma merarita.

⁵⁸ Pova'e kuery voi ma Levi ramymino kuery ikuai: libnita, hebronita, malita, musita ha'e coreita kuery regua. Coate ra'y ma Anrão.

⁵⁹ Anrão ra'yxy ma Levi ramymino Joquebede, Egito vvy re ae oiko va'ekue. Ha'e va'e ma oguereko'i Anrão ra'y kuery Arão ha'e Moisés, ha'e gui ha'e kuery reindy Miriã.

⁶⁰ Arão ra'y kuery ma Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

⁶¹ Nadabe ha'e Abiú ma omano va'ekue, tata ha'eve'ÿa ramigua SENHOR renonde py ogueruague re.

⁶² Ha'e va'e kuery regua oipapaa rá vinte e três mil, avakue peteĩ jaxy va'e guive tujakue peve. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery mboae reve ndoipapaa, mba'eta ha'e kuery pe ma nome'ëai ijyvyrã amboae kuery reve.

⁶³ Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Moisés ha'e sacerdote Eleazar oipapa va'ekue. Moabe vvy ka'aguy e'ÿa py oipapa Israel kuery, Jordão yakã vvyry, Jericó tetã rexei ikuai jave.

⁶⁴ Ha'e va'e kuery regua peteĩve ma voi jipovei Moisés ha'e sacerdote Arão oipapa ppy va'ekue, Sinai regua tekoa e'ÿa py Israel kuery ikuai jave,

⁶⁵ SENHOR “Ha'e kuery omanomba 'rã tekoa e'ÿa py” he'i rire. Ha'e rami rire peteĩve ma voi ndoikovei, Jefoné ra'y Calebe e'ÿ vy, ha'e gui Num ra'y Josué guive.

27

Zelofeade raju kuery oyvyrã ojopy aguã re ijayvua

¹ Ha'e gui ou okuapy Zelofeade raju kuery. Zelofeade ma Hefer ra'y, Hefer ma Gileade ra'y, Gileade ma Maquir ra'y, Maquir ma Manassés ra'y, Manassés ma José ra'y. Po rami ma tajy kuery rery: Macla, Noa, Hogla, Milca ha'e Tirza.

² Ha'e gui ha'e va'e kuery ma Moisés renonde py ojexa uka okuapy, sacerdote Eleazar, huvixa kuery ha'e heta va'e kuery renonde py, oguy nhemboaty oiaty rokë py onhemboaty py. Ha'e vvy aipoe'i okuapy:

³ — Ore kuery ru ma omano karamboae tekoa e'ÿa py teĩ SENHOR rovai Coré pegua kuery opu'ã okuapy va'e revegua e'ÿ. Ha'e ae ojevavyague re omano raka'e. Ta'y e'ÿ re guive omano.

⁴ Mba'e re tu ha'vy oreru rery pembogue ta ri hetarã kuery mbyte gui, ta'y kuery nda'ipoia káuxa rive? Eme'ë avi na orevyrã, oreru rvy kuery oguerekoa rami avi — he'i okuapy.

⁵ Ha'e va'e kunhague ojerurea Moisés omboaxa SENHOR renonde py.

⁶ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Moisés pe:

⁷ — Zelofeade raju kuery ma ha'evea rupi meme ojerure. Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe voi peme'ë 'rã ijyvyrã, tuu rvy kuery pe rami avi. Tajy kuery pe 'rã peme'ë tuu vvykue.

⁸ Ndeayvu 'rã Israel kuery pe. Ha'e vvy aipo're: “Amongue ta'y e'ÿ re omano ri ramo imba'ekue peme'ë 'rã tajy pe ae.

⁹ Ha'e rá tajy ndoikoi ramo imba'ekue peme'ë 'rã tyvykue pe.

¹⁰ Ha'e rá tyvy kuery ndoikoi ri ramo imba'ekue peme'ë 'rã tuu rvy kuery pe.

11 Ha'e rã guvyv kuery ndoguerekoi ri ramo imba'ekue peme'ê 'rã penetarã kuery ae'ive pe imba'erã", re 'rã – he'i.

Ha'e va'e ma Israel kuery rekorã SENHOR oeja va'ekue, Moisés pe ojapo ukaague rami vy.

Deuteronomio 3.23-29

12 Ha'e va'e rire SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eê ke kova'e vyvty Abarim apyte peve, vyv Israel kuery pe ame'ê va'e rexa aguã.

13 Ha'e va'e rexa ma rire nenhe'ê ju 'rã heraa neramoï kuerya py, nderyke'y Arão nhe'ê heraa ague rami avi.

14 Mba'eta Zim regua tekoa e'ya py heta va'e kuery opu'ãmba rei jave peê voi naxenhe'ê rendui va'ekue, ha'e vy ha'e kuery oexaa py ndapexa ukai xeky'a e'ÿ va'ea, yy peme'êa py – he'i. Ha'e va'e yy ma Meribá pygua, Cades katy'i, Zim regua tekoa e'ya py.

15 Ha'e ramo Moisés aipoe'i SENHOR pe:

16 – Ndee SENHOR pavê rekoverã me'êa, ha'e pavê rekove re repena va'e, emoï petei'ê ava kova'e kuery re opena va'erã,

17 ha'e kuery renonde rupi ojepe'a ha'e ojevy va'erã, ha'e ha'e kuery oje'oi ha'e ojevya rupi oguereko va'erã, SENHOR pega kuery vexa'i ija e'ÿ va'e rami rive ikuai e'ÿ aguã – he'i.

Moisés rekovia Josué ju omoïague

18 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Eraa ha'vy Num ra'y Josué, ha'e emoï ndepo hexe, mba'eta ha'e va'e re ma Nhe'ê oï.

19 Rexa uka 'rã sacerdote Eleazar ha'e heta va'e kuery ha'e javi renonde py. Ha'e kuery oexaa py eme'ê ojapo va'erã.

20 Ixupe ju 'rã remboaxa ndepo'akaa regua, Israel kuery ha'e javi onhe'ê rendu aguã.

21 Ha'e jevy 'rã ojexa uka sacerdote Eleazar pe, SENHOR renonde py oikuaa pota aguã Urim oexaa rupi. Mba'eta sacerdote ijayvua rami meme 'rã ha'e kuery oje'oi ha'e ojevya okuapy, Josué ha'e Israel kuery ha'e javi – he'i.

22 Ha'e ramo Moisés ojapo SENHOR ojava ukaa rami. Ha'e vy Josué ogueraa vy oexa uka sacerdote Eleazar pe heta va'e kuery pavê oexaa py.

23 Hexe opo omoï vy ome'ê ojapo va'erã, Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy.

28

Êxodo 29.38-42

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

2 – Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Pepena 'rã mba'emo xevy peme'ê aguã, peme'ê aguã ára py porã, mba'emo aju guigua mba'e, mba'emo peapy va'erã, heakuã porã va'e guive.

3 Pova'e ae 'rã ko'ê nhavô SENHOR pe peapy vy peme'ê va'erã: mokoï vexa'i ra'y petei'ê ma'etÿ va'e, ivaikue rei e'ÿ va'e. Ha'e va'e ma peapy vy peme'ê jepi 'rã.

4 Petei'ê vexa'i ra'y ma peme'ê 'rã aje'ive'i reve, ha'e rã amboae ma ka'aru'i jave guarã.

5 Petei'ê ryrü iporãve va'e avi 'rã peru mba'emo aju guigua ome'ê mbyrã, petei'ê ryrü azeite onhami mbyre reve pemoirü vy pemoapomo va'ekue reve.

6 Ha'e va'e ma peapy vy peme'ê jepi 'rã Sinai vyvty py oejaague rami vy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

7 Petei'ê vexa'i ra'y reve penhoê avi 'rã petei'ê ryrü iro va'e. Henda iky'a e'ÿ va'e py 'rã peme'ê SENHOR pe.

8 Ha'e rã amboae vexa'i ra'y ma ka'aru'i jave 'rã peme'ê. Aje'ive'i reve guarã peme'êa rami ae avi 'rã peme'ê ju mba'emo aju guigua, iro va'e penhoê reve. Peapy vy 'rã peme'ê, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

9 – Ha'e rã sábado ára py ma peme'ê 'rã mokoï vexa'i ra'y petei'ê ma'etÿ va'e, ivaikue rei e'ÿ va'e, ha'e gui mokoï ryrü trigo iporãve va'e azeite reve omoapomo mbyre. Mba'emo aju guigua peme'ê 'rã iro va'e penhoê reve.

10 Ha'e va'e ma sábado nhavô peapy vy peme'ê va'erã, ko'ê nhavô mba'emo peme'ê ha'e penhoê va'e áryve.

11 – Ha'e gui jaxy nhavô ijyppy'ia ára py ma SENHOR pe peapy vy peme'ê 'rã mokoï toro ra'y, petei'ê vexa'i ha'e sete vexa'i ra'y petei'ê ma'etÿ va'e, ivaikue rei e'ÿ va'e.

12 Toro ra'y reve peme'ê avi 'rã mba'emo aju guigua mboapy ryrü trigo iporãve va'e azeite reve omoapomo mbyre. Ha'e rã vexa'i reve ma mba'emo aju guigua peme'ê 'rã mokoï ryrü trigo iporãve va'e azeite reve omoapomo mbyre.

13 Vexa'i ra'y reve ma mba'emo aju guigua peme'ê 'rã petei'ê ryrü trigo iporãve va'e azeite reve omoapomo mbyre. Ha'e va'e ma peapy vy peme'ê 'rã, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

14 Toro ra'y reve penhoê 'rã mokoĩ ryrū vinho, ha'e rã vexa'i reve ma peteĩ ryrū raxa'i 'rã penhoê, ha'e gui vexa'i ra'y reve ma peteĩ ryrū ete'i 'rã penhoê. Ha'e va'e ma jaxy pyaua ára ojeupity nhavõ peme'ê 'rã peapy vy, ma'etỹ mbukukue re.

15 Ko'ê nhavõ peru avi 'rã peteĩ kavara ava jejavya regua SENHOR pe peapy vy peme'ê va'erã, mba'emo penhoê va'e reve.

16 — Ha'e gui jaxy jypy'igua re catorze araa py ma oiko 'rã SENHOR pegua ngaru Páscoa regua.

17 Ha'e va'e jaxy re quinze araa py ma pejapo 'rã ngaru. Sete ára re 'rã mbojape pe'u pekuapy imbovua revegua e'ỹ.

18 Ijyppa ára oiko 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã.

19 SENHOR pe peapy vy peme'ê 'rã mokoĩ toro ra'y, peteĩ vexa'i ha'e sete vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, ivaikue rei e'ỹ va'e meme.

20 Mba'emo aju guigua peme'ê 'rã azeite reve omoapomo mbyre. Toro ra'y reve peme'ê 'rã mboapy ryrū trigo iporãve va'e gui pejapo va'ekue, ha'e rã vexa'i ava reve ma mokoĩ ryrū gui,

21 ha'e gui sete vexa'i ra'y ikuai va'e regua peteĩ-teĩ reve 'rã peme'ê peteĩ ryrū gui pejapo va'ekue.

22 Peme'ê avi 'rã peteĩ kavara ava jejavya regua, pejejavyague pejao'i uka aguã.

23 Ha'e nunga ha'e javi 'rã peme'ê, aje'ive'i reve mba'emo peapy vy peme'ê va'ety reve.

24 Ha'e rami vy sete ára re, ko'ê nhavõ peme'ê 'rã mba'emo aju guigua peapy vy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã. Ko'ê nhavõ mba'emo peapy vy peme'ê va'e reve ha'e va'e peme'ê avi 'rã, mba'emo penhoê reve.

25 Ha'e gui sete araa py ju 'rã pejapo nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã.

26 — Ha'e gui mba'emo aju jypy'igua ára py ju 'rã pejapo nhemboaty iky'a e'ỹa va'e, mba'emo aju pyau guigua SENHOR pe peru aguã, ngaru semana regua ojeupity jave. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã.

27 Ha'e va'e jave py pova'e 'rã peapy vy peme'ê heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã: mokoĩ toro ra'y, peteĩ vexa'i ava ha'e sete vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e meme.

28 Mba'emo aju guigua peme'ê avi 'rã azeite reve omoapomo mbyre. Toro ra'y reve guarã pejapo 'rã mboapy ryrū trigo iporãve va'e gui, ha'e rã vexa'i ava reve guarã ma mokoĩ ryrū gui.

29 Sete vexa'i ra'y va'e regua peteĩ-teĩ reve guarã ma pejapo avi 'rã peteĩ ryrū gui.

30 Peteĩ kavara ava peme'ê avi 'rã pejejavyague pejao'i uka aguã.

31 Ha'e nunga ha'e javi 'rã peme'ê, ko'ê nhavõ mba'emo peapy vy peme'ê va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoê va'e reve. Ivaikue rei e'ỹ va'e meme 'rã peru.

29

SENHOR pegua ngaru mboae oiko jave py mba'emo ome'ê va'erã re ijayvuague

1 — Ha'e gui sete jaxya re, jypy'igua ára py ma pejapo 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã. Pëvy oiko 'rã mimby guaxu pemonhe'ê aguã ára.

2 Ha'e va'e jave py pova'e nunga peme'ê 'rã peapy vy, heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã: peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa'ava ha'e sete vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, ivaikue rei e'ỹ va'e meme.

3 Mba'emo aju guigua peme'ê avi 'rã azeite reve omoapomo mbyre. Toro ra'y reve guarã ma mboapy ryrū trigo iporãve va'e gui 'rã pejapo, ha'e rã vexa'ava reve guarã ma mokoĩ ryrū gui 'rã.

4 Ha'e gui sete vexa'i ra'y peteĩ-teĩ reve guarã ma peteĩ ryrū gui 'rã pejapo.

5 Peteĩ kavara peme'ê avi 'rã jejavya regua, pejejavyague pejao'i uka aguã.

6 Ha'e va'e jaxy re mba'emo peapy vy peme'ê va'e reve 'rã peme'ê, mba'emo aju guigua reve, ko'ê nhavõ mba'emo peapy vy mba'emo aju guigua ha'e penhoê va'e regua reve. Ombopara pyre oĩa rami vy peme'ê 'rã heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã.

7 — Ha'e gui sete jaxya re dez araa py ma pejapo ju 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Penenhe'ê py pejexavaia rupi 'rã pendekuai. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã.

8 Pova'e ma peapy vy peme'ê 'rã heakuã porã rã SENHOR ojou porã aguã: peteĩ toro ra'y, peteĩ vexa'ava, ha'e gui sete vexa'i ra'y peteĩ ma'etỹ va'e, ivaikue rei e'ỹ va'e meme.

9 Mba'emo aju guigua peme'ê 'rã azeite reve omoapomo mbyre: toro ra'y reve guarã ma mboapy ryrū trigo iporãve va'e gui pejapo 'rã, ha'e gui vexa'i ava reve guarã ma mokoĩ ryrū gui 'rã.

10 Ha'e rã sete vexa'i ra'y ikuai va'e regua peteĩ-teĩ reve guarã ma peteĩ ryrū gui 'rã pejapo.

11 Peme'ē avi 'rā peteī kavara ava jejavya regua. Ha'e va'e peme'ē avi 'rā jejavya regua ko'ē nhavō peme'ē va'e reve, ha'e mba'emo peapy va'e, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē jepi va'e reve.

12 — Sete jaxya re quinze araa py ma teīgue ju 'rā oiko nhemboaty iky'a e'ŷ va'e. Neī peteīve ma napemba'epoi 'rā. Sete ára re 'rā pejapo ngaru SENHOR pe.

13 Pova'e ma peapy vy peme'ē 'rā heakuā porā rā SENHOR ojou porā aguā: mboapy toro ra'y, mokoī vexa'ava, ha'e gui catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

14 Mba'emo aju guigua peme'ē 'rā azeite reve omoapomo mbyre: mboapy toro ra'y peteī-teī reve guarā ma mboapy ryru trigo iporāve va'e gui pejapo 'rā, ha'e gui mokoī vexa'i ra'y peteī-teī reve guarā ma mokoī ryru gui 'rā pejapo.

15 Ha'e rā catorze vexa'i ra'y peteī-teī reve guarā ma peteī'i ryru gui 'rā pejapo.

16 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

17 — Ha'e gui mokoī araa py ma peme'ē 'rā doze toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

18 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

19 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

20 — Ha'e gui mboapy araa py ma peme'ē 'rā onze toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

21 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

22 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

23 — Ha'e gui irundy araa py ma peme'ē 'rā dez toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

24 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

25 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

26 — Ha'e gui peteī nhiruī araa py ma peme'ē 'rā nove toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

27 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

28 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

29 — Ha'e gui mboapy mome araa py ma peme'ē 'rā oito toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

30 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

31 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

32 — Ha'e gui sete araa py ma peme'ē 'rā sete toro ra'y, mokoī vexa'ava ha'e catorze vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme.

33 Toro ra'y, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

34 Peteī kavara peme'ē avi 'rā jejavya regua, ko'ē nhavō mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e reve.

35 — Ha'e gui oito araa py ma pejapo 'rā nhemboaty iky'a e'ŷ va'e. Neī peteīve ma napemba'epoi 'rā.

36 Ha'e rami vy peapy vy peme'ē 'rā peteī toro ra'y, peteī vexa'ava ha'e sete vexa'i ra'y peteī ma'et'ŷ va'e, ivaikue rei e'ŷ va'e meme, heakuā porā rā SENHOR ojou porā aguā.

37 Toro ra'y reve guarā, vexa'ava ha'e vexa'i ra'y kuery reve guarā ma peme'ē avi 'rā mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoē va'e. Peteī-teī mymba regua mbovy pa ikuaiā rami vy peme'ē 'rā hexeve guarā, ayvu oēja pyre rami vy.

³⁸ Peteĩ kavara peme'ẽ avi 'rã jejavya regua, ko'ẽ nhavõ mba'emo peapy va'e reve, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo penhoẽ va'e reve.

³⁹ – Ha'e va'e ha'e javi ma SENHOR pe peme'ẽ 'rã peteĩ-teĩ ngaru ojeupity nhavõ oapy vy ome'ẽ mbyrã, mba'emo aju guiguarã, mba'emo onhoẽ mbyrã, ha'e peteĩ rami ikuai aguã reguarã. Ha'e va'e peme'ẽ avi 'rã SENHOR renonde penhemboayvua rami, e'ỹ vy penhenhandua'i rami mba'emo peme'ẽ va'e reve – he'i.

⁴⁰ Ha'e rami Moisés ijavyu Israel kuery pe, ixupe SENHOR ojapo ukaague ha'e javi rami vy.

30

Deuteronomio 23.21-23

¹ Ha'e gui Moisés ijavyu Israel kuery peteĩ-teĩ regua yvatekueve ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Pova'e ayvu ma SENHOR ojapo uka va'ekue:

² Xapy'a rei peteĩ ava onhemboayvu 'rã SENHOR pe mba'emo ojapo aguã re, ha'e'ỹ vy mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re. Ha'e rami ri vy ndojapo e'ỹi 'rã ijavyuague. Onhemboayvuaque ha'e javi 'rã ojapo.

³ Ha'e rami avi xapy'a rei peteĩ kunha onhemboayvu 'rã SENHOR pe mba'emo ojapo aguã re, ha'e'ỹ vy mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re, kunhataĩ vy nguu ro py teri oiko va'e.

⁴ Ha'e gui xapy'a rei tuu ma guajy onhemboayvuaque oikuaa va'eri mba'eve nde'i 'rã ixupe. Ha'e ramo ma onhemboayvuaque ha'e javi 'rã ovare. Tajy ojaropa 'rãe mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re onhemboayvuaque.

⁵ Ha'e rã xapy'a rei tuu ha'e va'e nunga oikuaa vyve ojoko ramo ma tajy onhemboayvuaque neĩ peteĩ henda py voi ndovarei 'rã, mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re ijavyuague rupi oiko e'ỹ teĩ ha'eve 'rã. SENHOR operdoa 'rã, onhemboayvuaque tuu ojoko rire.

⁶ – Ha'e rami avi xapy'a rei kunha va'e onhemboayvuaque, ha'e'ỹ vy opëxa porã e'ỹ re mba'emo ojapo aguã re ijavyuague ovare teri reve omenda 'rã,

⁷ ha'e xapy'a rei ime ha'e nunga oendu teĩ mba'eve nde'i ramo kunha va'e onhemboayvuaque ovare tema 'rã. Ojapo 'rãe mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re ijavyuague.

⁸ Ha'e rami teĩ xapy'a rei ime oendu vyve ojoko 'rã kunha va'e onhemboayvuaque, e'ỹ vy opëxa porã e'ỹ re ijavyuague ojapo aguã gui. Ijavyuague ime ombovaipa rire SENHOR operdoa 'rã.

⁹ Ha'e gui imeve'ỹ va'e, e'ỹ vy kunha oeja pyre onhemboayvuaque ma ovare va'erã meme.

¹⁰ – Xapy'a rei kunha va'e ome ro py oiko reve onhemboayvu 'rã, ha'e'ỹ vy oura reve ijavyu 'rã mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã re.

¹¹ Ha'e nunga ime oikuaa vy "Ha'eve" nde'i, neĩ "Nda'evei" nde'i ri ramo kunha va'e onhemboayvuaque ovare 'rã. Ojaropa 'rãe mba'emo ojapo aguã re ijavyuague.

¹² Ha'e rã xapy'a rei ime ha'e nunga oikuaa vyve ombovaipa 'rã. Ha'e rami rã kunha va'e mba'emo ojapo aguã re, ha'e'ỹ vy mba'emo ojapo e'ỹ re oiko aguã onhemboayvu rire teĩ ndovarei 'rã. Ime ombovaipa rire SENHOR operdoa 'rã.

¹³ Kunha va'e onhe'ẽ py ojexavaia rupi oiko aguã re ijavyu, e'ỹ vy oura ramo ime oendu vy xapy'a rei "Ha'eve" he'i 'rã, e'ỹ vy "Nda'evei" he'i 'rã ombovaipa vy.

¹⁴ Ha'e rami avi xapy'a rei ime ma ko'ẽ nhavõ mba'eve nde'i ramo kunha va'e mba'emo ojapo aguã re onhemboayvuaque ovarepa 'rã, ime oikuaa vyve mba'eve nde'i rire.

¹⁵ Ha'e gui xapy'a rei ime ha'e nunga oendua ára rire ri ombovaipa ramo hexe ae 'rã oĩ kunha va'e káuxa opaga aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e va'e ma Moisés pe SENHOR omboaxa va'ekue ojapoa aguã, ime ha'e gua'yxy reve joguereko kuaa aguã regua, ha'e gui tuu ha'e tajy kunhataĩ vy nguu ro py teri oiko va'e pegua.

31

Midiã pygua kuery re ipo'akaague

¹ SENHOR aipoe'i Moisés pe:

² – Embopaga Midiã pygua kuery Israel kuery re ojapoague re. Ha'e rire ma nenhe'ẽ heraa 'rã neramoĩ kuerya py – he'i.*

³ Ha'e ramo Moisés ijavyu heta va'e kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Peẽ kuery va'e regua pereko katu ke tembiporu jue pepu'ã aguã. Ha'e gui tapeo Midiã pygua kuery rovai pepu'ã aguã, SENHOR ombopaga ukaa rami pejapo aguã.

⁴ Israel kuery peteĩ-teĩ regua joe opu'ã aguã py pemondouka 'rã mil avakue – he'i.

* **31:2** Midiã pygua kuery ojapo va'ekue ma ombotavypa rei Israel kuery, tuuete ramigua rive ombojerovia aguã rami (25.16-18).

⁵ Ha'e ramo Israel kuery mbovy e'ÿ ikuai va'e peteĩ-teĩ regua gui omondouka mil. Joe opu'ã agua katy doze mil ha'e javi vy omondouka tembiporu revegua meme.

⁶ Moisés ae omondouka joe opu'ã agua katy, peteĩ-teĩ regua mil oje'oi agua. Oo avi sacerdote Eleazar ra'y Finéias. Ha'e va'e ma ogueraa mimby guaxu iky'a e'ÿ va'e omonhe'e agua.

⁷ Ha'e gui Midiã pygua kuery reve opu'ã okuapy, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

⁸ Ha'e vy ojukapa okuapy avakue ikuai va'ekue ha'e javi. Jypyve omano va'ekue regua anho e'ÿ, ojuka avi Midiã pygua huvixa kuery: Evi, Requém, Zur, Hur ha'e Reba, peteĩ nhirui Midiã pygua kuery ruvixa ikuai va'ekue. Kyxe py ojuka avi okuapy Beor ra'y Balaão.

⁹ Ha'e rã Midiã pygua kunhague ha'e kyrĩgue ma Israel kuery ogueraapa okuapy guembiguairã. Oguerapa avi vaka kuery ha'e hymba kuery ikuai va'ekue, ha'e oguereko va'ekue-ekue ha'e javi.

¹⁰ Oapypa avi tetã ha'e kuery ikuaiague, ha'e gui hekoa mboae ikuai va'ekue voi.

¹¹ Ha'e rami py ogueraapa ojopy va'ekue-ekue, omba'erã ojou va'ekue ha'e javi, ha'e kuery va'e regua ha'e hymba kuery guive.

¹² Ha'e nunga oguerupa okuapy Moisés pe, sacerdote Eleazar ha'e Israel kuery ha'e javi ikuai va'e pe. Guembiguairã ogueraa va'ekue, mba'emo ojou va'ekue ha'e imba'e rei-rei va'ekue ha'e javi ogueraa guekoa py, Moabe vyv ka'aguy e'ÿa py, Jordão yakã vyvry, Jericó tetã rexei.

Guembiguairã oguerupa pyre re ijayvuague

¹³ Ha'e gui Moisés, sacerdote Eleazar ha'e heta va'e kuery regua yvatekueve ha'e javi ma tekoa gui oẽmba okuapy mombyry'i omovaẽ jevy agua.

¹⁴ Ha'e rami teĩ Moisés ivai xondaro ruvixa kuery pe, mil ha'e cem xondaro capitão kuery joe opu'ãague gui ou va'ekue pe.

¹⁵ Ha'e vy Moisés aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peja ri ty'y kunhague ha'e javi okuave agua?

¹⁶ Mba'eta ha'e kuery ae Balaão omongetaa rami vy ojapo va'ekue Israel kuery SENHOR rovai rupi ikuai agua rami, Peor py ae. Ha'e nunga rupi mba'emo vai oiko raka'e SENHOR pegua kuery mbyte rupi.

¹⁷ Ha'e nunga rupi aÿ kyrĩgue'i regua pejukapa 'rã avakue'i ikuai va'e. Pejukapa avi 'rã kunhague avakue reve nhogueronheno va'ekue.

¹⁸ Ha'e rã kunhague'i ha'e kunhataĩgue'i avakue reve nhogueronheno e'ÿ teri va'e ma peja 'rã okuave agua pendejeupe guarã.

Xondaro kuery ha'e mba'emo ogueru va'ekue oiky'a'opaa jevyague

¹⁹ — Sete ára re ranhe 'rã pendekuai tekoa gui mombyry'ia py. Mava'e rã rei peẽ kuery pejojuka, ha'e'ÿ vy omanogue re pepoko va'ekue ma pejeki'a'o uka 'rã mboapy araa py, ha'e gui sete araa py ju, penembiguairã peru va'ekue voi.

²⁰ Peiky'a'o uka avi 'rã ao pereko va'e, mba'emo mymba rague gui ojapo pyre, kavara rague gui ha'e vyvra gui ojapo pyre ha'e javi — he'i.

²¹ Ha'e gui sacerdote Eleazar aipoe'i avi xondaro kuery joe opu'ã agua katy oje'oi va'ekue pe:

— Po rami ma lei Moisés rupi SENHOR ojapo uka va'ekue.

²² Mba'emo ouro guigua, prata, overa va'e, ferro, estanho ha'e chumbo guigua,

²³ opa mba'e tata py oĩ agua ha'eve va'e ma pemboaxa 'rã tata rupi ha'eve va'e opyta agua. Peiky'a'o avi 'rã yy joky'a'oa py. Ha'e rã mba'emo tata py oĩ agua nda'eve va'e ma yy py rive 'rã peiky'a'o.

²⁴ Ha'e gui sete araa py pejoipa 'rã pendeao, ha'eve va'e ju peiko agua. Ha'e gui mae ma peike ju 'rã tekoa py.

Mba'emo ogueru pyre omboja'opa agua re ijayvuague

²⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

²⁶ — Reipapa 'rã nhomba'ekue ogueru pyre, ha'e kuery va'e regua ha'e mymba kuery voi. Ndee ha'e sacerdote Eleazar peipapa 'rã, ha'e heta va'e kuery regua tamoi kuery ro pygua yvatekueve ikuai va'e guive.

²⁷ Pemboja'o 'rã mokoĩ henda katy joo rami meme. Peteĩ henda py ma xondaro kuery joe opu'ã agua oje'oi va'ekue peguarã, ha'e rã amboae henda py ma heta va'e kuery ha'e javi peguarã.

²⁸ Ha'e gui SENHOR peguarã peipe'a avi 'rã xondaro kuery joe opu'ã agua oje'oi va'ekue guigua. Quinhentos ikuai va'e nhavõ gui peteĩ 'rã peipe'a, ha'e kuery va'e regua, toro, mburika'i ha'e vexe'i kuery ikuai va'e gui.

²⁹ Xondaro kuery peguarã omboja'o pyre mbyte gui reipe'a va'ekue ma sacerdote Eleazar po py 'rã reme'ê, SENHOR pe ju omboaxa va'erã.

³⁰ Ha'e rã Israel kuery peguarã omboja'o pyre mbyte gui ma reipe'a 'rã cinqüenta ikuai va'e nhavô gui petei, ha'e kuery va'e regua gui, toro, mburika'i, vexa'i ha'e mymba kuery ha'e javi gui. Ha'e nunga remboaxapa 'rã levita kuery po py, SENHOR pembojerovia aty rupi omba'eapo va'e peguarã – he'i.

³¹ Ha'e gui Moisés ha'e sacerdote Eleazar ojavopa SENHOR Moisés pe ojapo ukaague.

³² Xondaro kuery mba'emo ogueru va'ekue ha'e javi vy ma seiscentos e setenta e cinco mil vexa'i,

³³ setenta e dois mil toro,

³⁴ sessenta e um mil mburika'i,

³⁵ ha'e gui trinta e dois mil kunhague neĩ petei'gue ma avakue reve nhogueronheno e'y teri va'e.

³⁶ Ha'e gui joe opu'ã aguã katy oje'oi va'ekue peguarã omboja'o pyre ma trezentos e trinta e sete mil e quinhentos vexa'i ikuai.

³⁷ Vexa'i kuery SENHOR peguarã omboaxa va'ekue ma seiscentos e setenta e cinco ha'e javi vy.

³⁸ Toro ma trinta e seis mil. Ha'e va'e regua SENHOR peguarã omboaxa va'ekue ma setenta e dois.

³⁹ Mburika'i kuery ma trinta mil e quinhentos. Ha'e va'e regua SENHOR peguarã ome'ê va'ekue ma sessenta e um.

⁴⁰ Ha'e rã ha'e kuery va'e regua ma dezesseis mil. Ha'e va'e regua SENHOR peguarã omboaxa va'ekue ma trinta e dois.

⁴¹ Ha'e ramo sacerdote Eleazar po py ju Moisés omboaxa SENHOR peguarã ome'ê mbyre, Moisés pe ojapo ukaague rami vy.

⁴² Heta va'e kuery peguarã ju Moisés omboja'o joe opu'ã aguã katy oje'oi va'ekue ogueru va'ekue gui.

⁴³ Heta va'e kuery peguarã omboja'o va'ekue ma trezentos e trinta e sete mil e quinhentos vexa'i,

⁴⁴ trinta e seis mil toro,

⁴⁵ trinta mil e quinhentos mburika'i,

⁴⁶ ha'e gui ha'e kuery va'e regua ma dezesseis mil.

⁴⁷ Ha'e gui Israel kuery peguarã omboja'o pyre mbyte gui ma cinqüenta ikuai va'e nhavô gui Moisés oipe'a petei, ha'e kuery va'e regua ha'e mymba kuery guive. Ha'e vy omboaxapa levita kuery SENHOR ombojeroviaaty rupi omba'eapo va'e po py, Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Xondaro ruvixa kuery mba'emo onhenhandua'i rami ome'ê okuapyague

⁴⁸ Ha'e gui Moisés-a py ova'êmba okuapy xondaro kuery mbovy e'y ikuai va'e ruvixa kuery, mil ha'e cem ikuai va'e capitão kuery voi.

⁴⁹ Ha'e vy ha'e kuery aipoe'i okuapy ixupe:

– Ore nerembuguai kuery ma roipapapa avakue joe opu'ãa pygua ore kuery ropena va'e. Ha'e rã ha'e kuery va'e regua neĩ petei'va ma ndoatai, ore kuery va'e regua ha'e rami ae avi.

⁵⁰ Ha'e nunga rupi rogueru ma SENHOR pe rome'ê va'erã, petei-teĩ rogueru rojou va'ekue regua gui, mba'emo ouro guigua, jyva regua, poapy regua, kuã regua, namixã ha'e mbo'y. SENHOR renonde py rogueru rojevavyague rojao'i uka aguã – he'i okuapy.

⁵¹ Ha'e ramo ha'e kuery gui Moisés ha'e sacerdote Eleazar ojopypa ouro guigua, mba'eta jegua ojapo porã mbyre meme ramo.

⁵² SENHOR pe ouro guigua mil ha'e cem rerekoa capitão kuery ogueru va'ekue poyikue ma cento e oitenta quilos raxa ha'e javi vy.

⁵³ Mba'eta joe opu'ãa pygua kuery omba'erã mba'emo ojopy va'ekue meme.

⁵⁴ ouro guigua mil ha'e cem rerekoa capitão kuery gui Moisés ha'e sacerdote Eleazar ojopy vy onhemboaty aty ropy ju ogueru imoiny, SENHOR renonde py Israel kuery ima'endu'a riaa aguã.

32

Ha'e kuery va'e regua amongue Jordão rovai re opytaxe okuapyague

¹ Rúben ha'e Gade ramymino kuery ma heta ete ogueroko guymba kuery. Ha'e kuery ma Jazer ha'e Gileade yvy oexa rã mymba kuery ikuai aguã ha'eve.

² Ha'e rami vy Gade ha'e Rúben ramymino kuery ou okuapy Moisés pe ojerure aguã, sacerdote Eleazar ha'e heta va'e kuery yvatekueve reve. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

³ – Ha'e gui yvy Atarote, Dibom, Jazer, Ninra, Hesbom, Eleale, Sebã, Nebo ha'e Beom,

⁴ ha'e va'e vvy pygua kuery Israel kuery renonde gui SENHOR oi'pe'apa ma va'ekue meme. Ha'e va'e vvy ma ha'eve mymba kuery ikuai aguã. Ha'e gui ore nerembiguai kuery ma orerymba va'e meme.

⁵ Xapy'a rei rã ndee rejou porã ri vy eme'ẽ ha'e va'e vvy ore nerembiguai kuery pe oreyvyrã. Oreomboaxa eme Jordão yakã rovai katy — he'i okuapy.

⁶ Ha'e rami teĩ Gade ha'e Rúben ramymino kuery pe Moisés aipoe'i:

— Amboae regua kuery anho 'rã ty'y joe opu'ã aguã katy oje'oi, ha'e rã peẽ kuery ma apy ae 'rã pepytapa?

⁷ Mba'e re tu pejapo Israel kuery nda'ipy'a guaxuvei aguã rami, vvy SENHOR ha'e kuery pe ome'ẽ va'e py ooove e'ỹ aguã?

⁸ Mba'eta ha'e rami ae avi penderu kuery ojapo raka'e, Cades-Barnéia gui amoundouka jave py kova'e vvy oexa pota aguã.

⁹ Ha'e va'e kuery ma Escol vvy'ã guy katy peve ova'ẽa py vvy oexapa ma vy ojapo okuapy Israel kuery nda'ipy'a guaxuvei aguã rami, vvy SENHOR ome'ẽ va'e oupity e'ỹ aguã.

¹⁰ Ha'e va'e árave SENHOR poxya hendy vy oura reve aipoe'i va'ekue oreyv:

¹¹ “Anhetẽ ete avakue vinte ma'et'ỹ va'e guive tujakue peve Egito gui oje'oi va'ekue ri peteĩve ma ndoexai 'rã vvy Abraão pe, Isaque ha'e Jacó pe aura reve ame'ẽ aguã re xeyvvue, xenhe'ẽ rendua gui ojepe'apa rire.

¹² Oexa va'erã ma quenezu Jefoné ra'y Calebe anho, ha'e Num ra'y Josué avi, mba'eta ha'e kuery ma SENHOR nhe'ẽ rendua gui ndojepe'ai rire”, he'i va'ekue.

¹³ Ha'e rami vy SENHOR poxya Israel rovai rupi hendy vy quarenta ma'et'ỹ re ojapo ha'e kuery tekoka e'ỹa rupi uguata rei aguã rami, SENHOR rovai opu'ã okuapy va'ekue omanomba peve.

¹⁴ Ha'e gui apy ju pendekuai avakue ojevavya va'e regua. Peẽ kuery ju penderu kuery ojapoagu rami ae avi pepu'ã pekuapy, pejapo aguã Israel rovai SENHOR ipoxyve aguã rami.

¹⁵ Mba'eta peẽ kuery napenhe'ẽ renduxeĩ ramo teĩgue ju ha'e oejapa 'rã kova'e kuery tekoka e'ỹa py. Ha'e ramo peẽ kuery káuxa ae 'rã ha'e kuery okanhymba — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Moisés oĩa py ha'e kuery onhembojave jogueruvy vy aipoe'i okuapy:

— Ore kuery ma apy rojapo 'rã mymba kuery korarã, ha'e tetã orera'y kuery rekoarã.

¹⁷ Ha'e rã ore kuery ma orerembiporu rojopy vy rojapura reve 'rã roje'oi Israel kuery renonde rupi, ha'e kuery ikuai aguã py rogueraa peve. Orera'y kuery anho 'rã opyta tetã ikorapa va'e py, vvy regua kuery ojuka e'ỹ aguã py.

¹⁸ Israel kuery peteĩ-teĩ ovyvrã va'ekue py ikuai'pa e'ỹa ja ore kuery ndorojevvyvei 'rã orero katy.

¹⁹ Mba'eta ore kuery ma ndorojopyi 'rã ha'e kuery reve vvy Jordão rovai re itui va'e regua, neĩ henondeve katy ma voi, mba'eta ore ma Jordão kyvõ katy roguereko ae ma oreyvyrã, kuaray oua katy — he'i okuapy.

²⁰ Ha'e ramo Moisés ombovai:

— Xapy'a rei ha'e nunga pejapo ri vy, ha'e SENHOR renonde rupi penerembiporu reve joe pepu'ã aguã katy peje'oi,

²¹ SENHOR renonde rupi peteĩ-teĩ penerembiporu reve Jordão rovai re peaxa, guenonde gui ngovaigua kuery oi'pe'apa peve,

²² ha'e SENHOR renonde rupi ha'e va'e vvy re pendepo'akapa, ha'e rami ramo ma ha'eve 'rã pejevvy ju aguã. Ha'e gui SENHOR ha'e Israel kuery renonde rupi pejapo ve'ỹ teĩ ha'eve 'rã. Ha'e gui kova'e vvy ma pendekuai aguã 'rã itui SENHOR renonde.

²³ Ha'e rã xapy'a rei ha'e rami e'ỹ ri pendekuai ramo ma ma'ẽ, SENHOR rovai ojevavy va'e 'rã peiko. Ha'e rami vy peikuaa pejevavyague re pepaga 'rãe.

²⁴ Ha'e nunga rupi pejapo tema tetã pendera'y kuery ikuai aguã, penerymba kuery korarã guive. Pejapopa e'ỹ eme guive pendeayvvue — he'i.

²⁵ Ha'e ramo Gade ha'e Rúben ramymino kuery ijayvu ju okuapy Moisés reve. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Ndee oreruvixa, rejapo uka va'ekue meme 'rã ore nerembiguai kuery rojapo.

²⁶ Orera'y kuery, orerajy kuery, orera'yxy kuery ha'e orerymba kuery ha'e javi opytapa 'rã apy tetã Gileade vvy re ikuai va'e py ae.

²⁷ Ha'e rã ore nerembiguai kuery ma SENHOR renonde rupi 'rã roaxa orerembiporu reve meme, ndee oreruvixa aipo'reague rami vy — he'i okuapy.

²⁸ Ha'e ramo ha'e kuery ojapo va'erã re Moisés ijayvu sacerdote Eleazar pe, Num ra'y Josué ha'e Israel kuery regua tamõĩ kuery ro pygua yvatekueve ikuai va'e ha'e javi pe.

²⁹ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Gade ha'e Rúben ramymino kuery pende kuery renonde rupi ri Jordão rovai katy oaxa ramo, SENHOR renonde rupi peteĩ-teĩ guembiporu reve joe opu'ã aguã katy oo aguã, ha'e

xapy'a rei ha'e va'e yvy re pendepo'akapa ri vy ma ha'e kuery pe peme'ẽ 'rã Gileade yvy ikuai aguã.

³⁰ Ha'e rami teĩ xapy'a rei ha'e kuery guembiporu reve ndoaxai ri vy pende kuery reve, ha'e rami vy pende kuery pendekuaia mbyte rupi ae 'rã ha'e kuery ikuai, Canaã yvy re ae – he'i.

³¹ Ha'e ramo Gade ha'e Rúben ramymino kuery ombovai vy aipoe'i okuapy:

– Ore nerembiguai kuery pe SENHOR ijayvua rami tema rojapo 'rã.

³² Ha'e rami vy SENHOR renonde rupi roaxa 'rã Canaã yvy re orerembiporu reve. Ha'e rã oreyvyrã rojopy va'erã ma Jordão yakã kyvõ rami ae itui.

Deuteronomio 3.12-17

³³ Ha'e rami rã Gade ha'e Rúben ramymino kuery, ha'e José ra'y Manassés ramymino kuery va'e regua mbytekue yvyrã ma Moisés ome'ẽ amorreu kuery ruvixa Seom ha'e Basã pygua huvixa Ogue openaague. Ha'e va'e yvy ome'ẽ tetã ikuai va'e reve, mba'eta yvy ha'e javi rupi tetã ikuai.

³⁴ Ha'e gui Gade ramymino kuery ma ojapo Dibom tetã, Atarote ha'e Aroer,

³⁵ Atarote-Sofã, Jazer ha'e Jogbeã,

³⁶ Bete-Ninra ha'e Bete-Harã, tetã ikorapa va'e meme. Vexa'i kuery korarã voi ojapo.

³⁷ Ha'e gui Rúben ramymino kuery ma ojapo Hesbom, Eleale ha'e Quiriataim,

³⁸ Nebo, ha'e Baal-Meom hery oguerova va'e. Sibma voi ojapo. Tetã ha'e kuery ojapo va'e ma amboae rami meme omboery.

³⁹ Ha'e gui Manassés ra'y Maquir ramymino kuery ma Gileade yvy katy oje'oi vy ipo'aka. Amorreu kuery ha'e py ikuai va'ekue ma ha'e kuery oi'pe'apa.

⁴⁰ Ha'e rami vy Manassés ra'y Maquir kuery pe Moisés ome'ẽ Gileade yvy ha'e kuery ikuai aguã.

⁴¹ Ha'e va'e yvyry rupi tekoa ikuai va'e ma Manassés ra'y Jair ae oo vy ojopypa. Ha'e va'e ma oenoĩ Havote-Jair.

⁴² Ha'e gui Noba oo vy ojopy Quenate, ijyvyry rupi tekoa ikuai va'e guive. Ha'e va'e oenoĩ ju Noba, guery rupi ae.

33

Egito gui ha'e kuery oẽmba guive ikuaiague rery meme oĩa

¹ Pova'e rupi ma Israel kuery Egito yvy gui oje'oi vy peteĩ-teĩ regua oxondaro kuery reve oguata jogueravyague, Moisés ha'e Arão ijayvua rami meme.

² Moisés ombopara oguata oje'oi'vya nhavõ, SENHOR ijayvua rami vy. Pova'e rupi ha'e kuery oguata, oje'oi'ia nhavõ rupi.

³ Ramessés tetã gui oje'oi' jaxy jypya re quinze araa py. Páscoa ára rire ko'ẽ jevy ma Israel kuery oguata oje'oi'vy ipy'a guaux reve, Egito pygua kuery ha'e javi oexaa gui,

⁴ Egito pygua gua'y jypykue onhono porã teri okuapy ja, ha'e kuery mbyte rupi SENHOR ojukapa rire. Ha'e kuery ruete ra'angaa re voi SENHOR ombou imbopagaarã.

⁵ Ha'e gui Ramessés tetã gui Israel kuery oje'oi' vy ikuai ranhe Sucote py.

⁶ Sucote gui oje'oi' vy ma ikuai ranhe Etã py, tekoa e'ÿa apy'i py.

⁷ Etã gui oje'oi' vy ojeapa oje'oi'vy vy Pi-Hairote py ju ikuai, Baal-Zefom katy'i peve. Ha'e vy ikuai ju ranhe Migdol rexei'i.

⁸ Ha'e gui Pi-Hairote gui oje'oi' ju vy ye'ẽ oĩ va'e mbyte rupi oaxa oje'oi'vy tekoa e'ÿa katy oje'oi' vy. Ha'e gui mboapy ára re tekoa e'ÿa Etã rupi oguata rire ma opyta ju ranhe Mara py.

⁹ Mara gui oje'oi' jevy vy ova okuapy Elim py. Ha'e gui Elim py ma doze ygua oĩ, setenta pindo avi ikuai. Ha'e py ju opyta ranhe.

¹⁰ Elim gui oje'oi' vy Ye'ẽ Pytã rembe'i rupi ju opyta.

¹¹ Ye'ẽ Pytã gui oje'oi' vy Sim tekoa e'ÿa py ju opyta.

¹² Sim gui oje'oi' vy Dofca py ju opyta.

¹³ Dofca gui oje'oi' vy ma Alus py ju opyta.

¹⁴ Alus gui oje'oi' vy ma Refidim py ju opyta, teĩ ha'e py ma nda'ipoi yy ha'e kuery oy'u aguã.

¹⁵ Refidim gui oje'oi' vy Sinai regua tekoa e'ÿa py ju opyta.

¹⁶ Sinai regua tekoa e'ÿa gui oje'oi' vy ma Quibrote-Hataavá py ju opyta.

¹⁷ Quibrote-Hataavá gui oje'oi' vy Hazerote py ju opyta.

¹⁸ Hazerote gui oje'oi' vy Ritma py ju opyta.

¹⁹ Ritma gui oje'oi' vy Rimom-Perez py ju opyta.

²⁰ Rimom-Perez gui oje'oi' vy Libna py ju opyta.

²¹ Libna gui oje'oi' vy Rissa py ju opyta.

²² Rissa gui oje'oi' vy Queelata py ju opyta.

²³ Queelata gui oje'oi' vy Sefer yvyty py ju opyta.

²⁴ Yvyty Sefer gui oje'oi' vy Harada py ju opyta.

25 Harada gui oje'oi vy Maquelote py ju opyta.

26 Maquelote gui oje'oi vy Taate py ju opyta.

27 Taate gui oje'oi vy Tera py ju opyta.

28 Tera gui oje'oi vy Mitca py ju opyta.

29 Mitca gui oje'oi vy Hasmona py ju opyta.

30 Hasmona gui oje'oi vy Moserote py ju opyta.

31 Moserote gui oje'oi vy Bene-Jaacã py ju opyta.

32 Bene-Jaacã gui oje'oi vy Hor-Hagidgade py ju opyta.

33 Hor-Hagidgade gui oje'oi vy Jotbatã py ju opyta.

34 Jotbatã gui oje'oi vy Abrona py ju opyta.

35 Abrona gui oje'oi vy Eziom-Geber py ju opyta.

36 Eziom-Geber gui oje'oi vy Zim regua tekoa e'ÿa regua py ju opyta. Ha'e va'e ma Cades ae.

37 Cades gui oje'oi vy ma Hor yvyty py ju opyta, Edom yvy apy'i py.

Números 20.22-29

38 Ha'e gui sacerdote Arão ma SENHOR ijayvuague rami vy oë ovy Hor yvyty re. Ha'e py ae omano, quarenta ma'etÿ re ma Israel kuery Egito yvy gui oje'oipa rire, peteĩ nhiruĩ jaxya, ijypy'ia ára py.

39 Arão ma cento e vinte e três ma'etÿ oguerekoa py omano Hor yvyty re.

40 Ha'e gui cananeu Arade pygua huvixa oendu Israel kuery oupa ta maa. Ha'e va'e ma Canaã yvy regua kuaray puku-a katy oiko va'e.

41 Ha'e gui Hor yvyty gui ha'e kuery oje'oi vy Zalmona py ju opyta.

42 Zalmona gui oje'oi vy Punom py ju opyta.

43 Punom gui oje'oi vy Obote py ju opyta.

44 Obote gui oje'oi vy Ijé-Abarim py ju opyta, Moabe yvy apy'i py.

45 Ijé-Abarim gui oje'oi vy Dibom-Gade py ju opyta.

46 Dibom-Gade gui oje'oi vy Almom-Diblataim py ju opyta.

47 Almom-Diblataim gui oje'oi vy yvyty Abarim py ju opyta, Nebo katy'i.

48 Yvyty Abarim gui oje'oi vy opyta ju Moabe yvy ka'aguy e'ÿa rupi, Jordão yvÿry, Jericó tetã rexei.

49 Ha'e gui Jordão yakã yvÿry opyta ranhe okuapy, Bete-Jesimote guive Abel-Sitim oĩa peve, Moabe yvy ka'aguy e'ÿa rupi.

Canaã yvy regua kuery Nhanderuate oipe'a ukapaague

50 Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe, Moabe yvy ka'aguy e'ÿa rupi ha'e kuery ikuai jave, Jordão yakã yvÿry, Jericó tetã rexei:

51 — Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Jordão yakã peaxapa ma vy Canaã yvy katy peje'oi ma jave

52 peneronnde katy gui peipe'apa 'rã ha'e va'e yvy regua kuery. Pembovaipa 'rã ita ta'angaa oĩa va'e ha'e javi, ta'angaarã mba'emo ryku gui ha'e kuery ojapo va'ekue voi. Peitypa 'rã yvy'ã rupi ombojerovia atyrã ojapo va'ekue.

53 Ha'e va'e yvy pejopypa 'rã penemba'erã, ha'e py ae pendekuai aguã, mba'eta ha'e va'e yvy ae ame'ë pendeyvyrã.

54 Xortea pexaa rami 'rã pemboja'o yvy, pendera'y kuery peteĩ-teĩ mbovy pa ikuai rami vy. Hetave va'e regua pe ma tuvixave va'e 'rã peme'ë ijyvyrã, ha'e rã mboapy'ive va'e pe kyrive'i va'e 'rã peme'ë ijyvyrã. Xorte pexaa rami ae 'rã opyta peteĩ-teĩ peguarã. Penderu kuery guigua peteĩ-teĩ regua mbovy pa ikuai rami 'rã pejopy pendeyvyrã.

55 Ha'e rami avi peneronnde gui yvy regua kuery ndapeipe'apai ri ramo peë kuery mbyte py opyta va'ekue ma penderexa py juu haxy va'e rami 'rã ikuai, penderyepy rupi hakua va'e oĩa rami 'rã pendu. Ha'e rami vy penemoangekoarã rive 'rã opyta yvy pendekuaia re.

56 Ha'e gui pendere ju ajapo 'rã ha'e kuery re ajapo aguã re anhembopy'aague.

34

Ijyvy apy ikuai va'e re ijayvuague

1 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

2 — Ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Canaã yvy re pevaẽmba ma rire itui 'rã penderekoarã, Canaã yvy ae, ijappa'i nhavõ peve.

3 — Yvy kuaray puku-a katy itui va'e re pendekuai 'rã Zim regua tekoa e'ÿa regua guive Edom yvy apy'i peve. Kuaray puku-a katy pendeyvy oo 'rã ye'ë apy guive kuaray oua katy.

4 Ha'e va'e apy ma ojeapa 'rã ovy kuaray puku-a katy rupi, Acrabim yvy'ã katy, ha'e gui ma oaxa ju 'rã Zim peve. Ha'e gui ma oo 'rã Cades-Barnéia kuaray puku-a katy rupi. Ha'e vy Hazar-Adar katy oë vy Azmom peve 'rã oaxa.

⁵ Ha'e va'e apy ma Azmom gui ojeapave 'rã ovy Egito katy'i yakã'i oĩ va'e rembe peve. Ha'e gui oove 'rã ye'ẽ rembe'i peve ae.

⁶ — Ha'e gui kuaray oikea katy rupi pendeyvy apyrã ma ye'ẽ tuvixave va'e rembe 'rã opyta. Ha'e va'e ae 'rã opyta pendeyvy apy kuaray oikea katy rupi.

⁷ — Pova'e ma ijapy kuaray ijapu'a'ia katy rupi: ye'ẽ tuvixave va'e guive oaxa 'rã Hor yvyty peve.

⁸ Ha'e gui Hor yvyty guive ma oo 'rã Hamate py nhavaẽa'i peve. Ha'e va'e apy ma Zedade peve 'rã oo.

⁹ Ha'e va'e gui ma oo 'rã Zifrom peve, ha'e gui opaa ma Hazar-Enã py 'rã opyta. Ha'e va'e ae ma ijapy kuaray ijapu'a'ia katy rupi oo va'e.

¹⁰ — Ha'e gui kuaray oua katy rupi ijapy oo 'rã Hazar-Enã guive Sefã peve.

¹¹ Ha'e gui Sefã guive oguejy 'rã Ribla peve, Aim kuaray oua katy rupi ae. Ha'e gui ma oguejyve vy oo 'rã Quinerete ye'ẽ rembe rupi kuaray oua katy rupi.

¹² Ha'e gui oguejyve 'rã ovy Jordão yakã rembe ha'e javi rupi, ha'e gui ye'ẽ rembe py ju 'rã opa. Ha'e va'e ae 'rã pendeyvyrã itui, ijapya'i ha'e javi peve — he'i.

¹³ Ha'e gui Moisés ijavyu Israel kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Kova'e vvy ma pendeyvyrã xorteá pexaa rami pejopy va'erã, nove regua pe ha'e peteĩ regua mbytekue ikuai va'e pe ju SENHOR ome'ẽ uka va'ekue.

¹⁴ Mba'eta Rúben ha'e Gade ramymino kuery ma oyvyrã ojopy ae ma okuapy guamoĩ ro pygua kuery mbovy pa ikuai rami vy. Ha'e gui Manassés kuery regua mbytekue voi ojopy ma avi oyvyrã.

¹⁵ Ha'e va'e mokoĩ regua ha'e peteĩ regua mbytekue ikuai va'e ju ojopy ae ma okuapy oyvyrã Jordão yakã kyvõ rami, Jericó tetã rexei, kuaray oua katy ae. *

Vvy mboja'oarã kuery rery oĩa

¹⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁷ — Pova'e avakue ae ma vvy mboja'oarã ikuai. Hery ma sacerdote Eleazar ha'e Num ra'y Josué.

¹⁸ Peteĩ-teĩ regua gui peiporavo avi 'rã peteĩ huvixa, vvy mboja'oarã.

¹⁹ Ha'e va'e avakue rery ma po rami: Judá kuery va'e regua ma Jefoné ra'y Calebe,

²⁰ Simeão ramymino kuery va'e regua ma Amiúde ra'y Samuel,

²¹ Benjamim kuery va'e regua ma Quislom ra'y Elidade,

²² Dã ramymino kuery va'e regua ma Jogli ra'y huvixa Buqui,

²³ José ra'y Manassés ramymino kuery va'e regua ma Éfode ra'y huvixa Haniel,

²⁴ Efraim ramymino kuery va'e regua ma Siftã ra'y huvixa Quemuel,

²⁵ Zebulom ramymino kuery va'e regua ma Parnaque ra'y huvixa Elizafã,

²⁶ Issacar ramymino kuery va'e regua ma Azã ra'y huvixa Paltiel,

²⁷ Aser ramymino kuery va'e regua ma Selomi ra'y huvixa Aiúde,

²⁸ Naftali ramymino kuery va'e regua ma Amiúde ra'y huvixa Pedaël — he'i.

²⁹ Ha'e va'e kuery pe ae SENHOR omboja'o uka Canaã vvy Israel kuery rekoarã.

35

Levita kuery pegua tetã re ijavyuague

¹ SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe, Moabe vvy ka'aguy e'ỹa py ha'e kuery ikuai jave, Jordão yakã yvry, Jericó tetã rexei:

² — Ndeayvu ke Israel kuery pe, amongue tetã ha'e kuery vvy re ikuai va'e ome'ẽ aguã levita kuery rekoarã. Peteĩ-teĩ tetã yvry rupigua ome'ẽ avi 'rã levita kuery yvyrã, guymba kuery oguereko aguã.

³ Ha'e va'e tetã py ae 'rã ha'e kuery ikuai. Ha'e rã ijyvyry rupi ma vaka, vexe'i ha'e guymba kuery ha'e javi 'rã oguereko.

⁴ Tetã ikuai va'e yvrykue levita kuery pe ome'ẽ va'erã va'e ma tetã kora guive oo 'rã mombyry'i, quatrocentos e cinqüenta metros peve tetã yvry ha'e javi rupi.

⁵ Tetã gui mombyrya py kuaray oua katy rupi ma pea'ã 'rã novecientos metros, ha'e gui kuaray puku-a katy rupi, oikea katy, ha'e kuaray ijapu'a'ia katy rupi ma novecientos metros ju 'rã pea'ã. Ha'e va'e mbyte py oĩ 'rã tetã. Ha'e rami ae 'rã peteĩ-teĩ tetã yvrykue oĩ.

⁶ — Levita kuery pe tetã peme'ẽ va'e regua ma mboapy meme tetã opyta 'rã onhemi atyrã. Ha'e va'e ma peiporavo 'rã jojuka rive va'ekue onhemi aguã. Ha'e va'e áryve levita kuery pe peme'ẽve 'rã quarenta e dois tetã.

⁷ Levita kuery pe tetã peme'ẽ va'erã ma quarenta e oito tetã ha'e javi vy, ijyvyrykue reve.

* **34:15** Kova'e kuaxia py ma "Jordão kyvõ rami" he'ia ma Jordão yakã regua kuaray oua katy vvy itui va'e re ijavyu vy, mba'eta ha'e py teri ha'e kuery ikuai.

⁸ Ha'e gui tetã Israel kuery mba'e regua levita kuery pe peme'ẽ va'erã va'e ma xapy'a rei peteĩ regua heta raxa ri ikuai ramo ma levita kuery pe heta 'rã pemboaxa tetã. Ha'e rã xapy'a rei peteĩ regua ndaetai ramo mboapy'i 'rã pemboaxa levita kuery pe. Peteĩ-teĩ regua guetã mbovy pa ojopyague rami amongue ome'ẽ 'rã levita kuery pe ikuai aguã.

Deuteronomio 4.41-43; 19.1-3

⁹ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Moisés pe:

¹⁰ — Ndeayvu ke Israel kuery pe, ha'e vy aipo're: Canaã yvy re pevaẽ aguã Jordão yakã peaxa ma vy

¹¹ amboae tetã ju 'rã peiporavo onhemia atyrã, ha'e va'e py jojuka rive va'ekue oike 'rã onhemi aguã.

¹² Ha'e va'e tetã pereko 'rã jouguy moẽare onhemi aguã imbopagaarã va'e gui, heta va'e kuery mbyte py jojuka rive va'ekue ojukaa e'ỹ aguã ojexa uka e'ỹ mbove onhemboayvu uka aguã.

¹³ Mboapy meme tetã peiporavo 'rã onhemia atyrã.

¹⁴ Ha'e va'e tetã va'e regua ma mboapy peme'ẽ 'rã Jordão kyvõ rami oĩ va'e, ha'e rã amboae mboapy va'e ma Canaã yvy re 'rã oĩ, tetã onhemia atyrã ae oĩ aguã.

¹⁵ Ha'e va'e mboapy meme tetã ma Israel kuery pe opyta 'rã onhemi atyrã, ha'e amboae regua kuery pe guive, ha'e kuery mbyte rupi ovaẽ va'ekue pe, ha'e va'e tetã py jojuka rive va'ekue onhemi aguã.

Deuteronomio 19.11-13

¹⁶ — Ha'e gui amongue tembiporu ferro guigua py mba'e nhonupã rã omano ramo hembiporu revegua pe “Jojukaare” peje 'rã. Ha'e ramo jojukaare ma guive rã pejuka 'rã.

¹⁷ Ha'e'ỹ vy amongue opo py ita oguereko va'e py amboae ojapi 'rã omano aguã rami. Ha'e va'e pe voi “Jojukaare” peje 'rã. Ijukaare ramo pejuka 'rã.

¹⁸ Ha'e'ỹ vy amongue opo py yvyra oguereko va'e py amboae oinupã 'rã omano aguã rami. Ha'e va'e pe voi “Jojukaare” peje 'rã. Ijukaare ramo pejuka 'rã.

¹⁹ Jouguy moẽare reve joepyarã ou va'ekue nhovaexĩ vy ojuka 'rãe.

²⁰ Ha'e gui xapy'a rei amongue nhomoanha 'rã nda'iporayvui vy, ha'e'ỹ vy amongue ojukaxe vy mba'emo hexe omombo 'rã omano aguã rami,

²¹ ha'e rami e'ỹ vy ija'ea rupi e'ỹ opo py ae ounga 'rã omano aguã rami. Ha'e ramo pejuka 'rã ijukaare, jojukaare ramo. Jojukaare reve joepyarã ou va'ekue nhovaexĩ vy ojuka 'rã.

Deuteronomio 19.4-10

²² — Ha'e gui xapy'a rei amongue potae vy e'ỹ nhomoanha xapy'a 'rã, ha'e'ỹ vy mba'emo omombo rive 'rã hexe ojukaxe vy e'ỹ.

²³ Ha'e'ỹ vy oexa e'ỹ re hi'áry ita oity rive ramo omano 'rã, hovaigua e'ỹ oiko, neĩ ixupe ojapo vaixe rei e'ỹ teĩ.

²⁴ Ha'e ramo ma heta va'e kuery ha'e javi oikuaa pota 'rã okuapy jojukaare ha'e joepyarã ou va'e re, kova'e lei oĩ rami vy ae.

²⁵ Ha'e rami vy joepyarã ou va'ekue po gui ogueraa jepe 'rã okuapy jojukaare, hekoa katy'i tetã onhemia aty oĩ va'e katy omondouka vy, ha'e py onhemi aguã. Ha'e py ae 'rã jojukaare opyta, sacerdote yvateve va'erã azeite iky'a e'ỹ va'e py omoĩ mbyre omano e'ỹa ja.

²⁶ Ha'e rã xapy'a rei jojukaare tetã onhemi aguã ooague gui oẽ ri ramo

²⁷ ha'e va'e tetã gui mombyrya py joepyarã ojou vy jojukaare ojuka teĩ napembopagai 'rã huguy omoẽague re.

²⁸ Tetã onhemiaty py ae jojukaare opyta 'rãgue sacerdote yvateve va'e omano e'ỹa ja. Ha'e gui sacerdote omano ma rire jojukaare ojevy ju 'rã oyvy py.

²⁹ Ha'e va'e ma pendekorã ombopara pyre, peneramymino kuery ikuai va'erã pe guive, penderekoa ha'e javi rupi.

³⁰ — Jojukaague hexaare kuery omombe'u ramo mae ma jojukaare pejuka 'rã. Peteĩ'i ri hexaare oiko ramo ma nda'evei 'rã pejuka aguã.

³¹ Jojukaare omano aguã rami oiko rire ma nda'evei 'rã pemboekovia uka aguã. Pejuka 'rãe.

³² Ha'e rami ae avi xapy'a rei tetã py onhemi oikovya gui ojevy ju 'rã oyvy re ae, sacerdote yvateve va'e omano e'ỹ mbove ma voi. Ha'e va'e voi napemboekovia ukai 'rã,

³³ pejapo e'ỹ aguã yvy pendekuaia ha'eve'ỹ va'e itui aguã rami, mba'eta jouguy omoẽague ma ojapo 'rã yvy ha'eve'ỹ va'e itui aguã rami. Peteĩve henda py pendevvy ndapeiky'a'oi jouguy omoẽague gui, jouguy moẽare ruguy pemoẽ e'ỹ vy.

³⁴ Ha'e nunga rupi pejapo eme yvy pendekuaia ha'eve'ỹ va'e opyta aguã rami, ha'e va'e mbyte rupi xee aiko avi ramo. Mba'eta xee SENHOR aiko Israel kuery mbyte.

36

Kunhague vvy jopyare omenda aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Moisés oia py ovaẽmba okuapy Gileade ramymino kuery huvixa ikuai va'e. Gileade ma Maquir ra'y, Maquir ma Manassés ra'y, Manassés ma José ra'y. Ha'e gui ha'e kuery ijayvu okuapy Moisés ha'e Israel kuery ruvixa ikuai va'e renonde py.

² Ha'e vvy aipoe'i okuapy:

– Oreruvixa, ndevy SENHOR ojapo ukaague rami vvy kova'e vvy xortea oexaa rupi reme'ẽ uka va'ekue Israel kuery vvyvrã. Ha'e gui oreruvixa, SENHOR ijayvuague rami ae avi rejapo va'ekue oreryke'y Zelofeade vvykue tajy kuery pe ju omboaxaa aguã rami.*

³ Ha'e rami teĩ xapy'a rei ha'e va'e kuery omenda 'rã Israel kuery regua mboae re. Ha'e ramo ma ha'e kuery vvyvrã ojopy va'ekue oipe'aa 'rã oreramoĩ kuery vvykue gui, ha'e omboaxaa 'rã amboae regua mba'erã, ime kuery regua mba'e ae. Ha'e rami 'rã oipe'aa oreyvyrã xortea oexaa rupi rojopy va'ekue gui.

⁴ Mba'eta jubileu ma'etỹ Israel kuery pegua ojeupity nhavõ ma kunhague vvyvrã ojopy va'ekue oaxa 'rã ime kuery regua pe ae.* Ha'e rami vvy oyvyrã ojopy va'ekue oipe'aa 'rã oreramoĩ kuery regua vvykue gui – he'i okuapy.

⁵ Ha'e ramo Moisés ijayvu Israel kuery pe, SENHOR ojapo ukaa rami vvy. Ha'e vvy aipoe'i:

– José ramymino kuery va'e regua ma anhetẽ rupi meme ijayvu.

⁶ Mba'eta po rami ae SENHOR oea va'ekue Zelofeade rajy kuery pe. Aipoe'i va'ekue: “Ha'e kuery pe ma ha'eve amongue va'e re rei omenda aguã teĩ guamoĩ ramymino kuery regua re anho.

⁷ Ha'e rami vvy Israel kuery peteĩ-teĩ regua mba'e vvy ndoaxai 'rã amboae regua mba'erã. Mba'eta Israel kuery ikuai 'rã guamoĩ kuery mba'ekue vvy py ae.

⁸ Xapy'a rei Israel kuery peteĩ regua tajy omba'erã ojopy 'rã guamoĩ kuery vvykue. Ha'e rami vvy omenda 'rã guamoĩ ramymino kuery regua re ae, Israel kuery peteĩ-teĩ ikuai aguã guamoĩ kuery vvykue py.

⁹ Ha'e rami vvy peteĩ-teĩ regua oyvyrã ojopy va'ekue gui ndoaxai 'rã amboae regua pe. Mba'eta Israel kuery peteĩ-teĩ ikuai 'rã guamoĩ kuery vvykue py ae”, he'i va'ekue.

¹⁰ Moisés pe SENHOR ojapo ukaague rami ae Zelofeade rajy kuery ikuai.

¹¹ Ha'e rami vvy Zelofeade rajy kuery Macla, Tirza, Hogla, Milca ha'e Noa ma otuty ra'y kuery re meme omenda,

¹² José ra'y Manassés ramymino kuery va'e regua re ae omendapa. Ha'e rami vvy oyvyrã ojopy va'ekue opytapa tamoĩ ramymino kuery regua mba'e ae.

¹³ Ha'e va'e ayvu ha'e javi SENHOR oea va'ekue Moisés pe Israel kuery rekorã, Moabe vvy ka'aguy e'ya py ikuai jave, Jordão yakã yvýry, Jericó tetã rexei.

**Deuteronômio peteĩ nhiruĩa kuaxia Moisés ombopara
va'ekue
Jordão yakã yvýry Moisés ijayvu ppy'iague
Deuteronômio peteĩ nhiruĩa kuaxia Moisés ombopara
va'ekue**

Tery Deuteronômio ma “lei omombe'u porãveague” he'ia, mba'eta kova'e kuaxia para re Israel kuery pe Moisés omombe'u porãve Nhanderuete guigua lei. Omombe'u avi ha'e kuery tekoa e'ya rupi uguata jave Nhanderuete opena porãague, ha'e omongta guive Canaã vvy re oo vvy onhe'ê rendu aguã. Moabe vvy re teri ikuai jave omombe'u, Jordão yakã regua kuaray oua katy, Canaã vvy re oo ta jave.

Kova'e kuaxia para re Moisés omombe'u porãve avi Nhanderuete reko: “Pendu ke, Israel kuery. Peteĩ'i oiko Senhor, Senhor Nhanderuete ae. Ha'e nunga rupi peayvu 'rã Senhor Penderuete pendepy'a, penenhe'ê ha'e penembaraetea ha'e javi py”, he'i (6.4-5). Moisés ijayvu avi Nhanderuete renonde jajererokyjea rupi nhanhe'ê rendu aguã: “Ha'e nunga rupi Israel kuery, mba'e nunga tu Senhor oipota pejapo? Senhor Penderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai aguã anho, heko rupi pendekuai, Senhor Penderuete peayvu ha'e ixupe peiko aguã pendepy'a ha'e penenhe'ê ha'e javi py, ha'e pejapopa aguã Senhor ojapo uka va'e ha'e oayvu oea va'ekue, aỹ pëvy amboaxa va'e, ha'e rami vvy pendekuai porã aguã”, he'i (10.12-13).

Kuaxia para opaa py ijayvu Moisés omanoague re, mba'eta Meribá py Nhanderuete nonhe'ê rendui rire ixupe nogueroaẽ ukai heta va'e kuery ijyvyrã ome'ê va'ekue py. Moisés rekovia Nhanderuete oiporavo uka ipytyvõare Josué heta va'e kuery ogueraa aguã. Ha'e rã Moisés ma Písga vvyty oê, ha'e va'e gui Canaã vvy katy oma'ê ranhe aguã. Ha'e rire vvyty áry ae Moisés omano raka'e, Israel kuery pegua profeta yvateve va'e.

Israel kuery ikuaiague Moisés omombe'uague

¹ Kova'e ayvu rupi ma Israel kuery pe Moisés ijayvu raka'e Jordão yakã rovai teri ikuai jave, tekoa e'ya vvy joja reia py, Sufe ye'ê yvýry, Parã, Tofel, Labã, Hazerote ha'e Di-Zaabe mbyte ikuai py.

² Onze ára ogueraa 'rã va'ekue Horebe vvyty guive Cades-Barnéia peve uguata oje'oivy aguã, Seir vvy'ã rupi tape oo va'e rupi.*

³ Quarenta ma'etỹa va'e onze jaxy ijyppy'ia ára py Moisés ijayvu raka'e Israel kuery pe, SENHOR ha'e kuery re ijayvuague rami ae,

⁴ amorreu kuery ruvixa Seom Hesbom pygua, ha'e Basã pygua kuery ruvixa Ogue Astarote py oiko va'ekue ha'e kuery ojuka rire Edrei py.

⁵ Jordão yakã rovai, Moabe vvy re teri ikuai py Moisés omboypy kova'e lei omombe'u porãve aguã. Ha'e vvy aipoe'i:

⁶ – SENHOR Nhanderuete ma ijayvu Horebe vvyty re nhande kuery nhandekuai jave. Ha'e vvy aipoe'i va'ekue: “Kova'e vvyty re pepyta ranheague ha'eve ma.

⁷ Pejere ha'vy, pejepe'apa. Tapeo vvyty rupi amorreu kuery ikuai katy, ha'e vvy joja reia re vvyty ikuai katy, Neguebe katy voi, ha'e ye'ê yvýry cananeu kuery ikuai katy, Líban katy Eufrates yakã guaxu peve.

⁸ Ne'exa, ha'e va'e vvy ha'e javi amoĩ penerenonde. Pevaẽ ha'vy, ha'e va'e vvy re penhemboekoa aguã, SENHOR oura reve peneramoĩ kuery pe ome'ê rire, Abraão, Isaque ha'e Jacó, ha'e gui ha'e kuery ikuai rire hamymino jevy-jevy kuery peguarã voi”, he'i va'ekue.

Êxodo 18.13-27

⁹ – Ha'e va'e jave py ae aipoe'ê pendevy: “Xee ae'i ndaxepo'aka reguai peẽ kuery rogueraa aguã,

¹⁰ SENHOR Penderuete penemboetave rire. Ha'e ramo aỹ pendereta ma jaxy-tata yva re ojekuaa va'e rami.

¹¹ Tove SENHOR peneramoĩ kuery Ruete tapenemboetave mil-kue peve ju, ha'e ijayvuague rami vvy.

¹² Ha'e rami avi mba'exa tu xee ae'i aropo'aka ta pendepoyikue ha'e javi, pendevoyi, ha'e pepu'ã reia?

* ¹² Horebe ma Sinai vvyty ae (Êxodo 3.1, Malaquías 4.4). Onze ára ete'i uguata 'rãgue py quarenta ma'etỹ re ha'e kuery ikuai raka'e tekoa e'ya rupi, Nhanderuete ombopaga rã nonhe'ê renduiague re (Números 14.26-34).

13 Peiporavo ha'vy avakue hi'arandu, oiko kuua ha'e opena kuua va'e, peë kuery peteĩ-teĩ regua gui ae, amoĩ aguã pendere opena va'erã", ha'e va'ekue.

¹⁴ — Ha'e rã xembovai vy "Ha'evea rami ndeayvu", peje va'ekue.

15 Ha'e rã peë kuery peteĩ-teĩ regua akã aenoĩ vy amoĩ peë kuery ruvixarã, avakue hi'arandu ha'e opena va'e meme. Ha'e vy amoĩ mil ikuai va'e-va'e re opena va'erã, ha'e gui cem, cinqüenta ha'e dez ikuai va'e re opena va'erã, peë kuery peteĩ-teĩ regua re ae.

16 Ha'e va'e jave py xeyvu pendere opena va'ety kueryrã pe. Ha'e vy aipoa'e va'ekue: "Pendu 'rã penderegua kuery joe nda'evei reia, ha'evea'i rami 'rã peikuaa pota avakue joegua meme nda'evei rei va'e re, ha'e'ỹ vy amboae regua ha'e kuery reve ikuai va'e re teĩ.

17 Ha'e rami vy peikuaa potaa py peteĩ regua peayvuve eme joegui, pendu 'rã yvyĩgueve'i ha'e yvatekueve ijayvua teĩ. Pekiye eme guive avave gui, mba'eta peikuaa pota kuua aguã ma Nhanderuete gui ae ou. Ha'e rami avi mba'emo peikuaa pota aguã haxy ete ri ramo pemboaxa 'rã xea py, ha'e rã xee voi aendu 'rã", ha'e va'ekue.

18 Ha'e rami ae ha'e va'e jave py xeyvu va'ekue mba'emo pejapo aguã ha'e javi re.

Números 13.1-24

¹⁹ — Ha'e gui ma Horebe yvyty gui jaje'oi vy jaguata tekoa e'ỹa ijava etea pexaague ha'e javi rupi. Tape amorreu kuery regua yvyty ikuai va'e rupi jaje'oi SENHOR Nhanderuete ojapo ukaague rami vy. Ha'e vy Cades-Barnéia peve nhavaẽ karamboae.

²⁰ Ha'e ramo xee aipoa'e va'ekue peë kuery pe: "Amorreu kuery regua yvyty ikuai va'e re nhavaẽ ma, nhandeyvyrã SENHOR Nhanderuete ome'ẽ va'e re ae.

²¹ Ne'xa, kova'e yvy ma SENHOR Nhanderuete omoĩ ma penerenonde. Tapeo ha'vy penhemboekoa aguã, SENHOR peneramoĩ kuery Ruete aipoe'iaque rami vy. Pekiye eme, penhemondyi eme guive", ha'e va'ekue.

²² Ha'e ramo peë kuery xea py pevaẽmba vy aipopeje va'ekue: "Nhamondouka 'rã avakue nhanerenonde guarã, yvy re oexa pota aguã nhandevy, ha'e gui nhandevy omombe'u ju aguã tape jaa aguã, ha'e tetã oĩa py tema nhavaẽ aguã", peje va'ekue.

²³ Ha'e rami pendeayvua xee ajou porã vy doze avakue aiporavo karamboae penembyte gui, peteĩ-teĩ regua peteĩ'i ava.

²⁴ Ha'e ramo ha'e kuery jogueraa vy yvyty ikuai va'e rupi oguata vy yvy re oexa pota oje'oivy raka'e. Ha'e vy Escol yvyugua peve ovaẽ vy

²⁵ yvy re mba'emo aju ikuai va'ekue opo py ojopy vy ha'e nunga ogueru okuapy nhandea py. Ha'e vy nhandevy omombe'u vy "Yvy porã ete SENHOR Nhanderuete nhandevy ome'ẽ va'e", he'i va'ekue.

Números 13.25-33

²⁶ — Ha'e rami teĩ peë kuery ma ndapeoxei. Ha'e rami 'rãgue py SENHOR Penderuete ojapo ukaague rupi e'ỹ pendekuai.

²⁷ Ha'e rami vy pendero rupi voi penhembopoxy rivea rami pendeayvu tema pekuapy. Ha'e vy aipopeje va'ekue: " SENHOR ma nanhanderayvui vy ae ma nhi'ã nhandepe'apa Egito yvy gui, amorreu kuery po py nhandemboaxapa rã ha'e kuery nhandemomba aguã rive.

²⁸ Ha'e gui marã katy 'rã tu jaje'oi aguã ha'eve? Mba'eta nhanderyvy kuery ojapo nhandepy'a ikangy rei aguã rami. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i va'ekue: 'Ha'e pygua kuery ma nhandegui tuvixakueve ha'e yvatekueve ikuai. Ha'e kuery retã voi tuvixave, ha'e yva peve ikorapa va'e. Ha'e gui roexa avi ha'e py Enaque ra'y kuery regua', he'i", peje va'ekue.†

²⁹ Ha'e ramo xee aipoa'e va'ekue pendeivy: "Penhemondyi rei eme, pekiye eme guive.

³⁰ Mba'eta SENHOR Penderuete penerenonde rupi oo vy ha'e ae joe opu'ã 'rã peë kuery repy vy, Egito yvy re pexa pavẽa py nhandevy mba'emo ojapoague rami ae,

³¹ ha'e tekoa e'ỹa re nhandekuaia rupi ojapoague rami voi. Ha'e py ma pexapa karamboae ava gua'y ogueraa rami avi SENHOR Penderuete pendereraa henoiny tape peguataa ha'e javi rupi, apy pevaẽ peve.

³² Ha'e rami teĩ aỹ ma ndapejeroviai pekuapy SENHOR Penderuete re,

³³ penerenonde tape ha'e javi rupi oo teĩ, ojou uka vy peë kuery pepyta aguã. Pyávy ma tata py oexa uka tape peo aguã, ha'e rã ára py ma arai rupi", ha'e va'ekue pendeivy.

Números 14.20-38

³⁴ — Ha'e rami pendeayvua SENHOR oendu vy ivai reve oura reve aipoe'i va'ekue:

³⁵ "Anhetẽ ete aipoa'e, kova'e avakue heko vai va'e regua peteĩve ndoexai 'rã yvy porã, tamoi kuery pe ame'ẽ aguã xeyvuague,

³⁶ Jefonẽ ra'y Calebe anho e'ỹ vy. Ha'e va'e ma oexa 'rã. Ha'e rami vy yvy ha'e opyrõ ma oikovyague ame'ẽ 'rã ixupe ha'e ta'y kuery pe ju, SENHOR rupive oiko aguã onhea'ã rire", he'i va'ekue SENHOR.

† 1:28 Enaque ra'y kuery ma gigante ikuai raka'e (Números 13.28).

37 Ha'e rami avi pendekáuxa xe'vy voi SENHOR ivai vy aipoe'i va'ekue: "Ha'e rami ae avi ndee voi ndereupityi 'rã ha'e va'e yvy.

38 Ha'e rã Num Josué ra'y nerenonde rupi oiko va'e, ha'e va'e ae 'rã oupity. Embopy'a guaxu ke ha'vy, mba'eta ha'e va'e ojapo 'rã Israel kuery hekoa aguã rami yvy ame'ẽ va'e re.

39 Ha'e gui pendera'y kue'iry, ha'e kuery pe 'Ombo'a pyrã' pejeague va'e, pendera'y kuery mba'emo vai neĩ mba'emo porã ma voi ndoikuaai va'e kuery ae oike 'rã ha'e py. Ha'e kuery pe ae 'rã ame'ẽ, ha'e ramo hekoa 'rã okuapy ha'e py.

40 Ha'e rã peẽ kuery ma pejere, tapeopa ju tekoa e'ÿa katy, tape Ye'ẽ pytã katy oo va'e rupi", he'i va'ekue SENHOR.

Números 14.39-45

41 – Ha'e ramo peẽ kuery aipopeje va'ekue xe'vy: "Rojejavý rima SENHOR rovai. Roje'oi nho 'rã joe ropu'ã vy, SENHOR Nhanderuete ijayvuague rami vy", peje vy peteĩ-teĩ penerembiporu joe opu'ãa pygua pejopypa vy pendepy'a py pemoĩ ae pekuapy yvyty ikuaiã katy peje'oi aguã.

42 Ha'e ramo SENHOR aipoe'i karamboae xe'vy: "Aipo're ha'e kuery pe: 'Tapeo eme, pepu'ã eme joe, mba'eta xee ndaikoi 'rã peẽ kuery mbyte, penderovaigua kuery pendereitypa e'ÿ aguã', 're", he'i va'ekue.

43 Ha'e rami pendevy xeayvu va'ekue ri napenduxeĩ pekuapy. Ha'e rami 'rãgue py SENHOR nhe'ẽ rendua rupi e'ÿ, ha'e pendejee anho rei pejeroviaa rupi peje'oi karamboae yvyty ikuaiã katy.

44 Ha'e ramo ha'e va'e yvy re amorreu kuery ikuai va'e penerovaexĩ aguã joguerupa vy eiru rami penemonha. Ha'e rami vy pendereitypa Seir guive Horma peve.

45 Ha'e ramo pejevypa ma vy pejae'o va'ekue SENHOR renonde. Ha'e rami teĩ SENHOR noendui, ndojapyxakai ae pejapukaia re.

46 Ha'e va'e rire mbovy ára rei e'ÿ pendekuai va'ekue Cades py ae.

2

Cades gui Zerede peve oguata oje'oivý jave guare

1 – Ha'e va'e rire ma jajeapa vy tekoa e'ÿa katy ju jaje'oi, tape ye'ẽ pytã katy oo va'e rupi, SENHOR xe'vy aipoe'iague rami vy. Ha'e rami vy mbovy ára re rei e'ÿ jajere-jere jakuapy Seir regua yvyty yvýry rupi.

2 Ha'e rã SENHOR ijayvu vy aipoe'i xe'vy:

3 "Pejere-jere vaipa ma kova'e yvyty yvýry rupi. Pejeapa ju ke kuaray ijapu'a'ia katy.

4 Ha'e vy heta va'e kuery pe ndeayvu vy aipo're 'rã: 'Peaxa 'rã penderyke'y kuery Esaú ramymino kuery Seir re ikuaiã rupi. Ha'e va'e kuery ma okyje 'rã peẽ kuery gui. Va'eri peiko kuaa pota ta'vy opa mba'e py.

5 Pejogero'a rei eme ha'e kuery reve, mba'eta ha'e kuery yvy ma name'ei 'rã pendevy, neĩ ruxã'i pepyrõ aguã rive voi. Mba'eta Esaú kuery pe ae ame'ẽ raka'e Seir yvyty regua ha'e javi.

6 Ha'e kuery gui temb'u pe'u va'erã pejogua 'rã peráta re ae. Yy pey'u va'erã voi pejogua peráta re', 're 'rã" he'i va'ekue SENHOR.

7 Mba'eta SENHOR Penderuete penemoingo porã va'ekue pendepo py penembiapoa ha'e javi re. Ha'e ma oikuaapa kova'e tekoa e'ÿa rupi peguataa. Quarenta ma'etÿ re SENHOR Penderuete oiko pendereve. Ha'e ramo mba'eve rei ndoatai pendevy.

8 Ha'e gui jaaxa nhanderyvy Esaú ramymino kuery Seir re ikuaiã yke rupi. Ha'e rami vy tape Elate ha'e Eziom-Geber gui yvy joja reia katy oo va'e gui jajeapa vy tape Moabe regua tekoa e'ÿa rupi oo va'e rupi ju jaa.

9 – Ha'e gui SENHOR aipoe'i xe'vy: "Pejavýky rei eme Moabe pygua kuery, neĩ pepu'ã rei eme guive ha'e kuery re, mba'eta ha'e kuery yvy ma name'ei 'rã pendevy, mba'eta Ar tetã ame'ẽ ma voi Ló ramymino kuery pe", he'i.

10 (Ha'e py ymave rupi ikuai va'ekue ma emim kuery. Ha'e va'e kuery ma tuvixakue, heta ete, ha'e anaquim kuery rami ipuku va'ekue raka'e.

11 Ha'e kuery pe ma "Refaim ikuai" 'ea va'ekue, anaquim kuery pe rami avi. Ha'e rã ha'e kuery pe Moabe pygua kuery ma "Emim kuery" he'i.

12 Ha'e horeu kuery voi ikuai va'ekue Seir py. Va'eri Esaú ra'y kuery omomba vy omondyipa guenonde gui, ha'e rami vy hekoague py ha'e kuery ju ikuai, Israel kuery ojapoague rami avi oyvyrã SENHOR ome'ẽ va'ekue py.)

13 Ha'e gui "Pepu'ã ke aÿ, ha'e peaxa Zerede yakã rovaigua re", SENHOR he'iague rami vy jaaxa va'ekue Zerede yakã rovaigua re.

14 Cades-Barnéia guive Zerede yakā rovaigua peve jaguataague ha'e javi ma trinta e oito ma'etý, nhande kuery regua avakue joe opu'ã va'ety ha'e javi omanomba peve nhandeaty mbyte py ae, SENHOR oura reve ijayvu ma voiaague rami vy.*

15 Ha'e rami vy SENHOR ae opo oupi ha'e kuery rovai, nhandeaty mbyte gui omomba ha'e omokanhymba peve.

Ar tetã rupi Arnom yakā oaxapa oje oiviyague re ima'endu'ague

16 – Ha'e gui heta va'e kuery mbyte gui avakue joe opu'ã va'ety omanomba ma rire SENHOR ijayvu vy aipoe'i xevy:

18 “Aÿ ma peaxa 'rã Ar rupi, Moabe pygua kuery yvy rupi,

19 ha'e pevaẽ 'rã Amom ra'y kuery renonde katy peve. Ha'e rã pejavyky rei eme, neĩ pepu'ã rei eme ha'e kuery re, mba'eta Amom ra'y kuery yvy ma name'ei 'rã pendeyvyrã, Ló ra'y kuery vyvyrã ame'ẽ ma voi rire.”

20 (Ha'e rami avi ha'e va'e yvy pe “Refaim kuery yvy” 'ea avi, ha'e kuery voi ikuai ranhe rire, ha'e kuery pe amonita kuery “Zanzumim kuery” 'ea va'e ae.

21 Ha'e kuery ma tuvixakue, heta ete, ha'e anaguim kuery rami ipuku va'ekue raka'e. Ha'e gui SENHOR omomba va'ekue amonita kuery renonde gui. Ha'e ramo ha'e kuery ju omondyipa ma vy ikuai hekoague py.

22 Ha'e rami ae avi Esaú ra'y kuery re ojapo raka'e Seir py, mba'eta ha'e kuery renonde horeu kuery omomba rire Esaú ra'y kuery ju ikuai hekoague py, kova'e ára peve.

23 Ha'e gui Caftor pygua kuery voi guekoa gui ae ou vy omomba avi raka'e aveu kuery Gaza tekoa peve ikuai va'ekue, ha'e vy ikuai hekoague py.)

24 Ha'e gui “Pepu'ã ke ha'vy. Tapeo, ha'e peaxa Arnom yakā. Ne'exa, ndepo py ma amboaxa Heshom pygua huvixa Seom amorreu regua, ha'e ijyvy ha'e javi. Tapeo ha'vy, pendekuai ha'e py, pepu'ã ha'e kuery re.

25 Aÿ gui amboypy 'rã yva guy rupi ikuai va'e ha'e javi re amoĩ aguã peẽ kuery gui okyjepa rei aguã. Ha'e kuery pendepo'akaa omombe'ua rã oendu vy oryryipa 'rã okuapy pendegui, ndaekorãvei rei vy”, SENHOR he'i va'ekue.

Números 21.21-30

26 – Ha'e ramo Quedemote tekoa e'ÿa gui xee amondouka ayvu mombe'uarã kuery Heshom pygua huvixa Seom-a py. Ayvu ha'evepa rei aguã regua amombe'u uka vy aipoa'e:

27 “Tove toroaxa ndeyvy rupi. Tape rupi anho 'rã roo. Ndororjepe'ai 'rã roiporu kuaa katy, neĩ roiporu kuaa e'ÿa katy voi.

28 Tembi'u ro'u va'erã reme'ẽ peráta re ae, yy roy'u va'erã voi peráta re reme'ẽ. Ha'e vy tove toroaxa ndeyvy rupi,

29 Esaú ra'y kuery Seir py ikuai va'e oremboaxaague rami avi, ha'e Moabe pygua kuery Ar py ikuai va'e voi. Ha'e rami vy roaxa aguã Jordã yakā rovaigua re, oreyvyrã SENHOR Oreruete ome'ẽ va'ekue py rovaẽ peve”, ha'e uka va'ekue.

30 Ha'e rami teĩ Heshom pygua huvixa Seom ndoipotai jaaxa ijyvy rupi, mba'eta SENHOR ae ojapo inhakã ratãa rupi onhe'ẽ py ndoipotai oendu aguã rami, pendepo py omboaxa aguã aÿ pexaa rami ae.

31 Ha'e vy SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, apy amboypy ma pendepo py omboaxa aguã Seom ha'e ijyvy ha'e javi. Tapeo ha'vy peipe'apa, peẽ ju ijyvykue py penhemboekoa aguã”, he'i va'ekue.

32 – Ha'e gui Seom ojeupegua kuery ha'e javi reve ou okuapy nhanderovai opu'ã aguã Jaza py.

33 Ha'e rami teĩ nhandepo py SENHOR Nhanderuete omboaxa ramo jaitypa, ta'y kuery ha'e ixupegua kuery ha'e javi.

34 Ha'e va'e jave ha'e kuery retã ikuai va'e jajopypa vy nhamomba katui'i, avakue, kunhague ha'e kyri'gue'i guive. Neĩ peteive ma voi ndajaejai va'ekue ikuaive aguã.

35 Hymba kuery anho tema jajopy nhanerymbarã, ha'e hetã jaipe'a va'ekue py mba'emo oeja va'ekue voi.

36 Arnom yvyugua yvyrã Aroer oĩ va'e, ha'e ha'e py tetã oĩ va'e guive Gileade peve, tetã ikora yvateve va'e meme teĩ jaipe'apa, nhandepo py SENHOR Nhanderuete omboaxapa ramo.

37 Ha'e rã Amom ra'y kuerya py anho nanhava'ei va'ekue, neĩ Jaboque yakā yvyrã rupi, yvyty yvyrã tetã ikuai va'e rupi, neĩ teive henda py SENHOR Nhanderuete nanhanemondoukaia rupi.

3

Números 21.31-35

* 2:14 Números 14.28-35

1 — Ha'e gui jajeapa vy Basā katy tape oo va'e rupi ju jaa. Ha'e ramo Basā pygua huvixa Ogue nhanerovaex'i vy ou ojeuepegua kuery ha'e javi reve, nhandere opu'ã aguã Edrei py.

2 Ha'e rã SENHOR Nhanderueete aipoe'i xevy: “Ekyje eme ha'e kuery gui, mba'eta amboaxa ndepo py, ixepegua kuery ha'e ijyvy ha'e javi reve. Ha'e va'e re pejapo 'rã amorreu kuery ruvixa Seom re pejapoague rami, Hesbom pygua ae va'ekue”, he'i va'ekue.

3 Ha'e rami vy nhandepo py SENHOR Nhanderueete omboaxa avi Basā pygua huvixa Ogue, ixepegua kuery ha'e javi reve. Jajukapa, ne'i pete'i'í voi oikove aguã rami e'ÿ.

4 Ha'e va'e jave py nhandepo'aka hetã ha'e javi re. Teive tetã no'i nhandepo'akaa e'ÿ va'ekue. Sessenta tetã re nhandepo'aka Argobe regua yvy ha'e javi, Basā pygua huvixa Ogue openaague.

5 Ha'e va'e tetã ha'e javi ma ikora yvate va'e meme, ikora rokê jooka va'e voi. Tetã mbovy e'ÿ rei avi jajopy ikora e'ÿ va'e.

6 Nhamomba katui'í, Hesbom pygua huvixa Seom mba'ekue re jajapoague rami. Petei-te'i tetã nhamomba, avakue, kunhague ha'e kyrigue ha'e javi.

7 Mymba kuery anho tema jaraa nhandevy guarã, tetã pygua kuery oguereko va'ekue voi.

8 Ha'e rami py amorreu kuery huvixa moko'ive po gui jaibe'a va'ekue ijyvy Jordão yakã kyvõ rupi itui va'ekue, Arnom yakã guive yvyty Hermom yvyty peve.

9 (Hermom yvyty pe ma Sidom pygua kuery “Siriom” he'í, ha'e rã amorreu kuery ma “Senir” he'í okuapy va'e.)

10 Ha'e rami vy nhandepo'aka yvy joja reia rupi tetã ikuai va'e re, Gileade regua ha'e javi re, Basā regua re voi, Salca ha'e Edrei peve. Ha'e va'e ma Basā pygua huvixa Ogue openaague meme.

11 (Mba'eta Basā pygua huvixa Ogue anho'i ma oikove va'ekue refaim kuery regua. Ha'e va'e rupa ma ferro guigua, Amom ra'y kuery retã Rabá re o'i teri va'e. Ipuku-a ma irundy metros, ha'e rã ipya ma moko'i metros, aÿ nha'ãa rami.)

Números 32.33-42

12 — Ha'e va'e jave py ae jajopypa nhandeyvyrã. Ha'e gui Arnom yvyugua yvýry Aroer tekoa o'i va'ekue guive Gileade regua yvyty mbytekue peve, tetã ikuai va'e ha'e javi reve amboaxa Rúben ha'e Gade ramymino kuery pe.

13 Ha'e rã Manassés ramymino kuery mbytekue ikuai va'e pe ma amboaxa Gileade yvy rembyre ha'e Ogue openaague Basā yvy ha'e javi. Argobe regua Basā ha'e javi pe ma “Refaim kuery yvy” 'ea va'ekue.

14 Ha'e gui Manassés ra'y Jair ojopy Argobe, ha'e va'e ma Basā ae, gesurita ha'e maacatita kuery yvy oje'aa peve. Ha'e vy tekoa ikuai va'e ma guery py ae oeno'i rire “Havote-Jair” 'ea aÿ peve.

15 Maquir pe ma amboaxa Gileade.

16 Ha'e rã Rúben ha'e Gade regua kuery pe ma amboaxa Gileade guive Arnom yvyugua peve, ha'e va'e mbyte rupi ija'orã opyta oiny ramo, ha'e gui Jaboque yakã yvýry Amom ra'y kuery yvy oje'aa peve.

17 Ha'e rami ae avi Arabá rupi ma Jordão yakã opyta ija'orã, Quinerete yupa guive Arabá regua ye'ero peve, ha'e gui kuaray oëa katy ma Pisga yvy'ã guy katy rupi oo.

18 — Ha'e va'e jave py pendevy xeyvu vy aipoa'e va'ekue: “ SENHOR Penderuete ae ome'ë kova'e yvy penderekoarã. Ha'e nunga rupi penderegua avakue ipy'a guaxukue guembiporo reve toxapa guyyvy kuery Israel regua mboae renonde.

19 Penda'yxy kuery, pendera'y ha'e penderajy kuery anho 'rã opyta penderekoarã amboaxa va'ekue py, penerymba kuery guive, mba'eta aikuaa penerymba reta va'ea,

20 ha'e rami penderyvy kuery voi SENHOR opytu'u aguã ome'ëa ára peve peë kuery pe ranhe pepytu'u aguã ome'ëague rami avi, ha'e kuery voi hekoa aguã ijyvyrã Jordão yakã rovai re SENHOR Penderuete ome'ë va'e py. Ha'e gui mae ma pete'i-te'i pejevvy 'rã pendeyvyrã amboaxa va'ekue py”, ha'e va'ekue.

21 — Ha'e va'e jave py Josué pe voi xeyvvy vy aipoa'e va'ekue: “Nderexa py ae rexapa ma kova'e moko'i huvixa re SENHOR Nderuete ojapoague. Ha'ekue rami ae ju 'rã SENHOR ojapo huvixa ikuai va'e openaa rupi ndee reaxa aguã rupi.

22 Pekyje eme ha'e kuery gui, mba'eta SENHOR Penderuete ae 'rã opu'ã peë kuery repy vy”, ha'e va'ekue.

Números 27.12-23

23 — Ha'e va'e jave xee voi ajapukai SENHOR pe. Ha'e vy aipoa'e:

24 “Ah SENHOR Oreruete, remboypy ma xee nerembiguai pe rexa uka aguã mba'emo ndepo'akaa rupi ndepo imbaraete va'e py rejapo va'e. Mba'eta mba'e nunga tuuete yva re, e'ÿ vy yvy re te'i ikuai va'e, ha'e kuery ojapo avi 'rã ndepo'akaa rupi rejapo va'e ramigua?”

25 Ha'e nunga rupi ajerure ndevy, tove taaxa avi, xee voi aexa aguã yvy porã Jordão yakã rovai re itui va'e, ha'e va'e yvytya ha'e javi, Líbano peve”, ha'e va'ekue SENHOR pe.

²⁶ – Ha'e rami teĩ peẽ kuery káuxa SENHOR xevy ivai vy noendu potai. Ha'e rami vy aipoe'i: "Ha'eve ma! Ndeayvuve eme xereve ha'e nunga re.

²⁷ Eẽ eovy Pisga vvyty apyete áry, ha'e ema'ẽ kuaray ijapu'a'ia katy, ipuku-a katy ha'e oikea katy. Nderexa py rive 'rã rexa, mba'eta nda'evei kova'e Jordão yakã rovai re reaxa aguã.

²⁸ Ha'e rami avi Josué pe ndeayvu 'rã rembopy'a guaxu ha'e remombaraetea rupi, mba'eta ha'e ma oaxa 'rã kova'e kuery renonde, ojapo 'rã vvy ndee rexa rive va'ekue py hekoe aguã rami", he'i va'ekue.

²⁹ – Ha'e ramo japytave'i ranhe Bete-Peor katy'i vvyugua oĩ va'e py.

4

SENHOR nhe'ẽ rendua rupi heta va'e kuery ikuai aguã re Moisés ijavyuague

¹ – Aỹ ma Israel kuery, pendu ke ayvu oeja pyre ha'e 'arandua rupigua re rombo'e ta va'e. Pejapo ete peikove ha'e peupity aguã pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'e.

² Napemoivei 'rã ayvu xee amboaxa va'e áryve, neĩ napemboivei 'rã guive, SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue pejapopa aguã, xee amboaxaa rami ae.

³ Penderexa py ae pexa va'ekue tuuete Baal re oje'oi va'ekue re SENHOR Penderuete ojapoague, mba'eta avakue Peor pygua kuery nguete Baal re oje'oi va'ekue ma omokanhymba raka'e penembyte gui.

⁴ Ha'e rã peẽ kuery SENHOR Penderuete re pejerovia ete va'e ma pekuavepa aỹ peve.

⁵ Ne'exa, SENHOR Xeruete omombe'u ukaague rami vy xee rombo'e ma oayvu oeja va'ekue ha'e hi'arandua rupigua re, pendeyvyrã pejopy va'ekue py pendekuai ma vy ha'e rami ae pendekuai aguã.

⁶ Pendejee pemoĩ ha'vy pejapo ete aguã, mba'eta ha'e rami vy pexa uka 'rã penearandua ha'e peiko porã kuaa amboae regua kuery rembiexa py. Ha'e nunga ayvu oeja pyre ha'e kuery oendu vy "Anhet'ẽ ete kova'e kuery ma hi'arandu ete ha'e ikuai porã kuaa va'e", he'i 'rã okuapy.

⁷ Mba'eta mba'e nunga kuery regua tu heta teĩ nguu ete oguereko SENHOR Nhanderuete jajapukai nhavõ nhanepytyvõ va'e ramigua?

⁸ Mba'e nunga kuery regua tu heta teĩ oguereko ayvu oeja pyre ha'e 'arandua rupigua aỹ penderekorã amboaxa va'e ha'e javi ramigua?

⁹ – Ha'e rami avi pereko kuaa pota peẽ ae pendekuaia ha'e penenhe'ẽ, penderexarai e'ỹ aguã penderexa py pexa va'ekue-ekue re, ha'e pendepy'a gui pemokanhy eme peikoa pukukue re. Peikuaa uka avi 'rã pendera'y ha'e peneramymino kuery pe.

¹⁰ Pendexarai eme Horebe vvyty re Penderuete renonde pendekuai jave guare re, xevy SENHOR aipoe'i jave: "Emboatypa ke kova'e kuery, tojapyxaka xeayvu re, vvy re ikuaiia pukukue re xerenonde ikuai aguã ojererokyjea rupi, ha'e gua'y kuery voi ombo'e aguã ha'e rami" he'i va'ekue.

¹¹ Ha'e va'e vvyty yv'ry pevaẽ vy pearõmba pekuapy. Vvyty ma tata raku jekuaa yva mbyte peve, ha'e gui pytũ vaikue, arai pytũ guive.

¹² Ha'e gui tata mbyte gui SENHOR ijavyu. Ijavyu nhendu rã pendu va'ekue. Ha'e rami ete ijavyua pendu va'eri neĩ peteive py ndapexai va'ekue.

¹³ Pendevy peguarã omombe'u guexeve guarã, ojapo uka avi dez ayvu ojapo pyrã. Ha'e va'e ma ombopara mokoĩ itape re.

¹⁴ Ha'e va'e jave ae SENHOR xevy penembo'e uka avi oayvu oeja va'ekue ha'e o'arandua rupigua re, pendeyvyrã pejopy va'ekue py pendekuai ma vy pejapopa aguã.

¹⁵ Pereko kuaa pota ha'vy penenhe'ẽ, mba'eta Horebe vvyty re tata mbyte gui SENHOR Penderuete pendevy ijavyu jave neĩ teĩgueve ma ndapexai va'ekue,

¹⁶ penhemboeko ky'a rei e'ỹ aguã mba'emo ra'angaa pembojerovia va'erã rive pejapoa py, ava e'ỹ vy kunha ra'angaa teĩ ae ma,

¹⁷ ha'e'ỹ vy mba'emo mymba vvy rupi ikuai va'e, e'ỹ vy yva guy rupi oveve va'e ramigua,

¹⁸ mymba vvy rupi otyryry va'e, e'ỹ vy pira yy gu'ry ikuai va'e voi.

¹⁹ Peiko kuaa pota ke, yva re pema'ẽ vy kuaray, jaxy, jaxy-tata ha'e mba'emo yva re ojekuaa va'e ha'e javi pexa vy pejekore vy henonde penenapy'a re peĩ reve pemboete e'ỹ aguã, mba'eta ha'e nunga ma SENHOR Penderuete ae oeja va'ekue yva gu'ry ha'e javi regua ikuai va'e peguarã rive.

²⁰ Ha'e rã peẽ kuery ma SENHOR pendejogua vy penerenoẽmba tata rupa ferro ky'a'oaty, Egito vvy re pendekuaia gui, ojeupe guarã ae pendereru, aỹ minha pexaa rami.

²¹ – Ha'e gui pendekáuxa xevy SENHOR ivai vy oura xee aaxa e'ỹ aguã vvy porã Jordão yakã rovai re pendekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'e py.

²² Ha'e rami rã xee ma kova'e tekoa py ae 'rã amano, ndaaxai 'rã Jordão yakã rovai re. Ha'e rã peẽ kuery ma peaxa 'rã ha'e va'e vvy porã py penderekoa aguã.

23 Peiko kuaa pota ke penderexarai e'ÿ aguã SENHOR Penderuete guexeve guarã ojapo va'ekue gui, pejapo e'ÿ aguã mba'emo ra'angaa pembojerovia va'erã, ha'e nunga SENHOR Penderuete ndojapo ukai rire.

24 Mba'eta SENHOR Penderuete ma tata nhomokanhyarã. Ha'e ma oipota hexe anho pejerovia.*

25 — Ha'e gui pendera'y ha'e peneramymino jevy vy vyv re pendetuja'ipa ma jave, xapy'a rei penhemboeko ky'aa rupi pejapo 'rã mba'emo ra'angaa pembojerovia va'erã, ha'e vy SENHOR Penderuete renonde ha'eve'ÿ va'e pejapo 'rã pendevy ivai aguã rami,

26 aÿ gui ma yva ha'e vyv opyta peë kuery rekokue moma'endu'aarã, mba'eta pemanomba voi 'rã pendeyvyrã Jordão yakã rovai re peaxa vy pejopyague py. Ha'e py ma ndapeiko pukui 'rã. Ha'e rami 'rãgue py penemombaa 'rã.

27 Ha'e rami vy SENHOR penemoaimba 'rã amboae regua ikuai rupi. Mboapy'i ete'i 'rã pekuave, vyv regua kuery ikuai rupi SENHOR penemondoukaague rupi.

28 Ha'e py ma penderueterã pembojerovia 'rã avakue rembiara rive, vyvra ha'e ita guigua, oexa e'ÿ va'e, oendu e'ÿ va'e, okaru e'ÿ va'e, neï oetü e'ÿ va'e.

29 Ha'e gui mae ma peka 'rã SENHOR Penderuete, ha'e vy pejou 'rã, penenhe'ë ha'e pendepy'a ha'e javi py ri peka vy.

30 Mba'eta pejexavaia py opaa ára ha'e nunga ha'e javi pendere ou ramo SENHOR Penderuete pe pejevy vy penhe'ë rendu nho ramo

31 SENHOR Penderuete napenepytyvõ e'ÿi 'rã, nhomboaxy kuaa va'e vy. Napenemomba etei 'rã, ndaxarai 'rã guive oura reve guexeve guarã peneramoï kuery reve ojapo va'ekue gui.

32 — Aÿ ma peikuaa pota yma peiko e'ÿ mbove mba'emo oikoague re, mba'eta vyv re Nhanderuete avakue omoingo guive, yva guy ha'e javi rupi ndoikoi neï noenduai teri gui ramigua.

33 Tyrã pa amongue va'e regua nda'u oendu ma tata mbyte gui tuuete ijayvu va'e teï okuave teri, peë kuery re oikoague rami?

34 Tyrã amongue tuuete nda'u onhembopy'a ma amboae regua kuery mbyte gui ojeupe guarã oipe'a aguã, joeko a'ãa py, mba'emo porã oexa ukua py, iporã va'e ojapoa py, joe opu'ãa py, opo upi vy opo'akaa oexa ukua py, opa marã nhomondyipa py, Egito vyv re SENHOR Penderuete penembixarã ojapoa rami ete?

35 Pendevy ae ha'e nunga oexa uka raka'e, peikuaa aguã SENHOR ae Penderuete oikoa. Jipoi amboae, ha'e anho e'ÿ vy.*

36 Yva gui oayvua omonhendu penembo'e aguã, ha'e vyv re ju oexa uka guata tuvixa va'e. Ha'e ramo hata mbyte gui pendu va'ekue ijayvua.

37 Peneramoï kuery ha'e oayvua rupi, hamymino kuery ju oiporavo vy penerenoëmba raka'e Egito vyv gui, ha'e ae ojekuaa uka opo'akaa ha'e javi py,

38 penerenonde gui oipe'apa aguã amboae regua pendegui ipo'akapave va'e voi, ha'e gui pendeyvyrã va'ekue py peru aguã, aÿ jaexaa rami ae.

39 Ha'e nunga rupi aÿ gui ma peikuaa 'rã, pendepy'a py peikuaa pota porã 'rã SENHOR anho Nhanderuete oikoa re, yva re ha'e vyv re ndoikoi amboae.

40 Pejapopa ha'vy oayvu oexa va'ekue ha'e ojapo ukaague aÿ xee ju amboaxa va'e, pendekuai porã'i aguã, ha'e pendera'y kuery ju peë ndapeikovei jave, pendeyvyrã SENHOR Penderuete raka'e rã peve guarã ome'ë va'ekue py pendekuai puku aguã — he'i Moisés.

Números 35.9-15; Deuteronomio 19.1-3

41 Moisés oiporavo mboapy tetã onhemi atyrã Jordão yakã regua kuaray oua katy ikuai va'e,

42 ha'e py potae vy e'ÿ oirü ojuka va'ekue onhemi aguã, neï omotare'ÿ-e'ÿkue py ri vy, ha'e va'e tetã va'e regua py rei ovaë vy oiko aguã.

43 Ha'e vy Rúben kuery peguarã ma Bezer tetã oiporavo tekoo e'ÿa py vyvpea re oi va'e. Gade kuery pe ma Gileade regua Ramote tetã oiporavo, ha'e rã Manassés kuery pe ma Basã regua Golã tetã ju.

Mokoïgue ma Moisés ijayvu jevyague

Lei oeja pyre Moisés omombe'u porãveague

44 Pova'e lei ma Israel kuery rekorã Moisés omboaxa va'ekue.

45 Po rami ma mba'emo oikuaa uka pyre, ayvu oeja pyre ha'e 'arandu rupigua Israel kuery pe Moisés omombe'u va'ekue Egito vyv gui opa jave py,

46 Jordão yakã rovai teri ikuai re, Bete-Peor katy'i yvyugua rupi ikuai jave, amorreu kuery Hesbom pygua ruvixa Seom oiko va'ekue vyv re. Ha'e va'e ma Moisés ha'e Israel kuery ojuka va'ekue Egito vyv gui opa ma jave,

* 4:24 Hebreus 12.29

* 4:35 Marcos 12.32

47 ha'e ijyvykue guive ojopypa ikuai aguã, Basã pygua huvixa Ogue yvykue guive. Ha'e va'e mokoive ma amorreu kuery huvixa ikuai va'ekue meme. Ijyvykue ma Jordão yakã regua kuaray oua katy itui,

48 Arnom yvyugua katy'i Aroer tekoa oĩ va'e guive, ha'e Siom yvyty peve (ha'e va'e ma Hermom),

49 Yvy joja reia ha'e javi Jordão yakã regua kuaray oua katy oĩ va'e, yvy joja reia regua ye'ẽ rembe peve Pisga yvyty katy'i yvy'ã guy rupi.

5

Êxodo 20.1-17

1 Ha'e gui Israel kuery Moisés oenoĩmba vy aipoe'i:

— Israel kuery, pendu ke ayvu oea pyre ha'e 'arandu rupigua re pendeapyxa py xea yvu ramo, peikuaa porã vy pejapopa ete aguã.

2 Horebe yvyty re nhandekuai jave nhande kuery reve SENHOR Nhanderuede ojapo guex-reve guarã.

3 Nhaneramoĩ kuery reve'ỹ SENHOR ojapo, ha'e rã nhande kuery apy aỹ'i jakuave'i teri va'e reve ae.

4 Nhande kuery nhaendua py ete SENHOR ijayvu, yvyty áry tata mbyte gui.

5 (Ha'e rami jave ma xee ha'ã va'ekue Nhanderuede ha'e peẽ kuery mbyte SENHOR ijayvua mboaxaarã, mba'eta tata gui pekyje vy napeẽi yvyty re.) Ha'e gui SENHOR aipoe'i va'ekue:

6 “Xee ma SENHOR Nderuede Egito vvy re escravo pendekuai vy pempa'eapo poyiague gui pendepe'a va'ekue.

7 Ndererekoi rã nderuede mboae xerenonde.

8 Nderejapoi rã mba'emo ra'angaa nderueterã, yva re ikuai va'e ra'angaa, yva guýry vvy re ikuai va'e ramigua, neĩ vvy guy rupi yy oĩ va'e rupi ikuai va'e ra'angaa voi.

9 Ha'e nunga neremboetei rã, neĩ nerembojeroviai rã, mba'eta xee SENHOR Nderuede ma aipota xere anho pejerovia, mba'eta aju vy ambopaga rã xere nda'ija'ei va'e reko vaiague re, tuu kuery, ta'y kuery, hamymino ha'e hamymino jevy kuery ikuai peve.

10 Ha'e rã amongue xerayvu vy ajapo ukaague rami ikuai va'e ma amboaxy rã mil-kue hamymino kuery ikuai peve.

11 “Ndeayvu rive eme SENHOR Nderuede rery rupi, mba'eta SENHOR nomboeko porãi rã hery rupi ijayvu rive va'ekue.

12 “Nema'endu'a ke sábadu ára py iky'a e'ỹ va'erã remboete aguã, SENHOR Nderuede ojapo ukaague rami vy.

13 Mboapy meme ára re rã remba'eapo, ha'e rejapopa rã rejapo va'erã va'ekue ha'e javi.

14 Ha'e rã sete-a ára ma sábadu SENHOR Nderuede pegua ára. Neremba'eapoi rã mba'eve py, ndera'y, nderajy, nerembiguai avakue ha'e kunhague, nerymba vaka, mburika'i, neĩ peteive nerymba, neĩ momybyrgua kuery ndero py removaẽ va'ekue voi, nerembiguai kuery voi ndee rami avi topytu'u.

15 Mba'eta nema'endu'a Egito vvy re escravo reiko jave ha'e gui SENHOR Nderuede ndepe'ague re, opo oupi vy opo'akaa oexa ukua py. Ha'e rami rire SENHOR Nderuede omboete uka sábadu ára.

16 “Remboete rã nderu ha'e ndexy, SENHOR Nderuede ojapo ukaague rami, reikove puku ha'e reiko porã aguã ndeyvyrã SENHOR Nderuede ome'ẽ va'ekue py.*

17 “Ejojuka eme.*

18 “Ndetavy eme.*

19 “Nemonda eme.*

20 “Ndeayvu rive eme neirũ re.

21 “Emoarua eme neirũ ra'xy. Emoaruã eme neirũ ro, neĩ imba'ety, hembiguai ava neĩ kunha, hymba vaka neĩ mburika'i, neĩ mba'eve neirũ mba'e rei-rei oguereko va'e.”*

Êxodo 20.18-21, 31.18

22 — Ha'e va'e ayvu rupi ma pendeaty va'e kuery pe SENHOR ijayvu raka'e yvyty oĩa gui. Tata ha'e arai pytũ mbyte gui onhendu atã. Ha'e va'e rire nda'ijayvuve jevyi. Mokoĩ itape re omboparapa ma rire ome'ẽ xevy.

23 Yvyty tata ojepeayi teri reve arai pytũa gui ijayvu rã pendu vy penhemboja xere, peteĩ-teĩ regua akã ha'e nhomongeta va'ety kuery.

* 5:16 Mateus 15.4, Marcos 7.10, Efésios 6.2-3 * 5:17 Mateus 5.21, Romanos 13.9, Tiago 2.11 * 5:18 Mateus 5.27, Romanos 13.9, Tiago 2.11 * 5:19 Romanos 13.9 * 5:21 Romanos 7.7, 13.9

24 Ha'e vy aipopeje va'ekue xevy: "Apy ma SENHOR Nhanderuete orevy oexa uka opo'akaa ha'e imarã e'ÿ va'ea. Roendu guive tata mbyte gui ijayvu rã. Aÿ roexa rã Nhanderuete ndee ava reiko va'e reve ijayvu teĩ reikove teri.

25 Ha'vy aÿ, mba'e re tu romanomba ta? Mba'eta peva'e tata tuvixa va'e oremokanhymba 'rã. SENHOR Nhanderuete ayvu roenduve tema ri vy romanomba 'rã.

26 Mba'eta mava'e ava nda'u SENHOR Nhanderuete oikove va'e tata mbyte gui ijayvu rã oexa teĩ oikove 'rã, nhande kuery jaexaa rami?

27 Enhemboja ndee, ha'e endu SENHOR Nhanderuete mba'e he'ia. Ha'e gui orevy ju remombe'upa 'rã SENHOR ijayvuague. Ha'e ramo roendu vy rojapopa 'rã", peje va'ekue.

28 Ha'e rami xevy pendeayvu rã SENHOR oendu vy aipoe'i xevy: "Xee aendu heta va'e kuery ndevy pe ijayvu rã. Ha'e kuery ha'veea rami meme ijayvu.

29 Ha'e kuery py'a re oĩ ete 'rãgue xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e ajapo uka va'e ha'e javi rupi, ha'e kuery ikuai porã aguã, ta'y kuery voi, raka'e rã peve guarã!

30 Tereo ha'vy, ha'e kuery pe 'Tapeopa ju pendero katy', 're.

31 Ha'e rã ndee ma repytave ju 'rã apy xereve. Ha'e rã xee amombe'uve 'rã ajapo uka va'e, xeayvu ha'e aipota va'e ha'e javi. Ha'e va'e re ma ndee rembo'e 'rã ha'e kuery oyvyrã ame'ẽ va'e py ikuai jave ojavopa aguã rami", he'i va'ekue SENHOR.

32 Ha'e nunga rupi pejavopa pota 'rã SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue. Ha'e ramia gui pejepe'a eme peiporu kuaa katy, neĩ peiporu kuaa e'ÿa katy.

33 SENHOR Penderuete ojapo uka va'e ha'e javi rupi pendekuai, pendekuai porã ha'e peiko pukuve aguã pendeivyvyrã pejopy aguã va'e re.

6

"Nhanhe'ẽ rendu aguã ae lei oea", he'iague

1 — Kova'e ayvu ma SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue, 'arandua rupigua ha'e oipotaa reve, ha'e va'e re penhembo'e vy pejapo ete aguã yvy re pendekuai ma vy,

2 SENHOR Penderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai aguã, 'arandua rupigua ha'e oayvua ojapo uka va'e xee amboaxa rã peẽ ha'e pendera'y kuery, ha'e peneramymino kuery voi ikuaia pukukue reguarã, peiko pukuve aguã.

3 Ha'e nunga rupi pendu ke Israel kuery, peikuaa pota ha'e pejapo ete aguã, pendekuai porã ha'e penderetave ete aguã pendeivyvyrã kamby ha'e ei oata e'ÿa py, SENHOR peneramoĩ kuery ruete aipoe'iague rami vy.

4 Pendu ke, Israel kuery. Pete'i oiko SENHOR, SENHOR Nhanderuete ae.*

5 Ha'e nunga rupi peayvu 'rã SENHOR Penderuete pendepe'y, penenhe'ẽ ha'e penembaraetea ha'e javi py.*

6 Kova'e ayvu aÿ amombe'u va'e ma pemoĩ 'rã pendepe'y a re.

7 Ha'e va'e rupi pembo'e 'rã pendera'y kuery. Ha'e va'e rupi avi 'rã pendeayvu pekuapy pendero py, tape rupi peikoa py, penheno ha'e pevy ju ma vy guive.

8 Ha'e va'e re penemoma'endu'arã pejokua 'rã imoiny pendepo re, ha'e penderova re penderexa mbyte py.

9 Pembopara avi 'rã pendero rokẽ áry, ha'e okẽ re.

10 — Ha'e gui SENHOR Penderuete peneramoĩ Abraão, Isaque ha'e Jacó pe ouraague rami vy pendeivyvyrã va'e py pendereraa ma rire pendepo py omboaxa 'rã tetã tuvixa ha'e iporã va'e peẽ kuery pejapo va'ekue'ÿ,

11 ha'e gui oo opa mba'e porã oĩa pemonyẽ va'ekue'ÿ, ha'e yguarã pejo'o va'ekue'ÿ, uvaty ha'e oliveira ty penhoty va'ekue'ÿ. Ha'e va'e gui pe'u vy penevyatãmba ma vy

12 penheangu penderexarai e'ÿ aguã SENHOR, Egito yvy re escravo peiko vy pemba'eapo poyiague gui pendepe'a va'ekue gui.

13 SENHOR Penderuete renonde pejererokyjea rupi 'rã peiko, ixupe ae 'rã pendekuai, hery rupi anho 'rã peura.

14 Peiko eme amboae tuuete ramigua pe, neĩ teĩve yvy regua kuery pendeivyvyrã ikuai va'e ruete pe,

15 mba'eta SENHOR Penderuete penembyte oiko va'e oipotaa hexe anho pejerovia. Ha'e rami e'ÿ rã SENHOR Penderuete poxya penderovai hendy vy penemomba 'rã yvy áry gui.

16 Peko a'ã eme SENHOR Penderuete, Massá py peko a'ãague rami.*

17 Pejapo ete 'rã SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue, ayvu ha'e 'arandua rupigua ha'e ojapo uka va'ekue ha'e javi.

* 6:4 Marcos 12.29,32 * 6:5 Mateus 22.37, Marcos 12.30,33, Lucas 10.27 * 6:16 Kova'e ayvu rupi Jesus ombovai anha omoangeko rã (Mateus 4.7,10, Lucas 4.8,12).

¹⁸ SENHOR renonde rupi pejapo 'rã ha'eve va'e ha'e iporã va'e anho, pendekuai porã aguã, ha'e vvy porã re pendekoa aguã, SENHOR peneramoĩ kuery pe oura reve ome'ẽ aguã re ijayvuague py ae,

¹⁹ ha'e penerenonde gui pendovaigua kuery SENHOR oipe'apa aguã aipoe'iague rami.

²⁰ — Raka'eve rã ndera'y kuery oporandu 'rã ndevy. Ha'e vvy aipoe'i 'rã: “Mba'erã tu ayvu 'arandua rupigua ha'e oipotaa SENHOR Nhanderuete oeja raka'e nhandevy?” he'i ramo

²¹ rembovai 'rã ndera'y kuery pe: “Egito vvy re Faraó pegua escravo orekuai va'ekue ri teĩ SENHOR opo'akaa rupi orepe'apa ha'e gui.

²² Roexaa py SENHOR ojapo karamboae mba'emo kuaa ukaarã ha'e nhomondyipaarã tuvixa ete va'e nhomongyjea rupi, Faraó rovai, hoo pygua kuery ha'e Egito pygua kuery ha'e javi rovai.

²³ Ha'e rami vvy ha'e gui orepe'a orereru aguã kova'e vvy nhaneramoĩ kuery pe oura reve nhanderekoarã ome'ẽ aguã re ijayvuague py.

²⁴ SENHOR ijayvu avi kova'e ayvu oeja va'ekue ha'e javi jajapopa ete aguã, ha'e henonde ja-jerokyjea rupi nhandekuai aguã, raka'e rã peve nhanemoingo porã ha'e nhanemoingove aguã, a'y peve ojapoa rami ae.

²⁵ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete renonde kova'e ayvu ojapo uka va'ekue ha'e javi ri jajapo ramo aipoe'iague rami ae, ha'e nunga oĩ 'rã nhandereko porãrã”, re 'rã.

7

Êxodo 34.10-17

¹ — SENHOR Penderuete pendereru 'rã pendeyvyrã py penderekoa aguã, ha'e penerenonde gui oipe'a reta 'rã vvy regua: heteu kuery, girgaseu, amorreu, cananeu, ferezeeu, heveu ha'e jebuseu kuery, sete regua 'rã oipe'a pendegui hetave ha'e imbaraetekueve va'e teĩ.

² Ha'e va'e kuery ma SENHOR Penderuete omboaxapa 'rã pendepo py. Ha'e ramo pemomba katui'i 'rã. Ha'e kuery reve ndapejapoi 'rã peteĩ rami pendekuai aguã, napemboaxyi 'rã guive.

³ Neĩ napemendai 'rã ha'e va'e regua kuery reve. Ta'y kuery re napemomendai 'rã penderajy kuery, tajy kuery ma voi ndaperui 'rã pendera'y kuery re omenda va'erã.

⁴ Mba'eta ha'e kuery ojapo 'rã pendera'y kuery xegui ojepe'a aguã rami, amboae tuete ramigua kuery pe ju ikuai aguã. Ha'e ramo penderovai SENHOR poxya hendy vvy penemomba vyvoi 'rã.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py po rami 'rã pejapo ha'e kuery re: Peitypa 'rã altar ha'e kuery ojapo va'ekue, pemopẽmba 'rã ita omopu'ã va'ekue, peake'o 'rã vvyra ta'angaarã omopu'ã va'ekue, ha'e gui peapypa 'rã mba'emo ra'angaarã ojapo va'ekue.

⁶ — Mba'eta peẽ kuery ma SENHOR Penderuete pegua icy'a e'ỹ va'e pendekuai. Vvy regua ha'e javi gui SENHOR Penderuete pendeporavo ojeupe guarã.

⁷ Amboae regua gui penderetave va'e ramo e'ỹ guive SENHOR penderayvu vvy pendeporavo, mba'eta vvy regua ha'e javi gui mboapy'ive va'e peiko.

⁸ Ha'e rami 'rãgue py SENHOR penderayvu ete vvy rive pendepe'a opo'akaa rupi, ha'e peneramoĩ kuery pe oura reve ijayvuague ojapo vvy. Ha'e vvy ae penderepy escravo peiko vvy pamba'eapo poyia gui, ha'e Egito pygua huvixa Faraó po'akaa gui.

⁹ Ha'e nunga rupi peikuaa pota SENHOR Penderuete anho Nhanderuete oikoa re. Nhanderuete ojeroviapy va'e vvy guexeve guarã ojapo va'ekue rupi ae 'rã oiko nhanemboaxya rupi, jayvua rupi ojapo uka va'e jajapo va'e kuery pe, mil-kue nhaneramymino ikuai jevy-jevy va'e pe guive.

¹⁰ Ha'e rã hexe nda'ija'ei va'e kuery ma ha'e ombopaga 'rã omokanhymba peve. Ndarei 'rã hexe nda'ija'ei va'e re oikuaa pota vvy ombopaga vyvoi aguã.

¹¹ Ha'e nunga rupi pejapopa 'rã ojapo uka va'ekue, ayvu ha'e 'arandua rupigua kova'e ára gui pendevy amboaxa va'e.

Levítico 26.3-13; Deuteronomio 28.1-14

¹² — Pova'e 'arandua rupigua pendu vvy pemoĩ porã ha'e pejapo ete ri ramo SENHOR Penderuete oiko 'rã guexeve guarã peneramoĩ kuery pe oura reve ojapo va'ekue rami.

¹³ Ha'e rami vvy penderayvua rupi penemoingo porã ha'e penemboetave 'rã heravy. Omoingo porã avi 'rã pendera'y kuery, ha'e pendeyvy re mba'emo aju oiko va'e, mba'emo ra'yí, vinho, azeite, ha'e penerymba vaka ha'e vexa'i ra'y kuery, vvy peneramoĩ kuery pe oura reve ome'ẽ aguã re ijayvuague py ae.

¹⁴ Vvy regua ikuai va'e ha'e javi gui penemoingo porãve 'rã. Ha'e ramo pendekuaia py ndoikoi 'rã avakue ta'y e'ỹ va'erã, kunhague imemby e'ỹ va'erã, neĩ penerymba kuery regua ma voi.

¹⁵ Pendegui SENHOR oipe'apa 'rã opa marãgua mba'eaxy. Peë kuery re nomoi 'rã mba'eaxy vaikue Egito vvy re pexa va'ekue ramigua. Ha'e nunga ma pendere ija'e'y va'e kuery ha'e javi re 'rã omoi.

¹⁶ Pemomba 'rã ha'e javi regua pendepo py SENHOR Penderuete omboaxa va'ekue. Ha'e kuery re pema'ë teĩ pemboaxy eme, peiko eme guive ha'e kuery pegua tuuete pe, mba'eta ha'e rami rã pendereitu 'rã.

¹⁷ — Xapy'a rei aipopeje 'rã pendepy'a py: “Kova'e vvy regua kuery ma nhande kuery gui hetave ramo mba'eta tu jaipe'a 'rã?” peje teĩ

¹⁸ pekyje eme ha'e kuery gui. Penema'endu'a tema Faraó re SENHOR Penderuete ojapo va'ekue re, ha'e Egito vvy ha'e javi rupi

¹⁹ mba'emo tuvixa ete va'e pexaa py ojapo va'ekue re, hexa pyrã ha'e mba'emo porã ete ojapo va'ekue re, mba'eta SENHOR Penderuete opo oupi vvy opo'akaa oexa uka reve penerenoë ha'e gui. Ha'ekue rami ae ju 'rã ojapo vvy regua pekyjea va'e kuery ha'e javi re.

²⁰ Ha'e kuery mbyte rupi SENHOR Penderuete ombou avi 'rã kavy guaxu, pendegui nonhai vvy onhemi va'e ndaekorãvei pavë peve.

²¹ Ha'e nunga rupi penhemondyipa rei eme ha'e kuery pexa vvy, mba'eta penembyte SENHOR Penderuete oi, Nhanderuete ipo'akapa ha'e okyjevpepy va'e ae.

²² Ha'e rami avi mbeguei'i rupi anho 'rã SENHOR Penderuete oipe'a 'rã kova'e kuery regua penerenonde gui. Napemomba vyvoi 'rã, penderovai guarã mymba inharõ va'e hetave oje'oivy e'y aguã.

²³ Ha'e rami avi pendepo py SENHOR Penderuete omboaxapa 'rãe, nda'evei reive va'e ojapo vvy omomba peve.

²⁴ Pendepo py omboaxa avi 'rã huvixa kuery, ha'e ramo pejapo aguã yva guy rupi ha'e kuery rery na'ima'endu'aavei aguã rami. Avave rei nda'ipo'akaai 'rã pendere, pemomba peve.

²⁵ Ha'e kuery ruete ra'angaa ma peapypa 'rã tata py. Prata ha'e ouro ha'e nunga onhovãague re voi pepena rei eme, peraa eme penemba'erã, ha'e va'e py pe'a e'y aguã. Mba'eta ha'e nunga ma SENHOR Penderuete pe rã ojegarupy.

²⁶ Ha'e nunga rupi peru eme ojegarupy penderopy guarã, ayvu vaipy peë voi peiko e'y aguã ha'e nunga rami ae. Ha'e nunga ha'e javi pejou vai ha'e pembojeguaru ete 'rã, ayvu vaipy meme ramo.

8

SENHOR opena porãague re ima'endu'a aguã regua

¹ — Peikuaa pota ke ojapo uka pyre a'y amboaxa va'e pejapopa ete aguã, peikove ha'e penderetave aguã. Ha'e gui vvy SENHOR penamoi kuery pe oura reve ome'ë aguã re ijayvuague py pevaë vvy pendekuai aguã.

² Penema'endu'a ke tape rupi SENHOR Penderuete pendereraa ague ha'e javi re. Quarenta ma'et'y re pendereraa tekooa e'ya rupi penemo'yvyi'i aguã pendereko a'ã vvy, pendepy'a re oi va'e oikuaa aguã, xapy'a rei ojapo uka va'e rupi pa pendekuai tyrã pa any.

³ Ha'e rami vvy penemo'yvyi'ia rupi ojapo pendekaruai aguã rami. Ha'e gui maná re ju penemongaru, ha'e nunga pexa va'ekue'y teri, neĩ penderu kuery ma voi oikuaa va'ekue'y. Ha'e ramigua ome'ë pendeivy oikuaa uka aguã mbojape re anho e'y avakue oikoa. Ha'e rã SENHOR ayvu ha'e javi re 'rã avakue oiko.*

⁴ Pendeao penhemondea va'e voi nda'ivaipai raka'e, pendepy ma voi nda'irurupai, quarenta ma'et'y pukukue re teĩ.

⁵ Ha'e nunga rupi peikuaa pota penekuraxõ py, mba'eta avakue gua'y kuery omo'arandua rami avi SENHOR Penderuete penemo'arandu herekovy.

⁶ Pendekuai SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue rupi ete, gueko oeja va'ekue rupi ae peiko aguã henonde pejererokyjea rupi.

⁷ Mba'eta SENHOR Penderuete pendereraa 'rã vvy porãa py, yakã ikuai, yvu, yvu typy va'e guive vvyugua ha'e vvyty áry gui oxyry oiny va'e,

⁸ vvy trigo ha'e cevada oiko porãa, uva, figo ha'e romã'a oiko porãa guive, ha'e gui oliveira, azeite ha'e ei ikuai.

⁹ Ha'e va'e vvy re ma tembi'u oata aguã rami e'y 'rã pe'u, mba'eve rei ndoatavei ma 'rã ha'e py. Vvy re ita ikuai va'e py ferro oi, ha'e vvyty ikuai va'e gui ma penoë 'rã overa va'e.

¹⁰ Pekaru vvy penevyatãmba 'rã, ha'e vvy perovy'a 'rã SENHOR Penderuete vvy porã pendeivy ome'ëague re.

* 8:3 Kova'e ayvu rupi Jesus ombovai anha omoangeko rã (Mateus 4.4, Lucas 4.4).

11 — Ha'e rami avi penheangu, penderexarai eme SENHOR Penderuete re, ha'e ojapo uka va'ekue ndapejapo e'yi aguã, 'arandua rupigua ha'e ayvu oja va'ekue, pendevy aỹ amboaxa va'e ae.

12 Ha'e rami pekarupa vy penevyatãmba ma rire teĩ, oo porã pejapo vy ha'e va'e py peĩ ma rire,

13 penerymba vaka ha'e vexa'i kuery hetave ma rire, ha'e penemba'e prata ha'e ouro voi ndoatavei aguã rami rire teĩ

14 xapy'a rei pendepy'a py pendeyvate rei vy penderexarai 'rã SENHOR Penderuete re, Egito vyv re escravo peiko vy pema'eapo poyiague gui penerenoẽ va'ekue ri,

15 Ha'e gui tekoa e'ya tuvixa ha'e ijavaete va'e rupi pendereraa herekovy va'ekue ri mboi inharõ ete va'e ikuai rupi, japeuxa popia va'e ha'e yvy pirua yv ikuai e'ya rupi. Ha'e gui pendevy itaova gui yv omoẽ va'ekue,

16 Ha'e tekoa e'ya rupi penemongaru va'ekue maná penderu kuery oikuaa va'ekue'ỹ re, penemo'yvy'i vy pendereko a'ã aguã, ha'e gui opaa py penemoingo porã aguã.

17 Ha'e nunga rupi pendepy'a py "Xepo'akaa ha'e xejyva mbaraetea py ae arekopa", peje eme.

18 Ha'e rami 'rãgue py penema'endu'a SENHOR Penderuete re, mba'eta ha'e ae penemombaraete mba'emo pejoupa aguã rami, ha'e rami pendevy pe ojapo guexeve guarã peneramoĩ kuery pe oura reve ojapo va'ekue ojeupity aguã, aỹ pexaa rami.

19 Mba'eta SENHOR Penderuete re penderexarai ri vy amboae tuuete kuery re peo vy ha'e kuery pemboetea rupi ju pendekuai ramo aỹ ma'ẽ, penderovai xeayvu pekanhymba aguã re.

20 Ha'e javi regua penerenonde gui SENHOR omombaague rami pekanhymba avi 'rã, SENHOR Penderuete napenhe'ẽ rendu potai rire.

9

SENHOR Israel kuery oipytyvõague re Moisés omoma'endu'aague

1 — Pendu ke, Israel kuery. Aỹ peaxa 'rã Jordão yakã, amboae regua kuery pendegui hetave ha'e imbaraeteve va'e re pendepo'aka aguã katy. Hetã ikuai va'e ma tuvixa ha'e yva peve ikorapa va'e.

2 Ha'e kuery ma heta ha'e yvateve va'e, Enaque ra'y kuery ae. Ha'e va'e kuery reko ma pendua ae ma, "Mava'e 'rã tu ipo'aka Enaque ra'y kuery re?" 'ea ramo.

3 Ha'e nunga rupi aỹ peikuaa pota, mba'eta SENHOR Penderuete ae oaxa 'rã penerenonde rupi. Tata nhomokanhyarã rami 'rã omomba ha'e oitypa penerenonde rupi. Ha'e rami rã peipe'a ha'e pemokanhymba vyvoi 'rã, SENHOR ijayvuague rami vy.

4 — Ha'e nunga rupi penerenonde gui SENHOR Penderuete oipe'apa ma ramo aipopeje eme pendepy'a py: "Xereko porã ramo ae SENHOR xereru kova'e yvy re xerekoa aguã", peje eme. Mba'eta kova'e yvy regua kuery heko vai ramo SENHOR oipe'apa 'rã penerenonde gui.

5 Pendereko porã re e'ỹ ta'vy, neĩ pendepy'a py iporã va'e oĩa re e'ỹ guive yvy re pendekoa aguã pevaẽ 'rã. Kova'e yvy regua kuery reko vaia re rima SENHOR Penderuete oipe'apa 'rã penerenonde gui, ojapo aguã peneramoĩ kuery pe oura reve ijayvuague ojeupity aguã, Abraão, Isaque ha'e Jacó pe.

Êxodo 32.1-20

6 — Ha'e nunga rupi peikuaa pota ke, mba'eta pendereko porã re e'ỹ SENHOR Penderuete ome'ẽ kova'e yvy porã pendekuai aguã, mba'eta peẽ kuery ma peneakã ratãgue ae.

7 Penema'endu'a tema, pendexarai eme tekoa e'ya rupi SENHOR Penderuete pem-bopoxyague re. Egito yvy gui peopaa ára guive apy pevaẽmba peve pepu'ãmba reia rupi pendekuai SENHOR rovai.

8 Horebe yvyty re pendekuai jave SENHOR pembopoxy rei ramo penderovai ipoxya hendy va'ekue penemomba aguã.

9 Mba'eta xee ma yvyty áry aa va'ekue itape ajopy aguã, guexeve guarã SENHOR pendereve ojapo va'ekue oĩa. Yvyty áry ma quarenta ára ha'e pytũ re aiko mbojape ha'u e'ỹ re, neĩ yv ay'u e'ỹ re.

10 Ha'e ramo xeivy pe SENHOR ome'ẽ mokoĩ itape Nhanderuete okuã py ae ombopara va'ekue. Ha'e va'e re oĩ ayvu pendevy guarã SENHOR yvyty áry omombe'u va'ekue ha'e javi, tata mbyte oĩa gui, peẽ kuery ha'e javi pendeatypa pekuapy jave.

11 Ha'e gui quarenta ára ha'e quarenta pytũ py ma SENHOR ome'ẽ xeivy mokoĩ itape ipara va'e, guexeve guarã ojapo va'ekue oĩa.

12 Ha'e vy SENHOR aipoe'i xeivy: "Epu'ã ju ke, eguejy pojava apy gui, mba'eta ndevygua kuery Egito yvy gui reru va'ekue onhemongy'apa ma oje'oivy. Are e'ỹ'i re ojepe'apa ma ha'e kuery rekorã aeja va'ekue gui, mba'emo ryku gui rive nguete ra'angaraã ojapo vy", he'i va'ekue.

13 — Xevy pe SENHOR ijayvuve ju vy aipoe'i: “Kova'e kuery xee aexa rã inhakã ratã ete okuapy.

14 Tamomba ete, yva guy ha'e javi rupi gui hery amboguepa aguã. Ha'e gui ma ndegui ju amoingo 'rã peteĩ regua ha'e kuery gui imbaraetekueve ha'e hetave va'erã”, he'i va'ekue xevy

15 Ha'e ramo ajere vy aguejy vytytã gui. Ha'e ramo vytytã ojepeayi oiny tata gui. Xepo py araa mokoĩ itape guexeve guarã ojapo va'ekue oĩa.

16 Ha'e gui ama'ẽ rã pejevavypa rei ra'e SENHOR Penderuete rovai. Ha'e rami vy penderueterã mba'emo ryku gui pejapo ra'e peteĩ vaka ra'y ra'angaa rive. Are e'ỹ'i re pejepe'apa penderekorã SENHOR oeja va'ekue gui.

17 Ha'e ramo mokoĩ itape areko va'e amombo xepo gui, ha'e vy pexaa py amboa'ypa.

18 — Ha'e gui teĩgue ju quarenta ára ha'e quarenta pytũ re aiko SENHOR renonde py jypy guare rami. Xerenapy'ã re aĩ, mbojape nda'ui neĩ yy ma voi nday'ui pejevavya ha'e javi re vy, mba'eta SENHOR oexaa py mba'emo vai ete pejapo ipoxy aguã rami.

19 Xee voi akyje va'ekue SENHOR penemomba aguã rami ipoxy etea gui. Ha'e rami teĩ peteĩgue ju SENHOR oendu xeavyva.*

20 Arão pe voi SENHOR ipoxy raxa va'ekue omomba aguã rami. Ha'e rami teĩ ha'e va'e jave py Arão re voi ajerure.

21 Ha'e rami vy pejevavya rupi vaka ra'y ra'angaa pejapo va'ekue ajopy vy apypa, ha'e gui amou'ũmba porã iku'ipa peve. Iku'ikue ma yakã vytytã gui oxyry oiny va'e py amombo.

22 — Ha'e gui Taberã py, Massã ha'e Quibrote-Hataavã py ju pejapo SENHOR ipoxy ete aguã rami.

23 Cades-Barnéia gui SENHOR penemondouka vy aipoe'i: “Tapeo, ha'e penderekoa vy pendeve ame'ẽ va'e py”, he'i ramo ndapejapoxei raka'e SENHOR Penderuete ijayvuague. Ndaperoviai vy napenhe'ẽ rendui.

24 Ha'e rami vy SENHOR rovai pepu'ã rei va'e ae tema roexa ypya ára guive ma voi.

Êxodo 32.11-14,30-35

25 — SENHOR renonde py ajero'a ainy, ha'e quarenta ára ha'e quarenta pytũ re xetui, pendeve SENHOR “Amomba 'rã” he'i rire.

26 Ha'e vy SENHOR pe ajerure vy aipoa'e: “Ah SENHOR Oreruete! Emomba eme ndevyguu kuery, ndejeupe guarã ae nembraetea rupi repy vy Egito vytytã gui ndepo'akaa rupi renoẽmba va'ekue.

27 Nderexarai eme nerembuguai kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó re. Eikuaa pota eme kova'e kuery inhakã atãa re, neĩ heko vaia re, neĩ ojevavy okuapya re.

28 Ha'e rami Egito vytytã orenoẽague pygua kuery aipoe'i e'ỹ aguã: ‘Ha'e kuery rima SENHOR ndogueraa reguai vytytã ijayvuague py. Ha'e kuery re ha'e nda'ija'evei vy ae rima oguenoẽmba raka'e tekoa e'ỹa py ojukapa aguã’, he'i okuapy e'ỹ aguã.

29 Ha'e rami avi ha'e kuery ma ndevyguu ae, ndevy guarã ae renoẽmba raka'e ndepo'akaa etea rupi, ha'e ndepo reupi reve”, ha'e va'ekue SENHOR pe.

10

Mokoĩguea itape re lei omboparavague

1 — Ha'e va'e jave py SENHOR aipoe'i xevy: “Mokoĩ itape ju ke emoatyry jypy guare rami guarã. Ha'e vy eju ju xea katy vytytã áry. Ejapo avi peteĩ hyru vyvra gui.

2 Ha'e gui mokoĩ itape re xee ambopara 'rã jypyguu remopẽmba va'ekue re oĩague rami. Ha'e ramo remoyru 'rã hyrurã rejapo va'ekue py”, he'i xevy.

3 Ha'e rami rã peteĩ hyru vyvra acácia guigua ajapo, ha'e mokoĩ itape amoatyry jypy guare rami guarã. Ha'e gui aẽ avy vytytã re mokoĩve itape xepo py araa reve.

4 Ha'e gui itape re SENHOR jypy iparavague rami ju ombopara dez avvu ojapo uka va'e, pendeatya ára py vytytã áry tata oĩ va'e mbyte gui omombe'u ypy va'ekue rami ae. Ha'e rami vy SENHOR omboaxa xevy.

5 Ha'e ramo ajere vy vytytã gui aguejy ju. Itape ma amoyru hyrurã ajapo va'ekue py. Ha'e va'e py ae opyta, xevy SENHOR ojapo ukaague rami vy.

Levi kuery regua oiporavague

6 — Ha'e gui ma Israel kuery oje'oiipa Beerote-Bene-Jaacã gui Mosera katy ju oo aguã. Ha'e py ma Arão omano, ha'e ramo onhono porãa ha'e pyve. Hekovia ta'y Eleazar ju oĩ sacerdote.

7 Ha'e va'e gui ma oje'oi ju Gudgoda katy, ha'e Gudgoda gui ma Jotbatã katy ju oje'oi. Ha'e va'e vytytã re ma yakã'i ikuai rei.

* 9:19 Hebreus 12.21

⁸ Ha'e va'e jave py SENHOR oiporavo Levi ramymino kuery ogueraa aguã hyru SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue oĩa, SENHOR renonde ikuai aguã, ixupe omba'eapo, ha'e hery rupi jogueroayvu porã aguã, aỹ peve guarã ae.

⁹ Ha'e rami rire Levi kuery ndoguerekoi ae tema oyvyrã guyke'y kuery reve. SENHOR ae oiko ha'e kuery mba'erã, SENHOR Penderuete ijayvuague rami vy.

¹⁰ — Ha'e gui jypy'i guare rami aiko tema vyvty re, quarenta ára ha'e pytũ re. Ha'e ramo xeayvua peteĩgue ju SENHOR oendu, napenemombaxei.

¹¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i xevy: “Epu'ã ke, tereo ju heta va'e kuery renonde rupi, vvy peneramoĩ kuery pe aura reve amẽ'ẽ aguã re xeayvuague py ha'e kuery ovaẽ vvy ikuai aguã.”

Onhe'ẽ rendu aguã regua

¹² — Ha'e nunga rupi Israel kuery, mba'e nunga tu SENHOR oipota pejapo? SENHOR Penderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai aguã anho, heko rupi pendekuai, SENHOR Penderuete peayvu ha'e ixupe peiko aguã SENHOR pendepy'a ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py,

¹³ ha'e pejapopa aguã SENHOR ojapo uka va'e ha'e oayvu oeja va'ekue, aỹ pẽvy amboaxa va'e, ha'e rami vy pendekuai porã aguã.

¹⁴ Ma'ẽ, yva ha'e yvate rupi yva oĩ va'e ma SENHOR Penderuete mba'e meme, vvy ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi guive.

¹⁵ Ha'e rami avi peneramoĩ kuery SENHOR oayvu etea rupi omboaxy rire peẽ kuery ha'e kuery ramymino pendekuai va'e ju ojeupe guarã pendeporavo ha'e javi regua gui, aỹ pexaa rami.

¹⁶ Ha'e nunga rupi penekuraxõ gui pemboi mba'emo vai oĩ va'e, ha'e pendekuaive eme peneakã ratãa rupi.

¹⁷ Mba'eta SENHOR Penderuete ma tuuete ikuai va'e ruete, ha'e senhor ikuai va'e SENHOR, Nhanderuete yvateve va'e, ipo'akapa ha'e okyjevpepy va'e. Ha'e ma peteĩ rive joegui oayvuvu va'e'ỹ, neĩ ome'ẽmby ndojopyi 'rã guive ha'eve'ỹa rami joguereko aguã.

¹⁸ Ha'evea rami 'rã oguereko tyre'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e, oayvu avi amboae regua kuery, ha'e kuery pe tembĩ'u ha'e ijaorã ojou uka vy.

¹⁹ Ha'e nunga rupi peẽ avi peayvu 'rã amboae regua, mba'eta peẽ kuery voi amboae regua pendekuai va'ekue Egito vvy re peiko jave.

²⁰ Ha'e gui SENHOR Penderuete renonde pendekuai 'rã pejererokyjea rupi. Ixupe ae 'rã peiko, hexe ae penhemboja, ha'e hery rupi anho 'rã peura.

²¹ Mba'eta ha'e ma perovy'a va'erã ha'e Penderuete oiko, pendevy ojapo va'e mba'emo tuvixa ete va'e nhomondyipaarã, penderexa py ae pexa va'ekue.

²² Mba'eta peneramoĩ kuery ma setenta ikuai va'e reve oje'oi raka'e Egito vvy katy. Ha'e gui aỹ ma SENHOR Penderuete pendepo yva re jaxy-tata ikuai va'e rami pendereta aguã rami.

11

¹ — Ha'e nunga rupi peayvu 'rã SENHOR Penderuete, ha'e ára nhavõ peiko 'rã penembo'ea rupi, ayvu oeja va'ekue, 'arandua rupigua ha'e ojapo uka va'ekue ha'e javi rupi.

² Aỹ gui peikuaa pota ha'vy. (Pendera'y kuery pe'ỹ kuery, mba'eta ha'e kuery ma ndoikuaai neĩ ndoexai SENHOR Penderuete penemo'arandua rupi pendererekoague.) Peikuaa pota ke SENHOR yvate etea, ipo'aka etea ha'e opo oupia reve mba'emo ojapoague re.

³ Penema'endu'a avi hexa pyrã Egito mbyte rupi ojapo va'ekue re, Egito pygua huvixa Faraó re, ijyvy jave rupigua ha'e javi re,

⁴ Egito pygua xondaro kuery re, ha'e gui kavaju árygua ha'e karóxa ikuai va'e re SENHOR ojapoague re, mba'eta ha'e kuery áry rupi ombou Ye'ẽ Pytã, penderakykue ha'e kuery ou jave py. Aỹ peve guarã SENHOR omomba.

⁵ Penema'endu'a avi tekoa e'ỹa py ojapoague re, apy pevaẽ peve,

⁶ ha'e gui Rúben ramymino Eliabe ra'y kuery Datã ha'e Abirão re ojapoague re. Mba'eta vvy ojepe'a ramo ho'apa raka'e, hoo pygua kuery, hoo ha'e hupive oo va'ekue ha'e javi, Israel kuery pavẽ oexaa py.

⁷ Penderexa py ae pexa va'ekue tuvixa ete va'e SENHOR ojapo rã.

Onhe'ẽ rendu rã omoingo porã aguã re ijayvua

⁸ — Ha'e nunga rupi pendekuai SENHOR ojapo uka va'ekue aỹ amboaxa va'e ha'e javi rupi, penembaraete aguã, ha'e vvy katy peoa py pevaẽ vvy penderekoa aguã,

⁹ ha'e rami vy peiko pukuve aguã vvy SENHOR oura reve peneramoĩ kuery pe ome'ẽ aguã re ijayvuague py, hamymino kuery pe avi. Ha'e va'e vvy ma kambu ha'e ei oata e'ỹa.

¹⁰ Mba'eta yvy penderekoarã ma Egito yvy pejepe'aague va'e rami e'ÿ. Mba'eta ha'e va'ekue py ma mba'emo ra'yĩ penhot'ÿague katy pendepy py pemboxyry vy pemoakÿ va'ekue horta rami ae.

¹¹ Ha'e rã yvy penderekoarã SENHOR ome'ẽ va'e ma vvyty ha'e vvyugua reia, oky yva gui ho'a va'e gui ae 'rã inhakÿ va'e.

¹² Ha'e va'e yvy re SENHOR Penderuete ae 'rã opena. Ha'e va'e re SENHOR Penderuete oma'ẽ riae 'rã, ma'etÿa ppy'i guive opa peve.

¹³ Xapy'a rei aÿ ayvu amboaxa va'e rupi peiko ramo, SENHOR Penderuete peayvua rupi, ha'e pendepy'a ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py ixupe anho pendekuai ramo

¹⁴ yvy áry rupi ambou 'rã oky hi'ára py porã, mba'emo henhoĩ jave ha'e ipoty jave ju, mba'emo ra'yĩ penhot'ÿ va'ekue gui pemono'õ aguã, uva rykue ha'e azeite pereko aguã.

¹⁵ Pendeyvy rupi amoingo 'rã jai rogue penerymba kuery rembi'urã. Ha'e ramo pekaru vy penevyatãmba 'rã pekuapy.

¹⁶ Penheangu ke pendepy'a py pejekore e'ÿ aguã, ha'e pejepe'a vy tuuete mboae pe pendekuai vy ha'e kuery renonde penerenapy'ã re peĩ e'ÿ aguã.

¹⁷ Mba'eta peẽ kuery rovai SENHOR poxya hendy ramo ojoko 'rã yva nda'okyvei aguã rami, ha'e ramo yvy re mba'emo naenhoĩvei 'rã, ha'e are e'ÿ re pekanhymba 'rã yvy porã SENHOR pendepy ome'ẽ va'ekue gui.

¹⁸ — Ha'e nunga rupi pemoĩ porã xeayvuague pendepy'a ha'e penenhe'ẽ py. Pejokua 'rã imoiny pendepo re penemoma'endu'aarã, ha'e penderova re penderexa mbyte py.

¹⁹ Ha'e va'e re pembo'e 'rã pendera'y ha'e penderajy kuery, penderopy rupi peguapy peiny vy pendeayvu 'rã, tape rupi peoa py, penhenoa py ha'e pevy ju ma vy.

²⁰ Ha'e va'e ayvu pembopara avi 'rã penerokẽ áry rupi, ha'e penerokẽ re ae,

²¹ pende'ára hetave aguã pendera'y ha'e penderajy kuery pe voi, yvy SENHOR oura reve peneramoĩ kuery pe ome'ẽ aguã re ijayvuague py penderekoa ma vy, yvy áry yva oĩ temaa rami avi.

²² Mba'eta xapy'a rei kova'e ayvu pendevy amboaxa va'e ha'e javi pejapo ramo, SENHOR Penderuete peayvua rupi, heko rupi pendekuai, ha'e hexeve peiko ramo

²³ SENHOR oipe'apa 'rã amboae regua kuery ha'e javi. Ha'e ramo pejopy 'rã ha'e kuery ikuaiague, peẽ kuery gui hetave ha'e imbaratekueve teĩ.

²⁴ Ha'e gui mamõ rã rei pepyrõa ma penemba'e meme 'rã, tekõa e'ÿa guive, Libano ha'e yakã Eufrates yakã guive, ye'ẽ kuaray oikea katygua peve.

²⁵ Avave rei nda'ipo'akai 'rã pendere. Mba'eta yvy pepyrõa ha'e javi rupi SENHOR Penderuete omoingo 'rã pendegui okyjae aguã rami, ijayvuague rami vy.

Imoingo porãarã e'ÿ vy imoingo vaiarã re ijayvuague

²⁶ — Ma'ẽ, aÿ penerenonde py amoĩ penemoingo porãarã, e'ÿ vy penemoingo vaiarã.

²⁷ Penemoingo porãa oiko 'rã SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue pejapopa ramo, aÿ amboaxa va'e rupi ae.

²⁸ Ha'e rã penemoingo vaia ma oiko 'rã SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue pejapo 'rãgue py pejepe'a ramo tape pendevy aÿ aikuaa uka va'e gui, amboae tuuete kuery rupi ndapeikuaai va'eri peo vy.

²⁹ Ha'e gui yvy penderekoarã peo aguã py SENHOR Penderuete pendereraa ma jave pemombe'u 'rã penemoingo porãa regua Gerizim vvyty áry gui, ha'e rã penemoingo vaia regua ma Ebal vvyty áry gui 'rã pemombe'u.

³⁰ Ha'e va'e mokoive vvyty ma Jordão yakã rovai re oĩ, kuaray oikea katy, cananeu kuery yvy re, yvy joja reia re Gilgal rexei, Moré py vyvra carvalho ikuai va'e katy'i.

³¹ Mba'eta peaxa ta ma Jordão yakã, pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽague py pendekuai aguã. Ha'e py 'rã penhemboekoa.

³² Ha'e rami avi penhea'ã ayvu ha'e 'arandua rupigua aÿ aikuaa uka va'e ha'e javi rupi pendekuai aguã.

12

Anhetẽ va'e rupi ombojerovia atyrã oiporavoague

¹ — Pova'e ayvu oeja pyre ha'e 'arandu rupigua pejapo 'rã pendeyvyrã SENHOR peneramoĩ kuery Ruete ome'ẽ va'ekue py, ára nhavõ ha'e va'e yvy re peikoa pukukue re.

² Amboae regua kuery peipe'a vy pemomba 'rã nguete ramigua mboeateaty, vvyty ha'e yvy'ã'i áry ha'e javi rupi, ha'e vyvra rovana guy rupi ikuai va'e ha'e javi.

³ Peitypa 'rã ha'e kuery mba'e altar ha'e javi, ita omopu'ã va'ekue pemboaypa 'rã, ta'angaa vyvra gui omõ'ã va'ekue peapypa 'rã tata py, mba'emo ryku gui nguete ra'angaarã ojapo va'ekue pemboaypa avi 'rã, hery pemboguepa aguã ha'e va'e yvy gui.

⁴ — Mba'eta SENHOR Penderuete ma ha'e rami e'ÿ 'rã pemboete.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py ha'e javi regua ikuaiague mbyte py SENHOR Penderuete peteĩ henda oiporavo 'rã guery omoĩ, ha'e ojeuegua oo oĩ aguã. Ha'e py ae 'rã peo peka vy.

⁶ Ha'e katy 'rã peru mba'emo peapy vy peme'ẽ va'erã ha'e mymba pejuka vy peme'ẽ va'erã, dízimo pereko va'e, mba'emo pendepo py peru va'e, mba'emo penhenhandua'i rami peme'ẽ va'erã, ha'e gui jypy'i guare penerymba vaka ha'e vexa'i ra'y'i oiko va'ekue.

⁷ Ha'e py SENHOR Penderuete renonde py ae 'rã pekaru ha'e perovy'a pekuapy opa mba'e pejapoa py, peẽ ha'e pendero pygua kuery reve, SENHOR Penderuete penemoingo porã rive.

⁸ Apy jajapoa rami ve'ỹ 'rã pendekuai, mba'eta aỹ peve peteĩ-teĩ ha'e ae ojou porãa rami rive 'rã ikuai,

⁹ mba'eta ndapeupityi teri pepytu'u aguã pendevyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'e.

¹⁰ Ha'e rami avi peaxa 'rãe Jordão yakã, pendekuai aguã pendevyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'erã py. Ha'e ramo pendevy pe ome'ẽ 'rã pepytu'u aguã penderovaigua kuery pendevy'ry rupi ikuai va'e ha'e javi gui. Ha'e ramo pendekuai porã 'rã opa mba'e vai gui.

¹¹ Ha'e ramo SENHOR Penderuete oiporavo 'rã peteĩ henda hery oĩ aguã. Ha'e py ae 'rã peru pendevy aruruka va'ekue ha'e javi: mba'emo peapy vy peme'ẽ va'erã ha'e mymba pejuka vy peme'ẽ va'erã, dízimo pereko va'e, mba'emo pendepo py pejapo va'ekue, ha'e gui iporãgueve SENHOR peguardã peme'ẽ aguã penhemboayvugue ha'e javi.

¹² Ha'e rami vy pevy'a 'rã SENHOR Penderuete renonde py, peẽ kuery, pendera'y ha'e penderajy kuery, pendevy'ry escravo avakue ha'e kunhague, ha'e gui levita kuery peneretã py ikuai va'e, penembyte rupi ijyvy e'ỹ va'e teĩ.

¹³ Penheangu ke, mba'emo peapy vy peme'ẽ e'ỹ aguã mamõ rã pexa rã ha'eve reia py rive.

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py peẽ kuery va'e regua pendekuaia gui peteĩ'i henda SENHOR oiporavoague py 'rã peo mba'emo peapy vy peme'ẽ aguã, ha'e ayvu amboaxa va'e ha'e javi pejapo aguã.

Xo'o ho'u ha'e mba'emo ome'ẽ aguã re ijayvua

¹⁵ – Ha'e rami avi nderekoa py ae ha'eve xo'o rejuka vy re'u tema aguã, nenhe'ẽ py re'uxea rami, SENHOR Nderuete ojou uka va'e rei. Ha'eve va'e e'ỹ vy ha'eve'ỹ va'e reiko teĩ ha'eve re'u aguã, guaxu puku ha'e guaxu ete'i ro'o re'ua rami.*

¹⁶ Ha'e rã huguykue ma ndere'ui 'rã. Yy rami renhoẽ 'rã yvy py.

¹⁷ Ha'e rami teĩ nderekoa py ma nda'evei re'u aguã dízimo-rã remboja'o va'ekue, mba'emo aju gui, e'ỹ vy uva rykue gui, azeite, nerymba kuery vaka ha'e vexa'i ra'y jypyguare regua gui voi. Neĩ nda'evei re'u aguã mba'emo reme'ẽ aguã re renhemboayvugue regua gui, mba'emo renhenhandua'i rami reme'ẽ va'erã, neĩ reme'ẽ aguã ndepo py rejapo va'ekue gui voi.

¹⁸ Ha'e nunga ma SENHOR Nderuete renonde anho 'rã re'u, henda ha'e oiporavoague py ae, ndee, ndera'y kuery, nderajy kuery, ndevy'ry escravo avakue ha'e kunhague, ha'e levita kuery nderekoa py ikuai va'e. Ha'e rami vy SENHOR Nderuete renonde py ae 'rã revy'a rejapoa ha'e javi py.

¹⁹ Enheangu ke, eipytyvõ e'ỹ eme levita kuery yvy re reikoa ja.

²⁰ – Ha'e gui SENHOR Nderuete oayvugue rami vy ndevyrã ombotuvixave ma ramo, xapy'a rei xo'o re'uxe vy "Ha'u 'rã xo'o" re 'rã. Ha'e rami vy nderekoa py ae 'rã re'u, re'uxea rami.

²¹ Ha'e rami avi henda SENHOR Nderuete guery omoĩ aguã oiporavoague gui mombyry ri reiko vy ma rejuka 'rã nerymba vaka ha'e vexa'i kuery SENHOR ojou uka va'ekue, ha'e nderekoa py ae teĩ ha'eve re'u aguã, re'uxea rami, ndevy amboaxaague rami vy.

²² Guaxu puku ha'e guaxu ete'i ro'o re'ua rami 'rã re'u xo'o. Ha'e nunga gui ma avakue ha'eve va'e ha'e ha'eve'ỹ va'e teĩ ha'eve ho'u aguã.

²³ Ha'e rami avi eikuaa pota huguy reve re'u e'ỹ aguã, mba'eta tuguy re ma oĩ tekove. Nda'evei tekove xo'o reve re'u aguã.

²⁴ He'u eme tuguy. Yvy py 'rã renhoẽ yy rami.

²⁵ Ndere'ui 'rãe. Ndera'y kuery ndereikovevei rive ndo'ui avi 'rã, SENHOR penemoingo porã aguã, henonde ha'evea ramigua anho pejapo ramo.

²⁶ Ha'e rã mba'emo rereko va'e gui reiky'a'o uka va'ekue, ha'e reme'ẽ aguã re renhemboayvugue va'e ma henda SENHOR oiporavoague py ae 'rã reraa.

²⁷ SENHOR Penderuete pegua altar áry ae 'rã reapy vy reme'ẽ, ho'okue ha'e huguykue guive. Mymba reme'ẽ va'e ruguykue ma onhoẽa 'rã SENHOR Penderuete pegua altar áry rupi. Ha'e rã ho'okue gui ma re'u 'rã.

* **12:15** Mba'eta guaxu puku ma ka'aguy rupigua rã SENHOR pe ome'ẽ mbyrã e'ỹ. Ha'eve amongue va'e rei ho'u tema aguã.

²⁸ Eikuaa pota rejapopa aguã ayvu amboaxa va'ekue ha'e javi, ndee ha'e ndera'y kuery peiko porã aguã raka'e rã peve, SENHOR Penderuete renonde ha'evea ramigua pejapo ramo.

²⁹ — Ha'e gui penerenonde gui SENHOR Nderuete amboae regua kuery oipe'apa ma jave, ha'e ijyvykue py reo ma vy nderekoa aguã,

³⁰ enheangu ha'e kuery ikuaiague rami avi reiko e'ÿ aguã, nerenonde gui omombaa rire teĩ. Eikuaa pota rei eme guive ha'e kuery ruete ra'angaa kuery re, neĩ "Ha'e kuery nguu ete ra'angaa omboeteague rami xee voi ajapo 'rã", 're eme.

³¹ Emboete eme SENHOR Nderuete ha'e rami, mba'eta ha'e kuery nguete kuery pe ojapo va'e ma SENHOR pe rã ojegarua ha'e ojou vaipy meme, mba'eta nguete kuery pe ha'e kuery oapy 'rã gua'y ha'e guajy kuery eteve voi.

³² — Rejapopa 'rã ayvu amboaxa va'e ha'e javi. Hi'áryve neremoivei 'rã, neĩ neremboivei 'rã guive.

13

Profeta ramigua rive ha'e mba'emo ra'angaa mboetea rupi nhomoiingoxe va'e re ijayvua

¹ — Ha'e gui xapy'a rei petei profeta, ha'e'ÿ vy mba'emo rexa ra'ua penembyte py oiko vy omombe'u ma voi 'rã hexa pyrã e'ÿ vy nhomondyipaará,

² ha'e rire hexa pyrã e'ÿ vy nhomondyipaará omombe'u va'ekue oiko 'rã, teĩ ha'e va'e aipoe'i avi 'rã: "Jaa ke amboae tuuete kuery ndajaikuaai teri va'ekue pe ju jaiko", he'i ramo ma

³ pendu pota eme profeta e'ÿ vy mba'emo rexa ra'ua ayvu. Mba'eta SENHOR Penderuete pendereko a'ã, oikuaaxe vy anhetê pa pendepy'a ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py peayvu ra'ea.

⁴ SENHOR Penderuete rupive anho 'rã peiko, henonde pejererokyjea rupi 'rã pendekuai. Pejapo 'rã ha'e ojapo uka va'e, pendu 'rã ijayvua, ixupe ae 'rã peiko, hexe anho 'rã penhemboja.

⁵ Ha'e gui ha'e va'e profeta e'ÿ vy mba'emo rexa ra'ua ma pejuka 'rã, SENHOR Penderuete rovai nhomopu'ãa rupi ijayvu rire, Egito vvy re escravo pendekuaiaague gui penerenoẽare rovai ijayvu, pendepe'axe vy SENHOR Penderuete tape oea va'ekue gui. Ha'e rami vy penembyte gui peipe'a 'rã mba'emo vai.

⁶ Xapy'a rei nderyvy e'ÿ vy nderyke'y ndexy pi'a ae ha'e rami 'rã ijayvu, ndera'y e'ÿ vy nderajy, ndera'yxy reayvu va'e mba'e, e'ÿ vy neirũ ndee ae rejeayvua rami reayvu va'e teĩ nhemi rupi ndereroayvu vy aipoe'i 'rã: "Jaa jaiko amboae tuuete kuery pe ju, ha'e nunga ndee neĩ neramoĩ kuery ma voi ndoikuuai va'e teĩ,

⁷ amboae regua ndeyvÿry ikuai va'e ruete ra'angaa pe ae, ndea gui mombyry e'ÿ vy ha'e'i rupigua, pendeyvy re mamo rã rei", he'i ramo ma

⁸ enhembotavy uka eme ixupe, endu pota eme, hexe ema'ẽ eme guive remboaxya rupi. Ndereraa jepe ukai 'rã, nerenhomi 'rã guive.

⁹ Ha'e rami 'rãgue py rejuka 'rãe. Ndee ranhe'i 'rã ndepo reupi rejuka aguã, ha'e gui heta va'e kuery ha'e javi ju 'rã.

¹⁰ Pejapipa 'rã ita py omano peve, mba'eta SENHOR Penderuete Egito vvy re escravo peikoague gui penerenoẽare gui pendepe'axe rire.

¹¹ Ha'e rami rã Israel kuery ha'e javi omombe'ua rã oendu vy ojererokyje 'rã okuapy, ha'e ha'ekue ramigua mba'emo vai ndojapovei 'rã penembyte rupi.

¹² — Ha'e gui xapy'a rei amongue tetã pendekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue rupi pendu 'rã omombe'ua vy aipo'ea rã:

¹³ "Penderekoa py avakue heko vai va'e oje'oi vy nhombotavypa tetã pygua kuery, 'Jaa amboae ruete ndajaikuaai va'ekue pe jaiko' he'i va'e",

¹⁴ 'ea ramo pendu vy ma peikuaa pota porã 'rã, pexa pota ha'e peporandu porã 'rã. Xapy'a rei ha'e rami ete mba'emo vai penembyte rupi anhetê ri oiko ra'e ramo

¹⁵ ha'e va'e tetã pygua kuery pejukupã 'rãe kyxe py. Pemomba 'rã ha'e py ikuai va'ekue ha'e javi, mymba kuery guive.

¹⁶ Imba'e rei-reikue ma pemboatypa 'rã tetã mbyte py, ha'e vy tetã ha'e mba'e rei-rei reve peapypa 'rã SENHOR Penderuete pe mba'emo oapy vy ome'ẽmy rami. Ha'e rami rire ha'e va'e tetã mba'emo vaikueaty rive 'rã oi raka'e rã peve, ndojapoavei 'rã guive.

¹⁷ Omomba pyrã regua neĩ peteive topyta eme pendepo py, SENHOR penemboaxy nhom-bopaga ve'ÿ aguã poxya rupi, ha'e penderayvua rupi penemboetave aguã, peneramoĩ kuery pe ouraague rami vy,

¹⁸ xapy'a rei SENHOR Penderuete ijayvua pendu vy ha'e ojapo uka va'ekue ha'e javi pejapo ri ramo, aÿ amboaxa va'e ae, SENHOR Penderuete renonde rupi ha'evea ramigua anho pejapo aguã.

14

Onhekyxi rei e'ÿ aguã re ijayvua

¹ — SENHOR Penderuete ra'y kuery ae peiko. Ha'e nunga rupi penhekyxi rei eme, neĩ penderova katy ma voi penhopĩ eme omano va'ekue káuxa pendepy'a vai vy.

² Mba'eta peẽ kuery ma SENHOR Penderuete pegua iky'a e'ÿ va'e pendekuai. Ha'e javi regua yvy jave rupi ikuai va'e gui SENHOR pendeporavo va'ekue ojeupe guarã.

Levítico 11.1-47

³ — Neĩ peteĩve ndape'ui 'rã ojegarupy regua.

⁴ Pova'e mymba ro'o anho 'rã pe'u: vaka, vexa'i, kavara,

⁵ guaxu ete'i, guaxu puku, guaxu mirĩ, kavara ka'aguy regua, antílope, vexa yvyty rupigua ha'e gamo.

⁶ Mymba ikuai va'e regua ipypapẽ mbyte rupi ja'o va'e, ha'e oixu'u jevy va'e ma ha'eve meme 'rã pe'u aguã.

⁷ Ha'e rã pova'e ma ndape'ui 'rã: mymba oixu'u jevy va'e anho, ha'e'ÿ vy ipypapẽ ja'o va'e anho: camelo, tapixi ha'e arganaz, oixu'u jevy va'eri ipypapẽ ja'o va'e'ÿ vy. Ha'e nunga ma ha'eve'ÿ va'e 'rã pendevy.

⁸ Poryko voi nda'evei, mba'eta ipoapẽ ja'o va'eri oixu'u jevy va'e'ÿ guive vy ha'eve'ÿ va'e 'rã pendevy. Ha'e va'e ro'o ndape'ui 'rã, he'õgue re voi pepoko eme.

⁹ — Yy rupi ikuai va'e gui ma pova'e regua 'rã pe'u: ipepo ha'e ipekue va'e ha'e javi.

¹⁰ Ha'e rã opa mba'e ipepo e'ÿ va'e, ha'e'ÿ vy ipekue e'ÿ va'e ma ndape'ui 'rã. Ha'eve'ÿ va'e meme 'rã pendevy.

¹¹ — Ha'e gui guyra ja'u aguã ha'eve va'e ha'e javi regua ma pe'u 'rã.

¹² Ha'e rã pova'e ma pe'u va'erã e'ÿ: taguato guaxu, quebrantosso, taguato guaxu ye'ẽ rupigua,

¹³ açor, taguato ha'e milhano, ha'e ha'e va'e regua ma guive rã;

¹⁴ ha'e javi uruvu, ha'e ha'e va'e regua ma guive rã;

¹⁵ ha'e gui avestruz, urukure'a, mbyju ye'ẽ rupigua, taguato, ha'e ha'e va'e regua ma guive rã;

¹⁶ ha'e gui mocho, íbis, aka'ẽ,

¹⁷ oko, abutre, uruvu ye'ẽ rupigua,

¹⁸ kuruka ha'e guyraxĩ, ha'e ha'e va'e regua ma guive rã; ha'e gui poupa ha'e mbopi.

¹⁹ — Ha'e javi regua omy'i ha'e oveve'i va'e ma guive rã ha'eve'ÿ va'e pendevy, pe'u va'erã e'ÿ.

²⁰ Ha'e rã guyra ha'eve va'e ha'e javi regua ma pe'u 'rã.

²¹ — Mymba omano rive va'ekue ma ndape'ui 'rã. Ha'eve peme'ẽ aguã amboae regua kuery peneretã py ikuai va'e pe ho'u aguã, ha'e'ÿ vy amboae regua kuery pe pemboekovia aguã, mba'eta peẽ kuery ma SENHOR Penderuete pegua iky'a e'ÿ va'e.

— Napembojyi 'rã kavara ra'y ixy kamby py ae.

SENHOR peguarã dízimo ome'ẽ aguã regua

²² — Ha'evea rami kuerei 'rã dízimo reme'ẽ mba'emo ra'yĩ renhotÿ va'ekue aju guigua, ma'etÿa nhavõ mba'ety rupi remono'õ va'e gui.*

²³ Dízimo regua gui ma SENHOR Nderuete renonde 'rã re'u, guery omoĩ aguã oiporavoague py, mba'emo aju guigua, vinho, azeite, ha'e gui nerymba vaka ha'e vexa'i kuery ra'y ypy'i regua gui. Ha'e rami vy 'rã reikuaa SENHOR Nderuete renonde rejererokyjea rupi reiko aguã, reikovea pukukue re.

²⁴ Ha'e gui xapy'a rei henda SENHOR Nderuete guery omoĩ aguã oiporavoague mombyry ete ramo nda'evei 'rã ha'e py reraa aguã, nderekoa gui mombyry ramo ha'e SENHOR Nderuete ojou uka reta va'ekue reme'ẽ aguã,

²⁵ ha'e ramo remboekovia 'rã dízimo, ha'e hepykue peráta ndepo py reraa reve tereo henda SENHOR Nderuete oiporavoague py.

²⁶ Ha'e va'e peráta re ma rejogua 'rã nenhe'ẽ py reme'ẽxe va'e rei, vaka, vexa'i, e'ÿ vy vinho, oy'u pyrã irove va'e, ha'e'ÿ vy nenhe'ẽ py reme'ẽxea rendua rami tema. Ha'e rami vy ha'e py, SENHOR Nderuete renonde py ae re'u vy revy'a 'rã ndero pygua kuery ha'e javi reve.

²⁷ — Ha'e rami teĩ eipytyvõ e'ÿ eme levita kuery neretã mbyte ikuai va'e, pendevy rupi ovyvrã ndojopyi rire.

²⁸ Mboapy ma'etÿa opa nhavõ ma dízimo ha'e va'e ma'etÿa mba'emo aju regua remono'õ vy neretã py ae 'rã remoi porã.

* 14:22 Levítico 27.30-33, Números 18.21

²⁹ Ha'e ramo levita kuery ou 'rã ho'u aguã (pendevvy rupi ovyvrã ndojopyi rire). Ou avi 'rã amboae regua kuery, tyre'y ha'e imeve'y va'e neretã py ikuai va'e. Okaru 'rã okuapy hevvyatãmba peve, SENHOR Nderuete nemoingo porã aguã ndepo py rejapo va'e ha'e javi py.

15

Oreveague omboguepaa aguã ára pyguarã re ijayvua

- ¹ – Ha'e gui sete ma'et'ya opa nhavõ remboguepa kuerei 'rã ndevy oreveague.
² Po rami 'rã rembogue: Neirũ kuery pe mba'emo reiporuka va'ekue ha'e javi rembogue 'rã omboekovia aguã va'ekue. Ha'e rami vy neremboekovia ukai 'rã neirũ e'y vy nderyvy kuery pe, rembogue aguã SENHOR oikuaa uka ramo.
³ Ha'e rã amboae regua kuery pe ma ha'eve remboekovia uka aguã, ha'e rã nderyvy oiporu vy ogueraa va'ekue ma neremboekovia ukavei 'rã.
⁴ Ha'e rami vy pendekuaia py iporiaukue'i ikuai e'y aguã, mba'eta opa mba'e py SENHOR Penderuete penemoingo porã 'rã yvy penderekoarã ome'ẽ va'ekue py,
⁵ xapy'a rei SENHOR Penderuete ayvu pendu ri ramo, a'y amboaxa va'e ha'e javi pejapo ete aguã.
⁶ Mba'eta SENHOR Penderuete penemoingo porã 'rãe, aipoe'iague rami vy. Ha'e ramo heta regua kuery pe peiporuka 'rã mba'emo, teĩ ha'e kuery gui ma peẽ kuery ndapeiporui 'rã mba'eve. Heta regua re pendepo'aka 'rã, teĩ ha'e kuery ma pendere nda'ipo'akai 'rã.

Levítico 25.35-38

- ⁷ – Ndevyvrã SENHOR Nderuete ome'ẽague rupi xapy'a rei nderekoa rupi oiko 'rã nderyvy iporiaukue'i va'e, neretã oĩ va'e pygua. Ha'e ramo ma ndepy'a ratã eme, neĩ nerakãte'y eme guive nderyvy iporiaukue'i pe.
⁸ Ha'e rami 'rãgue py reipe'a 'rã ndepo opa marãgua reiporuka aguã ixupe oata va'e rei.
⁹ Enheangu ke amboae rami rei ndepy'a e'y aguã, aipo're eme guive: “Sete ma'et'ya ovaẽ ta ma, orevea nhamboguepa aguã”, 're eme, nderyvy iporiau'i va'e re rema'ẽ vai vy ixupe mba'eve nereme'ẽi aguã. Mba'eta ha'e rami rã SENHOR pe ojapukai 'rã nderovai, ha'e ndere oĩ 'rã rejavya.
¹⁰ Reme'ẽxea'i py eme'ẽ ixupe, ndepy'a re mba'emo vai toĩ eme reme'ẽa py. Ha'e rami rã SENHOR Nderuete nemoingo porã 'rã ndepo py rejapo va'e ha'e rejapoxea ha'e javi py.
¹¹ Mba'eta ikuai 'rãe iporiaukue'i yvy re. Ha'e nunga rupi aipoe'a ndevy: Eipe'a ndepo, reme'ẽxea'i py reme'ẽ aguã nderyvy ojexavai rei'i va'e ha'e iporiaukue'i ndevvy re ikuai va'e pe.

Êxodo 21.1-11

- ¹² – Xapy'a rei peteĩ nderyvy e'y vy nereindy hebreu regua ndevy ovendea ramo ma mboapy meme ma'et'y peve'i 'rã remomba'eapo. Ha'e gui sete ma'et'ya py ma repoi ju 'rã.
¹³ Ndea gui oo ma jave emondouka rive eme mba'emo reraa uka e'y re.
¹⁴ Ixupe reme'ẽxea'i py eme'ẽ nerymba kuery regua, mba'emo moa'yĩaty gui, ha'e uva renhamiaty gui guare. SENHOR Nderuete nemoingo porãague regua gui reme'ẽ 'rã ixupe.
¹⁵ Nema'endu'a ke Egito yvy re ndee voi escravo reikoague gui SENHOR Nderuete nerenoẽague re. A'y gui ma ha'e nunga amboaxa ndevy.
¹⁶ Ha'e rã xapy'a rei nerembiguai “Xee ndaai 'rã ndea gui” he'i 'rã ndevy, mba'eta nderayvu ha'e ndero pygua kuery voi, ha'e ndea py oiko porã.
¹⁷ Ha'e ramo mba'emo mombua py remombu 'rã inambi okẽ py. Ha'e rami rire nerembiguai ae 'rã oiko raka'e rã peve. Ha'e rami ae avi 'rã rejapo nerembiguai kunha va'e re.
¹⁸ Ndejeupe “Haxy xee apoi aguã” 'ere eme, mba'eta mboapy meme ma'et'y re ma ndevy omba'eapo rire mbyte rupi ete'i omba'eapo va'e repy re, SENHOR Nderuete nemoingo porã aguã rejapo va'e ha'e javi py.

Lei mymba ra'y kuery oiko ypy'i va'ekue re ijayvua

- ¹⁹ – Nerymba vaka e'y vy vexa'i ra'y oiko ypy'i va'ekue ha'e javi ma, ava ri ramo remboaxa 'rã SENHOR Nderuete peguarã. Vaka ra'y jypy guare ma neremomba'eapoi 'rã, ha'e vexa'i ra'y jypy guare rague ma nderejayai 'rã.
²⁰ Ha'e va'e ro'o re'u 'rã SENHOR renonde py ndero pygua kuery reve. Ma'et'ya nhavõ 'rã re'u, henda SENHOR oiporavoague py ae.
²¹ Ha'e rami teĩ ha'e va'e mymba re ivaikuea oĩ ri ramo, hetyma vaikue'i e'y vy oexa e'y va'e mba'e, ha'e'y vy amboae rami ivaikuea oĩ ramo ma nereme'ẽi 'rã SENHOR Nderuete pe.
²² Ha'e va'e ma neretã py ae 'rã re'u. Peẽ kuery va'e regua ha'eve va'e ha'e ha'eve'y va'e teĩ pe'u 'rã joa py, guaxu puku e'y vy guaxu ete'i ro'o pe'ua rami.
²³ Ha'e rã huguykue ma ndape'ui 'rãe. Penhoẽ 'rã yvy py yvy rami.

16

Judeu kuery pegua ngaru mboapy regua ojapo aguã re ijayvua

Páscoa ára regua

Êxodo 23.14,15; 34.18; Levítico 23.4-8

¹ — Abibe jaxy re Páscoa ára ojeupity nhavõ pejapo 'rã ngaru SENHOR Penderuete pegua. Mba'eta abibe jaxy py ae, pyávy SENHOR Penderuete penerenoẽmba raka'e Egito yvy gui.

² Ha'e rami rire Páscoa ára ojeupity jave SENHOR Penderuete pe peme'ẽ 'rã penerymba vaka ha'e vexe'i regua, SENHOR guery omoĩ aguã oiporavoague py ae.

³ Ha'e va'e jave py ma mbojape ombovu pyre ndape'ui 'rã. Sete ára re 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ỹ, jexavai regua, (mba'eta Egito yvy gui pejepe'a pojava raka'e), peikoa pukukue re penema'endu'a aguã Egito yvy gui pejepe'aague ára re.

⁴ Sete ára re pendea py noĩ 'rã mbojape mbovua, pendeyvy ha'e javi rupi. Ha'e rami avi jypya ára ka'arukue xo'o pejuka va'ekue ma topyta eme ko'ẽguerã.

⁵ Páscoa ára pyguarã neĩ peteĩve pejuka eme penderekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py,

⁶ ha'e rã SENHOR Penderuete guery omoĩ aguã oiporavoague py ae 'rã pejuka Páscoa ára pyguarã. Ka'arukue, kuaray oike ma jave 'rã pejuka, Egito yvy gui peẽmbaague hora ojeupity jave ae.

⁷ Pembojy vy pe'u 'rã SENHOR Penderuete oiporavoague py ae. Ha'e gui ko'ẽgue jevy peo 'rã pendero katy pejevvy aguã.

⁸ Mboapy meme ára re 'rã pe'u mbojape imbovua revegua e'ỹ. Ha'e gui sete araa py ma SENHOR Penderuete pe pejapo 'rã nhemboaty iky'a e'ỹ va'e. Neĩ peteĩve ma napemba'eapoi 'rã.

Pentecostes ára regua

Êxodo 23.16; 34.22; Levítico 23.15-21

⁹ — Ha'e gui peipapa 'rã sete semana peve. Mba'ety rupi kyxe py mba'emoaju pemono'õ ypya ára guive sete semana peve 'rã peipapa.

¹⁰ Ha'e vy SENHOR Penderuete pe pejapo 'rã ngaru semanas regua. Pendepo py ae 'rã peme'ẽ mba'emo peme'ẽxea'i py, SENHOR Penderuete penemoingo porãague rami.

¹¹ Pevy'a 'rã pekuapy SENHOR Penderuete renonde py, penderajy, penderajy kuery, penerembuguai avakue ha'e kunhague reve, levita kuery penderekoa py ikuai va'e reve, ha'e gui amboae regua, tyre'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e kuery pendea rupi ikuai va'e reve, SENHOR Penderuete guery omoĩ aguã oiporavoague py ae.

¹² Penema'endu'a ke Egito yvy re escravo pendekuaiague re. Ha'e rami vy kova'e ayvu oēja pyre re peikuaa pota 'rã pejapo ete aguã.

Oguy'i py ikuai aguã regua

Levítico 23.33-43

¹³ — Ha'e gui sete ára re pejapo 'rã ngaru oguy'i py pendekuai aguã regua, mba'emo pemoa'yimba ma jave, ha'e uva rykue penhamimba ma rire.

¹⁴ Ngarua py pevy'a 'rã, pendera'y, penderajy kuery, penerembuguai avakue ha'e kunhague, ha'e gui levita, amboae regua, tyre'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e kuery penderekoa py ikuai va'e reve.

¹⁵ Sete ára re 'rã ngaru pejapo SENHOR Penderuete pegua, SENHOR oiporavoague py ae, mba'eta SENHOR Penderuete penemoingo porã 'rã mba'emo pemono'õa ha'e pendepo py pejapo va'e ha'e javi py, opa mba'e py perovy'a aguã rami.

¹⁶ — Ha'e rami py ma'etỹa nhavõ mboapykue-pykue peẽ kuery va'e regua avakue ikuai va'e ojexa uka 'rã SENHOR Penderuete renonde, oiporavoague py ae: ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ va'e regua oikoa py, ngaru semanas regua, ha'e gui ngaru oguy'i py ikuai aguã regua oikoa py. Opo py mba'emo ogueru reve anho 'rã ojexa uka SENHOR renonde py.

¹⁷ Peteĩ-teĩ ome'ẽ 'rã ojoua'i rami, SENHOR Tuete omoingo porãague rami.

Êxodo 23.6-9

¹⁸ — Penderekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py peẽ kuery regua ikuai ha'e javi rupi pemoĩ 'rã nhomboayvu va'ety ha'e huvixa kueryrã, heta va'e kuery re oikuaa pota aguã ha'evea rami.

¹⁹ Joe peikuaa pota eme ha'eve e'ỹa rami rei. Peteĩ peayvuve eme joegui. Pejopy eme ome'ẽmby, mba'eta ome'ẽmby ombogue 'rã hi'arandu va'e rexa ha'e omboeko vai rive 'rã heko porã va'e.

²⁰ Ha'evea rami meme 'rã peikuaa pota, ha'e rami anho'i, peikove ha'e penderekoa aguã pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py.

²¹ Pemo'ã eme vyvra ta'angaarã SENHOR Penderuete pegua altar yv'yry.

22 Neĩ pemo'ã eme ita SENHOR Penderuete ojou vai va'e regua rive.

17

Tuujete ra'angaa mboeteare ombopagaa aguã re ijayvua

¹ – Ha'e gui vaka ra'y e'ÿ vy vexa'ĩ iporã e'ÿ, ivaikue rei va'e ma peme'ẽ eme SENHOR Penderuete pe, mba'eta ixupe ramo ojeguaru pyrã.

² Xapy'a rei pendea py penderekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue rupi pejou 'rã ava e'ÿ vy kunha teĩ SENHOR Penderuete renonde teko vai rupi oiko va'e, guexeve guarã ojapo va'ekue rupi e'ÿ.

³ Ha'e va'e nunga oo vy tuujete mboae pe rive 'rã ikuai omboetea rupi, ha'e'ÿ vy kuaray, jaxy, ha'e'ÿ vy yva re ojekuaa va'e pe rei, xee ajapo ukaague rami e'ÿ.

⁴ Ha'e va'e reko omombe'ua rã pendu vy ma peikuaa pota porã 'rã. Ha'e gui xapy'a rei anhetẽ ete ri Israel kuery mbyte ha'eve'ÿ va'e ojapo ramo

⁵ ava e'ÿ vy kunha va'e ha'eve'ÿ va'e apoare peraa 'rã peneretã rokẽ peve, ha'e vy pejapipa 'rã ita py omano peve.

⁶ Mokoĩ e'ÿ vy mboapy hexaare omombe'u ramo mae ma pejuka omano aguã rami ojevavy va'ekue. Peteĩ'i hexaare omombe'u ramo nomanoi 'rã.*

⁷ Hexaare ranhe 'rã ita omombo ojuka aguã. Ha'e gui ma heta va'e kuery ha'e javi 'rã ojapi. Ha'e rami vy pendea gui peipe'a aguã heko vai va'e.*

Haxy ete va'e re huvixa oikuaa pota kuaa aguã re ijayvua

⁸ – Ha'e gui mba'emo re reikuaa pota aguã haxy ete ri ramo, jojukaague re mba'e, e'ÿ vy mba'emo re ojerurea, joapo vaiague, e'ÿ vy amboae ramigua oikuaa pota ukua py, ha'e ramo repu'ã vy reo 'rã SENHOR Nderuete oiporavoague py.

⁹ Ha'e vy rejexa uka 'rã levita regua sacerdote kuery ha'e nhomboayvu va'ety ha'e jave py ikuai va'e pe. Ha'e kuery pe reporandu rã omombe'u 'rã rejapo va'erã.

¹⁰ SENHOR oiporavoague py ndevy ombovaiaague rami 'rã rejapo. Enhea'ã ndevy ojapo uka va'ekue rejapopa aguã.

¹¹ Lei re ha'e kuery nembo'eague rami 'rã rejapo. Ayvu ndevy omombe'uague gui nderejepe'ai 'rãe, reiporu kuaa regua katy, neĩ reiporu kuaa e'ÿa katy ma voi.

¹² Ha'e gui ava onhemboyvate rei vy SENHOR Nderuete pegua sacerdote ayvu noendu potai, neĩ nhomboayvu va'ety ayvu ri ramo ma ojukaa 'rã, Israel kuery mbyte gui peipe'a aguã mba'emo vai,

¹³ ha'e nunga heta va'e kuery ha'e javi oendu vy okyje aguã, onhemboyvate ve'ÿ aguã rami.

Huvixaverã omoĩ mbyre rekorã re ijayvua

¹⁴ – Xapy'a rei yvy penderekoarã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py pevaẽ ma vy aipopeje 'rã: “Nhamoĩ huvixave nhandere opena va'erã, ha'e javi regua nhandeyvýry rupi ikuai rami” peje 'rã.

¹⁵ Ha'e rami vy penderuvixaverã pemoĩ 'rã SENHOR Penderuete oiporavo va'e ae. Ha'e rã amboae regua ava penderyvvy kuery regua e'ÿ ma nda'evei pemoĩ aguã, ha'e rã Israel kuery va'e regua anho.

¹⁶ Ha'e rami avi penderuvixave ma nda'evei ojeupe guarã kavaju omboetave aguã, neĩ Egito yvy katy heta va'e kuery ogueraa jevy aguã, kavaju ojouvexe vy. Mba'eta pendeve “Ndapejevvyvei 'rã kova'e tape rupi” he'ĩ va'ekue SENHOR.

¹⁷ Nda'evei avi ojou reta aguã gua'yxy jevyrã, opy'a py tape porã gui opia e'ÿ aguã. Nda'evei guive ojeupe guarã prata e'ÿ vy ouro ojou reta aguã.

¹⁸ – Ha'e gui guenda opena atyrã py oguapy ma vy ojeupe ae ogueroa 'rã kova'e lei kuaxia re ombopara vy. Ha'e va'e ma levita regua sacerdote kuerya py oĩ va'e.

¹⁹ Ngupive oguereko riae 'rã, oikovea ára nhavõ ogueroayvu aguã. Ha'e rami vy oikuaa 'rã SENHOR Nguuete renonde ojererokyjea rupi oiko aguã, ha'e kova'e lei re ayvu oĩ va'e ha'e javi rupi omoĩ porã ha'e ojapopa ete aguã.

²⁰ Mba'eta ha'e va'e ayvu ojapo 'rã opy'a py guyvy kuery gui onhemboyvateve e'ÿ aguã, ha'e ojapo uka pyre gui ojepe'a e'ÿ aguã, oiporu kuaa regua katy neĩ oiporu kuaa e'ÿa katy ma voi. Ha'e rami vy Israel kuery mbyte huvixa oĩ are aguã, ha'e gui ta'y kuery ju.

18

Sacerdote ha'e levita kuery peguarã ha'e hekorã re ijayvua

* 17:6 Hebreus 10.28 * 17:7 1 Coríntios 5.13

1 — Ha'e gui levita regua sacerdote kuery, ha'e levita kuery ha'e javi ndoguerekoi 'rã oyyvrã Israel kuerya py. Ha'e kuery okaru 'rã SENHOR pe oapy vy ome'ẽ mbyre re, ha'e kuery peguarã opyta va'e gui.

2 Oyyvrã ma ndoguerekoi 'rã guvyvy kuery ikuai rupi. SENHOR ae 'rã ha'e kuery mba'erã va'ekue, ha'e kuery pe ijayvuague rami vy.

3 Ha'e nunga rupi pova'e ma sacerdote kuery peguarã heta va'e kuery ome'ẽ va'ekue regua, vaka e'ỹ vy vexa'i kuery mba'e. Sacerdote pegua ma ijaxi'y kãgue, ha'e gui ha'i'y kãgue ha'e hyekue.

4 Ha'e kuery pe peme'ẽ avi 'rã jypygua mba'emo aju, uva rykue ha'e azeite iporãgueve gui, ha'e gui vexa'i rague jypy guare voi.

5 Mba'eta ha'e kuery ma Israel kuery ha'e javi regua gui SENHOR Penderuete oiporavo va'ekue, SENHOR rery rupi omba'eapo aguã, ha'e gui ta'y kuery ju, ára nhavõ reguarã.

6 — Ha'e gui xapy'a rei peteĩ levita ou 'rã guekoa peteĩ tetã Israel regua va'e rei gui. Opy'a py omba'eapoxea'i ha'e javi rupi 'rã ou henda SENHOR oiporavoague py.

7 Ha'e rami vy omba'eapo 'rã SENHOR Nguuete rery rupi, guvyvy kuery levita regua ha'e javi SENHOR renonde opena okuapya rami.

8 Ha'e va'e ho'u va'erã ma ha'e kuery pegua reve joo rami ae 'rã, mba'emo guekoa py ovendeague repy áryve ome'ẽa 'rã.

Imba'ekuaa ha'e imba'evyky va'e kuery rovai ijayvua

9 — Ha'e gui vvy SENHOR Penderuete ome'ẽague py pevaẽ ma vy napenhembo'ei 'rã ha'e pygua kuery ha'eve'ỹ va'e ojapoa rami pendekuai avi aguã.

10 Penembyte py toiko eme guive gua'y e'ỹ vy guajy tata py oapy va'e, imba'ekuaa va'e, tenondegua mombe'ua, oexa'ã kuaa va'e, neĩ imba'evyky va'e ma voi,

11 onhembo'e vaikue va'e, neĩ omanogue mboayvua, nhe'ẽ vai revegua, neĩ omanogue pe oporandu va'e ma voi.

12 Mba'eta ha'e nunga apoa ma SENHOR pe rã ojeguarupy meme. Ha'e nunga ha'e kuery ojapo okuapya re ae SENHOR Penderuete oipe'a raka'e penerenonde gui.

13 Opa mba'e py heko porã va'e 'rã peiko SENHOR Penderuete renonde.

14 Mba'eta vvy pejopy va'erã va'e regua kuery ojapyxaka 'rã okuapy tenondegua mombe'ua ha'e imba'ekuaa va'e kuery re. Ha'e rã pendevy pe ma SENHOR Penderuete ndojapo ukai ha'e nunga.

Profeta yvate ete va'e oiko aguã re ijayvua

15 — Penembyte gui SENHOR Penderuete omoingo 'rã peteĩ profeta-rã, penderyvy regua xee rami guarã ae. Ha'e va'e re ma pejapyxaka 'rã,*

16 mba'eta Horebe vvyty re penhemboaty pekuapya py SENHOR Penderuete pe pejerure vy “Nda'evei SENHOR Oreruete ayvu roenduve aguã, neĩ kova'e tata tuvixa ete va'e roexave aguã, romano e'ỹ aguã”, peje va'ekue.

17 Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy: “Ha'evea rami ha'e kuery ijayvu.

18 Ha'e rami rã ha'e kuery pe xee amoingo 'rã peteĩ profeta-rã penderyvy kuery mbyte gui, ndee ramigua ae. Ha'e va'e juru py amoĩ 'rã xeayvu, ha'e kuery pe ju omombe'u aguã ixupe ajapo ukaague ha'e javi.

19 Xerery rupi xeayvu ha'e omombe'u ramo ambopaga 'rã ndojapyxaka potai va'e ha'e javi.

20 Ikuai avi 'rã profeta kuery xerery rupi merami ijayvu va'eri xeayvu namombe'u ukaia va'e, ha'e'ỹ vy tuuete mboae rery rupi ijayvu va'e. Ha'e va'e regua profeta kuery ma pejuka 'rã.

21 Xapy'a rei aipopeje 'rã pendepya'a py: ‘Mba'exa vy tu jaikuaa 'rã SENHOR gui e'ỹ aipoe'i rã?’

22 Peikuaa pota ke: Peteĩ profeta SENHOR rery rupi ijayvu teĩ ijayvuague ndojeupityi, ndoikoi ri ramo ma SENHOR guigua e'ỹ ae ijayvu. Ha'e va'e profeta ma onhemboyvatea rupi rive ijayvu ra'e. Pkyje eme ixugui.”

19

Números 35.9-15; Deuteronomio 4.41-43

1 — SENHOR Penderuete vvy regua oipe'apa vy ijyvykue pendevy ju ome'ẽ ramo ha'e kuery rekoague ha'e hoogue ikuai va'e pejopy vy ha'e py pendekuai ma rire,

2 ha'e jave py mboapy tetã ju pemboja'o 'rã pendevyvrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue mbyte rupi.*

* **18:15** Profeta Moisés ramigua SENHOR omoingo va'erã ma Jesus ae (Atos 3.22-23, 7.37). * **19:2** Jordão yakã yv'yry ha'e kuery ovaẽ ypyague py mboapy tetã omboja'o ma voi raka'e (4.41-43). Apy ma mboapy ju omboja'o aguã re ijayvu, ha'e javi vy mboapy meme tetã oĩ aguã jokuakaere onhemi atyrã.

³Pejapo 'rã tape ha'e va'e katy oo va'erã, ha'e pendeivyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue pemboja'o 'rã mboapy henda rupi, ha'e va'e tetã py jojukaare ma guive rã onhemi aguã.

Números 35.22-28

⁴ – Pova'e nunga jojukaare ha'eve 'rã ha'e va'e tetã py onhemi vy oikove aguã: oirũ ojukaxe reia py e'ỹ, potae vy e'ỹ ojuka va'ekue anho.

⁵Xapy'a rei amongue oo 'rã oirũ reve ka'aguy re xakã ojaya aguã. Ha'e vy haxa py vyvra ojaya aguã oity ratã ramo hi'y gui ferro oẽ xapy'a ramo oirũ omongarau rire omano 'rã. Ha'e gui ijukaare oo vy onhemi 'rã ha'e va'e tetã py oo jepe aguã.

⁶Ha'e rami e'ỹ rã huguy repyará opy'a py ipoxy reve jojukaare omonha vy oupity 'rã tape ipuku-a rupi. Ha'e vy ojuka 'rã, omano aguã rami e'ỹ oiko teĩ, jojukaxe reia py e'ỹ rire.

⁷Ha'e nunga rupi aipoa'e mboapy tetã peiporavo aguã.

⁸Xapy'a rei SENHOR Penderuete peneramoĩ kuery pe ouraague rami vy ombotuvixave 'rã pendeivy, ha'e pendeivy ome'ẽmba 'rã yvy ome'ẽ 'rã va'ekue,

⁹xapy'a rei ha'e ojapo uka va'ekue aỹ amboaxa va'e ha'e javi pejapo ramo SENHOR Penderuete peavyu, ha'e ára nhavõ ixuguigua tape rupi peiko aguã, ha'e rami vy ma mboapy tetã ju 'rã pejouve, mboapy ae ma va'ekue áryve,

¹⁰ha'e rami pendeivyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py heko porã va'e ruguy omoëa e'ỹ aguã, pendere oĩ e'ỹ aguã tuguy omoëague re opaga aguã.

Números 35.16-21

¹¹ – Ha'e gui xapy'a rei oiko 'rã oirũ ndoayvui vy oity aguã re onhembopy'a va'e. Ha'e vy hexe opu'ã vy oinupã vy ojuka 'rã, ha'e gui onhemi 'rã peteĩ tetã peiporavo va'ekue py.

¹²Ha'e ramo hekoa ae pygua nhomongeta va'ety kuery omondouka 'rã heruarã, ha'e oguerua ma ramo omboaxa 'rã huguy repyará po py ojuka aguã.

¹³Ha'e va'e re pema'ẽ eme pemboaxya rupi, Israel kuery mbyte gui peipe'a aguã heko porã va'e ruguy moëare ojevavyague, pendekuai porã aguã.

Yvy ja'oa ha'e mba'emo mombe'ua kuery re ijavyua

¹⁴ – Erova eme neirũ kuery yvy markaa, ymagua kuery pendeivy re omo'ã va'ekue, yvy SENHOR Penderuete penderekoarã ome'ẽ va'ekue py.

¹⁵ – Amongue teko vai, e'ỹ vy jejavya ma guive rã ojapo rire teĩ peteĩ'i hexaare nda'evei hovai opu'ã vy hekokie omombe'u aguã. Mokoĩ, mboapy hexaare omombe'u rire mae 'rã peikuaa anhetëgua.*

¹⁶Xapy'a rei joe amongue opu'ã vy hekokie ramigua omombe'u 'rã teko vai ojapoague rami.

¹⁷Ha'e rami rã mokoĩve avakue joupe ijavyu va'ekue ojexa uka 'rã SENHOR renonde py, sacerdote ha'e nhomboavyu va'ety kuery ha'e va'e ára ikuai va'e renonde.

¹⁸Nhomboavyu va'ety kuery oikuaa pota porã 'rã. Ijavyu riveague, guyvy rovai ijapuaque ri oikuaa vy

¹⁹hexe ojapo 'rã guvy re ojapoxeague rami. Ha'e rami vy 'rã peipe'a teko vai penembyte gui,

²⁰amboae kuery oendu vy okyje aguã, ha'ekue ramigua ndojapoavei aguã penembyte rupi.

²¹Joapo vaiare re pema'ẽ eme pemboaxya rupi: joekove oipe'aague re peipe'a avi 'rã hekove, joexa omombuague re pemombu avi 'rã hexa, nhoaĩ omopëague re pemopë avi 'rã haĩ, jopo ojayaague re pejaya avi 'rã ipo, e'ỹ vy jopy ojayaague re pejaya avi 'rã ipy.

20

Joe opu'ãa rã guarã re ijavyua

¹ – Ha'e gui penderovaigua kuery reve pepu'ã aguã peo vy pexa 'rã kavaju áry e'ỹ vy karóxa py ou va'e pendegui hetave va'e. Ha'e rami teĩ pekyje eme, mba'eta pendereve oiko SENHOR Penderuete Egito yvy gui penerenoëare ae.

²Joe pepu'ã aguã py pevaë ta ramo penerenonde sacerdote oo vy ijavyu 'rã peë kuery pe.

³Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Pendu ke, Israel kuery. Aỹ pevaë ta ma penderovaigua kuery reve joe pepu'ã aguã py. Penhemondyi eme penekuraxõ py. Pkyje eme, peryryipa eme, napendekorãvei eme guive penderovai ha'e kuery ou rã pexa vy,

⁴mba'eta SENHOR Penderuete oo 'rã peë kuery reve. Pendere vy ha'e opu'ã 'rã penderovaigua kuery re, pendereraa jepe aguã", he'i 'rã.

⁵ – Ha'e gui yvatekueve ju peë kuery pe ijavyu 'rã. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Peë kuery va'e regua mava'e tu ngoorã ojapo teĩ nomboaxai teri SENHOR peguarã? Ha'e va'e tojevju ju ngoo katy, joe opu'ãa py omano ramo amboae ju omboaxa e'ỹ aguã.

* 19:15 Mateus 18.16, 2 Coríntios 13.1

⁶ Ha'e peê kuery va'e regua mava'e tu uva tyrã onhotÿ va'eri hi'a monono'õi teri? Ha'e va'e tojevvy ju ngoo katy, joe opu'ãa py omano ramo amboae ju omono'õ e'ÿ aguã.

⁷ Peê kuery va'e regua mava'e tu kunha re omendaxe va'eri nomendai teri? Ha'e va'e tojevvy ju ngoo katy, joe opu'ãa py omano ramo amboae ju kunha re omenda e'ÿ aguã.

⁸ Peê kuery va'e regua mava'e tu okyje raxa ha'e ipy'a vava rei va'e? Ha'e va'e tojevvy ju ngoo katy, tyvy kuery voi opy'a py okyjea oendu avi e'ÿ aguã, ha'e va'e opy'a py okyjea rami", he'i 'rã yvatekueve heta va'e kuery pe ijayvu vy.

⁹ Heta va'e kuery pe yvatekueve ijayvupa ma vy mae ma omoï 'rã xondaro kuery ruvixarã ha'e kuery renonde katy guarã.

¹⁰ — Ha'e gui amongue tetã re pepu'ã aguã py pevaê ta ma vy peporandu ranhe ha'e kuery reve peteï rami pendekuai aguã re.

¹¹ Xapy'a rei peteï rami ikuaixea rami penembovai, ha'e pendevvy guetã rokê oi-pe'a ramo ma ha'e pygua kuery ha'e javi pemomba'eapo atã 'rã penerembiguairã.

¹² Ha'e rami teï pendereve peteï rami nda'ikuaixei vy pendere opu'ã ri ramo ma pejokopa 'rã tetã.

¹³ Ha'e ramo SENHOR Penderuete omboaxa 'rã pendepo py. Ha'e pygua avakue ikuai va'e ma guive rã pejuka 'rã kyxe py.

¹⁴ Ha'e rã kunhague, kyrîgue, mymba kuery, ha'e mba'emo tetã py ikuai va'e ha'e javi ma peraapa 'rã penemba'erã. Peê ae peiporu 'rã penderovaigua kuery mba'e rei-reikue pendepo py SENHOR Penderuete omboaxa va'ekue.

¹⁵ Ha'e rami ae 'rã pepajo tetã pendegui mombyry ikuai va'e ha'e javi re, ha'e katy'igua kuery pegua e'ÿ ramo.

¹⁶ Ha'e rã amboae regua kuery pendepo py SENHOR Penderuete omboaxa va'e retã py ma neï peteïve ndapejai 'rã oikove vy ipytuê va'e.

¹⁷ Ha'e rami 'rãgue py SENHOR Penderuete ijayvuague rami vy pemomba ete 'rã: heteu kuery, amorreu, cananeu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery,

¹⁸ ha'e kuery penembo'e e'ÿ aguã ha'eve'ÿ va'e pejapo aguã, nguete ra'angaa kuery pe ojapoa rami, mba'eta ha'e rami pejevavy 'rã SENHOR Penderuete rovai.

¹⁹ — Xapy'a rei peteï tetã pejoko 'rã mbovy ára re rei e'ÿ, ha'e kuery re pepu'ã 'rã pendepo'aka aguã. Ha'e rami teï pembovaipa rive eme vyvra ha'e va'e rupi ikuai va'e haxa py peake'o vy, mba'eta hi'a ha'eve 'rã pe'u aguã. Pemboguai eme, mba'eta yvyra mba'ety rupi ikuai va'e nda'u avakue teve, ha'e va'e re pepu'ã aguã?

²⁰ Ha'e rã yvyra hi'a pe'u e'ÿ va'erã ma ha'eve peake'o vy peity aguã. Ha'e va'e py tetã re pepu'ã pekuypa va'e rovai pemo'ã 'rã ijokoarã, peitypa peve.

21

Oikuaa e'ÿpy jojukaague ojao'i ukua aguã re ijayvua

¹ — Ha'e gui pendevvyvyrã SENHOR Penderuete ome'ëague py peteï te'õgue pejou xapy'a 'rã mba'ety py itui va'e, ha'e ndapeikuaai 'rã guive mava'e pa ojukaague.

² Ha'e ramo nhomongetaa ha'e oikuaa pota va'ety kuery oê 'rã jogueruvy, ha'e vy omano va'ekue ituia gui oa'ã 'rã peteï-teï tetã ijyvyry rupi oï va'e peve.

³ Ha'e gui omano va'ekue ituia katy'ive tetã oï va'e pygua nhomongeta va'ety kuery ogueraa 'rã peteï vaka kunha nomba'eapoi teri va'e, neï canga re voi nomoatãi teri va'ekue.

⁴ Ha'e va'e ogueraa 'rã peteï yvyugua yy xyry oia yvy noikaraïai, neï nonhotÿai teria py. Ha'e va'e yvyugua py ae 'rã ojyryvi poka vaka kunha.

⁵ Ha'e gui Levi ramymino va'e regua sacerdote kuery ovaê avi 'rã, mba'eta ha'e va'e kuery SENHOR Penderuete oiporavo va'ekue ojeupe omba'eapo aguã, SENHOR rery rupi jogueroayvu porã, ha'e ijayvua rupi oikuaa pota aguã peteï-teï ojerurea ha'e joguero'apaague re.

⁶ Ha'e gui nhomongeta va'ety kuery tetã omano va'ekue ituia katy'vegua ha'e javi ma ojepoei 'rã vaka kunha yvyugua py ojuka va'ekue áry.

⁷ Ha'e vy aipoe'i 'rã okuapy: "Orepo e'ÿ ae kova'e ava ruguy omoê va'ekue, orerexa ndoexai guive huguy omoêa rã.

⁸ Ha'e gui SENHOR, emboaxy ndevyguia Israel kuery, ndee ae reraa jepe rire. Eja eme heko porã va'e ruguy omoêague py jejavy opyta aguã ndevyguia Israel kuery mbyte", he'i okuapy ramo ojao'ia 'rã huguy omoêague py jejavy oï va'e.

⁹ Ha'e rami py penembyte gui peipe'a uka 'rã heko porã va'e ruguy omoêague py jejavy oï va'e, SENHOR renonde ha'evea ramigua pejapo vy.

Kunha escravo-rã ogueraa pyre re ijayvua

¹⁰ — Penderovaigua kuery reve joe pepu'ã aguã peo ramo xapy'a rei SENHOR Penderuete omboaxa 'rã pendepo py, ha'e peraapa 'rã escravo-rã.

11 Ha'e vy ha'e kuery mbyte xapy'a rei petei kunha iporã ete va'e rexa vy ndea'e rei 'rã hexe, ha'e reraaxe 'rã ndera'yxyrã.

12 Ha'e rami vy reraa 'rã ndero katy, ha'e o'a ojayapa 'rã oakã re oĩ va'ekue, ojaya 'rã opoapẽ, 13 ha'e gui omboekovia 'rã oao escravo-rã peraa jave onhemondeague. Ndero py ae 'rã oiko, ha'e petei jaxy re ojae'o 'rã nguu ha'e oxy re. Ha'e va'e rire mae ma rejoguereko 'rã hexeve. Ndee ma ime 'rã reiko, ha'e rã kunha va'e ma ndera'yxy 'rã.

14 Ha'e gui xapy'a rei ndevy pe rã kunha va'e nda'evei rei ramo tove too ha'e ae ooxea katy rei. Nda'evei 'rã peráta re revende aguã, ereko axy eme guive, ndee ae ma remo'yvy'i rire.

Ta'y jypy guare peguarã re ijayvua

15 — Xapy'a rei petei ava omenda 'rã mokoĩ kunha re. Petei ma oayvuve 'rã, ha'e rã amboae ma ndoayvuive 'rã. Ha'e vy gua'yxy mokoĩve re ta'y 'rã, ha'e ndoayvuive va'e re ranhe 'rã ta'y.

16 Ha'e gui gua'y kuery pe mba'emo oguereko va'e omboja'opaa ára py ma nda'evei 'rã jypy guare peguarã oguereko va'e oayvuve va'e pi'a pe ome'ẽ aguã, ndoayvuive va'e pi'a pe 'rãgue py, mba'eta ha'e va'e ae ta'y jypy guare.

17 Ndoayvuive va'e pi'a pe ae tuu "Jypy guare" he'i vy ixupe ome'ẽ retave 'rã oguereko va'e gui mokoĩguea va'ekue. Kumumive jave py ta'ya pe ae ojopy 'rã jypy guare peguarã tuu oguereko va'ekue.

Ta'y nnonhe'ẽ rendu e'ỹ va'e re ijayvua

18 — Xapy'a rei amongue oguereko 'rã petei gua'y inhe'ẽ rendu e'ỹ ha'e opu'ã rei va'e, nguu nei oxy ayvu ma voi noendu potai va'e, tuu oinupã teĩ ndoikuaa potai rive ae va'e.

19 Ha'e ramo tuu ha'e ixu ojopy vy ogueraa 'rã tetã pygua nhomongeta va'ety kuery ikuai py, guetã rokẽ py ae.

20 Ha'e rami vy aipoe'i 'rã ha'e kuery pe: "Kova'e orera'y ma orere opu'ã rei ha'e norenhe'ẽ rendu va'e, nei ndojapyxakai oreayvua re. Opa marã rei oiko, oka'uxe guive oikovy", he'i 'rã.

21 Ha'e ramo tetã pygua avakue ha'e javi oja'pipa 'rã ita py, omano peve. Ha'e rami vy penembyte gui peipe'a 'rã teko vai. Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi oendu vy ojererokyje 'rã okuapy.

Yvyra re omano va'ekue oupi pyre oipe'aa jevy aguã re ijayvua

22 — Xapy'a rei amongue ojejavu vy omano aguã rami oiko 'rã. Ha'e ramo pejuka ma vy hetekue vyvra re peupi imoiny rire,

23 hetekue ndopytai 'rã vyvra re pytũ mbuku re. Ha'e va'e árave 'rãe pemboguejy ha'e pejaty. Mba'eta vyvra re oupi pyre ma Nhanderuete ijayvu vaia va'e oiko. Ha'e rami vy 'rãe napemongy'a rei pendevvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue.*

22

Okanhygue re ijayvua

1 — Xapy'a rei nderyvy rymba vaka e'ỹ vy vexa okanhygue rexa vy enhomi eme ixugui. Reme'ẽ jevy 'rã nderyvy pe.

2 Ha'e rami avi ija ndea katygua e'ỹ ramo, e'ỹ vy rexa va'ety e'ỹ ramo ma ndero py ranhe eraa rereko aguã, nderyvy ogueraa aguã ou rã ixupe remboaxa jevy peve.

3 Ha'e rami ae 'rã rejapo hymba mburika'i re, ha'e ijao re voi. Ha'e rami ae avi 'rã rejapo nderyvy omokanhy va'ekue re rei, rejou ri vy. Nda'evei renhomni aguã.

4 Ha'e gui nderyvy rymba mburika'i e'ỹ vy vaka tape rupi ho'a va'ekue rexa vy enhomi eme ixugui. Reipytyvõ 'rãe remopu'ã vy.

Lei opa mba'e rei regua

5 — Kunhague nonhemondei 'rã avakue pegua ao py, avakue ma voi nonhemondei 'rã kunha pegua ao py. Mba'eta ha'e ramigua ojapo va'e rei tema SENHOR Nderuete ojegarua meme.

6 — Tape rupi reoa rupi xapy'a rei rexa 'rã guyra'i raity vyvra re, e'ỹ vy vyv py, ha'e va'e re guyra ra'y kue'iry ikuai, e'ỹ vy hupi'a, ha'e gui ta'y kue'iry áry, e'ỹ vy hupi'a áry ixu oĩ. Ha'e rami rã ejopy eme ixu ta'y kue'iry reve.

7 Tove ixu too ooxea katy, eraa ta'y kue'iry anho ndejeupe guarã, reiko porã ha'e reiko pukuve aguã.

8 — Ha'e gui oorã rejapo vy ijao'ia rembe rupi rejapo 'rã kora jojokoarã, xapy'a rei ijao'ia gui amongue ho'a ramo oo káuxa ndere oĩ e'ỹ aguã huguy omoëague re repaga aguã.

* 21:23 Gálatas 3.13

9 – Nde'uvaty rupi enhotý eme mokoĩ regua ha'yĩ'i, ha'yĩ renhotý va'ekue gui hi'a oiko vy ha'eve'y va'e opyta e'y aguã, ha'e remonoõ va'ekue ha'e javi.

10 – Yvy reikaraĩ aguã eraa eme vaka mburika reve irũ va'e.

11 – Enhemonde eme ao vexa rague guigua ipererĩ va'e reve ombojo'a pyre py.

Lei ombojeguaa aguã regua

12 – Ao puku renheováa rembojegua 'rã ijapy irundy va'e py.

Lei itavy reia ha'e omenda va'e pegua

13 – Xapy'a rei peteĩ ava omenda 'rã kunha re, ha'e kunha va'e reve jogueroke ma rire nda'ija'evei 'rã hexe.

14 Ha'e rami vy omombe'u 'rã itavy rei va'ea rami, kunha va'e re ijavy rei vy. Ha'e vy aipoe'i 'rã: “Kova'e kunha re amenda teĩ hexeve ajoguereko vy ndaexai kunhataĩ'i teria” he'i ramo

15 kunha va'e ru ha'e ixy ma kunhataĩ'i teria kuaa ukaarã ojou vy ogueraa 'rã tetã py nhomongeta va'ety kuery okẽ py ikuai py.

16 Nhomongeta va'ety kuery pe kunha va'e ru aipoe'i 'rã: “Kova'e ava re xerajy amomenda teĩ kunha va'e re ha'e nda'ija'evei vy

17 hexe ijavy oximba aguã rami. Ha'e vy xevy 'Nderajy ma kunhataĩ'i e'y ra'e' he'i. Ko, apy ma oĩ xerajy kunhataĩ'i teri oikoa kuaa ukaarã”, he'i vy ajukue oipyopa 'rã tetã pygua nhomongeta va'ety kuery renonde.

18 Ha'e nunga ha'e kuery oexa vy ime ojopy vy oinupãmba 'rã.

19 Ha'e rami vy ome'ẽ uka 'rã cem hatã'i va'e prata guigua kunha va'e ru peguarã, Israel regua kunhataĩ va'e rovai ijavy rei rire. Ha'e gui kunha va'e oiko 'rã ta'yxy ae, ha'e ime nomoxẽvei 'rã oikoa pukukue re.

20 Ha'e rami avi anhetẽ ae ri kunhataĩ'i oikoa ndoexai ramo

21 ha'e pygua kuery kunha va'e ogueraa 'rã tuu kuery rokẽ peve, ha'e tetã pygua avakue ojaipipa 'rã ita py omano peve, Israel kuery mbyte oiko vaikue rei rire, itavy rei ra'e nguu ro rupi teri oiko reve. Ha'e rami vy penembyte gui peipe'a 'rã teko vai.

22 – Ha'e gui xapy'a rei peteĩ ava ojoua 'rã kunha ome oguereko va'e reve onheni ramo. Ha'e vy mokoĩve omano 'rã, ava kunha reve onheni va'ekue, ha'e kunha va'e teĩ ae ma. Ha'e rami py peipe'a 'rã teko vai Israel kuery mbyte gui.

23 – Xapy'a rei peteĩ kunhataĩ ete teri omenda aguã rami oiko, ha'e gui peteĩ ava tetã py ojou vy ogueronheni 'rã.

24 Ha'e ramo mokoĩve peraa 'rã tetã rokẽ peve ita py pejaipipa aguã, omano peve. Kunha va'e ma tetã py ndojapukaiaegue re 'rã pejuka, ha'e rã ava ma oirũ ra'yxy omo'yvyĩ'iaegue re. Ha'e rami py peipe'a 'rã teko vai penembyte gui.

25 – Ha'e rã mba'ety rupi ava ojou 'rã kunha omenda aguã rami oiko va'e, ha'e vy onhea'ã vy ogueronheni 'rã. Ha'e rami vy ava va'e anho'i omano 'rã kunha ogueronheniague re.

26 Ha'e rã kunha va'e re ma mba'eve ndapejapoi 'rã. Hexe ma noi omano aguã regua, mba'eta ava va'e ojapo oirũ rovai opu'ã vy ojuka rami,

27 mba'ety py ojou rire. Kunha omenda aguã rami oiko va'e ojaipukai teĩ nda'ipoai heraa jepearã.

28 – Ha'e gui xapy'a rei peteĩ ava ojou 'rã kunhataĩ'i ete va'eri omenda aguã rami e'y teri oiko va'e, ha'e. ojopy vy ogueronheni 'rã. Ha'e nunga ojoua ramo

29 kunha va'e ru pe ava va'e kunha reronheniague ome'ẽ 'rã cingüenta hatã'i va'e prata guigua. Ava omo'yvyĩ'i rire kunha va'e oiko 'rã ta'yxyrã. Neĩ nda'evei 'rã omoxẽ aguã oikoa pukukue re.

30 – Ha'e gui peteĩve ava ma voi nogueronheni 'rã oxy ranga, nguu rupa omongy'a e'y aguã.

23

Nhemboaty iky'a e'y va'e py oĩ aguã nda'evei va'e re ijavyua

1 – Avakue oa'yjjo pyre e'y vy oembo aya pyre ma ndoikei 'rã SENHOR pegua nhemboaty oĩaty py.

2 Omenda e'y va'ekue pi'a ma voi ndoikei 'rã SENHOR pegua nhemboaty oĩaty py. Neĩ hamymino kuery dez-kue peve ikuai va'e voi ndoikei 'rã.

3 Amom ha'e Moabe pygua kuery va'e regua mava'eve voi ndoikei 'rã SENHOR pegua nhemboaty oĩaty py. Neĩ hamymino kuery dez-kue peve ikuai va'e voi ndoikei 'rã, raka'e rã peve teĩ,

4 mba'eta ha'e va'e kuery ndogueraai rire mbojape ha'e yy penderovaexĩ aguã, Egito yvy gui peopa jave tape rupi peguataa rupi. Ha'e rami 'rãgue py perãta re penderovai guarã ogueru Beor ra'y Balaão, Mesopotãmia re Petor guigua, peẽ kuery rovai ijavy vai aguã.

⁵ Ha'e rami teĩ SENHOR Penderuete Balaão ayvu noendu potai vy ojapo pendereroayvu porã aguã rami ijayvu vai 'rãgue py, penderayvu ete vy.

⁶ Ha'e va'e regua kuery reve peteĩ rami pendekuai aguã nda'evei pejapo aguã, neĩ ha'e kuery ikuai porã aguã rami ma voi, pendekuaia pukukue re, raka'e rã peve.

⁷ – Ha'e rã Edom pygua kuery ma peayvu e'ỹ eme, penderyvvy kuery ae ramo. Peayvu e'ỹ eme avi Egito pygua kuery, ha'e kuery yvy re amboae regua rami pendekuai rire.

⁸ Ha'e va'e ramymino kuery regua peteĩ-teĩ oike 'rã SENHOR pegua nhemboaty oĩaty py.

Tekoaiky'a e'ỹ va'e opyta aguã re ijayvua

⁹ – Penderovaigua kuery re xondaro kuery opu'ã aguã oje'oi jave ma penheangu 'rã ha'eve'ỹ va'e ha'e javi gui.

¹⁰ Xapy'a rei peẽ kuery va'e regua oiko 'rã ha'eve'ỹ va'e pyávy otyy omondykya py. Ha'e rami vy ha'e va'e ojepe'a 'rã pendekuaia gui. Ndopytai 'rãe ha'e py.

¹¹ Ha'e gui ko'ẽ jevy ka'aru ma jave ojau 'rã yy py. Kuaray oike ma jave oike ju 'rã pendekuaia py.

¹² Pendekuaia gui mombyry'ia py oĩ 'rã peteĩ henda peo aguã.

¹³ Tembiporu rereko va'e reve reraa avi 'rã peteĩ yvyra, reguapy ma vy ha'e va'e py rejo'o aguã vvy. Ha'e gui rejevy ta ma vy rejaty 'rã nderepoxi.

¹⁴ Mba'eta SENHOR Penderuete oiko avi 'rã pendekuaia mbyte rupi, penderovaigua kuery gui pendereraa jepe ha'e penderepy aguã. Ha'e nunga rupi pendekuaia maiky'a e'ỹ va'e 'rã opyta, pendere SENHOR ha'eve'ỹ va'e oexa vy pendegui ojepe'a e'ỹ aguã.

Escravo oo jepe va'ekue, itavy rei va'e ha'e oiporuka pyre rekovia re ijayvua

¹⁵ – Peteĩ escravo opatõ gui ojava vy ndea py ri onhemi ramo neremboaxa jevy 'rã ipatõ pe.

¹⁶ Ndea py ae toiko ha'e ae oiporavoague py, peẽ kuery rekoa rupi ojou porãa py ae. Pereko axy eme.

¹⁷ – Israel regua rajy kuery ta'ikuai eme ta'angaa pegua itavy rei va'e, neĩ Israel regua ra'y kuery ma voi ta'ikuai eme ha'e rami.*

¹⁸ SENHOR Penderuete pegua opy ndaperui 'rã itavy rei va'e repykue, neĩ ava itavy rei va'e repykue voi, penhemboayvague pejapopaa regua peme'ẽ aguã teĩ ae ma. Mba'eta ha'e va'e mokoĩve repy ma SENHOR Penderuete ojegarua meme.

¹⁹ – Nderyvvy pe mba'emo reiporuka rire emboekovia uka retave eme, peráta, tembi'u, e'ỹ vy mba'emo rei, ha'e nunga oiporukaa vy hekovia ojopyave aty teĩ.

²⁰ Amboae regua kuery pe mba'emo reiporuka vy ha'eve 'rã remboekovia uka retave aguã. Ha'e rã nderyvvy pe ma mba'emo reiporuka vy emboekovia uka retave eme, SENHOR Nderuete nemoingo porã aguã nderyvvy reia rupi mba'emo rejapo va'e ha'e javi py.

Mba'emo ojapo aguã re onhemboayvu okuapyague

²¹ – SENHOR Nderuete pe mba'emo rejapo aguã re renhemboayvu ri vy emboare eme rejapo aguã. Mba'eta SENHOR Nderuete nembopaga 'rã, ha'e ndere ae oĩ 'rã rejajavya.

²² Ha'e rami avi mba'emo rejapo aguã re nerenhemboayvui rire ma ndere noi 'rã rejajavya.

²³ Enhea'ã ndeayvague rejapo ete aguã, mba'eta ndejuru py ae SENHOR Nderuete pe rejapoxea'i py ndeayvu rire.

²⁴ – Neirũ mba'e uvaty rupi reaxa vy ha'eve 'rã uva re'uxea rami re'u aguã nerevyatã peve, teĩ eraa eme ajaka py.

²⁵ Ha'e rami ae avi neirũ mba'ety rupi reaxa vy ha'eve mba'emo aju reipo'o aguã, teĩ kyxe py nderejayai 'rã imba'ety rupi.

24

Omenda va'e oja'o rã guarã re ijayvua

¹ – Xapy'a rei peteĩ ava kunha va'e ojou vy omenda 'rã hexe, teĩ kunha va'e re ha'eve'ỹ va'e ojou rire ndojou porãvei 'rã. Ha'e rami vy oja'o aguã regua ombopara vy kunha va'e po py ome'ẽ ma vy mae ma omoudouka 'rã ngoo gui.*

² Ha'e gui xapy'a rei hoo gui kunha va'e oo rire amboae ava re ju 'rã omenda.

³ Ha'e gui ha'e va'e ju ndoayvuvei vy oja'o aguã regua ombopara vy ipo py ome'ẽ ma vy omoudouka ju 'rã ngoo gui, ha'e rami e'ỹ vy mokoĩa ava gua'yxyrã ogueraa ma rire omano 'rã.

⁴ Ha'e gui ime jypygua imoudoukaare ma nda'evei 'rã ogueru ju aguã gua'yxyrã omongy'a ma rire, mba'eta SENHOR pe ojegarua ae 'rã. Pejapo eme pendevyvrã SENHOR Nderuete ome'ẽ va'ekue re jejavya oĩ aguã rami.

* 23:17 Ha'e jave py itavy reia 'rã amboae regua kuery ruete ra'angaa pegua templo py (1 Reis 14.24).

* 24:1 Mateus

Lei nhomboaxya rupi ikuai aguã re ijayvuague

⁵— Ava omenda ramo'i va'e ma joe opu'ã aguã katy oo e'y teĩ ha'eve, neĩ napemopenai 'rã mba'eve rei re. Peteĩ ma'et'ya peve toiko ngoo py ae, gua'yxyrã ogueraa va'ekue ombovy'a aguã.

⁶— Ndevy amongue oreve ramo eraa eme mokoĩ ita mba'emo ra'yĩgue mongu'ia oguereko va'e, neĩ ita hi'árygua eraa eme, mba'eta ha'e rami reipe'a 'rãgue oikove aguã.

⁷— Xapy'a rei amongue imonda 'rã guyyvy Israel regua va'e re escravo-rã, e'y vy ovende va'erã. Imondaague peikuaa ramo tomano. Ha'e rami vy 'rã penembyte gui peipe'a teko vai.

⁸— Penheangu ke mba'eaxy lepra gui, ha'e penhea'ã levita regua sacerdote kuery penembo'ea pejapopa aguã. Penhea'ã ha'e kuery pe ajapo ukaague rami pejapo aguã.

⁹ Penema'endu'a ke Miriã re SENHOR Penderuete ojapoague re, tape rupi Egito yvy gui peopa jave.*

¹⁰— Neirũ pe mba'emo reiporuka ri vy eike eme hoo py hekovia renoẽ aguã.

¹¹ Repyta 'rã oka py, ha'e rã mba'emo poruare ae 'rã ogueru hekovia reraa aguã.†

¹² Ha'e rami teĩ ha'e va'e ava iporiaukue'i ri ramo nda'evei hekovia rereko aguã pytũ mbukukue re.

¹³ Kuaray oike'i jave ixupe reme'ẽ ju 'rã ao puku reraa va'ekue ha'e va'e py onheovã aguã, ha'e ramo nderoayvu porã 'rã. Ha'e ramigua ma SENHOR Nderuete renonde "Ndereko porãa" he'i 'rã.

¹⁴— Ereko axy eme nerembiguai iporiaukue'i ojexavai va'e, nderyvy ae'i e'y vy amboae regua ndevvy re nderekoa py oiko va'e.

¹⁵ Hi'ára py porã ixupe reme'ẽ 'rã omba'epoague repy, kuaray oike e'y teri reve, mba'eta iporiaukue'i vy oipota oikove aguã. Ha'e rami e'y rã SENHOR pe ha'e ojapukai 'rã nderovai, ha'e ndere oi 'rã jejavya.

¹⁶— Tuu kuery ndapejukai 'rã ta'y kuery ojejavyague re, neĩ ta'y kuery ma voi ndapejukai 'rã tuu kuery ogueryague re. Peteĩ-teĩ omano 'rã ha'e ae ojejavyague re.

¹⁷— Eikuaa pota porã e'y eme amboae guigua ha'e tyre'y kuery. Eraa eme imeve'y va'e ao ixupe reiporuka va'ekue rekovia.

¹⁸ Nema'endu'a tema Egito yvy re escravo pendekuaiaague re, ha'e SENHOR ha'e gui pendereraa ague re. Ha'e nunga rupi ae ajapo uka ndevy ha'e rami aguã.

¹⁹— Nemba'ety py mba'emoaju remono'õ jave peteĩ jokuaa re nderexarai ri vy ejevvy eme rejopy nho aguã. Topyta amboae regua, tyre'y ha'e imeve'y va'e peguarã. Ha'e ramo SENHOR Nderuete nemoingo porã 'rã ndepo py rejapo va'e ha'e javi py.

²⁰ Azeite remondopa ma rire ejevvy ju eme remondove aguã hakã gui. Topyta amboae regua, tyre'y ha'e imeve'y va'e peguarã.

²¹ Ha'e gui uva'a reipo'opa ma rire ejevvy ju eme reipo'ove aguã. Hembyrekue topyta amboae regua, tyre'y ha'e imeve'y va'e peguarã.

²² Nema'endu'a Egito yvy re escravo pendekuaiaague re. Ha'e nunga rupi ajapo uka ndevy ha'e rami aguã.

25*Nhombopagaa py nhonupã aguã re ijayvua*

¹— Xapy'a rei mokoĩ joguero'a vy jogueraa rã oikuaa pota va'ety kuerya py. Ha'e ramo oikuaa pota vy omboeko porã 'rã ha'evea rami oiko va'ekue, ha'e ombopaga 'rã ha'eve'ya rami oiko va'ekue.

² Xapy'a rei ha'eve'ya rami oiko va'ekue pembopi aguã rami ri oiko ramo nhomboayvu va'ety omonheno uka, ha'e gui oinupã uka 'rã guenonde py, mbovykue pa ojapo vaiague re oinupãa oikuaa rami.

³ Quarenta-kue peve'i 'rã peinupã, ha'e va'e áryve nda'evei peinupã aguã, mba'eta penderivy peinupãve ri vy pemo'yvy'i 'rã penerenonde.

⁴— Vaka mba'emoaju moa'yia rupi omba'epo va'e ma pejokua eme ijuru rupi.*

Guyke'y ra'yxykue re omenda aguã re ijayvua

⁵— Xapy'a rei joegua meme joa py oiko, ha'e peteĩ omano 'rã ta'y e'y re. Ha'e ramo omano va'ekue ra'yxy nomenclai 'rã amboae re, ngoo pygua re ae e'y vy. Hovaja ae gua'yxyrã ogueraa vy omenda 'rã hexe, hexe ta'y aguã hovaja rekorã oea pyre rami vy.*

* **24:9** Moisés reindy Miriã ma hovai ijayvu rire Nhanderuete omomba'eaxy lepra py (Números 12.9-10). † **24:11** Ha'e kuery reko rami vy amongue oirũ pe mba'emo oiporuka ramo iporukaare pe irũ ogueraa uka 'rã mba'emo, oiporu va'e hekovia ome'ẽ ju peve guarã. * **25:1** Coríntios 9.9, 1 Timóteo 5.18 * **25:5** Mateus 22.24, Marcos 12.19, Lucas 20.28

⁶ Ha'e gui kunha va'e re jypy'i ta'ya omboery 'rã guyke'y omano va'ekue rery rupi, hery okanhy e'ÿ aguã Israel kuery mbyte gui.

⁷ — Ha'e rã xapy'a rei ngovaja re tyvy nomendaxei ri ramo kunha va'e oo 'rã tetã rokê py nhomongeta va'ety kuery ikuai py. Ha'e vy aipoe'i 'rã: “Xerovaja xere ndata'yxei guyke'y rery oĩ ae aguã Israel kuerya rupi. Xereve ndojapoxei hovaja ojapo aguã va'e”, he'i 'rã.

⁸ Ha'e ramo hetã pygua mongeta va'ety kuery oenoĩ uka 'rã ava va'e, ixupe ijayvu aguã. Ha'e gui ndoipotai vy “Ndaraaxei ae” he'i ramo

⁹ hovaja kunha ou ju 'rã nhomongeta va'ety kuerya py. Ha'e vy ipy gui omboi 'rã ngovaja py regua, ha'e onyvõ 'rã hova re. Ha'e rami vy “Ha'e rami 'rã ojapoa ava guyke'y rekovia ndata'yxei va'e re” he'i 'rã.

¹⁰ Ha'e rami rire ava va'e ro pygua kuery pe “Ipy rei va'e regua” 'ea 'rã Israel kuerya rupi.

¹¹ — Xapy'a rei mokoĩ ava joe opu'ãa py peteĩ va'e ra'yxy ovaẽ 'rã ome oepy aguã hovaigua po gui. Ha'e rami vy okuave'ẽ vy ojopy 'rã hako rupi.

¹² Ha'e ramo ma pejaya 'rã ipo. Hexe pema'ẽ eme pemboaxya rupi.

Levítico 19.35,36

¹³ — Ndevoxa py eraa eme ipoyia joo rami e'ÿ va'e: peteĩ tuvixave va'e, ha'e rã amboae kyrĩve va'e.

¹⁴ Ha'e ndero py ereko eme hyru joo rami e'ÿ va'e: peteĩ tuvixave va'e, ha'e rã amboae kyrĩve va'e.

¹⁵ Teĩ'i regua rereko 'rã opejaa aguã, ha'evea'i ramigua anho, ha'e hyru ha'evea'i ramigua anho avi. Ha'e rami vy reiko pukuve aguã ndeyvyrã SENHOR Nderuete ome'ẽ va'ekue py.

¹⁶ Mba'eta ha'e ramigua teko vai ojapo va'e ha'e javi ma SENHOR Nderuete ojeguaria meme.

Amaleque kuery omokanhymba aguã re ijayvuague

¹⁷ — Penema'endu'a ke Egito yvy gui peopa jave Amaleque kuery pendere ojapo vaiague re tape rupi.

¹⁸ Mba'eta tape rupi pendeporiau ha'e penekangy reve peguata jave ha'e kuery ovaẽ xapy'a vy opu'ã okuapy takykue penekangykueve peju va'ekue re, Nhanderuete renonde ojeroakyjea rupi e'ÿ.

¹⁹ Ha'e nunga rupi pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py pendekuai ma ramo ha'e ome'ẽ 'rã pepytu'u aguã penderovaigua kuery pendeyvyry rupi ikuai va'e ha'e javi gui. Ha'e ramo pemokanhymba 'rã Amaleque kuery, ha'e kuery re ima'endu'aave aguã rami e'ÿ, yva guy rupi rei. Penderexarai eme ke.

26

Mba'emo aju oiko ypy'i va'ekue re ijayvua

¹ — Ha'e gui pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py revaẽ vy ha'e py nderekoa ma vy

² rejopy 'rã mba'emo aju remono'õ ypy'i va'ekue, ndeyvy gui oiko va'ekue regua iporãgueve. Ha'e va'e ma peteĩ ajaka py remoĩ vy reraa 'rã henda SENHOR Penderuete guery omoĩ aguã oiporavoague py.

³ Ha'e gui reo 'rã sacerdote ha'e va'e jave oĩ va'ea py. Ha'e vy aipo're 'rã ixupe: “Aÿ SENHOR Nhanderuete pe amombe'u porã, yvy nhaneramoĩ kuery pe ome'ẽ aguã oura reve ijayvuague py xerekoa maa”, peje 'rã.

⁴ Ha'e ramo ndepo gui sacerdote ajaka ojopy vy omoĩ 'rã SENHOR Nderuete pegua altar oĩ va'e rexei.

⁵ Ha'e gui ma SENHOR Nderuete renonde py renhemombe'u porã vy aipo're 'rã: “Xeramoĩ ma arameu regua oiko raka'e. Ha'e va'e ma omano rai'i ma vy oo Egito yvy re. Ha'e py ju amboae regua rami oiko raka'e ngoo pygua kuery mboapy'i va'e reve. Ha'e gui ixugui oiko peteĩ regua hetave ha'e imbaraetekueve, ha'e py ae.

⁶ Ha'e rami teĩ Egito pygua kuery orembojaru ha'e orembojexavai rei vy oremoĩ romba'eapo raxa aguã rami.

⁷ SENHOR oreramoĩ kuery Ruete pe rojapukai ramo oreayvua oendu vy oikuaa pota rojexavaia, romba'eapoa ha'e oremoingo axya re.

⁸ Ha'e rami vy Egito yvy gui SENHOR orerenoẽ opo oupi py opo'akaa oexa uka reve, ha'e nhomondyipaarã ojapo reve, mba'emo kuaa ukaarã ha'e hexa pyrã reve.

⁹ Apy ju orereru vy kova'e yvy ome'ẽ orevy, kambu ha'e ei oata e'ÿa.

¹⁰ Ha'e gui ma'ẽ, aÿ ma aru mba'emo aju jypy guare iporãgueve va'e yvy ndee SENHOR xevy reme'ẽ va'ekue guigua”, 're 'rã. Ha'e rami vy SENHOR Nderuete renonde ajaka remoĩ vy rejero'a 'rã henonde.

¹¹ Ha'e gui roeroy'a 'rã mba'emo porã SENHOR Nderuete ndevy ome'ẽ va'ekue ha'e javi, ndero pygua kuery pe, ha'e nderekoa py levita ha'e amboae regua ikuai va'e pe guive.

Dízimo ome'ê kuaa aguã re ijayvua

¹² – Ha'e gui mboapy ma'et'ya py dízimo reme'ê ojeupity nhavõ dízimo-rã remboja'opa ma rire reme'ê 'rã levita kuery pe, amboae vvy guigua, tyre'y ha'e imeve'y va'e kuery pe, nderekoa rupi ha'e kuery okaru vvy hevvyatã okuapy aguã.

¹³ Ha'e vvy SENHOR Nderuete renonde py aipo're 'rã ixupe: "Ndevy peguarã amboaxa va'ekue xero gui anõe vvy levita kuery pe ame'ê, amboae guigua, tyre'y ha'e imeve'y va'e kuery pe, xevy rejapo uka va'ekue ha'e javi rami vvy. Rejapo uka va'ekue neĩ peteive ndajapo e'y'i, peteive re ndaxerexarai.

¹⁴ Dízimo gui ma xee nda'ui xepy'a vai jave, neĩ ruxã'i ma voi nanoëi xevy ha'eve'y va'e aiko reve, namboaxai guive oo omanogue ituia py oĩ aguã. Xee anhe'ê rendu SENHOR Xeruete. Xevy ojapo uka va'ekue ajapopa ma.

¹⁵ Ema'ê yva re ne'amba iky'a e'y va'e oĩa gui, ha'e vvy emoingo porã ndevyguia Israel kuery, ha'e vvy oreramoĩ kuery pe neuraague rami orevy reme'ê va'ekue, vvy kamby ha'e ei oata e'ya", 're 'rã.

Onhe'ê rendu aguã re ijayvua

¹⁶ – Aỹ gui ma pendevy SENHOR Penderuete ojapo uka kova'e ayvu oeja va'ekue ha'e oipotaa. Pemoĩ porã pendejee, ha'e pejapo pendepy'a ha'e penenhe'ê ha'e javi py.

¹⁷ Ange SENHOR oikuaa uka Penderuete oikoa regua, ha'e ixuguigua tape rupi, ha'e oayvu oeja va'ekue rupi pendekuai aguã, ha'e gui ojapo uka va'ekue ha'e nhomongetaa rupi, ha'e ijayvua re pejapyxaka aguã.

¹⁸ Ange SENHOR pendevy oikuaa uka avi ixupegua pendekuai aguã, pendevy aipoe'iaque rami vvy, ha'e ojapo uka va'ekue ha'e javi rupi pendekuai aguã.

¹⁹ Ha'e rami rã ha'e javi regua SENHOR omoingo va'ekue gui penemboyvateve 'rã, ha'e kuery gui pendererovy'aave, penemboeteave ha'e pendejou porãave aguã, ha'e SENHOR Penderuete pegua iky'a e'y va'e peiko aguã, aipoe'iaque rami vvy – he'i Moisés.

Mboapykuea ma Moisés ijayvuaque**27***Omboetea rupi lei ita re ombopara ukaague*

¹ Israel regua nhomongeta va'ety kuery reve Moisés ijayvu heta va'e kuery pe. Ha'e vvy aipoe'i:

– Pejapopa ke kova'e ojapo uka pyre aỹ pendevy amombe'u va'e.

² Peaxa 'rã Jordão yakã rovai re pendevvyrã SENHOR Penderuete ome'ê va'e katy peo vvy. Yakã peaxaa árave pemo'ã 'rã ita tuvixakue, ha'e cal py pemoxiimba 'rã.

³ Peaxapa ma rire ha'e va'e ita re pembopara 'rã kova'e lei re ayvu oĩ va'e ha'e javi, ha'e rami vvy pevaê aguã pendevvyrã SENHOR Penderuete ome'ê va'ekue py. Ha'e va'e vvy ma kamby ha'e ei oata e'ya, SENHOR peneramoĩ kuery Ruete ijayvuague rami vvy.

⁴ Kova'e ára aipoe'ê Jordão yakã rovai re peaxa ma vvy Ebal vvyty re ita pemo'ã aguã, ha'e pemoxiimba 'rã cal py.

⁵ Ha'e py SENHOR Penderuete pe pejapo 'rã peteĩ altar ita gui. Ha'e va'e re ndapeiporui 'rã tembiporu ferro guigua.

⁶ Ita pejou va'ekue py rive 'rã pejapo altar SENHOR Penderuete peguarã. Hi'áry peapy 'rã mba'emo peme'ê va'e.

⁷ Peme'ê avi 'rã peteĩ rami pendekuaia regua ha'e py. Ha'e rami vvy pekaru ha'e pevy'a 'rã SENHOR Penderuete renonde.

⁸ Ha'e va'e ita re pembopara 'rã ayvu kova'e lei re oĩ va'e ha'e javi, ojekuaa porã aguã rami – he'i.

⁹ Ha'e gui levita regua sacerdote kuery reve Moisés ijayvu vvy aipoe'i Israel kuery ha'e javi pe:

– Israel kuery, pekyririmba ke pendu aguã! Aỹ gui ma SENHOR Penderuete pegua ete 'rã peiko.

¹⁰ Ha'e nunga rupi penhe'ê rendu SENHOR Penderuete, ha'e pejapopa ojapo uka ha'e ayvu oeja va'ekue aỹ pëvy amombe'u va'e.

Ebal vvyty áry gui ayvu vai omombe'ua aguã re ijayvuague

¹¹ Ha'e va'e ára Moisés ojapo uka heta va'e kuery pe. Ha'e vvy aipoe'i:

¹² – Jordão yakã rovai re peaxa ma rire pova'e kuery ikuai 'rã Gerizim vvyty áry jogueroayvu porã aguã: Simeão, Levi, Judá, Issacar, José ha'e Benjamim regua.

¹³ Ha'e rã pova'e kuery ma ayvu vai mombe'uarã 'rã ikuai Ebal vvyty áry: Rúben, Gade, Aser, Zebulom, Dã ha'e Naftali regua.

¹⁴ – Ha'e gui levita kuery ijayvu atã 'rã Israel kuery ha'e javi pe. Ha'e vvy aipoe'i 'rã:

15 “Aylvu vaipy 'rã oiko ava ta'angaarã onhopĩ e'ỹ vy, mba'emo ryku gui ojapo vy hi'ã py omopu'ã va'e. Ha'e nunga ojapo kuaa va'e rembiapo teĩ SENHOR pe rã ojegarupy meme.”

Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã okuapy.

16 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko oxy e'ỹ vy nguu nomboetei va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

17 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko oirũ vvy markaa oguerova va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

18 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko hexa pyxo ve'ỹ va'e tape ojavy aguã rami ojapo va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

19 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko mombyry guigua, e'ỹ vy tyre'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e mba'e oipe'a va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

20 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko oxy ranga reve onhenho va'e, nguu rupa omongy'a rire.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

21 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko mymba reve itavy va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

22 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko gueindy reve, nguu rajy e'ỹ vy oxy memby reve onhenho va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

23 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko guaixo reve onhenho va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

24 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko oirũ nhemi rupi ojuka va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

25 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko amongue ome'ẽmby ojopy va'e heko porã va'e ojuka aguã.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.

26 Aipoe'i 'rã: “Aylvu vaipy 'rã oiko kova'e lei re aylvu oĩ va'e nomboetei vy ndojapoi va'e.”

Heta va'e kuery ombovai vy “Ha'eve va'e” he'i 'rã.*

28

Levítico 26.3-13; Deuteronomio 7.12-26

1 — Ha'e gui SENHOR Penderuete aylvu re pejapyxaka porã vy ha'e ojapo uka va'ekue aỹ amombe'u va'e pejapopa ri ramo SENHOR Penderuete penemboyvate 'rã vvy jave re ikuai va'e áryve.

2 SENHOR Penderuete penhe'ẽ rendu ramo pendere ombou 'rã kova'e aylvu porã ha'e javi, peẽ kuery re ojeupitypa 'rã.

3 Aylvu porãmby 'rã peiko tetã py ha'e penemba'ety rupi.

4 Aylvu porãmby 'rã ikuai kyrĩgue pereko va'e, mba'emo'a pendeyvy gui oiko va'e, ha'e penerymba kuery vaka ha'e vexa'i ta'y'ia.

5 Aylvu porãmby 'rã peiko hyru py mba'emo aju pemono'õa, ha'e mbojaperã pemoapomoa py.

6 Aylvu porãmby 'rã peiko peike ha'e peẽ ju maa ha'e javi py.

7 SENHOR ojapo 'rã penerenonde py penderovaigua kuery pendere opu'ã va'ekue oitypaa aguã rami. Peteĩ tape rupi penderovai ou va'ekue ri sete tape rupi ju 'rã ojava jogueravy pendegui.

8 SENHOR ombou 'rã mba'emo aju pemoĩ porãaty oĩ porã aguã, ha'e opa mba'e pendepo py pejapo va'e voi. Ha'e rami vy penemoingo porã 'rã pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue py.

9 SENHOR ojeupe guarã penemoingo 'rã iky'a e'ỹ va'e regua, pendevy ouraague rami vy, SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue pejapo, ha'e ixuguigua tape rupi pendekuai ramo.

10 Ha'e ramo vvy regua kuery ha'e javi SENHOR guery rupi penerenoĩa oexa vy okyjepa 'rã pendegui.

11 SENHOR opa mba'e 'rã ome'ẽ pëvy: kyrĩgue perekoa py, penerymba kuery ta'y'ia py, ha'e pendeyvy gui mba'emo oikoa py, SENHOR pendeyvyrã ome'ẽ aguã re peneramoĩ kuery pe ouraague py ae.

12 SENHOR oipe'a 'rã yva mba'emo porã ombou aguã, hi'ára py porã vvy re ombo'oky aguã, pendepo py mba'emo pejapo va'e ha'e javi py penemoingo porã aguã. Ha'e ramo heta regua pe mba'emo peiporuka 'rã teĩ peẽ ma ndapeiporui 'rã ha'e kuery mba'e.

* 27:26 Gálatas 3.10

13 SENHOR penemoĩ 'rã ha'e kuery akãrã, tuguairã ve'ỹ. Ha'e ramo hi'árykue'i 'rã pendekuai, iguy rupi rive'ỹ, xapy'a rei SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue aỹ amombe'u va'e pejapopa aguã pemoĩ ramo.

14 Pejepe'a eme peteĩve ayvu aỹ ajapo uka va'e gui, pendeaxua re neĩ pendeaxua e'ỹa re ma voi, tuuete mboae kuery re rive peaxa vy ha'e kuery pe pendekuai e'ỹ aguã.

Levítico 26.14-45

15 — Ha'e rami teĩ xapy'a rei SENHOR Penderuete napenhe'ẽ rendui vy, ojapo uka va'ekue ha'e ayvu aỹ amombe'u va'e ha'e javi ndapejapoi ramo, pendere ou 'rã kova'e ayvu vai ha'e javi, pendere ojeupitya 'rã.

16 Ha'e ramo ayvu vaipy 'rã peiko tetã py ha'e penemba'ety rupi.

17 Ayvu vaipy 'rã peiko hyru py mba'emo aju pemono'õa, ha'e mbojaperã pemoapomoa py.

18 Ayvu vaipy 'rã ikuai kyrĩgue pereko va'e, mba'emo'a pendeivy gui oiko va'e, ha'e penerymba vaka ha'e vexa'i kuery ta'y'ia.

19 Ayvu vaipy 'rã peiko peike ha'e peẽ ju maa ha'e javi py.

20 — Pendere SENHOR ombou 'rã ayvu vai penemoĩ vaiarã ha'e pendere opuã va'e mba'emo pejapoa ha'e javi py, penemomba rã pekanhymba xapy'a peve, teko vai pejapoa rupi xegui pejepe'aague re.

21 SENHOR ombou 'rã mba'eaxy vaikue pendere oja va'erã, pendeivy rã pejopy aguã katy peoa va'e omomba peve.

22 SENHOR pendejuka 'rã mba'eaxy vaikue py, pire raku, ai ipeupa va'e, kuaray aku raxa va'e, pirupa va'e, hu'ũmbaa ha'e hatãmba reia py. Ha'e nunga penemoingo axy 'rã pekanhymba peve.

23 Yva peneakã áry rupi oĩ va'e ma overa va'e rami 'rã onhemboty, ha'e yvy pepyrõa ma ferro rami 'rã hatãmba.

24 Pendeivy rupi oky 'rãgue py SENHOR ombou 'rã yvy ku'i ha'e tanhimbu rive. Yva gui ha'e nunga anho ho'a 'rã pende'áry penemomba peve.

25 SENHOR pendereity 'rã penderovaigua kuery renonde rupi. Peteĩ tape rupi ha'e kuery rovai peju rire teĩ sete tape rupi ju 'rã pejavapa ha'e kuery gui. Ha'e vy yvy jave regua ikuai rupi pendekuaa 'rã ojeguaru reia rami.

26 Penderetekue opyta 'rã guya yvate oive va'e ha'e mymba yvy re ikuai va'e rembi'urã rive. Ha'e nunga mondyiarã ndoikoi 'rã.

27 SENHOR penembojexavai 'rã ai vaikue Egito pyguare regua py, tyepy peu, temo ha'e ai vaikue py, ndapekueravei aguã rami.

28 SENHOR penembojexavai 'rã peneakã vai reia py, napema'ẽveia ha'e pendeipy'a eta reia py.

29 Ha'e ramo kuaray mbyte teĩ pekuave'ẽ rei 'rã peovy, pytũ rupi oexa e'ỹ vy okuave'ẽ rei ovy va'e rami. Ha'e rami vy ndapeiko porãvei 'rã. Ha'e rami 'rãgue py peikoa pukukue re pejexavai 'rã, penemba'e rei-rei re imondapaa riaa 'rã. Ha'e avave rei napendereraa jepeai 'rã.

30 Peteĩ kunha re pemenda teĩ hexeve amboae ava onhenõ 'rã. Penderorã pejapo teĩ ha'e py ndapeikoi 'rã. Uva penhotỹ teĩ napemono'õi 'rã.

31 Penerymba toro ojukaa 'rã pexaa py, teĩ ho'okue ndape'ui 'rã. Pendegui penerymba mburika'i re imondaa 'rã, ha'e ndojevvyvei 'rã pendea py. Penerymba kuery vexa'i ogueraa ukapaa 'rã penderovaigua kuery pe. Ha'e avave rei napendereraa jepeai 'rã.

32 Pendera'y ha'e penderajy kuery omboaxapaa 'rã amboae regua kuery pe. Ha'e nunga penderexa py ae pexa rire penema'endu'aa rupi pejexavai rei 'rã ára nhavõ. Ha'e rami teĩ pendeipo py mba'eve ndapejapo kuaai 'rã.

33 Pendeivy rupi pempa'epoague gui mba'emo aju oiko va'ekue ma peteĩ va'e regua kuery peikuaa e'ỹ va'e ho'upa 'rã. Ha'e vy penembojexavai ha'e penembojero'a rei 'rã ára nhavõ.

34 Ha'e ramo peneakã vaipa 'rã mba'emo vai ete pexa rive.

35 SENHOR penembojexavai 'rã ai vaikue karu penerenapy'ã ha'e peneretyma re oĩ va'e py. Ha'e va'e gui ma ndapekueravei 'rã, pendeipy guive pendeaptye peve.

36 — Ha'e gui SENHOR pendereraa uka 'rã penderuvixaverã pemoĩ va'ekue reve, pexa va'ety e'ỹ regua kuery pe, neĩ peẽ neĩ penderu kuery ma voi ndapeikuaai va'e regua pe. Ha'e py pendekuai 'rã amboae tuuete kuery yvyra ha'e ita gui rive ojapo pyre pe.

37 Ha'e javi regua ikuai rupi SENHOR pendereraa ukaague rupi ha'e kuery onhemondyĩ 'rã pendegui, pendere ijayvu ha'e pendejojai rei 'rã okuapy.

38 Mba'ety rupi mba'emo ra'yĩ penhotỹ reta teĩ mbovy'i 'rã pemono'õ, tuku ho'upa ramo.

39 Uva voi penhotỹ reta vy pepena porã'i teĩ ndapey'ui 'rã hykue, neĩ napemono'õi 'rã hi'a, haxo'i ho'upa ramo.

40 Pendeivy ha'e javi rupi azeitona'y ikuai teĩ azeite ndaperekoi 'rã pendejee peikyty aguã, hi'a okuipa rã.

41 Pendera'y ha'e penderajy kuery pereko teĩ pendereve ndopytai 'rã, escravo-rã ogueraa-paa rã.

42 Pendeyvy re yvyra ikuai ha'e ijaju okuapy va'e tuku-karu ho'upa 'rã.

43 Penembyte py amboae regua ikuai va'e yvateve 'rã oje'oivy, ha'e rã peẽ ma peneyvyĩve 'rã peje'oivy.

44 Ha'e kuery mba'emo oiporuka 'rã pendeivy, teĩ peẽ ma ndaperekoi 'rã ha'e kuery pe peiporuka aguã. Ha'e kuery ikuai 'rã peneakã, ha'e rã peẽ ma peiko 'rã huguai.

45 Kova'e ayvu vai ha'e javi ou 'rã pende'ary. Penembojexavai rei 'rã, pendere ojeupitypa vy penemokanhymba peve, SENHOR Penderuete napenhe'ẽ rendui rire, pendeivy ojapo uka ha'e ayvu oēja va'ekue ndapejapoi guive.

46 Penembyte py mba'emo oiko va'e opyta 'rã mba'emo kuaa ukaarã ha'e hexa pyrã, ha'e peneramymino kuery pe voi, raka'e rã peve guarã.

47 — Mba'eta SENHOR Penderuete perovy'a ha'e peayvua rupi ve'y'ixupe peiko, opa mba'e pereko teĩ.

48 ha'e rire karuai, yuvei, pire reia ha'e opa mba'e oataa py 'rã peiko, penderovaigua kuery SENHOR ombou va'e pe ae. Pendeaju'y re ha'e omoĩ 'rã kanga ferro guigua penemomba peve.

49 Pendere SENHOR ombou 'rã peteĩ regua kuery mombry gui. Ha'e ramo yvy apy gui 'rã ou pojava taguato oveve ouvy va'e rami. Neĩ ha'e va'e kuery ayvu ma voi napendu kuaai 'rã.

50 Ha'e kuery ngova py oexa uka 'rã opoxya, neĩ peẽ kuery va'e regua tujakue'i omboete va'e'y, neĩ kunumigue'i ma voi nomboaxyi 'rã.

51 Ha'e kuery ho'u 'rã penerymba ra'y kuery ha'e pendeyvy gui mba'emoaju oiko va'ekue, omokanhymba peve. Ndoejai 'rã ha'y'igüe'i, uva rykue, azeite, neĩ penerymba vaka ha'e vexa'i ta'y'iguã, omomba ete peve.

52 Peneretã ikuai va'e ojokopa 'rã, pendeyvy ha'e javi rupi kora yvateve ha'e hatãve va'e pejeroviaague oitypa peve. Peneretã ikuai va'e ojokopa 'rã, pendeyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue ha'e javi rupi.

53 Penderovaigua kuery pendejokopaa py penemoĩ vai ete ramo pe'u 'rã kyrĩgue pereko va'ekue, pendera'y ha'e penderajy kuery SENHOR Penderuete pendeivy ome'ẽ va'ekue ro'okue ae.

54 Avakue penembyte py porayvuve ha'e ojou porãvepy ikuai va'e teĩ hakate'y 'rã guyyv, gua'yxy oayvu va'e, ha'e gui gua'y kuery okuave va'e pe,

55 mba'eta ha'e kuery pe nomboja'oxei 'rã gua'y ha'e guajy kuery ro'okue ha'e ae ho'upa aguã, mba'eta tetã ha'e javi hovaigua kuery ojokopa ramo ixupe neĩ mba'eve'i ndopytai, oĩ vaia py ombojexavai rive.

56 Ha'e kunhague penembyte py porayvuve ha'e ojou porãvepy ikuai va'e teĩ, porayvu ha'e ojou porãvepy vy neĩ yvy re nopyrõi va'ekue teĩ hakate'y 'rã ome oayvu va'e, opi'a ha'e omemby pe,

57 mba'eta hakate'y 'rã omemby ryrुकue ha'e ho'okue re, ha'e ae nhemi rupi ho'upaxe opa mba'e oata ramo, mba'eta tetã ha'e javi hovaigua kuery ojokopa vy ombojexavai ete 'rã.

58 Xapy'a rei kova'e lei kuaxia para re oĩ va'e pejapo aguã napemoĩ, ha'e SENHOR Penderuete rery hexakãmba va'e renonde ndapejererokyjevei ramo

59 pendere SENHOR ombou 'rã mba'eaxy vaikue, peneramymino kuery re guive. Ha'e va'e mba'eaxy vaikue ma tuvixa ha'e opa voi va'erã e'y.

60 Ha'e vy penemoingo axy 'rã mba'eaxy vaikue Egito pyguare regua pekyjea py. Ha'e ramo pendere ju 'rã oja oiny.

61 Pende'ary SENHOR ombou avi 'rã mba'eaxy ha'e mba'emo vaikue kova'e kuaxia lei oĩa re ipara noĩ va'e voi, penemokanhymba peve.

62 Ha'e ramo mboapy'i ete 'rã pendekuai, yva re jaxy-tata rami pendereta va'ekue teĩ, SENHOR Penderuete napenhe'ẽ rendui rire.

63 SENHOR pendererovy'a vy penemoingo porã ha'e penemboetave heravyague rami ae ju ovy'a 'rã penemokanhymba rupi, penemomba peve. Yvy penderekoarã peoa va'e gui pendepe'apa 'rã.

64 SENHOR penemoaimba 'rã ha'e javi regua mbyte rupi, yvy apy guive hovai re peve. Ha'e py ma peiko 'rã amboae tuete peikuaa e'y va'ekue pe, neĩ penderu kuery ma voi ndokuaai va'ekue pe. Ha'e vy pembojerovia 'rã yvyra ha'e ita guigua rive.

65 Ha'e gui neĩ ha'e va'e regua ikuai rupi pendekuaia py ndapepytu'ui 'rã, neĩ pendeyvy opytu'u aguã ma voi ndapejoui 'rã, mba'eta ha'e py SENHOR ombou 'rã pendepy'a oryryipa, penderexa kangypa ha'e penenhe'ẽ py pe'a rive aguã.

66 Penderekove okanhy rai'i 'rã, penerenonde nhimbo py omoxã mbyre rami. Ara py ha'e pyávy pekyjea 'rã, ndapeikovei aguã re pepẽxaa py.

67 Ko'êgue aipopeje 'rã: "Pytũ ma va'e rire ha'eve 'rãgue!" Ha'e gui pytũ'i jave ma "Aikore! Ko'êmba ma va'e rire ha'eve 'rãgue!" peje 'rã pekuapy, mba'eta pendepy'a re pendu 'rã pekyje reia, ha'e penderexa py nhomondyipa rei va'e pexa vy.

68 SENHOR ojapo 'rã Egito katy kanoã guaxu py pendereraa jevy aguã, ha'e tape pendevy "Ndapeovei ma 'rã" he'iaque rupi teĩ. Ha'e py ma penhevendexe 'rã penderovaigua kuery escravo-rã avakue ha'e kunhague, teĩ ndoikoi 'rã pendejoguaraã – he'i Moisés.

Irundykuea ma Moisés ijayvuague

29

Heta va'e kuery reve Nhanderuete guexeve guarã ojapo pyauague

¹ Kova'e ayvu ma Moisés rupi SENHOR guexeve guarã Israel kuery reve ojapo va'ekue Moabe vvy re, ha'e kuery pe Horebe vvyty re oea va'ekue áryve.

² Ha'e rami vy Moisés Israel kuery ha'e javi oenoĩmba vy aipoe'i:

– Peẽ kuery pexapa va'ekue Egito vvy re SENHOR ojapoague ha'e javi. Pexaa py ojapo Faraó re, hembiguaĩ kuery ha'e ijyvy ha'e javi re.

³ Hexa pyrã tuvixa va'e penderexa py ae pexa va'ekue, mba'emo kuaa ukaarã ha'e iporã ete va'e.

⁴ Ha'e rami teĩ aỹ peve nome'ẽi pẽvy penekuraxõ py pejapyxaka ete aguã, neĩ penderexa py pexa aguã, neĩ pendeapyxa py mba'emo pendu aguã.*

⁵ Aipoe'i: "Quarenta ma'etỹ re tekoa e'ỹa rupi xee roguereko jave pendeao na'inhymai, neĩ pendepy regua ma voi nda'ivaipai.

⁶ Mbojape ndaperekoi va'ekue pe'u va'erã, ha'e vinho neĩ iro va'e voi ndapey'ui, peikuaa aguã xee ae SENHOR Penderuete aikoa", he'i va'ekue.

⁷ Apy ju peju jave Hesbom pygua huvisa Seom ha'e Basã pygua huvixa Ogue voi ou nhandere opu'ã aguã, teĩ nhande kuery jaity karamboae.

⁸ Ha'e kuery vvykue re nhandepo'aka vy nhamboaxa Rúben kuery peguarã, Gade ha'e Manassés kuery pe.

⁹ Ha'e nunga rupi pendu porã ke kova'e ayvu guexeve guarã ojapo pyre regua. Pejapopa ete, peiko porã aguã opa mba'e pejapopa py.

¹⁰ – Ha'e gui aỹ peẽ kuery ha'e javive pene'aĩ SENHOR Penderuete renonde py: peẽ kuery va'e regua huvixa kuery, tujakueve ha'e yvatekueve, avakue Israel kuery regua ha'e javive,

¹¹ ha'e gui penderaj vy ha'e penderajvy kuery, pendera'xy ha'e amboae regua pendekuaia rupigua kuery, pendevy yxakã ayaaty ha'e yy reruaty kuery voi,

¹² pendejee pemoĩ aguã SENHOR Penderuete guexeve guarã ojapo va'ekue rupi pendekuai aguã, ha'e aỹ pendevy oura reve ijayvua rupi.

¹³ Ha'e rami ojapo aỹ gui ojeupe guarã penemoingo aguã, ha'e Penderuete oiko aguã, pendevy ijayvuague rami vy, ha'e peneramoĩ kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó pe ouraague rami.

¹⁴ Ha'e gui peẽ kuery peguarã anho e'ỹ guĩ rami Nhanderuete reve guarã ajapo aura reve.

¹⁵ Aỹ apy SENHOR Nhanderuete renonde py pene'aĩ va'e reve, ha'e gui aỹ apy nhandereve ikuai e'ỹ va'e kuery reve voi.

¹⁶ – Mba'eta peikuaa ae ma Egito vvy re nhandekuai jave, ha'e gui vvy regua kuery vvy mbyte rupi jaaxa jave guare ha'e javi.

¹⁷ Pexa ha'e kuery pegua ojeguara, mba'emo ra'angaarã vvyra ha'e ita gui ojapo va'ekue. Pexa avi ha'e kuery mbyte rupi prata ha'e ouro guigua oguereko va'e,

¹⁸ ha'e rami vy peẽ kuery mbyte rupi oiko e'ỹ aguã neĩ peteĩve ava, kunha neĩ hoo pygua kuery, neĩ peẽ kuery va'e regua ma voi opy'a re omoĩ va'e SENHOR Nhanderuete gui ojepe'a vy vvy regua kuery ruete pe rive oiko aguã, peẽ kuery mbyte rupi oiko e'ỹ aguã mba'emo vai rapo, ha'e va'e gui henhoĩ aguã moã vaikue iro va'e.*

¹⁹ Avave rei kova'e ayvu vai oendu vy aipote'i eme ha'e ae opy'a py ojereroayvu porãa rupi rive: "Xee aiko porã 'rã, xepy'a py mba'emo vai oĩ va'e rupi aiko teĩ", te'i eme, mba'eta oka'u ma teĩ oy'uvexea oendu va'e rami ijayvu.

²⁰ Ha'e va'e ma SENHOR ndoperdoai 'rãe. Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e ava pe SENHOR oexa uka 'rã ipoxya ha'e nda'evei etea. Hi'áry ombou 'rã ayvu vai kova'e kuaxia re ipara oiny va'e ha'e javi, ha'e SENHOR ombogue 'rã hery yva guy rupi gui.

²¹ Ha'e va'e ma SENHOR omboja'o 'rã Israel kuery regua ikuai gui ojexavai aguã, ayvu vai kova'e kuaxia re ombopara pyre ha'e javi rami vy.

²² – Ha'e ramo raka'eve rã ikuai va'e kuery omombe'u 'rã okuapy, peẽ kuery rire pendera'y ju ikuai va'e, ha'e amboae regua vvy mboae mombryrã gui ou va'e voi. Mba'eta

* 29:4 Romanos 11.8

* 29:18 "Mba'emo vai rapo" he'ia ma nhombojejavu va'e re ijayvu vy (Hebreus 12.15).

oexa 'rã kova'e yvy re mba'emo vai ha'e mba'eaxy vaikue oikoague, nhomoingo axyarã SENHOR ombou va'ekue.

²³ Mba'eta pendeivy ha'e javi rupi okaipa 'rã enxofre ha'e juky ho'aague rami. Mba'eve rei nonhot'yi 'rã, neĩ ndai'avei 'rã, neĩ ka'aguy ma voi ndoikovei 'rã, tetã Sodoma ha'e Gomorra, Admã ha'e Zeboim SENHOR ojou vai vy opoxya rupi omombaague rami.

²⁴ Ha'e ramo ha'e javi regua aipoe'i 'rã okuapy: "Mba'e re nda'u SENHOR guĩ ramigua ojapo peva'e yvy re? Mba'e nunga kãuxa py tu nami ete oexa uka opoxya?"

²⁵ he'i okuapy ramo ombovaia 'rã: "Mba'eta SENHOR tamõi kuery Ruete gui ha'e kuery herexaraipa rire, ha'e Egito yvy gui oguenoẽ vy guexeve guarã ojapo va'ekue gui ojepe'a ramo.

²⁶ Ha'e rami ojepe'a vy amboae tuete kuery pe ikuai, ombojeroviapa rei okuapy, ha'e va'e tuete ha'e kuery ndoikuaai va'ekue ri, ha'e SENHOR nombojerovia ukai teĩ.

²⁷ Ha'e nunga rupi ae kova'e yvy rovai SENHOR poxya hendy vy ombou ayvu vaipy kova'e kuaxia re ipara oiny va'e ha'e javi.

²⁸ Ha'e rami vy SENHOR opoxya reve oipe'apa ijyvy gui. Ojou vai ete ha'e ombopagaxea oendu vy omombopa yvy mboae katy, aỹ jaexaa rami ae", he'i 'rã ombovai vy.

²⁹ — Mba'eta mba'emo jaikuaa e'ỹ va'e ma SENHOR Nhanderete pegua ae. Ha'e rã mba'emo oikuaa uka va'ekue ma nhandevy ha'e nhandera'y kuery pegua raka'e rã peve guarã, kova'e lei re ayvu oĩ va'e jajapopa aguã.

30

Omboaxy jevy aguã re ijayvuague

¹ — Raka'eve rã ha'e nunga ha'e javi ou 'rã pendere, ayvu porã ha'e ayvu vai, penerenonde amombe'u va'ekue voi. Ha'e ramo yvy regua kuery ikuai mbyte SENHOR Penderuete penemomboague py penema'endu'a ju 'rã ha'e nungakue re.

² Ha'e gui peẽ ha'e pendera'y kuery reve pejevypa ju 'rã SENHOR Penderuete pe, penekuraxõ ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py. Pejapyxaka ju 'rã ijayvua re, aỹ ajapo uka va'e rami vy.

³ Ha'e ramo SENHOR Penderuete penemboaxy nho vy penemoingo porã ju 'rã. Ha'e vy teĩgue ju 'rã penemboatypa heruvy yvy regua kuery mbyte penemoaĩague gui.

⁴ Yva mamõ rã ijapy rupi penemoxẽ va'ekue teĩ ha'e gui voi SENHOR Penderuete penemboatypa 'rã heruvy, ha'e gui ae 'rã pendereru.

⁵ Ha'e vy SENHOR Penderuete pendereraa 'rã yvy peneramõi kuery ikuaiague py ae, peẽ kuery ju pendekuai aguã. Ha'e vy penemoingo porã vy peneramõi kuery gui voi penemboetave 'rã.

⁶ Ha'e vy penekuraxõ gui SENHOR Penderuete ombõi 'rã mba'emo vai oĩ va'e, peneramymino kuery kuraxõ gui voi, penekuraxõ ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py peayvu aguã SENHOR Penderuete, peikove aguã.

⁷ Ha'e gui penderovaĩgua kuery áry ae 'rã SENHOR Penderuete ombou kova'e ayvu vai ha'e javi, pendere ija'e e'ỹ va'e penembojexavaiaie kuery re ju oiko aguã.

⁸ Ha'e rami rire SENHOR ijayvua re pejapyxaka ju vy pejapo 'rã ojapo uka va'ekue aỹ xeayvua ha'e javi.

⁹ Ha'e ramo SENHOR Penderuete ojapo 'rã pendepo py mba'emo pejapo va'e oiko porã aguã rami, pendera'y ha'e penderajy kuery itui'ia py, penerymba kuery ta'y'ia py, mba'ety rupigua hi'a porã aguã pendekuai porã aguã rami. Mba'eta teĩgue ju SENHOR pendererovy'a 'rã penemoingo porã aguã, peneramõi kuery oguerovy'aague rami,

¹⁰ xapy'a rei SENHOR Penderuete ayvu re pejapyxaka vy ojapo uka va'ekue ha'e ayvu kova'e kuaxia re ipara oiny va'e ha'e javi pemoĩ porã ramo, ha'e penekuraxõ ha'e penenhe'ẽ ha'e javi py SENHOR Penderuete peguarã ju pejeko rerova ri ramo.

¹¹ — Mba'eta kova'e ayvu aỹ pendeivy amboaxa va'e ma haxy vaipa va'e'ỹ, neĩ pendegui mombyry e'ỹ oĩ.

¹² Mba'eta yva re e'ỹ oĩ, aipopeje aguã: "Mava'e nda'u oo 'rã yva re, nhandevy ogueru vy omombe'u aguã, jajapo kuaa aguã rami?" peje e'ỹ aguã.

¹³ Neĩ ye'ẽ rovai re e'ỹ guive ayvu oĩ, aipopeje aguã: "Mava'e nda'u nhanderekovia oaxa 'rã yvy rovai re ogueru vy nhandevy omombe'u aguã, jajapo kuaa aguã?" peje e'ỹ aguã.

¹⁴ Mba'eta kova'e ayvu ma pendea'i py oĩ, pendejuru py pemombe'u kuaa, ha'e pendepy'a py peikuaa va'e ae, pejapo kuaa aguã.*

Tekove e'ỹ vy manoa oiporavo ukaague

¹⁵ — Ma'ẽ, aỹ penerenonde xee amõi tekove mba'emo porã reve, ha'e gui manoa mba'emo vai reve.

* 30:14 Romanos 10.5-10

¹⁶ Xapy'a rei aÿ kova'e ayvu ajapo uka va'e pemoi porã vy, ha'e SENHOR Penderuete peayvu vy ixuguigua tape rupi peiko, ha'e gui ojapo uka va'ekue, ayvu ha'e 'arandua rupigua pemoi porã ri vy peikove ha'e penderetave 'rã, mba'eta SENHOR Penderuete penemoingo porã 'rã yvy pendekuai aguã peoague py.

¹⁷ Ha'e rami teĩ xapy'a rei pendepy'a py pejepe'a vy ndapejapxakaxevei 'rã, ha'e pendererovaa rã tuuete mboae pemoete, ha'e kuery pe ju peiko aguã ramo,

¹⁸ ha'e ramo aÿ amombe'u porã ma voi anhetẽ pmano 'rã. Napendekuai arei 'rã yvy Jordão yakã rovai re peaxaague py.

¹⁹ Aÿ gui ma aenoĩ yva ha'e yvy penderovai xeayvua moma'endu'aarã. Mba'eta penerenonde amoĩ tekove ha'e manoa, ayvu porã ha'e ayvu vai. Peiporavo ha'vy tekove peikove aguã, peẽ ha'e pendera'y kuery.

²⁰ Peayvu tema SENHOR Penderuete. Pejapxaka ijayvua re, hexeve peiko aguã. Mba'eta ha'e rami vy 'rãe peikove ha'e peiko puku yvy peneramoĩ kuery pe SENHOR oura reve ome'ẽ aguã re ijayvuague py, Abraão, Isaque ha'e Jacó pe ae – he'i Moisés.

Opa vygua omombe'uague

31

Moisés rire Josué ju joguerekoarã oiko aguã re ijayvuague

¹ Pova'e ayvu Moisés omombe'u Israel kuery ha'e javi pe.

² Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e ára ma cento e vinte ma'etÿ ma areko. Aÿ nda'evevei aẽ ha'e aike ju aguã, SENHOR ae xevy ijayvuague rami: “Ndee ndereaxai 'rã Jordão yakã”, he'i.

³ SENHOR Penderuete ae oaxa 'rã penerenonde rupi. Ha'e ae omomba 'rã amboae regua kuery penerenonde gui, peẽ kuery ju pendekuai aguã. Josué ma oaxa 'rã penerenonde rupi, SENHOR ijayvu ma voiague rami vy.

⁴ Ha'e kuery re SENHOR ojapo 'rã amorreu pygua huvixa Seom ha'e Ogue re ojapoague rami. Ha'e va'e kuery ma omomba va'ekue, ijyvy voi.

⁵ Ha'e gui penerenonde ikuai va'e kuery ma pendepo py SENHOR omboaxa ma ramo ha'e kuery re pejapo 'rã pẽvy ajapo uka ma voiague ha'e javi rami vy.

⁶ – Penembaraete ha'e pendepy'a guaxu. Pkyje eme, ha'e kuery pexa vy penhemondyi eme guive, mba'eta SENHOR Penderuete ae oo 'rã pendereve. Napenderejai 'rã, napenepytyvõ e'ÿi 'rã guive – he'i.*

⁷ Ha'e gui Moisés oenoĩ Josué, ha'e vy Israel kuery ha'e javi renonde py aipoe'i ixupe:

– Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ke. Mba'eta kova'e kuery reve reo 'rã yvy SENHOR oura reve nhaneramoĩ kuery pe ome'ẽ aguã re ijayvuague py. Ha'e rami vy ndee reraa 'rã ha'e py ikuai aguã.

⁸ SENHOR ae 'rã oo nerenonde rupi. Ha'e ma oiko 'rã ndereve. Nanderejai 'rã, naneipytyvõ e'ÿi 'rã. Ekyje eme, enhemondyi eme guive – he'i.

Sete ma'etÿ ojeupity nhavõ heta va'e kuery pe lei ogueroayvua aguã re ijayvuague

⁹ Kova'e lei ae Moisés ombopara va'ekue. Ha'e gui Levi ramymino kuery sacerdote ikuai va'e pe ju omboaxa, SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rryru reraaty kuery pe, ha'e Israel kuery mongetaaty kuery ha'e javi pe.

¹⁰ Ha'e kuery pe Moisés ojapo uka vy aipoe'i:

– Sete ma'etÿ opa'ia py kuerei, ma'etÿ oreveague pemboguepa aguã ojeupity nhavõ, ngaru oguy'i py pendekuai aguã regua oiko jave,

¹¹ Israel kuery ha'e javi ojexa uka 'rã okuapy SENHOR nguete renonde. Ha'e va'e jave py peroayvu 'rã kova'e kuaxia para lei oĩa va'e, henda SENHOR oiporavoague py ae.

¹² Ha'e rami vy pemboatypa 'rã heta va'e kuery: avakue, kunhague, kyrĩgue ha'e amboae regua penderekoa rupi ikuai va'e, ha'e kuery oendu vy oikuaa aguã, ha'e SENHOR Penderuete renonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e ayvu kova'e lei regua ojapopa aguã,

¹³ pendera'y kuery lei oikuaa e'ÿi teri va'eri oendu vy oikuaa avi aguã SENHOR Penderuete renonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, Jordão yakã rovai re yvy peoague py peikoa pukukue re.

Raka'eve rã Israel kuery nonhe'ẽ renduvei 'rãa re ijayvuague

¹⁴ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ma'ẽ, ovaẽ rai'i ma remano aguã ára. Enoĩ ha'vy Josué, ha'e vy pejexa uka 'rã oguy nhemboaty oĩaty py, ixupe aeja aguã ojapo va'erã – he'i ramo Moisés ha'e Josué jogueraa vy ojexa uka oguy nhemboaty oĩaty py.

¹⁵ Ha'e py SENHOR ojekuaa arai rupi, hokẽ áry rupi opyta oiny.

* 31:6 Hebreus 13.5

16 SENHOR aipoe'i Moisés pe:

– Ma'ê, ovaê rai'i ma neramoï kuery reve repytu'u aguã. Ha'e va'e rire kova'e kuery opu'ã vy itavy rei 'rã okuapy, amboae regua tuuete kuery pe 'rã ikuai, vvy oje'oiague mbyte py. Ha'e rami vy xegui ojepe'apa 'rã oje'oiivy, xereve guarã ha'e kuery reve ajapo va'ekue ombovaipa vy.

17 Ha'e va'e jave py xepoxya hendy 'rã ha'e kuery rovai. Ha'e vy naipytyvôvei 'rã, ha'e kuery pe ndajexa ukai 'rã omombaa aguã. Ha'e kuery áry mba'emo vai ha'e ikuai axy aguã ou reta ramo ijayvu 'rã: “Nhanderueete orembyte py noïvei ramo e'ÿ teve ha'e rami ete oiko orere?” he'i 'rã okuapy.

18 Ha'e va'e jave anhetê ete ha'e kuery pe ndajexa ukai 'rã, opa marã rei ikuaiague re, amboae regua tuuete kuery re rive ovapa rire.

19 Ha'e ramo pembopara kova'e mboraiei pendejeupe ae, ha'e pembo'e Israel kuery ha'e javi oporaei aguã rami, Israel kuery rovai xeayvua moma'endu'aarã opyta aguã.

20 Mba'eta xee araa 'rã xevyguia kuery vvy kamby ha'e ei oata e'ÿa py, tamoi kuery pe aura reve ame'ê aguã re xeayvuague rami vy. Ha'e ramo ha'e kuery okaru porã vy hevayatã ha'e ikyrapa 'rã. Ha'e gui ma ovapa 'rã amboae regua tuuete kuery re xembopoxy aguã rami, xereve guarã ajapo va'ekue ombovaipa vy.

21 Ha'e gui opa marã ikuai axy ha'e ojexavai ramo, ha'e jave py kova'e mboraiei rupi ima'endu'a 'rã mba'e re pa ha'e kuery rovai aikoa re, mba'eta hamymino kuery oporai riae 'rã. Mba'eta aikuaa ha'e kuery py'a re aÿ voi oi va'e ha'e javi, vvy aura reve ame'ê aguã re xeayvuague py araa e'ÿ re ma voi – he'i.*

22 Ha'e va'e árave Moisés ombopara kova'e mboraieirã ha'e javi, ha'e vvy ombo'e Israel kuery oporaei aguã.

23 Ha'e gui Num ra'y Josué ojapo va'erã re SENHOR ijayvu vvy aipoe'i:

– Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ke, mba'eta ndee reraa 'rã Israel kuery vvy ame'ê aguã re aura reve xeayvuague py. Ha'e ramo xee aiko 'rã ndereve.

Hyrú yvÿry kuaxia lei oïa omoïa aguã re ijayvuague

24 Kuaxia re Moisés ombopara ayvu kova'e lei regua ha'e javi.

25 Ijayvu guive levita kuery SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú reraa kuery pe. Ha'e vvy aipoe'i:

26 – Pejopy ke kova'e kuaxia lei oïa, ha'e pemoï porã SENHOR Penderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú oïaty yvÿry, ha'e py itui riae aguã mba'e re pa penderovai oikoa kuaa ukaarã.

27 Mba'eta xee aikuaa ae ma pendevei reia ha'e peneakã ratãa. Mba'eta aÿ peê kuery reve xee aiko teri jave SENHOR rovai rupi pendekuai rire, amano rire katuve ma ha'e ramive 'rã pendekuai.

28 Pemboatypa ke xerenonde rupi peê kuery regua nhomongeta va'ety ha'e penderuvixa kuery, ha'e kuery apyxa py xeayvu aguã pova'e ayvu rupi. Ha'e vvy xee aenoï yva ha'e vvy ha'e kuery rovai xeayvua moma'endu'aarã.

29 Mba'eta xee aikuaa porã amano rire opa marã rei pendekuai 'rãa. Pejepe'apa 'rã tape xee rombo'eague gui. Ha'e rami vy opaa ára py kova'e ayvu vai penderupity 'rã, mba'eta SENHOR renonde pejapo vai, pendepo py pejapo va'ekue py peko a'ã rei rire, ipoxy aguã rami.

Moisés mboraieirã re nhombo'eague

30 Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi pe Moisés ombo'e pova'e ayvu mboraieirã:

32

1 – Yva, xeayvu rã ejapyxaka ke ndeapyxa py.

Yvy, endu ke xejuru gui ayvu oê va'e.

2 Xe'arandua ma opa rupi too oky otykya rami, xeayvua tanhomoïngo porã yxapy vvy omoakÿa rami, nhuũ áry oky rayvi'i, ha'e mba'ety áry rupi otykya rami.

3 Mba'eta amombe'u porãve 'rã SENHOR rery. Amboyvate ete 'rã Nhanderueete.

4 Ha'e ma itaova! Ha'e ojapo va'e ma ha'evea ramigua meme, oikoa ha'e javi rupi oexa uka gueko porãa.

Nhanderueete ma ojeroviapy, hexe noi 'rã mba'emo vai.

Heko porã va'e vy ha'evea rami joguereko.

5 Ha'e rã peê kuery ma hovai rupi pendekuai, ojeroviaa rupi e'ÿ.

* 31:21 “Kova'e mboraiei” he'ia ma 32 py oi.

- Ha'e rami vy ta'y kuery regua e'ÿ ma peiko,
 ha'e rã iove ramigua rive.
 Peẽ kuery ma ha'eve e'ÿa rami pendekuai teko vai rupi.
 6 Ha'e rami ete teve pemboekovia SENHOR pendererekoa re,
 inhakã porã e'ÿ ha'e oikuaa e'ÿ rei va'e peiko va'e?
 Ha'e'ÿ nda'u Penderu ojeupe guarã pendejogaare,
 penemingoare ha'e penemombaraetea?
 7 Penema'endu'a ke ára ymave rupi oiko va'ekue re,
 peikuaa pota na ma'etÿa oaxapa rei ma va'ekue rupi ikuai va'ekue re.
 Peoporandu ke penderu kuery pe, ha'e ramo omombe'u porãve 'rã.
 Penemongeta va'ety kuery pe peporandu rã omombe'u avi 'rã.
 8 Mba'eta Yvate ete va'e yvy regua ikuai aguã ome'ẽ-me'ẽ raka'e,
 avakue ra'y kuery joegui omboja'o vy.
 Ha'e va'e jave py oa'anga raka'e ha'e kuery rekoarã,
 Israel ra'y kuery regua mbovy pa ikuaia rami vy.
 9 Mba'eta SENHOR pegua oĩ va'e ma ixupegua kuery,
 Jacó kuery ae ikuai ixupegua regua.
 10 Yvy ipirupa reia py ojou va'ekue ojeupe guarã,
 peteĩ henda tekoa e'ÿa hi'ãgue-'ãgue nhendua py.
 Ha'e vy ojoko herekovy vy opena ha'e kuery re,
 opena porã imoiny guexa ra'yĩ re rami ae.
 11 Taguato minha gua'y kuery ombo'e vy
 ha'e kuery áry rupi oveve oikovy va'e rami,
 opepo oipyo vy ojopy imoiny vy opepo áry ogueraa va'e rami,
 12 ha'e rami ae SENHOR nhanderereko, ha'e anho'í.
 Hexeve ndoikoi amboae regua tuuete.
 13 Ha'e vy yvyty áry rupi ojapo kavaju árygua rami oje'oi aguã rami.
 Ojapo mba'ety rupi ikuai va'e gui okaru okuapy aguã rami,
 ei itaova re ikuai va'e oipyte aguã, ha'e azeite itaty reia rupi ikuai va'e,
 14 vaka kamby kekue, vexa'í kamby gui,
 ha'e gui vexa ra'y kyrakue,
 kavara ha'e kavara ava Basã py ikuai va'e gui,
 trigo porãgueve va'e gui ae.
 Ojapo uva rykue oy'u aguã rami, pytä porã va'e.
 15 Ha'e rami teĩ hymba hembiaiyvu va'e ikyrapa ma vy opyvoi hexe.
 Ikyrapa, tuvixapa, oguerékopa ma vy
 hexaraipa Nhanderuetete imoingoare gui,
 ndoipotavei itaova gueraa jepeare.
 16 Mba'eta amboae regua tuuete re rive ha'e kuery oo vy ojapo SENHOR nda'evei etea oendu
 aguã rami,
 ojeguarupy omboetea py ombopoxy.
 17 Anha kuery pe rive ome'ẽ okuapy mba'emo, Nhanderuetete pe e'ÿ.
 Amboae regua tuuete ndoikuaai rei va'ety pe,
 tuuete ojapoa pyau va'ekue pe,
 tuu kuery omboete va'ety pe e'ÿ.
 18 Hexaraipa okuapy itaova ha'e kuery re ta'y va'e gui,
 nguete imoingoare gui ae hexarai.
 19 Ha'e nunga SENHOR oexa vy nopenavei,
 ta'y kuery ha'e tajy kuery ombopoxy rive.
 20 Ha'e vy aipoe'i: "Ha'e kuery pe ndajexa ukavei 'rã.
 Aexa 'rã opaa py ha'e kuery re oiko va'e.
 Mba'eta ha'e kuery ma teko vai rupi ikuai va'erã ae,
 ta'y kuery ojeroviapy e'ÿ.
 21 Ha'e rami vy nguete pe rai'í ra'aga e'ÿ ikuai vy xeapo nda'evei etea aendu aguã rami,
 mba'emo ra'angaa pe rive ikuai vy xembopoxy.
 Ha'e nunga rupi xee ju ajapo 'rã ha'e kuery nda'evei etea oendu aguã rami peteĩ regua
 e'ÿ ikuai va'e arua py,
 inhakã porã e'ÿ va'e regua arekoa py xee ajapo 'rã ha'e kuery ivai aguã rami.*
 22 Mba'eta xepoxya rupi amoendy 'rã tata
 manoa guyve katy peve hendy va'erã.

* 32:21 1 Corintios 10.22, Romanos 10.19

- Ha'e va'e omomba 'rã vvy ha'e mba'ety ikuai va'e,
 vvyty guy rupi peve 'rã amoendy.
- 23 Ha'e kuery rovai heta 'rã ambou mba'emo vai.
 Xeru'y amombo 'rã ha'e kuery re.
- 24 Ha'e ramo okanhymba 'rã karuai gui,
 omano 'rã pire raku ha'e mba'eaxy vaikue gui.
 Ha'e kuery rovai ambou 'rã mymba haĩmba rei va'e,
 ha'e mboi vaikue vvy ku'i rupi onhembotyryry va'e.
- 25 Oka rupi omanomba 'rã kyxe gui,
 ha'e rã ngopy rupi ma ho'apa 'rã nhemondyi gui,
 kunumigue ha'e kunhataĩgue,
 kyrĩgue'i okambu'i ha'e tujakue hi'a xĩmba'i va'e voi.
- 26 Xee aipoa'e 'rãgue opa rupi romoaĩmba aguã rami,
 ajapo 'rãgue pendere avave ima'endu'aa ve'ỹ aguã rami,
- 27 va'eri xee ndaipotai penderovaigua kuery ovy'a rei,
 penderovaigua kuery ojekore vvy
 aipoe'i e'ỹ aguã: 'Nhandepo py ae jaity,
 SENHOR e'ỹ rima ha'e nunga ha'e javi ombou va'ekue', he'i okuapy e'ỹ aguã.
- 28 Mba'eta xeveygua kuery ma imongetaarã va'e'ỹ merami ikuai,
 ha'e kuery re noi 'arandu.
- 29 Ha'e kuery ma hi'arandu va'e tamo ra'e ikuai!
 Ha'e rami va'e rire ma oikuaa 'rãgue ha'e nunga,
 oikuaa pota 'rãgue opa taa re.
- 30 Mba'exa vvy tu peteĩ'i va'eri ha'e kuery va'e regua mil omondyi,
 e'ỹ vvy mokoĩ'i va'e dez mil omondyi.
 Ha'e kuery repyará itaova oĩ va'ekue oja ramo ae oiko ha'e rami,
 ha'e jopo py SENHOR omboaxa ramo.
- 31 Mba'eta hovaigua kuery pegua itaova ma nhande'itaova rami e'ỹ,
 nhanderovaigua eteve voi oikuaa.
- 32 Mba'eta ha'e kuery uvaty ma Sodoma py ikuai va'e ramigua,
 ha'e imba'ety ma Gomorra regua.
 Ha'e kuery uva ma veneno rami jojukaarã,
 ha'e ijaju va'e voi iro va'e meme.*
- 33 Ha'e kuery uva rykue ma onhembotyryry va'e veneno rami iro va'e,
 mboi guigua rami ete nda'evei va'e.
- 34 Ha'e rami aguã ma xejee e'ỹ ri ty'y amoĩ imoiny,
 mba'emo moĩ porãaty py rami?
- 35 Mba'eta anhombopaga aguã rami aiko mba'emokue amboekovia vvy,
 ha'evea ára py ha'e kuery onhepyxanga jave.
 Mba'eta ovaẽ rai'i ma ha'e kuery ojexavai aguã ára,
 ha'e kuery renonderã ou pojava."
- 36 Mba'eta SENHOR oikuaa pota 'rã ojeuepegua kuery re,
 ha'e vvy omboaxy 'rã guembiguai kuery,
 ha'e kuery mbaraeteague opa ma ovyha ha'e oexa vvy,
 mba'eta ha'e kuery va'e regua nonhenduvei 'rã, escravo ha'e escravo e'ỹ va'e ma voi.*
- 37 Ha'e ramo aipoe'i 'rã: "Mamo tu ikuai tuuete ramigua pemboete va'ekue,
 ha'e itaova re pejeroviaa va'ekue?"
- 38 Ha'e va'e tuuete kuery nda'u ho'u 'rã mba'emo kyra peme'ẽ va'e,
 ha'e oy'u 'rã vinho peme'ẽ va'e?
 Ha'e kuery ae ha'vy topu'ãmba penepytyvõ aguã,
 peẽ kuery penhemi atrã ojeapo vvy!
- 39 Pexa ke aỹ, xee ae, xee anho'i aiko.
 Amboae regua tuuete ndoikoi, xee e'ỹ vvy.
 Xee ma ajojuka ha'e anhomoiingove 'rã.
 Xee anhomoiingo axy ha'e anhomonguera ju 'rã.
 Ndoikoi guive xepo py ho'a va'ekue reraa jepearã.
- 40 Yvate katy xepo aupi reve
 xee ae rekove opa va'erã e'ỹ rupi aura vvy aipoa'e:
- 41 Xekyxe hendy rei va'e aĩmbe'e,

* 32:32 Uvaty re ijayvua py Israel kuery re ae ijayvu, ha'e rã uva'a ma ha'e kuery reko porãrã va'ekue.
 Romanos 12.19, Hebreus 10.30

* 32:36

- ha'e xepo'akaa rupi aikuaa pota vy
 ambopaga 'rã xerovaigua kuery,
 amboekovia 'rã xere nda'ija'ei va'e kuery ojapoague.
- 42 Ajapo 'rã xeru'y tuguy omoê aguã rami,
 (xekyxe voi omomba 'rã ho'o,) omanogue
 ha'e ombo'a pyre kuery ruguy, penderovaigua
 kuery akã hi'a vuku va'e regua voi", he'i.
- 43 Amboae regua kuery, perovy'a ke ixupegua kuery,
 mba'eta SENHOR nhombopaga 'rã guembiguai kuery
 ruguy omoêa ague re, ombopaga 'rã hovaigua
 kuery, ha'e vy oiky'a'o ju 'rã ojeupegua kuery yvy.*
- 44 Ha'e va'e ayvu mbora'ei regua ha'e javi Moisés
 omombe'u heta va'e kuery remiendurã, Num ra'y
 Josué reve.
- 45 Ha'e va'e ayvu rupi Israel kuery pe Moisés
 ijayvupa ma rire
- 46 aipoe'ive ju:
 – Penekuraxõ re pemoi porã 'rã ayvu aÿ penembyte
 amombe'u va'e ha'e javi, pendera'y kuery pe
 pejapo uka aguã kova'e lei re ayvu oi va'e ha'e javi.
- 47 Mba'eta pova'e ma pendeivy ayvu rive e'ÿ,
 ha'e rã penemoingovearã ae. Pova'e ayvu rupi
 vy ae 'rã peiko pukuve pendeivyã Jordão yakã
 rovai re peaxa ma vy pendekuaia py.

Moisés rekove opa ma aguã ára pyguare

Nebo yvyty apyte gui Moisés Canaã yvy oexa aguã re ijayvuague

- 48 Ha'e va'e árove SENHOR ijayvu Moisés pe.
 Ha'e vy aipoe'i:
- 49 – Eê ke Abarim yvyty rupi Nebo yvyty peve.
 Ha'e va'e ma Moabe yvy re oi Jericó rexeli'í
 katy. Ha'e vy rexa 'rã Canaã yvy, Israel kuery
 rekoarã ame'ê va'ekue.
- 50 Ha'e gui yvyty reëague áry ae 'rã remano,
 ha'e rã nenhe'ê heraa 'rã neramoí kuerya py,
 nderyke'y Arão Hor yvyty py omano rã inhe'ê
 tamoí kuerya py heraa ague rami avi.
- 51 Mba'eta peë naxenhe'ê rendui va'ekue
 Israel kuery mbyte, Meribá yakã katy'i Cades re,
 Zim tekoa e'ÿa py. Mba'eta Israel kuery mbyte
 py ndapeikuaa ukai iky'a e'ÿ va'e aikoa.
- 52 Ha'e rami vy yvy ynerenonde oi va'e rexa
 rive 'rã, nereva'ei 'rã Israel kuery yvyã ame'ê
 va'ekue py.

33

Moisés jogueroayvu porãague

- 1 Po rami ma Nhanderuetete remimbo'e Moisés
 omano ta jave ogueroayvu porã Israel kuery.
- 2 Ha'e vy aipoe'i:
 – SENHOR ma Sinai yvyty katy gui ou vy
 ha'e kuery pe ojekuaa Seir katy gui ko'ëmba'i
 ouvya rami, Parã yvyty guive hexakãmba
 ouvvy. Mbovy rei e'ÿ ojeupegua iky'a e'ÿ va'e
 kuery reve ou. Oiporu kuaa regua re tata
 rami ojekuaa ha'e kuery pegua lei.
- 3 Anhetê ete ae ra'e reayvu heta va'e kuery.
 Ndevygua kuery iky'a e'ÿ va'e ndepo py
 meme ikuai. Ndepy yvy'iry ha'e kuery
 onhemboja okuapy vy onhembo'e uka 'rã
 ndeayvua re.
- 4 Moisés ombopara va'ekue Jacó guigua
 kuery peguarã lei.
- 5 Ha'e gui SENHOR ae oi guembiaiyvu kuery
 ruvixarã, ha'e kuery regua yvatekueve
 onhemboatya py, Israel kuery regua ha'e
 javi reve.
- 6 – Rúben kuery ma tokuave, tomanomba
 eme. Ha'e va'e regua avakue mbovy'i e'ÿ
 ta'ikuai.
- 7 Judá kuery renonderã ma po rami omombe'u:
 – SENHOR, endu ke Judá kuery ojerurea,
 epena heta va'e kuery ikuai py ju ojevy
 aguã rami.* Ndepo py ke ejoguero'a
 ha'e kuery repya rupi, eipytyvõ hovaigua
 kuery rovai rupi.
- 8 Ha'e gui Levi kuery va'e regua pe aipoe'i:

* 32:43 Romanos 15.10, Hebreus 1.6
 aguã katy (Números 2.9).

* 33:7 Judá kuery va'e regua ma heta va'e kuery renonde 'rã oje'oi joe opu'ã

- Xeruete, Tumim ha'e Urim rupi ejekuaa uka ke ndevyguá ava ojeroviapy va'e pe.
Ha'e va'e reko ma Massá py reikuaa porã raka'e, ha'e Meribá yakã py ixupe ndeayvu ete.†
- 9 Ha'e va'e ma oxy ha'e nguu pe aipoe'i va'ekue peteígueve oexa e'ÿa rami, neí guvyvy kuery oexa e'ÿ va'ekue, gua'y kuery re voi openaa rupi ndoikoi.
Ha'e rami 'rãgue py ojee omoí porã ndeayvuague, ha'e ndereve guarã rejapo va'ekue rupi anho oiko.‡
- 10 Ha'e vy ne'arandua re ombo'e oikovy Jacó kuery, Israel kuery ombo'e ndeguigua lei re.
Oapy avi heakuã porã va'e rejou porã aguã, mymba kuery voi oapy ndevyguá altar áry.
- 11 SENHOR, emoingo porã ke ha'e kuery imbarate aguã, erovy'a avi opo py ojapo va'e.
Ha'e rã emoingo axypa ha'e kuery re ija'e e'ÿ vy opu'ã rei va'e, raka'eve rã opu'ã ve'ÿ aguã.
- 12 Ha'e gui Benjamim kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
– SENHOR rembiayvu oí porã ete 'rã hexeve.
Ára nhavõ SENHOR opena porã 'rã.
Ha'e ramo opytu'u 'rã ijyva áry rupi.
- 13 Ha'e gui José kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
– SENHOR tomoingo porã pendeyvy, yva gui ho'a va'e iporãgueve py, yxapy ha'e yy vvy guy rupi oí va'e py guive,
- 14 kuaray omboaju va'e iporãgueve, ha'e jaxy nhavõ hi'a va'e py,
- 15 ha'e gui vvyty ymate guare, ha'e vvy'ã raka'eve rã peve oí va'e rupi henhoí porãgueve va'e py,
- 16 vvy gui oiko va'e iporãgueve va'e ha'e javi py, yvyra'a iporãgueve va'e py voi.
Ha'e nunga ha'e javi tou José kuery re, tyvy kuery yvateve va'e rã.§
- 17 Ha'e kuery ipo'aka 'rã vaka jypy guare va'e rami, hakua ma vaka ka'aguy regua rakua rami.
Ha'e va'e py ma ipo'aka 'rã vvy regua ha'e javi re, vvy apy peve voi.
Ha'e rami ae mbovy e'ÿ ta'ikuai Efraim ha'e Manassés regua kuery.
- 18 Ha'e gui Zebulom kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
– Pevy'a ke Zebulom kuery, ye'ẽ rembe rupi peoa py, ha'e peẽ Issacar kuery voi pendekoa py peía rupi.
- 19 Ha'e kuery mokoí regua ma oenoí 'rã amboae regua kuery vvyty áry oupa aguã.
Ha'e py ma Nhanderuete pe ome'ẽ 'rã ha'evea ramigua. Mba'eta ha'e kuery okaru porã 'rã ye'ẽ rupigua re, ha'e mba'emo iporãve va'e ita ku'ia guýry oí va'ekue gui.*
- 20 Ha'e gui Gade kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
– Tovy'a porã Gade kuery vvyrá omboetavea rupi.
Ha'e kuery ma guarý kunha rami 'rã ikuai, jojyva ha'e nhoakã omboa'ypaa rupi.
- 21 Ha'e vy omba'erã ojopy 'rã iporãve va'e, huvixa kuery peguarã ha'e py omoí porã mbyre.
Ha'e vy heta va'e kuery renonde rupi uguata vy ojapo 'rã SENHOR oipotaa ha'evea ramigua, Israel kuery re ijayvuague rami vy.

† 33:8 Apy ma ijayvu sacerdote yvateve Levi regua oiko va'e re. Sacerdote jypygua ma Arão ae oiko raka'e. Ha'e gui Tumim ha'e Urim ma sacerdote kuery mba'ekuaa-arã oí (Êxodo 28.30). ‡ 33:9 Levi kuery ma pavẽ gui oayvuye

Nhanderuete ayvu (Êxodo 32.25-29). § 33:16 José ramymino kuery ma mba'emo ojopy retave aguã rami ikuai (1 Crônicas 5.1). * 33:19 Zebulom kuery ma ye'ẽ rembe rupi ikuai raka'e.

- 22 Ha'e gui Dã kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
 – Dã kuery ma guary'i
 Basã gui opo va'e rami 'rã ikuai.
- 23 Ha'e gui Naftali kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
 – Naftali kuery ma SENHOR omoingo porãa rupi 'rã ovy'a okuapy.
 Opa mba'e py SENHOR ogueroayvu porãa rami vy
 hekoa 'rã yupa rupi, kuaray puku-a katy.
- 24 Ha'e gui Aser kuery va'e regua pe ma aipoe'i:
 – Aser kuery ma ta'ikuai porãve Jacó ra'y kuery ikuai mbyte.
 Tyvy kuery rembiayvuve toiko,
 ha'e ipy rupi tomoakỹ azeite py.
- 25 Ha'e kuery retã rokê jokoia ma ferro ha'e overa va'e guigua toĩ.
 Ta'ikuai porã okuave teria ja.
- 26 – Hembiaiyvu peiko va'e, Penderuete ramigua mboae ndoikoi.
 Yva áry rupi ha'e ou 'rã penepytyvõ aguã,
 yvatevea rupi ou arai áry.
- 27 Nhanderuete imarã e'ỹ va'e re ae 'rã pendekoa,
 ha'e ramo oiyva áry rupi penekuavã 'rã raka'e rã peve guarã.
 Penerononde katy gui oipe'a 'rã penderovaigua kuery
 “Pemomba katu”, he'i vy.
- 28 Ha'e ramo Israel kuery ikuai porã 'rã,
 Jacó ramymino kuery, ygua oĩ ae'i va'e rami 'rã ikuai,
 yvy mba'emo aju ha'e vinho oĩa va'e re.
 Yva gui ma ho'a 'rã yxapy imoakýarã.
- 29 Israel kuery, pevy'a ete 'rã!
 Marã ramigua tu ikuai peẽ kuery ramigua?
 SENHOR ogueraa jepe va'e peiko.
 Ha'e ma mba'emo vai jokoia oĩ penepytyvõarã,
 ha'e kyxe penembopo'akaarã.
 Ha'e rami rire penderovaigua kuery ma peipotaa rami meme 'rã ikuai,
 ha'e rã peẽ ma pepyrõ 'rã ha'e kuery ombojeroviaaty yvy'ã re ojapo va'ekue áry.

34

Moisés omanoague

- ¹ Ha'e gui Moabe yvy gui Moisés oẽ vy Nebo yvyty katy oo, Pisga yvy'ã yvatevea py, Jericó rexei'i ae. Ha'e ramo ixupe SENHOR oexa uka yvy ha'e javi Gileade guive Dã peve,
- ² Naftali, Efraim ha'e Manassés kuery peguarã, ha'e gui Judá kuery peguarã yvy ha'e javi, ye'ẽ kuaray oikoa katy oĩ va'e peve,
- ³ ha'e gui Neguebe ha'e Jericó tetã pindo ty va'e katy'i vyjugua oĩ va'e ha'e javi rupi, Zoar peve.
- ⁴ Ha'e rami vy SENHOR aipoe'i ixupe:
 – Kova'e yvy ae ma Abraão, Isaque ha'e Jacó pe aura reve ame'ẽ aguã re xeayvuague va'e,
 “Peneramymino kuery pe ame'ẽ 'rã”, ha'eague ae. Ha'e va'e ma nderexa py rexa aguã rami ajapo va'eri ndereoi 'rã ha'e katy – he'i.
- ⁵ Ha'e pyve SENHOR rembiguai Moisés omano, Moabe yvy re, SENHOR ijayvuague rami vy.
- ⁶ Ha'e ramo onhono porã peteĩ yvy'ã guy py Moabe re, Bete-Peor rexei'i. Aỹ peve avave rei ndoikuai teri onhono porãague.
- ⁷ Moisés omano jave py cento e vinte ma'etỹ oguereko va'ekue. Ha'e rami teĩ hexa ndogupai teri va'ekue, imbarate rei guive.
- ⁸ Peteĩ jaxy re Israel kuery ojae'opa okuapy Moisés re, Moabe yvy re ae, ojae'o aguã va'ekue opa peve.
- ⁹ Ha'e gui Num ra'y Josué re Moisés opo omoĩ rire hexe Nhe'ẽ imo'arandua anho oĩ. Ha'e ramo ijayvua re Israel kuery ojapyxaka vy ojapo okuapy Moisés rupi SENHOR ojapo ukaague rami.
- ¹⁰ Israel kuery mbyte ndoikovei teri profeta Moisés ramigua ju, mba'eta jova re oma'ẽ reve SENHOR ijayvu hexeve.
- ¹¹ Ndoikovei teri mba'emo kuaa ukaarã ha'e hexa pyrã SENHOR ojapo ukaa rami vy Egito yvy re ha'e ojapo va'ekue ramigua, Faraó re, ixupegua yvatekueve re, ha'e ijyvy ha'e javi rupi.
- ¹² Mba'eta Moisés ma opo'akaa rupi ojapo va'ekue mba'emo nda'evei ete ha'e tuvixave va'e, Israel kuery pavẽ oexaa py.

Josué rekokue oña Josué rekokue oña

Jypy'i kova'e kuaxia para py aipoe'i: "Senhor rembiguai Moisés omano rire ipytywõare Num ra'y Josué va'e ju Senhor oenoï. Ha'e vy aipoe'i: 'Xerembiguai Moisés omano ma. Epu'ã ke aÿ, eaxa Jordão yakã kova'e kuery ha'e javi reve, Israel kuery yvyrã ame'ẽ va'ekue py. Opa rupi pepyrõa yvy ame'ẽ ma voi pendeivy, Moisés pe xeayvuague rami vy. ... Moisés reve aikoague rami ae ju 'rã aiko ndereve. Ndoroejai 'rã, noroipytywõ e'ÿi 'rã guive. Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ke'", he'i (1.1-2, 5b-6a). Ha'e rami rã kova'e kuaxia re oï Josué Israel kuery ogueraa vy Canaã yvy re ipo'akaague.

Jypy ma Jericó tetã oi'pe'a okuapy, Nhanderueete opo'akaa rupi ikora oitypa ramo. Ha'e guï amboae tetã ikuai va'e re ju ha'e kuery ipo'aka. Amongue henda py nda'ipo'akai guive. Josué opena vy peteï-teï regua pe ome'ẽ ijyvyrã.

Opa py Josué aipoe'i Israel kuery ha'e javi pe: "Xetuja'i ma, are ma aiko. Ha'e gui peë kuery pexapa ma Senhor Penderuete peë kuery re oma'ẽ vy amboae regua kuery re ojapoague. Mba'eta ha'e kuery re Senhor Penderuete ae opu'ã oikovy penderepy vy", he'i (23.2b-3).

Josué ipy'a guaxu aguã re Nhanderueete ijyvuague

¹ SENHOR rembiguai Moisés omano rire ipytywõare Num ra'y Josué va'e ju SENHOR oenoï. Ha'e vy aipoe'i:

² — Xerembiguai Moisés omano ma. Epu'ã ke aÿ, eaxa Jordão yakã kova'e kuery ha'e javi reve, Israel kuery yvyrã ame'ẽ va'ekue py.

³ Opa rupi pepyrõa yvy ame'ẽ ma voi pendeivy, Moisés pe xeayvuague rami vy.

⁴ Têkoa e'ÿa ha'e Libano yvy guive Eufrates yakã tuvixa va'e peve, heteu kuery yvy ha'e javi ame'ẽ, ha'e gui kuaray oikea katy ye'ẽ tuvixa va'e oï va'e peve, pendeivy guarã meme itui.

⁵ Reikovea pukukue re avave rei nda'ipo'akaai 'rã pendere. Moisés reve aikoague rami ae ju 'rã aiko ndereve. Ndoroejai 'rã, noroipytywõ e'ÿi 'rã guive.

⁶ Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ke, mba'eta ndee rejapo 'rã kova'e kuery yvy re hekoa aguã rami, tuu kuery pe aura reve ame'ẽ aguã re xeayvu rire.

⁷ Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ete ke, rejapopa aguã lei xerembiguai Moisés ojapo ukaague. Ejepe'a eme ndeaxu e'ÿa katy, neï ndeaxua katy, mamó rã reikoa py reiko porã aguã.

⁸ Ejepe'a eme kuaxia re lei oña re ndeayvua gui. Ha'e va'e re reikuaa pota 'rã reikovy ara py ha'e pyávy. Enhea'ã tema ipara re oña rami rejapopa aguã. Ha'e rami vy reiko porã 'rã, ha'e rejapopa 'rã rejapo va'erã va'e.

⁹ Xee ae aipo nda'e'i ri ty'y ra'e? Nembaraete ha'e ndepy'a guaxu ke. Ekyje eme, enhemondyi eme guive, mba'eta SENHOR Nderuete oiko ndereve mamó rã reikoa py rei.

Canaã yvy re oaxa e'ÿ mbove ijyvuague

¹⁰ Ha'e ramo Josué ijyvyvuu heta va'e kuery regua yvatekueve pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹¹ — Peaxa ke heta va'e kuery ikuai mbyte rupi. Ha'e kuery pe pendeayvu vy aipopeje 'rã: "Pereko katu ke tembi'u, mba'eta mboapy araa py peaxa 'rã kova'e Jordão yakã, pevaë aguã pendeivyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue re, penderekoa aguã", peje.

¹² Ha'e gui Rúben regua, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue pe ju Josué ijyvy vy aipoe'i.*

¹³ — Penema'endu'a ke SENHOR rembiguai Moisés ijyvy vy pendeivy aipoe'iaque re: " SENHOR Penderuete ome'ẽ 'rã pepytu'u aguã kova'e yvy ome'ẽ va'e re.

¹⁴ Pendera'xy kuery, pendera'y ha'e penderajy kuery ha'e penerymba vaka kuery topyta Jordão yakã kyvõgua re pendeivy Moisés omboaxa va'ekue re. Ha'e rã peë ma tembiporu reve 'rã peaxa penderivyvvy kuery renonde, xondaro peiko va'e ha'e javi. Peipytywõ 'rã,

¹⁵ penderivyvvy kuery voi opytu'u aguã SENHOR ome'ẽ, peve peë kuery pe rami avi. Ha'e kuery voi 'rã hekoa ovyvyrã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'e re. Ha'e rami vy 'rãe pejevy pendeivyvyrã SENHOR rembiguai Moisés omboaxa va'ekue re, kuaray oua katy pendekoa aguã, Jordão yakã kyvõgua re", he'i va'ekue.

¹⁶ Ha'e ramo Josué pe ha'e kuery ombovai okuapy vy aipoe'i:

— Orevy pe ndeayvua ha'e javi 'rã rojapo, ha'e mamó rã oremondoukaa py tema roo 'rã.

* 1:12 Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue opyta raka'e Jordão yakã regua kuaray oëa katy oï va'e re, amboae kuery reve yakã oaxa 'rãgue py. Ha'e kuery va'e regua xondaro kuery anho oaxa Jordão yakã guvyvvy kuery oipytywõ aguã (Números 32).

17 Opa mba'e py Moisés ronhe'ê renduague rami avi ndee ju 'rã ronhe'ê rendu.

18 Ha'e rã ha'e javi ava ndeayvua rami ndoikoxei, ha'e rejapo uka va'e ha'e javi ndojapoxei va'e ma omano 'rã. Ha'e nunga rupi nembaraete ke, ha'e ndepy'a guaxu.

2

Jericó tetã re oikuaa pota vy oo va'e kuery Raabe ro py ikuai jave guare

1 Sitim gui Num ra'y Josué omondouka mokoï ava yvy re oma'ê nhemi agua. Ha'e vy aipoe'i:

– Peguataa rupi peikuaa pota peovvy yvy re, Jericó tetã peve – he'i ramo oje'oi. Ha'e rami vy ova'ê peteï kunha itavy rei va'e ro py. Hery ma Raabe. Ha'e py ae ha'e kuery oke.

2 Ha'e ramo Jericó pygua huvixa pe omombe'ua vy aipo'ea:

– Ma'ê, ange pyávy apy ova'ê ra'e avakue Israel kuery regua nhandeyvy re oikuaa pota va'e – 'ea.

3 Ha'e ramo Jericó pygua huvixa aipoe'i uka Raabe pe:

– Emo'ê ju avakue ou vy ndero py ova'ê va'ekue, mba'eta nhandeyvy ha'e javi re oikuaa pota agua ou – he'i uka.

4 Ha'e rami teï kunha va'e ma mokoï avakue omova'ê vy onhomi ma voi va'ekue. Ha'e rami vy aipoe'i:

– Anhetê xea py ova'ê kuri mokoï avakue. Va'eri xee ndaikuaai maguigua paa.

5 Ha'e gui pytũ ma jave tetã kora rokê pemboty ta ramo ha'e kuery oexa vy jogueraa ju kuri. Ndaikuaai marã katy pa oje'oi. Tapeo pojava ha'e kuery rakykue, peupity nho 'rã – he'i.

6 Mba'eta ha'e va'e e'ÿ mbove ngoo áry ojeupi vy onhomi va'ekue linho 'ygue omoï porã va'ekue gupy.

7 Ha'e gui huvixa rembiguai kuery oje'oi ju yvy re oikuaa pota va'e kuery rakykue, Jordão yakã oaxaaty katy tape oo va'e rupi. Ha'e kuery rekaa oê ramove tetã kora rokê omboty.

8 Ha'e gui oikuaa pota va'e kuery onheno e'ÿ mbove kunha va'e oo ha'e kuerya py oo áry.

9 Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xee aikuaa porã pende kuery pe SENHOR kova'e yvy ome'êague. Pende kuery gui ore kuery rokyjea anho roendu, ha'e yvy re ikuai va'e ha'e javi ikangypa guive.

10 Mba'eta roendu Egito gui peo jave Ye'ê Pytã penerenonde oï va'e SENHOR omboypaague, ha'e gui mokoï amorreu kuery ruvixa re pejapo va'ekue voi, Jordão rovai re Seom ha'e Ogue pemomba va'ekue.

11 Ha'e nungakue roendu vy orep'y'a kangy, neï peteïve re noïvei imbaraetea, pende kuery peju ramo. Mba'eta SENHOR Penderuete ae Nhanderuete yva ha'e yvy re ipo'aka va'e ae.

12 Ha'e gui aÿ ma peura xevy SENHOR rery rupi, xee romboaxyague rami peê kuery ju xeru ro pygua kuery pemboaxy agua. Ha'e aikuaa porã agua aipota avi mba'emo xevy pemboaxa,

13 xeru ha'e ha'i hekove reve peja agua, xekyvy ha'e xekypy'y kuery voi, ha'e roguereko va'e ha'e javi, orejukaarã gui orereraa jepe vy – he'i.

14 Ha'e ramo avakue aipoe'i kunha va'e pe:

– Ndee oremombe'u e'ÿ ramo orerekovea voi rome'ê 'rã nderekovea rekovia. Ha'e vy kova'e yvy SENHOR orevy ome'ê ma jave anhetê ete romboaxy 'rã – he'i okuapy.

15 Ha'e ramo kunha va'e ojapo janela oï va'e py ixã va'e rupi ha'e kuery oguejy agua rami, tetã kora áry ae hoo oï ramo.

16 Ha'e gui aipoe'i ha'e kuery pe:

– Tapeo yvyty reia re, pendereka vy oo va'e kuery pendejou e'ÿ agua. Mboapy ára peve 'rã penhemi ha'e py, ha'e kuery ojevvy ju peve. Ha'e gui mae ma tapeo tape rupi – he'i.

17 Ha'e ramo avakue aipoe'i ixupe:

– Ndevy rouraague ndorojapoi 'rã,

18 teï po rami 'rã rejapo: pende yvy re ore kuery rova'ê jave kova'e ixã pytã va'e janela roguejyague py rejokua 'rã, ha'e gui nderu, ndexy, ndekyvy ha'e nderu ro pygua kuery ha'e javi remboaty 'rã ndero py. Ha'e rami e'ÿ rã ndorojapoi 'rã rouraague.

19 Ha'e rami avi peteï va'e rei ndero rokê gui oka py oê ri ramo ma hexe ae 'rã oï huguy omo'êague opaga agua, orere e'ÿ. Ha'e rã ndereve opy ikuai va'e ruguy omo'êa ramo ma orere ae toï ropaga agua, ha'e kuery re amongue opo omoï rã.

20 Ha'e rami avi ndee oremombe'u ramo ore ndorojapoi 'rã ndevy rouraague – he'i.

21 Ha'e ramo kunha va'e

– Pendeayvua rami toiko – he'i vyve omondouka. Ha'e rã ha'e kuery oo. Ha'e gui janela re kunha va'e ojokua ixã pytã va'e.

22 Avakue jogueraa vy yvyty reia re ova'ê. Ha'e py ma mboapy ára opyta, heka vy oo va'e kuery guetã katy ju ojevvyva peve, ha'e kuery tape ha'e javi rupi oeka okuapy teï ndojou vy.

²³ Ha'e rami vy mokoive ava ma vvy'ã gui oguejy vy jogueraa ju. Yakã oaxa ma vy ovaẽ Num ra'y Josué oia py. Ixuẽ omombe'u ha'e kuery re oiko va'ekue ha'e javi.

²⁴ Ha'e vy aipoe'i Josué pe:

– Anhetẽ ete nhandepo py SENHOR omboaxa ha'e va'e vvy ha'e javi. Ha'e py ikuai va'e ha'e javi ipy'a kangypa nhandegui – he'i.

3

Jordão yakã oaxa oje'oivyague

¹ Ko'ẽ ju ramove Israel kuery ha'e javi reve Josué nhomopu'ãmba vy Sitim gui oje'oi, Jordão yakã rembe peve ovaẽmba. Ha'e py ma oke ju ranhe okuapy oaxa e'ỹ mbove.

² Ha'e gui mboapy araa py huvixa kuery oaxa ju oje'oivy heta va'e kuery mbyte rupi.

³ Ha'e vy heta va'e kuery pe omombe'u-mbe'u vy aipoe'i:

– SENHOR Penderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrü ma levita regua sacerdote kuery oupi heravy rä pexa vy peẽ kuery voi peo 'rä ha'e kuery rakykue.*

⁴ Ha'e rami avi hyru gui mombyry'i 'rä peiko, mü metros-a py. Ha'e va'e re penhemboja eme, marupi pa peo agüã peikuaa agüã, mba'eta ha'e va'e tape rupi peo va'e'ỹ teri – he'i.

⁵ Josué avi aipoe'i avi heta va'e kuery pe:

– Pejeky'a'o ke ko'ẽ rä guarã, mba'eta peẽ kuery mbyte SENHOR ojapo 'rä iporã va'e – he'i.

⁶ Sacerdote kuery pe voi ijayvu vy aipoe'i:

– Peupi heravy Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrü, ha'e peroaxa heta va'e kuery renonde – he'i ramo hyru oupi vy heta va'e kuery renonde ogueroguata heravy.

⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Kova'e ära amboopy 'rä romboyvate agüã Israel kuery pavẽ oexaa py, ha'e kuery oikuaa agüã Moisés reve aikoage rami ndereve ju aikoa.

⁸ Ha'e gui ndee ma sacerdote kuery hyru reraa va'e pe ndeayvu vy aipo're: “Jordão yakã py peguejy ma vy pepyta ranhe 'rä ha'e py”, 're.

⁹ Ha'e ramo Josué aipoe'i Israel kuery pe:

– Penhemboja ke kyvõ rami, SENHOR Penderuete ayvu pendu agüã.

¹⁰ Ha'e va'e rire Josué aipoe'ive ju:

– Po rami 'rä peikuaa Nhanderuete oikove va'e penembyte oikoa, ha'e anhetẽ penerenonde gui oi'pe'apa 'räa cananeu, heteu, heveu, ferezeu, gîrgaseu, amorreu ha'e jebuseu kuery ha'e javi.

¹¹ Ma'ẽ, SENHOR vvy jave re ipo'aka va'e guexeve guarã ojapo va'ekue ryrü ma penerenonde ogueroaxa 'rä heravy Jordão yakã.

¹² Ha'e gui aỹ ma peiporavo doze avakue Israel regua, peteĩ-teĩ regua gui peteĩ ava peiporavo,

¹³ mba'eta Jordão yakã py sacerdote kuery SENHOR vvy jave re ipo'aka va'e ayvu ryrü reraa kuery oguejy ramove yy ojeaya 'rä, yvate katy gui yy ou 'rä va'ekue ijaty ramo – he'i.

¹⁴ Ha'e gui ma ha'e kuery guekoa gui oguata oje'oivy Jordão yakã oaxa agüã. Ha'e kuery renonde sacerdote kuery ogueraa okuapy SENHOR ayvu ryrü.

¹⁵ Hyru reraa kuery Jordão yakã py oguejy ramo yy py ipy inhakỹ. (Mba'eta Jordão ma ära pyau nhavõ tyguaxu raxa va'e, hembe ikuai va'e äry rupi guive.)

¹⁶ Ha'e gui yy yvate katy gui ou va'e opyta. Adã tetã gui mombyry'i ono'õ, Zaretã rexei oĩ va'e katy. Ha'e rä vvy joja reia regua ye'ẽ ro katy oxyryague ma tyra. Ha'e ramo ha'e kuery oaxa oje'oivy, Jericõ tetã rexei'i ae.

¹⁷ Ha'e rä sacerdote kuery SENHOR ayvu ryrü reraa va'e ma Jordão yakã mbyte py opyta okuapy. Ha'e ramia ja Israel kuery ha'e javi ipiru reia rupi oaxa.

4

Jordão yakã mbyte gui doze ita oguenoẽague

¹ Ha'e kuery ha'e javi Jordão yakã oaxapa ma ramo SENHOR ijayvu Josué pe. Ha'e vy aipoe'i:

² – Eiporavo doze avakue, peteĩ-teĩ regua gui eiporavo peteĩ.

³ Ha'e va'e kuery pe ndeayvu vy aipo're: “Apy Jordão yakã mbyte gui penoẽ doze ita sacerdote kuery opyta vy opyrõ okuapya gui. Ha'e va'e ma peraa vy pemboaty kova'e pytũ pepyta agüã py”, 're.

⁴ Ha'e rami rä Josué oenoĩ doze avakue Israel kuery regua oiporavo va'ekue,

⁵ peteĩ-teĩ regua gui peteĩ oiporavo. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

* 3:3 Êxodo 25.10-16, Hebreus 9.1-5

– Tapeo Jordão yakã mbyte py peẽ ranhe SENHOR Penderuete ayvu ryrã reraa kuery renonde, ha'e petei-teĩ pendeaxi'y áry peupi 'rã heravy petei ita, Israel kuery regua mbovy pa ikuai rami vy.

⁶ Ha'e va'e ma pende kuery mbyte oĩ 'rã penema'endu'a aguã. Ha'e gui pendera'y kuery raka'e rã ikuai va'e oporandu vy "Mba'erã tu kova'e ita?" he'i ramo

⁷ aipoeje 'rã ha'e kuery pe: " SENHOR ayvu ryrã renonde ma Jordão yakã ojeaya raka'e. Hyru ogueroaxaa ramove yy ojeaya. Ha'e rami rire kova'e ita ma raka'e rã peve guarã ikuai Israel kuery ima'endu'a aguã", peje 'rã – he'i.

⁸ Ha'e rami rã Israel kuery ojapo Josué ijayvua. Ha'e vy Jordão yakã mbyte gui ojopy heravy doze ita, Josué pe SENHOR aipoe'igague rami vy, Israel kuery regua mbovy pa ikuai rami vy. Ha'e va'e ma ha'e kuery opyta aguã py ogueraa vy omboaty ha'e py.

⁹ Ha'e gui Jordão yakã mbyte py ma Josué ju doze ita omopu'ã, sacerdote kuery ayvu ryrã reraa va'e opyta vy opyrõague py ae. Ha'e va'e ita ma aỹ peve ikuai ha'e py.*

¹⁰ Mba'eta sacerdote hyru reraa kuery ma Jordão mbyte opyta okuapy, Moisés pe SENHOR aipoe'i ukaague ojeupitypa peve, heta va'e kuery pe Josué ijayvuague rami vy. Ha'e ramo heta va'e kuery oaxapa pojava.

¹¹ Heta va'e kuery ha'e javi yakã oaxapa ma ramo sacerdote kuery opytaague gui oguenoẽ ju SENHOR ayvu ryrã, pavẽ oexaa py.

¹² Israel kuery renonde oaxa avi jogueravy Rúben regua, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue. Tembiporu reve meme oaxa, Moisés ijayvuague rami vy.

¹³ SENHOR renonde quarenta mil xondaro rãnda'u oaxa joe opu'ã aguã katy, Jericó tetã vvyry nhuũndy reia py.

¹⁴ Ha'e va'e ára ma SENHOR ombovyate Josué Israel kuery pavẽ oexaa py. Ha'e ramo omboete okuapy oikovea pukukue re, Moisés omboeteague rami avi.

¹⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

¹⁶ – Aipo're sacerdote kuery xeyvy ryrã reraa va'e pe Jordão yakã gui oguenoẽ aguã – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo sacerdote kuery pe Josué ijayvu vy

– Peẽ ju ke Jordão yakã gui – he'i ramo

¹⁸ sacerdote kuery ayvu ryrã reraa va'e ma Jordão mbyte gui oẽmba. Ha'e gui vvy pirua re ha'e kuery opyrõ ramove Jordão yakã oĩague rupi ju oxyry. Yy rembe ha'e javi rupi oxyry, oĩague rami ae ju.

¹⁹ Dez-a jaxy jypy'ia ára ha'e kuery oje'oi Jordão yakã gui. Gilgal py ju opyta okuapy, Jericó rexei kuaray oua katy.

²⁰ Doze ita Jordão yakã gui oguenoẽ va'ekue ma Josué omboaty Gilgal py.

²¹ Ha'e vy aipoe'i Israel kuery pe:

– Raka'e rã pendera'y kuery pendevy pe oporandu vy aipoe'i 'rã: "Mba'erã tu kova'e ita?" he'i ramo

²² pendera'y kuery pe pemombe'u vy aipoeje 'rã: "Peva'e Jordão yakã ma Israel kuery oaxa raka'e ipirua rupi.

²³ Mba'eta peẽ kuery renonde SENHOR Nhanderuete ojapo Jordão yakã ipiru aguã rami, peaxapa peve. Mba'eta ore kuery renonde SENHOR Nhanderuete Ye'e Pytã omombiru karamboae roaxapa peve, ha'e gui ha'ekue rami ae ju ojapo orevy,

²⁴ vvy regua kuery ha'e javi oikuaa aguã SENHOR ipo'akapa va'ea, ha'e peẽ voi SENHOR Penderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai aguã, raka'e rã peve."

5

Israel kuery pire omboia ague

¹ Ha'e va'e vvy regua huvixa kuery oendupa ha'e nunga. Amorreu kuery Jordão yakã kyvõ katy ikuai va'e kuaray oikea katy, ha'e cananeu kuery ye'ẽ vvyry ikuai va'e ruvixa kuery ha'e javi oendu Israel kuery renonde Jordão yakã SENHOR omombirupaague, ha'e kuery oaxapa peve. Ha'e va'e oendu vy ipy'a kangypa Israel kuery káuxa, noĩvei ma imbaraeterã.

² Ha'e va'e jave py SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Pejapo kyxe ita gui, ha'e emboi uka Israel kuery pire – he'i.*

³ Ha'e ramo Josué ojapo uka kyxe ita gui, ha'e vy omboi uka Israel kuery pire, Gibeate-Haralote py.

⁴ Pova'e nunga rupi ae Josué omboi uka ipire, mba'eta Egito vvy gui oẽ va'ekue tekoa e'ÿa re oguataa rupi omanomba ma rire, avakue xondaro ikuai va'ekue ha'e javi.

* 4:9 "Aỹ peve" he'i mba'eta kova'e kuaxia omboparaa jave ita opyta teri.

* 5:2 Gênesis 17.10-14 ha'e Êxodo 12.43-48

⁵ Mba'eta Egito yvy gui oë va'e kuery ma opire omboi uka va'ekue meme, ha'e rã oë va'ekue gui tekoa e'ÿa rupi oiko'i va'ekue ma nomboi ukai.

⁶ Quarenta ma'etÿ re Israel kuery ikuai tekoa e'ÿa rupi, avakue xondaro ikuai va'e Egito gui oë va'ekue omanomba peve, SENHOR nonhe'ë rendui rire. Ha'e va'e kuery pe ma SENHOR oura reve ijayvu yvy neï ndoexa ukai aguã re, tamoï kuery pe SENHOR ome'ë aguã re oura reve ijayvuague, yvy kamy ha'e ei oata e'ÿa.

⁷ Ha'e rami vy ha'e kuery rekovia ma ta'y kuery ju omoingo. Ha'e va'e kuery pire ae Josué omboi uka, nomboi ukai teri va'ekue ikuai ramo, oguataa rupi nomboiari re.

⁸ Ha'e kuery pire omboipa ma rire opyta ranhe ikuai py ae, okuerapa peve.

⁹ SENHOR aipoe'ive ju Josué pe:

— Kova'e ára peë kuery gui aipe'a Egito yvy re escravo pendekuai vy peximba reiaque — he'i.

Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoa Gilgal hery aÿ peve.*

Páscoa ára py ngaru ojapo okuapyague

¹⁰ Gilgal py Israel kuery ikuai jave ojapo okuapy ngaru Páscoa ára. Ha'e va'e jaxy catorze ára va'e ka'arukue py ojapo, Jericó yvýry nhuundy reia oï va'e py.

¹¹ Páscoa ára rire ko'ë jevy ho'u okuapy mba'emo aju ha'e va'e yvy re ojou va'ekue: mbojape imbovua e'ÿ va'e ha'e mba'emo ra'yï oaimbe va'ekue ho'u okuapy ha'e va'e ára.

¹² Ha'e va'e yvy regua mba'emo aju ho'ua ára rire'ive ma opa maná.† Ha'e rã Israel kuery ndojouvei. Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e ma'etÿ guive okaru okuapy Canaã yvy re mba'emo aju ikuai va'e re.

Josué pe SENHOR pegua xondaro ruvixa ojekuaa ukaague

¹³ Jericó yvýry Josué oikoa py oma'ë vy guenonde oexa peteï ava opu'ã ho'amy va'e, opo py kyxe hyru gui oekyi va'ekue reve. Ha'e va'e re Josué onhemboja vy oporandu ixupe:

— Ndee pa oreka katygua tyrã pa orerovaigua reiko?

¹⁴ Ha'e rã ombovai:

— Any. Xee ma SENHOR pegua xondaro kuery ruvixa aÿ aju va'e — he'i.

Ha'e ramo Josué ojero'a vy ngova omovaë yvy re omboete vy. Ha'e vy oporanduve ju ixupe:

— Xeruvixa, mba'e 're 'rã tu xee nerembiguai pe?

¹⁵ SENHOR pegua xondaro kuery ruvixa ombovai Josué pe:

— Emboi ndepy regua, mba'eta yvy reia ma iky'a e'ÿ va'e — he'i.

Ha'e ramo Josué ojapo ha'e rami.

6

Jericó tetã oitypaague

¹ Ha'e gui Jericó rokë ma Israel kuery gui onhemboty porã. Avave rei noëai, neï ndoikeai 'rã.

² Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Josué pe:

— Ma'ë, ndepo py amboaxa ma Jericó tetã, huvixa ha'e ixupegua ipy'a guaxukueve guive.

³ Ha'e rã peë avakue joe opu'ãa pygua kuery ha'e javive ma pembojere 'rã tetã peteïgue. Ha'e rami ma mboapy meme ára re 'rã pejapo.

⁴ Xeayvu ryru renonde ma sete sacerdote ogueraa 'rã sete mimby guaxu vexe'i ava rakuakue guigua. Ha'e gui sete araa py ma sete-kue 'rã pembojere tetã, ha'e sacerdote kuery omonhe'ë 'rã mimby guaxu.

⁵ Ha'e gui mimby guaxu vexe'i ava rakuakue guigua omonhe'ë puku rã pendu vy peë kuery ha'e javive pejapukai ratã 'rã. Ha'e gui tetã kora ho'apa 'rã yvy katy, ha'e peë kuery pejeupi 'rã hi'áry rupi, peteï-teï penerenonde katy — he'i.

⁶ Ha'e ramo Num ra'y Josué oenoi sacerdote kuery. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Pejopy heravy SENHOR ayvu ryru. Ha'e gui SENHOR ayvu ryru renonde ma sete sacerdote togueraa sete mimby guaxu vexe'i ava rakuakue guigua — he'i.

⁷ Heta va'e kuery pe ju aipoe'i:

— Tapeo, pembojere tetã. Ha'e rã tembiporu revegua kuery ma SENHOR ayvu ryru renonde toje'oi — he'i.

⁸ Josué ijayvuague rami heta va'e kuery oje'oi. SENHOR renonde sete sacerdote ranhe oaxa jogueravy sete mimby guaxu vexe'i ava rakuakue guigua reve, mimby guaxu omonhe'ë jogueravy. Ha'e rã hakykue ma SENHOR ayvu ryru ogueraa.

* 5:9 Tery Gilgal nhaendu rã "Oipe'a" 'ea rami. † 5:12 Maná ma Israel kuery rembi'urã Nhanderuete yva gui ombou va'ekue (Êxodo 16).

⁹ Ha'e gui sacerdote kuery mimby guaxu omonhe'ë va'e renonde ma avakue tembiporu revegua oje'oi. Takykue ete oo va'e ma hyru rakykue oje'oi. Ha'e rã mimby guaxu omonhe'ë ae tema jogueravy.

¹⁰ Heta va'e kuery pe Josué ijavy vy aipoe'i:

— Pejapukai eme, penhendu eme, neĩ peteĩ ayvu toẽ eme pendejuru gui. Xee xeayvu vy “Pejapukai ke” ha'e ramo mae ma pejapukai — he'i.

¹¹ Ha'e rami py SENHOR ayvu ryru revegua kuery ma peteĩgue ombojere jogueravy tetã, ha'e ojevvy ju. Tekoa py ju ova'ë. Ha'e vy oke okuapy ha'e py.

¹² Ko'ë rai Josué opu'ã rã sacerdote kuery ogueraa ju okuapy SENHOR ayvu ryru.

¹³ SENHOR ayvu ryru renonde sete sacerdote kuery sete mimby guaxu vexa'i ava rakuakue guigua omonhe'ë tema jogueravy. Ha'e kuery renonde ma avakue tembiporu revegua oje'oi. Ha'e rã takykuagua kuery ma SENHOR ayvu ryru rakykue oje'oi. Ha'e ramia ja mimby omonhe'ë tema jogueravy.

¹⁴ Mokoĩ araa py teĩgue ju ha'e kuery ombojere tetã, ha'e ojevvy ju tekoa py. Ha'e rami ma mboapy meme ára re ojapo okuapy.

¹⁵ Sete araa py ma ko'ë ju hexakã ramove oje'oi ju. Ha'ekue rami ae ombojere tetã, setekue. Ha'e va'e ára anho sete-kue ombojere tetã.

¹⁶ Ha'e gui sete-kuea py sacerdote kuery mimby guaxu omonhe'ë jave Josué aipoe'i heta va'e kuery pe:

— Pejapukai ke, mba'eta SENHOR omboaxa ma tetã pendepo py.

¹⁷ Pemomba ete aguã rami oĩ, ha'e py ikuai va'e ha'e javi voi. Oikove va'erã ma Raabe itavy rei va'ekue anho, hoo pygua kuery guive, mba'eta avakue yvy re oikuaa pota aguã romondouka va'ekue onhomĩ rire.

¹⁸ Ha'e rami avi pejepoyvu ke pejopy e'ỹ aguã mba'emo pemomba aguã rami omboaxa pyre, Israel kuery rekoa ayvu vaipy pejapo e'ỹ aguã, nda'evei rei va'e perua py.

¹⁹ Ha'e rã prata ha'e ouro guigua, ha'e mba'emo ryru overa va'e ha'e ferro guigua ha'e javi ma SENHOR peguarã ae 'rã opyta. Ha'e nunga ma jaraa 'rã ixupe guarã nhamoĩ porã aguã — he'i.

²⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery ojapukai, ha'e sacerdote kuery omonhe'ë mimby guaxu. Omonhe'ë rã ha'e kuery oendu vy ojapukai ratã okuapy. Ha'e ramo tetã kora ho'apa. Hi'áry ha'e kuery ojeupi jogueravy vy oikepa tetã py, peteĩ-teĩ ooa katy ae. Ha'e rami py oipe'a tetã.

²¹ Tetã py ikuai va'e ma guive rã ojukapa kyxe py: avakue, kunhague, kyrĩgue, tujakue, nymba kuery vaka, vexa'i ha'e mburika kuery guive.

Raabe ogueraa jepeague

²² Ha'e gui Josué ijavy mokoĩ ava yvy re oikuaa pota aguã oo va'ekue pe. Ha'e vy aipoe'i: — Peike kunha itavy rei va'ekue ro py, penoẽ ha'e gui, ha'e javi ikuai va'e reve, ixupe peuraague rami vy — he'i.

²³ Ha'e ramo kunumigüe oikuaa pota va'ekue ma oo py oike vy oguenoẽ Raabe, ha'e tuu, ixy, ikyvy kuery, ha'e oguereko va'e ha'e javi. Hetarã kuery ha'e javi ogueraa Israel kuery rekoa katy'i ikuai aguã.

²⁴ Ha'e rã tetã ha'e opa mba'e ha'e py ikuai va'e ma oapypa tata py. Ha'e rã prata, ouro, ha'e overa va'e guigua, ferro guigua anho oguenoẽ SENHOR ropy guarã.

²⁵ Josué omoingove itavy rei va'ekue Raabe, tuu ro pygua kuery, ha'e opa mba'e oguereko va'e voi. Ha'e rami rire Israel kuery mbyte ha'e kuery ikuai aỹ peve, Jericó tetã re oikuaa pota aguã Josué omondouka va'ekue onhomĩ rire.

²⁶ Ha'e va'e jave py Josué ojapo heta va'e kuery oura vy aipoe'i okuapy aguã: “Ayvu vaipy toiko SENHOR renonde ava opu'ã vy kova'e tetã Jericó ojapo jevy va'e. Ijytarã omo'ã va'e omokanhy 'rã gua'y jypygua, ha'e rã tetã rokẽ omoĩ jevy va'e ma omokanhy 'rã kyrĩve va'e” he'i okuapy aguã.

²⁷ Ha'e rami SENHOR oiko Josué reve. Ha'e ramo heko oendupaa yvy jave re.

7

Acã ojevavyague káuxa Israel kuery Ai tekoa re nda'ipo'akaiague

¹ Ha'e rami teĩ Israel kuery ikuai aguã va'ekue rupi nda'ikuai, mba'emo omomba pyrã re nda'evei vy. Mba'eta Judá regua Carmi ra'y Acã, Zabdi ramymino ha'e Zera ramymino jevy va'e ma ojeupe guarã ojopy mba'emo omomba aguã rami omboaxa pyre. Ha'e nunga rupi SENHOR poxya hendy Israel kuery rovai.

² Ha'e rami jave py Josué omondouka avakue Jericó gui Ai tekoa katy. Ha'e va'e tekoa ma Bete-Áven katy'i oĩ, Betel regua kuaray oua katy. Ha'e kuery pe ijavy vy aipoe'i imondovy: — Tapeo, peiko kuaa yvy re — he'i ramo ha'e kuery oje'oi vy Ai tekoa re oikuaa pota.

³ Josué oia py ha'e kuery ojevvy vy aipoe'i ixupe:

– Heta va'e kuery ha'e javi e'ÿ toje'oi. Dois mil e'ÿ vy très mil avakue ete'i ri toje'oi Ai tekoa mombaara. Emokane'õmba eme heta va'e kuery, nhanderovaigua kuery ha'e pygua mbovy'i ri ikuai rã – he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami vy ha'e kuery regua avakue ma très mil oje'oi. Ha'e rami ra'aga vy ha'e kuery onhamba Ai pygua avakue gui.

⁵ Ha'e kuery regua avakue ma Ai pygua ojuka trinta e seis, ha'e omonha amboae kuery tetã kora rokê gui ita oguenoëaty oï va'e peve. Yvy'ã guy rupi oo vy ojukave. Ha'e nunga rupi heta va'e kuery ipy'a kangypa, yy rami rive opyta.

⁶ Ha'e rami rã Josué omondoro oao, ha'e ho'a oupy ngova vyv re omovaë reve. Ka'aru peve onheno SENHOR ayvu ryru renonde. Israel mongetaaty kuery voi ha'e rami nda'evei vy oakã re omoï okuapy vyv ku'i.

⁷ Josué ojapukai vy aipoe'i:

– Ah SENHOR Xeruede! Mba'e re tu rejapo kova'e kuery Jordão yakã oaxa aguã rami? Amorreu kuery po py oremboaxa aguã pa rejapo, ha'e kuery oremomba aguã rive? Jordão yakã rovai re ae ropyta aguã rovy'a va'e rire!

⁸ Ah SENHOR, mba'e pa aipoe'a ta? Mba'eta Israel kuery onhamba rire ngovaigua kuery gui!

⁹ Ha'e nunga ma cananeu kuery ha'e vyv re ikuai va'e ha'e javi oendu vy orejoko 'rã jogueruvy, ojapo 'rã orerery re na'ima'endu'aavei aguã rami vyv re. Ha'e gui ha'e rami vy mba'e 'rã tu rejapo nderery ipo'akapa va'e re ima'endu'aa aguã?

¹⁰ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Epu'ã ke. Mba'e re tu evoko rami re'a rejupy nderova vyv re?

¹¹ Israel kuery ojevavy, nda'ikuaixei xereve guarã ajapo va'ekue rami. Ha'e rami vy ojopy omomba pyrã regua. Imonda, ijapu, ha'e omba'e rei-rei guýry onhomi imoiny.

¹² Ha'e nunga rupi ae Israel kuery nopu'ã kuaavei kuri ngovaigua kuery renonde. Onhamba oje'oivy amboae regua renonde gui, Israel kuery ae ju omomba pyrã ojeapo. Peë kuery mbyte gui mba'emo onhomi mbyre peipe'a e'ÿa ja xee ndaikovei ma 'rã peë kuery reve.

¹³ Eiko katu ke, eiky'a'o uka heta va'e kuery. Aipo're ha'e kuery pe: “Pejeki'a'o ke ko'ë rã guarã. Mba'eta po rami Israel kuery Ruete ijayvu: Peë Israel kuery, peë kuery mbyte oï omomba pyrã va'ekue. Penembyte gui mba'emo omomba pyrã peipe'a e'ÿa ja nda'evei penderovaigua kuery renonde pepu'ã aguã.

¹⁴ Aÿ ma ko'ë rã aje'ive'i reve pejexa ukapa 'rã peteï-teï regua. Ha'e ramo xorte rupi SENHOR oikuaa uka 'rã peteï regua. Ha'e va'e kuery ma ojexa uka 'rã, peteï-teï tekoa pygua. Ha'e ramo SENHOR oikuaa uka 'rã peteï tekoa. Ha'e va'e kuery ju peteï-teï oo rupi 'rã ojexa uka. Ha'e ramo SENHOR oikuaa uka 'rã peteï oo. Ha'e va'e gui ma peteï-teï ava 'rã ojexa uka.

¹⁵ Ha'e gui mba'emo omomba pyrã jopyare pejou va'e rei peapypa 'rã tata py, opa mba'e oguereko va'e guive, mba'eta SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rami ndoikoxei vy ha'eve'ÿ va'e ojapo Israel kuery mbyte", re 'rã.

¹⁶ Ha'e rami rã Josué opu'ã ko'ë rai. Ha'e vy ojapo Israel kuery ojexa ukapa aguã rami, peteï-teï regua. Ha'e gui xortea oexa rã Judá regua ae ra'e.

¹⁷ Ha'e gui Judá regua kuery ojexa uka rã Zera ramymino kuery re ojekuaa. Ha'e gui Zera ramymino kuery peteï-teï ojexa uka rã Zabdi ro pygua kuery re ojekuaa.

¹⁸ Ha'e gui ha'e va'e ro pygua kuery ojexa uka rã ojekuaa Judá regua Carmi ra'y Acã, Zabdi ramymino, Zera ramymino jevy va'e re.

¹⁹ Ha'e gui Acã pe Josué aipoe'i:

– Xera'y, embojerovia na SENHOR Israel kuery Ruete, eporaei ixupe.* Aÿ emombe'u porã xevy mba'e pa rejapogue. Enhenhomi eme – he'i.

²⁰ Ha'e ramo Josué pe Acã ombovai vy aipoe'i:

– Anhetê ae ajevavy ra'e SENHOR Israel kuery Ruete pe, po rami ajapo.

²¹ Mba'emo rei-reikue re ama'ë vy aexa peteï ao puku Babilônia guigua iporãve va'e, ha'e duzentos hatã'i va'e prata guigua, ha'e gui peteï ouro guigua meïo quilo poyikue oï va'e. Ha'e nunga aipota vy ajopy karamboae. Ha'e vy anhomi vyv guýry, ajaty xeroguy mbyte py, ha'e iguýry ma prata oï – he'i.

²² Ha'e ramo hoo katy Josué omondouka oikuaa pota va'erã kuery. Onha reve oje'oi hoguy katy. Ha'e py ma onhomi va'ekue oimba ra'e, ha'e rã iguýry ma prata oï.

²³ Ha'e rami vy hoguy mbyte gui ojopypa heruvy vy ogueru Josué ha'e Israel kuery pavê ikuai py. SENHOR renonde omoimba.

²⁴ Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi reve Josué ogueraa Zera ra'y Acã. Ogueraa avi prata, ao puku, ouro guigua, ha'e ta'y kuery, tajy kuery, hymba kuery vaka, mburika, vexa'i kuery, ha'e gui hoguy, ha'e oguereko va'ekue ha'e javi. Acor yvyugua py ogueraapa.

* 7:19 “Embojerovia Nhanderuede” he'i hery rupi omboura vy (João 9.24).

²⁵ Ha'e py ma Josué aipoe'i:

– Mba'e re tu orembojexavai rei ri? Kova'e ára ma ndee ju 'rã SENHOR nembojexavai – he'i ramo Israel kuery ha'e javi ojaipipa ita py. Ojaipipa ma rire oapypa tata py.

²⁶ Ha'e gui hetekue áry heta omboaty ita. Ha'e nunga ma aỹ peve oĩ ha'e py. Ha'e rami rire SENHOR nda'ipoxyvei. Ha'e va'e vvyugua ma Acor hery aỹ peve.†

8

Ai tekoa omomba okuapyague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Ekyje eme, enhemondyi eme guive. Emboaty uka ju xondaro kuery ha'e javi, ha'e pepu'ã. Tapeo ju Ai tekoa katy. Mba'eta ndepo py amboaxa ma Ai pygua huvixa ha'e ixepegua kuery, hetã ha'e ijyvy guive.

² Ha'e rã Ai tekoa ha'e huvixa re rejapo 'rã Jericó ha'e huvixa re rejapoague rami. Ha'e rã imba'e rei-reikue ha'e hymba kuery ma ha'e've 'rã pendejeupe guarã peraa aguã. Peiko katu tetã kupe rupi penhemi aguã, tetã re pepu'ã aguã ha'e gui – he'i.

³ Ha'e ramo Josué ha'e joe opu'ãa pygua kuery ha'e javi reve opu'ã vy oje'oi Ai pygua kuery re opu'ã aguã. Trinta mil avakue imbaraeteve va'e Josué oiporavo vy omondouka pyávy.

⁴ Ha'e kuery pe ijayvu vy aipoe'i:

– Ma'ẽ, romoĩ 'rã penhemi aguã tetã re pepu'ã aguã ikupe katy gui. Mombyry vaipa e'ỹ ke pendekuai tetã gui. Ha'e javive peke eme.

⁵ Ha'e rã xee ha'e xerupive ikuai va'e ha'e javi ma tetã renonde py rovaẽ rai'i 'rã rokuapy. Ha'e gui kueve guare rami orea katy ha'e kuery oẽ ramo ma ronha 'rã ranhe ha'e kuery renonde gui.

⁶ Tove ha'e kuery orerakykue tou tetã gui oẽmba peve. Mba'eta ha'e kuery “Onhamba po nhanerenonde gui” he'i 'rã kueve guare rami. Ha'e rami ae ronhamba ranhe 'rã teĩ.

⁷ Ha'e gui ma peẽ kuery penhemiague gui peju vy pendepo'aka 'rã tetã re. Mba'eta SENHOR Penderuete omboaxa 'rã pendepo py.

⁸ Tetã re pendepo'aka ma vy pemboja 'rã tata, SENHOR ijayvuague rami vy. Ma'ẽ, ha'e rami aguã ae pendevy xeayvu – he'i.

⁹ Ha'e gui Josué omondouka ramo ha'e kuery oo onhemi aguã py. Betel ha'e Ai mbyte opyta okuapy, Ai regua kuaray oikea katy. Ha'e rã Josué ma ha'e va'e pytũ oaxa heta va'e kuery mbyte.

¹⁰ Ko'ẽ rai ma jave Josué opu'ã vy oikuaa pota ju heta va'e kuery re. Ha'e rire heta va'e kuery renonde oje'oi Israel mongetaaty kuery reve Ai tekoa katy opu'ã aguã.

¹¹ Hupive oje'oi avakue joe opu'ãa pygua kuery ha'e javi. Ovaẽmba ma okuapy tetã renonde katy, Ai regua kuaray ijapu'a'ia katy opyta. Ha'e kuery ikuai ha'e Ai tekoa pa'ũ re ma peteĩ vvyugua oĩ.

¹² Cinco mil avakue ogueraa avi vy Betel ha'e Ai mbyte py omoĩ onhemi aguã, tetã regua kuaray oikea katy.

¹³ Ha'e rami vy ha'e javi omoĩ imbokuapy ikuai aguã py ae. Hetave ikuai tetã gui kuaray ijapu'a'ia katy, ha'e rã onhemi va'e kuery ma ka'arua katy opyta. Ha'e va'e pytũ ma Josué ogeuejy vvyugua peve.

¹⁴ Ai tekoa pygua huvixa oexa vy tetã pygua kuery reve ikuai atã. Ko'ẽ rai jave opu'ã okuapy vy oo Israel kuery rovai vvy joja reia py opu'ã aguã katy. Ndoikuaai okuapy hovaigua kuery tetã kupe rupi onhemi okuapya.

¹⁵ Ha'e kuery renonde Josué ha'e Israel kuery ha'e javi ojeapo ipo'akaa pyre rami. Ha'e vy onhamba tenonde gui, tekoa e'ỹa katy tape oo va'e rupi oje'oi vy.

¹⁶ Ha'e nunga rupi tetã pygua kuery ha'e javive oenoĩa omonha aguã. Ha'e ramo Josué kuery rakykue oje'oi, tetã gui mombyry'ia peve.

¹⁷ Neĩ peteĩ'i ava ndopytaai Ai py, neĩ Betel py, Israel kuery rakykue oje'oipa vy. Israel kuery rakykue oje'oi vy oeja tetã rokẽ ojepe'a reve.

¹⁸ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Ai tekoa katy eupi hu'y guaxu ndepo py rereko va'e, mba'eta amboaxa 'rã ndepo py – he'i.

Ha'e rã Josué hu'y guaxu opo py oguereko va'e oupi tetã katy.

¹⁹ Opo oupi rã onhemi va'ekue oexa vy opu'ã pojava onhemiague gui. Tetã py ovaẽ vy oiķepa. Omboja pojava tata ha'e py.

²⁰ Ha'e gui Ai tekoa pygua avakue guakykue katy ojere vy oexa tetã mbyte gui hataxĩ opu'ã jekuaa rã yvate katy. Nda'evei onheguaẽ aguã guakykue katy neĩ guenonde katy,

† 7:26 Tery Acor ma “Moangekoa” ea ha'e kuery ayvu py.

mba'eta tekoa e'ÿa katy onha va'ekue voi ojere okuapy, hakykue rupi ou va'e kuery rovai opu'ã agua.

²¹ Ha'e gui Josué ha'e Israel kuery ha'e javive oexa okuapy onhemi va'ekue tetã re ipo'aka rã. Hataxi tetã gui opu'ã va'e avi oexa vy ojeyvy vy ojukapa Ai pygua avakue.

²² Tetã gui amboae kuery voi oẽ ngovaigua kuery rovai opu'ã agua. Ha'e ramo opyta okuapy Israel kuery mbyte py. Amongue petei henda katy gui ou, amboae ma amboae katy gui ou. Ha'e rami vy ojukapa. Peteive ndoikovei, nei ndoo jepai.

²³ Ha'e rã Ai pygua huvixa ma oikove reve ojopy vy ogueru okuapy Josué-a py.

²⁴ Ha'e rami py Israel kuery Ai pygua kuery ojukapa yvy'ãambe reia py, tekoa e'ÿa py hakykue oje'oiague rupi ae. Ojukapa kyxe py, omomba. Ha'e vy Israel kuery Ai tekoa py ojeyvy vy ha'e py ju ojukapa kyxe py.

²⁵ Ha'e va'e ára ojuka va'ekue avakue kunhague reve vy ma doze mil, Ai pygua kuery ha'e javi.

²⁶ Mba'eta Ai pygua kuery omomba ete e'ÿa ja Josué nmboguejyi opo hu'y guaxu reve oupiague gui.

²⁷ Mymbakue ha'e mba'e rei-reikue ma Israel kuery ojeupe guarã ogueraa tetã gui, Josué pe SENHOR ijayvuague rami vy.

²⁸ Ai tekoa re Josué tata omboja uka vy mba'emo vaikueaty ojapo raka'e rã peve guarã. Aÿ peve opyta ha'e rami.

²⁹ Ha'e rã Ai pygua huvixa ma ojryvipy, ha'e vyvra re oea ka'aru peve. Kuaray oike jave mae ma Josué omboi uka he'õgue vyvra gui. Tetã kora rokẽ py omombo inony. Hi'ary omboaty reta ita aÿ peve oĩ va'erã.

Lei ogueroayvu jevyague

³⁰ Ha'e ramo Ebal vyvty re Josué ojapo petei altar SENHOR Israel kuery Ruete pe,

³¹ Israel kuery pe SENHOR rembiguai Moisés ijayvuague rami vy. Mba'eta kuaxia lei oĩa re Moisés ombopara va'ekue po rami: "Xevygua altar pejapo 'rã ita omoatyrõ mbyre gui e'ÿ, tembiporu ferro guigua ndapeiporui 'rã' he'iaque rami. Ha'e va'e ary ma mba'emo nymba oapy okuapy Senhor pe. Ome'ẽ avi hexeve petei rami ikuai agua regua.

³² Ha'e py ita re ju Josué ombopara lei Israel kuery renonde Moisés ombopara va'ekue ogueroa vy.

³³ Israel kuery ha'e javive ikuai ha'e py, imongetaaty kuery, yvatekueve ha'e nhomboayvu va'ety kuery reve. SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ jovaive-ive rupi ikuai, levita regua sacerdote kuery hyru reraa va'e renonde. Yvy mboae regua ikuai avi, ha'e kuery mbyte py ae ikuai va'ekue reve. Ha'e kuery regua omboja'o mbyte rupi, amongue ikuai agua Gerizim vyvty rexei, ha'e rã amboae kuery ma Ebal vyvty rexei ikuai agua, SENHOR rembiguai Moisés ijayvuague rami meme, Israel regua ogueroayvu porã uka vy.

³⁴ Ha'e rire ogueroayvu lei re ayvu oĩ va'e ha'e javi, ayvu porã ha'e ayvu vai oĩ va'e, kuaxia re lei ipara oĩa rami vy.

³⁵ Israel kuery pavẽ nhomboatya py Josué nei petei henda py ma voi ndogueroayvu e'ÿi Moisés ojapo ukaague regua. Kunhague, avakue'i ha'e kunhague'i pe voi ogueroayvu, ha'e vvy mboae regua kuery ha'e kuery mbyte ikuai va'e pe guive.

9

Gibeão pygua kuery nhombotavypaague

¹ Ha'e nunga huvixa kuery oendu okuapy Jordão yakã kyvõgua ha'e javi: yvy'ãa rupi, yvy'ãambe reia rupi, ye'ẽ tuvixa va'e rembe ha'e javi rupi, Libano katy'i ikuai va'e, heteu kuery, amorreu, cananeu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery.

² Ha'e vy petei rami ha'e kuery ono'õ okuapy Josué ha'e Israel kuery rovai opu'ã agua.

³ Ha'e gui Gibeão pygua kuery ma Jericó ha'e Ai tekoa re Josué ojapo va'ekue oendu vy jogueroayvu okuapy ombotavy agua re. Ha'e vy Josué-a katy oje'oi huvixa rembiguai rami rive ojeapo vy. Voxa ymague anho ogueraa mburika ary, ha'e vinho ryrũ ymague, oxorokue ha'e ombojapa pyre.

⁵ Opy re xapatu ymague, ombojapa pyre omoĩ, ha'e ojee ao yma py onhemonde. Mbojape tape rupi guarã ogueru va'e ma ipiru ha'e ivaipa va'e meme.

⁶ Oje'oi Josué-a py Gilgal py hekoa oĩa py. Ha'e rami vy ixupe aipoe'i okuapy, ha'e Israel regua avakue ha'e javi pe:

– Rovaẽ apy oreyvy mombry oĩ va'e gui. Aÿ ma jajapo peẽ kuery reve petei rami nhandekuai agua – he'i okuapy.

⁷ Ha'e ramo Israel regua avakue aipoe'i ha'e kuery heveu ikuai va'e pe:

– Xapy'a rei ore kuerya katy'i rupi ae pendekuai va'e. Ha'e rami rã mba'exa tu rojapo ta peẽ kuery reve petei rami nhandekuai agua?

⁸ Ha'e kuery ombovai Josué pe:

— Ore ma nerembiguai roiko — he'i okuapy.

Josué peteigue ju oporandu ha'e kuery pe:

— Marã ramigua ete tu peẽ? Magui tu peju?

⁹ Ombovai okuapy:

— Ore nerembiguai kuery ma oreyvy mombry ete oĩ va'e gui roju, SENHOR Nderuete omombe'ua rã roendu rire. Roendu heko, ha'e Egito yvy re ojapo va'ekue ha'e javi,

¹⁰ ha'e amorreu kuery ruvixa mokoĩve Jordão yakã rovai ikuai va'e re ojapo va'ekue: Hesbom pygua huvixa Seom, ha'e Basã Astarote py oĩ va'e pygua huvixa Ogue re.

¹¹ Ha'e nunga rupi oremongeta va'ety kuery ha'e oreyvy re ikuai va'e ha'e javi aipoe'i oreyvy: "Peraa tembi'u tape rupi peguata rã guarã, ha'e tapeo ha'e kuery peovaexĩ agua. Aipopeje ha'e kuery pe: 'Ore kuery ma penerembiguai roiko. Ha'e gui aỹ ma pejapo ke peẽ kuery reve peteĩ rami nhandekuai agua', he'i va'ekue oreyvy."

¹² Kova'e mbojape rogueru va'e ma haku teri reve rojopy va'ekue orero gui, peẽ kuerya py rovaẽ agua rojua ára. Ha'e gui ma'ẽ, apy oĩ ipirupa ha'e ivaipa ma.

¹³ Ha'e gui kova'e vinho ryru ma ipyau va'ekue vinho romboyru jave, aỹ ma oxoropa ma. Ha'e kova'e oreao, ha'e xapatu voi inhymbamba ma, mombry ete gui roguata ramo — he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo Israel kuery ha'e kuery rembi'u oa'anga teĩ SENHOR pe ma noporandui.

¹⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery reve Josué ojapo peteĩ rami ikuai agua, ojapo ha'e kuery okuave agua rami. Ha'e Israel regua yvatekueve voi oura okuapy ha'e rami.

¹⁶ Ha'e kuery reve peteĩ rami ikuai agua ojapo ma rire mboapy araa py oikuaa ha'e'i rupi ae ikuai ra'ea, ha'e kuery mbyte ikuai va'e ae.

¹⁷ Mba'eta Israel kuery oo vva'e ha'e kuery retã py mboapy araa py ete'i. Ha'e kuery retã ma Gibeão, Cefira, Beerote ha'e Quiriate-Jearim.

¹⁸ Ha'e rami teĩ Israel kuery ndojukai, SENHOR Israel kuery Ruete rery rupi yvatekueve oura rire. Ha'e ramo heta va'e kuery ijayvu vai okuapy yvatekueve rovai.

¹⁹ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i okuapy heta va'e kuery ha'e javi pe:

— Ore ma SENHOR Israel kuery Ruete rery rupi roura ae ma ha'e kuery pe. Ha'e nunga rupi nda'evei ha'e kuery re nhandepo nhamoĩ agua.

²⁰ Ha'e rami avi po rami 'rã jajapo ha'e kuery re: Nhamoingove 'rã, roura rire nhande'áry Nhanderuete poxya ou e'ỹ agua.

²¹ Ta'ikuai tema — he'i yvatekueve ha'e kuery pe. Ha'e rami rire Gibeão pygua kuery ma yxakã mbovoarã ha'e yy renoẽarã ikuai heta va'e kuery pavẽ pe, yvatekueve ijayvuague rami vy.

²² Ha'e gui Josué oenoĩmba vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mba'e re tu orembotavy vy "Peẽ kuerya gui mombry orerekoa va'e" peje va'ekue, ore kuerya katy'i ae pendekoa va'eri?

²³ Ha'e nunga rupi aỹ ma ayvu vaipy pendekuai. Ore kuery pegua escravo pendekuai riae 'rã yxakã pembovo ha'e yy penoẽ agua Xeruete ro pyguarã — he'i.

²⁴ Ha'e kuery ombovai Josué pe:

— Rombotavya rupi oreayvu va'ekue, mba'eta ore nerembiguai kuery roendu omombe'ua rã anhetẽ SENHOR Nderuete guembiguai Moisés pe ijayvu pendevy ome'ẽ agua kova'e yvy ha'e javi, ha'e peẽ kuery renonde omomba agua yvy re ikuai va'e ha'e javi. Peẽ kuery orejukapa gui rokyje vy ae orekuai va'ekue ha'e rami.

²⁵ Ma'ẽ, ndepo py orekuai. Ha'evea rami ha'e anhetẽ rupi orerereko — he'i okuapy.

²⁶ Ha'e rami rã Josué ogueroko ha'e rami. Ogueraa jepepa Israel kuery po gui, ndojukai.

²⁷ Ha'e va'e ára guive Josué omoingo yxakã mbovoarã ha'e yy renoẽarã heta va'e kuery pe, ha'e SENHOR pegua altar pyguarã. Aỹ peve ha'e rami ikuai, henda Nhanderuete oiporavoague py ae.

10

Peteĩ nhiruĩ huvixa Gibeão rovai opu'ã okuapyague

¹ Ha'e gui Jerusalém pygua huvixa Adoni-Zedeque oendu Ai tekoa re Josué kuery ipo'aka vy omomba eteague. Oendu avi Ai ha'e huvixa re ojapoague, Jericó ha'e ha'e pygua huvixa re ojapoague rami avi. Oendu avi Gibeão pygua kuery Israel kuery reve peteĩ rami ikuai agua ojapoague, ha'e ha'e kuery mbyte ikuai. Ha'e nunga oendu vy

² okyje vaipa okuapy, mba'eta Gibeão ma tetã guaxu oĩ huvixave oĩa ramigua, Ai tekoa gui tuvixave va'e. Oikuaa avi ha'e pygua ipy'a guaxukue memea.

³ Ha'e ramo Jerusalém pygua huvixa Adoni-Zedeque omondouka guembiguai Hoão Hebrom pygua huvixaa py, ha'e Jarmute pygua huvixa Pirã hery va'ea py, Laquis pygua huvixa Jafia-a py, ha'e Eglom pygua huvixa Debir-a py. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i uka:

⁴ — Peju ke xea py, xepytyvõ Gibeão pygua kuery jajukapa aguã. Mba'eta ha'e kuery ma Josué ha'e Israel kuery reve ojapo raka'e peteĩ rami ikuai aguã — he'i.

⁵ Ha'e rami rã amorreu regua huvixa kuery nhomboaty vy oje'oi peteĩ nhiruive: Jerusalém pygua huvixa, Hebrom, Jarmute, Laquis ha'e Eglom pygua huvixa. Xondaro kuery ha'e javi reve oje'oi vy Gibeão katy'i ikuai. Ha'e gui opu'ã okuapy ha'e pygua kuery rovai.

Gibeão pygua kuery Josué pe ojepe ukaague

⁶ Ha'e ramo Gibeão pygua avakue omondouka oayvu reraa Josué kuery rekoa Gilgal py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Orereja eme ore ae'i, nerembigui orekuai rã. Eju pojava oreka katy, orereraa jepe, orepytyvõ ke. Mba'eta amorreu kuery yvytya rupi ikuai va'e regua huvixa kuery reve ono'õ ma okuapy orere opu'ã aguã — he'i.

⁷ Ha'e ramo Josué ma Gilgal gui oje'oi oxondaro kuery ha'e ipy'a guaxukue ha'e javi reve.

⁸ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

— Ekyje eme ha'e kuery gui, mba'eta ndepo py amboaxapa. Neĩ peteĩve nda'ipo'akai rã ndere — he'i.

⁹ Pytũ mbukukue re Gilgal gui Josué oguata ovy vy ovaẽ xapy'a ha'e kuerya py.

¹⁰ SENHOR omoĩ vai Israel kuery renonde, ojapo ojuka reta aguã rami Gibeão py. Ha'e rami vy omonha Bete-Horom katy tape oo va'e rupi, Azeca ha'e Maquedá peve oitypa oje'oivy.

¹¹ Ha'e gui Israel kuery gui Bete-Horom yvy'ã guy katy onha oje'oivy jave ma ha'e kuery áry SENHOR yva gui ombo'oky amandau guaxu Azeca ova'ea peve. Ha'e ramo omanomba. Israel kuery kyxe py ojuka va'ekue gui hetave amandau gui omano va'ekue.

Kuaray ha'e jaxy opyta ranheague

¹² Israel kuery po py SENHOR amorreu kuery omboaxaa ára ma Josué ojapukai SENHOR pe. Ha'e vy Israel kuery oendua py aipoe'i:

— Kuaray, epyta ke Gibeão áry, ha'e ndee jaxy, epyta Aijalom yvyugua áry — he'ia rami

¹³ kuaray opyta, jaxy guive, ngovaigua kuery ojukapa peve. Yva mbyte py ae kuaray opyta, are oike aguã peteĩ ára ha'e javi re rai'i. Kuaxia heko porã va'e rekokue oĩa re ha'e nunga ipara oiny.

¹⁴ Ha'e va'e'y mbove ha'e va'e ramigua ára ndoikoi, neĩ ha'e va'e rire, SENHOR peteĩ ava ojapukai rã onhe'ẽ rendu vy ojapo va'ekue ramigua. Mba'eta SENHOR ae Israel kuery re oma'ẽ vy opu'ã hovaigua kuery re.

¹⁵ Ha'e gui ma Israel kuery ha'e javi reve Josué ojevy guekoa Gilgal py oĩ va'e py.

Peteĩ nhiruĩ huvixa Josué omboty ukapa rire ojukaague

¹⁶ Ha'e rã peteĩ nhiruive huvixa kuery ma onha vy onhemimba Maquedá py itakua oĩ va'e py.

¹⁷ Ha'e ramo Josué pe omombe'ua vy

— Peteĩ nhiruive huvixa kuery ojoua ra'e Maquedá py itakua oĩ va'e py onhemi va'ekue — 'ea.

¹⁸ Ha'e gui Josué aipoe'i:

— Itakua juru mbotyará ha'vy pembojere peteĩ ita guaxu, ha'e pemoĩ avakue harõará. Ha'e rã peẽ ae ma pepyta eme ha'e py.

¹⁹ Ha'e rami 'rãgue py tapeo pendovaigua kuery rakykue, pejukapa takykue oo va'e-va'e. Pemoinge eme ha'e kuery retã py, mba'eta SENHOR Penderuete omboaxa ma ndepo py — he'i.

²⁰ Ha'e rami py Israel kuery reve Josué ojuka reta, omomba. Ha'e rami avi ha'e kuery regua amongue ete'i oo jepe tetã ikorapa va'e py oike vy.

²¹ Ha'e gui Josué oĩa katy ixupegua kuery ha'e javi ojevy okuapy ovy'a reve, Maquedá py ikuaiague py ae. Ha'e rami rire avave rei nda'ijavy kuaavei Israel kuery rovai.

²² Ha'e va'e rire mae Josué aipoe'i:

— Peipe'a ke itakua juru gui ita guaxu oĩ va'e, ha'e xea py ju peru peteĩ nhiruive huvixa kuery ha'e gui.

²³ Ha'e ramo ma ha'e rami ikuai vy itakua gui ogueru peteĩ nhiruive huvixa: Jerusalém pygua, Hebrom, Jarmute, Laquis ha'e Eglom pygua.

²⁴ Josué-a py huvixa kuery ogueru ma ramo oenoimba avakue Israel regua ha'e javi. Ha'e vy aipoe'i xondaro huvixa kuery hexeve oje'oi va'ekue pe:

– Peju ke. Pepyro kova'e huvixa kuery aju'y re – he'i ramo ha'e kuery ou vy opyro ha'e kuery aju'y re.

²⁵ Ha'e ramo Josué aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pkyje eme, penhemondyi eme guive. Penembaraete ha'e pendepy'a guaxu, mba'eta guĩ rami ae SENHOR ojapo 'rã pendovaigua kuery ha'e javi re, ha'e kuery rovai pepu'ãa va'e re rei – he'i.

²⁶ Ha'e gui Josué oikutu vy ojukapa. Ha'e vy vyvra re oupi imoiny petei nhiruive. Hetekue vyvra re ovava okuapy ka'aru peve.

²⁷ Kuaray oike ma jave Josué omboguejy uka vyvra gui. Ha'e rã omombo itakua onhemigague py ae. Ha'e gui itakua juru py omboaty reta ita guaxu. Ha'ekue py teri oi aỹ peve.

Sete huvixa re vyvoi ju Josué kuery ipo'akaague

²⁸ Ha'e va'e árave Josué ipo'aka Maquedá tetã re. Ha'e pygua kuery ojukapa kyxé py, huvixa voi. Omomba katu'i ha'e py ikuai va'ekue. Ndoejai nei peteive. Maquedá pygua huvixa re ojapo Jericó pygua huvixa re ojapoague rami ae.

²⁹ Maquedá gui ma Israel kuery ha'e javi reve Josué oje'oi Libna katy, ha'e vy ha'e pygua re ju opu'ã.

³⁰ Ha'e ramo SENHOR omboaxa Israel kuery po py, huvixa guive. Kyxé py ojukapa ha'e py ikuai va'e ha'e javi. Ndoejai nei pete'i. Ha'e pygua huvixa re ojapo Jericó pygua huvixa re ojapoague rami.

³¹ Libna gui Israel kuery ha'e javi reve Josué oo vy Laquis tetã ju ojoko, ha'e vy opu'ã ha'e pygua re.

³² Laquis voi SENHOR omboaxa Israel kuery po py. Ha'e ramo ko'ẽ jevy oike vy ojukapa kyxé py ha'e py ikuai va'e ha'e javi, Libna re ojapoague rami ae.

³³ Ha'e ramo Geber pygua huvixa Hoão va'e oo Laquis pygua kuery oipytyvõ vy, teĩ Josué ojuka, hupivegua kuery voi. Neĩ pete'i ndoejai.

³⁴ Laquis gui Israel kuery ha'e javi reve Josué oo Eglom katy. Ha'e py ju ojoko vy opu'ã ha'e pygua re.

³⁵ Ha'e va'e árave oike vy ojukapa kyxé py. Ha'e py ikuai va'e ha'e javi omomba. Laquis re ojapoague rami ae ju ojapo.

³⁶ Ha'e rire ma Eglom gui Israel kuery ha'e javi reve Josué oo Hebrom katy. Ha'e pygua kuery re ju opu'ã.

³⁷ Ha'e py oike vy ojukapa kyxé py: huvixa ha'e ha'e katy'i hekoa va'ekue ha'e javi. Neĩ pete'i voi ndoejai, Eglom re ojapoague rami ae. Omomba ukaague rami ae Josué omomba, ha'e pygua kuery ha'e javi.

³⁸ Ha'e gui Debir py ju Israel kuery ha'e javi reve Josué ojevvy vy opu'ã ha'e pygua re.

³⁹ Oipe'a tetã, ha'e huvixa voi ojuka kyxé py. Ha'e py ikuai va'e ha'e javi omomba katu'i. Pete'i voi ndoejai. Hebrom, Libna ha'e huvixa re ojapoague rami ojapo Debir ha'e huvixa re voi.

⁴⁰ Ha'e rami py Josué kuery ojukapa ha'e va'e vyv regua kuery vyv'ã reia rupi ikuai va'e, Neguebe rupi, nhuũndy reia ha'e vyv'ã guy rupi ikuai va'e, huvixa kuery ha'e javi reve. Omomba ipytuẽ va'e ha'e javi. Neĩ pete'i voi ndoejai, SENHOR Israel kuery Ruete ijayvuague rami vy.

⁴¹ Cades-Barnéia guive Gaza peve Josué kuery jojukapa, vyv ha'e javi Gósen guive Gibeão rupi peve.

⁴² Josué kuery oitypa vyvoi ha'e va'e huvixa kuery, ha'e ijyvy ha'e javi, mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete ae Israel kuery re oma'ẽ vy opu'ã jõe.

⁴³ Ha'e rire ma Israel kuery ha'e javi reve Josué ojevvy ju guekoa Gilgal katy.

11

Amboae kuery re Josué kuery ipo'akaague

¹ Ha'e nunga ma omombe'ua rã Hazor pygua huvixa Jabim oendu vy guembiguai omondouka Madom pygua huvixa Jobabe-a py, Sinrom ha'e Acsafe pygua huvixaa py,

² ha'e vyvty reia kuaray ijapu'a'ia katy huvixa kuery ikuai va'ea py, Quinerete regua kuaray puku-a katy vyv joja reia py, Dor regua vyv'ãmbe ha'e vyv'ãmbe tuvixa va'e ikuai va'e rupi, ye'ẽ rexei oi va'e py,

³ omondouka avi cananeu kuery kuaray oua katy, ha'e kuaray oikea katy ikuai va'e pe: amorreu kuery, heteu, ferezeu, jebuseu kuery vyvtya rupi ikuai va'e pe, ha'e heveu kuery Hermom vyv'ã guy py Mispá vyv re ikuai va'e pe.

⁴ Ha'e rami rã ha'e va'e kuery oupa, oxondaro kuery ha'e javi reve. Mbovy e'ỹ ete ikuai, ita ku'i ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e rami heta. Guymba kavaju ha'e karóxa heta ete ogueru.

⁵ Ha'e va'e huvixa kuery jogueruvy vy Merom yakã yvýry ono'õ okuapy, Israel kuery re opu'ã aguã.

⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

– Ekyje eme ha'e kuery gui. Ko'ẽ rã kova'e hora-ve amboaxapa 'rã Israel kuery po py ojuka pyre. Kavaju kuery pemongaraupa 'rã, ha'e karóxa peapypa 'rã tata py – he'i.

⁷ Ha'e rami rã Merom yakã katy Josué oxondaro kuery ha'e javi reve ou pojava vy opu'ã okuapy ha'e kuery rovai.

⁸ Israel kuery po py SENHOR omboaxapa ramo ojukapa. Omonha Sidom tuvixa va'e peve, ha'e Misrefote-Maim ha'e Mispá regua yvyugua kuaray oua katy oĩ va'e peve. Ojukapa, neĩ peteĩ'i voi ndoejai.

⁹ Ha'e kuery re Josué kuery ojapo SENHOR aipoe'igague rami. Kavaju omongaraupa, ha'e karóxa oapypa.

¹⁰ Ha'e va'e jave py Josué kuery ojevvy vy Hazor tetã re ju ipo'aka. Kyxe py ojuka ha'e pygua huvixa. Hazor ma tetã mboae ae ha'e javi re ipo'aka va'ekue.

¹¹ Kyxe py ojuka ha'e py ikuai va'e ha'e javi, omomba katũ'i. Peteĩve ndoikovevei. Ha'e Hazor tetã ma oapypa.

¹² Ha'e va'e huvixa kuery tetã openaa ha'e javi ma Josué kuery ojopypa, huvixa kuery voi. Ojukapa kyxe py, omomba katũ'i, SENHOR rembiguai Moisés ijayvuague rami vy.

¹³ Ha'e rã tetã yvy'ã reia rupi ikuai va'e ma Israel kuery ndoapyi, Hazor e'ỹ vy. Ha'e va'e ma Josué oapy uka.

¹⁴ Ha'e va'e tetã pygua mba'e rei-reikue ma Israel kuery ogueraapa, hymbakue guive. Ha'e rã ha'e pygua kuery ma ojukapa kyxe py omomba peve. Peteĩve ndoikovevei.

¹⁵ SENHOR guembiguai Moisés pe ijayvuague rami ae Moisés ju ijavyu Josué pe. Ha'e rã ha'ekue rami Josué ojapo. Neĩ peteĩ ayvu'i voi ndojapo e'ỹi Moisés pe SENHOR ijayvuague ha'e javi.

¹⁶ Ha'e rami py Josué kuery ipo'aka ha'e va'e yvy ha'e javi re: vvyty reia rupi, Neguebe ha'e Gósen yvy ha'e javi, yvy joja reia rupi, Arabá, ha'e gui Israel peguarã vvyty reia, ha'e ijyvyry yvy'ã reia oĩ va'e reve,

¹⁷ Halaque vvyty Seir katy oo va'e guive Baal-Gade Líbano regua yvyugua re oĩ va'e peve, Hermom vvyty yvy'iry. Ha'e va'e rupi huvixa kuery ikuai va'e voi ojopypa. Oitypa, ha'e ojukapa.

¹⁸ Are vaipa Josué kuery opu'ã okuapy ha'e va'e huvixa kuery rovai.

¹⁹ Jipoi tetã Israel kuery reve peteĩ rami ikuai va'e, heveu kuery Gibeão pygua e'ỹ vy. Joe opu'ã rupi anho ojopypa.

²⁰ Mba'eta SENHOR gui ae ou ha'e kuery inhakã ratã aguã, Israel kuery rovai opu'ã aguã rami, ha'e rami rã omboaxy e'ỹ re omomba ete aguã omokanhymba peve, Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy.

²¹ Ha'e va'e jave py Josué kuery oje'oi vy omomba anaquim kuery vvyty reia rupi ikuai va'e, ha'e gui Hebron, Debir ha'e Anabe pygua, ha'e Judá ha'e Israel regua vvyty re ikuai va'ekue ha'e javi. Josué kuery omomba ete, hetã guive.

²² Anaquim regua neĩ peteĩve ndoikovei Israel kuery yvy re. Gaza py anho, Gate ha'e Asdode py ma amongue'i okuave.

²³ Ha'e rami py Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy Josué ipo'aka ha'e va'e yvy ha'e javi re. ha'e omboja'o Israel kuery yvyrã. Joegua-egua ikuai va'e peguarã omboja'o. Ha'e va'e rire yvy re opytu'upa joe opu'ã gui.

12

Mokoĩ huvixa Moisés oity va'ekue rery oĩa

¹ Pova'e kuery ma ha'e va'e yvy regua huvixa Israel kuery ojukapa va'ekue Jordão yakã rovai re kuaray oua katy, ha'e ijyvy re voi ipo'aka, Arnóm yakã'i guive Hermom vvyty peve, ha'e yvy joja reia kuaray oua katygua ha'e javi.

² Amorreu kuery ruvixa Seom ma Hesbom py oĩ va'ekue. Ha'e va'e openaague ma Arnóm yvyugua yvýry Aroer oĩ va'e guive, ha'e Arnóm yvyugua mbyte gui Gileade mbyte peve, Jaboque yakã'i peve, Amóm ramymino kuery yvy peve.

³ Yvy joja reia guive ye'ẽ Quinerete kuaray oua katy peve, ha'e gui Ye'ẽ ro regua kuaray oua katy tape Bete-Jesimote katy oo va'e rupi, ha'e gui kuaray puku-a katy guive Asdote-Pisga yvy'ã guy katy.

⁴ Amboae yvy ma Basã pygua huvixa Ogue mba'ekue. Ha'e va'e ma refaim kuery ramymino, Astarote ha'e Edrei py oĩ va'ekue.

⁵ Ha'e va'e openaague ma Hermom vvyty, Salca ha'e Basã ha'e javi, gesurita ha'e maacatita kuery yvy peve, ha'e gui Gileade mbyte rupi Hesbom pygua huvixa Seom yvy peve.

⁶ Ha'e va'e kuery SENHOR rembiguai Moisés Israel kuery reve ojukapa. Ijvyvkue ma SENHOR rembiguai Moisés omboaxa Rúben regua, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue pe.

Huvixa kuery Josué oitypa va'ekue retã rery oĩa

⁷ Ha'e gui po rami ma Jordão yakã kyvõ rupi kuaray oikea katy huvixa kuery ikuai va'e rery, Israel kuery reve Josué ojukapa va'ekue, Baal-Gade Líbano regua yvugua guive, Halaque yvyty Seir katy oo va'e peve. Ha'e va'e vvy ma Josué omboaxa Israel regua kuery pe omboja'o vy.

⁸ Ha'e va'e vvy ma vvyty reia rupi oĩ, vvy'ãambe reia rupi, vvy joja reia rupi, vvy'ã guy rupi, tekoa e'ÿa rupi, ha'e Neguebe rupi. Ha'e py ikuai va'ekue ma heteu, amorreu, cananeu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery.

⁹ Huvixa ojuka ypy'i va'ekue ma Jericó pygua, ha'e gui Betel rexei Ai oĩ va'e pygua,

¹⁰ ha'e gui Jerusalém pygua huvixa, Hebrom pygua,

¹¹ Jarmute pygua, Laquis pygua,

¹² Eglom pygua, Gezer pygua,

¹³ Debir pygua, Geder pygua,

¹⁴ Horma pygua, Arade pygua,

¹⁵ Libna pygua, Adulão pygua,

¹⁶ Maquedá pygua, Betel pygua,

¹⁷ Tapua pygua, Hefer pygua,

¹⁸ Afeca pygua, Lasarom pygua,

¹⁹ Madom pygua, Hazor pygua,

²⁰ Sinrom-Merom pygua, Acsafe pygua,

²¹ Taanaque pygua, Megido pygua,

²² Quedes pygua, Carmelo py Jocneão oĩ va'e pygua,

²³ Nafate-Dor pygua, Goim pygua Gilgal py oĩ va'e,

²⁴ ha'e gui ma Tirza pygua huvixa. Ha'e javi vy ma trinta e um huvixa kuery ikuai va'ekue.

13

Vvy ndojopypai teri va'ekue re ijayvuague

¹ Ha'e gui Josué tuja'i ma, heta ma'etÿ ma oguereko jave ixupe SENHOR aipoe'i:

– Ndetuja'i ma, heta ma rereko ma'etÿ. Ha'e rami teĩ heta ete teri oĩ vvy ndapejopypai va'e.

² Vvy ndapejopyi teri va'e ma filisteu kuery vvy ha'e javi, Gesur ha'e javi,

³ Egito katy'i Sior oĩ va'e guive Ecom vvy kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e peve, “Cananeu kuery vvy” 'epy va'e, ha'e gui filisteu kuery ruvixa peteĩ nhirui ikuai va'e openaa: Gaza, Asdode, Asquelom, Gate ha'e Ecom tetã.

⁴ Kuaray puku-a katy oĩ va'e ma aveu kuery vvy ndapejopyi teri avi, ha'e gui cananeu kuery vvy ha'e javi, ha'e Sidom regua kuery Meara vvy, amorreu kuery vvy katy'i Afeca oĩ va'e.

⁵ Oime teri avi gibléu kuery vvy, ha'e Líbano vvy ha'e javi kuaray oëa katy oĩ va'e, Hermom vvy'ã guy py Baal-Gade oĩ va'e guive Hamate katy oaxaa peve,

⁶ ha'e gui vvyty reia rupi ikuai va'e ha'e javi, Líbano gui Misrefote-Maim peve, Sidom regua kuery ha'e javi. Ha'e va'e vvy xee aipe'a 'rã Israel kuery renonde gui. Ha'e nunga rupi emboja'o ma voi vvy Israel kuery peguarã, ndevy xeayvuague rami vy.

⁷ Ha'e nunga rupi aÿ ma emboja'o vvy nove regua ikuai va'e peguarã, ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue pe – he'i.

⁸ Ha'e rã Manassés regua mboae mbyte rupi oja'o va'ekue reve ma Rúben ha'e Gade regua kuery hekoa ae ma Jordão yakã rovai re kuaray oua katy, SENHOR rembiguai Moisés omboaxaague rami vy.

⁹ Ha'e kuery vvy ma Arnóm yvugua py Aroer oĩ va'e gui ijypy, ha'e gui tetã yvugua mbyte py oĩ va'e, ha'e Medeba py vvy'ãambe tuvixa va'e ha'e javi Dibom peve oo va'e,

¹⁰ ha'e amorreu kuery ruvixa Seom Hesbom py oĩ va'e openaague tetã, Amom ramymino kuery vvy peve.

¹¹ Ha'e gui Gileade, ha'e gesurita ha'e maacatita kuery vvy, Hermom vvyty ha'e javi, ha'e gui Basã ha'e javi Salca peve,

¹² Basã pygua huvixa Ogue openaague ha'e javi, Astarote ha'e Edrei py voi opena va'ekue. Ha'e va'e ma gigante kuery regua rembyrekue. Ha'e va'e kuery ma Moisés ojukapa rai vy oipe'apa va'ekue.

¹³ Ha'e rã gesurita ha'e maacatita kuery ma Israel kuery ndoipe'ai rire aÿ peve ha'e kuery ikuai Israel kuery mbyte.

Moisés vvy omboja'o-ja'oague

¹⁴ Ha'e rã Levi regua pe anho nomboja'oi ijyvyrã, mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete pe mba'emo oapy reve ome'ë mbyre ma ha'e kuery pegua oĩ, aipoe'i ma voiague rami vy.

¹⁵ Ha'e gui Rúben ramymino kuery regua pe ma Moisés omboja'o peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy.

¹⁶ Ha'e kuery rekoarã ijyvy Arnom vvyugua apy re Aroer oĩ va'e gui, ha'e gui tetã vvyugua mbyte py oĩ va'e, ha'e vvy'ãmba tuvixa va'e ha'e javi Medeba peve.

¹⁷ Oĩ avi Hesbom ijyvyry tetã ikuai va'e ha'e javi reve, vvy'ãmba tuvixa va'e py oĩ va'e: Dibom, Bamote-Baal ha'e Bete-Baal-Meom,

¹⁸ ha'e gui Jaza, Quedemote, Mefaaete,

¹⁹ Quiriataim, Sibma, ha'e Zerete-Saar vvy'ã rugua oĩ va'e re,

²⁰ Bete-Peor, Pisga re vvy'ã reia oĩ va'e, Bete-Jesimote,

²¹ tetã vvy'ãmba tuvixa va'e ha'e javi, ha'e amorreu kuery ruvixa Seom Hesbom py oĩ va'e openaague ha'e javi. Ha'e va'e ma Moisés ojuka Midiã pygua ruvixa kuery Evi, Requem, Zur, Hur ha'e Reba ojukaague rami avi. Ha'e va'e kuery ma Seom pegua yvatekueve vvy re opena va'ekue.

²² Israel kuery kyxe py ojuka avi Balaão Beor ra'y imba'ekuaa va'e, amboae kuery ojukaa py.

²³ Rúben regua kuery vvy ma Jordão yakã peve oo, ha'e ha'e katy rai'i ikuai va'e peve. Ha'e va'e vvy ma Rúben ramymino kuery pegua, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy, tetã ha'e tekoa ijyvyry ikuai va'e reve.

²⁴ Ha'e gui Gade regua kuery pe ma Moisés omboja'o ta'y kuery peguarã peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy.

²⁵ Ha'e kuery vvy ma Jazer ha'e Gileade re tetã oĩ va'e ha'e javi, ha'e Amom ramymino kuery vvy mbyte rupi, Rabá apy re Aroer oĩ va'e peve;

²⁶ ha'e gui Hesbom guive Ramate-Mispa ha'e Betonim peve, ha'e Maanaim guive Debir vvy peve;

²⁷ ha'e gui vvyugua py oĩ va'e ma Bete-Arã, Bete-Ninra, Sucote ha'e Zafom ma Hesbom pygua huvixa Seom openaague rembyrekue, ha'e gui Jordão yakã, ha'e ijyvyry rupi ikuai va'e ye'ë Quinerete apy peve, Jordão rovai re kuaray oua katy oĩ va'e.

²⁸ Ha'e va'e vvy ma Gade ramymino kuery pegua peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy, tetã ha'e tekoa ijyvyry ikuai va'e reve.

²⁹ Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue peguarã ma Moisés omboja'o peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy.

³⁰ Ha'e kuery rekoa ma Maanaim gui ijyvy, ha'e gui Basã ha'e javi, Basã pygua huvixa Ogue openaague ha'e javi, ha'e tekoa Jair openaague ha'e javi, sessenta tetã Basã re ikuai va'e;

³¹ ha'e gui Gileade vvy mbyte rupi, ha'e Astarote ha'e Edrei tetã Basã pygua huvixa Ogue openaague. Ha'e va'e tetã ma Manassés ra'y Maquir pe omboaxa va'ekue, Maquir ramymino kuery mbyte rupi ikuai va'e pe omboaxa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaia rami vy.

³² Ha'e va'e vvy ma Moisés omboja'o va'ekue Moabe regua nhuũndy rupi oiko teri jave. Jordão yakã rovai re opyta, Jericó regua kuaray oua katy.

³³ Ha'e rã Levi regua pe ma Moisés nomboja'oi vvy, mba'eta ha'e kuery pegua ma SENHOR Israel kuery Ruete ae oiko, ha'e kuery pe ijayvu ma voiague rami vy.

14

Canaã vvy xorte rupi omboja'ogue

¹ Po rami ma Canaã vvy re Israel kuery oyvyrã ojopy raka'e. Sacerdote Eleazar, Num ra'y Josué ha'e Israel kuery regua huvixa ikuai va'e omboja'o okuapy ha'e kuery pe.

² Ha'e kuery vvyrã xorte oexaa rupi omboja'o okuapy Moisés pe SENHOR ijayvuague rami vy, nove regua pe, ha'e peteĩ mbyte rupi oja'o va'ekue peguarã ae.

³ Ha'e rã mokoĩ regua ha'e amboae mbyte rupi oja'o va'ekue vvyrã ma Moisés omboaxa ma voi Jordão yakã rovai re. Ha'e rã levita kuery pe ma nomboaxai ijyvyrã tyke'y kuery vvy mbyte rupi.

⁴ Mba'eta José ramymino kuery Manassés ha'e Efraim gui ma mokoĩ regua ikuai. Ha'e gui levita kuery pe ma nomboaxai ijyvyrã.* Ha'e rami avi tetã omboaxa ha'e kuery ikuai aguã, ha'e gui tetã vvyry rupi omboaxa avi guymba vaka ha'e mymba mboae oguereko aguã.

⁵ Moisés pe SENHOR ijayvuague rami ae Israel kuery ikuai vy omboja'opa vvy.

Calebe pe Josué Hebrom vvy omboaxaague

* **14:4** José ramymino kuery reve doze ma ikuai araka'e Israel regua. Ha'e va'e doze regua pe anho ome'ë ijyvyrã, Levi regua pe e'y.

⁶ Ha'e gui Josué-a py Judá ramymino kuery ovaë avi Gilgal py. Ha'e rami vy quenezeu regua Jefoné ra'y Calebe aipoe'i ixupe:

– Ndee reikuaa Nhanderueté remimbo'e Moisés pe SENHOR ijayvuague Cades-Barnéia py, xereko re ha'e ndereko re avi.[†]

⁷ Xee ma quarenta ma'et'y areko va'ekue Cades-Barnéia gui SENHOR rembiguai Moisés xemondouka jave yvy re aikuaa pota aguã. Ha'e rã xee amombe'u porã ixupe xepy'a re aendu va'e.

⁸ Ha'e rã xeryvy kuery xerupive oje'oi va'ekue ma omongyjepa rei heta va'e kuery. Ha'e rã xee ma aĩ atãve tema SENHOR Xerueté oipota va'e ajapo aguã.

⁹ Ha'e ramo ha'e va'e ára Moisés oura vy aipoe'i va'ekue xevy: “Anhetê vvy repyrõague ma ndee ha'e neramymino kuery pegua oĩ raka'e rã peve guarã, SENHOR Xerueté oipota va'e rejapo aguã reĩ atã ramo”, he'i va'ekue xevy.

¹⁰ Ma'ë, SENHOR xere opena aỹ peve aikove aguã rami, ijayvuague rami vy. Quarenta e cinco ma'et'y ma ojapo Moisés pe ha'e rami SENHOR ijayvuague, Israel kuery tekoa e'ya rupi teri oguata jave py. Ha'e gui aỹ ma xee oitenta e cinco ma'et'y ma areko.

¹¹ Xembaraete teri, Moisés xemondouka jave guare rami. Aỹ voi xembaraete aikovy ha'ekue rami ae, joe apu'ã aguã katy aa ha'e ajevye aguã.

¹² Ha'e nunga rupi aỹ ma emboaxa xevy vvyty reia SENHOR aipoe'iaague. Ha'e jave py rendu karamboae anaquim kuery ha'e py ikuaiia, ha'e tetã guaxu ikorapa va'ea. Ha'e rami teĩ xereve SENHOR oiko rã aipe'apa 'rã ijayvuague rami vy – he'i.

¹³ Ha'e rami rã Josué ogueroyvu porã Jefoné ra'y Calebe. Ha'e vy ixupe omboaxa Hebrom regua ijyvyrã.

¹⁴ Ha'e rami rã Hebrom opyta quenezeu regua Jefoné ra'y Calebe mba'e, ixupe guarã ome'ë aỹ peve, SENHOR Israel kuery Ruete oipota va'e ojapo aguã oĩ atã ramo.

¹⁵ Ha'e va'e e'ỹ mbove Hebrom tetã rery ma Quiriate-Arba. Arba ma anaquim kuery regua gui vvyateve va'ekue. Ha'e va'e rire vvy re opytu'upa ju joe opu'ãa gui.[‡]

Nove regua ha'e amboae regua mbyte rupi oja'o va'ekue vvyrã omboja'oague

15

Judá kuery pe ijyvyrã omboja'oague

¹ Ha'e gui Judá ramymino kuery vvyrã xorte rupi omboja'oa peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiia rami vy. Ha'e kuery yvy itui kuaray puku-a katy Edom vvy peve, Zim tekoa e'ya kuaray puku-a katy itui va'e apy peve.

² Kuaray puku-a katy rupi ijyvy itui Ye'ë ro apy guive, ijapy kuaray puku-a katyguá guive.

³ Ha'e gui oo kuaray puku-a katy Acrabim katy oë ovya peve, Zim rupi oaxa, ha'e gui kuaray puku-a katy gui oë ovy Cades-Barnéia katy.

⁴ Oaxa Hezrom rupi, oë Adar peve, ha'e gui Carca rupi ju ojere ovy. Oaxa Azmom, ha'e ovaë Egito katy'i yakã'i oĩ va'e py. Ha'e gui ijyvy oo ye'ë peve. Ha'e va'e rupi oo 'rã pendevvyrã omboja'oa kuaray puku-a katy oĩ va'e.

⁵ Ha'e rã ijapy kuaray oua katyguá ma Ye'ë ro rembe rupi itui, Jordão yakã 'aa peve. Ijapy ka'arua katyguá ma ye'ë rembe ojere va'e gui oo, Jordão 'aa guive.

⁶ Ha'e gui oo Bete-Hogla peve, ha'e oaxa Bete-Arabá kuaray ijapu'a'ia katy rupi, oë ovy Rúben ra'y Boã pegua ita oĩa peve.

⁷ Oëve tema ovy Acor vvyugua guive Debir katy, ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy rupi ju oo Gilgal katy. Ha'e va'e ma oĩ Adumim katy oë ovya katy'i, kuaray puku-a katy yakã'i oĩa rami. Ha'e gui ma oaxa ovy En-Semes py yv oĩ va'e peve. Ha'e gui oove En-Rogel peve.

⁸ Ha'e va'e gui ma oë ovy Hinom ra'y rekoa vvyugua rupi, ha'e gui jebuseu kuery ikuaiia regua kuaray puku-a katy rupi. Ha'e va'e ma Jerusalém. Ha'e gui oë ovy Hinom vvyugua rexei kuaray oua katy vvyty oĩ va'e apyte peve, vvyugua refaim kuery ikuaiague kuaray ijapu'a'ia katy itui va'e apy peve.

⁹ Ha'e gui vvyty apyte guive oo yvu Neftoa py oĩ va'e peve. Ha'e gui oo oiny Efraim tetã vvyty reia rupi ikuai va'e peve. Oove tema Baalá peve. Ha'e va'e ma Quiriate-Jearim.

¹⁰ Ha'e gui ojere ovy Baalá guive kuaray oikea katy Seir vvyty peve oo vy. Oaxa ovy Jearim vvyty kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e vvyrã rupi. Ha'e va'e ma Quesalom. Ha'e gui oguejy ovy Bete-Semes katy. Timna rupi oaxa.

[†] **14:6** Calebe ha'e Josué ma Canaã vvy re oikuaa pota aguã omondouka pyre regua, ha'e kuery anho nhomongeta va'ekue vvy py heta va'e kuery oike oje'oivy aguã re. Ha'e rã amboae kuery oje'oi va'ekue ma okyjepa. Ha'e nunga rupi Calebe ha'e Josué pe anho SENHOR ijayvu vvy re oike aguã re (Números 14.24). [‡] **14:15** Tery Quiriate-Arba ma “Arba pegua tetã” ea.

11 Oove ju Ecrom yke kuaray puku-a katy oĩ va'e katy rupi. Siquerom katy oo vy oaxa vvyty Baalá, Jabneel py oẽ, ye'ẽ py mae ijapy.

12 Ha'e rã vvy omboja'oa kuaray oikea katy itui va'e ma ye'ẽ tuvixa va'e rembe ae. Ha'e rami ma itui Judá ramymino kuery vvyrã omboja'oa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

Juízes 1.11-15

13 Ha'e gui Jefonẽ ra'y Calebe pe ma Josué omboaxa Judá ramymino kuery vvy mbyte py oiko aguã, SENHOR aipoe'iaague rami vy. Ha'e va'e ma Quiriate-Arba, Hebrom 'epy va'e. Arba ma Enaque ru oiko va'ekue.

14 Ha'e va'e tetã gui Calebe oipe'a mboapy Enaque ra'y kuery regua: Sesai, Aimã ha'e Talmái, Enaque ramymino kuery meme.

15 Ha'e va'e gui oo Debir pygua kuerya katy. Ymave heryague ma Quiriate-Sefer.

16 Calebe aipoe'i:

— Quiriate-Sefer re ipo'aka vy oipe'apa va'ekue pe ma ame'ẽ 'rã xerajy Acsa ta'yxyrã — he'i.

17 Ha'e gui Calebe ryke'y Quenaz ra'y Otniel ae oipe'a. Ha'e ramo ta'yxyrã ome'ẽ guajy Acsa.

18 Ha'e va'e kunha Otniel-a py oo vy ixupe ijayvu guaty pe peteĩ vvy re ojerure aguã re. Ha'e gui mburika áry gui oguejy ramo ixupe Calebe oporandu:

— Mba'e tu reipota?

19 Ombovai:

— Eme'ẽ mba'emo xeivy. Vvy pirua rive xeivy reme'ẽ rire eme'ëve ju ygua ikuai va'e — he'i ramo ixupe ome'ẽ yvu vvy'ã re ha'e vvy'ã guy rupi ikuai va'e.

Judá kuery retã rery oĩa

20 Pova'e ma Judá ramymino kuery rekoarã omboaxa pyre, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

21 Judá ramymino kuery retã kuaray puku-a katy, Edom vvy katy'i ikuai va'e rery ma Cabzeel, Éder, Jagur,

22 Quiná, Dimona, Adada,

23 Quedes, Hazor, Itnã,

24 Zife, Telém, Bealote,

25 Hazor-Hadata, Queriotte-Hezrom (ha'e va'e ma Hazor),

26 Amã, Sema, Moladá,

27 Hazar-Gada, Hesmom, Bete-Pelete,

28 Hazar-Sual, Berseba, Biziotiá,

29 Baalá, Iim, Ezém,

30 Eltolade, Quesil, Horma,

31 Ziclague, Madmana, Sansana,

32 Lebaote, Silim, Aim ha'e Rimom. Ha'e javi vy ma vinte e nove tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

33 Ha'e gui vvy'ãmbe reia rupi ma Estaol, Zorá, Asná,

34 Zanoa, En-Ganim, Tapua, Enã,

35 Jarmute, Adulão, Socó, Azeca,

36 Saaraim, Aditaim, Gedera ha'e Gederotaim. Ha'e javi vy ma catorze tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

37 Ha'e gui Zenã, Hadasa, Migdal-Gade,

38 Dileã, Mispá, Jocteel,

39 Laquis, Bozcate, Eglom,

40 Cabom, Laamás, Quitlis,

41 Gederote, Bete-Dagom, Naamá ha'e Maquedá. Ha'e javi vy ma dezesseis tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

42 Ha'e gui Libna, Eter, Asã,

43 Ifta, Asná, Nezibe,

44 Queila, Aczibe ha'e Maressa. Ha'e javi vy ma nove tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

45 Ha'e gui Ecrom avi, ha'e ijyvyry tetã'i ha'e tekoa ikuai va'e reve,

46 ha'e gui Ecrom tetã guive ye'ẽ peve, Asdode katy tekoa ikuai va'e ha'e javi reve.

47 Ha'e gui Asdode ha'e ijyvyry tetã'i ha'e tekoa ikuai va'e reve, Gaza ha'e ijyvyry tetã'i ha'e tekoa ikuai va'e reve, Egito regua yakã ha'e ye'ẽ tuvixa va'e rembe peve.

48 Vvy'ã reia rupi ikuai va'e ma Samir, Jatir, Socó,

49 Daná, Quiriate-Sana (ha'e va'e ma Debir),

50 Anabe, Estemoa, Anim,

51 Gósen, Holom ha'e Gilo. Ha'e javi vy ma onze tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

52 Ha'e gui Arabe, Dumá, Esã,

⁵³ Janim, Bete-Tapua, Afeca,

⁵⁴ Hunta, Quiriate-Arba (ha'e va'e ma Hebróm) ha'e Zior. Ha'e javi vy ma nove tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁵⁵ Ha'e gui Maom, Carmelo, Zife, Jutá,

⁵⁶ Jezreel, Jodeão, Zanoa,

⁵⁷ Caim, Gibeá ha'e Timna. Ha'e javi vy ma dez tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁵⁸ Ha'e gui Halul, Bete-Zur, Gedór,

⁵⁹ Maarate, Bete-Anote ha'e Eltecom. Ha'e javi vy ma mboapy meme tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁶⁰ Ha'e gui Quiriate-Baal (ha'e va'e ma Quiriate-Jearim) ha'e Rabá. Ha'e javi vy ma mokoí tetã oí ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁶¹ Tekoa e'ÿa py oí va'e ma Bete-Arabá, Midim, Secaca,

⁶² Nibsá, Tetã-juky ha'e En-Gedi. Ha'e javi vy ma mboapy meme tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁶³ Ha'e rá jebuseu kuery Jerusalém py ikuai va'e ma Judá ramymino kuery ndoipe'a kuaai. Ha'e ramo aÿ peve Jerusalém py jebuseu kuery ikuai Judá ramymino kuery mbyte.

16

Efraim kuery pe ijyvyrã omboja'oague

¹ Ha'e gui José ramymino kuery yvyrã xorte rupi omboaxaa va'ekue ma ijyvy Jordão yakã ha'e Jericó katy'i gui. Ha'e gui oo Jericó regua kuaray oua katy yy oí va'e rupi, ha'e gui tekoa e'ÿa ha'e yvy'ã reia rupi oo Betel peve.

² Betel gui ma oo Luz katy, ha'e arquita kuery yvy oaxa Atarote peve.

³ Ha'e gui oguejy ovy kuaray oíkea katy Jafleti yvy peve, Bete-Horom yvy'ã guy oí va'e ha'e Gezer peve. Ye'ë rembe py ma ijapy.

⁴ Ha'e va'e ma José ra'y kuery Manassés ha'e Efraim regua yvyrã ojopy va'ekue.

⁵ Ha'e gui Efraim ramymino kuery yvyrã peteí-teí hoo pygua kuery ikuai rami vy ojopy va'ekue apy ma kuaray oua katy rupi oo Atarote-Adar guíve Bete-Horom yvy'ã oí va'e peve.

⁶ Ha'e gui ye'ë katy oo. Kuaray japu'a'ia katy rupi oo Micmetate katy'i. Ha'e va'e gui ma kuaray oua katy ojevvy ovy Taanate-Siló peve. Ha'e va'e rupi oo ju kuaray oua katy Janoa peve.

⁷ Janoa guíve oguejy ovy Atarote ha'e Naarate katy. Jericó py ovaë vy Jordão yakã rembe py ijapy.

⁸ Ha'e gui Tapua guíve kuaray oíkea katy oo oiny Caná yakã'i peve. Ye'ë rembe py ma ijapy. Ha'e va'e ma Efraim ramymino kuery regua yvyrã omboaxa pyre, peteí-teí hoo pygua kuery ikuai rami vy.

⁹ Efraim ramymino kuery pe omboja'oa avi amongue tetã Manassés ramymino kuery yvy mbyte ikuai va'e, ijyvyry tetã'i ha'e tekoa'i ikuai va'e ha'e javi reve.

¹⁰ Ha'e rá cananeu kuery Gezer py ikuai va'e ma ndoipe'ai okuapy. Ha'e rire ha'e va'e kuery ma Efraim kuery mbyte ikuai aÿ peve. Ha'e ramo ombo'a'epo nhea'ã imbokuapy.

17

Manassés kuery mbyte rupi oja'o va'ekue pe ijyvyrã omboja'oague

¹ Ha'e gui Manassés regua kuery yvyrã ma xorte rupi avi omboaxaa. Manassés ma José ra'y oiko ypy'i va'ekue. Ha'e gui Manassés ra'y jypy'igua ma Maquir Gileade ru va'e, joe opu'ãa rupi oiko va'ekue. Ixupe ma Gileade ha'e Basã tekoa omboaxaa.

² Manassés ramymino kuery mboae ojopy avi ovyvyrã, peteí-teí hoo pygua kuery ikuai rami vy. Ha'e va'e kuery ma Abiezer ra'y kuery, Heleque, Asriel, Siquém, Hefer ha'e Semida ra'y kuery. Ha'e va'e kuery ma José ra'y Manassés ramymino kuery meme, peteí-teí hoo pygua kuery ikuai rami vy.

³ Ha'e rá Manassés ra'y Maquir ramymino, Gileade ra'y Zelofeade hery va'e ma ndata'yi, taju anho rei. Taju kuery rery ma Macla, Noa, Hogla, Milca ha'e Tirza.

⁴ Ha'e va'e kuery ma ova'emba sacerdote Eleazar, Num ra'y Josué ha'e huvixa kuery renonde. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Moisés pe SENHOR aipoe'i raka'e orevyvyrã omboaxa aguã orekyvy kuery ikuai mbyte — he'i ramo ha'e kuery yvyrã Josué omboaxa tuu ryvy kuery ikuai mbyte, SENHOR aipoe'igague rami vy.

⁵ Ha'e vy Manassés regua rekoarã omboaxave ju dez henda py, Gileade ha'e Basã yvy Jordão yakã rovai re oí va'e ojopy ae ma va'ekue áryve.

⁶ Mba'eta Manassés ramymino kuery kunhague ma ta'y kuery mbyte ogueroko 'rãe yvy. Ha'e rá Manassés ramymino kuery mboae ma Gileade yvy ojopy ae ma va'ekue.

⁷ Ha'e gui Manassés kuery vvy apy ma Aser gui oo Micmetate, Siquém regua kuaray oua katy oĩ va'e peve. Ha'e gui kuaray puku-a katy oo En-Tapua pygua kuery ikuai peve.

⁸ Manassés kuery ma Tapua vvy re hekoa. Ha'e rã Tapua tetã ma Efraim ramymino kuery pegua opyta, Manassés regua vvy apy py oĩ va'eri.

⁹ Ha'e ramo ijyvy apy oquejy ovy Canã yakã peve. Ha'e rã Manassés vvy re, yakã gui kuaray puku-a katy tetã ikuai va'e ma Efraim pegua opyta. Ha'e gui Manassés vvy apy ma yakã gui kuaray ijapu'a'ia katy rupi oo oiny. Ijapy ma ye'ẽ rembe py.

¹⁰ Efraim regua vvy ma kuaray puku-a katy oĩ, ha'e rã Manassés regua vvy ma kuaray ijapu'a'ia katy oĩ. Ha'e gui ijapy ma ye'ẽ rembe. Kuaray ijapu'a'ia katy rupi oĩ va'e ma Aser regua vvy. Ha'e rã kuaray oua katy rupi ma Issacar regua vvy oĩ.

¹¹ Mba'eta Issacar ha'e Aser regua vvy re amongue tetã ikuai va'e ma Manassés kuery peguarã opyta. Ha'e va'e ma Bete-Seã ha'e tetã'i ijyvýry ikuai va'e, Ibleão, Dor, Taanaque ha'e Megido, vvy mboapy vvyty'i oĩ va'e re.

¹² Ha'e rami avi ha'e va'e tetã pygua kuery ma Manassés ramymino kuery ndoipe'a kuaai. Ha'e nunga rupi cananeu kuery ikuai ae tema ha'e va'e vvy re.

¹³ Ha'e gui Israel kuery heta-etave ovy vy omomba'eapo nheaã cananeu kuery, ndoipe'apai.

¹⁴ Ha'e gui José ramymino kuery regua aipoe'i Josué pe:

– Mba'e re tu peteĩ henda py ete'i ri remboaxa oreyvyrã? Mba'eta ore kuery ma heta orekuai, aỹ peve SENHOR oremoingo porã ramo.

¹⁵ Josué ombovai:

– Pendereta va'e vy tapeo ka'aguy re, ha'e py pembokatu ferezeu ha'e refaim kuery vvy re, pendeivy Efraim re vvy'ã reia oĩ va'e ipo'i'i vaipa ri ramo – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo José ramymino kuery aipoe'ive ju:

– Vvy'ã reia re orerekoa oĩ va'e ma nda'evei. Ha'e gui cananeu kuery vvyugua py ikuai va'e ma karóxa ferro guigua oguereko va'e meme. Bete-Seã py ha'e ijyvýry tetã'i rupi ikuai va'e ha'e javi oguereko avi, Jezreel vvy'ã guy py ikuai va'e kuery voi.

¹⁷ Ha'e ramo José ra'y Efraim ha'e Manassés regua kuery pe Josué ombovai vy aipoe'i:

– Peẽ kuery ma pendereta ha'e penembaraete va'e. Peteĩ henda py ete'i e'ỹ rã penderekoa.

¹⁸ Aỹ ma vvy'ã reia ma pendeivy guarã itui. Ka'aguy anho rei teĩ pembokatupa 'rã. Ijapy peve 'rã penderekoa, mba'eta peipe'apa 'rã cananeu kuery, imbaraetekue ha'e karóxa ferro guigua guive oguereko va'eri – he'i.

18

Vvy nomboja'opai teriague sete henda rupi omboja'oague

¹ Ha'e gui Israel kuery ijatypa okuapy Siló py. Ha'e py oupi okuapy oo onhemboaty atyrã, vvy ha'e javi re ha'e kuery ipo'aka rire.

² Ha'e rami avi Israel kuery mbyte sete regua ikuai ovyvrã ndojopyi teri va'e.

³ Ha'e ramo Josué aipoe'i Israel kuery pe:

– Raka'e peve tu pearõ 'rã pendeivyvrã SENHOR peneramoĩ kuery Ruete ome'ẽ va'ekue pejopy aguã?

⁴ Peteĩ-teĩ regua gui peiporavo 'rã mboapy avakue xee amondouka va'erã. Ha'e kuery toiko katu oo aguã. Vvy jave rupi toguata, tombopara kuaxia re peteĩ-teĩ regua ovyvrã ndojopyi va'ekue. Ha'e gui toupã ju xea py.

⁵ Ha'e rami vy omboja'o 'rã vvy sete henda rupi. Ha'e rã Judá kuery ma ovyv re ae ma ikuai kuaray puku-a katy. José ramymino kuery voi ovyv re ae ma ikuai kuaray ijapu'a'ia katy.

⁶ Pembopara 'rã vvy sete henda rupi omboja'oa aguã regua. Ha'e gui peru 'rã xeivy, xee xorteã aexa aguã SENHOR Nhanderuete renonde peikuaa aguã.

⁷ Ha'e rã levita kuery ma ndojopyi 'rã ovyvrã peẽ kuery mbyte, mba'eta ha'e kuery pegua ma sacerdote SENHOR pegua ikuai aguã. Ha'e rami avi Gade, Rúben ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma ojopy ae ma ovyvrã Jordão yakã rovai re kuaray oua katy, ha'e kuery pe SENHOR rembiguai Moisés omboaxa va'ekue – he'i.

⁸ Ha'e rami rã ha'e va'e avakue opu'ã vy oje'oi. Vvy regua ombopara aguã oje'oi va'e kuery pe Josué ijayvu vy aipoe'i imondovy:

– Tapeo, peguata vvy ha'e javi rupi. Pemboparapa kuaxia re. Ha'e vy pejevy ju xea py apy Siló py ae, xorteã aexa aguã pëvy SENHOR renonde – he'i.

⁹ Ha'e ramo avakue oje'oi. Vvy ha'e javi rupi oaxa jogueravy. Kuaxia re ombopara tetã ikuai va'e ha'e javi, sete henda rupi ombopara oje'oivy. Ha'e vy ojevypa ju Josué-a py tekoo Siló py.

¹⁰ Ha'e ramo SENHOR renonde Josué ha'e kuery pe oexa xorteá Siló py. Ha'e rami vy Israel kuery yvyrá Josué omboja'o ha'e py, peteĩ-teĩ regua jave ikuaiá rami vy.

Benjamim regua kuery pe ijyvyrá omboja'oaague

¹¹ Ha'e gui Benjamim ramymino kuery pe ma xorte oexa peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy. Ha'e gui ijyvyrá xorte rupi opyta Judá ha'e José ramymino kuery vvy mbyte py.

¹² Ha'e kuery vvy apy ma kuaray ijapu'a'ia katy oo oiny Jordão yakã guive. Jericó rexeĩ gui oẽ ovy kuaray ijapu'a'ia katy, ha'e gui oẽ ovy vvy'ã reia rupi kuaray oikea katy. Bete-Áven tekoa e'ya py ma ijapy.

¹³ Ha'e va'e gui oaxa ovy Luz tekoa katy, Luz regua ka'arua katy. Ha'e va'e ma Betel. Oguejy ovy Atarote-Adar peve, Bete-Horom vvy'ã guy rupi oĩ va'e regua vvyty kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e vvy'iry peve.

¹⁴ Oove tema vvyty yke kuaray puku-a katy oĩ va'e rupi kuaray oikea katy oo vy. Ijapy ma Judá ramymino kuery retã Quiriate-Baal py. Ha'e va'e ma Quiriate-Jearim. Ha'e va'e ma ijapy kuaray oikea katy oĩ va'e.

¹⁵ Ha'e gui ijapy kuaray puku-a katygua ma ijyppy Quiriate-Jearim apy kuaray oẽa katy oĩ va'e gui. Ha'e gui oove ju Neftoa py yvu ikuai va'e peve.

¹⁶ Oguejy ovy vvyty Hinom ra'y rekoa vvyugua rexeĩ oĩ va'e peve, refaim kuery rekoa vvyugua regua kuaray ijapu'a'ia katy rupi. Ha'e gui oguejy ovy Hinom vvyugua rupi, jebuseu kuery rekoa vvy'ã guy reia rupi kuaray puku-a katy oo vy. Ha'e gui En-Rogel katy ju oguejy.

¹⁷ Ojeapa ovy kuaray ijapu'a'ia katy vy ovaẽ En-Semes py. Ha'e gui ma oaxa oiny Adumim vvy'ã re Gellote oĩ va'e katy'i. Ha'e vy oguejy ovy Rúben ra'y Boã pegua ita oĩa peve.

¹⁸ Oo ju kuaray puku-a katy vvy joja reia rupi, yvu ikuai va'e katy'i rupi oo vy. Ha'e gui oguejy ovy vvy'ãmbé reia katy.

¹⁹ Ha'e va'e gui ma ijapy oaxa ovy Bete-Hogla peve, kuaray ijapu'a'ia katy rupi. Opa 'rá Ye'ẽ ro rembe py, Jordão yakã 'aa py. Ha'e va'e ma vvy apy kuaray puku-a katy oĩ va'e.

²⁰ Ha'e gui ijapy kuaray oua katy rupi oĩ va'e ma Jordão rembe rupi oĩ. Ha'e va'e ma Benjamim ramymino kuery pegua vvy apy ojere ovy va'e regua, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy.

Benjamim kuery retã rery oĩa

²¹ Benjamim regua peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy ha'e kuery pegua tetã ma Jericó, Bete-Hogla, Emeque-Quesis,

²² Bete-Arabá, Zemaraim, Betel,

²³ Avim, Pará, Ofra,

²⁴ Quefar-Amonai, Ofni ha'e Geba. Ha'e javi vy ma doze tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

²⁵ Ha'e gui Gibeão, Ramá, Beerote,

²⁶ Míspa, Cefira, Mosa,

²⁷ Requéem, Irpeel, Tarala,

²⁸ Zela, Elefe, Jebus (ha'e va'e ma Jerusalém), Gibeá ha'e Quiriate. Ha'e javi vy ma catorze tetã ikuai, ijyvyry rupi tekoa ikuai va'e reve. Ha'e va'e ma Benjamim ramymino kuery vvy, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy.

19

Simeão kuery pe ijyvyrá omboja'oaague

¹ Ha'e gui Simeão pe, Simeão ramymino kuery pe ma mokoĩa xorte oexa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy. Ha'e va'e kuery vvy ma Judá ramymino kuery vvy mbyte py ituí.

² Ha'e kuery vvyrá ojopy va'ekue re oĩ Berseba, Seba, Moladá,

³ Hazor-Sual, Balá, Ázen,

⁴ Eltolade, Betul, Horma,

⁵ Ziclague, Bete-Marcabote, Hazar-Susa,

⁶ Bete-Lebaote ha'e Saruéem. Ha'e javi vy ma treze tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁷ Ha'e gui Aim, Rimom, Eter ha'e Asã, irundy tetã, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

⁸ Ha'e gui oĩ avi ha'e va'e tetã vvyry tekoa ikuai va'e ha'e javive, Baalate-Ber peve. Ha'e va'e ma Ramá Neguebe regua. Ha'e va'e ma Simeão ramymino kuery vvyrá ojopy va'ekue, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuaiá rami vy.

⁹ Simeão ramymino kuery vvyrá ma Judá ramymino kuery vvy gui omboja'oa, mba'eta ha'e kuery vvy ma tuvixa ete ha'e kuery pe. Ha'e nunga rupi Simeão ramymino kuery pe ha'e kuery vvy gui omboja'oa ikuai aguã.

Zebulom kuery pe ijyvyrã omboja'oague

¹⁰ Ha'e gui Zebulom ramymino kuery pe mboapy xorte oexa peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy. Ha'e kuery yvy apy ma Saride peve oo.

¹¹ Oẽ ovy kuaray oikea katy rupi Marala peve. Dabesete gui oo va'e ovaẽ yakã'i Joceneão katy'i oĩ va'e peve.

¹² Saride gui ojeapa ovy kuaray oua katy, Quislote-Tabor kyvõ peve. Daberate katy oo vy Jafia peve oẽ ovy.

¹³ Ha'e va'e gui oaxa ovy kuaray oẽa katy Gate-Hefer ha'e Ete-Cazim katy. Rimom katy oo oiny Neá peve.

¹⁴ Ha'e va'e rupi ojere ovy vy oaxa kuaray ijapu'a'ia katy Hanatom peve. Ijapy Ifta-El yvy'ã guy py.

¹⁵ Oĩve ju Catate, Naalal, Sinrom, Idala ha'e Belém. Ha'e javi vy doze tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

¹⁶ Ha'e va'e ma Zebulom ramymino kuery yvyrã ojopy va'ekue, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy, ha'e va'e tetã ha'e ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

Issacar kuery pe ijyvyrã omboja'oague

¹⁷ Ha'e gui Issacar ju. Issacar ramymino kuery pe ma irundya xorte oexa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

¹⁸ Ha'e va'e kuery yvy re oĩ Jezreel, Quesulote, Suném,

¹⁹ Hafaraim, Siom, Anacarate,

²⁰ Rabite, Quisião, Ebes,

²¹ Remete, En-Ganim, En-Hada ha'e Bete-Pazes.

²² Ijvy apy ma Tabor, Saazima ha'e Bete-Semes rupi oaxa ovy vy Jordão yakã rembe py ijapy. Ha'e javi vy dezesseis tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

²³ Ha'e va'e ma Issacar ramymino kuery yvyrã ojopy va'ekue, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy, ha'e va'e tetã ha'e ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

Aser kuery pe ijyvyrã omboja'oague

²⁴ Aser ramymino kuery pe ma peteĩ nhiruã xorte oexa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

²⁵ Ha'e kuery yvy re ma oĩ Helcate, Hali, Béten, Acsafe,

²⁶ Alameleque, Amade ha'e Misal. Ha'e gui oaxa ovy kuaray oikea katy Carmelo peve, ha'e gui Sior-Libnate katy.

²⁷ Ojeapa ovy kuaray oua katy Bete-Dagom peve. Oaxa ovy Zebulom ha'e Ifta-El yvyugua rupi, kuaray ijapu'a'ia katy oo Bete-Emeque ha'e Neiel peve. Ha'e gui oo oiny nhandeaxua regua rupi Cabul peve.

²⁸ Oaxa avi Ebrom, Reobe, Hamom ha'e Caná rupi, Sidom tuvixa va'e peve oo.

²⁹ Ojere ovy Ramá katy, Tiro tetã ikorapa va'e peve. Ha'e gui ma ojeapa ovy Hosa katy. Aczibe yvyry ye'ẽ rembe py ijapy.

³⁰ Oĩ avi Umá, Afeca ha'e Reobe. Ha'e javi vy ma vinte e duas tetã ikuai ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

³¹ Ha'e va'e ma Aser ramymino kuery yvyrã ojopy va'ekue, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

Naftali kuery pe ijyvyrã omboja'oague

³² Ha'e gui Naftali ramymino kuery pe ma mboapy memea xorte oexa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

³³ Ha'e kuery yvy apy ma Helefe guive oo carvalho yvyraty Zaananim py oĩ va'e peve. Ha'e gui Admim-Neguebe katy oo, ha'e Jabneel katy Lacum peve. Ha'e gui Jordão yakã rembe py ijapy.

³⁴ Ojere ovy kuaray oikea katy rupi Aznote-Tabor katy. Ha'e gui ma oaxa ovy Hucoque katy. Kuaray puku-a katy oĩ Zebulom yvy, ha'e rã kuaray oikea katy oĩ Aser yvy. Ha'e gui kuaray oikea katy oĩ Judá regua yvy Jordão rembe rupi.

³⁵ Tetã ikorapa va'e ma Zídím, Zer, Hamate, Racate, Quinerete,

³⁶ Adamá, Ramá, Hazor,

³⁷ Quedes, Edrei, En-Hazor,

³⁸ Irom, Migdal-El, Horém, Bete-Anate ha'e Bete-Semes. Ha'e javi vy dezenove tetã ikuai, ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

³⁹ Ha'e va'e ma Naftali ramymino kuery yvyrã ojopy va'ekue peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy, ha'e va'e tetã ha'e ijyvyry tekoa ikuai va'e reve.

Dã kuery pe ijyvyrã omboja'oague

⁴⁰ Ha'e gui Dã ramymino kuery pe ma sete-a xorte oexa, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy.

⁴¹ Ha'e kuery yvy re ma oĩ Zorá, Estaol, Ir-Semes,

⁴² Saalabim, Aijalom, Ibla,

⁴³ Elom, Timna, Ecom,

⁴⁴ Elteque, Gibetom, Baalate,

⁴⁵ Jeúde, Bene-Beraque, Gate-Rimom,

⁴⁶ Me-Jarcom, Racom ha'e yvy Jope katy'i oĩ va'e.

⁴⁷ Dã ramymino kuery pe ijyvy kyríve'i ramo ha'e kuery oje'oi vy joguero'a okuapy Lesém pygua kuery reve. Ipo'aka vy ojukapa kyxe py. Tetã re ipo'aka ma vy ikuai ha'e py. Ha'e vy omboery Dã, guamoĩ rery rupi ae.

⁴⁸ Ha'e va'e ma Dã ramymino kuery yvyrà ojopy va'ekue, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vy, ha'e va'e tetã ha'e ijyvýry tekoa ikuai va'e reve.

Josué peguardã tetã omboaxaague

⁴⁹ Ha'e gui Israel kuery yvy omboja'opa ma rire Num ra'y Josué pe ome'ẽ hekoarã ha'e kuery yvy mbyte py.

⁵⁰ SENHOR ijayvuague rami vy ixupe ome'ẽ Timnate-Sera tetã ojerureague, Efraim kuery ikuai mbyte py yvy'ã reia oĩ va'e py. Ha'e ramo ha'e va'e tetã ha'e ojapo jevy vy oiko ha'e py.

⁵¹ Ha'e va'e yvy ma sacerdote Eleazar, Num ra'y Josué ha'e heta va'e kuery ruvixa kuery omboja'o okuapy xorte oexa vy. Israel kuery yvyrà omboja'o Siló py SENHOR renonde, onhemboaty atyrã ojapo va'ekue rokẽ py. Ha'e rami vy opa ma yvy omboja'o.

20

Tetã jojukaare onhemi aguã oiporavoague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Josué pe:

² – Aipo're Israel kuery pe: “Peiporavo ke amongue tetã onhemi atyrã, Moisés rupi pendeivy ajapo ukaague rami vy.*

³ Ha'e va'e tetã jojukaare onhemiaty 'rã oĩ, jojuka rive va'e, potae vy e'ỹ, ojekore vy rive jojuka va'ekue oo jepe aguã jouguy omoëague re imbopagaarã gui.

⁴ Ha'e va'e tetã katy oo 'rã onhemi aguã. Tetã kora rokẽ py ovaẽ vy ha'e pygua nhomongeta va'ety kuery pe omombe'upa 'rã guekokue. Ha'e ramo mae omoinge 'rã tetã py. Ha'e vy ixupe ome'ẽ 'rã ha'e kuery reve oiko aguã.

⁵ Xapy'a rei jouguy omoëague re imbopagaarã ha'e py ovaẽ ramo ipo py ha'e pygua kuery nomboaxai 'rã jojukaare, potae vy e'ỹ jojuka rive, nda'ija'e e'ỹi guive.

⁶ Ha'e ramo ha'e va'e tetã py ae 'rã jojukaare oĩ, heta va'e kuery renonde ojexa uka rã omboayvu rã guarã, ha'e gui sacerdote yvateve va'e ha'e va'e jave py oĩ va'e omano e'ỹa ja. Ha'e ramo mae ma jojuka rive va'ekue oẽ vy ngoo katy ju 'rã ojevvy tetã onhaague py ae”, 're.

⁷ Ha'e gui ma tetã ha'e kuery oiporavo va'e ma Galiléia regua Quedes, Naftali regua yvy'ã reia re oĩ va'e; Efraim regua Siquém yvy'ã reia re oĩ va'e; ha'e Quiriate-Arba Hebrom hery mboae va'e, Judá regua yvy'ã reia re oĩ va'e.

⁸ Ha'e gui Jordão yakã rovai re Jericó rexei kuaray oua katy ma oiporavo ae ma Rúben kuery ikuai Bezer tekoa e'ỹa yvy'ãmba tuvixa va'e re oĩ va'e; ha'e Gileade regua Ramote Gade kuery ikuai py, ha'e gui Basã regua Golã, Manassés kuery ikuai py.

⁹ Ha'e va'e tetã oiporavo Israel kuery ha'e javi pe, amboae yvy regua ha'e kuery mbyte ikuai va'e pe guive. Ha'e py potae vy e'ỹ jojuka va'ekue ha'e javi onhemi atyrã, jouguy omoëague re imbopagaarã po py omano e'ỹ aguã, ha'e rami 'rãgue py heta va'e kuery renonde ojexa uka aguã.

21

1 Crônicas 6.54-81

¹ Ha'e gui sacerdote Eleazar ha'e Num ra'y Josué oĩa py ovaẽ okuapy levita regua tujakueve ruvixa ikuai va'e, ha'e Israel kuery regua ruvixa ikuai py.

² Canaã yvy re Siló oĩ va'e py ha'e kuery ijayvu vy aipoe'i:

– Moisés rupi SENHOR ijayvu raka'e orevy pemboaxa aguã tetã orekuai aguã, ha'e ijyvýry rupi yvy itui va'e orerymba kuery roguereko aguã – he'i.

³ Ha'e rami rã SENHOR aipoe'iaague rami vy levita kuery pe Israel kuery omboaxa tetã oyvy re oĩ va'e, ha'e ijyvýry yvy itui va'e.

* **20:2** Números 35.9-28; Deuteronomio 4.41-43; 19.1-13

4 Coatita kuery pe ranhe xorte oexa. Ha'e kuery regua sacerdote Arão ramymino kuery levita ikuai va'e ma xorte rupi ojopy treze tetã Judá, Simeão ha'e Benjamim kuery vvy regua.

5 Ha'e rã Coate ramymino kuery mboae ma xorte rupi ojopy dez tetã Efraim, Dã ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue vvy regua.

6 Ha'e gui Gérson ramymino kuery ma xorte rupi ojopy treze tetã Issacar, Aser, Naftali ha'e Manassés regua ovyvrã ojopy ppy va'ekue vvy regua Basã py.

7 Ha'e gui Merari ramymino kuery ma peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vvy ojopy doze tetã Rúben, Gade ha'e Zebulom kuery vvy regua.

8 Ha'e rami py levita kuery pe Israel kuery omboaxa ha'e va'e tetã ha'e javi, ijyvýrykue reve. Xorte rupi omboaxa, Moisés rupi SENHOR ojapo ukaague rami vvy.

9 Ha'e gui Judá ha'e Simeão ramymino kuery vvy regua pova'e tetã omboaxa.

10 Levi ra'y Coate ramymino Arão ra'y kuery ikuai aguã, ha'e kuery pe ranhe xorte oexa.

11 Ha'e kuery pe omboaxa Quiriarte-Arba Judá regua vvy'ã reia re oĩ va'e (ha'e va'e ma Hebrom), ijyvýrykue reve. Arba ma Enaque ru oiko va'ekue.

12 Ha'e rã tetã vvyrykue ha'e tekoa ikuai va'e ma Jefoné ra'y Calebe peguarã omboaxaa ae ma.

13 Ha'e gui sacerdote Arão ramymino kuery pe omboaxa Hebrom tetã jojukaare oo jepe aguã, ijyvýrykue reve. Omboaxa avi Libna,

14 Jatir, Estemoa,

15 Holom, Debir,

16 Aim, Jutá ha'e Bete-Semes ijyvýrykue reve meme. Ha'e javi vvy ma nove tetã omboaxa mokoĩ regua vvy re.

17 Ha'e gui Benjamim kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Gibeão, Geba,

18 Anatote ha'e Almom, ijyvýrykue reve meme.

19 Ha'e javi vvy sacerdote Arão ramymino kuery pegua ma treze tetã omboaxaa ijyvýrykue reve.

20 Ha'e gui Levi ra'y Coate ramymino kuery ma tetã ojopy xorte rupi Efraim kuery vvy regua.

21 Ha'e kuery pe omboaxa Siquém tetã jojukaare oo jepe aguã Efraim regua vvy'ã reia re, ijyvýrykue reve. Omboaxa avi Gezer,

22 Quibzaim ha'e Bete-Horom ijyvýrykue reve meme, irundy tetã.

23 Ha'e gui Dã kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Elteque, Gibetom,

24 Aijjalom ha'e Gate-Rimom, ijyvýrykue reve meme.

25 Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue vvy regua ma mokoĩ tetã omboaxa: Taanaque ha'e Gate-Rimom, ijyvýrykue reve meme.

26 Ha'e javi vvy ma dez tetã ijyvýrykue reve omboaxaa Coate ramymino kuery mboae pe.

27 Ha'e gui Levi ra'y Gérson ramymino kuery pe ma Basã py Manassés regua kuery vvy regua omboaxa mokoĩ tetã: Golã jojukaare oo jepe aguã, ha'e Beesterá guive, ijyvýrykue reve meme.

28 Issacar kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Quisião, Daberate,

29 Jarmute ha'e En-Ganım, ijyvýrykue reve meme.

30 Aser kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Misal, Abdom,

31 Helcate ha'e Reobe, ijyvýrykue reve meme.

32 Naftali kuery vvy regua ma Galiléia py omboaxa Quedes jojukaare oo jepe aguã, ijyvýrykue reve. Omboaxa avi Hamote-Dor ha'e Cartá ijyvýrykue reve meme, mboapy tetã.

33 Ha'e javi vvy Gérson regua kuery peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vvy ma treze tetã ojopy ijyvýrykue reve meme.

34 Ha'e gui Levita kuery mboae Merari ramymino kuery pe ma Zebulom kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Jocneão, Cartá,

35 Dimna ha'e Naalal, ijyvýrykue reve meme.

36 Rúben kuery vvy regua ma irundy tetã omboaxa: Bezer, Jaza,

37 Quedemote ha'e Mefaate, ijyvýrykue reve meme.

38 Gade kuery vvy gui ma Gileade py omboaxa Ramote jojukaare oo jepe aguã, ijyvýrykue reve. Omboaxa avi Maanaim,

39 Hesbom ha'e Jazer ijyvýrykue reve meme, irundy tetã ha'e javi vvy.

40 Ha'e va'e tetã ha'e javi ma xorte rupi omboaxaa Merari ramymino kuery pe, peteĩ-teĩ hoo pygua kuery ikuai rami vvy, Levi regua voi ikuai ramo. Doze tetã ojopy.

41 Ha'e rami vvy Israel kuery vvy regua ma quarenta e oito tetã omboaxa levita kuery pe, ijyvýrykue reve meme.

42 Peteĩ-teĩ tetã omboaxa ijyvýry rupi vvy itui va'e reve. Ha'e va'e tetã ha'e javi ma ha'e rami meme omboaxa.

⁴³ Ha'e rami py Israel kuery pe SENHOR ome'ë yvy ha'e javi, tamoĩ kuery pe ome'ë aguã re ouraague rami vy. Ha'e ramo ojopy ma vy ikuai ha'e py.

⁴⁴ Ha'e kuery pe SENHOR ome'ë opytu'u aguã ovyvy ha'e javi rupi, tamoĩ kuery pe ouraague ha'e javi rami vy. Hovaigua kuery neĩ peteĩve nda'ipo'akai ha'e kuery re, ha'e kuery po py SENHOR omboaxapa ramo.

⁴⁵ Israel kuery pe mba'emo porã ojapo aguã re SENHOR ijayvuague peteĩ henda py voi ndoaxa rivei. Ha'e javi ojeupity.

22

Mokoĩ regua ha'e amboae regua mbyte rupi oja'o va'ekue Josué ogueroayvu porãmba ma vy hoo katy omondoukaague

¹ Ha'e ramo Josué oĩa py oenõ Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue.

² Ha'e vy aipoe'ĩ ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery pe SENHOR rembiguai Moisés ijayvuague pejapopa ma. Ha'e gui xee voi xenhe'ẽ rendu pekuapy ajapo uka va'e ha'e javi py.

³ Are ma, aỹ peve napeipytyvõ e'ỹi penderivy kuery. Ha'e rami 'rãgue py pendejee pemoĩ SENHOR Penderuete ojapo uka va'ekue pejapopa aguã.

⁴ Penderivy kuery pe SENHOR Penderuete ome'ë ma opytu'u aguã, ijayvuague rami vy. Ha'e nunga rupi pejevy aỹ, tapeo penderekoa katy, yvy pendevygua itui va'e katy, SENHOR rembiguai Moisés Jordão yakã rovai re pendeivy omboaxa va'ekue py.

⁵ Ha'e rami teĩ pemoĩ porã pota ke lei SENHOR rembiguai Moisés pendeivy ojapo uka va'ekue, po rami: Peayvu 'rã SENHOR Penderuete, peiko 'rã ixuguigua tape rupi anho, pemoĩ 'rã ojapo uka va'ekue pejapopa aguã, pejepe'a eme ixugui, ha'e peiko ixupe pendepe'a ha'e penenhe'ë ha'e javi py – he'ĩ.

⁶ Ha'e rami vy Josué ogueroayvu porãmba ma vy omondoukapa. Ha'e ramo guekoa katy ae oje'oi.

⁷ Ha'e rami mba'eta Manassés regua kuery yvyrã ma Basã yvy re Moisés omboaxa ae ma va'ekue. Ha'e rã ha'e kuery regua mboae kuery yvyrã ma Josué omboaxa va'ekue tyvy kuery ikuai mbyte, kuaray oikea katy Jordão yakã kyvõgua re. Ha'e gui Josué hekoa katy omondoukapa ta ma vy ogueroayvu porãmba.

⁸ Ha'e vy aipoe'ĩ ha'e kuery pe:

– Perekopa reve tapejevy porã'ĩ penderekoa katy, penerymba kuery reta reve, prata, ouro, overa va'e, ferro ha'e ao heta ete reve. Penderivy kuery pe tapemboja'o penderovaigua kuery mba'e rei-reikue – he'ĩ.

⁹ Ha'e ramo Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ojevypa. Canaã yvy re Israel kuery rekoa Siló gui oje'oi ju Gileade yvy re ha'e kuery yvy itui va'e katy, ha'e py ae hekoarã Moisés omboaxa rire, SENHOR ijayvuague rami vy.

Jordão yakã rembe re altar ojapo jave guare

¹⁰ Ha'e gui Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue oje'oi vy Jordão yakã rembe peve ovaẽ. Ha'e py ma peteĩ altar ojapo okuapy Jordão rembe re. Ha'e va'e altar ma tuvixa ete oexaa pavẽ va'erã.

¹¹ Ha'e ramo Israel kuery oendu aipo'ea rã: “Rúben ha'e Gade kuery Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue reve ojapo okuapy peteĩ altar Jordão yakã rembe re, Canaã yvy Israel kuery ikuai katy”, 'ea rã.

¹² Ha'e ramigua Israel kuery oendu vy ono'õmba okuapy Siló py, ha'e gui oje'oi vy guyvy kuery rovai opu'ã aguã.

¹³ Ha'e gui Gileade yvy katy Israel kuery omondouka sacerdote Eleazar ra'y Finéias hery va'e, Rúben ha'e Gade kuery Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ikuai katy.

¹⁴ Hupive omondouka avi dez huvixa kuery, Israel kuery peteĩ-teĩ regua gui. Ha'e va'e kuery ma ngoo pygua kuery tujakueve ikuai, Israel regua heta va'e kuery ikuai gui omondouka.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery oje'oi vy Rúben ha'e Gade kuery Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue reve ikuai py ovaẽ. Ha'e vy ha'e kuery pe ijayvu vy aipoe'ĩ okuapy:

¹⁶ – SENHOR pegua kuery nhomboaty va'e ha'e javi aipoe'ĩ uka okuapy: Mba'exa tu pendeayvuague rami e'ỹ peiko Israel kuery Ruete rovai? Kova'e ára SENHOR pe pendekuaia gui pejepe'apa ri pekuapy. Mba'eta altar pejapo SENHOR rovai pendekuai aguã.

¹⁷ Yma Peor py nhande kuery ojapo vaiague ri ty'y kyrĩ'i ete pëvy?* Ha'e nungakue gui ndajajeky'a'o ukapai teri aỹ peve, nhaneramoĩ kuery re SENHOR mba'emo vai ombou va'ekue ri.

* 22:17 Números 25.1-9

¹⁸ Mba'erā tu ha'vy aỹ voi pepoipa ri SENHOR gui? Mba'eta SENHOR rovai aỹ pendekuai ramo araka'eve rā ipoxy 'rā Israel kuery ha'e javi rovai.

¹⁹ Xapy'a rei pendeyvyrā pejopy va'ekue re ha'eve'ỹa ramo peva ju SENHOR pegua yvy re, ha'e SENHOR pegua oo oĩa py. Mba'eta ha'eve 'rā ore kuery mbyte penderekoa aguã. Ha'e rami e'ỹ vy teĩ pejapo vai eme guive SENHOR rovai, neĩ ore kuery rovai, SENHOR pegua altar 'rāgue py altar mboae pejapoa py.

²⁰ Tyrā pa Zera ra'y Acā mba'emo omomba pyrā ojopy vy ha'eve'ỹa rami ojapo jave Israel kuery ha'e javi áry e'ỹ teve ou raka'e mboxy? Mba'eta ha'e anho'i e'ỹ omano va'ekue ojapo vaiaague re – he'i okuapy.*

²¹ Ha'e ramo Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ombovai okuapy Israel kuery ruvixa ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

²² – SENHOR, Nhanderuete ipo'akapa va'e! SENHOR, Nhanderuete ipo'akapa va'e! Ha'e ma oikuaa porā. Ha'e Israel kuery voi toikuaapa. Xapy'a rei ronhe'ẽ rendu e'ỹa rupi, e'ỹ vy SENHOR rovai rojapo vaia rupi roiko ramo toremomba aỹ'ive.

²³ Xapy'a rei SENHOR gui rojepe'a aguã ri altar-rā rojapo, ha'e rami e'ỹ vy hi'áry ojuka pyre, mba'emo aju, e'ỹ vy peteĩ rami orekuai aguã regua rome'ẽ aguã rojapo ramo SENHOR ae torembopaga.

²⁴ Ha'e rami 'rāgue py kova'e altar rojapo roexa'ãmba rei reve orekuai vy, mba'eta xapy'a rei raka'eve rā orera'y kuery pe pendera'y kuery aipoe'i 'rā: “Mba'e nunga tu peẽ kuery pereko SENHOR Israel kuery Ruete reve?”

²⁵ Mba'eta Jordão yakā SENHOR onhono vy yvy apyrā omoĩ raka'e ore ha'e peẽ kuery mbyte, peẽ Rúben ha'e Gade ramymino kuery. Mba'eve ndaperekoi SENHOR reve”, he'i 'rā okuapy. Ha'e rami vy pendera'y kuery ojapo 'rā orera'y kuery ojepe'a aguã rami SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai gui.

²⁶ Ha'e nunga rupi aiporo'e va'ekue orejeupe ae: “Po rami 'rā jajapo, peteĩ altar-rā, mba'emo roapy aguã e'ỹ, neĩ mymba rome'ẽ aguã e'ỹ.”

²⁷ Ha'e rami 'rāgue py ha'e va'e toi ore ha'e peẽ kuery mbyte ikuaa ukaarā, nhaneramymino kuery raka'e rā nhande rire ikuai va'erā pe, ha'e kuery oikuaa aguã SENHOR pe ete ore kuery orekuai, ha'e henonde anho mba'emo roapy, mymba rome'ẽ, ha'e peteĩ rami orekuai aguã regua rogueraa 'rā rome'ẽ aguã. Ha'e rami rā raka'eve rā orera'y kuery pe pendera'y kuery 'Mba'eve ndaperekoi SENHOR reve', he'i e'ỹ aguã.”

²⁸ Ha'e nunga rupi ae orejeupe aiporo'e va'ekue: “Xapy'a rei raka'eve rā ha'e rami ha'e kuery ijayvu 'rā nhandevy, ha'e nhaneramymino kuery pe. Ha'e rami rā aipoja'e 'rā: 'Peikuaa pota SENHOR pegua altar-rā oreru kuery ojapo va'ekue re, mba'emo oapy aguã e'ỹ, neĩ mymba ome'ẽ aguã e'ỹ, ha'e rā ikuaa ukaarā opyta aguã ore ha'e peẽ kuery mbyte', ja'e 'rā', ro'e.”

²⁹ Ha'e nunga rupi nda'evei ete ore kuery SENHOR rovai roiko aguã, neĩ kova'e ára ixugui rojepe'a aguã. Altar-rā rojapo va'ekue áry ma norome'ẽi 'rāe mba'emo roapy reve, mba'emo aju, e'ỹ vy mymba rojuka va'ekue, SENHOR Nhanderuete pegua opy renonde altar hi'ai va'e áry e'ỹ vy – he'i okuapy.

³⁰ Ha'e rami Rúben, Gade ha'e Manassés ramymino kuery ijayvu rā sacerdote Finéias ha'e Israel regua heta va'e kuery tujakueve ikuai va'e oendu vy oguerovy'a okuapy.

³¹ Ha'e rami vy sacerdote Eleazar ra'y Finéias aipoe'i Rúben, Gade ha'e Manassés ramymino kuery pe:

– Aỹ roikuaa ma SENHOR nhanembyte oikoa. Mba'eta mba'eve ndapejapoi ra'e SENHOR rovai. Aỹ ma pejapo Israel kuery SENHOR po py jaiko vai e'ỹ aguã rami – he'i.

³² Ha'e gui mae sacerdote Eleazar ra'y Finéias huvixa kuery mboae reve oje oje'oivy Rúben ha'e Gade ramymino kuery ha'e py. Gileade yvy gui ha'e kuery ojevypa ju Canaã yvy re Israel kuery ikuai katy. Ha'e py ovaẽ vy heta va'e kuery pe omombe'upa.

³³ Ha'e rami ijayvu rā Israel kuery oendu vy oguerovy'a vy ima'endu'a porā okuapy Nhanderuete re. Ha'e vy nda'ijayvuvei Rúben ha'e Gade ramymino kuery rovai opu'ã aguã re, neĩ ha'e kuery yvy ombovaipa aguã.

³⁴ Ha'e gui Rúben ha'e Gade ramymino kuery ma altar-rā ojapo va'ekue pe “Ikuaa ukua” he'i okuapy, mba'eta aipoe'i: “Nhanembyte oikuaa uka 'rā SENHOR ae Nhanderuete oikoa.”

23

SENHOR guigua lei rami ikuai aguã re Josué ijayvuague

¹ Yma ete rire, Israel kuery hovaigua kuery ijyvýry rupi ikuai va'e ha'e javi gui SENHOR omombytu'upa rire Josué tujai ma, oiko are'i ma.

* 22:20 Josué 7

² Ha'e vy Josué oña py oenoĩ Israel kuery ha'e javi, nhomongeta va'ety, huvixa kuery, nhomboayvu va'ety ha'e mba'emo re opena va'e kuery. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xetuja'i ma, are ma aiko.

³ Ha'e gui peẽ kuery pexapa ma SENHOR Penderuete peẽ kuery re oma'ẽ vy amboae regua kuery re ojapoague. Mba'eta ha'e kuery re SENHOR Penderuete ae opu'ã oikovy penderepy vy.

⁴ Ma'ẽ, apy peẽ kuery pegua xorte aexa karamboae, amboae regua kuery amomba va'e vyvkue pejopy aguã, Jordão yakã guive ye'ẽ tuvixa va'e peve kuaray oikea katy. Ha'e rami avi ha'e kuery va'e regua amongue okuave teri.

⁵ SENHOR Penderuete oipe'apa 'rã penembyte gui, omoxẽ 'rã penerenonde gui. Ha'e ramo pejopy 'rã ha'e kuery vyvkue, SENHOR Penderuete ijayvuague rami vy.

⁶ Ha'e nunga rupi penhea'ã ete ke kuaxia re lei Moisés ombopara va'ekue pejapopa aguã, ha'e va'e gui pejepe'a e'ỹ aguã pendeaxu e'ỹa katy, neĩ pendeaxua katy,

⁷ penhemoirũ e'ỹ aguã amboae regua kuery peẽ kuery mbyte okuave va'e re. Penema'endu'a eme ha'e kuery ruete rery re, peura eme ha'e kuery re, peiko eme ha'e kuery pe, pembojerovia eme guive.

⁸ Ha'e rami 'rãgue py SENHOR Penderuete re tema peĩ atã, kova'e ára peve pendekuaia rami ae.

⁹ Mba'eta penerenonde gui SENHOR oipe'a ma amboae regua imbaraeve ha'e heta ikuai va'e teĩ. Ha'e rã peẽ kuery re ma avave rei nda'ipo'akaai aỹ peve.

¹⁰ Peẽ kuery regua peteĩ'i ava teĩ omonha 'rã mil ikuai va'e, SENHOR Penderuete ae penderepy vy joe opu'ã ramo, ijayvuague rami vy.

¹¹ Ha'e nunga rupi penhea'ã penenhe'ẽ re pepenaa py, SENHOR Penderuete anho peayvu aguã.

¹² Mba'eta xapy'a rei ixugui pejepe'a vy kova'e regua kuery penembyte okuave va'e re penhemoirũ ha'e penhemoetarã, ha'e gui ha'e kuery reve peẽ kuery penhemoirũ vy,

¹³ peikuaa pota ke pova'e re: SENHOR Penderuete anhetẽ ndoipe'avei ma 'rã peẽ kuery renonde gui. Ha'e rami 'rãgue py nhuã ha'e mba'emo mbo'aa rami 'rã oĩ pëvy. Oiko 'rã pendekupe rupi penenupãa rami, ha'e juu penderexa py oĩ va'e rami, kova'e vvy porã SENHOR Penderuete ome'ẽ va'ekue áry gui pekanhymba peve.

¹⁴ — Ma'ẽ, aỹ xee aa ta ma tape vvy regua ha'e javi oje'oia rupi.* Ha'e gui peẽ kuery ma pendepey'a ha'e penenhe'ẽ ha'e javi re peikuaa porã neĩ peteĩve ayvu ndoaxa riveia SENHOR Penderuete pëvy mba'emo porã re ijayvuague ha'e javi. Ha'e nunga ha'e javi ojeupitypa, neĩ peteĩve ndoaxa rivei.

¹⁵ Ha'e rami avi mba'emo porã oiko aguã re SENHOR Penderuete ijayvuague ha'e javi ojeupityague rami ae ju pendere ha'e ombou 'rã mba'emo vai ijayvuague rami vy, vvy porã pëvy ome'ẽ va'ekue áry gui pekanhymba peve.

¹⁶ Xapy'a rei SENHOR Penderuete guexeve guarã ojapo va'ekue rupi e'ỹ pendekuaia gui pejepe'a vy amboae regua ruete pe ju pendekuai ha'e pemboete ramo SENHOR poxya hendy 'rã pendere. Ha'e are'ỹ re pekanhy 'rã vvy porã pëvy ome'ẽ va'ekue áry gui.

24

Josué omano ta vy heta va'e kuery omongetaague

¹ Ha'e va'e rire Siquém py Josué oenoĩ Israel regua kuery ha'e javi. Israel mongetaaty kuery, huvixa, nhomboayvu va'ety ha'e mba'emo re opena va'e kuery oenoĩmba ramo ojexa uka ukapyy Nhanderuete renonde.

² Ha'e ramo Josué aipoe'i heta va'e kuery ha'e javi pe:

– Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: “Ymave rupi peneramoĩ kuery ikuai va'ekue Eufrates yakã rovai re. Tuuete mboae pe ikuai, Abraão ha'e Naor ru Terã voi.

³ Ha'e gui peneramoĩ Abraão yakã rovai gui xee aru vy ajapo raka'e Canaã vvy ha'e javi rupi oguata aguã rami. Amboeta avi hamymino kuery. Ta'yra ame'ẽ Isaque,

⁴ ha'e gui Isaque pe ma Jacó ha'e Esaú ame'ẽ. Esaú vvyra ame'ẽ Seir regua vvy'ã reia. Ha'e rã Jacó ha'e ta'y kuery ma Egito katy oje'oi.

⁵ Ha'e ramo ombou Moisés ha'e Arão, ha'e Egito pygua kuery amoingo axy mba'emo vai ombou vy. Ha'e va'e rire peẽ kuery roguenoẽ ha'e gui.

⁶ Egito vvy gui peneramoĩ kuery anoẽmba ramo pevaẽ va'ekue ye'ẽ rembe re. Ha'e kuery rakykue Egito pygua kuery voi karóxa ha'e kavaju árygua reve ou va'ekue Ye'ẽ Pytã peve.

⁷ Ha'e gui peneramoĩ kuery ojapukai ramo SENHOR omoĩ pytũ reia peẽ ha'e Egito pygua kuery mbyte. Ha'e gui Egito pygua kuery áry vy ombou ramo oja'o'ipa. Peẽ kuery pexa xee Egito vvy re mba'emo ajapo rã. Ha'e ramo pendekuai are va'ekue tekoa e'ỹa rupi.

* 23:14 Ha'e rami ijayvu omano ta maa oikuaa vy.

⁸ Ha'e va'e gui amorreu kuery Jordão yakã rovai re ikuai va'e vvy re ju xee rogueru. Ha'e va'e kuery ma peë kuery rovai opu'ã va'ekue ri pendepo py amboaxapa. Ha'e ramo pejopy ha'e kuery vvy, penerenonde gui amomba rire.

⁹ Israel kuery re opu'ã avi raka'e Moabe pygua huvixa, Zipor ra'y Balaque. Ha'e rami vvy oenoï uka Beor ra'y Balaão peë kuery re ijayvu vai aguã.

¹⁰ Ha'e rami teï xee naendu potai Balaão ayvu. Ha'e rami 'rãgue py pendereroayvu porã aguã rami ajapo. Ha'e rami vvy rogueraa jepe ha'e kuery po gui.*

¹¹ Ha'e gui Jordão yakã peaxa vvy Jericó tetã peve pevaë rã peë kuery re Jericó pygua kuery opu'ã raka'e, ha'e amorreu kuery, ferezeu, cananeu, heteu, girgaseu, heveu ha'e jebuseu kuery guive. Ha'e rami teï ha'e kuery amboaxapa raka'e peë kuery po py.

¹² Penerenonderã amondouka kanharõ guaxu. Ha'e va'e ma penerenonde gui oipe'apa, mokoïve amorreu kuery ruvixa va'e voi. Pendekyxe py e'ÿ, penderapa py e'ÿ guive oipe'aa.

¹³ Pëvy ame'ë vvy pamba'epoague e'ÿ, ha'e tetã pejapo va'ekue e'ÿ. Ha'e ramo aÿ penderekoa ha'e py. Pe'u pekuapy uva ha'e oliveira'a penhotÿague gui e'ÿ", he'i SENHOR.

SENHOR pe ikuai aguã regua ombopyau jevyague

¹⁴ – Ha'e nunga rupi aÿ gui ma SENHOR renonde pendekuai pejererokyjea rupi. Ixupe pendekuai opa mba'e py, pejepe'a e'ÿ re. Ha'e gui pemombopa tuuete ramigua Eufrates rovai ha'e Egito vvy re peneramoï kuery ombojervia va'ekue, SENHOR pe anho pendekuai.

¹⁵ Ha'e rami avi xapy'a rei pëvy SENHOR pe pendekuai aguã nda'evei ramo aÿve peiporavo marã ramigua pe ete pa peiko aguã: tuuete ramigua Eufrates rovai re peneramoï kuery ombojervia va'ekue pe, e'ÿ vvy amorreu kuery ruete kuery pe rive, ha'e kuery vvy re pendekuai vvy. Ha'e rã xee ha'e xero pygua kuery ma SENHOR pe ae 'rã roiko – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo heta va'e kuery ombovai vvy aipoe'i:

– Nda'evei ete SENHOR gui rojepe'a aguã tuuete mboae kuery pe rive orekuai aguã.

¹⁷ Mba'eta SENHOR ae ma Nhanderuete. Ha'e ma Egito vvy gui nhande ha'e nhaneramoï kuery nhanerenoë va'ekue, escravo nhandekuaiague gui. Ojapo guive hexa pyrã tuvixa va'e jaexa va'e, ha'e gui opa rupi tape jaguataa rupi opena porã nhandere, amboae regua kuery ikuai rupi roaxaa rupi guive.

¹⁸ Nhanerenoë gui SENHOR oipe'a va'ekue ha'e va'e kuery ha'e javi, amorreu kuery kova'e vvy re ikuai va'ekue voi. Ha'e nunga rupi ore kuery voi orekuai 'rã SENHOR pe, ha'e ae ma Nhanderuete oiko ramo – he'i okuapy.

¹⁹ Josué aipoe'ive ju heta va'e kuery pe:

– Nda'evei 'rã ko SENHOR pe pendekuai aguã, mba'eta Nhanderuete ma iky'a e'ÿ va'e. Ha'e ma oipota hexe anho pejerovia. Ha'e rami vvy ixupe pendereko vai ramo nomboguei 'rã pejejavyague.

²⁰ Mba'eta SENHOR pe peikoa gui pejepe'a vvy tuuete amboae ramigua pe ju pendekuai ramo ha'e onhemoingo 'rã peë kuery rovai, penemoingo axy 'rã penemokanhymba peve, peë kuery pe ojapo porã ranhe rire teï – he'i.

²¹ Ha'e rami rã heta va'e kuery ombovai:

– Any ri, SENHOR pe 'rã orekuai – he'i okuapy.

²² Ha'e gui Josué aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Ha'e rami vvy peë kuery ma penderovai ae peikuaa uka SENHOR peiporavo rami, ixupe pendekuai aguã.

Ombovai vvy

– Tá, ha'e rami ae roikuaa uka – he'i okuapy.

²³ Josué aipoe'i:

– Ha'e rami vvy aÿ pemombopa tuuete amboae ramigua penembyte ikuai va'e, ha'e pendepy'a re pemoï SENHOR Israel kuery Ruete pe anho peiko aguã.

²⁴ Heta va'e kuery ombovai Josué pe:

– SENHOR Nhanderuete pe orekuai 'rã, ha'e ijayvu rã ronhe'ë rendu 'rã guive – he'i okuapy.

²⁵ Ha'e rami py ha'e va'e ára Siquém py Josué heta va'e kuery reve ojapo SENHOR pe ikuai aguã regua. Ha'e kuery pe oeja ha'e rami ae ikuai aguã.

Ita nhomoma'endu'arã omopu'ãague

²⁶ Ha'e ramigua ayvu Josué ombopara kuaxia para Nhanderuete guigua lei oïa va'e re. Ha'e gui petei ita tuvixa va'e ojopy vy omopu'ã imo'amy ha'e py, yvyra carvalho SENHOR pegua henda iky'a e'ÿ va'e py hi'ã va'e guy py.

²⁷ Ha'e vvy heta va'e kuery pavë pe Josué aipoe'i:

* 24:10 Números 22.1-24

– Ma'ẽ, kova'e ita ma penema'endu'a aguã oĩ, mba'eta hexei ha'e va'e ayvu ha'e javi SENHOR omombe'u. Ha'e va'e ma penemoma'endu'a rã Penderuete pe pendeapu e'ỹ aguã – he'i.

²⁸ Ha'e gui Josué omondoukapa ju heta va'e kuery, peteĩ-teĩ hekoa katy.

Juizes 2.6-9

²⁹ Ha'e va'e nunga oiko rire SENHOR rembiguai Num ra'y Josué omano, cento e dez ma'etỹ re ma oikoa py.

³⁰ Ha'e ramo ijyvy re ae onhono porãa, Timnate-Sera, Efraim regua vvyty reia re oĩ va'e py, Gaás vvyty regua kuaray ijapu'a'ia katy.

³¹ Josué oikovea pukukue re Israel kuery ikuai SENHOR pe, ha'e gui Josué ndoikovevei ma rire nhomongeta va'ety kuery ikuai pukukue re ju, Israel kuery pe SENHOR ojapo va'ekue oikuaapa va'e ramo.

³² Ha'e gui José kãgue Israel kuery Egito yvy gui ogueru va'ekue ma Siquém yvy re ojaty inony. Yvy Siquém ru Hamor ra'y kuery gui cem hatã'i va'e prata guigua re Jacó ojogua va'ekue py ae onhono porã. Ha'e rami rire ha'e va'e yvy ma José ramymino kuery mba'erã itui.

³³ Arão ra'y Eleazar omano avi ramo onhono porãa Gibeá py. Ha'e va'e yvy Efraim regua vvyty reia re oĩ va'e ma ta'y Finéias peguarã ome'ẽ mbyre.

Joguerekoa juiz kuery opena jave guare oĩa Joguerekoa juiz kuery opena jave guare oĩa

Josué omano ma ramo Israel kuery “Oeja rivepa guamoĩ kuery Ruete Senhor Egito yvy gui oguenoẽmba va'ekue ri. Ha'e vy ovapa nguuet kuery mboae re, ha'e kuerya katy rai'i rupi ikuai va'e kuery ruete re. ... Ha'e nunga rupi Israel kuery rovai Senhor poxya hendy vy omboaxa mba'emo pe'apaarã kuery po py. Ha'e rã oi'pe'apa ha'e kuery oguereko va'ekue. Hovaigua kuery ha'e katy'i rupi ikuai va'e kuery po py ae omboaxa ramo ojejopy uka ngovaigua kuery pe. ... Ha'e gui Senhor omoĩ joguerekoarã kuery, mba'emo pe'apaa kuery po gui oepy aguã. ... Joguerekoarã omoĩ va'ekue reve Senhor oiko vy oepypa hovaigua kuery po gui, joguerekoa oikoa pukukue re. Mba'eta ha'e kuery moingo axya ha'e imbojexavai reia kuery káuxa ipoaẽ okuapy. Ha'e nunga Senhor oendu vy omboaxy. Ha'e rami teĩ joguerekoa omano ma rire ha'ekue rami ae ju 'rã ikuai” (2.12a, 14, 16, 18-19a).

Ha'e javi vy treze joguerekoarã Nhanderuete omoĩ raka'e. Ha'e kuery va'e regua ma Gideão ha'e Sansão. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery ha'eve'ya rami anho ikuai. Opa py aipoe'i: “Ha'e va'e jave ma ndoikoi huvixave Israel kuery re opena va'erã. Ha'e ramo peteĩ-teĩ ikuai 'rã ha'e kuery ae oipotaa rami rive” (21.25).

Kova'e kuaxia py ijavyva rami vy Nhanderuete pegua kuery ixupe ete ri ikuai vy ikuai porã 'rã. Ha'e rã ndojeroviai rei ramo ha'e kuery pe nda'evei 'rã. Jajevavy rei teĩ Nhanderuete pe jajapukai ramo nhandeperdoa 'rãe tema.

Cananeu kuery re Judá kuery ipo'akaague

¹ Josué omano rire Israel kuery oporandu okuapy SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ore kuery va'e regua mava'e nda'u ha'e ranhe oo 'rã cananeu kuery ikuai py, ha'e kuery rovai opu'ã aguã?

² SENHOR ombovai:

– Judá kuery ma oo 'rã. Mba'eta ha'e kuery po py ma amboaxa ma yvy – he'i.

³ Ha'e ramo Judá kuery aipoe'i guyvy kuery Simeão regua pe:

– Jaa ke orerupive jajopy aguã oreyyvyrã xorte rupi ome'ẽ mbyre. Nhapu'ã 'rã cananeu kuery rovai. Ha'e va'e rire ore kuery ju 'rã penderupive roo, pendeyvyrã xorte rupi ome'ẽ mbyre py – he'i ramo ha'e kuery rupive Simeão kuery oo avi.

⁴ Judá kuery oje'oi rã ipo py SENHOR omboaxa cananeu ha'e ferezeu kuery. Ha'e ramo Bezeque py ojukapa ha'e kuery va'e regua dez mil avakue.

⁵ Bezeque py ma ha'e kuery Adoni-Bezeque ojou vy hexe opu'ã okuapy. Ha'e vy ojuka cananeu ha'e ferezeu kuery.

⁶ Ha'e rã Adoni-Bezeque ma ojava ovy teĩ hakykue oje'oi vy oipity vy ojaya ikuã guaxu jovaive ha'e ipyxã guaxu voi.

⁷ Ha'e ramo Adoni-Bezeque aipoe'i:

– Setenta huvixave ikuai ha'e va'e kuery kuã guaxu ha'e ipyxã guaxu ojayapaa reve omono'õ okuapy va'ekue tembi'u kure'i xe-mesa guy py. Ha'e gui joe xee ajapoague rami ae Nhanderuete xembopaga avi – he'i.

Ha'e rire Jerusalém py ogueraa ramo omano ha'e py.

⁸ Judá kuery ma Jerusalém rovai ju opu'ã vy ipo'akapa. Ha'e vy ojukapa kyxe py, ha'e tetã re omboja tata.

⁹ Ha'e va'e rire Judá kuery oje'oi ju opu'ã aguã cananeu kuery yvyty áry rupi ikuai va'e re, Noguebe rupi ha'e yvy'ã guy rupi ikuai va'e re.

¹⁰ Ha'e gui cananeu kuery Hebrom py ikuai va'e rovai ju Judá kuery oje'oi. Ha'e va'e rery ypy ma Quiriate-Arba. Ha'e vy Judá kuery ojuka Sesai, Aimã ha'e Talmi.

Josué 15.14-19

¹¹ Ha'e va'e gui ma Debir tetã py ikuai va'e rovai opu'ã aguã ju oje'oi. Ymave ma Debir rery ma Quiriate-Sefer.

¹² Calebe aipoe'i:

– Amongue va'e rei Quiriate-Sefer oitypa vy ipo'aka va'ekue pe ma ame'ẽ 'rã xerajy Acsa ta'yxyrã – he'i.

¹³ Ha'e gui Calebe ryvy Quenaz ra'y Otniel va'e ae ipo'aka tetã re. Ha'e ramo ixupe Calebe ome'ẽ guajy Acsa ta'yxyrã.

¹⁴ Ha'e va'e ma omea py oo vy aipoe'i:

– Tereo xeru pe ejerure peteĩ henda yvy re – he'i. Ha'e gui kunha va'e ae mburika'i áry gui oguejy ramo Calebe oporandu ixupe:

– Mba'e tu reipota?

¹⁵ Ombovai:

– Eme'ê rive xeivy pete'i mba'e. Yvy pirua rive ma xeivy reme'ê va'ekue ri yvu avi eme'ê xeivy – he'i ramo ixupe Calebe ome'ê yvy'ã re ha'e yvy'ã guy rupi yvu ikuai va'e.

Amboae rupi ipo'akaague

¹⁶ Judá kuery reve Moisés ratyu queneu va'e ra'y kuery oguata avi oje'oiivy. Tetã pindoty va'e gui oje'oi Judá regua tekoe e'ya peve, Arade rexei kuaray puku-a katy.* Ha'e py oje'oi vy ikuai ha'e pygua kuery reve.

¹⁷ Ha'e gui Judá kuery guvyvy kuery Simeão regua reve oje'oi vy ojukapa cananeu kuery Zefate py ikuai va'ekue, omomba ete. Ha'e nunga rupi ha'e va'e omboerya ju Horma.†

¹⁸ Judá kuery ojopypa avi Gaza, Asquelom ha'e Ecrom, ha'e katy'i rupi yvy ikuai va'e ha'e javi reve.

¹⁹ Judá kuery reve SENHOR oiko ramo oipe'apa yvyty rupi ikuai va'ekue. Ha'e rã yvyugua re ikuai va'e ma ndoipe'a kuaai, karóxa ferro guigua ha'e kuery oguereko ramo.

²⁰ Ha'e gui Moisés ijayvuague rami vy Calebe pe omboaxaa Hebrom tetã. Ha'e ramo ha'e gui Calebe oipe'apa Enaque ra'y kuery mboapy ikuai va'ekue.

²¹ Ha'e rã Benjamim kuery ma ndoipe'a reguai jebuseu kuery Jerusalém py ikuai va'e. Ha'e rami 'rãgue py Benjamim kuery reve jebuseu kuery ikuai Jerusalém py ae, a'y peve.

²² José ramymino kuery voi oje'oi Betel tetã rovai opu'ã aguã. Ha'e ramo ha'e kuery reve SENHOR oiko.

²³ Ha'e rami vy Betel re ha'e kuery omondouka avakue oikuaa pota nhemi aguã. Ha'e va'e tetã omboery ypyague ma Luz.

²⁴ Oikuaa pota va'e kuery oexa okuapy pete'i ava tetã gui oë ouvy rã. Ha'e vy aipoe'i ixupe: – Exa uka na orevy tetã katy oikeaty. Ha'e rami rã romboaxy 'rã – he'i.

²⁵ Ha'e gui tetã katy oikeaty ha'e oexa uka ramo ha'e kuery ojukapa tetã pygua kuery kyxe py. Ha'e rã ha'e va'e ava hoo pygua kuery reve ma ndojukai.

²⁶ Ha'e ramo heteku kuery yvy re ju ava va'e oo vy pete'i tetã ojapo ha'e py, ha'e omboery Luz. Ha'e va'e ma hery oime a'y peve.‡

Yvy Israel kuery ndojopypai teri va'ekue re ijayvuague

²⁷ Ha'e gui Manassés kuery ma ndoipe'ai Bete-Seã pygua kuery, ne'i Taanaque, Dor, Ibleão, ne'i Megido pygua kuery, ne'i ha'e katy'i rupi tekoe ikuai va'e pygua kuery, mba'eta cananeu kuery o'i atãve okuapy oyvy re ae ikuai aguã.

²⁸ Israel kuery imbaraeteve ma vy omomba'eapo nhea'ã cananeu kuery. Ha'e rami te'i ndoipe'apai.

²⁹ Efraim kuery ma ndoipe'ai cananeu kuery Gezer py ikuai va'e. Ha'e ramo ha'e kuery reve ikuaive tema Gezer py ae.

³⁰ Zebulom kuery ma ndoipe'ai avi Quitrom ne'i Naalol py ikuai va'e. Ha'e ramo cananeu kuery ikuaive tema ha'e kuery reve, omba'eapo nhea'ã aguã rami ikuai.

³¹ Aser kuery ma ndoipe'ai Aco py ikuai va'e, ne'i Sidom, Alabe, Aczibe, Helba, Afeca, ne'i Reobe pygua kuery voi.

³² Ha'e rami rire Aser kuery ma cananeu kuery mbyte rupi ae ikuai ha'e va'e yvy re, ndoipe'apai rire.

³³ Naftali kuery ma ndoipe'ai Bete-Semes pygua kuery, ne'i Bete-Anate pygua kuery voi. Ha'e rami vy cananeu kuery mbyte rupi ikuaive tema ha'e va'e yvy re. Ha'e rã Bete-Semes ha'e Bete-Anate pygua kuery ma omomba'eapo nhea'ã.

³⁴ Ha'e gui amorreu kuery ojapo Dã kuery yvy'ã rupi anho ikuai aguã rami, yvy'ã guy katy oguejy e'y aguã.

³⁵ Ha'e rami ae avi amorreu kuery onhea'ã okuapy Heres yvyty re ikuai aguã, Aijalom ha'e Saalabim re. Ha'e rami te'i José ramymino kuery ipo'aka nho vy omomba'eapo nhea'ã.

³⁶ Amorreu kuery ikuaiapy ma Acrabim ha'e Sela guive oo oiny yvy'ã katy.

2

Israel kuery pe Nhanderuete ijayvu atãague

¹ Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo ma Gilgal gui oë vy oo Boquim tetã py. Ha'e vy aipoe'i: – Ajapo raka'e Egito gui peẽmba aguã rami, ha'e rogueru yvy aura reve peneramo'i kuery pe ame'ê aguã re ju. Xee aipoa'e va'ekue: “Nambovaipai 'rã xereve guarã peẽ kuery reve ajapo va'ekue.

* **1:16** Tetã pindoty ma Jericó ae (Deuteronomio 34.3, 2 Crônicas 28.15). † **1:17** Tery Horma ma “Ombovaipaague” ea.

‡ **1:26** Tery Luz ma “Amêndoa'y” ea ha'e kuery ayvu py.

² Ha'e rã peẽ ma nda'evei kova'e yvy regua kuery reve pejapo aguã peteĩ rami pendekuai aguã. Ha'e rami 'rãgue py peitypa 'rã ha'e kuery altar ikuai va'e", ha'e va'ekue ri peẽ naxenhe'ẽ rendui. Mba'e re tu ha'e rami pejapo?

³ Ha'e nunga rupi xee aipoa'e avi: "Xee ma ndaipe'ai 'rã ha'e kuery penerenonde gui. Ha'e rami 'rãgue py penderovaigua riae 'rã ikuai, ha'e tuuete ramigua ikuai va'e voi nhuã penembo'arã 'rã ikuai", ha'e va'ekue – he'i.

⁴ SENHOR-a guigua anjo ha'e rami Israel kuery ha'e javi pe ijayvu ramo ha'e kuery onhendu atã vy ojae'o okuapy.

⁵ Ha'e nunga rupi ha'e va'e henda omboery Boquim.* Ha'e gui ha'e py mba'emo ome'ẽ okuapy SENHOR pe.

Josué 24.29-31

⁶ Josué heta va'e kuery omondoukapa rã Israel kuery peteĩ-teĩ regua oje'oi oyvyrã ojopy aguã katy.

⁷ Josué oikoa pukukue re ma SENHOR pe anho heta va'e kuery ikuai, ha'e gui Josué ndoikovei ma rire nhomongeta va'ety kuery ikuaiia pukukue re ju. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery pe SENHOR mba'emo porã tuvixa va'e ojapo rã oexapa va'ekue.

⁸ Ha'e gui ma Num ra'y Josué SENHOR rembiguai va'e omano, cento e dez ma'etỹ ma oguerekoa py.

⁹ Ha'e ramo onhono porãa ijyvy apy re ae, Timnate-Heres py, Efraim kuery yvy re yvyty oĩ va'e re, Gaás yvyty regua kuaray ijapu'a'ia katy.

¹⁰ Ha'e va'e javegua kuery ha'e javi avi omano rã ogueraa tuu kuerya py. Ha'e va'e kuery rire ma ta'y ha'e tajy kuery ju ikuai SENHOR oikuaa e'ỹ va'e, neĩ Israel kuery pe mba'emo porã ojapo va'ekue voi ndoikuaai okuapy.

¹¹ Ha'e rami vy SENHOR renonde Israel kuery ojapo okuapy ha'eve'ỹ va'e, Baal ra'angaa ikuai va'e re rive ikuai vy.

¹² Oeja rivepa guamoĩ kuery Ruete SENHOR Egito yvy gui oguenoẽmba va'ekue ri. Ha'e vy ovapa nguete kuery mboae re, ha'e kuerya katy rai'i rupi ikuai va'e kuery ruete re. Ha'e nunga rive ha'e kuery omboete vy ombopoxy SENHOR,

¹³ SENHOR gui ojepe'apa vy Baal ha'e Astarote pe rive ikuai py.

¹⁴ Ha'e nunga rupi Israel kuery rovai SENHOR poxya hendy vy omboaxa mba'emo pe'aparaã kuery po py. Ha'e rã oi'pe'apa ha'e kuery oguereko va'ekue. Hovaigua kuery ha'e katy'i rupi ikuai va'e kuery po py ae omboaxa ramo ojejopy uka ngovaigua kuery pe.

¹⁵ Ha'e kuery rovai tema SENHOR po oĩ oje'oiã rupi rei. Ha'e kuery re ma mba'emo vai anho SENHOR ombou, oura reve ijayvuague rami vy. Ha'e rami rã ojexavai ete okuapy.

¹⁶ Ha'e gui SENHOR omoĩ joguerekoarã kuery, mba'emo pe'apaa kuery po gui oepy aguã.

¹⁷ Ha'e rami teĩ nonhe'ẽ rendui avi okuapy joguerekoa kuery. Ha'e vy ovapa okuapy amboae ramigua tuuete kuery re, ha'e vy omboete okuapy. Ojepe'a pojava guamoĩ kuery SENHOR onhe'ẽ rendua rupi oje'oiague gui. Ha'e vy nda'ikuaivei guamoĩ kuery ikuaiague rami.

¹⁸ Joguerekoarã omoĩ va'ekue reve SENHOR oiko vy oepypa hovaigua kuery po gui, joguerekoa oikoa pukukue re. Mba'eta ha'e kuery moingo axya ha'e imbojexavai reia kuery káuxa ipoaẽ okuapy. Ha'e nunga SENHOR oendu vy omboaxy.

¹⁹ Ha'e rami teĩ joguerekoa omano ma rire ha'ekue rami ae ju 'rã ikuai. Ha'e vy guamoĩ kuery ikuaiague gui nda'eveive ete ju okuapy, amboae regua tuuete re ovapa, ha'e nunga pe rive ikuai ha'e omboete okuapy. Peteĩ henda py voi ndojepe'ai teko vai ojapo okuapy gui, neĩ ha'eve'ỹa rami rei ikuaiia gui.

²⁰ Ha'e nunga rupi Israel kuery rovai SENHOR poxya hendy. Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e kuery nda'ikuaai ae tamoĩ kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue rupi, naxenhe'ẽ rendui guive.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery renonde gui xee voi ndaipe'avei 'rã amboae regua kuery, Josué omano vy oeja rive va'ekue rembyre.

²² Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e regua aeja 'rã Israel kuery aeko a'ã aguã, aikuaa aguã SENHOR guigua tape rupi tamoĩ kuery ikuaiague rami ikuai 'rãa, tyrã pa anya – he'i.

²³ Ha'e rami vy ha'e kuery mbyte py SENHOR oeja amboae regua kuery, ndoipe'a voi, neĩ nomboaxapai guive Josué po py.

3

Israel kuery mbyte amboae rami rei onhembo'ea rupi ikuai va'e re ijayvuague

¹ Pova'e regua kuery ma SENHOR oeja va'ekue Israel kuery oa'anga aguã, mba'eta Israel kuery pavẽ e'ỹ oikuaa Canaã yvy re joe opu'ãa katy oo aguã.

* 2:5 Tery Boquim ma "Ojae'oa" ea.

² Ha'e rami ojapo Israel kuery joe opu'ã agua oikuaa e'y teri va'ekue-'ekue ombo'e vy.

³ Ijyvy re ojea va'ekue ma peteĩ nhiruĩ filisteu regua yvatekueve va'e, ha'e cananeu kuery ha'e javi, Sidom tetã pygua ha'e heveu kuery Líbano yvy'ã re ikuai va'e, Baal-Hermom yvy'ã guive Hamate katy oikea peve.

⁴ Ha'e va'e kuery opyta SENHOR oeko a'ã agua Israel kuery, oikuaa agua ha'e kuery ojapyxaka 'rã paa tamoi kuery pe Moisés rupi ojapo uka va'ekue re.

⁵ Ha'e ramo Israel kuery ma heteu kuery mbyte rupi, amorreu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery mbyte rupi ikuai vy

⁶ gua'yxyrã ogueraa ha'e va'e regua rajy kuery, ha'e guajy kuery omomenda ha'e va'e regua ra'y kuery re. Ha'e kuery ruete kuery omboete avi okuapy.

Cusã-Risataim po gui Otniel Israel kuery oepyague

⁷ SENHOR renonde rupi Israel kuery ha'eve'yã rami ikuai, hexaraipa SENHOR nguete gui. Ha'e vy omboete okuapy Baal ra'angaa ikuai va'e ha'e yvyra aygue gui ta'angara omopu'ã mbyre.

⁸ Ha'e ramo ha'e kuery rovai SENHOR poxya hendy vy omboaxapa Mesopotâmia pygua huvixa Cusã-Risataim po py. Ha'e ramo oito ma'et'y re Cusã-Risataim rembiguai ikuai.

⁹ Ha'e gui SENHOR pe Israel kuery ojapukai okuapy ramo hepyarã ombou Calebe ryvy Quenaz ra'y Otniel. Ha'e ramo oepy.

¹⁰ Ha'e va'e re SENHOR guigua Nhe'ẽ ou ramo oikuaa pota Israel kuery re. Joe opu'ã agua katy ha'e oo ramo ipo py SENHOR omboaxa Mesopotâmia pygua huvixa Cusã-Risataim. Ha'e ramo Otniel ipo'aka hexe.

¹¹ Ha'e rami rire quarenta ma'et'y re opytu'upaa yvy re. Ha'e gui ma Quenaz ra'y Otniel omano.

Eglom rembiguai ranhe ha'e kuery ikuaiague

¹² Peteĩgue ju Israel kuery ha'eve'yã ramigua ikuai SENHOR renonde. Ha'e ramo Israel kuery re SENHOR ombopo'aka Moabe pygua huvixa Eglom, henonde ha'eve'yã rami ikuai rire.

¹³ Ha'e va'e ma ojea py omboaty Amom ha'e Amaleque kuery. Ha'e kuery reve oje'oi vy ojuka Israel kuery regua. Tetã pindoty va'e re avi ipo'aka.

¹⁴ Dezoito ma'et'y re Israel kuery ikuai Moabe pygua huvixa Eglom va'e rembiguai.

Eúde joepy jevyague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR pe Israel kuery ojapukai okuapy ramo hepyarã ombou peteĩ ava ijaxu va'e, Benjamim regua Gera ra'y Eúde. Ha'e va'e po rupi Israel kuery omondouka peráta Moabe pygua kuery ruvixa Eglom pe omboaxa va'erã.

¹⁶ Ha'e rá Eúde ma peteĩ kyxe haimbe jovai va'e ojapo, ijyva ku'a peve ipuku-a va'e. Ha'e va'e ma oku'a oiporu kuaa re omoĩ, oao guy rupi.

¹⁷ Ogueraa avi peráta Moabe pygua kuery ruvixa Eglom pe ome'ẽ va'erã. Eglom ma ava guaxu rei.

¹⁸ Peráta ogueru va'ekue ome'ẽ rire ma omondoukapa ju avakue ngupivegua, ha'e kuery reve oẽ avi ranhe.

¹⁹ Ha'e gui Gilgal py ta'angaa ikuai peve oague gui ojevy ju. Ha'e vy aipoe'i huvixa pe:

– Xeruvixa, xee areko peteĩ ayvu xee ae'i aikuaa va'e ndevy guarã.

Huvixa ombovai vy

– Ekyrirĩ ranhe – he'i vy guenonde gui omondoukapa ijyvyry ikuai va'ekue.

²⁰ Yro'yxãvea'i jave ramo huvixa oguapy oiny peteĩ opy ja'o'i py. Oĩa py Eúde oike vy aipoe'i:

– Areko peteĩ ayvu Nhanderuete guigua ndevy amombe'u va'erã – he'i ramo Eglom opu'ã tenda oĩa gui.

²¹ Ha'e ramo Eúde oaxua regua okuave'ẽ vy oeky kyxe oyke oiporu kuaa regua gui, ha'e oipyxo hye py.

²² Haimbea reve hi'y voi oike, ha'e hye gui kyxe ndoeky ramo ikyra onhembotypa hi'áry. Ha'e gui Eúde ma okẽ'i oĩ va'e rupi oẽ vy

²³ oaxa ovy oikeaty rupi, okẽ ombotypa vy ojoko rire.

²⁴ Ha'e oo ma rire ou huvixa rembiguai kuery. Ha'e kuery oma'ẽ rá opy yro'yxãvea'i rokẽ ojokoa ra'e imoiny. Ha'e ramo “Opy yro'yxãvea'i py po opytu'u oiny” he'i ranhe.

²⁵ Ha'e gui noarõxevei ma okuapy vy opy katygua okẽ ndoipe'a reguai vy ipe'aa ogueru vy oipe'a. Ha'e gui oexa rá huvixa re'õgue ipukupa oupy yvy rupi.

²⁶ Ha'e kuery ikuai area ja Eúde oo jepe. Ta'angaa ojapo pyre ikuai rupi oaxa vy Seirá katy oo.

²⁷ Ha'e py ovaë vy omonhe'ë mimby guaxu Efraim regua yvyty reia rupi. Ha'e rã Israel kuery oguejy oje'oi'vy hupive, tenonde ha'e oo ramo.

²⁸ Ha'e kuery pe aipoe'i:

– Jaa ke xerupive, mba'eta pendepo py SENHOR omboaxa ma penderovaigua kuery Moabe pygua – he'i.

Ha'e ramo hakykue oje'oi vy ojoko Jordão yakã oaxaaty, Moabe pygua kuery oaxa e'ÿ aguã. Ha'e kuery va'e regua neĩ peteĩve nomboaxai.

²⁹ Ha'e va'e jave py ojuka dez mil avakue Moabe pygua kuery regua, imbaraetekue ha'e ipy'a guaxukue meme. Peteĩve ndoo jepei.

³⁰ Ha'e rami py ha'e va'e ára Israel kuery ipo'aka okuapy Moabe re. Ha'e ramo yvy re opytu'upa oitenta ma'etý re.

³¹ Ha'e va'e rire ma oiko avi Anate ra'y Sangar. Ha'e va'e ma peteĩ toro mondyia py ojuka seiscentos avakue filisteu regua. Ha'e rami vy ha'e voi oepy Israel kuery.

4

Canaã pygua huvixa Jabim rembiguai ha'e kuery ikuaiague

¹ Eúde omano rire ma peteĩgue ju Israel kuery ha'eve'ÿa rami ikuai SENHOR renonde.

² Ha'e ramo SENHOR omboaxapa Canaã pygua huvixa Jabim po py. Ha'e va'e openaa ma Azor tetã. Ixupegua xondaro kuery ruvixa ma Harosete-Hagoim pygua Sísera hery va'e.

³ Ha'e gui Israel kuery ojapukai okuapy SENHOR pe, mba'eta Jabim ma novecientos karóxa ferro guigua oguereko va'e reve vinte ma'etý re ma oguereko axy.

Débora ha'e Baraque joepyague

⁴ Ha'e va'e jave Israel kuery oguereko oikovy va'e ma peteĩ profeta kunha Lapidote ra'yxy Débora hery va'e.

⁵ Débora ma peteĩ pindo hi'aĩ va'e “Débora oĩaty” 'epy va'e guy py opena oiny, Ramá ha'e Betel mbyte py Efraim regua yvy'ã reia py. Ha'e oĩa py Israel kuery jogueru 'rã mba'emo re oikuaa pota aguã.

⁶ Ha'e gui ha'e va'e kunha va'e oenoĩ uka Abinoão ra'y Baraque, Naftali regua Quedes tetã py oikoa gui. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– SENHOR Israel kuery ruete nda'u ndevy ijayvu vy aipo nde'i raka'e: “Tereo, eraa avakue Tabor yvyty peve. Dez mil avakue eraa Naftali ha'e Zebulom kuery regua.

⁷ Ha'e gui xee ajapo 'rã ndea py Quisom yakã'i py Jabim pegua xondaro kuery ruvixa Sísera va'e ou aguã rami, karóxa ha'e xondaro kuery reve, ha'e amboaxapa 'rã ndepo py”, nde'i pa?

⁸ Ha'e rã Baraque aipoe'i:

– Xerupive ndee reo ramo ma aa 'rã. Ha'e rã xerupive ndereoi ramo ma xee ndaai 'rã – he'i.

⁹ Kunha va'e ombovai:

– Anhetë aa 'rã nderupive, teĩ ndee e'ÿ 'rã nemoetea joe nhapu'ã aguã katy jaa rire. Mba'eta SENHOR omboaxa 'rã Sísera peteĩ kunha va'e po py – he'i. Ha'e vy Débora ojepe'a vy Baraque reve jogueraa Quedes katy.

¹⁰ Quedes py ma Baraque oenoĩ Zebulom ha'e Naftali kuery va'e regua. Ha'e rã hupive oje'oi dez mil avakue. Débora voi oo avi hupive.

¹¹ Quedes katy'i oiko avi peteĩ aya queneu regua Héber hery va'e. Ha'e va'e ma queneu kuery Moisés ratyu Hobabe ramymino kuerya ikuaia gui ojepe'a ma vy Zaananim katy'i ojapo va'ekue ngoorã, yvyra carvalho hi'aĩ va'e guy py.

¹² Ha'e gui Sísera pe omombe'ua rã oikuaa Tabor yvyty katy Abinoão ra'y Baraque oo maa.

¹³ Ha'e rami vy Sísera ogueru rukapa karóxa ha'e javi, novecientos karóxa ferro guigua meme, ha'e hexeve ikuai va'e ha'e javi, Harosete-Hagoim gui ogueraapa Quisom yakã'i peve.

¹⁴ Ha'e ramo Débora aipoe'i Baraque pe:

– Epu'ã ke, mba'eta kova'e árave SENHOR omboaxa 'rã Sísera ndepo py. Xapy'a rei nda'u SENHOR ndooi ri nerenonde rupi? – he'i. Ha'e ramo Baraque ma Tabor yvyty gui oguejy ovy, ngupivegua dez mil avakue reve.

¹⁵ Ha'e gui Baraque rupivegua kuery kyxe reve ovaë ramo SENHOR oitypa Sísera, karóxa ha'e xondaro kuery ha'e javi. Ha'e rã Sísera ma karóxa gui opo vy onha ovy yvy rupi.

¹⁶ Baraque ma karóxa ha'e xondaro kuery rakykue monha Harosete-Hagoim peve. Ha'e rami py Sísera pegua xondaro kuery oitypa kyxe py, neĩ peteĩve ndoo jepei.

¹⁷ Ha'e gui Sísera ma yvy rupi onha ovy vy ovaẽ queneu regua Héber ro py, mba'eta peteĩ rami ikuai Hazor pygua huvixa Jabim ha'e queneu regua Héber ro pygua kuery reve. Ha'e gui Héber ra'yxy Jael oĩa py ovaẽ ramo

¹⁸ Jael oẽ ovy Sísera ovaexĩ vy. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Eike ke, xeruvixa. Eike na xero py, ekyje eme – he'i. Ha'e ramo opy ovaẽ ramo kunha va'e onhovã peteĩ nheovãa py.

¹⁹ Ava va'e aipoe'i ixupe:

– Ajerure ndevy, eme'ẽ na xevy ruxã'i yy ay'u aguã, xey'uvei ramo.

Ha'e rã kunha va'e ma kamby ryru oipe'a vy kamby ome'ẽ oy'u aguã. Ha'e va'e rire onhovã ju.

²⁰ Ha'e gui ava va'e aipoe'ive ju ixupe:

– He'ã ke okẽ py. Xapy'a rei amongue ou rã oporandu vy “Oĩa pa?” 'ea ramo “Any” 're 'rã – he'i.

²¹ Ha'e ramo Héber ra'yxy Jael ma peteĩ vyvra rakua oguy pygua ha'e peteĩ karavo mbotaa ogueru vy oo mbeguei'i ava va'e onhenoa py. Ha'e rami vy hexapy kã rexei'i ombota vyvra rakua, oaxa vy yvy re oike aguã peve, mba'eta oke rana oupy, ikane'õ vaipa vy. Ha'e rami vy omano.

²² Ha'e gui Sísera rakykue Baraque oo rã Jael oexa vy oẽ ju ovaexĩ vy. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Eju, aexa uka 'rã ava reka va'ekue – he'i ramo oo hakykue'i. Ha'e vy oexa rã Sísera omano ra'e oupy, vyvra rakua hexapy kã rexei'i oĩ reve.

²³ Ha'e rami py ha'e va'e ára Israel kuery renonde Nhanderueté omo'vyvĩ'i Canaã pygua huvixa Jabim.

²⁴ Ha'e gui Canaã pygua huvixa Jabim kuery re Israel kuery ipo'akave tema oje'oiyv, omomba peve.

5

Débora oporaeiague

¹ Ha'e va'e ára Débora ha'e Abinoão ra'y Baraque reve oporaei vy aipoe'i:

² – Israel kuery renonde huvixa kuery onhemõimba, ha'e heta va'e kuery onhenhandua rupi ojeko me'ẽmba ramo penema'endu'a porã SENHOR re.

³ Pendu ke, huvixa kuery. Pejapyxaka, yvatekueve:

Xee, xee ae ma aporaei ta SENHOR pe.

Aporaei ta SENHOR Israel kuery Ruete pe.

⁴ Ndee SENHOR, Seir gui reẽ vy,

Edom regua nhuũndy guive rejerojy reovy ramo

yvy oryryi, yva gui hayvi avi.

Tá, arai voi ombo'oky rayvi.

⁵ SENHOR renonde rupi vyvty ikuai va'e omy-omyĩ,

vyvty Sinai voi, SENHOR Israel kuery Ruete renonde.

⁶ Anate ra'y Sangar oiko jave,

Jael avi oiko jave ma ndoaxavei mba'emo vendea kuery.

Oguata va'e kuery voi opia oje'oiyv tape vaikue rupi.*

⁷ Israel yvy re tekoa ikuai va'ekue tekoa e'ỹa opyta, okyrirĩmba rei,

xee Débora apu'ã peve,

Israel kuery va'e regua xy aiko va'e apu'ã.

⁸ Nguuete pyaurã Israel kuery ojou ramo

hetã kora rokẽ py oiko joe opu'ã va'e.

Israel kuery quarenta mil ikuai va'eri

ha'e kuery mbyte py ndojoui hu'y jokoa neĩ hu'y guaxu.

⁹ Xekuraxõ oo Israel regua xondaro kuery ruvixa re,

heta va'e kuery rerekoarã onhenhandua rupi onhemõĩ ramo.

Penema'endu'a porã SENHOR re!

¹⁰ Peẽ kuery mburika xiĩ va'e áry peĩ va'e,

peikuaa potaa py peguapy va'e,

ha'e tape rupi peguata va'e voi pendeayvu avi ha'e nunga re.

¹¹ Yy rerua kuery oporaei va'e,

mymba kuery oy'uaty yakã ikuai va'e mbyte rupi

pendeayvu SENHOR gueko porãa rupi ojapo va'e re,

* 5:6 Ha'e kuery okyjepa rei Canaã pygua huvixa Jabim ha'e ixupegua xondaro ruvixa Sísera gui. Ha'e nunga rupi ndoguatavei tape rupi, ha'e guekoa voi ojea reipa.

- mba'eta gueko porãa rupi oipytyvõ Israel re hekoa va'e.
 Ha'e rami rire SENHOR pegua kuery
 ha'eve ju ngoo katy ojevy aguã.
- 12 Emyĩ ke Débora, emyĩ ke.
 Evy ke, ekeve eme, emonhendu mboraei.
 Epu'ã ke Baraque, ndee Abinoão ra'y,
 eraapa ke ndejopyare kuery rejokua reve.
- 13 Ha'e ramo oguejy avi yvatekueve rembyre,
 SENHOR pegua kuery xereve guarã oje'oi ipo'akakueve rovai.
- 14 Efraim kuery va'e regua Amaleque vvy yma guare re ikuai va'e
 ma joe opu'ãa katy oguejy jogueravy.
 Ha'e gui ndee Débora nderakykue
 oje'oi avi Benjamim regua guetarã kuery reve.
 Maquir gui oguejy xondaro ruvixa kuery,
 Zebulom gui voi ou po pygua ojopy reve jogueraa va'e kuery.
- 15 Issacar regua yvatekueve voi Débora rupive oje'oi.
 Issacar kuery ma Baraque rupive oje'oi,
 hakykue oguejy jogueravy vvy'ã guy katy.
 Ha'e rã Rúben kuery va'e regua mbyte ma
 joo rami e'ÿ-e'ÿ ijavyv ukuapy.
- 16 Mba'e re tu vaka kora rupi ri pepyta pekuapy
 mimby pu pendua py rive?
 Rúben regua joo rami e'ÿ-e'ÿ ijavyv ukuapy.
- 17 Gileade pygua kuery voi Jordão yakã rovai re opyta.
 Ha'e Dã kuery, mba'e re tu kanoã guaxu yvýry opyta okuapy?
 Aser kuery voi uguapypa okuapy ye'ẽ rembe re,
 opytu'u porã okuapy ye'ẽ rakã pa'ũ py.
- 18 Ha'e rã Zebulom kuery va'e regua ma ndojeayvuveikue py oo,
 Naftali kuery voi nhuũndy vvy'ã re oje'oi.
- 19 Ha'e gui huvixave kuery ono'õ vvy joe opu'ã okuapy.
 Canaã pygua huvixa kuery opu'ã okuapy Taanaque py,
 Megido yy yvýry.
 Ha'e rami teĩ prata guigua mba'eve ndogueraai omba'erã.
- 20 Mba'eta yva guive ma voi jaxy-tata opu'ã okuapy Sísera rovai,
 oaxa ovya rupi ae opu'ã.
- 21 Quisom yakã voi ogueroxyrypa,
 Quisom yakã opu'ã jepiatty ae.
 Xenhe'ẽ, ejerojyve tema, nembraete ke.
- 22 Ha'e ramo kavaju kuery ipyambu onhaa rupi,
 hi'árygua kuery joe opu'ã aguã katy ogueronha ramo.
- 23 SENHOR-a guigua anjo aipoe'i: "Pendeayvu vai ke Meroz tetã re.
 Pendeayvu vai ha'e py ikuai va'e re,
 mba'eta ha'e kuery ma SENHOR jogueraa jepe aguã katy ndooi rire,
 SENHOR jogueraa jepe aguã katy ndooi ixupegua ipy'a guaxukueve reve", he'i.
- 24 Ha'e rã Jael ma kunhague mboae gui ayvu porãvepy toiko,
 queneu regua Héber ra'yxy va'e.
 Ayvu porãvepy toiko kunhague oguy py ikuai va'e ha'e javi gui.
- 25 Mba'eta ava va'e ovaẽ vvy re ojerure ramo ixupe ome'ẽ kamby.
 Karo yvatekueve pegua va'e py ae ome'ẽ kamby nhandykyue.
- 26 Ha'e gui okuave'ẽ vvyra rakua ituia katy,
 oiporu kuaa regua re okuave'ẽ omba'eapo va'e kuery karavo ombotaaty re.
 Ha'e vy Sísera re ombota vy
 ombovo inhakã,
 ombokua vy omboaxa inhakã rupi.
- 27 Ha'e rã kunha va'e py vvy'iry ojero'a,
 ho'a vvy ipukupa oupy.
 Ipy yvýry ojero'a vvy ho'a.
 Ojero'aa pyve ho'a vvy omano.
- 28 Ha'e gui ma Sísera xykyue'i ma janela joko pa'ũ rupi oma'ẽ ho'amy.
 Ha'e vy janela gui haxẽ reve aipoe'i:
 "Mba'e re tu ikaróxa ndou voi ri?
 Mba'e re tu hymba kavaju kuery ndoguata pojavai ri?" he'i.

- 29 Ha'e rã kunhague hi'arandukueve ombovai okuapy,
ha'e rã ha'e voi ombovai ojeupe ae:
- 30 “Ndojoui 'rã ri nda'u, nomboja'oi 'rã ri nda'u mba'emo oipe'apa va'ekue?
Peteĩ-teĩ ava pe peteĩ e'ỹ vy mokoĩ kunhataĩ nome'ei 'rã ri ty'y?
Ha'e gui Sísera peguarã ae ma opyta 'rã ajukue joegua e'ỹ-e'ỹ pytã va'e,
ha'e ramo peteĩ e'ỹ vy mokoĩ ajukue ombojeguapa pyre e'ỹ nda'u
gua'yxyaju'y re omoĩ 'rã?’ he'i.
- 31 Ha'e rami ae SENHOR, tomanomba nderovaigua kuery ha'e javi.
Ha'e rã nderayvua kuery ma
kuaray hexakã ouvya rami taexakã – he'i.
Ha'e rami rire vvy re opytu'upa quarenta ma'etỹ re.

6

Midiã pygua kuery Israel kuery ojavyky reiaque

- 1 Israel kuery ha'eve'ỹ va'e ojapo SENHOR renonde. Ha'e nunga rupi SENHOR sete ma'etỹ re omboaxa Midiã pygua kuery po py.
- 2 Israel kuery re Midiã pygua kuery ipo'akapave tema oje'oivyo ramo ha'e kuery gui onhemi atyrã ojapo okuapy vvy'ã re itaovape guy ha'e itakua oĩ va'e rupi, ha'e tetã ikorapa va'e py.
- 3 Mba'eta Israel kuery oma'etỹ nhavõ Midiã pygua kuery, amalequita ha'e kuaray oua katygua kuery regua opu'ã 'rã jogueruvy ha'e kuery rovai.
- 4 Ha'e vy ha'e kuery rovai ono'õ vy omomba 'rã mba'emo aju vvy re ikuai va'e Gaza katy'i peve. Israel kuery pe mba'eve ndoejai ho'u va'erã. Oipe'a avi 'rã hymba kuery vexa'i, vaka ha'e mburika'i.
- 5 Mba'eta ovaẽ 'rã okuapy guymba kuery ha'e oguy omopu'ã va'erã reve. Tuku-karu rami mbovy e'ỹ reve ou ramo neĩ oipapaa aguã nda'evei, neĩ hymba camelo kuery voi. Ou okuapy vvy regua ombotyguera aguã.
- 6 Ha'e rami rã Israel kuery ikangy ete okuapy Midiã pygua kuery ikuai rã. Ha'e rami vy ha'e kuery ojavukai okuapy SENHOR pe.
- 7 Midiã pygua kuery káuxa SENHOR pe Israel kuery ojavukai ramo
- 8 SENHOR ombou peteĩ profeta ha'e kuery pe aipoe'i va'erã:
– Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: “Xee ae ma Egipto vvy gui roguerupa va'ekue, escravo pendekuaiaque gui roguenoẽ.
- 9 Ha'e rami vy rogueraa jepe Egipto pygua ha'e penemoingo axya kuery ha'e javi po gui. Penerenonde gui ha'e kuery aipe'a vy pende vvy ju ame'ẽ ijyvykue.
- 10 Ha'e gui aipoe'i: “Xee ma SENHOR Penderuete. Pestyje eme amorreu kuery ruete ramigua kuery gui, ha'e kuery vvy re pendekuai teĩ, ha'e va'ekue ri xeyvu re peẽ kuery ndapejapyxakai.”

Nhanderuete oenoiaque Gideão

- 11 Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo ou vvy oguapy Ofra py vvyra carvalho hi'ãi va'e guy py, Abiezer ra'y Joás vvy re. Ha'e va'e jave ma ta'y Gideão ma uva'a ombiriaty py omoa'yĩ oiny trigo, Midiã pygua kuery gui onhomĩ aguã.
- 12 Ha'e va'e pe SENHOR-a guigua anjo ojexa uka vvy aipoe'i:
– SENHOR oiko ndereve, ava ipy'a guaxu va'e – he'i.
- 13 Gideão ombovai:
– Ai xeruvixa! SENHOR orereve oiko va'eri mba'e re tu ha'vy orere ou kova'e nunga ha'e javi? Mamo 'rã tu oĩ mba'emo porã ha'e ojapo va'ekue oreru kuery omombe'u va'e ramigua? Mba'eta aipoe'i orevy: “Egipto vvy gui e'ỹ ri nda'u SENHOR nhanenoẽmba raka'e?” he'i okuapy va'eri aỹ ma SENHOR orerejapa, oremboaxapa ri Midiã pygua kuery po py – he'i.
- 14 Ha'e ramo Gideão oĩa katy SENHOR ojere vvy aipoe'i:
– Tereo ndere mbaraetea oĩ va'e rupi, ha'e eraa jepe Israel kuery Midiã pygua kuery po gui. Xee e'ỹ ri nda'u romondouka? – he'i.
- 15 Ha'e ramo aipoe'i ixupe:
– Aikore xeruvixa! Mba'e nunga py 'rã tu araa jepe Israel kuery? Ma'ẽ, Manassés kuery ikuai va'e gui xero pygua kuery iporiauve va'e, ha'e gui xee ma xeru ro pygua kuery gui kyrĩve va'e aiko.
- 16 SENHOR ombovai:
– Ndereve xee aiko ramo ma rejukapa vyvoi 'rã Midiã pygua kuery peteĩ'i ava rami rive – he'i.
- 17 Gideão aipoe'i ju:

– Xapy'a rei aỹ xejou porã ha'e xemboaxy ri vy ejapo ha'vy mba'emo, ndee ae ri SENHOR ndeayvua reikuaa uka aguã.

¹⁸ Ambe'i ranhe, apy gui ejepe'a eme ajevvy e'ỹa ja, mba'emo nerenonde amoĩ va'erã aru aguã.

Ombovai vy

– Roarõ 'rã ha'vy rejevvy peve – he'i.

¹⁹ Opy Gideão oike vy oguereko katu peteĩ kavara'i ha'e peteĩ ryru trigo gui ojapo mbojape imbovua revegua e'ỹ. Xo'o omoĩ peteĩ ajaka py, ha'e rã tykue ma peteĩ oja py omoĩ. Ha'e rami vy vyvra carvalho guy py oĩa py oguerupa vy omoĩ henonde.

²⁰ Ha'e ramo SENHOR-a guigua anjo aipoe'i ixupe:

– Ejopy xo'o ha'e mbojape imbovua revegua e'ỹ, emoĩmba peva'e ita áry, ha'e hi'áry enhoẽmba tykue – he'i rã ha'e rami ojapo.

²¹ Ha'e ramo SENHOR-a guigua anjo ma popoka opo py ogueru va'ekue omokuave'ẽ vy omovaẽ xo'o ha'e mbojape imbovua revegua e'ỹ oĩ va'e re. Ha'e ramo ita gui tata opu'ã vy oapyya vyvoi xo'o ha'e mbojape. Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo ojepe'a vyvoi henonde gui.

²² Ha'e gui Gideão ma anjo SENHOR-a guigua etea oikuaa vy aipoe'i:

– SENHOR Xeruede, nda'evei ete xevy! Mba'eta xerexa py ae aexa kuri SENHOR-a guigua anjo.

²³ Ha'e rã SENHOR ombovai:

– Toĩ ndere mby'a porã! Ekyje eme! Neremanoi 'rã ri – he'i.

²⁴ Ha'e ramo SENHOR pe Gideão ojapo peteĩ altar ha'e py. Ha'e va'e omboery “ SENHOR gui ou mby'a porã.” Aỹ peve ha'e va'e altar oĩ Ofra py Abiezer ramymino kuery vyvvy re.

Baal pegua altar Gideão oitypaague

²⁵ Ha'e va'e pyavyve SENHOR aipoe'i ixupe:

– Eraa peteĩ vaka nderu rymba, ha'e va'e ma toro sete ma'etỹ va'e regua mokoĩa pereko va'e. Ha'e va'e reve eity Baal pegua altar nderu ojapo va'ekue, ha'e ejaya vyvra gui ta'angaarã omo'ã mbyre, altar yvỹry hi'aĩ va'e.

²⁶ Ha'e gui SENHOR Nderuete pe ju ejapo peteĩ altar. Ha'e va'e vyv'ã apyte áry pyve ejapo, ita py remboupa vy. Ha'e vy toro mokoĩa rejopy vy rejuka ha'e reapy 'rã ome'ẽ mbyrã, ta'angaa'y yxakãrã rejaya va'ekue remoendy vy – he'i.

²⁷ Ha'e ramo Gideão dez avakue guembiguaĩ ikuai va'e ogueraa vy ojapo SENHOR ijayvuague. Ha'e rami teĩ okyje avi nguu ro pygua kuery ha'e guetã pygua avakue gui. Ha'e rami vy ara py ndojapoi, pyávy anho.

²⁸ Ha'e gui ko'ẽ rai jave ha'e va'e tetã pygua avakue opu'ã vy oexa rã Baal pegua altar oitya ma ra'e, ha'e ijyvyry ta'angaa'y guigua hi'aĩ va'ekue ojayaa ra'e. Ha'e toro mokoĩa va'e voi oapypaa inony altar ojapo va'ekue áry.

²⁹ Ha'e rami vy joupe-upe aipoe'i okuapy:

– Mava'e tu ojapo peva'e nunga?

Ha'e vy oporanduve ha'e oikuaa pota porã ma vy

– Joás ra'y Gideão rima ojapo – he'i okuapy.

³⁰ Ha'e ramo ha'e va'e tetã pygua avakue aipoe'i okuapy Joás pe:

– Eraa na ndera'y apy gui mombyry'i, jajuka aguã. Mba'eta oity altar Baal pegua ha'e ojaya ijyvyry ta'angaa'y hi'aĩ va'ekue.

³¹ Ha'e ramo Joás aipoe'i hexe opu'ã va'e kuery ha'e javi pe:

– Baal repya rupi ri ty'y pejoguero'a ta? Peẽ ae ri ty'y pepy 'rã? Hepya rupi joguero'a va'e rei omano 'rã kova'e ko'ẽ re ma voi. Mba'eta tuuete ae ri vy ha'e ae tojepy ixupegua altar oityague re – he'i.

³² Ha'e va'e ára guive Gideão omboerya Jerubaal, mba'eta aipoe'i:

– Baal ae tojepy, ixupegua altar oityague re – 'ea.*

³³ Ha'e gui Midiã pygua kuery, amalequita ha'e kuaray oua katy ikuai va'e kuery ono'õmba okuapy. Ha'e vy oupa vy Jezreel vyvuyuga py ikuai.

³⁴ Ha'e ramo Gideão re SENHOR Nhe'ẽ onhemonde ramo omonhe'ẽ atã mimby guaxu. Ha'e ramo Abiezer ramymino kuery oupa oĩa py.

³⁵ Ha'e rami vy guembiguaĩ kuery omondouka Manassés regua ikuai ha'e javi rupi, ha'e kuery avi oenoĩ oĩa py oupa aguã. Aser regua ikuai rupi avi omondouka guembiguaĩ, Zebulom ha'e Naftali regua ikuai rupi guive. Ha'e ramo oupa oĩa py.

³⁶ Ha'e gui Gideão aipoe'i Nhanderuete pe:

– Xapy'a rei ndeayvuague rami vy xee rupi ae ri Israel kuery reraa jepe 'rã ramo

* 6:32 Tery Jerubaal ma “Baal tojepy” 'ea.

³⁷ ma'ē, peteī pirekue vexa'i rague amoī 'rā mba'emo moa'yīaty py. Xapy'a rei ha'e va'e re anho ri yxapy oī ramo, ha'e ijyvyry rupi ipiru rei ramo aikuaa 'rā xee rupi ae Israel kuery reraa jepe 'rāa, ndeayvuague rami vy – he'i.

³⁸ Ha'e ramo ha'ekue rami oiko, mba'eta ko'ēgue, ko'ē rai ramove Gideão ovy vy vexa'i rague onhami vy xyapykue peteī hy'a omonyē.

³⁹ Ha'e gui Gideão aipoe'ive ju:

– Ndevai eme xevy, xeayvuve ju ta povae re anho. Aỹ ma ajerure ndevy teĩgue ju rejapo aguã vexa'i rague re xee aikuaa aguã. Tove vexa'i rague anho ta'ipiru, ha'e rā ijyvyry ma ta'ixapypa – he'i.

⁴⁰ Ha'e ramo ha'ekue rami ae Nhanderuete ojapo ha'e va'e pytũ re. Vexa'i rague anho ipiru oiny, ha'e rā ijyvyry rupi ma vvy inhakỹmba yxapy gui.

7

Trezentos avakue reve Gideão oitypaague Midiã pygua kuery

¹ Ko'ē rai ramove Jerubaal Gideão va'e opu'ã, hexeve ikuai va'e ha'e javi reve. Ha'e vy oje'oi vy Harode yvu oī va'e vyry ju ikuai. Kuaray ijapu'a'ia katy ikuai Midiã pygua kuery, Moré vyty rexei.

² Gideão pe SENHOR aipoe'i:

– Heta ete rima ndereve ikuai va'e, ha'e kuery po py Midiã pygua kuery amboaxa aguã. Ha'e rami va'e rire xerovai Israel kuery onhemboyvate vy “Orepo'akaa rupi ae roo jepe” he'i 'rāgue okuapy.

³ Ha'e nunga rupi ndeayvu ke heta va'e kuery oendua py. Ha'e vy aipo're: “Amongue ndooxexia ha'e okyjae oendu va'e ma tojevy ju, tojepe'a ovy Gileade vyty reia gui”, 're 'rā – he'i. Ha'e rami rā ha'e kuery va'e regua ojevvy vinte e dois mil, ha'e rā dez mil ma opyta.

⁴ SENHOR aipoe'ive ju Gideão pe:

– Oī reta ete teri ha'e kuery va'e regua. Ejapo yy py oguejypa aguã rami, ha'e rā ha'e py ndevy aikuaa pota uka 'rā. Amongue xee ndevy aipoe'ive va'e: “Kova'e ma oo 'rā nderupive” ha'ea va'e ma oo 'rā nderupive. Ha'e rā ndevy “Kova'e ma nderupive ndooi 'rā”, ha'ea va'e ma ndooi 'rāe – he'i.

⁵ Ha'e ramo Gideão ojapo yy py oguejypa aguã rami. Ha'e ramo ixupe SENHOR aipoe'i:

– Reipe'a 'rā opu'ã reve jagua rami oapekũ py oy'u va'e ha'e javi, ha'e rā oy'u aguã guenapy'ã re oī va'e kuery ma amboae katy 'rā reipe'a – he'i.

⁶ Opu'ã reve opo py oy'u va'e ma trezentos avakue ikuai. Ha'e rā hembryekue ha'e javi ma guenapy'ã re oī yy oy'u aguã.

⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Gideão pe:

– Peva'e trezentos avakue oapekũ py oy'u va'ekue reve ma xee rogueraa jepe 'rā, ndepo py Midiã pygua kuery amboaxapa vy. Ha'e rā amboae kuery ma tojepe'a pavē, peteī-teī too guekoa katy ae – he'i.

⁸ Ha'e rami rā avakue Israel regua peteī-teī Gideão omondoukapa hoo katy, ha'e rā trezentos ete'i ma ojea py omombyta. Ha'e va'e kuery ma opo py ojopy heravy guembi'urā ha'e mimby guaxu mymba rakuakue guĩgua. Ha'e rā Midiã pygua kuery ma vvy'ã guy py ono'õ okuapy.

⁹ Ha'e va'e pyavyve SENHOR aipoe'i ixupe:

– Epu'ã ke ha'e eguejy ono'õ okuapya katy, mba'eta amboaxapa ma ndepo py.

¹⁰ Xapy'a rei repu'ã aguã rekyje teri ri vy ono'õ okuapya katy eguejy nerembiguai kunumi va'e Pura reve.

¹¹ Ha'e vy pendu 'rā ha'e kuery joupe-upe ijayvu va'e. Ha'e va'e rire ndepy'a guaxua rendu ma ramo peguejy 'rā ono'õ okuapy va'e rovai pepu'ã aguã – he'i. Ha'e ramo guembiguai Pura reve oo ono'õ okuapya apy'i peve.

¹² Midiã pygua kuery, amalequita ha'e kuaray oua katygua kuery ha'e javi ma mbovy e'ỹ vy omonyē rei vvyugua tuku rami. Ha'e kuery rymba camelo kuery voi mbovy rei e'ỹ ikuai, ita ku'i ye'ē rembe re ikuai va'e rami.

¹³ Ha'e gui Gideão ovaē vy oendu peteī ava oirũ pe omombe'u rā oexa ra'u va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee aexa ra'u kuri rā peteī mbojape cevada guĩgua ojere ovy Midiã pygua kuery nhano'õ jakuapya katy. Ha'e vy onhembota xondaro kuery ruvixa roguy re. Ha'e va'e ho'a vy ojere yvate katy guare vvy katy. Ha'e vy ha'ekue rami ae itui – he'i.

¹⁴ Irũ ma ombovai:

– Ha'e va'e ma Israel regua Joás ra'y Gideão kyxe ae. Ipo py tuuete omboaxa ra'e Midiã pygua kuery, ha'e nhano'õ jakuapy va'e ha'e javi – he'i.

¹⁵ Ha'e rami rã oexa ra'u pyre ha'e mba'erã paa Gideão oendu ma vy omboete Nguete. Ha'e gui ojevuy ju Israel kuery onhempoatya py. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pepu'ã ke, mba'eta pendepo py SENHOR omboaxa ma Midiã pygua kuery.

¹⁶ Ha'e gui omboja'o trezentos avakue mboapy aty ikuai aguã. Peteĩ-teĩ po py ome'ẽ mimby guaxu ha'e yryru, ipy py takua ryxa rendy oĩ va'e reve.

¹⁷ Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i:

– Pema'ẽ ke xere, ha'e pejapo xee ajapoa rami. Ono'õ okuapya apy'i peve xee avaẽ vy ajapoa rami pejapo avi 'rã.

¹⁸ Ha'e gui xee ha'e xereve ikuai va'e mimby guaxu romonhe'ẽ ramove peẽ voi pemonhe'ẽ 'rã pekuapy ono'õ va'e kuery yv'ry rupi. Ha'e vy pejapukai reve “ SENHOR ha'e Gideão rery rupi!” peje 'rã – he'i

¹⁹ Ha'e gui ma Gideão ha'e cem avakue hexeve ikuai va'e ma ono'õa apy'i peve ovaẽ, pytũ mbyte rai'i nhoarõa kuery omboekovia aguã rami ikuai jave. Ha'e vy mimby guaxu omonhe'ẽ vy ombovo yryru opo py ogueru va'ekue.

²⁰ Ha'e rami vy mboapy aty ikuai va'e omonhe'ẽ pavẽ mimby guaxu ha'e ombovo yryru. Oaxua regua re ojopy tataendy'y, ha'e rã oiporu kuaa regua re ma mimby guaxu omonhe'ẽ va'e ogueroko. Ha'e vy ojapukai okuapy:

– Kyxe SENHOR ha'e Gideão rery rupigua!

²¹ Ha'e vy peteĩ-teĩ ma hi'ãague py ae opyta ono'õ okuapy va'e yv'ry. Ha'e ramo ha'e javi omboypy onha, ojapukai ha'e ojava oje'oivy aguã.

²² Trezentos mimby guaxu onhendu rã SENHOR ojapo peteĩ-teĩ kyxe jomeme oiporu aguã rami. Ono'õ okuapya ha'e javi rupi oiko ha'e rami. Ha'e rami vy Zerera katy onhamba, ha'e gui Bete-Sita ha'e Abel-Meolã apy peve, Tabate rovai.

²³ Ha'e ramo Israel regua avakue, Naftali, Aser ha'e Manassés regua oenoĩmbaa avi Midiã pygua kuery rakykue oje'oi aguã.

²⁴ Efraim regua yv'ã reia ha'e javi rupi Gideão omondouka guembiguai kuery. Ha'e vy aipoe'i imondovy:

– Peguejy ke Midiã pygua kuery pejoko aguã. Pemboaxa eme Jordão yakã, Bete-Bara peve – he'i ramo Efraim regua avakue oenoĩ mbyre ojkopa Jordão yakã Bete-Bara peve.

²⁵ Ha'e rami vy ojopy okuapy Midiã pygua huvixave mokoĩ oiko va'ekue, Orebe ha'e Zeebe. Ojuka Orebe itaova Orebe regua py ae, ha'e rã Zeebe ma ojuka Zeebe regua uva onhamiaty py. Oje'oive Midiã pygua kuery rakykue. Ha'e gui Jordão rovai re Gideão oĩa py ogueru Orebe ha'e Zeebe akãgue.

8

Efraim kuery reve Gideão ijayvu porã'i, ha'e rã Midiã pygua huvixave kuery ojukapaague

¹ Ha'e gui Efraim regua avakue aipoe'i okuapy Gideão pe:

– Mba'e re tu ha'e rami ete rejapo orere? Mba'eta Midiã pygua kuery rovai repu'ã aguã reo jave norerenoĩ – he'i okuapy ixupe ijayvu atã vy.

² Ha'e ramo ombovai ha'e kuery pe:

– Aỹ ma mba'ixa tu peẽ kuery pejapoa gui xee ajapove? Peẽ Efraim kuery mba'e uva'a rembyrekue na'iporãive ri ty'y ore Abiezer ramymino kuery mba'e uva'a gui?

³ Pendepo py ae Nhanderueete omboaxa Midiã pygua huvixave kuery Orebe ha'e Zeebe. Mba'ixa tu xee ajapo ta peẽ pejapo va'ekue ramigua? – he'i vy ojapo ha'e kuery nda'ivaivei aguã rami.

⁴ Ha'e gui Jordão yakã yv'ry peve Gideão ovaẽ vy oaxapa oje'oivy trezentos avakue hexeve ikuai va'e reve. Ha'e kuery ikane'õmba ma teĩ joakykue teri oje'oi.

⁵ Ha'e gui aipoe'i Sucote pygua avakue pe:

– Ajerure pëvy, peme'ẽ xerupivegua kuery ho'u va'erã, mba'eta ikane'õmba ma, ha'e xerupive oje'oi Midiã pygua huvixa kuery Zeba ha'e Zalmuna rakykue.

⁶ Ha'e rã Sucote pygua yvatekueve ombovai:

– Ndee rereko ma pa Zeba ha'e Zalmuna pokue, nexondaro kuery ho'u va'erã rome'ẽ aguã? – he'i.*

⁷ Ha'e ramo Gideão ju aipoe'i:

– Ha'e rami rã Zeba ha'e Zalmuna xepo py SENHOR omboaxa ma ramo pendero'o rupi roikutupa 'rã juu tekoa e'ỹ regua ha'e juu rakuandy py – he'i.

⁸ Ha'e gui Penuel py oo vy ha'ekue rami ae ju ijayvu ha'e pygua avakue pe. Ha'e rã Penuel pygua kuery voi ombovai Sucote pygua avakue ombovaigague rami.

⁹ Ha'e ramo Penuel pygua avakue pe ijayvu vy aipoe'i avi:

* 8:6 Ha'e jave ma ngovaigua ruvixa kuery ojuka vy inhakã e'ỹ vy ipokue ojaya 'rã oexa uka aguã (Juízes 7.25).

– Xee ma ajevvy porã ju vy aitypa 'rã kova'e torre – he'i.

¹⁰ Ha'e gui Zeba ha'e Zalmuna ma Carcor py ikuai oxondaro kuery reve, quinze mil avakue ha'e javi vy, kuaray oua katygua kuery va'e regua xondaro kuery hemybre va'ekue. Ha'e rã ojuka pyre ma cento e vinte mil avakue kyxre reve guare.

¹¹ Gideão ma ijyvy e'ÿ va'e rape rupi oo oiny, Noba ha'e Jogbeã katy rupi kuaray oua katy. Ha'e vy ojukapa ha'e va'e xondaro kuery nonheangui rei jave.

¹² Zeba ha'e Zalmuna ma ojava jogueravy va'eri ha'e kuery rakykue Gideão oo. Ha'e vy ojopy mokoïve Midiã pygua huvixa Zeba ha'e Zalmuna, oitypa avi ixondaro kuery.

¹³ Ha'e gui Joás ra'y Gideão opu'ãague gui Heres vvy'ã rupi ojevvy

¹⁴ ojoko peteï kunumi va'e Sucote pygua, ha'e ixupe oporandu mba'emo re. Ha'e ramo kunumi va'e ixupe ombopara Sucote pygua yvatekueve ha'e nhomongeta va'ety kuery rery ha'e javi, setenta e sete avakue rery.

¹⁵ Ha'e ramo Gideão ou ju Sucote pygua avakue ikuai py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ema'e apy ma Zeba ha'e Zalmuna re, ha'e kuery reko re xejojai vy aipo pejeague: “Rereko ma pa Zeba ha'e Zalmuna pokue, ndevygua avakue ikane'õmba va'e ho'u va'erã rome'ẽ aguã?” pejeague – he'i.

¹⁶ Ha'e rami vy ojopy ha'e va'e tetã pygua nhomongeta va'ety kuery, ha'e ombopi ukapa Sucote pygua avakue juu tekoa e'ÿ regua ha'e juu rakuaendy py.

¹⁷ Oity avi torre Penuel py oï va'ekue, ha'e ojuka tetã pygua avakue.

¹⁸ Ha'e rire aipoe'i Zeba ha'e Zalmuna pe:

– Marã ramigua avakue tu pejuka raka'e Tabor py?

Ha'e kuery ombovai:

– Ndee ramigua meme ri ha'e kuery ikuai karamboae. Peteï-teï ma huvixave ra'y ramigua – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo aipoe'i:

– Ha'e va'e kuery rima xeryvy kuery, ha'i pi'a kuery ae'i. Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura vy aipoe'a: Ha'e kuery ndapejukai va'e rire xee voi ndorujukai 'rãgue – he'i.

²⁰ Ha'e gui aipoe'i gua'y jypygua Jéter va'e pe:

– Epu'ã ha'e ejuka mokoïve – he'i teï kunumi teri vy okyxre ndoekyi, okyve vy.

²¹ Ha'e ramo Zeba ha'e Zalmuna aipoe'i:

– Epu'ã ke ndee ae, ha'e eju orere, mba'eta tuja va'e anho 'rã ipy'a guaxu – he'i ramo Gideão opu'ã vy ojuka mokoïve. Ha'e vy ha'e kuery rymba camelo aju'y gui oipe'a ijeguarã jaxy pëgue ramigua oï va'ekue.

Gideão huvixarã nõxei va'eri manto sacerdote peguarã ojapo ma rire omanoague

²² Ha'e ramo Israel regua avakue aipoe'i okuapy Gideão pe:

– Eï ke oreruvixarã, ndee ha'e gui ndera'y ju, ha'e va'e rire neramymino voi ju, Midiã pygua kuery po'akaa gui orereraa jepe rire.

²³ Gideão ombovai:

– Xee ma naï reguai penderuvixarã, xera'y voi nopenai 'rã pendere. SENHOR ae ma 'rã penderuvixa oï – he'i.

²⁴ Gideão aipoe'ive ju ha'e kuery pe:

– Ha'e rami avi peteï mba'e re ma ajerure ta pëvy: Peme'ẽ xevy namixã penemba'erã peipe'a va'ekue-'ekue – he'i, mba'eta hovaigua kuery ma Ismael regua vy namixã ouro guigua oguereko va'ekue.

²⁵ Ha'e kuery aipoe'i:

– Rovy'a ete reve 'rã rome'ẽ ndevy – he'i okuapy vy peteï ao puku ha'e kuery oipyo vy hi'áry peteï-teï omoï peteï namixã oipe'a va'ekue.

²⁶ Namixã ouro guigua ojerurea va'ekue poyikue oikuaa rã dezenove quilos ouro ete anho oï, amboae ramigua jegua reve'y vy: jaxy pëgue, mbo'y, ao púrpura guigua Midiã pygua huvixa kuery omoï va'ekue ha'e camelo kuery aju'y re jegua oï va'ekue reve'y vy.

²⁷ Ha'e va'ekue gui ma Gideão ojapo peteï manto sacerdote peguarã, ha'e guekoa Ofra py omoï. Ha'e ramo ha'e va'e re Israel kuery ovapa vy opa marã rei ikuai. Ha'e va'e manto ma nhuã rami opyta Gideão pe, hoo pygua kuery pe voi.

²⁸ Ha'e rami py Midiã pygua kuery ma Israel kuery oitypa ma rire neï oakã nomopu'ãvei ha'e kuery rovai ou aguã. Ha'e rami rã vvy re opytu'upa quarenta ma'et'y re, Gideão oikovea pukukue re.

²⁹ Ha'e gui Joás ra'y Jerubaal va'e ojepe'a vy oiko ngoo py ae.†

³⁰ Gideão ma setenta gua'y kuery oguereko, ta'y ae meme, mba'eta ta'xy reta vy.

³¹ Siquém py ta'xy jevy oiko va'e voi oikuavã'i peteï ava'i. Ha'e rã omboery Abimeleque.

† 8:29 Jerubaal ma Gideão rery mboae (Juízes 6.32).

³² Ha'e gui Joás ra'y Gideão tuja'i ete ma vy omano. Ha'e rã onhono porãa tuu Joás onhono porãague py ae ju, Abiezer ramymino kuery rekoa Ofra py.

³³ Ha'e gui Gideão omano rire Israel kuery opa marã rei ju ikuai, Baal ra'angaa ikuai va'e re rive ovapa vy. Ha'e rami vy nguuetarã omõi okuapy Baal-Berite ra'angaa.

³⁴ Israel kuery na'ima'endu'vei SENHOR nguuetete re, hovaigua kuery ijyvyry ikuai va'e ha'e javi gui ogueraa jepe va'ekue ri.

³⁵ Neĩ Jerubaal Gideão va'e ro pygua kuery re voi ha'e kuery nda'ija'evei, Israel kuery pe ha'e ojapo porã va'ekue ri.

9

Abimeleque guyyvy kuery ojukapa vy ha'e ju onhembouvixave oinyague

¹ Ha'e gui Jerubaal ra'y Abimeleque ma Siquém tetã py oo, oxy kyvy kuery ikuai py. Ha'e pygua kuery pe ijayvu, ha'e guamõi ro pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

² – Ajerure pendeayvu ke Siquém pygua kuery ha'e javi oendua py. Ha'e vy aipopeje: “Mava'e tu peẽ kuery peju porãve penderuvixarã: Setenta avakue Jerubaal ra'y kuery ha'e javi, tyrã pa peteĩ'i penderuvixarã oĩ aguã? Penema'endu'a ke xee voi peẽ kuery va'e regua, pendero'o ae aikoa re”, jeje – he'i.

³ Ha'e va'e ayvu ha'e javi ma Siquém pygua kuery pe ju ixy kyvy kuery omombe'u. Ha'e ramo ha'e kuery py'a re oĩ Abimeleque-a katy anho oje'oi aguã, “Nhanderegua” he'i okuapy vy.

⁴ Ha'e rami vy ixupe ome'ẽ okuapy setenta hatã'i va'e prata guigua Baal-Berite ra'angaa oĩa gui oi'pe'a va'ekue. Ha'e va'e perãta Abimeleque ome'ẽ avakue hi'arandu e'y ha'e ojerovia rei rive va'e pe ngupive guarã.

⁵ Ha'e rami vy Ofra tetã py ngu u ro py oje'oi vy ojuka guyyvy kuery Jerubaal ra'y ikuai va'ekue. Peteĩ ita áry pyve ojuka setenta avakue. Ha'e rã Jerubaal ra'y kyrĩve Jotão va'e ma onhemi vy oikove.

⁶ Ha'e gui Siquém ha'e Bete-Milo pygua kuery ha'e javi ono'õmba jogueru vy nguvixaverã omõi okuapy Abimeleque, Siquém katy'i vyvra carvalho ima'endu'aapy hi'ai va'e vyv'iry.

Jotão ijayvuague

⁷ Ha'e gui Jotão pe ha'e nunga omombe'ua rã oo vy oẽ Gerizim vyvty re. Ha'e py oĩa gui ojapukai reve ijayvu ho'amy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Siquém pygua kuery, pejapyxaka ke xeayvua re, Nhanderuete ju pendeayvu oendu aguã.

⁸ Peteĩgue ma vyvra ikuai va'e oje'oi nguvixaverã omõi aguã azeite oikyty reve. Ha'e rami vy peteĩ azeitona'y hi'aĩ va'e pe aipoe'i okuapy: “Eĩ ke oreruvixarã.”

⁹ Ha'e rami teĩ azeitona'y ombovai: “Ha'e rami avi xee ajep'e'a 'rã ri ty'y azeite ame'ẽa gui, Nhanderuete ha'e avakue oguerovy'a va'eri, vyvra pendekuai va'e áry rupi rive xerakã ovava aguã?” he'i.

¹⁰ Ha'e gui figo'y pe ju vyvra ikuai va'e aipoe'i: “Eju ndee oreruvixarã.”

¹¹ Ha'e rã figo'y ombovai: “Xee ajep'e'a 'rã ri ty'y xe'a he'ẽ ha'e iporã va'e ame'ẽa gui, vyvra pendekuai va'e áry rupi rive xerakã ovava aguã?” he'i.

¹² Ha'e gui uva rembypy pe ju vyvra ikuai va'e aipoe'i: “Eju ndee oreruvixarã.”

¹³ Ha'e rã uva rembypy ombovai: “Xee ajep'e'a 'rã ri ty'y vinho ame'ẽa gui, Nhanderuete ha'e avakue oguerovy'a va'eri, vyvra pendekuai va'e áry rupi rive xerakã ovava aguã?” he'i.

¹⁴ Ha'e gui juu'y pe rive ju vyvra ikuai va'e aipoe'i okuapy: “Eju ndee oreruvixarã.”

¹⁵ Ha'e ramo juu'y ombovai vyvra ikuai va'e pe: “Anhetẽ ri penderuvixarã xemoĩxe vy peju ha'vy, penhemi xekuarayã guy py. Ha'e rã any ri ramo juu'y gui toẽ tata, toapypa yary Libano py ikuai va'e voi” he'i.

¹⁶ – Ha'e gui aỹ ma anhetẽ rupi ri nda'u pendekuai Abimeleque penderuvixarã pemoĩa py? Ha'evea rami ri nda'u Jerubaal ha'e hoo pygua kuery re pejapo? Ha'e va'e mba'emo porã ojapogue rami ri nda'u pejapo hexe?

¹⁷ (Mba'eta xeru ma pendere vy joe opuã vy ndojeayvuveikue py pendereraa jepe raka'e Midaĩ pygua kuery po gui.

¹⁸ Ha'e rã peẽ kuery ma aỹ xeru ro pygua kuery re pepuã vy peteĩ ita áryve pejukapa kuri ta'y kuery setenta ikuai va'e. Ha'e gui peẽ Siquém pygua kuery, hembiguai pi'a Abimeleque va'e ju pemoĩ penderuvixarã, penderegua ramo rive.)

¹⁹ Ha'e gui xapy'a rei anhetẽ rupi ha'e ha'evea rami ri Jerubaal ha'e hoo pygua kuery re pejapo vy ma tapererovy'a Abimeleque, ha'e voi toguerovy'a peẽ kuery.

²⁰ Ha'e rã any ri ramo Abimeleque gui toẽ tata, tomomba Siquém ha'e Bete-Milo pygua kuery. Ha'e Siquém ha'e Bete-Milo pygua kuery gui voi toẽ tata, Abimeleque ju tomomba – he'i.

²¹ Ha'e va'e rire'ive Jotão ojava vy oo Beer katy guyke'y Abimeleque gui okyje vy. Ha'e py ju oiko.

Abimeleque rovai Gaal ijayvuague

²² Ha'e gui Abimeleque mboapy ma'etÿ re ma Israel kuery ruvixa oï jave

²³ Nhanderuete ombou peteï nhe'ê Abimeleque ha'e Siquém pygua kuery reve joe ija'e e'ÿ aguã rami nhomoiangoarã. Ha'e ramo ha'e kuery nhemi rupi ikuai Abimeleque rovai.

²⁴ Ha'e rami oiko Jerubaal ra'y kuery setenta ikuai va'e ojukapaague repyrã ou aguã, ha'e tyke'y Abimeleque ojokapa va'ekue áry ae huguy omoëague re imbopagaarã ou aguã, ha'e Siquém pygua kuery áry voi, mba'eta ha'e kuery onhemoirũ rire guyvy kuery ojokapa aguã py.

²⁵ Ha'e rami vy Abimeleque rovai Siquém pygua kuery omoï avakue vyvty ikuai va'e áry oma'ê mbegue aguã, ha'e va'e rupi oaxa va'e ha'e javi ha'e kuery oguero'a aguã. Ha'e rã ha'e nunga Abimeleque pe omombe'ua.

²⁶ Ha'e gui Ebede ra'y Gaal va'e guyvy kuery reve ou avi vy Siquém py ikuai. Ha'e ramo hexe Siquém pygua kuery ojerovia okuapy.

²⁷ Ha'e gui ha'e kuery mba'ety py oje'oi vy omono'õ uva'a. Ha'e vy hi'a onhamimba ma rire ojapo okuapy ngaru. Ha'e rami vy nguu ete ra'angaa pegua oo py ju oje'oi vy okaru ha'e oy'u okuapy, Abimeleque re ijayvu vai guive.

²⁸ Ha'e rami vy Ebede ra'y Gaal aipoe'i:

— Marã ramigua tu Abimeleque, ha'e marã ramigua tu nhande Siquém pygua jaiko, ixupe jaiko aguã? Ha'e va'e ma Jerubaal ra'y e'ÿ ri ty'y? Zebul e'ÿ ri ty'y hembiguai oiko? Mba'erã tu ixupe rive jaiko? Ha'e rami 'rãgue py ha'eveve Siquém ru Hamor ramymino kuery pe jaiko.

²⁹ Peê kuery ma xepo py penemoia va'e rire xee aipe'a 'rãgue Abimeleque, ha'e ixupe “Emboatypa ndevyguá xondaro kuery, ha'e erupa” ha'e 'rãgue — he'i.

³⁰ Ha'e rami Ebede ra'y Gaal ijayvu rã tetã pygua huvixa Zebul oendu vy ivai vaipa.

³¹ Ha'e rami vy Abimeleque-a py omondouka nhemi guembiguai omombe'u va'erã: “Ebede ra'y Gaal ma guyvy kuery reve Siquém py ou vy tetã pygua kuery omopu'ãmba nderovai.

³² Epu'ã ke ha'vy pyávy, ndee ha'e ndereve ikuai va'e kuery ha'e javi. Penhemi ranhe mba'ety rupi.

³³ Ha'e gui ko'ê aje'ive reve pevyva kuaray oê'i ramove, ha'e pepu'ã pekuapy tetã re. Ha'e rã Gaal ngupive ikuai va'ekue reve penderovai oêmba jogueruvy ramo pejapo tema hexe pejapoxea rami”, he'i uka.

Gaal ha'e Siquém pygua kuery re Abimeleque opu'ã vy omombaague

³⁴ Ha'e va'e pyavyve Abimeleque ha'e hexeve ikuai va'e ovpya vy onhemi okuapy Siquém tetã re opu'ã aguã. Irundy henda py ikuai.

³⁵ Ha'e gui Ebede ra'y Gaal oê vy opu'ã ho'amy tetã rokê py. Ha'e ramo Abimeleque ha'e hexeve ikuai va'e ha'e javi opu'ãmba ju onhemiague gui.

³⁶ Ha'e rã ha'e kuery ou rã Gaal oexa vy aipoe'i Zebul pe:

— Ma'ê, oguejya jekuaa vyvty áry gui.

Zebul ombovai:

— Any, vyvty'ã rima ava rami rexa — he'i.

³⁷ Ha'e gui Gaal ijayvuve ju. Ha'e vy aipoe'i:

— Ma'ê, pee ma oguejya jogueruvy nhanerenonde katy gui, ha'e ou reta avi vyvra carvalho imba'ekuaa aty rupi tape ou va'e gui.

³⁸ Zebul ombovai:

— Ha'e gui mamu tu aÿ'i oï ndejuru, ha'e va'e py aipo'reague: “Marã ramigua tu Abimeleque ixupe jaiko aguã?” 'reague? Peva'e e'ÿ ri ty'y nerembovarei va'ekue? Ha'e rami vy eê ha'vy, epu'ã hovai — he'i.

³⁹ Ha'e ramo Siquém pygua kuery renonde Gaal oê ovy vy opu'ã Abimeleque kuery rovai.

⁴⁰ Ha'e rã Abimeleque omonha vy ou ramo Gaal ojava henonde gui. Ha'e gui heta ojuka pyre ho'a tetã rokê rupi oike ta maapeve.

⁴¹ Ha'e gui Abimeleque ma Arumá py ranhe oo opyta ramo Zebul ae omoxê Gaal ha'e tyvy kuery Siquém py ikuai ve'ÿ aguã.

⁴² Ko'ê jevy tetã pygua kuery oêmba ju oje'oivy mba'ety katy. Ha'e nunga Abimeleque pe omombe'ua rã

⁴³ ojeupegua avakue ojopy vy omboja'o mboapy henda py. Ha'e rami vy omondouka mba'ety rupi onhemi aguã. Amboae kuery tetã gui oê rã oexa vy opu'ã hovai, oitypa.

⁴⁴ Abimeleque hexevegua kuery reve onha pojava vy tetã rokê py ae ikuai. Ha'e rã amboae mokoï aty va'e mba'ety katy oê oje'oivy va'ekue re opu'ã vy oitypa avi.

45 Ha'e va'e ára pukukue re Abimeleque kuery opu'ã okuapy ha'e va'e tetã re. Ha'e vy ipo'aka. Ha'e pygua kuery ojukapa vy ombovaipa tetã, ha'e juky avi omoaĩ.*

46 Ha'e ramo Siquém pygua kuery torre py ikuai va'e ha'e nunga oendu vy oikepa El-Berite pegua templo gup py onhemi atyrã ojo'o pyre py.

47 Abimeleque pe omombe'ua Siquém py torre pygua kuery ono'õ okuapya.

48 Ha'e ramo Zalmom vyvty re Abimeleque oẽ ojepegua kuery ha'e javi reve. Haxa Abimeleque ojopy vy ojaya peteĩ vyvra rakã. Ha'e va'e oupi vy oaxi'y áry omoi reve aipoe'i ngupive ikuai va'e pe:

– Xee ajapo rã pexa vy peẽ voi ha'ekue rami pejapo pojava – he'i ramo

49 ha'e kuery peteĩ-teĩ vyvra rakã ojaya vy oo Abimeleque rakykue. Ha'e vy onhonomba imoiny onhemi atyrã ojo'o pyre áry. Ha'e vy omoendy Siquém pygua kuery torre py ikuai va'ekue ha'e javi áry, oapypa. Ha'e rami vy omanomba, mĩl avakue ha'e kunhague.

Abimeleque omanoague

50 Ha'e gui Abimeleque ma Tebes tetã py oo vy ojokopa vy ipo'aka.

51 Ha'e va'e tetã mbyte py oĩ peteĩ torre imbarate va'e. Ha'e va'e katy tetã pygua kuery avakue ha'e kunhague onha vy oikepa. Ha'e vy guakykue torre rokẽ omboty vy ojeupipa okuapy ijapyte áry.

52 Torre oĩa peve Abimeleque ou vy opu'ã hovai. Ha'e vy okẽ peve ovaẽ oapy aguã.

53 Ha'e ramo peteĩ kunha ma peteĩ ita guaxu mba'emo mongu'ia regua oupi vy omombo Abimeleque hakã re, ombovo ikãgue.

54 Ha'e ramo ha'e oenoĩ vyvvo ojepegua kunumi hu'y jokoa reraa. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Ekyi ndekyxé ha'e xejuka, “Kunha rive ojuka”, 'ea e'ý aguã – he'i ramo kunumi va'e oipyxó ramo omano.

55 Abimeleque omano maa Israel regua avakue oexa vy oje'oipa peteĩ-teĩ ngoo katy.

56 Ha'e rami py Abimeleque re Nhanderuete ombou nguu pe ojapo vaiague rekovia, guyvy kuery setenta va'e ojukapaague re.

57 Ha'e rami ae avi Siquém pygua avakue áry Nhanderuete ombou ojapo vaiague ha'e javi rekovia. Ha'e rami vy ha'e kuery re ojeupity Jerubaal ra'y Jotão ijayvu vaiague.

10

Israel rerekoa kuery Tola ha'e Jair rekokie oĩa

1 Abimeleque oiko rire ma Israel kuery repyará oiko Issacar regua Puá ra'y Tola, Dodó ramymino. Ha'e va'e ma Samir py oiko Efraim regua yvy'ã reia re.

2 Ha'e va'e ma vinte e três ma'etý re opena Israel kuery re. Ha'e gui omano, ha'e rã onhono porãa Samir py ae.

3 Tola oiko rire ma oiko Jair. Ha'e va'e ju opena Israel kuery re, vinte e dois ma'etý re.

4 Ha'e va'e ma trinta gua'y kuery oguereko, trinta mburika'i áry ikuai va'e. Oguereko avi trinta tetã. Ha'e va'e ma Havote-Jair omboery kova'e ára peve, Gileade vyv re ikuai va'e.

5 Ha'e gui Jair omano, ha'e rã Camom py onhono porãa.

Filisteu ha'e Amom kuery rembiguai ikuai jave guare

6 Ha'e gui Israel kuery ha'e've'ýa rami ju ikuai SENHOR renonde. Ha'e vy Baal ra'angaa kuery pe rive ikuai, Astarote, ha'e Síria pygua kuery ruete ramigua ikuai va'e pe, Sidom, Moabe, Amom ha'e filisteu kuery pegua va'e pe. Ojepe'apa okuapy SENHOR pe ikuai gui, ixupe nda'ikuaivei.

7 Ha'e ramo Israel kuery rovai SENHOR poxya hendy vy omboaxapa filisteu ha'e Amom kuery po py.

8 Ha'e ramo ha'e va'e kuery ombojexavai Israel kuery ha'e va'e ma'etý guive, oguereko axy rei. Dezoito ma'etý re oguereko axy Israel kuery Jordão yakã rovai re ikuai va'e ha'e javi, amorreu kuery yvy re Gileade py ikuai va'e.

9 Ha'e gui Amom kuery ma Jordão yakã kyvõ rupi oaxa Judá kuery rovai ju opu'ã avi aguã, Benjamim ha'e Efraim kuery rovai guive. Ha'e ramo Israel kuery ikuai axy ete.

10 Ha'e gui Israel kuery ojapukai okuapy SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Rojejavy nderovai, mba'eta oreruete roeja vy Baal ra'angaa kuery pe rive orekuai.

11 Ha'e rã SENHOR ombovai Israel kuery pe:

– Egito pygua kuery penemoingo axy jave, ha'e gui amorreu kuery ju, Amom kuery, filisteu,

12 Sidom pygua, amalequita ha'e maonita kuery penderereko axy rã xevy pe pejapukai jave xee ndorogueraa jepei ri ty'y ha'e kuery po gui?

* 9:45 Juky omoaĩ mba'eve henhoĩ e'ý aguã (Deuteronomio 29.23, Salmo 107.33-34).

¹³ Ha'e rami teĩ peẽ xereja ma tuuete ramigua pe rive pendekuai aguã. Ha'e nunga rupi xee ndorogueraa jepevei ma 'rã.

¹⁴ Tapeo, pejapukai penderueterã peiporavo va'ekue pe ae. Ha'e kuery ae tapendereraa jepe pejexavaia gui – he'i.

¹⁵ Ha'e rami teĩ Israel kuery ojavukaive ju SENHOR pe:

– Rojejavy ae ma. Ejapo orere rejapoxea ha'e javi rami, va'eri orereraa jepe ju aỹ ete'ri ri jepe, rojerure ndevy – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery mbyte gui oipe'apa okuapy amboae kuery ruete ra'angaa, ha'e vy SENHOR pe ju ikuai. Ha'e ramo ndoexa uka e'ỹvei Israel kuery omboaxya, ikuai axy rã.

¹⁷ Amom kuery ma ono'õ vy Gileade py ikuai. Ha'e rã Israel kuery ma oupa vy Mispa py ikuai.

¹⁸ Ha'e ramo heta va'e kuery regua Gileade pygua huvixa kuery joupe-upe aipoe'i okuapy:
– Mava'e ava nda'u ha'e ranhe 'rã oo Amom kuery rovai opu'ã aguã? Ha'e va'e oĩ 'rã Gileade pygua ha'e javi ruvixarã.

11

Israel kuery repyarã Jefté onhemoĩague

¹ Ha'e gui Gileade tetã pygua Jefté ju oiko. Ha'e va'e ava ma ipy'a guaxu va'e, kunha itavy rei va'e pi'a, Gileade ra'y.

² Gileade ra'yxy ae oguereko avi ta'y kuery. Ha'e va'e kuery tujapa ma vy omoxê Jefté. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Ndee ma mba'eve ndererekoi 'rã orevy guarã nhanderu oguereko va'e regua, kunha mboae pi'a reiko vy – he'i okuapy.

³ Ha'e ramo guyke'y kuery renonde gui Jefté ojava vy Tobe vvy re ju oiko. Ha'e pygua avakue hi'arandu e'ỹ rei va'e hexe onhemoirũ vy oje'oi 'rã hupive.

⁴ Ha'e va'e rire Amom kuery opu'ã okuapy Israel kuery rovai.

⁵ Ha'e kuery opu'ã rã Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery oje'oi Jefté oĩa py, Tobe vvy gui ogueru aguã.

⁶ Ha'e vy aipoe'i okuapy Jefté pe:

– Eju oreruvixarã, Amom kuery rovai nhapu'ã aguã.

⁷ Jefté ombovai Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery pe:

– Ha'e rami avi peẽ kuery ndaxerayvui vy naxemoxêi ri ty'y raka'e xeru ro gui? Ha'e vy mba'e re tu aỹ peju xea py, pendekuai axy vy rive? – he'i

⁸ Ha'e ramo Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery aipoe'i ju Jefté pe:

– Ha'e rami rã ae roju ndea py. Eju orereve, Amom kuery rovai nhapu'ã aguã. Ha'e rã ndee ma reĩ 'rã Gileade pygua kuery ha'e javi ruvixa – he'i okuapy.

⁹ Ha'e ramo Jefté ju oporandu Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery pe:

– Ha'e gui xapy'a rei xereraa ju ri Amom kuery rovai apu'ã aguã, ha'e SENHOR xepo py omboaxa ramo anhetê ri pa xee aiko 'rã penderuvixa?

¹⁰ Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery ombovai:

– SENHOR ae 'rã nhanembyte oĩ oreayvu renduarã, ha'e rami vy orembopaga 'rã ndeayvuague ndorojapoi ramo – he'i.

¹¹ Ha'e rami rã Jefté oo Gileade pygua nhomongeta va'ety kuery reve. Ha'e rã ha'e pygua kuery omoĩ nguvixarã. Ha'e gui SENHOR renonde Mispa py ju Jefté omombe'upa SENHOR ijayvuague.

¹² Ha'e gui Amom kuery ruvixaa katy Jefté omondouka guembiguai kuery oayvu mombe'uarã. Ha'e vy aipoe'i uka:

– Mba'e tu rereko xereve, xea py reju vy xeyvy rovai repu'ã aguã?

¹³ Jefté rembiguai kuery pe Amom pygua huvixa ombovai:

– Mba'eta Egito vvy gui Israel kuery ou vy ojopy raka'e oreyvy Arnom guive Jaboque peve, ha'e gui Jordão yakã peve ju. Aỹ eme'ẽ porã'i ju xeyvy – he'i.

¹⁴ Ha'e rami teĩ guembiguai kuery mboae ju Jefté omondouka Amom kuery ruvixa pe oayvu mombe'uarã.

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Jefté aipoe'i uka: Israel kuery ma ndojopyi raka'e Moabe pygua kuery vvy, neĩ Amom kuery vvy.

¹⁶ Mba'eta Egito gui Israel kuery ou vy tekoa e'ỹa rupi uguata Ye'ẽ Pytã peve, ha'e rupi ae Cades py ovaẽ aguã.

¹⁷ Ha'e ramo Israel kuery oayvu mombe'uarã omondouka raka'e Edom pygua kuery ruvixaa py. Ha'e vy aipoe'i uka: “Rojerure ndevy roaxa ta ndevvy rupi”, he'i uka. Ha'e rami teĩ Edom pygua kuery ruvixa noendu potai. Ha'ekue rami ae ju Israel kuery ojerure

Moabe pygua kuery ruvixa pe, ha'e va'e voi noendu potai. Ha'e rami rã Cades py ranhe Israel kuery ikuai.

¹⁸ Ha'e va'e rire tekoa e'ÿa rupi uguata vy ojeapa raka'e Edom ha'e Moabe pygua kuery yvy yke rupi. Ha'e vy ha'e va'e kuery yvy gui mombyry'i ovaẽ kuaray oua katy, Arnom yakã rovai re ae ikuai. Ha'e rami vy novaẽi raka'e Moabe kuery yvy re, mba'eta Arnom yakã ma ijyvy apy oĩ.

¹⁹ Ha'e ramo amorreu kuery ruvixa Hesbom pygua Seom pe ju Israel kuery omondouka oayvu mombe'uarã. Ha'e vy aipoe'i uka ixupe: "Rojerure ndevy, toroaxa ndevvy rupi orekuai aguã py rovaẽ aguã", he'i

²⁰ teĩ Israel kuery re Seom ndojeroviai vy nombouxai ovyvy rupi. Ha'e rami rãgue py ojeupegua kuery ha'e javi oenoĩ vy Jaza py ikuai, ha'e vy opu'ã okuapy Israel kuery rovai.

²¹ Ha'e gui Israel kuery po py SENHOR Israel kuery ruete omboaxa Seom ha'e ixupegua kuery ha'e javi, ha'e ramo ojukapa. Ha'e ramo Israel kuery oipe'apa amorreu kuery ijyvy rupi ikuaiague gui.

²² Ipo'aka amorreu kuery yvy ha'e javi re, Arnom guive Jaboque peve, ha'e gui tekoa e'ÿa guive Jordão yakã peve.

²³ Ha'e rami py SENHOR Israel kuery ruete ae oipe'a uka raka'e amorreu kuery ojeupegua kuery renonde gui. Ha'e ndee ma nhi'ã kova'e yvy ja renhemoingo ta?

²⁴ Anhetẽ e'ÿ ri ty'y penderuete Camos mba'emo pende vy omboaxa va'e ramo "Oremba'e" peje? Ha'e rami ae avi ore kuery voi rojopy rã oreruete SENHOR orerenonde gui oipe'a va'ekue yvy.

²⁵ Ndee ma nhi'ã Zipor ra'y Balaque Moabe pygua ruvixa oĩ va'ekue gui nembareteve? Mba'eta ha'e va'e ma peteĩgueve nda'ijayvu rei raka'e Israel kuery rovai, ha'e kuery re nopy'ã guive.*

²⁶ Ha'e gui Israel kuery trezentos ma'etÿ re Hesbom ha'e Aroer re hekoa jave, ha'e ijyvyry tekoa'i ikuai va'e rupi, ha'e gui Arnom yakã rembe ha'e javi rupi tetã ikuai va'e re ha'e kuery hekoa jave ma, ha'e va'e jave mba'e re tu ndapejopy jevyi raka'e ha'e va'e tetã?

²⁷ Ha'e nunga rupi xee e'ÿ ajevay nderovai! Ha'e rã ndee ae ma rejapo vai orerovai repu'ãa py. Tove SENHOR pavẽ re oikuaa pota va'e toikuaa pota aÿ Israel ha'e Amom kuery re, he'i uka.

²⁸ Ha'e rami teĩ Amom kuery ruvixa ndojapxaka potai Jeftẽ oayvu omombe'u uka va'ekue re.

Jeftẽ onhemboayvuague

²⁹ Ha'e ramo Jeftẽ re SENHOR Nhe'ẽ ou ramo oaxa ovy Gileade ha'e Manassés rupi, ha'e vy Gileade regua Mispa oĩ va'e peve oo, ha'e Mispa gui oo ju Amom kuery rovai opu'ã aguã.

³⁰ Jeftẽ onhemboayvu vy oura SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xapy'a rei Amom kuery xepo py remboaxa ramo

³¹ Amom kuery re xepo'akaague gui ajevay ju ma ramo xerokẽ gui xerovaexĩ aguã ha'e ranhe oẽ ouvy va'e rei amboaxa rã SENHOR peguarã, ixupe xee ame'ẽ rã apy reve – he'i.

³² Ha'e rami vy Jeftẽ oo Amom kuery reve nhovaexĩ, ha'e kuery rovai opu'ã aguã. Ha'e gui Jeftẽ po py SENHOR omboaxapa.

³³ Ha'e ramo oitypa Aroer guive Minite katy'i peve (vinte tetã ha'e javi vy), ha'e Abel-Queramim peve ju. Heta tekoa oity. Ha'e rami vy Israel kuery renonde Amom kuery nda'ipo'akavei aguã rami ikuai.

³⁴ Ha'e gui Mispa py Jeftẽ ou jevy vy ngoo py ovaẽ ramo tajy ae ha'e ranhe oẽ ouvy ovaexĩ aguã. Pandeiro reve ojerokya rupi ou. Ha'e va'e ma tajy pete'i va'e ae, tajy mboae nda'ipoi, ta'y e'ÿ va'e guive.

³⁵ Guajy oexa vy Jeftẽ oao omondoropa reve aipoe'i:

– Aikore xerajy, ndee xemomboríau ete! Ndee ma reiko ajexavai aguã rami, mba'eta nda'evei SENHOR pe anhemboayvuague amboaxa rive ju aguã.

³⁶ Ha'e rã kunhataĩ ombovai nguu pe:

– Xeru, ndee renhemboayvu ae ma SENHOR pe. Ha'e rami xere ejapo SENHOR pe renhemboayvuague rami ae. Mba'eta nderovaigua Amom kuery gui SENHOR nderepy rire – he'i.

³⁷ Aipoe'ive ju nguu pe:

– Peteĩ mba'e ejapo xevy: Taa ranhe, mokoĩ jaxy re taiko yvy'ã rupi, amenda e'ÿ va'e aikoa re ajae'o aguã, xeirũ kuery reve.

³⁸ Tuu ombovai vy – Tereo – he'i vy mokoĩ jaxy re omondouka. Ha'e ramo oirũ kuery reve tajy oo vy yvy'ã rupi ojae'o omenda e'ÿ va'e oikoa re.

* 11:25 Números 22 guive 24 peve.

³⁹ Mokoĩ jaxy opa ma ramo ojevvy ju nguua py. Ha'e ramo hexe ojapo onhemboague. Kunhataĩ va'e ma ava reve nonhemoirũ ae. Ha'e va'e gui oiko Israel kuery rekorã, ⁴⁰ mba'eta ma'etỹ nhavõ Israel rajy kuery oje'oi 'rã irundy ára re, Gileade pygua Jefté rajy re ipy'a vaia rupi oporaei aguã.

12

Efraim kuery re Jefté kuery opu'ãague

¹ Ha'e ramo Efraim regua avakue oenoĩmbaa rã oje'oi pa Zafom katy. Ha'e vy aipoe'i okuapy Jefté pe:

– Mba'e re tu Amom kuery rovai repu'ã aguã reo jave norerenõ ore avi nderupive roo aguã? Roapy 'rã ndero, ha'e py reĩ teri reve.

² Ha'e kuery pe Jefté ombovai:

– Ha'e rami avi Amom kuery reve xeivygua kuery joguero'a ete jave xee roenoĩ teĩ peẽ kuery ndapeoi va'ekue ha'e kuery po gui xereraa jepe aguã.

³ Peẽ ndaxereraa jepei taa aikuaa vy mae ajeayvukue'i py e'ỹ aa Amom kuery rovai apu'ã aguã. Ha'e ramo xepo py SENHOR omboaxa ha'e kuery ha'e javi. Ha'e gui mba'e re tu aỹ peju xea py xerovai repu'ãxe vy? – he'i

⁴ Ha'e rami vy Gileade pygua avakue Jefté omboatypa vy opu'ã okuapy Efraim kuery rovai. Gileade pygua avakue oitypa Efraim regua, mba'eta Efraim pygua kuery ijayvu vy "Peẽ Gileade pygua kuery Efraim gui pejepe'a va'ekue, Efraim ha'e Manassés kuery mbyte pendekuai va'ekue", he'i rire.

⁵ Ha'e ramo Gileade pygua kuery ojokopa Jordão yakã oxaaty Efraim katy oo va'e py. Ha'e rami vy Efraim regua ojava ovy vy "Aaxaxe" he'i ramo ha'e kuery pe Gileade pygua avakue ju oporandu 'rã: "Ndee pa Efraim pygua ae?" Ha'e rã ombovai vy "Any" he'i

⁶ ramo aipoe'ive ju 'rã: "Ha'e vy aipo're: 'Chibolete' 're", he'i 'rã. Ha'e ramo ombovai vy xapy'a rei "Sibolete" he'i 'rã ayvu ndoupyty porã vy. Ha'e ramo oguero'a vy ojuka 'rã Jordão yakã oxaaty pyve. Ha'e rami vy ha'e va'e jave py Efraim kuery va'e regua omano quarenta e dois mil.

⁷ Gileade pygua Jefté ma mboapy meme ma'etỹ re opena raka'e Israel kuery re. Ha'e gui omano rã onhono porãa peteĩ tetã Gileade re oĩ va'e py.

Joguerkoa kuery Ibsã, Elom ha'e Abdom ikuai jave guare

⁸ Ha'e va'e rire ma Belém pygua Ibsã ju opena Israel kuery re.

⁹ Ha'e va'e ma trinta gua'y kuery oguereko, trinta gua'y kuery guive mombyrygua kuery re omenda va'e meme. Ha'e rami ae avi mombyry gui trinta kunhague ogueru gua'y kuery ra'xyrã. Sete ma'etỹ re opena Israel kuery re.

¹⁰ Ha'e gui Ibsã omano rã onhono porãa Belém tetã py ae.

¹¹ Ha'e va'e rire ma Zebulom pygua Elom oiko. Ha'e va'e ma dez ma'etỹ re opena Israel kuery re.

¹² Zebulom pygua Elom omano rã onhono porãa Zebulom vvy re Aijalom py.

¹³ Ha'e va'e rire ma piratonita Hilel ra'y Abdom ju opena Israel kuery re.

¹⁴ Ha'e va'e ma quarenta gua'y kuery oguereko, ha'e gui trinta guamymino kuery. Ha'e va'e kuery ma setenta mburika'i áry ikuai. Oito ma'etỹ re opena Israel kuery re.

¹⁵ Ha'e gui piratonita Hilel ra'y Abdom omano rã onhono porãa Efraim vvy re Piratom py, vvyty reia rupi amalequita kuery ikuai py.

13

Sansão itui'iaague

¹ SENHOR renonde Israel kuery ha'e've'ỹa rami ju ikuai ramo quarenta ma'etỹ re omboaxa filisteu kuery po py.

² Zorã tetã py oiko peteĩ ava Dã ramymino, Manoá hery va'e. Ta'xy ma imemby va'erã e'ỹ ae oiko vy na'imembyi.

³ Ha'e gui kunha va'e pe SENHOR-a guigua anjo ojexa uka vy aipoe'i ixupe:

– Ma'ẽ, ndee ma nememby va'erã e'ỹ ae reiko va'ekue, nememby va'e'ỹ teri va'eri rereko'i 'rã, ha'e vy reikuavã nho 'rã peteĩ ava'i.

⁴ Ha'e rã aỹ ma eiko kuua ke, ey'u eme vínho, neĩ iro va'e. He'u eme ha'e've'ỹ va'e.

⁵ Mba'eta ndee rereko'i vy reikuavã 'rã peteĩ ava'i. Ha'e va'e akã re napemovaẽi 'rã kyxe hi'a pejaya aguã. Mba'eta ava'i guive oiko 'rã nazireu, guyrũ'i py teri oĩ reve ae 'rã oiko

Nhanderuete pe omboaxa pyre.* Ha'e gui omboypy 'rã Israel kuery ogueraa jepe aguã filisteu kuery po'akaa gui – he'i.

⁶ Ha'e rami rã omea py kunha va'e oo vy aipoe'i ixupe:

– Peteĩ ava Nhanderuete remimbo'e ou kuri xea py, Nhanderuetea guigua anjo ramigua ojekuaa, nhanemongyje rei va'e. Ha'e rã xee ma naporandu'i maguigua paa re, neĩ ha'e voi guery nomombe'ui xevy,

⁷ va'eri aipoe'i xevy: “Ma'ẽ, ndee rereko'i vy reikuavã 'rã peteĩ ava'i. Ha'e nunga rupi aỹ ma ey'uve eme vinho, neĩ iro va'e, he'u eme guive ha'eve'ỹ va'e, mba'eta ava'i ma oiko 'rã nazireu Nhanderuete pe omboaxa pyre, guyrui'i py oĩ reve omanoa ára peve”, he'i va'ekue xevy.

⁸ Ha'e ramo Manoá onhembo'e SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xe-SENHOR, ajerure ndevy, embou ju ava neremimbo'e, torembo'e ava'i itui'i va'erã roguereko aguã re.

⁹ Ha'e rami Manoá ijayvu rã Nhanderuete oendu ramo SENHOR-a guigua anjo teĩgue ju ou kunha va'e oia py, mba'ety py oguapy oiny jave. Ha'e rã ime Manoá ma noi hexeve.

¹⁰ Ojekuaa ramo kunha va'e opu'ã pojava ho'amy vy onha ovy ome pe omombe'u. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Ma'ẽ, xevy ojexa uka ju ava kueve'i ojexa uka va'ekue – he'i.

¹¹ Ha'e ramo Manoá opu'ã avi vy gua'yxy rakykue oo. Ha'e gui ava va'e hi'aĩa py ovaẽ vy aipoe'i ixupe:

– Ndee pa kova'e kunha pe ndeayvu ra'e?

Ombovai:

– Xee ae ri – he'i.

¹² Ha'e ramo Manoá aipoe'i:

– Ha'e gui ndeayvuague ojeupity ma jave marã rami 'rã tu roguereko ava'i, ha'e mba'e nunga 'rã tu ojapo?

¹³ Ixupe SENHOR-a guigua anjo ombovai ju:

– Tove kunha va'e toiko xeayvuague rami ae.

¹⁴ Ha'e rami vy peteĩve henda py ndo'ui 'rã uva'a guigua, vinho neĩ iro va'e ndoy'ui 'rã, ndo'ui 'rã guive ha'eve'ỹ va'e. Ixupe xeayvuague ha'e javi 'rã ojapo – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo Manoá teĩgue ju aipoe'i SENHOR-a guigua anjo pe:

– Epytave'i ranhe ke, ha'e rã ndevy roguereko katu 'rã peteĩ kavara'i – he'i,

¹⁶ mba'eta Manoá ndoikuaai SENHOR-a guigua anjo oikoa. Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo aipoe'i Manoá pe:

– Apytave teĩ nda'ui 'rã tembi'u reme'ẽ va'e. Xapy'a rei mba'emo reapy reve reme'ẽ va'erã ri rereko katu vy SENHOR pe ae eme'ẽ – he'i.

¹⁷ Manoá oporandu ju SENHOR-a guigua anjo pe:

– Marã rami tu nderery, ndeayvuague ojeupity ramo romboete aguã?

¹⁸ SENHOR-a guigua anjo ombovai vy

– Mba'e re tu reporandu xerery re? Mba'eta iporã ete va'e oikuaa pyrã e'ỹ – he'i.

¹⁹ Ha'e gui Manoá ojopy peteĩ kavara'i ha'e mba'emoaju guigua ome'ẽ va'erã. Ha'e va'e ma SENHOR pe ome'ẽ peteĩ ita áry. Ha'e ramo SENHOR-a guigua anjo ma peteĩ mba'e ojapo iporã ete va'e, Manoá ha'e ta'yxy oexaa py.

²⁰ Ha'e rami vy altar áry gui tata yva katy ojeupi ovy va'e rupi SENHOR-a guigua anjo voi ojeupi ovy. Ha'e rã Manoá ha'e ta'yxy oexa vy guenapy'ã re ikuai ngova yvy re omovaẽ reve.

²¹ Manoá pe, neĩ ta'yxy pe anjo SENHOR-a guigua ndojexa ukavei ramo Manoá oikuaa SENHOR-a guigua anjo oikoa.

²² Ha'e rami vy aipoe'i gua'yxy pe:

– Anhetẽ ete nhamano 'rã, Nhanderuete jaexa rire.

²³ Ha'e rã ta'yxy ombovai:

– SENHOR nhandejukaxe va'e rire nhandepo gui ndojopyi 'rãgue mba'emo jaapy reve nhamẽ'ẽ va'ekue, neĩ mba'emoaju guigua. Neĩ ndoexa ukai 'rãgue ha'e nunga ha'e javi, neĩ ndoikuaa ukai 'rãgue guive – he'i.

²⁴ Ha'e va'e rire ma kunha va'e oikuavã'i peteĩ ava'i. Ha'e vy omboery Sansão. Ha'e gui ava'i tuvixa ovy, ha'e SENHOR omoingo porã.

²⁵ Ha'e gui Zorá ha'e Estaol mbyte Maané-Dã py oiko jave SENHOR Nhe'ẽ omboypy oguereko aguã.

* 13:5 Nazireu kuery mboae ma Nhanderuete pe mba'emo ojapo aguã re onhemboayvu va'e (Números 6.1-21). Ha'e rã Sansão ma itui'i e'ỹ re voi anjo oiporavo uka va'ekue nazireu oiko aguã.

14

Sansão omenaxeague

¹ Ha'e gui Sansão ma Timna tetã py oo. Ha'e py ma peteĩ filisteu rajy oexa vy
² ojeyvy vy omombe'u nguu ha'e oxy pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Timna py aexa kuri peteĩ kunha, filisteu kuery rajy regua. Peru ta'vy xera'yxyrã.

³ Ha'e rami teĩ tuu ha'e ixy ombovai:

– Jipoi ri ty'y kunha nhaneretarã kuery rajy regua, ha'e'y vy nhande kuery ha'e javi regua, filisteu kuery ikuaiã gui ndera'yxyrã rejopy 'rãgue py? Mba'eta ha'e kuery ma opire omboi uka e'y va'e.

Sansão aipoe'i nguu pe:

– Eru xevy ha'e va'e ae, mba'eta ha'e va'e anho ajou porã – he'i.

⁴ Ha'e gui tuu ha'e ixy ndoikuaai SENHOR gui ha'e rami aguã oikoa. Ha'e va'e jave py Israel kuery re filisteu kuery ipo'aka ramo SENHOR oarõ filisteu kuery ombopaga aguã.

⁵ Ha'e gui nguu ha'e oxy reve jogueraa Timna py. Timna katy'i uvaty ikuai va'e py ovaẽ jave oma'ẽ vy oexa peteĩ guary ra'y okororõ reve oẽ ouvy rã oĩa katy.

⁶ Ha'e ramo hexe SENHOR Nhe'ẽ onhemonde rã omondoropa vyvoi kavara'i omondorooa rami avi, opo py mba'eve oguereko e'y re. Ha'e rami teĩ nguu neĩ oxy pe nomombe'ui ojukaague.

⁷ Oove vy kunha va'e reve ijayvu vy ojou porã.

⁸ Kueve ma rire Sansão ojeyvy ju gua'yxyrã ogueraa aguã. Ha'e gui tape rupi oo vy opia ovy oexa aguã guary re'õgue. Ha'e va'e oexa rã eiru oĩ ei reve.

⁹ Opo py hetãgue ojopy vy ho'u heravy uguata reve. Ha'e gui nguu ha'e oxya py ovaẽ vy ha'e kuery pe ome'ẽ ei, ha'e rã ho'u avi. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe nomombe'ui guary re'õgue gui oguenoẽague.

Ayvu py mba'emo re Sansão oporanduague

¹⁰ Ha'e gui kunha va'e ro py Sansão ojapo peteĩ ngaru, mba'eta ha'e rami ae kunumigüe ojapo va'erã ha'e kuery reko rami vy. Tuu avi oo.

¹¹ Ha'e gui filisteu kuery Sansão oexa vy trinta avakue oenoĩ hexeve ikuai aguã.

¹² Ha'e gui ha'e va'e kuery pe Sansão aipoe'i:

– Pëvy amombe'u ta peteĩ ayvu pembovai va'erã. Xapy'a rei sete ára re ngaru ndopai peve pembovai kuaa ri ramo pëvy ame'ẽ 'rã trinta kamixa ha'e trinta ao ngaru oĩa py oiporupy.

¹³ Ha'e rã napembovai kuaai ri vy peẽ ae 'rã peme'ẽ xeivy trinta kamixa ha'e trinta ao ngaru oĩa py oiporupy – he'i.

Ha'e kuery aipoe'i:

– Emombe'u ha'vy orevy, toroendu ayvu rombovai aguã.

¹⁴ Ha'e ramo ha'e kuery pe omombe'u vy

– Okaru va'ekue gui oẽ tembi'u,

imbaraete va'ekue gui oẽ he'ẽ va'e – he'i.

Ha'e rã mboapy ára re ha'e kuery nombovai kuaai okuapy.

¹⁵ Sete araa py ma ha'e kuery aipoe'i Sansão ra'yxy pe:

– Ndeayvu na neme pe orevy oporanduague omombe'u porãve aguã re, ndee ha'e nderu ro roapypa e'y aguã. Tyrã pa oremba'e rei-rei reipe'a aguã rive orerenoĩ uka? Ha'e rami e'y teve? – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e ramo Sansão renonde ta'yxy ojae'o. Ha'e vy aipoe'i:

– Xemomboriau ete, ndaxerayvui vy. Mba'eta xeretã pygua kuery pe remombe'u ayvu ha'e kuery ombovai va'erã, teĩ xeivy voi neremombe'u porãvei teri.

Ha'e ramo ombovai:

– Neĩ xeru neĩ ha'i pe voi namombe'ui. Ha'e gui ndevy ma nhi'ã amombe'u 'rã? – he'i.

¹⁷ Ha'e rã henonde ojae'o oikovy sete ára re ngaru oikoa pukukue re. Ha'e ramo sete araa py mae omombe'u porãve ixupe oporandu riae ramo. Ha'e ramo kunha va'e ju omombe'u guetã pygua kuery pe.

¹⁸ Ha'e gui sete araa py kuaray oike e'y mbove ma ha'e va'e tetã pygua avakue aipoe'i Sansão pe:

– Mba'e nunga tu oiko ei gui he'ëve va'e, ha'e guary gui imbaraeteve va'e? – he'i.

Ha'e rã ha'e kuery pe Sansão aipoe'i:

– Xerymba vaka kunha py yvy napeikaraĩ va'e rire napembovai kuaai 'rãgue aporanduague.*

* **14:18** “Xerymba vaka kunha” he'ia ma gua'yxy re ae ijayvu vy, “Xera'yxy pe napeporandui va'e rire napembovai kuaai 'rãgue” he'i aguã.

¹⁹ Ha'e ramo hexe SENHOR Nhe'ê onhemonde ramo Asquelom pygua kuery ikuai py oo vy ha'e va'e regua ojuka trinta avakue. Ha'e rami vy ha'e kuery ao ngaru oia py oiporu va'e oipe'apa vy ome'ê oporanduague ombovai va'ekue pe. Va'eri ivai raxa reve oo ju nguu ro katy.

²⁰ Ha'e gui Sansão irũ ae pe ju ome'êa kunha va'e ta'yxyrã.

15

Filisteu kuery mba'ety rupi Sansão oapypaague

¹ Kueve ma rire trigo omono'õa ára py Sansão peteĩ kavara'i ogueraa reve vy oo guem-birekoa py, “Avaê 'rã xerembireko oia py” he'i vy. Ha'e rami teĩ hatyu nomovaêi.

² Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xee aexa'ã ndereayvuveia rami. Ha'e rami vy neirũ pe ju ame'ê. Ha'e rami avi ikypy'y kyrĩve va'e ixugui iporãve va'e'ỹ ri ty'y? Ha'e rami rã eraa hekovia.

³ Sansão ombovai:

– Aỹ ma xee ha'veea rami 'rã ambopaga filisteu kuery – he'i.

⁴ Ha'e rami vy oo vy ojopy trezentos aguarã'i, ha'e mokõ-mokõ'i ruguai re ojokua hendy va'erã.

⁵ Hendy va'erã omoendypa vy opoipa filisteu kuery mba'ety rupi. Ha'e rami vy omoendy mba'emo aju jokuaa ikuai va'e, nomono'õi teri va'ekue guive, ha'e gui uvaty ha'e oliveira-ty ha'e javi rupi.

⁶ Filisteu kuery oporandu okuapy:

– Mava'e tu ha'e nunga ojapo?

Ombovaia:

– Timna pygua rajy me Sansão ojapo, mba'eta ixugui ta'yxy oipe'a vy irũ pe ju ome'ê rire – 'ea. Ha'e ramo filisteu kuery oje'oi vy oapy kunha va'e tuu reve.

⁷ Sansão aipoe'i ha'e kuery pe:

– Evoko rami pejapo rire ndapytu'ui 'rã aipotaa rami ajepy e'ỹa ja – he'i.

⁸ Ha'e rami vy oguero'a vy ojuka reta. Ha'e vy oo ju, Etã py itaovape gyy oĩ va'e py opyta.

Judá regua avakue Sansão ojokua reve ogueraa ague

⁹ Ha'e ramo filisteu kuery oje'oi vy Judá rovai opu'ã okuapy. Ha'e rami vy Leí tetã katy'i rupi ikuai.

¹⁰ Ha'e kuery pe Judá regua avakue oporandu:

– Mba'e re tu peju ore kuery rovai?

Ha'e kuery ombovai:

– Sansão re roju rojokua heravy aguã, hexe rojapo aguã ore kuery re ojapoague rami avi – he'i okuapy.

¹¹ Ha'e ramo três mil avakue Judá regua oje'oi Etã py itaovape gyy oĩ va'e py. Ha'e vy aipoe'i okuapy Sansão pe:

– Ndereikuaai teve filisteu kuery nhandere ipo'akaa? Mba'e re tu ha'vy ha'e rami ete rejapo nhande kuery re?

Ombovai:

– Xere ha'e kuery ojapoague rami ae avi xee ajapo karamboae ha'e kuery re – he'i.

¹² Ha'e kuery aipoe'i:

– Ore roju rojokua heravy aguã, filisteu kuery po py romboaxa aguã.

Sansão aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peura ha'vy peê ae xejuka e'ỹ aguã.

¹³ Ha'e kuery ombovai:

– Any ri, rojokua heravy aguã rive roju ha'e kuery po py romboaxa aguã. Mba'eve py rei ndorojukai 'rã – he'i. Ha'e rami vy mokoĩ ixã pyau py ojokua vy oguenoê heravy itaovape gyy py oia gui.

Mburika raĩ'y kãgue py Sansão mil avakue ojukaague

¹⁴ Leí tetã py ha'e kuery ogueroaê ramo filisteu kuery ovy'a reve oẽmba jogueruvy ovaexĩ aguã. Ha'e rami teĩ Sansão re SENHOR Nhe'ê onhemonde ramo ixã ijyva rupi ojokuaague omondo nhimbo kaigue'i rami rive. Ha'e rami vy ojokuaague ojerapa ipo gui.

¹⁵ Peteĩ mburika'i raĩ'y kãgue pyau teri va'e ha'e katy'i itui va'e ojou vy ha'e va'e py ojuka mil avakue.

¹⁶ Ha'e vy aipoe'i:

– Peteĩ mburika'i raĩ'y kãgue py ajapo opa rupi ono'õa aguã rami, peteĩ mburika'i raĩ'y kãgue py rive ajuka mil avakue – he'i.

17 Ha'e rami ijayvupa ma vy omombo ha'i'y kãgue opo gui. Ha'e va'e henda ma omboery Ramate-Lei.*

18 Ijy'uvei vaipa vy ojavukai SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee nerembigui pe heta reraa jepe uka kuri. Ha'e gui xee amano 'rã teve xey'uvei gui? Aĩ vai 'rã teve ha'e va'e kuery opire omboi uka e'ỹ va'e po py? – he'i.

19 Ha'e ramo itakua Lei py oĩ va'e SENHOR oipe'a vy ojapo yy oxyry ovyv aguã rami. Sansão oy'u ma vy imbaraete ha'e oiko porã ju. Ha'e va'e rire ha'e va'e henda omboerya En-Hacoré aỹ peve.†

20 Sansão ma vinte ma'etỹ re opena Israel kuery re, filisteu kuery ipo'aka jave ae.

16

Gaza py Sansão ooague

1 Ha'e gui Gaza tetã py ju Sansão oo. Ha'e py ma peteĩ kunha itavy rei va'e oexa vy hexeque jogueroke rive.

2 Gaza pygua kuery joupe-upe

– Sansão ovaẽ ra'e apy – he'i okuapy.

Ha'e ramo ojoko mbeguepa, pytũ mbukukue re oarõ okuapy tetã kora rokẽ py onhemia py. Pytũ mbukukue re okyrirĩ okuapy, mba'eta aipoe'i:

– Nharõ tema ko'ẽ peve. Ha'e rami vy jajuka 'rã – he'i vy.

3 Ha'e rã Sansão ma pytũ mbyte peve'i nhogueronheno joguerupy. Ha'e gui ovy vy ojopy tetã kora rokẽ jovaive regua. Ijokoa reve oipe'a vy omoĩ oaxi'y áry, ha'e vy yvy'ã katy ogueraa, yvyty apyte áry Hebrom renonde katy peve.

Dalila Sansão ojopy uka nhemiague

4 Ha'e va'e rire Sansão inhakã vai peteĩ kunha Soreque yvyugua py oiko va'e Dalila hery va'e re.

5 Ha'e ramo kunha va'e oĩa py filisteu regua yvatekueve oje'oi vy aipoe'i ixupe:

– Ndeayvu na ixupe ndevy omombe'u porãve aguã mba'e nunga rupi pa imbaraete oikovya, ha'e mba'e nunga py pa rojokua vy rojopy ete aguã. Ha'e ramo ore kuery peteĩ-teĩ ndevy rome'ẽ 'rã mil e cem hatã'i va'e prata guigua – he'i okuapy.

6 Ha'e rami rã Dalila aipoe'i Sansão pe:

– Ajerure ndevy remombe'u aguã xeve mba'e nunga rupi tu nembaraetea, ha'e mba'e nunga py ndejokua vy 'rã tu ndere ipo'akaa.

7 Sansão ombovai:

– Sete vaka pi pyau, ipiru e'ỹ teri va'e py ri xejokuaa ramo xekangy 'rã. Ha'e rami vy avakue mboae rami rive 'rã aiko – he'i.

8 Ha'e ramo Dalila pe filisteu regua yvatekueve ogueru sete vaka pi pyau, ipiru e'ỹ teri va'e. Ha'e rã ha'e va'e py kunha va'e ojokua,

9 ha'e rã avakue ma opy ja'o mboae py onhomi okuapy. Ha'e rami vy kunha va'e aipoe'i Sansão pe:

– Sansão, filisteu kuery ou ma ra'e ndere! – he'i ramove omondopa vaka pi, mandyju okai va'ekue omondopa rami. Ha'e rami py ndojokuaa okuapy mba'e nunga rupi pa imbaraetea.

10 Ha'e gui Dalila aipoe'i Sansão pe:

– Ma'ẽ, ndee na xejojai rei ha'e ndeapu xeve. Ma'ẽ, aỹ ma emombe'u porã xeve: Mba'e nunga py pa ndejokuaa ramo 'rã tu ha'eve?

11 Ombovai:

– Ixã pyau mba'eve py oiporu pyre e'ỹ teri va'e py ri xejokuaa porã ramo xekangy vy amboae avakue rami rive 'rã aiko – he'i.

12 Ha'e ramo Dalila ma opy ja'o mboae py avakue onhomi ma vy ixã pyau ogueru, ha'e ojokua. Ha'e vy

– Sansão, filisteu kuery ou ma ra'e ndere! – he'i teĩ ojyva kuaa omondopa vyvoi peteĩ nhimbo omondopa rami.

13 Ha'e gui Dalila aipoe'i Sansão pe:

– Aỹ peve xejojai anho rei ha'e ndeapu xeve. Ha'e rã aỹ ma emombe'u porã xeve: Mba'e nunga py pa ndejokuaa ramo 'rã tu ha'eve?

Ombovai:

– Ajukue popẽa py xe'a sete henda py ri reipopẽ, ha'e yvyra rakua py rembopija atã ramo xekangy vy aiko 'rã avakue mboae rami rive – he'i.

Ha'e ramo oke oupy jave kunha va'e hi'a sete popẽa oĩ va'e oipopẽmba ajukue popẽa py,

* 15:17 Tery Ramate-Lei ma "Yvy'ã ha'i'y kãgue oĩa" 'ea. † 15:19 Tery En-Hacoré ma "Ojavukai va'e pegua yvu" 'ea.

¹⁴ ha'e petei vyvra rakua py ju ombopija atã. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Sansão, filisteu kuery ou ma ra'e ndere! – he'i ramo okeague gui omyĩ vy vyvra rakua omboi vy oguenoẽ o'a ajukue popêa gui.

¹⁵ Ha'e gui kunha va'e aipoe'i ixupe:

– Mba'eta tu xevy "Roayvu" 're va'eri nekuraxõ py xere nerenhemoirũxei? Mba'eta mboapykue ma xejojai rei, neremombe'ui teri guive mba'e nunga rupi pa nembaraetea – he'i.

¹⁶ Ko'ẽ nhavõ kunha va'e oporandu tema, omombe'u ete aguã omoangeko rei riae ramo Sansão onhe'ẽ py nonhenhandu porãvei, omanoxe rive peve.

¹⁷ Ha'e rami vy kunha va'e pe onhemombe'upa opy'a re oĩ va'e ha'e javi. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xee ma xeaikã rague re kyxe omovaẽa va'erã e'ỹ, mba'eta ha'i rye py teri aĩ reve nazireu aiko Nhanderuete omboaxa pyre. Xeaikã rague onhopĩa ri ramo xembaraetea ojepe'apa 'rã xegui. Ha'e ramo xekangy vy aiko 'rã avakue mboae rami rive – he'i.

¹⁸ Opy'a re oĩ va'e ha'e javi onhemombe'ua Dalila oikuaa ma vy oenoĩ uka filisteu regua yvatekueve. Ha'e vy aipoe'i:

– Peju ke teĩgue ju, mba'eta aỹ ma xevy onhemombe'u ma opy'a re oĩ va'e ha'e javi – he'i. Ha'e ramo oĩa py filisteu regua yvatekueve oupa okuapy, perãta guive ogueru.

¹⁹ Ha'e ramo Dalila ojapo o'u áry Sansão oke aguã rami. Ha'e vy petei ava oenoĩ vy onhopĩ uka hi'a sete popêa oĩ va'ekue ha'e javi. Ha'e rami py ipo'aka nho hexe, imbaraetea okanhy ete ramo.

²⁰ Ha'e gui kunha va'e aipoe'i:

– Sansão, filisteu kuery ou ra'e ndere!

Ha'e rã okeague gui omyĩ vy ojeupe ae "Jepiaty rami aẽ ju 'rã aỹ, ha'e vy aa jepe 'rã" he'i, mba'eta ndoikuaai teri ixugui SENHOR opo'akaa oipe'a maa.

²¹ Ha'e ramo filisteu kuery ojopy vy omombupa hexa, ha'e Gaza tetã py ogueraa. Mokoĩ corrente overa va'e guigua py ojokua. Ha'e rã mba'emo mongu'ia ombojere herekovy nhuã py omboty'a py.

²² Ha'e rami teĩ inhakã rague onhopĩa rire ipukuve ju ma ovy.

Sansão omanoague

²³ Ha'e gui filisteu regua yvatekueve ono'õ okuapy nguu ete Dagom ra'angaa pe mba'emo ome'ẽ ha'e ovy'a okuapy aguã. Mba'eta

– Nhandevyguã nhanderuete ma nhandepo py Sansão nhanderovaigua omboaxa rire – he'i vy.

²⁴ Ha'e rami heta va'e kuery oexa vy oporaei okuapy nguu ete ramigua pe, mba'eta aipoe'i:

– Nhandevyguã nhanderuete nhandepo py omboaxa nhanderovaigua nhandevvy ojapo vai ha'e nhanderegua ojuka va'ety – he'i okuapy.

²⁵ Ha'e gui opy'a py ovy'a okuapy vy aipoe'i:

– Pembou na Sansão jarovy'a rei aguã – he'i. Ha'e ramo Sansão nhuã gui herua rã oguerovy'a rei okuapy. Oo ytarã mokoĩ omo'ã mbyre pa'ũ py omopu'ãa imo'amý.

²⁶ Ha'e gui Sansão aipoe'i kunumi ipo re ogueno'ã va'e pe:

– Xerereko ke oo yta hi'ãi va'e re apoko aguã peve, hexe ajeko aguã – he'i.

²⁷ Ha'e va'e oo ma tynyẽ rei avakue ha'e kunhague. Ikuai avi filisteu regua yvatekueve ha'e javi. Oo ao'ia áry ma três mil ju ikuai avakue ha'e kunhague, Sansão re oma'ẽ okuapy ojoiari rei reve.

²⁸ Sansão oiapukai SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR Xeruete, ajerure ndevy xere nema'endu'a aguã, ha'e eme'ẽ aỹ ete'i ri jepe xembaraete ju aguã. Xeruete, filisteu kuery re ajepy 'rãgue xerexa omombuague rekovia – he'i.

²⁹ Ha'e rami vy Sansão oikuavã mokoĩve oo yta oo mbyte py hi'ãi va'e, ha'e va'e re onhemomburu ete ho'amý, petei re ma oĩporu kuaa regua re, ha'e rã amboae re ma oaxua re.

³⁰ Ha'e vy aipoe'i:

– Tamano filisteu kuery reve – he'i vy onhemomburu ete reve ojero'a ramo oo ho'apa yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e py ikuai va'e ha'e javi áry. Ha'e rami py oiko vaia ára ma oikove teri reve jojukaague gui ojuka retave.

³¹ Ha'e gui ou tyvy kuery ha'e tuu ro pygua kuery ha'e javi. Hetekue oupi heravy vy onhono porã Zorã ha'e Estaol mbyte, tuu Manoá onhono porãague py ae. Vinte ma'etỹ re Sansão opena va'ekue Israel kuery re.

17

Mica ngoo py ta'angaa oguerekoague

¹ Oiko peteĩ ava Efraim regua Mica hery va'e, yvy'ã reia re oiko.

² Ha'e va'e ma aipoe'i oxy pe:

– Ha'e gui mil e cem hatã'i va'e prata guigua ndegui imondaague va'e, ha'e va'e re ndeayvu vaiaague ha'e xeivy remombe'u avi va'ekue, ma'ẽ, ha'e va'e peráta ma xee ae areko. Xee ae xemonda karamboae ndegui.

Ha'e ramo ixu ombovai:

– Tove SENHOR tanemoingo porã, xepi'a! – he'i.

³ Oxy pe mil e cem hatã'i va'e prata guigua ome'ẽ jevy ramo ixu aipoe'ive ju:

– Kova'e peráta ma xepo gui ae amboaxa SENHOR pe. Ndee xepi'a, ndee ae 'rã reiporu peteĩ ta'angaarã rejapo uka aguã yvyra gui, ha'e gui amboae ju ma prata ryku gui. Aỹ gui ma ame'ẽmba ju 'rã ndevy – he'i.

⁴ Ha'e rami rã oxy pe peráta ome'ẽ ramo duzentos hatã'i va'e prata guigua ogueraa vy opaga prata re omba'eapo va'e pe. Ha'e va'e ju peteĩ ta'angaarã ojapo yvyra gui, ha'e amboae ju ma hyku va'e gui ojapo. Ha'e va'e ta'angaa ma Mica ro py ae opyta.

⁵ Ha'e rami py ava Mica hery va'e oguereko oo tuuete ra'angaa ikuaiaty. Ojapo avi peteĩ manto sacerdote pegua ha'e ta'angaa opy guarã. Peteĩ gua'y omboaxa avi sacerdote-rã.

⁶ Ha'e jave py ma ndoikoi huvixave Israel kuery re opena va'erã. Ha'e ramo peteĩ-teĩ ikuai 'rã ha'e kuery ae oipotaa rami rive.

Mica ro py levita ovaẽ jave guare

⁷ Ha'e gui Judá regua Belém tetã py oiko peteĩ kunumi va'e. Ha'e va'e ma levita oiko va'eri ha'e py oiko.

⁸ Ha'e gui Judá regua Belém gui ha'e va'e ojepe'a ovy, mamó rã ojou porã reia py oiko aguã. Ha'e rami vy tape rupi oo vy ovaẽ Efraim regua yvy'ã reia re, Mica ro oĩa py ae.

⁹ Ha'e gui Mica oporandu ixupe:

– Magui tu reju?

Ombovai:

– Xee ma levita Judá regua Belém guigua. Ha'e vy mamó rã ajou porã py 'rã aiko – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Mica aipoe'i ixupe:

– Eiko xea py ae. Xerurã rami eiko, xeivygua sacerdote-rã. Ha'e rã ma'etỹa nhavõ ndevy ame'ẽ 'rã dez hatã'i va'e prata guigua, ndeaurã ha'e temb'i'u – he'i rã levita va'e oendu vy ovaẽ ha'e py.

¹¹ Ovy'a reve kunumi va'e oiko ava ro py. Ta'y rami oiko.

¹² Ha'e ramo Mica ma levita regua kunumi va'e omoĩ ojeupegua sacerdote-rã. Ha'e ramo Mica ro py oiko.

¹³ Ojeupe ae Mica aipoe'i:

– Aỹ xee aikuaa SENHOR xemoingo porã 'rãa, xeivygua sacerdote-rã levita areko ramo.

18

Dã regua kuery ovyv tuvixave va'erã ojoux jave guare

¹ Ha'e va'e jave ma ndoikoi huvixave Israel kuery re opena va'erã. Ha'e rami rã Dã regua kuery oeka okuapy ovyvrã ikuai aguã, mba'eta ha'e va'e ára peve ha'e kuery ndojopyi teri ovyvrã xorte rupi ome'ẽ mbyre Israel regua ikuaia mbyte.*

² Ha'e rami vy Dã kuery omondouka peteĩ nhiruĩ avakue ha'e kuery va'e regua ae, Zorá ha'e Estaol pygua kuery ipy'a guaxuvekue, yvy re oma'ẽ mbegue ha'e oikuaa pota aguã. Ha'e vy ha'e kuery pe

– Tapeo, peikuaa pota yvy re – he'i. Ha'e ramo oje'oi vy Efraim regua yvy'ã reia re ovaẽ Mica ro py. Ha'e vy oke okuapy ha'e py.

³ Mica ro py ha'e kuery ikuai jave oendu kuaa kunumi va'e levita regua ayvu. Ha'e vy oĩa py onhemboja vy aipoe'i ixupe:

– Mava'e tu ndereru apy? Mba'e tu rejapo reikovy apy? Ha'e mba'e tu apy rereko?

⁴ Ombovai:

– Po rami Mica ojapo xeivy. Peráta re ixupe amba'eapo vy aiko ixupegua sacerdote – he'i.

⁵ Ha'e ramo aipoe'i okuapy ixupe:

– Eporandu ha'vy Nhanderuete pe, roikuaa aguã tape rupi rooa rupi iporã va'e rojou 'rã paa.

⁶ Sacerdote ombovai:

– Tapeo porã ke. Tape rupi peguataa rupi SENHOR oma'ẽ 'rã – he'i.

* 18:1 Josué 19.41-48

⁷ Ha'e ramo petei nhiruĩ avakue oje'oi vy Laís tetã py ju ovaẽ. Ha'e py ma oexa rã ha'e pygua kuery ikuai porã. Sidom pygua kuery reko rami ikuai mby'a porã ha'e joe ojeroviaa rupi. Peteĩve jipoi huvixa mba'emo py omoingo axy va'erã. Sidom tetã gui mombyry ikuai, amboae kuery re nonhemoirũ guive.

⁸ Ha'e ramo ojevypa ju guyvvy kuery Zorá ha'e Estaol py ikuai py. Ha'e rã ha'e kuery pe oporandu vy

– Mba'e pa pemombe'u orevy? – he'i ramo

⁹ ombovai:

– Pepu'ã ke, jaje'oi ha'e kuery rovai. Mba'eta yvy re roikuaa potaa rupi roexa rã iporã. Peĩ rive ta tema ri ty'y upe py? Pemboare eme ta'vy peje'oi vy ha'e va'e yvy pejopy aguã.

¹⁰ Mba'eta ha'e py pevaẽ vy pejou 'rã joe ojeroviaa rupi rive ikuai va'e, ijyvy ma tuvixa guive. Nhanderuede omboaxa ma pendepo py. Ha'e va'e yvy ma mba'eve oata e'ÿa ha'e py ikuai va'e kuery pe – he'i.

¹¹ Ha'e rami rã Dã regua kuery ma Zorá ha'e Estaol gui oje'oi, seiscentos avakue tembiporu joe opu'ãa pygua revegua meme.

¹² Ha'e kuery oje'oi vy Judá regua Quiriate-Jearim py ranhe ikuai. Ha'e nunga rupi ha'e va'e henda pe “Maané-Dã” he'i okuapy aÿ peve. Quiriate-Jearim rovai katy õi.

¹³ Ha'e va'e gui oje'oi ju Efraim regua yvy'ã reia katy. Ha'e vy Mica ro py ju ovaẽ okuapy.

Mica pegua ta'angaa oipe'a vy Laís tetã re ipo'aka okuapyague

¹⁴ Peteĩ nhiruĩ avakue Laís yvy re oikuaa pota aguã oje'oi va'ekue aipoe'i guyvvy kuery pe:

– Peikuaa pa ha'e va'e oo py õia petei manto sacerdote pegua, ha'e ta'angaa oo pygua, ta'angaa yvyra guigua ha'e amboae ma mba'emo ryku guigua õia? Penhembopy'a ke ha'vy mba'emo pejapo aguã re – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e py ovaẽ okuapy kunumi levita regua ro py, Mica ro py ae. Ha'e vy oxarura okuapy ixupe.

¹⁶ Seiscentos avakue Dã regua tembiporu joe opu'ãa pygua oguereko va'e ma okẽ rupi opyta okuapy oikeaty py.

¹⁷ Ha'e rã petei nhiruĩ avakue yvy re oikuaa pota aguã oje'oi va'ekue oike vy ojopy ta'angaa yvyra guigua, manto sacerdote pegua, ta'angaa oo py ikuai va'ekue ha'e ta'angaa mba'emo ryku gui ojapo pyre guive. Ha'e rã sacerdote ma opyta ho'amý okẽ py, seiscentos avakue tembiporu joe opu'ãa pygua revegua kuery ikuai py.

¹⁸ Mica ro py ha'e kuery oike vy ta'angaa yvyra guigua oipe'a heravy, manto sacerdote pegua, ta'angaa oo py ikuai va'e ha'e ta'angaa mba'emo ryku guigua. Ha'e ramo sacerdote aipoe'i ha'e kuery pe:

– Mba'e tu pejapo?

¹⁹ Ha'e kuery ombovai:

– Ekyriri ke, emoĩ ndepo ndejuru py, ha'e eju orerupive. Orevy ju 'rã reiko oreru rami ha'e sacerdotẽ-rã. Mba'eta ndevy pe ha'eveve pa petei'i ava ro py sacerdote reikoa, tyrã pa Israel re petei regua ha'e javi pe sacerdote reiko aguã? – he'i rã

²⁰ sacerdote oendu vy ovy'a opy'a py. Ha'e rami vy ha'e ae ju manto sacerdote pegua oipe'a, ta'angaa oo py ikuai va'e ha'e ta'angaa yvyra guigua oipe'a avi vy oguenoẽ heravy ha'e kuery mbyte rupi.

²¹ Ha'e kuery ojevvy aguã katy ju oo ta vy guenonde omoĩ gua'y kue'iry, guymba kuery ha'e omba'e rei-rei ha'e javi. Ha'e rami vy oje'oi.

²² Mica ro gui mombyry'i ma Dã kuery oje'oi jave avakue Mica ro katy'igua kuery nhomboaty vy oupity okuapy.

²³ Ha'e vy hakykue katy gui ojapukai oje'oivy. Ha'e rã ha'e kuery ojere vy aipoe'i Mica pe:

– Mba'e tu oiko upe va'e kuery remboaty aguã?

²⁴ Ombovai:

– Tuuete ra'angaarã ajapo va'ekue peipe'apa ra'e, xeivygua sacerdote guive. Ha'e gui peo ju kuri. Mba'e tu oiko xevy guarã peja va'ekue? Ha'e gui mba'e re tu xevy peporandu vy “Mba'e tu oiko?” peje? – he'i.

²⁵ Ha'e ramo Dã kuery aipoe'i ixupe:

– Ndeayvuve eme orevy, xapy'a rei avakue ipy'a guaxukueve ndere opu'ã rã pekanhymba e'ÿ aguã, ndero pygua kuery reve – he'i okuapy.

²⁶ Ha'e rami vy Dã kuery oje'oive tema. Ha'e rã Mica ma ixugui ha'e kuery ipo'akavea oikuaa vy ojevvy ju ngoo katy.

²⁷ Ha'e kuery ogueraa ta'angaarã Mica ojapo va'ekue ha'e sacerdote oguereko va'ekue. Ha'e gui Laís tetã py ju ovaẽ, petei regua ikuai porã ha'e joe ojeroviaa rupi rive ikuai py. Ha'e vy ojupaka kyxe py, ha'e oapypa tetã.

²⁸ Nomoingovei avave rei, mba'eta Sidom tetã gui mombyry, avave rei re na'irũ guive. Ha'e va'e tetã ma Bete-Reobe katy'i oĩ vyvugua oĩ va'e py. Ha'e gui ha'e kuery ae ju tetã omoatyřõ ju vy ha'e py ikuai.

²⁹ Tetã omboery guamoĩ Dã Israel ra'y oiko va'ekue rery py. Ha'e rã tetã rery ypyague ma Laís.

³⁰ Dã kuery ojeupe ae ogueraa ta'angaa vyvra guigua. Ha'e gui Dã regua kuery pe ju Gérson ra'y Jônatas, Manassés ramymino va'e oĩ sacerdote, ha'e va'e rire ta'y kuery pe ju, ha'e kuery escravo-rã ogueraapaa ára peve.

³¹ Ha'e rami py Mica ta'angaa ojapo va'ekue ma ojeupe ae ju ha'e kuery oguereko, Silõ py Nhanderuete pegua oo oĩ teria ja.

19

Levita ha'e ta'yxy jevy rekokie oĩa

¹ Ha'e va'e jave py huvixave ndoikoĩ Israel kuery re opena va'erã. Ha'e gui oiko peteĩ levita regua. Ha'e va'e ma Efraim yvy'ã rupi oguata oikovy vy peteĩ gua'yxy jevyrã ogueraa Judá regua Belém tetã pygua.

² Ha'e rã kunha va'e ma hexe nda'ija'evei vy opoi. Ha'e rami vy nguu ro katy ju ojevy Judá regua Belém py. Ha'e py ju oiko irundy jaxy re.

³ Ha'e gui ime opu'ã vy guembiguaĩ ha'e mokoĩ mburika ogueraa hakykue oo vy. Hexeve ijayvu porã'ixe ogueru ju aguã. Ha'e py ovaẽ ramo kunha va'e omovaẽ nguu ro py. Tuu oexa vyve ovy'a reve oẽ, omovaẽ porã'i.

⁴ Hatyu kunha va'e ru va'e ma mboapy ára re omombyta ojea py. Okaru ha'e oy'u okuapy, ha'e gui omenda va'e kuery oke ha'e py.

⁵ Irundy araa py ovy voi, opu'ã oje'oi aguã. Ha'e ramo kunha va'e ru aipoe'i guajy me pe:

– Penhemombaraete ranhe ke peteĩ mbojape'i re. Ha'e va'e rire ma peo 'rã – he'i ramo oguapy mokoĩve, okaru ha'e oy'u nhoguenoiny.

Ha'e gui kunha va'e ru aipoe'i ava pe:

– Ajerure ndevy, kova'e pytũ ju peke apy, pendepy'a py pevy'a aguã.

⁷ Ha'e rami teĩ ava va'e opu'ã ju oo aguã. Ha'e rã hatyu ma hexeve ijayvu tema vy ha'e va'e pytũ re ju omombyta.

⁸ Peteĩ nhiruĩ araa py ovy voi oo aguã. Ha'e rã kunha va'e ru aipoe'i:

– Penhemombaraete ke, pepytave'i ju ka'aru peve – he'i ramo mokoĩve okaru nhoguenoiny.

⁹ Ha'e ramo ava va'e opu'ã ju oo aguã, ta'yxy jevy ha'e hembiguaĩ kunumi va'e reve. Ha'e rã ixupe aipoe'i hatyu kunha va'e ru:

– Ma'ẽ, ka'aru ma, pytũ ovaẽ ju ta ma. Ajerure ndevy pytũ peaxa ju aguã apy. Ára oaxa ta ramo peaxa pytũ apy, pendepy'a py pevy'a aguã. Ha'e gui ko'ẽ rã mae ma pepu'ã pendero katy peo aguã – he'i.

¹⁰ Ha'e rami teĩ ava va'e ndoaxaxevei pytũ ha'e py. Ha'e rami vy opu'ã vy oo. Ngupive ogueraa va'e ma mokoĩ mburika ikupe árygua va'e ha'e ta'yxy jevy. Ha'e gui Jebus tetã katy'i peve ovaẽ (ha'e va'e ma Jerusalém tetã).

¹¹ Jebus katy'i oje'oi jave ka'aru ete ma ramo kunumi va'e aipoe'i opatõ pe:

– Aỹ ma jaa, nhavaẽ jebuseu kuery retã py, pytũ jaaxa aguã ha'e py.

¹² Ipatõ ombovai:

– Any, nda'evei tetã jaikuaa e'ỹ va'e py nhavaẽ aguã, Israel kuery e'ỹ ikuiaia py. Jaave 'rã Gibeá peve.

¹³ Jaave 'rã, nhavaẽ 'rã amboae tekoa py, Gibeá py e'ỹ vy Ramá py jake aguã – he'i guembiguaĩ pe.

¹⁴ Ha'e gui oje'oive. Gibeá tetã katy'i ovaẽ jave kuaray oike, Benjamim regua yvy py.

¹⁵ Ha'e rami vy opia oje'oivy Gibeá katy, pytũ oaxa aguã ha'e py. Ha'e py ovaẽ vy oguapy okuapy tetã mbyte py, mba'eta avave rei nomovaẽai ngoo py pytũ oaxa aguã.

¹⁶ Ha'e gui pytũ ma jave ou peteĩ tuja'i mba'ety rupi omba'eapoague gui. Ha'e va'e ma Efraim yvy'ã reia pygua va'eri Gibeá py hekoe va'e. Ha'e rã ha'e pygua kuery ae ma Benjamim regua meme.

¹⁷ Tuja'i va'e oma'ẽ vy tetã mbyte py oexa oguata va'e. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe:

– Marã katy peo, ha'e magui tu peju?

¹⁸ Ombovai:

– Judá regua Belém gui roguata roje'oivy, mombyry Efraim yvy'ã reia katy roo. Xee ma ha'e pygua ae. Aa karamboae Judá regua Belém py. Ha'e gui aỹ ma aguata avy SENHOR pegua oo oĩa katy. Teĩ avave rei naxemovaẽai ngoo py,

¹⁹ roguereko teĩ ae ma mba'emo pirukue ha'e mba'emo rogue orerymba mburika peguarã. Mbojape ha'e vinho voi roguereko xevy, kunha ha'e kunumi va'e nerembigui reve ou va'ekue pe. Mba'eve rei ndoatai orevy – he'i.

²⁰ Ha'e ramo tuja'i va'e aipoe'i:

– Tove mby'a porã toĩ ndere. Xapy'a rei ndevy mba'emo oata ramo xee ae tajou. Ha'e rami avi nda'evei tetã mbyte py peaxa aguã pytũ – he'i.

²¹ Ha'e rami vy ngoo py ae omovaẽ vy mba'emo rogue ome'ẽ mburika kuery pe. Ha'e kuery py ojoipa ma rire okaru ha'e oy'u okuapy.

²² Ha'e kuery ovy'a okuapy jave ha'e va'e tetã pygua avakue nhe'ẽ vai ra'y kuery oupa vy ombojere okuapy oo. Ombota-mbota okuapy okẽ re. Ha'e vy hoo va'e tuja'i va'e pe ijavyv vy

– Emoẽ apy oka py ava ndero py removaẽ va'ekue rojavyky rei aguã – he'i.

²³ Ha'e rã hoo va'e ma ha'e kuerya py oẽ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Any xeryvy kuery, pejapo eme ha'e rami ete ha'eve'ỹ va'e. Xee ae ma xero py ava amovaẽ rire pejapo vai eme.

²⁴ Xee aru 'rã oka py xerajy omenda e'ỹ teri va'e, ha'e ava va'e ra'yxy jevy. Ha'e va'e kuery ma pemo'yvy'i 'rã, ha'e kuery re 'rã pejapo pejapoxea rami. Ha'e rã ava va'e re ma pejapo vai eme ha'e rami ete – he'i.

²⁵ Ha'e pygua avakue noendu potaxei ramo levita ra'yxy jevy ojopy vy ogueraa oka py, omboaxa ha'e kuery pe. Ha'e ramo ha'e kuery ju ojopy vy ojavyky reia rupi oguenonheno okuapy pytũ mbukukue re, ko'ẽ peve. Ha'e gui ko'ẽmba ma ramo oejapa rive oje'oiivy.

²⁶ Ko'ẽ rai'i ma ramo kunha va'e ou vy ho'a oo ome oĩa rokẽ py. Ha'e py ma iko'ẽmba ete'i oupy.

²⁷ Ko'ẽgue ime opu'ã vy oipe'a okẽ. Ha'e rami vy ooove aguã oẽ vy oexa rã kunha gua'yxy jevy okẽ rupi itui ra'e, opyrõ ovyaty áry opo omo'i reve.

²⁸ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Epu'ã ke, ha'e gui jaa – he'i teĩ nombovai. Ha'e ramo ava va'e oupi inony mburika'i áry, ojepe'a, ou ju ngoo katy.

²⁹ Ngoo py ovaẽ ma vy gua'yxy omboguejy jevy retekue. Ha'e vy kyxe ogueru vy omboaypa, ikãgue reve, doze henda py. Ha'e va'e ma ogueraa uka Israel kuery ikuai ha'e javi rupi.

³⁰ Peteĩ-teĩ oexa va'e aipoe'i okuapy joupe-oupe:

– Kova'e nunga ojapoa va'e'ỹ teri, neĩ oexaa va'e'ỹ teri, Egito vvy gui Israel kuery oua ára guive aỹ peve. Peikuaa pota ha'e nunga re, penhembopy'a ha'e pejogueroayvu – he'i okuapy.

20

Levita ra'yxy jevy ojavyky reia ague re Israel kuery nhombopagaague

¹ Ha'e gui Israel kuery ha'e javi ma Mispa py oje'oi vy nhomboatypa okuapy SENHOR renonde. Peteĩ'i rami ou Dã guive Berseba peve ikuai va'e, Gileade vvy gui guive.

² Ha'e kuery va'e regua yvatekueve ha'e javi ha'e Israel kuery Peteĩ-teĩ regua oupa okuapy Nhanderuete pegua onhembatypa okuapya py. Quatrocentos mil avakue ikuai opu'ã okuapy va'e, kyxe revegua meme.

³ Benjamim kuery voi oendu okuapy Israel kuery Mispa katy oje'oua omombe'ua rã.

Ha'e gui ava pe Israel kuery oporandu okuapy:

– Emombe'upa orevy marã rami vy pa ha'e nunga oikoague.

⁴ Ha'e ramo ava levita kunha omano va'ekue megue ombovai vy aipoe'i:

– Xera'yxy jevy reve rovaẽ Benjamim regua kuery retã Gibeá py, pytũ roaxa aguã.

⁵ Ha'e ramo Gibeá pygua kuery xere opu'ã vy pyávy ombojere ou xee aĩa va'e. Xejukaxe, ha'e gui xera'yxy jevy voi ojavyky rei okuapy. Ha'e ramo omano.

⁶ Ha'e ramo xera'yxy jevy retekue araa. Amboaypa vy araa uka Israel kuery vvy ha'e javi rupi, nhande Israel kuery moxĩmbaarã ojapo rire.

⁷ Ma'ẽ, peẽ kuery ma Israel kuery regua meme pendekuai. Peikuaa pota porã ke! Pejogueroayvu ha'e penhomongeta ha'e nunga re – he'i.

⁸ Ha'e rami rã heta va'e kuery ha'e javi ma Peteĩ'i rami opu'ãmba okuapy vy aipoe'i:

– Nhande kuery va'e regua Peteĩve ndojevvy 'rã ngoo katy, Peteĩve ndajai 'rã nhandero katy.

⁹ Ha'e rami vy po rami 'rã jajapo Gibeá pygua kuery re: Jaje'oi 'rã ha'e kuery rovai nhapu'ã aguã xorte jaexaa rami.

¹⁰ Ha'e rami vy Israel kuery regua cem avakue ikuai va'e-va'e gui ma dez kuerei 'rã nhamondouka, mil ikuai va'e-va'e gui cem kuerei 'rã, ha'e dez mil ikuai va'e-va'e gui ma

mil kuerei 'rã nhamondouka tembi'u ojou aguã nhande kuery pe. Ha'e rã nhande kuery ma Benjamim regua Gibeá py jaa vy ha'e kuery re jajapo 'rã Israel kuery mbyte ojapo vaiague rami — he'i.

¹¹ Ha'e rami vy Israel regua avakue ha'e javi nhomboaty okuapy ha'e va'e tetã rovai opu'ã vy oo aguã. Peteĩ'i rami onhemoirũmba okuapy.

¹² Ha'e gui Israel kuery omondouka avakue Benjamim regua yvy ha'e javi rupi, aipoe'i aguã:

— Mba'e nunga ha'ev'e'y va'e tu penembyte ojapoa?

¹³ Aỹ orepo py pemboaxa na Gibeá pygua avakue nhe'ẽ vai ra'y kuery rojukapa aguã, ha'e rami vy Israel kuery gui roipe'a aguã ha'e rami ete nda'evei va'e — he'i. Ha'e rã Benjamim kuery ma noendu potai guyvy Israel kuery ayvu.

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py Benjamim kuery ma Gibeá katy'i tetã ikuai va'e gui oupa vy ono'õmba okuapy, oje'oi aguã Israel kuery re opu'ã aguã.

¹⁵ Ha'e va'e ára ma oipapaa Benjamim kuery tetã ikuai va'e gui ou va'ekue. Oikuaa rã vinte e seis mil avakue ikuai kyxe revegua, Gibeá pygua kuery reve'y vy. Ha'e va'e kuery ma oipapaa rã seiscientos avakue ikuai oiporavo pyre meme.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ha'e javi regua ma setecentos avakue ikuai oiporavo pyre ijaxu va'e meme. Ha'e va'e kuery ma ita momboa py peteĩ 'ague'i re omombo vy voi ndojavyi 'rã.

¹⁷ Ha'e rã Israel regua avakue ma oipapaa rã quatrocentos mil avakue ikuai kyxe revegua, joe opu'ã rupi ikuai va'ety meme, Benjamim regua e'y.

¹⁸ Ha'e gui Israel regua kuery opu'ã vy Betel py oo. Ha'e py ma Nhanderuete pe oporandu vy aipoe'i:

— Ore kuery va'e regua mava'e ranhe 'rã tu oo Benjamim kuery rovai opu'ã aguã?

SENHOR ombovai:

— Judá kuery ranhe 'rã oo — he'i.

¹⁹ Ha'e gui ko'ẽ aje'ive reve Israel kuery opu'ã vy oje'oi. Ono'õ okuapy Gibeá rovai opu'ã aguã.

²⁰ Israel regua avakue ae oje'oi Benjamim kuery rovai opu'ã aguã. Gibeá katy'i ikuai joe opu'ã aguã rami.

²¹ Ha'e ramo Gibeá gui Benjamim kuery oẽ oje'oivy vy ha'e va'e ára oitypa Israel regua yvy rupi, vinte e dois mil avakue.

²² Ha'e gui avakue Israel kuery regua peteĩgue ju ipy'a guaxu vy oiko katu okuapy joe opu'ã aguã, jypya ára opu'ãague py ae ju.

²³ Ha'e va'e'y mbove ma Israel kuery oje'oi ranhe vy ojae'o okuapy SENHOR renonde. Ka'aru peve oporandu okuapy SENHOR pe,

— Roje'oi ju 'rã pa oreryvy kuery Benjamim regua rovai ropu'ã aguã? — he'i vy.

SENHOR ombovai:

— Tapeo ha'e kuery re pepu'ã aguã — he'i.

²⁴ Ha'e gui ma ko'ẽ jevy Israel kuery ovaẽ ma okuapy Benjamim kuery rovai opu'ã aguã.

²⁵ Ha'e va'e ára voi Benjamim kuery Gibeá tetã gui oẽ oje'oivy ha'e kuery ovaexĩ aguã. Ha'e vy dezoito mil avakue ju oity yvy rupi, kyxe revegua meme.

²⁶ Ha'e rami rã Israel kuery ha'e javi oje'oi vy Betel py ovaẽ. Ha'e vy ojae'o ete okuapy, ha'e py SENHOR renonde ikuai py. Ha'e va'e ára okaru e'y re ikuai ka'aru peve. SENHOR renonde ome'ẽ avi okuapy mba'emo oapy reve ha'e peteĩ rami ikuai regua.

²⁷ Ha'e rami vy Israel kuery oporandu ju okuapy SENHOR pe. (Mba'eta ha'e va'e jave ma ha'e py ae oi Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryr.)

²⁸ Ha'e va'e oĩa rupi Eleazar ra'y Finéias, Arão ramymino va'e omba'eapo oikovy ha'e jave py.) Ha'e gui aipoe'i okuapy:

— Roo jevy 'rã pa oreryvy kuery Benjamim regua rovai ropu'ã aguã, tyrã pa ndoroovei ma 'rã?

SENHOR ombovai:

— Tapeo, mba'eta ko'ẽ ramo xee amboaxa 'rã pendepo py — he'i.

²⁹ Ha'e ramo Israel kuery ma Gibeá vvyry rupi omo'i xondaro kuery onhemi aguã.

³⁰ Ha'e gui mboapy araa py ma Benjamim kuery rovai Israel kuery opu'ã aguã oje'oi vy jypy guare rami ae oiko katu okuapy Gibeá rovai opu'ã aguã.

³¹ Ha'e ramo ha'e kuery ovaexĩ aguã Benjamim kuery oẽ jogueruvy vy tetã gui mombyry ojereru uka vy omboypy ju ojuka aguã ha'e kuery regua. Jypy guare rami ojuka trinta avakue Israel regua tape rupi. Ha'e va'e regua peteĩ ma Betel katy oo, ha'e rã amboae ma Gibeá nhuũndy katy oo va'e.

³² Ha'e rami vy Benjamim kuery aipoe'i:

— Kue'i guare rami ae ju ho'apa ta ma nhanerenonde — he'i okuapy.

Ha'e rã Israel kuery ma aipoe'i:

— Nhanhamba, ha'e kuery nhanderakykue tape rupi oopa aguã tetã gui mombyry peve — he'i.

³³ Ha'e rami vy Israel regua avakue ikuaiaque gui opu'ãmba jogueruvy, joe opu'ã aguã rami ikuai Baal-Tamar py. Israel regua onhemia py ikuai va'ekue voi oẽmba jogueruvy Geba katy'i ikuaiaque gui.

³⁴ Ha'e rami vy dez mil avakue Israel kuery regua oiporavo pyre ou okuapy Gibeá re opu'ã aguã. Opu'ãa ma nda'evei ete va'e, ha'e rã amboae kuery ma noexa'ãi okuapy okanhymba taa.

³⁵ Ha'e ramo Israel kuery renonde SENHOR omoĩ vai Benjamim kuery. Ha'e ramo ha'e va'e ára Israel kuery ojuka Benjamim regua vinte e cinco mil e cem avakue, kyxe revegua meme.

³⁶ Ha'e ramo mae Benjamim kuery oexa ombojexavai maa. Mba'eta avakue Israel regua ojepe'apa ranhe Benjamim regua kuery renonde gui, Gibeá rovai opu'ã va'erã kuery onhomi va'ekue re ojerovia vy.

³⁷ Ha'e gui onhemi okuapy va'ekue oẽmba pojava vy oikepa Gibeá tetã py. Ha'e vy oitypa ha'e javi kyxe py ojuka vy.

³⁸ Avakue Israel regua ma jogueroavyu ae ma onhemi va'e kuery reve, tetã gui peteĩ arai tuvixa va'e rami hataxĩ omopu'ã aguã re.

³⁹ Ha'e nunga Israel regua kuery oexa vy ojevy ju opu'ã aguã katy. Ha'e kuery re ae Benjamim regua kuery omboypy ojapo vai aguã, trinta avakue Israel regua ojuka vy

— Kuee nhapu'ãague rami ae ri ha'e kuery ho'apa ma 'rã nhanderenonde — he'i okuapy teĩ.

⁴⁰ Ha'e rami teĩ tetã gui hataxĩ opu'ã ma ovy arai rami, oo yta hi'ái va'e rami ae. Ha'e ramo Benjamim regua kuery guakykue katy oma'ẽ vy oexa rã tetã ha'e javi rupi tata rendy vuku ojeupi ma ovy ra'e yvate.

⁴¹ Israel regua avakue ojerepa rã Benjamim regua kuery oexa vy onhemondyipa okuapy, imombaarã ou ta maa oexa vy.

⁴² Ha'e rami vy Israel regua avakue renonde gui ojevypa, tekoa e'ÿa katy tape oo va'e rupi onhambaxe va'eri opu'ã va'e kuery omoĩ vai. Ha'e rã tetã gui ou va'e kuery ju ojukapa ha'e kuery mbyte.

⁴³ Ha'e rami vy ojokopa rei Benjamim regua kuery. Hakykue monha vy mamõ rã opytu'ua py oupity, Gibeá katy'i, kuaray oua katy.

⁴⁴ Ha'e rami py Benjamim regua ho'a dezoito mil avakue, ipy'a guaxuve va'e meme.

⁴⁵ Ha'e gui ojevypa vy tekoa e'ÿa katy ju onhamba, Rimom py itaova oĩ va'e katy. Tape rupi hemyrekue onha va'e regua ma cinco mil avakue ju ojukave. Ha'e gui hupive rei omonhave Gidom peve. Ha'e py ju ojukave dois mil avakue ha'e kuery regua.

⁴⁶ Ha'e va'e ára Benjamim regua omano va'e ha'e javi vy ma vinte e cinco mil avakue kyxe revegua, ipy'a guaxuve va'e meme.

⁴⁷ Ha'e rami teĩ seiscentos avakue ojere vy ojava tekoa e'ÿa katy, Rimom py itaova oĩ va'e py. Ha'e py ma irundy jaxy re ikuai.

⁴⁸ Ha'e gui ma Israel regua avakue ojevy ju Benjamim kuery rekoa katy. Ha'e vy ojukapa kyxe py tetã py hemyre va'ekue ha'e javi, avakue ha'e mymba kuery, ojou va'e rei. Tetã ojou va'e rei oapypa tata py.

21

Benjamim regua avakue ra'yxyrã ojouague

¹ Ha'e gui Israel regua avakue Mispa py teri ikuai py oura okuapy reve

— Nhande kuery regua peteĩve nomomendai 'rã guajy Benjamim regua ra'yxyrã — he'i ma voi va'ekue.

² Ha'e rami teĩ Betel py ha'e kuery oo vy ka'aru peve ikuai Nhanderuete renonde ha'e py. Ojapukai ha'e ojae'o okuapy hexay ete reve.

³ Ha'e vy aipoe'í:

— Ah! SENHOR Israel kuery ruete, mba'e re tu ha'e rami ete oiko Israel re, mba'eta aÿ oata ma peteĩ regua — he'i okuapy.*

⁴ Ha'e gui ko'ẽ jevy, ko'ẽmba ramove ha'e kuery opu'ã vy peteĩ altar ojapo ha'e py. Hi'áry ome'ẽ okuapy mba'emo oapy reve, peteĩ rami ikuaiã regua guive ome'ẽ.

⁵ Ha'e gui Israel kuery joupe-ue oporandu vy

— Mava'e tu Israel regua ndooi va'ekue SENHOR pegua nhemboaty oikoa py? — he'i. Mba'eta Mispa py SENHOR renonde oura ae ma voi onhemboaty aguã ndoui va'e ojukaa aguã re.

* 21:3 "Peteĩ regua oata" he'i okuapy, mba'eta Benjamim regua avakue ojukapa rai'i ma rire (versículo 6).

- ⁶ Israel kuery omboaxy okuapy guvyv Benjamim regua kuery,
 – Kova'e ára opa rai'i ete petei regua Israel gui.
- ⁷ Ha'e gui marã rami vy nda'u jajou 'rã hembyrekue ra'yxyrã? Mba'eta SENHOR pe jaura ae ma nhanderajy kuery nhamomenda e'ÿ aguã ha'e kuery ra'yxyrã – he'i okuapy.
- ⁸ Ha'e rami vy aipoe'i:
 – Oiko pa Israel regua SENHOR pegua nhemboaty Mispera py oiko va'e py ndooi va'ekue? – he'i.
- Ha'e rami vy oikuaa pota rã Jabes-Gileade pygua kuery petei ve ndooi ra'e ono'õ okuapy vy nhemboaty ojapoa py.
- ⁹ Heta va'e kuery oipapaa rã oikuaa Jabes-Gileade pygua kuery petei ve noi ha'e py.
- ¹⁰ Ha'e nunga rupi ha'e katy ijaty okuapy va'e omondouka doze mil avakue ipy'a guaxukueve. Ijayvu imondovy vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Tapeo pejukapa Jabes-Gileade pygua kuery kyxe py, kunhague ha'e kyrigüe guive.
- ¹¹ Po rami 'rã pejapo: Avakue ha'e kunhague avakue reve onhenho ma va'ekue ha'e javi 'rã pejuka – he'i.
- ¹² Ha'e rami rã Jabes-Gileade py oo vy quatrocentos kunhataigüe ojou avakue reve onhenho e'ÿ teri va'e. Ha'e va'e kuery Siló py oguerupa heta va'e kuery ikuai py, Canaã vvy re.
- ¹³ Ha'e gui ono'õ okuapy va'e ha'e javi omondouka Benjamim kuery pe imombe'uarã, Rimom itaovape gvy py onhenho va'ekue pe. Ha'e rami vy ijayvu jomeme ikuai porã ju aguã re.
- ¹⁴ Ha'e ramo Benjamim regua kuery ojevypa. Ha'e rã ha'e kuery ra'yxyrã ome'ëa Jabes-Gileade py kunhataigüe ndojukai va'ekue. Ha'e rami tei oata teri ha'e kuery ra'yxyrã.
- ¹⁵ Ha'e rami py ha'e kuery omboaxy Benjamim kuery, Israel regua oata aguã rami SENHOR ojapo rire.
- ¹⁶ Ha'e gui nhomongeta va'ety kuery aipoe'i ijaty okuapy va'e pe:
 – Marã rami vy nda'u jajouve ju 'rã hembyrekue ra'yxyrã, Benjamim regua kunhague opa rire?
- ¹⁷ Mba'eta nda'evei Benjamim regua rembyrekue ndata'yi aguã, mba'eta nda'evei petei regua ha'e javi oata aguã.
- ¹⁸ Ha'e rami avi nhande ma nda'evei ha'e kuery ra'yxyrã nhamomenda aguã nhanderajy kuery, mba'eta nhande Israel kuery jaura vy “Ayyu vaipy toiko Benjamim regua ra'yxyrã guajy omomenda va'e”, ja'e rire – he'i.
- ¹⁹ Ha'e ramo ombovai:
 – Ma'etÿa nhavõ ma oiko 'rã SENHOR pegua nhemboaty Siló py. Ha'e nunga oiko 'rã Betel tetã katy'i kuaray ijapu'a'ia katy, tape Betel gui Siqém katy vvy'ã rupi oo va'e rupi kuaray oua katy, ha'e Lebona regua kuaray ipuku-a katy – he'i.
- ²⁰ Ha'e rami vy Benjamim kuery pe ju ijayvu vy aipoe'i:
 – Tapeo, penhenho uvaty ikuai va'e rupi.
- ²¹ Ha'e py ma pema'ë mbegue peiny, mba'eta Siló pygua rajy kuery o'ë 'rã jogueruvy oguyryi reve ojeroky vy. Ha'e ramo ma pe'ë 'rã uvaty py penhenho gui, ha'e ha'e kuery regua petei-tei pejopy 'rã pendera'yxyrã. Ha'e vy tapeo ju Benjamim vvy re.
- ²² Ha'e gui tuu ha'e ikvyvy kuery ou 'rã nhande py ndojou porãia rupi ijayvu aguã. Ha'e ramo ha'e kuery pe aipo ja'e 'rã: “Orerayvua rupi ke pemboaxy avi Benjamim regua avakue, mba'eta Jabes-Gileade tetã re ropu'ã jave ta'yxyrã ndorojoupai rire. Ha'e rami avi penderajy kuery napeme'ëi va'ekue ha'e kuery pe. Ha'e rami e'ÿ va'e rire pepaga aguã rami peiko 'rãgüe”, ja'e 'rã – he'i.†
- ²³ Ha'e rami ae Benjamim kuery ikuai. Ha'e rami vy gua'yxyrã petei-tei ogueraa oguyryi reve ojeroky okuapy va'e kuery gui, mbovy pa ikuai rami vy ogueraa. Ha'e gui oje'oi vy ovyv py ju ojevypa. Ojapo ju guetã, ha'e vy ikuai ha'e py.
- ²⁴ Ha'e gui mae ma Israel kuery voi ojevvy ju ha'e gui. Petei-tei guetarã kuerya py ae oo, gua'y kuerya py ha'e ovyv py ae.
- ²⁵ Ha'e va'e jave ma ndoikoi huvixave Israel kuery re opena va'erã. Ha'e ramo petei-tei ikuai 'rã ha'e kuery ae oipotaa rami rive.

† **21:22** Ha'e kuery ha'e javi oura va'ekue Benjamim regua avakue ra'yxyrã guajy kuery ome'ë e'ÿ aguã (versículo 1). Ha'e gui apy ojerure guajy kuery pe Benjamim regua avakue ra'yxyrã ojereraa uka aguã, ouraague ombovaipa e'ÿ aguã.

Rute rekokie oĩa Rute rekokie oĩa

“Joguerkoa kuery opena jave py ma oiko karuai Israel vvy re. Ha'e gui peteĩ ava oo Judá regua Belém tetã py oikoa gui Moabe vvy re ju oiko aguã, gua'yxy ha'e mokoĩ gua'y kuery reve” (1.1). Ha'e rami ijypy kova'e kuaxia para. Moabe vvy re ava va'e omano, ta'y kuery avi. Ha'e ramo ta'yxykue Noemi hery va'e ojevvy ju Belém tetã py. Hexeve ou avi peteĩ ipi'a ra'yxykue Rute hery va'e, Moabe pygua. Ha'e va'e ma oayvu ete ome xykue'i, Nhanderuete anhetê va'e re ojerovia guive oikovy.

Belém tetã py oiko jave peteĩ ava heko porã va'e ogueraa gua'yxyrã, Boaz hery va'e. Ha'e rami vvy Rute ma huvixa Davi jaryi, ha'e Jesus Cristo jaryi guive oiko raka'e.

Ha'e jave py heko vai va'e heta ikuai teĩ Rute rami ikuai avi vvyĩgueve'i ojerovia ete va'e. Ha'e va'e kuery ma Nhanderuete omoingo porã.

Moabe vvy gui Noemi ha'e Rute ojevvyague

¹ Joguerkoa kuery opena jave py ma oiko karuai Israel vvy re. Ha'e gui peteĩ ava oo Judá regua Belém tetã py oikoa gui Moabe vvy re ju oiko aguã, gua'yxy ha'e mokoĩ gua'y kuery reve.

² Ha'e va'e ava ma Elimeleque hery va'e, ha'e rã ta'yxy ma Noemi. Ta'y kuery ma Malom ha'e Quiliom. Efrateu kuery ikuai Judá regua Belém py hekoa va'e. Moabe vvy re ha'e kuery ovaẽmba vvy hekoa ha'e py.

³ Ha'e gui ma Noemi me Elimeleque omano. Ha'e rã kunha va'e ha'e anho opyta mokoĩ opi'a reve.

⁴ Ha'e gui mokoĩve omenda Moabe pygua kunhague re. Ta'yxy kuery regua peteĩ rery ma Orfa, ha'e rã amboae ma Rute. Ha'e rami vvy ha'e py ikuai dez ma'et'ỹ rai'i.

⁵ Ha'e gui mokoĩve ipi'a Malom ha'e Quiliom omano avi. Ha'e rami vvy kunha va'e ha'e anho'i opyta, ipi'a kuery mokoĩve ha'e ime ndoikovevei ma rire.

⁶ Ha'e gui kunha va'e oendu SENHOR ojeupegua kuery re ima'endu'a vvy ho'u va'erã ojou uka jevvy. Ha'e rami vvy opi'a ra'yxykue reve opu'ã jogueravy Moabe vvy gui ojevvy aguã.

⁷ Ha'e ramo opi'a ra'yxykue mokoĩve reve oje'oi ikuaiague gui. Mboapyve oguata jogueravy, Judá vvy katy ovaẽ aguã.

⁸ Ha'e gui ma Noemi aipoe'i ha'e kuery pe:

– Tapeo, pejevvy ju peteĩ-teĩ pendexya py. Tove SENHOR tapenemboaxy, omano va'ekue peẽ pemboaxyague rami, ha'e xeivy voi.

⁹ Tove SENHOR tapenembovy'a, peteĩ-teĩ penemerã ro py – he'i. Ha'e vvy oayvupa.

Ha'e rami rã ha'e kuery ojave'õ atã.

¹⁰ Ha'e rami vvy ime xykue pe aipoe'i:

– Any, ore voi roo avi 'rã nderupive neretarã kuerya katy.

¹¹ Ha'e rã Noemi aipoe'i:

– Pejevvy ke, xememby kuery. Mba'erã tu peo ta xerupive? Xee nda'u areko teri ri xerye py xepi'a penemerã?

¹² Pejevvy ke, xememby kuery. Tapeo ke, mba'eta xeguaimi'i ete ma amenda jevvy aguã. Xee ma “Aendu teri arõ aguã” ha'e va'e rire, ha'e rami e'ỹ vvy kova'e pytũ re xemerã ajou vvy xememby voi va'e rire ma

¹³ pearõ 'rãgue ri ty'y ha'e kuery tujapa peve? Imeve'ỹ va'e teri 'rãgue ri ty'y peiko? Any teve, xememby kuery. Mba'eta pendere vvy xee xeporiau vaĩpa teĩ, xerovai SENHOR opo oupi rire – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo ha'e kuery teĩgue ju ojave'õ atã okuapy. Orfa ma peteĩgue oayvu reve oxarura ovy ome xykue pe. Ha'e rã Rute ma oikuavã ratã tema oiny.

¹⁵ Ha'e ramo Noemi aipoe'i ixupe:

– Ne'exa, neirũ ojevvy ma ovy guetarã kuery ha'e nguete kuerya katy. Ejevvy ke ndee voi neirũ rakykue.

¹⁶ Ha'e rã Rute ombovai:

– Ejeja uka eme xeivy, xejoko eme guive nderupive aa aguã. Mba'eta mamõ rã reoa py rei xee aa avi 'rã, ha'e mamõ rã rekea py xee voi ake 'rã. Neretarã kuery ma xeretarã kuery ae avi 'rã ikuai, ha'e Nderuete pe ma “Xeruete” ha'e avi 'rã.

¹⁷ Mamõ rã remanoa py xee amano avi 'rã, ha'e py ae 'rã xenhono porãa. Ha'e gui tove SENHOR taxemoingo axy ha'e oikuaa rami, xapy'a rei ndegui mba'emo pe ajepe'a uka ramo, manoa e'ỹ vvy – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo Noemi ngupive ooxe etea oexa vvy nonhea'ãvei ojevvy aguã.

¹⁹ Ha'e rami vy jogueraa mokoïve Belém peve.

Ha'e py ovaē ramo tetā pygua kuery onhemondyipa rei okuapy ha'e kuery oexa vy. Ha'e vy kunhague ma aipoe'i okuapy:

– Peva'e e'ÿ teve Noemi?

²⁰ Ha'e ramo ombovai:

– Xevy pe “Noemi” pejeve eme, ha'e rã “Mara” peje xevy, mba'eta Ipo'akapa va'e ha'e rami ete xemoingo axy rire.*

²¹ Arekopa reve apy gui aa va'ekue ri SENHOR ojapo xeporiaukue'i reve ajevy aguã rami. Mba'e re tu “Noemi” peje xevy, xerovai SENHOR onhemoï ramo, Ipo'akapa va'e xembojexavai rei rire? – he'i.

²² Ha'e rami py Noemi ojevy Moabe vvy gui, opi'a ra'yxykue Moabe pygua Rute reve. Cevada omono'õa ypy'i jave ovaē Belém py.†

2

Cevada ra'yïgue 'are Rute ojeupe guarã omono'õague

¹ Ha'e gui peteï avaz oiko Noemi me rãgue'i retarã oguerekopa va'e. Ha'e va'e ma Elimeleque retarã, Boaz hery va'e.

² Ha'e gui Moabe pygua Rute aipoe'i Noemi pe:

– Taa nhomba'ety rupi taiko, xemboaxy'i va'e rakykue rupi rei aa vy cevada ra'yïgue 'are amono'õ aguã.

Ombovai:

– Tereo ha'vy, xememby – he'i.

³ Ha'e gui Rute nhomba'ety py oo vy omono'õ oikovy omono'õ va'e kuery rakykue rupi. Elimeleque retarã Boaz mba'ety py guive oo.

⁴ Ha'e jave py ae Boaz ou Belém gui. Ha'e rami vy guembiguai kuery omono'õ va'e pe oxarura:

– SENHOR toiko peë kuery reve.

Ha'e kuery ombovai:

– Ndee voi SENHOR tanemoingo porã – he'i okuapy.

⁵ Ha'e gui Boaz oporandu guembiguai kuery re opena va'e pe:

– Mava'e rajy tu pe kunha va'e?

⁶ Hembiguai ombovai:

– Pe kunha va'e ma Moabe pygua, Noemi reve Moabe vvy gui ou va'ekue.

⁷ Ha'e va'e ma ange xevy aipoe'i: “Tajopy ha'yïgue, tamono'õ avy omboaty pyre pa'ũ rupi omono'õ va'e kuery rakykue rupi”, he'i vy ou kuri. Ko'ẽmba'i ramove koropi ae oiko aÿ'i peve, xapy'a'i opytu'u oguy py guive – he'i.

Rute reve Boaz ijavyu porã'ïague

⁸ Ha'e gui Boaz aipoe'i Rute pe:

– Endu ke, xerajy. Tereo eme mba'ety mboae py remono'õ vy, apy gui tereove eme. Apy ae 'rã reiko xerembiguai kunhague reve.

⁹ Rexa pota 'rã cevada mono'õa kuery omba'epaoa re, hakykue rupi reo aguã. Xerembiguai kuery pe xeyvuu ae ma ndere opena rei e'ÿ aguã. Ndey'uvei vy tereo yryru oïa py, ha'e ey'u xerembiguai kuery ojara va'ekue – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo kunha va'e ngova omovaē vvy re. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'exa'vy tu xepytyvõ 'rã, amboae tekoa guigua aiko va'eri?

¹¹ Boaz ombovai vy aipoe'i:

– Xevy omombe'ua porã neme omano rire ixykue pe rejapo porãague. Mba'eta nderu, ndexy ha'e vvy ndetui'ïague reja vy peteïve reikuaa e'ÿ va'e kuerya py reju va'ekue.

¹² SENHOR tomboekovia joupe rejapo porãague. Tove SENHOR Israel kuery ruete gui toupa ndevy guarã ha'e javi, ipepo guÿry renhemi aguã reju rire – he'i.

¹³ Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i:

– Xeruvixa, ndee xepytyvõ vaipa ma. Xembopy'a porã xee nerembiguai py'a re peve guarã ndeayvu vy, xee nerembiguai regua ndaikoi va'eri – he'i.

¹⁴ Ha'e gui okarua jave ju Boaz aipoe'i ixupe:

* **1:20** Tery Noemi ma “Iporã va'e” 'ea. Ha'e rã tery Mara ma “Haxy va'e, iro va'e” 'ea (Êxodo 15.23). † **1:22** Israel kuery vvy py ma mba'emo ra'yïgue omono'õ 'rã abril ha'e maio py. Cevada ranhe 'rã omono'õ, ha'e gui trigo ju. Po rami 'rã omono'õ. Hi'y ma avakue ojaya rire kunhague hakykue oo vy ojokua 'rã. Ha'e gui oo ju 'rã ndojokuapai va'ekue ojopy vy. Ha'e gui mae ma ogueraa 'rã ojyky aguã py. Vaka omopyrõ vy 'rã ojyky, ha'e'ÿ vy hi'áry rupi mba'emo ipoyi va'e omoatã 'rã heruvy, e'ÿ vy karõxa omboguata reve. Ha'e gui omboveve 'rã, ha'e oiky'a'o ju 'rã omboyrũ aguã.

– Enhemboja ke kyvõ katy, ekaru einy mbojape re, vinho reve – he'i. Ha'e ramo omono'õ va'e kuery reve oguapy oiny. Ha'e rä ixupe ome'ẽ ha'yigue mbixy. Ixupe ome'ẽ retave ramo okaru porã, hevayatã peve.

¹⁵ Ha'e gui kunha va'e ha'yigue oekave ju aguã opu'ã ramo Boaz peteigue ju ijayvu guembiguai kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Tove tomono'õ pemboaty va'ekue ikuai rupi voi, pendeayvu eme ixupe.

¹⁶ Peity-ityve tema upe py pemboaty va'ekue gui, tove ta'ikuai ojopy aguã. Pendevai eme ixupe – he'i.

¹⁷ Ha'e gui mba'ety rupi kunha va'e omono'õ oikovy ka'aru peve. Omono'õ va'ekue ojyky vy oexa rä peteĩ ajaka renyẽ rai'i cevada oĩ.

¹⁸ Ha'e va'e oupi heravy tetã katy. Ha'e ramo ime xykue oexa omono'õ va'ekue. Ha'e ramo okaru okuapy jave guare rembyre voi oguenoẽ vy ome'ẽ avi ome xykue pe.

¹⁹ Ha'e rami rä ime xykue aipoe'i ixupe:

– Mamo tu remono'õ ange? Mamo tu remba'eapo ra'e? Ta'ima'endu'a porãa nepytyvõ vy nemovaẽ porãare re!

Ha'e ramo ome xykue pe Rute omombe'u mamo pa omba'epoague. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'ety amba'eapoa va'e ja rery ma Boaz – he'i.

²⁰ Ha'e ramo Noemi aipoe'i opi'a ra'yxykue pe:

– SENHOR tomoingo porã, mba'eta ndojepe'ai jaikove va'e ha'e omano va'ekue omboaxy oikovya gui. Ha'e va'e ava ma peteĩ nhanderepya regua oiko – he'i.*

²¹ Ha'e ramo Moabe pygua Rute aipoe'i:

– Ha'e va'e ma xevy “Xerembiguai kuery reve ae 'rä reiko ha'yigue omono'õmba peve”, he'i avi.

²² Opi'a ra'yxykue Rute pe Noemi ombovai:

– Xememby, ha'eve ete 'rä hembiguai kunhague reve reiko aguã, amboae kuery mba'ety rupi reiko axy 'rãgue py – he'i.

²³ Ha'e rami vy Boaz rembiguai kunhague reve kunha va'e omono'õ oikovy cevada ha'e trigo omono'õmba peve, ha'e ome xykue'ia py oke jepi oikovy.

3

Mba'emo moa'yĩaty py Boaz oĩa py Noemi omondoukaague

¹ Ha'e gui ime xykue Noemi aipoe'i ixupe:

– Xememby, nda'evei ri ty'y nemerã xee ajou aguã revy'a aguã?

² Ne'exa, Boaz ma nhaneretarã oiko, guembiguai kunhague reve nemoingo va'ety guive. Ma'ẽ, kova'e pyávy ojyky 'rä mba'emo moa'yĩaty py.

³ Ejau ke, enhemoeakuã ha'e emoĩ ndeao iporãve va'e. Ha'e vy tereo mba'emo moa'yĩaty py. Va'eri ava va'e okaru ha'e oy'u e'ỹ teria ja ejekuaa uka eme ta'vy ixupe.

⁴ Ha'e gui oke ta ma ramo reikuaa pota 'rä mamo pa onhenoa re. Ha'e gui reo avi 'rä ha'e py. Eipe'a inhovã ipy gui, ha'e enheno avi ha'e py. Ha'e gui ma ava va'e omombe'u 'rä rejapo va'erã.

⁵ Rute ombovai:

– Xee ajapopa 'rä ndeayvuague – he'i.

Rute re Boaz omenda aguã re ijayvuague

⁶ Ha'e rami rä mba'emo moa'yĩaty py oo vy ojapo ime xykue ijayvuague ha'e javi.

⁷ Ha'e rami vy Boaz okaru ha'e oy'upa ma vy, ha'e opy'a py ovy'a ete oiny reve oo onheno ha'yigue omboaty pyre vvy'iry, ha'e ramo kunha va'e onhemboja mbegue'i vy oi'pe'a inhovã ipy gui. Ha'e vy onheno avi oupy ha'e py.

⁸ Pytũ mbyte jave ava va'e onhemondyi. Ovy vy oexa rä peteĩ kunha va'e ipy rupi onheno oupy ra'e.

⁹ Ha'e vy aipoe'i:

– Mava'e tu ndee?

Ombovai:

– Xee ma nerembiguai Rute. Eipyto ke nde-capa xee nerembiguai áry, mba'eta ndee ma orepytyvõarã reiko – he'i.*

¹⁰ Ha'e ramo aipoe'i:

* **2:20** Ha'e kuery reko rami vy hetarã ae'ive va'e pe “Nhanderepya” he'i 'rä. Ha'e va'e ma ojogua ju 'rä guetarã vvy operde va'ekue (Levítico 25.25), opena 'rä guetarã iporiaukue'i re (Levítico 25.35), ojogua ju 'rä guetarã escravo-rã ogueraa pyre (Levítico 25.47-49), oepy 'rä guetarã ojukaague re (Números 35.19), ha'e omenda 'rä guvyv rembirekokue re imemby va'e'ỹ teri ramo (Deuteronomio 25.5-10). Ha'e gui nhande kuery repya ma Jesus ae (Gálatas 4.5, Tito 2.14). * **3:9** Hexe omendaxea rami ijayvu ojevay e'ỹ re, ha'e kuery reko rami vy.

– Xerajy, SENHOR tanemoingo porã. Jypy joupe rejapo porãague gui aÿ xeivy rejapo va'e iporãve ete, mba'eta kunumigue rakykue rupi ma ndereoí, iporiaukue'i e'ÿ vy oguerékopa va'e rakykue rupi voi.

¹¹ Ha'e gui aÿ ma xerajy, ekyje eme. Ndeayvua ha'e javi 'rã ajapo, mba'eta tetã py xeretarã kuery ikuai va'e ha'e javi oikuaa ndee kunha heko porã va'ea.

¹² Ne'exa, anhetê ete xee penepytyvõarã aiko va'eri penepytyvõarã mboae oiko avi xegui peneretarã ae'ive va'e.

¹³ Epyta apy kova'e pytũ re. Ha'e gui ko'ẽmba'i jave xapy'a rei ha'e va'e nepytyvõxe vy ha'eve nepytyvõ aguã. Ha'e rã nanepytyvõxei ri ramo anhetê ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura vy aipoa'e: Xee ae 'rã roipytyvõ. Enhenove ranhe ejupy ko'ẽmba peve – he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã ipy rupi onheno oupy ko'ẽmba peve. Aje'ive'i reve opu'ã ovy joexa kuaa e'ÿ re teri, ava va'e

– Toikuaa eme kunha va'e mba'emo moa'yĩaty py ouague – he'i ramo.

¹⁵ Ava va'e aipoe'i avi:

– Eupi xeivy ajukue renheovãa va'e, ejopy imoiny – he'i. Kunha va'e oupi ma ramo omomyẽ mboapy meme ryrũ cevada ra'yĩgue. Ikupe áry oupi ma ramo oo ju tetã katy.

¹⁶ Ome xykue ro py ovaẽ ramo ixupe oporandu:

– Xememby, mba'e pa oiko ra'e?

Ha'e ramo omombe'u ava va'e ixupe ojapo porãague ha'e javi.

¹⁷ Aipoe'ive ju:

– Kova'e cevada ra'yĩgue mboapy meme ryrũ ome'ẽ xeivy, mba'eta aipoe'i: “Mba'eve reraa e'ÿ re ejevy eme teri neme xykuea katy”, he'i va'ekue.

¹⁸ Ha'e ramo Noemi aipoe'i ixupe:

– Xememby, earõ ke, mba'e pa oiko 'rãa jaikuaa peve. Mba'eta ha'e va'e ava ma ndopytu'ui 'rã kova'e árave ha'e nunga re oikuaa pota e'ÿ re.

4

Rute re Boaz omenda aguã re jogueroayvuague

¹ Ha'e gui tetã kora rokê py Boaz oo vy oguapy oiny ha'e py.* Ha'e rami vy oexa oiny hetarã pytyvõa mboae ijayvuague va'e oaxa rã. Ha'e va'e pe Boaz aipoe'i:

– Xeretarã, eju apy, eguapy ke – he'i ramo ha'e va'e ojere vy oguapy oiny avi ha'e py.

² Ha'e ramo Boaz oenoí dez avakue tetã pygua nhomongeta va'ety ikuai va'e. Ha'e kuery pe aipoe'i:

– Peẽ voi peguapy ke apy – he'i ramo oguapy avi okuapy.

³ Ha'e gui guetarã oipytyvõ aguã rami oiko va'e pe ju aipoe'i:

– Ha'e gui nhanderyke'y Elimeleque yvykue ma ta'xykyue ovendea va'erã itui, Noemi Moabe vyv gui ojevvy va'ekue ae 'rã ovendexe.

⁴ Ha'e nunga rupi xee anhembopy'a ndevy amombe'u aguã. Ha'e rami vy nhaneretarã kuery apy oguapy okuapy va'e renonde aipoa'e ndevy: Ejogua na ha'e va'e yvy. Rejoguaxe ri vy ejogua. Ha'e rã any ri vy emombe'u porã xeivy aikuaa aguã, mba'eta amboae ipytyvõara ndoikoi ndee e'ÿ vy, ha'e ndee rire ma xee ju aiko – he'i.

Ombovai:

– Xee ma ajogua 'rã – he'i.

⁵ Ha'e gui Boaz aipoe'ive ju:

– Ha'e rami avi Noemi po gui yvy rejoguaa ára ma Moabe pygua imeve'y va'e Rute gui avi 'rã rejogua, hexe remenda ramo ndera'y oiko va'erã pe ime yvykue opyta aguã hery py – he'i.*

⁶ Ha'e ramo ojogua ta va'ekue aipoe'i:

– Ha'e rami ri ramo xee ma nda'evei ajogua aguã, amokanhy e'ÿ aguã xera'y kuery peguarã ae mba'emo areko va'e ha'e javi. Ejogua ndee ae ajogua 'rã va'ekue, xee ajogua aguã nda'eve reguai ramo – he'i.

⁷ Po rami ae yma rupi Israel kuery reko, amongue mba'emo ovende, e'ÿ vy omboekoviaa py. Ha'e va'e oikuaa uka porã aguã ma omboi 'rã opy ryrũ, ha'e ijoguaa pe ome'ẽ 'rã. Ha'e rami py oikuaa pavê 'rã omboekoviaague, Israel kuery reko rami vy.

⁸ Ha'e rami rã hetarã oipytyvõ aguã rami oiko va'e Boaz pe “Ndee ae ejogua” he'i vy omboi opy ryrũ.

⁹ Ha'e ramo Boaz aipoe'i nhomongeta va'ety ha'e guetarã kuery ha'e javi pe:

* **4:1** Ha'e jave py ma huvixa kuery mba'emo re oikuaa pota vy oo 'rã tetã rokê py, tetã rokê yvÿry oguapy 'rã okuapy jogueroayvu aguã. Ha'e rami vy amongue mba'emo oguereko va'e oo 'rã tetã rokê py huvixa kuery oikuaa pota aguã (Deuteronomio 21.18-19; 2 Samuel 15.1-4, 19.8; Jó 29.7-12; Provérbios 31.23; Jeremias 38.7-8, 39.3). * **4:5** Deuteronomio 25.5-10

– Kova'e ára pexa pavêa py Noemi po gui ajogua mba'emo Elimeleque, Quiliom ha'e Malom oguereko va'ekue ha'e javi.

¹⁰ Ha'e xera'yxyrã araa avi Malom ra'yxykue Moabe pygua Rute, herykue py xera'y oiko ma ramo ixupe guarã yvy opyta aguã, Malom rerykue re hexegua kuery ha'e tetã rokê py onhemboaty va'e hexarai e'ÿ aguã. Ha'e nunga rexaare ma peê kuery ae pendekuai aÿ – he'i.

¹¹ Ha'e ramo nhomongeta va'ety kuery ha'e okê py ikuai va'e ha'e javi aipoe'i:

– Ore kuery ma roexa ri. Ha'e ramo ha'e va'e kunha ndero py reraa va'erã ma SENHOR tomoingo porã Raquel ha'e Lia omoingoague rami, mba'eta ha'e va'e mokoïve omboetave raka'e Israel kuery. Ha'e gui ndee Boaz voi tanemboetea Efrata py, nderery re ta'ima'endu'aa pavê Belém tetã py.

¹² Ndero pygua kueryrã ta'ikuai Judá ra'y Perez, Tamar pi'a va'e ro py ikuai rami, ndera'yxy rupi ndera'y kueryrã SENHOR ome'ê va'erã ha'e javi.

Rute opi'a Obede oikuavã'iaque

¹³ Ha'e gui Boaz ogueraa Rute gua'yxyrã. Hexeve joguereko ramo ixupe SENHOR ome'ê oguereko'i aguã. Ha'e rã oikuavã'i ava'i.

¹⁴ Ha'e ramo Noemi pe kunhague ikuai va'e aipoe'i:

– SENHOR toiko ima'endu'a porãmbi, mba'eta kova'e ára nome'ê e'ÿi neremiarirõ nepy-tyvõarã. Tove ha'e va'e rery re ta'ima'endu'aa pavê Israel kuery ikuai rupi.

¹⁵ Ha'e va'e ma nembopy'a porã ju 'rã nderekove pukukue re, ha'e nembopy'a porã 'rã neguaimi'i ma jave tei, mba'eta ndepi'a ra'yxykue nderayvu va'e oikuavã'i ma. Ha'e va'e kunha ma sete ndepi'a kuery oiko 'rã va'ekue gui ovareve va'e ndevy – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo guamiarirõ ava'i Noemi ojopy vy omoï o'u áry, hexe opena oikovy guive.

¹⁷ Hoo katy'i rupi ikuai va'e omboery okuapy.

– Oiko ma peteï ava'i Noemi remiarirõ – he'i vy omboery Obede. Ha'e va'e ma Jessé ru, ha'e Jessé ma Davi ru raka'e.

¹⁸ Po rami ma Perez ramymino kuery rery: Perez ra'y ma Hezrom,

¹⁹ Hezrom ra'y ma Rão, Rão ra'y ma Aminadabe,

²⁰ Aminadabe ra'y ma Naassom, Naassom ra'y ma Salmom,

²¹ Salmom ra'y ma Boaz, Boaz ra'y ma Obede,

²² Obede ra'y ma Jessé, ha'e rã Jessé ra'y ma Davi.

Jypygua kuaxia Samuel 'epyre oĩa

Jypygua kuaxia Samuel 'epyre oĩa

Kova'e kuaxia para re oĩ Samuel ha'e huvixa Saul rekokuẽ. Samuel ma Nhanderuete renonde profeta oiko, ha'e joguerekoa opa vygua. Saul ma Israel pygua huvixave jypy'i oĩ va'ekue. Saul oĩ jave Davi oiko avi, Saul rekovia Israel kuery ruvixa oĩ va'erã.

Heta va'e kuery ae ojerure okuapy raka'e nguvixaverã omoĩa aguã re. Ha'e rami teĩ Samuel nomoĩxei ranhe. Ha'e vy ixupe Nhanderuete aipoe'i: "Ha'e kuery oipota ramo emoĩ" he'i ramo mae omoĩ Saul. Huvixa Saul ma jypy onhe'ẽ rendu Nhanderuete, ha'e rã araka'eve rã ojepe'a onhe'ẽ rendua gui, ha'e ae oĩkuua rami rive oiko vy. Nhanderuete pe nymba ome'ẽ teĩ ixupe Samuel aipoe'i: "Mba'emo nhame'ẽa gui ma ha'eveve nhanhe'ẽ rendu. Vexa'i kyrakue nhame'ẽa gui ha'eveve ojapo uka va'e jajapo. ... Ha'e gui Senhor ayvu reja rire ha'e voi ndereja, huvixa nereĩvei aguã", he'i (15.22b, 23b). Ha'e ramo Saul oiko vai, Senhor ndoguerovy'avei rã. Nhanderuete nanhanhe'ẽ rendui ramo ou 'rã jajexavai aguã.

Saul oĩ teri reve hekovia Nhanderuete oiporavo Davi. Ha'e va'e ma kunumi va'e, guymba vexa'i kuery openaa rupi oiko. Ha'e rami teĩ Nhanderuete po'akaa rupi ojuka raka'e gigante Golias ita momboa py rive. Aipoe'i: "Ndee ma kyxe reve reju xerovai, hu'y guaxu ha'e hu'y jokoa reve. Ha'e rã xee ma nderovai aju Senhor ixondaro reta va'e rery rupi. ... Apy heta va'e kuery ikuai va'e ha'e javi oexa 'rã Senhor jogueraa jepea kyxe py e'ỹ, hu'y guaxu py e'ỹ guive. Mba'eta pendere opu'ã va'e ma Senhor ae. Ha'e ae 'rã penemboaxapa orepo py", (17.45a, 47) he'i vy ojuka.

Elcana ha'e mokoĩ ta'xy rekokuẽ oĩa

¹ Oiko peteĩ ava Ramataim-Zofim guigua, Efraim vvy'ã reia katygua, Elcana hery va'e. Ha'e va'e ma Jeroão ra'y, Jeroão ma Eliú ra'y, Eliú ma Tou ra'y, Tou ma Zufe ra'y. Efraim regua meme ikuai.

² Ha'e va'e ma ta'xy mokoĩ va'e. Peteĩ ma Ana, amboae ma Penina. Penina ma imemby va'e, ha'e rã Ana ma imemby va'e'ỹ.

³ Ha'e va'e ava ma'et'ya nhavõ guekoa gui oo 'rã Siló tetã katy, omboetea rupi mba'emo ome'ẽ aguã SENHOR ixondaro reta va'e pe. Ha'e py oiko avi sacerdote Eli ta'y mokoĩve Hofni ha'e Finéias reve. SENHOR pegua sacerdote meme ikuai.

⁴ Elcana ma SENHOR pe mba'emo omboaxa va'e nhavõ gui mba'emo ome'ẽ avi 'rã gua'xy Penina pe, ha'e gua'y ha'e guajy kuery ha'e javi pe.*

⁵ Ha'e rã gua'xy Ana pe ma hetave 'rã ome'ẽ oayvuve vy, SENHOR nomomemby ukai teĩ.

⁶ Ta'xy mboae omoango reia rupi tema oguereko, SENHOR nomomemby ukai ramo.

⁷ Ha'e rami ae tema oiko ma'et'ya nhavõ. SENHOR pegua oo katy Ana oo nhavõ ta'xy mboae omomboriaua rupi tema ijayvu. Ha'e ramo ojae'o oiny vy ndokarui.

⁸ Ha'e rami rã ime Elcana aipoe'i ixupe:

– Ana, mba'e re tu rejae'o? Mba'e re tu nderekarui ri? Mba'e re tu ndepy'a py ndeporiau reiny? Peteĩ nhiruĩ meme ndepi'a 'rãgue py xee ndereve aikoa ha'eveve e'ỹ ri ty'y? – he'i.

Ana ojerure vy onhemboayvuague

⁹ Ha'e gui Siló py ha'e kuery okaru ha'e oy'u jave oĩ avi sacerdote Eli. Ha'e ma peteĩ tenda py uguapy oiny SENHOR pegua oo yta yvýry.

¹⁰ Ha'e va'e rire Ana opu'ã vy onhe'ẽ py nda'evei etea oendu reve ojerure ho'amy SENHOR pe, ojae'o vaipa guive.

¹¹ Ha'e vy onhemboayvu reve aipoe'i:

– SENHOR nexondaro reta va'e, xapy'a rei xee nerembiguai ajexavaia re rema'ẽ vy xere nema'endu'a ri ramo, xapy'a rei xee nerembiguai re nema'endu'a vy peteĩ xepi'arã reme'ẽ ri ramo ma ndevy ju SENHOR amboaxa 'rã oikoa pukukue re ndevy guarã anho oiko aguã, ha'e peteĩgueve hi'a ndojayaa'i 'rã guive kyxe py – he'i.†

¹² SENHOR renonde onhembo'ea py oĩ are ramo Eli oma'ẽ oiny ijuru omyã re.

¹³ Mba'eta Ana ma opy'a py rive'i ijayvu. Hembe omyĩ va'eri nda'ijayvu'ei. Ha'e ramo Eli "Oka'u rai po" he'i vy

¹⁴ aipoe'i ixupe:

* 1:4 Ha'e kuery reko rami vy SENHOR pe tembi'u omboaxa va'e amongue regua gui ha'eve 'rã ha'e kuery ae ho'u aguã, ngoo pygua kuery ha'e javi reve (Deuteronomio 12.17-18, 16.13-17). † 1:11 SENHOR pe opi'a omboaxa aguã re Ana ijayvu Números 6.1-21 py oĩa rami. Ha'e rami ae avi oiko Sansão (Juizes 13.2-5) ha'e Paulo (Atos 18.18).

— Raka'e peve 'rã tu reka'u rei reiny? Ey'uve eme vinho! — he'i.

¹⁵ Ha'e rami teĩ Ana ombovai:

— Any, xeruvixa! Xee ma kunha xenhe'ẽ py ajexavai rei va'e. Xee nday'ui ri vinho, neĩ iro va'e. Ha'e rami 'rãgue py SENHOR renonde aju xenhe'ẽ py ajexavaia rami anhemombe'u aguã.

¹⁶ Ha'e nunga rupi xee nerembigui pe "Nhe'ẽ vai rajy" 're eme. Mba'eta xeporiaua ha'e ajexavaia rima aroyvuy ainy aỹ — he'i.

¹⁷ Ha'e rami rã Eli ombovai:

— Tereo porã'i ha'vy. Tove Israel kuery ruete tojapo rejerureague — he'i.

¹⁸ Ha'e rã kunha va'e ju

— Xee nerembigui taxejou vai eme — he'i. Ha'e rami ijayvu ma vy kunha va'e oo ju tape rupi. Okaru jevy rire iporiaua noĩvei hova re.

Samuel itui'i rire Nhanderuete peguarã omboaxaague

¹⁹ Ha'e gui ko'ẽ rai ramove ha'e kuery ovy vy SENHOR renonde omboete okuapy. Ha'e rami vy ojevypa vy ngoo py ae ovaẽ Ramá tetã py. Ha'e gui gua'yxy Ana reve Elcana joguereko ju. Ha'e ramo hexe SENHOR ima'endu'a ramo

²⁰ oguereko'i peteĩ kyrĩ va'e. Hi'ára ovaẽ ramo oikuavã'i opi'a'i. Ha'e va'e ma omboery Samuel,

— SENHOR pe ajerureague ae oiko — he'i vy.

²¹ Ha'e gui ime Elcana ma ngoo pygua kuery ha'e javi reve oje'oi SENHOR pe mba'emo ma'etỹa nhavõ ome'ẽa rami ome'ẽ ha'e onhemboayvuaque ojavopa aguã.

²² Ha'e rã Ana ma ndooi. Ha'e vy ome pe aipoe'i:

— Ava'i nokambuvei jave ma xee araa 'rã aexa uka SENHOR pe, ha'e rã ha'e py ae oiko aguã.

²³ Ime Elcana ombovai:

— Eiko ha'vy ndevy ha'evea rami. Eropyta okambu teria ja. Ha'e rami vy eiko SENHOR ijayvuaque ojavopa aguã rami — he'i. Ha'e ramo ta'yxy opyta vy ombotuvixa kyrĩ va'e okã re, okambu teria ja.

²⁴ Nokambuvei ma jave mae ma ogueraa. Peteĩ vaka ra'y mboapy ma'etỹ va'e reve ogueraa avi, peteĩ ajaka trigo ku'ikue ha'e peteĩ vinho ryrú. Ha'e rami vy SENHOR pegua opy oexa uka Siló py, ava'i va'e kyrĩ'i ete teri reve.

²⁵ Ha'e rami vy vaka ra'y ojuka ukapa ma vy opi'a'i ogueraa sacerdote Eli oĩa py.

²⁶ Ha'e vy ixupe ixu aipoe'i:

— Aỹ ma xeruvixa, anhetẽ ete nderekove rupi aura vy aipoa'e: Xee ma kunha apy ndereve aĩ va'ekue, SENHOR renonde anhembo'e ha'ama py.

²⁷ SENHOR pe kova'e ava'i re ae ajerure ramo ojavopa ma ajerureague.

²⁸ Ha'e nunga rupi aru oikoa pukukue re SENHOR peguarã amboaxa aguã, SENHOR pe ajerure rire — he'i. Ha'e ramo omboete SENHOR ha'e py.

2

Ana oporaiaague

¹ Ha'e rami vy Ana onhembo'e vy aipoe'i:

— Xepy'a py arovy'a SENHOR,

xembaraetevea aendu avi SENHOR re vy.

Xejuru py ma xerory xerovaigua kuery gui,

ndee xereraa jepea re avy'a vy.

² SENHOR rami iky'a e'ỹ va'e ndoikoi,

ndee ramigua amboae ndoikoi vy.

Neĩ peteĩve'i py ndoikoi itaova ndee Oruete rami guarã.

³ Pemboeteve eme ayvu pejejou porã reia rupigua,

pendejuru gui toẽ eme nhemboyvate reia rupigua.

Mba'eta SENHOR Nhanderuete anho hi'arandua rupi oiko va'e.

Jaikoa ha'e javi re ha'e oikuaa pota 'rã mba'emo opejaa py rami.

⁴ Ha'e rami vy omopẽmba 'rã imbarate va'e kuery rapa,

ha'e rã ikangykie'i va'ekue ma omombaraete 'rã.

⁵ Karuai oendu e'ỹ va'ekue ma aỹ escravo-rã onhemoingo uka 'rã mbojape re rive,

ha'e rã okaruxe reia rupi ikuai va'ekue ma ndojexavai reivei ma 'rã karuai gui.

Na'imembyi ae va'ekue voi sete kyrĩ va'e oguereko,

ha'e rã imemby reta va'ekue ma na'imbaraetevei ma 'rã.

⁶ SENHOR ae ma tekove pe'aa ha'e tekove me'ẽa oiko.

Vyvkua katy nhomboguejy, ha'e joguera jevy kuua va'e.

- 7 SENHOR ma nhomomboriau kuua, ha'e nhombovy'a jevy kuua va'e, nhom'o yvyĩ'i kuua, ha'e nhomboyvate jevy kuua va'e.
- 8 Ha'e omopu'ã 'rã iporiaukue'i yvy ku'i ituiague gui, ytyaty ikuuia gui omboyvate 'rã iporiaukue'i va'e, yvatekueve va'e mbyte ju 'rã omboguapy, ojapo 'rã ipo'akapa va'e renda áry uguapy aguã rami. Mba'eta SENHOR gui vy ae yvy yta itui va'e oĩ atã, ha'e va'e áry omoĩ atã yvy ha'e javi.
- 9 Ha'e opena 'rã ojeupe guarã oiky'a'o va'ekue re opyrõa rupi, ha'e rã heko vai va'e kuery ma omokyrirĩmba 'rã pytũ manoa oĩa py. Mba'eta avakue ma ombaraetea rupi rive nda'ipo'akai 'rã.
- 10 SENHOR re opu'ãa rupi ikuai va'e ma omomba 'rã, ha'e kuery rovai hyapu 'rã yva gui. SENHOR nhombopaga 'rã yvy apy rupi voi, ha'e rã ojeupegua huvixa ma omombaraete 'rã, ombopo'aka 'rã guembiporavo – he'i.
- 11 Ha'e gui Elcana ojevvy ju Ramá py ngoo oĩa py. Ha'e rã ava'i ma sacerdote Eli renonde rupi mba'emo ojapo oikovy SENHOR pe.

Eli ra'y kuery mba'emo vai ojapo jepiague

- 12 Eli ra'y kuery ma nhe'ẽ vai ra'y ete ikuai, nomboetei guive SENHOR.
- 13 Mba'eta ha'e jave ma po rami 'rã sacerdote kuery ojapo heta va'e kuery re. Amongue mba'emo ome'ẽ nhavõ ou 'rã peteĩ sacerdote rembiguai kunumi va'e xo'o ombojy teria py, opo py kuxa rakua oguereko reve,
- 14 ha'e vy omopo'ẽ 'rã oja ferro guigua py, e'ỹ vy oja py, oja guaxu py, e'ỹ vy hy'a py mba'e, ha'e gui kuxa rakua py oguenoẽ va'e rei sacerdote kuery ogueraa 'rã ojeupe guarã. Ha'e rami ae tema 'rã ojapo Israel kuery ha'e py Siló py oo va'e nhavõ re.
- 15 Ikyrakue oapy e'ỹ mbove ma voi sacerdote rembiguai kunumi va'e ou vy aipoe'i 'rã ava oapy ta va'e pe: "Upe va'e xo'o eme'ẽ sacerdote kuery pe oexy aguã, mba'eta ndepo gui ndojopyi 'rã xo'o jykue, ipyrygua anho", he'i 'rã.
- 16 Ha'e gui xapy'a rei xo'o me'ẽa ombovai vy "Tove ikyrakue ranhe taapy, ha'e rire ma rejopyxea rami ejopy", he'i ramo ma aipoe'i 'rã: "Any, eme'ẽ xevy aỹ ma voi. Ha'e rami e'ỹ rã aipe'apa nhea'ã 'rã", he'i 'rã.
- 17 Ha'e rami py ha'e va'e kunumigue opa mba'e py ojevavy SENHOR renonde, ixupe mba'emo ome'ẽmby nombovarei vy.

Samuel kyrĩ jave guare

- 18 Ha'e gui Samuel ma kyrĩ reve ma voi mba'emo ojapo oikovy SENHOR renonde, manto sacerdote pegua ipererĩ'i va'e py onhemonde guive.
- 19 Ixy ma ma'et'ya nhavõ ao puku ruxã'i va'e ojapo vy ixupe ogueru 'rã ome reve, ma'et'ya nhavõ mba'emo ome'ẽaty rami ome'ẽ jave.
- 20 Ha'e ramo Eli ogueroyvu porã 'rã Elcana ha'e ta'yxy. Ha'e vy aipoe'i 'rã:
– Tove SENHOR tome'ëve ju kova'e kunha pi'arã, SENHOR pe opi'a omboaxa va'ekue rekovia – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery ojevvy ju 'rã guekoa katy.
- 21 Ha'e rã Ana re SENHOR opena porã ramo oguereko raka'e mboapy avakue ha'e mokoĩ kunha. Ha'e gui kunumi va'e Samuel ma tujave ovy SENHOR renonde.

Gua'y kuery pe Eli ijavyuague

- 22 Ha'e gui Eli tuja'i ete reve oendu omombe'ua rã Israel kuery ha'e javi re ta'y kuery ojapo vaia, mba'eta nhogueronheno 'rã kunhague oguy nhemboaty oĩaty rokẽ rupi omba'eapo va'e kuery reve.
- 23 Ha'e rami vy gua'y kuery pe aipoe'i:
– Mba'e re tu ha'e nunga pejapo? Mba'eta aendu riaa tema heta va'e kuery omombe'u rã pendeko vaia.
- 24 Ha'e rami e'ỹ ta'vy xera'y kuery, peiko porã e'ỹa ae tema aendu. SENHOR pegua kuery ojevavya aguã rami pejapo.
- 25 Xapy'a rei peteĩ ava oirũ rovai ri ojevavy ramo Nhanderuete oikuaa pota 'rã mokoĩve re. Ha'e rã SENHOR rovai ri ojevavy ramo ma mava'e 'rã tu oiko hepyarã? – he'i. Ha'e rami tuu ijavyvu teĩ ha'e kuery noendu potai, SENHOR ojukaxe ae ramo.
- 26 Ha'e rã kunumi va'e Samuel ma tujave ha'e ijyateve ovy, SENHOR ha'e avakue ojou porãve tema aguã rami oiko.

Eli ro pygua kuery rovai profeta ijavyuague

- 27 Ha'e gui Eli oĩa py ou peteĩ ava Nhanderuete remimbo'e. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Neramoĩ ro pygua kuery pe xee ajekuaa uka va'ekue Egito vvy re teri Israel kuery ikuai jave, Faraó rekoa py. Anhetê e'y ri ty'y?

²⁸ Ha'e rami vy Israel kuery pavê regua mbyte gui xee aiporavo ae ma sacerdote xejeupe guarã, xevygua altar oia py oo vy heakuã porã va'e oapy aguã, ha'e xerenonde manto sacerdote pegua py onhemonde reve ikuai aguã. Neramoĩ kuery peguarã ame'êmba va'ekue mba'emo Israel kuery oapy va'ekue ha'e javi.

²⁹ Mba'e re tu ha'vy pepyrõmba rei ri xevy pe mymba ha'e mba'emo ra'yĩgue ome'êmbu re, xeayvuague rami vy xevygua oo py ome'êa teĩ? Ha'e ndee, mba'e re tu xegui remboeteve ndera'y kuery rive? Mba'eta ha'e kuery reve penhemongyra rivepa ma pekuapy xevygua Israel kuery ome'ê va'e iporãgueve re.”

³⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR Israel kuery ruete aipoe'i: “Anhetê xee aipoa'e va'ekue ndero pygua ha'e neramoĩ ro pygua kuery raka'e rã peve guarã amingo aguã”, he'i va'ekue. Ha'e rami teĩ a'y SENHOR aipoe'i: “Ha'e nunga toĩve eme, mba'eta amboete uka rã xemboetea kuery, ha'e rã xerayvua rupi e'y ikuai va'e ma ojou vaia rã.

³¹ Ne'exa, ovaê ovvy ndejyva ajaya aguã ára, ha'e neramoĩ jyva voi, ndero py tujakueve ndoikovei aguã rami.*

³² Ndee ae rexa rã jexavaia Nhanderuete pegua opy rupi oiko rã. Israel kuery re mba'emo porã oikoa ramive ndero pygua kuery va'e regua ma ndoikoi rã tuja va'e.

³³ Xapy'a rei neramymino kuery va'e regua amongue ava xevygua altar oikoa gui ndaibe'ai rã va'eri nderexay py amboguepa rã nderexa, nenhe'ê py ndeporiaua rendu va'e gui. Ha'e rami vy neramymino kuery, ndero pygua kuery ha'e javi ma kunumi rei teri reve teĩ omanomba rã.

³⁴ Ha'e gui ndera'y kuery mokoĩ Hofni ha'e Finéias re mba'emo oiko rã reikuaa aguã, mba'eta peteĩ ára pyve omano rã mokoĩve.

³⁵ Ha'e gui ma xejeupe guarã amingo rã peteĩ sacerdote ojerovia pyrã. Ha'e va'e ma oiko rã xepy'a re oĩ va'e ha'e javi rami, anhembopy'aa rami meme. Hoorã ajapo rã oĩ atã aguã rami, ha'e oiko riae rã xerembiporavo renonde.

³⁶ Ha'e va'e renonde ou rã okuapy ndero gui hemyre va'ekue ha'e javi, guenapy'ã re oĩ rã peteĩ'i hatã'i va'e prata guigua ojopy aguã rive, ha'e peteĩ jururã'i mbojape. Ha'e vy aipoe'i rã: ‘Ajerure ndevy, sacerdote kuery omba'epoa rupi xee voi xemoĩ aguã re, mbojape ra'ykue'i ha'u va'erã ajou aguã’, he'i rã okuapy.”

3

Ikéry py SENHOR Samuel oenoĩague

¹ Kunumi va'e Samuel mba'emo ojapo oikovy SENHOR pe, Eli oexaa rupi. Ha'e va'e jave ma SENHOR oayvu nombou retai, mba'emo ndoexa uka riaei guive.

² Ha'e gui peteĩ pytũ ma sacerdote Eli onheno oupy onhenoaty rupi. Hexa pytũmba rei ma guive vy ndoexavei rai'i ma.

³ Samuel voi onheno ma avi oupy SENHOR ayvu ryru oia oo py, Nhanderuete pegua tataendy oĩ va'e nombogueai teri jave.

⁴ Ha'e gui ma SENHOR oenoĩ kunumi va'e:

– Samuel, Samuel!

Ha'e ramo ombovai:

– Apy ma aĩ! – he'i.

⁵ Ha'e rami vy onha ovvy Eli ituia py. Ha'e vy aipoe'i:

– Apy ma ha'ã, ndee xerenoi ramo.

Ha'e rã aipoe'i:

– Any, xee e'y ri roenoĩ xera'y. Tereo ju enheno – he'i ramo oo ju onheno.

⁶ SENHOR teĩgue ju oenoĩ:

– Samuel! – he'i.

Ha'e ramo ovvy jevy vy Eli ituia py oo vy aipoe'i:

– Apy ma ha'ã, ndee xerenoi ramo.

Ha'e rã aipoe'i:

– Any, xee e'y ri roenoĩ xera'y. Tereo enheno ju – he'i.

⁷ Mba'eta Samuel ndoikuai teri SENHOR ae ria, ixupe SENHOR oayvu nombou teri ramo.

⁸ Ha'e gui mboapykue ma SENHOR oenoĩ Samuel. Ha'e rã ovvy vy oo ju Eli-a py. Ha'e vy aipoe'i:

– Apy ma ha'ã, ndee xerenoi ramo.

Ha'e ramo mae ma Eli oikuaa SENHOR ae ri kunumi va'e oenoĩa.

* 2:31 “Ndejyva ajayapa rã” he'ia ma ta'y kuery ojukapa aguã re ijayvu vy. Ha'e rami ae ojapo (1 Samuel 4.11-18).

⁹ Ha'e rami vy aipoe'i Samuel pe:

– Tereo enheno ju. Ha'e gui xapy'a rei nerenoña ju rã aipo're: “Ndeayvu ke SENHOR, xee nerembuguai aendu ainy ndeayvu”, 're 'rã – he'i. Ha'e ramo Samuel oo ju ngupa py onheno.

¹⁰ Ha'e gui SENHOR ou vy hi'ãi ha'e py. Ha'e rami vy oenoĩ ypyague rami ae ju oenoĩ:

– Samuel, Samuel! – he'i ramove ombovai:

– Ndeayvu ke, mba'eta xee nerembuguai aendu ma ainy – he'i.

¹¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Samuel pe:

– Ne'exa, peteĩ mba'e ajapo ta Israel kuery re, ha'e va'e oendu va'e rei ijapyxa nhe'ẽmba 'rã nhemondyi gui.

¹² Mba'eta ha'e va'e ára Eli rovai amoingo 'rã hoo pygua kuery rekorã xeayvuague ha'e javi. Amboypy vy ma ajapopa 'rã.

¹³ Mba'eta ixupe aipoa'e ae ma va'ekue hoo pygua kuery ambopaga aguã raka'e rã peve, ha'e kuery ojevavya ha'e voi oikuaa porã rire. Ta'y kuery opa marã rei ikuai va'eri tuu ndojokoi.

¹⁴ Ha'e nunga rupi aura Eli ro pygua kuery ojevavyague ndojao'iai ae aguã re, mymba e'ỹ vy mba'emo ra'yĩgue ha'e kuery ome'ẽ teĩ.

Eli pe Samuel oexa va'ekue omombe'uague

¹⁵ Ko'ẽmba peve Samuel onheno oupy. Ha'e vy ma oipe'a SENHOR pegua oo rokẽ. Ha'e rami teĩ okyje teri Eli pe oexa va'ekue omombe'u aguã.

¹⁶ Ha'e gui Eli oenoĩ Samuel. Ha'e vy aipoe'i:

– Xera'y Samuel!

Ombovai:

– Apy ma ha'ã! – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo aipoe'i:

– Mba'e he'i tu SENHOR ijayvu vy? Ajerure renhomi e'ỹ aguã. Tove Nhanderuete ha'e oipotaa rami ete tojapo ndevy, xapy'a rei ijayvuague ha'e javi remombe'u porãmba e'ỹ rã.

¹⁸ Ha'e ramo Samuel omombe'upa, mba'eve py ndoikuaa uka e'ỹi. Ha'e rami rã Eli aipoe'i:

– SENHOR ae rima ra'e. Ha'e oipota va'e ae tojapo – he'i.

¹⁹ Ha'e gui Samuel okakuaave tema ovy. Hexeve SENHOR oiko vy peteĩve henda py ndoejai ijayvuague oaxa rive aguã rami.

²⁰ Ha'e rami rã Israel kuery ha'e javi, Dã guive Berseba peve ikuai va'e oikuaapa okuapy SENHOR pegua profeta Samuel oikoa.

²¹ Siló py SENHOR ojekuaa uka ae tema Samuel pe, oayvu ombou guive.

4

Israel kuery re filisteu kuery ipo'akaague

¹ Ha'e rami rã Samuel ayvu oendupaa Israel kuery ikuai rupi.

Ha'e gui ma Israel kuery oje'oipa filisteu kuery rovai opu'ã aguã. Ha'e rami vy Ebenézer tekoea katy'i ijaty okuapy. Ha'e rã filisteu kuery ma Afeca katy'i ijaty okuapy.

² Filisteu kuery ma hyxy porãmba okuapy, Israel kuery reve joguero'a aguã oje'oi. Ha'e gui joguero'a okuapy py filisteu kuery omoingo axypa Israel kuery. Ha'e vy nhuũndy reia rupi ojuka okuapy quatro mil avakue Israel regua.

³ Ha'e gui Israel kuery ijaty okuapyague py ojevypa ramo nhomongeta va'ety kuery aipoe'i:

– Mba'e re nda'u SENHOR nhanemoingo axy uka ange filisteu kuery renonde? Siló tetã gui jaru 'rãgue SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú, nhanembyte ou vy nhanderoaigua kuery po gui nhanderepy aguã – he'i.

⁴ Ha'e ramo heta va'e kuery ogueru ruka SENHOR ixondaro reta va'e anjo ipepo va'e ra'angaa ikuai va'e mbyte oi va'e ayvu ryrú. Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú oguerua py ma Eli ra'y kuery mokoĩve ikuai, Hofni ha'e Finéias.

Hyrú oipe'aa heravy, ha'e Hofni ha'e Finéias ojukaa okuapyague

⁵ Ha'e gui Israel kuery ijaty okuapy py SENHOR ayvu ryrú oguerua jave ma ha'e kuery ha'e javi onhendu atã xapy'a okuapy. Ha'e ramo yvy jave rupi rai oendua.

⁶ Ha'e kuery ovy'a reve ojapukai atã filisteu kuery oendu vy aipoe'i okuapy:

– Mba'exa tu ovy'a ete nhendu va'e hebreu kuery ijatya py? – he'i. Ha'e vy mae oikuaa SENHOR ayvu ryrú ijatya py oguerua maa.

⁷ Ha'e rami vy filisteu kuery okyjepa aipoe'i okuapy.

– Nhanderuete ramigua kuery ou ra'e ha'e kuery ijaty okuapy py – he'i. – Nda'evei ete nhandevy! Ha'e nunga oiko va'e'ỹ teri aỹ peve.

⁸ Nda'evei ete nhandevy! Mava'e tu nhandereraa jepe 'rã Nhanderuete ramigua kuery ipo'akapa va'e gui? Mba'eta ha'e va'e Nhanderuete ramigua kuery ae ma Egito pygua kuery opa marãgua mba'eaxy py omoingo axy va'ekue tekoea e'ỹa re ikuai py.

⁹ Filisteu kuery, penembaraete ke ha'vy! Avakue ipy'a guaxukueve peiko, hebreu kuery pegua escravo nhandekuai e'y' aguã, ha'e kuery nhande-escravo ikuaiague rami e'y'! Avakue ipy'a guaxukueve nhandekuai reve jaje'oi joe nhapu'ã aguã! — he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e rami vy filisteu kuery joe opu'ã okuapy. Ha'e vy ombojexavai Israel kuery ramo peteĩ-teĩ onhamba ngoo katy. Israel kuery regua ikuai axypa, trinta mil avakue vvy rupigua ojukaa ramo.

¹¹ Oipe'aa avi heravy Nhanderuete ayvu ryru. Ojukaa avi Eli ra'y mokoĩve, Hofni ha'e Finéias.

Eli omanoague

¹² Ha'e va'e árave peteĩ ava Benjamim regua hyxy okuapya mbyte gui onha ovy vy ovaẽ Siló tetã py. Oao xorokue reve ovaẽ, vvy oakã re omombo reve.

¹³ Ha'e va'e ovaẽ jave Eli oguapy oiny guenda py, tape vvy'ry. Oma'ẽ oiny, Nhanderuete ayvu ryru re nda'evei vy ipy'a rryryipa rei guive. Ava va'e tetã py ovaẽ vy omombe'upa ma rire tetã ha'e javi rupi hevovo rei xapy'a okuapy haxẽ vy.

¹⁴ Haxẽ rei va'e Eli oendu vy oporandu:

— Mba'e nunga tevovo tu pová'e? — he'i ramo ava va'e ojapurave ouvy reve omombe'u Eli pe.

¹⁵ Eli ma noventa e oito ma'et'ya oguereko ha'e va'e jave py. Ndoexavei ae ma, oexa aguã nda'evevei ae va'e vy.

¹⁶ Ha'e gui ava va'e aipoe'i Eli pe:

— Xee ma hyxy va'e gui aẽ vy ange'i anha ajuvy kuri va'ekue — he'i.

Eli oporandu:

— Xera'y, mba'e nunga tu oiko ra'e?

¹⁷ Imombe'ua ombovai:

— Filisteu renonde gui Israel kuery onhamba kuri. Nhande kuery mbyte rupi oiko nhandejukapaa. Ndera'y mokoĩve, Hofni ha'e Finéias ojukaa avi. Nhanderuete ayvu ryru voi oipe'aa heravy — he'i.

¹⁸ Nhanderuete ayvu ryru omombe'u ramove Eli guakykue katy ho'a guenda okẽ katy'i oĩ va'e gui. Oaju'y omopẽ vy omano vyvoi, tujá'i ete ha'e ipoyi guive vy. Quarenta ma'et'y re ma Israel kuery re opena va'ekue.

¹⁹ Ha'e gui ma ta'y Finéias ra'yxy omemby oikuavã rai'i va'e oendu avi omombe'u rã Nhanderuete ayvu ryru oipe'a heravyague ha'e ime ru ha'e ime omanoague. Ha'e nunga oendu vy onhea'ã xapy'a vy kyr'i va'e oikuavã'i oiny, omemby raxya oendu vy.

²⁰ Kunha va'e omano ta ramo kunhague ipytywã kuery aipoe'i okuapy:

— Ekye eme, reikuavã'i ae ma ava'i — he'i.

Ha'e rami teĩ kunha va'e nombovai, ha'e rami ijayvua re ndojapypxaka potai.

²¹ Va'eri opi'a'i omboery Icabô,

— Israel kuery pegua hexakãmba va'ekue okanhy ra'e — he'i vy.

Ha'e rami ijayvu Nhanderuete ayvu ryru oipe'aa heravyague re, ime ru ha'e ime omanoague re guive.*

²² Aipoe'ive ju:

— Israel kuery pegua hexakãmba va'ekue okanhy ra'e, Nhanderuete ayvu ryru oipe'aa rã.

5

Dagom pegua opy hyru oĩ jave guarẽ

¹ Ha'e gui Nhanderuete ayvu ryru ma filisteu kuery ogueraa Ebenézer tekoa gui, ha'e Asdode tetã py ogueroavaẽ.

² Ha'e py ma Nhanderuete ayvu ryru ogueraa vy Dagom ra'angaa oĩa oo py omoĩ, ta'angaa vvy'iry ae.

³ Ha'e gui ko'ẽ ramo aje'ive'i reve Asdode pygua kuery ovypa vy oma'ẽ rã Dagom ra'angaa ho'a ma oupy ra'e, ngova vvy rami itui SENHOR ayvu ryru renonde. Ha'e ramo ojopy vy hi'aĩague py ju omopu'ã imo'amý.

⁴ Ko'ẽ jevy aje'ive'i reve ovypa ju vy oma'ẽ rã Dagom ra'angaa ho'a ju oupy ra'e, ngova vvy rami ae ju itui SENHOR ayvu ryru renonde. Dagom akã ha'e ipo jovaive ojayaa ma ra'e inony okẽ renda áry. Hete mbytekue rive ma ouve.

⁵ Ha'e rami rire Dagom pegua sacerdote kuery ha'e ixupegua opy oike va'e rei ma ha'e va'e okẽ renda re nopyrõvei 'rã Asdode tetã py, a'y peve.

⁶ Ha'e gui Asdode pygua kuery rovai SENHOR opo omoĩ vy omoingo axy vaipa. Ombojexavai vy omomba'eaxypa tuguy rape mbopeupaa py, ha'e katy'i rupi ikuai va'e kuery guive.

* 4:21 Tery Icabô ma "Okanhy ma hexakã va'e" ea.

7 Ha'e rami rã avakue Asdode pygua ha'e nunga oexa vy aipoe'i okuapy:

– Nda'evevei nhanderekoa py Israel kuery ruete ayvu ryrü opyta aguã. Mba'eta nhande'áry ma ipo ipoyi ete, nhande kuery ruete Dagom áry voi – he'i.

8 Ha'e rami vy ayvu reraarã omondouka guekoa py omboatypa aguã filisteu kuery ruvixa ikuai va'e ha'e javi. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i okuapy:

– Mba'e nda'u jajapo 'rã Israel kuery ruete ayvu ryrü re?

Ombovai:

– Peraa ju Israel kuery ruete ayvu ryrü Gate tetã py, ha'e gui tetã nhavõ rupi toguerekoa – he'i ramo Gate tetã py ju ogueraa.

9 Ayvu ryrü ogueraa ma rire ha'e va'e tetã rovai ju SENHOR po oĩ. Ha'e ramo nda'eveipa rei okuapy, mba'eta ha'e va'e tetã py voi omomba'eaxypa vyvĩgueve ha'e yvatekueve voi. Ha'e kuery ha'e javi re oĩ tuguy rape mbopeupaarã.

10 Ha'e ramo Ecom tetã py ju ogueraa Nhanderuete ayvu ryrü. Teĩ ha'e py ogueroavẽ rã Ecom pygua kuery ijayvu atã reve aipoe'i:

– Nhandea py ju oguerua ra'e Israel kuery ruete ayvu ryrü. Nhande kuery ha'e javi ojupaxe vy rima ogueru – he'i.

11 Ha'e rami vy ayvu reraarã omondouka vy filisteu kuery ruvixa ikuai va'e omboaty ju aguã. Ha'e vy aipoe'i:

– Peraa uka ju apy gui Israel kuery ruete ayvu ryrü, tojevü ju oĩague py ae, ore kuery ha'e javi orejukapa e'ỹ aguã – he'i. Mba'eta hetã ha'e javi rupi oiko manoa gui okyjepa rei va'e, ha'e py Nhanderuete po ombojexavai ete ramo.

12 Mba'eta omano e'ỹ va'ekue re voi oĩ tuguy rape mbopeupaa. Ha'e ramo ha'e va'e tetã pygua kuery ojapukaia onhendu ovy yva peve.

6

Filisteu kuery oyvy rovai katy hyru ogueraa ukaague

1 Sete jaxy re SENHOR ayvu ryrü oĩ filisteu kuery vyvü re.

2 Ha'e ramo ha'e kuery oenoimba sacerdote ha'e imba'ekuaa va'e kuery. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Mba'e tu jajapo 'rã SENHOR ayvu ryrü re? Pemombe'u marã rami vy pa oĩague katy ae rogueraa uka jevü aguã.

3 Ha'e kuery ombovai:

– Ha'e gui Israel kuery ruete ayvu ryrü peraa ukaxe vy peraa uka eme hyru rive. Ha'e kuery ruete oĩa katy peraa uka avi 'rã nhandereko vaia rekovia peme'ẽ va'e. Ha'e vy 'rãe pekuera, ha'e peikuaa mba'e re pa opo pende'áry gui ndoipe'ai teria – he'i.

4 Ha'e ramo oporanduve ju okuapy:

– Mba'e nunga 'rã tu orereko vaia rekovia rome'ẽ?

Ha'e kuery ombovai:

– Filisteu kuery yvatekueve mbovy pa ikuaia rami vy peme'ẽ 'rã peteĩ nhiruĩ tuguy rape mbopeupaa ra'angaa ha'e peteĩ nhiruĩ anguja ra'angaa ouro guigua meme, mba'eta tekoaxy pende'áry ha'e yvatekueve ikuai va'e áry ou va'ekue ma peteĩ'i regua.

5 Pejapo ke pendekoaxy ra'angaa ha'e anguja ra'angaa guive Israel kuery ruete pemboete aguã, mba'eta anguja heta ikuai nhandeyvy jave rupi ombovaipa va'e. Xapy'a rei rã pende'áry gui oipe'a nho 'rã opo, penderuete ramigua ha'e pendeyvy ha'e javi áry gui guive.

6 Mba'eta mba'e re rã'vy peneakã ratã Faraó ha'e Egito pygua kuery ha'e javi inhakã ratãague rami? Mba'eta ha'e va'e minha oguereko axy rire omondoukapa raka'e, oeja ha'e kuery oje'oipa aguã.

7 Ha'e gui aỹ ma pejapo peteĩ karóxa ipyau va'e heraarã. Pejopy avi mokoĩ vaka ta'y'i va'e, canga hexe omoĩmby e'ỹ teri va'e, ha'e pemoĩ karóxa re. Ha'e rã ta'y'i ma peraa uka vy pemboty uka 'rã hoo py.

8 Ha'e vy mae ma SENHOR ayvu ryrü peupi vy pemoĩ karóxa py. Ijyke re hyru mboae oĩ va'e py ma pemoĩ ouro gui mba'emo ra'angaa pejapo va'ekue, pendeko vaia rekovia peme'ẽ va'e. Ha'e gui ma tove too.

9 Pexa pota porã ke. Xapy'a rei Bete-Semes katy tape oo va'e rupi ri oo ramo jaikuaa 'rã ha'e ae nhandemoingo axyare oikoa. Ha'e rã ha'e katy e'ỹ ri oo ramo jaikuaa 'rã ipo e'ỹ ae nhandemoingo axyare oikoa, ha'e xapy'a-py'a py rive nhandere oiko va'e ae – he'i.

Bete-Semes py hyru ovaẽague

10 Ha'e rami ae ha'e va'e avakue ojapo. Ha'e vy mokoĩ vaka ta'y'i va'e ogueraa vy omoĩ karóxa re. Ha'e rã ta'y'i ma omboty hoo py.

11 Karóxa py omoĩ SENHOR ayvu ryrü. Omoĩ avi hyru py anguja ra'angaa ouro guigua ha'e tuguy rape mbopeupaa ra'angaa guive.

¹² Ha'e gui ma vaka oguata oje'oivy Bete-Semes katy ma voi. Oguataa rupi haxē jogueravy va'eri ha'e va'e tape rupi ae tema oo, opia e'ÿ re oiporu kuaa katy nei oiporu kuaa e'ÿa katy. Hakykue rupi oje'oi filisteu yvatekueve, Bete-Semes tetā katy'i peve oo.

¹³ Ha'e va'e jave py ma Bete-Semes pygua kuery trigo omono'ō okuapy yvyugua rupi. Ha'e gui oma'ē-ma'ē vy oexa ayvu ryrū oguerua oiny rā. Oexa vy ovy'a pavē.

¹⁴ Karōxa ma Bete-Semes pygua Josué vvy peve oguerua. Ha'e py ae opyta peteī ita tuvixa va'e ituaia py. Ha'e ramo karōxa regua yvyrāpe ikuai va'e omboipa vy omoendy. Tata ojapo va'e áry oapy okuapy vaka, SENHOR pe ome'ē vy.

¹⁵ Levita kuery ma SENHOR ayvu ryrū ombogeejy, ijyvýry hyru ouro gui ojapo pyre oī va'e voi. Ha'e rami vy ita tuvixa va'e áry ju omoī. Ha'e va'e árave Bete-Semes pygua avakue mba'emo ome'ē avi SENHOR pe, mymba oapy reve.

¹⁶ Ha'e nunga ha'e javi peteī nhirū filisteu yvatekueve va'e oexa ma vy ojevypa ju Ecom tetā katy ha'e va'e árave.

¹⁷ Ha'e gui tuguy rape mbopeupaa ra'angaa ouro guigua filisteu kuery gueko vaia rekovia SENHOR pe ogueru ruka va'ekue ma povae: Asdode tetā regua peteī, ha'e Gaza, Gate, Asquelom ha'e Ecom tetā regua avi.

¹⁸ Anguja ra'angaa ouro guigua ha'e rami ae avi filisteu kuery guetā mbovy pa ikuai rami vy ogueru ruka, mba'eta tetā peteī nhirū ikuai va'e ma yvatekueve peteī-teī openaa, ikorapa va'e ha'e ha'e katy'i tekoa ikuai va'e guive. Ha'e gui ita tuvixa va'e hi'áry SENHOR ayvu ryrū omoīague va'e ma aÿ peve oime Bete-Semes pygua Josué mba'etygue py.

Quiriate-Jearim peve ayvu ryrū ogueraa ague

¹⁹ Bete-Semes pygua avakue ayvu ryrūpy katy oma'ē ramo SENHOR omomba'eaxypa. Ha'e kuery regua cinqüenta mil e setenta ojuka. Ha'e ramo heta va'e kuery ojae'opa okuapy ha'e kuery va'e regua SENHOR ojuka reta ramo.

²⁰ Ha'e rami vy Bete-Semes pygua kuery avakue aipoe'i okuapy:

– Mava'e nda'u ha'eve SENHOR renonde oī aguã? Mba'eta Nhanderuede ma iky'a e'ÿ va'e oiko. Mava'e kuery rekoo katy ju 'rā jaraa uka nhanderekoa gui? – he'i.

²¹ Ha'e nunga rupi Quiriate-Jearim pygua kuery pe omondouka ayvu reraarā. Ha'e vy aipoe'i:

– Filisteu kuery ogueru ruka ju ma SENHOR ayvu ryrū. Peju ha'vy, peraa peē kuerya py.

7

¹ Ha'e ramo Quiriate-Jearim pygua avakue ou vy SENHOR ayvu ryrū ogueraa Abinadabe ro py, yvy'ã áry. Ha'e rami vy ta'y Eleazar omoī SENHOR ayvu ryrū re opena aguã.

Ojeko rerova jevy okuapy aguã re Samuel ijayvuague

² Ha'e va'e ára guive SENHOR ayvu ryrū opyta Quiriate-Jearim py. Mbovy ára re rei e'ÿ oaxa oiny ha'e py, vinte ma'etÿ oaxapa peve. Ha'e nunga re Israel kuery ha'e javi ojae'o okuapy SENHOR renonde.

³ Ha'e rami rā Samuel ijayvu Israel ro pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Pendepy'a ha'e javi py ri SENHOR pe pejevvy vy peipe'a ha'vy penembyte gui Nhanderuede ramigua rive pereko va'e, Astarote ra'angaa ikuai va'e voi. Pereko katu pendepy'a SENHOR peguarā, ha'e ixupe anho peiko. Ha'e rami ri ramo pendereraa jepe 'rā filisteu kuery po gui – he'i.

⁴ Ha'e ramo Israel kuery ombyte gui oipe'a Baal ha'e Astarote ra'angaa oguereko va'ekue ha'e javi, ha'e SENHOR pe anho ju ikuai.

Filisteu kuery nda'ipo'akaveiague

⁵ Samuel aipoe'ive ju:

– Israel kuery ha'e javi tonhemboaty Mispa py. Ha'e rā xee ma SENHOR pe anhembo'e 'rā pendere – he'i.

⁶ Ha'e ramo Mispa py onhemboaty okuapy vy yy oguenoē vy SENHOR renonde onhoē, okaru e'ÿ re ikuai vy ha'e va'e ára. Ha'e py aipoe'i:

– Jajevvy SENHOR rovai – he'i okuapy. Israel kuery Mispa py ikuai va'e re ma Samuel ae opena.

⁷ Mispa py Israel kuery onhemboaty okuapya omombe'ua rā filisteu kuery oendu vy yvatekueve ikuai va'e reve ou Israel kuery rovai. Ha'e nunga Israel kuery oendu vy okyjepa rei okuapy filisteu kuery gui.

⁸ Ha'e rami vy Israel kuery aipoe'i okuapy Samuel pe:

– Epytu'u eme ta'vy SENHOR Nhanderuede pe orere rejapukaia gui, filisteu kuery po gui orerepy aguã – he'i.

⁹ Ha'e gui Samuel peteī vexa'i okambu teri va'e ogueraa vy ojuka, ha'e SENHOR pe ome'ē oapy reve. SENHOR pe Samuel ojapukai Israel kuery re. Ha'e ramo ombovai.

¹⁰ Samuel mymba ome'ê jave py filisteu kuery ovaê Israel kuery reve joguero'a aguã. Ha'e rami teĩ ha'e va'e ára SENHOR hyapu opororo ratã reve filisteu kuery áry rupi. Ha'e rami vy omongyjea py rive oitypa, Israel kuery renonde.

¹¹ Israel regua avakue Mispa gui oje'oi filisteu kuery rakykue. Ha'e rami vy oity Bete-Car katy'i yvy'ã guy oĩ va'e peve.

¹² Ha'e gui Samuel peteĩ ita ojopy vy omopu'ã Mispa ha'e Sem mbyte py. Ha'e va'e omboery Ebenézer. Po va'e ma "Apy peve SENHOR nhanepytyvõ" he'ia.

¹³ Ha'e rami vy filisteu kuery oitypaa rire ndouvei Israel kuery yvy re, Samuel oikovea ja ha'e kuery rovai SENHOR po oĩ rã.

¹⁴ Ha'e gui tetã ikuai va'e re filisteu kuery ipo'akaague va'e ma Israel kuery po py ju omboaxapa, Ecmom guive Gate peve. Ha'e katy'i yvy itui va'e voi Israel kuery oipe'a filisteu kuery po gui. Amorreu kuery voi ndajoguero'avei ranhe Israel kuery reve.

¹⁵ Samuel oikovea pukukue re opena Israel kuery re.

¹⁶ Ma'et'ya nhavõ ojeapa 'rã ovy Betel, Gilgal ha'e Mispa tetã rupi. Ha'e va'e tekoa ha'e javi rupi oikuaa pota Israel kuery re.

¹⁷ Ramá tetã py ojevy kuerei 'rã, ha'e py ae hoo oĩ ramo. Ha'e py voi Israel kuery re opena, ha'e peteĩ altar SENHOR peguarã ojapo avi ha'e py.

8

Nguvixaverã re Israel kuery ojerure okuapyague

¹ Samuel tuja'i ma vy gua'y kuery ju omoĩ Israel kuery re opena aguã.

² Ta'y ypy rery ma Joel, ha'e rire jevyguã ma Abias. Ha'e kuery ma Berseba py opena.

³ Ha'e rami teĩ Samuel ra'y kuery ma nguu oikoague rami e'ỹ ikuai. Peráta re rive nda'eveive va'e vy mba'emo ome'êã rã ojopy 'rã ha'eve e'ỹa rami joguereko aguã.

⁴ Ha'e ramo Israel regua nhomongeta va'ety kuery onhemoaty vy oupa okuapy Ramá py Samuel oĩa py.

⁵ Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Ne'exa, ndee ndetuja'i, ha'e ndera'y kuery ma reikoague rami e'ỹ ikuai. Ha'e nunga rupi aỹ ejou peteĩ oreruvixaverã orere opena va'erã, vvy regua ha'e javi oguerekoa rami – he'i.

⁶ Ha'e rami ijayvu rã Samuel oendu vy ndojou porã, "Ejou oreruvixaverã orere opena va'erã", he'i ramo. Ha'e rami vy Samuel oporandu oiny SENHOR pe.

⁷ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Samuel pe:

– Endu pota heta va'e kuery ijayvu ha'e ndevy ojerurea ha'e javi re, mba'eta ndee e'ỹ ndereja, ha'e rã xee anho ndaxepotai ha'e kuery re apena aguã.

⁸ Ha'e kuery Egito vvy gui anoẽmba jave ma voi rire aỹ peve ikuai tema ha'e rami. Mba'eta nguete mboae pe ikuai vy xereja jepi okuapy. Ha'e rami ae ju ojapo ndere voi.

⁹ Ha'e rami teĩ aỹ ma endu pota ha'e kuery ijayvu re. Ha'e rami avi ndeayvu atã 'rã ha'e kuery pe, emombe'u porãve marã rami pa huvixave oĩ va'e oguereko 'rãa – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery nguvixaverã re ojerure rire ha'e kuery pe Samuel omombe'upa SENHOR ijayvuague.

¹¹ Ha'e vy aipoe'i:

– Po rami ma huvixave oĩ va'e penderereko 'rã. Ha'e va'e ma pendera'y kuery oipe'a vy omomba'eapo 'rã karóxa py ha'e kavaju áry guarã, ha'e karóxa renonde onha va'erã.

¹² Ha'e kuery va'e regua omoĩ 'rã mil re opena va'erã, ha'e'ỹ vy cinqüenta va'e re mba'e. Amboae kuery ma omba'ety rupi 'rã omomba'eapo, mba'emo ra'yĩgue omono'õa py. Ha'e rã amboae kuery ju ma ojapo uka 'rã tembiporu joe opu'ãa pyguarã, ha'e'ỹ vy karóxa reguarã.

¹³ Penderajy kuery voi ogueraa 'rã heakuã porã va'e apoarã, tembi'u mbojyarã ha'e mbojape apoarã.

¹⁴ Ojeupe ae oipe'a 'rã penemba'ety iporãvea, uvaty ha'e oliveira ty gui. Guembiguai kuery pe ju 'rã omboaxa.

¹⁵ Mba'emo ra'yĩgue ha'e uva pemono'õ va'ekue gui ojopy 'rã dízimo ojeupe ae, ojeupegua opena va'e ha'e guembiguai kuery pe omboaxapa aguã.

¹⁶ Ogueraa avi 'rã penerembiguai avakue ha'e kunhague, ha'e kunumigue iporãve va'e, penerymba mburika'i kuery voi. Ha'e vy omomba'eapo 'rã mba'emo ojapo ukaa py.

¹⁷ PENERYMBa vexas'i kuery gui voi ojopy 'rã dízimo, ha'e penemoingo 'rã guembiguairã.

¹⁸ Ha'e rami rã ha'e va'e ára pejapukai 'rã SENHOR pe penderuvixarã peiporavo uka va'ekue káuxa. Ha'e rami teĩ ha'e va'e ára SENHOR noendu 'rã pejapukaia – he'i.

¹⁹ Ha'e rami Samuel ijayvu rã heta va'e kuery noendu potai. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Any rima! Roguereko nho 'rã huvixave orere opena va'erã,

20 yvy regua kuery ha'e javi ikuai rami ore kuery voi orekuai aguã. Orevixave ae 'rã opena orere, ha'e ore kuery renonde 'rã oo joe ropu'ã aguã katy – he'i okuapy.

21 Ha'e rami heta va'e kuery ijayvua Samuel oendu vy SENHOR pe ju omombe'u.

22 Ha'e ramo Samuel pe SENHOR ombovai vy

– Endu ke ha'e kuery ijayvua, ha'e emoĩ huvixaverã teĩ – he'i.

Ha'e rami rã Israel kuery pe ju Samuel aipoe'i:

– Pejevuy ju peteĩ-teĩ penderekoa katy.

9

Mburika'i kanhygue reka vy Saul oo vy Samuel reve joexaague

1 Peteĩ ava oiko oguerokopa va'e Benjamim regua Quis hery va'e. Ha'e va'e ma Abiel ra'y, Abiel ma Zeror ra'y, Zeror ma Becorate ra'y, Becorate ma Afia ra'y.

2 Ha'e va'e ma peteĩ gua'y ogueroko Saul hery va'e. Ha'e va'e kunumi ma iporãve va'e. Israel kuery regua nda'ipoi ixugui iporãve va'e. Heta va'e kuery ha'e javi gui ipukuve va'e, joaxi'y gui oaxa reive va'e.

3 Ha'e gui Saul ru Quis rymba kuery mburika okanhymba. Ha'e ramo gua'y Saul pe Quis aipoe'i:

– Eraa peteĩ kunumi va'e nderupive guarã. Peiko katu, ha'e tapeo mburika'i peka vy – he'i.

4 Ha'e ramo oo vy oaxa jogueravy Efraim yvy'ã reia ha'e Salisa yvy rupi teĩ ndojoui. Ha'e va'e rire Saalim yvy katy ju oo va'eri ha'e py voi nda'ipoi avi. Benjamim yvy rupi ju oaxa teĩ ndojoui ae tema.

5 Ha'e gui ma Zufe yvy re ha'e kuery ovaẽ ramo Saul aipoe'i kunumi hupive oo va'e pe:

– Eju, jajevuy ju. Nda'evai xeru guymba kuery mburika'i re iporiaua gui nhandere ju iporiauve aguã.

6 Kunumi va'e ombovai:

– Ha'e rami avi kova'e tetã py oiko peteĩ ava Nhanderuete remimbo'e omboetevepy. Ha'e va'e ijayvua ma oiko 'rãe. Jaa mba'e ha'e py. Xapy'a rei ha'e oexa uka 'rã tape jaa aguã – he'i.

7 Ha'e ramo Saul aipoe'ive ju kunumi va'e pe:

– Ha'e rami avi ha'e va'e oĩa py jaa vy mba'e nunga ta'vy jaraa 'rã ixupe? Mba'eta nhandevoko py mbojape jareko va'ekue opa ma. Nda'ipoi teve ava Nhanderuete remimbo'e pe nhame'ẽ va'erã. Mba'e tu jareko?

8 Kunumi va'e ombovai Saul pe:

– Apy ko arekove teri peteĩ hatã'i kyrĩ'i va'e prata guigua. Ha'e va'e ae 'rã ame'ẽ ava Nhanderuete remimbo'e pe, nhandevuy tape oexa uka aguã – he'i.

9 (Ymave rupi Israel yvy re ma Nhanderuete pe oporandu uka vy oo va'e "Peju, jaje'oi imba'ekuaa va'e oĩa py", he'i 'rã. Aỹ "Profeta" ja'ea va'e pe ma yma rupi "Imba'ekuaa va'e" 'ea raka'e.)

10 Ha'e gui Saul aipoe'i kunumi va'e pe:

– Aipo'rea ma ha'ave va'e. Eju ha'vy, jaa. Ha'e rami vy oo tema tetã Nhanderuete remimbo'e oĩa katy.

11 Tetã py ovaẽ rai'i ma vy ovaexĩ kunhataĩgue yy re oẽ okuapy va'e. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe:

– Apy nda'u oĩ 'rã ri imba'ekuaa va'e?

12 Ha'e kuery ombovai:

– Oĩ rima. Ma'ẽ, peove ma penerenonde. Pejapurave'i ke, mba'eta ange ou kuri tetã py. Mba'eta apygua kuery oo 'rã kuri yvy'ã re Nhanderuete pe mba'emo ome'ẽ aguã.

13 Tetã py pevaẽ vyve pejou 'rã, yvy'ã katy okaru aguã o e'ỹ mbove'i. Mba'eta apygua kuery ndokarui 'rã ha'e ovaẽ e'ỹa ja, mba'emo ome'ẽ va'erã ogueroko va'e ogueroyvu porã ranhe e'ỹa ja. Ha'e va'e rire mae ma oenoĩ uka pyre kuery okaru 'rã okuapy. Tapeo ha'vy aỹ'i ma voi pejou aguã – he'i.

14 Ha'e ramo tetã katy oo. Ovaẽ ramove Samuel ae oẽ ouvy yvy'ã katy oo aguã. Ha'e rami vy nhovaexĩ okuapy.

15 Peteĩ ára teri Saul ovaẽ aguã oata jave SENHOR oikuaa uka ma voi Samuel pe. Ha'e vy aipoe'i:

16 "Ko'ẽ rã kova'e hora ndea py ambou 'rã peteĩ ava Benjamim yvy guigua. Ha'e va'e ma azeite reikyty reve remoi 'rã xevygua Israel kuery ruvixarã. Ha'e ma ogueraa jepe 'rã xevygua kuery filisteu kuery po gui. Mba'eta xee aendu xevygua kuery ojerure rã, ha'e kuery ojapukaia xea peve onhendu ramo", he'i va'ekue.

17 Ha'e gui ma Samuel oexa Saul ramove SENHOR aipoe'i ixupe:

– Pee ma va aipoa'eaue. Evoko va'e ae ma opena 'rã xevygua kuery re – he'i.

18 Okē py Saul Samuel re onhemboja vy aipoe'i:

– Ajerure ndevy, rexa uka aguã amo pa imba'ekuaa va'e ro oĩa.

19 Samuel ombovai vy aipoe'i Saul pe:

– Xee ae ma imba'ekuaa va'e. Tereo xerenonde yvy'ã katy. Kova'e ára ma jakaru 'rã xereve. Ko'ẽ rã aje'ivekue ma romondouka ju 'rã, ha'e amombe'upa 'rã ndepy'a re oĩ va'e ha'e javi.

20 Ndepy'a vai eme guive mboapy ára re mburika'i okanhya va'ekue re, mba'eta ojoua ma. Mava'e peguarã tu oĩ ovareve va'e Israel ha'e javi re, ndevy e'ỹ vy, ha'e nderu ro pygua kuery ha'e javi pe e'ỹ teve? – he'i.

21 Ha'e ramo Saul ombovai:

– Ha'e rami avi xee ma Benjamim regua Israel kuery ikuai va'e gui yvy'ive va'e, xero pygua kuery voi Benjamim regua gui ore'yvy'ive va'e orekuai. Mba'e re tu ha'vy ha'e rami ndeayvu? – he'i.

22 Ha'e gui Samuel ogueraa Saul ha'e hexevegua kunumi va'e, ha'e vy ogueroike opy mboae'i okaruaty py. Ha'e kuery pe ome'ẽ henda iporãve va'e oenoĩ uka va'ekue mbyte py, trinta rivyvyi ikuai py.

23 Tembi'u mbojya pe Samuel aipoe'i:

– Eru ke ndevy tembi'u ame'ẽ va'ekue, “Emoĩ porã ndea py”, ha'eague.

24 Ha'e ramo tembi'u mbojya ma xo'o 'ugue hexegua ha'e javi reve ogueru vy Saul renonde omoĩ. Samuel aipoe'i:

– Ne'exa, upe va'e ma amoĩ porã va'ekue. Ejopy ke, he'u, mba'eta ndevy pe ae amoĩ porã kova'e hora guarã, “Penoĩ ukapa apygua kuery”, ha'e va'ekue guive – he'i. Ha'e ramo Samuel reve Saul okaru ha'e va'e ára.

25 Ha'e gui yvy'ã gui oguejy jogueruvy vy tetã re ju ovaẽ rire Samuel ijayvu oiny Saul reve ngoo áry.

26 Ko'ẽmba rai jave ko'ẽ mbija oẽ jekuaa ovy ramove Samuel ovy vy onhenduka Saul hoo áry okea py.* Ha'e vy aipoe'i:

– Evy ke. Xee aa 'rã ndereve romondouka aguã – he'i ramo Saul ovy vy jogueraa mokoive, Samuel reve.

27 Tetã apy katy ha'e kuery oguejy jogueravy jave Samuel aipoe'i Saul pe:

– Aipo're kunumi va'e pe nhanerenonde oo aguã re. Ha'e rã ndee ma ha'e oo rire earõve'i ke, ndevy amombe'u aguã Nhanderuete ijayvuague.

10

Israel kuery ruvixarã Saul re Samuel azeite onhoãague

1 Ha'e gui peteĩ ryru azeite Samuel oguenoẽ vy onhoẽ Saul akã re. Oayvu vy aipoe'i:

– SENHOR ae ndere onhoẽ uka azeite ojeupegua Israel kuery ruvixa reiko aguã.

2 Ha'e gui xea gui kurive reo vy rexa 'rã mokoĩ avakue Raquel ojataague katy'i, Benjamim yvy re Zelza py. Ha'e va'e kuery aipoe'i 'rã ndevy: “Ojoua ju ma mburika'i peka peikovy va'e. Ha'e gui aỹ ma nderu mburika'i re nda'ipy'a vaivei ma, pendere ju iporiau oikovy. Ha'e rami vy ojeupe ae 'Mba'e 'rã tu ajapo xera'y ajou aguã?” he'i.”

3 Ha'e gui peove'i vy pevaẽ 'rã Tabor katy'i yvyra carvalho hi'aĩ va'e py. Ha'e py penerovaexĩ 'rã jogueruvy mboapy avakue Betel py Nhanderuete omboete vy oje'oi va'e. Peteĩ ma omondy 'rã heravy mboapy kavara. Amboae ma mboapy mbojape he'ẽ va'e 'rã ogueraa. Ha'e rã amboae ju ma peteĩ ryru ipire guigua py 'rã ogueraa vinho.

4 Ha'e kuery ma ndevy oxarura ma vy ndevy ome'ẽ 'rã mokoĩ mbojape. Ha'e va'e ma rejopy 'rã ipo gui.

5 Ha'e gui peove 'rã Gibeá-Eloim katy. Ha'e py ma oĩ filisteu regua xondaro kuery ijaty okuapya. Tetã py pevaẽ ma vy peovaexĩ 'rã profeta kuery yvy'ã katy gui ou va'e. Ha'e kuery renonde ou 'rã okuapy mbaraka revegua, angu'a pu, mimby ha'e mba'epu ixã reta va'e revegua. Ayvu omombe'u reve 'rã ou.

6 Ha'e gui ndere voi SENHOR Nhe'ẽ oĩ 'rã. Ha'e ramo ayvu remombe'u avi 'rã ha'e kuery reve, amboae ava rami nemoingo ramo.

7 Ha'e nunga ndere oiko ramo ejapo reipota va'e ha'e py, mba'eta ndereve Nhanderuete oiko ramo.

8 Ha'e gui ndee ranhe xegui reo 'rã Gilgal py. Ne'exa, xee voi aa avi 'rã reña py, mymba aapy reve ame'ẽ aguã, peteĩ rami ikuai aguã regua voi. Sete ára re xerarõ 'rã ndea py aju peve. Ha'e ramo ma ndevy amombe'u porã 'rã rejapo va'erã – he'i.

Profeta kuery mbyte Saul oikoague

* 9:26 Ha'e kuery ro ao'ia ma pyrõa rami ae ijoja rei va'e hiny, hi'áry ha'e kuery oke, e'ỹ vy mba'emo ojapo aguã ha'eve va'e.

⁹ Saul oo ta vy Samuel-a katy ojere oxarura aguã. Ha'e ramove Nhanderuete oguerova ipy'a. Ha'e gui ha'e va'e árave ha'e nunga ha'e javi oiko ikuaa ukaarã.

¹⁰ Ha'e gui Gibeá py ha'e kuery ovaẽ jogueravy ramo profeta kuery oẽ ouvy ovaexĩ aguã. Saul re Nhanderuete Nhe'ẽ onhemonde ramo ha'e voi ayvu omombe'u avi ha'e kuery mbyte.

¹¹ Yma guive oexa va'ety kuery ha'e javi ma profeta kuery mbyte ayvu omombe'u avi rã oexa vy peteĩ-teĩ aipoe'i okuapy joupe-upe:

– Mba'e nunga tu oiko Quis ra'y re? Saul voi nda'u profeta kuery regua avi oiko?

¹² Ha'e rã peteĩ ava ombovai:

– Ha'e rami avi mava'e ha'vy amboae kuery ru? – he'i. Ha'e nunga rupi aipo'ea va'ety: “Saul voi nda'u profeta kuery regua avi oiko?”

¹³ Saul ayvu omombe'upa ma rire yvy'ã katy ju oo.

¹⁴ Ha'e gui Saul tuty oporandu ixupe, hexevegua kunumi va'e pe guive:

– Marã katy tu peo ra'e?

Ombovai:

– Mburika'i reka vy roo teĩ ndorojou reguai vy roove ju Samuel oĩa py – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo Saul tuty aipoe'i:

– Ajerure ndevy, emombe'u ke xevy mba'e he'i tu Samuel pende'vy?

¹⁶ Saul ombovai otuty pe:

– Orevy omombe'u mburika'i ojoua jevyague rive – he'i. Nomombe'u porã potai huvixa oĩ aguã re Samuel ijayvuague.

Saul huvixarã oĩague

¹⁷ Ha'e gui Mispa py Samuel oĩ teria py omboatypa SENHOR pegua kuery.

¹⁸ Ha'e vy aipoe'i Israel kuery pe:

– Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: “Xee ma Israel kuery anoẽmba va'ekue Egito yvy gui. Egito pygua kuery po gui araa jepe, huvixa ikuai va'e imbojexavaia gui guive.”

¹⁹ Ha'e rami teĩ aỹ ma pejapa Penderuete mba'emo vai py pejexavaia gui pendereraa jepe va'ekue. Ha'e vy aipopeje: “Any! Emoĩ peteĩ huvixave orere opena va'erã”, peje. Ha'e gui aỹ SENHOR renonde pendekuai, penderegua ikuai va'e ha'e javi, ha'e mil jevy-jevuy pendekuai va'e reve – he'i.

²⁰ Ha'e javi regua Samuel omboatypa rire xortea py Benjamim regua oiporavao oikuaa ukuaa.

²¹ Ha'e gui Benjamim regua kuery peteĩ-teĩ ro pygua ikuai va'e oguerupa rã oikuaa ukua va'e ma Matri ro pygua kuery. Ha'e va'e kuery gui ju Quis ra'y Saul oikuaa ukua. Ha'e rami teĩ oeka vy ndojouai.

²² Ha'e ramo SENHOR pe ju oporandu Saul pa ou ra'ea re. Ha'e ramo SENHOR ombovai vy

– Upe py ae ma oĩ, mba'e rei-rei mbyte py onhemi oiny – he'i.

²³ Ha'e ramo onha oje'oivy vy ogueru ha'e gui. Ha'e ramo heta va'e kuery mbyte hi'aia py pavẽ gui ipukuve ho'amy joaxi'y gui oaxa reive va'e.

²⁴ Ha'e gui Samuel aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Pexa ma pa SENHOR oiporavo va'ekue? Nhande kuery va'e regua amboae ndoikoi ae ha'e ramigua ete'i – he'i ramo heta va'e kuery ha'e javi ojapukai atã reve

– Toikove riae nhanderuvixa! – he'i okuapy.

²⁵ Heta va'e kuery pe Samuel omombe'u porãve huvixa ikuai va'e joguereko aguã. Ha'e nunga peteĩ kuaxia re ombopara vy omoĩ porã SENHOR renonde. Ha'e rami vy Samuel omondoukapa heta va'e kuery peteĩ-teĩ hoo katy.

²⁶ Saul voi oo avi ngoo katy Gibeá py. Hupive heta oje'oi avi avakue ipy'a Nhanderuete oguerovaague va'e kuery.

²⁷ Ha'e rã nhe'ẽ vai ra'y kuery ma aipoe'i okuapy:

– Mba'exa 'rã ha'e va'e ava nhandereraa jepe? – he'i. Ha'e rami vy ombojaru rei okuapy, mba'eva ndoguerui guive ixupe ome'ẽ va'erã. Ha'e rami teĩ Saul ma oendu rive.

11

Amom pygua kuery re Saul ipo'akaague

¹ Ha'e gui Amom pygua Naás opu'ã ovy vy ojoko Jabes-Gileade tetã. Ha'e ramo Naás pe Jabes pygua avakue aipoe'i okuapy:

– Ejapo ke orerereko porã aguã regua, ha'e ramo ndevy pe orekuai 'rã – he'i.

² Ha'e rami teĩ Amom pygua Naás ombovai:

– Ajapo 'rã ri teĩ penderexa peiporu kuaa regua re amombupa avi 'rã – he'i Israel kuery ha'e javi omoxĩmbaxe vy.

³ Ha'e ramo Jabes pygua nhomongeta va'ety kuery aipoe'i:

— Ha'e rami rā ma earō ranhe sete ára ayvu mombe'uarā romondouka aguā Israel ha'e javi rupi. Ha'e gui xapy'a rei orerepyarā nda'ipoai ramo ma rojejopy ukapa 'rā ndevy — he'i okuapy.

⁴ Ha'e gui Saul rekoa Gibeá py ayvu mombe'ua kuery ovaē vy ha'e pygua kuery pe omombe'u oiko va'ekue. Ha'e ramo ha'e kuery ojae'ō atā okuapy.

⁵ Ha'e jave py ma Saul nhuūndy rupi vaka kuery re openaa gui ojevy vy oporandu:

— Mba'e tu ha'e kuery oguereko ha'e rami ete ojae'ō okuapy aguā? — he'i ramo ixupe omombe'u Jabes pygua avakue ijayvuague.

⁶ Ha'e rami ijayvu rā Saul oendu ramo hexe oī Nhanderuete Nhe'ē. Ha'e ramo oendu ipoxy raxaa.

⁷ Ha'e rami vy mokoī toro ojuka ha'e ombo'ipa vy ogueraa uka Israel yvy regua ha'e javi pe. Ayvu mombe'ua kuery heraa va'e pe aipoe'i uka:

— Saul ha'e Samuel oipotaa rami amongue nda'ikuai ramo nami ae 'rā ojapoa hymba toro re — he'i uka.

Ha'e ramo heta va'e kuery SENHOR gui okyjea oendu vy peteī ava rami oupa.

⁸ Bezeque py ovaēa py oipapaa rā Israel kuery va'e regua ma trezentos mil, ha'e gui Judá guigua ma trinta mil avakue ju ikuai.

⁹ Ayvu mombe'ua kuery ou va'ekue pe ha'e kuery aipoe'i:

— Po rami 'rā aipopeje Jabes-Gileade pygua kuery pe: “Ko'ē rā kuaray ojope'i ramove penderepya 'rā”, peje.

Ha'e ramo ayvu mombe'ua kuery oo vy omombe'u okuapy Jabes pygua kuery pe.

Ha'e rami rā ha'e kuery ovy'apa vy

¹⁰ Amom pygua kuery pe ju aipoe'i:

— Ko'ē rā rojejopy ukapa 'rā pendeivy. Ha'e ramo ma peipotaa rami oreapo teī ha'eve — he'i okuapy.

¹¹ Ha'e gui ko'ē jevy Saul omboja'o ngupivegua kuery mboapy henda py. Ha'e ramo aje'ive'i reve ha'e kuery Amom pygua kuery ikuaia mbyte oo vy ojukapa rai'i, kuaray akuve peve. Okuave va'e joa rupi e'ŷ-e'ŷ onha vy ndopytai peteīve ma joa py.

Huvixarā Saul oī ete aguā re ijayvu okuapyague

¹² Ha'e gui heta va'e kuery aipoe'i Samuel pe:

— Mava'e kuery tu nhandere Saul opena aguā ndoipotai va'ekue? Peru apy, rojukapa aguā.

¹³ Ha'e rā Saul ombovai:

— Kova'e ára ma mava'eve nomanoi 'rā, mba'eta ange SENHOR ogueraa jepepa Israel kuery — he'i.

¹⁴ Heta va'e kuery pe Samuel ju aipoe'i:

— Peju, jaje'oi Gilgal py nhamoī atāve aguā huvixarā oī aguā regua — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javi Gilgal py oo vy SENHOR renonde ijayvu okuapy nguvixarā Saul oī ete aguā re. Henonde ogueru avi okuapy peteī rami ikuai aguā regua SENHOR pe ome'ē va'erā. Saul voi ovy'a vaipa ha'e py Israel regua kuery ha'e javi reve.

12

Samuel opa vy ijayvu heravyague

¹ Ha'e gui Samuel aipoe'i Israel kuery ha'e javi pe:

— Ne'exa, pendeayvua aendu vy ajapopa va'ekue pejerurea. Ha'e vy amoī penderuvix-averā.

² Aŷ ma pereko ma huvixa penerenonde oiko va'erā. Ha'e gui xee ma xetuja'i ma, xe'a xiimba ma guive. Xera'y kuery ikuai avi apy pendekuaia py. Xee ae penerenonde aiko va'ekue, xekunumū guive aŷ peve.

³ Ha'e gui apy ma ha'ā SENHOR renonde, ha'e penderuvixarā omoī va'ekue renonde. Pemombe'u ha'vy xapy'a rei xerovai mba'emo pereko ri vy. Mava'e rymba toro tu aipe'a raka'e? Mava'e gui tu mburika'i aipe'a raka'e? Mava'e tu akore raka'e? Mava'e tu areko axy raka'e? Mava'e po gui tu peráta ajopy raka'e ha'evea rami e'ŷ aikuaa pota aguā? Ha'e nungakue ajopy va'e rire ame'ēmba ju 'rāgue — he'i.

⁴ Ha'e ramo heta va'e kuery ombovai:

— Any rima, mba'eve py ndee ndorekorei, norembojexavai, nei mba'eve nderejopyi orepo gui — he'i.

⁵ Ha'e rā ha'e aipoe'i:

— Kova'e ára SENHOR ae oī pendeayvuague renduarā, ha'e penderuvixarā omoī va'ekue voi oī omombe'u aguā xepo py mba'eve ndapejouia.

Ha'e rā heta va'e kuery ombovai vy

— Nhanderuete oĩ ri oreayvuague renduarã — he'i okuapy.

⁶ Ha'e ramo Samuel aipoe'i heta va'e kuery pe:

— SENHOR ae pendeayvu renduarã oĩ. Ha'e ae Moisés ha'e Arão oiporavo va'ekue Egito yvy gui penderu kuery oguenoẽ aguã.

⁷ Ha'e gui aỹ ma apy pendekuai va'e xee romoma'endu'apa 'rã SENHOR renonde, mba'emo porã pendeivy ha'e penderu kuery pe ojapoague re.

⁸ Mba'eta Jacó kuery Egito yvy py ovaẽmba raka'e. Ha'e va'e rire penderu kuery SENHOR pe ojapukai okuapy ramo ombou Moisés ha'e Arão. Ha'e rami vy Egito yvy gui oguenoẽmba vy ojapo apy ju hekoa aguã rami.

⁹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery hexaraipa SENHOR Nguuete gui. Ha'e ramo omboaxapa Hazor pygua xondaro kuery ruvixa Sísera va'e po py, filisteu kuery po py, ha'e gui Moabe pygua huvixa po py ju. Ha'e ramo ha'e kuery reve joguero'a.

¹⁰ — Ha'e gui ma SENHOR pe ju ojapukai vy aipoe'i okuapy: “Rojejavy, mba'eta SENHOR roeja vy Baal ha'e Astarote ra'angaa pe rive orekuai va'ekue. Ha'e rami teĩ aỹ ororereraa jepe jevy ke oreroaigua kuery po gui. Ha'e ramo ndevy ae ju 'rã orekuai”, he'i va'ekue.

¹¹ Ha'e rami rã SENHOR ombou Jerubaal, Baraque, Jefe'té ha'e gui xee Samuel ju, penderovaigua kuery penembojere rei va'e po gui pendereraa jepe uka vy. Ha'e va'e rire pendekuai porãmba va'ekue.

¹² — Ha'e rami teĩ penderovai Amom kuery ruvixa Naás ou rã pexa vy aipopeje xevy: “Nda'evei! Tove toĩ oreruvixaverã”, peje, SENHOR Penderuete ae penderuvixave oĩ ae va'eri.

¹³ Ha'e gui aỹ, pee ma hi'aĩ penderuvixaverã pejou uka va'ekue, pejereague. Ma'ẽ, SENHOR penderuvixaverã omoĩ va'ekue hi'aĩ.

¹⁴ Ha'e gui xapy'a rei SENHOR renonde pejererokyjea rupi vy ixupe pendekuai, ha'e penhe'ẽ rendu, ha'e ojapo uka va'e rovai napepu'ãi, ha'e rami 'rãgue py peẽ ha'e penderuvixave pendere opena va'e reve SENHOR penderuete pe ete ri peiko ramo ma ha'eva 'rã pendeivy.

¹⁵ Ha'e rami avi xapy'a rei SENHOR ayvu re ndapejapyxakai vy ojapo uka va'e ndapejapoi ri ramo ma SENHOR oupi 'rã opo penderovai, peneramoĩ kuery rovai oupiague rami avi.

¹⁶ Ha'e gui aỹ voi apy pene'aĩ va'e pexa 'rã mba'emo porã SENHOR penerenonde ojapo va'e.

¹⁷ Aỹ e'ỹ teve trigo mono'õa ára? Ha'e rami teĩ aỹ ajerure 'rã SENHOR pe. Ha'e rã ombou 'rã yapu oky reve. Ha'e nunga pexa vy peikuua 'rã SENHOR renonde pejejavy vaipa eteague, mba'eta pejerure penderuvixaverã omoĩ aguã re — he'i.

¹⁸ Ha'e rami vy SENHOR pe Samuel ojerure ramo ha'e va'e árave SENHOR ombou yapu oky reve. Ha'e ramo ojererokyje okuapy SENHOR renonde, Samuel guive omboete pavẽ.

¹⁹ Ha'e gui ha'e kuery ha'e javi aipoe'i Samuel pe:

— Ejerure ke SENHOR nderuete pe ore nerembuguai kuery romanomba e'ỹ aguã re. Mba'eta rojejavyague ha'e javi romboetave ma heravy oreruvixaverã re rojerurea py.

²⁰ Samuel ombovai:

— Pekiye eme. Ha'e rami pejapoa py pejejavy ete ri. Ha'e rami teĩ pejepe'a eme SENHOR pe pendekuaia gui. Ha'e rami 'rãgue py pendepe'y'a ha'e javi py pendekuai SENHOR pe.

²¹ Pejepe'a eme mba'emo ra'angaa pe rive pendekuai aguã, ha'e nunga mba'everã ndovarei, neĩ pendereraa jepearã e'ỹ, mba'emo ra'angaa rive ae vy.

²² Ha'e rami teĩ SENHOR guery tuvixa va'e omboete ukaa rupi vy noipytyvõ e'ỹi 'rã ojeupegua kuery, ojeupe guarã SENHOR pendereru rire.

²³ — Ha'e gui xee ma ndajejavyi 'rãe SENHOR pe, peẽ kuery re ajerure e'ỹa py rive. Ha'e rami 'rãgue py xee rombo'e tema 'rã tape porã hi'yvi va'e re.

²⁴ Ha'e nunga rupi SENHOR renonde pejererokyjea rupi pendekuai, ixupe anho peiko pendepe'y'a ha'e javi py. Mba'eta pexa ae mba'emo porã pendeivy ojapo va'ekue tuvixa ete va'e.

²⁵ Ha'e rami teĩ xapy'a rei pejejavya rupi tema pendekuai vy pekanhy 'rãe, peẽ kuery, ha'e penderuvixave voi.

13

Israel ha'e filisteu kuery reve joe opu'ã aguã rami ikuaiague

¹ Peteĩ ma'etỹ ma Israel kuery re Saul opena rire mokoĩ ma'etỹa py

² ojeupe oiporavo três mil avakue Israel regua. Ha'e kuery va'e regua ma dois mil ikuai Saul reve Micmãs py, Betel yvy'ã reia re, ha'e rã amboae mil avakue ma ta'y Jônatas reve ikuai Benjamim regua Gibeá py. Heta va'e kuery rembyrekue ma omoudoukapa ju peteĩ-teĩ hoo katy.

³ Ha'e gui Jônatas kuery ojukapa rai'i filisteu kuery Gibeá py ikuai va'e. Ha'e nunga filisteu kuery oendupa vy ivai ramo Saul omonhe'ê uka mimby guaxu ovyvy ha'e javi rupi, "Hebreu kuery toendupa" he'i vy.

⁴ Ha'e rami py Israel kuery ha'e javi oendu okuapy Saul kuery filisteu ikuai va'e ojukapa rai'i ramo filisteu kuery Israel kuery pe ivai okuapya. Ha'e ramo Saul oenoï ukapa heta va'e kuery Gilgal py oïa py.

⁵ Filisteu kuery voi ono'ômba okuapy Israel kuery reve joguero'a aguã. Ha'e kuery va'e regua ma trinta mil karóxa, seis mil kavaju árygua kuery ha'e gui amboae kuery ju ita ku'i ye'ê rembe re ikuai va'e rami heta va'e. Ha'e vy oje'oi vy ijaty okuapy Micmás py, Bete-Áven regua kuaray oua katy.

⁶ Ha'e gui avakue Israel regua omoï vaia rá oexa okuapy heta va'e kuery ndaekorãvei rei. Ha'e rami vy onhemi okuapy itakua ikuai va'e rupi, vyvukua, itaova yvateve va'e pa'ũ, vyvira rupa ha'e yy oï atyrã ojo'o pyre rupi.

⁷ Hebreu kuery va'e regua amongue ma Jordão yakã oaxa oje'oivy Gade ha'e Gileade vvy katy oo aguã. Ha'e rá heta va'e kuery Gilgal py Saul reve ae opyta va'ekue ma okyjea anho oendu okuapy.

Saul mymba kuery ome'ê ramo ixupe Samuel ijayvu eteague

⁸ Ha'e gui Saul ma sete ára re oarô Samuel ijayvuague rami vy.* Va'eri Gilgal py Samuel ndouï ramo heta va'e kuery omboypy ha'e gui joa katy e'ÿ-e'ÿ oje'oi aguã.

⁹ Ha'e ramo Saul aipoe'i:

– Peru ha'vy xevy mymba aapy reve ame'ê va'erã, ha'e peteï rami nhandekuai aguã regua guive – he'i.

Ha'e rami vy mymba ome'ê oapy reve.

¹⁰ Oapy reve ome'êmba'i ramove Samuel ovaë ovy. Ha'e rá Saul oë ovy ovaexi vy oipopyy aguã.

¹¹ Samuel oporandu:

– Mba'e tu rejapo?

Saul ombovai:

– Heta va'e kuery apy gui joa katy e'ÿ-e'ÿ oje'oi ta, ha'e ndee reju 'rãgue ára py nderejui, ha'e gui filisteu kuery Micmás py ono'ômba ma avi. Ha'e nunga aexa vy

¹² aipoa'e xejeupe ae: “Aÿ ma xerovai filisteu kuery ou ma 'rá Gilgal py, SENHOR pe ajerure e'ÿ re.” Ha'e rami vy ai vai ma vy mymba kuery ame'ê kuri aapy reve – he'i.

¹³ Ha'e rami rá Samuel aipoe'i Saul pe:

– Ne'arandua rupi e'ÿ reiko ra'e SENHOR nderuete ojapo uka va'ekue e'ÿ rejapo vy. Ha'e rami e'ÿ va'e rire SENHOR ojapo ma 'rãgue raka'e rá peve Israel kuery re repena aguã rami.

¹⁴ Ha'e rami teï aÿ gui ma repenaa noï riaei 'rá. SENHOR ojeupe guarã ojou ae ma peteï ava oguerovy'a va'e. Ha'e va'e ma omoï 'rá ojeupegua kuery ruvixarã, SENHOR ojapo uka va'ekue ndee nderejapoi rire – he'i.

¹⁵ Ha'e vy Samuel opu'ã vy Gilgal gui oo Benjamim regua Gibeá katy. Ha'e rire'ive Saul oipapa heta va'e kuery hexeve opyta va'e, seiscientos avakue ikuai.

¹⁶ Ha'e gui Saul, ta'y Jônatas ha'e heta va'e kuery hexeve opyta va'ekue ma Benjamim regua Geba py ikuai. Ha'e rá filisteu kuery ma Micmás py ijaty okuapy.

¹⁷ Filisteu kuery rekoa gui ma mboapy henda katy oje'oi mba'emo re imonda aguã. Ha'e kuery regua peteï aty ma tape Ofra via rupi oje'oi Sual vvy katy.

¹⁸ Amboae kuery ma oje'oi tape Bete-Horom via rupi. Ha'e rá mboapya ma tape kavaju árygua oooty rupi oje'oi Zeboim vvyugua rupi, tekoa e'ÿa katy.

¹⁹ Ha'e gui Israel vvy ha'e javi re peteïve ndoikoi ferro moatyrõa, filisteu kuery “Hebreu kuery ojapo e'ÿ aguã kyxe, neï hu'y rakua” he'i rire.

²⁰ Ha'e nunga rupi Israel ha'e javi oje'oi 'rá filisteu kuery rekoa py oaïmbe'e uka aguã vvy karaïa, enxada, haxa ha'e foice.

²¹ Filisteu kuery ma Israel kuery gui mokoï hatã'i va'e repy re 'rá oaïmbe'e vvy karaïa ha'e enxada, ha'e gui haxa ha'e foice oaïmbe'e aguã ma peteï repy 'rá ojopy.

²² Ha'e nunga rupi joguero'aa ára ma Saul ha'e Jônatas reve ikuai va'e po py neï kyxe, neï hu'y rakua ma voi ndoguerekoï. Ha'e nunga oguereko va'e ma Saul ha'e ta'y Jônatas anho'i.

²³ Ha'e jave py filisteu regua xondaro kuery oë oje'oivy Micmás tape rugua katy.

14

Filisteu kuery re Jônatas ipo'akaague

¹ Ha'e gui peteï ára Saul ra'y Jônatas aipoe'i hu'y jokoia reraa kunumi va'e pe:

* **13:8** Samuel ijayvu ma voi va'ekue Gilgal py sete ára re Saul oarô aguã (1 Samuel 10.8).

– Eju, jaa filisteu kuery yvy'ã ugua rovai re ijaty va'e katy – he'i. Nguu pe oikuaa uka e'ỹ re oo.

² Ha'e jave py Saul ma Gibeá apy katy oiko Migrom py romã'y hi'aĩ va'e yvypy py. Hexeve ikuai va'e ma seiscentos avakue.

³ Ha'e py oiko avi sacerdote Aías, manto sacerdote pegua py onhemonde va'e. Ha'e va'e ma Icabô ryvy Aitube ra'y, Icabô ma Finéias ra'y, Finéias ma Eli ra'y. Eli ma sacerdote SENHOR pegua Silô py oiko va'ekue. Saul reve ikuai va'e ndoikuaai okuapy Jônatas ooague.

⁴ Ha'e gui Jônatas ma onhembopy'a tape rugua oaxa aguã filisteu kuery ijaty katy. Kyvô rupi hi'aĩ peteĩ itaova, ha'e rã hovai re ma amboae hi'aĩ. Peteĩ rery ma Bozez, amboae ma Sené.

⁵ Peteĩ ma kuaray apu'a'ia katy hi'aĩ Micmás katy, ha'e rã amboae ma kuaray puku-a katy hi'aĩ Geba katy.

⁶ Ha'e gui hu'y joko a reraa pe Jônatas aipoe'i:

– Eju, jaa opire omboi uka e'ỹ va'ekue ijaty katy. Xapy'a rei SENHOR nhanepytyvô 'rã, mba'eta ixupe ma ndaxyi jogueraa jepe aguã heta va'e rupi e'ỹ vy mboapy'i va'e rupi teĩ – he'i.

⁷ Ha'e ramo hu'y joko a reraa ombovai:

– Ejapo tema ndepy'a re oĩ va'e ha'e javi. Apy ma xee aiko avi ndereve, ajapo 'rã ndee reipota va'e.

⁸ Ha'e ramo Jônatas aipoe'i:

– Jaa ha'vy ha'e va'e avakue ikuai katy. Ha'e kuery pe jajexa uka 'rã.

⁹ Xapy'a rei nhandevy “Pepyta peña py rovaẽ peve” he'i ramo ma japyta 'rã nhane'aia py ae, ndajai 'rã ha'e kuerya katy.

¹⁰ Ha'e rã xapy'a rei “Peju ore a katy” he'i ramo ma nhavaẽ 'rã javy ha'e katy, mba'eta SENHOR omboaxapa 'rã nhandepo py. Ha'e rami ma jaikuaa 'rã – he'i.

¹¹ Ha'e gui filisteu kuery ijaty va'e pe mokoĩve ojexa uka ramo joupe-ue aipoe'i:

– Pee ma hebreu kuery oẽ jogueruvy itakua py onhemiague gui – he'i okuapy.

¹² Ha'e rami vy Jônatas ha'e hu'y joko a reraa ojexa uka rã filisteu kuery ijaty va'e ombovai vy aipoe'i:

– Peju ore a katy, ha'e ore rombopaga 'rã – he'i.

Ha'e ramo hu'y joko a reraa pe Jônatas aipoe'i:

– Eju einy xerakykue'i rupi, mba'eta SENHOR omboaxapa ma Israel kuery po py – he'i.

¹³ Ha'e rami vy Jônatas oponhy reve ojeupi ovy. Hakykue'i rupi ma hu'y joko a reraa ou avi oiny. Jônatas guenonde rupi oitypa filisteu kuery. Hakykue rupi ma hu'y joko a reraa voi jojuka ovy.

¹⁴ Ha'e rami jypy Jônatas ha'e hu'y joko a reraa reve jojuka vinte avakue meio litro yvy py rive'i.

¹⁵ Ha'e ramo filisteu kuery ijaty py oiko nhemondyi tuvixa va'e, nhuũndy rupi ha'e kuery ikuai ha'e javi rupi guive. Ijaty va'e ha'e imonda aguã oje'oi va'ekue voi oryryipa okuapy. Yvy voi oryryi, ngyje Nhanderuete guigua oiko rã.

¹⁶ Ha'e gui Benjamim regua Gibeá py Saul pegua harôa kuery oma'ẽ vy oexa rã filisteu kuery heta va'ekue oãimba ra'e, joa katy e'ỹ-e'ỹ onha oje'oivy.

¹⁷ Ha'e ramo Saul aipoe'i hexeve ikuai va'e pe:

– Ne'exa, peipapa xerevegua kuery, mava'e pa nhandea gui oo ra'ea peikuaa aguã – he'i ramo oipapa vy oikuaa Jônatas ha'e py noĩa, neĩ hu'y joko a reraa va'e voi.

¹⁸ Saul aipoe'i Aías pe:

– Eru apy Nhanderuete ayvu ryrú – he'i, mba'eta ha'e va'e ára ma Israel kuery ikuai py ae hyru oĩ.

¹⁹ Ha'e gui sacerdote pe Saul ijayvu jave filisteu kuery ijaty py hevovo nhendu va'e onhenduve tema ramo Saul aipoe'i sacerdote pe:

– Aỹ gui ma ayvu ryrú reru e'ỹ teĩ ha'eve – he'i.*

²⁰ Ha'e ramo Saul ha'e hexeve ikuai va'e ono'õmba jevy vy joguero'a aguã katy oje'oi. Ha'e ramo filisteu kuery jomeme ae opu'ã okuapy ra'e kyxe oguerojerovia reve, opa marã jojuka rive okuapy.

²¹ Ha'e gui hebreu kuery filisteu kuery ijaty py ikuai va'ekue ma Israel kuerya katy ju oje'oi, ha'e vy Saul ha'e Jônatas reve ikuai va'e re ju onhemoirũ okuapy.

²² Ha'e gui Efraim yvy'ã reia rupi Israel regua avakue onhemi va'ekue oendupa okuapy filisteu kuery onhambaa. Ha'e rami vy ha'e kuery voi oje'oi hakykue joguero'a vy.

* **14:19** Nhanderuete ayvu ryrú Saul oipota, ha'e va'e rupi Nhanderuete pe oporandu aguã mba'e pa oikoa re, ha'e filisteu kuery rakykue oo aguã re. Ha'e gui filisteu kuery onhamba ma rire Saul ndoipotavei hyru.

23 Ha'e rami py ha'e va'e ára SENHOR ogueraa jepe Israel kuery. Bete-Áven rovai rupi voi joguero'a oje'oiyv.

Saul onhemboayvu jave guare

24 Ha'e va'e ára Israel regua avakue ojexavai okuapy, mba'eta ojeuegua kuery oendua py Saul oura vy: “Ayvu vaipy toiko ava pytũ e'ỹ mbove tembi'u ho'u va'e rei, xerovaigua kuery re ajepypa e'ỹa ja”, he'i rire. Ha'e rami rã heta va'e kuery neĩ mba'eve ndo'ui.

25 Ha'e gui ha'e kuery ha'e javive ovaẽ okuapy ka'aguy re, ei yvy re oĩa py.

26 Ka'aguy re ha'e kuery ovaẽ rã ei oĩ vaipa teĩ mava'eve rei ndoerei, ouraague káuxa okyje vy.

27 Ha'e rã Jônatas ma noendui nguu heta va'e kuery oendua py ouraague. Ha'e rami vy yvyra'i opo py oguereko va'e apy omovaẽ vy omoakỹ ei rykue'i py. Oere vyve hexa hendypa.

28 Ha'e ramo heta va'e regua peteĩ aipoe'i:

– Ange nderu oura kuri ore roendua py. Ha'e vy aipoe'i: “Ayvu vaipy toiko ava kova'e ára tembi'u ho'u va'e rei”, he'i va'ekue. Ha'e ramo ore kuery orekangypa ma rokuapy – he'i.

29 Ha'e ramo Jônatas aipoe'i:

– Xeru ma ojapo ra'e nhandeyvy re ojexavaia aguã rami. Ne'exa, xerexa hendypa kuri kova'e ei ruxã'i aere va'ekue gui teĩ.

30 Ha'e gui nhande kuery katuve ma imbaraete 'rãgue kova'e ára ngovaigua kuery tembi'u ogueru va'ekue gui okaruxea rami okaru va'e rire. Ha'e rami teĩ kova'e py filisteu kuery ndajajuka reta vaipai kuri – he'i.

31 Ha'e va'e ára ma filisteu kuery Micmás guive Aijalom peve ojukupaa py ha'e kuery ikangypa.

32 Ha'e vy hovaigua kuery mba'emo ogueru va'ekue re oje'oi pojava vy ojopypa vexa'i, vaka ha'e ta'y'i guive. Yvy rupi rive ojuka vy ho'u okuapy huguy reve.

33 Ha'e nunga Saul pe omombe'ua vy

– Nhande revegua kuery ojevavy okuapy SENHOR rovai, xo'o huguy reve ho'u vy – 'ea.

Ha'e ramo Saul aipoe'i:

– Ha'eve'ỹa rami raxa pejapo. Pembojere aỹve ita guaxu kyvõ katy.

34 Aipoe'ive ju:

– Tapeo, nhande kuery mbyte rupi aipopeje: “Peteĩ-teĩ peru mymba vaka e'ỹ vy vexa'i pejou va'ekue, ha'e pejuka apy ae. Ha'e gui mae pe'u. Pejevavyve jevy eme SENHOR rovai, huguy reve pe'ua py”, peje – he'i.

Ha'e ramo pyavyve ha'e kuery peteĩ-teĩ ogueru vaka ojopy va'ekue. Ha'e vy ojuka ha'e py.

35 Saul ojapo avi peteĩ altar SENHOR peguarã. Ha'e va'e altar ma jypygua ha'e ojapo.

Jônatas oo jepe aguã rami heta va'e kuery ojapo okuapyague

36 Saul aipoe'ive ju:

– Kova'e pyavyve jaje'oi 'rã filisteu kuery rakykue. Jaitypa 'rã ko'ẽmba peve. Nhamoembyre eme peteĩve ava ha'e kuery va'e regua – he'i.

Hexevegua kuery ombovai okuapy:

– Ejapo rejou porãa rami.

37 Ha'e rã sacerdote oĩ va'e aipoe'i:

– Ha'e rami avi Nhanderuete pe ranhe naporandu – he'i.

Ha'e ramo Nhanderuete pe Saul oporandu uka vy aipoe'i:

– Toroo pa filisteu kuery rakykue? Remboaxa 'rã pa ore Israel kuery po py? – he'i uka teĩ ha'e va'e ára ma Nhanderuete nombovai.

38 Ha'e rami rã Saul aipoe'i:

– Peẽ heta va'e kuery re pepena va'e ha'e javi, pejupa apy. Peikuaa pota pexa aguã mba'e nunga jevavy pa ange ojapoa ra'e.

39 Mba'eta anhetẽ ete SENHOR oikove va'e Israel kuery reraa jepa rery rupi aura vy aipoa'e: Ojevavy va'ekue omano 'rã, xera'y Jônatas ae teĩ – he'i va'eri heta va'e kuery peteĩve nombovai.

40 Ha'e gui aipoe'ive ju Israel kuery pe:

– Peẽ kuery ma peteĩ henda py 'rã peĩ, ha'e rã xee ha'e xera'y Jônatas reve ma amboae py 'rã ore'aĩ.

Heta va'e kuery ombovai:

– Ejapo ha'vy rejou porãa rami – he'i okuapy.

41 Ha'e gui Saul aipoe'i SENHOR Israel kuery ruete pe:

– Eikuaa uka ke anhetẽ va'e.

Ha'e ramo xortea py oikuaa uka Jônatas ha'e Saul, ha'e rã heta va'e kuery e'ỹ ae ra'e.

42 Saul aipoe'i ju:

- Pexa ha'vy xorteá xere ha'e xera'y Jônatas re — he'i ramo Jônatas ae oikuaa ukaa.
- ⁴³ Ha'e ramo Saul oporandu Jônatas pe:
— Emombe'u porã ke mba'e pa rejapo ra'ea.
Jônatas ombovai:
— Aere kuri ei vyvra'i xepo py areko va'e py. Ha'e gui apy ma aĩ amano aguã.
- ⁴⁴ Ha'e ramo Saul aipoe'i:
— Nhanderuete taxembopaga ha'e oipotaa rami, Jônatas omano e'ỹ rã.
⁴⁵ Ha'e rami teĩ heta va'e kuery aipoe'i Saul pe:
— Jônatas ri ty'y omano 'rã, nhande Israel kuery nhandereraa jepe va'ekue ri? Tomano eme. Anhetê ete SENHOR oikove va'e rery rupi roura vy aiporo'e: Ha'e va'e akã gui neĩ peteĩ hi'a ma voi ndo'ai 'rã. Nhanderuete reve vy ae ha'e nunga ojapo ange — he'i okuapy. Ha'e rami py heta va'e kuery ojapo Jônatas omano aguã gui oo jepe aguã rami.
- ⁴⁶ Ha'e gui filisteu kuery rakykue Saul kuery ndoovei ramo ha'e kuery ojevypa ju ovyv katy.
⁴⁷ Israel kuery ruvixarã Saul oĩ ma vy joguero'a oikovy ngovaigua kuery jovaive rupi ikuai va'e ha'e javi reve: Moabe, Amom ra'y kuery ha'e Edom ha'e Zobá pygua huvixa kuery reve, ha'e gui filisteu regua huvixa kuery reve. Ooa katy rei ipo'akapa va'e raka'e.
- ⁴⁸ Imbaraetea rupi joguero'a vy ojuka Amaleque pygua kuery voi. Ha'e rami vy ogueraa jepe Israel kuery mba'emo re imonda aguã oje'oi va'ekue po gui.
- ⁴⁹ Saul ra'y kuery ma Jônatas, Isvi ha'e Malquisua raka'e. Tajy guaimive va'e rery ma Merabe, ha'e rã kyrĩve va'e ma Mical.
- ⁵⁰ Saul ra'xyx ma Aimaás rajy Ainoã. Ixupe xondaro kuery re opena va'e rery ma Abner, Saul tuty Ner ra'y ae.
- ⁵¹ Saul ru ma Quis raka'e. Ha'e gui Abner ru Ner ma Abiel ra'y raka'e.
- ⁵² Saul oĩa pukukue re joguero'a tema filisteu kuery reve. Ha'e rami vy avakue imbaraetekue ha'e ipy'a guaxukueve Saul oexa vy ogueraapa 'rã ojeupe guarã.

15

Saul SENHOR nonhe'ẽ rendui rire huvixa noĩvei aguã re ijavyuague

- ¹ Ha'e gui Samuel aipoe'i Saul pe:
— SENHOR xembou karamboae ndere azeite aikyty vy ixupegua Israel kuery ruvixarã amoĩ aguã. Ha'e rire aỹ ejapyxaka SENHOR ijavyva re.
- ² Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijavyv: Xee ambopaga 'rã Amaleque pygua kuery Israel kuery re ojapo vaiaque re, mba'eta Egitto gui Israel kuery ou ramo ha'e kuery rovai opu'ã okuapy tape rupi.
- ³ Ha'e nunga rupi tereo aỹ. Ejukapa Amaleque pygua kuery, ha'e emomba katui'i guive oguereko va'e ha'e javi, emomba e'ỹ eme mba'eve'i. Rejuka 'rã avakue ha'e kunhague, avakue'i ha'e kyrĩgue'i okambu va'e ha'e javi, vaka ha'e vexa'i, camelo ha'e mburika'i kuery — he'i.
- ⁴ Ha'e rami rã Saul heta va'e kuery oenoĩ ukapa vy oipapa Telaim py: duzentos mil avakue vyv rupi guarã ha'e dez mil avakue Judá regua ikuai.
- ⁵ Amaleque tetã py Saul ogueraa ma vy vyvugua py omoĩ oarõ nhemiarã.
- ⁶ Ha'e rami vy queneu kuery pe ranhe aipoe'i:
— Tapeo, pejepe'a. Peẽmba Amaleque pygua kuery mbyte gui, ha'e kuery amombaa py peẽ kuery romomba avi e'ỹ aguã. Mba'eta Israel kuery Egitto gui ou jave pemboaxypa raka'e — he'i. Ha'e rami rã queneu kuery ojepe'apa Amaleque pygua kuery mbyte gui.
- ⁷ Ha'e ramo mae ma Saul ojuka Amaleque pygua kuery, Havilá guive Egitto katy'i Sur peve.
- ⁸ Ojopy avi Amaleque pygua huvixa Agague oikove reve. Ha'e rã ha'e pygua kuery ma ojukapa kyxe py.
- ⁹ Ha'e rã Agague ma Saul ha'e hexevegua kuery ndojukai, neĩ mymba kuery vexa'i ha'e vaka ra'y porãgueve, mymba ikyrakueve va'e, vexa'i ra'y kuery ha'e mba'emo porãgueve ha'e javi guive. Nomomba etei. Ivaikue-ikue'i, oipota e'ỹ va'e rive omomba.
- ¹⁰ Ha'e ramo SENHOR oayvu ombou Samuel pe. Ha'e vy aipoe'i:
¹¹ — Xee ndavy'vei huvixarã Saul amoĩague re, mba'eta xevy oikoa gui ojepe'a vy ndojapoi xevyvuague — he'i ramo Samuel iporiau vaipa vy pytũ mbukukue re ojerure oiny SENHOR pe.
- ¹² Ko'ẽ rai ramove Samuel oo aje'ive'i reve Saul ovaexĩ aguã. Teĩ ixupe omombe'ua:
— Saul oo ma Carmelo katy. Ha'e py ma mba'emo omopu'ã ha'e ae onhemoma'endu'a ukua aguã. Ha'e gui ojevvy Gilgal katy ogyeju ovy — 'ea.
- ¹³ Ha'e ramo Samuel oo Saul oĩa py. Ha'e py ovaẽ ramo Saul aipoe'i ixupe:
— Tove SENHOR topena porã ndere. Xee ajapopa ma SENHOR ijavyuague.

14 Ha'e ramo Samuel oporandu:

– Mba'eta tu ha'vy vexa'i ha'e vaka nhendua xeapyxa py aendu va'e?

15 Saul ombovai:

– Ha'e nunga tu Amaleque tekoa gui ogueru pyre rima. Mba'eta vexa'i ha'e vaka kuery iporãgueve ma xerevegua kuery nomombai, SENHOR Nderuete pe ojuka aguã ogueru. Ha'e rã hembyrekue ma rojukapa katuĩ'i – he'i.

16 Ha'e ramo Samuel aipoe'i Saul pe:

– Earõ ranhe, ndevy amombe'u aguã kuee pyávy xevy SENHOR aipoe'iaague.

Saul ombovai vy

– Ndeayvu ke – he'i.

17 Samuel ijayvuvu:

– Ndejeupe ae “Xe'yvyĩ'ive” 're va'ekue ri Israel kuery akãrã e'ÿ ri ty'y nemoĩa? Ha'e vy ndere azeite SENHOR oikyty uka reve nemoĩ raka'e ha'e kuery ruvixarã.

18 Ha'e gui kyvõ rupi ju SENHOR nemondouka vy aipoe'i va'ekue: “Tereo, emomba katuĩ'i ojevavy va'e kuery Amaleque regua. Ha'e kuery rovai pejoguero'a rã pemomba peve”, he'i va'ekue.

19 Mba'e re ha'vy nderejapyxakai SENHOR ijayvua re? Ha'e rami r'ãgue py renha reve imba'e rei-reikue rejopy. Ha'eve'ÿa rami rejapo SENHOR renonde – he'i.

20 Ha'e rami teĩ Saul ombovai Samuel pe:

– Ha'e rami e'ÿ ko, aendu ri SENHOR ayvu. Ha'e vy tape SENHOR xemondoukaague rupi ae aa vy Amaleque pygua huvixa Agague aru, ha'e rã Amaleque pygua kuery ma ajukapa katuĩ'i.

21 Ha'e rami avi heta va'e kuery ogueru avi imba'e rei-reikue mba'emo mymba vexa'i ha'e vaka ra'y kuery. Romomba aguã va'ekue gui iporãgueve ha'e kuery oiporavo heruvy SENHOR nderuete pe ome'ẽ aguã Gilgal py – he'i.

22 Va'eri Samuel aipoe'i:

– SENHOR nda'u ijayvua nhaendua gui oguerovy'ave rã teve mba'emo japy vy nhamẽ'e va'e rive? Ne'eta, mba'emo nhamẽ'ẽa gui ma ha'eveve nhanhe'ẽ rendu. Vexa'i kyrakue nhamẽ'ẽa gui ha'eveve ojapo uka va'e jajapo.

23 Mba'eta onhemboyyate va'e kuery ma imba'evyky va'e rami ae ojevavy, nonhe'ẽ rendui va'e kuery ma ngopy ta'angaa ombojerovia aguã ogueroko va'e rami ojevavy. Ha'e gui SENHOR ayvu reja rire ha'e voi ndereja, huvixa nereĩvei aguã – he'i.

24 Ha'e ramo Saul ombovai Samuel pe:

– Xee ma ajevavy ri, SENHOR ojapo uka va'e ndajapoi vy, ndeayvua guive. Mba'eta heta va'e kuery gui akjye vy ha'e kuery ijayvua aenduve.

25 Ha'e rami teĩ aÿ ma ndevy ajerure xeperdoa aguã ajevavyague. Ha'e rami vy ejevvy ju xereve SENHOR romboete aguã – he'i.

26 Ha'e rami teĩ Samuel aipoe'i Saul pe:

– Xee ndajevvy rã ndereve. SENHOR ayvu reja rire ha'e voi ndereja, Israel kuery ruvixa nereĩvei aguã – he'i.

27 Ha'e gui Samuel oo ju aguã ojere rã Saul ojopy ijao puku apy re. Ha'e ramo oxoro.

28 Ha'e ramo Samuel aipoe'i ixupe:

– Ange ndepo gui SENHOR omondozo avi Israel kuery re repenaague. Ha'e vy ndea katy'igua ndegui heko porãve va'e pe ju ome'ẽ.

29 Ha'e gui Israel kuery ruete Hexakãmba va'e ma nda'ijapui, nda'evei nho va'e'ÿ guive, mba'eta ava e'ÿ oiko ojeko rerova rive aguã.

30 Ha'e ramo Saul aipoe'i:

– Xee ajevavy teĩ xemboete uka ri jepe heta va'e kuery yvatekueve ha'e Israel kuery ha'e javi renonde. Ejevvy ju ha'vy xereve, SENHOR nderuete nhamboete aguã – he'i.

31 Ha'e ramo Saul reve Samuel jogueraa nho ju, ha'e vy omboete SENHOR.

Samuel Agague ojukaague

32 Ha'e gui Samuel aipoe'i:

– Peru apy Amaleque pygua huvixa Agague – he'i.

Ha'e ramo oĩa py Agague oikuaa rei reve ou, ojeupe “Anhetẽ, amano aguã gui akjjea ko oxa ma” he'i vy.

33 Ha'e rami teĩ Samuel aipoe'i:

– Ndekyxe kunhague pi'a kuery rekove oipe'aague rami ae avi ndexy voi oiko rã ipi'a ve'ÿ va'e kunhague mbyte rupi – he'i vyve SENHOR renonde Gilgal py Samuel omboa'y-a'ypa Agague.

34 Ha'e gui Samuel oo Ramá katy. Ha'e rã Saul ma guekoa Gibeá py oo ngoo oĩ va'e katy.

³⁵ Saul omanoa ára peve Samuel ndoexavei teĩ oendu guive Saul re ipy'a vaia. SENHOR voi ndovy'avei Israel kuery ruxixarã Saul omoĩague re.

16

Jessé rekoa py Samuel omondoukaa ague

¹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Samuel pe:

– Raka'e peve 'rã tu ndepy'a vai Saul re? Mba'eta xee SENHOR amboyke ma Israel kuery re openaa gui. Emonyẽ peteĩ hakuakue azeite, ha'e tereo. Romondouka 'rã Jessé rekoa Belém py. Mba'eta ta'y kuery va'e regua peteĩ ajou ma huvixarã.

² Samuel oporandu:

– Mba'exa 'rã tu aa? Saul oikuaa ri vy xejuka 'rã.

SENHOR ombovai:

– Eraa peteĩ vaka ra'y. Ha'e vy aipo're: “Aju SENHOR pe mymba ajuka vy ame'ẽ aguã”, 're. ³ Ha'e rami vy renoĩ 'rã Jessé mymba reme'ẽ aguã py ou aguã. Ha'e rã xee aikuaa uka 'rã mba'e pa rejapo 'rãa. Ha'e ramo xee aikuaa uka va'e ae 'rã remoĩ, azeite reikyty vy – he'i.

⁴ Ha'e gui SENHOR aipoe'iaque rami Samuel oiko vy oo Belém tekoa py. Ha'e ramo tetã pygua nhomongeta va'ety kuery oexa vy oryryipa reve oẽ jogueruvy ovaexĩ aguã. Ha'e vy oporandu:

– Ha'evepa reia rupi pa reju?

⁵ Ombovai:

– Ha'evepa reia rupi ri aju SENHOR pe mymba ajuka vy ame'ẽ aguã. Pejeky'a'o ke ha'e peju xereve mymba ame'ẽa py – he'i. Ha'e rami vy oiky'a'o Jessé ha'e ta'y kuery. Ha'e vy oenoĩmba avi mymba ome'ẽ aguã katy.

⁶ Ha'e kuery oike ouvy rã Samuel oexa Eliabe. Ha'e vy ojeupe ae “Kova'e nhi'ã SENHOR renonde oiporavo va'ekue hi'ã” he'i.

⁷ Ha'e rami teĩ SENHOR aipoe'i Samuel pe:

– Eikuaa pota eme hova re, neĩ ipuku-a re, mba'eta ha'e va'e ma xee ndaiporavoi. Mba'eta SENHOR ma avakue joexaa rami e'ỹ oexa va'e. Avakue ma hi'arykue rive 'rã oexa, ha'e rã SENHOR ma ipy'apy re oexa va'e – he'i.

⁸ Ha'e gui gua'y Abinadabe ju Jessé oenoĩ vy ojapo Samuel renonde rupi oaxa aguã rami. Ha'e rami teĩ

– Kova'e voi SENHOR oiporavo va'ekue'ỹ – he'i.

⁹ Ha'e gui gua'y Samá ju Jessé ojapo oaxa aguã, teĩ Samuel

– Kova'e e'ỹ SENHOR oiporavo – he'i.

¹⁰ Ha'e rami vy Jessé sete-ve ojapo gua'y kuery Samuel renonde rupi oaxa aguã rami, teĩ Jessé pe Samuel ombovai vy

– Kova'e kuery voi SENHOR ndoiporavoi avi – he'i.

¹¹ Ha'e gui ma Samuel oporandu Jessé pe:

– Opa ma teve ndera'y kuery?

Ombovai:

– Oata teri kunumive ete va'e teĩ vexa'i re opena oikovy – he'i.

Samuel aipoe'i ju Jessé pe:

– Enoĩ uka ha'vy, mba'eta ha'e ou e'ỹ re nda'evei mesa py jaguapy aguã.

¹² Ha'e ramo oenoĩ uka vy oguerioke uka. Ha'e va'e ma ipytã rei porã, hexa porãmba, ha'e hete porã rei va'e. SENHOR aipoe'i Samuel pe:

– Epu'ã ha'e eikyty azeite hexe, mba'eta upe va'e ae ma – he'i.

¹³ Ha'e ramo Samuel hakuakue py azeite oĩ va'e oupi vy oikyty inhakã re omoĩ tyke'y kuery oexaa py. Ha'e va'e ára guive SENHOR Nhe'ẽ onhemonde Davi re. Ha'e gui ma Samuel opu'ã vy Ramá katy ju oo.

Saul renonde Davi mba'epu ixã reta va'e ombopu oinyague

¹⁴ Saul gui SENHOR Nhe'ẽ ojepe'a ramo nhe'ẽ vai ju ombou rã ogueroko axy.

¹⁵ Ha'e ramo Saul rembiguai kuery aipoe'i okuapy:

– Ne'exa, aỹ ma nhe'ẽ vai Nhanderuete ombou va'ekue nemborejavai.

¹⁶ Ha'e nunga rupi oreruvixa, emondouka na nerembiguai kuery nerenonde ikuai va'e peteĩ ava rogueru aguã ixã reta va'e mbopuarã. Ha'e ramo rãnda'u nhe'ẽ vai SENHOR ombou va'ekue ndere ou jave peteĩ-teĩ okuã py ombopu rã rendu vy rekuerave 'rã – he'i okuapy.

¹⁷ Saul ombovai guembiguai kuery pe:

– Pejou ha'vy peteĩ ava imba'epu porã kuaa va'e, ha'e peru xea py – he'i.

¹⁸ Ha'e gui peteĩ kunumi va'e ombovai vy aipoe'i:

— Xee ma aikuaa peteĩ ava Belém pygua Jessé ra'y kuery va'e regua. Ha'e va'e ma imba'epu porã kuaa va'e, imbaraeete ha'e ipy'a guaxu va'e guive, ava joguero'aa pygua rami rei oiko va'e, ijayvu kuaa ha'e hete porã rei va'e, ha'e hexeve SENHOR oikoa va'e — he'i.

¹⁹ Ha'e rami rã Jessé oĩa py Saul ayvu mombe'uarã ombou vy aipoe'i uka:

— Embou xe'vy ndera'y Davi, vexa'i kuery re opena oikovy va'e — he'i uka.

²⁰ Ha'e ramo Jessé guymba mburika'i ojopy vy ombovoyi mbojape ha'e peteĩ vinho ryrú re. Peteĩ kavara ra'y'i voi oguero vy Saul peguarã ogueraa uka avi gua'y Davi pe.

²¹ Ha'e rami vy Saul oĩa py Davi oo vy henonde oiko. Ha'e ramo ha'e oayvu vaipa vy hu'y jokoa reraarã omoingo.

²² Saul aipoe'i uka Jessé pe:

— Tove Davi xerenonde rupi riae toiko, xembovy'a rei ramo — he'i.

²³ Ha'e gui Saul re nhe'ẽ vai Nhanderuete ombou va'e ou nhavõ Davi mba'epu ixã reta va'e oupi vy peteĩ-teĩ okuã py ombopu 'rã oiny. Ha'e ramo Saul onhenhandu 'rã ha'e've raive, okuerave 'rã, ixugui nhe'ẽ vai ojepe'a kuerei rã.

17

Golias opu'ãxe reia rupi ijayvuague

¹ Ha'e gui filisteu kuery omboaty xondaro kuery joguero'a aguã. Ono'õmba okuapy Judá re Socó oĩ va'e py. Socó ha'e Azeca mbyte ijaty okuapy Efes-Damim py.

² Ha'e rã Saul ha'e Israel kuery ma ono'õmba vy Elá yvyugua py ijatypa okuapy. Ha'e py ma oiko katu okuapy filisteu kuery re opu'ã okuapy aguã.

³ Filisteu kuery ma hovai re ikuai yvy'ã oĩ va'e re, ha'e rã Israel kuery ma yvy'ã kyvõ rupigua re ikuai. Ha'e kuery ikuaima mbyte ma yvyugua oĩ.

⁴ Ha'e gui filisteu kuery ijaty okuapya gui peteĩ ava oẽ ouvy joguero'a kuaa rei va'e. Golias hery va'e, Gate pygua, mboapy metros ipuku va'e.

⁵ Oakã re oguereko akã regua overa va'e guigua, ha'e onhemonde ao ratã ipore-pore va'e py. Ha'e va'e poyia ma cingüenta e cinco quilos.

⁶ Hetyma re ma oĩ tetyma regua hatã va'e overa va'e guigua. Ijaxy'y re ma peteĩ hu'y guaxu overa va'e guigua oĩ.

⁷ Hu'y guaxu'y ma ipoguaxu ajukue popëa'y rami. Hu'y guaxu apy ma seis quilos va'e. Henonde ma oo oiny hu'y jokoa tuvixa va'e reraa.

⁸ Ha'e va'e ojapukai ho'amy Israel regua xondaro kuery ikuaima katy. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e re tu pejoguero'a aguã peju va'eri pendeixy rei pekuapy? Xee ma filisteu e'ỹ teve aiko, ha'e peẽ nda'u Saul rembiguai kuery e'ỹ teve pendekuai? Peiporavo ha'vy peteĩ ava penderegua xeroivaiguarã.

⁹ Ha'e gui xereve rojoguero'aa py ha'e va'e xejuka ri ramo ore kuery orekuai 'rã penerembiguirã. Ha'e rã xee ri xepo'aka vy ajuka ramo peẽ 'rã orerembiguirã pendekuai ore roipotaa rami anho.

¹⁰ Aipoe'ive tema:

— Aỹ ma xeayvu ha'amy xondaro kuery Israel regua rovai. Embou na xe'vy peteĩ ava, moko'ive rojoguero'a aguã — he'i.

¹¹ Ha'e rami filisteu va'e ijayvu rã Saul ha'e Israel kuery ha'e javi oendu vy onhemondyipa rei okuapy, okyje vaipa guive.

Tyke'y kuery ikuaima katy Davi omondoukaa ague

¹² Davi ru ma efrateu Judá regua Belém pygua, Jessé hery va'e, ta'y irundy meme va'e. Saul opena oikovy jave ma tujave va'e ae ma oiko.

¹³ Jessé ra'y kuery tujakueve mboapy ikuai va'e ma Saul pe ojexa uka vy hupive oo joguero'a aguã katy. Ha'e va'e kuery regua tujave va'e ma Eliabe, mokoia ma Abinadabe, ha'e rã mboapya ma Samá.

¹⁴ Davi ma kunumive ete va'e. Tyke'y tujakueve anho oo mboapyve Saul rupive.

¹⁵ Ha'e rã Davi ma Saul oĩa py oo rire ojevuy kuerei 'rã guekoa Belém py nguú rymba vexa'i kuery re opena aguã.

¹⁶ Ha'e ramia ja filisteu va'e ma aje'ive'i nhavõ 'rã ou, ka'aru'i avi. Quarenta ára re ha'e rami oiko.

¹⁷ Ha'e gui ma Jessé aipoe'i gua'y Davi pe:

— Eraa ke nderyke'y kuery pe peteĩ ryrú trigo oaimbe pyre ha'e kova'e dez mbojape. Tereo pojava kova'e nunga reraa vy ijaty okuapya py, nderyke'y kuery pe.

¹⁸ Ha'e gui kova'e dez queijo ma mil xondaro re opena va'e pe eraa. Nderike'y kuery reipou 'rã reikuaa aguã ikuai porã pa ra'ea. Ha'e gui reju vy ha'e kuerya gui reru 'rã mba'emo aikuaa aguã.

19 Ha'e kuery ma Saul ha'e Israel kuery ha'e javi reve 'rã ikuai Elá vvyugua py, filisteu kuery reve joguero'a aguã py – he'i tuu.

²⁰ Ha'e ramo ko'ẽmba rai'i ramove Davi ovy vy vexa'i kuery re opena va'erã po py oejapa vy mba'emo ojopy heravy nguu Jessé aipoe'iague rami vy. Xondaro kuery ijaty okuapya py ovaẽ jave ha'e kuery joguero'a aguã katy oje'oi. Ojapukai okuapy reve nhoenõ joguero'a aguã py oje'oi aguã.

²¹ Israel kuery ha'e filisteu kuery nhoarõ okuapy, jovaive re hyxy okuapy.

²² Ha'e ramo Davi mba'emo ogueraa va'ekue oejapa ranhe mba'emo re opena va'ety po py. Ha'e vy onha ovy joguero'a va'erã ikuaiia katy. Ha'e py ovaẽ vy oporandu gukye'y kuery pe ikuai porã paa re.

²³ Ha'e kuery reve Davi ijayvu teri ho'amy reve filisteu regua xondaro kuery ikuaiia gui ou oiny ha'e ae'i opu'ã va'erã Golias hery va'e, filisteu Gate pygua. Ha'e va'e ma ijayvuaty rami ae ijayvu ramo Davi oendu.

Israel kuery rovai gigante Golias ijayvuague

²⁴ Ha'e va'e ava Israel kuery ha'e javi oexa vy onhamba ixugui okyje vaipa vy.

²⁵ Ha'e vy joupe-upe aipoe'i:

– Pexa pa ha'e va'e ava ou rã? Israel kuery rovai ijayvu aguã ou. Ha'e va'e jukaare pe ma huvixa ome'ẽ 'rã opa mba'e nunga, guajy ae ome'ẽ avi 'rã ta'yxrã, ha'e tuu ro pygua kuery imposto re ndopagavei ma 'rã Israel regua – he'i okuapy.

²⁶ Ha'e rami rã Davi oporandu oia katy'i ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e nunga ete tu ome'ẽa 'rã ava ha'e va'e filisteu ojuka vy Israel kuery moxĩmbaare oipe'a va'e pe? Marã ramigua tu ha'e va'e opire omboi uka e'ỹ va'ekue oiko, Nhanderuete oikove va'e pegua xondaro kuery rovai ha'e rami ete ijayvu aguã? – he'i.

²⁷ Ha'e kuery ijayvuague rami ae ju ijayvu vy

– Ha'e nunga ome'ẽmbaa 'rã ava ijukaare pe – he'i.

²⁸ Ha'e gui ha'e kuery reve ijayvu rã tyke'y tujave va'e Eliabe oendu vy ivai vaipa Davi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu reju ra'e apy? Mava'e po py tu reja ra'e vexa'i kuery mboapy'i repenaa va'e tekoa e'ỹa rupi? Xee aikuaa porã renhemboyvateve reia ha'e ndereko vaia. Joguero'a va'e rexa aguã rive reju.

²⁹ Davi ombovai:

– Mba'e nunga py tu xee ajapo vai aỹ? Aporandu rive'i merami va'eri – he'i.

³⁰ Ha'e rami vy ixugui ojepe'a vy amboae pe ju oporandu ha'ekue rami ae. Ha'e rã jypyguare rami ae ju ombovai.

Gigante rovai Davi joguero'a aguã oiko katuague

³¹ Ha'e rami Davi ijayvua oendupaa vy Saul pe omombe'u uka. Ha'e ramo oenoĩ uka Davi.

³² Davi ou vy aipoe'i Saul pe:

– Avave py'a re toĩ eme ixugui okyjea. Xee nerembiguai ae 'rã aa filisteu rovai ajoguero'a aguã – he'i.

³³ Ha'e rami teĩ Saul aipoe'i Davi pe:

– Nda'evei ndee reo aguã filisteu reve rejoguero'a vy, mba'eta ndee ma nekunumi ete teri. Ha'e rã ha'e ma kunumi guive joguero'a va'ety ae rei.

³⁴ Davi ombovai Saul pe:

– Ha'e gui xee nerembiguai ma xeru rymba kuery vexa'i re apena va'e. Guary e'ỹ vy urso mba'e ou vy mymba kuery ikuaiia gui vexa ra'y'i ojopy ramo

³⁵ hakykue xee aa vy ajuka 'rã. Ha'e vy ijuru gui araa jepe kuerei 'rã vexa ra'y'i. Xere opu'ã teĩ hendyva re ajopy vy ajuka 'rã.

³⁶ Xee nerembiguai ajuka karamboae guary ha'e urso. Ha'e gui filisteu va'e voi omano 'rã ha'e kuery rami, Nhanderuete oikove va'e pegua xondaro kuery rovai ijayvu rire – he'i.

³⁷ Davi aipoe'ive tema:

– Guary ha'e urso xejopya gui SENHOR xereraa jepe rire filisteu va'e po gui voi xereraa jepe 'rã – he'i.

Ha'e rami rã Saul aipoe'i Davi pe:

– Tereo ha'vy, SENHOR toiko ndereve – he'i.

³⁸ Saul omonhemonde Davi oao ratã py ae, inhakã re ngora overa va'e guigua omoĩ, ha'e ipexo re omba'e pexo regua ae omoĩ.

³⁹ Ao ratã re Davi kyxe omoĩ vy onhea'anga uguata aguã, oiporu va'ety e'ỹ vy. Ha'e rami vy Davi aipoe'i Saul pe:

– Kova'e nunga reve tu nda'evei rima uguata aguã, aiporu va'ety e'ỹ vy – he'i. Ha'e vy Davi omboipa ju ojegui.

⁴⁰ Opo py yvyra'i oiporu va'ety ogueraa reve oo yakā'i rembe py. Ha'e py oiporavo peteĩ nhiruĩ ita yxyĩ rei'i va'e. Ha'e va'e ita omboyru ovoko vexe'i re openaa rupi oguereko va'ety py. Ha'e vy ita momboa ogueraa avi vy onhembojave ovy filisteu va'e re.

Gigante reve Davi nhovaexĩ vy ojukaague

⁴¹ Davi onhemboja ovy rã filisteu va'e oexa vy ha'e voi ovaexĩ ouvy. Henonde ma hu'y jokoia tuvixa va'e reraa ou avi oiny.

⁴² Filisteu va'e oma'ẽ porã vy oexa Davi. Ha'e rami vy ojojai rei, kunumi pytã rei ha'e hete porã rei va'e ou rã.

⁴³ Ha'e rami vy filisteu va'e aipoe'i Davi pe:

– Ha'e gui jagua ri ty'y xee aiko, yvyra'i reve rive reju aguã? – he'i. Ha'e vy nguete ramigua rery rupi filisteu ijayvu vai Davi re.

⁴⁴ Filisteu va'e aipoe'ive tema Davi pe:

– Eju ke xere, ndero'okue ame'ẽ aguã guyra oveve va'e ha'e vixo vaikue ikuai va'e pe – he'i.

⁴⁵ Ha'e ramo Davi aipoe'i filisteu pe:

– Ndee ma kyxe reve reju xerovai, hu'y guaxu ha'e hu'y jokoia reve. Ha'e rã xee ma nderovai aju SENHOR ixondaro reta va'e rery rupi. Ha'e va'e ma Israel regua xondaro kuery rovai ndeayvu vaiaty va'e ruete ae oiko.

⁴⁶ Aỹ'ive SENHOR nemboaxa 'rã xepo py. Rojuka 'rã, ha'e amboi 'rã neakãgue. Ha'e rami vy filisteu ijaty okuapy va'e retekue voi aỹve ame'ẽmba 'rã guyra yvate rupi oveve va'e ha'e vixo vaikue pe. Ha'e rami rire yvy jave re oikuaapaa 'rã Israel kuery mbyte Nhanderuete oikoa.

⁴⁷ Apy heta va'e kuery ikuai va'e ha'e javi oexa 'rã SENHOR jogueraa jepea kyxe py e'ỹ, hu'y guaxu py e'ỹ guive. Mba'eta pendere opu'ã va'e ma SENHOR ae. Ha'e ae 'rã penemboaxapa orepo py – he'i.

⁴⁸ Ha'e gui filisteu va'e Davi ovaexĩ aguã oveve ramo hyxy okuapy va'e oēja ovy vy onha ovy filisteu va'e ovaexĩ vy.

⁴⁹ Ovoko'i py Davi opo'ẽ ovy vy oguenoẽ peteĩ ita. Ha'e va'e ma ita momboa py omombo vy ojapi filisteu rova py. Hova mbyte py ita oike oiny ramo ho'a ngova yvy re.

⁵⁰ Ha'e rami py filisteu re Davi ipo'aka raka'e ita py ha'e ita momboa py rive'i. Ojapi vy ojuka, opo py kyxe oguereko vy e'ỹ.

⁵¹ Ha'e gui Davi onha ovy vy filisteu áry onhemombo vy ikyxe ojopy vy oguenoẽ hyru gui. Ojuka ma vy ha'e va'e py ojaya inhakã. Ha'e ramo filisteu kuery ma guepyarã va'ekue omano maa oexa vy onhamba.

⁵² Ha'e ramo Israel ha'e Judá pygua avakue opu'ãmba. Ovy'apa reve oje'oi filisteu kuery rakykue Gate ha'e Ecrom tetã rokẽ peve. Filisteu kuery ojuka pyre ho'a-o'apa tape rupi, Saaram guive Gate ha'e Ecrom peve.

⁵³ Ha'e gui ma filisteu kuery rakykue ooague gui Israel kuery ojevypa ju. Filisteu kuery ijaty okuapyague gui ojopypa heravy mba'emo oēja pyre.

⁵⁴ Davi ma filisteu akãgue ojopy vy ogueraa Jerusalém tetã py. Ha'e rã hembiporukue ma ngoo py ae omoĩ porã.

⁵⁵ Filisteu va'e re nhovaexĩ aguã Davi oo rã Saul oexa vy aipoe'i xondaro kuery ruvixa Abner pe:

– Abner, mava'e ra'y tu peva'e kunumi va'e?

Abner ombovai:

– Xeruvixa, anhetẽ ete nderekove rupi aura vy aipoa'e: Xee ndaikuaai – he'i.

⁵⁶ Huvixave aipoe'i ju:

– Eporandu ha'vy mava'e ra'y pa ha'e va'e kunumi va'e – he'i.

⁵⁷ Ha'e gui ma filisteu ojukaague gui Davi ojevypa ju ma ramo Abner ogueraa Saul oĩa py, filisteu akãgue opo py ogueru reve.

⁵⁸ Ha'e ramo Saul oporandu:

– Kunumi, mava'e ra'y tu ndee?

Davi ombovai:

– Xee nerembiguai ma Belém pygua Jessé ra'y aiko – he'i.

18

Davi reve Jónatas joayvuague

¹ Ha'e gui Saul reve Davi ijayvupa ma ramo ta'y Jónatas onhe'ẽ py joayvu Davi reve. Jónatas ha'e ae ojeayvua rami oayvu.

² Ha'e va'e ára guive Saul oĩa py ae omombyta Davi, tuu ro katy nomondoukavei.

³ Davi reve Jónatas ojapo peteĩ rami ikuai aguã, ha'e ae ojeayvua rami oayvu vy.

4 Ha'e rami vy Jônatas oao puku oiporu va'ety omboi vy ome'ê Davi pe, tembiporu joe opu'ãa pygua guive: kyxe, guyrapa ha'e ku'akuaa.

5 Davi oo tema 'rã Saul omondoukaa py rei, ha'evea rami meme ojapo oikovy. Ha'e ramo ipo py Saul omboaxa oxondaro kuery opena aguã. Heta va'e kuery ojou porãmba okuapy, Saul rembiguai kuery ikuai va'e voi.

Kunhague oporaeia Saul oendu vy ivai oinyague

6 Ha'e gui Saul oxondaro kuery reve oupa jave Davi avi ojevy filisteu kuery ojukaague gui. Ha'e ramo kunhague Israel tetã py ikuai va'e ha'e javi oẽmba huvixa Saul ovaexĩ vy. Oporaei oje'oivy, pandeiro reve ojeroky guive. Ovy'a oje'oivy mba'epu reve.

7 Kunhague ovy'a reve jorire-rire'i oporaei vy

– Saul ma mil ojuka va'ekue,

ha'e rã Davi ma dez mil peve ojuka va'ekue – he'i oje'oivy.

8 Ha'e rami ijayvu rã Saul oendu vy ivai vaipa oiny, ha'e va'e ayvu nombovy'ai ete rã. Ha'e aipoe'i:

– Davi pe ma “Dez mil peve ojuka va'ekue” he'i kunhague, ha'e rã xeivy pe ma “Mil ete'i ojuka va'ekue” he'i. Anhetê ixupe oata va'e ma huvixarã oĩ aguã anho – he'i.

9 Ha'e va'e ára guive Saul ndoexaxe porãvei Davi.

10 Ko'ê jevy Saul re nhe'ê vai Nhanderuete ombou va'ekue oĩ ramo ivaia re anho oĩ ngoo py. Ha'e rã Davi ma jypyguare rami ae ixã reta va'e ombopu oiny. Saul ma hu'y guaxu oguereko opo py.

11 Ojeupe “Anhyvõ 'rã Davi oo mbotya reve” he'i vy omombo teĩ Davi ojeavy uka. Hu'y guaxu mokoĩgue omombo teĩ Davi ojeavy uka kuerei.

12 Davi reve SENHOR oiko rã Saul okyje ixugui, Saul-a gui ma SENHOR ojepe'a rire.

13 Ha'e rami vy Saul oĩa gui omondouka ju Davi, ha'e vy mil xondaro kuery re ju omopena. Ha'e ramo oxondaro kuery reve oê ha'e ojevy 'rã heta va'e kuery oexaa py.

14 Davi reve SENHOR oiko rã ha'evea rami meme ojapo.

15 Ha'e ramo Saul ma Davi ha'evea rami ojapo oikovya oexa vy okyjeve tema ixugui.

16 Ha'e rã Israel ha'e Judá kuery ha'e javi ma oayvu okuapy Davi, mba'eta ha'e kuery oexaa py oxondaro kuery reve oê ha'e ojevy 'rã.

Saul Davi ojuka ukaxeague

17 Ha'e gui Saul aipoe'i Davi pe:

– Ne'exa, apy ma oĩ xerajy guaimive va'e Merabe. Ame'ê 'rã ndera'yxyrã. Ha'e gui ndee ma xeivy anho 'rã reiko xera'y ipy'a guaxu va'erã, SENHOR pe vy rejoguero'a aguã – he'i, ojeupe ae “Xepo py e'ỹ 'rã oiko vai, ha'e rã filisteu kuery po py” he'i vy.

18 Ha'e ramo Davi ombovai vy aipoe'i Saul pe:

– Ha'e rami avi marã ramigua tu xee, ha'e mba'exa tu xereko, ha'e xeru kuery marã ramigua tu ikuai Israel jvy re, xeruvixa rajy me xee aiko aguã? – he'i.

19 Ha'e rami teĩ Davi pe Saul guajy Merabe ome'ê 'rãgue py amboae pe ome'ê ta'yxyrã, Meolá pygua Adriel pe.

Mical Davi oayvu vy hexe omendaague

20 Ha'e rã Saul rajy mboae Mical ma oayvu Davi. Ha'e nunga Saul pe omombe'ua rã oendu vy ovy'a vaipa.

21 Mba'eta ojeupe aipoe'i: “Xerajy Mical ae 'rã ame'ê ixupe, oiko aguã nhuã imbo'arã, filisteu kuery ojuka aguã”, he'i vy.

Ha'e rami vy Davi pe Saul aipoe'i:

– Kova'e xerajy mokoia va'e re ma aỹ xerajy me 'rã reiko – he'i.

22 Saul aipoe'i uka guembiguai kuery pe:

– Pendeayvu ke Davi pe ha'e ae'ia py. Ha'e vy aipopeje 'rã: “Ne'exa, huvixa ma nderayvu vaipa, hembiguai kuery ha'e javi nderayvu avi. Eiko ha'vy huvixa rajy merã”, peje 'rã.

23 Ha'e rami Davi pe Saul rembiguai kuery ijayvu rã ombovai:

– Pavê gui xeporiaukueve va'eri huvixa rajy me ta ri ty'y aiko? – he'i.

24 Ha'e rami ijayvuague Saul rembiguai kuery ixupe omombe'ua vy aipoe'i:

– Po rami ma Davi ijayvu.

25 Saul aipoe'ive ju:

– Po rami aipopeje ju 'rã Davi pe: “Oreruvixa ma mba'eve ndoipotai reme'ê tajy re remenda aguã, cem filisteu kuery pirekue e'ỹ vy, ngovaigua kuery re ojepey uka aguã” peje 'rã – he'i Saul, mba'eta oipota filisteu kuery po py Davi omano.

26 Ha'e va'e ayvu Davi pe Saul rembiguai kuery omombe'ua rã ovy'a vaipa huvixa rajy merã oiko aguã. Ha'e rami vy oa'angaague ára ovaê e'ỹ mbove

27 Davi opu'ã vy ojepegua kuery ogueraa vy ojuka duzentos filisteu regua. Ipirekue omboipa heruvy vy ome'ê huvixa pe, tajy me oiko aguã. Ha'e ramo ta'yxyrã Saul ome'ê guajy Mical.

28 Ha'e nunga Saul oexa vy oikuaa Davi reve SENHOR anhetê oikoa, ha'e tajy Mical Davi oayvua guive oexa.

29 Ha'e rami vy Davi gui Saul okyjeve oikovy vy nda'ija'ei ae tema hexe.

30 Filisteu yvatekueve pegua xondaro kuery joguero'a vy oje'oi nhavõ Saul rembiguai kuery ikuai va'e gui Davi ojukave 'rã. Ha'e ramo hery opa rupi oendupaa.

19

Davi re Jônatas ojerureague

1 Ha'e gui ma gua'y Jônatas pe Saul ijayvu Davi ojuka aguã re, guembiguai kuery ha'e javi pe guive. Ha'e rami teĩ Saul ra'y Jônatas Davi oayvu ete vy

2 omombe'u ixupe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeru Saul ndejuka ukaxe. Enheangu ke ko'ê rã aje'ivekue guarã. Tereo renhemi aguã katy, epyta ha'e py ae.

3 Ha'e rã xee ma aa 'rã xeru reve nhuũndy rupi reĩa katy'i peve. Xeru reve xeayvu 'rã ndere, ha'e aexa 'rã oiko va'e. Ha'e gui ma aikuaa uka 'rã ndevy – he'i.

4 Ha'e gui ma nguui Saul reve Jônatas ijayvu porã Davi re. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixa, ejejavy eme nerembiguai Davi rovai, mba'eta ndevy pe ndojapo vai. Ha'e rami 'rãgue py ndevy ojapo oikovy va'e ma iporã va'e meme.

5 Mba'eta ndojeayvuvei reve filisteu kuery ojuka reta ramo SENHOR ogueraa jepe Israel kuery. Ndee ae voi rexa vy rerovy'a va'ekue. Mba'e re 'rã'vy rejejavy heko porã'i va'e ruguy remoê vy, Davi rejuka rive vy? – he'i.

6 Ha'e rami Jônatas ijayvu 'rã Saul oendu vy oura:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoe'a: Davi ma nomanoi 'rã – he'i.

7 Ha'e rã Jônatas Davi oenoĩ uka vy ixupe omombe'upa tuu ijayvuague ha'e javi. Ha'e rami vy Saul oĩa py ju ogueru. Ha'e ramo henonde rupi ju oiko jypyguare rami ae.

Peteĩgue ju Saul Davi ojuka ukaxeague

8 Ha'e gui teĩgue ju oiko joe opu'ãa. Ha'e ramo filisteu kuery reve Davi joguero'a vy oitypa ramo onhamba okuapy ixugui.

9 Ha'e rã Saul re ma nhe'ê vai ju oĩ SENHOR ombou va'ekue. Ngoo py oguapy oiny, opo py hu'y guaxu oguereko reve. Henonde Davi ombopu oiny mba'epu ixã reta va'e.

10 Ha'e rami vy Davi re Saul hu'y omombo xapy'a oo mbotya reve onhyvõxe vy, teĩ ojeavy uka rã hu'y guaxu ipija oiny oo mbotya re. Ha'e ramo Davi onha vy oo jepe.

11 Ha'e va'e pyavyve Saul omondouka guembiguai kuery Davi ro py, oarõ vy aje'ive reve ojuka aguã. Ha'e nunga Davi pe ta'yxy Mical omombe'u vy

– Kova'e pyávy ndereo jepei ri vy ko'ê rã ndejukaa 'rã – he'i.

Mical nguu ombotavy ramo Davi oo jepeague

12 Ha'e gui Mical ma janela yvate oĩ va'e gui omboguejy Davi. Ha'e ramo onha ovy vy oo jepe.

13 Mical ojopy peteĩ ta'angaa ngopy oguereko va'e. Ha'e va'e ma tupa py omonheno vy inhakã re omoĩ peteĩ ajukue kavara rague guigua, ha'e ao puku py ju onhovãmba inony.

14 Saul rembiguai kuery Davi reraarã ombou va'ekue pe ma ta'yxy ijayvu vy

– Imba'eaxy oupy – he'i.

15 Ha'e rire Saul guembiguai kuery omondouka ju Davi oexa ete aguã. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peru tema hupa reve teĩ, ajuka aguã – he'i.

16 Ha'e ramo hembiguai kuery oo ju vy tupa py oexa rã ta'angaa oo pygua ae itui ra'e, ha'e inhakã re ajukue kavara rague guigua oĩ.

17 Ha'e ramo guajy Mical pe Saul aipoe'i:

– Mba'e re tu nami xembotavy vy remondouka xerovaigua?

Mical ombovai:

– Mba'eta ha'e aipoe'i xevy: “Eja taa. Ha'e rami e'ỹ ramo xee rojuka 'rã”, he'i va'ekue.

Guembiguai kuery reve Saul ayvu omombe'u okuapyague

18 Ha'e rami py Davi onha vy oo jepe. Ha'e vy Ramá tetã py Samuel oĩa py ovaê vy ixupe omombe'u Saul ojapoague ha'e javi. Ha'e rami vy Samuel reve ojepe'a vy profeta kuery ro oĩ va'e py ju oiko.

19 Ha'e gui Saul pe aipo'ea:

– Davi je Ramá tetã py oiko profeta kuery ro py – 'ea.

20 Ha'e rami rã Saul omondouka guembiguai kuery Davi ogueru aguã. Ha'e kuery oo vy oexa profeta kuery ikuai va'e ayvu omombe'u okuapy rã. Samuel voi oĩ ha'e kuery reroayvua py. Saul rembiguai kuery re voi ou Nhanderuete Nhe'ẽ, ha'e ramo ha'e kuery omombe'u avi okuapy ayvu.

21 Ha'e nunga Saul pe omombe'ua rã oendu vy guembiguai kuery mboae ju omondouka. Ha'e rã ha'e kuery voi omombe'u avi ayvu. Ha'e ramo Saul ma mboapykuea ju omondouka. Ha'e kuery voi omombe'u avi ayvu.

22 Ha'e ramo ha'e ae ma voi oo Ramá tetã py. Ygua tuvixa va'e Seco tekoa katy'i oĩ va'e py ovaẽ vy oporandu:

– Mamo tu ikuai Davi ha'e Samuel?

Ombovai vy

– Ha'e kuery ma Ramá tetã py ikuai profeta kuery ro py – 'ea.

23 Ha'e ramo Ramá tetã py profeta kuery ro oĩ va'e katy oo. Ha'e rã hexe voi Nhanderuete Nhe'ẽ ou. Ha'e ramo oguata ovyva ramive ayvu omombe'u ovy Ramá py profeta kuery ro oĩ va'e py ovaẽ peve.

24 Ha'e py ma oao puku omboi vy omombe'u oiny ayvu Samuel renonde. Ha'e rami onheno oupy ha'e va'e ára re, pytũ mbukukue re guive. Ha'e rami rã aipo'ea:

– Saul voi teve oiko profeta kuery va'e regua?

20

Davi ha'e Jônatas joayvu eteague

1 Ha'e gui Ramá tetã py profeta kuery ro oĩ va'e gui Davi onhave ju ovy. Ha'e vy aipoe'i Jônatas pe:

– Mba'e tu xee ajapo? Mba'e nungakue py tu ajejavy? Mba'e py tu xee ajapo vai nderu pe, xejuka ukaxe aguã?

2 Ombovai:

– Ha'e nunga ndoikoi 'rã. Nanderekukai 'rãe. Xeru ma ndojapoi 'rã mba'eve, tuvixa va'e neĩ kyr'i va'e xezy ranhe omombe'u e'ỹ re. Mba'erã tu xeru ha'e ramigua ndoikuaa ukai 'rã xezy? Ha'e nunga ndoikoi 'rãe – he'i.

3 Ha'e rã Davi oura reve ombovai:

– Nderu ma oikuaa ae ndee xemboaxya. Ha'e nunga rupi ojeupe ae aipoe'i: “Jônatas toikuaa eme ha'e nunga, iporiau e'ỹ aguã”, he'i va'ekue. Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e ndee Jônatas nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Xee amano aguã ovaẽ rai'i ma – he'i.

4 Ha'e rami rã Jônatas aipoe'i Davi pe:

– Ndee reipota va'e tema xee ajapo 'rã.

5 Davi ombovai:

– Ko'ẽ ramo oiko 'rã ngaru jaxy pyau pygua, huvixa reve xee akaru ainy aguã 'rãgue. Va'eri tove taa nhuũndy rupi anhemi aguã, mboapy araa ka'arukue peve.

6 Ha'e gui xee naia nunga, iporiau e'ỹ aguã rã ndee aipo're 'rã: “Davi ojureru kuri Belém guetã katy oo aguã re, mba'eta ha'e py hetarã kuery ha'e javi 'rã ojapo mymba ome'ẽ okuapy aguã ma'et'ya nhavõ”, 're 'rã.

7 Ha'e ramo xapy'a rei nderu “Ha'eve” he'i ramo xee nerembiguai aiko porã 'rã. Teĩ ivai ri ramo reikuaa ma 'rã xejukaxea.

8 Xee nerembiguai pe exa uka xemboaxya, xereve SENHOR renonde peteĩ rami jaiko aguã rami rejapo rire. Ha'e rami e'ỹ rã xapy'a rei xere ha'eve'ỹ va'e oĩa reikuaa vy ndee ae xejuka. Mba'e re 'rã tu nderu pe xemboaxa? – he'i.

9 Jônatas ombovai:

– Ha'e nunga ma ndoikoi 'rãe ndere. Xeru ndejukaxea aikuaa ri vy aju voi 'rã ndea py, xee ae amombe'u aguã – he'i.

10 Davi oporandu Jônatas pe:

– Ha'e rami rã nderu ivai reve ri ombovai rã mava'e tu ou 'rã xezy pe omombe'u aguã?

11 Jônatas ombovai:

– Eju ha'vy, jaa nhuũndy rupi – he'i. Ha'e vy jogueraa.

Davi reve peteĩ rami ikuai aguã Jônatas ojapoague

12 Ha'e gui Jônatas aipoe'i Davi pe:

– SENHOR Israel kuery ruete oendua py aipoa'e: Ko'ẽ rã e'ỹ vy ko'ẽ mboae ramo aikuaa pota 'rã xerua py. Xapy'a rei ndee Davi pe ha'e ojapo porãxe ri ramo xee amombe'u uka 'rã.

13 Ha'e rami avi xapy'a rei xeru ndejukaxe teĩ ndevy xee ndaikuaa ukai ri ramo reo jepe aguã rami, ha'e ramo tove SENHOR xee Jônatas taxembopaga ha'e ae oipotaa rami. SENHOR toiko ndereve, xeru reve oikoague rami.

14 Ha'e gui xapy'a rei xee aikove teri ramo xemboaxy ke SENHOR rami, amano e'ÿ aguã.

15 Ha'e vvy gui SENHOR omomba teĩ ndee Davi rovaigua kuery ha'e javi, ha'e rami teĩ emboaxy e'ÿ eme xero pygua kuery – he'i.

16 Ha'e rami Davi ro pygua kuery re Jônatas oma'ẽ vvy ojapo peteĩ rami ikuai aguã. Ha'e vvy aipoe'i:

– Tove SENHOR tombopaga Davi rovaigua kuery ha'e javi – he'i.

17 Teĩgue ju Jônatas ojapo Davi oayvua rupi oura aguã rami, mba'eta Jônatas oayvu onhe'ẽ ha'e javi py.

18 Ha'e gui Jônatas aipoe'ive:

– Ko'ẽ ramo oiko 'rã ngaru jaxy pyau pygua. Ha'e va'e py oporandua 'rã ndere, nerenda oĩ rive ramo.

19 Mboapy araa py ma reo pojava 'rã jypy renhemiague katy, Ezel py itaova rovai hi'ãa py 'rã repyta.

20 Ha'e gui xee ma ha'e katy amombo 'rã mboapy hu'y, itaova re rive omombo va'e rami.

21 Ha'e rami vvy amondouka 'rã kunumi va'e, “Tereo, eka hu'y”, ha'e vvy. Ha'e va'e gui xapy'a rei kunumi va'e pe “Ne'exa, hu'y tu kyvõ'i rami ikuai, eru”, ha'e ramo ke eju ju Davi, mba'eta anhet'ẽ ete SENHOR oikove va'e rupi aura vvy aipoa'e: Reiko porã 'rã, mba'eve gui rekyje e'ÿ re.

22 Ha'e rami teĩ xapy'a rei kunumi va'e pe “Neĩ ke, hu'y nderovaive'i ma ikuai”, ha'e ramo tereo, SENHOR nemondouka ramo.

23 Ha'e gui jajogueroayvuague rami vvy nhanembyte SENHOR oĩ 'rã raka'e rã peve – he'i.

24 Ha'e rami rã Davi oo vvy nhuũndy rupi onhemi.

Ha'e gui ngaru jaxy pyau pygua oiko jave py ma huvixa ma mesa py oĩ okaru aguã.

25 Gueko rami vvy guenda py ae oĩ oo mbotya vvy'iry. Jônatas ma henonde'i oĩ, ha'e gui Saul vvy'iry ma Abner oĩ avi. Ha'e rã Davi renda ma oĩ rive.

26 Ha'e rami teĩ ha'e va'e ára ma Saul mba'eve nde'i, ojeupe ae “Davi re ko mba'emo rei oĩ rã ha'eve'ÿ va'e teri oiko, onhemongy'a uka va'ekue ae 'rã”, he'i vvy.

27 Ko'ẽ jevy ha'ekue rami ae ju oiko mokoĩ araa ma ngaru jaxy pyau pygua. Davi renda oĩ rive ae tema.

Ha'e ramo Saul aipoe'i gua'y Jônatas pe:

– Mba'e re tu Jessé ra'y ndoui okaru vvy, kuee neĩ aÿ ma voi?

28 Jônatas ombovai:

– Davi ijayvu porã'ia rupi ojerure xevy Belém tekoa katy oo aguã re.

29 Ha'e vvy aipoe'i xevy: “Ajerure aa aguã, mba'eta xeretarã kuery mba'emo ome'ẽ aguã rami ikuai tekoa py. Ha'e vvy xeretarã kuery va'e regua onhea'ã rei xereraa aguã re. Aÿ ha'eve ri ramo ajerure aa aguã re, xeregua kuery aexapa aguã”, he'i rire. Ha'e nunga rupi ae ndoui xeruvixa ngaru rejapoa py.

Jônatas pe Saul ivai reve ijayvuague

30 Ha'e ramo Saul ma Jônatas pe ae ivai. Ha'e vvy aipoe'i:

– Kunha heko vai ha'e inhakã ratã va'e pi'a! Xee ndaikuaai teve Jessé ra'y reiporavoague nemoxĩmbaarã, ha'e ndexy nekuavãare voi oxĩmba aguã?

31 Ha'e nunga rupi Jessé ra'y vvy re oikovea ja neĩ ndee ma voi riaa ndereikoi 'rã, neĩ repenaa voi noĩ atã'i 'rã. Eru ruka ha'vy aÿ ma voi, ajuka 'rãe – he'i.

32 Ha'e ramo Jônatas ombovai vvy aipoe'i nguu Saul pe:

– Mba'e re 'rã ha'vy rejuka? Mba'e tu ojapo vai?

33 Ha'e rami teĩ hexe Saul omombo hu'y guaxu onhyvõ aguã. Ha'e rami rã Jônatas oikuaa anhet'ẽ ae tuu onhembopy'aa Davi ojuka aguã.

34 Ha'e rire Jônatas ivai vvy mesa gui opu'ã ovy. Mokoĩ araa ma ngaru jaxy pyau pygua va'e ára ma ndokarui, tuu ha'e rami ete Davi re ijayvu rã iporiau vvy.

Jônatas Davi mondoukaa rupi ijayvuague

35 Ko'ẽ jevy Davi reve Jônatas oa'angaague ára py oo nhuũndy katy. Ogueraa avi peteĩ guembiguai kunumi va'e.

36 Kunumi va'e pe

– Enha ke hu'y amombo rã reru aguã – he'i. Ha'e ramo ha'e va'e onha jave omombo peteĩ hu'y henonderã katy.

37 Jônatas hu'y omombo va'ekue ho'aague py kunumi va'e ovaẽ ramo Jônatas ojavukai ixupe. Ha'e vvy aipoe'i:

– Nderovaive'i e'ÿ teve hu'y ho'a?

38 Teĩgue ju Jônatas ojavukai:

– Neĩ ejapura ke, neakuã ta'vy – he'i. Ha'e ramo kunumi Jônatas rembiguai hu'y ojopy ma vvy ojeyv ju herekoa oia py.

³⁹ Kunumi va'e mba'eva ma voi ndoikuaai. Jônatas ha'e Davi anho'i oikuaa ha'e nunga.

⁴⁰ Ha'e gui ma kunumi ogueru va'ekue po py Jônatas omoï guapa. Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo, eraa tetã katy.

⁴¹ Kunumi va'e oo'i ramove Davi opu'ã ouvy kuaray puku-a katy oïague gui. Mboapykue oï guenapy'ã re, ngova vvy re omovaë reve. Ha'e vy Jônatas reve mokoïve joayvu vyve ojae'o. Davi ma ojae'ove oiny.

⁴² Jônatas aipoe'i Davi pe:

– Tereo porã'i ke, nhande mokoïve SENHOR rery rupi jaura vy “ SENHOR toï nhanembyte, ha'e gui xero pygua ha'e ndero pygua kuery mbyte avi”, ja'e rire – he'i.

Ha'e ramo Davi opu'ã ovy. Ha'e rã Jônatas ma tetã katy ju ojevuy.

21

Sacerdote Aimeleque oïa py Davi ooague

¹ Ha'e gui ma Nobe tetã py Davi ovaë sacerdote Aimeleque oïa py. Ha'e ramo Aimeleque ma Davi ou rã oexa vy oryryipa reve oë ovaexi vy. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu ndee ae'i reju? Mava'eva pa ndoui ndereve?

² Davi ombovai sacerdote Aimeleque pe:

– Huvixave xembou vy aipoe'i: “Mava'eva toikuaa eme mba'e re pa romondoukaa, ha'e mba'e nunga rupi paa voi”, he'i va'ekue. Ha'e rã xevyguia xondaro kuery pe ma aipoa'e petei henda py rojoexa ju aguã rami.

³ Aÿ ma mba'e tu rereko apy ndepo py? Eme'ë xevy petei nhiruï mbojape, e'ÿ vy rereko va'e rei tema – he'i.

⁴ Sacerdote ombovai vy Davi pe aipoe'i:

– Mbojape rive'i ma ndarekoi xepo py. Mbojape iky'a e'ÿ va'e anho oï. Ha'e rami avi nderevegua avakue kunha reve nhogueronheno ve'ÿ teri va'e pe ma guive rã – he'i.

⁵ Davi ombovai vy aipoe'i sacerdote pe:

– Tá, ha'e rami ae jepi, rojoguero'a aguã katy roo nhavõ nda'evei ae kunhague reve roï aguã. Ha'e rami vy xerevegua avakue nonhemboete ky'ai 'rã roo rivea rupi, ha'e gui aÿ katuve ma nda'iky'aive ma 'rã – he'i.

⁶ Ha'e rami rã sacerdote ome'ë mbojape iky'a e'ÿ va'e, amboae regua ha'e py nda'ipoi rã. Mbojape iky'a e'ÿ va'e anho oï. SENHOR renonde gui oguenoë mbyre, hi'ara py porã omboekovia rire mbojape haku rei teri va'e re.

⁷ Ha'e va'e ára py oï ra'e petei Saul rembiguai regua, SENHOR renonde oï aguã rami oiko va'e ae. Doegue hery va'e, Edom pygua, Saul rymba kuery re opena va'e.

⁸ Ha'e gui Davi aipoe'i Aimeleque pe:

– Ndererekoi pa hu'y guaxu, e'ÿ vy kyxe? Mba'eta xee ndarekoi kyxe nei xerembiporu ma voi, huvixa xembou pojara rã.

⁹ Sacerdote ombovai:

– Apy oï va'e ma kyxe filisteu Goliás Elá vvyugua py rejuka va'ekue mba'ekue. Manto sacerdote pegua'ã katy oï ajukue py onhovã mbyre. Reraaxe vy ke eraa, mba'eta amboae nda'ipoi kova'e anho e'ÿ vy – he'i.

Davi aipoe'i:

– Amboae nda'ipoi ri ha'e va'e ramigua. Eme'ë xevy.

Gate pygua huvixa Aquis oïa katy ojavaague

¹⁰ Ha'e va'e ára Davi opu'ã vy ojava ovy Saul gui. Ha'e vy Gate pygua huvixa Aquis oïa py ju ovaë.

¹¹ Ha'e rami teï Aquis pe hembiguai kuery aipoe'i okuapy:

– Peva'e pa Davi ovy re huvixa opena va'e e'ÿ teve? Ixupe e'ÿ teve ojeroky reve oporaei reve “Saul ma mil ete'i ojuka, ha'e rã Davi ma dez mil peve ojuka va'e”, he'i okuapyague va'e? – he'i okuapy.

¹² Ha'e rami ijayvu rã Davi oendu vy ima'endu'a riae oikovy ha'e ae'i. Ha'e rami vy Gate pygua huvixa Aquis gui okyje.

¹³ Ha'e rami vy ha'e kuery oexaa py onhembotavy rei vy inhakã porã e'ÿ va'e rami oiko. Ha'e vy okê yta rupi oikaraimba, ha'e hendyry xyrypa rei oikovy guendyva rupi.

¹⁴ Ha'e ramo Aquis aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Pexa ma kova'e ava na'inhakã porãia va'eri. Mba'e re tu xea py peru?

¹⁵ Xevy pe oata ri ty'y inhakã porã e'ÿ va'e, ha'e va'e peru avi aguã, xerenonde inhakã vai rei oikovy aguã? Ha'e va'e voi ri ty'y oïke 'rã xero py? – he'i.

22

Adulão ha'e Moabe py Davi onhemiague

¹ Ha'e rami rā Davi ha'e gui oo vy Adulāo katy'i itakua oī va'e py ju onhemi. Ha'e py ha'e oikoa tyke'y kuery ha'e tuu ro pygua kuery ha'e javi oendu vy oupa ha'e py hexeve ikuai aguā.

² Hexe onhemoirū avi avakue mba'emo py ojavurapa rei va'e ha'e javi, oreve va'e e'ŷ vy ndovy'ai rei va'e. Ha'e rā ha'e ma oiko ha'e kuery re opena va'e. Ha'e javi vy hexeve ikuai quatrocentos avakue rivvyvi.

³ Ha'e va'e gui Davi oo ju Moabe regua Mispa katy. Ha'e rami vy ha'e pygua huvixa pe aipoe'i:

– Toiko xeru ha'e ha'i pendereve, mba'e pa Nhanderuete xere ojapo 'rāa aikuaa peve – he'i.

⁴ Ha'e rami vy Moabe pygua huvixa oīa py ha'e kuery ogueru ramo hexeve ikuai, Davi itakua py oikoa ja.

⁵ Ha'e gui profeta Gade aipoe'i Davi pe:

– Epytave eme apy. Tereo, Judá vvy re ju eike – he'i ramo Davi oē vy Herete ka'aguy'i re ju oo.

Nobe py sacerdote ikuai va'ekue Saul ojuka ukapaague

⁶ Davi ha'e hexevegua avakue ikuai oikuaa okuapya. Ha'e nunga Saul pe omombe'ua rā oendu. Ha'e jave py Saul ma Gibeá py oī, vvyra-vyra'i guy py, vvy'ā'ia re. Opo py oguereko hu'y guaxu, ha'e hexeve hembiguai kuery voi ikuai.

⁷ Ha'e va'e kuery pe aipoe'i:

– Benjamim ramymino kuery, pendu ke xeayvua! Pēvy voi ty'y Jessé ra'y ome'ē 'rā vvy ha'e uvaty? Peē kuery ha'e javi pendeapo 'rā ri ty'y mil ha'e cem re pepena aguā rami?

⁸ Ha'e rami aguā ae ri ty'y pejogueroayvu pekuapy xerovai? Mava'eve rei nomombe'ui xeivy Jessé ra'y reve xera'y pete'i rami ikuai aguā re jogueroayvuague. Peē kuery va'e regua pete'ive naxemboaxyi vy xeivy napemombe'ui xera'y eteve voi xerembiguai reve xemoingo axy aguā rami jogueroayvuague, aŷ minha jaexaa rami – he'i.

⁹ Ha'e ramo Edom pygua Doegue ma ombovai, Saul rembiguai kuery mboae reve hi'ā'ā avia py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e gui xee ma aexa Jessé ra'y Nobe tetā py ovaē rā, Aitube ra'y Aimeleque oīa py.

¹⁰ Ha'e gui ha'e ojerure rā Aimeleque oporandu SENHOR pe. Ha'e vy ixupe ome'ē tembi'u. Ixupe ome'ē avi kyxe filisteu Golias mba'ekue – he'i.

¹¹ Ha'e rami rā huvixa oenoī uka sacerdote Aitube ra'y Aimeleque, ha'e tuu ro pygua kuery ha'e javi. Ha'e va'e kuery ma Nobe py sacerdote ikuai va'e. Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javi ou okuapy huvixaa py.

¹² Saul aipoe'i:

– Aitube ra'y, endu ke xeayvua!

Ombovai:

– Apy ma aī, xeruvixa – he'i.

¹³ Ha'e ramo Saul aipoe'i:

– Mba'e re tu Jessé ra'y reve penhomongeta xerovai? Mba'eta ixupe reme'ē mbojape ha'e kyxe. Hexe reporandu avi Nhanderuete pe, xerovai opu'ā vy xejuka nhemi aguā, aŷ jaexaa rami – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Aimeleque ombovai vy huvixa pe aipoe'i:

– Ha'e rami avi mava'e ha'vy nerembiguai kuery ikuai va'e regua Davi rami heko porā va'e? Ha'e ma nderajy me, nerarōa kuery re opena va'e, ha'e ndero pygua kuery omboeteve okuapy va'e.

¹⁵ Tyrā aŷ ramo teve jypy'i Nhanderuete pe ajerure hexe? Any! Ndeayvu rive eme xee nerembiguai re, nei xeru ro pygua kuery re. Mba'eta xee nerembiguai va'e ma mba'eve aikuaa va'e'ŷ, tuvixa va'e nei kyrī'i va'e – he'i.

¹⁶ Ha'e rami te'i huvixave ombovai:

– Aimeleque, ndee remano 'rā, nderu ro pygua kuery ha'e javi reve.

¹⁷ Huvixa aipoe'ive ju harōa kuery hexeve ikuai va'e pe:

– Peju, pejukapa SENHOR pegua sacerdote kuery, mba'eta ha'e kuery voi Davi re onhemoirū vy ojava rā oikuaa va'eri xeivy ndoikuaa ukai rire – he'i te'i hembiguai kuery ndojukaxei SENHOR pegua sacerdote kuery.

¹⁸ Ha'e ramo Doegue pe ju huvixa aipoe'i:

– Eju, ejukapa sacerdote kuery – he'i ramo Edom pygua Doegue ou vy ojukapa sacerdote kuery. Ha'e va'e ára ojuka oitenta e cinco avakue manto sacerdote pegua py onhemonde va'ekue.

¹⁹ Nobe tetā sacerdote kuery rekoa py voi ojukapa kyxe py: avakue ha'e kunhague, kyrīgue ha'e okambu'i va'e, vaka, mburika'i ha'e vexe'i kuery.

Davi reve Abiatar voi onhemiague

²⁰ Aitube ra'y Aimeleque ra'y kuery regua ojukaa rã peteĩ'i anho oo jepe, Abiatar hery va'e. Ha'e va'e ma Davi oĩa katy onha ovy.

²¹ Ha'e vy ixupe omombe'u vy aipoe'i:

– Saul ma ojuka ukapa ma SENHOR pegua sacerdote kuery.

²² Ha'e ramo Davi aipoe'i Abiatar pe:

– Xee aikuaa porã ae ma Edom pygua Doegue ha'e py oĩ rire nomombe'u e'ỹi 'rãe Saul pe. Xekáuxa ae nderu ro pygua kuery omanomba.

²³ Eiko ri xereve, ekyje eme, mba'eta xejukaxea ma ndee voi ndejukaxe avi. Xereve vy ma reo jepe 'rã – he'i.

23*Queila pygua kuery Davi ogueraa jepeague*

¹ Ha'e gui ma Davi pe omombe'ua:

– Queila pygua kuery reve filisteu kuery joguero'a vy imondapa mba'emo ra'yĩgue re – 'ea.

² Ha'e rami rã SENHOR pe Davi oporandu vy aipoe'i:

– Ha'e gui xee aa vy pa aity 'rã filisteu kuery?

SENHOR ombovai vy aipoe'i Davi pe:

– Tereo, filisteu kuery peitypa 'rã, ha'e vy peraa jepe 'rã Queila pygua kuery – he'i.

³ Ha'e rami teĩ avakue Davi reve ikuai va'e aipoe'i:

– Apy Judá yvy re rive voi rokyje, ha'e gui Queila katy filisteu regua xondaro kuery rovai roje'oi vy katuve ma – he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami rã Davi teĩgue ju oporandu SENHOR pe. Ha'e rã SENHOR ombovai vy aipoe'i:

– Peiko katu tema Queila katy peo aguã, mba'eta pendepo py amboaxapa 'rã filisteu kuery – he'i.

⁵ Ha'e ramo Queila katy Davi oje'oi hexevegua kuery va'e reve. Filisteu kuery rovai opu'ã vy ogueraapa ju mymba kuery imondaague. Heta avi ojuka ha'e kuery regua. Ha'e rami py Davi ogueraa jepe Queila pygua kuery.

⁶ Davi oĩa katy Aimeleque ra'y Abiatar ojava va'ekue Queila katy oo avi vy opo py ogueraa manto sacerdote pegua.

⁷ Ha'e gui Saul pe omombe'ua Queila katy Davi ooague. Saul aipoe'i:

– Nhanderuete omboaxa ma xepo py. Ojejoko uka ma, peteĩ tetã hokẽ jokoa va'e py oike rire – he'i.

⁸ Ha'e rami vy Saul oenoĩ ukapa ojeupegua kuery, joe opu'ã vy Queila katy oje'oi aguã, Davi ha'e hexevegua kuery ojokopa aguã.

⁹ Ha'e rami teĩ Davi oikuaa ae Saul ojukaxe oikovya. Ha'e vy aipoe'i sacerdote Abiatar pe:

– Eru apy manto sacerdote pegua – he'i ramo ogueru.

¹⁰ Ha'e gui Davi onhembo'e SENHOR pe:

– Xe-SENHOR Israel kuery ruete va'e, xee nerembiguai aendu Saul xekáuxa Queila tetã py ou vy ombovaipaxea.

¹¹ Ha'e gui Queila pygua avakue xemboaxa 'rã teve ipo py? Ha'e Saul ou ae 'rã teve, xee nerembiguai aendua rami? Ah SENHOR Israel kuery ruete, eikuaa uka ke xee nerembiguai pe.

SENHOR ombovai:

– Ou 'rã – he'i.

¹² Ha'e gui teĩgue ju Davi oporandu ixupe:

– Ha'e gui avakue Queila pygua xemboaxa 'rã teve Saul po py, xerembiguai kuery reve?

SENHOR ombovai ju:

– Penemboaxa 'rã ipo py – he'i.

¹³ Ha'e rami rã Davi ma hexeve avakue seiscentos ikuai va'e reve oiko katupa vy Queila gui oẽmba vy ooa katy rei oje'oi. Ha'e gui Queila gui Davi ojava maa omombe'ua rã Saul oendu vy ndoo potavei.

¹⁴ Ha'e rã Davi ma tekoa e'ỹa rupi ae tema oiko onhemia py. Yvy'ã reia Zife tekoa e'ỹa re oiko. Saul ko'ẽ nhavõ oeka oikovy teĩ Nhanderuete nomboaxai ipo py.

Teĩgue ju Davi ha'e Jónatas peteĩ rami ikuai aguã re jogueroayvuague

¹⁵ Ha'e gui Saul ojukaxe vy oo jevyague Davi oikuaa vy opyta ranhe Horesa py Zife tekoa e'ỹa py.

¹⁶ Ha'e ramo Saul ra'y Jónatas opu'ã vy oo Davi oĩa katy Horesa py. Ha'e vy ombopy'a guaxuve Nhanderuete re ojerovíaa py.

¹⁷ Ha'e vy aipoe'i:

– Ekyje eme, mba'eta xeru Saul nandejoui 'rã. Ha'e rami 'rãgue py ndee ae 'rã repena Israel kuery re. Ndereve xee voi aĩ 'rã nepytyvõarã. Ha'e nunga xeru ae voi oikuaa porã – he'i.

¹⁸ Ha'e rami vy SENHOR renonde mokoive ojapo petei rami ikuai aguã. Ha'e gui Davi opyta Horesa py, ha'e rã Jônatas ma ngoo katy ju ojevy.

Zife pygua kuery Davi omboaxa nhemi aguã re ijayvu okuapyague

¹⁹ Ha'e gui Zife pygua kuery oje'oi Gibeá katy Saul oĩa py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ore kuery orerekoa Horesa py e'ỹ teve Davi onhemi oikovy? Haquilla yvy'ã reia rupi oiko Jesimom regua kuaray puku-a katy.

²⁰ Aỹ ma oreruvixa, tereo ndepy'a py rejou porãa rami vy. Ha'e gui ore kuery ma ndepo py romboaxa aguã rami 'rã roiko – he'i okuapy.

²¹ Saul aipoe'i:

– SENHOR tapenemoingo porã, xemboaxya rupi peiko rã.

²² Tapeo ha'vy peporandu porãve. Peikuaa pota porã mamõ pa oikõa re, ha'e mava'e pa oexa jepi va'ea re. Mba'eta xevy omombe'ua ha'e oiko kuaa raxa va'ea rami.

²³ Ha'e nunga rupi pejapyxaka, peikuaa pota porã onhemiavy ha'e javi re. Ha'e gui ma pejevy ju xea py pemombe'u porãve aguã, Judá regua mbovy e'ỹ ikuai rupi teĩ ajou aguã – he'i.

²⁴ Ha'e rami rã ha'e kuery opu'ã vy Zife katy ju ojevy Saul renonderã. Davi ha'e hexevegua avakue ikuai Maom regua tekõa e'ỹa py Jesimom katy, yvy joja reia oĩ va'e re.

²⁵ Hakykue Saul ha'e hexevegua avakue oje'oi rã Davi pe omombe'ua. Ha'e rami rã oo itaova pa'ũ tekõa e'ỹa Maom oĩ va'e katy. Ha'e nunga Saul oendu vy oo avi Davi rakykue tekõa e'ỹa Maom katy.

²⁶ Ha'e gui ma Saul ha'e hexevegua avakue oje'oi petei yvy'ã katy, ha'e rã Davi ha'e hexevegua avakue ma amboae katy oje'oi. Davi ojapura Saul gui oo jepe aguã onha vy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojoko Davi kuery ojopypa aguã.

²⁷ Ha'e gui Saul oĩa py ou petei ayvu mombe'ua. Ha'e vy aipoe'i:

– Ejapura ke ha'e tereo ju, mba'eta filisteu kuery oupa ma nhandevvy re – he'i.

²⁸ Ha'e rami rã Saul ojepe'a Davi rakykue ooa gui, filisteu kuery re opu'ã ovy aguã. Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekõa omboerya Ita oo jepea.

²⁹ Ha'e va'e gui Davi oo vy En-Gedi py ju onhemi oĩ porã aguã py.

24

Davi Saul ndojukaiague

¹ Filisteu kuery rakykue Saul oague gui ojevy jave omombe'ua ixupe:

– Davi ma En-Gedi tekõa e'ỹa re oiko – 'ea.

² Ha'e ramo Saul ogueraa três mil avakue Israel kuery ha'e javi gui oiporavo va'ekue. Ha'e rami vy itaova pa'ũ ijaveete reia rupi oje'oi Davi ha'e hexevegua avakue rakykue.

³ Tape rupi ooa rupi ovaẽ vexa'i kuery kora oĩ va'e py. Ha'e py oĩ avi petei itakua. Ha'e va'e py ma Saul oike, jai py opytaxea oendu vy. Ha'e va'e itakua py ae Davi oirũ kuery reve ikuai, iguave katy onhemi okuapy.

⁴ Ha'e ramo Davi revegua avakue aipoe'i okuapy:

– Ange ma SENHOR aipoe'iague ára: “Ndepo py amboaxa 'rã nderovaigua, reipotaa rami rereko aguã” he'iague – he'i okuapy ramo Davi opu'ã mbegue'i ovy vy ojaya Saul ao puku apy.

⁵ Ha'e rami teĩ Saul ao apy ojaya rire Davi oendu ipy'a tytyvea.

⁶ Ha'e rami vy hexevegua avakue pe aipoe'i:

– SENHOR taxejoko mba'emo rei xeruvixa re ajapo e'ỹ aguã, hovai xepo amoĩ e'ỹ aguã, SENHOR oiporavo va'ekue oiko rã – he'i.

⁷ Ha'e rami Davi ijayvu vy ojoko hexevegua avakue Saul rovai opu'ã okuapy gui. Ha'e gui Saul ma itakua gui oẽ ju vy oove tema.

⁸ Ha'e rire Davi voi opu'ã vy oẽ avi itakua gui. Ha'e rami vy ojapukai ho'amy Saul pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Huvixave, xeruvixa!

Saul guakykue re oma'ẽ ramo Davi guenapy'ã re oĩ omboetea rupi, ngova yvy re omovaẽ reve.

⁹ Ha'e vy Davi aipoe'i Saul pe:

– Mba'e re tu rejapyxaka 'rã avakue “Davi ndejukaxe”, he'i va'e kuery re?

¹⁰ Mba'eta nderexa py ae rexa ange kova'e itakua py SENHOR xepo py SENHOR nemboaxa rã. Ha'e gui amongue aipoe'i rojuka aguã teĩ xee ma ndorojukai, mba'eta aipõa'e: “Xee namõĩ 'rã xepo xeruvixa re, Nhanderuete oiporavo rire”, ha'e kuri.

¹¹ Ema'ē ha'vy xeru, exa apy xepo py ndeao apykue areko va'e. Ndeao apy'i rive xee ajaya kuri rojuka 'rāgue py. Eikuaa pota ha'vy rexa aguã xere noia romoingo axy aguã. Xee ma mba'eve ndajapoxei ndere, ndajapo vai ndevy, ndee xejukaxe vy xereka reikovy teĩ.

¹² SENHOR toikuaa pota xere ha'e ndere, SENHOR ae tanembopaga xere rejapo vaiague re, ha'e rã xee ma namoi' rã xepo ndere.

¹³ Ymagua kuery ayvu omombe'u vy "Heko vai va'e gui ae oiko teko vai", he'iaty rami ae. Ha'e rã xee ma namoi' rã xepo nderovai.

¹⁴ Ha'e gui mava'e rakykue tu ndee Israel pygua huvixa va'e reo? Marã ramigua tu rejopyxe? Peteĩ jagua re'õgue ri ty'y? Tyrã pa peteĩ jagua ky teve?

¹⁵ SENHOR toikuaa pota xere, toikuaa pota xere ha'e ndere, toexa pota porã, taxemboeko porã, xevy pe tojapo ha'evea ramigua, ha'e taxereraa jepe ndepo gui – he'i.

¹⁶ Ha'e rami Davi ijayvupa ma ramo Saul ombovai:

– Pova'e ae pa ndeayvua, xera'y Davi? – he'i vyve ojae'o atã.

¹⁷ Aipoe'ive Davi pe:

– Ndee ma xegui ndereko porãve va'e, mba'eta mba'emo porã anho rejapo xere, ha'e rã xee ma mba'emo vai ajapoxe ndere.

¹⁸ Ange rexa uka xere rejapo porãa. Ndepo py SENHOR xemboaxa teĩ ndee ndaxejukai.

¹⁹ Mba'eta mava'e nda'u ngovaigua ojou teĩ omondouka porã rive 'rã tape rupi? SENHOR tome'ē ndevy mba'emo porã ange xere nderejapo vaiague re.

²⁰ Aỹ aikuua porã ma ndee ae 'rã huvixave reiko, ha'e Israel kuery re repenaa oĩ atã 'rã ndepo py.

²¹ Ha'e nunga rupi eura ke xevy SENHOR re, xeguigua kuery remomba e'ỹ aguã, xerery rembogue e'ỹ aguã xeru ro gui – he'i.

²² Ha'e rami rã Saul pe Davi oura ramo oo ju ngoo katy. Ha'e rã Davi ma hexeve avakue reve oje'oi peteĩ henda py onhemi jevy aguã.

25

Samuel omanoague

¹ Ha'e gui Samuel omano. Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi ono'õmba vy ojae'o okuapy. Hekoague py ae onhono porã, Ramá tetã py. Ha'e va'e rire Davi opu'ã vy oove ju Parã tekoa e'ỹa katy.

Nabal rekoa py Davi kuery ovaẽ jave guare

² Oiko peteĩ ava Maom pygua, Carmelo katy'i ijyvy va'e. Ha'e va'e ma oguerékopa va'e, trẽs mil vexa'i ha'e mil kavara oguereko va'e. Ha'e vy vexa'i rague ojaya oikovy Carmelo py ae.

³ Ha'e va'e rery ma Nabal.* Ha'e rã ta'yxy rery ma Abigail. Kunha va'e ma hi'arandu ha'e iporã guive. Ha'e rã ime ma ivai ja rei ha'e nda'iporayvui guive opa mba'e py. Ha'e va'e ma Calebe ramymino oiko raka'e.

⁴ Ha'e gui Davi ma tekoa e'ỹa re oikoa py oendu Nabal vexa'i rague ojaya oikovya.

⁵ Ha'e rami vy dez guembiguai kunumigue ha'e katy omondouka vy aipoe'i:

– Tapeo Carmelo py Nabal omba'eapoa py. Ixupe peporandu 'rã xerery rupi, mba'exa pa oikoa re.

⁶ Ha'e vy oguerékopa va'e pe aipopeje 'rã: "Toĩ ndere mby'a porã, ndero pygua re voi, ha'e rereko va'e ha'e javi re.

⁷ Aendu vexa'i rague pejaya pekuapya. Nerymba vexa'i re opena va'e kuery romovaẽ orea py. Ha'e kuery pe ndorojapo vai, ha'e ha'e kuery pe mba'eve rei ndoatai Carmelo py orea py ikuai jave.

⁸ Ndevygua kunumigue ikuai va'e pe reporandu rã ha'e kuery oremombe'u porã 'rã. Ha'e nunga rupi xevygua kunumigue voi ndea py ou ramo emovaẽ porã, mba'eta pevy'aa ára py rovaẽ ramo. Eme'ē ha'vy xerembiguai kuery pe ndepo py rereko va'e tema, xee ndera'y Davi pe voi", he'i uka imondovy.

⁹ Ha'e gui kunumigue Davi omondouka va'ekue Nabal oĩa py ovaẽmba vy ixupe omombe'upa Davi ayvu ha'e javi, hery rupi. Ha'e vy ojapyxaka okuapy.

¹⁰ Ha'e ramo Davi rembiguai kuery pe Nabal ombovai vy aipoe'i:

– Mava'e tu Davi? Mava'e tu Jessé ra'y? Mba'eta aỹ gui ma heta ikuai tembiguai opatoĩ gui ojavapa va'ekue.

¹¹ Xee nda'u aipe'a 'rã ri xemba'e mbojape ha'e yy, ha'e xevy omba'eapo va'e kuery peguarã xo'o ajuka va'ekue, ha'e nunga amboaxa aguã avakue aikuua e'ỹ va'e pe, magui pa oua aikuua e'ỹ re? – he'i.

* 25:3 Tery Nabal ma "Hi'arandu e'ỹ va'e" 'ea (versículo 25).

¹² Ha'e rami rã Davi rembiguai kuery ojevy ju oje'oivy tape ouague rupi. Ovaẽmba vy Davi pe omombe'upa ju ijayvuague ha'e javi.

¹³ Ha'e ramo Davi aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Peteĩ-teĩ pemoi kyxe pendejee – he'i ramo peteĩ-teĩ ojee omoĩ okyxe, Davi voi omoĩ avi okyxe. Davi rupive avakue oje'oi va'e ma quatrocentos rivvyvi, ha'e gui duzentos ju mba'e rei-rei rarõa py opyta.

¹⁴ Ha'e rami jave Nabal rembiguai kuery va'e regua omombe'u ta'yxy Abigail pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Davi tekoa e'ỹa py oĩa gui ombou guembiguai kuery orererekoa va'e pe ijayvu porã'i uka aguã teĩ ha'e ombovai atã.

¹⁵ Ha'e va'e avakue ma ha'eve vai'i va'e orevy. Mba'eve py ha'e kuery noremoingo axyi. Ha'e rami ae avi ha'e kuery reve orekuai ja mba'eve rei ndoatai oremba'e, nhuũdy rupi orekuai jave teĩ.

¹⁶ Ore kuery pe ma ha'e kuery ara py ha'e pyávy ikuai kora mba'emo jokoarã, ha'e kuery reve vexa'i ropenaa rupi orekuai ja.

¹⁷ Aỹ ma eikuaa pota. Exa mba'e pa rejapo va'erã, mba'eta anhetẽ mba'emo vai oiko 'rã tema orererekoa re, ha'e hoo pygua kuery ha'e javi re. Ha'e ma nhe'ẽ vai ra'y ramo ndoikoi hexeve ijayvu porã'ia aguã – he'i.

Davi jojukaxea gui Abigail omombytu'u eteague

¹⁸ Ha'e ramo ta'yxy Abigail ojapura reve ogueraa duzentos mbojape, mokoĩ ryru vinho, teĩ nhiruĩ vexa'i ro'okue, teĩ nhiruĩ ryru trigo ra'yĩgue mbixy, cem uva'a pirukue ha'e duzentos figo pirukue apomo. Ha'e vy guymba kuery mburika'i áry omoĩmba vy

¹⁹ aipoe'i guembiguai kunumigue pe:

– Tapeo xerenonderã. Xee ma penderakykue'i 'rã aa – he'i va'eri ome Nabal pe ma mba'eve nomombe'ui.

²⁰ Mburika'i áry oo oiny vy yvy'ã guy ogeuejy vy ojeapa'i ma ovy jave Davi ha'e hupivegua avakue ou avi okuapy. Ha'e vy nhovaexi ha'e kuery reve.

²¹ Davi aipoe'i ma voi va'ekue: “Anhetẽ tekoa e'ỹa rupi arõ uka rive va'ekue mba'emo Nabal oguereko va'e. Xee ma imba'e rei-rei regua mba'eve namboatai heta teĩ. Ixupe xee ajapo porãague rekovia ha'e ojapo vai xevy.

²² Tove Nhanderuete oipotaa rami tombopaga Davi rovaigua kuery, xapy'a rei ko'ẽmba peve peteĩ ava ha'e kuery va'e regua oikove reve aeja ri ramo”, he'i va'ekue.

²³ Ha'e gui Abigail oexa Davi vy ogeuejy pojava guymba mburika'i áry gui. Davi renonde py guenapy'ã re oĩ ngova yvy re omovaẽ reve, yvy re peve ojero'a oiny.

²⁴ Ipy yvy'iry oĩa py aipoe'i:

– Ake'e xeruvixa, xere ae toĩ xeme ojapo vaiague repy. Ha'eve rã xee nerembiguai xeayvu ta ndereve. Endu ke xee nerembiguai xeayvu rã.

²⁵ Xeruvixa, epena eme nhe'ẽ vai ra'y Nabal hery va'e re. Mba'eta hery he'ia rami avi heko. Hery ma Nabal, a rami avi hexe oi va'e ma 'arandu e'ỹ reia anho. Ha'e rã xee nerembiguai ma ndaxai kuri nerembiguai kuery remondouka va'ekue.

²⁶ Ha'e gui aỹ ma xeruvixa, anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e ndee avi nderekove rupi aura vy aipoa'e: SENHOR ndejoko kuri jouguy remoẽ e'ỹ aguã, ha'e ndepo py ae rejepy e'ỹ aguã. Nabal rami ae avi topagapa nderovaigua kuery ndee xeruvixa pe ojapo vaixe va'e ha'e javi.

²⁷ Ha'e gui kova'e ma xee nerembiguai aru va'ekue ndee xeruvixa pe ame'ẽ rive va'erã. Eme'ẽ nderupivegua kunumigue pe.

²⁸ Xeperdoa ke xee nerembiguai ajejavya. Mba'eta SENHOR ojapo 'rã ndero pygua kuery imbaraeete aguã rami meme, SENHOR pe vy rejoguero'a ramo. Teko vai toĩ eme ndere reikoa pukukue re.

²⁹ Xapy'a rei amongue ava nderakykue opu'ã 'rã nderekovea oipe'a aguã teĩ nderekovea SENHOR Nderuete ojokua 'rã ojeuepegua ikuai va'e mbyte. Ha'e rã nderovaigua kuery rekovea ma omombo 'rã ita momboa py rami.

³⁰ Ha'e gui ma SENHOR ndere ijayvuague rami vy oexa uka 'rã nderayvua, Israel kuery ruvixaverã nemoĩ vy.

³¹ Ha'e va'e jave py xeruvixa, noi 'rã nemomboriarã, neĩ ndepy'a re ipoyi va'e jouguy mba'eve re'ỹ remoẽague re, neĩ ndepo py ae rejepyague re. Ha'e gui SENHOR nemoingo porã jave ma nema'endu'a ke xee nerembiguai re – he'i.

³² Ha'e rami rã Abigail pe Davi ombovai:

– Tove SENHOR Israel kuery ruete ta'ima'endu'a porãa, ange xerovaexi aguã nembou rire.

³³ Ta'ima'endu'a porãa ne'arandu reikovya re, ha'e ima'endu'a porãmby tereiko ndee ae, mba'eta ange xejoko jouguy amoẽ taa gui, ha'e xepo py ae ajepy taa gui.

³⁴ Mba'eta anhetê ete SENHOR Israel kuery ruete oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Xejoko kuri ajapo vai taa gui. Mba'eta xerovaexĩ aguã ndereju pojavaĩ va'e rire Nabal ndoikovei 'rãgue ko'ẽmba peve, neĩ peteĩve ava ixupegua ma voi – he'i.

³⁵ Ha'e gui Abigail po gui Davi ojopy mba'emo ogueru va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo porã'i ke ndero katy. Ne'exa, rejerurea aendu vy ajapo 'rãe.

Nabal omanoague

³⁶ Ha'e rire Abigail ojevuy ju Nabal oĩa py. Ha'e rã ha'e ma ngoo py ojapo oikovy ngaru, huvixave ngaru ojapo va'e ramigua. Opy'a re ovy'aa anho rei oendu, oka'u vaipa ma vy. Ha'e rami rã ixupe ta'yxy nomombe'ui ranhe mba'eve, neĩ mboapy'i neĩ heta ma voi, nako'ẽi teria ja.

³⁷ Ko'ẽ jevuy Nabal okuera ju ma oiny vinho py oka'uague gui. Ha'e gui ma ta'yxy omombe'u ha'e nunga. Ha'e rã ipy'a he'õmba rire ita rami ju opyta.

³⁸ Dez araa py ma SENHOR ojuka Nabal. Ha'e rã omano.

Abigail re Davi omendaague

³⁹ Nabal omanoague Davi pe omombe'ua rã oendu vy aipoe'i:

– SENHOR toiko ima'endu'a porãmby, mba'eta xerepy ma Nabal xevy ijayvu atãague re, xejoko guive mba'emo vai ajapo taa gui. Nabal ojapo vaiague repy ma hexe ae ju SENHOR ombou – he'i.

Ha'e gui Abigail pe Davi oporandu uka gua'yxyrã ogueraa aguã re.

⁴⁰ Ha'e ramo Davi rembiguai kuery oje'oi Carmelo py Abigail oĩa py. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Davi orembou gua'yxyrã rogueraa aguã – he'i.

⁴¹ Ha'e ramo kunha va'e opu'ã vy guenapy'ã re oĩ ngova vvy re omovaẽ reve. Ha'e vy aipoe'i:

– Apy ma aĩ hembiguairã. Xeruvixa rembiguai kuery py ajoi aguã rami aiko – he'i.

⁴² Ha'e rami vy kunha va'e oapura vy oo mburika'i áry teĩ nhũruĩ guembiguai kunhataĩgue reve. Ha'e vy oo Davi rembiguai kuery rupive. Ha'e ramo ogueraa gua'yxyrã.

⁴³ Davi ogueraa avi Ainoã Jezreel guigua. Ha'e vy ta'yxy mokoĩ.

⁴⁴ Mba'eta Saul ma guajy Mical Davi ra'yxy va'e ome'ẽ ju va'ekue Galim pygua Laís ra'y Palti ra'yxyrã.

26

Teĩgue ju Davi Saul ndojukaiague

¹ Ha'e gui Zife pygua kuery ou Gibeá py Saul oĩa py. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Davi ma Haquila yvy'ã reia rupi nonhemi teve, Jesimom katy'i? – he'i okuapy.

² Ha'e rami rã Saul opu'ã vy Zife tekoa e'ỹa katy oo Davi reka vy. Hexeve oje'oi avi três mil avakue Israel gui oiporavo va'ekue.

³ Saul kuery ijaty okuapy Haquila yvy'ã re, Jesimom katy, tape yv'ry. Ha'e rã Davi ma tekoa e'ỹa re oiko. Ha'e rami vy Saul oeka ouvya Davi oikuaa vy

⁴ omondouka oexa pota va'erã kuery. Ha'e vy oikuaa Saul ou ete ae ra'ea.

⁵ Davi opu'ã vy oo Saul kuery ijaty okuapy py. Ha'e vy oexa Saul onheno oupy rã, Ner ra'y Abner xondaro kuery re opena va'e guive. Saul ma ijaty okuapy va'e mbyte py onheno oupy. Ijyv'ry rupi ma heta va'e kuery ikuai.

⁶ Ha'e gui Davi aipoe'i Heteu pygua Aimeleque ha'e Joabe ryke'y Abisai Zerua pi'a va'e pe:

– Mava'e tu peo ta xerupive ha'e kuery ijaty okuapy py Saul ituia py?

Abisai ma ombovai:

– Xee aa 'rã nderupive – he'i.

⁷ Ha'e rami vy Abisai reve Davi ou pyávy heta va'ea py. Ha'e rã ha'e py Saul onheno vy oke oupy ijaty okuapy va'e mbyte. Oakã katy'i hu'y guaxu oipyxo imo'amy vvy re. Abner ha'e heta va'e kuery mboae ma ijyv'ry rupi meme onheno okuapy.

⁸ Ha'e gui Abisai aipoe'i Davi pe:

– Aỹ ma ndepo py Nhanderuete omboaxa ma nderovaigua. Taa xee aỹ taipyxo vvy re hu'y guaxu py ae, peteĩgue'i pyve. Mokoĩgue aipyxo e'ỹ teĩ ha'eve 'rã – he'i.

⁹ Teĩ Davi ombovai vy aipoe'i Abisai pe:

– Ejuka eme. Mava'e tu SENHOR oiporavo va'ekue rovai opo oupi 'rã ojevuy e'ỹ re?

¹⁰ Davi aipoe'ive ju:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: SENHOR ae 'rã ojuka, e'ỹ vy omano aguã ára ovaẽ 'rã, e'ỹ vy joguero'aa py oo rã ojuka 'rã, xee e'ỹ.

¹¹ SENHOR taxejoko oiporavo va'ekue re xepo aupi e'ỹ aguã. Ha'e rami avi aỹ ma ejopy hu'y guaxu inhakã katy'i oĩ va'e, yryru guive. Ha'e gui jaa ju – he'i.

¹² Ha'e rami vy Davi ojopy uka hu'y guaxu Saul akã katy'i oĩ va'e ha'e yryru. Ha'e gui oo ju. Mava'eve ndoexaai, neĩ ndoikuaai, nomyĩai guive. Ha'e javive okepa tema okuapy, ha'e kuery hopeyi vaipa aguã rami SENHOR ojapo rã.

¹³ Ha'e gui Davi ma vvyugua rovai re oo ma vy vvy'ã apyte py hi'ãĩ mombyry'ia py. Saul kuery ikuaiã gui mombyry'i ete hi'ãĩ.

¹⁴ Ha'e rami vy ha'e kuery pe ojapukai nhendu ho'amy, Ner ra'y Abner pe guive. Ha'e vy aipoe'i:

– Abner, nerembovai va'e ty'y?

Ha'e ramo Abner omyĩ vy oporandu:

– Mava'e tu ndee, huvixave pe rejapukai aguã?

¹⁵ Ha'e ramo Davi ombovai Abner pe:

– Ndee ta'vy ava e'ỹ teve reiko? Israel kuery va'e regua mava'e tu oiko ndee rami ipo'aka va'e? Mba'e re ha'vy nerepenai ri nderuvixa re? Mba'eta ou kuri peteĩ regua nderuvixa omomba aguã.

¹⁶ Ha'eve'ỹa rami rejapo. Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoe'e: Ha'eveve pemano, penderuvixarã SENHOR oiporavo va'ekue re napepenai rire. Aỹ ma exa pota: Mamo tu oĩ huvixa mba'e hu'y guaxu ha'e yryru inhakã katy'i oĩ va'ekue? – he'i.

Teĩque ju Davi reve Saul peteĩ rami ikuai aguã re ijayvuague

¹⁷ Ha'e gui Davi ri ty ra'ea Saul oendu kuaa vy aipoe'i:

– Ndeayvu e'ỹ teve, xera'y Davi?

Davi ombovai:

– Tá xeruvixa, xeyvu ae ri – he'i.

¹⁸ Aipoe'ive tema:

– Xeruvixa, mba'e re tu ha'e rami ete ri reka riae nerembiguai? Mba'e tu xee ajapo ndere? Mba'e nunga teko vai tu rejou xere?

¹⁹ Aỹ ma xeruvixa, ajerure ndevy: Endu ke xee nerembiguai xeyvu rã. SENHOR ae xerovai reo aguã rami ndeapo va'e rire ojopy 'rãgue mba'emo ixupe ame'ẽ va'e. Ha'e rami avi avakue ri ha'e rami aguã rami ndeapo vy ayvu vaipy ta'ikuai SENHOR renonde. Mba'eta aỹ ha'e kuery xemoxẽ ma SENHOR pegua vvy re aikoague gui, “Tereo, embojerovia tuete mboae ramigua pe”, he'ia rami.

²⁰ Ha'e rami teĩ aỹ xeruguy tomoẽa eme SENHOR pegua vvy gui mombyrya py. Mba'eta ndee Israel pygua huvixave ma jagua ky ramigua rakykue rive reo, inambu pytã rakykue vvy'ã reia rupi oo va'e rami – he'i.

²¹ Ha'e rami rã Saul aipoe'i:

– Ajejavy rima. Xera'y Davi, ejevy ju ha'vy, mba'eta ndajapo vai jevyi 'rã ndevy. Ange rexa uka xerekovea rembovare va'ea. Xee ae ma inhakã porã e'ỹ va'e rami aiko ajejavy riaea py.

²² Davi ombovai:

– Ne'exa, apy ma nemba'e hu'y guaxu areko. Tou xea py peteĩ kunumi ogueru aguã.

²³ Ha'e gui peteĩ-teĩ pe SENHOR tomboekovia heko porãa rupi ojeroviapy oikoa. Mba'eta xepo py SENHOR nemboaxa va'eri xee ma xepo ndaupixei SENHOR oiporavo va'ekue rovai.

²⁴ Ange nderekovea ambovareague rami ae avi SENHOR tombovare xerekovea voi, taxereraa jepe opa mba'e vai gui – he'i.

²⁵ Ha'e ramo Saul aipoe'i Davi pe:

– Xera'y Davi, ima'endu'a porãmby tereiko. Mba'eta rejapo 'rã mba'emo tuvixa va'e, ndepo'aka 'rãe – he'i.

Ha'e ramo Davi oove ju, ha'e rã Saul ma guekoa katy ju ojevy.

27

Teĩque ju Davi Gate pygua huvixa Aquis oĩa py ooague

¹ Ha'e rami teĩ Davi ojeupe ae aipoe'i: “Xapy'a rei ramo amongue ára xee akanhy 'rã Saul po py. Ha'eveve filisteu kuery vvy katy ajava, Israel ha'e javi rupi Saul xereka oikovya gui ikane'õ vy opytu'u aguã. Ha'e ramo 'rãe xee aa jepe ipo gui” he'i.

² Ha'e rami vy Davi oiko katu vy seiscentos avakue hupive ikuai va'e reve oje'oi Gate pygua huvixa Maoque ra'y Aquis oĩa katy.

³ Gate tetã py ae Davi oiko Aquis reve. Ha'e rã hupivegua avakue ma peteĩ-teĩ gua'yxy kuery reve ikuai. Davi voi mokoĩve gua'yxy reve oiko: Jezreel guigua Ainoã, ha'e Carmelo pygua Nabal ra'yxykue Abigail.

⁴ Gate katy Davi ojavaague Saul pe omombe'ua rã oendu vy ndoeka potavei.

⁵ Ha'e gui Davi aipoe'i Aquis pe:

– Xapy'a rei ndee xemboaxya rendu vy ke eme'e peteĩ tetã ndeyvy regua py aĩ aguã. Xee nerembiguai nda'evai ndeyvy'iry aĩ aguã tetã huvixave oĩaty mbyte py – he'i ramo

⁶ ha'e va'e árave ixupe Aquis omboaxa Ziclague tetã. Ha'e rami rire aỹ peve Ziclague opyta huvixa Judá pygua mba'e ae.

⁷ Filisteu kuery yvy re Davi oiko peteĩ ma'etỹ rire irundy jaxya peve.

⁸ Ha'e gui Davi ngupivegua avakue reve oje'oi jepi 'rã gesurita kuery, gersita ha'e amalequita kuery rovai. Ha'e va'e kuery ma ha'e va'e yvy re ikuai Sur katy Telã guive Egito yvy peve.

⁹ Ha'e va'e yvy Davi kuery ombovaipa 'rã heravy, ojuka 'rã avakue ha'e kunhague. Ojeupe guarã ogueraapa kuerei vexa'i, vaka, mburika'i ha'e camelo kuery, ajukue guive. Ojevy vy ovaẽ kuerei Aquis oĩa py.

¹⁰ Ha'e ramo Aquis oporandu 'rã: “Marã ramigua kuery reve tu ange pejoguero'a ra'e?” he'i nhavõ Davi ombovai 'rã: “Judá regua kuaray puku-a katy ikuai va'e reve ri, jerameel ha'e queneu kuery kuaray puku-a katy ikuai va'e reve” he'i 'rã.*

¹¹ Davi ndojuka e'ỹi peteĩve ava neĩ kunha ma voi Gate tetã py oguerojevy va'erã. Mba'eta ojeupe ae aipoe'i: “Oremombe'ua e'ỹ aguã, 'Ha'e rami Davi ojapo', he'i vy.” Ha'e rami vy filisteu kuery yvy re oĩ teria ja ojapo oikovy ha'e rami ae.

¹² Aquis ma ojerovia Davi re. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e anhetẽ ete ri ojapo guetarã Israel pygua kuery ae voi nda'ija'ei aguã rami. Ha'e nunga rupi xe'vy anho'i ria'e 'rã oiko.

28

En-Dor py omanogue mboayvua oiko va'ea py Saul oague

¹ Ha'e va'e jave py filisteu regua xondaro kuery ono'õmba okuapy Israel kuery rovai joguero'a aguã. Ha'e rami vy huvixa Aquis aipoe'i Davi pe:

– Aikuaa uka ma voi ndevy: Xereve ndee voi reo 'rã joguero'aa py, nderevegua avakue reve.

² Davi ombovai:

– Ha'e rami rã reikuaa 'rã xee nerembiguai mba'e pa ajapo 'rãa – he'i.

Aquis aipoe'ive ju Davi pe:

– Ha'e rami rire romoĩ 'rã xerarõarã reikoa pukukue re – he'i.

³ Samuel omano ma va'ekue, ha'e ramo Israel kuery ha'e javi ojae'o vy onhono porã raka'e Ramá tetã py hekoague py ae. Ha'e gui Saul oyvy gui oi'pe'apa raka'e omanogue mboayvua ha'e imba'ekuaa va'e kuery ha'e javi.

⁴ Ha'e gui filisteu kuery ono'õ vy ou Suném py ju ijaty okuapy aguã. Ha'e ramo Saul omono'õmba avi Israel kuery ramo Gibeá py ijaty okuapy.

⁵ Filisteu kuery ijaty okuapya Saul oexa vy oendu okyjea. Ha'e vy ipy'a tyty vaipa oiny onhemondy'i vy.

⁶ Ha'e rami vy SENHOR pe oporandu teĩ nombovai, ra'u rupi, Urim rupi, neĩ profeta kuery ayvu rupi ma voi.*

⁷ Ha'e ramo Saul aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Pejou na peteĩ kunha omanogue mboayvua, ha'e va'e oĩa py aa vy aporandu uka aguã.

Hembiguai kuery ombovai:

– Oiko peteĩ kunha En-Dor py omanogue mboayvua – he'i.

⁸ Ha'e gui Saul ndojekuaa ukai aguã amboae ao omoĩ reve oo. Hupive ma oo avi mokoĩ avakue. Ha'e vy pyávy ovaẽmba kunha va'ea py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ndevy ajerure omanogue remboayvu aguã. Ha'e vy rembovy 'rã aipota va'e ae.

⁹ Kunha va'e ombovai:

– Ha'e rami avi reikuaa porã huvixa Saul ojapoague, mba'eta oi'pe'apa raka'e omanogue mboayvua ha'e imba'ekuaa va'e kuery. Mba'e re tu amano aguã rami rive reju, xe'juka ukaxe vy? – he'i

¹⁰ Ha'e ramo ixupe Saul oura SENHOR rery rupi:

– Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Ndoikoi 'rãe ha'e nungakue re nembopagaarã – he'i.

¹¹ Ha'e rami rã kunha va'e aipoe'i:

– Mava'e ha'vy ambovy 'rã?

Ombovai:

– Embovy xe'vy Samuel – he'i.

* **27:10** Ha'e rami Davi ombovai ombotavy vy. Guetarã Israel kuery reve ae joguero'aa rami ijayvu, Israel kuery rovaigua kuery reve joguero'a va'eri. * **28:6** Urim ma sacerdote kuery mba'ekuaa-a oguereko raka'e (Éxodo 28.30, Números 27.21).

¹² Ha'e gui kunha va'e Samuel oexa vy ojavukai atã reve aipoe'i Saul pe:

– Mba'e re tu xembotavy? Mba'eta ndee ae ri tu huvixa Saul.

¹³ Huvixa ombovai:

– Ekyje eme. Mba'e tu rexa? – he'i.

Kunha va'e ombovai Saul pe:

– Peteĩ aexa nhanderuete ramigua yvy gui oẽ rã – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo oporandu ju:

– Mba'exa tu ojekuaa?

Kunha va'e ombovai:

– Oẽ ovy va'e ma tuja'i, ao puku py onheovã va'e – he'i. Ha'e ramo Samuel ae ria Saul okuaa vy guenapy'ã re oĩ ngova yvy re omovaẽ reve.

¹⁵ Ha'e gui Samuel aipoe'i Saul pe:

– Mba'e re tu xemoangeko, aẽ jevy aguã rami rejapo vy?

Saul ombovai:

– Xeporiau vaipa aikovy, xerovai filisteu kuery joguero'a rã. Nhanderuete voi xegui ojepe'a vy naxembovaivei, profeta kuery rupi, neĩ ra'u rupi ma voi. Ha'e nunga rupi roenoĩ uka, xevy remombe'u aguã ajapo va'erã – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Samuel aipoe'i:

– Mba'e re ha'vy xevy reporandu ri, SENHOR ndereja vy nderovaigua oiko rire?

¹⁷ Mba'eta SENHOR ndere ojapo xevy aipoe'i ukaague rami. Ndepo gui ndepo'akaa oipe'a vy neirũ Davi pe ju omboaxa.

¹⁸ SENHOR ayvu re nderejapyxakai vy neremombai karamboae Amaleque kuery opoxya rupi omomba ukaague rami vy. Ha'e nunga rupi ae SENHOR nemoĩ vai aỹ.

¹⁹ SENHOR nemboaxa 'rã filisteu kuery po py, Israel kuery ha'e javi reve. Ha'e gui ko'ẽ ramo ndee ha'e ndera'y kuery xereve ma 'rã peiko. Filisteu kuery po py SENHOR omboaxa avi 'rã Israel kuery ijaty okuapy va'e – he'i.

²⁰ Ha'e ramove Saul ho'a vy ipukupa oupy yvy rupi. Okyje vaipa oupy Samuel ayvu gui. Ha'e vy na'imbaraetevei, ha'e va'e ára, pyávy voi mba'eve ndo'ui rire.

²¹ Saul ituaia katy kunha va'e ovaẽve'i ovy vy oexa ndojepokuaavei etea. Ha'e vy aipoe'i:

– Ma'ẽ, xee nerembiguai ma rejerurea aendu vy ndajeayvuveikue py ajapopa kuri ndeayvuague.

²² Teĩ aỹ ma ndee ju endu xee nerembiguai xeayvua. Tamoĩ mbojape re'u va'erã. He'u, nembaraete ma vy tape rupi reo aguã.

²³ Ha'e rami teĩ ndoipotai vy aipoe'i:

– Xee nda'ui 'rã – he'i. Ha'e rami teĩ hembiguai kunha va'e reve ome'ẽ nhea'ã rei ramo ojapypxaka. Ha'e vy yvy gui opu'ã vy oguapy oiny tupa py.

²⁴ Kunha va'e oguereko peteĩ vaka ra'y omongyra va'ekue. Ojuka pojava. Trigo ku'i avi ogueru vy omoapomo, ha'e ombojy mbojape imbovua e'ỹ va'e.

²⁵ Ha'e rami vy Saul ha'e hembiguai kuery pe ogueru ramo okaru okuapy. Ha'e gui opu'amba vy oje'oipa ju pyavyve.

29

Davi re filisteu kuery ndojeroviaveiague

¹ Ha'e gui filisteu kuery omono'õmba xondaro kuery Afeca py. Ha'e rã Israel kuery ma Jezreel py yvu oĩ va'e katy'i ijaty okuapy.

² Ha'e katy filisteu kuery yvatekueve va'e oje'oi cem ha'e mil reve-reve. Ha'e rã Davi ha'e avakue hexeve ikuai va'e ma oo Aquis reve hakykue guarã.

³ Filisteu kuery yvatekueve va'e aipoe'i okuapy:

– Kova'e hebreu kuery, mba'e tu ojapo okuapy apy?

Aquis ombovai filisteu kuery yvatekueve va'e pe:

– Ha'e va'e pa Davi e'ỹ, Israel pygua huvixa Saul rembiguai e'ỹ teve? Kueve ma guive xereve ae oiko. Ha'e gui hexe ndajou vai, xea py ou guive aỹ peve – he'i.

⁴ Ha'e rami teĩ filisteu kuery yvatekueve va'e ivai vaipa ixupe. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Embojevny ju ha'e va'e ava hekoarã reme'ẽague katy. Nda'evei nhandereve oo aguã jajoguero'aa py, nhanderoivaigua oiko e'ỹ aguã. Mba'eta ha'e rami e'ỹ vy mba'exa vy 'rã tu ha'eve nguvixa reve peteĩ rami ju ikuai aguã, nhande kuery akãgue ogueraa e'ỹ vy?

⁵ Ha'e va'e pa Davi e'ỹ? Ojerokya py joupe-upe ombovai vy aipoe'i: “Saul ma ojuka mil, ha'e rã Davi ma dez mil ojuka va'ekue” he'iague va'e e'ỹ teve?

⁶ Ha'e rami rã Aquis oenoĩ Davi. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Ndee ma anhetẽ rupi reiko va'e. Ha'e gui xevy rã ha'evea rami vy rei orereve kova'e rojoguero'aa py reo. Mba'eta xea py

rejuague guive kova'e ára peve mba'eve py ndojou vaiai ndere. Ha'e rami teĩ yvatekueve va'e ma ndojou porãi.

⁷ Ejevy ju aỹ, ejevy porãi ke, filisteu kuery yvatekueve va'e ndejou vai rei e'ỹ aguã — he'i.

⁸ Ha'e ramo Davi aipoe'i Aquis pe:

— Ha'e rami avi mba'e tu xee ajapo? Ha'e e'ỹ vy mba'e tu xee nerembiguai re rejou vai, ndevy amba'eapo pypa ára guive aỹ peve, xeruvixa rovaigua kuery rovai xee voi ajoguero'a e'ỹ aguã?

⁹ Aquis ombovai:

— Xee ma aikuaa porã. Xevy rã anhetẽ Nhanderuate guigua anjo rami reiko porã va'e teĩ. Ha'e rã filisteu kuery yvatekueve va'e ma “Too eme orereve joguero'aa py” he'i okuapy.

¹⁰ Evy voi ha'vy ko'ẽ rai ramove nerembiguai kuery ndereve ou va'ekue reve. Kuaray hexakã'i ramove pevypa, ha'e tapeo — he'i.

¹¹ Ha'e ramo ko'ẽ rai ramove Davi ovy avakue hexeve ikuai va'e reve, filisteu kuery yvy katy ju ojevy oje'oivy aguã. Ha'e rã filisteu kuery ma Jezreel katy oje'oi.

30

Ziclague tetã gui Amaleque kuery opa mba'e ogueraapaague

¹ Ha'e gui mboapy araa py Davi hexevagua avakue reve ovaẽmba Ziclague tetã py. Ha'e vy oikuaa Amaleque pygua kuery ou vy kuaray puku-a katygua kuery re opu'ãague, ha'e Ziclague tetã ombovaipa vy oapypa ma raka'eague.

² Ha'e vy kunhague ojou va'e tema ogueraapa raka'e ojeupe guarã. Ha'e rami avi mava'eve ndojukai: kyrĩgue neĩ tujakue. Ngupive ogueraapa rive oje'oivy ouague rupi.

³ Ha'e gui tetã py Davi ha'e hexevagua avakue ou vy oexa rã okaipa raka'e. Ha'e rã ta'xy kuery, ta'y ha'e tajy kuery ogueraapaa raka'e.

⁴ Ha'e rami rã Davi ha'e hexeve ikuai va'e ojavukai atã reve ojae'o. Ojae'o raxa okuapy ikangypa peve.

⁵ Davi ra'xy mokoĩve avi ogueraa raka'e: Jezreel guigua Ainoã, ha'e Carmelo pygua Nabal ra'yxykue'i Abigail.

⁶ Davi iporiau vaipa, mba'eta hexevagua avakue ita py ojavipa aguã re ijayvu okuapy rã. Peteĩ-teĩ ivai okuapy gua'y ha'e guajy kuery re. Ha'e rami teĩ Davi ma SENHOR nguete re vy ipy'a guaxuve ju.

Ojokua reve reve ogueraa pyre Davi oguerupa jevyague

⁷ Ha'e gui Davi aipoe'i sacerdote Aimeleque ra'y Abiatar pe:

— Eru manto sacerdote pegua — he'i ramo Abiatar ogueru Davi pe.

⁸ Ha'e gui SENHOR pe Davi oporandu vy aipoe'i:

— Aa 'rã teve ha'e kuery rakykue? Aupity 'rã teve?

SENHOR ombovai:

— Tereo, peupity 'rãe. Ha'e vy peraa jepepa ju 'rã ogueraa va'ekue ha'e javi — he'i.

⁹ Ha'e gui Davi oo seiscientos avakue hexeve ikuai va'e reve. Besor yakã'i py ovaẽ ramo amongue opyta ikane'õve va'e-va'e.

¹⁰ Ha'e rã Davi quatrocentos avakue reve oove tema. Duzentos ma takykue opyta va'ekue, ikane'õ vy Besor yakã'i ndoaxai va'ekue.

¹¹ Ha'e gui nhuũndy rupi ojou okuapy peteĩ ava Egito pygua, Davi oĩa py ogueru. Ixupe mbojape ome'ẽ rã ho'u. Ome'ẽ avi yy oy'u aguã.

¹² Ome'ẽ avi peteĩ figo pirukue apomo ra'ykue'i, mokoĩ uva'a pirukue guive. Ha'e ramo ho'upa. Ha'e gui ikangy gui imbarateve ju, mboapy ára ha'e mboapy pytũ re ma mba'eve ndo'uvei, neĩ yy ndoy'uvei va'ekue.

¹³ Ha'e ramo ma Davi oporandu:

— Mava'e regua tu ndee? Magui tu reju?

Egito pygua kunumi va'e ombovai:

— Xee tu Amaleque regua rembiguai rima. Mboapy ára re xemba'eaxy ramo xepatõ xereja apy.

¹⁴ Ore kuery romomba rojuvy kuaray puku-a katy queretita kuery, Judá vvy regua kuery, ha'e gui Calebe regua kuaray puku-a katygua. Ha'e vy Ziclague tetã voi roapypa rojuvy — he'i.

¹⁵ Davi aipoe'i:

— Ha'eve pa reo vy ha'e kuerya py xereraa aguã?

Ombovai:

— Nhanderuate rery rupi ha'vy eura xevy xejuka e'ỹ aguã, ha'e xepatõ po py ju xemboaxa e'ỹ aguã. Ha'e rami rã aa 'rã roguereko aguã ha'e kuery ikuai peve — he'i.

¹⁶ Ha'e gui oo, ogueraa henoiny. Ha'e ramia ja Amaleque pygua kuery ma joa rupi e'ÿ-e'ÿ ikuai ha'e va'e yvy re. Okaru ha'e oy'u okuapy, ovy'a vaipa okuapy omondakue ha'e javi filisteu kuery yvy ha'e Judá gui ogueru va'ekue re.

¹⁷ Ko'ë rai'i ramove Davi kuery ojuka okuapy ka'aru'i peve. Ha'e ramo ha'e kuery va'e regua peteïve ma ndoo jepai, quatercentos kunumigue camelo áry oï va'e anho onhamba.

¹⁸ Ha'e rami py Davi ogueraa jepera nho ju Amaleque pygua kuery ogueraa va'ekue-ekue. Ogueraa jepe avi gua'yxy mokoïve.

¹⁹ Mba'eve'i ndoatai, kyrïgue neï tujakue, ta'y neï tajy kuery, neï omondakue ogueraa va'ekue ma voi, neï mba'eve ha'e kuery ogueraapa va'ekue. Davi oguerupa nho ju.

²⁰ Ha'e gui Davi ojopypa avi heruvy vexe'i ha'e vaka. Ha'e nunga Davi renonde omondyi heravy va'e aipoe'i:

– Kova'e ma Davi ogueru va'e.

Davi mba'emo omboja'o ukaague

²¹ Ha'e gui Davi ovaë ouvy duzentos avakue ikane'õ vy ndoovei va'ekuea py, Besor yakã yvyry opytapa okuapyague py ae. Ha'e ramo ha'e va'e kuery oupa Davi ovaexi vy, hupive ou okuapy va'e voi. Ha'e kuery oua py Davi ovaëve'i ouvy vy oxarura porã'i.

²² Ha'e rami teï Davi rupive oje'oi va'ekue regua iporayvu e'ÿ va'e, nhe'ë vai ra'y kuery ombovai vaikue reve aipoe'i okuapy:

– Nhande kuery reve ha'e kuery ndooi rire nanhame'ëi 'rã mba'eve rei ogueraapa pyre jaru ju va'ekue. Peteï-teï peraa pendera'yxy ha'e pendera'y kuery rive. Ha'e vy tapeopa ju – he'i okuapy.

²³ Ha'e rami teï Davi aipoe'i:

– Xeryvy kuery, evoko rami e'ÿ pejapo SENHOR nhandevy ome'ë va'ekue re, nhandere opena vy nhande po py nhanderovai ou va'ekue omboaxapa rive.

²⁴ Mava'e 'rã tu ojapxaka ha'e rami pendeayvua re? Mba'eta pejoguero'a vy peo va'ekue pejopya rami ae avi 'rã mba'e rei-rei rarõa py opyta va'ekue voi ojopy. Joo rami meme 'rã jajopy – he'i.

²⁵ Ha'e rami rive ha'e rami aguã ma Israel kuery rekorã oï, ha'e va'e ára guive aÿ peve.

²⁶ Ziclague tetã py Davi ovaë vy mba'emo re imonda vy ogueraapa pyre ogueraa ukapa ju Judá regua tujakueve oirũ kuery ikuai va'e pe. Ha'e vy ha'e va'e kuery pe aipoe'i uka:

– Kova'e ma pendeavy rome'ë rive SENHOR rovaigua kuery ogueraapa va'ekue regua – he'i.

²⁷ Ha'e rami vy Betel pygua kuery pe ogueraa uka, Ramote Neguebe pygua kuery pe, Jatir,

²⁸ Aroer, Sifmote, Estemoa,

²⁹ Racal, jerameel ha'e queneu kuery ikuaia tetã pygua kuery pe,

³⁰ Horma, Borasã, Atace,

³¹ Hebrom, ha'e gui Davi avakue hexeve ikuai va'e reve oje'oiague ha'e javi rupi ikuai va'e pe.

31

1 Crônicas 10.1-7

¹ Ha'e gui Israel kuery reve filisteu kuery joguero'a ramo avakue Israel regua onhamba filisteu kuery gui. Ha'e ramo Gilboa yvy'ã re ojukapa.

² Filisteu kuery ojoko avi Saul ha'e ta'y kuery. Ha'e vy ojuka Saul ra'y kuery Jônatas, Abinadabe ha'e Malquisua.

³ Joguero'aa py Saul oï vaive ovy. Hu'y momboa kuery ojou ramo ha'e kuery gui okyje vaipa.

⁴ Ha'e gui Saul aipoe'i hu'y jokoia reraa pe:

– Ekyi ndekyxe ha'e xepyxo, ha'e kuery opire omboi uka e'ÿ va'ekue ou vy xepyxo vy xejojai rei e'ÿ aguã – he'i teï hu'y jokoia reraa ndoipyxoxei, okyje vaipa vy. Ha'e ramo Saul ae kyxe ojopy vy hakua re ho'a.

⁵ Hu'y jokoia reraa Saul omano ma ri ty ra'ea oexa vy ha'e voi kyxe re ho'a vy omano avi hexeve.

⁶ Ha'e rami py Saul omano, ta'y kuery voi, hu'y jokoia reraa reve. Avakue hexeve ikuai va'e voi ha'e va'e ára ojukapaa.

⁷ Ha'e gui avakue Israel regua yvyugua rupi ha'e Jordão yakã rovai hekoa va'e oexapa okuapy oirũ kuery onhambaa, ha'e Saul gua'y kuery reve omanomba maa. Ha'e rami vy ha'e kuery voi guekoa oejapa vy onhamba avi. Ha'e gui filisteu kuery ou vy ha'e py ju hekoa.

1 Crônicas 10.8-12

⁸ Ko'ë jevy filisteu kuery ou omanogue mba'ekue ogueraapa aguã. Ha'e rami vy ojou Saul ha'e ta'y kuery mboapyve Gilboa yvy'ã re omanoague py.

⁹ Ha'e rami vy Saul akãgue ojaya vy hembiporukue ogueraapa. Filisteu kuery yvy ha'e javi rupi omondouka ayvu mombe'uarã, ha'e nungakue omombe'u aguã ta'angaa pegua oo ikuai va'e rupi, ha'e guetarã kuery ha'e javi pe.

¹⁰ Saul rembiporukue ma Astarote ra'angaa oia py ogueraa. Ha'e rã hetekue ma Bete-Seã tetã kora re omboja imoiny.

¹¹ Ha'e gui ma Jabes-Gileade pygua kuery oendu okuapy filisteu kuery Saul re ojapoague.

¹² Ha'e rami vy avakue ipy'a guaxukueve va'e opu'ãmba vy pytũ mbukukue re oguata oje'oivy. Ha'e vy Bete-Seã tetã kora gui omboi heruvy Saul ha'e ta'y kuery retekue. Jabes tetã py oupa ju vy oapypa.

¹³ Ikãgue ojopy vy ojatypa Jabes py ae, yvyra ikuai va'e guy py. Ha'e vy sete ára re okaru e'ỹ re ikuai.

Mokoña kuaxia Samuel 'epyre oña Mokoña kuaxia Samuel 'epyre oña

Kova'e kuaxia ma Davi rekokue oña, huvixa oĩ jave guare. Jypy ma Judá regua kuery ruvixa oĩ. Ha'e rire ma Israel kuery ha'e javi ju oipota huvixa oĩ aguã.

Davi ma Nhanderuede re ojerovia ete va'e. Ha'e ramo ojapo ngovaigua kuery ha'e javi re ipo'aka aguã rami. Ijyvate ete, ha'e heta va'e kuery ha'e javi ombojepokuaapa ojee. Ha'e rami teĩ itavy reia py ojapo vai guive. Ha'e ramo ixupe profeta Natã ijayvu ramo Davi onhemombe'u: "Ajejavy raka'e Senhor pe." Natã ombovai Davi pe: "Senhor ndeperdoa rejajavyague gui. Ndee ma neremanoi 'rã. Ha'e rami avi rejapo vaiaque káuxa ma Senhor rovaigua kuery ijayvu rei okuapy. Ha'e gui ndera'y oiko rire omano 'rã", he'i (12.13-14). Nhanderuede ombopaga rã Davi ojou porã ha'e ogueropo'aka. Ha'e rami teĩ Davi ro pygua kuery ojapo jepi iporiau aguã rami.

Davi ma Israel pygua huvixa ikuai va'e gui yvateve va'e oiko raka'e. Ha'e nunga rupi nhandereraa jepearã Nhanderuede ombou va'ekue pe ma "Davi ra'y" e'ỹ vy "Davi ramymino" ea. Davi ma heta salmo ojapo raka'e Nhanderuede pe oporai vy.

Israel kuery oitypa ha'e Saul omano aviague Davi pe omombe'uaque

¹ Saul omano ma rire Davi ojevvy ju Amaleque kuery oitypaague gui. Ha'e vy mokoĩ ára re oiko Ziclague tetã py.

² Mboapy araa py, Saul pegua kuery ijaty okuapya gui ou peteĩ ava ijao xoropa rei va'e, oakã áry yvy omoĩmba rei reve.* Davi oña py ha'e va'e ovaẽ vy ojero'a, yvy re oĩ guenapy'ã re.

³ Ixupe Davi oporandu:

– Magui tu reju?

Ombovai:

– Anha ajuvy Israel kuery ijaty okuapya gui – he'i.

⁴ Davi oporanduve ju:

– Mba'e tu oiko ha'e py? Emombe'u ke xeivy.

Ombovai:

– Joguero'aa gui ore kuery ronhamba, heta ho'a vy omano rã, Saul ha'e ta'y Jônatas guive – he'i.

⁵ Ha'e rami rã Davi aipoe'i kunumi imombe'ua va'e pe:

– Mba'ixa tu ha'vy reikuaa Saul ha'e ta'y Jônatas omanoa?

⁶ Ha'e rã kunumi imombe'ua va'e aipoe'i:

– Avaẽ xapy'a rei Gilboa yvyty re. Ha'e rã Saul ojeko oiny guembiporu hu'y re. Ha'e gui karóxa ha'e kavaju árygua kuery ojokove tema okuapy.

⁷ Guakykue katy oma'ẽ vy xerexa vy xerenõ. Ha'e ramo xee "Apy ma aĩ" ha'e ixupe.

⁸ Xeivy pe oporandu "Mava'e tu ndee?" he'i ramo xee ambovai: "Xee ma Amaleque regua", ha'e.

⁹ Ha'e ramo aipoe'i xeivy: "Eju ha'vy, xe'áry epu'ã he'amy ha'e xejuka, mba'eta xerajyjeapa rei va'eri xerekovea oime teri", he'i.

¹⁰ Ha'e ramo hi'áry apu'ã ha'amy vy ajuka, mba'eta xee aikuaa porã ndoikovei 'rãa ho'a ma rire. Ha'e vy coroa oĩ va'ekue ajopy ha'e ipoapy regua, ha'e gui aru apy ndevy xeruvixa – he'i.

Davi ojuka ukaague Amaleque regua

¹¹ Ha'e rami rã Davi oao ae ojopy vy omondoro, avakue hexeve ikuai va'e ha'e javive Davi ojapoa rami avi ojapo okuapy.

¹² Iporiaupa, ojae'opa okuapy, ha'e va'e ára okaru e'ỹ re ikuai ka'aru peve, Saul ha'e ta'y Jônatas omano ramo, ha'e SENHOR pegua Israel kuery re guive, kyxe py ho'apa rire.

¹³ Davi aipoe'ive ju kunumi imombe'ua va'e pe:

– Maguigua tu ndee?

Ombovai:

– Xee tu amboae guigua ra'y, Amaleque regua – he'i.

¹⁴ Davi aipoe'i ixupe:

– Mba'ixa tu nderekyjei ri ra'e SENHOR oiporavo va'ekue rovai ndepo reupi aguã?

¹⁵ Ha'e gui ma Davi oenoĩ peteĩ kunumi va'e. Ha'e vy aipoe'i:

– Eju, epu'ã peva'e ava re – he'i. Ha'e ramo oipyxo rã omano.

* 1:2 Oao omondoropa rei ha'e oakã re yvy omoĩ Saul omanoague re ipy'a vai vy (Gênesis 37.29,34, 1 Samuel 4.12, 2 Samuel 1.11).

- ¹⁶ Davi aipoe'i va'ekue:
 – Ndere ae toī nderuguy moēague repaga aguã, mba'eta ndejuru py ae nderovai remombe'u vy “Ajuka SENHOR oiporavo va'ekue”, re va'ekue.
- Saul ha'e Jônatas re Davi ipy'a vaia rupi oporaiague*
- ¹⁷ Ha'e gui Davi ojae'o Saul ha'e ta'y Jônatas re. Po rami oporaei iporiaua rupi.
- ¹⁸ Judá ra'y kuery ha'e javi ombo'e uka avi kova'e mboraei guyrapa regua, kuaxia para heko porã va'e kuery rekokie oia va'e re.
- ¹⁹ – Israel kuery, perovy'a rei va'ekue ho'a ma pendevvy re yvy'ã oĩ va'e re!
 Mba'eta tu ipy'a guaxukueve ho'apa!
- ²⁰ Ha'e rã Gate tetã py ma pemombe'u eme,
 peikuaa uka eme guive Asquelom tetã py tape ikuai va'e rupi,
 filisteu kuery rajy kuery oguerovy'a rei e'ÿ aguã,
 opire omboi uka e'ÿ va'e rajy kuery ovy'a rei reve opo-opo e'ÿ aguã.†
- ²¹ Ha'e gui Gilboa yvy'ã peiko va'e,
 pende'ary to'ave eme yxapy neĩ oky,
 pendere toikove eme mba'emo aju,
 mba'eta ha'e py ma ipy'a guaxukueve mba'e hu'y jokoa ojeatypa yvy re,
 Saul mba'e hu'y jokoa voi ho'a rire nomboveraavei ma 'rã azeite py.
- ²² Jônatas peteĩgueve ma voi ndogueropytu'ui va'ekue guapa,
 neĩ Saul ndogueru jevy rivei va'ekue okyxe,
 ojuka va'ekue ruguy ha'e ipy'a guaxukueve kyrakue oĩ e'ÿ re.
- ²³ Saul ha'e Jônatas ma ija'ea ha'e oayvuve pyre,
 oikovea ja ha'e omano ma teĩ nomboja'oai!
 Taguato gui ipojavave,
 ha'e guary gui imbaraeve va'ekue.
- ²⁴ Peẽ Israel rajy kuery, pejae'o Saul re,
 ajukue pytä va'e py pemonhemonde,
 ha'e ouro guigua py pendeao ombojegua va'ekue re.
- ²⁵ Mba'eta tu ipy'a guaxukueve ho'apa raka'e joguero'aa py!
 Jônatas voi ojukaa yvy'ã re!
- ²⁶ Xeryvy Jônatas, xeporiau aikovy ndere!
 Ndee xerayvu vaipa va'ekue!
 Xerayvu ete vy
 kunhague gui voi ndee xerayvuve va'ekue.
- ²⁷ Mba'eta tu ipy'a guaxukueve ho'apa,
 ha'e hembiporu joguero'aa pygua okanhymba! – he'i.

2

Judá pygua ruvixarã Davi omoĩ okuapyague

- ¹ Ha'e va'e rire Davi oporandu SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Aa 'rã teve Judá tetã regua py?
 SENHOR ombovai:
 – Tereo – he'i.
 Davi oporanduve ju:
 – Mamo katy ete 'rã aa?
 SENHOR ombovai:
 – Hebrom katy – he'i.
- ² Ha'e ramo Davi oo ha'e katy. Ta'yxy mokoĩve oje'oi avi: Jezreel pygua Ainoã ha'e Carmelo pygua Nabal ra'yxykue'i Abigail.
- ³ Davi oguerupa avi hexevegua avakue, peteĩ-teĩ ta'y kuery reve. Ha'e rami vy Hebrom tekoa py ju ikuai.
- ⁴ Ha'e gui Davi oĩa py Judá pygua avakue ou vy omoĩ nguivixarã. Davi pe omombe'u avi:
 – Avakue Saul retekue nhono porãare ma Jabes-Gileade pygua meme – he'i.
- ⁵ Ha'e ramo Jabes-Gileade pygua avakue pe Davi omondouka ayvu mombe'uarã kuery aipoe'i aguã: “Tove SENHOR tapenemoingo porã, penderuvixakue pe pejapo porãague re, Saul retekue penhono porã rire!”
- ⁶ Ha'e gui aÿ ma tove SENHOR tapenderereko penemboaxya ha'e ojeroviapy oikoa rupi. Xee voi ajapo porã 'rã ha'e rami pejapo porãague re.

† 1:20 Gate ha'e Asquelom ma Israel rovaigua kuery filisteu va'e retã. * 2:5 Jabes-Gileade tekoa ma Davi retarã kuery Judá regua e'ÿ, Israel regua ramo ma ha'e pygua kuery reve ijayvu porã'i, ixupe guarã ju ikuai aguã.

7 Aÿ ma pendepo ta'imbaraete, tapendepy' a guaxu guive, mba'eta penderuvixa Saul omano ma tei xee ju Judá regua kuery xemoi nguvixarã" he'i uka.

Israel pygua ruvixarã Abner omoïague Isbosete

8 Ha'e gui Saul pegua xondaro kuery ruvixa Ner ra'y Abner ma Maanaim tetã py ogueraa Saul ra'ykuue Isbosete.

9 Ha'e py ma omoï huvixarã Gileade yvy re, Aser, Jezreel, Efraim, Benjamim ha'e Israel ha'e javi re opena aguã.

10 Saul ra'ykuue Isbosete ma quarenta ma'etÿ rivyvyi oguereko Israel re opena ypy'i jave. Ha'e vy mokoï ma'etÿ peve'i oï. Judá regua kuery anho ikuai Davi pegua.

11 Davi ma sete ma'etÿ ha'e seis jaxy re opena Judá pygua kuery re, Hebrom tetã py ae.

Isbosete pegua kuery re Davi pegua kuery ipo'akaague

12 Ha'e gui Ner ra'y Abner ma Maanaim gui ogueraa Saul ra'ykuue Isbosete pegua avakue Gibeão peve.

13 Ha'e rã Davi pegua avakue ma Zeruaia pi'a Joabe ogueraa avi ha'e py. Ha'e rami vy nhovaeximba Gibeão yy omboty pyre katy'i. Jovaive-ive re ikuai, hovai katy ha'e kyvõ katy.

14 Abner aipoe'i Joabe pe:

– Topu'ã kunumigue, tajoguero'a nhanerenonde.

Joabe ombovai vy

– Topu'ã ha'vy – he'i.

15 Ha'e rami rã opu'ã jogueruvy jojo'i rami: doze Benjamim regua Saul ra'y Isbosete pegua, ha'e gui doze avakue Davi pegua ju.

16 Petei-tei ojopy ngovaigua akã re, jopyxo kyxe py joyke py. Ha'e vy jojavi ho'apa. Ha'e rami rire ha'e va'e henda pe ma "Yvy kyxe" 'ea, Gibeão katy'i oï.

17 Ha'e va'e árave joguero'ave tema okuapy. Ha'e rã Davi pegua avakue oitypa Abner ha'e Israel regua kuery re.

Abner ojukaague Asael

18 Ha'e py ma ikuai Zeruaia pi'a mboapyve: Joabe, Abisai ha'e Asael. Asael ma guaxu ka'aguy regua rami inhakuã va'e.

19 Ha'e gui Asael ma Abner rakykuue oo. Oeka ovya rupi ndoikei oiporu kuaa katy, neï oiporu kuaa e'ÿa katy ma voi.

20 Ha'e ramo Abner guakykuue katy oma'ẽ vy oporandu ovy:

– Ndee ae ri ty'y Asael?

Ombovai vy:

– Xee ae ri – he'i.

21 Ha'e ramo Abner aipoe'i ixupe:

– Eike ha'vy reiporu kuaa katy, e'ÿ vy reiporu kuaa e'ÿa katy. Ejoguero'a petei kunumi va'e reve, ixugui ae eipe'a hembiporu joguero'aa pygua – he'i tei Asael ma ndojepe'axeï hakykuue ooa gui.

22 Teigüe ju Abner aipoe'i ixupe:

– Ejepe'a na xerakykuue gui. Mba'e re tu xee rojuka ta, ha'e yvy py roity rive? Ha'e rami vy mba'exa tu xee ajoexa ta nderyvy Joabe reve?

23 Ha'e rami tei Asael ndojepe'axeï ae ramo hye py Abner oipyxo hu'y guaxu rapyta py rive, ikupe gui omboaxa. Ha'e ramo Asael ho'a vy ha'e pyve omano. Omanoague py ovaë va'e tema opyta kuerei rã.

Abner pegua avakue rakykuue Joabe ooague

24 Ha'e gui Joabe ha'e Abisai ju Abner rakykuue oje'oi. Kuaray oike'i ma jave ovaë jogueravy Amá yvy'ã re. Ha'e va'e ma Giá katy'i oï, Gibeão tekoa e'ÿa katy tape oo va'e yvy'iry.

25 Ha'e gui Benjamim ra'y kuery ono'õmba vy Abner rupive oje'oi vy petei yvy'ã apyte áry ijaty okuapy petei rami.

26 Ha'e ramo Abner ojavukai Joabe pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Kyxe py nhandhomomba riae 'rã teve? Ndereikuaai teve opaa py joe nhandeavei 'rãa? Raka'e peve 'rã tu neremombytu'ui penderegua kuery reve orerakykuue peoa gui?

27 Joabe ombovai:

– Anhetê ete Nhanderuete oikove va'e rery rupi aura vy aipoe'a: Nami nandeayvui va'e rire ko'ẽ rã aje'ive'i ma ma 'rãgue ore kuery ropytu'u oreryvy kuery rakykuue rupi rooa gui – he'i.

28 Ha'e rami vy Joabe mimby guaxu omonhe'ẽ rã ha'e kuery ha'e javi opytapa, ha'e vy ndoovei Israel kuery rakykuue rupi, ndajoguero'a nhoi guive.

²⁹ Ha'e ramo ha'e va'e pytũ mbukukue re Abner ha'e ixupegua avakue oguata vvy joja reia rupi. Jordão yakã oaxapa vvy aje'ive'i reve oguatave vvy ovaẽmba Maanaim py.

³⁰ Ha'e rami py Joabe ndoovei Abner rakykue. Ha'e vvy ojeupegua kuery omboatypa rã oata ra'e dezenove Davi pegua avakue, Asael oipapa e'ỹ re.

³¹ Va'eri Davi rembiguai kuery ma trezentos e sessenta avakue ojuka va'ekue Benjamim regua Abner reve oje'oi va'ekue, ha'e ramo omanomba.

³² Asael retekue ma ha'e kuery ogueraa vvy onhono porã okuapy tuu rupa py ae, Belém katy'i. Ha'e va'e pytũ mbukukue re Joabe ha'e avakue hexeve ikuai va'e oguatave vvy Hebrom tetã py iko'ẽmba jogueravy.

3

¹ Davi ro pygua kuery reve Saul ro pygua kuery joguero'a are raka'e. Ha'e rami teĩ Davi kuery imbaraeteve, ha'e rã Saul ro pygua kuery ma ikangyve oje'oivvy.

1 Crônicas 3.1-4

² Hebrom tetã py Davi ra'y kuery ikuai. Ta'y ypy'i ma Jezreel pygua Ainoã pi'a Amnom.

³ Mokoĩa ma Carmelo pygua Nabal ra'yxykue'i Abigail pi'a Quileabe. Mboapya ma Gesur pygua huvixa Talmaj rajy Maaca pi'a Absalão.

⁴ Irundyia ma Hagite pi'a Adonias. Peteĩ nhiruĩa ma Abital pi'a Sefatias.

⁵ Mboapy memea ma Davi ra'yxy Eglã pi'a Itreão. Ha'e kuery ma Davi ra'y kuery Hebrom py ae ikuai va'ekue.

Davi reve peteĩ rami ikuai aguã Abner ojapoague

⁶ Davi ha'e Saul ro pygua kuery joguero'a jave Saul ro pygua ikuai va'e gui Abner ipo'akave ovy.

⁷ Oiko avi raka'e Saul ra'yxy jevykue Rispa hery va'e, Aiá rajy. Ha'e gui Isbosete oporandu Abner pe:

– Mba'e re tu ndee renheno xeru ra'yxy jevykue reve?

⁸ Ha'e rami Isbosete ijayvu rã Abner oendu vvy ivai vaipa ixupe. Ha'e vvy aipoe'i:

– Xee ri ty'y jagua akã aiko, Judá kuerya katy aa aguã? Ange teri ajapo porã nderu Saul ro pygua kuery pe, tyvy ha'e irũ kuery pe guive. Xee ma noromboaxai Davi po py. Ha'e rami teĩ aỹ remombe'u ha'e va'e kunha reve atekoavya rami.

⁹ Xee Abner Nhanderuet taxembopaga oipotaa rami, Davi pe SENHOR ouraague rami xee ndajapoi ri ramo.

¹⁰ Mba'eta Saul ro pygua po'akaague amboaxa 'rã joupe. Ha'e rami vvy ajapo 'rã Davi ju Israel ha'e Judá kuery re ipo'aka aguã rami, Dã guive Berseba peve – he'i.

¹¹ Ha'e rami Abner ijayvua Isbosete nda'evei ombovai aguã neĩ peteĩ ayvu'i py ma voi, okyje vvy.

¹² Ha'e ramo Abner ojegui ae omondouka ayvu mombe'uarã Davi pe. Ha'e vvy aipoe'i uka:

– Mava'e po py tu kova'e vvy itui? Xereve ha'vy ejapo peteĩ rami jaiko aguã, ha'e ramo xee roipytyvõ 'rã ndepo py Israel kuery ha'e javi amboaxa vvy – he'i uka.

¹³ Davi ombovai:

– Ha'eve, nderere ajapo 'rã peteĩ rami jaiko aguã, va'eri peteĩ mba'e ma aipota: Xea py reju vvy reru 'rã Saul rajy Mical. Ha'e rami e'ỹ vvy nderexai 'rã xerova – he'i.*

¹⁴ Saul ra'ykue Isbosete pe voi Davi ombou ayvu mombe'uarã. Ha'e vvy aipoe'i uka:

– Embou ju xera'yxy Mical, cem filisteu kuery pire amboiague re xera'yxyrã ajogua va'ekue – he'i.

¹⁵ Ha'e rami rã Isbosete kunha va'e oipe'a uka ju ime Paltiel Laís ra'y va'e ro gui.

¹⁶ Ime oo ranhe oiny hakykue'i, ooa rupi ojae'o ovy Baurim peve. Ha'e rã ixupe Abner

– Tereo, ejevy ju eovy – he'i ramo mae ojevvy.

¹⁷ Ha'e gui Abner jogueroayvu Israel regua nhomongetaa ikuai va'e reve. Ha'e vvy aipoe'i:

– Kueve ma pemoixe Davi penderuvixarã.

¹⁸ Aỹ ma pejapo ete, mba'eta Davi pe SENHOR ijayvu va'ekue: “Xerembiguai Davi rupi vvy xeivygua kuery araa jepepa 'rã filisteu kuery ha'e hovaigua kuery ha'e javi po gui”, he'i va'ekue.

¹⁹ Benjamim kuery pe ju Abner omombe'u uka ha'e rami ae. Ha'e vvy Davi oĩa katy oo Hebrom tetã py, ixupe omombe'u aguã Israel ha'e Benjamim regua kuery ha'e javi oipota okuapya.

²⁰ Ha'e gui Hebrom tetã py Davi ro oĩ va'e py Abner ovaẽ, hexeve vinte avakue ou va'ekue reve.

²¹ Ha'e rami vvy Abner aipoe'i Davi pe:

* **3:13** Saul rajy Mical ma Davi ra'yxyrã ome'ẽ va'ekue ri ixugui oipe'a vvy amboae ava pe ju omboaxa raka'e (1 Samuel 18.27, 25.44).

— Xeruvixa, xee apu'ã vy aa 'rã Israel kuery ha'e javi amono'õmba aguã ndeea py, ndereve ojapo okuapy aguã ndevy ikuai aguã — he'i. Ha'e rami rã Davi Abner omondouka ramo oo porã'i.

Nhemi rupi Joabe Abner ojukaague

²² Ha'e jave ma Davi ha'e Joabe rembiguai kuery joguero'a vy oje'oiague gui oupa ju. Ngupive ogueru reta joegui oipe'a va'ekue. Ha'e rã Abner ma Hebrom tetã py noĩvei ma Davi-a py, omondouka rã oo porã ma rire.

²³ Ha'e gui Joabe guexevegua kuery reve ou rã ixupe aipo'ea:

— Huvixa Davi-a py Ner ra'y Abner ou ra'e, ha'e gui omondouka rire oo porã ju ma oiny — 'ea.

²⁴ Ha'e rami rã huvixaa py Joabe oo vy aipoe'i ixupe:

— Mba'e tu rejapo ra'e? Abner ou ra'e ndea py. Mba'exa tu remondouka rive ju?

²⁵ Reikuaa porã Ner ra'y Abner reko. Ha'e ma nembotavy aguã ou, ha'e mba'emo rejapo va'e re oikuaa pota vy oikuaa aguã renhembopy'aa ha'e javi — he'i.

²⁶ Ha'e gui Davi-a gui Joabe ojepe'a ma vy Davi pe oikuaa uka e'ÿ re omondouka ayvu mombe'uarã Abner rakykue, ha'e rami vy ojapo Sirã ygua gui ojevy aguã.

²⁷ Hebrom tetã py Abner ojevy ju ma ramo Joabe ogueroike okẽ rupi ha'e kuery ae'ia py jogueroayvu aguã merami. Ha'e vy hye py Joabe oipyxo ramo omano, guyke'y Asael ojukaague re oepy vy.

²⁸ Ha'e rire ma Davi oikuaa vy aipoe'i:

— Xee ha'e xevygua kuery ma SENHOR pe mba'eve py ndorojevavi Ner ra'y Abner ruguy omoëague py, raka'e rã peve.

²⁹ Huguy moëague re opaga aguã toĩ Joabe ha'e tuu ro pygua kuery ha'e javi re! Joabe ro py toĩ riae ijai peupa va'e, lepra revegua, yvyra re oguata va'e, kyxe py ho'a va'e ha'e tembi'u oipota rei va'e voi — he'i.

³⁰ Ha'e rami py Joabe guyvy Abisai reve ojuka raka'e Abner, Gibeão py joguero'aa py tyke'y Asael ojukaague re.

Abner omanoague re Davi ojae'oaague

³¹ Ha'e gui Davi aipoe'i Joabe ha'e hexevegua kuery ha'e javi pe:

— Pemondoro pendeao, penhemonde voxa py, ha'e vy tapeo pejae'o peovy Abner retekue renonde ogueraa rã — he'i. Ha'e rã huvixa Davi ma mba'e guaxu ryruru rakykue'i oo oiny.

³² Ha'e rami vy Hebrom tetã py onhono porã okuapy Abner retekue. Abner onhono porãague yvy'iry huvixa onhendu ratã reve ojae'o oiny. Heta va'e kuery ha'e javi ojae'o avi okuapy.

³³ Abner re huvixa ojae'o vy aipoe'i:

— Mba'e re tu Abner omano heko vai va'ekue rami?

³⁴ Mba'eta ipo ndojokuaai,

neĩ ipy re voi noĩ corrente.

Ha'e rami 'rãgue py heko vai va'e ra'y kuery po py ho'a rive va'e rami ho'a! — he'i.

Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi ojae'ove hexe.

³⁵ Ha'e gui ma heta va'e kuery ha'e javi ou vy ojapo okuapy Davi okaru aguã rami, ára rei teri reve. Ha'e rami teĩ Davi oura vy aipoe'i:

— Kuaray oike e'ÿ mbove mbojape e'ÿ vy tembi'u mboae xee ha'u ramo tove Nhanderuete taxembopaga ha'e oipotaa rami — he'i.

³⁶ Ha'e rami Davi ijayvu rã heta va'e kuery oendu vy ojou porã okuapy, huvixa ojapo va'e rei ojou porã memea rami avi.

³⁷ Ha'e rami vy ha'e va'e ára guive ha'e kuery ha'e Israel kuery ha'e javi oikuaapa okuapy Ner ra'y Abner ojukaague py huvixa Davi mba'eve ndoguerekoiaague.

³⁸ Ha'e gui huvixa aipoe'i guembiguai kuery pe:

— Ndapeikuaai teve ange Israel yvy re peteĩ ava yvateve ha'e imbarate va'e ho'aaague?

³⁹ Ha'e rã xee ma xekangy aÿ, huvixarã xemoĩa teĩ. Xegui ma kova'e avakue Zeruia pi'a kuery imbaratekueve va'e. SENHOR ae tombopaga mba'emo vai apoare kuery ojapoaague re — he'i.

4

Isbosete ojukaa ague

¹ Hebrom tetã py Abner ojukaa ague Saul ra'ykue Isbosete oendu vy ikangypa, ha'e Israel kuery ha'e javi okyjepa.

² Saul ra'ykue pegua mokoĩ ava oiko, xondaro kuery ruvixa meme. Peteĩ ma Baaná, ha'e rã amboae ma Recabe hery va'e. Beerote pygua Rimom ra'y va'e meme, Benjamim kuery regua, mba'eta Beerote ma Benjamim yvy regua ae,

³ mba'eta Beerote pygua kuery yma guare onha vy Gitaim tetã py ova va'ekue. Ha'e py ae ikuai aÿ peve.

⁴ Ha'e gui Saul ra'y Jônatas ma peteĩ gua'y oguereko va'ekue oguata e'ÿ va'e. Peteĩ nhiruĩ ma'etÿ rivyvyi oguereko va'ekue Saul ha'e Jônatas omanoague mombe'ua ou jave Jezreel gui. Ha'e ramo hexe opena va'ety oupi heravy oguerojava vy. Oguerojava aguã ojavura ramo ava'i ho'a vy oguata karẽ'i va'e oiko. Hery ma Mefibosete raka'e.

⁵ Ha'e gui Beerote pygua Rimom ra'y kuery Recabe ha'e Baaná jogueraa vy Isbosete ro py ovaẽ. Kuaray mbyte jave hakuve ma ramo oke oupy.

⁶ Ha'e py Recabe ha'e tyvy Baaná jogueroike jogueravy oguy katy, trigo re ou va'e rami. Ha'e rami vy oipyxo hye py, ha'e gui onha jepe.

⁷ Ha'e kuery ma oguy py oike rã Isbosete ngupa okeaty py itui jave oipyxo vy ojuka. Ha'e rire inhakãgue ojaya vy ogueraa. Pytũ mbukukue re oguata jogueravy vyv joja reia rupi.

⁸ Isbosete akãgue ma ha'e kuery ogueru huvixa Davi pe Hebrom py. Ha'e vy aipoe'i ixupe: — Apy ma nderovaigua Saul ndejukaxeara ra'ykue Isbosete akãgue. Xeruvixa, ha'e rami angue SENHOR ojapo rejepy aguã rami Saul ha'e ta'y kuery ojapoague ha'e javi re — he'i.

⁹ Ha'e rami teĩ Davi ombovai Beerote pygua Rimom ra'y kuery Recabe ha'e tyvy Baaná pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e xenhe'ẽ ojexavaia ha'e javi gui ogueraa jepe va'ekue rery rupi aura vy aipoa'e:

¹⁰ Yma xea py amongue ayvu ogueru vy “Saul ma omano ma” he'i ramove araa vy Ziclague tetã py ajuka karamboae, ojeupe rã iporã va'e merami omombe'u rã.

¹¹ Ha'e gui heko vai va'e kuery katuve ma ambopaga 'rã, peteĩ ava heko porã va'e ngoo py ngupa py ae itui va'e jukaare kuery. Ha'e rami vy aÿ xee rombopaga 'rã huguy pendepo py pemoẽague re, romomba 'rã vyv gui — he'i.

¹² Ha'e rami vy Davi guembiguai kunumigue pe ijayvu rã ha'e kuery ojuka. Ha'e vy ipokue ha'e ipykue ojaya ma vy oupi imoiny Hebrom tetã py, yy omboty pyre oĩ va'e vyv'iry. Ha'e rã Isbosete akãgue ma ogueraa vy Abner rupa katy'i ojaty, Hebrom py ae.*

5

1 Crônicas 11.1-3

¹ Ha'e gui ma Israel regua kuery ha'e javi ou okuapy Hebrom py Davi oĩa py. Ha'e vy ijayvu vy aipoe'i okuapy:

— Ore kuery voi ma nderegua kuery ae avi.

² Yma Saul oiko teri vy orere opena jave py ndee ae reo ha'e rejepy 'rã va'ekue Israel regua xondaro kuery reve. Ha'e gui SENHOR aipoe'i: “Ndee repena 'rã xevygua Israel kuery re, reiko 'rã ha'e kuery ruvixa”, he'i va'ekue ndevy — he'i okuapy.

³ Hebrom py huvixa Davi-a py Israel regua nhomongetaa kuery ha'e javi ou ramo ha'e kuery reve Davi ojapo oguereko porã aguã regua, SENHOR renonde. Ha'e ramo omõ okuapy Davi nguvixarã Israel kuery re opena aguã.

⁴ Davi opena ypy'i jave ma trinta ma'etÿa oguereko. Ha'e gui ma quarenta ma'etÿ re opena.

⁵ Hebrom py ma Judã kuery re anho ranhe opena sete ma'etÿ ha'e mboapy meme jaxy re. Ha'e gui Jerusalém py ju trinta e três ma'etÿ re opena Israel ha'e Judã kuery ha'e javi re.

1 Crônicas 11.4-9

⁶ Ha'e gui Jerusalém tetã katy huvixa Davi ogueraa ojeuegua avakue, jebuseu kuery ha'e va'e vyv re ikuai va'e rovai opu'ã aguã. Ha'e ramo Davi pe ha'e pygua kuery aipoe'i okuapy:

— Ndereikei 'rã apy, ára revegua e'ÿ ha'e oguata e'ÿ va'e kuery rive teĩ ndejoko rã — he'i okuapy, ojeupe “Davi ndoikei 'rã apy”, he'ia rami.

⁷ Ha'e rami teĩ Davi oi-pe'a nho Sião py oo ikorapa va'e. Ha'e va'e pe ma “Tetã Davi rekoa” 'ea.

⁸ Mba'eta ha'e va'e ára Davi aipoe'i:

— Jebuseu kuery pejukaxe va'e tapeo yy raperã ita ombokuaague rupi, ha'e vy pejukapa “Ára revegua e'ÿ ha'e oguata e'ÿ va'e” 'ea va'e kuery — he'i, mba'eta Davi onhe'ẽ py nda'ija'e'i ae ha'e kuery re. (Ha'e nunga rupi aipo'ea: “Ára revegua e'ÿ ha'e oguata e'ÿ va'e ndoikei 'rã ha'e va'e oo py”, 'ea.)

⁹ Ha'e rami vy oo ikorapa va'e py Davi ae oĩ, ha'e vy omboery tetã Davi rekoa. Ha'e va'e vyv'iry rupi tetã omoatyrõ heravy, Milo guive oikea peve.

¹⁰ Davi ipo'akave tema ovy, hexeve SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e oiko ramo.

1 Crônicas 14.1,2

* 4:12 Ha'e kuery ma Isbosete akãgue ojaya rire Davi ojaya uka ipo ha'e ipy.

¹¹ Davi-a py Tiro pygua huvixa Hirão ombou ayvu mombe'uarã. Ogueru ruka avi vvyra yary, oo apoa kuery ha'e ita re omba'eapo va'e kuery, Davi rorã ojapo va'erã.

¹² Ha'e ramo Davi oikuaa SENHOR omoĩ atãvea Israel re opena aguã, ojepegua kuery oayvua rupi ombopo'akave.

1 Crônicas 3.5-9; 14.3-7

¹³ Hebrom tetã gui Davi ou rire Jerusalém py ju ojoue gua'yxy jevyrã. Ha'e rã ikuaive ju ta'yu ha'e taju kuery.

¹⁴ Po rami ma Jerusalém py itui'i va'ekue rery: Samua, Sobabe, Natã, Salomão,

¹⁵ Ibar, Elisua, Nefegue, Jafia,

¹⁶ Elisama, Eliada ha'e Elifelete.

1 Crônicas 14.8-17

¹⁷ Filisteu kuery oendu okuapy Davi omoĩa Israel kuery ha'e javi ruvixarã. Ha'e vy oupa ojopy aguã Davi. Ha'e nunga Davi oendu vy ova ju oo ikorapa va'e py.

¹⁸ Ha'e rã filisteu kuery ou vy Refaim vvyugua ha'e javi rupi ijaty.

¹⁹ Ha'e ramo Davi oporandu SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Taa pa filisteu kuery rovai? Remboaxa 'rã teve xepo py?

SENHOR ombovai:

– Tereo, mba'eta anhetê amboaxa 'rã filisteu kuery ndepo py – he'i.

²⁰ Ha'e rami rã Baal-Perazim py Davi ou vy oitypa ha'e py. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR omoaĩmba xerovaigua filisteu kuery ryxya xerenonde py ikuai va'ekue, yy mba'emo ogueroxyry heravya rami – he'i. Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoa oenoĩa Baal-Perazim.*

²¹ Ha'e py ma filisteu kuery oejapa oje'oivy ta'angaa oguereko va'ekue. Ha'e rã Davi ha'e avakue hexeve ikuai va'e ogueraapa.

²² Ha'e gui filisteu kuery ou nho jevy vy ijaty ju okuapy Refaim vvyugua ha'e javi rupi.

²³ SENHOR pe Davi oporandu jevy ramo ombovai:

– Tereo eme. Pembojere 'rã hakykue katy gui, ha'e gui ma ha'e kuery re pepu'ã 'rã amora ikuai va'e guy rupi.

²⁴ Ha'e gui xapy'a rei rendu 'rã amora rovapy rupi opyrõ-pyrõ nhendu va'e. Ha'e va'e rendu vy ke ejapura. Ha'e va'e ma nerenonde SENHOR ae oo nhendua, filisteu kuery ijaty okuapy va'e xekapaarã – he'i.

²⁵ SENHOR ojapo ukaa rami Davi ojapo vy ojokapa filisteu kuery Geba guive Gezer py ovaëa peve.

6

1 Crônicas 13.5-14

¹ Davi ma Israel kuery gui omboatypa ju oiporavo va'ekue ha'e javi, trinta mil avakue.

² Oiko katupa ma vy ogueraa ha'e kuery Judá re Baalã oĩ va'e katy, ha'e va'e gui Nhanderuete ayvu ryrú re oĩ aguã vvy'ã katy. Ha'e va'e re oĩ SENHOR ixondaro reta va'e anjo ipepo va'e kuery ikuai va'e mbyte oĩ va'e rery.

³ Nhanderuete ayvu ryrú ma peteĩ karõxa ipyau va'e áry omoĩ vy ogueru Abinadabe ro vvy'ã re oĩague gui. Ha'e rã Abinadabe ra'y kuery Uzã ha'e Aiõ oje'oi karõxa pyau reraarã.

⁴ Ha'e rami py Abinadabe ro vvy'ã re oĩague gui ogueru inony Nhanderuete ayvu ryrú. Ha'e rã Aiõ oo oiny hyru renonde.

⁵ Davi ha'e Israel ro pygua kuery ha'e javi ovy'a oje'oivy SENHOR renonde rupi, opa marãgua ipu va'e vvyra faia gui ojapo pyre py, ixã reta va'e, mbaraka, angu'a pu'i, pandeiro ha'e hy'a pu py.

⁶ Ha'e gui Nacom mba'emo moa'yĩaty re ovaëa py ma Nhanderuete ayvu ryrú re Uzã opoko vy omombyta, vaka onhepyxanga rã.

⁷ Ha'e ramo Uzã rovai SENHOR poxya hendy vy ha'e pyve ojuka, nombotei reia re. Ha'e rã omano Nhanderuete ayvu ryrú vvy'iry ae.

⁸ SENHOR Uzã ojuka rã Davi ndojou porã. Ha'e vy ha'e va'e tekoa omboery Perez-Uzã, aỹ peve guarã.

⁹ Ha'e va'e ára SENHOR gui Davi okyje vy aipoe'i:

– Mba'exa nda'u SENHOR ayvu ryrú aru 'rã? – he'i.

¹⁰ Ha'e rami vy Davi ndogueruxevei SENHOR ayvu ryrú guekoa katy. Ha'e rami 'rãgue py Gate guigua Obede-Edom va'e ro katy rive ogueraa uka.

¹¹ Mboapy jaxy re SENHOR ayvu ryrú opyta Gate guigua Obede-Edom ro py. Ha'e rã SENHOR omoingo porã, hoo pygua ha'e javi reve.

1 Crônicas 15.25-16.3

* 5:20 Tery Baal-Perazim ma "Senhor omoaĩmba" ea.

- ¹² Ha'e gui ma Davi pe omombe'ua vy aipo'ea:
 – SENHOR oayvu ryru re vy omoingo porã Obede-Edom ro pygua kuery ha'e mba'emo ogueroko va'e ha'e javi – 'ea. Ha'e ramo Davi ovy'a reve oo vy Obede-Edom ro gui ogueru ruka guekoa katy Nhanderuete ayvu ryru.
- ¹³ SENHOR ayvu ryru rerua kuery mboapy memekue opyrõa py kuerei 'rã SENHOR pe ojuka vaka ha'e vexe'i omongyra pyre.
- ¹⁴ Davi ojeroky ratã oovy SENHOR renonde ovy'a reve. Onhemonde sacerdoté pegua manto ajukue pererĩ'i gui ojapo pyre py.
- ¹⁵ Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi reve Davi ogueru SENHOR ayvu ryru, ovy'a reve ha'e mimby guaxu omonhe'êa rupi.
- ¹⁶ Tetã Davi rekoa py SENHOR ayvu ryru oguerovaêa ma heruvy jave Saul rajykue Mical janela rupi oma'ê vy oexa oiny SENHOR renonde huvixa Davi ojeroky ha'e opo-opo reve ou rã. Ha'e rami vy opy'a py ojou vai.
- ¹⁷ Ha'e gui SENHOR ayvu ryru ogueroike vy omõ oo'i hendarã ae ma voi Davi ojapo va'ekue py. Davi ae SENHOR renonde ogueru mba'emo oapy reve ha'e peteĩ rami ikuaiã regua ome'ê va'erã.
- ¹⁸ Mba'emo oapy reve ha'e peteĩ rami ikuaiã regua Davi ome'êmba ma rire ogueroayvu porã heta va'e kuery SENHOR ixondaro reta va'e rery rupi.
- ¹⁹ Ha'e gui ha'e kuery ha'e Israel kuery ha'e javi pe ome'ê tembi'u, avakue ha'e kunhague pe. Peteĩ-teĩ ikuai va'e pe ome'ê peteĩ ra'ykue mbojape, peteĩ ra'ykue ja'ea'i xo'o ha'e uva pirukue. Ha'e rire ma ha'e kuery ojepe'apa oje'oivy ngoo katy.

Mical pe Davi ijayvu eteague

- ²⁰ Davi ngoo pygua kuery ae ogueroayvu porã aguã ojevuy jave Saul rajykue Mical oẽ ovaexĩ aguã. Ha'e vy aipoe'i:
 – Ojexa uka porã ete pa Israel pygua huvixa! Ange ojekuaa uka guembiguai kuery rembiguai kunhague pe, oxĩ e'ỹ va'e rami ojekuaa uka, ovare'ỹ va'e rive rami ete.
- ²¹ Ha'e rã Davi ombovai Mical pe:
 – SENHOR renonde ae xee ajapo. Ha'e va'e ma xeporavo karamboae nderu ha'e hoo pygua kuery ha'e javi 'rãgue py, ha'e vy xemoĩ uka ojeupegua Israel kuery ruvixarã. SENHOR renonde ae xee avy'a kuri.
- ²² Ha'e gui xee ange aikoague gui ndajeayvu ukaive tema 'rã, ha'e anhemoyvyĩ'ive 'rã aikoa py. Ha'e rã tembiguai kunhague ndeayvua va'e ma xemboeteve 'rã okuapy – he'i.
- ²³ Saul rajykue Mical ma na'imembyi, omanoa ára peve.

7

1 Crônicas 17.1-15

- ¹ Ha'e gui huvixa Davi ngoo py ae oĩ jave, hovaigua kuery jova-jovai re ikuai va'e opu'ãague gui SENHOR omomytu'u ma rire
- ² huvixa aipoe'i profeta Natã pe:
 – Ma'ê, xee ma xero ainy yary guigua py, ha'e rã hyru Nhanderuete pegua ma peteĩ oo'i py rive oĩ.
- ³ Natã ombovai huvixa pe:
 – Tereo, ejapo ndepy'a re rendu va'e ha'e javi, ndereve SENHOR oiko ramo – he'i.
- ⁴ Ha'e gui ha'e va'e pyavyve, Natã pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:
⁵ – Tereo ha'e aipo're xerembiguai Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: Ndee ae 'rã teve rejapo peteĩ oo xee ai aguã?”
- ⁶ Mba'eta neĩ peteĩve oo py ma voi xee naĩ teri Egitto yvy gui Israel kuery arupa guive aỹ peve. Ha'e rami 'rãgue py oo'i py rive aiko va'e, xembojerovia aty py ae.
- ⁷ Opa rupi Israel kuery aru herekovya rupi nda'u xeyvu ri raka'e amongue nderegua pe, xevygua Israel kuery re apena uka va'ekue pe nda'u aipoa'e: 'Mba'e re tu nderejapoĩ peteĩ xerorã yary guigua?' ha'e teve?
- ⁸ Ha'e gui aỹ ma po rami 'rã ndeayvu xerembiguai Davi pe: 'SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: Xee roiporavo karamboae vexe'i kuery re repenaã gui, ha'e kuery rakykue reikoa gui, huvixarã xevygua Israel kuery re ju repena aguã.
- ⁹ Ndereve xee aa avi karamboae, mamõ rã reoa rupi tema. Nderovaigua kuery amomba nerenonde gui, amboyvate guive nderery, yvy regua ipo'akakueve anho ikuaiã rami.
- ¹⁰ Areko katu avi xevygua Israel kuery rekoarã, ha'e vy amboekoapa ha'e py, mava'eve omoangoave e'ỹ aguã, ha'e heko vai va'e ombojexavaive e'ỹ aguã jypy guare rami e'ỹ,

11 xevyguá Israel kuery rerekoarã amoã ára guive. Ha'e rami avi ndevy amē'ē 'rã nderovaigua kuery opu'ãague gui repytu'u aguã' ", he'i va'ekue. SENHOR ma oikuaa uka pova'e: Ha'e ae 'rã ojapo oo ndevy.* Aipoe'i:

12 "Nderekovea opa rã nderu kuery reve repytu'u ma jave nderekovia xee amoingo 'rã ndeguigua, ndegui ete oiko va'erã. Ha'e vy ajapo 'rã ipo'akaa oĩ atã aguã rami.

13 Ha'e va'e ae ma ojapo 'rã peteĩ oo xerery oĩ aguã, ha'e rã xee ajapo 'rã raka'e rã peve ipo'aka oiny aguã rami.

14 Xee ma tuu 'rã, ha'e rã ha'e ma xera'y 'rã oiko. Xapy'a rei ha'e ojejavý ramo ma ambopaga 'rã avakue hyvyra po'i'i py, avakue gua'y kuery ombopia rami.*

15 Ha'e rami teĩ ixugui ndaipē'ai 'rã amboaxya, Saul nerenonde gui aipe'a vy namboaxyveiague rami e'ý.

16 Ha'e rã ndero ha'e ndepo'akaa ma amoĩ atãve 'rã nerenonderã. Ha'e rami vy oĩ riaē 'rã ndepo'aka reinya", he'i.

17 Ha'e va'e ayvu ha'e javi ma Natã pe oexa ukaague rami ae omombe'u Davi pe.

1 Crônicas 17.16-27

18 Ha'e gui ma SENHOR pegua opy Davi oike vy hi'aĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR Xeruate, mba'e nunga tu xee aiko, ha'e mba'e nunga tu xero pygua kuery ikuai, apy peve ndee xereru aguã?

19 SENHOR Xeruate, ha'e nunga tu ndevy pe mba'e'ý rima, ndeayvu ma voi guive xee nerembiguai ro pygua raka'e rã guarã re. SENHOR Xeruate, ha'e nunga ma avakue ha'e javi mo'aranduarã rejapo.

20 Ha'e gui xee nerembiguai Davi, mba'e ta'eve ju ndevy pe? Mba'eta ndee ma xekuaa porã, SENHOR Xeruate.

21 Ndeayvua ha'e ndepy'a re rendua rami vy rejapo kova'e nunga tuvixa va'e ha'e javi, xee nerembiguai pe reikuaa uka guive.

22 Ha'e nunga rupi SENHOR Xeruate, ndetuvixa ete va'e, mba'eta ndoikoi ndee ramigua ete'i, ndoikoi guive Oreruete mboae ndee e'ý vy, oreapyxa py ae roenduaque rami.

23 Mava'e regua tu ndevyguá Israel kuery ikuai ramigua? Xeruate, ha'e kuery anho'i ae vvy re ikuai va'e mbyte gui ndejeupe guarã reipe'a va'ekue. Ha'e rami ndejeupe ae rejapo nderery re ima'endu'aa aguã rami, ha'e ndevyguá kuery pe rejapo mba'emo porã ete, ndevy re guive, mba'eta ha'e gui vvy regua kuery remoxēmba raka'e tuuete ramigua kuery reve, ndevyguá kuery Egito vvy gui renoēmba va'ekue renonde gui.

24 SENHOR, Israel kuery ndejeupe guarã ae remoingo raka'e rã peve, ha'e gui ndee ju renhemoingo Tuuete.

25 Ha'e gui aý ma SENHOR Xeruate, ha'e va'e ayvu xee nerembiguai rekorã re, ha'e xero pygua re guive aipo'reague toĩ atãve, ejapo ndeayvuague rami ae.

26 Nderery tomboetea riaē, ha'e vy " SENHOR ixondaro reta va'e ma Israel kuery Ruete", ta'ea. Ha'e ramo xee Davi nerembiguai ro ma oĩ atã riaē 'rã nerenonde.

27 Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete va'e, xee nerembiguai pe ha'e nunga reikuaa uka vy "Ajapo 'rã oo ndevy", 're va'ekue. Ha'e nunga rupi ae xee nerembiguai xepy'a guaxu nami anhembo'e aguã ndevy.

28 Ha'e gui aý, SENHOR Xeruate, ndee ae ma Oreruete, ha'e ndeayvua ma anhetē va'e meme. Ha'e vy xee nerembiguai pe rejapo porã aguã re ndeayvu.

29 Ha'e nunga rupi aý SENHOR Xeruate, emoingo porã xee nerembiguai ro pygua kuery, nerenonde rupi orekuai riaē aguã rami, mba'eta ha'e rami aguã re ndeayvu rire. Ha'e rami vy xee nerembiguai ro pygua roayvu porã rire raka'e rã peve 'rã roiko porã — he'i.

8

1 Crônicas 18.1-13

1 Ha'e rire ma Davi filisteu kuery oitypa vy ipo'aka ha'e kuery re. Ha'e kuery po gui oipe'a avi hetã tuvixakueve re ipo'aka aguã.

2 Oitypa avi Moabe pygua kuery. Ha'e rami vy vvy rupi omonhenomba vy oa'ã: mokoĩ ixã'i oa'ãgue ma ojuka aguã rami ikuai, ha'e rã peteĩ ixã'i oa'ãgue ma ndojukai. Ha'e rami vy Moabe pygua kuery ikuai Davi rembiguairã, ha'e ixupe mba'emo opaga jepi 'rã okuapy.

3 Ha'e gui Zobá pygua huvixa Reobe ra'y Hadadezer ma yakã Eufrates re ipo'aka ju aguã oo jave hexe voi Davi ipo'aka.

4 Ixupegua kavaju árygua kuery ma Davi ojopy mil e setecentos, ha'e gui vinte mil avakue vvy rupigua. Ojayapa guive kavaju karóxa regua pytaxã, cem ete'i oeja ojaya e'ý re.

* 7:11 Oo ojapo aguã re SENHOR ijavyu, raka'eve rã Davi ramymino kuery regua huxixarã omoingo aguã re (versículos 12, 16). Ha'e va'e regua ma Jesus Cristo ae oiko (Lucas 1.32-33,69; Atos 13.23). * 7:14 2 Coríntios 6.18, Hebreus 1.5, Apocalipse 21.7

⁵ Ha'e ramo Síria pygua kuery ma Damasco tetã gui ou Zobá pygua huvixa Hadadezer repyará. Ha'e rami teĩ ha'e va'e avakue Síria guigua ma Davi ojuka vinte e dois mil.

⁶ Ha'e gui Damasco regua Síria py Davi omoĩ harõarã kuery. Ha'e ramo Síria pygua kuery Davi rembiguairã ikuai vy mba'emo opaga 'rã okuapy ixupe. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

⁷ Hadadezer rembiguai yvatekueve hu'y jokoia ouro guigua oguereko va'ekue Davi ojopy vy oguerupa Jerusalém py.

⁸ Hadadezer pegua tetã Betá ha'e Berotai gui voi huvixa Davi oipe'ave tema overa va'e guigua.

⁹ Ha'e gui Hamate pygua huvixa Toí oendu Hadadezer pegua xondaro kuery Davi oitypaague.

¹⁰ Ha'e rami vy huvixa Davi-a py ombou gua'y Jorão. Ha'e va'e ma oxarura vy oguero'v'a Hadadezer reve joguero'aa py ojukapaague re (mba'eta Toí reve Hadadezer joguero'a tema rire). Jorão ou vy ogueru mba'emo prata, ouro ha'e overa va'e guigua ome'ẽ va'erã.

¹¹ Ha'e nunga huvixa Davi ojopy vy omboaxapa SENHOR peguarã, ha'e javi regua re ipo'akaague va'e kuery gui prata ha'e ouro ojopy va'ekue reve:

¹² Síria guigua, Moabe regua, Amom ra'y kuery, filisteu kuery, Amaleque ha'e Zobá pygua huvixa Recabe ra'y Hadadezer mba'e rei-rei guigua guive.

¹³ Síria pygua kuery Davi oitypaague gui ou vy "Juky yvyugua" 'ea va'e py dezoito mil avakue ju ojuka. Ha'e rami rã Davi rery re ima'endu'aa opa rupi.

¹⁴ Edom re voi omoĩ harõarã kuery. Edom ha'e javi rupi omoĩ harõarã. Ha'e ramo Edom pygua kuery ha'e javi ikuai Davi rembiguairã. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

2 Samuel 20.23-26; 1 Crônicas 18.14-17

¹⁵ Ha'e rami vy Davi opena Israel kuery ha'e javi re. Joe oikuaa potaa py ha'evea rami oguereko ojeuegua kuery.

¹⁶ Ixupegua xondaro kuery ruvixa ma Zeruia pi'a Joabe. Mba'emo oiko va'ekue mboparaa ma Ailude ra'y Josafá.

¹⁷ Sacerdote ma Aitube ra'y Zadoque, ha'e gui Abiatar ra'y Aimeleque. Ha'e rã kuaxia re opena va'ety ma Seraías.

¹⁸ Huvixa ro rarõa kuery ruvixa ma Joiada ra'y Benaia. Ha'e rã Davi pytyvõa kuery ma ta'y kuery ae.

9

Jônatas ra'ykue re Davi opena porãague

¹ Davi aipoe'i:

– Oikove teri teve Saul ro pygua kuery va'e regua, Jônatas ayvua rupi xee apena porã aguã? – he'i.

² Saul ro py oiko raka'e peteĩ hembiguai Ziba hery va'e. Ha'e va'e oenoĩ ukaa Davi-a py oo aguã. Davi oporandu ixupe:

– Ndee pa Ziba?

Ombovai:

– Xee ae ri, nerembiguai aiko – he'i.

³ Huvixa aipoe'i:

– Ndoikovei ma teve Saul ro pygua Nhanderuete porayvua rami apena porã aguã?

Ziba ombovai huvixa pe:

– Oiko teri peteĩ Jônatas ra'ykue, opy jovaive oiporu ve'ỹ va'e – he'i.

⁴ Huvixa oporandu:

– Mamo ha'vy oĩ?

Ziba ombovai:

– Amiel ra'y Maquir ro py ko oĩ, Lo-Debar py – he'i.

⁵ Ha'e ramo Lo-Debar gui huvixa ogueru ruka Amiel ra'y Maquir ro gui.

⁶ Davi-a py Saul ra'y Jônatas ra'ykue Mefibosete ou vy guenapy'ã re oĩ, ngova yvy re omovaẽ reve. Ixupe Davi aipoe'i:

– Mefibosete!

Ombovai:

– Apy ma nerembiguai aiko! – he'i.

⁷ Ha'e gui Davi aipoe'i:

– Ekyje eme, mba'eta nderu Jônatas ayvua rupi apena porã 'rã ndere. Ha'e vy ndevy ame'ẽmba 'rã neramoĩ Saul yvykue ha'e javi. Ha'e rã ndee ma rekaru riae 'rã xe-mesa py.

⁸ Ha'e ramo ojero'a ju reve aipoe'i:

– Mba'e tu xee nerembiguai aiko, jagua re'õgue rami xee aiko va'e re rema'ẽ aguã? – he'i.
⁹ Ha'e gui Davi oeno'i uka ju Saul rembiguai Ziba. Ha'e vy aipoe'i ixupe:
 – Saul mba'e va'ekue ha'e imba'e rei-reikue ha'e javi ma amboaxa ange nepatõ ra'ykue pe.

¹⁰ Pamba'eapo 'rã ijyvy re, ndera'y kuery ha'e nerembiguai kuery reve. Ha'e vy mba'emo aju pemono'õ kuerei 'rã, nepatõ rogue py oĩ aguã pe'u va'erã. Ha'e rã nderuvixa ra'ykue Mefibosete ma xe-mesa py riae 'rã okaru – he'i. Ziba ra'y kuery ikuai raka'e quince, ha'e gui hembiguai kuery ma vinte.

¹¹ Ziba aipoe'i huvixa pe:

– Xeruvixa, xee nerembiguai pe rejapo uka va'e ha'e javi 'rã ajapo – he'i. Ha'e rami vy Mefibosete okaru oikovy Davi mesa py, huvixa ra'y kuery rami ae avi.

¹² Mefibosete ra'y kyrĩ'i va'e rery ma Mica. Ziba ro py ikuai va'e ma Mefibosete rembiguai meme raka'e.

¹³ Mefibosete ma Jerusalém tetã py hekoa raka'e, huvixa mesa py ae tema okaru vy. Ha'e ma opy jovaive oiporu ve'ỹ va'e.

10

1 Crônicas 19.1-19

¹ Ha'e rire ma Amom ra'y kuery ruvixa omano, ha'e rã ta'y Hanum ju oĩ nguu rekovia.

² Ha'e ramo Davi aipoe'i:

– Naás ra'ykue Hanum pe aexa uka 'rã ayvua, tuu xerayvuague rami – he'i. Ha'e rami vy Davi omondouka guembiguai kuery ombopy'a porã ju aguã tuu omanoague gui. Ha'e rã Davi rembiguai kuery ovaẽ Amom ra'y kuery vyv re.

³ Ha'e rami tei Amom regua yvatekueve aipoe'i okuapy nguvixa Hanum pe:

– Rexa'ã teve Davi nderu rãgue'i omboetea rupi guembiguai ombou nembopy'a porãarã? Xapy'a rei ma ndea py merami guembiguai kuery ombou vy neretã re oikuaa pota ha'e vyv re oexa pota rire ombovaipa aguã e'ỹ teve? – he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami rã Hanum ojopy Davi rembiguai kuery, ha'e vy onhopĩmba hendyva iyyekue'i rupi, ijao ojaya guive hevi ro'o ojekuaa peve. Ha'e rire mae ma omondouka ju.

⁵ Ha'e nunga Davi oikuaa vy ombou ayvu mombe'uarã ha'e kuery ovaexĩ aguã, omoxĩmbaa rire. Huvixa aipoe'i uka:

– Pepyta ranhe Jericó tetã py, penerendyva ipukupa ju peve. Ha'e rire ma peju ju – he'i uka.

⁶ Amom ra'y kuery oikuaa okuapy Davi nda'ija'evei aguã rami ojapoaague. Ha'e vy omondouka ayvu mombe'uarã vinte mil Síria pygua avakue ogueru aguã Bete-Reobe ha'e Zobá gui, ha'e gui mil avakue Maaca pygua huvixa pegua, ha'e doze mil ju Tobe gui ogueru aguã.

⁷ Ha'e nunga Davi oendu vy ha'e kuery rovai ombou Joabe oxondaro kuery ha'e javi reve, ipy'a guaxukueve meme.

⁸ Amom ra'y kuery oje'oi vy tetã kora rokẽ py oarõ okuapy joe opu'ã aguã. Ha'e rã Síria pygua kuery Zobá ha'e Reobe guigua ma amboae rupi ranhe ikuai nhuũndy rupi, avakue Tobe ha'e Maaca guigua kuery reve.

⁹ Ha'e gui Joabe oexa hovaigua kuery henonde ha'e hakykue katy gui oarõ okuapy, ha'e rami vy Israel kuery ikuai va'e gui opu'ã kuaave va'e oiporavo vy omboyxy imbokuapy Síria pygua kuery rovai.

¹⁰ Ha'e rã hembyrekue ma guyvy Abisai po py omboaxa. Ha'e ramo ha'e va'e ma Amom ra'y kuery rovai ju omboyxy imbokuapy.

¹¹ Ixupe Joabe aipoe'i:

– Xapy'a rei Síria pygua kuery xegui imbaraeteve ramo ndee reo 'rã xepytyvõ aguã. Ha'e rã Amom ra'y kuery ri ndegui imbaraeteve ramo xee aju 'rã roipytyvõ vy.

¹² Nhanembaraete ke ha'vy. Jajoguero'a nhandepy'a guaxua rupi nhanderetã kuery ha'e Nhanderuete pegua tetã ikuai va'e jaepya rupi. Ha'e SENHOR tojapo ojou porãa rami – he'i.

¹³ Ha'e vy Joabe guexevagua kuery ogueraa vy joguero'a okuapy Síria pygua kuery reve. Ha'e rã ha'e va'e kuery onhamba henonde gui.

¹⁴ Ha'e rã Síria pygua kuery onhamba maa Amom ra'y kuery oexa vy ha'e kuery voi onhamba avi Abisai renonde gui, ha'e vy guetã py ju oikepa. Ha'e ramo Joabe ma Amom ra'y kuery reve joe opu'ãague gui ojevy vy oopa ju Jerusalém katy.

¹⁵ Ha'e gui Síria pygua kuery ma Israel kuery renonde oitypaa oexa vy ono'õmba ju.

¹⁶ Hadadezer ogueru rukave ju Síria pygua kuery yakã rovai re ikuai va'ekue, ha'e rã ha'e va'e kuery ma Helã tetã py ou. Ha'e kuery renonde ou oiny Sobaque, Hadadezer pegua xondaro kuery rerekoarã.

¹⁷ Ha'e nunga Davi pe omombe'ua rã oendu vy omboatypa Israel kuery ha'e javi, ha'e vy Jordão yakã oaxa vy Helã katy oje'oi. Síria pygua kuery oarõ okuapy Davi kuery rovai joguero'a aguã, ha'e vy joguero'a ha'e kuery reve.

¹⁸ Ha'e rami teĩ Israel kuery renonde gui Síria pygua kuery onhamba ju. Ha'e ramo Davi ojuka Síria pygua kuery va'e regua setecentos karóxa pygua ha'e quarenta mil kavajua árygua. Oipyxo avi xondaro kuery rerekoa Sobaque, ha'e rami rã ha'e pyve omano.

¹⁹ Hadadezer rembiguai kuery huvixa ikuai va'e oitypa maa oexa okuapy vy ojapo Israel kuery reve ikuai porã ju aguã, ha'e kuery rembiguai ikuai aguã. Ha'e rami rire Síria pygua kuery okyje vy noipytyvõxevei Amom ra'y kuery.

11

Bate-Seba reve Davi itavyague

¹ Peteĩ ma'etýa ma rire huvixa kuery joguero'a vy oopa jepi jave Davi omondouka Joabe guembiguai kuery ha'e Israel kuery ha'e javi. Ha'e ramo ha'e kuery oitypa Amom ra'y kuery, ojokopa okuapy guive hetã Rabá. Ha'e rã Davi ma Jerusalém py ae opyta.

² Peteĩgue ka'aru rai jave Davi ngupa py ituia gui opu'ã vy oiko-iko rei ngoo áry rupi. Ha'e vy oexa peteĩ kunha ojau rã, iporã raxa va'e.

³ Davi oporandu uka mava'e paa re. Ha'e rã ombovaia:

– Bate-Seba ri, Eliã rajy ha'e heteu regua Urias ra'yxy va'e – 'ea.

⁴ Ha'e ramo Davi omondouka guembiguai kuery ogueru aguã. Ha'e ou ramo onheno hexeve. Ha'e ramo kunha va'e ma ha'eve'ỹague gui ojeky'a'o ma vy ngoo katy ju ojevy.

⁵ Kunha va'e oguereko'i vy Davi pe

– Areko'i ma – he'i uka.

Davi Urias ogueru ruka jave guare

⁶ Ha'e ramo Davi omondouka ayvu mombe'ua Joabe pe. Ha'e vy aipoe'i uka:

– Embou ke xea py heteu regua Urias – he'i ramo Davi-a py Joabe ombou Urias.

⁷ Davi-a py Urias ou rã ixupe oporandu mba'exa pa Joabe oikoa re, ha'e kuery ikuai re ha'e joguero'a okuapy re.

⁸ Ha'e gui ma Davi aipoe'i Urias pe:

– Tereo ndero py epytu'u – he'i.

Davi ro gui Urias oo ramove'i ixupe huvixa ogueraa uka mba'emo ome'ẽ rive va'e.

⁹ Ha'e rami teĩ Urias ma huvixa ro rokẽ py rive onheno, nguvixa rembiguai kuery ha'e javi reve. Ha'e vy ngoo katy ndooi.

¹⁰ Davi pe omombe'ua vy

– Urias tu ndooi ma ngoo katy – 'ea.

Ha'e ramo Davi aipoe'i Urias pe:

– Mombyry gui e'ỹ teve reju? Mba'e re tu ndereoi ndero katy?

¹¹ Urias ombovai:

– Lei ryru ha'e Israel ha'e Judá kuery ma oguy'i py rive opytapa teri okuapy. Xepatõ Joabe ha'e nerembiguai kuery ha'e javi ma ijaty okuapy oka py rive. Ha'e rã xee teve aike ta xero py akaru ha'e ay'u aguã, ha'e xera'yxy reve anheno aguã? Anhetẽ ete nderekove rupi aura vy aipoa'e: Xee ndajapoi 'rã ha'e nunga – he'i.

¹² Ha'e ramo Davi aipoe'i Urias pe:

– Epytave'i ranhe aỹ ete'i ri jepe, ha'e vy ko'ẽ ramo romondouka ju aguã – he'i ramo ha'e va'e ára pukukue re Urias oiko Jerusalém tetã py, ko'ẽgue peve.

¹³ Davi oenoi vy hexeve okaru ha'e oy'u, omonga'u guive. Ka'aru'i ma jave Urias oo ngupa py onheno aguã nguvixa rembiguai kuery reve, ha'e rã ngoo katy ma ndooi ae.

Urias omanoague

¹⁴ Aje'ivekue, kuaxia para Joabe pe Davi ojapo vy Urias po py ogueraa uka.

¹⁵ Kuaxia para re aipoe'i imoiny:

– Emondouka Urias pavẽ renonde joguero'avea py. Ha'e vy peja ha'e ae'i, ojukaa aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo tetã Joabe kuery ojoko imoinya py omondouka Urias avakue imbaraetekueve reve joe opu'ã aguã py.

¹⁷ Avakue tetã py ikuai va'e oẽ vy Joabe kuery reve joguero'a okuapy ramo Davi rembiguai kuery va'e regua amongue ho'a. Heteu regua Urias omano avi.

¹⁸ Ha'e ramo imombe'uarã Joabe ombou vy Davi pe omombe'u joguero'aa py oiko va'ekue ha'e javi.

¹⁹ Ayvu mombe'ua pe ijayvu imondovy vy aipoe'i:

– Xapy'a rei joguero'aa oiko va'ekue remombe'upa rã

²⁰ ha'e ivai vy aipoe'i 'rã ndevy: "Mba'e re tu tetã vvy'iry ete ri pejoguero'a? Ndapeikuaai ri ty'y tetã kora gui omombo 'rãa?"

²¹ Mba'ixa tu ojukaa raka'e Jerubesete ra'y Abimeleque? Peteĩ kunha va'e e'ÿ teve kora áry gui hexe omombo ita, ha'e va'e gui ae omano raka'e Tebes py?" he'i ramo ndee ju "Omano avi nerembiguai heteu regua Urias" re 'rã – he'i.

²² Ha'e ramo ayvu mombe'ua oo vy ovaẽ, ha'e Davi pe omombe'upa Joabe aipoe'i ukaague.

²³ Ha'e vy ayvu mombe'ua aipoe'i Davi pe:

– Anhetẽ, ha'e va'e avakue ma oregui ipo'akave vy nhuũndya rupi ou orerovai. Teĩ ore kuery roo avi ha'e kuery rovai, tetã kora rokẽ py oikea peve.

²⁴ Ha'e ramo hu'y revegua kuery ikora yvatea gui nerembiguai kuery rovai omombo ramo amongue'i omano ndee xeruvixa rembiguai kuery. Ha'e gui omano avi nerembiguai heteu regua Urias.

²⁵ Davi aipoe'i ayvu mombe'ua pe:

– Po rami 'rã aipo're Joabe pe: "Ndepy'a vai eme ha'e nungakue re, mba'eta kyxe py jojuka 'rãe joguero'aa py. Pejoguero'ave tema tetã rovai ha'e peitypa", re 'rã. Po rami 'rã rembopy'a guaxu Joabe – he'i.

Bate-Seba re Davi omendaague

²⁶ Ha'e gui Urias ra'yxy ma ome omano oendu vy ojae'o.

²⁷ Ojae'o vaipa ma rire Davi ogueru ruka rã herua hoo py. Ha'e rã ta'yxy ju ma oiko vy ogueroko peteĩ kyrĩ va'e. Ha'e rami teĩ Davi ojapo va'ekue ma SENHOR pe nda'evei va'e.

12

Davi pe Natã ijavyvuaque

¹ Davi-a py SENHOR ombou profeta Natã. Ha'e py Natã ovaẽ vy aipoe'i ixupe:

– Peteĩ tetã py ma je oiko mokoĩ avakue. Peteĩ je oguerokopa va'e, ha'e rã amboae ma je iporiaukue'i.

² Oguerekopa va'e ma vexa'i ha'e vaka kuery heta ogueroko.

³ Ha'e rã iporiaukue'i va'e ma je mba'eve ndoguerokoi, peteĩ vexa ra'y'i ojogua va'ekue ombotuvixa va'e e'ÿ vy. Ha'e va'e ma hoo py tuvixa'i ta'y kuery reve. Ha'e kuery reve okaru, ha'e kuery karo gui oy'u guive. Ijyva áry oke ramo guajy rami ogueroko.

⁴ Ha'e gui oguerokopa va'ea py peteĩ ovaẽ mombyry gui ou va'ekue. Ha'e ramo ha'e va'e ndojukaxei guymba kuery vexa'i ha'e vaka ae, mombyry gui ou va'ekue omongaru aguã. Ha'e rami 'rãgue py ojopy iporiaukue'i va'e rymba vexa'i, ha'e vy ae omongaru ava ovaẽ va'ekue – he'i.

⁵ Ha'e ramo Davi ivai raxa ava ha'e rami ete joapo va'ekue pe. Ha'e vy aipoe'i Natã pe:

– Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura vy aipoa'e: Ava ha'e rami joapo va'ekue ma ojukaa ramo 'rã ha'eve.

⁶ Ha'e vexa ra'y'i ojuka va'ekue rekovia ma irundy ju 'rã ome'ẽ, nhomboaxya rupi e'ÿ ojapo rire – he'i.

⁷ Ha'e ramo Natã ombovai Davi pe:

– Ha'e va'e ava ma ndee ae. Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijavyvu: Xee roiporavo va'ekue Israel kuery ruvixarã, Saul po gui rogueraa jepe guive.

⁸ Ndevy ame'ẽ nderuvixa rokue, ha'e ndejyva py amboaxa ta'yxykue ha'e javi. Ndevy amboaxa avi Israel ha'e Judã kuery. Ha'e rã ha'e nunga mboapy'i raka'e va'e rire mba'emo ame'ẽ retave heravy 'rãgue ndevy.

⁹ Mba'e re tu nderexarai ri SENHOR ijavyvua gui, mba'emo vai rei rejapo vy? Mba'eta heteu regua Urias ma rejuka uka kyxe py. Ha'e gui ta'yxykue ma ndera'yxyrã rejopy, Amom ra'y kuery kyxe py ime rejuka uka rire.

¹⁰ Ha'e rami rire aÿ guive ndero py ndoiko e'ÿi 'rã kyxe jojukaarã, mba'eta xereja vy heteu regua Urias ra'yxy reraa rire.

¹¹ – Po rami SENHOR ijavyvu: Ma'ẽ, ndero gui ae amoingo 'rã mba'emo vai nde'áry, ha'e vy ndee ae rexaa py ajopy ukapa 'rã ndera'yxy kuery, neirũ pe ju 'rã amboaxa. Ha'e va'e ae ju 'rã onhenho ha'e kuery reve, ára porã rei jave.

¹² Mba'eta ndee ma nhemi rupi rejapo, ha'e rã xee ma ha'e nunga ajapo 'rã Israel kuery ha'e javi oexaa py, kuaray rexakãa py ae – he'i.

¹³ Ha'e rami rã Davi aipoe'i Natã pe:

– Ajejavy raka'e SENHOR pe.

Natã ombovai Davi pe:

– SENHOR ndeperdoa rejevavyague gui. Ndee ma neremanoi 'rã.

¹⁴ Ha'e rami avi rejapo vaiague káuxa ma SENHOR rovaigua kuery ijayvu rei okuapy. Ha'e gui ndera'y oiko rire omano 'rã – he'i.

¹⁵ Ha'e gui ma Natã oo ju ngoo katy.

Bate-Seba pi'a omanoague

Ha'e gui SENHOR omoingo axy Davi ra'y'i Urias ra'yxykue oguereko va'ekue. Ha'e rã kyrĩ va'e imba'eaxy vaipa.

¹⁶ Kyrĩ va'e re Davi ojapukai Nhanderuete pe. Okaru e'ÿ re guive oiko, ha'e pytũ mbukukue oaxa oupy vvy rupi ipukupa reve.

¹⁷ Ha'e ramo nhomongeta va'ety kuery hoo py ikuai va'e onhemboja okuapy hexe, vvy gui omopu'ãxe vvy. Ha'e rã ha'e ma nopu'ãxei, ha'e kuery reve ndokaruxei guive.

¹⁸ Sete araa py ma kyrĩ va'e omano. Ha'e rã hembiguai kuery okyje okuapy kyrĩ va'e omano maa Davi pe omombe'u aguã, mba'eta ha'e kuery aipoe'i okuapy:

– Ma'ẽ, kyrĩ va'e oikove'i teri reve nhandeayvu ramo noendu potai. Mba'exa 'rã tu kyrĩ va'e omano maa nhamombe'u ramo? Mba'eta iporiauve ju 'rã – he'i okuapy.

¹⁹ Davi ma hembiguai kuery joupe-upe ijayvu mbegue rã oexa vy oikuaa kyrĩ va'e omano maa. Ha'e vvy oporandu guembiguai kuery pe:

– Kyrĩ va'e pa omano ma ra'e?

Ha'e kuery ombovai:

– Omano ma – he'i.

²⁰ Ha'e ramo Davi opu'ã ju vvy gui. Ojau, onhemoaityrõ ha'e oao omboekovia ma vy SENHOR pegua opy oike vvy ombote. Ha'e gui ma ngoo katy ju ou vvy ojerure tembi'u oguerua aguã re. Henonde omoĩa rã ho'u.

²¹ Hembiguai kuery aipoe'i okuapy:

– Mba'e tu rejapo? Kyrĩ va'e oikove'i teria ja ma rekaru e'ÿ re reiko, rejae'o guive. Va'eri omano ma rire revy vvy mbojape guive re'u reiny.

²² Ombovai:

– Kyrĩ va'e oikove'i teria ja rima akaru e'ÿ re aiko, ajae'o guive, mba'eta aipoe'i vy: “ SENHOR xemboaxy nho rivyvyi gui, ha'e rã pa kyrĩ va'e oikove tema 'rã?” ha'e va'ekue.

²³ Ha'e gui aÿ ma omano ma rire mba'e re 'rã'vy akaru e'ÿ re aiko? Xee nda'u amoingove ju 'rã teve? Xee aa 'rã ha'e oĩa py, teĩ ha'e ma ndou jevyvei 'rã xevey – he'i.

²⁴ Ha'e gui ma Bate-Seba oĩa py Davi oo vy ijayvu porã'i, hexeve onheno guive. Ha'e ramo oguereko'i peteĩ ava'i. Ha'e va'e ma Davi omboery Salomão. Ha'e rã SENHOR voi oayvu.

²⁵ Profeta Natã po py Davi omoĩ ramo oenoĩ Jedidias, SENHOR oayvu ramo.*

1 Crônicas 20.1-3

²⁶ Ha'e ramia ja Joabe kuery joguero'a teri Amom ra'y kuery retã Rabá rovai, ha'e vy ipo'aka okuapy huvixa rekoa oĩ va'e re.

²⁷ Ha'e ramo Davi-a py Joabe ombou ayvu mombe'ua aipoe'i va'erã: “Rabá rovai ajoguero'a vy xepo'aka ma yy tetã pygua kuery oy'u aguã va'ekue re.

²⁸ Ha'e gui aÿ ma emono'õve ju ndejeupegua kuery mboae, ha'e pejoko tetã pendepo'aka peve, xee ae xepo'aka ramo xerery rupi oenoĩa e'ÿ aguã”, he'i uka.

²⁹ Ha'e ramo Davi amboae kuery ha'e javi omono'õmba vy Rabá tetã katy oje'oi. Ha'e va'e tetã rovai joguero'a vy ipo'aka.

³⁰ Ha'e pygua huvixa akã gui omboi coroa. Ha'e va'e re ouro oĩ va'e poyia ma trinta e três quilo rivyvyi, ha'e va'e re oĩ avi ita hepykueve va'e. Ha'e gui Davi akã re ju omoĩa. Ha'e va'e tetã gui ogueraa reta mba'emo.

³¹ Ha'e py ikuai va'ekue ogueraa avi vy omomba'eapo vvyra ayaa py, picareta ha'e haxa ferro guigua py, ha'e gui vvy jykye apoa py. Ha'e rami Davi ojapo Amom ra'y kuery retã ha'e javi re. Ha'e gui heta va'e kuery ha'e javi reve Davi ojevuy ju Jerusalém katy.

13

Amnom gueindy reve itavyague

¹ Davi ra'y Absalão oguereko raka'e gueindy iporã vaipa va'e, Tamar hery va'e. Ha'e va'e re ma Davi ra'y mboae Amnom va'e opena rei.

² Amnom nda'evei oiko gueindy Tamar re, imba'eaxy peve, teĩ kunha va'e ma avakue oikuaa va'e'ÿ teri ramo haxy ete ha'e nunga ojapo aguã.

³ Amnom oguereko peteĩ oirũ, Davi ryvy Siméia ra'y, Jonadabe hery va'e. Jonadabe ma oiko kuaa rei va'e.

⁴ Ha'e va'e aipoe'i Amnom pe:

– Mba'e re tu ko'ẽ nhavõ ne'angaive reovy? Neremombe'uxei teve xevey?

* **12:25** Salomão ma hery mokoĩ va'e. Tery Jedidias ma “ SENHOR rembiayvu” ea. Ha'e rã tery Salomão ma “Joguereko porã'i va'e” ea.

Ha'e ramo Amnom onhemombe'u:

– Ayvu xeryvy Absalão reindy Tamar – he'i.

⁵Jonadabe aipoe'i ixupe:

– Enheno nderupa py, onhemomba'eaxy merami ejupy. Nderu ndepou vy ou ramo aipo're: “Ajerure xereindy Tamar ou vy mbojape ome'ê aguã, mba'eta tembi'u ojapo rã aexa vy ha'u 'rã ipo gui”, 'rã 'rã – he'i.

⁶Ha'e ramo Amnom onhenou vy onhemomba'eaxy oupy. Huvixa oipou vy ou rã Amnom aipoe'i ixupe:

– Ajerure xereindy Tamar ou vy tojapo mokoï mbojape aexaa py, ipo gui ha'u aguã – he'i.

⁷Ha'e ramo Davi aipoe'i uka Tamar pe ngoo py oia py:

– Tereo ndekyvvy Amnom ro py, ejapo tembi'u ixupe – he'i.

⁸Okyvy Amnom ro py Tamar ovaê rã onhenou oupy. Kunha va'e trigo apomo ogueru vy mbojape ojapo, ha'e vy ombojy oexaa py.

⁹Oexya renda oguerova ixupe teï Amnom ndo'uxei. Ha'e rami 'rãgue py aipoe'i:

– Tojepe'apaa xea gui – he'i. Ha'e ramo ha'e javive ojepe'apa.

¹⁰Ha'e gui ma Amnom aipoe'i gueindy Tamar pe:

– Eru tembi'u xerupa py, ha'e ramo ha'u 'rã ndepou gui – he'i ramo Tamar mbojape ojapo va'ekue ogueru okyvy Amnom rupa okeaty peve.

¹¹Ome'ê ramove ojopy kunha va'e jyva re, ha'e vy aipoe'i:

– Xereindy, eju, enheno xereve – he'i.

¹²Ha'e rami teï kunha va'e ombovai:

– Any xekyvvy, enhea'ã rei eme, mba'eta Israel re ma namigua ojapoa va'e'ÿ. Ejapo eme mba'emo vai.

¹³Mamo 'rã tu aa aximba reve? Ha'e rã ndee ma Israel kuery ndekuaa 'rã inhakã porã e'ÿ va'e rami. Aÿ ma ajerure huvixa reve ndeayvu aguã re. Ha'e ma naxeme'ê e'ÿi 'rã ndera'yxyrã – he'i.

¹⁴Ha'e rami teï ikyvvy noendu potai kunha va'e ijayvua re. Ha'e imbaraeteve vy onhea'ã rei vy nhogueronhenou kunha va'e reve.

¹⁵Ha'e rire Amnom oendu nda'ija'vevei etea, jypy oayvuague rami e'ÿ. Ha'e vy Amnom aipoe'i ixupe:

– Epu'ã, tereo ju.

¹⁶Ha'e ramo kunha va'e ombovai:

– Any, xekyvvy. Xemondouka rive jevy va'e rire jypy xere rejapo va'ekue gui nda'eveive 'rãgue – he'i.

Ha'e rami teï ikyvvy noendu potai vy

¹⁷guembiguai kunumi va'e oenoï vy aipoe'i:

– Emoê kunha va'e oka py, ha'e gui emboty okê – he'i.

¹⁸Ha'e ramo hembiguai kunumi va'e oka py omoê vy omboty okê.

Tamar ma ao ijyva puku va'e py onhemonde, huvixa rajy kuery kunhataï'i va'e onhemondea rami.

¹⁹Ha'e gui tanhimbu ojopy vy omoï oakã re, omondoropa oao ijyva puku va'e onhemondea, ha'e vy oakã re opo omoï reve ojepe'a. Ojae'o atã ovy.

²⁰Ha'e gui ikyvvy Absalão ju oexa vy aipoe'i ixupe:

– Ndekvyvy Amnom teve oï ra'e ndereve? Ma'ê xereindy, ekyrirĩ ma'vy. Ndekvyvy ranga oiko. Ndep'y'a vai eme ha'e nungakue re – he'i. Ha'e rami rire Tamar iporiau vaipa reve okyvy Absalão ro py ju oiko.

²¹Huvixa Davi ha'e nunga ha'e javi oendu vy ivai.

²²Ha'e rã Absalão ma guyke'y Amnom reve nda'ijayvu porã nei nda'ijayvu vai guive, gueindy Tamar re onhea'ã reiaque re.

Guyke'y Amnom Absalão ojuka ukaague

²³Mokoï ma'etÿa ma oaxa rire Absalão ojaya oikovy guymba kuery vexa'i rague Baal-Hazor py, Efraim katy'i oï va'e py. Ha'e vy Absalão oenoï uka huvixa ra'y kuery ha'e javi ha'e py ou aguã.

²⁴Ha'e vy huvixaa py Absalão oo vy aipoe'i ixupe:

– Ma'ê, xee nerembiguai ajaya aikovy vexa'i rague. Xeruvixa, ajerure reo aguã nerembiguai kuery reve.

²⁵Ha'e rami teï huvixa ombovai:

– Any xera'y, ndorooi 'rã jojavi, ndevy pe mba'emo oata e'ÿ aguã – he'i. Ta'y Absalão ogueraaxea rami ijayvu tema va'eri ndooxei. Ha'e rami teï ogueroayvu porã.

²⁶Ha'e rami rã Absalão aipoe'i:

— Ndee ndereoxei teĩ xeryke'y Amnom ri jepe emondouka orereve.

Huvixa oporandu:

— Mba'erã tu ha'e oo 'rã ndereve? — he'i ramo

²⁷ Absalão onhea'ã rei tema. Ha'e ramo huvixa omondouka nho Amnom, gua'y kuery ha'e javive reve.

²⁸ Ha'e gui Absalão ma guembuguai kunumigue pe ijayvu vy aipoe'i:

— Peikuaa pota rei ke. Amnom vinho gui oka'u vaipa ma vy ovy'a rei jave pendevy "Pejuka ke Amnom" ha'e ramo pejuka. Pekiye eme. Xee e'y ri ty'y ha'e rami ajapo uka? — he'i.

²⁹ Ha'e rami rã Absalão rembuguai kunumigue Amnom re ojapo okuapy Absalão ojapo ukaague. Ha'e ramo huvixa ra'y kuery ikuai va'e oexa vy opu'ãmba vy peteĩ-teĩ guymba áy oĩ vy onhamba.

³⁰ Ha'e kuery tape rupi teri oo reve ayvu momb'e'ua ovaẽ Davi-a py aipoe'i va'e:

— Xeruvixa, Absalão tu ndera'y kuery ha'e javive ma ojukapa, neĩ peteĩve ndopytai — he'i.

³¹ Ha'e rami rã huvixa opu'ã vy omondoro oao, ha'e ho'a yvy rupi. Hembiguaĩ kuery hexeve ikuai va'e ha'e javi avi omondoro oao.

³² Davi ryvy Siméia ra'y Jonadabe oĩ avi. Ha'e va'e ombovai vy aipoe'i:

— Xeruvixa, exa'ã eme ndera'y kuery ha'e javi ojukapaa rami, Amnom anho'i omano. Mba'eta Absalão ma gueindy Tamar re Amnom onhea'ã reia ára guive ha'e rami aguã ae onhembopy'a va'ekue.

³³ Ha'e nunga rupi aỹ xeruvixa, erovia eme ha'e rami ete, ndera'y kuery omanombaa rami e'y. Mba'eta Amnom anho'i ko omano — he'i.

³⁴ Ha'e gui Absalão ma ojava ma ra'e.

Ha'e gui tembuguai oikuaa pota ho'amy va'e ma guakykue katy tape oĩ va'e re oma'ẽ vy oexa yvy'ã katy gui heta oguejy jekuaa jogueruvy va'e.

³⁵ Ha'e ramo Jonadabe aipoe'i huvixa pe:

— Xeruvixa, pee ma ou jekuaa ndera'y kuery. Xee nerembuguai xeayvuague rami ae oiko ra'e — he'i.

³⁶ Ha'e va'e ijayvupa ramove'i huvixa ra'y kuery ovaẽmba okuapy. Ha'e vy onhendu ratã reve ojae'o okuapy. Ha'e rã huvixa ha'e hembiguaĩ kuery ha'e javive avi ojae'o raxa okuapy.

Talmái rekoa katy Absalão ojavaague

³⁷ Ha'e rã Absalão ma ojava vy oo Gesur pygua huvixa Amiúde ra'y Talmái rekoa katy. Ha'e rã Davi ma ojae'o tema gua'y re ko'ẽ nhavõ.

³⁸ Ha'e rami vy Absalão ojava vy oo Gesur katy. Ha'e py ma mboapy ma'et'ya peve oiko.

³⁹ Ha'e ramo ma Davi opytu'u Absalão oekaa gui, mba'eta ipy'a porã ju ma Amnom omanoague gui.

14

Jerusalém tetã katy Absalão ojevuy juague

¹ Ha'e gui huvixa opy'a py oexa nga'u tema gua'y Absalão. Ha'e nunga Zerua pi'a Joabe oikuaa vy

² ogueru ruka peteĩ kunha hi'arandu va'e Tecoa tetã gui. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ejexa uka iporiau vaipa va'e rami, emoĩ ao ndeporiaua pygua, enhemoatyrõ eme azeite py, ha'e enhemoingo omano va'ekue re are ma iporiau oikovy va'e rami.

³ Ejexa uka ha'e rami huvixa pe, ha'e ndeayvu hexeve aipoa'egue rupi anho — he'i. Ha'e vy Joabe omombe'u ijayvu aguã.

⁴ Ha'e gui huvixa pe Tecoa pygua kunha ojexa uka vy ojero'a reve oĩ guenapy'ã re, ngova yvy re omovaẽ reve. Ha'e vy aipoe'i:

— Xeruvixa, xepytyvõ ke!

⁵ Huvixa oporandu:

— Mba'e ha'vy rereko?

Ombovai:

— Aikore! Xee nerembuguai ma kunha imeve'y va'e aiko xeme omano rire.

⁶ Xee areko va'ekue mokoĩ xepi'a. Ha'e kuery ma jomeme joguero'a mba'ety py. Imboja'oarã nda'ipoai rã peteĩ ma guyke'y oipyxo vy ojuka.

⁷ Ha'e ramo xeretarã kuery ha'e javi opu'ãmba okuapy xee nerembuguai rovai, ha'e vy aipoe'i okuapy xevy: "Emboaxa na orepo py guyke'y jukaare, rojuka aguã omano va'ekue rekovia, ha'e rami vy romomba aguã ndee rire nemb'a'ekue jopyarã", he'i okuapy. Ha'e rami vy 'rã ha'e kuery ombogue tapyĩ opa vygua areko va'ekue, ha'e xeme rery voi, ta'ykue yvy re ndoikovevei aguã rami — he'i.

⁸ Kunha va'e pe huvixa ombovai:

– Tereo ndero katy. Ha'e rã xee ajapo 'rã ndeayvuague – he'i.

⁹ Tecoa pygua kunha aipoe'ive ju huvixa pe:

– Ha'e gui xeruvixa, tove xere ha'e xeru ro pygua kuery re toĩ ha'e nungakue re ropaga aguã. Ha'e rã ndee xeruvixa, tenda repenaaty py rei va'e re toĩ eme.

¹⁰ Huvixa ombovai:

– Nderovai ijayvuave ri ramo eru xea py. Ha'e ramo nanemoangekovei 'rã – he'i.

¹¹ Kunha va'e aipoe'i:

– Ha'e rami rã xeruvixa, eura ke SENHOR Nderuete rery rupi, ojepyxex vy ou va'e kuery ojuka e'ỹ aguã xepi'a jouguy omoëague re.

Ombovai:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Neĩ peteĩ'i ma voi ndepi'a'a ndo'a rivei 'rã vvy py – he'i.

¹² Ha'e gui ma kunha va'e aipoe'i:

– Xeruvixa, tove xee nerembiguai tamombe'uve'i ju peteĩ ayvu ndevy.

Ombovai:

– Emombe'u tema – he'i.

¹³ Kunha va'e ijayvuve tema:

– Mba'e re tu ndee ha'e rami e'ỹ renhembopy'a Nhanderuete pegua kuery rovai reiko aguã? Mba'eta xeruvixa, ha'e rami ndeayvua rami vy ndee ae renhembopaga uka, mba'eta ndee voi nnderu rukã jevyxey ndera'y amboae vvy katy remondoka va'ekue.

¹⁴ Mba'eta nhande kuery ma nhamano 'rãe, vvy py yy onhoê mbyre nanhamboyru kuaaveia rami. Ha'e rã Nhanderuete ma nanhandejuka rivei 'rã, ha'e rami 'rãgue py onhembopy'a 'rã henonde gui omondouka pyre mombyry riaa ikuai e'ỹ aguã re.

¹⁵ A'ỹ ma xeruvixa, pova'e ayvu rupi ndereve xeayvu vy ae aju, heta va'e kuery xemongyje ramo. Ha'e ramo xee nerembiguai aipoa'e: “Xeayvu 'rã huvixa reve. Xapy'a rei rã ha'e ojapo 'rã xeayvua”, ha'e vvy aju.

¹⁶ Mba'eta ndee xeruvixa, xee nerembiguai re reikuaa pota 'rã avakue po gui xerepy aguã, xee ha'e xepi'a rekove ha'e kuery oipe'a e'ỹ aguã, Nhanderuete mba'emo ome'ẽ rã rojopy e'ỹ aguã rami.

¹⁷ Xee nerembiguai teĩgue ju aipoa'e ta: A'ỹ xeruvixa, ndeayvu ke aiko porã ju aguã rami. Mba'eta ndee ma Nhanderuete guigua anjo rami reikuaa va'e mba'emo porã ha'e mba'emo vai. Ha'e SENHOR Nderuete oiko 'rã ndereve – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo huvixa ombovai vy aipoe'i kunha va'e pe:

– Ajerure renhenhomi e'ỹ aguã ndevy aporandu taa re.

Kunha va'e ombovai:

– Ndeayvu ha'vy, xeruvixa – he'i.

¹⁹ Huvixa aipoe'i:

– Joabe e'ỹ teve ndereve ijayvu va'ekue pova'e ha'e javi rupi ndeayvu aguã?

Kunha va'e ombovai:

– Anhetê ete xeruvixa, nderekove rupi aura vy aipoa'e: Ndeayvua gui mava'eve ojepe'a aguã nda'evei, oiporu kuaa regua katy neĩ oiporu kuaa e'ỹa katy. Mba'eta anhetê nerembiguai Joabe ae ri xembou ra'e pova'e ayvu ha'e javi rupi xeayvu aguã.

²⁰ Ha'ekue rami ve'ỹ reiko aguã ae ri nerembiguai Joabe ojapo uka ha'e rami. Ha'e rami teĩ xeruvixa, Nhanderuete guigua anjo rami ne'arandu va'e vvy jave re oiko va'e teĩ reikuaapa 'rã – he'i.

²¹ Ha'e gui ma Joabe pe ju huvixa aipoe'i:

– Aendu ma rejerure ukaa. Tereo ha'vy, eru kunumi Absalão – he'i.

²² Ha'e ramo Joabe ojero'a vy guenapy'ã re oi ngova vvy re omovaë peve. Ha'e vvy huvixa ogueroayvu porã vy aipoe'i:

– A'ỹ ma xeruvixa, aikuaa ma ndee xejou porãa, xee nerembiguai ajerure ukaague rejapo rire – he'i.

²³ Ha'e rami vy Joabe opu'ã vy oo Gesur katy. Ha'e vvy Jerusalém py ju ogueru Absalão.

²⁴ Ha'e rami rã huvixa aipoe'i:

– Tojevvy ju ngoo py xerova oexa e'ỹ re – he'i ramo Absalão ngoo py ae ojevvy huvixa rova oexa e'ỹ re.

Absalão iporãa re ijayvuague

²⁵ Israel ha'e javi rupi amboae nda'ipoi Absalão rami ojou porãmby. Ipy guive ijapyte peve noi ivaikuea.

²⁶ Hi'a ma ma'et'ya opaa nhavõ ojayaa vvy ipoyia oexaa rã dois quilos raxa'i 'rã, mba'emo opejaa huvixa oiporu uka va'e rami.

27 Oiko avi ta'y mboapy ha'e peteĩ'i tajy, Tamar hery va'e. Ha'e va'e kunha ma jaexa rã iporã ete va'e.

Davi oĩa py Absalão ooague

28 Mokoĩ ma'etỹ re ma huvixa rova oexa e'ỹ re Jerusalém py Absalão oiko vy
29 oenoĩ uka Joabe, huvixaa py omondouka aguã teĩ ha'e ndouxei. Peteĩgue ju oenoĩ uka teĩ ha'e ndouxei.

30 Ha'e ramo aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Ma'ẽ, pee py ma Joabe mba'ety itui xemba'ety re oje'a va'e, cevada onhotỹague. Tapeo peapy – he'i ramo Absalão rembiguai kuery oapy imba'ety.

31 Ha'e rami rã Joabe opu'ã vy oo Absalão ro py. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu nerembiguai kuery oapy ri xemba'ety?

32 Absalão ombovai:

– Roenoĩ uka vy aipoa'e va'ekue: “Eju apy, huvixaa py romondouka aguã, po rami xeayvu remombe'u aguã: ‘Mba'erã tu aju raka'e Gesur tetã aikoague gui? Ha'ëveve 'rãgue ha'e py ae aiko va'e rire', 're aguã.’ Aỹ ma xee aexaxe huvixa rova. Xapy'a rei xee ri ajevavy ramo ma taxejuka – he'i Joabe pe.

33 Ha'e ramo huvixaa py Joabe oo vy omombe'upa. Ha'e ramo mae huvixa oenoĩ uka Absalão. Ha'e ramo ou vy ojexa uka huvixa renonde, ngova yvy re omovaẽ reve. Ha'e ramo huvixa oayvupa.

15

Absalão opu'ã rei ramo Davi kuery onhambaague

1 Ha'e va'e rire ma Absalão ojeupe ae ojou peteĩ karóxa, kavaju kuery ha'e cingüenta avakue henonde oo va'erã.*

2 Ha'e rami vy aje'ive'i reve Absalão ovy vy opyta 'rã ho'amy tetã kora rokẽ py. Ha'e ramo avakue huvixaa katy mba'emo re oikuaa pota uka vy oo va'e ha'e javi pe Absalão aipoe'i rã: “Mava'e tetã guigua tu ndee?” he'i rã ombovai vy “Israel regua ae ri xee nerembiguai aiko” he'i

3 ramo ma Absalão aipoe'ive ju 'rã iuxupe: “Ma'ẽ, reikuaa pota ukua va'e ma ha'ëvea ramigua, ha'ëvea rami meme. Ha'e rami teĩ huvixa ma avave rei nomoĩ oendu va'erã”, he'i 'rã.

4 Absalão aipoe'ive ju 'rã: “Aikore! Yvy re opena va'etyrã xemoĩa va'e rire, avakue mba'emo re oikuaa pota uka vy, e'ỹ vy ojerure aguã xea py ou ramo ha'e kuery re ajapo 'rãgue ha'ëvea ramigua meme!” he'i 'rã.

5 Ha'e rami ae avi henonde amongue ou vy henonde yvy py ojero'a ta ramo ha'e okuave'ẽ vy omopu'ã ju 'rã oayvupa reve.

6 Ha'e rami py Absalão ojapo Israel kuery huvixaa katy mba'emo re oikuaa pota uka vy oo va'e ha'e javi re. Ha'e rami vy ojee meme oguerovapa avakue Israel kuery kuraxõ.

7 Irundy ma'etỹ opaa py ma Absalão aipoe'i huvixa pe:

– Tove Hebrom tetã katy taa SENHOR pe anhemboayvuague ajapo aguã.

8 Mba'eta Síria re Gesur tekoa py teri aiko jave xee nerembiguai anhemboayvu vy aipoa'e va'ekue: “Xapy'a rei Jerusalém katy ajevvy aguã rami SENHOR xeapo ri ramo ambojerovia 'rã”, ha'e rire.

9 Huvixa ombovai:

– Tereo porã ke – he'i. Ha'e ramo opu'ã vy Hebrom katy oo.

10 Ha'e rami avi Absalão nhemi rupi omondouka ayvu mombe'uarã Israel kuery va'e regua ha'e javi rupi. Ha'e vy aipoe'i:

– Mimby guaxu pu pendu vy aipopeje 'rã: “Absalão ma Hebrom tetã py oĩ nhandervixa”, peje.

11 Jerusalém gui Absalão rupive oje'oi duzentos avakue oenoĩ va'ekue. Ha'e va'e kuery ma oo tema rive, mba'erã paa oikuaa vy e'ỹ.

12 Absalão mba'emo Nhanderuete pe ome'ẽ oikovy jave oenoĩ uka avi Davi mongetaaty Aitofel Gilo tetã py hekoa va'e. Ha'e rami py huvixa rovaigua kuery imbaraeteve oje'oivy, heta-etave tema ou Absalão-a katy guarã.

13 Ha'e gui peteĩ ou ayvu mombe'ua Davi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Israel kuery ha'e javive ko Absalão re anho ovapa – he'i.

14 Ha'e rami rã Davi aipoe'i Jerusalém py hexevegua avakue ikuai va'e pe:

* 15:1 Israel pygua huvixa kuery gui Absalão ranhe guendarã karóxa ojou raka'e. Opa mba'e ojapo huvixarã onhemoingo aguã.

– Pepu'ã ke, nhanha, mba'eta Absalão gui ndajaa jepe reguai teve. Pejapura ke jaje'oi pojava, nhanderupity xapy'a e'ÿ aguã, ha'e nhande'áry mba'emo vai ogueru reve tetã py ikuai va'e ha'e javi ojukapa e'ÿ aguã kyxe py.

¹⁵ Ha'e ramo huvixa Davi revegua avakue ombovai:

– Ma'ê, apy ma nerembuguai orekuai, oreruvixa ojapo uka va'e tema rojapo aguã ae – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e gui huvixa ojepe'a ramo hoo pygua kuery ha'e javi oje'oi hexeve. Va'eri ojea avi dez gua'yxy jevy kuery ngoo re opena va'erã.

¹⁷ Ha'e rami vy heta va'e kuery hupive oje'oi va'e reve huvixa oo rã oo ijapy'i py oï va'e py opytapa ranhe.

¹⁸ Ha'e gui hexevegua avakue ha'e javi oaxa henonde katy. Ha'e vy harõa ha'e Gate pygua kuery ha'e javi ju, seiscentos avakue Gate pygua hupive oje'oi va'ekue oaxa jogueravy huvixa renonde.

Itai ojeroviapy oikoa oexa ukaague

¹⁹ Ha'e gui ma huvixa aipoe'i Gate pygua Itai va'e pe:

– Mba'e re tu ndee reoxe avi ore kuery reve? Ejevy ju, epyta penderuvixarã ou va'e reve, mba'eta amboae yvy guigua reiko, ndeyvy gui ae mombyry reiko va'e.

²⁰ Kuee rei revaê va'ekue ma nhi'ã xee rogueraa ta ma avi xerupive aÿ, neï xee ma voi ndaikuaai marã katy pa aa aguã va'eri? Ejevy ju, erojevyppa avi nderyvy kuery. Tove ndere toï Nhanderuete nemboaxya ha'e ojeroviapy oikoa.

²¹ Ha'e ramo Itai ombovai huvixa pe:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e ndee xeruvixa nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Mamo rã rei ndee xeruvixa reia py ae xee nerembuguai aiko avi 'rã, amano e'ÿ vy aikove aguã teï – he'i.

²² Ha'e ramo Davi aipoe'i Itai pe:

– Tereo ha'vy, eaxa xerenonde katy – he'i. Ha'e ramo Gate pygua Itai ma hexevegua avakue ha'e javi reve oo, kyrigüe guive.

²³ Ha'e kuery oo rã ha'e va'e yvy re ikuai va'e oexa vy ojae'o ratã pavê.† Ha'e rã ha'e kuery oaxa oje'oi. Cedrom yakã huvixa voi oaxa, tekoa e'ÿa katy tape oï va'e rupi oo vy.

Jerusalém tetã katy ju Zadoque, Abiatar ha'e Husai ombojevague

²⁴ Oaxa avi sacerdote Abiatar ha'e Zadoque. Ha'e kuery reve oje'oi avi levita kuery SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrü reraa kuery. Ha'e py omboguejy ranhe, tetã gui ha'e kuery ha'e javi oë vy oaxapa peve.

²⁵ Ha'e ramo huvixa Davi aipoe'i Zadoque pe:

– Perojevy ju SENHOR ayvu ryrü tetã katy. SENHOR rembiexa rupi xemboaxy ri vy xeapo 'rã ha'e katy ju ajevy aguã rami hyru aexa ju aguã, oïaty voi.

²⁶ Ha'e rami teï xapy'a rei SENHOR xevy “Xee ndoguerovy'avei”, he'i ramo, ma'ê, xee ma apy ha'ã. Tojapo xere ha'e oipotaa rami – he'i.

²⁷ Sacerdote Zadoque pe huvixa aipoe'ive ju:

– Ndee ha'e Abiatar imba'ekuaa va'e vy pejevy porã'i ke tetã katy. Pendereve too porã'i avi pendera'y mokoï: ndera'y Aimaás, Abiatar ra'y Jônatas guive.

²⁸ Ma'ê, peê pemombe'u uka jevy e'ÿa ja xee apyta ranhe 'rã yy oaxaaty tekoa e'ÿa katy oï va'e py – he'i.

²⁹ Ha'e ramo Zadoque ha'e Abiatar ma Jerusalém katy ju ogueraa Nhanderuete ayvu ryrü. Ha'e py ae opyta.

³⁰ Ha'e gui Davi oguatave ovy vy Oliveiras yvy'ã rupi oë ovy ojae'o reve. Oakã ojao'i ha'e ipy rei reve oguata ovy. Hupive oje'oi va'e ha'e javi oakã ojao'i reve meme ojae'o avi jogueravy.

³¹ Ha'e rire Davi pe omombe'ua vy aipo'ea:

– Aitofel voi Absalão reve opyta ndere opu'ã rei va'e kuery mbyte.

Ha'e ramo Davi aipoe'i:

– SENHOR, xee ajerupe: ejapo Aitofel o'arandua rupi e'ÿ nhomongeta aguã rami – he'i.‡

³² Ha'e gui vyty apyte áry Davi ovaê SENHOR ombojerviaaty py. Ha'e jave ha'e oma'ê rã petei ovaê ovvy arquita regua Husai. Ha'e va'e ma oao puku oxoropa va'e py onhemonde reve ou, ha'e oakã re yvy omoi reve.

³³ Ixupe Davi aipoe'i:

– Xerupive reo aguã ri reju ramo nda'evei xevy.

† 15:23 Ha'e kuery ojae'o mba'eta huvixa guetã gui onha ramo (versículo 20). ‡ 15:31 Aitofel ma huvixa mongetaaty oiko. Davi mongetaa rupi ranhe oiko, ha'e gui Absalão mongetaa rupi ju (versículo 12).

³⁴ Ha'eveve 'rā tetā katy rejevy vy Absalão pe aipo're: “Aÿ ma xeruvixa, xee ma nerembiguai ju 'rā aiko, nderu rembiguai aikoague rami avi. Ha'ekue rami ae 'rā aiko nerembiguai”, 're vy rejapo 'rā Aitofel ijayvu rā Absalão oendu ve'ÿ aguã rami.

³⁵ Ha'e py ndereve ikuai avi 'rā sacerdote kuery Zadoque ha'e Abiatar. Huvixa ro py mba'emo rendu va'ekue ha'e javi 'rā remombe'u uka ha'e kuery pe.

³⁶ Ta'y kuery avi 'rā ikuai ha'e py: Zadoque ra'y Aimaás ha'e Abiatar ra'y Jônatas. Ha'e kuery pe ma xeremiendurā pemombe'u uka 'rā mba'emo pyau pendu va'ekue ha'e javi — he'i.

³⁷ Ha'e ramo Davi irū Husai ojevvy ju tetā katy. Absalão voi ovaë ma avi Jerusalém py.

16

Davi reve Ziba ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi ma vvy'ã guy katy ojapyro ovy jave ou jekuaa oiny Mefibosete rembiguai Ziba.* Ha'e va'e ma mokoï mymba mburika'i ogueru ombokupe áryguapa va'ekue, ha'e hi'áry duzentos mbojape, ha'e cem xā uva pirukue, cem avi hi'a pyau, ha'e gui peteï rryru vinho.

² Ziba ou rā Davi oexa vy oporandu ixupe:

— Mba'erā tu kova'e nunga reru?

Ziba ombovai:

— Mymba mburika'i ma hi'áry huvixa ro pygua kuery oï aguã. Ha'e rā mbojape ha'e mba'emo'a ma kunumigue ho'u va'erā aru. Vinho ma tekoa e'ÿa rupi penekane'ô vy pey'u va'erā — he'i.

³ Ha'e rā Davi oporandu ve ju:

— Ha'vy nderuvixa ra'y, mamu tu opyta?

Ziba ombovai:

— Ha'e ma Jerusalém py ae opyta, mba'eta ojeupe ae “Kova'e ára po xevy ju 'rā Israel ro pygua kuery omboaxa xeru rekovia xepo'aka aguã”, he'i vy.

⁴ Ha'e rami rā Davi aipoe'i Ziba pe:

— Mefibosete oguereko va'ekue-ekue ma ame'ẽmba ndevy.†

Ziba ombovai:

— Xeruvixa, xee ajero'a romboete vy. Taxemboaxy nerenonde — he'i Davi pe.

Davi re Simei ijayvu vaiague

⁵ Ha'e gui Baurim tekoa py huvixa Davi ovaë vy oma'ẽ rā peteï ovaexi jogueruvy Saul ro pygua kuery regua Simei hery va'e, Gera ra'y. Ha'e va'e ovaexi vy ijayvu vai ovyvvy hexe.

⁶ Davi re ita omombo ovyvvy, hembiguai kuery re guive, Davi revegua ha'e hembiguai xondaro kuery ooa yke jovaive rupi oje'oi oiny va'eri.

⁷ Simei ijayvu vai vy aipoe'i:

— Tereo apy gui, tereo ke, ndee ava tuguy moëaty, nhe'ẽ vai ra'y.

⁸ Aÿ Nhanderuete nembopaga ma Saul ro pygua kuery ruguy omoëague re, hekovia ndee nhemi rupi rei rire. Ha'e rami teï ndera'y Absalão po py ju SENHOR omboaxa. Ma'ẽ, aÿ ma reximba reia rupi reiko, ava tuguy moëaty reiko vy — he'i.

⁹ Ha'e rami rā Zeruia pi'a Abisai aipoe'i Davi pe:

— Xeruvixa, mba'e re tu peva'e jagua re'ôgue ijayvu vai ri ndere? Tove taxa apy gui akã'ô aguã.

¹⁰ Huvixa ombovai:

— Mba'e tu xee areko peë Zeruia pi'a kuery reve? Tove ri ta'ijayvu vai. Mba'eta xapy'a rei SENHOR ae ixupe ijayvu vy “Ndeayvu vai Davi pe”, he'i raka'e. Ha'e rami ri ramo mava'e tu “Mba'e re tu ha'e rami ete rejapo?” he'i aguã ha'eve ta? — he'i.

¹¹ Davi aipoe'ive ju Abisai ha'e guembiguai kuery ha'e javive pe:

— Ne'exa, xera'y ae teï xejukaxe aÿ, ha'e rami peva'e Benjamim regua katuve ma. Tove ta'ijayvu vai, mba'eta SENHOR ae ojapo uka ha'e rami.

¹² Xapy'a rei SENHOR oma'ẽ 'rā xee ajexavaia re. Ha'e rami ri vy mba'emo porã anho 'rā SENHOR ome'ẽ xevy kova'e ára ayvu vaiague rekovia — he'i.

¹³ Ha'e gui ma oguatave oje'oivy, Davi ha'e ixupegua avakue reve. Ijyke rupi Simei voi oo avi oiny vvy'ã pukukuea rupi. Ijayvu vai tema ovy, ita ha'e vvy guive omombo ovyvvy hexe.

¹⁴ Ha'e gui huvixa ha'e hupive oguata va'e kuery reve ma ikangypakue ovaë oje'oivy Jordão yakã rembe re. Ha'e py ma ikane'ôgua ranhe okuapy.

Absalão pegua oikoa rami Husai ombotavya rupi onhemombe'uague

* **16:1** Ziba ma Saul rembiguai ranhe oiko, ha'e gui Jônatas ra'ykue Mefibosete rembiguai ju (2 Samuel 9.9-10). † **16:4** Ziba pe Davi omboaxa mba'emo Mefibosete oguereko va'ekue, mba'eta ixupe Ziba jayvu vy Absalão re Mefibosete ooague rami omombe'u ramo. Ha'e rā Mefibosete ma ndooi (2 Samuel 19.24-30).

¹⁵ Ha'e gui Jerusalém tetã py Absalão kuery ovaẽmba okuapy ixupegua avakue Israel regua ha'e javi reve. Ha'e kuery reve ou avi Aitofel.

¹⁶ Ha'e gui Davi irũ Husai arquita va'e voi ojexa uka avi Absalão pe. Ha'e vy aipoe'i ixupe:
– Toikove huvixa, toikove huvixa!

¹⁷ Ha'e rã Absalão aipoe'i Husai pe:

– Ha'e rami ae teve rexa uka neirũ Davi pe reikoa? Mba'e re tu ndereoi neirũ rupive?

¹⁸ Husai ombovai:

– Any ri. Xee apyta 'rã hekovia SENHOR omoĩ va'ekue reve. Kova'e kuery Israel pygua avakue ha'e javi oiporavo va'ekue reve xee voi aiko 'rã, hexeve ae 'rã.

¹⁹ Mba'eta mava'e pe 'rã tu aiko aguã ha'eve? Ndee ta'y pe e'ỹ ri ty'y? Nderu rembiguai aikogae rami ae ndevy ju 'rã aiko xee – he'i.

Davi ra'yxy jevy kuery reve Absalão onhenoaague

²⁰ Ha'e gui ma Absalão aipoe'i Aitofel pe:

– Oremongeta na mba'e nunga pa rojapo aguã.

²¹ Aitofel ombovai Absalão pe:

– Nderu ra'yxy jevy kuery ojea ovy ngoo re opena va'erã. Enheno ha'vy ha'e kuery reve. Ha'e ramo nderu reve joe napendea'eveia Israel kuery ha'e javi oikuaa ramo nderevegua kuery ipy'a guaxuve 'rã okuapy – he'i.

²² Ha'e gui ma oo áry ojapo okuapy peteĩ oo'i Absalão oĩ aguã. Ha'e ramo ha'e py, Israel kuery pavẽ oexaa py onheno nguu ra'yxy jevy kuery reve.

²³ Ha'e va'e jave Aitofel nhomongeta 'rã Nhanderuete pe oporandua rã ombovaia rami avi. Ha'e rami ae tema Aitofel ijayvu nhomongeta vy, Davi omongetaague rami ae avi omongeta Absalão.

17

Aitofel ha'e gui Husai ju omongetaague

¹ Aitofel aipoe'ive ju Absalão pe:

– Tove taiporavo doze mil avakue. Ha'e vy Davi rakykue aa 'rã kova'e pyavyve.

² Hexe apu'ã 'rã ikane'õ ha'e ikangypa rei jave. Amondypa 'rã. Ha'e rã hexeve ikuai va'ekue onhamba 'rã. Huvixa anho'i 'rã ajuka.

³ Ha'e kuery ajapo 'rã ndere oupa ju aguã rami meme. Mba'eta ha'e kuery ha'e javi ojevypa 'rã, peteĩ'i ava rejukaxea rami rejuka uka rire. Ha'e rami vy ikuai porãmba 'rã – he'i.

⁴ Ha'e rami ijayvu rã Absalão ha'e Israel regua nhomongeta va'ety kuery ha'e javi oendu vy ojou porã rei okuapy.

⁵ Ha'e rami teĩ Absalão aipoe'ive ju:

– Penoĩ ta'vy arquita regua Husai ju, nhaendu aguã ha'e pa mba'e he'i ra'e – he'i.

⁶ Absalão-a py Husai ovaẽ ramo aipoe'i ixupe:

– Ha'e rami Aitofel ijayvu ange. Ha'eve 'rã pa ijayvua rami jajapo aguã? Ha'e rami e'ỹ vy ndee ju ke ndeayvu.

⁷ Husai ombovai Absalão pe:

– Aitofel ange ijayvuague ma ha'eve va'e'ỹ – he'i.

⁸ Husai aipoe'ive ju:

– Reikuaa porã nderu ha'e avakue hexeve ikuai va'e reko, reikuaa avi ha'e kuery ipy'a guaxukueve ikuai, ha'e urso kunha ka'aguy rupi gua'y kuery omokanhy va'e rami ipoxy va'e memea. Nderu voi joe opu'ã va'ety vy pyávy teĩ ndopytai 'rã ojeupegua kuery reve.

⁹ Ne'exa, a'y ma ha'e oma'ẽ mbegue 'rã peteĩ itakuaa gui, e'ỹ vy amboae henda py. Ha'e gui jypy'i hexe pepu'ãa py ndevygu kuery amongue oitya ri ramo ha'e nunga oendu va'e rei ijayvu vy "Absalão rupi ou va'ekue oitypaa ra'e" he'i 'rã.

¹⁰ Ha'e rami rã ma avakue ipy'a guaxukueve voi okyjepa rei 'rã, xivi rami ipy'a guaxu va'e teĩ. Mba'eta Israel kuery pavẽ oikuaa nderu ma joe opu'ãa py ipo'akave va'ety ae, ha'e hexevegua avakue voi ipy'a guaxukueve memea.

¹¹ Xee ma po rami romongeta: Emboatypa pojava ndejeupe Israel kuery ha'e javi, Dã guive Berseba peve ikuai va'e, ye'ẽ rembe re ita ku'i ikuai rami mbovy rei e'ỹ ikuai va'e. Ha'e vy ndee ae 'rã reraa henoiny ha'e kuery mbyte rupi.

¹² Ha'e vy ma Davi re jaje'oi 'rã mamã rã rei oĩa py, ha'e vy jajopy xapy'a 'rã, yxapy minha yvy re ho'aa rami. Ha'e ramo ndoikovevei 'rã, hexevegua avakue voi ndokuavei 'rã teĩve.

¹³ Xapy'a rei amongue tetã py ha'e onhemi ramo ma ha'e katy Israel kuery ha'e javi 'rã ogueraa ixã. Ha'e vy jaitypa 'rã heravy yakã katy, oĩague py neĩ peteĩ'i ita ra'y'i voi nda'ipovei peve – he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã Absalão ha'e Israel pygua avakue aipoe'i okuapy:

— Aitofel ijayvuague gui ma arquita regua Husai ijayvua ha'eveve — he'i okuapy, mba'eta SENHOR ae ojapo Aitofel ijayvua oendu rivepa aguã rami, Absalão kuery áry mba'emo vai ombouxe vy.

¹⁵ Ha'e gui ma Husai aipoe'i sacerdote kuery Zadoque ha'e Abiatar pe:

— Aitofel ma ha'e rami omongeta kuri Absalão ha'e Israel regua nhomongeta va'ety kuery. Ha'e rá xee ma amboae rami amongeta.

¹⁶ Aỹ pemondouka pojava ha'vy Davi pe ayvu mombe'uarã aipoe'i aguã: “Epyta eme kova'e pytũ yy oaxaaty tekoa e'ỹa katy oĩ va'e py. Ha'e rami 'rãgue py eaxa pojava hovaigua re, huvixa ojukaa e'ỹ aguã, hexeve ikuai va'e kuery reve”, peje uka — he'i.

¹⁷ Ha'e jave ma Jónatas ha'e Aimaás ma En-Rogel katy'i oĩ, tetã py ha'e kuery ovaẽ rá oexaa e'ỹ aguã. Ha'e gui ha'e kuery pe peteĩ tembiguai kunha'i omombe'u ha'e nunga, Davi pe ju ha'e kuery omombe'u aguã.

¹⁸ Ha'e rami teĩ peteĩ kunumi va'e oexa nho vy ou Absalão pe omombe'u. Ha'e rá mokoĩve ma ojavura reve jogueraa vyvoi vy peteĩ ava ro py ovaẽ, Baurim tekoa py. Ha'e va'e roka py oĩ peteĩ ykua ojo'o pyre. Ha'e va'e py ha'e kuery oguejy jogueravy.

¹⁹ Ykua mbotya hoo va'e ra'yxy ogueru vy omoĩ hi'áry. Imbotya áry ju mba'emo ra'yĩgue onhoẽ. Ha'e rami rá mava'eve ndoikuuai.

²⁰ Ha'e va'e oo py Absalão rembiguai kuery ovaẽ vy aipoe'i okuapy kunha va'e pe:

— Mamo tu ikuai Aimaás ha'e Jónatas?

Kunha va'e ombovai:

— Ha'e kuery oaxapa ae ma yy oaxaaty — he'i. Ha'e ramo ha'e kuery oeka teĩ ndojoui vy ojevypa ju Jerusalém katy.

²¹ Ha'e kuery oje'oi ramove ykua gui oẽ mokoĩve. Ha'e rami vy oo vy omombe'u Davi pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Pepu'ã ke, peaxapa pojava yy rovai re, mba'eta ha'e rami Aitofel ijayvu penderovai — he'i.

²² Ha'e rami rá Davi ha'e hexevegua kuery ha'e javi oaxapa Jordão yakã. Ko'ẽmba ma jave takykue re neĩ teĩ'i voi nda'ipoi Jordão oaxa e'ỹ va'e.

²³ Ha'e gui Aitofel ma nhomongetaague rami e'ỹ ikuaiã rá oexa vy ombokupe árygua guymba mburika'i, ha'e oĩ vy oo tetã py ngoo oĩ va'e py. Mba'emo omoĩmba porã ma vy ha'e ae oo ojejryvipy. Omano ramo onhono porãa tuu rupa yvỹry.

²⁴ Ha'e gui Davi kuery ma Maanaim py ovaẽ. Absalão kuery voi Jordão yakã oaxapa, avakue Israel kuery hexeve ikuai va'e reve.

²⁵ Ha'e vy xondaro kuery ruvixa Joabe rekovia ma Absalão omoĩ Amasa. Ha'e va'e ma Ismael guigua Itra ra'y, Naás rajy Abigail pi'a. Abigail ma Joabe xy Zerua kypy'y.

²⁶ Ha'e rami vy Israel kuery Absalão reve ijatypa okuapy Gileade yvy re.

Absalão revegua xondaro kuery re Davi revegua kuery ipo'aka okuapyague

²⁷ Maanaim py Davi kuery ovaẽ ma ramo ovaexĩ jogueruvy pova'e kuery: Amom kuery va'e regua Rabá pygua Naás ra'y Sobi, ha'e gui Lo-Debar pygua Amiel ra'y Maquir, ha'e gui Rogelim pygua gileadita regua Barzilai avi.

²⁸ Ha'e va'e kuery ma Davi oĩa py ogueru tupa, hy'a, hyru nhae'ũ guigua, trigo, cevada, mba'emo ku'ikue, ha'yĩgue maimbe, ei retã, kumanda pe'i,

²⁹ ei, kamby kekue, vexa'i kuery ha'e gui queijo vaka guigua. Ha'e nunga oguerupa Davi ha'e hexeve ikuai va'e pe ho'u va'erã, mba'eta aipoe'i okuapy: “Kova'e kuery ma tekoa e'ỹa rupi ikuaiã py inhembyayĩ, ikane'õ ha'e ije'yuvei guive” he'i vy.

18

¹ Davi guexevegua kuery oipapa vy ha'e kuery ruvixarã omoĩ mil e'ỹ vy cem re opena va'erã.

² Ha'e gui mboapy henda py omboja'o vy omondoukapa ju: peteĩ aty ma Joabe ogueraa, amboae aty ma Zerua pi'a Abisai ogueraa, ha'e rá amboae aty ma Gate pygua Itai ogueraa. Huvixa aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xee voi aa 'rã peẽ kuery reve.

³ Ha'e rá ha'e kuery ombovai:

— Ndee ma ndereoi 'rã. Xapy'a rei nhanderoivaigua kuery oremonha vy orere ha'e kuery nopenai 'rã, neĩ mbyte rupi peve ore romano teĩ ae ma, mba'eta ore kuery va'e regua dez mil ikuai va'e gui ndee anho'i teĩ revareve va'e. Ha'e'veve ndee orerepy aguã rami reiko aguã, tetã py reĩa gui ae — he'i okuapy.

⁴ Davi ju aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ kuery peipotaa rami ha'vy xee aiko 'rã — he'i. Ha'e rami rá tetã kora rokẽ yvỹry huvixa hi'ãi jave ixupegua kuery ha'e javi oẽ jogueravy cem ha'e mil ma voi-voi.

⁵ Ha'e gui ma Joabe, Abisai ha'e Itai pe ju Davi ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

– Xere pema'ẽ vy pereko porã'i xera'y Absalão – he'i. Amboae kuery ha'e javi oendu okuapy xondaro ruvixa kuery pe huvixa gua'y Absalão re opena porã uka rã.

⁶ Ha'e gui ma ha'e javi oje'oi tetã rovai rupi, Israel kuery reve joguero'a aguã. Efram regua ka'aguy rupi joe opu'ã okuapy.

⁷ Ha'e py ma Davi rembiguai kuery oitypa Israel kuery. Ha'e va'e ára ho'a reta, vinte mil avakue ojukaa py.

⁸ Mba'eta joe opu'ã va'e kuery oaĩmba oje'oivy ha'e va'e vvy ha'e javi rupi. Ha'e va'e ára kyxe py ojukaa gui okanhy retave ka'aguy re ikuai py rive.

Absalão omanoague

⁹ Absalão ma mburika áry oo oiny vy nhovaexĩ Davi rembiguai avakue reve. Hymba mburika ma peteĩ vyvra carvalho hi'ai va'e rakã guy rupi oaxa ovy jave Absalão akã ipija oiny vyvra rakãmy py, ha'e vy ovava oiny yvate katy gui vvy katy. Hymba mburika ma oaxa tema ovy.

¹⁰ Peteĩ ava ha'e nunga oexa vy oo omombe'u Joabe pe. Ha'e vy

– Absalão ma vyvra carvalho rakã re ovava oiny – he'i.

¹¹ Ha'e rã Joabe aipoe'i ava imombe'uae pe:

– Rexa va'eri mba'e re tu nderejukai ha'e pyve, ha'e reity 'rãgue inony vvy rupi? Ha'e rami reiko va'e rire ma ndevy ame'ẽ 'rãgue dez hatã'i va'e prata guigua ha'e peteĩ ku'akuaa – he'i.

¹² Ha'e ramo ava va'e aipoe'i Joabe pe:

– Xepo py mil hatã'i va'e prata guigua reme'ẽ teĩ xee ma nakuave'ẽi 'rã huvixa ra'y rovai, mba'eta roendu porã ange huvixa ndevy, Abisai ha'e Itai pe ijayvu ramo, “Pereko porã'i xera'y Absalão”, he'i rã.

¹³ Xapy'a rei xee ma nanhe'ẽ renduia rupi hexe ajapo vai va'e rire huvixa ndoikuaa e'ỹi 'rãgue. Ha'e rami avi ndee eteve voi xejou vai 'rãgue – he'i.

¹⁴ Joabe ombovai:

– Nda'evei ndereve ha'ã rive aguã – he'i vyve mboapy hu'y ogueraa vy oipyxo Absalão kuraxõ py, oikove teri reve vyvra carvalho rakãmy re ipija oinya py.

¹⁵ Ha'e gui dez kunumigue Joabe rembiporu reraa va'e kuery ju ombojere okuapy vy ojuka ete'i Absalão.

¹⁶ Ha'e gui ma Joabe mĩmby guaxu omonhe'ẽ rã ixondaro kuery opytu'upa Israel kuery monhaa gui. Ha'e vy ojevypa, Joabe omombytu'u ramo.

¹⁷ Absalão retেকে ogueraa vy omombo ka'aguy re vvykua tuvixa va'e oĩ va'e py, ha'e vy hi'áry omboaty reta ita. Ha'e rã Israel kuery ma peteĩ-teĩ ngoo katy onhamba oje'oivy.

¹⁸ Absalão oikove teri reve omopu'ã va'ekue peteĩ ita ojeupe ae, huvixa rekoa vvyugua py. Mba'eta aipoe'i: “Xee ndarekoi xera'y peteĩ'i ma voi xerery re ima'endu'aa aguã”, he'i. Ha'e rami vy ita re ae omoĩ guery. Ha'e rami rire ha'e va'e pe aỹ peve “Absalão pegua ita” 'ea.

Absalão omano rã Davi ojae'o vaipaague

¹⁹ Ha'e gui Zadoque ra'y Aimaás aipoe'i:

– Tove taa tamombe'u huvixa pe hovaigua kuery po'akaa gui SENHOR ogueraa jepe maague.

²⁰ Ha'e rami teĩ Joabe ombovai:

– Ndee ma neremombe'ui 'rã teve ange mba'emo oiko va'ekue, amboae ára py ha'eve 'rã teĩ, huvixa ra'y ae omano rire – he'i.

²¹ Ha'e gui peteĩ Etiópia pygua hi'ai va'e pe ju Joabe aipoe'i:

– Ndee katu tereo emombe'u mba'emo rexa va'ekue – he'i ramo Joabe renonde ojero'a ma vy onha ovy.

²² Ha'e gui Zadoque ra'y Aimaás aipoe'ive ju Joabe pe:

– Ha'e rami teĩ ma tove xee voi taa Etiópia pygua rakykue.

Joabe aipoe'i:

– Mba'erã tu ndee voi renha ta, xera'y? Mba'eta ha'e nunga remombe'ua gui nderejoui 'rã hekovia – he'i.

²³ – Ha'e rami teĩ ae ma xee aanha ta avi – he'i ju Aimaás.

Ixupe Joabe

– Enha ha'vy eovy – he'i ramove Aimaás onha avi ovy tape vvy'ãmba rupi, ha'e vy onhokua ovy Etiópia pygua.

²⁴ Tetã jaika py Davi oguapy oiny mokoĩ okẽ oĩ va'e mbyte py. Peteĩ jopya ojeupi ovy okẽ yke rupi kora oĩ va'e áry. Ha'e vy oma'ẽ vy oexa peteĩ ava ha'e ae'i onha ouvy va'e.

²⁵ Ha'e vy jopya ojapukai vy omombe'u huvixa pe. Ha'e rã huvixa ombovai:

– Ha'e ae'i ri ou va'e ma mba'emo porã mombe'uarã 'rã ou – he'i. Ha'e vy ou oiny va'e ovaẽ ouvy.

²⁶ Ha'e gui jopya oma'ē jevy vy oexa amboae ava onha ouvy va'e. Ha'e vy teĩgue ju oјapukai okē py oĩ va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Amboae ava ju ha'e ae'i onha jekuaa ouvy.

Huvixa ombovai:

– Ha'e rami rā ha'e va'e voi mba'emo porā mombe'uarā 'rā ou – he'i.

²⁷ Aipoe'ive ju jopya:

– Tenonde onha ouvy va'e ma ko Zadoque ra'y Aimaás.

Huvixa ombovai:

– Ha'e va'e ma heko porā va'e vy mba'emo porā omombe'u 'rā ouvy – he'i.

²⁸ Ha'e gui ma Aimaás ovaē vy oјapukai huvixa pe:

– Ha'evepa rei! – he'i vy huvixa renonde oјero'a ngova yvy re omovaē peve. Ha'e vy aipoe'ive ju:

– Ta'ima'endu'a porāa SENHOR Nderuete re, mba'eta nhandepo py omboaxapa xeruvixa rovai opu'ā va'ekue – he'i.

²⁹ Huvixa oporandu:

– Oiko porā pa xera'y Absalão?

Aimaás ombovai:

– Ha'e rami avi xeruvixa, xee ma nerembiguai Joabe xembou ma jave aexa nhomoanha ha'e hevovo rei va'erĩ xee ndaikuaai guive mba'e paa – he'i.

³⁰ Huvixa aipoe'i:

– Apy he'ā, earō ranhe – he'i ramo oarō ho'amy ha'e py.

³¹ Ha'e gui Etiópia pygua ju ovaē vy aipoe'i:

– Xeruvixa, mba'emo porā aru neremiendurā. Ange ma SENHOR nderepy nderovai opu'ā va'ekue po'akaa gui – he'i.

³² Ha'e ramo huvixa oporandu Etiópia pygua pe:

– Oiko porā pa xera'y Absalão?

Etiópia pygua ombovai:

– Xeruvixa, tove ha'e va'e oiko vaiague ramigua toiko nderovaigua kuery ha'e javi re, ndevy oјapo vai aguā opu'ā va'ekue ma guive rā – he'i.

³³ Ha'e rami rā huvixa opy'a py onhenhandu vai ete vy oјepe'a ovy tetā kora rokē áry opy ja'o oĩ va'e py oĩ aguā. Ha'e vy oјae'o. Oguata vy oјevy-jevy oikovya rupi aipoe'i:

– Xera'y Absalão, xera'y, xera'y Absalão! Nderekovia xee amano 'rāgue teĩ, Absalão xera'y, xera'y!

19

Davi pe Joabe iјayvuague

¹ Ha'e gui ma Joabe pe aipo'ea:

– Ma'ē, huvixa tu oјae'o rima oikovy gua'y Absalão re ipy'a vaia rupi – 'ea.

² Ha'e rami py ha'e va'e ára ha'e kuery ipo'aka teĩ iporiaupa okuapy, “Huvixa ma gua'y Absalão re ipy'a vai” 'ea ramo.

³ Ha'e va'e árave ha'e kuery nda'evei reve oike ju okuapy tetā py, joe opu'āa gui oxĩmba rei vy onha va'e rami.

⁴ Huvixa Davi ma oakā oјao'ipa reve oјapukai ratā:

– Xera'y Absalão, Absalão xera'y, xera'y! – he'i oikovy.

⁵ Ha'e ramo Joabe ma huvixa oĩa py oike vy aipoe'i ixupe:

– Aỹ ma rejapo nerembiguai kuery ha'e javi oxĩmba aguā rami, ha'e kuery ange nderekove ogueraa jepe rire teĩ, ha'e ndera'y ha'e nderajy kuery rekove, ha'e ndera'yxy ha'e ndera'yxy jevy kuery rekove guive.

⁶ Ndee ma nhi'ā reayvu ndere iја'e e'ỹ va'e kuery, ha'e rā nderayvua kuery ma remomboriaru rive. Aỹ ma xee aikuaa rā ange Absalão nomanoi, ha'e rā ore kuery ma romanomba va'e rire revy'a 'rāgue.

⁷ Epu'ā ke aỹ, eē, ha'e ndeayvu nerembiguai kuery ipy'a porā ju aguā rami. Xee ma Nhanderuete rery rupi aura vy aipoa'e: Aỹ ndeayvu aguā nereēi ri ramo ndereve neĩ pete'i'ava ma voi ndopytavei 'rā kova'e pyávy. Nekunumi guive aỹ peve rejexavaiaty gui ma ha'e nunga nda'eveive 'rā ndevy – he'i.

⁸ Ha'e rami rā huvixa opu'ā vy oјuejy tetā kora rokē py oјuapy oiny. Ha'e rā heta va'e kuery ha'e javi pe omombe'ua vy

– Ne'exa, huvixa ma okē py hiny – 'ea rā ha'e kuery ha'e javi ou vy oјexa uka okuapy huvixa renonde.

Ha'e rā Israel kuery ma onhamba ma voi, peteĩ-teĩ ngoo katy.

⁹ Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi regua joupe-upe iјayvu okuapy, ha'e vy aipoe'i:

– Huvixa ma nhanderovaigua ha'e filisteu kuery po gui nhandereraa jepe va'ekue ri ovyv gui ae onha va'ekue Absalão káuxa.

¹⁰ Ha'e rami teĩ Absalão nhanderuvixarã nhamoĩ va'ekue ma joe opu'ãa py omano. Aỹ ka, mba'e re tu pekyriri ri? Pejapo 'rãgue huvixa ojevvy ju aguã rami.

Jerusalém tetã katy Davi ojevvyague

¹¹ Israel kuery ha'e rami joupe-upe ijayvua omombe'upaa ma huvixa Davi pe. Ha'e ramo huvixa aipoe'i uka sacerdote kuery Zadoque ha'e Abiatar pe:

– Aipopeje ke Judá regua nhomongetaa kuery ikuai va'e pe: “Mba'e re tu peẽ kuery gui amboae kuery ha'e javi ranhe ogueru ju 'rã huvixa hekoa py?”

¹² Peẽ kuery ma xeryvy kuery ae'i, xekãgue ha'e xero'o regua'i ae peiko. Mba'e re tu ha'vy peẽ kuery gui amboae regua kuery ranhe xeruru jevy ta?” peje.

¹³ Ha'e gui Amasa pe ma aipopeje: “Ndee nda'u xero'o ha'e xekãgue regua ae'i e'ỹ avi? Xevyguá xondaro kuery ruvixa Joabe rekovia ndee romoĩ e'ỹ ramo Nhanderuede taxembopaga ha'e oipotaa rami” peje.

¹⁴ Ha'e rami huvixa ijayvua Judá regua avakue oendu vy peteĩ'i rami ovy'a okuapy opy'a py. Ha'e vy aipoe'i uka okuapy ixupe:

– Oeruvixa, ejevvy ju nerembiguai kuery ha'e javi reve – he'i uka.

¹⁵ Ha'e ramo huvixa ojevvy vy Jordão yakã peve ranhe ovaẽ. Ha'e rã Judá kuery avi Gilgal py oje'oi huvixa reve nhovaexĩ aguã, Jordão yakã ogueroaxa heruvy aguã.

Davi reve Simei nhovaexĩague

¹⁶ Ha'e gui Gera ra'y Simei, Benjamim regua Baurim pygua va'e ojapura ovy vy Judá regua avakue rupive oguejy, huvixa Davi reve nhovaexĩ avi aguã.*

¹⁷ Ha'e va'e reve oo avi mil xondaro kuery Benjamim regua. Saul ro pygua kuery rembiguai Ziba oo avi, gua'y kuery quinze ha'e guembiguai vinte va'e reve. Ha'e kuery jogueraa pojava Jordão yakã py huvixa pe ojexa uka vy.

¹⁸ Ha'e rami vy ha'e kuery yy oaxapa huvixa ro pygua kuery ogueroaxa ju heruvy aguã, ha'e ixupe ojapo aguã oipotaa rami rei.

Gera ra'y Simei ma huvixa renonde oĩ guenapy'ã re, huvixa Jordão yakã oaxa ta ramo.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xeruvixa, xembopaga eme ajevvyague re, nema'endu'a eme xee nerembiguai xe'arandu e'ỹa rupi ajapo vaiague re, Jerusalém gui reoa ára. Xeruvixa, nema'endu'ave eme ha'e nungakue re ndepy'a py.

²⁰ Mba'eta xee nerembiguai va'e aỹ anhemombe'upa ajevvyague. Ha'e rami vy ae xeruvixa, José ramymino kuery gui xee ranheaju rovaexĩ aguã – he'i.

²¹ Ha'e ramo Zeruia pi'a Abisai aipoe'i:

– Simei nomanoi 'rã ri nda'u huvixarã SENHOR omoĩ va'ekue pe ijayvu vaiague re?

²² Ha'e rã Davi ombovai:

– Mba'e tu xee areko peẽ Zeruia pi'a kuery reve? Mba'e re tu aỹ penhemoingo xerovaiguarã? Aỹ nda'u Israel regua omano ta? Tyrã pa xee ndaikuaai teve Israel kuery ruvixa ju aĩa? – he'i

²³ Ha'e gui Simei pe ju huvixa oura vy

– Ndee neremanoi 'rã – he'i.

Davi reve Mefibosete nhovaexĩague

²⁴ Saul ramymino Mefibosete voi oo huvixa reve nhovaexĩ aguã. Ha'e va'e ma huvixa ooa ára guive ojevvy porãa ára peve ndojepyveivei, nonhendyva apoi, neĩ oao voi ndojoivei va'ekue.

²⁵ Ha'e gui Jerusalém py huvixa ovaẽ ramo hexeve Mefibosete nhovaexĩ aguã ou ramo huvixa aipoe'i:

– Mefibosete, mba'e re tu ndereoi raka'e xerupive?

²⁶ Ombovai:

– Xeruvixa, xerembiguai xembotavy ramo ndaai. Mba'eta xee nerembiguai aguata porã e'ỹ va'e vy aipoa'e teĩ: “Ambokupe árygua uka 'rã xerymba huvixa rupive aa aguã”, ha'e va'ekue.

²⁷ Ha'e rami teĩ xeruvixa, xerembiguai ma nerenonde ijayvu rei xere.† Ha'e rami avi xeruvixa, ndee ma Nhanderudetea guigua anjo rami reikuaapa va'e. Xerereko ke ndee reipotaa rami.

* **19:16** Simei ma Jerusalém gui Davi onha jave ixupe ijayvu vai, ha'e hexe ita omombo va'ekue (2 Samuel 16.5-14).

† **19:27** Mefibosete ma Saul ra'y Jónatas ra'ykue, hexe Davi opena porãa va'ekue Jónatas re ima'endu'a vy. Hembiguai ma Ziba (9.1-13). Ha'e gui Ziba ma Mefibosete rekokie ramigua rive omombe'u va'ekue Davi pe, ijyvy ojeupe guarã ae ojopyxe vy (16.1-4).

²⁸ Ha'e gui xeruvixa, ha'evea rami 'rāgue xeru ro py ikuai va'ekue rejuka ukapa va'e rire. Ha'e rami teĩ ndee xeruru imoiny nde-mesa py okaru va'e kuery mbyte. Ha'e nunga rupi xeruvixa, nda'evei mba'emo re rive xee ajerure aguã ndevy — he'i.

²⁹ Ha'e rã huvixa ombovai:

— Ha'eve ma. Mba'e re tu ha'e nunga re teri ndeayvu? Xeayvu Ziba reve pemboja'o pendeivy.

³⁰ Mefibosete aipoe'i huvixa pe:

— Ixupe ae topytapa, xeruvixa, ndero py rejevy porã ma rire.

Davi reve Barzilai nhovaexiague

³¹ Ha'e gui Gileade pygua Barzilai voi Rogelim gui ou vy huvixa reve oaxa Jordão yakã, yy rovai re peve.

³² Barzilai ma tuja'i ete, oitenta ma'etÿ ma oguereko va'e. Ha'e ae huvixa kuery pe ome'ẽ va'ekue ho'u va'erã Maanaim py ikuai jave, ava oguerokopa va'e vy.*

³³ Ha'e gui huvixa aipoe'i Barzilai pe:

— Jaa ke xerupive, Jerusalém tetã py xee ame'ẽ 'rã nerembi'urã.

³⁴ Barzilai ombovai huvixa pe:

— Mbovy ára peve teri nda'u aiko 'rã? Nda'evei teve ndee xeruvixa reve aa aguã Jerusalém peve.

³⁵ Oitenta ma'etÿ ma xee areko. Ndaikuaavei ma mba'e nunga pa iporã va'e, ha'e'y vy iporã e'y va'ea voi. Tembi'u ha'u va'e voi naendu kuaavei ma heea, ha'u va'e ha'e ay'u va'e voi. Xee nda'u aendu kuaa teri 'rã avakue ha'e kunhague oporaie rã? Xeruvixa, mba'erã tu xee nerembiguai romoingo eta rei rive ta?

³⁶ Ha'e rami avi xeruvixa, ndererve xee aa 'rã Jordão yakã rovai peve'i. Mba'e re tu ndee remboekovia ta mba'emo porã ndevy ajapoague?

³⁷ Tove xee nerembiguai taa ju, ha'e vy xerekoa py ae amano'i 'rã xeru ha'e ha'i kuery rupa katy'i xenhono porã aguã. Ha'e rami avi ne'exa, Quimã toĩ nerembiguirã. Xeruvixa, toaxa ha'e ae nderupive, ha'e rã rereko 'rã reipotaa rami — he'i.

³⁸ Huvixa ombovai:

— Toaxa ha'vy Quimã xereve, ha'e ixupe ajapo 'rã reipotaa rami tema. Ndevy voi ajapo 'rã reipotaa va'e ha'e javi — he'i.

³⁹ Pavẽ rei Jordão yakã oaxapa ramo huvixa voi oaxa ma vy oayvupa Barzilai rova py, ha'e vy ogueroayvu porã imondovy. Ha'e rã Barzilai ojevy ju ngoo katy.

⁴⁰ Gilgal peve huvixa oaxa ovy ramo Quimã oo avi oiny hupive. Huvixa rupive oje'oi avi Judá regua kuery ha'e javi, ha'e Israel regua mbyte rupi peve.

⁴¹ Ha'e gui Israel regua avakue ha'e javi oupa okuapy huvixaa py. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

— Oreruvixa, mba'e re tu oreryvy kuery gui Judá regua ranhe rive ndereru nhemi okuapy? Mba'eta Jordão yakã kyvõgua re ha'e kuery ndereru ndero pygua kuery reve, nerembiguai kuery ha'e javi avi — he'i.[‡]

⁴² Ha'e ramo Judá regua avakue ha'e javi ombovai Israel kuery pe:

— Ha'e rami rojapo mba'eta huvixa ma oreretarã ae. Mba'e re tu ha'e rami rã rive pendevai ta? Ore kuery nda'u huvixa rembi'u re rokaru, tyrã pa orevy mba'emo ome'ẽ rive va'ekue?

⁴³ Ha'e gui avakue Israel kuery ombovai ju Judá kuery pe:

— Ore kuery ma pendegui dez-kue oreretave va'e vy peẽ kuery gui roguerekove Davi reve. Mba'e re tu ha'vy peẽ kuery norembovareive? Ore kuery ranhe oreayvu raka'e nhanderuvixa rogueru jevy aguã re — he'i teĩ Israel kuery ijayvua gui Judá kuery ijayvu poyive tema.

20

Seba huvixa rovai opu'ã rã ojukaa ague

¹ Ha'e py oĩ avi peteĩ ava nhe'ẽ vai ra'y Seba hery va'e, Bicri ra'y, Benjamim regua va'e. Ha'e va'e ma mimby guaxu omonhe'ẽ vy aipoe'i:

— Nhande kuery ma mba'eve ndajarekoi Jessé ra'y Davi reve. Israel kuery, peteĩ-teĩ jaje'oi nhanderu katy! — he'i.

² Ha'e ramo Israel regua avakue ha'e javi oja'o jogueravy Davi-a gui, Bicri ra'y Seba rupive anho oje'oi. Ha'e rã Judá regua kuery ma huvixa reve tema ikuai, ha'e vy Jordão yakã guive ogueru okuapy Jerusalém peve.

* **19:32** 2 Samuel 17.27-29 † **19:41** Apy "Israel kuery" he'ia ma Judá regua e'y re ijayvu vy. Ha'e rã amboae py ma jaikuaa 'rã judeu kuery ha'e javi re ijayvua.

³ Jerusalém tetã py ngoo oĩ va'e py Davi ovaẽ vy ogueraapa dez gua'yxy jevy oguereko va'ekue ngoo re opena va'erã oēja va'ekue. Ha'e va'e kuery ma ombotpya vy omongaru uka porã va'eri neĩ teĩve reve nonhenovei. Ha'e kuery omano e'ÿa ja oo omboty pyre py ikuai imeve'ÿ va'e rami ae.

⁴ Ha'e gui Davi aipoe'i Amasa pe:

– Mboapy araa py emboatpya ke xea py Judá regua avakue, ha'e ndee voi eju ju apy rejexa uka aguã – he'i.

⁵ Ha'e ramo Amasa oo Judá regua avakue oguerupa aguã, teĩ ou ju e'ÿ re ára oa'angaague oaxa rive.

⁶ Ha'e ramo Abisai pe ju Davi aipoe'i:

– Aÿ Absalão ojapoague gui Seba ojapo vaive 'rã nhandevy. Ha'e rami vy eraapa na xerembigua kuery, ha'e pemonha, tetã ìkorapa va'e py onhemi vy nhandegui oo jepe e'ÿ aguã – he'i.

⁷ Ha'e ramo Joabe revegua kuery ma Jerusalém gui kuery oje'oi pa Bicri ra'y Seba omonha vy, huvixa rarõa ha'e xondaro kuery ipy'a guaxukue ha'e javi reve.

⁸ Ha'e gui Gibeão katy'i ita tuvixa va'e hi'aia py ha'e kuery ovaẽmba jave ma Amasa ovaexĩ ouvy. Joabe ma xondaro kuery ao py onhemonde ho'amy ha'e py. Hi'áry ku'akuaa oĩ va'e reve kyxe avi oĩ hyru py. Ovaexĩ ovy vy oity kyxe.

⁹ Ha'e vy Amasa pe Joabe

– Xeryvy, reiko porã'i pa? – he'i reve hendyva re ojopy oiporu kuaa regua py, oayvu aguã merami.

¹⁰ Ha'e rã Amasa neĩ ndoikuaa potai Joabe opo rovai py kyxe oguerekoa re. Ha'e rã ha'e va'e py ae oye'o, hyekue onhoẽmba. Teĩgue ju oikyxi e'ÿ re omano ha'e pyve. Ha'e ramo guyvvy Abisai reve Joabe omonhave ju jogueravy Bicri ra'y Seba.

¹¹ Joabe reve ikuai va'e regua peteĩ ma Amasa retekue vy'ÿry hi'aĩ vy aipoe'i:

– Joabe revegua Davi-a katygua peiko va'e ma jaa ke Joabe rupive – he'i.

¹² Tape mbyte rupi Amasa nguguy re omýĩ teri oupy ramo oexa va'e nhavõ opyta kuerei 'rã. Ha'e nunga rupi xondaro va'e oexa vy tape mbyte gui oguerovave heravy Amasa retekue nhuũndy katy. Ha'e vy hi'áry omombo peteĩ ao puku, ituia py ovaẽ va'e nhavõ opyta ramo.

¹³ Tape gui oguerova ma rire avakue ha'e javi oo Joabe rupive, Bicri ra'y Seba rakykue monha vy.

¹⁴ Seba kuery ma Israel ha'e javi regua ikuai rupi oaxapa jogueravy, Abel-Bete-Maaca peve. Ha'e rami teĩ berita kuery anho onhemboatpya vy oje'oi hupive.

¹⁵ Ha'e gui Joabe oxondaro kuery reve ovaẽmba vy ojoko imoiny Abel-Bete-Maaca tetã. Ha'e va'e tetã katy'i omboaty reta yvy, tetã kora yvatekuea peve. Ha'e javi Joabe reve ikuai va'e ojo'o-jo'o okuapy tetã kora oity aguã.

¹⁶ Ha'e gui ma tetã gui peteĩ kunha hi'arandu va'e ojapukai:

– Pendu ke, pendu ke. Aipopeje Joabe pe tou kyvõ katy, hexeve xeayvu aguã.

¹⁷ Ha'e va'e ovaẽ ramove kunha va'e oporandu:

– Ndee ae pa Joabe?

Ombovai:

– Xee ae – he'i.

Ha'e rã kunha va'e aipoe'i:

– Endu ke xee nerembigua xeayvua.

– Aendu 'rã – he'i Joabe.

¹⁸ Ha'e rã kunha va'e aipoe'ive ju:

– Yma guive aipo'ea: “Penhemongeta uka 'rã Abel py, mba'emo pereko va'e re oikuaa pota porãa aguã” 'ea.

¹⁹ Ha'e rami ae xee ma Israel kuery joe opu'ã va'e regua e'ÿ, ore kuery ma ojeroviapy meme. Ha'e rã ndee ma rembovaipaxe peteĩ tetã, xee Israel regua xy aiko va'eri. Mba'e re tu oremokanhy ta SENHOR pegua orekuai va'e?

²⁰ Joabe ombovai vy aipoe'i:

– Xee ma namokanhyi 'rãe, nambovaipavei 'rã guive.

²¹ Ndee rexa'ãa rami e'ÿ aikoa. Ha'e rami avi peteĩ ava Efraim yvyty re oiko va'e, Bicri ra'y Seba heravy va'e, opu'ã karamboae huvixa Davi rovai. Ha'e va'e anho'i pemboaxa xevy, ha'e ramo ajepe'a ju 'rã peneretã gui – he'i.

Ha'e rã kunha va'e aipoe'i Joabe pe:

– Ma'ẽ, inhakãgue amombo uka 'rã ndevy tetã kora áry rupi.

²² Ha'e gui kunha va'e o'arandua rupi oo guetarã kuery ha'e javi reve jogueroayvu aguã. Ha'e rã omonhe'ẽ

mimby guaxu, ha'e ramo ojepe'apa ju tetã gui. Peteĩ-teĩ ngoo katy ju oje'oi. Ha'e rã Joabe ma Jerusalém katy ojevy huvixa reve jogueroayvu aguã.

2 Samuel 8.15-18; 1 Crônicas 18.14-17

²³ Joabe ma Israel regua xondaro kuery ha'e javi re opena va'e. Ha'e rã Joiada ra'y Benaia ma huvixa rarõa kuery re opena.

²⁴ Adorão ma omomba'eapo nhea'ãmby kuery re opena. Ha'e rã Ailude ra'y Josafá ma mba'emo oiko va'ekue mboparaa ae.

²⁵ Seva ma kuaxia re opena va'ety. Zadoque ha'e Abiatar ma sacerdote ikuai.

²⁶ Ha'e gui Jair ramymino Ira ma Davi mongetaaty oiko.

21

Gibeão pygua kuery ojepy okuapyague

¹ Davi oĩ jave oiko karuai mboapy ma'etỹ re. Ha'e rã SENHOR pe Davi oporandu rã aipoe'ĩ ixupe:

– Ha'e rami oiko mba'eta Saul ha'e hoo pygua kuery jouguy omoẽague re ndopagai teri, Gibeão pygua kuery regua ojukaague re guive – he'ĩ.

² Ha'e rami rã Gibeão pygua kuery huvixa oenoĩ uka vy ijayvu ha'e kuery reve. Gibeão pygua ma Israel regua e'ỹ, amorreu regua rembyrekue ae. Ha'e gui Israel kuery oura ma voi va'ekue omomba e'ỹ aguã re, va'eri Saul ma omombaxe Israel ha'e Judá kuery re nda'evei ete vy.*

³ Ha'e gui Davi oporandu Gibeão pygua kuery pe:

– Mba'e tu peipota ajapo pendeivy kuery pe? Mba'e nunga tu ame'ẽ 'rã pendeivy teko vai ojapoague rekovia, SENHOR pegua kuery peroayvu porã aguã?

⁴ Gibeão regua kuery ombovai okuapy:

– Saul ha'e hoo pygua kuery mba'e prata ha'e ouro ma ndoroipotai. Israel regua ndorojukaxeĩ guive peteive – he'ĩ.

Davi oporanduve ju:

– Mba'e nunga tu ha'vy tajapo pendeivy kuery pe?

⁵ Ha'e kuery ombovai huvixa pe:

– Ha'e gui oreregua kuery jukaare, Israel mbyte rupi roikove e'ỹ aguã oremokanhymbaxe va'ekue,

⁶ ha'e va'e ra'y kuery regua gui emboaxa orevy sete avakue SENHOR renonde rojryvipy aguã, Gibeá SENHOR rembiporavo Saul rekoague py ae – he'ĩ.

Ha'e ramo huvixa aipoe'ĩ:

– Xee amboaxa 'rã pendeivy – he'ĩ.

⁷ Ha'e rã Jônatas ra'y Mefibosete Saul ramymino va'e ma huvixa nomboaxai, SENHOR rery rupi Saul ra'y Jônatas reve SENHOR Davi ouraague rami vy.

⁸ Ha'e rami vy huvixa ojopy Saul ra'y kuery Aiá rajy Rispa pi'a mokoĩve, Armoni ha'e Mefibosete hery va'e, ha'e gui Saul rajy Merabe pi'a kuery peteĩ nhiruĩve, meolatita Barzilai ra'y Adriel ra'y kuery ikuai va'e.

⁹ Ha'e va'e kuery ma Gibeão pygua kuery po py omboaxa yvy'ã áry ojryvipypa aguã, SENHOR renonde. Ha'e rã sete-ve ho'apa vyvoi. Ha'e vy omano, mba'emo mono'õa ypy'ia ára, jypy cevada omono'õa ára py ae.

¹⁰ Ha'e ramo Aiá rajy Rispa ma peteĩ ajukue voxa guigua ogueraa vy peteĩ ita tuvixa va'e áry oipy imoiny oĩ aguã. Ha'e py ma jypy omono'õa ára guive opyta yva gui oky ho'a ju peve. Ha'e va'e ma ara py neĩ py'avy ndoejai oikovy tetekue ikuai py guyra oveve va'e onhemboja aguã, mymba ka'aguy rupigua guive.

¹¹ Davi pe omombe'ua Saul ra'xy jevy Rispa oikoa ha'e javi, Aiá rajy va'e.

¹² Ha'e rami rã Davi oo vy Jabes-Gileade gui ogueru Saul ha'e ta'y Jônatas kãgue, ha'e pygua kuery Bete-Seã tetã mbyte gui ogueraa rire. Ha'e py ma Gilboa yvyty re filisteu kuery Saul ojukaa ára py oeja imoiny va'ekue.

¹³ Ha'e kuery po gui Saul ha'e ta'y Jônatas kãgue ogueru vy ha'e va'e reve onhono porã avi ojryvipy pyre kãgue.

¹⁴ Ha'e rami vy Benjamim regua yvy re ojaty okuapy Saul ha'e ta'y Jônatas kãgue, Zela py, tuu Quis onhono porãague py ae. Huvixa ojapo ukaa rami ojapopa. Ha'e va'e rire ma ha'e va'e yvy re Nhanderuede ojapo porã ju.

1 Crônicas 20.4-8

¹⁵ Ha'e gui filisteu kuery opu'ã ju okuapy Israel kuery rovai. Ha'e rã Davi oxondaro kuery reve oje'oi vy joguero'a filisteu kuery reve. Ha'e gui ma Davi ikane'õ vaipa.

* **21:2** Gibeão regua kuery reve Josué jogueroayvuague rami vy Israel kuery pe omba'eapo 'rã avave rei ojukaa e'ỹ re (Josué 9).

¹⁶ Isbi-Benobe ma gigante ramymino regua. Hu'y guaxu oguereko va'e ma cinco quilos ipoyi va'e, ha'e onhemonde oikovy hu'y jokoia regua ipyaukue py. Ha'e va'e ma ojukaxe Davi.

¹⁷ Ha'e rami teĩ Zeruia pi'a Abisai oepy vy filisteu oipyxo vy ojuka. Ha'e ramo Davi pegua kuery ixupe oura vy aipoe'i okuapy:

— Aỹ gui ma orereve ndee ndereovei 'rã joe ropu'ã aguã katy, Israel kuery moexakãa ogue e'ỹ aguã — he'i okuapy.

¹⁸ Ha'e va'e rire ma joguero'ave ju Gobe py, filisteu kuery reve. Ha'e py ma husatita Sibecai va'e ojuka gigante ramymino Safe.

¹⁹ Ha'e va'e rire teĩgue ju joguero'a filisteu kuery rovai Gobe py. Ha'e gui Belém pygua Jaaré-Oregim ra'y Elanã ojuka Gate pygua Golias. Ha'e va'e guembiporu hu'y guaxu oguereko va'ekue ma ajukue popëa'y rami tuvixa va'e.*

²⁰ Teĩgue ju opu'ã okuapy joe, Gate py ae. Ha'e py oiko peteĩ ava yvate ete va'e. Ha'e va'e ma mboapy meme ikuã ha'e ipyxã voi, ha'e javi vy vinte e quatro ikuã ha'e ipyxã oguereko. Ha'e va'e voi gigante ramymino regua.

²¹ Ha'e va'e ma Israel kuery mbojaru reia rupi ijayvu ramo Davi ryke'y Simeí ra'y Jónatas ojuka.

²² Ha'e va'e avakue irundy ikuai gigante ramymino Gate tetã py. Ha'e rami teĩ Davi ha'e ixondaro kuery oitypa raka'e.

22

Salmo 18.1-50

¹ Ha'e gui SENHOR pe Davi ijayvu kova'e mboraie rupi, Saul ha'e hovaigua kuery ha'e javi po gui SENHOR ogueraa jepe jave.

² Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR, ndee ma xe'itaova.

Ndee ma oo imbaraeete va'e ha'e xerepya.

³ Xeruete ma xe'itaova anhemiaty,
mba'emo vai jokoia, xereraa jepea imbaraeete va'e,
oo yvate va'e, ha'e anhemiaty.

Ndee Xeruete, xereraa jepe 'rã xejukaxea kuery gui.

⁴ Ajapukai SENHOR oguero poraeipy va'e pe.
Ha'e rami vy aa jepe 'rã xerovaigua kuery gui.

⁵ Manoa pygua xejoko va'ekue yai rami,
heko vai va'e yai rami xere opu'ã vy xemongyje.

⁶ Manoa pygua xejokua va'ekue,
nhu'ã xã xejura xapy'a.

⁷ Ha'e ramo ajexavaia py ajapukai karamboae SENHOR pe.
Xeruete pe ajapukai ainy.
Ha'e rã ojepegua templo gui oendu xeayvua,
ijapyxa peve ajapukaia ovaẽ ramo.

⁸ Ha'e ramo yvy omyĩ ha'e oryryi.
Yva yta ikuai va'e voi ovavapa, oryryipa,
ogueropoxy ramo.

⁹ Inhapyĩgua gui opu'ã hataxĩ,
ijuru gui ma tata nhomombaarã oẽ,
tapyĩ hexakã va'e.

¹⁰ Yva omo'yvyĩ vy oguejy,
ipy guýry pytũ vaikue oĩ reve.

¹¹ Peteĩ anjo ipepo va'e áry oĩ vy oveve ouv,
yvytu opepo áry ogueru pojava ramo.

¹² Oyvýry rupi rami omoĩ pytũ reia oo'irã,
pytũ, yy ijatya ha'e yva re arai ikuai va'e voi.

¹³ Hexakãa henonde oo va'e gui
hendy ovy tapyĩ rexakã ramigua.

¹⁴ Ha'e gui SENHOR yapu yva re,
Yvate ete va'e ijayvu atã.

¹⁵ Ngu'y omombo vy omoaĩmba xerovaigua kuery.
Overa vy omondypa.

¹⁶ Ha'e ramo ojekuaa yy rupa,

* 21:19 1 Crônicas 20.5

- ha'e vyv yta avi ojekuaapa,
 ndeayvu atãa py SENHOR,
 ndepoxya rupi neapyĩgua gui nepytuẽ ramo.
 17 Yvate gui ha'e okuave'ẽ vy xejopy,
 xerenoẽ yy tuvixa va'e gui.
 18 Xereraa jepe xerovaigua kuery imbaraete va'e gui,
 xemomboriau rei va'e kuery gui ae,
 xegui ipo'akave ete va'ekue ri.
 19 Xere ha'e kuery opu'ãmba rei ajexavai jave,
 teĩ SENHOR onhemoĩ xepytvõarã.
 20 Ha'e rami vy xereru peteĩ henda ipa'ũ ja'eavea py.
 Xereraa jepe xererovy'a vy.
 21 Xereko porãa re SENHOR xerereko porã,
 xevy pe ome'ẽ ndaxepo ky'aiague repy.
 22 Mba'eta xee ma SENHOR guigua tape rupi aiko va'e,
 ndajepe'ai Xeruete gui ha'eve'ỹa rami aiko aguã.
 23 Xeeje amoĩ ijayvuague ha'e javi,
 xejegui ndaipe'ai ayvu omoĩ va'ekue.
 24 Henonde aiko anhetẽa rupi,
 ajejoko teko vai rupi aiko e'ỹ aguã.
 25 Ha'e ramo SENHOR ome'ẽ xereko porãague repy,
 henonde rupi ndaxereko ky'ai rire.
 26 Heko porã va'e kuery pe rejekuaa uka 'rã heko porã va'e,
 anhetẽ rupi ikuai va'e pe rejekuaa uka anhetẽ rupigua avi,
 27 iky'a e'ỹ va'e pe rejekuaa uka iky'a e'ỹ va'e,
 ha'e rã heko vai va'e pe ma rejekuaa uka 'rã nhombopaga kuaa va'e.
 28 Ndee reraa jepe 'rã onhemo'vyvĩ'i va'e,
 ha'e rã oma'ẽ vaikue reia rupi onhemboyvate va'e ma remomba 'rã.
 29 Ndee SENHOR ma xerexapea,
 SENHOR omoexakã pytũ rupi aiko rã.
 30 Ndereve vy amomba 'rã xondaro kuery,
 Xeruete reve vy apo 'rã hetã kora áry rupi.
 31 Nhanderuete guigua tape ma iky'a e'ỹ va'e,
 SENHOR ayvu ma oa'anga pyre.
 Hexe onhemi va'e ha'e javi pe ma mba'emo vai jokoia oiko.
 32 Mava'e tu Nhanderuete oiko SENHOR e'ỹ vy?
 Mava'e tu nhande'itaova oiko Nhanderuete e'ỹ vy?
 33 Nhanderuete ma xemombaraetea xekangy e'ỹ aguã,
 omoatyrõ 'rã aguata aguã rupi.
 34 Ha'e ojapo xepy guaxu rami inhakuã aguã.
 Ha'e vy yvate rupi xemoingo.
 35 Xepo pe voi ome'ẽ joe apu'ã kuaa aguã.
 Ha'e ramo guyrapa overa va'e guigua voi aipira 'rã.
 36 Mba'emo vai jokoarã reme'ẽ xereraa jepea,
 xemboaxya rupi xemboyvate.
 37 Apyrõ aguã tape remboyvate ramo
 ndaxepxyryri 'rã.
 38 Xerovaigua kuery amonha 'rã aupity peve.
 Amomba rire ma ajevju.
 39 Amomba ae, amou'ũmba opu'ã aguã nda'evevei peve.
 Xepy yvỹry ho'apa.
 40 Mba'eta ndee xemombaraete ajoguero'a kuaa aguã,
 rejapo xere opu'ã va'ekue re xepo'aka aguã rami.
 41 Xerovaigua kuery rejapo ojavapa aguã rami.
 Xerayvu e'ỹ va'e amomba.
 42 Ha'e kuery oma'ẽ rã avave rei ndoepyai.
 Tá, SENHOR pe ha'e kuery ojapukai teĩ nombovai.
 43 Ha'e ramo amongu'ipa vyv ku'i rami.
 Amou'ũmba, yapo tape guiguare rami amomba.
 44 Xeretã pygua kuery xere opu'ãa gui xereraa jepe,
 xemoĩ vyv regua kuery ruvixarã.
 Amboae regua kuery ndaexai va'ety voi xevyguia ikuai.

- 45 Amboae regua kuery xenhe'ē rendu.
Xeayvu oendu vy ojapopa okuapy.
- 46 Ha'e gui amboae regua kuery okanhymba,
onhemiague gui oēmba onhemondyipa vy.
- 47 SENHOR ma oikove va'e, togueroayvu porāa xe'itaova!
Tomboetea Xeruete, ita xereraa jepea.
- 48 Nhanderuete xerepy vy jojukapa,
heta va'e kuery re xembopo'aka.
- 49 Nhanderuete ae xereraa jepe xerovaigua kuery gui.
Ndee ma xemboyvate xerovaigua kuery áry,
ha'e xerepy avakue jojuka va'ety po gui.
- 50 Ha'e ramo SENHOR, roguerovy'a 'rã vvy regua kuery oendua py,
aporaei 'rã nderery rupi.*
- 51 Ha'e ae ombopo'aka 'rã huvixave omoĩ va'ekue,
oexa uka 'rã guembiporavo oayvua,
Davi ha'e hamymino kuery pe, raka'e rã peve.

23

Davi opa vygua ijayvuague

- 1 Pova'e ayvu ma opa vygua Davi ijayvuague.
Jessé ra'y Davi ijayvua,
ava omboyvate pyre, Jacó kuery ruete omoĩ va'ekue,
Israel regua ha'eve rei'ia rupi oporai va'e.
- 2 — SENHOR Nhe'ē ijayvu xejuru rupi,
ha'e ijayvua rupi ae xejuru omombe'u.
- 3 Israel kuery ruete ijayvu,
Itaova Israel kuery onhemiaty aipoe'i xevy:
“Teko porā rupi avakue re opena va'e,
SENHOR renonde ojererokyjea rupi joe opena va'e ma
- 4 ko'ē aje'ive omoexakā ovvy va'e rami oiko,
ko'ē aje'ive nda'araivei jave kuaray ojope ovvy va'e rami,
oky rire ojope ju vy mba'emo renhoĩ ombo'okypa va'e rami”, he'i.
- 5 Ha'e rami e'ỹ ri pa Nhanderuete renonde xero pygua kuery ikuai?
Mba'eta xereve ojapo ngupive guarã opa e'ỹ va'erã,
ha'evea rami meme ae ojapo, ivaipa aguã rami e'ỹ.
Ha'e rami vy ndojapoi avi 'rã teve aa jepe aguã,
aupity aguã arō aikovy va'e ha'e javi?
- 6 Ha'e rã nhe'ē vai ra'y kuery ma oipe'apaa 'rã
juu nhandepo py e'ỹ nhamondo va'e rami.
- 7 Mba'eta amongue omondoxe vy
oiporu 'rã ferro guigua, e'ỹ vy hu'y guaxu.
Ha'e rire hi'añague pyve okai katu'i 'rã tata py.
1 Crônicas 11.10-47
- 8 Po rami ma Davi pegua ipy'a guaxukueve rery oĩ: Taquemoni ra'y Josebe-Bassebete ma mboapyve va'e kuery ruvixa. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y guaxu reve onhea'ã oikovy oitocentos avakue rovai, ha'e vy ojukapa vyvoi peteĩgue'i pyve.
- 9 Ha'e va'e rire ma Dodô ra'y Eleazar, Aoi ramymino va'e. Ha'e va'e ma mboapyve ipy'a guaxukueve va'e regua oiko. Peteĩ ára Davi reve ha'e kuery ikuai vy filisteu kuery ijaty okuapy va'e ombovai okuapy joe opu'ã aguã. Israel kuery mboae ma ojepe'apa ma teĩ
- 10 ha'e opu'ã vy onhea'ã filisteu kuery rovai, ipo kyxe ojopya haxypa peve. Ha'e va'e ára SENHOR ogueraa jepepa rã heta va'e kuery Eleazar opu'ã ho'amya py ojevypa ju mba'emo oeja pyre ojopy heravy aguã.
- 11 Ha'e va'e rire ma Agé ra'y Samá, hararita va'e. Leí tekoa py peteĩ mba'ety kumanda pe'i anho ikuai py filisteu kuery ijaty okuapy ramo ha'e kuery gui heta va'e kuery onhamba teĩ
- 12 mba'ety mbyte py Samá hi'añ vy ojokopa. Ha'e rami vy ojukapa filisteu kuery. Ha'e rami py teĩgue ju SENHOR ogueraa jepepa.
- 13 Ha'e gui trinta yvatekueve ikuai va'e regua mboapy ma mba'emo mono'õa ára oje'oi avi Adulão itakua py Davi onhemia py. Ha'e va'e jave py filisteu regua xondaro kuery voi ijaty okuapy Refains vvyugua py.

* 22:50 Romanos 15.9

14 Ha'e rami vy Davi onhemia py oĩ, ha'e rã filisteu regua xondaro kuery ma Belém py ikuai.

15 Ha'e gui Davi iji'uvei etea rupi aipoe'i:

– Mava'e tu xemboy'u ta ygua Belém tetã kora rokê py oĩ va'e gui? – he'i ramo

16 ha'e va'e mboapyve ipy'a guaxukueve ikuai va'e ma filisteu kuery ijaty okuapya mbyte rupi oaxa vy ygua Belém tetã rokê py oĩ va'e gui oguenoẽ yy, ha'e Davi oĩa py ogueru. Ha'e rã ha'e ndoy'uxeĩ vy onhoẽ SENHOR renonde ome'ẽ mbyrã.

17 Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR, nda'evei ete xee ha'e nunga ay'u aguã! Xee ay'u 'rã ri nda'u avakue ndojeayvuveikue py oje'oi va'ekue ruguy rami? – he'i vy ndoy'ui. Ha'e ramigua ae mboapyve ipy'a guaxukueve ojapo va'ekue.

18 Ha'e gui Joabe ryke'y Abisai, Zeruaia pi'a va'e ma trinta ikuai va'e ruvixa. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y guaxu reve opu'ã trezentos ikuai va'e rovai, ha'e vy ojukapa. Ha'e rami vy tenondegua mboapyve ikuai va'e rami ete ima'endu'a porãmbý oiko.

19 Ha'e ma trinta ikuai va'e gui omboetevepy vy ha'e kuery ruvixa oiko va'eri tenondegua mboapyve ikuai va'e regua e'ỹ guive.

20 Ha'e gui Joiada ra'y Benaia ma ipy'a guaxuve va'e avi. Cabzeel pygua oiko, mba'emo tuvixa va'e ojapo avi va'e. Ha'e rami vy ojuka mokoĩ Moabe pygua joe opu'ã kuaave va'ekue. Yro'y apĩ ho'a jave ma itakua py ogeuejy vy ojuka peteĩ guary okua py oĩ va'ekue.

21 Ojuka avi peteĩ ava Egito guigua ipukuve va'ekue. Egito pygua ma hu'y guaxu reve ou rã Benaia popoka py rive opu'ã ovy vy ipo gui hu'y guaxu oguereko va'ekue oipe'a vy ha'e va'e py ae ju ojuka.

22 Ha'e nunga Joiada ra'y Benaia ojapo rire mboapyve tenondegua ipy'a guaxukueve re rami ima'endu'a porãmbý oiko.

23 Ha'e va'e ma trinta ikuai va'e gui omboetevea va'eri mboapyve tenondegua regua ndoikoi guive. Ha'e gui Davi omoĩ guarõa kuery re opena va'erã.

24 Trinta ikuai va'e ma po rami hery: Joabe ryvy Asael, Belém pygua Dodô ra'y Elanã,

25 ha'e gui Samá ha'e Elica harodita va'e meme,

26 paltita va'e Heles, Tecoa pygua Iques ra'y Ira,

27 Anatote pygua Abiezer, Mebunai husatita va'e,

28 Zalmom aoíta va'e, Maarai netofatita va'e,

29 Baaná netofatita va'e ra'y Helebe, Gibeá pygua Ribai ra'y Itai Benjamim regua va'e,

30 Benaia piratonita va'e, Gaás yakã katygua Hidaí,

31 Abi-Albom arbatita va'e, Azmavete barumita va'e,

32 Eliaba saalbonita va'e, Jasém ra'y kuery, Jónatas,

33 Sama hararita va'e, Sarar ararita va'e ra'y Aiã,

34 Aasbai maacatita va'e ra'y Elifelete, Aitofel gilonita va'e ra'y Eliã,

35 Hezrai carmelita va'e, Paarai arbita va'e,

36 Zobá pygua Natã ra'y Jigeal, Bani gadita va'e,

37 Zeleque amonita va'e, Naarai beerotita va'e, Zeruaia pi'a Joabe rembiporu reraaty,

38 Ira ha'e Garebe itrita va'e meme,

39 ha'e gui Urias heteu va'e. Ha'e javi vy trinta e sete ikuai.

24

1 Crônicas 21.1-6

1 Ha'e gui teĩgue ju SENHOR poxya hendy jevy Israel kuery rovai. Ha'e vy Davi py'a re omoĩ ha'e kuery rovai oiko aguã. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Tereo eipapa Israel ha'e Judá kuery ha'e javi – he'i.

2 Ha'e ramo huvixa Davi aipoe'i xondaro ruvixa Joabe pe:

– Eiko ke Israel regua ha'e javi ikuai rupi, Dã guive Berseba peve. Ha'e vy eipapapa, aikuaa aguã mbovy pa ikuai.

3 Joabe ombovai huvixa pe:

– Ha'e rami avi tove SENHOR Nderuete cem-kue ju tomboetave, ndee xeruvixa rexa py. Ha'e rami teĩ xeruvixa, mba'e re tu ndee ha'e rami ete rejapoxe? – he'i.

4 Ha'e rami teĩ huvixa ayvu Joabe ha'e xondaro ruvixa kuery ijayvua gui ipoyive ramo huvixa renonde gui Joabe ha'e xondaro ruvixa kuery oje'oi vy oipapa jogueravy Israel kuery ha'e javi.

5 Ha'e rami vy ha'e kuery Jordão yakã oaxa vy opyta Aroer py Gade vvyugua mbyte py tetã oĩ va'e yke jaiporu kuaa regua katy. Ha'e vy oo Jazer katy.

6 Ha'e gui ma Gileade katy oo vy ovaẽ Cades peve, heteu kuery vvy re. Ha'e gui Dã-Jaã katy oo vy ojeapa jogueravy Sidom katy.

7 Ha'e vy ovaẽ Tiro tetã ikorapa va'e py, ha'e gui heteu ha'e cananeu kuery rekoa ha'e javi rupi. Ha'e gui oje'oi ju Judá regua Neguebe vvy katy Berseba peve.

⁸ Ha'e rami py oguata jogueravy Israel vyv ha'e javi rupi.

Ha'e gui nove jaxya vinte araa py ma ovaê ju okuapy Jerusalém py.

⁹ Huvixa pe Joabe omombe'u heta va'e kuery mbovy pa ikuai. Israel re ikuai ra'e oitocentos mil avakue joe opu'ãa py kyxe oiporu kuaa va'e. Ha'e rã Judá re ma quinhentos mil ikuai.

1 Crônicas 21.7-17

¹⁰ Ha'e gui Davi heta va'e kuery oipapa ukapa ma rire opy'a py oendu ramo nda'eveia. Ha'e vy aipoe'i SENHOR pe:

– Ajejavy vaipa ra'e ha'e rami ajapoa py. Ha'e rami teĩ aỹ SENHOR, ajerure rembogue aguã xee nerembuguai ajejavyague, inhakã porã ve'ỹ va'e rami ajapo rire – he'i.

¹¹ Ko'ê aje'ive'i reve Davi ovy ramove Davi pegua imba'ekuaa va'e profeta Gade rupi SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

¹² – Tereo aipo're Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Mboapy regua va'e aikuaa uka 'rã petei eiporavo ajapo aguã', he'i.”

¹³ Ha'e ramo Davi-a py profeta Gade ovaê vy omombe'u. Ha'e vy aipoe'i:

– Reipota pa sete ma'etỹ re karuai ou ndevvy re? Tyrã pa mboapy jaxy re renha ta reikovy nderovaigua kuery gui, ha'e kuery nemonha rã? Tyrã pa reipota mboapy ára re mba'eaxy vaikue oiko ndevvy re? Eiporavo ke aỹ, ha'e emombe'u xembouare pe ambovai va'erã – he'i.

¹⁴ Gade pe Davi ombovai:

– Xee ma ajexavaia aendu. Ha'e'veve SENHOR po py anhemboaxa uka rã, mba'eta ha'e ma opa e'ỹ va'e nhanemboaxy va'e. Ha'e rã avakue po py ma xee nanhemboaxa ukaxei – he'i.

¹⁵ Ha'e rami rã SENHOR ombou mba'eaxy vaikue Israel vyv ha'e javi rupi, ko'ê aje'ive'i guive oa'angaague ára peve. Ha'e ramo Dã guive Berseba peve omano setenta mil avakue ha'e kuery regua.

¹⁶ Ha'e gui Jerusalém áry SENHOR-a guigua anjo tetã omomba aguã opo oupi ho'amy jave SENHOR opytu'u ma mba'emo vai omoingoa gui. Ha'e vy aipoe'i anjo heta va'e kuery mombaará ou va'ekue pe:

– Ha'e've ma, mboguejy ju ndepo – he'i. Ha'e va'e jave ma anjo hi'aĩ jebuseu regua Araúna mba'emo moa'yĩaty yvy'iry.

¹⁷ Ha'e gui anjo heta va'e kuery omomba rã Davi oexa vy ojapukai SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee rima ajejavy, xee rima hi'arandu e'ỹ va'e rami ajapo. Ha'e rã kova'e vexe'i kuery, mba'e tu ha'e kuery ojapo? Xerovai ae eupi ndepo, ha'e xeru ro pygua kuery rovai.

1 Crônicas 21.18-27

¹⁸ Ha'e va'e árave profeta Gade ou Davi oĩa py. Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo na, ejapo SENHOR pe petei altar-rã jebuseu regua Araúna mba'emo moa'yĩaty py.

¹⁹ Gade ayvu rupi SENHOR ojapo ukaague rami vy Davi oo.

²⁰ Ha'e gui Araúna ma yvy'ã re oĩa gui oexa huvixa guembuguai kuery reve jogueru nhoguenoiny ramo. Ha'e rami vy guenapy'ã re oĩ ngova yvy peve.

²¹ Ha'e vy oporandu:

– Xeruvixa, mba'e re tu ndee reju apy xee nerembuguai aĩa py?

Davi ombovai:

– Mba'emo moa'yĩaty ajogua aguã rima aju, SENHOR pe altar-rã ajapo aguã, mba'eaxy vaikue heta va'e kuery áry ombou va'ekue opytu'u aguã – he'i.

²² Ha'e rã Araúna aipoe'i Davi pe:

– Ejopy ha'e eme'ẽ SENHOR pe reme'ẽxe va'e, reipota va'e rei teĩ. Apy ma vaka ikuai reapy vy reme'ẽ va'erã. Oĩ avi yvyrape mba'emo moa'yĩaty regua yxakãrã, canga guive oĩ.

²³ Xeruvixa, ha'e nunga ha'e javi ndepo py xee Araúna ame'ẽmba – he'i.

Ha'e vy aipoe'ive ju:

– SENHOR Nderuete tojapo rejerurea.

²⁴ Ha'e rami teĩ huvixa ombovai Araúna pe:

– Any, ndegui xee ajogua 'rã hepyrã porã re, mba'eta SENHOR Xeruete pe name'ei 'rã xevy ome'ẽ rive pyre – he'i. Ha'e rami vy Davi ojogua mba'emo moa'yĩaty, ha'e vaka re ma ome'ẽ cinqüenta hatã'i va'e prata guigua.

²⁵ Ha'e py ma Davi ojapo petei altar SENHOR pe, ha'e vy ome'ẽ mba'emo oapy reve, petei rami ikuai regua guive. Ha'e rami rã ha'e va'e yvy re SENHOR ojapo porã jevy ramo Israel kuery ikuai áry gui mba'eaxy vaikue opytu'u.

Jypy'igua kuaxia huvixave rei kuery rekokue oĩa Jypy'igua kuaxia huvixave rei kuery rekokue oĩa

Huvixa Davi omano rire ta'y Salomão ju oĩ hekovia. “Salomão pe Nhanderuete ome'ẽ avi hi'arandurã, opa mba'e py oikuaa pota ha'e mba'emo oikuaapa rei aguã rami, ye'ẽ rembe rupi ita ku'i ikuaia rami. ... Omombe'u avi três mil ayvu arandua regua, ha'e gui mil e cinco mboraerã. ... Ha'e ramo ha'e javi regua ou Salomão arandua oenduxe vy” (4.29, 32, 34a). Nhanderuete ombojerovia atyrã Salomão ojapo peteĩ templo iporã vaipa va'e, ouro ha'e overa va'e py onhovãmbaa. Mbovy rei e'ỹ oguereko kavaju ha'e karóxa joe opu'ãa pyguarã. “Ha'e rami vy setecentos kunhague oguereko huvixa rajy meme, ha'e gui trezentos ta'yxy jevy kuery. Ha'e va'e kunhague ma ojapo amboae rami rei ipy'a aguã. Ha'e vy tuja'ive ma jave ta'yxy kuery ombopy'a rerova ete tuuete mboae ramigua kuery re ju ombojerovia aguã. Ha'e ramo opy'a re anhetẽ rupi ve'ỹ oiko Senhor nguete pe, nguu Davi oikoague rami e'ỹ” (11.3-4).

Salomão omano rire openaague omboja'oa mokoĩ henda py. Kuaray puku-a katy opyta Judá regua, ta'ykue opena aguã. Ha'e rã kuaray ijapu'a'ia katy ma Israel regua opyta, amboae kuery openaa. Ha'e va'e mokoive regua joe opu'ã jepi raka'e.

Israel regua re opena raka'e peteĩ huvixa Acabe hery va'e. Ha'e va'e ma Nhanderuete re ndojeroviai ramo ixupe profeta Elias ijayvu, tuuete ramigua Baal pegua sacerdote kuery reve oeko a'ã guive. Aipoe'i heta va'e kuery pe: “Raka'e peve 'rã tu pendepy'a py ndapeikuaai rei pekuapy mokoĩ rupi rei vy? Senhor ae ri Nhanderuete oiko ramo ixupe ete pendekuai. Ha'e'ỹ vy xapy'a rei Baal ri Nhanderuete oiko ramo ixupe pendekuai” he'i (18.21). Ha'e ramo Nhanderuete ombovai vy tata ombou yva gui, opo'akaa oexa uka vy.

Davi tuja'i ete jave guare

¹ Huvixa Davi tuja'i ete, ha'e heta ma'et'ya oguereko ma ramo ajukue py onhovãmbaa teĩ ijeyro'y ae tema.

² Ha'e ramo ixupe hembiguai kuery aipoe'i:

– Oreruvixa, tove tojua peteĩ kunhata'i nerenonde oiko va'erã. Tove ndere topena toikovy, toke avi ndeiyva py, ndeyro'y riae e'ỹ aguã – he'i.

³ Ha'e rami vy Israel ha'e javi rupi oeka oje'oivy kunhata'i iporãve va'e. Ha'e vy Suném pygua Abisague hery va'e ojou vy ogueru huvixaa py.

⁴ Kunhata'i va'e ma iporã ete va'e. Huvixa re opena oikovy, oipytyvõa rupi oiko teĩ huvixa ma hexe nopena rei.

Adonias huvixarã onhemoĩ uka rivexeague

⁵ Ha'e gui Davi ra'y Adonias Hagite pi'a va'e ma onhemboyvate rei. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee ae 'rã aĩ huvixarã – he'i. Ha'e rami vy ojou karóxa, kavaju áry guarã kuery ha'e cinqüenta avakue henonde rupi onha okuapy aguã.

⁶ Ha'e rami teĩ tuu ma neĩ peteĩgue ma voi nda'ijayvui ixupe. Neĩ aipo nde'i: “Mba'e re tu guĩ rami reiko?” nde'i. Ha'e ma jaexa rã iporãve va'e avi, Absalão oiko rire oiko va'ekue.*

⁷ Ha'e rami vy Zerua pi'a Joabe ha'e sacerdote Abiatar reve jogueroayvu, ha'ea katy ha'e kuery oo vy oipytyvõ aguã re.

⁸ Ha'e rã sacerdote Zadoque ma Adonias-a katy ndooi, neĩ Joiada ra'y Benaia, profeta Natã, Simeĩ, Rei ha'e Davi rembiguai kuery ipy'a guaxukueve va'e ma voi.

⁹ Ha'e rire Adonias ma ita Zoelete py oĩa py oo vy ome'ẽ mymba kuery vexa'i, vaka ha'e ikyra ete va'e oapy reve, Rogel katy'i yvu oĩ va'e py. Ha'e katy oenoĩmba avi guvyvy kuery huvixa ra'y ikua'i va'e, ha'e gui avakue Judá pygua huvixa rembiguai kuery ha'e javive.[†]

¹⁰ Ha'e rã profeta Natã ma noenoĩ ukai ae, neĩ Benaia, avakue ipy'a guaxukueve neĩ guvyvy Salomão ma voi.

Bate-Seba reve Salomão huvixarã oĩ aguã re Natã ijayvuague

¹¹ Ha'e rami rã Natã aipoe'i Salomão xy Bate-Seba va'e pe:

– Nerendui ri ty'y Hagite pi'a Adonias huvixarã onhemoĩague? Ha'e rami teĩ nhanderuvixa Davi ndoikuaai.

¹² Ha'e nunga rupi eju, toromongeta, reikove reve reo jepe aguã, ndepi'a Salomão voi.

¹³ Tereo, ejexa uka huvixa Davi pe. Ha'e vy aipo're ixupe: “Xeruvixa, reura ma e'ỹ teve xee nerembiguai pe? Mba'eta aipo're va'ekue: 'Ndepi'a Salomão ae ma oĩ 'rã huvixave

* 1:6 Adonias ma Absalão ryvy (2 Samuel 3.2-5), teĩ ha'e kuery ikuaia re tuu Davi ndoikuaa potai (2 Samuel 14). † 1:9 Adonias ma ngaru ojapo Nhanderuete peguarã merami teĩ huvixa oĩ aguã rive, tyke'y Absalão ojapoague rami avi (2 Samuel 15.7-12).

xerekovia, xerenda áry ae 'rã oĩ, 're va'ekue. Mba'e re tu ha'vy Adonias ri huvixarã onhemoĩ?" re 'rã ixupe.

¹⁴ Ha'e gui huvixa reve ndee ndeayvu teri reve ma xee voi avaẽ 'rã nderakykue. Ha'e vy xee ju xeayvu 'rã ndeayvuague rupi – he'i.

¹⁵ Ha'e gui Bate-Seba ma opy huvixa oĩa py oo vy ojexa uka ixupe. Huvixa ma tuja'i raxa ma ramo Suném pygua Abisague oĩ avi oipytyvõa rupi.

¹⁶ Ha'e gui huvixa renonde py Bate-Seba ojero'a vy oĩ guenapy'ã re. Ha'e ramo oporandu vy

– Mba'e tu reipota? – he'i huvixa.

¹⁷ Kunha va'e ombovai:

– Xeruvixa, SENHOR Nderuete renonde reura va'ekue xee nerembuguai va'e pe. Ha'e vy aipo're va'ekue: “Ndepi'a Salomão ae ma oĩ 'rã huvixarã xerekovia. Ha'e ae 'rã oguapy xerenda áry”, 're va'ekue.

¹⁸ Ha'e rami teĩ aỹ ma Adonias ae onhemoĩ ra'e huvixaverã. Ha'e gui ndee xeruvixa, nderekuaai teri.

¹⁹ Ha'e va'e ma mymba kuery ojuka uka vy ome'ẽ ma vaka ra'y ikyrave va'e ha'e vexa'i oata aguã rami rei e'ỹ. Oenoĩmba avi huvixa kuery ha'e javi, sacerdote Abiatar ha'e xondaro kuery ruvixa Joabe. Ha'e rã ndera'y Salomão ma ha'e noenoĩ ukai.

²⁰ Ha'e rami teĩ xeruvixa, Israel kuery ha'e javi ma ndere meme oma'ẽ okuapy, ndee ae reikuaa uka porãve aguã mava'e ete pa nerenda áry oguapy va'erãa nderekovia huvixarã oĩ aguã.

²¹ Ha'e rami e'ỹ rã xeruvixa, neramoĩ kueryague rami nenhono porãa rã xee ha'e xepi'a Salomão voi orerereko axya rei 'rã joapo vai va'ety rami rive – he'i.

²² Huvixa reve kunha va'e ijayvu teri reve ovaẽ avi profeta Natã ha'e py.

²³ Ha'e ramo huvixa pe omombe'ua vy ixupe aipo'ea:

– Apy ma ko ovaẽ profeta Natã – 'ea ramove ha'e va'e ju ojero'a vy henonde ngova omboja yvy peve.

²⁴ Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixa, ndee ae ri nhi'ã aipo're va'ekue: “Adonias 'rã huvixa oĩ xee ndaikovevei ma rire, ha'e vy ha'e ae ma 'rã oguapy xerenda áry”, 're ri ty'y?

²⁵ Mba'eta ange ma ha'e ou vy ojuka uka vaka ha'e mymba kuery ikyrakueve va'e, vexa'i kuery oata aguã rami e'ỹ guive. Ha'e vy oenoĩ ukapa huvixa ra'y kuery ha'e javi, xondaro kuery ruvixa ha'e sacerdote Abiatar. Ha'e ramo ha'e kuery oguerovy'a vy okaru ha'e oy'u okuapy henonde py. Ha'e vy ixupe aipoe'i okuapy: “Ha'eve ete ma nhanderuvixave Adonias!” he'i okuapy.

²⁶ Ha'e rã xee nerembuguai aiko va'e ma naxerenõ, neĩ sacerdote Zadoque, Joiada ra'y Benaia ha'e ndera'y Salomão ma voi.

²⁷ Xeruvixa, ndee ae ri nhi'ã rejapo uka va'ekue ha'e nunga? Mba'eta nerembuguai kuery pe nderekuaa ukai teve nderekovia nerenda áry oguapy va'erãa – he'i.

²⁸ Ha'e ramo huvixa Davi ijayvu vy

– Penõ ju ha'vy Bate-Seba xea py – he'i. Ha'e rã kunha va'e ma huvixa renonde py ou ju vy ojexa uka ho'amy ixupe.

²⁹ Ha'e ramo huvixa oura reve aipoe'i:

– Anhetẽ ete ajexavaia ha'e javi gui SENHOR oikove va'e xerepy va'ekue rery rupi aura vy aipoa'e:

³⁰ Kova'e ára pyve ajapo 'rã ndevy auraague. Mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete rery rupi aipoa'e va'ekue: “Ndepi'a Salomão ae 'rã oĩ xee naĩvei jave. Ha'e ae ju 'rã oguapy xerenda áry xerekovia”, ha'e va'ekue.

³¹ Ha'e ramo Bate-Seba ma huvixa renonde py ojero'a vy yvy peve omboja ngova. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'eve ete ma xeruvixa Davi, raka'e rã peve guarã!

Huvixarã Salomão omoĩ okuapyague

³² Ha'e gui ma Davi aipoe'i:

– Penõ xea py sacerdote Zadoque, profeta Natã ha'e Joiada ra'y Benaia – he'i ramo ha'e va'e kuery oguerua rã ojexa uka okuapy huvixa pe.

³³ Ha'e kuery pe huvixa aipoe'i:

– Peraa ke xee penderuvixa rembuguai kuery, ha'e pejapo xera'y Salomão mburika áry oĩ aguã rami. Ha'e vy peraapa Giom katy.

³⁴ Ha'e py ma profeta Natã reve sacerdote Zadoque omoĩ 'rã huvixarã Israel kuery re opena aguã. Ha'e gui pembopu 'rã mimby guaxu, ha'e vy “Ha'eve ete ma huvixave Salomão!” peje 'rã.

³⁵ Ha'e gui ma peju jevy 'rã hupive. Ha'e rã ha'e ma ou vy uguapy 'rã xerenda áry, xerekovia ha'e ju oĩ aguã, mba'eta xeayvuague rami vy ha'e ae 'rã opena Israel ha'e Judã kuery re — he'i.

³⁶ Ha'e rami rã Joiada ra'y Benaia huvixa ombovai vy aipoe'i:

— Ha'eve va'e. Po rami ae ta'ijayvu avi SENHOR xeruvixa Ruete va'e.

³⁷ Xeruvixa, ndere SENHOR openaague rami ae topena Salomão re voi. Ha'e rami vy tombopo'aka xeruvixa Davi po'akaa gui eteve voi — he'i.

³⁸ Ha'e gui huvixa pegua xondaro kuery reve oje'oi sacerdote Zadoque, profeta Natã ha'e Joiada ra'y Benaia. Huvixa Davi rymba mburika'i áry ae Salomão omoĩ vy ugueraa okuapy Giom py.

³⁹ Ha'e gui sacerdote Zadoque ma azeite ryru ombojerovia aty gui ugueru va'ekue oupi vy omoĩ Salomão re. Ha'e vy mimby guaxu ombopu rã heta va'e kuery ha'e javi oendu vy ojapukai:

— Ha'eve ete ma huvixa Salomão! — he'i okuapy.

⁴⁰ Ha'e gui hakykue oje'oipa vy gaita ombopu reve uguerovy'a ete heravy. Onhendu atã oje'oivy vy voi omomyi rei aguã rami.

Adonias ojeupegua kuery reve onhemondyipa okuapyague

⁴¹ Ha'e ramo Adonias ha'e oenoĩ va'ekue okarupa ma rire oendu okuapy. Joabe voi mimby pu oendu vy aipoe'i:

— Mba'e nungarã tu pova'e tetã katy gui hevovo rei va'e onhendu?

⁴² Ha'e ijayvu teri reve ovaẽ sacerdote Abiatar ra'y Jônatas. Ha'e ramo ixupe Adonias aipoe'i:

— Eike na, mba'eta ndee ma ava ndepy'a guaxu va'e vy mba'emo pyau porã va'e anho 'rã nhi'ã reru orevy — he'i.

⁴³ Ha'e rã Jônatas ombovai vy aipoe'i Adonias pe:

— Ha'e rami 'rãgue py nhanderuvixa Davi ma omoĩ uka ra'e Salomão huvixaverã.

⁴⁴ Ha'e rami vy hexeve Davi omoudouka sacerdote Zadoque, profeta Natã, Joiada ra'y Benaia ha'e ojeupegua xondaro kuery. Ha'e va'e kuery ma omoĩ huvixa rymba mburika'i áry ae.

⁴⁵ Ha'e vy Giom py sacerdote Zadoque ha'e profeta Natã omoĩ huvixaverã. Ha'e gui uguerovy'a ete reve ojevypa jogueruvy ramo tetã ha'e javi rupi hevovo rei okuapy. Ha'e va'e kuery ae rima ojapukai rã pendu va'e.

⁴⁶ Ha'e gui Salomão ma huvixa renda áry uguapy ae.

⁴⁷ Ha'e rami ae avi Davi rembiguai kuery yvatekueve ou okuapy ixupe oxarura. Ha'e vy aipoe'i okuapy: “Nderuete tojapo nderery gui Salomão rery omboetevea aguã rami. Tombopo'akave ndepo'akaa gui eteve”, he'i okuapy ramo huvixa ngupa áry ituia pyve ojero'a.

⁴⁸ Ha'e rami vy aipoe'i: “Ta'ima'endu'a porãa SENHOR Israel kuery Ruete re, mba'eta ange nhandevy ombou xerenda áry uguapy va'erã, xee ae rexa py ma voi aexa va'e”, he'i.

⁴⁹ Ha'e rami rã Adonias hexeve guarã oenoĩ va'ekue oryryipa reve opu'ãmba vy oje'oipa joa katy e'ÿ-e'ÿ.

Adonias onhemboaxy ukaague

⁵⁰ Ha'e rã Adonias ma Salomão gui okyje vaipa avi vy opu'ã vy templo py oo, ha'e ojopy oiny altar apy'i ikuai va'e re.‡

⁵¹ Salomão pe aipo'ea:

— Ma'ẽ, Adonias ma ndegui okyje vy oo altar apy'i re ojopy oiny. Ha'e vy aipoe'i: “Aÿ gui huvixa Salomão toura xejuka uka e'ÿ aguã kyxe py, hembiguai aiko rã”, he'i.

⁵² Ha'e ramo Salomão ombovai:

— Ha'e va'e ma ha'evea rami ri oiko va'e ramo neĩ pete'i'i hi'a ma voi ndo'ai 'rã yvy py. Ha'e rã hexe nda'evei va'e oĩa jaikuaa ramo omano 'rã — he'i.

⁵³ Ha'e ramo guembiguai kuery Salomão omoudouka rã omboguejy okuapy altar gui. Ha'e ramo ha'e ou vy huvixa Salomão renonde py ojero'a. Ha'e rã aipoe'i ixupe:

— Tereo ju ndero katy.

2

Salomão pe Davi mba'emo ojapo va'erã omboaxapa ma vy omanoague

¹ Ovaẽ ma ouvvy Davi omano aguã ára. Ha'e vy gua'y Salomão pe mba'emo ojapo uka vy aipoe'i:

² — Xee aa ta ma tape omano va'e pavẽ oje'oia rupi. Ha'e gui ndepy'a guaxu ke ava rami!

‡ 1:50 Templo py Adonias oike vy altar apy'i ikuai va'e re ojopy onhemboaxy ukua rupi (Êxodo 21.12-14).

³ Eiko SENHOR Nderuete nhanembo'eague rami, ha'e oikoa rami ae reiko vy ijayvua oea va'ekue rejapopa aguã, ha'e ojapo uka va'ekue, oipotaa, ha'e oikuaa uka va'ekue lei Moisés ombopara va'ekue re oia rami, ha'e rami vy opa mba'e rejapoa py reiko porã aguã, mamã rã reoa rupi rei.

⁴ Ha'e ramo 'rãe SENHOR ndevy voi omoĩ atã xevy ijayvuague. Mba'eta aipoe'i va'ekue: "Ndera'y kuery ma ikuai re ae oikuaa pota ri vy anhetê ete rupi xerenonde ikuai aguã opy'a ha'e onhe'ê ha'e javi py, ha'e ramo ndoatai 'rã nderekovia tenda Israel kuery re openaaty áry oĩ va'e", he'i va'ekue.

⁵ — Ha'e rami avi ndee ma reikuaa porã Zerua pi'a Joabe xeapo vaiague, ha'e gui Israel pygua xondaro kuery ruvixa mokoĩ va'e re voi: Ner ra'y Abner ha'e Jéter ra'y Amasa re. Ha'e va'e kuery ma ha'e ojuka joe nopu'ãavei ma jave teĩ. Ha'e rami vy ojepy joe opu'ãa jave py jouguy omoëague re. Ha'e nungakue py onhemongy'a, oku'ãkuaa ha'e oxapatu voi.*

⁶ Ha'e nunga rupi ejapo hexe ne'arandua rami. Ha'e rami vy eja eme hi'a xiimba rire ma omano aguã.

⁷ — Ha'e rã Gileade pygua Barzilai ra'y kuery re ma repena porã 'rã. Ha'e kuery va'e regua ta'ikuai riae nde-mesaa py okaru va'e, mba'eta ha'e rami ae xere opena karamboae nderyke'y Absalão gui anha jave py.

⁸ — Ha'e gui apy ndereve avi oiko teri Benjamim ngera Gera ra'y Simei, Baurim pygua. Ha'e va'e ma xevy ijayvu vaikue rei ete karamboae, Maanaim katy aa jave py. Ha'e rami rire teĩ Jordão yakã rembe re xerovaexĩ vy ou ramo xee ma SENHOR rery rupi aura vy aipoa'e karamboae kyxe py ajuka e'ỹ aguã re.

⁹ Ha'e rami teĩ aỹ ma exa'ã eme ojejavy e'ỹ va'e oikoa rami, mba'eta ne'arandu va'e vy reikuaa porã 'rã hexe rejapo va'erã, huguy omoëa ramo omano aguã — he'i.

¹⁰ Ha'e va'e rire Davi ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porã tetã Davi rekoague py ae.

¹¹ Davi ma quarenta ma'etỹ re oĩ huvixa Israel kuery re opena va'e. Hebrom py ranhe opena sete ma'etỹ re, ha'e gui trinta e três ma'etỹ re ju Jerusalém py opena.

¹² Ha'e rami py Salomão ju oĩ ngu Davi rekovia. Ha'e vy opa mba'e py ipo'akave tema ovy.

Adonias omanoague

¹³ Ha'e gui Hagite pi'a Adonias ou Salomão xy Bate-Seba oia py. Ha'e ramo ixupe kunha va'e oporandu:

— Ha'evepa reia rupi pa reju?

Ombovai:

— Ha'evepa reia rupi rima — he'i.

¹⁴ Ha'e vy aipoe'ive ju:

— Peteĩ ayvu xeayvu ta ndevy.

Kunha va'e ombovai vy

— Ndeayvu tema — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo aipoe'i:

— Reikuaa porã xee ae huvixa aĩ aguã rami aiko va'ekue, ha'e Israel kuery ha'e javi oarõ okuapy va'ekue xee apena aguã, teĩ opena aguã ma xeryvy pe ju omboaxaa. SENHOR gui ae ojopy ha'e rami aguã.

¹⁶ Ha'e gui aỹ ma peteĩ mba'e re anho ajerure ndevy. Ejapo e'ỹ eme xevy.

Kunha va'e ombovai:

— Ndeayvu ha'vy — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo aipoe'i:

— Ajerure ndeayvu aguã huvixa Salomão pe, mba'eta ndevy pe ma nome'ê e'ỹi 'rã. Tome'ê xevy Suném pygua Abisague xera'yxyrã.

¹⁸ Bate-Seba ombovai:

— Ha'eva, ndeayvuague rami vy xee xeayvu 'rã huvixa pe — he'i.

¹⁹ Ha'e gui ma Bate-Seba oo huvixa Salomão-a py, Adonias ojerureague omombe'u aguã. Huvixa opu'ã oxy reve nhovaexĩ aguã, ha'e vy ojero'a henonde py. Ha'e gui guenda áry ju oguapy vy ogeru ruka peteĩ tenda oxy pe. Ha'e ramo oguapy oiny oiporu kuaa regua re.

²⁰ Ha'e vy aipoe'i:

— Peteĩ mba'e kyrĩ'i ete va'e re tema ajerure ta ndevy. Eme'ê e'ỹ eme.

Huvixa ombovai:

— Ha'i, ejerure tema. Xee name'ê e'ỹi 'rã ndevy — he'i.

²¹ Kunha va'e aipoe'i:

* 2:5 Joabe ma Abner ha'e Amasa ojukaague omombe'u 2 Samuel 3.25-32 ha'e 20.9-10 py. Ha'e rã Barzilai ra'y kuery Davi re opena porãague omombe'u 2 Samuel 17.27-29 py.

— Reme'ê 'rãgue Suném pygua Abisague nderyke'y Adonias ra'yxyrã.

²² Ha'e ramo huvixa Salomão ombovai vy aipoe'i oxy pe:

— Mba'e re tu rejerure Suném pygua Abisague re Adonias ra'yxyrã? Mba'e re tu nderejerurei avi ha'e ipo'aka aguã re (mba'eta xeryke'y oiko rã), ha'e sacerdote Abiatar ha'e Zeruia pi'a Joabe peguarã re voi? — he'i.

²³ Ha'e vy huvixa Salomão oura SENHOR rery rupi. Ha'e vy aipoe'i:

— Adonias guekove rovai ae e'ÿ ri ijayvu ramo Xeruetee oipotaa rami taxembopaga.†

²⁴ Ha'e gui aÿ anhetê ete SENHOR xeru Davi rekovia xemoi, ha'e ijayvuague rami vy xero pygua kueryrã omoingo va'ekue oikove va'e rery rupi aura vy aipoa'e: Aÿ ma Adonias omano rã — he'i.

²⁵ Ha'e rami vy huvixa Salomão ma Joiada ra'y Benaia omondouka rã oo vy oguero'a Adonias, ha'e vy ojuka.

Salomão sacerdote Abiatar omoxêague

²⁶ Ha'e gui sacerdote Abiatar pe ju huvixa aipoe'i:

— Tereo Anatote katy nemba'ety ituia py, mba'eta ndee ma ava ojuka pyrã. Ha'e rami teĩ aÿ ma ndorujukai 'rã, mba'eta xeru Davi renonde rupi SENHOR ayvu ryruru reraa va'ekue, ha'e xeru ojaxavaiague ha'e javi py ndee voi rejexavai rire — he'i.

²⁷ Ha'e rami vy Salomão omoxê Abiatar, SENHOR pegua sacerdote-ve'ÿ oiko aguã. Ha'e rami py ojuepy Síló py Eli ramymino kuery rekorã re SENHOR ijayvuague.‡

Joabe ojukaa ague

²⁸ Ha'e nunga Joabe pe omombe'ua rã oendu vy ojava ovy vy oike SENHOR ombojerovia aty ropy, ha'e vy ojopy oiny altar apy'i oi va'e re, mba'eta Joabe voi Adonias reve onhemoirũ va'ekue, Absalão reve nonhemoirũ va'ekue ri.

²⁹ Ha'e ramo Salomão pe omombe'ua SENHOR ombojerovia aty katy Joabe ojava vy altar vvy'iry oia. Ha'e ramo Salomão Joiada ra'y Benaia omondouka vy aipoe'i:

— Tereo ke, ero'a.

³⁰ Ha'e ramo SENHOR ombojerovia aty py Benaia oo vy aipoe'i Joabe pe:

— Po rami huvixa ijayvu: Eê ke upe gui.

Ombovai:

— Any, apy ae 'rã amano — he'i.

Ha'e gui Benaia oo jevy vy ha'e nunga huvixa pe omombe'u vy aipoe'i:

— Po rami Joabe xembovai kuri.

³¹ Ha'e ramo ixupe huvixa aipoe'i:

— Ejapo ha'vy aipoe'iague rami vy. Ero'a vy ejuka, ha'e gui enhono porã. Ha'e rami vy 'rãe xegui ha'e xeru ro pygua kuery gui reipe'a heko porã va'e ruguy Joabe omoê riveague re rombopaga aguã oi va'ekue.

³² Ha'e rami rã Joabe re ae ju 'rã SENHOR omoĩ tuguy omoêague re opaga aguã. Mba'eta mokoĩ avakue ixugui heko porãve ha'e ha'eveve va'e re opu'ã vy ojuka ete rire kyxé py, xeru Davi oikuaa e'ÿ re. Ha'e va'e ma Ner ra'y Abner Israel kuery xondaro ruvixa va'e, ha'e gui Jéter ra'y Amasa Judá pygua xondaro ruvixa.

³³ Ha'e rami rã Joabe re ae 'rã oi ha'e kuery ruguy omoêague re opaga aguã, hamymino kuery re guive, raka'e rã peve guarã. Ha'e rã Davi re ma, hamymino kuery, hoo pygua kuery, ha'e henda áry oi va'e re ma oi 'rã SENHOR omoingo porã aguã, raka'e rã peve guarã — he'i.

³⁴ Ha'e ramo Joiada ra'y Benaia Joabe re oguero'a vy ojuka. Ha'e vy onhono porã hoogue py ae, tekoa e'ÿa py.

³⁵ Ha'e gui Joabe rekovia ma huvixa omoĩ Joiada ra'y Benaia xondaro ruvixarã, ha'e rã Abiatar rekovia ma omoĩ Zadoque sacerdote-rã.

Simei ojukaa ague

³⁶ Ha'e rire ma huvixa oenoĩ uka Simei. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ejapo ke nderorã Jerusalém py, ha'e py ae eiko. Apy gui eê-eêve eme ke peteive henda katy.

³⁷ Mba'eta eikuaa pota porã ke: Apy gui reo vy Cedrom yakã reaxa vyve remano 'rã. Ha'e gui ndere ae ju 'rã oi nderuguy omoêague re repaga aguã.

³⁸ Ha'e ramo Simei ombovai huvixa:

— Xeruvixa, ha'evea rami ndeayvu. Ndeayvuague rami 'rãe xee nerembigui aiko — he'i. Ha'e rami vy Simei are'i ma oiko Jerusalém py.

† 2:23 Adonias ojerureague omombe'ua rã Salomão oendu vy ndojou porã, mba'eta Suném pygua Abisague Davi ra'yxy jevy rami ae irũ oiko va'ekue (1.1-4), ha'e pavê oikuaa rã huvixa ra'yxykue re omenda va'e huvixa jevyrã oikoa rami (2 Samuel 16.20-23). ‡ 2:27 Eli pe SENHOR ijayvuague ma 1 Samuel 2.27-33 py oi.

³⁹ Ha'e gui mboapy ma'et'ya py ma mokoĩ Simei rembiguai ojava jogueravy Gate pygua huvixa Maaca ra'y Aquis ro katy. Ha'e ramo Simei pe omombe'ua vy

– Nerembiguai kuery je Gate py ikuai – 'ea.

⁴⁰ Ha'e rami rã Simei opu'ã vy guymba mburika'i oguereko katu vy oo Gate katy, Aquis ro gui guembiguai kuery ogueru aguã. Ha'e rami vy Gate gui ogueru ju guembiguai kuery.

⁴¹ Salomão pe omombe'ua Simei Jerusalém gui Gate katu oo rire ojevuy ju maague.

⁴² Ha'e ramo huvixa oenoĩ uka Simei. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xee ndajapoi ri ty'y raka'e SENHOR rery rupi reura aguã rami? Ha'e romongeta vy aipo nda'ei teve raka'e: “Marã katy rã rei reoa árave remano 'rã”, nda'ei ri ty'y? Ha'e ramo xevy aipo're va'ekue: “Ha'evea rami ndeayvu aendu”, 're va'ekue ri.

⁴³ Mba'e re ha'vy nderejapoi ri SENHOR pe reuraague, nei xee romongetaague ma voi?

⁴⁴ Huvixa aipoe'ive ju Simei pe:

– Ndepy'a re reikuaa porã xeru Davi re rejapo vaiague ha'e javi. Ha'e nunga rupi ndere ae ju SENHOR ombou ta rejapo vaiague repy.

⁴⁵ Ha'e rã huvixa Salomão ma ogueroyvu porãa 'rã, ha'e SENHOR renonde py Davi po'akaa va'ekue omoĩ porãa 'rã raka'e rã peve – he'i.

⁴⁶ Ha'e gui Joiada ra'y Benaia pe huvixa ijayvu ramo oo vy hexe opu'ã vy ojuka. Ha'e rami py Salomão po'akaa oĩ atãve.

3

Faraó rajy re Salomão omendaague

¹ Salomão hatyu oikovy Egito pygua huvixa Faraó re. Ha'e vy gua'yxyrã Faraó rajy ogueraa vy tetã Davi rekoague py ranhe ogueru, ngoorã ojapopa e'ya ja, ha'e gui SENHOR pegua oo ha'e Jerusalém tetã ha'e javi rupi kora ojapopa e'ya ja.

² Ha'e rami teĩ heta va'e kuery ma yvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e rupi oo vy mba'emo ome'ẽ teri okuapy ha'e py, mba'eta ha'e va'e jave ma oo SENHOR rery oĩ atyrã ndojapoi teri.

2 Crônicas 1.2-13

³ Salomão oayvu ete SENHOR. Ha'e rami vy nguu Davi ombo'eague rami oiko. Ha'e rami teĩ yvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e rupi teri ome'ẽ jepi mba'emo, heakuã va'e oapy guive.

⁴ Ha'e rami vy Gibeão katy oo mba'emo ome'ẽ aguã, ombojeroviaaty yvy'ã re oĩ va'e tuxixave va'e ramo. Ha'e py altar oĩ va'e áry Salomão oapy uka mil mymba.

⁵ Ha'e gui ma Gibeão py ae Salomão pe SENHOR ojexa uka pyávy, ra'u rupi. Ha'e vy aipoe'i:

– Ejerure ke xevy reipota va'e re, ha'e rã xee ame'ẽ 'rã.

⁶ Ha'e rã Salomão ombovai:

– Nerembiguai xeru rãgue'i Davi pe reayvua rexa uka raka'e opa mba'e py, mba'eta ha'e ma ojerovia etea rupi ndereve oiko va'ekue, gueko porãa rupi ha'e nerenonde rupi opy'a re anhetẽ ete va'e omoĩ reve. Reayvua rexa ukaa rupi ixupe reme'ẽ peteĩ ta'y hekovia oĩ va'erã, aỹ ojekuaa rami.

⁷ Ha'e rami vy SENHOR Xeruete, xeru Davi rekovia xee nerembiguai ju xembopo'aka. Ha'e rami teĩ xee xekyrĩ ete teri, mba'eve py ndaiko kuaai.

⁸ Xee nerembiguai ma ndevyguá kueryrã reiporavo va'ekue mbyte rupi aiko. Ha'e va'e kuery ma heta raxa va'e, nei aipapapa rei va'erã e'y va'e.

⁹ Ha'e nunga rupi xee nerembiguai pe eme'ẽ xepy'a py xe'arandu aguã, ndevyguá kuery areko kuaa, ha'e xe'arandu rupi aikuaa pota aguã heko porã ha'e heko vai va'e re. Mba'eta mava'e 'rã tu oguereko kuaa kova'e kuery heta va'e? – he'i.

¹⁰ Ha'e rami ijayvu rã SENHOR oendu vy ojou porã, ha'e rami oiko aguã re Salomão ojerure ramo.

¹¹ Ha'e vy Nhanderuete ombovai:

– Ha'e rami aguã re ae rejerure rire, reiko pukuve aguã re'y, rerekopa aguã re, nei nderovaigua kuery omanomba aguã re'y ma voi rejerure, ha'e rã ne'arandurã re anho ha'evea ramigua reikuaa aguã,

¹² ha'e ramo ma xee ajapo 'rãe ndeayvuague. Ha'e vy ndepy'a re amoĩ rã ne'arandu ha'e reikuaapa aguã. Ndoikoi teri ndee reiko 'rãa rami oiko va'ekue, nei rei rire voi ndoikoi 'rã amboae.

¹³ Ndevy pe ame'ëve avi 'rã rejerureague'y teĩ, rerekopa ha'e ndeporiau e'y aguã. Huvixa kuery ikuai va'e regua ndoikoi 'rã ndee ramigua, repena reikovya pukukue re.

¹⁴ Xapy'a rei aikoa rami ri reiko ramo, ha'e nderu Davi oikoague rami avi xeayvuague ha'e ajapo uka va'ekue rejapopa ramo xee amboetave 'rã nde'ára – he'i.

¹⁵ Ha'e gui ma Salomão omyĩ vy oikuaa oexa ra'u ra'ea. Ha'e vy Jerusalém py ojevuy vy SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rryu renonde py hi'ái. Ha'e vy ome'ẽ mymba kuery

oapy uka reve, ome'ê avi hexeve peteĩ rami ju ikuaia regua. Ha'e vy peteĩ ngaru ojapo guembiguai yvatekueve ikuaia va'e ha'e javi pe.

Mokoĩ kunhague re Salomão oikuaa potaague

¹⁶ Ha'e gui huvixaa py mokoĩ kunhague itavy rei va'e ovaẽ vy opu'ã okuapy henonde py.
¹⁷ Ha'e kuery va'e regua peteĩ aipoe'i ixupe:

– Xeruvixa, kova'e kunha va'e reve ma peteĩ oo py ae roiko va'e. Ha'e py ae aikuavã'i xepi'a.

¹⁸ Kyri va'e aikuavã rire mboapy araa py ma kova'e kunha va'e voi oikuavã'i avi ava'i. Joa py roĩ va'ekue, neĩ peteĩve ma voi jipoĩ oo py roĩ jave, ore anho'i ae roĩ ha'e py.

¹⁹ Ha'e gui pyávy ma kova'e kunha va'e pi'a'i omano, hi'áry onheno oupy rive ramo.

²⁰ Ha'e gui pytũ mbyte xee nerembiguai ake teri ajupy jave ha'e va'e ovy vy xejyva áry gui xepi'a'i oguerova vy ojyva áry ju omonheno. Ha'e rã opi'a'i omano va'ekue ma omonheno xejyva áry.

²¹ Ko'ê rai jave avy amokambu aguã teĩ xepi'a'i omano ma ra'e merami. Ha'e gui ko'êgue aikuaa pota rã ha'e va'e ava'i aikuavã'i va'ekue'y – he'i.

²² Ha'e ramo amboae kunha va'e aipoe'i:

– Any, oikove'i va'e ma xepi'a'i ae, ndepi'a'i ae ma omano va'ekue.

Ha'e rã amboae ju ombovai:

– Any, omano va'ekue ma ndepi'a, xepi'a'i ma oikove va'e – he'i. Ha'e rami ijayvu tema okuapy huvixa renonde py.

²³ Ha'e ramo huvixa aipoe'i:

– Kova'e kunha aipoe'i: “Kova'e oikove va'e ma xepi'a, ha'e rã ndepi'a ma omanogue.” Ha'e rã amboae ombovai vy “Any, omanogue ma ndepi'a, xepi'a ma oikove va'e”, he'i.

²⁴ Huvixa aipoe'ive ju:

– Peru peteĩ kyxe xeivy – he'i ramo huvixaa py oguerua peteĩ kyxe.

²⁵ Huvixa aipoe'i:

– Pemboja'o ava'i oikove va'e, ha'e gui mbytekue peme'ê 'rã peteĩ kunha pe, ha'e rã hovaikue ma amboae pe peme'ê – he'i.

²⁶ Ha'e rami rã ava'i oikove va'e xy ijayvu huvixa pe, mba'eta ixy ae vy oendu opi'a oayvua anho. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixa, eme'ê na amboae pe ava'i oikove va'e. Ejuka uka eme teve.

Ha'e rã amboae kunha ma

– Ndoikoi 'rã xepi'a, neĩ ndepi'a voi. Tomboja'oa – he'i.

²⁷ Ha'e ramo huvixa ombovai:

– Peme'ê ava'i oikove va'e kunha jypygua pe. Pejuka eme ta'vy, mba'eta peva'e ma ixy ae – he'i.

²⁸ Huvixa ijayvuague Israel kuery ha'e javi oendu vy omboete ete okuapy, mba'eta oikuaa okuapy hexe Nhanderueté guigua 'arandua oĩa, ha'evea rami joguereko kuaa aguã.

4

Salomão rembiguai kuery yvatekueve rery oĩa

¹ Ha'e gui Salomão opena oikovy Israel kuery ha'e javi re.

² Pova'e avakue ma hembiguai yvatekueve va'e: yvateve ete va'e ma Zadoque ra'y Azarias.

³ Sisa ra'y kuery Eliorefe ha'e Aías ma kuaxia mboparaaty kuery. Mba'emo oiko va'ekue ombopara va'ety ma Ailude ra'y Josafá.

⁴ Joiada ra'y Benaia ma xondaro kuery ruvixa. Zadoque ha'e Abiatar ma sacerdote ikuaia.

⁵ Ha'e gui Natã ra'y Azarias ma opena va'ety kuery ruvixa. Natã ra'y Zabude ma mba'emo re opena ha'e huvixa irũ oiko.

⁶ Ha'e gui Aisar ma mba'emo re opena va'ety. Abda ra'y Adonirão ma omomba'eapo nhea'ãmby kuery rerekoa.

⁷ Salomão omõ doze avakue Israel kuery ha'e javi re opena va'erã, huvixa ha'e hoo pygua kuery ho'u va'erã ojoua rupi. Ha'e kuery regua peteĩ-teĩ ma ma'et'ya nhavõ ojou 'rã peteĩ jaxy reguarã.

⁸ Ha'e kuery rery ma po rami: Ben-Hur ma Efraim vvyty rupi opena va'e.

⁹ Ben-Dequer ma Macaz, Saalabim, Bete-Semes, Elom ha'e Bete-Hanã rupi opena.

¹⁰ Ben-Hesede ma Arubote rupi opena. Ha'e va'e pegua ma Socó ha'e Hefer vvy ha'e javi avi.

¹¹ Ben-Abinadabe ma opena Dor vvy'ã ha'e javi rupi. Ta'yxy ma Salomão rajy Tafate.

¹² Ailude ra'y Baaná ma opena Taanaque, Megido ha'e Bete-Seã ha'e javi rupi. Ha'e va'e ma Zaretã katy'i rupi opyta Jezreel vvy'ã guy katy, Bete-Seã guive Abel-Meolá peve, ha'e Jocmeão tetã rovai peve.

13 Ben-Geder ma Ramote-Gileade rupi opena. Ha'e va'e ma Manassés ra'y Jair rekoague Gileade re ikuai va'e rupi opena. Opena avi Basā regua Argobe tetā oī va'e re, ha'e javi vy sessenta tetā ikorapa ha'e hokē jokoia overa va'e guigua va'e meme.

14 Ido ra'y Ainadabe ma Maanaim rupi opena.

15 Aimaás ma Naftali rupi opena. Ha'e va'e ma gua'yxyrā ogueraa peteī Salomão rajy, Basemate hery va'e.

16 Husai ra'y Baaná ma opena Aser ha'e Bealote rupi.

17 Parua ra'y Josafá ma Issacar rupi opena.

18 Elá ra'y Simei ma Benjamim rupi opena.

19 Uri ra'y Geber ma Gileade rupi opena amorreu kuery ruvixa Seom ha'e Basā pygua huvixa Ogue vyvukue re. Ha'e va'e vyv re peteī'i anho oī opena va'e.

Salomão openaa rupi oguerekopaague

20 Judá ha'e Israel kuery ma heta ikuai, ye'ē vyvry ita ku'i ikuai va'e rami heta. Okaru, oy'u ha'e ovy'a okuapy.

21 Salomão ma amboa regua ikuai va'e re opena avi, Eufrates yakā guive filisteu kuery vyv ha'e Egito vyv peve. Ha'e pygua kuery ma mba'emo ome'ē 'rā okuapy Salomão pe, ixupe omba'eapo 'rā guive okuapy ha'e oikovea pukukue re.

22 Ko'ē nhavō Salomão peguarā ome'ē 'rā okuapy trinta ryru trigo iporāve va'e ha'e sessenta ryru trigo mboa,

23 ha'e gui dez vaka ra'y ikyra va'e, vinte vaka ikora pygua, ha'e cem vexa'i, guaxu ete'i, guaxu puku, guaxu mirī ha'e guyra ikyrakue rei'i va'e.

24 Mba'eta ha'e va'e vyv ha'e javi rupi opena, ha'e Eufrates yakā vyvry rupi Tifsa guive Gaza peve huvixa kuery ikuai va'e re. Ha'e gui ijyvy vyvry ha'e javi rupi ma mba'eve rei ndoikoi.

25 Ha'e rami py Judá ha'e Israel kuery ikuai porā'i. Salomão oikovea pukukue re peteī-teī oguapy 'rā okuapy ngoka py ae uva ha'e figo'y ikuaiia guyrup, Dā guive Berseba peve.

26 Salomão oguereko avi qarenta mil kavaju oguy pygua karōxa reraarā, ha'e gui imboguataa kuery ma doze mil.

27 Ha'e gui tembi'u re opena va'ety kuery ojou 'rā okuapy peteī-teī jaxy reguarā, huvixa Salomão ha'e i-mesa py ovaē va'e pe rei, mba'eve oata e'y aguā rami.

28 Mamo rā huvixa oia py ogueraa avi 'rā cevada ha'e hi'ygue kavaju kuery ha'e kavaju porā'gueve peguarā, ijayvuague rami vy ae.

Salomão 'arandua re ijayvua

29 Salomão pe Nhanderuete ome'ē avi hi'arandurā, opa mba'e py oikuaa pota ha'e mba'emo oikuaapa rei aguā rami, ye'ē rembe rupi ita ku'i ikuaiia rami.

30 Kuaray oua katygua ha'e Egito pygua kuery 'arandua gui voi Salomão hi'aranduve va'e.

31 Avakue ikuai va'e ha'e javi gui hi'aranduve, ezraíta Etā gui voi, ha'e gui Maol ra'y kuery Hemā, Calcol ha'e Darda gui voi. Ha'e ramo hi'arandua oendupaa ha'e javi regua ijyvyry ikuai va'e rupi.

32 Omombe'u avi três mil ayvu 'arandu regua, ha'e gui mil e cinco mboraeirā.

33 Omombe'u kuaa avi hogue va'e ha'e javi, yary Líbano re ikuai va'e, hissopo kora áry henhoī va'e guive. Omombe'u avi mymba kuery ha'e guyra ikuai va'e, vyv rupi otyryry va'e ha'e pira ikuai va'e voi.

34 Ha'e ramo ha'e javi regua ou Salomão 'arandua oenduxe vy. Heta avi ou vyv regua huvixa kuery rembiguai Salomão 'arandua omombe'ua rā oendu va'ekue.

5

2 Crônicas 2.1-16

1 Salomão-a py Tiro pygua huvixa Hirão voi ombou guembiguai kuery, mba'eta oendu tuu rekovia Salomão ju huvixarā omoīaague. Hirão ma Davi irū ae oiko va'ekue.

2 Ha'e ramo Hirão pe ju Salomão omondouka guembiguai kuery aipoe'i va'erā:

3 "Reikuaa porā xeru Davi SENHOR nguete pegua oorā ojapo aguā nda'eveiaague, ngovaigua kuery reve joguero'a riae ramo, ipo'akaa guýry SENHOR ha'e kuery omoīmba e'ýa ja.

4 Ha'e rā xevy pe ma SENHOR Xeruete ome'ē jovaive rupi orekuai porā'i aguā. Ha'e vyv ndoikoi orerovaiguarā, neī oremonoangeko reiarā voi.

5 Ha'e nunga rupi anhembopy'a peteī oo ajapo aguā SENHOR Xeruete rery oī aguā, xeru Davi pe ijayvuague rami vy. Ha'e vyv aipoe'i va'ekue: 'Nderekovia ndera'y amoī va'erā va'e ae 'rā ojapo oo xerery oī aguā', he'i va'ekue.

6 Ha'e nunga rupi ejaya na xevy vyvra yary Líbano vyv re ikuai va'e. Xerembiguai kuery ma nerembiguai kuery reve avi 'rā ikuai, ha'e gui ha'e va'e kuery omba'eapoaague repy xee ame'ē 'rā ndeayvua rami ae. Mba'eta reikuaa porā nerembiguai kuery Sidom pygua vyvra ojaya kuaa va'e rami ete xerembiguai avakue regua peteīve ndoikoi", he'i.

⁷ Ha'e rami Salomão ayvukue Hirão oendu vy ovy'a vaipa. Ha'e vy aipoe'i:

— Ta'ima'endu'a porãa SENHOR re aÿ, mba'eta Davi pe petei ta'y hi'arandu ete va'e ome'ê heta va'e kuery re opena va'erã — he'i.

⁸ Ha'e rami vy Salomão oia py ju Hirão ombou guembigui kuery aipoe'i va'erã: “Aendu ma rejerure ukaague. Ha'e rami vy reipotaa rami ajaya uka 'rã vyvra yary ha'e cipreste.

⁹ Ha'e va'e ma Líbano yvy gui xerembigui kuery ogueraa 'rã ye'ê rembe peve. Ha'e gui ye'ê rupi ma xee aru rukapa 'rã ojokupa va'ekue ndee rejopy aguã peve. Ha'e gui ha'e py ma oiorapa ju 'rã, ha'e ndee ju reraa ukapa 'rã. Ha'e gui ndee voi rejapo 'rã xee aipotaa rami, xero pygua kuery pe tembi'u reme'ê vy”, he'i va'erã.

¹⁰ Ha'e rami py Salomão oipotaa rami vy ixupe Hirão ogueru ruka vyvra yary ha'e cipreste.

¹¹ Ha'e gui Hirão pe ma Salomão ome'ê vinte mil ryru trigo hoo pygua kuery rembi'urã, ha'e vinte ryru azeite-rã oundouka kuerei 'rã Líbano katy, jaxya nhavõ re dez mil 'rã oo. Petei jaxya re ma ikuai 'rã Líbano re, ha'e gui mokoï jaxya re ma ngoo rupi 'rã ikuai. Ha'e kuery herekoa ma Adonirão.

¹² Salomão pe Nhanderuete ijayvuague rami vy ome'ê hi'arandurã. Ha'e gui Hirão ha'e Salomão reve petei rami ikuai, jogueroavyuague rami vy.

2 Crônicas 2.17,18

¹³ Israel kuery va'e regua avakue ma Salomão omomba'eapo trinta mil.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ma omoundouka kuerei 'rã Líbano katy, jaxya nhavõ re dez mil 'rã oo. Petei jaxya re ma ikuai 'rã Líbano re, ha'e gui mokoï jaxya re ma ngoo rupi 'rã ikuai. Ha'e kuery herekoa ma Adonirão.

¹⁵ Salomão ogueroko avi oitenta mil mba'emo reraaty kuery, ha'e gui oitenta mil ju vvyty rupi ita mbovoa kuery.

¹⁶ Salomão rembigui três mil e duzentos avi ikuai joe opena va'ety. Ha'e va'e kuery ma omba'eapo va'e kuery re opena vy ojapo uka 'rã mba'emo.

¹⁷ Huvixa ogueru ruka ita tuvixakueve ha'e iporãgueve va'e, omoatyrõ mbyre guive ogueru ruka oo ytarã.

¹⁸ Salomão ha'e Hirão rembigui kuery ae imoatyrõarã ikuai, Gibal pygua kuery voi. Vyvra ha'e ita omoatyrõ okuapy templo-rã ojapo aguã.

6

2 Crônicas 3.1-9

¹ Egito yvy gui Israel kuery oje'oipa rire ma quatrocentos ma'etÿa py Salomão omboypy templo-rã ojapo aguã, Israel kuery re openaa py irundy ma'etÿa py, mokoï jaxya zive 'epy va'e re.

² Ha'e gui oo SENHOR peguarã huvixa Salomão ojapo va'ekue puku-a ma vinte e sete metros va'e, ipya ma nove, ha'e yvatea ma treze raxa'i va'e.

³ Ha'e rã templo roka ja'oa renonde katy oï va'e pya ma nove metros va'e, henda iky'a e'ÿ va'e rami ae. Ha'e rã ipuku-a katy ma quatro metros raxa'i.

⁴ Oo re omoï avi janela-rã opy katy oï va'e gui oka katy ipo'i'ive'i va'e.

⁵ Oo mbotya re oka katy rupi ma ojapo opy ja'orã yvatevea py, henda iky'a e'ÿ va'e ha'e iky'a e'ÿ ete va'e yvÿry rupi guive.

⁶ Pyrõa jypygua pya ma mokoï metros raxa'i, mokoïa ma mboapy metros rai'i va'e, ha'e rã mboapya ma mboapy metros raxa'i va'e, mba'eta imbotya oka katygua ha'e javi rupi ojapo pyrõa yta rendarã, imbotya ombokua e'ÿ aguã.

⁷ Oorã ojapo ita imbovaty py ae ogueroko katu pyre py. Ha'e rami vy oo ojapo okuapya py ndoiporuai martelo, haxa nei tembiporu ferro guigua ma voi, nombota-mbota nhenduai aguã ha'e py.

⁸ Opy ja'o yvÿve va'e rokẽ ma kuaray puku-a katy oï, ha'e tape pyrõ-pyrõa'i rupi nhaẽ 'rã mokoïa ha'e mboapya peve.

⁹ Ha'e rami vy oo ojapove heravy ojapopa peve. Ha'e vy oipyovãmba vyvrape yary guigua py.

¹⁰ Ha'e gui oo re opy ja'o ojapo va'ekue yvatea ma mokoï metros raxa'i va'e meme. Templo re ombojoapy yary guigua py ae.

¹¹ Ha'e gui ma SENHOR oayvu ombou Salomão pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹² — Upe va'e oo rejapo reikovy va'e ma, xapy'a rei xeayvu aeja va'ekue rupi reiko ramo, ha'e aipotaa rejapopa, ajapo uka va'e rejapo avi vy ha'e va'e rupi anho ri reiko, ha'e ramo ndevy pe ajapo 'rã nderu Davi pe xeayvuague.

¹³ Ha'e rami vy aiko 'rã Israel kuery mbyte rupi, xevygua kuery naipytyvõ e'ÿi 'rã guive.

Henda iky'a e'ÿ ete va'e re ijayvua

¹⁴ Ha'e rami py Salomão ojapopa oo.

15 Imbotya ma opy rupi ojao'ipa yvyrape yary guigua py. Opyrõa guive ijao'ia peve ojao'ipa yvyrape py, opy rupi. Ha'e rã pyrõa ma ojao'í yvyrape cipreste guigua py.

16 Ha'e rami ae yvyrape yary guigua py ojao'ipa avi opy ja'o'í ijapy katy oí va'e, nove metros ipya va'e, pyrõa guive ijao'ia peve. Ha'e va'e opy ja'o'í ma henda iky'a e'ÿ ete va'erã ojapo.

17 Templo ropy iky'a e'ÿ va'e puku-a ma dezoito metros va'e.

18 Ha'e gui yvyrape opy rupi omo'ã mbyte ma ombojeguapa hy'a ha'e yvoty ra'angaa py. Yary guigua anho ojekuaa, ita ma neí peteí henda'i py ma voi ndojekuaai.

19 Ijapy katy ma oguereko katu henda iky'a e'ÿ ete va'erã, ha'e va'e py omoí aguã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryru.

20 Henda iky'a e'ÿ ete va'e puku-a ma nove metros, ipya ha'e yvatea ha'e rami ae avi nove metros va'e meme. Ouro ete py onhovãmba, altar yary guigua voi ouro ete py onhovã avi.

21 Opy rupi voi Salomão onhovãmba ouro ete py. Henda iky'a e'ÿ ete va'e ropy rupi omoatã avi imoiny corrente ouro guigua, ouro py avi ojao'í rire.

22 Ha'e rami py ouro py meme onhovãmba opy rupi, altar henda iky'a e'ÿ ete va'e renonde py oí va'e voi.

2 Crônicas 3.10-14

23 Henda iky'a e'ÿ ete va'e pyguarã ma yvyra oliveira gui ojapo avi mokoí anjo ipepo va'e ra'angaa. Peteí-teí yvatea ma irundy metros raxa'í meme.

24 Peteí-teí anjo pepo puku-a ma mokoí metros raxa'í. Ha'e rami vy irundy metros raxa'í oí ipepo apy jovaive re.

25 Amboae anjo ra'angaa ma ha'ekue rami ae ju yvatea irundy metros raxa'í va'e avi. Mokoíve tuvixaa ma joo rami ete'í.

26 Peteí anjo ra'angaa yvatea ma irundy metros raxa'í, ha'e rami ae amboae voi ramo.

27 Anjo ra'angaa ma opy omo'ã. Ipepo ma oipyo imoiny. Ha'e gui peteí pepo ma ovaê oiny oo mbotya re, ha'e rã amboae pepo ma oo mbotya mboae re ovaê oiny. Ha'e rami vy opy mbyte rupi peve mokoíve jovaí gui opepo omovaê imoiny joe.

28 Ha'e gui mokoíve anjo ra'angaa ombojupa ju ouro py.

Opy rupi ha'e okê rupi ombojeguague

29 Oo mbotya opy ha'e javi rupi ombojeguapa anjo ipepo va'e ra'angaa, pindo ha'e yvoty ojepe'apa va'e ra'angaa py, opyve rupi ha'e kyvõ rupi voi.

30 Pyrõa ha'e javi rupi voi ombojupa ju ouro py, opyve rupi ha'e kyvõ rupi voi.

31 Henda iky'a e'ÿ ete va'e rokêrã ma ojapo yvyrape oliveira guigua gui. Ha'e rã yvateve rupi guarã ha'e ijytarã ma ojapo vy omboapyte rakua, peteí nhiru'í ijapy va'e oí aguã.

32 Okêrã ma mokoí yvyrape oliveira guigua gui ojapo. Ha'e vy ombojeguapa anjo ipepo va'e, pindo ha'e yvoty ojepe'apa va'e ra'angaa py. Ha'e nunga ha'e javi ouro py meme onhovã, pindo ha'e anjo ra'angaa guive.

33 Henda iky'a e'ÿ va'e oikeaty ytarã ma yvyra oliveira gui avi ojapo. Oikeaty ma ijapy irundy va'erã ojapo.

34 Ha'e va'e okêrã ma mokoí yvyrape cipreste guigua gui ojapo. Mokoíve yvyrape ma ojerea oí va'e meme.

35 Ha'e va'e ombojeguapa avi anjo, pindo ha'e yvoty ojepe'apa va'e ra'angaa py, ha'e vy onhovãmba ouro py, ombojeguague rupi porã.

36 Ha'e gui opy ja'o'í mbyte pygua rupi omoí avi ita ojaya pyre mboapy jo'aa rupi, ha'e gui peteí jo'aa yvyra yary guigua.

37 Irundy ma'etÿa py, mokoí jaxya zive 'epy re ma omoí oo SENHOR pegua ytarã.

38 Ha'e gui onze ma'etÿa py, oito jaxya bul 'epy re, opa ete ma oo ojapoxeague rami, hexegua ha'e javi. Ha'e rami py sete ma'etÿy ogueraa Salomão ojapopa aguã.

7

Salomão oo mboae ju ojapoveague

1 Ha'e gui Salomão ngoorã ojapo avi, treze ma'etÿy ogueraa ojapopa aguã.

2 Ojapo avi oo Líbano ka'aguy regua guigua. Ipuku-a ma quarenta e cinco metros, ipya ma vinte e dois, ha'e yvatea ma treze raxa'í. Ijytarã ma irundy ryxy rupi omo'ã imo'amy yary guigua. Ha'e gui ijyta hi'aí va'e áry omoí ijao'ia ytarã, yary guigua meme ju.

3 Ijao'ia ma yary guigua. Opy ja'o'í ijyvy'ry rupigua ma quarenta e cinco ikuai. Peteí-teí opy yvate va'e ja'o'í ma quinze oí. Ha'e va'e ma oyta re meme oí.

4 Janela ma oí avi mboapy ryxy rupi, mboapy ryxy-ryxy jovaí rupi janela oí.

5 Okê ha'e janela ikuai va'e ma ijapy irundy va'e meme, janela jova-jovaí rupi oí va'e ha'e javi.

6 Ha'e gui ma Salomão ojapo avi opy guaxurã ijyta reta va'e. Ipuku-a ma vinte e dois metros, ha'e rã ipya ma treze raxa'í. Hexei'í rupi oí avi oike atyrã ijyta va'e, ijao'ia reve.

⁷ Ojapo avi oo henda openaaty oĩ aguã. Ha'e py ma mba'emo re oikuaa pota 'rã. Ha'e nunga rupi oikuaa potaaty 'ea. Yary gui meme ojao'ipa, pyrõa guive ijao'ia peve.

⁸ Ha'e rã ngoo oke atyrã ma ojapo oo henda openaaty oĩa rovai oka oĩ va'e mbyte py, ha'e va'e rami guarã ae ojapo. Faraó rajy Salomão ra'yxyrã ogueru va'ekue rorã avi ojapo, henda openaaty oĩa rami guarã ae ju.

⁹ Ha'e va'e oo ha'e javi ma ita iporãve va'e guigua, oa'ãague rami ojaya pyre meme, oka katy ha'e opy katy guarã ojaya pyre anho oiporu, yvy guive ijao'ia rembe peve, ha'e oka katy rupi oka guaxu oĩ va'e peve.

¹⁰ Ha'e gui yvy re ijytarã omoĩ ita ovareve va'e tuvixakueve, mboapy e'ỹ vy irundy metros meme ipuku-a va'e.

¹¹ Ha'e va'e áry rupi ma ita ovarekueve oa'ãague rupi ojaya pyre, yary voi.

¹² Ha'e gui oka guaxu yvýry rupi ma oĩ mboapy jo'aa ita ojaya pyre, ha'e irundya ma yary gui ombojo'a. Ha'e ramigua ae avi oĩ SENHOR pegua opy ja'o mbyte pygua, ha'e oikeaty rupi voi.

¹³ Ha'e gui ma huvixa Salomão omondouka guembiguai kuery Tiro tetã gui Hirão ogueru aguã.

¹⁴ Ha'e va'e ma kunha Naftali regua imeve'ỹ va'e pi'a. Tuu ma ava Tiro pygua overa va'e re omba'eapo va'ekue. Hirão ma hi'arandu raxa ha'e oikuaapa va'e. Overa va'e gui voi ojapo kuaapa va'e. Ha'e va'e Salomão-a py ou ma vy oiapopa ojapo uka va'e.*

2 Crônicas 3.15-17

¹⁵ Ojapo avi mokoĩ oo ytarã overa va'e guigua. Peteĩ-teĩ yvatea ma oito metros, ha'e gui ixã cinco metros raxa'i va'e ojerea rupi.

¹⁶ Overa va'e gui ojapo avi mokoĩ ijyta áry guarã. Peteĩ-teĩ yvatea ma mokoĩ metros raxa'i.

¹⁷ Ijyta áry guarã ojapo va'ekue ma ombojegua corrente oipoka pyre py. Sete corrente ojapo peteĩ árygua reguarã, ha'e sete avi ojapo amboae reguarã.

¹⁸ Ojapo avi yvyra'a ra'angaa mokoĩ ryxy corrente oĩ va'e áry rupi ombojegua vy ojao'ia aguã ijyta árygua rupi. Ha'e rami ae avi ojapo amboae yta áry rupi.

¹⁹ Ijyta áry ojekuaa va'e ma yvoty rami meme, oo henda oĩa va'e py rami avi, mokoĩ metros va'e meme.

²⁰ Ijyta árygua re, yvoty katy'i, oipoka pyre py ombojeguaague rovai'i rupi ma ikuai avi duzentos yvyra'a ra'angaa. Ha'e va'e ma ijyvýry rupi omoĩ ryxy pyre, mokoĩve yta re.

²¹ Ha'e gui ma ijytarã omopu'ã imo'amy templo oikeaty py. Ijaxu e'ya re omopu'ã va'ekue ma omboery Jaquim, ha'e rã ijaxua re omopu'ã va'ekue ma omboery Boaz.†

²² Ijyta árygua ma yvoty rami ojekuaa. Ha'e rami py oiapopa ijytarã.

Overa va'e ryku gui yy mbotyará ojapoague

²³ Ha'e gui overa va'e ryku gui ojapo avi peteĩ yy mbotyará. Ha'e va'e ma ojere rei va'e, irundy metros raxa'i ipya va'e, ha'e rã yvatea ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e gui ijyke rupi ixã treze metros raxa'i va'e oa'ãa va'e.*

²⁴ Iguýry rupi ma omoĩ hy'akua ra'angaa, meio metro nhavõ re dez ta'angaa omoĩ. Mokoĩ ryxy omoĩ, hy'a guaxu reve jojavi ojapo avi.

²⁵ Yy mbotyá ma doze vaka ra'angaa áry oĩ. Mboapy ma kuaray ijapu'a'ia katy hi'ái, mboapy ma kuaray oikea katy, mboapy ma kuaray puku-a katy, ha'e mboapy ma kuaray oua katy hi'ái. Ha'e va'e kuery áry ae oĩ hy'a guaxu. Ha'e rã hevi ma mbyte katy meme ova'e oiny.

²⁶ Ipo guaxu-a ma irundy kuã oĩa rami. Ijyvýrykue ma karo rami hembe va'e, yvoty rami ojekuaa. Yy henyëa ma quarenta mil litros rivyvyi va'e.

2 Crônicas 4.6-22

²⁷ Overa va'e gui ojapo avi dez ryrú renderã. Peteĩ-teĩ ipuku-a ha'e ipya ma mokoĩ metros rai'i, ha'e rã yvatea ma peteĩ metro raxa'i.

²⁸ Po rami ma hendarã ojapo: hexe oĩ imbotya, ijyta reve.

²⁹ Ha'e va'e re ma oĩ guarý, vaka ha'e anjo ipepo va'e ra'angaa. Ijyta re guarý ha'e vaka ra'angaa ikuai va'e áry ha'e iguýry ma ombojegua avi.

³⁰ Peteĩ-teĩ henda ma iruéra irundy va'e overa va'e guigua meme. Iruéra'y voi overa va'e guigua. Ipy irundy va'e áry ma oĩ yryru ytarã mba'emo ryku gui ojapo pyre. Ha'e va'e yvýry ombojegua.

³¹ Hi'áry oĩ avi ijyta ojere va'e. Ha'e va'e yvatea ma meio metro. Hi'yvypy ho'amy va'e yta ma ojere rei va'e. Ipya ma meio metro raxa. Hexe oĩ avi ijeguarã. Imbotya ma ijapy irundy va'e, ojere rei e'ỹ va'e.

* 7:14 Tiro pygua huvixa ma Hirão avi (5.1-12). Ha'e rã apy omombe'u va'e ma Hirão mboae, overa va'e re omba'eapo va'e, huvixa e'ỹ. † 7:21 Tery Jaquim ma "Imoĩ atãa" 'ea, ha'e rã Boaz ma "Imombaraeata" 'ea, Nhanderue te ima'endu'aa rupi omboery vy.

* 7:23 2 Crônicas 4.1-5

³² Iruéra irundy va'e ma imbotya guy rupi ikuai. Hi'y ma henda regua ae oĩ. Peteĩ-teĩ ruéra yvatea ma meio metro raxa'i.

³³ Iruéra ma karóxa regua ramigua meme. Hi'y, ijyvíry rupigua, raios, ha'e mbyte regua voi ma overa va'e ryku guigua meme.

³⁴ Peteĩ-teĩ hyru renda re, ijapy irundyve re oĩ hendarã. Ha'e va'e voi hexegua ae oĩ.

³⁵ Peteĩ-teĩ hyru renda áry re oĩ peteĩ ojere va'e peteĩ po yvatea va'e. Henda áry rupi mba'emo yta ha'e imbotya ikuai va'e ma hexegua ae oĩ.

³⁶ Hexegua ijyta ha'e imbotya ikuai va'e re ma ojapo anjo, guary ha'e pindo ra'angaa. Peteĩ-teĩ oĩ aguã ha'evea py ae. Ijyvíry rupi oĩ avi ijeguarã.

³⁷ Ha'e rami vy ojapo dez hyru renderã. Peteĩ-teĩ ma overa va'e ryku guigua, joo rami meme tuvixa ha'e ojekuaa oiny va'e voi.

³⁸ Ha'e gui ojapo avi dez hy'a overa va'e guigua. Peteĩ-teĩ ma oitocentos litros raxa'i va'e. Peteĩ-teĩ pya ma mokoĩ metros rai'i. Dez hyru renda ikuai va'e peteĩ-teĩ áry ma oĩ peteĩ hy'a.

³⁹ Ha'e gui peteĩ nhiruĩ henda omoĩ opyve katy jaiporu kuaa regua re, ha'e rã peteĩ nhiruĩ mboae ma jaiporu kuaa e'ÿa re omoĩ. Ha'e rã hy'a guaxu ma omoĩ jaiporu kuaa regua re, kuaray puku-a ha'e oua katy rami.

⁴⁰ Ha'e va'e rire ma Hirão ojapo avi oja guaxu, mba'emo reraa ha'e hy'a. Ha'e rami py ojapopa SENHOR pegua opy guarã huvixa Salomão ojapo uka va'ekue.

⁴¹ Ha'e va'e ma mokoĩ oo ytarã, mokoĩ ojere va'e oo yta áry oĩ va'erã, mokoĩ oipoka pyre mokoĩ ijyta árygua reguarã,

⁴² quatrocentos vvyra'a ra'angaa mokoĩ oipoka pyre reve guarã, ha'e rami vy peteĩ-teĩ oipoka pyre re mokoĩ ryxy omoĩ vvyra'a ra'angaa, ombojegua aguã mokoĩ oo yta árygua,

⁴³ dez hyru renderã, ha'e hi'áry dez hy'a oĩ va'erã,

⁴⁴ hy'a guaxu, ha'e iguýry doze vaka ra'angaa hi'a'i va'erã,

⁴⁵ oja guaxu, mba'emo reraa, hy'a mboae, ha'e va'e tembiporu ha'e javi Hirão ojapo huvixa Salomão pe, SENHOR pegua opy guarã. Ha'e javive ma overa va'e guigua omoexakã mbyte meme.

⁴⁶ Ha'e nungarã ma huvixa ojapo ukapa Jordão yakã vvyry mba'emo omboyku vy yapo porã reia áry, Sucote ha'e Zaretã mbyte.

⁴⁷ Ha'e nunga heta raxa ramo Salomão ndopeja ukai. Ha'e rami vy ndoikuaa porã potai overa va'e guigua poyia re.

⁴⁸ Salomão ojapo uka avi tembiporu SENHOR pegua henda iky'a e'ÿ va'e reguarã: altar ouro guigua, ouro guigua mesa hi'áry mbojape SENHOR renonde omoĩa aguã,

⁴⁹ tataendy'y ouro ete'i guigua, peteĩ nhiruĩ ijaxu e'ÿa re, ha'e peteĩ nhiruĩ ju ijaxu re omoĩa va'erã henda iky'a e'ÿ ete va'e rexei. Yvoty ra'angaa, tataendyrã ha'e tata mbogua ma ouro guigua meme.

⁵⁰ Ha'e gui hy'a'i, tapyĩ araa, hy'a, heakuã porã va'e ryrurã, tapyĩ ryrurã, ouro ete'i guigua meme. Ha'e gui henda iky'a e'ÿ ete va'e ha'e templo ropy henda iky'a e'ÿ va'e rokẽ ma ouro guigua meme ojapo.

2 Crônicas 5.1

⁵¹ Ha'e rami py huvixa Salomão ojapo ukapa oo SENHOR peguarã. Salomão ogueru avi mba'emo nguu Davi omboaxa ma voi va'ekue: prata, ouro ha'e tembiporu ha'e javi omoĩmba SENHOR pegua oo re mba'emo hepyve va'e reve.

8

2 Crônicas 5.2-14

¹ Ha'e gui Salomão omboaty Israel regua nhomongeta va'ety kuery, peteĩ-teĩ regua akã ikuai va'e ha'e Israel regua yvatekueve. Guenonde py omboaty Jerusalém py ae, tetã Davi rekoague Sião va'e gui templo katy oguerova aguã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrurã.

² Ha'e ramo avakue Israel regua ha'e javi onhemoatypa okuapy huvixa Salomão-a py. Ngaru ojapoa py ijaty sete jaxya etanim 'epy va'e py.

³ Israel regua nhomongeta va'ety kuery oupa ramo sacerdote kuery oupi heravy SENHOR ayvu ryrurã.

⁴ Ha'e vy vvy'ã katy oguerova heravy oguy nhemoatypa oĩaty reve ha'e tembiporu iky'a e'ÿ va'e ha'e py ikuai va'ekue ha'e javi. Sacerdote ha'e levita kuery ae ogueraa.

⁵ Ha'e rã huvixa Salomão ha'e Israel kuery onhemoatypa va'ekue ha'e javi reve ma hyru renonde rupi oje'oi. Vexa'i ha'e vaka ojuka oje'oivy. Mymba kuery heta raxa ramo oipapaa aguã voi nda'evei.

⁶ Ha'e gui SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrurã ma sacerdote kuery omoĩ okuapy oĩ aguã py ae, templo ropyve henda iky'a e'ÿ va'e py, henda iky'a e'ÿ ete va'e py ae, anjo ra'angaa ikuai va'e pepo guiy rupi.

7 Mba'eta anjo pepo ma oipyo imoiny hyru itui aguã áry rupi. Ha'e rami vy yvate rupi ojao'i hyru ha'e yvyra po'i'i hi'yrã ikuai va'e.

8 Yvyra po'i'i ipuku ete ramo henda iky'a e'ÿ va'e gui ojekuaa henda iky'a e'ÿ ete va'e rexe'i, va'eri oka katy gui ma ndojekuaai. Ha'e py ma itui aÿ peve.

9 Ha'e gui ayvu ryru py ma mba'eve nda'ipoi Horebe py Moisés itape omoï va'ekue e'ÿ vy. Egito yvy gui Israel kuery oje'oipa jave py ha'e kuery reve guexeve guarã SENHOR ojapo va'ekue.

10 Ha'e gui henda iky'a e'ÿ va'e gui sacerdote kuery oë ju ramove peteï arai ou vy omonyë SENHOR pegua opy rupi.

11 Ha'e ramo sacerdote kuery nda'evei ha'e py omba'eapove aguã, mba'eta arai rupi SENHOR guigua rexakã ojekuaa va'e omonyë ixupegua opy rupi.

2 Crônicas 6.1-11

12 Ha'e gui Salomão aipoe'i:

– SENHOR aipoe'i va'ekue pytũa mbyte oï aguã re.

13 Ha'e rami rã anhetë ete xee ajapo peteï oo porã, peteï henda raka'e rã peve reiko aguã – he'i.*

14 Ha'e gui huvixa ojere vy ogueroayvu porã Israel kuery onhemboaty va'ekue ha'e javi, opu'ãmba teri okuapy reve.

15 Ha'e vy aipoe'i:

– Ta'ima'endu'a porã SENHOR Israel kuery ruete re, mba'eta xeru rãgue'i Davi pe ijayvuague ojapopa ma opo'akaa rupi. Ha'e vy aipoe'i va'ekue:

16 “Egito yvy gui xevygua kuery Israel regua aipe'apa ára guive, Israel kuery ikuai tetã neï peteïve ndaiporavoi ha'e py peteï oo rejapo aguã xerery oï aguã. Ha'e rami teï aiporavo Davi xevygua Israel kuery ruvixarã”, he'i va'ekue.

17 Ha'e rami avi xeru Davi opy'a re omoï peteï oo SENHOR Israel kuery ruete rery oï atyrã ojapo aguã.

18 Ha'e rami teï xeru Davi pe SENHOR aipoe'i: “Peteï oo xerery oï atyrã rejapoxea py ha'evea rami ndepy'a re remoï ha'e rami aguã.

19 Ha'e rami teï ndee e'ÿ 'rã oo rejapo, ha'e rã ndera'y ndegui oiko va'ekue ae 'rã ojapo xerery oï atyrã”, he'i raka'e.

20 Ha'e rami rire SENHOR ojapopa ma ijayvuague, mba'eta xeru Davi rekovia xee aï vy aguapy ma ainy tenda Israel kuery re openaaty áry, SENHOR ijayvuague rami vy. Ha'e rami vy ajapo ma oo SENHOR Israel kuery ruete rery oï atyrã.

21 Ha'e py ajapo avi ijayvu ryru oï aguã. Ha'e va'e py oï itape nhaneramoï kuery reve Egito yvy gui SENHOR oipe'a jave guexeve guarã ojapo va'ekue oïa.

2 Crônicas 6.12-42

22 Ha'e gui Salomão ma Israel kuery ha'e javi oexaa py SENHOR pegua altar renonde py oï. Ha'e vy yva katy opo oupi reve

23 aipoe'i:

– SENHOR Israel kuery ruete, ndoikoi amboae ndee rami guarã ete yva re neï yva guy yvy re voi, mba'eta nerembiguai kuery opy'a ha'e javi py nerenonde rupi ikuai va'e ndee rereko 'rã ndereve guarã rejapo va'ekue rami, ha'e remboaxya rupi.

24 Mba'eta rejapo ae ma nerembiguai xeru Davi pe ndeayvuague. Ndee ae ndeayvu rire ndepo'akaa rupi rejapo ma, aÿ roexaa rami ae.

25 Ha'e gui aÿ SENHOR Israel kuery ruete, ejapopa ke nerembiguai xeru Davi pe ndeayvuague. Ha'e vy aipo're va'ekue: “Xerenonde ndoatai 'rã nderekovia tenda Israel kuery re openaaty áry oguapy oiny va'erã, xapy'a rei xerenonde rupi ndera'y kuery voi ndee reikoague rami ikuai aguã omoï porã ramo”, 're va'ekue.

26 Ha'e gui aÿ Israel kuery ruete, tojeupity nerembiguai xeru Davi pe ndeayvuague.

27 – Ha'e rami avi ha'eve 'rã ri nda'u Oeruete yvy re reiko aguã? Ma'ë, mba'eta yva neï yva yvatevea rupi peve voi nandejai 'rã, ha'e vy kova'e oo xee ajapo va'ekue py katuve ma nda'evei 'rã.

28 Ha'e rami avi SENHOR Xeruete, endu pota ke xee nerembiguai anhembo'e vy ajerurea re, rendu aguã aÿ nerenonde xee nerembiguai ajapukai reve anhembo'ea.

29 Ha'e rami vy ara py ha'e pyávy kova'e oo re rema'ë riaa aguã, ha'e kova'e henda “Ha'e py 'rã xerery oï”, 'reague re, kova'e henda py nerembiguai onhembo'e oinya rendu aguã.

* 8:13 Nhanderuete Moisés reve ijayvu jave aipoe'i va'ekue arai pytũa py oï aguã, heta va'e kuery ijayvua oendu teï oexa e'ÿ aguã (Êxodo 19.9). Ha'ekue rami ae avi templo ropy henda iky'a e'ÿ ete va'e py SENHOR pegua hyru oia py ma pytũ rei, janela noï, ha'e oikaty onhemboty ramo, ajukue hokërã omoï mbyre Jesus omano jave omondoroa peve (Mateus 27.51).

³⁰ Ha'e gui aỹ, endu nerembiguai ha'e Israel kuery ha'e javi kova'e henda py rojapukai rokuapya. Endu ke yva re ne'amba py reia gui. Endu ha'e oreperdoa guive.

³¹ — Xapy'a rei amongue oirũ pe otekoavy ramo ha'ekue re omboayvua ramo ou vy kova'e ndevyguia opy altar oĩ va'e renonde py oura ramo

³² endu ke yva re reia gui, ha'e embovai. Eikuaa pota nerembiguai kuery re. Ha'e rami vy embopaga ojevavy va'ekue, hexe ae ojeapa aguã ojapo vaiague. Ha'e rã ha'eva rami oiko va'e ma emboeko porã, ha'eva rami oikoa repy reme'ẽ vy.

³³ — Ha'e gui xapy'a rei ndevyguia Israel kuery ndevy ojevavy rire ngovaigua kuery renonde rupi ho'apa ma vy ndevy ju ojeko rerova 'rã okuapy. Ha'e vy nderery rupi ojapukai vy kova'e oo py ndevy onhembo'e ha'e ojerure ramo

³⁴ endu ke yva re reia gui, ha'e vy eperdoapa ndevyguia Israel kuery ojevavyague. Ha'e gui ejapo ju yvy tuu kuery pe reme'ẽ va'ekue katy ojevvy aguã rami.

³⁵ — Ha'e gui xapy'a rei nderovai heta va'e kuery ojevavy rire yva rembotypa 'rã nda'okyvei aguã rami, ha'e gui kova'e henda py onhembo'e okuapy vy nderery rupi ojapukai 'rã, ha'e remoingoa axy rire ojevavy rã gui ojeko rerova ramo

³⁶ endu ke yva re reia gui, ha'e vy eperdoapa nerembiguai kuery, ndevyguia Israel kuery ojevavyague. Embo'e ju tape porã rupi ikuai aguã, ha'e gui embou oky yvy ndevyguia kuery ikuai aguã reme'ẽ va'ekue áry.

³⁷ — Ha'e gui xapy'a rei kova'e yvy re oiko 'rã karuai e'ỹ vy mba'eaxy vaikue, ha'e'ỹ vy hu'ũmbaa, hatãmba reia, e'ỹ vy tuku karu ha'e ape'i okaru va'e, xapy'a rei hovaigua kuery ojekopa 'rã ha'e kuery retã, ha'e'ỹ vy oiko 'rã ai vaikue e'ỹ vy mba'eaxy va'e rei,

³⁸ ha'e gui xapy'a rei mava'e rã rei onhembo'e vy ojerure 'rã, ha'e'ỹ vy ndevyguia Israel kuery ha'e javi 'rã ojerure okuapy, peteĩ-teĩ opy'a raxya oikuaa vy kova'e oo oĩa katy opo omõĩ ramo

³⁹ endu ke yva re ne'amba py reia gui, ha'e vy eperdoa. Ejapo, ha'e vy eme'ẽ peteĩ-teĩ pe oikoague repy, ha'e kuery py'a re oĩ va'e reikuaapa va'e vy, mba'eta ndee anho'i pavẽ py'a regua oikuaa va'e reiko.

⁴⁰ Ha'e ramo nerenonde ha'e kuery ojererokyje aguã, oreru kuery yvyrã reme'ẽ va'ekue re ikuai pukukue re.

⁴¹ — Ha'e gui amboae regua voi, ndevyguia Israel kuery regua e'ỹ ikuai va'eri ovyvvy mombryra gui ou avi 'rã nderery rupi ikuai aguã,

⁴² (mba'eta ha'e kuery voi oendu 'rã nderery yvateve va'e omombe'ua rã, ha'e ndevyva reupi vy ndepo'akaa rexa ukaague), ha'e gui ha'e kuery onhembo'e avi 'rã kova'e oo oĩa katy oma'ẽ reve,

⁴³ ha'e ramo endu ke yva re ne'amba py reia gui, ha'e ejapopa amboae regua kuery ndevy ojerurea, ha'e rami vy yvy regua ha'e javi nderery oikuaa aguã, ndevyguia Israel kuery rami ha'e kuery voi nerenonde ojererokyje rupi ikuai aguã, ha'e oikuaapa aguã kova'e oo xee ajapo va'ekue py nderery remoĩague.

⁴⁴ — Ha'e gui xapy'a rei ndevyguia kuery oje'oi 'rã ngovaigua kuery reve joe opu'ã aguã katy, ha'e gui tape rupi remondoukaa py onhembo'e 'rã ndevy pe SENHOR, kova'e tetã reiporavo va'ekue ha'e kova'e oo nderery oĩ atyrã rejapo uka va'ekue katy oma'ẽ ramo

⁴⁵ endu ke yva re reia gui onhembo'e vy ojerure okuapya, ha'e ejapo ha'eva rami.

⁴⁶ — Xapy'a rei ma ha'e kuery ojevavy 'rã nderovai (mba'eta jipoi ojevavy e'ỹ va'erã), ha'e ramo ha'e kuery rovai ndepoxy vy remboaxapa 'rã hovaigua kuery po py, ha'e kuery guekoa katy ogueraapa aguã escravo-rã, mombryr e'ỹ vy ha'e i rupi teĩ ae ma.

⁴⁷ Ha'e gui yvy mamõ rã rei escravo-rã ogueraa ague re ikuai py xapy'a rei ha'e kuery onhemboaxy vy ojeko rerova 'rã, ha'e yvy escravo ikuai py ae ndevy ojerure vy aipoe'i 'rã okuapy: "Rojevavy, teko vai rupi anho orekuai va'ekue", he'i 'rã okuapy.

⁴⁸ Ha'e rami vy xapy'a rei ndevy guarã ju ojeko rerova 'rã opy'a ha'e onhe'ẽ ha'e javi py, yvy hovaigua kuery escravo-rã ogueraa ague py ae, ha'e vy ndevy onhembo'e 'rã okuapy ovyvvyrã tuu kuery pe reme'ẽ va'ekue katy oma'ẽ reve, kova'e tetã ha'e kova'e oo nderery oĩ atyrã ajapo va'ekue katy voi.

⁴⁹ Ha'e ramo endu ke yva re ne'amba py reia gui ha'e kuery onhembo'e vy ojerure okuapya, ha'e ejapo ha'eva rami.

⁵⁰ Eperdoa ndevyguia kuery ndevy ojevavyague, nderovai rupi opa mba'e py ojapo vai rã. Ejapo escravo-rã hereare kuery omboaxy aguã rami.

⁵¹ Mba'eta ndevyguia kuery ma ndevy guarã ae Egito yvy gui reipe'a va'ekue, tata rupa ferro guigua mbyte py ojexavaia gui.

⁵² Ha'e rami vy eikuaa pota riae nerembiguai ha'e ndevyguia Israel kuery ojerure okuapya re, opa mba'e re ndevy ojapukai rã rendu aguã.

⁵³ Mba'eta SENHOR xerueete, ndee ma kova'e vyv regua ha'e javi mbyte gui reipe'apa raka'e ore ndevyguia kuery ae orekuai aguã, Egito vyv gui oreru kuery reipe'apa jave nerembiguai Moisés rupi ndeayvuague rami vy – he'i.

Salomão heta va'e kuery ogueroayvu porãague

⁵⁴ Ha'e gui Salomão opa ma SENHOR pe onhemo'e ha'e ojerure rire, guenapy'ã re oĩ reve yvate katy opo oupi oinya gui opu'ã ju SENHOR pegua altar oĩ va'e renonde gui.

⁵⁵ Opu'ã ho'amy vyv ogueroayvu porã Israel kuery ijaty okuapy va'e ha'e javi. Ha'e vy ijayvu atã reve aipoe'i:

⁵⁶ – Ta'ima'endu'a porãa SENHOR re, ojeupegua Israel kuery pe opytu'u aguã ome'ẽ rire ijayvuague ha'e javi rami vy. Nhanemoingo porã aguã re guembiguai Moisés rupi ijayvuague neĩ peteĩ'i ayvu nomboaxa rivei.

⁵⁷ Ha'e gui SENHOR Nhanderueete toiko riae peẽ kuery reve, nhaneramõi kuery reve oikoague rami ae. Tanhanepytyvõ e'ỹ eme, tanhandereja eme guive,

⁵⁸ nhanekuraxõ tomombyta ojeupe guarã ae, ixuguigua tape ha'e javi rupi nhandekuai aguã, ha'e jajapopa aguã ojapo uka va'ekue, ijayvuague ha'e oipotaa nhanderu kuery pe omombe'u va'ekue.

⁵⁹ Tove po rami xeayvu vyv SENHOR renonde rupi ajerurea toĩ riae SENHOR Nhanderueete renonde py, ara py ha'e pyãvy, ha'e rami vy guembiguai ha'e ojeupegua Israel kuery oepy kuerei aguã, ko'ẽ nhavõ nhaikotevẽa rami,

⁶⁰ vyv regua ha'e javi oikuaa aguã SENHOR ae Nhanderueete oikoa, ha'e amboae ndoikoa.

⁶¹ Tove penekuraxõ py SENHOR Nhanderueete pegua ete tapendekuai, ha'e ijayvuague rupi anho peiko ha'e ojapo uka va'ekue pejapopa aguã, aỹ pejapoa rami ae – he'i.

2 Crônicas 7.4-10

⁶² Ha'e gui huvixa ha'e Israel kuery hexeve ikuai va'e ha'e javi ma mymba kuery ome'ẽ okuapy SENHOR renonde.

⁶³ Salomão ma SENHOR reve peteĩ rami ju ikuai reguarã ome'ẽ avi vinte e dois mil vaka ha'e cento e vinte mil vexa'i kuery. Ha'e rami py huvixa ha'e Israel kuery ha'e javi reve SENHOR pegua oo omboaxa okuapy ipo py.

⁶⁴ Ha'e va'e árave huvixa omboaxa avi oka SENHOR pegua oo rexei oĩ va'e. Mba'eta ha'e py ae ome'ẽ mymba oapy reve, ha'e hexeve peteĩ rami ikuai aguã regua kyrakue. Mba'eta altar overa va'e guigua SENHOR renonde oĩ va'e ma kyrĩ'i ete rã noĩmba reguai mymba oapy reve ome'ẽ va'e, mba'emo aju guigua ha'e hexeve peteĩ rami ikuai aguã regua kyrakue oapy va'e.

⁶⁵ Ha'e va'e jave ae avi Salomão ojapo ngaru oguy'i py ikuai aguã Israel kuery ha'e javi reve.† Heta ete ijaty okuapy SENHOR Nhanderueete renonde py, Hamate tekoa py nhavaẽa'i ha'e Egito yakã katy'i gui ou va'ekue. Sete ára rire sete ára re ju, ha'e javi vy catorze ára re ikuai.

⁶⁶ Ngaru oikoa py oito araa py ma omondoukapa heta va'e kuery, ha'e rã ha'e kuery ju ogueroayvu porã okuapy nguvixa. Ha'e gui mae ma oje'oiapa ju ngoo katy, ovy'a ete ha'e opy'a py oguerovy'a reve opa mba'e py SENHOR guembiguai Davi pe ojapogue, ha'e ojeupegua Israel kuery pe guive.

9

2 Crônicas 7.11-22

¹ Ha'e gui huvixa Salomão ojapopa ma oo SENHOR peguarã, ngoorã ha'e opa mba'e onhembopy'aa rami ojapoxe va'ekue voi.

² Ha'e ramo peteĩgue ju ixupe SENHOR ojexa uka, Gibeão py ojexa ukaague rami.

³ Ha'e vyv SENHOR aipoe'i:

– Xee aendu ae ma xerenonde py renhemo'e vyv rejerurea. Ha'e rami vyv xee ajapo oo rejapo va'ekue iky'a e'ỹ va'e oĩ aguã rami, ha'e py xerery amoĩ aguã raka'e rã peve guarã. Ha'e va'e re ama'ẽ vyv xepy'a py xema'endu'a riae 'rã ára nhavõ.

⁴ Ha'e gui xapy'a rei xerenonde rupi nderu Davi oikoague rami ndee voi reiko ramo, ndepy'a ha'e javi py anhetẽ ete rupi ae ri reiko vyv ajapo uka va'ekue, xeayvuague ha'e aipotaa ha'e javi rejapopa ramo,

⁵ ha'e ramo raka'e rã peve guarã amoĩ atã 'rã nderu Davi pe xeayvuague, hamymino kuery va'e regua amoingo riae 'rã xevyguia Israel kuery re opena va'erã. Ixupe aipoa'e va'ekue: "Nderekovia ndoiko e'ỹi 'rã tenda Israel kuery re openaaty áry uguapy oiny va'erã", ha'e va'ekue.

† **8:65** Ngaru oguy'i py ikuai aguã regua ma ha'e kuery rekorã Moisés rupi oja pyre (Levítico 23.33-36; Deuteronomio 16.13-15).

⁶ Ha'e gui xapy'a rei peē ha'e pendera'y kuery marā rami vy xegui pejepe'a vy ajapo uka va'ekue ha'e xeayvuague ndapejapovei vy peo 'rā tuuete kuery mboae re, ha'e kuery pembojeroviaa rupi,

⁷ ha'e rami ri ramo xee aipe'apa 'rā Israel kuery ijyvyrā ame'ē va'ekue gui, ha'e kova'e oo xerery oī atyrā aiky'a'opa va'ekue voi mombyry amombopa 'rā xerenonde gui. Ha'e rami rire Israel kuery ikuai 'rā vy regua kuery ojojai rei vy ijyvu rei okuapy aguā rami.

⁸ Kova'e oo ma aỹ omboeteave teĩ ha'e va'e jave py oĩague rupi oaxa va'e kuery oexa vy onhemondyipa 'rā. Ha'e vy otuvy nhe'ē ha'e aipoe'i 'rā: "Mba'e re tu SENHOR guĩ rami ete ri ombovaipa uka kova'e vyv ha'e kova'e oo?" he'i 'rā okuapy.

⁹ Ha'e rā ombovaia 'rā: "Ha'e rami ete ombovaipa uka mba'eta ha'e kuery oejapa rire SENHOR nguete Egito vyv gui tuu kuery oiipe'a va'ekue, ha'e tuuete mboae pe ju ova vy omboete ha'e ombojerovia okuapy ramo. Ha'e nunga rupi ae rima ha'e kuery áry SENHOR ombou raka'e guĩ rami ete ojexavai aguā", 'ea 'rā.

2 Crônicas 8.1-18

¹⁰ Vinte ma'etỹa py mae ma Salomão ojapopa mokoĩ oo, SENHOR peguarā ha'e ojeupe guarā guive.

¹¹ Ha'e Salomão oipotaa rami ixupe Tiro pygua huvixa Hirão ma ombou vyvra yary ha'e cipreste guigua, ouro guive. Ha'e gui Hirão pe ju Salomão omboaxa vinte tetā Galiléia vyv regua.

¹² Ha'e ramo guetā Tiro gui Hirão oo oexa aguā tetā Salomão omboaxa va'ekue, teĩ ndojou porāi.

¹³ Ha'e rami vy aipoe'i ixupe:

— Xeryvy, kova'e tetā ae ma nhi'ā xevy remboaxa va'ekue? — he'i. Ha'e rami vy omboery Cabul vyv, aỹ peve guarā.*

¹⁴ Hirão ma huvixa pe ouro guigua quatro mil quilos rivyvyi omondouka va'ekue.

¹⁵ Ha'e gui Salomão ma nhomomba'eapo nhea'ā SENHOR pegua oo ojapo aguā, ngoorā, ha'e gui Milo, Jerusalém korarā, Hazor tetā, Megido ha'e Gezer tetā avi,

¹⁶ mba'eta Egito pygua huvixa Faraó ou vy Gezer tetā re ipo'aka va'ekue. Ha'e vy oapypa vy ojukapa ha'e py cananeu kuery ikuai va'ekue. Ha'e vy Salomão pe ju omboaxa ta'yxyrā guajy ome'ē jave.

¹⁷ Ha'e nunga rupi ae Salomão ojapo ju Gezer, Bete-Horom vyv'ā guy rupigua,

¹⁸ Baalate ha'e Tadmor, ha'e va'e vyv re tekoa e'ỹa oĩ va'e py ae.

¹⁹ Ojapo avi tetā mba'emo oguereko va'e ha'e javi omoĩ porā atyrā, ha'e tetā ikaróxa ikuai aguā, kavaju árygua kuery rekoarā, ha'e Jerusalém py ojapoxe va'ekue ha'e javi, Líbano ha'e amboae vyv re openaa ha'e javi rupi peve.

²⁰ Ha'e gui okuave teri amorreu kuery regua, heteu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery Israel kuery regua e'ỹ ikuai va'e.

²¹ Ha'e va'e kuery ra'y kuery okuave va'e ma Israel kuery ndojukapai va'ekue teĩ Salomão omomba'eapo nhea'ā, aỹ peve guarā.

²² Ha'e rā Israel kuery va'e regua ma neĩ peteĩve Salomão nomomba'eapoi escravo rami. Ha'e va'e kuery ma ixupe ikuai joe opu'āa rupi, huvixa kuery, yvatekueve, capitão kuery, karóxa re opena va'e ha'e imboguataaty kuery.

²³ Ha'e gui Salomão rembiguai kuery mba'emo ojapo uka va'e re opena va'ety yvatekueve ma quinhentos e cinqüenta ikuai. Ha'e va'e kuery ma omba'eapo va'e kuery re opena.

²⁴ Ha'e gui Faraó rajy ma tetā Davi rekoague py oĩague gui ova ju hoorā Salomão ojapo uka va'ekue py. Ha'e gui mae ojapo Milo.†

²⁵ Ma'etỹa nhavõ mboapykue kuerei 'rā Salomão ome'ē mymba kuery oapy reve ha'e peteĩ rami ikuai aguā regua, altar SENHOR peguarā ojapo va'ekue áry. SENHOR renonde altar oĩ va'e áry oapy uka avi heakuā porā va'e. Ha'e rami py ojapopa oo ixupe guarā.

²⁶ Eziom-Geber py huvixa Salomão ojapo avi kanoā guaxu, Elate katy'i, ye'ē pytā va'e yvúry, Edom vyv re ae.

²⁷ Ha'e va'e kanoā guaxu mboguataarā Hirão ombou guembiguai kuery yy rupi oguata va'ety, ye'ē rupi ikuai kuaa va'e meme, Salomão rembiguai kuery reve omboguata va'erā.

²⁸ Ha'e kuery ma Ofir py ovaē vy ha'e gui ojogua catorze mil quilos ouro guigua, ha'e gui huvixa Salomão pe ju ogueru.

10

2 Crônicas 9.1-12

* **9:13** Tery Cabul ma "Mba'everā ndovarei va'e" 'ea. Ha'e rami omboery ndojou porāi vy. † **9:24** Milo ma peteĩ henda Jerusalém tetā regua Salomão omombaraeete va'ekue.

¹ Ha'e gui Sabá pygua huvixa kunha oendu avi Salomão reko omombe'ua rã, SENHOR rery omboetea voi. Ha'e rami vy ou haxy-axy va'e re oporandu aguã.

² Ha'e vy Jerusalém tetã py ovaê guembiguai kuery heta va'e reve. Guymba camelo kuery ombovoyi heruvy tembi'u irürã, mbovy rei e'y ouro ha'e ita iporãve va'e re. Ha'e gui Salomão renonde py ovaê vy ixupe oporandu onhembopy'aague ha'e javi rami.

³ Ha'e ramo opa mba'e re oporandu rã Salomão ombovai, mba'eta ixupe neĩ peteĩ henda py ma voi ndaxyi omombe'u porãve aguã.

⁴ Ha'e ramo Sabá pygua huvixa kunha oikuaa Salomão 'arandua ha'e javi, oexa avi oo ojapo uka va'ekue,

⁵ mesa áry tembi'u oguerua va'e, yvatekueve ikuaiaty, hembiguai kuery omba'eapoa, ijao guive, karo rerua kuery ha'e mymba kuery altar áry SENHOR pe opapyaty. Ha'e va'e ha'e javi oexa vy onhemondyi rei oiny.

⁶ Ha'e vy aipoe'i huvixa pe:

– Anhetê ete ae ra'e xerekoa py ayvua ndereko regua aendu va'ekue ha'e ne'arandua regua voi.

⁷ Ha'e rami teĩ xee ma ha'e va'e ayvu ndaroviai va'ekue, apy aju vy xee ae rexa py aexa e'ya ja. Anhetê neĩ mbyte rupi peve ma voi xeve nomombe'uai va'ekue, mba'eta ndereko omombe'ua rã aenduaque gui ne'arandupave ra'e, rerekopave ha'e ndere ima'endu'a porã mbyve ete va'e.

⁸ Ovy'a ete okuapy nerembiguai avakue nerenonde rupi ikuai va'ety, mba'eta ha'e kuery oendu 'rã ne'arandua rupi ndeayvua.

⁹ Ta'ima'endu'a porãa avi SENHOR Nderuete re, mba'eta ndererovy'a vy tenda Israel kuery re openaaty áry nemoĩ rire. Israel kuery SENHOR oayvu riae vy ae nemoĩ huvixarã, ha'evea rami rejoguereko ha'e reikuaa pota aguã – he'i.

¹⁰ Ha'e rami vy huvixa pe kunha va'e ome'ê quatro mil quilos ouro guigua, heta tembi'u irürã ha'e ita iporãve va'e guive. Neĩ peteĩgueve ma ndogueruai teri mba'emo porã Sabá pygua huvixa kunha Salomão pe ome'ê va'ekue ramigua ete.

¹¹ Ha'e gui Hirão mba'e kanoã guaxu Ofir gui ouro ogueru va'e ma ha'e katy gui ogueru avi vyvra sândalo aygue ha'e ita iporãve va'e.

¹² Ha'e va'e vyvra sândalo gui ma huvixa Salomão ojapo uka jopy-jopy ovyaty SENHOR pegua opy ha'e ngopy guarã, ha'e gui mba'epu ixã reta va'e ha'e mbaraka oporaei va'e kuery peguarã. Ha'e va'e regua vyvra ma neĩ peteĩgueve ndogueruai teri ha'e py, ha'e a'y peve voi ndoexaavei ha'e va'e regua vyvra.

¹³ Ha'e gui Sabá pygua huvixa kunha pe huvixa Salomão ju ome'ê mba'emo ojerurea ha'e javi, mba'emo ome'êxea'i py ome'ê va'e áryve rupi. Ha'e ramo ojevvy vy ovyv katy ju oo, guembiguai kuery ha'e javi reve.

2 Crônicas 1.14-17; 9.13-28

¹⁴ Ha'e gui ma'et'ya nhavõ Salomão pe ouro oguerua va'e poyikue ma vinte e dois mil quilos,

¹⁵ mba'emo vendea kuery, mba'emo mboekoviaaty, Arábia pygua huvixa ha'e ijyvy re opena va'ety kuery ixupe ome'ê kuerei va'e áryve.

¹⁶ Ha'e ramo ouro ombope pyre gui Salomão ojapo duzentos hu'y jokoia tuvixave va'e. Peteĩ-teĩ hu'y jokoarã ma seis quilos ouro opejaa.

¹⁷ Ouro ombope pyre gui ojapo avi trezentos hu'y jokoia kyríve va'e. Ha'e va'e regua hu'y jokoarã peteĩ-teĩ ma dois quilos rai'i ouro opejaa. Ha'e va'e ma oo Líbano ka'aguy regua guigua py huvixa omoĩ porã ukapa.

¹⁸ Huvixa ojapo avi peteĩ tenda tuvixave va'e marfim guigua, ha'e vy onhovãmba ouro ete py anho.

¹⁹ Ha'e va'e tenda renonde guarã ma ojapo mboapy meme pyrõa. Henda kupe ma ojere rei va'e. Ijyke jovaive re ma omoĩ avi jyva ytarã oguapyaty yv'yry, ha'e ijyva yta yv'yry ma mokoĩ guary ra'angaa omopu'ã imo'amy.

²⁰ Mboapy meme pyrõa ikuai va'e áry ma doze avi omoĩ guary ra'angaa, peteĩ-teĩ pyrõa apy reguarã. Ha'e va'e nunga ma neĩ peteĩve huvixa pe ma voi ojapoa va'e'y teri.

²¹ Karo huvixa Salomão oy'uaty va'e ma guive rã ouro guigua meme, ha'e gui oo Líbano ka'aguy regua guigua py tembiporu ikuai va'e voi ouro guigua meme avi. Ha'e va'e re neĩ ruxã'i ma voi noĩ prata, mba'eta Salomão oĩ jave prata rive nombovarei.

²² Mba'eta huvixa oguereko reta ye'ê rupi Társis guigua kanoã guaxu, Hirão mba'e reve omboguataa va'e. Mboapy ma'et'ya py kuerei 'rã Társis gui kanoã guaxu ojevvy okuapy vy ogueru ouro, prata, marfim, karaja ha'e jayru guaxu.

²³ Ha'e rami vy yvy jave re huvixa kuery ikuai va'e gui huvixa Salomão ipo'akave, o'arandua py ha'e mba'emo oguerekopaa py.

²⁴ Ha'e ramo oia py yvy jave gui ou 'rã okuapy o'arandua rupi ijyvy rã oendu aguã.

²⁵ Ma'et'ya nhavõ peteĩ-teĩ ogueru 'rã mba'emo ixupe ome'ẽ va'erã: ouro ha'e prata guigua, ajukue, tembiporu, kavaju ha'e mburika kunha, temb'u irũrã guive.

²⁶ Ha'e ramo Salomão oguerokopave ovy karóxa ha'e kavaju áry guarã. Mil e quatrocentos karóxa oguereko, ha'e doze mil kavaju áry guarã. Ha'e va'e ma joa py e'ỹ-e'ỹ 'rã oguereko tetã karóxa ikuaiati rupi, Jerusalém tetã py huvixa oĩa py guive.

²⁷ Prata ma ita rami rive huvixa omboetave Jerusalém py, ha'e gui yary voi oata aguã rami e'ỹ ojapo sicômoro'y tekoa e'ỹa rupi ikuai va'e rami rive.

²⁸ Kavaju Salomão rymbarã ma Egito ha'e Cilícia vvy gui ogueru. Cilícia guigua ma huvixa rembiguai mba'emo vendea kuery ae ogueru hepy oĩa rami.

²⁹ Ha'e rã Egito gui peteĩ-teĩ karóxa ogueru 'rã seiscientos hatã'i va'e repy prata guigua re, ha'e rã kavaju ma cento e cinqüenta repy re. Ha'e rami ae avi mba'emo vendea kuery ovende ju 'rã heravy heteu ha'e Síría pygua huvixa kuery peguarã.

11

Tuete kuery mboae re rive Salomão ojeroviaague

¹ Ha'e gui Faraó rajy anho e'ỹ huvixa Salomão oayvu, heta oguereko avi kunhague vvy mboae guigua: Moabe, Amom, Edom, Sidom ha'e Hete guigua.

² Ha'e va'e regua kunhague re ma SENHOR aipoe'i ma voi va'ekue Israel kuery pe: "Pejoguereko eme ha'e kuery reve, neĩ ha'e kuery ma voi tapenderereko eme, pendepy'a py penhembotavy uka e'ỹ aguã tuete kuery mboae re rive pevapa aguã", he'i raka'e teĩ ha'e va'e regua ae Salomão oayvu.

³ Ha'e rami vvy setecentos kunhague oguereko huvixa rajy meme, ha'e gui trezentos ta'yxy jevy kuery. Ha'e va'e kunhague ma ojapo amboae rami rei ipy'a aguã rami.

⁴ Ha'e vy tujã'ive ma jave ta'yxy kuery ombopy'a rovera ete tuete mboae ramigua kuery re ju ombojerovia aguã. Ha'e ramo opy'a re anhetẽ rupi ve'ỹ oiko SENHOR nguete pe, nguu Davi oikoague rami e'ỹ.

⁵ Ha'e rami vvy Sidom pygua kuery xyete ra'angaa Astarote pe Salomão oiko, ha'e gui Amom pygua kuery ruete Milcom ojegarupy va'e pe guive.

⁶ Ha'e rami vvy SENHOR renonde ha'eve'ỹ va'e Salomão ojapo vvy SENHOR pe anho ve'ỹ oiko, nguu Davi oikoague rami e'ỹ.

⁷ Ha'e va'e jave ma Salomão ojapo peteĩ oo Moabe kuery ruete Quemos ojegarupy peguarã, vvyty Jerusalém katy'i ae, ha'e Amom kuery ruete Moloque ojegarupy peguarã guive.

⁸ Ha'e rami ae avi gua'yxy kuery peteĩ-teĩ regua pe ojapo, ha'e kuery nguete ramigua kuery pe heakuã porã va'e oapy ha'e mymba ojuka aguã.

Salomão rovai Nhanderuate onhemoĩague

⁹ Ha'e nunga rupi SENHOR opu'ã Salomão rovai, SENHOR Israel kuery ruete pe oikoa gui ova ramo opy'a py, mokoĩgue ixupe ojexa uka va'ekue ri.

¹⁰ Ha'e rami e'ỹ aguã ijayvu ae ma, tuete ramigua kuery mboae pe oiko e'ỹ aguã. Ha'e rami teĩ ndoikoi ae SENHOR ijayvuague rami.

¹¹ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i ju Salomão pe:

– Nami ete reiko vvy xerupive guarã ajapo va'ekue ha'e ajapo uka va'ekue gui rejepe'a ma ramo ndegui ju aipe'a 'rã ndepo'akaa, nerembiguai pe ju amboaxa aguã.

¹² Ha'e rami teĩ reĩ teria ja ndaibe'ai 'rã, nderu Davi re ama'ẽ vvy. Ha'e rami 'rãgue py ndera'y po gui 'rã aipe'a.

¹³ Ha'e rami avi ndaibe'apai 'rã guive ndepo'akaa. Ha'e vvy ndera'y po py aea 'rã peteĩ regua, xerembiguai Davi re ha'e Jerusalém tetã re xema'endu'a vvy, aiporavo rire.

Salomão rovai guarã Nhanderuate omopu'ãague

¹⁴ Ha'e gui SENHOR omopu'ã Salomão rovai guarã. Ha'e va'e ma Edom pygua Hadade, Edom pygua huvixa ramymino ae.

¹⁵ Mba'eta Edom vvy re Davi oiko jave ixondaro kuery ruvixa Joabe voi ou avi omanogue onhono porã aguã. Ha'e va'e jave py ojuka avakue Edom pygua ha'e javi.

¹⁶ (Mba'eta mboapy meme jaxy re Joabe oiko raka'e ha'e py Israel pygua xondaro kuery reve, Edom pygua avakue ojukapa peve.)

¹⁷ Ha'e va'e jave py Hadade kunumi teri reve onha ovy amongue avakue Edom pygua tuu rembiguai kuery reve, Egito katy oje'oi aguã.

¹⁸ Midiã vvy gui oje'oi vvy Parã katy oguata jogueravy. Ha'e py ojouve ju ngupive guarã, ha'e vvy oguerovaẽmba Egito pygua huvixa Faraó-a py. Ha'e va'e ma Hadade pe ome'ẽ peteĩ oo ijyvyrã guive, ha'e vy ijayvu oipytyvõ aguã re.

¹⁹ Faraó omboaxy ete vvy Hadade ra'yxyrã ome'ẽ avi ngovaja gua'yxy kypy'y va'e.

²⁰ Ha'e va'e ma ta'yxy Tafnes kypy'y. Ha'e va'e ma oikuavã'i ava'i, Genubate hery va'e. Ha'e va'e ma Faraó ro py ae Tafnes omongakuaa herekovy, Faraó ra'y kuery rupi ae Genubate oiko.

²¹ Ha'e gui Egito vvy re Hadade oikoa py oendu Davi guamoĩ kueryague rami ndoikovevei'i maa, ha'e ixondaro kuery ruvixa Joabe voi omano ma avia. Ha'e ramo Hadade aipoe'i Faraó pe:

— Tajeju ju xerekoa katy.

²² Ha'e ramo Faraó oporandu ixupe:

— Mba'e tu xereve reikoa py oata ndevy, ndevvy re rejevy aguã?

Ombovai:

— Any, mba'eve rei ndoatai, teĩ taa ju — he'i.

²³ Nhanderuete omoingo avi amboae Salomão rovai guarã. Ha'e va'e ma Eliada ra'y Rezom, opatô Zobá pygua huvixa Hadadezer gui ojava va'ekue.

²⁴ Ha'e va'e ma guembiguai kuery avakue omboaty vy onhemoingo ha'e kuery ruvixa. Ha'e gui Davi pegua xondaro kuery jujukapa rire ha'e kuery ma Damasco katy oje'oi. Ha'e py ma huvixaverã omoĩ okuapy Rezom.

²⁵ Ha'e va'e ma Salomão oikovea pukukue re Israel kuery rovaigua oiko. Hadade rami ae avi omoingo axy, Israel kuery re nda'ija'ei vy Síria pygua kuery ruvixa onhemoingo rire.

Israel kuery ruvixa Jeroboão oĩ 'rãa re profeta Aías ijayvu ma voiaque

²⁶ Ha'e gui Nebate ra'y Jeroboão ma Efraim regua oiko tekoa Zereda pygua, Salomão rembiguai ae oiko. Ixy ma imeve'y va'e, Zerua hery va'e. Ha'e va'e ava ae opo oupi huvixa rovai.

²⁷ Po rami ae huvixa rovai oupi opo. Ha'e va'e jave py Salomão ma Milo ojapoa rupi ombojoja vvy nguu Davi rekoague rupi.

²⁸ Ha'e gui Salomão oexa rã Jeroboão ava ipy'a guaxu ha'e oiko kuaa va'e, kunumi omba'eapo kuaa va'e ae. Ha'e ramo omopena José ramymino kuery regua omomba'eapo nhea'ãmby kuery ha'e javi re.

²⁹ Ha'e gui ma Jerusalém tetã gui Jeroboão uguata vy tape rupi nhovaexĩ Silô pygua profeta Aías reve. Ha'e va'e ma peteĩ ao puku ipyau'i va'e py onhemonde ovy, ha'e rã ha'e kuery mokoĩ'i ikuai nhuũndy py.

³⁰ Ha'e ramo Aías ao puku ipyau'i va'e ojee gui omboi vy omondoro. Doze ra'ykue omboja'o.

³¹ Ha'e vvy aipoe'i Jeroboão pe:

— Ejopy ke dez ra'ykue ndejeupe guarã, mba'eta po rami ijayvu SENHOR Israel kuery ruete: Ma'ẽ, Salomão po gui amondoropa 'rã ipo'akaa, ha'e vvy ndevy pe ju amboaxa 'rã dez regua.

³² Ha'e rami avi peteĩ regua aeja teri 'rã ipo py, xerembiguai Davi ha'e Jerusalém tetã re ama'ẽ vvy, Israel kuery ha'e javi regua gui aiporavo rire.

³³ Mba'eta xegui Salomão ojepe'a vy guenapy'ã re oĩ Sidom kuery xyete Astarote ra'angaa renonde, Moabe pygua kuery ruete Quemus ha'e Amom pygua kuery ruete Milcom ra'angaa renonde. Xeguigua tape rupi ve'y oiko, xerenonde ha'eve va'e ndojapoxevei vvy. Xeayvuague rupi ve'y, aipotaa rami ve'y oiko, tuu Davi oikoague rami e'y.

³⁴ Ha'e rami teĩ ixugui ipo'akaa ndaipe'apa eteĩ 'rã guive. Ha'e rami 'rãgue py oikovea pukukue reguarã amoĩ huvixarã, xerembiguai Davi aiporavo va'ekue re ama'ẽ vvy, mba'eta Davi ma mba'emo ajapo uka va'ekue ha'e xeayvuague ha'e javi rupi oiko va'ekue.

³⁵ Ha'e rã ta'y po gui ma aipe'a 'rã ipo'akaa, dez regua va'e, ndevy pe ju amboaxa 'rã.

³⁶ Ta'y po py peteĩ regua'i 'rã ame'ẽ, xerenonde xerembiguai Davi rekovia peteĩ hendy va'e oĩ riae aguã raka'e rã peve guarã, Jerusalém tetã xerery oĩ atyrã aiporavo va'ekue py ae.*

³⁷ Ha'e gui ndee romoĩ ramo ndepo'aka 'rã ndepy'a py reipota va'e re rei, Israel pygua huvixa rei vvy.

³⁸ Ha'e gui xee ajapo uka va'e ha'e javi ri rejapo ramo, ha'e xeguigua tape rupi reiko vvy xerenonde rupi ha'evea ramigua ri rejapo, xeayvuague ha'e ajapo uka va'ekue remoĩmba ri xerembiguai Davi ojapogue rami avi, ha'e ramo xee aiko 'rã ndereve, ha'e ndevy ajapo 'rã peteĩ oo oĩ riae va'erã, Davi pe ajapo va'ekue ramigua, mba'eta ndevy pe amboaxa 'rã Israel kuery re repena aguã.

³⁹ Ha'e rã Davi ramymino kuery ma ambojexavai 'rã, teĩ raka'e rã peve'y guive — he'i.

⁴⁰ Ha'e rami rã Salomão ojukaxe teĩ Jeroboão. Ha'e va'e oiko katu vvy Egito vvy katy ojava, Egito pygua huvixa Sisaque reve jogueroayvu aguã. Ha'e py ae oiko Salomão omano peve.

2 Crônicas 9.29-31

* 11:36 "Hendy va'e" he'ia ma huvixa raka'eve rã oiko aguã re ijayvu vvy, ha'e Jesus Cristo rekorã re guive (1 Reis 15.4; 2 Reis 8.19; 2 Crônicas 21.7; Salmo 132.17; Lucas 2.30-32; João 8.12).

⁴¹ Ha'e gui oive rei tema Salomão rekokie regua. Ha'e rami avi hi'arandua ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Salomão rekokie oĩa re?

⁴² Quarenta ma'et'y re Salomão oĩ huvixa Jerusalém py, Israel kuery ha'e javi re openaa rupi.

⁴³ Ha'e gui guamoĩ kueryague rami ndoikovevei'i ma ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py ae. Ha'e gui ta'y Roboão ju oĩ nguu rekovia.

12

2 Crônicas 10.1-15

¹ Ha'e gui Roboão oo Siquém katy, mba'eta ha'e py Israel kuery onhemboatypa ma nguvixarã omoĩ aguã.

² Ha'e nunga Nebate ra'y Jeroboão oendu. (Ha'e va'e ma Egito vyv re teri oiko, huvixa Salomão gui onhaague py.

³ Ha'e gui ju oenoĩa ramo) ha'e voi ou Israel kuery ha'e javi ikuai py, Roboão reve ha'e kuery jogueroavyv aguã. Ha'e rami vy aipoe'i okuapy Roboão pe:

⁴ — Nderu ma orerereko axy ete va'ekue. Ha'e gui a'y gui ma ndee orerereko porã'i ju ke nderu orembojexavai ha'e orerereko axyague gui. Ha'e ramo ma ndevy ae 'rã orekuai — he'i okuapy.

⁵ Ha'e ramo Roboão ombovai:

— Tapeopa ju. Ha'e gui mboapy araa py ma peju ju xea py — he'i. Ha'e ramo heta va'e kuery oje'oipa.

⁶ Ha'e gui ma huvixa Roboão onhemongeta uka nguu Salomão oikove teri jave tujakueve henonde ikuai va'ekue pe. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe:

— Mba'ixa tu peẽ kuery xemongeta ta heta va'e kuery ambovai aguã?

⁷ Ha'e ramo ha'e kuery ombovai:

— A'y gui kova'e kuery ruvixa reiko vy xapy'a rei reipytyvõxe ha'e repena kuaaxe ri vy ndeayvu porã'i, ha'e ramo ha'e kuery raka'e rã peve 'rã ikuai nerembiguai — he'i okuapy.

⁸ Ha'e rami teĩ tujakueve omongeta rã Roboão noendu potai. Ha'e vy guembiguai kunumigie ojavegua kuery pe ju onhemongeta uka.

⁹ Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i:

— Peẽ kuery, mba'ixa tu xemongeta ta kova'e kuery ambovai aguã? Mba'eta xevy ojerure vy "Orerereko porã'i ju nderu orerereko axyague gui", he'i okuapy ramo.

¹⁰ Ha'e ramo kunumigie ijavegua kuery ombovai okuapy:

— Po rami 'rã ndeayvu heta va'e kuery "Nderu orerereko axy, va'eri ndee orerereko porã'i ju", he'i va'ekue pe. Po rami 'rã ndeayvu: "Xekuã kyrĩ'i va'e teĩ xeru ku'aa gui tuvixave.

¹¹ Xeru penderereko axy ae ma, ha'e rã xee ma roguereko axyve ete 'rã. Xeru ma vaka pi py penembojexavai penenupã vy, ha'e rã xee ma japeuxa popia py 'rã rombojexavai", 're 'rã — he'i okuapy.

¹² Ha'e va'e mire mboapy araa py Jeroboão ha'e heta va'e kuery reve joguerupa ju Roboão-a py, huvixa "Mboapy araa py pejevvy ju xea py", he'iaque rami vy.

¹³ Ha'e ramo huvixa Roboão ombovai vy ayvu poyi py ijayvu, tujakueve omongetaa noendu potai rire.

¹⁴ Kunumigie omongetaague rami rive ijayvu vy aipoe'i:

— Xeru penderereko axy, ha'e rã xee ma roguereko axyve 'rã. Xeru ma vaka pi py penembojexavai, ha'e rã xee ma japeuxa popia py 'rã rombojexavai — he'i.

¹⁵ Ha'e rami vy huvixa Roboão noendu potai heta va'e kuery ayvu re, mba'eta ha'e rami aguã ma SENHOR gui ae oiko, Nebate ra'y Jeroboão pe Siló pygua Aías ijayvuague SENHOR omingo aguã.

2 Crônicas 10.16-19

¹⁶ Ha'e gui Israel kuery ha'e javi oexa rã ijayvua re huvixa Roboão ndojapyxaka potai ramo ivai vaipa okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e tu ha'vy jareko Davi ramymino kuery reve? Jessé ra'y reve guarã noivei ri nhandevvy! Israel kuery, jaje'oipa nhandero katy! Ha'vy Davi ramymino kuery, pepena pendero re ae! — he'i okuapy. Ha'e rami vy Israel kuery petei-teĩ oje'oipa ju ngoo katy.

¹⁷ Ha'e rã Judá regua tetã rupi Israel kuery hekoa va'e re ma Roboão ae opena oikovy.

¹⁸ Ha'e gui heta va'e kuerya py huvixa Roboão omondouka omomba'eapo nhea'ãmby kuery re opena va'ety Adorão. Ha'e rami teĩ Israel kuery ojapipa ita py, ha'e ramo omano. Ha'e rã huvixa Roboão ma okaróxa ogueraa nho vy onha ovy Jerusalém katy.

¹⁹ Ha'e rami py Israel kuery onhemoingo Davi ramymino kuery rovaigua, a'y peve guarã.

20 Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi ma Jeroboão ojevvy ju maa oendu vy oenoĩ uka onhemboaty okuapya py, ha'e vy omoĩ okuapy nguvixarã. Mava'eve nda'ikuai Davi ramymino kuery rupive, Judá regua anho e'ÿ vy.*

2 Crônicas 11.1-4

21 Ha'e gui Jerusalém py Roboão ovaẽ ma vy omboatypa Judá ha'e Benjamim kuery, cento e oitenta mil oiporavo pyre, joe opu'ã kuaa va'e meme, Israel kuery rovai opu'ã aguã, ha'e kuery re Salomão ra'y Roboão ju ipo'aka aguã rami ojapo aguã.

22 Ha'e rami teĩ Nhanderuete oayvu ombou peteĩ ava guemimbo'e Semaías hery va'e pe. Ha'e va'e pe aipoe'i:

23 – Ndeayvu Salomão ra'y Roboão Judá pygua huvixa va'e pe, ha'e gui Judá ha'e Benjamim kuery pe, heta va'e kuery rembyrekue pe guive. Ha'e vy aipo're:

24 “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Tapeo eme, pepu'ã eme penderivyvy Israel kuery rovai. Peteĩ-teĩ pejevvy ju pendero katy, mba'eta xee ae ha'e nunga amoingo va'ekue', he'i’,’ re rã.

Ha'e rami SENHOR ijayvua omombe'u rã ha'e kuery oendu vy ojevypa, ijayvuague rami vy.

Jeroboão mba'emo ra'angaa rive ombojeroviaague

25 Ha'e gui Jeroboão omoatyrõ Siquém tetã Efraim regua yvy'ã re. Ha'e vy onhemboekoa ha'e py. Omoatyrõ avi Penuel.

26 Ha'e vy Jeroboão ojeupe ae aipoe'i:

– Aÿ ma nhi'ã xepo'akaa 'rãgue py Davi ramymino kuery nho 'rã ipo'aka.

27 Mba'eta kova'e kuery ma Jerusalém tetã katy oo jepi 'rã SENHOR pe mba'emo ome'ẽ aguã. Ha'e rami vy opy'a re oendu 'rã okuapy Judá pygua huvixa Roboão re ju oopa aguã. Ha'e vy xejuka 'rã okuapy, Judá pygua huvixa pe ojevypa vy – he'i.

28 Ha'e gui huvixa onhemongeta uka vy mokoĩ vaka ra'y ra'angaa ojapo ouro gui. Ha'e vy aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Peẽ Israel kuery, aÿ gui ma Jerusalém katy peove e'ÿ teĩ ha'eve. Apy ae pexa Penderuete ramigua Egito yvy gui pendererupaare – he'i.

29 Ha'e va'e ta'angaa ma peteĩ omoĩ Betel py, ha'e rã amboae ma Dã py.

30 Ha'e ramia káuxa heta va'e kuery ojevavy okuapy, Dã py voi oje'oi tema vy, vaka ra'y ra'angaa rive peteĩ-teĩ omboete aguã.

31 Yvy'ã ikuai rupi Jeroboão ojapo avi ombojerovia atyrã. Ha'e vy heta va'e kuery regua rive omoĩ sacerdote kueryrã, Levi ramymino kuery regua e'ÿ teĩ.

32 Ha'e gui irundy meme jaxya re quinze araa py ojapo peteĩ ngaru, Judá re ngaru oiko va'e ramigua. Ha'e rami vy mba'emo oapy okuapy altar áry. Ha'ekue ramigua Betel tetã py avi ojapo vy mba'emo ome'ẽ okuapy vaka ra'y ra'angaa ojapo va'ekue pe. Betel py voi omoĩ sacerdote kueryrã, yvy'ã re ombojerovia atyrã omopu'ã mbyre peguarã.

33 Ha'e gui oito jaxya re quinze araa py, ha'e ae oipotaa rami rive oa'angaague py ae, oo oiny Betel py altar ojapo uka va'ekue py. Ha'e py voi ojapo ngaru Israel kuery pegua. Heakuã porã va'e oapy avi ha'e py.

13

Altar oĩ va'e re profeta ijayvuague

1 Ha'e gui ma peteĩ ava Nhanderuete remimbo'e SENHOR ijayvuague rami vy Judá gui ou vy Betel py ovaẽ. Ha'e jave py altar yvyry Jeroboão hi'ái heakuã porã va'e oapya py.

2 Ha'e ramo profeta ojapukai reve ijayvu altar re. SENHOR aipoe'i ukaague rami vy aipoe'i:

– Altar; altar! Nhanderuete ijayvu po rami: “Ma'ẽ, oiko 'rã peteĩ Davi ro pygua ramymino, Josias hery va'e. Ha'e va'e ma nde'áry oapy 'rã sacerdote kuery yvy'ã regua, nde'áry ha'e va'e kuery heakuã porã va'e oapy va'ekue ae. Ha'e rami py nde'áry oapya 'rã nhande va'e kãgue”, he'i.

3 Ha'e va'e árave ma omombe'u avi mba'emo kuaa ukaarã. Ha'e vy aipoe'i:

– Po rami SENHOR omombe'u uka mba'emo kuaa ukaarã. Ma'ẽ, altar ovopa rive 'rã, ha'e vy hi'áry tanhimbu oĩ va'ekue voi onheẽmba 'rã – he'i.

4 Ha'e rami Nhanderuete remimbo'e Betel pygua altar re ijayvu rã huvixa Jeroboão oendu vy altar áry gui opo oipe'a vy okuave'ẽ vy “Pejopy”, he'i ramove ipo ipiru vyvoi, Nhanderuete remimbo'e rovai okuave'ẽ ramo. Ha'e ramo nomomyĩ kuaavei.

5 Ha'e ramo altar ovo xapy'a rã hi'áry tanhimbu oĩ va'ekue onheẽmba, SENHOR ijayvuague rami mba'emo kuaa ukaarã hemimbo'e omombe'u va'ekue rami vy.

6 Ha'e rami rã huvixa aipoe'i Nhanderuete remimbo'e pe:

* 12:20 Apy “Israel kuery” he'ia ma dez-ve regua kuery Judá regua e'ÿ ikuai va'e re ijayvu vy. Ha'e rã amboae py ma jaikuaa 'rã judeu kuery ha'e javi re ijayvua.

– Ejapukai te'i ae ri SENHOR nderuete pe, ha'e vy ejerure xere, xepo ratãmbaa gui ha'eve ju aguã – he'i.

Ha'e ramo Nhanderuete remimbo'e ojerure SENHOR pe. Ha'e ramove huvixa po ha'eve ju, ha'ekue rami ae.

⁷ Ha'e gui ma huvixa aipoe'ive ju Nhanderuete remimbo'e pe:

– Eju xerupive xero py, ha'e he'u mba'emo nembaraete aguã. Ha'e rã xee ma ame'ẽ rã mba'emo ndevy.

⁸ Ha'e rami teĩ Nhanderuete remimbo'e va'e ombovai huvixa pe:

– Ndero py rereko va'e regua ma mbyte rupi peve xevy reme'ẽ teĩ xee ndaai 'rã nderupive, nda'ui 'rã mbojape, nday'ui 'rã guive yy kova'e tekoa py.

⁹ Mba'eta po rami ae xevy SENHOR ijayvu vy aipoe'i va'ekue: “Ndere'ui 'rã mbojape, neĩ nderey'ui 'rã yy, ha'e neĩ nderejevvyi 'rã guive tape rejuague rupi”, he'i va'ekue.

¹⁰ Ha'e rami vy ojepe'a vy amboae tape rupi oo, Betel katy ouague rupi e'ỹ.

Profeta nonhe'ẽ rendui rã ombopagaague

¹¹ Ha'e gui Betel py oiko avi peteĩ profeta tuja'i va'e. Ha'e va'e oĩa py ta'y kuery ou vy omombe'u Nhanderuete remimbo'e ha'e va'e ára Betel py ojapo va'ekue ha'e javi. Nguu pe omombe'u avi huvixa pe ijayvuague.

¹² Ha'e ramo tuu oporandu ha'e kuery pe:

– Mava'e tape rupi ha'vy oo? – he'i ramo ta'y kuery oexa uka tape Nhanderuete remimbo'e Judá guigua ooague.

¹³ Ha'e gui ma gua'y kuery pe aipoe'ive ju:

– Pembokupe árygua ha'vy xerymba mburika xevy pe – he'i. Ixupe ombokupe áryguapa ramo oĩ hi'áry,

¹⁴ Ha'e oo Nhanderuete remimbo'e rakykue. Ha'e vy oupity vyvra carvalho guy py uguapy oiny rã. Ha'e rami vy aipoe'i ixupe:

– Ndee ae pa Nhanderuete remimbo'e Judá gui reju va'ekue?

Ombovai:

– Xee ae ri – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo aipoe'i:

– Eju ha'vy xerupive xero py, ja'u mbojape.

¹⁶ Ha'e rã ombovai:

– Nda'evei ndereve ajevvy aguã, neĩ nava'ẽi 'rã ndero py, nda'ui 'rã mbojape, neĩ yy ma voi nday'ui 'rã kova'e tekoa py.

¹⁷ Mba'eta SENHOR ayvu rupi aipo'ea xevy: “Ha'e py ma ndere'ui 'rã mbojape neĩ nderey'ui 'rã yy, tape rejuague rupi guive ndereo jevvyi 'rã”, 'ea rire – he'i.

¹⁸ Ha'e rami rã aipoe'ive ju ixupe:

– Xee voi profeta aiko ndee rami ae. Ha'e SENHOR ayvu rupi peteĩ anjo aipoe'i xevy: “Ejapo ke nderupive ndero py ojevvy aguã rami, mbojape ho'u ha'e yy oy'u aguã”, he'i va'ekue – he'i ijapua rupi.

¹⁹ Ha'e ramo ma ojevvy vy hoo py ova'ẽ vy mbojape ho'u, yy oy'u guive.

²⁰ Mesa py ha'e kuery ikuai jave joguerojevvyare pe SENHOR ombou oayvu.

²¹ Ha'e ramo Nhanderuete remimbo'e Judá guigua pe ojapukai vy aipoe'i:

– Po rami ijayvu SENHOR: “Nerenhe'ẽ rendui ra'e SENHOR, nderejapoi SENHOR nderuete ojapo uka va'ekue.

²² Ha'e rami 'rãgue py rejevvy vy re'u mbojape ha'e rey'u guive yy ndevvy, 'Ndere'ui 'rã mbojape, neĩ yy ma voi nderey'ui 'rã', he'iaague py ae. Ha'e rami rire nderetekue nonhono porãai 'rã nderu kuery onhono porãague py”, he'i.

²³ Ha'e gui profeta joguerojevvyare va'e opa ma mbojape ho'u ha'e yy oy'upa ma vy joupe ombokupe árygua ju mburika.

²⁴ Ha'e gui ma amboae ma oo ramo tape rupi ooa py peteĩ guary ovaexĩ vy ojuka. Hetekue ma tape rupi oity inony rive, mburika ha'e guary ma hi'ái hetekue yv'ýry.

²⁵ Ha'e rupi uguata va'e kuery oaxa vy oexa okuapy hetekue tape rupi itui rã, ha'e guary voi hetekue yv'ýry hi'ái rã. Ha'e vy oje'oi vy profeta tuja'i va'e rekoo py omombe'u.

²⁶ Ha'e gui profeta joguerojevvyare ha'e nunga oendu vy aipoe'i:

– Nhanderuete remimbo'e va'ekue ae ri, SENHOR nonhe'ẽ rendui va'ekue. Ha'e nunga rupi ae SENHOR omboaxa guary pe. Ha'e rã ombo'a'ypa vy ojuka, SENHOR ixupe aipoe'i ukaague rami vy.

²⁷ Ha'e gui aipoe'i gua'y kuery pe:

– Pembokupe árygua ha'vy xerymba mburika – he'i ramo ombokupe áryguapa.

²⁸ Ha'e ramo oo vy ojou tetekue tape rupi oity pyre, ha'e tetekue yv'ýry mburika'i ha'e guary hi'ái va'eri ndo'ui, neĩ mburika ma voi nomb'o'a'ypai ra'e.

²⁹ Ha'e gui Nhanderuete remimbo'e retekue profeta oupi vy mburika'i áry omoí vy ogueraa ju. Ha'e rami vy guekoa py ju profeta tuja'i ojae'o reve oguerovaë onhono porã aguã.

³⁰ Ngupará oguereko katu ma voi va'ekue py ae onhono porã. Ha'e vy ha'e kuery ojae'opa okuapy vy

– Aikore xeryvy! – he'i okuapy.

³¹ Onhono porã ma rire aipoe'i gua'y kuery pe:

– Xee amano ma ramo ke xenhono porã avi Nhanderuete remimbo'e nhanhono porãague py ae. Pemõ ke xekãgue ikãgue yvýry.

³² Mba'eta ojeupity 'rãe Betel py altar õi va'e rovai SENHOR omombe'u ukaague, Samaria yvy re ombojeroviaaty ikuai va'e rovai guive – he'i.

Jeroboão ojevavyve tema ovyague

³³ Ha'e nunga oiko rire tei Jeroboão ndojepe'ai ae tema gueko vaia gui. Ha'e rami 'rãgue py heta va'e kuery regua rive omoíve sacerdote kuery yvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e peguarã. Ha'e va'e oipota va'e rei tema omoí sacerdote kuery yvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e peguarã.

³⁴ Ha'e rami tema oiko Jeroboão ro pygua kuery ojevavyva rei aguã rami, ko yvy gui ha'e kuery omombaa aguã okanhymba peve.

14

Jeroboão rovai profeta Aías ijavyvague

¹ Ha'e va'e jave py Jeroboão ra'y Abias imba'eaxy.

² Ha'e ramo gua'yxy pe aipoe'i:

– Tereo aý'i ma voi, ejexa uka amboae rami, “Jeroboão ra'yxy teve” 'ea e'ý aguã. Ha'e vy tereo Siló py. Ha'e py ma oiko profeta Aías, kova'e kuery ruvixará xee aï aguã re ijavyva ma voi va'ekue.

³ Eraa avi dez mbojape, xipa'i ha'e petei ryru ei. Evaë oia py hexeve ndeavyvu aguã. Ha'e ramo ha'e ma omombe'u 'rã xera'y re oiko 'rãa – he'i.

⁴ Ha'e ramo Jeroboão ra'yxy oiko ha'e rami ae. Ha'e vy opu'ã ovy Siló katy, ha'e Aías ro py ovaë. Ha'e rã Aías ma tujá'i ete vy ndoexavei ma.

⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'i Aías pe.

– Ma'ë, ou ma oiny Jeroboão ra'yxy opi'a imba'eaxya re oporandu aguã. Po rami-rami 'rã ijavyvu oike ma ovy vy, “Jeroboão ra'yxy ae rima ra'e” 're e'ý aguã – he'i.

⁶ Ha'e gui Aías ma kunha va'e okë rupi oike nhendu rã oendu vyve aipoe'i:

– Eike ke, Jeroboão ra'yxy. Mba'e re tu amboae rami rejexa ukaxe? Mba'eta ndevy pe haxy va'e amombe'u aguã rami aiko.

⁷ Tereo ju, aipo' re Jeroboão pe: “Po rami ijavyvu SENHOR Israel kuery ruete va'e: Xee ma heta va'e kuery mbyte gui roiporavo vy romoí huvixa Israel kuery re repena va'erã.

⁸ Davi ro pygua kuery po'akaa aipe'a vy ndevy ju amboaxa, va'erã ndee ma xerembigui Davi oikoague rami e'ý reiko. Mba'eta ha'e va'e ma ajapo uka va'ekue ojapoa rupi xerupive oiko va'ekue opy'a ha'e javi py, xerenonde rupi ha'evea ramigua anho ojapo.

⁹ Ha'e rã ndee ma mba'emo vai anho rejapo, huvixa rei e'ý mbove ikuai va'ekue ha'e javi gui ndereko vaive ete vy. Ha'e vy amboae tuete kuery ra'angaarã rejapo avi mba'emo ryku gui rive, xembopoxy aguã rami. Ha'e rami vy ndekupe rive rerova xea katy.

¹⁰ Ha'e nunga rupi Jeroboão ro pygua kuery áry xee ambou 'rã mba'emo vai anho. Ha'e vy Jeroboão ramymino kuery amomba 'rã ava ma guive rã, escravo e'ý vy ikuai rive'i va'e tei. Ha'e vy Jeroboão ro pygua kuery amombopa 'rã mymba repoxi mombyry omombopaa rami, ha'e kuery ha'e javi opa peve.

¹¹ Ha'e ramo Jeroboão guigua tetã py omano va'ekue jagua ho'upa kuerei 'rã, ha'e rã mba'ety rupi omano va'ekue ma guya yvate rupigua 'rã ho'u”, he'i SENHOR.

¹² – Ha'e rami rã ejere ju, tereo ndero katy. Ha'e gui nderekoa re ndepy removaë ramove ndepi'a'i omano 'rã.

¹³ Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi ojae'opa reve 'rã onhono porã. Ha'e rami avi Jeroboão ra'y kuery va'e regua ma ha'e va'e anho'i 'rã onhono porã, mba'eta Jeroboão ro pygua kuery regua ha'e va'e re anho õi SENHOR ojou porã va'e.

¹⁴ Ha'e gui SENHOR amboae ju 'rã omoí huvixa ojeupegua Israel kuery re opena va'erã. Ha'e va'e ma õi vy omomba 'rã Jeroboão ro pygua kuery. Xee aipoa'eague oikopa vyvoi 'rã.

¹⁵ Ha'e gui Israel kuery voi SENHOR oity ukapa 'rã mba'emo'ygue-ygue yv rupi ivevui vy omyí rei va'e rami ikuai peve. Kova'e yvy porã tuu kuery pe ome'ë va'ekue gui oipe'apa 'rã Israel kuery, Eufrates yakã rovai rupi ju omoaimba 'rã, SENHOR ombopoxya rupi ta'angaarã yvyra omopu'ã rire.

¹⁶ Ha'e rami py Jeroboão ojevavyvague re oeja 'rã Israel kuery, joguerojevavyva rire – he'i.

¹⁷ Ha'e gui ma Jeroboão ra'yxy opu'ã vy oo ju. Tirza tekoa py ovaë. Ngoo py ovaë ramove ava'i va'e omano ma.

¹⁸ Ha'e ramo Israel kuery ha'e javi onhono porã vy ojae'opa okuapy, SENHOR oayvu guembiguaí profeta Aías rupi ombou va'ekue rami vy.

¹⁹ Ha'e gui oíve rei tema Jeroboão rekokue regua. Ha'e rami avi joe opu'ãague, joe openaague ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noí 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oia re?

²⁰ Vinte e dois ma'etý re ma Jeroboão oí huvixa. Ha'e gui ndoikovevei'i ma guamoí kueryague rami. Ha'e ramo ta'y Nadabe ju oí nguu rekovia.

2 Crônicas 12.1-16

²¹ Ha'e gui Salomão ra'y Roboão ma Judá re oí huvixa. Ixy ma Amom guigua, Naamá hery va'e. Quarenta e um ma'etý ma oguerekoa py Roboão omboypy huvixa oí aguã, ha'e gui dezessete ma'etý re peve opena Jerusalém py. Ha'e va'e tetã ma Israel re ikuai va'e gui SENHOR oiporavo va'ekue hery oí aguã.

²² Ha'e gui ma Judá pygua kuery ha'e've'e'ý ete va'e ojapo okuapy SENHOR renonde. Ojejavva rupi anho ikuai vy guamoí kuery gui voi nda'eveive va'e ojapo okuapy SENHOR nda'eveie etea oendu aguã rami.

²³ Mba'eta Judá pygua kuery voi vvy'ã re omopu'ã mba'emo ra'angaa, ita ha'e vvyra ta'angaraã vvy'ã ikuai va'e áry, ha'e vvyra ikuai va'e guy rupi.

²⁴ Ijvyv re ikuai avi avakue ta'angaa pegua itavy rei va'e. Ha'e rami vy ojapo okuapy ha'e've'e'ý va'e vvy regua Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'a va'ekue ikuaiague rami rive.

²⁵ Ha'e gui peteí nhiruí ma'etýa re ma Roboão huvixa oí jave py Egito pygua huvixa Sisaque ou Jerusalém re opu'ã aguã.

²⁶ Ha'e vy ogueraapa SENHOR pegua opy ha'e huvixa ropy iporãgueve oí va'ekue. Ogueraa avi hu'y jokoarã ouro guigua Salomão ojapo va'ekue.

²⁷ Ha'e gui ha'e va'ekue rekovia ma huvixa Roboão ojapove ju hu'y jokoa, teí overa va'e guigua rive. Ha'e va'e ma omboaxa huvixa rokê rarõa kuery rerekoa po py.

²⁸ Ha'e gui SENHOR pegua oo py huvixa oike nhavõ harõa kuery ogueraa 'rã hu'y jokoa. Ha'e rire ogueru kuerei 'rã opy ja'o harõa kuery ikuaiaty py.

²⁹ Ha'e gui oíve rei tema Roboão rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noí 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re?

³⁰ Jeroboão kuery reve Roboão kuery joguero'a okuapy oikovea pukukue re.

³¹ Ha'e gui ma Roboão ndoikovevei'i ma guamoí kueryague rami. Ha'e gui ha'e kuery reve onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ixy rery ma Naamá, Amom guigua. Ha'e gui ta'y Abias ju oí nguu rekovia.

15

2 Crônicas 13.1-22

¹ Ha'e gui Nebate ra'y Jeroboão dezoito ma'etý re ma huvixa oí jave py Abias oí Judá pygua huvixarã.

² Ha'e vy mboapy ma'etý re opena Jerusalém py. Ixy ma Absalão rajy Maaca.

³ Ha'e va'e ma nguu ojejavypaague ha'e javi rupi ae ju oiko. Ha'e vy ipy'a re noí SENHOR nguete pe ete oiko aguã, nguu Davi oikoague rami e'ý.

⁴ Ha'e rami teí SENHOR tuuete Davi re oma'ë vy hekovia omoí peteí hendy va'e Jerusalém py, ha'e va'e oiko rire ta'y ju omoingo vy. Ha'e rami vy omoí atãve Jerusalém.*

⁵ Mba'eta Davi ma SENHOR renonde ha'e'vea rami anho ojapo va'ekue, oikovea pukukue re ndojepe'ai guive peteíve ojapo uka va'ekue gui ma voi, Urias heteu va'e re ojapo va'ekue py e'ý vy.

⁶ Roboão ha'e Jeroboão ikuaiya pukukue re oiko riae joe opu'ã va'e.

⁷ Ha'e gui oíve rei tema Abias rekokue regua. Ha'e rami avi hi'arandua ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noí 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re? Oiko avi raka'e Abias ha'e Jeroboão kuery reve joe opu'ãa.

⁸ Ha'e gui ma Abias ndoikovevei'i ma guamoí kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Asa ju oí nguu rekovia.

2 Crônicas 14.1-8; 15.16-16.14

⁹ Ha'e gui Israel pygua huvixa Jeroboão vinte ma'etýa re ma oí jave py Asa oí Judá pygua huvixarã.

¹⁰ Ha'e va'e ma quarenta e um ma'etý re opena Jerusalém py. Ijaryi ma Absalão rajy Maaca hery va'e.

* 15:4 "Hendy va'e" he'ia ma hekovia huvixa mboae raka'eve rã oiko va'erã re ijayvu vy (1 Reis 11.36).

11 Ha'e gui Asa ma SENHOR renonde rupi ha'evea rami oiko, guamoĩ Davi rami ae.

12 Mba'eta ovyvvy gui oipe'apa avakue ta'angaa pegua itavy rei va'ekue, oitypa avi ta'angaa nguu kuery ojapo va'ekue.

13 Ojaryi Maaca eteve voi oipe'a huvixa xy po'akaa gui, mba'eta ha'e va'e ma vvyra gui ta'angaa ojeguaru pyrã ojapo uka rire. Ha'e rã Asa ma ta'angaa ombovaipa vy oapypa Cedrom vvyugua py.

14 Ha'e rami teĩ vvy'ã rupi ombojerovia atyrã ojapo pyre ma nombovaipai va'eri Asa oikovea pukukue re SENHOR pe ae oiko opy'a py.

15 Ha'e vy SENHOR pegua opy ogueru ju SENHOR pe mba'emo nguu omboaxa uka va'ekue, ha'e ae omboaxa uka va'ekue guive: prata, ouro ha'e tembiporu.

16 Israel pygua huvixa Baasa reve Asa opu'ã riae, oikovea pukukue re.

17 Mba'eta Israel pygua huvixa Baasa ma Judá kuery rovai ou vy ojokopa Ramá tetã, Judá pygua huvixa Asa openaa gui mava'eve oo e'y agua, neĩ ovaëa e'y agua ha'e py.

18 Ha'e ramo Asa oipe'apa ouro ha'e prata SENHOR pegua opy oĩ teri va'e, ha'e huvixa ropy omoĩ porã mbyre voi. Ha'e vy guembiguai kuery po py huvixa Asa omboaxapa vy omondoukapa Síria pygua huvixa Ben-Hadade pe, Damasco tetã py oia py. Ha'e va'e ma Heziom ramymino Tabrimom ra'y. Ha'e vy ixupe aipoe'i uka:

19 — Jajapo ke jomeme nhandekuai porã'i agua, nderu xeru reve ikuaiague rami. Ne'exa, aru ruka ndevy ame'ẽ rive va'e, prata ha'e ouro. Ha'e rã tereo, Israel pygua huvixa Baasa-a py embovaipa hexeve guarã rejapo va'ekue, xeretã ojokoa gui ojepe'a agua — he'i uka.

20 Ha'e ramo Asa ijavyva Ben-Hadade oendu vy xondaro ruvixa kuery omondouka Israel kuery retã re opu'ã agua. Ha'e rami vy oitypa Ijom, Dã, Abel-Bete-Maaca ha'e Quinerete tekoa ha'e javi rupi, Naftali vvy rupi voi.

21 Ha'e nunga Baasa oendu vy opytu'u Ramá tetã ojokoa gui, ha'e vy Tirza tekoa py ju opyta.

22 Ha'e ramo huvixa Asa ma Judéia ha'e javi rupi omombe'u uka oupaa vy Ramá gui oguerupaa ju agua ita ha'e vvyra huvixa Baasa ojokoa py oiporu va'ekue. Ha'e va'ekue py ma huvixa Asa ju ojapo Geba tetã Benjamim regua ha'e Mispa.

23 Ha'e gui oive rei tema Asa rekokue regua. Ha'e rami avi ipo'akaague, tetã ojapoague, ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re? Ha'e gui tuja'i ma jave imba'eaxy opy rupi.

24 Ha'e gui Asa ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py, tuu kuery ituia py ae. Ha'e gui ta'y Josafã ju oĩ nguu rekovia.

Israel pygua huvixa Nadabe ha'eve'ya rami joguerekoague

25 Ha'e gui Judá pygua huvixa Asa mokoĩ ma'et'ya re ma oĩ jave py Jeroboão ra'y Nadabe oĩ Israel pygua huvixarã. Ha'e vy mokoĩ ma'et'y re oiko Israel kuery re openaa rupi.

26 Ha'e va'e ma SENHOR renonde rupi ha'eve'y va'e ojapo oikovy nguu oikoague rami, ha'e nguu Israel kuery oguerojejavypaague rupi ae.

27 Ha'e ramo hexe Issacar regua Aías ra'y Baasa opu'ã vy oity filisteu kuery rekoa Gibetom py, Gibetom tekoa Nadabe ha'e Israel kuery ha'e javi ojokopa jave.

28 Ha'e vy Baasa ma Judá pygua huvixa Asa oĩ jave mboapy ma'et'ya py Nadabe ojuka vy ha'e ju huvixarã oĩ hekovia.

29 Ha'e gui oĩ ypy'ia pyve ojokapa Jeroboão ramymino kuery ha'e javi. Neĩ pete'ive ma voi ndoejai oikove reve, omomba ete, SENHOR guembiguai Siló pygua Aías rupi oavyu ombou va'ekue rami vy,

30 Jeroboão ojejavypaague re ae, ha'e Israel kuery oguerojejavypa ague re, mba'emo vai py SENHOR Israel kuery ruete ombopoxya py.

31 Ha'e gui oive rei tema Nadabe rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oia re?

32 Asa ha'e Israel pygua huvixa Baasa ikuaiã pukukue re oiko raka'e jomeme opu'ã va'e.

Israel pygua huvixa Baasa oĩ jave guare

33 Ha'e gui Judá pygua huvixa Asa mboapy ma'et'ya re ma oĩ jave Aías ra'y Baasa oĩ huvixarã. Ha'e va'e ma Israel kuery ha'e javi re opena oikovy Tirza py. Vinte e quatro ma'et'y re opena.

34 SENHOR renonde ojapo ha'eve'y va'e. Ha'e vy Jeroboão ojejavypaague rupi ae oiko, ha'e Israel kuery oguerojejavypa ague rupi.

16

Baasa rovai guarã Jeú ijavyu ma voiague

1 Ha'e gui SENHOR oavyu ombou Hanani ra'y Jeú pe. Baasa rovai ijavyu vy aipoe'i:

2 — Xee ma vvy ku'i gui romopu'ã vy romoĩ va'ekue xeivygua Israel kuery ruvixarã, va'eri Jeroboão rekokue rupi reiko vy xeivygua Israel kuery rerojejavypa, xembopoxy agua rami.

³ Ne'exa Baasa, xee romomba ma 'rã neramymino kuery reve. Ha'e vy ndero pygua kuery re ajapo 'rã Nebate ra'y Jeroboão ro pygua kuery re ajapogue rami.

⁴ Ha'e rami rã Baasa guigua kuery tetã rupi omano va'ekue jagua kuery ho'upa 'rã, ha'e rã mba'ety rupi omano va'ekue ma guyra yvate rupigua 'rã ho'u – he'i.

⁵ Ha'e gui oïve rei tema Baasa rekokie regua. Ha'e rami avi opo'akaa rupi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

⁶ Ha'e gui Baasa ndoikovevei'i ma guamoï kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Tirza py ae. Ha'e gui ta'y Elá ju oï ngu rekovia.

⁷ Ha'e rami aguã ae SENHOR oayvu ombou Hanani ra'y profeta Jeú pe Baasa ha'e hamymino kuery rovai, mba'eta SENHOR renonde opa mba'e py ojapo vai vy ombopoxy, Jeroboão ro pygua kuery ikuaiague rami oikoa py, ha'e Jeroboão ro pygua kuery ojukupaa py.

Israel pygua huvixa Elá re Zinri opu'ãague

⁸ Ha'e gui Judá pygua huvixa Asa vinte e seis ma'etÿa re ma oï jave py Baasa ra'y Elá oï Israel kuery ruvixarã, tetã Tirza py ae. Mokoï ma'etÿ re opena.

⁹ Ha'e va'e re opu'ã hembiguai Zinri joe opu'ãa pygua karóxa ikuai va'e re mbyte rupi peve opena va'e. Elá ma Tirza py oï guembiguai Arsa ro py, oy'u ha'e oka'u vaipaa rupi.

¹⁰ Ha'e gui Zinri oïke vy oguero'a vy ojuka ete, Judá pygua huvixa Asa vinte e sete ma'etÿa re ma oï jave. Ha'e vy ha'e ae ju oï hekovia.

¹¹ Ha'e va'e ma tenda openaaty áry oï ypy vyve ojukupaa Baasa kuery. Ndoejai neï peteïve avakue, hetarã, neï irũ kuery ma voi.

¹² Ha'e rami py Zinri ojukupaa Baasa kuery, profeta Jeú rupi Baasa rovai SENHOR oayvu ombouague rami vy.

¹³ Baasa ha'e ta'y Elá opa mba'e py ojevavyague re ojuka, ha'e Israel kuery oguerojevavya ague re, SENHOR Israel kuery ruete ombopoxy aguã rami, mba'emo ra'angaa ojapogue re guive.

¹⁴ Ha'e gui oïve rei tema Elá rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

Israel pygua huvixa Zinri oï jave guare

¹⁵ Ha'e gui Judá pygua huvixa Asa vinte e sete ma'etÿa re ma oï jave py Zinri sete ára ete'i oï Tirza py. Ha'e jave py heta va'e kuery ma filisteu kuery rekoa Gibetom re opu'ãa rupi ikuai.

¹⁶ Ha'e gui ha'e py ikuai va'e oendu "Zinri ma huvixa rovai opu'ã vy ojuka" 'ea rã. Ha'e rami vy ha'e va'e árave Israel kuery ikuai va'e ha'e javi nguvixarã omoï xondaro kuery rerekoa Onri.

¹⁷ Ha'e ramo Gibetom gui Onri ogueraa Israel kuery ha'e javi. Ha'e vy Tirza tekoa ojokopa okuapy.

¹⁸ Ha'e gui Zinri ma tetã re ipo'akaa ta ma ramo oexa vy oo huvixa ropy imbaraetevea py. Ha'e py oïke ma vy oïa áry omoendypa vy omano.

¹⁹ Ojevavyague re ae omano, SENHOR renonde ha'eve'ÿ va'e ojapo rire, Jeroboão oïkoague rami ae Israel kuery oguerojevavya ague re.

²⁰ Ha'e gui oïve rei tema Zinri rekokie regua. Ha'e rami avi huvixa rovai opu'ãague ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

Israel pygua huvixa Onri oï jave guare

²¹ Ha'e gui Israel kuery oja'o mokoï henda katy. Peteï ja'okue ma Ginate ra'y Tibni rupive oje'oi nguvixarã omoï aguã, ha'e rã amboae ja'okue ma Onri rupive oje'oi.

²² Ha'e gui Onri rupive oje'oi va'ekue ma ipo'aka okuapy Ginate ra'y Tibni rupive oo va'ekue re. Ha'e gui Tibni omano ramo Onri ae ju opena.

²³ Ha'e rami py Judá pygua huvixa Asa trinta e um ma'etÿa re ma oï jave py Onri oï Israel kuery ruvixarã. Ha'e javi vy doze ma'etÿ re opena. Ha'e rã Tirza py ma seis ma'etÿ re opena.

²⁴ Ha'e gui Semer gui ojogua Samaria vyvty sessenta e seis quilos prata re, ha'e vy ombaraeete. Vyvty áry tetã ojapo va'ekue ma omboery Samaria, Semer vyvty jakue rery rupi.

²⁵ Onri ma SENHOR renonde ojapo oïkovy ha'eve'ÿ va'e. Ha'e oïko e'ÿ mbove ikuai va'ekue gui ojapo vaive.

²⁶ Nebate ra'y Jeroboão oïkoague ha'e javi rupi oïko, Israel kuery oguerojevavya ague rupi. Ha'e vy SENHOR Israel kuery ruete ipoxy aguã rami ojapo ta'angaarã ojapoa py.

²⁷ Ha'e gui oïve rei tema Onri rekokie regua. Ha'e rami avi opo'akaa oexa ukaa rupi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

28 Ha'e gui Onri ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Samaria py. Ha'e gui ta'y Acabe ju oĩ nguuz rekovia.

Israel pygua huvixa Acabe oĩ, ha'e Jezabel re omendaague

29 Ha'e gui Judá pygua huvixa Asa trinta e oito ma'et'ya re ma oĩ jave py Onri ra'y Acabe oĩ Israel kuery ruvixarã. Ha'e vy vinte e dois ma'et'ý re opena oikovy Israel kuery re, Samaria py ae.

30 Onri ra'y Acabe ma SENHOR renonde ojapo oikovy ha'eve'ý va'e, ha'e oiko e'ý mbove ikuai va'e gui heko vaive va'e.

31 Nebate ra'y Jeroboão ojevavyague rupi anho e'ý oiko, gua'yxyrã ogueraa avi Sidom pygua huvixa Etbaal rajy Jezabel. Ha'e vy ova vy Baal pegua ete oiko, ombojerovia ete.

32 Ha'e vy peteĩ altar Baal peguarã ojapo Samaria py, Baal peguarã oo ojapo va'ekue py ae.

33 Acabe omopu'ã avi imo'amy vyvra mba'emo ra'angaarã. Ha'e vy ha'e oiko e'ý mbove Israel pygua huvixa kuery ikuai va'ekue gui ha'eve'ýve va'e ojapo, SENHOR Israel kuery ruete ombopoxy aguã rami rive.

34 Ha'e va'e oĩ jave Betel pygua Hiel ojapo ju Jericó. Ikora ytarã omoĩ jave omano ta'y jypykue Abirão. Ha'e gui ikora rokẽ omoĩ jave ma Segube ju omano ijapyre va'ekue, Num ra'y Josué rupi SENHOR ijayvuague rami vy.*

17

Nda'oky pukuvei aguã re Elias ijayvu rire xapirẽ kuery omongaruague

1 Ha'e gui Gileade gui ou Tisbé pygua Elias. Ha'e va'e ma aipoe'i Acabe pe:

– Anhetẽ ete SENHOR Israel kuery ruete henonde aikoa va'e rekove rupi aura vy aipoa'e: Ndo'ai 'rã yxapy neĩ oky kova'e ma'et'ý guive, xee aipoa'e jevy e'ýa ja – he'i.

2 Ha'e gui SENHOR oayvu teĩgue ju ombou Elias pe. Ha'e vy aipoe'i:

3 – Ejepe'a ke apy gui, ha'e tereo kuaray oua katy. Enhemi Querite yakã yv'ýry rupi, Jordão yakã rovai.

4 Ha'e va'e yakã gui ae 'rã rey'u reikovy. Ha'e py ambou avi 'rã xapirẽ kuery nemongaru va'erã – he'i.

5 Ha'e ramo oo vy SENHOR ijayvuague rami ojapo. Ha'e vy ojepe'a vy oiko Jordão yakã rovai Querite yakã yv'ýry.

6 Ha'e gui ko'ẽmba'i nhavõ ixupe xapirẽ ogueru jepi 'rã mbojape ha'e xo'o. Ka'aru'i jave ju 'rã ogueru mbojape ha'e xo'o. Ha'e rã yakã gui ae oy'u oikovy.

7 Ha'e gui kueue ma rire yakã gui oy'uaty typa, yvy re nda'okyvei ramo.

Imeve'ý va'e Sarepta pygua ro py Elias oiko jave guare

8 Ha'e gui ixupe SENHOR oayvu ombou jevy vy aipoe'i:

9 – Aỹ ma epu'ã ke, tereo ju Sidom re tekoe Sarepta oĩ va'e katy. Eiko are ha'e py, mba'eta ha'e py oiko peteĩ kunha imeve'ý va'e, ha'e va'e pe xeayvu ma nemongaru aguã re – he'i.

10 Ha'e ramo opu'ã ovy Sarepta katy. Tetã rokẽ py ovaẽ ovy py oma'ẽ rã ha'e py oiko peteĩ kunha imeve'ý va'e xakã omono'õa rupi. Ha'e rã onhenduka vy aipoe'i kunha va'e pe:

– Ajerure ndevy, eru ke xevy peteĩ ryrú yv'ýry aguã.

11 Ha'e rã kunha va'e yv'ýry re oo ta ramo onhenduka jevy vy aipoe'i:

– Eru avi ke mbojape ra'ykue'i peteĩ jururã'i ri jepe.

12 Ha'e ramo kunha va'e ombovai:

– Anhetẽ ete SENHOR nderuete oikove va'e rery rupi aura vy aipoa'e: Mba'eve ndarekoi oiykue ma voi. Oĩ va'e ma peteĩ po'i trigo oja py, ha'e ruxã'i azeite hyru py. Ema'ẽ, ko ma mokoĩ vyvra rakãgue'i ajopy va'ekue, temb'i'u'i ajapo aguã xevy ha'e xepi'a pe. Ha'e va'e ro'upa ma rire romano 'rã – he'i.

13 Ha'e ramo Elias aipoe'i:

– Ekyje eme. Tereo ha'e ejapo tema xeayvuague. Jypy ma xevy ranhe ejapo peteĩ mbojape'i, ha'e vy eru apy oka katy. Ha'e gui mae ejapove ju ndejeupe ha'e ndepi'a pe avi.

14 Mba'eta po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: “Trigo oja py oĩ va'e ndopavei 'rã, ha'e azeite ndoatavei 'rã hyru py, yvy áry SENHOR ombo'oky e'ýa ja”, he'i.

15 Ha'e ramo kunha va'e oo vy ojapo Elias ijayvuague. Ha'e rami rire kunha va'e ha'e hoo pygua kuery ha'e javi reve okaru okuapy, mbovy ára re e'ý.

16 Oja py trigo oĩ va'e ndopavei, azeite voi ndoatai hyru py, Elias pe SENHOR aipoe'i ukaague rami vy.

17 Ha'e va'e rire ma kunha hoo va'e pi'a imba'eaxy. Ha'e vy nda'eveive ovy vy omano.

18 Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i Elias pe:

* 16:34 Josué 6.26

– Nhanderuete remimbo'e, mba'e tu xee ajapo ra'e? Tyrã pa xea py reju raka'e xereko vaiague re xemoma'endu'a aguã, ha'e va'ekue káuxa rive ava'i omano aguã?

¹⁹ Ha'e ramo Elias ombovai:

– Emboaxa ha'vy ndepi'a xevy – he'i. Ha'e vy ixv jyva áry gui ojopy vy ogueraa opy ja'o yvateve ha'e ae'i okeaty py. Ha'e vy omonheno ngupa rupi.

²⁰ Ha'e gui ma ojapukai oiny SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR Xerujete, kova'e imeve'ÿ va'e xemovaẽare voi ri ty rembojexavai ra'e, ipi'a rejuka vy – he'i.

²¹ Ha'e vy ava'i va'e áry rupi mboapykue onheno vy ojapukai ju SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR Xerujete, ajerure ndevy, ejapo inhe'ẽ ojevvy vy hexe ju oĩ aguã rami – he'i.

²² Ha'e ramo Elias avvu SENHOR oendu. Ha'e ramo ava'i nhe'ẽ ojevvy vy hexe oĩ ju. Ha'e rã oikove ju.

²³ Ha'e gui Elias ava'i va'e oupi vy opy ja'o gui ogueroguejy ju. Ha'e vy ixv pe ju ome'ẽ vy aipoe'i:

– Ne'exa, ndepi'a oikove ju ma – he'i.

²⁴ Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i Elias pe:

– Namia py aÿ aikuaa ma ndee anhetẽ ae Nhanderuete remimbo'e reikoa, ha'e ndejuru rupi SENHOR ijayvua anhetẽ va'e meme.

18

Acabe pe Elias ojexa uka jevyague

¹ Are ma rire mboapy ma et'ÿa py ma SENHOR oayvu ombou ju Elias pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo, ejexa uka ju huvixa Acabe pe, mba'eta ambo'oky ju 'rã yvy áry – he'i.

² Ha'e ramo Elias oo huvixa Acabe pe ojexa uka aguã. Ha'e va'e jave ma karuai nda'evei ete Samaria tetã py.

³ Ha'e gui Acabe oenoĩ mba'emo re opena va'ety Obadias. (Obadias ma SENHOR renonde ojererokyjea rupi ete oiko va'e.)

⁴ Ha'e rami vy SENHOR pegua profeta kuery Jezabel ojuka ta jave Obadias cem profeta ogueraa vy mokoĩ itakua py onhomi. Cinqüenta meme omboja'o vy ha'e kuery pe mbojape ha'e yy py omongaru jepi raka'e.)

⁵ Ha'e gui Acabe aipoe'i Obadias pe:

– Tereo xevvy re yakã ryapy ha'e yupa ikuai va'e ha'e javi rupi. Xapy'a rei jajou 'rã nhuũ pyau xerymba kuery kavaju ha'e mburika'i jaraa jepe nho aguã, omanomba e'ÿ aguã – he'i.

⁶ Ha'e gui mokoïve ma yvy rupi joa katy e'ÿ oje'oi oikuaa pota aguã. Acabe oo petẽ tape rupi, ha'e rã Obadias ma amboae tape rupi oo avi ha'e ae'i.

⁷ Ha'e gui Obadias tape rupi ooa rupi Elias reve nhovaexĩ xapy'a. Obadias oexa kuaa vy guenapy'ã re oĩ ngova yvy re omovaẽ reve. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixa Elias, ndee ae pa?

⁸ Ombovai:

– Xee ae ri. Ha'e gui tereo aipo're nderuvixa pe: “Pe py ma Elias oĩ”, 're – he'i.

⁹ Ha'e rami teĩ ha'e aipoe'i:

– Mba'e nunga py tu ajapo vai, Acabe po py xee nerembiguai xemboaxa aguã, xejuka aguã?

¹⁰ Anhetẽ ete SENHOR nderuete oikove va'e rupi aura vy aipoe'i: Mamo rã yvy regua ikuai ha'e huvixa kuery ipo'akaa rupi ma voi xeruvixa guembiguai kuery omondouka ndereka vy. Ha'e gui ha'e pygua kuery “Apy ma noĩ”, he'i teĩ ha'e kuery pe huvixa oura uka guive nandejouague rami.

¹¹ Ha'e gui aÿ ma ndee aipo're kuri: “Tereo, aipo're nderuvixa pe: ‘Pe py ma Elias oĩ’”, 're uka xevy.

¹² Teĩ xapy'a rei ma ndea gui aa ramove SENHOR guigua Nhe'ẽ ndereraa ju 'rã, marã katy paa xee aikuaa e'ÿ re. Ha'e gui reague py huvixa Acabe aru vy ndorojoui ramo xejuka 'rã. Ha'e rami avi xee nerembiguai SENHOR re ajerovia va'e xekunumi guive.

¹³ Ha'e gui xeruvixa, ndevy pe nomombe'uai teve SENHOR pegua profeta kuery ajapo porãague Jezabel ojuka ta jave? Mba'eta SENHOR pegua profeta kuery va'e regua anhomi cem avakue, cinqüenta meme anhomi petẽ-teĩ henda itakua py, ha'e vy mbojape ha'e yy py amongaru va'ekue.

¹⁴ Ha'e gui aÿ ma ndee aipo're: “Tereo, aipo're nderuvixa pe: ‘Pe py ma oĩ Elias’”, 're uka. Ha'e ramo ma xejuka 'rã – he'i.

¹⁵ Ha'e gui Elias ombovai:

– Anhetẽ ete SENHOR ixondaro reta va'e henonde rupi aikoa va'e rerove rupi aura vy aipoe'i: Aÿve ajexa uka 'rã Acabe pe – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo mae Obadias oo Acabe-a py, ixupe omombe'u. Ha'e ramo Acabe oo Elias reve ijayvu aguã katy.

¹⁷ Ha'e gui huvixa oexa vy aipoe'i:

– Israel kuery moangeko reiaty, ndee ae pa reiko?

¹⁸ Elias ombovai:

– Xee'ÿ ma Israel kuery moangekoa, ha'e rã ndee ae, ha'e nderu ro pygua kuery reve, mba'eta SENHOR ojapo uka va'ekue gui pejepe'a vy Baal kuery mbootea rupi peiko.

¹⁹ Ha'e gui aÿ ma xea py emboaty ukapa Israel kuery ha'e javi, Carmelo yvyty áry. Toupa avi quatrocentos e cinqüenta Baal pegua profeta kuery, ha'e quatrocentos profeta kuery yvyra ta'angaarã omopu'ã mbyre pegua, Jezabel omongaru jepi va'e – he'i.

Carmelo yvyty áry Baal pegua profeta kuery reve Elias joeko a'ã okuapyague

²⁰ Ha'e gui Israel kuery ikuaia rupi Acabe omondouka guembiguai kuery omombe'u va'erã. Ha'e vy omboaty profeta kuery Carmelo yvyty áry.

²¹ Ha'e rã heta va'e kuery ikuaia py Elias ovaë vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Raka'e peve 'rã tu pendepy'a py ndapeikuaai rei pekuapy mokoï rupi rei vy? SENHOR ae ri Nhanderuete oiko ramo ixupe pendekuai – he'i. Ha'e ramo heta va'e kuery teïve nombovai.

²² Ha'e gui Elias aipoe'ive ju heta va'e kuery pe:

– Xee anho'i aikove SENHOR pegua profeta kuery va'e regua. Ha'e rã Baal pegua profeta kuery ma quatrocentos e cinqüenta avakue ikuai.

²³ Aÿ ma peru orevy mokoï vaka ra'y. Tove amboae kuery ranhe toiporavo peteï vaka ra'y, ha'e tomboa'ypa. Ha'e vy tomoï xakã áry, teï tomboja eme guive tata. Ha'e gui xee voi amboae vaka ra'y areko katu vy amoï 'rã xakã áry, tata amboja e'ÿ re avi.

²⁴ Ha'e gui ma peë kuery jejapukai 'rã pekuapy penderuete rery rupi, ha'e rã xee ma SENHOR rery rupi 'rã ajapukai. Ha'e gui tata omboua py nhanembovai va'e jaikuaa 'rã Nhanderuete oikoa – he'i.

Ha'e ramo heta va'e kuery ombovai vy

– Ha'e rami ma ha'eve – he'i okuapy.

²⁵ Ha'e gui ma Elias aipoe'i Baal pegua profeta kuery pe:

– Aÿ peiporavo peteï vaka ra'y pendejeupe guarã. Peë kuery ranhe pereko katu, penderetave vy. Jejapukai penderuete rery rupi. Ha'e rami teï pemboja eme tata – he'i.

²⁶ Ha'e ramo ha'e kuery ranhe oiporavo okuapy peteï vaka ra'y ogueru pyre regua. Oguereko katupa ma vy ojapukai okuapy nguete Baal rery rupi. Ko'ëmba'i guive kuaray mbyte peve aipoe'i okuapy:

– Baal, orembovai na! – he'i okuapy teï mamove gui nombovaia nhendui. Ha'e ramo opa marã opo-opo reve ojeroky oje'oivy altar ojapo va'ekue yvýry rupi.

²⁷ Kuaray mbyte jave ma Elias ojoi rei vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Jejapukai ratãve ke, mba'eta ha'e ma tuuete va'e vy xapy'a rei mba'emo re oikuaa pota ra'e, e'ÿ vy oo 'rã ra'e jai katy, ha'e'ÿ vy amboae katy 'rã oguata ra'e, ha'e rami e'ÿ vy oke 'rã. Ha'e rami ri vy omyï 'rã nhí'ã oupy – he'i.

²⁸ Ha'e rami rã ha'e kuery ojapukai ratãve tema, ha'e gueko rami vy onhekyxï okuapy kyxe ha'e hu'y py, huguy onheëmba peve.

²⁹ Kuaray mbyte rire ma teï ha'e kuery ojapukai teri, mba'emoaju guigua ome'ëa aguã hora peve. Ha'e rami teï nombovaia nhendui, ndojapyxakaai ae tema.

³⁰ Ha'e gui mae ma Elias aipoe'i heta va'e kuery ha'e javi pe:

– Penhembojapa ke xere – he'i. Ha'e ramo heta va'e kuery onhembojapa hexe. Ha'e gui jypy Elias omoatyrõmba ju SENHOR pegua altar ivaipa va'ekue.

³¹ Ha'e vy doze ita ojou heruvy Jacó ra'y kuery mbovy pa ikuaiaigue rami. Ha'e va'e pe ma SENHOR ijayvu vy "Aÿ gui ma Israel 'rã nderery", he'i raka'e.

³² Ha'e va'e ita py omoatyrõ ju altar SENHOR rery rupi guarã. Altar yvýry rupi ojo'o yy raperã tuvixave va'e, mba'emo ra'yï ryrुकue vinte quilo va'e rami.

³³ Ha'e gui xakã omoï vy vaka ra'y omboa'ypa ha'e onhono xakã áry.

³⁴ Ha'e gui ma aipoe'i:

– Pemonyë ke irundy yryru. Penhoë xo'o áry, ha'e xakã ikuai va'e ha'e javi rupi.

Aipoe'ive ju:

– Teïgue ju pejapo – he'i ramo ojapo ju okuapy.

Aipoe'ive ju:

– Teïgue ju pejapo mboapykuerã – he'i ramo mboapykuea ma ojapo okuapy.

³⁵ Ha'e ramo altar yvýry rupi peve yy oxyry vy omonyëmba ojo'oague.

³⁶ Ha'e gui mba'emoaju guigua ome'ëa aguã jave ma profeta Elias ju onhemboja ouvy vy aipoe'i:

– Xe-SENHOR Abraão ruete, Isaque ha'e Israel ruete va'e, aÿ gui toikuaa pavê ndee ae Israel kuery ruete reikoa, ha'e rã xee ma nerembiguai aikoa, ha'e ndeayvua rami ae kova'e nunga ha'e javi ajapoaegue.

³⁷ Xembovai ke SENHOR, xembovai ke, kova'e kuery oikuaapa aguã ndee ae SENHOR Oreruete reikoa, ha'e ndejeupe guarã ha'e kuery py'a rerupa jevy r'ãa – he'i.

³⁸ Ha'e gui ma SENHOR-a gui tata ho'a vy oapypa xo'o omoï mbyre, xakã, ita ha'e yvy voi, omombirupa avi yy ojo'oague rupi oï va'ekue.

³⁹ Ha'e nunga heta va'e kuery oexa vy guenapy'ã re ikuai ngova yvy re omovaẽmba reve. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR ae ma Nhanderuete! SENHOR ae ma Nhanderuete! – he'i okuapy.

⁴⁰ Ha'e ramo Elias aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pejopypa na Baal pegua profeta kuery, neï peteïve oo jepe e'ÿ aguã – he'i. Ha'e ramo ojopypa ramo Elias ogueraa ukapa Quisom yakã katy, ojukapa okuapy ha'e py.

Oky aguã re Elias ojerureague

⁴¹ Ha'e gui ma Elias aipoe'i Acabe pe:

– Tereo, ekaru ha'e ey'u, mba'eta onhendu ma ouvy oky ja'ea revovo! – he'i.

⁴² Ha'e ramo Acabe oy'u ha'e okaru aguã katy oo jave Elias oë ovy Carmelo yvyty re. Ha'e py ojero'a oiny yvy katy, guenapy'ã re ngova omovaẽ reve.

⁴³ Ha'e vy aipoe'i guembiguai kunumi va'e pe:

– Tereo, ema'ë ye'ë katy.

Ha'e rã kunumi va'e oo vy oma'ë. Ha'e vy ombovai:

– Ndaexai mba'eve – he'i.

Ha'e rã Elias aipoe'i ixupe:

– Tereo ju ha'vy.

Ha'ekue rami sete-kue peve oiko.

⁴⁴ Ha'e gui sete-kuea py ma aipoe'i:

– Aÿ ma ye'ë gui oë jekuaa ouvy peteï arai, teï nhandepo rami kyr'i va'e guive – he'i.

Ha'e rã ombovai:

– Tereo ha'vy aipo're Acabe pe: “Ereko katu na ndekaróxa ha'e tereo katu, oky ndejoko e'ÿ aguã”, re.

⁴⁵ Ha'e gui are e'ÿ'i re yva pytũmba arai va'vy. Ha'e vy yvyty ha'e oky vaipa. Ha'e rã Acabe okaróxa py oï vy ojepity peve xee nderekove ndaïpe'ai ramo amboae kuery re rejapoaegue

⁴⁶ Ha'e rã Elias re SENHOR opo omoï ramo ojeku'akua rire onha ovy Acabe renonde, Jezreel tetã py jaikea'i peve.

19

Horebe yvyty py Elias oikoague

¹ Ha'e gui Jezabel pe Acabe omombe'upa Elias ojapo va'ekue, Baal pegua profeta kuery kyxe py ojuka ukapaague guive.

² Ha'e ramo Elias oïa py Jezabel omondouka peteï guembiguai ixupe aipoe'i va'erã: “Ko'ë rã kova'e hora ojepity peve xee nderekove ndaïpe'ai ramo amboae kuery re rejapoaegue rami, tuuete kuery ikuai va'e taxerereko axy oipotaa rami”, he'i uka.

³ Ha'e rami rã Elias okyje vy opu'ã ovy. Ojeayvu vy Berseba tetã py ovaë, Judá yvy re ae. Ha'e py oeja ovy guembiguai kunumi va'e.

⁴ Ha'e gui ha'e anho oove ju tekoa e'ÿa katy, peteï ára re oguata. Ha'e py ovaë vy oguapy oiny peteï yvyra zimbroy hi'aï va'e yvyty py. Ha'e vy ojerure oiny omano aguã re. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR, ha'eve ma, aÿ eipe'a xerekove, mba'eta xeru kuery gui xereko porãve va'e'ÿ ae – he'i.

⁵ Ha'e vy onheno vy oke oupy zimbroy hi'aï va'e guy py.

Ha'e gui ma peteï anjo omomyï vy

– Evy ke, ekaru – he'i.

⁶ Ha'e rã oma'ë vy oakã yvy'iry oexa peteï mbojape ita raku áry ovy va'ekue, ha'e peteï yryru. Ha'e vy okaru ha'e oy'u. Ha'e gui oke ju.

⁷ Teïgue ju ou SENHOR guigua anjo. Omomyï vy aipoe'i ixupe:

– Evy ke, ekaru, mba'eta reguata aguã mombyry vaipa teri – he'i.

⁸ Ha'e ramo ovy vy okaru ha'e oy'u ju. Ha'e va'e temb'i'u gui imbarae ma vy oguatave ju quarenta ára ha'e quarenta pytũ re, Nhanderuete pegua Horebe yvyty py ovaë peve.

⁹ Ha'e py ma peteï itakua oï va'e py oïke vy oaxa oiny peteï pytũ. Ha'e gui ixupe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

– Elias, mba'e tu rejapo reiny apy?

¹⁰ Elias ombovai:

– Xee ma SENHOR Xeruete ixondaro reta va'e pe aikoa rupi nda'evei ete, mba'eta Israel kuery hexaraipa ma okuapy ndereve guarã rejapo va'ekue gui. Ha'e rami vy oitypa altar ndevy guarã ojapo mbyre, kyxe py ojukapa guive ndevygua profeta kuery. Aÿ xee anho'i ma aikove, ha'e xee voi xereka okuapy xejuka aguã – he'i.*

¹¹ Ha'e ramo Nhanderuete aipoe'i ixupe:

– Eê ha'e he'ã kova'e vvyty re SENHOR renonde – he'i.

Ha'e gui ma SENHOR oaxa ovy. Jypy peteĩ vvyty vaikue oitypa vvyty ikuai va'e, omboa'ypa avi ovy itaova SENHOR renonde rupi. Ha'e rami teĩ vvyty py ma SENHOR noĩ ra'e. Ha'e gui vvyty rire ma vvy ju oryryipa, teĩ vvy oryryia py ma SENHOR noĩ avi.

¹² Ha'e gui vvy oryryi rire ojekuaa tata, teĩ SENHOR ma noĩ tata py. Ha'e gui ma tata oaxa rire peteĩ avvu onhendu mbeguei'i ha'e ha'eve rei'i va'e.

¹³ Ha'e va'e ma Elias oendu vy oao puku apy py ngova omo'ã reve oê vy ho'ã itakua rokê py. Ha'e gui ma ixupe ou peteĩ avvu.

– Elias, mba'e tu rejapo re'amy apy? – he'i ju.

¹⁴ Ombovai:

– Xee ma SENHOR Xeruete ixondaro reta va'e pe aikoa rupi nda'evei ete, mba'eta Israel kuery hexaraipa ma okuapy ndereve guarã reja va'ekue gui. Ha'e rami vy oitypa altar ndevy guarã ojapo mbyre, ha'e kyxe py ojukapa ndevygua profeta kuery. Aÿ xee anho'i ma aikove, ha'e xee voi xereka okuapy xejuka aguã – he'i.

¹⁵ SENHOR aipoe'i ixupe:

– Tereo, ejevyy ju rejuague katy ae, Damasco regua tekoa e'ÿa katy. Ha'e py revaẽ vy emoĩ Hazael Síria pygua huvixarã.

¹⁶ Ninsi ra'y Jeú remoĩ avi 'rã Israel pygua huvixarã. Ha'e gui Abel-Meolá pygua Safate ra'y Eliseu ma remoĩ 'rã profeta-rã nderekovia.

¹⁷ Ha'e gui Hazael kyxe gui oo jepe va'ekue ma Jeú 'rã ojuka, ha'e Jeú kyxe gui oo jepe va'ekue ma Eliseu 'rã ojuka.

¹⁸ Ha'e gui xejeupe guarã amoingove ma voi sete mil Israel kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery ma Baal renonde guenapy'ã re oĩ va'e'ÿ, ha'e ha'angaa ojuru rayvu va'e'ÿ meme.

Elias ngupive guarã Eliseu oenoĩague

¹⁹ Ha'e gui Elias oo vy ojou Safate ra'y Eliseu, doze canga vaka omba'eapo va'e reve vvy oikaraia jave, ha'e rã ha'e ma doze-a va'e ogueraa. Ha'e rupi Elias oaxa ovy vy Eliseu kupe re omombo oao puku.

²⁰ Ha'e ramo Eliseu vaka oejapa vy onha ovy Elias rakykue. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Taa ranhe taxarura xeru ha'e ha'i pe ayvua rupi, ha'e gui ma aa 'rã nderupive.

Elias ombovai:

– Tereo ha'vy, ha'e gui ejevyy ju. Mba'eta reikuaa porã ma ndevy ajapoague – he'i.

²¹ Elias oia gui Eliseu ojepe'a ranhe vy ojevyy mokoĩ vaka omba'eapo va'e ikuai py. Mokoĩve ojopy vy ojuka, ha'e ijaju'y regua canga omoendy vy oexy ho'okue. Ha'e vy heta va'e kuery pe ome'ẽmba ramo ho'upa okuapy. Ha'e gui mae ma ojepe'a ovy vy Elias rupive oo ipytyvõarã.

20

Acabe Síria pygua kuery re ipo'akaague

¹ Ha'e gui Síria pygua huvixa Ben-Hadade omboatypa oxondaro kuery ha'e javi. Hexeve ikuai avi trinta e dois huvixa kuery, kavaju kuery ha'e karõxa. Ha'e kuery oje'oi vy Samaria tetã ojokopa ha'e kuery rovai opu'ãa rupi.

² Ha'e gui tetã katy omondouka Israel kuery ruvixa Acabe pe imombe'uarã kuery.

³ Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Po rami ijayvu Ben-Hadade: “Prata ha'e ouro rereko va'e ma xemba'e ae. Ha'e ndera'yxy kuery ha'e ndera'y ipo'akakueve voi xemba'e meme 'rã!” he'i.

⁴ Ha'e rã Israel pygua huvixa ombovai:

– Xeruvixa, ndeayvua rami ae tema toiko. Xee ha'e opa mba'e areko va'e ha'e javi ma ndevy guarã meme – he'i.

⁵ Ha'e gui imombe'uare kuery teĩgue ju ou vy aipoe'i okuapy:

– Po rami ijayvuvu Ben-Hadade: “Ndea py anhetẽ amondouka va'ekue pe aipoa'e uka: 'Xevy remboaxa mate 'rã prata ha'e ouro, ha'e gui ndera'yxy ha'e ndera'y kuery', ha'e uka va'ekue.

* 19:10 Romanos 11.3-4

⁶ Ha'ekue rami ae teĩ ko'ê rã, kova'e hora ojeupity jevya py xerembiguaĩ kuery ambou ju 'rã. Ha'e va'e kuery ma nderopy rupi oike vy oexapa 'rã, nerembiguaĩ kuery opena va'ety ro rupi guive. Ha'e vy oipe'a 'rã heravy iporã^{gueve} oexa va'e rei", he'i.

⁷ Ha'e nunga Israel pygua huvixa oendu vy oenoĩ ukapa nhomongeta va'ety kuery oyvy re ikuai va'e. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peikuaa ae ha'e va'e ava ha'eve'ỹ va'e anho ojapoxe oikovya. Mba'eta xera'yxy ha'e xera'y kuery, ha'e gui prata ha'e ouro guive ome'ẽ ukapa ramo xee name'ẽxe e'ỹi – he'i.

⁸ Ha'e ramo nhomongeta va'ety kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi aipoe'i okuapy ixupe: – Ejapyxaka rei eme ta'vy ijayvua re, ejapo eme guive.

⁹ Ha'e ramo huvixa ombovai Ben-Hadade rembiguai kuery pe:

– Aipojeje penderuvixa pe: “Jypy xee nerembiguaĩ pe rejerure ukaague ajapo ta va'ekue. Ha'e rã angegua ma ndajapo reguai”, peje. Ha'e rami ombovai ramo tembiguai kuery ojevy vy omombe'upa.

¹⁰ Ha'e gui Ben-Hadade omoudokave ju imombe'uarã kuery. Ha'e vy aipoe'i:

– Xapy'a rei Samaria guigua vyv ku'i xerupivegua kuery po tynyẽmba aguã rami peve teĩ opyta ramo tuete kuery ikuai va'e taxerereko axy oipotaa rami – he'i.*

¹¹ Ha'e rã Israel pygua huvixa ombovai:

– Aipojeje ixupe: “Joe opu'ã aguã onhemoatyrõ teri reve oiko va'e ma nda'evei ijayvu aguã joity maague gui ojevy va'ekue ijayvua rami rive”, peje 'rã.

¹² Ha'e rami ombovaiague Ben-Hadade oendu oo py huvixa kuery mboae reve oy'u okuapya py. Ha'e vy aipoe'i guembiguaĩ pe:

– Peiko katu pavê ha'vy – he'i ramo oiko katupa ma tetã pygua kuery rovai opu'ã aguã.

¹³ Ha'e gui ma Israel pygua huvixa Acabe-a py ovaê peteĩ profeta. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Po rami ijayvu SENHOR: “Rexa pa peva'e avakue nhomboaty va'e ha'e javi? Ha'e va'e kuery ma kova'e árave amboaxapa 'rã ndepo py. Ha'e ramo reikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa”, he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Acabe oporandu:

– Mava'e kuery po rupi 'rã ha'vy aity uka?

Profeta ombovai:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Kunumigue xondaro ruvixa kuery rembiguai ikuai va'e po rupi 'rã reity uka”, he'i.

Ha'e ramo Acabe oporanduve ju:

– Mava'e ranhe 'rã tu omboyvy joe opu'ã aguã?

– Ndee ae 'rã ri – he'i profeta.

¹⁵ Ha'e ramo oipapa ukapa kunumigue xondaro ruvixa kuery rembiguai ikuai va'e. Ha'e ramo duzentos e trinta e dois oikuaa. Ha'e gui Israel kuery ha'e javi ju oipapa uka vy sete mil oikuaa.

¹⁶ Kuaray mbyte jave ha'e kuery oje'oi. Ha'e va'e jave py Ben-Hadade ma opy oy'u tema oiny, oka'upa rei guive okuapy, huvixa kuery mboae trinta e dois oipytyvõa rupi ikuai va'e reve.

¹⁷ Ha'e gui kunumigue ranhe tenonde jogueraa, huvixa kuery rembiguai va'e. Ha'e ramo oexa pota va'erã Ben-Hadade omoudouka va'ekue oexa vy

– Samaria tetã gui ou jekuaa avakue – he'i uka ixupe.

¹⁸ Ombovai:

– Ha'e kuery ma xapy'a rei peteĩ rami nhandekuai aguã re ojerure vy ou ramo pejopypa rive 'rã oikove reve. Orere opu'ã aguã ri ou teĩ ha'e rami ae avi pejopypa rive 'rã oikove reve – he'i.

¹⁹ Ha'e gui tetã gui kunumigue huvixa kuery rembiguai va'e jogueru, ha'e hupive xondaro kuery ha'e javi ou va'e ma

²⁰ peteĩ-teĩ ojuka avakue ojee opu'ã va'e. Ha'e ramo Síria pygua kuery onhamba ramo Israel kuery oje'oi hakykue. Ha'e rã Síria pygua huvixa Ben-Hadade ma kavaju áry oo jepe, kavaju árygua kuery mboae reve.

²¹ Ha'e gui Israel pygua huvixa ou vy ojukapa kavaju, karóxa guive ombovaipa. Ha'e vy ojuka reta avi Síria pygua kuery.

²² Ha'e gui Israel pygua huvixaa py profeta ou jevy vy aipoe'i ixupe:

– Tereo, ha'e enhemombaraeteve na. Eikuaa pota porã mba'e pa rejapo aguã re, mba'eta peteĩ ma'et'ya py Síria pygua huvixa ou jevy 'rã nderovai – he'i.

²³ Ha'e gui Síria pygua huvixa rembiguai kuery aipoe'i okuapy ixupe:

* **20:10** Ha'e rami Ben-Hadade ouraa rupi ijayvu Samaria tetã omomba ete aguã re.

– Israel kuery ruete nhi'ã vvyty rupi rive ipo'aka va'e. Ha'e nunga rupi ae ipo'aka karamboae nhande kuery re. Ha'e rã vvy joja reia rupi ri ha'e kuery rovai nhapu'ã vy nhande ju 'rã jaity ha'e kuery.

²⁴ Ha'e nunga rupi ejapo po rami: Reipe'apa 'rã huvixa ndereve ikuai va'ekue ha'e javi, ha'e hekovia remoï 'rã xondaro ruvixa ae.

²⁵ Ha'e gui rejouve ju 'rã xondaro kuery, omanomba va'ekue hetaa rami ae. Ha'ekue rami ae ju 'rã rejou kavaju ha'e karóxa voi. Ha'e gui vvy joja reia rupi ha'e kuery rovai nhapu'ã vy nhi'ã jaitypa 'rã – he'i okuapy. Ha'e rami ha'e kuery ijayvua oendu ma vy ha'e rami ae ju ojapo.

²⁶ Ha'e gui peteï ma'etÿa py Ben-Hadade oo jevy vy Síria pygua xondaro kuery re oexa potapa. Ha'e vy Afeca katy ogueraa Israel kuery re opu'ã aguã.

²⁷ Ha'e gui Israel kuery re voi oexa potaa, ha'e ho'u va'erã ogueraa reve oje'oi amboae kuery rovai. Israel kuery ma amboae kuery renonde ikuai py mokoï henda py mbovy'i e'ÿ kavara kuery rami rive'i ojekuaa. Ha'e rã Síria pygua kuery ma vvy jojaa opa rupi ikuai.

²⁸ Ha'e gui ovaẽ peteï ava Nhanderuate remimbo'e. Ha'e vy Israel pygua huvixa pe ijayvu vy aipoe'i:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Síria pygua kuery aipoe'i: ‘SENHOR ma vvyty rupi anho ri ipo'aka va'e, vvygua rupi ipo'aka va'e'ÿ’, he'i okuapy teï xee ma ndepo py amboaxapa rã peva'e kuery ha'e javi. Ha'e ramia py reikuaa aguã xee ae SENHOR aikoa”, he'i.

²⁹ Ha'e gui sete ára re ikuai joxei'i. Sete araa py ma omboopy okuapy joe opu'ã aguã. Ha'e vy Israel kuery ma peteï ára pyve cem mil avakue vvyoi ojuka Síria pygua xondaro kuery vvy rupigua.

³⁰ Ha'e ramo hembyrekue ma Afeca katy onhamba vy oikepa jogueravy tetã py. Tetã kora ma vinte e sete mil avakue hembyre va'ekue áry ho'a ramo omanomba. Ha'e rã Ben-Hadade ma onha vy tetã katy ou vy onhemi peteï opy ja'o py.

³¹ Ha'e gui ixupe hembiguai kuery aipoe'i:

– Ma'ẽ, roendu ma Israel pygua huvixa kuery nhomboaxya rupi ikuai. Ha'e nunga rupi nhandejee nhamoï 'rã ajukue voxa guigua rive, ha'e nhaneakã rupi ixã nhaimama 'rã heravy, Israel pygua huvixaa py nhaẽ aguã. Xapy'a rei ma nandejukai nho 'rã – he'i okuapy.

³² Ha'e rami ojee omoï okuapy ajukue voxa guigua, ha'e oakã rupi ixã omoï va'e reve oẽ okuapy Israel pygua huvixaa py. Ha'e vy ixupe aipoe'i okuapy:

– Nerembiguai Ben-Hadade aipoe'i uka: “Xejuca eme nho ta'vy”, he'i uka.

Ha'e rã Acabe ombovai:

– Oikove teri ri ty'y? Ha'e ma xeryvy – he'i.

³³ Ha'e rami ijayvu rã avakue ipy'a guaxuve vy ombovai ju aipoe'iague rami.

– Ben-Hadade ma nderyvy ae! – he'i okuapy ramo ombovai:

– Peju ha'vy peru xea py – he'i. Ha'e ramo mae Ben-Hadade oẽ ouvvy oĩa katy. Ha'e rã oguerojeupi okaróxa py ae.

³⁴ Ben-Hadade aipoe'i Acabe pe:

– Ndevy amboaxapa ju 'rã tetã nderu gui xeru oipe'a va'ekue. Damasco py ae 'rã remondouka ndevyguia mba'emo vendea kuery, xeru Samaria py ojapogue rami.

Acabe ombovai:

– Ha'e gui xee ma romondouka porã ju 'rã, ndereve peteï rami nhandekuai aguã regua ajapo va'erã rami vy – he'i. Ha'e vy hexeve peteï rami ikuai aguã ojapo ma vy omondouka ju.

³⁵ Ha'e ramo peteï profeta remimbo'e aipoe'i oirũ pe SENHOR aipoe'iague rami vy:

– Ejeai ha'vy xere – he'i oirũ pe teï irũ ndojeaxeixei.

³⁶ Ha'e ramo aipoe'i ixupe:

– Ndee ma SENHOR nerenhe'ẽ rendui rire aÿ'i xea gui rejepe'a ramove peteï guary ou vy ndejuka 'rã – he'i. Ha'e gui ojepe'a ovy ramove peteï guary ovaexi vy ojuka.

³⁷ Ha'e gui profeta ma ava mboae ju ojou vy aipoe'i ixupe:

– Ejeai xere – he'i ramove ojeai vy oity.

³⁸ Ha'e gui profeta oo tape huvixa ouaty va'e rupi teï ngova omo'ãmba reve hi'aï ojexa kuaa uka e'ÿ aguã.†

³⁹ Huvixa oaxa rã ojapukai vy aipoe'i:

– Xee nerembiguai ma joe opu'ãa mbyte py aiko jave xea py xeirũ ou vy ogueru peteï ava xea py. Ha'e vy aipoe'i zevy: “Epena ke kova'e ava re, mba'eta kova'e okanhy ri ramo ndee ae 'rã remboekovia nderekove py, ha'e rami e'ÿ ri vy hekovia reme'ẽ 'rã trinta e cinco quilos prata guigua”, he'i va'ekue xevy.

† 20:38 Profeta ombojeaxeixei ojee huvixa oexa vy oikuaa e'ÿ aguã profeta oikoa.

⁴⁰ Ha'e gui xee nerembiguai xereko eta rei jave ava va'e oo ma ra'e — he'i.

Ha'e ramo Israel pygua huvixa ombovai:

— Nembopagaa 'rã ndee ae aipo'reague rami vy — he'i.

⁴¹ Ha'e ramove oakã oimamaague omboi vyvoi ngova gui. Ha'e ramo mae ma Israel pygua huvixa oexa kuaa ramo profeta kuery va'e regua ae ra'e.

⁴² Ha'e vy aipoe'i huvixa pe:

— Po rami SENHOR ijayvu: “Ndee ma ava ndepo py opaga aguã amboaxa va'ekue, teĩ repoi rire ma hekovia aipe'a 'rã nderekove, ha'e ixupegua kuery ikuai axy 'rãgue py ndevyguia kuery 'rã ikuai axy”, he'i uka ndevy.

⁴³ Ha'e ramo Israel pygua huvixa oo ju ngoo katy, ndojou porãi ha'e nonhenhandu porãvei reve. Ha'e vy Samaria tetã py ju ovaẽ.

21

Acabe pe Nabote omba'e uvaty novendexeague

¹ Ha'e va'e rire ma pova'e oiko. Jezreel pygua Nabote hery va'e ogueroko peteĩ uvaty. Jezreel py ae onhotỹ va'ekue Samaria pygua huvixa Acabe ro vyv'iry.

² Ha'e gui Acabe aipoe'i Nabote pe:

— Eme'ẽ na nembra'e uvaty xe-hortarã, mba'eta xero vyv'iry opyta. Ha'e rã hekovia ame'ẽ 'rã uvaty mboae iporãve va'e. Ha'e rami e'ỹ vy amboae rami reipotaa ramo ndevy ame'ẽ 'rã perãta hepya rami ae tema.

³ Nabote ombovai Acabe pe:

— SENHOR taxejoko xeramõi kuery vyv'iry ojea va'ekue joupe amboaxa e'ỹ aguã — he'i.

⁴ Ha'e gui Acabe ma ndojou porãi ha'e nda'vevei ete reve oo ju ngoo py, ixupe Jezreel pygua Nabote “Ndevy name'ẽi 'rã xeramõi kuery vyv'iry ojea va'ekue”, he'i rire. Ha'e vy ngupa rupi onhenho oupy vy hovai katy ngova ombojere vy neĩ ndokaru potai.

⁵ Ha'e gui ituaia py ta'yxy Jezabel ou vy oporandu:

— Mba'e tu oĩ ha'e rami ete nderejou porãi va'e nenhe'ẽ py, neĩ nderekarui aguã?

⁶ Ime ombovai:

— Mba'eta Jezreel pygua Nabote pe “Emboekovia na nde'uvaty perãta re, e'ỹ vy reipotaa rami amboae uvaty ame'ẽ va'erã re”, ha'e ramo ombovai: “Ndevy name'ẽi 'rã xe'uvaty”, he'i.

⁷ Ha'e ramo ta'yxy Jezabel aipoe'i:

— Israel kuery ruvixa e'ỹ ri ty'y ndee reiko? Evy ke, ekaru, ha'e evy'a guive ndepy'a py. Ha'e rã xee ma ndepo py amboaxa 'rã Jezreel pygua Nabote uvaty — he'i.

Jezabel Nabote ojuka ukaague

⁸ Ha'e gui Acabe rery rupi ta'yxy ombopara kuaxia. Acabe rery oĩa reve guive omboja vy ogueraa uka Nabote rekoa py nhomongeta va'ety ha'e yvatekueve ikuai va'e pe.

⁹ Ha'e vy kuaxia re ombopara vy aipoe'i: “Pejapo okaru e'ỹ re ikuai aguã, ha'e gui peru Nabote heta va'e kuery renonde.

¹⁰ Henonde py peru avi 'rã mokoĩ avakue heko vai va'e hexe ijayvu rive va'erã, 'Nabote ijayvu vai Nhanderuete ha'e huvixa rovai', he'i aguã. Ha'e gui ma tetã gui peraa 'rã mombryra py, ha'e pejapipa 'rã ita py omano peve”, he'i ombopara vy.

¹¹ Ha'e gui ma ha'e va'e tetã pygua nhomongeta va'ety kuery ha'e yvatekueve ojapo okuapy Jezabel aipoe'igague rami, kuaxia para ogueraa uka va'ekue re oĩa rami ae.

¹² Ha'e rami vy omombe'u peteĩ ára re okaru e'ỹ re ikuai aguã. Ha'e vy heta va'e kuery renonde ogueru Nabote.

¹³ Henonde py ogueru avi mokoĩ avakue heko vai va'e. Heta va'e kuery oendua py ijayvu rive Nabote rovai.

— Ijayvu vai Nhanderuete ha'e huvixa rovai — he'i okuapy. Ha'e ramo tetã gui ogueraa okuapy vy ita py ojapipa, ha'e rã omano.

¹⁴ Ha'e va'e rire Jezabel pe omombe'u uka Nabote ojapipaa rã omano maa.

¹⁵ Ha'e gui Nabote ojapipaa rã omano maa Jezabel oendu vy aipoe'i Acabe pe:

— Epu'ã ke, ha'e ejopy uvaty Jezreel pygua Nabote perãta re nombokovixaei va'ekue. Mba'eta Nabote ndoikovevei ma, omano ma — he'i.

¹⁶ Nabote omano maa Acabe oendu vy opu'ã ju, ha'e Nabote mba'ekue uvaty katy oo ojopy aguã.

Acabe ha'e Jezabel pe Elias ijayvu poyiague

¹⁷ Ha'e gui ma Tisbé pygua Elias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹⁸ — Epu'ã ke, tereo revaexĩ aguã Israel pygua huvixa Acabe Samaria py hekoa va'e. Nabote mba'ekue uvaty py 'rã rexa, ojeupe guarã ojopy aguã ooague py.

¹⁹ Ixupe ndeayvu vy aipo're: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Rejojuka uka ma, ha'e gui rejapo vaive vy imba'ekue'i ae reipe'apa ta?’ he'i. Po rami SENHOR ijayvuve ju: ‘Nabote ruguy jagua oy'uague py ae ju oy'u avi 'rã nderuguy', he'i”, 're 'rã.

²⁰ Ha'e gui Acabe Elias oexa vy oporandu ixupe:

– Aÿ pa xejou ma, xerovaigua?

Elias ombovai:

– Tá, rojou ae ma, mba'eta renheme'ẽ ma SENHOR renonde ha'eve'ÿ va'e rejapo aguã.

²¹ Po rami SENHOR ijayvu ndere: “Ne'exa, ndere ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e rami vy amokanhymba 'rã neramymino kuery, Israel gui amomba 'rã ndee Acabe ramymino kuery avakue ikuai va'e ma guive rã, escravo e'ÿ vy ikuai rive'i va'ekue tei.

²² Ndero pygua kuery re ajapo 'rã Nebate ra'y Jeroboão ro pygua kuery re ajapague ramigua, ha'e Aías ra'y Baasa ro pygua re, xembopoxy rei rire, ha'e Israel kuery oguero-jejavyva ague re”, he'i.

²³ Ha'e gui Jezabel re voi SENHOR ijayvu: “Jezreel tetã py ae jagua ho'upa 'rã Jezabel retekue.

²⁴ Acabe kuery va'e regua tetã rupi omano rã jagua ho'upa 'rã, ha'e rã mba'ety rupi omano ramo ma guya oveve va'e 'rã ho'upa”, he'i.

²⁵ Mava'eve ndoikoi raka'e Acabe rami ete, mba'eta onheme'ẽ rei SENHOR renonde ha'eve'ÿ va'e ojapo aguã, ta'yxy Jezabel ombo'eague rami rive.

²⁶ Mba'eta mba'emo ra'angaa re rive ojerovaa rupi oiko vy ojapo ha'eve'ÿ ete va'e, amorreu kuery ojapague ramigua meme. Ha'e va'e kuery ma SENHOR oipe'apa Israel kuery ikuai aguã gui.

²⁷ Ha'e gui ma ha'e va'e ayvu Acabe oendu vy omondoropa oao, ha'e ajukue voxa guigua py rive onheovãmba vy okaru e'ÿ re oiko. Voxa py guive oke, ha'e oakã oity rei reve oiko.

²⁸ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju Tisbé pygua Elias pe. Ha'e vy aipoe'i:

²⁹ – Rexa pa Acabe xerenonde onhemo'yvyi'oi oikovya? Xerenonde onhemo'yvyi'oi ramo ma oikove teria ja namboui 'rã mba'emo vai ambou 'rã va'ekue. Ha'e rã ta'y ju ma oï jave ambou 'rã hoo pygua kuery re.

22

2 Crônicas 18.1-3

¹ Mboapy ma'etÿ oaxa Síria ha'e Israel kuery reve joe opu'ã ve'ÿ re.

² Ha'e gui mboapy ma'etÿa py ma Judá pygua huvixa Josafá oo joexa aguã Israel pygua huvixa reve.

³ Ha'e jave py Israel pygua huvixa aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Ndapeikuaai ri ty'y Ramote-Gileade tetã nhanemba'erã opytaa? Mba'exa tu ha'vy ndajaa potai teri Síria pygua huvixa po gui jaipe'a ju aguã? – he'i.

⁴ Huvixa Josafá pe ju oporandu:

– Ndee pa reo avi 'rã orereve Ramote-Gileade re ropu'ã aguã katy?

Josafá ombovai Israel pygua huvixa:

– Xee ma aiko 'rã ndereve, xevyguia kuery voi ndevyguia kuery reveguia ae avi 'rã, xerymba kuery kavaju voi nerymba kuery kavaju rami avi 'rã ikuai – he'i.

2 Crônicas 18.4-11

⁵ Ha'e gui Josafá aipoe'ive ju Israel pygua huvixa pe:

– Eikuaa pota ranhe ke SENHOR ijayvua re – he'i.

⁶ Ha'e ramo Israel pygua huvixa omboatypa profeta kuery, quatrocentos avakue ha'e javi vy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Taa pa Ramote-Gileade re apu'ã aguã, tyrã pa taa eme?

Ha'e kuery ombovai vy

– Tereo oreruvixa, mba'eta SENHOR omboaxapa 'rã ndepo py – he'i okuapy.

⁷ Ha'e rã Josafá ma aipoe'i:

– Nda'ipoi teri pa apy profeta SENHOR pegua ete jaikuaa pota ranhe aguã?

⁸ Israel pygua huvixa ombovai Josafá pe.

– Petei'i teri oiko ha'e va'e rupi SENHOR ayvu re jaikuaa pota aguã. Ha'e rami avi hexe ma xee ndaxea'ei, mba'eta xerenonderã re nomombe'ui iporã va'e, iporã e'ÿ va'e anho. Ha'e va'e ma Inlá ra'y Micaías – he'i.

Ha'e rã Josafá aipoe'i:

– Huvixa, ha'e rami ndeayvu eme.

⁹ Ha'e gui Israel pygua huvixa ma petei guembiguai oenoï vy ixupe aipoe'i:

– Tou vyvoi ta'vy xea py Inlá ra'y Micaías – he'i.

¹⁰ Ha'e va'e jave py ma Israel pygua huvixa ha'e Judá pygua huvixa reve jogueroguary nhoguenoiny petei-tei guenda py ae, ha'e huvixa pegua ao py ae onhemonde reve, Samaria

tetã oike ovya rokê yvÿry, mba'emo moa'yÿaty py. Ha'e kuery renonde ma profeta kuery ha'e javi ijayvu okuapy.

¹¹ Ha'e gui Quenaana ra'y Zedequias ma vaka rakua ra'angaa ogueroko ferro gui ojapo va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

— Po rami SENHOR ijayvu: “Kova'e ramigua py reipyxõ 'rã Síria pygua kuery reitypa peve”, he'i.

¹² Ha'e gui profeta mboae kuery pova'e ayvu rupi meme ijayvu okuapy.

— Oreruvixa, tereo ke Ramote-Gileade katy, ha'e py ma ndepo'aka 'rã, mba'eta SENHOR omboaxapa 'rã ndepo py — he'i okuapy.

2 Crônicas 18.12-27

¹³ Ha'e gui tembiguai Micaías reruarã oo va'ekue ixupe ijayvu vy aipoe'i:

— Ma'ê, profeta kuery ikuai va'e ma peteĩ'i rami ijayvu kuri huvixa pe mba'emo porã re anho. Ndee voi ndeayvu 'rãgue ha'e kuery ijayvuague rami ae, mba'emo porã re anho.

¹⁴ Ha'e rã Micaías ombovai:

— Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Xee ma SENHOR aipoe'i ukaa rami ae 'rã xeayvu — he'i.

¹⁵ Ha'e gui ma huvixaa py ovaẽ ramove ixupe oporandu:

— Micaías, toroo ae pa Ramote-Gileade re ropu'ã vy, tyrã pa toroo eme?

Micaías ombovai:

— Tapeo, ha'e vy pendepo'aka 'rã, mba'eta ndepo py SENHOR omboaxapa 'rã — he'i.*

¹⁶ Ha'e rami rã huvixa aipoe'i ixupe:

— Mbovykue ma tu ndevy xeayvu, SENHOR rery rupi anhetê va'e re anho ndeayvu aguã?

¹⁷ Ha'e rã Micaías aipoe'i:

— Israel kuery aexapa vvyty áry rupi omoaĩmbaa ramo, vexe'i ija e'ÿ va'e rami. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Peva'e kuery ma ija e'ÿ va'e vy peteĩ-teĩ too porã ngoo katy”, he'i kuri xevy.

¹⁸ Ha'e ramo Israel pygua huvixa aipoe'i Josafá pe:

— Aipoa'e ae ma ndevy: “Ha'e va'e ma xerenonderã re nomombe'ui ae iporã va'e, ha'e rã iporã e'ÿ va'e anho”, ha'e ma voi kuri.

¹⁹ Ha'e gui ma Micaías ijayvuve tema:

— Endu ha'vy SENHOR ayvu. Xee aexa SENHOR guenda openaaty py oguapy oiny rã, ha'e oĩa py ikuai avi ixondaro kuery yva pygua ha'e javi, ijaxu e'ÿa re ha'e ijaxua re.

²⁰ SENHOR oporandu: “Mava'e 'rã tu Acabe mbotavyarã oo, Ramote-Gileade tetã py omano aguã?” he'i ramo peteĩ ma peteĩ rupi ijayvu, ha'e rã amboae ma amboae rami ijayvu.

²¹ Ha'e gui ma peteĩ nhe'ê ou vy ojexa uka SENHOR renonde. Ha'e va'e aipoe'i: “Xee ma ambotavy 'rã” he'i. Ha'e rã SENHOR oporandu: “Mba'e py ha'vy?”

²² Ombovai: “Aa 'rã nhe'ê imbotavyarã ai ixupegua profeta kuery ha'e javi juru re”, he'i. Ha'e rami rã SENHOR aipoe'i: “Ndee ma rembotavy 'rã, amboae kuery gui ndepo'akave vy. Tereo ha'vy, ejapo ha'e rami”, he'i.

²³ Ha'e rami rã kova'e profeta kuery ndevyguia ikuai va'e juru re SENHOR omoĩ ra'e nhe'ê nembotavyarã. Ha'e rã SENHOR ae nderovai ijayvu mba'emo vai oiko aguã re — he'i.

²⁴ Ha'e ramo Quenaana ra'y Zedequias onhemboja vy oipete Micaías. Ha'e vy aipoe'i:

— Ma rupi tu ha'vy xegui SENHOR nhe'ê oẽ ndereve ijayvu aguã?

²⁵ Micaías ombovai:

— Reikuaa 'rã opy ja'o py renhemi aguã reike jave — he'i.

²⁶ Ha'e gui Israel pygua huvixa ju aipoe'i:

— Pejopy ke Micaías, ha'e pemboaxa tetã ruvixa Amom ha'e huvixa ra'y Joás po py.

²⁷ Ha'e vy aipopeje: “Po rami huvixa ijayvu: ‘Pemboty nhuã py kova'e ava, ha'e pembojex-avai mbojape ha'e yy ruxã'i kuerei peme'êa py, ajevvy porã ju e'ÿa ja', he'i.”

²⁸ Ha'e ramo Micaías aipoe'i:

— Teĩ xapy'a rei anhetê ri rejevy porã ramo SENHOR ayvu rupi e'ÿ xeayvu ramo ma 'rã.

Aipoe'ive ju:

— Peẽ kuery ha'e javi, pendu pota pova'e re! — he'i.

2 Crônicas 18.28-34

²⁹ Ha'e gui ma Ramote-Gileade tetã katy Israel pygua huvixa jogueraa Judá pygua huvixa Josafá reve.

³⁰ Israel pygua huvixa aipoe'i Josafá pe:

— Xee ma amboae rami anhemonde reve 'rã aa joe apu'ã aguã katy. Ha'e rã ndee ma ndeao py ae 'rã renhemonde — he'i. Ha'e rami vy Israel pygua huvixa amboae rami onhemonde reve oo joe opu'ãa py.

* **22:15** Micaías ma profeta ramigua kuery ayvu rupi rive ranhe ijayvu, anhetê va'e'ÿa rami oikuaa uka vy.

³¹ Síria pygua huvixa aipoe'i ma voi okaróxa mboguataa trinta e dois huvixa ikuai va'e pe: "Pepu'ã eme ou va'e-va'e rovai, yvatekueve ikuai teĩ, ha'e rã Israel pygua huvixa rovai anho'i", he'i va'ekue.

³² Ha'e gui huvixa karóxa mboguataa kuery ma Josafá oexa vy
— Peva'e ae ri nhi'ã Israel pygua huvixa — he'i okuapy. Ha'e vy ha'e katy oje'oi ojoko aguã. Ha'e ramo Josafá ojapukai.

³³ Ha'e gui huvixa karóxa mboguataa kuery ma Israel pygua huvixa e'y' ae ra'ea oikuaa vy oejapa ju oje'oivy.

³⁴ Ha'e gui ma peteĩ ava guyrapa xã omoatã vy opoia katy rei opoi vy onhyvõ Israel pygua huvixa pexo regua pa'ũa py rive. Ha'e ramo aipoe'i guembiguai karóxa mboguataa va'e pe:
— Ejere joe opu'ãa mbyte gui xereraa aguã, mba'eta xepyxa ma — he'i.

³⁵ Ha'e va'e ára ma joe opu'ãve tema okuapy. Ha'e rã huvixa ma Síria kuery oexaa py omopu'ãa imoiny ikaróxa py, ha'e ijaia gui huguy onheẽ oiny karóxa py rupi. Ha'e rive ka'aru ma jave omano.

³⁶ Kuaray ndojopevei ma jave onhendu peteĩ avyu xondaro kuery ikuai rupi, "Peteĩ-teĩ tapeo pendekoa katy, peteĩ-teĩ tapeo pendevvy katy ae", he'i va'e.

³⁷ Huvixa Acabe omano ma ramo Samaria tetã py ogueraa vy onhono porã okuapy ha'e py.

³⁸ Ha'e rã ikaróxa ma Samaria py yy ojoko pyre yvúry ojoi ramo jagua oere okuapy huvixa ruguykue, SENHOR aipoe'íague rami vy. Ha'e va'e yy py kunhague itavy rei va'e voi ojau rã.

³⁹ Ha'e gui oĩve rei tema Acabe rekokie regua. Ha'e rami avi oorã marfim gui anho ojapoague, tetã ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

⁴⁰ Ha'e rami py Acabe ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo ta'y Acazias ju oĩ ngu rekovia.

2 Crônicas 20.31-37

⁴¹ Ha'e gui Israel pygua huvixa Acabe irundy ma'etỹ re ma oĩ jave py Asa ra'y Josafá oĩ Judá kuery ruvixarã.

⁴² Huvixa oĩ ypy'i jave Josafá ma trinta e cinco ma'etỹ ogueroko. Ha'e vy vinte e cinco ma'etỹ re huvixa oĩ Jerusalém py. Ixy rery ma Azuba, Sili rajy.

⁴³ Ha'e ma ngu Asa oikoague rupi ae oiko. Ha'e va'e rupi oikoa gui ndojepe'ai vy ha'evea ramigua meme ojapo SENHOR renonde.

⁴⁴ Ha'e rami teĩ yvy'ã rupi ombojerovia atyrã ojapo pyre ndoipe'ai ramo ha'e va'e py heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ ha'e heakuã porã va'e oapy tema okuapy.

⁴⁵ Josafá ma peteĩ rami ikuai Israel pygua huvixa reve.

⁴⁶ Ha'e gui oĩve rei tema Josafá rekokie regua. Ha'e rami avi opo'akaa oexa ukaague, joe opu'ãague, ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

⁴⁷ Ha'e rami avi ovyv gui oipe'apa avakue ta'angaa pegua itavy rei va'ekue, ngu Asa teri oĩ jave py opyta va'ekue ha'e javi.

⁴⁸ Ha'e va'e jave ma noĩ huvixave Edom py, ha'e rã peteĩ oiko joe opena ukua va'e.

⁴⁹ Josafá ojapo kanoã guaxu Társis guigua Ofir katy ouro re oo aguã, va'eri ndooi, Ezion-Geber py kanoã guaxu opẽmba rã.

⁵⁰ Acabe ra'y Acazias aipoe'i Josafá pe:

— Xerembiguai kuery toje'oi avi kanoã guaxu py nerembiguai kuery reve — he'i teĩ Josafá ndoipotai.

⁵¹ Ha'e gui Josafá ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porã tetã guamoĩ Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Jeorão ju oĩ ngu rekovia.

Israel pygua huvixa Acazias oĩ jave guare

⁵² Ha'e gui Judá pygua huvixa Josafá dezessete ma'etỹ re ma oĩ jave py Acabe ra'y Acazias oĩ Israel pygua huvixarã, Samaria py. Ha'e vy mokoĩ ma'etỹ peve opena Israel kuery re.

⁵³ Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, mba'eta ngu ha'e oxy oikoague rami ae oiko, ha'e Nebate ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojejavypa ague rupi. Ha'e rami vy Baal pe rive oiko ombotea py. Ha'e rami py ojapo SENHOR Israel kuery ruete ipoxy aguã rami, ngu ojapoague ha'e javi rami ae ju.

Mokoña kuaxia huvixave rei kuery rekokie oña **Mokoña kuaxia huvixave rei kuery rekokie oña**

Kova'e kuaxia para re ma oĩ mokoĩ henda py judeu kuery ikuaia: kuaray ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy.

Kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e ma Israel kuery. Opa py Assíria pygua kuery ou vy ojuka, ombojexavai ha'e escravo-rã ogueraapa. “Ha'e va'e nunga oiko raka'e mba'eta Senhor nguete pe Israel kuery ojejavypa ramo, Egito vvy gui oguerupa rire teĩ, Egito pygua huvixa Faraó po'akaa rupi ikuaiaague gui. Ha'e rami rire teĩ amboae regua tuete ramigua kuery ju ha'e kuery omboete okuapy. Vvy regua kuery reko rupi rive ikuai. ... Ha'e nunga rupi Senhor ojou vai ete Israel kuery, ha'e vy guenonde gui oipe'apa. Omombytave ranhe va'e ma Judá kuery anho” (17.7-8a, 18).

Ha'e gui ma Judá kuery voi nonhe'ẽ rendui ramo Babilônia pygua kuery po py Senhor omboaxapa. “Mba'eta profeta ha'e imba'ekuaa va'e kuery ha'e javi rupi Senhor ijayvu va'ekue Israel ha'e Judá kuery pe. ... Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu potai okuapy. ... Ha'e nunga rupi Senhor oeja Israel kuery regua ha'e javi. Omoingo axy rei vy omboaxapa hovaigua kuery po py, guenonde gui oipe'apa peve” (17.13a, 14a, 20).

Huvixa Acazias pe profeta Elias ayvu omombe'ua ague

¹ Huvixa Acabe omano ma rire Moabe kuery opu'ã okuapy Israel kuery rovai.

² Ha'e gui huvixa Acazias ma Samaria tetã py oikoa py peteĩ oo yvateve va'e py janelo oĩ va'e gui ho'a vy imba'eaxy vaipa. Ha'e rami vy guembiguai kuery omondouka oayvu reraarã. Ha'e kuery pe aipoe'i:

– Tapeo, peporandu Ecrom pygua kuery ruete Baal-Zebube pe, aikuaa aguã xemba'eaxya gui akuera 'rã, tyrã pa anya – he'i.

³ Ha'e gui ma Tisbé pygua Elias pe SENHOR-a guigua anjo aipoe'i:

– Epu'ã ke, tereo enhovaexĩ aguã Samaria pygua huvixa rembiguai kuery reve. Aipo're ha'e kuery pe: “Xapy'a rei nda'u Israel vvy re nda'ipoi ri Nhanderuete, Ecrom pygua ruete Baal-Zebube pe rive peporandu aguã?

⁴ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i uka: ‘Nderupa ndetuaia gui nderevyvei 'rã, remano 'rãe', he'i uka”, 're 'rã. Ha'e rire Elias oo ju.

⁵ Ha'e gui tembiguai kuery ma huvixaa py ju ojevy. Ha'e rã oporandu ha'e kuery pe:

– Mba'e tu oiko, pejevy aguã?

⁶ Ha'e kuery ombovai:

– Peteĩ ava orerovaexĩ ouvy kuri. Ha'e vy aipoe'i orevy: “Tapeo ke, pejevy ju huvixa penembouarea py. Ha'e vy aipopeje ixupe: ‘Po rami SENHOR ijayvu: Xapy'a rei nda'u Israel vvy re nda'ipoi ri Nhanderuete, Ecrom kuery ruete Baal-Zebube pe rive reporandu uka aguã? Ha'e nunga rupi nderupa ndetuaia gui nderevyvei 'rã, remano 'rãe' ”, he'i kuri.

⁷ Ha'e ramo huvixa oporandu ha'e kuery pe:

– Mba'exagua ava tu penerovaexĩ ouvy vy ha'e rami ijayvu ra'e?

⁸ Ombovai vy

– Mba'emo pirekue py onhemonde ha'e vaka pire py iku'axã va'e – he'i okuapy.

Ha'e ramo aipoe'i:

– Ha'e va'e ko Tisbé pygua Elias ae ra'e.

Elias-a py mboapy xondaro ruvixa oo rã guare

⁹ Ha'e gui Elias oña katy huvixa omondouka peteĩ xondaro ruvixa cingüenta avakue re opena va'e, ixupegua xondaro kuery ha'e javi reve. Ha'e ramo ha'e kuery ma profeta oña katy oẽ jogueravy. Yvyty apyte áry oguapy oinya py ovaẽ vy xondaro ruvixa aipoe'i ixupe:

– Nhanderuete remimbo'e, huvixa ma “Toguejy ke”, he'i uka.

¹⁰ Ha'e rã Elias ombovai xondaro ruvixa cingüenta re opena va'e pe:

– Xapy'a rei xee Nhanderuete remimbo'e ri aiko ramo toguejy ha'vy tata yva gui, tanemomba, ndevyguva cingüenta avakue reve – he'i ramove yva gui tata ho'a xapy'a vy omomba, cingüenta va'ekue guive.

¹¹ Ha'e gui ma ha'e oña katy huvixa omondoukave ju xondaro ruvixa cingüenta avakue reve. Ha'e ramo ha'e va'e ju aipoe'i ixupe:

– Nhanderuete remimbo'e, huvixa ma “Toguejy pojava ke”, he'i uka.

¹² Elias ombovai vy aipoe'i ixupe:

– Xapy'a rei rã xee Nhanderuete remimbo'e ri aiko ramo toguejy tata yva gui, ha'e tanemomba, ndevyguva cingüenta avakue reve – he'i ramove yva gui Nhanderuete guigua tata ho'a vy omomba, cingüenta va'ekue guive.

¹³ Ha'e gui mboapykuea ma huvixa omondouka xondaro ruvixa cinqüenta avakue reve. Ha'e ramo xondaro ruvixa oo vy oë yvy'ã re, ha'e Elias renonde py oï guenapy'ã re. Ha'e vy ixupe ojerure vy aipoe'i:

– Nhanderuede remimbo'e, ajerure ndevy: Tovare xerekove xere rema'ëa rupi, ha'e kova'e nerembiguai kuery cinqüenta ikuai va'e rekove guive.

¹⁴ Mba'eta yva gui tata ho'a vy omomba raka'e mokoïve xondaro ruvixa, ixondaro cinqüenta ikuai va'ekue reve. Ha'e nunga rupi toware xerekove xere rema'ëa rupi – he'i.

¹⁵ Ha'e gui SENHOR-a guigua anjo aipoe'i Elias pe:

– Eguejy ke peva'e reve, ekyje eme guive – he'i. Ha'e ramo opu'ã vy oguejy ovy hexeve huvixaa katy.

¹⁶ Ha'e gui ma huvixa pe aipoe'i:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Mba'e re tu nerembiguai kuery remondouka Ecom kuery ruete Baal-Zebube pe oporandu va'erã? Israel yvy re nda'u nda'ipoi ri Nhanderuede, ixupe reporandu aguã? Ha'e nunga rupi upe va'e tupa ndetua gui nderevyvei 'rã, remano 'rãe”, he'i.

Acazias omanoague

¹⁷ Ha'e gui ma huvixa omano, SENHOR ayvu Elias omombe'uague rami vy. Ha'e gui Acazias ta'y va'e'y ramo tyvy Jorão ju oï hekovia. Josafá ra'y Jeorão Judá pygua huvixa oï rire mokoï ma'et'y rai'i maa py omboypy opena aguã.

¹⁸ Ha'e gui oïve rei tema Acazias rekokie regua. Ha'e rami avi hi'arandua ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noi 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

2

Elias rupive Eliseu oague

¹ Ha'e gui SENHOR ma yvate katy omboaguyje ta heravy Elias peteï vyty jere rupi. Ha'e rami jave Elias oo Gilgal gui, hupive Eliseu oo avi.

² Ha'e ramo Elias aipoe'i Eliseu pe:

– Epyta ke apy, mba'eta SENHOR xemondouka ta Betel katy.

Eliseu ombovai:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Xee ma noromondoukai 'rã ndee anho'i – he'i. Ha'e rami vy oguejy jogueravy Betel katy.

³ Ha'e gui Betel py profeta kuery remimbo'e ikuai va'e oëmba jogueravy Eliseu ovaexi aguã. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Reikuua ma pa kurive'i SENHOR omboaguyje heravy 'rãa nderuvixa neakã áry rupi?

Ombovai:

– Xee voi aikuaa ae ma. Pekyriri ke – he'i.

⁴ Ha'e gui ma Elias aipoe'i Eliseu pe:

– Epyta ke apy ae, mba'eta SENHOR ma Jericó katy ju xemondouka ta.

Ombovai:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Xee ma noromondoukai 'rã ndee anho'i – he'i vy jogueraave ju Jericó katy.

⁵ Ha'e gui Jericó py profeta kuery remimbo'e ikuai va'e oëmba jogueravy Eliseu ovaexi aguã. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Reikuua ma pa kurive SENHOR omboaguyje heravy 'rãa nderuvixa neakã áry rupi?

Ombovai:

– Xee voi aikuaa ae ma. Pekyriri ke – he'i.

⁶ Ha'e gui ma ixupe Elias aipoe'i:

– Epyta ke apy, mba'eta SENHOR xemondouka ta Jordão yakã katy.

Ombovai:

– Anhetê ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Xee ma noromondoukai 'rã ndee anho'i – he'i vy joupive ju jogueraa.

⁷ Oje'oi avi cinqüenta avakue profeta kuery remimbo'e va'e. Ha'e gui Jordão yakã rembe re mokoïve opyta ramo hembigui kuery voi opytapa okuapy mombyry'i.

⁸ Ha'e gui ma Elias oao puku omboi vy oïpokapa, ha'e oinupã yy. Ha'e ramo yy ma mbyte rupi oja'o. Ha'e ramo mokoïve ipiru reia rupi oaxa jogueravy.

Yva re Elias ogueraague

⁹ Ha'e gui mokoïve oaxa ma vy Elias aipoe'i Eliseu pe:

– Ejerure xevy peteï ndevy ajapo aguã, ndegui xepe'aa e'y'i re.

Eliseu aipoe'i:

– Ajerure xevy pe hetave remboaxa aguã nenhe'ë – he'i.

¹⁰ Elias ombovai:

— Haxy va'e re ri rejerure, teĩ xapy'a rei ndegui xepe'aa jave xerexa ri ramo rejejureague rami ae 'rã oiko. Ha'e rã ndaxerexai ri ramo ndoikoĩ 'rã rerejureague — he'i.

¹¹ Mokoĩve oove ha'e jogueroavyv juogueravy teri reve ha'e kuery mbyte ojekuaa xapy'a peteĩ karóxa ha'e kavaju tata revegua, joegui omboja'o. Ha'e rã Elias ma yvate katy oipe'aa heravy peteĩ vvytu jere mbyte py.

¹² Ha'e nunga Eliseu oexa ho'amy vy ojapukai:

— Xeru, xeru! Ha'vy Israel kuery karóxa ha'e kavaju árygua kuery! — he'i vyve ndoexa jevyvei. Ha'e vy oao ojopy vy omondoro mbyte rupi.

¹³ Ha'e vy ojopy Elias mba'e va'ekue ao puku ixupe guarã oity va'ekue. Ojopy heravy vy ojevy ju. Ha'e gui ovaẽ ju ho'amy Jordão yakã rembe re.

¹⁴ Ha'e vy ao puku Elias oity va'ekue py oinupã yy. Ha'e vy aipoe'i:

— Mamo tu oĩ SENHOR Elias ruete va'e? — he'i vy yy oinupã ramove oja'o mbyte rupi. Ha'e ramo Eliseu oaxa ju ouvy.

Profeta remimbo'e kuery Elias oeka teĩ okuapyague

¹⁵ Ha'e nunga profeta kuery remimbo'e henonde rupi ikuai va'e ha'e nunga oexa okuapy, Jericó py ikuaia py ae. Ha'e vy ijayvu:

— Elias re nhe'ẽ oĩ va'ekue ma Eliseu re ju oĩ ra'e — he'i okuapy. Ha'e vy ovaexĩ aguã katy jogueru, ha'e henonde ojero'a okuapy vvy peve.

¹⁶ Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Apy ore neremimbo'e kuery regua ikuai cingüenta avakue ipy'a guaxukueve va'e. Emondouka na nderuvixa oeka aguã. Xapy'a rei rã SENHOR guigua nhe'ẽ ogueraa ri teĩ, oeja nho 'rã peteĩ vvyty áy, e'ỹ vy vvy'ã guy katy mba'e.

Ombovai vy

— Pemondouka eme — he'i.

¹⁷ Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhea'ãve tema hexeve ramo nda'evei vy

— Pemondouka ha'vy — he'i ha'e kuery pe. Ha'e ramo ommondouka okuapy cingüenta avakue. Mboapy ára re ha'e va'e kuery oeka okuapy teĩ ndojoui.

¹⁸ Ha'e gui ma Jericó py ojeyvpa ju Eliseu oĩ teria py. Ha'e ramo ha'e kuery pe aipoe'i:

— “Tapeo eme” nda'ei ri ty'y raka'e?

Jericó py yy iporã jevy aguã rami Eliseu ijayvuague

¹⁹ Ha'e gui Eliseu pe tetã pygua avakue aipoe'i okuapy:

— Xeruvixa, apy ma rexa rami oretetã oĩ porã ete teĩ yy ma na'iporã, neĩ vvy ma voi na'iporã nhama'etý aguã — he'i okuapy.

²⁰ Ha'e ramo

— Peru ha'vy xevy pe hy'a ipyau'i va'e, juky reve — he'i ramo ogueru okuapy oĩa py.

²¹ Ha'e gui Eliseu ma yvu oĩ va'e py oo vy onhoẽ juky yy py. Ha'e vy aipoe'i:

— Po rami SENHOR ijayvu: “Ajapo kova'e yy iporã ju aguã rami. Ha'e rami rire ndajojukavei, neĩ mba'emo aju ma voi nomoingo e'ỹve ma 'rã”, he'i.

²² Ha'e ramove yy ikuai va'e iporãmba ju aý peve guarã, Eliseu ijayvuague rami vy.

Kunumigue Eliseu ojoi rei okuapyague

²³ Ha'e gui ma Jericó tetã gui Eliseu oove ju Betel katy. Tape rupi oo oiny ramo amongue kunumigue'i oẽ jogueruvy tetã katy gui. Ha'e va'e kuery ojoi rei rupi aipoe'i okuapy ixupe:

— Neĩ ke akã perõ, eẽ ke eovy. Neĩ ke akã perõ, eẽ ke eovy — he'i okuapy.

²⁴ Ha'e ramo Eliseu guakykue katy ojere vy oexa vy ha'e kuery pe ijayvu vai, SENHOR rery rupi. Ha'e ramove ka'aguy gui mokoĩ urso oẽ ouvy vy omboaypa quarenta e dois kunumigue ikuai va'ekue.

²⁵ Ha'e rire Eliseu Carmelo vvyty katy oo, ha'e gui Samaria tetã katy ju ojevy.

3

Israel pygua huvixa Jorão oĩ jave guare

¹ Ha'e gui ma Acabe ra'y Jorão ju oĩ Israel kuery ruvixa. Samaria tetã py oĩ ypy, dezoito ma'etý re ma Judá pygua huvixa Josafá oĩ rire. Ha'e vy doze ma'etý re oĩ.

² Ha'e va'e ma SENHOR renonde rupi ha'eve'ỹa ramigua ojapo. Ha'e rami avi nguu rami ete'ỹ ojapo, neĩ oxy rami e'ỹ guive. Mba'eta oipe'a Baal peguarã ita nguu omo'ã va'ekue.

³ Ha'e rami teĩ Nebate ra'y Jeroboão ojejavyague rupi ae tema oiko, Israel kuery ogueroje-javya py. Ha'e rami oikoa gui ndojepe'ai ae.

Huvixa kuery Moabe pygua kuery oitypa 'rãa rami Eliseu omombe'u ma voiague

⁴ Ha'e gui Moabe pygua huvixa Mesa va'e ma mymba kuery re opena va'e ramo ixugui Israel pygua huvixa okobra jepi 'rã cem mil vexa'i ra'y ha'e gui cem mil vexa'i ava rague.

⁵ Ha'e rami teĩ huvixa Acabe omano ma rire Moabe pygua huvixa opu'ã Israel pygua huvixa Jorão rovai.

⁶ Ha'e ramove Samaria tetã gui Jorão oẽ vy omboatypa Israel kuery ha'e javi.

⁷ Judá pygua huvixa Josafá pe voi aipoe'i uka:

– Moabe pygua huvixa opu'ã ma xerovai. Ndee voi pa reo 'rã xereve Moabe kuery rovai re nhapu'ã aguã?

Ombovai:

– Xee aa 'rã. Xee voi aa 'rã ndee rami, xeveygua avakue ma ndevygua avakue rami avi 'rã ikuai, ha'e xerymba kavaju kuery ma nerymba kuery rami avi 'rã ikuai ndepo py – he'i.

⁸ Ha'e ramo Jorão oporandu:

– Mava'e tape rupi 'rã tu jaje'oi?

Ombovai:

– Edom tekoa e'ya rupi tape oĩ va'e rupi rima ha'eve – he'i.

⁹ Ha'e rami vy huvixa Israel pygua, Judá pygua ha'e Edom pygua reve jogueraa.

Ha'e gui sete araa py ma ha'e kuery uguataa rupi nda'ipovei ma yy xondaro kuery ha'e mymba kuery ogueraa va'e pe.

¹⁰ Ha'e ramo Israel pygua huvixa aipoe'i:

– Aikore! Mba'eta mboapy huvixa jaiko va'e SENHOR nhanerenoi nhanemboaxapa aguã Moabe kuery po py.

¹¹ Ha'e rã Josafá oporandu:

– Ndoikoi pa apy SENHOR pegua profeta, ixupe ranhe SENHOR pe nhaporandu uka aguã? Ha'e ramo peteĩ Israel pygua huvixa rembiguai oĩ va'e ombovai:

– Apy ma oĩ Safate ra'y Eliseu, Elias ojepoei aguã yy ogueru va'ekue – he'i.

¹² Josafá aipoe'i:

– Ha'e va'e ma oikuaa 'rã SENHOR guigua ayvu – he'i ramo Eliseu-a katy Josafá reve jogueraa huvixa Israel ha'e Edom pygua.

¹³ Ha'e rami teĩ Eliseu aipoe'i Israel pygua huvixa pe:

– Mba'e tu areko ndereve? Tereo ke eporandu nderu ha'e ndexy pegua profeta kuery pe ae.

Ha'e rã Israel pygua huvixa aipoe'i ixupe:

– Nda'evei, mba'eta SENHOR ae mboapyve huvixa roiko va'e orerenoi va'ekue Moabe kuery po py oremboaxa aguã – he'i.

¹⁴ Eliseu aipoe'ive ju:

– Anhetẽ ete SENHOR ipo'akapa ha'e oikove va'e henonde rupi xee aikoa va'e rupi aura vy aipoa'e: Judá pygua huvixa Josafá xee namboetei va'e rire naendu potai 'rãgue ndeayvua, neĩ ndere nama'ei 'rãgue guive.

¹⁵ Ha'e gui peru ha'vy xea py peteĩ imba'epu va'erã – he'i.

Ha'e ramo oĩa py imba'epu va'e ombopu jave Eliseu re ou Nhanderuete po'akaa.

¹⁶ Ha'e ramo aipoe'i:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Pejo'o-jo'o ke yvy kova'e yvyugua ha'e javi rupi”, he'i.

¹⁷ Mba'eta SENHOR ijayvuve ju: “Yvytu napendui, ha'e oky ndapexai teĩ kova'e yvyugua ha'e javi rupi 'rã tynyẽ yy. Ha'e ramo peẽ kuery pey'u 'rã, penerymba vaka ha'e penerymba kuery ha'e javi guive”, he'i.

¹⁸ Ha'e va'e ma SENHOR pe rã mba'e'ỹ. Ha'e gui pendepo py omboaxa avi 'rã Moabe kuery.

¹⁹ Pembovaipa 'rã ha'e kuery retã ikorapa ha'e yvatekueve va'e ha'e javi. Pejayapa 'rã yvyra porãgue, ha'e pembotypa 'rã yvu ikuai va'e ha'e javi. Ha'e gui mba'ety porãgueve ha'e javi rupi 'rã pemombo ita – he'i.

²⁰ Ha'e gui ma ko'ẽgue mba'emo aju ome'ẽa jave oma'ẽ rã Edom yvy katy gui yy ou xapy'a vy omonyẽmba yvy.

Moabe kuery oitypaa ague

²¹ Ha'e gui ma Moabe kuery oendupa okuapy ha'e kuery rovai huvixa kuery opu'ã aguã ouague. Ha'e rami vy omboatypa tembiporu revegua ma guive rã, kunumigieve ha'e tujakueve va'e voi. Oyvy apy rupi omoĩmba avi imbokuapy harõarã.

²² Ha'e gui ko'ẽgue yy áry rupi kuaray oẽ jekuaa jave Moabe kuery ovypa vy guenonde katy rupi oma'ẽ okuapy rã yy tuguy rami ojekuaa.

²³ Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Peva'e tu tuguy rima. Huvixa kuery meme nhi'ã nhomomba ra'e, jujukaa py! Ha'e gui Moabe kuery, aỹ ma jaa jajopy imba'e rei-reikue! – he'i.

²⁴ Ha'e gui ma Israel kuery ikuai py ha'e kuery ovaẽ rã Israel kuery opu'ãmba vy oitypaa Moabe kuery. Ha'e rã ha'e kuery gui onhamba. Ha'e ramo ijyvy re Israel kuery oo vy ha'e py voi ojukapa okuapy Moabe kuery regua.

²⁵ Ha'e vy ombovaipa hetã ikuai va'e, ha'e vy mba'ety porãgueve rupi peteĩ-teĩ omombo ita, omonyẽmba peve. Ombotypa yvu ikuai va'e, ha'e ojayapa yvyra iporãgueve ikuai va'ekue. Quir-Haresete py anho hi'aĩ teri tetã kora, va'eri nhemoatã va'e revegua kuery ojokopa vy ojukapa avi okuapy.

²⁶ Ha'e gui Moabe pygua huvixa ma hovaigua kuery ipo'akave ta ramo oexa vy setecentos avakue kyxe revegua ogueraa ngupive, Edom pygua huvixa reve joguero'a aguã, teĩ novaẽ reguai.

²⁷ Ha'e rami vy ojopy gua'y jypykue'i, guekovia huvixarã omoĩ va'erã va'e, ha'e vy ikora áry ae ojuka vy oapypa. Ha'e rami rã Israel kuery rovai ju ojerovia reive okuapy. Ha'e ramo ojepe'apa ha'e gui, ovyvy katy ae ju ojevy aguã.

4

Imeve'ỹ va'e pe azeite oata e'ỹ aguã rami Eliseu ojapoague

¹ Ha'e gui peteĩ profeta remimbo'e ra'yxykue imeve'ỹ va'e ojerure Eliseu pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeme neremimbo'e oiko va'ekue ma omano. Ndee voi reikuaa SENHOR renonde ojererokyjea rupi oikoague. Ha'e gui aỹ mba'emo porukaare ovaẽ ta ma ouvy xepi'a kuery mokoĩve ogueraa aguã escravo-rã.

² Ha'e ramo Eliseu oporandu ixupe:

– Mba'e tu ajapo 'rã ndevy? Emombe'u ke mba'e pa rereko ndero py.

Kunha va'e ombovai:

– Xee nerembiguai mba'eve ndarekoi xero py, peteĩ ryru azeite e'ỹ vy – he'i.

³ Ha'e ramo Eliseu aipoe'i:

– Tereo ha'vy, hyrurã re ejerure ndero katy'i rupi ikuai va'e ha'e javi pe. Hyrukue anho eru, mboapy'i e'ỹ ta'vy.

⁴ Ha'e gui ma eike ju ndero py, ha'e emboty ju okẽ, ndepi'a kuery reve penhembotypa aguã. Ha'e vy azeite rereko va'e enhoẽ hyru rejou va'ekue ha'e javi py. Ha'e vy ke erova tynyẽ va'e-va'e iyyke katy – he'i.

⁵ Ha'e gui ma oĩa gui kunha va'e ojepe'a vy onhembotypa opi'a kuery reve. Ha'e gui oxy oĩa py ha'e kuery hyru omboaxa rã ixy omonyẽ tema.

⁶ Hyru omonyẽmba ma vy ixy aipoe'i peteĩ opi'a pe:

– Eru ju peteĩ hyrurã.

Ha'e va'e ombovai:

– Apy ma nda'ipovei ma hyrurã – he'i. Ha'e ramove azeite opa.

⁷ Ha'e gui kunha va'e oo vy omombe'u Nhanderuete remimbo'e va'e pe. Ha'e ramo ha'e aipoe'i:

– Tereo, evende azeite, ha'e gui epagapa rereveague. Ha'e gui hembyrekue ma topyta ndepi'a kuery reve pe'u va'erã.

Suném pygua kunha Eliseu oipytyvõague

⁸ Peteĩ ára Eliseu oaxa ovy Suném tetã rupi. Ha'e py ma oiko peteĩ kunha oguerekopa va'e. Ha'e va'e ma oenoĩ okaru aguã. Ha'e rupi oaxa nhavõ ovaẽ kuerei 'rã ha'e py okaru aguã.

⁹ Kunha va'e aipoe'i ome pe:

– Xee aexa rã kova'e ava nhandea rupi oaxa jepi va'e ma Nhanderuete remimbo'e iky'a e'ỹ va'e.

¹⁰ Ha'e nunga rupi jajapo na yvate katy peteĩ opy ja'o'i oke atyrã. Ita gui 'rã jajapo uka huparã nhamoĩ aguã ha'e py, mesa, tenda ha'e tataendy rendarã, nhandero py ovaẽ vy ha'e py oke aguã – he'i.

¹¹ Ha'e gui peteĩ ára ha'e py Eliseu ovaẽ jevy vy okeaty py oo vy onheno oupy.

¹² Ha'e vy aipoe'i guembiguai Geazi pe:

– Enoĩ ranhe Suném pygua kunha – he'i ramo oenoĩ rã kunha va'e oĩ profeta oĩa py.

¹³ Eliseu aipoe'i uka kunumi va'e pe:

– Aipo're kunha va'e pe: “Ma'ẽ, orere repena porã opa mba'e py. Mba'e 'rã tu ha'vy ajapo ndevy? Oiko pa nderekovia huvixa pe ajerure aguã? Tyrã pa xondaro kuery ruvixa pe?” 're 'rã ixupe.

Kunha va'e ombovai:

– Arekopa rei apy xeretarã kuery mbyte py aikoa py – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo profeta oporanduve ju:

– Mba'exagua nda'u ajapo 'rã ixupe?

Geazi ombovai:

– Ne'exa, ha'e ndoguerekoi omemby, ime tuja'i ma guive – he'i.

¹⁵ Eliseu ju

— Enoī ha'vy — he'i.

Oenoī ramo kunha va'e ou vy okē py hi'aī.

¹⁶ Ha'e ramo profeta aipoe'i:

— Peteī ma'et'ya py kova'e ára ojeupity jevy ma jave reikuavā'i 'rā peteī kyrī va'e — he'i.

Kunha va'e aipoe'i:

— Any teve xeruvixa, Nhanderuete remimbo'e reiko va'e. Ndeapu eme xee nerembiguai pe — he'i.

¹⁷ Ha'e va'e rire kunha va'e oguereko'i ma. Ha'e vy peteī ma'et'ý opaa py porā oikuavā peteī ava'i, Eliseu aipoe'igague rami vy.

¹⁸ Ha'e gui ma ipi'a tujave ma vy peteī ára oo nguu omba'eapo va'e kuery reve oikoa py.

¹⁹ Ha'e vy nguu pe

— Xeakā raxy! — he'i.

Ha'e ramo guembiguai kunumi va'e pe tuu

— Eraa na ixya py — he'i.

²⁰ Ha'e ramo oupi vy oguraa ixya py. Ha'e ramo guenapy'ã áry oikuavā ranhe imoiny, ha'e gui kuaray mbyte jave omano.

²¹ Ha'e ramo kunha va'e oguerojeupi heravy vy onhono inony Nhanderuete remimbo'e rupa rupi. Ha'e vy okē omboty vy oo ju.

²² Ha'e gui ome oenoī uka vy aipoe'i uka ixupe:

— Embou xea py peteī nerembiguai ha'e peteī mburika'i, Nhanderuete remimbo'e oĩa katy aa ranhe, ha'e gui ajevvy ju aguã — he'i.

²³ Ha'e ramo ime oporandu:

— Mba'e re tu aý reo ta ri ha'e py, jaxy pyau e'ý teri, neī sábadó e'ý guive va'eri?

Kunha va'e ombovai:

— Tove ri, ha'eve 'rã — he'i.

²⁴ Ha'e gui kunha va'e ombokupe árygua ukapa mburika'i. Ha'e vy aipoe'i guembiguai pe: — Eraa, erogata tema, eropytu'u eme guive, xee amombytu'u uka e'ya ja — he'i.

²⁵ Ha'e gui ma kunha va'e oo vy Nhanderuete remimbo'e oĩa py ovaē, Carmelo vvyty re. Ha'e ramo mombyry teri oexa vvyve aipoe'i guembiguai Geazi pe:

— Pee ma ou jekuaa oiny Suném pygua kunha.

²⁶ Eē ke eovy reovaexī aguã, ha'e vy aipo're ixupe: “Ha'eve vai pa ndee, neme ha'e ndepi'a voi?” 're.

Oporandu rã kunha va'e ombovai:

— Ha'evepa rei — he'i.

²⁷ Ha'e gui ma vvyty re Nhanderuete remimbo'e oĩa py kunha va'e ovaē vvyve oikuavā ipy.

Ha'e ramo Geazi oipe'a aguã ovaē ta ramo ixupe Nhanderuete remimbo'e aipoe'i:

— Tove katu, mba'eta onhe'ē py nda'evei ete va'e oendu. Ha'e nunga ma SENHOR onhomí xegui, ndoikuaa ukaxei vy.

²⁸ Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i:

— Xeruvixa, xapy'a rei nda'u ndevy ajerure va'ekue xepi'arã re? “Xembotavy eme ke”, ha'e va'ekue e'ý ri? — he'i.

²⁹ Ha'e gui profeta aipoe'i Geazi pe:

— Eiko katu ke, ejopy xemba'e popoka, ha'e tereo. Xapy'a rei amongue reovaexī vy ma exarura eme. Ndevy pe amongue oxarura ri ramo embovai eme guive. Ha'e gui xepopoka remoī 'rã ava'i va'e rova áry — he'i.

³⁰ Ha'e rami teī ixu aipoe'i Eliseu pe:

— Anhetē ete SENHOR oikove va'e rupi, ha'e nderekove rupi avi aura vy aipoa'e: Xee ma ndoroejai 'rã — he'i. Ha'e ramo ha'e voi opu'ã vy oo ma oiny kunha va'e reve.

³¹ Ha'e rã Geazi ma ha'e kuery renonde rupi oo vy ava'i va'e rova áry rupi omoī popoka. Ha'e rami teī nda'ijayvuē nhendui, neī ipytuēa ma voi ndojekuaai. Ha'e ramo oo ju Eliseu reve nhovaexī aguã. Ha'e vy ixupe omombe'u vy aipoe'i:

— Ava'i va'e nomyī ae tema — he'i.

³² Ha'e gui oo py profeta ju ovaē ramo ava'i va'e omano oupy tupa rupi.

³³ Ha'e ramo oike vy omboty okē ha'e kuery mokoīve oĩa py, ha'e vy onhembó'e SENHOR pe.

³⁴ Ha'e vy tupa oĩa katy oo vy onheno ava'i va'e áry rupi. Ha'e vy ojuru omboja ijuru re, guexa ma hexa re, ha'e opo ma ipo re, hi'áry rupi itui vy. Ha'e ramo ava'i va'e rete hakupa ju ma ovy.

³⁵ Ha'e gui ma opu'ã ju vy oguata-guata oikovvy opy rupi, ha'e gui ma oo ju ha'e py. Ha'e vy ava'i va'e áry rupi ju onheno oupy. Ha'e ramo mae sete-kue vvyvoi inhaxiã reve oipe'a ju guexa.

³⁶ Ha'e ramo oenoī Geazi, ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Oenoĩ ke Suném pygua kunha — he'i. Oenoĩ ramo kunha va'e ojexa uka ho'amy profeta pe.

Ha'e ramo aipoe'i kunha va'e pe:

— Eraa ju ke ndepi'a.

³⁷ Ha'e ramo kunha va'e oike ovvy vy ipy vvy'iry rupi oĩ, ha'e ojero'a vvy katy guenapy'ã re. Ha'e gui ma opi'a'i oupi heravy vy oẽ ju.

Oja py jojukaarã oĩ va'ekue oipe'aague

³⁸ Ha'e gui ma ha'e va'e vvy re karuai oiko, ha'e Eliseu ojevvy ju Gilgal katy. Ha'e py ma henonde profeta kuery remimbo'e kuery oguapypa okuapy. Ha'e ramo aipoe'i guembiguai pe:

— Emoĩ ke oja guaxu tata áry, ha'e vvy ejapo tembi'u profeta kuery remimbo'e kuery pe — he'i.

³⁹ Ha'e ramo peteĩ oo mba'ety rupi mba'emo aju re. Ha'e vvy ojou peteĩ hi'y rupi hi'a va'e ka'aguy reguae. Ha'e vvy hi'y gui hi'a oipo'opa vvy omonyẽ oao puku. Ha'e gui ma ou ju vvy oipe'ãmba'i vvy omoĩmba oja py, oexa va'e'ỹ teri va'eri.

⁴⁰ Ha'e gui ma ome'ẽ avakue pe ho'u aguã. Ojykue ho'u teri okuapy reve oiapukai okuapy: — Nhanderuete remimbo'e! Oja py rima oĩ jojukaarã! — he'i okuapy. Ho'uve aguã ma voi nda'evei.

⁴¹ Ha'e rami rã aipoe'i:

— Peru ke trigo — he'i. Ha'e vvy oja py omoĩ vvy aipoe'i:

— Ejara ju ke, emongaru heta va'e kuery — he'i. Ha'e ramove oja py noĩvei ma ra'e jojukaarã.

Vinte mbojape re cem avakue okaru porã okuapyague

⁴² Ha'e gui ou peteĩ ava Baal-Salisa gui. Ha'e va'e ma Nhanderuete remimbo'e pe ogueru mbojape jypykue'i regua voxa py. Vinte mbojape cevada guigua ha'e hary pyau ogueru. Ha'e rã Eliseu aipoe'i:

— Emboja'o heta va'e kuery pe ho'u aguã — he'i.

⁴³ Ha'e ramo hembiguai aipoe'i ixupe:

— Mba'exa tu amoĩ ta cem avakue ikuai va'e ho'u va'erã?

Ombovai:

— Eme'ẽ katu heta va'e kuery pe ho'u aguã, mba'eta po rami SENHOR ijayvu: “Ho'u 'rã okuapy, ha'e gui hembyre ju 'rã”, he'i.

⁴⁴ Ha'e ramo omoĩ ha'e kuery renonde py. Ha'e ramo ho'u okuapy, ha'e gui hembyre ju, SENHOR ijayvuague rami vy.

5

Lepra gui Naamã okueraague

¹ Oiko peteĩ Síria pygua huvixa pegua xondaro kuery ruvixa, Naamã hery va'e. Ha'e va'e ma huvixa renonde rupi ipo'akave va'e ha'e omboetepy oiko, mba'eta hupive ma SENHOR ojapo Síria kuery ipo'aka aguã rami. Joe opu'ãa py ipo'akapave. Ha'e rami avilepra revegua oiko.

² Ha'e gui Síria gui xondaro kuery oje'oi vy Israel kuery vvy gui voi ogueraa peteĩ kunha'i va'e escravo-rã. Ha'e va'e ma Naamã ra'yxy pe oiko omba'eapoa rupi.

³ Ha'e gui ma kunha'i va'e aipoe'i herekoa pe:

— Xeruvixa Samaria py profeta oiko va'ea py oo va'e rire omonguera 'rãgue lepra gui — he'i.

⁴ Ha'e ramo Naamã oo vvy aipoe'i nguvixa pe:

— Po rami ijayvu kunha'i Israel vvy gui aru va'ekue.

⁵ Ha'e ramo Síria pygua huvixa ombovai:

— Tereo ha'vy, eguata. Ha'e rã xee ma peteĩ kuaxia araa uka 'rã Israel pygua huvixa pe reme'ẽ va'erã — he'i. Ha'e ramo oo ma. Ngupive ogueraa dez poyikue prata guigua, seis mil hatã'i va'e ourro guigua, ha'e gui dez ao ngarua pygua.

⁶ Ogueraa avi kuaxia Israel pygua huvixa pegua ijayvu imoinya va'e: “Kova'e kuaxia ndea py ome'ëa ramove reikuaa 'rã xerembiguai Naamã ambouague lepra gui remonguera aguã”, he'ia va'e.

⁷ Ha'e gui ma Israel pygua huvixa kuaxia para ogueroayvu ma vvy omondoro oao. Ha'e vvy aipoe'i:

— Xapy'a rei nda'u xee Nhanderuete ri aiko, joekove amboi, e'ỹ vvy anhomioingove aguã rami xepo'akapa va'e? Mba'eta xea py ombou kova'e ava lepra gui amonguera aguã. Peikuaa pota ke, ha'e pexa porã, mba'eta xereve joguero'axe vy teve ombou — he'i.

⁸ Ha'e gui ma Nhanderuete remimbo'e Eliseu oendu Israel pygua huvixa oao omondoroague. Ha'e vy aipoe'i uka huvixa pe:

– Mba'e re tu ndeao remondoropa ri? Tou ava xea py, ha'e vy oikuaa 'rã Israel re profeta oikoa – he'i uka.

⁹ Ha'e gui ma Naamã ou guymba kavaju kuery ha'e karóxa reve. Ha'e vy ovaẽmba okuapy Eliseu rokẽ rexei'i.

¹⁰ Ha'e ramo Eliseu omondouka peteĩ guembiguai. Ha'e vy aipoe'i uka:

– Tereo, ejau sete-kue Jordão yakã py. Ha'e ramo ndero'o oĩ porãmba ju 'rã, nda'eve e'ỹvei ma 'rã – he'i uka.

¹¹ Ha'e rami rã Naamã ndojou porãi ete. Ha'e vy aipoe'i ovy:

– Xee aexa'ã va'ekue tei xee aĩa py profeta oẽ ho'amy vy ojerure 'rãgue SENHOR Nguuete rery rupi, ha'e lepra oĩa áry rupi okuave'ẽ reve xemonguera 'rãgue.

¹² Ha'e rã xapy'a rei nda'u Damasco py Abana ha'e Farfar yakã ikuai va'e ma Israel re yakã ikuai va'e gui na'iporãive 'rã ri? Nda'evei nda'u ha'e va'e py ae xee ajau aguã, akuera ju aguã? – he'i. Ha'e rami vy ojevvy ju ivai reve.

¹³ Ha'e ramo oĩa py ovaẽ jogueravy ixupegua kuery yvatekueve va'e. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Oreruvixa, xapy'a rei profeta mba'emo haxy va'e ojapo uka va'e rire ndee nda'u nderejapoi 'rãgue? Mba'eta ndevy pe “Ejau ke, ha'e rã ha'eve va'e ju 'rã reiko” he'i va'ekue rive – he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e rami rã Naamã oo vy Jordão yakã py ogejevvy sete-kue, Nhanderuete remimbo'e ijayvuague rami vy. Ha'e ramove ho'o oĩ porã ju kyrĩ va'e ro'o rami. Ha'e vy ha'eve va'e ju oiko.

¹⁵ Ha'e gui ma ojevvy ju jogueravy Nhanderuete remimbo'ea katy, hexevegua kuery ha'e javi reve. Ovaẽ ma vy henonde py hi'ãi. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ aikuaa ma yvy javu rupi ndoikoi Nhanderuete, Israel kuery Ruete e'ỹ vy. Ha'e nunga rupi aỹ ma ajerure rejopy aguã mba'emo xee nerembiguai ame'ẽ va'e.

¹⁶ Eliseu ombovai:

– Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e henonde rupi aikoa va'e rupi aura vy aipoa'e: Xee ma mba'eve ndaipotai – he'i. Ha'e ramo hexeve onhea'ã tema ojopy aguã re, va'eri ndoipotai ae.

¹⁷ Ha'e rami rã Naamã aipoe'i:

– Ndereipotai ae ramo ajerure apy gui taraa yvy mokoĩ mburika'i áry. Mba'eta aỹ gui xee nerembiguai ma tuuete ra'angaa pe rive name'ẽvei 'rã mymba apy reve ajuka uka va'e, SENHOR pe e'ỹ vy.*

¹⁸ Ha'e gui aỹ SENHOR pe xee hembiguai ajerure ajevavy ombogue aguã re. Mba'eta xeruvixa ma nguete Rimom pegua opy oike jepi 'rã omboete aguã, ha'e xepo re ojopy 'rã oiny. Ha'e gui xee voi aĩ 'rã xerenapy'ã re Rimom pegua opy ajero'a ainya py. Ha'e nunga rupi tove SENHOR tomboguepa xee hembiguai ajevavya.

¹⁹ Eliseu ombovai vy

– Tereo porã ke – he'i.

Geazi re ju lepra ovaague

Ha'e gui Naamã ojepe'a ma mombyry'i ovy javu

²⁰ Nhanderuete remimbo'e Eliseu rembiguai Geazi va'e ma aipoe'i ojeupe ae:

– Xeruvixa ma ndoipotai Síria pygua Naamã ome'ẽ mba'emo ogueru va'ekue. Ha'e rami avi anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Xee ae 'rã anha avy hakykue rupi, ixugui ajopy aguã mba'emo – he'i.

²¹ Ha'e rami vy Geazi oo Naamã oupity aguã. Ha'e rã Naamã ma hakykue rupi onha ouvvy ramo oexa vy opo okaróxa gui ovaexĩ aguã. Ha'e vy oporandu:

– Ha'eve vai pa?

²² Ombovai:

– Ha'evepa rei. Xeruvixa aipoe'i uka: “Aỹ ma ou mokoĩ kunumigue profeta remimbo'e kuery Efraim yvyty reia gui. Eme'ẽ ha'e va'e kuery pe peteĩ poyikue prata guigua ha'e mokoĩ ao ngarua pygua”, he'i uka.

²³ Ha'e ramo Naamã aipoe'i:

– Eraa ha'vy mokoĩ poyikue prata guigua – he'i. Ha'e rami vy ogueraa uka ete vy mokoĩ voxa py ojokua mokoĩ poyikue prata guigua ha'e mokoĩ ao ngarua pygua. Ha'e va'e py ombovoyi mokoĩ guembiguai Geazi renonde rupi ogueraa va'erã.

* 5:17 Ha'e kuery reko rami vy Israel regua yvy Naamã ogueraa ovyvy re, ha'e py ju omboete aguã Nhanderuete.

²⁴ Ha'e gui vvy'ã áry peve ovaẽ ma vy ha'e kuery po gui ju ojopy, ha'e omoĩ porã oo py. Avakue omondoukapa ramo oje'oi ju.

²⁵ Ha'e ramo oike vy nguviãa renonde py hi'aĩ. Ixupe Eliseu oporandu:

– Geazi, magui tu reju?

Ombovai:

– Xee nerembigui ma mamove rei ndaai – he'i.

²⁶ Ha'e ramo aipoe'i ixupe:

– Ndea py xenhe'ẽ oĩ avi kuri, ava nerovaexĩ aguã karóxa gui ogejy ovvy jave. Aỹ voi pa ha'eve prata ha'e ao rejopy aguã, ha'e gui oliveira ha'e uvaty, vexa'i ha'e vaka kuery, tembiguaĩ avakue ha'e kunhague?

²⁷ Ha'e nunga rupi ndere ju 'rã Naamã guigua lepra ova, neramymino kuery re guive, raka'e rã peve guarã – he'i. Ha'e ramove lepra yro'y rami xiĩ va'e reve ae ojepe'a ovvy henonde gui.

6

Eliseu peteĩ haxa ovu aguã rami ojapoague

¹ Ha'e gui profeta kuery remimbo'e kuery ikuai va'e aipoe'i okuapy Eliseu pe:

– Apy ndereve orekuaiã ma nhanemboty rei'i ete.

² Ha'e nunga rupi toroo Jordão yakã re, ha'e gui peteĩ-teĩ rogueru aguã vvyra, peteĩ oo nhandekuai atyrã rojapo aguã.

Ombovai:

– Tapeo ha'vy – he'i.

³ Ha'e ramo ha'e kuery va'e regua peteĩ aipoe'i:

– Ha'eve 'rã ndee voi reo aguã ore nerembigui kuery reve.

Eliseu ombovai:

– Xee aa avi 'rã – he'i.

⁴ Ha'e rami vy oo ha'e kuery reve.

Jordão yakã rembe re ha'e kuery ovaẽ vy oake'o okuapy vvyra.

⁵ Ha'e gui peteĩ vvyra hi'aĩ va'e oake'o vy haxa oity yy py. Ha'e ramo ojapukai vy aipoe'i:

– Aikore xeruvixa! Haxa ma nhomba'e aiporu va'ekue – he'i.

⁶ Ha'e ramo Nhanderueete remimbo'e oporandu:

– Mamo tu ho'a ra'e?

Ha'e gui ixupe oexa uka ramo Eliseu peteĩ vvyra ojaya vy omombo yy py. Ha'e vy ojapo ferro guigua ovu aguã rami.

⁷ Ha'e vy

– Emoatã ju ke – he'i ramo okuave'ẽ vy ojopy.

Síria pygua kuery reve joguero'aa jave Eliseu nhopytyvõague

⁸ Ha'e gui Síria pygua huvixa opu'ã Israel kuery rovai. Ha'e vy yvatekueve reve nhomongeta vy peteĩ henda re onhembopy'aa rupi aipoe'i:

– Ha'e py 'rãe ha'eve japyta ranhe aguã – he'i.

⁹ Ha'e rami teĩ Israel pygua huvixa pe Nhanderueete remimbo'e aipoe'i uka:

– Penheangu ke ha'e rupi peaxa e'ỹ aguã, mba'eta ha'e py 'rã Síria pygua kuery oo – he'i uka.

¹⁰ Ha'e ramo Nhanderueete remimbo'e omombe'u ma voi rire ijayvuague katy Israel pygua huvixa voi omondouka guembiguaĩ kuery oikuaa pota va'erã. Ha'e rami vy oo jepe nho. Ha'e va'e ramigua ma mbovykue rei e'ỹ oiko.

¹¹ Ha'e nunga rupi Síria pygua huvixa opy'a py nda'eveite etea oendu. Ha'e vy guembiguaĩ kuery oenoĩ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pemombe'u na xeivy nhande kuery va'e regua mava'e tu Israel pygua huvixaa katy oo va'e.

¹² Ha'e ramo hembiguaĩ va'e regua ombovai:

– Xeruvixa, avave rei ndorooi rĩ. Ha'e rami avi profeta Eliseu Israel re oĩ va'e ae ri Israel pygua huvixa pe omombe'u kuerei 'rã rekeaty py ndeayvua voi – he'i.

¹³ Ha'e ramo aipoe'i:

– Tapeo, pexa pota mamo pa oĩa re, xee ajopy uka aguã – he'i.

Ha'e gui ma ixupe

– Dotã tetã py rima oĩ – 'ea.

¹⁴ Ha'e ramo ha'e katy omondouka kavaju, karóxa ha'e xondaro kuery ipy'a guaxukueve. Pyávyy ha'e kuery ovaẽ vy ojokopa tetã.

¹⁵ Ha'e gui ma Nhanderueete remimbo'e rembiguai aje'ive'i reve ovvy vy oẽ vy oexa mbovy rei e'ỹ ikuai va'e, kavaju árygua ha'e karóxa revegua kuery. Jovaive re ojokopa ra'e. Ha'e ramo hembiguaĩ aipoe'i Eliseu pe:

— Aikore xeruvixa! Mba'e tu jajapo ta?

¹⁶ Eliseu ombovai:

— Ekyje eme. Mba'eta ha'e kuery reve ikuai va'e gui nhanderevegua kuery hetave — he'i.

¹⁷ Ha'e gui ma Eliseu onhembo'e vy aipoe'i:

— SENHOR, ajerure hexa reipe'a aguã oexa kuaa aguã rami — he'i. Ha'e ramo hembiguai rexa SENHOR oipe'a ramo Eliseu yv'ry rupi oexa tata revagua kuery kavaju árygua ha'e karóxa yv'ã rupi ikuai va'e.

¹⁸ Ha'e gui ma hovaigua kuery ha'e kuery rovai ou ramo Eliseu onhembo'e ju SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Ajerure ndevy: Embogue ke ha'e kuery rexa oexa e'ÿ aguã — he'i ramo Eliseu ijayvuague rami vy omboguepa hexa, ndoexai aguã rami.

¹⁹ Ha'e gui ma ha'e kuery va'e regua pe Eliseu aipoe'i:

— Kova'e tape ma ha'evea ramigua e'ÿ, neĩ kova'e tetã oĩ va'e voi. Peju xerakykue, ha'e rogueraa 'rã ava peka va'ea katy — he'i. Ha'e rami vy Samaria tetã py ogueraa.*

²⁰ Ha'e gui ma Samaria tetã py ha'e kuery ovaẽ ma ramo Eliseu aipoe'i:

— SENHOR, eipe'a ju kova'e avakue rexa, ha'e kuery oexa ju aguã — he'i. Ha'e ramo ha'e kuery rexa SENHOR oipe'a ramo oexa rã Samaria tetã mbyte py ra'e ma ikuai.

²¹ Ha'e nunga Israel pygua huvixa oexa vy oporandu Eliseu pe:

— Xeru, ajukapa 'rã? Tajukapa pa?

²² Ombovai:

— Any teve, ejuka eme. Rejuka aguã ha'eve va'e ma ndee ae kyxe ha'e nderapa reve rejopy va'ekue anho. Ha'e rã kova'e kuery pe ma eru ruka mbojape ho'u va'erã ha'e yy oy'u aguã. Ha'e gui ma tojevypa ju nguvixaa katy ae — he'i.

²³ Ha'e ramo ha'e kuery pe huvixa ojapo ngaru tuvixa ete va'e. Ha'e ramo okaru ha'e oy'u okuapy. Ha'e ramo mae omondoukapa rã nguvixaa katy ju oje'oi. Ha'e rami rire Síria pygua kuery ndouvei ranhe Israel yvy re mba'emo oipe'a aguã.

Samaria py karuai oikoague

²⁴ Ha'e va'e rire Síria pygua huvixa Ben-Hadade va'e ma teĩgue ju ojeupegua xondaro kuery omboaty ramo oje'oi vy ojokopa okuapy Samaria tetã.

²⁵ Ha'e nunga rupi Samaria py oiko karuai vaikue. Ojokopaa rã tetã mbyte py mburika'i kãgue rive ovende 'rã oitenta hatã'i va'e prata re, ha'e apykasu'i repxoi mboapy rai teĩ cinco re 'rã ovende.

²⁶ Ha'e gui ma Israel pygua huvixa tetã kora rupi oaxa ovy jave ixupe ojavukai nhendu peteĩ kunha va'e:

— Xepytyvõ ke, xeruvixa — he'i.

²⁷ Huvixa ombovai vy aipoe'i:

— SENHOR nanepytyvõ'i ri ramo magui tu xee ajou 'rã roipytyvõ aguã? Mba'emo moa'yĩaty gui, tyrã pa uva onhamiaty gui teve 'rã ajou?

²⁸ Huvixa oporanduve ju ixupe:

— Mba'e tu ha'vy rereko?

Kunha va'e ombovai:

— Kova'e kunha xerevegua aipoe'i va'ekue xeivy: “Eme'ẽ ndepi'a'i ja'u va'erã, ha'e gui ko'ẽ ramo ma xepi'a ju 'rã ja'u”, he'i va'ekue xeivy.

²⁹ Ha'e rami vy xepi'a'i ranhe nhamomimoi vy ja'u. Ha'e rami teĩ ko'ẽ jevy ixupe xee “Aÿ ma ndepi'a ju eme'ẽ ja'u aguã”, ha'e ramo onhomi — he'i.

³⁰ Ha'e rami kunha va'e ijayvu rã huvixa oendu vy omondoro oao tetã kora rupi oaxa ovy pyve. Ha'e ramo heta va'e kuery oexa rã oao guýry huvixa onhemonde ra'e ajukue voxa guigua py rive.†

Eliseu “Heta mba'e ju 'rã pejou”, he'iaague

³¹ Ha'e ramo huvixa aipoe'i:

— Kurive Safate ra'y Eliseu akã ijaxi'y áry gui aipe'a e'ÿ rã Nhanderuete taxemoingo axy oipotaa rami — he'i.

³² Ha'e rami vy huvixa peteĩ ava omondouka Eliseu-a katy, ngoo py oguapy oiny ramo nhomongeta va'ety kuery reve. Tembiguai ovaẽ e'ÿ mbove ma voi Eliseu aipoe'i nhomongeta va'ety kuery pe:

* **6:19** Ha'e kuery ma Eliseu re ae oje'oi va'ekue ri oexa e'ÿ rã Eliseu ogueraa ngovaigua Israel kuery retã mbyte peve, Samaria py ae. † **6:30** Ha'e kuery reko rami vy ajukue voxa guigua py onhemonde 'rã ipy'a vai, e'ÿ vy nda'evei etea oendu vy.

– Pexa 'rã jojuka rive va'e ra'y xeaakã ayaarã ombou va'e. Pexa pota ke, tembiguai ovaê jave pomboty okê, pejoko guive. Ha'e va'e rakykue rupi ou avi 'rã ri huvixa. Ipy ambua pendu 'rã – he'i.

³³ Ha'e kuery reve ijayvu teri jave ovaê nhendu tembiguai. Ha'e gui huvixa voi ovaê, mba'eta aipoe'i: “Kova'e mba'emo vai ma SENHOR-a gui ae ou ramo mba'e re tu xee arôve ta orepepy aguã?” he'i.

7

¹ Ha'e ramo Eliseu aipoe'i:

– Pejapyxaka ke SENHOR ijayvua re. Po rami SENHOR ijayvu: “Ko'ê rã, kova'e hora rupi rivivyvi, Samaria tetã rokê py petei varai trigo ku'ikue ovendea 'rã petei hatã'i va'e re rive, ha'e mokoï rryru cetãda guigua ma petei hatã'i va'e re 'rã ovendea”, he'i.

² Ha'e ramo xondaro huvixa huvixa pytyvõa va'e ombovai Nhanderuete remimbo'e:

– SENHOR ha'e nunga ombou aguã yva oipe'a tei ha'e nunga oiko 'rã nda'u? – he'i.

Profeta ombovai:

– Ha'e nunga nderexa py ae 'rã rexa va'eri ndere'ui 'rã ta'vy.

Síria pygua kuery onhambaague irundy lepra revegua omombe'u okuapyague

³ Tetã rokê py irundy avakue lepra revegua ikuai. Ha'e va'e kuery ma joupe-upe aipoe'i okuapy:

– Mba'erã tu apy jaguapy jakuapy nhamanomba peve teve?

⁴ Xapy'a rei “Tetã py jaïke” ja'e tei tetã rupi karuai nhaendu vy nhamanomba 'rã ha'e py. Ha'e rã “Apy ae 'rã jaguapyve nhainy” ja'e vy ma nhamanomba avi 'rã. Ha'e nunga rupi aÿve jaje'oi Síria pygua kuery ikuaiia katy. Ha'e kuery nhamoingove ri ramo jaïkove 'rã. Ha'e rã nhandejukapa ramo nhamanomba 'rae ma vy – he'i okuapy.

⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery ma pytũmba ramove opu'ãmba Síria pygua ikuaiia katy oje'oi aguã. Ha'e py ovaê vy ndoexai avave rei.

⁶ Mba'eta Síria pygua kuery ikuaiia rupi SENHOR oenduka ma voi va'ekue kavaju árygua, karóxa revegua ha'e xondaro kuery hyapu rei nhendu va'e. Ha'e nunga Síria pygua kuery oendu vy joupe-upe “Pendu ke, Israel pygua huvixa nhanderovai oiporuka ra'e huvixa heteu regua ha'e Egito pygua, nhanderovai opu'ã aguã”, he'i va'ekue.

⁷ Ha'e nunga rupi ha'e kuery oje'oi pa ra'e. Ha'e vy pytũ rupi onhamba vy oejapa oje'oivy oguy ikuai va'e ha'e guymba kavaju ha'e mburika'i kuery. Ikuaiague ha'e javi ojea ha'ekue rami ae. Onhamba oje'oivy oo jepexe vy.

⁸ Ha'e kuery ikuaiague py lepra revegua kuery ju ovaê ma jogueruvy. Petei oguy py oïke vy okaru ha'e oy'u okuapy. Ha'e gui ae oipe'a prata, ouro ha'e ao. Oje'oi pa ju vy onhomimba. Ha'e gui ojevy vy amboae oguy py ju oïke vy ha'e va'e gui voi mba'emo oipe'ave vy onhomi.

⁹ Ha'e gui mae aipoe'i joupe-upe:

– Ha'eve'ÿa ramigua jajapo. Kova'e ára ma mba'emo porã nhamombe'u aguã ára va'eri nhakyririmba jakuapy. Xapy'a rei ko'ê rã peve nhamombe'u aguã nharô ramo pavê rei 'rã oikuaa jajejavv va'ea. Ha'e nunga rupi aÿ ma voi jaje'oi, huvixa ro peve nhamombe'u aguã – he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e rami vy ha'e kuery oo vy oiapukai okuapy tetã rokê rarôa kuery pe. Onhemombe'u porã'i vy aipoe'i:

– Roje'oi kuri Síria pygua ikuaiia py tei ha'e py ma avave rei nda'ipoavei ma, nonhenduai guive. Kavaju ha'e mburika'i kuery ojokua pyre anho ikuai, ha'e gui oguy voi ha'ekue rami ae ikuai – he'i.

¹¹ Ha'e ramo okê rarôa kuery ju oiapukai reve omombe'u ukapa huvixa ro rupi peve.

¹² Ha'e gui ma pyavyve huvixa opu'ã vy aipoe'i guembiguai kuery pe:

– Aÿ ma xee amombe'u ta pêvy Síria pygua kuery nhandere ojapoague. Ha'e kuery oikuaapa mba'eve ndajarekoveia. Ha'e rami vy ikuaiia gui mombry'i peve ojepe'apa ra'e mba'ety rupi onhemi aguã. Mba'eta aipoe'i: “Tetã pygua kuery oẽmba jogueruvy ramo jajopypa 'rã oïkove reve, tetã py jaïke aguã”, he'i okuapy ra'e.

¹³ Ha'e ramo petei hembiguai va'e regua ombovai vy aipoe'i:

– Ejou ha'vy petei nhirũ kavaju tetã py hemybre va'ekue regua. Nhamondouka 'rã avakue ha'e py oikuaa pota aguã. Mba'eta Israel kuery apy hemybrekue ikuai va'e okanhymba avi 'rã Israel kuery mboae rami ae – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo mokoï karóxa kavaju revegua ojou rã huvixa omondouka avakue Síria pygua xondaro kuery rakykue. Ha'e vy aipoe'i:

– Tapeo pexa pota – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo hakykue rupi oje'oi Jordão yakã peve. Ha'e vy oexa rã tape rupi omboty rei ra'e ao ha'e tembiporu Síria kuery onhamba vy omombopa va'ekue. Ha'e ramo tembiguai kuery ojevypa ju vy omombe'upa okuapy huvixa pe.

Eliseu ayvu ojeupityague

¹⁶ Ha'e gui ma heta va'e kuery oẽmba oje'oivy tetã gui. Ha'e vy Síria pygua kuery ikuaiaague gui oipe'apa. Ha'e SENHOR ijayvuague rami vy peteĩ varai trigo ovendea peteĩ hatã'i va'e re rive, mokoĩ varai cevada guive ha'e rami ae avi.

¹⁷ Ha'e gui huvixa ma xondaro ruvixa ipytyvõaty pe oarõ uka tetã rokẽ. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery okẽ py ae opyrõmba okuapy ramo omano, Nhanderuete remimbo'e oĩa py huvixa oo jave ijayvuague rami vy.

¹⁸ Ha'e rami py ojeupity huvixa pe Nhanderuete remimbo'e ijayvu ma voiague: “Ko'e rã kova'e hora rivyvyi mokoĩ varai cevada ovendea 'rã peteĩ hatã'i va'e re Samaria py ae, peteĩ varai trigo guive”, he'iaague.

¹⁹ Ha'e jave ma xondaro ruvixa ombovai va'ekue Nhanderuete remimbo'e pe: “SENHOR yva oipe'a teĩ povae ayvu oiko 'rã nda'u?” he'i va'ekue. Ha'e profeta ju “Ha'e nunga nderexa py ae 'rã rexa va'eri nderer'ui 'rã ta'vy”, he'i va'ekue.

²⁰ Ha'ekue rami ae oiko. Tetã rokẽ py heta va'e kuery opyrõmba ramo omano.

8

Kunha Suném pygua pe mba'emo oguereko va'ekue ome'ẽ ukapaa jevyague

¹ Ha'e gui Eliseu ijayvu ju ava'i omboete ju va'ekue xy pe. Ha'e vy aipoe'i:^{*}
– Epu'ã ke, tapeo ndero pygua kuery reve, ha'e gui penderekoa ju 'rã mamõ rã ha'evea py rei. Mba'eta pendeyvy re SENHOR ombou ta karuai sete ma'etỹ re oiko va'erã – he'i.

² Ha'e ramo kunha va'e opu'ã vy Nhanderuete remimbo'e ijayvuague rami oiko. Ha'e rami vy ngoo pygua kuery ha'e javi reve oje'oi vy sete ma'etỹ re ikuai filisteu kuery yvy re.

³ Sete ma'etỹ opaa py ma filisteu kuery yvy gui kunha va'e ojevuy ju. Ha'e vy huvixaa py oo ngoo ha'e ovyv oguereko va'ekue re ojerure ju aguã.

⁴ Ha'e va'e jave py huvixa ijayvu oiny Nhanderuete remimbo'e rembiguai Geazi reve. Ha'e vy ixupe aipoe'i:

– Xee ajerure, emombe'u ke xevy mba'emo tuvixa va'e Eliseu ojapo va'ekue ha'e javi – he'i.

⁵ Ha'e ramo huvixa pe Geazi omombe'u oiny Eliseu ava'i omano va'ekue omopu'ã jevyague. Ha'e ramove ava'i omboete ju va'ekue xy ae ovaẽ, ha'e vy huvixa pe ojerure ngoo ha'e ovyv re.

Ha'e ramo Geazi aipoe'i:

– Xeruvixa, kova'e kunha ae ma Eliseu omboete jevy va'ekue xy.

⁶ Ha'e gui kunha va'e pe huvixa oporandu ramo omombe'upa. Ha'e ramo ipytyvõarã huvixa omoĩ peteĩ guembiguai. Ha'e va'e pe aipoe'i:

– Ixupe eme'ẽ ukapa ju oguereko va'ekue ha'e javi, ha'e ovyv gui oẽa ára guive aỹ peve imba'ety gui omono'õ mbyre repykue voi – he'i.

Eliseu-a py Damasco pygua Hazael ooague

⁷ Ha'e gui ma Síria pygua huvixa Ben-Hadade imba'eaxy opy jave Eliseu oo Damasco tetã py. Huvixa pe omombe'ua vy

– Nhanderuete remimbo'e ovaẽ ra'e apy – 'ea.

⁸ Ha'e ramo huvixa aipoe'i Hazael pe:

– Eiporavo mba'emo Nhanderuete remimbo'e pe reme'ẽ va'erã, ha'e tereo eovaexĩ. Ixupe eporandu uka xere SENHOR pe, kova'e mba'eaxy areko va'e gui akuera 'rãa aikuaa aguã – he'i.

⁹ Ha'e gui Hazael ma mba'emo ome'ẽ va'erã reve oo ovaexĩ aguã katy. Ha'e vy quarenta camelo áry ogueraa Damasco tetã py iporãgueve oĩ va'ekue regua. Eliseu oĩa py ovaẽ vy ojexa uka henonde py. Ha'e vy aipoe'i:

– Síria pygua huvixa ndera'y Ben-Hadade ae xembou aporandu aguã: “Akuera 'rã pa mba'eaxy areko va'e gui?” he'i uka.

¹⁰ Ha'e ramo Eliseu ombovai:

– Tereo, ha'e aipo're ixupe: “Rekuera ju 'rãe”, 're. Ha'e rami teĩ xevy SENHOR oikuaa uka avi omano nho 'rãa – he'i.

¹¹ Ha'e vy Hazael re Eliseu oma'ẽ ngatu oiny. Hexe oma'ẽ ngatu ete ramo nda'evei reia oendu. Ha'e gui Nhanderuete remimbo'e ojae'o.

¹² Ha'e ramo Hazael aipoe'i:

* **8:1** Kunha va'e pi'a Eliseu omboete jevyague omombe'u 2 Reis 4:8-31 py.

– Xeruvixa, mba'e re tu rejae'o ri?

Ombovai:

– Mba'eta aikuaa ma voi Israel kuery re mba'emo vai rejapo 'rãa. Mba'eta reapyra 'rã ha'e kuery ro ikorapa va'e, kyxe py rejukapa 'rã ha'e kuery va'e regua kunumigue, remou'ũaba 'rã kyrĩgue'i, ha'e remondoropa 'rã kunhague imemby rryru'i va'e – he'i.

¹³ Ha'e ramo Hazael aipoe'i:

– Ha'e gui mba'exa tu xee nerembuguai jagua ramigua'i va'eri ha'e ramigua ete ajapo aguã?

Eliseu ombovai:

– SENHOR ma xevy oikuaa uka ndee ju Síria pygua ruvixarã reĩ aguã – he'i.

¹⁴ Eliseu oĩa gui Hazael oo ju vy nguvixaa py ovaẽ. Ha'e rã ixupe oporandu:

– Mba'e he'i Eliseu ndevy?

Ombovai:

– Aipoe'i xevy rekuera 'rãa rami – he'i.

¹⁵ Ha'e gui ko'ẽ jevy ma Hazael peteĩ nheovãa ogueraa yy py. Omoakỹ ma vy onhovã huvixa rova, omano peve. Ha'e gui hekovia Hazael ju oĩ huvixa.

2 Crônicas 21.1-20

¹⁶ Peteĩ nhiruĩ ma'etỹ re ma Acabe ra'y Jorão Israel pygua huvixa oĩ rire, Judá pygua huvixa Josafá oĩ teri reve ta'y Jeorão ju omboypy Judá pygua huvixa oĩ aguã.

¹⁷ Ha'e va'e ma huvixa oĩ ypy'i jave py trinta e dois ma'etỹ oguereko. Ha'e gui oito ma'etỹ re opena Jerusalém py.

¹⁸ Israel pygua huvixa kuery ikuaiague rupi oiko, Acabe ro pygua kuery ikuaiague rami avi, tajy re ae omenda rire. Ha'e rami vy SENHOR renonde rupi mba'emo vai anho ojapo oikovy.

¹⁹ Ha'e rami teĩ SENHOR guembuguai Davi re oma'ẽ vy nomombaxei Judá pygua kuery, mba'eta ixupe ijayvuague rami vy hekovia nhomoexakãarã omoĩ riae aguã re, ha'e gui hamymino kuery rekovia ju.[†]

²⁰ Ha'e gui Jeorão oĩ jave Edom pygua kuery opu'ã okuapy Judá kuery rovai, ipo'akaa guy py nda'ikuaixevei vy. Ha'e rami vy omoĩ okuapy nguvixarã ae.

²¹ Ha'e nunga rupi Jeorão ma Zair katy oje'oi karóxa oguereko va'e ha'e javi reve. Ha'e rã Edom pygua kuery ojoko okuapy, ha'e ikaróxa ja ruvixa kuery voi, teĩ pyavyve Jeorão kuery opu'ã vy oitypa. Ha'e rami teĩ ixupegua kuery onhamba ju ngoo katy.

²² Ha'e rami py Edom pygua kuery opu'ũaba okuapy Judá kuery po'akaa gui oo jepe aguã, aỹ peve guarã. Ha'e va'e jave ae avi Libna pygua kuery opu'ã okuapy.

²³ Ha'e gui oive rei tema Jeorão rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

²⁴ Ha'e gui Jeorão ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami.[‡] Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Acazias ju oĩ nguu rekovia.

2 Crônicas 22.1-6

²⁵ Ha'e gui Acabe ra'y Jorão doze ma'etỹ re ma Israel pygua huvixa oĩ rire ma Jeorão ra'y Acazias oĩ Judá pygua huvixarã.

²⁶ Acazias ma huvixa oĩ ypy'i jave py vinte e dois ma'etỹ oguereko, ha'e gui peteĩ ma'etỹ ete'i opena Jerusalém py. Ixy ma Israel pygua huvixa Onri rajy, Atalia hery va'e.

²⁷ Ha'e gui Acazias voi Acabe ro pygua kuery ikuaiague rupi oiko. Ha'e vy mba'emo vai anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi. Acabe ro pygua rami oiko, tajy me ae vy.

²⁸ Ha'e rami vy Acabe ra'y Jorão reve jogueraa Ramote-Gileade katy, Síria pygua huvixa Hazael kuery re opu'ã aguã. Ha'e ramo Síria pygua kuery oipyxo Jorão.

²⁹ Ha'e ramo huvixa Jorão ma Jezreel tetã katy ju ojevyy Síria kuery oipyxoague gui okuera aguã, Ramã py Síria pygua huvixa Hazael re opu'ãa py. Ha'e gui ma Jezreel py Acabe ra'y Jorão imba'eaxy oupyra py Judá pygua huvixa Jeorão ra'y Acazias oo avi oexa aguã.

9

Israel pygua huvixarã Jeú omoĩaague

¹ Ha'e gui profeta Eliseu ma peteĩ oenoi profeta kuery remimbo'e regua. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Eiko katu, eraa kova'e azeite rryru, ha'e tereo Ramote-Gileade katy.

[†] **8:19** Davi pe SENHOR ijayvuague ma 1 Reis 11.34-36, 15.4, 2 Crônicas 21.7 ha'e Salmo 132.17 py. Ha'e gui "Nhomoexakãa" he'ia ma huvixave raka'eve rã oiko aguã re ijayvy vy, ha'e Jesus Cristo rekorã re guive (Lucas 2.30-32; João 8.12). [‡] **8:24** Apy "Opytu'u ma guamoĩ kueryague rami", he'ia ma omano maa rami ijayvy vy.

² Ha'e py revaẽ vy ejou Josafá ra'y Jeú, Ninsi ramymino. Eike ha'e emopu'ã tyvy kuery mbyte gui, ha'e opyvea py ju eraa.

³ Ha'e gui azeite ryrú reupi reve enhoẽ inhakã re. Ha'e vy aipo're: "Po rami SENHOR ijayvu: 'Israel pygua huvixarã romoĩ, he'i." Ha'e gui okẽ reipe'a ju vy enha pojava eovy – he'i.

⁴ Ha'e ramo profeta kunumi va'e ma Ramote-Gileade katy oo.

⁵ Ha'e py kunumi va'e ovaẽ vy oma'ẽ rã xondaro ruvixa kuery oguapypa okuapy ra'e. Ha'e rami vy aipoe'i ixupe:

– Xeruvixa, areko ndevy amombe'u va'erã – he'i.

Jeú oporandu:

– Mava'e tu ore kuery ha'e javive regua pe?

Ombovai:

– Ndevy pe ae, xeruvixa – he'i.

⁶ Ha'e ramo Jeú opu'ã vy oike opy katy. Ha'e rã inhakã re kunumi va'e azeite onhoẽ vy aipoe'i:

– Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: "Romoĩ Israel pygua huvixarã, SENHOR pegua kuery re repena aguã.

⁷ Ha'e gui rejukapa 'rã nderuvixa Acabe ro pygua kuery, ambopaga aguã Jezabel po py xerembiguai profeta kuery ruguy omoẽague re, ha'e SENHOR rembiguai kuery ojuka ukaague ha'e javi re.

⁸ Ha'e rami py Acabe ro pygua kuery omanomba 'rã. Israel gui amomba 'rã Acabe guigua avakue ikuai va'e ha'e javi, escravo, ha'e'ỹ vy escravo e'ỹ teĩ.

⁹ Mba'eta Acabe ro pygua kuery re ajapo 'rã Nebate ra'y Jeroboão ro pygua re ajapoague rami, ha'e Aías ra'y Baasa ro pygua kuery re rami.

¹⁰ Ha'e gui Jezreel tetã vỹry rupi jagua kuery ho'upa 'rã Jezabel retekue. Ijatyarã nda'ipoai 'rã guive", he'i.

Pova'e nunga kunumi va'e omombe'upa vyve okẽ oipe'a ju vy onha ovy.

¹¹ Ha'e gui Jeú ma nguvixa rembiguai kuery ikuai py ou ju ramo oporandu okuapy ixupe:

– Ha'eva vai pa? Mba'erã tu ou peva'e inhakã porã e'ỹ va'e?

Jeú ombovai:

– Peikuaa porã ha'e va'e ava, ha'e ijayvua re – he'i.

¹² Ha'e ramo aipoe'i okuapy:

– Ndeapu rima. Aỹ ma rojerure ndevy, emombe'u porã tema roikuaa aguã.

Ha'e ramo Jeú aipoe'i:

– Peikuaaxe rã po rami ri ijayvu: " SENHOR aipoe'i: 'Romoĩ Israel pygua huvixarã', he'i."

¹³ Ha'e ramove ha'e kuery ojapura vy peteĩ-teĩ oao puku omboi vy omoĩ okuapy tenda oĩ va'e guy rupi escada oĩ va'e áry rupi. Ha'e vy mimby guaxu omonhe'ẽ vy ijayvu okuapy:

– Jeú ma nhanderuvixa oĩ.

Jeú ha'e Acazias Jeú ojukaague

¹⁴ Ha'e gui ma Josafá ra'y Jeú, Ninsi ramymino va'e jogueroayvu rei Jorão rovai. Ha'e rami teĩ Jorão ma Ramote-Gileade oarõ okuapy Israel kuery ha'e javi reve, Síria pygua huvixa Hazael gui.

¹⁵ Ha'e gui Jorão ojevuy ju va'ekue Jezreel katy onhepoano uka aguã, Síria pygua huvixa Hazael pegua kuery re opu'ã rã oipyxopague gui. Ha'e gui Jeú aipoe'i:

– Xapy'a rei penderuvixarã xepota ri vy avave rei toẽ eme tetã gui Jezreel py joupe omombe'u aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e rami vy Jeú ae peteĩ karõxa py ojeupi vy oo Jezreel katy, mba'eta ha'e py Jorão itui ramo tupa rupi. Ha'e Judá pygua huvixa Acazias voi oo ma avi va'ekue Jorão oexa aguã.

¹⁷ Ha'e gui Jezreel py torre oĩ va'e re oĩ peteĩ oexa pota va'ety. Ha'e va'e ma Jeú revegua kuery mbovy rei e'ỹ ou jekuaa va'e oexa vy aipoe'i:

– Aexa mbovy rei e'ỹ ou va'e – he'i.

Ha'e ramo Jorão aipoe'i:

– Emondouka ha'vy peteĩ kavaju árygua ovaexĩ vy ha'e kuery pe oporandu aguã: "Peteĩ rami nhandekuai aguã pa peju?" he'i aguã.

¹⁸ Ha'e ramo kavaju árygua ovaexĩ aguã oo vy aipoe'i:

– Po rami huvixa aipoe'i uka: "Peteĩ rami nhandekuai aguã pa peju?" he'i uka.

Ha'e rã Jeú ombovai:

– Mba'e tu rereko peteĩ rami ikuai va'e reve? Eju ke xerakykue – he'i.

Ha'e nunga ju oexa pota va'ety omombe'u vy aipoe'i:

– Ha'e kuerya py tembiguai ovaẽ teĩ ndojevuyve ju – he'i.

¹⁹ Ha'e gui Jorão ma amboae ju omondouka kavaju árygua. Ha'e rã ha'e kuerya py ha'e va'e ovaẽ vy aipoe'i:

– Po rami huvixa aipoe'i uka: “Peteĩ rami nhandekuai aguã pa peju?” he'i uka.

Jeú ombovai:

– Mba'e tu rereko peteĩ rami ikuai va'e reve? Eju ke xerakykue – he'i.

²⁰ Ha'e gui oexa pota va'ety ha'e nunga ju omombe'u vy aipoe'i:

– Peva'e voi ha'e kuerya py ovaẽ teĩ ndojevyvei ju. Ha'e gui karóxa ogueroguata heruvy va'e ma ko Ninsi ramymino Jeú, mba'eta ojerovia rei reve ou ta – he'i.

²¹ Israel pygua huvixa Jorão aipoe'i:

– Emoatyrõ xekaróxa – he'i. Ha'e rami vy ikaróxa omoatyrõa ma ramo Jorão oo oiny, Judá pygua huvixa Acazias avi, peteĩ-teĩ okaróxa py ae jogueraa Jeú reve nhovaexĩ aguã. Ha'e vy ovaexĩ okuapy Jezreel pygua Nabote mba'ety py.

²² Ha'e gui Jorão ma Jeú rexa vy oporandu ixupe:

– Jeú, peteĩ rami nhandekuai aguã pa reju?

Ombovai:

– Mba'exa vy 'rã tu peteĩ rami nhandekuai, ndexy Jezabel tavy reia ha'e imba'evykya ha'e javi rupi nhomoingo teria ja? – he'i.

²³ Ha'e ramove Jorão ma kavaju juru xã ombojeapa vy ogueronha heravy. Ha'e vy aipoe'i ovy Acazias pe:

– Nhanderovaigua ae ra'e, Acazias!

²⁴ Ha'e rami teĩ Jeú ma ombaraetekuea ha'e javi py guyrapa omoatã vy ojapi Jorão kupe mbyte py. Ikuraxõ rupi hu'y oaxa oiny ramo okaróxa py ae ho'a.

²⁵ Ha'e ramo Jeú aipoe'i oxondaro ruvixa Bidcar pe:

– Eraa ke, ha'e emombo Jezreel pygua Nabote vvykue py. Mba'eta nema'endu ke, ndereve tuu Acabe rakykue rupi kavaju áry jaa jave hovai SENHOR aipoe'i ma voiaque re: ²⁶ “Kuee ka'aru Nabote ha'e ta'y kuery ruguy omoẽ rã aexa va'ekue rupi aipoe'i: Anhetẽ ha'e va'e mba'ety py ae avi 'rã ambopaga”, he'iaque re. Ha'e nunga rupi eraa ha'e va'e mba'ety py ae emombo, SENHOR ijayvuague rami vy – he'i.

²⁷ Ha'e nunga Judá pygua huvixa Acazias oexa vy onha ovy Bete-Hagã katy tape oo va'e rupi. Ha'e rami teĩ Jeú ma hakykue monha avi vy aipoe'i:

– Pejuka avi – he'i ramo oipyxo ikaróxa py ae, Ibleão katy'i Gur katy ooa py. Ha'e ramo Megido katy onhave vy ha'e py mae omano.

²⁸ Ha'e ramo karóxa pyve hembiguai kuery ogueraa Jerusalém py. Ha'e vy onhono porã okuapy tetã Davi rekoague py, tamoĩ kuery rupa yv'yry ae.

²⁹ Acabe ra'y Jorão onze ma'etỹ re ma huvixa oĩ rire Acazias omboypy va'ekue Judá kuery re opena aguã.

Jezebel omanoague

³⁰ Ha'e gui Jezabel oendu omombe'ua rã Jezreel py Jeú ovaẽ maa. Ha'e rami vy onhemopytãmba guexa yv'yry rupi, omoatyrõmba o'a, ha'e vy janela gui oma'ẽ ho'amy.

³¹ Ha'e gui ma huvixa roka rokẽ rupi Jeú oaxa ramo kunha va'e aipoe'i:

– O nderuvixa jukaare Zinri, jomeme reiko porã'i vy teve reju?*

³² Ha'e ramo Jeú yvate katy oma'ẽ janela oĩ va'e re. Ha'e vy aipoe'i:

– Mava'e tu xea katygua peiko? Mava'e tu? – he'i. Ha'e ramo mokoĩ e'ỹ vy mboapy tembiguai ikuai va'e oma'ẽ okuapy hexe.

³³ Ha'e kuery pe aipoe'ive ju:

– Pemombo ke kunha va'e upe gui vvy katy – he'i. Ha'e ramo kunha va'e omombo okuapy vvy katy. Ha'e vy oo mbotya re huguy hayvipa, ha'e kavaju kuery re voi, hi'áry rupi Jeú ogueroguata rã.

³⁴ Ha'e gui ma opy oike ma vy okaru ha'e oy'u ma. Ha'e rire mae ma aipoe'i:

– Pepena ke kii heko vai va'e retekue re. Peraa, penhono porã, huvixa rajykue ae ramo – he'i.

³⁵ Ha'e ramo oje'oi okuapy onhono porã aguã. Ha'e rami teĩ hetekue ma ndojouvei inhakãgue e'ỹ vy, ha'e gui ipykue ha'e ipokue anho'i.

³⁶ Ha'e kuery ojevry ju vy omombe'u okuapy ixupe. Ha'e ramo aipoe'i:

– Ha'e nunga ma SENHOR ijayvuague rami ae oiko, guembiguai Tisbé pygua Elias rupi aipoe'i ukaague rami. Ha'e vy aipoe'i: “Jezreel vvy py jagua kuery ho'upa 'rã Jezabel retekue.

³⁷ Ha'e gui Jezabel rete rembyrekue ma tepoxi rami rive 'rã opyta Jezreel vvy rupi. Ha'e rami rire avave rei 'Apy ma Jezabel itui', nda'eavei 'rã.”

* **9:31** Jeú pe ma “Zinri” he'i omboeteta rupi e'ỹ, mba'eta Zinri ma ymave rupi nguvixa ojuka avi, ha'e gui sete ára ete'i rire ojukaa avi va'ekue (1 Reis 16.8-20).

10

Acabe ro pygua kuery Jeú ojuka ukapaague

¹ Samaria tetã py setenta ikuai Acabe ra'y kuery. Ha'e gui Jeú ma kuaxia ombopara vy omondouka ha'e katy, tetã pygua huvixa kuery pe, nhomongeta va'ety ha'e Acabe ra'y kuery re opena va'ety kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

² “Peê kuerya py pereko penderuvixakue ra'y kuery, ha'e gui karóxa, kavaju, tetã ikorapa va'e ha'e tembiporu joe opu'ãa pygua ha'e javi. Ha'e nunga rupi peê kuerya py kova'e kuaxia para oguerovaêa ramove'i

³ peiporavo penderuvixa ra'ykue'i va'e kuery regua hi'aranduve ha'e omboetevepy. Ha'e va'e ma pemoi' rã penderuvixarã penderu rãgue'i rekovia, ha'e gui peju xereve pejoguero'a aguã penderuvixa ro pygua kuery pepya rupi”, he'i uka.

⁴ Ha'e rami tei ha'e kuery okyje ete vy joupe-upe aipoe'i okuapy:

– Mokoï huvixa voi nda'ipo' akai raka'e hexe. Ha'e nunga rupi mba'exa tu nhande kuery nhandepo'aka ta hexe? – he'i joupe-upe.

⁵ Ha'e rami vy huvixa ro re ha'e tetã rupi opena va'e kuery, nhomongeta va'ety ha'e huvixa ra'y kuery re opena va'e kuery ombovai okuapy Jeú:

– Ore ma nerembigui kuery ae, ha'e gui rejapo uka va'e ha'e javi tema ore kuery rojapo 'rã. Ore ma oreruvixarã noroiporavo reguai nei teive. Orereko tema ndee reipotaa rami – he'i uka okuapy.

⁶ Ha'e ramo Jeú ma kuaxia mboae ju ombopara ha'e kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

“Xapy'a rei xea katygua ae peiko vy, ha'e xenhe'ê rendu ta ri vy ma peipe'a 'rã penderuvixakue ra'y kuery akã. Ha'e gui ma ko'ê rã kova'e hora ojeupity ju jave peru xea py Jezreel py”, he'i.

Ha'e va'e jave huvixakue ra'y kuery setenta va'e ma tetã pygua mongakuaa kuery yvatekuevea py ikuai.

⁷ Ha'e gui ha'e kuerya py kuaxia para oguerovaêa ramo nguvixakue ra'y kuery ojopypa vy ojukapa setenta-ve. Ha'e vy inhakãgue ajaka py omboyrupa vy ogueraa uka okuapy Jezreel katy.

⁸ Jeú oia py peteï tembiguai ou vy aipoe'i ixupe:

– Oguerupaa ma huvixa ra'y kuery akãgue.

Ha'e ramo ombovai:

– Pemoï mokoï aty okê jaike'ia py, ko'ê rã peve.

⁹ Ha'e gui ma ko'êgue ha'e oo ha'e py. Ha'e vy opyta ho'amy vy aipoe'i heta va'e kuery pe:

– Kova'e nunga ma peê kuery kãuxa e'y oiko. Xee ae rima xeruvixa rovai anhembopy'a vy ajuka. Ha'e rami tei mava'e tu kova'e kuery jukapaare?

¹⁰ Ha'e nunga rupi a'y peikuaa ma SENHOR oayvu Acabe rovai omombe'u ma voi va'ekue ndoaxa rivei 'rãe, mba'eta SENHOR ojapo ma oayvu guembiguai Elias pe omombe'u ukaague – he'i.

¹¹ Ha'e rami vy Jeú ojukapa Jezreel tetã py Acabe ro pygua kuery okuave va'ekue, ixupegua yvatekuevea ikuai va'ekue voi, irũ ha'e sacerdote kuery guive. Nei pete'i ma voi ndoejai hembryre aguã.

¹² Ha'e gui ma Jeú oiko katu vy Samaria katy ojepe'a ovy. Tape rupi oo oiny vy, Bete-Equede dos Pastores tekoa py

¹³ nhovaexi Judá pygua huvixakue Acazias retarã kuery reve. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe:

– Mava'e kuery peê?

Ha'e kuery ombovai:

– Acazias rãgue'i retarã kuery roiko. Oreruvixakue ra'y kuery roexa aguã rima roje'oi, ha'e ixykue pi'a kuery voi – he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo Jeú ngupive oje'oi va'e pe

– Pejopypa ke oikove reve – he'i. Ha'e ramo oikove reve ojopypa vy ojukapa Bete-Equede ygua py ae. Quarenta e dois avakue ikuai va'ekue regua nei pete'i ma voi ndoejai hembryre aguã.

Jonadabe reve Jeú nhovaexiague

¹⁵ Ha'e gui oove vy nhovaexi Recabe ra'y Jonadabe reve, hexeve ovaexi aguã ae ou rã. Jeú oxarura reve oporandu ixupe:

– Anhetê ete pa nekuraxô py xea katy reiko, xee ma ndea katy anhenhandua rami?

Jonadabe ombovai:

– Tá, ha'e rami ae ri aiko – he'i.

Ha'e ramo aipoe'i:

– Ha'e rami ete ri reiko vy xepopyy – he'i ramo Jonadabe oipopyy.

Ha'e gui Jeú ma okaróxa py ombojeupi ngupive oo aguã.

¹⁶ Ha'e vy ixupe aipoe'i:

– Jaa ha'vy xerupive, ha'e vy rexa 'rã SENHOR pe ete aikoa rupi ajapo va'e – he'i. Ha'e rami vy Jeú ogueraa okaróxa py.

¹⁷ Ha'e gui Samaria py Jeú ovaê ma vy ojukapa Acabe pegua kuery ha'e py okuave va'ekue omomba peve, Elias pe SENHOR ijayvuague rami vy.

Baal mbojerovíaa kuery Jeú ojuka ukapaague

¹⁸ Ha'e gui Jeú omboatypa heta va'e kuery, ha'e vy aipoe'i:

– Acabe ma amongue py ete'i ombojerovía va'ekue Baal. Ha'e rã xee Jeú ma opa mba'e py 'rã ambojerovía.

¹⁹ Ha'e nunga rupi penoimba xea py Baal pegua profeta kuery, imbojerovíaa ha'e ixupegua sacerdote ikuai va'e ha'e javi. Neí peteíve ma voi toata eme, mba'eta heta mba'e areko Baal pe ame'ê va'erã. Ha'e javi oata va'e ma ndoikovevei 'rã – he'i. Ha'e rami Jeú ijayvu nhombotavy vy, Baal mbojerovíaa kuery ojukapaxe vy.

²⁰ Jeú aipoe'ive ju:

– Pejapo ke Baal pegua nhemboaty iky'a e'ỹ va'erã – he'i. Ha'e ramo omombe'u okuapy.

²¹ Israel ha'e javi rupi Jeú omondouka ayvu reraarã. Ha'e ramo oupa okuapy Baal mbojerovíaa kuery ha'e javi, neí peteí'i ma voi ndou e'ỹi. Ha'e rami vy oikepa okuapy Baal pegua opy, ha'e javi rupi omonyê.

²² Ha'e gui ma ao re opena va'ety pe Jeú aipoe'i:

– Erupa ke ao Baal mbojerovíaa kuery pegua, ha'e kuery ha'e javi onhemonde aguã – he'i. Ha'e ramo ha'e rami ojapo.

²³ Ha'e gui mae Jeú oíke Baal ropy Recabe ra'y Jonadabe reve. Ha'e vy aipoe'i Baal mbojerovíaa kuery pe:

– Peikuaa pota, pexa pota porã apy peê kuery mbyte SENHOR rembiguai kuery ndoikoi pa ra'e, Baal mbojerovíaa anho e'ỹ vy mba'e – he'i.

²⁴ Ha'e gui ha'e kuery oíke jogueravy mba'emo oapy reve ome'ê aguã. Ha'e rã oka katy ma Jeú omoí ma voi va'ekue oitenta avakue. Ha'e va'e kuery pe “Avakue pendepo py amboaxa va'ekue regua oo jepe ri ramo hekovia aipe'a 'rã imondoukaare rekove”, he'i va'ekue.

²⁵ Ha'e gui Jeú mba'emo oapy reve ome'êmba ma vy aipoe'i uka jopya ha'e xondaro ruvixa kuery pe:

– Peike ke, pejukapa. Pemondouka eme neí peteíve voi – he'i. Ha'e ramo ojukapa okuapy kyxe py, ha'e jopya ha'e xondaro ruvixa kuery omombopa oka py. Ha'e va'e rire oíkeve jogueravy Baal ra'angaa oíaty opyve katy.

²⁶ Ha'e rami vy oguenoê mba'emo ra'angaa omopu'ã mbyre Baal ropy oí va'ekue. Ha'e vy oapypa okuapy.

²⁷ Oguenoê avi Baal ra'angaa omopu'ã mbyre ae. Ha'e rami vy oitypa okuapy Baal pegua oo oí va'ekue, ha'e oíague ma ojapo tepoxi rorã rive ju, aỹ peve guarã.

²⁸ Ha'e rami vy Israel gui Jeú omomba Baal peguare kuery.

²⁹ Ha'e rami teí Jeú ae ma ndojepe'ai tema Nebate ra'y Jeroboão ojevavyague ramigua gui, mba'eta ha'e va'e ma Israel kuery oguerovejavy aguã vaka ra'y ouro guigua ojapo va'ekue, Betel ha'e Dã py omoí vy.

³⁰ SENHOR ijayvu Jeú pe:

– Ndee ma xerenonde rupi ha'veea ramigua rejapo vy xee anhembopy'ague ha'e javi rupi remomba Acabe ro pygua kuery, ha'e rami ríre neramymino jevy-jevuy ikuai va'e voi oguapy 'rã Israel kuery ruvixa renda áry – he'i.

³¹ Ha'e rami teí Jeú ma opy'a ha'e javi py e'ỹ oíko SENHOR Israel kuery ruete guigua lei rupi, neí ndojepe'ai guíve Jeroboão Israel kuery oguerovejavyague ramigua gui.

Jeú omanoague

³² Ha'e va'e ára guíve SENHOR omboypy Israel kuery vyv omokyríve aguã, Hazael ojukapa ríre ijyvy ha'e javi rupi,

³³ Jordão yakã guíve kuaray oua katy peve, ha'e Gileade vyv ha'e javi. Ha'e va'e ma Gad, Rúben ha'e Manassés regua vyv ituí va'ekue Arnóm vyvugua katy'i Aroer oí va'e guíve, Gileade ha'e Basã vyv ae.

³⁴ Ha'e gui oíve rei tema Jeú rekokie regua. Ha'e rami avi ipo'akaague ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noí 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oía re?

³⁵ Ha'e gui ma Jeú ndoikovevei'i ma guamoí kueryague rami. Ha'e ramo onhono porã Samaria py. Ha'e gui ta'y Jeocaz ju oí huvixarã nguu rekovia.

³⁶ Samaria py Jeú vinte e oito ma'etý re huvixa oí va'ekue.

11

2 Crônicas 22.10-12

¹ Ha'e gui Acazias xy Atalia oendu opi'a omano maa. Ha'e vy opu'ã vy ojukapa guemiarirô kuery voi.*

² Ha'e rã Acazias ra'y Joás ma ha'e kuery ojukaa ta jave Jorão rajy Jeoseba Acazias reindy va'e ogueraa jepe huvixa ra'y kuery mbyte gui. Ha'e rami vy onhomi peteĩ opy mbyteve katy hexe opena va'ety reve. Atalia gui onhomi vy ndojuka ukai nho.

³ SENHOR pegua opy ae Jeoseba onhomi mboapy meme ma'et'y re. Ha'e va'e jave ma Atalia ae huvixa oĩ ha'e va'e vvy re.

2 Crônicas 23.1-11

⁴ Ha'e gui sete ma'et'ya py Joiada oenoĩ uka Cária guigua kuery ha'e harõa ikuai va'e ruvixa kuery.† Ha'e vy oĩa py omoinge ukapa SENHOR pegua opy ae. Ha'e kuery reve jogueroayvu. Ojapo avi ha'e kuery oura aguã SENHOR ropy ae. Ha'e vy mae ha'e kuery pe oexa uka huvixa ra'ykue.

⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery pe ijayvu vy aipoe'i:

– Peẽ kuery ma mboapy henda py 'rã pendekuai. Peteĩ regua ma sábadu py peike vy pearõ 'rã huvixa ro py.

⁶ Ha'e gui amboae regua ma Sur Okê 'epy va'e py 'rã pearõ. Ha'e gui amboae regua ma okê jopya kuery ikuai va'e rovai rupi 'rã pearõ. Ha'e rami 'rã pearõ pekuapy kova'e oo.

⁷ Ha'e gui mokoĩ regua sábadu py oje'oi va'e kuery ha'e javi 'rã oarõ SENHOR pegua oo, huvixa yv'yry.

⁸ Ha'e rami vy huvixa yv'yry ae 'rã pendekuai, peteĩ-teĩ pendepo py tembiporu pereko reve. Ha'e gui mava'e rã rei penderyxy va'e mbyte rupi oaxa ta va'e pejuka 'rã. Huvixa reve ae 'rã peiko oẽ ovy jave, ha'e gui oike ouvy jave voi – he'i.

⁹ Ha'e ramo cem ikuai va'e-va'e ruvixa kuery ojapo okuapy sacerdote Joiada ojapo uka va'ekue ha'e javi. Ha'e rami vy peteĩ-teĩ ogueraa guexevagua avakue sacerdote Joiada oĩa py, sábadu ára py oike ha'e oẽ ta va'e kuery.

¹⁰ Ha'e ramo cem ikuai va'e-va'e ruvixa kuery pe sacerdote omboaxa hu'y guaxu ha'e hu'y jokoia huvixa Davi mba'ekue, SENHOR pegua opy omoĩ porã mbyte.

¹¹ Ha'e ramo huvixa ro rarõa kuery ikuai, peteĩ-teĩ guembiporu reve, huvixa ro oiporu kuaa ha'e oiporu kuaa e'ya rupi, altar ha'e templo peve.

¹² Ha'e gui mae ma Joiada oguenoẽ huvixa ra'ykue. Inhakã re coroa omoĩ vy ixupe ome'ẽ kuaxia para Nhanderuete ayvu oĩa. Ha'e rami vy nguvixarã omoĩ okuapy azeite oikyty reve. Ha'e vy ojepopete-pete reve oiapukai okuapy:

– Toiko riae nhanderuvixa!

2 Crônicas 23.12-15

¹³ Harõa ha'e heta va'e kuery oiapukai okuapy rã Atalia oendu vy ha'e kuerya py ou SENHOR pegua opy.

¹⁴ Ha'e py oma'ẽ rã huvixa hi'aĩ ma oo yta yv'yry huvixa va'e nhavõ hi'aĩaty py ae. Huvixa renonde ikuai avi harõa kuery ruvixa ha'e mimby guaxu monhe'ẽa kuery. Heta va'e kuery ha'e javi ogueroxy'a okuapy, ha'e omonhe'ẽa avi mimby guaxu. Ha'e nunga Atalia oexa vy oao omondoro reve oiapukai:

– Xerovaigua ra'e! Xerovaigua ra'e! – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo sacerdote Joiada ma xondaro ruvixa kuery pe ijayvu vy aipoe'i:

– Kunha va'e penoẽ ke heravy hyxy okuapy va'e kuery mbyte rupi. Amongue hupive oo ta ramo pejuka 'rã kyxe py – he'i. Mba'eta sacerdote ae “Pejuka eme SENHOR pegua opy” he'lague rami.

¹⁶ Ha'e ramo ojopy okuapy kunha va'e. Ha'e rami vy kavaju rape oĩ va'e rupi ogueraa huvixa ro peve. Ha'e py mae ma ojuka.

2 Crônicas 23.16-21

¹⁷ Ha'e gui ma Joiada ojapo SENHOR pe ete ha'e kuery ikuai aguã regua, ha'e ae ha'e heta va'e kuery reve.

¹⁸ Ha'e ramo heta va'e kuery oyvy ha'e javi gui ou va'ekue oike okuapy Baal pegua oo py, ha'e vy ombovaipa. Ixupegua altar ikuai va'ekue omopẽmba okuapy, ta'angaa ikuai va'e voi. Baal pegua sacerdote Matã voi ojuka altar yvy'iry.

Ha'e gui sacerdote Joiada omoĩ SENHOR pegua oo rarõarã kuery.

¹⁹ Ha'e rami vy ogueraapa Cária guigua kuery ruvixa, harõa kuery ruvixa kuery ha'e heta va'e kuery oyvy ha'e javi gui ou va'ekue. Ha'e va'e kuery ha'e javi reve ogueraa huvixa

* 11:1 Guemiarirô kuery ojukapa ha'e ae onhembouvixaxe vy. † 11:4 Joiada ma sacerdote yvateve va'e ha'e Jeoseba me, Nhanderuete pe ete oiko va'e. Gua'yxy reve onhomi huvixa ra'y Joás sete ma'et'y oguereko peve, ha'e gui omoĩ uka huvixarã.

SENHOR pegua oo gui. Ha'e rami vy nhoarõa kuery rokê rupi tape oo va'e rupi oguenaõê huvixa ro py ae. Ha'e ramo Joás oguapy oiny tenda huvixa va'e nhavõ openaaty áry.

²⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery ovvy gui ou va'ekue ha'e javi ov'y'a okuapy, tetã rupi voi ha'eve rei va'e ikuai, huvixa ro py Atalia kyxé py ojukaa ma rire.

²¹ Joás ma sete ma'etỹ oguereko huvixarã omoã ppy'i jave.

12

2 Crônicas 24.1-14

¹ Israel pygua huvixa Jeú sete ma'etỹ re ma oĩ rire Joás oĩ huvixarã. Ha'e gui quarenta ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy ma Berseba pygua Zíbia.

² Joás ma ha'evea ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde, sacerdote Joiada ombo'e herekovya ja.

³ Ha'e rami teĩ ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'e nombovapai. Ha'e ramo heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ okuapy ha'e py, heakuã porã va'e oapy avi teri okuapy.

⁴ Ha'e gui Joás aipoe'i sacerdote kuery pe:

– Pemono'õ 'rã peráta iky'a e'ỹ va'e SENHOR pe ome'ẽ mbyre, imposto re peteĩ-teĩ ome'ẽ va'ekue, amongue rekovia ome'ẽ mbyre, ha'e gui peráta peteĩ-teĩ onhenhandua'i rami ome'ẽ va'ekue SENHOR ropy guarã.

⁵ Ha'e va'e ma sacerdote ikuai va'e ae 'rã ojopy, peteĩ-teĩ oirũ kuery gui. Ha'e va'e py ha'e kuery omoatyrõ 'rã oo ivaipaa oĩa rupi – he'i.

⁶ Ha'e gui vinte e três ma'etỹ re ma huvixa Joás oĩ teĩ sacerdote kuery nomoatyrõ'i teri oo ivaipague.

⁷ Ha'e ramo huvixa Joás oenoĩ sacerdote Joiada ha'e sacerdote kuery mboae. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Mba'e re tu napemoatyrõ'i ri oo ivaipaa oĩa rupi? Aỹ gui ma ndapejopyvei ma 'rã peráta peneirũ kuery gui. Ha'e rami 'rãgue py pemboaxapa 'rã oo moatyrõarã kuery pe – he'i.

⁸ Ha'e ramo sacerdote kuery ojou porã okuapy heta va'e kuery gui peráta ojopy ve'ỹ aguã, oo ivaipaa oĩa rupi ha'e kuery ae omoatyrõ ve'ỹ aguã.

⁹ Ha'e ramo sacerdote Joiada ma peteĩ hyru ojopy uka vy ombokua uka imbotya re. Ha'e vy altar vvy'ry omoĩ, SENHOR ropy oike va'e kuery oiporu kuaa regua re. Ha'e rami vy ha'e py ae sacerdote kuery okê rarõa ikuai va'e omoĩ peráta SENHOR pegua opy ogueru pyre ha'e javi.

¹⁰ Ha'e gui hyru py heta ma peráta oĩ nhavõ oexa rã huvixa pegua kuaxia re opena va'ety oo kuerei 'rã sacerdote yvateve va'e reve, ha'e vy oipapa vy omboyrupa 'rã okuapy SENHOR ropy peráta ogueru pyre.

¹¹ Ha'e rami vy peráta opesapa rire omboaxapa 'rã SENHOR pegua oo moatyrõa kuery re opena va'e kuery po py. Ha'e va'e kuery ju opaga 'rã oo apoa ha'e oo ivaipague omoatyrõ va'e kuery pe,

¹² ita re omba'eapo ha'e imboa'ya kuery pe guive. Ha'e ramo ha'e kuery ojogua 'rã vvyra ha'e ita omoatyrõ mbyre SENHOR pegua oo ivaipaa oĩa rupi omoatyrõ aguã. Opaga avi SENHOR pegua oo omoatyrõa py oiporua va'erã ha'e javi.

¹³ Ha'e gui peráta SENHOR pegua oo py ogueru pyre gui ma ndojapoi hy'a prata guigua, neĩ tapyĩ araa, hy'a guaxu, mimby guaxu, neĩ hyru SENHOR pegua oo pyguarã ndojapoi ha'e va'e ouro ha'e prata gui.

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py omboaxapa omba'eapo va'e kuery re opena va'e kuery pe. Ha'e ramo ha'e va'e py omoatyrõ okuapy SENHOR pegua oo.

¹⁵ Ha'e ramive neĩ ndoikuaa potaavei avakue peráta jopyare re, omba'eapo va'e kuery pe ome'ẽ va'erã kuery re. Mba'eta ha'e kuery ma ojeroviapy meme ikuai omba'eapoa py.

¹⁶ Ha'e rã peráta mba'emo omboekovia aguã regua ha'e jejavya regua ome'ẽmby ma ndogueruai SENHOR pegua oo py. Ha'e va'e ma sacerdote kuery peguarã anho.

¹⁷ Ha'e va'e jave ma Síria pygua huvixa Hazael opu'ã vy joguero'a Gate tetã ojopy aguã, ha'e vy ipo'aka. Ha'e va'e rire Hazael kuery Jerusalém katy ooxe avi ojopy aguã.

¹⁸ Ha'e ramo Judá pygua huvixa Joás ma oipe'apa mba'emo iky'a e'ỹ va'erã guamoĩ kuery Judá pygua huvixa va'e SENHOR pe omboaxa va'ekue, Josafá, Jeorão ha'e Acazias. Oipe'a avi ouro SENHOR ropy ha'e huvixa ropy omoĩ porã mbyre. Ha'e va'e ma Síria pygua huvixa Hazael pe omondouka. Ha'e ramo nopenavei Jerusalém tetã re.

¹⁹ Ha'e gui oive rei tema Joás rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

2 Crônicas 24.25-27

²⁰ Ha'e gui ma Joás rembiguai kuery hovai opu'ã vy oipyxo okuapy Milo ro py, Sila katy jaguejy'i javya py.

²¹ Ha'e vy hembiguai Simeate ra'y Jozacar ha'e Somer ra'y Jozabate ae oipyxopa okuapy ramo omano. Ha'e ramo onhono porãa tuu kuery rupa katy'i Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Amazias ju huvixarã oĩ nguu rekovia.

13

Israel pygua huvixa Jeocaz oĩ jave guare

¹ Acazias ra'y Joás vinte e três ma'et'y re ma Judá pygua huvixa oĩ rire Jeú ra'y Jeocaz oĩ Israel pygua huvixarã. Samaria py opena dezessete ma'et'y re.

² Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e ojapo oikovy SENHOR renonde, mba'eta Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojavyague rupi ae ju oiko, ndojepe'ai guive ha'e rami oikoague gui.

³ Ha'e nunga rupi SENHOR poxya hendy Israel kuery rovai. Ha'e rami vy omboaxapa Síria pygua huvixa Hazael ha'e ta'y Ben-Hadade po py, Jeocaz oĩa pukukue re.

⁴ Ha'e rami teĩ SENHOR renonde Jeocaz ojerure ramo oendu guive, mba'eta oexa Síria pygua huvixa Israel kuery ombojexavai rã.

⁵ Ha'e rami vy SENHOR peteĩ ombou Israel kuery reraa jepearã. Ha'e ramo Israel kuery ma Síria kuery po'akaa gui oo jepe nho vy ha'ekue rami ae ju ikuai ngoogue rupi.

⁶ Ha'e rami teĩ ndojepe'ai tema okuapy Jeroboão Israel kuery oguerojavyague ramigua gui, ha'e va'ekue rupi ae tema ikuai, ndoipe'ai guive ta'angaarã yvyra Samaria py omopu'ã mbyre.

⁷ Ha'e ramo Jeocaz pegua xondaro kuery ma Síria pygua huvixa omomba rire ndokuavei, cingüenta kavaju árygua ete'i e'y vy, ha'e dez karóxa ha'e dez mil avakue yvy rupigua. Yvy ku'i rami ojapo omou'ũmba vy.

⁸ Ha'e gui oĩve rei tema Jeocaz rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

⁹ Ha'e gui ma Jeocaz ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Samaria py. Ha'e ramo ta'y Jeoás ju oĩ nguu rekovia.

Israel pygua huvixa Jeoás oĩ jave guare

¹⁰ Judá pygua huvixa Joás trinta e sete ma'et'y re ma oĩ rire Jeocaz ra'y Jeoás oĩ Israel pygua huvixarã. Ha'e gui Samaria py opena dezesseis ma'et'y re.

¹¹ Ha'e va'e ma ha'eve'ya ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde. Ha'e rami vy ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojavyague ramigua gui. Ha'e rami vy hekokie rupi ae oiko.

¹² Ha'e gui oĩve rei tema Jeoás rekokie regua. Ha'e rami avi Judá pygua huvixa Amazias rovai opu'ague, ha'e mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

¹³ Ha'e gui Jeoás ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Samaria py ae, Israel pygua huvixa kuery rupa yv'yry. Ha'e gui hekovia ma oĩ Jeroboão.

Eliseu opa vygua ayvu omombe'u rire omanoague

¹⁴ Ha'e gui Eliseu ma ojexavai opuy mba'eaxy gui, omano rai'i ma. Ha'e ramo Israel pygua huvixa Jeoás ou oipou aguã. Ha'e vy hexe ojae'o vy aipoe'i:

— Xeru, xeru! Ha'vy Israel kuery karóxa ha'e kavaju árygua kuery!

¹⁵ Ha'e ramo ixupe Eliseu

— Ejopy ke peteĩ guyrapa ha'e hu'y — he'i. Ha'e ramo ojopy peteĩ guyrapa ha'e hu'y.

¹⁶ Aipoe'ive ju Israel pygua huvixa pe:

— Emoatã ke guyrapa — he'i ramo omoatã. Ha'e gui ma huvixa po áry Eliseu omoĩ opo.

¹⁷ Ha'e vy aipoe'i:

— Peipe'a janela kuaray puku-a katygua. Ha'e kuery oi-pe'a ramo Eliseu aipoe'ive ju:

— Emombo ke — he'i ramo omombo.

Aipoe'ive ju:

— Ha'e va'e hu'y ma SENHOR ipo'akaa regua kuaa ukaarã, hu'y Síria kuery re ipo'aka aguã regua, mba'eta Afeca py reitypa 'rã Síria kuery remomba peve — he'i.

¹⁸ Ha'e gui ma aipoe'ive teri:

— Hu'y rembyrekue ju ejopy — he'i ramo Israel pygua huvixa hu'y ojopy jevy ramo aipoe'i ixupe:

— Einupã ke yvy re — he'i. Ha'e ramo mboapykue yvy re oinupã ma vy opy'u.

¹⁹ Ha'e rami rã ixupe Nhanderueté remimbo'e ivai vaipa vy aipoe'i:

— Cinco-kue e'y vy seis-kue reinupã va'e rire Síria pygua kuery reity ete 'rãgue remomba peve. Ha'e rami teĩ a'y mboapykue'i 'rã reity Síria pygua kuery — he'i.

²⁰ Ha'e gui ma Eliseu omano. Ha'e ramo onhono porãa.

Ha'e gui Moabe pygua kuery regua ma ára pyau ojeupity nhavõ ijyvy re jogueru jepi 'rã mba'emo oi-pe'apa aguã.

²¹ Ha'e gui ma peteĩ ava retiekue hetarã kuery ojaty jave oexa okuapy Moabe pygua kuery ou rã. Ha'e rami vy hetekue ma Eliseu rupa py rive omombo okuapy. Ha'e gui Eliseu kãgue re hetekue oje'a ramove ava va'e oikove jevy vy opu'ã ho'amý.

²² Jeocaz oĩa pukukue re Síria pygua huvixa Hazael ombojexavai imbokuapy Israel kuery.

²³ Ha'e ramo SENHOR omboaxy nho oayvu vy. Ha'e kuery re oma'ẽ Abraão, Isaque ha'e Jacó reve guexeve guarã ojapo va'ekue re ima'endu'a vy. Nomombaxe eteĩ, guenonde gui nomomboi teri guive.

²⁴ Ha'e gui Síria pygua huvixa Hazael omano ma ramo ta'y Ben-Hadade ju oĩ ngu rekovia. ²⁵ Jeocaz oĩ jave hexeve Ben-Hadade joguero'a vy ojopy ixupegua tetã ikuai va'ekue. Ha'e va'e tetã ma Jeocaz ra'y Jeoás ju ojopya Ben-Hadade po'akaa gui. Mboapykuea ma Jeoás oitypa vy ojopy Israel kuery retã ikuai va'ekue.

14

2 Crônicas 25.1-4

¹ Jeocaz ra'y Jeoás mokoĩ ma'etỹ re ma Israel pygua huvixa oĩ rire Joás ra'y Amazias oĩ Judá pygua huvixarã.

² Ha'e va'e ma vinte e cinco ma'etỹ oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py, ha'e vinte e nove ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy rery ma Jeoadã, Jerusalém pygua ae.

³ Ha'e ma ha'evea ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, teĩ guamoĩ Davi rami ete'ỹ ju ta'vy. Ha'e rami vy ngu Joás ojapoague ramigua meme ojapo oikovy.

⁴ Ha'e rami avi ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e nombovaipai. Ha'e rami vy ha'e va'e rupi teri heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ, ha'e heakuĩ porã va'e oapy okuapy.

⁵ Ha'e gui opo'akaa re oĩ atã ma rire ojuka ukapa guembiguaĩ kuery tuu jukaare.

⁶ Ha'e rã ijukaare ra'y kuery ma ndojuka ukai, Moisés kuaxia re omboparaague rami vy, mba'eta SENHOR ojapo uka vy aipoe'i: "Tuu kuery ma ndojukaai 'rã ta'y kuery ojapo vaiague re, ta'y kuery voi ndojukaai 'rã tuu kuery ojapo vaiague re. Peteĩ-teĩ ojukaa 'rã ha'e ae ojejavague re", he'iaque rami.

2 Crônicas 25.5-13

⁷ Yvyugua Juky 'epy va'e oĩa py Amazias ojuka Edom pygua kuery dez mil, ha'e vy joguero'aa py ojopy Sela tekoa. Ha'e va'e ma omboery ju Jocteel, aỹ peve guarã.

2 Crônicas 25.17-24

⁸ Israel pygua huvixa ma Jeocaz ra'y Jeoás, Jeú ramymino va'e. Ha'e va'ea katy Amazias omoudouka ayvu mombe'uarã kuery.

– Peju, jajoguero'a – he'i uka.

⁹ Ha'e rami teĩ Israel pygua huvixa Jeoás ombovai Judá pygua huvixa Amazias:

– Ha'e gui Líbano yvy re ma je peteĩ juu rakuaendy hi'ãi va'e oayvu omoudouka yary ha'e py hi'ãi avi va'e pe: "Eme'ẽ na nderajy xera'y ra'yxrã", he'i uka. Ha'e rami teĩ juu rakuaendy re mymba kuery Líbano yvy regua opyrõmba rive.*

¹⁰ Ha'e gui ndee ma anhetẽ ete Edom pygua kuery re ndepo'aka va'ekue, ha'e rami vy nekuraxõ re oĩ renhemboyvate reixea. Ha'e nungakue rerovy'a vy ndero py ae repyta 'rãgue. Mba'e re tu rejeity ukaxe ri mba'emo vai py, Judá pygua kuery reve? – he'i uka.

¹¹ Ha'e rami teĩ Judá pygua huvixa Amazias noendu potai. Ha'e rami vy oo nho Judá regua Bete-Semes tekoa py joe opu'ã aguã Israel pygua huvixa Jeoás reve.

¹² Ha'e gui ma Israel kuery renonde rupi Judá pygua kuery oitypaa. Ha'e vy peteĩ-teĩ onhamba ngoo katy.

¹³ Ha'e gui Bete-Semes py ae Israel pygua huvixa Jeoás ojopy Judá pygua huvixa Joás ra'y Amazias, Acacias ramymino va'e. Ha'e rami vy Jerusalém py oo vy oitypa tetã kora rokẽ Efraim 'epy va'e guive ojerea katy'i okẽ hi'ãiaque peve, cento e oitenta metros va'ekue ha'e javi.

¹⁴ Ha'e rami vy oipe'apa ouro, prata ha'e mba'emo ryrũ SENHOR ropy ikuai va'ekue, huvixa ro py mba'emo omoĩ porã mbyre ha'e javi guive. Ogueraa avi avakue mba'emo re omboekovia va'erã. Ha'e gui mae ma ojevny ju Samaria katy.

Israel pygua huvixa Jeoás omanoague

¹⁵ Ha'e gui oĩve rei tema Jeoás rekoku regua. Ha'e rami avi Judá pygua huvixa Amazias re opu'ãague, ha'e mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekoku oĩa re?

* **14:9** "Juu rakua endy" he'ia ma Amazias ombojaru reia rupi ijayvu vy, ha'e rã "Yary hi'ãi va'e" he'ia ma ojee ae ijayvu vy.

¹⁶ Ha'e gui ma Jeoás ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Samaria py, Israel pygua huvixa kuery rupa yrýry ae. Ha'e ramo ta'y Jeroboão ju oĩ nguu rekovia.

2 Crônicas 25.25-28

¹⁷ Jeoacaz ra'y Jeoás Israel pygua huvixa omano ma rire Joás ra'y Amazias Judá pygua huvixa oikove ranhe tema quinze ma'etý re.

¹⁸ Ha'e gui oĩve rei tema Amazias rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

¹⁹ Ha'e va'e rovai Jerusalém py jogueroayvua ramo onha Laquis katy. Ha'e rami teĩ hakykue omoudoukaa avakue Laquis peve. Ha'e rami vy ha'e pyve ojuka.

²⁰ Ha'e rami vy kavaju áry ogueru vy Jerusalém tetã py ae onhono porãa, tetã Davi rekoague py tuu kuery rupa vyýry.

²¹ Ha'e gui ta'y Uzias ma dezesseis ma'etý oguereko reve Judá pygua kuery omoĩ okuapy tuu Amazias rekovia.

²² Ha'e va'e ma Elate tetã omoatyřõ ma vy ojapo Judá kuery rekoarã, tuu Amazias guamoĩ kueryague rami ndoikovevei'i ma rire.

*Israel pygua huvixa Jeroboão mokoĩa va'e oĩ jave guare**

²³ Joás ra'y Amazias Judá pygua huvixa quinze ma'etý re ma oĩ jave Samaria py oĩ Jeoás ra'y Jeroboão Israel pygua huvixarã. Ha'e rami vy quarenta e um ma'etý re oĩ huvixa.

²⁴ Ha'e va'e ma mba'emo vai anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi. Neĩ ruxã'i ma voi ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojavyague ramigua gui.

²⁵ Ha'e va'e ma Israel kuery omoĩ atã ju ijyvy apy rupi, Hamate py jaikeaty guive vyv joja reia regua ye'ẽ rembe peve, SENHOR Israel kuery ruete ijavyague rami vy, guembiguai Amitai ra'y profeta Jonas Gate-Hefer pygua ayvu rupi.

²⁶ Mba'eta SENHOR oexa rã Israel kuery opa mba'e py ojexavai okuapy, ndoikoi guive Israel kuery repyarã, neĩ escravo ha'e escravo e'ỹ voi.

²⁷ Ha'e va'e jave ma SENHOR nda'ijavyvui teri Israel rery ombogue aguã re yva gyy rupi gui. Ha'e rami vy Jeoás ra'y Jeroboão pe ogueraa jepe uka.

²⁸ Ha'e gui oĩve rei tema Jeroboão rekokie regua. Ha'e rami avi joe opu'ãa rupi Judá regua tetã Damasco ha'e Hamate re ipo'akaague Israel rekoarã, ha'e mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

²⁹ Ha'e gui Jeroboão ndoikovevei'i ma nguu kuery Israel pygua huvixa ikuai va'ekue rami. Ha'e ramo ta'y Zacarias ju oĩ nguu rekovia.

15

2 Crônicas 26.1-15

¹ Vinte e sete ma'etý re ma Israel pygua huvixa Jeroboão oĩ jave py Amazias ra'y Azarias oĩ Judá pygua huvixarã.*

² Ha'e va'e ma dezesseis ma'etý oguereko jave py oĩ ppy'i huvixa, ha'e vy cinqüenta ma'etý re opena Jerusalém py. Ixy ma Jecolias, Jerusalém pygua ae.

³ Ha'e ma ha'evea ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, nguu Amazias ojapoague rami meme.

⁴ Ha'e rami teĩ nombovapai guive ombojeroviaaty vyv'ã rupi ikuai va'e. Ha'e rupi heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ teri, ha'e heakuã porã va'e guive oapy okuapy.

2 Crônicas 26.16-23

⁵ Ha'e gui SENHOR omomba'eaxy huvixa. Ha'e ramo lepra revegua oiko omano peve, oo ha'e ae'i oĩ aguã py. Ha'e ramo ta'y Jotão ju opena oikovy hoo re, ijyvy pygua kuery re guive.

⁶ Ha'e gui oĩve rei tema Azarias rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

⁷ Ha'e gui Azarias ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tuu kuery rupa vyýry ae, Davi rekoague py. Ha'e ramo ta'y Jotão ju oĩ nguu rekovia.

Israel pygua huvixa Zacarias oĩ jave guare

⁸ Trinta e oito ma'etý re ma Azarias Judá pygua huvixa oĩ rire Jeroboão ra'y Zacarias oĩ Israel pygua huvixarã. Samaria py opena seis jaxy re ete'i.

⁹ Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovy SENHOR renonde, nguu kuery ojapoague ramigua ae. Ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojavyague ramigua gui. Ha'e rami vy hekokie rupi ae oiko.

† 14:22 Jeoás ra'y Jeroboão pe ma "Jeroboão mokoĩa va'e" ea, mba'eta jypygua Jeroboão Nabote ra'y va'e oĩ ae ma va'ekue Israel pygua huvixa. * 15:1 Azarias rery mboae ma Uzias raka'e (14.21, 15.13).

¹⁰ Ha'e va'e rovai opu'ã Jabes ra'y Salum. Heta va'e kuery oexaa py oipyxo vy ojuka. Ha'e vy ha'e ju oĩ hekovia.

¹¹ Ha'e gui oĩve rei tema Zacarias rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

¹² Ha'e rami vy ojeupity Jeú pe SENHOR ijavyuague: "Neramymino jevy kuery ikuaia peve ha'e kuery oguapy 'rã tenda Israel kuery re openaaty áry", he'íague rami ae oiko raka'e.

Israel pygua huvixa Salum oĩ jave guare

¹³ Trinta e nove ma'etý re ma Uzias Judá pygua huvixa oĩ rire Jabes ra'y Salum oĩ Israel kuery ruvixará. Ha'e va'e ma peteĩ jaxy ete'i opena Samaria py.

¹⁴ Ha'e gui ma Tirza tetã gui Gadi ra'y Menaém Samaria py ou vy oipyxo Jabes ra'y Salum, ha'e vy ojuka. Ha'e gui ha'e ju oĩ hekovia.

¹⁵ Ha'e gui oĩve rei tema Salum rekokue regua. Ha'e rami avi nguvixa rovai opu'ãague, ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

¹⁶ Ha'e ramo Menaém ojukapa Tifsa pygua kuery, Tirza guive ikuai va'ekue ha'e javi reve, ixupe guetã rokê ndoipe'ai ramo rive. Ha'e rami vy omomba ha'e omondoro ukapa kunhague hye guaxu'i va'ekue rye.

Israel pygua huvixa Menaém oĩ jave guare

¹⁷ Trinta e nove ma'etý re ma Judá pygua huvixa Azarias oĩ rire Gadi ra'y Menaém oĩ Israel pygua ruvixará. Ha'e vy dez ma'etý re opena Samaria py.

¹⁸ Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi. Ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojeyavyague ramigua gui. Ha'e rami vy hekokue rupi ae oiko.

¹⁹ Ha'e ramo Síria pygua huvixa Pul ou ijyvy re opu'ã aguã. Ha'e va'e Pul pe Menaém ome'ẽ trinta e três toneladas prata guigua, onhembopo'aka ukavexe vy.

²⁰ Ha'e va'e peráta ma Israel ha'e javi rupi gui Menaém ojopy Assíria pygua huvixa pe ome'ẽ aguã. Ipo'akapa ha'e oguerekopa va'e peteĩ-teĩ gui ojopy cingüenta hatã'i va'e prata guigua. Ha'e rire ma Assíria pygua huvixa oo ju oyvy katy, Israel yvy re ndopytavei.

²¹ Ha'e gui oĩve rei tema Menaém rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

²² Ha'e gui Menaém ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e gui ta'y Pecaías ju oĩ nguu rekovia.

Israel pygua huvixa Pecaías oĩ jave guare

²³ Cingüenta ma'etý re ma Judá pygua huvixa Azarias oĩ rire Menaém ra'y Pecaías oĩ Israel pygua huvixará. Samaria py ae opena mokoĩ ma'etýa peve.

²⁴ Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi. Ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojeyavyague ramigua gui. Ha'e rami vy hekokue rupi ae oiko.

²⁵ Ixupegua xondaro ruvixa ma Remalias ra'y Peca. Ha'e va'e ma Pecaías re opu'ã vy oipyxo Samaria tetã py, huvixa ro ikorapa va'e py ae. Ojuka avi Argobe ha'e Arié. Peca revegua ma cingüenta avakue ikuai Gileade pygua meme. Ha'e vy huvixa ojuka rire ha'e ju oĩ hekovia.

²⁶ Ha'e gui oĩve rei tema Pecaías rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

Israel pygua huvixa Peca oĩ jave guare

²⁷ Cingüenta e dois ma'etý re ma Judá pygua huvixa Azarias oĩ rire Remalias ra'y Peca oĩ Israel pygua ruvixará. Samaria py ae opena vinte ma'etý re.

²⁸ Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi. Ndojepe'ai Nabote ra'y Jeroboão Israel kuery oguerojeyavyague ramigua gui.

²⁹ Israel pygua huvixa Peca oĩ jave py ou Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser. Ha'e va'e ou vy ipo'aka Ijom re, Abel-Bete-Maaca, Janoa, Quedes, Hazor, Gileade, Galiléia ha'e Naftali yvy ha'e javi re. Ha'e rupi ikuai va'ekue ogueraapa oyvy Assíria katy.

³⁰ Ha'e gui ma Remalias ra'y Peca rovai Elá ra'y Oséias opu'ã vy oipyxo, ha'e vy ojuka. Ha'e rami vy ha'e ae ju oĩ hekovia, vinte ma'etý re ma Uzias ra'y Jotão Judá pygua huvixa oĩ rire.

³¹ Ha'e gui oĩve rei tema Peca rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

2 Crônicas 27.1-9

³² Mokoĩ ma'etý re ma Remalias ra'y Peca Israel pygua huvixa oĩ rire Uzias ra'y Jotão oĩ Judá pygua ruvixará.

³³ Ha'e va'e ma vinte e cinco ma'etý oguereko jave py oĩ ypy'i huvixará. Ha'e vy dezesseis ma'etý re opena Jerusalém py. Ixy ma Zadoque rajy Jerusa.

³⁴ Ha'e ma ha'evea rami oiko SENHOR renonde rupi, nguu Uzias oikoague ha'e javi rami.

³⁵ Ha'e rami teĩ nombovaipai ae tema ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e. Ha'e rami rã yvy'ã rupi heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ ha'e heakuã porã va'e oapy okuapy. Jotão ma ojapo uka SENHOR pegua oo rokẽ yvate rupi guarã.

³⁶ Ha'e gui oive rei tema Jotão rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

³⁷ Ha'e va'e jave py SENHOR omboypy Judá rovai guarã ombou aguã Síria pygua huvixa Rezim ha'e Remalias ra'y Peca.

³⁸ Ha'e gui Jotão ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo tuu kuery rupa vyýry ae onhono porãa, Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Acaz ju oĩ nguu rekovia.

16

2 Crônicas 28.1-4

¹ Dezessete ma'etý re ma Remalias ra'y Peca Israel pygua huvixa oĩ rire Jotão ra'y Acaz oĩ Judá pygua ruvixarã.

² Acaz ma oĩ ypy'i jave vinte ma'etý ramo'i oguereko. Ha'e gui dezesseis ma'etý re opena Jerusalém py. Ha'e va'e ma ha'eve'ýa ramigua ojapo oikovy SENHOR nguete renonde rupi, guamoĩ Davi rami e'ý.

³ Mba'eta Israel pygua huvixa kuery reko rami oiko. Ha'e vy gua'y ae oapy nguete ramigua pe, amboae regua kuery Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'a va'ekue ojeguapupy ojapo okuapyague rami.

⁴ Ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e py voi mba'emo ome'ẽ oikovy, heakuã porã va'e oapy avi yvy'ã rupi, vyvra rogue ana ikuai va'e guýry rupi guive.

2 Crônicas 28.16-21

⁵ Ha'e gui ma Jerusalém tetã re jogueru nhoguenoiny Síria pygua huvixa Rezim ha'e Israel pygua huvixa Remalias ra'y Peca reve, ha'e pygua re opu'ã aguã. Ojoko okuapy Acaz oĩa teĩ nda'ipo'akai hexe.

⁶ Ha'e va'e jave py Síria pygua huvixa Rezim ipo'aka ju Elate tetã Síria reguarã. Ha'e va'e gui oipe'apa judeu ikuai va'ekue. Ha'e gui Elate katy Síria pygua kuery ju oo vy ha'e py ikuai aý peve.

⁷ Ha'e ramo Acaz ma Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser pe omondouka ayvu mombe'uarã. Ha'e vy aipoe'i uka:

— Xee ma nerembiguai ha'e ndera'y aiko. Eju ha'vy, xereraa jepe Síria ha'e Israel pygua huvixa po'akaa gui, mba'eta ha'e kuery opu'ã okuapy orerovai — he'i uka.

⁸ Ha'e rami vy prata ha'e ouro guigua SENHOR pegua templo ropy ikuai va'ekue Acaz oipe'a vy omondoukapa Assíria pygua huvixa pe, huvixa ro py ikuai va'ekue voi omboaxa ixupe.

⁹ Ha'e ramo Assíria pygua huvixa oendu vy Damasco tetã re ju oo opu'ã aguã. Ha'e va'e tetã re ipo'aka ma vy ha'e pygua kuery escravo-rã ogueraapa Quir katy. Ha'e vy ojuka avi Rezim.*

2 Crônicas 28.22-25

¹⁰ Damasco tetã katy huvixa Acaz voi oo Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser reve joexa aguã. Ha'e py ma peteĩ altar oexa vy sacerdote Urias pe omondouka oa'ãmba ha'e ha'angaa ojapo uka va'ekue, ha'e nunga ha'e javi'i oĩa rami vy.

¹¹ Ha'e ramo sacerdote Urias ojapo peteĩ altar huvixa Acaz Damasco tetã py oexa va'ekue ramigua, ojapo ukaague ha'e javi rami. Damasco tetã gui huvixa Acaz ou jevy e'ý re ma voi sacerdote Urias ojapopa.

¹² Damasco gui huvixa ou ma vy oexa altar. Ha'e rami vy ha'e katy onhemboja vy mba'emo ome'ẽ hi'áry.

¹³ Ha'e rami vy oapy mymba, mba'emo aju guigua guive ome'ẽ. Altar áry onhoẽ mba'emo rykue, ha'e hi'áry rupi omboayvipa avi mymba kuery ruguykue, peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'ekue guigua.

¹⁴ Ha'e rã altar overa va'e guigua SENHOR renonde oĩ va'ekue ma oipe'a heravy oo rexei oíague gui, SENHOR pegua oo ha'e omba'e altar mbyte gui, ha'e vy omba'e altar yvy'iry ju oguerova, kuaray apu'aia katy.

¹⁵ Ha'e gui huvixa Acaz ojapo ukave ju sacerdote Urias pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Altar tuvixave va'e áry ma eapy aje'ive nhavõ reme'ẽ va'e, ha'e mba'emo aju guigua ka'aru nhavõ reme'ẽ va'e guive, ha'e xee huvixa mba'emo apy uka va'e, ha'e mba'emo aju guigua ame'ẽ va'e. Hi'áry rupi remboayvi rã mba'emo oapya aguã ome'ẽ mbyte ruguykue ha'e javi. Ha'e rã altar overa va'e guigua ma xee ae aiporu rã xemba'ekuaa aguã — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo huvixa Acaz ojapo ukaague rami meme sacerdote Urias ojapo.

* 16:9 Damasco ma Síria hyvy re opena va'e huvixa retã, aý peve voi.

¹⁷ Ha'e gui mba'emo rendarã omoï mbyre gui ma huvixa Acaz ojaya imbotya oï va'ekue, ha'e gui hi'áry gui omboi hy'a ikuai va'ekue. Ha'e gui mba'emo yy mbotya oï va'e voi omboi vaka ra'angaa overa va'e guigua áry oïague gui, ha'e vy ita ombojopeague áry rive ju omboguejy.

¹⁸ Omboi avi oo oikeaty ao'iarã omoï mbyre sábado py anho'i oiporu va'ekue. SENHOR ro roka katy gui omboi avi huvixa oikeaty. Ha'e va'ekue ma omboipa, Assíria pygua huvixa oipotaa rami rive.

2 Crônicas 28,26,27

¹⁹ Ha'e gui oïve rei tema Acaz rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oïa re?

²⁰ Ha'e gui Acaz ndoikovevei'i ma guamoï kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tuu kuery rupa vyv'ry, Davi rekoague py. Ha'e ramo ta'y Ezequias ju oï hekovia.

17

Israel pygua huvixa Oséias oï jave guare

¹ Doze ma'etý re ma Acaz Judá pygua huvixa oï rire Elá ra'y Oséias oï Israel pygua ruvixarã. Samaria py ae opena nove ma'etý peve.

² Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, teï huvixa ymavegua kuery rami e'y guive.

Samaria tetã re ipo'akaa ha'e Israel kuery escravo-rã ogueraapaa ague

³ Ha'e gui ma Oséias rovai ou Assíria pygua huvixa Salmaneser. Ha'e va'e rembiguai Oséias oiko, ixupe mba'emo ome'ë oikovy guive.

⁴ Ha'e ramo Assíria pygua huvixa ojeupe "Xere Oséias opu'ã" he'i, mba'eta Egito pygua huvixa Só oïa katy ayvu momb'e'uarã omondouka ramo, ha'e jypy guare rami e'y nome'ëvei kuerei mba'emo huvixa Assíria pygua pe, ma'etý nhavõ ome'ëague rami e'y. Ha'e nunga rupi Assíria pygua huvixa ojokua vy omboty nhuã py.

⁵ Mba'eta huvixa Assíria pygua ma ijyvy jave rupi oiko vy Samaria tetã re ou vy mboapy ma'etý re ojoko.

⁶ Oséias nove ma'etý re ma oï rire Assíria pygua huvixa ipo'aka Samaria re. Ha'e vy ogueraapaa Israel kuery oyvy Assíria katy. Ha'e rami vy Hala tetã py ju omboekoa, Habar ha'e Gozã yakã vyv'ry, ha'e gui Média pygua kuery retã ikuai va'e rupi.

Mba'e ojapo vai rã pa ogueraapaa ague

⁷ Ha'e va'e nunga oiko raka'e mba'eta SENHOR nguete pe Israel kuery ojevavya ramo, Egito yvy gui oguerupa rire teï, Egito pygua huvixa Faraó po'akaa rupi ikuaiague gui. Ha'e rami rire teï amboae regua tuuete ramigua kuery ju ha'e kuery omboete okuapy.

⁸ Yvy regua kuery reko rupi ikuai, Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'apa va'ekue rekokie rupi ae, ha'e Israel pygua huvixa kuery amboae rami rei ombo'eague rami.

⁹ Ha'e rami vy SENHOR nguete rovai Israel kuery ojapo ha'eve'y va'e. Ha'e vy yvy'ã rupi ojapo okuapy ha'e kuery oikuaa rami rive ombojerovia atyrã, guekoa ikuai va'e rupi, nhoarã kuery ikuai va'e tetã ikorapa va'e ha'e javi rupi.

¹⁰ Ha'e vy yvy'ã rupi ha'e yvyra rogueana ikuai va'e ha'e javi guýry rupi omopu'ã avi imo'amy ita ha'e yvyra ta'angaarã.

¹¹ Ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e ha'e javi py oapy okuapy heakuã porã va'e, ha'e kuery renonde gui SENHOR amboae regua oipe'apa va'ekue reko rami ae ju. Ha'e vy opa marã ikuai SENHOR ombopoxy aguã rami rive.

¹² Mba'emo ra'angaa pe rive ikuai. Ha'e va'e nunga re SENHOR ijayvu vy aipoe'i: "Ha'e ramigua peë kuery ndapejapoi 'rã", he'i va'ekue ri.

¹³ Mba'eta profeta ha'e imba'ekuaa va'e kuery ha'e javi rupi SENHOR ijayvu va'ekue Israel ha'e Judá kuery pe. Ha'e vy aipoe'i: "Pejepe'a nho ke tape vai rupi pendekuaia gui, ha'e gui pemoi porã xee ajapo uka va'e ha'e ayvu aeja va'ekue, lei peneramoï kuery pe ambopara uka va'ekue xerembiguai profeta kuery pe", he'i va'ekue.

¹⁴ Ha'e rami teï ha'e kuery noendu potai okuapy. Ha'e rami 'rãgue py inhakã ratãve tema oje'oivy nonhe'ë renduxeï vy, guamoï kuery SENHOR nguete re ndojeroviaiague rami ae ju.

¹⁵ Ha'e kuery noendu potai okuapy ayvu SENHOR oeja va'ekue ha'e guamoï kuery reve guexeve guarã ojapo va'ekue re, neï ha'e kuery pe ijayvu ete jepiague re. Ha'e rami 'rãgue py ta'angaa ndovarei va'e pe rive ikuai, ha'e kuery ae ju ndovarei va'e ikuai peve. Mba'eta amboae regua kuery reko rupi ikuai, SENHOR "Nependekuai 'rã ha'e rami", he'i va'ekue ri.

¹⁶ SENHOR nguete ojapo uka va'ekue ha'e kuery omboykepa vy ha'e kuery oikuaa rami rive ojapo okuapy ta'angaarã mba'emo rykukue gui. Mokoï toro ra'y ra'angaarã ojapo,

ha'e yvyra omopu'ã avi imo'amy mba'emo ra'angaarã rive. Ha'e vy omboete okuapy yva re ikuai va'e, ha'e tuuete ramigua Baal pe rive ikuai.

¹⁷ Gua'y ha'e guajy kuery ae oapy okuapy nguete ramigua pe ome'ẽ vy. Ha'e vy onhembo'e okuapy imba'ekuaa aguã re rive, oexa'ã kuaa va'e kuery re anho ojerovia vy. SENHOR renonde rupi ojeko me'ẽ okuapy ha'eve'y va'e ojapo aguã, ombopoxy aguã rami rive.

¹⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR ojou vai ete Israel kuery, ha'e vy guenonde gui oipe'apa. Omombytave ranhe va'e ma Judá kuery anho.

¹⁹ Ha'e rami teĩ Judá kuery voi nomoĩ porãĩ SENHOR nguete ojapo uka va'ekue. Ha'e rami 'rãgue py Israel kuery ikuai rami ae ju ikuai.

²⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR oeja Israel kuery regua ha'e javi. Omoingo axy rei vy omboaxapa hovaigua kuery po py, guenonde gui oipe'apa peve.

²¹ Mba'eta Davi ramymino kuery po gui SENHOR Israel kuery oipe'apa ma rire Nabote ra'y Jeroboão nguvixarã ha'e kuery omoĩ okuapy ramo ha'e va'e ojapo Israel kuery SENHOR re ojeroviaague gui ojepe'a vy ojejavpa aguã rami.

²² Ha'e rami vy Israel kuery ikuai Jeroboão ojevavyague rupi anho, neĩ peteĩgueve ma voi ndojepe'ai ha'e rami ikuai gui,

²³ SENHOR guenonde gui Israel kuery oipe'apa peve, guembiguai profeta kuery rupi ijavyvague ha'e javi rami vy. Ha'e rami vy Assíria yvy katy escravo-rã ogueraa ukapa raka'e Israel kuery, aỹ peve ha'e py ae ikuai.

Assíria pygua huvixa Samaria tetã py hekoa va'erã ogueru rukaveague

²⁴ Ha'e gui ma huvixa Assíria pygua ogueru rukave ju Babilônia tetã pygua, Cuta, Ava, Hamate ha'e Sefarvaim gui, Samaria tetã py hekoa va'erã Israel kuery rekoague py. Ha'e ramo Samaria tetã re ha'e kuery ipo'aka ma vy onhemboekoa okuapy ha'e katy tetã ikuai va'e ha'e javi rupi.

²⁵ Ha'e kuery ikuai ypy jave SENHOR renonde ojererokyjea rupi e'y ranhe ikuai. Ha'e ramo ha'e kuery mbyte rupi SENHOR ombou guaru ha'e kuery va'e regua jukaarã.

²⁶ Ha'e ramo Assíria pygua huvixa pe omombe'ua vy aipo'ea:

– Samaria tetã py hekoa aguã remondouka va'ekue ma ndoikuai rei okuapy ha'e va'e yvy regua tuuete ombojerovia aguã. Ha'e nunga rupi ae ha'e kuery mbyte rupi ombou rima guaru, ha'e ramo ojukapa rai'i, ha'e pygua tuuete nombojerovia kuaai okuapy ramo – 'ea.

²⁷ Ha'e ramo Assíria pygua huvixa aipoe'i uka:

– Peraa ju ha'e katy peteĩ sacerdote ha'e gui peru va'ekue, ha'e katy oo vy ha'e kuery ombo'e oikovy aguã ha'e pygua tuuete ombojerovia aguã re – he'i.

²⁸ Ha'e ramo oo ju peteĩ sacerdote Samaria gui ogueru pyre, ha'e vy Betel py oiko. Ha'e va'e ma nhombo'e oikovy SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai aguã re.

Samaria pygua kuery joo rami e'y-e'y rei ombojerovia okuapyague

²⁹ Ha'e rami teĩ peteĩ-teĩ regua ojapo teri okuapy ha'e kuery ruete ra'angaa rive tetã py ikuai rupi, ha'e omopu'ã imo'amy yvy'ã rupi ombojerovia atyrã Samaria pygua kuery ojapo va'ekue ha'e javi py.

³⁰ Ha'e rami vy Babilônia guigua kuery ojapo okuapy Sucote-Benote ra'angaa, Cuta guigua ma Nergal ra'angaa ojapo okuapy, Hamate guigua ma Asima ra'angaa ojapo,

³¹ Aveu kuery ma Nibaz ha'e Tartaque ra'angaa ojapo, ha'e rã Sefarvaim guigua kuery ma gua'y ha'e guajy kuery ae oapy okuapy tata py nguete ra'angaa Adrameleque ha'e Anameleque peguarã.

³² Ha'e rami rei teĩ SENHOR ojererokyjea rupi avi ikuai, va'eri ha'e kuery regua omoĩ avi okuapy sacerdote kuery ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e py, ha'e pygua kuery re vy mba'emo ome'ẽ aguã.

³³ Ha'e rami py SENHOR ojererokyjea rupi ikuai va'eri nguete ra'angaa ombojeroviaa rupi avi ju, ha'e kuery ikuaiague pygua kuery reko rami vy.

³⁴ Aỹ peve ma ha'e kuery gueko ymague rupi ae tema ikuai. SENHOR renonde ojererokyjea rupi e'y ikuai, oayvu ha'e oipotaa oeja va'ekue rupi e'y guive, neĩ lei Jacó ramymino kuery pe SENHOR ombopara uka vy ojapo uka va'ekue rupi. Ha'e va'e ma omboery ju Israel raka'e.

³⁵ Mba'eta ha'e kuery reve SENHOR guexeve guarã ojapo vy aipoe'i va'ekue: “Pombojerovia eme tuuete mboae rive, neĩ ha'e nunga renonde rupi peĩ eme penerenapy'ã re, ha'e kuery pe pendekuai eme, peme'ẽ eme mba'emo guive.

³⁶ SENHOR pe anho ha'eve, Egito yvy gui opo'aka etea rupi ha'e opo oupi reve penerenoẽ va'ekue pe ae. Henonde ma pejererokyjea rupi pendekuai, henonde penerenapy'ã re peĩ 'rã guive, ha'e ixupe ae 'rã peme'ẽ mba'emo.

³⁷ Ha'e gui oayvu ha'e oipotaa oeja va'ekue, lei, ha'e nunga pendevy ojapo uka va'ekue ma pemoĩ porã pota 'rã ára nhavõ. Ha'e rã tuuete mboae ramigua ma pembojerovia eme.

³⁸ Penderexarai eme guive guexeve guarã ojapo va'ekue re. Pembojerovia eme tuuete mboae ramigua rive.

³⁹ SENHOR Penderuete renonde pejererokyjea rupi anho 'rã pendekuai. Ha'e ramo pendereraa jepepa 'rã penderovaigua kuery po gui", he'i va'ekue.

⁴⁰ Ha'e rami tei ha'e kuery ndojapyxakai ha'e nunga re. Ha'e rami 'rãgue py gueko ymague rupi ae tema ikuai.

⁴¹ Ha'e rami py ha'e va'e regua kuery ma SENHOR ojererokyjea rupi ikuai va'eri ombojerovia avi okuapy ta'angaarã ha'e kuery ae ojapo va'ekue. Guamoĩ kuery ikuaiague rami ae ju ta'y kuery ha'e hamymino kuery voi ikuai, aỹ peve.

18

2 Crônicas 29.1,2

¹ Ha'e gui mboapy ma'etỹ re ma Elá ra'y Oséias Israel pygua huvixa oĩ jave py Acáz ra'y Ezequias oĩ Judá pygua ruvixarã.

² Ha'e va'e oĩ ypy'i jave vinte e cinco ma'etỹ oguereko, ha'e vy vinte e nove ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy ma Zacarias rajy Abi.

³ Ha'e va'e ma ha'evea ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guamoĩ Davi ojapoague ha'e javi rami.

⁴ Ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'ekue ombovaipa vy omopẽmba ita omopu'ã mbyre, oitypa guive ta'angaarã yvyra omopu'ã mbyre. Omboa'ypa mboi ra'angaa overa va'e guigua Moisés ojapo va'ekue, mba'eta ha'e va'e jave ha'e va'e pe Israel kuery oapy 'rã okuapy heakuã porã va'e, Neustã omboery vy.

⁵ Ezequias ma ojerovia oikovy SENHOR Israel kuery ruete re. Ha'e oĩ rire nda'ipovei ha'ekue ramigua, Judá pygua huvixa kuery ma voi ndoikoĩ, neĩ ha'e oiko e'ỹ mbove voi.

⁶ Mba'eta SENHOR pe ae ma voi oiko, ndojepe'ai ixupei oikoa gui, ha'e vy omoĩ porãmba Moisés rupi SENHOR ojapo uka va'ekue.

⁷ Ha'e ramo hexeve SENHOR oiko. Mamo rã rei ooa py tema ha'evea ramigua meme ojapo. Assíria pygua huvixa rovai re opu'ã, oipota va'e ndojapoxevei vy.

⁸ Ojukapa guive filisteu kuery Gaza ha'e ijyvyry tekoa ikuai va'e peve, harõa kuery oikuaa potaaty ha'e tetã lkorapa va'e py voi.

⁹ Ha'e gui ma irundy ma'etỹ re ma huvixa Ezequias oĩ jave, ha'e sete ma'etỹ re ma Elá ra'y Oséias Israel pygua huvixa oĩ jave py ou Assíria pygua huvixa Salmaneser kuery Samaria tetã re, ha'e vy ojokopa.

¹⁰ Ha'e gui mboapy ma'etỹa py ipo'aka. Ha'e va'e jave py mboapy meme ma'etỹ ma ojapo Ezequias oĩague, ha'e nove ma'etỹ ojapo Israel pygua huvixa Oséias oĩague.

¹¹ Assíria pygua huvixa ma ovyvy katy ae ogueraapa Israel kuery ha'e javi. Hala py ju omboekoa, Habor katy'i Gozã yakã yvry, tetã Média pygua kuery rekoa ikuai va'e rupi guive.

¹² Ha'e nunga oiko mba'eta SENHOR nguete ha'e kuery nonhe'ẽ rendui okuapy rire. SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rupi e'ỹ ikuai, hembiguai Moisés ojapo uka va'ekue rupi e'ỹ guive. Noendu potai, ha'e ndojapoi guive okuapy.

2 Crônicas 32.1-8; Isaías 36.1-3

¹³ Ha'e gui catorze ma'etỹa re ma huvixa Ezequias oĩ jave py ou Assíria pygua huvixa Senaqueribe. Ha'e va'e ma Judá regua tetã lkorapa va'e ha'e javi re opu'ã vy ipo'aka.

¹⁴ Ha'e ramo Judá pygua huvixa Ezequias ma Laquis tetã py omondouka guembiguai huvixa Assíria pygua oĩa katy. Ha'e vy aipoe'i uka:

– Ha'eve'ỹa rami aiko va'ekue. Ejepe'a ke xevvy gui. Ha'e gui opa mba'e reme'ẽ uka va'e tema ame'ẽmba 'rã ndevy – he'i uka.

Ha'e ramo huvixa Assíria pygua ojapo Judá pygua huvixa Ezequias dez mil quilos prata ha'e mil quilos ouro ome'ẽ aguã rami.

¹⁵ Ha'e ramo ixupe Ezequias ome'ẽ prata SENHOR ropy ojou va'ekue ha'e javi, ngoo py ae omoĩ porã va'ekue guive.

¹⁶ Ha'e rami vy SENHOR pegua templo rokẽ ha'e ijyta oĩ va'e gui Ezequias omboipa ouro Judá pygua huvixa ae omonheovãague. Ha'e nunga ha'e javi ome'ẽ avi Assíria pygua huvixa pe.

¹⁷ Ha'e ramive ma Assíria pygua huvixa Laquis tetã py oĩa gui omondouka reta xondaro kuery Jerusalém py huvixa Ezequias oĩa katy, Tartã, Rabe-Saris ha'e Rabsaque rupive. Ha'e va'e kuery ma Jerusalém tetã py oupa. Ovaẽmba ma vy ijatypa okuapy yy omboty pyre yvy'ã re oĩ va'e gui yy oxyry ouvyaty rovai katy, tape ao joiaty kuery yvy via yvry.

¹⁸ Ha'e rami vy ha'e kuery oenoĩ uka huvixa Ezequias. Ha'e ramo ha'e kuery ijaty okuapya py huvixa ombou uka guembiguai kuery Hilquias ra'y Eliaquim huvixa ro re opena va'ety, kuaxia para re opena va'e Sebna, ha'e gui Asafe ra'y Joã mba'emo oiko va'ekue mboparaaty.

2 Crônicas 32.9-20; Isaías 36.4-22

¹⁹ Ha'e ramo ha'e kuery pe Rabsaqué aipoe'i:

– Aipojeje ke Ezequias pe: Po rami Assíria pygua huvixa yvateve va'e ijayvu: Mba'eta nunga re tu rejeroivia?

²⁰ Ha'e ramo ndevy pe xeayvu: Ndee ore kuery re repu'ã aguã re renhembopy'aa ma ayvu rive'i. Marã ramigua kuery re tu rejeroivia reikovy, xerovai repu'ã aguã?

²¹ Egito pygua kuery re rima rejeroivia, ha'e rami teĩ ha'e kuery ma popoka takua ovopa va'e ramigua rive, mba'eta ha'e va'e re amongue ojeko rã ipo py oixu'upa rã. Ha'e ramigua ae rã oiko Egito pygua huvixa Faraó ha'e hexe ojerovia va'e kuery ha'e javi re.

²² Ha'e rã xapy'a rei xevey aipojeje rã: “Ore ma SENHOR Oreruete re ae rojerovia va'e”, peje teĩ ha'e va'e peguare e'ỹ teve ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'e ha'e altar Ezequias oitypa va'ekue? Mba'eta ha'e ma Judá ha'e Jerusalém pygua kuery pe aipoe'i va'ekue: “Kova'e altar Jerusalém py oĩ va'e katy anho rã pembojerovia pekuapy”, he'i va'ekue pendeivy.

²³ Ha'e nunga rupi ejerure na xeruvixa Assíria pygua pe, ha'e gui xee ma ame'ẽ rã ndevy dois mil kavaju, xapy'a rei avakue hi'áry guarã rejou ri rama.

²⁴ Mba'e re tu rejeroivia reikovy Egito pygua karóxa ha'e kavaju árygua kuery re? Mba'eta xeruvixa rembiguai vvy'igueve teĩ nderakykue monha rã.

²⁵ Ha'e gui xapy'a rei xee nda'u SENHOR reve'ỹ ri aju peneretã amomba aguã? Any, mba'eta SENHOR ae xevey aipoe'i: “Tereo ke, epu'ã ha'e kuery vvy re, ha'e emomba”, he'i va'ekue xeivy.

²⁶ Ha'e rami rã Rabsaqué pe Hilquias ra'y Eliaquim, Sebna ha'e Joá ombovai vy aipoe'i okuapy:

– Rojerure ndevy: Ore nerembiguai kuery pe ndeayvu ke aramaico ayvu py anho, roendu kuaa rã. Ndeayvuve eme judeu kuery ayvu py, heta va'e kuery tetã kora áry rupi ikuai va'e oendu kuaa e'ỹ aguã – he'i.

²⁷ Ha'e rami teĩ Rabsaqué ombovai:

– Ha'e gui pëvy ha'e penderuvixa remiendurã anho teve xeruvixa xembou xeayvu aguã? Avakue tetã kora áry rupi ikuai va'e pe guive e'ỹ teve xeayvu, mba'eta peẽ kuery rami avi ha'e kuery voi ikuai guepoxi ho'u ha'e otyrai ae oy'u okuapy aguã rami – he'i.*

²⁸ Ha'e rami vy Rabsaqué opu'ã vy ijayvu atãve ho'amy judeu kuery ayvu py. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejapxyaka ke Assíria pygua huvixa yvateve va'e ayvu re.

²⁹ Po rami xeruvixa ijayvu: “Penhembotavy uka eme Ezequias pe, mba'eta ha'e ma napendereraa jepe rã xepo gui.

³⁰ Ezequias tapendeapo eme SENHOR re pejerovia aguã rami, mba'eta aipoe'i: ‘SENHOR nhandereraa jepe rãe, ha'e vy kova'e tetã nomboaxai rã Assíria pygua huvixa po py’, he'i rã.”

³¹ Pejapxyaka eme Ezequias ayvu re. Mba'eta po rami Assíria pygua huvixa ijayvu: “Pejapo ke xereve peteĩ rami nhandekuai aguã, ha'e vy peju xea katy. Ha'e rami vy peteĩ-teĩ pekaru rã penemba'e vinho ha'e figo'a re, ha'e penemba'e ygua gui ae rã pey'u pekuapy,

³² xee pendeivy re xee aju peve. Ha'e gui ma xee rogueraa rã peteĩ vvy pendeivy rami ae itui va'e katy. Ha'e va'e vvy ma mba'emo aju ha'e uva rykue oikoa, mbojape ha'e uva, oliveira ty ha'e ei oata e'ỹa, peiko puku aguã pemanomba e'ỹ re. Ha'e nunga rupi pejapxya eme Ezequias ayvu re. Mba'eta penembotavya rupi rive ‘SENHOR nhandereraa jepe rã’, he'i pëvy.

³³ Mba'eta vvy regua kuery ruete ra'angaa ikuai va'e nda'u ogueraa jepe ri vvy Assíria pygua huvixa po gui?

³⁴ Mba'eta mamo tu ikuai Hamate ha'e Arpade pygua kuery ruete ra'angaa? Mamo tu ikuai Sefarvaim, Hena ha'e Iva pygua kuery ruete ra'angaa? Ha'e kuery nda'u ogueraa jepe raka'e Samaria tetã xepo gui?

³⁵ Mba'eta ha'e va'e vvy re ikuai va'e ruete ra'angaa regua mava'e rei ogueraa jepe oyvy xepo gui. Mba'exa rã tu ha'vy SENHOR ogueraa jepe Jerusalém xepo gui?” he'i.

³⁶ Ha'e rami heta va'e kuery oendu teĩ okyririmba okuapy, peteive ma voi nombovai, huvixa “Pembovai eme” he'i rire.

³⁷ Ha'e ramo Hilquias ra'y Eliaquim mba'emo re opena va'ety, kuaxia re opena va'ety Sebna ha'e Asafe ra'y Joá mba'emo oiko va'ekue ombopara va'ety jogueru ju Ezequias oĩa py. Oao omondoropa va'ekue reve ou vy ixupe omombe'u okuapy Rabsaqué ijayvuague ha'e javi.

19

Isaías 37.1-7

* 18:27 Ha'e rami ijayvu, mba'eta tetã ojokopa ha'e pygua kuery ho'u va'erã ha'e yy oy'u aguã ojou e'ỹ aguã, tetã re ipo'akaxe vy.

¹ Ha'e nunga huvixa Ezequias oendu vy omondoro oao, ha'e ajukue voxa guigua py rive onheovâmba vy oike SENHOR pegua oo py.

² Ha'e rami vy Amoz ra'y profeta Isaías oia katy omondouka ngoo re opena va'ety Eliaquim ajukue voxa guigua py onheovâ va'ekue reve, kuaxia re opena va'ety Sebna ha'e sacerdote kuery yvatekueve va'e guive,

³ Isaías pe ha'e kuery aipoe'i aguã:

– Po rami Ezequias aipoe'i: “Kova'e ára ma jajexavai aguã ha'e nhanembopagaa rã nhaxĩmba aguã ára, kunha oikuavã'i ta teĩ oguereko ete aguã na'imbaraetevei va'e rami nhandekuai.

⁴ Mba'eta Assíria pygua huvixa remimbou Rabsaqué ijayvu va'ekue Nhanderuete oikove va'e rovai. Ijayvua SENHOR Nderuete oendu vy ijayvu ete 'rãgue. Ha'e nunga rupi ejapukai ke ixupe jakuave'i teri va'e re”, he'i aguã.

⁵ Ha'e ramo Isaías oia py huvixa Ezequias rembiguai kuery ou ramo

⁶ Isaías aipoe'i ha'e kuery pe:

– Aipopeje ke penderuvixa pe: “Po rami SENHOR ijayvu: Ekyje eme ayvu rendu va'ekue káuxa. Ha'e va'e ayvu rupi ma xerovai ae Assíria pygua huvixa rembiguai kuery ijayvu okuapy.

⁷ Ha'e rami teĩ hexe ambou 'rã peteĩ nhe'ẽ imongyjarã. Ha'e ramo ixupe mba'emo omombe'ua rã oendu vy ojepe'a ju 'rã ovy oyvy katy ae. Ha'e gui ma ha'e py ajapo 'rã kyxe py ojukaa aguã rami”, he'i.

Isaías 37.8-13

⁸ Ha'e gui ma Rabsaqué oo ju vy oikuaa Assíria pygua huvixa kuery Libna tetã re opu'ã okuapy, mba'eta oendu ma voi huvixa Laquis tetã re opu'ãa gui ojepe'a ma ovyague.

⁹ Assíria pygua huvixa oendu avi “Etiópia pygua huvixa Tiraca ma je ou oiny nderovai opu'ã vy”, 'ea ramo. Ha'e rami vy peteĩgue ju Ezequias oia katy omondouka guembiguai kuery. Ha'e vy aipoe'i uka ha'e kuery pe:

¹⁰ – Po rami pendeayvu 'rã Judá pygua huvixa Ezequias pe: “Enhembotavy uka eme nderuete re rejeroiviaa py. Mba'eta aipo're: 'Jerusalém tetã ma nomboaxai 'rã Assíria pygua huvixa po py', 're.

¹¹ Ndee nerendui teve Assíria pygua huvixa kuery yvy jave re ojapo va'ekue? Mba'eta omomba ete. Ha'e nunga rupi ndee rexa'ã ri ty'y reo jepe aguã?

¹² Mba'eta yvy regua ruete ra'angaa ikuai va'e nda'u ogueraa jepe ri raka'e xeramoĩ kuery omomba aguã gui? Ha'e va'e kuery ma Gozã, Harã ha'e Rezefe pygua, ha'e Éden ramymino kuery Telassar py ikuai va'ekue.

¹³ Ha'e mamó tu oiko aỹ Hamate pygua huvixa, ha'e Arpade, Sefarvaim tetã, Hena ha'e Iva pygua huxixa kuery?” – he'i uka.

Isaías 37.14-20

¹⁴ Ha'e gui ma tembiguai kuery po gui kuaxia para Ezequias ojopy vy ogueroayvu. Ha'e rami vy SENHOR pegua oo py oike vy oexa uka imoiny henonde.

¹⁵ Ha'e rami vy SENHOR renonde ojapukai vy aipoe'i:

– SENHOR Israel kuery ruete, anjo kuery pepo áry rupi reguapy reiny va'e repenaa py, ndee anho'i reiko yvy jave regua kuery ruete. Ndee ma yva ha'e yvy apoare.

¹⁶ SENHOR, ejapyxaka rendu pota aguã. Eipe'a ke nderexa, rexa pota aguã. Ha'e vy endu pota Senaqueribe ijayvuague ha'e javi re, mba'eta Oreruete reikove va'e, nderovai ae ijayvu.

¹⁷ Ha'e gui SENHOR, anhetê ete ae Assíria pygua huvixa kuery omomba raka'e yvy regua ikuai va'e, ha'e kuery yvy guive.

¹⁸ Ha'e gui oapypa guive ha'e kuery ruete ra'angaa oguereko va'ekue. Ha'e rami avi ha'e nunga ma tuuete e'ỹ ae, avakue rembiapo, yvyra ha'e ita guigua rive. Ha'e nunga rupi ae omomba.

¹⁹ Ha'e ramo SENHOR Oreruete, orereraa jepe ke ipo gui, yvy regua ha'e javi oikuaa aguã ndee anho SENHOR reikoa – he'i.

Isaías 37.21-35

²⁰ Ha'e gui Amoz ra'y Isaías oayvu ogueraa uka Ezequias pe:

– Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: Assíria pygua huvixa Senaqueribe káuxa xevy rejerure ramo xee aendu ae ma.

²¹ Ha'e rami vy po rami xee SENHOR xeyvu hexe. Ndere ma kunhataĩgue'i Sião pygua rajy kuery opuka rei okuapy. Nderakykue Jerusalém pygua rajy kuery ogueroa-rova oakã.

²² Mba'eta mava'e re tu ndeayvu vai? Mava'e tu rejójai? Mava'e rovai rupi tu ndeayvu ha'e nderexa py rema'ẽ vaikue rei? Xee Israel kuery ruete xeky'a e'ỹ va'e rovai ae.

23 Mba'eta nerembiguai kuery rembo'e SENHOR rovai ijayvu aguã re. Ha'e vy aipo're: "Xekaróxa reta va'e vy ajeupi 'rã vvyty áry peve, Líbano vvy re mombyryvea rupi teĩ. Xee aitypa 'rã ha'e py yary yvatekueve ha'e cipreste iporãgueve ikuai va'e, avaẽ 'rã mombyryvea py apyta aguã, ka'aguy inhanavea py peve.

24 Ha'e gui vvy ajo'o vvy ay'u amboae regua kuery pegua yy gui, ha'e Egito vvy re apyrõ vvy rive amombirupa yakã ikuai va'e", re va'ekue.

25 — Ha'e rami teĩ nerendui teve yma rupi ma voi xee ae amoĩ ha'e va'e nunga oiko aguã, ymave guive anhembopy'a ae ma ha'e rami aguã re? Ha'e rami vvy aỹ ma amoingo ete ma ha'e nungakue. Xee ae aipotaa rami vvy ndee rembovaipa karamboae tetã ikorapa va'ekue.

26 Ha'e nunga rupi ae ha'e pygua kuery ikangypa, okyjepa ha'e oxĩmba rei raka'e. Ha'e rami vvy okanhymba vyvoi nhuũ rami rive, e'ỹ vvy jai rogue pyau, nhuũ oo ao'ia áry henhoĩ rive va'e rami, e'ỹ vvy mba'emo onhotỹ mbyre ijaju e'ỹ re okaipa va'e rami rive.

27 Ha'e rã xee ma aikuaa porã reguapy reiny rã, repu'ã reovy ha'e reike ju rejuvy nhavõ, ha'e gui xerovai repu'ã reia guive.

28 Ha'e ramo xerovai repu'ã reia ha'e renhemboyvate reia aendupa ma vvy aỹ ma nexĩ re amoĩ 'rã ty'ã ndereruarã, ndejuru re amoĩ avi 'rã juru xã, ha'e rami vvy ajapo 'rã rejuague rupi ae ju rejevy aguã rami.

29 — Ha'e gui ndee Ezequias reikuaa aguã ma pova'e 'rã oiko: Aỹ kova'e ma'etỹ ma peẽ kuery pekaru 'rã mba'emo ha'e ae gui henhoĩ va'ekue re, ha'e gui amboae ma'etỹ ma ha'e va'ekue gui ikuai va'ekue re ju 'rã pekaru. Ha'e rã mboapy ma'etỹa py ma penhotỹ ju 'rã mba'emo, ha'e gui pemono'õ 'rã. Penhotỹ 'rã uva, hi'a pe'u aguã.

30 Ha'e gui Judá regua rembyre oo jepe va'ekue ma hapo ju 'rã vvy katy, ha'e vvy hi'árykue ma hi'a ju 'rã.

31 Mba'eta Jerusalém tetã py ikuai 'rã okuave va'e, Sião vvyty re ikuai 'rã oo jepe va'ekue. SENHOR ixondaro reta va'e ae 'rã ojapo, nhanderyvuy etea rupi.

32 — Mba'eta po rami SENHOR ijayvu Assíria pygua huvixa rekorã re: "Ha'e ma kova'e tetã py ndoikei 'rãe, neĩ peteive hu'y nomomboi 'rã tetã katy, hu'y jokia reve nonhembojai 'rã ouvvy, neĩ vvy nombo'yvatei 'rã guive tetã kora áry rupi ojeupi aguã.

33 Ha'e rami 'rãgue py tape ouague rupi ae ju 'rã ojevvy. Kova'e tetã py ndoikei 'rãe", he'i SENHOR.

34 "Mba'eta xee ae ajoko 'rã tetã araa jepe vvy, xejee ha'e xerembiguai Davi re ama'ẽ vvy", he'i.

2 Crônicas 32.21,22; Isaías 37.36-38

35 Ha'e gui ma ha'e va'e pyavyve anjo SENHOR-a guigua ou vvy Assíria pygua kuery ijatya rupi ojuka cento e oitenta e cinco mil. Ko'ẽgue okuave'i va'e ovy vvy oexa rã hetekue rive ikuai.

36 Ha'e ramo Assíria pygua huvixa Senaqueribe ojepe'a ju ovy. Ojevvy vvy ngetã ae Nínive py ju opyta.

37 Ha'e gui ma nguete ra'angaa Nisroque pegua opy omboetea py oĩ jave ta'y kuery ae Adrameleque ha'e Sarezzer ojuka kyxe py. Ha'e vvy onhamba jogueravy Ararate vvy katy. Ha'e ramo ta'y Esar-Hadom ju oĩ nguu rekovia.

20

2 Crônicas 32.24; Isaías 38.1-8

1 Ha'e va'e jave py huvixa Ezequias imba'eaxy vvy omano ta ma oupy. Ha'e ramo oĩa py ou Amoz ra'y profeta Isaías. Ha'e vvy aipoe'i ixupe:

— Po rami SENHOR ijayvu: "Emoatyrõ mba'emo ndero py ikuai va'e, mba'eta remano 'rã, nderikovevei ta ma", he'i.

2 Ha'e ramo Ezequias ojere vvy ngoo mbotya re ngova omboja oupy. Ha'e vvy SENHOR pe ojerure vvy aipoe'i:

3 — SENHOR, ajerure ndevvy. Nema'endu'a ke nerenonde rupi ha'evea rami aikoague re, xepy'a ha'e javi py. Ha'evea ramigua ajapo aikovy va'ekue nerenonde rupi — he'i. Ha'e vvy ojae'o vaipa oupy.

4 Ha'e gui Isaías ma tetã mbyte gui oo e'ỹ mbove ma voi ixupe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vvy aipoe'i:

5 — Ejevvy ke, ha'e vvy aipo're xevygua kuery ruvixa Ezequias va'e pe: Po rami SENHOR neramoĩ Davi ruete va'e ijayvu: "Xee aendu ma renhembo'ea, nderexay aexa guive. Ma'ẽ, xee romonguera 'rã. Ha'e ramo mboapy araa py reo 'rã SENHOR pegua oo py.

6 Ha'e vvy amoĩve 'rã nde'ára quinze ma'etỹ peve ju, ha'e rogueraa jepe 'rã Assíria pygua huvixa po gui, kova'e tetã guive. Aepy 'rã kova'e tetã xejee ha'e xerembiguai Davi re ama'ẽ vvy", he'i.

7 Isaías aipoe'ive ju:

– Peru ke peteĩ figo ru'ügue – he'i ramo ha'e kuery ogueru vy omoĩ huvixa ai re. Ha'e ramo okuera ju.

⁸Ezequias aipoe'i Isaías pe:

– Mba'exagua hexa pyrã tu aexa 'rã aikuaa aguã SENHOR xemonguera ete 'rãa, mboapy araa py SENHOR pegua oo py aa aguã?

⁹Isaías ombovai:

– Pova'e nunga SENHOR oexa uka 'rã ndevy, reikuaa aguã oayvuague ojapo 'rãa. Mava'e pa reipotave? Escada rupi kuaray'ã tenonde katy oove ma voi 'rã dez pyrõa, tyrã pa hakykue katy?

¹⁰Ha'e ramo Ezequias aipoe'i:

– Ndaxyi'i ae guive dez pyrõa kuaray'ã tenonde katy oove vyvoi. Ha'e rami aguã ma nda'evei. Ha'e rami 'rãgue py tojevvy ju dez pyrõa hakykue katy – he'i.

¹¹Ha'e ramo SENHOR pe profeta Isaías ojavukai ramo escada Acáz ojapo va'ekue rupi ojapo dez pyrõa hakykue katy ju ojevvy aguã rami.

Isaías 39.1-8

¹²Ha'e va'e jave py Babilônia pygua huvixa Baladã ra'y Merodaque-Baladã va'e ma “Huvixa Ezequias haxy oupy” ea rã oendu vy oĩa katy ombou kuaxia para, mba'emo ome'ẽ va'erã reve.

¹³Ha'e ramo herua kuery ovaẽ rã Ezequias oguerovy'a vy ha'e kuery pe oexa uka mba'emo omoĩ porãaty py ogueroko va'e ha'e javi: prata, ouro, temb'i'u irürã, azeite iporãve va'e ha'e tembiporu joe opu'ãa pygua. Omoĩ porãaty py ikuai va'e ha'e javi oexa uka. Neĩ peteĩ'i voi Ezequias ndoexa ukai ha'e kuery pe, ngoo py ae, neĩ openaa ha'e javi rupi ogueroko va'e.

¹⁴Ha'e ramo huvixa Ezequias oĩa py profeta Isaías ou vy oporandu ixupe:

– Mba'e nunga re tu avakue ou va'ekue ijayvu okuapy ra'e? Magui tu ou okuapy ndea py?

Ezequias ombovai:

– Peteĩ vvy mombyryvea gui ou, Babilônia gui ae – he'i.

¹⁵Ha'e ramo oporanduve ju:

– Mba'e tu ha'e kuery oexa okuapy ndero py?

Ezequias ombovai:

– Xero py oexa okuapy mba'emo ikuai va'e ha'e javi. Xemba'e amoĩ porãaty py oĩ va'e regua neĩ peteĩve ndaexa ukai ha'e kuery pe – he'i.

¹⁶Ha'e gui ma Isaías aipoe'i Ezequias pe:

– Endu ha'vy SENHOR ixondaro reta va'e ayvu.

¹⁷“Ovaẽ 'rã ára ndero py ikuai va'e ha'e javi Babilônia vvy katy oguerapaa aguã, ymave guive neramoĩ kuery omoĩ porã va'ekue kova'e ára peve. Ndoejaai 'rã neĩ peteĩ regua ma voi”, he'i SENHOR.

¹⁸Ndera'y kuery rereko va'ekue ae voi ogueraapaa avi 'rã okuapy, Babilônia pygua huvixa ro py oa'yjjo pyre meme ikuai aguã – he'i.*

¹⁹Ha'e ramo Ezequias aipoe'i Isaías pe:

– Pova'e ayvu SENHOR guigua remombe'u va'e ma ha'eve va'e – he'i, ojeupe ae “Xee aikuaa rã aikovea ja mby'a porã anho ha'e ha'evopa rei'i ta merami”, he'i vy.

2 Crônicas 32.32,33

²⁰Ha'e gui oĩve rei tema Ezequias rekokie regua. Ha'e rami avi yy omboty vy tetã mbyte peve yy ogueru aguã haperã ojapoague, ha'e mba'emo opo'akaa rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

²¹Ha'e gui Ezequias ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo ta'y Manassés ju oĩ nguu rekovia.

21

2 Crônicas 33.1-9

¹Manassés ma doze ma'etỹ ogueroko jave py oĩ huvixarã. Ha'e vy cinqüenta e cinco ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy rery ma Hefzibã.

²Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovvy SENHOR renonde rupi, amboa regua kuery Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'apa va'ekue ikuaiague rami ae ju.

³Ha'e rami vy omoatyrõmba ju ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'e nguu Ezequias ombovaipa va'ekue, altar Baal peguarã ojapo reta guive. Omopu'ã avi imo'amy ta'angarã vvyra guigua Israel pygua huvixa Acabe omopu'ã va'ekue ramigua. Ha'e vy guenapy'ã re oĩ yva re jaxy-tata ikuai katy omboetea rupi.

* **20:18** Ha'e va'e jave ma huvixave kuery oa'yjjo uka 'rã guembiguai kuery ngoo rupi guarã.

⁴ SENHOR pegua opy rupi eteve voi ojapo altar-rã, SENHOR aipoe'iague: "Jerusalém py amoï 'rã xerery", he'iague py.

⁵ SENHOR pegua oo roka mokoïve oï va'e rupi ojapo avi altar jaxy-tata yva re ikuai va'e ha'e javi peguarã.

⁶ Ha'e rami vy gua'y ae oapy reve ome'ê, ha'e arai rupi rive imba'ekuaa ha'e oexa'ã oikovy. Oporandu uka oikovy omanogue mboayvua ha'e imba'evyky va'e kuery pe rive. Ha'e rami vy SENHOR renonde rupi ojapo oikovy ha'eve'y va'e meme, ombopoxy aguã rami rive.

⁷ Ha'e vy yvyra gui ta'angaarã ojapo uka va'ekue omoï avi opy Davi ha'e ta'y Salomão pe SENHOR aipoe'iague va'e py: "Kova'e oo ha'e Jerusalém tetã aiporavo Israel regua ha'e javi gui, ha'e py xerery amoï aguã raka'e rã peve guarã.

⁸ Mba'eta xee ajapo uka va'ekue ha'e lei xerembiguai Moisés ijayvuague ha'e javi rupi Israel kuery ikuai ramo xee namoxêveï 'rã tuu kuery yvyrã ame'ê va'ekue gui uguata rei aguã rami", he'iague py ae.

⁹ Ha'e rami teï ha'e kuery noendu potai okuapy. Ha'e rami vy Manassés oguerojevavy ramo amboae regua Israel kuery renonde gui SENHOR omomba va'ekue gui heko vaive okuapy.

Judá kuery ombopaga aguã re ijayvuague

¹⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR ijayvu guembiguai kuery profeta ikuai va'e rupi. Ha'e vy aipoe'i:

¹¹ — Ha'e rami ete Judá pygua huvixa Manassés ojeguaru pyrã ojapo oikovy. Ha'e va'e oï e'y mbove amorreu kuery ikuaiague gui nda'eveive va'e ojapo ta'angaa oguereko va'e rupi Judá kuery voi ojevavy aguã rami.

¹² Ha'e rire SENHOR Israel kuery ruete aipoe'i: "Ma'ê, Jerusalém ha'e Judá re ambou 'rã mba'emo vai, ha'e nunga oendu va'e rei ijapyxa jovaive nhe'êmba 'rã nhemondyi gui.

¹³ Ha'e rami vy Jerusalém áry rupi amoatã 'rã ixã ha'ãarã, Samaria ha'e Acabe ro pygua kuery aa'ãague rami avi. Ha'e rami vy Jerusalém tetã gui aipe'apa 'rã ikuai va'e, hy'a oiky'a'o vy ombovapy va'e rami.

¹⁴ Ha'e rami vy aejapa 'rã xevygua kuery rembyrekue, hovaigua kuery po py amboaxapa vy. Ha'e ramo hovaigua kuery ojuka ha'e ogueraa aguã rami rive 'rã ikuai,

¹⁵ mba'eta xerenonde rupi ha'e kuery ojapo okuapy ha'eve'y va'e xembopoxy aguã rami rive, jypy tuu kuery Egitu yvy gui oupaa ára guive a'y peve.

¹⁶ Ha'e rami ae avi Manassés omoê reta ojevavy e'y va'e ruguy, Jerusalém ha'e javi rupi omonyêmba peve. Oguerojevavy avi Judá kuery, SENHOR renonde rupi ha'eve'y va'e ojapoa py."

2 Crônicas 33.18-20

¹⁷ Ha'e gui oïve rei tema Manassés rekokue regua. Ha'e rami avi ojevavyague, ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re?

¹⁸ Ha'e gui Manassés ndoikoveveï ma guamoï kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa hoo py yvotyty ituia py, Uzã py ae. Ha'e gui ta'y Amom ju oï nguu rekovia.

2 Crônicas 33.21-25

¹⁹ Amom ma vinte e dois ma'et'y oguereko huvixa oï ypy'i jave py. Ha'e gui mokoï ma'et'y re ete'i opena Jerusalém py. Ixy ma Mesulemete, Jotbã pygua Haruz rajy.

²⁰ SENHOR renonde rupi ha'eve'y va'e anho ojapo oikovy, nguu Manassés ojapogue rami.

²¹ Nguu oikoague ha'e javi'i rupi oiko, mba'emo ra'angaa tuu ojerovaïague re ae ju ojerovia, omboete guive.

²² Ha'e rami vy SENHOR nguu kuery ruete gui ojepe'a vy SENHOR guigua tape rupi ndoikovei.

²³ Ha'e ramo huvixa Amom rovai hembiguai kuery jogueroayvu vy hoo py ae ojuka okuapy.

²⁴ Ha'e rã ijyvy re ae ikuai va'e ju ojukapa huvixa Amom jukaare kuery. Ha'e rami vy ta'y Josias ju omoï okuapy hekovia.

²⁵ Ha'e gui oïve rei tema Amom rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noï 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re?

²⁶ Ha'e gui onhono porãa yvotyty Uzã py oï va'e py. Ha'e ramo ta'y Josias oï nguu rekovia.

22

2 Crônicas 34.1,2

¹ Josias ma oito ma'et'y oguereko huvixa oï ypy'i jave py. Ha'e vy trinta e um ma'et'y re opena Jerusalém py. Ixy ma Jedida, Bozcate pygua Adaiás rajy.

² Ha'e va'e ma SENHOR renonde rupi ha'evea ramigua ojapo oikovy, guamoï Davi ojapogue ha'e javi rupi. Ha'e vy ndojepe'ai oiporu kuaa katy, neï oiporu kuaa e'ya katy ma voi.

2 Crônicas 34.8-13

³ Huvixa Josias dezoito ma'et'ý re ma oĩ jave py omondouka kuaxia re opena va'ety Azalias ra'y Safã, Mesulão ramymino va'e SENHOR pegua oo katy.

⁴ Ha'e vy ixupe aipoe'i:

– Tereo ke sacerdote yvateve va'e Hilquias-a katy, reipapa aguã peráta SENHOR pegua opy ogueru pyre. Ha'e va'e peráta ma heta va'e kuery ome'ẽ rá okê rarõa kuery omono'õ va'ekue.

⁵ Ha'e kuery tomboaxapa SENHOR pegua opy rupi omba'eapo va'e kuery re opena va'e kuery po py. Ha'e kuery ju omboekovia aguã SENHOR pegua opy rupi omba'eapo va'e kuery pe. Ha'e rami vy 'rãe opy rupi ivaipaague ikuai va'e omoatyrõmba okuapy.

⁶ Yvyra gui mba'emo ojapo va'e, oo apoa ha'e ita re omba'eapo va'e kuery pe 'rã omboekovia. Ha'e gui ojogua 'rã vyvra ha'e ita omoatyrõ mbyre, opy rupi ivaipaague omoatyrõmba aguã – he'i.

⁷ Omba'eapo va'e kuery ma opa mba'e py ojeroviapy ikuai ramo ndoikuaa potavei ha'e kuery po py peráta omboaxa pyre re.

2 Crônicas 34.14-18

⁸ Ha'e gui sacerdote yvateve va'e Hilquias aipoe'i kuaxia re opena va'ety Safã pe:

– SENHOR pegua opy xee ajou kuaxia para lei oĩa – he'i. Ha'e rami vy Safã pe Hilquias ome'ẽ ramo ogueroayvu.

⁹ Ha'e gui kuaxia re opena va'ety Safã ma huvixaa py ou vy ixupe omombe'u. Ha'e vy aipoe'i:

– Nerebiguai kuery oipapapa ma peráta SENHOR pegua opy omoĩ porã mbyre, ha'e omboaxapa ma SENHOR pegua opy rupi omba'eapo va'e kuery re opena va'e kuery po py.

¹⁰ Ha'e gui Safã omombe'uve ju huvixa pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Sacerdote Hilquias ma xevy ome'ẽ kova'e kuaxia para – he'i. Ha'e rami vy huvixa renonde py Safã ogueroayvu.

2 Crônicas 34.19-28

¹¹ Kuaxia para lei oĩa ogueroayvu rá huvixa oendu vy omondoropa oao.

¹² Ha'e rami vy huvixa ijayvu sacerdote Hilquias, Safã ra'y Aicão, Micaías ra'y Achor, nhomongeta va'ety Safã ha'e guembiguai Asaías pe. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

¹³ – Tapeo ke, peporandu uka SENHOR pe xereko re, ha'e heta va'e kuery Judá regua ha'e javi re. Mba'eta nhanderovai SENHOR poxya hendy vaipa, mba'eta kova'e kuaxia para re ayvu oĩ va'e re nhaneramoĩ kuery ndojapyxaka potai, neĩ nhanderekorã re ipara oĩ va'e ha'e javi re ma voi rire – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo sacerdote Hilquias, Aicão, Achor, Safã ha'e Asaías oje'oi Jerusalém tetã vyv'ã guy katy profeta kunha Hulda oikoa py. Ha'e va'e ma Harás ra'y Ticvá ra'y Salum sacerdote kuery ao re opena va'ety ra'yxy. Ha'e gui kunha va'e pe ha'e kuery omombe'u okuapy oikoa va'ekue.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery pe kunha va'e aipoe'i:

– Po rami SENHOR Israel kuery ruete aipoe'i uka: “Aipopeje ava xea py penembouare pe:

¹⁶ Po rami SENHOR ijayvu: Ma'ẽ, mba'emo vai ambou 'rã kova'e tekoa ha'e apy ikuai va'e re, kuaxia para Judá pygua huvixa ogueroayvu uka va'ekue ha'e javi rami vy.

¹⁷ Mba'eta ha'e kuery xerejapa vy amboae regua tuete ramigua kuery pe oapy okuapy heakuã porã va'e, opo py mba'emo ojapo va'ekue py xembopoxy aguã rami rive. Ha'e nunga rupi xepoxya hendy ma kova'e tekoa áry, ndoguei 'rã guive”, he'i.

¹⁸ Ha'e rá Judá pygua huvixa SENHOR pe peporandu uka aguã penembou va'ekue pe pemombe'u 'rã: “Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu, ayvu rendu va'ekue omombe'u porãve vy:

¹⁹ 'Ndee ma rendu kova'e tekoa ha'e apy hekoa va'e kuery amomba aguã re xeyvu vai rá, ha'e rami vy xee SENHOR renonde py renhemo'vyv'ý'i vy ndeao remondoro ha'e rejae'o va'ekue. Ha'e va'e ma xee ju aendu', he'i SENHOR.

²⁰ 'Ha'e nunga rupi xee romombytu'u 'rã neramoĩ kueryague rami, ha'e rá nenhono porãa 'rã, nderexa py rexa e'y aguã mba'emo vai kova'e tekoa re ambou rá', he'i.”

Ha'e ramo kunha va'e ombovaiaague ha'e kuery omombe'u okuapy huvixa pe.

23

2 Crônicas 34.29-33

¹ Ha'e gui ma huvixa oenoĩ uka ijayvu nhomongeta va'ety kuery Judá re ha'e Jerusalém py ikuai va'e oĩa py onhemboatypa okuapy aguã.

² Ha'e gui Judá regua avakue, Jerusalém pygua, sacerdote, profeta ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve huvixa oo SENHOR pegua oo katy. Yvyĩgueve ha'e yvatekueve guive oje'oi. Ha'e rami vy ha'e kuery oendu pavêa py huvixa ogueroayvu kuaxia para SENHOR pegua opy ojou pyre. Guexeve guarã ojapo va'ekue regua ayvu oĩ va'e ha'e javi ogueroayvu.

³ Ha'e vy oo yta hi'aĩ va'e vyvry huvixa opu'ã ho'amy vy SENHOR renonde ojapo ixupe anho ha'e kuery ikuai aguã, opy'a ha'e onhe'ẽ ha'e javi py ojapopa okuapy aguã SENHOR ojapo uka va'ekue, ijayvua ha'e oipotaa, ha'e rami vy ayvu kuaxia para re oĩ va'e rupi ikuai aguã, SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rupi anho. Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi onhemboayvu okuapy ha'e va'e ayvu rupi ikuai aguã re.

2 Crônicas 34.3-7

⁴ Ha'e gui ma huvixa ijayvu sacerdote yvateve va'e Hilquias, sacerdote vyvĩgueve ha'e okẽ rarõa kuery pe, SENHOR pegua templo ropy gui ha'e kuery oipe'apa aguã tembiporu Baal peguarã ojapo pyre, ha'e gui ta'angaarã vyvra omopu'ã mbyre ha'e yva re jaxy-tata ikuai va'e peguarã ojapo pyre ha'e javi. Ha'e rami vy Jerusalém gui mombyrya py oapypa, Cedrom nhuũndy py, ha'e gui tanhimbukue ma ogueraa Betel katy.

⁵ Oipe'apa guive sacerdote kuery Judá rupi ha'e Jerusalém vyvry ombojeroviaaty vyv'ã rupi ikuai va'e peguarã Judá pygua huvixa kuery omoĩ va'ekue. Ha'e va'e kuery ma tuuete ramigua pe heakuã porã va'e oapy va'ekue, Baal pe, kuaray, jaxy, ko'ẽ mbija ha'e jaxy-tata ha'e javi pe.

⁶ Ha'e rami vy SENHOR pegua opy gui oipe'a avi ta'angaarã vyvra omopu'ã mbyre, ha'e vy Jerusalém gui mombyrya py ogueraa Cedrom vyvugua peve. Ha'e va'e ma oapypa vy omongu'ipa, ha'e vy ha'e pyguare rupa ikuai va'e áry rupi omombopa.

⁷ Oitypa avi SENHOR pegua oka py oo avakue ombojeroviaa rupi itavy rei okuapyague. Ha'e va'e opy rupi kunhague ojapo va'ekue oo'i ajukue guigua ta'angaarã vyvra omopu'ã va'ekue rorã.

⁸ Ha'e gui ma ogueru rukapa sacerdote kuery Judá regua tetã py ikuaiague gui, ha'e vy omongy'apa ombojeroviaaty vyv'ã rupi ikuai va'e ha'e kuery heakuã porã va'e oapyaty va'ekue, Geba guive Berseba peve. Ha'e vy oitypa avi altar tetã rokẽ py oĩ va'ekue, tetã re opena va'ety Josué pegua okẽ regua oiporu kuua e'ya re.

⁹ Ha'e rã ombojeroviaaty vyv'ã rupi sacerdote kuery ikuai va'ekue pe ma mba'eve ndoapy ukai SENHOR pegua altar Jerusalém py oĩ va'e áry, mbojape mbovua revegua e'y guvy kuery reve ho'u okuapy va'eri.

¹⁰ Ha'e gui huvixa omongy'apa avi Hinom ra'y kuery vyvugua re Tofete oĩ va'ekue, ha'e py avave rei gua'y e'y vy guajy kuery ndoapyavei aguã ta'angaa Moloque peguarã.

¹¹ Oipe'apa avi kavaju Judá pygua huvixa kuery kuaray re ojeroviaa rupi omboaxa va'ekue. Ha'e va'e ma SENHOR pegua oka py opyta va'ekue jaikeaty rexi, opy rupi opena va'ety Natã-Meleque renda katy'i rupi. Ha'e rã karõxa kuaray peguarã omboaxa va'ekue ma oapypa.

¹² Huvixa oipe'apa avi Acaz rendakue yryry rupi altar ikuai va'ekue, oo áry rupi. Ha'e va'e altar ma Judá pygua huvixa kuery ha'e Manassés ojapo va'ekue SENHOR pegua oka mokoĩ oĩ va'e rupi. Ha'e va'e omboa'ypa vy oipe'apa heravy. Ha'e vy iku'ikue ma omombo Cedrom yakã áry rupi.

¹³ Huvixa omongy'apa avi ombojeroviaaty Jerusalém katy'i vyv'ã rupi ikuai va'ekue, vyvty mba'emo omombaaty katy'i ijaxu e'ya re. Ha'e va'e ma Sidom pygua kuery ha'eve'y va'e Astarote pe ojapo atyrã Israel pygua huvixa Salomão omopu'ã va'ekue, ha'e Moabe pygua kuery Camo pe, ha'e gui Amom ra'y kuery ruete ramigua ojegarupy Milcom pe ojapo atyrã va'ekue voi.

¹⁴ Ha'e rami ae avi omboa'ypa ita omopu'ã mbyre, ta'angaarã vyvra omopu'ã mbyre voi ojapapa. Ha'e vy ha'e nunga ikuaiague rupi omonyẽmba imoiny avakue kãgue.

Betel py altar oĩ va'ekue ju omongy'apa ha'e oitypaague

¹⁵ Huvixa oity avi altar Betel py oĩ va'ekue, ha'e vyv'ã rupi ombojerovia atyrã Nebate ra'y Jeroboão ojapo va'ekue Israel kuery oguerovejavy aguã. Ombovaipa ombojeroviaaty vyv'ã re oĩ va'ekue, altar oĩ va'ekue ma omongu'ipa, ha'e oapypa ta'angaarã vyvra omopu'ã mbyre.

¹⁶ Ha'e gui huvixa Josias oma'ẽ-ma'ẽ vy oexa vyvra rupa vyv'ã re ikuai va'e. Ha'e va'e gui ma ikãgue ikuai va'ekue oguenoẽ ukapa vy oapypa altar oĩ va'e áry. Ha'e vy omongy'apa, SENHOR ayvu Nhanderuede remimbo'e omombe'u ma voiague rami vy.*

¹⁷ Ha'e gui huvixa oporandu:

— Mava'e rupa markaague tu pe py xee aexa va'e?

Ha'e rã tetã pygua avakue ombovai okuapy:

— Peva'e ma ava Nhanderuede remimbo'e Judá gui ou va'ekue rupa. Ha'e va'e ma omombe'u ma voi va'ekue Betel py altar oĩ va'e ndee remongy'a rãa — he'i okuapy.

¹⁸ Ha'e ramo Josias aipoe'i:

— Tove ha'vy ta'itui. Avave rei topena eme ikãgue re — he'i. Ha'e ramo ha'e va'e kãgue ma ha'e kuery oeja okuapy, Samaria gui profeta ou va'ekue kãgue ha'e py oĩ va'e reve.

* 23:16 Ha'e va'e ayvu jaexa 'rã 1 Reis 13.1-32 py.

¹⁹ Ha'e gui Samaria re tetã ikuai va'e rupi ju Josias ombovaipa vvy'ã rupi ombojerovia atyrã Israel pygua huvixa kuery ojapo va'ekue SENHOR ombopoxy aguã rami rive. Ha'e va'e re ju ojapo Betel rupi ojapoague ha'e javi rami.

²⁰ Ha'e vy altar ha'e py ikuai va'e áry ae ojukapa sacerdote kuery ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'e peguare, ha'e vy ikãgue ma oapypa hi'áry. Ha'e gui mae ma ojevvy ju Jerusalém katy.

2 Crônicas 35.1-19

²¹ Ha'e gui ma heta va'e kuery ha'e javi pe huvixa omombe'u uka vy aipoe'i:

– Páscoa ára pejapo ngaru SENHOR Penderuete peguarã, kuaxia para re guexeve guarã ojapo va'ekue oia rami vy – he'i.

²² Ha'e ramo Páscoa ára ngaru ojapo okuapy va'e ramigua ma neĩ peteĩgueve ma voi ndojapoai teri Israel rerekoa kuery opena jave, neĩ Israel ha'e Judá pygua huvixa kuery opena jave ma voi.

²³ Huvixa Josias dezoito ma'etỹ re ma oia py ojapo okuapy Páscoa ára ngaru SENHOR peguarã, Jerusalém py.

Josias Nhanderuete pe ete oikoague

²⁴ Josias omomba avi omanogue mboayvua ha'e imba'evyky va'e kuery, opy rupi ta'angaa ikuai va'ekue, ta'angaa mboae, ha'e Judá vvy re ha'e Jerusalém py ojeguarupy ikuai va'ekue-ekue. Ha'e rami oiko ojapopa aguã kuaxia para SENHOR ropy sacerdote Hilquias ojou va'ekue re lei oia rami vy.

²⁵ Ha'e oĩ e'ỹ mbove ma ndoikoi teri huvixa ha'e ramigua, mba'eta opy'a, onhe'ẽ ha'e ombaraetea ha'e javi py SENHOR pe ojeko me'ẽ va'e, Moisés lei ombopara va'ekue ha'e javi rami vy. Ha'e va'e rire ma ha'ekue ramigua ete ju ndoikovei guive.

²⁶ Ha'e rami avi SENHOR nda'ipoxy ve'ỹi guive Judá rovai, Manassés opa marã ombopoxy aguã rami ojapo vai rire.

²⁷ Ha'e rami vy SENHOR aipoe'i:

– Judá regua voi aipe'apa 'rã xerenonde gui, Israel regua aipe'aague rami ae ju. Ha'e rami vy aeja 'rã kova'e tetã Jerusalém xejeupe guarã aiporavo va'ekue ri, xeivygua oo "Ha'e py oĩ 'rã xerery", ha'eague voi.

2 Crônicas 35.20-27

²⁸ Ha'e gui oive rei tema Josias rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokie oia re?

²⁹ Josias oĩ teri jave ma Egito pygua huvixa Faraó-Neco oo Eufrates yakã katy Assíria pygua huvixa rovai. Ha'e ramo Neco rovai ju Josias oo vy hexe opu'ã ramo ojuka, Megido py.

³⁰ Hetekue ma hembigua kuery ogueru okuapy peteĩ karóxa py. Jerusalém py oguerovaẽ ma vy onhono porã okuapy hupará oĩ va'ekue py ae. Ha'e rire ma ha'e va'e vvy re ikuai va'e kuery Josias ra'y Jeocaz ogueraa vy omoĩ okuapy nguvixará tuu rekovia.

2 Crônicas 36.1-4

³¹ Jeocaz oĩ ypy'i jave py ma vinte e três ma'etỹ oguereko, ha'e gui mboapy jaxy re ete'i opena Jerusalém py. Ixy ma Hamutal, Libna pygua Jeremias rajy.

³² Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guamoĩ kuery ojapoague ha'e javi rami.

³³ Ha'e ramo Faraó-Neco ombo'a uka imoiny Ribla py Hamate vvy re, Jerusalém py opena ve'ỹ aguã. Ha'e vy ijyvy re ikuai va'e gui okobra três mil e trezentos quilos prata ha'e trinta e três quilos ouro guigua.

³⁴ Huvixará ma Faraó-Neco omoĩ Josias ra'y Eliaquim, tuu Josias rekovia opena aguã. Ha'e vy hery oguerova vvy Jeoaquim ju omboery. Ha'e rã Jeocaz ma Egito vvy katy ju ogueraa. Ha'e ramo omano ha'e py.

³⁵ Ha'e gui ma Jeoaquim prata ha'e ouro omboaxa Faraó pe. Ha'e rami vy oyvy jave rupi ome'ẽ uka, Faraó ijavyvague rami vy ixupe omboaxapa aguã. Oyvy re ikuai va'e prata ha'e ouro ome'ẽba aguã rami ojapo, peteĩ-teĩ gui oipe'a ha'e ae ome'ẽ ukaa rami vy, Faraó-Neco pe omboaxa aguã.

2 Crônicas 36.5-8

³⁶ Jeoaquim ma vinte e cinco ma'etỹ oguereko jave py huvixa oĩ ypy. Ha'e gui onze ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy ma Zebida, Ruma pygua Pedaías rajy.

³⁷ Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guamoĩ kuery ojapoague ha'e javi rami.

24

¹ Jeaquim oĩ jave py Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou hexe opu'ã aguã. Ha'e ramo mboapy ma'etý peve Jeaquim oiko hembiguai. Ha'e va'e rire ma Jeaquim ju opu'ã hexe.

² Ha'e ramo Jeaquim rovai SENHOR ombou caldeu kuery, Síria pygua, Moabe pygua ha'e Amom ra'y kuery. Judá vvy re ombou ombovaipa aguã, guembiguai profeta kuery rupi SENHOR ijayvuague rami vvy.

³ Ha'e nunga oiko Judá kuery re SENHOR ijayvuague rami vvy ae, guenonde gui oipe'apa aguã, Manassés opa marã ojejavyague káuxa,

⁴ ojejavy e'y va'e kuery ruguy omoëague káuxa guive, Jerusalém tetã ha'e javi rupi huguy omoë rire. Ha'e rami ete ojejavyague ma SENHOR nomboguexei.

⁵ Ha'e gui oive rei tema Jeaquim rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noi'rá teve kuaxia Judá pygua huvixa kuery rekokue oia re?

⁶ Ha'e gui Jeaquim ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo ta'y Joaquim ju oĩ nguu rekovia.

⁷ Ha'e rá Egito pygua huvixa ma nei'peteigue ma voi noëvei ovvy gui. Mba'eta mba'emo oguereko va'ekue ha'e javi Babilônia pygua huvixa oipe'apa ma, Egito katy'i yakã'i oĩ va'e guive Eufrates yakã peve.

2 Crônicas 36.9

⁸ Joaquim ma dezoito ma'etý oguereko jave py huvixa oĩ ypy. Ha'e gui mboapy jaxy re ete'i opena Jerusalém py. Ixy ma Neústa, Jerusalém pygua Elnatã rajy.

⁹ Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guamoĩ kuery ojapoague ha'e javi rami.

Jerusalém gui yvatekueve Nabucodonosor escravo-rã ogueraapaague

¹⁰ Ha'e va'e jave py ma Jerusalém katy ou Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor rembiguai kuery. Ha'e vvy ojokopa tetã.

¹¹ Ha'e gui tetã re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ae ou, guembiguai kuery ojokopa okuapy jave.

¹² Ha'e ramo Judá pygua huvixa Joaquim oo Babilônia pygua huvixa reve nhovaexi aguã. Ngupive ogueraa oxy, guembiguai kuery, ojepegua yvatekueve ha'e joe opena va'ety kuery. Ha'e ramo Babilônia pygua huvixa ogueraa escravo-rã, oito ma'etý re ma oĩ jave py.

¹³ Ogueraa avi SENHOR pegua opy mba'emo omoĩ porã mbyre ha'e javi, huvixa ro gui guive. SENHOR ijayvuague rami vvy omboa'ypa tembiporu Israel pygua huvixa Salomão ojapo va'ekue, ouro guigua SENHOR pegua templo ropy guarã va'ekue meme.

¹⁴ Ha'e rami py oipe'apa Jerusalém py ikuai va'ekue ha'e javi. Yvatekueve, avakue ipy'a guaxukue, mba'emo apoa ha'e ferro re omba'eapo va'e kuery ha'e javi vvy ma dez mil ogueraa. Avave rei ndopytai vvy re, iporiaukue'i e'y vvy.

¹⁵ Babilônia katy ogueraa Joaquim. Jerusalém gui escravo-rã ogueraa avi huvixa xy, ta'yxy kuery ha'e hembiguai kuery ha'e javi.

¹⁶ Avakue ipy'a guaxukueve sete mil ikuai va'e, mba'emo apoa ha'e ferro re omba'eapo va'e kuery mil ikuai va'e joe opu'ã kuaa va'ekue meme ma Babilônia pygua huvixa ogueraapa escravo-rã.

¹⁷ Ha'e gui Joaquim rekovia ma Babilônia pygua huvixa omoĩ tuvvy'i Matanias. Ha'e va'e rery oguerova vvy Zedequias ju omboery.

2 Crônicas 36.10-16; Jeremias 52.1-3

¹⁸ Zedequias ma vinte e um ma'etý oguereko jave py oĩ ypy huvixa. Ha'e gui onze ma'etý re opena Jerusalém py. Ixy ma Hamutal, Libna pygua Jeremias rajy.

¹⁹ Ha'e va'e ma ha'eve'y va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, Joaquim ojapoague ha'e javi rami.

Jeremias 39.1-7; 52.3-11

²⁰ Ha'e nunga oiko Jerusalém tetã ha'e Judá pygua kuery rovai SENHOR ipoxy ramo, guenonde gui oipe'apa aguã. Ha'e gui ma huvixa Zedequias opu'ã Babilônia pygua huvixa rovai.

25

¹ Zedequias nove ma'etý re ma huvixa oĩ jave, dez jaxya re dez araa py ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou Jerusalém py, oxondaro kuery ha'e javi reve. Tetã re ipo'akaxe vvy ojokopa okuapy jovaive re.

² Onze ma'etý re ma Zedequias oĩ peve ojokopa tetã.

³ Irundy jaxya re nove araa py ma tetã ha'e javi rupi karuai oiko rá ha'e pygua kuery ndojouvei ho'u va'erã.

⁴ Ha'e va'e jave py oitya tetã kora. Ha'e ramo ha'e pygua avakue joe opu'ãa pygua onhamba pyávy. Mokoí kora pa'ũ okê oi va'e rupi oje'oi huvixa mba'e yvotyty oĩ va'e yvýry tape oĩ va'e rupi, caldeu kuery tetã jovaive re ikuai teĩ. Ha'e rã huvixa ma vvy joja reia rupi tape oĩ va'e rupi onha.*

⁵ Ha'e ramo caldeu regua xondaro kuery ma huvixa Zedequias rakykue oje'oi vy oupity Jericó tetã katy'i vvy joja reia oĩ va'e py. Hexevegua xondaro kuery oaĩmba vy oejapa oje'oivy.

⁶ Ha'e ramo ojokua reve ogueraa Ribla py Babilônia pygua huvixa oĩa py. Ha'e ramo ijayvu opaga aguã re.

⁷ Ha'e rami vy Zedequias oexaa py ae ojokapa ta'y kuery. Ha'e gui ma hexa omombupa. Mokoí corrente overa va'e guigua py ojokua reve ogueraa okuapy Babilônia katy.

2 Crônicas 36.17-21; Jeremias 39.8-10; 52.12-27

⁸ Dezenove ma'etỹ re ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oĩ jave py, peteĩ nhuriũ jaxya re sete araa py ma peteĩ ou Jerusalém peve, Babilônia pygua huvixa rembiguai, jopya kuery ruvixa Nebuzaradã.

⁹ Ha'e va'e ma oapypa SENHOR pegua oo, huvixa rogue ha'e Jerusalém tetã rupi oo ikuai va'ekue ha'e javi. Oo iporãgueve ikuai va'e oapypa.

¹⁰ Ha'e rami vy jopya kuery ruvixa reve caldeu regua xondaro kuery ou va'ekue oitypa okuapy Jerusalém tetã yvýry rupi kora oĩ va'ekue.

¹¹ Ha'e gui jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ma heta ogueraa escravo-rã: tetã rupi ikuai va'ekue, Babilônia pygua huvixa pe ojejopy uka va'ekue, heta va'e kuery regua guive.

¹² Ha'e rã iporiaukueve ma jopya kuery ruvixa oejapa uva nhotýarã ha'e mba'ety rupi omba'eapo va'erã.

¹³ Caldeu kuery omopẽmba okuapy SENHOR pegua oo ytarã overa va'e guigua mokoĩve hi'aĩ va'ekue, mba'emo renda ha'e yy mbotyarã overa va'e gui ojapo pyre, SENHOR pegua opy oĩ va'ekue. Ha'e vy overa va'e oĩ va'ekue ogueraapa Babilônia katy.

¹⁴ Ogueraa avi oja, pá, tapyĩ araa, heakuã porã va'e ryrukue, tembiporurã overa va'e gui ojapo pyre, ha'e mba'emo omboetea rupi oiporua va'ekue ha'e javi.

¹⁵ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi tapyĩ ryrú, hy'a guaxu, ha'e gui ouro ha'e prata guigua ha'e javi.

¹⁶ Ha'e gui mokoĩve oo yta hi'aĩ va'ekue, mba'emo ojoiaty ha'e mba'emo renderã Salomão ojapo va'ekue SENHOR pegua opy rupi guarã, ha'e va'e tembiporu re overa va'e oĩ va'ekue ha'e javi ma jaipapapa va'erã e'ỹ.

¹⁷ Peteĩ-teĩ oo yta yvatekuea ma oito metros, ha'e gui hi'áry ma oĩ ju overa va'e guigua mokoĩ metro yvatea va'e. Hi'árygua yvýry rupi imbojegaarã kya corrente guigua ha'e yvyra'a ra'angaa oĩ va'ekue ma overa va'e guigua meme. Ha'e rã hovai re ijyta hi'aĩ va'e reve ma joegua, kya imbojegaarã oĩ va'e voi.

¹⁸ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi sacerdote yvateve va'e Seraías, sacerdote yvyĩve va'e Sofonias, ha'e gui okê rarõa kuery mboapy ikuai va'ekue.

¹⁹ Tetã gui ogueraa avi peteĩ xondaro kuery ruvixa oĩ va'ekue, ha'e gui peteĩ nhuriũ avakue huvixa mongetaaty tetã py ojou va'ekue, ha'e xondarorã ha'e py ikuai va'e rery ombopara va'ety, ha'e gui sessenta avakue ha'e py hekoa va'ekue tetã rupi ojou va'ekue.

²⁰ Ha'e va'e kuery ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ojokua reve ogueraapa Ribla py Babilônia pygua huvixa oĩa py.

²¹ Ha'e ramo Ribla py ae Babilônia pygua huvixa oipyxo uka vy ojuka ukapa, Hamate vvy re. Ha'e rami py Judá kuery ijyvy gui ogueraapaa escravo-rã.

²² Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ma Safã ra'y Aicão ra'y Gedalias omoĩ Judá vvy re oja va'ekue re opena va'erã.

Ismael Gedalias ojukaague

²³ Ha'e gui xondaro ruvixa kuery, hexevegua avakue reve oendu okuapy Babilônia pygua huvixa Gedalias ju huvixarã omoĩague. Ha'e rami vy Mísapa py Gedalias oĩa py ha'e kuery ou okuapy oikuaa porãve aguã. Ha'e va'e kuery regua ma Netanias ra'y Ismael, Careá ra'y Joanã, netofatita Tanumete ra'y Seraías ha'e maacatita ra'y Jazanias. Guexevegua avakue reve ou okuapy.

²⁴ Ha'e ramo Gedalias onhemoavyu ha'e kuery pe ha'e hexevegua avakue ikuai va'e pe. Ha'e vvy aipoe'i:

– Pkyje eme caldeu kuery gui. Pepyta tema nhandeyvy re, ha'e penhe'ẽ rendu Babilônia pygua huvixa. Ha'e ramo peẽ kuery pendekuai porã 'rã – he'i.

* **25:4** Caldeu kuery ma Babilônia pygua kuery ae. Ha'e gui caldeu kuery ruvixa ma Nabucodonosor (versículo 1).

²⁵ Ha'e rami teĩ sete jaxya py ou Netanias ra'y Ismael, Elisama ramymino va'e, ipo'akave va'e ra'y. Hexeve ou avi dez avakue. Ha'e va'e kuery Gedalias oipyxo ramo omano, judeu ha'e caldeu kuery Mispa py hexeve ikuai va'ekue voi.

²⁶ Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi caldeu kuery gui okyje vy opu'ãmba oje'oiivy, vvyĩgueve ha'e yvatekueve, xondaro ruvixa kuery voi oje'oi Egitto vvy katy.

Jeremias 52.31-34

²⁷ Judá pygua huvixa Joaquim dezessete ma'etỹ ma escravo-rã ogueraague ojapo rire, doze jaxya re vinte e sete araa py ma Evil-Merodaque oĩ Babilônia pygua huvixarã. Ha'e va'e ma Judá pygua huvixa Joaquim opoi nhuã py ombo'aague gui.

²⁸ Ha'e vy hexeve ha'eve reia'i rupi ijayvu vy omboyvateve amboae huvixa kuery Babilônia py hexeve ikuai va'e gui.

²⁹ Ha'e ramo Joaquim oao nhuã py oiporu va'ekue omboekovia vy huvixa renonde ae okaru oikovy ko'ẽ nhavõ, oikoa pukukue re.

³⁰ Ha'e vy ko'ẽ nhavõ huvixa po gui ae ojopy mba'emo repyrã, oikovea ja guarã.

Jypya Crônicas huvixa kuery rekokue oĩa Jypya crônicas huvixa kuery rekokue oĩa

Kova'e kuaxiã para re ma omombe'ua porãve ju mba'emo omombe'ua ma va'ekue, omo'arandu ha'e ombopy'a guaxu aguã judeu kuery escravo-rã ogueraa ague gui oyvy re ojevy va'ekue. Ha'e rami vy jypy omombe'u oyvy re ojevy va'ekue ramoĩ kuery rery. Ha'e gui ma huvixa Davi openaague ju omombe'u vy ima'endu'a yvatea ha'e ipo'akaa re. Omombe'u avi Senhor pegua templo peguarã Davi oguereko katupaague.

Heta va'e kuery oendua py Davi oguero vy a Senhor. Ha'e vy aipoe'i: "Senhor Israel kuery ruete, Oerujete reiko va'e, ndere ae ta'ima'endu'a porãa yma ete guive raka'eva rã peve. ... Ndere ae oĩ ndepo'aka aguã, ha'e pavê ikuai va'e arvyre rupi ndeyvateve va'e repenaa py. ... Ha'e gui aỹ ma Oerujete, roguero vy a roguero roraĩ rokuapy nderery hexakãmba va'e rupi" (29.10b, 11b, 13).

*Adão ramymino kuery rery oĩa
Gênesis 5.1-32*

- ¹ Adão, ha'e gui Sete, Enos,
² Cainã, Maalalel, Jared, e,
³ Enoque, Metusalém, Lameque,
⁴ Noé, Sem, Cam ha'e Jafé.*

Gênesis 10.1-32

- ⁵ Jafé ra'y kuery ma Gômer, Magogue, Madai, Javã, Tubal, Meseque ha'e Tiras.
⁶ Gômer ra'y kuery ma Asquenaz, Rifate ha'e Togarma.
⁷ Javã ra'y kuery ma Elisã, Tãrsis, Quitim ha'e Rodanim.
⁸ Ha'e gui Cam ra'y kuery ma Cuxe, Mizraim, Pute ha'e Canaã.
⁹ Cuxe ra'y kuery ma Sebã, Havilã, Sabtã, Raamá ha'e Sabtecã. Raamá ra'y kuery ma Sabã ha'e Dedã.
¹⁰ Cuxe ra'y ma Ninrode. Ha'e va'e ma jypy'i ipo'akapa va'e oiko yvy re.
¹¹ Mizraim ra'y kuery ma Ludim, Anaim, Leabim, Naftuim,
¹² Patrusim, Casluim (ha'e va'e ma filisteu kuery ypy'i) ha'e Caftorim.
¹³ Canaã ra'y kuery ma jypygua Sidom, ha'e gui Hete,
¹⁴ ha'e jebuseu kuery, amorreu, gîrgaseu,
¹⁵ heveu, arqueu, sineu,
¹⁶ arvadeu, zemareu ha'e hamateu kuery.
¹⁷ Ha'e gui Sem ra'y kuery ma Elão, Assur, Arfaxade, Lude, Arã, Uz, Hul, Geter ha'e Meseque.
¹⁸ Arfaxade ra'y ma Selã, ha'e Selã ra'y ma Héber.
¹⁹ Héber ra'y kuery ma mokoĩ oiko: Peteĩ rery ma Pelegue, mba'eta ha'e va'e oiko jave py yvy omboja'oa.† Ha'e rã tyvy rery ma Joctã.
²⁰ Joctã ra'y ma Almodã, Salefe, Hazar-Mavé, Jerã,
²¹ Hadorão, Uzal, Dicla,
²² Ebal, Abimael, Sabã,
²³ Ofir, Havilã ha'e Jobabe. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Joctã ra'y kuery meme.
Gênesis 11.10-32
²⁴ Sem, ha'e gui Arfaxade, Selã,
²⁵ Héber, Pelegue, Reú,
²⁶ Serugue, Naor, Terã,
²⁷ ha'e gui Abrão, hery mboae Abrão va'e.
Gênesis 25.12-18
²⁸ Abrão ra'y kuery ma Isaque ha'e Ismael.
²⁹ Po rami ma ha'e va'e ra'y kuery: Ismael ra'y jypygua ma Nebaiote, ha'e gui Quedar, Adbeel, Mibsão,
³⁰ Mísma, Dumã, Massã, Hadade, Temã,
³¹ Jetur, Nafis ha'e Quedemã. Ha'e va'e kuery ma Ismael ra'y kuery meme.
Gênesis 25.1-6
³² Ha'e gui Abrão ra'yxy jevy Quetura opi'a kuery oikuavã'i va'ekue ma Zinrã, Jocsã, Medã, Midã, Isbaque ha'e Suã. Jocsã ra'y kuery ma Sabã ha'e Dedã.

* 1:4 Sem, Cam ha'e Jafé ma Noé ra'y kuery ikuai (Gênesis 5.32). † 1:19 Tery Pelegue ma "Mboja'o" ea.

³³ Midiã ra'y kuery ma Efá, Efer, Enoque, Abida ha'e Elda. Ha'e va'e kuery ma Quetura pi'a kuery meme.

³⁴ Ha'e gui Abraão ra'y ma Isaque. Isaque ra'y kuery ma Esaú ha'e Israel.

Gênesis 36.1-19

³⁵ Esaú ra'y kuery ma Elifaz, Reuel, Jeús, Jalão ha'e Coré.

³⁶ Elifaz ra'y kuery ma Temã, Omar, Zefi, Gaetã, Quenaz, Timna ha'e Amaleque.

³⁷ Reuel ra'y kuery ma Naate, Zerá, Samá ha'e Mizá.

Gênesis 36.20-30

³⁸ Ha'e gui Seir ra'y kuery ma Lotã, Sobal, Zibeão, Aná, Diso, Eser ha'e Disã.

³⁹ Lotã ra'y kuery ma Hori ha'e Homã. Ha'e gui Lotã reindy ma Timna.

⁴⁰ Sobal ra'y kuery ma Aliã, Manaate, Ebal, Sefô ha'e Onã. Zibeão ra'y kuery ma Aiá ha'e Aná.

⁴¹ Aná ra'y ma Disom. Disom ra'y kuery ma Hanrão, Esbã, Itrã ha'e Querã.

⁴² Eser ra'y kuery ma Bilã, Zaaavã ha'e Jaacã. Disã ra'y kuery ma Uz ha'e Arã.

Gênesis 36.31-43

⁴³ Pova'e kuery ma Edom vyv re huvixave oĩ va'ekue, Israel kuery ruvixave oĩ e'ÿ teri jave: Beor ra'y Bela. Ha'e va'e retã openaaty ma Dinabã.

⁴⁴ Ha'e gui Bela omano rire hekovia oĩ Bozra pygua Zera ra'y Jobabe.

⁴⁵ Jobabe omano rire hekovia oĩ temanita kuery vyv guigua Husão.

⁴⁶ Husão omano rire hekovia oĩ Bedade ra'y Hadade. Ha'e va'e ma oitypa Midiã pygua kuery Moabe vyv re. Hetã openaaty ma Avite.

⁴⁷ Ha'e gui Hadade omano rire hekovia oĩ Masreca pygua Samlá.

⁴⁸ Samlá omano rire hekovia oĩ Saul. Ha'e va'e ma Eufrates yakã yv'ÿry Reobote oĩ va'e guigua.

⁴⁹ Ha'e gui Saul omano rire hekovia oĩ Achbor ra'y Baal-Hanã.

⁵⁰ Baal-Hanã omano rire hekovia oĩ Hadade. Ha'e va'e retã openaaty ma Paí. Ha'e rã ta'yxy ma Matrede memby Meetabel, Me-Zaabe remiarirô va'e.

⁵¹ Ha'e gui Hadade ju omano.

Po rami ma Edom pygua yvatekueve rery: yvatekueve Timna, Alva, Jetete,

⁵² Oolibama, Elá, Pinom,

⁵³ Quenaz, Temã, Mibzar,

⁵⁴ Magdiel, ha'e gui Irã. Ha'e va'e kuery ma Edom pygua yvatekueve meme.

2

Gênesis 35.22-26

¹ Ha'e gui pova'e ma Israel ra'y kuery: Rúben, Simeão, Levi, Judá, Issacar, Zebulom,

² Dã, José, Benjamim, Naftali, Gade ha'e Aser.

Judá ramymino kuery rery oĩa

³ Ha'e gui Judá ra'y kuery ma Er, Onã ha'e Selá. Ha'e va'e kuery mboapy ma Canaã pygua Bate-Sua pi'a ikuai raka'e. Ha'e gui Judá ra'y jypygua Er ma SENHOR renonde rupi heko vai ramo ojuka.

⁴ Ha'e rã gua'y ra'yxy Tamar re Judá ta'yague ma Perez ha'e Zera. Judá ra'y kuery ha'e javi vy ma peteĩ nhiruĩ ikuai.

⁵ Ha'e gui Perez ra'y kuery ma Hezrom ha'e Hamul.

⁶ Zera ra'y kuery ma Zinri, Etã, Hemã, Calcol ha'e Dara. Ha'e javi vy ma peteĩ nhiruĩ ikuai.

⁷ Carmi ra'y ma Acar. Ha'e va'e ma Israel kuery ikuai axy aguã rami ojapo ha'eve'ÿ va'e py ojevavy vy.

⁸ Etã ra'y ma Azarias.

⁹ Hezrom ra'y kuery ikuai va'ekue ma Jerameel, Rão ha'e Quelubai.

¹⁰ Ha'e gui Rão ra'y ma Aminadabe. Aminadabe ra'y ma Naassom, Judá regua kuery ruvixa va'e.

¹¹ Naassom ra'y ma Salma, ha'e Salma ra'y ma Boaz.

¹² Boaz ra'y ma Obede, ha'e Obede ra'y ma Jessé.

¹³ Jessé ra'y jypygua ma Eliabe, mokoĩa ma Abinadabe, mboapy ma Siméia,

¹⁴ irundya ma Natanael, peteĩ nhiruĩa ma Radai,

¹⁵ mboapy memea ma Ozém, ha'e gui sete-a ma Davi.

¹⁶ Ha'e va'e reindy kuery ma Zeruia ha'e Abigail. Zeruia pi'a kuery ma mboapy: Abisai, Joabe ha'e Asael.

¹⁷ Abigail ma oikuavã'i Amasa. Ha'e rã Amasa ru ma Ismael guigua Jéter.

¹⁸ Ha'e gui Hezrom ra'y Calebe ma gua'y kuery oguereko gua'yxy Azuba ha'e gui Jeriote re. Ha'e va'e pi'a kuery ma Jeser, Sobabe ha'e Ardóm.

19 Ha'e gui Azuba omano ma rire gua'yxyrã Calebe ogueraa Efrata. Ha'e va'e re ta'ya ma Hur.

20 Hur ra'y ma Uri, ha'e Uri ra'y ma Bezalel.

21 Ha'e gui Hezrom ma Gileade ru Maquir rajy re omenda, sessenta ma'etÿ ma oguerekoa py. Ha'e ramo oikuavã'i Segube.

22 Segube ra'y ma Jair. Ha'e va'e ma vinte e três tetã re opena Gileade yvy rupi.

23 Ha'e rami teĩ Jair pegua tekoa ikuai va'ekue ma Gesur ha'e Arã oipe'apa, Quenate yvÿry tekoa'i ikuai va'e ha'e javi guive, ha'e javi vy ma sessenta tekoa ikuai. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Gileade ru Maquir ra'y kuery meme.

24 Calebe-Efrata py Hezrom omano ma rire Hezrom ra'yxy Abia oikuavã'i Tecoa rurã Asur.

25 Ha'e gui povã'e ma Hezrom ra'y jypygua Jerameel ra'y kuery: jypygua Rão, ha'e gui Buna, Orém, Ozém ha'e Aías.

26 Ha'e gui Jerameel amboae ju ogueraa gua'yxyrã, Atara hery va'e. Ha'e va'e ma Onã xyrã.

27 Jerameel ra'y jypygua Rão ra'y kuery ma Maaz, Jamim ha'e Equer.

28 Onã ra'y kuery ma Samai ha'e Jada. Samai ra'y kuery ma Nadabe ha'e Abisur.

29 Abisur ra'yxy rery ma Abiail. Ha'e va'e oguereko Abã ha'e Molide.

30 Nadabe ra'y kuery ma Seleda ha'e Apaim. Ha'e rã Seleda ma ta'y e'ÿ re omano.

31 Apaim ra'y ma Isi. Isi ra'y ma Sesã. Sesã ra'y ma Alai.

32 Ha'e gui Samai ryvy Jada ra'y kuery ma Jéter ha'e Jônatas. Ha'e rã Jéter ma omano ta'y e'ÿ re.

33 Jônatas ra'y kuery ma Pelete ha'e Zaza. Ha'e va'e kuery ma Jerameel ra'y kuery.

34 Ha'e gui Sesã ma ndata'yi, tajy kuery anho. Ha'e rami avi Sesã oguereko peteĩ guembiguai Egito guigua, Jara hery va'e.

35 Ha'e gui Jara ra'yxyrã ma Sesã ome'ẽ guajy. Ha'e va'e ma oikuavã'i Atai.

36 Atai ra'y ma Natã, ha'e Natã ra'y ma Zabade.

37 Zabade ra'y ma Eflal, ha'e Eflal ra'y ma Obede.

38 Obede ra'y ma Jeú, ha'e Jeú ra'y ma Azarias.

39 Azarias ra'y ma Heles, ha'e Heles ra'y ma Eleasa.

40 Eleasa ra'y ma Sismai, ha'e Sismai ra'y ma Salum.

41 Salum ra'y ma Jecamias, ha'e rã Jecamias ra'y ma Elisama.

42 Ha'e gui Calebe ra'y jypygua, Jerameel ryke'y va'e ma Maressa. Ha'e va'e ma Zife ru oiko. Maressa ra'y ma Abi-Hebrom.

43 Hebrom ra'y kuery ma Coré, Tapua, Requém ha'e Sema.

44 Sema ra'y ma Jorqueão rurã Raão. Ha'e gui Requém ra'y ma Samai.

45 Samai ra'y ma Maom, ha'e Maom ra'y ma Bete-Zur.

46 Ha'e gui Calebe ra'yxy jevy Efã ma oikuavã'i Harã, Mosa ha'e Gazez. Ha'e Harã ra'y ma Gazez.

47 Jadai ra'y kuery ma Regém, Jotão, Gesã, Pelete, Efã ha'e Saafe.

48 Ha'e gui Calebe ra'yxy jevy Maaca oguereko Seber ha'e Tiranã.

49 Maaca oikuavã'i avi Madmana rurã Saafe, ha'e gui Macbena ha'e Gibeá rurã Seva. Ha'e gui Acsa ma Calebe rajy ae.

50 Ha'e va'e kuery ma Calebe ra'y kuery meme.

Ha'e gui Efrata ra'y jypygua Hur ra'y kuery ma Quiriate-Jearim rurã Sobal,

51 ha'e gui Belém pygua kuery rurã Salma, ha'e Bete-Gade rurã Harefe.

52 Ha'e gui Quiriate-Jearim pygua kuery ru Sobal ra'y kuery ma Haroé ha'e Hazi-Hamenuote.

53 Ha'e gui Quiriate-Jearim pygua kuery regua ikuai va'e ma itrita kuery, puteu, sumateu ha'e misraeu kuery. Ha'e va'e kuery guigua ma zoratita ha'e estaoleu kuery.

54 Ha'e gui Salma ra'y kuery ma Belém netofatita kuery reve, Atrote-Bete-Joabe ha'e Hazi-Hamanaati, zoreu va'e.

55 Lei re nhombo'e va'ety kuery Jabez py ikuai va'e regua ma tiratita, simeatita ha'e sucatita kuery. Ha'e va'e kuery ae ma queneu kuery Hamate gui ou va'ekue. Ha'e va'e ma Recabe regua kuery ru ae.

3

2 Samuel 3.2-5

1 Povã'e ma Davi ra'y kuery Hebrom tetã py itui'i va'ekue. Jypygua ma Jezreel pygua Ainoã pi'a Amnom. Mokoia ma Carmelo pygua Abigail pi'a Daniel.

2 Mboapya ma Gesur pygua huvixave Talmi rajy Maaca pi'a Absalão. Ha'e gui irundya ma Hagite pi'a Adonias.

3 Peteĩ nhiruã ma Abital pi'a Sefatias. Mboapy memea ma ta'yxy Eglã pi'a Ireão.

4 Ha'e va'e mboapy meme ta'y kuery Hebróm tetã py itui'i va'ekue, ha'e py sete ma'et'ya ha'e mboapy meme jaxy re huvixave oĩ jave.

Ha'e va'e ríre ma Jerusalém tetã py ju trinta e três ma'et'ya re oĩ.

5 Pova'e ma Jerusalém py ta'y kuery itui'i va'ekue: Siméia, Sobabe, Natã ha'e Salomão. Ha'e va'e irundy ma Amiel rajy Bate-Seba pi'a kuery.

6 Ha'e va'e ríre ju ta'ya ma Ibar, Elisama, Elifelete,

7 Nogá, Nefegue, Jafia,

8 Elisama, Eliada ha'e Elifelete, nove ikuai ha'e javi vy.

9 Ha'e va'e kuery ma Davi ra'y kuery meme, ta'yxy jevy pi'a kuery rery oĩ e'y re. Ha'e gui Tamar ma ha'e kuery reindy ae avi.

Salomão ramymino kuery rery oĩa

10 Ha'e gui Salomão ra'y ma Roboão, Roboão ra'y ma Abias, Abias ra'y ma Asa, Asa ra'y ma Josafá,

11 Josafá ra'y ma Jorão, Jorão ra'y ma Acazias, Acazias ra'y ma Joás,

12 Joás ra'y ma Amazias, Amazias ra'y ma Azarias, Azarias ra'y ma Jotão,

13 Jotão ra'y ma Acáz, Acáz ra'y ma Ezequias, Ezequias ra'y ma Manassés,

14 Manassés ra'y ma Amom, Amom ra'y ma Josias.

15 Ha'e gui Josias ra'y kuery ma pova'e: ta'y jypygua ma Joanã, mokoĩa ma Jeoaquim, mboapy ma Zedequias, irundy ma Salum.

16 Ha'e gui Jeoaquim ra'y kuery ma Jecónias ha'e Zedequias.

17 Jecónias escravo-rã ogueraa pyrã ra'y kuery ma Sealtiel,

18 Malquirão, Pedaías, Senazar, Jecamias, Hosama ha'e Nedabias.

19 Pedaías ra'y kuery ma Zorobabel ha'e Simei. Zorobabel ra'y kuery ma Mesulão ha'e Hananias. Ha'e va'e kuery reindy ma Selomite.

20 Ikuai avi Hasuba, Oel, Berequias, Hasadías ha'e Jusabe-Hesede, peteĩ nhiruĩ ikuai ha'e javi vy.

21 Ha'e gui Hananias ra'y kuery ma Pelatias ha'e Jesaías. Ikuai avi Refaías ra'y kuery, Arnã ra'y kuery, Obadías ra'y kuery ha'e Secanias ra'y kuery.

22 Secanias ra'y ma Semaías. Ha'e rã Semaías ra'y kuery ma Hatus, Igal, Barias, Nearias ha'e Safate, mboapy meme ikuai ha'e javi vy.

23 Ha'e gui Nearias ra'y kuery ma Elíoenai, Ezequias ha'e Azricão, mboapy ikuai ha'e javi vy.

24 Elíoenai ra'y kuery ma Hodavias, Eliasibe, Pelaías, Acube, Joanã, Delaías ha'e Anani, sete ikuai ha'e javi vy.

4

Judá ramymino kuery rery oĩa

1 Ha'e gui Judá ra'y kuery ma Perez, Hezrom, Carmi, Hur ha'e Sobal.

2 Sobal ra'y Reaías ra'y ma Jaate. Jaate ra'y kuery ma Aumai ha'e Laade. Ha'e va'e kuery regua ma zoratita ikuai.

3 Pova'e ma Etã ru ra'y kuery: Jezreel, Isma ha'e Idbas. Ha'e kuery reindy rery ma Hazelelponi.

4 Ikuai avi Gedor ru Penuel ha'e Husa ru Ezer. Pova'e kuery ma Hur ra'y kuery meme. Ha'e va'e ma Efrata ra'y jypygua, ha'e Belém pygua kuery ru.

5 Ha'e gui Tecoa ru Asur ma mokoĩ ogueraa gua'yxyrã: Hela ha'e Naara.

6 Naara ma oikuavã'i Auzão, Héfer, Temeni ha'e Haastari. Ha'e va'e kuery ma Naara pi'a kuery meme.

7 Hela pi'a kuery ma Zerete, Izar ha'e Etnã.

8 Coz ma Anube ha'e Zobeba ru, ha'e Harum ra'y Aarel guigua kuery ru avi.

9 Jabez ma guyyv kuery gui omboeteave va'e. Ixy Jabez omboery vy aipoe'i: "Mba'eta haxy ete py aikuavã'i va'ekue", he'i.*

10 Ha'e gui Jabez ma ojerure Israel kuery ruete pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xemoingo porã tamo ra'e, ha'e emoive xeyvyrã. Tove xereve ríae toĩ ndepo, ha'e xepe'a mba'emo vai gui, xemoingo axyarã ou e'y aguã rami — he'i. Ha'e ramo Nhanderuete ojapó ojerureague.

11 Ha'e gui Suá ryke'y Quelube ra'y ma Meir. Ha'e va'e ma Estom ru.

12 Estom ra'y ma Bete-Rafa, Paséia ha'e Ir-Naás pygua kuery rurã Teina. Ha'e va'e avakue ma Reca pygua meme.

13 Quenaz ra'y kuery ma Otniel ha'e Seraías. Ha'e rã Otniel ra'y ma Hatate.

* 4:9 Ha'e kuery ayvu py ma tery Jabez "Haxy va'e" 'ea rami onhendú.

14 Meonotai ra'y ma Ofra, ha'e Seraías ra'y ma Joabe. Ha'e va'e ma yvyugua py mba'emo ojapo kuaa va'e kuery retã ojapo pyy va'ekue, ha'e py mba'emo ojapoa rupi ikuai va'e meme.

15 Ha'e gui Jefoné ra'y Calebe ra'y kuery ma Iru, Elá ha'e Naã. Ha'e gui Elá ra'y ma Quenaz.

16 Jealelel ra'y kuery ma Zife, Zifa, Tiria ha'e Asareel.

17 Ezra ra'y kuery ma Jéter, Merede, Efer ha'e Jalom. Ha'e gui Merede ma gua'yxyrã ogueraa Faraó rajy Bitia. Ha'e va'e pi'a kuery ma Miriã, Samai ha'e Estemoa rurã Isbã.

18 Ha'e gui ta'yxy Judá regua va'e oikuavã'i Gedor pygua kuery rurã Jerede, Socó pygua kuery rurã Héber, ha'e gui Zanoa pygua kuery rurã Jecutiel.

19 Ha'e gui Hodias ra'yxy Naã reindy va'e pi'a kuery ma Garmi pygua Abiqueila, ha'e Maacá pygua Estemoa.

20 Simão ra'y kuery ma Amnom, Rina, Ben-Hanã ha'e Tilom. Ha'e gui Isi ra'y kuery ma Zoete ha'e Bene-Zoete.

21 Ha'e gui Judá ra'y Selá ra'y kuery ma Leca pygua kuery rurã Er ha'e Maressa pygua kuery rurã Lada. Selá ma linho re omba'eapo va'e kuery ru avi, Asbéia py hekoa va'e.

22 Oiko avi Joquim, Cozeba pygua kuery, Joás ha'e Sarafe pygua kuery Moabe re ipo'aka va'e, Jasubi-Leém pygua kuery guive. Ha'e va'e ma ymavegua kuery rery ombopara pyre.

23 Ha'e kuery ma nhae'ũ re omba'eapo va'e, Netaim ha'e Gedera py hekoa va'e. Ha'e py ae ikuai nguvixave pe omba'eapo aguã.

Simeão ramymino kuery rery oĩa

24 Ha'e gui Simeão ra'y kuery ma Nemuel, Jamim, Jaribe, Zerá ha'e Saul.

25 Ha'e va'e ra'y ma Salum, Salum ra'y ma Míbsão, Míbsão ra'y ma Misma.

26 Ha'e gui Misma ra'y ma Hamuel, Hamuel ra'y ma Zacur, Zacur ra'y ma Simei.

27 Simei ra'y kuery ma dezesseis ikuai, ha'e rã tajy kuery ma mboapy meme. Ha'e rã tyvy kuery ma ndata'y retaive meme rei, ndaetaive guive Judá ramymino kuery rami e'ỹ.

28 Ha'e kuery ma Berseba py hekoa va'e, ha'e Moladã py, Hazar-Sual,

29 Bila, Ezém, Tolade,

30 Betuel, Horma, Ziclague,

31 Bete-Marcabote, Hazar-Susim, Bete-Biri ha'e Saaraim py. Ha'e va'e tetã py ikuai Davi huvixave oĩ peve.

32 Ha'e kuery pegua tekoa'i ikuai va'e ma Etã, Aim, Rimom, Toquém ha'e Asã, peteĩ nhiruí tetã.

33 Ha'e va'e tetã yv'yry rupi tekoa ikuai va'e ha'e javi, Baal peve. Ha'e py ae ha'e kuery ikuai, ha'e oguereko avi kuaxia guamoĩ kuery rery oĩa.

34 Peteĩ-teĩ regua huvixa omboparaa hery rupi: Mesobabe, Janleque, Amazias ra'y Josa,

35 ha'e gui Joel ha'e Josibias ra'y Jeú. Josibias ma Asiel ra'y, ha'e Asiel ma Seraías ra'y.

36 Ha'e gui Elioenai, Jacobá, Jesoaias, Asaias, Adiel, Jesimiel, Benaia,

37 ha'e gui Sifi ra'y Ziza. Sifi ma Alom ra'y, Alom ma Jedaías ra'y, Jedaías ma Sinri ra'y, Sinri ma Semaías ra'y.

38 Ha'e va'e kuery ramymino kuery hetave tema ovy.

39 Ha'e rami vy Gedor vvy re ovaẽ ovy peve oje'oi, yvyugua gui kuaray oua katy oje'oi nhuũ oeka vy guymba kuery vexa'i omongaru aguã.

40 Ha'e py ma ojou nhuũndy oata e'ỹ va'e, ha'eve reia, ha'e vvy voi tuvixaa ojou, mba'eve noĩa, ha'e ovy'a rei aguã va'e. Ha'e py ma Cam ramymino kuery rekoague.

41 Ha'e gui hery ombopara pyre ma oupa okuapy Judá pygua huvixa Ezequias oĩ jave py. Ha'e rami vy ha'e py oo ikuai va'e oitypa vy ojukapa meunita kuery ha'e py ojou va'e rei. Omomba ete aỹ peve guarã. Ha'e rami vy ha'e kuery ikuaiague py ae ikuai, mba'eta ha'e py oĩ nhuũndy hymba kuery vexa'i okaru aguã.

42 Ha'e gui ha'e kuery va'e regua ae, Simeão ramymino kuery, quinhentos avakue oje'oi Seir yvyty katy. Ha'e va'e kuery rerekoa kuery ma Pelatias, Nearias, Refaías ha'e Uziel, Isi ra'y kuery va'e meme.

43 Ha'e rami vy ojukapa nho amalequita kuery gui oo jepe va'ekue. Ha'e vy ha'e kuery ju ikuai ha'e py, aỹ peve.

5

Rúben ramymino kuery rery oĩa

1 Ha'e gui Rúben ramymino kuery ju. (Ha'e va'e ma Israel ra'y jypygua va'eri otekoavy nguu rupa py ae. Ha'e nunga rupi ta'y jypygua oikoa regua ixugui oipe'aa vy Israel ra'y José pe ju omboaxaa. Ha'ekue rami ju jypygua oikoa omombe'ua py ma hery noi.*

* 5:1 Rúben ma nguu Israel pe otekoavy ta'yxy jevy reve (Gênesis 35.22, 49.3-4).

² Ha'e rami avi Judá anhetê guyyv y ha'e guyyke'y kuery gui ipo'akave va'e, ha'e hamymino oiko huvixarã, va'eri José pe ae omboaxaa jypygua pegua.)

³ Ha'e gui Rúben ra'y kuery ma Enoque, Palu, Hezrom ha'e Carmi.

⁴ Joel ra'y ma Semaías, Semaías ra'y ma Gogue, Gogue ra'y ma Simei,

⁵ Simei ra'y ma Mica, Mica ra'y ma Reaías, Reaías ra'y ma Baal,

⁶ Baal ra'y ma Beera, Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser escravo-rã ogueraa va'ekue. Ha'e va'e ma Rúben ramymino kuery ruvixa oiko.

⁷ Ha'e gui tyvy kuery rery omboparaa avi hamymino kuery ikuai rami, peteĩ-teĩ oo pygua rery oĩa. Ha'e va'e kuery akãrã omoĩ mbyre ma Jeiel, ha'e gui Zacarias,

⁸ Azaz ra'y Bela, Sema ramymino ha'e Joel ramymino kuery regua. Ha'e va'e kuery ma Aroer py hekoa va'ekue, Nebo ha'e Baal-Meom peve oje'oi.

⁹ Ikuai avi va'ekue kuaray oua katy, tekoa e'ya re ovaẽ ovya peve. Ijyvy oo 'rã Eufates yakã peve, hymba kuery Gileade vvy re heta-etave ramo.

¹⁰ Ha'e gui Saul huvixave oĩ jave py ma ha'e kuery opu'ã okuapy Agar regua kuery rovai. Ha'e rami vy ha'e kuery rogue ha'e javi rupi ju hekoa okuapy, Gileade katy'i rupi, kuaray oua katy.

Gade ramymino kuery rery oĩa

¹¹ Ha'e gui Gade ramymino kuery ma hekoa avi raka'e ha'e kuery ikuai rexei'i rupi, Basã vvy re, Salca peve.

¹² Joel ma ha'e kuery re opena va'erã omoĩ mbyre yvateve va'e, ha'e gui jevy guare ma Safã omoĩa. Janai ha'e Safate ikuai va'ekue Basã py.

¹³ Ha'e rã tyvy kuery ma pova'e, tuu ro pygua kuery rery rami: Micael, Mesulão, Seba, Jorai, Jacã, Zia ha'e Héber, ha'e javi vy sete ikuai.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ma Abiail ramymino kuery ae. Ha'e va'e ma Huri ra'y, Huri ma Jaroa ra'y, Jaroa ma Gileade ra'y, Gileade ma Micael ra'y, Micael ma Jesisai ra'y, Jesisai ma Jado ra'y, ha'e Jado ma Buz ra'y.

¹⁵ Ha'e gui Abdiel ra'y Aí, Guni ramymino va'e ma hetarã kuery akã oĩ.

¹⁶ Ha'e kuery ma Gileade py ae hekoa va'ekue, Basã py, ha'e ijyvyry rupi tekoa ikuai va'e py, ha'e Sarom vvyry tekoa ikuai va'e ha'e javi rupi peve.

¹⁷ Ha'e kuery rery ha'e javi ma omboparaa raka'e, Judá pygua huvixave Jotão ha'e Israel kuery ruvixave Jeroboão oĩ jave py.

Jordão yakã rovaigua rupi ikuai va'e kuery rekokie oĩa

¹⁸ Ha'e gui Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma avakue ipy'a guaxukueve meme ikuai raka'e. Ha'e kuery ma ojee omoĩ 'rã okuapy hu'y joko ha'e kyxe. Guyrapa voi oiporu kuaa, ha'e joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e. Ha'e kuery va'e regua ma quarenta e quatro mil setecentos e sessenta ikuai, joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e meme.

¹⁹ Ha'e gui ha'e kuery joguero'a okuapy Agar kuery, Jetur, Nafis ha'e Nodabe reve.

²⁰ Ha'e va'e kuery reve joguero'aa py oipytyvõa, ha'e ipo py omboaxapaa Agar kuery re ipo'aka aguã, imoirũa kuery ha'e javi re guive, joguero'aa py Nhanderuete pe oiapukai okuapy ramo. Hexe ojerovia ete okuapy ramo oendu.

²¹ Ha'e rami rã ogueraapa hymba kuery: cingüenta mil camelo, duzentos e cingüenta mil vexe'i ha'e dois mil mburika. Ogueraa avi cem mil avakue.

²² Heta ete avi ikuai kyxe py ojuka va'ekue, ha'e kuery rovai opu'ã okuapy aguã Nhanderuete gui ae ou ramo. Ha'e rire hekoague py ae ju ikuai, escravo-rã heraapaa peve.

²³ Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma ha'e py ae hekoa Basã vvy re, Baal-Hermom, Senir ha'e Hermom yvyty peve. Ha'e kuery heta-etave tema ovy.

²⁴ Pova'e ma hetarã kuery akã ikuai va'ekue: Efer, Isi, Eliel, Azriel, Jeremias, Hodavias ha'e Jadiel. Ha'e va'e kuery ma joe opu'ãa py ipy'a guaxukueve, avakue omboetepevy ha'e hetarã kuery akã.

²⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojejavy nguu kuery ruete rovai. Ha'e vy itavy rei ha'e va'e vvy regua kuery ruete pegua ikuai rupi, henonde gui ha'e va'e kuery Nhanderuete omomba rre teĩ.

²⁶ Ha'e nunga rupi ae Israel kuery ruete omokyre'y Assíria pygua huvixa Pul ha'e Tiglate-Pileser. Ha'e ramo ha'e va'e ma escravo-rã ogueraapa Rúben, Gade ha'e Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue. Hala katy ogueraa, Habor ha'e Hara py, Gozã yakã peve. Ha'e py ae ha'e kuery ikuai aỹ peve.

6

Levi ramymino kuery rery oĩa

¹ Ha'e gui Levi ra'y kuery ma Gérson, Coate ha'e Merari.

² Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel.

³ Anrão ra'y kuery ma Arão, Moisés ha'e Miriã. Arão ra'y kuery ma Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

⁴ Eleazar ra'y ma Finéias, Finéias ra'y ma Abisua,

⁵ Abisua ra'y ma Buqui, Buqui ra'y ma Uzi,

⁶ Uzi ra'y ma Zeraías, Zeraías ra'y ma Meraiote,

⁷ Meraiote ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,

⁸ Aitube ra'y ma Zadoque, Zadoque ra'y ma Aimaás,

⁹ Aimaás ra'y ma Azarias, Azarias ra'y ma Joanã,

¹⁰ Joanã ra'y ma Azarias. Ha'e va'e ma sacerdote oĩ va'ekue Jerusalém py Salomão oorã ojapo va'ekue py.

¹¹ Ha'e gui Azarias ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,

¹² Aitube ra'y ma Zadoque, Zadoque ra'y ma Salum,

¹³ Salum ra'y ma Hilquíias, Hilquíias ra'y ma Azarias,

¹⁴ Azarias ra'y ma Seraías, Seraías ra'y ma Jeozadaque.

¹⁵ Ha'e gui Jeozadaque ma escravo-rã heraa, Judá regua ha'e Jerusalém pygua kuery Nabucodonosor pe SENHOR ogueraa uka ramo.

¹⁶ Ha'e gui Levi ra'y kuery ma Gérson, Coate ha'e Merari.

¹⁷ Gérson ra'y kuery ma Libni ha'e Simeí.

¹⁸ Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel.

¹⁹ Merari ra'y kuery ma Mali ha'e Musí. Ha'e va'e kuery ma Levi ra'y kuery va'e regua meme, tamoi kuery rery rami ae.

²⁰ Gérson ra'y ma Libni, Libni ra'y ma Jaate, Jaate ra'y ma Zima,

²¹ Zima ra'y ma Joá, Joá ra'y ma Ido, Ido ra'y ma Zerá, Zerá ra'y ma Jeaterai.

²² Ha'e gui Coate ra'y ma Aminadabe, Aminadabe ra'y ma Coré, Coré ra'y ma Assir,

²³ Assir ra'y ma Elcana, Elcana ra'y ma Ebiasafe, Ebiasafe ra'y ma Assir,

²⁴ Assir ra'y ma Taate, Taate ra'y ma Uriel, Uriel ra'y ma Uzias, Uzias ra'y ma Saul.

²⁵ Ha'e gui Elcana ra'y kuery ma Amasai ha'e Aimote.

²⁶ Elcana ra'y ma Zofai, Zofai ra'y ma Naate,

²⁷ Naate ra'y ma Eliabe, Eliabe ra'y ma Jeroão, Jeroão ra'y ma Elcana.

²⁸ Ha'e gui Samuel ra'y jypygua ma Joel, ha'e va'e riregua Abias.

²⁹ Merari ra'y ma Mali, Mali ra'y ma Libni, Libni ra'y ma Simeí, Simeí ra'y ma Uzá,

³⁰ Uzá ra'y ma Siméia, Siméia ra'y ma Hagias, ha'e Hagias ra'y ma Asaías.

Levi ramymino kuery oporaei va'erã omoi mbyre rery oĩa

³¹ Pova'e kuery ma Davi omoi va'ekue jogueroporaí va'erã SENHOR pegua oo py, ixupegua hyru ogueru ma imoiny rire.

³² Ha'e ramo ha'e kuery ma oporaeia rupi ikuai onhemboaty oĩaty renonde, Jerusalém py SENHOR peguarã oo Salomão ojapo e'ÿa ja. Ha'e rami vy ipara oĩa rami ojapo okuapy SENHOR pe.

³³ Pova'e kuery ma gua'y kuery reve omba'eapo va'ekue. Coate ramymino kuery regua ma oporaí va'e Hemã. Ha'e va'e ma Joel ra'y, Joel ma Samuel ra'y,

³⁴ Samuel ma Elcana ra'y, Elcana ma Jeroão ra'y, Jeroão ma Eliel ra'y, Eliel ma Toá ra'y,

³⁵ Toá ma Zufe ra'y, Zufe ma Elcana ra'y, Elcana ma Maate ra'y, Maate ma Amasai ra'y,

³⁶ Amasai ma Elcana ra'y, Elcana ma Joel ra'y, Joel ma Azarias ra'y, Azarias ma Sofonias ra'y,

³⁷ Sofonias ma Taate ra'y, Taate ma Assir ra'y, Assir ma Ebiasafe ra'y, Ebiasafe ma Coré ra'y,

³⁸ Coré ma Isar ra'y, Isar ma Coate ra'y, Coate ma Levi ra'y, Levi ma Israel ra'y.

³⁹ Ha'e gui tyvy Asafe ma irürã oĩ oiporu kuaa regua re. Asafe ma Berequíias ra'y, Berequíias ma Siméia ra'y,

⁴⁰ Siméia ma Micael ra'y, Micael ma Baaséias ra'y, Baaséias ma Malquíias ra'y,

⁴¹ Malquíias ma Etni ra'y, Etni ma Zera ra'y, Zera ma Adaías ra'y,

⁴² Adaías ma Etã ra'y, Etã ma Zima ra'y, Zima ma Simeí ra'y,

⁴³ Simeí ma Jaate ra'y, Jaate ma Gérson ra'y, Gérson ma Levi ra'y.

⁴⁴ Ha'e gui tyvy kuery Merari ramymino kuery ma ijaxua re ikuai. Ha'e va'e ma Quisi ra'y Etã. Ha'e gui Quisi ma Abdi ra'y, Abdi ma Maluque ra'y,

⁴⁵ Maluque ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Amazias ra'y, Amazias ma Hilquíias ra'y,

⁴⁶ Hilquíias ma Anzi ra'y, Anzi ma Bani ra'y, Bani ma Semer ra'y,

⁴⁷ Semer ma Mali ra'y, Mali ma Musí ra'y, Musí ma Merari ra'y, Merari ma Levi ra'y.

⁴⁸ Ha'e gui tyvy kuery Levi ramymino ikuai va'e ma omoĩa Nhanderuete pegua opy rupi opa mba'e re omba'eapo agua.

Arão ramymino kuery rery oĩa

⁴⁹ Ha'e gui Arão ma gua'y kuery reve mba'emo ome'ẽ rã okuapy altar mba'emo oapyaty oĩ va'e áry, heakuã porã va'e oapyaty áry guive. Ha'e kuery ma henda ik'y'a e'ÿ ete va'e

py avi ikuai guetarã Israel kuery ojevavyague ojao'i uka aguã SENHOR pe, Nhanderuete guembiguai Moisés pe ojapo ukaague ha'e javi rami vy.

⁵⁰ Arão ra'y ma Eleazar, Eleazar ra'y ma Finéias, Finéias ra'y ma Abisua,

⁵¹ Abisua ra'y ma Buqui, Buqui ra'y ma Uzi, Uzi ra'y ma Zeraías,

⁵² Zeraías ra'y ma Meraiote, Meraiote ra'y ma Amarias, Amarias ra'y ma Aitube,

⁵³ Aitube ra'y ma Zadoque, ha'e rã Zadoque ra'y ma Aimaás.

Josué 21.1-42

⁵⁴ Pova'e py ma ha'e kuery hekoa okuapy, ha'e kuery rekoarã ome'ëague rami vy, ijapya peve: Arão ramymino kuery Coate regua pe ranhe xorteo oexa ramo

⁵⁵ ha'e kuery pe ome'ëa Hebrom tetã Judá vvy re, ha'e ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi.

⁵⁶ Ha'e rã vvy tetã ha'e tekoa'i ikuai va'e vvyry rupigua ma Jefoné ra'y Calebe pe ome'ëa.

⁵⁷ Arão ramymino kuery pe ome'ëa tetã jojukaarã gui onhemia aguã: Hebrom ha'e Libna ijyvýry rupi vvy itui va'e reve, ha'e gui Jatir ha'e Estemoa ijyvýry rupi vvy itui va'e reve,

⁵⁸ Hilém ha'e Debir ijyvýry rupi vvy itui va'e reve,

⁵⁹ Asã ha'e Bete-Semes ijyvýry rupi vvy itui va'e reve,

⁶⁰ ha'e gui Benjamim regua gui ome'ëa Geba, Alemete ha'e Anatote ijyvýry rupi vvy itui va'e reve. Ha'e javi vy ma treze tetã ome'ëa ha'e kuery va'e regua ikuai aguã.

⁶¹ Ha'e gui Coate ramymino kuery mboae pe ma xorteo oexaague rami ome'ëa dez tetã Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ikuai re.

⁶² Ha'e gui Gérson ramymino kuery pe ma treze tetã ome'ëa ha'e kuery ikuai aguã, Issacar, Aser, Naftali ha'e Manassés regua Basã vvy re ikuai va'e.

⁶³ Ha'e gui Merari ramymino kuery pe ma doze tetã ome'ëa Rúben, Gade ha'e Zebulom regua, xorteo oexaague rami vy.

⁶⁴ Ha'e rami py Levi ramymino kuery pe Israel kuery ome'ë ha'e va'e tetã ha'e javi ijyvýry rupi vvy itui va'e reve.

⁶⁵ Ha'e va'e tetã petei-tei rery rupi ome'ëa avi Judá, Simeão ha'e Benjamim regua va'ekue, xorte oexaague rami.

⁶⁶ Ha'e gui Coate ramymino kuery amongue regua pe ma ome'ëa tetã Efraim regua vvy re ikuai va'e.

⁶⁷ Ha'e kuery pe ome'ëa avi tetã onhemia aguã, pova'e: Siquém vvyty Efraim regua re oí va'e ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve, ha'e gui Gezer,

⁶⁸ Jocmeão, Bete-Horom,

⁶⁹ Aijalom ha'e Gate-Rimom ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷⁰ Ha'e gui Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue vvy gui Coate ramymino kuery mboae pe ome'ëa Aner ha'e Bileã ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷¹ Ha'e gui Gérson ramymino kuery pe ma ome'ëa Manassés regua mbytekue Basã vvy re oí va'e Golã ha'e Astarote ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷² ha'e gui Issacar regua gui ome'ëa Quedes ha'e Daberate ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷³ Ramote ha'e Aném ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁷⁴ Ha'e gui Aser regua gui ma ome'ëa Masal ha'e Abdom ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷⁵ ha'e Hucoque ha'e Reobe ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁷⁶ Ha'e gui Naftali regua Galiléia re ikuai re ome'ëa Quedes, Hamom ha'e Quiriataim ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷⁷ Ha'e gui Merari ramymino kuery mboae pe ma ome'ëa Zebulom regua gui Rimono ha'e Tabor ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve.

⁷⁸ Ha'e gui Jordão yakã rovai, Jericó tetã rexei Jordão gui kuaray oua re oí va'e voi ome'ëa avi Rúben regua gui Bezer ha'e Jaza ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve,

⁷⁹ ha'e Quedemote ha'e Mefaate ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve guive.

⁸⁰ Ha'e gui Gade regua Gileade re oí va'e gui ome'ëa Ramote ha'e Maanaim ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve,

⁸¹ ha'e Heshom ha'e Jazer ijyvýry rupi vvy itui va'e ha'e javi reve guive.

7

Issacar ramymino kuery rery oia

¹ Ha'e gui Issacar ra'y kuery ma Tola, Puá, Jasube ha'e Sinrom, ha'e javi vy irundy ikuai.

² Tola ra'y kuery ma Uzi, Refaías, Jeriel, Jamai, Ibsão ha'e Samuel, Tola ramymino kuery re opena va'e, avakue ipy'a guaxukueve meme. Ha'e kuery va'e regua rery huvixa Davi oí jave ombopara pyre ma vinte e dois mil e setecentos ikuai.

³ Ha'e gui Uzi ra'y ma Izraías. Ha'e gui Izraías ra'y kuery ma Micael, Obadias, Joel ha'e Issias, ha'e javi vy peteî nhiruî ikuai, huvixa meme.

⁴ Ha'e kuery va'e regua rery ombopara pyre ma trinta e seis mil avakue ikuai joe opu'ãa pygua, mba'eta ha'e kuery va'e regua heta ete avi ikuai kunhague ha'e ta'y kuery.

⁵ Tyvy kuery Issacar ramymino kuery va'e regua avakue ipy'a guaxukueve ha'e javi vy ma oitenta e sete mil ikuai, hery ombopara pyre oia rami vy.

Benjamim ramymino kuery rery oia

⁶ Ha'e gui Benjamim ra'y kuery ma Bela, Bequer ha'e Jediael, ha'e javi vy mboapy ikuai.

⁷ Ha'e gui Bela ra'y kuery ma Esbom, Uzi, Uziel, Jerimote ha'e Iri, ha'e javi vy peteî nhiruî ikuai. Guetarã kuery re opena va'e meme, avakue ipy'a guaxukueve. Vinte e dois mil e trinta e quatro ikuai hery ombopara pyre oia rami vy.

⁸ Ha'e gui Bequer ra'y kuery ma Zemira, Joás, Eliézer, Elioenai, Onri, Jerimote, Abias, Anatote ha'e Alemete, Bequer ra'y kuery meme ikuai.

⁹ Ha'e javi vy vinte mil e duzentos ikuai guamoî jypygua kuery rery ombopara pyre oia rami. Guetarã kuery re opena va'e, avakue ipy'a guaxukueve ikuai.

¹⁰ Ha'e gui Jediael ra'y ma Bilã. Ha'e rã Bilã ra'y kuery ma Jeús, Benjamim, Eúde, Quenaana, Zetã, Társis ha'e Aisaar.

¹¹ Ha'e va'e Jediael ra'y kuery ha'e javi ma ma guetarã kuery re opena va'e. Avakue ipy'a guaxukueve ma dezessete mil e duzentos ikuai joe opu'ãa py ikuai kuaa va'e.

¹² Ha'e gui Supim ha'e Hupim ma Ir ra'y kuery ae. Ha'e rã Husim ma Aer ra'y ju.

¹³ Ha'e gui Naftali ra'y kuery ma Jaziel, Guni, Jezer ha'e Salum, Bila ramymino meme.

Manassés ramymino kuery rery oia

¹⁴ Ha'e gui Manassés ra'y ma Asriel, ta'yxy jevy Síria guigua oguereko va'ekue. Ha'e va'e oikuavã'i avi Gileade rurã Maquir.

¹⁵ Ha'e gui Maquir ma gua'yxyrã ojou Hupim ha'e Supim reindy, Maaca hery va'e. Ha'e rã Maquir ryvy rery ma Zelofeade. Ha'e va'e ma guajy anho oguereko raka'e.

¹⁶ Ha'e gui Maquir ra'yxy Maaca ma peteî opi'a oguereko vy omboery Perez. Tyvy ma Seres hery va'e. Ha'e rã Perez ra'y kuery ma Ulão ha'e Requém.

¹⁷ Ulão ra'y ma Bedã. Ha'e kuery ae Gileade ramymino ikuai. Ha'e va'e ma Maquir ra'y, Manassés ramymino.

¹⁸ Heindy Hamolequete ma oikuavã'i Is-Hode, Abiezer, ha'e Macla.

¹⁹ Ha'e rã Semida ra'y kuery ma Aiã, Siquém, Liqui, ha'e Aniã.

Efraim ramymino kuery rery oia

²⁰ Ha'e gui Efraim ra'y ma Sutela. Ha'e gui Sutela ra'y ma Berede, Berede ra'y ma Taate, Taate ra'y ma Eleada, ha'e Eleada ra'y ma Taate avi.

²¹ Ha'e gui Taate ra'y ma Zabade, ha'e Zabade ra'y ma Sutela. Ha'e rã Ezer ha'e Eleade ma avakue Gate pygua ae ojuka, ha'e va'e kuery rymba re imonda aguã oje'oi ramo.

²² Ha'e nunga rupi mbovy ára re rei e'y' tuu Efraim ojae'o oiny ha'e kuery re. Ha'e ramo tyke'y kuery ou ombopy'a porã ju aguã.

²³ Ha'e va'e rire ma gua'yxy reve joguereko ramo oguereko'i vy oikuavã peteî opi'a. Ha'e ramo tuu omboery Berias, hoo py mba'emo vai oiko ramo.*

²⁴ Ha'e gui tajy ma Seerã, Bete-Horom tetã ojapo va'erã, yvy'ã guy katy ha'e yvy'ã katy voi. Ojapo avi Uzém-Seerã.

²⁵ Ha'e gui Berias ra'y ma Refa, Refa ra'y ma Resefe, Resefe ra'y ma Tela, Tela ra'y ma Taã,

²⁶ Taã ra'y ma Ladã, Ladã ra'y ma Amiúde, Amiúde ra'y ma Elisama,

²⁷ Elisama ra'y ma Num, ha'e Num ra'y ma Josué.

²⁸ Ha'e kuery yvy ha'e hekoa ma pova'e: Betel ijyvyry rupi tekoa'i ikuai va'e reve, ha'e gui kuaray oua katy Naarã oî, ha'e rã kuaray oïkea katy oî va'e ma Gezer, Siquém ha'e Aia peve, ijyvyry rupi tekoa'i ikuai va'e reve.

²⁹ Ha'e gui Manassés ramymino kuery rekoa rexei rupi ma Bete-Seã ijyvyry rupi tekoa'i ikuai va'e reve, Taanaque, Megido ha'e Dor ijyvyry rupi tekoa'i ikuai va'e reve. Ha'e va'e tetã ha'e javi rupi Israel ra'y José ramymino kuery ikuai.

Aser ramymino kuery rery oia

³⁰ Ha'e gui Aser ra'y kuery ma Imna, Isvá, Isvi ha'e Berias. Ha'e rã Sera ma ha'e kuery reindy oiko.

³¹ Berias ra'y kuery ma Héber ha'e Malquiel. Malquiel ra'y ma Birzavite.

³² Héber ra'y kuery ma Jaflete, Somer, Hotão ha'e Suá ha'e kuery reindy.

³³ Jaflete ra'y kuery ma Pasaque, Bimal ha'e Asvate. Ha'e kuery ma Jaflete ra'y kuery ikuai.

* **7:23** Ha'e kuery ayvu py tery Berias ma "Mba'emo vai" ea rami onhendu.

34 Ha'e gui Semer ra'y kuery ma Aí, Roga, Jeubá ha'e Arã.
 35 Tyvy Helém ra'y kuery ma Zofa, Imna, Seles ha'e Amal.
 36 Ha'e gui Zofa ra'y kuery ma Sua, Harnefer, Sual, Beri, Inra,
 37 Bezer, Hode, Sama, Silsa, Itrã ha'e Beera.
 38 Ha'e gui Jéter ra'y kuery ma Jefoné, Pispá ha'e Ara.
 39 Ula ra'y kuery ma Ara, Haniel ha'e Rizia.
 40 Ha'e kuery ha'e javi ma Aser ramymino kuery ikuai, guetarã kuery re opena va'erã oiporavo pyre, avakue ipy'a guaxukueve, huvixa yvatekueve ikuai, hetarã kuery rery oĩa py hery omboparaa joe opu'ãa rupi ikuai va'erã. Ha'e javi vy ma vinte e seis mil avakue ikuai raka'e.

8

Benjamim ramymino kuery rery oĩa

1 Ha'e gui Benjamim ra'y ma Bela jypygua va'e. Mokoĩa ma Asbel, mboapya ma Aará,
 2 irundya ma Noá, ha'e rã peteĩ nhiruĩa ma Rafa.
 3 Ha'e gui Bela ra'y kuery ma Adar, Gera, Abiúde,
 4 Abisua, Naamã, Aoá,
 5 Gera, Sefufá ha'e Hurão.
 6 Pova'e kuery ma Eúde ramymino kuery. Ha'e kuery ma Geba pygua kuery re opena va'ekue ri ha'e gui oguerovapaa Manaate py ju ikuai aguã.
 7 Ha'e kuery ma Naamã, Aías ha'e Gera. Ha'e va'e ae oguerovapa, ha'e gui ta'ya ma Uzá ha'e Aiúde.
 8 Ha'e gui Saarim ma gua'yxy kuery Husim ha'e Baara gui opoi ma rire Moabe regua vvy re oiko jave
 9 gua'yxyrã Hode ju ojou va'e reve oguereko Jobabe, Zíbia, Messa, Malcã,
 10 Jeús, Saquias ha'e Mirma. Ha'e va'e kuery ma ta'y kuery ikuai, guetarã kuery re opena va'e meme.
 11 Ha'e gui Husim ra'y kuery ma Abitube ha'e Elpaal.
 12 Elpaal ra'y kuery ma Héber, Misã ha'e Semedede. Ha'e va'e ma ojapo Ono ha'e Lode, ha'e ijyvýry rupi tekoa ikuai va'erã.
 13 Ha'e gui Berias ha'e Sema ma Aijalom py hetarã kuery akã ikuai. Ha'e kuery ma Gate py hekoa va'ekue omoxẽmba.
 14 Ha'e gui Aiô, Sasaque, Jeremote,
 15 Zebadias, Arade, Éder,
 16 Micael, Ispa ha'e Joá, Berias ramymino kuery meme ikuai.
 17 Ha'e gui Zebadias, Mesulão, Hizqui, Héber,
 18 Ismerai, Izlias, ha'e Jobabe ma Elpaal ramymino kuery ikuai.
 19 Ha'e gui Jaquim, Zicri, Zabdi,
 20 Elienai, Ziletai, Eliel,
 21 Adaías, Beraías ha'e Sinrate ma Simei ramymino kuery ikuai.
 22 Ha'e gui Ispã, Héber, Eliel,
 23 Abdom, Zicri, Hanã,
 24 Hananias, Elão, Antotias,
 25 Ifdías ha'e Penuel ma Sasaque ramymino kuery ikuai.
 26 Ha'e gui Sanserai, Searias, Atalias,
 27 Jaeresias, Elias ha'e Zicri ma Jeroão ramymino kuery ikuai.
 28 Ha'e kuery ma Jerusalém tetã py guetarã kuery re opena va'e, ha'e kuery va'e regua rery oĩa rami vy.
 29 Ha'e gui Gibeão py oiko Gibeão rurã. Ha'e rã ta'yxy rery ma Maaca.
 30 Ha'e py oiko avi ta'y jypyguare Abdom, ha'e gui Zur, Quis, Baal, Nadabe,
 31 Gedor, Aiô ha'e Zequer.
 32 Ha'e gui Miclote ra'y ma Siméia. Ha'e va'e kuery ma Jerusalém py ikuai guvyvy kuery reve joa katy'i.
 33 Ha'e gui Ner ra'y ma Quis, Quis ra'y ma Saul, Saul ra'y ma Jônatas, Malquisua, Abinadabe ha'e Esbaal.
 34 Jônatas ra'y ma Meribe-Baal, ha'e gui Meribe-Baal ra'y ma Mica.
 35 Mica ra'y kuery ma Pitom, Meleque, Taréia ha'e Acáz.
 36 Acáz ra'y ma Jeoadá, ha'e Jeoadá ra'y kuery ma Alemete, Azmavete ha'e Zinri. Ha'e gui Zinri ra'y ma Mosa,
 37 Mosa ra'y ma Bineá, Bineá ra'y ma Rafa, Rafa ra'y ma Eleasa, Eleasa ra'y ma Azel.

³⁸ Ha'e gui Azel ra'y kuery ma mboapy meme ikuai raka'e. Ha'e kuery rery ma Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadias ha'e Hanã. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma Azel ra'y ikuai.

³⁹ Ha'e gui tyvy Esequê ra'y kuery ma pova'e: Ulão ma jypykue, Jeú ma mokoïa, Elifelete ma mboapy.

⁴⁰ Ulão ra'y kuery ma avakue ipy'a guaxukueve, guyrapa oiporu kuaa va'e. Ha'e gui heta avi ta'y ha'e hamymino kuery, ha'e javi vy cento e cinqüenta ikuai. Ha'e kuery ha'e javi ma Benjamim ramymino kuery meme.

9

Escravo ikuai rire Jerusalém py ju ikuai va'e kuery rery oïa

¹ Ha'e gui Israel kuery ha'e javi rery omboparapaa imoiny kuaxia Israel kuery ruvixa rekokuê oïa re. Ha'e gui Judá regua kuery ma ojevavy okuapya re Babilônia katy ogueraapaa escravo ikuai aguã py.

² Ha'e va'e rire amongue ou ju ovyv re, ha'e tetã ikuaiague py ae ju hekoa. Ou ppy va'ekue ma Israel regua sacerdote kuery, levita kuery ha'e templo py omba'eapo va'ekue.

³ Ha'e gui amongue Judá ramymino kuery, Benjamim, Efraim ha'e Manassés ramymino kuery Jerusalém py ae ikuai va'e ma pova'e:

⁴ Utaï ma Amiúde ra'y, Amiúde ma Onri ra'y, Onri ma Inri ra'y, Inri ma Bani ra'y, Bani ma Judá ra'y Perez ramymino kuery va'e regua.

⁵ Ou avi Siló py hekoa va'ekue: jypyguare Asaías, hamymino kuery guive,

⁶ ha'e gui Zerá ramymino kuery regua Jeuel ha'e tyvy kuery reve vy seiscentos e noventa ikuai.

⁷ Benjamim ramymino kuery regua ma Salu, ha'e va'e ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Hodavias ra'y, ha'e Hodavias ma Hassenuá ra'y.

⁸ Ou avi Jeroão ra'y Ibnéias, ha'e gui Uzi ra'y Elá, Micri ramymino, ha'e gui Sefatias ra'y Mesulão, Mesulão ma Reuel ra'y, Ibnijas ramymino.

⁹ Ha'e gui tyvy kuery ma ha'e kuery rery oïa rami vy novecentos e cinqüenta e seis ha'e javi vy. Ha'e va'e avakue ha'e javi ma hetarã kuery akã ikuai peteï-teï oo rupi.

¹⁰ Ha'e gui sacerdote kuery va'e regua ma Jedaías, Jeoiaribe, Jaquim

¹¹ ha'e Azarias. Ha'e va'e ma Hilquias ra'y, Hilquias ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Zadoque ra'y, Zadoque ma Meraiote ra'y, Meriaote ma Aitube ra'y, ha'e Aitube ma Nhanderuete pegua opy rupi opena py yvateve va'e.

¹² Ou avi Jeroão ra'y Adaías, Jeroão ma Pasur ra'y, Pasur ma Malquias ra'y. Ou avi Adiel ra'y Masai, Adiel ma Jazera ra'y, Jazera ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Mesilemite ra'y, ha'e Mesilemite ma Imer ra'y.

¹³ Ou avi tyvy kuery hetarã kuery akã ikuai va'e, ha'e javi vy mil setecentos e sessenta ikuai, avakue Nhanderuete pegua ropy rupi omba'eapo kuaa va'e meme.

¹⁴ Ha'e gui levita kuery regua ou va'ekue ma Semaías. Ha'e va'e ma Hassube ra'y, Hassube ma Azricão ra'y, Azricão ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Merari ramymino kuery regua.

¹⁵ Ou avi Baquebacar, Heres, Galal ha'e Matanias. Ha'e va'e ma Mica ra'y, Mica ma Zicri ra'y, ha'e Zicri ma Asafe ra'y.

¹⁶ Ou avi Semaías ra'y Obadias, Semaías ma Galal ra'y, Galal ma Jedutum ra'y, Jedutum ma Berequias ra'y, Berequias ma Asa ra'y, Asa ma Elcana netofatita kuery yvy re hekoa va'e ra'y.

¹⁷ Ha'e gui okê rarõa kuery ma Salum, Acube, Talmom ha'e Aimã, ha'e tyvy kuery guive. Salum ma ha'e kuery ruvixa oiko.

¹⁸ Aÿ peve ha'e kuery huvixa rokê rarõa rupi ae ikuai, kuaray oua yke katy. Ha'e va'e kuery ae Levi ramymino kuery rekoa kora rokê rarõa rupi ikuai va'e.

¹⁹ Salum ma Coré ra'y, Coré ma Ebiasafe ra'y, ha'e Ebiasafe ma Corá ra'y. Tyvy kuery nguu ro pygua ikuai va'e reve ma Coré regua kuery omoïa ixupe omba'eapo va'erã ha'e ombojerovia aty rokê rarõarã. Tamoi kuery ma SENHOR pegua kuery ikuai re opena, ha'e tekua rokê rarõa rupi ikuai va'ekue.

²⁰ Ha'e jave ma Eleazar ra'y Finéias opena ha'e kuery re, ha'e hexeve SENHOR oiko.

²¹ Ha'e gui Meselemias ra'y Zacarias ma onhemboaty aty rokê rarõa rupi avi oiko.

²² Ha'e va'e okê rarõarã oiporavo pyre kuery ha'e javi vy ma duzentos e doze ikuai. Tamoi kuery rery oïa py ha'e kuery rery omboparaa peteï-teï rekoa py ae. Davi ha'e profeta Samuel ae omoi va'ekue peteï-teï rembiaporã.

²³ Ha'e rami rire ha'e kuery, gua'y kuery reve oarõ 'rã okuapy SENHOR pegua rokê, oo py oikea ikuai va'e.

²⁴ Okê rarõa kuery ma irundy henda yvytu oipejua katy ikuai: kuaray oua katy, oikea katy, apu'a'ia katy ha'e kuaray puku-a katy.

²⁵ Ha'e rã tyvy kuery tekoa'i py ikuaiã gui ou jepi 'rã ha'e kuery reve sete ára re omba'eapo aguã.

²⁶ Ha'e rami teĩ ha'e jave py ikuai riae 'rã irundy okê rarõa yvatekueve Levi ramymino kuery va'e regua. Ha'e kuery ae opena 'rã Nhanderuetete pegua oo ja'o ikuai va'e re, ha'e peráta omoĩ porã mbyre re.

²⁷ Ha'e kuery ma oke 'rã Nhanderuetete pegua oo yvy'iry rupi ae, opena va'erã omoĩa rire, ha'e ko'ẽ nhavõ okê oipe'a aguã.

²⁸ Ha'e kuery va'e regua amongue ma tembiporu re openaa rupi ikuai. Ha'e kuery ma oipapapa 'rã ogueraa ha'e oguerua jevy rã.

²⁹ Ikuai avi amboae kuery tenda ha'e mesa ikuai va'e re opena va'erã, ha'e henda iký'a e'ỹ va'e pygua tembiporu ikuai va'e re, ha'e gui trigo, vinho, azeite, heakuã porã va'e ha'e irũrã oguereko va'e re.

³⁰ Mba'eta sacerdote ra'y kuery amongue va'e ma ojapo 'rã heakuã porã va'e irũrã.

³¹ Ha'e gui peteĩ levita va'e regua oiko Matitias hery va'e, Salum ra'y jypykue, Coré ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e ma mbojape apoa kuery re opena.

³² Ha'e rã tyvy kuery Coate ramymino kuery va'e regua ma sábado nhavõ ojapo 'rã mbojape SENHOR renonde omoĩ mbyrã.

³³ Ha'e gui oporai va'e kuery ma levita regua kuery akã ikuai va'e meme. Ha'e kuery ma templo ropy ja'o ikuai va'e py ae 'rã ikuai. Amboae rupi nomba'eapoi 'rãe, mba'eta ara py ha'e pyávy omba'eapo 'rã okuapy hembiaaporã ome'ẽ mbyre rupi ae.

³⁴ Ha'e va'e kuery ma levita regua kuery akã ikuai, ojavégua kuery ruvixa. Jerusalém py ae hekoa va'e meme.

³⁵ Gibeão py ma oiko raka'e Jeiel, Gibeão ru va'e. Ha'e rã ta'yxy ma Maaca.

³⁶ Ta'y jypykue ma Abdom, ha'e gui Zur, Quis, Baal, Ner, Nadabe,

³⁷ Gedor, Aiô, Zacarias ha'e Miclote.

³⁸ Ha'e gui Miclote ra'y ma Siméia. Ha'e va'e kuery ma Jerusalém py ae hekoa va'ekue, guyvy kuery reve joa katy'i ikuai.

³⁹ Ner ra'y ma Quis, Quis ra'y ma Saul, ha'e Saul ra'y kuery ma Jônatas, Malquisua, Abinadabe ha'e Esbaal.

⁴⁰ Jônatas ra'y ma Meribe-Baal, ha'e Meribe-Baal ra'y ma Mica.

⁴¹ Mica ra'y kuery ma Pitom, Meleque ha'e Taréia.

⁴² Ha'e gui Acaz ra'y ma Jaerá, ha'e rã Jaerá ra'y kuery ma Alemete, Azmavete ha'e Zinri. Ha'e rã Zinri ra'y ma Mosa,

⁴³ Mosa ra'y ma Bineá, Bineá ra'y ma Refaías, Refaías ra'y ma Azel.

⁴⁴ Ha'e rã Azel ra'y kuery ma mboapy meme ikuai. Hery ma Azricão, Bocru, Ismael, Searias, Obadias ha'e Hanã. Ha'e kuery ha'e javi ma Azel ra'y kuery meme.

10

1 Samuel 31.1-7

¹ Ha'e gui Israel kuery reve filisteu kuery joguero'a ramo avakue Israel regua onhamba filisteu kuery gui. Ha'e ramo Gilboa yvy'ã re ojukapa.

² Filisteu kuery ojoko avi Saul ha'e ta'y kuery. Ha'e vy ojuka Saul ra'y kuery Jônatas, Abinadabe ha'e Malquisua.

³ Joguero'aa py Saul oĩ vaive ovy. Hu'y momboa kuery ojou ramo ha'e kuery gui okyje vaipa.

⁴ Ha'e gui Saul aipoe'i hu'y jokoã reraa pe:

— Ekyi ndekyxe ha'e xepyxo, ha'e kuery opire omboi uka e'ỹ va'ekue ou vy xejojai rei e'ỹ aguã — he'i.

Ha'e rami teĩ hu'y jokoã reraa okyje vaipa vy ndoipyxoxei. Ha'e ramo Saul ae kyxe ojopy vy onhemombo hakua re.

⁵ Hu'y jokoã reraa Saul omano ma ri ty ra'ea oexa vy ha'e voi kyxe re onhemombo vy omano avi.

⁶ Ha'e rami py Saul omano gua'y kuery mboapyve reve. Hoo pygua kuery voi omanomba avi hexeve.

⁷ Ha'e gui avakue Israel regua yvyugua rupi hekoa va'e oexa okuapy oirũ kuery onhambaa, ha'e Saul gua'y kuery reve omanomba maa. Ha'e rami vy ha'e kuery voi guekoa oejapa vy onhamba avi oje'oivy. Ha'e gui filisteu kuery ou vy ha'e py ju ikuai.

1 Samuel 31.8-13

⁸ Ko'ẽ jevy filisteu kuery ou omanogue mba'ekue ogueraapa aguã. Ha'e rami vy ojou Saul ha'e ta'y kuery mboapyve retেকে Gilboa yvy'ã re ho'apaague py.

⁹ Ha'e rami vy Saul akãgue ojaya vy hembiporukue ogueraapa. Filisteu yvy ha'e javi rupi omondouka ayvu momb'e'uarã, ha'e nungakue omombe'u aguã ta'angaa pegua oo ikuai va'e rupi, ha'e guetarã kuery ha'e javi pe.

10 Saul rembiporukue ogueraa nguuetu kuery pegua oo py. Ha'e rã inhakãgue ma nguuetu Dagom pegua oo re omboja imoiny.

¹¹ Ha'e gui Jabes-Gileade pygua kuery oendu okuapy filisteu kuery Saul re ojapoague.

12 Ha'e rami vy avakue ipy'a guaxukueve va'e opu'amba vy omboi heruvy Saul ha'e ta'y kuery retekue. Jabes tetã py ogueru vy ojatypa ha'e py, vyvra ikuai va'e guy py. Ha'e vy sete ára re okaru e'ÿ re ikuai.

13 Ha'e rami py Saul omano SENHOR rovai ojevavyague re, SENHOR ijayvua noenduxeire, omanogue mboayvua pe rive oporandu ramo guive,

¹⁴ SENHOR pe e'ÿ. Ha'e nunga rupi SENHOR ojuka uka vy Jessé ra'y Davi pe ju omboaxa huvixave oĩ aguã.

11

2 Samuel 5.1-5

¹ Ha'e gui ma Israel regua kuery ha'e javi ou okuapy Hebrom tetã py Davi oĩa py. Hexeve jogueroayvu vy aipoe'i okuapy:

– Ore kuery voi ma nderegua kuery ae avi.

² Yma Saul oiko teri vy orere opena jave py ndee ae reo ha'e rejevy 'rã va'ekue Israel regua xondaro kuery reve. Ha'e gui SENHOR aipoe'i ndevy: “Ndee repena 'rã xevygua Israel kuery re, ha'e reiko 'rã ha'e kuery ruvixa”, he'i va'ekue.

³ Ha'e rami vy Israel regua nhomongetaa kuery ha'e javi ou okuapy Hebrom py huvixa reve jogueroayvu aguã. Ha'e ramo Hebrom py, SENHOR renonde ha'e kuery reve huvixa Davi ojapo oguereko porã aguã regua. Ha'e rã omoĩ okuapy Davi ngvixarã Israel kuery ha'e javi re opena aguã, Samuel ayvu rupi SENHOR aipoe'iaague rami vy.*

2 Samuel 5.6-10

⁴ Ha'e gui Davi ha'e Israel kuery ha'e javi reve oje'oi Jerusalém tetã hery mboae Jebus va'e katy, mba'eta ha'e py ae jebuseu kuery ha'e va'e vvy regua rekoa.

⁵ Ha'e ramo Jebus py hekoa va'e kuery aipoe'i Davi pe:

– Apy ma ndereikei 'rã – he'i okuapy. Ha'e rami teĩ Davi oi'pe'a oo ikorapa va'e Sião py oĩ va'e. Ha'e va'e pe ma “Davi rekoa” 'ea.

⁶ Mba'eta Davi aipoe'i ma voi va'ekue: “Amongue va'e rei jypy'i jebuseu kuery oity va'e amoĩ 'rã xondaro kuery ruvixarã”, he'i va'ekue. Ha'e ramo Zeruia pi'a Joabe ha'e ranhe opu'ã ovy ha'e kuery re. Ha'e ramo omoĩ xondaro ruvixarã.

⁷ Ha'e rami vy oo ikorapa va'e py ae Davi oĩ. Ha'e nunga rupi ha'e va'e pe “Davi rekoa” 'ea.

⁸ Ha'e va'e vvyry rupi mba'emo ojapo avi. Milo guive tetã omoatyrõ heravy omboypyague py ovaẽ peve. Ha'e rã tetã rembyre ma Joabe ju omoatyrõmba.

⁹ Davi ma ipo'akave tema ovy, hexeve SENHOR ixondaro reta va'e oiko ramo.

2 Samuel 23.8-39

¹⁰ Pova'e kuery ma Davi pegua ipy'a guaxukueve yvateve va'e. Ha'e kuery ma Israel kuery ha'e javi reve oipytyvõ okuapy huvixave oĩ aguã, ha'e va'e kuery reko re SENHOR ijayvuague rami vy.

¹¹ Po rami ma Davi pegua kuery ipy'a guaxukueve rery: hacmonita Jasobeão ma trinta ikuai va'e ruvixa. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y reve trezentos ikuai va'e rovai opu'ã vy peteĩgue'i pyve ojukapa va'ekue.

¹² Ha'e va'e rire ma Dodô ra'y Eleazar, Aoi ramymino. Ha'e va'e ma mboapyve ipy'a guaxukueve va'e regua oiko.

¹³ Ha'e gui ha'e va'e kuery ma Pas-Damim py Davi reve ikuai filisteu kuery ijaty okuapy jave py. Ha'e py peteĩ vvy cevada-ty oĩa py xondaro kuery onhamba filisteu kuery renonde gui.

¹⁴ Ha'e va'e vvy mbyte py ha'e kuery opu'ã vy ojoko nho, oitypa filisteu kuery. Ha'e rami py SENHOR ogueraa jepepa raka'e.

¹⁵ Ha'e gui trinta yvatekueve ikuai va'e regua mboapy oje'oi avi Adulão itakua py Davi onhemia py. Ha'e va'e jave py filisteu regua xondaro kuery voi ijaty okuapy Refains vvyugua py.

¹⁶ Ha'e rami vy Davi onhemia py oĩ, ha'e rã filisteu regua xondaro kuery ma Belém tetã py ikuai.

¹⁷ Ha'e gui Davi ijy'uvei etea rupi aipoe'i:

– Mava'e tu xemboy'u ta ygua Belém rokẽ py oĩ va'e gui? – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo ha'e va'e mboapyve ma filisteu kuery ijaty okuapy rupi oje'oi vvy ygua Belém kora rokẽ py oĩ va'e gui yv oguenoẽ, ha'e Davi oĩa py ogueru. Ha'e rã ha'e ndoy'uxei vy SENHOR renonde onhoẽ ixupe guarã.

¹⁹ Ha'e vvy aipoe'i:

* **11:3** Davi huvixave oĩ aguã Samuel oikuaa ukaague omombe'u 1 Samuel 16.1-13 py.

— SENHOR, nda'eveni ete xee ha'e va'e ay'u aguã! Xee ay'u 'rã ri nda'u avakue ojeayvu ve'ÿkue py oje'oi va'ekue ruguy rami? Mba'eta ha'e kuery ndojeayvuveikue py ogueru okuapy va'ekue — he'i vy ndoy'uxeí.

Ha'e ramigua ae mboapy ipy'a guaxukueve ojapo va'ekue.

²⁰ Ha'e gui Joabe ryke'y Abisai ma trinta ikuai va'e akã. Ha'e va'e ma guembiporu hu'y guaxu reve opu'ã trezentos ikuai va'e rovai, ha'e vy ojupaka. Ha'e rami vy mboapyve tenonde re ikuai va'e rami ete ima'endu'a porãmby oiko.

²¹ Ha'e ma trinta ikuai va'e gui yvateve va'e vy ha'e kuery akã oiko, va'eri mboapyve tenonde re ikuai va'e regua e'ÿ guive.

²² Ha'e gui Joiada ra'y Benaia ma ipy'a guaxuve va'e avi Cabzeel pygua, mba'emo tuvixa va'e ojapo avi va'e. Ha'e rami vy ojuka mokoï Moabe pygua joe opu'ã kuaave va'ekue. Yro'y apí ho'a jave ma itakua py ogeuejy vy guary okua py oí va'ekue ojuka.

²³ Ojuka avi peteí ava Egito pygua mokoï metros raxa'i yvate va'ekue. Egito pygua ma hu'y guaxu ajukue popêa 'y rami ipo guaxu va'e reve ou rã Benaia ma popoka py rive opu'ã ovy vy ipo gui hu'y guaxu oguereko va'ekue oipe'a vy ha'e va'e py ae ju ojuka.

²⁴ Ha'e nunga Joiada ra'y Benaia ojapo rire mboapyve tenondegua ipy'a guaxukueve re rami ima'endu'a porãmby oiko.

²⁵ Ha'e va'e ma trinta ikuai va'e gui omboetevea va'eri mboapyve tenonde re ikuai va'e regua ndoikoi guive. Ha'e gui Davi omoï guarõa kuery re opena va'erã.

²⁶ Ha'e gui xondaro kuery regua ipy'a guaxukueve ma Joabe ryvy Asael, Belém pygua Dodó ra'y Elanã,

²⁷ Harodé guigua Samote, Pelete guigua Heles,

²⁸ Tecoa pygua Iques ra'y Ira, Anatote guigua Abiezer,

²⁹ Husa guigua Sibecai, Aoi guigua Ilai,

³⁰ Netofa guigua Maarai, Netofa pygua Baaná ra'y Helede,

³¹ Gibeá pygua Ribai ra'y Itai Benjamim ramymino va'e, Piratom guigua Benaia,

³² Gaás yakã'i yv'ÿry guigua Hurai, Arba guigua Abiel,

³³ Baarum guigua Azmavete, Saalbom guigua Eliaba,

³⁴ Gizom guigua Benê-Hasém, Aião pygua Sage ra'y Jônatas,

³⁵ Aião pygua Sacar ra'y Aião, ha'e Ur ra'y Elifal,

³⁶ Mequerá guigua Hefer, Pelom guigua Aías,

³⁷ Carmelo guigua Hezro, Ezbai ra'y Naarai,

³⁸ Natã ryvy Joel, Hagri ra'y Mibar,

³⁹ Amom guigua Zeleque, Beerote guigua Naarai, Zeruia pi'a Joabe rembiporu reraaty va'e,

⁴⁰ ha'e gui Jatir guigua kuery Ira ha'e Garebe,

⁴¹ heteu Urias, Alai ra'y Zabade,

⁴² Rúben regua Siza ra'y Adina Rúben ramymino kuery ruvixa, hexevegua trinta avi ikuai,

⁴³ ha'e gui Maaca ra'y Hanã, Mitã guigua Josafá,

⁴⁴ Asterá pygua Uzias, Aroer pygua Hotão ra'y kuery Sama ha'e Jeiel,

⁴⁵ Sinri ra'y Jediael, ha'e tyvy Joá Tiz guigua,

⁴⁶ Maavá guigua Eliel, Elnão ra'y kuery Jeribai ha'e Josavias, Moabe guigua Itma,

⁴⁷ ha'e gui Zobá guigua kuery Eliel, Obede ha'e Jaasiel.

12

Davi pegua xondaro kuery re ijayvua

¹ Pova'e kuery ma Davi-a katy ou va'ekue Ziclague py Quis ra'y Saul gui onhaague py. Ha'e va'e kuery ma ipy'a guaxukueve joe opu'ã rupi ikuai va'e regua.

² Ha'e va'e kuery rembiporu ma guyrapa. Oiporu kuaa regua re ha'e oiporu kuaa e'ÿa re oiporu ita momboa, hu'y voi omombo 'rã guyrapa py. Ha'e va'e kuery ma Saul regua ae, Benjamim ramymino kuery.

³ Ha'e kuery ruvixa ma Gibeá pygua Semaá ra'y kuery Aiezer ha'e Joás, ha'e gui Azmavete ra'y kuery Jeziel ha'e Pelete, Beraca, Anatote guigua Jeú,

⁴ Gibeão guigua Ismaías ma trinta ipy'a guaxukueve ikuai va'e regua, ha'e kuery akã avi oiko, ha'e gui Jeremias, Jaaziel, Joanã ha'e Gedera pygua Jozabade,

⁵ ha'e gui Eluzai, Jerimote, Bealias, Semarias ha'e Harife pygua Sefatias,

⁶ Elcana, Issias, Azarel, Joezer ha'e Jasobeão, Corá ramymino meme,

⁷ ha'e gui Gedor pygua Jeroão ra'y kuery Joela ha'e Zebadias.

⁸ Gade regua kuery voi oaxa Davi-a katy, tekoa e'ÿa py oo ikorapa va'e py oí jave. Ha'e va'e avakue ma ipy'a guaxukueve joe opu'ã kuaa va'e meme. Hembiporu ma hu'y jokoa ha'e imo'ãa tuvixa va'e. Hova ma guary rami, ha'e guaxu yvyty áry rupi onhaa rami inhakuã va'e.

- 9 Ha'e gui Ezer ma ha'e kuery akã, ha'e va'e gui mokoïa ma Obadías, mboapya ma Eliabe,
 10 irundaya ma Mismana, peteï nhiruïa ma Jeremias,
 11 mboapy memea ma Atai, sete-a ma Eliel,
 12 oito-a ma Joanã, nove-a ma Elzabade,
 13 dez-a ma Jeremias ha'e onze-a ma Macbanai.
 14 Ha'e kuery Gade ramymino ma xondaro kuery ruvixa ikuai. Ha'e va'e regua vvyïve va'e ma cem avakue rami ovare va'e opu'ãa py, ha'e rã vvyateve va'e ma mil avakue rami ovare va'e.
 15 Ha'e va'e kuery ma Jordão yakã rupi oaxa va'ekue jaxy ijyppya re, hembe ha'e javi áry rupi yv oja'o'i teï. Ha'e rami vvy omonhamba vvyugua rupi ikuai va'ekue ha'e javi, kuaray oua katy ha'e kuaray oikea katy guive.
 16 Ha'e gui Davi oïa py ou avi Benjamim ha'e Judá ramymino kuery regua, oo ikorapa va'e py.
 17 Ha'e ramo Davi ovaexï aguã oo vvy ijayvu ha'e kuery reve. Ha'e vvy aipoe'i:
 – Xapy'a rei rã peë kuery xepytyvô aguã ri peju ramo xepy'a py anhemoirũ rã peë kuery reve. Ha'e gui pëvy ajapo vai e'ÿ teï xerovaigua kuery pe xemboaxa aguã rive ri peju ramo ma tove nhaneramoï kuery ruete ae toexa pota, ha'e vvy ta'ijayvu pëvy – he'i.
 18 Ha'e ramo trinta va'e akã Amasai re Nhe'ë oï ramo aipoe'i:
 – Ha'e rami avi ore kuery ma ndevyguá ae, Davi! Jessé ra'y, ndereve ete 'rã orekuai! Tereiko porã, nepytyvôa kuery voi ta'ikuai porã! Mba'eta Nderuete ma nepytyvô 'rã – he'i ramo Davi omovaë imbokuapy vvy xondaro kuery ruvixarã omoï.
 19 Ha'e gui Manassés va'e regua voi Davi-a katy oaxa, filisteu kuery reve ha'e ou jave Saul reve ha'e kuery joguero'a aguã katy. Ha'e rami teï ha'e noipytyvôï va'ekue filisteu kuery, mba'eta ha'e kuery va'e regua huvixa kuery jogueroavyuague rami vvy nomondoukai. Ha'e vvy aipoe'i okuapy:
 – Nguvixave Saul-a katy ri Davi oaxa ramo ma nhaneakã ojayapaa 'rã – he'i okuapy.
 20 Ha'e ramo Ziclague tetã katy Davi ojevy ju ramo ha'ea katy oaxapa okuapy Manassés ramymino kuery. Ha'e va'e kuery ma Adna, Jozabade, Jediel, Micael, Jozabade, Eliú ha'e Ziletai, Manassés regua mbovy rei e'ÿ ruvixa kuery ikuai va'ekue.
 21 Ha'e va'e kuery ma oipytyvô Davi hexe opu'ã va'e mbovy rei e'ÿ ikuai va'e rovai, avakue ipy'a guaxukueve ha'e xondaro ruvixa meme ikuai va'e vy.
 22 Ha'e va'e jave py ko'ë nhavô ou retave 'rã Davi pytyvôarã. Ha'e rami py mbovy e'ÿ ikuai ixondaro kuery, Nhanderuete pegua xondaro kuery hetaa rami.
- Hebrom tetã py xondaro kuery Davi nguvixaverã omoï okuapyague*
- 23 Pova'e avakue ma joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e Davi Hebrom py oïa py ou va'ekue, Saul rekovia ha'e ju nguvixaverã omoï aguã, SENHOR ijayvuague rami vvy.
 24 Ha'e gui Judá ramymino kuery regua hu'y jokoa ha'e imo'ãa tuvixa va'e oguereko va'e ha'e javi vvy ma seis mil e oitocentos ou, joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e meme.
 25 Ha'e gui Simeão ramymino kuery regua avakue joe opu'ã aguã ipy'a guaxu va'e ma sete mil e cem ou.
 26 Levi ramymino kuery regua ma quatro mil e seiscentos ou.
 27 Joiada ma Arão ramymino kuery ruvixa oiko va'e vvy ngupive três mil e setecentos avi ogueru.
 28 Ha'e gui Zadoque ma kunumi teri va'eri ava ipy'a guaxu va'e vvy ogueru avi vinte e dois huvixa kuery nguu ro py ikuai va'ekue.
 29 Benjamim ramymino kuery regua, Saul regua kuery ma três mil ou. Mba'eta ha'e va'e jave py heta teri ikuai Saul-a katyguá.
 30 Efraim ramymino kuery regua ma vinte mil e oitocentos avakue ipy'a guaxukueve ha'e omboetevepy nguu ro py ikuai va'ekue.
 31 Manassés regua mbyte rupi oja'o va'ekue ma dezoito mil ikuai hery rupi oiporavo pyre Davi nguvixaverã omoï aguã ou va'ekue.
 32 Issacar ramymino kuery regua ou ha'e va'e ára Israel kuery mba'e pa ojapo aguã re oikuaa pota kuaa va'e. Ha'e rami vvy ou duzentos huvixa kuery, guvyvy kuery hembiguai ikuai va'e meme reve.
 33 Ha'e gui Zebulom regua joe opu'ãa katy oo va'e, opa marãgua tembiporu oguereko va'e ma cinqüenta mil ikuai. Ha'e kuery ma joguero'a aguã py ikyre'ÿ va'e, ndokyje kuaai guive.
 34 Naftali rekoa gui ma mil xondaro ruvixa ou. Ha'e va'e kuery reve ou avi trinta e sete mil hu'y jokoa ha'e hu'y guaxu tuvixa va'e revegua.
 35 Dã ramymino kuery regua ma vinte e oito mil e seiscentos ou joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e.

³⁶ Aser guigua ma quarenta mil ou joe opu'ã aguã katy guarã hembiporu va'e, joguero'a kuaa rei va'e.

³⁷ Jordão yakã rovai guigua Rúben, Gade ha'e Manassés regua kuery mboae ma cento e vinte mil ou okuapy opa marãgua tembiporu oguereko va'e joe opu'ã aguã.

³⁸ Ha'e va'e avakue joe opu'ã aguã ombo'e pyre ma Hebrom tetã py ou okuapy Davi omoĩ aguã Israel kuery ha'e javi ruvixaverã. Ha'e gui Israel kuery ndou va'e voi peteĩ rami Davi omoĩxe avi okuapy nguvixaverã.

³⁹ Ha'e py ma ikuai mboapy ára re Davi oĩa py. Ha'e rami vy okaru ha'e oy'u okuapy ha'e py, ho'u va'erã tyvy kuery ome'ẽmba rire.

⁴⁰ Ha'e rami ae ha'e'i rupi ikuai va'e, Issacar, Zebulom ha'e Naftali guigua kuery ogueru avi okuapy tembi'u. Mburika áry, camelo, kavaju ha'e vaka áry ogueru farinha, figo ha'e uva'a pirukue, vinho, azeite, vaka ha'e vexe'i guive, mymba kyrĩgueue'i voi ogueru oata aguã rami e'ỹ, mba'eta Israel kuery ovy'a ete okuapy.

13

Davi Jerusalém py lei ryrú ogueru aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui ma Davi jogueroayvu huvixa kuery mil ha'e cem re opena va'e kuery, ha'e yvatekueve ikuai va'e reve.

² Ha'e vy Israel kuery ha'e javi pe aipoe'i onhemboaty py:

– Xapy'a rei pejou porã ri ramo, ha'e SENHOR Nhanderuete guigua ri ramo ma nhamondouka pojava 'rã ayvu mombe'uarã nhanderyvy kuery Israel yvy ha'e javi rupi ikuai va'e pe, sacerdote kuery pe, ha'e Levi regua kuery tetã ha'e ijyvy'ry rupi ikuai va'e ha'e javi pe, ha'e kuery ono'õmba avi aguã nhande reve.

³ Aỹ gui ma jaru ju 'rã Nhanderuete ayvu ryrú nhanderekoa py. Mba'eta Saul oĩ teri jave py ha'e va'e re nanhapenavei ranhe va'ekue – he'i.

⁴ Ha'e ramo ono'õmba va'e ha'e javi ojou porã okuapy ha'e rami ae ojapo aguã, iporã va'ea oikuaa pavẽ vy.

2 Samuel 6.1-11

⁵ Ha'e gui ma Davi omboaty Israel kuery ha'e javi Egito yvy re Sior oĩ va'e guive Hamate py nhavãea peve, Nhanderuete ayvu ryrú ogueru aguã Quiriarte-Jearim py oĩa gui.

⁶ Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi reve Davi oje'oi Baalá Quiriarte-Jearim hery mboae va'e, Judá re oĩ va'e py, Nhanderuete ayvu ryrú ogueru aguã ha'e gui. Ha'e va'e renonde ma SENHOR rery re ima'endu'aa riaa, anjo kuery ipepo va'e ikuai va'e áry oguapy oiny va'e re.

⁷ Ha'e rami vy Nhanderuete pegua hyru omoĩ okuapy peteĩ karõxa ipyau va'e áry. Abinadabe ro gui ogueru okuapy. Uzã ha'e Aiô oje'oi karõxa reraarã.

⁸ Israel kuery ha'e javi reve Davi ovy'a ovy Nhanderuete renonde rupi ombaraetea ha'e javi reve, oporaei okuapy py, ixã reta va'e py reve, mbaraka, pandeiro ha'e hy'a pu py, mimby guaxu omonhe'ẽa py guive.

⁹ Ha'e gui Quidom mba'emo moa'yĩaty re ovaẽa py vaka onhepyxanga rã Uzã opoko hyru re ho'a e'ỹ aguã.

¹⁰ Uzã hyru re opoko ramo hovai SENHOR poxya hendy vy oity. Ha'e pyve omano Nhanderuete renonde.

¹¹ SENHOR Uzã ojuka rã Davi ndojou porã. Ha'e vy ha'e va'e tekoa omboery Perez-Uzã, aỹ peve guarã.

¹² Ha'e va'e ára Nhanderuete gui Davi okyje vy aipoe'i:

– Mba'exa vy nda'u aru 'rã Nhanderuete ayvu ryrú? – he'i.

¹³ Ha'e rami vy Davi ndogueruxevei SENHOR ayvu ryrú guekoa katy. Ha'e rami 'rãgue py Gate guigua Obede-Edom va'e ro py ranhe ogueraa uka.

¹⁴ Mboapy jaxy re Nhanderuete ayvu ryrú opyta Obede-Edom kuerya py. Ha'e rã SENHOR omoingo porã Obede-Edom ro pygua kuery ha'e mba'emo oguereko va'e ha'e javi.

14

2 Samuel 5.11,12

¹ Davi oĩa py Tiro pygua huvixa Hirão ombou ayvu mombe'uarã. Ogueru ruka avi vyvrya yary, oo apoa ha'e ita re omba'eapo va'e kuery, hoorã ojapo va'erã.

² Ha'e ramo Davi oikuaa SENHOR omoĩ atãvea Israel re opena aguã, ha'e ombopo'akave ojeupegua kuery re oma'ẽ vy.

2 Samuel 5.13-16; 1 Crônicas 3.5-8

³ Jerusalém tetã py Davi ojouve kunhague gua'yxy jevyrã. Ha'e vy ikuave ju ta'y ha'e tajy kuery.

⁴ Po rami ma Jerusalém py itui'i va'ekue rery: Samua, Sobabe, Natã, Salomão,

⁵ Ibar, Elisua, Elpelete,

⁶ Nogá, Nefegue, Jafia,

⁷ Elisama, Beeliada ha'e Elifelete.

2 Samuel 5.17-25

⁸ Filisteu kuery oendu avi okuapy Davi omoña Israel kuery ha'e javi ruvixarã. Ha'e vy oje'oiapa ojopy aguã Davi. Ha'e nunga Davi oendu vy ha'e voi oo avi ha'e kuery ovaexĩ aguã.

⁹ Ha'e rã filisteu kuery ou Refaim yvyugua py mba'emo oipe'apa aguã.

¹⁰ Davi ma SENHOR pe oporandu vy aipoe'i:

– Taa pa filisteu kuery rovai? Remboaxa 'rã teve xepo py?

SENHOR ombovai:

– Tereo, mba'eta amboaxa 'rã ndepo py – he'i.

¹¹ Ha'e ramo Davi Baal-Perazim py oo vy oitypa ha'e py. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR xepo rupi omoaĩmba xerovaigua filisteu kuery ryxya xerenonde py ikuai va'ekue, vy mba'emo ogueroxyry heravya rami – he'i. Ha'e nunga rupi ha'e va'e tekoo oenoña Baal-Perazim.*

¹² Ha'e py ma filisteu kuery oejapa oje'oivy nguete kuery ra'angaa. Ha'e rã Davi oapy ukapa tata py.

¹³ Ha'e gui filisteu kuery ou nho ju yvyugua gui mba'emo oipe'apa aguã.

¹⁴ Peteĩgue ju Nhanderuede pe Davi oporandu ramo ombovai:

– Tereo eme hakykue rupi. Ha'e rami 'rãgue py hakykue katy rupi ranhe 'rã pejeapa, ha'e gui ma ha'e kuery re pepu'ã 'rã amora ikuai va'e guy rupi.

¹⁵ Ha'e gui xapy'a rei rendu 'rã amora ty rovapy rupi opyrõ-pyrõ nhendu va'e. Ha'e va'e rendu ramove peẽ 'rã ha'e kuery re pepu'ã aguã. Ha'e va'e ma nerenonde Nhanderuede oo nhendua, filisteu kuery ijaty okuapy va'e jukapaarã – he'i.

¹⁶ Nhanderuede ojapo ukaa rami Davi ojapo vy ojukapa filisteu kuery Geba guive Gezer py ovaẽa peve.

¹⁷ Ha'e rami vy ha'e va'e yvy jave rupi Davi rery re ima'endu'aave ovy, mba'eta SENHOR ojapo Davi gui pavẽ regua okyje aguã rami.

15

Levita kuery lei ryruru reraarã omoĩague

¹ Ha'e gui Davi pegua tetã 'epy va'e py ojapo ngoorã. Oguereko katu avi Nhanderuede ayvu ryruru oĩ aguã, ha'e hi'áry guarã ma peteĩ oo'i ojapo.

² Ha'e gui Davi aipoe'i:

– Avave rei nda'evei Nhanderuede ayvu ryruru ogueru aguã levita kuery e'ỹ vy, SENHOR ae omoĩ rire oayvu ryruru reraarã, ha'e ixupe anho omba'eapo riae aguã raka'eve rã peve guarã – he'i.

³ Ha'e nunga rupi Jerusalém tetã py Davi omboatypa Israel kuery ha'e javi, SENHOR ayvu ryruru ogueru aguã oĩ aguã ojapo va'ekue py.

⁴ Davi omboaty avi Arão ramymino kuery, levita kuery guive, po rami hery va'e:

⁵ Coate ramymino kuery va'e regua ma huvixa Uriel ha'e tyvy kuery reve vy cento e vinte ikuai,

⁶ Merari ramymino kuery va'e regua ma huvixa Asaías ha'e tyvy kuery reve vy duzentos e vinte ikuai,

⁷ Gérson ramymino kuery va'e regua ma huvixa Joel ha'e tyvy kuery reve vy cento e trinta ikuai,

⁸ Elisafã ramymino kuery va'e regua ma huvixa Semaías ha'e tyvy kuery reve vy duzentos ikuai,

⁹ Hebrom ramymino kuery va'e regua ma huvixa Eliel ha'e tyvy kuery reve vy oitenta ikuai,

¹⁰ Uziel ramymino kuery va'e regua ma huvixa Aminadabe ha'e tyvy kuery reve vy cento e doze ikuai.

¹¹ Davi oenoĩ avi sacerdote kuery va'e regua Zadoque ha'e Abiatar, ha'e gui levita kuery Uriel, Asaías, Joel, Semaías, Eliel ha'e Aminadabe.

¹² Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery ma levita kuery akã peiko. Pejegy'a'o uka ke ha'vy penderivy kuery reve, SENHOR Israel kuery ruete ayvu ryruru peru aguã hendarã areko katu va'ekue py.

¹³ Mba'eta jypy peẽ kuery ndaperui ramo SENHOR Nhanderuede ipoxy va'ekue nhande kuery rovai, ojapo ukaague rami e'ỹ jaru rire – he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã sacerdote kuery ojegy'a'o uka okuapy, levita kuery guive, SENHOR Israel kuery ruete ayvu ryruru ogueru aguã.

* **14:11** Tery Baal-Perazim ma "Senhor omoaĩmba" 'ea.

¹⁵ Ha'e rami vy levita kuery ogueru okuapy Nhanderuete ayvu ryrū oaxi'y áry, hi'yrā omōi va'ekue reve, SENHOR ijayvuague rami vy Moisés ojapo ukaague rami vy.

Imba'epua rupi ikuai va'erā omoīague

¹⁶ Ha'e gui Davi aipoe'i levita ruvixa kuery pe guyvy kuery regua omōi aguā oporaei va'erā. Ha'e va'e kuery ma mba'epu reve, mbaraka, mba'epu ixā reta va'e ha'e hy'a pu reve ovy'aa rupi oporaei aguā pavē oendu aguā rami.

¹⁷ Ha'e ramo levita kuery oiporavo Joel ra'y Hemā tyvy kuery regua Berequias ra'y Asafe reve, Merari ramymino kuery va'e regua Cusaías ra'y Etā guive.

¹⁸ Ha'e kuery revē ma tyvy kuery vvyígueve avi. Ha'e va'e kuery ma Zacarias, Bene, Jaaziel, Semiramote, Jeiel, Uni, Eliabe, Benaia, Maaséias, Matitias, Elifeleu ha'e Micnéias, ha'e gui Obede-Edom ha'e Jeiel ma okē raroārā ikuai.

¹⁹ Ha'e rami py oporaei va'e Hemā, Asafe ha'e Etā ma onhendu 'rā okuapy hy'a pu overa va'e guigua py.

²⁰ Ha'e rā Zacarias, Aziel, Semiramote, Jeiel, Uni, Eliabe, Maaséias ha'e Benaia ma mbaraka reve 'rā oporaei yvatea py.

²¹ Matatias, Elifeleu, Micnéias, Obede-Edom, Jeiel ha'e Azazias ma oporaeia py ombojoguy 'rā ixā reta va'e, irundy meme xā oīa peve.

²² Ha'e gui Quenias levita kuery oporaeia re opena va'e ma jogueroporaeiarā omōi mbyre, ha'e rami aguā oikuaave va'e ramo.

²³ Berequias ha'e Elcana ma lei ryrū oīa rokē raroārā omōi.

²⁴ Ha'e rā Sebanias, Josafá, Natanael, Amasai, Zacarias, Benaia ha'e Eliézer sacerdote ikuai va'e ma omonhe'ē 'rā okuapy mimby guaxu, Nhanderuete ayvu ryrū renonde py. Ha'e gui Obede-Edom ha'e Jeías ma hyru oīa rokē raroārā avi ikuai.

Jerusalém tetā py lei ryrū ogueru okuapyague

²⁵ Ha'e gui ma Davi ha'e Israel regua nhomongetaa kuery reve oje'oi, xondaro kuery ruvixa ikuai va'e reve. Ovy'aa rupi jogueraa Obede-Edom ro gui ogueru aguā SENHOR guexeve guarā ojapo va'ekue ryrū.

²⁶ Ha'e gui levita kuery hyru oguerua rupi Nhanderuete oipytyvō ramo ixupe ome'ē okuapy sete vaka ra'y ha'e sete vexa'i ojuka vy.

²⁷ Ha'e rā Davi ma onhemonde ovy petēi ao puku xiī porā rei ha'e ipererī'i va'e py. Ha'e rami ae avi levita kuery hyru reraa voi onhemonde okuapy, ha'e oporaei va'e kuery, hyru reraa kuery ha'e oporaei va'e kuery ve opena va'e Quenias guive. Davi onhemonde avi manto sacerdote pegua, ajukue ipererī'i va'e guigua.

²⁸ Ha'e rami py Israel kuery ha'e javi ovy'a reve ogueru okuapy SENHOR guexeve guarā ojapo va'ekue ryrū, mimby ha'e mimby guaxu omonhe'ē reve, ha'e hy'a pu, mbaraka ha'e ixā reta va'e omonhendu ratāa rupi.

2 Samuel 6.16,20-22

²⁹ SENHOR guexeve guarā ojapo va'ekue ryrū Davi rekoa py ogueruokea jave ma Saul rajykue Mical janela gui oma'ē ho'amy. Ha'e rami vy huvixa Davi ovy'aa rupi ojeroky oikovy rā oexa vy ndojou porāi opy'a py.

16

Mba'emo ome'ē okuapyague

¹ Ha'e rire ma Nhanderuete pegua hyru ogueruoke vy omōi oo'i Davi ojapo va'ekue mbyte py. Nhanderuete renonde py ogueru avi okuapy mba'emo oapy reve ome'ē va'erā, hexeve petēi rami ju ikuai regua guive.

² Ha'e gui opa ma oapy va'erā ha'e hexeve petēi rami aguā regua Davi ome'ēmba ma vy SENHOR rery rupi ogueruavyu porā heta va'e kuery ha'e javi.

³ Ha'e gui ma Israel kuery avakue ha'e kunhague ikuai va'e petēi-teī pe omboja'o petēi mbojape, xo'o ra'ykue ja'ea-'ea ha'e uva'a pirukue.

⁴ Omōi avi levita kuery va'e regua SENHOR ayvu ryrū renonde rupi ikuai va'erā, SENHOR Israel kuery ruete oguerovy'a, ogueroporaei ha'e omboete aguā. Ha'e va'e kuery ma povae: ⁵ huvixa Asafe, ha'e gui mokoīa ma Zacarias, ha'e va'e rire ma Jeiel, Semiramote, Jeiel mboae, Matitias, Eliabe, Benaia, Obede-Edom ha'e Jeiel mboapya mbaraka ha'e ixā reta va'e reve guarā. Ha'e gui Asafe ma omonhendu ratāve 'rā hy'a pu.

⁶ Ha'e gui sacerdote kuery Benaia ha'e Jaaziel ma mimby guaxu omonhe'ēa rupi riae 'rā ikuai Nhanderuete guexeve guarā ojapo va'ekue ryrū oīa renonde rupi.

Salmos 105, 96, 106

⁷ Ha'e va'e ára ma Davi omōi ypy'i Asafe ha'e tyvy kuery SENHOR pe oporaeia rupi oguerovy'a aguā. Aipoe'i:

⁸ — Perovy'a SENHOR, hery rupi pejapukai.

- Vvy regua kuery pe peikuaa uka ojapo va'ekue.
⁹ Peporaei ke ixupe, peporaei salmos.
 Pemombe'upa ke nhomondyipaarã ojapo va'ekue.
¹⁰ Perovy'a heryiky'a e'y va'e.
 SENHOR oeka va'e kuery tovy'a opy'a py.
¹¹ Peka SENHOR, ipo'akaa guive.
 Peka ke henonde peĩ riae aguã.
¹² Penema'endu'a ke mba'emo porã ojapo va'ekue re,
 nhomondyipa ha'e oipota va'e re ijayvuague re,
¹³ peẽ hembiguai Israel ramymino kuery,
 peẽ Jacó ra'y kuery hembiporavo pendekuai va'e.
¹⁴ Ha'e ma SENHOR Nhanderuete.
 Oipotaa ma vvy jave re ojekuaa.
¹⁵ Ima'endu'a riae 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue re,
 mbovy rei e'y ikuai va'erã peve guarã ayvu ome'ẽ va'ekue re,
¹⁶ Abraão reve ngupive guarã ojapo va'ekue re,
 Isaque pe ouraa rupi ijayvuague re guive.
¹⁷ Ha'e nungakue re ma Jacó reve ju ijayvu,
 raka'e rã peve guarã re ijayvu Israel reve.
¹⁸ Ha'e vvy aipoe'i:
 "Ndevy ame'ẽ 'rã Canaã vvy penemba'erã", he'i.
¹⁹ Ha'e jave py ha'e kuery mbovy'i teri ikuai,
 vvy mboae guigua mbovy'i ete ikuai raka'e,
²⁰ oguata va'ekue vvy mboae-ae ikuai va'e rupi,
 joyvy-yvy re.
²¹ Ha'e rami teĩ avave rei pe ha'e ndoguereko axy ukai.
 Ha'e kuery re oma'ẽ vvy ijayvu ete huvixave ikuai va'e pe.
²² Ha'e vvy aipoe'i: "Emoĩ eme ndepo xerembiporavo kuery re,
 pereko axy eme xevygua profeta kuery", he'i.
²³ Peporaei ke SENHOR pe vvy jave regua kuery!
 Ko'ẽ nhavõ peikuaa uka nhandereraa jepea.
²⁴ Vvy regua kuery pe peikuaa uka hexakã,
 ha'e javi regua pe pemombe'u mba'emo porã ojapoa.
²⁵ Mba'eta SENHOR ma yvate ete va'e.
 Ha'evea rami ixupe japoraeia,
 tuuete ikuai va'e gui okyjevpepy oiko.
²⁶ Mba'eta vvy regua kuery ruete ha'e javi ma mba'emo ra'angaa rive.
 Ha'e rã SENHOR ma yva apoare.
²⁷ Henonde ma guexakã ha'e ijyvatea oexa uka.
 Ipo'akaa ha'e iporãa ojekuaa ixupegua hendaiky'a e'y va'e py.
²⁸ Vvy regua ha'e javi, peroporaei ke SENHOR!
 Peroporaei SENHOR rexakã ha'e ipo'akaa.
²⁹ Peroporaei SENHOR rery iporã ete ramo.
 Peme'ẽ va'erã peru vvy peroike ixupegua roka py.
 Pembojerovia SENHORiky'a e'yã rexakã py.
³⁰ Vvy jave regua kuery, peryrripa henonde.
 Mba'eta vvy omoĩ atã raka'e omyĩ e'y aguã rami.
³¹ Ha'e nunga rupi tovy'a yva ha'e vvy.
 Vvy regua kuery ikuai rupi " SENHOR ma huvixave oĩ", peje.
³² Taevovo ye'ẽ ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi!
 Tovy'a nhuũndy ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi!
³³ Tovy'apa vyvra ka'aguy re ikuai va'e Senhor renonde,
 mba'eta ou 'rã vvy regua kuery re oikuaa pota aguã.
³⁴ Perovy'a ke SENHOR, porayvu va'e ramo,
 mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'y.
³⁵ Ha'e gui aipopeje: "Oreruete orereraa jepea, orereraa jepe ke!
 Oremboatypa ju, orereraa jepe ke vvy regua kuery gui,
 ndereryiky'a e'y va'e rupi roguerovy'a aguã,
 ha'e rovy'aa rupi rogueroporaei aguã."
³⁶ Ima'endu'a porãmby toiko SENHOR Israel kuery Ruete
 a'y, ha'e raka'e rã peve! — he'i.
 Ha'e ramo heta va'e kuery "Amém!" he'i vvy ogueroporaei okuapy SENHOR.

SENHOR pe mba'emo ojapo va'erã Davi omoĩve juague

³⁷ Ha'e ramo SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú oĩa renonde py ae Davi omoĩ Asafe tyvy kuery reve, ha'e kuery opena riae aguã henonde py, ko'ẽ nhavõ opena ukaague rami vy.

³⁸ Omoĩ avi Obede-Edom tyvy kuery ha'e javi reve, sessenta e oito ha'e javi vy. Jedutum ra'y Obede-Edom ha'e Hosa ma omoĩ okẽ re opena va'erã.

³⁹ Ha'e rã sacerdote Zadoque ha'e tyvy sacerdote ikuai va'e ma omoĩ oo'i SENHOR pegua Gibeão yvy'ã re oĩ va'e renonde rupi ikuai va'erã,

⁴⁰ altar oĩ va'e áry SENHOR pe mba'emo oapy reve ome'ẽ riae aguã, aje'ivekue ha'e ka'arukue. Ha'e rami ikuai Israel kuery pe SENHOR lei oēja va'ekue re ipara oĩa ha'e javi rami.

⁴¹ Ha'e kuery reve omoĩ avi Hemã ha'e Jedutum, ikuai ve ju hery rupi oĩporavo pyre SENHOR pe oporaei va'erã, mba'eta nhanemboaxya rupi oiko riae 'rã raka'e rã peve.

⁴² Ha'e kuery reve ikuai avi Hemã ha'e Jedutum mimby guaxu omonhe'ẽ aguã, ha'e hy'a pu ha'e mba'epu Nhanderuete pe ombopu aguã. Ha'e rã Jedutum ra'y kuery ma okẽ rarõa ikuai.

⁴³ Ha'e va'e rire mae ma onhemboaty va'ekue peteĩ-teĩ ngoo katy oje'oi. Davi voi oo ju ngoo pygua kuery ogueroavyu porã aguã.

17*2 Samuel 7.1-17*

¹ Ha'e gui huvixa Davi ngoo py ae oiko vy aipoe'i profeta Natã pe:

– Ma'ẽ, xee ma xero ainy yary guigua py, ha'e rã Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ryrú ma oo'i py rive oĩ.

² Natã ombovai huvixa pe:

– Tereo, ejapo ndepy'a re rendu va'e ha'e javi, mba'eta ndereve Nhanderuete oiko – he'i.

³ Ha'e va'e pyavyve SENHOR oayvu ombou Natã pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁴ – Tereo ha'e aipo're xerembiguai Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Ndee ma oo xee aĩ aguã apoarã e'ỹ reiko.

⁵ Mba'eta neĩ peteĩve oo py ma voi xee naĩ teri Israel kuery Egito gui arupa guive aỹ peve. Ha'e rami 'rãgue py oo'i py rive aiko va'e, xembojerovia aty py ae mamõ rã oĩa rupi rei.

⁶ Opa rupi Israel kuery aru herekovya rupi nda'u xeayvu ri raka'e amongue herekoa pe, e'ỹ vy xevygua kuery re apena uka va'ekue pe nda'u aipoa'e: “Mba'e re tu nderejapoi peteĩ xerorã yary guigua?” ha'e teve?”

⁷ Ha'e gui aỹ ma po rami 'rã ndeayvu xerembiguai Davi pe: ‘SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: Xee roĩporavo karamboae vexe'i kuery re repenaa gui, ha'e hakykue reikoa gui, huvixarã xevygua Israel kuery re ju repenaa aguã.

⁸ Xee aa avi karamboae ndereve, reoa rupi tema. Nderovaigua kuery amomba nerenonde gui, amboyvate guive nderery, ipo'akakueve anho ikuai rami.

⁹ Areko katu avi xevygua Israel kuery ikuai aguã, amboekoapa guive ha'e py, mava'eve omoangekoave e'ỹ aguã, ha'e heko vai va'e ombojexavaive e'ỹ aguã jypy guare rami e'ỹ,

¹⁰ xevygua Israel kuery rerekoarã amoĩa ára guive. Ha'e rami avi nderovaigua kuery aitypa, ha'e aikuaa uka pova'e: Xee SENHOR ae 'rã ajapo oo ndevy.*

¹¹ Mba'eta nderekovea opa rã nderu kuery oague py ndereraa avi ma jave nderekovia amoingo 'rã ndeguigua, ndera'y kuery ramymino va'e regua. Ha'e va'e ma ajapo 'rã ipo'akaa oĩ atã aguã rami.

¹² Ha'e va'e ae ma ojapo 'rã peteĩ oo xevy guarã, ha'e rã xee ajapo 'rã raka'e rã peve huvixave oĩ aguã rami.

¹³ Xee ma tuu 'rã, ha'e rã ha'e ma xera'y 'rã oiko. Ha'e rami vy ixugui ndaibe'ai 'rã amboaxya, ndee rei e'ỹ mbove guare gui aipe'a vy namboaxyveiague rami e'ỹ.*

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e amoĩ atãve 'rã xero re opena aguã, ha'e huvixave oĩ riae aguã rami. Ha'e ramo huvixave oĩ riae 'rã raka'e rã peve', he'i.”

¹⁵ Ha'e va'e ayvu ha'e javi, Natã pe oikuaa ukaague rami ae Davi pe ju omombe'u.

2 Samuel 7.18-29

¹⁶ Ha'e gui ma SENHOR pegua opy Davi oiko vy hi'aĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR Xeruete, mba'e nunga tu xee aiko, ha'e mba'e nunga tu xero pygua kuery ikuai, apy peve ndee xereru aguã?

* **17:10** Oo ojapo aguã re SENHOR ijayvua py ma raka'eve rã Davi ramymino kuery regua huvixarã omoingo aguã re ijayvu (versículos 12,16). Ha'e va'e regua Jesus Cristo ae oiko (Lucas 1.32-33,69; Atos 13.23). Ha'e rami avi “Israel ro” he'ia ma Israel ramymino kuery re ijayvu vy. * **17:13** Hebreus 1.5, Apocalipse 21.7

¹⁷ Xerujete, ha'e nunga tu ndevy pe mba'e'ÿ rima, ndeayvu ma voi guive xee nerembiguai ro pygua raka'e rã guarã re. SENHOR Xerujete, ha'e rami xereroayvu porã avakue omboetevepy rami.

¹⁸ Xee nerembiguai Davi nami xemboete uka rire mba'e ta'eve ju ndevy? Mba'eta ndee ma xee nerembiguai xekuaa porã.

¹⁹ SENHOR, nerembiguai remboaxya ha'e ndepy'a re rendua rami vy rejapo kova'e nunga tuvixa va'e ha'e javi, oikuaa pavê aguã.

²⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR Xerujete, ndoikoi ndee ramigua ete'i, ndoikoi guive Oreruete mboae ndee e'ÿ vy, oreapyxa py ae roenduague rami.

²¹ Mava'e regua tu ndevyguia Israel kuery ikuaia ramigua? Xerujete, ha'e kuery anho'i ae yvy re ikuai va'e mbyte gui ndejeupe guarã reipe'a va'ekue. Mba'emo porã ete rejapoa py ndejeupe ae rejapo aguã nderery re ima'endu'aa aguã rami. Mba'eta yvy regua kuery remoxêmba raka'e, ndevyguia kuery Egito gui renoêmba va'ekue renonde gui.

²² Israel kuery ndejeupe guarã ae remoingo raka'e rã peve, ha'e gui SENHOR, ndee ju renhemoingo Tuuete.

²³ Ha'e gui aÿ ma SENHOR, ha'e va'e ayvu xee nerembiguai rekorã re aipo'reague, ha'e xero pygua re voi, toĩ atãve. Ejapo ndeayvuague rami ae.

²⁴ Nderery toikuaa pavê, tomboetea riaa, ha'e vy aipo ta'ea: " SENHOR ixondaro reta va'e ma Israel kuery Ruete, Israel kuery pegua ae", ta'ea. Ha'e ramo xee Davi nerembiguai ro ma oĩ atã riaa 'rã nerenonde.

²⁵ Mba'eta Xerujete, xee nerembiguai pe reikuaa uka xevy pegua oorã rejapo 'rãa. Ha'e nunga rupi ae xee nerembiguai xepy'a guaxu nami anhembo'e aguã ndevy.

²⁶ Aÿ ma SENHOR, ndee ae ma Oreruete, ha'e xee nerembiguai pe rejapo porã aguã re ndeayvu.

²⁷ Ha'e nunga rupi aÿ, emoingo porã nerembiguai ro pygua kuery, nerenonde rupi orekuai riaa aguã rami. Mba'eta SENHOR, ndee orereroayvu porã rire raka'e rã peve 'rã roiko porã – he'i.

18

2 Samuel 8.1-14

¹ Ha'e rire ma Davi filisteu kuery oitypa vy ipo'aka ha'e kuery re. Ha'e kuery po gui oipe'a avi Gate tetã ha'e ijyÿvry rupi tekoa ikuai va'e.

² Oitypa avi Moabe pygua kuery. Ha'e rire Davi rembiguairã ikuai, ixupe mba'emo ome'ê 'rã okuapy guive.

³ Ha'e gui Zobã pygua huvixa Hadadezer ma yakã Eufrates re ipo'aka ju aguã oo jave hexe voi Davi ipo'aka Hamate peve.

⁴ Ixupegua kavaju árygua kuery regua ma Davi ogueraa mil e setecentos, vinte mil avakue yvy rupigua reve. Davi ojayapa avi kavaju karóxa regua pytaxã, cem ete'i ojaya e'ÿ re oeja.

⁵ Ha'e ramo Síria pygua avakue ou Damasco gui, huvixa Zobã pygua Hadadezer pytyvõarã. Ha'e rami teĩ Síria guigua ma Davi ojuka vinte e dois mil.

⁶ Ha'e gui Síria Damasco regua py Davi omoĩ harõarã kuery. Síria pygua kuery voi Davi rembiguairã ikuai vy mba'emo ome'ê 'rã okuapy ixupe. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

⁷ Hadadezer rembiguai kuery yvatekueve hu'y jokoa ouro guigua oguereko va'ekue Davi ojopy vy oguerupa Jerusalém py.

⁸ Hadadezer pegua tetã Tibate ha'e Cum gui voi huvixa Davi oipe'ave tema overa va'e guigua. Ha'e va'e overa va'e gui ma Salomão ojapo 'rã yy mbotya, oo ytarã ha'e tembiporu.

⁹ Ha'e gui Hamate pygua huvixa Tou oendu Zobã pygua huvixa Hadadezer pegua xondaro kuery Davi oitypaague.

¹⁰ Ha'e vy Davi-a py huvixa ombou gua'y Hadorão oxarura vy oguerovy'a aguã Hadadezer reve joguero'aa py oitypaague re (mba'eta Tou reve Hadadezer joguero'a avi tema rire). Hadorão ou vy ogueru mba'emo ouro, prata ha'e overa va'e guigua ome'ê va'erã.

¹¹ Ha'e nunga huvixa Davi ojopy vy omboaxapa SENHOR peguarã, ha'e javi regua gui prata ha'e ouro ojopy va'ekue reve: Edom guigua, Moabe, Amom ramymino kuery, filisteu kuery ha'e Amaleque guigua guive.

¹² Ha'e gui Zerua pi'a Abisai ojuka avi dezoito mil Edom pygua juky yvyguia 'epy va'e py.

¹³ Edom re voi omoĩ harõarã kuery. Ha'e ramo Edom pygua kuery ha'e javi ikuai Davi rembiguairã. Davi ooa nhavõ rupi SENHOR ombopo'akave tema.

2 Samuel 8.15-18; 20.23-26

¹⁴ Ha'e rami vy Davi opena Israel kuery ha'e javi re. Mba'emo re oikuaa potaa py ha'evea rami meme oguereko.

¹⁵ Ixupegua xondaro kuery ruvixa ma Zeruia pi'a Joabe. Mba'emo oiko va'ekue mboparaa ma Aillude ra'y Josafá.

¹⁶ Sacerdote ma Aitube ra'y Zadoque, ha'e gui Abiatar ra'y Abimeleque ju. Kuaxia re opena va'ety ma Sausa.

¹⁷ Huvixa ro rarõa kuery ruvixa ma Joiada ra'y Benaia. Ha'e rã huvixa Davi revegua yvatekueve ma ta'y kuery ae.

19

2 Samuel 10.1-19

¹ Ha'e rire ma Amom kuery ruvixa Naás omano, ha'e rã ta'y ju oĩ nguu rekovia.

² Ha'e ramo Davi aipoe'i:

— Naás ra'ykue Hanum pe aexa uka 'rã ayvua, tuu xerayvu rire — he'i. Ha'e rami vy Davi omondouka guembiguai kuery ombopy'a porã ju aguã tuu omanoague gui. Ha'e gui Davi rembiguai kuery ovaẽ Amom kuery yvy re, Hanum ombopy'a porã aguã.

³ Ha'e rami teĩ Amom regua yvatekueve aipoe'i okuapy Hanum pe:

— Rexa'ã teve Davi nderu rãgue'i omboetepa rupi guembiguai ombou nembopy'a porãarã? Xapy'a rei ma ndea py merami guembiguai kuery ombou vy neretã re oikuaa pota ha'e nhandeyvy re oexa pota rire ombovaipa aguã e'ỹ teve? — he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami rã Hanum omboty Davi rembiguai kuery, ha'e vy onhopĩ hendyva, ijao ojaya guive hevi ro'o ojekuaa peve. Ha'e rire ma omondouka ju.

⁵ Ha'e ramo amongue oje'oi vy Davi pe omombe'upa hembiguai kuery re oiko va'ekue. Ha'e kuery omoxĩmbaa rire huvixa ombou ayvu mombe'uarã ha'e kuery ovaexĩ aguã. Aipoe'i uka:

— Pepyta ranhe Jericó tetã py, penerendyva ipukupa ju peve. Ha'e rire ma peju ju — he'i uka.

⁶ Amom kuery oikuaa okuapy Davi nda'ija'vevei aguã rami ojapoa. Ha'e rami vy Hanum ha'e Amom kuery omondouka trinta e três mil quilos prata guigua, Mesopotâmia gui ojeupe guarã ogueru ruka aguã karõxa ha'e kavaju árygua kuery, Síria pygua kuery Maaca ha'e Zobá gui guive.

⁷ Ha'e rami vy ojeupe guarã ogueru ruka trinta e dois mil karõxa ha'e Maaca pygua huvixa ixupegua kuery reve. Ha'e kuery ha'e javi ou vy Medeba tetã rexei'i ikuai. Amom kuery voi guetã ikuai va'e ha'e javi gui ou vy ono'õmba avi. Ha'e rami vy mae ma oje'oi joe opu'ã aguã katy.

⁸ Ha'e nunga Davi oendu vy ha'e kuery rovai ombou Joabe oxondaro kuery ipy'a guaxukueve ha'e javi reve.

⁹ Amom kuery oje'oi vy oarõ okuapy tetã kora rokẽ py joe opu'ã aguã. Ha'e rã huvixa kuery ipytyvõarã ou va'ekue ma amboae rupi ranhe ikuai nhuũndy rupi.

¹⁰ Ha'e gui Joabe oexa hovaigua kuery henonde ha'e hakykue katy gui voi oarõ okuapy rã, ha'e rami vy Israel kuery ikuai va'e gui opu'ã kuaave va'e oiporavo vy omboyxy imbokuapy Síria pygua kuery rovai.

¹¹ Ha'e rã hembyrekue ma guyvvy Abisai po py omboaxa, ha'e rã ha'e ma Amom kuery rovai ju omboyxy imbokuapy.

¹² Ixupe Joabe aipoe'i:

— Xapy'a rei Síria pygua kuery xegui imbaraeveve ramo ndee reo 'rã xepytyvõ aguã. Ha'e rã Amom kuery ri ndegui imbaraeveve ramo xee aju 'rã roipytyvõ vy.

¹³ Nhanembaraete ke ha'vy. Jajoguero'a nhandepy'a guaxua rupi nhaneretarã kuery ha'e Nhanderuetepa tetã ikuai va'e jaepya rupi. Ha'e SENHOR tojapo ojou porãa rami — he'i.

¹⁴ Ha'e gui Joabe guexevegua kuery reve oje'oi vy joguero'a okuapy Síria pygua kuery reve. Ha'e rã ha'e va'e kuery onhamba henonde gui.

¹⁵ Síria pygua kuery onhamba maa Amom kuery oexa vy ha'e kuery voi onhamba avi Joabe ryvy Abisai renonde gui. Ha'e rami vy onhemimba ju guetã py. Ha'e ramo Joabe ojevvy ju Amom kuery reve joe opu'ãague gui, ha'e vy oopa ju Jerusalém katy.

¹⁶ Ha'e gui Síria pygua kuery ma Israel kuery renonde oitypaa oexa okuapy vy omondouka ayvu reraarã guetã pygua kuery yakã rovai re hekoa va'e oupa avi aguã. Ha'e kuery renonde ou oiny Sofaque, Hadadezer pegua xondaro kuery rerekoarã.

¹⁷ Ha'e nunga Davi pe omombe'ua rã omboatypa Israel kuery ha'e javi, ha'e vy Jordão yakã oaxa ma vy ha'e kuery ikuai katy oje'oi joguero'a aguã. Síria pygua kuery rovai joguero'a aguã Davi kuery oje'oi ramo ha'e kuery voi opu'ã jogueruvy hovai.

¹⁸ Ha'e rami teĩ Israel kuery renonde gui Síria pygua kuery onhamba ju. Ha'e ramo Síria pygua kuery va'e regua avakue ma Davi ojuka sete mil karõxa pygua ha'e quarenta mil vyvvy rupigua. Ojuka avi xondaro kuery ruvixa Sobaque.

¹⁹ Hadadezer rembiguai kuery oitypa ae maa oexa okuapy vy Davi reve ojapo ikuai porã aguã, ha'e vy hembiguai ju ikuai. Ha'e rami rire Siria pygua kuery neĩ raka'e ramo voi noipytyvõxevei Amom kuery.

20

2 Samuel 12.26-31

¹ Ha'e gui petei ma'etÿa opaa py, huvixa kuery joe opu'ã aguã katy oo 'rã jave py ma Joabe ogueraa xondaro kuery. Ha'e rami vy Amom kuery yvy ombovaipa vy Rabá tetã peve ou ha'e ojokopa okuapy. Ha'e rã Davi ma Jerusalém tetã py opyta. Ha'e gui Joabe kuery ma Rabá re opu'ã vy omomba ete okuapy.

² Ha'e pygua kuery ruvixa akã gui Davi omboi coroa. Ha'e gui opejaa rã oikuaa trinta e três quilos ouro guigua ipoyia. Hexe oĩ avi ita rexakã iporãve va'e. Ha'e rami vy Davi akã re ju omoĩa. Tetã gui imba'e rei-rei va'ekue ogueraa reta avi.

³ Ha'e pygua kuery ogueraa avi vy omomba'eapo yvyra ayaa py, picareta ha'e haxa ferro guigua py. Ha'e rami ae Davi ojapo Amom kuery retã ha'e javi re. Ha'e gui ojeupegua kuery ha'e javi reve Davi ojevny ju Jerusalém katy.

2 Samuel 21.15-22

⁴ Ha'e va'e rire ma Gezer py joguero'a okuapy filisteu kuery reve. Ha'e vy Husa pygua Sibecai ojuka gigante ramymino Sipai. Ha'e rami vy ipo'aka okuapy filisteu kuery re.

⁵ Ha'e gui filisteu kuery reve ju joguero'a okuapy. Ha'e vy Jair ra'y Elanã ojuka Gate pygua Golias ryvy Lami. Ha'e va'e guembiporu hu'y guaxu oguereko va'ekue ma ajukue popêa 'y rami tuvixa va'e.

⁶ Ha'e gui teĩgue ju opu'ã okuapy joe, Gate py ae. Ha'e py oiko petei ava yvate ete va'e. Ha'e va'e ma mboapy meme ikuã ha'e ipyxã voi, ha'e javi vy vinte e quatro ikuã ha'e ipyxã oguereko. Ha'e va'e voi gigante ramymino regua.

⁷ Ha'e va'e ma Israel kuery mbojaru reia rupi ijayvu ramo Davi ryke'y Simeĩ ra'y Jônatas ojuka.

⁸ Ha'e va'e avakue ma gigante ramymino ikuai Gate py. Ha'e rami teĩ Davi ha'e ixondaro kuery oitypa raka'e.

21

2 Samuel 24.1-9

¹ Ha'e gui Israel kuery rovai Satanás opu'ã vy Davi py'a re omoĩ Israel kuery oipapapa aguã.*

² Ha'e rami vy Davi aipoe'i Joabe ha'e heta va'e kuery ruvixa ikuai va'e pe:

– Tapeo, peipapapa Israel kuery ikuai va'e, Berseba guive Dã peve. Ha'e vy peikuaa va'ekue peru ju xea py, xee voi aikuaa aguã mbovy pa ikuaiã – he'i.

³ Joabe ombovai:

– Ha'e rami avi tove SENHOR Nderuete toamboetave cem-kue ju. Ha'e rami teĩ Xeruvixa, ha'e kuery ha'e javi e'ÿ teve nerembiguai ikuai? Mba'e re tu ha'e rami ete rejapoxe? Xeruvixa, mba'e re tu ha'e rami ete rejapo Israel kuery ha'e javi re jejavya ou aguã rami? – he'i.

⁴ Ha'e rami teĩ huvixa ayvu Joabe ijayvua gui ipoyive ramo Joabe oo vy Israel yvy ha'e javi rupi oikuaa pota. Ha'e gui mae ma ojevny ju Jerusalém katy,

⁵ ha'e Davi pe omombe'u heta va'e kuery mbovy pa ikuaiã. Israel re avakue kyxe oiporu kuaa va'e ma um milhão e cem mil ikuai ra'e. Ha'e rã Judá py ma quatrocentos e setenta mil ikuai avakue kyxe oiporu kuaa va'e.

⁶ Ha'e rã ha'e kuery reve Levi ha'e Benjamim regua ma Joabe ndoipapai, huvixa ayvu ndojou porã ete vy.

2 Samuel 24.10-17

⁷ Ha'e nunga ha'e javi Nhanderuete ndojou porã vy omoingo axy Israel kuery.

⁸ Ha'e ramo Davi aipoe'i Nhanderuete pe:

– Ajevavy vaipa ra'e ha'e rami ajapoa py. Ha'e rami teĩ aÿ SENHOR, ajerure xee nerembiguai ajevavyague rembogue aguã, inhakã porã ve'ÿ va'e rami aiko rire – he'i.

⁹ Ha'e gui SENHOR ijayvu Davi pegua profeta Gade pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁰ – Tereo aipo're Davi pe: “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Mboapy regua va'e petei ma ambou 'rã ndere. Ha'e va'e regua petei eiporavo ajapo aguã’, he'i.”

¹¹ Ha'e ramo Davi oia py Gade ou vy aipoe'i ixupe:

– SENHOR ma po rami ijayvu: “Eiporavo reipotã va'e rei:

* **21:1** Davi oipapa uka avakue joe opu'ã kuaa va'e. Ha'e nunga py ojevny, oxondaro kuery re ojerovia vy, Nhanderuete re 'rãgue py.

12 Mboapy ma'etÿ re karuai oiko aguã, tyrã pa mboapy ma'etÿ re nderovaigua kuery nhandereity aguã kyxe nderupitya py, tyrã pa mboapy ára re SENHOR okyxe ae oiporu aguã. Ha'e va'e ma mba'eaxy vaikue oiko aguã ndevvy re, Israel ha'e javi rupi SENHOR-a guigua anjo nhomokanhymba aguã." Eikuaa pota porã ke aÿ, xembouare pe ambovai kuaa aguã – he'i.

13 Ha'e ramo Davi ombovai Gade pe:

– Xee ma ajexavai vaipaa aendu. Ha'eveve SENHOR po py anhemboaxa uka rã, mba'eta ha'e ma opa e'ÿ va'e nhamboaxy va'e. Ha'e rã avakue po py ma xee nanhemboaxa ukaxei – he'i.

14 Ha'e rami rã SENHOR ombou mba'eaxy vaikue Israel ha'e javi rupi. Ha'e ramo Israel kuery va'e regua setenta mil avakue omano.

15 Jerusalém tetã py voi Nhanderuete ombou peteĩ anjo nhomombaarã. Ha'e rami teĩ omomba ta ma ramo SENHOR oma'ẽ vy opytu'u ma mba'emo vai omoingoa gui. Ha'e vy aipoe'i anjo nhomombaarã ombou va'ekue pe:

– Ha'eve ma, emboguejy ju ndepo – he'i. Ha'e va'e jave ma anjo hi'aĩ jebuseu regua Ornã mba'emo moa'yĩaty vvy'iry.

16 Ha'e gui Davi oma'ẽ vy oexa anjo SENHOR-a guigua vvy ha'e yva mbyte opyta rã, opo py kyxe oekyi va'ekue oupi ho'amy Jerusalém rovai. Ha'e ramo Davi ha'e nhomongeta va'ety kuery hexeve ikuai va'e ajukue vaikue py onhemonde reve ojero'apa vy vvy re ngova omovaẽ okuapy.

17 Ha'e ramo Davi aipoe'i Nhanderuete pe:

– Xee ae e'ÿ ri ty'y heta va'e kuery aipapa aguã re xeavyu va'ekue? Xee rima ajejavy, xee ae ha'eve'ÿ va'e ajapo. Ha'e rã kova'e vexa'i kuery, mba'e tu ha'e kuery ojapo? SENHOR Xeruete, xerovai anho eupi ndepo, ha'e xeru ro pygua kuery rovai. Ha'e rã ndevyguia kuery ma embopaga eme.

2 Samuel 24.18-25

18 Ha'e gui ma SENHOR-a guigua anjo aipoe'i Gade pe:

– Davi too peteĩ altar SENHOR peguarã tojapo, jebuseu regua Ornã mba'emo moa'yĩaty py – he'i.

19 Ha'e gui SENHOR rery rupi Gade ha'e rami ijayvu ramo Davi oo ijayvuague rami vy.

20 Ornã ma ha'e va'e jave trigo moa'yĩa rupi oiko. Ha'e gui ojere vy oexa anjo hi'aĩ rã. Ha'e ramo hexeve ta'y kuery irundy omba'eapo okuapy va'e onhemimba jogueravy.

21 Ha'e gui Ornã oĩa py Davi ovaẽ ouvy ramo oma'ẽ. Oexa kuaa vy mba'emo moa'yĩaty gui oẽ vy Davi ntonde py oĩ guenapy'ã re, ngova vvy re omovaẽ reve.

22 Davi aipoe'i Ornã pe:

– Xevy pe eme'ẽ kova'e vvy peteĩ altar SENHOR peguarã ajapo aguã, mba'eaxy vaikue heta va'e kuery áry ombou va'ekue opytu'u aguã. Emboaxa xevy, ha'e rã hepy xee ame'ẽ rã ha'eva rami.

23 Ha'e rã Ornã aipoe'i Davi pe:

– Xeruvixa, ejopy tema ndejeupe guarã, ha'e ejapo reipota va'e rei. Apy ma vaka ikuai, ame'ẽ reapy reve reme'ẽ va'erã. Ame'ẽ avi vyvrape mba'emo moa'yĩaty regua yxakãrã, ha'e trigo ra'yigue guive reme'ẽ va'erã irũrã. Ame'ẽmba rive – he'i.

24 Huvixa Davi ombovai Ornã:

– Any, ha'e rami rãgue py ndevy pe xee amboekovia rã hepyrã porã re. Mba'eta ndepo gui nda'evei ajopy rive aguã SENHOR pe ame'ẽ va'erã. Ome'ẽ rive pyre ma xee name'ẽ reguai – he'i.

25 Ha'e rami vy ha'e va'e vvy repyrã Davi ome'ẽ Ornã pe seiscentos hatã'i va'e ouro guigua.

26 Ha'e py ma Davi ojapo altar SENHOR peguarã. Hi'áry ma ome'ẽ mymba oapy reve, hexeve peteĩ rami ju ikuai regua guive. Ha'e gui SENHOR pe ojapukai ramo ombovai tata yva gui altar áry ombou vy.

27 Ha'e anjo anjo pe SENHOR ijayvu ramo omboyru ju kyxe.

Templo oĩ aguã py mba'emo ome'ẽague

28 Ha'e jave py Davi oexa rã jebuseu Ornã mba'emo omoa'yĩaty py SENHOR ombovai. Ha'e rami vy mba'emo ome'ẽ ixupe ha'e py.

29 Mba'eta ha'e va'e jave py ma oo'i SENHOR peguarã tekoa e'ÿa py Moisés ojapo va'ekue ma Gibeão vvy'ã re teri oĩ, altar mba'emo oapyaty voi.

30 Ha'e katy nda'evei Davi oo aguã Nhanderuete pe oporandu aguã, SENHOR-a guigua anjo kyxe oguereko va'e gui okyje vy.

¹ Ha'e gui Davi aipoe'i:

– Apy ae ojapoa 'rã oo SENHOR Nhanderueete peguarã, altar Israel kuery mba'emo oapy aguã guive – he'i.

² Ha'e rami vy Davi omboaty uka amboae guigua kuery Israel vyv ha'e javi rupi hekoa va'e. Ha'e kuery va'e regua omoï ita re omba'eapo va'erã, ita omoatyrõ aguã oo SENHOR peguarã ojapoa rã guarã.

³ Ikaravorã ma Davi ojou uka reta avi ferro, okê re omoï aguã ijao'ia ha'e hexe guarã. Overa va'e voi ojou uka oata aguã rami e'y, opejapaa rei aguã rami e'y guive,

⁴ yary aygue guive heta avi. Ha'e nunga ma Sidom ha'e Tiro pygua kuery ogueru okuapy Davi pe oata aguã rami e'y.

⁵ Mba'eta Davi aipoe'i: “Xera'y Salomão ma kunumi'i teri vy mba'emo ojapo kuaa va'e'y teri. Ha'e gui oo SENHOR peguarã ojapo pyrã ma iporãve ete va'e 'rã, ha'e va'e re ima'endu'a porãa aguã rami vyv jave re. Ha'e nunga rupi xee areko katupa ma voi 'rã mba'emo ojapo vy oiporu va'erã”, he'iague rami Davi omano e'y mbove voi oguereko katupa oata aguã rami e'y.

Salomão pe Davi templo-rã ojapo ukaague

⁶ Ha'e ramo Davi oenoï gua'y Salomão. Ha'e vy ixupe ojapo uka oo SENHOR Israel kuery ruete peguarã.

⁷ Ha'e vy aipoe'i Salomão pe:

– Xera'y, xee aendu va'ekue oo SENHOR Xerueete pe ajapoxea hery oï aguã.

⁸ Ha'e rami teï xevy SENHOR ombou avi oayvu. Ha'e vy aipoe'i: “Ndee ma tuguy ndopavei aguã rami remoê va'ekue, joe repu'ãa py rejoguero'aa rupi. Ha'e rami vy ndee nda'evei 'rã rejapo aguã oo xerery oï aguã, mbovy e'y tuguy remoê rire kova'e vyv re, xerenonde rupi.

⁹ Ne'ixa, oiko 'rã petei ndera'y. Ha'e va'e ma joe opu'ãa rupi e'y 'rã oiko, mba'eta amombytu'u 'rã hovaigua kuery ha'e javi gui. Ha'e ma Salomão hery va'erã. Ha'e oï jave ma ajapo 'rã Israel kuery ikuai porã aguã rami, mba'eve ndoikoi rã.

¹⁰ Ha'e va'e ae 'rã ojapo oo xerery oï aguã. Xera'y rami ae 'rã oiko, ha'e rã xee ma tuu rami 'rã aiko. Ha'e gui raka'e rã peve amoï atã 'rã Israel kuery re opena aguã”, he'i va'ekue xevy.

¹¹ Ha'e gui a'y ma xera'y, tove SENHOR toiko ndereve, reiko porã aguã, SENHOR Nderueete peguarã oo rejapo aguã rami, nderekorã re ijayvuague rami vy.

¹² Tove SENHOR tome'ê ne' arandurã ha'e reiko kuaa aguã, Israel kuery re repenaa ja SENHOR Nhanderueete guigua lei rami ete reiko aguã rami.

¹³ Ha'e rami vy 'rãe reiko porã, nekyre'yã rupi Israel kuery rekorã SENHOR Moisés pe ombopara uka va'ekue rejapopa aguã. Nembaraete ke ha'vy, ndepy'a guaxu, ekyje eme guive nekangy e'y aguã.

¹⁴ Ha'e gui ne'ixa, xee ma amba'eapo vaipaa rupi anho areko katu ma oo SENHOR peguarã três milhões e trezentos mil quilos ouro guigua, ha'e trinta e três milhões de quilos prata guigua, ha'e gui overa va'e ha'e ferro oata aguã rami e'y, nei ndopejaai guive. Ha'e gui vyvra ha'e ita voi areko katu avi va'ekue. Ha'e rami avi ndee ju rejou retave aguã ha'eve.

¹⁵ Ha'e gui ndevy guarã ikuai ve ju omba'eapo va'e kuery heta ete, ita moatyrõa, ita re omba'eapo va'e, oo apoa kuery, ha'e opa mba'e ojapo kuaa va'e,

¹⁶ ouro ha'e prata guigua, overa va'e ha'e ferro guigua re omba'eapo va'e mbovy e'y. Ha'e nunga rupi nekyre'y ke rejapopa aguã. Ha'e tove SENHOR toiko ndereve – he'i.

¹⁷ Ha'e gui Davi ijayvu avi Israel kuery ruvixa ikuai va'e gua'y Salomão oipytyvõ aguã re. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁸ – SENHOR Penderueete peê kuery reve oiko ojapo jova-jovai rupi pendere nopy'ãavei aguã rami. Mba'eta xepo py omboaxapa ma nhandevy re ikuai va'e ha'e javi. Ha'e rami rire ha'e kuery SENHOR rembiguai ikuai, ixupegua kuery rembiguai guive.

¹⁹ Ha'e nunga rupi a'y penekyre'y ke pendepy'a ha'e penenhe'ê ha'e javi py SENHOR Penderueete peka aguã. Pejapo ete oo SENHOR Nhanderueete pegua icy'a e'y va'erã, ha'e py hery oï aguã, ha'e SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryruru peru aguã, tembiporu ixupegua ikuai va'e guive – he'i.

23

Levita kuery peteï-teï regua omba'eapo aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi tuja'i ma, ha'e hi'ãra opa rai'i ma ramo omoï gua'y Salomão Israel kuery ruvixarã.

² Ha'e rami vy omboatypa Israel kuery ruvixa ikuai va'e, sacerdote ha'e levita kuery guive.

³ Levita kuery trinta ma'etÿ va'e guive tujakue peve oipapaa rã ha'e javi vy trinta e oito mil avakue ikuai.

4 Ha'e kuery va'e regua ma vinte e quatro mil ikuai SENHOR pegua oo py omba'eapo va'e kuery re opena va'erã, ha'e gui seis mil ju ikuai huvixarã mba'emo re oikuaa pota va'erã.

5 Quatro mil ikuai okê rarõarã, ha'e gui quatro mil ju ikuai SENHOR pe oporaei va'erã, mba'epu Davi ha'e rami aguã ojapo uka va'ekue ombojoguy reve.

6 Ha'e kuery Levi ramymino ikuai va'e ma Davi omboja'o ta'y kuery rery rupi peteĩ-teĩ regua ikuai aguã: Gérson, Coate ha'e Merari.

7 Gérson ra'y kuery ma Ladã ha'e Simei.

8 Ladã ra'y kuery ma huvixa Jeiel, ha'e gui Zetã ha'e Joel, ha'e javi vy mboapy ikuai.

9 Simei ra'y kuery ma Selomite, Haziël ha'e Harã, mboapy ikuai. Ha'e kuery ma Ladã ramymino kuery re opena va'e meme.

10 Simei ra'y kuery ma Jaate, Ziza, Jeús ha'e Berias. Ha'e kuery Simei ra'y ikuai va'e ma irundy.

11 Jaate ma huvixa oiko, ha'e rã Ziza ma mokoïa. Ha'e gui Jeús ha'e Berias ma ndata'y reta vaipai. Ha'e nunga rupi ha'e va'e mokoïve ramymino kuery ma peteĩ'i regua rive ikuai.

12 Ha'e gui Coate ra'y kuery ma Anrão, Isar, Hebrom ha'e Uziel, irundy ikuai.

13 Anrão ra'y kuery ma Arão ha'e Moisés. Ha'e gui Arão ma omoïa henda iky'a e'ÿ va'e rupi omba'eapo aguã, hamymino kuery voi, raka'e rã peve, ha'e gui SENHOR renonde py oapy aguã heakuã porã va'e, ixupe omba'eapo aguã, ha'e hery rupi jogueroayvu porã aguã, raka'e rã peve.

14 Nhanderuete remimbo'e Moisés ra'y kuery voi Levi ramymino ikuai.

15 Moisés ra'y kuery ma Gérson ha'e Eliézer.

16 Gérson ra'y ma huvixa Sebuël.

17 Eliézer ra'y ma huvixa Reabias. Nda'ipoi ae ta'y kuery mboae. Ha'e rami avi Reabias ramymino kuery ma heta-etave oje'oivy.

18 Isar ra'y ma huvixa Selomite.

19 Hebrom ra'y kuery ma huvixa Jerias, mokoïa ma Amarias, mboapy ma Jaaziel, ha'e gui irundya ma Jecameão.

20 Uziel ra'y kuery ma huvixa Mica, ha'e mokoïa ma Issias.

21 Merari ra'y kuery ma Mali ha'e Musi. Mali ra'y kuery ma Eleazar ha'e Quis.

22 Eleazar ma ta'y e'ÿ re omano va'eri tajy kuery ikuai. Ha'e kuery re ikyvvy kuery Quis ra'y ikuai va'e omenda okuapy.

23 Musi ra'y kuery ma Mali, Éder ha'e Jeremote, mboapy ikuai.

24 Ha'e va'e kuery ma Levi ramymino kuery meme, peteĩ-teĩ regua re opena va'e kuery reve. Peteĩ-teĩ oipapaa hery rupi. Ha'e gui vinte ma'etÿ va'e guive tujakue peve omoïa SENHOR pegua oo rupi omba'eapo va'erã.

25 Mba'eta Davi aipoe'igague rami: " SENHOR Israel kuery ruete ojapo ojeupegua kuery re nopu'ãavei aguã rami, Jerusalém py hekoa riae aguã.

26 Ha'e nunga rupi Levi ramymino kuery ndogueraavei 'rã oo'i, neĩ tembiporu oiporu va'erã ma voi", he'i va'ekue.

27 Ha'e nunga rupi Davi opa vy ijayvuague rami vy oipapapaa Levi ramymino kuery vinte ma'etÿ va'e guive tujakue peve.

28 Ha'e kuery omoïa Arão ramymino kuery oipytyvõ aguã SENHOR pegua opy rupi omba'eapo ramo, oka rupi, opy ja'o ikuai va'e rupi, mba'emo oiky'a'oa rupi, ha'e Nhanderuete pegua opy omba'eapoa ha'e javi rupi.

29 Ha'e kuery opena 'rã mbojape SENHOR renonde omoĩmby re, trigo ku'i mba'emo irũ ome'ẽ mbyrã oĩ va'e re, mbojape imbovua revegua e'ÿ ojapoa re, mba'emo oexy ha'e oxyryrya re, ha'e mba'emo opejaa ha'e oa'ãa ha'e javi re.

30 Ko'ẽ nhavõ aje'ive'i reve ikuai aguã SENHOR ogueroovy'aa rupi oporaei aguã, ka'arukue voi ha'ekue rami ae ju 'rã ikuai,

31 ha'e gui SENHOR pe mba'emo oapy reve ome'ẽ aguã, sábado ára ha'e jaxy ipyau'ia ára nhavõ ngaru oikoa py, ngaru aguã ára oa'anga pyre ojeupity nhavõ. SENHOR renonde py omba'eapo 'rã oipapague rami vy.

32 Ha'e rami vy opena 'rã onhemboaty aty re, henda iky'a e'ÿ va'e re guive. Oipytyvõ avi 'rã guexegua Arão ramymino kuery SENHOR pegua opy rupi omba'eapoa py.

24

Sacerdote kuery peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã re ijayvuague

1 Ha'e gui Arão ramymino kuery ju omboja'o-ja'opaa peteĩ-teĩ regua rami. Arão ra'y kuery ma Nadabe, Abiú, Eleazar ha'e Itamar.

2 Ha'e gui Nadabe ha'e Abiú ma nguu omano e'ÿ mbove omano raka'e ta'y e'ÿ re. Ha'e va'e rire ma Eleazar ha'e Itamar ju sacerdote ikuai.

³ Ha'e gui Davi ma Eleazar ramymino Zadoque ha'e Itamar ramymino Aimeleque reve omboja'o peteĩ-teĩ regua omba'eapoa py ojapo 'rã va'ekue rami.

⁴ Ha'e rami vy omboja'o vy oikuaa Itamar ramymino kuery ikuai va'e gui Eleazar ramymino kuery re opena va'e hetave ra'ea. Mba'eta Eleazar ramymino kuery re opena va'e ma dezesseis, ha'e rã Itamar ramymino kuery regua ma oito ete'i ikuai.

⁵ Ha'e gui xortea oexa vy omboja'opa peteĩ-teĩ regua rami ikuai aguã. Ha'e rami py Eleazar ha'e Itamar ramymino kuery va'e regua ma henda iký'a e'ỹ va'e re ha'e mba'emo Nhanderuet pegua ikuai va'e re opena va'erã ikuai.

⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery rery Semaías omboparapa imoiny. Ha'e va'e ma levita Natanael ra'y kuaxia mboparaa rupi oiko va'e. Huvixave oexaa py ombopara, ha'e gui huvixa kuery, sacerdote Zadoque ha'e Abiatar ra'y Aimeleque, ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery akã ikuai va'e ha'e javi oexaa py guive. Ha'e rami py xortea oexa vy jorire-rire oiporavo heravy Eleazar ha'e Itamar ramymino va'e regua.

⁷ Jypy xortea oexaa rami vy oiporavo Jeoiaribe, ha'e gui mokoia ma Jedaías,

⁸ mboapya ma Harim, irundya ma Seorim,

⁹ peteĩ nhiruã ma Malquias, mboapy memea ma Miamim,

¹⁰ sete-a ma Hacoç, oito-a ma Abias,

¹¹ nove-a ma Jesua, dez-a ma Secanias,

¹² onze-a ma Eliasibe, doze-a ma Jaquim,

¹³ treze-a ma Hupá, catorze-a ma Jesebeabe,

¹⁴ quinze-a ma Bilga, dezesseis-a ma Imer,

¹⁵ dezessete-a ma Hezir, dezoito-a ma Hapises,

¹⁶ dezenove-a ma Petaías, vinte-a ma Jeezquel,

¹⁷ vinte e um-a ma Jaquim, vinte e dois-a ma Gamul,

¹⁸ vinte e três-a ma Delaías, vinte e quatro-a ma Maazias.

¹⁹ Ha'e rami hery ikuai rami peteĩ-teĩ SENHOR pegua opy oike 'rã omba'eapo aguã, guamoĩ Arão ha'e SENHOR Israel kuery ruete ojapo ukaague rami.

²⁰ Ha'e gui Levi ramymino kuery mboae ikuai va'e ruvixa kuery rery ma po rami: Anrão ra'y kuery va'e regua Subael, Subael ra'y kuery va'e regua Jedias,

²¹ Reabias ra'y kuery va'e regua huvixa Issias,

²² Isar ramymino kuery va'e regua Selomite, Selomite ra'y kuery va'e regua Jaate,

²³ Hebrom ra'y kuery va'e regua jypygua ma Jerias, mokoia ma Amarias, mboapya ma Jaaziel, ha'e gui irundya ma Jecameão,

²⁴ Uziel ra'y kuery va'e regua Mica, Mica ra'y kuery va'e regua Samir,

²⁵ Mica ryvy Issias, Issias ra'y kuery va'e regua Zacarias,

²⁶ Merari ra'y kuery va'e regua Mali ha'e Musi, Jaazias ra'y kuery va'e regua Beno,

²⁷ Merari ramymino Jaazias guigua ikuai va'e regua ma Beno, Soão, Zacur ha'e Ibrí,

²⁸ Mali ramymino Eleazar ta'y e'ỹ va'e,

²⁹ Quis ra'y kuery va'e regua Jerameel,

³⁰ Musi ra'y kuery va'e regua Mali, Éder ha'e Jerimote. Ha'e va'e kuery ma Levi ramymino kuery meme, peteĩ-teĩ regua ikuai rami.

³¹ Ha'e kuery voi guvyvy kuery Arão ramymino ikuai va'e ojapoague rami ae ju oexa okuapy xortea. Guetarã kuery re opena va'e ha'e yvyigieve voi oexa okuapy xortea huvixa Davi oexaa py, Zadoque ha'e Aimeleque, ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery akã ikuai va'e ha'e javi oexaa py guive.

25

Oporaei va'e kuery omba'eapo aguã re ijavyvague

¹ Ha'e gui Davi ha'e omba'eapo va'e kuery ruvixa ikuai va'e reve omoĩ Asafe, Hemã ha'e Jedutum ra'y kuery regua omba'eapo aguã. Ha'e va'e kuery ma ikuai ayvu omombe'u aguã mba'epu ixã reta va'e reve, mbaraka ha'e hy'a pu reve. Ha'e rami aguã omoĩ va'ekue rery ma po rami:

² Asafe ra'y kuery ma Zacur, José, Netanias ha'e Asarela. Asafe ra'y kuery meme ikuai, ha'e ae opena ha'e kuery omba'eapoa re. Ha'e rã Asafe omba'eapoa re ma huvixave ae opena oikovy.

³ Ha'e gui Jedutum ra'y kuery ma Gedalias, Zeri, Jesaías, Hasabias ha'e Matitias, ha'e javi vy mboapy meme ikuai. Ha'e kuery omba'eapoa re tuu Jedutum ae opena oikovy. Mba'epu ixã reta va'e reve omombe'u 'rã ayvu, SENHOR oguerovy'aa rupi oporaieia py.

⁴ Ha'e gui Hemã ra'y kuery ma Buquias, Matanias, Uziel, Sebuél, Jerimote, Hananias, Hanani, Eliata, Gidalti, Romanti-Ézer, Josbecasa, Maloti, Hotir ha'e Maaziote.

⁵ Ha'e kuery ma Hemã ra'y kuery meme. Ha'e rã ha'e ma huvixave pegua profeta oiko. Nhanderueete oayvuague rami vy omombaraete, ha'e vy ixupe ome'ê catorze ta'y ha'e mboapy tajy kuery.

⁶ Ha'e kuery peteĩ-teĩ omba'eapoa re tuu ae opena oikovy. SENHOR pegua opy oporaei 'rã hy'a pu reve, mbaraka ha'e ixã reta va'e reve Nhanderueete pegua oo rupi omba'eapo vy. Ha'e rã tuu Asafe, Jedutum ha'e Hemã omba'eapoa re ma huvixave ae opena oikovy.

⁷ Ha'e kuery ryvy kuery ma SENHOR pe oporaei aguã re ombo'ea rã oporaei kuaa va'e meme. Ha'e javi vy duzentos e oitenta e oito ikuai.

⁸ Ha'e kuery oexa okuapy oxorteá peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã oikuaa aguã, vvyĩgueve ha'e vyatekueve, nhombo'ea ha'e hemimbo'e kuery guive.

⁹ Jypy xorteá oexa vy oikuaa Asafe ra'y kuery va'e regua José. Mokoña ma Gedalias. Ha'e va'e ma guvyv ha'e gua'y kuery reve vy doze ikuai.

¹⁰ Ha'e gui mboapya ma Zacur. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹¹ Irundya ma Izri. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹² Peteĩ nhiruña ma Netanias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹³ Mboapy memea ma Buquias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁴ Sete-a ma Jesarela. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁵ Oito-a ma Jesaías. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁶ Nove-a ma Matanias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁷ Dez-a ma Simei. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁸ Onze-a ma Azarel. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

¹⁹ Doze-a ma Hasabias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁰ Treze-a ma Subael. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²¹ Catorze-a ma Matitias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²² Quinze-a ma Jerimote. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²³ Dezesseis-a ma Hananias. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁴ Dezessete-a ma Josbecasa. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁵ Dezoito-a ma Hanani. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁶ Dezenove-a ma Maloti. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁷ Vinte-a ma Eliata. Ta'y kuery, ha'e tyke'y tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁸ Vinte e um-a ma Hotir. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

²⁹ Vinte e dois-a ma Gidaliti. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

³⁰ Vinte e três-a ma Maaziote. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

³¹ Vinte e quatro-a ma Romanti-Ézer. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy doze avi ikuai.

26

Okê rarõarã kuery omoïague

¹ Ha'e gui okê rarõarã omoïa avi. Ha'e kuery va'e regua ma Coré ramymino kuery. Meselemias ma Coré ra'y, Asafe ramymino kuery va'e regua.

² Meselemias ra'y kuery ma jypygua Zacarias, mokoña ma Jediael, mboapya ma Zebadías, irundya ma Jatniel,

³ peteĩ nhiruña ma Elão, mboapy memea ma Joanã, ha'e sete-a ma Elioenai.

⁴ Obede-Edom ra'y kuery ma jypygua Semaías, mokoña ma Jeozabade, mboapya ma Joá, irundya ma Sacar, peteĩ nhiruña ma Natanael,

⁵ mboapy memea ma Amiel, sete-a ma Issacar, ha'e oito-a ma Peuletai, mba'eta Nhanderueete ha'e rami aguã omoingo porã rire.

⁶ Ha'e gui ta'y Semaías ra'y kuery avi ikuai. Ha'e kuery ma ngu ro re opena okuapy, avakue ipy'a guaxukueve meme.

⁷ Semaías ra'y kuery ma Otni, Rafael, Obede ha'e Elzabade. Tyvy kuery Eliú ha'e Semaquias ma avakue ipy'a guaxukueve meme.

⁸ Ha'e kuery ha'e javi ma Obede-Edom ramymino meme. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy ma sessenta e dois ikuai, avakue mbaraetekue ha'e omba'eapo kuaa va'e meme.

⁹ Meselemias ra'y kuery, ha'e tyvy kuery reve vy ma dezoito ikuai, avakue ipy'a guaxukueve meme.

¹⁰ Ha'e gui Merari ramymino Hosa ra'y ma Sinri. Ha'e va'e ma huvixarã tuu omoï va'ekue, jypygua e'y teĩ.

¹¹ Ha'e gui mokoña ma Hilquias, mboapya ma Tebalias, ha'e irundya ma Zacarias. Hosa ra'y kuery, tyvy kuery reve vy ma treze ikuai.

¹² Ha'e va'e okê rarõarã omoï mbyre ruvixa kuery pe ome'êa ojapo va'erã, guexegua kuery rami omba'eapo aguã SENHOR pegua opy rupi.

13 Peteĩ-teĩ okê ikuai va'e rarõarã re oexa okuapy oxorteá, yvyĩgüeve ha'e yvatekueve ojapo va'erã oikuaa aguã, peteĩ-teĩ regua ikuai rami vy.

14 Ha'e rami vy okê kuaray oua katygua rarõarã omoĩ Selemias xorteá oexaa rami vy. Ha'e va'e riré ma xorteá oexa jévy vy omoĩ ta'y Zacarias. Ha'e va'e ma nhomongetaa py ijayvu porã kuua va'e. Ha'e ma kuaray ijapu'a'ia katy okê oĩ va'e rarõarã oiko.

15 Obede-Edom ma kuaray puku-a katy oĩ va'e rarõarã oiko. Ha'e gui ta'y kuery ma mba'emo omoĩ porãaty rarõarã ikuai.

16 Supim ha'e Hosa ma kuaray oíkea katy oĩ va'e rarõarã ikuai, okê Salequete 'ea va'e rexei'í rupi, tape yvy'ã katy oo va'e regua yvy'ry. Jovaive rupi harõarã ikuai.

17 Ha'e gui kuaray oua yke katy ma mboapy meme Levi regua kuery ikuai oarõa py. Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy irundy 'rã ikuai ára nhavõ. Ha'e gui oo mba'emo omoĩ porãaty jovaive re ikuai 'rã mokõ-mokõ oarõa py.

18 Ha'e gui oka kuaray oíkea katy oĩ va'e rarõarã ikuai irundyá tape joaxa va'e py, ha'e gui oka katyve'i ma mokõ ju.

19 Ha'e va'e kuery ma Coré ha'e Merari ramymino kuery va'e regua okê rarõarã omoĩ mbyre.

Hepyve va'e rarõarã kuery omoĩague

20 Tyvy kuery levita va'e regua ma omoĩa mba'emo hepyve va'e Nhanderueté pegua opy ikuai va'e ha'e mba'emo iký'a e'ý va'e omoĩ porã mbyre rarõarã.

21 Géron ra'y Ladã ramymino kuery re opena va'e ma Jeieli.

22 Jeieli ra'y kuery ma Zetã ha'e tyvy Joel. Ha'e va'e kuery ma opena hepyve va'e SENHOR pegua opy ikuai va'e re.

23 Ha'e gui Anrão ramymino kuery, Isar, Hebrom ha'e Uziel ramymino kuery va'e regua ma 24 Géron ra'y Sebuél, Moisés ramymino. Ha'e va'e ma oiko hepyve va'e omoĩ porã mbyre rarõa kuery re openaa rupi.

25 Tyvy kuery ma Eliézer, ha'e ta'y Reabias, Reabias ra'y ma Jesaías, Jesaías ra'y ma Jorão, Jorão ra'y ma Zicri, Zicri ra'y ma Selomite.

26 Ha'e gui Selomite ha'e tyvy kuery reve omoĩa oarõ aguã mba'emo hepyve va'e Nhanderueté pe omboaxa pyre. Ha'e va'e ma huvixa Davi, guetarã kuery re opena va'e kuery, ha'e xondaro kuery mil ha'e cem ikuai va'e ruvixa kuery omboaxa va'ekue.

27 Joe opu'ãa py ha'e kuery mba'emo ojou va'ekue omboaxapa SENHOR pegua oo omoatyrõa aguã.

28 Ha'e rami ae avi opa mba'e profeta Samuel ome'ẽ va'ekue, ha'e gui Quis ra'y Saul, Ner ra'y Abner, Zeruaia pi'a Joabe, ha'e kuery ha'e javi omboaxa va'ekue ma Selomite ha'e tyvy kuery oarõ okuapy.

Yvatekueve ha'e mba'emo re oikuaa pota va'erã kuery omoĩague

29 Isar ramymino kuery regua Quenianas ha'e ta'y kuery avi omoĩa Israel kuery re opena va'erã, yvatekueve mba'emo hovai rupi oiko va'e re oikuaa pota aguã.

30 Hebrom ramymino kuery va'e regua ma omoĩa Hasabias ha'e tyvy kuery reve. Ha'e va'e kuery ma avakue ipý'a guaxukueve, mil e setecentos ikuai. Ha'e kuery ma Israel kuery re openaa rupi ikuai, Jordão yakã rovai kuaray oíkea katy. SENHOR pe omba'eapoa rupi ikuai, huvixave mba'emo ogueroko va'e re openaa rupi guive.

31 Hebrom ramymino kuery ruvixa ma Jerias oĩ. Ha'e kuery va'e regua tamõ kuery ha'e hamymino kuery rery ha'e javi re oikuaa potaa, quarenta ma'etýa re ma Davi huvixave oĩ jave py. Ha'e rami vy ha'e kuery va'e regua ojoua avakue ipý'a guaxukueve Jazer pygua Gileade yvy re.

32 Ha'e va'e ryvy kuery ma dois mil e seiscentos ikuai avakue ipý'a guaxukueve, guetarã kuery re opena va'e meme. Ha'e va'e kuery ma huvixa Davi omoĩ Rúben, Gade ha'e Manassés ramymino kuery oja'o va'ekue re opena va'erã. Opena avi 'rã mba'emo Nhanderueté pegua re, huvixave mba'emo ogueroko va'e ha'e javi re guive.

27

Peteĩ-teĩ jaxy re huvixave pegua xondaro ikuai va'erã omoĩague

1 Israel ramymino kuery mbovy pa ikuai rami vy peteĩ-teĩ regua re opena va'e rery, ha'e mil ha'e cem ikuai va'e ruvixa kuery rery oĩa. Ha'e va'e kuery ma nguixave pe omba'eapo 'rã mba'emo ojapoa rupi, mba'eta peteĩ-teĩ jaxy re oíkea 'rã ha'e va'e jaxy reguarã, ha'e rã amboae kuery ma oẽ 'rã oje'oivy, ha'e rami ae tema ikuai ma'etýa pukukue re. Ha'e peteĩ-teĩ regua ma vinte e quatro mil ikuai.

2 Ha'e gui jypygua, jaxy ijypya re ikuai va'e kuery ruvixa ma Zabdiel ra'y Jasobeão. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil ikuai.

3 Ha'e va'e ma Perez ramymino kuery va'e regua, jaxy ijypya re xondaro kuery ikuai va'e ruvixa kuery re opena va'erã omoĩ mbyre.

⁴ Ha'e gui mokoĩ jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Aoi ramymino Dodai. Ha'e va'e pytyvõarã oiko Miclote. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁵ Ha'e gui mboapya xondaro kuery ruvixa, mboapy jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Benaia. Ha'e va'e ma huvixa oiko, sacerdote Joiada ra'y. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁶ Ha'e va'e Benaia ae trinta avakue ikuai va'e regua ipo'akave va'e, ha'e kuery akã oiko. Ha'e rami vy ojeupegua kuery re opena uka gua'y Amizabade va'e pe.

⁷ Ha'e gui irundya, irundy jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Joabe ryvy Asael. Ha'e va'e rire ma oiko ta'y Zebadias. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁸ Peteĩ nhirua huvixa, peteĩ nhiruĩ jaxya re ikuai va'e re opena va'e ma Isar ramymino Samute. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

⁹ Mboapy memea huvixa, mboapy meme jaxya reguarã ma Tecoa pygua Iques ra'y Ira. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁰ Sete-a huvixa, sete jaxya reguarã ma Pelom pygua Heles, Efraim ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹¹ Oito-a huvixa, oito jaxya reguarã ma Husa pygua Sibecai, Zera ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹² Nove-a huvixa, nove jaxya reguarã ma Anatote pygua Abiezer, Benjamim ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹³ Dez-a huvixa, dez jaxya reguarã ma Netofa pygua Maarai, Zera ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁴ Onze-a huvixa, onze jaxya reguarã ma Piratom pygua Benaia, Efraim ramymino va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

¹⁵ Doze-a huvixa, doze jaxya reguarã ma Netofa pygua Heldai, Otniel ramymino kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery regua ma vinte e quatro mil avi ikuai.

Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery rery oĩa

¹⁶ Ha'e gui Israel kuery peteĩ-teĩ regua rerekoa ma po rami: Rúben ramymino kuery re opena va'e ma Zicri ra'y huvixa Eliézer. Simeão ramymino kuery re opena va'e ma Maaca ra'y Sefatias.

¹⁷ Levi ramymino kuery re opena va'e ma Quemuel ra'y Hasabias. Arão ramymino kuery re opena va'e ma Zadoque.

¹⁸ Judá ramymino kuery re opena va'e ma Davi ryke'y Eliú. Issacar ramymino kuery re opena va'e ma Micael ra'y Onri.

¹⁹ Zebulom ramymino kuery re opena va'e ma Obadias ra'y Ismaías. Naftali ramymino kuery re opena va'e ma Azriel ra'y Jerimote.

²⁰ Efraim ramymino kuery re opena va'e ma Azazias ra'y Oséias. Manassés ramymino kuery mbyte rupi oja'o va'ekue re opena va'e ma Pedaias ra'y Joel.

²¹ Ha'e rã Manassés ramymino kuery mboae Gileade yvy re hekoa va'e re opena va'e ma Zacarias ra'y Ido. Benjamim ramymino kuery re opena va'e ma Abner ra'y Jaasiel.

²² Dã ramymino kuery re opena va'e ma Jeroão ra'y Azarel. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery ikuai va'ekue meme.

²³ Ha'e gui Davi ma ndoipapa ukai vinte ma'etỹ teri ndoguereko'i va'e, mba'eta SENHOR ijayvu ae ma rire jaxy-tata yva re ikuai va'e rami Israel kuery omboetave agũ re.

²⁴ Ha'e gui Zeruia pi'a Joabe ma omboypy heta va'e kuery oipapa agũ teĩ ndoipapapai, oipapaa káuxa Israel kuery áry poxya ou ramo. Ha'e nunga rupi ae oipapague nomboparaai huvixa Davi rekokie oĩa re.

Davi mba'emo oguereko va'e re opena va'e kuery rery oĩa

²⁵ Adiel ra'y Azmavete ma huvixave mba'e hepyve va'e omoĩ porãaty re opena va'e. Ha'e rã yvy ituia rupi oguereko va'e re, tetã mboae rupi, tekoa ha'e oo imbarate va'e ikuaia rupi oguereko va'e re opena va'e ma Uzias ra'y Jônatas.

²⁶ Mba'ety rupi omba'eapo ha'e oma'etỹ va'e kuery re opena va'e ma Querube ra'y Ezri.

²⁷ Uva onhotỹ mbyre re opena va'e ma Ramá pygua Simeĩ. Ha'e gui vinho omoĩ porã mbyre re opena va'e ma Sifã pygua Zabdi.

²⁸ Oliveira ha'e sicômoro rembypy mba'ety rupi ikuai va'e re opena va'e ma Gedera pygua Baal-Hanã. Ha'e gui azeite omoĩ porã mbyre re opena va'e ma Joás.

²⁹ Mymba kuery Sarom yvỹry rupi okaru okuapy va'e re opena va'e ma Sarom pygua Sitrai. Ha'e rã yvyugua rupi mymba ikuai va'e re opena va'e ma Adlai ra'y Safate.

³⁰ Mymba camelo kuery re opena va'e ma Ismael ramymino Obil. Mburika'i kuery re opena va'e ma Meronote pygua Jedias.

³¹ Ha'e rã mymba kyrĩgueve'i re opena va'e ma hagareno regua Jaziz. Ha'e va'e kuery ma huvixa Davi mba'emo oguereko va'e ha'e javi re opena va'ekue meme.

Huvixave mongetaa kuery rery oia

³² Ha'e gui Davi ruvy'i Jônatas ma nhomongetaa rupi oiko. Ha'e va'e ma lei re nhombo'e va'ety hi'arandu va'e. Ha'e rã Hacmoni ra'y Jeiel ma huvixa ra'y kuery re opena oikovy.

³³ Aitofel ma huvixave mongetaa oiko. Arquita regua Husai ma huvixave irũ ae oiko.

³⁴ Ha'e gui Aitofel noivei ma rire Benaia ra'y Joiada ju oĩ, Abiatar guive. Ha'e gui Joabe ma huvixave pegua xondaro kuery ruvixa.

28

Davi rekovia Salomão ju oĩ aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Davi oenoĩmba Israel regua yvatekueve, peteĩ-teĩ regua ruvixa kuery, ojepeguema xondaro kuery ruvixa kuery, xondaro mil ha'e cem ikuai va'e re opena va'e, mba'emo ha'e ae ha'e ta'y kuery oguereko va'e re opena va'e, guembiguai yvatekueve ha'e ipo'akave va'e, ha'e avakue ipy'a guaxukueve ha'e javi. Jerusalém tetã py onhemboaty aguã oenoĩ.

² Ha'e rami vy Davi opu'ã ho'amy. Ha'e vy aipoe'i:

– Pendu ke, xeretarã kuery ha'e xeivygua kuery. Xee anhembopy'a va'ekue teĩ ajapo aguã peteĩ oo SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ oĩ aguã, ha'e Nhanderuete py renderã. Ha'e rami vy xee areko katupa ma ajapo aguã.

³ Ha'e rami teĩ Nhanderuete aipoe'i xeivy: “Ndee ma nda'evei rejapo aguã oo xerery renderã, mba'eta ndee ma joe repu'ãa py jouguy remoẽ vaipa va'ekue”, he'i.

⁴ Ha'e rami avi SENHOR Israel kuery ruete xeporavo xeru ro pygua kuery ha'e javi gui, Israel kuery ruvixarã aĩ aguã raka'e rã peve guarã. Mba'eta oiporavo raka'e Judá regua huvixarã, ha'e gui Judá regua mbyte gui ju oiporavo xeru ro pygua kuery, ha'e gui xeru ra'y kuery ikuai va'e gui xeporavo, Israel kuery ha'e javi ruvixaverã xemoĩ aguã.

⁵ Ha'e gui xera'y kuery ha'e javi gui – mba'eta heta ete ikuai xera'y kueryrã SENHOR ome'ẽ va'ekue – ha'e kuery va'e regua peteĩ va'e oiporavo Salomão, SENHOR pegua tenda Israel kuery re openaaty áry oĩ aguã.

⁶ Ha'e rami vy aipoe'i xeivy: “Ndera'y Salomão ae 'rã xeivy oo ojapo, oka guive, xera'y rã aiporavo rire, ha'e gui xee ma tuu 'rã aiko.

⁷ Ha'e rami vy ajapo 'rã raka'e rã peve guarã ipo'akaa oĩ aguã rami, xapy'a rei xee ajapo uka va'e ha'e aipotaa ha'e javi ri ojapopa ramo, aỹ peve oikoa rami”, he'i.

⁸ Ha'e gui aỹ Israel kuery SENHOR pe penhemboaty va'e ha'e javi renonde, ha'e Nhanderuete xeavyva oendu va'e renonde py xee aipoa'e pẽvy: Pejapopa ete ke SENHOR Penderuete ojapo uka va'e, penhea'ã ke ha'e va'e rupi anho pendekuai aguã, kova'e yvy porãa re pendekoa riae aguã, ha'e gui pendera'y kuery rekoarã ju peja aguã, raka'e rã peve guarã.

⁹ – Ha'e gui ndee xera'y Salomão, eikuaa porã pota ke nderu ruete. Ixuue ete ke eiko anhetẽ rupi ndepy'a ha'e nenhe'ẽ ha'e javi py. Mba'eta SENHOR ma oikuaa pota katu'i 'rã nhandepy'a re oĩ va'e re, oikuaa 'rã nhandembopy'aa ha'e javi. Ndee reka ri ramo ojejou uka 'rã ndevy. Ha'e rã reja ri ramo ha'e ju ndereja 'rã raka'e rã peve guarã.

¹⁰ Ha'e gui aỹ ma, eikuaa pota porã ha'e nunga ha'e javi re, mba'eta SENHOR ndeporavo ixuue rejapo aguã oo henda iky'a e'ỹ va'e oĩ aguã. Nembaraete ke ha'vy, ha'e eja'papa – he'i.

Gua'y Salomão pe Davi templo marã ramigua paa oexa ukaague

¹¹ Ha'e gui Davi gua'y Salomão pe ome'ẽ oo ra'angaa ombopara pyre, ha'e rami vy ojapo kuaa aguã oka pygua, oo mboae ikuai va'erã, hepyve va'e omoĩ porãaty, opy ja'o yvate rupi ha'e opyve rupi ikuai va'erã, ha'e oo teko vai mbogue atyrã.

¹² Onhembopy'aa ha'e javi rami vy ome'ẽ oo ra'angaa opa mba'e oĩa, SENHOR pegua oo yv'ýry rupi ogy ha'e opy ja'o ikuai va'erã, ha'e ixupegua opy mba'emo hepyve va'e ha'e ixupe omboaxa pyre omoĩ porãaty guive,

¹³ ha'e gui sacerdote ha'e levita kuery peteĩ-teĩ regua SENHOR pegua opy rupi omba'eapo aguã, tembiporu opy rupi oiporu va'erã guive.

¹⁴ Davi oikuaa uka avi tembiporu ouro guigua ikuai va'e ha'e javi poyia, peteĩ-teĩ omba'eapoa rupi tembiporu ouro ha'e prata guigua ojapo pyrã mbovy pa opejaa aguã.

¹⁵ Ha'e rami vy peteĩ-teĩ tataendy renda ha'e hi'áry tataendy ikuai va'erã ojapoa rã oikuaa uka mbovy poyia ouro guigua pa peteĩ-teĩ re oiporu va'erã,

¹⁶ ha'e gui ouro guigua mbovy poyia avi Nhanderuete renonde mesa ikuai va'erã peguarã, peteĩ-teĩ oĩa rami vy, ha'e gui mesa prata guigua avi mbovy poyia paa.

¹⁷ Ouro ete gui anho 'rã ojapoa kuxa rakuarã, hy'a ha'e karo. Ha'e gui hy'a'i ouro guigua ikuai va'e peguarã oikuaa uka peteĩ-teĩ poyia. Hy'a'i prata guiguarã voi ha'e rami ae avi, peteĩ-teĩ poyia oikuaa uka.

18 Ha'e gui ouro oiky'a'opa pyre altar heakuã porã va'e rapyaty reguarã avi oikuaa uka oa'angaague rami vy, ha'e ouro anjo ipepo va'e ra'angaa rendarã oĩ aguã voi, mba'eta ha'e va'e pepo oĩ 'rã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrū áry rupi ojao'ipa aguã.

19 Ha'e nunga ha'e javi ra'angaa pejapo kuaapa aguã xevy pe omboparapa reve ome'êa SENHOR ijavyvague rami vy — he'i Davi nhomongeta vy.

20 Ha'e gui gua'y Salomão pe ju Davi aipoe'i:

— Nembaraete ke, ndepy'a guaxu guive, rejapo va'erã va'e rejapopa aguã. Ekyje eme, ndekuerai eme guive, mba'eta SENHOR Nhanderuete, Xeruete va'e oiko 'rã ndereve. Nanderejai 'rã, nanepytvõ e'ÿi 'rã guive, SENHOR pegua oo ha'e opy rupi oiporu pyrã rejapopa aguã.

21 Apy ma ikuai sacerdote ha'e levita kuery SENHOR pegua opy rupi omba'eapo va'erã amoi va'ekue. Ndereve ikuai avi opa mba'e py rei omba'eapo va'e o'arandua ha'e ojaxoexa'i py, opa mba'e rei tema ojapo kuaa va'e. Yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi ikuai avi 'rã rejapo uka va'e rei ojapo aguã — he'i.

29

Davi ha'e yvatekueve mba'emo ome'êague

1 Ha'e gui huvixa Davi ijavyvuve ju onhemboaty va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xera'y Salomão ae Nhanderuete oiporavo teĩ kunumi'i ha'e mba'eve ndojapo kuaai teri. Ha'e rami avi kova'e nunga ojapo va'erã heta ete oĩ. Mba'eta oo tuvixa va'e ojapo pyrã ma avakue peguarã e'ÿ, ha'e rã SENHOR Nhanderuete peguarã.

2 Ha'e nunga rupi xee ma xembaraetea ha'e javi py ajoupa ma Xeruete pegua oo reguarã: ouro mba'emo ouro gui anho guarã, prata ma prata gui anho guarã, overa va'e ma overa va'e gui anho guarã, ferro ma ferro gui anho guarã, ha'e yvyra ma yvyra gui anho guarã. Ajou uka va'ekue avi ita õnix, ita mba'emo jeguarã, ita joo rami e'ÿ-e'ÿ pytä va'e, ita mba'emo ra'angaa ojapoa aguã va'e, ita porãgueve ha'e javi regua, ha'e gui ita mármore guive. Ha'e javi regua ma oata aguã rami e'ÿ oĩ.

3 Ha'e rami ae avi Xeruete pegua oo xee ayvu ete vy ouro ha'e prata xemba'e ae areko va'e ame'êve ju 'rã Xeruete pegua oo reguarã, henda iky'a e'ÿ va'e reguarã areko katupa va'ekue áryve.

4 Ha'e va'e ma cem mil quilos ouro Ofir vyv guigua, ha'e duzentos e trinta mil quilos prata oiky'a'opa pyre, oo mbotyha ha'e javi ao'iarã.

5 Ouro oĩ 'rã mba'emo ouro gui anho guarã, prata guive oĩ prata gui anho guarã, opa marãgua ojapo kuaa va'e po py amboaxa va'e. Ha'e gui aÿ ma mava'e ju ome'êxea'i py ogueru 'rã SENHOR pe ome'ê va'erã? — he'i.

6 Ha'e ramo guetarã kuery re opena va'e kuery ome'êxea'i py ogueru okuapy ome'ê va'erã, Israel kuery peteĩ-teĩ regua ruxixa kuery, xondaro kuery mil ha'e cem ikuai va'e ruxixa kuery, ha'e huvixave pe omba'eapo va'e kuery re opena va'e kuery guive.

7 Ha'e vy Nhanderuete pegua oo rupi omba'eapo va'e kuery peguarã ome'ê okuapy cento e sessenta e cinco mil quilos ouro anho rei va'e, dez mil hatã'i va'e ouro guigua, trezentos e trinta mil quilos prata guigua, sessenta mil quilos overa va'e guigua, ha'e gui três milhões e trezentos mil quilos ferro guigua.

8 Ita iporãve va'e oguereko va'e ogueru avi okuapy SENHOR pegua opy omoi porãaty pyguarã. Ha'e nunga re Gerson ramymino Jeiel opena aguã rami oiko.

9 Ha'e rami vy heta va'e kuery ha'e javi ovy'apa okuapy ome'êxea'i py ome'êmba vy. Mba'eta anhetê rupi ipy'a reve SENHOR pe ome'ê oata aguã rami e'ÿ. Ha'e ramo huvixa Davi voi ovy'a vaipa avi.

Davi onhembo'eague

10 Ha'e gui onhemboaty va'e kuery ha'e javi oendua py Davi oguerovy'a SENHOR. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR Israel kuery ruete, Oruete reiko va'e, ndere ae ta'ima'endu'a porãa yma ete guive raka'eva rã peve.

11 SENHOR, ndere ae oĩ po'akaa, tuvixaa, ima'endu'a porãa aguã, opa mba'e re ndepo'aka aguã, ha'e yvatea. Mba'eta nemba'e meme oĩ yva ha'e yvy re ikuai va'e. SENHOR, ndere ae oĩ ndepo'aka aguã, ha'e pavê ikuai va'e áryve rupi ndeyvateve va'e repenaa py.

12 Ndegui ae ou amongue oguerekopa aguã, omboetea guive. Ndee ma ha'e javi áry rupi repenaa va'e. Ndepo py ae oĩ mbaraetea ha'e po'akaa. Ndere anho oĩ renhomboyvatea ha'e renhomombaraetepa aguã.

13 Ha'e gui aÿ ma Oreruete, roguerovy'a vy rogueroporaei rokuapy nderery hexakãmba va'e rupi.

14 Mba'eta mava'e tu xee aiko, xeivygua kuery voi mava'e regua tu ikuai kova'e regua ha'e javi rome'êxea'i py rome'ê aguã ha'eve va'e? Mba'eta ndegui meme ou opa marãgua, ha'e ndepo guiguare meme rome'ê ju.

15 Mba'eta ore kuery ma nerenonde rupi oikuaapy e'ÿ rami orekuai, oreramoï kuery ikuaiague rami ore kuery voi opuata rei va'e orekuai. Ore kuery ára ma kuaray'ã okanhya rami oaxa pojava avi yvy re, ropyta riae aguã ndoroguereki va'e vy.

16 Ha'e gui SENHOR Orerueete, kova'e nunga oata aguã rami e'ÿ rojou va'ekue peteï oo rojapo aguã nderery iky'a e'ÿ va'e renderã. Ha'e rami avi ndepo gui ae ou va'ekue, nemba'e meme ae.

17 Ha'e gui Xeruete, xee aikuaa porã orep'y'a re oï va'e reikuaapa va'ea, ha'e anhetê va'e rupi ikuai va'e anho rerovy'a va'ea. Ha'e gui xee voi xepy'a py anhetê rupi aiko vy kova'e nunga ha'e javi ame'êxea'i py ame'ê. Ha'e rami ae avi ndevygua kuery apy onhemboaty va'e ome'êxea'i py mba'emo ndevy ome'êmba rã aexa vy avy'a vaipa.

18 Ha'e nunga rupi SENHOR, oreramoï Abraão, Isaque ha'e Israel ruete reiko va'e, emoï riae ke ndevygua kuery py'a re ha'e rami onhembopy'a ha'e ome'êmbaxe aguã. Ipy'a re emoï avi ndevy ete ikuai aguã.

19 Xera'y Salomão re voi emoï anhetê rupi ipy'a aguã, rejapo uka va'ekue ojapopa aguã rami, ndeayvua ha'e ndeguigua lei ha'e javi guive. Tojapopa kova'e oo xee mba'emo areko katu rire — he'i.

20 Ha'e gui Davi aipoe'i onhemboaty va'e kuery ha'e javi pe:

— Aÿ peporai SENHOR Penderuete pe — he'i. Ha'e ramo onhemboaty va'e ha'e javive oguerovy'a okuapy SENHOR guamoï kuery ruete. Yvy re oakã omovaê reve omboete okuapy SENHOR, nguvixa renonde guive ojero'a okuapy.

21 Ko'ê jevy ma ha'e kuery ogueru SENHOR pe ome'ê va'erã. Ha'e vy ixupe oapy okuapy mil vaka ra'y, mil vexa'i ra'y ha'e mil vexa mba'emo rykue onhoê reve. Ome'ê mbyre guigua Israel kuery pe oata aguã rami e'ÿ ombojoja.

22 Mba'eta ha'e va'e ára okaru ha'e oy'u okuapy SENHOR renonde, ovy'a ete guive.

Salomão nguvixaverã omoï okuapyague

Ha'e gui mokoïguea py ma Davi ra'y Salomão omoï okuapy nguvixaverã. Ha'e vy SENHOR renonde hexe omoïa azeite huvixaverã, ha'e rã Zadoque re ma omoï sacerdote-rã.

23 Ha'e ramo Salomão oguapy oiny SENHOR pegua tenda openaaty py, nguu Davi rekovia huvixave oï vy. Ha'e rire oiko porã, ha'e rã Israel kuery ha'e javi onhe'ê rendu okuapy.

24 Ha'e rami vy yvatekueve, omboetevepy ha'e Davi ra'y kuery mboae oguerovy'a okuapy huvixa Salomão.

25 SENHOR voi omboyvate ete Salomão Israel kuery renonde rupi. Ha'e vy ixupe ome'ê huvixave rami ipo'aka aguã. Ha'e oï e'ÿ mbove neï peteïve Israel regua huvixa noï teri ha'e rami ete yvateve va'e.

Davi omanoague

26 Jessé ra'y Davi ma Israel kuery ha'e javi re opena va'ekue.

27 Quarenta ma'etÿ re opena Israel kuery re. Hebrum py ranhe sete ma'etÿ re oï, ha'e gui Jerusalém tetã py ju trinta e três ma'etÿ re opena.

28 Tuja'i raxa ma vy omano, heta ára oguereko reve. Iporiau e'ÿ re ha'e ipo'akapa va'e omano. Ha'e rã ta'y Salomão oï nguu rekovia.

29 Ha'e gui huvixa Davi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve omboparaa ma imoiny kuaxia profeta Samuel, profeta Natã ha'e Gade ombopara va'ekue py voi.

30 Oï avi ha'e opena jave py mba'emo oiko va'ekue ha'e javi, ipo'akaa ha'e hexe opa mba'e oiko va'ekue, Israel kuery ha'e yvy mboae re ikuai va'e ha'e javi re voi.

Mokoña Crônicas huvixa kuery rekokue oña

Mokoña crônicas huvixa kuery rekokue oña

Kova'e kuaxia para re ma nomombe'ua vaipai Israel kuery regua ikuaia, ha'e rã Judá regua anho. Ha'e rami vy omombe'u huvixa Salomão Senhor pegua templo ojapoague. Ojapopaa ma ramo Salomão oguerovy'a ho'amý Nhanderuete, ijayvu guive ixupe heta va'e kuery ojapukai aguã re. Ha'e ramo Senhor ombovai: "Xapy'a rei xevygua kuery xerery rupi ae aenoí va'ekue onhemo'yvyĩ'i vy onhemo'ea rupi xereka, ha'e gueko vaia gui ojeko rerova ri ramo xee aendu 'rã yva re aña gui. Ha'e vy aperdoa 'rã ojevavyague ha'e amoingo porã ju 'rã ijyvy regua", he'i (7.14).

Opa py omombe'u porãve mba'e re pa escravo-rã Nhanderuete ogueraa ukaague Judá kuery. Aípoe'i: "Senhor tamoi kuery Ruete va'e ma yma guive teĩ ijayvu ha'e kuery pe, ayvu mombe'ua kuery pe oayvu omombe'u uka tema, ojepegua kuery omboaxy ha'e ojepegua oo re oma'ẽ vy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma Nhanderuete ayvu mombe'ua kuery ombojaru rei vy noendu potai, ojojai rei guive okuapy profeta kuery. Ha'e ramo Senhor ojepegua kuery rovai opoxya ombou ramo ha'e kuery pe noívei ma oo jepe aguã", he'i (36.15-16).

Gibeão py Nhanderuete pe Salomão mba'emo ome'ẽague

1 Reis 3.3,4

¹ Davi ra'y Salomão imbarateve tema ovy openaa rupi. Hexeve SENHOR tuete oiko vy omboyvateve tema.

² Ha'e gui Salomão ijayvu Israel kuery ha'e javi pe, xondaro kuery mil ha'e cem ikuai va'e re opena va'e, nhomboayvu va'ety, Israel regua yvatekueve ha'e hetarã kuery akã ikuai va'e pe guive,

³ ha'e kuery ha'e javi reve oje'oi aguã Gibeão py ombojeroviaaty yvy'ã re oĩ va'e py, mba'eta ha'e py ma oĩ oguy nhemboaty oĩ atyrã tekoa e'ya py SENHOR rembiguai Moisés ojapo va'ekue.

⁴ Ha'e rã Nhanderuete ayvu ryru ma Quiriate-Jearim gui Davi ogueru ruka ma vy omoĩ hendarã oguereko katu ma voiague py, Jerusalém tetã py ae peteĩ oo'i ojapo va'ekue py.

⁵ Ha'e rã altar overa va'e guigua Uri ra'y Bezalel, Hur ramymino ojapo va'ekue ma SENHOR ombojeroviaaty renonde py oĩ. Ha'e py ae Salomão guetarã kuery reve oje'oi SENHOR pe oporandu okuapy aguã.

⁶ Ha'e py SENHOR renonde py ma Salomão ome'ẽ mymba kuery, oguy nhemboaty oĩaty py altar overa va'e guigua oĩ va'e áry. Ha'e va'e áry ma mil mymba oapy reve ome'ẽ.

1 Reis 3.5-15

⁷ Ha'e va'e pyavyve Nhanderuete ojexa uka Salomão pe. Ha'e vy aípoe'i:

— Ejerure ke xevy reipotã va'e re, ha'e rã xee ame'ẽ 'rã.

⁸ Salomão ombovai:

— Xeru Davi pe rexa uka raka'e opa mba'e py reayvua. Ha'e gui xee ju xemoĩ hekovia.

⁹ Ha'e gui aý ma SENHOR Xeruete, ejapo xeru Davi pe ndeayvuague, ndee ae huvixarã xemoĩ rire kova'e kuery yvy ku'i rami heta ikuai va'e re apena kuaa aguã.

¹⁰ Aý gui ma eme'ẽ xe'arandurã ha'e aikuaa aguã, kova'e kuery areko kuaa aguã rami. Mba'eta mava'e 'rã tu oguereko kuaa kova'e kuery heta va'e? — he'i.

¹¹ Ha'e rami rã Nhanderuete aípoe'i Salomão pe:

— Ha'e ramigua ae ndepy'a re oĩ ramo nderejerurei mba'emo rerekopa aguã re, namba'e rei-reirã, neĩ renhemboyvate aguã re, ndere ija'e e'ý va'e kuery omano aguã re, neĩ reiko pukuve aguã, ha'e rami 'rãgue py ne'arandurã ha'e reiko kuaa aguã re ae rejerure xevygua kuery rereko kuaa aguã, huvixarã romoĩ rire.

¹² Ha'e ramo ndevy pe xee ame'ẽ ae 'rã ne'arandurã ha'e reiko kuaa aguã. Ame'ẽ avi 'rã nandeporiauvei ha'e rerekopa aguã, romboyvate 'rã guive. Ha'e ramigua neĩ peteive huvixa pe ma voi nome'ẽai va'ekue ndee rei e'ý mbove, ha'e ndee nereivei ma rire ndoikovei 'rã ndee rami guarã — he'i.

¹³ Ha'e gui ma Salomão ma Gibeão py yvy'ã re ombojeroviaaty oĩ va'e gui ojevvy ju Jerusalém tetã katy, oguy nhemboaty oĩaty renonde oĩague gui guive. Ha'e rami vy Israel kuery re opena oikovy ha'e py.

1 Reis 10.26-29

¹⁴ Salomão ma karóxa ha'e kavaju áry guarã oguerekopave ovy. Mil e quatrocentos karóxa oguereko, ha'e doze mil kavaju áry guarã. Ha'e va'e ma joa py e'ý-e'ý 'rã oguereko tetã karóxa ikuaiaty rupi, Jerusalém py ngoo katy'i guive.

15 Jerusalém tetã py ma prata ha'e ouro ma ita rami rive huvixa omboetave, yvyra yary voi ojapo sicômoroy' tekoa e'ÿa rupi ikuai va'e rami oata e'ÿ aguã.

16 Salomão rymba kuery kavaju ma Egito ha'e Cilícia gui ogueru. Cilícia guigua ma huvixa rembiguai mba'emo vendea kuery ogueru hepy oia rami.

17 Ha'e rã karóxa ma Egito yvy gui 'rã ogueru. Peteĩ-teĩ repy ma seiscentos hatã'i va'e repy prata guigua, ha'e rã kavaju repy ma cento e cinqüenta. Ha'e rami ae avi mba'emo vendea kuery amboae katy 'rã ogueraa heteu ha'e Síría pygua huvixa kuery peguarã.

2

1 Reis 5.1-12

1 Ha'e gui ma Salomão onhembopy'a templo ojapo aguã SENHOR rery oĩ atyrã, ngoo opena atyrã guive.

2 Ha'e rami vy Salomão omoĩ setenta mil avakue mba'emo reraarã, ha'e oitenta mil ju yvyty ikuai va'e gui ita mbovoarã, ha'e gui três mil e seiscentos ju omba'eapo va'e kuery re opena va'erã.

3 Ha'e gui Salomão aipoe'i uka Tiro pygua huvixa Hirão pe:

— Xeru Davi ndee reipytyvõ vy ngoorã ojapo aguã ixupe yvyra yary reme'ẽ va'ekue. Ha'ekue rami ae ju ke xepytyvõ.

4 Mba'eta ma'ẽ, xee aiko peteĩ oo SENHOR Xeruete rery oĩ atyrã ajapo aguã rami. Ixupe guarã ae amboaxa 'rã, henonde py heakuã porã va'e oapya aguã ha'e henonde mbojape omoia riae jepi aguã, ha'e gui aje'ive ha'e ka'aru nhavõ mymba kuery oapy reve ome'ẽa aguã, sábado nhavõ, ha'e jaxy pyau jave guarã, ha'e gui ngaru SENHOR Oreruete pe oikoa ára py guive. Mba'eta ha'e rami aguã ae ha'e oeja raka'e ore Israel kuery rekorã raka'e 'rã peve guarã.

5 Ha'e gui oo ajapo va'erã ma tuvixa 'rã, mba'eta Oreruete ma tuuete ra'angaa ikuai va'e gui yvateve va'e.

6 Ha'e rami avi mava'e 'rã tu ojapo kuaa oo ixupe guarã? Mba'eta yva oĩ va'e, ha'e yva yvatea peve nda'evei ha'e oĩ aguã. Mava'e tu ha'vy xee aiko oo ixupe guarã ajapo aguã, henonde heakuã porã va'e oapya aguã e'ÿ vy?

7 Ha'e nunga rupi aÿ emondouka xea katy peteĩ ava ouro re omba'eapo kuaa va'e, ha'e prata re, overa va'e, ferro, púrpura guigua, pytã ha'e hovy va'e guigua re, yvyra ombojegua kuaa va'e, xereve Judá ha'e Jerusalém py mba'emo ojapo kuaa va'e kuery ikuai va'e reve omba'eapo va'erã. Ha'e va'e kuery ma xeru Davi omba'eapo va'erã omoĩ va'ekue.

8 Emondouka avi Líbano gui yvyra yary, cipreste ha'e sândalo aygue. Mba'eta xee aikuaa porã nerembiguai kuery oikuaa yvyra Líbano regua ojaya aguã. Ne'exa, apy xerembiguai kuery ikuai va'e ma nerembiguai kuery reve 'rã omba'eapo okuapy

9 yvyra omoatyrõ retaa py. Mba'eta oo ajapo va'erã ma tuvixa ha'e iporã raxa 'rã.

10 Ha'e ramo nerembiguai yvyra ayaa kuery pe xee ame'ẽ 'rã trinta mil ryrú trigo ku'ikue, vinte mil ryrú cevada, vinte mil ryrú uva rykue, ha'e vinte mil ryrú avi azeite — he'i.

11 Ha'e ramo Tiro pygua huvixa Hirão ombovai vy kuaxia para ombou Salomão pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Ndevygua kuery oayvu vy ae SENHOR nemoĩ huvixaverã — he'i.

12 Hirão aipoe'ive ju:

— Ima'endu'a porãmbý toiko SENHOR Israel kuery ruete yva ha'e yvy apoare. Ha'e ma huvixa Davi pe ome'ẽ avi raka'e peteĩ ta'y hi'arandu va'erã, oiko kuaa ha'e mba'emo oikuaapa va'e, oo SENHOR peguarã ojapo va'erã, ha'e gui ha'e ae opena atyrã guive.

13 Ha'e nunga rupi aÿ ambou 'rã peteĩ ava oikuaapa ha'e hi'arandu raxa va'e, Hirão-Abi hery va'e.

14 Ha'e va'e xy ma Dã ramymino kuery regua, ha'e rã tuu ma Tiro tetã pygua ae. Ha'e ma mba'emo ojapo kuaa 'rã ouro gui, prata, overa va'e, ferro, ita ha'e yvyra gui, ajukue púrpura, hovy va'e, ipererĩ'i va'e ha'e pytã va'e gui. Ha'e ma yvyra ombojegua kuaa 'rã ixupe rexa ukaa rami rei, ndevygua ha'e xeruvixa Davi nderu oiko va'ekue pegua omba'eapo va'e kuery ha'e javi reve.

15 Ha'e gui aÿ ma xeruvixa, xea py xerembiguai kuery ikuai katy eraa uka trigo, cevada, azeite ha'e vinho ndeayvuague.

16 Ha'e ramo ore kuery ma Líbano yvy re rojayapa 'rã yvyra reipotaa rami. Ha'e gui ye'ẽ rupi 'rã romondouka ojokua-jokua pyre Jope tetã peve. Ha'e gui ndee ju 'rã reru ruka Jerusalém katy — he'i.

1 Reis 5.13-18

17 Ha'e gui ma Salomão oipapa ukapa avakue amboae guigua Israel yvy re hekoo va'e, nguu Davi ojapogue rami. Ha'e rami vy oikuaa cento e cinqüenta e três mil e seiscentos ha'e javi vy.

¹⁸ Ha'e kuery va'e regua omoĩ setenta mil mba'emo reraarã, oitenta mil vyvty rupi ita mbovoarã, ha'e gui três mil e seiscentos ju omba'eapo va'e kuery re opena va'erã.

3

1 Reis 6.1-10

¹ Ha'e gui ma Jerusalém tetã py Salomão omboypy oo SENHOR peguarã ojapo aguã, Moriã vyvty áry. Ha'e py ma tuu Davi pe SENHOR ojexa ukaague, ha'e jebuseu Ornã mba'emo moa'yĩaty py Davi oiporavo va'ekue.

² Salomão irundy ma'et'ya re ma huvixa oĩ jave py, mokoĩ jaxya re ha'e mokoĩ araa py omboypy ojapo aguã.

³ Po rami ma Salomão oa'ã Nhanderuete pegua oo renderã: ipuku-a ma vinte e sete metros ymave rupi oa'ãague rami vy, ha'e rã ipya ma nove metros.

⁴ Henonde py oguy oĩ va'e ipya ma nove metros, henda iky'a e'y va'e ipya rami ae. Yvatea avi nove metros. Opy rupi ma ouro ete py onhovãmba.

⁵ Ha'e gui opy ja'o tuvixave va'e mbotya rupi ma vyvrape cipreste guigua anho omoĩ, ha'e ouro ete py ju onhovãmba. Ha'e va'e rupi ombojega imoiny pindo rakã ha'e corrente ra'angaa py.

⁶ Opy ja'o ombojega avi ita iporãve va'e ha'e ouro Parvaim guigua py.

⁷ Ouro ete py onhovãmba opy rupi: vyvra hi'áry rupigua, okê yta, hi'áry rupigua ha'e okê ikuai va'e ha'e javi. Oo mbotya ha'e javi rupi ma ombojega anjo ipepo va'e ra'angaa py.

⁸ Ojapo avi henda iky'a e'y ete va'erã. Ipuku-a ha'e ipya ma nove metros, opy ja'o tuvixave va'e rami avi ipya. Onhovãmba ouro ete vinte mil quilos va'e py.

⁹ Ha'e rã karavo oiporu va'e ma cinqüenta hatã'i va'e ouro guigua rami ipoyi va'e. Opy ja'o yvate rupi ikuai va'e voi onhovãmba ouro py.

1 Reis 6.23-28

¹⁰ Ha'e gui henda iky'a e'y ete va'e pyguarã ma vyvra gui ojapo avi mokoĩ anjo ipepo va'e ra'angaa. Ouro py ju onhovã.

¹¹ Anjo pepo ha'e javi oipyo imoinya ma nove metros. Peteĩ va'e regua pepo ma mokoĩ metros raxa'i ipuku-a va'e, ha'e oo mbotya re ovaẽ oiny. Ha'e rã amboae pepo mokoĩ metros raxa'i ipuku avi va'e ma ovaẽ oiny amboae anjo hi'ai va'e pepo re.

¹² Amboae anjo pepo voi mokoĩ metros raxa'i ipuku va'e, ha'e oo mbotya mboae re ovaẽ oiny. Ipepo mboae voi mokoĩ metros raxa'i ipuku va'e avi, ha'e amboae anjo pepo re ovaẽ oiny. Mokoive anjo pepo ha'e javi vy ma nove metros ipuku-a va'e.

¹³ Ha'e rami vy omopu'ã imo'amy mokoive, henda iky'a e'y va'e katy oma'ẽ ho'amy aguã rami.

¹⁴ Okêrã ojapo avi hovy va'e, púrpura, pytã va'e ha'e ajukue iporãve va'e gui. Ombojega avi imoiny anjo ipepo va'e ra'angaa py.

1 Reis 7.15-22

¹⁵ Oo vyv'iry ojapo avi mokoĩ oo ytarã dezesseis metros yvatea va'e. Peteĩ-teĩ áry guarã ma mokoĩ metros raxa'i yvatea va'e.

¹⁶ Ojapo avi corrente henda iky'a e'y va'e py oĩ va'e rami guarã. Ha'e va'e ma omoĩ ijyta hi'ai va'e áry. Ojapo avi cem vyvra'a ra'angaa, ha'e vy corrente re omoĩ.

¹⁷ Oo ytarã ma omopu'ã imo'amy templo rokê py. Peteĩ ma ha'e omopu'ã oiporu kuaa regua re, ha'e rã amboae ma oiporu kuaa e'ya re. Oiporu kuaa regua re omopu'ã va'ekue ma omboery Jaquim, ha'e rã oiporu kuaa e'ya re omopu'ã va'ekue ma omboery Boaz.*

4

1 Reis 7.23-26

¹ Ojapo avi peteĩ altar overa va'e guigua. Ipuku-a ma nove metros, ipya ma nove metros avi, ha'e rã yvatea ma irundy metros raxa.

² Overa va'e ryku gui ojapo avi peteĩ yy mbotyarã. Ha'e va'e ma ojere rei va'e, irundy metros raxa ipya va'e, ha'e rã yvatea ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e gui ijyke rupi ixã treze metros raxa'i va'e oa'ãa.

³ Iguýry rupi ma omoĩ hy'akua ra'angaa, meio metro-a py dez kuerei 'rã omoĩ. Mokoĩ ryxy omoĩ, yy mbotya reve jójavi ojapo vy.

⁴ Yy mbotya ma doze vaka ra'angaa áry oĩ. Mboapy ma kuaray ijapu'a'ia katy hi'ai, mboapy ma oikea katy, mboapy ma ipuku-a katy, ha'e rã mboapy ma kuaray oua katy hi'ai. Hevi ma mbyte katy ovaẽ oiny. Ha'e va'e kuery áry ae yy mbotya oĩ.

* **3:17** Tery Jaquim ma "Imoĩ atãa" 'ea, ha'e rã Boaz ma "Imombaraetea" 'ea, Nhanderuete re ima'endu'aa rupi omboery vy.

⁵ Ipo guaxua ma irundy kuã oña rami. Ijyvýrykue ma karo rami hembe va'e, yvoty rami ojekuaa. Yy henyêa ma sessenta mil litros rivvyvy va'e.

1 Reis 7.27-50

⁶ Ojapo avi dez hy'a. Ha'e va'e regua ma peteĩ nhiruĩ omoĩ oiporu kuaa regua re, ha'e rã peteĩ nhiruĩ ma hovai re. Ha'e va'e ma ojoia aguã mba'emo oapy reve ome'ê mbyrã. Ha'e rã hy'a guaxu oĩ va'e ma sacerdote kuery anho ojejoĩ aguã.

⁷ Ouro gui ojapo avi dez tataendy 'yrã, ojapo ukaague rami ae. Ha'e va'e ma omoĩ templo py. Peteĩ nhiruĩ omoĩ oiporu kuaa regua re, ha'e rã peteĩ nhiruĩ avi hovai re.

⁸ Ojapo avi dez mesa-rã. Ha'e va'e voi omoĩ templo py. Peteĩ nhiruĩ ma oiporu kuaa regua re omoĩ, ha'e peteĩ nhiruĩ avi hovai re. Ha'e gui ojapo avi cem hy'a ouro gui.

⁹ Oka korarã ojapo avi sacerdote kuery anho ikuai aguã, ha'e gui oka tuvixa va'e. Ha'e va'e rokêrã ojapo vy onhovãmba overa va'e py.

¹⁰ Yy mbotya ma omoĩ oiporu kuaa regua re, kuaray puku-a yke katy.

¹¹ Ha'e gui ma Hirão ojapo avi oja, pá icky'a'oarã ha'e hy'a. Ha'e rami py ojapopa ma Nhanderuete pegua oo pyguarã huvixa Salomão pe ojapo 'rã va'ekue.

¹² Ha'e va'e ma oo yta mokoĩ va'e, mokoĩ ijyta árygua ojere rei va'e, ha'e gui mokoĩ kya yta árygua ojere rei va'e ao'iarã ojapopa.

¹³ Quatrocentos yvyra'a ra'angaa ojapo avi mokoĩ kya oĩ va'e reguarã, peteĩ-teĩ kya re mokoĩ ryxy yvyra'a oĩ aguã. Ha'e va'e py ma oja'o'i ojere rei va'e mokoĩ oo yta áry oĩ va'e.

¹⁴ Ojapo avi hy'arã ijyta reve,

¹⁵ ha'e gui yy mbotya, hendarã doze vaka ra'angaa ikuai va'e reve.

¹⁶ Ha'e rami py huvixa Salomão pe Hirão-Abi ojapopa oja, pá icky'a'oarã, kuxa rakua ha'e tembiporu ha'e javi. Overa va'e oiky'a'o pyre gui ojapo SENHOR pegua oo pyguarã.

¹⁷ Jordão yakã katy'i yvy'ã guy py yvy yapo revegua oña py ae huvixa ojapo uka overa va'e ryku gui, Sucote ha'e Zereda mbyte py.

¹⁸ Ha'e va'e ha'e javi ma oata aguã rami e'ÿ Salomão ojapo uka. Neĩ overa va'e ipoyia ma voi ndopejaai.

¹⁹ Salomão ojapo uka avi tembiporu henda SENHOR pegua icky'a e'ÿ va'e pyguarã: altar ouro guigua, mesa ouro guigua hi'áry SENHOR renonde mbojape omoña aguã,

²⁰ tataendy ha'e hi'y ouro ete'i guigua meme, gueko rami vy henda icky'a e'ÿ ete va'e renonde rupi omoendya aguã,

²¹ yvoty ra'angaa, tataendyrã ha'e tapyĩ jopyarã ma ouro guigua meme.

²² Ha'e gui tapyĩ araa, hy'a, hy'a'i heakuã porã va'e oapy atyrã, tapyĩ ryrurã ma ouro ete'i guigua meme. Ha'e gui oo oike atyrã, henda icky'a e'ÿ ete va'e rokê ha'e templo ropy henda icky'a e'ÿ va'e rokê ma ouro gui meme ojapo.

5

1 Reis 7.51

¹ Ha'e rami py huvixa Salomão ojapo ukapa oo SENHOR peguarã. Ha'e py ogueru avi mba'emo nguu Davi omboaxa va'ekue: prata ha'e ouro guigua, tembiporu ha'e javi guive omoĩ SENHOR pegua oo re mba'emo hepyve va'e reve.

1 Reis 8.1-11

² Ha'e gui Salomão omboatypa Israel regua nhomongeta va'ety kuery, peteĩ-teĩ regua akã ikuai va'e, Israel regua yvatekueve guive. Jerusalém py ae omboaty tetã Davi rekoague Sião va'e gui templo katy ogueru aguã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrurã.

³ Ha'e ramo avakue Israel regua ha'e javi onhemoatypa okuapy huvixaa py. Ngaru ojapopa py ijaty sete jaxya py.

⁴ Israel regua nhomongeta va'ety kuery oupa ramo levita kuery hyru oupi vy

⁵ oguerova heravy yvy'ã katy. Oguy nhemboaty oĩaty reve oguerova, ha'e tembiporu icky'a e'ÿ va'e ha'e py ikuai va'ekue ha'e javi. Levita regua sacerdote ikuai va'e ae ogueraa.

⁶ Ha'e rã huvixa Salomão ha'e Israel kuery onhemoatypa va'ekue ha'e javi reve ma hyru renonde rupi oje'oi. Vexa'i ha'e vaka ojuka oje'oivy. Mymba kuery heta raxa ramo oipapaa aguã voi nda'evei.

⁷ Ha'e gui SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrurã ma sacerdote kuery omoĩ okuapy oĩ aguã py ae, templo ropyve henda icky'a e'ÿ va'e py, henda icky'a e'ÿ ete va'e py ae, anjo ipepo va'e ra'angaa ikuai va'e pepo guy py.

⁸ Mba'eta anjo pepo ma oipyo imoiny hyru itui aguã áry rupi. Ha'e rami vy yvate rupi oja'o'i hyru ha'e yvyra po'i'i hi'yrã ikuai va'e.

⁹ Yvyra po'i'i ipuku ete ramo henda icky'a e'ÿ va'e gui ojekuaa henda icky'a e'ÿ ete va'e rexe'i. Ha'e rã oka katy gui ma ha'e nunga ndojekuaai.

¹⁰ Ha'e py ma itui aỹ peve. Ha'e gui hyru py ma mba'eve nda'ipoi itape Moisés Horebe py omoi va'ekue e'ỹ vy. Egito gui Israel kuery oje'oipa jave py guexeve guarã SENHOR ojapo va'ekue.

¹¹ Ha'e gui sacerdote kuery oẽmba ju henda iky'a e'ỹ va'e gui. Ha'e va'e jave guarã sacerdote ikuai va'e ha'e javi ojeky'a'ou uka ma voi va'ekue, ha'e va'e ára omba'eapo aguã rami ikuai va'e anho e'ỹ.

¹² Levita kuery oporaei va'e ha'e javi ikuai avi ha'e py. Ha'e kuery va'e regua ma Asafe, Hemã, Jedutum ha'e tyvy kuery. Ha'e kuery ma ajukue ipererĩ'i va'e py onhemonde reve opu'ãmba okuapy altar yvýry, kuaray oua katy. Hy'a pu, mbaraka ha'e ixã reta va'e reve ikuai. Ha'e kuery reve ikuai avi cento e vinte sacerdote mimby guaxu monhe'ëa kuery.

¹³ Ha'e jave py peteĩ rami omonhe'ë okuapy mimby guaxu ha'e oporaei okuapy pavẽ oendu aguã rami, SENHOR oguerovy'a ha'e ombotea rupi. Ha'e rami vy oporaei atãve tema mimby guaxu, hy'a pu ha'e mba'epu mboae reve SENHOR mbootea rupi, "Mba'eta ha'e ma porayvu va'e, iporayvua ma opa va'erã e'ỹ", he'ia rupi. Ha'e rami rã peteĩ arai ou vy omonyẽ templo SENHOR pegua opy rupi.

¹⁴ Ha'e ramo sacerdote kuery nda'evei opy rupi omba'eapo aguã, arai SENHOR guigua rexakãa oĩa opy rupi omonyẽ ramo.

6

1 Reis 8.12-21

¹ Ha'e gui Salomão aipoe'i:

— SENHOR aipoe'i va'ekue peteĩ arai ana mbyte oĩ aguã re.

² Ha'e ramo SENHOR, xee ajapo peteĩ oo raka'e rã peve reĩ aguã — he'ĩ.*

³ Ha'e gui ma huvixa ojere ju vy ogueroayvu porã Israel kuery onhemboaty va'e kuery ha'e javi, opu'ãmba teri okuapy reve.

⁴ Ha'e vy aipoe'i:

— Ta'ima'endu'a porãa SENHOR Israel kuery ruete re, mba'eta xeru Davi pe ijayvuague ojapopa ma opo'akaa rupi. Ha'e vy aipoe'i va'ekue:

⁵ "Egito yvy gui xeivygua kuery Israel regua aipe'apa ára guive, Israel kuery ikuai tetã neĩ peteĩve ndaiporavoi ha'e py peteĩ oo rejapo aguã xerery amoĩ aguã. Ha'e rami ae avi neĩ peteĩve ava ndaiporavoi va'ekue Israel kuery ruvixarã.

⁶ Ha'e rami avi aiporavo Jerusalém ha'e py xerery oĩ atyrã, ha'e Davi voi aiporavo avi xeivygua kuery Israel regua ruvixarã", he'ĩ va'ekue.

⁷ Ha'e rami avi xeru Davi opy'a re omoi peteĩ oo SENHOR Israel kuery ruete rery oĩ atyrã ojapo aguã.

⁸ Ha'e rami teĩ xeru Davi pe SENHOR aipoe'i: "Peteĩ oo xerery oĩ atyrã rejapoxea py ha'evea rami ndepy'a re remoĩ ha'e rami aguã.

⁹ Ha'e rami teĩ ndee e'ỹ rã oo rejapo, ha'e rã ndera'y ndegui oiko va'ekue ae rã ojapo xerery oĩ atyrã", he'ĩ raka'e.

¹⁰ Ha'e rami rire SENHOR ojapopa ma ijayvuague, mba'eta xeru Davi rekovia xee aĩ vy aguapy ma ainy tenda Israel kuery re openaaty áry, SENHOR ijayvuague rami vy. Ha'e rami vy ajapo ma oo SENHOR Israel kuery ruete rery oĩ atyrã.

¹¹ Ha'e py ma amoĩ avi ijayvu ryru. Ha'e va'e py oĩ itape Israel kuery reve SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue oĩa.

1 Reis 8.22-53

¹² Ha'e gui ma Israel kuery ha'e javi oexaa py Salomão oĩ SENHOR pegua altar renonde py. Ha'e vy opo oupi ho'amy.

¹³ Mba'eta Salomão ojapo uka ma voi va'ekue peteĩ pyrõarã overa va'e guigua. Ha'e va'e puku-a ha'e ipya ma mokoĩ metros raxa'i va'e, ha'e rã yvatekuea ma peteĩ metro raxa'i. Ha'e va'e oka mbyte py omoi rire hi'áry hi'aĩ vy guenapy'ã re oĩ Israel kuery ha'e javi oexaa py. Ha'e vy yva katy opo oupi vy

¹⁴ aipoe'i:

— SENHOR Israel kuery ruete, yva re neĩ yvy re ndoikoi amboae ndee rami guarã ete, mba'eta nerembiguai kuery opy'a ha'e javi py nerenonde rupi ikuai va'e ndee rereko rã ndereve guarã rejapo va'ekue rami, ha'e remboaxya rupi.

¹⁵ Mba'eta rejapo ae ma nerembiguai xeru Davi pe ndeayvuague. Ndee ae ndeayvu rire ndepo'akaa rupi rejapo, aỹ roexaa rami ae.

* 6:2 Nhanderuete Moisés reve ijayvu jave aipoe'i va'ekue arai pytũa py oĩ aguã, heta va'e kuery ijayvua oendu teĩ oexa e'ỹ aguã (Êxodo 19.9). Ha'ekue rami ae avi templo ropy henda iky'a e'ỹ ete va'e py SENHOR ayvu ryru oĩa py ma pytũ rei, janela noĩ, ha'e oikaty onhemboty ramo, ajukue hokẽrã omoi mbyre Jesus omano jave omondoroa peve (Mateus 27.51).

16 Ha'e gui aỹ SENHOR Israel kuery ruete, ejaopapa ke nerembiguai xeru Davi pe ndeayvuague. Ha'e vy aipo're va'ekue: "Xerenonde ndoatai 'rã nderekovia tenda Israel kuery re openaaty áry oguapy oiny va'erã, xapy'a rei xerenonde rupi ndera'y kuery avi lei rupi ikuai aguã omoĩ porã ramo, ndee reikoague rami ae", 're va'ekue.

17 Ha'e gui aỹ SENHOR Israel kuery ruete, tojeupity nerembiguai Davi pe ndeayvuague.

18 – Ha'e rami avi ha'eve 'rã ri nda'u ndee Oreruete yvy re reiko aguã ore avakue reve? Ma'ë, mba'eta yva neĩ yva yvateva rupi peve voi nandejai 'rã, ha'e vy kova'e oo xee ajapo va'ekue py katuve ma nda'evei 'rã.

19 Ha'e rami avi SENHOR Xeruete, endu pota ke xee nerembiguai anhembo'e vy ajerurea re, rendu aguã aỹ nerenonde xee nerembiguai ajapakai reve anhembo'ea.

20 Ha'e rami vy ara py ha'e pyávy kova'e oo re rema'ë riae aguã, ha'e kova'e henda "Xerery oĩ atyrã", 'reague re, kova'e henda py nerembiguai onhembo'e oinya rendu aguã.

21 Ha'e gui aỹ, endu nerembiguai ha'e Israel kuery ha'e javi kova'e henda py rojapakai rokuapya. Endu ke yva re reĩa gui. Endu ha'e oreperdoa guive.

22 – Xapy'a rei amongue oirũ pe otekoavy ramo ha'ekue re omboayvua ramo ou vy kova'e ndevyguá opy altar oĩ va'e renonde py oura ramo

23 endu ke yva re reĩa gui, ha'e embovai. Eikuaa pota nerembiguai kuery re. Ha'e rami vy embopaga ojevavy va'ekue, hexe ae ojeapa aguã ojapo vaiague. Ha'e rã ha'evea rami oiko va'e ma emboeko porã, ha'evea rami oikoa repy reme'ë vy.

24 – Ha'e gui xapy'a rei ndevyguá Israel kuery ndevy ojevavy 'rã, ha'e gui ngovaigua kuery renonde rupi ho'apa ma vy ndevy ju ojeko rerova 'rã okuapy. Ha'e vy nderery rupi ojapakai vy kova'e oo py nerenonde py onhembo'e ha'e ojerure ramo

25 endu ke yva re reĩa gui, ha'e vy eperdoapa ndevyguá Israel kuery ojevavyague. Ha'e gui ejapo tuu kuery yvyrã reme'ë va'ekue katy ju ojevvy aguã rami.

26 – Ha'e gui xapy'a rei yva rembotypa rã nda'okyvei 'rã, nderovai heta va'e kuery ojevavya rire, ha'e gui kova'e henda py onhembo'e okuapy vy nderery rupi ojapakai 'rã, ha'e remoingo axy rire ojevavya gui ojeko rerova ramo

27 endu yva re reĩa gui, ha'e vy eperdoapa nerembiguai kuery, ndevyguá Israel kuery ojevavyague. Embo'e ju tape porã rupi ikuai aguã, ha'e embou nho oky yvy ndevyguá kuery ikuai aguã reme'ë va'ekue áry.

28 – Ha'e gui ma xapy'a rei kova'e yvy re oiko 'rã karuai e'ỹ vy mba'eaxy vaikue, ha'e'ỹ vy hu'ũmbaa, hatãmba reia, e'ỹ vy tuku karu ha'e ape'i okaru va'e, xapy'a rei hovaigua kuery ojokopa 'rã ha'e kuery retã, ha'e'ỹ vy oiko 'rã ai vaikue e'ỹ vy mba'eaxy va'e rei,

29 ha'e gui xapy'a rei mava'e rã rei onhembo'e vy ojerure 'rã, ha'e'ỹ vy ndevyguá Israel kuery ha'e javi 'rã ojerure okuapy, peteĩ-teĩ haxy va'e ha'e poriaua hexe oĩ va'e oendu vy kova'e oo oĩa katy opo omoĩ ramo

30 endu ke yva re ne'amba py reĩa gui, ha'e vy eperdoa. Eme'ë peteĩ-teĩ pe oikoague repy, ha'e kuery py'a re oĩ va'e reikuaapa va'e vy, mba'eta ndee anho'i pavẽ py'a regua oikuaa va'e reiko.

31 Ha'e ramo nerenonde ha'e kuery ojererokyjea rupi ikuai aguã ndeguigua tape rupi, oreru kuery yvyrã reme'ë va'ekue re ikuai pukukue re.

32 – Ha'e gui amboae regua voi, ndevyguá Israel kuery regua e'ỹ ikuai va'eri ovvy mombrya gui ou avi 'rã nderery tuvixa va'e rupi ikuai aguã, ndejyva reupi vy ndepo'akaa rexa ukaague ha'e kuery pe omombe'ua rã oendu rire. Ha'e gui ha'e kuery onhembo'e avi 'rã kova'e oo oĩa katy oma'ë reve, ha'e ramo

33 endu yva re ne'amba py reĩa gui, ha'e ejaopapa amboae regua kuery ndevy ojerurea, ha'e rami vy yvy regua ha'e javi nderery oikuaa aguã, ndevyguá Israel kuery rami ha'e kuery voi nerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e oikuaapa aguã kova'e oo xee ajapo va'ekue py nderery remoĩague.

34 – Ha'e gui xapy'a rei ndevyguá kuery oje'oi 'rã ngovaigua kuery reve joe opu'ã aguã katy, ha'e gui tape rupi remondoukaa py onhembo'e 'rã ndevy, kova'e tetã reiporavo va'ekue ha'e kova'e oo nderery oĩ atyrã rejapo uka va'ekue katy oma'ë ramo

35 endu yva re reĩa gui onhembo'e vy ojerure okuapya, ha'e ejaopapa ha'evea rami.

36 – Xapy'a rei ma ha'e kuery ojevavy 'rã nderovai (mba'eta jipoĩ ava ojevavy e'ỹ va'erã), ha'e ramo ha'e kuery rovai ndepoxy vy remboaxapa 'rã hovaigua kuery po py, ha'e kuery guekoa katy ogueraapa aguã escravo-rã, mombry e'ỹ vy ha'e'i rupi teĩ ae ma.

37 Ha'e gui yvy mamõ rã rei ogueraa ague re ikuai py ha'e kuery onhemboaxy vy ojeko rerova 'rã, ha'e yvy escravo ikuai py ae ndevy ojerure vy aipoe'i 'rã okuapy: "Rojevavya, teko vai rupi anho orekuai va'ekue", he'i 'rã, ha'e ndevy guarã ju ojeko rerova 'rã opy'a ha'e onhe'ë ha'e javi py.

³⁸ Ha'e rami vy yvy escravo-rã ogueraapaague py ae ndevy onhembo'e 'rã okuapy ovyvrã tuu kuery pe reme'ẽ va'ekue katy oma'ẽ reve, kova'e tetã ha'e kova'e oo nderery oĩ atyrã ajapo va'ekue katy guive. Ha'e ramo

³⁹ endu ke yva re ne'amba py reĩa gui ha'e kuery onhembo'e vy ojerure okuapya, ha'e ejapo ha'evea rami. Eperdoa ndevyguia kuery nderovai rupi ojevavyague.

⁴⁰ — Ha'e gui aỹ ma Xeruete, nderexa tojepe'a, ha'e ndeapxya toendu riae apy rojerure rã.

⁴¹ Ha'e gui Xeruete, epu'ã ke, eike ejupy repytu'u aguã py, ndee ha'e ndeayvu ryru ndepo'akaa kuua ukua va'e reve. SENHOR Oruete, tove ndevyguia sacerdote kuery re toĩ reraa jepea kuua ukua, ha'e ndevyguia iky'a e'ỹ va'e kuery toguerovy'a iporã va'e.

⁴² SENHOR Oruete, eipytyvõ e'ỹ eme huvixaverã remoĩ va'ekue. Nema'endu'a ke nerem-biguai Davi reayvuague rami reiko riae aguã re — he'i.*

7

Nhanderuete rexakãa templo ropy rupi tynyẽague

¹ Salomão onhembo'epa ma rire tata yva gui oguejy vy oapypa mymba kuery ome'ẽ va'erã ogueru va'ekue. Ha'e rami vy SENHOR rexakãa omonyẽmba opy rupi.

² Neĩ sacerdote kuery ma voi nda'evei ikuai ve aguã SENHOR pegua opy, mba'eta opy rupi SENHOR rexakãa tynyẽ ramo.

³ Ha'e ramo Israel ramymino kuery ikuai va'e ha'e javi ma tata reve SENHOR rexakãa oo re oguejy rã oexa vy ojero'a okuapy oka py ikuai py. Ngova yvy re omovaẽ reve omboete okuapy. Oguerovy'a okuapy SENHOR porayvua ha'e nhomboaxya opa e'ỹ va'e.

1 Reis 8.62-66

⁴ Ha'e gui huvixa ha'e heta va'e kuery ha'e javi SENHOR renonde ome'ẽ okuapy mymba kuery.

⁵ Huvixa Salomão avi ome'ẽ vinte e dois mil vaka ha'e cento e vinte mil vexa'i.

⁶ Ha'e rami py huvixa ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve Nhanderuete pegua oo omboaxa okuapy ipo py. Sacerdote kuery ha'e javi ma peteĩ-teĩ oĩ aguã py ae ikuai, levita kuery ha'e rami ae avi mba'epu reve oporaei okuapy SENHOR pe. Ha'e va'e ma Davi ojapo uka va'ekue ha'e kuery SENHOR oguerovy'aa rupi oiporu va'erã, mba'eta iporayvua oĩ riae 'rã. Ha'e kuery renonde py ma sacerdote kuery mimby guaxu monhe'ẽa ikuai avi. Ha'e rami vy Israel kuery ha'e javi opu'ãmba nhogueno'amy.

⁷ Ha'e va'e árave Salomão omboaxa avi oka SENHOR pegua oo rexei oĩ va'e. Mba'eta ha'e py ae ome'ẽ mymba oapy reve, hexeve peteĩ rami ju ikuai regua kyrakue guive. Mba'eta altar overa va'e guigua Salomão ojapo uka va'ekue py ma noĩmba reguai mymba oapy reve ome'ẽ va'e, mba'emo aju guigua ha'e hexeve peteĩ rami ikuai aguã regua kyrakue oapy va'e.

⁸ Ha'e rami py sete ára re Salomão ojapo ngaru. Hexeve ikuai avi Israel kuery heta ete ijaty va'e, Hamate tekoa py nhavae'a'i ha'e Egito yakã katy'i gui ou va'ekue.

⁹ Ha'e gui oito araa guive ma ombopy ju ngaru ogy'ĩ py ikuai aguã regua, sete ára re ma altar omboaxa okuapy rire. Ha'e rami vy sete ára re ju ojapo ngaru.

¹⁰ Ha'e gui sete jaxya ha'e vinte e três araa py ma huvixa omoudoukapa ju heta va'e kuery. Ha'e rã ha'e kuery oje'oipa ju ngoo katy, ovy'a ete ha'e opy'a py oguerovy'a reve Davi pe SENHOR mba'emo porã ojapoague, Salomão ha'e ojeupegua Israel kuery ha'e javi pe guive.

1 Reis 9.1-9

¹¹ Ha'e rami py SENHOR pegua oo huvixa Salomão ojapopa ma, ngoorã ae ha'e opa mba'e onhembopy'aa rami ojapoxe va'ekue voi. SENHOR pegua oo ha'e ngoo ae ojapoa py oiko porã.

¹² Ha'e gui ma pyávy SENHOR ojexa uka Salomão pe. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Aendu rejerurea. Ha'e rami vy xevy guarã aiporavo kova'e oo mba'emo peme'ẽ atyrã.

¹³ Ha'e gui ma xapy'a rei xee yva amboty 'rã nda'okyvei aguã rami, e'ỹ vy tuku karu yvy re onhotỹ mbyre ho'upa aguã re xeyvuu, ha'e'ỹ vy xevyguia kuery ikuai rupi mba'emo vai ambou, ha'e ramo

¹⁴ xapy'a rei xevyguia kuery xerery rupi ae aenoĩ va'ekue onhembo'yvy'i vy onhembo'ea rupi xereka, ha'e gueko vaia gui ojeko rerova ri ramo xee aendu 'rã yva re aĩa gui. Ha'e vy aperdoa 'rã ojevavyague ha'e amongo porã ju 'rã ijyvy regua.

¹⁵ Xerexa ojepe'a riae 'rã, xepxya py voi aendu riae 'rã apy xevy pejerurea.

¹⁶ Mba'eta kova'e oo ma aiporavo vy xevy guarã ae aiky'a'opa, ha'e py xerery oĩ aguã raka'e rã peve guarã. Ha'e va'e re ama'ẽ vy xepy'a py xema'endu'a riae 'rã ára nhavõ.

¹⁷ Ha'e gui ndee ma xapy'a rei xerenonde rupi nderu Davi oikoague rami ndee voi reiko ramo, ha'e ajapo uka va'ekue, xeyvuague ha'e aipotaa ha'e javi rejapopa ri ramo,

* 6:42 Salmo 132.8-10

¹⁸ ndevy pe voi amoĩ atã 'rã ndepo'akaa raka'e rã peve guarã, nderu Davi pe xereve guarã ajapo va'ekue rami vy. Ha'e vy ixupe aipoa'e va'ekue: "Ndoiko e'yi 'rã nderekovia Israel kuery re opena va'erã", ha'eague rami vy.*

¹⁹ – Ha'e rami avi xapy'a rei peẽ ha'e pendera'y kuery xegui pejepe'a vy ajapo uka va'ekue ha'e xeayvuague ndapejapovei vy tuuete kuery mboae re peo vy pembojerovia ri ramo,

²⁰ ha'e ramo roipe'apa 'rã pendeyvyrã ame'ẽ va'ekue gui, ha'e kova'e oo xerery rupi aiky'a'opa va'ekue amombo 'rã mombryrã xerenonde gui. Ha'e rami rire vvy regua kuery ojojai rei ha'e ijayvu rei okuapy aguã rive 'rã oĩ.

²¹ Mba'eta kova'e oo aỹ omboeteave va'eri ha'e jave py oĩague rupi oaxa va'e kuery oexa vy onhemondyipa 'rã. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Mba'e re tu SENHOR guĩ rami ete ri oeja kova'e vvy ha'e kova'e oo?" he'i 'rã okuapy.

²² Ha'e gui ombovaia 'rã: "Ha'e rami ete oeja mba'eta ha'e kuery oejapa rire SENHOR guamoĩ kuery ruete Egito vvy gui oipe'a va'ekue, ha'e tuuete mboae pe ju ova vy omboete ha'e ombojerovia okuapy ramo. Ha'e nunga rupi ae rima ha'e kuery áry ombou raka'e guĩ rami ete ojexavai aguã", 'ea 'rã.

8

1 Reis 9.10-28

¹ Vinte ma'et'ya py mae ma Salomão ojavopa SENHOR pegua oo, ngoorã ae guive.

² Omoatyrõ avi huvixa Hirão tetã ipo py omboaxa va'ekue. Ha'e va'e py ma Israel kuery ju omboekoa.

³ Ha'e va'e rire ma Hamate-Zoba tetã katy Salomão oo vy oipe'a.

⁴ Tekoa e'ya py ojapo avi Tadmor tetã. Hamate katy'i guive tetã ojapo reta tembi'u omõĩ porã atyrã.

⁵ Omoatyrõ avi Bete-Horom, vvy'ã katy ha'e vvy'ã guy katy. Ha'e va'e tetã ha'e javi omombaraete vy ojapo imoiny korarã, okẽ jokoarã guive.

⁶ Omombaraete avi imoiny Baalate ha'e tetã rupi tembi'u omõĩ porã atyrã ha'e oguereko va'e ha'e javi, ha'e gui tetã karõxa ha'e guymba kavaju ikuai atyrã. Jerusalém py voi ojapoxe va'ekue ojavopa, Libano vvy re ha'e oyvy openaa ha'e javi rupi.

⁷ Ha'e gui heteu kuery regua okuave va'e, amorreu, ferezeu, heveu ha'e jebuseu kuery Israel kuery regua e'yi ikuai va'e,

⁸ ha'e ta'y kuery okuave va'e Israel kuery ndojukapai va'ekue, ha'e va'e kuery ae Salomão omomba'eapo nhea'ã, aỹ peve guarã.

⁹ Ha'e rã Israel kuery va'e regua ma neĩ peteive Salomão nomomba'eapoi escravo rami. Ha'e va'e kuery ma ixupe ikuai joe opu'ãa rupi, huvixa kuery, ha'e gui karõxa ha'e imboguaatay kuery re openaa rupi ikuai.

¹⁰ Ha'e kuery ae huvixa Salomão rembiguai yvatekueve, duzentos e cinqüenta ikuai guetarã kuery re openaa rupi.

¹¹ Ha'e gui ma Salomão ojapo Faraó rajy tetã Davi rekoague py oĩague gui ova aguã rami hoorã ojapo uka va'ekue py. Mba'eta aipoe'i: "Xera'yxy ma nda'vei Israel kuery ruvixa Davi rogue py oiko aguã, mba'eta SENHOR ayvu rryru oĩague ma iky'a e'ỹ va'e meme", he'i.

¹² Altar SENHOR peguarã Salomão ojapo va'ekue áry ome'ẽ jepi mymba kuery, oikeaty rexei'i.

¹³ Ko'ẽ nhavõ 'rã ome'ẽ Moisés ijayvuague rami vy, sãbado nhavõ guive, ngaru jaxy ipyau'i jave ha'e oa'angaague ára py, mboapykue kuerei 'rã ome'ẽ ma'et'ya nhavõ: ngaru mbojape imbovua revegua e'ya ára, semana regua ngaru ára ha'e oguy'i py ikuai aguã ára guive.

¹⁴ Nguu Davi ojapo ukaague rami vy omõĩ avi sacerdote kuery peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã, levita kuery ha'e rami ae avi peteĩ-teĩ omõĩ omba'eapo aguã rami, Nhanderuete pe oporaei aguã, sacerdote kuery renonde rupi oipytyvõ aguã ok'ẽ nhavõ ojapo 'rã va'ekue ojapoa rupi, okẽ rarõa kuery peteĩ-teĩ regua okẽ ikuai va'e oarõ aguã rami guive, ha'e rami aguã ae Nhanderuete rembiguai Davi ojapo uka rire.

¹⁵ Neĩ peteive henda py ma voi sacerdote ha'e levita kuery ndojapo e'yi huvixa ojapo uka va'ekue, perãta omõĩ porãa rupi voi.

¹⁶ Ha'e rami py Salomão ojavopa SENHOR pegua oo rupi ojapoxe va'ekue, omboypya ára guive ojavopa peve. Ha'e rami py ae ojavopa oo SENHOR pegua.

¹⁷ Ha'e gui ma Salomão oo Eziom-Geber ha'e Elate py ye'ẽ rembe re, Edom vvy re.

¹⁸ Ha'e py oĩa py huvixa Hirão guembiguai kuery pe ogueru ruka kanoã ha'e omboguata kuaa va'e kuery. Ha'e kuery ma Salomão rembiguai kuery reve Ofir py oje'oi vy ha'e gui ogueru okuapy quinze mil quilos ouro guigua. Huvixa Salomão pe ae ogueru.

* 7:18 Ha'e rami Davi pe Nhanderuete ijayvu ma voi (1 Reis 9.6-9; 1 Crônicas 17.12-14).

9

1 Reis 10.1-13

¹ Ha'e gui Sabá pygua huvixa kunha oendu Salomão reko omombe'ua rã. Ha'e rami vy Jerusalém py ou haxy-axy va'e re oporandu aguã. Guembiguai kuery heta va'e reve ovaê. Guymba camelo kuery ombovoyi heruvy tembi'u irürã, ouro ha'e ita iporãgueve va'e heta re guive. Ha'e gui Salomão renonde py ovaê vy ixupe oporandu onhembopy'aague ha'e javi rami.

² Ha'e ramo opa mba'e re oporandu rã Salomão ombovai, mba'eta ixupe ma neĩ peteĩ henda py ma voi ndaxyi omombe'u porãve aguã.

³ Ha'e ramo Sabá pygua huvixa kunha oendu Salomão 'arandua ha'e javi, oexa avi oo ojapo uka va'ekue,

⁴ mesa áry tembi'u oguerua va'e, yvatekueve ikuaiaty, hembiguai ha'e karo rerua kuery omba'eapoa, ijao guive, ha'e nymba kuery altar áry SENHOR pe oapyaty. Ha'e nunga ha'e javi oexa vy onhemondyi rei oiny.

⁵ Ha'e vy aipoe'i huvixa pe:

– Anhetê ete ae ra'e ndereko regua ayvua xerekoa py aendu va'ekue ha'e ne'arandua regua voi.

⁶ Ha'e rami teĩ xee ma ha'e va'e ayvu ndaroviai va'ekue, apy aju vy xee ae rexa py aexa e'ya ja. Anhetê neĩ mbyte rupi peve ma voi xeve nomombe'uai va'ekue, mba'eta ndereko omombe'ua rã aenduaque gui ne'arandupave ra'e, rerekopave ha'e ndere ima'endu'a porã mbyve ete va'e.

⁷ Ovy'a ete 'rã okuapy ndevyguava'ekue, nerembiguai nerenonde rupi ikuai va'ety, mba'eta ha'e kuery oendu 'rã ne'arandua rupi ndeayvua.

⁸ Ta'ima'endu'a porã avi SENHOR Nderuete re, mba'eta ndererovy'a vy tenda Israel kuery re openaaty áry nemoĩ rire huvixa SENHOR nderuete peguarã. Mba'eta SENHOR ma Israel kuery raka'e rã peve omoingo porã aguã rami oayvu vy ae nemoĩ huvixarã, ha'evea rami rereko aguã teko porã rupi – he'i.

⁹ Ha'e rami vy huvixa Salomão pe kunha va'e ome'ê quatro mil quilos ouro guigua, heta tembi'u irürã, ita iporãve va'e guive. Neĩ peteĩgueve ma ndogueruai teri mba'emo porã Sabá pygua huvixa kunha Salomão pe ome'ê va'ekue ramigua ete.

¹⁰ Ha'e gui huvixa Hirão ha'e Salomão rembiguai kuery Ofir gui ouro ogueru va'e ma ha'e katy gui ogueru avi vyvra sândalo aygue ha'e ita iporãve va'e.

¹¹ Vyvra sândalo gui ma huvixa Salomão ojapo uka jopy-jopy ovyaty SENHOR pegua opy ha'e ngopy guarã, ha'e gui harpa ha'e mbaraka oporaei va'e kuery peguarã. Ha'e nunga ma neĩ peteĩve ma Judá vvy re oexapy e'ỹ teri.

¹² Ha'e gui Sabá pygua huvixa kunha pe huvixa Salomão ju ome'ê ixupe ogueru va'ekue gui hetave, mba'emo oipota ha'e ojerurea ha'e javi. Ha'e ramo ojevvy vy ovyvry katy ju oo, guembiguai kuery ha'e javi reve.

1 Reis 10.14-29

¹³ Ma'etãa nhavõ ouro Salomão pe oguerua va'e poyikue ma vinte e dois mil quilos,

¹⁴ mba'emo vendea kuery ha'e mba'emo mboekoviaaty gui ojou va'e áryve. Arábia pygua huvixa ha'e va'e vvy re opena va'ety kuery voi ome'ê 'rã ixupe ouro ha'e prata.

¹⁵ Ha'e ramo ouro ombope pyre gui Salomão ojapo duzentos hu'y jokoia tuvixa va'e. Peteĩ-teĩ hu'y jokoarã ma seis quilos ouro opejaa.

¹⁶ Ouro ombope pyre gui ojapo avi trezentos hu'y jokoia. Ha'e va'e regua hu'y jokoarã peteĩ-teĩ ma três quilos raxa ouro opejaa. Ha'e va'e ma huvixa omoĩ porã ukapa oo Líbano ka'aguy regua guigua py.

¹⁷ Huvixa ojapo avi peteĩ tenda opena atyrã tuvixave va'e marfim guigua, ha'e vy onhovãmba ouro ete py anho.

¹⁸ Tenda renonde guarã ma ojapo mboapy meme pyrõa. Oĩ avi peteĩ py renderã ouro gui ojapo pyre, tenda re omboja pyre. Ijyke jovaive re ma omoĩ avi jyva ytarã oguapyaty vvyry, ha'e ijyva yta vvyry ma mokoĩ guary ra'angaa omopu'ã imo'amy.

¹⁹ Mboapy meme pyrõa ikuai va'e áry ma doze avi omoĩ guary ra'angaa, peteĩ-teĩ pyrõa apy reguarã. Ha'e va'e nunga ma neĩ peteĩve huvixa pe ma voi ojapoa va'e'ỹ teri.

²⁰ Karo huvixa Salomão oy'uaty va'e ma guive rã ouro guigua meme. Oo Líbano ka'aguy regua guigua py ikuai va'e voi ouro guigua meme avi. Ha'e rã prata ma Salomão oĩ jave mba'everã nombovarei merami.

²¹ Mba'eta huvixa ogueruko reta kanoã guaxu Társis katy oo va'erã, Hirão rembiguai kuery reve omboguataa va'e. Mboapy ma'etãa py kuerei 'rã Társis gui kanoã guaxu ojevvy okuapy vy ogueru ouro, prata, marfim, karaja ha'e jayru guaxu.

²² Ha'e rami vy huvixa Salomão vvy jave re huvixa kuery ikuai va'e gui ipo'akave, o'arandua py ha'e mba'emo oguerokopaa py.

²³ Ha'e ramo vvy jave gui huvixa kuery ou 'rã ha'e oĩa py o'arandua rupi ijayvu rã oendu aguã.

²⁴ Ma'et'ya nhavõ peteĩ-teĩ ogueru 'rã mba'emo ixupe ome'ẽ va'erã: ouro ha'e prata guigua, ajukue, tembiporu, kavaju ha'e mburika kunha, temb'i'u irũrã guive.

²⁵ Ha'e gui Salomão oguereko quatro mil kavaju oguy py karóxa regua. Kavaju árygua doze mil ju oguereko imboguataarã. Ha'e va'e kuery ma tetã ikuai va'e rupi oguereko karóxa, Jerusalém tetã py ngoo katy'i py guive.

²⁶ Ha'e gui Salomão ipo'aka oiny huvixa kuery ha'e javi re, Eufrates yakã guive filisteu kuery vvy peve, ha'e gui Egipto vvy apy peve.

²⁷ Prata ma Jerusalém py huvixa omboetave ita rami rive, vvyra yary guive ojapo oata aguã rami e'ỹ sicómoro'y tekoa e'ỹa rupi ikuai va'e rami.

²⁸ Kavaju Salomão peguarã ma Egipto vvy ha'e vvy jave gui oguerua.

1 Reis 11.41-43

²⁹ Ha'e gui oĩve rei tema Salomão rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve noĩ 'rã teve kuaxia Nebate ra'y Jeroboão rekokue profeta Natã ha'e Siloé pygua Aías ombopara va'ekue py, profeta Ido mba'emo oexa va'ekue ombopara va'ekue re guive?

³⁰ Quarenta ma'et'ỹ re Salomão opena oikovy Jerusalém py Israel kuery ha'e javi re.

³¹ Ha'e gui guamoĩ kueryague rami ndoikovevei'i ma ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py ae. Ha'e gui ta'y Roboão ju oĩ nguu rekovia.

10

1 Reis 12.1-15

¹ Ha'e gui ma Roboão oo Siquém katy, ha'e py Israel kuery onhemboatypa ma ramo nguvixarã omoĩ aguã.

² Ha'e nunga Nebate ra'y Jeroboão avi oendu. (Ha'e va'e ma Egipto vvy re teri oiko, huvixa Salomão gui onhaague py.) Ha'e gui Egipto gui ojevvy ju ramo

³ oenoĩ ukaa okuapy. Ha'e ramo Israel kuery ha'e javia py ou Roboão reve jogueroayvu aguã. Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i okuapy Roboão pe:

⁴ – Nderu ma orerereko axy ete va'ekue. Ha'e gui aỹ ma orerereko porã'i ju nderu orembojexavai ha'e orerereko axyague gui. Ha'e ramo ma ndevy ae 'rã orekuai.

⁵ Roboão ombovai ha'e kuery pe:

– Mboapy araa py ma peju ju xea py – he'i. Ha'e rã heta va'e kuery oje'oipa.

⁶ Ha'e gui ma huvixa Roboão onhemongeta uka tujakueve nguu Salomão oikove teri jave henonde ikuai va'ekue pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'exa tu peẽ kuery xemongeta ta heta va'e kuery ambovai aguã?

⁷ Ha'e kuery ombovai:

– Xapy'a rei kova'e kuery re repena porã, ha'e rerorya rupi ndeayvu porã'i ramo ha'e kuery raka'e rã peve 'rã ikuai nerembiguai – he'i okuapy.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e noendu potai tujakueve omongeta rã. Ha'e vy guembiguai kunumigüe ojavegua ngupive ikuai va'e pe ju onhemongeta uka.

⁹ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery, mba'exa tu xemongeta ta kova'e kuery ambovai aguã? Mba'eta xevy ojerure vy “Orerereko porã'i ju nderu orerereko axyague gui”, he'i okuapy ramo.

¹⁰ Ha'e ramo kunumigüe ijavegua hupive ikuai va'e ombovai:

– Po rami 'rã ndeayvu ha'e va'e kuery aipoe'i va'ekue pe: “Nderu orerereko axy, va'eri ndee orerereko porã'i ju”, he'i va'e kuery pe. Po rami 'rã ndeayvu: “Xekuã kyrĩ'i ma xeru poataa gui tuvixave.

¹¹ Xeru penderereko axy ae, ha'e rã xee ma roguereko axyve ete 'rã. Xeru penembojexavai vaka pi py penenupã vy, ha'e rã xee ma japeuxa popia py 'rã rombojexavai”, 're 'rã – he'i okuapy.

¹² Ha'e va'e rire mboapy araa py Jeroboão ha'e heta va'e kuery reve joguerupa ju Roboão-a py, huvixa “Mboapy araa py pejevvy ju xea py”, he'iaque rami vy.

¹³ Ha'e ramo huvixa Roboão ombovai vy ayvu poyi py ijayvu, tujakueve omongetaa noendu potai rire.

¹⁴ Kunumigüe omongetaague rami rive ijayvu vy

– Xeru penderereko axy, ha'e rã xee ma roguereko axyve 'rã. Xeru ma penembojexavai vaka pi py, ha'e rã xee ma japeuxa popia py 'rã rombojexavai – he'i.

¹⁵ Ha'e rami vy huvixa Roboão noendu potai heta va'e kuery ayvu re, mba'eta ha'e rami aguã ma Nhanderuete gui ae oiko, Nebate ra'y Jeroboão pe Siló pygua Aías ijayvuague SENHOR omoingo aguã.*

1 Reis 12.16-20

¹⁶ Ha'e gui Israel kuery ha'e javi ayvu re huvixa Roboão ndojapyxaka potai ramo oexa vy ivai vaipa okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e ha'vy jareko Davi ramymino kuery reve? Jessé ra'y reve guarã noívei ri nhandevy! Israel kuery, jaje'oipa nhandero katy! Ha'vy Davi ramymino kuery, pepena pendero re ae! – he'i okuapy. Ha'e rami vy Israel kuery peteĩ-teĩ oje'oipa ju ngoo katy.

¹⁷ Ha'e rã Israel kuery Judá regua tetã rupi hekoa va'e re ma Roboão ae opena oikovy.

¹⁸ Ha'e gui huvixa Roboão omondouka omomba'eapo nhea'ãmby kuery re opena va'ety Adorão, teĩ ha'e va'e ma Israel kuery ha'e javi ojapipa ita py, ha'e ramo omano. Ha'e rã huvixa Roboão ma okaróxa ogueraa nho vy onha ovy Jerusalém katy.

¹⁹ Ha'e rami py Israel kuery onhemoingo Davi ramymino kuery rovaigua, a'y peve guarã.

11

1 Reis 12.21-24

¹ Jerusalém tetã py Roboão ovaẽ ma vy omboatypa Judá ha'e Benjamim regua kuery, cento e oitenta mil oiporavo pyre, joe opu'ã kuaa va'e meme, Israel kuery rovai opu'ã aguã, ha'e rami vy Roboão pe ju omboaxa okuapy aguã ipo'akaague.

² Ha'e rami teĩ SENHOR oayvu ombou peteĩ ava guemimbo'e Semaías va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

³ – Ndeayvu ke Salomão ra'y Roboão Judá pygua huvixa va'e pe, ha'e Israel kuery Judá ha'e Benjamim regua ikuai va'e ha'e javi pe. Ha'e vy aipo're:

⁴ “Po rami SENHOR ijayvu: ‘Tapeo eme, pepu'ã eme penderovyvy kuery rovai. Peteĩ-teĩ pejevy ju pendero katy, mba'eta xee ae ha'e nunga amoingo va'ekue', he'i.” Ha'e rami SENHOR ijayvua ha'e kuery oendu vy ndoo nhoi teve Jeroboão kuery rovai opu'ã aguã.

Roboão peteĩ-teĩ tetã ikorarã ojapogue rery oĩa

⁵ Roboão ma Jerusalém py hekoa oikovy vy ojapo Judá re tetã ikuai va'e korarã, ngovaigua kuery gui.

⁶ Ha'e rami vy ojapo Belém tetã korarã, Etã, Tecoa,

⁷ Bete-Zur, Socó, Adulão,

⁸ Gate, Maressa, Zife,

⁹ Adoraim, Laquis, Azeca,

¹⁰ Zorã, Aijalom ha'e Hebrom tetã guive. Ha'e va'e tetã ikorapa va'e ma Judá ha'e Benjamim vyv regua meme.

¹¹ Ha'e va'e tetã omombaraetepa ma vy ha'e py omoingo harðarã kuery. Omoĩ avi mba'emo ho'u va'erã, azeite, vinho guive.

¹² Peteĩ-teĩ tetã py omoĩ reta hu'y jokoa tuvixa va'e ha'e hu'y guaxu. Omombaraetepa. Ha'e rami vy Judá ha'e Benjamim vyv jave rupi ipo'aka.

Jerusalém py sacerdote ha'e levita kuery oupa okuapyague

¹³ Ha'e rami ae avi Roboão-a katy sacerdote ha'e levita kuery Israel ha'e javi rupi gui oupa.

¹⁴ Mba'eta levita kuery tetã katy'i rupi gui ou vy mba'emo oguereko va'ekue oejapa vy oupa Judá ha'e Jerusalém katy, Jeroboão ha'e gua'y kuery omoxêmba rire SENHOR pe ikuaive e'y aguã.

¹⁵ Ha'e kuery rekovia ma Jeroboão omoĩ sacerdote kueryrã ha'e ae oikuaa rami, omboroviaaty vyv'ã rupi ikuai va'e pe, kavara ha'e vaka ra'y ra'angaa ojapo va'ekue peguarã rive.

¹⁶ Ha'e rami rã Israel kuery ha'e javi regua Jerusalém tetã py ou, opy'a py SENHOR Israel kuery ruete oeka aguã omoĩ va'ekue ha'e javi, SENHOR guamoĩ kuery ruete pe mba'emo ome'ẽ aguã.

¹⁷ Ha'e rami py ha'e kuery omombaraete Judá kuery, ojapo avi Salomão ra'y Roboão ipo'akave aguã rami, mboapy ma'etỹ re. Mba'eta mboapy ma'etỹa peve'i ikuai Davi ha'e Salomão oikoague rami.

Roboão ro pygua kuery rery oĩa

¹⁸ Ha'e gui ma Roboão gua'yxyrã ogueraa Maalate. Ha'e va'e ru ma Davi ra'y Jerimote, ha'e rã ixy ma Jessé rajy Eliabe memby Abiail.

* **10:15** Profeta Aías Jeroboão pe ijayvu ma voi Israel kuery Nhanderuete omboja'o va'erãa rami (1 Reis 11.29-33). Ha'e gui Judá ha'e Benjamim regua kuery reve kuaray puku-a katy ikuai va'e gui ma Efraim regua, ha'e kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e regua reve oja'o. Mokoĩ regua “Judá kuery” ea va'e gui dez regua “Israel kuery” ea va'e oja'o, ha'e kuery ojevayvague re Nhanderuete ompogapa ramo.

19 Ha'e va'e omemby kuery oguereko va'ekue ma Jeús, Semarias ha'e Zaã.

²⁰ Ha'e va'e rire ma gua'yxyrã ogueraa avi Absalão rajy Maaca. Ha'e va'e ma oguereko ju Abias, Atai, Ziza ha'e Selomite.

²¹ Gua'yxy ha'e gua'yxy jevy kuery gui Roboão oayvuve va'e ma Absalão rajy Maaca. Mba'eta dezoito gua'yxy ha'e sessenta gua'yxy jevy kuery oguereko. Vinte e oito ta'y kuery ha'e sessenta tajy kuery ikuai raka'e.

²² Maaca pi'a Abias ma Roboão omoĩ gua'y kuery mboae áryve, mba'eta oipota hekovia huvixarã oĩ.

²³ O'arandua rupi vy ojapo gua'y kuery Judá ha'e Benjamim ovyvye jave rupi hekoa aguã rami, tetã ikorapa va'e rupi. Ha'e kuery pe ome'ẽ tembi'u oata aguã rami e'ỹ, ta'yxyrã ojou reta avi.

12

1 Reis 14.25-28

¹ Roboão opo'akaa py oĩ atã ha'e imbaraeete ma vy ojea SENHOR guigua lei, Israel kuery ha'e javi reve.

² Ha'e gui peteĩ nhirui ma'et'ya re ma Roboão huvixa oĩ jave py Egito pygua huvixa Sisaque ou Jerusalém re opu'ã aguã, ha'e pygua kuery SENHOR rovai ojejavy okuapy rire.

³ Mil e duzentos karóxa ha'e sessenta mil kavaju árygua kuery reve ou. Hupive Egito vvy gui ou va'ekue ma heta raxa ikuai, Líbia guigua, suqita ha'e Etiópia guigua kuery guive.

⁴ Ha'e rami vy Judá regua tetã ikorapa va'e ha'e javi oi'pe'apa ma vy Jerusalém katy ju oo.

⁵ Ha'e gui ma Roboão-a py ou profeta Semaías, Judá regua yvatekueve Sisaque gui Jerusalém tetã py ono'õ va'ekue ikuai py guive. Ha'e vy profeta aipoe'i ha'e kuery pe:

— Po rami SENHOR ijayvu: “Peẽ kuery ma xerejapa pekuapy. Ha'e nunga rupi xee voi roeja ma Sisaque ju pendere ipo'aka aguã”, he'i.

⁶ Ha'e ramo Israel regua yvatekueve onhemo'yvyĩ'i okuapy, huvixa guive. Ha'e rami vy aipoe'i okuapy:

— SENHOR ma ha'evea rami nhanderereko va'e — he'i.

⁷ Ha'e kuery onhemo'yvyĩ'i okuapy rã SENHOR oexa vy teĩgue ju oayvu ombou uka Semaías pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e kuery onhemo'yvyĩ'i okuapy ramo xee namombai 'rã. Ha'e rami 'rãgue py are e'ỹ'i re araa jepe 'rã, Jerusalém tetã re xepoxya ambou uka e'ỹ aguã Sisaque po rupi.

⁸ Ha'e rami avi ha'e kuery ikuai 'rã hembiguairã, oikuaa aguã vvy regua huvixa kuery pe ikuaia gui xevy pe ikuai aguã ha'evevea — he'i.

⁹ Ha'e gui ma Egito pygua Sisaque ou vy Jerusalém re opu'ã. Ha'e rami vy ogueraapa SENHOR pegua opy iporãgueve oĩ va'ekue, huvixa ropy gui guive. Ogueraa avi hu'y jokoarã ouro gui Salomão ojapo va'ekue.

¹⁰ Ha'e va'ekue rekovia ma huvixa Roboão ojapo hu'y jokoia overa va'e gui rive. Ha'e va'e ma omboaxa huvixa rokẽ rarõa kuery rerekoa po py.

¹¹ Ha'e gui SENHOR pegua oo py huvixa oikẽ nhavõ harõa kuery ou vy ogueraa avi 'rã hu'y jokoia. Ha'e va'e rire ogueru kuerei 'rã opy ja'o harõa kuery ikuaiaty py.

¹² Ha'e rami py huvixa onhemo'yvyĩ'i rire ixugui SENHOR oi'pe'a ju opoxya, omomba vyvoi e'ỹ aguã. Mba'eta Judá vvy re ma ikuai teri heko porã va'e.

1 Reis 14.21-31

¹³ Jerusalém py huvixa Roboão ipo'akave ovy vy oĩve tema huvixa rami. Ixy ma Amom guigua, Naamá hery va'e. Quarenta e um ma'et'ý ma oguerekoa py Roboão omboopy huvixa oĩ aguã, ha'e gui dezessete ma'et'ý re opena Jerusalém py. Ha'e va'e tetã ma Israel re ikuai va'e gui SENHOR oiporavo va'ekue hery oĩ atyrã.

¹⁴ Ha'e rami teĩ ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovy, opy'a re nomoĩ guive SENHOR oeka aguã.

¹⁵ Ha'e gui oĩve tema Roboão rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve noĩ 'rã teve kuaxia yma guare kuery rekokue oĩa profeta Semaías ha'e Ido ombopara va'ekue py? Jeroboão kuery reve Roboão kuery joe opu'ã okuapy oikovea pukukue re.

¹⁶ Ha'e gui Roboão ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo ha'e kuery reve onhono porã tetã Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Abias ju oĩ nguu rekovia.

13

1 Reis 15.1-8

¹ Jeroboão dezoito ma'et'ý re ma huvixa oĩ jave py Abias oĩ Judá pygua huvixarã. Ha'e vy mboapy ma'et'ý re opena Jerusalém py.

² Ixy ma Gibeá pygua Uriel rajy Micaía hery va'e. Ha'e gui ma Abias kuery joe opu'ã ju Jeroboão kuery reve.

³ Ha'e rami vy Abias ma joe opu'ã aguã katy ogueraa oxondaro kuery ipy'a guaxukueve quatrocentos mil avakue oiporavo va'ekue. Ha'e rã Jeroboão kuery ma hexe opu'ã aguã katy oje'oi oitocentos mil avakue reve, joe opu'ãa py ipy'a guaxukueve meme.

⁴ Ha'e gui Abias ma Zemaraim yvyty áry opu'ã ho'amy, Efraim regua yvyty ikuai va'e mbyte. Ha'e vy aipoe'i ho'amy:

— Jeroboão ha'e Israel kuery pendekuai va'e ha'e javi, pendu ke xeayvua.

⁵ Peê kuery ndapeikuai ri ty'y SENHOR Israel kuery ruete Davi pe ae ome'êague ha'e kuery ruvixa oĩ riae aguã? Mba'eta hexeve, ha'e ta'y ra'y kuery reve ojapo oguereko aguã juky revegua.*

⁶ Ha'e rami teĩ ha'e kuery re Jeroboão kuery opu'ã nho. Ha'e va'e ma Davi ra'y Salomão rembiguai Nebate ra'y. Ha'e rami py onhembopoxy nguvixa rovai.

⁷ Ixupe guarã ono'õ avakue vare'y, mba'emo vai apoa kuery rive. Ha'e va'e kuery reve onhemombaraete okuapy Salomão ra'y Roboão rovai. Ha'e jave py ma Roboão kunumi'i ha'e ndoiko kuaai teri vy ndojoko kuaai.

⁸ — Aỹ ma peê kuery peikuua teĩ SENHOR po'akaa Davi ra'y kuery po py ome'ê va'ekue gui pendepo'akavea, mba'eta pendeta raxa, ha'e pereko avi vaka ra'y ra'angaa penderuete ra'angaarã ouro guigua Jeroboão ojapo va'ekue.

⁹ Ha'e rami teĩ ndapeipe'apai avi teve sacerdote kuery Arão ramymino SENHOR pe ikuai va'ekue, ha'e levita kuery voi? Ha'e kuery rekovia pendejeupe guarã sacerdote ramigua rive ju pejou, yvy mboae regua oguerekoa rami. Mba'eta amongue va'e rei sacerdote-rã onhemoĩ ukaxe vy ogueru 'rã petei vaka ra'y ha'e sete vexa'i ra'y ome'ê va'erã. Ha'e rami ramo peê kuery pemoi 'rã sacerdote-rã, Nhanderuete peguarã e'y guive.

¹⁰ Ha'e rã ore kuery ma SENHOR ae oiko Oreruete, ha'e neĩ peteigue ma voi ndorozejai 'rã. Ha'e gui sacerdote kuery ore roguereko va'e ma SENHOR pe ae omba'eapo va'e. Ha'e va'e kuery ma Arão ramymino meme, ha'e levita kuery voi ikuai avi omba'eapo rupi.

¹¹ Ha'e rami vy ko'ê nhavõ, aje'ive'i ha'e ka'aru ha'e kuery ome'ê 'rã mymba ha'e heakuã porã va'e oapy reve. Ha'e gui mesaiky'a e'y va'e áry ma SENHOR renonde omoi 'rã mbojape. Tataendy 'y ouro guigua, tataendy reve opena avi 'rã ka'aru nhavõ, mba'eta ore kuery ae ma SENHOR Nhanderuete lei ojapo uka va'ekue rojapopa va'e. Ha'e rã peê kuery ma pejapa.

¹² Ha'e nunga rupi ne'exa, Nhanderuete ma ore kuery reve ae oiko, orerenonde oo. Ixupegua sacerdote kuery oje'oi avi mimby guaxu omonhe'ê heravy va'e, peê Israel kuery rovai roo aguã. Ha'e nunga rupi pepu'ã eme SENHOR peneramoi kuery ruete rovai, mba'eta peê kuery ma napendepo'akai 'rãe — he'i.

¹³ Ha'e ramo Jeroboão ijayvu ixupegua kuery onhemia py ikuai va'e ojere vy amboae kuery hakykue katy gui ou aguã re. Ha'e rami py ha'e kuery amongue va'e ma Judá kuery renonde, ha'e rã amboae kuery ma hakykue katy ikuai.

¹⁴ Ha'e ramo Judá kuery oma'ê vy oexa okuapy xondaro kuery henonde ikuai va'e, hakykue guive. Ha'e ramo SENHOR pe ojapukai okuapy, sacerdote kuery voi omonhe'ê okuapy mimby guaxu,

¹⁵ ha'e Judá regua avakue ojapukai atã okuapy. Ojapukai okuapy ramo Nhanderuete omoingo axy Jeroboão ha'e Israel kuery ha'e javi, Abias ha'e Judá kuery renonde gui.

¹⁶ Ha'e rami vy Judá kuery renonde gui Israel ramymino kuery onhamba, ipo py Nhanderuete omboaxa ramo.

¹⁷ Ha'e kuery regua Abias ha'e hexeve ikuai va'e ojuka reta. Ha'e ramo Israel kuery va'e regua ho'apa okuapy quinhentos mil avakue oiporavo pyre meme.

¹⁸ Ha'e va'e jave py ma Israel ramymino kuery omo'yvyimbaa raka'e. Judá ramymino kuery ae ipo'akapa okuapy, SENHOR guamoi kuery ruete re ojerovia ete vy.

¹⁹ Ha'e gui Abias ma Jeroboão oakykue monha vy ixupe guare tetã re ipo'aka avi: Betel, Jesana, Efrom ha'e tekoa'i ha'e'i rupi ikuai va'e re voi.

²⁰ Ha'e va'e rire Abias oĩa pukukue re ma Jeroboão ndojouvei ipo'aka jevy aguã. SENHOR omomba'eaxy rã omano.

²¹ Ha'e rã Abias ma imbaraeveve tema ovy vy gua'yxyrã ojou catorze kunhague. Ha'e vy vinte e dois ta'y, ha'e dezesseis tajy kuery ikuai.

²² Ha'e gui oive rei tema Abias rekoke regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noi 'rã reve kuaxia profeta Ido ombopara va'ekue re?

14

1 Reis 15.9-12

* 13:5 Juky reve ma ha'e kuery ojapo 'rã petei rami ikuai aguã. Juky ma anhetê etea kuaa ukaarã (Levítico 2.13).

¹ Ha'e gui ma Abias ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Asa ju oi nguu rekovia. Ha'e va'e ma dez ma'et'y peve huvixa oĩa ja ijyvy re joe opu'ã va'e ndoikoi.

² Asa ma SENHOR nguueete renonde rupi ha'evea rami oiko, heko porã va'e vy.

³ Mba'eta ombovaipa altar amboae regua ruete ra'angaa peguarã omopu'ã mbyre, ombovaipa avi ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'ekue. Oitypa ita omopu'ã mbyre, oake'o avi ta'angaarã vvyra omopu'ã mbyre.

⁴ Ha'e rami vy omongeta Judã kuery SENHOR guamoĩ kuery ruete oeka ha'e lei ojapo uka va'ekue rupi ikuai aguã re.

⁵ Ha'e rami ae avi Judã re tetã ikuai va'e rupi gui omomba ombojeroviaaty vvy'ã rupi ikuai va'ekue, altar heakuã porã va'e rapyaty guive. Ha'e ramo huvixa oĩa pukukue re ma ikuai porã anho.

⁶ Judã kuery ikuai jave rupi ojapo tetã korarã, ijyvy rupi ikuai porã ramo. Oĩa ma'et'y ha'e javi re ma jipoi hexe opu'ã va'e, ikuai rive aguã rami SENHOR ome'ẽ rã.

⁷ Ha'e nunga rupi ae aipoe'i Judã kuery pe:

– Nhamombaraete ma'vy apy tetã ikuai va'e, ikorarã ha'e torre jajapo guive. Okẽrã ijokoa revegua avi jajapo, nhandeyvy nhanderenonde itui va'e rupi mba'eve ndoikoi teria ja, mba'eta SENHOR Nhanderuete jaeka ramo jovaive rupi ome'ẽ nhandekuai rive'i aguã – he'i.

⁸ Ha'e ramo ha'e kuery tetã omoatyrõ vy ikuai porã. Huvixa Asa ma Judã regua xondaro kuery hu'y jokoã ha'e imo'ãa tuvixa va'e revegua oguereko trezentos mil. Ha'e gui Benjamim regua ma duzentos e oitenta mil ju ikuai hu'y jokoã ha'e guyrapa oiporu kuaa va'e. Avakue ipy'a guaxukueve meme ikuai.

Etiópia pygua Zerã re Asa ipo'akaague

⁹ Ha'e gui ma ha'e kuery rovai guarã ou petei Etiópia pygua Zerã. Avakue um milhão va'e reve ou, trezentos karõxa reve guive. Ha'e vy ovaẽmba okuapy Maressa tetã peve.

¹⁰ Ha'e ramo ha'e kuery rovai Asa oo. Ha'e vy Maressa katy'i Zefatã regua vvy'ã guy py ma oiko katupa okuapy joe opu'ã aguã.

¹¹ Ha'e rami vy Asa ojapukai SENHOR nguueete pe. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR, ndee e'y vy amboae ndoikoi ikangy va'e repyará imbarate va'e reve joe opu'ãa py. Ha'e nunga rupi SENHOR Oreruete, orepytyvõ ke. Mba'eta ore ma ndere ae rojerovia va'e, ha'e nderery rupi roju kova'e kuery heta ikuai va'e rovai. SENHOR, ndee ma Oreruete. Avakue rive ta'ipo'aka eme ndere – he'i.

¹² Ha'e ramo Asa ha'e Judã kuery renonde py SENHOR oitypa Etiópia guigua kuery. Ha'e ramo onhamba jogueravy.

¹³ Hakykue rupi Asa ha'e hexeve ikuai va'e oje'oi Gerar peve. Ha'e gui Etiópia pygua kuery ho'apa, neĩ peteive ma voi ndoikovevei. Ha'e kuery omboa'ypaa SENHOR ha'e ixupegua xondaro kuery renonde. Ha'e ramo ogueraapaa tembiporu oejã pyre.

¹⁴ Gerar tetã vvy'iry ikuai va'e voi oitypa, SENHOR gui okyje reia anho oendu okuapy rã. Ha'e ramo ha'e va'e tetã ikuai va'e gui oipe'apa heravy mba'emo, ha'e py heta ikuai va'ekue ogueraapa.

¹⁵ Oitypa avi mymba ja kuery rekoa. Ha'e rami vy oipe'a reta heravy vexa'i ha'e camelo. Ha'e gui ma ojevypa ju Jerusalém katy.

15

Ha'evea rami ju Nhanderuete ombojerovaa aguã rami Asa ojapoague

¹ Ha'e gui ma Obede ra'y Azarias re ou Nhanderuete Nhe'ẽ.

² Ha'e ramo oẽ ovy huvixa Asa oĩa py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Pendu ke xeayvua, Asa, Judã ha'e Benjamim kuery ha'e javi. SENHOR ma oiko peẽ kuery reve, hexeve peẽ kuery peikoa ja. Peẽ kuery peka ri ramo ha'e ojejou uka 'rã pëvy. Ha'e rã peja ri ramo ha'e voi penderaja 'rã.

³ Mba'eta Israel kuery are ete ikuai Nhanderuete anhetẽ va'e reve'y, sacerdote imbo'earã ha'e lei e'y re.

⁴ Ha'e rami teĩ ojexavai etea anho oendu vy SENHOR nguueete pe ju ikuai aguã ojevypa ha'e oeka okuapy ramo ojejou uka ju.

⁵ Ha'e va'e jave py ma oẽ ovy va'e nda'ikuai porã, neĩ ovaẽ ouvvy va'e kuery voi. Mba'eta ha'e va'e vvy ikuai va'e ha'e javi nda'evei ete okuapy.

⁶ Mba'eta petei-teĩ regua opu'ã 'rã amboae regua re, ha'e petei-teĩ tetã opu'ã 'rã amboae tetã re. Ha'e rami vy nhomomba-mombave 'rã oje'oivy, Nhanderuete opa marãgua jexavaia py omoingo axy ramo.

7 Ha'e rami teĩ penembaraete ke, pemokangy eme pendepo. Mba'eta pamba'eapogue repy ome'ẽmbaa 'rã – he'i.

⁸ Pova'e ayvu profeta Odede ra'y omombe'u rã huvixa Asa oendu vy ipy'a guaxu ju. Ha'e rami vy omombopa ojeguarupy Judá ha'e Benjamim vyv re ikuai va'ekue, Efraim regua tetã vyvty rupi ikuai va'e gui guive. Ha'e va'e tetã ma ha'e oipe'a va'ekue meme. Ha'e rami vy oiky'a'o ukapa ju altar SENHOR pegua, oo ixupegua okê renonde oĩ va'e.

⁹ Ha'e rami vy omboaty Judá ha'e Benjamim kuery ha'e javi, ha'e kuery mbyte rupi Efraim, Manassés ha'e Simeão regua ikuai va'e guive. Mba'eta heta avi Israel vyv gui ou va'ekue hexe guarã, hexeve SENHOR Tuuete oiko rã.

¹⁰ Jerusalém py ha'e kuery onhemoaty okuapy mboapy jaxya py, quinze ma'etÿa re ma huvixa Asa oĩ jave py.

¹¹ Ha'e va'e ára ma SENHOR pe ome'ẽ okuapy joe opu'ãa gui ogueru va'ekue regua setecentos vaka ra'y ha'e sete mil vexa'i kuery.

¹² Jomeme jogueroayvu okuapy SENHOR guamoĩ kuery ruete pe anho ikuai aguã re, opy'a ha'e onhe'ẽ ha'e javi py,

¹³ ha'e rã SENHOR Israel kuery ruete ndoekai va'e rei ojuka aguã, kyrĩgueve ha'e tuvixakueve teĩ, avakue ha'e kunhague guive.

¹⁴ Ha'e rami aguã re oura okuapy SENHOR pe onhendu atã reve, oporaei vy mimby ha'e mimby guaxu reve.

¹⁵ Ha'e rami Judá kuery opy'a ha'e javi py oura ma vy ovy'a okuapy. SENHOR oekaxe'a'i py oeka ramo ha'e kuery pe ojejou uka. Ha'e rami vy ha'e kuery pe SENHOR ome'ëve ju ovyv jave rupi ikuai porã aguã.

¹⁶ Ojaryi Maaca eteve voi huvixa Asa oipe'a huvixa xy po'akaa gui, Aserá pe pete'i ta'angaa ojeguarupy ojapo rire. Ta'angaa ojapo va'ekue ma Asa ombovaipa, ha'e iku'ikue oapypa Cedrom vyvugua py.

¹⁷ Ha'e rami teĩ Israel vyv re vyv'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e ma nombovaipai, va'eri Asa oikovea pukukue re ha'evea rami anho oiko opy'a py.

¹⁸ SENHOR pegua opy ogueru mba'emo porã tuu ha'e rami aguã rami omboaxa va'ekue, ha'e ae omboaxa va'ekue voi: prata, ouro ha'e tembiporu.

¹⁹ Trinta e cinco ma'etÿ re huvixa Asa oĩ peve ma joe opu'ã va'e ndoikoi.

16

1 Reis 15.16-22

¹ Trinta e seis ma'etÿa re ma huvixa Asa oĩ jave py Israel pygua huvixa Baasa ou Judá kuery rovai. Ha'e rami vy omombaraete Ramá tetã, Judá pygua huvixa Asa openaa gui mava'eve oo e'ÿ aguã, neĩ ovaëa e'ÿ aguã ha'e py.

² Ha'e ramo Asa oipe'apa ouro ha'e prata SENHOR pegua opy ha'e huvixa ropy omoĩ porã mbyre. Ha'e rami vy guembiguai kuery ayvu reraarã omondoukapa Síria pygua huvixa Ben-Hadade pe Damasco py oĩa py. Ha'e vy ixupe aipoe'i uka:

³ – Jajapo ke jomeme nhandekuai porã'i aguã, nderu xeru reve ikuaiague rami. Ne'exa, aru ruka ndevy ame'ẽ rive va'e, prata ha'e ouro. Ha'e rã tereo, Israel pygua huvixa Baasa-a py embovaipa hexeve guarã rejapo va'ekue, xee apenaa ojokoa gui ojepe'a aguã – he'i uka.

⁴ Ha'e ramo Asa ijayvua Ben-Hadade oendu vy omondouka xondaro ruvixa kuery Israel kuery retã re opu'ã aguã. Ha'e rami vy oitypa Ijom, Dã, Abel-Maim ha'e tetã tembi'u omoĩ porãaty Naftali vyv re ikuai va'e ha'e javi.

⁵ Ha'e nunga Baasa oendu vy opytu'u Ramá tetã omombaraetea gui, ndojapove jevyi guive.

⁶ Ha'e rire huvixa Asa ma Judá kuery ogueraapa vy Ramá tetã gui oguerupa ju ita ha'e vyvra Baasa omombaraetea py oiporu va'ekue. Ha'e va'ekue py ma huvixa Asa ju ojapo Geba ha'e Mispa tetã korarã.

Asa pe Hanani ijayvuague

⁷ Ha'e va'e jave py Judá pygua huvixa Asa oĩa py ou Hanani. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Ha'e gui Síria pygua huvixa re rive rejeroivia vy SENHOR Nderuete re nderejeroviai ramo Síria pygua huvixa pegua xondaro kuery oo jepepa ma ndepo gui.

⁸ Ha'e rami avi xondaro kuery Etiópia ha'e Líbia gui ou va'ekue pa heta raxa e'ÿ raka'e? Heta ete e'ÿ teve karóxa ha'e kavaju árygua kuery reve ou? Ha'e rami teĩ SENHOR re rejeroivia ramo ndepo py omboaxapa raka'e.

⁹ Mba'eta SENHOR ma vyv jave rupi oexa potapa oiny, opo'akaa oexa uka aguã opy'a ha'e javi py ixupe ete ikuai va'e pe. Ha'e rã ndee ma reikoague py ne'arandua rupi e'ÿ reiko. Ha'e nunga rupi aÿ gui ma oiko 'rã nderovai opu'ã va'e – he'i.

¹⁰ Ha'e rami profeta ijayvu ramo Asa ivai vy omboty nhuã py, yvyra pa'ũ py ombo'a, ha'e nungakue re ixupe ipoxy vy. Ha'e va'e jave py Asa omoingo axyve ju heta va'e kuery regua. *1 Reis 15.23,24*

¹¹ Ha'e gui oïve rei tema Asa rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve oï 'rã kuaxia Judá ha'e Israel pygua huvixa kuery rekokie oïa re.

¹² Trinta e nove ma'etÿa re ma Asa huvixa oï jave py opy raxy gui nopy'ãve. Imba'eaxy raxa oupy. Ha'e rami teĩ SENHOR pe ma voi ndojerurei, poropoanoa kuery re rive ojeroviave vy.

¹³ Ha'e gui ma Asa ndoikovevei'i ma guamoï kueryague rami. Quarenta e um ma'etÿa re openaa py ma omano.

¹⁴ Ha'e ramo onhono porãa okuapy tetã Davi rekoague py nguparã ae ojo'o ukaague py. Ha'e rami vy peteĩ tupa áry onhono okuapy, ha'e ijyvÿry rupi omonyẽ heakuã porã va'e, mba'emo heakuã porã va'e apoa kuery anho oikuaa rami vy oguereko katu va'ekue. Heta raxa avi hexe ima'endu'aa rupi mba'emo oapy okuapy va'e.

17

Josafá po'akaa omoï atãague

¹ Ha'e gui ma Judá pygua huvixa Asa rekovia ta'y Josafá ju oï. Ha'e rami vy mba'emo oguereko katu Israel kuery rovai guarã.

² Judá vvy rupi tetã ikorapa va'e ha'e javi rupi omoï xondaro kuery harõarã, ha'e Efraim vvy re tuu Asa tetã ojopy va'ekue rupi voi.

³ SENHOR oiko Josafá reve, mba'eta tamoi Davi jypy oikoague rami oiko ramo, Baal ra'angaa pe'ÿ.

⁴ Ha'e rami vy oeka oikovy nguu ruete, ojapo uka va'e rupi oiko vy, Israel kuery ikuaia rami e'ÿ.

⁵ Ha'e ramo ipo py SENHOR omoï atãve huvixa oï aguã, ha'e ixupe Judá kuery pavẽ ome'ẽ okuapy mba'emo hepyve ha'e iporã va'e oguerekopa peve.

⁶ SENHOR guigua tape rupi oikoa rupi ipy'a guaxuve ovy. Ha'e vy Judá vvy jave gui ombovaipa vvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'ekue, mba'emo ra'angaarã vvyra omopu'ã mbyre guive.

⁷ Ha'e gui mboapy ma'etÿa re ma huvixa oï jave py omondouka guembiguai yvatekueve Ben-Hail, Obadias, Zacarias, Natanael ha'e Micaías, Judá regua tetã ikuaia rupi nhombo'e aguã.

⁸ Ha'e va'e kuery reve omondouka avi levita kuery Semaías, Netanias, Zebadias, Asael, Semiramote, Jônatas, Adonias, Tobias ha'e Tobe-Adonias. Levita kuery reve omondouka avi sacerdote kuery Elisama ha'e Jeorão.

⁹ Ha'e ramo Judá vvy jave rupi kuaxia SENHOR guigua lei oïa ogueraa vy nhombo'e jogueravy. Ha'e rami vy Judá re tetã ikuai va'e ha'e javi rupi ombo'e oje'oivy heta va'e kuery.

¹⁰ Ha'e ramo Judá vvyry rupi huvixa ikuai va'e áry ou SENHOR po'akaa gui okyjepa aguã, huvixa Josafá rovai nopy'ãi aguã rami.

¹¹ Ha'e rami ae avi filisteu kuery va'e regua ogueru okuapy mba'emo Josafá pe, prata voi ome'ẽ ukua rami ome'ẽ. Ixupe Arábia pygua kuery voi ogueru okuapy mymba kyrĩgueve va'e: sete mil e setecentos vexe'i ava ha'e sete mil e setecentos kavara ava.

¹² Ha'e ramo Josafá ipo'akave tema ovy. Ha'e rami vy Judá re ojapove oo ikorapa va'e, ha'e tetã tembi'u omoï porã atyrã.

¹³ Judá re tetã ikuai va'e rupi ojapo reta mba'emo. Jerusalém tetã py oguereko avi avakue joe opu'ã aguã katy oo va'erã ipy'a guaxukueve anho.

¹⁴ Po rami ma ha'e kuery mbovy pa peteĩ-teĩ regua ikuia: Judá re ma ikuai huvixa kuery mil xondaro re opena va'e. Ha'e kuery ruvixa ma Adna oiko, ha'e hexeve ikuai avi trezentos mil avakue ipy'a guaxukueve va'e meme.

¹⁵ Ha'e rire ma huvixa Joanã, ha'e hexevegua duzentos e oitenta mil.

¹⁶ Ha'e gui ma Zicri ra'y Amasias ju. Ha'e va'e ma opy'a ha'e javi py SENHOR pe omba'eapoxea rupi oiko. Hexevegua ma duzentos mil avakue ipy'a guaxukueve ikuai ijayvua ojapo va'erã.

¹⁷ Ha'e gui Benjamim kuery va'e regua ava ipy'a guaxuve va'e ma Eliada. Hexevegua ma duzentos mil ikuai guyrapa ha'e hu'y jokoava revagua.

¹⁸ Ha'e va'e rire ma Jozabade ha'e hexeve cento e oitenta mil ikuai joe opu'ã aguã rami hembiporupa va'e.

¹⁹ Ha'e va'e kuery ma huvixa pe ikuai va'e meme, xondaro kuery mboae Judá vvy re tetã ikuai va'e rupi huvixa omoï va'ekue jaipapa e'ÿ re.

18

1 Reis 22.1-4

¹ Josafá ma mba'emo hepyve ha'e iporã va'e anho oguereko, oata aguã rami e'ÿ. Acabe reve onhemoirũ guive.

² Ha'e rami vy mbovy ma'etÿ re rei e'ÿa py ma Acabe pou vy oo Samaria tetã py oĩa py. Ha'e ramo Acabe omovaẽ vy ojuka vexa'i ha'e vaka ra'y oata aguã rami e'ÿ, Josafá ha'e hupive ou va'ekue ha'e javi pe. Ha'e vy ijayvu joupive Ramote-Gileade re opu'ã aguã katy jogueraa aguã re.

³ Ha'e vy huvixa Israel pygua Acabe oporandu Judá pygua huvixa Josafá pe:

– Ndeẽ pa reo avi 'rã xereve Ramote-Gileade katy?

Josafá ombovai:

– Xee ma aiko 'rã ndereve, ha'e xeivygua kuery voi ndevygua kuery revegua ae avi 'rã ikuai. Roje'oi 'rã nderupive joe nhapu'ã aguã – he'i.

1 Reis 22.5-12

⁴ Ha'e gui ma Josafá aipoe'ive ju Israel pygua huvixa pe:

– Eikuaa pota ranhe ke SENHOR ijayvua re.

⁵ Ha'e ramo Israel pygua huvixa omboatypa profeta kuery, quatrocentos avakue ha'e javi vy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Taa pa Ramote-Gileade re apu'ã aguã, tyrã pa taa eme?

Ha'e kuery ombovai:

⁶ – Tereo oreruvixa, mba'eta Nhanderuete omboaxapa 'rã ndepo py – he'i okuapy.

Ha'e rã Josafá ma aipoe'i:

– Nda'ipoi teri pa apy profeta SENHOR pegua ete jaikuaa pota ranhe aguã?

⁷ Ha'e rã Israel pygua huvixa aipoe'i Josafá pe:

– Pete'i teri oiko ixupe SENHOR ayvu re nhaporandu uka aguã. Ha'e rã hexe ma xee ndaxea'ei, mba'eta xerenonderã re nomombe'ui teri iporã va'e, iporã e'ÿ va'e anho.

⁸ Ha'e va'e ma Inlá ra'y Micaías – he'i.

Josafá ombovai:

– Huvixa, ha'e rami ndeayvu eme – he'i.

Ha'e gui ma Israel pygua huvixa pete'i guembiguai oeno'i vy ixupe aipoe'i:

– Tou pojava ta'vy xea py Inlá ra'y Micaías – he'i.

⁹ Ha'e va'e jave py ma Israel pygua huvixa ha'e Judá pygua huvixa reve jogueroaguapy nhoguenoiny pete'i-te'i guenda openaaty py ae, huvixa pegua ao py ae onhemonde reve, Samaria tetã kora rokẽ yvÿry, mba'emo moa'yÿaty py. Ha'e kuery renonde ma profeta kuery ha'e javi ijayvu okuapy.

¹⁰ Ha'e gui Quenaana ra'y Zedequias ma oguereko vaka rakua ra'angaa ferro gui ojapo va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Kova'e ramigua py reipyxo 'rã Síria pygua kuery reitypa peve”, he'i.

¹¹ Ha'e gui profeta kuery mboae ma ha'e va'e ayvu rupi meme ijayvu vy

– Tereo ke Ramote-Gileade katy, oreruvixa, ha'e py ma ndepo'aka 'rã, mba'eta SENHOR omboaxapa 'rã ndepo py – he'i okuapy.

1 Reis 22.13-28

¹² Ha'e gui Micaías reruarã tembiguai oo va'ekue ixupe ijayvu vy aipoe'i:

– Ma'ẽ, profeta kuery ikuai va'e ma pete'i rami ijayvu kuri huvixa pe mba'emo porã re anho. Ndeayvu 'rãgue ha'e kuery ijayvuague rami ae, mba'emo porã re anho.

¹³ Micaías ombovai:

– Ha'e rami avi anhetẽ SENHOR oikove va'e rupi aura vy aipoa'e: Xee ma Xeruete aipoe'i ukua rami ae 'rã xeayvu – he'i.

¹⁴ Ha'e gui huvixaa py ovaẽ ramove ixupe oporandu:

– Micaías, toroo ae pa Ramote-Gileade re ropu'ã vy, tyrã pa toroo eme?

Jy py Micaías ombovai:

– Tapeo, ha'e vy pendepo'aka 'rã, mba'eta ndepo py SENHOR omboaxapaa 'rã – he'i.*

¹⁵ Ha'e rami rã huvixa aipoe'ive ju ixupe:

– Mbovykue ma tu ndevy xeayvu, SENHOR rery rupi anhetẽ va'e re anho ndeayvu aguã?

¹⁶ Ha'e rã Micaías ombovai:

– Ha'e gui Israel kuery xee aexapa yvyty áry rupi omoaĩmbaa ramo, vexa'i ija e'ÿ va'e rami. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Peva'e kuery ma ija e'ÿ va'e vy pete'i-te'i too porã ngoo katy”, he'i xeivy.

* 18:14 Micaías ma profeta ramigua kuery ayvu rupi rive ranhe ijayvu, anhetẽ va'e'ÿa rami oikuaa uka vy.

- ¹⁷ Ha'e ramo Israel pygua huvixa aipoe'i Josafá pe:
 – Aipo nda'ei ri ty'y ndevy: “Ha'e va'e ma xeronderã re nomombe'ui ae iporã va'e, ha'e rã iporã e'ÿ va'e anho”, ha'e ma voi kuri?
- ¹⁸ Ha'e gui ma Micaías ijayvuve tema:
 – Endu ha'vy SENHOR ayvu. Xee aexa SENHOR guenda openaaty py oguapy oiny rã, ha'e oĩa py ikuai avi ixondaro kuery yva pygua ha'e javi, ijaxu e'ÿa re ha'e ijaxua re.
- ¹⁹ Ha'e gui SENHOR oporandu: “Mava'e 'rã tu Acabe mbotavyarã oo, Ramote-Gileade py ho'a aguã?” Ha'e ramo peteĩ ma peteĩ rupi ijayvu, ha'e rã amboae ma amboae rami ijayvu.
- ²⁰ Ha'e gui peteĩ nhe'ẽ ou vy ojexa uka SENHOR renonde. Ha'e va'e aipoe'i: “Xee ma aa 'rã ambotavy”, he'i. Ha'e rã SENHOR oporandu: “Mba'e py ha'vy?”
- ²¹ Ombovai: “Aa 'rã nhe'ẽ imbotavyarã aĩ ixupegua profeta kuery ha'e javi juru re”, he'i. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Ndee ma rembotavy 'rã, ndepo'aka 'rãe. Tereo, ejapo ha'e rami”, he'i.
- ²² Ha'e rami rã kova'e profeta kuery ndevyguia ikuai va'e juru re SENHOR omoĩ ra'e nhe'ẽ nembotavyarã. Ha'e rã SENHOR ma nderovai ijayvu guive mba'emo vai oiko aguã re – he'i.
- ²³ Ha'e gui Quenaana ra'y Zedequias onhemboja vy oipete Micaías. Ha'e vy aipoe'i:
²⁴ – Ma rupi tu ha'vy xegui SENHOR nhe'ẽ oẽ ndevy ijayvu aguã?
 Micaías ombovai:
 – Reikuaa 'rã opy ja'o py renhemi aguã reike jave – he'i.
- ²⁵ Ha'e gui ma Israel pygua huvixa ju aipoe'i:
 – Pejopy ke Micaías, ha'e pemboaxa tetã ruvixa Amom ha'e huvixa ra'y Joás po py.
- ²⁶ Ha'e vy aipopeje: “Po rami huvixa ijayvu: 'Pemboty nhuã py kova'e ava, ha'e pembojex-avai mbojape ha'e yy ruxã'i kuerei peme'ẽa py, ajevy porã ju e'ÿa ja', he'i uka”, peje.
- ²⁷ Ha'e gui Micaías aipoe'i:
 – Ha'e rami teĩ xapy'a rei anhetẽ ri rejevy porã ramo SENHOR ayvu rupi e'ÿ xeyavu ramo ma 'rã. Pendu pota pova'e re, peẽ kuery ha'e javi! – he'i.
1 Reis 22.29-40
- ²⁸ Ha'e gui ma Ramote-Gileade katy Judá pygua huvixa Josafá reve Israel pygua huvixa jogueraa.
- ²⁹ Israel pygua huvixa aipoe'i Josafá pe:
 – Xee ma amboae rami anhemonde reve 'rã aa joe apu'ã aguã katy. Ha'e rã ndee ma ndeao py ae 'rã renhemonde – he'i. Ha'e rami vy Israel pygua huvixa amboae rami onhemonde reve oo joe opu'ãa py.
- ³⁰ Síria pygua huvixa aipoe'i ma voi okaróxa mboguataa trinta e dois huvixa ikuai va'e pe: “Ou va'e-va'e rovai rive pepu'ã eme yvatekueve teĩ, ha'e rã Israel pygua huvixa rovai anho'i”, he'i va'ekue.
- ³¹ Ha'e gui huvixa karóxa mboguataa kuery ma Josafá oexa vy aipoe'i okuapy:
 – Peva'e ae ri nhi'ã Israel pygua huvixa – he'i vy ha'e katy oje'oi ojoko aguã. Ha'e ramo Josafá ojarukai rã SENHOR oepy vy ojoko oĩa katy oje'oi ve'ÿ aguã.
- ³² Ha'e gui huvixa karóxa mboguataa kuery ma Israel pygua huvixa e'ÿ ae ra'ea oikuaa vy oejapa ju.
- ³³ Ha'e gui peteĩ ava guyrapa omoatã vy opoia katy rei opoi vy onhyvõ Israel pygua huvixa pexo regua pa'ũa py rive. Ha'e ramo aipoe'i guembiguai karóxa mboguataa va'e pe:
 – Ejere joe opu'ãa mbyte gui xereraa aguã, mba'eta xepyxo ma – he'i.
- ³⁴ Ha'e va'e ára ma joe opu'ãve tema okuapy. Ha'e rã huvixa ma Síria kuery oexa py opu'ã ho'amý okaróxa py ka'aru peve. Ha'e gui kuaray oike ma jave omano.

19

Josafá pe profeta Jeú ijayvu eteague

- ¹ Ha'e gui Judá pygua huvixa Josafá ma oiko porã'i reve ojevy ju Jerusalém py ngoo oĩa katy.
- ² Ha'e rã Hanani ra'y profeta Jeú ma oẽ ouvvy huvixa Josafá ovaexĩ aguã. Ha'e vy aipoe'i ixupe:
 – Ha'eva nda'u heko vai va'e reipytyvõ SENHOR re nda'ija'ei va'e kuery reayvuvea rupi? Ha'e nunga rupi nde'áry ou 'rã SENHOR poxya.
- ³ Ha'e rami avi ndere ojou guive iporã va'e, mba'eta nhandevvy gui reipe'apa va'ekue ta'angaarã yvrya omopu'ã mbyre, ndepy'a re Nhanderue reka aguã remoĩ guive – he'i.

Joguerekoarã kuery omoĩague

⁴ Josafá ma Jerusalém pygua ae oiko va'eri oo avi 'rã heta va'e kuery ikuai rupi Berseba guive Efraim re vyvty ikuai va'e rupi. Ojapo 'rã ovy SENHOR guamoĩ kuery ruete pe ju ojevvy aguã.

⁵ Ovyv jave rupi omoĩ joguerekoarã kuery, tetã ikorapa va'e ha'e javi rupi, peteĩ-teĩ tetã py ikuai aguã.

⁶ Joguerekoa kuery omoĩ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pexa pota 'rã mba'eta pa pejapo aguã re, mba'eta avakue 'arandua rupi rive e'ỹ 'rã peikuaa pota, SENHOR guigua rupi anho. Ha'e ramo penhomboayvua py ha'e oĩ 'rã peẽ kuery reve.

⁷ Ha'e nunga rupi aỹ SENHOR renonde peiko tema pejererokyjea rupi. Penheangu tema pejoguerekoa rupi, mba'eta SENHOR Nhanderuete re ma noĩ ha'eve'ỹa rami joguereko aguã, mba'eta ha'e ma ndoayvuvei 'rã peteĩ anho, neĩ ndojopyi 'rã ome'ẽmby – he'i.

⁸ Ha'e rami ae avi Jerusalém tetã py ju Josafá ojevvy ma rire ha'e py voi omoĩ levita ha'e sacerdote kuery va'e regua, Israel kuery akã ikuai va'e guive, SENHOR gui vy nhomboayvu ha'e joo rami e'ỹ-e'ỹ oikuaa va'e re oikuaa pota aguã.

⁹ Ha'e kuery omoĩ vy aipoe'i:

– Peteĩ rami pendepy'aa py ojeroviapy 'rã peiko SENHOR renonde pejererokyjea rupi.

¹⁰ Ha'e gui peẽ kuerya py ou 'rã penderyvy kuery tetã py ikuai guĩ, jouguy omoẽague re oikuaa pota uka vy, ha'e'ỹ vy lei re oĩ va'e re, ojapo uka pyre re, ombopara pyre e'ỹ vy imongetaague re mba'e. Ha'e ramo ha'e kuery pe pendeayvu 'rã SENHOR renonde ojevvy e'ỹ aguã, peẽ ha'e penderyvy kuery re ipoxya ou e'ỹ aguã. Ha'e rami ae ke peiko pejevvy e'ỹ aguã.

¹¹ Ha'e gui apy ma oĩ sacerdote yvateve va'e Amarias. Ha'e va'e ma opena 'rã mba'emo SENHOR regua ikuai va'e re. Ha'e rã mba'emo huvixa regua re opena va'e ma Ismael ra'y Zebadias, Judá regua yvateve va'e. Levita kuery voi ikuai 'rã penepytyvõarã. Penembaraete ke ha'vy pejoguereko porã aguã. Ha'e gui SENHOR oiko 'rã heko porã va'e reve – he'i.

20

Moabe ha'e Amom pygua kuery re Josafá ipo'akaague

¹ Ha'e va'e rire ma Moabe ha'e Amom ramymino kuery ou okuapy Josafá re opu'ã aguã, meunita kuery regua reve.

² Ha'e ramo amongue ou vy Josafá pe omombe'u. Ha'e vy aipoe'i:

– Heta raxa ou ta okuapy nderovai opu'ã aguã, ye'ẽ rovai gui ha'e Síria vyvvy gui ou. Ne'exa, Hazazom-Tamar py ma ovaẽ, En-Gedi py – he'i.

³ Ha'e ramo Josafá okyje vy ojee omoĩ SENHOR oeka aguã. Ha'e rami vy ijayvu Judá regua ha'e javi okaru e'ỹ re ikuai aguã.

⁴ Ha'e ramo Judá kuery onhemboatyta okuapy SENHOR oepy aguã re ojerure aguã. Judá regua tetã ha'e javi rupigua ou okuapy SENHOR oeka aguã.

⁵ Ha'e gui ma Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ijaty va'e renonde py Josafá opu'ã ho'amy, SENHOR pega oo py, oka pyau vyv'iry.

⁶ Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR oreramoĩ kuery ruete, ndee ae e'ỹ teve Oreruete yva pygua? Ndee ae e'ỹ teve ha'e javi regua ruvixa re ndepo'aka va'e? Mba'eta ndepo py oĩ mbaraetea ha'e po'akaa, nda'ipoi guive ndejokoarã.

⁷ Ha'e gui Oreruete, ndee e'ỹ ri ty'y kova'e vyvvy regua reipe'apa va'ekue ndevyguia Israel kuery renonde gui? Ha'e nerembiaayvu Abraão ramymino kuery pe'ỹ teve kova'e vyvvy reme'ẽ raka'eve rã peve ikuai aguã?

⁸ Ha'e ramo apy ae ha'e kuery hekoa ha'e ojapo okuapy peteĩ henda iky'a e'ỹ va'e nderery oĩ aguã. Ha'e vy aipoe'i:

⁹ “Xapy'a rei mba'emo vai orere ou ramo, kyxe oremonoingy axyarã, vixo vaikue e'ỹ vy karuai mba'e, ha'e ramo kova'e oo py roexa uka 'rã ndevy, mba'eta kova'e oo re ae nderery oĩ. Ha'e gui rojexavai reia py rojapukai 'rã ndevy. Ha'e ramo ndee ma rojapukaia rendu vy orerepy 'rã”, he'ĩ okuapy raka'e.

¹⁰ Ha'e gui aỹ ou ma Amom ha'e Moabe guigua, Seir vyvvy guigua kuery guive. Ha'e va'e kuery vyvvy re ma Egito vyvvy gui Israel kuery reru jave nerembopo'akai va'ekue. Ha'e ramo oreramoĩ kuery amboae katy ojepekuavo vy nomombai raka'e.

¹¹ Ha'e rami va'ekue ri aỹ ha'e kuery ou okuapy ndevyguia vyvvy gui oremoxẽmba aguã, oreyvyrã reme'ẽ va'ekue teĩ.

¹² Ha'e gui Oreruete, nerembopagai ta ri ty'y ha'e kuery? Mba'eta ore kuery re ma noĩ mbaraetea kova'e kuery orere opu'ã ouvy va'ekue rojoko aguã. Ore ma ndoroikuai rojapo aguã. Ha'e rami avi ndea katy roma'ẽ tema rokuapy – he'i.

¹³ Ha'e jave SENHOR renonde py Judá kuery ha'e javi opu'ã okuapy, kyrĩgue'i, kunhague ha'e ta'y kuery ha'e javi reve.

¹⁴ Ha'e gui ijaty va'e kuery mbyte py SENHOR Nhe'ë ou vy onhemonde Zacarias ra'y Jaaziel re. Ha'e va'e ma Benaia ra'y, Benaia ma Jeiel ra'y, Jeiel ma Matanias ra'y, Matanias ma levita, Asafe ramymino kuery va'e regua.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e va'e aipoe'i:

— Pendu ke, peë Judá ha'e Jerusalém py penderekoa va'e, ndee huvixa Josafá voi, pendevy SENHOR ijayvua rá. Pekyje eme, penhemondyi eme guive kova'e kuery gui heta teĩ. Mba'eta ha'e kuery re opu'ã va'erã ma peë e'ÿ, Nhanderuete ae.

¹⁶ Ha'e nunga rupi ko'ë ramo peje'oi 'rá ha'e kuery rovai. Ha'e kuery ou 'rá okuapy Ziz yvy'ãmbea rupi, ha'e Jeruel tekoa e'ÿa renonde katy 'rá ovaë.

¹⁷ Ha'e py peovaexĩ teĩ peë ma napepu'ãi 'rá ha'e kuery re. Pepyta ranhe pe'amy, ha'e gui pexa 'rá SENHOR pendereraa jepe ramo, Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi. Pekyje eme, penhemondyi eme guive. Ko'ë ramo tapeo ha'e kuery peovaexĩ aguã, mba'eta SENHOR oiko 'rá peë kuery reve — he'i.

¹⁸ Ha'e ramo huvixa Josafá oĩ guenapy'ã re, gova yvy re omovaë reve. Judá ha'e Jerusalém py hekoa va'e kuery voi guenapy'ã re ikuai SENHOR renonde py. Ha'e rami vy omboete okuapy.

¹⁹ Levita Coate ha'e Corá ramymino kuery voi oporaei atã reve omboete okuapy SENHOR Israel kuery ruete.

²⁰ Ha'e gui ma ko'ëgue aje'ive'i reve ovypa ma vy tekoa e'ÿa katy oje'oi, Tecoa tetã rupi. Ha'e kuery oje'oi jave Josafá opu'ã ho'amy vy aipoe'i:

— Judá ha'e Jerusalém py penderekoa va'e, pendu ke xeavyu rá! Pejerovia tema SENHOR Penderuete re, ha'e ramo peĩ atã 'rá. Ixupegua profeta kuery ijayvuague perovia tema, ha'e ramo peiko porã 'rá — he'i.

²¹ Heta va'e kuery reve ijayvu ju ranhe vy omoĩ SENHOR pe oporaei va'erã. Ha'e kuery ma ao iky'a e'ÿ va'e py onhemonde reve oje'oi xondaro kuery renonde rupi. Ha'e vy Nhanderuete pe oporaei vy aipoe'i:

— Perovy'a tema SENHOR, mba'eta nhanemboaxya oĩ riaa raka'e rá peve — he'i jogueravy.

²² Ha'e gui ha'e kuery oporaei reve omboete aguã omboypy ramove SENHOR ojapo Amom, Moabe pygua ha'e Seir vvyty pygua kuery Judá rovai guarã ou va'ekue re opu'ã aguã rami. Ha'e ramo oitypaa.

²³ Mba'eta Seir vvyty pygua kuery rovai re Amom ha'e Moabe pygua kuery ae opu'ã okuapy, omomba ha'e ojukapa aguã. Ha'e gui ha'e kuery omomba Seir pygua kuery rire jomeme nhomoirũ-irũ okuapy jova-jovai gui jojukapa peve.

²⁴ Ha'e gui Judá pygua kuery ma vvyty áry ovaëague gui vvy'ã guy katy oma'ë vy oexa pota rá heta va'ekue te'ogue anho rive ikuai ra'e vvy rupi ho'apaague py, pete'ive ma ndoikovevei.

²⁵ Ha'e rami vy Josafá ngupivegua kuery reve ogeujy jogueravy imba'e rei-reikue ovueraa aguã. Ha'e vy te'ogue ikuai va'e mbyte rupi ojou okuapy mba'emo porãgue ha'e ovare ete va'e oata aguã rami e'ÿ. Omba'erã oi'pe'apa vyvoi aguã nda'evei. Heta vaipa rá mboapy ára re oi'pe'a okuapy mba'emo ikuai va'ekue.

²⁶ Ha'e gui irundy araa py mae ma onhemboaty ju okuapy vvyugua “Nhomoingo porãa” 'epy va'e py. Ha'e py ma oporaei okuapy SENHOR pe. Ha'e nunga rupi ae ha'e va'e vvyugua pe “Nhomoingo porãa” 'ea aÿ peve.

²⁷ Ha'e gui Judá ha'e Jerusalém pygua avakue ojevypa ju. Ha'e kuery renonde ma Josafá oo. Ha'e rami vy Jerusalém katy ojevypa ju jogueravy ovvy'a reve, hovaigua kuery re SENHOR ombop'akapa vy ombovy'a rire.

²⁸ Jerusalém tetã py ju ovaëmba okuapy. Mbaraka, ixã reta va'e ha'e mimby guaxu py omonhe'ë reve jogueraa SENHOR pegua oo peve.

²⁹ Ha'e gui amboae vvy regua kuery ma Israel rovaigua kuery re SENHOR opu'ãague oendu okuapy ramo ha'e kuery re Nhanderuete ombou ndaekorãvei okuapy aguã.

³⁰ Ha'e rami py Josafá openaa rupi ikuai porã ju, jovaive-ive re opyту' u aguã Nhanderuete ome'ë rire.

1 Reis 22.41-50

³¹ Ha'e rami py Josafá opena Judá kuery re. Huvixa oĩ ypy'i jave trinta e cinco ma'etÿ oguerako. Ha'e vy vinte e cinco ma'etÿ re opena Jerusalém py. Ixy ma Sili rajy Azuba.

³² Ha'e ma nngu Asa oikoague rupi ae oiko. Ha'e va'e rupi oikoa gui ndojepe'ai vy ha'evea ramigua meme ojapo SENHOR renonde.

³³ Ha'e rami teĩ vvy'ã rupi ombojeroviaaty ikuai va'e ma nombovaipai, mba'eta heta va'e kuery opy'a re nomoĩ teri guamoĩ kuery ruete pe anho ikuai aguã.

³⁴ Ha'e gui oïve rei tema Josafá rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve noï 'rã teve kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekokie Hanani ra'y Jeú ombopara va'ekue re?

³⁵ Ha'e va'e rire ma Judá pygua huvixa Josafá onhemoirũ Israel pygua huvixa Acazias reve, heko vai ete va'eri.

³⁶ Hexeve onhemoirũ kanoã guaxu ojapo okuapy aguã Társis katy oo va'erã. Eziom-Geber py ojapo.

³⁷ Ha'e rami teĩ Josafá rovai profeta Maressa guigua Dodavá ra'y Eliézer ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

— Acazias reve renhemoirũ ramo SENHOR omomba ma 'rã mba'emo rejapo uka va'ekue — he'i. Ha'e rami rire kanoã guaxu ha'e javi opẽmba vy Társis katy ndool.

21

2 Reis 8.16-24

¹ Ha'e gui ma Josafá ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ha'e gui ta'y Jeorão ju oĩ nguu rekovia.

² Ikuai avi tyvy kuery Josafá ra'ykue mboae: Azarias, Jiel, Zacarias, Azarias, Micael ha'e Sefatias. Ha'e va'e kuery ma Israel pygua huvixa Josafá ra'y kuery meme.

³ Ha'e kuery peguarã ma tuu ojapo uka reta va'ekue prata ha'e ouro guigua, mba'emo iporãgue ha'e Judá regua tetã ikorapa va'e voi. Ha'e rã huvixa oĩ aguã ma gua'y Jeorão pe oea, jypykue ramo.

⁴ Ha'e gui ma nguu rekovia Jeorão oĩ ma vy onhemombaraeteve. Guyvy kuery voi ojukapa kyxe py, Israel pygua yvatekueve guive.

⁵ Jeorão ma huvixa oĩ ypy'i jave py trinta e dois ma'etã oguereko. Ha'e gui oito ma'etã re opena Jerusalém py.

⁶ Ha'e ma Israel pygua huvixa kuery ikuaiague rupi rive oiko, Acabe ro pygua kuery ikuaiague rami avi, tajy re ae omendã rire. Ha'e rami vy SENHOR renonde rupi mba'emo vai anho ojapo oikovy.

⁷ Ha'e rami teĩ SENHOR nomombaxei Davi ramymino kuery, Davi reve ngupive guarã ojapo rire. Mba'eta ixupe ijayvuague rami vy hekovia nhomoexakãarã omoĩ riae aguã re, ha'e gui hamymino kuery rekovia ju.*

⁸ Jeorão oĩ jave ma Edom pygua kuery opu'ã okuapy Judá kuery rovai ipo'akaa guy py nda'ikuaixevei vy. Ha'e rami vy omoĩ okuapy nguvixarã ae.

⁹ Ha'e nunga rupi Jeorão ma guembiguai yvatekueve ha'e karóxa oguereko va'e ha'e javi reve oje'oi ha'e katy. Ha'e rã Edom pygua kuery ojoko imbokuapy, ikaróxa ja ruxiva kuery guive. Ha'e rami teĩ pyavyve Jeorão kuery opu'ã vy oitypa.

¹⁰ Ha'e rami py Edom pygua kuery opu'ãba okuapy Judá kuery po'akaa gui oo jepe aguã, aỹ peve guarã. Ha'e va'e jave ae avi Libna pygua kuery opu'ã avi Jeorão rovai, SENHOR guamoĩ kuery ruete gui ojepe'a rire.

¹¹ Judá re yvy'ã ikuai va'e áry Jeorão ojapo avi ombojerovia atyrã. Ha'e va'e py ma ojapo Jerusalém pygua kuery mba'emo ra'angaa re rive ojerovia aguã rami, Judá kuery ha'e javi ndojejokoĩ aguã rami ojapo.

¹² Ha'e gui ipo py ome'ẽa peteĩ kuaxia para profeta Elias ombou va'ekue. Ha'e va'e re ipara oiny: "Po rami SENHOR neramoĩ Davi ruete ijayvu: 'Ndee ma nderu Josafá ha'e Judá pygua huvixa Asa oikoague rami e'ỹ reiko,

¹³ Israel pygua huvixa ikuaiague rami anho reiko va'e. Ha'e vy rejapo Judá ha'e Jerusalém pygua kuery mba'emo ra'angaa re rive ojerovia aguã rami, Acabe ro pygua kuery ombojeroviaa rami ae avi. Ha'e gui nderyvy kuery nderu ro pygua ae rejukapa, ha'e kuery ndegui hi'arandukueve va'eri.

¹⁴ Ha'e rami rire SENHOR ombojexavai 'rã ndevyguia kuery opa marãgua mba'eaxya py, ndera'y ha'e ndera'yxy kuery guive, ha'e gui ndejeupe guarã rejou va'ekue ha'e javi.

¹⁵ Ha'e ramo rejexavai ete 'rã nderyekue rupi mba'eaxy rendu va'e gui, ko'ẽ nhavõ rejexavaive tema 'rã reovy, nderyekue oẽmba peve', he'i."

¹⁶ Ha'e gui ma SENHOR ojapo Jeorão rovai filisteu kuery opu'ã aguã rami, Arábia pygua kuery Etiópia katy'i hekoa va'e guive.

¹⁷ Ha'e ramo ha'e kuery oupa vy opu'ã okuapy Judá kuery rovai. Ha'e rami vy huvixa ro py imba'e rei-rei ojou va'e ogueraapa, ta'y ha'e ta'yxy kuery voi. Neĩ peteĩ ta'y kuery va'e regua ndoejai, kunumive'i va'e Jeocaz anho e'ỹ vy.

* 21:7 Davi pe SENHOR ijayvuague ma 1 Reis 11.34-36, 15.4, 2 Crônicas 21.7 ha'e Salmo 132.17 py. Ha'e gui "Nhomoexakãa" he'ia ma huvixave raka'eve rã oiko va'erã re ijayvu vy, Jesus Cristo rekorã re guive (Lucas 2.30-32; João 8.12).

¹⁸ Ha'e nunga oikopa ma rire SENHOR omoingo axy hyekue rupi okuera aguã rami e'y.
¹⁹ Ko'ê nhavô ojexavaive tema ovy. Ha'e gui mokoï ma'etÿa py ma mba'eaxyã gui hyekue oêmba oiny. Ha'e vy ojexavai ete reve omano. Ha'e rã ixupe guare kuery ma heakuã porã va'e ndoapyi ima'endu'a aguã, guamoï kuery omano rã ojapoaty rami e'y.
²⁰ Ha'e va'e ma trinta e dois ma'etÿ oguereko huvixa oï ppy jave. Ha'e gui Jerusalém py opena oito ma'etÿ re. Omano ramo avave rei nda'ipy'a vai. Ha'e rami vy tetã Davi rekoague py ohono porãa teï yma guare huvixa kuery rupa vyÿry e'y guive.

22

2 Reis 8.25-29

¹ Jeorão rekovia Jerusalém pygua kuery nguvixarã omoï ta'y kyrÿve va'ekue Acazias, mba'eta ha'e kuery ikuaiã py mba'emo pe'apaarã Arábia pygua kuery reve ovaê va'e tyke'y kuery ojukapa rire. Ha'e rami vy Jeorão ra'y Acazias ae oï Judá pygua ruvixarã.
² Acazias vinte e dois ma'etÿ oguereko jave oï ppy'i huvixa. Ha'e vy peteï ma'etÿ ete'i opena Jerusalém py.
³ Ixy ma Onri rajy Atalia. Ixy ombo'e vai rire Acazias oiko Acabe kuery ikuaiã rami.
⁴ Acabe kuery ikuaiã rami ae mba'emo vai anho ojapo SENHOR renonde rupi, mba'eta tuu omano rire ha'e kuery ae omongeta okuapy okanhy aguã rami.
⁵ Ha'e kuery omongetaa rami oiko vy Israel pygua huvixa Jorão reve jogueraa Ramote-Gileade katy Síria pygua huvixa Hazael rovai opu'ã aguã. Ha'e ramo Síria pygua kuery oipyo Jorão.
⁶ Ha'e ramo Acabe ra'y huvixa Jorão ma Ramá tetã py Síria pygua huvixa Hazael re opu'ãa py oipyo okuapy. Ha'e ramo Jezreel tetã py ju ojevy okuera aguã. Ha'e gui Jezreel py Jorão imba'eaxy oupya py ou Judá pygua huvixa Jeorão ra'y Acazias oexa aguã.

Jeú Acazias ojukaague

⁷ Nhanderue Acazias ojukaxe ramo ae oo huvixa Jorão pou vy. Mba'eta ha'e ou vyve Jorão reve jogueraa Ninsi ra'y Jeú rovai opu'ã aguã. Ha'e va'e ma SENHOR oiporavo ma voi huvixa Acabe ro pygua kuery mombaarã.
⁸ Ha'e ramo Jeú Acabe ro pygua kuery ojukapa ma rire ojou avi Judá regua yvatekueve ha'e Acazias ryvy ra'y kuery oipytvôã rupi ikuai va'ekue. Ha'e rami vy ha'e kuery voi ojukapa.
⁹ Ha'e va'e rire oeka uka avi Acazias. Ha'e rã Samaria tetã py ojoua onhemia rupi oikoa py. Ha'e rami vy Jeú oïã py ogueru vy ojuka okuapy. Hembiguai kuery ae ohono porã okuapy, mba'eta aipoe'i: "Josafã opy'a ha'e javi py SENHOR oeka va'ekue ra'y", he'i vy. Ha'e rami rire Acazias ro pygua kuery regua ndoikovei huvixa oï va'erã.*

2 Reis 11.1-3

¹⁰ Ha'e gui ma Acazias xy Atalia oendu opi'a omano maa. Ha'e vy opu'ã vy ojukapa Judá pygua huvixa ramymínokue ha'e javi.*
¹¹ Ha'e rã Acazias ra'y Joás ma ha'e kuery ojukaa ta jave huvixa Jeroão rajykue Jeosabeate ogueraa jepe huvixa ra'y kuery mbyte gui. Ha'e rami vy onhomi peteï opy mbyteve katy hexe opena va'ety reve. Atalia gui Jeosabeate onhomi vy ndojuka ukai nho. Jeosabeate ma huvixa Jeroão rajykue, sacerdote Joiada ra'yxy, ha'e Acazias reindy.
¹² Ha'e ramo Joás ma mboapy meme ma'etÿa peve oiko ha'e kuery reve SENHOR pegua opy. Ha'e va'e jave ma Atalia ae huvixa oï ha'e va'e vvy re.

23

2 Reis 11.4-12

¹ Sete ma'etÿa py ma Joiada* ipy'a guaxu vy ojapo peteï rami ikuai aguã xondaro kuery ruvixa ikuai va'e reve. Ha'e va'e kuery ma Jeorão ra'y Azarias, Joanã ra'y Ismael, Obede ra'y Azarias, Adaiã ra'y Maaséias ha'e Zicri ra'y Elisafate.
² Ha'e va'e kuery ma Judá vvy jave rupi oje'oi vy Judá regua tetã ha'e javi gui omono'ômba heruvy levita kuery ha'e Israel kuery akã ikuai va'e. Ha'e ramo oupa okuapy Jerusalém py.
³ Ha'e va'e kuery ha'e javi Nhanderue pegua opy oia py huvixa reve ojapo okuapy peteï rami ikuai aguã. Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javi pe Joiada aipoe'i:
 – Ne'exa, huvixa ra'ykue ae 'rã oï huvixarã, Davi ramymino kuery rekorã re SENHOR ijayvu ma voiague rami vy.
⁴ Po rami 'rã peê kuery pendekuai. Mboapy henda py 'rã pendekuai. Ha'e gui peteï regua sacerdote ha'e levita kuery pendekuai va'e ma sábado ára py peike vy okê rarôã rupi 'rã pendekuai.

* 22:9 2 Reis 9.21-29 * 22:10 Guemiarirô kuery ojukapa ha'e ae onhembouvixaxe vy. * 23:1 Joiada ma sacerdote vy oipytvô SENHOR pegua templo ropy huvixa Joás onhomia aguã (22.11-12).

⁵ Ha'e gui amboae regua ma huvixa ro py 'rã pearõ. Ha'e gui mboapya va'e regua ma Okê Yta 'epy va'e py 'rã pearõ. Ha'e rã heta va'e kuery ha'e javi 'rã ikuai SENHOR pegua oo roka py.

⁶ Ha'e rami avi SENHOR pegua opy ete avave rei ndoikeai 'rã, sacerdote ha'e levita kuery ipytyvõa rupi ikuai va'e e'ý vy. Ha'e kuery anho 'rã oike, iky'a e'ý va'e vy. Ha'e rã heta va'e kuery ha'e javi ma SENHOR ijayvuague rami ae 'rã ikuai.

⁷ Ha'e gui levita kuery pendekuai va'e ma huvixa yvýry ae 'rã pendekuai, peteĩ-teĩ pendepo py tembiporu pereko reve. Ha'e gui mava'e rã rei oo py oike ta va'e pejuka 'rã. Huvixa reve ae 'rã peiko oẽ ovy jave, ha'e gui oike ovy jave voi – he'i.

⁸ Ha'e ramo levita ha'e Judá pygua kuery ha'e javi ma sacerdote Joiada ojapo ukaague rami ikuai. Ha'e rami vy peteĩ-teĩ ogueraa guexevagua avakue, sábado ára py oike ha'e oẽ ta va'e kuery, mba'eta sacerdote Joiada nomondoukai omba'eapoaty gui.

⁹ Ha'e ramo cem ikuai va'e va'e ruvixa kuery pe sacerdote Joiada omboaxa huvixa Davi mba'ekue hu'y guaxu, hu'y jokoa ha'e imo'ãa tuvixa va'e, SENHOR pegua opy omoĩ porã mbyre.

¹⁰ Ha'e gui heta va'e kuery ha'e javi ma peteĩ-teĩ opo py tembiporu oguereko va'e reve ha'e omoĩ huvixa ro yke jovaive re ha'e altar hi'ãa peve, huvixa ombojere vy oarõ okuapy aguã.

¹¹ Ha'e gui mae ma oguenoẽ heruvy huvixa ra'ykue. Inhakã re coroa omoĩ vy ixupe ome'ẽ kuaxia para Nhanderuete ayvu oĩa. Ha'e rami vy omoĩ okuapy nguvixarã. Inhakã rupi Joiada ha'e ta'y kuery azeite oikyty reve ojapukai okuapy:

– Toiko riae nhandervixa!

2 Reis 11.13-16

¹² Ha'e gui heta va'e kuery onha-onhaa rupi huvixa pe oporai okuapya Atalia oendu vy ha'e kuerya py ou SENHOR pegua opy.

¹³ Ha'e vy oma'ẽ rã huvixa hi'ãa ma oikeaty py oo yta yvýry. Huvixa renonde ikuai avi harõa kuery ruvixa ha'e mimby guaxu monhe'ëa kuery. Heta va'e kuery ha'e javi oguerovy'a okuapy, mimby guaxu omonhe'ë guive. Oporaei va'ety kuery voi omba'epu reve oguerooporaie okuapy. Ha'e ramo Atalia oao omondoro reve ojapukai:

– Xerovaigua ra'e! Xerovaigua ra'e! – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo sacerdote Joiada xondaro ruvixa kuery oka katy ogueru vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Kunha va'e penoẽ ke heravy hyxy okuapy va'e kuery mbyte rupi. Amongue hupive oo ta ramo pejuka 'rã kyxe py – he'i. Mba'eta sacerdote ae “Pejuka eme SENHOR pegua opy” he'iaque rami.

¹⁵ Ha'e ramo kunha va'e ojopy okuapy vy kavaju rape oĩ va'e rupi ogueraa huvixa ro peve. Ha'e py mae ma ojuka.

2 Reis 11.17-21

¹⁶ Ha'e gui ma Joiada ojapo SENHOR pe ete ha'e kuery ikuai aguã regua, ha'e ae ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve.

¹⁷ Ha'e ramo heta va'e kuery ovyv ha'e javi gui ou va'ekue ma Baal pegua oo py oike okuapy vy oitypa. Ixupegua altar ikuai va'ekue omopẽmba okuapy, ta'angaa ikuai va'e guive. Baal pegua sacerdote Matã voi ojuka altar yvy'iry.

¹⁸ Ha'e gui sacerdote regua levita ikuai va'e po py Joiada omboaxa SENHOR pegua oo re opena ha'e opy rupi ha'e kuery omba'eapo aguã Davi omoĩague rami, ha'e gui SENHOR pe mba'emo oapy reve ome'ẽ aguã, Moisés kuaxia re lei oĩa rami vy, ovy'a ha'e oporaei reve, Davi oejaague rami vy.

¹⁹ Omoĩ avi SENHOR pegua oo rokẽ rarõarã kuery, ha'eve'ya oĩa va'e regua peteĩve oike e'ý aguã.

²⁰ Joiada ogueraa xondaro kuery cem ikuai va'e va'e ruvixa kuery, yvatekueve, guetarã kuery re opena va'e, ha'e ha'e va'e yvy regua kuery ha'e javi. Ha'e rami vy ha'e va'e kuery reve SENHOR pegua oo gui ogueraa avi huvixave. Okê yvy'ã katy oĩ va'e rupi ogueroaxa heravy huvixa ro katy oje'oi vy. Ha'e py ma omboguapy imoĩny tenda openaaty áry.

²¹ Ha'e va'e yvy regua kuery ovy'a pavẽ okuapy. Tetã pygua kuery voi ikuai porã'i, Atalia kyxe py ojukaa rire.

24

2 Reis 12.1-16

¹ Joás ma sete ma'etý'i oguereko jave py oĩ ypy'i huvixa. Ha'e gui quarenta ma'etý re opena Jerusalém py.

² Ixy ma Berseba pygua Zíbia. Joás ma ha'evae ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, sacerdote Joiada oĩa pukukue re.

³ Ta'yxyrã Joiada ojou mokoĩ kunha. Ha'e rami vy ta'y ha'e tajy kuery ikuai.

- ⁴ Ha'e va'e rire ma Joás onhembopy'a SENHOR pegua oo omoatyrõ uka aguã re.
- ⁵ Ha'e rami vy sacerdote ha'e levita kuery omboatypa vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Tapeo Judá vyv re tetã ikuai va'e rupi. Ha'e vy pemono'õ peráta Israel kuery ha'e javi gui, ma'etÿa nhavõ ha'e kuery ome'ẽ va'erã, Penderuete pegua oo pemoatyrõmba aguã. Pejapo pojavave'i ke ha'e nunga – he'i. Ha'e rami teĩ levita kuery ma nonhea'ãi okuapy ha'e rami aguã.
- ⁶ Ha'e ramo huvixa oenoĩ uka sacerdote yvateve va'e Joiada. Ha'e vy oporandu ixupe:
 – Mba'e re tu neremondoukai ri levita kuery Judá ha'e Jerusalém pygua kuery peráta ome'ẽ 'rã va'ekue ogueru aguã? Ha'e nunga Israel kuery ha'e javi pe SENHOR rembiguai Moisés ome'ẽ uka raka'e, oo ijayvu oĩaty omoatyrõa aguã – he'i.
- ⁷ Mba'eta Atalia ha'e ipi'a kuery heko vaia rupi vy ombovaipa rei va'ekue Nhanderuete pegua oo. Mba'emo SENHOR pegua opy rupigua iky'a e'ÿ va'erã oĩ va'ekue oiporupa Baal kuery pe ikuai rupi rive.
- ⁸ Ha'e nunga rupi huvixa ijayvua rami vy ha'e kuery ojapo okuapy peráta ryrurã. Ha'e va'e ma omoĩ oka py, SENHOR pegua oo rokẽ rexe'i.
- ⁹ Ha'e rami vy Judá vyv ha'e Jerusalém tetã rupi ijayvu SENHOR pe ogueru aguã peráta hembiguai Moisés ogueru rukaague rami vy, Israel kuery tekoa e'ÿa rupi ikuai jave ome'ẽ uka va'ekue.
- ¹⁰ Ha'e ramo yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi ovy'a reve ogueru okuapy peráta ome'ẽ va'erã. Hyru py ae omoĩ, oo omoatyrõmbaa peve.
- ¹¹ Peráta ryrur levita kuery ogueraa 'rã opena va'erã kuery huvixa omoĩ va'ekue ikuai py. Ha'e gui heta peráta oĩ maa ha'e kuery oexa ramo ou ju 'rã huvixa rembiguai kuaxia para re opena va'ety ha'e sacerdote yvateve va'e oĩa py. Ha'e kuery ju hyru gui peráta oguenoẽmba vy hyru omoĩ ju 'rã henda py ae. Ko'ẽ nhavõ ha'e rami ojapo vy peráta omono'õ reta okuapy oata aguã rami rei e'ÿ.
- ¹² Ha'e va'e ha'e javi ma huvixa ha'e Joiada ome'ẽmba SENHOR pegua oo moatyrõa kuery re opena va'e kuery po py. Opaga avi ita re omba'eapo va'e ha'e oo apoarã kuery SENHOR pegua oo omoatyrõmba aguã. Ojou avi ferro ha'e overa va'e re omba'eapo va'erã, SENHOR pegua oo omoatyrõmba aguã.
- ¹³ Ha'e ramo omba'eapo va'erã omoĩ mbyre omba'eapo okuapy vy omoatyrõ porã heravy. Ha'e rami vy Nhanderuete pegua oo ha'ekue'i rami ae ju ojapo, omo'ã ratãmbave guive.
- ¹⁴ Ha'e nunga ojapopa ma vy huvixa ha'e Joiada pe ogueru okuapy peráta rembyreku. Ha'e va'ekue gui ma ojapo uka mba'emo SENHOR pegua opy ha'e ombojeroviaa rupi oiporu pyrã. Ouro ha'e prata gui ojapo mba'emo oapyaty rupi oiporu va'erã, hy'a'i ha'e tembiporu ha'e javi. Ha'e ramo Joiada oĩa pukukue re ma SENHOR pegua opy mba'emo oapy reve ome'ẽa jepi 'rã.
- ¹⁵ Ha'e gui ma Joiada tujai, ha'e hi'ára reta ma vy omano. Cento e trinta ma'etÿ ma oguereko reve omano.
- ¹⁶ Ha'e ramo tetã Davi rekoague py onhono porãa huvixa kuery rupa yvýry, Nhanderuete pe ha'e ixupegua oo re vy ojapo porã rire Israel re.
- Huvixa aipoe'ia gue rami vy Zacarias ojuka okuapyague*
- ¹⁷ Joiada omano ma rire ou okuapy Judá regua yvatekueve. Guenapy'ã re ikuai huvixa Joás renonde py. Ha'e kuery ijayvu rã huvixa oendu.
- ¹⁸ Ha'e kuery oejapa ma okuapy SENHOR guamoĩ kuery Ruete pegua oo. Ha'e rami vy ta'angarã yvyra omopu'ã mbyre pe rive ikuai, ta'angaa mboae pe guive. Ha'e kuery káuxa ae Judá ha'e Jerusalém re ou poxya.
- ¹⁹ Ha'e rami teĩ ha'e kuerya py SENHOR omoudouka profeta kuery ojeupe ju ogueru aguã teĩ. Ha'e ramo ha'e kuery rovai profeta kuery ijayvu rã noendu potai okuapy.
- ²⁰ Ha'e gui Nhanderuete Nhe'ẽ ou sacerdote Joiada ra'ykue Zacarias re. Ha'e ramo heta va'e kuery renonde py opu'ã ho'amý vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Po rami Nhanderuete ijayvu: “Mba'e re tu SENHOR ojapo uka va'ekue rupi e'ÿ pendekuai? Mba'eta napendekuai porã 'rã. SENHOR pejapa ramo ha'e voi pendereja 'rã”, he'i.
- ²¹ Ha'e ramo Zacarias rovai ha'e kuery jogueroayvu vy ojapipa ita py. Huvixa aipoe'ia rami ojuka, SENHOR pegua oo roka py ae.
- ²² Ha'e rami py huvixa Joás na'ima'endu'ai Zacarias ru Joiada ixupe ojapo porãague re. Ha'e rami 'rãgue py ojuka uka ta'ykue. Ha'e va'e omano ta ma oupy vy aipoe'i:
 – Rejapo va'e SENHOR oexa vy nembopaga 'rã – he'i.

²³ Ha'e va'e ma'etÿa pyve ou Síria pygua xondaro kuery Joás rovai opu'ã okuapy aguã. Ha'e rami vy Judá ha'e Jerusalém peve ovaê vy heta va'e kuery yvatekueve ojukapa. Imba'e rei-reikue ma Damasco pygua huvixa pe omondoukapa.

²⁴ Síria guigua xondaro kuery mbovy'i ete ou teĩ SENHOR ombopo'aka Judá regua xondaro kuery heta raxa ikuai va'e re, guamoĩ kuery ruete oejapa rire. Nhanderuete huvixa Joás ombopaga aguã ae Síria pygua kuery ombou.

2 Reis 12.20,21

²⁵ Joás oĩa gui Síria pygua kuery ojepe'apa vy oeja omano rai'i va'e. Ha'e ramo hovai hembiguai kuery jogueroayvu. Ha'e rami vy hupa pyve ojuka, sacerdote Joiada ra'y kuery ruguy omoëague re.

²⁶ Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py teĩ yma guare huvixa kuery rupa yvÿry e'y guive. Hovai jogueroayvu va'ekue ma po rami: Amom pygua Simeate pi'a Zabade ha'e Moabe pygua Sinrite pi'a Jezabade.

²⁷ Ha'e gui ta'y kuery rekokue, hovai ijayvu jepiague, ha'e Nhanderuete pegua oo omoatyrogue, ha'e nunga ha'e javi ma ipara oiny huvixa kuery rekokue oĩa re. Ha'e gui ta'y Amazias ju oĩ nguau rekovia.

25

2 Reis 14.1-6

¹ Amazias ma vinte e cinco ma'etÿ oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py. Ha'e vy vinte e nove ma'etÿ re opena Jerusalém py. Ixy ma Jeoadã, Jerusalém pygua ae.

² SENHOR renonde rupi ha'evea rami oiko va'eri opy'a ha'e javi py e'y guive.

³ Opo'akaa re oĩ atã ma rire ojuka ukapa guembiguai kuery tuu jukaare.

⁴ Ha'e rã ijukaare ra'y kuery ma ha'e ndojuka ukai. Ha'e rami 'rãgue py Moisés kuaxia re omboparaague rami oiko, mba'eta SENHOR ojapo uka vy aipoe'i: "Tuu kuery ma ndojukaai 'rã ta'y kuery ojapo vaiague re, neĩ ta'y kuery ndojukaai 'rã tuu kuery ojapo vaiague re. Peteĩ-teĩ ojukaa 'rã ha'e ae ojevayague re", he'ïague rami.

2 Reis 14.7

⁵ Ha'e gui Amazias omboatypa Judá kuery ha'e javi. Ha'e vy peteĩ-teĩ ro pygua ikuai va'e omoĩ xondarorã, omoĩ avi mil ikuai va'e re ha'e cem ikuai va'e re opena va'erã. Judá ha'e Benjamim regua ha'e javi omoĩ ha'e rami aguã. Ha'e vy vinte ma'etÿ va'e guive tujakue peve oipapa vy oikuaa trezentos mil ikuaia oiporavo pyre joe opu'ãa py hu'y guaxu ha'e hu'y jokoia tuvixa va'e ogueraa va'e meme.

⁶ Ha'e gui Israel kuery va'e regua ojoguave ju cem mil avakue ipy'a guaxukueve, três mil e trezentos quilos prata guigua re.

⁷ Ha'e rami teĩ oĩa py ou peteĩ ava Nhanderuete remimbo'e. Ha'e vy aipoe'i iuxupe:

– Xeruvixa, eraa eme Israel regua xondaro kuery. Mba'eta Israel ha'e Efraim kuery reve'y SENHOR oiko.

⁸ Ha'e nunga rupi tereo tema nhande kuery reve anho. Ha'e rami vy joe pepu'ã ramo ndepo'aka 'rã. Ha'e rami e'y ri ramo Nhanderuete ojapo 'rã nhanderoaigua kuery renonde re'a aguã rami, mba'eta Nhanderuete ma nhopytyvõ ha'e joity aguã ipo'aka va'e – he'i.

⁹ Ha'e ramo Nhanderuete remimbo'e pe Amazias oporandu:

– Ha'e rami avi mba'exa tu ha'vy ajapo 'rã três mil e trezentos quilos prata guigua ajou ju aguã, ha'e va'e re Israel regua xondaro kuery ajogua rire?

Nhanderuete remimbo'e ombovai:

– Ha'e va'ekue gui SENHOR hetave oguereko ndevy ome'ẽ va'erã – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo ojeupegua kuery ae gui huvixa Amazias omboja'opa xondaro kuery Efraim gui ou va'ekue, ngoo katy ju ojevypa aguã. Ha'e ramo ha'e kuery ivai ete okuapy Judá kuery rovai. Ipoxy reve ojevypa ju ngoo katy.

¹¹ Ha'e gui ma Amazias ipy'a guaxu reve ogueraa ojeupegua kuery ae. Ha'e rami vy oje'oi Yvyugua Juky 'ea va'e katy. Ha'e py ma dez mil ojuka Seir ramymino kuery va'e regua.

¹² Ha'e rami vy Judá kuery ma dez mil ju ojuka e'y re ojopy vy ogueraapa peteĩ itaova yvatevea py. Ha'e va'e gui ma omombopa ramo omanomba hu'ũmba vy.

¹³ Ha'e rami teĩ xondaro kuery Amazias ngupive joe opu'ãa katy oje'oi e'y aguã omondoukapa ju va'ekue ma ombovaipa Judá re tetã ikuai va'e Samaria guive Bete-Horom peve. Ha'e rami vy três mil ojuka okuapy ha'e pygua kuery, ha'e imba'e rei-reikue ma ogueraapa.

Amazias mba'emo ra'angaa pe oikoa re Nhanderuete omongeta ukaague

¹⁴ Ha'e gui Edom pygua kuery ojukaague gui Amazias ojevvy vy ogueru Seir ramymino kuery ruete ra'angaa oguereko va'ekue. Ha'e rami vy ngueterã ae rive omopu'ã imo'amy. Ha'e va'e omboetea rupi oapy imoiny heakuã porã va'e.

¹⁵ Ha'e ramo Amazias rovai SENHOR poxya hendy rã oĩa py ombou peteĩ profeta ixupe oporandu aguã:

— Mba'e re tu remboete reikovy ta'angaa, ndepo gui ojeuepegua kuery ndogueraa jepei va'ekue ri? — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo profeta ixupe ijayvu teri reve huvixa ombovai:

— Xapy'a rei tu ndee huvixa mongetaarã renhemoi? Epytu'u ma ta'vy. Mba'e re tu rejapo rojuka aguã rami? — he'i.

Ha'e ramo profeta opytu'u va'eri aipoe'i nho ju:

— Ha'e rami ete reiko ramo xee aikuaa Nhanderuete nemomba taa, xee romongeta teĩ nerendui rire — he'i.

2 Reis 14.8-14

¹⁷ Judá pygua huvixa Amazias ma amboae rami onhemongeta uka rire omondouka ayvu mombe'uarã Israel pygua huvixa Jeocaz ra'y Jeoás pe, Jeú ramymino va'e pe. Ha'e vy aipoe'i uka:

— Peju, jajoguero'a.

¹⁸ Ha'e rami teĩ Israel pygua huvixa Jeoás ombovai Judá pygua huvixa Amazias:

— Líbano vyv re ma je peteĩ juu rakuaendy hi'aĩ va'e aipoe'i uka yary ha'e py hi'aĩ avi va'e pe: "Eme'ẽ na nderaju xera'y ra'yxyrã", he'i. Ha'e rami teĩ mymba Líbano vyv re ikuai va'e opyrõmba rive juu rakuaendy re.*

¹⁹ Ha'e gui ndee ma "Edom pygua kuery ma xee ajukapa" 're vy nekuraxõ re oĩ renhembovate reixea ha'e rejejou porã rivea. Aỹ ndero py ae repyta 'rãgue. Mba'e re tu rejeity ukaxe ri mba'emo vai py, Judá pygua kuery reve? — he'i uka.

²⁰ Ha'e rami teĩ Judá pygua huvixa Amazias noendu potai. Mba'eta ha'e rami aguã ma Nhanderuete gui ae ou, hovaigua kuery po py omboaxa aguã, Edom pygua kuery ruete ra'angaa pe oiko ramo.

²¹ Ha'e ramo Judá pygua huvixa Amazias oo nho Judá regua Bete-Semes tekoa py, Israel pygua huvixa Jeoás reve joe opu'ã aguã.

²² Ha'e gui ma Israel kuery renonde py Judá pygua kuery oitypaa. Ha'e vy peteĩ-teĩ onhamba ngoo katy.

²³ Bete-Semes py ae Israel pygua huvixa Jeoás ombo'a Judá pygua huvixa Joás ra'y Amazias, Jeocaz ramymino va'e. Ha'e rami vy Jerusalém re ogueraa vy oity tetã kora Efraim guive ojerea katy'i okẽ hi'añague peve, cento e oitenta metros va'ekue ha'e javi.

²⁴ Tetã gui oipe'apa avi ouro, prata ha'e mba'emo ryrú SENHOR ropy Obede-Edom ope-naague, ha'e huvixa ro py mba'emo omoi porã mbyre ha'e javi. Ogueraa avi avakue mba'emo re omboekovia va'erã. Ha'e gui ma Samaria tetã katy ju ojevy.

2 Reis 14.17-20

²⁵ Jeocaz ra'y Jeoás Israel pygua huvixa va'e omano rire Joás ra'y Amazias Judá pygua huvixa oikove ranhe quinze ma'etý re.

²⁶ Ha'e gui oive rei tema Amazias rekoke regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve noi 'rã teve kuaxia Judá ha'e Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

²⁷ Amazias ma SENHOR pe oikoa gui ojepe'a ramo hovai jogueroayvua Jerusalém py. Ha'e ramo Laquis katy onha teĩ hakykue omondoukaa avakue. Ha'e ramo Laquis py ae ojuka.

²⁸ Ha'e rami vy kavaju áry ogueru vy Jerusalém py ae onhono porã, tuu kuery rupa vyýry tetã Davi rekoague py.

26

2 Reis 14.21,22; 15.1-7

¹ Ha'e gui ma Judá kuery ha'e javi oiporavo Uzias dezesseis ma'etý oguereko va'e. Ha'e rami vy nguvixarã omoi okuapy nguu Amazias rekovia.*

² Ha'e va'e ma ojapo Elate tetã, omoatyrõ avi Judá vyv ha'e javi rupi, tuu huvixa guamoĩ kueryague rami ndoikovevei'i ma rire.

³ Uzias ma dezesseis ma'etý oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py. Ha'e gui cingüenta e dois ma'etý re opena Jerusalém py. Ixy ma Jecolias, Jerusalém pygua ae.

⁴ Ha'evea ramigua ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, nguu Amazias ojapoague rami meme.

⁵ Ha'e rami vy ojee omoi Nhanderuete oeka aguã. Imongetaaty Zacarias Nhanderuete guigua oexaa py hi'arandu va'e oikoa pukukue re ha'e rami oiko. SENHOR oekaa ja ma omoingo porã.

* **25:18** "Juu rakua endy" he'ia ma huvixa Amazias ombojaru reia rupi ijayvu vy, ha'e rã "Yary hi'aĩ va'e" he'ia ma ojee ae ijayvu vy. * **26:1** Uzias rery mboae ma Azarias raka'e (2 Reis 14.21-22, 15.1-7).

⁶ Ha'e gui ma filisteu kuery rovai opu'ã aguã oo vy ombovaipa Gate tetã kora, Jabné ha'e Asdode py guive. Ha'e gui Asdode katy'i rupi ojavove ju tetã, filisteu kuery yvy ha'e javi rupi guive.

⁷ Nhanderuete oipytyvõ filisteu kuery rovai opu'ãa py, Arábia regua Gur-Baal pygua kuery rovai, meunita kuery rovai guive.

⁸ Uzias ipo'akapa rã Egitto py nhavaãa'i peve ima'endu'a porãa hexe. Ha'e ramo ixupe Amom pygua kuery voi ome'ẽ 'rã mba'emo.

⁹ Jerusalém tetã py Uzias ojapo reta torre: Okê Ojerea 'epy va'e py, Okê Yvyugua ha'e Okê Hakua 'epy va'e py ojapo, ha'e vy omombaraetepa.

¹⁰ Tekoa e'ÿa rupi guive ojapo torre, yguarã ojo'o reta guive hymba kuery heta ramo, yvyugua ha'e nhuũndya rupi. Mba'ety rupigua oguerovy'a va'e vy guembiguai kuery ogueroko mba'ety rupi omba'eapo va'e, uva ty rupi, yvyty ikuai va'e rupi, ha'e mba'ety porãa rupi.

¹¹ Uzias rembiguai regua ikuai avi xondaro kuery tembiporu oiporu kuaa ete va'e. Ha'e kuery ma joe opu'ã aguã katy hxy 'rã jogueravy. Ha'e kuery rery ma kuaxia re opena va'ety Jeiel omboparapa imoiny, huvixa Maaséias reve, huvixa rembiguai yvateve va'e Hananias opena rupi.

¹² Ha'e gui hetarã kuery akã ikuai va'e rery oĩ va'ekue ma dois mil e seiscentos, avakue ipy'a guaxukueve meme.

¹³ Hembiguai xondaro kuery ma trezentos e sete mil e quinhentos ikuai. Ha'e va'e kuery ma ombaraetepa rupi opu'ã 'rã okuapy joe, hovaigua kuery gui huvixa oipytyvõ va'e.

¹⁴ Xondaro kuery ha'e javi rembiporurã Uzias ojapo uka hu'y joko, hu'y guaxu, akã regua, pexo regua, guyrapa ha'e ita momboa.

¹⁵ Jerusalém py ma mba'emo tuvixa va'e momboarã ojapo uka avi avakue ojapo kuaa va'e pe. Ha'e va'e ma torre ha'e kora ojerea áry omoĩ 'rã hu'y ha'e ita tuvixakueve omombo aguã. Hexe ima'endu'aa mombyrya rupi peve, opa mba'e py SENHOR omombaraete ramo.

2 Reis 15.5-7

¹⁶ Ha'e gui Uzias ipo'aka ete ma vy opy'a py onhemboyvate rei, okanhy aguã rami oiko peve. Ha'e vy opa marã rei ojevavy SENHOR nguete rovai. Ha'e rami vy ixupegua opy oike altar oĩ va'e áry heakuã porã va'e oapy aguã.

¹⁷ Hakykue sacerdote Azarias oike avi SENHOR pegua sacerdote kuery oitenta ipy'a guaxukueve ikuai va'e reve.

¹⁸ Ha'e vy huvixa Uzias reve nhombovake okuapy. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Ndee huvixa Uzias pe ma nda'evei SENHOR renonde py heakuã porã va'e reapy aguã, sacerdote kuery Arão ramymino ikuai va'e pe anho, ha'e rami aguã rami omoĩa rire. Eẽ ke henda iky'a e'ÿ va'e gui, mba'eta rejeyavy ma. SENHOR Nhanderuete nanemboete ukavei ma 'rã – he'i okuapy.

¹⁹ Ha'e ramo Uzias ivai vaipa, opo py heakuã porã va'e rryru ogueroko reve. Sacerdote kuery pe ivai ramove hova mbyte re ojekuaa lepra ha'e kuery ha'e javi oexaa py, SENHOR pegua opy altar heakuã porã va'e oapyaty yvýry hi'aia pyve.

²⁰ Sacerdote yvateve va'e Azarias ha'e sacerdote kuery mboae hexe oma'ẽ vy oexa okuapy lepra hova re oĩ ra'ea. Ha'e ramo ogueraa pojava oka katy. Ha'e ae ma voi guive oẽ pojava ovy, SENHOR omoingo axy rire.

²¹ Ha'e rami py huvixa Uzias ma omanoa ára peve lepra revegua oiko. Lepra revegua vy petei oo ha'e ae'i oĩ aguã ojapo pyre py oiko, SENHOR pegua opy gui omoxẽ rire. Ha'e gui ta'y Jotão ju opena oikovy huvixa ro re. Ovy re ikuai va'e re oikuaa pota avi oikovy.

²² Ha'e gui oive rei tema Uzias rekokue regua. Ha'e rami avi mba'emo ojapo va'ekue jypy guive opaa peve noĩ 'rã teve kuaxia Amom ra'y profeta Isaías ombopara va'ekue re?

²³ Ha'e rire Uzias opytu'u ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo tamoi kuery onhono porãague rami avi onhono porãa petei yvy vyrya rurarã huvixa kuery ogueroko katu va'ekue py, ixupe "Lepra revegua va'ekue" he'i okuapy vy. Ha'e gui ma ta'y Jotão ju oĩ nguu rekovia.

27

2 Reis 15.32-38

¹ Jotão ma vinte e cinco ma'etỹ ogueroko jave py oĩ ypy'i huvixarã. Ha'e vy dezesseis ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy ma Jerusa, Zadoque rajy.

² Ha'e ma ha'evea rami oiko SENHOR renonde rupi, nguu Uzias oikoague rami ae ju. Ha'e rami avi ndoikei guive SENHOR pegua opy. Ha'e rã heta va'e kuery ma mba'emo vai rupi tema ikuai.

³ Jotão ojapo uka SENHOR pegua oo rokẽ yvate rupi guarã, ha'e tetã kora Ofel 'epy va'e áry rupi heta avi ojapo mba'emo.

⁴ Judá re vyvty ikuai va'e rupi ojapo avi tetã, ha'e ka'aguy rupi ma oo ikorapa va'e ha'e torre ojapo.

⁵ Ha'e gui ma Amom kuery ruvixa rovai re opu'ã vy ipo'aka ha'e kuery re. Ha'e ramo ha'e va'e ma'etÿ re ma ixupe Amom kuery ome'ê três mil e trezentos quilos prata guigua, ha'e dez mil voxa trigo ha'e cevada. Ha'e ramigua ma Amom kuery mokoï ma'etÿ, ha'e gui mboapy ma'etÿa peve ome'ê okuapy ixupe.

⁶ Jotão ipo'akave tema ovy, SENHOR nguu ete oipotaa rami oiko va'e vy.

⁷ Ha'e gui oïve rei tema Jotão rekokue regua. Ha'e rami avi joe opu'ãague ha'e mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi noi 'rã teve kuaxia Israel ha'e Judá pygua huvixa kuery rekokue oïa re?

⁸ Vinte e cinco ma'etÿ oguereko jave py oï ypy'i huvixarã. Ha'e vy dezesseis ma'etÿ re opena Jerusalém py.

⁹ Ha'e rire Jotão ndoikovevei'i ma guamoï kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa tetã Davi rekoague py. Ha'e ramo ta'y Acaz ju oï nguu rekovia.

28

2 Reis 16.1-4

¹ Acaz oï ypy'i jave ma vinte ma'etÿ ramo'i oguereko. Ha'e gui dezesseis ma'etÿ re opena Jerusalém py. Ha'e ma ha'eve'ÿa ramigua ojapo oikovy SENHOR nguuete renonde rupi, guamoï Davi rami e'ÿ.

² Israel pygua huvixa kuery reko rami oiko, ha'e Baal kuery ra'angaarã ojapo mba'emo ryku gui.

³ Yvyugua Hinom ra'y rekoague py oapy avi heakuã porã va'e, gua'y kuery ae'i guive oapy, amboae regua kuery Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'apa va'ekue opa marã rei ikuaiague rami ae.

⁴ Ombojeroviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e py voi mba'emo ome'ê oikovy, heakuã porã va'e oapy avi yvy'ã rupi, yvyra rogue ana ikuai va'e guýry rupi guive.

⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR tuuete omboaxa Síria pygua huvixa po py. Ha'e va'e kuery ma hexe ipo'aka vy ixepegua kuery reve ogueraa Damasco tetã katy escravo-rã. Omboaxa avi Israel kuery ruvixa po py. Ha'e va'e ju ipo'aka vy omoingo axy raxa.

⁶ Ha'e rami vy peteï ára pyve Remalias ra'y Peca ojuka cento e vinte mil avakue Judá regua imbaraetekueve, SENHOR guamoï kuery ruete gui hexarai rire.

⁷ Ha'e gui ma peteï ava Efraim regua ipy'a guaxuve va'e Zicri hery va'e ojuka huvixa ra'y Maaséias. Ojuka avi huvixa ro re opena va'ety yvateve va'e Azricão, huvixa irü Elcana guive.

⁸ Ha'e gui Israel ramymino kuery ju Judá gui ogueraa duzentos mil kunhague, ipi'a ha'e imemby kuery, ha'e kuery reve joegua ikuai va'eri. Ha'e rami vy imba'e rei-rei va'ekue oipe'a reta vy Samaria py ogueraapa.

⁹ Ha'e rami teï ha'e py oï peteï profeta SENHOR pegua, Odede hery va'e. Ha'e va'e ma oë ovy xondaro kuery Samaria katy ojevvy jogueruvy va'e ovaexi aguã. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ne'exa, SENHOR peneramoï kuery ruete Judá pygua kuery pe ipoxy vy omboaxapa pendepo py meme. Ha'e ramo peë kuery pendepoxy reve pejukapa yva peve oendua aguã rami.

¹⁰ Ha'e rami vy aÿ escravo-rã peru ta Judá ha'e Jerusalém pygua avakue ha'e kunhague. Ha'e nunga py peë voi e'ÿ teve SENHOR Penderuete rovai pendepo ky'a?

¹¹ Ha'e gui aÿ ma pendu ke xeayvua. Pembojevypa ju penderegua kuery escravo-rã peru va'ekue, mba'eta SENHOR guigua poxya hendy ma pendé'áry — he'i.

¹² Ha'e ramo amongue avakue Efraim regua opu'ã ojuapy nhombovake aguã joe opu'ãague gui ojevvy va'e kuery reve. Ha'e va'e kuery ma Joaná ra'y Azarias, Mesilemote ra'y Berequias, Salum ra'y Jeizquias ha'e Hadlai ra'y Amasa.

¹³ Ha'e vy aipoe'i okuapy ha'e kuery pe:

— Peroike eme apy escravo-rã peru va'ekue, mba'eta pemboetave 'rã SENHOR renonde py jajejavya ha'e nhandepo ky'aa. Nhandepo ky'aa tuvixa ma ramo nhandé'áry hendy ma SENHOR guigua poxya — he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi oexaa py xondaro kuery oejapa ojokua reve ogueru va'ekue, imba'e rei-rei va'ekue voi.

¹⁵ Ha'e rami vy hery rupi oiporavo okuapy escravo-rã ogueru pyre re opena va'erã. Ha'e ramo ha'e kuery opu'ã vy omonhemondepa ju ipire rei va'ekue-'ekue mba'emo ogueru pyre py ae. Omonhemonde, ipy ryrurã ome'ê, omongarupa, omboy'u ha'e oipoano porãmba. Ha'e rã kangy gui ndoguatavei va'e ma mburika'i áry omoï vy ogueraa Jericó "Pindoty tetã" 'ea va'e py, hexegua kuery ikuaia py. Ha'e gui ma ojevypa ju Samaria katy.

Assíria pygua kuery pe Acaz oipytyvõ aguã re ojerureague

¹⁶ Ha'e va'e jave py ma huvixa Acaz ojerure uka Assíria pygua huvixa kuery oipytyvõ aguã re.

¹⁷ Mba'eta Edom pygua kuery teĩgue ju ou vy Judá kuery re ipo'aka ramo, escravo-rã ogueraa guive.

¹⁸ Filisteu kuery voi ou vy opu'ã okuapy tetã yvy'ãmbé reia rupi, Judá regua kuaray puku-a katy ikuai va'e re guive. Ha'e rami vy ipo'aka Bete-Semes tetã re, Aijalom, Gederote, Socó, Timna ha'e Ginzó ha'e ijyvyry rupi tekoa ikuai va'e re. Ha'e rire ha'e kuery ju hekoa ha'e py.

¹⁹ Israel pygua huvixa Acaz káuxa ae SENHOR omo'yvyĩ'i Judá kuery, huvixa opa marã ikuai aguã rami ojapoague re. Ha'e va'e eteve voi ndojejokoi SENHOR rovai heko vai aguã gui.

²⁰ Ha'e ramo oĩa py ou Assíria pygua huvixa Tiglate-Pileser teĩ oipytyvõ 'rãgue py omoĩ vaive.

²¹ Ha'e ramo Acaz ma mba'emo porã SENHOR pegua oo gui oguenoẽ vy omboaxapa Assíria pygua huvixa po py, ngoo gui ae, ha'e yvatekueve ikuai va'e ro gui guive. Ha'e rami teĩ ae ma mba'eve py noipytyvõi.

Nhanderue te ramigua rive pe huvixa Acaz oikoague

²² Huvixa Acaz ojexavai jave pyve heko vai raxave SENHOR rovai.

²³ Ha'e rami vy mba'emo mymba ome'ẽ tema Damasco pygua kuery ruete ramigua ikuai va'e pe, hexe ha'e kuery ipo'aka rire. Mba'eta aipoe'i:

— Síria pygua huvixa kuery ruete ramigua ma ha'e kuery oipytyvõ rire xee voi ha'e kuery pe ame'ẽ ta mba'emo anhepytyvõ uka vy — he'i. Ha'e rami teĩ ha'e rami oiko vy ojapo ha'e ae okanhy aguã rami, Israel kuery ha'e javi reve.

²⁴ Ha'e rami vy Acaz oipe'apa mba'emo rryru Nhanderue te pegua opy ikuai va'ekue. Omboa'ypa ma vy ombotypa ju SENHOR pegua okẽ ikuai va'e. Ha'e rami vy ojeupe guarã ojapo altar Jerusalém ha'e javi rupi.

²⁵ Judá regua tetã ha'e javi katy'i yvy'ã ikuai va'e rupi omopu'ã tuuete ra'angaa pe heakuã porã va'e oapy atyrã. Ha'e rami py ombopoxy SENHOR guamoĩ kuery ruete.*

2 Reis 16.19,20

²⁶ Ha'e gui oĩve rei tema Acaz rekokie regua. Ha'e rami avi ha'e oikoa jypy guive opaa peve ipara oiny kuaxia Judá ha'e Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re.

²⁷ Ha'e gui Acaz ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa Jerusalém tetã py, teĩ Israel pygua huvixa kuery rupa yvyry e'ỹ guive. Ha'e gui ma ta'y Ezequias ju oĩ nguú rekovia.

29

Ezequias templo oipe'a uka juague

¹ Ezequias ma vinte e cinco ma'etỹ oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py. Ha'e vy vinte e nove ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy ma Zacarias rajy Abia.

² Ha'e ma ha'evea rami oiko SENHOR renonde rupi, guamoĩ Davi ojapoague ha'e javi rami.

³ Ha'e gui jypygua ma'etỹa ha'e jypygua jaxya pyve oipe'apa ju SENHOR pegua oo rokẽ ikuai va'e, omoatyrõmba guive.

⁴ Ha'e rami vy sacerdote ha'e levita kuery oguerupa vy omboatypa kuaray puku-a katy oka oĩ va'e py.

⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Pendu ke xeayvua, levita kuery. Pejeky'a'o ukapa ke aỹ'i ma voi, ha'e gui peiky'a'opa avi SENHOR peneramoĩ kuery ruete pegua oo. Henda iky'a e'ỹ va'e gui peipe'apa ke mba'emo ky'akue oĩ va'e.

⁶ Mba'eta nhaneramoĩ kuery ma anhetẽ rupi e'ỹ ikuai vy SENHOR Nhanderue te renonde py ha'eve'ỹa ramigua ojapo. Oejapa okuapy vy SENHOR pegua oo oĩa katy gui ngova oguerova vy okupe rive oguerova okuapy.

⁷ Oka rokẽ ombotypa, tataendy ikuai va'e omboguepa, ixupe ndoapyvei guive heakuã porã va'e, neĩ mymba ma voi nome'ẽvei okuapy Israel kuery ruete pegua henda iky'a e'ỹ va'e rupi.

⁸ Ha'e nunga rupi Judá ha'e Jerusalém pygua kuery áry ou SENHOR poxya. Ha'e vy omboaxapa imongyjarã, imondyiarã ha'e ijojai reiarã pe, peẽ kuery penderexa py ae pexaa rami.

⁹ Ha'e ramo nhaneramoĩ kuery kyxe py ojukapaa, ha'e gui nhandera'y kuery, nhandera'y kuery ha'e nhandera'yxy kuery ju escravo-rã ogueraa ague py ikuai.

¹⁰ Ha'e nunga rupi aỹ ma xejee amoĩ SENHOR Israel kuery ruete reve ajapo aguã peteĩ rami ju nhandekuai aguã, nhandegui oipe'a nho aguã opoxya tata rami nhandembojexavai va'e.

* 28:25 2 Reis 16.10-16

11 Xera'y kuery, penderexarai eme pejapo 'rã va'e gui, mba'eta SENHOR ae pendeporavo henonde rupi pendekuai aguã, ixupe pemba'epao ha'e heakuã porã va'e peapy aguã – he'i.

Levita kuery templo oiky'a'opa jevyague

12 Ha'e ramo levita kuery opu'amba okuapy. Coate ramymino kuery va'e regua ikuai Amasai ra'y Maate ha'e Azarias ra'y Joel. Merari ramymino regua ma Abdi ra'y Quis ha'e Jealelel ra'y Azarias. Ha'e gui Gérson ramymino regua ma Zima ra'y Joá ha'e Joá ra'y Édén.

13 Elisafã ramymino regua ma Sinri ha'e Jeuel. Asafe ramymino regua ma Zacarias ha'e Matanias.

14 Hemã ramymino regua ma Jeuel ha'e Simei. Jedutum ramymino regua ma Semaías ha'e Uziel.

15 Ha'e kuery ma guyvvy kuery omboaty ukapa vy ha'e kuery ae ranhe ojeky'a'o ukapa. Ha'e rire mae ma ou SENHOR pegua oo py ju huvixa aipoe'i ukaague rami vy oiky'a'opa aguã, SENHOR ijayvuague rupi guive.

16 Ha'e rami vy sacerdote kuery ma SENHOR pegua opy rupi oike jogueravy oiky'a'o aguã. Ha'e rami vy oka py, SENHOR pegua oka oĩ va'e py oguenoẽmba iky'akue templo ropy rupi ikuai va'ekue. Ha'e nunga levita kuery oipe'apa vy mombyrya py ogueraa, Cedrom yakã peve.

17 Jypygua jaxy ha'e ára ypy'i py ma omboopy okuapy oiky'a'o aguã. Ha'e gui ma oito araa py oiky'a'o ma SENHOR pegua oo oikeaty peve. Ha'e gui oito araa jevy py oiky'a'opa SENHOR pegua opy rupi. Jypygua jaxy ha'e dezesseis araa py ma oiky'a'opa ma okuapy.

18 Ha'e gui mae ma oje'oipa huvixa Ezequias ngoo py oĩa py. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Roiky'a'opa ma SENHOR pegua oo, altar mymba rapyaty, tembiporu ikuai va'e, ha'e mesa SENHOR renonde mbojape omoiaty va'e, hexegua tembiporu ikuai va'e ha'e javi reve.

19 Ha'e gui mba'emo huvixa Acáz oĩ jave heko vai reia rupi oka katy rive omombo va'ekue ma romoatyrõmba ju, romboaxapa ma guive SENHOR peguarã. Ha'e nunga ha'e javi ma SENHOR pegua altar renonde py ju ikuai – he'i okuapy.

Nhanderuate ombojerovíaa aguã Ezequias omboopy jevyague

20 Ha'e ramo huvixa Ezequias ma ko'ẽ rai'i teri reve ovy vy omboatypa yvatekueve tetã rupi ikuai va'e. Ha'e vy ogueraapa SENHOR pegua oo py.

21 Ogueru ruka avi sete vaka ra'y, sete vexa'i, sete vexa'i ra'y ha'e sete kavara, jejavya regua ome'ẽ aguã huvixa openaa rupi ikuai va'e re vy, henda iky'a e'ỹ va'e ha'e Judá kuery re guive. Ha'e va'e ma Arão ramymino kuery sacerdote ikuai va'e pe ome'ẽ ukapa SENHOR pegua altar áry.

22 Vaka ra'y ma sacerdote kuery ojukapa ma vy huguykue oupi vy omboayvipa altar áry rupi. Ha'e gui vexa'i ha'e vexa'i ra'y ikuai va'e ju ojukapa ma vy huguykue omboayvipa avi altar áry rupi.

23 Ha'e gui jejavya regua ome'ẽ va'erã kavara kuery ju ogueru huvixa renonde heta va'e kuery oexaa py. Ha'e va'e kuery áry ma omoĩ okuapy opo.

24 Ha'e rami vy sacerdote kuery ojukapa ma vy huguykue ma jejavya reguarã ome'ẽ altar yvy'iry rupi onhoẽ vy, Israel kuery ha'e javi ojevayvague ojao'i uka aguã, mba'eta huvixa ijayvu rire Israel kuery ojevayvague re oapy reve ome'ẽ aguã re.

25 Omoĩ avi levita kuery SENHOR pegua opy rupi hy'a pu, mbaraka ha'e ixã reta va'e reve ikuai aguã, Davi ojapo ukaague rami vy, huvixa pegua profeta kuery Gade ha'e Natã ijayvuague rami guive. Ha'e rami aguã ma SENHOR ae ojapo uka profeta kuery pe ijayvu vy.

26 Ha'e gui ma levita kuery hi'ai okuapy mba'epu Davi ojea va'ekue reve, ha'e rã sacerdote kuery ma mimby guaux reve ikuai.

27 Ha'e gui mae ma Ezequias ijayvu altar áry mymba oapya aguã re. Ha'e ramo mymba oapy aguã omboopy ramove omboopy avi SENHOR pe oporaei okuapy aguã mimby guaux omonhe'ẽ reve, mba'epu Israel pygua huvixa Davi ojea va'ekue reve guive.

28 Ha'e ramo oporaei okuapy, ha'e mimby guaux omonhe'ẽ atã ramove ijaty va'e kuery ha'e javi ikuai guenapy'ã re. Ha'e rami ae tema ikuai mymba oapypa e'ỹa ja.

29 Ha'e gui mymba ome'ẽmba ma ramo huvixa Ezequias ha'e hexeve ikuai va'e ha'e javi voi guenapy'ã re ikuai avi omboetea py.

30 Ha'e ramo huvixa ha'e hexevegua kuery yvatekueve ijayvu levita kuery SENHOR pe oporaei okuapy aguã re, Davi ha'e profeta Asafe ijayvuague rupi. Ha'e ramo ha'e kuery ovy'a reve oporai, ha'e ojero'a reve avi omboete okuapy.

31 Ha'e gui Ezequias aipoe'ive ju:

– Aỹ SENHOR peguarã pejeky'a'o ukapa ma. Penhemboja ke ha'vy, ha'e peru mymba peme'ẽ va'erã, perovy'a reve peru SENHOR pegua oo oĩa katy – he'i.

Ha'e ramo ijaty va'e kuery ogueru okuapy mymba ome'ẽ va'erã, SENHOR oguerovy'aa rupi. Opy'a re ome'ẽxa omoĩ va'ekue reve ogueru okuapy mymba oapy aguã py.

³² Ijaty va'e kuery mymba ogueru va'e oipapaa rã setenta vaka ikuai, cem vexa'i ava ha'e gui duzentos vexa'i ra'y. Ha'e nunga ha'e javi SENHOR pe oapy okuapy.

³³ Ixupe ome'ẽ avi seiscentos vaka ra'y ha'e três mil vexa'i.

³⁴ Ha'e rã sacerdote kuery ma mbovy'i ete vy ndoipiropa reguai. Ha'e ramo hexegua levita kuery oipytyvõ okuapy oipiropa, ha'e sacerdote kuery mboae ojeky'a'o ukapa peve. Mba'eta sacerdote kuery gui levita kuery opy'a py heko porãve va'e ikuai ojeky'a'o ukaa py.

³⁵ Ha'e gui mymba oapy va'erã heta raxa ogueru va'ekue áryve oĩ avi mymba peteĩ rami ikuai aguã regua ome'ẽ va'ekue kyrakue, ha'e uva rykue mymba oapy reve ome'ẽ va'e. Ha'e rami py omboypy ju SENHOR pe omba'eapo aguã.

³⁶ Heta va'e kuery ha'e javi reve Ezequias oguerovy'a ete Nhanderuede oipytyvõague, mba'eta ojaopapa pojava okuapy vy.

30

Páscoa regua ngaru ojapo okuapyague

¹ Ha'e va'e rire Ezequias omondouka ayvu reraarã Israel ha'e Judá ha'e javi rupi. Efraim ha'e Manassés kuery pe voi ombopara kuaxia Jerusalém py oupa avi aguã, SENHOR pegua oo py Páscoa ára py okaru okuapy aguã SENHOR Israel kuery ruete pe.

² Mba'eta huvixa ma guembiguai yvatekueve ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi pe onhemongeta uka ma mokoĩ jaxya py Páscoa regua ngaru ojapo aguã re.

³ Mba'eta oa'angaague ára py porã nda'evei ngaru ojapo aguã, ha'e va'e ára peve sacerdote kuery mbovy'i ete ojeky'a'o uka ramo, ha'e pavẽ e'ỹ teri ono'õ Jerusalém py.

⁴ Ha'e nunga rupi heta va'e kuery reve huvixa oikuaa ha'e rami.

⁵ Ha'e rami vy onhembopy'a Israel kuery ikuai ha'e javi rupi omombe'u uka aguã, Berseba guive Dã peve, Jerusalém py oupa aguã Páscoa regua ngaru SENHOR Israel kuery ruete peguarã. Ha'e va'e ngaru py ha'e javi ete e'ỹ teri ikuai raka'e, ipara oĩa rami e'ỹ teĩ.

⁶ Ha'e gui huvixa ha'e yvatekueve kuaxia ombopara va'ekue reraa kuery oje'oipa Israel ha'e Judá jave rupi. Huvixa ijayvuague rami vy aipoe'i oje'oivy:

— Israel ramymino kuery, pejevny ju SENHOR Abraão, Isaque ha'e Israel ruetea katy. Ha'e ramo 'rãe ha'e ju ojeky Assíria pygua huvixa po'akaa gui peo jepe va'ekue repyará.

⁷ Pendekuai eme penderu ha'e penderyke'y kuery ikuaiague rami. Ha'e kuery ma ojevavy va'ekue SENHOR guamoĩ kuery ruete rovai. Ha'e nunga rupi ae omboaxapa imombarã pe, aỹ pexaa rami ae.

⁸ Aỹ gui ma penekã ratãve eme penderu kuery ikuaiague rami e'ỹ. Pejerovia tema SENHOR re, ha'e peju ixupegua henda iký'a e'ỹ va'e raka'e rã peve guarã oiky'a'o va'ekuea katy. SENHOR Penderuete pe anho pendekuai, ipoxy etea peẽ kuery áry ou va'ekue oaxa nho aguã.

⁹ Mba'eta xapy'a rei rã SENHOR peguarã ju pejeko rerova ramo omboaxy nho 'rã penderyvy ha'e pendera'y kuery escravo-rã ogueraapa pyre, kova'e yvy re ju ha'e kuery ojevypa aguã. Mba'eta SENHOR Nhanderuede nhomboaxy kuaa ha'e poroayvu va'e vy ngova nomo'ãi 'rã peẽ kuerya gui, ixupe ete ri pejeko rerova ramo — he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e gui ma ayvu reraa kuery ma tetã nhavõ rupi oguata oje'oivy, Efraim ha'e Manassés yvy guive Zebulom peve. Ha'e rami teĩ ojojai rei, ojavyky rei okuapy.

¹¹ Ha'e rami teĩ ma Aser, Manassés ha'e Zebulom regua amongue onhemo'yvy'i'i reve oje'oi Jerusalém tetã katy.

¹² Judá regua kuery voi oendu opy'a py Nhanderuede opo omoĩ rã peteĩ rami huvixa ha'e yvatekueve ojapo uka va'ekue ojapo aguã, SENHOR ijayvuague rami vy.

¹³ Ha'e gui ma Jerusalém tetã py heta ono'õ okuapy ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ ojapo aguã. Mokoĩ jaxya py heta ete ou okuapy.

¹⁴ Ha'e rami vy ikyre'ya oendu reve oipe'apa heravy altar mboae Jerusalém py ikuai va'ekue, altar heakuã porã va'e rapyaty guive. Ha'e va'e ma Cedrom yvyugua py omombopa.

¹⁵ Ha'e ramo mae ma ojuka okuapy vexa'i Páscoa regua, mokoĩ jaxya re ha'e catorze araa py. Sacerdote ha'e levita kuery ha'e nunga oexa vy oximba vy ojeky'a'o ukapa okuapy. Ha'e rami vy ha'e kuery voi ogueru mymba SENHOR pegua oo py oapy reve ome'ẽ aguã py.*

¹⁶ Ha'e kuery ma ikuai aguã va'ekue py ae ju ikuai, Nhanderuede rembiguai Moisés lei omboparaague rami vy. Ha'e rami vy sacerdote kuery pe levita kuery mymba ruguykue ome'ẽ ramo omboayvi okuapy altar áry rupi.

* 30:15 Sacerdote kuery oximba mba'eta na'ikyre'yi va'ekue ngaru oiko rã guarã ojeky'a'o uka aguã (versículo 3 ha'e 29.34).

¹⁷ Mba'eta heta teri ikuai onhemboaty va'e kuery regua ndojeky'a'o ukai teri va'ekue. Ha'e nunga rupi ha'eve'ỹ teri va'e kuery re vy vexa'i Páscoa reguarã ogueru va'ekue levita kuery ju ojuka, SENHOR peguarã oiky'a'opa aguaã.

¹⁸ Mba'eta heta ete teri ikuai ndojeky'a'o ukai va'ekue: Efraim, Manassés, Issacar ha'e Zebulom kuery va'e regua. Ha'e kuery voi okaru okuapy Páscoa regua re, ipara oia rami e'ỹ teĩ. Ha'e ramo Ezequias ojerure ha'e kuery re. Ha'e vy aipoe'i:

— SENHOR ha'evea rami orerereko va'e, eperdoapa ke

¹⁹ opy'a py ndee SENHOR guamoĩ kuery ruete ndereka aguaã omoĩ va'e ha'e javi, henda iky'a e'ỹ va'e regua lei rami ndojeky'a'o ukai teri va'e teĩ — he'ĩ.

²⁰ Ha'e rami Ezequias ojerurea SENHOR oendu vy oiky'a'o heta va'e kuery py'a.

²¹ Ha'e rami py Jerusalém py Israel ramymino kuery ikuai va'e ojapo okuapy ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ. Sete ára re ojapo ovy'a ete reve. Ko'ẽ nhavõ levita ha'e sacerdote kuery oporaei okuapy SENHOR pe, mba'epu omonhendu atã guive SENHOR omboetea rupi.

²² Ha'e gui levita kuery SENHOR pe o'arandua rupi omba'eapo va'e kuery pe ma Ezequias ijayvu porã'i ombopy'a guaxua rupi. Ha'e ramo sete ára re ha'e kuery okaru okuapy ngaru pyguarã ome'ẽ mbyre re. Ome'ẽ avi peteĩ rami ikuai aguaã regua, ha'e oporai okuapy SENHOR guamoĩ kuery ruete pe.

²³ Ha'e gui ijaty va'e kuery ojou porãmba okuapy sete ára re ju ngaru ojapove aguaã. Ha'e rami vy ojapove ju oporai rupi.

²⁴ Ijaty va'e kuery pe Judá pygua huvixa Ezequias ome'ẽ mil vaka ra'y ha'e sete mil vexa'i ojuka uka va'erã. Ha'e gui yvatekueve ju mil vaka ra'y ha'e dez mil vexa'i avi ome'ẽ ijaty va'e kuery pe. Ha'e gui sacerdote kuery regua heta ete ojeky'a'o uka.

²⁵ Ha'e rami vy Judá kuery ijaty va'e ha'e javi ovy'a okuapy, sacerdote ha'e levita kuery, Israel gui ou va'ekue ha'e javi reve, amboae regua kuery Israel yvy gui ou va'ekue ha'e Judá pygua kuery ae guive.

²⁶ Jerusalém tetã py ovy'a ete okuapy. Israel pygua huvixa Davi ra'y Salomão oia guive Jerusalém py ndoikoi teri va'ekue ha'e ramigua ngaru.

²⁷ Ha'e ramo sacerdote ha'e levita kuery opu'ã okuapy heta va'e kuery ogueroayvu porã aguaã. Ha'e ramo ha'e kuery ijayvua ma Nhanderueté 'amba iky'a e'ỹa py onhendu, yvate etea peve.

31

¹ Ha'e nunga ha'e javi opa ma jave Israel kuery onhemboaty va'ekue ma tetã Judá yvy re ikuai va'e rupi oje'oi vy omopẽmba ta'angaa ikuai va'e, oake'opa ta'angaraã vyvra omopu'ã mbyre, ha'e ombovaipa yvy'ã rupi ombojerovia atyrã ojapo pyre, altar Judá rupi ikuai va'ekue, Benjamim, Efraim ha'e Manassés rupi guive, omomba ete peve. Ha'e rami vy mae ma Israel ramymino kuery peteĩ-teĩ ojevypa ju ovyv katy, e'ỹ vy guetã katy.

Sacerdote ha'e levita kuery peguarã huvixa Ezequias mba'emo ome'ẽ ukaague

² Ezequias omoĩ sacerdote ha'e levita kuery peteĩ-teĩ regua jorire-rire omba'eapo aguaã, ha'e kuery omoĩ pyyague rami ae. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai mymba oapy reve ha'e peteĩ rami ikuai aguaã regua ome'ẽ aguaã rami, ha'e SENHOR pegua oo rokẽ py omba'eapo ha'e oporaei okuapy aguaã guive.

³ Huvixa ma guymba kuery ae ome'ẽ oapy reve ome'ẽa va'erã. Aje'ive ha'e ka'aru ju 'rã ome'ẽa oapy reve, sábado ára, jaxy pyau'ĩ ha'e ngaru oiko nhavõ guive, SENHOR guigua lei re ipara oinya rami vy.

⁴ Ha'e rami vy heta va'e kuery Jerusalém py hekoa va'e pe ijayvu ha'evea rami ome'ẽ aguaã re sacerdote ha'e levita kuery peguarã, ha'e va'e kuery SENHOR guigua lei oia rami anho omba'eapo okuapy aguaã.

⁵ Ha'e va'e ayvu omombe'ua ramove Israel ramymino kuery oata aguaã rami e'ỹ ogueru mba'emoaju omono'õ ypy'ĩ va'ekue iporãguieve, vinho, azeite, ei ha'e mba'ety rupi onhotỹ va'ekue guigua ha'e javi. Opa mba'e oguerereko va'e gui ogueru okuapy dízimo oata aguaã rami e'ỹ.

⁶ Ha'e gui Israel ha'e Judá regua Judá yvy re hekoa va'e ma dízimo-rã ogueru okuapy guymba vaka ha'e vexa'ĩ, SENHOR nguete peguarã omboaxa va'ekue guive. Ha'e nunga omboaty reta joapy e'ỹ-e'ỹ.

⁷ Mboapy jaxya py ma omboypy okuapy omono'õ aguaã. Ha'e gui sete jaxya py mae ma omono'õmba okuapy.

⁸ Ha'e gui Ezequias ha'e yvatekueve ou vy ha'e nunga omboaty pyre oexa vy ogueroayvu porã SENHOR, ixupegua Israel kuery guive.

⁹ Ha'e gui mba'emo omboaty pyre re Ezequias oporandu sacerdote ha'e levita kuery pe.

¹⁰ Ha'e ramo Zadoque ramymino sacerdote yvateve va'e Azarias ombovai:

– Ha'e nunga gui ma ore kuery rokaru porã rokuapy SENHOR pegua opy oguerua ypya ára guive aý peve, orerevyatãmba guive. Ha'e gui hembyre ju oata aguã rami e'ý, SENHOR ojeupegua kuery omoingo porã ramo. Guí rami ete tuvixa va'e ma hembyrekue itui – he'i.

¹¹ Ha'e ramo SENHOR pegua oo py Ezequias ojapo uka mba'emo omoí porã atyrã.

¹² Ha'e nunga ojapopaa ma ramo ha'e py omoí porã tema mba'emo ome'ẽ mbyre, dízimo ha'e mba'emo SENHOR pe omboaxa pyre. Ha'e nunga re openaa rupi oiko va'e ma levita Conanias. Ha'e rã ipytyvõarã ma tyvy Simeí oí.

¹³ Ha'e gui Conanias ha'e tyvy Simeí pytyvõarã ma omoí avi Jeiel, Azarias, Naate, Asael, Jerimote, Jozabade, Eliel, Ismaquias, Maate ha'e Benaia. Ha'e va'e kuery ma huvixa Ezequias ha'e Nhanderuete pegua oo re opena va'ety Azarias ae omoí.

¹⁴ Ha'e gui levita Imna ra'y Coré okê kuaray oua katy oí va'e rarõa ma omoía avi Nhanderuete pe ome'ẽxea'i py ome'ẽ mbyre re opena aguã. Ha'e nungakue ha'e javi omboja'o ju 'rã, SENHOR pe ome'ẽ mbyre, mba'emo iky'a e'ý ete va'e guive.

¹⁵ Ha'e va'e rembiguirã ikuai Éden, Miniamim, Jesua, Semaías, Amarias ha'e Secanias. Ha'e kuery ma sacerdote kuery tetã ikuai va'e rupi oje'oi 'rã ha'evea rami guvyvy kuery pe omboja'o aguã peteí-teí regua ikuai rami, yvyígueve ha'e yvatekueve pe guive.

¹⁶ Ha'e rã avakue mboapy ma'etý guive va'e kuaxia re hery omboparaa va'ekue ma any guive, mba'eta ha'e kuery ma omoíague rami vy ko'ẽ nhavõ SENHOR pegua opy 'rã oike omba'eapo aguã.

¹⁷ Sacerdote kuery rery omboparaa peteí-teí ramoí kuery ikuaiague rami, ha'e rã levita kuery vinte ma'etý guive va'e rery ma peteí-teí omba'eapo aguã omoíague rami vy omboparaa.

¹⁸ Kuaxia re omboparaa avi ha'e kuery regua kyrígue'i, kunhague, ta'y kuery ha'e tajy kuery rery ha'e javi. Heta ete ikuai, mba'eta ha'evea rami omba'eapo okuapy mba'emo iky'a e'ý va'e ikuai rupi.

¹⁹ Ha'e gui Arão ramymino sacerdote kuery peteí-teí tetã yvýry rupi hekoa va'e regua omoía hery rupi, sacerdote ha'e levita kuery mboae hery omboparaa va'ekue pe mba'emo omboja'o va'erã.

²⁰ Ha'e rami aguã huvixa Ezequias ojapo uka Judá yvy ha'e javi rupi. SENHOR nguete renonde rupi iporã va'e, ha'evea ramigua ha'e anhetê va'e meme ojapo oikovy.

²¹ Opy'a ha'e javi py ojapo mba'emo Nhanderuete pegua opy, lei ha'e ojapo uka pyre rami vy. Nhanderuete oekaa rupi ojapo vy oiko porã.

32

2 Reis 18.13-18; Isaías 36.1-3

¹ Ha'e gui ha'e rami Ezequias anhetê rupi oiko rire teí Síria pygua huvixa Senaqueribe kuery ou Judá yvy re. Ha'e kuery ovaẽmba ma vy ojoko tetã ikorapa va'e ha'e javi, oipe'axe vy.

² Ha'e gui Senaqueribe kuery ou va'ekue Jerusalém tetã re opu'ã ta maa Ezequias oexa vy
³ onhemongeta uka guembiguai yvatekueve ha'e avakue ipy'a guaxukueve pe. Ha'e rami vy onhembopy'a yvu tetã rovai rupi ikuai va'e ojao'ipa aguã. Ha'e ramo ha'e kuery oipytyvõ okuapy.

⁴ Ha'e rami vy heta va'e kuery onhemboaty okuapy vy ojao'ipa yvu ikuai va'e ha'e javi, yvyugua rupi yy oxyry oiny va'e guive. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu jaeja rive Assíria pygua huvixa kuery ou vy yvu ikuai va'e ojoupa aguã? – he'i okuapy.

⁵ Ha'e ramo huvixa ipy'a guaxu vy omoatyřõ ukapa ju tetã kora ivaipaague ha'e javi, ha'e hi'áry rupi ma ojapo torre. Ojapo avi kora hovai rupi oí va'erã, ha'e tetã Davi rekoague py ojapo Milo korarã. Ojapo avi tembiporu ha'e hu'y jokoarã oata aguã rami e'ý.

⁶ Heta va'e kuery rerekoarã omoí avi xondaro ruvixa. Ha'e rami vy tetã rokê rexei omboatypa vy ha'e kuery pe ijayvu ombopy'a guaxua rupi. Ha'e vy aipoe'i:

⁷ – Penembaraete ke, pendepy'a guaxu guive. Pekyje eme, penhemondyi eme guive Assíria pygua huvixa gui, neí hupive ou va'e kuery gui heta teí. Mba'eta hexeve ikuai va'e gui ma nhande kuery reve peteí oiko pavê gui ipo'akave va'e.

⁸ Ha'e kuery reve ikuai va'e ma to'o guigua ijyva va'e. Ha'e rã nhanderevegua ma SENHOR Nhanderuete. Ha'e ma nhanepytyvõ aguã rami oiko, nhandere opu'ã va'e kuery rovai opu'ã aguã – he'i. Ha'e rami Judá pygua huvixa Ezequias ijayvu ramo heta va'e kuery ipy'a guaxuve okuapy.

2 Reis 18.19-37; Isaías 36.4-22

⁹ Ha'e rire Assíria pygua huvixa Senaqueribe oxondaro kuery reve Laquis tetã ojoko okuapya gui omondouka guembiguai kuery Jerusalém py Judá pygua huvixa Ezequias-a py. Ha'e vy aipoe'i uka:

¹⁰ — Po rami Assíria pygua huvixa Senaqueribe ijayvu: “Mba'e nunga re tu peẽ kuery pejerovia pekuapy? Mba'eta Jerusalém tetã pejoko ukapa ri.

¹¹ Penhembotavy uka eme Ezequias pe, karuai ha'e yuvei gui rive pemanomba e'ỹ aguã. Mba'eta ha'e va'e aipoe'i: ‘Assíria pygua huvixa po gui ma SENHOR Nhanderuete nhandereraa jepe 'rã', he'i va'ekue teĩ.

¹² Ha'e gui Ezequias ae e'ỹ teve Penderuete pegua pembojeroviaaty ha'e altar ikuai va'e mboipaare? Ha'e vy Judá ha'e Jerusalém pygua kuery pe ijayvu vy aipoe'i va'ekue: ‘Peteĩ'i altar oĩ va'e py 'rã pejero'a. Ha'e va'e áry anho 'rã peapy heakuã porã va'e', he'i va'ekue.

¹³ Peẽ kuery ndapeikuaai teve xee ha'e xeramoi kuery vyv regua kuery ha'e javi re rojapoague? Ha'e pygua kuery ruete ra'angaa ri ty'y ogueraa jepe raka'e xepo gui?

¹⁴ Mba'eta xeramoi kuery omomba va'ekue ruete ra'angaa kuery va'e regua mava'e tu ojeupegua kuery ogueraa jepe raka'e xepo gui? Ha'e gui penderuete ju mba'exa tu xepo gui pendereraa jepe kuaa ta?

¹⁵ Ha'e nunga rupi aỹ gui ma penhembotavy ukave eme Ezequias pe. Ixupe pejerereko uka eme, neĩ pejerovia uka eme hexe. Mba'eta peteĩve vyv re ikuai va'e ruete, peteĩve vyv regua ruete ta'angaa nda'ipoi xepo gui ojeupegua kuery ogueraa jepe va'ekue, xeramoi kuery po gui e'ỹ guive. Ha'e gui penderuete katuve ma napendereraa jepei 'rã ri xepo gui”, he'i uka teĩ.

¹⁶ Ha'e rami vy Senaqueribe rembiguai kuery ijayvuve tema oje'oivy SENHOR Nhanderuete ha'e hembiguai Ezequias rovai rupi.

¹⁷ Senaqueribe ombopara avi kuaxia SENHOR Israel kuery ruete ombojaru reia rupi. Hexe ijayvu vai vy aipoe'i: “Amboae vyv regua ruete ra'angaa xepo gui ojeupegua kuery ndogueraa jepiague rami ae avi Ezequias ruete voi ojeupegua kuery ndogueraa jepei avi 'rã xepo gui”, he'i.

¹⁸ Hembiguai kuery voi judeu kuery ayvu py ojapukai atã okuapy Jerusalém pygua kuery tetã kora áry ikuai va'e rovai. Tetã re ipo'akaxe vyv omondyi ha'e omongyjea rupi ijayvu teĩ.

¹⁹ Jerusalém pygua kuery ruete re ijayvu vyv regua kuery ruete ra'angaa re rami rive, avakue opo py ojapo va'ekue meme teĩ.

²⁰ Ha'e rami teĩ huvixa Ezequias ha'e Amoz ra'y profeta Isaías ojerure ha'e nunga re, Yva pygua pe ojapukai.

Assíria pygua xondaro kuery omombaague

²¹ Ha'e gui ma SENHOR omondouka peteĩ anjo Assíria pygua huvixa rembiguai kuery ikuai py. Ha'e rami vy ojokapa avakue ipy'a guaxukueve, huvixa kuery ha'e yvatekueve ha'e javi. Ha'e ramo huvixa ma oxĩmbaa ngova re oexa uka reve onha ju ovy ovyv katy. Ha'e rami vy nguete ra'angaa pegua opy oĩke ramo ta'y kuery ae ojuka kyxe py.

²² Ha'e rami py SENHOR ogueraa jepe Ezequias ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi, Assíria pygua huvixa Senaqueribe ha'e hovaigua kuery ha'e javi po gui, ha'e kuery pe ome'ẽ guive ovy'a aguã opa rupi.

²³ Ha'e ramo heta ete Jerusalém py ou vy ogueru okuapy SENHOR pe ome'ẽ va'erã, ha'e Judá pygua huvixa Ezequias pe voi ogueru mba'emo hepyve va'e. Ha'e rami rire vyv jave regua kuery omboete pavẽ.*

2 Reis 20.1-11; Isaías 38.1-8

²⁴ Ha'e va'e jave py Ezequias imba'eaxy opy vy omano aguã rami itui. Ha'e rami vy SENHOR pe ojerure ramo ombovai vyv peteĩ mba'e oexa uka oĩkuaa aguã.

²⁵ Ha'e rami teĩ Ezequias ma Nhanderuete omoingo porãague rekovia mba'eve ndojapoi. Ha'e rami 'rãgue py opy'a py onhemboyvate rei. Ha'e nunga rupi hexe ou ipoxy etea, Judá ha'e Jerusalém pygua kuery re guive.

²⁶ Ha'e gui ma Ezequias opy'a py onhemo'yvyĩ'i ju onhemboyvateague gui, Jerusalém pygua kuery reve. Ha'e nunga rupi huvixa Ezequias oĩ teria ja SENHOR poxya ndouvei ha'e kuery rovai.

²⁷ Ha'e gui Ezequias ma oguerereko oguerovy'aa anho oata rei aguã rami e'ỹ. Ojeupe guarã ojapo uka prata omoi porã atyrã, ouro, ita porãagueve, temb'u irürã, hu'y jokoa ha'e opa marãgua iporãve va'e oĩ aguã.

²⁸ Ojapo uka avi mba'emo ra'yĩgue omono'õ mbyre omoi porã atyrã, vinho ha'e azeite guive. Guymba kuery opa marãgua oguerereko va'e ikuai atyrã voi ojapo, vexa'i korarã guive.

²⁹ Ojapo uka avi tetã. Guymba kuery vexa'i ha'e vaka ra'y oguerereko avi oata aguã rami e'ỹ, ixupe Nhanderuete heta raxa ome'ẽ ramo.

* 32:23 2 Reis 19.35-36; Isaías 37.36-37

³⁰ Ha'e va'e Ezequias ae ojao 'i yvy'ã Giom guive yvu gui oxyry va'e, ha'e vy ojapo tetã Davi rekoague regua kuaray oua katy rupi ju oxyry aguã rami. Mba'emo ojapoa ha'e javi py Ezequias oiko porã.

³¹ Ha'e rami teĩ ha'e oĩa py Babilônia pygua yvatekueve ayvu reraarã omondouka oikuaa pota aguã ijyvy re iporã va'e ikuai va'e re. Ha'e va'e jave py ma Nhanderuete noipytyvõ merami, anhetê pa ipy'a re oĩ va'e ha'e javi re oikuaa pota aguã.

2 Reis 20.20,21

³² Ha'e gui oĩve rei tema Ezequias rekokie regua. Ha'e rami avi mba'emo porayvua rupi ojapo va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Amoz ra'y profeta Isaías mba'emo oexa va'ekue, ha'e Judá ha'e Israel pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

³³ Ha'e gui Ezequias ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa yvy'ã re Davi ra'y kuery rupa ikuai py. Ha'e omano ramo Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi ima'endu'a porã okuapy. Ha'e gui ta'y Manassés ju oĩ nguú rekovia.

33

2 Reis 21.1-9

¹ Manassés ma doze ma'etỹ oguereko jave py oĩ huvixarã. Ha'e vy cingüenta e cinco ma'etỹ re opena Jerusalém py.

² Ha'e va'e ma ha'eve'ỹ va'e ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, amboae regua kuery Israel kuery renonde gui SENHOR oipe'apa va'ekue ikuaiague rami ae ju.

³ Ha'e rami vy omoatyrõmba ju ombojerviaaty yvy'ã rupi ikuai va'e nguú Ezequias ombovaipa va'ekue, ojapo avi altar Baal kuery peguarã. Omopu'ã avi imo'amy ta'angaarã yvyra guigua. Ha'e vy guenapy'ã re oĩ yva re jaxy-tata ikuai katy omboetea rupi.

⁴ SENHOR pegua opy rupi eteve voi ojapo altar-rã, SENHOR aipoe'iaque: "Jerusalém tetã py amoĩ 'rã xerery raka'e rã peve guarã", he'iaque py.

⁵ Ha'e vy SENHOR pegua oka mokoĩve oĩ va'e rupi ojapo avi altar jaxy-tata yva re ikuai va'e ha'e javi peguarã.

⁶ Ha'e rami vy yvyugua Hinom ra'y rekoague py gua'y ae oapy reve ome'ẽ, ha'e arai rupi rive imba'ekuaa ha'e oexa'ã oikovy. Ha'e vy imba'evykya rupi oiko, ha'e omanogue mboayvua ha'e imba'evyky va'e kuery pe rive oporandu oikovy. Ha'e rami vy SENHOR renonde rupi ojapo oikovy ha'eve'ỹ va'e meme, ombopoxy aguã rami rive.

⁷ Ha'e vy yvyra gui ta'angaarã ojapo uka va'ekue omoĩ avi Nhanderuete pegua opy Davi ha'e ta'y Salomão pe aipoe'iaque py: "Kova'e oo ha'e Jerusalém tetã aiporavo Israel regua ha'e javi gui, ha'e py xerery amoĩ aguã raka'e rã peve guarã.

⁸ Mba'eta xee namoxẽvei 'rã Israel kuery tuu kuery yvyrã ame'ẽ va'ekue gui, xapy'a rei xeguigua lei, anhombõ'ea ha'e aipotaa xerembiguai Moisés pe ame'ẽ uka va'ekue rupi ha'e kuery ikuai ramo", he'iaque py.

⁹ Ha'e rami py Manassés ojapo Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ojevavy aguã rami. Ha'e ramo amboae regua Israel kuery renonde gui SENHOR omomba va'ekue gui eteve voi heko vaive okuapy.

Manassés ombo'aa jave ojerureague

¹⁰ Manassés ha'e ixupegua kuery pe SENHOR ijayvu teĩ noendu potai okuapy.

¹¹ Ha'e nunga rupi ha'e kuery re SENHOR ombou Assíria pygua huvixa rembiguai yvatekueve oxondaro kuery reve. Ha'e va'e kuery ou vy ojopy okuapy Manassés ty'ái py. Ha'e rami vy corrente py ju ojokua reve ogueraa Babilônia katy.

¹² Ha'e ramo ojexavaia oendu vy ojerrure oiny SENHOR nguüete pe. Opa mba'e py onhemo'yvyĩ'i guamoĩ kuery ruete renonde py.

¹³ Ha'e rami ojerure ramo Nhanderuete omboaxy. Ojerurea oendu vy ojapo Jerusalém tetã katy ju ojevvy aguã rami, huvixa ju oĩ aguã. Ha'e ramo mae ma Manassés oikuaa SENHOR ae Nhanderuete oikoa.

¹⁴ Ha'e va'e rire ma tetã Davi rekoague hovai katy rupi ojapo ikorarã, Giom regua kuaray oua katy, yvyugua rupi ha'e Okẽ Pira 'epy va'e rupi jaĩkea py. Ofel rupi ojapo ikora yvate ete va'erã. Ha'e gui Judá re tetã ikorapa va'e ha'e javi rupi omoĩ harõarã kuery huvixa reve.

¹⁵ Ha'e rami vy SENHOR pegua opy gui oipe'apa tuete ramigua, ta'angaa hi'ái va'ekue voi. Oipe'a avi altar SENHOR pegua yvyty áry ojapo pyre, Jerusalém tetã ha'e javi gui guive. Ha'e va'e ha'e javi omombo tetã gui mombyry'i.

¹⁶ Ha'e rã SENHOR pegua altar ma omoatyrõmba ju, ha'e hi'áry ome'ẽ hexeve peteĩ rami ju ikuai regua ha'e oguerovy'aa rupigua. Ha'e rami vy Judá kuery pe ijayvu SENHOR Israel kuery ruete pe anho ikuai aguã re.

¹⁷ Ha'e ramive ma yvy'ã ikuai va'e áry rupi teri heta va'e kuery mba'emo ome'ẽ okuapy, teĩ SENHOR Nhanderuetete pe anho guive.

2 Reis 21.17,18

¹⁸ Ha'e gui oive rei tema Manassés rekokue regua. Ha'e rami avi Nhanderuetete pe ojerureague, ha'e ixupe SENHOR Israel kuery ruete rery rupi profeta kuery ijayvuague, ha'e gui mba'emo ojapo va'ekue ha'e javi oĩ 'rã kuaxia Israel pygua huvixa kuery rekoke oĩa re.

¹⁹ Ha'e ojerureague, Nhanderuetete omboaxyague, ha'e ojejavayague ha'e javi, heko vai reiague, ha'e gui yvy'ã áry rupi ombojerovia atyrã ha'e yvyra gui ta'angaarã ojapoague, ha'e ta'angaa ita guigua voi onhemo'yvyĩ'i e'ỹ mbove omopu'ãmbaague, ha'e nunga ha'e javi ma oĩ profeta kuery rekoke ombopara pyre re.

²⁰ Ha'e gui Manassés ndoikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami. Ha'e ramo onhono porãa hekoague py ae. Ha'e gui ta'y Amom ju oĩ nguu rekovia.

2 Reis 21.19-26

²¹ Amom ma vinte e dois ma'etỹ oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py. Ha'e gui mokoĩ ma'etỹ re ete'i opena Jerusalém py.

²² Ha'e ma SENHOR renonde rupi ha'eve'ỹ va'e anho ojapo oikovy, nguu Manassés ojapoague rami. Mba'eta mba'emo ra'angaarã tuu Manassés ojapo va'ekue ha'e javi pe ta'y Amom ju ome'ẽ tema mymba, ha'e nunga pe rive oiko.

²³ Va'eri nguu Manassés oikovevei'i ma guamoĩ kueryague rami e'ỹ Amom ma nonhemo'yvyĩ'ixei SENHOR renonde py. Ha'e rami 'rãgue py ojevavyve tema ovy.

²⁴ Ha'e ramo hovai hembiguai kuery jogueroayvu vy hoo py ae ojuka okuapy.

²⁵ Ha'e rami teĩ ha'e va'e yvy pygua kuery ojukapa ju huvixa Amom jukaare kuery ha'e javi. Ha'e rami vy hekovia omoĩ ju ta'y Josias.

34

2 Reis 22.1,2

¹ Josias ma oito ma'etỹ oguereko huvixa oĩ ypy'i jave py. Ha'e vy trinta e um ma'etỹ re opena Jerusalém py.

² Ha'e va'e ma SENHOR renonde rupi ha'evea ramigua ojapo oikovy, guamoĩ Davi ojapoague ha'e javi rupi. Ha'e vy ndojepe'ai oiporu kuaa katy, neĩ oiporu kuaa e'ỹa katy ma voi.

2 Reis 23.4-20

³ Oito ma'etỹa re ma huvixa Josias oĩ jave py kunumi'i teri reve omboypy guamoĩ Davi ruete oeka aguã. Ha'e gui doze ma'etỹa py ma omboypy Judá ha'e Jerusalém oiky'a'o aguã yvy'ã áry rupi ombojerovia atyrã ojapo pyre gui, ta'angaarã yvyra omopu'ã mbyre, ha'e gui ta'angaa ita ha'e mba'emo ryku gui ojapo pyre ha'e javi gui.

⁴ Ha'e ae oexaa py oity Baal kuery pegua altar ikuai va'ekue. Ha'e va'e áry rupi altar heakuã porã va'e rapyaty omoĩ mbyre ma ha'e ae ombovopa. Omopẽmba avi ta'angaarã yvyra omopu'ã mbyre, ha'e mba'emo ra'angaa ita ha'e mba'emo ryku gui ojapo pyre ha'e javi. Ha'e nunga omongu'ipa ma vy iku'ikue omombopa ha'e nunga pe mba'emo ome'ẽ va'ekue rupa rupi rive.

⁵ Ha'e nunga pegua sacerdote ikuai va'ekue kãgue ma oapypa altar ha'e kuery ombojerovi-aague áry ae. Ha'e rami py oiky'a'opa ju Judá ha'e Jerusalém ha'e javi rupi.

⁶ Ha'e rami ae avi ojapo Manassés, Efraim ha'e Simeão regua tetã ikuai va'e rupi, Naftali yvy ha'e javi rupi peve, tekoague ikuai va'e rupi guive.

⁷ Altar ha'e ta'angaa yvyra ha'e ita guigua oitypa ma vy omongu'ipa ju. Omboa'ypa avi altar heakuã porã va'e rapy atyrã Israel yvy jave rupi ojapo pyre. Ha'e gui ma ojevvy ju Jerusalém katy.

2 Reis 22.3-7

⁸ Dezoito ma'etỹa re ma huvixa Josias oĩ jave py ha'e va'e yvy ha'e Nhanderuetete pegua oo oiky'a'o ukapa ma vy omboypy SENHOR nguete pegua oo omoatyrõ uka aguã. Ha'e rami vy omoudouka Azalias ra'y Safã, tetã re opena va'ety Maasías, ha'e Joacaz ra'y kuaxia mboparaaty Joá.

⁹ Ha'e kuery ma sacerdote yvateve va'e Hilquias-a py oje'oi vy ixupe ome'ẽ peráta SENHOR pegua opy ogueru pyre levita regua okẽ rarõa kuery omoĩ porã va'ekue. Ha'e va'e peráta ma Manassés, Efraim ha'e Israel kuery ikuai ha'e javi gui omono'õ mbyre, Judá ha'e Benjamim gui, Jerusalém tetã gui guive.

¹⁰ Ha'e va'e ma ha'e kuery ome'ẽ okuapy SENHOR pegua oo py omba'eapo va'e kuery re opena va'e pe, omba'eapogue repy ome'ẽ aguã, oo omoatyrõ vy ombopyaupa ju aguã.

¹¹ Oo apoa ha'e ita re omba'eapo va'e kuery pe ome'ẽ peráta ita omoatyrõ mbyre ojogua aguã, ha'e yvyra oo ytarã ha'e hi'áry ipyaxa va'erã, Judá pygua huvixa kuery ivaipa aguã rami rive oejá rire.

¹² Ha'e va'e avakue ma anhetê rupi meme ikuai omba'eapoa py. Ha'e kuery re opena va'e ma levita regua Merari ramymino kuery Jaate ha'e Obadias, Coate ramymino kuery Zacarias ha'e Mesulão guive, omba'eapo va'e kuery re openaa rupi ikuai.

¹³ Ha'e gui levita kuery mba'epu ombopu kuua va'e opena avi okuapy mba'emo reraa kuery re, mba'emo py omba'eapo va'e kuery ha'e javi re guive. Ha'e rã levita kuery mboae ma kuaxia re opena okuapy, ha'e'ÿ vy joe openaa ha'e okê rarõa rupi ikuai.

2 Reis 22.8-10

¹⁴ Ha'e gui peráta SENHOR pegua opy ogueru pyre oguenoêa jave ma sacerdote Hilquias ojou kuaxia para SENHOR lei Moisés pe ome'ê uka va'ekue oia.

¹⁵ Ha'e rami vy Hilquias aipoe'i kuaxia re opena va'ety Safã pe:

— SENHOR pegua opy xee ajou kuaxia para lei oia — he'i.

¹⁶ Ha'e gui kuaxia ma Safã pe Hilquias ome'ê ramo ogueraa huvixa pe. Ha'e vy ixupe omombe'u vy aipoe'i:

— Nerembigui kuery ojapopa ma rejapo uka va'ekue ha'e javi.

¹⁷ Ha'e rami vy peráta SENHOR pegua opy oï va'ekue ha'e kuery oipapa ma vy ome'êmba omba'eapo va'e kuery re opena va'e po py, ha'e mba'emo apoa kuery pe — he'i.

¹⁸ Ha'e gui Safã omombe'uve ju huvixa pe. Ha'e vy aipoe'i:

— Sacerdote Hilquias ma xevy ome'ê kova'e kuaxia para — he'i. Ha'e rami vy huvixa renonde py Safã ogueroayvu.

2 Reis 22.11-20

¹⁹ Ha'e gui ma kuaxia para lei oia ogueroayvu rã huvixa oendu vy omondoropa oao.

²⁰ Ha'e rami vy huvixa ijayvu Hilquias pe, Safã ra'y Aicão, Mica ra'y Abdom, nhomongeta va'ety Safã ha'e guembigui Asaiás pe. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

²¹ — Tapeo ke, SENHOR pe peporandu uka xereko re, ha'e Israel ha'e Judá pygua kuery ha'e javi re. Mba'eta nhande pavê áry SENHOR ombou opoxy etea, mba'eta kova'e kuaxia para re ayvu oï va'e rupi nhaneramoi kuery nda'ikuai raka'e, ipara oï va'e ha'e javi ndojapoí vy — he'i.

²² Ha'e ramo Hilquias ha'e huvixa omondouka va'ekue mboae reve oje'oi Jerusalém tetã yvy'ã guy katy profeta kunha Hulda oikoa py. Ha'e va'e ma Harás ra'y Tocate ra'y Salum sacerdote kuery ao re opena va'ety ra'yxy. Ha'e gui kunha va'e pe ha'e kuery omombe'upa okuapy ha'e nunga.

²³ Ha'e ramo ha'e kuery pe kunha va'e aipoe'i:

— Po rami SENHOR Israel kuery ruete aipoe'i uka: Aipopeje ava xea py penembouare pe:

²⁴ Po rami SENHOR ijayvu: “Ma'ê, mba'emo vai ambou 'rã kova'e tekoa ha'e apy ikuai va'e áry, ayvu vai kuaxia para Judá pygua huvixa pe ogueroayvuague ha'e javi rami vy.

²⁵ Mba'eta ha'e kuery xerejapa vy amboae regua tuete ramigua kuery pe rive oapy okuapy heakuã porã va'e, opo py mba'emo ojapo va'ekue py xembopoxy aguã rami. Ha'e nunga rupi xepoxya ou ta ma kova'e tekoa áry, ndoguei 'rã guive”, he'i.

²⁶ Ha'e gui pemombe'u 'rã Judá pygua huvixa SENHOR pe peporandu uka aguã penembouare pe: “Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu, ayvu rendu va'ekue omombe'u porãve vy:

²⁷ 'Ndee ma kova'e tekoa ha'e apy hekoka va'e kuery rovai xeayvu rã rendu va'ekue, ha'e xee SENHOR renonde py renhemo'yvyi' vy ndeao remondoro ha'e rejae'o va'ekue guive. Ha'e ramo xee aendu', he'i SENHOR.

²⁸ 'Ha'e nunga rupi xee romombytu'u 'rã neramoi kueryague rami, ha'e rã nenhono porãa 'rã. Ha'e gui ndee ae nderexai 'rã mba'emo vai kova'e tekoa re ambou rã', he'i.”

Ha'e ramo kunha va'e ombovaiague ha'e kuery omombe'u okuapy huvixa pe.

2 Reis 23.1-3

²⁹ Ha'e rami rã huvixa ijayvu nhomongeta va'ety Judá re ha'e Jerusalém py ikuai va'e onhemboatypa okuapy aguã.

³⁰ Ha'e gui SENHOR pegua oo py huvixa oo Judá regua avakue, Jerusalém pygua, sacerdote, levita ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve, yvy'igueve ha'e yvatekueve guive. Ha'e kuery ha'e javi oendua py ogueroayvu kuaxia para SENHOR pegua opy ojou pyre re guexeve guarã ojapo va'ekue regua ayvu oï va'e ha'e javi.

³¹ Huvixa hi'aity py ae opu'ã ho'amý vy SENHOR renonde ojapo ixupe anho ha'e kuery ikuai aguã, ha'e vy opy'a ha'e onhe'ê ha'e javi py ojapopa okuapy aguã ha'e ojapo uka va'ekue, ijayvua ha'e oipotaa, ha'e rami vy ayvu vy kuaxia para re oï va'e rupi ikuai aguã, SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue rupi anho.

³² Ha'e ramo Jerusalém ha'e Benjamim py ikuai va'e ha'e javi onhemboayvu okuapy ha'e va'e ayvu rupi ikuai aguã re. Ha'e rami vy Jerusalém pygua kuery ha'e javi ikuai Nhanderuete guamoi kuery ruete va'e guexeve guarã ojapo va'ekue rupi.

³³ Ha'e gui Josias oipe'apa ojegarupy Israel kuery oyvy re oguereko va'ekue ha'e javi. Ha'e rami vy ojapo Israel re hekoa va'e ha'e javi SENHOR nguete pe anho ikuai aguã rami. Ha'e rami rire ha'e oikovea ja ha'e kuery ndojepe'ai SENHOR guamoĩ kuery ruete pe ikuai gui.

35

2 Reis 23.21-23

¹ Ha'e gui huvixa Páscoa ára py Josias ojapo SENHOR pegua ngaru Jerusalém py. Ha'e ramo jypygua jaxya catorze araa py ojuka okuapy Páscoa regua vexa'i.

² Ha'e omoĩ sacerdote kuery omba'eapo aguã rami. Ha'e vy ombopy'a guaxuve SENHOR pegua opy rupi omba'eapo py.

³ Jjavyvu avi levita kuery SENHOR peguarã ojeky'a o uka va'ekue Israel kuery ha'e javi mbo'ea rupi ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Lei ryru iky'a e'ỹ va'e ma pemoĩ ju oo hendarã Davi ra'y Israel pygua huvixa Salomão ojapo va'ekue py. Ndapevovivei ma 'rã pendeaxi'y áry. Pamba'eapo 'rã SENHOR Penderuete pe, ixupegua Israel kuery pe guive.

⁴ Peiko katu ke peteĩ-teĩ regua pendekuaia rami pamba'eapo aguã, penemoĩague rami, pendeivy Israel pygua huvixa Davi ha'e ta'y Salomão ijayvuague rami vy.

⁵ Pamba'eapo ke henda iky'a e'ỹ va'e py, heta va'e kuery penderivy ikuai va'e peteĩ-teĩ regua rekovia penemoĩague rami. Heta va'e kuery peteĩ-teĩ regua rekovia toĩ peteĩ levita kuery va'e regua.

⁶ Ha'e rami vy pejuka 'rã vexa'i Páscoa ára pyguarã. Pejeky'a o uka reve pereko katu 'rã penderivy kuery ho'u va'erã. Pejapopa tema SENHOR oayvu Moisés pe omombe'u uka va'ekue rami vy – he'i.

⁷ Ha'e gui ma heta va'e kuery ha'e javi pe Josias ome'ẽ vexa'i ha'e kavara. Guymba kuery regua ae ome'ẽ Páscoa ára py ojuka va'erã. Ha'e javi vy trinta mil mymba ome'ẽ ha'e py heta va'e kuery mbovy pa ikuai rami. Vaka ra'y ma três mil ju huvixa ome'ẽ, guymba kuery va'e regua meme.

⁸ Hembiguai yvatekueve voi ome'ẽxea'i py avi ome'ẽ heta va'e kuery peguarã, sacerdote ha'e levita kuery pe guive. Nhanderuete pegua opy rupi openaa va'ety Hilquias, Zacarias ha'e Jeiel ma sacerdote kuery pe ome'ẽ dois mil e seiscientos vexa'i ha'e kavara, ha'e gui trezentos vaka ra'y Páscoa ára py oapy va'erã.

⁹ Ha'e gui tyvy kuery Conanias, Semaías ha'e Natanael, ha'e gui levita kuery ruvixa Hasabias, Jeiel ha'e Jozabade reve ma levita kuery mboae pe ome'ẽ cinco mil vexa'i ha'e kavara, ha'e gui quinhentos vaka ra'y Páscoa ára py ome'ẽ va'erã.

¹⁰ Ha'e rami py oguereko katupa ha'e kuery ojapo va'erã. Sacerdote kuery omoĩa ikuai aguã va'ekue py, levita kuery voi omoĩa avi peteĩ-teĩ regua omba'eapo aguã rami, huvixa ojapo ukaague rami meme.

¹¹ Ha'e gui ma ojuka okuapy vexa'i Páscoa ára pyguarã ome'ẽ va'ekue. Huguykue ma levita kuery po gui sacerdote kuery ojopy vy omboayvi okuapy, oipiro avi ojuka va'ekue.

¹² Omboja'o okuapy heta va'e kuery oapy reve ome'ẽ va'erã, peteĩ-teĩ regua ikuai rami, heta va'e kuery ae SENHOR pe ome'ẽ aguã, Moisés kuaxia omboparaague rami vy. Ha'e rami ae avi ojapo vaka ikuai va'e re.

¹³ Tata py oexy okuapy vexa'i Páscoa ára pygua, hekorã oea pyre rami vy. Oja py ombojy okuapy ome'ẽmby iky'a e'ỹ va'e, oja guaxu ha'e oja pe py guive. Ha'e gui levita kuery ju omboja'opa okuapy heta va'e kuery ha'e javi pe.

¹⁴ Ha'e va'e rire ma ojeupe guarã ju oexy okuapy, sacerdote kuery peguarã guive. Mba'eta sacerdot kuery Arão ramymino ikuai va'e ma pytũ peve omba'eapo mymba ojukaa ha'e ikyrakue rapya rupi. Ha'e nunga rupi levita kuery ojeupe guarã ae oexy, sacerdote kuery Arão ramymino ikuai va'e pe guive.

¹⁵ Ha'e gui Asafe ramymino kuery oporaei va'ety ikuai va'e ma ikuai aguã py meme ikuai, Davi ojapo ukaague rami vy, ha'e gui Asafe, Hemã ha'e huvixa pegua profeta Jedutum ojapo ukaague rami. Okẽ rarõa kuery voi okẽ nhavõ rupi ikuai. Neĩ peteĩve ma voi ndojepe'ai okẽ oarõa gui, ha'e kuery peguarã tyke'y kuery levita regua oexy avi ramo.

¹⁶ Ha'e rami py ha'e va'e ára peteĩ-teĩ regua omoĩmbaa SENHOR pe omba'eapo aguã py, Páscoa ára ngaru ojapo ha'e SENHOR pegua altar áry mymba ome'ẽ aguã, huvixa Josias ojapo ukaague rami vy.

¹⁷ Ha'e va'e jave py Israel kuery ha'e py ikuai va'e ojapo okuapy ngaru Páscoa ára py, ha'e gui ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ ju. Sete ára re ojapo okuapy.

¹⁸ Páscoa ára pygua ngaru ha'e ramigua Jerusalém py ndojapoai teri profeta Samuel oikoa ára guive. Mba'eta peteĩve huvixa Israel py Páscoa ára pygua ngaru ndojapoai va'ekue Josias

ngaru ojapoague ramigua, sacerdote ha'e levita kuery reve, ha'e gui Judá ha'e Israel kuery ha'e py ikuai va'e ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi reve.

¹⁹ Dezoito ma'etÿa re ma huvixa Josias oĩ jave py Páscoa ára pygua ngaru ojapo.

2 Reis 23.28-30

²⁰ Ha'e nunga oikopa rire Josias templo omoatyrõ ukapa ma ramo ou Egito pygua huvixa Neco, Carquemis tetã py joe opu'ã aguã Eufrates yakã vÿvÿry. Ha'e ramo Josias voi oẽ ovÿ ha'e kuery re opu'ã aguã.

²¹ Ha'e ramo Josias oĩa py Neco ombou ayvu reraarã kuery. Ha'e vy aipoe'i uka: "Judá pygua huvixa, mba'e tu areko ndereve? Xee ma aÿ nderovai guarã e'ÿ aju, xere opu'ã va'e kuery rovai anho. Ha'e gui Nhanderuede ijayvu xepojavave'i nho aguã re. Enheangu ke Nhanderuede re repu'ã e'ÿ aguã, ha'e ju nemomba e'ÿ aguã", he'i uka.

²² Ha'e rami teĩ huvixa Josias guakykue re ndojevyi. Ha'e rami 'rãgue py amboae rami onhemonde ha'e kuery re opu'ã aguã. Noendu potai Nhanderuede ayvu rupi Neco ijayvuague re. Ha'e rami vy oo nho Megido vyvugua katy joe opu'ã aguã.

²³ Ha'e gui ma huvixa Josias-a katy guyrapa revegua kuery omombo okuapy. Ha'e ramo aipoe'i guembiguai kuery pe:

— Xepe'a ke apy gui, mba'eta xenhyvõa ete ra'e — he'i.

²⁴ Ha'e ramo hembiguai kuery ma ikaróxa gui ae oguenoẽ vy amboae karóxa ogueroko va'e py oguerova vy ogueraa okuapy Jerusalém py. Ha'e py ma omano. Ha'e ramo onhono porãa guamoĩ kuery rupa vÿvÿry. Huvixa Josias re Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi ojae'opa okuapy.

²⁵ Jeremias voi ombopara Josias re ipy'a vaia aguã regua. Ha'e gui aÿ peve guarã oporaie va'e kuery avakue ha'e kunhague ojae'o reve ima'endu'a 'rã Josias re. Ha'e rami aguã ojepokuaa okuapy Israel vÿvÿ re, kuaxia ipy'a vaia oĩa re ombopara guive imoiny.

²⁶ Ha'e gui oĩve rei tema Josias rekokue regua. Ha'e rami avi SENHOR guigua lei ipara oinya rami vy mba'emo porã ojapoague,

²⁷ ha'e mba'emo ojapo va'ekue jÿpy guive opaa peve noĩ 'rã teve kuaxia Israel ha'e Judá pygua huvixa kuery rekokue oĩa re?

36

2 Reis 23.31-34

¹ Ha'e gui ma ha'e va'e vÿvÿ re hekoa va'e kuery Josias ra'y Jeoacaz ogueraa vy nguvixarã omoĩ okuapy tuu rekovia, Jerusalém tetã py ae.

² Jeoacaz oĩ yÿy'i jave py ma vinte e três ma'etÿ ogueroko, ha'e gui mboapy jaxy re ete'i opena Jerusalém py.

³ Mba'eta Egito pygua huvixa ma oipe'a Jeoacaz Jerusalém tetã py huvixa oĩa gui. Ha'e rami vy ijÿvy re ikuai va'e gui okobra três mil e trezentos quilos prata ha'e trinta e três quilos ouro guigua.

⁴ Jeoacaz rekovia Egito pygua huvixa omoĩ tyvy Eliaquim Jerusalém ha'e Judá pygua kuery ruvixarã. Ha'e rami vy hery oguerova vy Jeoaquim ju omboery. Ha'e rã tyke'y Jeoacaz ma Egito vÿvÿ katy Neco ogueraa.

2 Reis 23.36-24.6

⁵ Jeoaquim ma vinte e cinco ma'etÿ ogueroko jave py huvixa oĩ yÿy. Ha'e gui onze ma'etÿ re opena Jerusalém py. Ha'e va'e ma ha'eve'ÿ va'e anho ojapo oikovy SENHOR nguete renonde rupi.

⁶ Ha'e ramo hexe ou Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor. Ha'e vy mokoĩ corrente overa va'e guigua py ojokua reve Babilônia katy ogueraa.

⁷ Babilônia katy Nabucodonosor ogueraa avi mba'emo rÿru SENHOR pegua opy ikuai va'ekue. Ha'e py ma nguete pegua templo py ju omoĩ.

⁸ Ha'e gui oĩve rei tema Jeoaquim rekokue regua. Ha'e rami avi ojegarupy ojapoague, ha'e hexe oĩ va'ekue ha'e javi noĩ 'rã teve kuaxia Israel ha'e Judá pygua huvixa kuery rekokue oĩa re? Ha'e gui ta'y Joaquim ju oĩ nguu rekovia.

2 Reis 24.8,9

⁹ Ha'e gui Joaquim ma dezoito ma'etÿ ogueroko jave py huvixa oĩ yÿy. Ha'e gui mboapy jaxy ha'e dez ára re ete'i opena Jerusalém py. Ha'e va'e ma ha'eve'ÿ va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi.

2 Reis 24.18,19

¹⁰ Ha'e va'e ma'etÿ kuaray aku yÿy'i jave py huvixa Nabucodonosor ogueraa uka Babilônia katy, mba'emo rÿru iporãgueve SENHOR pegua opy ikuai va'ekue reve. Hekovia tyvy Zedequias ju omoĩ uka Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ruvixarã.

¹¹ Zedequias ma vinte e um ma'etÿ ogueroko jave py huvixa oĩ yÿy. Ha'e gui onze ma'etÿ re opena Jerusalém py.

12 Ha'e ma ha'eve'ÿ va'e anho ojapo oikovy SENHOR nguete renonde rupi. Ixupe profeta Jeremias SENHOR gui ijayvu teĩ nonhemo'yvyĩ'ixei.

13 Nabucodonosor rovai opu'ã guive, Nhanderuete rery rupi oura aguã rami Nabucodonosor ojapo rire teĩ. Inhakã ratã vy opy'a py ndojeko rerovaxei tema SENHOR Israel kuery ruete pe ojevuy e'ÿ aguã.

14 Ha'e gui sacerdote yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi ojevuyve tema oje'oivy, amboae regua kuery reko vaia rami rive. Ha'e rami vy omongy'apa okuapy oo SENHOR ojeupe guarã Jerusalém py oiky'a'o va'ekue.

15 SENHOR tamoĩ kuery Ruete va'e ma yma guive teĩ ijayvu ha'e kuery pe, ayvu mombe'ua kuery pe oayvu omombe'u uka tema, ojeupegua kuery omboxy ha'e ojeupegua oo re oma'ẽ vy.

16 Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma Nhanderuete ayvu mombe'ua kuery ombojaru rei vy noendu potai, ojojai rei guive okuapy profeta kuery. Ha'e ramo SENHOR ojeupegua kuery rovai opoxya ombou ramo ha'e kuery pe noĩvei ma oo jepe aguã.

2 Reis 25.8-12; Jeremias 39.8-10; 52.12-16

17 Ha'e nunga rupi ae ha'e kuery rovai SENHOR ojapo caldeu kuery ruvixa opu'ã aguã rami.* Ha'e va'e huvixa ma kyxe py ojuka kunumigue regua, oo henda iky'a e'ÿ va'e oĩa py eteve voi. Nomboxy kunumigue neĩ kunhataĩgue, tujakue'i neĩ tujakueve'i ma voi, ipo py omboxa pavẽ rire.

18 Babilônia katy ogueraapa avi mba'emo ryru Nhanderuete pegua opy ikuai va'ekue, tuvixakue ha'e kyrigue'i voi. Ha'e rami vy mba'emo porã SENHOR pegua opy. ha'e huvixa ha'e yvatekueve ropy guive ikuai va'ekue ma Babilônia katy meme ogueraa.

19 Oapypa Nhanderuete pegua oo, oitypa guive Jerusalém kora. Huvixa ro ikuai va'ekue ha'e javi oapypa avi, ha'e py mba'emo porã ikuai va'ekue ombovaipa.

20 Ha'e rã kyxe gui oo jepe va'ekue ma Babilônia katy ogueraa. Ha'e py ma hembiguai ikuai, ta'y kuery rembiguai guive, Pérsia pygua huvixa ipo'aka e'ÿa ja.

21 Ha'e nunga oiko SENHOR oayvu Jeremias pe omombe'u uka va'ekue ojeupity aguã, ha'e kuery yvy opyta rive aguã sábado regua opytu'u aguã ma'etÿ ha'e javi ojeupitypa e'ÿa ja. Yvy ivaipa reve opyta rive oiny ára nhavõ, setenta ma'etÿ oa'angaague ojeupitypa e'ÿa ja.†

Esdra 1.1-4

22 Ha'e gui peteĩ ma'etÿ re ma Pérsia pygua huvixa Ciro oĩ jave py SENHOR ojapo oayvu Jeremias omombe'u va'ekue. Ha'e rami vy Ciro py'a re omoĩ openaa ha'e javi rupi pova'e ayvu omombe'u ukapa ha'e ombopara uka guive aguã. Ha'e vy aipoe'i uka:

23 "Pérsia pygua huvixa Ciro po rami ijayvu: SENHOR Nhanderuete yvategua ma xevy omboxaxapa yvy ha'e javi re apena aguã, xemoĩ guive peteĩ oo ixupe guarã ajapo uka aguã Judá re Jerusalém tetã py. Ha'e nunga rupi ixupegua pendekuai va'e ha'e javi tapeo. SENHOR Penderuete toiko peẽ kuery reve", he'i uka.*

* **36:17** Caldeu kuery ma Babilônia pygua kuery ae. Ha'e gui caldeu kuery ruvixa ma Nabucodonosor (versículo 6).

† **36:21** Nhanderuete lei ojeaague rami vy ha'e kuery ovyvy re nomba'eapoi 'rã teĩ sete ma'etÿa ojeupity nhavõ, ijyvy voi sábado regua ma'etÿ re oĩ rive aguã (Levítico 25.1-7). Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma'etÿa nhavõ ovyvy re omba'eapo tema ramo Nhanderuete oa'anga ju sábado regua ma'etÿ ijyvy noĩ riveiague rekovia, ha'e ramia peve yvy ivaipa reve opyta rive aguã (Levítico 26.40-45). Ha'e nunga rupi setenta ma'etÿ ijyvy noĩ riveiague rami avi setenta ma'etÿ re ju ivaipa reve opyta rive aguã rami ojapo, ha'e kuery Babilônia py escravo ikuai jave (Jeremias 25.1-14). Ha'e rami vy setenta ma'etÿ oaxapa rire ma ha'e kuery ojevuy ju 'rã ovyvy katy. * **36:23** Esdras 1.1-3

Esdras rekokue oĩa Esdras rekokue oĩa

Kova'e kuaxia re ma oĩ Israel kuery Babilõnia py escravo-rã ogueraa pyre oyvy re ju ojevy va'ekue rekokue. Mba'eta huvixave Babilõnia re opena va'e ae omondouka. Po rami ipara oiny: "Peteĩ ma'etỹ re ma Pérsia pygua huvixa Ciro oĩ jave py Senhor ojapo oayvu Jeremias omombe'u va'ekue ojeupity aguã rami. Ha'e vy Ciro py'a re omoĩ openaa ha'e javi rupi omombe'u uka pova'e ayvu, ombopara uka guive. Ha'e vy aipoe'i uka: 'Pérsia pygua huvixa Ciro po rami ijayvu: Xevy pe Senhor Nhanderuete yva pygua omboaxa yvy ha'e javi re apena aguã. Xemoĩ avi peteĩ oo ixupe guarã ajapo uka aguã Judá yvy re Jerusalém tetã py. Ha'e nunga rupi ixupegua pendekuai va'e ha'e javi reve Penderuete toiko, ha'e tapeo Judá regua Jerusalém py, Senhor Israel kuery ruete pegua oorã pejapo jevy aguã. Ha'e va'e ma Jerusalém pygua kuery ruete ae', he'i" (1.1-3).

Ha'e gui ma omombe'u ha'e kuery oguataague, Jerusalém tetã py ovaẽague, templo omoatyřõ aguã omboypyague, hovaigua kuery omombytu'u ranheague, ojapopaague, ha'e gui oguerovy'aague, Nhanderuete gui meme ha'e nunga oiko rire.

Esdras ma sacerdote oiko raka'e. Ha'e ae Jerusalém py ou vy opena oikovy templo omoatyřõa rupi. Ijayvu avi heta va'e kuery gueko vaia gui ojepe'a aguã rami.

Huvixa Ciro oayvu omondoukaague

2 Crônicas 36.22,23

¹ Peteĩ ma'etỹ re ma Pérsia pygua huvixa Ciro oĩ jave py SENHOR ojapo oayvu Jeremias omombe'u va'ekue ojeupity aguã rami. Ha'e vy Ciro py'a re omoĩ openaa ha'e javi rupi omombe'u uka pova'e ayvu, ombopara uka guive. Ha'e vy aipoe'i uka:

² "Pérsia pygua huvixa Ciro po rami ijayvu: Xevy pe SENHOR Nhanderuete yva pygua omboaxa yvy ha'e javi re apena aguã. Xemoĩ avi peteĩ oo ixupe guarã ajapo uka aguã Judá yvy re Jerusalém tetã py.

³ Ha'e nunga rupi ixupegua pendekuai va'e ha'e javi reve Penderuete toiko, ha'e tapeo Judá regua Jerusalém py, SENHOR Israel kuery ruete pegua oorã pejapo jevy aguã. Ha'e va'e ma Jerusalém pygua kuery ruete ae.

⁴ Ha'e gui guekoa py ae avakue okuave va'e ha'e javi penepityvõ 'rã prata ome'ẽ vy, ha'e gui ouro, omba'e rei-rei ha'e mymba kuery oguereko va'e, Nhanderuete ro Jerusalém py oĩ va'e peguarã. Ha'e nunga ome'ẽ va'e áryve tome'ëve ju ome'ẽxa'i rupi", he'i uka.*

⁵ Ha'e ramo Judá ha'e Benjamim kuery akã ikuai va'e opu'ãmba jogueravy, sacerdote ha'e levita kuery guive, amboae kuery reve. Ha'e kuery ha'e javi py'a re Nhanderuete omoĩ Jerusalém py oje'oi vy oo SENHOR pegua oĩ va'ekue ojapo jevy aguã.

⁶ Ijyvýry rupi ikuai va'e voi oipityvõ okuapy prata ome'ẽ vy, ha'e gui ouro, omba'e rei-rei, mymba kuery oguereko va'e ha'e iporãgueve. Mba'emo ome'ẽ va'ekue áryve ome'ëve ju ome'ẽxa'i rupi.

⁷ Huvixa Ciro voi oguenoẽ tembiporu SENHOR ropy ikuai va'ekue, Jerusalém gui Nabucodonosor ogueru vy nguete ra'angaa pegua ropy ju omoĩ va'ekue.

⁸ Ha'e va'e nunga ma Pérsia pygua huvixa Ciro ju oguenoẽ mba'emo re opena va'ety Mitredate oexaa py. Ha'e rã ha'e va'e oipapapa ma vy Judá regua yvateve va'e Sesebazar pe ju omboaxa.

⁹ Apy ma oĩ mbovy pa oĩa regua: trinta hy'a ouro guigua, mil hy'a prata guigua, vinte e nove kyxe,

¹⁰ trinta hy'a'i ouro guigua, quatrocentos e dez hy'a'i prata guigua amboae regua va'e, ha'e gui mil avi tembiporu mboae.

¹¹ Tembiporu ouro ha'e prata guigua ha'e javi vy ma cinco mil e quatrocentos. Ha'e javi ma Sesebazar ogueraapa Babilõnia gui, ogueru pyre kuery Jerusalém katy ju ojevy jogueravy jave.

2

Babilõnia gui ojevy va'ekue rery oĩa

¹ Pova'e ma ijyvy gui Babilõnia pygua huvixa Nabucodonosor oyvy katy ogueraa va'ekue ramymino kuery. Ha'e va'e kuery ma escravo ikuaiague gui oẽ vy ojevy ju Jerusalém ha'e Judá katy, peteĩ-teĩ guekoa py ae.*

* 1:4 2 Crônicas 36.22-23 * 2:1 Neemias 7.6-73

² Ha'e kuery ma oupa okuapy Zorobabel reve, Jesua, Neemias, Seraías, Reelaías, Mordecái, Bilsã, Mispár, Bigvai, Reum ha'e Baaná reve. Ha'e gui apy ma avakue Israel regua mbovy pa ikuai:

³ Parós ramymino kuery ma dois mil cento e setenta e dois.

⁴ Sefatias ramymino kuery ma trezentos e setenta e dois.

⁵ Ara ramymino kuery ma setecentos e setenta e cinco.

⁶ Paate-Moabe ramymino kuery Jesua-Joabe ra'y kuery regua ma dois mil oitocentos e doze.

⁷ Elão ramymino kuery ma mil duzentos e cinqüenta e quatro.

⁸ Zatu ramymino kuery ma novecentos e quarenta e cinco.

⁹ Zacai ramymino kuery ma setecentos e sessenta.

¹⁰ Bani ramymino kuery ma seiscentos e quarenta e dois.

¹¹ Bebai ramymino kuery ma seiscentos e vinte e três.

¹² Azgade ramymino kuery ma mil duzentos e vinte e dois.

¹³ Adonirão ramymino kuery ma seiscentos e sessenta e seis.

¹⁴ Bigvai ramymino kuery ma dois mil e cinqüenta e seis.

¹⁵ Adim ramymino kuery ma quatrocentos e cinqüenta e quatro.

¹⁶ Ater ramymino kuery Ezequias ro pygua kuery regua ma noventa e oito.

¹⁷ Bezai ramymino kuery ma trezentos e vinte e três.

¹⁸ Jora ramymino kuery ma cento e doze.

¹⁹ Hasum ramymino kuery ma duzentos e vinte e três.

²⁰ Gibar ramymino kuery ma noventa e cinco.

²¹ Belém ramymino kuery ma cento e vinte e três.

²² Netofa guigua avakue ma cinqüenta e seis.

²³ Anatote guigua avakue ma cento e vinte e oito.

²⁴ Azmavete ramymino kuery ma quarenta e dois.

²⁵ Quiriate-Arim, Cefira ha'e Beerote ramymino kuery ma setecentos e quarenta e três.

²⁶ Ramá ha'e Geba ramymino kuery ma seiscentos e vinte e um.

²⁷ Micmás guigua avakue ma cento e vinte e dois.

²⁸ Betel ha'e Ai guigua avakue ma duzentos e vinte e três.

²⁹ Nebo ramymino kuery ma cinqüenta e dois.

³⁰ Magbis ramymino kuery ma cento e cinqüenta e seis.

³¹ Elão mboae guigua ramymino kuery ma mil duzentos e cinqüenta e quatro.

³² Harim guigua ramymino kuery ma trezentos e vinte.

³³ Lode, Hadide ha'e Ono guigua ramymino kuery ma setecentos e vinte e cinco.

³⁴ Jericó guigua ramymino kuery ma trezentos e quarenta e cinco.

³⁵ Sená guigua ramymino kuery ma três mil seiscentos e trinta.

³⁶ Ha'e gui sacerdote kuery regua: Jedaías ramymino kuery Jesua ro pygua ikuai va'e regua ma novecentos e setenta e três.

³⁷ Imer ramymino kuery ma mil e cinqüenta e dois.

³⁸ Pasur ramymino kuery ma mil e duzentos e quarenta e sete.

³⁹ Harim ramymino kuery ma mil e dezessete.

⁴⁰ Ha'e gui levita kuery ju: Jesua ha'e Cadmiel ramymino kuery Hodavias ra'y kuery regua ma setenta e quatro.

⁴¹ Oporaei va'e kuery Asafe ramymino kuery regua ma cento e vinte e oito.

⁴² Okê rarõa kuery ramymino kuery ju: Salum ramymino kuery, Ater, Talmom, Acube, Hatita ha'e Sobai ramymino kuery, ha'e va'e kuery ha'e javi vy ma cento e trinta e nove.

⁴³ Templo py nhopytyvõ va'ety kuery ju: Zia ramymino kuery, Hasufa, Tabaote,

⁴⁴ Queros, Sia, Padom,

⁴⁵ Lebana, Hagaba, Acube, Hagabe,

⁴⁶ Sanlai, Hanã,

⁴⁷ Gidel, Gaar, Reaías,

⁴⁸ Rezim, Necoda, Gazão,

⁴⁹ Uzã, Paseã, Besai,

⁵⁰ Asná, meunita ha'e nefuseu kuery ramymino kuery,

⁵¹ Baquebuque ramymino kuery, Hacufa, Harur,

⁵² Baslute, Meida, Harsa,

⁵³ Barcos, Sísera, Tama,

⁵⁴ Nesias ha'e Hatifa ramymino kuery.

⁵⁵ Ha'e gui Salomão rembiguai kuery ramymino kuery ju: Sotai ramymino kuery, Sofereite, Peruda,

⁵⁶ Jaala, Darcom, Gidel,

⁵⁷ Sefatias, Hatil, Poquerete-Hazebaim ha'e Ami ramymino kuery.

⁵⁸Templo py nhopytyvõ va'ety ha'e Salomão rembiguai kuery ramymino kuery ha'e javi vy ma trezentos e noventa e dois.

⁵⁹Pova'e kuery ma Tel-Melâi gui oje'oi va'ekue, Tel-Harsa, Querube, Adã ha'e Imer gui, teĩ ndoikuaai ae tema Israel regua ikuai:

⁶⁰Delaías ramymino kuery, Tobias ha'e Necoda ramymino kuery ma seiscentos e cinqüenta e dois.

⁶¹Ha'e gui sacerdote ramymino kuery voi: Habaías ramymino kuery, Coz ha'e Barzilai ramymino kuery. Ha'e va'e ma Barzilai Gileade pygua va'e rajy re omenda rire hery rupi ae oenoã.

⁶²Ha'e gui kuery ma guery oeka okuapy kuaxia tery oia re teĩ ndojoui. Ha'e nunga rupi sacerdote ikuai aguã ha'eve'y va'e.

⁶³Ha'e ramo ha'e kuery pe huvixa aipoe'i:

— Pe'u eme tembi'u iky'a e'y va'e, Ürim ha'e Tumim rupi sacerdote oikuaa va'e oiko e'yã ja — he'i.

⁶⁴Ha'e va'e kuery ha'e javi vy ma quarenta e dois mil trezentos e sessenta ikuai,

⁶⁵hembigui avakue ha'e kunhague sete mil trezentos e sete ikuai va'e reve'y vy. Ha'e gui oporaei va'e avakue ha'e kunhague ma duzentos ju ikuai.

⁶⁶Hymba kuery kavaju ma setecentos e trinta e seis. Ha'e gui mburika ma duzentos e quarenta e cinco ikuai.

⁶⁷Mymba camelo ma quatrocentos e trinta e cinco ikuai. Mburika ra'y'i ma seis mil setecentos e vinte.

⁶⁸Ha'e gui ovaẽ okuapy Jerusalém tetã py. SENHOR pegua oo oïague py oo ramo hetarã kuery akã ikuai va'e regua ma mba'emo ome'ëxea'i rupi ome'ë okuapy oo oïague pyve ju ojapo jevy aguã.

⁶⁹Ha'e kuery mba'emo ojoua rami vy ome'ë okuapy omba'eapo va'e kuery oiporu va'erã: sessenta e um mil hatã'i va'e ouro guigua, cinco mil prata guigua tuvixakueve va'e, ha'e gui cem ao sacerdote kuery pegua.

⁷⁰Ha'e gui Israel kuery ha'e javi guetã rupi ae-ae ikuai: sacerdote kuery, levita ha'e heta va'e kuery regua, oporai va'e, okê rarõa, templo py nhopytyvõ va'ety kuery guive.

3

Altar ojapo jevy okuapyague

¹Sete jaxya ovaẽ jave Israel ramymino kuery ikuai pa ma guetã py ae-ae. Ha'e rami vy pete'i rami onhemoatypa okuapy Jerusalém py.

²Ha'e ramo Jozadaque ra'y Jesua ha'e tyvy kuery sacerdote ikuai va'e, Sealtiel ra'y Zorobabel tyvy kuery reve onhemoi okuapy altar Israel kuery ruete peguarã ojapo ju aguã, ha'e va'e áry mymba kuery oapy reve ome'ë aguã Nhanderuete remimbo'e Moisés lei ombopara va'ekue oia rami vy.

³Hendarã py ae ojapo okuapy altar. Hekoa yvýry ikuai va'e kuery gui okyje teri va'eri altar áry mymba kuery oapy reve ome'ë okuapy SENHOR pe, aje'ivekue, ka'arukue guive.

⁴Ipara re oia rami vy ojapo avi okuapy ngaru oo'i regua. Ha'e rami vy ko'ë nhavõ mymba kuery oapy vy ome'ë okuapy, mbovy-mbovy 'rã pa pete'i-te'i ára py ome'ë ukaague rami vy.

⁵Ha'e va'e rire mba'emo ome'ë jepi okuapy. Jaxy pyau nhavõ mba'emo ome'ë, ha'e gui ngaru SENHOR peguarã hi'ára py porã oiko aguã oa'angaague rami vy. Ikuai avi SENHOR pe mba'emo ome'ëxea'i py ogueru va'e.

⁶Sete jaxya ijy'yi guive omboypy okuapy SENHOR pe mymba ome'ë aguã, ha'e jave py SENHOR pegua templo rendarã nonhonombai teri teĩ.

⁷Oo apoa ha'e ita re omba'eapo va'e kuery pe ome'ë okuapy perãta. Sidom ha'e Tiro pygua kuery pe ome'ë avi tembi'u, oy'u va'erã ha'e azeite, Líbano gui yvyra yary haygue ha'e kuery ogueru aguã. Ye'ë áry rupi 'rã ogueru Joep tetã peve, Pérsia pygua huvixa Ciro va'e ojapo ukaague rami vy.

Templo rendarã onhonombaa ague

⁸Jerusalém tetã py Nhanderuete pegua oo py ovaẽ rire mokoĩ ma'et'ya ha'e mokoĩ jaxya ma ojapo jave Sealtiel ra'y Zorobabel omboypy ojapo jevy aguã, Jozadaque ra'y Jesua reve, ha'e tyvy kuery sacerdote ha'e levita regua, ha'e gui escravo-rã ogueraa pyre kuery Jerusalém katy ojevy va'ekue ha'e javi reve. Ha'e va'e kuery omboypy okuapy SENHOR pegua oo re omba'eapo aguã. Ha'e nunga re opena va'erã omoĩ okuapy levita kuery vinte ma'et'y va'e guive tujakue peve.

⁹Jesua gua'y ha'e guvyvy kuery reve, Cadmiel gua'y kuery reve guive onhemoirũ okuapy Judá ramymino kuery, Nhanderuete pegua oo rupi omba'eapo va'e kuery re opena aguã, Henadade ramymino kuery, ta'y ha'e tyvy kuery levita regua reve guive.

¹⁰ Ha'e gui oo apoa kuery templo SENHOR pegua rendarā onhonomba ramo sacerdote kuery onhemondepa reve ikuai mimby guaxu reve. Levita kuery Asafe ramymino kuery regua avi ikuai hy'a pu reve SENHOR omboete aguã, Israel kuery ruvixa Davi ojapo ukaague rami vy.*

¹¹ Jorire-rire oporaei okuapy. SENHOR omboete ha'e oguerovy'a okuapy po rami: "Porayvu va'e vy oexa uka riae 'rã Israel kuery omboaxya", he'i okuapy. Ha'e gui ha'e kuery ha'e javive oguerovy'a vy onhendu atã reve oporaei okuapy SENHOR pe, oo rendarā onhonomba ma rire.

¹² Heta avi ikuai sacerdote ha'e levita kuery jypy'igua oo oexa va'ekue, hetarã kuery akã tujakue'i guive. Ha'e rami vy ha'e kuery ma oo rendarā onhonoa rã oexa vy ojae'o atã okuapy. Heta avi ikuai oguerovy'aa rupi ojapukai va'e.

¹³ Ha'e rami vy mava'eve noendu kuaai ovy'aa rupi ojapukai va'e, neĩ ojae'o va'e kuery onhendua. Mba'eta pavẽ onhendu atã reve ojapukai okuapy mombyry rupi ikuai va'e voi oendu aguã rami.

4

Templo ojapo okuapya gui hovaigua kuery omombytu'uague

¹ Judã ha'e Benjamim regua rovaigua kuery oendu avi okuapy ogueraapa pyre kuery ojeyv ma vy SENHOR Israel kuery ruete pegua templo ojapo jevy okuapya.

² Ha'e rami vy ha'e kuery ovaẽmba okuapy Zorobabel ha'e hetarã kuery akã ikuaia py. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Ore voi toromba'eapo peẽ kuery reve, mba'eta peẽ kuery rami ae ore kuery voi Penderuete pe 'rã orekuaĩ. Ore voi ixupe mba'emo rome'ẽ ae ma, Assíria pygua huvixa Esar-Hadom apy oreru guive – he'i.*

³ Ha'e rami teĩ Zorobabel, Jesua ha'e hetarã kuery akã ikuai va'e ombovai:

– Peẽ kuery ma mba'eve ndaperekoi ore kuery reve Oeruetete pegua oo rojapo jevya py. Ore kuery ae'i teĩ rojapopa 'rã SENHOR Israel kuery ruete va'e pe, Pérsia pygua huvixa Ciro ojapo ukaague rami vy – he'i.

⁴ Ha'e ramo ha'e va'e yvy regua kuery Judã kuery omba'eapoa py omongeta rei vy nomokyre'ỹvei.

⁵ Ha'e rami vy peráta re ogueru ha'eve'ỹa rami omongeta va'erã, Judã kuery ojapo 'rã va'ekue ndojapovei aguã. Pérsia pygua huvixa Ciro oĩa pukukue re ha'e rami ijayvu, huvixa Dario oĩa peve.

⁶ Ha'e gui Assuero huvixa oĩ ypy'i guive ma voi hovaigua kuery ombopara okuapy Judã ha'e Jerusalém pygua kuery rekokie ramigua rive.

⁷ Ha'e rami ae avi Pérsia pygua huvixa Artaxerxes oĩ jave Bislão, Mitredate ha'e Tabeel oirũ kuery reve ixupe ombopara okuapy peteĩ kuaxia aramaico ha'e Síria pygua kuery ayvu py.

⁸ Xondaro kuery ruvixa Reum ha'e kuaxia re opena va'ety Sinsai voi ombopara avi peteĩ kuaxia. Jerusalém pygua kuery rovai re ombopara huvixa Artaxerxes pe, po rami:

⁹ "Rombopara va'e ma xondaro kuery ruvixa Reum ha'e kuaxia re opena va'ety Sinsai oirũ kuery reve: dinaíta kuery, afarsaquita, tarpelita, afarsita, arquevita, Babilônia guigua kuery, Susã guigua, deavita kuery, Elão guigua kuery,

¹⁰ ha'e gui amboae kuery regua Samaria tetã py huvixa Osnapar ipo'akapa ha'e ima'endu'apy va'e orembou vy oremboekoa va'ekue, ha'e gui amboae kuery Eufrates yakã kyvõ rupi orerekoa va'e."

¹¹ Po rami ma kuaxia huvixa Artaxerxes pe ha'e kuery omboparaa ague:

¹² "Oreruvixa, ore nerembiguai kuery Eufrates yakã kyvõ rupi orerekoa va'e, kova'e ára rombopara rokuapy ndevy. Reikuaa ae ma judeu kuery ndea gui oje'oiague Jerusalém tetã katy orerekoa peve ete. Aỹ ha'e kuery ma ojapo ju okuapy ha'e va'e tetã ayvu vaipy joe opu'aaty. Ikora voi omoatyrõ heravy, omoatyrõ avi 'rã ijytarã.

¹³ Oreruvixa, eikuaa pota ke, mba'eta ha'e kuery tetã ojapo jevy vy ikora voi omoatyrõmba ma vy ndopagavei ma 'rã imposto neĩ pedágio opaga 'rã va'ekue. Ha'e rami vy 'rã ojapo peráta nderejopyvei aguã rami.

¹⁴ Ha'e rã ore kuery ma ndepo gui mba'emo rojopy jepi va'e vy orevy pe voi nda'evei ha'e kuery neremboetevei ramo. Ha'e nunga rupi ae oreayvua rogueru ruka ndevy.

¹⁵ Eikuaa pota ke ha'vy kuaxia neramoĩ kuery rekokie oĩa re. Ha'e va'e kuaxia rejou vy reikuaa 'rã ha'e va'e tetã pygua kuery opu'ãmba vy ojapo raka'e huvixa kuery ojexavai aguã

* 3:10 Hy'a pu ma hy'a overa va'e gui ojapo pyre, ombotaa rã onhendu va'e.

* 4:2 Ha'e kuery ma Samaria pygua ikuai teĩ judeu regua e'ỹ, mombyry ikuaiague gui Assíria ruvixa kuery oguerova vy ha'e py omboekoa jevy va'ekue. SENHOR omboete merami teĩ nguue ete kuery ae omboete avi okuapy (2 Reis 17.24-41).

rami, vvy openaa rupi voi. Yma guive tetã py oiko jepi joguero'aa. Ha'e nunga rupi ae tetã omombaa va'ekue.

¹⁶ Ha'e nunga rupi oreruvixa, ndevy roikuaa uka xapy'a rei ha'e va'e tetã ha'e kora omoatyrõmba ma ramo Eufrates yakã kyvõ rupi vvy itui va'e re nandepo'akavei 'rãa."

¹⁷ Ha'e ramo huvixa ombovai:

"Xondaro kuery ruvixa Reum, kuaxia re opena va'ety Sinsai ha'e irũ kuery Samaria py ikuai va'e pe xeavyu araa uka, Eufrates rovai hembyrekue ikuai va'e pe guive: Tapendekuai porã!

¹⁸ Ha'e gui kuaxia para orevy pembou va'ekue ma aendu kuaa aguã rami ogueroavyua xerenonde py.

¹⁹ Ha'e rami rã xee ajapo uka rã oeka vvy oikuaa yma guive ae ma ha'e va'e tetã pygua kuery opu'ã ae ri okuapyague huvixa kuery rovai re, ha'e gui ha'e py oiko raka'e joguero'aa ha'e joe ijayvu rei va'e.

²⁰ Jerusalém tetã py ikuai avi va'ekue huvixa ipo'akapa va'e. Ha'e va'e kuery ma Eufrates yakã rovai ha'e javi rupi ipo'aka va'ekue. Ha'e kuery pe ae opagapaa va'ekue imposto ha'e pedágio opaga 'rã va'ekue.

²¹ Ha'e nunga rupi ay gui ma pendeavyu 'rã ha'e va'e avakue omba'eapoa gui opytu'upa aguã rami, ha'e va'e tetã ndojapovei aguã, xee ajapo uka e'ya ja.

²² Penekyre 'y ke ha'e pejapo ete xee aipotaa. Mba'e re tu huvixa roiko va'e ndorojopyive-ive ri rovyy?" he'i.

²³ Ha'e va'e kuaxia huvixa Artaxerxes ombopara va'ekue ma ogueroavyupaa Reum, kuaxia re opena va'ety Sinsai ha'e irũ kuery renonde. Ha'e ramo ha'e kuery oje'oipa pojava Jerusalém tetã py judeu kuerya katy. Opo py tembiporu oguereko reve oo vvy omombytu'u nhea'ã mba'emo ojapo okuapya gui.

²⁴ Ha'e rami py opytu'upa Nhanderuete pegua oo Jerusalém py oĩ va'e re omba'eapoa gui. Ha'e rami vvy Pérsia pygua huvixa Dario mokoĩ ma'etỹ re ma oĩ peve ndojapovei.

5

Ageu ha'e Zacarias nhomokyre'ya rupi ijayvuague

¹ Ha'e gui profeta Ageu ha'e Ido ra'y Zacarias ma avyu omombe'u judeu kuery Judá ha'e Jerusalém py ikuai va'e pe. Mokoĩve re Israel kuery ruete nhe'ẽ oĩ ramo hery rupi ae ijayvu.

² Ha'e ramo Sealtiel ra'y Zorobabel ha'e Jozadaque ra'y Jesua ma onhemoi vvy omboypy ju okuapy Nhanderuete pegua oo Jerusalém py oĩ va'e omoatyrõ aguã. Ha'e va'e kuery reve mokoĩve profeta Nhanderuete pegua avi ikuai oipytyvõ vvy.

³ Ha'e va'e jave py ma ha'e kuerya py ou Eufrates yakã kyvõ rupi opena va'e Tatenai ha'e Setar-Bozenai oirũ kuery reve. Ha'e rami vvy ha'e kuery pe oporandu okuapy:

— Mava'e tu pëvy ojapo uka ju upe va'e oo ha'e ikora?

⁴ Ha'e gui marã rami tu upe va'e ojapoa rupi ikuai va'e rery? — he'i okuapy oporandu vvy.

⁵ Ha'e rami teĩ judeu kuery yvatekueve re Nhanderuete oma'ẽ ramo hovaigua kuery nomombytu'u reguai huvixa Dario-a py avyu ogueraa ha'e kuaxia para rupi ombovaiaague ou e'ya ja.

Huvixa Dario pe hovaigua kuery oavyu omondoukaague

⁶ Ha'e gui ma huvixa Dario pe Eufrates yakã kyvõ rupi opena va'e Tatenai petei kuaxia para omondouka, Setar-Bozenai ha'e oirũ kuery afarsaquita va'e yakã kyvõ rupi ikuai va'e reve. Ha'e va'e kuaxia omboparaague ma apy ju oĩ.

⁷ Kuaxia para re ma ixupe omondouka okuapy pova'e avyu:

"Huvixa Dario, tove tereiko porã!

⁸ Oreruvixa, reikuaa ae ma ore kuery Judá vvy katy roje'oiague, Nhanderuete pegua oo tuvixa va'e py. Ha'e va'e ma ita tuvixa va'e gui anho ojapoave heravy va'e. Yvyrape py ma omboty-mbotyve heravy. Omba'eapo aguã ikyre 'y okuapy vvy ojapo pojava heravy.

⁹ Ha'e gui ma yvatekueve pe roporandu vvy 'Mava'e tu pëvy ojapo uka ju upe va'e oo ha'e ikora?' ro'e va'ekue.

¹⁰ Ha'e rami ae avi yvatekueve pe roporanduve tema hery re, ndevy romombe'u aguã, ndevy rombopara rã avakue opena va'e rery reikuaa aguã.

¹¹ Po rami orembovai vvy ijayvu okuapy: 'Ore kuery ma Nhanderuete yva ha'e vvy apoare rembiguai. Ha'e vvy romoatyrõ ju rokuapy kova'e oo yma raxa ma ojapo pyre. Petei huvixa Israel pygua yvateve va'e ojapopa ppy va'ekue.

¹² Ha'e va'e rire ma oreramoi kuery ma Nhanderuete yva pygua ipoxy aguã rami ikuai ramo omboaxapa raka'e Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor caldeu va'e po py. Ha'e va'e ae ma kova'e oo ombovaipa, ha'e Babilônia katy oreretará kuery ogueraapa raka'e.

¹³ Ha'e rami teĩ Babilônia pygua huvixa Ciro ma jypy ma'et'ý re oĩ jave ojapo uka ju kova'e oo Nhanderuede peguarã.

¹⁴ Ha'e gui ma tembiporu ouro ha'e prata guigua Jerusalém py templo py ikuaiague gui Nabucodonosor ogueraa py Babilônia py templo oĩ va'e py ju omoĩ va'ekue. Ha'e nunga huvixa Ciro ha'e gui oguenoẽmba vy omboaxa raka'e peteĩ ava Sesbazar hery va'e pe. Ha'e va'e joe opena va'erã omoĩ vy

¹⁵ aipoe'i iXupe: "Ejopy kova'e tembiporu ikuai va'e, ha'e tereo. Eraapa Jerusalém py templo oĩ va'e pyguarã. Ha'e gui ejapo uka ju Nhanderuede pegua oo, oĩague py ae", he'i va'ekue.

¹⁶ Ha'e gui ma Jerusalém py Sesbazar ou ma vy onhonomba ju Nhanderuede pegua oo rendarã. Ha'e jave gui ma voi rojapo rokuapy teĩ ndorojapopai teri', ha'e kuery he'i va'ekue orevy.

¹⁷ Ha'e ramo ndee oreruvixa rejou porã ri vy reikuaa pota uka 'rãgue Babilônia py huvixa kuery kuaxia ikuai va'e re, roikuaa aguã anhetẽ pa ra'e huvixa Ciro Nhanderuede pegua oo ojapo ukaague Jerusalém py, ha'e gui orevy pe ju mba'emo rejapo uka aguã", he'i okuapy.

6

Dario oayvu omondoukaague

¹ Ha'e ramo huvixa Dario ijayvu rã oikuaa potaa Babilônia py huvixa mba'e kuaxia para omoĩ porãaty rupi.

² Ha'e gui Média yvy re Acmetá py oo imbaraeete va'e oĩ va'e py ojou peteĩ kuaxia oimama pyre. Ha'e va'e re ma nhomoma'endu'aarã ipara oiny po rami ijayvu va'e:

³ "Huvixa Ciro ma peteĩ ma'et'ýa re oĩ jave oikuaa uka povae ayvu: 'Jerusalém py Nhanderuede pegua oo oĩ va'e ma ha'eve ojapoa ju aguã nymba oapy vy ome'ẽ atyrã. Ha'e rami aguã ma omoĩ atãave 'rã hendarã. Ijyvatea ma vinte e sete metros peve 'rã. Ipya voi vinte e sete metros ae avi 'rã. Mboapy ryxy ita tuvixa va'e anho omoĩa 'rã, ha'e gui peteĩ ju yvyra pyau guigua.

⁴ Huvixa ro gui ae 'rã ome'ẽa mba'emo repyrã.

⁵ Ha'e rami ae avi mba'emo ryru ouro ha'e prata guigua Nhanderuede pegua opygua Jerusalém py templo oĩ va'e gui Nabucodonosor oguenoẽ vy Babilônia katy ogueraa va'ekue ma ome'ẽmbaa ju 'rã Jerusalém py templo oĩ va'e pyguarã. Peteĩ-teĩ tembiporu oĩague py ae ju 'rã omoĩa, Nhanderuede pegua opy', he'i va'ekue.

⁶ "Ha'e nunga rupi Eufrates yakã rovai rupi repena va'e Tatenai, Setar-Bozenai ha'e peneirũ kuery afarsaquita yakã rovai pendekuai va'e, pejepe'a ke ha'e gui mombyry katy.

⁷ Pemombytu'uve eme Nhanderuede pegua oo re omba'eapo va'e kuery. Tove judeu kuery ruvixa ha'e yvatekueve tojapo ju Nhanderuede pegua oo oĩague py ae.

⁸ Xeayvu avi judeu kuery regua yvatekueve pe mba'emo peme'ẽ aguã. Nhanderuede pegua oo ojapo ju aguã. Yakã rovai perãta huvixa pegua omoĩaty py oĩ va'e regua ma ha'e va'e avakue pe peme'ẽ jepi 'rã hi'ára py porã, omba'eapoa gui opyту'u e'ý aguã.

⁹ Ha'e rami ae avi ha'e kuery pe ára nhavõ peme'ẽ kuerei 'rã peme'ẽ aguã va'e: vaka ra'y, vexe'i ha'e vexe'i ra'y oapy vy Nhanderuede yva pygua pe ome'ẽ mbyrã. Trigo, juky, vinho ha'e azeite voi peme'ẽ 'rã, Jerusalém py sacerdote kuery mbovy pa ikuaia rami vy,

¹⁰ ha'e kuery ome'ẽ aguã mba'emo heakuã porã va'e Nhanderuede yva pygua ojou porã va'erã, huvixa ha'e ta'y kuery re ha'e kuery ojerure okuapy aguã guive.

¹¹ Po rami avi xeayvu: Ava oiko va'e rei kova'e kuaxia re oĩ va'e oguerova ramo ma hoo gui peteĩ yvyra omboia 'rã, ha'e gui ha'e va'e re ae oupia 'rã imoiny, ha'e rã hoogue ma ojapoa 'rã ytyrã.

¹² Ha'e rami ae avi xapy'a rei Jerusalém py Nhanderuede pegua oo oĩ va'e amongue huvixa e'ý vy pavẽ regua ombovaipaxe vy opo py kova'e ipara oguerova va'e rei tove Nhanderuede tomokanhymba, ha'e py guery omoĩ rire. Xee Dario ae kova'e ayvu amondouka va'e. Tojapopaa pojava."

Templo ojapopa ma okuapyague

¹³ Ha'e gui ma huvixa Dario ijayvuague rami ae Eufrates yakã kyvõ rupi opena va'e Tatenai, Setar-Bozenai ha'e oirũ kuery ojapopa pojava okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo judeu kuery regua yvatekueve ojapo tema heravy oo, ikuai porã guive profeta Ageu ha'e Ido ra'y Zacarias ijayvuague rami. Oo ojapopa Israel kuery ruete ojapo ukaague rami, ha'e gui huvixa Ciro, Dario ha'e Pérsia pygua Artaxerxes ijayvuague rami guive.

¹⁵ Oo ojapopa okuapy jaxya Adar 'ea py mboapy araa py, huvixa Dario mboapy meme ma'et'ý re ma oĩ jave.

Nhanderuede po py templo omboaxa okuapyague

¹⁶ Ha'e gui Israel kuery, sacerdote, levita ha'e escravo ikuaiague gui ojevvy va'ekue mboae kuery ou vy ma Nhanderuete pegua oo ojapopaague oguerovy'a reve omboaxa okuapy ipo py.

¹⁷ Omboaxa vy ome'ê okuapy cem vaka ra'y, duzentos vexa'i ra'y, quatrocentos vexa'i ha'e doze kavara ra'y. Israel kuery ha'e javi ojevvyague reguarã ome'ê okuapy, mbovy regua pa ikuaiã rami.

¹⁸ Omõ avi okuapy sacerdote ha'e levita kuery peteĩ-teĩ Nhanderuete pe omba'eapo aguã Jerusalém py, Moisés kuaxia omboparaague rami vy.

Ngaru Páscoa regua ojapo okuapyague

¹⁹ Escravo ikuaiague gui ojevvy va'ekue ha'e javi ma ngaru Páscoa regua ojapo okuapy peteĩ jaxya ha'e catorze araa py.

²⁰ Mba'eta sacerdote ha'e levita kuery ma peteĩ rami ojevvy'a'o ukapa ma vy ha'eve va'e ju ikuai. Ha'e rami vy ojuka okuapy Páscoa pygua vexa'i escravo ikuaiague gui ou va'ekue ha'e javi re, guyke'y kuery sacerdote ikuai va'e re, ojee ae guive.

²¹ Ha'e rami vy Páscoa ára py Israel ramymino kuery escravo ikuaiague gui ou va'ekue ha'e javi okaru okuapy, ha'e gui ha'e kuery reve onhemoirũ avi amboae regua kuery SENHOR Israel kuery ruete oeka aguã ha'e va'e yvy re amboae regua kuery hekoa va'e reko vaia gui ojepe'a va'ekue.

²² Sete ára re ovy'aa rupi ojapo okuapy ngaru mbojape mbovua revegua e'ỹ va'e regua, ovy'a aguã SENHOR ombou ramo. Mba'eta ha'e kuery re oma'ê vy huvixa Assíria pygua py'a oguerova va'ekue, Israel kuery ruete pegua oo ojapoa py omombaraete aguã rami.

7

Jerusalém katy huvixa Artaxerxes Esdras omondoukaague

¹ Ha'e va'e rire Pérsia pygua huvixa Artaxerxes oĩ jave ou Esdras. Ha'e va'e ma Seraías ra'y, Seraías ma Azarias ra'y, Azarias ma Hilquias ra'y,

² Hilquias ma Salum ra'y, Salum ma Zadoque ra'y, Zadoque ma Aitube ra'y,

³ Aitube ma Amarias ra'y, Amarias ma Azarias ra'y, Azarias ma Meraiote ra'y,

⁴ Meraiote ma Zeraías ra'y, Zeraías ma Uzi ra'y, Uzi ma Buqui ra'y,

⁵ Buqui ma Abisua ra'y, Abisua ma Finéias ra'y, Finéias ma Eleazar ra'y, Eleazar ma Arão sacerdote yvateve va'e ra'y raka'e. Ha'e va'e jave py ma Esdras ou avi Babilônia gui.

⁶ Ha'e va'e ma SENHOR Israel kuery ruete lei oeja rã Moisés ombopara va'ekue re nhombo'e va'ety oikuaapa va'e. Hexe SENHOR Tuuete po oĩ ramo ixupe huvixa ome'ẽmba ojerurea rami tema.

⁷ Jerusalém katy jogueru avi Israel ramymino kuery va'e regua sacerdote, levita, oporaẽ va'ety, okẽ rarõa ha'e templo py nhopytyvõ va'ety kuery. Huvixa Artaxerxes sete ma'etỹ re ma oĩ jave py jogueru.

⁸ Ha'e gui huvixa sete ma'etỹ re ma oĩ jave peteĩ nhiruĩ jaxya py Esdras ovaẽ Jerusalém py.

⁹ Mba'eta peteĩ jaxya ára ppy'i py Babilônia gui ou rire peteĩ nhiruĩ jaxya ára ppy'i py ma ovaẽ Jerusalém py, hexe Nhanderuete po oĩ ramo.

¹⁰ Mba'eta Esdras opy'a re omõ ae ma va'ekue SENHOR guigua lei oĩa rami ixupe ete oiko aguã, ha'e gui ojapopa aguã, ha'e Israel ha'e javi rupi nhombo'e aguã Nhanderuete ayvu ha'e oipotaa oeja va'ekue re.

¹¹ Sacerdote Esdras ma SENHOR ayvu re nhombo'e va'ety, ojapo uka va'ekue ha'e oayvu Israel kuery peguarã oeja va'ekue ha'e javi re. Ixupe kuaxia para huvixa Artaxerxes ome'ẽ va'ekue ma po rami ipara oiny:

¹² "Xee ma Artaxerxes huvixa ikuai va'e ruvixa aiko. Kova'e kuaxia amondouka sacerdote Esdras, Nhanderuete yva pygua va'e guigua lei re nhombo'e va'ety pe: Tove tereiko porã!

¹³ Po rami xeayvu: Xee apenaa rupi Israel kuery va'e regua ikuai va'e, sacerdote ha'e levita kuery nderupive Jerusalém tetã katy ooxe va'e rei toje'oi.

¹⁴ Ha'e gui ma xee ha'e xemongeta va'ety kuery reve romondouka Judá ha'e Jerusalém tetã re reikuaa pota aguã, nderuete guigua lei ndepo py rereko va'e rami vy.

¹⁵ Reraa avi 'rã prata ha'e ouro xee ha'e xemongeta va'ety kuery Israel kuery ruete pe rome'ẽxa'i rupi rome'ẽ va'e, Jerusalém py ixupegua oo oĩ ramo.

¹⁶ Ha'e rami ae avi prata ha'e ouro Babilônia yvy ha'e javi rupi rejou va'e reraapa avi 'rã, neretarã kuery ha'e sacerdote kuery ome'ẽxa'i py ome'ẽ va'e reve, Jerusalém py Nhanderuete pegua oo oĩ va'e pyguarã.

¹⁷ Ha'e va'e perãta re ma rejogua 'rã vaka ra'y, vexa'i, vexa'i ra'y, mba'emo ra'yĩgue ha'e mba'emo rykue reme'ẽ va'erã. Ha'e nunga ha'e javi reme'ẽ 'rã Jerusalém py Nhanderuete pegua opy altar oĩ va'e áry.

¹⁸ Ha'e rã prata ha'e ouro rembyrekue ma ndee ha'e nderyvy kuery peikuaa rami ae 'rã peiporu. Penderuete oipotaa rami pejapo.

¹⁹ Ha'e gui tembiporu Nhanderuete pegua opy rupi oiporu pyrã ndevy ome'ẽ mbyre ma Penderuete renonde reme'ẽmba ju 'rã Jerusalém tetã py.

²⁰ Ha'e rã amboae nunga Nhanderuete pegua opy guarã reikotevẽ va'e rei tema reraa avi 'rã xeropy mba'emo omoĩ porãaty gui ae.

²¹ "Ha'e gui ma Eufrates yakã rovai mba'emo re pepena va'ety kuery pe ju xee huvixa Artaxerxes xeyvuu: Pendevy sacerdote Esdras Nhanderuete yva pygua lei re nhombo'e va'e mba'emo re ojerure ramo peme'ẽmba vyvoi.

²² Trinta e três mil quilos prata guigua peve teĩ, cem voxa trigo, cem ryrú vinho ha'e cem ryrú azeite peve, ha'e gui juky oata aguã rami e'y 'rã peme'ẽ.

²³ Ha'e gui ma Nhanderuete yva pygua ojapo ukaague rami vy tojapopaa vyvoi ixepegua oo pyguarã. Mba'eta nda'evei ipoxy etea ou aguã xee huvixa ha'e xera'y kuery ropenaa re.

²⁴ Ha'e rami avi peteĩ re ju xeyvuu pëvy. Sacerdote ha'e levita kuery, oporaei va'e, okẽ rarõa, Nhanderuete pegua opy omba'epo va'e kuery ha'e javi, ha'e kuery va'e regua pe ma peteive henda py napeme'ẽ ukai 'rã imposto neĩ pedágio.

²⁵ "Ha'e gui ndee Esdras, ne'arandua Nhanderuete gui ae rereko va'e rami vy emoĩ joe opena va'erã ha'e nhomongetaarã. Ha'e va'e kuery ma opena 'rã Eufrates yakã rovai rupi ikuai va'e ha'e javi re, nderuete guigua lei oikuaa va'e kuery ha'e javi re. Ha'e rã oikuaa e'y teri va'e ma ndee rembo'e avi 'rã.

²⁶ Ha'e rã Nhanderuete guigua ha'e huvixa guigua lei rupi e'y ikuai va'e ma rembopaga vy rejuka 'rã, e'y vy mombyrya katy 'rã remondouka, imba'e rei-rei va'ekue reipe'apa 'rã, e'y vy rembo'a mba'e 'rã", he'i va'ekue.

²⁷ Ta'ima'endu'a porãa SENHOR nhaneramoĩ kuery ruete re, mba'eta ha'e rami aguã oguerova huvixa py'a, Jerusalém py Nhanderuete pegua oo oĩ va'e omoatyrõ uka aguã.

²⁸ Xevy pe ojapo avi huvixa xemboaxy aguã rami, imongeta va'ety kuery ha'e yvatekueve ipo'akapa va'e renonde py aĩ jave. Ha'e rã xere SENHOR Xerute po oĩ ramo aendu xembaraetee. Ha'e rami vy Israel kuery ruvixa va'e kuery regua amboaty xerupive oje'oi aguã.

8

Esdras rupive ojevyy ju va'ekue rery oĩa

¹ Ha'e ramo Artaxerxes huvixa oĩ jave py heta va'e kuery akã regua oje'oi xerupive Babilõnia gui. Ha'e kuery rery ma po rami:

² Finéias ramymino kuery va'e regua ma Gérson. Itamar ramymino kuery va'e regua ma Daniel. Davi ramymino kuery va'e regua ma Hatus.

³ Secanias ha'e Parõs ramymino kuery va'e regua ma Zacarias, ha'e gui hexeve cento e cinquẽnta avakue rery avi omboparaa.

⁴ Paate-Moabe ramymino kuery va'e regua ma Zeraías ra'y Elioenai, ha'e hexevegua duzentos avakue ju.

⁵ Secanias ramymino kuery va'e regua ma Jaaziel ra'y, ha'e hexevegua trezentos avakue ju.

⁶ Adim ramymino kuery va'e regua ma Jõnatas ra'y Ebede, ha'e hexevegua cinquẽnta avakue.

⁷ Elão ramymino kuery va'e regua ma Atalias ra'y Jesaías, ha'e hexevegua setenta avakue ikuai.

⁸ Sefatias ramymino kuery va'e regua ma Micael ra'y Zebadias, ha'e hexevegua oitenta avakue ikuai.

⁹ Joabe ramymino kuery va'e regua ma Jeiel ra'y Obadias, ha'e hexevegua duzentos e dezoito avakue ikuai.

¹⁰ Bani ramymino kuery va'e regua ma Josifias ra'y Selomite, ha'e hexevegua cento e sessenta avakue ikuai.

¹¹ Bebai ramymino kuery va'e regua ma Bebai ra'y Zacarias, ha'e hexevegua vinte e oito avakue ikuai.

¹² Azgade ramymino kuery va'e regua ma Hacamã ra'y Joanã, ha'e hexevegua cento e dez avakue ikuai.

¹³ Adonirão ramymino kuery va'e regua ma opa vygua ovaẽague. Ha'e kuery rery ma pova'e: Elifelete, Jeiel ha'e Semaías, ha'e gui ha'e kuery revegua sessenta avakue ikuai.

¹⁴ Bigvai ramymino kuery va'e regua ma Utai ha'e Zabude, ha'e hexevegua setenta avakue ikuai.

Esdras levita kuery ogueru rukaague

¹⁵ Ha'e va'e kuery ae amboatypa Aava katy yakā oxyry ovy va'e vvyry. Ha'e py ma mboapy ára re ranhe ropyta. Ha'e kuery ha'e sacerdote kuery re aikuaa pota vy neĩ peteĩ ma voi ndajouĩ Levi ramymino va'e regua.

¹⁶ Ha'e rami vy aenoĩ uka huvixa kuery Eliézer, Ariel, Semaías, Elnatã, Jaribe, Elnatã, Natã, Zacarias ha'e Mesulão, ha'e gui hi'arandukueve va'e Joaribe ha'e Elnatã.

¹⁷ Ha'e va'e kuery ma Casifia pygua huvixa Ido oĩa katy amondouka vy ha'e kuery pe ame'ẽ ayvu ixupe omombe'u va'erã, ha'e gui tyvy kuery Casifia pygua templo rupi nhopytyvõ va'ety kuery pe voi, orea py ha'e kuery ogueru aguã Nhanduete pegua opy rupi opena va'erã.

¹⁸ Ha'e ramo orere Nhanduete po iporã va'e oĩ ramo orea py ogueru peteĩ ava hi'arandu va'e. Ha'e va'e ma Mali ramymino Serebias, Israel ra'y Levi ramymino va'e. Ta'y ha'e tyvy kuery reve vy dezoito ikuai.

¹⁹ Ogueru avi Hasabias, Merari ramymino kuery va'e regua Jesaías guive. Ha'e va'e kuery ryvy ha'e ta'y kuery reve vy vinte ikuai.

²⁰ Ha'e gui templo rupi levita kuery pytyvõarã Davi ha'e yvatekueve omoĩ va'ekue ma duzentos e vinte ikuai. Ha'e va'e kuery ma hery rupi meme omoĩa.

Okaru e'ỹ re ikuaiague

²¹ Ha'e gui ma Aava yakā vvyry orekuai pyve ae xeayvu rokaru e'ỹ re orekuai aguã, Nhanduete renonde py ronha'mo'vvy'i reve ixupe roguata porã aguã re rojapukai aguã, orera'y kue'iry ha'e oremba'e rei-rei ha'e javi reve guive.

²² Mba'eta xee axĩ huvixa pe xondaro ha'e kavaju árygua kuery re ajerure aguã roguataa rupi oreroivaigua kuery gui orerarõarã, mba'eta ixupe oreayvu ae ma va'ekue: "Nhanduete oeka va'e kuery ha'e javi re ipo iporã va'e oĩ imoingo porãarã. Ha'e rã ixugui hexaraipa va'e ha'e javi rovai ma opo'akaa ha'e javi reve ombou 'rã opoxya", ro'e rire.

²³ Ha'e nunga rupi ore kuery rokaru e'ỹ re orekuai vy Nhanduete pe rojerure tema rokuapy. Ha'e ramo oreayvua oendu vy orepytyvõ.

Sacerdote kuery pe mba'emo re opena ukaa ague

²⁴ Ha'e ramo aiporavo doze yvatekueve va'e regua. Ha'e va'e kuery ma Serebias, Hasabias ha'e tyvy kuery dez ikuai va'e.

²⁵ Ha'e va'e kuery pe ma apena uka prata, ouro ha'e tembiporu Nhanduete pegua opy guarã ome'ẽ mbyre re, apeja rire. Ha'e nunga ma huvixave, imongeta va'ety kuery, yvatekueve ha'e Israel kuery ha'e py ikuai va'e ome'ẽ va'ekue.

²⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery po py amboaxa vinte mil quilos raxa guigua, tembiporu prata guigua três mil e trezentos quilos va'e, três mil e trezentos quilos ouro guigua,

²⁷ vinte karo ouro guigua oito quilos va'e meme, ha'e gui mokoĩ tembiporu overa va'e iporãve va'e guigua hexakãmba va'e, ouro rami avi hepy va'e.

²⁸ Ha'e rami vy aipoa'e ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery ma SENHOR pegua omboaxa pyre pendekuai, kova'e tembiporu ikuai va'e voi omboaxa pyre meme. Mba'eta kova'e prata ha'e ouro ma SENHOR peneramoĩ kuery ruete peguarã ome'ẽxa'i py ome'ẽ mbyre.

²⁹ Ha'e nunga rupi pepena porã 'rã, pearõ 'rã Jerusalém py sacerdote yvatekueve va'e, levita ha'e Israel kuery akã ikuai va'e renonde py ju pepeja reve pemboaxa ára peve – ha'e.

³⁰ Ha'e ramo sacerdote ha'e levita kuery ma prata, ouro ha'e tembiporu opeja pyre ojopypa, Jerusalém py Nhanduete pegua oo oĩ va'e pyguarã ogueraa aguã.

Jerusalém py ovaẽmbaague

³¹ Ha'e gui Aava yakā gui ma ijypy jaxya doze araa py roje'oi, Jerusalém katy roo aguã. Orere Nhanduete opo py opena porã vy orereraa jepe oreroivaigua kuery ha'e tape rupi jojukaa kuery ikuai va'e ha'e javi gui.

³² Ha'e rami vy rovaẽ ma Jerusalém py. Ha'e py ma mboapy ára re ranhe ropyta.

³³ Ha'e gui irundy araa py ma Nhanduete pegua oo py roo vy ropeja ju prata, ouro ha'e tembiporu. Ha'e vy sacerdote Urias ra'y Meremote pe je romboaxapa. Ha'e va'e reve oĩ Finéias ra'y Eleazar. Ha'e kuery reve ikuai avi levita kuery Jesua ra'y Jozabade ha'e Binui ra'y Noadías.

³⁴ Ha'e nunga roipapa ha'e ropejapa ma rire ipoyia ha'e javi ombopara kuaxia re.

³⁵ Ha'e gui escravo ikuaiague gui ou va'ekue ma ome'ẽ okuapy mymba Israel kuery ruete peguarã. Noventa e seis vexa'i, setenta e sete vexa'i ra'y ome'ẽ. Ha'e gui ma doze kavara ava ju jejavya reguarã. Oapy reve meme ome'ẽ SENHOR pe.

³⁶ Ha'e gui ma huvixave ayvu omombe'u okuapy hembiguai huvixa kuery Eufrates yakā kyvõ rupi opena va'e pe. Ha'e ramo ha'e kuery orepytyvõ okuapy Nhanduete pegua oo romoatyroã py.

9

Esdras onhembo'e vy ha'e kuery reko vaia omombe'upaague

¹ Ha'e nunga oikopa ma rire xea py ou okuapy yvatekueve va'e. Ha'e vy ha'e kuery aipoe'i okuapy:

– Israel kuery va'e regua sacerdote ha'e levita kuery ma ndojep'e'ai okuapy amboae vvy regua reko vaia gui, cananeu kuery, heteu, ferezeu, jebuseu, Amom pygua, Moabe, Egito pygua ha'e amorreu kuery reko vaia gui.

² Mba'eta ha'e kuery va'e regua rajy kuery ae ogueraa gua'yxyrã, gua'y kuery ra'yxyrã guive. Ha'e rami vvy nhande kuery nhandeky'a e'ÿ aguã va'ekue jaje'apa ma jakuapy kova'e vvy re ikuai va'e re. Yvatekueve ha'e huvixa kuery ranhe ho'apa ma ha'e rami ojevavya py – he'i okuapy.

³ Ha'e nunga xee aendu vy ajou vai vaipa. Ha'e rami vvy amondoropa xea, xe-manto guive. Xeapyte gui xe'a ha'e xerendyva aekyi reve aguapy ainy.

⁴ Ha'e ramo xea py onhemboatypa okuapy Israel kuery ruete avvu oendu vy oryryipa va'e, escravo ikuaiague gui ojevy va'ekue ojevavya rei okuapy re nda'evei vy. Ha'e ramo xee ma aguapy tema ainy ajou vai ete reve, ka'aru mymba ome'ëa jave peve.

⁵ Ha'e gui ka'aru mymba ome'ëa jave py ma apu'ã ha'amy anhem'o'vvyi'i ainya gui, xea ha'e manto oxorokue rei reve. Ha'e vy xerenapy'ã re ju ai vvy xepo aupi SENHOR Xeruete oia katy.

⁶ Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruete! Xee nda'evei rei aiko, ndea katy ama'ë aguã aximba guive. Mba'eta rojevavya ma oi-öive tema oreakã áryve rupi, orereko vaia ma yva peve oo.

⁷ Oreramo'i kuery ikuaiã ára guive aÿ peve ore kuery voi orereko vai rokuapy. Rojevavyapaague re ae oremboaxapa raka'e huvixa amboae vvy regua po py, oreruvixa ha'e sacerdote kuery voi. Ha'e rami vvy orere ou kyxe revegua, escravo orekuai aguã, imonda va'e ha'e roximba aguã, aÿ peve roexaa rami ae.

⁸ Ha'e gui aÿ ma xapy'a'i ndee SENHOR Oreruete oremboaxya rexa uka vvy rejapo roo jepe nho aguã rami, ha'e henda iky'a e'ÿ va'e py ju orekuai porã aguã. Ha'e rami vvy Oreruete, orevy reme'ë orerexa pyxo'i jevy aguã, ha'e teigue ju nhoembiguai orekuai tei rokuave'i aguã.

⁹ Ore kuery nhoembiguai roikoa py tei ndee Oreruete, norepytyvö e'ÿi. Ha'e rami 'rãgue py oremboaxya rexa uka vvy Pérsia pygua huvixa kuery renonde rupi voi oremboaxya roendu. Ha'e rami vvy orep'y'a guaxuve ndevyguia oo oitypaa va'ekue rojapo ju aguã, ivaipaague romoatyrö vvy, ha'e gui Judá ha'e Jerusalém py orekuai rupi renhemo'i kora rami oreparyã.

¹⁰ – Ha'e vy aÿ Oreruete, kova'e nunga oiko rire mba'e ro'e 'rã tu? Mba'eta roejapa ma rejapo uka va'ekue

¹¹ nerembiguai profeta kuery pe aipo're uka va'ekue: “Vvy pendekoa aguã peoa va'e re ma ha'eve'ÿa oi, ha'e pygua kuery omongy'apa rire, mba'eta jovaive-ive rupi ha'e kuery ojevavyapa rupi vvy omony'ëmba okuapy ojevuarupy.

¹² Ha'e nunga rupi napeme'ëi 'rã penderajy kuery ha'e kuery ra'y kuery ra'yxyrã, ha'e kuery rajy kuery re voi napemomendai 'rã pendera'y kuery. Ha'e kuery reve ndajepajoi 'rã petei rami pendekuai aguã, nei pevy'a pekuapy aguã. Ha'e rami vvy 'rãe penembaraeteve kova'e vvy re iporãgueve oiko va'e re pekaru pekuapy aguã, ha'e vvy pendera'y kuery peguarã kova'e vvy peja aguã raka'e rã peve guarã”, 're uka va'ekue.

¹³ Ha'e gui Oreruete, ore kuery orereko vaiague re ha'e rami ete mba'emo vai oiko, ha'e rami avi rojevavyague re orembopaga aguã gui ndee noremboapagaive guive, ha'e rami 'rãgue py rejapo rokuave'i va'ekue roo jepe nho aguã rami, roexaa rami.

¹⁴ Ha'e rami tei ha'ekue rami ae tema roejapa ju rejapo uka va'ekue, ha'e vvy apyguia kuery re romenda rokuapy, ojevuarupy rojapo vvy. Ha'e rami rire orerovai nandepoxyi 'rã teve oremomba peve, nei peteive oo jepe va'e naembyrei aguã rami?

¹⁵ SENHOR Israel kuery ruete va'e! Ndee ma ndereko porã va'e, ha'e rã ore kuery ma oo jepe va'ekue regua rembyrekue rive, aÿ roexaa rami. Apy ma nerenonde py ma orereko vaia py orekuai, nerenonde peteive heko vai va'e oi aguã nda'evei tei – he'i.

10

Avakue Israel regua gua'yxy heteu regua omondoukapa jevyague

¹ Ha'e rami vvy Nhanderuete pegua oo renonde py Esdras onhembo'e vy heta va'e kuery reko vaia omombe'u, ha'e ojero'a reve ojae'o oiny. Ha'e rami jave oia py ono'ö reta ete jogueruvy Israel kuery avakue, kunhague ha'e kyrigue guive. Ha'e rami vvy pavë rei ojae'o vaipa okuapy.

² Ha'e ramo Elão ramymino kuery va'e regua Jeiel ra'y Secanias ijayvu vy aipoe'i Esdras pe:

— Ore kuery ma Nhanderuete rovai orereko vai va'ekue amboae regua kunhague re romendaa py, amboae regua re ae. Ha'e rami teĩ nhande Israel kuery pe oĩ teri nharõ jaikovy aguã.

³ Mba'eta aỹ gui ma Nhanderuete reve rojapo 'rã iuxpe ju orekuai aguã, orera'yxy kuery ha'e imemby kuery ha'e javi romondoukapa ju aguã Senhor ijayvuague rami vy, ha'e Nhanderuete ayvu gui oryryi va'e kuery ijayvua rami vy, lei oĩa rami ae 'rã rojapo.

⁴ Ha'e nunga rupi epu'ã ke, mba'eta kova'e nunga re ma ndee ae repena va'erã reĩ. Ha'e rã ore ma ndereve meme 'rã roiko. Nembaraete ha'vy rejapo ete aguã — he'i.

⁵ Ha'e ramo Esdras opu'ã vy ojapo sacerdote yvatekueve va'e oura aguã rami, levita ha'e Israel kuery ha'e javi guive, ha'e rami ijayvuague ha'e kuery ojapopa aguã. Ha'e ramo ha'e kuery oura okuapy ha'e rami.

⁶ Ha'e gui Nhanderuete pegua oo renonde Esdras oĩague gui ojepe'a vy opy ja'o Eliasibe ra'y Joanã pegua py ju oike. Ha'e py ma ndo'ui oiny mbojape, neĩ ndoy'ui vinho. Ojao'o oiny escravo ikuaiague gui ojevy va'ekue ojejavypaa re.

⁷ Ha'e gui Judá ha'e Jerusalém rupi omombe'ua escravo ikuaiague gui ojevy va'ekue ha'e javi onhemboatypa aguã Jerusalém py,

⁸ ha'e gui xapy'a rei amongue mboapy araa py teĩ ndoui va'e ma imba'e rei-rei ha'e javi omomba aguã, yvatekueve ha'e nhomongeta va'ety kuery ijayvuague rami vy, ha'e gui ha'e ae ma voi oipe'aa aguã escravo ikuaiague gui ojevy va'ekue ikuaia mbyte gui.

⁹ Ha'e ramo mboapy araa py Judá ha'e Benjamim regua avakue ha'e javive onhemboatypa okuapy Jerusalém py. Ha'e rami vy nove jaxya ha'e vinte araa py ete ha'e kuery oguapypa okuapy Nhanderuete pegua oo rexei'i. Oryryi okuapy ha'e nunga káuxa, oky tuvixa va'e oiko va'e gui guive.

¹⁰ Ha'e gui ma sacerdote Esdras opu'ã vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ kuery ma pendereko vai pekuapy amboae regua kunhague re pemendaa py. Ha'e rami vy pejapo Israel kuery re hetave oĩ aguã ojejavya.

¹¹ Ha'e gui aỹ ma penhemombe'upa 'rã SENHOR peneramoĩ kuery ruete pe, pejapo ha'e oipota va'e anho. Peje'ave eme amboae yvy regua re, amboae regua kunhague re guive — he'i.

¹² Ha'e ramo ha'e kuery ombovai vy ijayvu atã reve aipoe'i okuapy:

— Ha'e rami ma ha'eve 'rã. Ndeayvua rami orekuai aguã ae ha'eve.

¹³ Ha'e ramive heta ae avi orekuai, oky vaipa ára guive. Ha'e nunga rupi nda'evei oka py nhandekuai aguã. Ha'e rami avi ha'e nunga ma peteĩ, mokoĩ ára'i guarã e'ỹ guive, mba'eta ha'e nunga py heta orekuai rofejavy va'e.

¹⁴ Ha'e nunga rupi aỹ gui ma yvatekueve toikuaa nhande kuery ha'e javi rekovia. Tove ára oa'angaague py ae ha'e kuerya py tou tetã ikuai va'e-va'e pygua amboae regua kunha re omenda va'ekue. Ha'e kuery reve tou avi peteĩ-teĩ tetã pygua nhomongetaa ha'e joguerekoa kuery, nhandegui Nhanderuete oipe'apa peve orereko vaia káuxa opoxya ombou va'ekue — he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e rami aguã Asael ra'y Jônatas ha'e Ticvá ra'y Jazeías anho ndojou porã. Ha'e kuery reve levita regua Mesulão ha'e Sabetai avi nhomoirũ.

¹⁶ Ha'e rami ae escravo ikuaiague gui ojevy va'ekue ojapo okuapy. Ha'e rami vy sacerdote Esdras oiporavo avakue hery rupi, dez jaxya jypy'i araa py ha'e nunga re oikuaa pota okuapy aguã. Ha'e va'e kuery ma hetarã kuery akã, nguu kuery ro pygua kuery ikuaia rami omoĩ mbyre.

¹⁷ Ha'e rami vy peteĩ jaxya ha'e jypy'ia ára py oikuaa potapa ma okuapy amboae regua kunhague re avakue omenda va'ekue re.

¹⁸ Ha'e gui sacerdote ramymino kuery va'e regua kunhague amboae regua re omenda va'ekue ma ojou okuapy pova'e: Jozadaque ra'y Jesua ramymino kuery ha'e tyvy kuery va'e regua ma Maaséias, Eliézer, Jaribe ha'e Gedalias.

¹⁹ Ha'e va'e kuery ma jopopyy reve jogueroayvu okuapy kunhague omondoukapa aguã re. Ha'e rami vy ojevavyague re peteĩ-teĩ ome'ẽ okuapy peteĩ vexa'i ikora py oguereko va'ekue gueko vaiague rekovia.

²⁰ Imer ramymino kuery va'e regua ma Hanani ha'e Zebadias.

²¹ Harim ramymino kuery va'e regua ma Maaséias, Elias, Semaias, Jeiel ha'e Uzias.

²² Pasur ramymino kuery va'e regua ma Elioenai, Maaséias, Ismael, Natanael, Jozabade ha'e Elasa.

²³ Ha'e gui levita kuery va'e regua ma Jozabade, Simei, Quelaías hery mboae va'e Quelita, Petaías, Judá ha'e Eliézer.

²⁴ Oporaei va'ety kuery va'e regua ma Eliasibe. Okē rarōa kuery va'e regua ma Salum, Telém ha'e Uri.

²⁵ Ha'e gui Israel kuery va'e regua ju. Parós ramymino kuery va'e regua ma Ramias, Jezias, Malquias, Miamim, Eleazar, Malquias ha'e Benaia.

²⁶ Elão ramymino kuery va'e regua ma Matanias, Zacarias, Jeiel, Abdi, Jerimote ha'e Elias.
²⁷ Zatu ramymino kuery va'e regua ma Elioenai, Eliasibe, Matanias, Jerimote, Zabade ha'e Aziza.

²⁸ Bessai ramymino kuery va'e regua ma Joanã, Hananias, Zabai ha'e Atlai.

²⁹ Bani ramymino kuery va'e regua ma Mesulão, Maluque, Adaías, Jasube, Seal ha'e Jerimote.

³⁰ Paate-Moabe ramymino kuery va'e regua ma Adna, Quelal, Benaia, Maaséias, Matanias, Bezalel, Binui ha'e Manassés.

³¹ Harim ramymino kuery va'e regua ma Eliézer, Issias, Malquias, Semaías, Simeão,

³² Benjamim, Maluque ha'e Semarias.

³³ Hasum ramymino kuery va'e regua ma Matenai, Matatá, Zabade, Elifelete, Jeremai, Manassés ha'e Simei.

³⁴ Bani ramymino kuery va'e regua ma Maadai, Anrão, Uel,

³⁵ Benaia, Bedias, Queluí,

³⁶ Vanias, Meremote, Eliasibe,

³⁷ Matanias, Matenai, Jaasai,

³⁸ Bani, Binui, Simei,

³⁹ Selemias, Natã, Adaías,

⁴⁰ Macnadbai, Sasai, Sarai,

⁴¹ Azarel, Selemias, Semarias,

⁴² Salum, Amarias ha'e José.

⁴³ Nebo ramymino kuery va'e regua Jeiel, Matitias, Zabade, Zebina, Jadai, Joel ha'e Benaia.

⁴⁴ Ha'e va'e kuery ha'e javive ma amboae regua kunhague gua'yxyrã ogueraa va'ekue meme, amongue ma kunhague re ta'y va'ekue guive.

Neemias rekokue oĩa Esdras rekokue oĩa

Kova'e kuaxia re ma oĩ Israel kuery Babilônia py escravo-rã ogueraa pyre ovyv re ju ojevu va'ekue rekokue. Mba'eta huvixave Babilônia re opena va'e ae omondouka. Po rami ipara oiny: "Peteĩ ma'etý re ma Pérsia pygua huvixa Ciro oĩ jave py Senhor ojapo oayvu Jeremias omombe'u va'ekue ojeupity aguã rami. Ha'e vy Ciro py'a re omoĩ openaa ha'e javi rupi omombe'u uka pova'e ayvu, ombopara uka guive. Ha'e vy aipoe'i uka: 'Pérsia pygua huvixa Ciro po rami ijayvu: Xevy pe Senhor Nhanderuete yva pygua omboaxa yvy ha'e javi re apena aguã. Xemoĩ avi peteĩ oo ixupe guarã ajapo uka aguã Judá yvy re Jerusalém tetã py. Ha'e nunga rupi ixupegua pendekuai va'e ha'e javi reve Penderuete toiko, ha'e tapeo Judá regua Jerusalém py, Senhor Israel kuery ruete pegua oorã pejapo jevy aguã. Ha'e va'e ma Jerusalém pygua kuery ruete ae', he'i" (1.1-3).

Ha'e gui ma omombe'u ha'e kuery oguataague, Jerusalém tetã py ovaëague, templo omoatyřõ aguã omboypyague, hovaigua kuery omombytu'u ranheague, ojapopaague, ha'e gui oguerovy'aague, Nhanderuete gui meme ha'e nunga oiko rire.

Esdras ma sacerdote oiko raka'e. Ha'e ae Jerusalém py ou vy opena oikovy templo omoatyřõa rupi. Ijayvu avi heta va'e kuery gueko vaia gui ojepe'a aguã rami.

Jerusalém tetã re Neemias ojerureague

¹ Hacialias ra'y Neemias ayvu oĩa. Ha'e gui vinte ma'etýa re, jaxya Quisleu 'ea jave py, Susã py huvixa ro imbaraete va'e oĩ va'e py xee aiko jave

² ou xeryvy Hanani. Avakue Judá yvy gui ou va'ekue reve ovaë. Ha'e rã ha'e kuery pe aporandu judeu kuery oo jepe rã escravo-rã ndogueraai va'ekue re. Jerusalém tetã re voi aporandu.

³ Ha'e ramo ombovai:

– Escravo-rã ndogueraapaai va'ekue ha'e py ae teri ikuai huvixa openaa yvy re. Ha'e va'e kuery ma ojexavai okuapy karuai gui, nda'ija'eaĩ guive. Ha'e gui Jerusalém tetã kora ma oitypaa, hokẽ ikuai va'e voi oapypaa – he'i okuapy.

⁴ Ha'e ramigua aendu vy ajae'o ainy. Mbovy ára re rei e'ý nda'evei ete aiko. Akaru e'ý re aiko reve ajerure ainy Nhanderuete yva pygua renonde py.

⁵ Ha'e vy aipoa'e:

– Aý SENHOR, Oneruete yva pygua ndepo'akapa ha'e okyjevepy va'e! Ndereve guarã rejapo va'ekue ha'e ndeporayvua rupi reiko, nderayvu va'e kuery rejapo uka va'ekue rupi ikuai va'e ha'e javi pe.

⁶ Tove ndeapyxa toendu, nderexa tojepe'a guive, xee nerembiguai ajerurea re reikuaa pota aguã. Aý nerenonde py aĩ. Ara py ha'e pyávy Israel kuery nerembiguai ikuai va'e re ajerure ainy. Amombe'u guive Israel kuery nderovai ojevavy okuapyague. Mba'eta xee ha'e xeru ro pygua kuery voi rojevavy va'ekue.

⁷ Opa mba'e vai rojapo va'ekue nderovai, ndorojapoi guive rejapo uka va'ekue, ndeayvu reja va'ekue, neĩ reipota va'e nerembiguai Moisés rupi rejapo uka va'ekue.

⁸ Nema'endu'a ke ayvu nerembiguai Moisés pe remombe'u va'ekue re. Ha'e vy aipo're va'ekue: "Xapy'a rei peẽ kuery naxenhe'ẽ rendui ramo romoaĩmba 'rã yvy regua kuery mbyte rupi.

⁹ Ha'e rami teĩ xevy pe pejevvy ju vy ajapo uka va'ekue rupi peiko vy pejapo ete ri ramo yva apy rupi ete penemomboaa rire teĩ ha'e gui romboatypa ju 'rã heruvy henda xerery amoĩ aguã aiporavoague py", 're va'ekue.

¹⁰ Mba'eta kova'e kuery ma nerembiguai ikuai, nembraetepaa ha'e ndepo'akaa rupi ndejeupe guarã reraa jepe va'ekue.

¹¹ Ha'e nunga rupi SENHOR, ndeapyxa tojapypaxaka tema xee nerembiguai ajerurea re, ha'e nerembiguai kuery ovy'a reve nderery oendu vy nemboete va'e ojerure okuapy re. Ejapo aý'i ma voi xee nerembiguai ajapo taa py aiko porã aguã rami. Ava renonde py aa rã ejapo ajerurea oendu aguã rami – ha'e, mba'eta ha'e va'e jave ma huvixave karo reruaty aiko.*

2

Jerusalém tetã katy Neemias omondoukaa ague

* 1:11 "Ava" he'ia ma huvixave Artaxerxes pe ae (2.1). Ha'e va'e jave huvixa karo reruaty Neemias oiko va'e vy onhembopy'a henonde guetarã kuery re ojerure aguã re. Ha'e rami aguã re ojerure ma voi Nhanderuete pe, oo vy huvixa pe ojerure aguã irundy jaxy teri oata reve.

¹ Vinte ma'etÿ re ma huvixa Artaxerxes oï jave, jaxya nisã 'ea py ma vinho oy'u va'erã oguerua rã ajopy vy ame'ẽ ixupe. Ha'e va'e e'ÿ mbove ma neï pete'igieve ma voi henonde xeporiaua ndaexa ukai teri.

² Ha'e ramo huvixa aipoe'i xevey:

– Mba'e re tu nemba'eaxy vy e'ÿ nderova poriaui rei ri? Ndepy'a py ae 'rã ndeporiaui – he'i.

Ha'e rã xee aendu akyje etea reve

³ ambovai:

– Xeruvixa, terekove riaie! Ha'e rami avi mba'exa tu xerova re avy'aa aexa ukã 'rã tetã xeramoi kuery rupa oia ivaipa teria ja, hokẽ tata py oapypaa rire guive? – ha'e.

⁴ Huvixa oporandu ju xevey:

– Mba'e nunga re tu rejerure ta xevey?

Ha'e rã Nhanderuete yva pygua pe ranhe ajerure.

⁵ Ha'e rami vy ambovai huvixa:

– Xeruvixa, ndevy pe ha'eve ramo, ha'e nerenonde py xee nerembiguai xemboaxy ri ramo ajerure Judã yvy katy xemondouka aguã re, tetã xeramoi kuery rupa oia va'e amoatyrõ ju aguã – ha'e.

⁶ Ha'e gui huvixa, ijyvÿry ta'yxy oï avi va'e reve aipoe'i xevey:

– Raka'e peve 'rã tu nereivei apy? Raka'e 'rã tu rejevy ju?

Ha'e rã amombe'u raka'e peve pa ha'e py aiko ha'e ajevy aguã.

⁷ Ha'e gui aipoa'eve ju huvixa pe:

– Xeruvixa, rejou porã ri vy eme'ẽ ha'vy kuaxia para Eufrates yakã rovai rupi huvixa opena va'e kuery peguarã, ha'e kuery oyvy rupi xemboaxa rã Judã yvy re avaẽ aguã.

⁸ Eme'ẽ avi kuaxia huvixa pegua ka'aguy re opena va'ety Asafe pegua, xevey yvyra ome'ẽ aguã templo kora rokẽ ytarã, tetã korarã, ha'e oo aï aguã ojaipoa avi aguã – ha'e. Ha'e ramo huvixa ome'ẽmba xevey, xere Nhanderuete po ipo'akapa va'e oï ramo.

⁹ Ha'e gui ma Eufrates yakã rovai huvixa kuery openaa py avaẽ vy ha'e kuery pe amboaxa kuaxia para huvixa oguerua ruka va'ekue. Xerupive huvixa ombou avi xondaro huvixa ha'e kavaju árygua kuery.

¹⁰ Ha'e nunga ma Horonaim pygua huvixa Sambalate ha'e hembigui Amom guigua Tobias oikuaa vy ndojou porã. Ojou vai ete Israel kuery aipytyvõ aguã ajuague.

Heta va'e kuery tetã kora omoatyrõ ju aguã re Neemias ijayvuague

¹¹ Ha'e gui Jerusalém tetã py avaẽ vy mboapy ára re ranhe aiko rive.

¹² Ha'e gui peteï pytũ apu'ã avy. Xerupive mbovy'i ete avi avakue oje'oi, mba'eta avave pe namombe'ui teri Jerusalém py ajapo aguã xepy'a re Xeruete omoi va'ekue. Mymba kuery voi ndaraai xereve, xerymba aia e'ÿ vy.

¹³ Pyavyve aẽ avy Yvyugua Rokẽ gui, ha'e gui Teju Jagua Yvu oia katy ju aa Yty Renda Rokẽ katy aa vy. Ha'e py mae ma aexa Jerusalém tetã kora ivaipaa ha'e hokẽ ikuai va'ekue tata py oapypaague.

¹⁴ Ha'e gui ma aave Yvu Rokẽ ha'e huvixa pegua yy omboty pyre peve. Ha'e rami teï mamove noi xerymba aia oaxa aguã.

¹⁵ Ha'e rami vy pytũ teri reve aẽve avy yakã rembe rupi. Ha'e py aexave ju tetã kora oï va'e. Ha'e gui ajevy vy Yvyugua Rokẽ rupi aike vy xero py ju aa.

¹⁶ Huvixa kuery ma ndoikuaai marã katy pa aa ague, neï mba'e pa ajapoague voi, mba'eta mba'eve rei namombe'ui teri judeu kuery pe, sacerdotete kuery, yvatekueve, huvixa kuery, neï omba'eapo va'erã kuery pe voi.

¹⁷ Ha'e gui ma xee aipoa'e ha'e kuery pe:

– Pexa ma aÿ opa mba'e py nhandekuai axya. Jerusalém tetã ivaipa, hokẽ voi oapypaa tata py. Peju ha'vy nhamoatyrõ ju Jerusalém kora. Ha'e ramo 'rãe nanhandejoiaivei – ha'e.

¹⁸ Ha'e kuery pe amombe'u avi Xeruete po ipo'akapa va'e xere oia ha'e huvixave xereve ijayvuague.

Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Ronhemoi 'rã ha'vy nhamoatyrõ aguã – he'i okuapy. Ha'e rami vy ikyre'ÿ okuapy omba'eapo porã aguã.

¹⁹ Ha'e rã Horonaim pygua huvixa Sambalate, hembigui Amom guigua Tobias ha'e Arábia guigua Gesém ha'e nunga oikuaa vy orejojai rei okuapy. Orembojaru reia rupi aipoe'i:

– Mba'e tu pejapo ta? Tyrã pa huvixave rovai pepu'ã ta?

²⁰ Ha'e rã xee ambovai:

– Oreruete yva pygua ae orepytyvõ 'rã rojapopa aguã rami. Ha'e nunga rupi hembigui kuery orekuai va'e ronhemoi 'rã romoatyrõmba ju aguã. Ha'e rã peẽ kuery ma ore kuery

reve mba'eve rei ndaperekoi Jerusalém tetã py. Ha'e py nda'evei guive peike aguã, pendere na'ima'endu'aai rã – ha'e.

3

Tetã kora omoatyrõa rupi omba'eapo va'e kuery rery oia

¹ Ha'e gui sacerdote yvateve va'e Eliasibe voi onhemõi avi tyvy kuery sacerdote ikuai va'e reve Vexa'i Rokẽ omoatyrõ ju aguã. Ha'e va'e ma Nhanderuete peguarã omboaxa, ha'e hokẽrã omoĩ. Ha'e gui Torre dos Cem ha'e Torre Hananel pegua oia peve omoatyrõ heravy kora.

² Ha'e va'e kuery yvýry ma avakue Jericó guigua ju omba'eapo okuapy. Ha'e va'e kuery yvýry Inri ra'y Zacur ju omba'eapo.

³ Ha'e gui Hassenaá ra'y kuery ma omoatyrõ okuapy Pira Rokẽ 'ea. Omboytapa ma vy okẽ ju omoĩ, ijokoarã ferro ha'e yvyra guigua reve.

⁴ Ha'e kuery yvýry ma Urias ra'y Meremote ju omba'eapo, Coz ramymino va'e. Ha'e va'e yvýry ma Berequias ra'y Mesulão ju omoatyrõ, Mesezabel ramymino. Ha'e va'e yvýry ma Baaná ra'y Zadoque ju omoatyrõ.

⁵ Ha'e va'e kuery yvýry ma Tecoa tetã pygua kuery omoatyrõ. Ha'e rã ha'e pygua yvatekueve ma nomba'eapoxei okuapy opena va'erã oĩ va'e pe.

⁶ Ha'e gui Paséia ra'y Joiada ha'e Besodias ra'y Mesulão omoatyrõ Okẽ Ymague. Ha'e rami vy omboyta vy omoĩ ju imo'amy okẽ, ijokoarã ferro ha'e yvyra guigua reve.

⁷ Ha'e va'e kuery yvýry ma Gibeão pygua Melatias ha'e Merom pygua Jadom ju omba'eapo, ha'e gui avakue Gibeão ha'e Mispa guigua, Eufrates yakã rovaĩ huvixa oĩ va'e rembiguai ikuai va'ekue meme.

⁸ Ha'e kuery yvýry ma omba'eapo avi Haraías ra'y Uziel ouro re omba'eapo va'ety. Ha'e va'e yvýry ma Hananias ju omba'eapo, heakuã porã va'e apoa. Ha'e rami vy ha'e kuery Jerusalém rupi omoatyrõmba Kora Ipyve Va'e oia peve.

⁹ Ha'e va'e kuery yvýry omba'eapo avi Jerusalém tetã mbyte rupi opena va'e Hur ra'y Refaías.

¹⁰ Ijyvýry omba'eapo avi Harumafe ra'y Jedaías. Ngoo yvýry rupi ae omoatyrõ. Ha'e va'e yvýry ma Hasabnéias ra'y Hatus ju omba'eapo.

¹¹ Amboae rupi ma Harim ra'y Malquias ha'e Paate-Moabe ra'y Hassube omoatyrõ heravy, Torre Tatakua 'ea voi.

¹² Ijyvýry omba'eapo avi Jerusalém tetã mbyte rupi opena va'e Haloés ra'y Salum. Guajy kuery reve omba'eapo okuapy.

¹³ Ha'e gui Yvyugua Rokẽ omoatyrõ va'e ma Hanum, Zanoa pygua kuery mboae reve. Ha'e kuery omoatyrõmba imo'amy okẽ, ijokoarã ferro ha'e yvyra guigua reve. Kora quatrocentos e cinqüenta metros peve omoatyrõ avi, Yty Renda Rokẽ oia peve.

¹⁴ Ha'e gui Yty Renda Rokẽ ae ma Bete-Haquerém pygua huvixa Recabe ra'y Malquias omoatyrõ. Ha'e va'e omoatyrõ okẽ, ijokoarã ferro ha'e yvyra guigua reve.

¹⁵ Yakã Ryapy Rokẽ omoatyrõ va'e ma Mispa pygua huvixa Col-Hozé ra'y Salum. Omoatyrõmba ma vy ojaoi. Ha'e gui okẽ ju omoĩ imo'amy, ijokoarã ferro ha'e yvyra guigua reve. Kora omoatyrõve heravy yy omboty pyre Selá py oĩ va'e yvýry rupi, huvixa mba'e yvotyty rexei, Davi rekoague katy gui tape pyrõ-pyrõa'i oguejy ouvy va'e peve.

¹⁶ Ha'e rire Bete-Zur pygua huvixa Azbuque ra'y Neemias ju omoatyrõ heravy. Davi rupa rexei peve omoatyrõ, yy omboty pyre ha'e ipy'a guaxukueve rogue rupi peve.

¹⁷ Ha'e va'e rire levita kuery ju omoatyrõ okuapy Bani ra'y Reum revegua kuery. Ha'e va'e kuery yvýry ma Queila vvy mbyte rupi opena va'e Hasabias ju omba'eapo.

¹⁸ Ha'e va'e rire ma tyvy ju omba'eapo, Queila vvy mbyte rupi opena va'e Henadade ra'y Bavai.

¹⁹ Ijyvýry ma Mispa pygua huvixa Jesua ra'y Ezer ju omoatyrõve heravy tembiporu moĩ porãaty via tape oẽ ovy va'e rupi, kora ojerea peve.

²⁰ Ha'e va'e rire ma Zabai ra'y Baruque ju ikyre'ỹ reve omoatyrõ amboae rupi, kora ojerea guive sacerdote yvateve va'e Eliasibe ro rokẽ peve.

²¹ Ha'e va'e rire ma Urias ra'y Meremote, Coz ramymino va'e ju omoatyrõ heravy Eliasibe ro rokẽ guive hoo apy peve.

²² Ha'e va'e rire sacerdote kuery tetã rovaĩ rupi ikuai va'e ju omba'eapo.

²³ Ha'e gui ma Benjamim ha'e Hassube ju omoatyrõ heravy ngoo yvýry rupi ae. Ha'e va'e kuery rire ma Maaséias ra'y Azarias ju omoatyrõ, Hananias ramymino, ngoo yvýry rupi.

²⁴ Ha'e va'e rire ma Henadade ra'y Binui ju omoatyrõ amboae rupi, Azarias ro guive opa ovy'a'i peve, kora ojerea peve etc.

²⁵ Ha'e gui opa ovy'a'i guive ma Uzai ra'y Palal ju omoatyrõ, ha'e nhuã roka yvýry huvixa ro oĩ va'e áry torre hĩ aĩ va'e guive. Ha'e va'e rire ma Parós ra'y Pedaiás ju omoatyrõ,

²⁶ ha'e gui templo py omba'eapo va'ety kuery Ofel py ikuai va'e guive. Yy Rokê oia guive omoatyrô heravy kuaray oua katy, torre yvateve va'e hi'aia peve.

²⁷ Ha'e va'e rire ma Tecoa tetã pygua kuery amboae rupi ju omoatyrô okuapy, torre guaxu hi'aia guive Ofel kora oia peve.

²⁸ Ha'e gui Kavaju Rokê rovai guive ma sacerdote kuery ae omoatyrô heravy, peteĩ-teĩ ngoo yvýry rupi ae.

²⁹ Ha'e va'e kuery rire ma Imer ra'y Zadoque ju omoatyrô heravy ngoo yvýry rupi ae. Ha'e va'e rire ma Secanias ra'y Semaias ju omoatyrô, okê kuaray oua katyguá rarõa.

³⁰ Ha'e va'e rire amboae rupi omoatyrô va'e ma Selemias ra'y Hananias ha'e Zalafe ra'y mboapy memea va'e Hanum. Ha'e va'e kuery rire ma Berequias ra'y Mesulão ju omoatyrô heravy ngoo yvýry rupi ae.

³¹ Ha'e va'e rire omoatyrô va'e ma ouro re omba'eapo va'ety ra'y Malquias. Ha'e va'e ma omoatyrô heravy templo py omba'eapo va'ety ha'e mba'emo vendea kuery ro ikuai peve, Harõa kuery Rokê rexei rupi, kora ojerea py opy oia peve.

³² Ha'e gui kora ojerea py opy oia guive Vexa'i Rokê peve omoatyrô va'e ma ouro re omba'eapo va'ety ha'e mba'emo vendea kuery.

4

Ngovaigua kuery jokoarã omoïague

¹ Ha'e gui kora romoatyrômba maa Sambalate oendu vy ipoxy ete. Ivai vaipa reve ijayvu vai judeu kuery rovai.

² Guyvy kuery ha'e Samaria pygua xondaro kuery ha'e javi oendua py ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e tu peva'e judeu kuery ikangykie ojapo ta? Ha'e rami aguã ojapo ukua 'rã ri nda'u? Mba'emo mymba ojuka vy nda'u ome'ê 'rã ri? Peteĩ ára pyve'i nda'u omomba 'rã? Ita ra'ykuie oapypa pyre aty gui nda'u omoatyrôve ju 'rã? – he'i.

³ Hexeve hi'ã avi Amom guigua Tobias. Ha'e vy aipoe'i avi:

– Kora ita gui anho ha'e kuery ojapo teĩ hi'áry mbyku rive ojeupi vy oitypa 'rã – he'i.

⁴ Oreruete, endu ke mba'eta ombojaru reipy orekuai. Ha'e kuery re ae tojeapa ju orembojaru reiague. Escravo-rã togueraapaa guive yvy mboae katy.

⁵ Ejao'i eme ha'e kuery reko vaiague, nerenonde gui embogue eme ojejavyague, mba'eta omba'eapo va'e kuery oendua py nembopoxy okuapy.

⁶ Ha'e rami py romoatyrô heravy kora. Ha'e vy yvatea mbyte peve rombotypa, heta va'e kuery omba'eapo aguã ikyre'y ramo.

⁷ Ha'e rami teĩ Sambalate ha'e Tobias ha'e nunga oendu. Arábia guigua kuery, Amom ha'e Asdode guigua kuery avi oendu okuapy Jerusalém kora romoatyrôve tema heravya. Kora pa'ũ ikuai va'ekue rombotypa rai'i maa ha'e kuery oikuaa vy ivai vaipa okuapy.

⁸ Ha'e rami vy ha'e kuery peteĩ rami ono'õmba okuapy Jerusalém tetã re opu'ã vy ore-moangeko rei aguã.

⁹ Ha'e rami teĩ Nhanderuete pe rojerure rokuapy. Harõarã romoĩ guive kuery ara py ha'e pyávy ijokoarã.

¹⁰ Ha'e gui Judá regua avakue aipoe'i:

– Mba'emo reraa kuery na'imbaraetevei ma, mba'emo ra'ykuie-'ykuie aty heta vai ete rã. Kora jajapopa aguã nda'eve reguai – he'i okuapy.

¹¹ Orerovaigua kuery aipoe'i avi:

– Ha'e kuery mba'eve ndoikuaai neĩ ndoexai 'rã ha'e va'e kuery mbyte rupi roi ke vy rojukapa rã. Ha'e rami vy romombytu'upa 'rã omba'eapo va'e kuery – he'i okuapy.

¹² Ha'e gui ha'e kuery yvy'iry judeu kuery hekoa va'e mbovykuie rei e'y ou vy aipoe'i orevy:

– Opa rupi ha'e kuery ikuai gui ou ta nhanderovai opu'ã aguã – he'i ramo

¹³ heta va'e kuery peteĩ-teĩ hoo pygua ikuai rami amoĩ kora yvy'ã guy katy teri oia py oarõ aguã, onhembotypa e'y teria rupi. Kora ropy katy amombytapa imo'amy kyxe, hu'y guaxu ha'e hapa reve-reve.

¹⁴ Ha'e vy aexa potapa ma vy apu'ã reve aipoa'e yvatekueve, huvixa kuery ha'e heta va'e kuery mboae pe:

– Pekiye rei eme. Penema'endu'a tema SENHOR re, mba'eta ha'e ma ipo'akapa ha'e okyjevepy va'e. Ha'e rami vy pejuguero'a penderyvvy ha'e penderyke'y kuery repya rupi, pendera'y ha'e penderajy kuery, pendera'yxy ha'e pendero ikuai va'e repya rupi guive – ha'e.

¹⁵ Ha'e gui orerovaigua kuery oendu okuapy roikuaa ae maa, Nhanderuete ojoko ramo ha'e kuery ojapoxea. Ha'e ramo kora oia katy ju roopa, peteĩ-teĩ romba'eapo aguã katy ae.

¹⁶ Ha'e va'e ára guive xerembiguai kunumigue regua mbytekue ma omba'eapo 'rã okuapy kora re, ha'e rã amboae kuery ma hu'y guaxu reve ikuai, hu'y joko, guyrapa ha'e pexo regua reve guive. Ha'e gui opena va'e kuery ma Judá kuery mbopy'a guaxua rupi ikuai.

¹⁷ Ha'e rã mba'emo reraa kuery ma peteĩ-teĩ opo rovai py oupi 'rã mba'emo, ha'e rã hovai re ma ojopy 'rã heravy guembiporu.

¹⁸ Omba'eapo va'e kuery ha'e rami ae avi peteĩ-teĩ oku'a re ogueroko 'rã kyxe. Ha'e rami py omba'eapo okuapy. Ha'e rã mimby guaxu monhe'ëarã amoĩ va'ekue ma xeyvy'iry riaa oiko.

¹⁹ Aipoa'e yvatekueve, huvixa ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe:

– Jajapo va'erã oĩ va'e ma tuvixa ete, joapy e'ÿ-e'ÿ guive. Ha'e rami avi kora áry rupi ikuai va'e ma joegui mombry-mbyry ikuai.

²⁰ Ha'e nunga rupi mimby guaxu nhe'ë pendu vyve ta'vy penha reve peno'õmba orea py. Mba'eta Nhanderuede ae 'rã opu'ã nhanderepya rupi – ha'e.

²¹ Ha'e rami py tema romba'eapo. Amongue va'e ma opo py hu'y guaxu reve ikuai kuaray hexakã guive ka'aru jaxy-tata ojekuaapa peve.

²² Ha'e va'e jave ma voi aipoa'e heta va'e kuery pe:

– Peteĩ-teĩ pepyta 'rã Jerusalém tetã py ae penerembiguai kunumigue reve, pyávy tetã rarõa rupi pendekuai, ha'e gui ara py ju pemba'eapo agua – ha'e.

²³ Ha'e gui xee neĩ namboivei xeaó xejegui, xeryvy kuery, xepytyvõa kuery, neĩ avakue tetã rarõa xerupive ikuai va'e ma voi. Peteĩ-teĩ roke rojupy orerembiporu reve.

5

Peráta omboekovia retave e'ÿ agua re ijayvuague

¹ Ha'e rami teĩ heta va'e kuery kunhague reve oiapukai okuapy guvyvy kuery judeu regua rovai.

² Ha'e vy amongue aipoe'i:

– Orereta raxa rima, orera'y ha'e orerajy kuery reve. Ha'e rami vy peme'ë na trigo ro'u va'erã rokuave'i agua – he'i.

³ Ikuai avi aipoe'i va'e:

– Oreyvy, oremba'ety uva ha'e orero voi jopo py romboaxa ma trigo rekovia, kova'e karuai gui – he'i.

⁴ Ha'e gui ikuaive ju aipoe'i va'e:

– Peráta oreyvy oiporukaa va'ekue oreyvy ha'e uvaty regua imposto ropaga agua.

⁵ Oreryvy kuery reve peteĩ'i to'o orekuai, orera'y kuery voi ha'e kuery ra'y kuery rami ae avi heko porã va'e. Ha'e rami teĩ ne'ëxa, orera'y ha'e orerajy kuery romboaxa ma oreryvy kuery escravo-rã. Orerajy kuery va'e regua ma ogueraa ma escravo-rã. Ndorepo'akavei ma guive rogueru ju agua, mba'eta oremba'ety ha'e uvaty ma jopo py opyta – he'i okuapy.

⁶ Ha'e rami ete ha'e kuery oiapukai reve ijayvu ramo aendu vy xeporiau vaipa.

⁷ Ha'e rami vy xee ae aikuaa pota porã ma vy xeyvy ete yvatekueve ha'e huvixa kuery pe. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoa'e:

– Peẽ kuery tu peteĩ-teĩ penderyvy kuery pe mba'emo peiporuka rire pemboekovia retave rima – ha'e.

Ha'e gui ma ha'e kuery ikuaia re aikuaa pota agua ajapo nhemboaty guaxu.

⁸ Ha'e vy aipoa'e ha'e kuery pe:

– Ore ma mba'emo rojou va'ekue re rojogua ju oreryvy kuery judeu ikuai va'e yvy regua kuery pe ovendeague gui. Ha'e rã peẽ ju ri ty'y penderyvy kuery pevende ta joupe, ore ju rojogua agua? – ha'e.

⁹ Ha'e rami rã ha'e kuery okyrirĩmba okuapy nombovai kuaai vy. Ha'e ramo aipoa'e ju:

– Peẽ kuery pejapo va'e ma ha'eve e'ÿ. Nda'evei ri ty'y Nhanderuede renonde pejererokyje agua, amboae regua nhanderoaigua ikuai va'e nhanembojaru rei e'ÿ agua?

¹⁰ Ha'e gui xee voi, xeryvy kuery ha'e xerembiguai kunumigue reve ha'e kuery pe roiporuka avi peráta ha'e trigo. Ha'e rami teĩ namboekovia retave eme jaiporuka va'ekue áryve.

¹¹ Ha'e nunga rupi a'ÿ'i ma voi peẽ kuery peme'ë ju ha'e kuery yvy, uvaty, oliveira ty ha'e hoo peipe'a va'ekue. Peme'ëmba avi peráta pemboekovia retaveague, trigo, uvaty ha'e azeite ha'e kuery gui peipe'a va'ekue – ha'e.

¹² Ha'e ramo ombovai okuapy:

– Ha'e kuery pe rome'ëmba ju 'rã ha'vy, ndorojerurevei ma 'rã guive. Ndee aipo'rea rami ae 'rã rojapo – he'i okuapy. Ha'e ramo aenoĩ avi sacerdote kuery, ha'e vy ajapo ha'e kuery oura agua rami ha'e va'e ayvu ojapo avi agua.

Neemias ojapo porã re ijayvuague

¹³ Ha'e gui xeaó ambovava ratã reve aipoa'e:

— Nami avi Nhanderuete tojapo, tombovava imondovy ava oayvuague ojavopa e'ÿ va'e. Ixugui toipe'apa hoo ha'e omba'eapoa rupi ojou va'e ha'e javi — ha'e.

Ha'e ramo ijaty va'e kuery ha'e javi ombovai vy

— Ha'eve va'e! — he'i okuapy. Ha'e vy omboete okuapy SENHOR. Ha'e rire ma ha'e kuery ojapo oayvuague.

¹⁴ Ha'e gui ma Judá vvy rupi opena va'erã xemoiague ára guive, Artaxerxes huvixa oia vinte ma'et'ya guive trinta e dois ma'et'ya peve, ha'e javi vy doze ma'et'ÿ re aï jave ma xee neï xeryvy kuery voi ndoro'ui tembi'u huvixa peguarã xevy ome'ëa va'ekue gui.

¹⁵ Ha'e rã yma huvixa kuery xee aï e'ÿ mbove ikuai va'ekue ma heta va'e kuery ojavvyky rei vy ha'e kuery gui oipe'apa va'ekue tembi'u ha'e vinho, quarenta hatã'i va'e prata guigua guive. Hembiguai kuery kunumigue voi oguereko rei va'ekue heta va'e kuery. Ha'e rã xee ma ha'ekue rami ndajapoi Nhanderuete renonde ajererokyje vy.

¹⁶ Ha'e rami 'rãgue py tetã kora re omba'eapoa py xee voi amoatyrõ aikovy. Neï peteï henda py ma voi ndajoguai xeyvyrã. Xerembiguai kunumigue voi ono'õmba ha'e py omba'eapo avi aguã.

¹⁷ Ha'e rami ae avi xero py amovaë cento e cinqüenta avakue judeu regua huvixa kuery reve ou va'ekue, ha'e gui oreá py vvy regua oreyvÿry rupi hekoa va'e kuery ou rã amovaëmba avi imbokuapy.

¹⁸ Ára nhavõ ha'e kuery ho'u va'erã ajuka uka 'rã peteï vaka ha'e mboapy meme vexa'i oiporavo pyre. Uru ma heta ajuka uka avi, ha'e gui dez araa py nhavõ ajogua reta avi vinho joegua e'ÿ-e'ÿ. Ha'e rã tembi'u huvixa peguarã ome'ëa va'ekue ma xee ndajopyi xejeupe ae, kova'e kuery pe mba'emo ome'ë ukaa reta ae ma ramo.

¹⁹ Ha'e nunga rupi Xeruete, nema'endu'a ke xere xemoingo porã aguã, kova'e kuery pe ajapo porã aikovya ha'e javi re.

6

Hovaigua kuery omongyjea rupi ijayvu okuapyague

¹ Ha'e gui Sambalate, Tobias, Arãbia pygua Gesém ha'e orerovaigua kuery ha'e javi oendupa okuapy kora romoatyrõmba maa, mba'eta nda'ipovei ma kora pa'ũ ikuai va'ekue, ha'e va'e jave kora rokẽ noromoi teri tei.

² Ha'e rami vy Sambalate aipoe'i uka xevy:

— Eju ke orerovaexi Ono vvyugua py tekoea oia py — he'i, mba'emo vai xevy ojapoxe vy rive.

³ Ha'e ramo ha'e kuery pe amondouka po rami omombe'ua aguã:

— Xee ndaa reguai teve, mba'emo tuvixa va'e rojapo rokuapy ramo. Mba'e re tu amba'eapoa gui apytu'upa ta, peë kuerya katy aa aguã rive? — ha'e uka.

⁴ Irundykue ha'e kuery xerenoï uka ha'ekue rami ae. Ha'e rã xee voi ha'ekue rami ae tema ambovai.

⁵ Ha'e gui peteï nhiruïguea ma xea py Sambalate ombou guembiguai opo py kuaxia para omboja pyre'ÿ ogueraa va'e.

⁶ Ha'e va'e re ma po rami oi:

“Yvy regua kuery ikuai rupi oendu ndee ha'e judeu kuery ha'e javi reve nhanderuvix-ave re pepu'ãxe vy rive pemoatyrõ tetã kora. Gesém voi ha'e rami ae omombe'u. Ha'e kuery oikuaa rami vy ma je ndee ae reixe ha'e kuery ruvixarã.

⁷ Ha'e rami aguã vy rive ae ma je profeta kueryrã remoi Jerusalém py, nderekorã re ijayvu vy 'Ha'e va'e ma Judá pygua ruvixa', he'iarã. Ha'e rami ha'e kuery ijayvua omombe'ua rã nhanderuvixave avi 'rã oendu. Eju vyvoi ha'vy ha'e nunga re jajogueroayvu aguã', he'i uka xevy.

⁸ Ha'e ramo xee aipoa'e uka ju:

— Ndeayvuague ma neï teïgue ma ndoikoi. Neakã gui rive rima ndeayvu — ha'e uka.

⁹ Ha'e kuery oremongyje reixe tema okuapy, mba'eta aipoe'i:

— Ha'e kuery ojepe'a 'rã omba'eapoa gui, omba'eapogue gui mba'eve oiko e'ÿ aguã rami — he'i. Ha'e nunga rupi Xeruete, xemombaraete ke aÿ.

¹⁰ Ha'e gui ma aa Semaías ro py. Ha'e va'e Delaías ra'y, Meetabel ramymino, ngoo py ae onhemboty va'ekue. Ha'e gui ha'e va'e aipoe'i xevy:

— Jaa na Nhanderuete pegua oo py, ha'e templo ropy apy katy nhaï. Templo rokẽ ma nhamboty porã 'rã. Mba'eta pyávy oua 'rã ndejukaarã — he'i.

¹¹ Ha'e ramo xee aipoa'e:

— Ha'e rami avi ava xee ramigua teve onha 'rã? Mava'e tu xee ramigua oike 'rã templo ropy oikove aguã? Xee ndaikoi 'rã neï peteïgueve — ha'e.

12 Ha'e rami xeavyu mba'eta aikuaa Nhanderuete e'ÿ ae ha'e va'e ayvu mbouare. Ixupe Sambalate ha'e Tobias peráta ome'ê rire rive ha'e rami ijayvu xerekorá re.

13 Xemongyje reixe vy rive peráta ome'ê, xee ha'e ramia py ajejavý aguã, ha'e kuery xemboetea rupi e'ÿ ijayvu aguã.

14 Ha'e nunga rupi Xeruete, nderexarai eme Tobias ha'e Sambalate ojapo vaiague re. Eikuaa pota avi profeta kunha Noadia ha'e profeta ramigua mboae kuery re, xemongyje reia rupi ijayvu okuapy rá.

Tetã kora omoatyrômba ma okuapyague

15 Tetã kora rojapopa aguã ma cinqüenta e dois ára re romba'eapo, jaxya elul 'epy va'e re vinte e cinco araa peve.

16 Ha'e nunga orerovaigua kuery oendupa vy yvy regua kuery oreyv'ÿ rupi ikuai va'e ha'e javi okyjepa rei, okangya anho oendu okuapy, mba'eta oikuaa nho Nhanderuete po'akaa rupi ha'e nunga rojapopaague.

17 Ha'e va'e jave py Judá regua yvatekueve voi heta ombopara kuaxia Tobias pe ogueraa uka va'e, ha'e Tobias ju ha'e kuery pe kuaxia ombopara avi.

18 Mba'eta Judá py mbovy e'ÿ ikuai Tobias pe ikuai aguã re oura va'ekue, Ará ra'y Secanias rajy me oiko ramo. Ha'e gui ta'y Joanã ma Mesulão rajy Berequias ramymino re omenda va'e.

19 Ha'e kuery ma xee aendua py ijayvu okuapy mba'emo porã Tobias ojapoa re. Ha'e rami avi xeavyvague ju 'rã omombe'ua ixupe. Heta ma Tobias ombopara kuaxia xemongyje aguã.

7

Jerusalém tetã rarôarã kuery Neemias omoïague

1 Ha'e gui tetã kora rojapopa ha'e okê romoimba ma rire amoï okê rarôarã kuery, oporaei va'erã ha'e levita kuery.

2 Jerusalém tetã re opena va'erã ma mokoï amoï: xeryvy Hanani ha'e huvixa ro re opena va'ety Hananias reve. Hananias ma Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi oiko, amboae kuery gui ojerovia pyve guive.

3 Ha'e gui ha'e kuery mokoïve pe xee aipoa'e:

– Peïpe'a uka eme Jerusalém kora rokê kuaray hakupa porã e'ÿa ja. Ha'e gui ka'aru'i pemboty ju 'rã imoiny okê rarôa kuery ikuai teria ja, ijokoa pemoï guive. Pemoï avi Jerusalém py hekoa va'e kuery harôarã, peteï-teï omoïague py toarô ngoo rexei rupi ae – ha'e,

4 mba'eta tetã ma tuvixa va'eri mboapy'i orekuai ha'e py. Oo ikuai va'erã ma mbovy'i ete teri ojapoa.

Esdras 2.1-70

5 Ha'e gui xepy'a re Nhanderuete omoï amboatypa aguã yvatekueve, huvixa ha'e heta va'e kuery ha'e javi, tery ambopara uka aguã hamymino kuery rery oïa rami. Ha'e rami vy ajou kuaxia jypy'i ojevý va'ekue rery oïa. Ha'e va'e re ma po rami oï:

6 Po rami ma yvy mboae re escravo-rã ogueraa ague gui ojevý ju va'ekue rery. Ha'e va'e kuery ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor escravo-rã ogueraa uka va'ekue ri ojevypa ju Jerusalém tetã ha'e Judá yvy katy, peteï-teï guekoague py ae.

7 Ha'e va'e kuery ma Zorobabel reve ojevý va'ekue, ha'e gui Jesua reve, Neemias, Azarias, Raamias, Naamani, Mordecai, Bilsã, Misperete, Bigvai, Neum ha'e Baaná reve. Pova'e ma Israel kuery va'e regua avakue meme.

8 Parós ramymino kuery va'e regua ma dois mil e cento e setenta e dois ojevý.

9 Sefatias ramymino kuery ma trezentos e setenta e dois.

10 Ara ramymino kuery ma seiscentos e cinqüenta e dois.

11 Paate-Moabe, Jesua ha'e Joabe ramymino kuery ma dois mil oitocentos e dezoito.

12 Elão ramymino kuery ma mil duzentos e cinqüenta e quatro.

13 Zatu ramymino kuery ma oitocentos e quarenta e cinco.

14 Zacai ramymino kuery ma setecentos e sessenta.

15 Binui ramymino kuery ma seiscentos e quarenta e oito.

16 Bebai ramymino kuery ma seiscentos e vinte e oito.

17 Azgade ramymino kuery ma dois mil trezentos e vinte e dois.

18 Adonirão ramymino kuery ma seiscentos e sessenta e sete.

19 Bigvai ramymino kuery ma dois mil e sessenta e sete.

20 Adim ramymino kuery ma seiscentos e cinqüenta e cinco.

21 Ater ha'e Ezequias ramymino kuery ma noventa e oito.

22 Hasum ramymino kuery ma trezentos e vinte e oito.

23 Bezai ramymino kuery ma trezentos e vinte e quatro.

24 Harife ramymino kuery ma cento e doze.

25 Gibeão ramymino kuery ma noventa e cinco.

26 Avakue Belém ha'e Netofa guigua ma cento e oitenta e oito.

27 Avakue Anatote guigua ma cento e vinte e oito.

28 Avakue Bete-Azmavete guigua ma quarenta e dois.

29 Avakue Quiriate-Jearim, Cefira ha'e Beerote guigua ma setecentos e quarenta e três.

30 Avakue Ramá ha'e Geba guigua ma seiscentos e vinte e um.

31 Avakue Mícmás guigua ma cento e vinte e dois.

32 Avakue Betel ha'e Ai guigua ma cento e vinte e três.

33 Avakue Nebo mboae guigua ma cinqüenta e dois.

34 Elão mboae guigua ramymino kuery ma mil duzentos e cinqüenta e quatro.

35 Harim guigua ramymino kuery ma trezentos e vinte.

36 Jericó guigua ramymino kuery ma trezentos e quarenta e cinco.

37 Lode, Hadide ha'e Ono guigua ramymino kuery ma setecentos e vinte e um.

38 Senaá guigua ramymino kuery ma três mil novecentos e trinta.

39 Ha'e gui sacerdote kuery ju: Jedaías ramymino kuery Jesua ramymino ikuai va'e ma novecentos e setenta e três.

40 Imer ramymino kuery ma mil e cinqüenta e dois.

41 Pasur ramymino kuery ma mil duzentos e quarenta e sete.

42 Harim ramymino kuery ma mil e dezessete.

43 Ha'e gui levita kuery ju: Jesua, Cadmiel ha'e Hodeva ramymino kuery ma setenta e quatro.

44 Oporai va'ety kuery: Asafe ramymino kuery ma cento e quarenta e oito.

45 Okê rarôa kuery: Salum, Ater, Talmom, Acube, Hatita ha'e Sobai ramymino kuery ma cento e trinta e oito.

46 Templo py omba'eapo va'ety kuery ma Zia ramymino kuery, Hasufa, Tabaote,

47 Queros, Sia, Padom,

48 Lebana, Hagaba, Salmal,

49 Hanã, Gidel, Gaar,

50 Reaías, Rezim, Necoda,

51 Gazão, Uzã, Paséia,

52 Besai, Meunim, Nefusesim,

53 Baquebuque, Hacufa, Harur,

54 Bazlite, Meída, Harsa,

55 Barcos, Sísera, Tama,

56 Nesias ha'e Hatifa ramymino kuery guive.

57 Salomão rembiguai kuery ramymino kuery ma Sotai ramymino kuery, Soferete, Perida,

58 Jaala, Darcom, Gidel,

59 Sefatias, Hatil, Poquerete-Hazebaim ha'e Amom ramymino kuery guive.

60 Templo py omba'eapo va'ety kuery Salomão rembiguai ramymino kuery reve ha'e javi vy ma trezentos e noventa e dois.

61 Pova'e kuery ma Tel-Melã gui ojevy va'ekue, ha'e Tel-Harsa, Querube, Adom ha'e Imer gui teĩ ndoikuaai ae tema Israel regua ikuai:

62 Delaías, Tobias ha'e Necoda ramymino kuery ma seiscentos e quarenta e dois ikuai.

63 Sacerdote kuery ha'e rami ae avi: Habaías, Coz ha'e Barzilai ramymino kuery ikuai. Ha'e va'e Barzilai ma Gileade pygua rajy re omenda rire hery rupi ae oenoña.

64 Ha'e kuery ma kuaxia para tery oia re guery oeka teĩ ndojoui okuapy. Ha'e nunga rupi nda'evei sacerdote ikuai aguã, ha'evê va'e ndoikoi va'e vy.

65 Ha'e ramo ha'e kuery pe huvixa aipoe'i tembi'u iky'a e'ÿ va'e ho'u e'ÿ aguã, sacerdote Urim ha'e Tumim revegua oiko e'ÿa ja.

66 Ha'e va'e kuery ha'e javi vy ma quarenta e dois mil trezentos e sessenta ikuai,

67 hembiguai avakue ha'e kunhague jaipapa e'ÿ re. Ha'e va'e kuery ju ma sete mil trezentos e trinta e sete ikuai. Ikuai avi duzentos e quarenta e cinco oporaêi va'ety avakue ha'e kunhague.

68 Ha'e kuery rymba kavaju ma setecentos e trinta e seis ogueroko. Ha'e rã hymba mburika ma duzentos e quarenta e cinco ikuai.

69 Hymba camelo ma quatrocentos e trinta e cinco. Mburika'i ma seis mil setecentos e vinte ha'e javi vy.

Templo reguarã ome'ê okuapyague

⁷⁰ Ha'e gui hetarã kuery akã ikuai va'e regua ma mba'emo ome'ẽ okuapy omba'eapo va'e kuery peguarã. Huvixa ma mil hatã'i va'e ouro guigua ome'ẽ omoĩ porãaty py, cinqüenta hy'a ha'e quinhentos e trinta ao puku sacerdote pegua guive.

⁷¹ Ha'e rã hetarã kuery akã mboae ma omoĩ porãaty py ome'ẽ avi vinte mil hatã'i va'e ouro guigua, ha'e dois mil e duzentos prata guigua tuvixakueve va'e.

⁷² Heta va'e kuery mboae ma hatã'i va'e ouro guigua ome'ẽ vinte mil, ha'e dois mil prata guigua tuvixakueve va'e, sessenta e sete ao puku sacerdote pegua guive.

⁷³ Ha'e gui sacerdote kuery, levita, okẽ rarõa, oporaei va'ety, heta va'e kuery regua, templo py omba'eapo va'ety ha'e Israel kuery ha'e javi ma guekoague py ae ju ikuai.

8

Heta va'e kuery oendua py Neemias lei ogueroayvuague

¹ Ha'e gui sete jaxya py Israel kuery guekoa py ikuai gui ou vy peteĩ'i rami ono'õmba okuapy tetã mbyte py Yy Rokẽ oĩ va'e yvýry. Ha'e rami vy lei re nhombo'e va'ety Esdras pe ojerue okuapy kuaxia Israel kuery peguarã lei oĩa ogueru aguã, Moisés pe SENHOR ombopara uka va'ekue ae.

² Ha'e ramo heta va'e kuery ijatya py sacerdote Esdras ogueru lei. Avakue ha'e kunhague ikuai, ha'e javi oendu kuua va'e reve. Ha'e va'e ára ma sete jaxya, jypy'ia ára.

³ Ha'e gui ma Yy Rokẽ rexei tetã mbyte py Esdras ogueroayvu ho'amy kuaxia lei oĩa, ko'ẽmba'i guive kuaray mbyte peve ogueroayvu, avakue, kunhague ha'e ha'e javi oendu kuua va'e pe. Kuaxia lei oĩa ogueroayvu rã heta va'e kuery ojapaxaka porã okuapy.

⁴ Lei re nhombo'e va'ety Esdras ma hendarã yvyra gui ha'e va'e ára pyguarã ae ojapo pyre áry hi'ai. Oiporu kuua regua re ikuai avi Matitias, Sema, Anaías, Urias, Hilquias ha'e Maaséias. Ha'e rã ijaxua re ma Pedaias, Misael, Malquias, Hasum, Hasbadana, Zacarias ha'e Mesulão ikuai.

⁵ Ha'e gui ma heta va'e kuery áry Esdras hi'aia py oipe'a kuaxia pavẽ oexaa py. Oipe'a ramove heta va'e kuery opu'amba okuapy.

⁶ Ha'e ramo Esdras omboete SENHOR Nhanderuete ipo'akapa va'e. Ha'e ramo heta va'e kuery ha'e javi ombovai vy

– Amém, amém – he'i okuapy opo oupi reve. Ha'e rami vy ojero'a reve SENHOR omboete okuapy, ngova yvy katy omoĩ reve.

⁷ Ha'e ramo Jesua, Bani, Serebias, Jamim, Acube, Sabetai, Hodias, Maaséias, Quelita, Azarias, Jozabade, Hanã ha'e Pelaias levita kuery ombo'e okuapy heta va'e kuery lei re. Ha'e ramia ja heta va'e kuery ikuai py ae opyta okuapy.

⁸ Pavẽ oendu kuua aguã rami ogueroayvu okuapy Nhanderuete guigua lei. Omombe'u porãve guive ogueroayvu rã heta va'e kuery oendu kuua porãmba aguã rami.

⁹ Lei regua ayvu heta va'e kuery ha'e javi oendu vy ojae'opa okuapy. Ha'e ramo huvixa Neemias, lei re nhombo'e va'ety sacerdote Esdras ha'e levita kuery omongeta vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Kova'e ára ma SENHOR Nhanderuete peguarã ae nhamboaxa va'ekue. Ha'e nunga rupi pendeporiau eme, pejae'o eme – he'i.

¹⁰ Aipoe'ive ju:

– Tapeo, pe'u xo'o ikyrave va'e, pey'u yre'ẽ, ha'e peraa uka ogueroko e'ỹ'i va'e-va'e pe ho'u va'erã. Mba'eta kova'e ára ma SENHOR Nhanderuete pegua. Ha'e nunga rupi pendeporiau eme, mba'eta Nhanderuete guigua vy'aa oĩ penembaraeterã – he'i.

¹¹ Levita kuery voi heta va'e kuery omokyririmba vy aipoe'i:

– Pekyrirĩ, mba'eta kova'e ára ma SENHOR pegua. Pendeporiau eme pekuapy – he'i okuapy.

¹² Ha'e ramo heta va'e kuery ngoo rupi ae ju oo okaru ha'e oy'u aguã, ha'e ogueroko e'ỹ'i va'e kuery pe temb'i'u ogueraa uka avi. Ha'e rami vy ovy'a porãmba rei okuapy, ayvu oendu va'ekue omombe'ua porãve rã oikuaa porã rire.

Ogyu'i py ikuai aguã regua ngaru ojapo okuapyague

¹³ Ko'ẽ jevy lei re nhombo'e va'ety Esdras oĩa py hetarã kuery akã ikuai va'e ha'e javi onhemboatypa ju okuapy sacerdote ha'e levita kuery reve, lei regua ayvu oikuaa porãvexe vy.

¹⁴ Ha'e rami vy lei Moisés pe SENHOR ombopara uka va'ekue re ojou imoiny sete jaxya regua ngaru oiko jave Israel kuery ogyu'i py ikuai aguã.

¹⁵ Ha'e ramo Jerusalém ha'e tetã ha'e javi rupi oje'oi vy omombe'u. Ha'e vy aipoe'i:

– Tapeo vyty ikuai va'e rupi, peru oliveira rogue, zambujeiro, murta, pindo ha'e yvyra hovana va'e rogue, ipara oĩa rami vy ogyu'i pejapo aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo ha'e kuery oje'oi vy mba'emo rogue ogueru vy ojapo imoiny oguy'i ikuai aguã. Petei-tei ojapo ngoo ao'ia áry, ha'e'y vy ngoka py, Nhanderuete pegua roka py mba'e, e'y vy tetã mbyte py Yy Rokê ha'e Efraim Rokê avi va'e rexei.

¹⁷ Escravo ikuaigague gui ojevuy va'ekue ha'e javi oguy'i ojapo vy ikuai ha'e py. Teĩgueve ma voi ha'e ramigua Israel kuery ndojapoi va'e teri Num ra'y Josué oikoa guive ha'e va'e ára peve. Ha'e rami vy ovy'a porãmba rei okuapy.

¹⁸ Ko'ê nhavõ tema Esdras ogueroayvu kuaxia Nhanderuete guigua lei oĩa, jypy'ia ára guive opa peve. Sete ára re okaru okuapy. Ha'e gui oito araa py ma ipara oĩa rami vy oiko nhemboaty iky'a e'y va'e.

9

Ojejavya omombe'u ha'e ojeko rerova okuapyague

¹ Ha'e va'e jaxy re vinte e quatro araa py ma Israel kuery onhemboaty ju. Okaru e'y re ikuai, voxa vaikue py rive onhemonde okuapy, o'áry yvy ku'i omoĩ reve.

² Israel kuery amboae regua kuery gui oja'opa vy opu'ãmba reve omombe'upa okuapy ojejavya, guamoĩ kuery ojejavague guive.

³ Três horas re opu'ãmba okuapy jave ha'e kuery pe ogueroayvua kuaxia SENHOR Nguuete guigua lei oĩa. Ha'e gui três horas re ju ojejavya omombe'upa ha'e SENHOR Nguuete omboete okuapy.

⁴ Ha'e gui levita kuery ikuai aguã pyrõa oĩ va'e áry ma Jesua, Bani, Cadmiel, Sebanias, Buni, Serebias, Bani ha'e Quenani opu'ã vy ojapukai atã okuapy SENHOR Nguuete pe.

⁵ Ha'e rami vy levita kuery Jesua, Cadmiel, Bani, Hasabnéias, Serebias, Hodias, Sebanias ha'e Petaias aipoe'i okuapy:

– Pepu'ãmba ke, pemboete SENHOR Penderuete imarã e'y va'e raka'e rã peve guarã.

Ha'e ramo heta va'e kuery aipoe'i okuapy:

– Tove nderery ima'endu'a porãmby toiko hexakãmba va'e, orema'endu'aa ha'e romboetea ha'e javi gui yvateve va'e vy.

⁶ Mba'eta ndee anho SENHOR reiko. Rejapo raka'e yva yvate oĩ va'e hexe ikuai va'e ha'e javi reve, yvy ha'e ye'ê voi hexe ikuai va'e ha'e javi reve. Ha'e nunga ha'e javi moingovea ma ndee ae reiko. Ha'e ramo yva re ikuai va'e nemboete okuapy.

⁷ Ndee SENHOR Oreruete, ndejeupe guarã Abrão reiporavo vy reipe'a raka'e caldeu kuery rekoa Ur gui. Ha'e vy remboery ju Abraão.

⁸ Nerenonde py ojeroviapy oiko aguã ipy'a re oĩa reikuaa vy ixupe rejapo raka'e nderupive guarã, hamymino kuery pe reme'ê aguã yvy cananeu kuery, heteu, amorreu, ferezeu, jebuseu ha'e gírgaseu kuery ikuai. Ndeayvague rejapopa guive, ndereko porã va'e vy.

⁹ Ha'e rami vy Egito yvy re oreramoi kuery ojexavai rã rexa raka'e, rendu guive Ye'ê Pytã yvyry ojapukai okuapy rã.

¹⁰ Ha'e rami vy huvixa Faraó rovai rejapo oikuaa pyrã ha'e ndepo'akaa regua, hembiguai kuery ha'e ijyvy re ikuai va'e rovai, mba'eta reikuaa ae onhemboyvate reia rupi ndevygua kuery oguerekoa. Ha'e rami vy rejapo nderery re ima'endu'aa aguã rami, a'y peve roexaa rami.

¹¹ Ha'e kuery renonde remboja'o avi ye'ê, yvy piru rupi oaxa aguã. Ha'e rã hakykue monhaa kuery ma yy typyvea py remombopa, yy oxyry atã reia py ita oike vyvoi va'e rami.

¹² Ara py ndevygua kuery reraa petei arai hi'aĩ va'e py, ha'e gui pyávy ma tata hexakãmba va'e hi'aĩ va'e py reraa, ha'e kuery oexa vy oo aguã.

¹³ Ha'e gui Sinai vyvity apyte áry peve reguejy vy ha'e kuery reve ndeayvu raka'e yva py reia gui. Ha'e vy ha'e kuery pe reikuaa uka reipota va'e ha'evea ramigua, lei anhetê va'e ha'e gui ndeayvu rejapo uka va'e iporã va'e ha'e javi.

¹⁴ Ha'e kuery pe reikuaa uka avi sábado ára icky'a e'y va'erã reja va'ekue. Nerembiguai Moisés pe remombe'u uka rejapo uka va'e, rembo'ea ha'e lei ha'e javi.

¹⁵ Ha'e kuery inhembyayi ramo reme'ê raka'e mbojape yva guigua, ha'e gui ijy'uvei rã rejapo itaova gui yy oxyry ouvy aguã rami. Ha'e kuery pe aipo're avi oje'oi vy yvy ndepo reupi ha'e reura reve reme'ê aguã py hekoa aguã.*

¹⁶ – Ha'e rami tei oreramoi kuery ndojapxaka potai raka'e. Inhakã ratã vy noendu potai rejapo uka va'e re.

¹⁷ Nanenhe'ê renduxei vy na'ima'endu'ai guive ha'e kuery pe mba'emo porã rejapo va'ekue re. Inhakã ratãve oje'oivy vy nderovai ete ikuai vy petei omoĩ okuapy nguvixarã, Egito yvy re escravo ikuaigague py ju ojevypaxe vy. Ha'e rã ndee Oreruete oreperdoa kuaa va'e, orerayvu ha'e oremboaxy kuaa va'e. Nandevai voi va'e, ha'e opa mba'e py mborayvu rupi reiko va'e vy nderejai raka'e,

* 9:15 João 6.31

18 ha'e kuery nguuetarã vaka ra'y ra'angaa rive ojapo okuapy teĩ. Ha'e rami vy aipoe'i: "Kova'e ae ma Nhanderuete Egito yvy gui nhandereru va'ekue", he'i vy opa marã rei ijayvu okuapy nderovai.

19 Ha'e rami teĩ ndee riae tema ndeporayvua ndopai va'e vy nderejai raka'e tekoe e'ÿa re. Ha'e kuery renonde gui ndereipe'ai ara py arai hi'ãi va'e oo aguã kuua ukaa, neĩ tataendy pyávy hi'ãi va'e voi ndereipe'ai guive, rexa uka ae tema oo aguã.

20 Ha'e kuery rekombo'earã rembou avi Nenhe'ẽ Porã. Maná voi nereme'ẽ e'ÿi guive ho'u va'erã, ha'e ijy'uvei rã reme'ẽ avi yy.

21 Ha'e rami py quarenta ma'etỹ re tekoe e'ÿa rupi rereko jave ha'e kuery pe ndoatái mba'eve. Ijao voi na'inhymai, nda'ipy rurupai guive.

22 Ha'e kuery po py remboaxa avi joyvy ha'e amboae regua kuery. Ha'e kuery peguarã remboja'o-ja'o yvy. Ha'e rami vy ovyvrã ojopy Hesbom pygua huvixa Seom ha'e Basã pygua huvixa Ogue vyvkue.

23 Ta'y kuery remboetave guive jaxy-tata yva re ikuai va'e rami. Ha'e rami vy reru yvy tuu kuery pe "Tapeo, pejopy penderekoarã", reague py.

24 Ha'e ramo ha'e va'e yvy re ta'y kuery oo vy ojopy. Ha'e kuery renonde gui cananeu kuery hekoa va'ekue reitypa vy ndevygua kuery po py ju remboaxa ijyvykue, ha'e pygua huvixa ha'e yvy regua kuery guive, oipotaa rami ae oguereko aguã.

25 Ha'e rami ramo ojopy tetã imbaraeteve va'ekue ha'e yvy porã. Ojopy avi oo mba'emo porãgue anho oĩa, yy rendarã yvy ojo'o pyre, uvaty, oliveira-ty ha'e yvyra oata aguã rami e'ÿ ikuai va'e. Ha'e ramo okaru porã okuapy hev yatãmba peve, ikyrapa guive. Iporã va'e re anho okaru, ndeporayvua rupi.

26 – Ha'e rami teĩ nanenhe'ẽ rendui jepi, nderovai guive opu'ã okuapy. Ndea katy okupe rive oguerova, ha'e profeta kuery ndevy pe ju ha'e kuery ojevy aguã re ijayvu ramo ojuka. Ha'e rami vy opa marã rei ijayvu okuapy nderovai.

27 Ha'e nunga rupi imoingo axyarã kuery po py remboaxa ramo ombojexavai ete imbokuapy. Ha'e ramo ojexavai ma vy mae ojapukai okuapy ndevy. Ha'e rã yva py reia gui rendu. Ha'e rami vy ndee nhomboaxya opa e'ÿ va'e vy rembou imoingo axy reia kuery po gui ogueraa jepe va'erã.

28 Ha'e ramia gui ikane'õguapa ma vy nerenonde ojapove ju okuapy mba'emo vai. Ha'e ramo remboaxa ju hovaigua kuery po py ipo'aka aguã. Ha'e rami rã ha'e kuery ojeko rerova vy ojapukai ju okuapy ndevy. Ha'e ramo yva py reia gui rendu vy ndeporayvua rupi reraa jepe kuerei.

29 Ha'e kuery pe ndeayvu jepi teĩ lei reja va'ekue rupi ikuai yva aguã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhembovyate rei vy noendu potai rejapo uka va'e. Ha'e rami vy ojevavy tema okuapy ndeayvu rovai rupi, ha'e va'e rupi jaiko vy jaikove 'rã teĩ. Inhakã ratã vy okupe rive oguerova ndea katy. Onhemoakã ratã vy ndojapyxaka potai.

30 Mbovy ma'etỹ re rei e'ÿ reropo'aka vy ha'e kuery rovai ndeayvu Nenhe'ẽ rupi, profeta kuery pe ndeayvu remombe'u uka vy. Ha'e rami teĩ ndojapyxakaxei ae okuapy. Ha'e rami rã remboaxa amboae yvy regua kuery po py.

31 Ha'e rami teĩ Oreruete, ndeporayvua opa e'ÿ va'e rupi vy neremombai neĩ nderejai, ndeporayvu ha'e renhombaxy va'e vy.

32 – Ha'e nunga rupi aỹ Oreruete, ndeayvate ete ha'e ndepo'akapa va'e, okyjevpepy guive reiko. Ndereve guarã rejapo va'ekue rupi, ha'e nhomboaxya rupi reiko va'e vy "Mba'e'ÿ" 'ere eme rojexavaia ou va'ekue pe. Ha'e nunga ma ore kuery re, oreruvixa, yvatekueve, oreregua sacerdote ha'e profeta kuery, oreramõ kuery ha'e ndevygua kuery ha'e javi re ou va'ekue, Assíria pygua huvixa kuery ou guive aỹ peve.

33 Ha'e nunga ha'e javi ore re ou teĩ ndee ma ha'evea rami orerereko. Ndee ma ojeroviapy reiko, ha'e rã ore ma ojeroviapy e'ÿ orekuai.

34 Oreruvixa kuery, yvatekueve, sacerdote ha'e oreramõ kuery voi ojee nomõ ndeugigua lei rupi ikuai aguã, noendu potai guive rejapo uka va'ekue re, ha'e kuery rovai ndeayvu teĩ.

35 Mba'eta ha'e kuery ma guetã py ikuai py, opa mba'e reme'ẽ va'ekue oguereko teĩ, yvy tuvixa ha'e iporã va'e ikuai aguã reme'ẽ va'ekue re ikuai teĩ ndevy pe ma ha'e kuery nda'ikuai, ndojeko rerovai guive mba'emo vai ojapoa gui.

36 Ne'exa, aỹ ma nhoembiguai orekuai. Yvy oreramõ kuery mba'emo aju re okaru porã aguã reme'ẽ va'ekue re ae orekuai teĩ ha'e py voi nhoembiguai orekuai.

37 Mba'emo aju iporãve va'e ma huvixa kuery orere rembopo'aka va'ekue pe remboaxa jepi rojevavypaague káuxa. Ha'e kuery oipotaa rami ae orerereko, orerymba kuery guive. Ha'e rami rã ore kuery rojexavai ete rokuapy – he'i.

Heta va'e kuery lei rupi ikuai aguã ojapo okuapyague

³⁸ Ha'e nunga ha'e javi rupi ore kuery rojapo rokuapy lei rupi ju orekuai aguã. Romoĩ atã aguã rombopara imoiny. Ha'e va'e re ma oreruvixa yvatekueve, levita ha'e sacerdote kuery ombopara imoiny guery.

10

¹ Kuaxia re guery ombopara va'ekue ma huvixa Hacialias ra'y Neemias, ha'e Zedequias,

² Seraías, Azarias, Jeremias,

³ Pasur, Amarias, Malquias,

⁴ Hatus, Sebanias, Maluque,

⁵ Harim, Meremote, Obadias,

⁶ Daniel, Ginetom, Baruque,

⁷ Mesulão, Abias, Miamim,

⁸ Maazias, Bilgai ha'e Semaías. Ha'e va'e kuery ma sacerdote ikuai.

⁹ Ha'e gui levita kuery ma Azanias ra'y Jesua, ha'e gui Henadade ramymino kuery Binui, Cadmiel,

¹⁰ tyvy kuery reve: Sebanias, Hodias, Quelita, Pelaías, Hanã,

¹¹ Mica, Reobe, Hasabias,

¹² Zacur, Serebias, Sebanias,

¹³ Hodias, Bani ha'e Beninu.

¹⁴ Ha'e gui heta va'e kuery ruvixa ikuai va'e ma Parós, Paate-Moabe, Elão, Zatu, Bani,

¹⁵ Buni, Azgade, Bebai,

¹⁶ Adonias, Bigvai, Adim,

¹⁷ Ater, Ezequias, Azur,

¹⁸ Hodias, Hasum, Bezai,

¹⁹ Harife, Anatote, Nebai,

²⁰ Magpias, Mesulão, Hezir,

²¹ Mesezabel, Zadoque, Judua,

²² Pelatias, Hanã, Anaías,

²³ Oséias, Hananias, Hassube,

²⁴ Haloés, Pilha, Sobeque,

²⁵ Reum, Hasabna, Maaséias,

²⁶ Aías, Hanã, Anã,

²⁷ Maluque, Harim ha'e Baaná.

²⁸ Ha'e gui heta va'e kuery mboae, sacerdote ha'e levita kuery, okẽ rarõa, oporai va'ety kuery, templo py omba'eapo va'ety, amboae vvy regua kuery gui oja'õ va'ekue Nhanderuete guigua lei rupi ikuai aguã, ha'e gui ha'e kuery ra'yxy, gua'y ha'e guajy kuery reve, oendu kuua va'e ha'e javive ma

²⁹ guyvy ha'e guyke'y kuery reve ojapo okuapy ha'e rami ikuai aguã. Ha'e rami vy huvixa kuery yvatekueve ou vy oura reve ojapo okuapy Nhanderuete guigua lei rupi anho ikuai aguã, Nhanderuete rembiguai Moisés rupi oikuaa uka rire. Ha'e kuery ojee omoĩ SENHOR Nhanderuete ojapo uka va'ekue ojapopa aguã, oipotaa ha'e ijayvuague ojea va'ekue ha'e javi;

³⁰ ha'e gui vvy regua kuery re guajy kuery omomenda e'y aguã, neĩ ha'e kuery rajy kuery re ma voi gua'y kuery omomenda e'y aguã;

³¹ ha'e gui sábado ára py vvy regua kuery guembiapo e'y vvy mba'emo aju ovende va'erã ogueru ramo ha'e kuery gui mba'eve ojogua e'y aguã sábado ára py, neĩ ára mboae Nhanderuete peguarã omboaxa pyre py ma voi; ha'e gui sete ma'et'ya re omba'eapoa gui opytu'u aguã, ha'e mba'emo oiporuka va'ekue áryve omboekoviave e'y aguã.

³² Ha'e rami ae orerekorã romoĩ avi ma'et'ya nhavõ hatã'i va'e irundy grama ipoyikue rome'ẽ aguã Nhanderuete pegua opy omba'eapo va'e kuery peguarã,

³³ ha'e henonde mbojape omoĩ mbyrã ojapo aguã, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo oapy pyrã ome'ẽ jepi aguã, sábado pyguarã, ngaru jaxy pyau nhavõ guarã, ngarua ára oa'angaa ague py mba'emo ojapo aguã, mba'emo iky'a e'y va'erã ojapo aguã, jejavya re mba'emo ome'ẽ aguã, Israel kuery ojevavya ojao'i uka aguã regua ome'ẽ aguã, ha'e Nhanderuete pegua oo pyguarã mba'emo ojapo aguã.

³⁴ Ha'e gui ore kuery regua sacerdote, levita ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve roexa rokuapy xorteá mava'e pa xakã Nhanderuete pegua opy ogueru aguã roikuaa aguã. Ma'et'ya nhavõ, ára oa'angaa ague py porã, peteĩ-teĩ regua orekuiaia rami vy rogueru aguã xakã SENHOR Nhanderuete pegua altar áry oapy pyrã, lei re oĩa rami vy.

³⁵ Ha'e gui ma'et'ya nhavõ oremba'ety gui rogueru aguã iporãgueve romono'õ ppy'i va'e, yvyra hi'a va'e gui jypy'igua guive SENHOR pegua opy guarã,

³⁶ ha'e jypygua orera'y oiko va'ekue, orerymba vaka kuery jypy oiko va'ekue guive rome'ẽ aguã lei re ipara oinya rami vy, kavara ha'e vexa'i kuery ha'e rami ae avi jypy oiko va'ekue rogueru aguã Nhanderuede pegua opy, ha'e py sacerdote kuery omba'eapo va'e peguarã;

³⁷ ha'e gui romoapomo ppy va'ekue, ha'e mba'emo aju jypygua rome'ẽ avi aguã, opa marãgua yvyra'a gui, vinho ha'e azeite rogueru aguã sacerdote kuery pe Nhanderuede pegua opy. Ha'e gui oremba'ety gui oiko va'ekue guigua dízimo ma levita kuery pegua meme, mba'eta tetã oma'etỹ va'e ikuai va'e ha'e javi rupi ha'e kuery ae ikuai dízimo ojopy aguã rami.

³⁸ Sacerdote Arão ramymino va'e oĩ avi 'rã levita kuery dízimo ojopya py. Ha'e rã levita kuery oguerupa 'rã dízimo Nhanderuede pegua opy ja'o mba'emo omoĩ porãaty py.

³⁹ Mba'eta ha'e va'e opy ja'o py ae Israel ha'e Levi ramymino kuery ogueru 'rã mba'emo aju ome'ẽ mbyre, vinho ha'e azeite. Mba'eta ha'e py ae 'rã ikuai mba'emo ryrú henda iky'a e'ỹ va'e pygua, sacerdote kuery voi ha'e py ae 'rã omba'eapo, okẽ rarõa ha'e opora'e va'ety kuery guive. Ha'e rami vy 'rãe ndorerexarai Nhanderuede pegua oo gui.

11

Jerusalém py hekóa va'e kuery rery oĩa

¹ Heta va'e kuery ruvixa kuery yvatekueve ma Jerusalém tetã py ae ikuai. Ha'e rã amboae kuery ma oexa okuapy xortea ikuai aguã oikuaa aguã. Ha'e rami vy dez ikuai va'e va'e gui peteĩ-teĩ ha'e kuery ogueru 'rã Jerusalém tetã iky'a e'ỹ va'e py ikuai aguã, ha'e rã nove va'e ma amboae tetã rupi 'rã ikuai.

² Heta va'e kuery ima'endu'a porã avakue Jerusalém py hekóa aguã ooxea'i py oo va'ekue re.

³ Pova'e ma huvixa kuery ovyv re openaa rupi Jerusalém py ikuai va'e. Ha'e rã Judá regua tetã ikuai va'e rupi ma peteĩ-teĩ guekóa py ae ikuai, guetã rupi ae. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery, sacerdote ha'e levita kuery, templo py omba'eapo va'ety ha'e Salomão rembiguai ramymino kuery.

⁴ Ha'e gui Jerusalém tetã py ae ikuai Judá ha'e Benjamim ramymino kuery va'e regua. Judá kuery va'e regua ma Ataías. Ha'e va'e ma Uzias ra'y, Uzias ma Zacarias ra'y, Zacarias ma Amarias ra'y, Amarias ma Sefatias ra'y, Sefatias ma Maalalel ra'y, Maalalel ma Perez ra'y.

⁵ Ha'e gui Maaséias ju. Ha'e va'e ma Baruque ra'y, Baruque ma Col-Hozé ra'y, Col-Hozé ma Hazaías ra'y, Hazaías ma Adaías ra'y, Adaías ma Joiaribe ra'y, Joiaribe ma Zacarias ra'y, Zacarias ma Siló pygua ra'y.

⁶ Perez ramymino kuery Jerusalém py ikuai va'e ha'e javi vy ma quatrocentos e sessenta e oito avakue ipy'a guaxukueve.

⁷ Ha'e gui Benjamim ramymino kuery ma pova'e: Salu ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Joede ra'y, Joede ma Pedaías ra'y, Pedaías ma Colaías ra'y, Colaías ma Maaséias ra'y, Maaséias ma Itiel ra'y, Itiel ma Jesaías ra'y.

⁸ Ha'e va'e rire jevygua ma Gabai ha'e Salai. Ha'e javi vy novecientos e vinte e oito ikuai.

⁹ Zicri ra'y Joel ma ha'e kuery re opena va'e. Ha'e va'e rire ju Senua ra'y Judá voi opena avi 'rã tetã re.

¹⁰ Ha'e gui sacerdote kuery ma Joiaribe ra'y Jedaías, Jaquim

¹¹ ha'e Seraias. Ha'e va'e ma Hilquias ra'y, Hilquias ma Mesulão ra'y, Mesulão ma Zadoque ra'y, Zadoque ma Meraiote ra'y,

¹² Meraiote ma Aitube ra'y. Ha'e va'e ma Nhanderuede pegua opy re opena va'e. Guyvy kuery reve mba'emo ojapo okuapy templo py, oitocientos e vinte e dois ikuai. Ha'e gui Adaías ma Jeroão ra'y, Jeroão ma Pelalías ra'y, Pelalías ma Anzi ra'y, Anzi ma Zacarias ra'y, Zacarias ma Pasur ra'y, Pasur ma Malquias ra'y.

¹³ Tyvy kuery peteĩ-teĩ regua akã ikuai va'e reve ma duzentos e quarenta e dois ikuai. Ha'e gui Amasai ma Azarel ra'y, Azareel ma Azai ra'y, Azai ma Mesilemote ra'y, Mesilemote ma Imer ra'y.

¹⁴ Tyvy kuery avakue ipy'a guaxukueve ikuai va'e reve ma cento e vinte e oito ikuai. Ha'e kuery re opena va'e ma Gedolim ra'y Zabdiel.

¹⁵ Ha'e gui levita kuery ma Hassube ra'y Semaías. Hassube ma Azricão ra'y, Azricão ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Buni ra'y.

¹⁶ Sabetai ha'e Jozabade ma levita kuery akã ikuai, Nhanderuede pegua oo roka rupi omba'eapo va'e kuery re opena va'e.

¹⁷ Ha'e gui Mica ra'y Matatias. Mica ma Zabdi ra'y, Zabdi ma Asafe ra'y. Ha'e va'e ma onhembo'e okuapya py jogueropora'e 'rã. Ha'e gui Baquebuquias ma tyvy ju oiko. Ha'e va'e riregua ma Samua ra'y Abda. Samua ma Galal ra'y, Galal ma Jedutum ra'y.

¹⁸ Levita kuery tetã iky'a e'ỹ va'e py ikuai va'e ha'e javi vy ma duzentos e oitenta e quatro.

¹⁹ Ha'e gui okê rarõa kuery ma Acube, Talmom ha'e tyvy kuery. Okê rarõa kuery ha'e javi vy ma cento e setenta e dois ikuai.

Judá regua tetã ikuai va'e rupi hekoa va'e kuery rery oia

²⁰ Ha'e gui Israel kuery mboae, sacerdote ha'e levita kuery mboae voi tetã Judá vvy re ikuai va'e rupi hekoa, peteĩ-teĩ ijyvyrã oea pyre py.

²¹ Templo py omba'eapo va'e kuery ma Ofel py ikuai. Ha'e va'e kuery re opena va'e ma Zia ha'e Gispa.

²² Ha'e gui levita kuery Jerusalém py ikuai va'e re opena va'e ma Bani ra'y Uzi. Ha'e gui Bani ma Hasabias ra'y, Hasabias ma Matanias ra'y, Matanias ma Mica ra'y, Mica ma Asafe ra'y kuery Nhanderuete pegua opy oporai va'e regua.

²³ Mba'eta ha'e kuery omba'eapo aguã re huvixa ae ijayvu, jogueroporaie va'e kuery pe voi oea avi ko'ẽ nhavõ ojapo aguã.

²⁴ Ha'e gui Judá regua Mesezabel ra'y Petaías, Zera ramymino va'e ma huvixa ojapo ukaa rami oiko, heta va'e kuery re openaa ha'e javi rupi.

Tekoa ikuai va'e rupi hekoa va'e kuery rery oia

²⁵ Ha'e gui amongue Judá ramymino kuery hekoa okuapy imba'ety katy'i tekoa ikuai va'e py: Quiriate-Arba ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py, Dibom ha'e Jecabzeel ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py voi,

²⁶ ha'e gui Jesua py, Moladá, Bete-Pelete,

²⁷ Hazar-Sual, ha'e gui Berseba ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py,

²⁸ Ziclague py, ha'e Mecona ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py,

²⁹ En-Rimom py, Zorá, Jarmute,

³⁰ Zanoa, ha'e Adulão, Laquis ha'e Azeca ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py. Berseba guive Hinom vvygua peve ha'e kuery ikuai.

³¹ Ha'e gui Benjamim ramymino kuery ma Geba tekoa py ikuai, Micmás, Aia, Betel ha'e ha'e'i rupi tekoa ikuai va'e py voi,

³² Anatote, Nobe, Ananias,

³³ Hazor, Ramá, Gitaim,

³⁴ Hadide, Zeboim, Nebalate,

³⁵ Lode, Ono, ha'e gui vvygua mba'emo apoa kuery ikuai py.

³⁶ Ha'e gui levita kuery va'e regua ma Judá ha'e Benjamim re ikuai.

12

Jerusalém py sacerdote kuery ou va'ekue rery oia

¹ Pova'e ma sacerdote ha'e levita kuery Sealtiel ra'y Zorobabel reve ojevvy ju va'ekue, Jesua reve voi: Seraías, Jeremias, Esdras,

² Amarias, Maluque, Hatús,

³ Secanias, Reum, Meremote,

⁴ Ido, Ginetoi, Abias,

⁵ Miamim, Maadías, Bilga,

⁶ Semaías, Joiaribe, Jedaías,

⁷ Salu, Amoque, Hilquias ha'e Jedaías. Ha'e va'e kuery ma Jesua oĩ jave sacerdote kuery re opena va'ekue, guvyvy kuery re voi.

⁸ Ha'e levita kuery regua ikuai avi Jesua, Binui, Cadmiel, Serebias, Judá ha'e Matanias. Ha'e va'e ma guvyvy kuery reve jogueroporaie va'e.

⁹ Ha'e va'e kuery yvýry ma tyvy kuery Baquebuquias ha'e Uni ikuai, peteĩ-teĩ ojapo aguã va'ekue py ae.

¹⁰ Ha'e gui Jesua ra'y ma Joiaquim, Joiaquim ra'y ma Eliasibe, Eliasibe ra'y ma Joiada,

¹¹ Joiada ra'y ma Jónatas, Jónatas ra'y ma Jadua.

¹² Sacerdote Joiaquim oĩ jave py sacerdote peteĩ-teĩ regua akã ma pova'e: Seraías ramymino kuery akã ma Meraías, Jeremias ramymino kuery akã ma Hananias,

¹³ Esdras ramymino kuery akã ma Mesulão, Amarias ramymino kuery akã ma Joanã,

¹⁴ Maluqui ramymino kuery akã ma Jónatas, Sebanias ramymino kuery akã ma José,

¹⁵ Harim ramymino kuery akã ma Adna, Meraiote ramymino kuery akã ma Helcai,

¹⁶ Ido ramymino kuery akã ma Zacarias, Ginetom ramymino kuery akã ma Mesulão,

¹⁷ Abias ramymino kuery akã ma Zicri, Miniamim ha'e Moadias ramymino kuery akã ma Piltai,

¹⁸ Bilga ramymino kuery akã ma Samua, Semaías ramymino kuery akã ma Jónatas,

¹⁹ Joiaribe ramymino kuery akã ma Matenai, Jedaías ramymino kuery akã ma Uzi,

²⁰ Salai ramymino kuery akã ma Calai, Amoque ramymino kuery akã ma Héber,

²¹ Hilquias ramymino kuery akã ma Hasabias, Jedaías ramymino kuery akã ma Natanael.

²² Ha'e gui levita kuery va'e regua Eliasibe oĩ jave py pova'e kuery rery omboparaa peteĩ-teĩ regua akã ikuai ramo: Joiada, Joanã ha'e Judua, sacerdote kuery rery omboparaague rami avi, Pérsia pygua huvixarã Dario oĩ peve.

²³ Levi ramymino kuery peteĩ-teĩ regua akã rery omboparaa kuaxia huvixa kuery rekokie oĩa re, Eliasibe ra'y Joanã oĩ peve.

²⁴ Ha'e gui levita kuery va'e regua akã ma Hasabias, Serebias ha'e Cadmiel ra'y Jesua. Ha'e va'e kuery guyvvy kuery reve ikuai jogueroporaí ha'e ombojerovia aguã Nhanderuete rembiguai Davi ojeague rami vy, jorire rire oporaí aguã rami ikuai.

²⁵ Ha'e okẽ rarõa kuery ma Matanias, Baquebuquias, Obadías, Mesulão, Talmom ha'e Acube. Ha'e va'e kuery okẽ katy'i mba'emo omoĩ porãaty oĩ va'e oarõ avi okuapy.

²⁶ Ha'e va'e kuery ma Jesua ra'y Joiaquim, Jozadaque ramymino oĩ jave py ikuai, Neemias huvixa oĩ jave, ha'e Esdras sacerdote ha'e lei re nhombo'e va'ety oĩ jave voi.

Nhanderuete po py tetã kora omboaxa okuapyague

²⁷ Ha'e gui Jerusalém tetã kora Nhanderuete po py omboaxa aguã ma oeka okuapy levita kuery opa rupi ikuai gui oupa aguã, ovy'a reve kora omboaxa aguã, mboraei py, hy'a pu, mbaraka ha'e ixã reta va'e py guive.

²⁸ Ha'e ramo oporaí va'ety ra'y kuery voi oupa okuapy Jerusalém katy'i ovyvvy itui va'e gui, netofatita kuery rekoa ikuai va'e gui voi,

²⁹ ha'e gui Bete-Gilgal, Geba ha'e Azmavete katy'i vvyvvy itui va'e gui, mba'eta oporaí va'ety kuery ma guekoarã Jerusalém yv'yry rupi ae ojou rire.

³⁰ Ha'e gui sacerdote kuery ojeky'a'o ukapa okuapy, levita kuery guive. Oiky'a'o avi heta va'e kuery, tetã rokẽ ha'e kora guive.

³¹ Ha'e gui ma xee ajapo Judá pygua huvixa kuery yvatekueve ojeupipa aguã kora áry. Mokoĩ henda rupi ajapo oporaí va'e kuery ojerojy jogueravy aguã rami. Peteĩ regua ma kora áry rupi ojerojy aiporu kuaa regua re Yty Renda Rokẽ katy.

³² Ha'e kuery rakykue rupi ma Hosaiás ha'e Judá regua yvatekueve mbytekue oje'oi nhoguenoiny,

³³ ha'e gui Azarias, Esdras, Mesulão,

³⁴ Judá, Benjamim, Semaías ha'e Jeremias.

³⁵ Ha'e gui sacerdote ra'y kuery mimby guaxu revegua oje'oi avi va'e ma Jónatas ra'y Zacarias. Jónatas ma Semaías ra'y, Semaías ma Matanias ra'y, Matanias ma Micaías ra'y, Micaías ma Zacur ra'y, Zacur ma Asafe ra'y.

³⁶ Tyvy kuery oje'oi avi va'e ma Semaías, Azareel, Milalai, Gilalai, Maai, Natanael, Judá ha'e Hanani, mba'epu Nhanderuete rembiguai Davi ojea va'ekue revegua. Ha'e kuery renonde ma lei re nhombo'e va'ety Esdras oo oiny.

³⁷ Yakã Ryapy Rokẽ katy oẽ jogueravy tape pyrõ-pyrõa'i Davi rekoague katy oo va'e rupi. Ha'e py ma kora oaxa 'rã ovy Davi rogue áry rupi Yakã Rokẽ oĩ va'e peve, kuaray oua katy.

³⁸ Ha'e gui jevyguia oporaí va'e kuery ma ha'e kuery rovai katy rupi oje'oi. Heta va'e kuery mboae oje'oi avi kora áry rupi Torre Tatakua hi'aña guive Kora Ipyve 'ea va'e peve.

³⁹ Ha'e gui Efraim regua Rokẽ kuery oaxa jogueravy Okẽ Yma ha'e Pira Rokẽ oĩ va'e áry rupi. Ha'e gui Hananel Torre rupi oaxave vy Cem Torre rupi avi oaxa Vaka Rokẽ peve. Ha'e gui opytapa Okẽ Rarõa 'ea va'e py.

⁴⁰ Ha'e gui oporaí va'e kuery jovaive rupi gui ou va'ekue opytapa Nhanderuete pegua oo py, xee voi, xereve huvixa kuery mbytekue oje'oi va'ekue guive.

⁴¹ Sacerdote kuery Eliaquim, Maaséias, Miniamim, Micaías, Elioenai, Zacarias ha'e Hananias ma mimby guaxu reve oje'oi,

⁴² Maaséias, Semaías, Eleazar, Uzi, Joanã, Malquias, Elão ha'e Ezer guive. Ha'e gui oporaí va'e kuery ma Jezraías ogueroporaí rã oporaí nhendu okuapy.

⁴³ Ha'e va'e ára ae avi mymba kuery heta ete oapy vy ome'ẽ okuapy ovy'a reve, Nhanderuete ombovy'a ete ramo. Kunhague ha'e kunumigue ovy'apa avi okuapy. Mombyry rupi peve oendua Jerusalém tetã py ovy'a reve oporaí va'e.

Sacerdote ha'e levita kuery pegua ome'ẽa aguã re ijavyuague

⁴⁴ Ha'e va'e árave omoĩa avakue templo ropy ja'o mba'emo porãgue omoĩ porãaty re opena va'erã. Ha'e py ma mba'emo ome'ẽ mbyre, hi'a ypy'i va'ekue regua iporãgueve ha'e dízimo guive omoĩ porãa. Ha'e py ae ha'e kuery omono'õ 'rã tetã ikuai va'e gui sacerdote ha'e levita kuery peguarã ome'ẽa va'erã lei oĩa rami vy. Ha'e ramo Judá kuery ovy'apa okuapy ha'e py sacerdote ha'e levita kuery opena ramo.

⁴⁵ Mba'eta ha'e kuery omba'eapo 'rã Nguete pe anho, mba'emo oiky'a'o 'rã guive, oporaí va'e ha'e okẽ rarõa kuery rami ae avi, Davi ha'e ta'y Salomão ojapo ukaague rami vy.

⁴⁶ Mba'eta ymave rupi Davi ha'e Asafe oiko jave voi ikuai avi raka'e oporaí va'e kuery re opena va'e, jogueroporaí, ha'e Nhanderuete rerovy'aa kuery re opena va'e.

47 Ha'e nunga rupi Zorobabel ha'e Neemias oĩ jave voi Israel kuery pavẽ ome'ẽ 'rã okuapy jogueroporaie va'e ha'e okẽ rarõa kuery pe ko'ẽ nhavõ ho'u va'erã. Ha'e kuery ome'ẽ avi 'rã levita kuery peguarã oipe'a pyre, ha'e gui levita kuery ju 'rã ome'ẽ Arão ramymino kuery peguarã.

13

Israel kuery mbyte gui amboae regua oipe'apaa ague

¹ Ha'e va'e ára ma heta va'e kuery pe ogueroayvua Moisés ombopara va'ekue. Ha'e va'e re ojou "Amonita ha'e moabita kuery Nhanderuete pegua kuery re nda'evei ae onhemoirũ aguã" he'ia oĩa,

² mba'eta ha'e va'e kuery ndogueraai raka'e tembi'u ha'e yy Israel kuery ovaexĩ aguã. Ha'e rami 'rãgue py Balaão pe opaga okuapy Israel kuery rovai ijayvu vai aguã re. Ha'e rami teĩ ijayvu vaikue 'rãgue py Nhanderuete ojapo ogueroayvu porã aguã rami.*

³ Ha'e va'e lei heta va'e kuery oendu vy Israel kuery mbyte gui oipe'a imondovy amboae regua ha'e javi.

Templo gui Tobias oipe'aa ague

⁴ Ha'e va'e e'ỹ mbove ma sacerdote Eliasibe onhemoirũ Tobias kuery re, Nhanderuete pegua opy mba'emo re opena aguã omoĩa teĩ.

⁵ Ha'e rami vy Tobias pe omboaxa peteĩ opy ja'o tuvixa va'e mba'emo aju ome'ẽ mbyre omõ porãaty va'ekue, ha'e heakuã porã va'e, mba'emo ryru, dízimo mba'emo ra'yĩ guigua, vinho ha'e azeite guigua omõ porã aty. Ha'e nunga ma levita kuery peguarã ome'ẽ ukaa va'ekue, oporaie va'ety, okẽ rarõa ha'e sacerdote kuery peguarã avi.

⁶ Ha'e nunga oiko Jerusalém tetã py xee nai jave, mba'eta trinta e dois ma'et'ỹ re ma Babilõnia pygua huvixa Artaxerxes oĩ jave py ha'e oĩa katy aa rire. Ha'e gui kueve ma rire huvixa pe ajerure Jerusalém py ajevy ju aguã.

⁷ Ha'e gui mae ma aendu Eliasibe mba'emo vai ojapoague Tobias ombopy'a porãxe vy, mba'eta ixupe omboaxa opy ja'o Nhanderuete pegua oo roka py.

⁸ Ha'e nunga aendu vy xevei vaipa reve opy ja'o gui amombopa Tobias mba'e rei-rei.

⁹ Ha'e rami vy opy ja'o ikuai va'e aiky'a'o ukapa vy ha'e py aru rukapa ju tembiporu Nhanderuete pegua opyguã, mba'emo aju ome'ẽ mbyre, heakuã porã va'e guive.

Levita kuery pegua ome'ẽa jevyague

¹⁰ Ha'e gui aendu avi levita kuery peguarã nome'ẽaveia. Ha'e nunga rupi levita ha'e jogueroporaie va'e kuery Nhanderuete pe omba'eapo aguã omõ mbyre teĩ oejapa ma ra'e oje'oivy peteĩ-teĩ guekoa katy.

¹¹ Ha'e rami vy huvixa kuery pe xeayvu vy aipoa'e:

– Mba'e re tu napenavei ri Nhanderuete pegua oo re? – ha'e. Ha'e rami vy levita kuery teĩgue ju aru vy amõ ju ojapo aguã va'ekue py.

¹² Ha'e ramo Judá regua kuery ha'e javi ogueru ju okuapy dízimo mba'emo ra'yĩgue guigua omõ porãaty py, vinho ha'e azeite guigua guive.

¹³ Ha'e gui mba'emo ome'ẽ mbyre re opena va'erã amõ sacerdote Selemias, kuaxia re omba'eapo va'e Zadoque ha'e levita Pedaías. Ha'e kuery pytyvõarã amõ avi Zacur ra'y Hanã, Matanias ramymino va'e. Mba'eta ha'e va'e kuery ma pavẽ oikuaa ojeroviapy memea. Ha'e ramo ha'e kuery pe amboja'o uka tyvy kuery peguarã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi Xeruete, nema'endu'a ke xere. Embogue eme guive mba'emo ndee Xeruete pegua oo re ajapo porãague, ha'e py omba'eapo va'e kuery pe guive.

Sábado ára omboetea jevy aguã re ijayvuague

¹⁵ Ha'e va'e jave Judá py aexa avi sábado ára py teĩ uva onhami va'e, trigo py kavaju ombovoyi heruvy va'e guive. Ha'e gui vinho, uva, figo ha'e opa mba'e rei sábado ára py teĩ ogueru avi 'rã Jerusalém tetã katy. Ha'e kuery pe xeayvu ete ha'e va'e ára py tembi'u ovende okuapy rã.

¹⁶ Ha'e gui Jerusalém py ikuai avi avakue Tiro tetã guigua. Ha'e va'e kuery ma sábado ára teĩ ogueru 'rã okuapy pira ha'e opa mba'e rei Judá kuery pe ovende va'erã, Jerusalém tetã rupi guive.

¹⁷ Ha'e rami vy Judá regua huvixa kuery pe xeayvu vy aipoa'e:

– Mba'e re tu mba'emo vai rive pejapo sábado ára pemongy'aa rupi?

¹⁸ Peneramõ kuery ha'e ramigua ojapo rire e'ỹ nda'u nhandere Nhanderuete ombou raka'e opa mba'e vai, kova'e tetã re guive? Ha'e ramive ma poxya tuvixave va'e ju pejapo Israel áry ou aguã, sábado ára pemongy'aa py – ha'e.

* 13:2 Balaão rekokie omombe'ua ma jaexa 'rã Deuteronomio 23.3-5 ha'e Números 22-24 py.

¹⁹ Xeayvu avi Jerusalém kora rokê sábadó ára ovaê ta nhavô ombotyá aguã kuaray'ã ojero'a ramove, ha'e gui sábadó ára oaxa e'ÿa ja oipe'aa jevy e'ÿ aguã. Okê py amoï avi xerembiguai kuery, sábadó ára peteïve ivoyi revegua omoinge e'ÿ aguã.

²⁰ Ha'e gui ma mokoïgue mba'emo vendea ha'e ijoguaa kuery ipytü okuapy Jerusalém roka rupi.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery pe xeayvu vy aipoa'e:

– Mba'e re tu penepytü rive pekuapy tetã kora yvýry? Ha'ekue rami ju pejapo ramo rombo'a 'rã – ha'e. Ha'e va'e rire ma ha'e kuery ndouvei sábadó ára py.

²² Ha'e gui levita kuery reve xeayvu kora rokê oiky'a'o ju aguã, ha'e ou vy oarô aguã, sábadó ára iky'a e'ÿ va'e opyta aguã. Ha'e nunga rupi voi Xerujete, nema'endu'a ke xere. Xeperdoa avi opa mba'e py renhomboaxy va'e vy.

Amboae regua re omenda va'ekue pe ijayvuague

²³ Ha'e va'e jave aexa avi Asdode guigua kunhague re judeu kuery omenda va'ekue, Amom ha'e Moabe guigua re guive.

²⁴ Ta'y kuery ma Asdode pygua ayvu py ijayvu vai-vai okuapy, nhande judeu ayvu py nda'ijayvu kuaai, amboae regua ayvu py anho rive.

²⁵ Ha'e nunga rupi ha'e kuery amongeta ete vy xeayvu vai, amondyi ete amongue, ha'e kuery regua'a voi amondoro. Ha'e vy Nhanderujete rery py aura reve aipoa'e:

– Pemomendave eme ta'vy penderajy kuery amboae regua ra'y kuery re. Peruve eme guive ha'e kuery rajy kuery pendera'y kuery ra'yxyrã, neï pendera'yxyrã eteve voi.

²⁶ Ha'e nunga py e'ÿ ri ty'y Israel kuery pegua huvixa Salomão ojejavý raka'e? Huvixa ha'e va'e ramigua ete ndoikoi raka'e yvy regua kuery mbovy e'ÿ mbyte rupi, tuuete rembiayvu oiko avi, Nhanderujete ae omoï va'ekue huvixarã Israel kuery ha'e javi re opena aguã. Ha'e ramive ma amboae regua kunhague oguerovejavy raka'e.

²⁷ Ha'e gui mba'exa tu roendu ha'e rami ete ha'eva'e'ÿ va'e pejapoa? Mba'eta Nhanderujete rovai anhetê rupi e'ÿ pendekuai amboae regua kunhague re pemendaa py – ha'e.

²⁸ Ha'e gui ma peteï ava sacerdote Joiada ra'y, Eliasibe ramymino va'e ma horonita pygua Sambalate rajy me oiko. Ha'e nunga rupi xee amoxê aña gui.

²⁹ Xerujete, eikuaa pota ha'e kuery re, mba'eta omongy'apa sacerdote ikuaia regua, sacerdote ha'e levita kuery rekorã reja va'ekue guive.

Neemias joguereko kuaa jevyague

³⁰ Ha'e rami py heta va'e kuery aiky'a'opa amboae regua kuery re onhemoirüague gui. Ha'e rami vy amoï ju sacerdote ha'e levita kuery peteï-teï ojapo 'rã va'ekue py omba'eapo aguã.

³¹ Ha'e gui ára oa'angaague py porã xakã oguerua aguã re xeayvu, ha'e mba'emo aju ppy'i va'ekue regua iporãgueve ome'êa aguã re. Xerujete, nema'endu'a ke xere aiko porã aguã.

Ester rekokie oĩa Ester rekokie oĩa

Judeu kuery pavê e'ÿ ojevuy raka'e Judá vvy re. Heta ete opyta Babilônia ha'e Pérsia vvy re. Ha'e va'e kuery regua ma Ester oiko raka'e, Pérsia regua Susã tetã py.

Ester ma kunha iporã ete va'e ramo huvixave oguerovya vvy ogueraa gua'yxyrã. Ha'e rami rã oendu omombe'ua rã peteĩ ava heko vai va'e Hamã hery va'e judeu kuery ha'e javive ojuka ukaxe. Huvixa eteve voi ixupe ojuka uka, ndoikuuaa vvy gua'yxy Ester ae judeu oikoa. Ha'e nunga Ester oikuaa vvy huvixa renonde ojerure guetarã kuery ogueraa jepe aguã re. Jeayvuveikue'i py e'ÿ ojerure huvixa pe, guenonde py noenoĩ ramo. Ha'e rami teĩ Ester mongakuaare aipoe'i uka ixupe: "Huvixa ro py ndee reiko va'eri exa'ã eme ndee anho'i reo jepe aguã re, ore judeu kuery mboae orejukapaa teĩ. Mba'eta ha'e rami ete oiko taa ára rekyriri ri ramo amboae henda gui ju 'rã oiko judeu kuery pytyvõarã ha'e heraa jepearã. Ha'e rã ndee ma rekanhy 'rã nderu ro pygua kuery ha'e javi reve. Xapy'a rei nhi'ã ha'e rami aguã ae nemoĩa raka'e huvixa ra'yxyrã" he'i uka. Ester ombovai: "Tereo ha'vy, emboatypa judeu kuery Susã tetã py ikuai va'e ha'e javi. Pekarú e'ÿ re pendekuai xere pejerure vvy. Mboapy ára re pe'u eme mba'eve, pey'u eme guive, ara py ha'e pyávy. Xee voi xerembiguai kuery reve rokaru e'ÿ re avi 'rã orekuai. Ha'e va'e rire ma aa 'rã huvixa oĩa py, lei oĩ va'e rovai teĩ ae ma. Xapy'a rei xejukaa aguã rami ri rã amano 'rã", he'i (4.13-16).

Huvixa renonde py Ester ou ramo omovaẽ porã, ojapo guive ojerureague. Ha'e rami rã judeu kuery ndojukaa'i raka'e. Ojukaa va'e ma ijukaxeare kuery anho. Ha'e rami rã judeu kuery ovy'a vaipa okuapy, Nhanderuete ogueraa jepe ramo.

Huvixa Assuero ngaru tuvixa va'e ojapoague

¹ Huvixa Assuero ma Índia guive Etiópia peve opena oikovy cento e vinte e sete vvy oĩ va'e re. Ha'e va'e jave py

² huvixa Assuero tenda openaaty áry oguapy oiny Susã tetã py oo yvateve va'e oĩ va'e py.

³ Mboapy ma'etÿa re ma huvixa oĩ jave ojapo peteĩ ngaru ojeupegua kuery yvatekueve ha'e guembiguai kuery ha'e javi pe. Ha'e kuery ma Pérsia ha'e Média pygua ipo'akave va'e. Ha'e ramo yvatekueve ha'e hembiguai kuery vvy ikuai va'e re opena va'e oupa vy henonde ikuai.

⁴ Ha'e kuery pe huvixa oexa uka iporãgueve ha'e hepykueve openaa rupi oguereko va'e, yvate ete va'e vy iporãa guive. Heta ára ma ikuai, cento e oitenta ára peve.

⁵ Ha'e gui ha'e va'e ára opa ma rire huvixa ojapo peteĩ ngaru tuvixa va'e. Susã tetã py oo yvateve va'e oĩ va'e py ojapo tetã pygua kuery ha'e javi pe, yvatekueve ha'e vvyĩgueve pe guive. Sete ára re ojapo ngoka py yvotyty oĩ va'e py.

⁶ Ha'e py ma omoĩa ajukue xii ipererĩ'i va'e ha'e púrpura regua, ixã ipererĩ'i va'e ha'e púrpura py ojokua pyre. Ha'e va'e ma inhapy'i va'e prata guigua re ojokuaa, oo yta ita alabastro guigua hi'aĩ va'e re guive. Tenda ikuai va'e ma ouro ha'e prata guigua py ombojeguaa. Pyrõa ma ita xii, mármore, alabastro ha'e ita iporãve va'e guigua anho.

⁷ Ha'e kuery oy'u aguã ogueru ruka karo ouro guigua joegua e'ÿ-e'ÿ py. Heta avi oĩ vinho huvixa pegua anho rei, huvixa ome'ẽxea'i py ome'ẽ va'ekue.

⁸ Ha'e ramo huvixa oipotaa rami vvy ha'e kuery oy'uxea rami oy'u okuapy, mba'eta ngoo rupi opena va'e kuery ha'e javi pe huvixa ijayvu peteĩ-teĩ oy'uxea rami ome'ẽ aguã re.

⁹ Huvixa Assuero ro py ta'yxy Vasti voi ojapo avi ngaru tuvixa va'e kunhague pegua anho.

Ngarua py huvixa ra'yxy Vasti ndouxaiague

¹⁰ Sete araa py huvixa opy'a re vinho gui ovy'a anho rei. Ha'e rami vvy ijayvu guembiguai kuery Meumã, Bizta, Harbona, Bigtã, Abagta, Zetar ha'e Carcas pe. Ha'e va'e avakue sete-ve va'e ma eunuco meme ikuai huvixa Assuero renonde rupi omba'eapo va'e.

¹¹ Ha'e va'e kuery pe huvixa ijayvu henonde py ogueru aguã ta'yxy Vasti akã regua reve, iporã ete ramo amboae regua kuery ha'e yvatekueve ikuai va'e ha'e javi oexa aguã.

¹² Ha'e rami teĩ huvixa ra'yxy Vasti ma sete-ve eunuco kuery ijayvu rami e'ÿ ndouxai, huvixa ayvu ae ha'e kuery omombe'u teĩ. Ha'e rami rã huvixa oendu vvy ojou vai, ipoxy vaipa guive.

¹³ Ha'e gui ma huvixa oporandu hi'arandu va'e kuery ára nhavõ mba'emo oikuaa porã va'e pe, (mba'eta ha'e rami ae 'rã huvixa oikuaa pota uka lei oĩa rami oikuaapa va'e kuery pe.

¹⁴ Ha'e va'e regua irũ kuery ae'ive va'e ma kova'e: Carsena, Setar, Admata, Tãrsis, Meres, Marsena ha'e Memucã. Ha'e va'e sete-ve ma Pérsia ha'e Média pygua yvatekueve ikuai. Yvateve va'e vy huvixa renonde ikuai riae, openaa rupi oguapy avi 'rã okuapy.)

¹⁵ Ha'e gui ha'e kuery ma lei oia rami vy jogueroayvu okuapy mba'exa pa huvixa Assuero gua'yxy Vasti re ojapo aguã re, huvixa ayvu eunuco kuery omombe'u rã ndojapoi rire.

¹⁶ Ha'e gui ma Memucã aipoe'i huvixa ha'e yvatekueve va'e renonde py:

— Oreruvixa, ndera'yxy Vasti ma nderovai anho e'ÿ ojapo vai, ha'e javi regua yvatekueve ndee huvixa Assuero openaa ha'e javi rupi ikuai va'e rovai guive.

¹⁷ Mba'eta ndera'yxy oikoague regua ma kunhague ikuai va'e ha'e javi oendupa 'rã. "Huvixa Assuero oia py gua'yxy Vasti oenoï uka teï ndouï", 'ea rã oendu vy nomboeteveipa 'rã ome kuery.

¹⁸ Ange ma voi kunhague Pérsia ha'e Média pygua yvatekueve ma ndera'yxy oikoague oendupa vy ha'ekue rami ae ju 'rã ijayvu nerembiguai yvatekueve va'e pe. Ha'e rami rã heta 'rã ikuai nhomboetea rupi ve'ÿ, joupe ivaia rupi guive.

¹⁹ Ha'e gui ndee xeruvixa, rejou porã ri vy embopara uka peteï ayvu Pérsia ha'e Média pygua lei reguarã, ombovaipa pyrã e'ÿ. Ha'e va'e re toï ndee huvixa Assuero renonde py ta'yxy Vasti ndouvei aguã, ha'e ndera'yxy oikoague gui oipe'aa vy amboae kunha ha'eveve va'erã pe ome'ëa aguã.

²⁰ Oreruvixa, ha'e va'e ayvu repenaa ha'e javi rupi remombe'u uka rã oikuaapa ramo pavẽ kunhague omboete 'rã okuapy ome, yvatekueve ha'e yvyïgueve guive — he'i.

²¹ Ha'e ramo ha'e va'e ayvu huvixa ojou porã, yvatekueve ikuai va'e avi. Ha'e rami vy ojapo Memucã ijayvuague rami.

²² Ha'e rami vy kuaxia huvixa ombopara uka ma vy omondouka openaa ha'e javi rupi. Peteï-teï yvy re ikuai va'e pe ombopara okuapy ha'e kuery oexa kuaa aguã rami, peteï-teï regua ayvu py ombopara, peteï-teï ava ngoo pygua kuery re ipo'aka aguã, ha'e guetarã kuery ayvu py ae ijayvu aguã.

2

Ester ju huvixa gua'yxyrã oiporavoague

¹ Ha'e va'e rire huvixa Assuero opoxya noenduvei ma vy ima'endu'a ju Vasti oikoague re, ha'e hexe ombopara uka va'ekue re.

² Ha'e ramo ixupe aipoe'i okuapy hembiguai kunumigue:

— Oreruvixa, toguera nerenonde kunhataïgue'i iporãgueve va'e anho.

³ Tove repenaa ha'e javi rupi tomoia ha'e nunga re opena va'erã, kunhataïgue'i iporãgueve va'e anho tomboatypa, Susã tetã py oupa aguã. Kunhague ro py ae toupa, nerembiguai eunuco Hegai kunhague ro rarõaty va'e opena aguã. Ha'e gui ma ha'e kuery pe tome'ë pire poã.

⁴ Ha'e gui oreruvixa, kunhataï rexa vy reayvuve va'e rei tema toï Vasti rekovia — he'i. Ha'e rami ijayvu ramo huvixa ojou porã. Ha'e vy ojapo uka ha'e rami ae.

⁵ Ha'e gui ma Susã tetã py oiko peteï ava judeu, Benjamim ramymino va'e, Mordecai hery va'e, Jair ra'y, ha'e Quis ra'y Simei ramymino va'e.

⁶ Ha'e va'e ma Jerusalém tetã guie escravo-rã ogueraapa pyre regua. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ae ogueraa uka va'ekue Judá pygua huvixa Jeconias kuery reve.

⁷ Ha'e va'e ava ma omongakuaa otuty rajy ae'i Hadassa. Ha'e va'e ma Ester hery mboae, tuu ha'e ixy ve'ÿ va'e, kunhataï porã. Tuu ha'e ixy nda'ipovei ma ramo Mordecai ogueru va'ekue guajy ae'i rami omongakuaa aguã.

⁸ Ha'e gui ma huvixa ojapo uka va'ekue, ixuguigua lei omombe'upaa ramo heta omboaty heruvy kunhataïgue'i anho Susã tetã py oo yvateve va'e oï va'e py, Hegai opena aguã. Ha'e va'e kuery reve Ester voi herua huvixa ro py, kunhague re opena va'ety Hegai opena aguã py.

⁹ Ha'e va'e ma kunhataï oexa rã iporã vaipa, ojou porãa aguã rami oiko guive. Ha'e ramo Ester pe ojapura pire poã ogueru aguã, tembi'u ho'u va'erã guive. Hembiguairã ome'ë avi sete kunhataïgue oiporavo pyre huvixa ro py ikuai va'e. Ha'e vy hembiguai kunhataïgue reve omboaxapa kunhague pegua opy ja'o ha'evevea py.

¹⁰ Ha'e va'e jave py Ester nomombe'u porãï teri hetarã kuery mava'e regua pa ikuaia, neï imongakuaare voi, Mordecai nomombe'u ukai rire.

¹¹ Ha'e gui ko'ë nhavõ Mordecai ou 'rã kunhague ikuai roka py, oikuaa pota 'rã Ester oiko porã paa, ha'e mba'e pa hexe oiko 'rãa re.

¹² Ha'e gui doze jaxy re ma kunhague rekorã va'ekue oia rami vy openambaa ma rire ovaẽ ta ma ára peteï-teï kunhataï huvixa Assuero oia py ojexa uka aguã. (Mba'eta ha'e rami ae 'rã oiko kunhague onhemoaty rã ára ojeupitypa peve. Mboapy memea jaxy re azeite mirra guigua oikyty 'rã ojee, ha'e gui mboapy memea jaxy re ju amboae regua heakuã porã va'e ha'e kunhague pegua pire poã ae 'rã oikyty.)

¹³ Ha'e gui ma peteĩ-teĩ kunhataĩ ovaẽ 'rã huvixa oĩa py. Kunhague ikuaia gui huvixa ro katy oo ta ramo peteĩ-teĩ ome'ëa 'rã ogueraaxe va'e rei.

¹⁴ Ka'arukue ma oike 'rã opy, ha'e rã aje'vekue ma oo ju 'rã amboae py kunhague ikuai aguã py. Ha'e va'e py huvixa rembiguai eunuco Saasgaz ju opena 'rã oikovy ta'yxy jevy kuery ikuai va'e re. Ha'e pygua kunhague neĩ peteĩve ndouvei ju 'rã huvixa oĩa py, huvixa oipota vy hery rupi ae oenoĩ uka e'ya ja.

¹⁵ Ha'e gui ovaẽ ma Ester ju huvixa oĩa py oo aguã. Ha'e ma Mordecai ryvy Abiail rajykue'i, guajy ae'i rami omongakuaa va'ekue. Ha'e gui oo ta ma vy ha'e ae ndojerurei mba'eve ogueraa va'erã re, huvixa rembiguai eunuco Hegai kunhague ro rarõaty va'e ogueraa uka va'e anho ogueraa. Ha'e rami vy Ester rexa kuery ha'e javi ojou porã rei okuapy.

¹⁶ Ha'e rami py huvixa Assuero ro py heraa Ester. Dez jaxya tebete 'ea va'e py ogueraa, sete ma'et'ý re ma huvixa opena oiny jave.

¹⁷ Ha'e gui huvixa ma kunhague mboae gui oayvuvu Ester. Kunhataĩgue'i mboae huvixa oĩa py ou va'e ha'e javi gui ojou porãve, oayvuvu ete. Ha'e rami vy inhakã re akã regua ouro guigua huvixa omoĩ reve Vasti rekovia ogueru gua'yxyrã.

¹⁸ Ha'e gui ma huvixa ojapo peteĩ ngaru tuvixa va'e ojeuepegua kuery yvatekueve ha'e guembiguai kuery ha'e javi pe. Ester peguarã ae ojapo ngaru. Ha'e rami vy openaa ha'e javi rupi oikuaa uka pavẽ opytu'u aguã ára, ha'e huvixa ome'ëxea'i py mba'emo ome'ë rive pavẽ pe.

¹⁹ Ha'e gui mokoĩguea kunhataĩgue omboaty ukaa jave ma Mordecai oquapy oiny tenda huvixa ro rokẽ py.

²⁰ Ha'e jave py ma Mordecai ijayvuague rami vy Ester ndoikuaa ukai teri guetarã kuery ha'e imongakuaare mava'e regua paa. Ester onhe'ë rendu teri oikovy Mordecai omongakuaa jave rami ae.

Huvixa ojukaxe okuapy rã Mordecai oikuaa ague

²¹ Ha'e va'e jave huvixa rokẽ py Mordecai oquapy oiny jave py ma huvixa Assuero rembiguai mokoĩ ikuai eunuco meme va'e, okẽ rarõa va'e regua Bigtã ha'e Teres hery va'e. Ha'e va'e kuery ma nguvixa pe ivai vaipa vy jogueroayvu ojuka aguã re.

²² Ha'e nunga Mordecai oikuaa vy omombe'u uka huvixa ra'yxy Ester pe. Ha'e rã Ester ma huvixa pe ju omombe'u uka Mordecai rery rupi.

²³ Ha'e ramo ha'e nunga re oikuaa potaa rã anhetẽgua ra'e. Ha'e rã mokoĩve ojyryvipy imoiny yvate. Ha'e nunga ma huvixa renonde py omboparaa imoiny kuaxia mba'emo oikoague oĩa re.

3

Mordecai re Hamã nda'ija'eiaague

¹ Ha'e nunga oikopa ma rire huvixa Assuero omboyvate Hamedata ra'y Hamã, Agague ramymino va'e. Ha'e vy oirũ kuery yvatekueve ikuai va'e ha'e javi áry omoĩ.

² Ha'e ramo huvixa rembiguai kuery hokẽ py ikuai va'e ha'e javi ma Hamã oaxa nhavõ ojero'a vy guenapy'ã re 'rã ikuai henonde, ha'e rami ae huvixa ojapo uka rire. Ha'e rã Mordecai ma henonde ndojero'ai, guenapy'ã re noĩ guive.

³ Ha'e rami rã huvixa rembiguai kuery hokẽ py ikuai va'e aipoe'i okuapy Mordecai pe:

— Mba'e re tu huvixa ojapo ukaague rami e'ý reiko? — he'ĩ okuapy.

⁴ Ko'ẽ nhavõ ixupe ha'e rami ijayvu okuapy teĩ ndojapyxaka potai. Ha'e ramo ha'e kuery omombe'u Hamã pe, oikuaaxe vy Mordecai pa ayvu py ipo'aka 'rãa. Mba'eta ha'e kuery pe onhemombe'u ma voi judeu oikoa.

⁵ Ha'e ramo Hamã oexa rã henonde py Mordecai ndojero'ai neĩ guenapy'ã re voi noĩ ramo ipoxy ete ixupe.

⁶ Ha'e rami avi onhembopy'a Mordecai ojuka uka aguã re, ha'e anho rive'ý guive ojukaxe. Mba'eta Hamã pe omombe'ua ma mava'e regua pa Mordecai oikoa. Ha'e rami vy Hamã onhembopy'a Mordecai retarã kuery judeu ikuai va'e ha'e javi ojuka uka aguã re, huvixa Assuero openaa ha'e javi rupi.

Hamã judeu kuery ojokapaxeague

⁷ Ha'e gui doze ma'et'ya re ma huvixa Assuero oĩ jave, jaxy ijypy'ia nisã 'epy va'e py ma Hamã guenonde py oexa uka xorteá Pur 'epy py. Ko'ẽ nhavõ guarã doze jaxya peve ojapo. Ha'e rami vy oikuaa jaxy adar 'epy va'e py ha'eve 'rãa.

⁸ Ha'e ramo Hamã aipoe'i huvixa Assuero pe:

— Xeruvixa, repenaa ha'e javi rupi pavẽ regua mbyte rupi peteĩ regua ikuai. Ha'e va'e kuery reko ma amboae regua ikuai va'e reko reve joo rami e'ý rei, lei remombe'u uka va'e rami e'ý guive ikuai. Ha'e va'e kuery ma nda'evei reja rive aguã.

⁹ Xeruvixa, ha'eve ri ramo embopara uka ha'e kuery ojukupaa aguã regua. Ha'e rami aguã ijukaarã kuery po py ame'ê 'rã trezentos e trinta mil quilos prata guigua, ndee huvixa mba'emo remoĩ porãaty pyguarã ae — he'i.

¹⁰ Ha'e ramo huvixa okuã gui kuã regua omboi vy ome'ê Hamedata ra'y Hamã, Agague ramymino ha'e judeu kuery rovaigua oiko va'e pe.*

¹¹ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ha'e va'e prata ma ndepo py ae topyta, judeu kuery ha'e rami ae avi. Ha'e kuery re ma reikuaa rami ejapo.

Judeu kuery ojukupaa aguã huvixa oikuaa ukaague

¹² Ha'e gui peteĩ jaxya ha'e treze araa py ma oenoĩa huvixa rembiguai kuaxia mboparaa kuery. Ha'e ramo Hamã ijayvua ombopara okuapy huvixa kueryrã huvixave omoĩ va'ekue peguarã, ijyvy ha'e javi re opena va'e pe, peteĩ-teĩ regua yvatekueve pe guive. Peteĩ-teĩ regua ayvu py ombopara okuapy, peteĩ-teĩ regua oendu kuaa aguã rami. Huvixa Assuero rery rupi ae ombopara, huvixa kuã regua py omboja vy hery omoĩ guive.

¹³ Ha'e va'e kuaxia para omondouka ayvu reraaty kuery pe. Huvixa pegua yvy ha'e javi rupi omondouka judeu kuery omomba, ojukupaa ha'e omokanhymba vyvoi aguã regua, kunumigue ha'e tujakue, kyrĩgue'i ha'e kunhague guive. Peteĩ ára pyve ojukupaa aguã, doze jaxya adar 'epy va'e treze araa py, ha'e gui imba'e rei-reikue oipe'apa aguã guive.

¹⁴ Ha'e va'e ayvu oguerova avi peteĩ-teĩ vyvy re lei ojapo pyre ogueroayvua aguã. Ha'e vy oguerova va'ekue ma ha'e javi regua pe omondouka, ha'e va'e ára pyguarã oiko katu pavẽ aguã.

¹⁵ Ha'e gui ma ayvu reraa kuery huvixa ojapo uka va'ekue oikuaa vy oje'oi pojava. Ha'e ramo Susã tetã py omombe'ua oo yvateve va'e oĩ va'e rupi. Huvixa ha'e Hamã ma oy'u aguã py uguapy okuapy, ha'e rã Susã tetã rupi ma onhemondyipa rei okuapy.

4

Judeu kuery re Ester ojerure aguã re ijayvuague

¹ Ha'e nunga ha'e javi Mordecai oendu vy omondoro oao ha'e ajukue voxa vaikue guigua py rive onhemonde, tanhimbu guive omoĩ ojee. Ha'e gui oẽ vy tetã rupi oiko-iko. Ipy'a vai nhendu rei ovy nda'evei etea oendu vy.

² Ha'e rami vy huvixa rokẽ peve'i ova'e, mba'eta huvixa rokẽ rupi ma avave rei nda'evei oike aguã voxa vaikue guigua py onhemonde reve.

³ Ha'e gui yvy mboae-mboae rupi huvixa ijayvuague ha'e lei ojapo va'ekue omombe'ua rupi judeu kuery ipy'a vai ete okuapy, okaru e'ỹ re ikuai, ojae'o ha'e hexay vaipa reve. Mbovy rei e'ỹ tanhimbu áry onheno okuapy voxa vaikue guigua py onhemonde reve.

⁴ Ha'e gui Ester oĩa py hembigui kunhague ha'e eunuco kuery ou vy ixupe omombe'u okuapy Mordecai oikoa ha'e javi. Ha'e nunga huvixa ra'yxy oendu vy nda'evei etea oendu. Ha'e vy ajukue mboae omondouka Mordecai pe voxa guigua ojegui omboi vy onhemonde aguã. Ha'e rami teĩ ha'e ma ndoipotai.

⁵ Ha'e ramo Ester oenoĩ huvixa rembiguai eunuco va'e regua Hataque hery va'e, Ester rembiguarã ju omboaxa va'ekue. Ha'e va'e ma Mordecai oĩa py Ester omondouka mba'e nunga pa oikoa oikuaa aguã.

⁶ Ha'e ramo tetã mbyte py Hataque oo Mordecai reve nhovaexĩ aguã huvixa rokẽ py uguapy oinya py.

⁷ Ixupe Mordecai omombe'upa hexe oiko va'ekue ha'e javi, huvixa pe Hamã prata ome'ê vy judeu kuery omomba aguã re ijayvuague guive omombe'u.

⁸ Ixupe ome'ê avi ipara oguerova pyre Susã tetã rupi ogueraa uka pyre, judeu kuery omombaa aguã regua, Ester pe hembigui oexa uka vy oikuaa avi aguã, ha'e ju huvixa oĩa py oo vy omboaxy aguã re ojerure aguã, henonde py guetarã kuery re ojerure aguã.

⁹ Ester oĩa py Hataque ojevvy vy omombe'upa Mordecai ijayvuague ha'e javi.

¹⁰ Ha'e ramo Hataque pe Ester ombovai vy aipoe'i uka Mordecai pe:

¹¹ — Ha'e rami avi huvixa rembiguai kuery ha'e javi, ha'e ijyvy ikuai va'e regua oikuaa pavẽ ava e'ỹ vy kunha teĩ ha'e ae rive opy ja'o py huvixa pe ojexa uka vy oike va'e rei, ha'e va'e peguarã peteĩ'i ayvu oĩ, ojukaa aguã, xapy'a rei ixupe huvixa opo pygua ouro guigua omokuave'ê e'ỹ vy, oikove aguã. Ha'e gui xee ma kova'e jaxy ha'e javi re huvixa naxerenõ teri oĩa py aa aguã — he'i.

¹² Ha'e rami Ester ijayvuague ma Mordecai pe ju omombe'ua.

¹³ Ha'e ramo imombe'ua kuery pe Mordecai ombovai Ester pe omombe'ua aguã:

* 3:10 Kuã regua omboi vy Hamã pe ome'ê guery rupi ojapo uka aguã.

– Ha'e rami avi huvixa ro py ndee reiko va'eri exa'ã eme ndee anho'i reo jepe aguã re, ore judeu kuery mboae orejukapaa teĩ.

¹⁴ Mba'eta ha'e rami ete oiko taa ára rekyriřĩ ri ramo amboae henda gui ju 'rã oiko judeu kuery pytyvõarã ha'e heraa jepearã. Ha'e rã ndee ma rekanhy 'rã nderu ro pygua kuery ha'e javi reve. Xapy'a rei nhĩ'ã ha'e rami aguã ae nemoĩa raka'e huvixa ra'yxyrã – he'i uka.

¹⁵ Ha'e rami rã Ester ju aipoe'i uka Mordecai pe:

¹⁶ – Tereo ha'vy, emboatypa judeu kuery Susã tetã py ikuai va'e ha'e javi. Pekaru e'y re pendekuai xere pejerure vy. Mboapy ára re pe'u eme mba'eve, pey'u eme guive, ara py ha'e pyávy. Xee voi xerembiguaĩ kuery reve rokaru e'y re avi 'rã orekuai. Ha'e va'e rire ma aa 'rã huvixa oĩa py, lei oĩ va'e rovai teĩ ae ma. Xapy'a rei xejukaa aguã rami ri rã amano 'rã – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Mordecai oo vy ojapo Ester ojapo uka va'ekue ha'e javi.

5

Huvixa ha'e Hamã okaru aguã py Ester oenoĩague

¹ Mboapy araa py Ester onhemoatyrõ vy oao porãgueve py onhemonde. Ha'e vy oo vy huvixa ro roka py hi'aĩ, huvixa openaaty rexei. Ha'e rã huvixa ma guenda openaaty py oguapy oiny okẽ oĩ va'e yvy'iry.

² Ester oka py opyta ho'amý rã huvixa oexa vy oendu omovaẽxea vy ixupe omokuave'ẽ po pygua ouro guigua. Ha'e rami rã Ester onhemboja vy po pygua apy re opoko.

³ Huvixa aipoe'i ixupe:

– Xera'yxy Ester, mba'e tu rereko, mba'e nunga re ha'vy rejerure ta? Mba'eta apenaa mbyte rupi peve teĩ xee ame'ẽ 'rã.

⁴ Ester ombovai:

– Xeruvixa, ndevy pe ha'eve ri ramo tereo ndee Hamã reve. Aý'i areko katupa ma ngaru ndevy – he'i.

⁵ Ha'e ramo huvixa aipoe'i:

– Pejapo ha'vy Hamã ojapura aguã rami, Ester oipota va'e rei rojapo aguã – he'i.

Ha'e gui huvixa ha'e Hamã ovaẽ ngaru tuvixa va'e Ester oguereko katu va'ekue py.

⁶ Vinho oy'u okuapya py huvixa oporandu Ester pe:

– Mba'e nunga re tu rejerure? Mba'eta xee ame'ẽ 'rã. Mba'e tu rejapo ukaxe? Apenaa mbyte rupi peve rejerure teĩ ojapoa 'rã.

⁷ Ha'e ramo Ester ombovai vy aipoe'i:

– Xee aipota va'e re ajerurea ma po rami:

⁸ Xeruvixa, xapy'a rei xemboaxy ramo, ha'e aipota va'e ojapoa aguã ndevy ha'eve ri ramo tove ko'ẽ ramo ju terevaẽ Hamã reve ngaru areko katu aguã py. Ha'e ramo mae ma rombovai 'rã, xeruvixa – he'i.

⁹ Ha'e va'e árave Hamã ojepe'a ovy ovy'aa onhenhandu reve. Ha'e rami teĩ huvixa rokẽ py Mordecai oguapy oinya py oexa rã henonde py nopu'ãi neĩ nomboetei guive oiny ramo oendu Mordecai rovai ipoxy etea.

¹⁰ Ha'e rami teĩ Hamã ojejoko vy ngoo katy oo. Ha'e vy oirũ kuery oenoĩ ukapa, gua'yxy Zeres guive.

¹¹ Ha'e kuery reve Hamã ijayvu iporiau e'yã re, gua'y kuery heta ikuaia re, opa mba'e py huvixa omboete ukaague re, ha'e huvixa rembiguai kuery yvatekueve mboae áy omboyvateveague re guive.

¹² Ha'e vy aipoe'ive ju:

– Huvixa ra'yxy Ester ae ma voi avave noenoĩ ngaru oguereko katugue py oo aguã, xee e'y vy. Ha'e rami ae avi ko'ẽ rã guarã voi xerenoĩ ju huvixa reve aa aguã.

¹³ Ha'e rami teĩ ha'e nunga ha'e javi ma naxembovy'ai, huvixa rokẽ py judeu Mordecai oguapy oiny rã aexaa ja – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo ixupe ta'yxy Zeres ha'e irũ kuery ikuai va'e ha'e javi aipoe'i:

– Ejapo uka ha'vy peteĩ jojryvipy renderã, vinte e dois metros yvatea va'e ejapo. Ha'e gui ko'ẽ rã aje'ive'i reve huvixa pe aipo'ere Mordecai ojryvipy aguã. Ha'e gui ma revy'a reve 'rã reo huvixa reve ngarua py – he'i. Ha'e rami ijayvua Hamã oendu vy ojou porã. Ha'e rami vy ojapo uka jojryvipy renderã.

6

Hamã pe Mordecai omboete ukaa ague

¹ Ha'e va'e pyávy ma huvixa ndokei re oiko. Ha'e rami vy kuaxia mba'emo oiko va'ekue-ekue oĩa ogueru ruka ramo henonde py ogueroayvua.

² Ha'e va'e kuaxia para re ojou Bigtā ha'e Teres ojapo vaixea Mordecai oikuaa ukaague. Mba'eta ha'e va'e mokoive eunuco huvixa rokē rarāa kuery va'e regua ae huvixa Assuero ojukaxe teī va'ekue.

³ Ha'e gui ma huvixa oporandu:

– Mordecai ha'e rami ojapoague re mba'e nunga tu ixupe ojapo porāa raka'e omboete ukaa rupi?

Huvixa renonde hembiguai kuery ikuai va'e ombovai:

– Mba'eve rei ixupe ndojapo porāai teri – he'i okuapy.

⁴ Ha'e va'e jave py Hamā oike ae ma ra'e huvixa roka apy rupi, jogyryvipya renderā Hamā ojapo uka va'ekue py huvixa pe ojerure aguā Mordecai ojyryvipy uka aguā. Ha'e ramo huvixa va'e oporandu:

– Mava'e tu oī oka py? – he'i.

⁵ Hembiguai kuery ombovai:

– Hamā rima oka py hi'āi – he'i. Ha'e ramo huvixa aipoe'i oike aguā.

⁶ Hamā oike ma ramo huvixa oporandu ixupe:

– Ava xee amboete ukaxe va'e pe ma mba'eva nda'u ha'eve 'rā ojapo porāa aguā? – he'i.

Ha'e rami rā Hamā ojeupe ae “Mava'e ha'vy oiko huvixa omboete uka vy oguerovy'ave 'rā, xee e'ŷ vy?” he'i.

⁷ Ha'e rami vy huvixa pe ombovai:

– Ava remboete ukaxe vy rejapo porāa va'e pe ma

⁸ togueria ijaorā iporāve va'e ndee xeruvixa ae renhemondea va'ety regua, ha'e kavaju hi'ary riaee ndee xeruvixa reikoaty va'e guive. Inhakā re ma tomoīa akā regua ndee xeruvixa pegua ae.

⁹ Ndee xeruvixa rembiguai yvatekueve va'e ae tome'ē ijao ha'e kavaju ixupe, tomonhemonde avi ndee xeruvixa remboete ukaxe va'e. Ha'e gui ma kavaju ary togueraa tetā rupi tape ikuai va'e rupi, ha'e henonde rupi tomombe'u herekovy: “Ha'e rami ae ojapoa ava huvixa omboete ukaxe va'e pe”, te'i – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo huvixa aipoe'i Hamā pe:

– Ejapura ke ha'vy. Ndeayvuague rami ae ejopy ao ha'e kavaju, ha'e huvixa rokē py judeu Mordecai oguapy oiny va'e pe ejapo. Neī peteī henda'i py ma voi ejapo e'ŷ eme ndeayvuague – he'i.

¹¹ Ha'e gui Hamā ma ao ha'e kavaju ogueraa vy omonhemonde Mordecai. Ha'e vy kavaju ary omoī vy tetā rupi ogueraa. Henonde rupi omombe'u herekovy:

– Ha'e rami ae ojapoa ava huvixa omboete ukaxe va'e pe – he'i ovy.

¹² Ha'e va'e rire ma huvixa rokē py ju Mordecai ojevy. Ha'e rā Hamā ma oē vy onha ovy ngoo katy. Nda'evei ete reve oakā onhovāmba ovy.

¹³ Ha'e gui ma gua'yxy Zeres pe omombe'u oiko va'ekue ha'e javi, oirū kuery pe guive. Ha'e ramo irū kuery hi'aranduve va'e ta'yxy Zeres reve aipoe'i okuapy ixupe:

– Ha'e gui ma Mordecai renonde nemo'yvyī'ia ma. Judeu kuery regua oiko ramo nandepo'akai 'rā hexe. Ha'e rami 'rāgue py anhetē henonde py nemo'yvyī'i ete 'rā – he'i.

¹⁴ Hexeve ha'e kuery ijavyu teri reve ovaē okuapy huvixa rembiguai eunuco kuery. Ha'e vyve ogueraa pojava Hamā ngaru Ester oguereko katu va'ekue oiko aguā katy.

7

Hamā ojapoxea Ester omombe'u rire ojyryvipya ague

¹ Ha'e gui ma huvixa ogueroaē Hamā gua'yxy Ester reve oy'u okuapy aguā py.

² Mokoīguea ma vinho oy'u okuapy py huvixa oporandu Ester pe:

– Xera'yxy Ester, mba'e nunga re ete tu rejerure ta? Ndevy pe xee ame'ē 'rā. Mba'e ha'vy reipota? Xee ajapopa 'rā ndevy apenaa mbyte rupi peve rejerure teī.

³ Ha'e ramo ta'yxy Ester ombovai:

– Xeruvixa, xapy'a rei nerenonde py xemboaxy, ha'e ndevy pe ha'eve ri ramo eme'ē xee ajerurea xerekoverā re ae. Ha'e gui xee aipota va'e ma xeretarā kuery rejuka ukapa e'ŷ aguā.

⁴ Mba'eta ore kuery ma orevendepaa ma, xee ha'e xeretarā kuery reve, oremomba aguā, orejukapa ha'e oremokanhymba vyvoi aguā. Nhoembiguairā rive orevendea va'e rire xee akyrirī 'rāgue, mba'eta xeruvixa, ha'e rami va'e rire orerovaigua káuxa nda'evei 'rāgue romoangeko aguā – he'i.

⁵ Ha'e ramo huvixa Assuero oporanduve vy aipoe'i gua'yxy Ester pe:

– Mava'e tu ndeayvua va'e? Mamo tu oiko ha'e rami ete pendeapo aguā opy'a re oendu va'e?

⁶ Ester ombovai:

– Orerovaigua oremombaxe va'e ma peva'e mba'emo vai apoa Hamā – he'i.

Ha'e rami rā Hamā ma huvixa ha'e ta'yxy renonde py okyje reia anho oendu.

⁷ Huvixa ipoxy ete vy vinho oy'u oinya gui opu'ā vy oē ovy yvotyty ngoka py oī va'e katy. Ha'e rā Hamā ma opy opyta huvixa ra'yxy Ester pe ojerure aguā guekoverā re, mba'eta oikuaa huvixa ombopaga aguā re onhembopy'a maa.

⁸ Ha'e gui yvotyty ngoka py oī va'e gui huvixa oike ju ramo opy vinho oy'u okuapyague py, ha'e va'e jave tenda Ester oia áry Hamā ho'a ra'e. Ha'e nunga huvixa oexa vy aipoe'i:

– Peva'e ta'vy omoangeko teve ra'e xera'yxy Ester xerenonde, xero py ae?

Huvixa ha'e rami ijayvu ramove onhovāa Hamā rova.

⁹ Ha'e ramo peteī huvixa rembiguai eunuco regua Harbona hery va'e aipoe'i:

– Hamā ro katy'i ko hi'āi peteī jojryvipya rendarā ojapo va'ekue vinte e dois metros yvatea va'e, ha'e va'e py huvixa reraa jepeare Mordecai ojryrvipy aguā ojapo uka va'ekue – he'i.

Ha'e ramo huvixa aipoe'i:

– Ha'e va'e py ae pejryrvipy Hamā – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo Mordecai ojryrvipy aguā Hamā ojuka uka va'ekue py ae ojuka okuapy. Ha'e ramo mae ma huvixa noenduvei opoxyague.

8

Ngovaigua kuery re judeu kuery opu'ā aguā re ijayvuague

¹ Ha'e va'e árave judeu kuery rovaigua Hamā rogue huvixa Assuero ome'ē gua'yxy Ester pe. Mordecai avi oguerua huvixa renonde py, huvixa pe Ester hetarā ae oikoa omombe'u rire.

² Ha'e ramo huvixa okuā regua Hamā gui ojopy ju va'ekue omboi vy Mordecai pe ju ome'ē. Hamā rogue re opena va'erā ma Ester omoī Mordecai ae.

³ Huvixa renonde py Ester ijayvuve tema. Ha'e vy ipy rupi ojero'a oiny vy ojae'o reve ojerure oiny ombovaipa aguā Agague ramymino Hamā judeu kuery ojukapa aguā regua ombopara va'ekue.

⁴ Ha'e ramo Ester-a katy peteīgue ju huvixa omokuave'ē po pygua ouro guigua. Ha'e ramo Ester opu'ā ho'amy huvixa renonde py.

⁵ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Xeruvixa, xapy'a rei ndevy pe ha'eve ramo, xemboaxya rendu ha'e ha'evea ramigua reikuaa ramo, po rami aguā rejou porā ri ramo tomboparaa Hamedata ra'y Hamā Agague ramymino onhembopy'aague ombovaipaa aguā regua, mba'eta yvy repenaa ha'e javi rupi judeu kuery ikuai va'e omombaa aguā ombopara uka.

⁶ Mba'exa 'rā tu xee aexa ha'e rami ete mba'emo vai xeretarā kuery re oiko rā? Mba'exa 'rā tu aexa xeretarā kuery ojukapaa rā? – he'i.

⁷ Ha'e ramo huvixa Assuero aipoe'i gua'yxy Ester ha'e judeu regua Mordecai pe:

– Ha'e gui ma Hamā judeu kuery ojukapaxe ramo Ester pe xee amboaxa ma hogue, ajryrvipy uka guive imo'amy.

⁸ Aī ma pembopara avi ha'vy judeu kuery pe. Xee penderuvixa rery rupi pembopara peikuaa rami ae. Ha'e gui pemboja avi xekuā regua py xerery remoī reve. Mba'eta huvixa rery rupi pembopara vy ikuā regua py pemboja rire imbovaipa rive pyrā e'ŷ ae opyta – he'i.

⁹ Ha'e ramove oenoī huvixa rembiguai kuaxia mboparaaty kuery, mboapy jaxya sivā 'epy va'e ha'e vinte e três araa py. Ha'e vy Mordecai ijayvua ha'e javi rami ombopara okuapy judeu kuery pe, opena va'e ha'e huvixa kuery pe guive, ha'e yvy mboae Índia ha'e Etiópia rupi yvatekueve opena va'e kuery pe. Cento e vinte e sete yvy re opena va'e kuery pe ombopara peteī-teī regua ayvu py, peteī-teī regua oendu kuaa aguā rami. Judeu kuery pe voi ha'e rami ae avi ombopara ha'e kuery ayvu py, oendu kuaa aguā rami.

¹⁰ Huvixa Assuero rery rupi ombopara, ha'e huvixa kuā regua py ju omboja. Ha'e rami vy kuaxia para ogueraa uka ayvu reraaty kuery pe. Ha'e va'e kuery ma kavaju iporāgueve huvixa rymbarā imoingo pyre áry oje'oi.

¹¹ Ha'e va'e kuaxia re ma tetā nhavō rupi judeu kuery ikuai va'e pe huvixa po rami ojapo uka, ono'ōmba okuapy vy guekove oepya rupi joe opu'ā aguā. Ha'e kuery re, kyrīgue e'ŷ vy kunhague re ha'e va'e yvy regua amongue tembiporu reve ou va'e rei tema judeu kuery ha'eve ojuka aguā. Omomba 'rā okanhymba vyvoi aguā rami, oipe'apa 'rā guive imba'e rei-reikue.

¹² Peteī ára pyve ha'e nunga ojapo 'rā okuapy yvy huvixa Assuero openaa ha'e javi rupi, doze jaxya adar 'epy va'e ha'e treze araa py.

¹³ Ha'e va'e kuaxia lei ombopara pyre oĩa ma vvy ikuai va'e ha'e javi rupi ogueroavyu pavẽ agua. Ha'e javi regua kuery pe ogueraa, ha'e va'e ára pyguarã judeu kuery oiko katu agua, ngovaigua kuery re opu'ã okuapy agua.

¹⁴ Ha'e rami vy ayvu reraa kuery ma huvixa rymba kavaju áry ikuai vy oje'oipa pojava. Huvixa ijavyuague oikuaa vy inhakuãve tema oje'oivy. Susã tetã rupi voi oikuaa ukapa.

¹⁵ Ha'e gui Mordecai ma huvixa renonde gui oẽ vy onhemonde ovy ao iporãve va'e yva rami hovv ha'e xiĩ rei va'e py. Inhakã re ma akã regua tuvixave va'e ouro guigua oĩ. Imantorã ma omoĩ ajukue xiĩ ipererĩ'i va'e púrpara revegua. Ha'e ramo Susã tetã rupi ovy'apa okuapy.

¹⁶ Ha'e rami vy judeu kuery oendu okuapy ovy'aa. Oguerovy'apa okuapy, ha'e kuery omboetepaa ramo.

¹⁷ Ha'e rami ae avi vvy ha'e javi ha'e tetã ikuai va'e rupi huvixa ayvu oikuaa ukap py rei tema judeu kuery ovy'a vaipa okuapy, joguerovy'a, ngaru guive ojapo. Ha'e gui vvy regua kuery heta avi judeu rami onhemoingo, judeu kuery gui okyjea anho oendu okuapy vy.

9

Ngovaigua kuery judeu kuery ojukapaague

¹ Ha'e gui doze jaxya adar 'epy va'e ha'e treze araa py ma ojeupity ma huvixa ayvu ojapoa agua. Ha'e rami vy judeu kuery re hovvaigua kuery ipo'aka agua re oarõ okuapya ára ma oexa'ãague rami e'ỹ oiko, mba'eta judeu kuery ae ipo'aka okuapy nda'ija'ei va'e kuery re.

² Mba'eta huvixa Assuero openaa vvy ha'e javi rupi judeu kuery ikuai va'e guekoa tetã nhavõ rupi ono'õmba okuapy imombaxea kuery omomba agua. Avave rei ndojoko kuaai, mba'eta vvy regua ha'e javi oendu okuapy okyje reia anho.

³ Ha'e gui vvy ha'e javi pygua yvatekueve, opena va'e ha'e huvixa kuery huvixave omoĩ va'ekue ha'e javi ma oipytyvõ okuapy judeu kuery, Mordecai gui okyjepa vy.

⁴ Mba'eta Mordecai ma huvixa ro pygua kuery gui yvateve va'e oiko, vvy ha'e javi rupi oikuaa guive. Ha'e rami vy ipo'akave ovy tema 'rã.

⁵ Ha'e rami py judeu kuery oitypa ngovaigua kuery. Kyxe py ojukapa, omomba. Ngovaigua kuery oguerekoxea rami tema oguereko.

⁶ Susã tetã py voi judeu kuery ojuka vy omomba quinhentos avakue ikuai va'ekue.

⁷ Ha'e rami ae ojuka avi Parsandata, Dalfom, Aspata,

⁸ Porata, Adalia, Aridata,

⁹ Farmasta, Arisai, Aridai ha'e Vaizata.

¹⁰ Ha'e va'e kuery ma judeu rovaigua Hamedata ra'y Hamã ra'y kuery dez ikuai va'ekue. Ha'e rã ha'e kuery mba'e rei-reikue re ma ndopokoi.

¹¹ Ha'e va'e árave huvixa pe omombe'ua mbovy pa Susã tetã py ojukapa pyre.

¹² Ha'e ramo huvixa aipoe'i gua'yxy Ester pe:

– Susã tetã py judeu kuery ojuka vy omomba va'ekue ha'e javi vy ma je quinhentos avakue, ha'e Hamã ra'y kuery dez va'ekue ju. Ha'vy vvy mboae rupi ikuai va'e ma mbovy ju 'rã nda'u ojukaa? Ha'e rami vy mba'e re tu aỹ rejereve ju? Mba'eta ha'e nunga ome'ẽa 'rã ndevy. Mba'e nunga ju reipota ajapo? Ha'e nunga ojapoa 'rãe – he'i.

¹³ Ha'e ramo Ester ombovai:

– Ha'e rami rã xeruvixa, xapy'a rei rejou porã ramo tove Susã tetã py judeu kuery ikuai va'e ko'ẽ rã ju ta'ikuai aỹ guarã re ndeayvuague rami. Ha'e rã Hamã ra'y kuery dez ikuai va'ekue retekue ma tombovavaa imoiny jojryrvipya renderã ojapo pyre re – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo huvixa aipoe'i ha'e rami ae tojapoa. Ha'e ramo Susã tetã py oikuaa ukapaa. Ha'e gui Hamã ra'y kuery dez va'ekue retekue ombovavaa imoiny.

¹⁵ Ha'e gui jaxya adar 'epy va'e ha'e catorze araa py ma judeu kuery Susã tetã py ikuai va'e ono'õmba okuapy vy trezentos avakue ju ojuka. Ha'e rã imba'e rei-reikue re ma ndopokoi.

Ngaru Purim 'epy va'e ojapo pyy okuapyague

¹⁶ Ha'e rami ae avi judeu kuery huvixa openaa vvy mboae rupi ikuai va'e voi ono'õmba okuapy vy guekove oepya rupi ikuai, ngovaigua kuery gui oo jepe agua. Ha'e rami vy setenta e cinco mil ojuka ija'e e'ỹ va'ekue. Ha'e rã imba'e rei-reikue re ma ndopokoi.

¹⁷ Ha'e nunga ma jaxy adar 'epy va'e re oiko treze araa py. Ha'e gui catorze araa py ma opytu'upa okuapy. Ha'e va'e ára ojapo okuapy ngaru ovy'a agua.

¹⁸ Ha'e rã Susã tetã py judeu kuery ikuai va'e ma ha'e va'e jaxy re treze ha'e catorze araa py ju onhemboaty okuapy. Ha'e va'e kuery ma quinze araa py opytu'u vy ojapo ngaru ovy'a agua.

¹⁹ Ha'e rami ae avi judeu kuery tetã'i ikora e'ỹ va'e py ikuai va'e ma jaxy adar 'epy va'e re catorze araa py ae avi ojapo ngaru ovy'a okuapy vy. Ha'e va'e ára ngaru ojapoa gui tembi'u ogueraa vy joupe-upe omboja'o okuapy.

²⁰ Ha'e nunga Mordecai ombopara vy kuaxia omondouka huvixa Assuero openaa vvy ha'e javi rupi judeu kuery ikuai va'e pe, ha'e'i rupi ha'e mombryrupi ikuai va'e pe guive.

²¹ Ha'e kuery rekorã ombopara ma'et'ya nhavõ jaxy adar 'epy va'e re catorze araa py ngaru ojapo aguã quinze araa peve,

²² ha'e va'e ára py ae ngovaigua kuery gui oo jepepa rire. Ha'e va'e jaxy re ma iporiaupa okuapyague gui judeu kuery ovy'aa rupi ju ikuai, ojae'opa reiaque gui ngaru py ju ovy'a okuapy. Ha'e nunga rupi ha'e ojea ovy'a reve ngaru ojapo okuapy aguã, ha'e ngarua gui tembi'u ogueraa vvy joupe-upe ome'ẽ aguã, iporiaukue'i pe guive.

²³ Ha'e ramo judeu kuery ojou porã okuapy guekorã va'ekue py ae ha'e rami ikuai aguã, Mordecai ojapo ukaague rami vy.

²⁴ Mba'eta ha'e va'e jave py Hamedata ra'y Hamã Agague ramymino judeu kuery rovaigua va'e onhembopy'a teĩ judeu kuery omomba aguã. Ha'e rami vvy xorte Pur 'epy va'e oexa avi ombovaipa ha'e ojukupã aguã.

²⁵ Ha'e rami teĩ huvixa renonde py Ester oo ramo kuaxia ombopara vvy ojapo Hamã judeu kuery ojokaxea hexe ae ju ojeapa aguã rami. Ha'e rami vvy ojyryvipy uka, ta'y kuery guive.

²⁶ Ha'e nunga rupi ae ha'e va'e ára pe "Purim" 'ea, tery Pur va'e rami. Mba'eta ha'e va'e kuaxia para re oĩa rami ha'e nunga ha'e javi oiko rã ha'e kuery oexa okuapy.

²⁷ Ha'e rami rire judeu kuery guekorã ojou porã okuapy ha'e va'e mokoĩ ára ojeupity nhavõ ha'e rami ikuai aguã hexarai e'y re, hamymino kuery ha'e onhemoirũ va'e kuery ha'e javi peguarã. Ha'e rami vvy ojee omoĩ ombopara pyre oĩa rami ikuai aguã, ma'et'ya nhavõ oa'angaague ára ojeupity jave.

²⁸ Ha'e rami vvy hamymino kuery ikuai jevy-jevy va'e peguarã ha'e va'e ára re ima'endu'a okuapy aguã, peteĩ-teĩ oo pygua kuery, vvy ha'e tetã ikuai va'e pygua ha'e javi. Ha'e rami vvy Purim ára ojeupity nhavõ judeu ha'e hamymino kuery hexarai e'y aguã raka'e rã peve.

²⁹ Ha'e gui ma Abiail rajy huvixa ra'yxy Ester, judeu Mordecai reve teĩgue ju ombopara kuaxia. Opo'akaa ha'e javi rupi ombopara Purim omombe'u vvy va'ekue omoĩ atãve aguã.

³⁰ Opa rupi judeu kuery pe kuaxia para ogueraa uka cento e vinte e sete vvy huvixa Assuero openaa ha'e javi rupi. Ombovy'a aguã ombopara ombopy'a guaxua rupi.

³¹ Ha'e vvy omoĩ atãve aguã Purim oa'angaague ára py porã ikuai aguã judeu Mordecai, huvixa ra'yxy Ester reve ojapo ukaague rami, mba'eta ha'e kuery ae ranhe ikuai ha'e rami, ha'e gui guamymino kuery peguarã ju ojea, iporiau vvy okaru e'y re ikuaiague re ima'endu'a aguã.

³² Ha'e rami py Purim ára re marã rami pa ha'e kuery ikuai aguã Ester ae ojapo uka, kuaxia re ombopara vvy.

10

Mordecai yvatevea re ijavyua

¹ Ha'e nunga oikopa ma rire huvixa Assuero ojapo ha'e va'e vvy ha'e ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e ha'e javi ixupe opaga aguã.

² Ha'e gui oĩve rei tema huvixa Assuero rekokie regua. Ha'e rami avi opo'akaa rupi mba'emo ovareve va'e ojapo va'ekue, ha'e Mordecai omboyvateveague ha'e javi noi' rã teve kuaxia Média ha'e Pérsia pygua huvixa kuery rekokie oĩa re?

³ Mba'eta judeu Mordecai ma huvixa Assuero rembiguai yvateve va'e oiko. Judeu kuery voi omboete vaipa, hetarã kuery ha'e javi omboetepa okuapy, mba'eta ha'e kuery pe mba'emo porã ojapoa rupi anho oiko, ha'e kuery ikuai porã aguã re onhea'ã oikovy guive.

Jó rekokue oĩa Jó rekokue oĩa

Jó ma peteĩ ava iporayvu va'e, iporiaukue va'e'y, Nhanderuete re ojerovia ete va'e ha'e ovy'aa rupi tema oiko va'e. Ha'e gui Nhanderuete pe Satanás ojerure Jó oeko a'ã aguã re, anhetê ri Nhanderuete pe oikoa oexaxe vy. Ha'e ramo Nhanderuete oeko a'ã uka. Ha'e rami rã Jó mba'emo oguereko va'e opa vyvoi, ta'y kuery omanomba xapy'a, ha'e Jó re ae ou ai vaikue imbojexavaiaarã.

“Ha'e ramo Jó opu'ã vy omondoro oao, onhopĩ oakã ha'e ipukupá oupy vyvy rupi. Nhanderuete omboete vy aipoe'i: ‘Xepire rei reve aiko'i va'ekue ha'i rye gui, ha'e xepire rei reve ju 'rã aa. Senhor ma mba'emo me'êa, ha'e oi-pe'a va'erã avi oiko. Ta'ima'endu'a porãa Senhor rery re!’ he'i. Ha'e nunga ha'e javi py Jó ndojejavyi, neĩ nda'ijayvui Nhanderuete ha'eve'ya rami joguerekoa rami” (1.20-22).

Ha'e gui ma ou Jó irũ kuery mboapy ikuai va'e. Oĩa py opyta are rire hexeve jogueroayvu okuapy ojexavaia re. Ha'e kuery oikuaa rami teĩ Jó gueko vaia re oiko axy. Ha'e rã Jó ma “Xereko porã va'e” he'i, ndoikuaai guive mba'e re pa haxy va'e Nhanderuete ombouague. Amongue py Nhanderuete reko re ijayvu ndovy'aia rupi, ndoikuaai rei vy.

Ha'e gui opaa py ma Nhanderuete ombovai vy oexa uka pavê gui ipo'akapave ha'e hi'aranduve va'ea. Ha'e ramo Jó nda'ivei ramo vy aipoe'i: “Anhetê ri aikuaa vy e'y xeyavu va'ekue, mba'emo xevy pe iporã vaipa ha'e aikuaa va'erã e'y re anho”, he'i (42.3b). Ha'e rami rire jypy guare gui Nhanderuete omoingo porãve Jó.

Jó heko porã ha'e mba'emo oguerekopaa re ijayvua

¹ Oiko peteĩ ava Uz vyvy pygua, Jó hery va'e. Ha'e va'e ava ma anhetê rupi ipy'a ha'e heko porã va'e. Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi vy mba'emo vai gui ojepe'a kuerei va'e.

² Sete gua'y ha'e mboapy gua'y kuery oguereko.

³ Hymba kuery ma sete mil vexe'i, três mil camelo, quinhentos toro meme ha'e quinhentos mburika'i. Ixupe omba'eapo va'e kuery voi mbovy rei e'y ikuai. Ha'e rami vy kuaray oua katy ikuai va'e gui oguerekopave va'e oiko.

⁴ Ta'y kuery ma peteĩ-teĩ ru rupi oje'oi 'rã jorire-rire ngaru ojapo aguã. Ha'e rami vy mboapy gueindy kuery oenoĩ kuerei 'rã ha'e kuery reve okaru ha'e oy'u aguã.

⁵ Ha'e kuery okarupa ma nhavõ Jó gua'y kuery oenoĩmba kuerei vy oiky'a'ou ukapa 'rã teko vai gui. Ha'e rami vy ko'ê ramove opu'ã vy mymba oapy reve ome'ê 'rã Nhanderuete pe ha'e kuery mbovy pa ikuai rami vy, mba'eta aipoe'i: “Xapy'a rei ma xera'y kuery ojajavy ra'e, opy'a py nguete rovai ijayvu vai vy”, he'i vy. Ha'e ramigua ae Jó ojapo riaa ojevvy.

⁶ Ha'e gui peteĩ ára Nhanderuete ra'y kuery ou okuapy SENHOR renonde ojexa uka aguã. Ha'e kuery reve anha voi ou.*

⁷ Ha'e ramo SENHOR oporandu anha pe:

– Magui tu reju?

Anha ombovai SENHOR:

– Yvy ha'e javi rupi aikoague gui aju – he'i.

⁸ SENHOR oporanduve ju anha pe:

– Rexa pota pa xeremiguai Jó re? Mba'eta vyvy re jipo'i avave rei ha'e va'e ramigua anhetê rupi ipy'a ha'e heko porã va'e, Nguete renonde ojererokyjea rupi vy mba'emo vai gui ojepe'a va'e – he'i.

⁹ Ha'e ramo anha aipoe'i SENHOR pe:

– Jó nda'u rive teve nguete renonde ojererokyjea rupi oiko?

¹⁰ Mba'eta ndee ma repena porã hexe, hoo re ha'e opa mba'e oguereko va'e re guive. Ha'e rami vy opo py ojapo va'e rei remoingo porã, ha'e rejapo mba'emo vyvy re oguereko va'e hetave ovy aguã rami.

¹¹ Ha'e rami teĩ emokuave'ẽ ndepo, ha'e ixugui eipe'apa opa mba'e oguereko va'e. Ha'e rami vy rexa 'rã nerenonde py ijayvu vai rã nderovai – he'i.

¹² Ha'e rã SENHOR aipoe'i anha pe:

– Ma'ê, Jó oguereko va'e ha'e javi ma ndepo'akaa py oĩ, ha'e rã hexe anho ta'vy emoĩ eme ndepo – he'i. Ha'e ramo SENHOR renonde gui anha oo ju.

Jó ojexavaia py teĩ ndojejaviyague

¹³ Peteĩ ára, ta'y kuery guyke'y jypygua ru py okaru ha'e vinho oy'u okuapy.

¹⁴ Ha'e gui Jó-a py ou peteĩ hembiguai aipoe'i va'e:

* 1:6 “Nhanderuete ra'y kuery” he'ia ma hembiguai anjo kuery re ijayvu vy.

– Vaka kuery reve yvy roikaraĩ, ha'e kuery katy'i rupi mburika kuery avi okaru jave
¹⁵ ore kuery re sabeu kuery ou xapy'a vy ogueraapa. Ha'e rami vy nerembiguai kuery ikuai va'ekue ojukapa kyxe py. Xee anho'i aa jepe, ndevy pe amombe'u vy aju – he'i.

¹⁶ Ha'e va'e ijayvu teri reve ou amboae ju. Ha'e vy aipoe'i:

– Tata Nhanderuete-a guigua yva gui ho'a vy oapypa ra'e vexa'i ha'e nerembiguai kuery ikuai va'ekue. Ha'e vy omomba. Xee anho'i aa jepe, ndevy pe amombe'u vy aju – he'i.

¹⁷ Ha'e va'e ijayvu teri reve ou amboae ju. Ha'e vy ha'e va'e aipoe'i:

– Caldeu kuery mboapy henda rupi nhomboja'o vy camelo kuery re ou vy ogueraapa ra'e. Ha'e vy ojukapa nerembiguai kuery kyxe py. Xee anho'i aa jepe, ndevy pe amombe'u vy aju – he'i.

¹⁸ Ha'e va'e voi ijayvu teri reve ou amboae. Ha'e vy aipoe'i:

– Ndera'y ha'e nderajy kuery tujave va'e ro py okaru ha'e vinho oy'u okuapy jave

¹⁹ tekoa e'ÿa katy gui yvytu atã opu'ã ouvy vy oo re ojeapi jova-jovai katy gui. Ha'e ramo ha'e kuery áry ho'a ramo omanomba. Xee anho'i aa jepe, ndevy pe amombe'u vy aju – he'i.

²⁰ Ha'e ramo Jó opu'ã vy omondoro oao, onhopĩ oakã ha'e ipukupa oupy yvy rupi. Nhanderuete omboete vy

²¹ aipoe'i:

– Xepire rei reve aiko'i va'ekue ha'i rye gui, ha'e xepire rei reve ju 'rã aa. SENHOR ma mba'emo me'ëa, ha'e oipe'a va'erã avi oiko. Ta'ima'endu'a porãa SENHOR rery re! – he'i.

²² Ha'e nunga ha'e javi py Jó ndojejavyi, neĩ nda'ijayvui Nhanderuete ha'eve'ÿa rami joguerekoa rami.

2

¹ Peteĩ ára Nhanderuete ra'y kuery ou ju SENHOR renonde ojexa uka aguã, ha'e anha voi ha'e kuery reve ou henonde ojexa uka avi aguã.

² Ha'e ramo SENHOR aipoe'i anha pe:

– Magui tu reju?

Anha ombovai SENHOR:

– Yvy ha'e javi rupi aikoague gui aju – he'i.

³ SENHOR oporandu anha pe:

– Rexa pota pa xerembiguai Jó re? Mba'eta yvy re jipoi avave rei ha'e va'e ramigua anhetẽ rupi ipy'a ha'e heko porã va'e, Nguuete renonde ojererokyjea rupi vy mba'emo vai gui ojepe'a va'e. Ha'e ma oĩ atã ha'evea rami oikoa py, hovai apu'ã vy amomba rive aguã rami ndee xeapoxe teĩ – he'i.

⁴ Ha'e ramo anha aipoe'i SENHOR pe:

– Opire ha'e javi'i ha'vy tome'ë, mba'eta avakue opa mba'e oguereko va'e ome'ë 'rã guekove rekovia.

⁵ Ekuave'ëve ju ha'vy, ikãgue ha'e ho'o re epoko. Ha'e rami vy rexa 'rã nerenonde py nderovai ijayvu vai rã – he'i.

⁶ SENHOR aipoe'i anha pe:

– Ma'ë, ndepo'akaa py amboaxa, va'eri ejuka eme ta'vy – he'i.

⁷ Ha'e gui SENHOR-a gui anha oo vy omomba'eaxy Jó ai vaikue py, ipy mbyte guive ijapyte peve.

⁸ Ha'e ramo Jó uguapy oiny tanhimbu áry, ha'e vy ojopy peteĩ nhae'ũ ra'ykue onhekarã aguã.

⁹ Ha'e gui ta'yxy ou vy aipoe'i ixupe:

– Reĩ atã teri va'e ty'y ha'evea rami reikoa py? Ndeayvu vai na Nhanderuete re, ha'e gui emano.

¹⁰ Ombovai:

– Oikuaa ve'ÿ rei va'e rami ndeayvu. Nhanderuete gui iporã va'e anho ri ty'y jajopy 'rã, ha'e rã iporã e'ÿ va'e ma ndajajopyi avi 'rã teve? – he'i. Ha'e ramia ha'e javi py Jó ndojejavyi oayvu py.

¹¹ Ha'e gui ma mboapy Jó irũ kuery mba'emo vai hexe oikoague oendu vy peteĩ-teĩ ou guekoa gui: Temã pygua Elifaz, Sua pygua Bildade ha'e Naamá pygua Zofar. Ha'e va'e kuery jogueroayvu vy Jó oĩa katy jogueru omombaraete ha'e ombopy'a porã aguã.

¹² Momyry rupi teri ha'e kuery oma'ë jogueru vy ndoexa kuaai okuapy. Ha'e rami vy onhendu ratã ha'e ojae'o okuapy. Ha'e vy peteĩ-teĩ oao puku omondoro, ha'e yvate rami oakã áry rupi omombo-mombo yvy ku'i.

¹³ Ha'e rami vy hexeve uguapy okuapy yvy py. Sete ára ha'e sete pytũ re ikuai va'eri peteĩve hexeve nda'ijayvui peteĩ ayvu py ma voi, haxy ete va'e oendua oexa vy.

3

Jó otui'iaque ára re ijayvu vaiague

- ¹ Ha'e va'e rire Jó ae ijayvu. Ha'e vy ijayvu vai otui'iaque ára re.
- ² Ha'e vy aipoe'i:
- ³ – Xetui'iaque ára ndoikoi ma voi va'e rire,
ha'e va'e pytū “Ixu oguereko petei'ava'i”, 'ea va'e avi.
- ⁴ Ha'e va'e ára pytūmba va'e rire,
Nhanderuete yvate gui nopenai ramo,
yvate oia gui omoexakā e'y' va'e rire.
- ⁵ Pytū reia ha'e kuaray'ā manoa anho oī va'e rire,
hi'áry rupi araipa va'e rire guive.
Ha'e va'e ára omoūmba va'e rire opa marā rei.
- ⁶ Ha'e va'e pyávy re ma pytū ete va'e omo'ā va'e rire.
Ma'etý re ára mboae ikuai va'e rami toguerovy'aave eme.
Ha'e va'e jaxy pe “Jaxy ikuai va'e regua” ta'eave eme.
- ⁷ Ha'e va'e pytū imemby e'ya va'e rire,
ha'e va'e py nonhenduai va'e rire ovy'a va'e.
- ⁸ Ijayvu vai kuaa va'e kuery ma ha'e va'e ára re ijayvu vai ma va'e rire,
vixo vaikue ye'ē rupigua momyī kuaa kuery ae.
- ⁹ Tá, ha'e va'e pytū jaxy-tata ko'ē mbijará ndojekuaai va'e rire,
ha'e hendy va'e oarōmby ndojekuaai va'e rire.
Ko'ē rai jave ko'ē oexaxe va'e kuery ndoexai ma voi va'e rire.
- ¹⁰ Mba'eta ha'e jave py nombotyī raka'e ha'i ryepy rokē,
xerexa py ajexavaia aexa e'y' aguā.
- ¹¹ – Mba'e re tu xee namanoi raka'e xeryru'i pyve?
Mba'e re tu ha'e va'e gui aiko'i vy ndaxeayvuēvei?
- ¹² Mba'e re tu oiko raka'e o'u áry xekuavāarā?
Mba'e re tu oī ikā xemokambuarā?
- ¹³ Mba'eta ha'e va'e ndoikoi va'e rire a'y' apytu'u porā rei 'rāgue.
Ake ramo xevy oī 'rāgue apytu'u aguā,
- ¹⁴ huvixave ha'e nhomongeta va'ety vvy re ikuai va'ekue
onhono porāa aguā ojapo ma voi va'ekue py itui va'e rami,
- ¹⁵ ha'e rami e'y' vy yvatekueve ouro ha'e prata oguereko va'ekue py
ngoo omonyē va'ekue itui va'e rami,
- ¹⁶ ha'e rami e'y' vy hyru'i py oī va'e ojuka nhemi va'e rami xee ndaikoi ma voi va'e rire,
kyr'i va'e hexakāa petei'gueve oexa e'y' va'e rami.
- ¹⁷ Ha'e py ma ha'eve'ya rami ikuai va'ekue nanhomoangekovei ma 'rā.
Ikane'ō va'ekue guive ikane'ōgua nho 'rā ha'e py.
- ¹⁸ Ha'e py ma escravo-rā ogueraa pyre ikane'ōgua 'rā okuapy,
herekoa kuery ayvu nonhenduvei ramo.
- ¹⁹ Ha'e py vvy'gueve ha'e yvatekueve ikuai va'ekue itui pavē 'rā,
tembiguai ikuai va'ekue voi opatō pe ve'y' ma 'rā ikuai.
- ²⁰ – Mba'erā tu iporiaukue ojapoa ri hendy va'e oexa riae aguā rami?
Mba'erā tu ikuerai va'e okuave aguā rami ojapoa?
- ²¹ Ha'e kuery ma omano aguā anho oarō okuapy, ha'e rā novaēi.
Ha'e kuery omano aguā oekave 'rā okuapy hepyve va'e onhomi mbyre oekaa rupi vvy
ojo'o va'e gui.
- ²² Ha'e kuery ma onhono porāa rā ovy'a 'rā okuapy,
oguerovy'a rei 'rā vvykua py ovaē vy.
- ²³ Mba'erā tu avakue pe oexa ukaa 'rā hexakā va'e haperā oikuaa uka e'y' re?
Mba'eta Nhanderuete ojoko 'rā joa katy gui e'y'-e'y'.
- ²⁴ Mba'e re tu xee ha'u va'erā 'rāgue py ajou xepytuē atā aguā,
ha'e yy onhoē va'e rami ajae'o ete aguā?
- ²⁵ Mba'eta akyjea ou ma xe'áry,
aexa'āa oiko ma xere.
- ²⁶ Ndapytu'uvei, nai rivevei, neī naxekane'ōgua kuaavei,
xepy'a reta rei aguā anho ou ramo — he'i.*

* 3:26 Jó ndoikuai raka'e mba'e re pa ojexavaia. Ha'e rami vy ndovy'aia rupi ijayvu Nhanderuete re. Ha'e gui opaa py Nhanderuete ijayvu ixupe omo'arandua rupi, capítulo 38 guive 40 peve, ha'e rā Jó ma nda'vei ramo ha'e rami ijayvuague re.

4

Jó pe Elifaz ijayvu eteague

- 1 Ha'e ramo Temã pygua Elifaz ombovai. Ha'e vy aipoe'i Jó pe:
 2 — Xapy'a rei amongue ndevy ijayvu ramo nerendui 'rã ri ty'y?
 Ha'e rami avi mava'e tu ojejoko 'rã ijayvu e'y aguã?
 3 Ma'ë, ndee ma mbovy e'y rei rekombo'e va'ekue,
 ha'e ipo kangy va'e remombaraete kuerei va'ekue.
 4 Ndeayvua py reipytyvô va'ekue onhepyxanga va'e kuery,
 ha'e remombaraete ju va'ekue henapy'ã kangy va'e.
 5 Ha'e rã a'y ma ndere ju ha'e nunga ou ramo ndee nerenduxei 'rã.
 Ndee rejexavai vy nanderekorãvei.
 6 Nhanderuete renonde rejererokyjea rupi ve'y ri ty'y rejeroivia,
 rearô reikovya ha'e ndereko porãa rupi ve'y ri ty'y reiko?
 7 — Nema'endu'a pota ke: Ojejavy e'y va'e pa okanhy 'rã?
 Mamo tu heko porã va'e omombaague?
 8 Xee aexaa rami, mba'emo vai nhoty'are kuery ma
 ha'e nungakue ae ju 'rã omono'ô.
 9 Nhanderuete ipytuë ramo rive ha'e kuery ikuai axy 'rã.
 Opoxya rupi oipeju rã okanhymba 'rã.
 10 Ha'e ramo guary kuery voi inharô teĩ okyriri 'rã okororôa gui,
 guary ra'y kuery raĩ guive opêmba 'rã.
 11 Ha'e rami vy guary kuery ikangy 'rã oje'oivy mba'eve ndojukavei vy.
 Guary kunha ra'y kuery voi opa rupi 'rã oaĩmba.
 12 — Peteĩ ayvu aendu xee ae'ia py omombe'ua rã.
 Haxy'i py aendu kuaa xeapyxa py ijayvua mbegue rã.
 13 Pyávy, ajexa ra'ua re aikuaa pota ete reve,
 avakue oke vaipa jave
 14 ou karamboae xemondyi ha'e xemboryryipaará.
 Xekãgue eteve voi oryryipa.
 15 Ha'e ramo peteĩ nhe'ë oaxa xerenonde rupi.
 Ha'e rami vy ojapo xe'a xerete rupi ikuai va'e opu'ãmba aguã rami.
 16 Ha'e va'e opyta ho'amy va'eri ndaexa kuaai hova.
 Peteĩ mba'e rive ojekuaa aexaa py.
 Jypy nonhendui mba'eve. Ha'e gui ma aendu peteĩ aipoe'i va'e:
 17 “Imarã va'e kuery nda'u heko porã 'rã Nhanderuete renonde?
 Avakue nda'u iký'a e'y va'e 'rã oiko imoingoare renonde?
 18 Ma'ë, Nhanderuete ma guembiguai kuery re ndojeroviai 'rã.
 Mba'eta guembiguai anjo kuery re eteve voi oikuaa teko vai oĩa.
 19 Ha'e rã yapo guigua py hoo va'e re katuve ma.
 Ha'e kuery ma vyvku'i gui rive ojapo pyre,
 ha'e tanambi rami rive ju 'rã omou'ũa.
 20 Aje'ive ha'e kuery itui 'rã, ha'e gui ka'arukue ju omombaa 'rã.
 Okanhy 'rã raka'e rã peve guarã, avave rei oikuaa pota e'y re.
 21 Ha'e kuery rekove oipe'aa ramo
 omano 'rã 'arandua oupity e'y re”, he'i.

5

Jó Nhanderuete oeka aguã re Elifaz ijayvuague

- 1 — Ejapukai a'y! Ha'e rami teĩ oiko ri nda'u nerenduarã?
 Mava'e anjo iký'a e'y va'e pe tu renhepytyvô uka ta?
 2 Mba'eta hi'arandu e'y va'e ipoxya ae ombovaipa 'rã.
 Inhakã porã e'y va'e ivaia rive 'rã ojuka.
 3 Xee ma aexa porã hi'arandu e'y va'e onhemoingo porã merami ramo.
 Ha'e rami teĩ are'y'i re aikuaa hoo oĩa ayvu vaipy oikoa.
 4 Ta'y kuery voi mombyry ikuai ipytyvoará gui.
 Tetã kora rokê py ha'e kuery ojexa uka rã ombopagaa,
 heraa jepearã ndoikoi ramo.
 5 Ha'e kuery onhoty' va'ekue ma ijajupa rã ikaruai va'e kuery ho'upa rive 'rã,
 juu mbyte rupi henhoi va'ekue voi oipe'apa 'rã.
 Ha'e mba'emo oguereko va'ekue ma oikuaa pota rei va'e kuery omokanhymba 'rã.
 6 Mba'eta teko axy ma vyvku'i gui rive ndoikoi,

- yvy gui e'ÿ henhoĩ jajexavai aguã.
- 7 Ha'e rami 'rãgue py avakue ojexavai aguã rami ae 'rã itui'i, tapyĩ gui tata raviju yvate katy ae 'rã ovevea rami.
- 8 — Ha'e gui xee va'e rire ma aeka 'rãgue Nhanderuete, ixupe anho amboaxa 'rãgue xereko.
- 9 Mba'eta ha'e ma ojapo 'rã mba'emo tuvixa va'e oikuaa pyrã e'ÿ, ha'e nhomondyipaarã omombe'u kuaa pyrã e'ÿ.
- 10 Ombo'oky 'rã yvy áry rupi, omoakÿ 'rã mba'ety ikuai va'e.
- 11 Ha'e rami vy ogueraa jepe 'rã yvyĩgue'i peteĩ henda yvatea py, ojae'o va'ekue oiko porãa rupi ovy'a nho aguã.
- 12 Ha'e rã jokorea kuery onhembopy'aa ma ha'e ombovaipa 'rã, opo py ojapoxe va'ekue ndojapo kuaai aguã.
- 13 Ombo'a 'rã oikuaapave va'e nhombotavya py ae.
Ha'e ramo oikuaapa va'e onhembopy'aague opa rive 'rã.*
- 14 Ha'e kuery ma ara py teĩ ojou 'rã pytũa anho, kuaray mbyte jave teĩ pytũ rupi merami ikuai, opovyvy 'rã oje'oivy.
- 15 Nhanderuete ma jogueraa jepe 'rã ha'e kuery juru gui kyxe oẽ va'e gui, ipo'akave va'e po gui ogueraa jepe 'rã ojexavai va'e.
- 16 Ha'e rami rã oĩ 'rã iporiaukue'i oarõ okuapy aguã, ha'e rã joapo vaia kuery ma okyriĩmba 'rã.
- 17 — Ovy'a ete 'rã avakue Nhanderuete omo'arandu va'e.
Ha'e nunga rupi endu rive eme Ipo'akapave va'e nemo'arandu rã.
- 18 Mba'eta ha'e ma nhomboai 'rã, ha'e gui ha'e ae ju oipoano 'rã.
Nhomomba'eaxy 'rã, ha'e gui opo py ae ju 'rã omonguera.
- 19 Seis-kue rejexavaia gui ha'e ndereraa jepe 'rã, ha'e sete-a py voi mba'emo vai nanderupityi 'rã.
- 20 Karuai py teĩ ndereraa jepe 'rã remano aguã gui, joe opu'ãa py guive ndereraa jepe 'rã kyxe po'akaa gui.
- 21 Nderepy 'rã ayvu vai gui,
ha'e ramo mba'emo mbovaipaarã ovaẽ rã rexa teĩ nderekyjei 'rã.
- 22 Mba'emo mbovaipaa ha'e karuai oiko rã repuka 'rã, vixo ka'aguy regua gui guive nderekyjei 'rã.
- 23 Mba'eta yvy rupi ita ikuai va'e reve voi rejapo 'rã peteĩ rami ikuai porã aguã, mymba yvy regua voi ndereve ikuai 'rã peteĩ rami.
- 24 Reikuaa 'rã ndero py mby'a porã oĩa,
ha'e mba'emo rereko va'e ikuai rupi reikuaa pota reovy rã ndoatai 'rã mba'eve.
- 25 Reikuaa avi 'rã neramymino kuery heta 'rãa,
ndeguigua kuery yvy re jai rogue ikuai va'e rami 'rã heta.
- 26 Ndetuja'i jave teĩ nembaraete reve 'rã reo yvyra rupa py, trigo ojokua pyre hi'ára py porã omono'õa rami.
- 27 — Ma'ẽ, ha'e nunga re roikuaa pota rã ha'e rami ae.
Ejapyxaka ndee voi, ha'e nunga re eikuaa pota avi reiko porã aguã — he'i.

6

Jó onhemboeko porãa rupi ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:
- 2 — Ai! Xeayvua re anhetẽ oikuaa potaa va'e rire,
ha'e mba'emo opejaa py xeporiaua opejaa va'e rire
- 3 ha'e va'e ma anhetẽ ita ku'i ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e gui ipoyive 'rãgue.
Ha'e nunga rupi ae xevai reve xeayvu va'ekue.
- 4 Mba'eta Ipo'akapave va'e ma guembiporu hu'y py xenhyvõmba,
ha'e ramo xenhe'ẽ py aendu veneno ramigua.
Xerovai meme Nhanderuete ombou xemongyjaarã.
- 5 Mburika'i yvy'ãa rupigua nda'u nhuũ re okaru reve onhe'ẽ 'rã teve?
Vaka kuery nda'u onhe'ẽ 'rã okaru porãa py?
- 6 Juky e'ÿ re teve ja'u 'rã he'ẽ e'ÿ va'e?
Tyrã uru rupi'a xĩa re oĩ 'rã teve heea?
- 7 Xenhe'ẽ py nda'uxei va'ekue

* 5:13 1 Coríntios 3.19

- aĩ ajeguaru reve teĩ ha'u.*
- 8 – Nhanderujete ajerurea ojapo va'e rire,
aipota va'e ha'e omoingo va'e rire!
- 9 Nhanderujete pe ha'eve va'e rire xemokanhy voi aguã,
opo oupi vy xejuka ete aguã!
- 10 Ha'e nunga oiko ma va'e rire xepy'a guaxu 'rãgue,
haxy aendu temaa py teĩ apo-apo 'rãgue avy.
Mba'eta xee ma lky'a e'ỹ va'e ayvu rovai xeyvuy va'e'ỹ.
- 11 – Mba'e tu arõve ta, xembaraete vy e'ỹ?
Mba'erã tu aikove riax ta, amano aguã rami tema aiko vy?
- 12 Xembaraetea nda'u ita rami hatã va'e?
Xero'o nda'u overa va'e guigua rami hatã va'e?
- 13 Any! Naendui ae xepytyvõarã.
Xegui oipe'apaa ma xembaraeterã va'ekue.
- 14 – Ojexavai va'e pe irũ kuery omboaxya'i oexa uka va'e rire,
Nhanderujete renonde ojererokyjea gui ojepe'a e'ỹ rã.
- 15 Ha'e rã xeryvy kuery ma anhetẽ rupi e'ỹ xerereko.
Ha'e kuery ikuai peteĩ yakã oxyry atã vy hembe rupi oĩa rami
- 16 yro'y ogueroxyry reve,
yro'y apĩ hyku ovy jave,
- 17 ha'e rami teĩ haku jave oxyry atã va'ekue typa rive va'e rami,
ndaevovovei ha'e oxyryague rupi ndoxyryvei va'e rami.
- 18 Ha'e ramo oguata va'e kuery yy rekaa rupi ojepekuavo 'rã jogueravy tape oo aguã va'ekue
gui,
ha'e vy tekoo e'ỹa katy oje'oi vy omanomba 'rã ha'e py.
- 19 Temá vyvuy gui oguata va'e kuery oexa teĩ yy oxyry atã va'e,
Sabá gui oguata va'e kuery voi iporiaupa 'rã yy re.
- 20 Yy oĩ aguã re ojerovia va'ekue oxĩmba 'rã okuapy.
Oxyryague py ovaẽ vy ndoikuaavei rei 'rã okuapy.
- 21 Ha'e rami ae peẽ kuery voi xevy pe mba'everã ovare e'ỹ va'e pendekuai.
Mba'eta ajexavai rã pexa vy penhemondyipa rive.
- 22 Xee nda'u aipoa'e: "Peme'ẽ ke mba'emo xevy", ha'e teve?
Tyrã pa "Peme'ẽ mba'emo pereko va'e xepytyvõ aguã", ha'e teve?
- 23 "Xereraa jepe ke xemoingo axya po'akaa gui",
e'ỹ vy "Xerepy ke porayvu e'ỹ va'e kuery po gui", ha'e teve pẽvy?
- 24 – Xerekombo'e na, ha'e rã xee akyrirĩ 'rã.
Pemombe'u porãve na mba'e nunga py pa ajevavyague.
- 25 Anhetẽ ayvu ha'evea ramigua ma oenduxe vai pyrã meme!
Ha'e rã peẽ kuery ma mba'erã tu pendeayvu ete xevy?
- 26 Peẽ kuery xemongetaxe ri ty'y xeyvua re,
peteĩ ndaekorãve va'e yvytu pe rive ijayvu va'e rami xeyvuy rire?
- 27 Tyre'ỹ kuery re teve pexa 'rã xorteã,
ha'e pejogueroayvu 'rã teve peneirũ repyrã re?†
- 28 Ha'e gui aĩ peẽ kuery xemboaxy'i ri vy pema'ẽ porã xere,
ha'e pexa penerenonde ndaxeapua.
- 29 Peikuaa pota ju ke, ajerure pẽvy, ha'eve'ỹa rami xekuaa e'ỹ aguã.
Peikuaa pota ju, ha'e vy peikuaa 'rã ha'evea rami aikoa.
- 30 Xeyvuy py teve ha'eve'ỹa ramigua pendu?
Xejuru py ha'eve'ỹ va'e re xeyvuy va'e rire nda'u xee voi ndaikuaai 'rãgue teve?

7

Nhanderujete pe Jó ijayvuague

- 1 – Yvy re avakue ojexavai aguã rami e'ỹ teve ikuai?
Oikovea ára omba'eapo va'e rami e'ỹ teve ojexavai?
- 2 Escravo kuaray'ã oexa teĩ va'e rami,
ha'e omba'eapo va'e opagaa aguã oarõ va'e rami,
- 3 xevy pe ha'e rami ae avi ome'ẽa mba'erã e'ỹ aiko aguã jaxy nhavõ re,
ha'e pytũ aiko axy aguã ome'ẽa avi.
- 4 Anhenõ vy aipoa'e: "Mbovy hora nda'u ha'eve 'rã avy ju aguã?"

* 6:7 Apy tembi'u hee e'ỹ va'e re Jó ombojoja, ojexavaia re ijayvu vy. † 6:27 Apy Jó ijayvu oirũ kuery nomboaxyaia re.

- Ha'e rami teĩ pytũ ipuku ramo
xerupa rupi ajere-jere tema ajupy ko'ẽ peve.
- 5 Xero'o re oĩ taxo ha'e pekue vaikue.
Xepire re ipekue oĩ va'e gui ipeu jepi.
- 6 Xe'ára ma mba'emo mbovyvya gui ipojavave,
ha'e vy opa 'rã arõ e'ỹkue re.
- 7 Nema'endu'a ke xerekovea vvytu rami rive oaxapa vyvoia re.
Xerexa ndoexavei ma 'rã iporã va'e.
- 8 Aỹ xerexa okuapy va'e ma ndaxerexavei ma 'rã.
Ha'e kuery rexa oxareko rei teĩ xee ndajekuaavei ma 'rã.
- 9 Arai ivaipa reve oaxa va'e rami avi
onhono porã mbyre noẽvei 'rã.
- 10 Ha'e kuery ndojevyvei 'rã ngoo katy,
ikuaiaague py ae teĩ ha'e kuery re na'ima'endu'aavei ma 'rã.
- 11 — Ha'e nunga rupi ae xee ndajokoi xejuru.
Ha'e rami vy xeayvu 'rã xenhe'ẽ py ajexavaia aendu va'e re,
anhemombe'u 'rã xerekove re ajexavaia rupi.
- 12 Xee nda'u ye'ẽ, e'ỹ vy vixo ye'ẽ rupigua teve,
ndee xerarõ uka aguã?
- 13 Xee aipoa'e: “Xerupa py aĩa py avy'a 'rã,
xerupa py apytu 'u 'rã ajexavaia re xeayvua gui”, ha'e.
- 14 Ha'e rami teĩ ndee xemondyi 'rã mba'emo aexa ra'u va'e gui,
xemongyje aexa merami va'e gui.
- 15 Ha'e nunga rupi xenhe'ẽ pe ha'eveve 'rãgue xejyryvipya va'e rire.
Aiko axy 'rãgue py ha'eveve amano aguã.
- 16 Xevy pe ha'eve ma aikovea.
Raka'e rã peve xee ndaikovexei.
Xereja ha'vy, mba'eta xe'ára ma vvytu rami rive oaxapa vyvoi.
- 17 Mba'e nunga tu avakue ikuai rejou porã aguã,
ha'e kuery re repena aguã?
- 18 Mba'eta ára nhavõ reju reikuaa pota aguã,
ha'e hora nhavõ 'rã rexa pota.
- 19 Raka'e peve tu ndereipe'ai 'rã nderexa xegui?
Raka'e peve 'rã nda'evei xerendry amokõ aguã?
- 20 Xapy'a rei ajejavy vy mba'e nunga ha'eve'ỹ va'e tu ajapo ndevy,
ndee avakue re reikuaa pota va'e?
Mba'e re tu xeapo hu'y rea'anga aguã,
xejeupe ae ipoyi va'e apyta aguã rami?
- 21 Mba'e re tu nerembogueli xereko vaia,
ha'e ndereipe'ai ajejavyague?
Mba'eta aỹ ha'a ta ma vvy rupi.
Ha'e va'e rire ndee xereka vy ndaxejouvei ma 'rã — he'i.

8

Nhanderuete reko porãa re Bildade ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Sua pygua Bildade ombovai:
- 2 — Raka'e peve 'rã tu pova'e nunga re ndeayvu?
Raka'e peve 'rã tu ndejuru gui ndeayvuẽ vvytu atã va'e rami rive?
- 3 Nhanderuete nda'u ha'eve'ỹa rami 'rã oikuaa pota?
Ipo'akapa va'e nda'u gueko porãa rupi e'ỹ 'rã nhanderereko?
- 4 Hovai ndera'y kuery ojejavy rire
omombo ma ojejavyague re opaga aguã py.
- 5 Ha'e rami avi xapy'a rei ndee Nhanderuete reka rã,
ha'e Ipo'akapa va'e pe nemboaxy aguã re rejerure rã,
- 6 xapy'a rei nandeky'aia ha'e ndereko porãa rupi ri reiko ramo,
are'ỹ re ha'e onhemoi 'rã nepytyvõ aguã,
ha'e vy nemoi ju 'rã ndereko porãa ojekuaa porã aguã py.
- 7 Jypy reikoague py ma anhetẽ ne'vyvĩ'i va'ekue,
ha'e rã opaa py ma ndeyvate ete 'rã.
- 8 — Ha'e gui aỹ ma xee ajerure ndevy, eporandu na ymagua kuery rekokuere,
eikuaa pota neramoi kuery ikuaiaague re.

- 9 Mba'eta nhande ma kue'ive guare jaiko vy mba'eve ndajaikuaai.
Ha'e nhande'ára vyv re jaikoa ma kuaray'ã rami oaxa ovy va'e.
- 10 Neramoĩ kuery nanembo'ei ri ty'y,
ha'e kuery nanemongetai ri ty'y?
Ha'e vy ha'e kuery ae o'arandua rupi nomombe'ui ri ty'y po rami?
- 11 Mba'eta papiro renhoĩ ma yapo py anho 'rã vyvate,
junco renhoĩ guive yy py anho 'rã oiko porã.
- 12 Ha'e va'e nunga ipyau teri reve ojayaa e'ÿ re teĩ
amboae jai rogue gui ipiru voive 'rã.
- 13 Ha'e rami ae avi ikuai Nhanderuete gui hexarai va'e kuery ha'e javi.
Mba'eta heko vai va'e kuery mba'emo oarõ okuapy va'e opa rive 'rã.
- 14 Ha'e kuery oĩ atã merami teĩ opa xapy'a 'rã,
ha'e kuery ojeroviaa ma nhandu kya rami rive 'rã ivaipa.
- 15 Ikya re amongue ojeko rã oxopa 'rã.
Ha'e va'e re amongue ojopy rã ivaipa rive 'rã.
- 16 Ha'e kuery ma ikuai kuaray py mba'emo rogue oiko porã vy
yvotyty ha'e javi rupi hoky pojava va'e rami.
- 17 Hapo ma onhemamamba 'rã ovy ita ijaty oupy va'e áry rupi,
henhoĩ vy oike 'rã kora hi'ái va'e re voi.
- 18 Ha'e rami teĩ xapy'a rei oĩague gui Nhanderuete omondoro ramo
oĩague py ae teĩ hexe na'ima'endu'aavei ma 'rã.
- 19 Ha'e rami rire hekove mba'everã ndovarei!
Ha'e gui vyv ku'i py henhoĩague gui amboae ju 'rã henhoĩ.
- 20 — Ha'e rã anhetẽ rupi ipy'a va'e kuery ma Nhanderuete ndoejai 'rã,
nomboaxai 'rã guive heko vai va'e kuery po py.
- 21 Ha'e ma ndejuru py omoĩ 'rã nderory nho aguã,
nerembe re omoĩ 'rã revy'a aguã.
- 22 Ha'e rã ndejojai reiare kuery ma ojee ae omoĩ 'rã oxĩmba reia.
Heko vai va'e kuery ro okanhymba 'rã — he'i.

9

Nhanderuete pe Jó nombovai kuaaia rami ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai vy aipoe'i:
2 — Anhetẽ, xee voi aikuaa rã ha'e rami ae.
Ha'e rami teĩ marã rami vy 'rã tu avakue onhemboeko porã Nhanderuete renonde?
- 3 Mba'eta xapy'a rei hexeve avakue nhombojovake ramo
mil-kue oporandua regua neĩ peteĩve ma nombovai kuaai 'rã.
- 4 Ha'e ma opy'a py oikuaapa ha'e ipo'akapave va'e.
Mava'e tu hexe opu'ã reiague gui oo porã ju 'rã?
- 5 Ha'e ma oipe'a 'rã vyvty ikuai va'e oikuaa okuapy e'ÿ re.
Opoxya py ombovaipa 'rã.
- 6 Ha'e ma vyv omomyĩ vy oguero va 'rã oĩa gui,
ha'e ramo ijyta oĩ va'e oryryipa 'rã.
- 7 Kuaray pe ha'e ijayvu rã ndojopevei 'rã.
Omo'ã 'rã guive jaxy-tata ikuai va'e.
- 8 Ha'e ae'i oipyo va'ekue yva,
ha'e ye'ẽ áry rupi uguata 'rã oikovy.
- 9 Ha'e ma jaxy-tata apoare: Ursa, Hendy guaxu va'e,
Eixu, jaxy-tata kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e guive.
- 10 Ha'e ma mba'emo tuvixa va'e oikuaapy e'ÿ apoa,
mba'emo porã omombe'u kuaapy e'ÿ guive.
- 11 Ma'ẽ, xapy'a rei xeyvy'iry rupi ha'e oaxa rã xee ndaexai 'rã.
Xerenonde rupi ete oiko teĩ xee ndaikuaai 'rã.
- 12 Mba'emo ha'e oipe'a ta ramo mava'e tu ojoko 'rã?
Mava'e tu aipoe'i 'rã ixupe: "Mba'e tu rejapo?"
- 13 — Nhanderuete ma nomboaxa rivei 'rã opoxya.
Ha'e ramo henonde rupi ojero'a 'rã okuapy Egito pygua pytyvõa kuery.
- 14 Ha'e ramo mba'exa tu xee ambovai ta?
Mba'exa tu aikuaa 'rã xeayvurã, hexeve ajogueroayvu aguã?
- 15 Xee xereko porã va'e rire teĩ ixupe ma ndaxeayvu kuaai 'rãgue.
Ha'e rami 'rãgue py xemboayvuarã pe ajerure 'rãgue xemboaxy aguã re.

- 16 Hery rupi ajapukai rã ombovai teĩ
xee aikuaa rã noendui 'rã ajerurea.
- 17 Mba'eta xemou'ũ yvytu atã va'e py,
ha'e mba'e re'ỹ xemoingo axyve tema.
- 18 Ha'e ndoejai xepytuẽ aguã rive.
Ha'e rami 'rãgue py xere ombou xereko axyarã.
- 19 Xapy'a rei ipo'akaa re aikuaa potaxe ramo ma ha'e aipoe'i 'rã: "Apy ma aĩ."
Ha'e gui anhemboeko porãxe ri ramo "Mava'e tu xerenõ?" he'ĩ 'rã.
- 20 Xee ma heko porã va'e aiko va'e rire teĩ xeayvu py ae rive 'rãgue aexa uka xereko vaia.
Anhetẽ rupi xepy'a teĩ ae ma ha'e xekuaa 'rã otekoavy va'e rami.
- 21 — Ha'e rami avi xee ma anhetẽ rupi xepy'a va'e, xenhe'ẽ py ndajeayvuveikue py aiko,
neĩ xerekove re ae ma voi napenai.
- 22 Xevy pe ma opa mba'e pete'ĩ rami meme merami.
Ha'e rami vy aipoa'e: "Ha'e ma joo rami 'rã omomba anhetẽ rupi ipy'a va'e ha'e heko
vai va'e", ha'e.
- 23 Mba'emo vai jojuka xapy'a ramo
ha'e ojojai 'rã ojevavy e'ỹ va'e ojexavai rã.
- 24 Heko vai va'e kuery po py omboaxaa ma vvy
teĩ Nhanderuete omo'ã joguerekoa kuery rova.
Ha'e'ỹ ri ha'e nunga moingoa oiko ramo mava'e tu omoingo?
- 25 — Xe'ára aikoa ma onha va'e gui oaxa pojavave.
Oaxa vyvoi, ha'e rã ndaexai xembovy'aarã va'ekue.
- 26 Oaxa pojava ovy kanoã jai rogue gui ojapo pyre rami,
ha'e taguato vixo'i re oguejy xapy'a va'e rami.
- 27 Xapy'a rei xee aipoa'e 'rã: "Xee xerexarai 'rã ajexavaia re,
ajepe'a 'rã xeporiaua gui, ha'e vy avy'a 'rã", ha'e.
- 28 Ha'e rami va'e rire teĩ haxy aendu va'e xemongyje teri 'rãgue,
mba'eta aikuaa porã ndee xekuaa 'rã heko porã va'e rami e'ỹ.
- 29 Ha'e rami vy xembopaga 'rãe.
Ha'e ramo mba'erã tu anhea'ãve ta?
- 30 Xapy'a rei yro'y rykukue py ajau,
ha'e kavõ py xepo aiky'a o
- 31 teĩ ndee yapo py ju 'rã xemombo.
Ha'e ramo xeao ae voi ojapo 'rã xegui ojeguarua aguã rami.
- 32 Mba'eta Nhanderuete ma xee ramigua ava e'ỹ oiko.
Ha'e rami e'ỹ va'e rire xee ambovai 'rãgue oremboayvu aguã katy rojoguera rupi ma
voi.
- 33 Ndoikoi orembyte
ore moko'ive re opo omoĩ va'erã.
- 34 Xe'áry rupi gui vyvra po'i'i ha'e oipe'a,
ha'e naxemongyjevei ma va'e rire
- 35 ha'eve 'rãgue akyye e'ỹ re xeayvu aguã.
Ha'e rami e'ỹ rã nda'evei xevy.

10

Nhanderuete rovai Jó ijayvuague

- 1 — Xenhe'ẽ py ndarovy'avei ma xerekove.
Xeayvu 'rã ndavy'aia ha'e javi re,
xenhe'ẽ py ajexavaia aendu reve 'rã xeayvu.
- 2 Aipoa'e 'rã Nhanderuete pe: "Xembopagave eme.
Eikuaa uka porã ke mba'emo vai xere rejou va'e.
- 3 Ndee nda'u xembojexavaixe vai ri?
Mba'eta reja merami neremimoingo ndepo py ae rejapo va'ekue.
Tyrã pa heko vai va'e kuery onhembopy'aa rive rejou porãve?
- 4 Ndee voi teve to'o guigua nderexa va'e?
Avakue oexaa rami ae avi teve ndee voi rejoexa?
- 5 Imarã va'e kuery oikoa ára rami teve nde'ára voi oĩ?
Ha'e ndee reikoa ma'etỹ teve avakue oikoa ma'etỹ rami,
- 6 xereko vaia re reikuaa pota aguã,
ha'e ajevavya re rexa pota aguã?
- 7 Ndee ma reikuaa porã ojevavy va'ety e'ỹ aikoa.

- Ha'e rami teĩ ndoikoi ndepo gui xereraa jepearã.
⁸ Ndepò py ae xemboypy ha'e xeaopà va'ekue.
 Aỹ ma xemombaxe ju.
⁹ Nema'endu'a ke yapò gui rive xeaopague re.
 Ha'e rã aỹ ta'vy vvy ku'i ju xemoingoxe?
¹⁰ Kamby rami e'ỹ teve renhoẽ xerekove,
 ha'e kamby kekue rami rive teve xeaopò?
¹¹ Xepire ha'e xero'orã py xemonhemonde,
 ha'e gui xekãgue ha'e xerajyrã reipopẽ va'ekue.
¹² Xerekoverã reme'ẽ va'ekue ndeporayvua rupi,
 ha'e xere repenaa rupi xerarõ va'ekue.
¹³ Ha'e nunga renhomi nekuraxõ py.
 Va'eri aikuaa porã po rami renhembopy'aa.
¹⁴ Xapy'a rei ajevavy ramo ndee reikuaa pota 'rã.
 Ha'e rami vvy nerembogueti 'rã xereko vaiague.
¹⁵ Xapy'a rei xereko vai ramo nda'evei ete 'rã xevy!
 Ha'e rami avi xereko porã vvy ma nda'evei avi xeaqã amopu'ã aguã,
 mba'eta axĩmba reve anho aexa xeporiaukuea.
¹⁶ Mba'eta xeaqã amopu'ã ramo ndee xembo'a 'rã guary inharõ va'e rami.
 Ha'e vvy xerovai rexa uka ju 'rã ndepo'akapaa.
¹⁷ Rembou ju 'rã xerovai ijayvu va'erã,
 ha'e remboeta 'rã xerovai ndevaia.
 Mba'emo vai anho rembou 'rã xere opu'ã va'erã.
¹⁸ Mba'erã tu ha'vy xerenoẽ raka'e ha'i rye gui?
 Ai! Avave xerexa e'ỹ re amano ma voi va'e rire
¹⁹ xee ndaikoi ma voiague rami 'rãgue aĩ,
 ha'e xeryru'i py aĩa guive xereraa 'rãgue xenhono porãa aguã katy.
²⁰ Mbovy'i e'ỹ teve oĩ xe'ãra?
 Epytu'u ke ha'vy, xereja,
 xapy'a'i ri jepe xekane'õgua aguã,
²¹ ha'e xee aa e'ỹ mbove peteĩ henda ha'e gui ajevvy ju e'ỹa katy,
 vvy pytũa ha'e manoa'ã oĩa py,
²² vvy huũ reia, pytũ etea,
 vvy manoa'ã ha'eve'ỹa ramigua anho oĩa,
 hendy va'e eteve voi pytũa py", he'i.

11

Jó ojevavya rami Zofar ijayvuague

- ¹ Ha'e ramo Naamá pygua Zofar ju ombovai:
² — Nanembovaiai 'rã ri ty'y po rami ndeayvu reta rei rã?
 Ha'evea rami teve reiko ndeayvu kuaa etea py?
³ Ndeayvu reta rivea gui teve avakue okyrirĩ 'rã?
 Ha'e rã ndee rejojai 'rã teve avave rei nemoxĩmbaa ju e'ỹ re?
⁴ Mba'eta aipo're: "Xee ma anhetẽgua meme aikuaa va'e,
 ha'e nerenonde iky'a e'ỹ va'e aiko", 're va'ekue.
⁵ Ai! Nhanderuete ijayvu ma va'e rire,
 nderovai ojuru oi'pe'a va'e rire,
⁶ omombe'u porãve 'rãgue 'arandua ndoikuaa ukai teri va'e,
 mba'eta hi'arandua ma anhetẽ va'e meme, joo rami e'ỹ-e'ỹ oikuaa uka teĩ.
 Ha'e rami teĩ reikuaa pota pova'e re:
 Amongue henda py Nhanderuete neĩ ndoikuaa potai rejevavya ha'e javi re.
⁷ — Ndee teve reikuaa 'rã Nhanderuete mba'emo oikuaa uka e'ỹ va'e?
 Reikuaa pota ta teve ipo'akapa va'e re oĩ va'e ha'e javi re?
⁸ Mba'eta hi'arandua ma yvatea rupi peve oo.
 Mba'e tu ndee rejapo kuaa ta?
 Hi'arandua ma vvykua vaikue gui ipy pukuve va'e.
 Mba'e tu ndee reikuaa ta?
⁹ Ko vvy gui eteve voi ipukuve va'e,
 ha'e ye'ẽ gui ipyve va'e.
¹⁰ Xapy'a rei ha'e oaxaa rupi amongue ombo'a vvy
 omboayvu aguã katy ogueraa ta ramo mava'e 'rã tu ojoko?

- 11 Mba'eta ha'e ma oikuaa avakue ovare e'ỹ va'e ha'e javi,
oexa pota e'ỹ re oexa ma voi 'rã heko vaia.
- 12 Ha'e gui ava hi'arandu e'ỹ va'e onhemoingo kuaa 'rã teve hi'arandu va'e?
Mburika'i yvy'ã rupigua ra'ya ava ojeapo kuaa ramo mae ha'e nunga ha'eve.
- 13 — Xapy'a rei nekuraxõ rerova vy
Nhanderuete pe ndepo reupi,
- 14 xapy'a rei ndepo py rejapo vaiaague mombyry remombo,
ha'e ndero gui ha'eve'ỹa ramigua reipe'a vy,
- 15 ha'e rami vy mae nderova reupi 'rã ndeky'a e'ỹ reve,
ha'e rei atã 'rã mba'eve nemongyjeve e'ỹ re.
- 16 Ha'e rami vy nderexarai 'rã rejexavaiaague re,
ha'e nungakue re nema'endu'a teĩ yy oxyry ovy va'ekue re rami rive.
- 17 Reikoa ma kuaray mbyte jave hexakãa gui hexakãve 'rã.
Pytũ oĩa py teĩ ko'ẽa rami 'rã ndevy.
- 18 Renhenhandu porã 'rã, mba'eta oĩ ju 'rã rearõ reikovy aguã.
Ndeyvýry rupi rema'ẽ ma vy reke porã 'rã.
- 19 Renhenho rejupy ramo avave rei nanemondyi 'rã.
Heta 'rã ou ndevy onhepytyvõ uka vy.
- 20 Ha'e rã heko vai va'e ma ndaexa pyxovei 'rã,
ha'e kuery onhemi aguã va'ekue ivaipa 'rã.
Ha'e kuery oarõ okuapya ma ojeapo 'rã inhe'ẽ okanhy aguã rami rive — he'i.

12

Oirũ kuery ijayvuague Jó ombovaiague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:
- 2 — Peẽ kuery anho ma nhi'ã avakue peiko,
ha'e pemano ramo ndoikovei 'rã hi'arandu va'e.
- 3 Ha'e rami avi xee voi peẽ rami xe'arandu va'e.
Xee ma pendegui xe'yvyĩve va'e'ỹ.
Mava'e tu ndoikuaai 'rã ha'e ramigua?
- 4 Ha'e gui xee ma xeirũ kuery xejojai rei va'e aiko,
Nhanderuete pe ajapukai rã xembovai teĩ.
Mba'eta heko porã ha'e ha'evea rami ikuai va'e ma ojojai rei pyrã meme ae ikuai.
- 5 Iporiau e'ỹ va'e kuery oikuaa rã iporiaukue'i ojou vaipy ikuai.
Ha'e rami vy ha'e kuery omoanha-anha 'rã ho'a rai'i va'e oityxe vy.
- 6 Porayvu e'ỹ va'e kuery ikuai py ovy'apa rei 'rã,
Nhanderuete re ijayvu rei va'e kuery ma iporiau e'ỹ va'e meme merami.
Ha'e kuery ngueterã rami oguereko opo mbaraetea rive.
- 7 — Ha'e rami teĩ eporandu na aỹ mymba ikuai va'e pe.
Ha'e rã ha'e kuery nembo'e 'rã ha'e nunga re.
Guyra oveve va'e pe reporandu rã ha'e kuery oikuaa uka 'rã ndevy.
- 8 Ha'e rami e'ỹ vy eporandu na vvy pe,
ha'e ramo nembo'e 'rã.
Pira ye'ẽ rupigua voi omombe'u porã 'rã ndevy.
- 9 Mava'e nda'u ha'e va'e kuery regua ndoikuaai 'rã
SENHOR opo py ha'e nunga ojapopague?
- 10 Mba'eta opo py oguereko guemimoingo kuery ha'e javi,
avakue ha'e javive nhe'ẽ guive.
- 11 Xeapyxa py nda'u naendu kuaa potai 'rã ayvu aendu va'e,
xejuru py tembi'u heea aendua rami avi?
- 12 Tyrã pa tujakue'i re anho teve oĩ 'arandua?
Oikove puku va'ekue re anho teve oĩ mba'emo oikuaa aguã?
- 13 — Any! Nhanderuete re ae oĩ 'arandua ha'e mbaraetea.
Hexe ma oĩ nhomongeta ha'e mba'emo oikuaapa aguã.
- 14 Mba'emo ha'e oity va'ekue ma nomopu'ãavei 'rã.
Nhuã py ha'e ombo'a va'ekue avave rei ndoipe'a kuaai 'rã.
- 15 Yy ha'e ojoko ramo opa mba'e ipirupa 'rã.
Ha'e rã yy ha'e ombou ramo ombovaipa 'rã vvy.
- 16 Hexe anho oĩ mbaraetea ha'e 'arandua.
Ombotavy pyre ha'e imbotavya ma ha'e oguereko va'e meme.
- 17 Oipe'a 'rã nhomongeta va'ety kuery nhomongetaague gui,

- nhomboayvua kuery voi ojapo 'rã na'inhakã porãvei aguã rami.
- 18 Ombovaipa 'rã huvixave kuery po'akaa,
ha'e omoxã uka 'rã heravy iku'a rupi.
- 19 Sacerdote kuery ma ha'e oipe'a 'rã sacerdote ikuaiaague gui,
ha'e iporiau e'ÿ va'ekue ma oitypa vyvoi 'rã.
- 20 Ijayvu kuaa va'e kuery gui ha'e oipe'a 'rã ayvu,
ha'e tujakueve gui ma oipe'a 'rã hi'arandua.
- 21 Yvatekueve re omoï 'rã nomboeteavei aguã,
ha'e ojora 'rã imbaraeete va'e kuery ku'akuaa.
- 22 Pytũ reia gui oexa uka 'rã mba'emo ndoikuaai pyre,
pytũ ana eteve voi ogueru 'rã omoexakã aguã katy.
- 23 Vyv regua kuery ha'e omboetave 'rã, ha'e gui omokanhymba ju 'rã.
Omoãimba 'rã, ha'e gui omboatypa ju 'rã.
- 24 Vyv regua yvatekueve gui oipe'a 'rã 'arandua,
ojapo 'rã tekoa e'ÿ rupi oguata rei aguã rami, tape rupi e'ÿ.
- 25 Ha'e ramo pytũ reia rupi ha'e kuery opovyvy 'rã oje'oivy hendy va'e ndoguerkoi vy,
ojapo 'rã oka'u va'e rami ho'a-o'a oje'oivy aguã rami.

13

Jó anhetê va'e rupi oikoa re ijayvuague

- 1 – Ma'ê, ha'e nunga ha'e javi xerexa oexa ma,
xeapyxa voi oendu ramo xee aikuaa ae ma.
- 2 Peê kuery peikuaa rami ae avi xee voi aikuaa.
Xee ma pendegui xe'yvyive va'e'ÿ.
- 3 Ha'e rami avi Ipo'akapa va'e pe anho 'rã anhemombe'u,
Nhanderuete renonde ae anhemboeko porã ukaxe.
- 4 Mba'eta peê ma anhetêgua 'rãgue py apu rive pemoï.
Peê kuery ha'e javi ma poropoanoa mba'everã ovare e'ÿ va'e rami peiko.
- 5 Peê pekyrirĩmba vyvoi va'e rire!
Ha'e rami vy 'rãe pexa uka pene'arandua!
- 6 Aÿ ma pejapyxaka xereko amombe'u rã,
pendu pota xejuru py mba'emo re xeayvua re.
- 7 Penhombotavya rupi nda'u pendeayvu ta Nhanderuete pemboete ukaxe vy?
Pemboete ukaxe vy ri nda'u pendeayvu ta apu rupi?
- 8 Ixupe vy ae nda'u peikuaa potaa py peteï peayvuve ta joegui?
Ha'e rami ri ty'y peipytyvõ ta Nhanderuete?
- 9 Peê kuery re ha'e oikuaa pota va'e rire nda'u peo jepe 'rãgue?
Ha'e rami e'ÿ vy pemptavya kuaa 'rã teve, amongue va'e rei pemptavya rami?
- 10 Joegui peteï peayvuve nhemi ramo
pendevy pe ijayvu atã 'rã.
- 11 Napenemongyjei 'rã teve guexakãmbaa py?
Pende'ary nombouï 'rã teve penemongyyearã?
- 12 Pendeayvu jeptya ma ayvu tanhimbu ramigua rive,
penhemboytaa ma yapo guigua rive.
- 13 – Pkyrirĩ ranhe ke xerenonde, xee ju xeayvu aguã.
Ha'e va'e rire xere toiko oiko va'e rei.
- 14 Xeayvu ta xeraï py xero'o areko reve,
ha'e xerekove xepo py ajopy reve.*
- 15 Mba'eta anhetê ri ha'e ma xejuka ta ramo ndarekovei arõ aguã.
Ha'e rami teï ae ma xeayvu 'rã xereko re.
- 16 Ha'e rami aiko vy aikuaa aa jepe aguã,
mba'eta heko vai va'e ma ndojexa ukai 'rã henonde.
- 17 Pendu pota ke xeayvua re,
pejapyxaka amombe'u va'e re.
- 18 Areko katu porãmba ma xereko amombe'u aguã.
Aikuaa porã guive Nhanderuete xemboeko porã aguã.
- 19 Mava'e tu xereve ijayvu ete 'rã?
Ha'e rami oiko ramo xee akyrirĩ 'rã, ha'e xenhe'ê amondouka 'rã.
- 20 Eme'ê xevy po rami mokoï ete'ï ajerurea.
Ha'e rami ri rã nanhemivei 'rã nderova gui.

* 13:14 Apy ma ndojeayvuveikue py Jó ijayvu.

- 21 Eipe'a ke ndepo xegui,
ha'e xemondyive eme xemongyjea py.
- 22 Ha'e gui eporandu xevy, ha'e rã xee rombovai 'rã.
Ha'e rami e'ÿ vy xee ranhe taxeyvu, ha'e gui ndee ju xembovai 'rã.
- 23 — Mbovy henda py tu xereko vai ha'e ajevavy?
Emombe'u porã ke xereko vaia ha'e ajevavya.
- 24 Mba'e re tu nderova remo'ã
nderovaigua rami xerereko vy?
- 25 Remongyje ta teve yvyra rogue yvytu ogueroveve heravy va'e rive?
Remonha ta teve jai rogue pirukue?
- 26 Mba'eta xerovai rembopara mba'emo ipoyi va'e,
xekunumi reve ajevavyague reikuaa vy.
- 27 Ha'e rami vy xepy remboty yvyra pa'ũ py,
reikuaa pota aikoa ha'e javi re.
Xe'joko imoiny aê e'ÿ aguã,
- 28 mba'emo ru'ũgue opa ovy va'e,
e'ÿ vy ajukue vixo'i ho'upa va'e rami aiko teĩ.

14

Nhanderekove oaxa pojava ovya re Jó ijayvuague

- 1 — Kunhague gui itui'i va'ekue ma xapy'a'i 'rã ikuai,
ha'e kuery re oĩ ojexavai aguã anho.
- 2 Itui'i 'rã yvoty ixorĩ va'erã rami rive.
Kuaray'ã rami okanhy vy ndojekuaavei 'rã.
- 3 Ha'e ramigua avakue re ri ty'y reikuaa pota ta,
ha'e nerenonde remboayvu ta?
- 4 Mava'e nda'u ha'e've'ÿa gui oguenoẽ kuaa ta mba'emo ha'e've va'e?
Avave rei.
- 5 Ha'e kuery ikuai aguã ára reipapa ma voi imoiny,
ndereve ae oĩ mbovy jaxy pa ikuai aguã.
Avakue rekove rejoko rire
ha'e va'e rovai ndoaxai 'rãe.
- 6 Ha'e kuery re ema'ëve eme ikane'õgua'i aguã,
omba'eapo va'e rami o'ára opaa py ovy'a'i aguã.
- 7 — Mba'eta yvyra voi oguereko oarõ aguã,
mba'eta ojayaa ma teĩ hoky jevy nho 'rã,
mbovy rei e'ÿ 'rã ikuai henhoĩ ju va'ekue.
- 8 Yvy re hapo inhyma ramo,
ha'e yvy py hi'y ipiru ramo
- 9 yy reakuã gui rive ju 'rã henhoĩ.
Ha'e rami vy hapo ju 'rã ovy yvyra ipyau va'e rami.
- 10 Ha'e rã avakue ma omano ma vy itui tema 'rã.
Avakue omano rire mamotu opyta?
- 11 Yupa py yy oĩ va'ekue typa,
ha'e yakã typa vy ipiru va'e rami,
- 12 ha'e rami ae avi avakue onhenho vy nopu'ãvei ma 'rã.
Yva oime teria ja nomyivei 'rã,
okeague gui nombovya jevyi 'rãe.
- 13 Xenhono porãa ma ramo ndee xemo'ã 'rãgue,
xenhomi 'rãgue ndepoxya ára oaxa peve!
Ha'e gui peteĩ ára rea'anga 'rãgue
xere nema'endu'a ju aguã!
- 14 Avakue omano ma rire nda'u ovy ju 'rã ri?
Ha'e rami rã xee amba'eapo poyi aikovya pukukue re arõ 'rã aikovy
xerekoviarã ovaẽ peve.
- 15 Ndee xerenõ 'rã, ha'e rã xee ma rombovai 'rã.
Rexaxe ju 'rã neremimoingo ndepo py rejapo va'ekue.
- 16 Ha'e rami vy reipapapa 'rã aguataa,
ha'e nanema'endu'avei 'rã ajevavyague re.
- 17 Xereko vaiaque re nderexarai 'rã voxa py omboyru pyre re rami,
rejao'ipa 'rã atekoavyague.

- 18 Ha'e rami avi vyvty iku'ipa ha'e ivaipa 'rã ovy,
itaova voi ho'a 'rã oïague gui,
19 yy omomba 'rã ita,
ha'e tyguaxu vy ogueroxyry 'rã heravy vyvty ku'i.
Ha'e rami ae avi ndee rembovaipa 'rã mba'emo avakue oarõ va'e.
20 Ha'e kuery re ndepo'aka riae ramo
ha'e kuery opa 'rã oje'oivry.
Ha'e kuery pe nderova amboae rami rexa uka reve
remondouka 'rã mombyry.
21 Ta'y kuery omboetea teĩ tuu kuery ndoikuaai 'rã.
Ha'e rami e'ÿ vy omo'vyvĩ'ia teĩ ae ma tuu kuery ndoikuaai 'rã.
22 Ha'e kuery ma guete re anho 'rã oendu haxy va'e,
ha'e guekovea re ae 'rã ojexavai – he'i.

15

Jó reko vaia re Elifaz ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Temã pygua Elifaz ombovai:
2 – Hi'arandu va'e nda'u ombovai 'rã vyvty rami rive?
Onhemonyẽ 'rã ri ty'y kuaray oua katy gui vyvty ou va'e py?
3 Avyu mba'everã ovare'ÿ va'e py nda'u ijayvu 'rã,
ayvu nhomoingo porã va'erã py 'rãgue py?
4 Mba'eta ndee ma Nhanderuete renonde ojererokyje va'e pe “Ovare va'e'ÿ” re,
ha'e rejapoxe nomboteavei aguã rami.
5 Mba'eta ndereko vaia rupi ae ndeayvu,
ha'e nhombotavy va'e kuery ayvu anho rejou porãve.
6 Ndejuru guigua ae 'rã nembopaga, xee e'ÿ.
Nerembe ae ijayvu nderovai.
7 – Ndee teve ava jypy'i itui va'ekue reiko?
Vyvty ikuai e'ÿ mbove ma voi teve reiko raka'e?
8 Ndee teve rendu raka'e Nhanderuete opy'a re mba'emo omoĩ rã?
Ndere anho'i teve oĩ 'arandua?
9 Mba'e nunga tu ndee reikuaa, ore kuery roikuaa avi va'e'ÿ?
Mba'e nunga 'arandu tu ndere oĩ, ore kuery re oĩ va'e'ÿ?
10 Mba'eta oreregua ikuai avi tujakue'i hi'a xiĩmba va'e,
nderu gui voi tujakue'ive va'e.
11 Ndee teve nerembovareive ta Nhanderuete nembopy'a guaxu ukaa,
ha'e ayvu porã'i rupi ndevy oreayvua?
12 Mba'e re tu rejereraa uka nekuraxõ py oĩ va'e rupi rive?
Mba'e re tu rema'ẽ vaikue rei ri,
13 Nhanderuete rovai ndevaia rupi,
ha'e rami ete ndeayvu aguã?
14 Marã ramigua tu avakue, iky'a e'ÿ va'e ikuai aguã?
Marã ramigua tu kunha gui itui'i va'ekue, heko porã va'e oiko aguã?
15 Ma'ẽ, Nhanderuete ma ndojeroviaĩ neĩ ojeupegua iky'a e'ÿ va'e kuery re.
Ha'e oexa rã neĩ yva re voi iky'a e'ÿ va'e noĩ.
16 Avakue katuve ma ojou vaipy ha'e ojeguarupy meme ikuai,
yy oy'u va'e rami mba'emo vai ojee omoĩ va'e!
Heko vai va'e kuery opagaa aguã re Elifaz ijayvuague
17 – Ejapyxaka ke xeayvua re, ha'e rã rombo'e 'rã.
Mba'emo aexa va'ekue amombe'u 'rã ndevy,
18 hi'arandu va'e kuery omombe'u va'ekue ae,
nguu kuery gui oendu vyvty ndoikuaa uka e'ÿi va'ekue.
19 (Ha'e va'e kuery pe ae vyvty ome'ẽa raka'e,
peteĩve henda rupi amboae regua kuery nda'ikuai.)
20 Ha'e rã heko vai va'e kuery ma ko'ẽ nhavõ 'rã ojexavai,
ikuai va'etÿ ijapu'a'i 'rã, nhomoingo axya kuery pegua ae.
21 Ha'e kuery apyxa py onhendu 'rã imongyjaarã.
Mba'emo oguerekopa rei teĩ ha'e kuery re ou 'rã imbovaipaaraã.
22 Ha'e kuery ndogueroviaĩ pytũ vaikuea gui ojevry ju aguã,
ha'e rami 'rãgue py oarõ kyxe imombaarã rive.
23 Ho'u va'erã oeka oje'oivry vyvty “Mamo tu oĩ?” he'i 'rã okuapy.

- Oikuaa porã avi pytũ aguã ára hexe ou ta maa.
 24 Jexavaia ha'e moingo axya ma omongyjepa rei 'rã.
 Ha'e kuery re ha'e nunga ipo'aka 'rãe, huvixave joe opu'ã aguã oiko katu porã va'ekue rami,
 25 Nhanderuete rovai opo oupi rive,
 Ipo'akapa va'e ombojaru rei vy.
 26 Ha'e rami vy hexe opu'ã okuapy onhea'ã rei reve,
 hu'y joko inhana va'e re rive ojerovia va'e rami.
 27 Hova re ikyra anho oĩ,
 ijyke kyrapa avi
 28 teĩ tetã ivaipa va'ekue py hekoa,
 oo oĩ aguã nda'eveia py,
 ombovaipa pyrã py rive ikuai.
 29 Ha'e nunga rupi ha'e kuery ndojou retai 'rã mba'emo,
 mba'emo ojapo va'e noĩ arei 'rã guive,
 imba'e rei-rei voi ndaetai 'rã yvy re.
 30 Ha'e kuery ndoo jepei 'rã pytũ vaikue gui.
 Tata rendy vuku-vuku overepa 'rã hoky.
 Ha'e gui Nhanderuete ojuru gui oipejua rive 'rã ogueraa.
 31 Ha'e nunga rupi ovare e'ỹ va'e re ejerovia eme, ndee ae rejekore vy,
 mba'eta ovare e'ỹ va'e rive 'rã oĩ ndevy guarã.
 32 Ha'e nunga omomba 'rã hi'ára ovaẽ e'ỹ mbove,
 ha'e ramo hakã nda'ipyauvei ma 'rã.
 33 Ha'e kuery ikuai 'rã uva aky'i oitypa pyre rami,
 ha'e oliveira ipoty ho'apa va'ekue rami rive.
 34 Mba'eta heko vai va'e kuery heta ikuai teĩ ndata'yi 'rã,
 ha'e tata oapypa 'rã nhomba'e rei-rei pe'aare kuery ro.
 35 Ha'e kuery ma mba'emo vai anho oguereko'i rire oikuavã'i 'rã teko vai,
 nhombotavy aguã rive opy'a re omoĩ rire – he'i.

16

Nhanderuete openaa re Jó ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:
 2 – Aendu riae ma ha'e ramigua.
 Peẽ ha'e javive ma xembopy'a porã 'rãgue py xemoangeko rei.
 3 Ndupai 'rã teve yvytu rami pendeayvua?
 Mba'e tu pendu ra'e ha'e rami ete xembovai aguã?
 4 Xee voi xeayvu kuaa peẽ pendeayvua rami.
 Xee aiko axya rami peẽ peiko axy va'e rire
 xee voi xeayvu reta kuaa 'rãgue peẽ kuery pe,
 penderovai xeakã ambovava reve.
 5 Xee romombaraete kuaa avi 'rãgue xeayvua py,
 xejuru py romboaxya aexa uka va'e py alpe'a aguã haxy pendu va'e!
 6 – Xeayvu ainy teĩ haxy aendu va'e ndoaxai 'rã.
 Ha'e rami e'ỹ vy akyrirĩ teĩ mba'e nunga py 'rã tu anhenhandu porã?
 7 Anhetẽ opa ma xembaraetea areko va'ekue.
 Ndee Xeruete remomba ma xero pygua kuery ha'e javi.
 8 Ha'e nunga aexa uka xexorĩmbaa py,
 xeangaia voi xerovai opu'ã vy xembojexavai riae.
 9 Ndepoxya py xemboa'ypa, xere nandea'ei vy.
 Xerovai neraĩ jekyty ha'e rema'ẽ ratã xerovaigua rami.
 10 Avakue voi xerovai oipe'a okuapy ojuru.
 Ha'e rami vy xere ija'e e'ỹa rupi xepetepa,
 xerovai ha'e javive ijaty okuapy.
 11 Ojerovia e'ỹ va'e po py Nhanderuete xemboaxa,
 heko vai va'e kuery po py ha'a aguã rami xeapo.
 12 Xee aiko porã rei va'ekue ri ha'e xemopẽmba.
 Xeaju'y re ojopy vy xemboa'ypa.
 Xemoĩ guembiporu hu'y oa'anga aguã.
 13 Xejoko ngu'y py,
 oipyxo xepyky raxĩ re xemboaxy e'ỹ re,

- ha'e ramo xepy'a upia onheë vyv re.
 14 Xemboguaiague rupi ae ju xemboguai,
 ha'e vy xere ou joe opu'ã va'e ramigua.
 15 Xejee amoĩ ae ajukue voxa guigua,
 ha'e vyv ku'i py aity anhemboyvate reia rupi aikoaque.
 16 Ajae'o rã xerova ma pytãmba rei,
 ha'e xerexa pepi ma manoa guigua omo'ãmba,
 17 xepo re ajojukaague noĩ,
 ha'e xeky'a e'ÿa rupi anhembo'e teĩ.
 18 — Ndee vyv, ejao'i eme xeruguy,
 toĩ eme guive ajapukaia onhendu e'ÿa!
 19 Ma'ẽ, aÿ ma voi xereko mombe'u porãvearã oĩ yva re,
 yvate ma oĩ xere ojerure va'erã.
 20 Xeirũ kuery xejojai rei okuapy ramo
 Nhanderuete renonde xerexay reve tema aĩ,
 21 arõ vy Nhanderuete pe ha'e va'e ojerure aguã avakue re,
 oirũ pe avakue ra'y kuery joe ojerurea rami avi.
 22 Mba'eta ma'etÿa oĩ reta ve'ÿa py
 aa 'rã peteĩ tape rupi ndajevyvei aguã.

17

Jó mba'eve noarõveia re ijayvuague

- 1 — Xenhe'ẽ opa ovy ma,
 xe'ára voi opa avi ovy,
 ha'e xerenonde oĩ va'e ma xenhono porãa aguã anho.
 2 Anhetẽ porojoi rei va'e kuery xembojere rei okuapy,
 xerexa py xemoangeko reia kuery anho rei aexa.
 3 Ha'e gui eme'ẽ xevy mba'emo aikuaa aguã ndee xemboeko porã 'rãa.
 Enhemoĩ ndee ae ha'e nunga kuaa ukaarã.
 Mba'eta ndee e'ÿ vy mava'e 'rã tu ikuaa ukaarã oĩ?
 4 Mba'e ha'e kuery kuraxõ remboty ma hi'arandua oĩ e'ÿ aguã.
 Ha'e rami vy neremboyvatevei ma.
 5 Amongue oirũ kuery imombaarã pe omboaxa ramo
 ta'y kuery voi ndaexa pyxovei 'rã.
 6 — Ha'e rã xee ma xemoĩa heta va'e kuery xejojai rei okuapy aguã.
 Xemoingoa xerova re onyvõmbaa rei aguã.
 7 Ha'e nunga rupi ae ndaxerexa pyxovei ma xeporiau rã,
 ha'e xerete regua ha'e javi kuaray'ã rami ndojekuaa porãvei.
 8 Heko porã va'e kuery xerexa vy onhemondyipa rei okuapy.
 Ha'e rami vy ojevavy e'ÿ va'e kuery opu'ã 'rã heko vai va'e rovai.
 9 Ha'e rami teĩ heko porã va'e kuery oo tema 'rã guape rupi ae,
 ipo ky'a e'ÿ va'e kuery imbaraeteve 'rã oje'oivy.
 10 Ha'e gui peẽ kuery ha'e javi pejevvy, peju ju kyvõ katy.
 Ha'e rami avi peẽ kuery regua peteĩve ma ndajoui 'rã hi'arandu va'e.
 11 Xe'ára oaxa ma ovy,
 anhembovy'ague voi oaxa rivepa ma,
 xepy'a re aipotaa amoĩ va'ekue ha'e javi.
 12 Xevy pe pytũ peikuaa uka ára oia rami rive.
 Ha'e vy aipo peje: "Pytũ teri teĩ hendy va'e ovaẽ rai'i ma", peje rive.
 13 Ha'e rã xee ma xenhono porãa aguã py arõ xerorã,
 pytũa py ae xeruparã itui.
 14 Xenhono porãarã pe ajapukai vy "Ndee ma xeru", ha'e.
 Taxo ikuai va'e pe voi "Peẽ ma ha'i ha'e xereindy kuery", ha'e.
 15 Ha'e gui mba'e tu oĩ arõ aikovy aguã?
 Tá, xee arõ va'e mava'e 'rã tu oikuaa?
 16 Ha'e nunga oguejy 'rã manoa rokẽ peve
 xereve vyv ku'i py apytu'u ma jave — he'i.

18

Heko vai va'e kuery opa aguã re Bildade ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Sua pygua Bildade ju ombovai:

- 2 — Raka'e peve 'rã tu ndeayvu aguã re renhea'ã?
Eikuaa pota porã ranhe, ha'e gui ma jajogueroayvu 'rã.
- 3 Mba'e re tu mymba rami ri ndee orekuaa,
ha'e hi'arandu e'ÿ va'e roikoa rami reikuaa?
- 4 Ai! Ndee ndepoxya py ae renhemboa'ypa va'e,
ndere vy ri nda'u roejapa ta vvy?
Ha'e itaova ikuai va'e nda'u ova 'rã oĩague gui?
- 5 — Anhetê, heko vai va'e kuery rataendy ogue 'rã,
neĩ hata raviju ma voi ndojekuaavei 'rã.
- 6 Ha'e kuery ro rupi hendy va'e oĩ va'ekue pytũba 'rã,
yvate tataendy oupi imoiny va'ekue ogue 'rã.
- 7 Oguata porã oje'oivyague gui ipyxyry 'rã ovy,
ha'e gui onhembopy'aague py ae oitya 'rã.
- 8 Mba'eta ha'e kuery py ae ombo'a 'rã,
nhuã juru áry rupi ae oo rire.
- 9 Mba'emo mbo'aa ojopy 'rã ipyta rupi,
ha'e nhuã ojopy 'rã.
- 10 Ha'e kuery ndoexai 'rã ixã vvy rupi itui va'e,
neĩ imbo'arã tape py oĩ va'e.
- 11 Jova-jovai katy gui imongyjarã ou vy omondyi 'rã,
omonha 'rã heravy oikoa nhavõ rupi.
- 12 Ha'e kuery áry ou 'rã imoingo axyarã omomba aguã,
ha'e iporiau aguã oarõ 'rã ijyvýry.
- 13 Ha'e nunga ombovaipa 'rã hete regua ha'e javi.
Manoa regua jypygua omomba 'rã.
- 14 Heko vai va'e kuery oiipe'aa 'rã ngoo py ojerovia oinyague gui,
ha'e vy ogueraa 'rã imongyjea tuvixave va'ea py.
- 15 Hoo pygua kuery peteĩve ma noĩvei 'rã hogue py,
ha'e oĩague rupi omoaia 'rã enxofre.
- 16 Iguy rupi hapo ipirupa 'rã,
ha'e rã hakã ma hi'áry rupi 'rã ipirupa.
- 17 Ha'e kuery re na'ima'endu'aavei 'rã vvy re,
ha'e tetã mbyte gui nonhenduvei 'rã hery.
- 18 Hendya gui ha'e kuery omomboa 'rã pytũa py,
oiipe'apaa 'rã vvy gui.
- 19 Ndata'yí neĩ namyminoi 'rã guetarã kuery mbyte,
ha'e hoo pygua kuery peteĩve ma ndoikovevei 'rã hogue py.
- 20 Okanhyague ára gui kuaray oikea katygua kuery onhemondyipa 'rã,
ko'êa katygua kuery voi okyjepa 'rã okuapy.
- 21 Anhetê ha'e rami ae heko vai va'e kuery reko,
ha'e rami ae opa 'rã Nhanderuete oikuaa e'ÿ va'e kuery — he'i.

19

Jó ojexavai teĩ hepyarã oikoa rami ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:
- 2 — Raka'e peve 'rã tu pemoingo axy xenhe'ẽ,
ha'e ayvu py xemou'ũmba rive?
- 3 Dez-kue ma pendeayvu rei xere,
xembojexavai aguã napexĩ vy.
- 4 Xapy'a rei anhetê xee ajevavy va'e rire
xere anho 'rãgue oĩ ajevavyague re apaga aguã.
- 5 Xapy'a rei xerovai penhembooyvatexe,
ha'e xemo'yvy'iaague re pendeayvu reixe vy,
- 6 peikuaa porã pota aÿ pova'e re:
Nhanderuete ae xemoingo axy va'ekue okya py xejoko vy.*
- 7 Ajapukai: “Xemomba ta!” ha'e teĩ noenduai.
“Xepytyvõ ke!” ha'e teĩ ndoikoi xemboeko porãarã.
- 8 Xerape ha'e ojoko rã nda'evei aave aguã.
Xee aa aguã rupi ha'e omoĩ pytũa.

* 19:6 Jó ma “Nhanderuete xemoingo axy” he'i va'eri oayvu ha'e oguerovy'a (2.3-6).

- 9 Omboetepy aikoague gui xepe'a vy
xeakã gui omboi xembojeguaarã õi va'ekue.
- 10 Jova-jovaive gui xereity rire aa ma ainy.
Xegui oipe'a arõ va'ekue vvyra hi'aïague gui oapo'o va'e rami.
- 11 Xerovai hendy ipoxya,
ngovaigua rami xerereko ramo.
- 12 Ixondaro kuery ou okuapy xere.
Xerupity aguã ha'e kuery oguereko katu guaperã,
ha'e vy xero yvÿry rupi xejoko okuapy.
- 13 Xegui ha'e oipe'a xeryvy kuery mombyry.
Xekuaa va'e kuery voi ojepe'apa xegui, xerexa va'ety e'ÿ rami rive.
- 14 Xeretarã kuery xerejapa oje'oviy,
ha'e xekuaa va'e kuery hexaraipa ma xegui.
- 15 Xero py amovaẽ va'ekue ha'e xerẽmbiguai kuery ma amboae vvy regua rami xekuaa,
ha'e kuery pe rã vvy mboae regua aiko.
- 16 Amongakuaa va'ekue ma aenoï teï naxembovaivei,
mba'emo re xee ae ajerure porã'i teï.
- 17 Xera'yxy ma noetũxeveï ma xepytuẽa,
ha'e xeryvy kuery pe ojegarupy aiko xereakuã vaiku va'e vy.
- 18 Kyrĩgue voi naxemovaẽxeveï,
xee apu'ãxe rã xejojai rei okuapy.
- 19 Xerayvu ete va'ekue xembojegarupa okuapy,
ha'e xee ayvu va'ekue voi xerovaigua onhemoingo.
- 20 Xepire ojapa ma xekãgue ha'e xero'o re,
ha'e haxy'i py aa jepe nho.
- 21 Xemboaxy ke, xerembiaiyvu kuery.
Xemboaxy, mba'eta Nhanderuete po xerupity.
- 22 Mba'e re tu xemonha rei pekuapy Nhanderuete xemonhaa rami?
Mba'e re tu ndapepytu'ui ri xero'o pemombaa gui?
- 23 Xeayvua omboparaa va'e rire!
Kuaxia re ipara oiny va'e rire!
- 24 Ferro rakua ha'e chumbo reve
ita re ipara va'e rire raka'e rã peve guarã!
- 25 – Mba'eta xee aikuaa xerepyarã oikoa,
ha'e opaa py opu'ã rã kova'e vvy re.
- 26 Ha'e va'e rire kova'e xepire ivaipa ma teï
xero'o reve ae rã aexa Nhanderuete.
- 27 Aexa rã xee ae, xerexa py ae aexa rã, amboae nda'ei.
Aexaxe ete rã
xekuraxõ na'imbaraeteveï ma xeryepy py.
- 28 Xapy'a rei aipopeje rã: “Marã rami rã tu romoingo axy?
Ndekãuxa ae upe va'e mba'emo vai oiko”, peje teï
- 29 pejererokyje ikyxẽ gui,
mba'eta xere pendeayvua re ou rã ipoxya,
pendere oikuaa pota va'erã oikoa peikuaa aguã – he'i.

20

Heko vai va'e kuery ojexavai aguã re Zofar ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Naamá pygua Zofar ju ombovai:
- 2 – Aikuaa va'e re xeayvuxe vy
ajapura rombovai aguã.
- 3 Xee aendu ndeayvu etea xemoxĩmba va'e,
xenhe'ẽ py aendu aikuaa va'e rupi rombovaixea.
- 4 Ndee ndereikuaai teve ha'e javi oiko ypy guive,
vyvy re avakue omoingo ypya guive
- 5 heko vai va'e kuery xapy'a'i rive ovy'a okuapya,
ojerovia e'ÿ va'e kuery ovy'a xapy'a'i rãa?
- 6 Ha'e kuery ojejou porãa yva re peve oo,
ha'e arai re peve oakã oupi teï ae ma
- 7 hu'ũmba rã raka'e rã peve guarã, hepoxi rami rive.
Ha'e rã oexa va'ety kuery “Mamo tu ikuai?” he'i rã okuapy.

- 8 Ha'e kuery ma oexa ra'u pyre rami okanhymba 'rã,
 ha'e rã ndojouavei 'rã.
 Omonhaa 'rã imondovy pyávy mba'emo oexa pyre rami.
- 9 Hexaare kuery ndoexavei ma 'rã,
 ikuaiaque py ae teĩ ha'e kuery re na'ima'endu'aavei ma 'rã.
- 10 Ta'y kuery ju onhea'ã 'rã iporiaukue'i oguerorya rupi,
 ha'e vy opo py ae ome'ẽmba ju 'rã imba'e rei-rei oipe'aa va'ekue.
- 11 Ikãgue kunumi jave rami imbarate teĩ,
 imbarate reve 'rã itui yvy ku'i rupi.
- 12 — Ha'e kuery pe rã ijuru py mba'emo vai he'ẽ 'rã,
 ha'e vy oapekũ guy py oguereko.
- 13 He'ẽ ramo nomokõ_{xei} vy
 oguereko ranhe 'rã ojuru py.
- 14 Ha'e rami teĩ hyepy py ma amboae rami 'rã ojeapo.
 Mboi guigua rami 'rã iro vaikue ojeapo hyepy py.
- 15 Mba'emo oguerekopa va'e omokõ va'ekue ombojevypa ju 'rã.
 Nhanderuete ae 'rã ojapo guyepy gui ombojevypa aguã rami.
- 16 Mboi guigua veneno oy'u rire
 inhapekũ ae ju ojuka 'rã.
- 17 Ha'e kuery ndoguerovy'ai 'rã yakã'i oexa vy,
 nei ei ha'e kamby yakã rami oxyry va'e.
- 18 Mba'eta omba'eapoague repy ojou va'ekue omokanhymba ju 'rã
 mba'eve ho'u e'ỹ re.
 Ojeupe guarã ojopy va'ekue regua peteĩve henda py ndojoui 'rã ombovy'aarã,
- 19 ha'e kuery iporiaukue'i omoingo axy ha'e noipytyvõi rire,
 ha'e oo ojapo va'ekue'ỹ gui mba'emo oipe'apa rire.
- 20 — Oipotapa reia gui ndojepe'ai rire
 nda'evei 'rã mba'emo oipota va'ekue ogueraa jepe aguã.
- 21 Oipotapa reia gui ndopytu'ui rire
 imba'e rei-rei noĩ arei 'rã.
- 22 Ojoupa ete maa py ae 'rã ojexavai.
 Ha'e kuery re ou 'rã opa marãgua imomboriauarã.
- 23 Ha'e kuery rye monyëarã Nhanderuete ombou 'rã opoxy etea.
 Tembi'u 'rãgue py ha'e nunga anho ombou 'rã oky rami ha'e kuery áry.
- 24 Tembiporu ferro guigua gui ha'e kuery ojava teĩ
 guyrapa overa va'e guigua py 'rã onhyvõa.
- 25 Ha'e ramo okupe gui hu'y oekyi rã
 overa rei 'rã huguy re.
 Ha'e ramo oendu 'rã onhemondyia.
- 26 Ha'e kuery peguarã omoĩa 'rã opa marã ojexavai aguã.
 Tata omomba 'rã avave rei oipeju e'ỹ teĩ,
 hoo py opyta va'ekue-'ekue omomba peve.
- 27 Yva gui oikuaa ukaa 'rã heko vaia.
 Ha'e rã yvy gui ma opu'ã 'rã hovai guarã.
- 28 Ngoo py oguerekopa va'ekue oipe'apaa 'rã
 Nhanderuete poxya ára py, yy onhoëa va'e rami.
- 29 Ha'e ramigua ae 'rã avakue heko vai va'e ojopy Nhanderuete po gui.
 Ha'e nunga anho ha'e kuery peguarã oĩ Nhanderuete ijayvuague rami vy — he'i.

21

Heko vai va'e kuery ovy'aa re Jó ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:
 2 — Pendu porã pota ke xeyyvua.
 Ha'e ramia py peẽ xembopy'a porã 'rã.
- 3 Xereroangekove eme, ha'e rã xee ju xeyvuu 'rã.
 Ha'e gui xeyvupa ma ramo mae ha'eve 'rã xejojaive aguã.
- 4 Avakue re rive teve xee xeyvuu ndavy'aia rupi?
 Mba'e re'ỹ teve arõ are aguã nda'evei?
- 5 Pema'ẽ xere, ha'e vy pekyriri 'rã.
 Ha'e rami vy pejoko 'rã pendejuru pendepo py.
- 6 Mba'eta ha'e nunga re xema'endu'a vy rive ndaxerekorãvei,

- ha'e xero'o ha'e javi re aendu xepirĩmbaa.
- 7 – Ha'e gui mba'eta tu heko vai va'e kuery okuave are?
Mba'eta ha'e kuery tuja'i teĩ ipo'akapave tema 'rã.
- 8 Henonde ma ta'y kuery ikuai porã 'rã.
Guamymino kuery voi oexa avi 'rã.
- 9 Ha'e kuery ro rupi oĩ mby'a porã,
ha'e Nhanderuete nombopagai 'rã yvyra po'i py.
- 10 Hymba toro ma ta'y'i 'rã ma'etỹ nhavõ,
hymba vaka ta'y vy ndoityi 'rã.
- 11 Hoo pygua kyrĩgue'i ma onha-onha 'rã okuapy vexa'i rami,
ta'y kue'iry voi opo-opo 'rã ovy'a vy.
- 12 Oporaei 'rã okuapy pandeiro ha'e ixã reta va'e reve,
mimby pu guive oendu vy oguerovy'a vaipa 'rã.
- 13 Ára nhavõ ha'e kuery oaxa 'rã oguerekopaa py,
mby'a porã reve oguejy peve yvyra rupa py.
- 14 Ha'e kuery ae 'rã aipoe'i Nhanderuete pe: "Ejepe'a ke oregui!
Ndoroiquaaxei ndeguigua tape.
- 15 Mba'eta mava'e tu Ipo'akapa va'e, ixupe jaiko aguã?
Mba'e tu jajopy 'rã ixupe nhandembo'eague re?" he'i 'rã okuapy.
- 16 Ha'e rami teĩ ma'ẽ, ha'e kuery oguerekopa aguã ma ipo gui ae e'ỹ ou.
Xevy pe nda'evei ae heko vai va'e kuery onhemongetaa rami aiko aguã!
- 17 – Mbovykue tu heko vai va'e kuery rataendy omboguea?
Mbovykue tu ha'e kuery áry omboua 'rã imombaarã?
Mbovykue tu Nhanderuete opoxya rupi ombou 'rã ha'e kuery ikuai axy aguã?
- 18 Mbovykue tu ha'e kuery omoxã 'rã jai pirekue yvytu ogueroeve heravy va'e rami,
e'ỹ vy mba'emo pirekue yvytu jere ogueraa va'e rami?
- 19 Ha'e rã peẽ kuery aipopeje: "Nhanderuete ma oarõ 'rã heko vai va'e ra'y kuery ombopaga aguã", peje 'rã.
Ha'e rami teĩ ha'e kuery ae Nhanderuete ombopaga va'e rire, ha'e kuery ae oendu aguã haxya.
- 20 Ha'e kuery ae toexa imombaarã ou rã,
ha'e kuery ae toy'u Ipo'akapa va'e poxya gui.
- 21 Mba'eta ha'e kuery omano ma rire, hekove oipe'aa ma ramo,
mba'eta tu ha'e kuery oendu 'rã ngoo pyguare kuery reko gui?
- 22 Amongue nda'u omo'arandu kuaa 'rã Nhanderuete?
Mba'eta ha'e ma yva re ikuai va'e re voi oikuaa pota va'e.
- 23 Amongue ma imbaraete reve 'rã omano,
heko eta rei e'ỹ, mba'eve rei oendu e'ỹ re guive,
- 24 imba'e yryru kamby tynyẽ reve,
ha'e ikãgue ratã e'ỹa hexaimba rei reve.
- 25 Ha'e rã amboae kuery ma ikuera rei reve 'rã omano,
mba'emo porã ndojoui rire.
- 26 Ha'e rami teĩ mokoĩve regua joapy 'rã ikuai yvy ku'i py,
taxo ojao'ipa aguã py.
- 27 – Ma'ẽ, xee aikuaa ae ma pejapoxea,
mba'eta ha'eve'ỹa rami penhembopy'a xembojexavaive aguã re.
- 28 Mba'eta aipopeje: "Mamo tu opyta yvateve va'e
teko vai rupi oiko va'e rogue?" peje 'rã.
- 29 Ha'e rami teĩ peporandu na oguataa rupi ikuai va'e pe.
Napendu potai teve mba'emo ha'e kuery omombe'u rã?
- 30 Mba'eta aipoe'i 'rã: "Jexavaia ára py heko vai va'e kuery omboaxya 'rã,
ogueraa jepea 'rã poxya ára gui", he'i 'rã.
- 31 Mava'e tu omboayvu 'rã ha'e kuery ikuai va'e?
Mava'e tu ombopaga 'rã ojapo vaiague re?
- 32 Mba'eta opaa py ha'e kuery retekue ogueraa 'rã onhono porãa aguã katy,
ha'e onhono porãague re openaa 'rã.
- 33 Ha'e kuery rupa áry yvy itui va'e nda'ipoyi 'rã,
ha'e avakue ha'e javi oje'oi 'rã hetekue rakykue,
henonde oje'oi va'e voi mbovy rei e'ỹa rami avi.
- 34 Ha'e nunga rupi mba'e re tu xembopy'a porãa rupi merami teĩ pendeayvu rive?
Pembovaia ha'e javi re ma apu anho oĩ – he'i.

22

Jó ojevavy etea rami Elifaz ijayvuague

- ¹ Ha'e ramo Temã pygua Elifaz ju ombovai:
² — Ha'e gui avakue nda'u mba'emo ovare 'rã ri Nhanderuete pe?
 Any, oikuaapa va'e teĩ ojeupe ae ovare va'e.
³ Tyrã pa ndereko porãa teve ombovy'a 'rã Ipo'akapa va'e?
 Xapy'a rei ndee rejevavy e'ÿ re reiko rã ha'e ojou porã 'rã teve?
⁴ Nhanderuete renonde rejererokyjea re teve nembopaga,
 nderovai oikuaa potaa py?
⁵ Ndereko vaia ndatuvixai teve?
 Rejevavya ma opa va'erã e'ÿ teve?
⁶ Mba'eta mba'e re'ÿ reipe'a mba'emo nderyvy gui,
 ha'e iporiaukue'i gui voi reipe'a ijao.
⁷ Ikane'õ va'e pe ma yy nereme'ëi oy'u aguã,
 okaruxe va'e pe voi nerakãte'ÿ tembi'u re.
⁸ Ipo'akakueve pe rive yvy itui,
 avakue yvatekueve anho 'rã ikuai ha'e py.
⁹ Ha'e rã imeve'ÿ va'e kuery ma ipo rei reve rembojevy,
 ha'e tyre'ÿ kuery mbaraetea remomba.
¹⁰ Ha'e nunga rupi ae nhuã ndejokopa,
 ha'e rekyjea rendu xapy'a vy renhemondyipa rei,
¹¹ pytũa guive, mba'eve rexa e'ÿ teĩ.
 Ha'e ramo ae yy tyguaxu va'e ndeao'i 'rã.
¹² — Yva re yvatevea py e'ÿ teve Nhanderuete oĩ?
 Ema'ẽ ha'vy jaxy-tata yva re ikuai va'e re.
 Ha'e va'e ma nda'yvate ma ra'agai!
¹³ Ha'e rami teĩ aipo're: "Mba'e tu Nhanderuete oikuaa?
 Ha'e nda'u oikuaa pota 'rã mba'emo re,
 oexa 'rã teve pytũ ana rupi?
¹⁴ Mba'eta yva apy rupi ha'e oguata oikovya rupi
 arai ana ojao'i 'rã
 mba'emo oexa aguã rami e'ÿ", 're.
¹⁵ Ha'e gui ndee nda'u reikoxe teri tape ymague rupi,
 heko vai va'e kuery ikuaiaty rupi?
¹⁶ Ha'e va'e kuery ma oipe'apaa vyvoi raka'e hi'ára ovaẽ e'ÿ mbove.
 Ha'e kuery ytarã oĩ va'ekue ma xyry atã va'e ogueraapa.
¹⁷ Mba'eta Nhanderuete pe aipoe'i: "Ejepe'a ke orea gui!
 Mba'e tu Ipo'akapa va'e ojapo 'rã orere?" he'i rire.
¹⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ro ha'e omonyẽ mba'emo porã anho.
 Ha'e rã zevy pe nda'evei ae heko vai va'e kuery onhemongetaa rami aiko aguã.
¹⁹ Ha'e kuery opa rã heko porã va'e kuery oexa vy ovy'a 'rã.
 Ha'e kuery re ojevavy e'ÿ va'e opuka 'rã.
²⁰ Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Anhetẽ, nhanderovaigua kuery omombaa ra'e,
 ha'e rã mba'emo oeja va'ekue ma tata ju omomba", he'i 'rã okuapy.
²¹ — Ha'e nunga rupi peteĩ rami ju pota ke eiko Nhanderuete reve,
 revy'a nho aguã.
 Ha'e ramo ndere ou 'rã iporã va'e.
²² Ajerure ndevy, ejapyxaka porã pota ke nembo'e rã,
 ha'e ndepy'a re emoĩ ijayvua.
²³ Mba'eta Ipo'akapa va'e pe rejeko rerova uka ramo reiko porã ju 'rã.
 Xapy'a rei ndero gui mba'emo vai reipe'a ramo,
²⁴ ha'e ouro rereko va'e yvy ku'i py remombo ramo,
 ouro Ofir guigua rereko teĩ yakã'i rupi ita ikuai va'e mbyte rupi remombo ri ramo,
²⁵ ha'e ramo Ipo'akapa va'e ae 'rã ndevyguia oiko
 ouro ha'e prata oiporavo pyre rami.
²⁶ Mba'eta rerovy'a 'rã Ipo'akapa va'e anho,
 ha'e nderova rembovy 'rã Nhanderuete-a katy.
²⁷ Ixupe rejapukai ramo oendu 'rã,
 ha'e ixupe ju rejapo 'rã renhembopyvuague.
²⁸ Mba'emo rejapo aguã re renhembopy'a ramo oiko porã 'rã,
 ha'e tape reikoa rupi omoexakãmba 'rã.

- ²⁹ Nhomovvyĩ'ia rã rexa vy "Emopu'ã ju ke" 're ramo
 Nhanderuete ogueraa jepe 'rã onhemovvyĩ'i va'ekue,
³⁰ oepy 'rã ojevavy va'ekue teĩ.
 Ndepo icy'a e'ÿa re oma'ẽ vy 'rã ogueraa jepe – he'i.

23

Nhanderuete renonde Jó ojexa ukaxea re ijayvuague

- ¹ Ha'e ramo Jó ombovai:
² – Aÿ voi ju xeayvu ta opu'ã rei va'e rami,
 xepo py xepoa'ẽa ajoko teĩ.
³ Ai! Xee aikuaa va'e rire Nhanderuete ajou aguã!
 Ha'e rami vy ajexa uka 'rãgue oikuaa pota oinya py.
⁴ Henonde anhemombe'u porã 'rãgue,
 xejuru amonyẽ 'rãgue aikoa re xeayvu aguã.
⁵ Ha'e rami vy xembovai rã aikuaa 'rãgue,
 aendu kuaa 'rãgue xeavy ijayvu rã.
⁶ Opo'aka etea rupi nda'u ijayvu ete 'rãgue xeavy?
 Any, oikuaa pota porã'i 'rãgue xere.
⁷ Ha'e py ma heko porã va'e ijayvu 'rãgue hexeve,
 ha'e raka'e rã peve xee aa jepe 'rãgue xemboavyvu aguã gui.
⁸ – Ha'e rami teĩ ma'ẽ, xerenonde katy xee aa rã noi 'rã ha'e py.
 Xerakykue katy ajevy teĩ ha'e py voi ndajoui.
⁹ Xeaxua katy mba'emo ojapo teĩ xee ndaexa reguai.
 Xeaxua katy voi onhemi rã xee ndaexai 'rãe.
¹⁰ Ha'e rã ha'e ma oikuaapa xee aikoa.
 Xera'anga va'e rire ouro icy'a e'ÿ va'e rami ajekuaa 'rãgue.
¹¹ Mba'eta xepy ma ha'e aikoa rupi anho oiko.
 Ai atã ixuguigua tape rupi aikoa rupi, ndajepe'ai ae.
¹² Ojuru py ojapo uka va'e gui xee ndajepe'ai,
 xepy'apy py amoĩ porã ijayvuague.
¹³ Ha'e rã ha'e ma mba'emo ojapo aguã re onhembopy'a ramo
 mava'e 'rã tu ojoko?
 Mba'eta ha'e ojapoxe vy ojapo 'rãe.
¹⁴ Ha'e rami vy ojapopa avi 'rã xerekorã re ijayvuague.
 Ha'e va'e ramigua ma mbovy rei e'ÿ ojee omoĩ ojapo va'erã.
¹⁵ Ha'e nunga rupi xepy'a eta rei 'rã henonde.
 Ha'e nunga re aikuaa pota vy akyje.
¹⁶ Nhanderuete ojapo xepy'a re xekangya aendu aguã rami,
 Ipo'akapa va'e ae xembopy'a eta rei.
¹⁷ Mba'eta pytũ vaikue gui e'ÿ xekangya aendu,
 pytũ reia xerova ojao'i va'e gui e'ÿ guive.

24

Mbovykue rei e'ÿ heko vai va'e kuery nombopagaia rami Jó ijayvuague

- ¹ – Mba'e re nda'u Ipo'akapa va'e noa'angai ri joe oikuaa pota aguã ára?
 Mba'e re tu oikuaa va'e kuery ndoikuaai ha'e va'e ára?
² Mba'eta ikuai vvy markaa oguero va'e,
 ha'e mymba re imonda vvy guymba kuery reve ae omongaru va'e.
³ Ha'e kuery oi'pe'a 'rã tyre'ÿ rymba mburika,
 imeve'ÿ va'e gui voi oi'pe'a 'rã hymba vaka.
⁴ Ojexavai va'e kuery pe ojavy uka 'rã tape.
 Ha'e kuery gui iporiaukue'i vvy re ikuai va'e onhemimba 'rã okuapy,
⁵ Ha'e va'e kuery ma omba'eapo aguã katy oje'oi 'rã kavaju'i tekoa e'ÿa rupigua rami,
 iporiaukue'i voi vvy joja reia rupi oeka 'rã oje'oi'vy ho'u va'erã.
 Ha'e rami vy 'rãe ojou tembi'u ojeupe ha'e gua'y kuery pe.
⁶ Heko vai va'e mba'ety py omono'õ 'rã mba'emoaju,
 ha'e omondoro 'rã uva.
⁷ Ipire rei reve oaxa 'rã pytũ ao oguereko e'ÿ vy.
 Onheovã aguã ndoguerekoi vvy yro'y oendu.
⁸ Yvyty rupi inhak'ymba 'rã oky gui.
 Onhemi aguã oguereko e'ÿ vy itaova rupi rive 'rã onhemi okuapy.

- 9 Tyre'ÿ'i kuery omboia 'rã okambua gui,
ha'e iporiaukue'i gui oipe'a 'rã oguereko'i va'ekue.
- 10 Ha'e ramo ha'e va'e kuery ipire rei va'e ikuai ao oguereko e'ÿ vy.
Karuai oendu vy ogueraa 'rã mba'emo aju ojokua pyre.
- 11 Heko vai va'e kuery roka py onhami 'rã azeite-rã,
uva ombiri avi teĩ oendu riaa 'rã oy'uxea.
- 12 Tetã rupi voi avakue ipoaẽ 'rã okuapy, ojeaipy kuery ojavukai 'rã onhe'ẽ py.
Ha'e rami teĩ ha'e nunga re Nhanderuete ndoikuaa potai merami.
- 13 — Ha'e rã heko vai va'e ma hendy va'e rovaigua ikuai,
ndoikuaai 'rã guive tape hendy katy oo va'e,
ha'e va'e rupi ndooxei guive.
- 14 Ko'ẽ rai jave jojuka rive-rive va'e opu'ã vy
ojuka 'rã iporiaukue'i ha'e ojexavai va'e.
Ha'e gui pyávy ma oo ju 'rã imonda aguã katy.
- 15 Itavy rei va'e voi oarõ 'rã pytũ'i ta maa.
Ha'e vy aipoe'i ojeupe: "Avave rei ndaxerexa kuaai 'rã", he'i vy omo'ã 'rã ovy ngova.
- 16 Pytũ jave avakue oike 'rã joo rupi,
ha'e gui ara py ma ngoo rupi ae 'rã ikuai.
Neĩ ndoexaxevei 'rã hendy va'e.
- 17 Mba'eta ha'e kuery ma ko'ẽa pe "Manoa pytũ guigua" he'i 'rã,
ha'e rã pyávy nhomongyje reia ma ha'e kuery oexa va'ety ae oiko.
- 18 — Peẽ aipopeje: "Heko vai va'e kuery ma ogueraapaa vyvoi 'rã xyryra py.
Yvy re ha'e kuery pegua oĩ va'e ma ayvu vaipy anho.
Ndoovei 'rã tape uvaty katy oo va'e rupi omba'eapo aguã.
- 19 Ipirua ha'e haku ma yro'y omboyku-a rami avi
manoa voi omomba 'rã ojejavvy va'e kuery.
- 20 Ha'e ramo ha'e kuery re ixv ae hexarai 'rã,
ho'okue re taxo ovy'a reve okaru 'rã okuapy.
Heko vai kuery re na'ima'endu'aavei ma 'rã.
Ha'e kuery omopẽmbaa 'rã vvyra rami,
- 21 imemby va'erã e'ÿ ha'e kuery omomba rire,
ha'e imeve'ÿ va'e pe ndojapo porã rire", peje.
- 22 — Any! Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuete ombaraetea rupi ombopukuve 'rã ojerovia rei
va'e kuery ára.
Ha'e kuery ndaekorãvei teĩ opu'ã ju nho 'rã.
- 23 Ha'e kuery pe ha'e ome'ẽ 'rã opytu'u aguã.
Ha'e ramo ikuai atã 'rã.
Nhanderuete oma'ẽ 'rã ha'e kuery ikuai rupi.
- 24 Ha'e kuery ma xapy'a 'i 'rã omboyvatea.
Ha'e rire oaxa ju xapy'a 'rã, amboae kuery rami oipe'apaa 'rã,
mba'emo ra'yigue rami avi ojyaa 'rã.
- 25 Ha'e rami e'ÿ rã mava'e 'rã tu oikuaa uka xepua,
ha'e ombovaipa xeayvua? — he'i.

25

Nhanderuete renonde avave rei nonhemboeko porã kuaaia rami Bildade ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Sua pygua Bildade ombovai:
- 2 — Ha'e rami avi Nhanderuete pegua anho oĩ opena ha'e ipo'aka aguã.
Ha'e ma ojapo yva yvatevea rupi voi ikuai porãa aguã rami.
- 3 Guembiguai xondaro kuery ma ndajaipapapa kuaai 'rã.
Ixuguigua hexakãa ojope 'rã ha'e javi áry.
- 4 Ha'e rami rã mba'eta tu avakue onhemboeko porã 'rã Nhanderuete renonde?
Mba'eta tu kunha gui itui'i va'ekue oiko 'rã ik'y'a e'ÿ va'e?
- 5 Ma'ẽ, ha'e oexa rã jaxy eteve voi naendyi
ha'e jaxy-tata ikuai va'e ik'y'a e'ÿ va'e ndoikoi.
- 6 Ha'e gui avakue katuve ma taxo rami rive 'rã vvyĩgueve'i.
Avakue ra'y kuery ma taxo ramigua meme ae ikuai — he'i.

26

Nhanderuete ipo'akapaa re Jó ijayvuague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai:

- 2 — Ikangy va'e pytyvõa merami rive reiko,
ijyva mbaraete e'ÿ va'e reipytyvõ merami rive!
- 3 Hi'arandu e'ÿ va'e remongeta kuaa merami rive,
ha'e anhetê va'e reikuaa uka porâmba merami rive!
- 4 Mava'e nembõ'ea rupi tu ndeayvu ha'e rami ete?
Mava'e guigua nhe'ê tu ndere oĩ ndeayvu kuaa aguã?
- 5 — Ha'e gui omano va'ekue nhe'ê ma oryryipa 'rã okuapy
yy guy py ikuaia py.
- 6 Nhanderuete gui manoa pygua kuery nonhemi kuaai,
vyykua vaikue ao'iarã noĩ ramo.
- 7 Mba'eve oĩ e'ÿa áry ha'e oipyo kuaray apu'a'ia katygua,
mba'eve oĩ e'ÿa áry ae avi onhono yvy.
- 8 Arai ana ikuai va'e mbyte ojoko 'rã yy,
ha'e rami teĩ arai ndoxoi 'rã iguy py.
- 9 Ojao'i 'rã guenda opena oinyaty,
hi'áry arai pytũa py ojao'i vy.
- 10 Omoĩ raka'e yy apyrã,
hexakãa ha'e pytũa mbyte py.
- 11 Ijayvu atã ramo yva yta
oryryi 'rã onhemondyipa vy.
- 12 Ombaraetea rupi omboja'o raka'e ye'ê,
ha'e o'arandua rupi oity ngovaigua kuery.
- 13 Opejua py rive omoexakã 'rã yva,
ha'e opo py ojuka 'rã teju jagua inhakuã va'e.
- 14 Ma'ê, ha'e ramigua ma hembiaipo ppy rive!
Mba'eta ixugui ma nhaendu mbeguei'i anho.
Ha'e gui mava'e tu oendu kuaa 'rã ipo'akaa ryapu atã va'e?

27

Heko vai va'e kuery ikuai axy aguã re Jó ijayvuague

- 1 Jó ijayvuve tema. Ha'e vy aipoe'i:
- 2 — Anhetê ete Nhanderuete Ipo'akapa va'e xevy guarã va'ekue pe'aa
ha'e xenhe'ê moingo axya va'e rekove rupi aura vy aipoa'e:
- 3 xee aikove teria ja,
ha'e xeapyĩgua py xepytuẽ aguã Nhanderuete ome'ê teria ja
- 4 xejuru nda'ijayvui 'rã ha'eve'ÿa rami,
xeapekũ nda'ijapui 'rã guive.
- 5 Nda'evei ete "Ha'evea rami pendeayvu", ha'e aguã!
Amano peve ndajepe'ai 'rã anhetê rupi aikoa gui.
- 6 Aĩ atã 'rã xereko porãa re, ndajepe'ai 'rãe.
Aikoa ára nhavõ xepy'apy py ndaikuaai ajevavya.
- 7 — Xerovaigua kuery topa heko vai va'e rami,
xerovai opu'ã va'e kuery ma ha'eve'ÿa rami ikuai va'e rami topa.
- 8 Mba'eta ojerovia e'ÿ va'e kuery ma mba'e tu oĩ oarõ aguã,
hekove ojayaa,
ha'e inhe'ê Nhanderuete oipe'a rã guarã?
- 9 Ha'e kuery áry teko axy ou ramo
Nhanderuete oendu 'rã teve oiapukaia?
- 10 Heko vai va'e nda'u oguerovy'a 'rã Ipo'akapa va'e?
Ixupe oiapukai 'rã teve oikoa ha'e javi py?
- 11 — Xee rombo'e 'rã Nhanderuete po'akaa re,
namombe'u e'ÿi 'rã Ipo'akapa va'e reve mba'emo oĩ va'e.
- 12 Mba'eta peẽ kuery ha'e javi pexa ae ma ha'e nunga.
Mba'e re tu ha'vy ovare e'ÿ va'e anho pejou porã?
- 13 Ma'ê, po ramigua anho heko vai va'e ojopy 'rã Nhanderuete po gui,
Ipo'akapa va'e gui nhomoingo axya kuery ojopy 'rã po rami.
- 14 Ha'e kuery ra'y kuery hetave oje'oivy teĩ kyxe pyguarã meme ikuai,
hamymino kuery voi ndojou retai 'rã ho'u va'erã.
- 15 Ha'e kuery va'e regua hemyre va'ekue ma mba'eaxy omomba 'rã,
ha'e rã ta'yxykue ndojae'oi 'rã.
- 16 Heko vai va'e ma vvyku'i rami 'rã omboaty prata,

- oaurã guive yapo rami ojou-jouve 'rã.
 17 Ha'e nunga omoĩ porã teĩ heko porã va'e kuery ju 'rã onhemonde,
 prata oguereko va'ekue voi ojevavy e'ỹ va'e kuery ju omboja'o 'rã okuapy.
 18 Heko vai va'e ngoorã ojapo va'e ma tanambi raity rami,
 ha'e oguy'irã mba'ety rarõa ojapo va'e rami rive.
 19 Iporiau e'ỹ va'e ma mba'emo oguerekopa va'e mbyte py onhenho teĩ
 guexa oipe'a ju vy ndoexavei 'rã.
 20 Ha'e kuery re imongyjaarã ou vy ipo'aka 'rã yy oxyry atã va'e rami,
 pyávyy ma vvytu vaikue ogueraapa 'rã.
 21 Kuaray oua katy gui vvytu ou va'e ogueraa ramo okanhymba 'rã.
 Oipe'apa 'rã heravy oĩague gui.
 22 Nhanderuede po gui ojava vyvoixe teĩ
 hi'áry ha'e nunga ha'e javi ombou 'rã omboaxy e'ỹ re.
 23 Heko vai va'e ho'a rã ojepopetepaa 'rã,
 okanhy ovy ramo otuvy nhe'ẽ pavẽ 'rã imondovy – he'i.

28

Vvy guýry mba'emo porã oĩ va'e avakue oguenoẽ kuaa re Jó ijavyuague

- 1 – Anhetẽ, prata re vvy jo'oa ikuai,
 oĩ avi ouro ky'a'oaty.
 2 Ferro guive oguenoẽa 'rã vvy gui,
 ha'e rã overa va'e ma ita py ojoua.
 3 Avakue omoexakã 'rã pytũ anaa rupi,
 ha'e hexakãa opaa peve oo vy oeka 'rã ita porãgueve
 pytũ anaa py oĩ va'e.
 4 Ojo'o 'rã vvy oike aguã avakue ikuaia gui mombyry,
 uguata va'e kuery oikuaa e'ỹa py.
 Ha'e kuery ikuaia gui mombyry 'rã ikuai
 peteĩ ixã re ovava-vava oinya py.
 5 Vvy gui ma oiko 'rã tembi'u,
 ha'e rã iguýry ma tata py okaiague rami 'rã ojekuaa.
 6 Ha'e pygua ita re oĩ 'rã safira,
 ha'e gui iku'ikue re ma ouro oĩ.
 7 – Ha'e va'e tape ma guyra jo'ua kuery ndoikuaai,
 taguato ndoexai va'e ae.
 8 Vixo inharõ ha'e tuvixa va'e nopyrõi 'rã ha'e rupi,
 guary ra'y voi ndoaxai ha'e rupi.
 9 – Avakue opo py tembiporu oguereko va'e py ombota-mbota 'rã ita re,
 ha'e vvy vvyty ikuai va'e oipe'a 'rã iguy peve.
 10 Ombokua 'rã ita rupi
 oexa aguã hepyve va'e oĩ va'e ha'e javi.
 11 Omboty 'rã yy rape ikuai va'e peteĩve henda py otyky e'ỹ aguã rami,
 hexakãa katy oguerupa aguã hi'ã py oĩ va'ekue.
Arandu anhetẽ va'e me'ẽa Nhanderuede oikoa re Jó ijavyuague
 12 – Ha'e rã 'arandua ma mamotu oĩ?
 Mamotu oĩ mba'emo jaikuaa ete aguã?
 13 Ha'e va'e repy ma avave ndoikuaai,
 vvy re avakue ikuaia rupi ndojouai 'rãe.
 14 Vvykua vaikue aipoe'i: "Xere ma ha'e nunga noĩ",
 ye'ẽ voi "Xea py noĩ avi" he'i.
 15 Ouro oiky'a'o pyre re teĩ nda'evei jajogua aguã,
 neĩ prata voy nda'evei hekovia japeja aguã.
 16 Mba'eta ouro Ofir gui ogueru pyre ha'e javi gui ovareve va'e,
 õnix hepyve va'e ha'e safira ikuai va'e gui guive.
 17 Ouro teĩ ma 'arandu rami e'ỹ iporã va'e, neĩ itaendy ma voi.
 Jeguaa ouro oiky'a'o pyre guigua re teĩ nanhamboekoviai 'rã.
 18 'Arandu oĩa py ma ita coral ha'e itaendy ikuai va'e re nhanderexaraipa 'rã.
 Pérola jajoua gui voi ha'eveve 'arandu jarekoa.
 19 Etiópia gui topázio herua teĩ ha'e va'e ma 'arandu rami e'ỹ ovare,
 neĩ ouro iky'a e'ỹ va'e voi.
 20 – Ha'e nunga rupi magui tu ou 'arandu?

- Mamo tu oĩ mba'emo jaikuaa aguã?
- 21 Mba'eta temimoingo ikuai va'e oexaa gui onhomia,
guyra yvate rupi oveve va'e gui guive.
- 22 Yvykua vaikue ha'e manoa aipoe'i:
"Oreapyxa py roendu rive 'arandu oikoa", he'i.
- 23 Nhanderuete anho oikuaa 'arandua katy tape oo va'e,
ha'e ae oikuaa oĩa.
- 24 Mba'eta ha'e ma yvy apy rupi peve oexa pota,
yva guýry ikuai va'e ha'e javi 'rã oexapa.
- 25 Yvytu poyia ha'evea'i rami Nhanderuete oeja
yy guive ituia peve oa'anga jave,
- 26 oky nhavõ guarã oeja,
ha'e yapu overa reve va'e raperã omoĩ jave,
- 27 ha'e va'e jave py ae 'arandu oexa avi vy oikuaa uka raka'e.
Ha'e va'e re oikuaa pota ma vy omoĩ atã raka'e.
- 28 Ha'e vy aipoe'i avakue pe: "Pendú ke:
SEÑHOR renonde pejererokyjea ma pene'arandurã oĩ,
ha'eve'ỹ va'e gui pejepe'a vy 'rãe peikuaa mba'emo", he'i.

29

- Jó ymave rupi oiko porãague re ima'endu'aague*
- 1 Jó ijayvuvu tema. Ha'e vy aipoe'i:
- 2 – Ai! Kueve'igua jaxy re aikoague rami ju aiko va'e rire,
Nhanderuete xere opena javegua re rami!
- 3 Ha'e jave ma xeakã áry rupi omoexakã va'ekue,
ha'e hendy va'e xerereko heravy ramo pytũ rupi ete aguata aikovy va'ekue.
- 4 Ha'e jave ma xerexaĩ aikovy va'ekue,
xero áry rupi Nhanderuete xerayvua oexa uka rã.
- 5 Ha'e jave ma Ipo'akapa va'e oiko teri xereve,
ha'e xera'y kuery voi xeyvýry teri ikuai.
- 6 Kamby py xepy ajoĩ ainy va'ekue,
ha'e itaova gui yakã'i oxyry va'e rami azeite oxyry oiny jave.
- 7 – Tetã kora rokẽ katy aa,
ha'e tetã mbyte py guive aguapy ainy aguã ome'ẽa jave
- 8 kunumigue xerexa vy ojepe'apa,
ha'e tujakue'i voi opu'ãmba okuapy va'ekue.
- 9 Yvatekueve voi ijayvu ta vy ojuru ojoko okuapy va'ekue,
ojuru re opo omoĩ reve.
- 10 Omboetepepy kuery ayvu nonhenduvei va'ekue,
ijurupy py inhapekũ nomyĩvei ramo.
- 11 Xeayvua rendua kuery ma "Ovy'a va'e" he'i okuapy xevy,
xerexaa kuery voi xere ima'endu'a porã va'ekue.
- 12 Mba'eta xee ma iporiaukue'i ojapukai rã ae py va'ekue,
tyre'ỹ opytyvõarã oguereko e'ỹ va'e kuery guive.
- 13 Omano ta va'e voi xereroayvu porã va'ekue,
xee ajapo avi va'ekue imeve'ỹ va'e kuery okuraxõ py ovy'a aguã rami.
- 14 Xejee amoĩ va'ekue teko porã,
ha'e va'e anho oĩ va'ekue xeo rami.
Manto ha'e akã nhovãa rami oĩ va'ekue ha'evea rami joe apenaa.
- 15 Xee ajeapo va'ekue ára revegua e'ỹ rexarã rami,
hi'u rovaikue'i va'e pyrã rami guive.
- 16 Iporiaukue'i pe ma tuu aiko va'ekue,
oikuaapy e'ỹ ikuai va'e re guive aikuaa pota va'ekue.
- 17 Ha'e rã porayvu e'ỹ va'e kuery raĩ'y kã ma xee amopẽmba va'ekue,
ha'e kuery raĩ gui xee araa jepe va'ekue omokõ ta va'e.
- 18 Xee aipoa'e va'ekue: "Xero py ae 'rã amano,
amboetave 'rã xe'ára ita ku'i rami.
- 19 Xee aiko 'rã yy peve yvyra rapo ovy va'e rami,
ha'e pyávy hakã re yxapy oĩa va'e rami.
- 20 Xemboeteave tema 'rã,
ha'e xepo py xerapa ajopy atã tema 'rã aikovy", ha'e va'ekue.

- 21 — Xeayvu rã ojapyxaka va'e kuery oarõ okuapy va'ekue amongeta aguã,
xeayvua oendua rupi okyrirĩ pavê va'ekue.
- 22 Xee xeayvupa ma rã naxembovai kuaai va'ekue.
Ha'e kuery áry xeayvua oguejy va'ekue yxapy rami.
- 23 Ha'e kuery xerarõ va'ekue oky re rami,
ojuru oipe'a reve oarõ okuapy xeayvu aguã, haku-a ára py oky oarõ va'e rami.
- 24 Ha'e kuery nda'ipy'a guaxui jave ha'e kuery pe xerory va'ekue.
Xerova omoexakã rã xererovy'a va'ekue.
- 25 Ha'e kuery raperã xee aiporavo va'ekue huvixa rami aguapy ainy reve,
huvixave oxondaro kuery mbyte oĩ va'e rami,
ha'e ojae'o va'e kuery mbopy'a porãa rami ajoguereko va'ekue.

30

Jó iporiaua oguerojae'oague

- 1 — Ha'e gui aỹ ma xegui kyrĩgueve xejojai okuapy,
ha'e va'e kuery ru ma nei jagua reve xerymba vexe'i kuery oarõ aguã katy
namondoukai va'ekue ri.
- 2 Mba'eta ha'e kuery inhangaipa ramo
mba'e nunga py tu xevy ovare 'rãgue ipo mbaraetea?
- 3 Jexavai ha'e karuai gui ha'e kuery ikangypa okuapy.
Oixu'u okuapy mba'emo pirukue,
yma ma tekoa noĩveia rupi mba'emo vaikue ikuai va'e guive.
- 4 Jai rogue ha'e yvyra'i rogue rive oipo'o,
zimbroy rapo guive ho'u okuapy.
- 5 Avakue mbyte gui omoxêa.
Ha'e kuery rovai oiapukaia okuapy imonda va'e rakykue oiapukaia rami.
- 6 Yvy'ã peguy kuaray'ã reia rupi ikuai,
vyvkua ha'e itakua rupi.
- 7 Onhendu okuapy jai rupi,
juu guy rupi rive ijaty okuapy.
- 8 Inhakã porã e'ỹ va'e ra'y kuery ikuai,
ima'endu'apy e'ỹ regua,
ijyvy gui omoxêmba pyre.
- 9 — Ha'e rã aỹ ma ha'e kuery xembojaru rei okuapy,
ojojai pyrã aiko ramo.
- 10 Xegui ojeguaru vy ojepe'a 'rã mombyry'i,
ndokyjei guive xerova re onyvõ aguã.
- 11 Mba'eta Nhanderuete ombopyu xerapa xã xembojexavai vy.
Ha'e ramo ha'e kuery ndojejokovei ma xerenonde.
- 12 Ha'e rami vy xeaxu e'ỹa re opu'ã okuapy xemoanha rei aguã,
ha'e xerovai jogueroayvu okuapy xemomba vy ou aguã re.
- 13 Ombovaipa okuapy xee aa aguã va'e rupi,
xeapo ajexavai aguã rami.
Ha'e kuery ma oipytyvõ pyrã e'ỹ ae.
- 14 Xere ou okuapy tetã kora oitypaague rupi oike va'e rami,
ha'e kuery ouve tema 'rã ivaipaague mbyte rupi.
- 15 Xere ou xemongyjarã,
yvytu ombovevepa rire omboetepy aikoague.
Avy'aague oaxa ma ovy arai rami.
- 16 — Aỹ ma xepy'apy py anhenhandu xenhe'ẽ ivaipa maa rami.
Xembojexavaia ára ou ma xere.
- 17 Pyávy xekãgue hu'ũmba ha'e ovapa va'e ramigua aendu,
ha'e mba'emo vai xexu'u va'e ndopytu'ui.
- 18 Mba'emo vai aendu va'e gui xeao voi ojepokapa rei 'rã,
mba'emo vai xejjryvipy 'rã xeao puku jryryvi rami.
- 19 Xeruete, ndee ae xemombo yapo py,
ha'e ramo yvy ku'i ha'e tanhimbu rami aiko.
- 20 Ndevy ajapukai rã ndee naxembovai.
Apu'ã ha'amy teĩ rema'ẽ rive xere.
- 21 Porayvu e'ỹ va'e renhemoingo xevy.
Ha'e vy ndepo mbaraete reve repu'ã xere.

- 22 Rejapo yvytu xereupi vy hi'áry xereraa aguã rami.
Xemou'ũmba ára vai revovo rupi.
- 23 Ha'e gui xee aikuaa amano aguã katy xereraa,
oikove va'e ha'e javi ikuai aguã katy.
- 24 — Ha'e rami avi yty áry ava omomboo imoinyague gui nokuave'ëi 'rã teve,
ojexavaia gui ndojapukai ratã 'rã teve ipytyvõarã pe?
- 25 Xee ndajae'oi va'ekue teve ojexavai va'e re,
ha'e xenhe'ë py namboaxyi teve oiko axy va'e?
- 26 Iporã va'e xee arõ teĩ xere ou mba'emo vai.
Hendy va'e arõ va'e 'rãgue py pytũ anho ou xere.
- 27 Xeryepy rupi omyĩ va'e ndopytu'ui,
xere aiko axya ára ou ramo.
- 28 Xeporiau aikovy kuaray ojope e'ÿa rupi.
Heta va'e kuery mbyte py ajerure ha'amy xepytyvõa aguã.
- 29 Xee ma jagua-tuvy nhe'ë ryke'y,
ha'e guyra nhandu ryvy aiko.
- 30 Xepire hu'ũmba reve ho'apa xegui,
xekãgue voi okai merami xepire raku gui.
- 31 Ha'e nunga rupi ixã reta va'e ambopu 'rãgue py xeraxë ainy xepy'a vai vy,
ha'e mimby amonhe'ë 'rãgue py ojae'o va'e rami anhendu.

31

Jó anhetë rupi oikoa re ijavyvague

- 1 — Xerexa reve ajapo ma areko aguã.
Mba'exa tu ha'vy xee apena reia rupi ama'ë ta kunhataĩ re?
- 2 Ha'e rami rire mba'e 'rã tu xee ajopy Nhanderuete yvategua gui,
mba'e nunga tu yvate oĩa gui ome'ë 'rã xeivy?
- 3 Mba'eta heko vai va'e peguarã omoĩ okanhy aguã,
mba'emo vai apoa pe omoĩ oiko axy aguã.
- 4 Ha'e rã xee aikoa ma Nhanderuete oexapa,
oipapa aguataa ha'e javi.
- 5 — Ha'e gui aiko porã merami rive va'e rire,
ha'e ajokore aguã katy xepy inhakuã ovy va'e rire,
- 6 (Nhanderuete toikuaa pota porã xere,
anhetë rupi aikoa oikuaa aguã,)
- 7 xapy'a rei tape porã gui ajepe'a vy
mba'emo aexa va'e rupi rive anhembopy'a,
e'ÿ vy xepo re iky'a va'e oĩ va'e rire,
- 8 ha'e rami ri ramo amboae kuery rive to'u xee ama'etÿague gui,
ha'e xemba'ety rupi henhoĩ va'ekue tomondorõa rive.
- 9 — Xapy'a rei xekuraxõ py kunha mboae re anhembotavy uka,
ha'e xea katygua rokë py ama'ë mbegua rupi aiko va'e rire,
- 10 ha'e ramo xera'yxy tojapo tembi'u amboae ava pe,
hexeve amboae tonheno.
- 11 Mba'eta ha'e rami aiko va'e rire nda'evei ete 'rãgue,
ajejavyague re huvixa kuery xembopaga 'rãgue.
- 12 Ha'e ramigua ma tata rami ombovaipa 'rãgue opa peve,
omomba 'rãgue mba'emo areko va'e ha'e javi.
- 13 — Xapy'a rei xerembiguai ava e'ÿ vy kunha mba'e
ha'eve'ÿa rami xee areko va'e rire,
- 14 mba'e tu xee ajapo 'rãgue Nhanderuete xere opu'ã ramo?
Xere oikuaa pota ramo mba'exa tu xee ambovai 'rãgue?
- 15 Mba'eta xeryru'i py aĩ aguã xemoingo va'ekue e'ÿ ri ty'y ha'e kuery voi omoingo raka'e?
Ha'e e'ÿ teve nhanderyru'i py nhanemoingo pavë va'ekue?
- 16 — Xapy'a rei iporiaukue'i oipotã va'e name'ëi vy
imeve'ÿ va'e ndaexa pyxovei aguã rami ajapo va'e rire,
- 17 ha'e rami e'ÿ vy xee ae'ia py akaru va'e rire
tyre'ÿ pe amboja'o e'ÿ re,
- 18 (mba'eta xekunumi guive xereve ae areko tuu rami,
ha'e xeryru'i py aĩ guive imeve'ÿ va'e rerekoa aiko,)
- 19 xapy'a rei ijao e'ÿ va'e ojexavai rã ama'ë rive va'e rire,

- e'ÿ vy onheovã aguã oguereko e'ÿ vy ojexavai rã,
²⁰ xapy'a rei xerymba vexa'i rague py namboakui ramo
 ha'e kuery opy'a py ndaxereroayvu porãi va'e rire,
²¹ xapy'a rei okê py joguerekoa kuery ikuai va'e xemboeko porã reve teĩ
 tyre'ÿ rovai xepo aupi va'e rire,
²² ha'e rami ri ramo to'a rive xeaxi'y kãgue,
 ha'e tomboia xejyva oĩague gui.
²³ Mba'eta ha'e rami va'e rire Nhanderuete xembopaga aguã gui ndaxerekorãvei 'rãgue,
 hexakãa rive xee ndaropo'akai 'rãgue.
²⁴ — Xapy'a rei ouro re rive ajerovia vy
 ouro oiky'a'o pyre pe “Ndere ajeko” ha'e va'e rire,
²⁵ xapy'a rei arekopa etea
 ha'e xepo py ajou reta va'e arovy'a va'e rire,
²⁶ xapy'a rei kuaray rexakãa re,
 e'ÿ vy jaxy hendy porãa re ama'ẽ reve
²⁷ xepy'a py ajekore nhemia rupi
 xepo py ayvua aikuaa uka va'e rire,
²⁸ ha'e va'e py voi ajejavy 'rãgue joguerekoa kuery xembopaga aguã rami,
 Nhanderuete yvategua e'ÿ amboete rire.
²⁹ — Ha'e gui xere ija'e'ÿ va'e kuery ojexavai rã aexa vy ndavy'ai,
 ha'e kuery re mba'emo vai oiko rã ndarovy'ai.
³⁰ Ha'e rami avi ndarojejavyi xejuru
 ha'e kuery omano aguã re ajerurea py.
³¹ Ha'e xero py ikuai va'e aipo nde'i:
 “Xo'o ha'e nome'ẽ porãi rire ndajakaru porãi”, nde'i,
³² mba'eta xee ndaejai yvy mboae guigua tape py rive pytũ oaxa aguã,
 xerokê aipe'a jepi riaa oguata va'e kuery amovãe vy.
³³ Ha'e gui Adão rami e'ÿ xepy'apy py nanhomi
 xereko vaia ha'e ajejavya.
³⁴ Mba'eta xee ma heta va'e kuery gui ndakyjei,
 xeretarã kuery xere ija'e e'ÿa naxemongyjei
 akyriri ha'e xero gui naẽi aguã rami.
³⁵ Xeyvuu renduarã oi va'e rire!
 Ma'ẽ, apy ma oi xereko regua xerery reve ambopara va'ekue!
 Ipo'akapa va'e xembovai va'e rire,
 ha'e rami e'ÿ vy xeroaigua ombopara va'e rire xere ijayvua!
³⁶ Ha'e va'e kuaxia para araa 'rãgue xeaxi'y áry,
 xeakã áry ajokua 'rãgue coroa rami.
³⁷ Nhanderuete pe xee aikuaa uka 'rãgue aikoa ha'e javi.
 Ha'e oĩa py ajexa uka 'rãgue yvateve va'e rami.
³⁸ — Xapy'a rei xemba'ety kãuxa xere ijayvua,
 ha'e yvy aikarã heravyague kãuxa ojae'oa va'e rire,
³⁹ xapy'a rei ijaju ma ramo ha'u omba'eapo va'e kuery pe ha'eveva rami apaga e'ÿ re,
 ha'e ijopyarã va'ekue amomba va'e rire,
⁴⁰ ha'e rami ri ramo trigo 'rãgue py juu rive toiko xevy,
 ha'e cevada 'rãgue py toiko trigo ramigua rive — he'i.
 Apy ma opa ma Jó ijayvuague.

32

Jó ha'e irũ kuery mboapy ikuai va'e pe Eliú ivaiague

¹ Ha'e gui mboapyve avakue opytu'u ma Jó onhemboeko porãa rupi ijayvu rã ombovaia
 gui.

² Ha'e ramo buzita Baraquel ra'y Eliú, Rão ramymino regua ju ivai Jó pe, Nhanderuete gui
 eteve voi onhemboeko porãvexe ramo.

³ Irũ kuery mboapyve pe voi ivai, mba'eta ha'e kuery nombovai kuaavei va'eri Jó rovai tema
 ijayvu rire.

⁴ Ha'e gui Eliú ma Jó gui kunumive va'e vy oarõ ranhe ixupe ijayvu aguã.

⁵ Ha'e rami avi mboapy avakue nombovai kuaaveia Eliú oexa vy ivaive oiny.

Jó pe ombovai ypy vy Eliú ijayvuague

⁶ Ha'e gui buzita Baraquel ra'y Eliú aipoe'i:

— Xee ma xekunumive va'e, ha'e rã peẽ ma pendetujakueve meme.

- Ha'e rami vy xee arõ ranhe, pendua py xee aikuaa va'e amombe'u aguã ndaxepy'a guaxui vy.
- 7 Xee aipoa'e va'ekue: “Heta ára ha'e ma'etỹ mbovy e'ỹ oguereko va'e kuery ranhe ta'ijayvu 'arandu re nhombo'ea rupi”, ha'e va'ekue.
- 8 Ha'e rami teĩ anhetẽ avakue re oĩ 'rã peteĩ Nhe'ẽ, mba'eta Ipo'akapa va'e oipejua py rive nhomo'arandu 'rã.
- 9 Hi'arandukueve ma tujakueve anho e'ỹ ikuai, tujakue'i anho e'ỹ 'rã oikuaa ha'evea ramigua.
- 10 Ha'e nunga rupi xee aipoa'e: “Pejapyxaka ke xere, ha'e gui xee voi amombe'u 'rã aikuaa va'e”, ha'e.
- 11 — Ma'ẽ, xee amoĩ porã pendeayvuague, pendeayvua re ajapyxaka pota porã pendeayvurã re teri peikuaa pota peiny reve.
- 12 Ha'e gui pendeayvu aendu rã peẽ kuery peteive ma voi ndapeikuaa ukai Jó ha'eve'ỹa rami ijayvua, napembovai kuaai pekuapy ha'e ae oikuaa rami ijayvu rã.
- 13 Ha'e gui nda'evei penhemboko porã ukua rupi aipopeje aguã: “Ore rojou ma 'arandu. Nhanderuede ju tombovai, avakue ma nda'evei”, peje aguã.
- 14 Ma'ẽ, xevy pe'ỹ ha'e ijayvu rire xee ma pendeayvuague rupi e'ỹ 'rã ambovai.
- 15 — Jó, neirũ kuery mboapyve onhemondyi vy nanembovai kuaavei, ha'e kuery pe oata ma merami ayvu.
- 16 Ha'e gui xee pa arõve ta ha'e kuery nda'ijayvui ma rire? Mba'eta okyrirĩmba ma, peteĩ henda py ma voi nombovaivei vy.
- 17 Ha'e rami vy xee ju 'rã xeayvu, amombe'u 'rã aikuaa va'e.
- 18 Mba'eta heta areko xeayvu aguã, xenhe'ẽ oĩ va'e ae xemokyre'ỹ ramo.
- 19 Mba'eta xepy'apy rupi aendu vinho ryru mba'emo pirekue guigua ipyau va'e ramigua, onhembotyva vy oxoro rai'i va'e rami.
- 20 Ha'e rami vy tove taxeyvu oẽmba ovy aguã. Aipe'a 'rã xejuru rombovaia rupi xeayvu vy.
- 21 Xee ma peteĩ rive joegui ayvuvea rupi e'ỹ 'rã xeayvu, neĩ avakue pe ajejou porã ukua rupi e'ỹ guive.
- 22 Mba'eta xee ma ajejou porã ukua rupi ndaxeayvu kuaai. Ha'e rami e'ỹ va'e rire xemoingoare xereraa voi 'rãgue.

33

Jó pe Eliú ijayvu eteague

- 1 — Ha'e gui Jó, endu ke aikuaa va'e re xeayvu rã, ejapyxaka xeayvua ha'e javi re.
- 2 Aỹ ma xeayvu ta, xejuru py xeapekũ ijayvu aguã rami oĩ.
- 3 Xeayvua oikuaa uka 'rã xepy'a re anhetẽ va'e anho oĩa, xeayvu 'rã mba'emo aikuaa va'e re anho.
- 4 Nhanderuede Nhe'ẽ ae xemoingo va'ekue, Ipo'akapa va'e oipejua py rive ome'ẽ xerekoverã.
- 5 Xapy'a rei rembovai kuaa vy ke xembovai, ereko katu reikuaa va'e xevy pe remombe'u va'erã.
- 6 Ma'ẽ, Nhanderuede renonde ma ndee ramigua ae avi aiko, Yapo gui avi xeapo rire.
- 7 Ha'e ramo xee noromongyjei 'rã, nde'áry noĩ 'rã xepo poyia.
- 8 — Anhetẽ xee aendua py ndeayvu rã ange aendu kuri
- 9 “Ha'eve va'e aiko, ajejavý va'e'ỹ. Xeky'a va'e'ỹ ha'e xereko vai va'e'ỹ”, 're ramo.
- 10 “Ma'ẽ, Nhanderuede xembopagaa rupi onhea'ã, hovaigua aikoa rami xekuaa vy.
- 11 Ha'e rami vy vyvra pa'ũ py omboty xepy,

- ha'e oikuaa pota 'rã aikoa ha'e javi re", 're va'ekue.
 12 Ha'e rami ndeayvuague ha'eve'ÿa ramigua ramo
 xee rombovai 'rã.
 Mba'eta avakue ikuai va'e gui Nhanderujete yvateve va'e.
 13 Mba'e re tu ixupe ndeayvu ete vy
 "Peteive henda py nerenhemombe'u porãiri", 're?
 14 Ha'e rami 'rãgue py Nhanderujete ma petei rami ijayvu ma vy
 teigue ju 'rã omombe'u porãve.
 Ha'e rami tei ijayvua re avakue noendu porã potai 'rã.
 15 Nhandevy pe oexa ra'u uka 'rã mba'emo, pyávy mba'emo jaexaa rupi,
 nhanderopeyi vaipa reve
 nhanderupa rupi jake jajupy jave.
 16 Nhandeapyxa voi oipe'a vy
 nhanembo'e 'rã oipota va'e re,
 17 ojapo aguã nhandembopy'aa gui jajepe'a aguã rami,
 jajejou porã reia gui nhandereraa jepe aguã,
 18 yvykua katy nhanderekove oo rã ojoko vy,
 kyxe py nhandejukaa gui guive.
 19 — Nhanderupa rupi nhandetui ramo nhandembopaga 'rã haxy va'e py,
 nhandekãgue re haxy nhaendu riae va'e py.
 20 Ha'e ramo jajeguaru 'rã tembi'u gui,
 tembi'u hee va'e tei nhandenhe'ẽ py ndaja'uxei ae.
 21 Nhandero'o oi porã va'ekue aÿ ndojekuaavei.
 Ha'e rã nhandekãgue ndojekuaai va'ekue ma aÿ ojekuaapa.
 22 Nhandenhe'ẽ oo tema 'rã yvykua katy,
 nhanderekove onhemboja 'rã ovy ipe'aarã kuerya katy.
 23 — Xapy'a rei ou 'rã petei anjo nhandere ojerure va'erã, mbovy e'ÿ ikuai va'e regua,
 nhandevy oikuaa uka aguã ha'evea ramigua jajapo aguã.
 24 Ha'e ramo Nhanderujete nhandemboaxy vy aipoe'i 'rã anjo pe:
 "Eraa jepe ke, yvykua py ho'a e'ÿ aguã.
 Ajou ma hepyrã", he'i 'rã.
 25 Ha'e rami rã nhandero'o hexai ju 'rã nhandekyrĩ jave nhandembaraeteague rami,
 nhandekunumi jave jaikoague rami ae ju 'rã jaiko.
 26 Ha'e ramo jajerure 'rã Nhanderujete pe, ha'e rã nhandepytyvõ 'rã.
 Ha'e ramo javy'a reve 'rã jaexa Nhanderujete rova.
 Ha'e ramo nhandemboeko porã ju 'rã.
 27 Ha'e ramo avakue oendua py japoraie reve aipoja'e 'rã:
 "Ajejavy va'ekue, ha'eve'ÿa ramigua ajapo,
 tei apaga aguã va'ekue rami e'ÿ guive xembopagaa.
 28 Nhanderujete ojogua xenhe'ẽ yvykua py ooa gui,
 xerekove reve aexa aguã hendy va'e", ja'e 'rã.
 29 — Ha'e va'e ha'e javi ma Nhanderujete ojapo
 nhandevy mokoigue, mboapykue mba'e,
 30 yvykua gui nhanderekove ogueru ju aguã,
 oikove va'e kuery moexakãa py nhanderexape avi aguã.
 31 Ha'e nunga rupi Jó, endu ke, ejapyxaka xeyvua re.
 Ekyriri ke, ha'e rã xee xeyvu 'rã.
 32 Ndee ndeayvu aguã rereko ri vy xembovai.
 Ndeayvu ke, mba'eta xee romboeko porãxe.
 33 Ha'e gui mba'eve ndererekoi ri ramo ejapyxakave tema xeyvua re.
 Ekyriri, ha'e rã rombo'e 'rã 'arandu re — he'i.

34

Eliú Nhanderujete mboeko porãa rupi ijayvuague

- 1 Ha'e gui Eliú aipoe'ive ju:
 2 — Pene'arandu va'e, pendu ke xee aikuaa va'e.
 Penembo'epaa va'ekue, pejapyxaka xeyvua re.
 3 Mba'eta nhandeapyxa py nhaendu kuaa 'rã ayvu,
 nhandejuru py tembi'u heea nhaendu kuaa rami avi.
 4 Ha'evea ramigua jaiporavo 'rã nhandejeupe.
 Jojavi 'rã jaikuaa iporã va'e.

- 5 Mba'eta Jó aipoe'i: "Xereko porã va'eri
Nhanderuete oipe'a xevy guarã va'ekue.
- 6 Ha'evea rami aiko teĩ ijapu va'e rami xekuaa.
Xeai okuera va'erã e'ỹ oĩ, ajevavya oĩ ramo e'ỹ", he'i va'ekue.
- 7 — Oiko 'rã nda'u ava Jó ramigua?
Mba'eta ha'e ma ojojai 'rã Nhanderuete, yy oy'u va'e rami rive.
- 8 Ha'e rami vy onhemoirũ 'rã oikovy ojapo vai rei va'e kuery re,
avakue heko vai va'e kuery reve anho oiko.
- 9 Mba'eta aipoe'i: "Nhanderuete jarovy'a teĩ
mba'everã ndovarei nhandevy", he'i va'ekue.
- 10 — Ha'e nunga rupi peẽ avakue peneakã porã va'e, pejapyxaka xeayvua re.
Nhanderuete ma peteĩve henda py ndojapo vai 'rã,
Ipo'akapa va'e ha'eve'ỹa rami ndajoguerekoi 'rã.
- 11 Mba'eta ome'ẽ 'rãe jaikoague repy,
ojapo 'rã peteĩ-teĩ jaikoague repy jajou aguã rami.
- 12 Anhetẽ ete, Nhanderuete ha'eve'ỹa rami ndoikoi 'rã.
Ipo'akapa va'e ndajoguerekoi 'rã ha'eve'ỹa rami.
- 13 Mba'eta mava'e tu omoĩ raka'e yvy re opena va'erã?
Mava'e tu ipo py omboaxa raka'e ha'e javi regua?
- 14 Xapy'a rei Nhanderuete ojee rive opena va'e rire,
ha'e ojea katy onhe'ẽ ha'e pytuẽa oguerupa va'e rire
- 15 to'o ikuai va'e ha'e javi omanomba 'rãgue,
ha'e yvyku'i ju jajeapo 'rãgue.
- 16 — Ha'e gui Jó, ndere 'arandu oĩ ramo endu ke povae.
Ejapyxaka xeayvua re.
- 17 Ha'eve'ỹa rami joguereko va'e teve oĩ 'rã joe opena aguã?
Mba'e re tu ha'vy ndee ndeayvu Heko porã ha'e Ipo'akapa va'e ojevavya rami?
- 18 Huvixave oiko va'e pe nda'u "Mba'e vare'ỹ" 'ea 'rã teve?
Ha'e rami e'ỹ vy vatekueve pe: "Pendeke vai va'e" 'ea 'rã teve?
- 19 Yvatekueve rive oayvuve e'ỹ va'e pe katuve ma nda'evei.
Ha'e ma iporiaukue'i gui ndoayvuvei 'rã oguerekopa rei va'e kuery.
Mba'eta ha'e javive ma opo py ojapo va'ekue meme ikuai.
- 20 Ha'e kuery omano xapy'a va'erã meme.
Pytũ mbyte jave ha'e kuery oryryipa reve oaxa 'rã,
ipo'aka va'ekue teĩ Ipo'akapa va'e jaexa e'ỹ va'e ogueraa 'rã.
- 21 — Nhanderuete ma oma'ẽ 'rã avakue ikuai rupi.
Ha'e kuery uguataa ha'e javi ha'e oexapa 'rã.
- 22 Jipoi pytuã neĩ kuaray'ã ana
mba'emo vai apoare kuery ixugui onhemi aguã.
- 23 Mba'eta Nhanderuete ma avakue reko re oikuaa pota are e'ỹ teĩ
ojapo 'rã henonde ojexa uka aguã rami omboayvu aguã.
- 24 Ha'e rami vy oikuaa pota e'ỹ re omopẽmba 'rã imbarate va'e kuery,
ha'e vy hekovia omoĩ 'rã amboae kuery.
- 25 Ha'e kuery ikuai ha'e oikuaa ae vy
pyávy oity ramo omongu'i pyre ikuai.
- 26 Pavẽ oexaa py
omoingo axy 'rã heko vai va'e ha'e javi reve,
- 27 ixugui ha'e kuery ojepe'a rive,
peteĩve ma voi ndoikuaaxeĩ ixuguigua tape.
- 28 Ha'e kuery ojapo Nhanderuete renonde iporiaukue'i ojavukaia onhendu aguã rami.
Ha'e ramo oendu ae ojexavai va'e kuery ojae'oa.
- 29 Nhanderuete okyrirĩ teĩ mava'e 'rã tu ombopaga?
Ngova omo'ã rã mava'e 'rã tu oexa, peteĩ regua ha'e javi e'ỹ vy peteĩ ava teĩ?
- 30 Ha'e rami oiko heko vai va'e ipo'aka e'ỹ aguã,
ha'e oiko e'ỹ aguã heta va'e kuery mbotavyarã.
- 31 — Xapy'a rei amongue aipoe'i 'rã Nhanderuete pe:
"Aiko axy vaipa ma, ndajevavyvei ma 'rã.
- 32 Xembo'e ke mba'emo xee ndaikuaai va'e re.
Ha'eve'ỹa rami ajapo va'ekue teĩ ndajapovei ma 'rã", he'i 'rã.
- 33 Ha'e rami rã Nhanderuete omboekovia kuaa aguã nda'u
oporandu 'rã teve ndee reipotaa e'ỹ vy ndee ndereipotai re?
Ndevy pe teve aipoe'i 'rã: "Ndee ae eiporavo, xee'ỹ.

- Emombe'u ke reikuaa va'e, ndeayvu ke", he'i 'rã teve?
 34 — Avakue hi'arandukueve omombe'u 'rã xeivy,
 inhakã porã va'e kuery xeayvua re ojapxaka vy aipoe'i 'rã xeivy:
 35 "Jó ma oikuaa vy e'ÿ ijayvu,
 ijayvua re 'arandua noĩ", he'i 'rã.
 36 Ha'e nunga rupi tove Jó reko re toikuaa pota opa peve,
 heko vai va'e rami ombovai rire.
 37 Mba'eta ojevavya áryve omoĩ Nhanderuete re opu'ã rei aguã.
 Nhanembyte py ojepopete ombojaru reia rupi,
 ha'e Nhanderuete rovai ijayvu reta rive.

35

Eliú "Ojerovia e'ÿ va'e kuery ojexavai vy ojapukai teĩ Nhanderuete noendui", he'iague

- ¹ Eliú aipoe'ive ju:
 2 — Ha'evea rami teve aipo're:
 "Nhanderuete gui xereko porãve", 're va'ekue?
 3 Mba'eta aipo're: "Mba'e nunga py tu xereko porãa ovare?
 Mba'e tu xereko porãa py ajouve 'rã ajevavya py ajou va'e gui?" 're va'ekue.
 4 Ha'e ramo xee rombovai 'rã,
 ndee ha'e neirũ kuery guive.
 5 Ema'ẽ yva re ha'e exa.
 Exa pota nde'áry rupi arai yva re ikuai va'e re.
 6 Rejevavya py mba'e nunga py tu hexe rejapo vai?
 Ndereko vaia hetave ovy rã mba'e tu rejapo hexe?
 7 Ha'e rami e'ÿ vy ndereko porãa py mba'e tu reme'ẽ ixupe?
 Mba'e tu ojopy 'rã ndepo gui?
 8 Ha'e rami 'rãgue py ndereko vaia ma avakue ndee ramigua pe ae 'rã ojapo vai.
 Ha'e ndereko porãa ma voi ha'e rami ae avi avakue ra'y kuery pe anho 'rã ojapo porã.
 9 — Ha'e gui avakue omoingo axya vaipa rã haxẽ 'rã,
 ha'e vy ojapukai 'rã ipo'aka va'e kuery po gui ogueraa jepea aguã.
 10 Ha'e rami teĩ avave rei aipo nde'i 'rã: "Mamo tu oĩ Nhanderuete xemoingoare,
 pyávy avy'a reve aporaẽi aguã ome'ẽ va'e?
 11 Ha'e ma vvy rupi vixo ikuai va'e gui nhanderekombo'eve va'e,
 ha'e guya yvate rupi oveve va'e gui nhanemo'aranduve va'e", nde'i.
 12 Ha'e kuery ojapukai teĩ ha'e nombovai,
 gueko vaia rupi rive onhemboyvate ramo.
 13 Ojapukai rive ramo Nhanderuete noendui 'rã,
 ha'e kuery re Ipo'akapa va'e noma'ẽi 'rã.
 14 Jó, ndee ma Nhanderuete nderexaia rami ndeayvu,
 ha'e rã henonde ma ndereko ojekuaapa.
 Ha'e nunga rupi earõ hexe.
 15 Aÿ peve Nhanderuete opoxya rupi nanhombopagai,
 neĩ heko vai va'e re ndoikuaa potai teri ramo
 16 ndejuru reipe'a vy ayvu ovare'ÿ va'e rupi ndeayvu.
 Ndeayvu reta ma, reikuaa vy e'ÿ.

36

Eliú "Avakue ojexavaia py Nhanderuete oikuaa uka 'rã iporã va'e", he'iague

- ¹ Eliú ijayvuve tema. Ha'e vy aipoe'i:
 2 — Ejapxakave'i ranhe, ha'e rã amombe'u porãve 'rã ndevy
 Nhanderuete amboeko porãa rupi xeayvu aguã arekove teri va'e.
 3 Mombyry gui 'rã aru xe'arandurã
 Xemoingoare amboeko porã aguã.
 4 Mba'eta anhetẽ, xeayvu ma rive'ÿ.
 Ndereve oĩ va'e ma mba'emo oikuaapa va'e.
 5 — Ne'exa, Nhanderuete ma tuvixa ete va'e.
 Ha'e rami teĩ nopena e'ÿi 'rã peteive re.
 Oikuaa py avi tuvixa ete va'e oiko.
 6 Ndogueraa jepei 'rã heko vai va'e rekove,
 ha'e rã ojexavai va'e kuery ma ha'evea rami 'rã oguereko.
 7 Ndopytu'ui 'rã heko porã va'e kuery re oma'ẽa gui.

- Ha'e rami 'rãgue py omboyvate vy huvixave kuery reve omboguapy 'rã henda openaaty py raka'e rã peve.
- ⁸ Xapy'a rei ha'e kuery corrente py ombo'ague py 'rã ikuai, ixã imoingo axyarã py ojokuaa rire.
- ⁹ Ha'e rami ha'e ojapo 'rã ha'e kuery ha'e've'ÿa rami ojapogue oikuaa aguã, ojejou porã reia rupi ikuai rire.
- ¹⁰ Ha'e kuery apyxa oipe'a 'rã ombo'e aguã.
Ha'e rami vy ha'e kuery pe ijayvu 'rã heko vaia gui ojeko rerova aguã.
- ¹¹ Xapy'a rei ha'e kuery onhe'ẽ rendu ha'e ixupe ju ikuai ramo opaa py oiko 'rã ha'e kuery ovy'a aguã ára, ha'e ma'etÿ mba'emo re ovy'a rei okuapy aguã.
- ¹² Ha'e rã ha'e kuery noendu potai ri ramo hu'y guaxu py rami onhyvõa 'rã, ha'e ramo omano 'rã hexa ogue reve.
- ¹³ Opy'a py heko vaia anho omoí va'e ma ojeupe guarã omboaty 'rã poxya.
Nhanderuete ombo'a uka teí ndojapukai 'rã okuapy heraa jepearã va'ekue pe.
- ¹⁴ Ha'e rami vy kunumi teri reve teí omokanhy 'rã guekove.
Omano 'rã avakue ta'angaa pegua itavy rei va'e mbyte py.
- ¹⁵ Ha'e rã ojexavai va'e kuery ma ha'e ogueraa jepe 'rã ojexavaia py ae oeko mbo'e vy, mba'eta ombojexavaia rupi oipe'a 'rã ijapyxa.
- ¹⁶ — Ha'e rami ae ndee voi reiko axya gui Nhanderuete ndepe'axe avi peteí henda tuvixaa py, reiko axy ve'ÿ aguã py, ha'e rekaru aguã mesa áry tembi'u hee va'e anho oia py.
- ¹⁷ Ha'e rã ndee ma renhemonyẽ heko vai va'e kuery reve repaga aguã.
Ha'e nunga rupi nderupity 'rã ndejou vaia ha'e nempogaa aguã anho.
- ¹⁸ Enheangu ke ha'vy ipoxya rendua py rejojai rei e'ÿ aguã, ejepe'a uka eme guive "Xerekovia heta ome'ëa" re vy rive.
- ¹⁹ Rejae'o rei ha'e opa mba'e py renhea'ã ramo rive nda'u nemoaxy 'rã rejexavaia gui reo jepe aguã?
- ²⁰ Earõ eme eikovy pytũ pyguarã, mba'eta heta ikuaiague gui oipe'apaa heravy aguã ae oí.
- ²¹ Enheangu ke teko vai re reo e'ÿ aguã, ha'e va'e pe "Jexavai gui ha'e'veve va'e" re vy rive.
- ²² Ma'ë, Nhanderuete opo'akaa py yvate ete va'e ojokuaa!
Mava'e porombo'ea 'rã tu ha'e rami oiko?
- ²³ Mava'e tu omboeko mbo'e ta, ha'e'ÿ vy ixupe "Ha'e've'ÿa rami rejapo" he'i ta?
Nhanderuete yvate etea re Eliú ijayvuague
- ²⁴ — Nema'endu'a porã Nhanderuete rembiapo avakue pavẽ oguerovy'a va'e re.
- ²⁵ Ha'e nunga re avakue ha'e javi oma'ẽ vy mombyry gui ojou porã 'rã okuapy.
- ²⁶ Ma'ë, Nhanderuete ma yvate ete va'e, jaikuaa aguã rami e'ÿ.
Oikoa ma'etÿ guive ndajaipapa kuaai 'rã.
- ²⁷ Mba'eta ojea katy ogueru 'rã yy tykyrã, yvyxí gui ombo'oky aguã.
- ²⁸ Ha'e rami vy arai gui onhoẽ 'rã avakue áry otyky reta va'erã.
- ²⁹ Amongue nda'u oikuaa 'rã ri marã rami pa arai oipyo heravya, yapu guive oia gui omonhendua?
- ³⁰ Ma'ë, ha'e va'e áry rupi oexa uka 'rã imondovy nhemboxi, ye'ẽ typyvea ha'e javi rupi peve omoexakã va'erã.
- ³¹ Ha'e nunga py ogueroko 'rã yvy regua ikuai va'e, ha'e vy ha'e kuery pe ome'ẽ 'rã tembi'u oata aguã rami e'ÿ.
- ³² Opo py overa va'e ojopy reta vy omombo 'rã ngovaigua kuery re.
- ³³ Ára vai revovo voi oikuaa uka 'rã heko, mba'eta nda'evei etea oexa uka 'rã ha'e've'ÿa rami jogueroko va'e rovai.

- opo-opo guive, oĩaty gui oẽ ta merami.
² Pendu pota ke Nhanderuete guigua yapu re,
 ijuru gui hevovo va'e onhendu va'e re.
³ Yva guy ha'e javi rupi gui omondouka 'rã
 ojea gui overa va'e reve yvy apy peve.
⁴ Ha'e va'e rire ijayvu atã nhendu 'rã,
 yvatevea py onhemboxi 'rã hyapu reve.
 Ha'e ndopoi e'ỹi 'rã overa va'e ijayvua onhendua rupi.
⁵ Nhanderuete ijayvu reve hyapu 'rã nhomondyipa rupi.
 Ojapo 'rã mba'emo tuvixa va'e, jaikuaa e'ỹ va'e.
⁶ Mba'eta yro'y apĩ pe aipoe'i 'rã: “He'a ke yvy áry”,
 ha'e gui oky ha'e oky xapy'a-py'a va'e pe ma “Penembaraeteve ke”, he'i 'rã.
⁷ Ha'e rami vy ojapo 'rã avakue ha'e javi po oĩ rive aguã rami,
 hembiaapo re ju ha'e kuery oikuaa pota aguã.
⁸ Vixo ikuai va'e voi oike 'rã onhemiaty py,
 ha'e vy okua py 'rã ikuai.
⁹ Yvytu jere oẽ 'rã ouvy opy ja'o oĩaty gui,
 ha'e rã yvytu ro'y ma kuaray yke katy gui 'rã oipeju.
¹⁰ Nhanderuete oipejua py rive ho'a 'rã yro'y,
 ha'e ramo yupa itui va'e hatãmba 'rã oupy.
¹¹ Arai ana overa va'e oua ma
 omonyẽ 'rã okyrã.
¹² Ha'e ramo arai ikuai va'e omondouka rã
 oaĩmba 'rã oje'oivy opa rupi,
 yvy jave áry rupi, ijayvuague ojapo aguã.
¹³ Ha'e nunga ha'e javi ombou 'rã yvy regua kuery re oma'ẽ vy,
 omo'arandu e'ỹ vy omboaxy aguã.
¹⁴ — Jó, ejapyxaka pota na pova'e re,
 Nhanderuete rembiapo iporã va'e re reikuaa pota aguã.
¹⁵ Ndee reikuaa teve marã rami pa Nhanderuete ojapo
 overa va'e arai gui ojekuaa aguã rami?
¹⁶ Omombe'ua teve ndevy arai ikuai va'e marã rami pa yvate rupi ova-ova,
 e'ỹ vy Oikuaapa va'e rembiapo porãgue ha'e javi?
¹⁷ — Mava'e tu ojapo ndeao raku-a rendu aguã rami
 kuaray puku-a katy gui yvytu ou rã yvy jave rupi okyriřĩmba rei oiny jave?
¹⁸ Hexeve voi teve ndee yva reipyo kuaa avi yvate rupi,
 jajexaa mba'emo ryku guigua rami overa rei va'e?
¹⁹ Orembo'e ha'vy ore voi ixupe oreayvu kuaa avi aguã.
 Mba'eta ore ma pytũ rupi orekuai va'e vy mba'eve noromombe'u kuaai ixupe.
²⁰ Amongue nda'u ixupe omombe'u 'rã xeayvuague?
 Ha'e rami avakue ikuai va'e onhemomba ukaxe vy ma 'rã.
²¹ — Ma'ẽ, avakue ma yva re kuaray rexakãa re noma'ẽ mbaraetei 'rã,
 yvytu oipejua rupi yva oiky'a'opa ma jave.
²² Kuaray apu'a'ia katy gui hexakã 'rã ouvy iju va'e,
 Nhanderuete yvýry rupi ojekuaa 'rã hexakãa nhomondyipaarã.
²³ Ipo'akapa va'e ma ndajaeko upityi 'rã.
 Ha'e ma opo'akaa py yvate ete va'e,
 ha'evea rami meme joguereko va'e guive, opa mba'e py heko porã va'e vy.
²⁴ Ha'e rami rã henonde avakue ojererokyje 'rã.
 Ha'e ma onhemo'arandu rei va'e kuery re noma'ẽi 'rã — he'i.

38

Jó ndoikuaai va'e re SENHOR oporanduague

- ¹ Ha'e va'e rire ma SENHOR peteĩ yvytu jere mbyte gui ijayvu vy ombovai Jó. Ha'e vy aipoe'i:
² — Mava'e tu ndee mba'eve reikuaa e'ỹ vy
 xepy'aa ha'eve'ya rami remombe'u va'e?
³ Eiko katu ha'vy ava rami,
 mba'eta xee aporandu 'rã ndevy.
 Ha'e rã ndee ma xembovai 'rã.
⁴ — Mamo tu reĩ raka'e yvy ytarã anhono jave py?

- Ndeayvu ke, anhetê ri ne'arandu va'e vy.
⁵ Mava'e tu oa'ã raka'e yvy, xapy'a rei reikuaa rã?
 Mava'e tu ixã omoatã raka'e hi'áry rupi?
⁶ Mba'e nunga áry tu ijyta oĩ?
 Ha'e mava'e tu omoĩ raka'e ita jypy guarã?
⁷ Ha'e va'e jave py ma jaxy-tata ko'ẽ rai'i javegua ovy'a ete reve opora ei okuapy,
 ha'e Nhanderuete ra'y kuery ikuai va'e oguerovy'a okuapy.
⁸ — Ha'e mava'e tu okê py rami ojoko raka'e ye'ẽ
 iguy gui ovu ovy jave?
⁹ Mba'eta xee ae arai amoĩ ijaorã,
 ha'e pytũ py anhovã ajukue py rami.
¹⁰ Xee ae amoĩ raka'e yy apyrã,
 okê py rami ajoko vy.
¹¹ Ha'e vy aipoa'e: “Apy peve'i 'rã reju, ndereaxavei 'rã.
 Apy ae 'rã ndeguigua yai onhemboyvate reve ojeapi vy oxopa”, ha'e va'ekue.
¹² — Ndee teve reikoa ára guive ndeayvu raka'e ko'ẽ rai ouvya va'e pe,
 ko'ẽ va'e pe reikuaa uka vy hexakã aguã,
¹³ yvy apy re ovaẽ aguã,
 heko vai va'e kuery omondyi heravy vy?
¹⁴ Yvy ojekuaa 'rã yapo omou'ũ mbyre
 ha'e ao ixorĩmba va'e rami.
¹⁵ Heko vai va'e kuery gui amokanhy 'rã “Nhandevyguia hexakã va'e” he'ia va'e,*
 ha'e amopê 'rã ijyva jojuka aguã oupi va'e.
¹⁶ — Ndee teve revaẽ ma ye'ẽ ryapy py,
 e'ỹ vy reguata ma igu'ryr tyyvea rupi?
¹⁷ Ndey pe teve oexa ukaa omanogue ikuai rokê?
 Ndee rexa ma teve hokê pytũ anaa py oĩ va'e?
¹⁸ Reikuaa teve marã rami ete pa yvy ipya?
 Ndeayvu ke, xapy'a rei reikuaa ri vy.
¹⁹ — Mamo rupi tu oĩ tape hendy va'e ro katy oo va'e?
 Pytũa oĩaty voi mamo tu oĩ?
²⁰ Erojevny ha'vy hekoa katy,
 hoo via reikuaa ri vy.
²¹ Ndee nhĩ'ã reikuaa 'rã, ha'e va'e jave reiko ae ma rire,
 ha'e reikoa ára mbovy rei e'ỹ!
²² — Ndee teve revaẽ ma yro'y apĩ amoĩ porãaty py,
 ha'e rexa teve amandau amoĩ porãaty?
²³ Mba'eta ha'e va'e ma xee amboyru imoiny anhombojexavai aguã,
 joguero'a ha'e joe opu'ãa jave guarã.
²⁴ — Mamo rupi tu oĩ tape hendy va'e oẽ ovy aguã katy,
 ha'e yvytu kuaray oua katy gui yvy áry rupi oipeju ouvya katy?
²⁵ Mava'e tu oipe'a 'rã oky xapy'a-py'a ou aguã,
 ha'e tape hyapu ha'e overa va'e ou aguã?
²⁶ Mba'eta ambo'oky 'rã yvy áry
 avave rei oĩ e'ỹa py, tekoe e'ỹa rupi ae,
²⁷ amoakỹ aguã yvy tekoe e'ỹa ipirupa va'e,
 ajapo aguã jai roky yvate ovy aguã rami.
²⁸ Oky nda'u tuu va'e oiko?
 Mava'e tu ojapo 'rã yxapy otyky aguã rami?
²⁹ Magui nda'u oiko yro'y hatã va'e?
 Ha'e mava'e tu omoingo 'rã yro'y yva gui ho'a va'e?
³⁰ Mba'eta yy hatã 'rã ita rami,
 yy tyy rei teĩ hi'áry rupi ma hatãmba 'rã.
³¹ — Tyrã ndee teve rejokua kuaa Eixu jaxy-tata,
 e'ỹ vy rejora kuaa Hendy guaxu va'e ojokuaague?
³² Ndee teve reru kuaa 'rã jaxy-tata ijaty va'e,
 e'ỹ vy reraa 'rã teve henoiny Ursa ta'y kuery reve?
³³ Reikuaa teve yva re ikuai va'e rekorã oeja pyre?
 Reikuaa teve marã rami pa yvy re ha'e kuery ipo'akaa?
³⁴ — Tyrã ndee teve renhendu kuaa 'rã arai ikuai peve,

* **38:15** Heko vai va'e kuery pegua hendy va'e ma pytũ ae, pytũ rupigua ae ikuai ramo (24.16-17).

- oky vaipa aguã yy ndeao'i peve?
 35 Tyrã overa va'e pe ndeayvu kuaa 'rã teve,
 nembovai vy ha'e kuery "Apy ma roi" he'i okuapy aguã?
 36 Mava'e tu omõ 'arandu arai ikuai va'e áry?
 Ha'e mava'e tu omo'arandu jaxy-tata ova aguã re?
 37 Mava'e nda'u o'arandu rupi oipapa kuaa 'rã arai ikuai va'e?
 Ha'e rami e'ÿ vy mava'e nda'u onhoë kuaa 'rã yy yva re yryru ikuai va'e gui,
 38 yvy ku'i oï va'e ojeapo aguã oja va'e,
 ha'e yvy hakytã joe oje'apa aguã?
 39 — Ndee teve rejuka 'rã guary kunha ho'u va'erã?
 Ha'e guary ra'y kue'iry okaruxe rã remoevyatã kuaa 'rã teve
 40 okua rupi ikuai jave,
 e'ÿ vy onhemiaty gui oma'ë mbegue jave?
 41 Mava'e tu uruvu kuery pe ojou uka 'rã ho'u va'erã,
 ta'y kue'iry Nguuete pe ojavukai reve
 ho'u va'erã rekaa rupi ikuai ramo?

39

- 1 — Ndee teve reikuaa kavara yvy'ãa rupigua ta'ya ára?
 Repena kuaa teve guaxu ta'y'i ta jave?
 2 Reipapa kuaa teve mbovy jaxy peve pa ha'e kuery ipuru'aa?
 Reikuaa teve ha'e kuery ta'y'i aguã ára?
 3 Ha'e kuery ma ta'y'i aguã ojero'a 'rã,
 ha'e rami vy ojegui omoë 'rã haxy va'ekue.
 4 Ta'y kuery ma imbaraetepa 'rã okuapy,
 nhuũndy rupi ae 'rã tuvixapa.
 Oopa vy ndojevyvei 'rã oxy kuerya py.
 5 — Mava'e tu opoi 'rã mburika'i ka'aguy regua?
 Ha'e mava'e tu ojora kuaa 'rã mburika onha ratã va'e?
 6 Ha'e va'e rekoarã ma tekoe e'ÿa ame'ë,
 yvy re'ëroa rive ame'ë ikuai aguã.
 7 Ha'e kuery ojojai 'rã tetã revovo,
 noendui 'rã guive mymba reraa ojavuka-pukaia.
 8 Yvy'ã ikuai va'e rupi ae okaruaty oï,
 mba'eta hogue pyau va'e rekaa rupi ikuai.
 9 — Toro ka'aguy rupigua teve omba'eapoxe 'rã ndevy?
 Ha'e va'e teve pytũ oaxa 'rã nerymba okaruaty py?
 10 Remoxã kuaa 'rã teve yvy karaia re?
 Ha'e va'e nda'u nderakykue rupi oikaraï 'rã heravy yvy?
 11 Hexe teve ndee rejerovia 'rã imbaraete vaipa va'e ramo?
 Ixupe teve reja 'rã remba'eapoa rupi opena aguã?
 12 Hexe rejerovia teve renhotÿ va'ekue nderopy ogueru aguã,
 e'ÿ vy mba'emo remoa'yï aguã py?
 13 — Guyra-nhandu ma opepo ombõta-mbota 'rã ovy'a reve.
 Ha'e rami teï guague ha'e opepo nda'u joayvu aguã ri oguereko?
 14 Any, ngupi'a ojea 'rã ovy yvy py,
 yvy ku'i py rive haku aguã py.
 15 Mba'eta hexarai 'rã amongue opyrõ vy ombovopa va'erãa gui,
 vixo nhuũndy rupi ikuai va'e opyrõmba va'erãa gui guive.
 16 Nopena porãï 'rã gua'y kuery re, gua'y kuery e'ÿ re rami.
 Ndoikuaa potai 'rã gua'y'i okanhymba teï,
 17 hi'arandurã Tuuete nome'ëi rire,
 nome'ëi mba'emo re oikuaa pota aguã.
 18 Ha'e rami teï opo reve onha ovy aguã opu'ã ma vy
 ojojai 'rã heravy kavaju ha'e hi'árygua.
 19 — Ha'e gui ndee teve kavaju pe reme'ë 'rã imbaraeterã,
 e'ÿ vy ijaju'y áry rupi remõ 'rã hagerã?
 20 Rejapo kuaa teve tuku rami opo ovy aguã rami?
 Nhomondyi 'rã oapyĩgua gui ipytuë raku rei reve onhendu vy.
 21 Ojo'o 'rã heravy yvyugua ombaraetea ae oguerovy'aa rupi.
 Ha'e vy ojepe'a 'rã ovy tembiporu revegua kuery reve joguero'a aguã.
 22 Ojojai 'rã nhomongyjae kuery onhemondyi e'ÿ re.

- Ha'e rami vy guakykue katy ndojevyi 'rã kyxe revegua gui voi.
- 23 O'áry hu'y ryrú ogueraa va'e omopará 'rã heravy,
hu'y guaxu ha'e hu'y'i hexakã va'e reve.
- 24 Ipoxy ha'e ivai reve omou'ũmba 'rã heravy tape,
mimby guaxu nhe'ẽ oendu ma vy ndojejokoi 'rã.
- 25 Mimby guaxu omonhe'ẽa ramo "Tenonde katy!" he'i 'rã.
Joe opu'ãa gui mombyry teri oo reve oetũ 'rã,
oendu 'rã huvixa kuery oapukai atãa ha'e tembiporu revovo.
- 26 – Ndee ne'arandua rupi teve taguato oveve,
kuaray apu'a'ia katy opepo oipyo reve?
- 27 Ndeayvua rupi teve taguato guaxu oo 'rã yvate,
ha'e yvatea py guaityrã ojapo?
- 28 Ha'e va'e ma itaova yvate va'e re oĩ 'rã guaityrã ojapo aguã py,
itaova yvate va'e apyte áry, mba'eve rei nomoangekoia py.
- 29 Ha'e py oĩa gui oexa pota 'rã guembiarã.
Mombyry guive 'rã oexa.
- 30 Ha'e va'e rire ta'y kuery oipyte 'rã tuguy.
Mamo rã rei te'õgue ituia py ha'e voi ovaẽ 'rã – he'i.

40

- 1 Jó pe SENHOR aipoe'ive tema:
- 2 – Ha'e gui ijayvu poyi va'e nda'u nhombovake ta Ipo'akapa va'e reve?
Nguuete rovai ijayvu va'ekue tombovai aỹ – he'i.
- Jó onhemo'yvyĩ'ia rupi ombovaiague*
- 3 Ha'e ramo Jó ombovai SENHOR. Ha'e vy aipoe'i:
- 4 – Xevy pe ma nda'evei. Mba'exa tu rombovai ta?
Ajoko 'rã xejuru xepo py.
- 5 Peteĩgue xeayvu rire teĩ nambovai kuaavei ma.
Mokoĩgue katu va'eri ndaxeayvu reguavei ma – he'i.
- Nhanderuete po'akaa hembiaipo oexa uka va'e re ijayvuague*
- 6 Ha'e ramo yvytu jere mbyte gui SENHOR ombovai ju. Ha'e vy aipoe'ive Jó pe:
- 7 – Eiko katu ha'vy ava rami.
Xee aporandu 'rã ndevy, ha'e rã ndee xembovai 'rã.
- 8 Ndee ta'vy remboyke rive 'rã xereko porãa?
Xemboeko vai 'rã teve renhemboeko porãvexe vy?
- 9 Tyrã ndee teve Nderuete rami ndeivyva mbaraete va'e?
Ndee voi ndeayvu ryapu rei 'rã teve xee xeayvua rami?
- 10 – Ndejee emoĩ ha'vy ndeyvatea ha'e ndetuvixaa.
Enhemonde ndepo'akaa ha'e nrexakãa py.
- 11 Xevy pe exa uka ndepoxya.
Exa pota onhemboyvate rei va'e kuery re, ha'e eitypa.
- 12 Exa pota onhemboyvate rei va'e ha'e javi re, ha'e emo'yvyĩ'imba.
Epyrõmba vyvoi heko vai va'e kuery ikuaiã re.
- 13 Ejatypa imbokuapy vyv ku'i py.
Ejao'ipa hova ituia py.
- 14 Ha'e rami rã mae 'rã xeayvu
reiporu kuaa regua py ae ndepo'akaa rami.
- 15 – Eikuaa pota aỹ hipopótamo ndereve amoingo avi va'ekue re.
Ha'e va'e ma vaka rami nhuũ ho'u oikovy va'e.
- 16 Imbaraetea ma hye re oĩ,
ipo'akaa ma hyepy ro'o re ae.
- 17 Huguai ma yary rakã rami hatã va'e.
Hi'u rajy ma oipopẽ mbyre rami oĩ.
- 18 Ikãgue ma overa va'e aygue rami imbarate va'e.
Hetyma ma ferro aygue ramigua.
- 19 Ha'e va'e ma Nhanderuete remimoingo regua omboetevepy.
Imoingoare ae ome'ẽ kyxe hembiporurã.
- 20 Anhetẽ, yvy'ã ikuai va'e áry rupi oĩ nhuũ ho'u va'erã,
vixo nhuũndy regua ikuaiaty rupi.
- 21 Onheno 'rã yvoty ikuai va'e guy rupi,
takua'i ha'e yapo oĩ va'e rupi.

- 22 Ha'e ramo yvoty ae omo'ã 'rã inony.
Yy rembe rupi yvyra ikuai va'e mbyte py itui.
- 23 Yakã tyguaxu teĩ ndojapurai 'rã.
Ijuru peve ete Jordão yakã tpyy teĩ oiko porã rei 'rã.
- 24 Ha'e rã oma'ẽ ho'amy ramo amongue nda'u ojopy kuaa 'rã?
Ha'eve 'rã nda'u ixĩ rupi omoxãa aguã?

41

- 1 — Ndee renoë 'rã teve jakare pytä pinda py rive,
ha'e'ỹ vy inhapekü rejokua 'rã ixã py?
- 2 Jai 'ygue remboaxa 'rã teve inhapyĩgua rupi?
Ha'e rami e'ỹ vy remombu 'rã teve haĩnhykã jepo'oiã py?
- 3 Ndevy pe ha'e ojerure 'rã teve mba'emo re?
Ijayvu porã'i 'rã teve ndereve?
- 4 Ndereve ojapo 'rã teve peteĩ rami pendekuai aguã?
Ha'eve 'rã teve reraa aguã nerembiguai raka'e rã peve guarã?
- 5 Rembojaru 'rã teve guyra'i rami?
Ha'e rami e'ỹ vy remoxã 'rã teve heruvy nderajy kuery rymbarã?
- 6 Neirũ kuery teve jogueroayvu 'rã hepyrã oikuaa aguã?
Ha'e rami e'ỹ vy mba'emo vendea kuery teve omboja'o 'rã ho'okue?
- 7 Pira kutua py teve reikutupa 'rã ipire,
e'ỹ vy inhakã rupi renhyvõ 'rã pira nhyvõa py?
- 8 Hexe repoko ri vy nema'endu'a riaa 'rã nderero'ague re,
ha'e rami vy neremoangekovei ma 'rã.
- 9 Ma'ẽ, pembo'a aguã pearõ ri vy pejekore 'rã.
Hexe avakue oma'ẽ vy rive 'rã ojeity uka.
- 10 Avakue ipy'a guaxukueve teĩ ndoikoi omyĩ va'erã.
Ha'e rami rã xerenonde katuve ma mava'e tu ha'vy onhemboyvate aguã ha'eve va'e?
- 11 Mava'e tu ha'e ranhe xeivy ome'ẽ mba'emo, xee ju amboekovia aguã?
Mba'eta yva guy re ikuai va'e ma xemba'e meme.*
- 12 — Xeayvuve ta jakare reko re,
imbaraete etea ha'e iporãa re.
- 13 Mava'e tu oipiro 'rã ikupe rupi,
e'ỹ vy oikutu 'rã ipekue jo'a va'e pa'ũ rupi?
- 14 Mava'e tu oipe'a 'rã ijuru?
Mba'eta haĩ re onhemboja va'e oendu 'rã ngyje.
- 15 Ipekue hyxy ovyã re ma ojejou porã,
peteĩ-teĩ joe oja 'rã omboja pyre rami.
- 16 Peteĩ-teĩ joe ovaẽ oiny
ipa'ũ rupi neĩ vvytu oike aguã rami e'ỹ.
- 17 Peteĩ-teĩ joe ovy vy
oja ratã oiny oja'o aguã rami e'ỹ.
- 18 Ipytuẽ nhavõ ojekuaa 'rã hendy va'e,
ha'e rã hexa ma ko'ẽa rami hexakã va'e.
- 19 Ijuru gui ma oẽ 'rã hendy va'e,
ixugui tata raviju opo 'rã.
- 20 Inhapyĩgua gui ma oẽ 'rã hataxĩ,
oja opupu va'e gui, e'ỹ vy jai rogue okai va'e gui rami.
- 21 Ipytuẽa ma omoendy 'rã tapyũ.
Ijuru gui ma oẽ 'rã tataendy vuku.
- 22 Ijaju'y re ma imbaraetea oĩ.
Ha'e henonde gui opoa 'rã ovy onhemondyipa reia rupi.
- 23 Ho'o regua ma oje'a ratã 'rã.
Hexe oĩ atã 'rã, oi rive aguã rami e'ỹ.
- 24 Ipy'a ma ita rami hatã,
ita mba'emo mongu'ia regua rami.
- 25 Ha'e opu'ã ramo ipy'a guaxukueve voi onhemondyĩ 'rã okuapy.
Ha'e ou xapy'a ramo ndaekorãvei va'e rami ikuai.
- 26 Xapy'a rei kyxe py omboguaia teĩ mba'eve ndojapoi 'rã,
neĩ hu'y guaxu py, hu'y'i e'ỹ vy hu'y ete py teĩ.

* 41:11 Romanos 11.35

- 27 Ferro guigua ha'e oikuaa rã jai rogue pirukue rami rive,
ha'e overa va'e guigua ma yvyra ru'ũgue rami oikuaa.
- 28 Hu'y gui ma ha'e nonhai 'rã.
Ita momboa py omomboa rã ha'e oikuaa kapi'i rami rive.
- 29 Yvyra ayyue py ojapia rã jai 'ygue rami rive 'rã oendu,
ojojai 'rã hu'y guaxu revegua.
- 30 Hye guy rupi oĩ ipekue hakua va'e.
Yapo áry rupi otyryryague ma mba'emo ra'yĩ kyka rami ipore.
- 31 Yy guy katy oike vy ojapo 'rã oja opupu va'e yjuipaa rami,
ye'ẽ eteve voi mba'emo rykue ombojyaty rami ombokururu 'rã.
- 32 Guakykue oēja 'rã hape ovy va'e overa aguã rami.
Yy ha'e oĩa ma hi'a xiĩmba va'e rami yjuipa 'rã.
- 33 Yvy re jipoi 'rã ha'e ramigua,
mba'eta okyjae oendu va'erã e'ỹ amoingo.
- 34 Yvatekueve ha'e javi re oma'ẽ vy nombovarei 'rã,
vixo yvatekueve ikuai va'e ruvixave oiko vy – he'i.

42

Jó onhemombe'uague

- 1 Ha'e ramo Jó ombovai vy aipoe'i SENHOR pe:
2 – Aỹ aikuaa porã ma opa mba'e rejapo kuaa va'ea,
ha'e renhembopy'aague peteĩve ndoiko e'ỹi 'rãa.
- 3 Ange xevy reporandu vy “Mava'e tu ndee mba'eve reikuaa e'ỹ vy
xepy'aa ha'eve'ỹa rami remombe'u va'e?” 're va'ekue.
Anhetẽ ri aikuaa vy e'ỹ xeayvu va'ekue,
mba'emo xevy pe iporã vaipa ha'e aikuaa va'erã e'ỹ re anho.
- 4 Aipo're avi: “Ejapyxaka ke xeayvu re, ha'e rã xee xeayvu 'rã.
Xee aporandu 'rã ndevy, ha'e rã ndee xembovai 'rã”, 're va'ekue.
- 5 Ha'e rami avi xee roikuaa va'ekue omombe'ua rã aendu vy rive,
ha'e rã aỹ ma xerexa py ae roexa ma.
- 6 Ha'e rami vy aỹ anhereroangeko vy anhemboaxy,
vyv ku'i ha'e tanhimbu áry aguapy ainy reve – he'i.

Jó irũ kuery mboapyve pe Nhanderuete ijayvu eteague

- 7 Ha'e rami Jó pe SENHOR ijayvupa ma rire aipoe'i avi Temã pygua Elifaz pe:
– Xepoxya hendy ma nderovai, neirũ kuery mokoĩve rovai guive. Mba'eta anhetẽ rupi
e'ỹ peẽ kuery xemombe'u, xerembiguai Jó rami e'ỹ.
- 8 Ha'e nunga rupi peraa sete vaka ra'y ha'e sete vexa'i ava, ha'e tapeo xerembiguai Jó-a py.
Ha'e vy peapy reve peme'ẽ 'rã pejevavyague re. Ha'e gui xerembiguai Jó ojerure 'rã pendere,
mba'eta ha'e ojerurea ma aendu 'rã, pene'arandua rupi e'ỹ peikoague re rombopaga e'ỹ
aguã. Mba'eta anhetẽ rupi e'ỹ peẽ kuery xemombe'u, xerembiguai Jó rami e'ỹ – he'i.
- 9 Ha'e ramo Temã pygua Elifaz, Sua pygua Bildade ha'e Naamá pygua Zofar oje'oi vy ojapo
okuapy SENHOR ijayvuague. Ha'e ramo SENHOR oendu Jó ojerurea.

Nhanderuete Jó omoingo porã jevyague

- 10 Ha'e gui Jó oirũ kuery re ojerure ma rire SENHOR omoingo porã ju. Ha'e vy mba'emo
oguereko va'ekue gui mokoĩguea ju ome'ẽ retave ixupe.
- 11 Ha'e ramo ha'e oĩa py ou tyvy ha'e heindy kuery, ymave rupi oexa va'ety ha'e javi reve.
Hexeve okaru okuapy hoo py. Omboaxy vy ombopy'a porã okuapy hexe SENHOR mba'emo
vai ombouague ha'e javi gui. Ixupe peteĩ-teĩ ome'ẽ perãta ha'e kuã regua ouro guigua.
- 12 Ha'e rami py SENHOR omoingo porãve Jó jypy guare gui. Ha'e ramo vexa'i kuery
oguerekove ju catorze mil, seis mil camelo, mil toro meme ha'e mil mburika.
- 13 Ta'y jevy avi sete ta'y ha'e mboapy tajy kuery re.
- 14 Jypygua guajy omboery Jemima, amboae ma Quezia, ha'e rã mboapy ma Quéren-
Hapuque.
- 15 Ijyvy ha'e javi rupi kunhague ndoikoi Jó rajy kuery rami iporã va'e. Ha'e ramo ha'e kuery
pe tuu ome'ẽ mba'emo ikyvy kuery pe ome'ẽa ramigua ae.
- 16 Ha'e va'e rire ma cento e quarenta ma'etỹ re ju Jó oiko. Ha'e rami vy oexa gua'y kuery,
gua'y ra'y ha'e guajy memby kuery guive, irundykue ikuaiya peve.
- 17 Ha'e rire Jó omano, tuja'i ha'e hi'ara mbovy rei e'ỹ ma vy.

Salmos Israel kuery oporaeiaty

Salmos Israel kuery oporaeiaty

Salmos ma yma gui oiporua Nhanderue te pe oporaeia rupi. Mbyte rupi peve huvixa Davi ojapo va'ekue, pova'e guive:

“Senhor ma vexa'i mongarua rami xere opena va'e oiko.

Ha'e ramo xevy pe ndoatai 'rã mba'eve rei” (23.1).

Davi omoĩ avi levita kuery Nhanderue ombojeroviaa rupi oporai va'erã. Ha'e kuery va'e regua ojapove ju salmos. Trës mil ma'etỹ ma ojapo, salmos ha'e javi rai'i ojapopaa ague. Salmo 80 ma ymave ete, Moisés ojapo va'ekue.

Jypy Israel kuery ranhe oiporu raka'e salmos Nhanderue te pe oporaia rupi. Jesus ha'e hemimbo'e kuery voi oiporu raka'e. Ha'e gui aỹ ma yvy jave rupi oiporua, nhande kuery guive.

Salmos ma joo ramigua e'ỹ-e'ỹ ikuai. Nhanderuete oguerovy'aa oĩ, ixupe onhepytyvõ ukaa, ixupe gueko vai oeja vvy omombe'ua, ixupe mba'emo vai oiko va'e re oporandua, ixupe joe ojerurea, ixupe ngovaigua kuery gui ojepy ukaa, ha'e oĩ avi ixuguigua re nhombo'ea. Nhanderue te pe oporaia meme. Oĩ avi salmos Jesus rekorã re ijayvu ma voiaque, Novo Testamento py ma omombe'u porãave.

“Yvy jave re pendekuai va'e,

peroporaie Senhor pevy'aa rupi!

Pevy'aa rupi Senhor pe ete peiko.

Henonde pejexa uka pejuvy peporaie reve” (100.1-2).

“Peporaie Senhor pe!

Ha'eve ha'e iporã ete Nhanderue te pe japoraiea.

Jaroporaiea ma iporã ixupe voi” (147.1).

1

Heko porã ha'e heko vai va'e ikuai re ijayvua

¹ Ovy'a ete 'rã ava heko vai va'e kuery nhomongetaa rami ndoikoi,

ojejavypa rei va'e ikuai rupi ndopytai,

neĩ nhombojaru rei va'e kuerya py voi uguapy e'ỹ va'e.

² Ha'e rami 'rãgue py SENHOR ayvu oguerovy'a vvy

ara py ha'e pyávy ijayvua re anho oikuaa pota oikovy va'e.

³ Ha'e va'e ma yvyra yakã yvỹry onhotỹ mbyre rami oiko,

hi'a aguã ára py porã hi'a va'e rami,

neĩ hogue ma ipiru rive'ỹ va'e rami.

Ha'e ma ojapo va'e ha'e javi oiko porã 'rã.*

⁴ Ha'e rã heko vai va'e ma ha'e rami e'ỹ ikuai.

Ha'e kuery ma mba'emo pire yvytu opa rupi ogueraa va'e rami 'rã okanhy.

⁵ Ha'e nunga rupi nhomboayvua ára heko vai va'e ndoo jepei 'rã,

ojejavypa rei va'e ndopytai 'rã heko porã va'e ikuai py.

⁶ Mba'eta SENHOR oma'ẽ heko porã va'e oikoa re.

Ha'e rã heko vai va'e oikoa ma okanhy 'rã.

2

Huvixarã Nhanderue te omoĩ va'ekue po'akaa re ijayvua

¹ Mba'e re tu vvy regua kuery ipoxypa ri?

Mba'e re tu vvy re ikuai va'e onhembopy'a okuapy ovare e'ỹ va'e re?

² Mba'eta vvy regua huvixa kuery opu'ã okuapy,

huvixa ikuai va'e SENHOR rovai jogueroayvu okuapy,

huvixarã SENHOR omoĩ va'ekue rovai guive.*

Ha'e vvy aipoe'i:

³ “Nhamondo 'rã ha'e kuery nhanemoxãague,

jajora 'rã nhandepokuaague” he'i okuapy.

⁴ Ha'e rã yva re uguapy oiny va'e ma opuka 'rã,

SENHOR ojoi 'rã ha'e kuery.

⁵ Ha'e rami vvy ipoxypa rupi ijayvu ete 'rã ha'e kuery pe.

Opxya oexa uka vvy omondyipa 'rã.

* 1:3 Jeremias 17.5-8

* 2:2 Atos 4.23-28

Ha'e vy aipoe'i rã:

⁶ "Xee ma xejeuegua huvixarã amoí ae ma
vyty iky'a e'ý va'e Sião áry."

⁷ Ha'e rã ha'e va'e ju aipoe'i: "Xee amombe'u 'rã SENHOR ijayvuague.

Ha'e aipoe'i xevy: 'Ndee ma xera'y.

Kova'e ára romoi.*

⁸ Ejerure ke xevy,

ha'e ramo ndevy guarã xee ame'ë 'rã amboae regua kuery,

vyv apy re peve ndepo'aka aguã.

⁹ Popygua ferro guigua py remopë 'rã,

hyru yapo guigua ombovopaa rami 'rã remopëmba', he'i va'ekue xevy.**

¹⁰ Ha'e nunga rupi huvixa kuery, penheangu ke aý,

vyv regua huvixa kuery, pendu ke penemongeta rã.

¹¹ SENHOR pe ete ke pendekuai pejererokyjea rupi,

peporaei ixupe peryryipa reve.

¹² Peayvua rupi pemboete Ta'y ipoxy e'ý aguã,

peikoa gui pekanhy e'ý aguã.

Ha'e rami e'ý rã are e'ý re oexa uka 'rã opoxya.

Ovy'a ete 'rã hexe onhemi va'e kuery ha'e javi.

Ojexavai teĩ Nhanderuete re ojerovíaa re ijayvua

Mboraeirã Davi gua'y Absalão gui ojava jave py ombopara va'ekue (2 Samuel 15.1-30).

3

¹ SENHOR, heta pojava va'e ty'y xerovaigua kuery ikuai!

Aipapapa aguã rami e'ý xere opu'ã va'e.

² Heta ete xevy aipoe'i okuapy va'e:

"Nhanderuete tu ndogueraa jepei 'rã rima."

³ Ha'e rami teĩ SENHOR, ndee ma mba'emo vai jokoá reiko xevy.

Ndee ae roguerovy'a, ha'e rã xeakã remopu'ã kuerei 'rã.

⁴ Xeayvu atã reve ajapukai SENHOR pe.

Ha'e rã vyty iky'a e'ý va'e áry gui xembovai.

⁵ Anhenó vyve ake vyvoi 'rã,

avy ju 'rã guive, xere SENHOR opena ramo.

⁶ Xee ma ndakyjei 'rã mbovy e'ý

jovaive-ive re xere opu'ã va'e gui.

⁷ SENHOR, epu'ã ke.

Xerepy ke, Xeruete.

Xerovaigua kuery ha'e javi reunga 'rã haĩnhykã,

remopëmba 'rã heko vai va'e kuery raĩ.

⁸ Mba'eta SENHOR gui ou 'rã jaa jepe aguã.

Tove ndevyguá kuery re toĩ remoingo porãa.

4

Oiko axy teĩ Nhanderuete re ojerovíaa re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe ixã va'e py ombojoguy reve guarã Davi ombopara va'ekue.

¹ Xeruete xemboeko porãa, xembovai ke ajapukai ramo.

Xee ajexavai ramo xemoingo porã jevy va'ekue.

Xemboaxy jevy ke, ha'e endu anhembo'ea.

² Peë avakue, raka'e peve 'rã tu axĩmba aguã rami xeapo pekuapy xemboete 'rãgue py?

Raka'e peve 'rã ovare e'ý va'e rive pejou porã,

ha'e peikuaa pota apu re?

³ Peikuaa pota ke pova'e re:

SENHOR pe ikuai va'e kuery ma ha'e oiporavo 'rã ojeupe guarã.

Ha'e rami vy SENHOR oendu 'rã ixupe ajapukaia.

⁴ Pendevai teĩ pejevavy eme.

Peneakãngyta áry pendetui vy

pendepy'a py penhemongeta, ha'e pepytu'u.*

⁵ Peme'ë ha'evea ramigua,

* 2:7 Atos 13.33; Hebreus 1.5, 5.5

Apocalipse 2.26-27, 12.5, 19.11-16).

* 2:9 Apy Ta'y omombe'u Nguu ixupe aipoe'iague (Atos 13.33; Hebreus 1.5, 5.5;

* 4:4 Efésios 4.25-27

ha'e pejerovia SENHOR re.

⁶ Heta ikuai aipoe'i va'e: "Mava'e nda'u nhandevy ombou 'rã mba'emo porã?"

SENHOR, ore kuery pe exa uka nderova rexakãa.

⁷ Xepy'a re ma remoĩ avy'a aguã.

Ha'e kuery mba'emo ra'yĩ ha'e vinho ojou reta vy ovy'a okuapya gui xee avy'ave.

⁸ Xepy'a porã reve anhenovye ake 'rã,

mba'eta SENHOR, ndee anho xemombytu'u porã.

5

Heko vai va'e kuery gui ogueraa jepe aguã re ojerurea ague

Jogueroporaie va'e pe mimby py ombojoguy reve guarã Davi ombopara va'ekue.

¹ SENHOR, ejapaxaka ke xeavyu re,

endu ke xepoaẽ rã.

² Xeruvixa, Xeruete, endu ke ajapukai rã.

Ndevy pe ae ajapukai.

³ SENHOR, aje'ive guive rendu 'rã xeavyua.

Aje'ive anhembo'e 'rã ndevy,

ha'e rire roarõ 'rã aikovy.

⁴ Mba'eta ndee Xeruete, ndererovy'ai 'rã teko vai,

nerenonde ma heko vai va'e noĩ 'rã.

⁵ Nerenonde ijayvu vaikue-ikue va'e ndopytai 'rã.

Teko vai re ikuai va'e rejou vai va'e meme.

⁶ Ndee remomba 'rã ijapua re ikuai va'e.

SENHOR ojou vai 'rã jouguy moëa ha'e nhombotavypa rei va'e.

⁷ Ha'e rã xee ma xemboaxy ete ramo aike 'rã ndevygua opy,

ndevygua templo iky'a e'y va'e rexei,

xerenapy'ã re aĩ 'rã nerenonde ajererokyjea rupi.

⁸ SENHOR, xerovaigua kuery gui

xerereko ke heravy ndeguigua teko porã rupi,

embo'yvi ke ndeguigua tape xerenonderã.

⁹ Mba'eta ha'e kuery ma ijuru re anhetẽ va'e noĩ.

Joupe ojapo vai aguã re anho 'rã ipy'a okuapy.

Ijyryvi ma omanogue rupa ojepe'a va'e rami.

Oapekũ py ma ijayvu porã merami rive 'rã.*

¹⁰ Ha'e nunga rupi Xeruete, eikuaa uka ha'e kuery reko vaia.

Embo'apa ke jogueroayvuague py ae.

Opa marã rei ikuaiamo ramo eipe'apa nerenonde gui,

nderovai opu'ã rei rire.

¹¹ Ha'e rã ndere ojerovia va'e kuery ma tovy'apa.

Ndererovy'aa rupi toporaie atã okuapy raka'e rã peve,

ndee repy ramo.

Tove nderery oavyu va'e tandererovy'a okuapy.

¹² Mba'eta ndee SENHOR, remoingo porã 'rã heko porã va'e.

Reavyu ete vy rejoko 'rã opa mba'e vai gui.

6

Nhanderuede omboaxy aguã re Davi ojerureague

Jogueroporaie va'e pe ixã irundy meme va'e py ombojoguy reve guarã Davi ombopara va'ekue.

¹ SENHOR, ndepoxya rupi e'y ke xemongeta,

ndevaia rupi e'y xemboypaga.

² Xemboaxy ke SENHOR, mba'eta aendu xekangypaa.

SENHOR, xemonguera ju ke, mba'eta xekãgue oku'epa rei ma,

³ xenne'ẽ voi nda'evei ete.

Ha'e gui ndee SENHOR, raka'e peve 'rã tu naxepytyvõi?

⁴ SENHOR, ejevvy ju, eraa jepe xerekovea,

xerepy ke xemboaxy vy.

⁵ Mba'eta manoa py ma ndoikoi 'rã ndere ima'endu'a va'e.

Onhono porãague py ituia gui mava'e 'rã tu oporaie ndevy?

* 5:9 Romanos 3.9-20

- 6 Xekane'õ ma xepoaẽ riae vy.
 Pytũ nhavõ xerexay omoakỹ xerupa,
 inhakỹmba peve.
- 7 Xerovaigua kuery káuxa ajexavai ramo xerexa irurupa ma,
 tuja'i rami ndaexa porãĩ aikovy.
- 8 Teko vai rupi pendekuai va'e, pejepe'apa ke xea gui,*
 mba'eta SENHOR oendu ma ajae'o reve xeayvu rã.
- 9 Ajapukaia oendu vy
 oikuaa pota ma guive ajerurea re.
- 10 Ha'e ramo xerovaigua kuery oxĩmba ha'e onhemondyipa 'rã okuapy.
 Ojepe'apa xapy'a 'rã oxĩmba vy.

7

- Nhanderuede heko porã va'e kuery oepya re ijayvua*
 Benjamim regua Cuxe ijayvuague Davi oendu vy SENHOR pe oporaeiague.
- 1 SENHOR Xeruede, ndere anhemi va'e.
 Xerepy ke xerakykue ou va'e ha'e javi gui,
 xereraa jepe guive.
- 2 Ha'e rami e'ỹ rã xivi rami xerero'apa 'rã,
 xerepyarã ndoikoi ramo xemondoropa 'rã.
- 3 SENHOR Xeruede, xere ha'e kuery ijayvu reia va'e nunga xee ajapo va'e rire,
 xapy'a rei xepo py ajejavu,
- 4 e'ỹ vy xereve peteĩ rami ikuai porã va'e pe ajapo vai va'e rire –
 ha'e rã xee ma araa jepe kuerei mba'e py e'ỹ xembojexavai va'e –
- 5 ha'e rami ajoapo vai va'e rire ma
 xerovaigua kuery ha'evea rami 'rãgue xerakykue monha xenhe'ẽ oupity peve,
 xerekove re ha'evea rami opyrõ 'rãgue yvy re,
 yvy ku'i rupi arovy'ave va'ekue ombotyryry vy.
- 6 SENHOR, epu'ã ke ndepoxya rupi.
 Exa uka ndepo'akaa xerovaigua kuery ipoxypaa rejoko vy.
 Epu'ã ke xerepy aguã,
 ha'e kuery rembopaga aguã re ndeayvua rami vy.
- 7 Nerenonde tonhemboatypa yvy regua kuery.
 Ha'e gui ha'e kuery áryve rupi ndee ke eĩ yvate.
- 8 Mba'eta SENHOR omboayvu 'rã yvy regua kuery.
 SENHOR, xere voi eikuaa pota xereko porãa
 ha'e anhetẽ rupi aikoa re.
- 9 Topa heko vai va'e kuery reko vaia,
 ha'e rã heko porã va'e kuery ma emoĩ atãve.
 Mba'eta Xeruede ndereko porã va'e,
 ndee reikuaa pota nhane'arandua ha'e nhandepy'a re oĩ va'e re.*
- 10 Nhanderuede ma xejoko 'rã opa mba'e va'e gui.
 Ogueraa jepe 'rã opy'a py heko porã va'e.
- 11 Nhanderuede ma anhetẽ rupi nhomboayvu va'e,
 ko'ẽ nhavõ oendu 'rã nhombopaga aguã.
- 12 Ha'e rami vy avakue ndojeko rerovai ri ramo
 Nhanderuede oaĩmbe'e 'rã okyxe.
 Omoxã ae ma guive guyrapa, oguereko katupa ma.
- 13 Oguereko katu avi
 hu'y hendy va'e ijukaarã.
- 14 Heko vai va'e ma imemby raxy va'e rami oendu 'rã teko vai ojapoxea,
 oguereko'i 'rã nhombotavy aguã,
 ha'e gui oikuavã 'rã apu.
- 15 Ojo'o puku 'rã yvy,
 teĩ ikua ojo'oague py ha'e ae ju 'rã ho'a.
- 16 Inhakã re ae ju ojeapa 'rã joupe ojapo vaiague,
 ijapyte re ae 'rã ojeapa ipoxyague.
- 17 Ha'e rã xee ma arovy'a 'rã SENHOR
 anhetẽ rupi joe oikuaa potaa re,

* 6:8 Mateus 7.23; Lucas 13.27 * 7:9 Apocalipse 2.23

aporaiei 'rã guive SENHOR yvate va'e rery rupi.

8

Nhanderuede yvatea ha'e avakue po'akaa re ijayvua

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue "Uva'n nhamia" he'ia py oporaieia rami oporaiei aguã.

¹ SENHOR, ore kuery SENHOR,

yvy jave re nderery iporã ete!

Yva gui voi reikuaa uka ndeyvatevea.

² Kyrĩgue'i ha'e okambu va'e pe reme'ẽ oporaia aguã.

Ha'e kuery oporaia ma remoĩ nderovaigua kuery jokoarã,

remokyrĩrĩ aguã nderovaigua kuery ha'e joepya rupi jojuka va'e.*

³ Ha'e gui ma yva regua aexa ndepo py rejapo va'ekue,

jaxy, jaxy-tata remoĩ va'ekue ha'e javi –

⁴ marã ramigua tu avakue ikuai, ha'e kuery re nema'endu'a aguã?

Marã ramigua ru avakue ra'y kuery, ha'e kuery pe rejekuaa uka aguã?

⁵ Ha'e rami teĩ rembopo'aka ha'e remboete uka vy

rejapo Nhanderuede gui yvyĩve'i ikuai aguã rami.*

⁶ Ndepo py rejapo va'ekue re rembopo'aka vy

opa marãgua remoĩ ipy guýry:*

⁷ vexa'i ha'e vaka kuery ha'e javi,

mymba oka regua guive,

⁸ ha'e gui guyra'i yva regua, pira ye'ẽ rupigua,

ha'e ye'ẽ guýry rupi ikuai va'e ha'e javi.

⁹ SENHOR, ore kuery SENHOR,

yvy jave re nderery iporã ete.

9

Jarovy'a ete aguã regua

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue "Ta'y omano" he'ia py oporaieia rami oporaiei aguã.

¹ SENHOR, ndevy aporaiei 'rã xepy'a ha'e javi py.

Amombe'upa 'rã nerembiapo porãa.

² Avy'a ndere, roguerovy'a 'rã.

Ndeyvate ete va'e, aporaiei 'rã nderery rupi.

³ Mba'eta xerovaigua kuery oguevipa.

Onhepyxanga vy okanhymba nerenonde gui.

⁴ Mba'eta ndee xerepy 'rã xemboeko porã vy.

Tenda repenaaty py reguapy vy ha'evea rami meme renhomboayvu reiny.

⁵ Ha'e rami vy yvy regua kuery pe ndeayvu ete 'rã,

remomba 'rã heko vai va'e.

Ha'e kuery rery voi rembogue raka'e rã peve guarã.

⁶ Ha'e ramo orerovaigua kuery okanhymba,

hetã voi rembovaipa raka'e rã peve.

Noĩvei ma ha'e kuery re ima'endu'aa.

⁷ Ha'e rã SENHOR ma oĩ ríae 'rã guenda openaaty py,

nhomboayvu oiny aguã omoĩ va'ekue py ae.

⁸ Ha'e rami vy omboayvu 'rã yvy regua kuery ha'evea rami.

Ha'evea rami meme oguereko yvy regua kuery.*

⁹ Ojexavai va'e pe ma onhemi aguã yvate va'e SENHOR oiko,

omoingo axya rã onhemi kuerei aguã.

¹⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR, nderery oikuaa va'e kuery ojerovia ndere,

mba'eta ndee nereipytyvõ e'yi 'rã ndereka va'e.

¹¹ SENHOR Sião py oiko va'e pe peporaiei pemboete vy.

Yvy regua kuery mbyte rupi peikuaa uka hembiaapo porãa.

¹² Mba'eta ima'endu'a 'rã jouguy moẽare nhombopaga aguã,

ndaexarai 'rã ojexavai va'e ojavukaia re.

¹³ SENHOR, xemboaxy ke.

* 8:2 Mateus 21.14-17

* 8:5 Gênesis 1.26-28; Hebreus 2.5-9

* 8:6 1 Coríntios 15.27; Efésios 1.22

* 9:8 Atos 17.31

- Eikuaa pota ke xerayvu e'ÿ va'e xemoingo axya re.
 Ndee ma xemopu'ã ju manoa rokê gui,
 14 Sião tetã rokê py ju amombe'u aguã ndereko porãa ha'e javi.
 Roguerovy'a 'rã xereraa jepegue re.
 15 Vvy regua kuery ma vvykuarã ojo'ogue py ae ho'apa.
 Nhuã omoĩ nhemi va'ekue py ipy ae ojejura.
 16 SENHOR ojekuaa uka 'rã ha'evea rami joguerekoa py.
 Mba'eta heko vai va'e kuery ojexavai 'rã opo py ae ojapo va'ekue py.
 17 Heko vai va'e kuery ma omombo'a 'rã ikuai axya aguã py,
 ha'e javi regua Nhanderuete gui hexarai va'e meme.
 18 Ha'e rã ojexavai rei va'e kuery gui ma SENHOR ndaexarai riaei 'rã,
 nombõaxa rivei 'rã ojexavai va'e oarõ okuapya.
 19 SENHOR, epu'ã ke.
 Imarã va'e kuery ta'ipo'aka eme.
 Vvy regua kuery tombopagapaa nerenonde.
 20 SENHOR, emongyje ete ha'e kuery.
 Vvy regua toikuaa imarã va'e meme ikuaia.

10

Heko vai va'e kuery ho'apa aguã re ijayvua ague

- 1 SENHOR, mba'e re tu mombyry rei?
 Mba'e re tu rojexavai rã nderejekuaa ukai?
 2 Mba'eta heko vai va'e kuery ma ayvu vaikue-ikue py omoingo axy 'rã iporiaukue'i.
 Ha'e kuery tojejurapa jojopy aguã omoĩ va'ekue py ae.
 3 Mba'eta heko vai va'e ovy'a 'rã oipotapa reia re rive,
 mba'emo ojoupaxe va'e ijayvu vaikue-ikue 'rã SENHOR re,
 ijayvu vai 'rã hexe.
 4 Heko vai va'e ojee rive ojerovia vy ndoikuaa potai 'rã mba'eve re.
 Ha'e rami vy "Nhanderuete ndoikoi", he'i 'rã.
 5 Ha'e kuery oikoa nhavõ rupi ojoupa rei 'rã mba'emo.
 Ndoikuaai 'rã guive ne'arandua rupi ndeayvua.
 Ojojai rei 'rã okuapy ngovaigua kuery.
 6 Mba'eta opy'a py aipoe'i: "Avave rei ndaxereityai 'rã.
 Aÿ ha'e raka'e rã voi ndoui 'rã mba'emo vai xe'ary", he'i.
 7 Ijuru tynÿe oiny ayvu vai, nhombotavyarã ha'e ayvu poyi,
 ha'e rami vy nhomboeko vai ha'e joapo vai aguã re anho 'rã ijayvu.*
 8 Nhoarõ 'rã tetã vÿry jojuka aguã.
 Ojuka 'rã heko porã'i va'e nhemia py.
 Oma'ẽ mbegue 'rã openamby e'ÿ oity aguã.
 9 Nhoarõ 'rã oiny guary okua vÿ'ã peguy re õi va'e py nhoarõ oinya rami.
 Oarõ 'rã oity aguã iporiaukue'i,
 nhuã py ombo'a vy oimamamba aguã.
 10 Onhemombe ovy 'rã,
 ipo'akaa py iporiaukue'i ho'apa aguã.
 11 Aipoe'i 'rã opy'a py: "Nhanderuete ma nopenai.
 Ngova ombojere vy peteĩve henda py ndoexa potai 'rã ajapo va'e."
 12 SENHOR, epu'ã ke!
 Xeruete, eupi ndepo!
 Nderexarai eme iporiaukue'i gui.
 13 Mba'e nunga rupi tu heko vai va'e omboyke Nhanderuete?
 Mba'eta opy'a py "Nhanderuete nopenai 'rãe" he'i.
 14 Ha'e rami teĩ ndee ma rexa ae,
 reikuaa pota guive rojexavaia rupi romba'eapoa re,
 ndepo py orerepy aguã.
 Ndepo py onhemboaxa openamby e'ÿ ikuai va'e.
 Ha'e ramo repy 'rã tyre'ÿ.
 15 Emopê ke heko vai ha'e joupe ojapo vai va'e jyva.
 Eikuaa pota ha'e kuery reko vaia re
 rejoupa peve.
 16 SENHOR ma Huvixave imarã e'ÿ va'e.*

* 10:7 Romanos 3.14

* 10:16 Apocalipse 11.15

Ijvyvy gui okanhymba 'rã amboae regua kuery.

¹⁷ SENHOR, rendu ae ma onhemo'vyvy'i va'e kuery oipotaa.

Ha'e rami vy rembopy'a guaxu ha'e reraa jepe 'rã,

¹⁸ repy aguã tyre'y ha'e omoingo axy reipy,
avakue yvy regua nanhomongyjevei aguã.

11

SENHOR re nhanhemi aguã regua

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue.

¹ Xee ma SENHOR re anhemi va'e.

Ha'e nunga rupi mba'exa tu xenhe'ẽ pe aipopeje:

“Ejava ke vyvyty katy guyra'i rami.

² Mba'eta heko vai va'e kuery omoxã ma guyrapa,

ixã re ma omoĩ ma hu'y oa'anga vy,
nhemia py heko porã va'e rovai opoi aguã.

³ Yvy ytarã omoĩ va'ekue omombaa ramo

mba'e tu heko porã va'e ojapo 'rã?!”*

⁴ Ha'e rã SENHOR ma oĩ ojeuepegua templo iky'a e'y va'e py.

Yva re SENHOR oĩ guenda openaaty py.

Oma'ẽ oiny avakue ojapo va'e re.

⁵ SENHOR oikuaa pota 'rã heko porã ha'e heko vai va'e re.

Ojou vai 'rã jujukaa rupi anho ikuaixe vai va'e.

⁶ Heko vai va'e áry ombou 'rã tapyĩ rexakã enxofre revegua.

Ha'e kuery oy'u aguã ombou 'rã yvytu tata revegua.*

⁷ Mba'eta SENHOR ma heko porã va'e oiko vy

oayvu teko porã rupi ikuai va'e.

Ha'e ramo heko porã va'e oexa 'rã hova.

12

Apu gui onhepytyvõ ukaa ague

Jogueroporaiei va'e pe ixã irundy meme va'e py ombojoguy reve guarã Davi ombopara va'ekue.

¹ SENHOR, orereraa jepe ke!

Mba'eta ndevyguava avakue ndoikovei.

Avakue ra'y kuery mbyte gui okanhymba ma ojeroviapy.

² Ha'e ramo anhetẽ rupi e'y 'rã ijayvu jomeme,

opy'a py nhombotavy vy ijayvu mbegue rei okuapy.

³ SENHOR, ejaya ijayvu mbegue rei va'e kuery rembe,

opa marã rei ijayvu va'e apekũ guive.

⁴ Mba'eta aipoe'i okuapy: “Nhaneapekũ py 'rãe nhandepo'aka,
nhanerembe ma nhanemba'e ae.

Mava'e tu nhandere ipo'aka 'rã?” he'i okuapy.

⁵ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

“Iporiaukue'i omoingo axya ha'e ojexavai va'e ipoaẽ ramo
xee aendu vy apu'ã ta aỹ.

Araa jepe 'rã aepy aguã oarõ oikovy va'e”, he'i.

⁶ SENHOR ayvu ma iky'a e'y va'e meme,

prata sete-kue oiky'a'o pyre rami,

tata rupa yapo gui ojapo pyre py.

⁷ Tá SENHOR, ndee ma orerepy 'rãe.

Aỹgua kuery gui orereraa jepe 'rã raka'e rã peve.

⁸ Ha'e rã heko vai va'e ma opa rupi ikuai,

avakue ra'y kuery ma teko vai anho oguerovy'a.

13

Ojeroviaa rupi ojerurea ague

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue.

* **11:3** Apy ma huvixave irũ kuery oguerokyje vy ixupe ijayvu okuapy hovaigua kuery ojukaxea gui onha aguã re. Ha'e gui “Yvy ytarã omoĩ va'ekue” he'ia ma huvixa openaa re ijayvu vy (Salmo 75.3, 82.5). * **11:6** Apocalipse 20.10, 21.8

- ¹ SENHOR, raka'e peve 'rã tu nderexarai xegui?
Raka'e peve 'rã tu xevy pe nderejexa ukavei?
- ² Raka'e peve 'rã tu nda'evei riaa xepy'a py?
Mba'eta ko'ê nhavõ xepy'a py aendu ndavy'aia.
Raka'e peve 'rã tu xerovaigua xere opu'ã rei?
- ³ SENHOR Xerueete, eikuaa pota ke xere, xembovai guive!
Xemboexa pyxo, manoa py ake e'ÿ aguã,
- ⁴ xerovaigua kuery "Xepo'aka ma hexe" he'i e'ÿ aguã,
ha'e xerovaigua kuery xekangy ramo oexa vy ovy'a rei e'ÿ aguã.
- ⁵ Ha'e rã xee ma ajerovia ndere xemboaxya rupi xerereko aguã.
Xepy'a py arovy'a xereraa jepea.
- ⁶ Aporaei 'rã SENHOR pe,
opa mba'e py xemoingo porã rire.

14

Salmo 53.1-6

Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue.

- ¹ Hi'arandu e'ÿ va'e ma opy'a py:
"Nhanderuete ndoikoi" he'i.
Ha'e kuery opa marã ikuai ojejokoa rupi e'ÿ.
Nei peteive ma ndoikoi heko porã va'e.
- ² Ha'e rã SENHOR ma yva gui oma'ê 'rã avakue ra'y kuery ikuai re,
oexa aguã amongue pa 'arandu rupi oikoa,
amongue pa oiko Nhanderuete oeka va'e.
- ³ Ha'e rami tei ha'e javive ojepe'a, opa marã rei ikuai pavê rei.
Ndoikovei ae teko porã rupi oiko va'e,
nei peteive ma.*
- ⁴ Teko vai rupi ikuai va'e 'arandurã noi teve?
Ha'e kuery ma xevyguia kuery omomba rivepa 'rã mbojape ho'ua rami.
Ndojapukai 'rã guive Nhanderuete pe.
- ⁵ Ha'e rami tei ha'e kuery onhemondyipa 'rã
oexa vy heko porã va'e kuery reve Nhanderuete oiko ramo.
- ⁶ Ha'e kuery ma vvyigue'i nhomongeta ramo ojojai rei okuapy,
ha'e rã SENHOR ma onhemoi ha'e kuery onhemi aguã.
- ⁷ Sião gui ou ma va'e rire Israel kuery reraa jepearã!
SENHOR ojeupegua kuery omoingo porã jevy ramo
Jacó ramymino kuery, Israel kuery ovy'apa 'rã okuapy.

15

Yva pygua re ijayvua

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- ¹ SENHOR, marã ramigua nda'u oiko 'rã ndevyguia opy?
Marã ramigua nda'u oi 'rã ndevyguia vvyty iky'a e'ÿ va'e py?*
- ² Teko porã rupi ikuai va'e anho,
gueko porãa oexa uka va'e,
opy'a py anhetê rupi ijayvu va'e,
- ³ oapekũ py joe ijayvu vai e'ÿ va'e,
amboae kuery pe ojapo vai e'ÿ va'e,
nei ngoo katy rai'i ikuai va'e re voi ima'endu'a vai e'ÿ va'e.
- ⁴ Ha'e kuery ndoguerovy'a rei 'rã ojou vaipy,
ha'e rã omboete 'rã SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e kuery anho.
Ijayvuague ndojapo e'ÿi 'rã guive,
ha'e nungakue py oiko axy tei.
- ⁵ Operáta oiporuka rire nombokovia retavei 'rã,
nei nombopagai 'rã ojejavy e'ÿ va'e kuery mba'emo ome'êa ta tei.
Ha'e rami ikuai va'e ma mba'eve py ndoityai 'rã.

* 14:3 Romanos 3.9-20 * 15:1 Salmo 24.2-6

16

Nhanderuete pegua iky'a e'ÿ va'e reko re ijayvua

Davi oporaeiague.

- 1 Xeruete, epena porã ke xere,
ndere anhemi rire.
- 2 SENHOR pe aipoa'e: "Ndee ma xe-Senhor.
Iporãve va'e xee ndarekoi ndee e'ÿ vy.
- 3 Ha'e gui ndevygua iky'a e'ÿ va'e yvy re ikuai va'e ma
xee arovy'a vy ha'e kuery pe 'Yvatekueve' ha'e."
- 4 Ha'e rã amboae tuueterã re SENHOR omboekovia va'e kuery ma ikuai axy 'rã.
Ha'e kuery ruete pe xee name'ëi 'rã tuguy revegua,
neĩ ndaxeayvui 'rã hery rupi.
- 5 SENHOR anho oiko mba'emo xevygua me'ëa, xekaro pygua me'ëa guive.
Ndee anho remoĩ xerenonderã.
- 6 Ha'e ramo xevygua ma ha'eve va'e,
xevy guarã ma iporã va'e meme.
- 7 Aroayvu porã 'rã SENHOR xemo'arandua,
pyávy voi xemongeta xepy'a re.
- 8 Xema'endu'a riae SENHOR xereve oikoa re.
Xeyvýry oĩ ramo ndaxereityai 'rã.
- 9 Ha'e rã xekuraxõ py avy'a,
xenhe'ë ovy'a,
xerete avi opytu'u porã 'rã.
- 10 Mba'eta xerekovea nderejai 'rã manoa py,
Ndevygua iky'a e'ÿ va'e nderejai 'rã ivaipa aguã py.
- 11 Xevy rexa uka 'rã tape tekove katy oo va'e.
Nerenonde oĩ avy'a ete aguã,
ndeyvýry oĩ xembovy'a va'e raka'e rã peve guarã.*

17

Nhanderuete oepy aguã re ojerurea ague

Davi onhembo'eague.

- 1 SENHOR, endu ke ajerure ramo ha'evea rami xerereko aguã,
eikuaa pota ajapukaia re,
ejapyxaka ajerurea re,
mba'eta ijapu va'e juru gui e'ÿ xeayvu onhendu.
- 2 Nerenonde gui eikuaa uka xemboeko porãa regua.
Mba'eta orerexa vy ha'evea rami meme reikuaa pota.
- 3 Xekuraxõ re reikuaa pota teĩ,
pyávy voi reikuaa pota vy
tata py rami xereko rea'ã teĩ
peteĩ henda py ma xere nderejoui 'rã teko vai.
Xejuru gui noëi 'rã ayvu vai.
- 4 Avakue opa marã ikuai teĩ xee ma ndeayvua rami vy
ajejoko jojuka va'ety ikuai rupi aiko e'ÿ aguã.
- 5 Ndeguigua tape rupi anho aiko,
ajavy e'ÿ re.
- 6 Xeruete, xee ajapukai ndevy,
mba'eta ndee xembovai 'rã.
Ejapyxaka ha'e endu xeayvua.
- 7 Exa uka opa mba'e py ndeporayvu etea.
Mba'eta ndere onhemi va'e kuery reraa jepe 'rã
ha'e kuery re opu'ã va'e gui.
- 8 Epena ke xere nderexa ra'yĩ re rami ae,
xeao'i ke ndepepo guy py
- 9 heko vai va'e kuery xembojexavaia gui,
xerovaigua kuery xejukaxea gui.
- 10 Mba'eta ipy'a ratã va'e kuery ma opy'a omboty reve
ijayvu vaikue-ikue 'rã.

* 16:11 Kova'e ayvu rupi Pedro ijayvu Jesus rekokue omombe'u vy (Atos 2.22-36), ha'e gui Paulo ju ijayvu (Atos 13.32-37;
1 Coríntios 15.4).

- 11 Aỹ voi orejoko rei okuapy,
orere oma'ẽ vaipa vvy rupi orereityxe vy.
- 12 Guary guembiarã ojouxẽ va'e rami ikuai,
guary ra'y onhemia gui oma'ẽ mbegue va'e rami guive.
- 13 SENHOR, epu'ã ke, ejoko ha'e eitypa.
Ndekyxe py eraa jepe xerekove heko vai va'e po gui.
- 14 SENHOR, ndepo py ae xereraa jepe avakue vvy regua gui.
Ha'e kuery ma aỹ oikove teri reve anho 'rã ojou iporã va'e.
Mba'eta ha'e kuery rye remonyẽ mba'emo porã.
Ha'e kuery ta'y reta 'rã.
Ha'e gui mba'emo ndoiporupai va'ekue ma oeja 'rã gua'y kuery pe.
- 15 Ha'e rã xee ma teko porã rupi vvy ama'ẽ 'rã nderova re.
Apu'ã ju vvy avy'a 'rã roexa vy.*

18

2 Samuel 22.1-51

Jogueroporaẽ va'e pe Davi SENHOR rembiguai ombopara va'ekue. SENHOR pe oporaẽ Saulo ha'e hovaigua kuery ha'e javi po gui oepy ramo. Ha'e vvy aipoe'i:

- 1 SENHOR xemombaraetea, xee roayvu.
- 2 SENHOR, ndee ma xe'itaova.
Ndee ma oo ikorapa va'e ha'e xerepya.
Xeruete ma xe'itaova anhemiaty,
mba'emo vai jokoa, xereraa jepea imbarate va'e ha'e oo imbarate ete va'e.
- 3 SENHOR ogueroporaẽipy va'e pe xee ajapukai vvy
aa jepe kuery 'rã xerovaigua kuery po gui.
- 4 Nhuã manoa regua xejura va'ekue,
yai rami heko vai va'e xere opu'ã vvy xemongyje.
- 5 Manoa pygua xejokua,
nhuã xã xejura xapy'a.
- 6 Ha'e ramo ajexavaia py ajapukai karamboae SENHOR pe.
Xeruete pe ajapukai xereraa jepe aguã.
Ha'e rã oĩaty templo gui oendu xeayvua,
ijapyxa peve ajapukaia ovaẽ ramo.
- 7 Ha'e ramo vvy omyĩ ha'e oryryi.
Yvyty yta ikuai va'e voi ovavapa, oryryipa,
SENHOR ogueropoxy ramo.
- 8 Inhapyĩgua gui opu'ã hataxĩ,
ijuru gui ma tata nhomombaarã oẽ,
tapyĩ hexakã va'e avi.
- 9 Yva omo'yvyĩ'i vvy oguejy,
ipy guýry pytũ vaikue oĩ reve.
- 10 Anjo ipepo va'e áry oĩ vvy oveve ouvy,
vyty opepo áry ou pojava.
- 11 Pytũ gui ojapo onheovã aguã.
Ha'e va'e ojee omoĩ ouvy.
Yy ha'e arai pytũ va'e hoo rami oĩ.
- 12 Hexakã henonde oo va'e gui ma arai ivaipa,
amandau ha'e tapyĩ hexakã va'e ho'a.
- 13 Ha'e gui ma SENHOR yapu yva re.
Yvate ete va'e ijayvu atã ramo
ho'a amandau ha'e tapyĩ hexakã va'e.
- 14 Ngu'y omombo vvy omoaĩmba xerovaigua kuery.
Overa vvy omondypa.
- 15 Ha'e ramo ojekuaa yy rupa peve,
vvy yta avi ojekuaapa,
ndeayvu atã py SENHOR,
ndepoxya rupi neapyĩgua gui nepytuẽ ramo.
- 16 Yvate gui SENHOR okuave'ẽ vvy xerupity,
xerenoẽ yy tuvixa va'e gui.
- 17 Xereraa jepe xerovaigua kuery imbarate va'e gui,

* 17:15 Omanoague gui onhemboete ju aguã re ijayvu (Apocalipse 22.4).

- xemomboriatu rei va'e kuery gui ae,
 xegui ipo'akave ete va'ekue ri.
- 18 Ha'e kuery ma ajexavai jave opu'amba rei va'ekue xere,
 tei SENHOR onhemoi xepytyvõarã.
- 19 Ha'e rami vy xereru petei henda ipa'ũ ja'eavea py.
 Xererovy'a vy xereraa jepe.
- 20 Xereko porãa rekovia SENHOR ome'ẽ iporã va'e,
 xeve ome'ẽ ndaxepo ky'aia repy.
- 21 Mba'eta xee ma SENHOR guigua tape rupi anho aiko va'e,
 Xerute gui ndajepe'ai guive ha'eve'ya rami aiko aguã.
- 22 Xeeje amoi ijayvuague ha'e javi,
 xejegui ndaibe'ai ayvu omoi va'ekue.
- 23 Henonde aiko anhetẽ rupi,
 ajejoko guive teko vai rupi aiko e'y aguã.
- 24 Ha'e ramo xeve SENHOR ome'ẽ xereko porãa repy,
 henonde rupi ndaxereko ky'ai rire.
- 25 Heko porã va'e kuery pe rejekuaa uka 'rã heko porã va'e,
 anhetẽ rupi ikuai va'e pe rejekuaa uka anhetẽ rupigua avi,
- 26 iky'a e'y va'e pe rejekuaa uka iky'a e'y va'e,
 ha'e rã heko vai va'e pe ma rejekuaa uka 'rã nhombopaga kuaa va'e.
- 27 Mba'eta reraa jepe 'rã onhemo'yvõi va'e,
 ha'e rã oma'ẽ vaikue reia rupi onhemboyvate va'e ma remomba 'rã.
- 28 Ndee rejapo xerata endy hexakãve aguã rami.
 Pytũ rupi aikoa rupi ma ndee SENHOR Xerute remoexakãmba.
- 29 Ndereve vy amomba 'rã xondaro kuery,
 Xerute reve vy apo 'rã tetã kora áry rupi.
- 30 Nhanderute guigua tape ma iky'a e'y va'e,
 SENHOR ayvu ma oa'anga pyre.
 Hexe onhemi va'e ha'e javi pe ma mba'emo vai jokoã oi.
- 31 Mava'e tu Nhanderute oiko SENHOR e'y vy?
 Mava'e tu nhande'itaova oiko Nhanderute e'y vy?
- 32 Xerute xemombaraetea oiko,
 omoatyrõ 'rã aguata aguã rupi.
- 33 Xepy ojapo 'rã guaxu rami inhakuã aguã.
 Yvateã rupi aẽ tei xemoi atã.
- 34 Xepo pe voi ome'ẽ joe apu'ã kuaa aguã.
 Ha'e ramo guyrapa overa va'e guigua tei xee aipira 'rã.
- 35 Mba'emo vai jokoarã reme'ẽ xereraa jepea,
 reiporu kuaa regua xemoi atã,
 xemboaxya rupi xemboyvate.
- 36 Apyrõ aguã tape rembopyve ramo
 ndaxepyxyryi 'rã.
- 37 Xerovaigua kuery amonha 'rã aupitypa peve.
 Ha'e gui amomba rire ajevy ju 'rã.
- 38 Amou'ũmba opu'ã aguã nda'evevei peve.
 Xepy yvõi ho'apa.
- 39 Mba'eta ndee xemombaraete ajoguero'a kuaa aguã,
 rejapo xere opu'ã va'ekue re xepo'aka aguã rami.
- 40 Xerovaigua kuery rejapo ojavapa aguã rami.
 Xerayvu e'y va'e amomba.
- 41 Guepyarã pe ha'e kuery ojavukai tei ndoepyai.
 SENHOR pe voi ha'e kuery ojavukai tei nombovai.
- 42 Ha'e ramo amongu'ipa vyv ku'i vyv rupe ovevepa va'e rami,
 yapo tape guiguare nhamomboã rami amokanhymba.
- 43 Heta va'e kuery xere opu'ã tei xereraa jepe,
 xemoi vyv regua kuery ruvixarã.
 Amboae regua kuery ndaexai va'ety voi xevegua ikuai.
- 44 Xeyvuu oendu vyve xenhe'ẽ rendu okuapy.
 Yvy mboae regua oexa uka xeve ikuaiã,
- 45 amboae regua kuery okanhymba,
 onhemiague gui oẽmba onhemondyipa vy.
- 46 SENHOR ma oikove va'e, togueroayvu porãa xe'itaova!

- Tomboetea Nhanderuete xereraa jepea!
 47 Nhanderuete xerepy vy jojukapa,
 heta va'e kuery re xembopo'aka.
 48 Nhanderuete ae xereraa jepe xerovaigua kuery gui.
 Ndee ma xemboyvate xerovaigua kuery áryve,
 ha'e xerepy avakue jojuka va'ety po gui.
 49 Ha'e ramo SENHOR, roguerovy'a 'rã vvy regua kuery oendua py,
 aporaei 'rã nderery rupi.*
 50 Ha'e ae ombopo'aka 'rã huvixaverã omoĩ va'ekue,
 oexa uka 'rã guembiporavo oayvua,
 Davi ha'e hamymino kuery pe, raka'e rã peve.

19

- Nhanderuete rembiapo ha'e ijayvua oguerovy'aa ague*
 Jogueroporaei va'e pe Davi ombopara va'ekue.
 1 Yva re mba'emo ikuai va'e oikuaa uka Nhanderuete hexakãmba va'ea,
 yvate rupi ikuai va'e oikuaa uka 'rã opo py ojapoague.
 2 Ára nhavõ oikuaa uka 'rã ara pygua pe,
 ha'e pytũ nhavõ oikuaa uka 'rã pytũ rupigua pe.
 3 Nda'ijayvui 'rã, neĩ nda'ijayvui 'rã,
 ha'e va'e gui mba'eve nonhendui 'rã.
 4 Ha'e rami teĩ ha'e nunga 'arandu ma vvy jave rupi oikuaa,
 vvy apy peve 'rã ha'e nunga re ayvua.*
 Ha'e vy yva apy re omoĩ kuaray oíke aguã.
 5 Ha'e va'e ma omenda ramo va'e rami 'rã oẽ ovvy ngoo gui,
 ovvy'a 'rã ovvy imbaraetepa va'e onha ovya rami.
 6 Yva apy gui oẽ vy
 oaxa 'rã ovvy ijapy rovai peve.
 Jipoi 'rã haku-a oguerovy e'ÿa.
 7 Ha'e gui SENHOR guigua lei ma ha'eve vaipa ete vy
 omombaraete ju 'rã nhanderekove.
 SENHOR omombe'u va'e ma ogueroviapy vy
 omo'arandu 'rã hi'arandu e'ÿ'i va'e.
 8 SENHOR nhombo'ea ma ha'evea ramigua vy
 ombovy'a 'rã nhanekuraxõ.
 SENHOR ojapo uka va'e ma iky'a e'ÿ va'e vy
 omoexakã 'rã nhanderexa.
 9 SENHOR renonde jajererokyjea ma iky'a e'ÿ va'e,
 raka'e rã peve guarã guive.
 SENHOR joe oikuaa potaa ma anhetẽ rupigua,
 ha'evea rami meme.
 10 Ha'e nunga ma ouro gui jaipotave va'erã,
 ouro oiky'a'o pyre gui iporãve ramo.
 He'ëve 'rã ei
 hetãgue gui onhami va'ekue gui.
 11 Ha'e va'e rupi nerembiguai kuery remongeta 'rã guive.
 Ha'e va'e jajapo vy jajou reta 'rã iporã va'e.
 12 Mava'e nda'u oikuaapa 'rã ha'e ae ojevavyague?
 Emboguepa ke aikuaa e'ÿ-e'ÿ va'e guive.
 13 Xejoko xee nerembiguai anhemboyvate reia gui voi.
 Ha'e nunga ta'ipo'aka eme xere.
 Ha'e rami rã iky'a va'e'ÿ 'rã aiko,
 ha'e aa jepe 'rã ajevavyve etea gui.
 14 SENHOR, xe'itaova ha'e xerepya,
 tove ayvu xejuru gui oẽ va'e ha'e xepy'aa xepy'a re oĩ va'e
 nerenonde toĩ nembovy'aarã.

* 18:49 Romanos 15.9 * 19:4 Romanos 1.18-25, 10.16-18

20

Huvixave re ojerurea ague

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue.

¹ Rejexavaia ára tove SENHOR tanembovai.

Jacó Ruete rery tandereraa jepe rei atã aguã py.

² Tombou nderepyarã guenda iky'a e'ÿ va'e gui.

Sião gui ma voi topena ndere.

³ Ta'ima'endu'a ixupe guarã reme'ẽ va'e ha'e javi re,

tojou porã mba'emo ixupe reapy rã.

⁴ Tome'ẽmba ndepy'a re reipotaa oĩ va'e,

tojapopa rejapoxe va'e ha'e javi.

⁵ Ha'e gui ma ndepo'aka ramo ore kuery rovy'a 'rã mboraei rupi,

Nhanderuete rery rupi rroupi 'rã imoiny bandeira.

Ixupe SENHOR tomoingo renhemboayvua ha'e javi.

⁶ Aÿ ma xee aikuaa SENHOR ogueraa jepe 'rãa huvixarã omoĩ va'ekue.

Ombovai 'rã o'amba iky'a e'ÿ va'e gui,

ha'e rami vy opo py oexa uka 'rã opo'akaa.

⁷ Amongue ma ojerovia 'rã mba'eyru re,

amboae kuery ma kavaju re 'rã ojerovia.

Ha'e rã nhande kuery ma SENHOR Nhanderuete rery anho jarovy'a.

⁸ Ha'e kuery ma ojero'a vy ho'apa 'rã.

Ha'e rã nhande kuery ma nhapu'ã 'rã jakuapy.

⁹ SENHOR, embopo'aka ke oreruvixave.

Rojapukai ramo orembovai.

21

Ngovaigua kuery re huvixave ipo'aka rã oguerovy'aa ague

Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue.

¹ SENHOR, nembaraetea re oreruvixave ovy'a,

reraa jepeague re oporaiei.

² Mba'eta rejapo ma opy'a py ojapoxe va'ekue,

nerendu e'ÿi ojapukaia.

³ Mba'eta reayvu vy iporã va'e anho reme'ẽ ixupe.

Inhakã re remoĩ coroa ouro ete'ĩ guigua.

⁴ Guekove re ha'e ojerure ramo reme'ẽ,

raka'e rã peve guarã.

⁵ Reraa jepeague ma pavẽ rei oguerovy'a okuapy.

Hexe remoĩ hexakãrã ha'e yvateve aguã.

⁶ Raka'e rã peve guarã remoĩ nhomoingo porãarã.

Hexeve reiko ramo vy'a anho 'rã oendu.

⁷ Mba'eta huvixave ojerovia SENHOR re.

Ha'e rami vy Yvate ete va'e omboaxy ramo peteĩve henda py ndo'ai 'rã.

⁸ Ha'e rami vy ndepo oupity 'rã nderovaigua kuery ha'e javi,*

reiporu kuaa regua ojopypa 'rã ndere ija'e e'ÿ va'e.

⁹ Ha'e kuery pe rejekuaa uka vy

rejapo 'rã tata rupa haku raxa va'e rami.

SENHOR opoxya rupi omomba 'rã,

tata oapyaa rami.

¹⁰ Yvy gui remomba 'rã hamymino kuery,

avakue ra'y kuery ikuaia gui.

¹¹ Nderovai ha'e kuery mba'emo vai ojapoxe teĩ

popu'ã kuaai 'rã, ndojapo kuaai 'rã ha'e nunga.

¹² Rejapo 'rã oguevipa aguã rami,

ha'e kuery rova re rea'anga 'rã nderapa.

¹³ SENHOR, tandeyvate ndepo'akaa py.

Ha'e rã ore ma roporaiei 'rã ndepo'akaa roguerovy'aa rupi.

* 21:8 Apy guive huvixave pe ijayvu.

22

Messias oiko axy rire ipo'aka ju aguã re ijayvua
 Jogueroporaiei va'e pe Davi ombopara va'ekue, "Guaxu aje'vegua" he'ia py oporaeia rami oporaiei aguã.

- 1 Xeruete, Xeruete, mba'e re tu xereja ri?*
- Mba'e re tu ajexavaia rupi ajapukai teĩ mombyry ri repyta xegui xereraa jepe e'ỹ aguã?
- 2 Xeruete, ára py ajapukai ramo naxembovai, pyávy voi ndapytu'ui ae.
- 3 Ha'e rami teĩ ndee ma icy'a e'ỹ va'e reiko.
 Nerenda repenaaty py reguapy reiny Israel kuery oporaiei okuapy va'e mbyte.
- 4 Oreramoĩ kuery ma ndere ojerovia raka'e.
 Ojerovia ramo reraa jepe.
- 5 Ndevy pe ha'e kuery ojapukai ramo reo jepe raka'e.
 Ndere ojerovia, nda'eve e'ỹi nho guive.
- 6 Ha'e rá xee ma taxo, ava e'ỹ merami, mba'eta avakue pe ovare e'ỹ va'e, heta va'e kuery oipota va'e'ỹ aiko.
- 7 Xerexaa kuery ha'e javi xejojai rei.
 Hembe'a rei reve oakã ombovava vy aipoe'i:
- 8 " SENHOR re rejerovia ramo tanderepy.
 Ha'e ae tandereraa jepe, hexe ndererovy'a ri vyy", he'i okuapy.
- 9 Ha'e rami teĩ ndee ma xetui'i aguã rami xeapo va'ekue.
 Xere repena porã va'ekue akambu'i teri jave.
- 10 Xetui'i guive ndevy aiko.
 Xeryru'i py aia pyve ndee Xeruete reiko.
- 11 Aỹ ma enhemombyry eme xegui, mba'eta ovaẽ ma ajexavai aguã, ha'e xepytyvõarã ndoikoi.
- 12 Heta ikuai toro nharõ rami xejoko va'e, toro mbaraetekueve Basã pygua xembojere rei okuapy.†
- 13 Xere ha'e kuery ijuru jai, guary nhomboa'ypa va'e rami okororõ.
- 14 Yy rami anheẽ,
 ha'e xekãgue ha'e javi oku'epa, xeryepy re xekuraxõ ma ei raity hykupa va'e rami ojeapo.
- 15 Yapo guigua pẽgue ipirupaa rami xembaraetea voi opa ma, xeapekũ guive xejurupy re oja ma oiny.
 Ha'e rami py ndee xereity vvy ku'i rupi amano aguã.
- 16 Jagua kuery xembojere rei okuapy, joapo vai va'ety kuery nhomoirũmba va'e.
 Xepo ha'e xepy ombokuapa.
- 17 Aexapa xekãgue ha'e javi'i.
 Ha'e kuery xere oma'ẽ okuapy xere ovy'a reia py.
- 18 Xeaõ jomeme omboja'opa ma.
 Xekamixa puku re oexa okuapy xorteá.
- 19 Ha'e rá ndee SENHOR, ejepe'a eme xea gui.
 Xemombaraetea, ejapura ke xerepy aguã.
- 20 Eraa jepe xerekove ha'e kuery kyxe gui, jagua kuery oipe'a ta va'e gui.
- 21 Xereraa jepe ke guary juru gui, búfalo rakua gui guive.
 Tá, ndee ma xembovai ma!
- 22 Ha'e rami rire xeryvy kuery oendua py xema'endu'a 'rá nderery re,*
 heta va'e kuery mbyte rogueroporaiei 'rá, po rami:
- 23 " SENHOR renonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e, peroporaiei.

* 22:1 Kova'e salmo ha'e javi omombe'u ma voi Jesus kuruxu re omano jave guarã (Mateus 27.33-54, Marcos 15.22-32, João 19.17-30, Filipenses 2.5-11). † 22:12 Basã vvy re ma heta ikuai raka'e vaka. Ha'e rá apy ma toro re ete'ỹ, heko vai va'e kuery re ijayvu.

* 22:22 Hebreus 2.10-12

- Pembojerovia, peē Jacó ramymino kuery ha'e javi.
 Israel ramymino kuery ha'e javi, pemboete pekuapy.
- 24 Mba'eta ha'e naxemboaxy e'yi ajexavai rã,
 ndojeguarui guive aiko axya gui,
 ngova voi nomo'ãi xegui.
 Ha'e rami 'rãgue py oendu xereraa jepe aguã ajapukai ramo", ha'e 'rã.
- 25 Mba'eta ndegui ae ou ijaty va'e kuery mbyte xee rogueroporaei aguã.
 Nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e oexaa py ajapo 'rã anhemboayvuague.‡
- 26 Ha'e ramo iporiaukue'i okaru 'rã okuapy hevayatãmba peve.
 SENHOR oeka va'e oguerovy'a 'rã okuapy.
 Ha'e kuery kuraxõ toikove riael!
- 27 Ha'e nunga rupi yvy apy peve ima'endu'aa 'rã SENHOR re,
 ixupe guarã ojeko rerova 'rã okuapy.
 Henonde guenapy'ã re yvy regua kuery ha'e javi oimba 'rã okuapy.
- 28 Mba'eta SENHOR pegua ae ipo'aka aguã.
 Ha'e ae 'rã opena yvy regua kuery re.
- 29 Yvy regua oguerekopa rei va'e kuery voi okaru vy ombojerovia 'rã okuapy.
 Yvy re onhono porã mbyre ha'e javi 'rã oi guenapy'ã re henonde,
 guekove ae'i re nopena kuaai va'ekue.
- 30 Tamymino kuery voi ha'e oipotaa rami 'rã ikuai.
 Mba'eta raka'eve rã ikuai va'e pe ijayvua 'rã SENHOR reko re.
- 31 Ha'e kuery ou vy omombe'u 'rã ixuguigua teko porã.
 Raka'eve rã ikuai va'erã pe omombe'ua 'rã ha'e ojapo va'ekue.

23

"Xere SENHOR opena" he'ia

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR ma vexa'i mongarua rami xere opena va'e oiko.*
 Ha'e ramo xevy pe ndoatai 'rã mba'eve rei.
- 2 Xemombytu'u 'rã inony nhuũndy porã py rami.
 Xereraa 'rã yy iky'a e'y va'e py.
- 3 Omombaraete kuerei 'rã xenhe'ẽ.
 Tape teko porã rupi 'rã xerereko,
 guery omboete ukaa rupi vy.
- 4 Yvyugua manoa guy pytũ reia rupi aiko teĩ
 ndakyjei 'rã mba'eve rei gui,
 xereve ndee reiko ramo.
 Ndepo pygua ha'e ndepopoka ma xembopy'a guaxu.
- 5 Rereko katu akaru aguã†
 xerovaigua kuery oexaa py.
 Xekã re renhoẽ 'rã azeite.
 Xekaro remonyẽ 'rã onheẽmba rei peve.
- 6 Anhetẽ xereve oi 'rã ndeporayvua ha'e xemboaxya ára nhavõ, aikovea pukukue re.
 Ha'e gui SENHOR ro py aiko 'rã raka'e rã peve.

24

Huvixave hexakãmba va'e ou aguã re ijayvua

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR mba'e ae itui yvy ha'e opa mba'e hexe ikuai va'e,
 yvy regua kuery ha'e javi guive.*
- 2 Mba'eta ha'e onhono raka'e ye'ẽ áry rupi,
 yy oxyry va'e áry omombyta.
- 3 Marã ramigua tu ha'eve SENHOR pegua yvyty re oẽ aguã?
 Marã ramigua nda'u ha'eve henda iky'a e'y va'e py oiko aguã?
- 4 Opo py ojevavy e'y va'e, ipy'a ky'a e'y va'e,

‡ 22:25 "Anhemboayvuague ajapo "rã" he'i vy ma mba'emo mymba ojuka aguã re ijayvuague re ima'endu'a. Ha'e gui ho'okue omboja'o 'rã guetarã kuery pe Nhanderueete oguerovy'a okuapy aguã (Levítico 7.15-16). * 23:1 Apy ma vexa'i mongarua re ombojoja, Nhanderueete nhandere openaa re ijayvu vy (Apocalipse 7.15-17). † 23:5 Apy ma hoo va'e nhomovaẽ porã va'e re ombojoja. Ha'e va'e jave py hoo va'e ipoua kuery omovaẽ porã vye azeite onho'e'i vy oikyty 'rã inhakã re (Lucas 7.46). * 24:1 1 Coríntios 10.23-26

- tuuete ramigua ovare e'ÿ va'e re onhe'ë nogueroma'endu'ai va'e,
neĩ ndoura rivei va'e.
- 5 Ha'e va'e kuery re ma ou 'rã SENHOR omoingo porã,
ha'e ramo Nhanderuete heraa jepea po gui ojopy 'rã teko porã.*
- 6 Ha'e rami ikuai ixupe ojakukai va'e kuery,
Jacó Ruete oekaa rupi ikuai va'e.
- 7 Peipe'a ke okê ikuai va'e,
peipe'apave okê guaxu marã e'ÿ,
Huvixave hexakãmba va'e oike aguã.
- 8 Mava'e tu Huvixave hexakãmba va'e?
SENHOR imbaraete ha'e ipo'akapa va'e,
SENHOR joe opu'ãa rupi ipo'aka va'e.
- 9 Peipe'a ke okê ikuai va'e,
peipe'apave okê guaxu marã e'ÿ,
Huvixave hexakãmba va'e oike aguã.
- 10 Mava'e tu Huvixave hexakãmba va'e?
SENHOR ixondaro reta va'e,
ha'e ae Huvixave hexakãmba va'e.

25

Nhanderuete pe onhepytyvõ ukaa ague

Davi ombopara va'ekue.

- 1 Ndere SENHOR, aroma'endu'a xenhe'ë.
- 2 Xeruete, ndere xee ajerovia va'e.
Axĩmba rei aguã rami e'ÿ ke xerereko,
xerovaigua kuery xere ovy'a rei e'ÿ aguã.
- 3 Ha'e rã nerarõ va'e kuery ma peteive noxĩmbai 'rã.
Oxĩmba va'erã ma nhemi rupi joapo vai va'e kuery.
- 4 SENHOR, eikuaa uka xevy ndeguigua tape.
Xembo'e ke reikoa rupi aiko avi aguã.
- 5 Xerereko ndeguigua anhetê va'e rupi, xerekombo'e guive,
mba'eta ndee ma Xeruete xereraa jepea,
ndee ae roarõ aikovy ko'ë nhavõ.
- 6 SENHOR, nema'endu'a ke renhomboaxy ha'e ndeporayvua rupi
jypy guive reikoa re.
- 7 Nema'endu'a eme ke xekunumi jave ajejavague re,
neĩ nderovai xereko vaiague re.
SENHOR, xemboaxya rupi anho ke nema'endu'a xere,
ndeporayvu va'e vy.
- 8 SENHOR ma iporayvu ha'e heko porã va'e vy
ojejavypa va'e kuery pe oikuaa uka 'rã tape.
- 9 Yvyĩgueve ma ha'e oguereko 'rã teko porã rupi,
ombo'e 'rã ojeuguigua tape rupi oiko aguã re.
- 10 SENHOR guigua tape ha'e javi rupi oĩ nhomboaxya ha'e anhetê va'e,
guexeve guarã ojapo va'ekue ha'e ijayvuague rupi ikuai va'e pe.
- 11 SENHOR, nderery remboete ukaa rupi vy
emboguepa xereko vaiague heta teĩ.
- 12 Avakue SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e pe
oikuaa uka 'rã tape oo aguã.
- 13 Ha'e ramo ha'e kuery nhe'ë opytu'u 'rã ovy'a reve,
ha'e gui hamymino kuery jevy ikuai porã 'rã yvy re.
- 14 SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ma ha'e omonhemboja 'rã.
Ha'e va'e kuery pe oikuaa uka 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue.
- 15 Ama'ë riaa aikovy SENHOR re,
mba'eta ha'e ae oipe'a 'rã xepy nhuã gui.
- 16 Ejevy ju xea py, xemboaxy ju,
mba'eta xeae'i aĩ vy ajexavai.
- 17 Xemombytu'u ke xepy'a py nda'eveia gui,
xepe'a ke ajexavaia gui.
- 18 Eikuaa pota aiko axya ha'e ajexavaia re,

* 24:5 Mateus 5.8

- ha'e emboguepa ajevavyague ha'e javi.
 19 Eikuaa pota ke xerovaigua kuery re,
 heta vaipa ramo.
 Xere ija'e e'ÿ va'e kuery xembojeguaru rei okuapy.
 20 Earõ xenhe'ẽ re, ha'e xerepy.
 Taiko eme aximba rei aguã rami,
 ndere anhemirire.
 21 Anhetẽ rupi ha'e teko porã rupi aikoa tojapo akanhy e'ÿ aguã rami,
 mba'eta ndee ae xee roarõ.
 22 Xerueite, eraa jepe Israel kuery
 ikuai axya ha'e javi gui.

26

Heko porã va'e ojavukaia

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR, xemboeko porã ke,
 anhetẽ rupi anho aiko
 ha'e SENHOR re ajeroviaa gui ndajepe'ai rire.
 2 SENHOR, eikuaa pota ke aikoa re ha'e xekuaa.
 Exa pota xepy'aa ha'e anhembo'aa re.
 3 Mba'eta ndeporayvua re xema'endu'a riae aikovy,
 ndeguigua anhetẽ va'e rupi aiko.
 4 Ndaguapyi guive avakue nhombotavypa rei va'e reve,
 joayvu merami rive va'e kuery reve nanhemoirũ.
 5 Opa marã rei ikuai va'e xee ndajou porã,
 ha'e heko vai va'e kuery reve ndaguapyi.
 6 Ajepoei ajevavy e'ÿa aikuaa uka vy.
 Ha'e rami vy SENHOR, aiko ndevyguia altar yv'ÿry,
 7 aporaei atã aguã ndevy,
 nerembiapo porãa amombe'upa aguã.
 8 SENHOR, xee ma ayvu ndevyguia oo,
 nerexakã oiaty.
 9 Eipe'a eme xerekove heko vai va'e kuery reve,
 xerekove eipe'a eme jouguy moẽa kuery reve.
 10 Ha'e kuery po ma jojukaague reiky'a,
 oiporu kuaa regua re ma teko vai repyrã rive oguereko.
 11 Ha'e rã xee ma xereko porãa rupi aiko.
 Xerepy ke xemboaxy vy.
 12 Xepy oĩ atã vvy joja reia py.
 Ha'e rami vy heta va'e kuery oendua py xema'endu'a porã 'rã SENHOR re.

27

Nhanderueite reve oikoxea rupi ijayvua

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR ma xemoexakãa ha'e xereraa jepea oiko.
 Mava'e gui 'rã tu akyje?
 SENHOR ma xerekovea onhemirã.
 Mava'e gui tu akyje ta?
 2 Ha'e gui joapo vai va'ety kuery xere ou vy xemomba aguã,
 xeavyky rei va'e ha'e xerovaigua kuery,
 ha'e kuery onhepyxanga vy ho'apa 'rã okuapy.
 3 Xondaro kuery heta xembojere teĩ
 xepy'a py nanhemondyi 'rã.
 Xere anho opu'ãmba teĩ ajerovia riae 'rã.
 4 Peteĩ regua re tema ajerure SENHOR pe,
 ha'e va'e anho ajouxu:
 ha'e va'e ma SENHOR pegua oo py aiko aguã aikovea pukukue re,
 SENHOR rexakãa aexa aguã,
 ha'e ixupegua templo py anhembo'e aguã.
 5 Ha'e rami vy aĩ vaia ára xenhomirã ojeupegua opy,
 xemoinge 'rã ojeupegua oo py anhemirã aguã.

- Xereraa 'rã itaova áry.
⁶ Ha'e jave py xeakã omb'o'yvate ju 'rã
 xerovaigua kuery xembojere rei va'e áry.
 Ixupegua oo py arovy'a vy mba'emo ame'ê 'rã.
 Aporaie ha'e ambopu 'rã SENHOR pe.
⁷ SENHOR, endu ke xeayvua,
 ndevy ajapukai rã.
 Xemboaxy ha'e xembovai.
⁸ Xepy'a re amoí "Xereka ke xereve reiko aguã" 'rea.
 Ha'e ramo roeka 'rã SENHOR, ndereve aiko aguã.
⁹ SENHOR, ejexa uka e'ÿ eme xevy.
 Ndepoxo reve xemoxê eme xee nerembiguai.
 Mba'eta ndee ma xepytyvõa reiko.
 Xeruete xereraa jepea,
 epena e'ÿ eme xere, xereja eme xeae'i.
¹⁰ Mba'eta xeru ha'e xexy xereja teí
 SENHOR xereru 'rã.
¹¹ SENHOR, xembo'e ke ndeguigua tape rupi aiko aguã,
 tape jojaa rupi xerereko xere oma'ê mbegue va'e kuery gui.
¹² Xemboaxa eme xerovaigua kuery oipotaa rami xerereko aguã.
 Mba'eta xerovai opu'ã rei okuapy avvu rive py,
 joapo vai aguã re anho nhomongeta va'e.
¹³ Xee ajerovia SENHOR porayvua aexa aguã
 yvy re aikove teri reve.
¹⁴ Pearõ ke SENHOR.
 Pendekuerai eme, pendepy'a guaxu
 ha'e pearõ tema SENHOR.

28

Oguerovy'a reve ojerurea

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- ¹ SENHOR, ndevy pe ajapukai.
 Xe'itaova, endu e'ÿ eme ke xeayvua,
 mba'eta naxembovai ramo
 yvykua py oguejy va'e kuery rami akanhy 'rã.
² Endu ke xereraa jepe aguã re ajapukai ramo,
 nerenda iky'a e'ÿ va'e katy xepo aupi reve.
³ Xembotyryry eme ke heko vai va'e kuery
 opa marã rei ikuai va'e reve.
 Ha'e kuery ma ikuai porã aguã re merami rive ijayvu oirũ pe,
 teí ipy'a re ma opa marãgua anho oĩ.
⁴ Embopaga ke ha'e kuery ojapoague rami,
 mba'emo vai ojapoague re.
 Eme'ê ha'e kuery opo py ojapoague rekovia,
 embojoja ha'e kuery ojapoague repy.*
⁵ Ha'e kuery ndoikuaa potai SENHOR ojapo va'e re,
 neĩ opo py ojapo va'ekue re.
 Ha'e ramo SENHOR oitypa 'rã, nomopu'ã jevyvei 'rã guive.
⁶ Ta'ima'endu'a porã SENHOR re,
 xereraa jepe aguã re ajapukai ramo xerendu rire.
⁷ SENHOR ae xemombaraetea ha'e mba'emo vai jokoa.
 Hexe xekuraxõ ojerovia.
 Ha'e xereraa jepe ramo xekuraxõ ovy'a,
 ha'e ixupe aporaie reve amboete 'rã.
⁸ SENHOR omombaraete 'rã ixupe ikuai va'e,
 hambiporavo onhemi vy oo jepe aguã.
⁹ Eraa jepe ke ndevygua kuery,
 emoingo porã ndevygua kuery.
 Ha'e kuery re epena ha'e emboyvate raka'e rã peve.

* 28:4 Mateus 16.27; Apocalipse 22.12

29

Yapu ha'e overa rupi Nhanderuete ayvu onhendua re ijayvua
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- ¹ Nhanderuete ra'y kuery pendekuai va'e, pemboete SENHOR,*
perovy'a SENHOR rexakãa ha'e imbaraetea.
- ² Pemboete SENHOR hery pemboete aguã ha'eva rami.
Pembojerovia SENHOR iký'a e'ÿa rexakãa py.
- ³ Yy áry rupi onhendu SENHOR ijayvua.†
Nhanderuete yapu guexakãa gui.
Yy tuvixa va'e áry rupi SENHOR oiko.
- ⁴ SENHOR ayvu ma ipo'akapa va'e.
SENHOR ayvu re yvatea anho oĩ.
- ⁵ SENHOR ayvu omopê 'rã yary ikuai va'e.
Tã, SENHOR omboa'ypa 'rã yary Libano py ikuai va'e.
- ⁶ Libano ha'e Siriom vvyty áry ikuai va'e
ojapo 'rã vaka ra'y rami opo-opo aguã rami, vaka ka'aguy regua rami.
- ⁷ SENHOR ayvu ojapo 'rã tata hendy ovy aguã rami.
- ⁸ SENHOR ayvu omboryryi 'rã tekoa e'ÿa.
SENHOR ojapo 'rã Cades tekoa e'ÿa rupi vvy oryryi aguã rami.
- ⁹ SENHOR ayvu ma ojapo 'rã guaxu kuery ta'y'i aguã rami,
oitypa 'rã ka'aguy.
Ha'e ramo ixupegua templo py ha'e javi "Iporã ete!" he'i okuapy.
- ¹⁰ SENHOR opena raka'e yy ou jave.
Huvixave rami opena 'rã raka'e rã peve.
- ¹¹ SENHOR omombaraete 'rã ojepegua kuery.
SENHOR omoingo porã 'rã ojepegua kuery.

30

Omano ta ramo ogueraa jepe rire oguerovy'aa ague
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue oo guaxu Nhanderuete pe omboaxa jave.

- ¹ SENHOR, xee ma romboete 'rã,
xereraa jepe rire.
Nderejapoi xerovaigua kuery xere ovy'a rei aguã rami.
- ² SENHOR Xeruete, ndevy pe ajapukai va'ekue xereraa jepe aguã.
Ha'e ramo xemonguera.
- ³ Rejapo vvykua gui xenhe'ë oë ju aguã rami.
Xerekove re repena vvykua py aguejy e'ÿ aguã.
- ⁴ Peë ixupegua pendeký'a e'ÿ va'e, peporaei pekuapy SENHOR pe,
perovy'a hery iký'a e'ÿ va'e.
- ⁵ Mba'eta ipoxya ma xapy'a'i guarã anho.
Ha'e rã nhanderayvua ma jaikovea pukukue re 'rã oĩ.
Pytũ uovy rã onhendu 'rã ojae'o va'e.
Va'eri ko'ë ma rã ou 'rã vy'a.
- ⁶ Xee aiko porã rei jave
"Ndaxereityai 'rã" ha'e va'ekue.
- ⁷ Ndee SENHOR xemboaxya rupi ae
rejapo xee aĩa vvyty oĩ atã aguã rami.*
Mba'eta nderejexa ukai ramo
xee ajexavai.
- ⁸ SENHOR, ndevy pe ajapukai.
SENHOR, ndevy ae ajerure.
- ⁹ Mba'erã tu xeruguy ovare 'rã vvykua py aguejy rã?
Ndevy pe iku'ikue oporaei 'rã ri ty'y?
Ha'e nunga oikuaa uka 'rã teve ndeguigua anhetê va'e?
- ¹⁰ SENHOR, endu ha'e xemboaxy ke.
SENHOR, enhemoĩ xepytyvõarã.

* 29:1 "Nhanderuete ra'y kuery" he'ia ma amongue henda py yva pygua anjo kuery pe ijayvu vy (Salmo 103.20), ha'e rami e'ÿ vy ojerovia va'e kuery pe (Salmo 82.6, 96.7-9). † 29:3 Apy ma omombe'u Nhanderuete opo'akaa oexa uka vy oky ryapu ha'e overa vvyty reve ombou. Hyapu pe "Nhanderuete ijayvua" he'i. * 30:7 "Xevyguia vvyty" he'ia ma opo'akaa re ijayvu vy.

- 11 Xerexaya gui xemombytu'u avy'a ju aguã.
 Xegui reipe'a ma ajukue vaikue,[†]
 hekovia avy'a ete aguã ju remoĩ,
 12 xenhe'ẽ opytu'u e'ỹ re oporaei aguã.
 SENHOR Xeruetē, roguerovy'a rã raka'e rã peve.

31

Iporiauaque gui oguerovy'aa aque

Jogueroporaēi va'e pe mboraēirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR, ndere ae anhemī va'e.
 Taiko eme oxĩmba rei va'e.
 Xereraa jepe ke ndereko porãa rupi vy.
 2 Endu ke ndeapuxa py, xereraa jepe pojava aguã.
 Enhemoĩ xevy oo ikorapa va'e,
 oo imbaraeite vaipa va'e aa jepe aguã.
 3 Mba'eta ndee ae xe'itaova ha'e oo ikorapa va'e reiko.
 Nderery remboete ukaa rupi vy xerereko ha'e xembo'e rã.
 4 Xepe'a rã nhuã nhemi rupi omoĩ mbyre gui,
 mba'eta ndee ma xemombaraetea.
 5 Ndepo py ae amboaxa xenhe'ẽ.*
 SENHOR Xeruetē anhetē va'e, ndee ae xerepy.
 6 Rejou vai mba'emo ra'angaa ombojervia va'e.
 Ha'e rã xee ma SENHOR re anho ajervia.
 7 Xee roguerovy'a, ajou porã rã ndeporayvua,
 mba'eta reikuaa pota ajexavaia re,
 reikuaa xenhe'ẽ oiko axya.
 8 Naxemboaxai xerovaigua kuery po py.
 Xemopu'ã imo'amy peteĩ henda tuvixaa py aiko aguã.
 9 SENHOR, ajexavaia aendu rã xemboaxy ke.
 Xeporiau reia gui xerexa voi opa ovy.
 Xerekove, xerete guive opa.
 10 Xerekovea ma iporiaua re anho oaxa ovy,
 xepoaēa rupi tema aiko ma'et'ya nhavõ.
 Ajejavyra rire naxembaraeteive-ive avy,
 xekãgue voi opa ovy.
 11 Xerovaigua kuery ha'e javi ojeguaru aguã rami aiko,
 xero katy'i ikuai va'e kuery voi onhemondyipa xegui.
 Xerexa va'ety kuery ndaxerexa xeveipa okuapy,
 tape rupi xerexa va'e onha xegui.
 12 Xegui ha'e kuery hexaraipa ma opy'a py, omanogue gui rami,
 karo nhae'ũ guigua vokue rami aiko.
 13 Mba'eta xee aendu heta ijayvu mbegue okuapy ramo,
 xeyke jovaive rupi ikuai xemongyjexe vy.
 Xere ijayvu mbegue vy
 onhembopy'a okuapy xerekove oipe'a aguã.
 14 Ha'e rã xee ma ajervia SENHOR re.
 Ndevy pe "Ndee ma Xeruetē" ha'e.
 15 Ndepo py oĩ xe'ára.
 Xepe'a ke xerovaigua kuery po gui,
 xerakykue monhaa kuery xejukaxea gui.
 16 Emoexakã ke nderova xee nerembiguaĩ ary.
 Xemboaxy vy xereraa jepe.
 17 SENHOR, ndevy pe ajapukai rire
 ejapo eme axĩmba aguã rami.
 Toxĩmba heko vai va'e kuery ae,
 tokyrĩrĩmba omanoa py.
 18 Emokyrĩrĩ ijapu va'e kuery,
 heko porã va'e re opa marã rei ijayvu va'e,
 onhemboarai rei, ojee ae ojerovia okuapy va'e.

[†] 30:11 Ajukue vaikue py ha'e kuery onhemonde rã ipy'a vai vy (Mateus 11.21).
 ijayvu kuruxu re omano jave (Lucas 23.46).

* 31:5 Kova'e ayvu rupi Jesus Cristo

- 19 Ndeporayvua ma yvate ete va'e,
nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e pe rexa uka aguã rereko va'e.
Ha'e va'e ma rexa uka 'rã avakue ra'y kuery gui ndere onhemi va'e kuery pe anho.
- 20 Ha'e kuery renhomi 'rã ndejee ae avakue ojapo vaixea gui.
Ha'e py renhomi 'rã opa marãgua ayvu gui.
- 21 Ta'ima'endu'a porãa SENHOR re!
Mba'eta xemboaxy ete
peteĩ tetã py xejokopaa ramo.
- 22 Xee ajapura reve
"Navaêvei ma 'rã nerenonde py" ha'e va'ekue.
Ha'e rami teĩ ndee rendu ajapukaia,
xereraa jepe aguã re ajapukai ramo.
- 23 SENHOR pegua icy'a e'ỹ va'e ha'e javi, peayvu ke.
SENHOR ndoity ukai 'rã hexe ojerovia va'e.
Ha'e rã heko vai va'e ma ombopaga vaipa 'rã.
- 24 SENHOR pearõ va'e kuery,
penembaraete ke, pendepy'a guaxu tema!*

32

- Ojejavyague omboguepa rire oguerovy'aa ague*
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue nhanembo'e aguã.
- 1 Ovy'a ete 'rã heko vaiague omboguepaa va'e,
ojejavyague ojao'ipaa ma ramo.
- 2 Ovy'a ete 'rã ava ixupe SENHOR "Heko vai va'e" nde'i ramo,
ipy'a re onhenhomi aguã noĩ va'e.*
- 3 Xee ma ajejavyague namombe'ui teri jave
xekãgue voi inhymave ovy ko'ẽ nhavõ xepoaẽ ramo.*
- 4 Mba'eta ara py ha'e pyávy xere aendu va'ekue ndepo poyia.
Ha'e ramo xembaraetea opa ovy kuaray puku py yy typaa rami.
- 5 Ha'e gui ma ajejavyague amombe'upa ndevy,
xereko vaia nanhomivei.
Xejeupe aipoa'e: "Amombe'u 'rã SENHOR pe xereko vaia."
Ha'e ramo remboguepa ajejavyague.
- 6 Ha'e ramo ndevyguã kuery ha'e javi tojapukai ndevy
ndejou aguã ha'eve teria ja.
Ha'e rami vy ha'e kuery re yy tyguaxu ouvvy teĩ ndoguerovyi 'rã.
- 7 Ndee ma anhemiaty.
Xereraa jepe 'rã ajexavaia gui,
ha'e xereraa jepeague re remoĩ avy'a reve rogueroporaei aguã.
- 8 Aipo're: "Romõ arandu ha'e rombo'e 'rã tape reo aguã re.
Ndere ama'ẽ ha'e romongeta 'rã.
- 9 Kavaju, mburika rami e'ỹ eme eiko.
Ha'e kuery ijuru xã, e'ỹ vy hova regua reve vy 'rãe rereko.
Ha'e rami e'ỹ ramo ndoikoi 'rã reipotaa rami" 're.†
- 10 Heko vai va'e ma ojexavai ete 'rã.
Ha'e rã SENHOR re ojerovia va'e ma omboaxya rupi 'rã oguereko.
- 11 Pendereko porã va'e, perovy'a ke SENHOR, pevy'a ete.
Pevy'aa rupi peporaei atã,
pendepy'a re teko porã oĩa va'e ha'e javi.

33

- Opa mba'e moingoare ha'e opena va'e pe oporaeia*
- 1 Pendereko porã va'e, perovy'a SENHOR!
Anhetẽ rupi ikuai va'e ogueroporaeia ma ha'eve va'e.
- 2 Penema'endu'a SENHOR re ixã reta va'e reve pembojoguy vy.
Ixupe peporaei mbaraka dez ixã va'e reve.
- 3 Pemonhendu mboraei pyau,

* 31:24 1 Coríntios 16.13 * 32:2 Romanos 4.4-8 * 32:3 Davi ojejavyague ha'e onhemombe'uague re ijayvua ma 2 Samuel 11.1-12.14 py oĩ. † 32:9 Apy ma Nhanderuete ijayvu nhandevy.

- pembopu ke pevy'aa rupi.*
- ⁴ Mba'eta SENHOR ayvu ma anhetê ete va'e,
ha'e mba'emo ojapoa ha'e javi rupi ojeroviapy oiko.
- ⁵ Oguerovy'a 'rã heko porã ha'e ha'evea rami joguereko va'e.
Yvy jave re oĩ SENHOR porayvua.
- ⁶ Yva ma oayvu py rive ojapo raka'e,
ijayvuê gui yva regua ha'e javi ikuai.
- ⁷ Yy avi omboaty raka'e ye'ê tuvixa va'erã,
ono'õ reta vy omonyê hendarã va'ekue.
- ⁸ Yvy jave re pendekuai va'e, pemboete SENHOR.
Yvy re pendekuai va'e ha'e javi, henonde pejererokyjea rupi pendekuai.
- ⁹ Mba'eta ijayvu ramo rive opa mba'e ojekuaa,
ha'e ijayvua rupi opa mba'e oiko raka'e.*
- ¹⁰ SENHOR omboaxã rivepa 'rã vyv regua kuery onhembopy'a okuapya,
ombovaipa 'rã ha'e kuery ojapoxe va'e.
- ¹¹ Ha'e rã SENHOR onhembopy'aa ma ndoaxa rivei 'rã raka'e rã peve guarã,
opy'a re omoĩ va'e oĩ 'rã ta'y jevy-jevy ikuai peve.
- ¹² SENHOR pe "Orerue" he'i va'e regua ma ovy'a ete 'rã,
ojeupe guarã ae oiporavo rive.
- ¹³ Yva gui SENHOR oma'ê oiny vy
oexapa 'rã avakue ra'y kuery ikuai.
- ¹⁴ O'amba gui oexapa vyv regua kuery.
- ¹⁵ Peteĩ-teĩ kuraxõ apoare
oexapa ha'e kuery ojapo va'e ha'e javi.
- ¹⁶ Nda'ipoi huvixave oxondaro kuery po'akaa rupi oo jepe va'erã,
ojerovia rei va'e teĩ ombaraetea py rive ndoo jepei 'rã.
- ¹⁷ Kavaju voi nanhombopo'akai 'rã.
Imbaraete teĩ ndogueraa jepei 'rã avave rei.
- ¹⁸ Ha'e rã SENHOR ma oma'ê 'rã oiny henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e re,
omboaxy aguã oarõ okuapy va'e re.
- ¹⁹ Ha'e kuery rekovea ogueraa jepe 'rã omanoa gui,
karuai jave voi opena 'rã okuave aguã rami.
- ²⁰ Nhanenhe'ê py nharõ SENHOR nhanepytyvõ aguã,
nhanderepya ha'e mba'emo vai jokoia oiko ramo.
- ²¹ Hexe ae nhanekuraxõ ovy'a 'rã,
hery ikya e'ỹ va'e re jajerovia ramo.
- ²² SENHOR, orerereko ke oremboaxya rupi,
ndee ae roarõ ramo.

34

"Peikuaa pota SENHOR porayvua re", he'ia

Abimeleque renonde Davi inhã porã e'ỹa rami onhemoingo ramo omoxê jave oo vy mboraerã ombopara va'ekue (1 Samuel 21.10-15).

- ¹ Ára nhavõ xema'endu'a porã 'rã SENHOR re.
Ixupe aporaei riaa 'rã.
- ² Xenhe'ê py voi aporaei 'rã SENHOR pe.
Ha'e ramo yvy'igüe'i oendu vy ovy'a 'rã.
- ³ Pemboete ke SENHOR xereve,
peteĩ rami jarovy'a hery.
- ⁴ SENHOR pe ajapukai ramo xere opena karamboae.
Xereraa jepe guive akyjea ha'e javi gui.
- ⁵ Pema'ê hexe, ha'e ramo penemoexakã 'rã.
Pendere noĩvei 'rã pexĩmbaa.
- ⁶ Xee ajexavai vy ajapukaia SENHOR oendu vy
xereraa jepe karamboae opa mba'e py aiko axya gui.
- ⁷ SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e yvy'ry ma
ixuguigua anjo oiko ogueraa jepe aguã.
- ⁸ Peikuaa pota pexa aguã SENHOR porayvua.
Ovy'a ete 'rã hexe onhemi va'e kuery.
- ⁹ SENHOR rembiporavo pendekuai va'e, pendekuai henonde pejererokyjea rupi,

* 33:3 Apocalipse 5.9, 14.3 * 33:9 Hebreus 11.3

- mba'eta ha'e rami ikuai va'e pe ndoatai 'rã mba'eve rei.
 10 Guary ra'y kue'iry ojexavai ha'e oendu 'rã karuai.
 Ha'e rã SENHOR oeka va'e pe ma mba'emo porã ndoatai.
 11 Xera'y kuery, peju ke, pejapyxaka xeayvu re.
 Xee rombo'e 'rã SENHOR renonde pejererokyjea rupi peiko aguã re.
 12 Peẽ kuery tu pendekove reve peikoxe
 ha'e peikove pukuxe, iporã va'e rupi pevy'a aguã?
 13 Ha'e rami ri vy pejoko peneapekũ mba'emo vaia rupi pendeayvua gui,
 pendejuru guive pejoko apu gui.
 14 Pejepe'a mba'emo vai gui, iporã va'e rupi anho peiko.
 Peka peteĩ rami pendekuai aguã, penhea'ã ha'e rami aguã re ae.
 15 Heko porã va'e re SENHOR oma'ẽ 'rã oiny,
 ojapyxaka oendu aguã oapukaia.
 16 Ha'e rã mba'emo vai apoa ma SENHOR ndoexaxei,
 yvy gui omboguepa 'rã ha'e kuery re ima'endu'aa.*
 17 Ha'e rã heko porã va'e oapukai ramo ma SENHOR oendu 'rã,
 ogueraa jepe 'rã oiko axya ha'e javi gui.
 18 SENHOR nonhemombyryi 'rã opy'a py nda'evei va'ea gui,
 ogueraa jepe 'rã onhe'ẽ py ojexavai va'e.
 19 Mbovykue rei e'ỹ 'rã oiko heko porã va'e ojexavai aguã.
 Ha'e rami teĩ SENHOR ogueraa jepe 'rã ha'e nunga ha'e javi gui.
 20 Opena 'rã ikãgue ha'e javi re,
 neĩ peteĩ ma nomopẽ ukai 'rã.*
 21 Teko vai ae ojuka 'rã heko vai va'e.
 Heko porã va'e ndoayvui va'e kuery ombopagaa 'rã.
 22 Ha'e rã guembiguai kuery rekove ma SENHOR oepy 'rã.
 Hexe ojerovia va'e regua peteĩve nombopagaai 'rã.

35

Hovaigua kuery ombopaga aguã re ojerurea ague

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 SENHOR, emoingo axy ke xemoingo axy va'e kuery,
 epu'ã xere opu'ã va'e re.
 2 Eru hu'y joko ha'e nemo'ãa tuvixa va'e,
 epu'ã ejuvy xerepy aguã.
 3 Eru hu'y guaxu,
 ha'e ejoko xerakykue monhaa kuery.
 Xenhe'ẽ pe aipo're:
 "Xee ma ndereraa jepea."
 4 Tove xejukaxe okuapy va'e nda'evei nho ta'ikuai ha'e toxĩmba.
 Xere ijayvu mbegue rei va'e toguevipa oxĩmba reve.
 5 Ta'ikuai mba'emo pire yvytu omboveve heravy va'e rami,
 SENHOR-a guigua anjo omondypa ramo.
 6 Tojevy ju tape kyjea yxyi va'e rupi,
 ha'e SENHOR-a guigua anjo toakykue monha.
 7 Mba'eta mba'e py e'ỹ ha'e kuery xembo'axe okuapy nhuã py,
 mba'e py e'ỹ yvy ojo'o xerekovea oipe'a aguã.
 8 Ha'e ramo xerovaigua kuery tokanhymba xapy'a
 noexa'ãvei ma jave.
 Ha'e kuery ae to'a nhuã nhemi rupi ojapo va'ekue py.
 Ha'e va'e py ae ho'a vy tokanhy.
 9 Ha'e ramo xenhe'ẽ py xee avy'a 'rã SENHOR re,
 xereraa jepeague re xema'endu'a 'rã.
 10 Xerete ha'e javi py aipo'a'e 'rã:
 " SENHOR, mava'e nda'u ndee rami guarã oiko?
 Mba'eta ndee ma ojexavai va'e reraa jepe 'rã imbaraeve va'e gui.
 Ndovy'ai va'e ha'e iporiaukue'i reraa jepe 'rã imbojexavaia kuery gui."
 11 Heko vai va'e kuery opu'ã vy
 xere ijayvu 'rã xee aikuaa va'e rupi e'ỹ.

* 34:16 1 Pedro 3.9-12 * 34:20 Kova'e ayvu rami vy Jesus omano jave ikãgue nomopẽai (João 19.28-37).

- 12 Mba'emo porã ajapoague rekovia mba'emo vai ha'e kuery ojapo xere,
xerekove omokanhyxe vy.
- 13 Ha'e gui xee ma ha'e kuery imba'eaxy ramo
ajukue vaikue py anhemonde va'ekue.*
Xepy'a vai aikovy va'ekue akaru e'ÿ re,
xeakã amboguejy reve anhembo'e ainy.
- 14 Ha'e kuery re xepy'a vai aikovy xeirũ ae'i re rami, xeryvy re rami ae.
Jexavai gui ajero'a rei'i aikovy oxy re ojae'o va'e rami.
- 15 Ha'e rã xee anhepyxanga ramo
ha'e kuery ovy'a vy onhemboaty okuapy xerovai.
Omboetepy e'ÿ nei xee aexa va'ety e'ÿ ijayvu rei okuapy xere.
- 16 Ngarua py opa marã ovy'a va'e rami
ha'e kuery haĩ jekyty okuapy xere.
- 17 SENHOR, raka'e peve 'rã tu rema'ẽ rive?
Eraa jepe xerekove ha'e kuery ipoxya gui,
guary kuery gui epy xerekove.
- 18 Ha'e ramo xee roguerovy'a 'rã heta va'e kuery ijatya py.
Ndevy aporaei 'rã heta mbyte.
- 19 Ha'e rã ndaxerayvui rive va'e ma tovy'a reive eme.
Mba'e py e'ÿ xere nda'ija'ei va'e toxapymi reive eme.*
- 20 Peteĩ rami ikuai aguã re e'ÿ ae ha'e kuery ijayvu.
Ha'e rami 'rãgue py yvy re ikuai rive'i va'e ombotavy aguã re anho jogueroayvu okuapy.
- 21 Ijuruja-rujai 'rã okuapy xere.
Ha'e vy aipoe'i 'rã:
"Jajopy ma, jajopy ma teve!
Mba'emo ojapo rã nhanderexa py ae jaexa."
- 22 Ha'e rami teĩ ndee SENHOR rexa reiny ha'e kuery ikuai.
Ha'e rami vy ekyrirĩ eme.
SENHOR, ejepe'a eme xea gui.
- 23 Emyĩ, evy ke xemboeko porã aguã.
Xe-SENHOR Xeruete, eikuaa uka xereko porãa.
- 24 SENHOR Xeruete, xereko re eikuaa pota ndereko porãa rupi.
Ejapo eme xere ha'e kuery ovy'a rei okuapy aguã rami.
- 25 Ha'e kuery aipo te'i eme opy'a py:
"Aÿ ma oiko ma jaipotaa rami!
Aÿ ma nhamomba 'rã!" te'i eme.
- 26 Ha'e rami 'rãgue py toxĩmba, tojekuaa heko vaia
ajexavai rã ovy'a rei okuapyague re.
Ta'ikuai oxĩmba ete va'e
xerovai onhemboyvate rei rire.
- 27 Ha'e rã xereko porãa oguerovy'a va'e ma
toporaei okuapy ovy'aa rupi.
Ha'e kuery ma aipo te'i riae: "Omboetepy toiko SENHOR,
hembiguai kuery ikuai porã rã ovy'a va'e."
- 28 Xee avi xeayvu reve xema'endu'a 'rã ha'evea rami rejapoa re.
Ára pukukue re aporaei 'rã ndevy.

36

Avakue reko vaia ha'e Nhanderuete reko porãa re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe Davi SENHOR rembiguai ombopara va'ekue.

1 Heko vai va'e py'a re ma oĩ heko vaixea anho.

Ha'e kuery re noĩ SENHOR renonde ojererokyje aguã.*

2 Mba'eta teko vai ojapo 'rã ojejou porã rei aguã rami rive.

Ha'e vy aipoe'i 'rã ojeupe: "Opa marã aiko teĩ avave rei ndoikuaii 'rã,
nei ndaxejou vai 'rã guive", he'i teĩ.

3 Ijuru gui ayvu oẽ va'e ma ayvu vai anho, ha'e nhombotavyarã.

Hi'arandua rupi ve'ÿ oiko, joupe ndojapo porãvei ma guive.

4 Ngupa py voi opa mba'e vai re rive onhembopy'a.

* 35:13 Ajukue vaikue py onhemonde 'rã ipy'a vai vy (Salmo 30.11; Mateus 11.21).
Romanos 3.18

* 35:19 João 15.25

* 36:1

- Tape iporã e'y va'e rupi anho ooxe,
 ndojejokoi guive mba'emo vai py.
 5 Ha'e rã ndee SENHOR, ndeporayvua ma yva peve 'rã oo,
 arai peve 'rã oo ojeroviapy reikoa.
 6 Ndereko porãa ma ndevyguã yvyty rami tuvixa,
 ha'e gui ne'arandua ma vyvkuã puku rami.
 Ndee SENHOR rejapo 'rã avakue ha'e mymba okuave aguã rami.
 7 Xeruete, ndeporayvua ma ha'eve ete!
 Ha'e nunga rupi ae avakue ra'y kuery onhemi 'rã ndepepo 'ã py.
 8 Ndero py orerevyatã 'rã mba'emo porã re anho,
 ha'e rã roy'u aguã ma orembovy'a va'e anho reme'ë.
 9 Mba'eta ndere ae oĩ yvu tekove me'ëa.
 Nerexakãa py anho roexa 'rã hexakã va'e.
 10 Ndekuaa va'e kuery pe exa uka riaa reayvua,
 ha'e ndereko porãa eikuaa uka anhetë rupi ipy'a va'e pe.
 11 Ojee rive ojerovia va'e kuery topyrõ eme xere,
 neĩ heko vai va'e tojapo eme ajepe'a aguã rami.
 12 Mba'eta teko vai rupi ikuai va'e ho'apa 'rã.
 Ha'e kuery ho'aague gui nopy'ãvei 'rã guive.

37

“Heko vai va'e ovy'aa opa voi 'rã” he'ia

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

- 1 Heko vai va'e kuery rexa teĩ eroangeko eme,
 ejou vai eme guive joapo vai rei va'e oguerekopa ramo.
 2 Mba'eta ha'e kuery ma are'y re ipiru 'rã nhuũ rami,
 jai rogue pyau ipirua rami 'rã okanhy.
 3 Ejerovia SENHOR re, ndereko porã tema.
 Eiko tema yvy re, anhetë va'e re anho eĩ atã.*
 4 SENHOR ae erovy'a.
 Ha'e ramo ha'e ojapo 'rã ndepy'a py reipotaa oĩ va'e.
 5 SENHOR po py emboaxa reikoa, hexe ejerovia guive.
 Ha'e ramo ha'e ojaopã 'rã.
 6 Ha'e vy ojapo 'rã ndereko porãa tataendy rami ojekuaa aguã,
 anhetë rupi reikoa oikuaa uka 'rã kuaray mbyte rami.
 7 Epytu'u ke SENHOR re, ha'e earõ.
 Eroangeko eme avakue mamõ rã ooa rupi ojoupa ramo,
 neĩ joapo vaixea rupi ikuai ramo voi.
 8 Ejepe'a ndevaia gui, ndepoxyve eme.
 Nda'evei opa marã ndepy'a aguã.
 Ha'e rami e'y vy ndee ju 'rã ndereko vai.
 9 Mba'eta heko vai va'e ma omombaa 'rã.
 Ha'e rã SENHOR oarõ va'e ma ikuai porã 'rã yvy re.
 10 Are'y'i re heko vai va'e ndoikovei 'rã.
 Oĩague py reka teĩ nderejouvei 'rã.
 11 Ha'e rã oiko rive'i va'e ma ikuai porã 'rã yvy re,
 ha'e kuery ovy'a 'rã okuapy ikuai porã aguã ojou vy.*
 12 Heko vai va'e onhembopy'a 'rã heko porã va'e rovai,
 haĩ jekyty 'rã ojukaxe vy.
 13 Ha'e rami teĩ SENHOR ojojai 'rã,
 opaga aguã ára ovaë rai'i maa oikuaa vy.
 14 Heko vai va'e kuery oekyi okyxe, guapa guive oipira 'rã
 ojuka aguã iporiaukue'i ha'e ojexavai rei va'e,
 ojuka aguã tape porã rupi oiko va'e.
 15 Ha'e rami teĩ ikxye py ae 'rã oikutua ipy'a re,
 hapa avi omopëmbaa 'rã.
 16 Peteĩ heko porã va'e mbovy'i oguereko teĩ
 mbovy e'y heko vai va'e oguerekopa va'e gui ovareve.
 17 Mba'eta heko vai va'e po'akaa ma omombaa 'rã.

* 37:3 Apy “Yvy” he'ia ma ojeupegua kuery pe Nhanderuete oea va'ekue re ijayvu vy.

* 37:11 Mateus 5.5

- Ha'e rã heko porã va'e re ma SENHOR onhangareko.
 18 SENHOR oikuaa anhetê rupi oiko va'e oikoa,
 ha'e kuery pegua ma raka'e rã peve guarã oĩ.
 19 Mba'emo vai oiko teĩ ha'e kuery noxĩmbai 'rã,
 karuaia ára teĩ hevayatãmba 'rã.
 20 Ha'e rã heko vai va'e ma okanhymba 'rã.
 Nhuũndy rami 'rã SENHOR rovaigua kuery okanhymba,
 hataxĩrã rive nhuũ okai vy ojeapoa rami.
 21 Heko vai va'e ma oiporu aguã re ojerure teĩ nomboekoviai 'rã.
 Ha'e rã heko porã va'e ma nhomboaxy vy ome'ẽ rive 'rã mba'emo.
 22 SENHOR ogueroayvu porã va'e hekoa 'rã yvy re.
 Ha'e rã ijayvu vaia va'e ma okanhymba 'rã.
 23 Heko porã va'e SENHOR oikoa oguerovy'a vy
 ojapo 'rã oĩ atã aguã rami.
 24 Ha'e kuery ho'a teĩ nda'itui 'rã yvy rupi,
 ipo re SENHOR ojopy rã.
 25 Xekunumi va'ekue ri aý ma xetuja'i ma
 va'eri xee ndaexai teri heko porã va'e re nopenaai rã,
 neĩ hamymino kuery voi mbojape re ojerurea rupi ikuai rã ndaexai.
 26 Ha'e kuery joayvua rupi vy oiporuka 'rã joupe.
 Hamymino kuery voi joapo porã va'e ikuai.
 27 Ejepe'a ke mba'emo vai gui,
 ejapo iporã va'e anho.
 Ha'e rami vy reiko riae 'rã.
 28 Mba'eta SENHOR oguerovy'a heko porã va'e.
 Ndoeja rivei 'rã ojeuepegua iky'a e'ỹ va'e kuery.
 Ha'e kuery re opena 'rã raka'e rã peve guarã.
 Ha'e rã heko vai va'e ramymino kuery ma omombaa 'rã.
 29 Heko porã va'e kuery ikuai porã 'rã yvy re,
 ha'e py ikuai 'rã raka'e rã peve.
 30 Heko porã va'e ijayvu 'rã 'arandu re,
 anhetê rupi meme 'rã ijayvu.
 31 Opy'a re omoĩ 'rã Nguuete guigua lei.
 Na'ikangyi 'rã guive oikoa rupi.
 32 Heko porã va'e re ma heko va'e va'e ojukaxe vy
 oma'ẽ mbegue teĩ
 33 SENHOR nomboaxai 'rã ipo py,
 nombopaga ukai 'rã guive omboayvua rã.
 34 Earõ ke SENHOR, ha'e ixuguigua tape rupi eiko.
 Ha'e ramo nemboyvate 'rã yvy re reiko porã aguã,
 ha'e rexa 'rã heko vai va'e omombaa rã.
 35 Xee aexa va'ekue heko vai va'e ipo'akaa,
 yary Líbano regua rami ipo'akave ovy opa rupi.
 36 Ha'e gui teĩgue ju aaxa vy ama'ẽ rã okanhy ma ra'e.
 Aeka teĩ ndajouvei ma.
 37 Eikuaa pota ke anhetê rupi ikuai va'e re,
 exa pota heko porã va'e oikoa re.
 Mba'eta mby'a porã re ikuai va'e oguereko 'rã guamymino kuery.
 38 Ha'e rã ojevavya rei va'e ma omombaa voi 'rã.
 Heko vai va'e ramymino kuery voi omombaa 'rã.
 39 SENHOR gui ae ou heko porã va'e oo jepe aguã.
 Ha'e kuery ojexavaia ára py hexe onhemi aguã onhemoĩ.
 40 SENHOR oipytyvõ ha'e ogueraa jepe 'rã,
 heko vai va'e po gui oipe'a 'rã ogueraa jepe vy,
 hexe onhemi ramo.
- Ojevavyague gui ojeko rerovaa rupi ijayvua ague*
 Mboraeirã Davi ombopara va'ekue nhomoma'endu'a aguã.

38

- 1 SENHOR, ndepoxya rupi e'ỹ ke xemongeta,
 ndevaia rupi e'ỹ ke xembopaga.

- 2 Mba'eta xere nderu'y onhexyvõ ae,
ha'e ndepo poyi xe'áry õi.
- 3 Ndepoxy ramo xero'o naexaĩvei,
xekãgue voi naexaĩvei ajevavyague re.
- 4 Mba'eta xeakã áry peve ajevavyague oo,
ndaropo'akavei guive mba'emo ipoyi va'e rami.
- 5 Xeai ivaipa rei, ipeupa ma ovy,
ajekoreague re.
- 6 Ojero'a rei va'e rami anhenhandu naxembaraetevei vy.
Xepy'a vai rei aikovy ára pukukue re.
- 7 Xekupe oiko'õ rei,
noĩvei ma xero'o rexaĩa.
- 8 Ajexavai aikovy, naxembaraetevei ma.
Xepy'a py nda'evei ete vy xepoaẽ aikovy.
- 9 SENHOR, xee aipota va'e ha'e javi ndevy pe meme amboaxa,
xepoaẽa nerendu e'yi 'rã.
- 10 Xekuraxõ ma otyty atã xembaraetea opa ramo,
ndaxerexa pyxovei guive.
- 11 Xereve xeirũ kuery ikuai va'ekue ojepe'apa ma xemba'eaxya gui,
xeretarã kuery voi onheguaẽmba.
- 12 Xerekove oipe'axe va'e onhembopy'a okuapy xejopy aguã,
xevy ojapo vaixe va'e opa marã ijayvu okuapy,
ára pukukue re oikuaa pota xembotavy aguã re.
- 13 Ha'e rami teĩ xee ma ijapyxa e'ỹ va'e rami aendu rive,
ijayvu e'ỹ va'e rami nambovai.
- 14 Oendu e'ỹ va'e rami ajeapo,
xejuru ndaibe'ai ambovai aguã.
- 15 Mba'eta SENHOR, ndee ae roarõ.
SENHOR Xeruete, ndee ma xere reikuaa pota 'rã.
- 16 Mba'eta aipoa'e jepi: "Ha'e kuery tovy'a rei eme xere,
xepyxyry rã xerovai opu'ã rei e'ỹ aguã", ha'e.
- 17 Mba'eta xee ha'a aguã rami aiko,
xejee nda'eveia aendu riae tema.
- 18 Ha'e rami vy amombe'u xereko vaia.
Ajevavyague py aendu mboriau.
- 19 Ha'e rã xerovaigua kuery ma hexaĩ ha'e imbarate.
Heta ikuai mba'e py e'ỹ xere nda'ija'ei va'e.
- 20 Ha'e rami ae ikuai ojapo porã va'ekue pe ojapo vai va'e.
Xerovaigua ikuai, teko porã rupi aiko rã.
- 21 SENHOR, xepytyvõ e'ỹ eme.
Xeruete, ejepe'a eme xea gui.
- 22 SENHOR, xereraa jepea,
ejapura ke xerepy aguã.

Imarãa re ijayvua

Jogueropora'ei va'e Jedutum pe Davi ombopara va'ekue.

39

- 1 Xejeupe ae aipoa'e va'ekue: "Aỹ aiko kuaa pota 'rã
xeayvu py ajevavy e'ỹ aguã.
Amboty 'rã xejuru,
heko vai va'e xerenonde ikuai jave" ha'e va'ekue.
- 2 Ha'e rami vy akyrirĩ, neĩ iporã va'e rupi voi ndaxeayvuvei.
Ha'e rami teĩ haxy aenduve tema.
- 3 Xepy'a re aendu tata rami hendy va'e.
Ha'e aikuaa pota rã hendyve ovy.
Ha'e ramo xee anhemombe'u vy aipoa'e:
- 4 " SENHOR, eikuaa uka ndaikovei aguã ára,
ha'e mbovy ára ete'i ma 'rã pa aiko,
xemarãa aikuaa aguã.
- 5 Ndee aikoa ára reme'ẽ va'ekue mokoĩ, mboapy po puku-a'i rami ipuku aguã.
Nerenonde aikoa opa rive va'erã.

- Anhetē ae avakue ha'e javi oī atāve va'ekue teī mba'e e'ŷ meme ikuai.
- ⁶ Ha'e rami ae avakue oaxa 'rā ovy kuaray'ā rami.
Heko eta reia mba'everā ndovarei.
Ojeupe guarā opa marāgua omoī porā teī ndoikuaai guive mava'e 'rā pa ogueraa.
- ⁷ Ha'vy xee, SENHOR, mba'e tu xee arō?
Ndee ae xee roarō va'e.
- ⁸ Xereraa jepe ke xereko vaiague ha'e javi gui.
Xembojaru uka eme heko vai va'e pe.
- ⁹ Akyriri ha'e ndaxeayvui va'ekue
ndee ae ha'e rami xemoingo ramo.
- ¹⁰ Eipe'a ke xegui ndee xemoingo axya.
Ndepo ipoyi ramo akanhy ma avy.
- ¹¹ Avakue ojevavypaague re ndeayvu ete ha'e rembopaga vy
rembovaipa 'rā ha'e kuery ogueovy'a va'ekue, vixo'i mba'emo ho'upaa rami.
Avakue ikuai va'e ma opa rive va'erā meme.
- ¹² SENHOR, endu ke ajerurea.
Xerepy aguā re ajapukai ramo ejapyxaka.
Ekyriri eme xerexay rā rexa vy,
mba'eta nerenonde ma mombyry guigua rami rive aiko,
oguata rei va'e aiko xeru kuery ikuaiague rami avi.*
- ¹³ Eikuaa potave eme xere,
akanhy avy e'ŷ re avy'a ju aguā.”
Salmo 70.1-5
- Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue.

40

- ¹ Arō SENHOR ajerovia ete reve.
Ha'e ramo xere oikuaa pota vy
oendu xereraa jepe aguā re ajapukaia.
- ² Ha'e rami vy xerenōē vvykua py akanhyague gui,
yapo hu'ū rei va'e mbyte ha'aague gui.
Ha'e gui xepy omoī atā ju itaova áry.
- ³ Ha'e xejuru py omoī mboraie pyau
Nhanderuete arovy'a aguā.
Ha'e nunga heta oendu vy
ojereroxye 'rā SENHOR renonde, hexe ojerovia 'rā guive.
- ⁴ Ovy'a ete 'rā SENHOR re ojerovia oikovy va'e.
Ha'e kuery nda'ikuai 'rā ojee anho rei ojerovia va'e rami,
neī apu rupi oiko va'e rami guive.
- ⁵ SENHOR Xeruete, heta ete ikuai iporā va'e remoingo va'ekue,
orevy rejapo porā aguā re ndepy'aa guive.
Ndereve joo ramigua ndoikoi.
Ndereko ha'e javi amombe'u ta va'e rire
namombe'upai 'rāgue.
- ⁶ Ndee ndereipotai mymba ajuka vy ame'ē ndevy.
Neī mba'emo apy reve jejavya regua nereme'ē ukai.
Ha'e rami 'rāgue py reipe'a xepyxaka.
- ⁷ Ha'e ramo xee aipoa'e: “Apy ma aī.
Kuaxia re ipara oiny xerekorā regua.
- ⁸ Ndee reipota va'e xee ajapoxe, Xeruete.
Xepy'a re oī ndeguigua lei ajapo aguā”, ha'e.*
- ⁹ Heta va'e kuery ijaty py
amombe'u ayvu porā teko porā regua.
Neī peteī henda py ma voi namombe'u e'ŷi.
SENHOR, ndee ma reikuaa.
- ¹⁰ Xepy'a py ndaikuaa uka e'ŷi ndeguigua teko porā.
Arojapukai anhetē rupigua ha'e orereraa jepea reikoa.
Ijaty va'e kuery gui namombe'u e'ŷi ndee oremboaxya ha'e ndeguigua anhetē va'e.
- ¹¹ Ha'e nunga rupi SENHOR, exa uka e'ŷ eme xemboaxya.
Xemboaxya rupi riaie ke xerereko,

* 39:12 Hebreus 11.13; 1 Pedro 2.11 * 40:8 Hebreus 10.5-10

ndeguigua anhetê va'e rupi guive.

¹² Mba'eta mbovy e'ÿ ikuai mba'emo vai xejoko rei va'e.

Xereko vaia xerupity ma.

Heta ete ramo ndaexapai.

Xe'a xeaã re ikuai va'e gui voi hetave.

Xekuraxô voi okanhy ma.

¹³ SENHOR, xereraa jepe na!

SENHOR, ejapura ke xerepy aguã.

¹⁴ Xerekove oi'pe'axe va'e toximba,

oximba anho toendu.

Ajexavai ramo ovy'a rei va'e kuery

oximba reve tojevypa ju guakykue katy.

¹⁵ Tove "Ha'evea rami! Ha'evea rami!" he'i rive okuapy va'e

toximba nda'ijayvu kuaavei vy.

¹⁶ Ha'e rã ndereka va'e kuery ha'e javi ma tandererovy'a oporaei reve.

Rejogueraa jepea oguero'vy'a va'e

"SENHOR ima'endu'a porãmbi toiko!" te'i riae okuapy.

¹⁷ Ha'e gui xee ma iporiaukue'i, ojexavai rei'i va'e

te'i xere SENHOR opena porã.

Ndee ma xepytyvôarã ha'e xerepyarã.

Xeruate, ndeare eme ke!

Hovaigua kuery ijayvu reia gui Nhanderuete oepyague re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue.

41

¹ Ovy'a ete 'rã iporiaukue'i mboaxya kuery.

Ha'e va'e kuery SENHOR ogueraa jepe 'rã nda'eveia ára.

² SENHOR oepy ha'e opena porã 'rã hekovea re.

Ojapo 'rã yvy re ovy'a aguã rami.

Nomboaxai 'rã hovaigua kuery po py ojavyky rei aguã.

³ SENHOR omombaraete ju 'rã imba'eaxyã gui.

Imba'eaxy te'i hupa ituia rejapo ha'eve rei'i aguã rami.

⁴ Ha'e gui xee aipoa'e: "SENHOR, xemboaxy ke!

Emonguera xerekovea, ndevy ajejavy rire te'i" ha'e.

⁵ Xerovaigua kuery xere ijayvu vai vy

"Raka'e tu omano 'rã, ha'e hery na'ima'endu'aavei 'rã?" he'i okuapy.

⁶ Ha'e kuery regua xerexa aguã ou vy ovare'ÿ va'e rupi 'rã ijayvu.

Opy'a re mba'emo vai anho omoĩ.

Oẽ vy ha'e nunga re teri rive 'rã ijayvu.

⁷ Ndaxerayvui va'e kuery ijayvu mbegue rei 'rã xere.

Mba'emo vai rupi xere ijayvu vy

⁸ "Mba'eaxy vaikue hexe oĩ va'e gui rima imba'eaxy oupy,

nopu'avei ma 'rã guive" he'i okuapy.

⁹ Xeirũ ayvuve vy ajeroviave va'ety voi

opu'ã avi xerovai, xereve okaru va'ety ae.*

¹⁰ Ha'e rã ndee SENHOR xemboaxy ke.

Xemopu'ã ju, ha'e kuery ambopaga aguã ojapo vaiague re.

¹¹ Ha'e nunga rupi xee aikuaa ndee xemboaxya,

mba'eta xerovaigua kuery pe ndaxereity ukai.

¹² Ha'e rami 'rãgue py anhetê rupi aikoa py xemombaraete,

ha'e xemoĩ nerenonde raka'e rã peve guarã.

¹³ SENHOR Israel kuery Ruete toiko ima'endu'a porãmbi

jypy'i guive raka'e rã peve.

Amém, amém.

Nhanderuete ombojeroviaaty py ooxea rami ijayvua ague

Jogueroporaie va'e pe Coré ra'y kuery nhombo'e aguã ombopara va'ekue.

42

¹ Yy oxyry va'e gui guaxu oy'uxe va'e rami

* **41:9** Judas rekorã re ijayvu ma voi Jesus ombo'a uka nhemi aguã re (João 13.18-30).

- xenhe'ê py xee avi roeka, Xeruete.
- ² Xepy'a py aendu Nhanderuete re nda'evei etea, Nhanderuete oikove va'e re.
Raka'e nda'u aa 'rã Nhanderuete renonde aĩ aguã?
- ³ Ara py ha'e pyávy xerexay re anho aiko akaru e'y re.
Ha'e ramia ja xevy aipo'ea riae: "Mamo tu oĩ Nderuete?"*
- ⁴ Ymave rupi aikoague re xema'endu'a vy
xepy'a vai aikovy xenhe'ê py guive,
mba'eta xema'endu'a heta va'e kuery reve aa ague re.
Ajogueraa va'ekue Nhanderuete pegua oo katy.
Rovy'aa rupi rojapukai rovy va'ekue roporaei reve,
heta orekuai ngarua py.
- ⁵ Xenhe'ê, mba'e re tu ndeporiau ri?†
Mba'e re tu nda'evei rei reĩ xepy'apy?
Earõ tema Nhanderuete, mba'eta aroporaei nho 'rã.
Ha'e ma Xeruete xepytyvõa oiko.
- ⁶ Xepy'a py aendu nda'evei etea.
Ha'e nunga rupi ndere xema'endu'a aikovy
Jordão yvýry aikoa py, Hermom vyvty re ha'e Mizar yvy'ã'i re.
- ⁷ Peteĩ vyvkua gui onhendu amboae vyvkua peve ytu revovo.
Ha'e rami aendu ndeguigua yai xe'áry oaxa-axa va'e.
- ⁸ Ha'e rami teĩ ara nhavõ SENHOR oexa uka 'rã xemboaxya,
ha'e pytũ nhavõ ou 'rã ixupe aporaei aguã,
xenhe'ê Ruete pe anhembo'e aguã.
- ⁹ Nhanderuete xe'itaova pe aipoa'e:
"Mba'e re tu nderexarai xegui?
Mba'e re tu ajexavai aikovy xerovaigua kuery xeavyky rei rã?" ha'e.
- ¹⁰ Mba'eta aendu xekãgue ha'ypa va'e rami,
xerovaigua kuery xere ijayvu rei ramo.
Ha'e kuery ijayvu vy
"Mamo tu Nderuete oĩ?" he'i okuapy.
- ¹¹ Xenhe'ê, mba'e re tu ndeporiau ri?
Mba'e re tu nda'evei rei reĩ xepy'apy py?
Earõ Nhanderuete, mba'eta aroporaei nho 'rã.
Ha'e ma Xeruete xepytyvõa oiko.

43

Henda iky'a e'y va'e py ooxea rami ijayvua ague

- ¹ Xeruete, xemboeko porã ke
xere opu'ã va'e kuery gui.
Xereraa jepe avakue nhombotavy ha'e ijapu va'e gui.
- ² Mba'eta Xeruete, ndere ae anhemí.
Mba'e re tu naxepytyvõi?
Mba'e re tu ajexavai aikovy xerovaigua kuery xeavyky rei rã?
- ³ Emboguejy nerexakã ha'e anhetê va'e,
xereraa aguã ndevyguua vyvty iky'a e'y va'e áry
nembojeroviaaty oĩ va'e py.
- ⁴ Ha'e ramo aa aguã Xeruete pegua altar oĩa py,
Xeruete arovy'a va'e renonde.
Xeruete, rogueroporaei 'rã mba'epu ixã reta va'e amonhendu reve.
- ⁵ Xenhe'ê, mba'e re tu ndeporiau ri?
Mba'e re tu nda'evei rei reĩ xepy'apy py?
Earõ Nhanderuete, mba'eta aroporaei nho 'rã.
Ha'e ma Xeruete xepytyvõa oiko.
- Nhanderuete pe ojepy ukaa ague*
Jogueroporaei va'e pe Coré ra'y kuery nhombo'e aguã ombopara va'ekue.

44

- ¹ Oreruete, oreramoĩ kuery orevy omombe'u rã

* 42:3 Ipy'a vai aikovy mba'eta yvy mboae re heraa escravo-rã, Nhanderuete pegua templo gui mombyry. Ha'e py ma ooxea oendu, Nhanderuete ombojerovixae vy. † 42:5 Apy "Xenhe'ê" he'ia ojeupe ae ijayvu vy.

- roendu ma oreapyxa py
yma rupi rejapo va'ekue, ha'e kuery ikuai teri jave.
- 2 Ha'e jave py ma ndepo py reipe'apa raka'e yvy regua kuery,
ikuaiaque py oreramoĩ kuery ju remoĩ atã aguã.
Yvy regua kuery remoingo axy,
ha'e rã oreru kuery pe ma reme'ẽ opa rupi ikuai aguã.
- 3 Okyxe py e'ỹ ha'e kuery oipe'a yvy,
imbaraete vy e'ỹ guive ipo'aka.
Ha'e rami 'rãgue py ndepo, ndejyva ha'e nderova rexakãa py
rembopo'aka raka'e ha'e kuery reayvu vy.
- 4 Xeruete, ndee ma xeruvixave.
Rejapo Jacó kuery ipo'aka aguã.*
- 5 Ndee orepytyvõ ramo orepo'aka 'rã orerovaigua kuery re.
Nderery rupi ropyrõ 'rã orere opu'ã va'e re.
- 6 Xerapa re e'ỹ ajerovia,
xekyxe e'ỹ guive xereraa jepe 'rã.
- 7 Mba'eta ndee anho orerovaigua kuery gui orerepya reiko,
remoxĩmba 'rã orere ija'e e'ỹ va'e.
- 8 Oreruete re ae rovy'a riae,
raka'e rã peve roporaei 'rã nderery rupi.
- 9 Ha'e rã aỹ ma ndee oremombo ma mombry,†
ore kuery ju roxĩmba aguã py oremoĩ.
Ndereovei guive orexondaro kuery reve,
- 10 oreapo guive orerovaigua kuery gui ronhamba aguã rami.
Ha'e orere ija'e e'ỹ va'e kuery orereraa guembiguairã.
- 11 Vexa'i rami oremboaxa ma orejuka aguã katy.
Oremoaĩmba yvy regua kuery mbyte rupi.
- 12 Mba'eve re'ỹ guive remboekovia ndevyguia kuery,
hepykue re mba'eve rejou aguã e'ỹ guive.
- 13 Ndee oreapo oreã katy'i ikuai va'e gui roxĩmba aguã rami.
Orembojere okuapy va'e orere ijayvu rei ha'e orejojai rei.
- 14 Omombe'u pyrã rami oremoĩ yvy regua kuery mbyte.
Amboae regua oremboetea rupi e'ỹ ombovava-vava oakã.
- 15 Axĩmbaa oĩ riae xere,
xerova re axĩmbaa anho ojekuaa,
- 16 aendu xembojaru rei va'e, ijayvu vaikue-ikue va'e ojavukai ramo,
xerovaigua kuery xejukaxea aikuaa vy.
- 17 Ha'e nunga ha'e javi orere oiko.
Ha'e rami teĩ ndorerexarai ndegui,
ndorojepe'ai guive ndereve guarã rejapo va'ekue gui,
- 18 orepy'a py ndorojevvyi ha'ekue py,
ndorojavvyi guive ndeguigua tape.
- 19 Oremou'ũ ukapa jagua-tuvy nhe'ẽ ikuaia py,
ha'e manoa'ã py oreao'i.
- 20 Oreruete rery gui orerexarai va'e rire,
ha'e rami e'ỹ vy tuuete ramigua rive pe orepo roupí va'e rire
- 21 ha'e ramo nda'u Oreruete ndoikuaai 'rãgue teve?
Ha'e ma nhandepy'a re oĩ va'e oikuaapa.
- 22 Ha'e rami avi ndevyguia orekuai ramo ae
ko'ẽ nhavõ oremboaxaa orejukaarã pe.
Vexa'i ojukaa aguã katy heraa va'e rami orekuai.*
- 23 Emyĩ ke! SENHOR, mba'e re tu reke?
Ema'ẽ ju ke orere, orejou vai riae eme.
- 24 Mba'e re tu nderejexa ukavei?
Nderexarai teve roiko axy vy rojexavaia re?
- 25 Mba'eta orerekoveã ojaxavai yvy ku'i peve,
orerete voi yvy re oje'apa maa rami.
- 26 Epu'ã ke orerepy aguã.
Orereraa jepe ndeporayvua rupi.

* 44:4 "Jacó kuery" he'ia ma Israel kuery re ijayvu vy. † 44:9 Apy ma ijayvu Nhanderuete ha'e kuery re hovaigua kuery ipo'aka aguã rami oejaague re. * 44:22 Romanos 8.36

Huvixarã Nhanderuete omoĩ va'e ha'e hambirekorã re ijayvua
 Jogueroporaiei va'e pe Coré ra'y kuery nhombo'e aguã ombopara va'ekue. Mboraei mborayvuu regua, "Yvoty lírio" he'ia py oporaieia rami oporaiei aguã.

45

- ¹ Ayvu porã anho oĩ xekuraxõ re.
 Huvixave peguarã ae kova'e mboraei ajapo.
 Ombopara porã kuaa va'e rami 'rã xeayvu.
- ² Ndee ma avakue ra'y kuery ikuai va'e gui neporãve va'e.
 Ndejuru gui ayvu porã anho oẽ.
 Ha'e nunga rupi ae Nhanderuete nemoingo porã raka'e rã peve guarã.
- ³ Ndepy'a guaxuve va'e, emoĩ ndejee ndekyxe.
 Emoĩ avi ndeyvatea ha'e ndepo'akaa.
- ⁴ Ndepo'akaa rupi tereo kavaju áry,
 anhetê va'e ha'e teko porã re vy.
 Ha'e gui ndepo reiporu kuaa regua ojapo 'rã nhomondyipaarã ojekuaa aguã rami.
- ⁵ Oreruvixave, nderu'y ma hakua porã,
 nderovaigua kuery kuraxõ re oike 'rã.
 Ha'e ramo vvy regua kuery nenhe'ẽ rendua rupi 'rã ikuai.*
- ⁶ Xeruete, ndepo'akaa ma raka'e rã peve 'rã oĩ.
 Ndepo'akaa py anhetê rupi 'rã rejoguereko.
- ⁷ Rerovy'a teko porã, ha'e rã teko vai ma rejou vai.
 Ha'e nunga rupi ae Nhanderuete Nderuete huvixaverã nemoĩ vy
 neakã áry azeite omoĩ neirũ kuery gui ndererovy'ave vy.*
- ⁸ Ndeao ma mirra, aloés ha'e cássia gui heakuã porãmba.
 Ndero ma marfim gui ojapo pyre.
 Opy ma onhendu 'rã ixã va'e pu nembovy'aaarã.
- ⁹ Kunhague ikuai 'rã nerembiguai, huvixave rajy kuery guive.
 Reiporu kuaa regua re oĩ ndera'yxy,
 ouro iporãve va'e Ofir guigua py ombojegua pyre.
- ¹⁰ Xerajy, endu ke. Eikuaa pota xeayvua re.*
 Nderexarai ke neretarã kuery ha'e nderu ro pygua kuery gui.
- ¹¹ Ha'e ramo ma huvixave oguerovy'a 'rã neporã.
 Ha'e ma nde-Senhor ramo
 henonde eĩ nerenapy'ã re.
- ¹² Ndea py ou 'rã Tiro pygua rajy mba'emo ome'ẽ va'erã reve.
 Heta va'e kuery regua oguerokopave va'e ojerure 'rã reipytyvõ aguã.
- ¹³ Opy ma oĩ 'rã huvixave rajy pavê gui iporãve va'e.
 Ijao ma ouro guigua py ojegua va'e.
- ¹⁴ Ijao potypa va'e reve ogueroikea 'rã heruvy huvixave renonde.
 Irũ kunhataigue hakykue ou va'e ogueru 'rã oia py.
- ¹⁵ Ovy'a ete reve 'rã ogueru,
 huvixave ropy ogueroike 'rã.
- ¹⁶ Nderu kuery rekovia ndera'y kuery ikuai 'rã.
 Ha'e va'e kuery remoĩ 'rã huvixarã vvy jave re.
- ¹⁷ Xee ajapo 'rã nderery re ima'endu'aa riae aguã rami.
 Vvy regua kuery ndereroporaiei 'rã raka'e rã peve.

Nhanderuete nhandemiaty imbaraete va'e re ijayvua
 Jogueroporaiei va'e pe Coré ra'y kuery kunhague oporaiei aguã ombopara va'ekue.

46

- ¹ Nhanderuete ma nhandemiaty imbaraete va'e oiko,
 nhandereraa jepearã jajexavai jave nhandea'i pyve oĩ va'e.
- ² Ha'e nunga rupi ndajakyjei 'rã amboae rami vvy ojeapo teĩ,
 ha'e vvyty ikuai va'e ye'ẽ mbyte py onhemombo,
- ³ yy opu'ã-pu'ã vy yjuipa,
 opu'ã vvy ramo vvyty voi oryryipa teĩ.*
- ⁴ Oĩ peteĩ yakã Nhanderuete pegua tetã mbyte rupi oxyry vy

* 45:5 Apocalipse 19.11-16 * 45:7 Hebreus 1.8-9 * 45:10 Apy ma huvixave ra'yxy pe ju ijayvuu. * 46:3 Lucas 21.25-28

- ombovy'a 'rã ha'e pygua kuery,
Yvate ete va'e pegua oo iky'a e'ÿ va'e rupi voi.
- 5 Tetã mbyte ma Nhanderuete ae oĩ.
Ha'e ramo neĩ peteĩ henda py ma voi ndoityai 'rã.
Nhanderuete oipytyvõ 'rã ko'ẽmba guive.*
- 6 Yvy regua kuery haxẽmba,
tetã ikuai va'e omyĩ 'rã.
Ha'e rã Nhanderuete oayvu omonhendu ramo yvy tykupa 'rã.
- 7 Nhandereve ma oiko SENHOR ixondaro reta va'e,
Jacó Ruete ae oĩ nhandehemi aguã.
- 8 Peju ke pexa SENHOR rembiapokue,
yvy re mba'emo ombovaipaague.
- 9 Mba'eta yvy apy peve omomba joe opu'ãa.
Omopẽmba guyrapa ha'e yvyra rakua,
karóxa joe opu'ãa pygua guive oapypa tata py.
- 10 Aipoe'i: "Pepytu'u peikuaa aguã xee ae Penderuete aikoa.
Xee ma xeyvate 'rã yvy regua kuery áryve,
yvy jave re ete 'rã xeyvate", he'i.
- 11 Nhandereve oiko SENHOR ixondaro reta va'e,
Jacó Ruete ae oĩ nhandehemi aguã.

Nhanderuete yvy regua kuery ruvixave pe oporaeia
Jogueroporaie va'e pe Coré ra'y kuery ombopara va'ekue.

47

- 1 Ha'e javi regua kuery, pejepopete ke.
Penema'endu'a Nhanderuete re, pevy'aa rupi penhendu.
- 2 Mba'eta SENHOR yvateve ete va'e ma omboetevepy,
huvixave yvateve va'e yvy jave re ipo'aka va'e.
- 3 Amboae regua kuery re nhandembopo'aka vy
nhandepy guýry omoĩ yvy regua kuery.
- 4 Nhandevy guarã oiporavo nhandekuai aguã.
Ha'e va'e yvy ma hembiaiyvu Jacó ojou porã va'ekue.
- 5 Nhanderuete oẽ ovy oguerojapukai va'e mbyte rupi.
Mimby guaxu pu rupi guive SENHOR oaxa ovy.
- 6 Peporaie Nhanderuete pe,
peporaei porã Ixupe.
Peporaie nhandervixave pe,
peporaei porã Ixupe.
- 7 Nhanderuete ma yvy jave regua ruvixave oiko.
Ixupe peporaie mboraie porã rupi.
- 8 Nhanderuete ipo'aka 'rã yvy regua kuery re.
Oguapy 'rã tenda openaaty iky'a e'ÿ va'e py.
- 9 Yvy regua ruvixa kuery onhemoatypa vy
Abraão Ruete pegua ju ikuai.
Mba'eta Nhanderuete peguarã ae ikuai yvy regua kuery hu'y jokoia oguereko va'ekue
ha'e javi.*
- Ha'e anho yvate ete va'e oiko.

Nhanderuete pegua tetã re ijayvua
Mboraeirã Coré ra'y kuery ombopara va'ekue.

48

- 1 Yvate ete va'e ma SENHOR oiko,
ha'eva rami jaroporaie
Nhanderuete pegua tetã py.
- 2 Ixupegua yvyty iky'a e'ÿ va'e ma yvate ete,
yvy jave re oguerovy'aa va'e.
Sião yvyty oĩ kuaray puku-a yke katy,
huvixave retã oĩa.

* 46:5 Tetã Nhanderuete pegua omombe'u porãve Apocalipse 21.23-22.5 py.

* 47:9 Ha'e va'e jave py xondaro kuery omoĩ 'rã imoiny hu'y jokoia nguvixa retã kora re, Ixupegua ikuai oikuaa uka aguã (Cântico 4.4).

- 3 Tetā py oo ikorapa va'e rupi
Nhanderueete ojekuaa uka nhanhemi aguã yvate va'e rami.
- 4 Ha'e nunga rupi huvixa kuery nhomoirũmba jogueruvy va'ekue okanhymba.
- 5 Tetā oexa vyve onhemondyipa.
Okyjepa vy onhamba.
- 6 Ha'e py ngyje rive ipo'aka ha'e kuery re,
oendu guive haxy imemby ta va'e rami.
- 7 Yvytu kuaray oua katy gui ou va'e py
rembovaipa Tãrsis gui kanoã ou va'ekue.
- 8 Omombe'ua rã nhaenduague rami
jaexa SENHOR ixondaro reta va'e pegua tetā py oiko va'e,
Nhanderueete pegua tetā py ae.
Nhanderueete omoĩ atã 'rã raka'e rã peve.
- 9 Oreruete, renhomboaxya re orema'endu'a
ndevygua templo mbyte roĩa py.
- 10 Oreruete, nderery oikuaa pavẽ 'rã.
Ha'e rami vy ndevy oporaei rã yvy apy peve 'rã onhendu.
Ndepo py ha'eva rami rejoguereko.
- 11 Tovy'aa Sião yvyty re,
Judá rajy kuery avi tovy'a ne'arandua re.
- 12 Peguata ke Sião rupi,
ha'e javi rupi pejere.
Peipapa torre ikuai va'e.
- 13 Peikuaa pota porã ikora yvate re,
ha'e pexa pota oo ikorapa va'e ikuai va'e re,
raka'e rã ikuai va'erã pe pemombe'u kuaa aguã:
- 14 "Ha'e rami oiko Nhanderueete
raka'e rã peve guarã.
Nhanderereko 'rã nhamano peve."
Avakue okanhymba aguã re ijayvua
Jogueroporaei va'e pe Coré ra'y kuery ombopara va'ekue.

49

- 1 Ha'e javi regua, pendu pota ke pova'e.
Yvy re pendekoa va'e ha'e javi, pejapyxaka ke.
- 2 Yvyĩgue'i ha'e yvatekueve,
perekopa va'e ha'e pendeporiaukue'i ha'e javi.
- 3 Ha'e gui xejuru py xeayvu 'rã 'arandu re,
xepy'a py 'arandua re anho 'rã aikuaa pota.
- 4 Ajapyxaka porã 'rã mba'emo re ombojoja vy ijayvua rã,
ndoikuaai pyre amombe'u porãve 'rã ixã reta va'e pu rupi.
- 5 Mba'e re tu jexavaia ára py akyje 'rã?
Xerakykue monha okuapy va'e ma teko vai rupi xejoko rei teĩ.
- 6 Ha'e kuery ma omba'e rei-rei re rive ojerovia,
mba'emo oguereko va'e re rive ovy'a va'e.
- 7 Anhetẽ avave rei ndojogua kuaai 'rã guyvy rekove.
Nhanderueete pe nome'ẽ kuaai 'rã jogueraa jepe aguã regua.
- 8 Mba'eta joekove jajogua aguã ma hepy vaipa.
Raka'e rã peve nanhanhea'ãvei 'rãgue
- 9 jajapo aguã oikove riae aguã rami,
vyykua py oguejy e'ỹ aguã.
- 10 Ha'e gui jaexa rã hi'arandu va'e voi omano 'rã.
Hi'arandu e'ỹ va'e ha'e ndoikuaai va'e joo rami meme 'rã opa,
ha'e amboae pe ju oeja 'rã omba'e rei-reikue.
- 11 Opy'a py apioe'i: "Xero opa e'ỹ va'e hi'ã,
xerekoague ma raka'eva rã ikuai va'e peguarã" he'i teĩ.
Ha'e rami vy guery rupi ae 'rã omboery oyvy.
- 12 Ha'e rami teĩ avakue ojejou porã va'eri nda'ikuai riaei 'rã.
Ha'e rami 'rãgue py mymba rami avi okanh'y 'rã.
- 13 Ha'e rami ikuai ojee ae ojerovia va'e,

- hemimbo'e kuery ijayvua oguerovy'a va'e voi.
 14 Ha'e rami teĩ vexa'i rami avi omboguejya 'rã vvykua py.
 Ha'e kuery re opena va'erã ma manoa.
 Yvykua katy meme 'rã oguejy.
 Ha'e py ma iporãague hu'ũmba 'rã.
 Ha'e kuery rekoarã oĩ va'e ma vvykua ae.
 15 Ha'e rã xerekove ma Nhanderuete oepy 'rã manoa po'akaa gui,
 ojea py xereru vy.
 16 Penhemondyi eme amongue imba'e rei-reipave ovy rã,
 ha'e ngoo pyguarã mba'emo porã ojouve ovy teĩ.
 17 Mba'eta ha'e kuery omano vy mba'eve ndogueraai 'rã ngupive,
 mba'emo porã oguereko va'ekue nomoirũvei 'rã.
 18 Oikove teri jave ojejou porã 'rã,
 ha'e ojeupe guarã ojou reta rã pavẽ ojou porã teĩ
 19 ha'e va'e oo avi 'rã tuu kuery ooague py,
 hexakã ndoexavei aguã py.
 20 Avakue ojou porãmby nai'arandui vy
 mymba rami avi 'rã okanhy.

Anhetẽ rupi Nhanderuete nhamboete aguã regua
 Mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

50

- 1 SENHOR Nhanderuete Ipo'akapa va'e ijayvu vy
 oenoĩmba 'rã vvy regua kuery kuaray oua katy gui oikea katy peve ikuai va'e.
 2 Sião tetã iporãve ete va'e gui
 Nhanderuete oexa uka 'rã guexakãa.
 3 Ha'e rami vy Nhanderuete ou 'rã, nokyrirĩ 'rã guive.
 Henonde ma ou tata nhomombaarã,
 ijyvy'ry rupi vvytu vaikue hevovo.
 4 Ojeupegua kuery omboayvu aguã ou.
 Ha'e rami vy yvate yva katy ojapukai 'rã,
 vvy katy guive. Ha'e vy aipoe'i:
 5 "Pemboatypa ke xevygua kuery iky'a e'ỹ va'e,
 Ha'e va'e kuery ma mba'emo omẽ'ẽ va'e py xereve guarã onhemoingo va'ekue", he'i.
 6 Yva gui oikuaa uka heko porãa,
 mba'eta nhomboayvua ma Nhanderuete ae.
 7 "Xevygua kuery, pejapyxaka ke, ha'e rã xee xeayvu 'rã.
 Israel kuery, amombe'u ta penderekokue.
 Xee ma Penderuete, 'Oreruete' pejea va'e.
 8 Mba'emo peme'ẽague re e'ỹ xeayvu pẽvy,
 mba'emo peapy reve xerenonde pemoĩ riaea re e'ỹ guive.
 9 Ha'e rami teĩ pendero gui xee ndaipotai vaka ra'y,
 neĩ kavara kora gui peme'ẽ va'e.
 10 Mba'eta xerymba meme ikuai ka'aguy regua,
 yvyty áry mbovy rei e'ỹ vaka ikuai va'e guive.
 11 Xee aikuaa guyra vvyty áry ikuai va'e ha'e javi,
 xerymba meme ikuai vixo nhuũundy rupigua.
 12 Xee akaruxe va'e rire aipo nda'ei 'rãgue pẽvy,
 mba'eta vvy ma xemba'e itui,
 hexe ikuai va'e ha'e javi avi.*
 13 Tyrã xee nda'u ha'u 'rã ri vaka ro'o?
 Ay'u 'rã ri nda'u kavara ruguy?
 14 Any, Penderuete pe peme'ẽ perovy'aa,*
 ha'e Yvate ete va'e pe pejapo kuerei penhemboayvuague.
 15 Pejapukai ke xevy pejexavaia ára.
 Ha'e ramo xee rogueraa jepe 'rã,
 ha'e rã peẽ ma xemboete 'rã", he'i.
 16 Ha'e rã heko vai va'e pe ma Nhanderuete aipoe'i:
 "Nda'evei peẽ kuery xeayvua aeja va'ekue re pendeayvu aguã ha'ekue-'ekue rami,

* 50:12 Atos 17.24-25 * 50:14 "Peme'ẽ 'rã perovy'aa", he'ia ma mboraei, e'ỹ vy nhandepy'a ha'e javi py nhamboetea re ijayvu vy (Hebreus 13.15).

- neĩ xereve guarã ajapo va'ekue rupi pendeayvu aguã.
 17 Mba'eta napenhemo' arandu ukai,
 xeayvua napendu potai vy.
 18 Ha'e rã imonda va'e ma pexa vy perovy'a 'rã,
 itavy rei va'e re guive penhemoirũxe vai.
 19 Mba'emo vai re anho pendeayvu,
 pendejuru py penhombotavya rupi anho pendekuai.
 20 Pendeayvu rei peiny penderivy re,
 pendeayvu vaikue-ikue 'rã pendexy pi'a re ae.
 21 Ha'e rami pendekuai teĩ xee akyrirĩ ranhe va'ekue.
 Ha'e ramo pexa'ã ndee ramigua ae xee aikoa re.
 Ha'e rami teĩ xee romboayvu 'rãe.
 Ha'e nunga ha'e javi amoĩmba 'rã pexaa py.*
 22 Peẽ kuery Penderuete gui penderexarai va'e,
 peikuaa pota pova'e re.
 Ha'e rami e'ỹ ri ramo xee romondoropa 'rã,
 ha'e ndoikoi 'rã penderepyará.
 23 Xererovy'aa ome'ẽ va'e ma xemboetea rupi ikuai.
 Ha'e rami guape omoatyrõ va'e pe ma
 aikuaa uka 'rã Penderuete pendereraa jepea."

Davi onhemombe'u ha'e ojeko rerovaa rupi ijavyvague

Jogueropora ei va'e pe Davi ombopara va'ekue, Bate-Seba reve joguerekoague re profeta Natã ou vy ijavyvu jave guare (2 Samuel 11.1-12.20).

51

- 1 Xeruete, xemboaxy ke ndereko porãa rupi.
 Opa mba'e py renhomboaxya rupi vy emboguepa ke ajejavvague.
 2 Xeky'a'o xereko vaia gui,
 xejoi ke ajejavvague gui.
 3 Mba'eta xee ma aikuaa ae xereko vaia,
 xema'endu'a riaa aikovy ajejavvague re.
 4 Nderovai ae ajejavvy va'ekue, ndevy anho,
 ndee rexa py ajapo mba'emo vai.
 Ha'e nunga rupi xee aikuaa anhetẽ meme xere ndeayvua,
 ha'evea rami xembopagaa guive.*
 5 Xee ma teko vai py ma voi aiko'i va'ekue,
 ha'i xerereko'i guive xere oĩ ae ma ajejavvy aguã.
 6 Ha'e rã ndee ma orepy'a re anhetẽ va'e oĩ va'e rerovy'a va'e,
 ha'e rami vy xepy'apy py reikuaa uka 'arandua.
 7 Xeky'a'o ke hissopo rogue py iky'a e'ỹ va'e ju aiko aguã,*
 xejoi ke, yro'y xii va'e gui xii porãve va'e aiko aguã.
 8 Ejapo ke oporaeia ha'e ovy'aa rã aendu ju aguã rami,
 xekãgue remou'ũmba rire teĩ avy'a nho aguã.
 9 Ema'ẽ eme ajejavvague re,
 emboguepa ke xereko vaia.
 10 Xeruete, xere emoĩ kuraxõ pyau iky'a e'ỹ va'e,
 xenhe'ẽ py xembopyau xereitya ve'ỹ aguã rami.
 11 Xemoxẽ eme nerenonde gui,
 neĩ xegui eipe'a eme guive Nenhe'ẽ Ky'a E'ỹ.
 12 Xere emoĩ ju xereraa jepeague re avy'aa.
 Xenhe'ẽ py xemombaraete ju xekyre'ỹ aguã rami.
 13 Ha'e ramo 'rãe ambo'e heko vai va'e kuery ndereko re,
 ha'e ramo ojevavya va'ekue ojeko rerova 'rã ndevy.
 14 Xeruete, xereraa jepe ke tuguy amoẽague gui,
 Xeruete xereraa jepea.
 Ha'e ramo apora ei reve arovy'a 'rã ndereko porãa.
 15 SENHOR, eipe'a ke xejuru,

* 50:21 Romanos 2.17-24 * 51:4 Romanos 3.4 * 51:7 Ha'e kuery reko rami vy sacerdote kuery joky'a'o vy hissopo rogue ojopy 'rã mymba ruguy oĩa. Ha'e va'e py ojevavy va'ekue áry omboavyi 'rã oiky'a'o aguã (Levítico 14.1-7; Hebreus 9.19). Ha'e rã apy ma Nhanderuete pe ojavukai ipy'a oiky'a'o aguã.

ha'e ramo rogueropora ei 'rã.

¹⁶ Mba'eta ndererovy'ai mymba rojuka vy rome'ê va'e.

Ha'e rami e'ÿ va'e rire xee ame'ê ma 'rãgue.

Mba'emo roapy reve rome'ê va'e guive ndererovy'ai.

¹⁷ Ndee Oreruete pe rome'ê rã roerovy'a va'erã va'e ma orenhe'ê py nda'eveia roendua.

Orepy'a re rojejou vai ha'e ronhemboaxy ramo ma ndee Oreruete, noremboaxy e'ÿi 'rã.*

¹⁸ Emoingo porã ke Sião pygua kuery remboaxya rupi vy.

Emoaty rō uka ju Jerusalém tetã kora.

¹⁹ Ha'e rami vy roerovy'a 'rã teko porã rupi ikuai va'e mba'emo ome'ê ramo, mba'emo oapy reve ome'ê va'e.

Ndevygua altar áry ome'ê 'rã okuapy vaka ra'y.

Heko vai va'e ombopagaa aguã re ijayvua

Jogueropora ei va'e pe nhombo'e aguã Davi ombopara va'ekue, Doegue Edom pygua Saul pe oikuaa uka ramo Abimeleque ro py Davi ova'ëague (1 Samuel 22.6-23).

52

¹ Ava ndepo'akapa va'e, mba'e re tu teko vai ri rejou porã?

Mba'eta Nhanderuete porayvua ma opa va'erã e'ÿ.

² Ha'e rã ndee ma ndeayvu 'rã renhomomba aguã re anho.

Kyxe haimbe va'e jojuka va'e rami 'rã ndeayvu, renhombotavy va'e vy.

³ Iporã va'e 'rãgue py mba'emo vai anho rejou porãve.

Anhetê rupi ndeayvu 'rãgue py ndeapuxe vai rive.

⁴ Ndee rejou porã va'e ma ayvu nhomokanhyarã anho,

renhombotavy rupi rive ndeayvu va'e vy.

⁵ Ha'e rami avi Nhanderuete nemomba 'rã raka'e rã peve.

Ndejopy vy ndepe'a 'rã heravy nderopy reia gui, okuave va'e yvy gui ndepe'a xapy'a 'rã.

⁶ Ha'e nunga oiko rã

heko porã va'e kuery oexa vy ojererokyje 'rã.

Ha'e rami vy ojojai rei vy aipoe'i 'rã:

⁷ "Ha'e rami 'rã okanhy avakue Nhanderuete re e'ÿ imbaraeete va'e.

Mba'eta omba'e rei-rei retaa re rive ojerovia,

ha'e opa marã rei ikuai re rive onhemombaraete va'e."

⁸ Ha'e rã xee ma oliveira rembypy ipyau va'e

Nhanderuete pegua roka py hi'ái va'e rami aiko.

Nhanderuete xemboaxya re ajerovia raka'e rã peve.

⁹ Ha'e rami repena rire

xee roguerovy'a 'rã raka'e rã peve.

Ndere ojerovia va'e kuery oendua py

roarō reve xema'endu'a 'rã nderery re, iporã ramo.

Salmo 14.1-7

Jogueropora ei va'e pe nhombo'e aguã Davi ombopara va'ekue mbaraka py ombojoguy aguã.

53

¹ Opa marã rei heko va'e ma opy'a py ijayvu vy

"Ndoikoi rima Nhanderuete" he'i 'rã.

Ha'e kuery opa marã 'rã ikuai teko vai ojapo vy.

Neĩ peteĩve ma ndoikoi 'rã heko porãa rupi.

² Ha'e rã Nhanderuete ma yva gui oma'ê 'rã avakue ra'y kuery re,

oexa aguã amongue pa o'arandua rupi,

Nhanderuete oekaa rupi ikuai oexa aguã.

³ Ha'e rami teĩ ha'e javive ojepe'a vy opa marã rei ikuai.

Ndoikovei ma teko porã rupi oiko va'e,

neĩ peteĩve.*

⁴ "Teko vai rupi ikuai va'e 'arandurã noĩ teve?

Ha'e kuery ma xevygua kuery omomba rivepa 'rã mbojape ho'ua rami.

* 51:17 Mateus 5.3-6; Mateus 11.29-30; Lucas 18.9-14

* 53:3 Romanos 3.9-20 py.

Nhanderuete pe ndojapukai 'rã guive."[†]

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhemondyipa 'rã,
okyje aguã jipoi teĩ.

Peẽ kuery re opu'ã rei va'ekue kãgue Nhanderuete omoaĩmba 'rã.

Ha'e kuery oxĩmba 'rã pendegui, Nhanderuete nopenavei ramo.

⁶ Sião tetã gui Israel kuery reraa jepearã ou vy ojekuaa ma 'rãgue!

Nhanderuete ojepegua kuery omoingo porã jevy ramo

Jacó ramymino kuery, Israel kuery ovy'a ete 'rã okuapy.

Nhanderuete oepy aguã re ojavukaia ague

Jogueropora ei va'e pe nhombo'e aguã Davi ombopara va'ekue mbaraka py ombojoguy aguã, Zife pygua kuery Saul pe aipoe'i ramo: "Orerekoa py e'ỹ teve Davi onhemi?" (1 Samuel 23.19, 26.1).

54

¹ Xeruete, xereraa jepe ke nderery rupi,
xemboeko porã guive ndepo'akaa rupi.

² Xeruete, endu ke anhembo'e ramo,
ejapyxaka ayvu xejuru gui oẽ va'e re.

³ Mba'eta xere opu'ã okuapy porojoi va'e kuery,
jojuka va'ety kuery xejukaxe okuapy.

Ha'e kuery ma Nhanderuete re ima'endu'aa rupi nda'ikuai.

⁴ Ha'e rã xee ma Nhanderuete oiko xepytyvõarã.
SEÑHOR oiko xemoingovearã.

⁵ Ombopaga 'rã heko vai va'e xemoingo axyague re.
Ojeroviapy reikoa rupi remomba 'rã.

⁶ Ndevy ame'ẽxea'i py ame'ẽ 'rã ome'ẽmby.
SEÑHOR, apora ei 'rã nderery rupi iporã ramo.

⁷ Mba'eta xereraa jepe ajexavaia ha'e javi gui.
Ha'e ramo aexaa py xerovaigua kuery okanhymba.

Joapo vai va'e kuery omombaa aguã re ojerurea ague

Jogueropora ei va'e pe nhombo'e aguã Davi ombopara va'ekue mbaraka py ombojoguy aguã.

55

¹ Xeruete, ejapyxaka ke ajerurea re.
Endu e'ỹ eme ajapukaia.

² Eikuaa pota ke xere, embovai xeayvua.
Ajexavai vy ndaikuaai rei,
nda'evei rei aikovy

³ xerovaigua kuery ijayvu rei ha'e
heko vai va'e xemoingo axy rei ramo.
Mba'eta xere ha'e kuery ombou xembojexavaia rã.
Xevy ipoxy vaipa vy xemomba 'rã.

⁴ Xekuraxõ otytypaa aendu xepy'a re.
Amano aguã gui akyjea aendu xere ou va'e.

⁵ Aryryipa reve aendu akyjea,
akyje vaipaa xere oĩ.

⁶ Ha'e rami vy xee aipoa'e:
"Apykaxu rami xepepo va'e rire
aveve avy vy ajou 'rãgue apytu'u aguã.

⁷ Ajava 'rãgue mombyry,
tekoa e'ỹa rupi aiko 'rãgue.

⁸ Ajou voi 'rãgue anhemi aguã,
yvytu vaikue ha'e yai opu'ã va'e gui", ha'e.

⁹ SEÑHOR, emomba ke xerovaigua kuery,
ejapo nhomongetaa py ndoikuaavei aguã rami,
mba'eta tetã py xee aexa joguero'a ha'e joe nda'ija'ei va'e anho.

¹⁰ Ara py ha'e pyávy ojere okuapy tetã kora yv'ýry rupi.

Kora mbyte py ikuai opa marã rei ha'e mba'emo vai apoa kuery.

¹¹ Tetã mbyte oĩ 'rã nhomombaa.

[†] 53:4 Apy ma Nhanderuete ijayvu heko vai va'e reko re.

- Tape rupi ma ikuai nhomoingo axya ha'e nhombotavuya.
- 12 Ha'e rami avi xerovaigua e'ÿ va'ekue ae xembojaru rei oikovy.
Ha'e rami e'ÿ va'e rire aropo'aka kuaa 'rãgue.
Ndaxerexaxei va'ekue e'ÿ xere ovy'a rei,
ha'e rami e'ÿ va'e rire ixugui anhemu 'rãgue.
- 13 Ha'e rami 'rãgue py ndee ava xee ramigua reiko va'e,
xereve renhemoirũ va'ekue ae,
xeirũ xepy'a py roayvuvu va'e.
- 14 Joupive jaiko va'ekue, joupive javy'a va'ekue,
teta rupi jaa va'ekue Nhanderuete pegua oo katy.
- 15 Manoa tojopy voi ha'e kuery,
ha'e oikove reve toguejy vyvukua py.
Mba'eta ngoo rupi mba'emo vai re anho oikuaa pota opy'a py.
- 16 Ha'e rã xee ma ajapukai 'rã Nhanderuete pe.
Ha'e ramo SENHOR xereraa jepe 'rã.
- 17 Aje'ive, kuaray mbyte ha'e ka'aru'ju
amombe'u 'rã aikotevẽ va'e ajapukai reve.
Ha'e ramo SENHOR oendu 'rã xeayvua.
- 18 Eraa jepe ke xerekovea xerakykue monha va'e kuery gui aiko porã ju aguã,
mba'eta heta ete ikuai xerovaigua.
- 19 Nhanderuete oendu vy ombovai 'rã,
jypy'i guive opena va'e vy.
Mba'eta ha'e kuery re noĩ ojeko rerova aguã,
Nhanderuete renonde teĩ ojererokyjea rupi e'ÿ ikuai.
- 20 Ha'e va'e ava ma opu'ã hexeve peteĩ rami ikuai va'ekue re,
omboaxa rive peteĩ rami ikuai aguã ijayvuague.
- 21 Ijuru ma manteiga gui yxy'ive,
ha'e rã ipy'a re ma joe opu'ã aguã anho oĩ.
Ijayvua ma azeite gui iporãve merami
teĩ kyxe oekyi pyre rami nhomomba.
- 22 SENHOR po py pemboaxa pendepy'a eta reia.
Ha'e ramo penemombaraete 'rã.
Pete'ive henda py ndoity ukai 'rã heko porã va'e.*
- 23 Xeruete, vyvukua vaikue py remombo 'rã
avakue tuguy moẽa ha'e nhombotavypa rei va'e.
Ha'e kuery ndoupityi 'rã oikove aguã va'ekue mbyte peve.
Ha'e rã xee ma ajerovia tema 'rã ndere.

Ojexavaia gui ombopy'a guaxu aguã re ojerurea ague

Jogueroporaie va'e pe "Apykaxu yvyra mombyrygua rupi ikuai" he'ia py oporaie rami oporaie aguã Davi ombopara va'ekue Gate tetã py filisteu kuery ojopy ramo (1 Samuel 21.10-15).

56

- 1 Xeruete, xemboaxy ke,
mba'eta avakue xejukaxe okuapy.
Ára pukukue re xemoingo axy xerero'a vy.
- 2 Xere opu'ã va'e xejukaxe okuapy.
Heta ete ikuai xere opu'ã va'e onhemboyvatevexe vy.
- 3 Akyjea aendu vy
ajerovia 'rã ndere.
- 4 Nhanderuete re ajerovia, ijayvua arovy'a guive.
Nhanderuete re ajerovia vy
ndakyjei 'rã mba'eve gui.
Mba'e 'rã tu imarã va'e ojapo kuaa xere?
- 5 Ára pukukue re ha'e kuery omombe'u 'rã xeayvukue ramigua.
Onhembopy'aa ma xere ojapo vai aguã anho.
- 6 Nhomboatypa okuapy nhemi rupi,
oma'ẽ mbegue 'rã aikoa re oikuaa pota vy,
xemomba aguã oarõ vy.
- 7 Embopaga ha'e kuery ojapo vaiague re.

* 55:22 1 Pedro 5.7 py.

- Xeruete, eitypa vvy regua kuery ndepoxya py.
⁸ Reipapa ma ajexavaia rupi aikoague.
 Xerexay voi remboyrupe nde'yryru py.
 Xerekokue ha'e javi e'ÿ teve ipara ndekuaxia re?
⁹ Ndevy ajapukaia ára guive
 xerovaigua kuery ojepe'apa 'rã.
 Aikuaa porã Nhanderuete xereve oikoa.
¹⁰ Nhanderuete re ajerovia, ijayvua arovy'a guive.
 SENHOR re ajerovia, ijayvua arovy'a guive.
¹¹ Nhanderuete re ajerovia aguã amoi vy
 ndakyjei 'rã mba'eve gui.
 Mba'e 'rã tu avakue ojapo kuaa xere?
¹² Xeruete, ndevy anhemboayvuague ajapo ete 'rã,
 roguerovy'a ete 'rã guive.
¹³ Mba'eta manoa gui xerekovea reraa jepe,
 xepy guive reraa jepe ha'a aguã gui,
 Xeruete renonde aiko aguã hexakã nhomoingovea rupi.

57

Salmo 108.1-5

Jogueroporaie va'e pe "Xemomba eme ke" he'ia py oporaieia rami oporaie aguã Davi ombopara va'ekue, Saul gui ojava vy itakua py onhemi jave (1 Samuel 24.1-7).

- ¹ Xeruete, xemboaxy ke.
 Xemboaxy mba'eta ndere ae xerekovea anhomi.
 Ndepepo 'ã py anhemi,
 mba'emo vai oiko va'e oaxapa peve.
² Ajapukai Nhanderuete Yvate ete va'e pe,
 mba'eta opa mba'e gui xerepy va'e.
³ Ha'e ramo yva gui xepytyvõarã ombou vy xereraa jepe.
 Omoximba xeavyky rei va'e kuery.
 Exa uka renhomboaxya ha'e ojeroviapy reikoa.
⁴ Mba'eta xerekovea ma guary ikuai va'e mbyte oiko.
 Ha'e va'e kuery omondoropa 'rã avakue ra'y kuery.
 Hu'y guaxu ha'e hu'y rami hai,
 ha'e inhapekũ ma kyxe haimbe porã va'e rami.
⁵ Xeruete, enhemboyvate yva áryve rupi,
 ha'e vvy jave re tojekuaa nerexakãa.
⁶ Ha'e kuery ma xerenonde rupi omoi xembo'a aguã.
 Ha'e ramo xerekovea oiko axy.
 Xerenonde ojo'o okuapy vvy,
 teĩ ha'e kuery ae ju ho'a ha'e va'ekue py.
⁷ Xeruete, xekuraxõ oi atã ma,
 xekuraxõ oi atã.
 Aporaie vy roguerovy'a 'rã.
⁸ Xenhe'ẽ, evy ke!
 Mbaraka ha'e mba'epu ixã reta va'e, pevy avi ke.
 Xee ambovy 'rã ko'ẽ ju.*
⁹ Roguerovy'a 'rã vvy regua kuery mbyte,
 ndevy aporaie 'rã ha'e javi regua mbyte.
¹⁰ Mba'eta renhomboaxya oo 'rã yva peve,
 ndereko porãa avi arai peve 'rã oo.
¹¹ Xeruete, enhemboyvate yva áryve rupi.
 Yvy jave re tojekuaa nerexakãa.

Heko vai va'e kuery renonderã re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue "Xemomba eme ke" he'ia py oporaieia rami oporaie aguã.

58

- ¹ Peẽ joe pepena va'e, ha'evea rami teve pendeayvu?
 Anhetẽ rupi ri nda'u peikuaa pota avakue ra'y kuery re?

* 57:8 "Xee ambovy 'rã ko'ẽ ju" he'i aje'ive'i reve Nhanderuete pe oporaie vy.

² Any teve.

Ha'e rami 'rãgue py pendepy'a re pemoi teko vairã,
ha'e yvy jave re pejapo joguero'a aguã rami.

³ Heko vai va'e ma oguereko'i ramove ojepe'a 'rã ha'eve e'ya katy.

Itui'i vyve ojavy 'rã onhemboapu vy.

⁴ Jojukaarã oguereko mboi rami.

Oapyxa omboty 'rã mboi ijapyxa e'ÿ va'e rami,

⁵ oendu e'ÿ aguã imbo'ea ayvu,

ombo'e porãve tei.*

⁶ Xeruete, emopê ke ha'e kuery raĩ ijuru py.

SENHOR, emboi guary ra'y kue'iry rainhykã.

⁷ Tokanhymba yy oxyry va'e rami,

ha'e hu'y omomboã rã opêmba rive va'e rami.

⁸ Hevo'ipe yvy re jayxy ovy va'e rami ta'ikuai,

ha'e kyri'i va'e ixy oity'i va'ekue rami kuaray oexa e'ÿ re ta'ikuai.

⁹ Juu'y okai vyvoi va'e e'ÿ vy ipyau va'e teĩ

oja omboaku e'ÿ mbove

yvytu jere ombovepepa va'e rami avi ta'ikuai.

¹⁰ Ha'e rã heko porã va'e ma hepyarã ou rã ovy'a 'rã.

Omoakÿ 'rã opy heko vai va'e ruguy py.

¹¹ Ha'e ramo aipo'ea 'rã:

“Anhetê ae ra'e heko porã va'e ojopy 'rã ojepeguã.

Mba'eta Nhanderuete oiko yvy re nhombopaga va'e.”

Ojepy ukaa rupi ojerurea ague

Jogueroporaie va'e pe “Xemomba eme ke” he'ia py oporaieia rami oporaie aguã Davi ombopara va'ekue Saul ojukaxe vy oo py oia oarõ uka ramo (1 Samuel 19.11-12).

59

¹ Xeruete, xereraa jepe xerovaigua kuery gui.

Xereupi xerovaigua kuery xererovy e'ÿ aguã py.

² Xereraa jepe teko vai apoa kuery gui,

xerepy avakue jouguy moëa gui.

³ Mba'eta ha'e kuery ma nhuã ojavyvy xerekove oipe'a aguã.

SENHOR, imbaraetekueve onhemboaty okuapy xerovai,

xereko vai ramo e'ÿ, ajevavy ramo e'ÿ guive.

⁴ Mba'eve py atekoavy ramo e'ÿ ha'e kuery ojavura xemoingo axy aguã.

Emyĩ ke, eju xerepy aguã, exa pota guive.

⁵ Ndee ma SENHOR Xeruete ixondaro reta va'e,

Israel kuery Ruete reiko.

Ha'e nunga rupi emyĩ, eju voi guive

yvy regua kuery re reikuaa pota aguã.

Neĩ peteĩve emboaxy eme hi'ã rupi teko vai ojapo va'ekue.

⁶ Ha'e kuery ma pytũ ma ramo onhendu okuapy jagua rami

tetã yvýry rupi.

⁷ Opa marã onhendu okuapy.

Ijuru py ayvu oĩ va'e ma kyxe,

“Mava'e tu oiko nhanerenduarã?” he'i guive.

⁸ Ha'e rã SENHOR, ndee repuka 'rã ha'e kuery re.

Rejojai rei 'rã yvy regua kuery ha'e javi.

⁹ Xemombaraetea, ndee ae roarõ va'e,

mbo'eta ndee ma Xeruete anhemiatty yvate va'e.

¹⁰ Xeruete xemboaxy vy ou 'rã xembojoyvyarã.

Xerovaigua kuery re aipota va'e oiko ramo Nhanderuete oexa uka 'rã xeivy.

¹¹ Ha'e rami avi ejukapa eme guive, xejaveguã kuery hexaraipa e'ÿ aguã.

Ha'e rami 'rãgue py emoaĩmba opa rupi ndepo'akaa py ho'apa peve,

mbo'eta SENHOR, orevy pe mba'emo vai jokoa reiko.

¹² Tove ha'e kuery onhemboyvateã rupi ae to'apa

ojuru py ojevavyague re, guembe rupi ayvu oëague re,

opa marã ikuaiague re ha'e apu omombe'uague re.

¹³ Emokanhny ndepoxya rupi, emokanhymba,

* 58:5 Apy ijavyvu mboi mbo'ea re (Eclesiastes 10.11).

- ha'e kuery opa peve,
 vyv apy peve oikuaa pavē aguã
 Jacó ra'y kuery re Nhanderuete openaa.
- 14 Pytũ ma ramo jagua rami ha'e kuery onhendu okuapy
 tetã yvýry rupi.
- 15 Opa rupi ikuai ho'u va'erã oeka va'e rami,
 ha'e naevyatã vy opa marã onhendu okuapy.
- 16 Ha'e rã xee ma aporaei 'rã ndepo'akaa re.
 Ha'e aje'ive reve aporaeive ju 'rã
 xemboaxya re avy'aa rupi.
 Mba'eta ndee ae anhemiaty yvate va'e reiko,
 ajexavaia ára ndee ae xerepy 'rã.
- 17 Ha'e nunga rupi Xemombaraetea, ndevy pe aporaei 'rã aikovy.
 Xeruete anhemiaty yvate va'e reiko,
 Xeruete xemboaxy va'e.

60

Salmo 108.6-13

Jogueroporaie va'e pe "Yvoty lírio omombe'ua va'e" he'ia py oporaieia rami oporaie aguã Davi ombopara va'ekue nhombo'e aguã, Síria regua kuery Mesopotâmia ha'e Zobá guigua re opu'ã jave, ha'e Joabe ou vy doze mil avakue Edom regua re Juky Ugua py ipo'aka jave (1 Samuel 8.13).

- 1 Xeruete, ndee nerepenavei va'ekue orere,
 oremoaimba guive ndepoxy vy.
 Oremono'õmba ju ke aỹ.
- 2 Remomyimba va'ekue yvy, rembovopa guive.
 Embotypa ju ke ipa'ũ,
 mba'eta oipave 'rã ovy.
- 3 Rejapo va'ekue ndevyguia kuery mba'emo vai py ikuai axy aguã rami,
 oremboy'u vinho oremoakanhyará.
- 4 Nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e peguarã reupi uka bandeira,*
 guyrapa revegua gui onhemi kuaa aguã.
- 5 Ore kuery nerembia yvu orekuai va'e roo jepe aguã
 orereraa jepe ke reiporu kuaa regua py, ha'e orembovai.
- 6 Nhanderuete ijayvu oky'a e'ỹa rupi:
 "Xepo'akaa rupi vy amboja'o 'rã Siquém yvy,
 aa'ã 'rã Sucote regua yvyugua guive.†"
- 7 Gileade ha'e Manassés yvy ma xemba'e meme itui.
 Efraim yvy ma xengora ratã.
 Judá ma xepo pygua.
- 8 Ha'e rã Moabe yvy ma hy'a ajejoiaty itui,
 Edom yvy áry amombo 'rã xepy regua,
 ha'e Filístia pygua kuery re xepo'aka vy avy'a nhendu 'rã.‡
- 9 Mava'e nda'u xereraa 'rã tetã ikorapa va'ea py?
 Mava'e nda'u xereraa 'rã Edom yvy re?
- 10 Mba'eta Oreruete, ndee orereja rive va'ekue.
 Oreruete, ndereovei ma orexondaro kuery reve!
- 11 Orereraa jepe nho ke rojexavaia gui,
 mba'eta avakue orereraa jepea ma mba'everã ndovarei.
- 12 Nhanderuete re vy ae 'rã nhandepo'aka,
 mba'eta ha'e opyrõ 'rã nhanderovaigua kuery re.

Huvixave re ojerurea ague

Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue mbaraka py ombojoguy aguã.

61

- 1 Xeruete, endu ke ajapukaia.
 Eikuaa pota anhembo'e ramo.
- 2 Yvy apy gui ajapukai ndevy,

* **60:4** Bandeira hi'y reve ma joe opu'ã rupi 'rã ogueraa, oupia rã xondaro kuery oexa vy oia py oupa aguã (Jeremias 51.27). † **60:6** Apy ma ijayvu joyvy oipe'a va'ekue ojeuepegua kuery pe omboja'o aguã re. ‡ **60:8** Ha'e jave py ma joyvy ojogua vy hi'áry omombo 'rã opy regua, oikuaa uka aguã ija oikoa.

xepy'apy py ajexavai vy.

Xereraa ke itaova xegui yvateve va'e áry.

³ Mba'eta ndee ma anhemiaty,

xerovaigua kuery gui torre imbarate va'e reiko.

⁴ Taiko riae nembojeroviaaty rupi raka'e rã peve.

Ndepepo guýry xee anhemi va'e.

⁵ Mba'eta Xeruete, ndee rendu anhemboayvu rã.

Ha'e rami vy xevy pe reme'ë iporã va'e,

nderery oendu vy ojererokyje va'e kuery reve.

⁶ Remoíve 'rã huvixave ára.

Hí'ára ipukuve ete 'rã aýgua ha'e raka'e rãgua ikuai peve.

⁷ Toí riae Nhanderuete renonde.

Ndereko porãa ha'e ndeprayvua rupi vy toikove riae.

⁸ Ha'e rami rã nderery rupi aporaei 'rã raka'e rã peve,

anhemboayvuague ajapo aguã ko'ë nhavõ.

Jajerovia aguã regua

Jogueroporaie va'e Jedutum oporaie rami oporaie aguã Davi ombopara va'ekue.

62

¹ Nhanderuete anho arõ aikovy xenhe'ë py, xeyvuu e'ý re.

Mba'eta ixugui ae ou xereraa jepearã.

² Ha'e anho oiko itaova,

xereraa jepea ha'e anhemiaty yvate va'e.

Ha'e nunga rupi ndaxereityai 'rã.

³ Peë kuery ha'e javive, raka'e peve tu xee peteí ava re pepu'ã rei 'rã xereity aguã

oo mbotya ojero'a va'e, e'ý vy kora ho'a rai'i va'e rami.

⁴ Ha'e va'e kuery xereityxe okuapy naxemboeteavei aguã.

Apu rive ha'e kuery ojou porãve.

Ojuru py ijayvu porã teí

opy'a py ma ijayvu vaikue-ikue 'rã.

⁵ Nhanderuete anho xenhe'ë py arõ aikovy xeyvuu e'ý re,

mba'eta ixugui ou 'rã arõ aikovy va'e.

⁶ Ha'e anho oiko itaova aï aguã,

xereraa jepea, anhemiaty yvate va'e.

Ha'e ramo ndaxereityavei 'rã.

⁷ Nhanderuete gui ae ou aa jepe aguã ha'e xemboetea aguã.

Nhanderuete re oí xembaraete aguã ha'e itaova anhemiaty.

⁸ Xerevegua kuery, pejerovia hexe ára nhavõ.

Ixupe pemombe'u guive pendepy'a re oí va'e ha'e javi.

Nhanderuete ma nhandemiaty oiko.

⁹ Avakue yvyígue'i ma mba'e'ý ikuai,

ijyvatekueve voi anheté rupigua e'ý meme ikuai.

Mba'emo opejaa py ipoyia oexaa rã

ha'e kuery ha'e javi teí mba'e'ý va'e gui nda'ipoyive 'rã.

¹⁰ Pejerovia eme pejokorea re,

neí penemondaa re pevy'a eme guive.

Penemba'e rei-rei hetave ovy teí

ha'e nunga re rive pejerovia eme pendepy'a py.*

¹¹ Peteígue Nhanderuete ijayvu, mokoíguea ma aendu pova'e:

Po'akaa ma Nhanderuete guigua meme.

¹² SENHOR, ndere anho oí oremboaxy aguã.

Peteí-teí pe reme'ë 'rã ojapoague repy.*

Nhanderuete jaeka aguã regua

Mboraeirã Judá regua teko e'ýa rupi Davi oiko vy ombopara va'ekue (2 Samuel 15.1-30, 16.5-14).

63

¹ Xeruete, ndee ma Xeruete imbarate va'e.

Xee ma roekaa rupi anhea'ã aikovy.

* 62:10 Mateus 19.21-22; 1 Timóteo 6.17-19

* 62:12 Mateus 16.27; Romanos 2.6-16; Apocalipse 2.23

- Ndere ma xerekovea nda'eveive.
 Xerete re voi aendu ndere anhembojaxea,
 yvy ipiru reia rupi yy re nda'evei va'e rami.
² Mba'eta ndevygua henda iky'a e'ÿ va'e py aĩ vy
 aikuaa pota va'ekue nembaraetea ha'e nrexakãa re.
³ Mba'eta xerekove 'rãgue py xee arovy'ave ndee xemboaxya.
 Ha'e rami vy rogueroporaie 'rã.
⁴ Ha'e rami vy roguerovy'a 'rã aikove teria ja,
 nderery rupi xepo aupi 'rã guive.
⁵ Xenhe'ẽ py avy'a nhandy ha'e xo'o hee va'e ha'u vy avy'aa rami avi.
 Rogueroovy'aa rupi xejuru py rogueroporaie.
⁶ Xerupa py xetuaia rupi voi xema'endu'a 'rã ndere,
 pyávy ndakevei vy aikuaa pota 'rã ndere,
⁷ xepytyvõa reiko ramo.
 Ndepepo'ã py anhemi vy aporaie 'rã vy'a rupi.*
⁸ Xenhe'ẽ ma ndere anho oĩ.
 Ndepo reiporu kuaa regua re xejopy.
⁹ Ha'e rã xerekovea oipe'axe vy xereka va'e kuery ma
 ho'apa 'rã yvykua vaikue py.
¹⁰ Remboaxa 'rã kyxe py ipo'aka va'e kuery pe,
 jagua-tuvy nhe'ẽ rembi'urã rive ikuai aguã.
¹¹ Ha'e rã huvixave ma ovy'a 'rã Nhanderuete re.
 Hery rupi oura va'e kuery avi ovy'a 'rã okuapy.
 Ha'e rã apu rupi ikuai va'e ma okyrirĩmba 'rã.
Hovaigua kuery gui oepy aguã re ojerurea ague
 Joguerooporaie va'e pe mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

64

- ¹ Xeruete, endu ke ajexavai vy ajapukaia.
 Eraa jepe xerekovea xerovaigua kuery poxya gui.
² Xenhomi heko vai va'e ojaxope va'e gui,
 heko vai va'e opa marã onhendu okuapya gui.
³ Ha'e va'e kuery ma kyxe oaĩmbe'ea rami oguereko katu 'rã oapekũ,
 hu'y oa'angaa rami oguereko katu 'rã ayvu vai,
⁴ nhemi rupi ojapo vai aguã anhetẽ rupi ikuai va'e re,
 ha'e kuery re opoi xapy'a 'rã okyje e'ÿ re.
⁵ Mba'emo vai rupi ikuaiã gui ndojepe'ai 'rãe,
 nhemi rupi ijayvu 'rã joapo vai aguã re.
 Ha'e vy joupe-upe "Mava'e tu nhanderexa 'rã?" he'i.
⁶ Teko vai re rive oikuaa pota 'rã,
 ha'e gui ojou 'rã ha'ekue rami ete ojapo aguã.
 Yvykua vaikue rami onhembopy'aa ha'e peteĩ-teĩ py'a.
⁷ Ha'e gui ma ha'e kuery re Nhanderuete ju 'rã opoi ngu'y.
 Ha'e kuery oendu xapy'a 'rã onhyvõague.
⁸ Po ramigua py ha'e kuery ho'a 'rã:
 ijayvuague rami ae oiko 'rã ha'e kuery re.
 Ha'e ramo hexaa kuery ha'e javi oakã ombovava 'rã,
⁹ ha'e avakue ikuai va'e ha'e javi ma ojererokyje reve
 oikuaa uka 'rã Nhanderuete rembiapo,
 ha'e ojapo va'e oikuaa vy.
¹⁰ Ha'e gui heko porã va'e ma ogueroovy'a 'rã SENHOR,
 hexe ojerovia 'rã guive.
 Anhetẽ rupi ipy'a va'e ha'e javi ovy'a 'rã.
Mba'emo aju omono'õmbaa ogueroma'endu'aa ague
 Joguerooporaie va'e pe mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

65

- ¹ Oruete, ndere rojeroviaa rupi rogueroporaie 'rã Sião tetã py!
 Ndevy pe rojapo 'rã ronhemboayvuague.

* 63:7 "Ndepepo'ã py" he'ia ma Nhanderuete opena porãa re ijayvu vy (Mateus 23.37).

- 2 Ronhembo'ea rendu va'e,
ndeia py ou 'rã opa marãgua avakue
- 3 gueko vaiague re ndovy'ai vy.
Rojevavyague orere ipo'aka ramo
ndee rembogue 'rã.
- 4 Ovy'a ete 'rã ndejeupe guarã reiporavo va'ekue.
Ha'e va'e kuery onhemboja 'rã ndere, nderoka py ikuai aguã.
Ha'e ramo rovy'a vaipa 'rã ndero py oremboaxya rexa uka va'e re,
ndevyguia temploiky'a e'ÿ va'e py.
- 5 Oreruete orereraa jepea, ndeguigua teko porã re rojapukai ramo
ndee orembovai 'rã nhomondyipaaraã rejapo vy.
Yvy apy re ikuai va'e ha'e ye'ẽ mombyryve oĩ va'e rupigua
ndee anho nerarõ okuapy.
- 6 Nembaraetea rupi vy remombyta porã raka'e vyvty,
ndepo'akaa py renhemonde reve.
- 7 Ye'ẽ revovo onhendu ramo remombytu'u ju,
yai opu'ã-pu'ã va'e revovo,
yvy regua kuery revovo guive.*
- 8 Ha'e ramo hexa pyrã rejapo va'e
yvy apy re ikuai va'e oexa vy onhemondyipa 'rã okuapy.
Kuaray oua katy gui ha'e oikea katy gui ou va'e
rejapo 'rã ovy'a reve oporaei okuapy aguã rami.
- 9 Yvy re reikuaa pota vy remoakÿ 'rã,
remoingo porã ete 'rã.
Yakã'i Nhanderuete pegua typy porã meme 'rã.
Mba'emo ra'yĩ oiko porã 'rã,
ha'e rami aguã rami remoingo rire.
- 10 Ha'e rami vy remoakÿ 'rã yvy roikaraãague rupi,
rembojojapa 'rã yvy'ã ikuai va'e.
Oky rayvi py remoakÿ
ronhotÿ va'ekue remoingo porã vy.
- 11 Ma'etÿa opaa py rexa uka 'rã ndeporayvua coroa rami iporã va'e.
Repyrãague rupi reja 'rã yvy moingo porãaraã,
- 12 teko e'ÿa rupi jai rogue ikuai va'e re guive.
Yvy'ã ikuai va'e voi ovy'a 'rã.
- 13 Mymba heta 'rã ikuai nhuũndy rupi,
ha'e yvy'ã guy rupi ma hary anho 'rã ikuai.
Ha'e nunga ha'e javi ovy'a vy oporaei 'rã okuapy.
- Nhanderuete oguerovy'aa ague*
Jogueroporaei va'e pe mboraeirã ombopara pyre.

66

- 1 Yvy jave re pendekuai va'e, peroporaei Nhanderuete!
2 Peporaei hery rupi iporã ramo,
perovy'a mboraei rupi.
- 3 Nhanderuete pe aipo peje: "Rejapo va'ekue ma iporã ete!
Ndepo'aka etea rupi nderovaigua ikuai va'ekue ojexa uka 'rã nenhe'ẽ rendu vy.
- 4 Yvy jave regua nerenonde 'rã oĩ guenapy'ã re,
mboraei rupi oporaei 'rã ndevy,
nderery rupi oporaei 'rã okuapy."
- 5 Peju ke, pexa Nhanderuete rembiapokue,
avakue ra'y kuery pe mba'emo porã ojapo va'ekue ha'e javi.
- 6 Ye'ẽ omboypa raka'e yvy piru reia rive opyta aguã rami,
ha'e yakã mbyte rupi guive oaxaa yvy rupi.*
Ha'e py ma javy'a hexe.
- 7 Opo'akaa rupi opena riae 'rã,
oexa pota 'rã yvy regua kuery re.
Nonhe'ẽ rendui va'e tonhemboyvate eme.
- 8 Yvy regua kuery, penema'endu'a porã ke Nhanderuete re,

* 65:7 Lucas 8.12-15; 21.25-26 * 66:6 Êxodo 14.21-22, Josué 3.17

- pendu uka peporaeia.
⁹ Ha'e ma ojapo jaikove aguã rami,
 ha'e ndojapoi 'rã nhandepyxxyry aguã rami.
¹⁰ Mba'eta ndee Oreruete, orereko rexa,
 oreky'a'o prata oiky'a'oa rami.
¹¹ Oreapo va'ekue nhuã py orembotya aguã rami,
 orevoyirã remoĩ orekupe re.
¹² Rejapo avakue kavaju árygua kuery orekã áry rupi oo aguã rami.
 Oremboaxa va'ekue tata ha'e yy rupi.
 Ha'e rami rire teĩ peteĩ henda tuvixaa py ju orereru.
¹³ Aike 'rã nderopy mba'emo ame'ẽ va'erã reve,
 ndevy ajapo aguã anhemboayvuague,
¹⁴ ha'e rami aguã re xeayvu rire,
 mba'eta ajexavaia ára ha'e rami aguã xeayvu.
¹⁵ Ndevy ame'ẽ 'rã ikyra va'e ojuka pyre,
 kavara ro'okue reakuã reve.
 Ajuka 'rã vaka ha'e kavara ra'y.
¹⁶ Nhanderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e ha'e javi, peju ke, pendu,
 pëvy amombe'u 'rã xevy ojapo porã va'ekue.
¹⁷ Ixupe ajapukai karamboae,
 xejuru py aroporaie guive.
¹⁸ Xepy'a re ovare e'ỹ va'e amoĩ va'e rire
 SENHOR naxerendui 'rãgue.
¹⁹ Ha'e rami rã Nhanderuete xerendu ae,
 oikuaa pota guive ajerure vy xeayvu rã.
²⁰ Ima'endu'a porãmy toiko Nhanderuete.
 Anhembo'ea noendu rivei,
 neĩ ndoexa uka e'ỹi guive xemboaxya.
Vvy regua kuery oguerovy'a aguã regua
 Jogueroporaie va'e pe mboraerã ombopara pyre mbaraka py ombojoguy aguã.

67

- ¹ Nhanderuete topena porã nhandere,
 tanhanemoingo porã,
 ha'e jaikoa rupi tomboguejy ngova rexakã,
² vvy re ikuai va'e oikuaa aguã ndereko,
 vvy regua ha'e javi ikuai rupi oikuaa aguã rejogueraa jepea.
³ Oreruete, vvy regua kuery tandereroporaie,
 tandereroporaie ha'e kuery ha'e javi.
⁴ Amboae regua kuery voi tandererovy'a, tandereroporaie.
 Mba'eta vvy regua re reikuaa pota 'rã anhetẽ rupi,
 vvy re ikuai va'e rerekopa.
⁵ Oreruete, vvy regua kuery tandereroporaie,
 tandereroporaie ha'e kuery ha'e javi.
⁶ Nhanderuete nhanemoingo porã ramo
 vvy re oiko ma mba'emo'a.
⁷ Oreruete, oremoingo porã ke,
 ha'e ramo vvy apy guive ojererokyjea rupi ikuai 'rã nerenonde.

Nhanderuete ngovaigua kuery re ipo'akaa re ijayvua
 Jogueroporaie va'e pe mboraerã Davi ombopara va'ekue.

68

- ¹ Nhanderuete opu'ã vy omoaĩmba ngovaigua kuery.
 Henonde gui onhamba oayvu e'ỹ va'e.
² Hataxĩ oaĩmba ovya rami ndee remoaĩ 'rã.
 Tata gui ei raity hykupaa rami avi
 heko vai va'e kuery okanhymba 'rã Nhanderuete renonde gui.
³ Ha'e rã heko porã va'e ma ovya 'rã okuapy,
 Nhanderuete renonde oporaie 'rã.
 Oguerovy'a pavẽ 'rã.
⁴ Peporaie ke Nhanderuete pe, hery rupi peporaie.

- Pemboete arai áry rupi oiko va'e.
 SENHOR ae hery. Pevy'a henonde.
- 5 Ha'e ma tyre'y'í ikuai va'e ru, ha'e imeve'y'í va'e re oikuaa pota va'e oiko.
 Nhanderuete oiko o'amba icy'a e'y'í va'e py.
- 6 Nhanderuete ojapo 'rã amongue ha'e ae'i oiko va'ekue ngoo pygua heta reve ju oiko aguã rami.
 Nhuã py omboty pyre voi ogueraa jepe 'rã ikuai porã aguã py.
 Onhe'ê rendu e'y'í va'e kuery anho 'rã ikuai vvy porã e'ya re.
- 7 Oreruete, ndevyguá kuery renonde reê reovy ramo,
 tekoa e'ya rupi reroguata ramo
- 8 vvy oryry'ipa raka'e,
 yva voi otykypa ndee Oreruete renonde.
 Sinai vvyty voi omyimba ndee ore Israel kuery Ruete renonde.*
- 9 Oreruete, oky ja'ea rembou ndevvy re.
 Na'iporãveí ramo rembopyau.
- 10 Ha'e py ma ikuai nerymba kuery.†
 Oreruete, oikotevê va'e pe rejou uka mba'emo ndeporayvua rupi.
- 11 SENHOR ae oikuaa uka ayvu.
 Heta ete ikuai kunhague ayvu porã mombe'ua.
- 12 Huvixave kuery onhamba, oxondaro kuery reve ojavapa,
 ha'e gui imba'e rei-rei va'ekue ma kunha hoo va'e ju omboja'o.
- 13 Mba'e re tu pepytu'u peiny mymba kora yv'yry?‡
 Apykaxu pepo ma prata py onhovãmbaa mbyre,
 hague ipukuve va'e re ma ouro rexakã oí.
- 14 Ha'e py Ipo'akapa va'e huvixave kuery omoaimba jave
 Zalmom vvyty áry ho'a yro'y apí.
- 15 Nhanderuete pegua vvyty ma Basã,
 vvy'ã yvateve va'e ma Basã regua vvyty.
- 16 Ha'e gui ndee vvyty yvateve va'e,
 mba'e re tu remoaruã reia rupi rema'ê vvyty Nhanderuete oiporavo va'ekue re?
 Ha'e py ma SENHOR oiko 'rã raka'e rã peve.
- 17 Nhanderuete pegua karóxa joe opu'ãa pygua ma vinte mil ikuai,
 tá, mbovy rei e'y'í oguereko.
 Ha'e va'e kuery mbyte rupi SENHOR oiko.
 Sinai vvyty ojeapo henda icy'a e'y'í va'e rami.
- 18 Yvate katy reo ju vy reraa nerembiguairã rejopy va'ekue.
 Rejopy avakue ndejeupe guarã, heko vai va'ekue guive,*
 SENHOR Oreruete, ha'e kuery mbyte reiko aguã.
- 19 Ima'endu'a porãmbý toiko SENHOR ko'ê nhavõ nhandevoyi ogueraa va'e.
 Nhanderuete ma nhanderepya oiko.
- 20 Nhanderuete ma jogueraa jepea.
 Nhanderuete SENHOR reve vy jaa jepe 'rã manoa gui.
- 21 Mba'eta Nhanderuete ombovo ngovaigua kuery akã,
 hí'a vuku va'e ha'e kuery ae oipotaa rupi ikuai va'ekue akã ombovopa.
- 22 SENHOR aipoe'i: "Basã vvy gui arojevý uka ju 'rã ha'e kuery,
 ye'ê typyvea peve ojava teí ha'e gui aru rukapa ju "rã", he'i.
- 23 Ha'e ramo pepyrõ 'rã penderovaigua kuery ruguy re,
 ha'e penerymba jagua kuery oy'upa 'rã.
- 24 Xeruete, ojekuaa ndevyguá kuery hyxy ovy va'e.
 Xeruete, Xeruvixave pegua hyxy jogueravy vy oike henda icy'a e'y'í va'e py.
- 25 Henonde ma oje'oi oporaei va'e,
 hakykue ma ixã va'e mbopua kuery oje'oi.
 Mbyte rupi ma kunhataigue opará'i va'e revegua ou.
- 26 Teta mbyte penema'endu'a porã ke Nhanderuete re.
 Peê Israel ramymino kuery, penema'endu'a porã SENHOR re.
- 27 Pe py ma oí kyríve va'e Benjamim regua, amboae kuery renonde re oo,

* 68:8 Egitto vvy gui Nhanderuete judeu kuery ogueraa jepe vy henonderã omondouka arai ha'e tata (Êxodo 13.21-22).
 Ha'e gui Sinai vvyty yv'yry ha'e kuery ovaê ramo ojapo vvy oryry'í aguã rami (Êxodo 19.16-18). † 68:10 "Nerymba kuery"
 he'ia ma Nhanderuete pegua kuery re ijayvu vvy (Salmo 100.3). ‡ 68:13 Kova'e ayvu rupi Dêbora ijayvu raka'e Rûben
 kuery pe joe opu'ã aguã katy ndooi ramo (Juizes 5.16). * 68:18 Efésios 4.7-13

- ha'e Judá regua huvixa kuery ngupivegua kuery reve.
 Ou avi huvixa kuery Zebulom ha'e Naftali regua.
- 28 Oerueete, exa uka ju ke nembaraetea,
 mbaraete marã e'ÿ orerepya rupi reïporu va'ekue,
- 29 Jerusalém tetã py ndevygua templo guigua.
 Huvixa kuery ome'ê 'rã mba'emo nemboetea rupi.
- 30 Emondyipa vixo takuaty rupigua,[§]
 heta regua kuery guive vaka rami imbaraeete teï,
 ha'e gui amboae regua vaka ra'y rami ikuai va'e.
 Epyrô prata oipota rei va'e kuery re.
 Emoaimba joe opu'ãxe vai va'e.
- 31 Huvixa kuery ou Egitto yvy gui,
 Etiópia pygua avi onha 'rã jogueruvy,
 opo tynyé va'e omokuave'ê reve Nhanderueete pe.
- 32 Yvy regua pendekuai va'e, peporaei Nhanderueete pe,
 peroporaie SENHOR.
- 33 Ha'e ma yva áryve rupi oï, yva ymave guare áry rupi.
 Ha'e ojapo 'rã ijayvua oendua aguã rami,
 ijayvua ipo'akapa ramo.
- 34 Peroporaie Nhanderueete Israel áry rupi ipo'akaa oexa uka va'e,
 ombaraetea oexa uka arai yvatevegua re.
- 35 Oerueete, omboetepepy reiko ndevygua henda iky'a e'ÿ va'e py.
 Israel kuery Ruete omombaraete ha'e ombopo'aka 'rã ojepegua kuery.
 Ima'endu'a porãmby toiko Nhanderueete!

Messias nda'eveia re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe Davi ombopara va'ekue "Yvoty lírio" he'ia py oporaieia rami oporaie aguã.

69

- 1 Xerueete, xereraa jepe ke,
 mba'eta yy ou ma xerekovea peve.
- 2 Xepija ma yapo py,
 yvy ndarovyi.
 Yy typyvea py aï.
 Oxyry atã vy xemoinge.
- 3 Ajapukai riaie ete vy xekane'õ ma,
 xejyryvi pirupa ma guive.
 Xerexa voi ndoexavei ma,
 Xerueete arõ riaie ete rã.
- 4 Mba'e py e'ÿ ndaxerayvui va'e kuery ma
 xe'a xeakã regua gui hetave ikuai.
 Xemombaxe va'e kuery ma ipo'aka va'e meme,
 mba'e py e'ÿ xerovaigua kuery xere opu'ã va'e.*
 Ha'e rami vy xeapo okuapy xemonda ague'ÿ voi ame'ẽ ju aguã rami.
- 5 Xerueete, ndee reikuaa porã xee ae 'arandua rupi e'ÿ aikoague,
 atekoavyague ndereikuaa e'ÿi.
- 6 SENHOR, Xerueete nexondaro reta va'e,
 xekáuxa toximba eme ndere ojerovia va'e.
 Israel kuery Ruete,
 xekáuxa toï vai eme ndereka va'e kuery.
- 7 Mba'eta ndevy aiko ramo xere ijayvua vaikue-ikue.
 Xerova re aximbaa anho ojekuaa.
- 8 Xeryvy kuery rexaaty rami ve'ÿ ma aiko,
 ha'í pi'a kuery voi ndaxerexa kuaavei ma.
- 9 Mba'eta ndevygua oo ayvu etea xemomba,
 ndere ijayvu rei va'e kuery ijayvu reia ma xere ae ou.*
- 10 Ajae'o akaru e'ÿ re aikoa py.
 Ha'e rami aikoa re ju ijayvua.

§ 68:30 "Vixo takua ty rupigua" he'ia ma Egitto pygua ruvixa re ijayvu vy (Ezequiel 29.3, 32.2).

* 69:4 João 15.25

* 69:9 João 2.17; Romanos 15.3

- 11 Ajukue voxa guigua py anhemonde ramo*
 ha'e kuery xembojaru rei rive 'rã okuapy.
- 12 Okê py uguapy va'e opuka rei okuapy xere.
 Oka'u rei va'e kuery voi xerery rupi oporaei 'rã okuapy.
- 13 Ha'e rã SENHOR, xee ma ndevy anhembo'e ha'eve jave.
 Xembovai ke Xeruete, opa mba'e py renhomboaxy rupi,
 mba'eta ojeroviapy reiko vy renhopytyvõ 'rã.
- 14 Xereraa jepe ke ijaxuru va'e py aike e'ÿ aguã.
 Xereraa jepe xere ija'e e'ÿ va'e kuery gui,
 yy typyvea py aikeague gui.
- 15 Xereroxyry uka eme yy oxyry atã va'e pe,
 yy jere py guive xemoinge uka eme,
 yvykua voi xe'áry tonhemboty eme.
- 16 SENHOR, xembovai ke renhomboaxy rupi rejoayvu va'e vy.
 Opa mba'e py renhomboaxy va'e vy ejevyy ju xea py.
- 17 Xee nerembiguai pe ejexa uka e'ÿ eme,
 ajexavai aikovy ramo.
 Xembovai voi ke.
- 18 Enhemboja xerekovea re, xerepy,
 xereraa jepe xerovaigua kuery gui.
- 19 Ndee ma reikuaa ae xembojaru rei okuapya,
 xemoxĩmbaa ha'e xemoĩ vai reia guive.
 Xerovaigua kuery ha'e javi rexaa rupi meme ikuai.
- 20 Axĩmbaa gui xepy'a ovopa, xekangy vy.
 Xemboaxyarã ma arõ rive,
 xembovy'arã aeka teĩ ndajoui.
- 21 Ha'u va'erã iro va'e rive ome'ẽa xevy,
 ha'e xey'uvei ramo vinagre ome'ẽa.†
- 22 Ha'e kuery mesa tojeapo nhuã rami ha'e kuery renonde,
 imba'e rei-rei topyta imbo'arã.
- 23 Ha'e kuery rexa voi tapytũmba ndoexavei aguã,
 ikupe ma ejapo oryryipa aguã rami.*
- 24 Ha'e kuery pe exa uka ndepoxya,
 ndepoxya toupitypa.
- 25 Hekoa topyta tekoa e'ÿa rami,
 avave rei toiko eme hoogue py.‡
- 26 Mba'eta ha'e kuery omoingo axy raxave rire ndee remoingo axy va'e,
 ndee remboguai va'ekue ha'e kuery ojapo haxy oendu vaipave aguã rami.
- 27 Ha'e kuery re emoĩve tema teko vai kãuxa opaga aguã,
 remboaxy aguã rami e'ÿ ikuai aguã.
- 28 Hery emboguepa kuaxia tekove oguereko va'e kuery rery oĩa gui,*
 toĩve eme heko porã va'e kuery rery reve.
- 29 Ha'e rã xee ma ndavy'ai ete aikovy ajexavai vy.
 Xeruete anhemiaty yvate va'e, exa uka ju xereraa jepea.
- 30 Nhanderuete rery rupi aporaei 'rã,
 amboete 'rã arovy'a reve.
- 31 Namigua ma SENHOR ojou porãve 'rã
 vaka ra'y, e'ÿ vy vaka hakua ha'e ipyapê va'e ome'ẽmby gui.
- 32 Ha'e va'e ojexavai va'e kuery oexa vy ovy'a 'rã okuapy.
 Peẽ Nhanderuete re penema'endu'a va'e,
 tapendeky'a guaxuve ju.
- 33 Mba'eta Nhanderuete ombovai 'rã iporiaukue'i ojapukaia,
 ndaexarai 'rã nhuã py ixupegua omboty pyre gui.
- 34 Ha'e gui yva ha'e yvy regua, toporaei ixupe,
 ye'ẽ ha'e opa mba'e hexe omyĩ va'e avi.
- 35 Mba'eta Nhanderuete ogueraa jepe 'rã Sião pygua kuery,
 ojapo ukapa ju 'rã guive Judá yvy regua tetã.

* **69:11** Ha'e kuery ipy'a vai vy onhemonde 'rã ajukue vaikue voxa guigua py gueko rami vy (Lucas 10.13; Apocalipse 11.3). † **69:21** Ha'e ramigua oiko Jesus kuruxu re oĩ jave (Mateus 27.33-34, 48; João 19.28-30). * **69:23** Romanos 11.9-10 ‡ **69:25** Kova'e ayvu rupi Judas rekokie re ijayvu Atos 1.15-26 py. * **69:28** Filipenses 4.3; Apocalipse 3.5, 13.8, 17.8, 20.11-15, 21.27

Ha'e py ma ha'e kuery hekoa ju 'rã, ixupegua ae 'rã ikuai.

³⁶ Ha'e gui hembiguai ramymino kuery ju 'rã ikuai porã he'e py,
hery oayvu va'e kuery ikuai avi 'rã ha'e py.

Salmo 40.13-17

Jogueropora'e va'e pe Davi ombopara va'ekue ima'endu'a aguã.

70

¹ Xeruete, xereraa jepe ke.

Ejapura ke SENHOR, xerepy aguã.

² Tove xerekove oipe'axe va'e toxĩmba,
oxĩmbaa anho toendu.

Ajexavaia re ovy'a rei va'e kuery
oxĩmba reve tojevypa guakykue katy.

³ Tove ovy'a rei va'e xevy "Ha'eeva rami! Ha'eeva rami!"
he'i va'e kuery togevipa.

⁴ Ha'e rã ndereka va'e kuery ha'e javi ma tandererovy'a opora'e reve.
Rejogueraa jepea oguerovy'a va'e

"Nhanderuete ima'endu'a porãmby toiko!" te'i ria'e okuapy.

⁵ Ha'e gui xee ma iporiaukue'i, ojexavai rei va'e aiko.

Xeruete, ejapura xerepy aguã.
Ndee ma xepytyvõa ha'e xerepyarã.
SENHOR, ndeare eme ke!

71

Tuja'i ojerureague

¹ SENHOR, ndere ae xee anhemí va'e.

Taiko eme oxĩmba rei va'e.

² Xereraa jepe rejoguereko porãa rupi vy, xejogua ju.

Endu ke ndeapxya py, ha'e xerepy.

³ Ndee ma xe'itaova anhemiaty.

Ndeayvu aa jepe aguã re,
mba'eta ndee ma xe'itaova ha'e oo imbaraete va'e.*

⁴ Xeruete, xereraa jepe ke heko vai va'e po gui,
avakue heko vai va'e, porayvu e'ỹ va'e xejopy va'e gui.

⁵ Mba'eta SENHOR Xeruete, ndee ma roarõ aikovy va'e,
xekunumi guive ndere ajerovia va'e.

⁶ Ndere ae ajeko va'e xetui'i guive.

Xeryru'i gui xepe'a va'ekue.
Ha'e gui ndere vy 'rãe apora'e ára nhavõ.

⁷ Heta pe nhomondyipaa aiko,
teĩ ndee ma anhemiaty imbaraete va'e reiko.

⁸ Ndevy anho 'rã apora'e,
roguerovy'a 'rã ára nhavõ.

⁹ Xetuja'i ma teĩ xereja eme xee ae'i.
Xembaraetea opa ramo xerepy e'ỹ eme.

¹⁰ Mba'eta xerovaigua kuery ma ijayvu okuapy xere.
Xerekovea oipe'axe va'e nhomboaty tema okuapy.

¹¹ Ha'e vy aipoe'i: "Nhanderuete ndoepyvei ma 'rã.
Nhamonha ke, jajopy,
heraa jepearã ndoikoi ramo", he'i okuapy.

¹² Xeruete, ejepe'a eme xea gui.
Xeruete, ejapura ke xerepy aguã.

¹³ Ha'e rã xerekovea rovaigua kuery ma toxĩmba ha'e tokanhymba.
Ejapo ke xemoi vaixe va'e kuery ae oxĩmba aguã rami,
omboeteve e'ỹpy ta'ikuaí.

¹⁴ Ha'e rã xee ma ndee ae roarõ ára nhavõ,
rogueropora'e ria'e guive.

¹⁵ Xejuru py amombe'u 'rã rejoguereko porãa,
ára nhavõ amombe'u 'rã rejogueraa jepea,
ndaikuaapai teĩ.

* 71:3 Salmo 31.1-3

- 16 Anhenhandu SENHOR Xerueete mbaraetea rupi.
Ha'e rami vy xema'endu'a jepi 'rã rejoguereko porãa re,
ndeguigua re anho.
- 17 Xerueete, ndee ma xekunumi guive xerekombo'e reikovy.
Ha'e gui aỹ peve amombe'u aikovy iporã ete va'e rejapo va'ekue.
- 18 Ha'e nunga rupi Xerueete, xereja eme,
xetuja'i ete ma, xe'a xiĩmba ma teĩ,
aỹgua kuery pe nembaraetea aikuaa ukapa peve,
ndepo'akaa guive raka'e rã ikuai va'erã pe.
- 19 Xerueete, ndereko porãa ma yva peve 'rã oo.
Mba'emo vaipa ete rejapo va'e, Xerueete.
Mava'e nda'u ndee ramigua ete 'rã oiko?
- 20 Opa marãgua teko vai ha'e jexavaia rupi xemboaxa rire teĩ
xerekovea remoĩ porã jevy 'rã,
vyvkua vaikue gui xerenoẽ kuerei.
- 21 Xemoingo porã jevy ke,
xemombaraete ju.
- 22 Xee voi mbaraka py rogueroporaie 'rã.
Xerueete, xema'endu'a 'rã ndeguigua anhetẽ va'e re.
Ndevy aporaie 'rã mboraie ixã reta va'e pu rupi,
Israel kuery ruete Iky'a e'ỹ va'e pe ae.
- 23 Roguero vy'aa rupi xejuru py aroporaie 'rã,
xerekovea rupi voi roguero vy'a 'rã, xereraa jepe rire.
- 24 Xeapekũ py ára nhavõ aroma'endu'a 'rã rejoguereko porãa,
mba'eta xemoĩ vaixe va'e oxĩmba ha'e nda'evei nho okuapy.
- Huvixave raka'e rã peve ipo'aka aguã re ojerurea ague*
Salomão ombopara va'ekue.

72

- 1 Oruerueete, huvixave re emoĩ ke ne'arandua,
huvixave ra'y guive emo'arandu joguereko porã aguã rami.
- 2 Ha'evea rami meme toikuaa pota ndevyguia kuery re,
teko porã rupi topena ojexavai rei'i va'e re.
- 3 Yvyty ikuai va'e gui ou 'rã heta va'e kuery moingo porãarã,
yvy'ã gui voi ou 'rã teko porã.
- 4 Ha'e gui huvixa toikuaa pota heta va'e kuery iporiaukue'i re,
toepy ojexavai va'e ra'y kuery,
ha'e rã nhomoingo axyare ma tomou'ũmba.
- 5 Ha'e ma oiko riae 'rã kuaray hexakã teria ja,
jaxy hexakã ja guive, yvy regua ha'e javi okuavea ja.
- 6 Huvixa toiko nhuũndy rupi oky ho'a va'e rami,
oky xapy'a pyávy yvy omoakỹ va'e rami.
- 7 Ha'e oĩa ára heko porã va'e ta'ikuai porã,
jaxy hexakã teria ja toiko ikuai porã aguã.
- 8 Ta'ipo'aka ye'ẽ ha'e javi peve,
ha'e yakã oĩ va'e guive yvy apy peve.
- 9 Henonde toĩ tekoa e'ỹa regua kuery ha'e javi guenapy'ã re.
Hovaigua kuery tojero'apa yvy ku'i oere peve.
- 10 Ixupe Tãrsis tetã ha'e yy pa'ũ pygua huvixa kuery tome'ẽ imposto repy,
Sabá ha'e Sebá pygua huvixa voi tome'ẽ mba'emo ixupe.
- 11 Henonde huvixave ikuai va'e toĩmba guenapy'ã re.
Ha'e javi regua ta'ikuai ixupe anho.*
- 12 Mba'eta ha'e ma oepy 'rã iporiaukue'i ojavukai ramo,
ojexavai va'e ha'e yvyĩgue'i guive.
- 13 Omboaxy 'rã ikangy'i ha'e ojexavai va'e,
ogueraa jepe 'rã iporiaukue'i rekove.
- 14 Ojogua 'rã omoingo axy rei pyre ha'e ojuka pyrã rekove.
Ixupe rã ha'e kuery ruguy hepyve ete.
- 15 Toikove puku,
ha'e gui ixupe ome'ẽa 'rã ouro Sabá guigua.

* 72:11 Apocalipse 21.22-26

- Hexe ojerurea riae 'rã,
 ima'endu'a porãa 'rã guive ko'ê nhavõ.
- 16 Ijvyv re toiko porã mba'emo aju,
 tomyĩmba jekuaa vvyty apyte peve.
 Tai'a porã Líbano vvy pygua rami.
 Tetã pygua kuery voi taetave ovy jai ipotyta rami.
- 17 Hery re ta'ima'endu'aa riae raka'e rã peve,
 ta'ima'endu'a porãa kuaray hexakã teria ja.
 Hexe vy toiko porã ha'e javi regua avakue,
 ixupe vvy regua kuery "Ima'endu'a porãmby" te'i.
- 18 Ima'endu'a porãmby toiko SENHOR Nhanderuete, Israel kuery Ruete,
 ha'e anho nhomondyipaara ojapo kuaa va'e ramo.
- 19 Ta'ima'endu'a porãa riae hery re, iporã ete ramo.
 Hexakãa tojekuaa vvy jave re.
 Amém! Amém!
- 20 Opa ma Jessé ra'y Davi onhembo'ea.
Heko vai va'e kuery reko re ijavyvua
 Mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

73

- 1 Nhanderuete anhetê Israel kuery oayvua rupi ete oiko,
 ipy'a ky'a e'ÿ va'e kuery pe.
- 2 Ha'e rã xee ma aikoa rupi ajavy rai,
 kyrĩ'i oata ajavy aguã aguataa py.
- 3 Mba'eta xee ma amoaruã va'ekue ojee rive ojerovia va'e kuery,
 opa marã rei ikuai va'e imba'e rei-reipa rã aexa vy.
- 4 Ha'e kuery re noĩ ipy'a eta reia merami.
 Hete rexaĩ, imbaraeete rei guive.
- 5 Ha'e kuery ma avakue imarã va'e rami e'ÿ na'ikane'õi,
 neĩ ndojexavai 'rã avakue mboae rami e'ÿ.
- 6 Ojee omoĩ 'rã ojejou porã reia mbo'y rami,
 jojukaxea omoĩ 'rã ao puku rami.
- 7 Ikyra ete gui hexa ãmba rei 'rã,
 ha'e ipy'a re ma opa marã rei ikuai aguã anho oĩ.
- 8 Nhombojaru rei ha'e ijavyv vai rei 'rã okuapy joe,
 nhomoiingo axy rei aguã re anho 'rã ijavyv onhemboyvate vy.
- 9 Yva pygua gui onhemboyvateve aguã re tema ijavyv 'rã okuapy,
 vvy jave re ikuai va'e re ijavyv.
- 10 Ha'e nunga rupi heta va'e kuery oje'oi 'rã hupive,
 yvu gui oy'uxea rami oy'u va'e rami.
- 11 Aipoe'i 'rã: "Mba'exa nda'u Nhanderuete oikuaa 'rã?
 Xapy'a rei nda'u Yvate ete va'e re oĩ ri oikuaa aguã?" he'i.
- 12 Ha'e rami ae ikuai heko vai va'e.
 Ha'e kuery noĩ vai 'rãe,
 omba'e rei-reirã ojou-jouve 'rã.
- 13 Ha'e nunga rupi xepy'a ky'a e'ÿa rupi aikoa mba'everã ndovarei,
 neĩ xepo ky'a e'ÿa guive.
- 14 Mba'e re tu aiko axy riae
 ko'ê nhavõ xembopagaa rupi?
- 15 Ha'e rami xeavyv va'e rire
 ajapo 'rã^{gue} ndera'y kuery ha'e javive pe nda'evei aguã rami.
- 16 Ha'e rami avi ha'e nunga re aikuaa pota vy
 xevy pe ipoyi ete va'e aikuaa,
- 17 Nhanderuete pegua henda iky'a e'ÿ va'e py aike peve.
 Ha'e gui mae ma aikuaa ha'e kuery opa aguã.
- 18 Anhetê ndee remoĩ 'rã ha'e kuery xxyĩ reia py,
 rejapo 'rã ho'apa vy okanhy aguã rami.
- 19 Opa xapy'a 'rã,
 nhemondyi gui rive 'rã okanhymba.
- 20 Oexa ra'ua gui oma'ê xapy'a va'e rami 'rã
 ndee voi SENHOR repu'ã vy ha'e kuery re nerema'ëvei.

- 21 Ha'e gui xepy'a raxy jave,
xekuraxõ py nda'evei reia anho aendu vy
- 22 xevai rei aikovy va'ekue aikuaa e'ÿ vy.
Nerenonde hi'arandu e'ÿ va'e rami aiko va'ekue.
- 23 Ha'e rami avi ndereve riae xee aiko,
ndee ma xepo aiporu kuaa regua re xejopy.
- 24 Ndee xerereko 'rã xemongetaa rupi.
Ha'e rire ma xemovaë 'rã nerexakãa py.
- 25 Mava'e 'rã tu areko yva re ndee e'ÿ vy?
Yvy re voi ndoikoi ndee rami arovy'a va'e.
- 26 Xero'o, xekuraxõ ikangypa teĩ
Nhanderuete oiko xepy'a mombaraetearã,
xevyguã oĩ raka'e rã peve guarã.
- 27 Ndegui ojepe'a va'e ma okanhymba 'rã,
remomba 'rã ndere ojeroviaague rupi ve'ÿ ikuai va'e.
- 28 Ha'e rã xevy ma ha'eve vaipa Nhanderuete reve aikoa.
SENHOR Nhanderuete re anhemí,
hembiapokue ha'e javi amombe'upa aguã.
Oo iky'a e'ÿ va'e omongy'apaa re nda'eveia ague
Mboraeirã nhombo'e aguã Asafe ombopara va'ekue.

74

- 1 Oreruete, mba'e re tu orereja raka'e rã peve?
Mba'e re tu ndepoxy nerymba vexa'í kuery ndeyvy regua ae orekuai va'e pe?
- 2 Nema'endu'a ke ndevyguã orekuai va'e re,
yvy itui ypy'í guive ndejeupe guarã orejogua rire.
Orejogua raka'e ndevy guarã orekuai aguã.
Nema'endu'a ke Sião vyty py reikoague re.
- 3 Eju ke ndevyguã oo ivaipa are ma va'e py,
henda iky'a e'ÿ va'e nderovaigua kuery opa marã omongy'apaague py.
- 4 Mba'eta ronhaemboatyague py nderovaigua kuery hevovo rei okuapy,
ha'e ojepeguã ra'angaa rive ju omopu'ã imo'amy.
- 5 Ha'e kuery ma ka'aguy re haxa oiporu va'e rami avi ombovaipa.
- 6 Ha'e gui aÿ vyvrape ombojegua pyre ha'e javi
ha'e kuery omopẽmba va'ekue haxa ha'e karavo mbotaa py.
- 7 Ndevyguã henda iky'a e'ÿ va'e re omboja tata,
yvy peve oapy aguã nderery oĩague.
- 8 Ha'e kuery opy'a py "Aÿ ma nhamomba vyvoi", he'í okuapy.
Ha'e rami vy oreyvy jave re oapypa Nhanderuete pegua henda iky'a e'ÿ va'ekue ha'e javi.
- 9 Ha'e rami rire ndoroexavei ma oreyvy guarã oikuaa uka pyre.
Jipovei ma profeta,
orembyte ndoikoi guive raka'e peve 'rã paa oikuaa va'erã.
- 10 Oreruete, raka'e peve 'rã tu nderovaigua kuery orere opu'ã rei?
Raka'e peve nda'u nderovaigua kuery ijayvu vaikue rei 'rã nderery re?
- 11 Mba'e re tu ndereupivei ri ndepo reiporu kuaa regua,
ndepoxy vyry remboapu'a va'ekue?
- 12 Ha'e gui Xeruete Xeruvixave ma yvy itui ypy'í guive oiko.
Ha'e ae ojapo raka'e oo jepe aguã rami yvy mbyte.
- 13 Ndee ma ndepo'akaa rupi remboja'o raka'e ye'ë.
Ha'e gui yy re ae ju remou'ũ va'ekue ypo akã,*
- 14 jakare akã rembovopa,
ha'e hetekue reme'ë vixo tekoa e'ÿa rupigua ho'u aguã.
- 15 Ndee rejpe'a va'ekue yvurã ha'e yakã ikuai va'erã,
ha'e rã yakã guaxu ma remboypa va'ekue.
- 16 Ára ha'e pytũ voi ndevyguã.
Jaxy ha'e kuaray guive ndee rejapo va'ekue meme.
- 17 Remoĩ avi yvy apy peve guarã.
Kuaray puku-a ha'e yro'ya ndee ae rejapo va'ekue.

* 74:13 "Ypo" he'ia ma Egito pygua huvixa re ijayvu vy (Isaías 27.1, 51.9; Êxodo 14-15).

- 18 Eikuaa pota ke pova'e nunga re:
 ndee SENHOR re nderovaigua kuery ijayvu rei okuapy,
 hi'arandu e'ÿ va'e regua ijayvu vaikue-ikue nderery re.
- 19 Emboaxa eme nerymba pyku'i kuery ho'u va'erã pe,
 nderexarai eme ndevyguua kuery rojexavai rokuapy va'e re.
- 20 Nema'endu'a ke ndereve guarã rejapo va'ekue re,
 mba'eta yvy re nda'evei etea py heko vai va'e anho ikuai.
- 21 Ojexavai va'e toxĩmba rei eme.
 Ojexavai va'e ha'e iporiaukue'i togueroporaie nho nderery.
- 22 Xeruete, epu'ã ke, eikuaa uka porã ndereko.
 Nema'endu'a heko vai va'e ko'ẽ nhavõ nembojaru reia re.
- 23 Nderexarai eme nderovaigua kuery ojapukai rei okuapya re,
 mba'eta nderovaigua kuery opa marã ijayvuvu tema okuapy.

Nhanderuete nhomboayvua re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe mboraieirã Asafe ombopara va'ekue "Xemomba eme" he'ia py oporaieia rami oporaie aguã.

75

- 1 Oreruete, roguero'vy'a.
 Roguero'vy'a, rojapukai 'rã nderery rupi,
 ha'e roikuaa ukapa 'rã nerembiapo porãa.
- 2 Mba'eta aipo're: "Xee ma ambojeupity 'rã ára aa'angaague
 ha'evea rupi anhomboayvua aguã.
- 3 Yvy omyĩmba, hexe ikuai va'e ha'e javi guive.
 Ha'e rami teĩ xee amoĩ atãve 'rã ijytarã.*
- 4 Aipoa'e ojee ae ojerovia va'e pe: 'Penhemboyvate eme.'
 Ha'e opa marã rei ikuai va'e pe voi: 'Peropu'ã eme penembaraetea.
- 5 Peropu'ã rive eme penembaraetea pende'vatea py,
 pendeayvu vaikue eme guive itaova aiko va'e re.' "
- 6 Mba'eta kuaray oua katy gui e'ÿ ou nhanepytyvõarã,
 kuaray oikea katy e'ÿ, neĩ tekoa e'ÿa gui e'ÿ guive.
- 7 Nhanderuete ae joe oikuaa pota va'erã oiko.
 Amongue ma ha'e omomba 'rã,
 ha'e rã amboae kuery ma omboyvate 'rã.
- 8 Mba'eta SENHOR po py ma oĩ peteĩ karo.
 Ha'e va'e py ma oĩ vinho yjui va'e opa marãgua re omoirũ mbyre.
 Ha'e va'e gui ome'ẽ 'rã oy'ua aguã.
 Ha'e ramo heko vai va'e yvy re ikuai va'e ha'e javi
 oy'upa 'rã iky'akue reve.†
- 9 Ha'e rã xee ma raka'e rã peve 'rã aroporaie.
 Arovy'aa rupi aporaie 'rã Jacó Ruete pe.
- 10 Amomba 'rã heko vai va'e mbaraetea.
 Ha'e rã heko porã va'e mbaraetea ma omboyvatea 'rã.

Nhanderuete yvatea ha'e ipo'akaa re ijayvua

Jogueroporaie va'e pe mboraieirã Asafe ombopara va'ekue mbaraka py ombojoguy reve oporaie aguã.

76

- 1 Nhanderuete reko ma Judá yvy re oikuaapy,
 hery ma omboetepy Israel kuerya py.
- 2 Salém tetã py oĩ ombojeroviaaty,
 Sião ma oĩaty ete.*
- 3 Ha'e py omopẽmba hu'y rexakãgue,
 hu'y jokoa, kyxe ha'e joe opu'ã va'e ha'e javi.
- 4 Ndee ma yvate ete ha'e ipo'akapave va'e
 yvyty imarã e'ÿ va'e gui voi.
- 5 Ipy'a guaxukueve gui reipe'apa imba'e rei-rei.
 Ha'e kuery okepa ma oupy,

* 75:3 "Yvy yta" he'ia ma ha'evea rami joguerekoa re ijayvu vy (Salmo 11.3, 82.5). † 75:8 Ha'e va'e karo re ijayvu ju Apocalipse 14.9-10 ha'e 16.19 py. * 76:2 Salém ma Jerusalém tetã rery mboae, Sião voi.

- peteïve ojerovia vai va'ekue ndoiporuvei 'rã opo.
 6 Ndee Jacó Ruete, ndeayvu atã ramo
 opytapa karóxa joe opu'ãa pygua ha'e kavaju.
 7 Anhetê ndee ma nhomongyjea reiko.
 Ndepoxy ramo mava'e 'rã tu opyta nerenonde py?
 8 Yva guive rendu uka ndeayvua.
 Yvy jave rupi oryryi ha'e okyriřĩmba okuapy
 9 Nhanderuete opu'ãa ramo nhomboayvu aguã
 ha'e yvyĩgueve'i ogueraa jepe aguã.
 10 Mba'eta avakue poxya voi rejapo 'rã ndereroporaeia aguã rami,
 ha'e gui poxya mboae ma ndejee ae 'rã remoĩ.
 11 SENHOR Penderuete pe penhemboayvu vy pejapo ete.
 Ijyvĩry pendekuai va'e peru peme'ẽ va'erã,
 mba'eta nhomongyjea oiko.
 12 Ha'e ma omomba 'rã huvixa kuery ojejou porãa.
 Ixugui huvixa yvy regua okyjepa 'rã okuapy.
Nhanderuete rembiapokue ha'e nhanemboaxya re ijayvua
 Jogueroporaie va'e Jedutum pe mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

77

- 1 Nhanderuete pe amonhendu xeayvua, ixupe ajapukai guive.
 Amonhendu 'rã xeayvua Nhanderuete pe xere oikuaa pota aguã.
 2 Xee ajexavai ára nhavõ aeka SENHOR.
 Pytũ mbukukue re aupi xepo xekane'õ e'ỹ re,
 xenhe'ẽ py nanhembovy'a ukaxei vy.
 3 Nhanderuete re xema'endu'a vy xepoaẽ ainy.
 Mba'emo re aikuaa pota ramo xenhe'ẽ na'imbaraetevei.
 4 Ndee rejapo ake aguã xerexa nambotyvei aguã rami,
 ajexavai ete rã xeayvu aguã voi nda'evevei.
 5 Aikuaa pota ymave guare re,
 xema'endu'a ymave rupi ma'etỹa oaxa va'ekue re.
 6 Pyávũ ma aikuaa pota xepy'a py,
 ha'e rami vy xenhe'ẽ py aporandu:
 7 "Raka'e rã peve 'rã nda'u SENHOR nopenavei?
 Ndoexa ukavei 'rã nhanemboaxya?
 8 Opa ete ma nda'u iporayvua?
 Ijayvuague voi nda'u oaxa rive 'rã raka'eve rã peve?
 9 Nhanderuete hexarai ma teve joayvua gui?
 Tyrã ipoxy vy teve ndoexa ukavei nhanemboaxya?"
 10 Aipoa'eve ju:
 "Pova'e aroangeko aikovy,
 mba'eta Yvate ete va'e oiporu kuaa regua oiporuaty rami ve'ỹ oiporu", ha'e va'ekue.
 11 Xema'endu'a SENHOR rembiapokue re,
 mba'emo porã ymave rupi rejapo va'ekue re xema'endu'a aikovy.
 12 Aikuaa pota nerembiapokue ha'e javi re,
 xema'endu'a nhomondyipaarã rejapo va'ekue re.
 13 Xerujete, ndee reikoa ma peteĩ tape ikỹ'a e'ỹ va'e.
 Marã ramigua tuete nda'u ndee Oreruete rami ipo'aka 'rã?
 14 Ndee ma Oreruete nhomondyipaarã rejapo va'e.
 Yvy regua kuery pe rexa uka ndepo'akaa.
 15 Ndejyva py reraa jepe va'ekue ndevygua kuery,
 Jacó ha'e José ramymino kuery.
 16 Ha'e gui Oreruete, yy nderexa. Yy nderexa vy okyjea oendu raka'e.*
 Typya voi omyĩmba.
 17 Arai inhana va'e ojeapo yy.
 Yva re yapu atã onhendu.
 Ha'e gui hu'y voi oaxa jekuaa joa katy e'ỹ-e'ỹ.
 18 Ndeguigua yapua hi'ãgue-ãgue nhendu opa rupi,
 overa va'e voi omoexakã ovy yvy re.

* 77:16 Apy ijayvu Ye'ẽ Pytã Nhanderuete omboja'oague re (Êxodo 14). Ha'e gui yapu, overa va'e Nhanderuete ombou va'ekue re ijayvu.

Yvy omyĩ vy oryryi.

- ¹⁹ Ye'ẽ rupi nderape ojekuaa,
 repyrõa ma yy tuvixa va'e rupi oo.
 Ha'e rami teĩ ndepypo ete ndojekuaai.
²⁰ Ndevygua kuery rereko va'ekue vexa'i rami,
 Moisés ha'e Arão po rupi.

Nhanderuete opena porã re ijayvua

Mboraeirã nhombo'e aguã Asafe ombopara va'ekue.

78

- ¹ Xeretarã kuery, pejapyxaka ke xee rombo'e ramo.
 Pejapyxaka porã ayvu xejuru gui oẽ va'e re.
² Xeayvu 'rã mba'emo re ambojojaa rupi.
 Amombe'u porã 'rã ymagua kuery 'arandua.*
³ Mba'emo nhanderu kuery nhandevy omombe'u rã
 nhaendu ha'e jaikuaa va'ekue,
⁴ ha'e nungakue nanhamombe'u e'ỹi 'rã nhanderu'y kuery pe.
 Raka'eve rã ikuai va'erã pe voi nhamombe'u 'rã
 SENHOR opo'akaa rupi opa mba'e porã ojapo va'ekue jarovy'a aguã.
⁵ Ha'e ae ojeja raka'e ayvu Jacó kuery pe,
 Israel kuery pe ojeja lei.
 Ha'e nhaneramoĩ kuery pe ijayvu
 gua'y kuery pe ju omombe'u aguã re,
⁶ ikuai jevy va'e kuery voi oikuaa aguã,
 kyrĩgue oiko'i va'erã teri va'e kuery voi.
 Ha'e gui ha'e kuery ju opu'ã vy ha'e nungakue re ijayvu aguã guamymino kuery pe,
⁷ Nhanderuete re ojerovia aguã,
 ha'e hexarai e'ỹ aguã Nhanderuete rembiapokue re,
 ha'e rami 'rãgue py ojapo uka va'ekue rupi ete ikuai aguã,
⁸ tamoĩ kuery ikuaiague rami e'ỹ ikuai aguã,
 nonhe'ẽ rendui va'e'ỹ ikuai aguã.
 Ha'e kuery ma ha'ekue'ỹ-kue'ỹ rami ipy'a va'e,
 onhe'ẽ py Nhanderuete pe e'ỹ ikuai raka'e.
⁹ Efraim ra'y kuery guyrapa reve-reve ikuai raka'e va'eri
 onhamba oje'oivy joe opu'ã ara.
¹⁰ Ojepe'apa Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue gui,
 ixuguigua lei rupi nda'ikuaixei vy.
¹¹ Hexaraipa okuapy hembiapokue
 ha'e opa mba'e porã oexa uka va'ekue gui.
¹² Nhomondyipaará tamoĩ kuery renonde ojapo teĩ,
 Egito yvy Zoã regua nhuũndy rupi.*
¹³ Ye'ẽ omboja'o vy omboaxapa heravy ha'e va'e rupi,
 yy omopu'ã imo'amy omboty vy.*
¹⁴ Ara py peteĩ arai ojekuaa va'e rupi ogueraa,
 ha'e rã pyávy ma tata hexakãa rupi oguereko.*
¹⁵ Tekoa e'ỹa py itaova ombovo vy
 omboy'u pavẽ typy vaipa va'e gui rami.
¹⁶ Ita gui omoẽ yy oxyry atã va'e,
 yakã rami omboxyry.*
¹⁷ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojejavy tema okuapy henonde.
 Tekoa e'ỹa py ikuai raka'e Yvate ete va'e rovai.*
¹⁸ Opy'a py Nhanderuete pe "Taexa" he'ia rupi ikuai.
 Ho'u va'erã re rive tema ojerure okuapy.
¹⁹ Nhanderuete re ijayvu vy aipoe'i okuapy:
 "Nhanderuete nda'u tekoa e'ỹa py ojou 'rã ja'u va'erã"
²⁰ Ita re ombota uka vy ha'e va'e gui yy omboxyry va'ekue
 mbojape voi nda'u ome'ẽ kuaa 'rã ja'u va'erã?

* **78:2** Mateus 13.35 * **78:12** Êxodo 7.8-11.10 * **78:13** Êxodo 14.21-22 * **78:14** Êxodo 13.21-22 * **78:16** Êxodo 17.1-7; Números 20.1-13 * **78:17** Êxodo 16; Números 11

- Xo'o voi nda'u ojou uka 'rã ojeupegua kuery pe?" he'i okuapy.
- 21 Ha'e nunga SENHOR oendu vy ojou vai.
Ha'e rami vy Jacó ra'y kuery re omoendy tata,
Israel kuery pe oexa uka opoxya.
- 22 Mba'eta ha'e kuery ndojeroviai Nhanderuede re,
ndogueroviai guive ogueraa jepe aguã.
- 23 Ha'e rami teĩ yva pe ha'e ijayvu vy
oipe'a uka yva rokê.
- 24 Ojapo ha'e kuery áry ho'a aguã maná ho'u aguã.
Ha'e kuery pe ome'ê tembi'u yva guigua,*
- 25 ha'e ramo peteĩ-teĩ ho'u okuapy mbojape anjo kuery rembi'u regua.
Hevyatãmba aguã rami ombou tembi'u.
- 26 Ha'e gui ojapo yva gui vyvutu kuaray oëa katy gui oipeju aguã rami,
opo'akaa rupi ombou vyvutu kuaray puku-a katy gui.
- 27 Ha'e rami vy xo'o ju ombou ha'e kuerya py vyvutu ku'i rami,
guyra ombou ita ku'i ye'ê rembe re oĩ va'e rami heta va'e.
- 28 Ojapo ha'e kuery ikuai mbyte ho'a aguã rami,
ha'e kuery ro yvúry rupi ae.
- 29 Ha'e ramo ho'u okuapy hevyatãmba peve,
ha'e kuery oipota va'e ojapo ramo.
- 30 Ha'e rami teĩ ha'e kuery nonhandu kuaavei.
Ijuru py tembi'u oime rei teri reve
- 31 Nhanderuede oexa uka opoxya ha'e kuery rovai.
Ha'e kuery regua imbaraetekueve voi ojuka,
oity inony Israel regua kunumigue.
- 32 Ha'e rami rire teĩ ha'e kuery ojejavy riae tema,
ndojeroviai okuapy tembiapo porã ojapo teĩ.
- 33 Ha'e nunga rupi ha'e ojapo ha'e kuery oikovea vyvutu rami rive oaxapa vyvoi aguã rami,
oikovea pukukue re okyje reia rupi anho ikuai aguã.
- 34 Ojukapa ta ma ramo mae ma ojúpukai okuapy iuxupe,
onhemboaxya oendu vy oeka okuapy Nhanderuede.
- 35 Ima'endu'a ju Nhanderuede ha'e kuery pegua itaova oikoa re,
Nhanderuede Yvate ete va'e heraa jepea re.
- 36 Ha'e rami teĩ iuxupe ojúpukai vy ijayvu porã merami rive okuapy,
oapekũ py ma ijapu.
- 37 Mba'eta opy'a py ndojerovia etei,
guexeve guarã ojapo va'ekue rupi e'ỹ ikuai.
- 38 Ha'e rami teĩ Nhanderuede nhomboaxy va'e vy
omboguepa 'rã teko vai, nanhomombai 'rã guive.
Ha'e rami 'rãgue py mbovykue rei e'ỹ nomoĩ 'rã ipoxy aguã,
opoxya oendu va'eri ndajoguerokoi 'rã ha'e rami.
- 39 Ima'endu'a ha'e kuery to'o rive ikuai re,
vyvutu oaxa rire ndojevyveia rami ikuai va'e ramo.
- 40 Ha'e rami teĩ mbovykue rei e'ỹ hexe opu'ã rei okuapy tekoa e'ỹa py,
ha'e kuery ae'i ikuai py ombopoxya rupi ikuai.
- 41 Nhanderuede pe "Taexa" he'i jepi,
ijayvu rei okuapy Israel kuery ruete Iky'a e'ỹ va'e re.
- 42 Na'ima'endu'avei okuapy ipo'akaa re,
hovaigua kuery gui ogueraa jepegue re voi,
- 43 neĩ Egito yvy re hexa pyrã ojapoague re,
Zoã regua py nhomondyipaaraã ojapoague re.
- 44 Mba'eta ha'e py yakã oĩ va'e tuguy ju ojapo va'ekue,
yy gui ha'e kuery oy'u e'ỹ aguã.
- 45 Ha'e kuerya py ombou heta mberu oixu'upa aguã,
ju'i voi heta ombou omomba aguã.
- 46 Ha'e kuery mba'emo omono'õ 'rã va'ekue omboaxapa yxo rembi'urã,
tuku karu py omomba onhotỹ va'ekue'a.
- 47 Amandau ombou vy omomba va'ekue ha'e kuery uva ty,
ha'e vyvura sicômoro ikuai va'e voi ojúkapa yro'y py.
- 48 Amandau py omomba hymba vaka kuery,

* 78:24 João 6.30-35

- ha'e onhemboxi va'e py vexa'i kuery ojuka.
- 49 Ha'e kuery pe oexa uka opoxya,
opa mba'e vai py omoingo axy opoxya rupi,
anjo kuery mba'emo vai rerua pe omboaxa.
- 50 Opoxya rupi ete oiko va'ekue,
ha'e kuery rekovea ndogueraa jepei manoa gui,
ha'e rami 'rãgue py mba'eaxy vaikue pe omboaxa hekovea.
- 51 Ojukapa Egito pygua ra'y kuery jypyguare ha'e javi,
jypygua imbaraetekueve Cam regua.
- 52 Ha'e rã ojeuegua kuery ma oipe'apa vexa'i rami,
vexa'i rami oguereko tekoa e'ÿa rupi.
- 53 Oguereko porã ramo okyjea noendui okuapy.
Ha'e rã hovaigua kuery ma oikepa ye'ë py.
- 54 Ogueraa vvy iky'a e'ÿ va'e katy,
vvyty opo'akaa rupi oipe'a va'ekue peve.*
- 55 Ha'e kuery renonde gui omoxẽmba ha'e va'e vvy pygua kuery,
ha'e gui ijyvy va'ekue ma Israel kuery peguarã ju omboja'o ukapa,
hoogue py omoingo Israel kuery.
- 56 Ha'e rami teĩ Nhanderuete Yvate ete va'e pe "Taexa" he'i ju okuapy,
hexe opu'ãa rupi.
Ijayvuague rami e'ÿ ikuai.*
- 57 Tamoĩ kuery ikuaiague rami ete ojepe'apa,
ojeroviaa rupi ve'ÿ ikuai.
Opa marã rei ikuai guyrapa hembia e'ÿ va'e rami.
- 58 Mba'eta vvy'ã rupi ombojerovia atyrã ojapo vvy
ombopoxy,
mba'emo ra'angaa rive omboetea rupi ojapo okuapy nda'evei etea oendu aguã rami.
- 59 Ha'e nunga Nhanderuete oendu vvy ipoxy.
Ha'e vvy nopenavei Israel kuery re.
- 60 Noĩvei ombojeroviaaty Siló tetã py oĩ va'e py,
avakue mbyte oo'i oĩ atyrã ojapo rire teĩ.*
- 61 Lei ryru ipo'akaa kuaa ukaa voi ugueraa uka amboae vvy katy,
hexakãa rexa ukaa oĩ va'ekue guive ngovaigua kuery po py omboaxa.
- 62 Ojeuegua kuery omboaxapa kyxe py ijukaarã pe,
ojeuegua kuery rovai ipoxy vvy.
- 63 Ha'e ramo kunumigue tata omomba ramo
kunhataĩgue ogueroporaie va'erã jipoĩ, neĩ omenda aguã.
- 64 Sacerdote kuery voi kyxe py ojukapaa rã
ta'yxykue ojae'o aguã nda'evei.
- 65 Ha'e gui mae SENHOR oikuaa pota okeague gui omyĩ va'e rami,
ipy'a guaxu va'e vinho oy'u vvy ojapukai atã va'e rami avi.
- 66 Ha'e vvy ngovaigua kuery ojuka vvy omboguevi atãmba,
ojapo raka'e rã peve oxĩmba aguã rami.
- 67 Ha'e gui huvixarã ma José ramymino kuery va'e regua ndoiporavoi,
neĩ Efraim regua.
- 68 Ha'e rami 'rãgue py Judá regua oiporavo,
Sião vvyty oayvu va'e guive.
- 69 Ha'e áry ojapo ojeuegua henda iky'a e'ÿ va'e yva rami ete oĩ atã va'erã,
omoĩ atã raka'e rã peve guarã vvy onhono va'ekue rami.
- 70 Ha'e rami vvy oiporavo guembiguai Davi
vexa'i kora gui oipe'a vvy.*
- 71 Vexa'i re opena oikovya gui ogueru vvy
omoĩ Jacó kuery re opena va'erã,
ojeuegua kuery Israel re ae.
- 72 Ha'e ramo opena oikovy anhetẽ rupi ipy'a va'e vvy,
arandu rupi ete oguereko opo py.

Ngovaigua kuery ombopaga aguã re ojerurea okuapyague
Mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

* 78:54 Josué 3, 11 * 78:56 Juízes 2.6-15 * 78:60 1 Samuel 4; Jeremias 7.12-15 * 78:70 1 Samuel 16.1-13

79

- 1 Oreruete, vvy regua xondaro kuery ndevygua vvy re ou.
Ndevygua templo iky'a e'ÿ va'e omongy'apa,
ha'e Jerusalém tetã ha'e javi rupi ombovaipa.*
- 2 Nerembiguai kuery retekue oēja guyra rembi'urã,
ndevy ikuai va'ekue ro'okue ma ka'aguy rupigua rembi'urã oēja.
- 3 Jerusalém ha'e javi rupi omoë huguy yy rami,
nda'ipovei guive hetekue nhono porãarã.
- 4 Ha'e ramo orea katy rai'i rupi ikuai va'e ijayvu vaikue-ikue orere.
Opuka, ovy'a rei guive orere.
- 5 SENHOR, raka'e peve 'rã tu ha'e rami oiko?
Orevy rexa uka riae 'rã teve nda'evei etea?
Orejou vaia nda'u tata rami riae 'rã ri hendy?
- 6 Vvy regua kuery pe jevy ke ndepoxy,
ndekuaa e'ÿ va'e kuery pe,
nderery rupi e'ÿ ojapukai va'e pe.
- 7 Mba'eta ha'e kuery ma omokanhymba Jacó kuery,
orerekoa voi ombovaipa.
- 8 Orere emoï eme oreramoï kuery ojevavyague.
Ha'e rami 'rãgue py orea py eju pojava oremboaxy aguã,
noronhanimavei ma ramo.
- 9 Oreruete orereraa jepea, orepityvõ ke
nderery remboete ukaa rupi vvy.
Orereraa jepe, ha'e emboguepa rojevavyague
nderery re ae vvy.
- 10 Mba'erã tu vvy regua kuery "Mamo tu Penderuete oï?" he'i okuapy?
Nerembiguai kuery ruguy onhoëague re
vvy regua rembopaga vvy exa uka orevy.
- 11 Endu ke nhuã py ikuai va'e poaëa.
Ndepo'akaa rupi emoingove ju omano aguã rami ikuai va'e.
- 12 SENHOR, orea katy rai ikuai va'e ndere ijayvu vai rei ramo
embopaga sete-kue áryve.
- 13 Ha'e rã ore ma ndevygua orekuai,
nerymba vexa'i kuery remongaru va'e ae.
Roguerovy'a riae 'rã.
Aÿ guive raka'e rã peve roporaei 'rã ndevy.
Omoingo porã ju aguã re ojerurea ague
Jogueroporaie va'e pe Asafe ombopara va'ekue "Yvoty lrírio" he'ia py oporaieia rami oporaie
aguã.

80

- 1 Israel kuery re repena va'ety, ejapyxaka ke.
Ndee rereko José ramymino kuery mymba rami.
Anjo ipepo va'e ikuaia áry reïa gui exa uka nerexakãa.
- 2 Efraim, Benjamim ha'e Manassés regua kuery pe
exa uka ndepo'akaa, eju guive orereraa jepe aguã.
- 3 Oreruete, oremoingo porã ju ke.
Orevy pe exa uka nderova rexakãa, roo jepe aguã.
- 4 SENHOR Oreruete nexondaro reta va'e,
raka'e peve 'rã tu rendu rive ndevygua kuery onhembo'ea?
- 5 Orerexay re ae oremongaru tembi'u 'rãgue py,
karo remonyë orep'y'a vaia roy'u aguã.
- 6 Rejapo orea katy'i ikuai va'e orere opu'ã aguã rami,
ha'e orerovaigua kuery orere opuka rei aguã.
- 7 Oreruete nexondaro reta va'e, oremoingo porã ju ke.
Orevy pe exa uka nderova rexakãa, roo jepe aguã.
- 8 Egito vvy gui reru raka'e peteï uva rakãgue'i.*
Vvy regua kuery remoxëague py renhotÿ.
- 9 Vvy remboa'eveague rupi hapo porã ovy,

* 79:1 2 Reis 25.1-21; 2 Crônicas 36.15-21; Jeremias 52.4-30
(Isaías 5.1-7, 27.2-6; Lucas 20.9-19).

* 80:8 "Uva rakãgue'i" he'ia ma Israel kuery re ijayvu vy

- ha'e vyv áry rupi hakã'i oaĩ ovy.
 10 Ha'e rami vy omokuaray'ãmba vvyty ikuai va'e,
 yary tuvixakueve va'e guive.
 11 Ye'ẽ peve oo oiny hovapy,
 ha'e hoky ma yakã peve oo.
 12 Ha'e rire teĩ mba'e re tu ha'vy reity uka ikora?
 Ha'e ramo tape rupi oaxa va'e tema omondo 'rã hi'a.
 13 Tajaxu omou'ũmba 'rã,
 ha'e mymba kuery nhuũndy rupigua ho'upa 'rã.
 14 Oreruete nexondaro reta va'e, rojerure ndevy:
 Ejevju oreapy.
 Pe yva gui ema'ẽ orere,
 eju eikuaa pota aguã ndevyguva uva rembypy re.
 15 Epy ke ndepo py ae renhoty' va'ekue,
 hakã pyau ndejeupe guarã ae remombaraete va'ekue.
 16 Ojayapaa ma rire oapypaa ma tata py.
 Tokanhymba orerovaigua kuery ndepoxya nderova py rexa uka ramo.
 17 Tove ndepo toĩ ndeyke re ikuai va'e kuery re,
 ava ra'y ndejeupe guarã ae remombaraete va'ekue re.
 18 Ha'e rire ore kuery ndorojepe'avei ma 'rã ndea gui.
 Oremoingove ju ke.
 Ha'e ramo 'rãe nderery rupi rojapukai.
 19 SENHOR Oreruete nexondaro reta va'e, oremoingo porã ju.
 Orevy exa uka nderova rexakãa, roo jepe aguã.

Jaroporai ha'e nhanhe'ẽ rendu aguã regua

Jogueroporaie va'e pe mboraerã Asafe ombopara va'ekue "Uva'a onhamiaty" he'ia py oporaieia rami oporaieia aguã.

81

- 1 Peporaie ke pevy'aa rupi Nhanderuete nhanemombaraetea pe.
 Perovy'a Jacó Ruete.
 2 Peporaie vy pembojoguy pandeiro pu py.
 Pembopu porã mba'epu ixã reta va'e ha'e mbaraka.
 3 Pembopu ke mimby guaxu
 jaxy pyau ha'e jaxy inhypyty nhavõ,
 nhandevyguva ngaru oikoa ára.
 4 Ha'e rami aguã ae Jacó Ruete oeja va'ekue
 Israel kuery rekorã.
 5 José kuery rekorã oeja raka'e
 Egito pygua kuery re opu'ã vy oo jave.
 Peteĩ ayvu xee naendu kuaai va'ekue aendu ju aipoe'i rã:
 6 "Pendevoiy amboguejy va'ekue pendeaxi'y áry gui,
 pendepo voi aipe'a ajaka peupi heravyague gui.
 7 Pejexavai vy xevy pejapukai ramo xee rogueraa jepe va'ekue.
 Yapu mbyte gui xee rombovai,
 roeko a'ã va'ekue guive Meribá py yy oĩ va'e yv'yry", he'i.*
 8 "Xevyguva kuery, pejapyxaka ke pendeivy xeayvu rã.
 Israel kuery, peẽ kuery xenhe'ẽ rendu va'e rire.
 9 Penembyte pereko eme Penderuete ramigua rive,
 tuuete mboae renonde pembojerovia eme.*
 10 Xee ae ma SENHOR Penderuete,
 Egito vvy gui penerenoẽare.
 Peipe'apa ke pendejuru, ha'e rã xee romongaru 'rã", ha'e va'ekue.
 11 Ha'e rami teĩ xevyguva kuery naxenhe'ẽ rendui.
 Israel kuery ndaxekuaa potai.
 12 Ha'e rire xee ajapo ha'e kuery ae akã ratãa rupi ikuai aguã rami,
 ha'e kuery oipotaa rami rive ikuai aguã.
 13 Xevyguva kuery xenhe'ẽ rendu va'e rire,
 Xeguigua tape rupi ae Israel kuery oo va'e rire

* 81:7 Meribá py oeko a'ãague re ijayvua ma Êxodo 17.1-7 py oĩ. * 81:9 Êxodo 20.1-6

- 14 xee amomba voi 'rãgue hovaigua kuery,
xepo'aka 'rãgue ija'e e'ÿ va'e ha'e javi re.
15 SENHOR re ija'e e'ÿ va'e kuery ikuai 'rãgue ixupe,
ha'e rami ikuai 'rãgue raka'e rã peve.
16 Ha'e rã peẽ kuery ma trigo iporãve va'e re romongaru 'rãgue,
ei ita pa'ũ gui guare ame'ẽ 'rãgue penevyatãmba peve.

Ha'eve e'ÿa rami joe opena va'e kuery pe ijayvua
Mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

82

- 1 Nhanderuete renonde ijapy okuapy ojeuepegua kuery.
Ha'e ramo tuuete kuery mbyte omboayvu oiny.*
2 "Raka'e peve 'rã tu ha'eve'ÿa rami peikuaa pota joe?
Heko vai va'ea katy jepi ri ty peiko.
3 Ha'evea rami ete 'rãgue peikuaa pota vvyĩgue'i ha'e tyre'ÿ re.
Pepeña porã ke ojexavai va'e ha'e oipytyvõ pyrã e'ÿ kuery re.
4 Peipytyvõ vvyĩgue'i ha'e iporiaukue'i,
peraa jepe heko vai va'e po gui."
5 Ha'e kuery ma mba'eve ndoikuaai,
neĩ ndoikuaa potai va'e,
pytũ reia rupi ikuai.
Ha'e ramo vvy yta omyĩmba.†
6 Xee aipoa'e va'ekue: "Peẽ kuery ma tuuete,
Yvate ete va'e ra'y kuery pendekuai", ha'e va'ekue.*
7 Ha'e rami teĩ avakue rami rive 'rã pemano,
pendekovea opa 'rã huvixa kuery mboae rami.
8 Oreruete, epu'ã ke, eikuaa pota vvy regua kuery re.
Mba'eta vvy regua ma ndevy guarã meme.

Nhanderuete nhombopaga aguã re ojerurea ague
Mboraeirã Asafe ombopara va'ekue.

83

- 1 Oreruete, ekyrirĩ eme!
Oreruete, ndeayvu e'ÿ eme, eĩ rive eme guive.
2 Mba'eta nderovaigua kuery opu'ãmba okuapy,
ndere ija'e e'ÿ va'e onhemboyvatepa.
3 Nhomongeta rei okuapy ndevygua kuery rovai,
jogueroayvu 'rã repenaa va'e kuery re.
4 Ha'e vy aipoe'i: "Peju ke, jaa jaipe'a vvy re ikuai va'e mbyte gui,
Israel kuery re ima'endu'aave e'ÿ aguã", he'i okuapy.
5 Peteĩ rami 'rã jogueroayvu okuapy
nderovaigua ikuai aguã:
6 Edom regua ha'e Ismael guigua kuery,
Moabe regua ha'e Agar remiarirõ kuery,
7 Gibal pygua, ha'e Amom, Amaleque, Filístia
ha'e Tiro pygua kuery ha'e javi.
8 Assíria pygua kuery voi onhemoirũ 'rã ha'e kuery reve
Ló ramymino kuery oipytyvõ vy.
9 Ha'e kuery re ejapo Midiã regua kuery re rejapoague rami,
Sísera ha'e Jabim kuery re Quisom yakã yv'ÿry rejapoague rami.*
10 Ha'e va'e kuery ma rejukapa va'ekue En-Dor py,
ha'e ramo hu'ũmba vvy re.
11 Ha'e kuery regua yvatekueve re ejapo Orebe ha'e Zeebe re rejapoague rami,
huvixa kuery re ejapo Zeba ha'e Zalmuna re rejapoague rami.†
12 Mba'eta "Jajopy 'rã Nhanderuete vvy nhanderekoarã", he'i okuapy.
13 Xeruete, emoaĩmba ke vvyra rogue vvytu jere omboipa heravya rami,

* 82:1 "Tuuete kuery" he'ia ma joguerekoarã omoĩ mbyre re ijayvu vy (João 10.34-36). † 82:5 "Vvy yta" he'ia ma ha'evea rami joguerekoa re ijayvu vy (Salmo 11.3, 75.3). * 82:6 João 10.34 * 83:9 Midiã regua re Nhanderuete mba'emo ojapoague omombe'u Juizes 7 py, ha'e rã Sísera ha'e Jabim re ojapoague ma Juizes 4 py. † 83:11 Ha'e va'e kuery Gideão ojukapa (Juizes 7.25-8.21).

- mba'emo pire vyvutu opa rupi ombovevea rami,
 14 ka'aguy rupi tata oapypaa rami,
 tata rendy yvyty ikuai va'e oapypaa rami.
 15 Ha'e rami ae avi eakykue monha nde'yvytu vaikue py,
 emondyipa heravy nde'yvytu atã py.
 16 SENHOR, ejapo ha'e kuery oximba aguã rami,
 nderery rupi ha'e kuery voi ndereka aguã.
 17 Tove ha'e kuery toximba ha'e nda'evei nho ta'ikuai raka'e rã peve.
 Nda'evei reia toendu ha'e tokanhymba.
 18 Ha'e ramo 'rãe oikuaa ndee anho SENHOR nderery va'e reikoa,
 ha'e yvy jave áryve Yvate ete va'ea.

Templo re ima'endu'a etea

Jogueroporaie va'e pe mboraieirã Coré ra'y kuery ombopara va'ekue "Uva'a onhamiaty"
 he'ia py oporaieiaty rami oporaie aguã.

84

- 1 Xeruete nexondaro reta va'e,
 xevy pe nembojeroviaaty ma iporã ete!
 2 Xenhe'ẽ py xepoaẽ SENHOR pegua oka re nda'evei vy.
 Mba'eta xepy'a, xerete ha'e javi py arovy'a Nhanderuete oikove va'e.
 3 Kyky'i ma oo 'rã ojou oke atyrã,
 mbyju'i voi ojou 'rã guaityrã'i gua'y kue'iry oguereko aguã,
 ndevygua altar yvÿry,
 SENHOR nexondaro reta va'e, Xeruvixa ha'e Xeruete.
 4 SENHOR, ovy'a ete 'rã ndevygua oo py ikuai va'e.
 Ha'e kuery oporaie riae 'rã ndevy.*
 5 Ovy'a ete 'rã avakue ndere vy imbaraete va'e,
 ha'e ipy'a re oĩ taperã omoatyrõ mbyre rupi oguata aguã.
 6 Vvygua ipiru rei va'e rupi oaxa teĩ
 ha'e kuery pe ojeapo 'rã yy oxyry porã reia.
 Oky ypy va'e omoakÿ porãmba 'rã guive.
 7 Ha'e kuery ma imbaraeteve teve 'rã oje'oivy.
 Peteĩ-teĩ ojexa uka 'rã Nhanderuete renonde Sião py.†
 8 SENHOR, Xeruete nexondaro reta va'e, endu anhembo'ea.
 Jacó Ruete, ejapyxaka ke.
 9 Oreruete mba'emo vai gui jokoa reiko va'e, eikuaa pota ke,
 ema'ẽ huvixave reiporavo va'ekue re.
 10 Amboaẽ henda py mül ára aĩ 'rãgue py
 ha'eveve peteĩ'i ára ndevygua roka py aĩ aguã.
 Heko vai va'e rekoa py xerekoa 'rãgue py
 ha'eveve Xeruete pegua rokẽ arõ aikovy aguã.
 11 SENHOR Nhanderuete ma kuaray ha'e mba'emo vai jokoa.
 SENHOR nhanemboaxy ha'e nhanemoexakãarã.
 Teko porã rupi ikuai va'e pe nome'ẽ e'yi 'rã iporã va'e.
 12 SENHOR nexondaro reta va'e,
 ndere ojerovia va'e ovy'a ete 'rã.

Ojejavyague Nhanderuete ombogue aguã re ojerurea ague

Jogueroporaie va'e pe mboraieirã Coré ra'y kuery ombopara va'ekue.

85

- 1 SENHOR, remoingo porã va'ekue ndevvy,
 Jacó kuery guive remoingo porã ju.
 2 Ndevygua kuery ojejavyague remboguepa va'ekue,
 heko vaiague rejao'ipa.
 3 Ndepoxya nderexa ukai orevy,
 ndepoxya rupi e'ÿ orerereko va'ekue.
 4 Oreruete orereraa jepea, peteĩgue ju ke oremoingo porã,
 oregui eipe'a ju ndepoxya.

* 84:4 "Ndevygua oo py ikuai va'e" he'ia ma levita ha'e sacerdote kuery templo py ikuai va'e re ijayvu vy. † 84:7 Apy ma ijayvu Jerusalém py Nhanderuete omboete aguã katy oguata va'e kuery re.

- 5 Tyrā ndepoxy riae 'rā teve orevy?
Raka'e rā peve 'rā nda'u ndepoxy?
- 6 Noremoingo porāve jevyi 'rā ri ty'y,
ndevyguā kuery ndererovy'a aguā?
- 7 SENHOR, exa uka ndeporayvua orevy,
ejapo roo jepe aguā rami.
- 8 Ajapyxaka 'rā SENHOR ijayvua re,
mba'eta ijayvu ojeupeguaiky'a e'ỹ va'e kuery omoingo porā aguā re,
o'arandu e'ỹa py ho'a ve'ỹ aguā.
- 9 Ou ma oiny henonde ojererokyjea rupi ikuai va'ea py, ogueraa jepe aguā,
nhandevvy re hexakāa ojekuaa aguā.
- 10 Mborayvu nhomoirū anhetē va'e reve,
teko porā ha'e jaiko porāa oje'a jova pyte va'e rami.
- 11 Yvy gui henhoī 'rā anhetē va'e,
ha'e teko porā oma'ē 'rā yva gui.
- 12 SENHOR ome'ē 'rā iporā va'e,
ha'e nhandevvy re oiko 'rā mba'emo'a.
- 13 Teko porā oo 'rā henonde,
oguereko katu aguā haperā oo aguā.
- Ojerure ha'e ojerovia etea*
Davi onhembo'eague.

86

- 1 SENHOR, ejapyxaka ke ajapukai rā, xembovai guive,
mba'eta ajexavai vy xeporiau aikovy.
- 2 Ndere ajerovia ramo eraa jepe xerekove.
Xeruete, reraa jepe 'rā nerembiguai ndere ojerovia rā.
- 3 SENHOR, xemboaxy ke,
ára pukukue re ndevy ajapukai ramo.
- 4 Embovy'a ju nerembiguai py'a,
ndere xenhe'ē aroma'endu'a ramo.
- 5 Mba'eta SENHOR, porayvu ha'e nhomboaxy va'e reiko,
reayvu ete ndevy ojapukai va'e ha'e javi.
- 6 SENHOR, endu ke anhembo'ea,
eikuaa pota ajapukaia re.
- 7 Ajexavaia ára ajapukai 'rā ndevy,
ndee xembovai ramo.
- 8 SENHOR, ndee ramigua tuuete mboae nda'ipoi.
Nda'ipoi avi rejapo va'e ramigua.
- 9 Ha'e javi regua remoingo va'ekue ou vy
guenapy'ā re oimba 'rā okuapy nerenonde,
ha'e gui omboete 'rā nderery, SENHOR.*
- 10 Mba'eta ndee ma yvate ete va'e, nhomondyipaarā apoa guive.
Ndee anho Oreruete.
- 11 SENHOR, xembo'e ke nderape rupi aa aguā.
Ha'e ramo aiko 'rā ndeguigua anhetē etea rupi.
Xepy'a re emōi nderery aendu vy ajererokyjea rupi anho aiko aguā.
- 12 SENHOR Xeruete, xee roguerovy'a xepy'a ha'e javi py,
nderery rupi aporaei 'rā raka'e rā peve,
- 13 mba'eta ndee xerayvu ete vy
xerekove reraa jepe manoa po'akaa gui.
- 14 Xeruete, ojejou porā rei va'e kuery opu'ā ma xere,
ojerovia rei va'e xejukaxe okuapy.
Ha'e kuery nemboetea rupi e'ỹ ikuai.
- 15 Ha'e rā ndee SENHOR Xeruete ma renhomboaxy ha'e ndeporayvu vaipa,
nandekueraia, opa mba'e py renhomboaxy ha'e anhetē rupi reiko va'e.
- 16 Ema'ē ke xere, xemboaxy guive.
Xemombaraete, mba'eta nerembiguai aiko,
eraa jepe nerembiguai pi'a.
- 17 Eikuaa uka xerayvua,

* 86:9 Apocalipse 15.4

xere ija'e e'ÿ va'e kuery oexa vy oxĩmba aguã.
Mba'eta SENHOR, ndee ae xepytyvõ ha'e xembopy'a guaxua.

Nhanderuete Jerusalém tetã oayvua re ijayvua
Mboraeirã Coré ra'y kuery ombopara va'ekue.

87

1 Vvyty iky'a e'ÿ va'e áry SENHOR Sião* tetã omoĩ atã rire

2 oayvu hokê ikuai va'e voi.

Jacó kuery rekoa ikuai va'e ha'e javi gui oayvuve.

3 Ndevy Nhanderuete pegua tetã, ayvu iporã ete va'e 'ea:

4 "Xekuaa va'e kuery rekoa regua ma

Egito ha'e Babilônia.

Oĩ avi 'rã Filístia, Tiro ha'e Etiópia,

ha'e py ae itui'i rire."

5 Mba'eta Sião tetã pe aipo'ea 'rã:

"Kova'e ha'e peva'e voi ha'e pygua ae.

Yvate ete va'e omoĩ atã 'rã."

6 SENHOR yvy regua rery ombopara vy aipoe'i 'rã:

"Kova'e ma ha'e pygua ae."†

7 Oporaei va'e kuery ha'e javi opo-opo reve aipoe'i 'rã:

"Ndere anho oĩ xemoingo porãa ha'e javi."

Ojexavai va'e ndovy'aia rupi ijayvuague

Jogueroporaie va'e pe mboraeirã Coré ra'y kuery nhombo'e aguã ombopara va'ekue
mbaraka py ombojoguy aguã, Ezra ramymino Hemã oporaie va'ekue.

88

1 SENHOR ma Xeruete xereraa jepea.

Ára pukukue re, pyávy voi ajapukai ndevy.

2 Anhembo'ea tonhendu nerenonde.

Ejapyxaka ke ajapukaia re.

3 Mba'eta xenhe'ẽ py aendu opa marãgua nda'eveia,
xerekove ma manoa katy'i ma ovaẽ.

4 Vvykua katy ogeuejy ma ovy va'e rami xekuaa,
ava imbaraete va'e ve'ÿ ma aiko ramo.

5 Omanogue mbyte omombo pyre rami aiko,
vyvukua py ojuka pyre itui va'e rami.

Ha'e kuery re ma nanema'endu'vei ma 'rã,
ha'e ndepo py nereipytyvõvei 'rã.

6 Ndee ae xemombo vvykua pukuvea py,
ijavaetevea ha'e vvykua vaikue py.

7 Mba'eta xe'áry ndepoxya ipoyi oiny,
yai py rami ndeguigua xemokangy.

8 Rejapo xerexa va'ety kuery xerejapa aguã rami,
ha'e kuery ojeguaru rei ma okuapy xegui.

Nhuã py xembo'aa rire aa jepe aguã ndaikuaavei.

9 Ajexavai ete vy ndaxerexa pyxovei ma.

SENHOR, ndevy pe anho ajapukai ko'ẽ nhavõ,
ndevy ae xepo aupi.

10 Omanogue pe nda'u rejapo 'rã ri hexa pyrã?

Ha'e kuery nda'u ovypa 'rã ri ndevy oporaie aguã?

11 Ha'e kuery nda'u ituia py ijayvu 'rã ri ndeporayvua re?

Vvykua vaikue py nda'u ijayvu 'rã ri ojeroviapy reikoa re?

12 Pytũ reia py nda'u ojekuaa 'rã ri hexa pyrã rejapo va'e?

Vvy hexarai pyre ikuai re teĩ nda'u ojekuaa 'rã ri ndereko porãa?

13 Ha'e gui SENHOR, xee ma ndevy ae ajapukai xepytyvõ aguã.

Ko'ẽ te'ÿ'i re xee anhembo'e ndevy.

14 SENHOR, mba'e re tu xereja ri?

Mba'e re tu xevy pe nderejexa ukavei ri?

* 87:1 Sião ma Jerusalém tetã rery mboae. † 87:6 "Ha'e py itui'i" he'ia ma ojeupegua kuery re ijayvu vy, Jerusalém pygua ae pe rami, mombyry itui'i va'ekue teĩ.

- 15 Xekunumi guive ajexavaia re aiko, amano rai'i ma aikovy.
Ndee xemongyje ramo xee ndaikuaai rei aikovy.
- 16 Ndepoxya xere ou,
ndeguigua ngyje xemomba ta ma.
- 17 Ha'e nunga ha'e javi xembojere riae yy ou va'e rami,
jova-jovai gui xejoko.
- 18 Xerayvu va'e ha'e xeirũ kuery ma xea gui mombyry reipe'apa.
Ha'e ramo pytũa rive opyta aexa va'ety rami.

Messias ipo'aka aguã re ijayvua

Mboraeirã Ezra ramymino Etã nhombo'e aguã ombopara va'ekue.

89

- 1 SENHOR, aporaei riae 'rã renhomboaxya re,
raka'e rã peve xejuru py aikuaa uka 'rã ojeroviapy reikoa.
- 2 Mba'eta aipoa'e: "Ndeporayvua ndopai 'rã,
ha'e ndereko porãa yva re remoĩ atã", ha'e.
- 3 Aipo're: "Xerembiguai Davi aiporavo va'ekue pe
aura reve ajapo xereve guarã. Ha'e vy aipoa'e:
- 4 'Neramymino kuery amoĩ atã 'rã raka'e rã peve guarã,
raka'e rã peve amoĩ 'rã ndepo'akaa', ha'e", 're.*
- 5 SENHOR, yva re oporaeia okuapy mba'emo porã rejapo va'ekue rupi,
ndevygua iky'a e'ỹ va'e kuery ijatya py ogueroma'endu'a okuapy ojeroviapy reikoa.
- 6 Mba'eta mava'e nda'u SENHOR rami ete oiko 'rã yva re?
Yva regua kuery mava'e 'rã tu SENHOR ramigua ete oiko?
- 7 Mba'eta ixupegua iky'a e'ỹ va'e kuery ijatya py Nhanderuete yvateve ete va'e avi oĩ,
ijyvũry ikuai va'e ha'e javi gui okyjepepy oiko.
- 8 SENHOR Oneruete nexondaro reta va'e,
mava'e 'rã tu ndee rami ipo'akapa va'e oiko?
SENHOR, ndejee remoĩ ojeroviapy reikoa aguã.
- 9 Ye'ẽ opa marã omyĩ teĩ ndee ndepo'aka 'rã.
Yai opu'ã-pu'ã ramo remombytu'u.
- 10 Remokyriĩ Raabe joguero'aa py ojuka pyre rami.†
Ndejyva ipo'aka va'e py remoaĩmba nderovaigua kuery.
- 11 Yva ma nemba'e oĩ, yvy voi.
Yvy ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi ndee ae rejapo va'ekue.
- 12 Ndee rejapo va'ekue kuaray puku-a ha'e ijapu'a'ia.
Tabor ha'e Hermom yvyty oporaei 'rã okuapy nderery rupi.
- 13 Ndejyva ma opa mba'e gui ipo'akave.
Rejporu kuaa regua reupi vy rexa uka ndepo mbaraetea.
- 14 Ha'evea rami rejoguereko, ndereko porãa rupi reiko huvixa reĩa rupi.
Renhomboaxya ha'e anhetẽ va'e ma nerenonde 'rã ojekuaa.
- 15 Ovy'a ete 'rã ndereroporaeia rupi ikuai va'e.
Mba'eta SENHOR, ha'e kuery ndereve vy ikuai 'rã nerexakãa rupi.
- 16 Nderery rupi ovy'a riae 'rã okuapy,
oporaei 'rã ndereko porãa re.
- 17 Mba'eta ndee ma ha'e kuery mombaraetea ha'e imoexakãa.
Ndee oremboaxy ramo 'rãe ojekuaa orepo'akaa.
- 18 Mba'eta orevygua mba'emo vai jokoarã ma SENHOR pegua ae oĩ,
oreruvixaverã ma Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e pegua.
- 19 Ymave rupi ndevygua iky'a e'ỹ va'e kuery pe ndeayvu va'ekue mba'emo rexa ukaa rupi.
Ha'e vy aipo're: "Xee ambopo'aka peteĩ ipy'a guaxu va'e penepytyvõ aguã.
Peẽ kuery mbyte gui amboyvateve peteĩ aiporavo va'ekue.
- 20 Ha'e rami vy xerembiguairã Davi ajou vy
amoĩ raka'e, azeite iky'a e'ỹ va'e amoĩ uka vy hexe.*
- 21 Xepo py amoĩ atã 'rã,
xepo'akaa py amombaraete 'rã.
- 22 Ha'e ramo hovaigua kuery nomoĩ vai 'rã,
heko vai va'e nomoingo axyi 'rã.

* 89:4 Davi reve Nhanderuete ijayvuaque ma 2 Samuel 7 py oĩ. (Salmo 132.11-12; Atos 2.30). † 89:10 Apy "Raabe"
he'ia ma ypo ye'ẽ rupigua re ijayvu vy. * 89:20 1 Samuel 13.14, 16.1-13

- 23 Henonde amou'ũmba 'rã hovaigua kuery,
ajukapa 'rã hexe ija'e e'ỹ va'e.
- 24 Ojeroviapy aikoa ha'e xeporayvua rupi 'rã areko.
Ha'e ramo xerery rupi vy ipo'akave 'rã ovy.
- 25 Ajapo 'rã ye'ẽ ha'e yakã ikuai va'e re
ipo'aka aguã rami.
- 26 Xevy pe ojavukai vy aipoe'i 'rã:
'Ndee ma Xeru, Xeruete,
ha'e itaova xereraa jepea guive', he'i 'rã.
- 27 Ha'e rã ixupe aipoa'e: 'Xera'y jypy guare.
Vvy regua ruvixave ikuai va'e gui ndeyvateve', ha'e 'rã.‡
- 28 Amboaxya rupi riae 'rã areko,
ha'e hexeve amoĩ atãve 'rã xereve guarã ajapo va'ekue.
- 29 Hamymino kuery ajapo 'rã ikuai riamie aguã rami,
ipo'akaa voi yva rami 'rã oĩ riae.
- 30 Ha'e rã xapy'a rei ta'y kuery nda'ikuaixei 'rã lei aeja va'ekue rupi,
ambo'eague rami e'ỹ ikuai vy,
- 31 xapy'a rei xeayvuague rami nda'ikuai 'rã,
ajapo uka va'ekue ndojapoxei vy.
- 32 Ha'e rami ri ramo yvyra rovi py ambopaga 'rã otekoavyague re,
ambopi 'rã ojevavyague re.
- 33 Ha'e rami teĩ ixugui ma ndaibe'ai 'rã ayvua,
ndajapo e'ỹi 'rã hexeve xeayvuague.
- 34 Xereve guarã ajapo va'ekue ndajapo e'ỹi 'rã,
xeayvuague ndarovai 'rã guive.
- 35 Peteĩgue'i xee aura karamboae xeky'a e'ỹa rupi ae
(ha'e xee aipo nda'e rivei 'rã Davi pe).
- 36 Aipoa'e: 'Hamymino kuery ikuai riae 'rã,
ha'e ipo'akaa ma kuaray rami 'rã oĩ riae xerenonde.
- 37 Raka'e rã peve guarã amoĩ 'rã jaxy rami,
oaxa rive va'e'ỹ 'rã oiko yva re ojekuaa va'e rami', ha'e va'ekue."
- 38 Ha'e rami teĩ SENHOR, oreruvixa re ndee nerepenavei vy reja.
Ndevai guive nerembiporavo pe.
- 39 Nerembiguai pe ndereve guarã rejapo va'ekue rembovaipa,
ixupegua coroa nerembovarei vy remombo yvy re.
- 40 Ixupegua tetã kora ma reitypa,
hoo ikorapa va'ekue voi rembovaipa.
- 41 Mba'emo oguereko va'ekue-ekue ma tape rupi oaxa va'e-va'e ogueraapa 'rã,
hoo katy rai'i ikuai va'e voi ovy'a rei okuapy hexe.
- 42 Hovaigua kuery ma rembopo'aka,
rejapo hexe ija'e e'ỹ va'e ha'e javi ovy'a aguã rami.
- 43 Ha'e rã ikyxe ma rejapo naĩmbei rei aguã rami,
ha'e joguero'aa py oo ramo nereipytyvõvei.
- 44 Iporãague ma reipe'apa,
ha'e henda oĩaty reity yvy rupi.
- 45 Ikunumia ára remomba voi,
ha'e oxĩmba aguã rami rejapo.
- 46 SENHOR, raka'e peve 'rã ha'e ramigua oiko,
raka'e peve nda'u nderejexa ukai 'rã?
Ndepoxya nda'u hendy riae 'rã ri tata rami?
- 47 Nema'endu'a xapy'a'i aikoa re.
Mba'everã e'ỹ teve remoingo avakue ra'y kuery.
- 48 Mava'e ava nda'u oikove 'rã manoa oexa e'ỹ re?
Mava'e nda'u onhe'ẽ ae ogueraa jepe kuaa 'rã yvyra rupa po'akaa gui?
- 49 SENHOR, mba'e tu oiko ymave rupi ndeporayvu aguã re ndeayvuague,
ha'e rami aguã re ojeroviapy reikoa rupi Davi pe reuraague rire?
- 50 SENHOR, nema'endu'a ke nerembiguai kuery re ovy'aa rei okuapy re,
ha'e heta regua ombojaru reia aropo'aka va'e re.
- 51 Nderovaigua kuery ijayvu vaikue-ikue, SENHOR.
Nerembiporavo oikoa re ijayvu vaikue okuapy.

‡ 89:27 Apocalypse 1.4-5 py.

52 SENHOR re ta'ima'endu'a porãa raka'e rã peve.
Amém! Amém!

Nhanderuete imarã e'ÿa ha'e avakue imarãa re ijayvua
Nhanderuete remimbo'e Moisés onhembo'eague.

90

- 1 SENHOR, ndee ma ronhemiaty reiko,
ymave rupi oreramoi kuery ikuaia guive.
- 2 Yvyty oiko e'ÿ mbove,
yvy renhono e'ÿ mbove ma voi,
jypy'i guive opa peve ndee ae SENHOR reiko.
- 3 Ndee ma avakue remombytapa ju 'rã yvy ku'i rive,
"Ha'ekue rami ju pepyta, avakue ra'y kuery", 're vy.
- 4 Ndevy pe mil ma'etÿ oaxa va'e ma kuegua ára guare rami,
pete'i hora'i pyávy oaxa va'e rami guive.*
- 5 Ndee ma orembotyryry 'rã yy mba'emo ogueroxyry heravy va'e rami.
Ha'e ramo oke va'e rami meme 'rã ropyta,
jai rogue aje'ive'i reve henhoi va'e rami.
- 6 Mba'eta ha'e nunga ma yvate vyve ipotypa 'rã
tei ka'aru jave he'õmba ha'e ipirupa 'rã.
- 7 Ndepoxya ma oremokanhy 'rã,
ndeavaia oremondyi 'rã.
- 8 Mba'eta nerenonde reru orereko vaia,
nhemi rupi rojejavyague voi remoi nderova rexakãa py.
- 9 Roikoa ára ma ndepoxya rupi meme 'rã oaxa ovy,
ma'etÿa roguereko va'e ma xapy'a'i ropëxaa rami 'rã oaxa.
- 10 Setenta ma'etÿ ete'i 'rã roiko.
Amongue'i imbaraeve va'e tema oikove 'rã oitenta ma'etÿ peve'i.
Ha'e rami tei roiko porãvea py voi ngane'õ ha'e jexavai tema 'rã roendu.
Mba'eta roikovea oaxapa voi 'rã,
ha'e gui ma roopa 'rã.
- 11 Mava'eve ndoikuaai ndepo'aka etea rupi ndepoxya.
Mba'eta ndepoxya rupi orerereko gui ma rokyje ete.
- 12 Orerekombo'e ke roikoa ára re roikuaa pota aguã re,
orepy'a re 'arandu oi aguã.
- 13 SENHOR, eju ju!
Raka'e peve 'rã tu nerepenai?
Emboaxy ju nerembiguai kuery.
- 14 Aje'ive'i reve exa uka orerayvua, roporaie aguã.
Ha'e ramo rovy'a 'rã roikoa pukukue re.
- 15 Orembovy'a ju orembojexavaia ára oïague rami,
mbovy ma'etÿ rei e'ÿ rojexavaia anho roendu rire.
- 16 Ore nerembiguai kuery pe ju tojekuaa mba'emo rejapo va'e,
ha'e oreramymino kuery pe exa uka ju nrexakãa.
- 17 Orere toi SENHOR Oreruete oremboaxya.
Emoingo porã orepo py mba'emo rojapo va'e.
Tã, emoingo porã mba'emo rojapo va'e.

91

SENHOR re nhanhemi aguã regua

- 1 Yvate ete va'e oia py onhemi va'e,
Ipo'akapa va'e 'ã py ikane'õgua va'e ma
- 2 aipoe'i 'rã SENHOR pe: "Anhemia imbaraeve va'e,
Xeruete, hexe ajeroviaa va'e", he'i 'rã.
- 3 Mba'eta ha'e ma ndereraa jepe 'rã nhuã py rami nembo'axe va'e gui,
mba'eaxy jójuka va'e gui guive.
- 4 Nemo'ã 'rã guague guy py.
Ipepo guy py rei rã mba'eve rei ndoikoi 'rã.
Ixuguigua anhetê va'e ma hu'y joko ha'e nhomo'ãa tuvixa va'e rami oi.
- 5 Ha'e ramo pytÿ rupi jójuka oiko tei ndee nderekyjei 'rã,

* 90:4 2 Pedro 3:8-9

- neĩ ára py hu'y ndere ou va'e gui,
⁶ mba'eaxy pytũ rupi jojuka va'e gui,
 neĩ mba'emo vai kuaray mbyte jave jojuka va'e gui ma voi.
⁷ Ndeyvýry mil ho'a,
 ndeaxu e'ỹa katy dez mil ho'a teĩ
 ndere ma mba'eve rei novaẽi 'rã.
⁸ Nderexa py rive 'rã rexa
 heko vai va'e ombopagaa ramo.
⁹ Mba'eta Nhanderuete pe "Anhemia", 're,
 ha'e Yvate ete va'e pe "Xee aĩaty" 're ramo
¹⁰ neĩ peteĩ henda py ma voi nderejexavai 'rã,
 neĩ peteĩve mba'emo vai novaẽi 'rã ndero py.
¹¹ Mba'eta ndere omopena uka 'rã ojeupegua anjo kuery pe,
 reikoa ha'e javi rupi onhangareko aguã ndere.
¹² Ha'e ramo ha'e kuery opo py ndejopy 'rã
 peteĩve ita re renhepyxanga e'ỹ aguã.*
¹³ Ha'e ramo repyrõ 'rã guary ha'e mboi vaikue re,
 guary ra'y ha'e mboi re voi repyrõ 'rã inony.
¹⁴ Aipoe'í 'rã: "Xerayvu va'e ma araa jepe 'rã,
 aepy 'rã xerery oikuaa va'e.
¹⁵ Xevy pe o japukai ramo xee ambovai 'rã.
 Ojexavaia py xee aĩ 'rã hexeve.
 Araa jepe 'rã, ha'e amboete uka 'rã.
¹⁶ Amoingo porã 'rã hekove puku aguã rami,
 ha'e ixupe aexa uka 'rã araa jepea."
Nhanderuete oguerovy'aa rupi oporaeia
 Mboraei sábado pyguarã ombopara pyre.

92

- ¹ SENHOR, ha'eve roguerovy'a
 ha'e nderery rupi aporaei, Yvate ete va'e.
² Aje'ive aikuaa uka 'rã ndeporayvua,
 ha'e pyávy ju aikuaa uka 'rã ojeroviapy reikoa,
³ mbaraka dez ixã va'e, mbaraka reve,
 ha'e ixã reta va'e pu rupi guive.
⁴ Mba'eta SENHOR, mba'emo porã rejapo rã aexa vy avy'a.
 Arovy'a mba'emo ndepo py rejapo va'e.
⁵ SENHOR, nerembiapo ma tuvixa ete va'e!
 Ha'e renhembopy'aa guive haxy ete aikuaa aguã.
⁶ Hi'arandu e'ỹ va'e ndoikuaai 'rãe,
 inhakã porã e'ỹ va'e ndoikuaai 'rã pova'e:
⁷ Heko vai va'e kuery ma jai rogue opa rupi henhoĩ va'e rami ikuai,
 teko vai rupi ikuai va'e hetave oje'oivy teĩ
 omombaa 'rã raka'e rã peve.
⁸ Ha'e rã SENHOR, ndee ma Yvate ete va'e raka'e rã peve guarã.
⁹ SENHOR, eexa pota nderovaigua kuery re.
 Mba'eta nderovaigua kuery okanhymba 'rã,
 teko vai rupi ikuai va'e oaĩmba 'rã.
¹⁰ Ha'e rã xee ma xemombaraete 'rã toro ka'aguy regua rami,
 xere azeite iporãve va'e remoĩ vy.
¹¹ Avy'a reve aexa 'rã xerovaigua kuery xemoĩ vai va'e re mba'emo oiko ramo,
 aendu 'rã guive heko vai va'e xere opu'ã rei va'e kuery ho'apa rã.
¹² Ha'e rã heko porã va'e ma pindo rami 'rã oiko porã,
 yvateve 'rã Líbano vyv re yary ikuai va'e rami.
¹³ SENHOR roka py onhotý mbyre rami 'rã ha'e kuery ikuai,
 oiko porã 'rã okuapy Nhanderuete pegua roka rupi.
¹⁴ Ha'e nunga ma hi'yvyma ma teĩ hi'a riae 'rã,
 tykue tynyẽ riae, ha'e ipyau riae 'rã.
¹⁵ Ha'e rami vy oikuaa uka 'rã SENHOR heko porã va'ea.

* **91:12** Kova'e ayvu rupi Satanás ijayvu Jesus omoangeko vy (Mateus 4.5-7; Lucas 4.9-12).

Ha'e ma xe'itaova, hexe ma teko vai noĩ.

93

Nhanderuete ipo'akaa ha'e yvatea re ijayvua

- 1 SENHOR ma huvixave oĩ.
Hexe oĩ yvatea,
Ku'axã rami SENHOR ojee omoĩ opo'akaa.
Omoĩ atã yvy omyĩ e'ỹ aguã rami.
- 2 Jypy'i guive repenaa oĩ atã,
jypy'i ete guive reiko.
- 3 SENHOR, yakã ikuai va'e opu'ã okuapy,
yakã opu'ã vy hevovo,
yakã hyapu rei teĩ.
- 4 Ha'e rã SENHOR yvate oĩ va'e ma
yy tuvixa va'e revovo gui ipo'akapave,
ye'ẽ py yai vaikue opu'ã-pu'ã va'e po'akaa gui voi.
- 5 Ndeayvuague ma oaxa rive va'erã e'ỹ.
SENHOR, nderopy ma iky'a e'ỹ va'e anho 'rã oĩ
raka'e rã peve guarã.

94

Nhanderuete ha'evea rami oikuaa pota aguã re ojerurea ague

- 1 Ndee SENHOR Oreruete ma nhombopaga va'e reiko.
Oreruete nhombopaga va'e, exa uka norexakãa!
2 Epu'ã ke yvy regua ha'e javi remboayvu aguã.
Embopaga ojejou porã rei va'e kuery.
- 3 Raka'e peve 'rã nda'u heko vai va'e kuery ovy'a rei?
SENHOR, raka'e peve 'rã nda'u ha'e ramigua oiko?
- 4 Ha'e kuery ma nhombojaru ha'e nhomotare'ỹ reia rupi ijayvu.
Teko vai rupi ikuai va'e ojejou porã reia rupi rive 'rã ijayvu.
- 5 SENHOR, ha'e kuery omou'ũmba ndevygua kuery,
ojavyky rei 'rã ndevygua ikuai va'e.
- 6 Ojuka 'rã imeve'ỹ va'e ha'e mombyry guigua,
tyre'ỹ kuery voi omomba 'rã.
- 7 Ha'e vy aipoe'i 'rã: " SENHOR ndoexai oiny.
Ha'e nunga re Jacó Ruete ndoikuaa potai 'rã", he'i okuapy.
- 8 Xeretarã kuery peikuaa axy va'e, peikuaa pota!
Pene'arandu e'ỹ va'e, raka'e nda'u pemõi 'rã pene'arandurã?
- 9 Apyxa apoare nda'u noendui 'rã ri pejapo va'e?
Texa apoare nda'u ndoexai 'rã ri?
- 10 Yvy regua kuery pe ijayvu va'e nda'u nanhombopagai 'rã?
Avakue mo'arandua re nda'u noĩ 'rã 'arandua?
- 11 SENHOR oikuaa ae ma avakue onhembopy'aa,
oikuaa ha'e kuery onhembopy'aa mba'everã ndovareia.*
- 12 SENHOR, ovy'a ete 'rã avakue remo'arandu va'e,
ndeguigua lei rupi rembo'e va'e.
- 13 Ha'e va'e kuery re ojexavaia ára ou teĩ remombytu'u 'rã,
vyykua heko vai va'e kuery mbo'aarã rejapo peve.
- 14 Mba'eta SENHOR ndoejai 'rã ojeupegua kuery,
noipytyvõ e'ỹi 'rã ixupe ikuai va'e.*
- 15 Ha'e rami rã teko porã ojekuaa nho 'rã nhomboayvuaty py.
Ha'e va'e rupi anho 'rã ikuai anhetẽ rupi ipy'a va'e.
- 16 Mava'e nda'u heko vai va'e re opu'ã 'rã xerepyarã?
Mava'e nda'u onhemoĩ 'rã xea katy mba'emo vai apoa jokoarã?
- 17 SENHOR naxepytyvõi va'e rire
xenhẽ'ẽ oo ma 'rãgue okyriĩ va'e anho ikuaia katy.
- 18 Ha'e rami 'rãgue py "Xepyxyry ta ma", ha'e nhavõ
ndee xejoko 'rã xerayvua rupi.
- 19 Xepy'a eta reia aendu ramo

* 94:11 1 Coríntios 3.19-20

* 94:14 Romanos 11.1-2

- ndee xembopy'a porã ha'e xembovy'a ju.
 20 Ndereve nda'u onhemoirũ 'rã ri teko vai rupi joe opena va'e,
 lei oĩa rami merami joguereko teĩ joapo vai va'e?
 21 Mba'eta ha'e kuery ma nhomoirũ 'rã heko porã va'e rekove rovai,
 ijayvu 'rã okuapy heko porã va'e ojuka aguã re.
 22 Ha'e rã xevy pe ma SENHOR oo ikorapa va'e oĩ,
 Xeruete ma itaova anhemiaty.
 23 Ha'e kuery ma ombopaga 'rã heko vaiague re,
 teko vai rupi ikuaiague re omokanhymba 'rã.
 SENHOR Nhanderuete ae 'rã omomba.

95

SENHOR pe japoraie aguã regua

- 1 Peju ke, japoraie SENHOR pe!
 Jarovy'a nhande'itaova nhandereraa jepea!
 2 Jarovy'aa rupi jaa oĩa py,
 jaroporaie ipo'akaa jarovy'a vy.
 3 Mba'eta SENHOR ma Nhanderuete Yvate ete va'e,
 Huvixave ipo'akapa va'e oiko tuuete ikuai va'e áryve.
 4 Ipo py oĩ yvy guýry vegua,
 yvyty yvatevea voi ixupegua meme.
 5 Ye'ẽ avi ixupegua oĩ, ha'e ae ojapo rire,
 yvy voi opo py ojapo va'ekue itui.
 6 Peju ke, nhanderova yvy re nhamovaẽ nhamboete vy,
 nhanerenapy'ã re nhaĩ SENHOR nhanemoingoare renonde.
 7 Mba'eta ha'e ma Nhanderuete.
 Ha'e rã nhande ma hymba kuery vexa'i nhandekuai,
 ikora rupi opo py openaa va'e.
 Aỹ voi ijayvua pendu vy
 8 peneakã ratã eme, Meribá py guare rami e'ỹ,
 Massá tekoa e'ỹa py guare rami e'ỹ.
 9 Mba'eta ha'e py ma peneramoĩ kuery xereko a'ã vy
 xembopoxya rupi ikuai va'ekue,
 opa mba'e porã ajapo rã oexa rire teĩ.
 10 Quarenta ma'etỹ re ajou vai ha'e kuery ikuaia.
 Ha'e rami vy "Ha'e kuery ma opy'a py ojerovia e'ỹ va'e!
 Ndoikuaai ae xeguigua tape!" ha'e va'ekue.
 11 Ha'e nunga rupi xepoxya rupi aura:
 "Ha'e kuery ndoikei 'rãe opytu'u aguã ame'ẽ va'e py."*

96

1 Crônicas 16.23-33

- 1 Pemonhendu ke SENHOR pe mboraei pyau!
 Yvy jave regua kuery, peporaie SENHOR pe!
 2 Peporaie SENHOR pe, peroma'endu'a hery re.
 Ko'ẽ nhavõ peikuaa uka nhandereraa jepea.
 3 Yvy regua kuery pe peikuaa uka hexakãa,
 ha'e javi regua pe pemombe'u mba'emo porã ojapoa.
 4 Mba'eta SENHOR ma yvate ete va'e.
 Ha'evea rami ixupe japoraiea,
 mba'eta tuuete ramigua ikuai va'e gui okyjepevy.
 5 Mba'eta yvy regua kuery ruete ha'e javi ma mba'emo ra'angaa rive.
 Ha'e rã SENHOR ma yva apoare.
 6 Guenonde oexa uka 'rã guexakãa ha'e ijyvatea.
 Ipo'akaa ha'e iporãa ojekuaa henda iky'a e'ỹ va'e py.
 7 Yvy regua kuery, peroporaie ke SENHOR!
 Peroporaie SENHOR rexakãa ha'e ipo'akaa.*
 8 Peroporaie SENHOR rery, iporã ete ramo.
 Peme'ẽ va'erã peru vy peroike ixupegua roka py.
 9 Pembojerovia SENHOR iky'a e'ỹa rexakãa py.

* 95:11 Hebreus 3.7-4.11; Êxodo 17.1-7; Números 13.25-14.23

* 96:7 Salmo 29.1-2

Yvy jave regua kuery, peryryipa henonde.

- ¹⁰ Yvy regua kuery ikuai rupi aipopeje: “ SENHOR ma huvixave oĩ.
Yvy omoĩ atã raka'e omyĩ e'ỹ aguã rami.
Anhetê rupi oikuaa pota 'rã yvy regua kuery re”, peje.

- ¹¹ Tovy'a yva ha'e yvy.
Taeovovo ye'ẽ ha'e ha'e py ikuai va'e ha'e javi!
¹² Tovy'a nhuũndy ha'e ha'e rupi ikuai va'e ha'e javi!
Tovy'apa yvyra ka'aguy re ikuai va'e
¹³ SENHOR renonde, mba'eta ou 'rã.
Ou vy oikuaa pota 'rã yvy regua kuery re.
Teko porã rupi 'rã oikuaa pota yvy ha'e
yvy regua kuery re, ojeroviapy oikoa rupi ae.

97

Nhanderuete yvatea ha'e ipo'akaa re ijayvua

- ¹ SENHOR ma huvixave oĩ.
Tovy'a yvy re ikuai va'e!
Tovy'a ypa'ũ heta ikuai va'e regua!
² Ijyvýry rupi oĩ arai ha'e pytũ reia.
Tenda openaaty ytarã ma teko porã ha'e ha'evea rami joguerekoa oĩ.
³ Henonde oo 'rã tata
hovaigua kuery ijyvýry ikuai va'e rapypaarã.
⁴ Ixuguigua overa va'e ma omoexakã 'rã yvy.
Ha'e ramo yvy oexa vy oryryipa 'rã.
⁵ Yvyty ikuai va'e voi ei raity rami 'rã tykupa
SENHOR yvy jave re ipo'aka va'e renonde.
⁶ Yva ma oikuaa uka 'rã heko porã.
Ha'e ramo ha'e javi regua oexa 'rã hexakã.
⁷ Tove mba'emo ra'angaa pe ikuai va'e ha'e javi nda'evei nho ta'ikuai,
mba'emo ra'angaa rive oguerovy'a va'e.
SENHOR renonde toimba tuuete ramigua ikuai va'e SENHOR guenapy'ã re.
⁸ Sião tetã rupi ha'e nunga oendu vy ovy'aa 'rã okuapy,
Judá regua tekoa ikuai va'e rupi voi ovy'apaa 'rã,
SENHOR, ndereko porãa rexa uka ramo.*
⁹ Mba'eta ndee anho SENHOR Yvate ete va'e reiko,
yvy jave re ndepo'aka va'e.
Ndee ma tuuete ikuai va'e áryve reĩ va'e.
¹⁰ Peẽ kuery SENHOR peayvu va'e, pembojeguaru ke teko vai.
Mba'eta onhangareko 'rã ojeuegua kuery iky'a e'ỹ va'e nhe'ẽ re,
ogueraa jepe 'rã guive heko vai va'e po gui.
¹¹ Heko porã va'e pe ma ome'ẽ 'rã hexakã va'e,
ha'e anhetê rupi ipy'a va'e pe ome'ẽ 'rã ovy'a aguã.
¹² Pendeko porã va'e, perovy'a ke SENHOR.
Peporaie hery iky'a e'ỹ va'e rupi!
SENHOR ha'evea rami joguerekoa re ijayvua
Mboraeirã ombopara pyre.

98

- ¹ Pemonhendu ke SENHOR pe mboraei pyau,
mba'emo iporã ete va'e ha'e ojapo ramo.
Ojyva oiporu kuaa regua imbaraeite ha'e iky'a e'ỹ va'e py ipo'aka.
² SENHOR oikuaa uka jogueraa jepeague.
Yvy regua kuery oexaa rupi oexa uka ha'evea rami joguerekoa.
³ Ndaexarai guive Israel kuery omboaxy rupi ojeroviapy oiko aguã re.
Ha'e ramo yvy jave re ha'e javi regua ikuai va'e oexa okuapy Nhanderuete nhande-
raa jepeague.
⁴ Yvy jave re ha'e javi regua pendekuai va'e, peroporaie ke SENHOR pevy'aa rupi!
Peporaie, pevy'a ha'e perovy'a mboraei py!

* 97:8 “Judá rajy kuery” he'ia ma Judá yvy re tekoa ikuai va'e re ijayvu vy.

- 5 Mba'epu ixã reta va'e reve peroporaiei SENHOR,
ixã reta va'e pu rupi guive peporaiei.
6 Pemonhe'ẽ mimby guaxu ha'e vaka rakuakue guigua.
Pevy'a SENHOR renonde, huvixave oĩ ramo.
7 Tonhendu ye'ẽ ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi,
yvy ha'e hexe ikuai va'e guive!
8 Yakã ha'e javi tojepo pete!
Yvyty ikuai va'e voi toporaiei ovy'aa rupi
9 SENHOR renonde,
mba'eta ou yvy re ikuai va'e re oikuaa pota aguã.
Teko porã rupi oikuaa pota 'rã yvy ha'e
yvy regua kuery re, peteĩ rami joguerekoa rupi.

99

Nhanderuede iky'a e'ỹ va'ea re ijayvua

- 1 SENHOR ma huvixave oĩ.
Yvy regua kuery toryrýpa.
Ha'e oguapy oiny anjo ípepo va'e kuery áryve.
Yvy tomyĩmba.
2 SENHOR ma yvate ete Sião tetã py,
yvy regua kuery ha'e javi áryve oĩ.
3 Ha'e kuery togueroporaiei hery yvate ete va'e okyjepy,
iky'a e'ỹ va'e ramo.
4 Ndee ma huvixave ipo'akapa va'e reiko,
teko porã reayvu va'e.
Peteĩ rami joguerekoa remoĩ.
Jacó kuery mbyte rejoguereko anhetẽ ete rupi, ha'evea rami meme.
5 Pemboete ke SENHOR Nhanderuede!
Ipyrõa renonde peĩ penerenapy'ã re,
iky'a e'ỹ va'e ramo.
6 Moisés ha'e Arão ma ixupegua sacerdote ikuai raka'e,
Samuel voi hery rupi ojavukai va'ekue regua.
SENHOR pe ha'e kuery ojavukai ramo ombovai.
7 Arai oĩ va'e gui ijayvu raka'e ha'e kuery pe.*
Ha'e ramo ha'e kuery onhe'ẽ rendu,
lei hekorã oea va'ekue rupi ikuai raka'e.
8 SENHOR Oreruete, ndee ma rembovai va'ekue ha'e kuery ojavukai rã.
Ha'e kuery pe rexa uka Oreruete joperdoa va'e reikoa,
ojejavyague remboekovia va'e guive.
9 Peroporaiei SENHOR Nhanderuede.
Ixupegua yvyty iky'a e'ỹ va'e renonde peĩ penerenapy'ã re,
SENHOR Nhanderuede iky'a e'ỹ va'e ramo.

Templo py oporaieia aguã regua

Mboraei oguero'vy'aa aguã regua.

100

- 1 Yvy jave re pendekuai va'e,
peroporaiei SENHOR pevy'aa rupi!
2 Pevy'aa rupi pendekuai SENHOR pe ete.
Henonde pejexa uka pejuvy peporaiei reve.
3 Peikuaa pota pova'e re: SENHOR ma Nhanderuede oiko.
Ha'e ae nhanemoingo rire ixupegua meme jaiko.
Nhande kuery ma ixupegua ae,
hymba kuery vexe'i openaa va'e.
4 Ixupegua rokẽ rupi peike perovy'aa rupi,
hoka py peike mboraei reve.
Perovy'a, peroporaiei hery rupi.
5 Mba'eta SENHOR ma porayvu va'e.
Nhanemboaxya rupi oiko 'rã raka'e rã peve,
ojeroviapy 'rã oiko ikuai jevy-jevy va'e peve.

* 99:7 Êxodo 33.7-11

Huvixave opena porã va'e reko re ijayvua
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

101

- ¹ Xee aporaei 'rã ndeporayvu ha'e ha'veea rami rejoguerekoa re.
SENHOR, ndevy pe ae aporaei.
² Anheaã 'rã xe'arandua rupi tape porã rupi anho aiko aguã.
Raka'e nda'u reju 'rã xea py?
Xero py aiko py voi xepy'a ky'a e'ÿa rupi pota 'rã aiko.
³ Xee aexaa py ma namoï 'rã teko vai.
Ndajou porãi ojepe'a va'e kuery ikuai.
Ha'e kuery reko nei petei henda py voi noï 'rã xere.
⁴ Xevy pe nda'evei ete xepy'a ky'aa oï aguã.
Xee ndaikuaaxei teko vai.
⁵ Ha'e gui nhemi rupi joe ijayvu vai va'e ma amokanhy 'rã.
Opy'a py ojejou porã ha'e onhemboyvate rei va'e ma xee ndaropo'akai.
⁶ Xee aexaxe va'e ma ojeroviapy vvy re ikuai va'e anho,
aru 'rã xero py xereve ikuai aguã.
Tape porã rupi ikuai va'e ma amoï 'rã xerembiguairã.
⁷ Xero py ma nei petei'ive jokore va'e ndoikoi 'rã,
nei petei'ive i'apu va'e voi ndoikoi 'rã xerenonde.
⁸ Ko'ë nhavõ amokanhy 'rã heko vai va'e vvy gui,
SENHOR pegua tetã gui aipe'a aguã teko vai rupi ikuai va'e ha'e javi.

Jajeko rerova vy Nhanderuete nharõ aguã regua
Ojexavai ha'e ikangy va'e SENHOR pe ojapukaiague.

102

- ¹ SENHOR, endu ke ajerurea.
Ndea py tonhendu ajapukaia.
² Xee ajexavaia ára ejexa uka e'ÿ eme.
Endu ke. Ajapukai ramo xepytyvõ voi!
³ Mba'eta xerekove opa ma ovy hataxĩ rami,
xekãgue ma tata py okaia ramigua aendu.
⁴ Nhuũ ojaya pyre ipirupaa rami avi xepy'a re oï va'e aendu.
Akaru aguã voi xerexarai jepi.
⁵ Xepire voi ojapa ma xekãgue re,
xepoaë atã ainya va'e gui.
⁶ Xee ma guyra tekoa e'ÿa rupigua rami aiko,
urukure'a oogue rupi rive oiko va'e rami.
⁷ Ndake kuaavei,
gyra'i ha'e ae'i va'e oo áry oiko va'e rami.
⁸ Xerovaigua kuery ma ára pukukue re xere ovy'a reia rupi ikuai.
Xevy ipoxy vvy xerery rupi ijayvu vaikue-ikue.
⁹ Mbojape 'rãgue py tanhimbu re akaru,
xerexay re irũmba rei va'e ay'u aikovy.
¹⁰ Ha'e ramigua ae aendu ndee xejou vai vvy ndevai ramo,
mba'eta xemboyvate va'ekue ri aÿ ma xereity.
¹¹ Xe'ára opa ovy pytũ rai'i ouvvy vvy kuaray'ã ova rami.
Nhuũ ipiru ovy va'e rami akanhy.
¹² Ha'e rã ndee SENHOR, raka'e rã peve 'rã reiko.
Nderery re ima'endu'aa 'rã avakue okuave teria ja.
¹³ Ndee repu'ã vvy remboaxy 'rã Sião tetã pygua kuery.
Ovaë ma ha'e kuery remboaxya rexa uka aguã,
hi'ora ovaë ma.
¹⁴ Nerembiguai kuery oayvu Sião py ita ikuai va'e voi,
ha'e pygua ku'ikue re eteve voi oexaxe vai okuapy.
¹⁵ Vvy regua kuery ha'e javi SENHOR rery oendu vvy ikuai 'rã ojererokyjea rupi,
vvy regua ruvixave kuery voi ogueroporaie 'rã hexakãa.
¹⁶ Mba'eta SENHOR Sião tetã omoï atã vvy
oexa uka guexakãa.
¹⁷ Oendu iporiaukue'i ojerurea,

- ndojaxyxa e'yi ha'e kuery ojaxukaia re.
 18 Ha'e nunga ta'ipara toiny raka'eve rã guarã.
 Ha'e rire ikuai jevy va'e voi ogueroporaie 'rã SENHOR:
 19 "Guenda iky'a e'y va'e ijyvate va'ea gui,
 yva gui ae SENHOR oma'ẽ oiny vvy katy,
 20 oendu aguã nhuã py ikuai va'e poaã,
 ha'e ogueraa jepe aguã omano aguã rami omoingo pyre.
 21 Sião tetã py ima'endu'aa aguã SENHOR rery re,
 ha'e Jerusalém py ogueroporaie aguã.
 22 Ha'e nunga oiko 'rã vvy regua kuery ono'õmba,
 huvixa kuery ipo'aka va'e voi
 SENHOR pe ikuai aguã oupa jave."
 23 Ha'e rami teĩ ha'e ma oipe'a xembaraetea,
 omboapu'a'ive aikovea.
 24 Xee aipoa'e va'ekue:
 "Xerue, xereraa eme ke, aikovea mbyte teria ja.
 Ha'e rã ndee ma reikove 'rã raka'e rã peve.
 25 Jypy'i ete ma renhono va'ekue vvy ytarã,
 ndepo py ae rejapo va'ekue yva.
 26 Ha'e nunga ha'e javi okanhymba 'rã,
 ha'e rã ndee ma reiko riaie 'rã.
 Ha'e nunga inhymave 'rã ovy ajukue rami,
 ao rami remboekovia 'rã.
 Amboae rami 'rã opyta.
 27 Ha'e rã ndee ma ha'ekue ae 'rã reiko.
 Nderekove ma opa va'erã e'y.*
 28 Nerembigui ra'y kuery voi ikuai porã 'rã,
 hamymino kuery ma remoingo 'rã nerenonde."

Nhanderue nhanemboaxya re ijayvua
 Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

103

- 1 Xenhe'ẽ, eroporaie ke SENHOR.
 Xere oi va'e ha'e javi togueroporaie hery iky'a e'y va'e rupi!
 2 Eroporaie SENHOR, xenhe'ẽ,
 nderexarai eme guive neĩ peteive xevy ojaxo porãague re.
 3 Mba'eta omboguepa ajexavyague,
 xemonguera 'rã guive xemba'eaxy gui.
 4 Xereraa jepe 'rã amano aguã gui,
 ha'e xemboaxya ha'e xerayvua rupi xemoingo porã 'rã.
 5 Xetuja'i teĩ xembovy'a 'rã opa mba'e porã py,
 taguato rami xembovyau vy.*
 6 SENHOR ha'eva rami jogueroko vy
 oikuaa pota 'rã ojexavai rei'i va'e re.
 7 Moisés pe oikuaa uka raka'e ojeguigua tape,
 Israel kuery pe oexa uka guembiapo.
 8 SENHOR ma nhomboaxya ha'e iporayvua rupi oiko va'e.
 Ivai ma rei-rei 'rã e'y, iporayvu vaipa guive.*
 9 Nhandevy nda'ijayvu ete riaie 'rã,
 mboxy rupi riaie ndoiko 'rã.
 10 Jajexavyague rami ete e'y nhandemopaga,
 nhandereko vaia rami e'y nhanderereko.
 11 Mba'eta vvy gui yva yvatevea rami avi
 SENHOR nhomboaxya voi yvate ete,
 oexa uka 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e pe.
 12 Kuaray oẽa gui kuaray oieka mombyrya rami avi
 jajexavyague oipe'a mombyry ete nhandegui.
 13 Tuu kuery gua'y kue'iry omboaxya rami
 SENHOR voi omboaxy 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e.

* 102:27 Hebreus 1.10-12 * 103:5 Taguato rague hekoviaa rami ome'ẽ 'rã nhandembaraete pyaurã (Isaiás 40.31).

* 103:8 Tiago 5.11

- 14 Mba'eta oikuaa mba'e nunga gui pa jaiko,
oikuaa ae ma vvy ku'i guigua rive jaikoa.
- 15 Ha'e rã avakue ma nhuũ rami avi hekove apu'a'i,
jai ipoty va'e rami rive 'rã ikuai.
- 16 Mba'eta yvytu oipeju ramo ipoty okanhymba 'rã.
Ha'e rive ikuaiague py teĩ ha'e kuery re na'ima'endu'aavei ma 'rã.
- 17 Ha'e rã SENHOR ma jypy'i guive raka'e rã peve
omboaxy 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e.
Gueko porãa oexa uka 'rã hamymino kuery raka'eve rãgua pe voi,
- 18 guexeve guarã ojapo va'ekue rupi ikuai va'e ha'e javi pe,
ojapo uka va'ekue ojapo ete aguã re ima'endu'a va'e kuery pe.
- 19 SENHOR ma yva re omoĩ guenda opena atyrã.
Huvixave vy opa mba'e re ipo'aka va'e.
- 20 Ixupegua anjo kuery, peroporaie ke SENHOR,
penembaraete ha'e pendepo'akapa va'e,
ojapo uka va'e pejapo, ha'e penhe'ẽ rendu va'e!
- 21 Ixondaro kuery pendekuai va'e ha'e javi, peẽ kuery voi peroporaie SENHOR,
peẽ hembiguai kuery oipota va'e pejapo va'e!
- 22 Hemimoingo pendekuai va'e ha'e javi, peroporaie SENHOR,
mamo rã ipo'akaa py ma guive rã!
Xenhe'ẽ, ndee voi eroporaie avi SENHOR!

104

Nhanderuede opa mba'e apoare pe japoraie aguã regua

- 1 Xenhe'ẽ, eroporaie ke SENHOR!
SENHOR Xeruede, yvate ete va'e reiko!
Renhemonde 'rã nerexakãa py, nemarã e'ÿa py guive.
- 2 Ajukue puku py rami renheovã 'rã nerexakãa py.
Yva ma reipyo 'rã heravy ajukue rami.
- 3 Yy yvate rupi oĩ va'e áry nderorã rejapo.
Arai ma remboguata 'rã heravy ndekaróxarã.
Yvytu ndereroveve 'rã heravy opepo áry.
- 4 Ndevyguá anjo kuery rejapo 'rã yvytu,
nerembiguai kuery rejapo 'rã hendy vuku aguã rami.*
- 5 Yvy ma remboyta raka'e
neĩ peteĩ henda py ma omyĩ e'ÿ aguã.
- 6 Ijaorã typya remoĩ vy renhovã.
Ha'e ramo yvyty ikuai va'e áry rupi peve yy itui.
- 7 Ha'e gui ma ndeayvu ramove oxyry ju ovy,
yapu rupi ndeayvua oendu vy ojepe'a vyvoi.
- 8 Ha'e ramo yvyty opu'ã jekuaa ju,
yvyguarã voi oguejy,
hendarã rereko katu va'ekue peve.
- 9 Yy remberã guive remoĩ oaxave e'ÿ aguã,
yvy ojao'i jevy e'ÿ aguã.
- 10 Ha'e gui yvyugua rupi rejapo yvu oĩ aguã rami,
yvyty pa'ũ-pa'ũ rupi yy oxyry aguã rami.
- 11 Ha'e va'e gui ka'aguy rupigua ha'e javi oy'u 'rã,
mburika ka'aguy regua voi oy'u 'rã.
- 12 Yakã yv'ry ma guyra'i ojapo 'rã guaityrã,
vyvra rakã mbyte 'rã onhe'ẽ okuapy.
- 13 Yva re reĩa gui remoakÿ 'rã yvyty ikuaia rupi.
Ha'e ramo ndepo py mba'emo rejapo ramo yvy oĩmba porã 'rã.
- 14 Nhuũ ma rejapo 'rã mymba kuery rembi'urã henhoĩ aguã rami,
ha'e rã mba'emo rogue ma avakue pe reja.
Ha'e ramo yvy re oiko va'e gui ojou 'rã guembi'urã:
- 15 uva rykue imbovy'arã,
azeite hova moexakãarã,
ha'e mbojape imombaraetearã guive.
- 16 Vyvra ikuai va'e voi SENHOR gui vy oiko porã avi 'rã,

* 104:4 Hebreus 1.7-14

- yary Líbano yvy re onhoty va'ekue guive.
 17 Ha'e va'e re ma guyra'i ojapo 'rã guaityrã.
 Ha'e rã oko ma cipreste rakã re 'rã ojapo.
 18 Yvyty áry ikuai 'rã kavara ka'aguy regua,
 ha'e itape guy rupi ma tapixi kuery 'rã onhemi okuapy.
 19 Jaxy ma rejapo ára kuaa ukaarã,
 ha'e rã kuaray ma oike aguã hora py porã 'rã oike.
 20 Ha'e gui pytũ ma rembou 'rã
 ka'aguy regua pyávy oẽmba oje'oivy aguã.
 21 Guary ra'y kuery ma okororõ 'rã guembiarã re,
 oeka 'rã oje'oivy Nhanderuete ojou uka va'ekue ho'u va'erã.
 22 Kuaray oẽ ju ramo ha'e kuery ojevypa ju 'rã,
 okua py 'rã oikepa.
 23 Ha'e rã avakue ju ma oje'oi 'rã omba'eapo aguã.
 Ka'aru peve 'rã omba'eapo okuapy.
 24 SENHOR, joo ramigua e'y-e'y rejapo va'ekue ikuai!
 Ne'arandua rupi rejapo.
 Yvy ma tynyẽ oiny mba'emo porã rejapo va'ekue.
 25 Oĩ avi ye'ẽ hembey'ỹ ha'e tuvixa va'e.
 Ha'e va'e py mbovy e'y ikuai neremimoingo kuery
 kyrĩ'i ha'e tuvixa va'e.
 26 Hi'áry rupi oaxa 'rã kanoã guaxu.
 Oiko avi 'rã ypo guaxu remoingo va'ekue ha'e py ovya va'erã.
 27 Ha'e kuery ha'e javi oarõ 'rã okuapy ndepo guigua
 hi'ára py porã ho'u va'erã reme'ẽ aguã.
 28 Reme'ẽ ramo 'rãe ha'e kuery ojou.
 Rejou uka reta ramo ha'e kuery hevayatãmba 'rã.
 29 Nderejexa ukai ri ramo okyjepa 'rã.
 Ipytuẽa reipe'a ramo omano 'rã,
 yvy ku'i ju 'rã opyta.
 30 Ha'e gui ma nenhe'ẽ rembou vy remoingo'i 'rã.
 Ha'e rami vy rembopyau 'rã yvy re.*
 31 Tove SENHOR rexakãa toĩ raka'e rã peve.
 SENHOR toguerovy'a mba'emo omoingo va'ekue.
 32 Yvy re ha'e oma'ẽ ramo rive orryyipa 'rã.
 Yvyty re opoko ramo oẽ 'rã hataxĩ.
 33 Aporaei 'rã SENHOR pe aikovea ja.
 Xeruete pe aporaei 'rã aikoa pukukue re.
 34 Hexe xema'endu'a ramo toguerovy'a.
 Xee ma avy'a 'rã aikovy SENHOR re.
 35 Ha'e rã ojevavypa rei va'e kuery ma tokanhymba yvy gui,
 tokuave eme opa marã rei ikuai va'e.
 Xenhe'ẽ, eroporaie ke SENHOR!
 Aleluia!

105

1 Crônicas 16.8-22

- 1 Perovy'a SENHOR, hery rupi pejapukai.
 Yvy regua kuery pe peikuaa uka hembiapokue.
 2 Pporaei ke ixupe, pporaei salmos rupi.
 Pemombe'u ke nhomondyipaarã ojapo va'ekue.
 3 Perovy'a hery iky'a e'y va'e rupi.
 SENHOR rekaa rupi ikuai va'e tovy'a opy'a py.
 4 Peka ke SENHOR, ipo'akaa guive.
 Peka riae ke henonde peĩ aguã.
 5 Penema'endu'a ke mba'emo porã ojapo va'ekue re,
 nhomondyipaa ha'e oipota va'e re ijayvuague re,
 6 peẽ hembiguai Abraão ramymino kuery,
 peẽ Jacó ra'y kuery hembiporavo pendekuai va'e.
 7 Ha'e ma SENHOR Nhanderuete.

* 104:30 Yvy re ikuai va'e re Nhanderuete openaa re ijayvu avi Atos 17.24-28 ha'e Colossenses 1.15-17 py.

- Oipotaa ma yvy jave re ojekuaa.
- ⁸ Ima'endu'a riae 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue re,
mbovy rei e'ÿ ikuai va'erã pe ojapo ukaa rupi ijayvuague re,
- ⁹ Abraão reve ngupive guarã ojapo va'ekue re,
Isaque pe ouraa rupi ijayvuague re guive.*
- ¹⁰ Ha'e nungakue re ma Jacó reve ju ijayvu,
raka'e rã peve guarã re ijayvu Israel reve.*
- ¹¹ Ha'e vy aipoe'i:
“Ndevy pe ame'ë 'rã Canaã pendeyvyrã”, he'i.
- ¹² Ha'e jave py ha'e kuery mbovy'i teri ikuai,
yvy mboae guigua ikuai raka'e mbovy'i ete,
- ¹³ oguata va'ekue yvy mboae-ae ikuai va'e rupi,
joyvy-yvy re.
- ¹⁴ Ha'e rami teĩ avave rei pe SENHOR ndoguereko axy uka.
Ha'e kuery re oma'ë vy ijayvu ete huvixave ikuai va'e pe.
- ¹⁵ Ha'e vy aipoe'i: “Xerembiporavo kuery re pemoĩ eme pendepo,
perekoo axy eme xeivygua profeta kuery”, he'i.*
- ¹⁶ Ha'e gui ma yvy re ombou karuai,
ha'e vy ndojou ukavei tembi'u.*
- ¹⁷ Ha'e kuery renonde omondouka peteĩ ava
José hery va'e, tembiguirã ovende pyre.
- ¹⁸ Ipy corrente py ojokua,
ferro guigua omoĩ reve,
- ¹⁹ hekorã re ijayvuague ojeupity peve,
SENHOR ijayvuague hexe oiko aguã.
- ²⁰ Ha'e ramo huvixave opoi uka,
yvy regua ipo'akapave va'e oipe'a uka.
- ²¹ Ha'e vy ngoo re ae opena uka,
mba'emo oguereko va'e ha'e javi re opena aguã.
- ²² Omoĩ ha'e pygua ruvixa kuery re avi ipo'aka va'erã,
'arandu re ombo'e aguã nhomongeta va'e kuery.
- ²³ Ha'e gui ma Egito yvy re Israel ju ovaë,
Jacó onhemboekoa Cam ramymino kuery yvy re.
- ²⁴ Nhanderuete ojapo ojeupegua kuery ta'y reta aguã rami,
ojapo imoingo axya kuery gui imbaraeteve aguã rami.*
- ²⁵ Ha'e kuery py'a oguerovapa guive ixupegua kuery re nda'ija'evei aguã,
hembiguai kuery ombotavypaa rupi oguereko aguã rami.
- ²⁶ Ha'e gui ha'e kuery ikuai py ombou guembiguai Moisés,
hembiporavo Arão guive.
- ²⁷ Ha'e va'e kuery po rupi ojapo uka hexa pyrã ikuai mbyte,
nhomondyipaarã ojapo Cam yvy re.
- ²⁸ Ha'e rami vy pytũ ombou ramo opa rupi pytũ
teĩ Moisés ha'e Arão ndojapo e'ÿi ijayvuague.
- ²⁹ Ha'e kuery ikuai rupi yv itui va'e ojapo tuguy,
pira ikuai va'ekue ojokapa vy.
- ³⁰ Ha'e kuery yvy re ju'i heta ombou,
huvixa ro py peve.
- ³¹ Ha'e ijayvu rã ou mberu arai rami,
ky voi ou yvy jave rupi.
- ³² Oky 'rãgue py ombou amandau,
ha'e overa va'e gui tata ou yvy re.
- ³³ Omomba uva ha'e figo ty,
yvyra ikuai va'e rakã omopẽmba vy.
- ³⁴ Ha'e ijayvu rã ou tuku-karu,
opo va'e heta ete ikuai oipapaa aguã rami e'ÿ.
- ³⁵ Ha'e va'e kuery ma yvy jave rupi ho'upa jai rogue,
omono'õ va'erã ikuai va'ekue guive.
- ³⁶ Ojukapa avi jypygua yvy re ikuai va'ekue,

* 105:9 Gênesis 12.7, 26.2-5 * 105:10 Gênesis 28.10-15 * 105:15 Gênesis 20.3-7 * 105:16 José rekokie ma Gênesis 37-50 py oĩ. * 105:24 Êxodo 1.1-13.16

- jypygua imbaraeete teri vy oguereko va'ekue.
 37 Ha'e gui ojeuepegua kuery oguenoẽ
 ouro ha'e prata reve.*
 Ha'e kuery regua peteĩve jipoi hexaĩ e'ỹ va'e.
 38 Ha'e kuery oje'oi ramo Egito pygua kuery ovy'apa okuapy,
 ha'e kuery gui okyje teria ja.
 39 SENHOR ombou peteĩ arai ojeuepegua kuery áry rupi ijao'iarã,
 ha'e pyávy tataendy ju ombou omoexakã aguã.
 40 Ha'e kuery ojerure ramo ombou reta guyra,
 yva gui mbojape ombou va'ekue re guive hevayatãmba.*
 41 Peteĩ itaova ombovo uka ramo oẽ yy,
 tekoa e'ỹa rupi oxyry ovy yakã rami.
 42 Ijayvuagueiky'a e'ỹ va'e re ima'endu'a vy ojapo,
 guembiguai Abraão re guive.
 43 Ha'e rami py ojeuepegua kuery oguenoẽ ha'e gui,
 hembiporavo kuery oporaei oje'oivy ovy'aa rupi.
 44 Ha'e kuery pe ome'ẽ amboae regua yvy va'ekue,
 ha'e ramo oipe'apa amboae regua mba'ety,*
 45 ha'e kuery onhe'ẽ rendu aguã ijayvuague,
 ha'e lei oja va'ekue rupi ikuai aguã.
 Aleluia!

106

1 Crônicas 16.35,36

- 1 Aleluia!
 Perovy'a ke SENHOR, porayvu va'e ramo,
 mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ỹ.
 2 Mava'e nda'u omombe'u kuaa 'rã SENHOR opo'akaa rupi ojapo va'ekue,
 tyrã pa ogueroporaie kuaa 'rã?
 3 Ovy'a ete 'rã anhetẽ rupi ikuai va'e,
 ára nhavõ teko porã rupi ikuai va'e.
 4 SENHOR, nema'endu'a ke xere,
 ndevyguia kuery reayvua rexa uka vy.
 Eikuaa pota xere xereraa jepe aguã,
 5 nerembiporavo kuery ovy'a rã xee aexa aguã,
 ha'e avy'a avi aguã ndevyguia kuery ovy'aa py,
 ndevyguia kuery reve xee roguerovy'a aguã.
 6 Ore kuery ma oreramoĩ kuery rami avi rojejavy rokuapy.
 Opa marã orekuai, orereko vai guive rokuapy.
 7 Egito yvy re oreramoĩ kuery ikuai jave
 ndoikuaa potai raka'e iporã ete va'e rejapoa re.*
 Na'ima'endu'ai okuapy mbovykue rei e'ỹ omboaxyague re.
 Ha'e rami vy ye'ẽ vy'ry nonhe'ẽ rendui okuapy, Ye'ẽ Pytã va'e py.
 8 Ha'e rami teĩ SENHOR ogueraa jepe raka'e guery omboete ukaa rupi vy,
 ha'e kuery pe opo'akaa oexa uka vy.
 9 Ye'ẽ Pytã pe ijayvu ramo ipiru.
 Ha'e vy ojapo yy rupakue rupi oaxapa aguã rami,
 yvy piru reia rupi.
 10 Ogueraa jepe ija'e e'ỹ va'e kuery po gui,
 oepy hovaigua kuery po'akaa gui.
 11 Imoingo axyare kuery áry rupi yy ojao'ipa,
 ha'e kuery regua neĩ peteĩve ndoo jepei.
 12 Ha'e ramo mae oguerovia okuapy ijayvuague,
 ha'e vy oporaei ixupe oguerovy'aa rupi.
 13 Ha'e gui are e'ỹ re hexaraipa ju ojapo va'ekue re,
 ha'e oipotaa rupi ve'ỹ ju ikuai.*
 14 Tekoa e'ỹa py ha'e kuery ae oipotapa reia rupi rive ikuai vy

* 105:37 Êxodo 12.33-36

* 105:40 Êxodo 16.1-17.16; Números 20

* 105:44 Josué 11.16-23

* 106:7 Egito gui

Nhanderuete ogueraa jepeague omombe'u Êxodo 14-15 py.

* 106:13 Números 11

- Nhanderuete pe “Taexa” he'i okuapy.
 15 Ha'e rã ha'e ome'ẽmba ha'e kuery ojerurea,
 va'eri ojapo avi ha'e kuery nhe'ẽ ikangy ovy aguã rami.
 16 Ha'e kuery rekoa py ijayvu rei okuapy
 Moisés ha'e Arão SENHOR pegua iky'a e'ỹ va'e re.*
 17 Ha'e ramo vvy ojepe'a vy omokõ Datã,
 Abirãõ kuery regua guive ojao'ipa.
 18 Ha'e va'e kuery re tata omoendy vy
 oapypa raka'e heko vai va'e kuery.
 19 Horebe vvyty py ojapo okuapy peteĩ vaka ra'y ra'angaa,
 ha'angaa ouro ryku gui ojapo pyre ombojerovia okuapy.†
 20 Ha'e rami Nhanderuete rexakãa omboekovia
 mymba nhuũ ho'u va'e ra'angaa re rive.
 21 Hexaraipa Nhanderuete heraa jepeare gui,
 Egito vvy re mba'emo porã ojapo rire teĩ.
 22 Nhomondyipaarã ojapo Cam vvy re,
 ha'e Ye'ẽ Pytã py mba'emo porã ete ojapo rire teĩ.
 23 Hembiporavo Moisés henonde nonhemoĩ va'e rire
 ijayvuague rami vy omomba ete 'rãgue.
 Ha'e rami py Moisés ojapo raka'e opoxya rupi omomba e'ỹ aguã rami.
 24 Ha'e rami avi ha'e kuery ndooxei vvy iporã va'e py,
 ijayvua ndogueroviai vy.‡
 25 Ha'e rami 'rãgue py peteĩ-teĩ ropy rupi ijayvu rei okuapy,
 SENHOR ijayvua re noendu potai vy.
 26 Ha'e ramo opo oupi reve oura ha'e kuery pe,
 tekoe e'ỹa rupi ae omokanhymba aguã re,
 27 ha'e gui hamymino kuery ju vvy regua kuery ikuai rupi oitypa vy
 vvy mboae rupi omoaĩmba aguã re.
 28 Ha'e gui ovapa oje'oivy Peor pygua kuery ruete ramigua Baal re.
 Ha'e vy ho'u okuapy ta'angaa hekove e'ỹ va'e pe ome'ẽ mbyre.§
 29 Ha'e rami ete ikuai vy ombopoxy rive Nhanderuete.
 Ha'e rami vy oendu okuapy mba'eaxy vaikue.
 30 Ha'e ramo Finéias opu'ã vy otekoavy va'ekue ombopaga rire
 mba'eaxy opytu'upa.
 31 Ha'e nunga py oexa uka heko porãa,
 raka'e rã peve guarã.
 32 Ha'e gui ma Meribá py yy oĩa py ju ombopoxy.
 Ha'e va'e kuery káuxa mba'emo vai oiko raka'e Moisés pe.*
 33 Mba'eta Nhanderuete Nhe'ẽ rovai opu'ã rei okuapy ramo
 Moisés ijayvu 'rãgue'ỹ rupi ijayvu.
 34 Ha'e kuery ndojukapa etei amboae regua kuery
 SENHOR ojapo ukaague rami e'ỹ.†
 35 Ha'e rami 'rãgue py vvy regua kuery reve nhomomendapa vy
 ha'e pygua reko rami ikuai.
 36 Ha'e vy ombojerovia okuapy ha'e pygua kuery ta'angaa.
 Ha'e nunga opyta imbo'aarã.
 37 Gua'y ha'e guajy kuery oapy ukapa
 anha kuery pe.
 38 Ha'e vy omoẽ mba'eve py ojejavy e'ỹ va'e ruguy teĩ,
 gua'y, guajy kuery ruguy ae,
 mba'emo ra'angaa Canaã pygua pe ojuka uka vy.
 Ha'e vy ijyvy iky'apa va'e opyta huguykue py.
 39 Ha'e rami ikuai vy onhemongy'apa ha'e kuery ae ojapoa py,
 itavy rei okuapy guembiapokue py.
 40 Ha'e nunga rupi SENHOR poxya hendy ixupegua kuery rovai,
 ha'e ojeguaru ojeupe guarã va'ekue gui ae.
 41 Ha'e vy omboaxapa amboae regua po py.

* 106:16 Números 16 † 106:19 Vaka ra'y ra'angaa ojapo okuapyague omombe'u Êxodo 32 py. ‡ 106:24 Vvy

porã py ndooxei okuapyague omombe'u Números 13-14 py. § 106:28 Peor py ojejavyague omombe'u Números 25 py.

* 106:32 Meribá py ojejavyague omombe'u Números 20 py. † 106:34 Ha'e kuery ojejavy ramo Nhanderuete omboaxy kuereague omombe'u Juizes 2 py.

- Ha'e kuery re ija'e e'ÿ va'e kuery ipo'aka okuapy,
 42 hovaigua kuery oguereko axy,
 ha'e kuery po'akaa guy py omoingo.
 43 Mbovykue rei e'ÿ ogueraa jepe,
 ha'e rami teĩ ha'e kuery nhomongetaa rupi ikuai vy ombopoxy reive tema.
 Gueko vaia py ojexavaive oje'oivy.
 44 Ha'e rami rire teĩ ha'e oikuaa pota ju ojexavaia re,
 ha'e oendu nho ha'e kuery ojapukaia.
 45 Ha'e kuery re vy ima'endu'a guexeve guarã ojapo va'ekue re.
 Ha'e vy porayvu ete va'e vy omboaxy ju.
 46 Ojapo escravo-rã heraa are kuery ha'e javi
 omboaxy nho aguã rami.
 47 SENHOR Oreruete, orereraa jepe ke!
 Oreno'õmba ju yvy regua kuery mbyte gui,
 ndereryiky'a e'ÿ va'e rupi roguerovy'a aguã,
 ha'e rovy'aa rupi rogueroporaie aguã.
 48 Ima'endu'a porãmbý toiko SENHOR Israel kuery Ruete
 aÿ, ha'e raka'e rã peve!
 Heta va'e kuery ha'e javive aipo te'i: "Amém!"
 Aleluia!

107

- Jajexavaia gui Nhanderuete nhandereraa jepe re ijayvua*
- 1 "Perovy'a ke SENHOR porayvu va'e ramo,
 ha'e nhomboaxya opa va'erã e'ÿ",
 2 te'i SENHOR oepy va'ekue,
 hovaigua kuery po gui ogueraa jepe va'ekue.
 3 Mba'eta ono'õmba ju amboae vvy re ikuaiague gui,
 kuaray oua katy gui, oikea katy gui,
 ipuku-a katy gui, ha'e ye'ẽ katy gui ma voi.
 4 Tekoa e'ÿa rupi ha'e kuery uguata rei raka'e,
 tape oikuaa e'ÿa rupi,
 tetã ikuai aguã ndojoui guive.
 5 Karuai ha'e yuvei
 omokanhy ma heravy ha'e kuery nhe'ẽ.
 6 Ha'e gui ojexavaia py ojapukai SENHOR pe.
 Ha'e ramo ogueraa jepe ojexavaia gui.
 7 Tape hi'yvi va'e rupi ogueraa
 tetã ikuai aguã peve.
 8 Ha'e kuery toguerovy'a SENHOR porayvua re,
 avakue ra'y kuery pe mba'emo porã ojapo rire.
 9 Mba'eta ijy'uvei va'e pe ome'ẽ oy'u aguã,
 ha'e okaruxe va'e pe heta ojou uka mba'emo porã.
 10 Amongue ma pytũ reia rupi oiko, manoa guy py ae,
 ojexavai oiny nhuã py ferro guigua py ojokua pyre reve.
 11 Nhanderuete nonhe'ẽ renduiague re ojexavai,
 Yvate ete va'e ombo'ea re ndojapyxakai rire.
 12 Ha'e ramo ha'e kuery ikane'õmba omomba'eapoa vaipa ramo.
 Ho'a teĩ avave rei ndoikoi ipytyvõarã.
 13 Ha'e gui ojexavaia py ojapukai SENHOR pe.
 Ha'e ramo ogueraa jepe ojexavaia gui.
 14 Oguenoẽ pytũ vaikue ha'e manoa guy gui,
 ha'e kuery gui omondopa corrente ferro guigua.
 15 Ha'e kuery toguerovy'a avi SENHOR porayvua re,
 avakue ra'y kuery pe mba'emo porã ojapo rire.
 16 Mba'eta oitypa okẽ overa va'e guigua,
 ijokoa ferro guigua guive omopẽmba.
 17 Ha'e gui hi'arandu e'ÿ va'e ojejavyypaa rupi anho ikuaia re
 ojexavai okuapy gueko vaia py.
 18 Ojegararu opa marãgua tembi'u gui.
 Ha'e rami vy ovaẽ manoa rokẽ peve.
 19 Ha'e gui ojexavaia py ojapukai SENHOR pe.

- Ha'e ramo ogueraa jepe ojexavaia gui.
²⁰ Oayvu ombou vy omonguerapa,
 ogueraa jepe omanomba 'rãgue gui.
²¹ Ha'e kuery toguerovy'a avi SENHOR porayvua re,
 avakue ra'y kuery pe mba'emo porã ojapo rire.
²² Ixupe tome'ẽ mba'emo oguerovy'a vy.
 Ovy'aa rupi toikuaa ukapa ojapo va'ekue.
²³ Ha'e gui amongue ma kanoã guaxu ojou vy ye'ẽ rupi uguata 'rã,
 mba'emo vendea kuery yy tuvixa va'e rupi oo va'e.
²⁴ Ha'e va'e kuery uguataa rupi oexa SENHOR rembiapo,
 mba'emo porã ete yy typyvea rupi ojapo ramo.
²⁵ Mba'eta ha'e ijayvu vy ojapo yvytu vaikue oipeju,
 ha'e yai opu'ã-pu'ã aguã rami.
²⁶ Ha'e ramo yvate peve oje'oi,
 ha'e gui yai oguejy ju iguy katy peve.
 Ha'e rami ete ojexavai ramo inhe'ẽ ikangy ma ovy.
²⁷ Uguataa rupi ho'a rai-rai'i okuapy oka'u va'e rami.
 Ha'e rami vy ndoikuaavei rei ma.
²⁸ Ha'e gui ojexavaia py ojavukai SENHOR pe.
 Ha'e ramo ogueraa jepe ojexavaia gui.
²⁹ Omombytu'u yvytu vaikue,
 yai guive omombytu'upa.
³⁰ Ha'e ramo ovy'apa ju opytu'upa ramo.
 Ha'e rami ogueraa ojaaty py ova'ẽxague peve.
³¹ Toguerovy'a SENHOR porayvua re,
 avakue ra'y kuery pe mba'emo porã ojapo rire.
³² Tomboete avi heta va'e kuery onhemboatya py,
 toguerovy'a yvatekueve nhomongetaa py.
³³ Ha'e ojapo yakã ikuai va'e typa aguã rami,
 ha'e rã yvu ma ipiru reia meme opyta aguã rami.
³⁴ Yvy porã va'ekue ma ojapo juky re'ẽ rive opyta aguã rami,
 ha'e pygua kuery heko vai rei ramo.
³⁵ Ojapo tekoe e'ỹa va'ekue yupa ju opyta aguã rami,
 ha'e yvy piru rei va'ekue ma yvu oĩ aguã rami.
³⁶ Ha'e py omboekoa okaruxe rei va'ekue.
 Ha'e ramo ojapo okuapy peteĩ tetã ikuai aguã.
³⁷ Mba'etyrã mba'emo omoaĩ, uva guive onhotỹ.
 Ha'e vy heta ojou omono'õ va'erã.
³⁸ SENHOR omoingo porã heta ete oje'oiivy aguã rami,
 hymba kuery vaka ndoatai guive.
³⁹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojavyky reia ramo iporiaupa ha'e ndaetavei,
 ojexavai ha'e ikuai axy vy.
⁴⁰ SENHOR ojapo huvixa kuery nomboteavei aguã rami,
 ojapo avi uguata rei aguã rami tape oĩa rupi e'ỹ.
⁴¹ Ha'e rã iporiaukue'i ma ogueraa jepe 'rã
 ojexavai reia gui yvatea py oĩ porã aguã,
 hoo pygua kuery voi omboetave vexa'i rami.
⁴² Ha'e nunga heko porã va'e oexa vy ovy'a 'rã.
 Ha'e rã heko vai va'e ha'e javi ma omboty 'rã ojuru.
⁴³ Hi'arandu va'e ma toikuaa pota ha'e nunga re,
 toikuaa pota SENHOR nhomboaxya re.

108

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

Salmo 57.7-11; Salmo 60.5-12

- ¹ Xeruete, xekuraxõ oĩ atã ma.
 Aporaie vy roguerovy'a 'rã xenhe'ẽ ha'e javi py.
² Mbaraka ha'e mba'epu ixã reta va'e, pevy ke.
 Xee ambovy 'rã ko'ẽ ju.
³ SENHOR, roguerovy'a 'rã yvy regua kuery mbyte,
 ndevy aporaie 'rã ha'e javi regua mbyte.
⁴ Mba'eta renhomboaxya oo 'rã yva peve,

- ha'e ndereko porãa ma arai rovai peve 'rã oo.
⁵ Xeruete, enhemboyvate yva áry rupi,
 ha'e yvy jave re tojekuaa nerexakãa,
⁶ ore nerembiayvu kuery roo jepe aguã.
 Orereraa jepe ke reiporu kuaa regua py, ha'e orembovai.
⁷ Nhanderuete ijayvu oky'a e'ÿa rupi:
 "Xepo'akaa rupi vy amboja'o 'rã Siquém yvy,
 aa'ã 'rã Sucote regua vvyugua guive.*"
⁸ Gileade ha'e Manassés yvy ma xemba'e meme itui.
 Efraim yvy ma xengora ratã.
 Judá ma xepo pygua.
⁹ Ha'e rã Moabe yvy ma hy'a ajejoiaty itui,
 Edom yvy áry ma amombo 'rã xepy regua,†
 ha'e Filístia pygua kuery re xepo'aka vy avy'a nhendu 'rã."
¹⁰ Mava'e nda'u xereraa 'rã tetã ikorapa va'ea py?
 Mava'e nda'u xereraa 'rã Edom yvy re?
¹¹ Mba'eta Oreruete, ndee orereja rive va'ekue.
 Oreruete, ndereovei ma orexondaro kuery reve!
¹² Orereraa jepe nho ke rojexavaia gui,
 mba'eta avakue orereraa jepea ma mba'everã ndovare.
¹³ Nhanderuete re vy ae 'rã nhandepo'aka,
 mba'eta ha'e opyrõ 'rã nhanderoivaigua kuery re.
Ngovaigua kuery ombopagaa aguã re ojerurea ague
 Jogueroporaie va'e pe mboraieirã Davi ombopara va'ekue.

109

- ¹ Xeruete rogueroporaie va'e, ekyrirĩ eme kel
² Mba'eta xerovai ijapu va'e kuery ma nhombotavya rupi ijayvu,
 oapekũ ijapu va'e py ijayvu okuapy xere.
³ Ha'e kuery xembojere rei vy xerayvu e'ÿa rupi ijayvu,
 mba'e re'ÿ opu'ã okuapy xere.
⁴ Xee ayvuague repy ma xevy ivai okuapya oĩ.
 Ha'e rã xee ma ajerure ainý.
⁵ Ajapo porãague repy ome'ẽ mba'emo vai,
 ayvuague repy ma xere ija'e e'ÿa oĩ.
⁶ Hovai guarã emoĩ peteĩ heko vai va'e.
 Oiporu kuaa regua re topu'ã hekokue mombe'uarã.
⁷ Ha'e gui ma omboayvua py tombopagaa.
 Ojerureague tojekuaa teko vai rami.
⁸ Hekove topa voi,
 ha'e gui ojapo aguã va'ekue amboae ju tojapo.*
⁹ Ta'y kuery ma tyre'ÿ meme ta'ikuai,
 ha'e rã ta'yxy ma imeve'ÿ va'e toiko.
¹⁰ Ta'y kuery ma hoo e'ÿ va'e ta'ikuai
 mba'emo re ojerurea rupi.
 Tomoẽmbaa hoo ombovaipaa va'ekue gui.
¹¹ Mba'emo oguereko va'ekue toipe'apaa ovevague re,
 amboae yvy guigua tojopy omba'eapoague repy.
¹² Avave rei tomboaxy eme,
 neĩ ta'ykue re voi avave rei topena eme.
¹³ Ta'ikuai eme hamymino kuery,
 ha'e kuery ikuai aguã 'rãgue ta'ima'endu'aa eme hery re.
¹⁴ SENHOR ta'ima'endu'a riae tuu kuery ojevavyague re,
 tombogue eme ixý ojevavyague.
¹⁵ Ha'e nunga tojekuaa riae SENHOR renonde,
 ha'e kuery re ta'ima'endu'aave eme yvy re.
¹⁶ Mba'eta ojee nomoĩ rire nhomboaxya.
 Ha'e rami 'rãgue py oakykue monha ojexavai va'e ha'e iporiaukue'i,

* **108:7** Apy ma ijayvu joyvy oipe'a va'ekue ojeupegua kuery pe omboja'o aguã re. † **108:9** Ha'e jave py ma joyvy ojogva vy hi'áry omombo 'rã opy regua, oikuaa uka aguã ija oikoa. * **109:8** Kova'e ayvu rupi ma Judas rekokie re ijayvu (Atos 1.20).

- ipy'a vaia rupi ikuai va'e guive,
manoa pe omboaxa aguã.
- 17 Joe ijayvu vaia rupi anho oiko rire hexe ae ju ha'e nungakue tojeapa.
Ndajogueroyvu porãxei rire togueroayvu porãa eme.
- 18 Ojee ayvu vai ao puku rami omoĩ rire
toike ipy'apy katy yy rami,
ikãgue peve too azeite rami.
- 19 Hexe toĩ oao onheovãa rami,
ha'e ku'akuaa omoĩ va'ety rami.
- 20 Ha'e rami ae SENHOR tombopaga xerovaigua kuery,
xerekove re ijayvu vai va'e.
- 21 Ha'e rã ndee SENHOR Xeruete, enhemoĩ xerepyarã nderery remboete ukaa rupi vy.
Xereraa jepe ke, ndeporayvua tuvixa ramo.
- 22 Mba'eta xee ma ajexavai, iporiaukue'i aiko.
Xepy'apy rupi ma xeiaia anho aendu.
- 23 Xerekove opa ovy kuaray ojero'a ovy rami.
Momyry omombo pyre aiko tuku karu rami.
- 24 Akaru e'y re riae aiko ramo
xerenapy'ã ikangypa ma,
xeangai gui xero'o voi ipiru ma ovy.
- 25 Ha'e kuery pe rã ojou vaipy aiko.
Xerexa vy oakã ombovava-vava 'rã.†
- 26 SENHOR Xeruete, xepytyvõ ke!
Xereraa jepe ke xemboaxya rupi,
- 27 ha'e kuery oikuaa aguã ndepo gui ae xereraa jepearã oua,
ndee SENHOR rejapo rire.
- 28 Ha'e kuery joe ijayvu vai va'e.
Ha'e rã ndee ma rejogueroyvu porã va'e.
Tove xere opu'ã va'e kuery nda'evei nho ta'ikuai.
Ha'e rã nerembiguai ma tovy'a.
- 29 Xerovaigua kuery re toĩ oxĩmbaa.
Oxĩmbaa tojao'ipa ao puku py rami.
- 30 Xejuru py arovy'a ete 'rã SENHOR.
Rogueroporaie 'rã heta va'e kuery mbyte,
- 31 mba'eta iporiaukue'i ikuaia katy onhemoĩ ramo,
ojukaxe va'e kuery gui ogueraa jepe aguã.
- Messias ipo'akaa ha'e sacerdote oikoa re ijayvua*
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

110

- 1 SENHOR aipoe'i xeruvixa pe:
“Eguapy ke aiporu kuaa regua re,
nderovaigua kuery ndepy guýry amoĩ peve”, he'i.*
- 2 Sião tetã gui SENHOR omboaxa 'rã po pygua ndepo'aka aguã.
Ha'e vy aipoe'i 'rã: “Ndep'o'aka ke nderovaigua kuery re”, he'i 'rã.
- 3 Ha'e gui ma ndepo'akaa ára
ndeivygua kuery ojexa ukapa 'rã ndere ouxea'i rami.
Ndeivygua kunumigue ma íky'a e'y va'e py onhemone reve 'rã ikuai,
aje'ive'i yxapy ojekuaa va'e rami.
- 4 SENHOR ouraague ndoguerovai 'rã:
“Ndee ma sacerdote rei raka'e rã peve guarã,
Melquisedeque reko rami ndereko va'e vy”, he'i rire.*
- 5 Senhor reiporu kuaa regua re oĩ va'e ma
ipoxya ára omou'ũmba 'rã huvixave kuery.
- 6 Ombopaga 'rã vvy regua kuery,
omonyẽ 'rã te'õgue anho.

† **109:25** Kova'e ayvu rupi ijayvu Jesus kuruxu re oĩ javegua re (Mateus 27.39-40). * **110:1** Apy “Xeruvixa” he'ia ma Cristo re ae ijayvu vy. Ha'e gui “Eguapy ke aiporu kuaa regua re” he'ia ma Nhanderuete ojee rami avi ombopo'aka aguã re ijayvu vy (Mateus 22.41-26; Marcos 12.36, Lucas 20.42-42, Atos 2.32-36; 1 Coríntios 15.24-28; Efésios 1.20; Colossenses 3.1; Hebreus 1.13, 8.1, 10.11-13). * **110:4** Hebreus 5.1-10, 7.1-28

Nhoakã omou'ũmba 'rã vvy jave re.
 7 Oikoa rupi yxyry oĩ va'e gui oy'u 'rã oiny,
 ha'e gui oakã omopu'ã ju 'rã ovy.

111

Nhanderuete opena porãague re ijayvua

1 Aleluia!

Xepy'a ha'e javi py aroporaei 'rã SENHOR
 heko porã va'e kuery ijatya py.

2 SENHOR rembiapokue ma tuvixa meme.

Oguerovy'a va'e kuery ha'e javi oikuaa pota 'rã ha'e nunga re.

3 Guembiapo ha'e javi py oexa uka guexakãa ha'e opo'akaa,
 heko porã avi oĩ 'rã raka'e rã peve.

4 Hembiaapo porã re nhanema'endu'a aguã rami ojapo.

SENHOR ma porayvu ha'e nhomboaxy va'e.

5 Omongaru 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,
 ima'endu'a riaie 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue re.

6 Ojepegua kuery pe oexa uka 'rã opo'akaa mba'emo ojapoa py,
 ijyvyrã amboae regua kuery ikuaiague ome'ëa py.

7 Opo py ojapo va'e ma anhetê ha'e teko porã rupi meme ojapo,
 nhanembo'ea voi ojeroviapy meme.

8 Ha'e nunga oĩ porã 'rã raka'e rã peve,
 ojeroviapy oikoa ha'e teko porã rupi oeja rire.

9 Ojepegua kuery pe ombou heraa jepearã,
 guexeve guarã ojapo vy raka'e rã peve guarã.

Hery ma iky'a e'ý va'e ha'e nhomongyjea.

10 SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe jaupity 'arandua.

Ha'e rami ikuai va'e ha'e javi oexa uka 'rã 'arandu.*
 Jaroporaia oĩ riaie 'rã raka'e rã peve!

112

Heko porã va'e oikove aguã re ijayvua

1 Aleluia!

Ovy'a ete 'rã avakue SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,
 ha'e ojapo uka va'ekue oguerovy'a va'e.

2 Ha'e va'e kuery ramymino kuery voi ipo'akapa 'rã vvy re,
 heko porã va'e ramymino kuery re ima'endu'a porãa 'rã.

3 Hoo py ma opa mba'e 'rã oguereko,
 heko porãa oĩ 'rã raka'e rã peve.

4 Heko porã va'e pe ma pytũ 'rãgue py ojekuaa 'rã imoexakãarã.
 Porayvu, nhomboaxya ha'e teko porã rupi ikuai.

5 Nhomboaxy vy mba'emo oiporuka va'e ma ovy'a 'rã,
 ha'e imboayvua py teĩ oikuaa uka 'rã heko porã va'e oikoa.

6 Ha'e kuery ndoityai 'rãe.
 Ha'e kuery re raka'e rã peve 'rã ima'endu'aa.

7 Nhomondyiarã oendu teĩ nonhemondy 'rã.
 Ipy'a guaxu 'rã, SENHOR re ojerovia vy.

8 Ipy'aa oĩ atã vy ndokyjei 'rã,
 oexa 'rã oipotaa hovaigua kuery re ojeupity ramo.

9 Mba'emo oguereko va'e omboja'o vy ome'ë 'rã iporiaukue'i pe.
 Heko porãa oĩ 'rã raka'e rã peve.*

Ipo'aka ramo omboetea ha'e ima'endu'aa porã 'rã.

10 Ha'e nunga heko vai va'e oexa vy ivai 'rã teĩ,
 haĩ jekyty rei 'rã okanhy peve.

Mba'eta heko vai va'e oipotaa ma opa 'rã.

113

SENHOR jaroporaie aguã regua

1 Aleluia!

* 111:10 Provérbios 9.10 * 112:9 2 Coríntios 9.9

- SENHOR rembiguai pendekuai va'e, peporaei ke,
peroporaei SENHOR rery.
 2 Ta'ima'endu'a porãa SENHOR rery re,
aÿ ha'e raka'e rã peve!
 3 Kuaray oëa guive oikea peve
togueroporaeia SENHOR rery!
 4 SENHOR ma yvate ete va'e, yvy jave regua áryve,
hexakãa voi yva áryve oo.
 5 Mava'e nda'u SENHOR Nhanderuete reve joo rami heko va'e?
Henda openaaty ma yvatea py oĩ.
 6 Ojero'a 'rã guive oexa aguã
yva ha'e yvy re mba'emo oiko va'e.
 7 Omopu'ã ju 'rã imo'amy yvy ku'i py omombo pyre,
yty gui oipe'a 'rã iporiaukue'i,
 8 huvixa kuery yvýry ju omboguapy imoiny aguã,
tã, omoĩ 'rã ojeupegua ruvixa kuery reve guarã.
 9 Ojapo 'rã kunha imemby e'ÿ va'ekue omemby kuery reve oiko aguã rami.
Ha'e ramo ovy'a 'rã, kyrĩgue xy oiko vy.
Aleluia!

114

Egito yvy gui oëmba jave guare re ima'endu'aague

- 1 Israel kuery Egito yvy gui oë jave,
Jacó ramymino kuery ayvu mboae py ijayvu va'e ikuaia gui oëmba jave ma
 2 Judá kuery gui Nhanderuete ojapo guenda iky'a e'ÿ va'erã,
ojapo Israel kuery ojeupe guarã ete.
 3 Ha'e nunga ye'ë oexa vy ojava ovy,
Jordão yakã voi guakykue katy oxyry raka'e.*
 4 Yvyty ikuai va'e opopa vexe ava rami,
yvy'ã'i voi vexe'i ra'y rami opopa okuapy.
 5 Ye'ë, mba'e tu oĩ ha'e rami rejava aguã?
Ha'vy ndee Jordão, mba'e re tu nderakykue katy rejevvy?
 6 Peë yvyty, mba'e re tu pepopa ri vexe ava rami?
Ha'vy peë yvy'ã, mba'e re tu vexe'i ra'y rami pepo?
 7 Ndee yvy, eryryi ke SENHOR Jacó Ruete renonde.
 8 Mba'eta itaty gui ojapo yy ruparã,
itaova ratã gui ojapo raka'e yvu.*

115

Nhanderuete anho nhamboete aguã regua

- 1 SENHOR, ore kuery e'ÿ toremboetea, ore e'ÿ,
ha'e rami 'rãgue py nderery anho toamboetea,
renhombaoxya ha'e ojeroviapy reikoa re.
 2 Mba'e re tu amboae regua kuery joupe-upe oporandu vy
"Mamo tu oĩ ha'e kuery Ruete?" he'i 'rã okuapy?
 3 Mba'eta Nhanderuete ma yva re oĩ,
opa mba'e ojapo oikovy ha'e ae oipotaa rami.
 4 Ha'e rã ha'e kuery pegua tuete ma prata e'ÿ vy ouro guigua rive,
avakue opo py ojapo va'ekue meme.*
 5 Ijuru va'eri nda'ijayvui,
hexa va'eri ndoexai,
 6 ijapyxa va'eri noendui,
inhapygua va'eri noetui,
 7 ipo va'eri mba'eve re ndopokoi,
ipy va'eri ndoguatai,
ijyryvi va'eri ha'e kuery gui neĩ peteĩ ayvu nonhendui.
 8 Ijapoare kuery topyta ha'e nunga rami ae,
hexe ojerovia va'e kuery voi.

* 114:3 Ye'ë Pytã ojavaague ma Êxodo 14 py omombe'u, ha'e rã Jordão yakã guakykue katy ojevvyague ma Josué 3 py.

* 114:8 Êxodo 17; Números 20 * 115:4 Salmo 135.15-18

- 9 Ha'e gui Israel kuery ma SENHOR re ae tojerovia.
Ha'e anho ma ipytyvõa ha'e mba'emo vai jokoa oiko.
- 10 Arão ramymino kuery tojerovia SENHOR re.
Ha'e anho ma ipytyvõa ha'e mba'emo vai jokoa oiko.
- 11 SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ha'e javi tojerovia SENHOR re.
Ha'e anho ma ipytyvõa ha'e mba'emo vai jokoa oiko.
- 12 Mba'eta nhandere SENHOR ima'endu'a vy nhanemoingo porã 'rã.
Omoingo porã 'rã Israel kuery,
omoingo porã 'rã Arão ramymino kuery,
- 13 omoingo porã 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,
yvatekueve ha'e yvyĩgueve voi.*
- 14 SENHOR tomoĩve tema peiko porã aguã,
peẽ kuery ha'e penda'y kuery pe guive.
- 15 SENHOR yva ha'e yvy apoare va'e
ogueroyvu porã va'e tapendekuai.
- 16 Yva ma SENHOR pegua oĩ.
Ha'e rã yvy ma ome'ẽ avakue ra'y kuery pe.
- 17 Omanogue ma ndogueroporaei 'rã SENHOR,
okyriri va'e anho ikuai py oguejy va'ekue.
- 18 Ha'e rã nhande kuery ma jarovy'a 'rã SENHOR,
aỹ guive raka'e rã peve.
Aleluia!

116

Oporai vy Nhanderuede oguerovy'aague

- 1 Xee ma ayvu SENHOR,
mba'eta ajerure ramo oendu xeayvua.
- 2 Xea katy ojero'a vy ojapyxaka rire
ixupe ajapukai 'rã aikovea ja.
- 3 Manoa regua nhuã xemboty va'ekue,
jexavaia yvykua vaikue guigua xere ipo'aka va'ekue.
Ha'e ramo aiko axya ha'e ndavy'aia py ha'a karamboae.
- 4 Ha'e rami vy ajapukai SENHOR rery rupi:
“ SENHOR, eraa jepe ke xerekove!” ha'e va'ekue.
- 5 SENHOR ma porayvu ha'e heko porã va'e,
Nhanderuede ma nhanemboaxya rupi oiko va'e.
- 6 SENHOR ma hi'arandu e'ỹ'i va'e kuery re opena porã va'e.
Ha'e rami vy ha'a ajupya py xerexa vy xereraa jepe karamboae.
- 7 Xenhe'ẽ, ejevju ke repytu'u aguã py,
mba'eta xevy SENHOR mba'emo porã ome'ẽ oata aguã rami e'ỹ.
- 8 Ha'e rami vy xenhe'ẽ oepy amano taa gui.
Oepy xerexa xerexaya gui,
xepy guive oepy onhepyxangaa gui.
- 9 Ha'e ramo SENHOR renonde aiko 'rã
okuave va'e yvy re.
- 10 Hexe ajerovia va'eri xejeupe xeayvu vy
“Ajexavai ete rima aikovy”, ha'e va'ekue.*
- 11 Xepy'a eta rei vy
“Avakue ikuai va'e ma ijapu va'e meme”, ha'e va'ekue.
- 12 SENHOR opa mba'e py xevy ojapo porãague re
mba'e nda'u ame'ẽ 'rã ixupe?
- 13 Xereraa jepeague arovy'a vy aupi 'rã karo,*
ha'e SENHOR rery rupi aroporai 'rã.
- 14 SENHOR pe ajapopa 'rã anhemboayvuague
ixupegua kuery ha'e javi oexaa py.
- 15 Hepy ete va'e SENHOR oexa 'rã
ojepeguaiky'a e'ỹ va'e kuery omano rã.
- 16 SENHOR, xee ma nerembiguai ete aiko,

* 115:13 Apocalipse 11.18, 19.5 * 116:10 2 Coríntios 4.13 * 116:13 Apy ijayvu judeu kuery gueko rami vy Nhanderuede pe mba'emo ome'ẽ aguã re. Tembi'u ha'e vinho oupi 'rã ixupe, ha'e gui oguerovy'aa rupi ho'u 'rã (Salmo 22.23-26; Levítico 7.11-16).

nerembiguai pi'a guive aiko.
Remondopa ma xejokuaague.

- 17 Ha'e ramo ndevy ame'ê 'rã roguerovy'aa,
ha'e SENHOR rery rupi aroporai 'rã.
18 SENHOR pe ajapopa 'rã anhemboavyuague,
ixupegua kuery ha'e javi ikuaia py,
19 SENHOR pegua roka
Jerusalém mbyte py ae.
Aleluia!

117

SENHOR pe ha'e javi regua oporaei aguã regua

- 1 Peẽ vvy regua ha'e javi, peporaei ke SENHOR pe!
Peroporaei, ha'e javi regua!*
- 2 Mba'eta SENHOR ma opa mba'e py nhanemboaxy,
ha'e ojeroviapy 'rã oiko raka'e rã peve.
Aleluia!

118

Nhandereraa jepea jarovy'a aguã regua

- 1 Perovy'a ke SENHOR, porayvu va'e ramo.
Mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ỹ.
- 2 Israel kuery aipo te'i:
"Tá, nhomboaxya opa va'erã e'ỹ."
- 3 Arão ramymino kuery aipo te'i:
"Tá, nhomboaxya opa va'erã e'ỹ."
- 4 SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ha'e javi aipo te'i:
"Tá, nhomboaxya opa va'erã e'ỹ."
- 5 Ha'e gui xee ma ajexavaia py ajapukai SENHOR pe.
Ha'e ramo SENHOR oendu vy xerepy karamboae.
- 6 Xereve SENHOR oiko ramo xee ndakyjei 'rã.
Mba'e tu avakue ojapo 'rã xere?*
- 7 SENHOR xereve oiko xepytyvõarã.
Ha'e nunga rupi aexa 'rã xere ija'e e'ỹ va'e kuery re aipotaa ojeupity ramo.
- 8 Avakue re jajerovia 'rãgue py
ha'eveve SENHOR re nhanhemi.
- 9 Huvixa kuery re jajerovia 'rãgue py
ha'eveve SENHOR re nhanhemi.
- 10 Ha'e javi regua xembojere rei okuapy,
teĩ SENHOR rery rupi amomba.
- 11 Jova-jovai gui xejokopa,
teĩ SENHOR rery rupi amomba.
- 12 Eiru rami ete xeao'i okuapy,
teĩ tata py juu okaia rami okaipa.
SENHOR rery rupi amomba.
- 13 Opoxya rupi xemoanha ratã heravy xereity aguã,
teĩ SENHOR xepytyvõ.
- 14 SENHOR ma xemombaraetea oiko, aroporaei va'e guive,
xereraa jepe rire.*
- 15 Heko porã va'e rekoa rupi onhendu
heraa jepeare oguerovy'a va'e:
" SENHOR opo'akaa rupi ojapo mba'emo porã!
- 16 SENHOR opo oupi vy
mba'emo porã ojapo" he'i va'e.
- 17 Xee ma namanovei 'rã.
Ha'e rami 'rãgue py aikove 'rã,
SENHOR ojapo va'ekue amombe'upa aguã.
- 18 SENHOR xembopaga ete,
teĩ manoa pe naxemboaxai guive.

* 117:1 Romanos 15.9-11

* 118:6 Hebreus 13.5-6

* 118:14 Êxodo 15.1-2; Isaias 12.1-2

- 19 Peipe'a ke xevy teko porā rokē,
ha'e va'e rupi aike vy SENHOR aroporaei aguã.
- 20 Ha'e va'e ae ma SENHOR rokē,
ha'e va'e rupi heko porā va'e anho 'rā oike.
- 21 Xee rogueroporaei 'rā,
xepytyvō vy xereraa jepe rire.
- 22 Oo apoa kuery ita omombo va'ekue ma
yvatevea py opyta iporāvea pyguarā.
- 23 Ha'e nunga ma SENHOR ae ojapo,
ha'e jaexa rā iporā ete va'e.*
- 24 Kova'e āra ma SENHOR omoingo va'ekue.
Ha'e ramo javy'a ha'e jarovy'a 'rā.
- 25 SENHOR, orereraa jepe ke, rojerure!
Oremoingo porā ke, SENHOR!
- 26 Ima'endu'a porāmbuy toiko SENHOR rery rupi ou va'e!*
- SENHOR pegua opy peẽ kuery ha'e javi peike va'e rogueroayvu porā.
- 27 SENHOR ma Nhanderuede ha'e nhanemoexakāa.
Ngaru oiko aguã py pembojegua mba'emo rogue py,
altar apy peve.
- 28 Ndee ma Xeruede, xee rogueroporaei 'rā.
Ndee Xeruede, xee aikuaa uka 'rā ndeyvatea.
- 29 Perovy'a ke SENHOR, porayvu va'e ramo.
Mba'eta nhomboaxya opa va'erā e'ỹ.

119

Nhanderuede guigua lei iporāa re ijayvua

- 1 Ovy'a ete 'rā iky'a e'ỹa rupi oiko va'e,
SENHOR guigua lei rupi ae.
- 2 Ovy'a ete 'rā oikuaa uka va'ekue rupi oiko va'e,
opy'a ha'e javi py onhe'ẽ rendu va'e.
- 3 Ha'e va'e kuery ma mba'emo vai rupi e'ỹ ikuai,
Nhanderuede guigua tape rupi anho.
- 4 Rejapo uka va'e reikuaa uka
rojapopa ete aguã.
- 5 Aguataa toĩ atã
ndeayvu reja va'ekue rupi aiko aguã.
- 6 Ha'e rami vy axĩmba aguã rami e'ỹ 'rā aiko
rejapo uka va'e ha'e javi re aikuaa pota vy.
- 7 Peteĩ rami xepy'a reve roguerovy'a 'rā,
ha'veea rami ndeayvuague aikuaa rire.
- 8 Xee ma ajapo 'rā ndeayvu reja va'ekue.
Xereja eme ke.
- 9 Mba'exa vy nda'u kunumigue onhemongy'a e'ỹ re oiko 'rā?
Ndeayvu rupi oiko ri vy tema.
- 10 Xee ma xepy'a ha'e javi py roeka va'e.
Ejapo eme rejapo uka va'ekue gui ajepe'a aguã rami.
- 11 Xepy'a re amoĩ 'rā ndeayvuague
nderovai ajejavy e'ỹ aguã.
- 12 SENHOR, xee ma rogueroporaei 'rā.
Xembo'e ke ndeayvua reja va'ekue rupi aiko aguã re.
- 13 Xeayvu tema xema'endu'a vy
reikuaa potaa rupi ndeayvuague ha'e javi re.
- 14 Opa mba'e porā gui
arovy'ave ndee reikuaa uka va'ekue.
- 15 Anhembo'e aikovy ndee orembo'ea re,
aikuaa pota 'rā reikoa re.
- 16 Ndeayvua reja va'ekue re xee avy'a.
Ndaxerexarai 'rā ndeayvuague re.
- 17 Ejapo porā xee nerembiguai pe,

* 118:23 Mateus 21.42, Marcos 12.10-11, Lucas 20.17, Atos 4.11; 1 Pedro 2.7
11.9; Lucas 13.35, 19.38; João 12.13

* 118:26 Mateus 21.8-9, 23.37-39; Marcos

- aikove ha'e ndeayvuague rupi aiko aguã.
- 18 Eipe'a ke xerexa jokoã,
aexa kuaa aguã ndeguigua lei re iporã ete va'e oĩ va'e.
- 19 Ko vvy re aikoa ja hekoa e'ỹ va'e rami aiko.
Eikuaa uka e'ỹ eme ke rejapo uka va'ekue.
- 20 Xepy'a py aendu nda'evei etea,
ne'arandua rupi ndeayvuague aenduxe riae vy.
- 21 Ndee ma ojejou porã rei va'e ha'e ayvu vaipy kuery pe ndeayvu ete va'e.
Ha'e kuery ojepe'a okuapy rejapo uka va'ekue gui.
- 22 Eipe'a ke xere ijayvu reia ha'e ovy'a reia,
mba'eta xee ma reikuaa uka va'ekue rupi aiko ramo.
- 23 Xere huvixa kuery ijayvu aguã nhomboatypa teĩ
xee nerembiguai aikuaa pota aikovy ndeayvu reja va'ekue re.
- 24 Reikuaa uka va'ekue ma xembovy'a va'e.
Ha'e va'e ma xemongetaa guive.
- 25 Vvy rupi xereitya ma.
Xemoingo porã ju ke ndeayvuague rami vy.
- 26 Xerekokue amombe'upa ramo ndee xembovai.
Xembo'e ke ndeayvua reja va'ekue rupi aiko aguã.
- 27 Eikuaa uka ke renhomb'oague rami aiko aguã,
ha'e xee aikuaa pota 'rã iporã ete va'e reikuaa uka va'e re.
- 28 Xepy'a py xeporiau ndavy'avei vy.
Xemombaraete ju ke ndeayvuague rami vy.
- 29 Xepe'a ke ijapu va'e kuery rape gui.
Xemboaxy ke ndeguigua lei re oĩa rami vy.
- 30 Aiporavo tape vy'aa katygua,
amoĩ ne'arandua rupi aiko aguã.
- 31 Reikuaa uka va'ekue rupi pota aiko.
SENHOR, xeapo eme axĩmba aguã rami.
- 32 Anha 'rã avy tape rejapo uka va'ekue oĩa rupi,
xepy'a py xembovy'a rire.
- 33 SENHOR, xembo'e ke ndeayvua reja va'ekue rupi aiko aguã.
Ha'e va'e rupi aiko 'rã opa peve.
- 34 Xemo'arandu ke, ha'e ramo aiko 'rã ndeguigua lei rupi.
Xepy'a ha'e javi py 'rã ajapo.
- 35 Xerereko ke tape rejapo uka va'ekue oĩa rupi,
mba'eta ha'e va'e anho arovy'a.
- 36 Xepy'a re emoĩ reikuaa uka va'ekue rupi aiko aguã,
mba'emo ajoupave aguã rupi e'ỹ.
- 37 Xemoma'ẽ eme ovare e'ỹ va'e re.
Xembopy'a guaxu ke ndeguigua tape rupi.
- 38 Nerembiguai pe emoĩ atãve ndeayvuague,
nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e pe reme'ẽ rire.
- 39 Eipe'a ke xere ijayvu reia xemongyje va'e,
mba'eta ne'arandua anho ha'eve.
- 40 Ma'ẽ, ndee xembo'ea rami anho aikoxe va'e.
Xembopy'a guaxu ke ndereko porãa rupi.
- 41 SENHOR, exa uka xemboaxyã.
Xereraa jepe guive ndeayvuague rami vy.
- 42 Ha'e ramo 'rãe ambovai kuaa xembojaru rei okuapy va'e,
ndeayvua re ajerovia vy.
- 43 Xejuru gui eipe'a eme ayvu anhetẽ rupigua,
mba'eta xee ma arõ aikovy ne'arandua.
- 44 Ha'e rami vy ndeguigua lei rupi aiko riae 'rã,
raka'e rã peve.
- 45 Aiko 'rã aa jepea rupi,
ndee xembo'ea rupi pota aiko vy.
- 46 Huvixave kuery renonde voi axĩ e'ỹ re
amombe'u 'rã reikuaa uka va'ekue.
- 47 Xee arovy'a 'rã rejapo uka va'ekue,
xee ayvu vy.
- 48 Rejapo uka va'ekue ayvu vy aupi 'rã xepo,

- ndeayvua reja va'ekue re aikuaa pota 'rã guive.
 49 Nema'endu'a ke xee nerembiguai pe ndeayvuague re,
 mba'eta xeapo arõ aguã rami.
 50 Ajexavaia py xembovy'a va'e ma pova'e:
 ndeayvu xembopy'a guaxua.
 51 Ojejou porã rei va'e kuery xejojai riae,
 teĩ xee ndajepe'ai ndeguigua lei gui.
 52 Xema'endu'a ymave ne'arandua rupi ndeayvuague re.
 Ha'e va'e ma xembopy'a guaxu, SENHOR.
 53 Xee aendu xeavaia,
 heko vai va'e ndeguigua lei rupi ve'ỹ ikuai ramo.
 54 Mamo rã aguataa rupi oo py akea py
 aroporaei aikovy ndeayvua reja va'ekue.
 55 SENHOR, pyávy xema'endu'a 'rã nderery re.
 Ha'e rami vy ndeguigua lei rupi 'rã aiko.
 56 Pova'e ma xevy guarã oĩ va'e,
 ndee xembo'ea rupi aiko aguã.
 57 SENHOR ae xevygua oiko.
 Ha'e ramo aipoa'e: "Ajapo 'rã ndeayvuague", ha'e.
 58 Xepy'a ha'e javi py ajerure xemboaxy aguã.
 Xemboaxy ke ndeayvuague rami vy.
 59 Xee ae aikoa re aikuaa pota vy
 ajevy ju ndee reikuaa uka va'ekue rupi aiko aguã.
 60 Anhea'ã 'rã, namboarei guive
 rejapo uka va'ekue ajapo aguã.
 61 Heko vai va'e kuery nhuã xejura
 teĩ ndaxerexarai 'rã ndeguigua lei gui.
 62 Pytũ mbyte jave teĩ apu'ã 'rã roporaei aguã,
 ne'arandua rupi ndeayvuague anhetẽ va'e meme ramo.
 63 Anhemoirũ 'rã nerenonde ojererokyjea rupi
 ha'e rembo'eague rami ikuai va'e reve.
 64 SENHOR, yvy jave re rexa uka ndeporayvua.
 Xembo'e ke ndeayvua reja va'ekue re.
 65 SENHOR, xee nerembiguai pe rejapo porã,
 ndeayvuague rami vy.
 66 Xembo'e ke 'arandu ha'e aikuaa aguã re,
 rejapo uka va'ekue rupi ajerovia ramo.
 67 Ajexavai e'ỹ mbove ha'eve e'ỹa rami aiko va'ekue,
 teĩ aỹ ma ajapo aikovy ndeayvua.
 68 Ndee ma heko porã ha'e ojapo porã va'e.
 Xembo'e ke ndeayvua reja va'ekue re.
 69 Ojejou porã rei va'e kuery ma xere ijayvu rive
 teĩ xepy'a ha'e javi py ajapo renhombo'eague.
 70 Ha'e kuery ma ipy'a ratã va'e.
 Ha'e rã xee ma arovy'a ndeguigua lei.
 71 Ajexavaiaague ma ojapo porã xevy,
 ndeayvu reja va'ekue aikuaa nho aguã.
 72 Mbovy e'ỹ ouro ha'e prata guigua oĩ va'e rire
 xevy pe owareve 'rãgue ndejuru gui lei oẽ va'e.
 73 Ndepo py ae xeapo ha'e xemoingo raka'e.
 Xembo'e ke aikuaa aguã rejapo uka va'ekue.
 74 Nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e xerexa vy ovy'a okuapy,
 ndeayvuague re ajerovia ramo.
 75 SENHOR, xee aikuaa porã ha'evea rami ndeayvua,
 ojeroviapy reikoa rupi ae xemoingo axy va'ekue.
 76 Tou ha'vy ndeporayvua xembopy'a guaxu aguã,
 xee nerembiguai pe ndeayvuague rami vy.
 77 Xere embou xemboaxya aikove aguã,
 mba'eta ndeguigua lei re xee avy'a.
 78 Ojejou porã rei va'e kuery toxĩmba, mba'e py e'ỹ xembojexavai rire.
 Ha'e rã xee ma aikuaa pota 'rã ndee xembo'ea re.
 79 Nerenonde ojererokyjea rupi ikuai va'e toupa xeirũrã,

- reikuaa uka va'ekue oikuaa va'e guive.
⁸⁰ Xepy'a py tajapopa ndeayvu reja va'ekue,
 axĩmba e'ỹ aguã.
⁸¹ Ndee xereraa jepe aguã arõ vy xenhe'ẽ ikangy.
 Ha'e rami teĩ arõ tema ndeayvuague.
⁸² Xerexa ikane'õmba ma ndeayvuague arõ rã.
 "Raka'e 'rã tu xembopy'a guaxu?" ha'e.
⁸³ Tata áry hyru ipirekue guigua omoĩ mbyre ipirupaa ramigua aiko,*
 teĩ ndaxerexarai ndeayvu reja va'ekue gui.
⁸⁴ Mbovy ára teri 'rã nda'u xee nerembiguai aikove?
 Raka'e nda'u xerepy 'rã xerakykue monhaa kuery gui?
⁸⁵ Ojejou porã rei va'e kuery ndeguigua lei rupi e'ỹ ikuai va'e ma
 yvykua ojo'o okuapy xembo'a aguã.
⁸⁶ Rejapo uka va'ekue ma anhetẽ va'e meme.
 Xerepy ke mba'e py e'ỹ xerakykue monhaa kuery gui.
⁸⁷ Ha'e kuery xemomba rai'i ma ko vvy re.
 Ha'e rami teĩ xee ndajepe'ai 'rã renhombo'ea gui.
⁸⁸ Xembopy'a guaxu ke xemboaxya rupi vy,
 ha'e rã ajapo 'rã ayvu ndejuru gui oẽ va'e.
⁸⁹ SENHOR, yva re ndeayvuague oĩ atã 'rã
 raka'e rã peve guarã.
⁹⁰ Ojeroviapy riae 'rã reiko raka'e rã peve guarã.
 Yvy renhono rire ha'ekue py ae oĩ.
⁹¹ Ndeayvuague rami vy opa mba'e oĩmba porã aỹ peve,
 mba'eta ndevyguua meme ikuai.
⁹² Ndeguigua lei re'ỹ avy'a va'e rire
 yma ma amano 'rãgue aiko axy vaipa vy.
⁹³ Xee ma ndaxerexarai 'rã renhombo'eague re,
 ha'e va'e rupi xemoingove rire.
⁹⁴ Xereraa jepe ke ndevyguua aiko ramo,
 mba'eta aeka renhombo'eague.
⁹⁵ Heko vai va'e kuery xerarõ okuapy xemokanhy aguã,
 ha'e rã xee ma aikuaa pota 'rã reikuaa uka va'ekue re.
⁹⁶ Xee aexa rã iporãgue ikuai va'e ha'e javi opa va'erã.
 Ha'e rã rejapo uka va'ekue ma opa va'erã e'ỹ.
⁹⁷ Xee ma ayvu ete ndeguigua lei!
 Ára pukukue re hexe anho aikuaa pota.
⁹⁸ Rejapo uka va'ekue ojapo xerovaigua kuery gui xe'aranduve aguã rami,
 xepy'a re amoĩ riae ramo.
⁹⁹ Xembo'ea kuery ha'e javi gui xee aendu kuaave,
 reikuaa uka va'ekue re aikuaa potaa rupi vy.
¹⁰⁰ Tujakue gui voi xe'aranduve,
 renhombo'eague rami aiko vy.
¹⁰¹ Tape vai ha'e javi gui xee ajepe'a,
 ndeayvuague re aikuaa pota aguã.
¹⁰² Ha'e rã ndeayvuague gui ma xee ndajepe'ai 'rã,
 ndee xerekombo'e ramo.
¹⁰³ Ndeayvu aa'anga rã he'ẽ va'e ramigua,
 ei gui he'ëve xejuru pe.
¹⁰⁴ Renhombo'eague rupi vy xe'arandu 'rã.
 Ha'e rã tape anhetẽ e'ỹ va'e ma ajeguarua meme.
¹⁰⁵ Ndeayvu ma tataendy oĩ aguata aguã,
 aikoa rupi omoexakã va'e.
¹⁰⁶ Aura karamboae, ha'e auraague amoĩ atã guive,
 ha'eva rami ndeayvuague rupi aiko aguã.
¹⁰⁷ Xee ma aiko axy vaipa ma.
 SENHOR, xemoingove ke ndeayvuague rami vy.
¹⁰⁸ SENHOR, ejopy ke ame'ẽxea'i py xeyvu ame'ẽ va'e,
 ha'e xembo'e ndeayvuague re.

* **119:83** Ha'e va'e jave py vinho ryrurã ojapo 'rã vexa'i e'ỹ vy kavara pirekue gui. Hataxia py omoĩa ramo ipiru ha'e ivaikueve 'rã ovy.

- 109 Xejukaxea kuerya rupi riae aiko,
teĩ ndeguigua lei gui ndaxerexarai 'rã.
- 110 Heko vai va'e kuery ma nhuã omoĩ xerovai,
teĩ xee ndajepe'ai 'rã renhombo'ea gui.
- 111 Reikuaa uka va'ekue ma raka'e rã peve guarã amoĩ xejee,
mba'eta xepy'a py arovy'a.
- 112 Xepy'a re amoĩ ndeayvu reja va'ekue rupi aiko aguã,
raka'e rã ha'e opa peve.
- 113 Mokoĩ rupi rei ijayvu va'e ma xee ajou vai.
Ha'e rã ndeguigua lei ma arovy'a.
- 114 Ndee ma anhemiaty ha'e mba'emo vai jokoia reiko.
Ndeayvua re ae ajerovia.
- 115 Mba'emo vai rupi pendekuai va'e, pejepe'a ke xea gui.
Xee ma ajapoxe Xeruete ojapo uka va'e.
- 116 Xepytyvõ ke ndeayvuague rami vy, aikove aguã.
Emoingo e'ỹ eme arõ va'e, aximba e'ỹ aguã.
- 117 Xemombaraete ramo 'rãe aa jepe,
ha'e ndeayvu reja va'ekue rupi aiko.
- 118 Rejou vai ndeayvuague gui ojepe'a va'e,
mba'eta apu py ae ha'e kuery nhombotavypa 'rã.
- 119 Yty rami rive remombo 'rã heko vai va'e yvy jave re ikuai va'e.
Ha'e nunga rupi xee arovy'a reikuaa uka va'ekue.
- 120 Nerenonde ajereroxye vy xero'o pirĩmba,
ndeayvua re ae ajereroxye.
- 121 Xee ma anhetẽ ha'e teko porã rupi ajoguereko va'e.
Xemboaxa eme ke xerovaigua kuery po py.
- 122 Xee nerembiguai xerepy ke aiko porãve ju aguã.
Xembojexavai uka eme ojejou porã rei va'e kuery pe.
- 123 Xerexa ikane'õmba ma xereraa jepearã arõ riae vy,
ndereko porãa rupi ndeayvuague ojeupity aguã guive.
- 124 Ereko nerembiguai remboaxya rupi.
Xembo'e ke ndeayvu reja va'ekue re.
- 125 Xee ma nerembiguai aiko.
Xemo'arandu ke reikuaa uka va'ekue aikuaa aguã.
- 126 SENHOR, ovaẽ ma reikuaa pota aguã ára,
mba'eta ndeguigua lei rupi nda'ikuaiai ramo.
- 127 Xee ma ouro gui arovy'ave rejapo uka va'ekue,
ouro oiky'a'o pyre gui voi.
- 128 Ha'e nunga rupi renhombo'eague pe "Anhetẽ va'e meme" ha'e.
Ha'e rã ijapu va'e kuery reko ma ajou vai.
- 129 Reikuaa uka va'ekue ma iporã ete.
Ha'e va'e rupi aiko xepy'a ha'e javi py.
- 130 Ndeayvu reikuaa uka ramo omoexakã vy
omo'arandu 'rã hi'arandu e'ỹ'i va'ekue.
- 131 Xejuru aipe'a vy xepytuẽ atã,
rejapo uka va'ekue aikuaa porãvexe vy.
- 132 Eju ju xea py, ha'e xemboaxy,
nderery oayvu va'e kuery pe rejapoaty rami vy.
- 133 Emoĩ atã ke ndeayvuague rupi aikoa.
Ha'e rã teko vai va'e guive rã ta'ipo'aka eme xere.
- 134 Xerepy ke avakue xemoingo axy reia gui,
ha'e ramo aiko 'rã renhombo'eague rami.
- 135 Xee nerembiguai áry taexakã nderova,
ha'e xembo'e ndeayvu re.
- 136 Xerexay ma yakã rami oxyry,
ndeguigua lei rupi e'ỹ'avakue ikuai rã aexa vy.
- 137 SENHOR, ndee ma ndereko porã va'e,
ndeayvua guive anhetẽ va'e meme.*
- 138 Reikuaa uka va'ekue ma anhetẽ rupi reja,
ojeroviapy guive.

* 119:137 Apocalipse 16.5-7, 19.2

- 139 Ndeayvu gui xerovaigua kuery hexaraipa rã aexa vy
nda'evei etea aendu va'e xemomba rai'i.
- 140 Ndeayvua ma icy'a e'ÿ ete va'e.
Ha'e nunga rupi xee nerembiguai arovy'a.
- 141 Xee ma yvy'i va'e, oayvupy e'ÿ aiko va'eri
ndaxerexarai renhomb'oague re.
- 142 Ndeguigua teko porã ma opa va'erã e'ÿ,
ndeguigua lei ma anhetê va'e meme.
- 143 Xe'áry jexavai ha'e ndavy'ai etea ou tei
rejapo uka va'ekue ma xembovy'a kuerei.
- 144 Reikuaa uka va'ekue ma ha'evea ramigua meme raka'e rã peve guarã.
Xemo'arandu ke ha'e va'e rupi, ha'e ramo aikove 'rã.
- 145 Xepy'a ha'e javi py xee ajapukai ndevy.
SENHOR, xembovai ke, ha'e ramo ajapo 'rã ndeayvu reja va'ekue.
- 146 Ndevy ajapukai. Xereraa jepe ke,
ha'e ramo aiko 'rã reikuaa uka va'ekue rupi.
- 147 Ko'ê e'ÿ mbove'i ajapukai,
ndeayvua arõ ajerovia reve.
- 148 Pytũ mbukukue re xerexa ndokei,
ndeayvuague re aikuaa pota aguã.
- 149 SENHOR, ndeporayvua rupi endu ke xeayvua.
Ndeayvuague rami vy xemoingove.
- 150 Teko vai rupi ikuai va'e ovaê rai'i ma xea py.
Ha'e kuery ma ndeguigua lei gui ojepe'a va'e.
- 151 SENHOR, mombyry e'ÿ ndee reiko,
rejapo uka va'ekue ma anhetê va'e meme.
- 152 Yma ma aikuaa ndeayvuague
raka'e rã peve guarã reja va'ekue.
- 153 Eikuaa pota ke aiko axya re, xereraa jepe guive,
mba'eta xee ma ndeguigua lei gui ndaxerexarai 'rã.
- 154 Xerepy ke, ha'e xereraa jepe.
Ndeayvuague rami vy xemoingove.
- 155 Heko vai va'e kuery ma oo jepe aguã gui mombyry ikuai,
ndeayvu reja va'ekue ndoikuaaxei vy.
- 156 SENHOR, opa mba'e py ndee oremboaxy 'rã!
Ndeayvuague rami vy xemoingove.
- 157 Heta ete ikuai xerovaigua kuery xerakykue monha va'e,
tei xee ndajepe'ai 'rã reikuaa uka va'ekue gui.
- 158 Ojerovia e'ÿ va'e kuery aexa vy aendu ndajou porãia,
ndeayvuague rami e'ÿ ikuai rã.
- 159 Eikuaa pota ke renhomb'oague arovy'aa re.
SENHOR, ndeporayvua rupi xemoingove.
- 160 Ndeayvua ma jypy guive anhetê va'e meme.
Ha'evea rami ndeayvuague raka'e rã peve guarã.
- 161 Huvixa kuery mba'e py e'ÿ xemoingo axy
tei xepy'a py ajererokyjea va'e ma ndeayvu ae.
- 162 Mba'emo rejapo aguã re ndeayvuague aendu vy avy'a,
amongue ojou reta va'e rami.
- 163 Xee ma ajeguaru apu gui, ajou vai ete guive.
Ha'e rã ndeguigua lei ma arovy'a.
- 164 Ára nhavõ sete-kue kuerei 'rã rogueroporaiei,
ndeayvuague ha'evea ramigua meme ramo.
- 165 Ndeguigua lei oguerovy'a va'e ma ovy'a ete 'rã,
ndoikoi 'rã guive ha'e kuery reityarã.
- 166 SENHOR, arõ aikovy ndee xereraa jepe aguã,
rejapo uka va'ekue ajapo reve.
- 167 Xepy'a py aiko reikuaa uka va'ekue rupi,
arovy'a ete vy.
- 168 Renhomb'oague ha'e reikuaa uka va'ekue rupi aiko,
mba'eta nerenonde ojekuaa aikoa ha'e javi.
- 169 SENHOR, ajapukaia tovaê ndea peve.

- Xemo'arandu ke ndeayvuague rami vy.
 170 Nerenonde py tovaē ajerurea.
 Xereraa jepe ke ndeayvuague rami vy.
 171 Xejuru tandereroporaē,
 mba'eta xembo'e ndeayvu reja va'ekue re.
 172 Xeayvu py tarovy'a ndeguigua lei,
 mba'eta rejapo uka va'ekue ha'evea ramigua meme.
 173 Embou ndepo xerepy aguã,
 renhomb'o'egue aiporavo rire.
 174 SENHOR, arō ete xereraa jepe aguã.
 Ndeguigua lei anho arovy'a.
 175 Emoingove xenhe'ē rogueroporaē aguã.
 Ndeayvuague taxepytyvō.
 176 Vexa'i kanhygue rami aiko. Xereka ke,
 mba'eta xee nerembiguai ndaxerexarai 'rã rejapo uka va'ekue gui.
Ijayvu rei va'e kuery rovai ojerureague
 Oguataa rupi ikuai va'e oporaē aguã.

120

- 1 Ajexavaia py ajapukai SENHOR pe.
 Ha'e ramo oendu xeayvu.
 2 SENHOR, xereraa jepe ke apu rupi ijayvu va'e gui,
 nhombotavypaa rupi ijayvu va'e kuery gui.
 3 Nhombotavypaa rupi ndeayvu va'e,
 mba'e 'rã tu ndereko rekovia ome'ēa,
 mba'e 'rã tu ndevy guarã omboua?
 4 Nembopagaa 'rã ipy'a guaxuve va'e ru'y hakua va'e py,
 tapyi hexakã va'e zimbroy guigua py guive.
 5 Xevy pe nda'evei ete yvy mboae regua Meseque,
 Quedar pygua kuery rekoa rupi aikoa.
 6 Yma ete ma ha'e py aiko,
 petei rami nda'ikuaixei va'e kuery mbyte.
 7 Xee ma petei rami orekuai aguã re xeayvu tei
 ha'e kuery ma joe opu'ã aguã re anho onhea'ã okuapy.
Nhandere Nhanderuate onhangarekoa re ijayvua
 Oguataa rupi ikuai va'e oporaē aguã.

121

- 1 Yvyty katy ama'ē.
 Magui nda'u ou 'rã xerepyarã?
 2 SENHOR yva ha'e yvy apoare va'e gui ae
 ou xerepyarã.
 3 Ha'e ma nandereity ukai 'rã.
 Nerarõa rupi ndoke oinyi 'rã.
 4 Israel kuery rarõa ma oke va'erã e'y,
 ndojaparai 'rã guive.
 5 SENHOR ae opena porã 'rã ndere.
 Nemo'ãarã SENHOR oi reiporu kuaa regua re.
 6 Ha'e ramo ara py kuaray nandeapo vai 'rã,
 pyávy tei jaxy voi nandeapo vai 'rã.
 7 SENHOR ndereraa jepe 'rã opa mba'e vai gui.
 Nderekovea re opena porã 'rã.
 8 Reē ha'e reike ju ramo SENHOR onhangareko 'rã ndere
 a'y guive raka'e rã peve.
Jerusalém tetã oi porã aguã re ojerurea
 Oguataa rupi ikuai va'e oporaē aguã Davi ombopara va'ekue.

122

- 1 Xevy pe “Jaje'oi ke SENHOR pegua oo py”
 'ea rã aendu vy avy'a ete.
 2 Ndee Jerusalém tetã,

orepy ovaē ma nerokē py.

³Jerusalém ma tetā petēi henda'i py ojapo pyre.

⁴Ha'e katy oje'oi 'rā SENHOR pegua kuery ha'e javi regua,
SENHOR rery oguervy'a aguã
Israel kuery oje'oi aguã va'e.

⁵Ha'e py ma ikuai ha'evea rami oikuaa pota va'e renda,
Davi ramymino kuery openaaty ikuai.

⁶Pejerure ke Jerusalém oī porā aguã.
Ndererovy'a va'e kuery ta'ikuai porā avi.

⁷Ndekora mbyte ikuai va'e ta'ikuai porā,
huvixave ro pygua kuery voi topytu'u porā.

⁸Xeryvy kuery, xēirū kuery re ama'ē vy
Jerusalém tetā re ajerure:

“Toi ha'e py ikuai porā aguã”, ha'e.

⁹SENHOR Nhanderuete pegua oo re ama'ē vy
anhea'ā 'rā aikovy oī porā aguã.

Nhanderuete oipytyvō aguã ojerureague

Oguataa rupi ikuai va'e oporaēi aguã.

123

¹Xee ama'ē ne'amba re reiko va'ea katy.

²Tembiguai herekoa po gui mba'emo oarō va'e,
tembiguai kunha mba'e herekoa po re oma'ē va'e rami
ore kuery voi roma'ē ndea katy
oremboaxy peve, SENHOR Oruete.

³SENHOR, endu ke oremboaxya, oremboaxy ke,
mba'eta orere ija'e e'ÿ va'e anho ikuai.

⁴Orenhe'ē py roendu ha'e kuery ae oipotaa rami orembojaru reia anho,
ojejou porā rei va'e kuery orere nda'ija'eia roendu.

Nhanderuete nhanderepya ha'e nhandereraa jepea re ijayvua

Oguataa rupi ikuai va'e oporaēi aguã Davi ombopara va'ekue.

124

¹SENHOR e'ÿ nhandea katy oiko va'e rire –

Israel kuery aipo te'i –

²Nhandere avakue opu'ā ramo
SENHOR e'ÿ nhandea katy oiko va'e rire

³ha'e kuery jaikove reve nhanemokōmba 'rāgue,
nhandevy ipoxypa vy.

⁴Nhande'áry yy ou 'rāgue,
ty guaxu vy oaxa 'rāgue nhanderekove áry,

⁵yy oxyry atā va'e
oaxa 'rāgue nhanderekove áry.

⁶Ta'ima'endu'a porāa SENHOR re,
ha'e kuery pe nanhanemondoro ukai rire ha'i py.

⁷Ha'e rami rā nhande'ē oo jepe
guyra mbo'aa nhuã gui oo jepea rami.
Nhuã omondo ramo jaa jepe.

⁸SENHOR yva ha'e vyv apoare rery rupi
jajapukai ramo ou nhandepytyvōarā.

Jajeroviaa re nhai atā aguã regua

Oguataa rupi ikuai va'e oporaēi aguã.

125

¹SENHOR re ojerovia va'e ma Sião vvyty rami ikuai.

Ha'e va'e ma nomyi 'rā, oī atā 'rā raka'e rā peve guarā.

²Jerusalém tetā yvry rupi vvyty ikuai va'e rami
SENHOR opena 'rā ojeupegua kuery yvry,
aÿ guive raka'e rā peve.

³Heko porā va'e kuery re
heko vai va'e nda'ipo'aka riaei 'rā,

heko porã va'e opo py ojapo vai e'ÿ aguã.

- ⁴ SENHOR, emoingo porã ke heko porã va'e,
 anhetê rupi ipy'a va'e kuery.
⁵ Ha'e rã tape karê rupi opia va'e ma
 SENHOR ombopaga 'rã heko vai va'e kuery reve.
 Israel kuery re to'i ikuai porã aguã.

Ojae'o va'e ombopy'a porãa jevy aguã regua
 Oguataa rupi ikuai va'e oporaei aguã.

126

- ¹ SENHOR Sião tetã py nhanemoingo porã ju ramo
 oexa ra'u va'e rami nhandekuai va'ekue.
² Ha'e jave py nhanderory,
 javy'aa rupi nhandeayvu guive.
 Ha'e ramo amboae regua kuery joupe-upe aipoe'i:
 "Ha'e kuery pe SENHOR ojapo porã ete", he'i okuapy.
³ Anhetê SENHOR nhanemoingo porã va'ekue.
 Ha'e nunga rupi ae javy'a.
⁴ SENHOR, pete'igue ju ke oremoingo porã,
 Neguebe rupi yy oxyry va'e rami.
⁵ Hexay reve mba'emo ra'y'igue onhotÿ va'ekue ma
 ovy'a reve ju 'rã omono'õ.
⁶ Ojae'o reve onhotÿ ovy va'ekue ma
 ovy'a vaipa reve 'rã ojevy ouvy,
 mba'emo aju jokuaa ogueru vy.

Nhanderuite gui iporã va'e ha'e javi oua re ijayvua
 Oguataa rupi ikuai va'e Salomão ombopara va'ekue.

127

- ¹ SENHOR ae oorã ojapo e'ÿ ramo
 ijapoa kuery omba'eapoa mba'everã ndovarei 'rã.
 Tetã re SENHOR nonhangarekoi ri ramo
 harõa kuery onhangarekoa mba'everã ndovarei 'rã.
² Nda'eve ranhei ko'ê e'ÿ mbove nhapu'ãa,
 ndajake voia, ne'i jajexavaia rupi mbojape jajoua.
 Mba'eta hembiaiyvu kuery okepa okuapy reve voi
 ha'e kuery pe ome'ê 'rã mba'emo.
³ Nhandera'y kuery ma SENHOR ome'ê va'ekue meme,
 guyr'u'i gui oiko'i va'e ma nhandevy guarã ome'ê.
⁴ Nhanekunumi jave nhandera'y kuery jareko va'e ma
 opo py xondaro hu'y oguereko va'e rami.
⁵ Ovy'a ete 'rã avakue hyru py oguereko reta va'e.
 Tetã rokê py ngovaigua kuery reve jogueroayvu
 te'i nda'ipo'aka e'ÿi 'rã.

Nhanderuite renonde jajererokyjea rupi vy javy'a aguã regua
 Oguataa rupi ikuai va'e oporaei aguã.

128

- ¹ Ovy'a ete 'rã SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,
 ixuguigua tape rupi ikuai vy.
² Remba'eapoa rupi rejou 'rã re'u va'erã.
 Revy'a ete 'rã, ha'e opa mba'e oiko porã 'rã ndevy.
³ Ndero py ma ndera'yxy uva hi'a reta va'e rami 'rã oiko,
 ha'e ndera'y kuery ma oliveira rembypy pyau'i rami meme 'rã ikuai mesa yvÿry
 uguapya py.
⁴ Ha'e rami SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ma omoingo porã 'rã.
⁵ SENHOR tanemoingo porã Sião tetã gui,
 reikove reve rexa aguã
 Jerusalém tetã py omoingo porã rã.
⁶ Rexa 'rã neramymino kuery.
 Israel kuery re to'i ikuai porã aguã.

Ogueraa jepeague re ima'endu'aa
Oguataa rupi ikuai va'e opora ei aguã.

129

- ¹ Xekunumi guive mbovykue rei e'ÿ xembojexavaia –
Israel kuery aipo te'i –
- ² Xekunumi guive xembojexavaia okuapy
teĩ xere nda'ipo'akaai.
- ³ Xekupe rupi xekaraĩmbaa ma,
vyv karaia py rami xemboperepa vy.
- ⁴ Ha'e rami teĩ SENHOR heko porã va'e vy
ojayapa heko vai va'e xejokuaague.
- ⁵ Sião tetã re opu'ã va'e ha'e javi
toxĩmba, tojavapa guive.
- ⁶ Oo áry mba'emo rogue henhoĩ vy
ipoty e'ÿ re ipirupa va'e rami avi tokanhymba.
- ⁷ Ha'e nunga mba'everã ndovarei ramo
avave rei opo py nomono'õai,
neĩ ojyva áry ndojokuaai heruvy guive.
- ⁸ Ha'e kuerya rupi oaxa va'e kuery aipo te'i eme:
“ SENHOR topena porã pendere!
SENHOR rery rupi ore rogueroayvu porã!” te'i eme.
- ÿy typyvea gui oapukaia ague*
Oguataa rupi ikuai va'e opora ei aguã.

130

- ¹ SENHOR, yy typyve etea gui ajapukai ndevy.
- ² SENHOR, endu ke ajapukaia!
Ndevy pe ajerurea re ejapyxaka pota ke.
- ³ SENHOR, rojejavyague re reikuaa pota va'e rire
mava'e 'rãgue tu oo jepe?
- ⁴ Ha'e rami avi ndere oĩ oreperdoa aguã,
nerenonde rojererokyjea rupi roiko aguã.
- ⁵ Xee ma arõ aikovy SENHOR,
xenhe'ẽ py arõ ijayvuague rupi.
- ⁶ Tetã rarõa kuery ko'ẽ aguã re ojapuraa gui
xenhe'ẽ py SENHOR arõve.*
- Harõa kuery ko'ẽ aguã re ojapuraa gui
- ⁷ Israel kuery toarõve SENHOR.
Mba'eta SENHOR re oĩ nhomboaxy aguã,
opa mba'e gui joepy aguã guive.
- ⁸ Ha'e ae ma ogueraa jepe 'rã Israel kuery
heko vai ha'e javi gui.
- Nhanderue te re vy japytu'u aguã regua*
Oguataa rupi ikuai va'e opora ei aguã Davi ombopara va'ekue.

131

- ¹ SENHOR, xepy'a py xee ajejou porã rei va'e'ÿ.
Ama'ẽa py nanhemboyvatei guive,
mba'emo tuvixa va'e re nda'eveia rupi e'ÿ aiko.
Mba'eta mba'emo iporãve ete va'e ma xevy guarã e'ÿ ae.
- ² Ha'e rami 'rãgue py akyriri vy apytu'u 'rã xepy'a py.
Kyrĩ'i va'e nokambuvei va'e oxy jyva áry oĩ rive'i va'e rami ae avi
xekuraxõ voi oĩ xepy'a py.
- ³ Israel kuery, pearõ ke SENHOR,
aÿ guive raka'e rã peve.
- ÿmave ijayvua ague*
Oguataa rupi ikuai va'e opora ei aguã.

* 130:6 Ha'e va'e jave py pytũ mbukukue re tetã rarõa kuery opyta 'rã ikora áry, ngovaigua kuery ovaẽ rã oexa aguã.

132

- ¹ SENHOR, nema'endu'a ke Davi re,
opa mba'e py oiko axy ramo.
- ² SENHOR pe Davi onhemboayvu vy
Jacó "Ipo'akapa va'e" he'ia va'e pe ijayvu raka'e po rami:
- ³ "Xee ma akeaty py ndaikevei 'rã,
tupa anheno ajupyaty py ndajeupivei 'rã,
⁴ xerexa nambotyvei 'rã ake aguã,
neĩ peteĩgue'i nanhenovei 'rã xerexa amombytu'u aguã,
⁵ SENHOR oĩ aguã ajou e'ya ja,
Jacó Ruete Ipo'akapa va'e oĩ atyrã", he'i. *
- ⁶ Nhaendu omombe'ua rã Efrata vyv re lei ryru oĩa,
ha'e ramo Jaar vyv re ae jajou.†
- ⁷ Ha'e gui ma jaike ke oĩaty py.
Nhambojerovia ipy renda renonde.
- ⁸ SENHOR, epu'ã ke, eike ejuvy repytu'u aguã py,
ndee ha'e hyru ndepo'akaa kuaa ukaa reve.
- ⁹ Ndevyguia sacerdote kuery re toĩ teko porã,
ha'e ndevy ete ikuai va'e toporaei ovy'a vy.
- ¹⁰ Nerembiguaĩ Davi re nema'endu'a vy
ema'ẽ e'ỹ eme nerembiporavo rova re.
- ¹¹ Davi pe SENHOR oura ete raka'e,
oayvuague gui ndaexarai 'rã guive. Aipoe'i:
"Nderekovia peteĩ ndero'o guĩgua ae
amoĩ 'rã tenda repenaaty py opena oiny aguã rami.
- ¹² Xapy'a rei xereve guarã ajapo va'ekue ndera'y kuery ikuai ramo,
xeayvua re ambo'eague rupi guive,
ha'e ramo ha'e kuery ra'y kuery ju 'rã uguapy
tenda repenaaty py raka'e rã peve."*
- ¹³ Mba'eta SENHOR oiporavo raka'e Sião tetã,
ha'e py oĩ riae aguã. Aipoe'i:
- ¹⁴ "Apy apytu'u riae 'rã raka'e rã peve,
apy ae 'rã apena ainy, aĩxea py ae.
- ¹⁵ Ha'e py anhomoiingo porã 'rã tembi'u oata aguã rami e'ỹ ajou uka vy,
iporiaukue'i pe voi ame'ẽ reta 'rã tembi'u.
- ¹⁶ Ha'e pygua sacerdote kuery ma amonhemonde 'rã ajogueraa jepea kuaa ukaa py.
Ha'e pygua ojerovia va'e kuery ovy'a vy oporaei 'rã okuapy.
- ¹⁷ Ha'e py ajapo 'rã Davi po'akakue ojekuaa jevy aguã rami.
Xerembiporavo rekovia ambou 'rã nhomoexakãarã.‡
- ¹⁸ Hexe coroa oĩ va'e ma ipoty 'rã.
Ha'e rã hovaigua kuery re ma ambou 'rã imoxĩmbaarã."

Joegua-egua peteĩ rami ikuai va'e re ijayvua
Oguataa rupi ikuai va'e oporaei aguã Davi ombopara va'ekue.

133

- ¹ Joegua kuery peteĩ rami ikuai va'e
ha'eve 'rã, iporã ete guive.
- ² Ha'e rami ikuai va'e azeite hepyve va'e
sacerdote Arão akã re onhoẽ ramo
hendyva re oxyry ovy vy
ijao aju'y peve ovaẽ va'e rami. *
- ³ Ha'e rami ikuai va'e Hermom vyvty gui yxapy ou va'e
Sião vyvty ombo'yxapypa va'e rami.†

* 132:5 Apy ma oĩ Davi ouraague Nhanderuete ayvu ryru ogueru vy hendarã py porã omoĩ aguã re (1 Crônicas 13.1-4).

† 132:6 Jaar vyv Efrata regua vyv re Quiriate-Jearim tetã py ranhe Nhanderuete ayvu ryru opyta raka'e, Jerusalém py Davi ogueru ruka e'ỹ mbove (1 Crônicas 13.5-6). * 132:12 Samuel 7.1-17; Atos 2.30 ‡ 132:17 Kova'e ayvu rupi ijayvu 1 Reis 11.34-36, 15.4, 2 Reis 8.19 ha'e 2 Crônicas 21.7 py. Ha'e gui "Hendy va'erã" he'ia ma huvixa raka'eve rã oiko aguã re ijayvu vy, ha'e Jesus Cristo rekorã re guive (Lucas 2.30-32; João 8.12). * 133:2 Sacerdote-rã Arão omoĩa vy inhakã re omoĩ raka'e azeite (Êxodo 29.1-9). Nhanderuete ojeupegua kuery omoingo porã aguã kuaa ukaarã (Êxodo 29.43-46).

† 133:3 Yxapy py Nhanderuete omoingo porã 'rã ha'e kuery onhoty va'ekue (Gênesis 27.28).

Mba'eta ha'e py SENHOR ombou nhomoingo porãarã,
ha'e tekove raka'e rã peve guarã.

Ka'aru'i jave oporaeia aguã oenoña ague
Oguataa rupi ikuai va'e oporaei aguã.

134

- 1 Peroporaie ke SENHOR, hembiguai pendekuai va'e ha'e javi,
Pyávy SENHOR pegua opy rupi pemba'eapo va'e.
- 2 Henda íky'a e'y va'e katy peupi ke pendepo
SENHOR peroporaie vy.
- 3 Sião tetã gui SENHOR yva ha'e yvy apoare
tapendereroayvu porã.

135

Nhanderuete pe japoraie aguã regua

- 1 Aleluia!
Peporaie SENHOR rery rupi,
peroporaie SENHOR, hembiguai pendekuai va'e,
- 2 ixupegua oo rupi pemba'eapo va'e,
Nhanderuete pegua roka rupi guive.
- 3 Peroporaie ke SENHOR, porayvu va'e ramo.
Peporaie hery rupi, iporã ete ramo.
- 4 Mba'eta ojeupe guarã SENHOR oiporavo Jacó,
oiporavo Israel kuery oguereko aguã.
- 5 Xee aikuaa ae SENHOR yvate ete va'ea,
mba'eta tuuete ikuai va'e áryve Nhanderuete oiko.
- 6 SENHOR ma oipota va'e ha'e javi ojapo va'e,
yva ha'e yvy re, ye'ë py ha'e iguýry rupi.
- 7 Arai omopu'ã 'rã heruvy yvy apy katy gui,
overa va'e voi oguereko katu 'rã oky aguã.
Yvytu ma ojapo 'rã oña gui oipeju aguã rami.
- 8 Egito yvy re ha'e ae ojukapa va'ekue ta'y kuery jypy guare,
avakue ha'e mymba kuery guive.
- 9 Ha'e py ojapo hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã
Faraó ha'e hembiguai kuery rovai.
- 10 SENHOR ma heta regua omomba va'ekue,
huvixave ipo'akapa va'e guive ojuka.
- 11 Ojuka amorreu kuery ruvixa Seom
ha'e Basã pygua huvixa Ogue,
ha'e gui Canaã yvy regua huvixa kuery ha'e javi.
- 12 Ha'e gui ma ijyvykue
ojeupegua Israel kuery pe omboaxapa.
- 13 SENHOR, nderery oí 'rã raka'e rã peve,
raka'e rã ikuai va'e voi ima'endu'a 'rã ndere.
- 14 Mba'eta SENHOR ma ojeupegua kuery re oikuaa pota 'rã,
omboaxy 'rã guembiguai kuery.*
- 15 Ha'e rã yvy regua kuery ruete kuery ma
prata ha'e ouro guigua rive, avakue ae opo py ojapo va'ekue meme.*
- 16 Ijuru va'eri nda'ijayvui,
hexa va'eri ndoexai,
- 17 ijapyxa va'eri noendui,
ipytuë aguã voi nda'evei.
- 18 Ijapoare kuery ma ha'e rami ae ju 'rã ikuai,
hexe ojerovia va'e kuery ha'e javi guive.
- 19 Israel ramymino kuery, penema'endu'a porã SENHOR re!
Arão ramymino kuery, penema'endu'a porã SENHOR re!
- 20 Levi ramymino kuery, penema'endu'a porã SENHOR re!
SENHOR renonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e, penema'endu'a porã SENHOR re!
- 21 Sião tetã guive ta'ima'endu'a porã

* 135:14 Hebreus 10.30

* 135:15 Salmo 115.4-8

SENHOR Jerusalém py oĩ va'e re.
Aleluia!

136

Nhanderuee nhomboaxya re ijayvua

- 1 Perovy'a ke SENHOR porayvu va'e ramo,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 2 Perovy'a tuuete ikuai va'e Ruete,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 3 Perovy'a senhor ikuai va'e SENHOR,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 4 Ha'e anho ojapo mba'emo porã tuvixa va'e,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 5 O'arandua rupi ojapo raka'e yva,*
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 6 Yvy avi onhono raka'e yy áry rupi,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 7 Ojapo raka'e omoexakã va'erã tuvixa va'e,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 8 Kuaray ojapo ara py ojope aguã,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 9 Jaxy ha'e jaxy-tata ojapo avi pytũ omoexakã va'erã,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 10 Egito pygua kuery ra'y jypy guare ojukapa raka'e,*
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 11 Ha'e vy ha'e kuery mbyte gui oipe'a Israel kuery,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 12 Opo oupi vy oexa uka opo'akaa,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 13 Omboja'o Ye'ẽ Pytã mokoĩ henda rupi,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 14 Omboja'obague rupi ojapo Israel kuery oaxa aguã rami,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 15 Ha'e gui ye'ẽ py omoinge Faraó, oxondaro kuery ha'e javi reve,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 16 Tekoa e'ÿa rupi ogueroguata heravy ojeupegua kuery,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 17 Ojuka huvixave kuery ipo'akapa va'ekue,†
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 18 Huvixave omboetevepy ojuka,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 19 Ojuka amorreu kuery ruvixa Seom,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 20 Ojuka avi Basã pygua kuery huvixa Ogue,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 21 Ha'e kuery vyvukue omboaxa ojeupegua kuery pe,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 22 Guembiguai Israel kuery yvyrã ome'ẽ,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 23 Nanhanembaraeteveí ramo ima'endu'a nhandere,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 24 Ha'e vy nhanderoaigua kuery po gui nhandereraa jepe,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 25 Guemimoingo kuery ha'e javi pe ojou uka 'rã ho'u va'erã,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.
- 26 Peroporaí ke Nhanderuee yva regua,
mba'eta nhomboaxya opa va'erã e'ÿ.

* 136:5 Gênesis 1 * 136:10 Egito gui ogueraa jepeague omombe'u Êxodo 12-14 py.
omombe'u Números 21 py.

† 136:17 Huvixave ojukaague

137

Guetã oexa nga'ua rupi ijayvuague

- ¹ Babilônia tetã py yakã oĩ va'e yv'ýry roguapy roinya py rojae'o va'ekue Jerusalém tetã re orema'endu'a vy.*
² Oremba'epu ixã reta va'e roupi imoiny va'ekue ha'e py vyvya ikuai va'e rakã re.
³ Mba'eta escravo-rã orereraa are kuery ojerure roporaei aguã. "Peporaei na orevy Sião regua mboraei", he'i okuapy.
⁴ Ha'e gui mba'exa 'rã tu roporaei mboraei SENHOR pegua yvy mboae re orekuai vy?
⁵ Mba'eta ndee Jerusalém tetã gui xerexarai ri ramo xepo aiporu kuaa regua ta'ipirupa.
⁶ Xeapekũ tojapa xejuru py re xapy'a rei ndere naxema'endu'avei rã, e'ÿ vy Jerusalém gui mba'emo arovy'ave ramo.
⁷ SENHOR, nema'endu'a ke Edom pygua kuery rembopaga aguã Jerusalém tetã oitya jave ikuaiague re.†
 Mba'eta ha'e kuery ma "Peitypa ke, peitypa yvy katy peve!" he'i okuapy va'ekue.
⁸ Babilônia tetã pygua kuery, peneretã voi ombovaipa pyrã oĩ. Ovy'a ete 'rã orere pejapoague re penembopaga va'e.‡
⁹ Ovy'a 'rã penda'y kuery voi ojopy vy ita re omou'ũmba avi va'e.

Nhanderuate ojeroviapy oikoa jarovy'a aguã regua
 Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

138

- ¹ SENHOR, xee roguerovy'a 'rã xepy'a ha'e javi py. Ipo'akakueve oendua py rogueroporai 'rã.
² Ndevyguá templo iky'a e'ÿ va'e oĩa katy ama'ẽ reve aĩ 'rã xerenapy'ã re nderery aroporaei aguã, ndeporayvu ha'e ndereko porã va'e ramo. Mba'eta opa mba'e gui remboyvateve nderery ha'e ndeayvu.
³ Mba'eta ndevy pe ajapukai ramo xerepy, xembopy'a guaxu vy xemombaraeteve guive.
⁴ SENHOR, yvy regua huvixave kuery ha'e javi oporaei 'rã okuapy ndevy, ndejuru gui ndeayvua oendu vy.
⁵ Ogueroporaei 'rã SENHOR reko, SENHOR rexakãa tuvixa ete ramo.
⁶ SENHOR ma yvate ete va'eri yvy'igue'i re oma'ẽ avi 'rã. Ojejou porã rei va'e kuery ha'e oikuaa mombyry gui teĩ.
⁷ Xee ajexavai aikovy ramo rembopyau 'rã xerekovea. Ndepo reupi 'rã xerovaigua kuery poxya káuxa. Reiporu kuaa regua py xereraa jepe 'rã.
⁸ Xevy pe SENHOR ojapo 'rã ojapo 'rã va'ekue ha'e javi. SENHOR, renhomboaxya ma opa va'erã e'ÿ. Eja eme ndepo py ae remoingo va'ekue.

Nhanderuate oikuaapa ha'e ipo'akapa va'ea re ijayvua
 Jogueroporaei va'e pe mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

139

- ¹ SENHOR, ndee ma xere reikuaa pota vy xekuaa porã va'e.
² Reikuaa 'rã aguapy ha'e apu'ã ju rã. Mombyry gui teĩ reikuaa xepy'a re oĩ va'e ha'e javi.

* 137:1 Babilônia pygua kuery ma oipe'a raka'e Jerusalém tetã, ha'e guembiguairã ogueraa ha'e pygua judeu kuery regua.

† 137:7 Jerusalém tetã re Babilônia pygua kuery ipo'aka rã Edom pygua kuery oexa vy ovy'a rei okuapy, judeu kuery regua rai teĩ (Obadias 8-14). ‡ 137:8 Babilônia pygua kuery ombopaga aguã re Apocalipse 18 py ijayvu.

- 3 Aguata ha'e anheno ramo ndee xerexa 'rã.
Reikuaapa 'rã aikoa ha'e javi.
- 4 Xeayvu aguã xejuru py oĩ e'ỹ mbove voi
ndee SENHOR reikuaapa 'rã.
- 5 Xejoko 'rã xerakykue ha'e xerenonde katy,
xere ndepo remoĩ vy.
- 6 Ha'e rami xekuaapaa ma iporã ete xevy.
Yvate ete rã ndaikuaai 'rãe.*
- 7 Marã katy nda'u anhemombyry 'rãgue Nenhe'ẽ gui?
Marã katy nda'u ajava 'rãgue rexa gui?
- 8 Yva re aa teĩ ha'e py ndee reĩ 'rãgue.
Yvykua vaikuevea py anhemboupa teĩ ha'e py voi reĩ 'rãgue.
- 9 Kuaray oëa katy aveve avy vy
ye'ẽ apy peve aa teĩ
- 10 ha'e py voi ndepo xerereko 'rãgue,
reiporu kuaa regua xemombaraete 'rãgue.
- 11 Xee aipoa'e ramo: "Pytũ xeao'i 'rã,
hexakã xeyvýry rupigua pytũmba 'rã" ha'e teĩ
- 12 ndevy pe pytũvea ete voi napytũi 'rãgue,
mba'eta ndevy pe pytũ ha'e hexakãa ma joo rami meme.
- 13 Mba'eta ndee ma xepy'a apoare,
xexy rye py xemoingo va'ekue.
- 14 Xee roguerovy'a, anhemondyi aguã rami xeapo rire.
Nerembiapokue ma iporã ete va'e meme.
Ha'e rami aikuaa porã xepy'a py.
- 15 Xekãgue nderejao'i teri jave hi'ã py xeapo,
ha'e gui xembotuvixa'i imoiny yvy guy py rami.
- 16 Naxeratãi teri jave ndee ma xerexa.
Ndekuaxia re ipara ma voi xee aiko aguã ára ha'e javi,
peteĩ-teĩ ipara oiny peteĩve oiko e'ỹ mbove ma voi.
- 17 Xeruete, renhembopy'aa ma iporã ete xevy.
Mbovy rei e'ỹ oĩ.
- 18 Xee aipapa va'e rire ita ku'i gui hetave 'rãgue.
Aipapa, aipapa teĩ ndaipapapai 'rãgue.
- 19 Xeruete, remomba voi 'rãgue heko vai va'e!
Avakue tuguy moëa, pejepe'apa xea gui!
- 20 Ha'e kuery ma ndere opu'ã rei okuapy,
nderovaigua kuery ijayvu vaikue-ikue 'rã.
- 21 SENHOR, xee ajou vai ndejou vaia kuery.
Ndere opu'ã rei va'e kuery gui xee ajeguaru.
- 22 Ha'e kuery re ndaxea'eveia oimba,
nderovaigua kuery ete ikuaia aikuaa.
- 23 Xeruete, xerexa pota,
ha'e eikuaapa xepy'a re oĩ va'e.
Xera'anga, ha'e eikuaa anhembopy'aa ha'e javi.
- 24 Exa xere pa oĩ ha'eve'ỹa rami aikoa,
ha'e xerereko tape imarã e'ỹ va'e rupi.

Ngovaigua kuery apu gui oo jepe aguã ojerureague
Jogueroporaëi va'e pe mboraëirã Davi ombopara va'ekue.

140

- 1 SENHOR, xereraa jepe ke heko vai va'e gui.
Xerepy avakue ojerovia rei va'e gui.
- 2 Ha'e kuery ma mba'emo vai anho opy'a re omoĩ.
Joguero'axea rupi rive ikuai.
- 3 Mboi rami oaĩmbe'e 'rã oapekũ,
ijayvua ma mboi guigua veneno rami ae.*
- 4 SENHOR, xerepy ke heko vai va'e po gui,
xereraa jepe avakue ojerovia rei va'e gui,

* 139:6 Romanos 11.33 * 140:3 Romanos 3.13

xembojepekuavo aguã re onhea'ã okuapy va'e kuery gui.

⁵ Ojejou porã rei va'e kuery ma nhemi rupi omoĩ 'rã nhuã xã xembo'a aguã,
tape yvýry oipyo 'rã xembo'aaã.

Omoĩ 'rã nhuã xembo'a aguã.

⁶ Aipoa'e SENHOR pe: "Ndee ma Xerutee."

SENHOR, ajerure ramo xepytyvõ ke.

⁷ SENHOR xereraa jepea ndepo'akapa va'e,

joe opu'ãa ára py ndee xeakã rejao'i.

⁸ SENHOR, emoingo eme heko vai va'e oipota va'e.

Eja eme joapo vaixea rupi ikuai aguã rami.

⁹ Xejokopa rei va'e kuery onhemboyvate ri ramo

ejapo ha'e kuery re ae ju ijayvu vaiague ojeapa aguã rami.

¹⁰ Ha'e kuery áry tou tapyĩ, tomomboata tata py.

Vyvkua vaikue py tomomboata, opu'ã ve'ỹ aguã py.

¹¹ Joe ijayvu rei va'e toĩ atã eme yvy re.

Teko vai toakykue monha avakue ojerovia rei va'e, omomba peve.

¹² Xee aikuaa SENHOR oepy 'rãa iporiaukue'i,

opena 'rã oikotevê rei'i va'e kuery re.

¹³ Ha'e ramo heko porã va'e kuery oguerovy'a 'rã nderery,

anhetê rupi ipy'a va'e ikuai 'rã nerenonde.

Ka'aru'i jave oiky'a'o ha'e oipytyvõ aguã re ojerureague

Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

141

¹ SENHOR, ndevy ae ajapukai.

Eju pojava ke xepytyvõ!

Ndevy pe ajapukai ramo endu.

² Ajerurea toẽ ndea py heakuã porã va'e rami.*

Xepo aupia toĩ ka'aru'i jave ome'ẽmby rami.

³ SENHOR, ejoko xejuru,

earõ xeayvua rokê.

⁴ Ajapo vaixea toĩ eme xepy'a re,

teko vai rupi aiko e'ỹ aguã

avakue joapo vai va'e ikuai rupi e'ỹ,

ha'e kuery okaru okuapya py xee voi akaru e'ỹ aguã.

⁵ Xevy pe heko porã va'e ijayvu ete teĩ ajou porã 'rã.

Xevy rã ijayvu okuapya ma azeite xeakã re omoĩa rami.

Xee ma naendu e'ỹi 'rã.

Heko vai va'e jajapo vai okuapy teĩ xee anhembo'e 'rã.

⁶ Ha'e kuery rerekoa kuery omombopaa 'rã itaova guy katy.

Ha'e kuery oendu 'rã ha'evea rami xeayvua anho,

⁷ xerupa gui xekãgue oipe'a vy ijyvýry rupi omoaĩmba teĩ,

yvy oikaraĩague rupi rive.

⁸ Mba'eta SENHOR, ndere ae ama'ẽ aikovy.

Ndere ae ajerovia va'e.

Eja eme xerekovea.

⁹ Xereraa jepe ke heko vai va'e kuery

nhuã xã xembo'aaã omoĩ va'ekue gui.

¹⁰ Heko vai va'e ae to'a nhuã omoĩ va'ekue py,

ha'e rã xee ma aikove reve taa jepe.

Ijava etea py ojerureague

Itakua py Davi oĩ jave py onhembo'eague ombopara va'ekue nhombo'e aguã (1 Samuel 24).

142

¹ SENHOR pe ajapukai, xeayvu ainy.

Ajapukai vy xepytyvõ aguã re ajerure.

² Ixupe amombe'upa ndavy'aia,

henonde amombe'upa ajexavaia.

³ Xee nanhanimavei ma aikovy ramo

ndee reikuaa 'rã aikoa ha'e javi.

* 141:2 Apocalipse 5.8

Tape aguata aguã rupi xerovaigua kuery omoĩ 'rã nhuã.

⁴ Ema'ê na aiporu kuaa regua re, ha'e exa pota,
mba'eta avave rei ndoikoi xerexa kuaa va'e.
Jipoi anhemí aguã,
xere avave rei noma'ê potai guive.

⁵ SENHOR, ndevy pe ae ajapukai.
Ha'e vy aipoa'e: "Ndee ae anhemiaty.
Xevy guarã ndee anho reiko ko yvy re aikoa py."

⁶ Endu ke ajapukaia,
xekangy vaipa ete ramo.
Xereraa jepe xerakykue monha va'e kuery gui,
xegui ha'e kuery imbaraeteve ramo.

⁷ Enoê xerekovea nhuã gui,
nderery rupi arovy'a aguã.
Heko porã va'e kuery oupa 'rã xeyvýry,
xevy pe ha'e rami rejapo porã rire.

Ogueraa jepe aguã ojerureague
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

143

- ¹ SENHOR, endu ke anhembo'ea.
Ejapyxaka ajerurea re.
Xembovai ke, ojeroviapy ha'e heko porã va'e reiko vy.
- ² Nerembiguai aiko ramo xemboayvu eme,
mba'eta nerenonde heko porã ete va'e ndoikoi.*
- ³ Ha'e gui xerovaigua kuery ma xerakykue monha,
yvy rupi xereity vy xere opyrõmba.
Xemoĩ pytũa py,
yma ete ma omano va'ekue rami.
- ⁴ Ha'e nunga rupi xenhe'ê nonhanimavei,
xepy'a eta rei ma guive.
- ⁵ Xema'endu'a teĩ yma guare re.
Aikuaa pota aikovy nerembiapokue ha'e javi re,
xema'endu'a ndepo py rejapo va'ekue re.
- ⁶ Ha'e nunga rupi xepo aupi ndevy.
Xenhe'ê nda'evei ndere, yvy ipiru reia rami.
- ⁷ SENHOR, xembovai voi ke,
mba'eta xenhe'ê py nanhanimavei ma.
Ejexa uka e'ỹ eme xevy,
omanogue rupa py oguejy va'e rami apyta e'ỹ aguã.
- ⁸ Ndere ajerovia ramo
aje'ive reve taendu ndegui xemboaxya.
Ndere xenhe'ê aroma'endu'a ramo
exa uka tape aguata aguã va'e.
- ⁹ SENHOR, xereraa jepe ke xerovaigua kuery gui,
mba'eta ndee ma anhemiaty.
- ¹⁰ Xembo'e ke ndee reipotaa rupi aiko aguã,
mba'eta ndee ae Xeruete.
Nenhe'ê Porã taxerereko
yvy joja porãa rupi.
- ¹¹ SENHOR, nderery re vy xemoingove.
Ha'evea rami rejoguerekoa rupi
eipe'a xenhe'ê ojexavaia gui.
- ¹² Xemboaxya rupi emokanhymba xerovaigua kuery.
Emomba ke xenhe'ê mbojexavaia kuery ha'e javi,
nerembiguai aiko ramo.

Nhanderuete oepy rire oguerovy'aa ague
Mboraeirã Davi ombopara va'ekue.

* 143:2 Romanos 3.20; Gálatas 2.16

144

- ¹ Ima'endu'a porāmbu toiko SENHOR xe'itaova.
Ha'e ma omombaraete 'rā xepo joe apu'ā aguā,
xekuā voi ombo'e 'rā joe apu'ā aguā.
- ² Ha'e ma xemboaxya ha'e oo ikorapa va'e ai aguā,
anhemiaty yvate va'e ha'e xereraa jepea,
mba'emo vai jokoia oiko ramo ajerovia hexe.
Ha'e ojapo xeretarā kuery apenaa rupi ikuai aguā rami.
- ³ SENHOR, marā ramigua tu avakue, ha'e kuery re reikuaa pota aguā?
Marā ramigua tu avakue ra'y kuery, reayvu aguā?*
- ⁴ Mba'eta avakue ma vytytu rami rive ikuai.
Oikovea ára ma kuaray'ā rami 'rā oaxa ovy va'e.
- ⁵ SENHOR, eipe'a ke yva, ha'e eguejy.
Epoko vytytu re, ha'e ramo oē 'rā hataxi.
- ⁶ Embou overa va'e xerovaigua kuery moaimbaara.
Emombo nderu'y omondypa aguā.
- ⁷ Ekuave'e yvate gui,
xereraa jepe ha'e xerenoē yy typya gui,
amboae regua kuery po'akaa gui ae.
- ⁸ Ha'e kuery ojuru gui apu rupi anho 'rā ijayvu,
ha'e oiporu kuaa regua py anhetē va'e'y 'rā ojapo.
- ⁹ Xeruete, ndevy pe amonhendu 'rā mboraie pyau.
Mbaraka dez ixā va'e ambopu vy rogueroporaie 'rā.
- ¹⁰ SENHOR ojapo 'rā huvixa kuery ipo'aka aguā rami.
Guembiguai Davi ogueraa jepe 'rā kyxe jujukaa gui.
- ¹¹ Xereraa jepe ke, xepe'a amboae regua po'akaa gui.
Ha'e kuery ojuru gui apu rupi anho 'rā ijayvu,
ha'e oiporu kuaa regua py anhetē va'e'y 'rā ojapo.
- ¹² Orera'y kuery ipyau va'e ta'ikuai mba'emo rogue iporā va'e rami,
ha'e orerajy kuery ta'ikuai ita oo ytarā rami,
huvixave ro reguarā ombojegua pyre rami.
- ¹³ Oreroguy tatynyē romono'ō va'ekue,
opa marāgua tembi'u toi.
Orerymba kuery vexe'i taetave tovy,
orevyvy rupi mbovy rei e'y tata'y.
- ¹⁴ Orerymba vaka voi ta'imbaraete,
toity eme gua'y'i, ta'ikuai porā e'y eme guive.
Oreretā mbyte rupi tonhendu eme ipy'a vaia rupi ojae'o va'e.
- ¹⁵ Ovy'a ete 'rā ha'e rami ikuai va'e kuery.
Tā, ovy'a ete 'rā SENHOR pe "Nhanderuete" he'i okuapy va'e.
Nhanderuete porayvu, yvate ete ha'e opena porāa re ijayvua
Ogueroporaieia rupi Davi ombopara va'ekue.

145

- ¹ Xeruete xeruvixave, xee romboete 'rā.
Raka'e rā peve rogueroporaie 'rā nderery rupi.
- ² Ko'e nhavō roguerovy'a 'rā,
nderery rogueroporaie 'rā raka'e rā peve.
- ³ SENHOR yvate ete ramo ha'evea rami jaroporaie.
Yvate etea ma jaikuaapa va'erā e'y.
- ⁴ Tuu kuery voi gua'y kuery oendua py ogueroporaie 'rā nerembiapo,
omombe'upa 'rā ndepo'akaa rupi rejapo va'ekue.
- ⁵ Aikuaa pota 'rā ndeyvate etea ha'e nerexakāa re,
mba'emo porā rejapo va'ekue re guive.
- ⁶ Ijayvua 'rā okuapy ndepo'akaa rupi rejapo va'ekue re,
xee voi amombe'u 'rā ndeyvate.
- ⁷ Nhomoma'endu'aa 'rā ndeporayvu etea re,
ovy'aa rupi ogueroporaieia 'rā ndereko porāa.
- ⁸ SENHOR ma porayvu ha'e nhomboaxy kuaa va'e.
Nda'ivai voi kuaai, nhomboaxy aguā oī riaa va'e.

* 144:3 Salmo 8.4

- 9 Pavē pe SENHOR oexa uka 'rã mborayvu,
nhomboaxya rupi opena porã 'rã guemimoingo kuery ha'e javi re.
- 10 SENHOR, remoingo va'ekue ha'e javi ndereroporaie 'rã.
Ndevyguia iký'a e'ÿ va'e kuery voi ndererovy'a ete 'rã okuapy.
- 11 Ijayvu 'rã ndepo'akaa rupi nerexakãa ojekuaa va'e re,
omombe'u porã 'rã ndepo'akaa,
- 12 avakue ra'y kuery oikuaa aguã ndepo'akaa rupi rejapo va'ekue,
ha'e repenaa rupi ndeyvatea ha'e nerexakãa ojekuaa va'e.
- 13 Ndepo'akaa ma raka'e rã peve guarã,
ndee ma huvixave riae 'rã reĩ, ikuai jevy va'e peve.
SENHOR ijayvua ha'e javi py ojeroviapy oiko,
ojapo va'e ha'e javi py oexa uka 'rã iký'a e'ÿ va'ea.
- 14 SENHOR oipytyvõ 'rã ikangy va'e ha'e javi,
omopu'ãmba ju 'rã ho'a va'ekue.
- 15 Ndere anho pavē oma'ẽ 'rã okuapy
hi'ára py porã ho'u va'erã rejou uka aguã oarõ vy.
- 16 Ndepo reipe'a vy
neremimoingo ha'e javi pe reme'ẽ 'rã oikotevẽ va'e.
- 17 SENHOR ha'evea rami nhanderereko oikoa ha'e javi py,
opa mba'e ojapoa py oexa uka 'rã oporayvua.
- 18 Ixupe ojavukai va'e ha'e javi yvýry onhemoĩ 'rã,
anhetẽ ete rupi ojavukai ramo.
- 19 Henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e pe ojapo 'rã oipota va'e.
Ojavukaia oendu vy ogueraa jepe 'rã.
- 20 SENHOR opena porã 'rã oayvu va'e kuery re.
Ha'e rã heko vai va'e ma omomba 'rã.
- 21 Xejuru py taroporaie SENHOR.
Temimoingo kuery ha'e javi togueroporaie hery iký'a e'ÿ va'e rupi, raka'e rã peve.

146

Nhanderuete ojeroviapy oikoa re ijayvua

- 1 Aleluia!
Xenhe'ẽ, eroporaie ke SENHOR.
- 2 Xee aikovea pukukue re aroporaie 'rã.
Xeruete pe aporaie 'rã aikovea ja.
- 3 Pejerovia eme huvixa ikuai va'e re rive.
Pejerovia eme avakue ra'y kuery ikuai va'e re,
mba'eta ha'e kuery re noĩ jogueraa jepe aguã.
- 4 Ha'e kuery nhe'e'ẽ oẽ ramo yvy ku'i ju 'rã opyta.
Ha'e va'e árave opa 'rã ojapo 'rã va'ekue ha'e javi.
- 5 Ovy'a ete 'rã Jacó Ruete pe "Xepytyvõa" he'i va'e,
SENHOR Nguuete oarõ va'e.
- 6 Ha'e ae yva ha'e yvy apoare,
ye'ẽ ha'e opa mba'e hexe ikuai va'e guive.
Raka'e rã peve oiko 'rã ojeroviapy.*
- 7 Ha'evea rami oikuaa pota 'rã ombojexavaia va'e kuery re,
ha'e okaruxe va'e pe ma ome'ẽ 'rã tembi'u.
SENHOR oguenoẽmba 'rã nhuã py ikuai va'ekue.
- 8 SENHOR oipe'a 'rã ára revagua e'ÿ va'ekue rexa.
SENHOR omopu'ã 'rã omo'yvyĩ'i mbyre.
SENHOR oayvu 'rã heko porã va'e.
- 9 SENHOR opena porã 'rã ovyvy rupi e'ÿ uguata va'e re.
Oipytyvõ 'rã imeve'ÿ va'e ha'e tyre'ÿ kuery.
Ha'e rã heko vai va'e ikuai ma ombovaipa 'rã.
- 10 SENHOR oĩ 'rã huvixave raka'e rã peve.
Sião pygua kuery, Penderuete ipo'aka 'rã aÿ guive raka'e rã peve.
Aleluia!

147

Nhanderuete ipo'akapa va'e ogueroporaie

* 146:6 Atos 4.24, 14.15

- 1 Peporaei SENHOR pe!
Ha'eva ha'e iporã ete Nhanderuete pe japoraeia.
Jaroporaeia ma iporã ixupe voi.
- 2 SENHOR omoatyrõ ju Jerusalém tetã,
oguerupa ju Israel kuery omoaimba pyre.
- 3 Omonguerapa 'rã opy'a py ikangy va'e,
ijai oipoanomba 'rã guive.
- 4 Oipapa jaxy-tata ikuai va'e,
petei-tei hery rupi 'rã oenoĩ.
- 5 Nhande-Senhor ma yvate ete ha'e ipo'akapa va'e.
Hi'arandua ndajaikuaapai 'rã.
- 6 SENHOR ma vvyĩgue'i repya oiko,
ha'e rã heko vai va'e ma omombo 'rã vvy rupi.
- 7 Peporaei SENHOR pe perovy'aa rupi.
Mba'epu ixã reta va'e py pembojoguy vy peporaei Nhanderuete pe.
- 8 Ha'e ma yva onhovã 'rã arai py.
Oky oguereko katu vvy re guarã.
Vvyty ikuai va'e re ojapo mba'emo henhoĩ aguã rami.
- 9 Mymba kuery pe ome'ẽ 'rã ho'u va'erã,
uruvu ra'y kuery pe guive, ojavukai ramo.
- 10 Ha'e ma kavaju mbaraetea oguerovy'a va'e'ỹ,
neĩ xondaro mbaraetea e'ỹ guive.
- 11 SENHOR oguerovy'a 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,
ha'e nhomboaxya oarõ okuapy va'e anho.
- 12 Jerusalém pygua kuery, peroporaei ke SENHOR!
Sião tetã pygua, peroporaei Penderuete!
- 13 Mba'eta peneretã mbyte rupi omoĩ atãve ikora rokẽ jokoã,
ha'e penda'y kuery omoingo porã 'rã.
- 14 Pendevvy katy rai'i rupi ikuai va'e reve omoĩ pendekuai porã aguã,
ha'e trigo iporãve va'e re penemongaru.
- 15 Vvy rupi ha'e oikuaa uka 'rã ojapo uka va'e,
ijayvua ojekuaa pojava 'rã ovy.
- 16 Vexa'i rague rami ombou 'rã yro'y apĩ,
yro'y xii voi omoaĩ 'rã tanhimbu rami.
- 17 Yro'y hatã va'e ha'e omombo 'rã ikurekue rami.
Mava'e nda'u ogueropo'aka 'rã yro'y ombou rã?
- 18 Ha'e gui ma oayvu ombou ramo tykupa ju 'rã.
Vvytu oipeju aguã rami ojapo ramo
yy oxyry 'rã.
- 19 Oayvu oikuaa uka Jacó kuery pe,
ojeguigua lei ha'e nhombo'ea oeja Israel kuery pe.
- 20 Ha'e ramigua ma amboae regua pe ma ndoejai.
Amboae kuery ma nhombo'ea ndoikuaai okuapy.
Aleluia!

148

Pavẽ ogueroporaiei aguã regua

- 1 Aleluia!
Peroporaei SENHOR yva áryve rupi,
peroporaei yvate etea rupi!
- 2 Ixupegua anjo kuery ha'e javi, peroporaei pekuapy.
Ixondaro kuery yva regua ha'e javi, peroporaei pekuapy!
- 3 Kuaray ha'e jaxy, peroporaei pekuapy!
Jaxy-tata hendy va'e ha'e javi, peroporaei pekuapy!
- 4 Yva yvatevea rupi oĩ va'e, eroporaiei avi,
yva áry yy ikuai va'e voi.
- 5 Togeroporaiei okuapy SENHOR rery!
Mba'eta ha'e ijayvu ramo opa mba'e oiko raka'e.
- 6 Omoĩ atã guive raka'e rã peve guarã.
Ha'e kuery ikuai aguã oeja va'ekue oaxa va'erã e'ỹ.
- 7 Vvy re pendekuai va'e, peroporaei SENHOR,
ypo tuvixa va'e ha'e typya regua ha'e javi!

- ⁸ Onhemboxi va'e ha'e amandau,
 yro'y apī ha'e yvy rataxī,
 yvytu atā onhe'ē rendu va'e,
⁹ yvyty ha'e yvy'ā'i ikuai va'e,
 yvyra hī'a va'e ha'e yary ikuai va'e,
¹⁰ mymba inharō va'e ha'e vaka kuery,
 yvy rupi otyryry ha'e guyra'i oveve va'e,
¹¹ yvy regua huvixave kuery, ha'e javi regua guive,
 yvatekueve ha'e yvy regua joe oikuaa pota va'e kuery ha'e javi,
¹² kunumigue ha'e kunhataigue,
 kakuakueve'i va'e ha'e kyrīgue.
¹³ Togueroporaē okuapy SENHOR rery,
 mba'eta hery anho yvateve va'e.
 Hexakāa ma yvy ha'e yva áryve rupi oī.
¹⁴ Ombopo'akave ojeuepegua kuery,
 ixuepegua iky'a e'ỹ va'e kuery ha'e javi ogueroporaē aguā,
 hembiaiyvu Israel kuery regua guive.
 Aleluia!

149

Nhanderuete re ojerovia va'e kuery ogueroporaē aguā regua

- ¹ Aleluia!
 Pemonhendu SENHOR pe mboraē pyau!
 Peroporaē ixuepegua kuery iky'a e'ỹ va'e ijatya py.
² Israel kuery toguerovy'a imoingoare.
 Siāo pygua kuery toguerovy'a nguvixave.
³ Peroporaē hery mimby pemonhe'ē reve.
 Ixupe peporaē salmos, pandeiro ha'e mba'epu ixā reta va'e pembojoguy vy.
⁴ Mba'eta SENHOR oguerovy'a ojeuepegua kuery.
 Yvyīgue'i re omoī oo jepe aguā.
⁵ Ixuepegua kuery iky'a e'ỹ va'e toguerovy'a hexakāa.
 Ovy'aa rupi toporaē ngupa py.
⁶ Ha'e kuery juru py toī Nhanderuete pe oporaē atā aguā,
 ha'e ipo py ma toī kyxe haimbe jovai va'e,
⁷ yvy regua kuery ikuai rupi nhombopaga aguā,
 amboae regua ombopaga aguā,
⁸ huvixave kuery corrente py oipokua aguā,
 ha'e yvatekueve ferro guigua py
⁹ ha'e kuery ombopaga aguā ayvu ombopara pyre rami vy,
 ixuepegua kuery iky'a e'ỹ va'e ha'e javi omboetea aguā.
 Aleluia!

150

Oguerovy'aa opa vygua

- ¹ Aleluia!
 Peroporaē Nhanderuete, ixuepegua henda iky'a e'ỹ va'e py!
 Peroporaē yvate ipo'akaa oīa rupi!
² Peroporaē opo'akaa rupi ojapo va'ekue re!
 Peroporaē, yvate ete va'e ramo!
³ Peroporaē mimby guaxu pu rupi!
 Peroporaē mbaraka ha'e mba'epu ixā reta va'e reve!
⁴ Peroporaē pandeiro py ha'e pejeroky reve!
 Peroporaē mba'epu ixā va'e ha'e mimby reve!
⁵ Peroporaē hy'a pu reve!
 Peroporaē hy'a pu onhendu ratāve va'e reve!
⁶ Ipytuē va'e ha'e javi togueroporaē SENHOR!
 Aleluia!

**'Arandu regua ayvu Provérbios Salomão omombe'u
va'ekue oĩa
'Arandu regua ayvu provérbios Salomão omombe'u
va'ekue oĩa***

Avakue ma opa marãgua re oikuaa pota 'rã oikuaaxe vy. "Ha'e rã 'arandua ma mamotu oi? Mamotu oi mba'emo jaikuaa ete aguã?" (Jó 28.12). Kova'e kuaxia para re ma ombovaia: "Senhor renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe jaupity 'arandua, Iky'a e'ÿ va'e jaikuaa vy 'rãe jaiko kuua" (9.10).

Huvixa Salomão pe ma Nhanderuete ome'ë raka'e pavê gui hi'aranduve aguã. Salomão ae ombopara va'ekue 'arandu regua ayvu kova'e kuaxia re oi va'e. Amongue henda py ete'i amboae kuery ombopara avi va'ekue. Ha'e va'e regua ayvu ma ijapu'a'i meme, nhanderexarai e'ÿ aguã.

Kova'e kuaxia para re ma avakue 'arandua rive'ÿ oi, Nhanderuete guigua anho. Ha'e vy "yvate guigua 'arandua ma jypy'i nhandeapo 'rã nhandereko ky'a e'ÿ aguã rami, ha'e gui nanhandevai rive-rivei 'rã, mborayvu re 'rã nhandekuai, ha'eve vai'i va'e 'rã jaiko, ha'e opa mba'e py nhomboaxy ha'e nhopytyvô va'e, petei regua joegui ndajayvuvei 'rã, nanhandereko porã merami rivei 'rã guive" (Tiago 3.17).

Mba'erã pa 'arandu regua ayvu omombe'uague

- 1 'Arandu regua ayvu Davi ra'y Salomão Israel pygua huvixave va'e omombe'u va'ekue,
- 2 jaikuaa porã aguã 'arandua ha'e nhanembo'eague,
jaikuaa avi aguã hi'arandu va'e kuery ijayvu,
- 3 ha'e nhanembo'ea nhaendu vy 'arandua rupi jaiko aguã,
teko porã rupi jaiko vy jaikuaa pota, ha'e joo-joo'i rami jajoguereko aguã,
- 4 hi'arandu e'ÿ'i va'e kuery nhamo'arandu kuua aguã,
kunumigue pe voi jaikuaa uka 'arandua rupi ikuai aguã.
- 5 Hi'arandu va'e toendu hi'aranduve aguã,
ombo'e pyre voi toendu oikuaa porãve aguã,
- 6 oikuaa aguã 'arandu regua ayvu ha'e mba'emo re ombojoja reve ijayvu,
hi'arandu va'e kuery haxy-axyve va'e re ijayvu tei.
- 7 SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe mba'emo jaikuaa.
Ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e kuery ma noenduxe'i 'rã hi'arandurã re ombo'ea tei.

Heko vai va'e kuery ayvu rupi jaiko e'ÿ aguã

- 8 Xera'y, endu ke nderu nembro'e ramo,
ejepe'a eme ndexy ijayvuague rupi reikoa gui.
- 9 Mba'eta ha'e nunga ndeapo porã 'rã akã regua iporã va'e rami,
ha'e mbo'y ndejaju'y re oi va'e rami.
- 10 Xera'y, heko vai va'e kuery nembotavy aguã rupi ri ijayvu rã
enhembotavy uka eme.
- 11 Ha'e kuery aipoe'i 'rã: "Eju ke orerupive,
jaa nhandemi vy,
nhama'ë mbegue ikuai rive'i va'e ruguy nhamoë aguã.
- 12 Ha'e kuery ma oikove reve tei nhamomba 'rã vvykua py rami,
oikove tei yvyra rupa py onhono porã mbyre rami opyta aguã", he'i 'rã.
- 13 "Iporãgue jajou 'rã opa marãgua nhanemba'erã,
ha'e vy nhanderopy nhamonyë 'rã nhanemondakue.
- 14 Eju ha'vy enhemoirũ ore kuery reve,
ha'e rami vy petei'i voko jareko aguã", he'i 'rã okuapy.
- 15 Xera'y, ha'e rami ijayvu ramo eiko eme ha'e kuery reve,
nei epyrô eme ha'e kuery ikuai rupi.
- 16 Mba'eta ha'e kuery onha-onha 'rã mba'emo vai ojapo aguã,
ojapura 'rã jogueravy tuguy omoë aguã katy.
- 17 Guyra kuery oexaa py
nda'evei imbo'aarã jajapo aguã.
- 18 Ha'e rami tei ha'e kuery ma nguguy ae 'rã omoë uka oma'ë mbeguea py,
gukove ae oipe'a uka 'rã nhemi rupi joapo vaia py.

* : "Provérbios" 'epy va'e ma ayvu ijapu'a'i va'e 'arandu regua.

- 19 Ha'e rami ojoupa reixe va'e kuery ha'e javi opyta vai 'rã,
ipy'a re oguerekopa reixea oĩ va'e ma hekove ae oipe'a 'rã heravy.
Arandua ijayvua
- 20 Ha'e gui 'Arandua ojapukai 'rã tape rupi,
tetã mbyte rupi onhendu atã 'rã oikovy.
- 21 Tetã kora áry gui voi ijayvu 'rã,
okê jaikea py ha'e tetã ikuai va'e rupi ijayvu 'rã po rami:†
- 22 "Pene'arandu e'ỹ'i va'e! Raka'e peve 'rã tu perovy'a pene'arandu e'ỹ'a?
Pendeporojojai rei va'e, raka'e peve 'rã tu pendeporojojai reia rive pejou porã?
Pene'arandu e'ỹ va'e, raka'e peve 'rã tu pejou vai 'arandua?"
- 23 Pendu pota ke xeayvu re,
mba'eta pëvy amombe'upa 'rã xepy'a re oĩ va'e,
ajapo 'rã xeayvua peikuaapa aguã rami.
- 24 Peẽ kuery xee roenoĩ teĩ napendu potai,
pendea katy akuave'ẽ ramo oikuaa pota va'e ndoikoi.
- 25 Ha'e rami 'rãgue py pendu rivepa apomongetaa,
napenduxeĩ xeayvua.
- 26 Ha'e nunga rupi pejexavai rã xee ju 'rã rojojai.
Penemongyjaarã ou rã aexa vy apuka rei 'rã peẽ kuery re,
- 27 mba'eta penemongyjea ou 'rã vyvutu atã rami,
penemombaarã ou 'rã vyvutu jere rami,
ha'e penembojexavaiarã ha'e penemoingo axyarã ovaẽ avi 'rã.
- 28 Ha'e jave py peẽ pejapukai 'rã xevy teĩ xee nambovai 'rã.
Opa rupi peẽ kuery xereka teĩ ndaxejoui 'rã,
- 29 Mba'eta 'arandua ndapeipotai rire,
SENHOR renonde pejererokyje aguã napemoĩxei vy.
- 30 Xee apomongeta ramo napenduxeĩ,
pendevy xeayvu rã ndapeikuaaxeĩ,
- 31 ha'e rami rire ma peikoague repy ae 'rã pejopy,
pejeguaru 'rã penhemongetaague gui ae.
- 32 Mba'eta hi'arandu e'ỹ'i va'e kuery omanomba 'rã ojepe'aague py,
hi'arandu e'ỹ va'e ojeupe 'Aiko porã' he'i riveague py ae 'rã okanhymba.
- 33 Ha'e rã xeayvu oendu va'e ma oĩ atã 'rã,
ikuai porã rei 'rã mba'eve gui okyje e'ỹ re."

2

Arandua iporã va'e re ijayvua

- 1 Xera'y, xeayvu rejopy vy,
ha'e ndejee ajapo uka va'e remoĩ ri vy,
- 2 'arandua re rejapyxaka pota vy,
ha'e ndepy'a re mba'emo reikuaa aguã re rejerure ri vy,
- 3 xapy'a rei ne'arandurã re rejapukai vy,
ha'e rendu kuua aguã re rejerure ete vy,
- 4 ne'arandurã reka reikovy vy prata oeka va'e rami,
mba'emo porã onhomi mbyre rekaa rami reka vy,
- 5 ha'e rami vy 'rã reikuaa SENHOR renonde rejererokyjea rupi reiko aguã,
ha'e rejou 'rã Nhanderuete reikuaa aguã.
- 6 Mba'eta SENHOR ae ome'ẽ 'arandurã,
ijuru gui ae ou nhane'arandurã ha'e jaikuaa aguã.
- 7 Heko porã va'e kuery peguarã omoĩ porã 'rã 'arandua anhetẽ ete va'e,
ha'e ramo anhetẽ rupi ikuai va'e pe oĩ 'rã mba'emo vai jokoarã.
- 8 Opena porã 'rã teko porã rupi ikuai va'e re,
opena 'rã Nhanderuete pegua kuery iky'a e'ỹ va'e oikoa rupi.
- 9 Ha'e rami vy reikuaa 'rã teko porã rupi reikoa, mba'emo re reikuaa potaa, ha'e joo-joo'i
rami rejoguereko aguã.
Ha'e rami jaikoa ma tape porã meme.
- 10 Mba'eta ndepy'a re oĩ 'rã ne'arandurã,
reikuaave reikovya voi nenhe'ẽ py nembovy'ave 'rã heravy.
- 11 Ha'e ramo 'arandua opena 'rã ndere,

† 1:21 Apy gui ma ijayvu va'e ma Arandua. Ha'e rami avi jaikuaa pota porã vy Nhanderuete ae ijayvua.

- ne'arandua ae nemoingo porã 'rã.
 12 Ha'e rami vy ndereraa jepe aguã tape vai rupi ikuai va'e gui,
 ha'e avakue nda'eveia rupi ijayvu va'e gui,
 13 teko porã gui ojepe'a vy
 pytũ rupi anho ikuai va'e gui.
 14 Ha'e kuery ma teko vai ojapo vy ovy'a rei 'rã,
 heko vai va'e kuery oexa vy anho 'rã ovy'a okuapy,
 15 tape karê rupi ikuai vy
 oiko aguã va'ekue gui ojepe'apa va'e.
 16 'Arandua ndereraa jepe 'rã kunha itavy rei va'e gui voi,
 kunha mboae tavy reia rupi ijayvu va'e gui.
 17 Ha'e nunga ma oeja 'rã kunhataĩ guive ome reve joguerekoa gui,
 ha'e Nhanderuete pe oiko aguã re ijayvuague gui voi hexaraipa 'rã.
 18 Mba'eta ha'e va'e ro katy reo vy manoa katy ae 'rã reo.
 Ha'e oikoa ha'e javi ndereraa 'rã pytũ guy py manoa po'akaa katy.
 19 Ha'e ramo ha'e va'e kunha pou vy oo va'e ma ndojevyvei 'rã,
 ndojouvei 'rã tape tekove katy oo va'e.
 20 'Arandua rupi vy reiko 'rã avakue heko porã va'e ikuai rupi,
 nderejavyi 'rã teko porã rupi ikuai.
 21 Mba'eta yvy pyau ma heko porã va'e peguarã itui,
 ha'e va'e yvy re ikuai va'erã ma anhetê rupi oiko va'e kuery anho.
 22 Ha'e rã opa marã heko va'e kuery ma oi'pe'apaa 'rã yvy gui,
 jokorepa va'e kuery omoẽmbaa 'rã ha'e gui.

3

SENHOR nhanhe'ẽ rendu aguã rupi nhanemo'arandua

- 1 Xera'y, nderexarai eme xee rombo'eague re.
 Ndepy'a re emoĩ porã ke ajapo uka va'ekue.
 2 Mba'eta ha'e nunga ma nemoingove puku 'rã,
 ndere omoĩ retave 'rã ma'et'ya re reiko aguã.
 3 Nderexarai eme mborayvu ha'e anhetê va'e rupi reikoa aguã gui.
 Ha'e rami reiko aguã emoĩ ndeaju'y re mbo'y remoia rami.
 Ndepy'a re embopara yvyrape re rami.
 4 Ha'e rami vy reupity 'rã Nhanderuete nemboaxya,
 avakue voi nemboete 'rã.
 5 Ndepy'a ha'e javi py ejerovia tema SENHOR re ae,
 ha'e rã ndee ae 'arandua re ma ejerovia eme.
 6 Opa mba'e rejapoa py nema'endu'a hexe.
 Ha'e ramo ha'e oi'pe'a 'rã nerenonderã.
 7 Enhemo'arandu eme ndee ae reikuaa rupi rive.
 Eiko tema SENHOR renonde rejererokyjea rupi, ha'e ejepe'a teko vai gui.
 8 Ha'e rami reikoa ma ojapo 'rã nderete imbaraeve aguã rami,
 nekãgue voi omokané'õgua 'rã.
 9 Emboete ke SENHOR mba'emo rereko va'e py,
 ha'e jypy'i rejou va'ekue-'ekue reme'ẽa py.
 10 Ha'e ramo nderoguy tynyẽmba 'rã mba'emo ra'yĩgue,
 vinho hyru gui voi onheẽmba rei 'rã.
 11 Xera'y, endu rive eme ta'vy SENHOR nemo'arandu rã,
 ndekuerai eme guive ndevy ijayvu ramo,
 12 mba'eta SENHOR ma guembaiyvu kuery pe ae 'rã ijayvu,
 tuu gua'y oayvu va'e pe ijayvua rami avi.*
 13 Ovy'a ete 'rã ava o'arandurã ojou va'e,
 oikuaa aguã oupity va'ekue.
 14 Mba'eta ha'e rami jaikogue repy ma prata gui ovareve,
 ouro iporãve va'e gui ovareve.
 15 Pérola gui voi ovareve 'rã.
 Opa mba'e reipota va'e ma 'arandu gui ndovareive.
 16 Opo oiporu kuaa regua re 'arandu oguereko nderekove ombopukuve aguã,
 ha'e rã oiporu kuaa e'ya re ma oĩ mba'emo porã ha'e nemboetea aguã regua.
 17 Ha'e va'e tape ma iporã va'e meme.

* 3:12 Hebreus 12.5-6

- Ha'e va'e rupi jaa vy jaupity 'rã mby'a porã.
 18 Oupity va'e pe ma yvyra tekove me'ëa hi'aĩ.
 Ovy'a ete 'rã oupity va'e ha'e javi.
 19 O'arandua rupi SENHOR yvy onhono raka'e,
 oikuaapaa rupi ojapo imoiny yva.
 20 Opa mba'e oikuaapa va'e vy yy ombovu raka'e yvy guýry oĩague gui,
 ha'e rã arai gui ma ombou yxapy.
 21 Xera'y, emboyke eme rexaá py remoĩ va'ekue,
 ereko riaa ke 'arandu anhetẽ va'e reiko kuaa aguã.
 22 Mba'eta nenhe'ẽ pe ome'ẽ 'rã tekove,
 ndeaju'y re mbo'y remoĩ vy renhembojeguaa rami avi.
 23 Ha'e rami vy tape rupi reikoa rupi voi reiko porã 'rã,
 renhepyxanga e'ỹ re.
 24 Renheno ta ma vy nderekyjei 'rã,
 ha'e gui renheno ma vy reke porã 'rã.
 25 Enhemondyi eme mba'emo oiko xapy'a teĩ,
 neĩ heko vai va'e kuery mokanhyarã ou va'e gui.
 26 Mba'eta SENHOR oĩ 'rã ndere ou va'e jokoarã,
 ndepy re voi opena 'rã nembo'aa e'ỹ aguã.
 27 Eipytyvõ e'ỹ eme ojexavai rei'i va'e kuery,
 ndepo py remboja'o aguã rereko ri vy.
 28 Xapy'a rei aỹ ma voi mba'emo rereko ri vy
 aipo're eme neirũ pe: "Tereo ju, ha'e gui ko'ẽ rã ma eju ju.
 Ha'e ramo ma ame'ẽ 'rã mba'emo", 're eme.
 29 Enhembopy'a eme neirũ re rejapo vai aguã,
 ndere ojeroviaa rupi ndero katy'i oĩ ramo.
 30 Nda'evei joupe ndeayvu ete-ete aguã mba'eve py e'ỹ,
 ndevy ojapo vai e'ỹ re.
 31 Erovy'a rei eme ojerovia rei va'e,
 eiko eme guive ha'e kuery ikuaia rami,
 32 mba'eta SENHOR ojeguaru heko vai va'e gui,
 ha'e rã heko porã va'e ma oirũ ae rami 'rã oguereko.
 33 SENHOR ijavyvua vaiague opyta 'rã heko vai va'e ro re,
 ha'e rã heko porã va'e rekoa re ma imoingo porãarã anho oĩ 'rã.
 34 Mba'eta ha'e ojojai 'rã ojojai reia rupi ikuai va'e,
 ha'e rã yvyĩgueve'i ma omboaxy 'rã.*
 35 Hi'arandu va'e omboetepy 'rã ikuai,
 ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oxĩmba aguã rami ikuai.

4

Nhanderuede nhanemongetaa

- 1 Xera'y kuery, pendu ke penderu penembo'ea.
 Pejapyxaka porã ke peikuaa porã aguã.
 2 Mba'eta xee ma iporã va'e re rombo'e.
 Ha'e nunga rupi penderexarai eme rombo'eague re.
 3 Ha'e gui xee voi ta'y aiko va'ekue xeru ro py.
 Naxembaraetei teri va'ekue, ha'i reve ipi'a pete'i va'e aiko vy.
 4 Ha'e jave py xeru xembo'e vy aipoe'i:
 "Emoĩ ke xeayvua ndepy'a re.
 Ejapo tema ajapo uka va'e, ha'e vy 'rã reikove.
 5 Emoĩ ne'arandurã ha'e mba'emo reikuaa aguã.
 Nderexarai eme, ejepe'a eme guive xeayvua gui.
 6 Ejepe'a eme 'arandua rupi reikoa gui. Ha'e ramo 'rãe ndere opena porã.
 Embovare ke, ha'e ramo 'rã nderepy.
 7 'Arandua ma iporãve va'e ramo emoĩ ne'arandurã.
 Tá, mba'emo rejoua rupi rejou avi 'rã mba'emo reikuaa aguã.
 8 Embovare ete ke 'arandua, ha'e ramo 'rã nemboyvateve.
 Remoĩ ete ramo nemoingo 'rã omboetepy.
 9 Neakã re omoĩ 'rã akã regua iporãve va'e,
 coroa hexakãmba va'e ome'ẽ 'rã ndevy", he'i va'ekue xevy.

* 3:34 Tiago 4.6, 1 Pedro 5.5

- 10 Xera'y, ejapyxaka ke, ha'e ejopy xeayvu.
Ha'e vy 'rãe reikove puku.
- 11 Mba'eta xee rombo'ea ma tape 'arandua katy oo va'e rupi reo aguã,
heko porã va'e ikuaia rupi avi reiko aguã.
- 12 Ha'e va'e rupi reguata ramo
mba'eva rei nandejokoi 'rã reikoa rupi.
Renha teĩ nerenhepyxangai 'rã.
- 13 Ha'e nunga rupi emoĩ porã ete rombo'eague, nderexarai eme.
Emoĩ atã ndejee, mba'eta ha'e va'e rupi vy 'rãe reupity nderekoverã.
- 14 Nderepaii 'rã heko vai va'e kuery ooa katy.
Eiko eme heko vai va'e ikuaia rupi.
- 15 Ejapo eme ha'e kuery ojapo va'e.
Ejepe'a, tereo eme ha'e rupi.
Ejepekuavo mombyry rupi.
- 16 Mba'eta ha'e kuery ma mba'emo vai ojapo e'ÿa ja ndokei 'rã.
Ndokei 'rã joity e'ÿa ja.
- 17 Mba'eta ha'e kuery mbojape ho'u va'e ma teko vai anho,
ha'e vinho oy'u va'e ma ojerovia reia.
- 18 Ha'e rã heko porã va'e ikuaia ma ko'ẽ ouvy va'e rami hexakã,
hexakã porã-porãve 'rã ovy ko'ẽmba porã peve.
- 19 Ha'e rã heko vai va'e reko ma pytũ rupi oo va'e rami.
Ha'e kuery ndoikuaai mba'e nunga re 'rã pa onhepyxanga aguã voi.
- 20 Xera'y, endu pota xeayvua re.
Ejapyxaka ke xee rombo'ea re.
- 21 Emboyke eme nderexa py rexa va'ekue.
Ndepy'a py re 'rã remoĩ.
- 22 Mba'eta oupity va'e pe ma tekove me'ẽa oĩ,
ome'ẽ avi 'rã hete rexaĩrã.
- 23 Opa mba'e re repenaa gui epena porãve ndepy'a re,
mba'eta ha'e py ae oĩ nderekoverã.
- 24 Emombytu'u ndejuru ndeapu reiaty gui,
eipe'a ndejegui ayvu vai rupi ndeayvua.
- 25 Nderexa toexa porã ovy nerenonderã ae.
Nderova ma nerenonde re ae toĩ.
- 26 Eikuaa pota porã ke repyrõa re,
reikoa ha'e javi hi'yvi aguã.*
- 27 Epia eme reiporu kuaa katy neĩ reiporu kuaa e'ÿa katy.
Ejoko ndepy teko vai katy oo ta ramo.

5

Tavy reia rupi jaiko e'ÿ aguã re ijayvua

- 1 Xera'y, eikuaa pota ke 'arandu rupi xeayvua re.
Ejapyxaka, aikuaa va'e re xeayvu rã endu,
2 'arandu re reiko aguã,
ha'e reikuaa va'e rupi anho ndeayvu aguã.
- 3 Ha'e rã kunha itavy rei va'e ijayvua ma ei rami ete he'ẽ,
azeite gui iporãve merami teĩ
- 4 opaa py ma tai va'e rami 'rã haxy ndevy,
kyxe hakua haĩmbe jovai va'e rami.
- 5 Ipy ma manoa katy oguejy ovy,
oguata 'rã tata ogue'ÿ va'e katy.
- 6 Ndoikuaa potai ovy tape tekove katy oo va'e re,
ooa katy rei-rei oo va'e rupi 'rã oo oiny oikuaa e'ÿ vy.
- 7 Ha'e nunga rupi aÿ xera'y, ejapyxaka xeayvu re,
ejepe'a eme aipoa'eague rami reikoa gui.
- 8 Ejepe'a ke kunha tavy rei gui,
neĩ hoo rokẽ katy ma voi enhemboja eme,
- 9 joupe remboaxa e'ÿ aguã nembroetea aguã va'ekue,
ha'e joayvu e'ÿ va'e pe reperde e'ÿ aguã nderekovea,
- 10 reikuaa e'ÿ va'e pe rive remboaxa e'ÿ aguã nembra'e rei-rei,

* 4:26 Hebrews 12.13

- ha'e remba'eapogue repy opyta e'ÿ aguã amboae kuery peguarã.
- 11 Ha'e rami e'ÿ vy remano ta ma vy nepoaë 'rã rejupy,
ndero'o ha'e nderete opave ovy ramo.
- 12 Ha'e vy aipo're 'rã:
"Mba'e re tu xee naenduxeï karamboae xembo'ea rã!
Xepy'a re namoïxeï xemongetaa ramo.
- 13 Naendu potai xembo'ea kuery ijayvua,
ndajapyxakaxeï karamboae xemo'aranduxea rã.
- 14 Mba'eta aÿ ma aï vai aguã rami aiko
heta va'e kuery ijaty va'e oexaa py", 're 'rã.
- 15 Ha'e nunga rupi ey'u nde'ygua gui ae,
ndevy guarã yxyry oiny va'e gui ae.*
- 16 Tyrã pa oka katy rive ri ty'y renhoë ta nde'ygua gui,
tetã mbyte rupi rive oxyry ovy aguã rami?
- 17 Ha'e rami 'rãgue py ndevy guarã ae 'rã rereko,
amboae kuery pe rive remboaxa va'erã e'ÿ.
- 18 Toiko porã nde'ygua,
ha'e erovy'a ke nekunumi guive remendaague va'e.
- 19 Ha'e ae ndevyguã toiko guaxu iporã va'e rami.
Ikã anho erovy'a riaie.
Reikoa pukukue re erovy'a pejoayvua rupi.
- 20 Xera'y, mba'e re 'rã tu renhembotavy uka kunha mboae pe?
Mba'e re 'rã tu kunha mboae kã rupi reikuavã?
- 21 Mba'eta nhande jaikoa ma SENHOR oexapa,
oikuaa pota 'rã jaikoa ha'e javi re.
- 22 Heko vai va'e ma mba'emo vai ojapogue py ae 'rã ho'a.
Ha'e ae ojevayague py ojejokua uka 'rã.
- 23 Omano 'rã ndojejokoi reia py,
ho'a-o'a rei 'rã oikovy okanhy peve.

6

Jarevea re jaiko e'ÿ aguã re ijayvua

- 1 Xera'y, xapy'a rei neirũ orevea repaga aguã rami reiko 'rã,
e'ÿ vy rexa va'ety e'ÿ reve ha'e rami aguã re pejogueroayvu 'rã.
- 2 Xapy'a rei rã aipo'reague py ae reiko 'rã ojokua pyre,
ndeayvua py renhembo'a uka vy.
- 3 Xera'y, ha'e rami ri ramo aÿ ma po rami 'rã reiko
reo jepe aguã, neirũ po py re'a ma rire teï
tereo pojava, ejerure tema einy neirũ pe.
- 4 Nda'evei reke ranhe aguã,
emboty eme ranhe nderexa.
- 5 Tereo jepe nho pota ke, guaxu e'ÿ vy guyra
imba'ejuka va'e po gui oo jepea rami.
- Nhaneate'ÿ e'ÿ aguã re ijayvua*
- 6 Ndee inhate'ÿ va'e, tereo eikuaa pota tay kuery reko re,
ha'e kuery reko re reikuaa pota vy ne'arandu nho aguã.
- 7 Ha'e kuery ma ndoguerekoï nguvixa,
neï herekoa, neï imomba'eapoarã.
- 8 Ha'e rami teï kuaray puku py voi ha'e kuery omoï porã 'rã ho'u va'erã,
nhamono'õa ára ha'e kuery voi omono'õ 'rã guembi'urã.
- 9 Ndee inhate'ÿ va'e, raka'e peve tu renheno 'rã rejupy?
Raka'e peve 'rã tu reke rejupy?
- 10 Mba'eta "Takeve'i ju ranhe" 're vy repytu'uve tema 'rã,
ha'e renhekuavã 'rã rejupy.
- 11 Ha'e rami ae 'rã ovaë xapy'a nemomboriauarã imonda va'e rami,
nemoï axyarã ou xapy'a 'rã ava guembiporu revegua rami avi.
- Teko vai rupi jaiko e'ÿ aguã re ijayvua*
- 12 Avakue mba'everã ovare e'ÿ va'e, heko vai va'e ma
opa marã rei 'rã ijayvu.

* 5:15 Apy ma ijayvu nhandera'yxy ae'i reve anho jajoguereko aguã re (Cântico 4.15).

- 13 Oxapymi-pymi ha'e opy omomy-momyĩ rei 'rã okuapy,
opo ombovava-vava 'rã guive nhombotavya rupi.
- 14 Ha'e gui ipy'a re ma ha'eve e'ỹ va'e anho 'rã oĩ,
teko vai re ae 'rã onhembopy'a okuapy,
ha'e joo rami e'ỹ-e'ỹ nhomoingoa re 'rã ikuai.
- 15 Ha'e nunga rupi imokanhyarã ou xapy'a 'rã.
Ou xapy'a 'rã imopẽmbaarã, ha'e jipoi 'rã imongueraarã.
- 16 Mba'eta mboapy meme regua oiko SENHOR ndojou porãi va'e,
sete-a voi oiko onhe'ẽ py ojou vai va'erã:
- 17 ha'e va'e ma guexa py onhemboyvate rei va'e,
oapekũ py ijapu va'e,
opo py heko porã'i va'e ruguy omoẽ va'e,
- 18 opy'a py mba'emo vairã re rive oikuaa pota va'e,
opy py mba'emo vai ojapo aguã katy ojapurave va'e,
- 19 joekokue ramigua rive ijapu vy omombe'u va'e,
ha'e joegua kuery joo rami e'ỹ-e'ỹ ikuai aguã rami ojapo va'e.
- Kunha mboae reve nhandetavy rei e'ỹ aguã re ijayvua*
- 20 Xera'y, nderexarai eme nderu ijayvuague re,
ejepe'a eme ndexy nembo'eague rupi reikoa gui.
- 21 Emoĩ porã ke ndepy'a re,
mbo'y ndeaju'y re remoĩa rami emoĩ riae ndejee.
- 22 Mba'eta ha'e va'e ayvu ma reguataa rupi nderereko 'rã,
reke jave voi opena porã 'rã ndere,
ha'e rekeague gui revy jave nemo'arandu teri 'rã.
- 23 Mba'eta ojapo uka pyre ma tataendy rami 'rã oĩ,
nhanembo'ea nhanemoexakã 'rã,
arandu rupi nhanemongetaa ma tape tekove katy oo va'e oĩ,
- 24 ndejoko aguã kunha itavy rei va'e gui,
kunha mboae nembotavy aguã rupi ijayvu va'e gui.
- 25 Ha'e nunga iporãa rexa teĩ emoaruã rei eme,
enhembotavy uka eme oma'ẽ ngatu teĩ.
- 26 Mba'eta kunha itavy rei va'e pe ma mbovy'i 'rã opagaa peteĩ mbojape repyrã rive,
ha'e rã omenda va'e reve itavy reia rekovia ma guekove ae 'rã ome'ẽ.
- 27 Amongue opexo re tata oikuavã heravy ramo
ijao ndokai 'rã ri?
- 28 Ha'e rami e'ỹ vy tapyĩ áry uguata vy nda'u
ipy ndokai 'rã ri?
- 29 Ha'e rami ae 'rã oirũ ra'xyx reve itavy va'e re oiko.
Hexeve itavy rei va'ekue ma ndopaga e'ỹi 'rã.
- 30 Imonda va'e minha karuai gui imonda teĩ
ndajajou vai 'rã ri ty'y?
- 31 Mba'eta ha'e nunga ojoua ri vy sete-kue áryve 'rã ombopagaa.
Ngoo py oguereko va'ekue ha'e javi ome'ẽmba 'rã.
- 32 Ha'e rã kunha mboae reve itavy rei va'e ma na'inhakã porãveĩ ae.
Ha'e rami ikuai va'e ma ha'e kuery ae onhemomba ukaxe vy.
- 33 Ha'e rire oendu 'rã oinupãmba rã oxĩmba aguã.
Raka'e rã peve ima'endu'aa riae 'rã ha'ekue re.
- 34 Mba'eta ime hakate'ỹ vy ipoxy 'rãe,
ha'e vy ombopaga aguã ára py noendui 'rã omboaxya.
- 35 Neĩ mba'eve ndojopyxei 'rã onhemboaxy ukaa rupi ome'ẽ va'e voi,
ixupe mba'emo porã ome'ẽ reta ta teĩ.

7

Kunha itavy rei va'e re ijayvu jevyague

- 1 Xera'y, nderexarai eme xeayvua re,
emoĩ ndepy'a re ajapo uka va'e.
- 2 Ejapo ke ajapo uka va'e, ha'e vy 'rã reikove.
Ndejee emoĩ atã xeguigua lei, nderexa ra'yĩ huũa'i re repenaa rami.
- 3 Emoĩ ke xee rombo'ea nekuã regua rami,
ndepy'apy re emoĩ, yvyrape re remboparaa rami.
- 4 Arandua pe ma aipo'ere: "Xereindy ae'i",

- ha'e mba'emo reikuaa aguã pe ma “Xeretarã ae'i” 'ere.
⁵ Mba'eta ha'e nunga ndejoko 'rã kunha mboae gui,
 kunha itavy reia rupi ijavyu va'e gui.
⁶ Ha'e gui xero re janela yvate oĩ gui,
 janela joko pa'ũ rupi ama'ẽ ainy vy
⁷ aexa reta karamboae hi'arandu e'ỹ va'e.
 Ha'e va'e kunumigue aexa va'e mbyte py
 peteĩ aexa avi hi'arandu e'ỹ ete va'e.
⁸ Ha'e va'e ma peteĩ tape'i rupi oo oiny,
 kunha tavy rei va'e ro rexei'i rupi.
 Ha'e vy hoo via rupi ae oo
⁹ ka'aru'i, kuaray oike ramo'i jave,
 pytũ ho'a jave.
¹⁰ Ha'e gui ma ha'e va'e kunha oẽ ovaexĩ aguã.
 itavy rei va'e ao py onhemonde ouvvy,
 ombotavy aguã re onhembopy'aa rupi.
¹¹ Itavy aguã re anho 'rã ipy'a va'e,
 ndopytai 'rã guive ngoo py, ndopyta kuaai rei 'rã.
¹² Amongue py tape pia rupi 'rã hekony,
 amongue py ma tetã mbyte rupi 'rã oo,
 opa rupi oma'ẽ 'rã oikovy nhoarõa rupi.
¹³ Ha'e gui ma kunumi va'e re onhemboja vy oayvu.
 Ha'e vy oma'ẽ tavy rei reve aipoe'i ixupe:
¹⁴ “Tembi'u areko ja'u aguã, ange amboaxa va'ekue regua.
 Ange ajapopa ma kuri anhemboayvuague.
¹⁵ Ha'e rami vy ãju ainy roeka vy.
 Ha'e vy aỹ ma rovaexĩ ma.
¹⁶ Ha'e gui xerupa ma anhovãmba ma voi
 ajukue iporãve va'e Egito guigua py.
¹⁷ Xerupa amoeakuãmba ma avi mirra py,
 aloés ha'e cinamomo py guive.
¹⁸ Jaa ke, jajoayvua py nhaĩ pytũ mbukukue re.
 Javy'a vaipa 'rã jajoayvua rupi anho.
¹⁹ Ha'e gui xeme ma noĩ xero py.
 Mombyry ete rupi oguata oikovy.
²⁰ Peráta heta ogueraa ovoko py.
 Raka'eve rã jaxy inhypyty jave mae ma ou ju 'rã”, he'i.
²¹ Ha'e rami vy kunha va'e ijavyu porã kuaa vy ombotavy ete,
 oayvu kuaa rupi ojopy heravy aguã.
²² Ha'e ramo kunumi va'e ma are'ỹ'i re oo oiny hexeve,
 vaka ojukaa aguã katy oo va'e rami,
 ha'e rami e'ỹ vy guaxu nhuã oĩa katy onha ovy va'e rami,
²³ ipy'a rupi hu'y onhyvõ peve,
 ha'e rami e'ỹ vy guyra'i mondepi katy oveve ovy va'e rami,
 ha'e py omano aguã oikuaa e'ỹ vy.
²⁴ Aỹ ma xera'y, ejapyxaka porã ke,
 eikuaa pota porã xeayvua re.
²⁵ Neĩ ndepy'a eme ha'e va'e nunga kunha reve rejereraa uka aguã,
 enhemokanhy uka eme oikoa rupi reoa py.
²⁶ Mba'eta ha'e nunga heta ma oity avakue, ombojexavai guive.
 Mbovy e'ỹ ma omano ikáuxa.
²⁷ Ha'e va'e ro via ma yvyra rupa katy nhandereraa va'e,
 nhandereroquejy 'rã heravy manoa katy.

8

Arandua opa mba'e gui iporãve va'ea re ijavyua

- ¹ Arandua voi nda'u ndojapukai avi 'rã ri?
 Ha'e rami vy nanhanerenõ 'rã ri ty'y mba'emo kuaa ukua rupi?
² Mba'eta oĩ 'rã yvyty yvateve va'e áry,
 tape yvry, tape pia rexei rupi guive,
³ tetã kora rokẽ py nhava'ẽ'i javya py,

- okē py ojapukai 'rā oiny.
- 4 Ha'e vy aipoe'i 'rā: "Xee voi aī peē avakue roenoī ainya py,
xeayvu ainy avakue ha'e javi pe.
- 5 Ha'e gui pene'arandu e'ŷ'i va'e,
peikuaa pota ke peiko kuaa aguā re.
Peē hi'arandu e'ŷ va'e, peikuaa ke 'arandua.
- 6 Mba'emo iporā va'e re xeayvu rā pendu pota ke.
Xeayvu 'rā ha'evea rami anho.
- 7 Mba'eta xeayvua ma anhetē meme,
ha'e rā apu gui ma xee ajeguaru.
- 8 Xee aipoa'ea ma anhetē ete va'e meme.
Xeayvua re ma peteīve henda py noi nhombotavyarā, nei opa marā nhomoiangoarā.
- 9 Oendu kuaa va'e pe ma anhetē va'e meme,
ha'eve va'e meme oikuaa aguā oupity va'e pe.
- 10 Prata 'rāgue py pejopy ke rombo'ea,
ouro oiporavo pyre 'rāgue py pejopy mba'emo aikuaa uka va'e.
- 11 Mba'eta 'arandua ma ita ovareve va'e gui iporāve va'e,
opa mba'e peipotaa gui ha'eveve.
- 12 Xee 'Arandua ma peiko kuaa aguā rupi aī.
Xee areko va'e ma peikuaa aguā ha'e penemongetaarā.
- 13 SENHOR renonde ojererokyjea rupi oiko va'e ma ojou vai 'rā teko vai.
Ha'e gui xee ajou vai va'e ma nhemboyvate reia, jejou porā reia,
teko vai rupi ikuaia ha'e opa marā ayvua.
- 14 Xegui ae 'rā pendu penemongetaa ha'e 'arandua anhetē ete va'e.
Xee ma peikuaa porā aguā ae aī, ha'e penembopo'akaarā.
- 15 Xegui ae huvixave kuery opena kuaa,
ha'e huvixa ikuaia va'e anhetē rupi 'rā ijayvu kuaa.
- 16 Xegui ma joguerekoa kuery opena kuaa 'rā,
yvatekueve ha'e nhomboayvua kuery ha'e javi.
- 17 Xee ma ayvu 'rā xerayvu va'e kuery,
ha'e xereka va'e ma xejou 'rā.
- 18 Xereve vy 'rā pejou mba'emo porā, ha'e omboetepy peiko,
mba'emo porā ivaipa va'erā e'ŷ ha'e teko porā 'rā pejou.
- 19 Mba'emo xee areko va'e ma ouro gui ovareve ete, ouro oiky'a'o pyre
ha'e prata oiporavo pyre gui ha'eveve va'e.
- 20 Xee ma tape teko porā rupi anho aiko va'e,
tape joguereko kuaa aguā oia va'e mbyte rupi aguata va'e,
- 21 ha'e rami vy xerayvu va'e kuery pe ame'ē aguā iporā va'e,
ha'e kuery ro amonyē aguā iporā va'e anho.
- Jypy'i guive 'Arandu oikoague re ijayvua*
- 22 SENHOR mba'emo omoingo ypy'i guive xee ma voi xerereko,
guembiapo ymavegua ojapo e'ŷ mbove ma voi.
- 23 Yma voi xemoī, jypy'i ete guive,
yvvy onhono e'ŷ mbove.
- 24 Ye'ē oiko e'ŷ mbove voi xee aiko ae ma va'ekue,
yvvy ndoikoi teri reve.
- 25 Yvyty onhono e'ŷ mbove,
yvvy'ā hendarā py omoī e'ŷ mbove xee aiko ae ma va'ekue.
- 26 Ha'e va'e jave py ma yvy ha'e nhuūndy nomoiingo teri,
nei yvy ku'i nomboypy teri.
- 27 Ha'e gui yva hendarā py omoī jave xee aī ae ma,
ha'e yva apy ye'ē áry rupi oa'anga jave.
- 28 Yva re arai omoī jave py xee aī ae ma,
ye'ē iguy gui oē aguā oipe'a jave,
- 29 ye'ē remberā oa'anga jave voi
ha'e va'e rupi yy oxyry ovy e'ŷ aguā,
ha'e yvy ytarā omoī jave py,
- 30 ha'e va'e jave py ma xee aī ae ma hexeve, ha'e oipota va'e apoarā.
Ko'ē nhavō aī va'ekue ambovy'aa rupi,
henonde avy'aa rupi tema aiko.
- 31 Xee arovy'a va'ekue yvy tekoarā ojapo va'ekue,

- avakue ra'y kuery ha'e javi guive.
 32 Aỹ ma xera'y kuery, pendu ke.
 Ovy'a ete 'rã xee aikoa rupi oiko va'e.
 33 Pendu ke xee rombo'ea pene'arandu aguã,
 penduxe e'ỹ eme.
 34 Ovy'a ete 'rã xenhe'ẽ rendu va'e,
 ko'ẽ nhavõ xerokẽ py oĩ va'e,
 xero katy aikea'i py xerarõ oiny va'e.
 35 Mba'eta xejou va'e ojou avi 'rã tekove,
 ha'e oupity 'rã SENHOR oguerovy'a aguã.
 36 Ha'e rã xerovai ojevavy va'e ma onhe'ẽ pe ae ojapo vai.
 Ha'e javi xejou vai va'e omano aguã rive oguerovy'ave vy."

9

Arandua ngaru ojapo va'e re ijayvua

- 1 'Arandua ojapo ngoorã,
 ha'e vy omoatyrõ sete ijytarã.*
 2 Ojuka uka mymba ngaru ojapo aguã,
 oguereko katu ma vinho, ha'e gui mesa áry omoĩmba.
 3 Ha'e rami vy guembiguaĩ kuery omondouka
 tetã yvateve va'e áry rupi nhoenõĩ aguã. Aipoe'i uka:
 4 "Ndapeikuaai rei va'e, peikepa ke apy!" he'i uka.
 Hi'arandu e'ỹ va'e kuery pe aipoe'i uka:
 5 "Peju ke pe'u mbojape xea py,
 ha'e pey'u vinho areko katupa va'ekue.
 6 Pendekuaive eme 'arandu e'ỹa rupi, ha'e vy 'rã peiko areve.
 Tape 'arandu oĩa rupi anho peiko", he'i uka.
 7 Ha'e gui porojoi rei va'e kuery pe pendeayvu vy
 peẽ ae pejejojai uka rei,
 heko vai va'e kuery pe pendeayvu vy pejeavyky uka rei 'rã.
 8 Nda'evei ae porojoi rei va'e kuery pe pendeayvu aguã, nhandevy ipoxy e'ỹ aguã.
 Ha'e rã hi'arandu va'e pe nhandeayvu ramo ma nhanderayvu 'rã.
 9 Hi'arandu va'e nhambo'e ramo ma hi'aranduve 'rã,
 heko porã va'e nhambo'e ramo oiko kuaave 'rã ovy.
 10 SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko vy 'rãe jaupity 'arandua,
 Iky'a e'ỹ va'e jaikuaa vy 'rãe jaiko kuaa.
 11 Mba'eta xereve vy anho peiko pukuve 'rã,
 peneronderã ma'et'ya amoi retave ramo.
 12 Pene'arandu ri vy pendejeupe guarã ae 'rã pejou,
 ha'e rã pejojoi rei va'e py ma peẽ ae 'rã penhemoĩ vai.

Kunha hi'arandu e'ỹ va'e nhoenõĩ oinya

- 13 'Arandu e'ỹa ma kunha ojejoko kuaa e'ỹ ha'e opa marã rei onhendu va'e.
 Ha'e nunga ma mba'eve ndoikuaai 'rã.
 14 Oguapy 'rã oiny ngokẽ py,
 tetã yvatevea py tenda áry oĩ 'rã,
 15 oaxa va'e-va'e ha'e omba'eapo vy
 oje'oi va'e pe aipoe'i aguã:
 16 "Ndapeikuaai rei va'e, pejupa ke apy!"
 Hi'arandu e'ỹ va'e kuery pe aipoe'i 'rã:
 17 "Yy mondakue ma yro'yxã porãve,
 ha'e mbojape nhemi rupi ja'u va'e ma heeve", he'i.†
 18 Ha'e rã ha'e pyguarã oenõĩ va'ekue ma ndoikuaai oĩa py manogue anho ikuai,
 ha'e py oike va'ekue ma yvykua manoa py meme ikuai.

Heko porã ha'e heko vai va'e reko re ijayvua

Arandu regua ayvu Salomão omombe'u va'ekue

10

- 1 Ta'y kuery hi'arandu va'e ombovy'a 'rã nguu,

* 9:1 Apy ma Arandua re ijayvu, hoo va'e ngaru pavẽ pe ojapo va'e re rami. † 9:17 Apy ma ijayvu nhemi rupi jajevavy re.

- ha'e rã ta'y kuery hi'arandu e'ÿ va'e ma omomboriau 'rã oxy.
- ² Mba'emo jajejavva rupi jajou va'e ma mba'everã ndovarei,
ha'e rã teko porã ma nhandereraa jepe 'rã manoa gui.
- ³ SENHOR ndoejai 'rã heko porã va'e karuai oendu oikovy aguã,
ha'e rã heko vai va'e ma SENHOR ojoko 'rã oipotapa rei va'e ojou e'ÿ aguã.
- ⁴ Inhate'ÿa rupi omba'eapo va'e ndojoui 'rã mba'eve,
ha'e rã ikyre'ÿa rupi omba'eapo va'e ma ojou-jouve 'rã oipota va'e.
- ⁵ Kuaray aku porã jave ta'y hi'arandu va'e omono'õ 'rã mba'emo,
ha'e rã mba'emo omono'õa ára py oke rive va'e ma omoxĩmba rei 'rã nguu kuery.
- ⁶ Heko porã va'e akã re oĩ 'rã imoingo porãrã,
ha'e rã heko vai va'e ma nhomoingo vai aguã rupi anho ijayvu.
- ⁷ Heko porã va'e re nhanema'endu'aa ma nhanemoingo porã 'rã,
ha'e rã heko vai va'e rery re nhanema'endu'aa ma mba'emo ru'ũgue rami rive.
- ⁸ Opy'a py hi'arandu va'e omoĩ porã 'rã ojapo uka pyre,
ha'e rã o'arandua rupi e'ÿ ijayvu va'e ma oĩ vai 'rã.
- ⁹ Anhetê rupi ikuai va'e oĩ atã 'rã,
ha'e rã tape karê rupi ikuai va'e re ma oikuaa potaa 'rãe.
- ¹⁰ Nhombotavya rupi oxapymi-pymi va'e ma nhomomboriau va'e vy,
o'arandua rupi e'ÿ ijayvu va'e oĩ vai 'rãe.
- ¹¹ Heko porã va'e ayvu ma tekove me'ẽa ae,
ha'e rã heko vai va'e ma jojuka aguã rupi anho ijayvu.
- ¹² Mborayvu rupi e'ÿ ikuai va'e nhomopu'ãmba rei 'rã.
Ha'e rã porayvu va'e ma ojao'i uka 'rã ojevavya ague.*
- ¹³ Oiko kuaa va'e ijayvu rã nhaendu vy jajou 'rã nhane'arandurã,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e ma oinupãa aguã rami ikuai.
- ¹⁴ Hi'arandu va'e omoĩ porã 'rã 'arandua,
ha'e rã heko vai va'e ma onhemokanhy uka aguã rupi rive ijayvu.
- ¹⁵ Oguerekopa va'e ma omba'e rei-rei re oĩ atã, tetã ikorapa va'e py rami,
ha'e rã iporiaukue'i ma ikuai axy 'rã mba'eve ndoguerekoia py.
- ¹⁶ Heko porã va'e oikoague repy ma tekove,
ha'e rã heko vai va'e ma ojevavyague repy ae 'rã ojou.
- ¹⁷ Ombo'ea ague rami ikuai va'e ma tape tekove katy oo va'e rupi oje'oi,
ha'e rã omongeta ague rupi e'ÿ ikuai va'e ma ha'eve e'ÿa katy 'rã oje'oi.
- ¹⁸ Ijapu va'e ma opy'a re omoĩ 'rã joe nda'ija'eia,
joekokue omombe'u merami rive va'e ma hi'arandu e'ÿ va'e ae.
- ¹⁹ Ijayvu reta rei va'e ojevavy 'rãe,
ha'e rã ayvu py ojejoko kuaa va'e ma oiko kuaa va'e vy ae.
- ²⁰ Heko porã va'e ayvu ma prata oiporavo pyre rami,
ha'e rã heko vai va'e kuraxõ ma mba'erã ndovarei.
- ²¹ Heko porã va'e ayvu ma teta omongaru va'e rami,
ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e kuery ma omanomba rive 'rã, ndoikuaa potaxei rire.
- ²² SENHOR nhandereroayvu porã vy ojapo jajou-jouve aguã rami,
neĩ peteĩve henda py nanhanemomboriau 'rã.
- ²³ Hi'arandu e'ÿ va'e oikuaa ramo opa marã rei nhandekuaia rupi merami 'rã javy'a,
ha'e rã avakue oikuaa ete va'e pe ma nhane'arandua rupi vy 'rãe javy'a.
- ²⁴ Heko vai va'e mba'emo gui okyjea va'e ae 'rã oiko hexe,
ha'e rã heko porã va'e oarõ oikovva ma Nhanderuete ojapo 'rã ojeupity aguã rami.
- ²⁵ Yvytu vaikue opytu'u xapy'aa rami avi heko vai va'e kuery reko voi okanhy xapy'a 'rã,
ha'e rã heko porã va'e ma oĩ atã riaa 'rã.
- ²⁶ Nhaneraĩ pe vinagre nda'evei, ha'e nhanderexa pe ma hataxĩ nda'evei,
ha'e rami ae inhate'ÿ va'e nda'evei avi ijokuaia pe.
- ²⁷ SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaikove puku 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ikuaia ma ijapy voi 'rã.
- ²⁸ Heko porã va'e oarõa ma ombovy'a 'rã,
ha'e rã heko vai va'e oarõa ma oaxa rive 'rã.
- ²⁹ SENHOR guigua tape ma anhetê rupi ikuai va'e onhemi aguã,
ha'e rã heko vai va'e pe ma imombaarã rive oĩ.
- ³⁰ Heko porã va'e ma raka'eve rã peve ndoityai 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ma nomombytaai 'rã vvy re.

* 10:12 1 Pedro 4.8

- 31 Heko porã va'e ayvu nhomo'aranduve 'rã,
ha'e rã ijayvu vaikue rei va'e ma omombaa 'rã.
32 Heko porã va'e ayvu nhombovya 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ma ha'eve'ya rupigua re anho 'rã ijayvu.

11

- 1 Jokorea rupi mba'emo opeja va'e gui SENHOR ojeguaru,
ha'e rã ha'evea'i rami opeja va'e ma oguerovy'a 'rã.
2 Jajejou porã rei rive ramo avave rei nanhanemboeteai 'rã,
teĩ nhandemo'vyĩ'i vy ma jajou 'rã nhane'arandurã.
3 Heko porã va'e anhetẽ rupi ikuaia ma oguereko 'rã ha'evea rupi,
ha'e rã anhetẽ rupi e'ỹ ikuai va'e ma anhetẽ e'ya ae 'rã omomba.
4 Nhombopagaa ára py opa mba'e jarekopa va'ekue ndovare'i 'rã mba'everã,
ha'e rã nhandereko porãa ma nhandereraa jepe 'rã manoa gui.
5 Anhetẽ rupi ipy'a va'e pe ma heko porãa ae omoatyõ 'rã haperã,
ha'e rã heko vai va'e ma ho'apa 'rã ha'e kuery ae reko vaia py.
6 Heko porã va'e oo jepe 'rã ha'e kuery ae reko porãa py,
ha'e rã jokorea rupi ikuai va'e ma ha'e kuery ae reko vaia py 'rã ombo'aa.
7 Heko vai va'e omano ramo mba'emo oarõague voi opa 'rã,
heko vai va'e oarõague opa rive 'rãe.
8 Heko porã va'e ogueraa jepea 'rã ojexavaia gui,
ha'e gui heko vai va'e re jevy 'rã ha'e nunga ou.
9 Anhetẽ rupi e'ỹ ikuai va'e ma ayvu py rive oity 'rã oirũ kuery,
ha'e rã heko porã va'e ma mba'emo oikuaa rupi oo jepe 'rã.
10 Heko porã va'e ikuai porã ramo tetã pygua kuery ha'e javi 'rã ovy'a okuapy,
ovy'a avi 'rã okuapy heko vai va'e okanhy ramo.
11 Heko porã va'e ogueroayvu porãa rupi tetã ha'e javi rupi 'rã ikuai porã,
ha'e rã heko vai va'e kuery ijayvua rupi ma oitya 'rã.
12 Oirũ pe "Mba'e vare'ỹ" he'i va'e re ma noĩ 'arandua,
ha'e rã ava hi'arandu va'e ma okyrirĩ 'rã oikovy.
13 Joekokue ramigua rive omombe'u va'e onhea'ã 'rã onhomi mbyre oikuaa aguã,
ha'e rã ojeroviapy ma onhomi mbyre nomboaxai 'rã.
14 Joguerekoa hi'arandu va'e ndoikoi ramo avakue pavẽ 'rã ho'apa,
teĩ nhomongetaa heta ikuai ramo ma ikuai porã 'rã.
15 Oirũ orevea opaga aguã rami oiko va'e ojexavai 'rã,
ha'e rã ha'e rami ndoikoi va'e ma oĩ atã 'rã.
16 Kunha porayvu va'e ojou 'rã imboetearã,
ipo'akakueve ojou-joupavea rami avi.
17 Mborayvu rupi ikuai va'e ma ha'e kuery pe ae ojapo porã,
ha'e rã joapo vai rei va'e ma ha'e kuery ae onhemoĩ vai uka.
18 Heko vai va'e ojeupe guarã ojou va'e ma imarã va'erã,
ha'e rã teko porã rupi oiko va'e ma anhetẽ ete va'e guigua ojou 'rã oikoague repy.
19 Heko porã va'e oo 'rãe tekove katy,
ha'e rã teko vai rupi ikuai va'e ma omano ete 'rãe.
20 Opy'a py opa marã ikuai va'e gui SENHOR ojeguaru ete 'rã,
ha'e rã anhetẽ rupi ikuai va'e ma oguerovy'a 'rã.
21 Heko vai va'e nombopagaa e'yi 'rã, jaikuaa,
ha'e rã heko porã va'e kuery regua ma oo jepe 'rã.
22 Ouro guigua ma poryko xĩ jeguarã oĩ ramo nda'evei.
Ha'e rami ae kunha porã re hi'arandu e'ya oĩ ramo nda'evei.
23 Heko porã va'e oipotaa rami vy oiko 'rã nhomoingo porãarã,
ha'e rã heko vai va'e ma mba'emo oarõ va'ekue 'rãgue py oiko 'rã imbopagaarã.
24 Joupe mba'emo ome'ẽ rive-rive'i va'e ojou retave 'rã heravy,
ha'e rã nome'ẽ rivexei va'e ma oipotapa rei 'rã.
25 Imba'eme'ẽ porã kuaa va'e ma oiko porã 'rã,
joupe oy'u va'erã ome'ẽ va'ekue ju omboy'ua 'rãe.
26 Mba'emoaju nombója'oxei va'e re ma heta va'e kuery ijayvu vai 'rã okuapy,
ha'e rã ivendeare ma ogueroayvu porãa 'rã.
27 Joupe ojapo porãa rupi ikuai va'e omboetea 'rã,
ha'e rã teko vai rupi rive ikuai va'e ma ha'e kuery re ae ju 'rã ojeapa heko vaiague.
28 Omba'e rei-rei re rive ojerovia va'e ho'a 'rã,
ha'e rã heko porã va'e ma ijaguyje 'rã mba'emo rogue ipyaupaa rami.

- 29 Ngopygua kuery ndoguereko kuaai va'e ojou 'rã yvytu rive,
 ha'e hi'arandu e'ỹ va'e ikuai 'rã hi'arandu va'e rembiguairã.
 30 Heko porã va'e ma yvyra'a tekove me'ëa rami ikuai,
 tekovertã joua ma hi'arandu va'e ae vy ma 'rã.
 31 Vvy re heko porã va'e ikuai teria ja ombopagaa 'rã.
 Heko vai ha'e ojevavya rei va'e kuery katuve ma ombopagaa 'rã.*

12

- 1 Onhemo'arandu uka va'e oguerovy'a 'arandua,
 ha'e rã nonhemongeta ukai va'e ma hi'arandu e'ỹ va'e ae.
 2 Heko porã va'e oupity 'rã SENHOR omboaxya,
 ha'e rã opa marã rei onhembopy'a va'e ma ombopaga 'rã.
 3 Avakue ojevavy reia rupi ikuai va'e noĩ atã kuaai 'rã,
 ha'e rã heko porã va'e ma ndoipe'aai 'rã.
 4 Kunhague hi'arandu va'e ma ime oguerovy'a 'rã,
 ha'e rã oxĩmba rei aguã rami ikuai va'e ma ikãgue omou'ũmba heravy va'e rami.
 5 Heko porã va'e ipy'a 'rã ha'evea rupi anho,
 ha'e rã heko vai va'e ma nhombotavya rupi rive 'rã nhomongeta.
 6 Heko vai va'e ayvu ma jouguy omoẽxe vy oma'ẽ mbegue va'e rami,
 ha'e rã heko porã va'e ayvu ma jogueraa jepearã.
 7 Heko vai va'e oitya rã noĩvei ma 'rã,
 ha'e rã heko porã va'e ramymino kuery ma ikuai riae 'rã.
 8 Avakue hi'arandu va'e re ima'endu'a porãa 'rã,
 ha'e rã opa marã onhembopy'a va'e ma ojou vaia 'rã.
 9 Nhanhemboyvate rei teĩ karuai nhaendu jepi 'rãgue py
 ha'eveve nhanhemo'yvyĩ'i reve nhamba'eapo jaikovy aguã.
 10 Heko porã va'e opena porã 'rã guymba kuery re,
 ha'e rã heko vai va'e py'a re ma nhomoingo axyxea rive oĩ.
 11 Ovyv re omba'eapo va'e oguereko reta 'rã tembi'u,
 ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e kuery ma mba'emo rive ojou aguã rupi ikuai.
 12 Heko vai va'e ikuai 'rã teko vairã joua rupi rive,
 ha'e rã heko porã va'e ma yvyra hapo porã ha'e hi'a porã va'e rami.
 13 Heko vai va'e onhembo'a uka 'rã ha'e ae ijayvua py,
 ha'e rã heko porã va'e ma oo jepe 'rã ojexavai aguã gui.
 14 Avakue ijayvu porãa rupi ojou 'rã imoingo porãarã,
 peteĩ-teĩ ojou 'rã opo py ojapoague repy.
 15 Hi'arandu e'ỹ va'e ma ojeupe ae ha'evea rami merami oiko,
 ha'e rã hi'arandu va'e ma omongetaa 'rã ojapyxaka pota 'rã.
 16 Hi'arandu e'ỹ va'e ma opoxya oexa uka vyvoi 'rã,
 ha'e rã hi'arandu va'e ma hexe ijayvua teĩ ojejoko kuaa 'rã.
 17 Anhetẽ rupi ijayvu va'e ojapo ha'evea rami oikuaa potaa aguã rami,
 ha'e rã ijapu va'e ma ojapo nhombotavypaa aguã rami.
 18 Kyxe xĩ py rami avi ijayvuxe va'e ayvu nhomboperepa 'rã,
 ha'e rã hi'arandu va'e ayvu ma moã.
 19 Anhetẽ rupi ijayvu va'e ikuai riae 'rã,
 ha'e rã ijapu va'e ma xapy'a'i guarã rive.
 20 Heko vai va'e py'a re oĩ nhombotavy aguã rive,
 ha'e rã peteĩ rami ikuai aguã re nhomongeta va'e ma oendu 'rã ovy'aa.
 21 Heko porã va'e re mba'emo vai ndoikoi 'rã,
 ha'e rã heko vai va'e re ma imoingo axyarã rive 'rã ou.
 22 Ijapu va'e gui SENHOR ojeguaru,
 ha'e rã anhetẽ rupi ikuai va'e ma oguerovy'a.
 23 Hi'arandu va'e ndoikuaa ukapa rei 'rã mba'emo oikuaa va'e,
 ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oexa ukapa vyvoi 'rã o'arandu e'ỹa.
 24 Ikyre'ỹ va'e ipo'aka 'rã joe,
 ha'e rã inhate'ỹ va'e ma omomba'eapo nhea'ãa rive 'rã.
 25 Avakue py'a re heko eta reia oĩ va'e ombojero'a rei 'rã,
 ha'e rã ayvu porã'i ma ombovy'a 'rã.
 26 Heko porã va'e oguereko 'rã heravy oirũ kuery,
 ha'e rã heko vai va'e kuery ma ojavy uka 'rã tape.

* 11:31 1 Pedro 4.18

- 27 Inhate'ỹ va'e ndoexyi 'rã xo'o ojuka va'ekue,
ha'e rã ikyre'ỹ va'e ma mba'emo ojou va'ekue ombovare ete 'rã.
28 Teko porã rupi oo va'e ojou 'rã tekove,
ha'e va'e tape rupi manoa noĩ.

13

- 1 Ta'y hi'arandu va'e oendu pota porã 'rã tuu ombo'e rã,
ha'e rã jojoi rei va'e ma noendu potai 'rã omongetaa rã.
2 Avakue ijayvu porãa rupi vy ojou 'rã iporã va'e,
ha'e rã anhetê rupi e'ỹ ikuai va'e ma joguero'axe vai rive.
3 Ayvu py ojejoko va'e omoĩ atã 'rã guekovea,
ha'e rã ijayvu katu raxa va'e ma ha'e ae onhemoi vai.
4 Inhate'ỹ va'e ma mba'emo oipota rei teĩ ndojoui 'rã,
ha'e rã ikyre'ỹ va'e ma ojoupave 'rã mba'emo.
5 Heko porã va'e ndojou porã 'rã apu,
ha'e rã heko vai va'e ma oxĩmba rei 'rã, ojou vaipy ae vy.
6 Teko porã ogueraa jepe 'rã anhetê rupi ikuai va'e,
ha'e rã ojevaypa rei va'e ma teko vai oity 'rã.
7 Amongue ma "Arekopa" he'i va'eri mba'eve oguereko vy e'ỹ,
ha'e rã amboae kuery ma "Xeporiau'i" he'i va'eri opa mba'e oguereko.
8 Avakue oguerekopa va'e ome'ẽmba 'rã guekovia,
ha'e rã iporiaukue'i ma avave nomoangekoai 'rã.
9 Heko porã va'e rataendy hexakã porã 'rã,
ha'e rã heko vai va'e rataendy ma oguepa rive 'rã.*
10 Jajou porã reia ma joe nhapũ rei aguã rive oĩ,
teĩ nhandemongeta uka vy ma jajou 'rã 'arandu.
11 Mba'e rei-rei jajou rive va'ekue opa rive avi 'rã,
ha'e rã nhamba'eapoa rupi jajou va'ekue ma hetave 'rã ovy.
12 Mba'emo nharõ jaikovya ndoiko voi ramo nhandekuerai 'rã,
teĩ jaipota va'ekue ojeupity rã yvyra tekove me'ẽa rami oĩ.
13 Omongetaa rã noendu potai va'ekue ombopagaa 'rã,
ha'e rã ijayvua oendu vy ojererokyjea rupi ikuai va'e pe ma ome'ẽa reta 'rã.
14 Hi'arandu va'e nhandembo'ea ma tekoverã me'ẽa,
nhuã manoa gui jaa jepe aguã.
15 Hi'arandu porã va'e omboetea 'rã,
ha'e rã anhetê rupi e'ỹ ikuai va'e reve ma nda'evei nhandekuai aguã.
16 Hi'arandu va'e ha'e javi oiko kuaa 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oexa uka 'rã o'arandu e'ỹa.
17 Heko vai va'e pe mba'emo omombe'u ukaa ramo oiko 'rã mba'emo vai,
ha'e rã ojeroviapy pe ri omombe'u ukaa ramo ma moã rami oiko.
18 Omongetaa rã noendu potai va'e ma iporiau ha'e oxĩmba rei aguã rami ikuai,
ha'e rã omongetaa rã oendu porã pota va'e ma omboetea 'rã.
19 Jaipota va'ekue oiko ramo javy'a 'rã nhandepy'a py,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma ojeguaru 'rã gueko vaia gui ojepe'a va'e gui.
20 Hi'arandu va'e reve ikuai va'e hi'aranduve 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e reve onhemoirũ va'e ma ojexavai rive 'rã.
21 Mba'emo vai oupity 'rã ojevaypa rei va'e,
ha'e rã heko porã va'e pe ma mba'emo porã anho 'rã ome'ẽa.
22 Avakue heko porã va'e ma gua'y ra'y kuery pe 'rã ojea omba'e rei-reikue,
ha'e rã ojevaypa rei va'e mba'e rei-reikue ma heko porã va'e peguarã ae 'rã opyta.
23 Iporiaukue'i ovy omba'eve ramo 'iague py opa mba'e hi'a porã 'rã,
ha'e rã teko porã rupigua ndoikoi ramo oipe'apaa 'rã.
24 Gua'y kuery noinupã potai va'e ma ndoayvui vy,
ha'e rã oayvu vy are e'ỹ re omo'arandu pota 'rã.
25 Heko porã va'e oguereko reta 'rã ho'u va'erã,
ha'e rã heko vai va'e ma oendu 'rã karuai.

14

- 1 Kunha hi'arandu va'e ojapo porã 'rã ngoorã,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma opo py ae ngoo ombovaipave 'rã heravy.

* 13:9 "Hataendy" he'ia py ma tekove re ijayvu vy.

- 2 Heko porã va'e ma SENHOR renonde ojererokyjea rupi 'rã ikuai,
ha'e rã tape vai rupi ikuai va'e ma omboete e'ỹ va'e.
- 3 Hi'arandu e'ỹ va'e oiko axy 'rã ojejou porã reia rupi ijayvuague py,
ha'e rã hi'arandu va'e ma ijayvu porãague py oo jepe 'rã.
- 4 Toro ra'y omba'eapo va'e ndoikoi rã mba'emo ra'yĩ mboapy'i ae 'rã jareko nhamoĩ porãaty
py,
ha'e rã toro ra'y ovare va'e jareko vy nhamono'õ retave 'rã.
- 5 Anhetê rupi joeko mombe'ua nda'ijapui 'rã,
ha'e rã anhetê rupi e'ỹ nhomombe'u va'e ma opa mba'e py 'rã ijapu.
- 6 Jojojai rei va'e o'arandurã oeka teĩ ndojoui 'rã,
ha'e rã hi'arandu va'e pe ma ndaxyi 'rã mba'emo oikuaa aguã.
- 7 Ejepe'a ke avakue hi'arandu e'ỹ va'ea gui,
mba'eta ha'e kuery ijayvu teĩ peteĩve henda py ndereikuaa porã'i 'rã.
- 8 Hi'arandu va'e oexa uka o'arandua ojee ae oikuaa potaa py,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma ijarakuaa e'ỹa py ojekore.
- 9 Hi'arandu e'ỹ va'e ojevavy teĩ "Mba'e'ỹ" he'i rive 'rã,
ha'e rã heko porã va'e ma joayvua rupi 'rã ikuai.
- 10 Nhandepy'a re nda'eveia oĩ va'e nhande ae 'rã nhaendu,
ha'e javy'aa voi ndajaexa uka kuaai 'rã jaexa va'ety e'ỹ pe.
- 11 Heko vai va'e kuery ro ombovaipaa 'rã,
ha'e rã heko porã va'e roguy rupi ma ipotypa 'rã.
- 12 Oĩ tape jaexa rã ha'eve rei va'e merami,
ha'e rami teĩ opaa py ma nhandereraa 'rã manoa katy.
- 13 Nhanderory rei reve teĩ nhandepy'a py ma ndajavy'ai,
javy'aa opa ramove mboriau ju 'rã nhaendu.
- 14 Opy'a py anhetê rupi e'ỹ ikuai va'e ojopy 'rã ikuaiague repy ha'e javi,
heko porã va'e oiko porãague repy ojopy va'erã ramigua e'ỹ.
- 15 Hi'arandu e'ỹ va'e ma ijayvua rã oendu vy ogueroviapa rei 'rã,
ha'e rã hi'arandu va'e ma oikuaa pota 'rã oiko aguã re.
- 16 Hi'arandu va'e oikuaa pota vy ojepe'a 'rã mba'emo vai gui,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma ivai vyvoi 'rã ojee ae rive ojerovia vy.
- 17 Ipoxy rei rive va'e opa marã 'rã ikuai,
avakue joapo vai rei va'e re nda'ija'eai 'rãe.
- 18 Hi'arandu e'ỹ va'e ma 'arandu rupi e'ỹ 'rã ikuai,
ha'e rã hi'arandu va'e ma oiko kuaa-a py ijegua.
- 19 Heko vai va'e guenapy'ã re 'rã oĩ heko porã va'e renonde,
anhetê rupi e'ỹ oiko va'e ojerure 'rã oiny heko porã va'e rokê py.
- 20 Iporiaukue'i re hoo katy'igua kuery ae voi nda'ija'ei 'rã,
ha'e rã oguerokopa va'e ma irũ reta 'rã.
- 21 Ngoo katy'i rupi ikuai va'e re ija'e'ỹ va'e ojevavy,
ha'e rã iporiaukue'i mboaxya ma ovy'a 'rã.
- 22 Mba'emo vairã rive onhembopy'a va'e ndojevavyi 'rã teve?
Ha'e rã iporã re nhanhembopy'a ramo nhanderayvua ha'e ojeroviaa 'rã nhandere.
- 23 Nhamba'eapoa ha'e javi rupi jajou retave 'rã,
teĩ nhandeayvu katu rivea py ma nhandeporiauve rive 'rã.
- 24 Hi'arandu va'e mba'e rei-rei retaa ijegua 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e pegua ma nda'ijarakuaai reia.
- 25 Anhetê va'e rupi joeko mombe'ua ma ogueraa jepe 'rã joekove,
ha'e rã ijapu rei va'e ma nhombotavypa rive 'rã.
- 26 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jajou nhanhemi aguã imbarate va'e,
nhandera'y kuery voi ojou 'rã onhemi aguã.
- 27 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaupity 'rã yvu tekove me'ëa,
nhuã manoa py ja'a e'ỹ aguã.
- 28 Huvixa pegua kuery heta ramo oguerovy'a 'rã,
ha'e rã oatapa ramo huvixa nda'evei rei 'rã.
- 29 Ivai rive e'ỹ va'e ma opa mba'e py oexa uka 'rã o'arandu,
ha'e rã ipoxy rive va'e ma oguerovy'a 'rã hi'arandu e'ỹa rive.
- 30 Ha'eve rei'ia nhaendu vy nhanderete ha'e javi oiko porã 'rã,
ha'e rã joe nhandea'e e'ỹa py ma nhanekãgue hu'ũmbaa rami.
- 31 Iporiaukue'i momboriau reia kuery ma Imoingoare re voi opu'ã rei,
ha'e rã iporiaukue'i mboaxya kuery ma Nhanderuete mboetea rupi avi ikuai.
- 32 Heko vai va'e ho'a 'rã gueko vaia py ae,

- ha'e rā heko porā va'e ma omanoa py voi ogueroko 'rā oarō aguā.
 33 Hi'arandu va'e py'a re oī hi'arandua,
 ha'e rā heko vai va'e py'a re oī va'e ma oikuaa pavē 'rā.
 34 Peteī-teī regua teko porā rupi ikuai py yvateve 'rā,
 ha'e rā jėjavya re anho ikuai va'e ma ojou vai pavē 'rā.
 35 Huvixave oguerovy'a 'rā tembiguai kuery hi'arandu va'e,
 ha'e 'rā ha'eve'ya rami ikuai va'e ma ombopaga vaipa 'rā.

15

- 1 Nhambovai porā'i ramo ipoxy va'e opytu'u 'rā ipoxya gui,
 va'eri nhandeayvu poyi rei vy ma nhambopoxyve 'rā.
 2 Hi'arandu va'e ijayvu rā jajou porā 'rā hi'arandua,
 ha'e rā hi'arandu e'ỹ va'e ijayvu rā jaikuaa 'rā nda'ijarakuaaia.
 3 SENHOR oexa 'rā opa rupi,
 heko vai va'e ha'e heko porā va'e kuery ha'e javi re onhangareko oiny vy.
 4 Ayvu porā ma yvyra tekove me'ėa,
 ha'e rā ayvu vaikue rei ma nhanemonguerai rive 'rā.
 5 Hi'arandu e'ỹ va'e ma tuu ombo'e ta teī noenduxeī 'rā,
 ha'e rā omongetaa rā oendu va'e ma oupity 'rā 'arandu.
 6 Heko porā va'e ro py heta 'rā oī iporā va'e anho,
 ha'e rā heko vai va'e ma ojou 'rā ojexavai aguā rive.
 7 Hi'arandu va'e ijayvua py oexa uka 'rā hi'arandua,
 ha'e rā heko vai va'e ma ha'e ramigua re'ỹ ae ipy'a.
 8 Heko vai va'e SENHOR pe mba'emo ome'ė teī ojeguaru 'rā,
 ha'e rā heko porā va'e onhembo'ea oendu vy oguerovy'a 'rā.
 9 Heko vai va'e reko gui SENHOR ojeguaru,
 ha'e rā teko porā rupi ikuai va'e ma oayvu.
 10 Tape porā gui ojepe'a va'e ma ombopagaa raxa 'rā,
 omongetaa rā noenduxeī va'e omano 'rāe.
 11 Vvy manoa ha'e ikua vaikue SENHOR oikuaapa va'e vy
 avakue ra'y kuery py'a re oī va'e katuve ma oikuaapa!
 12 Jojojai rei va'e ma imongetaa re nda'ija'eī 'rā,
 neī nonhembojai 'rā hi'arandu va'e re.
 13 Nhandepy'a re vya oī va'e ojapo 'rā nhanderova porā rei aguā rami,
 ha'e rā nhandeporiau reia ma nhanemonguerai reive 'rā.
 14 Hi'arandu va'e py'a re oī oiko kuaaxea,
 ha'e rā hi'arandu e'ỹ va'e ijayvua py voi nda'ijarakuaaive tema.
 15 Ojexavai rei va'e ára ma nda'evei va'e meme,
 ha'e rā nhandepy'a py mby'a oī vy ojapo 'rā nhanhenhandu porā riae aguā rami.
 16 Jarekopa reve nhandereko eta rei 'rāgue py
 ha'eveve nhandeporiaukue'i teī SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko.
 17 Jajoayvua rupi e'ỹ vaka ikyrave va'e ro'o mbixy ja'u 'rāgue py
 ha'eveve tembi'u jaexa'i va'e tema ja'u jajoayvua rupi.
 18 Ivai ja rei va'e jogueropoxy rive 'rā,
 ha'e rā ivai rive e'ỹ va'e ma nhomombytu'u 'rā joguero'aa gui.
 19 Inhate'ỹ va'e oikoa ma tape juu anho ikuai rami,
 ha'e rā heko porā va'e oikoa ma tape ijoja porā va'e rami.
 20 Ta'y hi'arandu va'e ombovy'a 'rā nguu,
 ha'e rā hi'arandu e'ỹ va'e ma neī oxy voi ndoayvui.
 21 Hi'arandu e'ỹ va'e oguerovy'a rei 'rā ijarakuaa e'ya,
 ha'e rā avakue hi'arandu va'e ma ha'evea rami 'rā ikuai.
 22 Nhanemongetaarā ndoikoi ramo jaipota va'e voi ndoikoi avi 'rā,
 ha'e rā nhanemongetaa heta ikuai rā ha'eve 'rā.
 23 Avakue ha'evea rami ombovai vy ovy'a 'rā,
 ayvu oī porā aguā rami ijayvua py.
 24 Hi'arandu va'e tape ooa va'e ma yvate 'rā oo tekove katy,
 manoa katy oguejy ovy 'rāgue py.
 25 SENHOR oitypa 'rā ojejou porā rei va'e ro,
 ha'e rā imeve'ỹ va'e kuery pegua ma omoī atā 'rā.
 26 SENHOR ojeguaru heko vai va'e kuery onhembopy'aa gui,
 ha'e rā ayvu porā ma oendu vy oguerovy'a 'rā.
 27 Jokorea rupi ojou-joupavexe va'e ombojexavai 'rā ngoo pygua kuery,

- ha'e rã teko vai rekoviarã ndojopyi va'e ma oikove riae 'rã.
 28 Heko porã va'e onhembopy'a porã ranhe 'rã ombovai kuaa aguã,
 ha'e rã heko vai va'e ma opa marã rei 'rã ijayvu.
 29 Heko vai va'e ikuaiã gui SENHOR mombyry oĩ,
 ha'e rã heko porã va'e onhemb'o'ea ma oendu 'rã.
 30 Nhandererovy'aa rupi oma'êa ramo javy'a 'rã,
 ayvu porã omombe'ua rã nhaendu vy nhanekãgue rupi voi nhanembaraeteve avi 'rã.
 31 Ha'evea rupi nhanemongetaa rã jajapyxaka vy
 hi'arandu va'e kuery reve 'rã nhandemoirũ.
 32 Nonhemo'arandu ukai va'e ha'e ae guekove nombovarei,
 ha'e rã omongetaa rã oendu pota va'e ma ojou 'rã 'arandu.
 33 SENHOR renonde jajererokyjea rupi jaiko ramo nhanembo'e 'rã 'arandu re,
 ha'e nhandemo'yvyĩ'i ramo nhanemboetea 'rã.

16

- 1 Nhande nhandembopy'a 'rã mba'emo jajapo aguã,
 ha'e rã SENHOR gui ae 'rã ou nhambovai kuaa aguã.
 2 Nhandevy ma jaikoa ha'e javi ha'evepa rei teĩ
 SENHOR oikuaa pota 'rã nhandepy'a re.
 3 Emboaxa SENHOR po py mba'emo rejapoxe va'e,
 ha'e ramo omoingo 'rã reipotaa ha'e javi.
 4 SENHOR opa mba'e omoingo ha'e ae oipotaa rami,
 heko vai va'e voi omoingo ojexavai aguã.
 5 Opy'a py ojejou porã rei va'e gui SENHOR ojeguaru vy
 nombopaga e'ÿi 'rãe.
 6 Nhandomboaxya ha'e anhetê rupi jaiko ramo jajajavyague ojao'ipaa 'rã,
 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaa jepe 'rã mba'emo vai gui.
 7 Xapy'a rei ava oikoa SENHOR oguerovy'a vy
 ojapo 'rã ngovaigua kuery reve voi irũ jevy aguã rami.
 8 Jarekopa rei reve teko vai rupi jaiko 'rãgue py
 ha'eveve mboapy'i jareko reve teko porã rupi jaiko.
 9 Jaiko aguã re nhande nhandembopy'a teĩ
 jaguataa rupi nhanderereko va'e ma SENHOR ae.
 10 Huvixa ijayvu 'rã oikuaapaa rupi ae.
 Ha'e ramo nemboayvu rã ejavy eme ndeayvua py.
 11 SENHOR gui ae 'rã ou ha'evea rami mba'emo japeja ha'e nha'anga aguã,
 voko py ha'evea ramigua poyia oĩ va'e ma ixuguigua meme.
 12 Huvixa kuery ojeguaru 'rã teko vai ha'e javi gui,
 gueko porã rupi ae 'rã opena oiny.
 13 Anhetê rupigua ayvu huvixa oendu vy oguerovy'a 'rã,
 oayvu 'rãe anhetê rupi ijayvu va'e.
 14 Huvixa ipoxya nhaendu vy jaikuaa 'rã jojuka ukaxea,
 teĩ ha'e ramia gui hi'arandu va'e omombytu'u kuaa 'rã.
 15 Huvixa ovy'a ramo jaikuaa nhomoingove ju aguã.
 Iporayvua ma ára pyau py arai gui okya rami.
 16 Ouro jajoua gui ha'eveve nhane'arandurã jajou,
 prata gui ha'eveve va'e ma jaiko kuaavea.
 17 Heko porã va'e oikoa ma teko vairã katy e'ÿ 'rã oo,
 oiko aguã oikuaa pota porã va'e ma ogueraa jepe 'rã guekove.
 18 Jajejou porã reia ma opaa py nhanembojexavai 'rã,
 ha'e nhandepy'a py nhandemboyvate reia ma nhandereityarã oĩ.
 19 Yvatekueve reve mba'emo jajoupa va'ekue nhamboja'o 'rãgue py
 ha'eveve yvyĩgueve'i reve nhandemo'yvyĩ'i.
 20 Ombo'ea rã ojapyxaka va'e ojou 'rã mba'emo porã,
 ha'e SENHOR re ojerovia va'e ovy'a ete 'rã.
 21 Okuraxõ py hi'arandu va'e pe "Oiko kuaa va'e" 'ea 'rã,
 ha'e ijayvu porã kuaa va'e ma nhombo'e porã 'rã.
 22 'Arandu ojou va'e pe ma tekove me'earã oĩ,
 ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e ma opaga 'rã nda'ijarakuaai reiaque re.
 23 Hi'arandu va'e okuraxõ py onhemo'e ranhe 'rã ijayvu kuaa aguã,
 ha'e ramo onhe'ê rendu pavê 'rã.
 24 Ayvu porã ma ei he'êa rami oĩ nhanekuraxõ re,

- moã nhandereite moexaia rami guive.
 25 Oĩ tape avakue oexa rã ha'eve rei va'e merami teĩ
 opaa py ma manoa katy 'rã ogueraa.
 26 Omba'eapo va'e ma nhembayai gui ae 'rã omba'eapo,
 okaruxea ae omokyre'ỹ.
 27 Avakue vare'ỹ va'e onhea'ã 'rã okuapy teko vai re anho,
 ha'e ijayvua ma tata mba'emo rapyarã.
 28 Avakue heko vai va'e ojapo 'rã joguero'a rei aguã rami,
 ijayvu rei va'e ma joe irũ porã va'ekue teĩ omomboi 'rã joegui.
 29 Avakue ojerovia rei va'e oirũ kuery ombotavy vy
 oguereko 'rã tape vai rupi.
 30 Oxapymi rei va'e onhembopy'a 'rã oiny teko vai re,
 ha'e gui onhembexu'u reve ojapo ete 'rã.
 31 Omboetepy 'a xĩa ma ijeguarã oĩ,
 tape teko porã katy oo va'e rupi oje'oi va'e pegua ae.
 32 Joe nhapu'ã rei aguã re jajerovia rei 'rãgue py ha'eveve nhandevai vyvoi e'ỹa,
 tetã ha'e javi re nhandepo'aka 'rãgue py ha'eveve nhande ae jajejoko kuaa.
 33 Xorteja jaexa teĩ
 SENHOR gui meme ou jaikuaa aguã.

17

- 1 Nhandero py jajoguero'apa rei reve xo'o ja'u vaipa 'rãgue py
 ha'eveve nhandekuai rivea py pete'i mbojape ja'u.
 2 Ta'y kuery oxĩmba aguã rupi ikuai va'e gui ma tembiguai kuery hi'arandu va'e ipo'akave
 'rã,
 ha'e rami vy ojopy 'rã ta'y kuery peguarã va'ekue ae.
 3 Prata ma hi'angaarã py 'rã nhamoĩ, ha'e ouro ma tata py,
 ha'e rã nhandepy'a re oikuaa pota va'e ma SENHOR ae.
 4 Heko vai va'e ojapyxaka 'rã mba'emo vai rupi ijayvu va'e re,
 ijapu va'e oenduxe vai 'rã ayvuxe.
 5 Iporiaukue'i jojai reia kuery ma Imoingoare re voi ijayvu rei rire
 jexavaia oguero'vy'a rei va'e ndopaga e'ỹi 'rã.
 6 Tamoĩ kuery oguero'vy'a 'rã guamymino kuery,
 ha'e rami ae avi ta'y kuery oguero'vy'a 'rã nguu kuery.
 7 Hi'arandu e'ỹ va'e nda'ijayvu porã kuaai 'rãe,
 ha'e huvixa kuery nda'evai ijapu aguã.
 8 Ha'eve'ỹa rami ojapo ukaxe vy mba'emo ome'ẽ va'e oikuaa teĩ oipotava'e rei ita ojapoa
 rami,
 mba'eta mamã rã oikoa py tema oipotaa oiko 'rã.
 9 Amboae kuery ojevayague ndoikuaa ukai va'e oexa uka oayvua,
 ha'e rã mba'ekue omboaxa-axa rei va'e ma ojapo 'rã joe irũve va'ety joegui oja'o aguã
 rami.
 10 Hi'arandu e'ỹ va'e cem-kue oinupãa teĩ noendui 'rã merami,
 ha'e rã hi'arandu va'e ma omongetaa rã oenduxe ete 'rã.
 11 Nanhonhe'ẽ rendui va'e kuery onhea'ã mba'emo vai re anho.
 Ha'e nunga rupi ha'e kuery rovai omboua 'rã imbojexavaiaã.
 12 Urso gua'y'i re inharõ va'e reve nanhovaexĩa gui nda'evai
 hi'arandu e'ỹ va'e ijarakuaa rupi e'ỹ ikuai va'e reve nanhovaexĩ.
 13 Amongue pe ojapo porãa 'rãgue py mba'emo vai re omboekovia rire
 hoo py oiko riaa 'rã mba'emo vai.
 14 Yy ombotyague gui oxyry xapy'aa rami avi jajoguero'a pypa.
 Ha'e nunga rupi ha'eveve japytu'u voi, joegui jaja'o e'ỹ aguã.
 15 SENHOR ndojou porã 'rã heko vai va'e omboekõ porã rivea rã,
 neĩ heko porã va'e ombopaga rivea rã guive.
 16 Hi'arandu e'ỹ va'e o'arandurã ojoguaxe vy merami perãta oguereko opo py,
 nai'arandui ae ma va'eri.
 17 Nhandeirũ kuery nhanderayvu 'rã jaikoa jave re,
 ha'e rami vy jajexavaia py onhemoingo 'rã nhanderetã ae'i rami.
 18 Avakue hi'arandu e'ỹ va'e onhemoĩ vai uka rive vy
 ojea katy'igua orevea opaga aguã rami ikuai.
 19 Joguero'a reixe vai va'e ojevay reia rupi rive 'rã ikuai,
 ha'e ngokẽ ombotuvixa va'ekue py ae 'rã ojeity uka.

- 20 Anhetē rupi e'ŷ ipy'a va'e ndojoui 'rā ha'eve va'e,
peteī rupi e'ŷ ijayvu va'e ho'a 'rā mba'emo vai py.
- 21 Ta'y hi'arandu e'ŷ va'e omomboriau 'rā nguu kuery.
Ndoiko kuaai rei va'e ru kuery ma ndovy'ai 'rā.
- 22 Nhandepy'a py vy'aa ma moā porā rami 'rā oī,
ha'e rā nhanenhe'ē py nhandekueraia oī vy ma omombirupa 'rā nhanekāgūe.
- 23 Heko vai va'e onhevende nhemi 'rā peráta re,
ha'eve e'ŷa ramigua rupi joguereko aguā.
- 24 Mba'emo oikuaa va'e onhea'ā 'rā hi'aranduve aguā anho,
ha'e rā hi'arandu e'ŷ va'e ma yvy re mba'emo ikuai va'e re rei 'rā oma'ē oikovy.
- 25 Ta'y hi'arandu e'ŷ va'e omomboriau 'rā nguu,
omonguerai rei avi 'rā hereko'iare.
- 26 Heko porā va'e nhambopaga aguā nda'evei,
huvixa nhamoingo axy reia ma ha'eve'ŷ va'e ae.
- 27 Ayvu py ojejoko va'e ma hi'arandu va'e,
oiko rive'í va'e ma oiko kuaa va'e ae.
- 28 Hi'arandu e'ŷ va'e teī okyrirī oiny rā jaikuaa 'rā hi'arandua rami,
ijayvua py ojejoko va'e jaikuaa 'rā oiko kuaa va'e rami ae.

18

- 1 Joexaxe e'ŷ rei va'e ma ha'e kuery ae oipotaa rami rive ikuai,
ha'e vy noenduxeī 'rā 'arandu anhetē ete va'e.
- 2 Hi'arandu e'ŷ va'e ndoikuaaxeī 'rā 'arandu,
ha'e kuery ae akā gui rive 'rā ijayvu.
- 3 Teko vai oī ramo oī avi 'rā jojou vaía,
ha'e nhaximba aguā rami nhandekuai ramo nanhanemboeteavei ma 'rā.
- 4 Avakue ijayvua ma yy typy va'e ramigua,
ha'e hi'arandu va'e ayvu ma yakā'í oxyry va'e rami 'rā.*
- 5 Nda'evei otekoavy va'ekue nhamboeko porā aguā,
neī heko porā'í va'e nhambopaga aguā guive.
- 6 Hi'arandu e'ŷ va'e ijayvua ojapo 'rā joguero'a rei aguā rami,
onhenupā ukaa rupi merami ijayvu.
- 7 Hi'arandu e'ŷ va'e ayvu ma ha'e kuery ae imombaarā rive,
ijayvua ma nhuā py inhe'ē mbo'aaarā.
- 8 Ijayvuxe reia ma he'ēve va'e rami
oguejy 'rā ipy'apy katy.
- 9 Inhate'ŷa rupi rive omba'eapo va'e ma
mba'emo ojavky rei va'e regua ae ikuai.
- 10 SENHOR rery ma torre imbaraeeteve va'e,
ha'e py heko porā va'e onhemi vy oiko porā aguā.
- 11 Oguerekopa va'e pe rā imba'e rei-rei ma tetā ikorapa va'e rami,
ha'e oikuaa rā ikora yvate va'e rami ae.
- 12 Avakue ikuai axy e'ŷa ja ojejou porā rei 'rā opy'a py,
ha'e rā onhemo'yvyī'í va'e ma omboetea 'rā.
- 13 Nhaendu kuaa e'ŷ re nhambovai vy
nhaximba rei 'rā nhane'arandu e'ŷa py.
- 14 Avakue imba'eaxy teī ipy'a guaxua omombaraete 'rā,
ha'e rā onhe'ē py ikueraia ma noguerombaraeteī 'rā.
- 15 Hi'arandu va'e opy'a re omoī 'rā oikuaa porāve aguā,
oapyxa rupi voi onhea'ā 'rā oikuaa aguā.
- 16 Joupe avakue mba'emo ome'ē 'rā tape oipe'a uka vy,
yvatekueve reve ijayvu aguā peve.
- 17 Ha'e ranhe ojepy ukaa rupi ijayvu rā ixupe "Ha'evea ramigua" ja'e ranhe 'rā,
amboae kuery ou vy omboayvu e'ŷa ja.
- 18 Nhombovake va'e kuery xorteo oexa vy opytu'upa 'rā joupe ijayvu atāa gui,
ipo'akakueve teī oikuaa vyvoi 'rā.
- 19 Nhanderegua nhambopoxy rire haxy ete 'rā ha'eve vai ju aguā,
ijayvu atāa rupi onhemboty 'rā oo ikorapa va'e rokē joko rami.
- 20 Nhandeayvuague rami oiko ramo javy'a 'rā nhanekuraxō py,

* 18:4 Yy typyve va'e ramigua ayvu ma haxyve va'e (20.5). Ha'e rā yakā'í oxyry ovy va'e ramigua ayvu ma nhanembovy'a va'e.

- nhandeayvua ojeupity ramo jarovy'a 'rã.
 21 Nhandeayvua py jajoapo 'rã omano, e'ỹ vy oikove aguã rami.
 Ijayvu porã kuaa va'e oiko porã 'rã.
 22 Nhandera'yxyrã jajou vy mba'emo porã jajou,
 ha'e jaupity SENHOR nhanemoingo porãa.
 23 Iporiaukue'i ma mba'emo re ojerurea rupi 'rã ijayvu,
 ha'e rã oguerékopa va'e ma ombovai atã rei 'rã.
 24 Avakue irũ reta va'e omokanhy tema 'rã imondovy.
 Ha'e rami teĩ petei oiko avi nhandeirũ nhanderegua ae'i gui nhanderayvuvu va'e.

19

- 1 Nanhamboetei 'rã hi'arandu e'ỹ va'e kuery anhetê rupi e'ỹ ijayvu va'e.
 Ha'e rã iporiaukue'i va'eri anhetê rupi ikuai va'e ma nhamboete.
 2 Jaikuaa porã pota e'ỹ re mba'emo jajapo aguã nda'evei,
 mba'eta oikuaa pota porã e'ỹ va'e ojevavy 'rã.
 3 Nhande ae 'arandu e'ỹa rupi vy jajavy 'rã tape,
 va'eri SENHOR rovai ae 'rã nhandevai nhandepy'a py.
 4 Oguerekopa rei va'e heta 'rã ojou oirũrã,
 ha'e rã iporiaukue'i gui ma irũ kuery ae voi ojepe'apa 'rã.
 5 Joekokue ramigua rive mombe'uare ma nombopagaa e'ỹi 'rã,
 ha'e apu rupi ijayvu va'e voi ndoo jepei 'rã.
 6 Mba'emo omboja'o-ja'o va'e oguerovy'a pavê 'rã,
 mba'emo ome'ê rive va'e re onhemoirũ pavê 'rã.
 7 Iporiaukue'i ma hexegua kuery ae'i voi ndoexaxei 'rã,
 irũ kuery katuve ma ojepe'apa 'rã ixugui.
 Ha'e kuery rakykue mba'emo re ojerure aguã onha teĩ ndoupityi 'rã.
 8 O'arandurã ojou va'e ma guekove oayvu vy ae,
 mba'emo re oikuaa pota porã va'e ojou 'rã ha'eva va'e.
 9 Joekokue ramigua rive mombe'uare ma nombopagaa e'ỹi 'rã,
 ijapu rei va'e okanhy 'rãe.
 10 Hi'arandu e'ỹ va'e oguerékopa rei aguã nda'evei,
 tembiguai katuve ma nda'eveive huvixa kuery re ipo'aka aguã.
 11 Jajejokoa rupi vy nanhandevai vyvoi 'rã,
 nhandere ijayvu vaiague japerdoaa ma nhandejeguarã oĩ.
 12 Huvixa ipoxya ma guary okororõa rami,
 ha'e rã iporayvua ma yxapy jai rogue omoak'ya rami.
 13 Ta'y kuery hi'arandu e'ỹ va'e omoxĩmba rei 'rã nguu,
 ha'e ta'yxy ijayvu mbegue rei va'e ma otyky tema oiny va'e rami.
 14 Nguu kuery gui avakue ojopy 'rã ngoorã ha'e omba'e rei-reirã,
 ha'e rã gua'yxyrã hi'arandu va'e ma SENHOR gui ae 'rã ojou.
 15 Ate'ỹ gui ae nhanderopeyi riae 'rã,
 ha'e nhaĩ rive riae vy nhaendu 'rã karuai.
 16 Ojapo uka pyre rami ikuai va'e ma guekove re ae onhangareko va'e,
 ha'e rã ojee ndoikuaa potai va'e ma omano 'rã.
 17 Iporiaukue'i mboaxya ma SENHOR pe ae oiporuka va'e,
 ha'e ramo ha'e ju 'rã omboekovia joapo porãague repy.
 18 Ha'eva teri reve emo'arandu ke ndera'y,
 teĩ rejuka aguã peve'ỹ ta'vy.
 19 Ivai ja topaga ipoxy reiaque re,
 mba'eta ndee repy teĩ ha'ekue rami ae ju 'rã oiko.
 20 Nemongetaa rã ejapyxaka porã ke, endu pota nemb'ea rã,
 hi'arandu va'e reiko aguã reikoa pukukue re.
 21 Avakue ma opa mba'e re onhembopy'a teĩ,
 ha'e rã SENHOR onhembopy'aa ma oiko 'rãe.
 22 Nhandhomboaxya rupi nhandekuai ramo nhanderovy'aa 'rã,
 ijapu rei va'e 'rãgue py oguerovy'aave 'rã iporiaukue'i.
 23 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy jaupity 'rã tekove.
 Ha'e rami ikuai va'e ovy'a 'rã, ha'e kuery re ndoui 'rã mba'emo vai.
 24 Inhate'ỹ va'e ma hy'a py opo'ê teĩ
 ojuru katy ndogueru potai 'rã.
 25 Jojojai rei va'ekue nhandopaga ramo hi'arandu e'ỹ va'ekue oexa vy oiko kuaa pota nho
 'rã okuapy,

- ha'e hi'arandu va'e nhamongeta rã oiko kuaave 'rã.
 26 Ta'y nguu ojavyky rei, ha'e oxy omoxê rire ma
 nomboteavei ramo oxĩmba rei 'rã.
 27 Xera'y, nemo'ea nerendu potai ri vy
 rejep'e a 'rã nemo'aranduarã va'ekue ayvu gui.
 28 Heko vai va'e joekokue omombe'ua py ombojaru rei 'rã imboayvua,
 heko vai va'e kuery teko vai re anho 'rã ijayvu.
 29 Jojojai rei va'ekue ma ombopagaa aguã rami ae ikuai,
 hi'arandu e'ỹ va'e ma oinupãmbaa aguã rami ikuai.

20

- 1 Vinho nhomoingo 'rã jojojai rei aguã rupi, iro va'e ma nhomoingo 'rã joguero'a rei aguã
 rupi.
 Ha'e nunga ha'e javi py ojeity uka va'e ma hi'arandu e'ỹ va'e ae vy ma 'rã.
 2 Guary okororõa rami huvixa oexa uka 'rã opoxya.
 Amongue ombopoxyve rive vy ha'e ae rekove rovai ojevavy.
 3 Avakue ombotepepy ojepe'a 'rã joguero'apa reia gui,
 ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oike 'rã ovy ijayvu ete va'e kuery mbyte py.
 4 Inhate'ỹ va'e yro'y py omba'etyrã ndoguereko katui rire
 omono'õ aguã va'ekue py ndojoui 'rã mba'eve.
 5 Avakue py'a re oĩ va'e ma yy typy va'e rami rive,
 teĩ hi'arandu va'e ma oikuaa pota kuaa 'rã.
 6 Heta 'rã iporayvua rami rive onhemombe'u,
 ha'e rã ava ojeroviapy ete va'e ma mava'e 'rã tu ojou kuaa?
 7 Heko porã va'e anhetê rupi 'rã ikuai,
 ha'e rire ta'y kuery ju ovy'a 'rã okuapy.
 8 Huvixa nhomboayvuaty py uguapy va'e
 oma'ẽ vy rive omomba 'rã mba'emo vai.
 9 Mava'e tu ha'eve 'rã aipoe'i aguã: "Xee ae py'a aiky'a'opa ma vy
 iky'a e'ỹ va'e ju aiko ajevavyague gui" he'i aguã?
 10 Jokorea rupigua poyia ha'e hyru mba'emo oa'ã pyrã oiporua teĩ
 mokoĩve ma SENHOR ojeguarua meme.
 11 Kyrĩgue teĩ mba'emo ojapoa jaexa vy jaikuaa 'rã
 ojapo porã, ha'e ha'eeva rami pa oikoa.
 12 Nhandeapxya nhaendu aguã, ha'e nhanderexa jaexa aguã,
 SENHOR ojapo va'ekue meme.
 13 Enhembopeyi pota rei eme, iporiau va'e reiko e'ỹ aguã.
 Eipe'a nderexa, ha'e vy 'rãe rejou reta tembi'u.
 14 Mba'emo ojoguaxe va'e ma ha'e nunga pe "Ovare va'e'ỹ, ovare va'e'ỹ", he'i 'rã.
 Ha'e gui ma ojogua ma rire oguero'vy'a rei 'rã.
 15 Heta oiko ouro ha'e ita iporãve va'e,
 ha'e rã 'arandu rupi ijayvu va'e ma ovareve ete va'e.
 16 Oreve va'e rekovia opaga aguã rami amongue oiko rire ixugui ijao oipe'aa 'rã,
 oexa va'ety e'ỹ rekovia onhemoingo va'ekue gui katuve ma oipe'aa 'rã.
 17 Jokorepa reia rupi avakue mbojape ojou va'ekue ma hee 'rã merami,
 ha'e rami teĩ opaa py ma ita ra'y ku'i rami rive 'rã oĩ jiru py.
 18 Nhanhemongeta ukaa rupi nhanhembopy'aa ma oiko porã 'rã.
 Ha'e nunga rupi eikuaa pota porã ranhe joe repu'ã aguã.
 19 Ijayvu katu raxa va'e omombe'upa 'rã nda'evei rei va'e.
 Ha'e nunga rupi neirũ eme ijayvuxe rei va'e re.
 20 Nguu ha'e oxy re ijayvu vai va'ekue rekovea ogue rive 'rã
 tataendy rami pytũve etea py.
 21 Mba'emo jajopy aguã ára ovaẽ e'ỹ re ri jajopy ramo
 opaa py noĩ porã'i 'rã nhandevy.
 22 "Xee ae ajepy 'rã mba'emo vai re", 're eme.
 Earõ tema SENHOR, ha'e ramo nderepy 'rã.
 23 Jokorea rupigua poyia ma SENHOR jeguarua meme,
 jokorea rupi mba'emo oa'ãa ma na'iporãi.
 24 Avakue uguataa rupi SENHOR ae 'rã oguereko.
 Mba'exa tu ha'e kuery ae oikuaa 'rã tape oo aguã?
 25 Jaikuaa pota e'ỹ re mba'emo pe "Iky'a e'ỹ va'e" ja'e vy jajekore 'rã,
 nhanhemboayvupa rire mae ma nda'evei ramo 'rã.

- 26 Huvixa hi'arandu va'e oikuaa pota kuaa 'rā heko vai va'e re,
ombopaga aguā.
- 27 Nhanenhe'ē ma SENHOR ae omoī nhanemoexakāārā,
nhandepy'apy rupi oī va'e ha'e javi oikuaa uka aguā.
- 28 Huvixa ma porayvua ha'e ojeroviapy oiko vy 'rāe oī atā,
nhomboaxya rupi ipo'akave tema 'rā oiny.
- 29 Kunumigue imbaraeeta ma ijeguarā oī,
ha'e rā ikakuaa jeguarā ma hi'a xīī porāa.
- 30 Nhandeai pore ojapo 'rā mba'emo vai guiiky'a e'ỹ va'e ju jaiko aguā rami,
nhanenupāa ma nhanekuraxō oī porā aguā rami ojapo.

21

- 1 Xyry rami huvixa py'a oī SENHOR po py,
mba'eta SENHOR oipotaa rupi ae 'rā ogueroko.
- 2 Avakue pe rā ikuaia ha'e javi ha'evea rami meme,
ha'e rami teī SENHOR oikuaa pota 'rā ipy'a re.
- 3 SENHOR pe mymba nhame'ēa gui
oguerovy'ave 'rā nhandereko porāa ha'e ha'evea rami jajoguerekoa.
- 4 Jjeyou porā reia ha'e opy'a py nhemboyvate reia ma
heko vai va'e kuery pe rā tataendy rami teī jeyavya meme.
- 5 Oikuaa pota porāa rupi onhembopy'a va'e ojoupa 'rā,
ha'e rā ojapura rei va'e ma iporiau 'rā.
- 6 Apu rupi nhanhea'ā vy mba'emo jajoupa va'ekue ma
opaa py ma mba'everā ndovarei 'rā, ha'e nhanembo'a 'rā manoa nhuā py.
- 7 Heko vai va'e ma nhomoingo axyague py ae omombaa 'rā,
teko porā rupi ndoikoxei rire.
- 8 Ava otekoavypa rei va'e oikoa ma ikarē rei,
ha'e rā heko porā va'e oikoa ma hi'yvi porā.
- 9 Nhanderopy kunha ivai ja rei va'e reve nhaīa gui
ha'eveve 'rāgue oo apyte āry nhaī.
- 10 Heko vai va'e opy'a re omoī 'rā mba'emo vai anho,
neī nomboaxyi 'rā ngoo katy'igua voi.
- 11 Jojojai rei va'ekue ombopagaa rā hi'arandu e'ỹ va'ekue oexa vy hi'arandu nho 'rā okuapy,
ha'e hi'arandu va'e ombo'ea rā oiko kuaave 'rā.
- 12 Heko vai va'e ngoo py ae ojapo va'e re Heko porā ete va'e oikuaa pota vy
omokanhymba 'rā heko vaia rupi ae.
- 13 Iporiaukue'ī ojapukaia noendu potai va'ekue ma
ha'e ju ojapukai rā noendu potaai avi 'rā.
- 14 Mba'emo nhemi rupi amongue ome'ē rā nhomombytu'u 'rā ipoxy reiague gui,
mba'emo oexaa py e'ỹ ome'ē rā nda'ipoxy reiavei 'rā.
- 15 Ha'evea rami jajoguereko ramo heko porā va'e kuery ovy'a 'rā,
ha'e rā heko vai va'e kuery ma onhemondyipa rei 'rā.
- 16 Oiko kuaa rupi oikoa gui ojepe'a va'ekue ma
omanogue ikuaia py 'rā opyta oupy.
- 17 Vy'aa rive oguerovy'a va'ekue ma iporiaupa 'rā,
vinho ha'e azeite ho'uxe riaa va'e ma mba'eve ndojouvei 'rāe.
- 18 Heko vai va'e ome'ēa 'rā heko porā va'e rekovia,
ha'evea rupi ikuai va'e 'rāgue py ha'eve e'ỹa rupi ikuai va'e ojexavai aguā.
- 19 Kunha ivai rei ha'e ijayvu vaipa-ipa va'e reve nhaī 'rāgue py
ha'eveve peteī yvy tekoa e'ỹa py nhaī.
- 20 Hi'arandu va'e ro py oī 'rā imba'e rei-rei ha'e ho'u va'erā,
ha'e rā hi'arandu e'ỹ va'e ma ha'e nunga mokanhymbaarā.
- 21 Teko porā ha'e porayvua rupi ikuai va'e
ojou 'rā tekove, teko porā ha'e omboetea aguā.
- 22 Ojerovia rei va'e kuery retā kora re hi'arandu va'e ojeupi vy
oitypa 'rā ha'e kuery onhemiaty ojeroviavea va'ekue.
- 23 Ojuru py ijayvu aguā gui ojejoko va'e ma
ojoko avi onhe'ē imoingo axyarā gui.
- 24 Onhemboyvate py ojejou porā rei va'e rery ma jojojai rei va'e.
Ha'e kuery ma ojerovia rei ha'e nda'ija'ei rei va'e ae.
- 25 Inhate'ỹ va'e omano 'rā mba'emo oikotevā py,
opo py nomba'eapoxei rire.

- 26 Mba'emo omoaruã rei va'e ma ko'ê nhavõ 'rã omoaruã,
ha'e rã heko porã va'e ma ome'ê 'rã hakate'y reve'y.
- 27 Heko vai va'e mba'emo ome'ê va'e ma jeguarua meme,
otekoavypa rei reve ome'ê rã katuve ma.
- 28 Joekokue ramigua rive omombe'u va'ekue okanhy 'rã,
ha'e rã mba'emo oendu porã va'ekue mombe'ua ma nombovaia kuaai 'rã.
- 29 Ava heko vai va'e ma ngoua re voi oexa uka 'rã ipy'a ratãa,
ha'e rã heko porã va'e ma oikuaa pota 'rã oiko aguã re.
- 30 SENHOR rovai rupi ma ndoikoi 'arandua, neĩ mba'emo kuaapa va'e,
neĩ nhomongeta kuaa va'erã voi.
- 31 Joe opu'ã aguã kavaju oguereko katupaa teĩ
ipo'aka aguã ma SENHOR gui ae 'rã ou.

22

- 1 Nhanemba'e rei-rei retaa gui ovareve va'e ma nhanderery re ima'endu'a porãa.
Prata ha'e ouro gui ha'eveve va'e ma nhanemboetea.
- 2 Oguerekopa rei va'e ha'e iporiaukue'i ma pete'i guigua meme,
mokoĩve moingoare SENHOR ae oiko.
- 3 Hi'arandu va'e mba'emo vai oexa vy onhemi 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'y va'e ma oo tema 'rã ojexavai aguã katy rive.
- 4 SENHOR renonde jajererokyjea rupi vy nhandemo'yvy'i vy
jaupity 'rã mba'emo porã, nhanemboetea aguã ha'e tekove.
- 5 Heko vai va'e oikoa rupi oi nhuã ha'e juu vaikue,
ha'e rã guekovea ombovare va'e ma ha'e va'e gui mombyrya rupi 'rã oo.
- 6 Pembo'e ke kyrigue oiko aguã re.
Ha'e rami rire tuja ma teĩ ndojepe'ai 'rã pembo'eague gui.
- 7 Oguerekopa va'e oguereko axy 'rã iporiaukue'i,
ha'e nhomba'e oiporu va'ekue ma oiko 'rã iporukaare rembiguai rami.
- 8 Teko vai rive omoai va'ekue omono'õ 'rã mba'emo vai ae,
ha'e yvyra py nhombojexavaiaague opa 'rã.
- 9 Akate'ya rupi e'y ome'ê va'ekue omoingo porãa 'rã,
iporiaukue'i pe ho'u va'e regua ome'ê rive.
- 10 Pemoxê ke jojoi reiaty, ha'e ramo opa avi 'rã joguero'a reiaty,
opytu'upaa 'rã nda'evei rei ha'e nanhomoetei reiaague gui.
- 11 Opy'a re teko porã anho omoĩ reve ijayvu porã kuaa va'e ma
oiko 'rã huvixave irũ.
- 12 Hi'arandu va'e re SENHOR oma'ê vy omoĩ atã 'rã,
ha'e rã heko vai va'e ijayvua ma omboaxapa rive 'rã.
- 13 Inhate'y va'e aipoe'i rã: "Guary oka py hiny,
tape rupi aa ramo xejuka 'rã", he'i rive 'rã.
- 14 Kunha reko rei ijayvua ma vyvkua puku rami,
ha'e py ho'a 'rã SENHOR ombopaga aguã rami ikuai va'e.
- 15 Kyrigue py'a re oĩ 'rã 'arandu e'ya,
teĩ yvyra rovi py nhamo'arandu vy jaipe'a 'rã.
- 16 Iporiaukue'i gui omba'e rei-reirã oipe'a va'e,
ha'e oguerekopa va'e pe mba'emo me'êa kuery ma iporiau va'erã meme.
- Nhanembo'ea ha'e nhanemongetaa oĩa*
- 17 Ejapyxaka porã ke rendu aguã hi'arandu va'e kuery ijayvua.
Emoĩ ndepy'a re mba'emo aikuaa uka va'e.
- 18 Mba'eta ndepy'a re remoĩ ramo nembovy'a 'rã,
ha'e nunga ha'e javi re ndeayvu kuaa aguã.
- 19 SENHOR re rejerovia riae aguã rami
a'y ame'ê ne'arandurã, ndevy ae.
- 20 Xapy'a rei nda'u ndevy namboparai ri ty'y mba'emo iporã ete va'e re,
nhomongetaa ha'e mba'emo kuaa ukaa regua,
- 21 ndevy aikuaa uka aguã ayvu anhetê ete va'e,
nemondoukaare kuery rembovai porã aguã?
- 22 Nemonda eme iporiaukue'i gui, mba'eta iporiaukue'i ae ma,
ojexavai'i va'e ekorepa rei eme guive omboayvua py.
- 23 Mba'eta ha'e va'e regua ma SENHOR ae oepy 'rã,
ha'e vy oipe'a 'rã imbojexavaiare rekove.

- 24 Neirũ eme ivai ja rei va'e re,
neĩ eiko eme avakue ojerovia rei va'e reve,
25 ndee avi reiko e'ỹ aguã ha'e kuery reko vaia rupi,
mba'eta ha'e ramia py rembo'a uka 'rã nderekovea.
26 Nda'evei ndee voi reiko aguã ha'e ae oĩ vai aguã rami ijayvu va'e regua,
oreve va'e rekovia opaga aguã rami opyta va'e kuery rami,
27 mba'eta xapy'a rei nderejoui 'rã repaga aguã.
Mba'e re 'rã tu nderupa reipe'a uka ndeguy gui?
28 Erova eme yvy markaarã
neramoĩ kuery yma omo'ã va'ekue.
29 Rexa pa avakue omba'eapo porã kuaa va'e?
Ha'e kuery ma huvixa kuery renonde 'rã omoĩa, yvyĩgueve mbyte py e'ỹ.

23

- 1 Huvixa reve rekaru aguã nemboguapy ri ramo
eikuaa pota porã nerenonde py marã ramigua pa oĩ va'e re.
2 Emboaxa peteĩ kyxe ndejryvi re,
okaru guaxu va'e ri reiko vy.
3 He'uxepa rei eme tembi'u porã omoĩmba teĩ,
mba'eta tembi'u ma nembotavyarã oĩ.
4 Enhea'ã rei eme rerekopaxea rupi rive,
emoĩ eme ha'e nunga ne'arandua py.
5 Mba'emo rei re rive teve rema'ẽ riaa ta?
Mba'eta anhetẽ ete nemba'e rei-rei okanhymba vyvoi 'rã ipepo va'e rami,
taguato yvate rupi oveve ovya rami.
6 Nda'evei hakate'ỹ va'e rembi'u re rekaru aguã,
neĩ he'upaxe rei eme tembi'u porã omoĩ teĩ.
7 Mba'eta ha'e va'e oikuaa pota rei 'rã ndere, ha'e ramigua ae vy.
Ndevy pe "He'uve ha'e ey'uve tema" he'i 'rã
teĩ opy'a py anhetẽ rupi e'ỹ oĩ ndereve.
8 Ha'e gui rembojevypa ju 'rã re'u vaipa vyvoi va'ekue,
ha'e ijayvu porãa rerovy'aague oaxapa rive 'rã.
9 Ndeayvu eme hi'arandu e'ỹ va'e kuery oendu aguã,
mba'eta oendu rivepa 'rã arandu rupi ndeayvua.
10 Perova eme yvy markaarã yma omo'ã mbyre,
neĩ peike eme ta'vy tyre'ỹ kuery yvy re,
11 mba'eta ha'e kuery Repyarã ma imbaraete,
ha'e penderovai onhemoi 'rã ha'e kuery repyarã.
12 Emoĩ ndepy'a re nembo'eague,
ha'e ejapyxaka ayvu mba'emo kuaa ukaa re.
13 Emo'arandu e'ỹ eme kyrĩgue.
Mba'eta yvyra rovi py reinupãa gui rive nomanoi 'rã.
14 Yvyra rovi'i py reinupã vy
inhe'ẽ reraa jepe 'rã omano aguã gui.
15 Xera'y, ndepy'a py ne'arandu ramo
xee voi xepy'a py roguerovy'a 'rã.
16 Ha'evea rupi ndeayvu ramo
xepy'apy re avy'a riaa.
17 Ndepy'a py eroangeko rei eme ojevavypa rei va'e ikuaiã.
Ha'e rami 'rãgue py SENHOR renonde rejererokyjea rupi eiko ára nhavõ.
18 Mba'eta ha'e rami vy 'rãe nerenonde oĩ porã,
ha'e rearõ reikovya ndoaxa rivei 'rã.
19 Xera'y, endu ke ne'arandu aguã,
ha'e ereko nekuraxõ tape hi'yvi va'e rupi.
20 Enhemoirũ eme vinho gui oka'u rei va'e kuery reve,
neĩ xo'o ho'u raxa rei va'e kuery reve.
21 Mba'eta oy'u raxa ha'e okaru guaxu va'e ma iporiaupa 'rã,
avakue hopeyi rei va'e ijao vaikue rei 'rã okuapy.
22 Endu ke nderu ndere ta'y va'ekue ayvu.
Ndexy gui nderexarai rei eme guĩve, guaimi 'ive'i ma ovy ramo voi.
23 Ejogua ke anhetẽ va'e, ha'e gui emboekovia ju eme.
Ejogua avi 'arandu ha'e nembo'earã, reiko kuaa aguã.

- 24 Heko porã va'e ru ma ovy'a vaipa 'rã,
hi'arandu va'e re ta'y va'e ma oguerovy'a 'rã.
- 25 Tandererovy'a nderu ha'e ndexy,
ejapo ndereroko'iare ndererovy'a aguã rami.
- 26 Xera'y, eme'ë xevy nekuraõ,
ha'e nderexa toguerovy'a xee aikoa.
- 27 Mba'eta kunha itavy rei va'e ma yvykua puku va'e rami,
ha'e amboae ava ra'yxy ma yguarã ojo'o po'i'i pyre rami.
- 28 Ha'e nunga kunha ma jojuka va'ety rami oma'ë mbegue 'rã oiny joe,
heta avakue ma ojapo heko vai aguã rami.
- 29 Mava'e pe 'rã tu haxypa rei?
Mava'e pe 'rã tu ipoyi ete?
Mava'e re 'rã tu joguero'aa rei?
Mava'e pe 'rã tu onhemombe'u?
Mava'e 'rã tu mba'e py e'y ojejukapa rei?
Mava'e 'rã tu hexa pytä rei va'e?
- 30 Vinho oy'ua rupi tema ikuai va'e pegua ae,
oy'u va'erã omoirũ mbyre re onhea'ã va'e.
- 31 Ema'ë rive ke vinho pytä porã rei va'e re,
karo py o'i va'e jaexa rã hexakã rei'i ha'e onheë porã rei'i oiny teĩ,
- 32 va'eri opaa py ma ndexu'u 'rã mboi rami,
nekarai 'rã jai ra'y rami.
- 33 Rexa 'rã mba'emo vaikue,
ha'e opa marã 'rã ndeayvu ndepy'a py.
- 34 Renhenhandu 'rã ye'ë mbyte oguataa rupi onheno oupy va'e rami,
ajukue 'y áry itui va'e rami.
- 35 Ha'e vy aipo're 'rã: "Xepetea ra'e va'eri ndaxyi!
Xenupãa ra'e teĩ naendui!
Raka'e 'rã tu akuera ju?
Ay'uve ju ramo 'rãe ma ha'eva", 're 'rã.

24

- 1 Eroangeko rei eme avakue heko vai va'e ikuai,
neirũ eme guive ha'e kuery re.
- 2 Mba'eta ha'e kuery ma opy'a re omoĩ 'rã jojukaxe aguã,
ha'e ojuru py ijayvu 'rã teko vairã re rive.
- 3 Arandu rupi vy jajapo 'rã nhanderorã,
mba'emo jaikuaa rupi nhamo'ã atã 'rã.
- 4 Jaiko kuaa vy 'rãe opy ja'o'i ha'e javi rupi nhamonyë
opa mba'e porã nhandembovy'aa'ã.
- 5 Imbaraete va'e gui hi'arandu va'e ipo'akave,
hexai rei va'e gui oiko kuaa va'e mba'emo ojapo kuaave 'rã.
- 6 Mba'eta jaikuaa pota vy 'rãe joe nhapu'ã kuaa,
nhandemongetaarã heta ikuai ramo nhandepo'aka 'rã.
- 7 Hi'arandu e'y va'e pe haxy ete 'rã 'arandu oikuaa aguã,
omboayvua py nombovai kuaai 'rã guive.
- 8 Teko vairã re rive onhembopy'a va'e pe ma
"Nhombo'e vaikue va'e" 'ea 'rã.
- 9 Hi'arandu e'ya rupi onhembopy'aa ma jejavya meme,
jojoi rei va'e re avakue nda'ija'ei 'rã.
- 10 Rejexavaia ára py nekangy ri vy ma
nembaraetea ruxã'i ae.
- 11 Peepy pota ke omano aguã katy heraa va'e kuery,
peraa jepe ojukaa aguã katy ho'a-o'a jogueravy va'e.
- 12 Xapy'a rei aipopeje 'rã: "Ndoroikuaai va'ekue rima",
teĩ nhandepy'a ha'e javi Rexaa ndoexai 'rã ri ty'y?
Nhandereko Kuaa potaa ndoikuaai 'rã ri ty'y?
Ha'e nombopagai 'rã ty'y peteĩ-teĩ oikoague re?*
- 13 Xera'y, he'u ke ei, mba'eta nemoexai 'rã,
hetãgue guive, mba'eta ndejurupy rupi voi he'ẽmba 'rã.

* 24:12 Mateus 16.27, Romanos 2.6

- 14 Ha'e rami ae avi 'arandu voi nemoingo porã 'rã nenhe'ê py.
Ha'e va'e rejou ramo ojapo 'rã nerenonderã oĩ porã aguã rami,
rearõ reikovya voi ndoaxa rivei 'rã.
- 15 Ndee heko vai va'e, nda'evei rema'ê mbegue aguã
heko porã va'e ro gui nemondaxe vy.
Embovaipa eme ha'e kuery opytu'uaty,
- 16 mba'eta heko porã va'e ma sete-kue ho'a rire teĩ opu'ã ju 'rã.
Ha'e rã heko vai va'e ma jexavaia py 'rãe ho'a.
- 17 Nderovaigua ho'a ramo nda'evei revy'a rei aguã,
onhepyxanga rã nda'evei ndepy'a py rerovy'a rei aguã,
- 18 ndereko SENHOR oexa vy ndojou porã vy
nderovaigua gui oipe'a e'ÿ aguã opoxya.
- 19 Mba'emo vai apoa kuery káuxa eiko eme nda'evei reia rupi,
neĩ eroangeko rei eme heko vai va'e ikuaiia,
- 20 mba'eta heko vai va'e renonderã ma iporã va'e'ÿ,
ha'e kuery rataendy oguepa rive 'rã.
- 21 Xera'y, eiko SENHOR ha'e huvixa kuery renonde rejererokyjea rupi.
Enhemoirũ eme opu'ã rei va'e kuery reve,
- 22 mba'eta ha'e kuery mombaarã ou xapy'a 'rã.
SENHOR ha'e huvixa gui imoingo axyarã ou va'e tu mava'e 'rã oikuaa?
Hi'arandu va'e kuery 'arandu regua omombe'u va'ekue oĩa
- 23 Pova'e ayvu voi 'arandu regua hi'arandu va'e kuery omombe'u va'ekue.
Renhomboayvua py nda'evei peteĩ reepyvea rupi rejoguereko aguã.
- 24 Heko vai va'e mboeko porãare re
heta va'e kuery voi ijayvu vai 'rã, amboae regua avi nda'ija'ei 'rã okuapy.
- 25 Ha'e rã heko vai va'e mbopagaare re ma ima'endu'a porãa 'rã,
ha'e hexe oĩ reta 'rã imoingo porãarã.
- 26 Jojuru rayvu va'e rami avi
ayvu porã rupi nhombovaia iporã.
- 27 Enhea'ã oka rupi mba'emo rejapo aguã,
ereko katupa namba'etyrã,
ha'e gui mae ma ejapo nderorã.
- 28 Ndero katy'igua re ndeayvu rive eme mba'e py e'ÿ,
embotavy eme guive ndeayvua py.
- 29 Aipo're eme: "Ha'e va'e xere ojapo vaiague rekoa hexe ju 'rã xee ajapo ha'ekue rami.
Peteĩ-teĩ pe amboekovia 'rã ojapo vaiague re", 're eme.
- 30 Xee aaxa avy inhate'ÿ va'e mba'ety rupi,
ava hi'arandu e'ÿ va'e uva onhoty'ague rupi.
- 31 Ha'e vy aexa rã juuty anho itui,
pyno ojao'ipa ma yvy,
ikora ita guigua voi ivaipa ma.
- 32 Ha'e nunga aexa vy aikuaa porã pota
vy ajopy xe'arandurã:
- 33 Xapy'a'i rekeve jave, xapy'a'i nderopeyi vy
repytu'ua py renhekuavã jave ma
- 34 ou xapy'a 'rã nemomboriauarã imonda va'e rami,
nembojexavaiarã ou 'rã ava guembiporu revegua rami.

25

Mba'emo re ombojoja reve nhanderekombo'ea oĩa

- 1 Po rami voi 'arandu regua ayvu Salomão omombe'u rã Judá pygua huvixa Ezequias
rembiguai kuery ombopara va'ekue.
- 2 Nhanderueete gueko ndoikuaa ukapai ramo nhamboete,
ha'e rã huvixa kuery ma mba'emo re oikuaa pota porã ramo nhamboete.
- 3 Huvixa kuery py'a re oĩ va'e jaikuaa va'erã e'ÿ,
yva yvatea ha'e yvy guýry oĩ va'e rami avi.
- 4 Prata gui iky'a oĩ va'ekue oipe'aa ramo
opyta 'rã mba'emo ryrurã apoa pe.
- 5 Huvixa renonde gui heko vai va'e oipe'aa ramo
ipo'akaa oĩ atãve 'rã teko porã rupi anho.
- 6 Enhemboyvate rei eme huvixa renonde,

- eĩ eme guive yvatekueve mbyte,
 7 mba'eta huvixa renonde rei jave nemo'yvyĩ'i 'rãgue py
 ha'eveve ndevy "Ejuve kyvõ katy" he'i.
 Mba'emo nderexa py rexa va'ekue
 8 nda'evei remombe'upa vyvoi rei aguã nemboayvua py.
 Mba'eta opaa py mba'exa 'rã tu rejapo nderovaigua nemoĩ vai ramo?
 9 Eikuaa pota ha'e nungakue re ndea katy'igua reve anho'i,
 eikuaa uka eme oikuaa uka e'ỹ pyre,
 10 nerenduare ijayvu rei e'ỹ aguã ndere,
 ha'e rexĩmbaa py rei vai e'ỹ aguã.
 11 Ha'eve jave ayvu nhamombe'u va'e ma
 maçã ouro guigua prata py ombojeguaa rami avi.
 12 Namixã ha'e jegua ouro ete'i gui ojapo pyre rami avi,
 hi'arandu va'e nhomongetaa ha'eve 'rã ojapyxaka porã va'e pe.
 13 Mba'emo omono'õa ára py yro'y nhanemoro'yxãmba va'e rami avi
 tembiguai ojeroviapy ombovy'a 'rã imondoukaare kuery,
 ipatõ kuery onhe'ẽ py oguerovy'a ramo.
 14 Mba'emo ome'ẽ aguã re ijayvu rive va'e ma
 arai ha'e yvytu oky vy e'ỹ va'e rami avi.
 15 Nhandevaia rupi e'ỹ nhandeayvu ramo huvixa kuery ojapo 'rã jajerurea,
 nhandeayvu porã'ia ma ombovopa 'rã mba'emo kãgue voi.
 16 Ei rejou ri vy he'u vaipa eme,
 re'u vaipa vy rembojevypa e'ỹ aguã.
 17 Tereo riae eme ndero katy'i oĩ va'ea py,
 ndejou vai vy ndereroporaiu e'ỹ aguã.
 18 Avakue guetarã rekokue rive mombe'ua ma
 nhomboguaiaty, kyxe ha'e hu'y haimbe va'e rami avi 'rã nhomomba.
 19 Jajexavaia py ojeroviapy re'ỹ jajeroviaa ma
 nhaneraĩ opẽ va'e py jakaru, e'ỹ vy nhandepy vaikue'i py jaguataa rami avi.
 20 Iporiau'i va'e oĩa py oporaei rive reia ma
 yro'y teĩ oao omboi va'e rami,
 e'ỹ vy joai py vinagre oikyty va'e rami avi.
 21 Ndere ija'e e'ỹ va'e kuery okaruxe ramo eme'ẽ ho'u va'erã,
 iij'uvei ramo eme'ẽ oy'u aguã,
 22 mba'eta ha'e rami vy 'rã rejapo inhakã áry tapyĩ hexakã va'e ramigua oendu aguã rami,*
 ha'e rã ndevy pe ma SENHOR ome'ẽ 'rã mba'emo porã.
 23 Kuaray apu'a'ia katy gui yvytu oky oguerua rami avi
 nhombotavya rupi ijayvu va'e nhombopoxypa 'rãe.
 24 Opy kunha ivai ja rei va'e reve nhaĩa gui
 ha'eveve 'rã oo apyte áry nhaĩ.
 25 Tekoa mombyrya guigua ayvu porã omombe'u rã nhaendua ma
 nhandey'uvei reve yro'yxã jay'ua rami avi.
 26 Heko porã va'ekue ri heko vai va'e pe ojerereko uka va'e ma
 yvu yapo rei ha'e iky'a rei va'e rami avi.
 27 Nhande ae rive jajejou porã reia ma
 ei ja'u vaipa rã nda'eveia rami avi.
 28 Avakue ojejoko e'ỹ va'e ma
 peteĩ tetã nda'ikoravei vy oitypa pyre rami avi ikuai.

26

- 1 Hi'arandu e'ỹ va'e nda'eve ranhei nhamboete aguã,
 kuaray puku py yro'y apĩ ho'aa rami,
 e'ỹ vy mba'emo nhamono'õa ára py oky riae rã nda'eveia rami avi.
 2 Mba'e py e'ỹ joe ijayvu vaia oaxapa rive 'rã,
 guyra'i ha'e mbyju'i oveve jogueravya rami avi.
 3 Vakapi ma kavaju peguarã,
 juruxã ma mburika peguarã,
 ha'e rã yvyra rovi'i ma hi'arandu e'ỹ va'e kupe peguarã.
 4 Hi'arandu e'ỹ va'e embovai eme 'arandu e'ỹa rupi ijayvuague rami,
 ha'e va'e reko rami ndee voi reiko e'ỹ aguã.

* 25:22 Apy ma ijayvu nhanderoivaigua kuery oxĩmbaa oendu va'e re (Romanos 12.20-21).

- 5 Hi'arandu e'ÿ va'e 'arandu e'ÿa rupi ijayvu rã rembovai 'rãe,
ha'e ae oikuaapa va'e rami rive onhemoingo e'ÿ aguã.
- 6 Hi'arandu e'ÿ va'e pe ri ayvu nhamombe'u uka vy jajexavai 'rã
nhandepy rupi nhanhekyxí, e'ÿ vy veneno jay'u rivea rami avi.
- 7 Hetyma rovaikue va'e oguata aguã nda'eveia rami avi
arandu regua ayvu rupi hi'arandu e'ÿ va'e ijayvu aguã nda'evei.
- 8 Hi'arandu e'ÿ va'e nda'eve ranhei nhamboete aguã,
ita hepyve va'e mba'emo vaikue reiaty py omombo va'e rami avi.
- 9 Oka'u va'e opo py juu rakãgue oguereko aguã nda'eveia rami avi
arandu regua ayvu rupi hi'arandu e'ÿ va'e ijayvu aguã nda'evei.
- 10 Hi'arandu e'ÿ va'e ha'e otekoavy rei va'e kuery omba'eapo aguã ojou va'e ma
hapa va'e nhonhyvõmbaa rami avi.
- 11 Hi'arandu e'ÿ va'e ijarakuaa e'ÿague rami ae ikuai va'e ma
jagua ha'e ae ombojevuyague py ju oo va'e rami avi.*
- 12 Rexa ma pa peteï ava ha'e ae oikuaa rami rive onhemo'arandu va'e?
Ha'e va'e gui hi'arandu e'ÿve va'ekue oikuaave 'rã.
- 13 Inhate'ÿ va'e ma aipoe'i:
"Peteï guary oiko tape rupi, peteï guary oï tape'i py", he'i rive 'rã.
- 14 Inhate'ÿ va'e ngupa py itui va'e ma
okê oïa re ae ojevy-jevy va'e rami.
- 15 Inhate'ÿ va'e hy'a py opo'ê teï
ndogueru potai 'rã ojuru katy.
- 16 Inhate'ÿ va'e ha'e ae oikuaa rami rive
sete avakue ombovai porã kuaa va'e gui oikuaave merami 'rã.
- 17 Jagua oaxa ovy va'e nambi re omoatã va'e ma
joe rive oikuaa pota va'e reve joo rami.
- 18 Inhakã porã e'ÿ va'e jojukaxe vy
tata ha'e hu'y omombo rive va'e rami,
- 19 ha'e rami ae ava oirũ ombotavypa rire teï
"Xeroryai vy rima ha'e rami ajapo", he'i va'e.
- 20 Yxakã e'ÿ ramo tata ogue 'rã,
ha'e rami ae avi ijayvu vaikue rei va'e ndoikoa py opytu'upa 'rã joguero'a rei va'e.
- 21 Tapyïgue ma tapyïrã, ha'e yxakã ma tatarã oïa rami avi
ava ivai ja va'e ojapo 'rã joguero'a rei aguã rami.
- 22 Ijayvu vaikue rei va'e ijayvua ma
tembi'u hee va'e rami oguejy 'rã nhandepy'apy katy.
- 23 Porayvua rupi merami ijayvu va'eri ipy'a re mba'emo vai anho oï va'e ma
mba'emo rryru yapo guigua hi'áry rupi rive prata py onhovã mbyre rami avi.
- 24 Porayvu vy e'ÿ ijayvu porã'i merami va'e ma
opy'a re omoi 'rã nhombotavypa aguã rive.
- 25 Ndereve ha'e va'e ijayvu porã'i teï erovia eme,
mba'eta ipy'a re oï sete-kue otekoavy aguã.
- 26 Ha'e va'e onhenhomi 'rã ndajoayvui reia jaikuaa e'ÿ aguã,
teï jaikuaa pavê nho 'rã.
- 27 Vvy jo'oare ho'a 'rã ha'ekue py ae,
ha'e ita mbojerea áry ae 'rã ojere.
- 28 Apu rupi rive ijayvu va'e ombojexavai 'rã hendua kuery,
anhetê rupi e'ÿ ijayvu va'e ma nhomoingo axy 'rãe.

27

- 1 Nda'evei ko'ê rã guarã rerovy'a ma voi aguã,
mba'eta ndereikuaai mba'e pa oiko 'rãa.
- 2 Tove amboae kuery tandererovy'a, ndee ae e'ÿ.
Momyry guigua tandererovy'a, ndee ae 'rãgue py.
- 3 Ita ma ipoyi va'e, ita ku'i voi voyi avi,
ha'e rami teï mokoïve gui ipoyive va'e ma hi'arandu e'ÿ va'e ipoxya rupi ijayvua.
- 4 Ivai ja rei va'e nhomoingo axy 'rã, ojerovia rei va'e voi nhombojexavai 'rã,
ha'e rã oexa'ã vaikue rei va'e ma mava'e 'rã tu ojoko kuaa?
- 5 Jajoayvua ndajaexa ukai 'rãgue py
ha'eveve anhetê ete va'e rupi nhanhomongeta porãa.

* 26:11 2 Pedro 2.22

- 6 Nhanderayvu va'e nhandevy ijayvu ete teĩ ojapo porã 'rã,
ha'e rã nhandere ija'e e'ỹ va'e ma nhandejuru rayvu teĩ jaikuaa 'rã nhandembotavy vy
ria.
- 7 Hevyatã va'e ma ei retãgue omombo rive 'rã,
ha'e rã inhemyayi va'e pe ma iro va'e teĩ he'ẽ 'rã.
- 8 Ngoo gui mombyry rupi ava uguata rei oikovy va'e ma
guyra'i guaity gui mombyry oveve oikovy va'e rami avi.
- 9 Nhaneirũ nhandemongeta porã ramo jajou porã 'rã,
azeite ha'e heakuã porã va'e nhandembovy'aa rami avi.
- 10 Nderexarai rei eme neirũ gui, neĩ nderu irũ gui,
ha'e rã nderegua ro py ma evaẽ eme rejexavaia ára.
Mba'eta ndero katy'i oĩ va'e nepytyvõve 'rã nderegua ae'i mombyry oĩ va'e gui.
- 11 Xera'y, ne'arandu ke. Ha'e ramo 'rãe avy'a xepy'a py,
xere ijayvu rei va'e kuery pe ambovai kuaa 'rã guive.
- 12 Hi'arandu va'e ma mba'emo vai ou 'rã oexa vy onhemi 'rã,
ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oove tema vy oiko axyve rive 'rã.
- 13 Orevea rekovia opaga aguã rami opyta va'ekue gui ijao oipe'aa 'rã,
oexa va'ety e'ỹ rekovia onhemoingo va'ekue gui katuve ma oipe'aa 'rã.
- 14 Aje'ive'i reve ngoo katy'igua pe oxarura atã va'e ma
ijayvu vai va'e rami rive ojeapo.
- 15 Oky vaipa oiny jave otyky tema va'e ma
kunha ivai ja rei va'e reve joo rami;
- 16 Ha'e va'e nanhamokyrirĩ kuaai 'rã vvytu nanhamombytu'u kuaaia rami,
ha'e azeite nhandepo py rive nanhanoẽ kuaaia rami avi.
- 17 Ferro guigua ma ferro py ae nhaĩmbe'e,
ha'e rami ae avi avakue oirũ reve nhomombaraete.
- 18 Figo rembypy re opena porã va'e pe ha'eve 'rã hi'a gui ho'u aguã,
ha'e opatõ re oikuaa pota porã va'ety ma omboetea 'rã.
- 19 Yy py nhanderova 'ã ojekuaa 'rã,
ha'e rami ae avi nhandepy'a re oĩ va'e ojekuaa 'rã nhandekuaia re.
- 20 Manoa ha'e vvykua vaikue py oive tema 'rã,
ha'e avakue rexa voi oexapavexe tema.
- 21 Prata nhamboyku-a py, ha'e ouro tata rupa py jaiky'a'oa rami avi,
nhando voi nhandera'angaa 'rã nhandererovy'aa rã nhaendua py.
- 22 Mba'emo ra'yĩ nhamongu'ia rami avi
hi'arandu e'ỹ va'e re jajeai teĩ,
ndajaipe'ai 'rã ijarakuaa e'ỹa.
- 23 Eikuaa pota porã ke nerymba vexa'i ikuai re,
ha'e epena porã nerymba kuery re,
- 24 mba'eta mba'emo jareko va'e noĩ riaei 'rã,
huvixa po'akaa voi ndoiko riaei 'rã hamymino jevy-jevy kuery peve.
- 25 Vvyty ikuai va'e gui jai rogue reru aguã rejaya rire
hokypa ju 'rã,
- 26 ha'e rire rereko 'rã vexa'i rague ndeaorã,
ha'e kavara ava gui rejou 'rã vvy repyrã.
- 27 Kavara kunha gui ndoatai 'rã kamby rey'u aguã,
ndero pygua kuery ha'e javi okaru porã aguã,
nerembiguai kunhague ikuai va'e voi.

28

Arandu regua ayvu joo ramigua e'ỹ-e'ỹ oĩa

- 1 Heko vai va'e ojava 'rã ovy oakykue monhaa e'ỹ teĩ,
ha'e rã heko porã va'e ma guary rami 'rã ipy'a guaxu.
- 2 Vvy re ikuai va'e heko vai rei ramo huvixa kuery nhomboekovia jepi 'rã,
va'eri peteĩ hi'arandu ha'e oiko kuaa va'e oĩ vy
ojapo 'rã ikuai porã ha'e oĩ atã aguã rami.
- 3 Ava iporiaukue oirũ kuery iporiaukue'i avyky reia omomba 'rã,
oky mba'emoaju ogueroxyrypa ha'e neĩ mba'eve ndoejai va'e rami.
- 4 Lei rupi e'ỹ ikuai va'e oguerovy'a rei 'rã heko vai va'e reko,
ha'e rã lei rupi ete ikuai va'e ma ndojou porã'i 'rã.
- 5 Avakue heko vai va'e ndoikuaai 'rã mba'e pa teko porã,

- ha'e rā SENHOR oeka va'e ma oikuaapa 'rā.
⁶ Iporiaue e'ỹ va'e teko vai rupi ikuai va'e gui
 ha'eveve iporiaukue'i iky'a e'ỹa rupi ikuai va'e.
⁷ Lei rupi ta'y oiko va'e ma hi'arandu va'e,
 ha'e rā opa marā rei ikuai va'e reve onhemoirū va'e ma omoxiimba rei 'rā nguu.
⁸ Jokorea ha'e ojou retavexea rupi mba'emo ojouve heravy va'e ma
 iporiaukue'i mboaxya peguarā ae omono'ō.
⁹ Lei py oī va'e re ndojapyxakaxei vy oapyxa omboty va'ekue ma
 mba'emo re ojerure ára teī ixugui ojeguarua 'rā.
¹⁰ Tape vai rupi heko porā va'e ropiaare kuery ma
 ha'e kuery ae ho'a 'rā vvykua ojo'oague py,
 ha'e rā anhetē rupi ikuai va'e ma iporā va'e anho 'rā ojou.
¹¹ Avakue oguerokopa va'e ha'e kuery ae oikuaa rami ojeupe "Hi'arandupa va'e", he'i 'rā,
 ha'e rā iporiaukue'i hi'arandu va'e ma oikuaa pota kuaa 'rā.
¹² Heko porā va'e ipo'aka ramo ovy'a pavē 'rā,
 ha'e rā heko vai va'e ipo'akave ramo ma avakue onhemimba 'rā.
¹³ Ojevavyague onhomi va'e ndoiko porāi 'rā,
 ha'e rā ojevavyague omombe'u ha'e oejapa va'e ma oupity 'rā omboaxya aguā.
¹⁴ Ovy'a ete 'rā Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi oī atā va'e,
 ha'e rā inhakā ratā va'e ma ho'a 'rā teko vai py.
¹⁵ Heko vai va'e guetarā kuery iporiaukue'i va'e re ipo'aka va'e ma
 guary okororō, e'ỹ vy urso joguero'a va'e rami avi.
¹⁶ Huvixa hi'arandu e'ỹ va'e nhombojexavaive rive 'rā,
 ha'e rā akate'ỹ reia ojou vai va'e ma oikove riae 'rā.
¹⁷ Avakue tuguy moēa rupi ikuai va'e okanhy 'rā vvykua katy oo vy.
 Mava'eve rei tojokoa eme.
¹⁸ Anhetē rupi ikuai va'e oo jepe 'rā,
 ha'e rā teko vai rupi ikuai va'e ma ho'apa vyvoi 'rā.
¹⁹ Ovyv karaī riae va'e ojou reta 'rā mbojape,
 ha'e rā ovare e'ỹ va'e kuery reve onhemoirū va'e ma iporiaukue riae 'rā.
²⁰ Avakue ojeroviapy va'e omoingo porāa 'rā,
 ha'e rā oguerokopa aguā re rive nda'eveive va'e ma ndopaga e'ỹi 'rā.
²¹ Peteī rive jayvuve ramo nda'evei,
 mba'eta avakue onhemboapu 'rā peteī juru'i mbojape re rive.
²² Guexa py oipotapa rei va'e ma omba'e rei-reirā rakykue rupi rive 'rā onha-onha oikovy,
 va'eri ndoikuaai guive imomboriauarā ou oinya.
²³ Oapekū py ijayvu porā rei rive va'e 'rāgue py
 nhomongeta porā va'e omboeteave 'rā.
²⁴ Nguu e'ỹ vy oxy gui imonda vy "Ajevavya e'ỹ" he'i va'e ma
 nhomombaaty irū oiko.
²⁵ Oipotapa rei va'e ojapo 'rā joguero'apa rei aguā rami,
 ha'e rā SENHOR re ojerovia va'e ma oiko porā 'rā.
²⁶ Opy'a py ojee ae ojerovia va'e ma hi'arandu e'ỹ va'e,
 ha'e rā 'arandu rupi ikuai va'e ma oo jepe 'rā.
²⁷ Iporiaukue'i pe mba'emo ome'ē va'e pe ma mba'eve ndoatai 'rā,
 ha'e rā iporiaukue'i gui ojeova mo'ā va'e re ma ijayvu vaia 'rā.
²⁸ Heko vai va'e ipo'akave ovy ramo avakue onhemimba 'rā,
 ha'e gui heko vai va'e okanhymba ma rire heko porā va'e hetave 'rā.

29

- ¹ Ava omongetaa riae teī inhakā ratā va'e pe ma
 ou xapy'a 'rā heityarā, oo jepe e'ỹ re.
² Heko porā va'e heta-etave ramo heta va'e kuery ovy'a 'rā,
 ha'e rā heko vai va'e ipo'aka ramo heta va'e kuery ndovy'ai 'rā.
³ Ava hi'arandu va'e ombovy'a 'rā nguu,
 ha'e rā kunha itavy rei va'e re irū va'e ma omokanhymba rive 'rā ogueroko va'ekue.
⁴ Huvixa heko porā va'e opena porā 'rā vvy re,
 ha'e rā imposto re anho oiko va'e ma nhomoingo axy rei 'rā.
⁵ Ava ojea katy'igua oguerorya rupi rive oiko va'e ma
 nhuā omoī oikoaty rupi ae.
⁶ Heko vai va'e ojevavya py oī nhuā imbo'arā,
 ha'e rā heko porā va'e ma oporai 'rā ovy'aa rupi.

- 7 Heko porã va'e oikuaa pota 'rã iporiaukue'i re,
ha'e rã heko vai va'e ma ha'e kuery re ndoikuaa potai 'rã.
- 8 Avakue porojoi rei va'e ojapo 'rã tetã ha'e javi rupigua joguero'a aguã rami,
ha'e rã hi'arandu va'e ma omombytu'u 'rã ipoxy va'e.
- 9 Heko vai va'e pe hi'arandu va'e ijayvu ramo
ipoxy, e'ÿ vy jojojai reia gui opytu'u e'ÿ re ae 'rã oiko.
- 10 Jouguy moëaty kuery nda'ija'ei 'rã anhetê rupi ipy'a va'e re,
ha'e vy onhea'ã 'rã oi'pe'a aguã heko porã va'e rekove.
- 11 Heko vai va'e oexa ukapa rei 'rã opoxya,
ha'e rã hi'arandu va'e ma onhenhomi kuaa 'rã.
- 12 Ayvu anhetê e'ÿ va'e re rive huvixa ojapyxaka ramo
hembiguai kuery ha'e javi heko vai 'rã.
- 13 Iporiaukue'i ha'e imbojexavaiare pe joo ramigua oiko,
mba'eta mokoïve pe ma SENHOR oiko omoexakã va'e.
- 14 Iporiaukue'i re huvixa ha'evea rami oikuaa pota va'e
ojapo opo'akaa oï atã aguã raka'e rã peve guarã.
- 15 Yvyra rovi'i py 'rã nghanhomo'arandu, oikuaa aguã,
ha'e rã kyrîgue ha'e kuery ae oikuaa rami rive ikuai vy omoxi'mba rei 'rã oxy kuery.
- 16 Heko vai va'e hetave ovy ramo teko vai voi hetave 'rã ovy,
va'eri ha'e kuery okanhymba rã heko porã va'e kuery oexa 'rã.
- 17 Emo'arandu ke ndera'y kuery, ha'e ramo nembovy'a 'rã,
ojapo 'rã nenhe'ë py revy'a aguã rami.
- 18 Profeta ayvu nonhendui rã heta va'e kuery opa marã rei 'rã ikuai,
ha'e rã lei rupi ikuai va'e ma ovy'a 'rã.
- 19 Tembiguai ma nomo'aranduai 'rã ayvu py rive,
oendu kuaa rei teï nanhonhe'ë rendui 'rã.
- 20 Rexa ma pa petei ava oikuaa pota e'ÿ re ijayvu va'e?
Ha'e va'e gui hi'arandu e'ÿve va'ekue hi'aranduve 'rã.
- 21 Nerembiguai kuery kyrî'i guive rerory rive rive
raka'eve rã onhemoingoxe 'rã ndera'y ae'i rami.
- 22 Ivai ja rei va'e ojapo 'rã joguero'apa rei aguã rami,
ojerovia rei va'e joapo 'rã otekoavyve aguã rami.
- 23 Onhemboyvate va'e omo'yvyï'iave 'rã,
ha'e rã onhe'ë py onhemo'yvyï'i va'ekue ma omboeteave 'rã.
- 24 Imonda va'e re onhemoirũ va'e ma onhe'ë re ae nda'ija'ei,
ayvu poyi oendu teï mba'eve py nonhemombe'ui 'rã.
- 25 Avakue gui okyjea rupi rive ikuai va'e ojejopy uka 'rã nhuã py,
ha'e rã SENHOR re ojerovia va'e ma oï atã 'rã.
- 26 Heta 'rã ikuai huvixa ojou porãa aguã rive onhea'ã va'e,
ha'e rã ava mboeko porãarã ma SENHOR gui ae ou.
- 27 Heko porã va'e pe rã heko vai va'e ma ojeguarupy,
ha'e rã heko vai va'e ma ojeguaru 'rã heko porãa rupi oiko va'e gui.

30

Agur ayvu oïa

- 1 Massá pygua Jaque ra'y Agur ijayvuague oïa:
Amongue aipoe'i: "Xeruete, anhea'ã riae ete ma.
Anhea'ã riae ete ma, Xeruete.
Ha'e rami vy xekane'õ ma.
- 2 Mba'eta xee ma ava rami e'ÿ aikuaa axy raxa,
neï ava 'arandua xee ndarekoi,
- 3 ndaikuaai 'arandu,
neï lky'a e'ÿ va'e guigua voi ndaikuaai va'e.
- 4 Mava'e tu yva re oo, ha'e gui ogejy ju?
Mava'e tu opo py ojopy kuaa ta yvytu?
Mava'e tu yy ojokua 'rã oao apy py?
Mava'e tu onhono raka'e yvy ha'e javi, ijapy peve?
Mba'eta tu hery, ha'e ta'y rery?
Ndee nda'u ndereikuaai ri?" he'i 'rã.
- 5 Nhanderuete ayvu ma icy'a e'ÿ va'e meme,
hexe ojerovia va'e kuery pe mba'emo vai jokoa oiko.

- 6 Emoīve eme ijayvuague ramigua,
ndeivy ijayvu atā e'ỹ aguā, ha'e ijapu va'e reikoa oikuaa e'ỹ aguā.
- 7 Mokoī regua re ajerure ndevy,
eme'ē e'ỹ eme, aikove teria ja.
- 8 Eipe'a ke xegui anhetē rupi e'ỹ aikoa ha'e xeapu reixea.
Eme'ē eme xeporiaukue aguā, neī arekopa aguā.
Eme'ē tembi'u aikotevē nhavō,
- 9 xapy'a rei arekopa ma rire ndegui xerexarai vy
"Mava'e tu SENHOR?" ha'e e'ỹ aguā.
Ha'e rami e'ỹ vy xeporiaukue'i vy xemonda aikovya rupi
Nhanderuate rery iky'a va'ea rami aikuaa uka e'ỹ aguā.
- 10 Tembiguai re ndeayvu rei eme ipatō renonde,
ha'e va'e ju ndere ijayvu poyi e'ỹ aguā, ha'e repaga aguā rami reiko e'ỹ aguā.
- 11 Ikuai nguu kuery re ijayvu vai va'e,
ha'e oxy voi ndogueroyvu porāi va'e.
- 12 Ikuai ha'e kuery ae ojeupe ae "Ojejavy va'e'ỹ" he'i va'eri
peteīgueve ma voi gueko vaia gui ndojeky'a'o ukai.
- 13 Ikuai ojejou porā rei va'e,
onhemboyvate rei va'e ha'e kuery ae oikuaa rami, ha'e yvate rupi rei oma'ē va'e.
- 14 Ikuai kyxe guaxu rami haī va'e,
kyxe rami haimbe va'e oguereko
yvy gui omomba aguā iporiaukue'i,
ha'e oipotapa rei va'e kuery, avakue mbyte gui.
- 15 Tuguy pytea ma oguereko mokoī guajy,
ha'e va'e ma "Eme'ē, eme'ē", he'i va'e.
Ha'e mboapy oiko hev yatā kuaa e'ỹ va'e,
tā, irundy ikuai "Ha'eve ma!" nde'i kuaai va'e.
- 16 Ha'e va'e ma yvyra rupa,
kunha imemby e'ỹ va'e ae,
yvy pirukue yy noīa,
ha'e tata voi "Ha'eve ma" nde'i va'e.
- 17 Nguu ojojai rei va'e,
ha'e oxy nonhe'ē rendui va'e rexa ma
xapirē yakā yvryrgua omondoropa 'rā,
ha'e taguato ra'y kuery ho'upa 'rā.
- 18 Mboapy nunga oiko xevy iporā ete va'e,
tā, irundy ikuai aikuaa e'ỹ va'e:
- 19 ha'e va'e ma taguato yvate rupi oveve oikovy va'e,
mboi ita áry otyryry ovy va'e,
kanoā guaxu ye'ē mbyte rupi oaxa ovy va'e,
ha'e avakue kunhataīgue reve joayvua.
- 20 Po rami ma kunha itavy rei va'e reko.
Okaru ha'e ojuru oiky'a'opa ma vy
"Mba'eve py ndatekoavyi", he'i 'rā.*
- 21 Mboapy oiko yvy yta mborryriarā,
tā, irundy jaexa vy jaropo'aka va'erā e'ỹ:
- 22 ha'e va'e ma tembiguai huvixarā oīxe va'e,
hi'arandu e'ỹa rupi tembi'u re hev yatā oikovy va'e,
- 23 kunha omenda va'eri oayvupy e'ỹ,
ha'e gui tembiguai kunha herekoa rekovia ha'e ju onhemoingo va'e.
- 24 Irundy regua ikuai yvy re kyrī'i va'eri
hi'arandu va'e kuery gui hi'aranduve va'e:
- 25 ha'e va'e ma tay'i, ha'e kuery ma imbarae'te va'e'ỹ va'eri
kuaray aku py guembi'urā omoī porā va'e;
- 26 ha'e anguja guaxu ipo'aka va'e'ỹ,
ha'e rami teī ita pa'ū re ae 'rā hoo;
- 27 tuku karu ma huvixa va'e'ỹ va'eri
oguataa rupi hxy porā'i 'rā jogueravy;
- 28 ha'e gui ambere'i ma nhandepo py jajopy rive'i va'erā,
teī huvixa ro py ae oiko va'e.

* 30:20 Apy ma ijayvu itavy reia re.

- 29 Mboapy ikuai jaexa rã ojejou porã reia rupi uguata va'e,
tá, irundy onhemboyvate reia rupi ikuai va'e:
30 ha'e va'e ma guary mymba kuery pavê gui imbarateve va'e,
ha'e neĩ avave gui guakykue katy ojevy va'erã e'ỹ;
31 ha'e uru ava opexo omopu'ã rei reve uguata va'e,
ha'e kavara ava,
ha'e gui huvixave ma hexe nhapu'ã aguã voi nda'evei va'e.
32 Ne'arandua rupi e'ỹ renhemboyvate ri vy,
e'ỹ vy ndepy'a re mba'emo vairã remoĩ ri vy
ejoko ndejuru ndepo py.
33 Mba'eta kamby nhamomy-momyĩ ramo manteiga ojeapoa rami,
ha'e oxĩmby rã huguy oẽa rami avi,
ipoxy aguã rami joapo ramo joguero'apa rei 'rã.

31

Huvixave Lemuel ixy omongetaague

- 1 Pova'e ayvu ma Massá pygua huvixave Lemuel ixy ombo'e vy ijayvuague regua.
2 Xepi'a, mba'e pa aipoa'e 'rã ndevy, xepi'a xeryepy pyguare?
Mba'e pa ndevy aipoa'e 'rã, xepi'a anhemboayvu ma voi va'ekue?
3 Emboaxa rive eme nembaraetea kunhague mboae káuxa,
emboaxa eme reikoa huvixave reitya kuery pe.
4 Lemuel, nda'evei huvixave ha'e rami oiko aguã,
nda'evei huvixave vinho oy'u oikovy aguã,
neĩ iro va'e re rive yvatekueve ikuai aguã,
5 rey'ua rupi rive lei gui nderexarai vy
ojexavai rei'i va'e repya gui rejepe'a e'ỹ aguã.
6 Iro va'e ma omano rai'i va'e pe anho 'rã nhame'ẽ,
ha'e vinho ma ipy'a raxy va'e kuery pegua anho,
7 ha'e kuery oy'u vy hexaraipa aguã iporiau reia re,
ojexavai reia re riae ima'endu'a e'ỹ aguã.
8 Ndeayvu ke ijayvu e'ỹ va'e repya rupi,
openamby e'ỹ ikuai va'e ha'e javi repy aguã.
9 Ha'evea rami ke ndeayvu renhomboayvua py,
reikuaa pota porã aguã iporiaukue'i ha'e oipotapa rei'i va'e pytyvõa rupi.

Kunhague hi'arandu va'e oguerovy'aa

- 10 Mava'e nda'u ojou kuaa 'rã kunha hi'arandu va'e?
Ha'e ramigua ma ita iporãve va'e gui voi ovarave va'e.
11 Ha'e va'e re ime ojerovia 'rã okuraxõ py,
ixupe ndoatai 'rã mba'emo repyrã.
12 Ome pe ojapo vai rei 'rãgue py ojapo porã 'rã,
ára nhavõ oikovea pukukue re.
13 Ogueru 'rã vexa'i rague ha'e nhimbo,
ha'e gui ovy'aa rupi 'rã omba'eapo opo py.
14 Kanoã guaxu mba'emo rerua rami avi
mombyry gui 'rã kunha va'e ogueru tembi'u.
15 Pytũ rei teri reve opu'ã 'rã
omongaru aguã ngoo pygua kuery,
ha'e guembiguai kuery kunhague pe mba'emo ojapo uka 'rã.
16 Mba'etyrã re oikuaa pota porã ma vy ojogua 'rã,
uva renhoĩ onhotý 'rã omba'eapoague repykue re ojogua va'ekue.
17 Kyre'ỹ py onhemonde vy
omombaraete 'rã ojyva omba'eapo aguã.
18 Mba'emo repyrã ojouxu ramo
pyávy teĩ hataendy ndoguei.
19 Okuave'ẽ 'rã nhimbo onhemama va'e re,
opo rovai py hi'y re ojopy reve.
20 Opo oipe'a 'rã ojexavai va'e
ha'e oipota va'e kuery oipytyvõ aguã.
21 Ha'e gui ngoo py ikuai va'e re oma'ẽ vy ndoguerokyjei 'rã yro'y vaipa teĩ,
ao raku py peteĩ-teĩ onhemonde ramo.
22 Kunha va'e ojapo avi 'rã onheovã aguã,

- ha'e onhemonde 'rã ao porã púrpara guigua py anho.
- 23 Ime ma huvixa kuery omboete pavê 'rã,
oyvy re ikuai va'e mongetaa kuery reve oguapy oiny ramo.
- 24 Ta'yxy ma nhimbo porãgue gui ojapo 'rã aorã, ovende 'rã guive,
ku'axã ma mba'emo vendea kuery peguarã voi.
- 25 Ojee omõĩ va'e ma ombaraeterã ha'e omboetepy oiko aguã.
Ha'e rami vy ko'ẽ rã guarã re ma ndojapura rei 'rã.
- 26 Arandu rupi 'rã ijayvu,
ha'e joayvua rupi nhombo'e kuaa 'rã.
- 27 Opena porã 'rã ngoo pygua kuery re,
ha'e inhate'ỹ reiague re e'ỹ 'rã omongaru.
- 28 Ha'e ramo imemby kuery opu'ãmba vy oxy pe "Ovy'a ete va'e" he'i 'rã okuapy.
Ime voi oguerovy'a vy aipoe'i 'rã:
- 29 "Kunhague hi'arandu va'e heta ikuai
teĩ ndee ma pavê gui ne'aranduve va'e", he'i 'rã.
- 30 Onhemoporãa re ikuai va'e ojekore 'rã, onhemoatyrõa voi opa rive 'rã.
Ha'e rã kunhague SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ma oguerovy'aa riae
'rã.
- 31 Nhanema'endu'a porã 'rã opo py ojapo porãa re,
pavê oendua py jarovy'a 'rã oiko porãa.

Eclesiastes ayvu mombe'ua ombopara va'ekue Eclesiastes ayvu mombe'ua ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma ha'eve jaikuaa porãve aguã Jesus aipoe'iague: "Mba'e 'rã tu avakue ojou, yvy regua ha'e javi ojou va'eri guekove ae omokanhy vy?" he'iague (Marcos 8.36). Mba'eta kova'e kuaxia apoare ma opa marãgua ojeupe guarã ojou teĩ ha'e nunga ha'e javi pe "Opa rive va'erã meme" he'i.

Ojeupe ae "Ayvu mombe'ua" he'i. "Ha'e vy ayvu mombe'ua aipoe'i: 'Opa va'erã rive, opa mba'e ikuai va'e opa rive va'erã meme', he'i" (1.2). Aipoe'i avi: "Xejeupe ajapo yvotyty ha'e yvyraty, ha'e py yvyra hi'a va'erã ha'e javi regua anhotý. Xejeupe yy ajoko vy yvyraty amoaký, yvyra ikuai va'e iporã aguã. Heta guive ajogua xerembiguairã avakue ha'e kunhague. Xero py ae itui'i avi xerembiguairã. Areko avi va'ekue vaka ha'e vexe'i, xee aiko e'ý mbove Jerusalém tetã py ikuai va'ekue gui hetave areko. Xejeupe ajou reta avi prata ha'e ouro, mba'emo hepyve va'e ajogua avi amboae yvy re huvixave kuery opena va'e gui. ... Ha'e gui tembiapo xepo py ajapo va'ekue ha'e javi re aikuaa pota, xekane'õ peve amba'eapoa ha'e javi re guive. Ha'e rã ha'e nunga ha'e javi ma opa rive va'erã meme ae ra'e, yvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami. Ha'e nunga ha'e javi py mba'eve rei ndajou iporã va'e kuaray guýry", he'i (2.5-8a, 11).

Opa py ayvu mombe'ua aipoe'i: "Opa mba'e rendu va'ekue gui ma yvateve va'e po rami: Nhanderuete renonde eiko rejererokyjea rupi, ha'e emoĩ porã ojapo uka va'ekue, mba'eta ha'e va'e ma avakue pavẽ ojapo aguã va'e. Mba'eta Nhanderuete oikuaa pota 'rã jaikoa ha'e javi re, ojekuaa voi e'ý va'ekue guive, iporã va'e, ha'e iporã e'ý va'e teĩ" (12.13-14).

"Opa rive va'erã meme", he'iague

¹ Kova'e ma ayvu mombe'ua ijayvuague. Ha'e va'e ma Davi ra'y oiko Jerusalém pygua huvixave.*

² Ha'e vy ayvu mombe'ua aipoe'i: "Opa va'erã rive, opa mba'e ikuai va'e opa rive va'erã meme.

³ Mba'e nda'u avakue ojou 'rã kuaray guýry rupi omba'eapoague ha'e javi rekovia?" he'i.

Mba'emo ikuai va'e ha'ekue rami ae ju ikuai re ijayvuague

⁴ Peteĩ javegua kuery oaxa 'rã, ha'e gui amboae javegua ju 'rã ikuai. Ha'e rã yvy ma itui riaie 'rã.

⁵ Kuaray ma oẽ 'rã, ha'e gui oike ju 'rã. Ha'e gui oĩague katy ju 'rã oo, oẽ ju aguã.

⁶ Yvytu ma oo 'rã kuaray puku-a katy, ha'e gui ojere vy kuaray ijapu'a'ia katy ju 'rã oipeju. Ojeapa 'rã ovy, ha'e gui ojevy ju 'rã ojeapaaty rupi.

⁷ Yakã ikuai va'e ma ye'ẽ katy oxyry va'e meme, ha'e rami teĩ ye'ẽ ndatyguaxui 'rã. Yakã oxyry oinyague katy ae ju 'rã oxyry oiny.

⁸ Opa mba'e ma nhanemongueraiarã ae ikuai, avave rei nomombe'u porã kuaai 'rã, guexa py oma'ẽ ha'e oapyxa py ojapyxakave riaie tema teĩ.

⁹ Mba'emo oiko va'ekue ramigua ae ju 'rã oiko. Mba'emo ojapo pyre ae ju 'rã ojapoa. Ha'e rami vy ipyau ete va'e ndoikoi 'rã kuaray guýry rupi.

¹⁰ Oiko ri nda'u mba'emo jaexa vy "Ma'ẽ, kova'e ma ipyau va'e", ja'e aguã? Any! Jaiko e'ý mbove ára oiko jave py ma voi oiko va'ekue ae.

¹¹ Avave rei na'ima'endu'ai 'rã mba'emo ymave rupi oiko va'ekue re. Ha'e rami ae mba'emo oiko va'erã re voi ha'e rive ikuai va'erã kuery na'ima'endu'ai avi 'rã.

Ayvu mombe'ua gueko re ae ijayvuague

¹² Xee ayvu mombe'ua ma Israel pygua huvixave aĩ Jerusalém py.

¹³ Ha'e rami vy xepy'a re amoĩ xe'arandua rupi aikuaa pota aguã mba'emo yva guýry rupi ikuai va'e ha'e javi re. Ha'e va'e tembiapo poyi ma avakue ra'y kuery re Nhanderuete omoi imo'aranduarã.

¹⁴ Ha'e rami vy aikuaa pota tembiapo kuaray guýry rupi ojapoa va'e ha'e javi re. Ha'e nunga ha'e javi ma opa rive va'erã meme, yvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

¹⁵ Ikarẽ va'e ma nombo'yvavei 'rã, ha'e mba'emo noĩ va'e ma ndoipapaai 'rã guive.

¹⁶ Xejeupe ae aipoa'e: "Ma'ẽ, xee ma xeyvate, ha'e vy xee aiko e'ý mbove Jerusalém py ikuai va'ekue ha'e javi gui xe'aranduve va'e", ha'e va'ekue, mba'eta anhetẽ ete aikoa ha'e javi rupi xekuraxõ py xe'arandu ha'e mba'emo aikuaa potaa rupi aiko va'e.

* 1:1 Huvixa Davi ra'y Salomão ma nguu rekovia oĩ raka'e Jerusalém pygua huvixa. Ha'e va'e ma pavẽ gui hi'aranduve va'e, oguerekopa rei va'e guive (1 Reis 4.29-34, 10.14-29).

17 Ha'e rami vy xepy'a re amoĩ aikuaa aguã mba'e pa 'arandu ha'e 'arandu e'ÿa ovare e'ÿ va'e. Ha'e rami teĩ aikuaa ha'e rami aguã voi vvytu jere'i rakykue onha rive va'e rami aikoa.

18 Mba'eta 'arandua retaa py ma heta oĩ avi kueraia. Mba'emo oikuaapave va'ea py ma heta oĩ avi 'rã poriaua.

2

Mba'emo oguereko va'e opa rive aguã re ijayvuague

1 Aipoa'e xejeupe ae: "Aa ta! Xejee ae aikuaa pota 'rã vy'aa py. Taendu ha'vy vy'aa", ha'e va'ekue ri ha'e va'e voi opa rive va'erã.

2 Mba'eta xerorya pe ae "Ovare e'ÿ va'e" ha'e. Avy'aa ma mba'erã tu ovare?

3 Ha'e gui xepy'a re amoĩ vinho ay'ua rupi aiko aguã, teĩ xe'arandua py ajejoko teri reve. Ha'e rami vy anhemboaxa ovare e'ÿa rupi aiko aguã, aikuaa peve avakue ra'y kuery vva guýry rupi ikuai va'e o'ára mboapy'i oĩ teri jave py ojapo aguã ha'eveve va'e.

4 Ajapo avi tembiapo tuvixa va'e. Xejeupe guarã ajapo reta oo, ha'e anhotý uva tyrã.

5 Xejeupe ajapo vvyotyty ha'e vvyraty, ha'e py vvyra hi'a va'erã ha'e javi regua anhotý.

6 Xejeupe yy ajoko vy vvyraty amoaký, vvyra ikuai va'e iporã aguã.

7 Heta guive ajogua xerembiguirã avakue ha'e kunhague. Xero py ae itui'i avi xerembiguirã. Areko avi va'ekue vaka ha'e vexa'i, xee aiko e'ÿ mbove Jerusalém tetã py ikuai va'ekue gui hetave areko.

8 Xejeupe ajou reta avi prata ha'e ouro, mba'emo hepyve va'e ajogua avi amboae vvy re huvixave kuery opena va'e gui. Xejeupe ajou avakue ra'y kuery ojou porãve va'e: oporaei va'erã avakue ha'e kunhague, ha'e kunhague oata aguã rami e'ÿ guive.*

9 Ha'e gui xeyvate ha'e arekopave xee aiko e'ÿ mbove Jerusalém py ikuai va'ekue ha'e javi gui. Xere oĩ tema avi xe'arandua.

10 Mba'emo aexaxeve va'e rei tema xerexa pe ndaexa uka e'ÿi, ha'e peteive py nambovy'a e'ÿi xekuraxõ, mba'eta ha'e nunga py amba'eapoague rekovia ajou. Xee arovy'a va'ekue mba'emo ajapo va'e ha'e javi.

11 Ha'e gui tembiapo xepo py ajapo va'ekue ha'e javi re aikuaa pota, xekane'õ peve amba'eapoa ha'e javi re guive. Ha'e rã ha'e nunga ha'e javi ma opa rive va'erã meme ae ra'e, vvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami. Ha'e nunga ha'e javi py mba'eve rei ndajoui iporã va'e kuaray guýry.

Hi'arandua voi opa rive 'rãa re ijayvuague

12 Ha'e gui aikuaa pota 'arandu re, ha'e gui akã porã e'ÿa ha'e 'arandu e'ÿ reia re guive. Mba'eta huvixave rekovia ju ava mboae oĩ va'e, mba'e tu ojapove 'rã? Mba'eta amboae kuery ojapo va'ekue ramigua ae ju 'rã ojapo.

13 Ha'e gui aikuaa rã 'arandu e'ÿ reia gui 'arandu ha'eveve, pytũ va'e gui hendy va'e ha'evevea rami.

14 Hi'arandu va'e ma oakã re guexa oguereko 'rã oexa aguã, ha'e rã hi'arandu e'ÿ rei va'e ma pytũa rupi 'rã oiko. Ha'e rami teĩ aikuaa avi mokoive pe joo ramigua oiko 'rãa.

15 Ha'e nunga rupi xejeupe ae aipoa'e: "Hi'arandu e'ÿ va'e pe oiko va'e ramigua ma xepy pe voi oiko avi 'rã. Ha'e rami rã mba'erã tu xee aekave ta xe'arandurã?" ha'e. Xejeupe ae aipoa'e avi: "Xe'arandua voi opa rive va'erã", ha'e.

16 Mba'eta hi'arandu va'e re ha'e hi'arandu e'ÿ va'e re teĩ na'ima'endu'aa riaei 'rã. Mba'eta are'i e'ÿ re opa mba'e re hexaraia 'rã. Mba'eta hi'arandu e'ÿ va'e omano 'rã, ha'e rami ae avi hi'arandu va'e voi omano 'rã.

17 Ha'e nunga rupi xekuerai xerekove re, mba'eta xee ndajou porãvei ma kuaray guýry rupi amba'eapoa. Anhetẽ ete, ha'e nunga ha'e javi ma opa rive va'erã meme, vvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

Omba'eapoa regua voi opa rive aguã re ijayvuague

18 Xekuerai avi kuaray guýry rupi amba'eapo poyia ha'e javi re, mba'eta hekovia repykue aejapa 'rã aiko rive ikuai va'erã kuery pe.

19 Ha'e mava'e tu oikuaa ha'e nunga jopyarã hi'arandu va'e, e'ÿ vy hi'arandu e'ÿ va'e oiko 'rãa? Ha'e rami teĩ ma ha'e va'e ae 'rã ojopya kuaray guýry xe'arandua rupi amba'eapoague repy. Ha'e va'e voi opa rive va'erã.

20 Ha'e rami vy amboae rami aikuaa vy xekuraxõ py xekuerai etea aendu kuaray guýry rupi amba'eapo poyia ha'e javi re.

* 2:8 Huvixa Salomão ma heta oguereko raka'e gua'yxy ha'e gua'yxy jevy kuery. Ha'e va'e kuery ta'angaa re ojerovia va'e káua Salomão ojepe'a Nhanderuete pe oikoa gui (1 Reis 11.1-8).

21 Mba'eta ikuai avakue o'arandua rupi omba'eapo va'e, oikuaa ha'e ikyre'ÿa rupi. Ha'e rami teĩ ha'e kuery omba'eapoague repy oeja 'rã ha'e va'e re nomba'epoi va'ekue peguarã. Ha'e va'e voi opa rive va'erã, ha'e nda'evei ete va'e.

22 Ha'e gui mba'e 'rã tu avakue ojou kuaray guýry rupi opy'a py guive omba'eapo poyiague ha'e javi re?

23 Mba'eta ára nhavõ haxy oendu, ha'e omba'eapoa re ikuerai 'rã. Pyávy teĩ ipy'a ndopytu'ui ae. Omba'eapoa regua voi opa rive va'erã.

24 Avakue pe ha'eveve va'e ma okaru, oy'u ha'e omba'eapoa oguerovy'a aguã. Mba'eta ha'e rami aguã aikuaa Nhanderuete po gui meme oua.

25 Mba'eta ixugui e'ÿ vy mba'eta 'rã tu jakaru, e'ÿ vy javy'a?

26 Mba'eta avakue Nhanderuete mbovy'aa va'e pe ha'e ome'ẽ 'rã hi'arandurã, oikuaa ha'e ovy'a aguã. Ha'e rã ojejavy va'e pe ma ome'ẽ 'rã omba'eapo aguã, mba'emo omono'õ ha'e omboaty aguã Nhanderuete mbovy'aa kuery pe ju ome'ẽ va'erã. Ha'e va'e voi opa rive va'erã, vvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

3

Opa mba'e oiko aguã ára re ijayvuague

1 Opa mba'e yva guýry ikuai va'e pe oiko aguã ára oĩ.

2 Ovaẽ 'rã nhandetui'í aguã ha'e nhamano aguã ára. Ovaẽ 'rã nhama'etý aguã ha'e nhandotý va'ekue nhamondoropa ju aguã ára.

3 Oĩ jujukaa aguã ha'e nhomongueraa aguã ára. Oĩ mba'emo nhambovaipa aguã ha'e jajapo aguã ára.

4 Ovaẽ 'rã jajae'o aguã ha'e japuka aguã ára. Ovaẽ 'rã nhandepy'a vai aguã ha'e gui jajeroky aguã ára.

5 Oiko 'rã ita nhamoã aguã ha'e nhamboaty aguã ára. Ovaẽ 'rã nhandokuavã aguã ha'e nhandokuavã ve'ÿ aguã ára.

6 Oĩ mba'emo jaeka aguã ha'e nhamokanhy aguã ára. Oĩ mba'emo nhamoĩ porã aguã ha'e nhamombo aguã ára.

7 Oĩ mba'emo nhamondoro aguã ha'e nhambovyvy aguã ára. Oĩ nhakyrirĩ aguã ha'e nhandeayvu aguã ára.

8 Oĩ jajoayvu aguã ha'e ndajajoayvuvei aguã ára. Oĩ joe nhapu'ã aguã ha'e nhandekuai porãa'í aguã ára.

Ára oa'angaague avakue ndoikuaaia re ijayvuague

9 Mba'e tu omba'eapo va'e ojou 'rã omba'eapo poyi oikovyague rekovia?

10 Mba'eta xee aexa rã avakue ra'y kuery omba'eapo aguã ma imo'aranduarã Nhanderuete ombou va'ekue.

11 Opa mba'e Nhanderuete ojapo hi'ára py iporã aguã rami. Avakue py'a re omoĩ avi opa e'ÿ va'erã nunga, teĩ ha'e kuery ndoikuaapai 'rã mba'emo Nhanderuete jypy guive opaa peve ojapo va'e ha'e javi.

12 Aikuaa avakue pe ha'eveve va'e ovy'a ha'e ikuai porã aguã.

13 Avakue pe Nhanderuete ome'ẽ avi okaru, oy'u ha'e omba'eapoague rekovia oguerovy'a aguã.

14 Xee aikuaa rami Nhanderuete ojapo va'e ha'e javi ndopai va'erã meme. Ha'e va'e re nda'evei mba'eve omoãve aguã neĩ oipe'aa aguã guive. Ha'e rami Nhanderuete ojapo, henonde avakue ojererokyje aguã.

15 Mba'emo aÿ oi va'e ramigua oiko va'ekue ae ma, ha'e oiko va'erã ramigua voi oiko ae ma. Mba'eta Nhanderuete ojapo 'rã mba'emo oaxa va'ekue ramigua oiko jevy-jevy aguã rami.

Mymba rami avi avakue omano aguã re ijayvuague

16 Peteĩ mba'e ju aexa kuaray guýry. Mba'eta ha'evea rami joguerekoa aguã 'rãgue py ha'eve'ÿa ramigua oiko, teko porã oĩ 'rãgue py ha'eve'ÿa ramigua ae tema oiko.

17 Ha'e ramo aipoa'e xejeupe: "Nhanderuete ma omboayvu 'rã heko porã va'e ha'e heko vai va'e. Mba'eta oĩ ae ha'e oipota va'e ha'e javi oiko aguã ára, ha'e hembiaporã ha'e javi pe", ha'e.

18 Aipoa'eve ju xejeupe: "Nhanderuete oeko a'ã 'rã avakue ra'y kuery, ha'e kuery oikuaa okuapy aguã mymba kuery rami ikuai", ha'e.

19 Mba'eta avakue ra'y kuery re oiko va'e ramigua ae oiko avi 'rã mymba kuery re. Peteĩ regua omano rami ae avi 'rã amboae regua omano. Oikove va'e ha'e javi joo rami ipyтуẽ 'rã. Ndoikoi avakue mymba gui oiko areve va'erã, mba'eta ha'e javi ma opa rive va'erã meme.

20 Pavẽ rei 'rã oo peteĩ henda py anho. Yvy ku'í gui meme oiko rire vvy ku'í ae ju 'rã opyta.

21 Mava'e oikuaa ta avakue ra'y kuery nhe'ẽ yva re oo 'rãa, ha'e rã mymba nhe'ẽ ma yvy katy, yvy re rive oo 'rãa?

22 Aikuaa rã avakue pe ha'eveve va'e ma omba'eapoa oguero'vy'a aguã, mba'eta ha'e kuery peguarã oejaa. Mba'eta ha'e kuery oiko rire mava'e tu ogueru ju 'rã mba'e pa oikoa oexa aguã?

4

Jajexavai jaikovya re ijayvuague

¹ Aexa avi nhomoingo axy reia kuaray guýry rupi ikuai va'e ha'e javi. Aexa oguereko axy reipy kuery rexay, avave rei nombopy'a guaxuai rã. Aexa avi joguereko axy reia kuery imbaraeteve okuapya, ha'e ikuai axy va'e pytyvõarã ndoikoia.

² Ha'e nunga rupi aikuaa rã okuave va'e kuery gui omano va'ekue ovy'ave va'e ikuai.

³ Ha'e gui ha'e va'e mokoĩ gui ovy'ave va'e ma ndoikoi teri va'e, mba'eta ha'e va'e ma mba'emo vai kuaray guýry rupi ojapoa rã nei ndoexai.

⁴ Ha'e ramo aexa avakue omba'eapoa ha'e mba'emo ojapo kuaa ha'e javi ojapo, oirũ kuery gui oguerekopavexe vy rive. Ha'e va'e voi opa rive va'erã, yvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

⁵ Hi'arandu e'ỹ va'e ma onhekuavã 'rã oiny ngo'o ae ho'upa peve. Mba'eta aipoe'i:

⁶ "Xepo jovaive py amba'eapo vaipa vy yvytu jere'i rakykue anha 'rãgue py ha'eveve peteĩ po renyẽ reve apytu'u ainy aguã", he'i.

⁷ Ha'e ramo kuaray guýry amboave nunga aikuaa avi opa rive va'erã.

⁸ Ha'e va'e ma peteĩ ava ha'e ae'i oiko va'e, ta'y va'e'ỹ nei heindy e'ỹ va'e. Ha'e rami teĩ omba'eapoa gui ndopytu'ui va'e, ha'e ndoexaxe ve'ỹi oguerekopaa. Ha'e rami teĩ aipo nde'i: "Mava'e pe tu xee amba'eapo aikovy? Mba'erã pa xenhe'ẽ py ajejoko mba'emo porã arovy'a aguã gui?" nde'i. Ha'e nunga voi opa rive va'erã, tembiapo nhomongueraiarã rive.

⁹ Ha'e ae'i oiko 'rãgue py ha'eveve mokoĩ joguereko, mba'eta omba'eapoa py ojouve 'rã.

¹⁰ Mba'eta xapy'a rei ho'a ramo peteĩ-teĩ omopu'ã ju 'rã oirũ. Ha'e rã ha'e ae'i oiko va'e pe nda'evei ete, mba'eta ho'a ramo ndoikoi 'rã imopu'ãarã.

¹¹ Ha'e mokoĩ joyvy okea py ha'e kuery oendu 'rã haku. Ha'e rã peteĩ'i oĩa py ma marã rami 'rã tu haku?

¹² Ha'e rami ae avi peteĩ'i re opu'ãa vy ipo'akaa 'rã, ha'e rã mokoĩ ikuai vy ojoko 'rã. Ixã mboapy ombojoyvy pyre rã nomondoa voi 'rã.

¹³ Peteĩ kunumi poriaukue'i hi'arandu va'e ma opena porãve 'rã huvixave tuja'i hi'arandu e'ỹ va'e vy nonhemongeta ukai va'e gui.

¹⁴ Xapy'a rei kunumi va'e huvixave oĩ aguã oguenoẽa 'rã nhuã gui, e'ỹ vy ha'e va'e vvy py ae iporiaukue'i reve itui va'ekue teĩ ae ma.

¹⁵ Mba'eta aexa kuaray guýry ikuai va'e ha'e javi huvixave tuja'i rekovia kunumi oĩ va'ekuea katy anho oje'oi rã.

¹⁶ Ha'e ramo opena 'rã oikovy mbovy rei e'ỹ re. Ha'e rami teĩ ha'e va'e rire ju oĩ va'e na'ima'endu'a porã'i 'rã hexe. Anhetẽ, ha'e nunga voi opa rive va'erã, yvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

5

"Nda'evei jaikuaa pota porã e'ỹ re nhandemboayvu ma voi mba'emo jajapo aguã re", he'iague

¹ Nhanderuede pegua opy reike ta vy eikuaa pota porã ranhe reiko aguã re. Hi'arandu e'ỹ va'e kuery mba'emo ome'ẽ va'e rami rejapo vy reike 'rãgue py ha'eveve ayvu rendu aguã, mba'eta ha'e kuery ma gueko vaia re oikuaa pota e'ỹ re ome'ẽ mba'emo.

² Ejapura eme ndejuru py, nei nekuraxõ py ma voi Nhanderuede renonde renhemboayvu aguã. Mba'eta Nhanderuede oĩ yva re, ha'e rã ndee ma vvy py reiko. Ha'e nunga rupi mbovy'i tandeayvu.

³ Mba'eta nhamba'eapo vaipaa gui ou nhandeke raia, ha'e rami ae avi nhandeayvu retaa py ha'eve'ya rami 'rã nhandeayvu.

⁴ Nhanderuede pe mba'emo rejapo aguã re renhemboayvu rire ejapo voi. Mba'eta ha'e ma ndoguerovy'ai 'rã hi'arandu e'ỹ va'e. Ejapo ete ndeayvuague.

⁵ Renhemboayvuague nderejapoa gui ha'eveve 'rãgue nerenhemboayvui ma voi va'e rire.

⁶ Ndeayvuague tojape eme rejajavy aguã rami, ha'e aipo're eme Nhanderuede ayvu mombe'ua pe: "Ha'e rami e'ỹ xeayvu ta va'ekue ri", 're eme. Mba'erã tu ndeayvua káuxa rejapo Nhanderuede ivai aguã rami, ndepo py rejapo va'ekue ombovaipa aguã?

⁷ Mba'e ta, nhandeke raia ha'e nhandeayvu reta reia ma opa rive va'erã. Ha'e nunga rupi Nhanderuede renonde rejererokyjea rupi eiko.

Mba'emo jareko va'e opa rive 'rãa re ijayvuague

⁸ Xapy'a rei vvy re rexa 'rã iporiaukue'i oguereko axya rei rã, ha'e ha'evea rami joguerekoa 'rãgue py imonda va'e rive oĩ rã. Ha'e ramigua rexa vvy enhemondy eme. Mba'eta joe opena va'e kuery áryve ikuai yvatekueve imbopagaarã, ha'e ha'e va'e kuery áryve amboae yvateve ete va'e ju imbopagaarã oĩ.

⁹ Ha'e rã vvy ma pavẽ oiporu va'erã itui. Huvixave voi okaru 'rã oikovy mba'ety gui.

¹⁰ Perãta re nda'eveive va'e ma ojouvexe tema 'rã. Mba'emo oguerekopa va'e voi ojouvexe avi 'rã. Ha'e ramigua voi opa rive va'erã.

¹¹ Omono'õ mbyre heta ramo heta avi 'rã ikuai okaru va'erã. Ha'e nunga rupi mba'e 'rã nda'u ija kuery ojou, guexa py oexa rive aguã e'ỹ vvy?

¹² Omba'eapo va'e oke porã 'rã, okaru porã e'ỹ vvy ndokaru porã teĩ. Ha'e rã oguerekopa va'e ma mba'emo oguerekopa va'e káuxa rive ndoke porã kuaai 'rã.

¹³ Amboae nunga ju aexa kuaray guýry nda'evei ete va'e, mba'eta amongue ojouve 'rã omba'e rei-reirã ojeupe ae ojapo vai aguã rive.

¹⁴ Ha'e rami avi xapy'a rei mba'emo oiko rã ija omokanhymba ramo ta'y kuery voi mba'eve ndoguerkoi 'rã opo py.

¹⁵ Guyru'i gui mba'eve reve'ỹ oikoague rami avi, mba'eve reve'ỹ ae ju 'rã oo. Ouague rami ae ju 'rã oo, mba'eta mba'eve ndogueraai 'rã omba'eapoague gui.

¹⁶ Ha'e nunga voi nda'evei ete 'rã, mba'eta ouague rami ae ju 'rã oo. Ha'e gui mba'e 'rã tu ojou vvytu pe rive omba'eapoague re?

¹⁷ Mba'eta ára nhavõ omba'eapopa ma rire okaru 'rã pyávy, ikuerai ha'e imba'eaxy reve vvy ndovy'ai reve.

¹⁸ Ha'e gui xee aexa avi jakaru ha'e jay'u aguã ma ha'eve ha'e iporã va'e meme, ha'e kuaray guýry nhamba'eapo poyi rire nhamba'eapoague peteĩ-teĩ jarovy'a aguã, mbovy'i ára re jaiko aguã Nhanderuete ome'ëa pukukue re. Mba'eta ha'e va'e ma nhandevyguia ae.

¹⁹ Ha'e gui amongue avakue pe ma Nhanderuete ome'ë 'rã oguerekopa aguã mba'emo porã anho, ome'ë avi 'rã ha'e nunga gui okaru ha'e hekovia ojoupa aguã, omba'eapoague oguero'vvy'a aguã guive. Ha'e ramigua voi Nhanderuete ome'ë va'e meme.

²⁰ Ha'e va'e avakue ma ndoikuaa pota vaipai 'rã ha'e kuery ae reko re, mba'eta ipy'a re Nhanderuete omoĩ ovy'a aguã anho.

6

¹ Ha'e gui peteĩ ju aexa kuaray guýry nda'evei ete va'e avakue áry ipoyi va'erã.

² Mba'eta amongue py avakue pe Nhanderuete ome'ë 'rã oguerekopa aguã mba'emo porã anho, ha'e omboetepepy ikuai aguã guive. Ha'e kuery pe mba'eve ndoatái 'rã opy'a py oipota va'e ha'e javi. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe Nhanderuete nome'ëi 'rã ha'e nunga gui okaru aguã. Ha'e rami 'rãgue py oexa va'ety e'ỹ kuery 'rã ho'u okuapy. Ha'e nunga voi opa rive va'erã, ha'e ojexavai etea.

³ Xapy'a rei amongue oguereko 'rã cem gua'y kuery, ha'e vvy heta ma'et'ỹ re 'rã oiko tuja'i ete peve. Ha'e rami teĩ xapy'a rei onhe'ë py mba'emo porã ndoguerovy'ai, neĩ nonhono porãai 'rã guive. Xee aikuaa rã ha'e va'e gui ma hyru'i gui oity pyre ovy'ave.

⁴ Mba'eta hyru'i gui oity pyre ma ou 'rã opa aguã rive, ha'e gui oo ju 'rã pytũa katy. Ha'e rami rire pytũ py ma hery noenduai.

⁵ Ha'e va'e ma neĩ ndoexai 'rã kuaray, mba'eve ndoikuaai 'rã guive. Ha'e rami teĩ amboae kuery gui opytu'u porãve 'rã,

⁶ amboae kuery iporã va'e oguero'vvy'a e'ỹ va'e dois mil ma'et'ỹ re oiko teĩ. Mba'eta mokoĩve e'ỹ 'rã teve joa katy oo?

⁷ Avakue omba'eapo 'rã ojuru py guarã re anho teĩ noendu ve'ỹi 'rã okaruxea.

⁸ Tyrã hi'arandu va'e ma hi'arandu e'ỹ va'e gui ojouve 'rã teve? Mba'e 'rã tu iporiaukue'i ojouve amboae kuery oexaa py oiko kuaa rupi?

⁹ Mba'emo jarekopave 'rãgue py ha'eveve nhanderexa py jaexa va'e jarovy'aa. Ha'e rami e'ỹ rã opa rive va'erã jaiko, vvytu jere'i rakykue amongue onha rivea rami.

¹⁰ Mba'emo oiko va'erã rery ma oikuaa pyre ae. Oikuaa avi marã ramigua pa avakue ikuai, ha'e imbarateve va'e reve joguero'a aguã nda'eveia guive.

¹¹ Anhetẽ heta ikuai mba'emo ndovarevei va'e. Ha'e rami teĩ mba'erã tu avakue pe ha'e nunga ha'eve?

¹² Mava'e nda'u oikuaa 'rã mba'e nunga pa avakue pe ha'eveve va'ea? Mba'eta ha'e kuery ikuai ma kuaray'ã rami xapy'ai 'rã oaxa, mba'emo opa rivea rami. Mava'e nda'u avakue pe omombe'u kuaa 'rã ha'e va'e rire mba'emo kuaray guýry oiko va'erã?

7

Arandua ha'e 'arandu e'ya re ijayvuague

¹ Heakuã porã va'e hepyve va'e gui ha'eveve nhandere ima'endu'a porãa rã. Nhandetu-
iague ára gui nhamanoa ára ha'eveve avi.

² Ngarua py jaa aguã gui ha'eveve peteĩ oo py ojae'o va'e ikuaiia py jaa aguã, mba'eta ha'e py
jaikuaa 'rã avakue ha'e javi opa aguã. Ha'e nunga re ma nhande jaikove va'e jaikuaa pota
aguã ha'eve.

³ Nhanderorya gui ha'eveve nhandeporiaua, mba'eta nhandeporiaua nhanderova py jaexa
uka va'e ma ojapo porãve 'rã nhandekuraxõ pe.

⁴ Hi'arandu va'e okuraxõ py ima'endu'a 'rã ojae'o va'e ikuaiia re, ha'e rã hi'arandu e'ý va'e
ma okuraxõ py ima'endu'a 'rã ovy'a rei va'e ikuaiia re rive.

⁵ Hi'arandu e'ý va'e oporaia nhaendu 'rãgue py ha'eveve hi'arandu va'e nhandevy ijayvu
etea nhaendu.

⁶ Hi'arandu e'ý va'e kuery opuka okuapya ma juu'y pirukue oja guy py hendy vy hevovoa
ramigua rive. Ha'e nunga voi opa rive va'erã.

⁷ Anhetê hi'arandu va'e voi omoingo axya rã na'inhakã porãvei 'rã, ha'e ome'ẽmby ojopy rã
ombovaipa 'rã ikuraxõ.

⁸ Mba'emo ypya gui ha'eveve 'rã opaa. Onhembovyate va'e gui ha'eveve oarõ are kuaa va'e.

⁹ Ndevai vyvoi eme, mba'eta hi'arandu e'ý va'e py'a re ae 'rã oi ivai aguã.

¹⁰ Aipo're eme: "Mba'exa tu aýgua ára gui yma guare ha'eveve raka'e?" 're eme, mba'eta ha'e
rami oporandu va'e ma nai'arandui.

¹¹ Mba'emo ojou va'e pe ma 'arandua ha'eve. Ojapo porã avi 'rã kuaray rexa kuery pavê
pe.

¹² Peráta rami avi 'arandua nhanderepy 'rã mba'emo vai gui. Hi'arandu va'e pe 'arandu
ome'ẽ avi 'rã tekove.

¹³ Eikuaa pota ke Nhanderuite rembiapokue re, mba'eta mava'e tu ombo'yvi kuaa 'rã
mba'emo ha'e omokarê va'ekue?

¹⁴ Mba'emo rejoupaa ára erovy'a tema iporã va'e. Ha'e rã reiko axya ára ma eikuaa pota
pova'e re: Nhanderuite ae mokoĩve ombou, ha'e ramo avakue ndoikuaai 'rã ha'e kuery
oiko ma rire mba'e pa oiko 'rãa.

Opa mba'e py jaiko kuaa aguã re ijayvuague

¹⁵ Opa rive va'e rami aiko vy po ramigua avi aexa: Heko porã va'e ikuai gueko porã reve
omano va'erã, ha'e heko vai va'e ikuai gueko vai reve oikove pukuve va'erã.

¹⁶ Enhemboeko porã raxa rei eme, enhemo'arandu raxa eme guive. Mba'erã tu ndee ae
renhemomba uka ta?

¹⁷ Eiko eme heko vai ete va'e, neĩ inhakã porã e'ý va'e. Mba'e re tu remano ta nde'ára ovaẽ
e'ý re?

¹⁸ Neĩ peteĩ rupi, neĩ amboae rupi eiko eme. Mba'eta Nhanderuite renonde ojererokyjea
rupi ikuai va'e ma oo jepe 'rã opa mba'e gui.

¹⁹ 'arandu ojapo 'rã hi'arandu va'e dez ipo'akakueve tetã py ikuai va'e gui imbaraeteve
aguã rami.

²⁰ Yvy re ndoikoi ava heko porã va'e, ojevavy e'ý re iporã va'e anho ojapo va'e.*

²¹ Ndepy'a py erovia eme ayvu omombe'ua va'e ma guive rã, endu rive guive nerembiguai
ndere ijayvu vai rã,

²² mba'eta nema'endu'a mbovykue rei e'ý ndee voi amboae kuery re ndeayvu vaiague re.

Kunhague nhombotavya re ijayvuague

²³ Ha'e nunga ha'e javi re aikuaa pota va'ekue xe'arandua rupi. Aipoa'e avi: "Xe'arandu
pota 'rã", ha'e va'erĩ ndaupityi ae 'arandua.

²⁴ Mava'e tu oupity 'rã mba'emo mombyry ha'e haxy ete va'e?

²⁵ Ha'e gui anhea'ã 'arandu aikuaa porã aguã, ha'e gui aikuaa pota ha'e aeka ete aguã opa
mba'e ikuai va'e ha'e javi regua aikuaa aguã. Aikuaaxe avi heko vai va'e 'arandu e'ýa, ha'e
hi'arandu e'ý va'e akã porã e'ýa guive.

²⁶ Ha'e rami vy peteĩ ajou manoa gui nda'eveive va'e: peteĩ kunha opy'a re jopopy ha'e
nhombo'a aguã anho omoĩ va'e, ha'e opo py corrente jokuaarã oguereko va'e. Ha'e va'e gui
Nhanderuite renonde heko porã va'e oo jepe 'rã, ha'e rã ojevavy va'ety ma ou vy onhembo'a
uka 'rã ixupe.

²⁷ Ayvu mombe'ua aipoe'i: "Ma'ẽ, po ramigua xee ajou va'ekue. Mba'emo amboae ramigua
re ambojoja vy aikuaa porã aguã

* 7:20 Romanos 3.10

28 aikuaa pota aikovy teĩ ndaikuaa porãĩ teri: mil avakue mbyte peteĩ'i anho ajou ha'eve va'e, ha'e rã mbovy rei e'ỹ kunha mbyte ma peteĩve ma voi xee ndajoui.

29 Ma'ẽ, peteĩ anho aikuaa: Nhanderuete omoingo avakue heko porã va'erã, va'eri ha'e kuery opa marã onhembopy'a okuapy."

8

Huvixave nhanhe'ẽ rendu aguã re ijayvuague

1 Mava'e tu oiko hi'arandu va'e rami mba'emo omombe'u porãve kuaa 'rã? Mba'eta avakue 'arandua ma omoexakã 'rã hova, oguerova 'rã ivaiã oexa ukaa gui.

2 Xee aipoa'e ndevy: Enhe'ẽ rendu ke huvixave Nhanderuete renonde neuraague rami vy.

3 Ejapura eme huvixave renonde gui rejepe'a aguã, neĩ enhea'ã eme mba'emo vai rejapoa py, mba'eta ha'e ae oikuaa rami 'rã ojapo.

4 Mba'eta huvixave ayvu ma ipo'akave va'e. Mava'e tu ixupe "Mba'e tu rejapo?" he'i 'rã?

5 Ha'e ojapo uka va'e moĩ porãa ma ndoiko axyi 'rã. Hi'arandu va'e opy'a py oikuaa 'rã raka'e ha'e marã rami pa mba'emo ojapo aguã.

6 Mba'eta opa mba'e pe oĩ oiko aguã ára ha'e marã rami pa ojapoa aguã, avakue re mba'emo vai ipoyi ete teĩ.

7 Mba'eta ha'e kuery ndoikuuai 'rã mba'e pa oiko 'rãa. Marã rami paa guive nomombe'uai 'rã ha'e kuery pe.

8 Avave rei ndojoko kuaai 'rã yvytu oipejua, ha'e omano aguã ára re katuve ma nda'ipo'akaai 'rã. Ha'e nunga re nhanhea'ãa py ma noĩ 'rã japytu'u aguã, heko vai va'e kuery katuve ma ndoo jepei 'rã gueko vaia rupi.

9 Ha'e nunga ha'e javi kuaray guýry aexa mba'emo ojapo pyre re aikuaa potaa rupi, mba'eta amongue py avakue joe ipo'aka 'rã omomba aguã rive.

Joo rami e'ỹ-e'ỹ jajopy aguã re ijayvuague

10 Aexa avi heko vai va'e kuery onhono porãa py opytu'u rã, ha'e rã henda iky'a e'ỹ va'e py oo jepi va'ekue re ma hexaraipaa, ikuai porãague tetã py voi. Ha'e nunga voi opa rive va'erã.

11 Joapo vaiare nombopagaa voi ramo avakue ra'y kuery opy'a re omoĩ 'rã ojapo vai aguã anho.

12 Ha'e gui xapy'a rei ojejavy va'ety cem-kue 'rã ojapo vai va'eri hi'ára ipuku teĩ, aikuaa porã Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ojou 'rãa iporã va'e.

13 Ha'e rã heko vai va'e kuery ma iporã va'e ndojoui 'rãe, hi'ára nda'ipukui 'rã guive. Kuaray'ã rami oaxa 'rã, Nhanderuete renonde ojererokyje rupi e'ỹ ikuai rive.

14 Oĩve teri amboae nunga ju opa rive va'erã vvy re. Mba'eta heko porã va'e ikuai heko vai va'e rami ombopagaa va'e, ha'e heko vai va'e avi ikuai heko porã va'e rami omboekoviaa va'e. Aipoa'e ha'e nunga voi opa rive va'erã.

15 Ha'e nunga rupi xevy pe ha'eveve va'e ma vvy'aa, mba'eta avakue pe kuaray guýry ha'eveve va'e ma okaru, oy'u ha'e ovy'a aguã. Mba'eta ha'e ramigua ombovy'a 'rã omba'eapo oikovya rupi, kuaray guýry Nhanderuete hi'ára ome'ẽa pukukue re.

16 Anhea'ã avi aikuaa aguã 'arandu, ha'e aexa aguã vvy re omba'eapoa ha'e javi, mba'eta ara py neĩ pyávy voi avakue ndoke kuaai 'rã.

17 Ha'e rami vy Nhanderuete rembiapokue ha'e javi re aikuaa pota vy aikuaa rã avakue ndoikuuapa reguai 'rã mba'emo kuaray guýry ikuai va'e. Avakue oikuaa aguã onhea'ã vaipa teĩ ndoupityi 'rã. Hi'arandu va'e voi "Aikuaa 'rã", he'i teĩ ndoupityi 'rãe.

9

Ha'e javi pe joo rami merami ome'ẽa re ijayvuague

1 Anhea'ã ete ha'e nunga ha'e javi aikuaa aguã, mba'eta Nhanderuete po py ikuai heko porã ha'e hi'arandu va'e kuery, ha'e kuery reko ha'e javi guive. Ha'e rami teĩ avakue ndoikuuai guenonderã mborayvu tyrã pa ivaiã oĩa. Henonde guarã ha'e javi ma oikuaapy e'ỹ.

2 Opa mba'e oiko 'rã joo rami ae ha'e kuery ha'e javi re. Joo rami ae 'rã oiko heko porã va'e ha'e heko vai va'e re, mba'emo ome'ẽ va'e ha'e ome'ẽ e'ỹ va'e re, ojapo porã va'e ha'e ojejavy va'e re, oura va'e ha'e oura aguã gui okyje va'e re guive.

3 Ha'e ramigua nda'evei va'e oiko kuaray guýry pavẽ ikuaia re, mba'eta pavẽ re 'rã oiko joo ramigua ae. Avakue py'a voi tynyẽ mba'emo vai, ha'e kuery re oĩ 'rã akã porã ve'ỹ oikovoa ja. Ha'e rive ma manoa katy oje'oi.

4 Oikove va'e pe ma oĩ teri oarõ oikovy aguã, mba'eta guary omano va'ekue gui ha'eveve jagua oikove va'e.

⁵ Mba'eta oikove va'e kuery oikuaa omano 'rãa, ha'e rã omanogue ma mba'eve ndoikuaavei, oikogae repy ndojouvei 'rã guive, mba'eta ha'e kuery re ima'endu'aa 'rãgue py oĩ hexaraipaa.

⁶ Ha'e kuery joayvua, ndajoayvuia ha'e nda'evei reia opa ma. Ha'e kuery raka'e rã peve mba'eve ndoguerokovei 'rã kuaray guýry omba'eapo teri va'e kuery reve.

⁷ Ha'e nunga rupi tereo, he'u mbojape revy'a reve, ha'e ey'u porã vinho, mba'eta Nhanderuete ndererovy'a ae mba'emo rejapoa py.

⁸ Taxii porã riae renhemondea, ha'e toata eme neakã remoatyro porãa.

⁹ Evy'a ke kunha reayvu va'e reve, nde'ára kuaray guýry Nhanderuete ome'ẽ va'e re, reikovea opa voi va'e pukukue re. Ha'e nunga ma Nhanderuete ome'ẽ kuaray guýry remba'eapo poyia rupi nekane'õague rekovia.

¹⁰ Mba'emo ndepo py rejapo aguã rejou va'e ha'e javi ke ejapo nembaraetea rupi, mba'eta ha'e va'e rire reo aguã py nõivei 'rã remba'eapo aguã, mba'emo re renhembopy'a e'ỹ vy reikuaa pota aguã, ne'i ne'arandu aguã.

Onhea'ã rive va'e re ijayvuague

¹¹ Kuaray guýry aexva ju inhakuã va'e kuery peguarã e'ỹ oĩ hekovia, ha'e ipy'a guaxukueve pegua e'ỹ oĩ ipo'aka aguã, hi'arandu va'e peguarã e'ỹ guive oĩ mbojape ho'u aguã, ha'e oiko kuaa va'e kuery peguarã e'ỹ oĩ mba'emo oguerokopa aguã, ne'i oikuaapa rei va'e kuery peguarã e'ỹ oĩ oguerovy'aa aguã. Ha'e rami 'rãgue py pavẽ ára oaxa 'rã ovy, ha'e pavẽ re oiko 'rã oexa'ãmbý e'ỹ.

¹² Mba'eta avakue ndoikuaai o'ára ae. Pira imbo'aa py ho'a xapy'a, ha'e guyra'i nhuã py ojejura va'e rami ae avi avakue ra'y kuery voi ojejopy uka 'rã mba'emo vai oiko ramo, ha'e kuery re oiko xapy'a rã.

Arandu ovarea kuaa ukaa omombe'uague

¹³ Kuaray guýry pete'i aexa avi 'arandu kuaa ukaa, xevy pe rã tuvixa va'e.

¹⁴ Mba'eta oĩ pete'i tetã kyrĩ'i va'e mbovy'i avakue ikuai. Ha'e va'e tetã re ou pete'i huvixa ipo'akave va'e. Ojokopa ha'e hovai re omopu'ã okuapy tetã kora mbovaipaarã.

¹⁵ Ha'e py oiko pete'i ava poriaukue hi'arandu va'e. Ha'e va'e ma o'arandua rupi ogueraa jepe guetã. Ha'e rami rire teĩ ha'e va'e iporiaukue re avave rei na'ima'endu'aavei.

¹⁶ Ha'e ramo "Imbaraete va'e gui hi'arandu va'e ha'eveve", ha'e, iporiaukue'i 'arandua ndojou porãai, ha'e ijayvu noenduai teĩ.

¹⁷ Mba'eta hi'arandu e'ỹ va'e kuery ruvixa ojavukaia gui ha'eveve hi'arandu va'e ijayvu rã nhakyrirĩ reve nhaendu.

¹⁸ Tembiporu joe opu'ãa pygua gui voi 'arandua ha'eveve. Ha'e rami avi pete'i ojejavy va'e teĩ mba'emo porã heta 'rã ombovai.

10

Arandu iporãa re ijayvuague

¹ Heakuã porã va'e ryrú py mberu omano va'ekue omoekuã vaikuea rami ae avi nhane'arandu e'ỹa ruxã'i oĩ teĩ ombovai 'rã nhane'arandua ha'e nhanemboetea.

² Hi'arandu va'e ipy'a 'rã oiporu kuaa katy oo aguã re, ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oiporu kuaa e'ỹa katy oo aguã re ipy'a.

³ Hi'arandu e'ỹ va'e ma tape rupi oo vy voi ndoiko kuaai 'rã. Ha'e rami vy pavẽ pe oexa uka 'rã o'arandu e'ỹa.

⁴ Nderovai huvixa ivai reve opu'ã teĩ ejepe'a eme reĩa gui, mba'eta ndepy'a guaxua omombytu'u 'rã opa marã ojapo vaixe va'e kuery.

⁵ Peteĩ ju aexa mba'emo vai kuaray guýry, huvixa ha'eve'ỹa rami opena va'e.

⁶ Ha'e va'e ma omoĩ 'rã hi'arandu e'ỹ va'e yvatevea py, ha'e rã oguerokopa va'e kuery ma vvy'i'ia py omoĩ.

⁷ Aexa tembiguai kuery kavaju áry oo va'e, ha'e rã yvatekueve ma vvy rupi oguata oje'oivy tembiguai rami.

⁸ Yvykua ojo'o va'ekue ma ha'e py ae ju 'rã ho'a, ha'e kora ombovo va'e ma mboi oixu'u 'rã.

⁹ Ita omboi va'e ma ha'e va'e py ae 'rã oiko axy, ha'e yxakã ombovo va'e ma oexa 'rã ijavaete va'e.

¹⁰ Tembiporu ferro guigua naĩmbei va'e avave noaĩmbe'eai ramo iporua onhemomburuve 'rã. Ha'e rã hi'arandu va'e omoatyrõ porã kuaa 'rã.

¹¹ Xapy'a rei mboi ombo'e porãa e'ỹ re ri joxu'u ramo imbo'eare ndojopyi 'rã hepyrã va'ekue.

¹² Hi'arandu va'e oayvu py onhemboete uka 'rã, ha'e rã hi'arandu e'ỹ va'e ma oayvu py onhemomba uka 'rã.

¹³ Jypy hi'arandu e'ý va'e ijayvu 'rã oikuaa e'ý reia rupi, ha'e rã opaa py ma ijayvu 'rã 'arandu e'ýa ha'e joguerojejavva rupi anho.

¹⁴ Ava hi'arandu e'ý va'e ijayvu reta 'rã, mba'emo oiko va'erã avave ndoikuaai teĩ. Mava'e 'rã tu oikuaa ha'e rire oiko va'erã?

¹⁵ Hi'arandu e'ý va'e omba'eapoa rupi ikane'õ 'rã, tetã re oo aguã ma voi ndoikuaai.

¹⁶ Vvy huvixave kyrĩ va'e openaa pe nda'evei ete 'rã, yvatekueve ko'ẽmba ramove ngaru ojapo okuapya pe guive.

¹⁷ Ha'e rã vvy yvateve va'e kuery ra'y huvixave openaa pe ma ha'eve 'rã, mba'eta ha'eve jave py yvatekueve uguapy 'rã okuapy mesa py onhemombaraete aguã, oka'u okuapy aguã nda'ei.

¹⁸ Hoo va'e inhate'ý ramo oo ao'ia ho'apa 'rã. Opo py nomba'eapoxei ramo otykypa 'rã.

¹⁹ Ngaru ojapoa 'rã ovy'a aguã, vinho nhombovya 'rã oikoa'i py, ha'e rã perãta ma opa mba'e repyrã ha'eve.

²⁰ Ndepy'a py voi ndeayvu vai eme huvixave re, neĩ nderopy ja'o ndeayvu eme oguerekopa rei va'e re. Mba'e guyra oveve va'e ogueraa 'rã ndeayvu, ipepo va'e kuery oendu uka 'rã ndeayvuague.

11

Hi'arandu va'e oiko kuaa-a re ijayvuague

¹ Yy áry rupi emoai nerembi'u, mba'eta hare ma rire rejou ju 'rã.*

² Emboja'o sete e'ý vy oito pe, mba'eta ndereikuaai mba'emo vai vvy re ou va'erã.

³ Araipa ramo oky xapy'a va'e ho'a 'rã vvy áry. Yvyra kuaray puku-a katy e'ý vy ijapu'a'ia katy ho'a rire ha'ekue py ae 'rã itui.

⁴ Yvytu re oma'ẽ-ma'ẽ oikovy va'e mba'eve 'rã nonhotýi, ha'e arai re oma'ẽ-ma'ẽ va'e nomono'õi 'rã guive.

⁵ Ndee ndereikuaai marupi pa yvytu rape oĩa, neĩ kunha hye guaxu'i va'e ryepy kyrĩ'i va'e kãgue'i ojeapo tema ovya voi. Ha'e rami ae avi Nhanderuete opa mba'e apoare rembiapokue katuve ma ndereikuaai.

⁶ Aje'ive reve ke enhotý ha'yigue, ka'arukue voi emombytu'u eme ndepo, mba'eta ndereikuaai marã ramigua pa oiko porã 'rãa, jypygua tyrã amboae, tyrã mokoive joo rami oiko porã 'rã paa.

⁷ Hendy va'e ma ha'eve, ha'e kuaray rexakãa jaexa rã iporã.

⁸ Ava heta ma'etý oguereko va'e ta'ima'endu'a o'ára oaxa va'ekue ha'e javi re. Ha'e rami teĩ toikuaa pota avi pytũ aguã ára heta ou va'erã re. Mba'emo oiko va'e ha'e javi ma opa rive va'erã meme.

Kunumi teri va'e pe ijayvuague

⁹ Kunumi, erovy'a ke ndepyaua, ha'e nekuraxõ py erovy'a nekunumia. Eiko tape nekuraxõ ha'e nderexa ovy'a aguã rupi. Ha'e rami teĩ eikuaa pota, mba'eta ha'e nunga ha'e javi re Nhanderuete nemoayvu 'rã.

¹⁰ Ha'e nunga rupi nekuraxõ gui eipe'a imongueraiarã ha'e ndero'o moingo axyarã, mba'eta nekunumia ha'e ndepyaua ma opa rive va'erã meme.

12

Tuja'i ma va'e pe ijayvuague

¹ Nema'endu'a ke nemoingoare re nekunumi teri reve, ára vai ha'e "Noivei avy'a aguã" 'rea ma'etýa ovaẽ e'ý re.

² Mba'eta ha'e va'e jave py ma kuaray pytũmba merami 'rã, jaxy ha'e jaxy-tata nderekove rupi nemoexakã va'ekue guive, ha'e oky rire teĩ arai ou ju 'rã.

³ Oo re opena va'e rami ndejyva oryryipa 'rã, ha'e ava imbarate va'ekue rami neretyma ikarẽ rei 'rã. Mba'emo mongu'ia ndejuru py ikuai va'e mbovy'i ma vy nomba'eapo porãvei 'rã, ha'e janela rupi hendy va'ekue rami nderexa pyxovei 'rã.

⁴ Ha'e gui okẽ tape katygua rami nerembeta onhemboty 'rã. Renhendu atã aguã nda'evevei 'rã, ha'e guyra'i nhe'ẽ rendu vyve 'rã revy. Ha'e rami teĩ kunhague oporaei va'e ayvu ma nonhendu atãvei merami 'rã.

⁵ Ha'e rami ae avi rekyje 'rã yvate va'e gui, ha'e tape rupi oo va'e gui rive renhemondy 'rã. Ha'e gui nde'a xiimba 'rã vvyra ipoty xiĩ va'e rami. Tuku rive teĩ ipoyi 'rã ndevy, ha'e rekaruxea renenduvei 'rã, mba'eta reo 'rã reiny oo opa e'ý va'e katy, ha'e ojae'o va'e kuery ikuai 'rã tape rupi.

* 11:1 Apy ma ijayvu mba'emo Nhanderuete ojou uka va'ekue nhamboja'o aguã re, mba'eta omboekovia ju 'rã nhandevy.

⁶ Ha'e va'e jave py ixã prata guigua oxo 'rã, ha'e karo ouro guigua ovo 'rã, ha'e ygua py ovo 'rã yryru, ha'e yvu áry yryru renoëa oĩ va'ekue ivaipa 'rã.

⁷ Ha'e rire yvy ku'i reikoague ojevvy ju 'rã yvy re, ha'e rã nenhe'ẽ ma ojevvy 'rã Nhanderueté imbouarea py.

⁸ Opa va'erã rive, opa mba'e ikuai va'e opa rive va'erã meme, he'i ayvu mombe'ua.

Opa vy ijavyuague

⁹ Ayvu mombe'ua hi'arandu va'e vy ombo'e heta va'e kuery oikuaa aguã rami. Ha'e gui ayvu re ojapyxaka ha'e oikuaa potaa rupi heta omombe'u ayvu 'arandu regua.

¹⁰ Ayvu mombe'ua onhea'ã ayvu iporãgueve ojou aguã, ha'e ha'veea rami ombopara aguã ayvu anhetẽ va'e.

¹¹ Hi'arandu va'e kuery ayvu ma yvyra rakua mymba mondyia ha'e karavo ombota porã mbyre rami oĩ, Opena va'e peteĩ'i oiko va'e ome'ẽ va'ekue meme.

¹² Xera'y, enheangu ke ha'e nunga rovai rupi reiko e'ỹ aguã. Mba'eta kuaxia ombopara pyre ma ndoatai 'rãe, ha'e va'e re nhanhembo'e riae vy nhandero'o kane'õmba 'rã.

¹³ Ha'e gui opa mba'e rendu va'ekue gui ma yvateve va'e po rami: Nhanderueté renonde eiko rejererokyjea rupi, ha'e emoĩ porã ojapo uka va'ekue, mba'eta ha'e va'e ma avakue pavẽ ojapo aguã va'e.

¹⁴ Mba'eta Nhanderueté oikuaa pota 'rã jaikoa ha'e javi re, ojekuaa voi e'ỹ va'ekue guive, iporã va'e, ha'e iporã e'ỹ va'e teĩ.

Mboraei iporãve va'e Cântico Salomão ojapo va'ekue Mboraei iporãve va'e cantares Salomão ojapo va'ekue

Kova'e kuaxia para py ma ijayvu petei'í ava ha'e petei'í kunha reve joayvua re. “Xee ma xerembiayvu mba'e, ha'e xerembiayvu ma xemba'e”, he'i (6.3). Ha'e ramigua ayvu o'i va'e ma iporã va'e meme.

Jypy'i Nhanderuete omenda va'e kuery oguerovy'aa rupi ijayvu vy aipoe'i va'ekue: “Avakue ojea 'rã nguu ha'e oxy, gua'yxy reve joguereko aguã, mokoí gui petei'í to'o oiko aguã”, he'i va'ekue (Gênesis 2.24). Ha'e va'e ayvu Jesus omombe'u porãve vy aipoe'i: “Yvy itui ypy'i guive ma Nhanderuete omoingo ava ha'e kunha. Ha'e nunga rupi ava ojea 'rã nguu ha'e oxy, gua'yxy reve onhemoirũ aguã. Ha'e gua'yxy reve mokoí 'rãgue py petei'í to'o ma ikuai. Ha'e rami vy mokoí ve'y'í ikuai, petei'í to'o ma. Ha'e nunga rupi Nhanderuete omoirũ rire avave rei tomboja'o eme”, he'i (Marcos 10.6-9).

¹ Kova'e mboraei iporãve va'e Salomão ojapo va'ekue.

Ta'yxy ijayvuague

² Xerayvu ndejuru py,

mba'eta vinho gui ha'eveve ndee xerayvua.

³ Nereakuã porãa aetũ rã iporã,

nderery voi heakuã va'e onhoẽ mbyre rami ha'eve va'e.

Ha'e ramo kunhataĩgue ha'e javi 'rã nderayvu.

⁴ Xereraa ndereve! Jaa pojava!

Xeruvixave xereraa ndero py.

Irũ kuery ijayvuague

Ndee ae roguerovy'a rovy'a etea rupi.

Rejoayvua re orema'endu'a porã 'rã, vinho gui ha'eveve ramo.

Ha'evea rami ha'e kuery nderayvu.

Ta'yxy ijayvuague

⁵ Kunhague Jerusalém pygua, xeũ va'eri xeporã.

Xepire ma Quedar rupi oo pirekue guigua rami huũ va'e,

ha'e ajukue Salomão ro py o'i va'e rami.

⁶ Pema'ẽ ngatu eme xepire huũa re,

mba'eta kuaray ae ma xemoũmba.

Xekyvy kuery xemotare'y'í rei vy xemondouka karamboae uvaty re apena aguã.

Ha'e rami rã xemba'e uvaty re ma xee napenai.*

⁷ Ha'e gui ndee xerekovea rembiayvu, emombe'u xevy:

Mamo tu remongaru 'rã herekovy nerymba kuery?

Mamo tu remombytu'u 'rã kuaray mbyte jave?

Emombe'u ke, xee roekaa rupi ava'ẽ e'y'í aguã

neirũ kuery guymba re openaa py.

Ime ijayvuague

⁸ Kunhague pavẽ gui neporãve va'e, ha'e nunga ndereikuaai ri vy

tereõ ha'vy mymba kuery pypo rupi,

ha'e emongaru nerymba kavara kuery vexa'i re opena va'e kuery ikuai rupi.

⁹ Xerembiayvu, neporã vaipa

kavaju kunha Faraó mba'e karóxa regua rami.

¹⁰ Nderova ma iporã nenamixã mbyte,

ndeaju'y voi mbo'y o'i reve.

¹¹ Ndejegarã rojapo 'rã ouro gui,

prata py ijeguapa va'e gui voi.

Ta'yxy ijayvuague

¹² Xeruvixave okaruaty py oĩa py

oetũ 'rã oiny xereakuã porãa.

¹³ Xevy pe ma xerembiayvu iporã

heakuã porã va'e ryrũ xekã mbyte o'i va'e rami.

* 1:6 “Xemba'e uvaty re napenai” he'ia ma ojea ae ijayvu vy, ipire kuaray omoũmba ramo.

14 Yvoty En-Gedi katy uvaty ikuai va'e rupi henhoĩ va'e rami,
xevy pe xerembiayvu ha'e rami ae ha'eve.

Ime ijayvuague

15 Ma'ẽ xerembiayvu, ndee ma neporã.
Nderexa voi apykaxu rexa rami iporã.

Ta'yxy ijayvuague

16 Xerembiayvu, ndee voi neporã, roayvu.
Nhanderupa ma jai rogue pyau guigua.

17 Nhandero yta rami guarã yary ikuai,
ha'e rã yvyra ijao'ia ma cipreste guigua.

2

1 Xee ma rosa poty Sarom rupigua rami,
ha'e yvoty vvyugua rupi ikuai va'e rami.

Ime ijayvuague

2 Yvoty juu mbyte oĩ va'e rami ae avi
kunjataĩgue mbyte xerembiayvu iporã.

Ta'yxy ijayvuague

3 Ha'e gui vvyra ikuai va'e mbyte maçã'y hi'aĩ va'e rami
kununigue mbyte xerembiayvu iporã.

Ikuaray'ã py aguapyxe vai,
ha'e hi'a voi he'ẽ porã xevy.

4 Xereraa opy ja'o okaruaty py,
ha'e xe'ary rupi omopu'ã bandeira xerayvua kuaa ukaarã.

5 Anhemombaraete 'rã uva pirekue py,
anhenhandu porã 'rã maçã ha'u vy.
Mba'eta ayvu vaipa vy naxepytuẽ kuaavei.

6 Ijaxua regua toĩ xeaikã guýry,
ha'e rã oiporu kuaa regua ma taxekuavã.

7 Jerusalém memby kuery, pendeivy pe ajerure
guaxu ha'e guaxu kunha ka'aguy rupi ikuai va'e rupi:
Pemomyĩ eme rojoayvua, tove toke ranhe,
ha'e ae ovyxe e'ya ja.

8 Aendu xerembiayvu ijayvu rã.
Ma'ẽ, ha'e ou pojava yvyty áry rupi,
yvy'ã ikuai va'e rupi opo-opo ouvy.

9 Xerembiayvu ma guaxu e'y vy guaxu ra'y'i rami inhakuã va'e.
Ne'exa, orero mbotya kupe py hi'aĩ,
janela rupi oma'ẽ ho'amy,
oexa pota ho'amy janela jokoa pa'ũ gui.

10 Ha'e gui xerembiayvu ijayvu vy aipoe'i xevy:

Ime ijayvuague

Xerembiayvu, epu'ã ke.
Xemba'e porã, eju.

11 Mba'eta yro'y oaxa ma,
oky voi oaxapa ma.

12 Yvoty henhoĩmba ma vvy re,
ovaẽ ma guyra kuery onhe'ẽ aguã ára.
Pyku'i voi onhe'ẽ nhendu ma nhandeyvy rupi.

13 Figo'y voi ijypy ma hi'a aguã,
uva poty reakuã voi nhaetũ ma.
Epu'ã na xerembiayvu.
Xemba'e porã, eju ke.

14 Xerymba apykaxu,
ita pa'ũ ha'e itaova yvateve renhemia rupi reiko va'e,
exa uka na nderova,
ha'e taendu ndeayvu.
Mba'eta ndeayvua he'ẽ,
ha'e nderova ma aexaxe vai va'e.

Ta'yxy ijayvuague

- 15 Pejopy na mbyku ha'e mbyku'i uvaty ombovaipa va'e,
mba'eta oremba'e uvaty rupi ipotyipa ma.
- 16 Xerembiayvu ma xemba'e, ha'e xee ma imba'e aiko.
Ha'e ma omongaru 'rã guymba kuery yvoty ikuaiia rupi.
- 17 Xerembiayvu, ára yro'y rei'i ha'e pytũ e'ỹ teria ja ejevvy ju.
Enha ejuvy guaxu e'ỹ vy guaxu ra'y'i rami, yvyty itatya rupi.

3

- 1 Pyávy xerupa py xetui jave
aeka xerekovea rembiayvu.
Aeka-eka teĩ ndajoui.
- 2 Ha'e gui apu'ã avy vy tetã rupi ajere aikovy.
Tetã mbyte ha'e tape ikuai va'e rupi aa vy
aeka xerekovea rembiayvu, aeka teĩ ndajoui.
- 3 Ha'e gui tetã rarõa kuery xerovaexĩ tetã rupi onhangarekoa rupi.
Ha'e rã ha'e kuery pe xee aporandu: "Pexa pa xerembiayvu?" ha'e.
- 4 Ha'e gui ma ajepe'a'i avy vy mae ma aovaexĩ xerembiayvu.
Aikuavã vy namondoukavei.
Ha'e gui aroike ha'i xemokambuare ro py.
- 5 Jerusalém memby kuery, pendeivy pe ajerure
guaxu ha'e guaxu kunha ka'aguy rupi ikuai va'e rupi:
Pemomyĩ eme rojoayvua, tove toke ranhe,
ha'e ae ovyxe e'ỹa ja.

Irũ kuery ijayvuague

- 6 Mba'e tu peva'e tekoa e'ỹa gui jogueru jekuaa nhoguenoiny va'e?
Tata rataxĩ opu'ã va'e ramigua ou,
ha'e heakuãmba ouvy mirra ha'e heakuã porã va'e okaia py,
opa marãgua heakuã porã va'e vendeaty kuery ogueru va'ekue py.
- 7 Ne'exa, huvixa Salomão karóxa ae ou jekuaa.
Ijyke jovaive rupi sessenta avakue ogueru,
Israel regua ipy'a guaxukueve.
- 8 Ha'e kuery ha'e javi ma kyxex oiporu kuaa,
joe opu'ã kuaa va'e vy.
Peteĩ-teĩ oku'a re kyxex oguereko,
pytũ rupigua gui joepy aguã.
- 9 Karóxa ma huvixa Salomão ojeupe guarã ae ojapo uka va'ekue
yvyrã Libano regua gui.
- 10 Ijytarã ma ojapo prata gui,
hendarã ma ojapo ouro gui,
ha'e rã oguapya aguã ma púrpura gui ojapo.
Opy ha'e javi rupi Jerusalém pygua kunhague
ombojegua porã'i oayvua rupi.
- 11 Ha'e gui Sião memby kuery, peju, pema'ẽ
huvixa Salomão akã re coroa oĩ va'e re.
Ha'e va'e ma ixy ae ome'ẽ va'ekue
omendaa ára py, opy'a py oguerovy'a vy.

4*Ime ijayvuague*

- 1 Ma'ẽ xerembiayvu, ndee neporã vaipa!
Neporã ete!
Nderexa ma apykaxu rexa rami iporã,
nderova mo'ãa rovai teĩ nderexa pyxo porã.
Nde'a ma kavara kuery Gileade regua yvyty áry gui ogevej jogueruvy va'e rami huũ.
- 2 Neraĩ ma vexa'i kuery hague ojapapaa ramo'i va'ekue
ombojauague gui oẽ jogueravy va'e rami xiĩ.
Ha'e kuery peteĩ-teĩ oguereko moko'i ma voi va'e,
ha'e neĩ peteĩve ma voi ndata'y e'ỹi va'e rami.
- 3 Nerembe ma nhimbo pytã iporã va'e rami.
Ndejuru ma iporã ete.

Nderova ma romã'a omboja'o pyre rami xîi porã rei,
nderova mo'ãa rovai teî iporã jekuaa.

⁴Ndeaju'y ma Davi torre tembiporu moî porã atyrã ojapo va'ekue rami.

Ha'e va'e re mil hu'y jokoã ikuai xondaro ipy'a guaxukueve oupi imoiny va'ekue rami.

⁵Nekã mokoïve ma guaxu ta'y'ague meme

yvoty ikuai va'e rupi okaru okuapy va'e rami.

Ta'yxy ijayvuague

⁶Ára yro'y rei'i ha'e pytũ e'y teria ja

aa 'rã yvy'ã mirra ha'e heakuã porã va'e oïa py.

Ime ijayvuague

⁷Xerembiaiyvu, ndee ma neporã.

Ndere jîpoi ndevaikuea.

⁸Xerembireko, eju xereve Líbano gui,

eguejy xereve yvyty Líbano regua gui.

Ema'ẽ Amana yvyty apyte gui,

Senir ha'e Hermom yvyty gui,

guary kua ha'e yvyty xivi ikuaiã gui.

⁹Xereindy xerembireko, reipe'a ma xekuraxõ.

Reipe'a ma xekuraxõ rema'ẽa py rive'i,

ha'e peteî'i apu'a'i ndepo'y re oï va'e py.

¹⁰Ndee xerayvua ha'eve vaipa, xereindy xerembireko.

Vinho gui xeayvua ha'eveve,

ha'e nereakuãa ma pavẽ heakuã va'e gui iporãve va'e.

¹¹Xerembireko, ndejuru gui ei rami he'ẽ va'e otyky,

neapekũ guy py ma ei ha'e kamby oï.

Ndetupyja ma Líbano yvy regua rami heakuã porã.

¹²Xereindy xerembireko, ndee ma yvotyty ikorapa va'e rami reiko,

peteî yvu ojao'i pyre rami.

¹³Nderegua ma romã'y ty ikuaiã va'e rami,

hi'a porã va'e meme.

Ha'e py ikuai hena ha'e nardo'y,

¹⁴nardo ha'e açafraõ'y, cálamõ ha'e canela'y.

Opa marãgua yvyra ikuai avi heakuã porã va'e:

mirra ha'e aloés, ha'e heakuã porãgueve ha'e javi ikuai.

¹⁵Ndee ma yvu yvotyty moakÿa rami,

ygua yy oxyry va'e oïa,

yakã Líbano regua yvyty gui oxyry atã va'e rami!

Ta'yxy ijayvuague

¹⁶Yvytu kuaray apu'a'ia katygua, eju na.

Eju, ndee yvytu kuaray puku-a katygua.

Eipeju xe yvotyty rupi,

eraa heakuã porã va'e oetũa aguã katy.

Ha'e gui ma xerembiaiyvu tou omba'e yvotyty py,

to'u yvyra'a iporãve va'e!

5

Ime ijayvuague

¹Xereindy xerembireko, xee aike ma xeyvotyty py.

Xee amono'õ ma mirra heakuã porã va'e reve.

Ha'u ma ei hetã revegua,

ha'e ay'u ma vinho kamby reve.

Xeirũ kuery, pekaru ha'e pey'u.

Pey'u ndapey'uxevei peve, xerembiaiyvu kuery.

Ta'yxy ijayvuague

²Xee ake teî xekuraxõ ma ndokei.

Aendu xerembiaiyvu okẽ re ombota nhendu reve aipoe'i rã:

Ime ijayvuague

"Xereindy xerembiaiyvu, eipe'a na.

Xerymba apykaxu, ndevaikuea oï e'y va'e.

Mba'eta xeakã inhakỹmba yvyxĩ rayvi gui,
xe'a yxapypa ma", he'i.

Ta'yxy ijayvuague

- 3 Ha'e gui xee ma amboipa ma xeao puku.
Amoĩ ju 'rã nda'u?
Ha'e xepy voi ajoipa ma,
teĩ amongy'a ju 'rã nda'u?
- 4 Peteĩ yvyra pa'ũ oi va'e rupi xerembiayvu opoko rã
xekuraxõ omyĩmba ayvu vaipa rã.
- 5 Ha'e rami vy avy okẽ aipe'a aguã xerembiayvu pe.
Xepo gui mirra amoeakuãague otyky rei oiny,
xekuã gui voi okẽ pe'aa áry otyky ajopy rã.
- 6 Xerembiayvu pe aipe'a va'eri ojepe'a ju ma, oo ma ra'e.
Ha'e rami rã xenhe'ẽ py xekangypa ijayvu rire.
Aeka avy teĩ ndajoui, ha'e aenoĩ aikovy teĩ naxembovai.
- 7 Tetã rarõa kuery xerovaexĩ tetã re onhangarekoa rupi.
Ha'e rami vy xepetepa vy xembojexavai.
Ha'e gui tetã kora rarõa kuery ju omboi xeao puku.
- 8 Jerusalém memby kuery, ajerure pẽvy.
Xerembiayvu pexa vy mba'e pa pendeayvu 'rã ixupe?
Pemombe'u xee amano ta maa ayvu vaipa vy.

Irũ kuery ijayvuague

- 9 Ha'e gui ndee pavẽ kunhague gui neporãve va'e,
mba'e py tu nerembiayvu amboae kuery gui ha'eveve?
Mba'e tu nerembiayvu amboae kuery gui iporãve va'e oguereko,
ha'e rami aguã re orevy rejerure aguã?

Ta'yxy ijayvuague

- 10 Xerembiayvu ma xĩi pytã rei,
ha'e ma dez mĩl ikuai va'e gui teĩ omboetevepy.
- 11 Inhakã ma ouro oiky'a'o porã mbyre rami.
Hi'a ma guapytã xã ha'e xapirẽ rague rami huũ va'e.
- 12 Hexa ma apykaxu yakã rembe re ikuai va'e rexa rami.
Kamby py omoxiũ ha'e ombojegua pyre rami hexa.
- 13 Hova ma yvyra bãlsamo ty rami heakuã va'e,
ha'e yvyra rogue heakuã porã va'e omboaty pyre rami.
Hembe ma yvoty gui mirra iporãve va'e otykya rami.
- 14 Ijyva ma ouro guigua aygue ita porãgueve oĩa rami.
Iku'a ma marfim xĩi va'e ita safira py ombojegua pyre rami.
- 15 Hetyma ma ita mármore guigua yta ouro ete áry omo'ã mbyre rami.
Yvate ma Líbano yvyty rami, yvyra yvate va'e rami ete.
- 16 Ijayvua ma he'ẽ porã va'e rami.
Ha'e ma opa mba'e py xembovy'a.
Ha'e rami rima xerembiayvu oiko.
Ha'e rami xeme, Jerusalém memby kuery.

6

Irũ kuery ijayvuague

- 1 Kunhague pavẽ gui neporãve va'e,
marã katy tu oo ra'e nerembiayvu?
Mava'e tape rupi tu nerembiayvu oo ra'e?
Ore roipytyvõ 'rã reka aguã.
- Ta'yxy ijayvuague*
- 2 Xerembiayvu ma ojeuepegua yvotyty ha'e bãlsamo ty katy oguejy,
guymba kuery omongaru aguã yvotyty rupi, ha'e yvoty ikuai va'e oiporavo aguã.
- 3 Xee ma xerembiayvu mba'e, ha'e xerembiayvu ma xemba'e.
Yvotyty rupi omongaru oikovy guymba kuery.

Ime ijayvuague

- 4 Xerembiayvu, Tirza tetã rami neporã,
ha'e xembovy'a Jerusalém rami.

- Xondaro kuery bandeira revegua rami omboete reipy reiko.
⁵ Erova nderexa xegui, mba'eta xembopy'a eta rei.
 Nde'a ma kavara kuery Gileade vyvty áry gui oguejy jogueruvy va'e rami huũ.
⁶ Neraĩ ma vexa'i kuery ombojauague gui oẽ jogueravy va'e rami xiĩ.
 Ha'e kuery peteĩ-teĩ oguereko mokoĩ'i ma voi va'e,
 ha'e neĩ peteĩve ma voi ndata'y e'ỹi va'e rami.
⁷ Nderova ma romã'a omboja'o pyre rami xiĩ porã rei,
 nderova mo'ãa oĩ teĩ iporãa ojekuaa.
⁸ Sessenta huvixa ra'yxy ikuai, ha'e oitenta ikuai ta'yxy jevy.
 Hembiguai kunhataĩ ma mbovy rei e'ỹ ikuai.
⁹ Ha'e rã ayvu ete va'e ma peteĩ'i ae,
 xerymba apyfaxu rami ivaikuea oĩ e'ỹ va'e.
 Ha'e ma peteĩ'i va'e ixy oguereko vy ikuavãare oayvuve va'e.
 Kunhataĩgue oexa vy ijayvu okuapy iporãa rami.
 Huvixa ra'yxy ha'e ta'yxy jevy ikuai va'e voi oexa vy oguerovy'a vaipa okuapy.

Irũ kuery ijayvuague

- ¹⁰ Mava'e tu peva'e ko'ẽ ramo'ia rami ojekuaa va'e?
 Ha'e va'e ma jaxy rami iporã ha'e kuaray rexakã rami iky'a e'ỹ va'e.
 Xondaro kuery bandeira revegua rami omboete reipy oiko.

Ta'yxy ijayvuague

- ¹¹ Aguejy avy yvotyty ha'e vyvraty katy,
 mba'emo renhoĩ pyau vyvugua rupi ikuai va'e aexa aguã,
 ha'e uva henhoĩ paa aexa aguã, ha'e vyvra romã'y ipotypaa re.
¹² Mba'exa vy ete rã
 xeretarã kuery yvatekueve mba'e karõxa py merami aĩ.

Irũ kuery ijayvuague

- ¹³ Sulamita, ejevny ju na.
 Ejevny ju, ore kuery roexaxeve ju.

Ta'yxy ijayvuague

- Mba'e re tu pexaxe sulamita
 Maanaim py ojeroky rã?

7

Ime ijayvuague

- ¹ Huvixa rajy, ndepy regua reve reguataa ma iporã meme.
 Neretyma ku'a ma mbo'y hembiaipo kuaa va'e rembiapo rami iporã.
² Nepuru'ã ma karo ojere va'e vinho oĩ riaea rami.
 Ndeku'a ma trigo omboaty pyre yvoty ombojerepy rami.
³ Nekã mokoĩve ma guaxu ta'y'iaque meme rami.
⁴ Ndeaju'y ma torre marfim guigua rami iporã.
 Nderexa ma yy omboty pyre Hesbom py, Bete-Rabim rokẽ yvy'iry oĩ va'e rami.
 Nexĩ ma Líbano yvy re torre Damasco katy ooa py hi'ã va'e rami.
⁵ Neakã ma Carmelo vyvty rami.
 Nde'a ma púrpura rami iporã.
 Huvixave ojejopy uka nde'a reipopẽ va'ekue re.
⁶ Ndee ma neporã ha'e arovy'a vaipa,
 xembovy'a ete xerayvua py.
⁷ Nde'yvia ma pindo rami,
 ha'e rã nekã ma guapytã rami.
⁸ Xee aipoa'e: "Ajeupi rã pindo re,
 ajopy 'rã ixã rapo re", ha'e.
 Nekã toĩ xevey uva arupỹ xã rami,
 nepytuẽa taeakuã porã maçã rami.
⁹ Xerayvua ma vinho iporã va'e rami.

Ta'yxy ijayvuague

- Ha'e va'e vinho ma xerembiaiyvu toy'u tema,
 toxyry ovy ijuru ha'e haĩ rupi.
¹⁰ Xee ma xerembiaiyvu mba'e,
 ha'e rã ha'e xepota.

- 11 Eju xerembiayvu, jaa nhuũndy rupi jaiko,
pytũ jaaxa aguã tekoa'i rupi.
12 Ko'ẽmba'i ramove javy voi vy jaa uvaty re nhama'ẽ vy.
Jaexa uva poty ojepe'a ma paa,
ha'e yvyra hi'a va'e henhoĩ paa.
Ha'e py ma xee aexa uka 'rã roayvu etea.
13 Mandrãgora reakuã nhaetũ,
ha'e nhanerokẽ rupi ikuai yvyra'a iporãgueve,
ipyau ha'e yma guare guive.
Xerembiayvu, ha'e nunga ha'e javi xee amoĩ porã ndevy peguarã.

8

- 1 Ndee xekyvvy va'e rire, xexy omokambu va'ekue ae!
Ha'e rami va'e rire tape rupi rovaexĩ vy
xee roayvu 'rãgue avave rei xejou vai e'ỹ re.
2 Xee rogueraa vy rogueroike 'rãgue xexy ropy.
Ha'e gui ndee xembo'e 'rãgue.
Ha'e rã ndevy ame'ẽ 'rãgue rey'u aguã vinho iporãve va'e regua,
ha'e xe yvyra'a rykue.
3 Ndeaxua regua oĩ 'rãgue xeakã guýry,
ha'e rã reiporu kuaa regua ma xekuavã 'rãgue.
4 Jerusalém memby kuery, ajerure pẽvy:
pemomyĩ eme rojoayvua, tove toke ranhe,
ha'e ae ovyxe e'ỹa ja.
Irũ kuery ijayvuague
5 Mava'e tu peva'e, tekoa e'ỹa katy gui oẽ ouvy vy
guembiayvu reve joe ojeko jogueruvy va'e?
Ime ijayvuague
Maçã'y rembyppy guy py xee romomyĩ.
Ha'e py ae ndexy nderereko'i raka'e.
Ha'e py ae ju nekuavãare oendu raka'e haxy va'e.
6 Emoĩ xerery nekuraxõ re imbojaarã rami, ndejyva re guive.
Mba'eta jajoayvua ma manoa rami ipo'aka.
Ha'e rã takãte'ỹ ma yvyra rupa rami nda'evei ete va'e.
Ha'e va'e regua tapyĩ ma hendy revegua,
tata rami okai oiny va'e.
7 Yy tuvixa va'e teĩ nomboguei 'rã jajoayvua,
yakã ikuai va'e ndojao'i 'rã.
Joayvua repyrã amongue oguereko va'e ha'e javi ome'ẽ teĩ mba'everã ndovarei.
Irũ kuery ijayvuague
8 Ore kuery orereindy roguereko ikã e'ỹ teri va'e.
Mba'e tu rojapo 'rã ixupe gua'yxyrã re ojerurea ramo?
9 Tetã kora ha'e oiko va'e rire
ixupe rojapo 'rãgue peteĩ torre prata guigua.
Ha'e rã okẽ va'e rire
ronhovã 'rãgue yvyrape yary guigua py.
Ta'yxy ijayvuague
10 Xee ma tetã kora, ha'e rã xekã ma torre rami oĩ.
Ha'e rami rã xerembiayvu xerexa vy xererovy'a 'rã.
Irũ kuery ijayvuague
11 Baal-Hamom py Salomão oguereko peteĩ uvaty.
Ha'e va'e omboaxa raka'e opena va'erã kuery pe.
Ha'e ramo hi'a rekovia peteĩ-teĩ ogueru ixupe mil hatã'i va'e prata guigua.
Ta'yxy ijayvuague
12 Ha'e rã xe uvaty ma xereve ae oĩ xee aipotaa rami areko aguã.
Ha'e gui ndee Salomão, eju ejopy mil hatã'i va'e,
ha'e hi'a re opena va'e kuery ju duzentos 'rã ojopy.
Ime ijayvuague
13 Ndee yvotyty rupi reiko va'e,

nhaneirũ kuery oenduxe okuapy ndeayvua.
Xee voi taendu.

Ta'xy ijayvuaque

¹⁴Xerembiaiyvu, eju pojava!

Enha ejuvy guaxu e'ỹ vy guaxu ra'y
yvyty heakuã va'e áry rupi opo-opo uvy va'e rami.

Isaías ayvu oña Isaías ayvu oña

“Kova'e ma Amos ra'y Isaías pe oexa uka pyre Judá ha'e Jerusalém pygua kuery reko re, Judá pygua huvixa Uzias oĩ jave, ha'e gui Jotão, Acáz ha'e Ezequiasju. 'Ndee yva, endu ke, ha'e ndee yvy, eikuaa pota ke, mba'eta ijayvu va'e ma Senhor ae. Aipoe'i: “Amongakuaa xera'y kuery, ha'e kuery ambotuvixapa rire teĩ xere opu'ã rei okuapy. Vaka kuery minha oikuaa 'rã oja, ha'e mburika'i voi oikuaa 'rã ija omongaruaty. Ha'e rã Israel kuery ma ndoikuaai mba'eve, xeivygua kuery ndoikuaai mba'eve ete”, he'i ” (1.1-2). Profeta Isaías ijayvu raka'e Nhanderuete po'akaa ha'e peteĩ'i oikoa re, guembiguaí jogueraa jepearã ombou aguã re guive. Ha'e va'e ma Jesus Cristo.

Capítulo 1 guive 39 peve ijayvu Assíria pygua kuery Judá kuery ombojexavaia re. Ha'e rami teĩ profeta pe nda'eveive va'e ma hetarã kuery ojevavy reia, Nhanderuete nonhe'ẽ renduia ha'e hexe ndojeroviaí okuapya.

Capítulo 40 guive 66 peve omombe'u ha'e kuery yvy mboae rupi ombojexavaia teĩ Nhanderuete omboaxy vy oguerojevvy ju ha'e ogueraa jepe aguã. “Nhanderuete aipoe'i: 'Xeivygua kuery pe pendeayvu pembovy'aa rupi, pembovy'a ju ke. Pendeayvu porã'i ke Jerusalém pygua kuery pe. Ha'e vy aipopeje: “Opa ma pendere opu'ãa ague, mba'eta pendereko vaiaque omboguepaa ma. Pejevavyague re pepaga aguã va'ekue mokoĩgue ma pejopy Senhor po gui”, peje' ” (40.1-2).

Ojevavy va'e kuery pe ijayvuague

¹ Kova'e ma Amoz ra'y Isaías pe oexa uka pyre Judá ha'e Jerusalém pygua kuery reko re, Judá pygua huvixa Uzias oĩ jave, ha'e gui Jotão, Acáz ha'e Ezequias ju.*

² Ndee yva, endu ke, ha'e ndee yvy, eikuaa pota ke, mba'eta ijayvu va'e ma SENHOR ae. Aipoe'i: “Amongakuaa xera'y kuery, ha'e kuery ambotuvixapa rire teĩ xere opu'ã rei okuapy.

³ Vaka kuery minha oikuaa 'rã oja, ha'e mburika'i voi oikuaa 'rã ija omongaruaty. Ha'e rã Israel kuery ma ndoikuaai mba'eve, xeivygua kuery ndoikuaai mba'eve ete”, he'i.†

⁴ Nda'eveite ete 'rã ha'e rami ete pendeko vai va'e pe. Peẽ kuery pejevavy anho pereco va'e, heko vai va'e regua, ha'e iky'apa va'e ra'y kuery pendekuai. Pepoipa ma SENHOR gui, pendeayvu vai Israel kuery Ruete Iky'a e'ỹ va'e pe, ha'e vy jypy guare rami ju pendekuai.

⁵ Mba'e re tu pendekuai axy reivexe ri pejevavya vy? Mba'eta peneakã raxypa, pendepe'y vai ijaipa ma.

⁶ Pendepe'y mbyte guive pendeapeyte peve penderete ivaipa ma, opa marãgua ai vaikue oĩ penderete re. Ha'e nunga ndoiky'a oai 'rã, ndojokuaai 'rã, neĩ azeite py voi noipoanoai 'rã.

⁷ Pendepe'y ma ivaipa ma, peneretã ikuai va'e voi omombaa ma tata py. Peẽ kuery pexaa py amboae yvy guigua kuery ho'upa penereminhotygue. Ha'e ramo pendepe'y rupi tekoague rive opyta, amboae yvy guigua omomba rive.

⁸ Sião memby‡ voi opyta ha'e ae'i, oguy vaikue'i uvaty, e'ỹ vy pepino-ty mbyte py oĩ va'e rami, ha'e e'ỹ vy tetã ojokopaa va'e rami.

⁹ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e amongue'i jakuave aguã rami ndoejai va'e rire nhakanhymba 'rãgue Sodoma ha'e Gomorra tetã rami.§

Ombojerovia merami rive va'e re ijayvuague

¹⁰ Peẽ Sodoma pygua huvixa kuery, pendu ke SENHOR ayvu! Gomorra tetã py pendekuai va'e, pejapxaka Nhanderuete guigua lei rupi penembo'ea re.*

¹¹ SENHOR aipoe'i: “Mba'erã tu ha'e rami ete xeivy peme'ẽ mba'emo? Xee ndaipotavei ma vexa'i ava ha'e mymba ikyra va'e peapy reve peme'ẽ va'e. Xee ndarovy'avei ma toro ra'y ruguy, xee ndaipotavei ma vexa'i ha'e kavara.

¹² Xerenonde pejexa uka aguã peju vy mava'e oipotaa rami tu penha-penha xeivygua templo roka rupi?

* **1:1** Judá kuery kuaray puku-a katy, ha'e gui Israel kuery kuaray apu'a'ia katy ikuai va'e. Judá regua tetã tuvixave va'e ma Jerusalém Isaías rekoa, ha'e rã Israel regua tetã tuvixave va'e ma Samaria. † **1:3** Amongue py “Israel kuery” 'ea 'rã Israel kuery pe ae, ha'e rã amboae henda py ma mokoive regua Judá ha'e Israel pe ijayvu. Apy ma mokoive re ijayvu.

‡ **1:8** “Sião memby” he'ia ma Jerusalém tetã re ae ijayvu vy. § **1:9** Tetã Sodoma ha'e Gomorra ma Nhanderuete omomba vyvoi raka'e tata omboguejy vy, ha'e pygua kuery opa marã rei ikuai rire (Gênesis 18.1-19.29). Romanos 9.29

* **1:10** Apy ma guetarã kuery pe ae “Sodoma ha'e Gomorra pygua” he'i.

13 Peruve eme xevy ndovarei va'e regua peme'ê va'erã. Heakuã porã va'e xevy peapy va'e xembojegararu ma, ha'e jaxy pyau'i ára ngaru pejapo va'e, ha'e gui sábado ha'e amboae ára py pendeatya voi, mba'eta ndaropo'akavei ma nhemboaty iký'a e'ÿ va'e oiko aguã py pejajavy pekuapy.

14 Jaxy pyau'i ára ngaru oikoa py, ha'e amboae ára pendeatya py ma xembopoxy pekuapy, ndaropo'akavei ma. Xekane'õ ma arojexavai vy.

15 Ha'e nunga rupi xevy pe pejapukaia rupi pendepo peupi ramo xee nama'êi 'rã. Mbovykue rei e'ÿ pejerure teĩ xee naendui 'rã, jouguy py pendepo ky'a ramo.

16 Pejerei ke, pejeki'a'o, pendereko vaia peipe'a xerenonde gui! Pejerepe'a pejapo vaia gui, 17 ha'e peikuaa pota iporã va'e rupi ju pendekuai aguã. Pejogueroko pota teko porã rupi. Pejoko nhombojexavaixe va'e, pepy tyre'ÿ kuery ojaviky reia rã, ha'e peipytyvõ imeve'ÿ va'e", he'i.

Imboaxya rupi "Peju ke" he'igague

18 SENHOR aipoe'i: "Peju ke toromongeta. Pejajavya pytä rei rire teĩ xee romoxii 'rã yro'y rami. Pytä huũ rei teĩ romoxii 'rã vexa'i rague rami.

19 Ha'e rami peikoxe, ha'e xenhe'ê rendu ri ramo romongaru 'rã mba'emo porã vvy omoingo va'e re anho.

20 Ha'e rã naxenhe'ê rendui vvy pepu'ã rei ramo pendekupaa 'rã kyxe py." SENHOR ae ha'e rami ijayvu va'ekue.

Jerusalém pygua kuery ombopaga rire oepy ju aguã re ijayvuague

21 Tetã Nhanderuete pe ojeroviapy peiko va'ekue ri kunha itavy rei va'e rami ju pendekuai. Pendea py heta ikuai va'ekue ri iporayvu'i ha'e petei rupi ikuai va'e. Ha'e rã aÿ ma jujukaa rive anho ikuai.

22 Prata pereko va'ekue ma omombo pyrã rive opyta. Pende-vinho iporãve va'ekue ri yy re rive omoirũ.

23 Pendea py huvixa kuery ikuai va'e voi heko vai va'e anho ikuai, imonda va'e kuery irũ. Ha'e kuery petei-teĩ ojeupe guarã mba'emo ome'ê uka opena aguã, ojoupave aguã re rive 'rã oo. Ha'e rami avi ndoepyvei ma tyre'ÿ kuery, imeve'ÿ va'e re voi nopenavei ma.

24 Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ipo'akapa va'e aipoe'i: "Aÿ gui xepoxya aexa uka ta ma xerovaigua kuery pe. Ajepy 'rã ndaxerayvuvei okuapyague re.

25 Penderovai aupi 'rã xepo, roiky'a'o 'rã kavõ py rami, pendea gui aipe'a aguã iký'a va'e ha'e javi.

26 Xee amoĩ ju 'rã joguerokoarã yma guare rami. Amoĩ 'rã penemongetaarã jypy guare rami. Ha'e ramo mae peneretã pe 'Teko porã oĩa' ha'e 'Ojeroviapy ikuai' 'ea ju 'rã.

27 "Aepy ju 'rã Sião tetã ha'evea rami, teko porã rupi araa jepe 'rã ojeko rerova uka va'e ha'e javi.

28 Ha'e rã teko vai rupi ikuai va'e ha'e ojevavya rei va'e ma amomba vyvoi 'rã. Ha'e ramo SENHOR gui ojepe'a va'ekue okanhymba 'rã.

29 Mba'eta peẽ kuery peximba 'rã vvyra pejou porã reiaque re, ha'e nda'evei nho 'rã vyotyty pejou porãveague re.[†]

30 Ha'e nunga rupi vvyra rogue omanomba rei va'ekue rami 'rã pendekuai, ha'e vyotyty ipirupa va'ekue rami avi.

31 Peẽ kuery va'e regua ipo'akave va'ekue ri mba'emo pire rami 'rã ikuai, ha'e ha'e kuery mba'emo ojapo va'ekue ma tata raviju rami 'rã opyta, mba'eta mokoĩve okanhymba 'rã tata py, imbogearã ndoikoi 'rã guive", he'i.

2

Miquéias 4.1-5

1 Pova'e ma Amoz ra'y Isaías pe mba'emo oexa uka reve ayvu ombou va'ekue Judá ha'e Jerusalém re.

2 Ha'e gui opaa ára vvyty SENHOR pegua oo oĩa ombo'yvateve 'rã vvyty ikuai va'e áry. Ha'e ramo vvy regua kuery ha'e javi oje'oi 'rã ha'e katy.

3 Heta regua kuery oo vy aipoe'i 'rã joupe-ue: "Peju ke, jajaje'oi SENHOR pegua vvyty re, Jacó kuery Ruete pegua oo oĩa katy. Ha'e ma nhanembo'e 'rã oikoa re, ha'e va'e rupi nhande kuery voi nhandekuai aguã. Mba'eta Sião gui ma oikuaa ukaa 'rã lei, Jerusalém gui onhendu 'rã SENHOR ayvu", he'i 'rã okuapy.

4 Ha'e gui ma SENHOR oikuaa pota 'rã vvy regua kuery re, omo'arandu 'rã heta regua. Ha'e ramo ha'e kuery okyxe gui ojapo 'rã vvy karaĩarã, ha'e hu'y guaxu gui ojapo 'rã kyxe vvyra

[†] 1:29 Ha'e kuery ma vvyra ikuai va'e guÿry, ha'e vyotyty rupi onhembo'e va'ekue amboae rami rei. Mba'emo ra'angaa ombojeroviaa rupi opa marã rei ikuai.

rakã ayaarã. Mba'eta vvy regua kuery okyxe ndoguerojeroviavei 'rã, nei joe opu'ã aguã voi ndoikuaavei ma 'rã.

⁵ Peju ke Jacó ramymino kuery, nhande kuery voi nhandekuai SENHOR rexakãa rupi.

Avakue onhemboyvate va'ekue omo'yvyĩ aguã re ijayvuague

⁶ Ha'e gui SENHOR, ndee rejapa va'e ty'y ndevyguia Jacó ramymino kuery. Mba'eta ndevyguia kuery ma kuaray oua katyguia gui oikuaa amboae rami onhembo'e aguã, filistue kuery rami ae 'rã imba'ekuaa, vvy mboape regua ra'y kuery re 'rã irũ okuapy.

⁷ Ijyvy re ma heta oĩ prata ha'e ouro. Ndoipapa kuaavei ma opa mba'e porã oguereko va'e. Ha'e py oĩ kavaju anho, ha'e karóxa'i voi mbovy rei e'ỹ ikuai.

⁸ Ha'e kuery vvy re tynyẽ avi mba'emo ra'angaa ombojeroviapy. Ha'e kuery guenapy'ã re oĩ 'rã ha'e kuery ae po py ojapo va'ekue renonde, omboete 'rã ha'e kuery ae rembiapo.

⁹ Ha'e va'e rire ma omo'yvyĩ imbaa, avakue pavẽ omoxĩmbaa teĩ ndereperdoai ha'e kuery ojevavya.

¹⁰ Tapeo, peike itakua py penhemi! Vvy ku'i py penhemi SENHOR gui pekyje vvy, hexakãa ha'e ipo'akaa gui.

¹¹ Mba'eta omomba 'rã avakue ojejou porã reiague, omo'yvyĩ 'rã onhemboyvate rei va'ekue. Mba'eta ha'e va'e ára SENHOR anho yvate 'rã.

¹² Mba'eta ovaẽ 'rã ára SENHOR ixondaro reta va'e omo'yvyĩ imba aguã ojejou porã rei va'ekue, onhemboyvateve va'ekue-ekue ha'e yvateve va'ekue ha'e javi oitypa aguã,

¹³ oity aguã vvyra yary Líbano vvy regua yvatekueve, ha'e carvalho Basã vvy re ikuai va'e ha'e javi,

¹⁴ ha'e gui vvyty yvate va'e ha'e javi, vvy'ã ikuai va'e,

¹⁵ ha'e gui torre yvate va'e ha'e javi, ha'e tetã kora oĩ atã va'ekue meme,

¹⁶ ha'e gui kanoã guaxu Társis katy oo va'e ha'e javi, jaexa rã iporãve va'ekue teĩ.

¹⁷ Ha'e rami vvy omomba 'rã avakue ojejou porãague, omo'yvyĩ imba 'rã onhemboyvatevea. Mba'eta ha'e va'e ára SENHOR anho yvate 'rã.

¹⁸ Ha'e gui ombovaipa 'rã mba'emo ra'angaa ha'e javi.

¹⁹ Ha'e ramo avakue onhemimba 'rã itakua py ha'e vvykuia rupi SENHOR gui okyje vvy, hexakãa ha'e ipo'akaa gui, ko vvy regua omomyipa aguã opu'ã ramo.

²⁰ Ha'e va'e ára anguja ha'e mbopi pe rive avakue omombo 'rã mba'emo ra'angaa prata ha'e ouro guigua, ha'e kuery ae omboete va'erã ojapo va'ekue.

²¹ Ha'e rami vvy onhemimba 'rã itakua py ha'e itaova guy rupi SENHOR gui okyje vvy, hexakãa ha'e ipo'akaa gui, ko vvy regua omomyipa aguã ha'e opu'ã ramo.

²² Ha'e nunga rupi pejeroviave eme avakue oapyĩgua rupi rive ipytuẽ va'e re. Mba'erã tu ha'e kuery ovare?

3

Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ikuai re guive SENHOR oikuaa pota aguã re ijayvuague

¹ Mba'eta ma'ẽ, Jerusalém ha'e Judá gui SENHOR ixondaro reta va'e oipe'a 'rã mbojape, yy ha'e guekoverã oguereko va'ekue ha'e javi,

² ha'e gui ipy'a guaxukueve, xondaro kuery, nhomboavyu va'ety, profeta, imba'ekuaa va'e kuery, ha'e tujakueve,

³ ha'e xondaro ruvixa cinquenta re opena va'e, ha'e omboetevepy, nhomongetaa kuery, mba'emo ojapo kuua va'e ha'e imba'evyky va'e kuery ha'e javi 'rã oipe'apa.

⁴ Ha'e rire huvixa ikuai va'ekue 'rãgue py kunumigue'i ju 'rã omoĩ. Ha'e ramo kyrĩgue po py oĩ 'rã ha'e kuery re opena aguã.

⁵ Ha'e rire nhomoingo axy 'rã jomeme, peteĩ-teĩ ngoo katy'i ikuai va'e reve. Kunumigue'i opu'ã 'rã tujakueve re, ha'e opa marã rei ikuai va'e opu'ã 'rã omboetevepy re.

⁶ Ha'e va'e jave ma amongue nguu ro py ovaẽ vvy guyke'y pe aipoe'i 'rã: "Ndee tu ndeao rima. Ha'eve reiko aguã oreruvixarã. Epena ha'vy kova'e tekoa ivaipa va'ekue re", he'i 'rã.

⁷ Ha'e rami teĩ ha'e va'e árave tyke'y ombovai vvy aipoe'i 'rã: "Xee tu poropoanoa e'ỹ, ha'e xero py ndarekoi mbojape, nei ao. Nda'evei xee aĩ aguã heta va'e kuery ruvixarã", he'i 'rã.

⁸ Mba'eta Jerusalém ivaipa, Judá regua voi oitypaa, mba'eta oavyu py ha'e mba'emo ojapo py ha'e kuery SENHOR re opu'ã okuapy, Hexakãmba va'e ombopoxya rupi rive ikuai.

⁹ Ha'e kuery rova re ojekuaa ojevavya va'ea. Sodoma pygua kuery rami ete oexa uka 'rã ojevavya reia onhomi e'ỹ re. Nda'evei ete 'rã ha'e kuery pe, ojeupe ae ojapo vai rire.

¹⁰ Ha'e rã heko porã va'e kuery pe ma aipo're: "Pẽvy pe iporã va'e oiko 'rã", 're, mba'eta ha'e kuery ojopy 'rã ikuai porãague repy.

¹¹ Ha'e rã heko vai va'e pe ma nda'evei ete 'rã, opa mba'e py ikuai axy 'rã. Mba'eta ojapo vaiaque ae ju 'rã ojeapa ha'e kuery re.

12 Xeretarã kuery re opena va'e ma kunumigue meme, ha'e kuery re opena aguã ma kunhague po py oĩ. Xeretarã kuery, pendererekoa kuery ma penembotavypa, mba'eta ombovaipa tape peo aguã va'e.

13 Ha'e nunga rupi SENHOR ae 'rã oikuaa pota, oiko katu ma omboayvu aguã vvy regua kuery ha'e javi.

14 SENHOR omboayvu 'rã ojepegua kuery mongetaaty ha'e huvixa kuery. Ha'e vvy aipoe'i 'rã: "Peẽ kuery ae ma xe'uvaty mombaare peiko. Iporiakue'i gui peraa rive va'ekue ma pendero py ae oĩ.

15 Mba'e nunga rupi tu pemoinoing axy xevelygua kuery, ha'e pembojexavai iporiaukue'i?" he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Sião pygua kunhague ombopaga aguã re ijayvuague

16 Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju: "Pexa na Sião pygua kunhague ojejou porã rei okuapy va'e! Oaju'y omoatã reve rei 'rã oguata, oma'ẽ 'rã nda'evei reia rupi, opyrõ py'i'i rei, ha'e opy nhu'ã regua oparã rei reve 'rã oguata", he'i.

17 Ha'e nunga rupi Sião pygua memby kuery akã SENHOR omboaipã 'rã, oexa ukapã 'rã guive ha'e kuery oxĩmba aguã.

18 Ha'e va'e ára SENHOR oipe'apa 'rã onhembojeguaa ha'e kuery opy nhu'ã re oguereko va'e, akã regua ha'e ijegua jaxy pẽgue ramigua,

19 ha'e namixã, poapy regua, hova mo'ãa ovava va'e,

20 ajukue akã regua, corrente'i opy nhu'ã re oguereko va'e, ku'axã, heakuã porã va'e ryrũ, mba'ekuaa ryrũ,

21 kuã regua, xĩ apy regua,

22 ao iporãve va'e, manto, aju'y regua, voko,

23 ojexaa, kamixa perirĩ'i, 'a regua ha'e tova mo'ãa ipukuve va'e ha'e javi.

24 Ha'e va'e rire ha'e kuery onhemoeakuãmba rei oikovy 'rãgue py heakuã vaikue rei 'rã oikovy. Iku'axã 'rãgue py oiporu 'rã ixã va'e. Ha'e gui oje'avyky porã rei 'rãgue py inhakã pire rei 'rã. Ao iperirĩ'i va'e 'rãgue py voxã inhana rei va'e guigua 'rã oiporu. Ha'e iporã rei 'rãgue py opyta 'rã ipere okaiaague rupi.

25 Ime kuery ma ojukupaa 'rã kyxe py, ipy'a guaxukueve voi omanomba 'rã joe opu'ãa rupi.

26 Ha'e ramo tetã rokẽ py kunhague opa marã ojae'o 'rã okuapy ipy'a vai vvy. Sião tetã ivaipã ramo vvy py rive oguapy 'rã.

4

1 Ha'e va'e ára sete kunhague ojopy 'rã peteĩ'i ava, ixupe aipoe'i 'rã: "Ore ae rojou 'rã ro'u va'erã ha'e oreoarã, ri teĩ tove nderery rupi toronhemboery rive, roxĩmba reia rupi ve'y roiko aguã", he'i 'rã okuapy.

SENHOR guigua Yvyra Rapytakue Renhoĩ re ijayvuague

2 Ha'e va'e ára ma SENHOR guigua Yvyra Rapytakue Renhoĩ oiko vvy yvate porã 'rã, ojou porãmbaa 'rã guive. Ijyvy rupi ikuai va'e voi iporã va'erã meme, Israel kuery oo jepe va'ekue ogueroovy'apa ha'e ojou porã aguã.

3 Ha'e gui Sião pygua okuave va'e Jerusalém py opyta va'ekue pe ma "Iky'a e'y va'e" 'ea 'rã, oikove aguã Jerusalém py guery ombopara uka va'ekue ha'e javi pe.

4 Mba'eta SENHOR oiky'a'opa ju 'rã Sião memby kuery, Jerusalém pygua kuery gui omboguepa 'rã tuguy omoẽague ha'e kuery re oĩ va'e, Onhe'ẽ teko porã rexa ukã ha'e joky'a'o va'e rupi ae.

5 Ha'e gui Sião vvyty áry, ha'e ha'e py ijatypa okuapy va'e áry SENHOR omoĩ 'rã peteĩ arai ara py, ha'e gui pyávy ma ombou 'rã tata rendy vuku hataxĩ reve. Ha'e ramo ha'e javi áry rupi hexakã ojae'o 'rã oo ao'ia rami.

6 Ha'e nunga ma ara py oĩ 'rã kuaray'ãrã, mba'eta ha'e py onhemi okuapy va'e pe ojoko 'rã kuaray haku, vvytu atã ha'e oky.

5

SENHOR mba'e uvaty re ijayvuague

1 Aỹ ma aporaei ta xerembiayvu pe, ixupegua uvaty re 'rã aporaei. Mba'eta xerembiayvu ma peteĩ uvatyrã onhotỹ raka'e vvy porãa py.

2 Ha'e rami vvy ojo'o vvy, oguenoẽmba ita ikuai va'ekue, ha'e gui uva yky porãgueve anho onhotỹ. Uvaty mbyte ojapo torre yvate va'e oma'ẽ jepi atyrã, ojapo avi oja guaxu uva'a oubiri atyrã. Ha'e gui ma oarõ oikovy onhotỹ va'ekue hi'a porã aguã. Ha'e rami teĩ ha'e va'e 'rãgue py iro va'e anho oiko hi'a.

3 Ha'e rire aipoe'i: "Aỹ ma Jerusalém ha'e Judá py pendekoa va'e, ajerure pẽvy: Peikuaa pota xere ha'e xe'uvaty re.

⁴ Mba'e nunga tu anhoty va'ekue re ajapove aguã ha'eve 'rãgue ajapoague áryve? Ha'e mba'e re tu iporã va'e arõ va'e 'rãgue py iro va'e anho oiko?

⁵ Aỹ ma xee amombe'u ta pëvy xe'uvaty re ajapo aguã. Aipe'apa 'rã ikorarã juu anhoty va'ekue, xe'uvaty opyta aguã mymba okaru atyrã rive. Aity 'rã ikora mymba kuery opyrõmba aguã.

⁶ Ajapo 'rã opyta rive aguã rami. Ha'e ramo uva rembypy nomoatyroavei 'rã, neĩ vvy voi nomboa'eveavei 'rã. Ha'e rami 'rãgue py juu ha'e juu rakuandy rive 'rã ikuai. Ha'e arai pe xeayvu 'rã hi'áry nda'okyvei aguã re", he'i.

⁷ Mba'eta uvaty ojeupe guarã SENHOR onhoty va'ekue ma Israel kuery ae, uva rembypy oguerovy'a va'ekue ma Judá kuery. Ha'e oarõ oikovy teĩ ha'e kuery teko porã rupi ikuai aguã oexaxe vvy. Ha'e rami teĩ lei rovai rupi rive ikuai ra'e. Teko porã 'rãgue py haxẽ reia rupi anho ikuai.

"Heko vai va'e pe nda'evei ete 'rã" he'igague

⁸ Nda'evei ete 'rã peẽ kuery penderorã pejapo-japove va'e ha'e pendeivyryã pejou-jouve va'e pe, amboae kuery oĩ aguã nda'evevei peve. Ha'e rami vvy peẽ kuery anho peiko pendeivy mbyte rupi.

⁹ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i xevy: "Anhetẽ heta oo opyta rei 'rã, tuvix-akueve ha'e iporãgueve voi, avave rei noĩavei rã.

¹⁰ Ha'e va'e jave peteĩ alqueire uvaty rape ome'ẽ 'rã vinte litro ete'i, ha'e dez voxa trigo ra'yĩgue gui ma teĩ dez quilo ete'i 'rã ome'ẽ", he'i.

¹¹ Nda'evei ete 'rã oka'u va'e kuery pe. Ha'e va'e kuery ma ko'ẽ'i ramove vinho oy'u aguã omboypy vvy pytũ mbyte raxa peve 'rã oo, vinho py onhemboakupa peve!

¹² Ha'e kuery ngaru ojapoa py ogueru 'rã mbaraka, mba'epu ixã reta va'e, pandeiro ha'e mimby. Vinho heta avi 'rã oĩ oy'u va'erã. Ha'e rã SENHOR ojapo va'e re ma ha'e kuery ndoikuaa potai, na'ima'endu'ai guive opo py mba'emo ojapo va'ekue re.

¹³ Ha'e nunga rupi xevygua kuery ogueraapaa 'rã escravo-rã, mba'eve re ndoikuaa pota-igague re rive. Ha'e kuery va'e regua yvatekueve teĩ oendu 'rã karuai, ha'e heta va'e kuery ojexavai 'rã okuapy ijy'uvei gui.

¹⁴ Ha'e nunga rupi vvykua omokõvexe vvy oipe'a vaipa 'rã ojuru, ha'e py Jerusalém pygua omboeteve pyre kuery oguejpa aguã, ovy'a vvy hevovo reia rupi ikuai va'ekue, ha'e rami ikuai rupi oguerovy'a rei va'ekue voi.

¹⁵ Ha'e rami vvy heta va'e kuery opa 'rã oje'oivy, avakue omo'yvy'i'mbaa 'rã. Ojejou porã rei va'ekue voi vvy katy rive 'rã oma'ẽ okuapy.

¹⁶ Ha'e rã SENHOR ixondaro reta va'e ma yvate 'rã joe oikuaa potaa py. Nhanderuete iky'a e'ỹ va'e gueko porãa rupi vvy oexa uka 'rã iky'a e'ỹ va'ea.

¹⁷ Ha'e py ma vexa'i kuery okaru 'rã okuapy ha'e kuery ae okaruaty py rami, ha'e hoo va'e'ỹ ju 'rã ojou okuapy guembi'urã oguerokopa rei va'ekue ovyv oejagague rupi.

¹⁸ Nda'evei ete 'rã teko vai rupi onhea'ã va'e kuery pe, mba'emo ixã py oguerua rami nhombotavypa vvy! Ha'e kuery ma karõxa omoatãa rami omoatã 'rã heravy gueko vaia.

¹⁹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i 'rã: "Tove Nhanderuete tojapura, tojapopa vvyvoi ojapoxe va'e, nhande kuery jaexa aguã. Tove Israel kuery ruete iky'a e'ỹ va'e onhembopy'aa toiko pojava jaikuaa aguã mba'e nunga paa", he'i 'rã okuapy.

²⁰ Nda'evei ete 'rã iporã va'e pe "Mba'emo vai" he'i va'e kuery pe, ha'e rã mba'emo vai pe ma "Iporã" he'i va'e kuery pe. Ha'e kuery ma "Hexakãa" he'i 'rã pytũ va'e pe rive, ha'e rã hexakãa pe ma "Pytũa" he'i 'rã. He'ẽ va'e pe "Iro va'e" he'i 'rã, ha'e rã iro va'e pe ma "He'ẽ va'e" he'i 'rã.

²¹ Nda'evei ete 'rã ojeupe ae "Hi'arandupa va'e" he'i va'e pe, mba'eta ha'e kuery anho oikuaapa va'ea rami oexa'ã teĩ.

²² Nda'evei ete 'rã vinho oy'u aguã anho ipy'a guaxuve va'e pe, ha'e iro va'e joo ramigua e'ỹ-e'ỹ omoirũa rupi ojerovia ete va'e kuery pe.

²³ Ha'e kuery ma ome'ẽmy ojopy 'rã omboeko porã aguã otekoavypa va'e, ha'e heko porã va'e omboeko vai aguã.

²⁴ Ha'e nunga rupi ha'e kuery opa 'rã tata mba'emo pire oapya rami, tataandy nhuũ pirukue omombaa rami. Ha'e rami ae avi ha'e kuery voi okanhymba 'rã, mba'emo rapo hu'ũmbaa rami avi, ha'e ipotykuie vvytu ogueraapaa rami, vvy ku'i rami rive, mba'eta ha'e kuery nda'ikuaixei rive SENHOR ixondaro reta va'e guigua lei rupi, noenduxeĩ Israel kuery ruete iky'a e'ỹ va'e ayvu.

²⁵ Ha'e nunga rupi ae SENHOR poxya hendy ojeuegua kuery pe. Ha'e kuery rovai opo oupi reve ombopaga ramo vvyty ikuai va'e voi oryryipa. Ha'e ramo ha'e kuery re'õgue ma yty rami rive opyta tape rupi. Ha'e rami ete teĩ ipoxya ndoaxai teri. Opo oupi ae tema.

²⁶ Ha'e gui ma SENHOR oupi 'rã peteĩ bandeira oenoĩ aguaã mombyry ikuai va'e. Ha'e pygua xondaro kuery pe otuvy nhe'ẽ 'rã yvy apy re ikuaiia gui ou aguaã. Ha'e ramo ha'e kuery onha 'rã jogueruvy.

²⁷ Ha'e kuery va'e regua oua rupi neĩ peteĩve na'ikane'õi 'rã, nonhepyxangai 'rã guive. Neĩ peteĩve ma ndopytu'ui 'rã, neĩ ndokei 'rã. Ha'e kuery ku'akuaa voi oĩ atã porã 'rã, ixapatu xã voi ndoxo rivei 'rã.

²⁸ Hu'y voi hakua porã 'rã, guyrapa oguereko va'e xã voi oĩ atã porã va'e meme. Hymba kavaju pyapẽ voi ita rami hatã 'rã, ha'e karóxa joe opu'ãa rupi oiporu va'e ruera ma vvytu jere rami ojere pojava 'rã.

²⁹ Ha'e kuery ma reõ rami 'rã okororõ okuapy, reõ ra'y kuery rami ete. Ha'e kuery onhendu reve guembia ombotyryry 'rã heravy mombyry, ipo gui avave rei ojoguaa e'ỹ aguaã.

³⁰ Ha'e va'e ára ha'e va'e kuery ye'ẽ rami 'rã onhendu Israel kuery rovai. Ha'e ramo amongue yvy re oma'ẽ va'e oexa 'rã pytũa ha'e jexavai anho. Mba'eta arai pytũ va'e oja'o'ipa ramo kuaray rexakãa ndojekuaavei 'rã.

6

Isaías pe mba'emo oexa ukaa ha'e ojapo ukaa ague

¹ Huvixave Uzias omanoa ma'et'y re ma xee aexa SENHOR. Peteĩ tenda openaaty yvate ha'e iporã ete va'e áry uguapy oiny 'rã aexa. Ijao ma templo ha'e javi rupi ojepy oiny.

² Hi'áry rupi anjo kuery hexakãmba va'e ojekuaa. Ha'e kuery peteĩ-teĩ oguereko mboapy meme opepo: mokoĩ py oja'o'i ngova, mokoĩ py ma oja'o'i opy, ha'e gui amboae mokoĩ py ma oveve 'rã oikovy.

³ Ha'e kuery ijayvu atã reve joupe-upe aipoe'i:

– SENHOR ixondaro reta va'e ma iky'a e'ỹ, iky'a e'ỹ, iky'a e'ỹ va'e ae. Hexakãa ma vvy jave rupi omonyẽ! – he'i okuapy.*

⁴ Ha'e kuery ayvu revovo gui templo yta ikuai va'e omyĩmba, ha'e opy rupi hataxĩ omonyẽmba ovy.

⁵ Ha'e rami 'rã xee aipoa'e:

– Nda'evei ete 'rã xeivy! Akanhy ta ma rima aỹ! Mba'eta xejuru ky'a va'e vy, ha'e ijuru ky'a va'e kuery mbyte rupi guive aiko vy ae xerexa py aexa Huvixave SENHOR ixondaro reta va'e! – ha'e.

⁶ Ha'e gui ma xea katy peteĩ anjo hexakãmba va'e oveve ovy. Opo py ogueru peteĩ tapyĩ altar áry gui tapyĩ araa py oguenoẽ va'ekue.

⁷ Ha'e vy ma tapyĩ omboja xejuru re. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ kova'e ma ndejuru re oja ma rire retekoavyague oipe'apaa ma, rejejavyague ombogupaa ma – he'i.

⁸ Ha'e rire'ive aendu SENHOR ayvu aipoe'i ramo:

– Mava'e nda'u amondouka ta? Mava'e nda'u oo 'rã oreayvu mombe'uarã?

Ha'e ramo xee ambovai vy

– Xee ma apy aĩ. Xee ri xemondouka – ha'e.

⁹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

– Tereo ha'vy, aipo're heta va'e kuery pe: “Peẽ kuery pejapyxaka porã teĩ napendui 'rã mba'eve. Pexa porã nhea'ã teĩ ndapexai 'rã mba'eve rei”, 're.

¹⁰ Ha'e rami vy emoakã ratã kova'e kuery. Ejapo nda'ijapyxakavei ha'e hexa pytũmba aguaã rami, guexa py oexa e'ỹ aguaã, oapxya py oendu e'ỹ aguaã, ha'e opy'a py oikuaa e'ỹ aguaã, ha'e kuery xea py ojeyvpa ju vy ojereraa jepe uka e'ỹ aguaã rami – he'i.*

¹¹ Ha'e ramo xee aporandu:

– SENHOR, raka'e peve nda'u ha'e rami tema rereko 'rã?

Ombovai:

– Ha'e kuery retã ombovaipaa peve, ha'e pygua va'ekue jipoavei peve, ha'e oo ikuai va'e voi opyta rivepa aguaã, ijyvy voi omombaa peve,

¹² xee SENHOR mombyry amondoukapa peve, ha'e ijyvy py hepyarã ndoikoi ramo.

¹³ Xapy'a rei dez ikuaiague py peteĩ'i opyta teĩ ha'e va'e voi ojukaa 'rã. Ha'e rami avi vvyra terebinto ha'e carvalho oake'oa 'rã hapytakue opytaa rami avi xevygua kuery iky'a e'ỹ va'e voi opyta 'rã hapytakue re, ha'yĩgue re rami ae – he'i.

7

Israel ha'e Síria pygua kuery rovai ijayvuague

* 6:3 Apocalipse 4.8

* 6:10 Mateus 13.14-15, Marcos 4.12, Lucas 8.10, João 12.40, Atos 28.26-27

¹ Ha'e gui Jotão ra'y Acaz, Uzias ramymino va'e Judá pygua huvixa oĩ jave ma Jerusalém tetã re ou okuapy Síria pygua huvixa Rezim ha'e Israel pygua huvixa Remalias ra'y Peca. Tetã re ha'e kuery opu'ã okuapy teĩ nda'ipo'akai.

² Ha'e jave Davi ramymino kuery oendu okuapy "Israel kuery reve Síria kuery onhemoirũ okuapy nhanderovai", 'ea rã.* Ha'e rami vy Acaz ha'e heta va'e kuery ha'e javi opy'a py okyjepa ete, vyvra ka'aguy re ikuai va'e vyvutu atã omomyĩmbaa rami oryryipa okuapy.

³ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Isaías pe:

– Aỹ tereo, ha'e eraa ndera'y hery "Okuave va'e ojevye va'erã" 'ea va'e, huvixa Acaz reve penhovaexĩ aguã. Ha'e va'e ma oĩ 'rã tape ajukue joiaty via rupi yupa vyv'ã katyve oĩ va'e py, yy rape apy py ae.

⁴ Ixupe ma aipo'ere: "Enhearõ kuaa ke, enhemondyi eme guive huvixa Rezim poxya gui, Síria pygua kuery ha'e huvixa Peca gui. Ekyje eme, ndepy'a py ndekuerai rei eme guive. Ha'e kuery ma mokoĩ tata'y hataxĩ oupy va'e rami rive ikuai.

⁵ Anhetẽ Síria kuery jogueroavyu okuapy va'ekue ndere ojapo vai aguã re, Efraim kuery ha'e Remalias ra'y reve. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

⁶ Nhapu'ã ke Judá vyv re. Nhamondyipa vy nhandepo'aka 'rã nhanemba'erã. Ha'e vy ha'e kuery mbyte nhamoĩ 'rã Tabeal ra'y huvixaverã', he'i va'ekue.

⁷ Ha'e rã SENHOR Nhanderuete ma aipoe'i: 'Ha'e nunga ndoikoi 'rã.

⁸ Mba'eta Síria re peteĩ'i anho oĩ tetã yvateve va'e. Ha'e va'e ma Damasco. Ha'e Damasco tetã py opena va'e ma Rezim anho. Ha'e rami ae avi Efraim kuery voi sessenta e cinco ma'et'ya py omombaa 'rã, ha'e rire nda'ikuaivei 'rã.

⁹ Efraim re tetã yvateve va'e ma Samaria, ha'e Samaria py opena va'e ma Remalias ra'y anho. Ha'e gui peẽ kuery voi ndapejeroviai ri vy ndapekuavei avi 'rã', he'i."

Emanuel rekorã re ijavyu ma voiaque

¹⁰ Ha'e Acaz pe SENHOR oavyu omombe'u ukave ju:

¹¹ – Ejerure SENHOR nderuete pe hexa pyrã reikuaa aguã, vyv katy ooa katy e'ỹ vy yvate katy ojekuaa aguã teĩ – he'i.

¹² Ha'e ramo Acaz aipoe'i:

– Xee ma ndajerurei 'rã, ndaeko a'ãi 'rã SENHOR – he'i.

¹³ Ha'e ramo profeta aipoe'i:

– Davi ramymino kuery, pendu ha'vy! Ha'e rami avi nda'evei teri teve avakue pemomboriaua? Ha'e gui aỹ ma Nhanderuete eteve voi pemomboriauxe.

¹⁴ Ha'e rami teĩ SENHOR ae 'rã oexa uka peikuaa aguã. Ha'e gui peteĩ kunhataĩ oguereko'i 'rã kyrĩ va'e, oikuavã'i 'rã opi'a'i. Ha'e vy omboery 'rã Emanuel.†

¹⁵ Ha'e va'e ma teko vai 'rãgue py iporã va'e ojapo kuaa jave kamby kekue ha'e ei rive 'rã ho'u oikovy.

¹⁶ Mba'eta ava'i mba'emo vai 'rãgue py iporã va'e ojapo kuaa e'ỹ mbove voi mokoĩ huvixave gui rekyje reia va'e vyv ombovaipaa 'rã – he'i.

Jerusalém re mba'emo vai ou aguã re ijavyuague

¹⁷ – Ha'e gui ma nde'ary SENHOR ombou 'rã ha'e rami ete aguã ára, ndevygua kuery ha'e nderu ro pygua kuery áry guive. Ha'e rami aguã ma Judá gui Efraim kuery ojepe'aague guive ndoikoi teri va'e ramigua. Assíria pygua huvixave rupi vy ombou 'rã.

¹⁸ Mba'eta ha'e va'e ára SENHOR otuvy nhe'ẽ 'rã mberu yakã mombyry Egito re ikuai va'e pe, ha'e eiru Assíria vyv re ikuai va'e pe.

¹⁹ Ha'e rã ha'e va'e kuery oupa 'rã, oguejypa 'rã vyvty pa'ũ ha'e javi re, itakua rupi, juu'y ha'e mymba oy'uaty ha'e javi re.

²⁰ – Ha'e va'e ára ma SENHOR onhopĩmba 'rã peneakã, ha'e hi'a penderete regua. Omboipa avi 'rã penderendyva. Tendyva ayaa rami oiporu 'rã yakã rovai guigua, Assíria pygua huvixa ae.

²¹ Ha'e va'e ára ma avakue oguerekove 'rã peteĩ'i vaka ta'y'i ramo va'e ha'e mokoĩ vexa'i anho.

²² Ha'e rami teĩ ha'e va'e ae ikamby porã ete 'rã ha'e kuery ho'u aguã kamby kekue. Ovyv re okuave va'e ha'e javi ho'u 'rã kamby kekue ha'e ei.

²³ Ha'e va'e ára ma mil uva rembypy mil hatã'i va'e prata guigua re hepy 'rã va'ekue ikuaiaque py opyta 'rã juu ha'e juu rakuandy tyrã rive.

²⁴ Ha'e py ma hu'y ha'e guyrapa reve 'rãe avakue oike, mba'eta juu'y ha'e juu rakuandy ojao'i 'rã vyv ha'e javi.

* 7:2 Judá vyv re Síria kuery opu'ã okuapy Israel kuery rupive. Judá pygua ruvixave ma Acaz oĩ tamoi Davi oiaque py.

† 7:14 Tery Emanuel ma "Nhandereve Senhor oi" 'ea, Mateus 1.23 py oia rami avi.

²⁵ Ha'e gui yvyty avakue enxada reve oo jepiaty ha'e javi rupi ndoovei ma 'rã, juu ha'e juu rakuaendy gui okyje vy. Ha'e py ma vaka anho 'rã ha'eve okaru aguã, ha'e vexa'i opyrõmba aguã.

8

Assíria pygua kuery ou aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i aví xe'vy:

— Ejopy peteĩ kuaxia tuvixa va'e, ha'e embopara porã'i pavẽ oexa kuaa aguã rami: “Eipe'a pojava ndejeupe guarã, ejopy ratã!” he'ia va'e.

² Ha'e nunga kuaa ukaarã ojeroviapy va'e xee ajou sacerdote Urias ha'e Jeberequias ra'y Zacarias.

³ Ha'e ramo xee ma profeta kunhaa py aa. Ha'e ramo oguereko'i kyrĩ va'e, ha'e vy oikuavã'i ava'i. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xe'vy:

— Heryrã emoĩ “Eipe'a pojava ndejeupe guarã, ejopy ratã” 'ea.

⁴ Mba'eta ava'i “Xeru” e'ÿ vy “Xexy” he'i kuaa e'ÿ mbove voi Damasco ha'e Samaria tetã pygua kuery mba'e rei-rei ogueraapaa 'rã Assíria pygua huvixave renonde guarã — he'i.

⁵ Ha'e gui SENHOR ijayvuvẽ tema. Ha'e vy aipoe'i xe'vy:

⁶ — Kova'e kuery ma Siloé yakã oxyry mbeguei'i va'e ndojou porã'i ramo, ha'e Rezim renonde ha'e Remalias ra'y oua gui okyje ete okuapy rire,

⁷ ha'e rami rire ha'e kuery áry SENHOR ombou 'rã Eufrates yakã guigua, imbarae'te ha'e oxyry atã va'e. Ha'e va'e ma Assíria pygua huvixave ae ou va'erã, mba'emo porã oguereko va'e ha'e javi reve. Ha'e nunga yy ma omonyẽ 'rã yakã rugua ha'e javi rupi, ha'e oẽ-oẽ rei 'rã ovy yvy'ã rupi peve.

⁸ Ha'e vy Judá vvy re ae oo vy omonyẽmba 'rã. Ha'e va'e rupi oaxa vy ijaju'y peve 'rã ovaẽ. Mba'eta xondaro kuery jova-jovai gui oua rupi ojao 'ipa 'rã ndeyvy, Emanuel.

SENHOR anho nharõ aguã re ijayvuague

⁹ Peẽ vvy regua kuery, pende'poxypa teĩ penembo'ipaa 'rã. Vvy mombyrygua re pen-dekuai va'e, pendu ke. Peiko katu teĩ penembo'ipaa 'rã, peiko katu teĩ penembo'ipaa 'rã.

¹⁰ Pejogueroayvu 'rã mba'emo pejapo aguã re, ha'e rami teĩ nda'evei 'rã pejapo ete aguã. Mba'emo pejapo uka teĩ ha'e nungakue ndojapoi 'rã, Nhanderuete orereve oiko ramo.

¹¹ Mba'eta xe'vy SENHOR ijayvu opo imbarae'te va'e xere omo'i reve. Ha'e vy ijayvu kova'e kuery ikuai rupi xee aiko e'ÿ aguã. Ha'e vy aipoe'i:

¹² — Amongue pe kova'e kuery “Opu'ã nhemimba ra'e” he'i okuapy teĩ peẽ kuery ma nda'evei “Opu'ã nhemimba” peje aguã. Pekiye eme ha'e kuery mba'emo okyjea va'e gui, nda'evei ha'e nunga pe “Nhanemondyipaarã” peje aguã.

¹³ Ha'e rami 'rãgüe py SENHOR ixondaro reta va'e pe ae “Iky'a e'ÿ va'e” peje. Henonde pejererokyje, ixugui anho peryryi.*

¹⁴ Ha'e ramo ha'e oĩ 'rã penhemi atyrã. Ha'e rã Israel kuery mokoive regua pe ma oĩ 'rã ita onhepyxanga aguã ha'e kuery ho'apa aguã. Jerusalém py ikuai va'e pe oĩ 'rã nhuã xã ha'e nhuã.*

¹⁵ Ha'e kuery regua heta 'rã onhepyxanga vy ho'a. Ha'e rami vy ha'e kuery opẽmba 'rã, ojurapaa ha'e ombo'apaa 'rã.

¹⁶ Ha'e nunga rupi emoĩ porã aikuaa uka va'ekue, emboty lei xeremimbo'e kuery py'a re — he'i.

¹⁷ Ha'e rami rã xee arõ 'rã SENHOR, Jacó ramymino kuery gui ngova omo'ã ranhe teĩ. Hexe ae xee ama'ena 'rã.

¹⁸ Apy ma aĩ, xera'y kuery SENHOR xe'vy ome'ẽ va'ekue reve.* Ore kuery ma hexa pyrã, ha'e Israel kuery mondyipaarã. Ha'e rami aguã SENHOR ixondaro reta va'e Sião yvyty re oĩ va'e ore'moingo.*

¹⁹ Ha'e gui pende'vy aipo'ea 'rã: “Peporandu ke omanogue mboayvua kuery pe, ha'e imba'ekuaa va'e, ojapukai rei ha'e ijayvu mbegue rei va'e kuery pe”, 'ea 'rã. Ha'e rami teĩ nhande kuery nda'u nanhaporandui 'rã Nhanderuete pe? Jaikove va'e nhanheptytyvõ uka 'rã nda'u omano va'ekue pe?

²⁰ Ha'e rami 'rãgüe py lei ha'e ayvu oikuaa uka pyre re tapeo! Mba'eta ha'e va'e ayvu rupi e'ÿ ri ha'e kuery ijayvu vy ndoexai 'rã hexakã va'e.

²¹ Ha'e rami vy yvy ha'e javi rupi ha'e kuery oguata rei vy ojexavai ha'e okaruxe reve 'rã ikuai. Ha'e gui okaruxe vy ipoxypa vy ijayvu vai 'rã nguvixave ha'e Nguuete re, yvate katy oma'ẽ vy.

* 8:13 1 Pedro 3.14-15

* 8:14 Romanos 9.32-33, 1 Pedro 2.8

* 8:18 “Xera'y kuery SENHOR xe'vy ome'ẽ va'ekue”

22 Ha'e gui vvy re ju oma'ẽ vy oexa 'rã jexavai, pytũ vaikue ha'e kuaray'ã reia mboriau anho. Ha'e gui ma omombopaa 'rã pytũ vaikuea katy.

9

Huvixa Nhomoiingo porãa oiko ha'e ipo'aka aguã re ijayvuague

¹ Ha'e rami teĩ vvy re ojaxavai va'ekue ma pytũ vaikuea rupi riae e'ỹ 'rã ikuai. Mba'eta jypy'i ma Nhanderuete omo'yvy'i raka'e Zebulom ha'e Naftali vvy re ikuai va'e. Ha'e rã opaa py ma ojapo 'rã Galiléia judeu e'ỹ va'e kuery rekoa ojou porãmbaa aguã rami, tape ye'ẽ rembe rupi oaxa va'e guive Jordão yakã kyvõ rami peve.

² Ha'e kuery pytũ reia rupi ikuai va'ekue ri oexa okuapy peteĩ hendy guaxu va'e. Hendy va'e ma hexakãmba kuaray'ã reia manoa rupi ikuai va'ekue ikuai rupi.*

³ Ha'e kuery va'e regua ndee remboetave ju vy rembovy'ave ete. Ha'e ramo nerenonde ovy'a 'rã okuapy, mba'emo omono'õa rupi ovy'aa rami, ha'e rami e'ỹ vy mba'emo porã ojou va'ekue omboja'o-ja'oa py rami.

⁴ Mba'eta ndee remopẽ ma canga ha'e kueryaju'y rupi ipoyi oiny va'ekue, vvyra ikupe rupi oinupãaty, ha'e herereko axya po'akaa, midianita kuery remomba jave guare rami.

⁵ Mba'eta oapypaa 'rã xondaro kuery xapatu ikuai va'e, ijao tuguy py iky'apa rei va'ekue voi okaipa 'rã mba'emo pirekue rami rive.

⁶ Mba'eta peteĩ ava'i oiko nhandevy, peteĩ gua'y ome'ẽa nhandevy. Ha'e gui ijaxi'y áry ma oĩ 'rã ipo'aka aguã. Hery ma po rami 'rã 'ea va'e: Nhomongeta Porã va'e, Nhanderuete Imbaraete va'e, Nhanderu Imarã e'ỹ va'e, ha'e Huvixa Nhomoiingo porãa.

⁷ Ipo'akave 'rã ovy, mby'a porã voi opa e'ỹ va'e 'rã ou. Tenda Davi openaaty áry 'rã oĩ vy opena 'rã oikovy Davi ipo'akaague re ae. Ha'e rami vy anhetẽ va'e ha'e teko porã rupi vy ipo'akaa oĩ atã 'rã, aỹ guive raka'e rã peve guarã. SENHOR ixondaro reta va'e ae 'rã ojapo, nhanderayvu etea rupi.

Israel kuery ikuai axy aguã re ijayvuague

⁸ Ha'e gui ma peteĩ ayvu SENHOR ombou Jacó kuery rovai guarã, ha'e ramo Israel kuery re ou.

⁹ Ha'e va'e ma heta va'e kuery ha'e javi oikuaapa 'rã okuapy, Efraim ha'e Samaria pygua kuery, ojejou porã ha'e opy'a py onhemboyvate reia rupi aipoe'i va'e kuery:

¹⁰ "Vvy jykye ombojo'a pyre vvy py oitypaa teĩ oo jajapo ju 'rã ita ombope pyre gui. Vvyra sicómoro oitypaa ramo yary guigua py ju 'rã jajapo oĩague py", he'i va'e kuery.

¹¹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery rovai guarã SENHOR omopu'ã 'rã Rezim rovaigua kuery, omboupa 'rã hovaigua kuery.*

¹² Kuaray oua katy gui ou 'rã Síria pygua kuery, ha'e kuaray oikua katy gui ma flisteu kuery ou 'rã. Ha'e ijuru jai vy omokõmba 'rã Israel kuery. Ha'e rami ete teĩ SENHOR poxya ndoaxai 'rã, opo oupi ae tema 'rã.

¹³ Ha'e rami ete teĩ kova'e kuery ndojevyi okuapy Imoiingo axyare pe, ndoekai okuapy SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁴ Ha'e nunga rupi peteĩ ára pyve SENHOR ojayapa 'rã Israel regua akã ha'e huguai, pindo ha'e nhuũ'y.

¹⁵ Inhakã ma nhomongeta va'ety kuery omboetevepy, ha'e rã huguai ma profeta ramigua kuery ijapu va'e.

¹⁶ Mba'eta kova'e kuery rerekoa ma nhombotavypa rei va'e meme. Ha'e ramo ha'e kuery oguereko va'e kuery voi omombaa.

¹⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR ndoguerovy'vei ha'e kuery va'e regua ipyaukue, nomboaxyvei 'rã guive tyre'ỹ nei'imeve'y va'e kuery, mba'eta ha'e kuery ha'e javi heko vai va'e ikuai, joapo vai ha'e ijayvu vaikue-ikue va'e meme. Ha'e rami ete teĩ ndoaxai 'rã ipoxya, opo oupi teri 'rã imoiny.

¹⁸ Mba'eta teko vai omomba 'rã heravy tata rami, omokanhy 'rã juu'y ha'e juu rakuandy. Vvyra ka'aguy re ikuai va'e okaipa 'rã, hataxi arai huũ vaikue rami opu'ã ovy reve.

¹⁹ SENHOR ixondaro reta va'e ipoxy rami vvy opyta tapyi rami, ha'e rã heta va'e kuery ma nhuũ opy pyrã rami ikuai. Avave rei nomboaxyvei ma 'rã guyvvy kuery.

²⁰ Mba'emo oiporu kuaa re oĩ va'e omokõmba ma teĩ okaruxeve 'rã. Oiporu kuaa e'ỹa re oĩ va'e ju omokõmba teĩ nonhandui 'rã. Ha'e vy peteĩ-teĩ ho'u 'rã oirũ kuery ro'okue.

²¹ Manassés kuery omokõ 'rã Efraim kuery, ha'e rã Efraim regua ma Manassés regua ju 'rã omokõ. Ha'e gui ha'e kuery moikove ma opu'ã 'rã Judá kuery re. Ha'e rami ete teĩ ndoaxai 'rã SENHOR poxya, opo oupi teri 'rã imoiny.

* 9:2 Mateus 4.15-16 * 9:11 "Rezim rovaigua kuery" he'ia ma Israel kuery re Assíria pygua kuery opu'ã aguã re ijayvu vy.

10

¹ Ha'e kuery va'e regua ojapo 'rã lei ha'eve e'ÿa ramigua nhombojexavai aguã rive. Nda'evei ete 'rã ha'e kuery pe,

² mba'eta opa marã oguereko 'rã iporiaukue'i, nei noipytyvõ ukai 'rã xevygua kuery ojexavai rei va'e, oipe'apa 'rã imeve'ÿ va'e kuery gui, imondapa 'rã tyre'ÿ kuery gui.

³ Ha'e rami rire teĩ ma mba'e nda'u peẽ kuery pejapo 'rã nhombopagaa ára py jexavaia mombryrui ou jave py? Mava'e pe tu pejapukai 'rã penderepy aguã? Mamo tu ha'eve 'rã mba'emo pejou porã va'e penhomi aguã?

⁴ Po rami anho 'rã ha'eve pendekuiai aguã: pejero'a 'rã ombo'a pyre mbyte, e'ÿ vy pe'a 'rã omanogue mbyte. Ha'e rami ete teĩ SENHOR poxya ndoaxai 'rã, opo oupi teri 'rã imoiny.

Assíria pygua kuery rovai ijayvuague

⁵ — Nda'evei ete 'rã Assíria pygua kuery pe, xepoxya rupi nhombopaga aguã amondouka va'ekue ri. Mba'eta vvyra ha'e kuery opo py oguereko va'e ma xepoxya aexa uka aguã ae.

⁶ Xee amondouka ma heko vai va'e ha'e xembopoxya kuery rovai. Ha'e vvy aipoa'e ha'e kuery gui imba'e rei-rei oipe'apa vvy opyrõmba aguã, tape rupi yapo oĩ va'e re rami.

⁷ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma ha'e rami e'ÿ oexa'ã, opy'a py ha'e rami e'ÿ oikuaa. Ha'e rami 'rãgue py opy'a re omoĩ heta regua omokanhymba ha'e omomba ete aguã.

⁸ Mba'eta aipoe'i: "Xevygua yvatekueve nda'u huvixave meme e'ÿ teve?"

⁹ Calno tetã namombai ri ty'y Carquemis rami? Hamate tetã Arpade rami e'ÿ ri ty'y opyta? Ha'e Samaria tetã Damasco rami e'ÿ ri ty'y opyta?

¹⁰ Xepo'aka ma tetã mba'emo ra'angaa oĩa re, Jerusalém ha'e Samaria py ikuai va'e gui ipo'akave va'ekue teĩ.

¹¹ Ha'e gui Samaria ha'e mba'emo ra'angaa hexe ikuai va'e re ambovaipaague rami ae ju ndajapoi 'rã teve Jerusalém ha'e hexe ikuai va'e re?" he'i va'ekue.

¹² Ha'e nunga rupi Sião vvyty ha'e Jerusalém re SENHOR oipotaa rami nhombopagapa ma vvy Assíria pygua huvixa ju 'rã ombopaga, opy'a py onhemboyvateve ha'e ojejou porã reiaque re.

¹³ Mba'eta aipoe'i rire: "Ha'e nunga ha'e javi xee ae po'akaa py ajapo, xe'arandu ha'e aikuaapa va'e vvy. Ha'e rami vvy amarka pyau amboae regua kuery vvy, ha'e aipe'apa imba'e rei-rei va'ekue ha'e javi. Ipy'a guaxuve va'e rami aipe'a huvixa kuery henda py oĩague gui.

¹⁴ Aipe'apa amboae regua kuery mba'emo oguereko va'ekue. Guyra'i rupi'a oejá pyre pe'aa rami xee voi xemba'erã ajopy vvy jave rupi. Mava'eve nomboguyi opepo, nei nax'ei'i guive", he'i va'ekue.

¹⁵ Ha'e rami avi haxa nda'u ha'eve ri ava iporua gui ojejou porãve aguã? Vvyra kyxĩa nda'u ha'eve ri oiporu oiny va'e gui oikuaave aguã? Ha'e rami va'e rire ma vvyra rovi ha'e ae porua oinupã 'rãgue, ha'e vvyra rive opu'ã 'rãgue ava vvyra guígua e'ÿ va'e re.

¹⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e ombou 'rã mba'eaxy ha'e va'e regua avakue mbaraetea mombaara, ikyrakueve meme teĩ. Ha'e kuery mba'emo ojou porã va'e omoendy 'rã, tata rami oapypa va'erã py.

¹⁷ Mba'eta Israel kuery moexakãa ma omomba 'rã tata rami, peteĩ ára pyve Nhanderuete Iky'a e'ÿ va'e oapypa 'rã juu'y ha'e juu rakuandy Assíria vvy re ikuai va'e.

¹⁸ Oapypa 'rã ha'e va'e regua ka'aguy ha'e mba'ety oiko porãve va'e teĩ. Omomba 'rã ha'e kuery nhe'ẽ ha'e hete, imba'eaxy vvy ikangyve ovy va'e rami opyta peve.

¹⁹ Ha'e va'e rire ma ha'e py ka'aguy re vvyra ho'ame va'e mbovy'i ete 'rã opyta, kyrígue teĩ oipapa vvy ombopara kuaa 'rã mbovy paa.

²⁰ Ha'e va'e ára Israel kuery Jacó ramymino okuave va'e ma ijukaare kuery re ndojerovi-avei ma 'rã. Ha'e rami 'rãgue py ojerovia 'rã okuapy SENHOR Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e re anho.

²¹ Ha'e rami vvy Jacó ramymino kuery rembyrekue ojevuy ju 'rã Nhanderuete imbarate va'e pe.

²² Mba'eta peẽ Israel kuery, peẽ kuery aÿ peve ita ku'i ye'ẽ rembe rupigua rami pendereta teri teĩ amongue ete'i 'rã ojevuy. Mba'eta oiko 'rãe nhomombaara teko porã rupigua, yy tyguaxua rami 'rã ou.

²³ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e nhomomba aguã re onhembopy'a ma voiague rami omoingo 'rã ha'e va'e vvy ha'e javi rupi.*

²⁴ Ha'e nunga rupi ae SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Xevygua kuery Sião re penderekoa va'e, pekyje eme Assíria pygua kuery gui vvyra rovi py penemoingo axy teĩ, ha'e Egito pygua kuery pendererekoague rami vvyra py pendeavyky rei teĩ.

* 10:23 Romanos 9.27-28

²⁵ Mba'eta are'i e'ý re opa 'rã peê kuery rombopagua. Ha'e rami vy ha'e kuery ju amomba 'rã xepoxya rupi.

²⁶ Ha'e rami vy SENHOR ixondaro reta va'e oinupã 'rã midianita kuery re ojukapaague rami, itaova Orebe py hi'ai va'e katy'i. Ye'ë áry rupi oupi ju 'rã opopoka Egito vvy re ojapoague rami.*

²⁷ Ha'e va'e ára pendekupe áry gui aipe'a 'rã ipoyi va'e, pendeaju'y gui aipe'a 'rã canga omoĩ mbyre. Ha'e nunga ma opê 'rã pendekyraa gui rive — he'i.

²⁸ Ha'e gui ma Assíria pygua kuery ou 'rã Aiate py, ha'e oaxa 'rã Migrom rupi. Ha'e gui Micmãs py ovaë vy omboguejy 'rã ovoyi.

²⁹ Ha'e gui oaxa 'rã oje'oivy vvyty pa'ũ rupi, ha'e oke 'rã okuapy Geba py. Ha'e ramo Ramá pygua kuery oryryipa rei 'rã okyje vy, ha'e Saul rekoague Gibeá pygua kuery ojavapa 'rã.

³⁰ Galim re penderekoa va'e, pejapukai atã ke! Laís pygua kuery, pendu ke! Nda'evei ete 'rã peê Anatote pygua kuery pe!

³¹ Ha'e gui Madmena re hekoa va'e kuery voi ojavapa 'rã oje'oivy, ha'e Gebim pygua kuery voi ojavapa 'rã oo jepe aguã.

³² Ha'e va'e árave Assíria pygua kuery opytu'u 'rã okuapy Nobe rekoa py. Ha'e gui ma opo oupi 'rã, Sião vvyty memby kuery Jerusalém py ikuai va'e omongyje aguã.

³³ Ha'e rami teĩ SENHOR ixondaro reta va'e ojaya 'rã vvyra rakã ikuai va'e. Ha'e rami vy oitypa 'rã vvyra yvatekueve, ha'e omo'vvyt'imba 'rã onhemboyvateve va'ekue.

³⁴ Haxa py oitypa 'rã vvyra ka'aguy regua. Ha'e ramo Líbano re vvyra ikuai va'e ho'apa 'rã imbarae'te va'e oake'oa rami.

11

Jessé ramymino opena porã va'e rekorã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Jessé rembypykyue gui oiko 'rã peteĩ hoky, hapytakue rapo gui oiko 'rã henhoĩ pyau jevy va'e.

² Ha'e va'e re ma oĩ 'rã SENHOR Nhe'ë. Ha'e va'e Nhe'ë ma imo'aranduarã ha'e oikuaa ukapa va'e, imongetaa ha'e imbopo'akaarã, ha'e gui SENHOR kuaa ukaa ha'e henonde ojererokyje aguã re imbo'ea.

³ Ha'e ramo ovy'a reve 'rã oiko SENHOR renonde ojererokyjea rupi. Mba'emo oexa vvy rive e'ý 'rã oikuaa pota, ha'e mba'emo oendu vvy rive e'ý nhomongeta 'rã.

⁴ Ha'e rami 'rãgue py teko porã rupi ete 'rã oikuaa pota iporiaukue'i re, ha'evea rami oepy 'rã iporiaukue'i vvy re ikuai va'e. Oayvu py rive 'rã ombopaga vvy re ikuai va'e vvyra rovi py rami, opytuë py rive ojuka 'rã heko vai va'e.

⁵ Ku'akuaa rami oje omoĩ 'rã teko porã, ha'e joguereko 'rã ojeroviapy oikoa rupi.

⁶ Ha'e rami ramo vexe'i kuery reve aguara'i ikuai porã 'rã, ha'e xivi ipara va'e teĩ kavara ra'y'i reve opytu'u 'rã okuapy joa py. Reõ reve vaka ra'y ikuai 'rã peteĩ rami, kyr't'i va'e rive oguerekopa 'rã.

⁷ Urso reve vaka kuery okaru 'rã joa py, ha'e ta'y'i kuery opytu'u 'rã joa py. Reõ voi nhuũ re okaru 'rã vaka rami.

⁸ Kyr'igüe okambu'i va'e teĩ onhemboarai 'rã mboi ituia rupi, ha'e nokambuvei va'e ikua py opo'ë teĩ mba'eve ndoiko'i 'rã.

⁹ Mba'eta xevygu vvyty iky'a e'ý va'e py ma ndoikovei ma 'rã mba'emo vai neĩ joapo vai va'e, mba'eta vvy jave re tynyë 'rã SENHOR oikuaa va'e, ye'ë renda ha'e javi rupi yy tynyëa rami avi.

¹⁰ Ha'e va'e ára ma Jessé rapokue gui oiko 'rã peteĩ henhoĩ pyau jevy va'e. Ha'e va'e ma opu'ã 'rã bandeira oupi imo'amy mbyre rami, oĩa katy ha'e javi regua kuery oexa vvy oo aguã. Guexakãa re ae 'rã hekoa.*

Israel kuery moexakãa oiko pyau va'erã re ijayvuague

¹¹ Ha'e va'e ára SENHOR opo omokuave'ë 'rã oguerupa ju aguã ojepegua kuery rembyrekue oeaague gui: Assíria vvy gui, Egito, Patros, Etiópia, Elão, Babilônia, Hamate ha'e ye'ë vvyry rupi vvy ikuai va'e gui.

¹² Peteĩ bandeira oupi 'rã vvy regua mbyte rupi ikuai va'e oexa aguã. Ha'e rami vvy omboatypa 'rã Israel kuery vvy mboae re ikuaiague gui, ha'e Judá kuery oguerupa ju 'rã vvy apy jovaive irundy henda katy omoaña ague gui.

¹³ Ha'e ramo Efraim kuery noenduvei ma 'rã ndajoavyua, ha'e Judá kuery rovaigua kuery ha'e javi 'rã ndojouavei. Efraim kuery ndoayvu e'ývei 'rã Judá regua, ha'e Judá kuery voi nomoingo axyvei 'rã Efraim regua.

* **10:26** Orebe py Nhanderuete omomba raka'e midianita ruvixa kuery (Juízes 7.25). Ha'e gui Egito py ma Egito pygua kuery ju omomba ye'ë mbyte py (Êxodo 14.26-28). * **11:10** Romanos 15.12

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py jogueraa 'rã kuaray oikea katy filisteu kuery rovai opu'ã aguã. Jojavi 'rã ipo'aka kuaray oua katy ikuai va'e re. Ha'e vy ojopy 'rã amboae kuery oguereko va'ekue-ekue ha'e javi. EDOM ha'e Moabe pygua kuery re voi ipo'aka 'rã. Amom pygua kuery voi ikuai 'rã hembiguairã.

¹⁵ SENHOR omboypa 'rã ye'ë rakã Egito yv'ýry oĩ va'ekue. Yvytu atã ombou vy ipo'aka 'rã Eufrates yakã re voi. Ha'e rami vy omboja'o 'rã sete yakã raperã, ipy regua va'e teĩ oaxa aguã ha'eve va'e.

¹⁶ Ha'e ixupegua kuery Assíria re opyta teri va'ekue pe oĩ 'rã peteĩ tape porã ojevy aguã, Egito vvy gui Israel kuery oẽmba jave guare rami.

12

Israel kuery oguerupa jevy rã oporaie okuapy aguã re ijayvuague

¹ Ha'e va'e ára ma aipojepe 'rã: “ SENHOR, xee rogueroporaie, mba'eta xevy ndepoxy va'ekue ri aỹ oaxapa ma ndepoxyague. Ha'e gui aỹ ma xembovy'a ju ma.

² Nhanderuete ma xereraa jepea oiko. Hexe ajerovia 'rã akyje e'ỹ re, mba'eta SENHOR Nhanderuete xemombaraetea ha'e aroporaie va'e. Ha'e gui aỹ ma xereraa jepea ju oiko.

³ Peju nhandereraa jepea re javy'a, yvu gui yy porã nhanoẽ vy javy'aa rami avi”, peje 'rã.

⁴ Ha'e va'e ára aipo jejeve ju 'rã: “Peroporaie ke SENHOR! Pejapukai hery rupi, ha'e javi regua pe peikuaa uka hembiapokue. Hery yvate ete ramo penhogueroma'endu'a.

⁵ Peroporaie ke SENHOR, mba'emo porã ete ojapo rire. Vvy jave rupi toikuaapa ha'e nunga!

⁶ Ha'e peẽ Siãõ pygua kuery voi pevy'a peporaie reve, mba'eta Israel kuery ruete iky'a e'ỹ va'e penembyte oĩ va'e yvate ete ramo”, peje.

13

Babilônia pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ma Isaías mba'emo oexa reve Babilônia pygua kuery rovai ayvu oendu va'ekue.

² “Eupi peteĩ bandeira vvyty ikatu rei va'e áry, ha'e ejapukai xondaro kuery pe ou aguã. Enoĩ ndepo py ha'e kuery oike aguã nhomoingo axya kuery retã rokẽ rupi.

³ Mba'eta po rami xeayvu xevyguá kuery pe, aenoĩmba xevyguá xondaro kuery ipy'a guaxukueve, ha'e kuery nhombopaga aguã xepoxya rupi. Ha'e kuery ma xepo'akaa re anho 'rã ovy'a.

⁴ Ha'e ramo vvyty áry onhendu 'rã heta va'e oiapukaia! Heta regua joe opu'ã aguã py nhomboaty okuapy. SENHOR ixondaro reta va'e oexa pota 'rã oxondaro kuery joe opu'ã aguã katy oo ta va'e re.

⁵ “Mba'eta ha'e kuery ou 'rã vvy mombyrygua gui, yva apy guive 'rã ou SENHOR guembi-poru opoxya oexa uka va'e reve, omomba aguã ha'e va'e vvy ha'e javi.

⁶ Pejae'o ke, mba'eta ovaẽ ta ma SENHOR ára. Ipo'akapa va'e ombou 'rã nhomombaarã.

⁷ Ha'e ramo pavẽ jyva na'imbaraetevei 'rã, avakue nda'ipy'a guaxuveipa 'rã.

⁸ Onhemondyipa rei 'rã okuapy, ha'e kuery oendu 'rã haxy ogueroaxẽ peve. Kunha imemby raxy va'e rami 'rã ojepekoka-poka. Joe-joe oma'ẽ 'rã okyje rei reve, ha'e hova pytãmba rei 'rã oxĩmba vy.

⁹ “Ema'ẽ, ovaẽ ma oovy SENHOR ára. Ha'e va'e ma nanhomboaxyvei aguã ára, poxya rexa ukaarã, vvy omomba ha'e ojejavypa va'ekue omokanhymba aguã vvy gui.

¹⁰ Jaxy-tata ijaty va'e yva re ikuai va'e naendyvei 'rã. Kuaray oẽ oovy vyve pytũmba 'rã, jaxy voi naexakãvei 'rã.*

¹¹ Xee ambopaga 'rã vvy re ikuai va'e heko vaiague re, ha'e opa marã rei ikuai va'e ojevavyague re. Amomba 'rã ojejou porã rei va'e kuery onhemboyvateá, ha'e amo'vyv'ĩmba 'rã ojerovia rei va'e.

¹² Ajapo 'rã avakue ouro porãgueve gui ndaetaive aguã rami, ouro ete Ofir regua gui.

¹³ Ajapo 'rã yva oryryipa aguã rami, ha'e vvy voi oryryi ete vvy guenda gui ojepe'a aguã rami, SENHOR ixondaro reta va'e poxya gui, nhombopagapa ete aguã ára ovaẽ 'rã.

¹⁴ Ha'e kuery peteĩ-teĩ onha 'rã oje'oivy guaxu ijukaarã gui onha va'e rami, ha'e vexa'i kuery ija e'ỹ va'e rami. Peteĩ-teĩ ojevy 'rã guetarã kuery rekoa katy, ojava 'rã oje'oivy ovyvy katy ae.

¹⁵ Ha'e gui ojou pyre-pyre ma oixyvõmbaa 'rã, ojopy pyre ma ojukapaa 'rã kyxe py.

¹⁶ Ha'e kuery oexaa py ta'y kuery omou'ũmbaa 'rã. Hoo gui oiipe'apaa 'rã, ha'e ta'xy kuery voi oguero'aa 'rã.

¹⁷ “Mba'eta Babilônia pygua kuery rovai xee ambou 'rã Média pygua kuery. Ha'e va'e kuery ma prata re nda'evei rei va'e'ỹ, nei ouro re voi ndoikuaa potai va'e.

* **13:10** Mateus 24.29, Marcos 13.24-25

18 Ha'e kuery guapa py ojukapa 'rã kunumigue. Neĩ kyrĩgue'i itui ramo'i va'e voi nomboaxy 'rã, kyrĩ'i va'e oexa vy ndojuka e'yi 'rã.

19 Babilônia ma vvy regua ojou porãve ha'e caldeu kuery oguerovy'ave va'ekue ri Nhanderuetete omomba rã opyta 'rã Sodoma ha'e Gomorra rami.

20 Ha'e py ma avave ndopytaavei ma 'rã, noĩavei 'rã ha'e py. Neĩ árabe voi ha'e py ndoupivei 'rã ngorã, ha'e vexa'i re opena va'e ndogueraavei 'rã guymba kuery ha'e py omongaru aguã.

21 Ha'e rami 'rãgue py vixo ka'aguy regua rive 'rã ikuai ha'e py, ha'e oogue ikuai va'e rupi urukure'a anho 'rã ikuai. Guyra nhandu rive avi 'rã hekoa ha'e py. Ha'e kavara ka'aguy regua opo-opo 'rã okuapy ha'e rupi.

22 Oo tuvixakueve rendakue rupi ma aguara'i ha'e jagua-tuvy nhe'ẽ tema onhe'ẽ 'rã. Ha'e nunga oiko aguã ovaẽ ma ouvvy, oa'angaague ára ndarei 'rã."

14

Babilônia tetã opa rã oguerovy'a okuapy aguã re ijayvua

1 Mba'eta teĩgue ju SENHOR omboaxy 'rã Jacó kuery, oiporavo nho 'rã Israel kuery. Ha'e rami vy ogueru ju 'rã ijyvy re ae. Ha'e kuery reve amboae vvy regua kuery voi ikuai 'rã, onhemoirũ 'rã okuapy Jacó kuery re.

2 Heta regua ma Israel kuery ogueraa vy oguerovejvy 'rã ijyvy re. Ha'e gui SENHOR pegua vvy re ma Israel kuery ju ogueroko 'rã vvy regua kuery guembiguairã. Yma rupi hexe hembiguai ha'e ipo'aka va'ekue re ha'e kuery ju 'rã ipo'aka.

3 Mba'eta ovaẽ 'rã Nhanderuetete ou vy pemba'eapo poyiague gui penemombytu'u aguã ára, pejexavai reiaque ha'e ipoyi va'e rupi amboae regua escravo rami pemba'eapoague gui.

4 Ha'e va'e ára pevy'a rei 'rã Babilônia pygua huvixave re. Ha'e vy aipopeje 'rã:

"Pexa ke nhandemoingo axyare okanhy ra'ea! Opa ra'e nhanderereko axy reiaque!

5 Mba'eta SENHOR omopẽ ma heko vai va'e vvyra, omomba ma nhandemoingo axya po'akaa.

6 Ha'e kuery ma ipoxy vvy amboae kuery ogueroko axy va'ekue, jujukaa gui ndopytu'ui va'ekue guive. Opoxya rupi ipo'aka va'ekue vvy regua kuery re, opytu'u e'ỹ re oakkyue monha jepi va'ekue.

7 Ha'e gui aỹ ma vvy jave rupi opytu'u, mby'a porã oĩ. Ha'e rami vy pavẽ oporaei okuapy ovy'a vvy.

8 Yvyra cipreste ha'e yary Líbano re ikuai va'e voi ovy'a rei 'rã ndere. Ha'e vy aipoe'i 'rã okuapy: 'Ndee ndereitya ma rive avave rei ndouavei orerake'oarã', he'i okuapy.

9 "Pe vvy guy py manogue vvy re ma omyĩmba okuapy revaẽ taa oendu vy. Ha'e rami vy oẽmba 'rã jogueravy nerovaexi aguã. Nemovaẽ aguã opu'amba 'rã jogueravy yvatekueve ha'e huvixave vvy re ikuai va'ekue 'ãgue. Vvy regua ruvixa ikuai va'ekue opu'ã 'rã okuapy guenda py oĩa gui.

10 Ha'e vy ha'e kuery ha'e javi ijayvu vvy aipoe'i 'rã ndevy: 'Ndee voi nanembaraetevei teve ra'e! Aỹ ndee voi ore rami ae ma repyta!' he'i 'rã okuapy.

11 Yvykua py ndereitya ma rejou porãveague gui, ha'e ixã reta va'e pu renduxe vaiague gui. Ha'e gui ndegu'ry nderuparã oĩ va'e ma mberu ra'y anho, ha'e hevo'i anho 'rã neovãarã ikuai.

12 "Jaxy-tata ko'ẽ mbija rami rei va'ekue ri re'a ma yvate reiaque gui. Vvy re ju ndereitya, vvy regua kuery re ndepo'aka va'ekue ri.

13 Ndepy'a py ndee aipo're va'ekue: 'Xee ajeupi 'rã yva re peve. Ha'e vy aguapy 'rã apena aguã Nhanderuetete pegua jaxy-tata áryve. Xepo'aka 'rã ainy vvyty nhomboaty aty oĩ va'e áry, pe kuaray ijapu'a'ia apy katy.

14 Ajeupi 'rã arai yvateve va'e áry, ha'e vy Nhanderuetete yvateve va'e rami ete 'rã aiko', 're va'ekue.

15 Ha'e rami teĩ omanogue ikuai py nemomboaa 'rã, vvykua pukuvea py.

16 "Ha'e ramo omanogue nderexa vy onhemondyipa rei reve oma'ẽ ngatu 'rã ndere. Ha'e vy ndere ijayvu vvy aipoe'i 'rã okuapy: 'Kova'e ava e'ỹ teve vvy omboryrypa va'ekue, ha'e vvy jave re ikuai va'e oryryi aguã rami ojapo va'ekue?

17 Ha'e e'ỹ ri nda'u vvy jave re ojapo raka'e tekoa ve'ỹ opyta aguã rami, ha'e tetã mbovaipaare? Ha'e gui guembiguairã ogueraa va'ekue voi ndopoi raka'e ngoo katy ojevvy aguã', he'i 'rã okuapy.

18 Ha'e gui amboae vvy regua huvixave ikuai va'ekue onhono porãa raka'e omboetea rupi, peteĩ-teĩ huparã va'ekue py ae.

19 Ha'e rã ndee ma nembojegarua vvy nenhono porãa aguã ojo'o pyre gui mombyri nemomboaa va'ekue vvyra rakã ojaya pyre rami rive. Ha'e gui nde'áry omomboaa 'rã kyxe py ojuka pyre retetekue, vvykua py ita reve opyrõa rive.

²⁰ Ndee ma amboae kuery rami e'ÿ nanenhono porãai va'ekue, mba'eta yvy remomba ha'e ndevygua kuery ae rejukapa rire. Tove heko vai va'e ramymino kuery rery re ta'ima'endu'aave eme.

²¹ Ta'y kuery voi tojukapaa tuu kuery heko vaiague re, ha'e kuery ju opu'ã vvy yvy re ipo'aka e'ÿ aguã, ha'e yvy omonyẽ e'ÿ aguã ha'e kuery retã", peje 'rã pekuapy.

²² Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Xee apu'ã 'rã ha'e kuery re, Babilônia yvy gui ambogue 'rã hery. Amomba 'rã okuave va'ekue, ta'y kuery ha'e hamymino kuery ha'e javi guive.

²³ Ha'e gui hetã ikuaiague ajapo 'rã yapo opyta aguã rami, ku'i rive ikuai aguã. Ha'e xee aipei 'rã yty peia nhomokanhymbaa va'e py — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Assíria pygua kuery rovai ijayvuague

²⁴ SENHOR ixondaro reta va'e oura vvy aipoe'i:

— Xee anhembopy'aa oiko 'rãe. Xee ajapo ukaa rami ae 'rã ojapoa.

²⁵ Ha'e rami vvy amomba 'rã Assíria pygua kuery xevvy re ou va'ekue. Xevyguu vvyty re apyrõ 'rã, Israel kuery re ha'e kuery po' akaague opa aguã, ha'e kuery voyi aipe' a aguã ijaxi'y áry gui.

²⁶ Ha'e rami ae xee anhembopy'a vvy jave re oiko aguã. Kova'e ma xepo yvy regua ha'e javi áry rupi amokuave'ẽ va'e — he'i.

²⁷ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ha'e rami aguã rami onhembopy'a ma rire mava'e tu omboaxa rive ta? Opo omokuave'ẽ imoiny rire mava'e tu ojapo 'rã omboapu'a ju aguã rami?

Filístia pygua kuery rovai ijayvuague

²⁸ Ha'e gui huvixave Acáz omanoa ma'etÿ re ma povae ayvu aendu omombe'ua rã.

²⁹ — Peẽ filisteu kuery, nda'evei pevy'a aguã penenupãaty vvyra opẽague pendu vvy rive. Mba'eta mboi omano va'ekue gui oiko 'rã amboae nda'eveive va'e, hupi'a gui ma oiko 'rã mboi opo va'e.

³⁰ Ha'e gui iporiaukue'i ra'y jypyguu kuery re ma apena porã 'rã, oipotapa rei'i va'e kuery ma opytu'u porã 'rã okuapy. Ha'e rã pendera'y kuery re ma ajapo 'rã karuai gui omanomba aguã rami, ha'e pekuave va'ekue voi penemombaa 'rã.

³¹ Ndee tetã rokẽ, neraxẽ ke. Ha'e ndee tetã, ejapukai. Peẽ filisteu kuery ha'e javi, peryryipa ke. Mba'eta kuaray ijapu'a'ia katy gui ou 'rã hataxĩ rami, ha'e jipoi hyxy va'e gui ojepe'a va'erã — he'i.

³² Marã rami nda'u pembovai 'rã judeu e'ÿ va'e regua ayvu mombe'ua pe oporandu rã? Aipopeje 'rã: “ SENHOR Sião tetã ojapo rire ha'e py ae 'rã ixupegua kuery ojexavai rei'i va'e ojou onhemi aguã”, peje 'rã.

15

Moabe pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Po rami ma Moabe pygua kuery rovai ayvu ou va'ekue.

“Anhetẽ ete peteĩ pytũ pyve omombaa 'rã Ar tetã Moabe vvy re oĩ va'e. Quir tetã voi peteĩ pytũ pyve avi 'rã omombaa.

² Ha'e gui Dibom tetã gui ha'e pygua kuery oẽ 'rã jogueravy ta'angaa pegua templo katy ojae'o aguã. Moabe pygua kuery ojae'o 'rã okuapy Nebo ha'e Medeba vvyty áry. Ha'e kuery ha'e javi 'rã oakã onhopi ha'e guendyva ojayapa reve oo.

³ Ao vaikue voxa guigua py onhemonde reve 'rã ikuai tape rupi. Ngoo áry ha'e tetã mbyte rupi haxẽ 'rã okuapy ojae'o vaipa reve.

⁴ Hesbom ha'e Eleale pygua kuery voi ojapukai avi 'rã. Jaza tetã peve 'rã onhendu. Ha'e nunga rupi Moabe pygua xondaro kuery voi ojapukai 'rã okuapy, ipy'a tytypa 'rã”, he'i.

⁵ Xepy'a py xee voi ajapukai Moabe re nda'evei vvy. Mba'eta ha'e kuery ojava 'rã Zoar tetã “Vaka ra'y mboapy ma'etÿ va'e” 'ea va'e peve. Ojae'o reve oẽ 'rã jogueravy Luíte vvyty re, ha'e tape Horonaim katy oo va'e rupi ojapukai nhendu 'rã nda'evei ete vvy.

⁶ Mba'eta Ninrim re yy oĩ va'e tyta ma. Ipirupa ma nhuũ mymba rembi'urã, ha'e jai rogue nda'ipovei.

⁷ Ha'e gui ha'e kuery mba'emo omoĩ porã va'ekue, ojou ma vvy omboyruva va'ekue ha'e kuery ae ju 'rã ogueroaxa Salgueiros yakã rovai re.

⁸ Mba'eta ha'e kuery raxẽa ma Moabe vvy ha'e javi rupi onhendu. Eglaim peve ete onhendu 'rã ojapukaia, ha'e Beer-Elím peve 'rã ojae'oa onhendu.

⁹ Mba'eta Dimom vvy rupi yakã ikuai va'e ma tynyẽmba tuguy. Ha'e rami teĩ amoĩve ju 'rã Dimom mbopagaarã. Ha'e ramo Moabe gui oo jepe va'ekue ha'e vvy re okuave va'e ha'e javi re ou 'rã reõ.

16

¹ Peraa uka ke vexa'i vyv re ipo'aka va'e peguarã. Sela gui peraa uka tekoa e'ÿa rupi Sião vyvty áry oĩ va'e pe.

² Moabe memby kuery ma guyra'i haity gui omomboã rã onhemondyi ovy va'e rami ikuai Arnorn yakã rugua rupi. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

³ "Oremongeta ke, peikuaa pota orekuaiã re, penhemoĩ oremokuaray'ãarã, kuaray mbyte javegua rami. Oreyvy gui orepe'apaa ramo orenhomi ke, orerexa uka eme guive ronhemi va'ekue.

⁴ Tove penembyte ta'ikuai Moabe vyv gui oipe'a pyre, pendea py tonhemi imombaxea kuery gui", he'i okuapy. Ha'e gui ava ojerovia rei va'e okanhy ma ramo, nhomombaare noĩvei ha'e nhombojexavai va'ety vyv gui oo ju ma ramo

⁵ tenda openaaty py oĩ 'rã peteĩ teko porã rupi opena va'e. Davi ro openaaty py oĩ 'rã oikuaa potaa py ojeroviapy. Ha'e ma opena 'rã teko porã rupi, oikuaa pota voi 'rã Joe.

⁶ Nhande kuery ma nhaendu Moabe pygua kuery onhemboyvate rei okuapya. Ha'e kuery ma amboae kuery gui onhemboyvateve ojejou porã rei vy, ipoxy rei guive. Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhemboyvate opa rive 'rã.

⁷ "Ha'e nunga rupi Moabe pygua kuery haxẽmba 'rã peteĩ-teĩ Moabe re ipy'a vai vy. Mby'a vai rupi ipoã'e 'rã okuapy, Quir-Haresete py uva pirukue ikuai jave ho'u va'ekue re ima'endu'a vy.

⁸ Mba'eta Hesbom re mba'ety oĩ va'e ipirupa ma. Ha'e amboae regua huvixa kuery omomba uva rakã iporãve va'e Sibma pygua, Jazer ha'e tekoa e'ÿa peve oo va'ekue, ha'e gui oove vy ye'ẽ rovai re oaxa va'ekue.

⁹ Ha'e nunga rupi xee voi ajae'o 'rã Jazer tetã pygua kuery Sibma re uvaty oĩ va'ekue re ojae'o okuapya rami. Peẽ Hesbom ha'e Eleale pygua, romoakÿ 'rã xerexay py. Mba'eta pendea py kuaray puku py uva'a oiko va'e oumbiri va'e kuery ovy'a okuapy 'rãgue py onhendu nderovaigua kuery opu'ã vy ojapukaia.

¹⁰ Opa ma vy'aa ha'e poraia uvaty rupi onhendu va'ekue. Uvaty rupi avave rei ndoporaeiavei ma, ndovy'a nhenduavei ma. Neĩ uva'a ma voi noubiriavei oumbiriaty py. Mba'eta xee ajapo 'rã oumbiri va'e kuery ovy'aa nonhenduvei aguã rami.

¹¹ Ha'e nunga rupi xee voi Moabe re nda'evei vy sekuraxõ oryryi ixã reta va'e rami, Quir-Heres re voi xepy'a vai.

¹² Pexa 'rã Moabe pygua kuery vyvty ikuai va'e áry rupi ombojeroviaa py ikane'õmba rive rã, mba'eta ta'angaa oĩaty py oike vy onhembo'e rã noenduai", he'i.

¹³ Ha'e va'e ayvu ma SENHOR yma ma voi Moabe rovai omombe'u uka va'ekue.

¹⁴ Ha'e rã aÿ ma ijayvu jevy vy aipoe'i:

– Mboapy ma'etÿa py omba'eapo va'e oipapaa rami Moabe pygua kuery mba'emo oguerovy'a va'ekue ndojou porãavei 'rã, tetã pygua kuery mbovy e'ÿ va'ekue ha'e javi guive. Ha'e gui oo jepe va'ekue ma mboapy'i ete 'rã ikuai, ndaetavei neĩ na'imbaraetevei 'rã – he'i.

17

Damasco ha'e Efraim pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ma Damasco pygua kuery rovai ayvu ou va'ekue.

"Damasco tetã opyta 'rã tekoa ve'ÿ ha'e ombovaipa pyre rive.

² Aroer regua tetã ikuai va'e voi oejapaa 'rã. Ha'e py ma vexa'i kuery rive 'rã onheno, imondyiarã ndoikoi rã.

³ Efraim py voi okanhymba 'rã oo ikorapa va'ekue, Damasco pygua huvixa openaa ha'e javi rupi avi. Ha'e gui Assiria pygua kuery okuave va'e ndaetavei 'rã, Israel kuery mba'emo oguerovy'ave va'ekue rami avi", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁴ "Ha'e va'e ára ma Jacó kuery mba'emo oguerovy'a va'ekue okanhy 'rã, ikyraa voi okanhymba 'rã.

⁵ Ha'e kuery oipe'apaa 'rã, trigo mono'õa kuery hi'ygue ojopy vy hi'a omono'õa rami avi, Refaim yakã rugua rupi trigo omono'õague rami.

⁶ Ha'e rami teĩ amongue henda py ete'i opyta 'rã hemybryekue'i, azeitona omono'õa ma rive rami: mokoĩ, mboapy azeitona opyta 'rã hovapy yvatevea re, irundy, e'ÿ vy peteĩ nhiruã hakã mbyte pyve oĩ va'e yvyra hi'a va'e re opyta va'e rami", he'i SENHOR Israel kuery ruete.

⁷ "Ha'e va'e ára ma avakue oma'ẽ ju 'rã Imoingoare re, ima'endu'a 'rã Israel kuery Ruete iky'a e'ÿ va'e re anho.

⁸ Ha'e kuery noma'ẽvei 'rã altar opo py ae ojapo va'ekue re, ndoexaxevei 'rã okuã py ojapo va'ekue, mba'emo ra'angaa, neĩ altar mba'emo heakuã porã va'e oapyty.

⁹ Ha'e va'e ára ma Israel kuery gui ha'e kuery oejapa 'rã guetã ikorapa va'ekue. Ha'e ramo opyta 'rã peteĩ oguy ka'aguy re e'ÿ vy vyvty áry oeja pyre rami. Oĩ 'rã ombovaipa pyre rive,

¹⁰ mba'eta Nhanderuete pendereraa jepea gui penderexaraipa vy napenema'endu'avei Itaova imbaraeate va'e penhemiaty re. Ha'e nunga rupi mba'ety poravê va'erã pejapo vy mba'emo renhoĩ mombyry guigua penhoty teĩ,

¹¹ penhotyã árave yvate aguã, ha'e ko'ê ju ipotyta aguã rami pejapo teĩ hi'a opa rive 'rã jexavaia ára py, teko axy okueraa ve'y va'e oiko jave.

¹² "Nda'vei etea gui vvy regua kuery hevovo rei 'rã, onhendu 'rã ye'ê onhendua rami, vvy regua kuery opoxya rupi onhendu 'rã ye'ê revovo rami.

¹³ Ha'e kuery hevovo rei 'rã yai revovo rami, teĩ ha'e kuery pe Nhanderuete ijayvu ete 'rã, ha'e ramo ojavapa 'rã mombyry. Okanhymba 'rã mba'emo pirekue vvy'ã re oĩ va'e vvytu ogueroveve heravya rami, ha'e vvy rataxĩ vvytu hatã va'e oupi heravy va'e rami.

¹⁴ Mba'eta pytũ ovaẽ ramo ha'e kuery oendu 'rã okyjea. Ha'e gui ko'ê e'y mbove ndokuavei 'rã. Ha'e rami ae 'rã oiko nhandegui mba'emo oipe'apa ha'e imonda va'e kuery re."

18

Etiópia pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Nda'vei ete 'rã Etiópia vvy pe. Ha'e va'e vvy ma yakã rovai re vixo ipepo nhe'ê rei va'e ikuai.

² Ha'e pygua kuery omondouka 'rã oayvu mombe'uarã ye'ê rovai katy peve, jai rogue guigua kanoã py. Ha'e ramo ha'e kuery pe aipo're: "Peẽ ayvu mombe'ua kuery, tapeo pojava ke peteĩ regua yvateve ha'e ipire vera rei va'e ikuai py. Ha'e va'e kuery gui okyje 'rã mombyrygua kuery ha'e'i rupi ikuai va'e. Ha'e kuery ma ipo'akapa ha'e nhomou'ũmba va'e, ijyvýry rupi yakã oxyrya va'e.

³ Ha'e gui peẽ kuery vvy jave re pendekuai va'e, vvy re pendekoa va'e ha'e javi, pexa 'rã vvyty áry bandeira oupia rã, ha'e pendu 'rã mimby guaxu omonhe'êa rã.

⁴ Mba'eta SENHOR xevy aipoe'i: 'Xee ma xerenda aĩa gui ama'ẽ vy akyrirĩ 'rã ainy ranhe kuaray hexakã rupi haku nonhendu reia rami, ha'e mba'emo omono'õa ára kuaray aku-a rupi arai yxapy revegua oaxa oinya rami', he'i.

⁵ Mba'eta uva omono'õa e'y mbove ipoty ho'a vy hi'a ijaju ma ramo, ha'e gui mae ma imoatyrõa kyxe py ojaya 'rã hakã mombyry-mbyry oo va'e.

⁶ Ha'e rami ae avi ha'e kuery oejapaa 'rã vvyty rupi guyra ha'e mymba vvy regua ho'upa aguã rive. Ha'e kuery retekue re uruvu okaru 'rã okuapy kuaray aku-a pukukue re, ha'e gui yro'ya pukukue re ma mymba vvy regua ju okaru 'rã hetekue re.

⁷ "Ha'e va'e jave py ma SENHOR ixondaro reta va'e pe peteĩ regua yvateve ha'e ipire overa rei va'e ogueraa 'rã mba'emo ome'ê va'erã. Ha'e kuery gui ma mombyry ha'e'i rupi ikuai va'e okyjea, ipo'akapa ha'e nhomou'ũmba va'e, ijyvýry rupi yakã oxyrya va'e. Ha'e kuery voi mba'emo ogueraa avi 'rã SENHOR ixondaro reta va'e pe, Sião vvyty re hery oĩa py ae", he'i.

19

Egito pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma Egito pygua kuery rovai ou va'ekue.

"Ma'ẽ, SENHOR ma arai inhakuã va'e áry rupi oiko vy ou oiny Egito vvy katy. Ha'e ramo henonde Egito re mba'emo ra'angaa ikuai va'e oryryipa 'rã. Egito pygua kuery voi nda'ipy'a guaxuveipa 'rã.

² Ha'e gui xee ajapo 'rã Egito pygua kuery joe-joe opu'ã aguã rami, peteĩ-teĩ opu'ã 'rã okuapy guyvy ha'e oirũ re. Peteĩ-teĩ tetã pygua kuery opu'ã 'rã amboa tetã pygua re, ha'e peteĩ-teĩ vvy guigua amboa vvy guigua re 'rã opu'ã.

³ Ha'e ramo Egito pygua kuery nda'ipy'a guaxuvei 'rã onhe'ê py, nhomongetaa amboaxa rivepa ramo. Ha'e ramo ha'e kuery oporandu 'rã mba'emo ra'angaa pe, imba'ekuaa va'e, omanogue mboayvua ha'e imba'veyky va'e pe.

⁴ Ha'e gui Egito pygua kuery amboaxa 'rã peteĩ huvixa nhomboaxa e'y va'e po py, huvixave nda'vei ete va'e ha'e kuery re opena poyi va'erã pe", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁵ "Ha'e gui ma yy noivei rã Nilo yakã tyra 'rã, yakã ikuai va'e tyra avi 'rã.

⁶ Yy rape ikuai va'e heakuã vaiky rei 'rã, ha'e Nilo py yakã'i ho'a va'e voi typave ovy 'rã opa peve. Ha'e ramo takua ha'e jai rogue ipirupa 'rã.

⁷ Ha'e gui Nilo yakã vvyry rupi nhuũ ikuai va'e ipirupa 'rã, ha'e py yakã'i ho'a va'e rembe rupi, ha'e ijyvýry rupi mba'emo onhoty mbyre ha'e javi. Vvytu ogueraapa ramo okanhymba 'rã.

⁸ Ha'e nunga rupi pira mbo'aa rupi ikuai va'ekue ipoae 'rã okuapy, ipytuẽ atã 'rã. Yy py pinda ha'e pira mbo'aa omombo va'e ikuera rei rive 'rã okuapy.

⁹ Ha'e gui ajukue perirĩ'i apoa kuery ojexavai 'rã, mandyju gui ajukue apoa kuery voi.

¹⁰ Yvatekueve ikangypa 'rã, hembiguai kuery voi iporiaupa 'rã okuapy.

¹¹ “Anhetê ete ae Zoã tetã pygua yvatekueve nai'aranduvei. Faraó mongetaaty kuery hi'arandukueve teĩ ha'eve'ỹ rami rei omongeta 'rã. Mba'exa tu peẽ kuery Faraó pe aipopeje ta: 'Xee ma hi'arandu va'e ra'y, yma ete huvixave oiko va'ekue ramymino aiko', peje ta?

¹² Mamo tu ha'vy oĩ nemongetaa kuery hi'arandu va'ekue? Tove ha'vy ndevy ha'e kuery tomombe'u, toikuaa ukapa Egito pygua kuery rovai SENHOR ixondaro reta va'e ojapo taa.

¹³ Zoã pygua huvixa kuery ma hi'arandu e'ỹ va'e ikuai, Mênfis pygua yvatekueve teĩ ojekorepa okuapy. Mba'eta Egito regua joguerekoa kuery ojapo ojeuepegua kuery ojavy aguã rami.

¹⁴ Mba'eta ha'e kuery py'a re SENHOR omoĩ na'inhakã porãvei aguã. Ha'e ramo ha'e kuery ju ojapo Egito pygua kuery ha'eve'ỹa rami ikuai aguã mba'emo ojapoa ha'e javi py, oka'u va'e ha'e ae ombojevague py rive ho'a va'e rami avi.

¹⁵ Ha'e rami vy nda'evei 'rã Egito py mba'eve avave rei ojapoa aguã, inhakã neĩ huguai, pindo neĩ jai rogue voi.*

¹⁶ “Ha'e va'e ára ma Egito pygua kuery kunha rami rive 'rã ikangypa. Ngyje gui oryryipa 'rã okuapy SENHOR ixondaro reta va'e gui, ha'e kuery rovai opo oupi reve omongyje ramo.

¹⁷ Ha'e gui Egito pygua kuery onhemondyipa 'rã okuapy, Judá vvy gui mba'emo omombe'ua 'rã oendu vy rive. Ha'e nunga re oikuaa pota vy nda'evei ete 'rã, okyje reia oendu 'rã SENHOR ixondaro reta va'e ha'e kuery rovai ojapo taa oikuaa vy.

¹⁸ “Ha'e va'e ára ma oĩ avi 'rã peteĩ nhiruĩ tetã Egito vvy re, Canaã pygua ayvu py ijayvu ha'e SENHOR ixondaro reta va'e rery rupi oura va'e kuery ikuai.† Ha'e va'e regua peteĩ ma Tetã Kuaray hery va'erã.

¹⁹ “Ha'e va'e ára ma SENHOR peguarã ojapoa 'rã peteĩ altar Egito vvy mbyte py, vvy ja'oa rupi voi ita omopu'ã 'rã imo'amy SENHOR pe.

²⁰ Ha'e va'e nunga oĩ 'rã Egito vvy regua kuery SENHOR ixondaro reta va'e re ima'endu'a aguã. Ha'e ramo SENHOR pe ha'e kuery ojapukai 'rã omoingo axy reia rã, ha'e ramo ombou 'rã heraa jepearã ha'e hepyarã.

²¹ Ha'e rami py SENHOR ojekuaa uka 'rã Egito pygua kuery pe. Ha'e ramo ha'e va'e ára Egito pygua kuery oikuaa nho vy omboete 'rã okuapy, ixupe ogueru 'rã guive mymba ha'e mba'emoaju ome'e va'erã. Ha'e rami vy SENHOR pe anho 'rã onhemboayvu, ijayvuague ojapo ete 'rã guive.

²² SENHOR ombojexavai 'rã Egito pygua kuery, ha'e gui ombojexavai rive omoingo porã ju 'rã, mba'eta SENHOR pe ha'e kuery ojeko rerova 'rã. Ha'e ramo ha'e kuery ojapukaia re oikuaa pota vy omongerapa 'rã.

²³ “Ha'e va'e ára oĩ 'rã peteĩ tape Egito vvy gui Assíria peve oo va'e. Ha'e va'e rupi ma Assíria pygua kuery ou 'rã Egito py, ha'e Egito pygua kuery ma Assíria katy 'rã oo. SENHOR pe Egito pygua kuery oporaei 'rã okuapy Assíria pygua kuery reve.

²⁴ Ha'e va'e ára ma Israel kuery mboapy 'rã ikuai Egito ha'e Assíria pygua kuery reve. Vvy mbyte nhomoingo porãarã 'rã ikuai.

²⁵ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ogueroayvu porã vy aipoe'i 'rã ha'e kuery pe: 'Ima'endu'a porãmbý ta'ikuai xevyguia Egito pygua kuery, Assíria pygua kuery xepo py amoingo va'ekue, ha'e Israel kuery xevy guarã aiporavo va'ekue', he'i 'rã.”

20

Egito ha'e Etiópia pygua kuery escravo-rã heraapaa aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Assíria pygua huvixave Sargão ma Asdode tetã katy omondouka guembiguai Tartã, joe opu'ã vy oipe'a aguã.

² Ha'e va'e ma'etã re ae SENHOR oayvu omombe'u uka Amoz ra'y Isaías pe. Ha'e vy aipoe'i: – Tereo, ndeaxi'y áry gui emboi ajukue puku inhana rei va'e profeta pegua reiporu va'e. Emboi avi ndepy regua – he'i. Ha'e rami ojapo vy omboipa, ha'e ipy rei oikovy.*

³ Ha'e gui SENHOR aipoe'i:

– Guĩ rami xerembiguai Isaías mboapy ma'etã re ipire rei ha'e ipy rei oikovyague rami avi oiko 'rã Egito ha'e Etiópia pygua kuery re, mba'eta ikuua ukaarã Isaías oiko.

⁴ Mba'eta Assíria pygua huvixave ogueraapa 'rã Egito ha'e Etiópia pygua kuery escravo-rã. Kunumigue ha'e tujakue'i voi oje'oi 'rã ipire rei, ipy rei ha'e ho'oa ojekuaa rei reve, Egito pygua kuery oximba aguã rami.

* **19:15** “Inhakã ha'e pindo” he'ia ma Egito pygua kuery va'e regua yvatekueve re ijayvu vy, ha'e rã “Huguai ha'e jai rogue” he'ia ma vvyĩgueve re (9.14-15). † **19:18** Canaã ma judeu kuery ikuai. * **20:2** Isaías pe ijayvu escravo rami onhemonde aguã kaxõ py rive, ha'e kuery oikuaa aguã Egito ha'e Etiópia pygua kuery voi escravo ikuai 'rã.

⁵ Ha'e ramo Israel kuery ha'e nunga oexa vy onhemondyipa rei, oxĩmba rei 'rã okuapy Etiópia pygua kuery re ojerovia rire, ha'e Egito pygua kuery pe voi "Ipo'akapave va'e" he'i rire.

⁶ Ha'e va'e ára ha'e va'e yvy re hekoa va'e kuery aipoe'i 'rã okuapy: "Pexa, evoko rami ete va'e ty'y oiko nhande kuery nharõ jakuapy va'ekue re, mba'eta ha'e katy ae jajava Assíria pygua huvixa gui, ha'e kuery nhandereraa jepe aguã teĩ! Mba'exa 'rã'vy jaa jepe?" he'i 'rã okuapy.

21

Babilônia pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma ye'ẽ yvĩry tekoa e'ỹa oĩ va'e pygua kuery rovai ou va'ekue.* Mba'eta kuaray puku-a katy gui yvytu vaikue ou va'e rami avi peteĩ ou 'rã vai tekoa e'ỹa gui, nhomongyjea kuery ikuaiã gui ae.

² Ipoyi ete va'e xeve oexa ukaa po rami amombe'u va'erã: "Anhetẽ rupi e'ỹ ikuai va'e anhetẽ rupi e'ỹve 'rã ikuai, ha'e mba'emo mombaa rupi ikuai va'e nhomombave 'rã heravy. Elão pygua kuery, pepu'ã ke ha'e kuery re. Média pygua kuery, pejoko ke. Mba'eta xee amombytu'upa ma ha'e kuery ipoaëa", he'i.

³ Ha'e nunga aendu vy xerye rupi haxy va'e anho aendu, xere tekoaxy ipo'aka ma imemby raxy va'e rami. Haxy rã ajepoka-poka vy naendu kuaavei rei, xekangya gui ndaexa kuaavei ma guive.

⁴ Teko vai gui anhemondy vy xepy'a tytypa. Pytũ xee arõ teĩ xemongyjaarã rive ju oĩ.

⁵ Ha'e kuery omoĩ ma mesa, pyrõa rupi popẽ mbyre guive omoĩ, okaru ha'e oy'u okuapy aguã. Yvatekueve, pepu'ã ke, pereko katu hu'y jokoã.

⁶ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu xeve: "Tereo, emoĩ peteĩ oikuaa pota va'erã, ha'e tomombe'u ou va'e-va'e oexa vy.

⁷ Ha'e gui kavaju árygua mokõ-mokoĩ ou ramo, e'ỹ vy mburika, camelo árygua kuery ou ramo oexa vy ke tojapyxaka porã", he'i.

⁸ Ha'e ramo oikuaa pota va'e ojapukai 'rã guary rami: " SENHOR, torre oikuaa potaaty áry ára pukukue re ma apu'ã ha'amy, pytũ mbukukue re guive ha'ã anhangarekoa rupi.

⁹ Pee ma avakue ou reta, kavaju árygua kuery mokõ-mokoĩ jogueru jekuaa", he'i. Ha'e gui teĩgue ju ojapukai vy aipoe'i: "Oitya ma, oitypaa ma Babilônia tetã! Ha'e rami vy ha'e kuery ruete ra'angaa ha'ypa oupy yvy rupi", he'i.

¹⁰ Ma'ẽ, xeretarã kuery! Ojyky ha'e oinupã mbyre penemoingoa, mba'emo moa'yĩaty rupi oĩ va'e rami rive! Ha'e ramigua SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery ruete gui aendu va'ekue ae amombe'u pëvy.

Dumá pygua kuery rovai ijayvuague

¹¹ Kova'e ma Dumá pygua kuery rovai ayvu ou va'ekue. Seir yvy gui ojapukaia xeve: "Nhoarõa, mbovy hora ma tu nha'i pytũ py? Nhoarõa, mbovy hora ma tu?"

¹² Ha'e ramo nhoarõa ombovai 'rã: "Ovaẽ ma ovy ko'ẽ, ha'e gui pytũ ju 'rã ou. Reporandu-veve vy ke eporandu. Any vy ejevvy, ha'e gui eju ju", he'i 'rã.

Arábia pygua kuery rovai ijayvuague

¹³ Kova'e ayvu ma Arábia pygua kuery rovai ou va'ekue.

"Peẽ Dedã pygua kuery peguataa rupi Arábia ka'aguy re peaxa 'rã pekuapy pytũ.†

¹⁴ Peraa ke yy oy'uxe va'e kuery pe. Ha'e peẽ Tema yvy re pendekoa va'e, peraa ke mbojape ojava oje'oivy va'e pe.

¹⁵ Mba'eta ha'e kuery ma ojupapaa ta rã ojava, kyxe oekyia ha'e guyrapa omoatãa va'e gui ojava va'e, ha'e opoxya rupi ha'e kuery re opu'ã va'e gui."

¹⁶ Mba'eta xeve pe SENHOR aipoe'iague rami: "Peteĩ ma'et'ya'i pyve omba'eapo va'e oipapaa rami okanhymba 'rã Quedar yvy re mba'emo porã oĩ va'ekue.

¹⁷ Hapa va'e kuery opave ovy 'rã, Quedar pygua ipy'a guaxukueve voi mbovy'i ete 'rã ikuai", ha'e rami ae SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu rire.

22

Jerusalém pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma yvyugua mba'emo oexa ukaaty peguarã ou va'ekue. Mba'e tu oĩ ndea pygua kuery ha'e javi ngoo áry ojeupi okuapy aguã?

* **21:1** Apy ma Babilônia tetã rovai ijayvu. † **21:13** Dedã (versículo 13), Tema (versículo 14) ha'e Quedar (versículos 16-17) ma Arábia yvy regua meme.

² Ndee tetã renhendu porã riae va'ety, tetã oguerovy'a ha'e ovy'a rei va'e anho ikuaiaty reiko va'ekue ri! Ndea py manogue ikuai va'erã ma kyxe py ojuka pyre'y, neĩ joe opu'ãa py e'y ojukaa va'ekue.

³ Ndea pygua yvatekueve ojavapa vyvoi teĩ ombo'apaa guyrapa e'y re. Ndea pygua ovaexia ma guive rã ombo'apaa, mombyry ma oo teĩ.

⁴ Ha'e nunga rupi aipoe'a: "Xere e'y ke pema'ẽ, nda'evei etea rupi ajae'ove aguã. Nda'evei xembovy'a ju pekuapy aguã, xeretarã rajy kuery omombaa rire", ha'e.

⁵ Mba'eta kova'e ára ma hevovo, joguero'apa rei ha'e ndoikuaai reipa aguã ára SENHOR ixondaro reta va'e oa'anga va'ekue. Yvyugua mba'emo oexa ukaaty py ha'e nunga oiko rã. Ha'e ramo tetã kora oitya rã ojapukaia onhendu rã vvyty áry peve.

⁶ Mba'eta Elão pygua kuery hu'y ryruru reve ou ma okuapy, karóxa ha'e kavaju árygua kuery reve. Quir pygua kuery voi hu'y jokoa moĩ porãaty oipe'a vy ojopypa heruvy.

⁷ Ha'e rami py peneretã vvyry rupi vyvugua iporãve va'e-va'e tynyẽ rã oiny karóxa anho, penerokẽ py kavaju árygua kuery voi opytapa ma okuapy.

⁸ Mba'eta oipe'apaa ma Judá pygua kuery repyará va'ekue. Ha'e va'e ára penema'endu'a rã penembiporu oo vyvra gui ojapo pyre py pemoĩ porã va'ekue re.

⁹ Ha'e gui Davi rekoague tetã kora pexa pota vy ipa'ũ pejou reta rã. Ha'e vy pemboyru rã yy omboty pyre gui peru va'e.*

¹⁰ Peipapa rã Jerusalém tetã py oo ikuai va'e, ha'e va'e regua peity rã tetã kora pemoatyro aguã.

¹¹ Ha'e gui mokoĩ kora oĩ va'e mbyte pemboty rã ygua ymague gui yy ou va'e. Ha'e rami teĩ napenema'endu'ai rã yva pygua re, ha'e nunga ha'e javi ombou aguã re onhembopy'a va'ekue teĩ.

¹² SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu ha'e va'e ára pejae'o aguã re, ha'e pendepya vai vy peneakã penhopimba, ha'e ajukue vaikue py penhemonde aguã re.

¹³ Ha'e rami teĩ peẽ kuery pevy'a rei ha'e penderory rive anho teri pekuapy. Ha'e rami vy pejuka rã vaka, pejyryvi kyxĩ rã vexa'i. Pe'u rã xo'o, ha'e pey'u rã vinho. Ha'e rami vy aipopeje rã: "Jakaru ha'e jay'u, mba'eta ko'ẽ rã nhamanomba rã", peje pekuapy.*

¹⁴ Ha'e ramo xee aendua py SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu. Ha'e vy aipoe'i: "Anhetẽ ae, guĩ rami ete pendeko vaia nambogui rã pemanomba peve", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Sebna omo'yvyĩ'i aguã, ha'e rã Eliaquim ma omboyvateve aguã re ijayvuague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

– Epu'ã ke, tereo huvixave ro re opena va'ety Sebna oĩa py. Ha'e rami vy eporandu iuxpe:

¹⁶ "Mba'e tu apy oĩ? Mava'e tu ndevy upe va'e ojapo uka, apy ndevyguá vyvra ruparã rejoy'o aguã? Mba'eta apy vvyty áry rejapo ndevyguá vyvra ruparã, itaova re ndetui aguã.†

¹⁷ Ha'e rami avi SENHOR nemokanh'y rã peteĩ ava imbarate vaipa va'e rami. Ndejopy ratã vy

¹⁸ nenhovã rã peteĩ nheovãa py. Ha'e vy bola rami nembojere rã heravy peteĩ vvy tuvixaa katy. Ha'e py ma remano rã. Ha'e py ae avi opa rã karóxa'i rejou porãve va'ekue. Ha'e ramo ndekáuxa nderuvixa ro pygua kuery oximba rã okuapy.

¹⁹ Xee romombo rã reĩaty gui mombyry. Roipe'a rã mba'emo rejapo aguã rami reikoague guĩ.

²⁰ "Ha'e va'e ára ma aenoĩ rã xerembigui Eliaquim, Hilquias ra'y.

²¹ Ha'e va'e ju amonhemonde rã ao puku remoĩ va'ekue py, ha'e neku'axãgue py amoku'axã rã. Ipo py ju amboaxa rã ndepo'akaague. Ha'e ramo oiko rã Jerusalém ha'e Judá pygua kuery rurã.

²² Ijaxi'y áry xee amoĩ rã Davi ro pe'aa. Ha'e rami rire amongue henda py oipe'a ramo avave rei nombotyavei rã. Ha'e gui omboty ri ramo avave avi ndoipe'aai ju rã.

²³ Amoĩ atã rã vyvra rakua peteĩ henda oĩ atã aguã py rami. Ha'e ramo opyta rã nguu ro pygua kuery omboetepa aguã rami.

²⁴ Hexe oĩ rã tuu ro py ikuai va'e ha'e javi re opena aguã, guetarã kuery, guamymino kuery, ha'e gui tembiporu kyrĩgueve, hy'a'i ha'e hy'a kua ikuai va'e re voi", he'i.

²⁵ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ha'e va'e ára vyvra rakua oekyia ju rã oĩ atãague gui. Oipe'aa ramo ho'a rã. Ha'e ramo hexe oupi pyre voi ho'apa avi rã", he'i. Po rami ae SENHOR ijayvu, re rã.

* 22:9 Ha'e kuery omboyru yy hovaigua kuery ou rã guarã, yy oata e'y aguã. * 22:13 1 Coríntios 15.32 † 22:16 Ha'e va'e jave py ojéjou porã rei va'e ha'e ae ruparã ojapo ma voi rã iporãvea py, hexe ima'endu'a porãa aguã.

23

Tiro pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma Tiro pygua kuery rovai ou va'ekue.

"Kanoã guaxu Társis guigua py peguata va'e, pendepoy'a vai ke, mba'eta peneretã ombovaipaa 'rã. Oo ikuai va'e noĩvei 'rã, neĩ kanoã onhembojaaty ma voi.* Chipre yvy gui ha'e nunga omombe'ua.

² Ye'ẽ yvýry rupi penderekoa va'e, pekyrirĩmba ke. Peẽ kuery ma Sidom tetã gui mba'emo pejugua vy perekopa rei, ye'ẽ rupi riae pendekuai vy.

³ Paraguaxu rupi ndevy guarã oguerua va'ekue mba'emo ra'yĩgue yy rape Egito re ikuai va'e ha'e Nilo yakã yvýry omono'õ va'ekue. Tiro tetã, ndea py ma yvy regua kuery mba'emo vendeaty oĩ va'ekue.

⁴ Peẽ Sidom pygua kuery ye'ẽ yvýry tetã ikorapaa py penderekoa va'e, pexĩmba ke, mba'eta ye'ẽ ijayvu vy aipoe'i: 'Xee naendui kyri va'e raxy, neĩ kyri va'e voi naikuavã. Xee nambotujai avakue'i, neĩ kunhataĩgue voi nambo'ei', he'i.†

⁵ Ha'e gui Tiro pygua kuery re oiko va'ekue Egito py omombe'ua ramo ha'e pygua kuery voi oendu 'rã nda'vei etea.

⁶ Ye'ẽ yvýry rupi pendekoa va'e, tapeo ke Társis katy pejae'o reve.

⁷ Ha'e rami ete ri ty'y oiko xapy'a peneretã pejou porã rei va'ekue re, yma pejapo va'ekue teĩ, ha'e mombyry katy ju peo pendekoa aguã?

⁸ "Ha'e gui mava'e nda'u Tiro pygua kuery re ha'e rami ete oiko aguã re onhembojy'a va'ekue? Mba'eta ha'e va'e tetã pygua ma heta regua pe ovende va'ekue akã pyxã. Ha'e pygua mba'emo joguaa rupi ikuai va'e ma yvatekueve meme, ha'e mba'emo vendea rupi ikuai va'e yvy jave rupi omboetevepy ikuai va'ekue.

⁹ SENHOR ixondaro reta va'e ae onhembojy'a ha'e rami, omomba aguã pavẽ gui ojejou porãve va'e, ha'e omo'yvyĩ'mba aguã yvy jave rupi omboetevepy.

¹⁰ Társis pygua memby kuery, peguata ke peovy peguataxea katy rei pendevy rupi, Nilo yakã oxyrya rami. Ndoikovei 'rã pendejokoarã.

¹¹ Mba'eta ye'ẽ áry rupi SENHOR opo upi vy omoingo axy tetã ikuai va'e. Ha'e rami vy ijayvu Canaã re voi oo ikorapa va'e ombovaipaa aguã re.

¹² Ha'e vy aipoe'i: 'Aỹ ma Sidom pygua memby, nemoingo axya rire nerenduvei ma 'rã rejeyou porã reia. Epu'ã ke, tereo Chipre katy. Ha'e rami teĩ neĩ ha'e py voi nderejoui 'rã repytu'u aguã', he'i.

¹³ "Peikuaa pota ke caldeu kuery yvy re oiko va'ekue re. Ha'e pygua kuery ma kue'i peve peteĩ regua neĩ nda'ikuavei va'ekue, ha'e ijyvy Assíria kuery ombovaipa va'ekue vixo tekoa e'ỹa rupigua rive ikuai aguã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ae torre ojapo vy ombovaipa raka'e Tiro pygua huvixave ro, ha'e vy omomba ete.

¹⁴ Kanoã guaxu Társis guigua py peguata va'e, pejae'o ke, mba'eta omombaa ma penhemiaty ikorapa va'ekue.

¹⁵ "Ha'e va'e ára rire ma Tiro tetã re hexaraia 'rã setenta ma'etỹ re, huvixave oiko puku-a ára peve. Ha'e gui setenta ma'etỹ opaa py ma Tiro re oiko ju 'rã kunha itavy rei va'e regua mboraie py oĩ va'e rami, po rami:

¹⁶ 'Kunha itavy rei va'e hexaraipy, ejopy ju ke mba'epu ixã reta va'e, ha'e tereo tetã rupi. Eporaie porã ke, rembopu vy ke jovaive-ive tema eovy, ndere ima'endu'aa nho aguã', 'ea va'e rami.

¹⁷ Mba'eta setenta ma'etỹ ojeupity maa py ma SENHOR omoingo porã ju 'rã Tiro tetã. Ha'e ramo ha'e kuery gueko vaia rupi ju ojouve 'rã oje'oivy. Ha'e rami vy yvy jave rupi itavy 'rã huvixave ikuai va'e reve.

¹⁸ Ha'e rami teĩ gueko vaia rupi ojou va'ekue SENHOR pe ae 'rã omboaxaa. Hepykue nomoĩ 'rã hyru py, neĩ nomoĩ porã 'rã. Ha'e rami 'rãgue py hepykue opyta 'rã SENHOR renonde ikuai va'e pe, ha'e kuery ojou reta aguã ho'u va'erã, ha'e iporã va'e py anho onhemonde aguã."

24

¹ Ma'ẽ, SENHOR omomba 'rã yvy, ombovaipa ete 'rã. Amboae rami ojapo 'rã hi'áry rupi, ha'e omoaĩmba 'rã ha'e py hekoa va'ekue.

² Ha'e rami vy heta va'e kuery re mba'emo oiko va'e ma sacerdote kuery re avi 'rã oiko. Tembiguaĩ kuery re oiko va'e ma ipatõ re avi 'rã oiko. Tembiguaĩ kunha re oiko va'e ma herekoa re avi 'rã oiko. Mba'emo joguaa re oiko va'e ma mba'emo vendea re avi 'rã oiko.

* **23:1** Tiro tetã ma ye'ẽ yvýry oĩ kanoã guaxu onhembojaaty. Sidom voi ha'e kuery va'e regua retã. † **23:4** Tiro ha'e Sidom pygua kuery pe "Ye'ẽ ra'y kuery" 'ea va'ekue teĩ ha'e kuery okanhymba rire ye'ẽ "Xera'y kuery ndokuaivei" he'i.

Mba'emo oiporuka va'e re oiko va'e ma iporua re avi 'rã oiko. Nhomboreve va'e re oiko va'e ma oreve va'e re avi 'rã oiko.

³ Mba'eta vvy ha'e javi rupi omombaa 'rã, hexe ikuai va'ekue oipe'apaa 'rã guive, SENHOR ae ha'e rami aguã re ijayvu rire.

⁴ Ha'e gui vvy jave rupi ipirupa vvy overepa 'rã. Na'iporãvei ha'e ipirupa 'rã, vvy regua yvatekueve voi nda'eveive ovy 'rã.

⁵ Anhetê ae vvy iky'apa va'e itui hekoa va'e kuery káuxa, lei ha'e hekorã ome'ê mbyre rovai ikuai ramo, ha'e ombovaipa rive rire Nhanderueté guexeve guarã imarã e'ÿ va'e ojapo va'ekue.

⁶ Ha'e nunga rupi ayvu vai omokanhy heravy vvy, hexe ikuai va'e voi iky'a va'e meme ikuai. Ha'e nunga rupi vvy regua kuery oapypaa 'rã, mbovy'i ete 'rã okuave.

⁷ Vinho opa ovy, uva'y ikuai va'e voi ipirupa ma. Ha'e ramo opy'a py ovy'a va'ekue ipoaêmba.

⁸ Opytu'upa pandeiro pu rupi ovy'a va'ekue, opa ovy'a nhendu ha'e ixã reta va'e pu rupi ovy'a va'ekue.

⁹ Ndoporaieavei 'rã vinho oy'u reve. Iro va'e oy'u va'e kuery pe ma iro raxa 'rã.

¹⁰ Ha'e rire tetã oeja rive pyre ma ombovaipaa ete. Oo ombotypaa ramo avave rei nda'eveivei ma oike aguã.

¹¹ Ha'e kuery ojapukai okuapy tape rupi vinho re ojerure vy. Vy'a oĩ aguã va'ekue py pytũ vaikue rive oĩ, ovy'a va'ekue oipe'apaa ma rire vvy gui.

¹² Tetã rupi ma omomba pyre anho oĩ, tetã rokê voi ombovaipaa ma.

¹³ Mba'eta ko vvy regua kuery ma mbovy'i ete okuave 'rã vvy re, azeitona'y gui hi'a oipo'opaague rami, ha'e uva ono'ôa ma rire nomono'ômbai'i va'ekue oeka jevya rami.

Heko porã va'e kuery ovy'a aguã re ijayvuague

¹⁴ Ha'e gui okuave va'e kuery ma oporaie nhendu 'rã ovy'a vy. Ye'ê guive SENHOR rexakã oguerovy'a 'rã okuapy.*

¹⁵ Ha'e nunga rupi peê kuaray oua katy pendekuai va'e peroporaie ke SENHOR, ye'ê vvy'ry penderekoa va'e voi peporaie SENHOR Israel kuery ruete rery rupi.

¹⁶ Ha'e ramo vvy apy gui nhaendu "Toguerovy'aa Heko porã ete va'e pe" oporaieia rã.

Heko vai va'e kuery okanhymba aguã re ijayvuague

Ha'e rami teĩ xee aipoa'e: "Xee ma ndavy'aia anho aendu, nda'evei ete xevy. Mba'eta anhetê rupi e'ÿ ikuai va'e ma nhombotavya rupi ae 'rã ikuai", ha'e.

¹⁷ Ha'e nunga rupi vvy re penderekoa va'e, pendere ou 'rã ngyje, vvykua ha'e nhuã.

¹⁸ Mba'eta ngyjea gui ojava va'e ho'a 'rã vvykua py, ha'e vvykua gui oê ramo nhuã ju 'rã ojura. Mba'eta yy yvate rupi ojoko pyre onhoêmba 'rã, ha'e vvy yta ikuai va'e omyĩmba 'rã.

¹⁹ Ha'e vvy vvy opêmba rei 'rã oiny, ha'ypa ha'e oryryi atã ete 'rã.

²⁰ Vvy ho'apa rei 'rã ovy oka'u va'e rami, ovava 'rã kya okeaty rami. Vvy re hekoa va'e kuery reko vaia ma ipoyi ete ma oiny vvy re. Ha'e nunga rupi ho'a vvy nopy'avei ma 'rã.

²¹ Ha'e va'e ára SENHOR yva re ranhe ombopaga 'rã yva re ikuai va'e, ha'e gui vvy re ju ombopaga 'rã huvixave kuery vvy regua.

²² Ha'e kuery omono'ômba 'rã monde py ho'a va'ekue rami. Ha'e vvy ombotypa 'rã nhuã py. Mbovy ára re rei ve'ÿ ma rire teĩ ombopagapa 'rã.

²³ Jaxy oxĩmba vy naendyvei 'rã, kuaray voi okanhy 'rã SENHOR ixondaro reta va'e ou ramo Sião vvyty áry opena aguã Jerusalém tetã py. Ha'e rami vvy ojepegua ruvixa kuery oexaa py oexa uka 'rã guexakã.

25

SENHOR nhomboaxya ogueroporaieague

¹ SENHOR, ndee ma Xerueté. Xee romboete ha'e aroporaie 'rã nderery, nerembiapokue iporã ete ramo. Yma rupi ndeayvuague anhetê ete ha'e ojeroviapy va'e meme rupi reiko.

² Mba'eta tetã ikuai va'e rembovaipa rire itaty rive opyta, tetã imbarae va'e teĩ tekoague rejapo. Vvy mboae regua tetã voi tetã ve'ÿ meme opyta, nomoatyrdãvei ma 'rã.

³ Ha'e nunga rupi vvy regua imbaraetekueve nemboete 'rã okuapy, ha'e tetã pygua nhomoingo axy reia rupi ikuai va'ekue okyjepa 'rã ndegui.

⁴ Mba'eta renhemoi iporiaukue'i onhemi aguã, oipotapa rei'i va'e onhemi atyrã reiko ikuai axy rã, vvytu atã gui renhomi aguã, ha'e kuaray aku gui kuaray'ã rami. Mba'eta joguereko axy va'e poxya ma tetã kora re vvytu atã oipejua rami ou,

⁵ ipiru reia rupi kuaray ojope raxya rami avi. Ha'e rã ndee ma remomba 'rã vvy mboae regua poxya. Mba'eta arai huũ va'e kuaray aku ojokoa rami avi ndee remokyrirĩ 'rã joguereko axy va'e kuery ovy'a reia rupi oporaieia.

* 24:14 Apy ma ijayvu heko porã va'e kuery oo jepe vvy ovy'aa re.

⁶ Ha'e gui kova'e vvyty re SENHOR ixondaro reta va'e ojapo 'rã peteĩ ngaru guaxu vvy regua kuery ha'e javive pe, ngaru vinho ymague oĩa, ha'e hy'a xo'o kyra ha'e vinho xii porã va'e ikuai.

⁷ Kova'e vvyty re ombovaipa 'rã ajukue heta va'e kuery ojao'iaque, ha'e vvy regua kuery ha'e javi rexa mbotyarã omoĩa va'ekue.*

⁸ Ha'e rami vy omomba 'rã manoa po'akaa raka'e rã peve. SENHOR Nhanderuede texay ombobirupa 'rã pavẽ rova gui, ha'e ojapo 'rã ixupegua kuery oxĩague noenduvei aguã rami vvy jave rupi, SENHOR ae ha'e rami ijayvu rire.*

⁹ Ha'e va'e ára aipo'ea 'rã: “Upe ma Nhanderuede nharõ jakuapy va'ekue. Ha'e ae ma nhanderepy 'rã. Upe va'e ma SENHOR nharõ jakuapy va'ekue. Ha'e nhandereraa jepe ramo jaropora ei ha'e jarovy'a 'rã”, 'ea 'rã.

¹⁰ Mba'eta kova'e vvyty re SENHOR omoĩ 'rã opo. Ha'e rã Moabe vvy re ma opyrõmba 'rã, mba'emo pire mba'emo repxoi re nhapyrõmbaa rami.

¹¹ Ha'e nunga mbyte gui ma ha'e kuery okuave'ẽ 'rã, o'yta va'e o'ytaa rupi okuave'ẽ-ve'ẽa rami. Ha'e rami teĩ SENHOR omomba 'rã onhembovate reia, okuave'ẽ teĩ.

¹² Oitypa 'rã tetã kora yvate ha'e imbaraete va'ekue. Ombovaipa 'rã, oitypa 'rã vvy rupi vvy ku'i opyta peve.

26

SENHOR opena ramo ojerovia etea rupi opora ei ague

¹ Ha'e va'e ára ma Judá vvy rupi opora ei 'rã po rami:

“Nhaneretã ma imbaraete ete. Ikora ha'e torre nhandemi aguã ma Nhanderuede ae omoĩ nhandereraa jepearã.

² Peipe'a ke okẽ vvy regua kuery heko porã ha'e ojerovia rupi ikuai va'e oike aguã.

³ Ndee SENHOR, rembopy'a porã ria e 'rã ndere ojerovia aguã omoĩ atã va'e.

⁴ Pejerovia ria e ke SENHOR re, mba'eta Nhanderuede ma itaova imarã e'ỹ va'e oiko.

⁵ Ha'e oitypa 'rã vvy'ã áry tetã oĩ va'e pygua kuery. Oity vvy omo'vvy'ti 'rã vvy re, vvy ku'i opyta peve.

⁶ Ha'e ramo opyrõa 'rã opy py. Oiko axy rei'i va'e ha'e iporiaukue'i ae 'rã opyrõmba.

⁷ “Heko porã va'e uguataa ma ijoja porã rei va'e meme. Ndee ndereko porã va'e ae rembojoja porã 'rã heko porã va'e oiko aguã.

⁸ SENHOR, roarõ rokuapy reipotaa oiko aguã. Orey'a re oĩ nderery re orema'endu'a ria e aguã.

⁹ Xenhe'ẽ py pyávy xepytuẽ atã ndere. Xenhe'ẽ ha'e xepy'a py roeka ria e aikovy. Mba'eta vvy re reipotaa oiko ramo mae ma vvy regua kuery oikuaa 'rã teko porã rupi ikuai aguã.

¹⁰ Mba'eta heko vai va'e remboaxya rexa uka teĩ ha'e kuery ndoikuaa'i rãe teko porã rupi ikuai aguã. Ha'e kuery ma heko porã va'e ikuai rupi teĩ gueko vaia rupi tema ikuai, ndoikuaa potai 'rã SENHOR yvate re.

¹¹ SENHOR, ndepo reupi reiny teĩ ha'e kuery ndoexai. Ha'e rami teĩ ndevyguia kuery repy ramo ha'e kuery oexa vy oxĩmba 'rã. Ndepoxya rupi emokanhymba nderovaigua kuery.

¹² Ha'e rã orevy pe ma SENHOR, eme'ẽ ke mby'a porã, mba'eta mba'emo rojapo va'e ha'e javi ma ndee ae rejapo orevy.

¹³ SENHOR Orevyete, huvixa kuery mboae orere ipo'aka va'ekue, teĩ nderery anho 'rã ore rogueropora ei.

¹⁴ Ha'e kuery omanomba ma, ndoikove jevyi 'rã guive, hi'ãgue rive nonhemboetevei 'rã. Ha'e rami aguã ae rembopaga vvy remomba ete. Rejapo ha'e kuery re na'ima'endu'a avei aguã rami.

¹⁵ Ha'e rã ndevyguia kuery ma remboetave 'rã. SENHOR, ndevyguia kuery remboetave ramo nemboetepa. Ijyvy voi rembotuvixave heravy.

¹⁶ Ha'e kuery ojexavai vvy ndereka 'rã. SENHOR, ha'e kuery remo'arandu ramo onhembo'ea re 'rã ikuai.

¹⁷ Kunha hye guaxu'i va'e oikuavã'i aguã ova'ẽ rai'i ma ramo ojepoka-poka ha'e haxy rã haxẽ 'rã, ha'e rami ae avi ore voi orekuai va'ekue nerenonde, SENHOR.

¹⁸ Mba'eta ore voi roguereko'i ma, rojepoka-poka haxy ramo oiko aguã, ha'e rã roguereko'i va'ekue ma vvyty rive. Ha'e rami vvy ore ma vvy re ndoroguerui jogueraa jepearã, ndorojapo kuaai vvy re oikoave aguã rami.

¹⁹ Ha'e rami teĩ penderegua omano va'ekue oikove ju 'rã, onhemboetepa ju 'rã, xeretekue voi. Vvy ku'i guýry pendekuai va'e, pemyĩ ke, ha'e pevy'a. Orevyete, ndeguigua ae

* 25:7 Apy ma ijayvu manoa po'akaa SENHOR ombovaipa aguã re (1 Coríntios 15.54-58).

* 25:8 1 Coríntios 15.54,

nhomoingovearã rembou, ko'ê rai'i jave yxapy remboua rami avi. Ha'e ramo vvy gui oikove ju 'rã omano va'ekue."

²⁰ Ha'e nunga rupi xeretarã kuery, tapeo ranhe, peike opy ja'o'i py, ha'e pemboty okê peike rire. Penhemi ranhe xapy'a'i, ipoxya oaxa peve.

²¹ Mba'eta SENHOR oê 'rã ouvvy oĩaty gui, vvy regua kuery ombopaga aguã heko vaiague re. Ha'e gui vvy re ojekuaapa 'rã tuguy omoê mbyre, ndojao'ivei ma 'rã omano va'ekue.

27

Nhanderuete ojeuegua kuery oayvu vy ogueraa jepe aguã re ijayvuague

¹ Ha'e va'e ára SENHOR ombopaga 'rã teju-jagua mboi inhakuã va'e, teju-jagua mboi ikarê-karê va'e. Okyxe hatã va'e, tuvixa ha'e imbaraete va'e py 'rã ojuka. Ojuka avi 'rã vixo tuvixa va'e ye'ê rupigua.

² Ha'e va'e ára SENHOR aipoe'i 'rã: "Peroporaie uva he'ê va'e'y.

³ Xee SENHOR ma ha'e va'e re apena riae amoak'y vy, avave rei ojapo vaia e'y aguã apena aikovy, ara py ha'e pyávy.

⁴ Xere ma noĩ ha'e nunga pe xepoxya. Ha'e gui juu e'y vy juu rakuaendy xerenonde hi'aĩ va'e rire ma apu'ã 'rãgue hovai, apyva vyvoi 'rãgue.

⁵ Ha'e rami e'y vy tove ha'e kuery tojepy uka xeivy xepo'akapa va'e ramo. Xereve peteĩ rami ta'ikuai. Tá, tojapo xereve peteĩ rami orekuai aguã", he'i 'rã.

⁶ Ha'e gui raka'eve rã Jacó kuery hapo porã 'rã, Israel kuery hoky vy ipoty 'rã. Ha'e rami vy vvy jave re tynyê 'rã hi'a.

⁷ Xapy'a rei nda'u SENHOR ju omoingo axy ri Israel kuery imoingo axyare omoingo axyague rami? Xapy'a rei nda'u ha'e kuery va'e regua ojuka ri ijukaare ojukaague rami?

⁸ Any teve! Ha'e rami 'rãgue py escravo-rã ogueraa ukaa py rive omoingo axy. Oipeju ratã reve omondouka yvytu kuaray oua kuty guigua oipejua rami.

⁹ Ha'e gui po rami ojao'i 'rã Jacó kuery heko vaiague, po rami oikuaa uka 'rã ojevavyague ombogueva maague: Mba'eta ita ha'e kuery altar re oĩ va'e ha'e javi SENHOR omboa'ypa 'rã ita cal ha'ykue-'ykue'i rami. Ha'e ramo nomopu'avei ma 'rã ta'angaarã vvyra gui ojapo va'ekue, neĩ altar heakuã porã va'e oapy atyrã voi.*

¹⁰ Mba'eta tetã ikorapa va'ekue ma ha'e ae'i opyta, omboyke ha'e oejapa pyre, tekoa e'ya rami. Ha'e py ma vaka ra'y kuery rive 'rã okaru, onheno ha'e ho'upa hoky.

¹¹ Ha'e py hakã ikuai va'e ipirupa ramo omopẽmbaa 'rã. Ha'e ramo kunhague ou vvy omõ 'rã tata py. Ha'e rami oiko 'rã kova'e kuery o'arandua rupi e'y ikuai rire. Ha'e nunga rupi ijapoare noenduvei 'rã omboaxya, imoingoare ndoperdoavei 'rã.

¹² Ha'e va'e ára SENHOR oipo'o 'rã mba'emo ra'yĩ Eufrates yakã guive Egito katy'i yakã'i oĩ va'e vvyry peve. Ha'e rami vy peẽ Israel kuery pendeporavo 'rã peteĩ-teĩ.

¹³ Ha'e va'e ára ma omonhe'ea 'rã peteĩ mimby guaxu. Ha'e ramo Assíria vvy rupi okanhygue rami ikuai va'e, ha'e Egito vvy katy omondoukapa pyre voi ojevypa ju 'rã. Ha'e vvy omboete 'rã okuapy SENHOR Jerusalém py, vvyty iky'a e'y va'e áry.

28

Efraim kuery ombopaga aguã re ijayvuague

¹ Nda'evei ete 'rã Efraim kuery retã oka'u va'e kuery ikuaiã "Coroa" 'ea va'e pe. Ha'e nunga ma vvyty iporã va'ekue teĩ ipirupa 'rã, vvy'ã re oĩ vvyugua vinho gui oka'u rei va'e ikuaiã áry.*

² Mba'eta SENHOR oiporavo peteĩ ava ipy'a guaxuve ha'e ipo'akapa va'e. Ha'e va'e ma amandau ho'a xapy'a va'e rami 'rã ou, vvyty vaikue omomba va'e rami, oky vvyty reve yy omonyê vyvoi va'e rami oitypa 'rã vvy py.

³ Ha'e va'e ma opyrõ 'rã Efraim kuery oka'u va'e coroa oguerovy'a va'ekue re.

⁴ Ipoty ipiru va'ekue ma ha'e kuery ojou porã va'e vvy'ã re vvyugua opa mba'e oiko porã áry oĩ va'e, ha'e va'e ma figo ijajua ára py e'y ijaju va'e rami opyta, mba'eta amongue oexa vai-vai'i vyve oipo'o vy ho'upa vyvoi 'rã.

⁵ Ha'e va'e ára ma SENHOR ixondaro reta va'e ae 'rã oiko ojeuegua okuave va'e kuery coroa oguerovy'a va'e, ipotypa ha'e iporã ete va'e.

⁶ Inhe'ê oĩ 'rã joe opena oiny va'ety mo'aranduarã anhetê rupi oikuaa pota kuaa aguã, ha'e ngovaigua kuery tetã rokê gui omoanha va'e mombaraetarã.

* ^{27:9} Romanos 11.27 * ^{28:1} Efraim kuery retã ma Samaria. Peteĩ vvyugua vvyry oĩ vvy'ã re, ikorapa va'e guive. Ha'e nunga rupi jaexa rã coroa rami ojekuaa, e'y vvyty rami. Ha'e pygua kuery ma oka'u rupi anho ikuai. Ha'e kuery judeu regua ikuai teĩ Nhanderuete nombotevei okuapy. Ha'e ramo ha'e kuery rovai Nhanderuete ombou Assíria pygua kuery omomba aguã.

Jerusalém pygua kuery rovai ijayvuague

⁷ Ha'e rami teĩ kova'e kuery voi ho'a-o-a 'rã okuapy vinho gui, nopu'ã ho'amy kuaavei 'rã iro va'e gui. Sacerdote ha'e profeta kuery voi ho'a-o-a 'rã iro va'e gui, vinho pe 'rã ojeity uka. Neĩ opu'ã ho'amy aguã voi nda'evei 'rã iro va'e gui. Ha'e nunga rupi ha'e kuery ojavy 'rã mba'emo oexa ukaa rã ndoexa kuaa porãi vy, ha'e onhepyxanga 'rã joe oikuaa potaa py.

⁸ Mba'eta ha'e kuery mesa ha'e javi rupi ombojevague anho oĩ, iky'a e'ÿa noĩ.

⁹ Ha'e ramo xevy oporandu rive vy "Mava'e tu rembo'e ta 'arandu re?" he'i okuapy, "Mava'e pe tu reikuaa uka ta rendu va'ekue? Xapy'a rei nda'u nokambuvei va'e ixy kã gui omboia ramo'i pyre pe ri reikuaa uka?"

¹⁰ Mba'eta orembo'eague áryve orembo'e riae 'rã, orembo'e-mbo'eve tema. Reikuaa ukaague áryve reikuaa uka riae 'rã, reikuaa ukaague ramive reikuaa ukave tema. Mbovy'i 'rã apy ndeayvu, ha'e mbovy'i avi 'rã upe py ndeayvu", he'i okuapy xevy.

¹¹ Ha'e nunga rupi xeretarã kuery pe SENHOR ijayvu 'rã ijayvu kuaa porã e'ÿ va'e rami, ayvu mboae rupi guive.

¹² Ha'e kuery pe aipoe'i va'ekue: "Kova'e ma aikuaa uka pepytu'u aguã, ikane'õ va'e pe ame'ẽ 'rã opytu'u aguã. Kova'e ae ma pepytu'u aguã ame'ẽ va'e", he'i rire teĩ ha'e kuery noendu potai.*

¹³ Ha'e rami rire ha'e kuery pe SENHOR ayvu ou 'rã po rami: "Penembo'eague áryve 'rã penembo'e, penembo'ea ramive penembo'eve tema. Oikuaa ukaague áryve oikuaa uka 'rã, oikuaa ukaague oikuaa ukave tema 'rã. Mbovy'i 'rã apy ijayvu, ha'e mbovy'i avi 'rã upe py ijayvu", he'i 'rã. Ha'e rami vy ha'e kuery oje'oiã rupi ho'apa aguã guakykue katy, opẽmba ha'e ojejurapa vy onhemoĩ vai aguã.

¹⁴ Ha'e gui peẽ avakue penhombjaru reia rupi Jerusalém pygua kuery re pendepo'aka va'e, pendu ke SENHOR ayvu.

¹⁵ Mba'eta aipopeje: "Ore ma manoa ha'e yvyra rupa reve rojapo orepe'a e'ÿ aguã. Ha'e rami rire yy oxyry atã va'e rami orenupãarã ou teĩ ndorerupityi 'rã, mba'eta ronhemi aguã ma roguereko apu, ronhombotavya py ae 'rã ronhemi", peje.

¹⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuede aipoe'i: "Ha'e gui xee ma peteĩ ita amoĩ Sião py, ita oiporavo pyre, ovare ete va'e, iporãeva py amoĩ atã va'e. Ha'e va'e re ojerovia va'e ma ndojapurai 'rã.†

¹⁷ Ha'e gui xee amoĩ 'rã ha'evea rami oikuaa pota va'erã metro rami, ha'e teko porã ma prumo rami 'rã aikuaa uka penera'ãarã. Ha'e rã apu penhemiague ma amandau ombovaipa 'rã, yy oguerooxyrya 'rã penhemiaty", he'i.

¹⁸ Ha'e ramo manoa reve pejogueroayvuague oaxapa rive 'rã, yvyra rupa reve pen-deayvuague ndoikovei 'rã. Ha'e gui yy rami penenupãarã ou vy penemou'ũmba 'rã.

¹⁹ Ha'e nunga oaxa nhavõ penderera 'rã. Ko'ẽ nhavõ oaxa 'rã, pytũ nhavõ guive. Ha'e nunga oendu va'e okyjepa rei 'rã.

²⁰ Mba'eta ha'e nunga tupa ma ijapu'ai ete ramo nda'evei 'rã hi'áry avave rei onheno aguã. Nheovãa voi ipo'i'i ete ramo avave rei nda'evei 'rã onheovã aguã.

²¹ Mba'eta SENHOR opu'ã 'rã Perazim yvyty áry rami, opoxya oexa uka 'rã Gibeão yvyguga py rami,‡ ojapo aguã guembiapo ojapo va'ety e'ÿ, ha'e nhaendu va'ety e'ÿ teri.

²² Ha'e nunga rupi aÿ pendeayvu vaikue-ikueve eme, corrente pendepokua ratãve heravy e'ÿ aguã. Mba'eta SENHOR Nhanderuede ixondaro reta va'e gui aendu penemombaarã ou aguã re ijayvu rã. Ha'e nunga ma pendeyvy ha'e javi re oiko 'rãe.

Nhanderuede opa mba'e py hi'arandua re ijayvuague

²³ Peipe'a ke pendeapyxa, ha'e pendu xeayvua. Peikuaa pota porã xeayvua pendu kuaa aguã.

²⁴ Xapy'a rei nda'u yvy oikaraĩ va'e ko'ẽ nhavõ 'rã ri oyvy oikaraĩ riae mba'emo ra'yĩ omoaĩ aguã? Ko'ẽ nhavõ 'rã ri ty'y oyvy ojo'o ha'e oikaraĩa rupi ikuai?

²⁵ Ha'e rami 'rãgue py yvy ombojojapa ma rire omoaĩ 'rã endro ha'e cominho ra'yĩgue. Omoaĩ 'rã trigo hi'a aguã rupi, ha'e e'ÿ vy cevada mba'e omoaĩ 'rãgue py, e'ÿ vy amboae nunga ra'yĩgue voi omoaĩ 'rã ijyvyry rupi.

²⁶ Mba'eta ha'e kuery Ruete ma ha'e rami aguã rami ae omo'arandu, ha'evea rami meme 'rã ombo'e.

²⁷ Mba'eta endro ma nanhamoa'yĩ 'rã mba'emo moa'yĩguea py, neĩ cominho ra'yĩgue áry voi namboaxai 'rã karóxa ruéra. Ha'e rami 'rãgue py endro ma nhainupã'i 'rã yvyra rovi'i py, cominho ra'yĩ guive.

* **28:12** 1 Corintios 14.21 † **28:16** Ha'e va'e ita omombe'u porãve Romanos 9.33-10.11 ha'e 1 Pedro 2.4-8 py, Jesus reko re ijayvu vy. ‡ **28:21** Perazim yvyty áry ha'e Gibeão yvyguga py ma SENHOR opu'ã raka'e ojeupegua kuery repy vy (2 Samuel 5.17-25).

28 Xapy'a rei nda'u nhamboa'ypa ete 'rã ri mba'emo ra'yî? Any. Oma'etÿ va'e ma riae e'ÿ 'rã ojyky mba'emo ra'yî, riae e'ÿ 'rã guive omboxa karóxa ruéra hi'áry rupi guymba kavaju reve.

29 Ha'e nunga ha'e javi ma SENHOR ixondaro reta va'e gui meme jaikuaa. Ha'e nhanemon-geta rã jarovy'a ete, opa mba'e py hi'arandu va'e ramo.

29

Jerusalém tetã ha'e hovaigua kuery re ijayvuague

1 Nda'evei ete 'rã tetã “Nhanderuete peguarã oapyaty” 'epy va'e pe! Ha'e va'e tetã ma Nhanderuete peguarã oapyaty ae, Davi rekoague guive. Toi-toive ma'etÿa nhavõ, ha'e tojeupity-pityve tema ngarua ma'etÿa pukukue re ha'e py oiko va'e.

2 Ha'e rami tei xee amoí vai 'rã “Nhanderuete peguarã oapyaty” 'epy va'e. Ha'e ramo ha'e kuery ojae'o ha'e hexay 'rã okuapy. Ha'e gui ma opyta 'rã xeve guarã oapyaty ete rami.

3 Mba'eta pendekuaia jovaive rupi rombojere uka 'rã, rojoko uka 'rã torre py, ha'e penderovai rupi amopu'ã 'rã pendejokoarã.

4 Ha'e gui vvy rupi romombo rire vvy gui ju pendeayvu 'rã. Vvy ku'i gui onhendu vai-vai 'rã pendeayvua. Vvy gui oë 'rã pendeayvu 'ãgue rami, ayvu mbegue rami 'rã pendeayvua onhendu vvy ku'i gui.

5 Ha'e rã penderovaigua kuery heta ete va'eri vvy ku'i i rami 'rã amoingo, ojerovia reia rupi ikuai va'e ma mba'emo pire vvytu omboveve heravy va'e rami 'rã okanhymba. Ha'e nunga ma oiko xapy'a 'rã, xapy'a'i pyve.

6 Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e gui ou 'rã imbopagaarã yapu reve, vvy rryri, opororo hatã va'e, vvytu apu'a, vvytu vaikue ha'e tataendy nhomombaarã reve.

7 Pyávy jaexa ra'ua rami vvy regua kuery heta 'rã ou Nhanderuete peguarã oapyaty re opu'ã aguã. Ha'e rami vy pavë 'rã opu'ã tetã ha'e torre imbarae va'e re. Ha'e vy omoí vai 'rã.

8 Ha'e gui ha'e kuery re oiko 'rã jakaruxe vaipa vy jakaru nhainy taa rami jaexa ra'u rire tei javy vy nhanenhembyayia ju nhaendua rami avi, ha'e rami e'ÿ vy nhandey'uvei vy jay'u taa rami jaexa ra'u rire tei javy vy nhandey'uvei ae tema nhainya rami. Ha'e rami ae avi 'rã vvy regua kuery re oiko, Sião vvyty re opu'ã jave.

Israel kuery onhe'ë py oexa e'ÿa ha'e anhetë rupi e'ÿ ikuai re ijayvuague

9 Peguejy ke, ha'e pendepukupa tema pejupy. Pejexa mboguepa ke, ára revegua ve'ÿ riae pendekuai. Oka'upa rei va'e rami pendekuai tei vinho gui e'ÿ ta'vy. Pe'a-pe'a rei tei iro va'e gui e'ÿ.

10 Mba'eta pendere SENHOR ombou nhe'ë penembopeyiarã. Ha'e rami vy omboty penderexa (ha'e va'e ma profeta kuery), ha'e onhovã peneakã (ha'e va'e ma oexa ukapy oexa va'e kuery).*

11 Ha'e nunga rupi pende vy pe oexa ukapy ha'e javi ma kuaxia para imbojaa py omboty pyre rami rive opyta. Ha'e nunga ma ogueroayvu kuaa va'e pe ome'ëa vy “Ajerure, eroayvu kova'e”, he'i ramo “Nda'evei, mba'eta imbojaa py omboty rire”, he'i 'rã.

12 Ha'e gui ogueroayvu kuaa e'ÿ va'e pe ju ome'ëa vy “Eroayvu kova'e, ajerure”, he'i ramo “Xee tu ndaroayvu kuaai rima”, he'i 'rã.

13 Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: “Kova'e kuery xere onhemboja tei ojuru py, oayvu py rive xemboete, ha'e rã opy'a py ma xegui mombyry ikuai. Xerenonde ojererokyje merami tei avakue ojapo ukaa rupi rive ikuai.*

14 Kova'e kuery mbyte rupi ajapo riae 'rã tembiapo porã, tembiapo porã ete imondyipaarã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery regua hi'arandukueve 'arandua voi opa aguã, ha'e ikuai kuaakue ikuai voi okanhymba aguã”, he'i.*

15 Nda'evei ete 'rã opy'a re oí va'e SENHOR gui onhomi va'e pe, ha'e pytũ rupi mba'emo ojapo oikovy va'e pe. Ha'e kuery ma joupe-upe “Mava'e tu nhanderexa? Mava'e tu nhandekuaia oikuaa ta?” he'i tei.

16 Teko vai rupi ete rima pendekuai! Mba'eta nhae'ũ re omba'eapo va'e rovai nhae'ũ onhemboyvate va'e rami pendekuai, ha'e tembiapokue ijapoare pe “Ha'e e'ÿ ae ma xeapo”, he'i va'e rami, tembiapokue ijapoare pe “Ha'e tu ndoikuaai rima”, he'i va'e rami avi.*

Israel kuery ogueraa jepea aguã re ijayvuague

17 Ha'e rami tei ma are e'ÿ'i re Líbano vvy ha'e javi rupi ojeapo 'rã vvyra'a tyrã, ha'e vvyra'a ty ikuai va'e ma ka'aguy regua rami ete 'rã oiko porã.

* 29:10 Romanos 11.8 * 29:13 Kova'e ayvu rupi Jesus ijayvu heta va'e kuery pe, hexe ndojeroviai ramo (Mateus 15.8-9, Marcos 7.6-7). * 29:14 1 Coríntios 1.19 * 29:16 Romanos 9.20

¹⁸ Ha'e va'e ára ma ijapyxa e'ÿ va'ekue oendu 'rã ayvu kuaxia para re oĩ va'e, ára revegua e'ÿ va'ekue voi oexa 'rã, pytũa gui oo jepe ma rire.

¹⁹ Vvyĩgueve'i va'e ovy'a 'rã SENHOR re, iporiaukue'i ovy'a 'rã Israel kuery Ruete Iky'a e'ÿ va'e re.

²⁰ Ha'e rã joguereko axy va'e ma omombaa 'rã, ijayvu vaikue-ikue va'e nda'ikuaivei 'rã, mba'eta teko vai re anho ipy'a va'e opa 'rã.

²¹ Ha'e kuery ma peteĩ ayvu'i py rive nhomboeko vai 'rã, ha'e ombotavy 'rã huvixa kuery okẽ py oikuaa pota oiny va'e, ha'e gui mba'eve py e'ÿ onhemboapu vy nomboeko porã heko porã va'e.

²² Ha'e nunga rupi SENHOR Abraão reraa jepeare aipoe'i Jacó ramymino kuery pe: "Jacó pe ma ndoikovei ma 'rã oxĩmba aguã rami, ndaova mboae reivei ma 'rã.

²³ Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery, ha'e ta'y kuery hexeve ikuai va'e xepo py mba'emo ajapo ramo oexa vy omboete 'rã okuapy xerery. Tá, Jacó ruete Iky'a e'ÿ va'e pe 'Iky'a e'ÿ va'e' he'i avi 'rã, Israel kuery ruete renonde ikuai 'rã ojererokyjea rupi.

²⁴ Ha'e gui onhe'ẽ py ojavy va'ekue ma oikuaa nho 'rã, ha'e joe ijayvu rei va'ety voi onhembo'e uka 'rã", he'i.

30

Egito pygua kuery pe ha'e kuery ojereraa jepe uka e'ÿ aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: "Nda'evei ete 'rã xera'y kuery xenhe'ẽ rendu e'ÿ va'e pe. Ha'e kuery ma xee ajapo uka va'e rupi e'ÿ ikuai. Mba'eta amboae regua pe ojereraa jepe uka 'rã xee aipota ramo e'ÿ, ojejavya áryve ojejavyve rive.

² Mba'eta xevy pe oporandu e'ÿ re oje'oi 'rã Egito yvy katy, ha'e Faraó pe rive 'rã ojereraa jepe uka, Egito re kuaray'ã oĩ va'e py onhemi.

³ Ha'e rami teĩ pendereraa jepe Faraó ma penemoxĩmbaarã rive 'rã oiko, ha'e Egito re kuaray'ã py penhemia py ma penemoĩ vaia 'rã.

⁴ Mba'eta Judá pygua huvixa kuery ma Zoã tetã py ikuai, ayvu reraa kuery ma Hanes py ovaẽ.*

⁵ Ha'e ramive ma ha'e kuery ha'e javi oxĩmba 'rã peteĩ regua mba'everã ndovarei va'e gui, mba'eta Egito pygua kuery ma nda'evei 'rã oipytyvõ neĩ omoingo porã aguã, ha'e rã omoxĩmba aguã rive, omboete uka aguã e'ÿ", he'i.

⁶ Ha'e gui kova'e ayvu ma vixo kuery kuaray puku-a katyguare ou va'ekue.

"Peteĩ yvy ma jexavai ha'e ngyje oĩa, guary ha'e guary kunha, ha'e gui mboi ha'e mboi opo va'e ikuai. Ha'e va'e yvy rupi mburika'i áry ogueraa 'rã mba'emo ovareve va'e, camelo kupe áry mba'emo porã ogueraa 'rã peteĩ regua noipytyvõĩ va'erã pe ome'ẽ va'erã.

⁷ Mba'eta Egito pygua kuery oipytyvõa ma mba'everã ndovarei 'rã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe 'Mba'eve ojapo vy e'ÿ ijayvu rive rei va'e', ha'e.

⁸ "Tereo, embopara vvyrape'i re ha'e kuery oexaa py, embopara kuaxia re oĩ riaa aguã raka'e rã peve guarã.

⁹ Mba'eta kova'e kuery ma xenhe'ẽ raxave va'e, ta'y kuery ijapu ha'e SENHOR guigua lei noendu potai va'e.

¹⁰ Ha'e kuery aipoe'i 'rã oexa ukapy oexa va'e kuery pe: 'Pexave eme oexa ukapy', he'i 'rã. Ha'e gui profeta kuery pe aipoe'i: 'Pemombe'uve eme orevy anhetẽ va'e. Ha'e rami 'rãgue py roenduxe vai va'e anho ke pemombe'u orembotavya rupi rive.

¹¹ Pejepekuavo ke tape gui, pejepe'a ke roiko aguã gui. Orevy pendeayvuve eme Israel kuery Ruete Iky'a e'ÿ va'e re', he'i 'rã okuapy."

¹² Ha'e nunga rupi Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e aipoe'i: "Pova'e ayvu napendu potai, ha'e rami 'rãgue py joavyky rei va'e re anho pejerovia, teko vai re guive. Ha'e nunga re rive pejeko va'e.

¹³ Ha'e rami ete pendeko vaia pendevy opyta 'rã tetã kora yvate va'e re ipa'ũ oĩ va'e rami, mba'eta tye rami ojeapo vy ho'a xapy'a 'rã pexa'ã e'ÿ jave.

¹⁴ SENHOR ae ombovo 'rã, nhae'ũ guigua hy'a ombovo vy omboa'ypa katui'ia rami. Ha'e nungakue mbyte py ma ndojouai 'rã ipẽgue neĩ tatapy gui tapyĩ ojopy aguã, neĩ yy renda gui ojaraa aguã voi."

¹⁵ Mba'eta SENHOR Nhanderuete, Israel kuery Ruete Iky'a e'ÿ va'e aipoe'i: "Pejeko rerova ha'e pejerovia vy 'rãe peo jepe. Pejapura rei e'ÿ re pejerovia ete vy 'rãe penembaraete. Ha'e rami teĩ peẽ kuery ma ndapeikuaxei ha'e rami.

* **30:4** Judá kuery re Assíria pygua kuery opu'ã okuapy ramo onhepytyvõ uka okuapy Egito pygua huvixa Faraó pe. Egito regua tetã Zoã ha'e Hanes py ha'e kuery oo raka'e onhepytyvõ uka vy, Nhanderuete re ojerovia 'rãgue py (31.1).

¹⁶ Ha'e rami 'rãgue py aipopeje: 'Any, kavaju áry rojavapa 'rã', peje rire ha'e rami ae 'rã pejáva. Ha'e 'Kavaju inhakuá va'e áry roguata 'rã', peje rire penderakykue monhaa kuery inhakuáve 'rã.

¹⁷ Peê va'e regua mil onha 'rã peteĩ'i gui rive. Peteĩ nhiru'i'i gui rive peê kuery ha'e javi penhamba 'rã, mba'emo'y e'ỹ vy bandeira yvy'ã re ha'e ae'i oeja pyre rami penderejaa peve", he'i.

Sião pygua kuery ombopy'a guaxua rupi ijayvuague

¹⁸ Po ramigua ae SENHOR oarõ penemboaxy aguã. SENHOR Nhanderuete ma oiko katu ma penderepy aguã, teko porã rupi joguerekoa va'e vy. Ha'e ramo hexe ojerovia va'e ovy'a ete va'erã meme.

¹⁹ Mba'eta ha'e kuery ikuai nho 'rã Sião ha'e Jerusalém tetã py. Ndapejae'ovei 'rã, mba'eta anhetê ae pejapukaia oendu vy penemboaxy 'rã. Ha'e rami pendeayvu rã oendu vy penembovai 'rãe.

²⁰ Ha'e gui SENHOR penembojexavai vy mbojape ha'e yy rive ojou uka teĩ nonhomivei ma 'rã penembo'ea kuery, penderexa py ae pexa 'rã.

²¹ Ha'e gui peiporu kuaa regua katy pejavy ta vy, e'ỹ vy peiporu kuaa e'ỹa katy mba'e, ha'e rami vy pendeapyxa py pendu 'rã penderakykue katy gui ijayvu vy "Kova'e ae ma tape, kova'e rupi 'rã peiko", he'i va'e.

²² Ha'e ramo prata mba'emo ra'angaa penhovãague pe ma "Ojegarupy" peje 'rã, ouro mba'emo ra'angaa penhovãague pe guive. Ha'e nunga pemombopa 'rã mba'emo ovare e'ỹ va'e rami. Ha'e vy peteĩ-teĩ aipopeje 'rã: "Topa vyvoi apy gui."

²³ Ha'e gui mae ma SENHOR ombou 'rã oky yvy mba'emo ra'yí pemoãague áry. Ha'e ramo mbojape heta ju 'rã oiko yvy gui, penemombaraetearã. Ha'e va'e ára penerymba vaka kuery voi okaru 'rã nhuũndy tuvixa va'e rupi.

²⁴ Ha'e gui penerymba vaka ha'e mburika yvy oikaraĩ va'e ma ho'u 'rã mba'emo kure juky reve, pá ha'e yvyra rakãmbý py hemb'i'urã pemono'õ va'ekue.

²⁵ Ha'e gui vyvty yvate va'e, yvy'ã tuvixave va'e ha'e javi rupi ikuai 'rã yy oxyry'i va'e, jojukapa etea ára torre oitypaa jave py guive.

²⁶ Ha'e jaxy voi kuaray rami ete 'rã ojope, ha'e kuaray ma sete-kue ojope ratãve 'rã, sete ára pukukue ojope vyvoia rami 'rã hexakã. Ha'e va'e ára py ma SENHOR ojokuapa 'rã ojeupegua kuery ai, omonguera ju 'rã ha'e ae oikyxiague.

Assíria pygua kuery ombopaga aguã re ijayvuague

²⁷ Ha'e gui SENHOR kuery oendu uka reve 'rã ou mombyry gui. Ipoxya hendy reve 'rã ou, arai huũ rei va'e mbyte rupi. Ijuru py ma ipoxya anho 'rã oĩ, ha'e inhapekũ ma tata nhomombaarã rami ojekuaa.

²⁸ Ipytuẽa ma nhomomba 'rã yy oxyry atã va'e nhandejyryvi peve oua rami avi, mba'eta omomba 'rã yy regua kuery yrupê py rami. Ha'e gui yvy regua kuery juru re omoi 'rã ijuru xãrã ojavy uka aguã.

²⁹ Ha'e rã peê kuery mbyte ma onhendu 'rã peteĩ mboraei, pyávy ngaru iky'a e'ỹ va'e oikoa py ovy'a va'e kuery onhendua rami. Pendepy'a py pevy'a 'rã pekuapy, mimby omonhe'ẽ reve SENHOR pegua vyvty katy oẽ ovy va'e rami, Israel kuery pegua itaova oia katy.

³⁰ Ha'e gui SENHOR oendu uka 'rã oayvu ipo'akapa va'e, oexa uka 'rã opo jojuka va'e opoxya rupi omboguejy vy tataendy nhomombaarã mbyte, oky vaipa, vyvty vaikue ha'e amandau reve.

³¹ Mba'eta SENHOR ayvu gui Assíria pygua kuery onhemondyipa 'rã okuapy, yvyra rovi'i py ombopi ramo.

³² Ha'e gui SENHOR ombopaga vy yvyra rovi py ombopi nhavõ pandeiro ha'e ixã reta va'e ombopua reve 'rã ombopi. Ha'e kuery re opu'ã vy 'rã ipo'aka.

³³ Mba'eta yma ete guive ma oguereko katu tata guaxu ha'e kuery ruvixave rapyarã. Oapy aguã ma yvate ha'e ipyve va'e oĩ, tata ha'e yxakã reve. Ha'e gui SENHOR oipejua py omoendy 'rã enxofre rami.

31

"Egito pygua kuery avakue rive ikuai, Nhanderuete e'ỹ", he'iaague

¹ Nda'vei ete 'rã Egito yvy katy ojereraa jepe uka vy oje'oi va'e pe, neĩ kavaju re rive ojerovia va'e kuery pe. Ha'e kuery ma karóxa re ojerovia 'rã heta ramo, kavaju árygua re ojerovia imbarate rã. Ha'e rã Israel kuery Ruete Iky'a e'ỹ va'e re ma na'ima'endu'ai, SENHOR pe ndojapukai.

² Ha'e ma hi'arandu va'e ha'e nhomombaarã mboua, ijayvuague gui ojepe'a e'ỹ va'e. Ha'e ma opu'ã 'rã joapo vai va'e ha'e teko vai apoa rupi nhomoirũ va'e kuery re.

³ Mba'eta Egito pygua kuery ma avakue rive ikuai, Nhanderuete e'ÿ. Hymba kavaju kuery voi ho'o va'e, nhe'ë e'ÿ. Ha'e gui Nhanderuete okuave'ë ramo yvy re ho'apa 'rã nhopytyvõa ha'e onhemytyvõ uka va'e ha'e javi. Ha'e rami vy mokoïve okanhymba vyvoi 'rã.

⁴ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu xe'vy: "Guary gua'y kuery reve guembia re okororõ oiny rã hovai vexa'i re opena va'e heta ete ou teï nonhemondy'i 'rã ha'e kuery ijayvua gui, nonhai 'rã guive heta ikuai teï, ha'e rami ae avi SENHOR ixondaro reta va'e ou 'rã Sião ojeuepuga yvyty áry joe opu'ã aguã.

⁵ Guyra'i yvate rupi oveve-vevea rami avi SENHOR ixondaro reta va'e voi oarõ 'rã Jerusalém. Onhangareko vy ogueraa jepe 'rã, omboaxy vy oepy 'rã.

⁶ "Ha'e nunga rupi Israel kuery, pejeko rerova ju opa marã rei pendekuai vy penderexarai va'ekue re.

⁷ Ha'e va'e ára ma peteï-teï pemombo 'rã mba'emo ra'angaa pereko va'ekue prata ha'e ouro guigua, pejejavy aguã pendepo py ae pejapo va'ekue.

⁸ Ha'e gui Assíria pygua kuery oiko vai 'rã avakue kyxe gui e'ÿ. Avakue kyxe py e'ÿ 'rã omombaa. Onhamba 'rã kyxe gui ramo ha'e kuery va'e regua kunumigue omomba'epo nhea'ãa 'rã imbokuapy.

⁹ Okyje vy rive ha'e kuery oea 'rã itaova onhemiaty. Huvixa kuery voi onhemondyipa rei vy onhamba 'rã oje'oivvy bandeira omopu'ãa rã oexa vy", he'i SENHOR Sião py hatapy va'e, Jerusalém py hata rupa va'e.

32

Huvixave teko porã rupi opena va'erã re ijayvuague

¹ Ha'e gui oï 'rã peteï huvixave teko porã rupi opena va'e, anhetë rupi 'rã oguereko yvatekueve.

² Ha'e ramo ha'e kuery peteï-teï oï 'rã yvyty ha'e yvyty vaikue gui onhemia aguã, yvy piru reia rupi yy oxyry va'e rami, ha'e itaova tuvixa va'e 'ã yvy piru reia py oï va'e rami.

³ Ha'e jave py ma oma'ë oiny va'e ndoexa e'ÿvei ma 'rã, ojapyxaka oiny va'e voi oendu potapa 'rã.

⁴ Inhakã porã e'ÿ va'ekue ma opy'a py oikuaa nho 'rã, ijayvu e'ÿ va'ekue apekü ma ijayvu kuaa vy ha'eve rei ju 'rã.

⁵ Ha'e rã hi'arandu e'ÿ va'e pe ma "Hi'arandu va'e" nda'eavei ma 'rã, jokorepa rei va'e pe "Iporayvu'i va'e" nda'eavei ma 'rã.

⁶ Mba'eta hi'arandu e'ÿ va'e ma o'arandu e'ÿa rupi ae 'rã ijayvu, ha'e mba'emo vai re anho 'rã ipy'a opa marã rei ikuai aguã, SENHOR rovai eteve voi onhemboapu aguã, okaruxe'i va'e pe ojou uka e'ÿ aguã ho'u va'erã, ha'e gui oy'uxe rei va'e pe ojou uka e'ÿ aguã oy'u aguã.

⁷ Jokorepa rei va'e guembiporu oguereko va'e ma nda'evei va'e meme. Mba'eta nhombotavyypaa rupi anho 'rã onhembopy'a, ojaxavai va'e ojavyky aguã apu rupi ijayvu vy, iporiaukue'i ha'evea rami ae ikuai teï.

⁸ Ha'e rã heko porã va'e ma teko porã rupi oiko aguã re anho 'rã onhembopy'a, teko porã re ae 'rã guive oï atã.

Jerusalém pygua kunhague pe ijayvuague

⁹ Kunhague mba'eve re peikuaa pota e'ÿ va'e, pepu'ã ke ha'e pendu xeayvu. Tajy kuery pevy'a rive va'e, pejapyxaka porã ke xeayvua re.

¹⁰ Kunhague mba'eve re peikuaa pota e'ÿ va'e, peteï ma'etÿa py ovaë 'rã peryryipa aguã, mba'eta uva opa 'rã, ndai'avei 'rã.

¹¹ Peryryipa ke, kunhague mba'eve re peikuaa pota e'ÿ va'e, tajy kuery pevy'a rive va'e. Pemboi ke penhemondea pendepire rei aguã, ha'e gui voxa guigua py ju penhemonde.

¹² Pendepexo re peipete-pete mba'ety oiko porã va'ekue ha'e uva hi'a porã va'ekue re pendepy'a vai vy.

¹³ Mba'eta xeretarã kuery yvy re oiko 'rã juu ha'e juu rakuaendy rive, oo ovy'a okuapy va'e ikuaiague ha'e javi rupi, tetã ovy'apa okuapyaty rupi guive.

¹⁴ Huvixave ro voi oejaa 'rã, mba'eta tetã heta va'e kuery ikuaiague opyta rive 'rã. Torre ha'e oikuaa potaaty ma itakua rami rive 'rã opyta raka'e rã peve, mburika ka'aguy rupigua opytu'u aguã ha'e vexa'i okaru atyrã rive.

¹⁵ Ha'e rami 'rã oiko pe yvate gui Nhe'ë ombou peve nhandere. Ha'e ramo tekoa e'ÿague ojeapo 'rã yvyra'a tyrã, ha'e gui yvyra'a ty ikuai va'e ma ka'aguy regua rami 'rã oiko porã.

¹⁶ Ha'e vy tekoa e'ÿaty rupi anhetë rupi joguereko va'e ju 'rã ikuai, ha'e yvyra'a ty rupi ma heko porã va'e ikuai 'rã.

¹⁷ Ha'e rami vy teko porã rupi ikuai vy ikuai porã 'rã okuapy. Teko porã gui ma ojeroviaa ha'e oï atãa 'rã oiko raka'e rã peve.

18 Ha'e rami vy xeretarã kuery rekoa py oĩ 'rã mby'a porã anho. Hekoa oĩ atã 'rã, mba'eve ndoikoia ha'e mba'eve rei jipoia meme.

19 Xapy'a rei amandau vaikue gui ka'aguy ho'apa ha'e tetã ha'e javi rupi ombovaipa teĩ,

20 peẽ ma pevy'a ete reve 'rã mba'emo ra'yĩ pemoaĩ yy ikuai va'e yvy'ry, ha'e penerymba vaka, mburika pepoi okaruxea rupi rei okaru aguã.

33

Jerusalém pygua kuery ojexavaiaague gui ogueraa jepea aguã re ijayvuague

1 Nda'evei ete 'rã peẽ kuery penhomomba va'ety ri napenemombaai teri va'e, ha'e anhetẽ rupi e'ỹ pejoguereko va'eri anhetẽ rupi e'ỹ napendererekoai teri va'e pe. Mba'eta penhomomba ma rire peẽ ju 'rã penemombaa, ha'e anhetẽ rupi e'ỹ pejoguereko rire peẽ ju 'rã anhetẽ rupi e'ỹ pendererekoa.*

2 SENHOR, endu ke oremboaxya. Ndee ae roarõ rokuapy va'e. Ko'ẽ nhavõ ke eiko oremombaraetarã, rojexavaia ára py orereraa jepearã eiko.

3 Mba'eta ndeguigua hevova va'e yvy regua kuery oendu vy onhamba 'rã. Joe repu'ã ramo yvy regua kuery oaimba 'rã.

4 Ha'e kuery mba'e rei-rei oipe'apaa 'rã tuku ono'õ va'e rami. Tuku opo-opoa rami avi avakue opo 'rã ha'e nunga áry.

5 Ha'e rã SENHOR ma yvate ete 'rã, yvate etea py ae oĩ va'e. Sião py omonyẽ 'rã anhetẽ rupi joguerekoa ha'e teko porã.

6 Ha'e ramo Sião pygua kuery, peikovea ja oĩ 'rã peĩ atã aguã. Opa rupi oiko 'rã oo jepe va'e, hi'arandu ha'e oikuaa va'e. SENHOR renonde pejererokyjea rupi peiko ramo ha'e nunga ha'e javi 'rã oĩ pendeivy guarã.

7 Ha'e rã nhande kuery va'e regua ipy'a guaxukueve ma ojae'o 'rã okuapy oka rupi. Peteĩ rami ikuai aguã re ojerure oje'oivy va'ekue ojae'o 'rã ipy'a vaia rupi.

8 Tape ikuai va'e opyta rivepa, ha'e rupi oguata va'ekue opytu'upa rã. Mba'eta ombovaipaa ma peteĩ rami ikuai aguã re ijayvuague. Tetã ikuai va'e voi oejapaa ma, ha'e jipovei ma nhomboete va'e.

9 Yvy voi ipoaẽ vy opa ma ovy. Líbano rupi oximba vy ipirupa. Sarom ma tekoa e'ya rami opyta. Basã ha'e Carmelo gui oipe'apaa ma mba'emo rogue.

10 SENHOR aipoe'i: "Aỹ ma xee apu'ã 'rã. Xee ae apu'ã 'rã, xemboyvatea 'rã guive.

11 Mba'emo pirukue pereko va'ekue gui mba'emo 'ygue rive pejou. Ha'e gui pendepoxya rupi pendekuaiaague ma tata rami 'rã penemomba.

12 Ha'e ramo heta va'e kuery oapypaa 'rã tata rugue rami opyta peve, juu'y ojaya pyre tata py okaipa vyvoia rami.

13 Peẽ mombyry pendekuai va'e, pendu ke ajapo va'ekue omombe'ua rã. Ha'e peẽ ha'e'i py pendekuai va'e ma peikuaa pota xepo'akaa re", he'i.

14 Ha'e gui Sião pygua kuery ojejavypa va'e ma okyjepa 'rã, heko vai va'e oryryipa 'rã okuapy. Ha'e rami vy ha'e kuery oporandu 'rã: "Nhande kuery regua mava'e nda'u ogueropo'aka 'rã tata nhomombaarã ha'e tataendy ogue e'ỹ va'e mbyte py?" he'i 'rã.

15 Teko porã rupi ikuai va'e anho 'rã ha'eve, ha'e anhetẽ rupi ijayvu va'e, nhomoingo axya rupi ojoupa va'e'ỹ. Mba'eta ha'e kuery ma opo py "Any" he'i reve ndojopyi 'rã teko vai repyã. Oapyyxa omboty 'rã oendu e'ỹ aguã jojuka aguã re ijayvua rã, ha'e guexa omboty 'rã teko vai oexa e'ỹ aguã.

16 Ha'e kuery anho 'rã ikuai yvatevea py. Itaova yvatevea oĩ 'rã onhemi atyrã. Ho'u va'erã ome'ẽa kuerei 'rã, oy'u aguã guive ojou ukaa 'rã.

17 Ha'e gui penderexa py ae pexa 'rã huvixave guexakãa rupi opena rã yvy mombyry peve oo va'e re.

18 Pendepy'a py mba'emo vai ete oiko va'ekue re penema'endu'a vy "Mamo tu opyta tery mboparaa, mamo tu opyta imposto-rã opejaa kuery? Ha'e mamo tu opyta torre ikuai va'e papaaty?" peje 'rã.†

19 Mba'eta ha'e kuery ojejou porã rei va'ekue teĩ ndapexavei ma 'rã, neĩ amboae rami ijayvu va'e napendu kuaai rei va'ekue, amboae ayvu jaikuaa e'ỹ va'e py ijayvu va'ekue.

20 Pema'ẽ ke Sião tetã re. Ha'e py ma nhemboaty iky'a e'ỹ va'e jajapoaty. Ha'e vy penderexa py pexa 'rã Jerusalém ha'evepa reia, oguy oguerova pyrã ve'ỹ rami avi oĩ atã, yvyra rakua omo'ã mbyre ndoekyiaveia, ha'e ixã ikuai va'e nomondoa riveia rami.

21 Ha'e py ma SENHOR jaexa rã yvate ete 'rã. Ojapo 'rã yakã ipyve va'e oxyry aguã rami. Ha'e rami teĩ peteĩve kanoã oipykui va'e ma voi novaẽi 'rã ha'e rupi, neĩ kanoã tuvixa va'e voi ha'e rupi ndoui 'rã.

* 33:1 Apy ma ijayvu Israel kuery rovaigua kuery re. † 33:18 Hovaigua kuery imbojexavaiare ha'e tetã re opena va'ekue re ima'endu'a, ndoikovei ma rire.

22 Mba'eta SENHOR ae 'rã oĩ nhandere oikuaa pota va'e, nhanderekorã rejaa ha'e nhanderu-vixave. Ha'e ae 'rã nhandereraa jepe.

23 Ha'e rã aỹ ma ixã ikuai va'e ma ipyupa, hi'y nai'ãi atãveĩ, ha'e ajukue oipyu aguã voi nda'evevei. Ha'e ramo ha'e kuery mba'emo oguerokopa va'ekue omboja'opaa 'rã. Ha'e nungakue oguata e'ỹ va'e kuery voi oipe'a 'rã heravy.

24 Ha'e gui raka'eve rã Jerusalém py hekoa va'e kuery neĩ peteive "Xemba'eaxy" nde'i 'rã, ha'e kuery ojevavyague omboguepaa 'rã guive.

34

Vvy regua kuery pe Nhanderueete ipoxya re ijayvuague

1 Vvy regua kuery, penhemboja ke pendu aguã. Heta va'e kuery, pejapyxaka pekuapy. Pendu ke vvy ha'e opa mba'e hexe oĩ va'e, hexe ikuai va'e ha'e javi.

2 Mba'eta vvy regua ha'e javi pe SENHOR ipoxy, opoxya oexa uka ha'e kuery regua xondaro kuery ha'e javi pe. Ha'e rami vvy imombaarã ha'e ijukapaarã pe omboaxapa.

3 Ha'e kuery va'e regua ojukaa ma rire omombopaa 'rã mombyry. Hetekue heakuã vaikue 'rã, ha'e huguy ma ojao'ipa 'rã vvyty ikuai va'e.

4 Ha'e gui yva re ikuai va'e okanhymba 'rã, ha'e yva oĩ va'e onhemama 'rã ovy mba'emo pirkue rami. Yva regua ha'e javi ho'apa 'rã, uva ha'e figo'y rogue ho'apaa rami avi.*

5 Mba'eta xekyxe oka'u va'e rami oguejy 'rã yva gui. Edom vvy re 'rã oguejy nhombopaga aguã, ha'e kuery opa aguã rami amboaxa rire.

6 SENHOR kyxe re ma tuguy anho oĩ, vexa'i ha'e kavara ava ruguy, vexa'i pyky raxĩ kyra anho oĩ. Mba'eta SENHOR oa'anga Bozra tetã py jojuka aguã, ojukapa ete 'rã Edom vvy re.

7 Toro ka'aguy regua voi oity 'rã ha'e kuery reve, vaka ra'y ho'a avi 'rã toro reve. Ha'e ramo ijyvy tynyẽ 'rã huguy, ha'e vvy ku'i 'rãgue py vvy porã opyta 'rã ikyrakue gui.

8 Mba'eta ha'e va'e ára ma SENHOR nhombopaga aguã ára, ha'e va'e ma'etỹ ma Sião pygua kuery oepy aguã oa'anga.

9 Ha'e ramo yakã'i Edom vvy re ikuai va'e ojeapo 'rã piche rami, vvy ku'i ma enxofre rami 'rã opyta. Ha'e va'e vvy ma opyta 'rã piche hendy va'e rami.*

10 Ha'e va'e ndoguei 'rã ara py neĩ pyávy. Hataxĩ opu'ã 'rã raka'e rã peve. Ha'e ramo ijyvy opyta rivepa 'rã ta'y kuery ra'y kuery ikuai jevy-jevy peve. Ha'e vy raka'e rã peve ha'e va'e rupi ndoaxaavei 'rã.

11 Ha'e rami 'rãgue py pelicano ha'e ku'i rive ha'e py ikuai 'rã. Ju'i ha'e xapirẽ ikuai 'rã ha'e py. Ha'e va'e áry rupi omoatã 'rã ixã nhomombaarã, ha'e prumo nhomokanhymbaarã.

12 Ha'e rami vvy ndoikovei ma 'rã yvatekueve nguvixaverã omo'i va'erã, huvixa kuery voi nda'ikuaivei 'rã.

13 Ha'e gui huvixave rogue py voi juu rive 'rã henhoĩ, pyno guive. Oo ikorapa va'e py ha'e kuery onhemiaty va'ekue voi jaipa 'rã. Ha'e py ma jagua-tuvy nhe'ẽ rive 'rã ikuai, ha'e guyra nhandu onhemboaity 'rã.

14 Vixo vaikue tekoa e'ỹa regua anho 'rã ikuai aguara para reve, ha'e sátiro kuery rive 'rã onhe'ẽ okuapy joupe-upe. Ha'e py ma pyavygua voi ojou 'rã opytu'u aguã.

15 Urukure'a onhemboaity 'rã ha'e py. Ombo'a ha'e omboaku 'rã guive, kuaray'ã py ogueroko 'rã gua'y kuery. Xapirẽ voi ha'e py ae avi 'rã ijaty, peteĩ-teĩ oirũ reve.

16 Peikuaa pota ke SENHOR guigua kuaxia re, ha'e peroayvu. Mba'eta ha'e va'e regua temoingo neĩ peteive ndoiko e'ỹi 'rã, peteive irũ ndoatai 'rã, ha'e rami ae SENHOR ijayvu rire. Inhe'ẽ ae omboatypa 'rã.

17 Mba'eta oexa ma ixortea ha'e kuery ikuai aguã oa'anga vvy, opo py ijyvyrã omboja'o ixã py. Ha'e py ae ha'e kuery ikuai 'rã raka'e rã peve, ta'y kuery jevy-jevy peve ikuai 'rã ha'e py.

35

Sião pygua kuery ovy'a okuapy aguã re ijayvuague

1 Tekoa e'ỹa rupi ovy'aa 'rã, vvy ha'e javi rupi guive. Vvy joja reia voi ovy'a vvy ipoty 'rã yvotyty rami.

2 Ipoty reta rã oporaeia 'rã oguerovy'a ete vvy. Ha'e py ma omoporãa 'rã Líbano rami. Carmelo ha'e Sarom rami ete 'rã iporã. Ha'e gui ha'e pygua kuery oexa 'rã SENHOR rexakãa, Nhanderueete po'akaa.

3 Penhemombaraete ju ke napendepo mbaraeteveia gui, ha'e penerenapy'ã ryryipaa gui.

4 Aipopeje ipy'a kangy va'e pe: "Penembaraete ke, pekyje eme. Upe ma Nhanderueete ou. Nhanderepya ou ma oiny, Nhanderueete nhombopagaa va'e. Ha'e ou vvy nhandereraa jepe 'rã", peje.

* 34:4 Mateus 24.29, Marcos 13.24-25 * 34:9 Piche ha'e enxofre ma hendy vuku va'e meme, mba'emo moendya guive.

- ⁵ Ha'e rami rã ára revegua e'ÿ rexa ojepe'a 'rã, ojepe'a avi 'rã ijapyxa e'ÿ va'e apyxa.
⁶ Oguata e'ÿ va'ekue opo 'rã guaux rami, ha'e ijavyu e'ÿ va'ekue ma opora'e 'rã. Mba'eta tekoa e'ÿa rupi oxyry xapy'a 'rã yy, yakã'i oxyry 'rã yvy joja reia rupi.
⁷ Ha'e ramo ita ku'i xii reia va'ekue ojeapo 'rã yuparã, yvy yy jipoi reiaque voi yvupa 'rã. Ymave rupi jagua-tuvy nhe'ẽ oikoague rupi henhoĩmba 'rã yvyra, takua ha'e jai rogue.
⁸ Ha'e va'e rupi ma oĩ 'rã peteĩ tape porã. Ha'e va'e tape pe ma "Tape iky'a e'ÿ va'e" 'ea 'rã. Ha'e va'e rupi ma ndojeky'a'o ukai va'e kuery ndoguatai 'rã, ixupegua kuery anho. Ha'e va'e rupi uguata va'e ma ndojavyi 'rã, ndoiko kuaai teĩ.
⁹ Ha'e rupi ndoikoi 'rã guary, peteĩve mymba inharõ va'e ndoexaai 'rã ha'e rupi. Mba'eta ha'e rupi uguata va'e ma ogueraa jepe pyre anho.
¹⁰ Ha'e rami vy SENHOR ogueraa jepe va'ekue ojevypa 'rã, Sião py oupa 'rã ovy'aa rupi opora'e reve. Ha'e kuery re oĩ 'rã vy'a opa e'ÿ va'e, inhakã re coroa oĩa rami. Ha'e kuery oupity va'erã va'e ma mby'a porã ha'e vy'a anho. Ha'e rã mboriau ha'e mby'a vai ma okanhymba 'rã.

36

2 Reis 18.13-18; 2 Crônicas 32.1-8

- ¹ Ha'e gui catorze ma'etý re ma huvixave Ezequias oĩ jave py Assíria pygua huvixa Senaqueribe ou Judá yvy re tetã ikorapa va'e ha'e javi re opu'ã aguã. Ha'e vy oipe'apa ha'e kuery oguereko va'ekue ha'e javi.
² Ha'e gui huvixa Ezequias-a katy Assíria pygua huvixave omondouka guembiguai Rabsaqué. Laquis tetã gui omondouka Jerusalém katy xondaro kuery heta ikuai va'e reve. Ha'e vy ha'e kuery ijatypa okuapy yy omboty pyre yvy'ã re oĩ va'e gui yy rape ou va'e rovai katy, tape ao joiaty kuery yvy via yvy'ry.
³ Ha'e ramo Rabsaqué reve nhovaexĩ vy oje'oi Hilquias ra'y Eliaquim huvixa ro re opena va'ety, kuaxia mboparaa Sebna ha'e Asafe ra'y mba'emo oiko va'ekue mboparaaty Joá.

2 Reis 18.19-37; 2 Crônicas 32.9-19

- ⁴ Ha'e ramo ha'e kuery pe Rabsaqué aipoe'i:
 – Aipopeje ke Ezequias pe: "Po rami Assíria pygua huvixa yvateve va'e ijavyu: 'Mba'e nunga re tu rejeroivia?'
⁵ Ndevy pe ae xee xeayvu: Ndee ore kuery re repu'ã aguã re renhembopy'aa ma ayvu rive'i. Marã ramigua kuery re tu rejeroivia reikovy, xerovai repu'ã aguã?
⁶ Egito pygua kuery re ri rejeroivia, ha'e rami teĩ ha'e kuery ma popoka takua ovopa va'e ramigua rive, mba'eta ha'e va'e re amongue ojeko rã ipo py oixu'upa 'rã. Ha'e ramigua ae 'rã oiko Egito pygua huvixa Faraó ha'e hexe ojerovia va'e kuery ha'e javi re.
⁷ Ha'e rã xapy'a rei xevy aipo're 'rã: "Ore ma SENHOR Oreruete re ae rojerovia va'e", 're teĩ ha'e va'e peguare e'ÿ teve ombojeroviaaty vvyty rupi ikuai va'e ha'e altar Ezequias oitypa va'ekue? Mba'eta ha'e ma Judá ha'e Jerusalém pygua kuery pe aipoe'i va'ekue: "Kova'e altar Jerusalém py oĩ va'e katy anho 'rã pembojerovia pekuapy", he'i va'ekue pendeivy.'
⁸ Ha'e nunga rupi ejerure na xeruvixa Assíria pygua pe, ha'e gui xee ma ndevy ame'ẽ 'rã dois mil kavaju, xapy'a rei avakue hi'áry guarã rejou ri ramo.
⁹ Ha'e gui mba'e re tu rejeroivia Egito pygua karóxa ha'e kavaju árygua kuery re? Mba'eta xeruvixa rembiguai vvy'igueve re teĩ napendepo'aka kuaai ri.
¹⁰ Ha'e gui xapy'a rei xee nda'u SENHOR reve'ÿ ri aju peneretã amomba aguã? Any, mba'eta SENHOR ae xevy aipoe'i: 'Tereo ke, epu'ã ha'e kuery yvy re, ha'e ombomba', he'i xevy.'
¹¹ Ha'e ramo Rabsaqué pe Hilquias ra'y Eliaquim, Sebna ha'e Joá ombovai vy aipoe'i okuapy:

– Rojerure ndevy: Ndeayvu ke aramaico ayvu py anho ore nerembiguai kuery pe, mba'eta ore roendu kuaa rã. Ndeayvuve eme judeu kuery ayvu py, heta va'e kuery tetã kora áry rupi ikuai va'e oendu kuaa e'ÿ aguã – he'i.

¹² Ha'e rami teĩ Rabsaqué ombovai:

– Ha'e gui pẽvy ha'e penderuvixa remiendurã anho teve xeruvixa xembou xeayvu aguã? Avakue tetã kora áry rupi ikuai va'e pe guive e'ÿ teve xeayvu, mba'eta peẽ kuery rami avi ha'e kuery voi ikuai guepoxi ho'u, otyrai ae oy'u okuapy aguã rami – he'i.*

¹³ Ha'e rami vy Rabsaqué opu'ã vy ijavyu atã ho'amy judeu kuery ayvu py. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejapxaka ke Assíria pygua huvixa yvateve va'e ayvu re.

¹⁴ Po rami xeruvixa ijavyu: "Penhembotavy uka eme Ezequias pe, mba'eta ha'e ma napendereraa jepei 'rã.

¹⁵ Neĩ Ezequias tapendeapo eme SENHOR re pejerovia aguã rami, mba'eta aipoe'i: 'SENHOR nhandereraa jepe 'rã, ha'e vy kova'e tetã nomboaxai 'rã Assíria pygua huvixa po py', he'i 'rã.

* 36:12 Ha'e rami ijavyu, mba'eta tetã ojokopa ramo ha'e pygua kuery ndojou 'rã ho'u va'erã neĩ yy opu'ã aguã.

¹⁶Pejapyxaka eme Ezequias ayvu re. Mba'eta po rami Assíria pygua huvixa ijayvu: 'Pejapo ke xereve peteĩ rami nhandekuai aguã, ha'e vy peju xea katy. Ha'e rami vy peteĩ-teĩ pekaru 'rã penemba'e vinho ha'e figo'a re, ha'e penemba'e ygua gui ae 'rã pey'u pekuapy,

¹⁷xee pendea py aju peve. Ha'e gui xee rogueraa 'rã peteĩ yvy pendeyvy rami ae itui va'e katy. Ha'e va'e yvy ma mba'emo aju ha'e uva rykue oĩa, mbojape ha'e uva oata e'ÿa.

¹⁸Penhembotavy uka eme Ezequias pe " SENHOR nhandereraa jepe 'rã", he'i ramo. Mba'eta yvy regua kuery ruete ra'angaa ikuai va'e nda'u ogueraa jepe ri yvy Assíria pygua huvixa po gui?

¹⁹Mba'eta mamó tu ikuai Hamate ha'e Arpade pygua kuery ruete? Mamó tu ikuai Sefarvaim pygua kuery ruete ra'angaa? Ha'e kuery nda'u xepo gui ogueraa jepe raka'e Samaria tetã?†

²⁰Ha'e va'e yvy re ikuai va'e ruete ra'angaa regua mava'e tu ogueraa jepe oyvy xepo gui? Mba'exa 'rã tu ha'vy SENHOR ogueraa jepe Jerusalém xepo gui? he'i."

²¹Ha'e ramo heta va'e kuery okyirĩmba okuapy, peteĩve ma voi nombovai, huvixa "Pembovai eme" he'i rire.

²²Ha'e ramo Hilquias ra'y mba'emo re opena va'ety Eliaquim, kuaxia re opena va'ety Sebna ha'e Asafe ra'y mba'emo oiko va'ekue ombopara va'ety Joá jogueraa ju Ezequias oĩa py. Oao omondoropa va'ekue reve ovaë vy ixupe omombe'u okuapy Rabsaqué ijayvuague ha'e javi.

37

2 Reis 19.1-7

¹Ha'e nunga huvixa Ezequias oendu vy omondoro oao, ha'e ajukue voxa guigua py rive onheovãmba vy oíke SENHOR pegua oo py.

²Ha'e rami vy Amoz ra'y profeta Isaías oĩa katy omondouka ngoo re opena va'ety Eliaquim, kuaxia re opena va'ety Sebna ha'e sacerdote yvatekueve va'e. Ha'e ramo ha'e kuery ajukue voxa guigua py onheová va'ekue reve jogueraa

³Isaías pe aipoe'i aguã:

– Po rami Ezequias aipoe'i: "Kova'e ára ma jajexavai aguã ha'e nhanembopagaa rã nhaxĩmba aguã ára, kunha oikuavã'i ta teĩ oguereko ete aguã na'imbaraetevei va'e rami nhandekuai.

⁴Mba'eta Assíria pygua huvixa remimbou Rabsaqué ijayvu va'ekue Nhanderuete oikove va'e rovai. Ijayvua SENHOR Nderuete oendu vy ijayvu ete 'rãgue ixupe. Ha'e nunga rupi ejapukai ke ixupe jakuave'i teri va'e re", he'i aguã.

⁵Ha'e ramo Isaías oĩa py huvixa Ezequias rembiguai kuery ovaë ramo

⁶Isaías aipoe'i ha'e kuery pe:

– Aipopeje ke penderuvixa pe: "Po rami SENHOR ijayvu: Ekyje eme ayvu rendu va'ekue káuxa. Ha'e va'e ayvu rupi ma Assíria pygua huvixa rembiguai kuery xerovai ae ijayvu okuapy.

⁷Ha'e rami teĩ hexe ambou 'rã peteĩ nhe'ẽ imongyjarã. Ha'e ramo ixupe mba'emo omombe'ua rã oendu vy ojepe'a ju 'rã ovy oyvy katy ae. Ha'e gui ma ha'e py ajapo 'rã kyxé py ojukaaguã rami", he'i.

2 Reis 19.8-13

⁸Ha'e gui ma Rabsaqué oo ju vy oikuaa Assíria pygua huvixa kuery Libna tetã re opu'ã okuapya, mba'eta oendu ma voi huvixa Laquis tetã re opu'ãa gui ojepe'a ma ovyague.

⁹Assíria pygua huvixa oendu avi "Etiópia pygua huvixa Tíraça ma je ou oiny nderovai opu'ã vy", 'ea ramo. Ha'e rami oendu vyve peteĩgue ju omondouka guembiguai kuery Ezequias oĩa katy. Ha'e vy aipoe'i uka ha'e kuery pe:

¹⁰– Po rami pendeayvu 'rã Judá pygua huvixa Ezequias pe: "Enhembotavy uka eme nderuete re rejeroivaa py. Mba'eta aipo're: 'Jerusalém tetã ma nomboaxai 'rã Assíria pygua huvixa po py', 're.

¹¹Ndee nerendui teve Assíria pygua huvixa kuery yvy jave re ojapo va'ekue? Mba'eta omomba ete. Ha'e nunga rupi ndee rexa'ã ri ty'y reo jepe aguã?

¹²Mba'eta yvy regua ruete ra'angaa ikuai va'e nda'u ogueraa jepe ri raka'e xeramoĩ kuery omomba aguã gui? Ha'e va'e kuery ma Gozã, Harã ha'e Rezefe pygua, ha'e Éden ramymino kuery Telassar py ikuai va'ekue.

¹³Ha'e mamó tu oiko aÿ Hamate pygua huvixa, ha'e Arpade, Sefarvaim tetã, Hena ha'e Iva pygua huvixa kuery?" – he'i uka.

2 Reis 19.14-19

¹⁴Ha'e gui ma tembiguai kuery po gui kuaxia para Ezequias ojopy vy ogueroayvu. Ha'e rami vy SENHOR pegua oo py oíke vy oexa uka imoiny henonde.

† 36:19 Hamate, Arpade, Sefarvaim ha'e Samaria.

15 Ha'e rami vy SENHOR renonde ojavukai vy aipoe'i:

16 — SENHOR Israel kuery ruete, anjo kuery pepo áry rupi reguapy reiny va'e repenaa py, ndee anho'i reiko vvy jave regua kuery ruete. Ndee ma yva ha'e vvy apoare.

17 SENHOR, ejapyxaka rendu pota aguã. Eipe'a ke nderexa, rexa pota aguã. Ha'e vvy endu pota Senaqueribe ijayvuague ha'e javi re, mba'eta ndee Oreruete reikove va'e, nderovai ae ijayvu.

18 Ha'e gui SENHOR, anhetê ete ae Assíria pygua huvixa kuery omomba raka'e vvy regua ikuai va'e, ha'e kuery vvy guive.

19 Ha'e gui oapypa guive ha'e kuery ruete ra'angaa oguereko va'ekue. Ha'e rami avi ha'e nunga ma tuuete e'ÿ ae, avakue rembiapo, vvyra ha'e ita guigua rive. Ha'e nunga rupi ae omomba.

20 Ha'e ramo SENHOR Oreruete, orereraa jepe ke ipo gui, vvy regua ha'e javi oikuaa aguã ndee anho SENHOR reikoa — he'i.

2 Reis 19.20-34

21 Ha'e gui Amoz ra'y Isaías oayvu ogueraa uka Ezequias pe:

— Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: Assíria pygua huvixa Senaqueribe káuxa xevy rejerure ramo

22 po rami xee SENHOR xeayvu hexe. Ndere ma kunhataígue'i Sião pygua rajy kuery opuka rei okuapy. Nderakykue Jerusalém pygua rajy kuery oguerova-rova oakã.

23 Mba'eta mava'e re tu ndeayvu vai? Mava'e tu rejojai? Mava'e rovai rupi tu ndeayvu ha'e nderexa py rema'ê vaikue rei? Xee Israel kuery ruete xeky'a e'ÿ va'e rovai ae.

24 Mba'eta nerembuguai kuery rembo'e SENHOR rovai ijayvu aguã re. Ha'e vvy aipo're: “Xekaróxa reta va'e vvy ajeupi 'rã vvyty áry peve, Líbano vvy re mombyryvea rupi teĩ. Xee aitypa 'rã ha'e py yary yvatekueve ha'e cipreste iporãgueve ikuai va'e, avaê 'rã mombyryvea py apyta aguã, ka'aguy inhanavea py peve.

25 Ha'e gui vvy ajo'o vvy ay'u amboae regua kuery pegua yy gui, ha'e Egito vvy re apyrõ vvy rive amombirupa yakã ikuai va'e”, 're va'ekue.

26 — Ha'e rami teĩ nerendui teve yma rupi ma voi xee ae amoĩ ha'e va'e nunga oiko aguã, ymave guive anhembopy'a ae ma ha'e rami aguã re? Ha'e rami vvy aÿ ma amoingo ete ma ha'e nungakue. Xee ae aipotaa rami vvy ndee rembovaipa karamboae tetã ikorapa va'ekue.

27 Ha'e nunga rupi ae ha'e pygua kuery ikangypa, okyjepa ha'e oxĩmba rei raka'e. Ha'e rami vvy okanhymba vyvoi nhuũ rami rive, e'ÿ vvy jai rogue pyau, nhuũ oo ao'ia áry henhoĩ rive va'e rami, e'ÿ vvy mba'emo onhotÿ mbyre ijaju e'ÿ re okaipa va'e rami rive.

28 Ha'e rã xee ma aikuaa porã reguapy reiny rã, repu'ã reovy ha'e reike ju rejuvy nhavõ, ha'e gui xerovai repu'ã reia guive.

29 Ha'e ramo xerovai repu'ã reia ha'e renhemboyvate reia aendupa ma vvy aÿ ma nexĩ re amoĩ 'rã ty'aĩ ndereruarã, ndejuru re amoĩ avi 'rã juru xã, ha'e rami vvy ajapo 'rã rejuague rupi ae ju rejevy aguã rami.

30 — Ha'e gui ndee Ezequias reikuaa aguã ma pova'e 'rã oiko: Aÿ kova'e ma'etÿ ma peẽ kuery pekaru 'rã mba'emo ha'e ae gui henhoĩ va'ekue re, ha'e gui amboae ma'etÿ ma ha'e va'ekue gui ikuai va'ekue re ju 'rã pekaru. Ha'e rã mboapy ma'etÿa py ma penhotÿ ju 'rã mba'emo, ha'e gui pemono'õ 'rã. Penhotÿ 'rã uva, hi'a pe'u aguã.

31 Ha'e gui Judá regua rembyre oo jepe va'ekue ma hapo ju 'rã vvy katy, ha'e vvy hi'árykue ma hi'a ju 'rã.

32 Mba'eta Jerusalém tetã py ikuai 'rã okuave va'e, Sião vvyty re ikuai 'rã oo jepe va'ekue. SENHOR ixondaro reta va'e ae 'rã ojapo, nhanderayvu etea rupi.

33 — Mba'eta po rami SENHOR ijayvu Assíria pygua huvixa rekorã re: “Ha'e ma kova'e tetã py ndoikei 'rãe, neĩ peteĩve hu'y nomomboi 'rã tetã katy, hu'y jokoa reve nonhembojai 'rã ouvvy, neĩ vvy nombo'yvatei 'rã guive tetã kora áry rupi ojeupi aguã.

34 Ha'e rami 'rãgue py tape ouague rupi ae ju 'rã ojevvy. Kova'e tetã py ndoikei 'rãe”, he'i SENHOR.

35 “Mba'eta xee ae ajoko 'rã tetã araa jepe vvy, xejee ha'e xerembuguai Davi re ama'ê vvy”, he'i.

2 Reis 19.35-37, 2 Crônicas 32.21,22

36 Ha'e gui ma anjo SENHOR-a guigua ou vvy Assíria pygua kuery ijatya rupi ojuka cento e oitenta e cinco mil. Ko'êgue okuave'i va'e ovy vvy oexa rã hetekue rive ikuai.

37 Ha'e ramo Assíria pygua huvixa Senaqueribe ojepe'a ju ovy. Ojevvy vvy guetã ae Nínive py ju opyta.

38 Ha'e gui ma nguete ra'angaa Nisroque pegua opy omboetea py oĩ jave ta'y kuery ae Adrameleque ha'e Sarezzer ojuka kyxe py. Ha'e vvy onhamba jogueravy Ararate vvy katy. Ha'e ramo ta'y Esar-Hadom ju oĩ nguu rekovia.

38

2 Reis 20.1-11, 2 Crônicas 32.24-31

¹ Ha'e va'e jave py huvixa Ezequias imba'eaxy vy omano ta ma oupy. Ha'e ramo oĩa py ou Amoz ra'y profeta Isaías. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Po rami SENHOR ijavyu: “Emoatyrō mba'emo ndero py ikuai va'e, mba'eta remano 'rã, nderaikovevei ta ma”, he'i.

² Ha'e ramo Ezequias ojere vy ngoo mbotya re ngova omboja oupy. Ha'e vy SENHOR pe ojerure vy

³ aipoe'i:

– SENHOR, ajerure ndevy. Nema'endu'a ke nerenonde rupi ha'evea rami aikoague re, xepy'a ha'e javi py. Ha'evea ramigua ajapo aikovy va'ekue nerenonde rupi – he'i. Ha'e vy ojae'o vaipa oupy.

⁴ Ha'e gui Isaías pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

⁵ – Ejevy ke, ha'e vy aipo're Ezequias pe: Po rami SENHOR neramoĩ Davi ruete va'e ijavyu: “Xee aendu ma renhembo'ea, nderexay aexa guive. Ha'e vy amoĩve 'rã nde'ára quınze ma'etỹ peve ju.

⁶ Ha'e vy rogueraa jepe 'rã Assíria pygua huvixa po gui, kova'e tetã guive. Aepy 'rã kova'e tetã”, he'i.

⁷ Pova'e nunga SENHOR oexa uka 'rã ndevy, reikuaa aguã oayvuague ojapo 'rãa.

⁸ “Tape pyrō-pyrōarã Acaz ojapo va'ekue re ajapo 'rã kuaray'ã dez pyrōa hakykue katy ju ojevy aguã rami”, he'i. Ha'e gui ha'ekue rami ae ojapo kuaray'ã dez pyrōa peve hakykue katy ju ojevy aguã rami.

Ezequias oporaeiague

⁹ Ha'e ramo Judá pygua huvixa Ezequias imba'eaxy vaipa oupyague gui opu'ã ju ma rire po rami oporaei:

¹⁰ – Xee aipoa'e va'ekue:

“Xembaraete rei reve aikovea py teĩ
aỹ aike ta yvyra rupa rokẽ rupi.

Mba'eta xegui oipe'aa ta ma aikovea ma'etỹ”, ha'e va'ekue.

¹¹ Aipoa'eve ju va'ekue:

“Okuave va'e yvy re xee ndaexavei ma 'rã SENHOR.

Neĩ peteĩve ava ma voi ndaexavei ma 'rã yvy re hekoa va'e.

¹² Mba'eta xegui aikovea'i oipe'aa ta heravy mombyry, vexa'i re opena va'e okeaty ombovaipaa rami.

Ajukue apoa rami rejaya ta xerekovea nhimbo rami.

Ára oaxa rã pytúa rami rejapo xerekovea opa aguã rami.

¹³ Xee arō are ma ainy ko'ẽ rai peve,

ha'e rã ha'e ma guary rami omopẽmba xekãgue.

Ára oaxa rã pytúa rami rejapo xerekovea opa aguã rami”, ha'e va'ekue.

¹⁴ – Mbyju'i e'ỹ vy jeruxi rami avi anhe'ẽ aikovy va'ekue,

apykaxu rami xepoa'ẽ rei va'ekue.

Xerexa voi ikangypa ma yvate katy ama'ẽ riae ete rã.

“SENHOR, ajexavai rei aikovy, xembovai ke”, ha'e va'ekue.

¹⁵ – Ha'e gui aỹ ma marã rami nda'u xeyvu 'rã?

Ndee ndeayvuague rami ae xerereko.

Ha'e nunga rupi aikovea pukukue re ha'evopa rei'i 'rã aikovy,

xerekovea ojexavai vaipa rire.

¹⁶ SENHOR, ha'e rami ndee orereko ramo ore avakue roikove,

xenhe'ẽ voi ha'e nunga re ae 'rã oĩ.

Mba'eta xemoexaĩ vy xemoingove ju.

¹⁷ Xembopy'a porã ju aguã ae xembojexavai va'ekue.

Mba'eta ndee ma xerekovea reayvu vy

xereraa jepe yvykua py xeivaipa aguã gui,

mba'eta nderakykue katy remombopa ma ajevavyague ha'e javi.

¹⁸ Ha'e gui yvyra rupa py ma avave nandererovy'aai 'rã,

mano py nanemboeteai 'rã.

Yvy kua katy ogejy va'ekue ma noarõvei 'rã okuapy anhetẽ ete va'e rupi reikoa.

¹⁹ Okuave va'e anho 'rã ndereroporaei,

kova'e ára xee rogueroporaeia rami.

Ha'e tuu kuery omombe'u 'rã gua'y kuery pe anhetẽ ete va'e rupi reikoa.

²⁰ Mba'eta SENHOR ou vy xereraa jepe.

Ha'e nunga rupi mba'epu ixã va'e nhambojoguy reve
jaroporaëi 'rã ára nhavõ jaikovea pukukue re,
SENHOR pegua oo py – he'i.

²¹ Mba'eta Isaías aipoe'i ae va'ekue: “Peru figo'a oundbiri pyre, ha'e pemboja ijai re. Ha'e ramo okuera 'rã imba'eaxya gui”, he'i va'ekue.

²² Ezequias voi aipoe'i va'ekue: “Mba'e nunga tu oiko 'rã aikuaa aguã SENHOR ro py ju aa 'rãa?” he'i va'ekue.

39

2 Reis 20.12-19

¹ Ha'e va'e jave py Babilônia pygua huvixa Baladã ra'y Merodaque-Baladã va'e ma “Huvixa Ezequias haxy oupy” 'ea rã oendu vy oia katy ombou kuaxia para, mba'emo ome'ê va'erã reve.

² Ha'e ramo herua kuery ova'ê rã Ezequias oguerovy'a vy ha'e kuery pe oexa uka mba'emo omoï porãaty py ogueroko va'e ha'e javi: prata, ouro, tembi'u irũrã, azeite iporãve va'e ha'e tembiporu joe opu'ãa pygua. Omoï porãaty py ikuai va'e ha'e javi oexa uka. Neï pete'i voi Ezequias ndoexa ukai ha'e kuery pe, ngoo py ae, neï openaa ha'e javi rupi ogueroko va'e.

³ Ha'e ramo huvixa Ezequias oia py profeta Isaías ou vy oporandu ixupe:

– Mba'e nunga re tu avakue ou va'ekue ijayvu okuapy ra'e? Magui tu ou okuapy ndea py?

Ezequias ombovai:

– Peteï vvy mombyryvea gui ou, Babilônia gui ae – he'i.

⁴ Ha'e ramo oporandu ve ju:

– Mba'e tu ha'e kuery oexa okuapy ndero py?

Ezequias ombovai:

– Xero py oexa okuapy mba'emo ikuai va'e ha'e javi. Xemba'e amoï porãaty py oï va'e regua neï peteïve ndaexa ukai ha'e kuery pe – he'i.

⁵ Ha'e gui ma Isaías aipoe'i Ezequias pe:

– Endu ha'vy SENHOR ayvu.

⁶ “Ova'ê 'rã ára ndero py ikuai va'e ha'e javi Babilônia vvy katy ogueraapaa aguã, ymave guive neramoï kuery omoï porã va'ekue kova'e ára peve. Ndoejaai 'rã neï peteï regua ma voi”, he'i SENHOR.

⁷ Ndera'y kuery rereko va'ekue ae voi ogueraapaa avi 'rã okuapy, Babilônia pygua huvixa ro py oa'yïjo pyre meme ikuai aguã – he'i.*

⁸ Ha'e ramo Ezequias aipoe'i Isaías pe:

– Pova'e ayvu SENHOR guigua remombe'u va'e ma ha'eve va'e – he'i, ojeupe ae “Xee aikuaa rã aikovea ja mby'a porã anho ha'e ha'evempa rei'i ta merami”, he'i vy.

40

SENHOR ou aguã re ijayvuague

¹ Nhanderuete aipoe'i: “Xevygua kuery pe pendeayvu pembovy'aa rupi, pembovy'a ju ke.

² Pendeayvu porã'i ke Jerusalém pygua kuery pe. Ha'e vy aipopeje: ‘Opa ma pendere opu'ãa ague, mba'eta pendereko vaiague omboguepaa ma. Pejejavyague re pepaga aguã va'ekue mokoïgue ma pejopy SENHOR po gui', peje.”

³ Ha'e gui ma onhendu 'rã tekoo e'ya rupi ojapukai va'e po rami: “Pereko katu ke SENHOR raperã. Pembo'yvi ke tape tekoo e'ya rupi oo va'e Nhanderuete ou aguã.

⁴ Mba'eta vvyugua ha'e javi omonyẽmba 'rã. Ha'e gui vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e ombojojapa 'rã. Ikarê rei va'ekue-'ekue ombo'yvipa 'rã, ha'e vvy'ã guy rei va'ekue ijajopa 'rã.

⁵ Ha'e gui ma ojekuaa 'rã SENHOR rexakãa. Avakue ha'e javi 'rã oexa, SENHOR ojuru py ae ijayvu rire.”*

⁶ Ha'e gui peteï ayvu onhendu vy “Ejapukai”, he'i.

Ha'e gui amongue oporandu: “Mba'e tu arojapukai ta?”

“Aipo'ere: ‘Avakue ha'e javi ma jai rogue, ha'e ha'e kuery oguerovy'ave va'e ha'e javi ma ipoty rami rive oï.

⁷ Mba'eta jai rogue ipiru 'rã, ha'e ipoty okuipa 'rã, ha'e va'e re SENHOR oipeju ramo rive. Anhetê avakue ma jai rogue rami meme ikuai.

* 39:7 Ha'e va'e jave ma huvixave kuery oa'yïjo uka 'rã guembigua kuery ngoo rupi guarã.
João Batista ijayvu Jesus ou 'rãa omombe'u vy (Mateus 3.3, Marcos 1.3, Lucas 3.4-6, João 1.23).

* 40:5 Kova'e ayvu rupi

8 Jai ipiru ramo ipoty okuipa 'rã. Ha'e rã Nhanderuete ayvu ma oĩ riae 'rã raka'e rã peve guarã', 'ere.'*"

9 Ha'e gui ndee Sião pygua, eẽ ke vvyty yvateve va'e áry mba'emo pyau remombe'u aguã. Remombe'u 'rã mba'emo pyau Jerusalém pygua kuery pe, ayvu atã reve 'rã ndeayvu. Epu'ã ke, ekyje eme, emombe'u porã Judá tetã pygua kuery pe: "Pee ma ou oiny Nhanderuete!" 'ere.

10 Mba'eta SENHOR Nhanderuete ma opo'akaa reve ou 'rã, ojyva py ipo'aka aguã. Ha'e ogueru 'rã jaikoague repy, guenonde ombou 'rã nhandevy ome'ẽ va'erã.

11 Ha'e rami vy onhangareko 'rã ojeuegua kuery re vexe'i re opena va'e rami. Ojyva áry ogueru 'rã vexe'i ra'y, oikuavã 'rã heruvy. Ha'e ta'y'i va'e ma mbeguei'i 'rã oguereko.

SENHOR yvateve va'ea re ijayvuague

12 Ha'e gui mava'e nda'u opo ruguaa py yy oa'anga, ha'e okuã py yva oa'ã raka'e? Mava'e nda'u vvy ku'i ojopy ajaka py rami, ha'e gui vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e mba'emo opejaa py oa'ã raka'e?

13 Mava'e nda'u ombo'e raka'e SENHOR Nhe'ẽ? Mava'e nda'u imongetaarã oiko raka'e ombo'e aguã?*

14 Mava'e pe nda'u onhemongeta uka raka'e oikuaapa aguã rami? Mava'e nda'u ombo'e raka'e tape teko porã rupi oo aguã re, e'ỹ vy ombo'e 'arandu re, ha'e rami e'ỹ vy ixupe oikuaa uka tape oikuaa aguã katy oo va'e?

15 Mba'eta ixupe rã vvy regua ikuai va'e ma yryru gui peteĩ otyky va'e rami ikuai, ha'e e'ỹ vy mba'emo opejaa py peteĩ ku'i apĩ'i oĩ va'e rami. Ixupe rã vy pa'ũ ikuai va'e voi vvy ku'i opu'ã va'e rami ikuai.

16 Ixupe guarã japy aguã neĩ Líbano vvy re vvyra ikuai va'e ha'e javi nda'evei, ha'e py mymba ikuai va'e voi nda'evei japy reve nname'ẽ aguã.

17 Ha'e oexa rã vvy regua ha'e javi mba'everã ndovarei va'e rami ikuai. Ha'e oikuaa rã mba'eve gui ma voi ndovareive va'e, mba'eve oĩ e'ỹ va'e rami.

18 Mava'e nda'u Nhanderuete reve joo rami ete 'rã heko va'e? Mba'e nunga nda'u hexe nhambojoja 'rã?

19 Mba'eta mba'emo apoa ma ojapo 'rã mba'emo ra'angaa. Ha'e gui ouro re omba'epo va'e ju 'rã onhovãmba ouro py, ha'e gui ixãrã ma prata gui ojapo 'rã.

20 Ha'e rã iporiaukue'i ma vvyra ovo rive va'erã e'ỹ 'rã oiporavo 'rã. Ha'e vy ojou 'rã ojapo kuaapa va'e ojapo aguã ta'angaa omyĩ aguã rami e'ỹ.

21 Xapy'a rei nda'u ha'e nunga ndapeikuaai ri? Napendui teve? Pẽvy nda'u nomombe'uai ri jypy guive ma voi? Tyrã pa ndapeikuaa potai ae vvy omboytaa ára guive?

22 Mba'eta Nhanderuete ma vvy apy jerekue áryve oguapy oiny va'e, ha'e oexa rã ha'e py hekoa va'e kuery tuku rami avi kyrĩ'i. Ha'e ae avi oipyo raka'e yva ajukue puku rami, oo'i ajukue guigua rami ojora vy oupi ha'e py oĩ aguã.

23 Ha'e ae avi omo'yvyĩ'i 'rã huvixa kuery ikuai va'e, omokanhymba 'rã vvy regua joe oikuaa pota va'e.

24 Ha'e kuery ma mba'emo ra'yĩgue rami onhot'ya e'ỹ vy omoaĩa ramo vvy re hapo vy hi'y ppy'i 'rã, ha'e rami teĩ ha'e va'e rupi vvyty oipeju ovy ramo ipirupa vyvoĩ 'rã, ha'e gui ma vvyty vaikue ogueraapa 'rã mba'emo pirekue rami avi.

25 Ha'e nunga rupi Iky'a e'ỹ va'e aipoe'i: "Mava'e re nda'u peẽ kuery xembojoja 'rã? Mava'e tu xee ramigua oiko?" he'i.

26 Penderova yva, ha'e pema'ẽ. Mava'e tu ha'e nunga ha'e javi ojapo raka'e? Ha'e ma jaxytata oipapa porãmba rire oxondaro kueryrã rami oguenoẽ 'rã heravy, peteĩ-teĩ rery rupi oenoĩ vy. Mba'eta imbarate ha'e ipo'akapa va'e ramo peteĩve ma voi ndoatai 'rã.

27 Ha'e nunga rupi mba'e re tu peẽ Jacó ha'e Israel kuery pendeayvu vy aipopeje: "Xee aikoa re ma SENHOR ndoexa potai, Nhanderuete ndoikuaa potai anhepytyvõ uka teĩ", peje.

28 Ha'e rami teĩ ndapeikuaai, napendui ri ty'y Nhanderuete Imarã e'ỹ va'e, SENHOR vvy apy apoare na'ikane'õi ha'e ndaxypai 'rãa? Hi'arandua re ma nhande ndajaikuaa pota kuaai 'rã.

29 Ha'e rami 'rãgue py ha'e ae omombaraete ju 'rã ikane'õ va'e, omombaraeteve 'rã na'imbaraetevei va'ekue.

30 Mba'eta ipyaukue voi ikane'õ ha'e haxypa 'rã. Kunumigue ikangypa vy ho'apa 'rã.

31 Ha'e rã SENHOR oarõ oikovy va'e kuery ma ojouve ju 'rã ombaraeterã. Ha'e rami vy opu'ã ju 'rã taguato oveve ovy va'e rami. Onha teĩ na'ikane'õi 'rã, uguata teĩ ndaxypai 'rã.

* 40:8 1 Pedro 1.24-25 * 40:13 Romanos 11.34, 1 Corintios 2.16

41

Nhanderuete re ojerovia e'ÿ va'e kuery oenoï vy omboayvuague

¹“Peê kuery yy pa'û re pendekua va'e, pekyriri ke xerenonde. Ha'e pygua pendekuai va'e, penhemombaraete ke, ha'e gui mae ma penhemboja xere, xee romboayvu rã pembovai aguã. Peju, jajogueroayvu.

²Ha'e gui mava'e tu kuaray oua katy gui ombou oguataa rupi rei joe ipo'aka va'erã? Mava'e tu ojapo heta va'e kuery onhe'ê rendu aguã rami, ha'e huvixave kuery ikuai va'e re opyrõ oiny aguã, okyxe py vvy ku'i rami omboa'ypa aguã, ha'e guapa py omoãimba aguã vvytu mba'emo pirekue ombovevepa heravya rami?

³Mba'eta ha'e ma oakykue monhamba ma vy henonderã oove 'rã mba'eve oiko e'ÿ re, oguataaty rupi e'ÿ tei.

⁴Mava'e tu ojapo ha'e nunga ha'e javi oiko aguã rami? Jypy'i guive oayvu py rive heta va'e kuery omoingo va'ekue ae. Xee ae SENHOR jypy'i guive ha'e opaa py guarã aiko”, he'i.

⁵Ha'e nunga ye'ê vvyry hekoa va'e kuery ha'e nunga oexa vy onhemondyipa 'rã. Vvy apy gui voi oryryipa reve 'rã onhemboja jogueruvy.

⁶Petei-tei nhomombaraete 'rã. Ha'e vy oirũ kuery pe “Nembaraete ke”, he'i 'rã.

⁷Ha'e rami vy mba'emo ra'angaa apoa omokyre'ÿ 'rã ouro re omba'eapo va'e, ha'e gui karavo mbotaa py ombojoja va'e ju aipoe'i 'rã ferro áry ombope va'e pe: “Rejapo porã rima ra'e”, he'i 'rã. Ha'e rami vy karavo py mba'emo ra'angaa re ombota 'rã ho'a e'ÿ aguã.

⁸“Ha'e rã ndee Israel ma xerembiguai reiko. Ndee Jacó ma xerembiporavo, xeirũ Abraão ramymino.

⁹Ndee ma vvy apy gui rogueru va'ekue, roenoï mombyryvea py reia gui. Ha'e vy aipoe'e: 'Ndee ma xerembiguai. Xee roiporavo rire ndorozejai 'rã.

¹⁰Ekyje eme, mba'eta xee aiko ndereve. Enhemondyi eme, mba'eta xee ma Nderuete. Xee romombaraete 'rã, roipytyvõ ha'e teko porã rupi rogueroko 'rã aiporu kuaa regua py.

¹¹Ha'e rã nderovai ipoxypa va'e kuery ma oximba rei ha'e nda'evei nho 'rã okuapy. Ha'e va'e kuery ma omomba rivea 'rã ovare'ÿ va'e rami. Ha'e rami vy ndere ija'e e'ÿ va'e kuery okanhymba 'rã.

¹²Ha'e va'e rire ndere opu'ã va'ekue reka tei nderejouvei 'rã. Nderovai opu'ã va'ekue omombytaa 'rã ovare'ÿ va'e.

¹³Mba'eta xee SENHOR Nderuete ma rojopy 'rã ndepo reiporu kuaa regua re. Ha'e vy aipoe'e 'rã: “Ekyje eme ke, xee roipytyvõ 'rã”, ha'e.

¹⁴“Ekyje eme Jacó ha'e Israel kuery, taxo'i rami mbovy'i ete pendekuai tei. Xee roipytyvõ 'rã”, he'i SENHOR penderepya, Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e.

¹⁵Ha'e gui peê rojapo 'rã mba'emo moa'yia haimbe ha'e ipyau va'e, ha'i jovai va'e rami. Ha'e ramo vvyty ikuai va'e pemboa'y 'rã pemongu'ipa peve, vvy'ã ikuai va'e voi pemombytapa 'rã mba'emo pirekue aty rami.*

¹⁶Pembovevepa ramo vvyty ogueraapa 'rã, vvyty jere omoai 'rã. Ha'e rã peê ma perovy'a 'rã SENHOR, pemboete 'rã Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e.

¹⁷“Ha'e gui ojaxavai ha'e oipota rei'i va'e kuery ma vy oeka tei ndojoui 'rã. Inhapekũ ipirupa 'rã yuvei gui. Ha'e rami tei xee SENHOR aendu 'rã. Xee Israel kuery Ruete vy ndaeja rivei 'rã.

¹⁸Ha'e rami vy vvy'ã ipiruru reia gui tei xee amboxyry 'rã yy, ajapo 'rã vvyugua mbyte rupi yvu oiko aguã. Tekoa e'ÿa rupi voi ajapo 'rã yupa oi aguã, ha'e vvy piru reia va'ekue ajapo 'rã yypa aguã rami.

¹⁹Tekoa e'ÿa py anhoty 'rã yary, acácia, murta ha'e oliveira. Ha'e joyvy-vvy tekoa e'ÿa py amoenhoi 'rã cipreste, olmeiro ha'e buxo,

²⁰pavê oexa vy oikuaa aguã, oikuaa pota ha'e oikuaa porã aguã SENHOR po ae ha'e nunga ojapoague, Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e omoingoague.”

Amboae regua kuery ruete ramigua kuery pe SENHOR ijayvuague

²¹SENHOR aipoe'i: “Pemombe'u porã ke peikuaa va'e. Pendeayvu anhetê rupi peikoa re”, he'i Jacó kuery Ruvixave.†

²²“Peru ke peikuaa va'e, pemombe'u mba'emo oiko va'erã. Pemombe'u ke ayvu yma guare, ha'e nunga re jaikuaa pota aguã, jaikuaa aguã ojeupity ete ma paa. Ha'e rami e'ÿ vy raka'eva rã guarã pemombe'u roendu aguã.

²³Peikuaa uka ke raka'eva rã guarã, peê kuery ete pa tuuete peikoa roikuaa aguã. Pemoingo ke mba'emo porã, e'ÿ vy mba'emo vai tei, ha'e rami vy rokyjepa aguã, ha'e jaexa pavê aguã.

* **41:15** Apy ma ijayvu ngoaigua kuery omomba aguã re. † **41:21** Apy ma tuuete ramigua kuery pe Nhanderuete ijayvu.

24 Ha'e rami avi peẽ kuery ma mba'everã ndapevarei, penerembiapokue voi ndovareive va'e meme. Pendeporavoa kuery voi ojegarupy ikuai.

25 "Ha'e gui xee ma kuaray apu'a'ia katy gui peteĩ ambou ramo ou 'rã. Kuaray oẽa katy oiko teri reve aenoĩ ramo ojapukai xerery rupi. Ha'e va'e ma opyrõ 'rã huvixa kuery re yapo rami, nhae'ũ re omba'eapo va'e yapo omou'ũa rami avi.

26 Mava'e nda'u jypy'i guive ha'e nunga omombe'u, oiko e'ỹ mbove ma voi jaikuaa vy 'Ha'e rami ae ri', ja'e aguã? Ha'e rami avi jipoi avave rei imombe'uarã, ikuaa ukaarã ndoikoi, pendeayvu oendu va'ekue voi ndoikoi.

27 Xee ae ma jypy Sião pe amombe'u vy 'Ma'ẽ, upe ma oĩ!' ha'e va'ekue. Mba'eta Jerusalém pygua kuery pe ambou ayvu porã mombe'uarã.

28 Xee ama'ẽ vy ndaexai peteĩve, peẽ kuery va'e regua ndoikoi nhomongeta kuaa va'e, ha'e va'e pe nhaporandu rã ombovai va'erã.

29 Peẽ kuery ha'e javi ma mba'everã ndapevarei. Penerembiapo voi mba'e e'ỹ meme. Mba'eta mba'emo ra'angaa ojapo pyre ma vvytu rive, hyrukue rei va'e ae."

42

SENHOR rembiguai reko re ijayvuague

1 "Apy ma oĩ xerembiguai ambopo'aka va'e. Xerembiporavo oiko, xenhe'ẽ py arovy'a va'e. Hexe amoĩ Xenhe'ẽ. Ha'e ramo amboae regua kuery pe oikuaa uka 'rã teko porã regua.

2 Ha'e rami avi ha'e ma nanhomotare'ỹi 'rã, ndojapukai atãi 'rã, neĩ tetã mbyte rupi voi noendu ukai 'rã oayvu.

3 Takua omopẽ mbyre nomou'ũ 'rã, neĩ nombogueti 'rã tataendy ra'y hataxĩ rive'i va'e voi. Ha'e rami 'rãgue py anhetẽ va'e rupi 'rã oikuaa uka teko porã regua.

4 Ha'e ma ndopai 'rã, nokanhyi 'rã guive, vvy jave re teko porã regua oikuaa ukapa e'ỹa ja. Ha'e gui ye'ẽ vvy'ry ikuai va'e voi oarõ 'rã okuapy oeko mbo'e aguã.*

5 Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete yva ojapo ha'e oipyo va'ekue, ko vvy onhono vy opa mba'e hi'a aguã rami ojapo va'ekue. Ha'e ae vvy regua kuery pe ome'ẽ raka'e ipytuẽrã oikove aguã, ha'e kuery re omoĩ avi inhe'ẽrã. Ha'e vy aipoe'i:

6 "Xee SENHOR ma roenoĩ va'ekue teko porã rupi. Ha'e rami rire ajopy 'rã ndepo re. Ndere anhangareko reve romoĩ 'rã neretarã kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue reikuaa uka aguã, ha'e amboae regua kuery voi remoexakã aguã rami.

7 Ha'e rami vy reipe'a aguã oma'ẽ e'ỹ va'e rexa, ha'e nhuã gui reipe'a aguã omboty pyre, nhuã pytũa py oĩ va'ekue voi.

8 Xee ma SENHOR, po rami ae xerery. Ha'e rami vy xerexakãa ma name'ẽi 'rã amboae pe, xerekovia namboete ukai 'rã mba'emo ra'angaa ojapo pyre.

9 Ma'ẽ, jypy amombe'u va'ekue-ekue ma ojeupitypa ma, ha'e gui mba'emo ipyau va'e ju aikuaa uka pẽvy. Ha'e nunga oiko e'ỹ mbove xee ajapo 'rã pendu aguã rami."

Nhandereraa jepea re japoraai aguã

10 Pemönhendu ke SENHOR pe mboraai pyau. Peẽ kuery ye'ẽ rupi peguata va'e, pendu uka peporaia vvy apy peve, ye'ẽ rupigua ha'e javi reve, ha'e ye'ẽ vvy'ry rupi pendekoa va'e ha'e javi.

11 Pemönhendu ke pendeayvua tekoa e'ỹa rupi, tetã ha'e tekoa Quedar regua py pendekuai va'e voi. Itaova rupi pendekoa va'e, pevy'a ke, pejapukai vvyty apyte ary pendekuaia gui.

12 Pemboete SENHOR. Pemombe'u hexakãa ye'ẽ vvy'ry rupi ikuai va'e pe.

13 Mba'eta SENHOR ma ipy'a guaxuve va'e rami avi oẽ ovvy vy kyre'ỹ re 'rã oo joe opu'ã va'e rami. Ojapukai atã 'rã joe opu'ã aguã katy oo va'e rami. Ha'e rami vy ngovaigua kuery pe oexa uka 'rã opo'akaa.

14 Ha'e gui Nhanderuete aipoe'i: "Xee ma yma ete guive akyriri va'ekue, ajejoko vy mba'eve nda'ei va'ekue. Ha'e rã aỹ ma ajapukai 'rã imemby raxy va'e rami, anhea'ã 'rã ipytuẽ atã va'e rami.

15 Mba'eta amomba 'rã vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e, ha'e amombirupa 'rã jai ha'e rupi ikuai va'e ha'e javi. Yakã ikuai va'ekue ajapo 'rã vvy piru rei oĩ aguã rami, ha'e yupa ikuai va'ekue amombirupa 'rã.

16 Ha'e gui ára revegua e'ỹ va'e kuery ma areko 'rã heravy tape ndoikuaai va'e rupi, aroguata 'rã oikuaa e'ỹa rupi. Ha'e kuery renonde amoexakãba 'rã pytũ rei oĩ va'ekue rupi, tape vaikue rei va'ekue voi ambojojapa 'rã. Ha'e nunga ajapo 'rã ha'e kuery pe, ndaejai 'rãe.

17 Ha'e rã mba'emo ra'angaa ojapo pyre re ojerovia va'e kuery ma ojevy rivepa 'rã. Ha'e rami vy oxĩmba 'rã okuapy ndoikuaai rei vy, mba'emo ra'angaa ojapo pyre pe rive 'Oreruete', he'i rire."

* 42:4 Apy ma ijayvu ikangy va'e ha'e iporiaukue'i Jesus Cristo nomombai 'rãa re, ha'e rami 'rãgue py ogueraa jepe 'rã (Mateus 12.15-21).

Israel kuery ára revegua e'ỹ rami ikuaia re ijayvuague

- ¹⁸ Pendeapxya e'ỹ va'ekue, pendu ke. Ha'e peẽ ára revegua e'ỹ va'e, pema'ẽ pexa aguã.
- ¹⁹ Mava'e nda'u oiko ára revegua e'ỹ, xerembigui e'ỹ vy? Mava'e nda'u xeayvu mombe'uarã amondouka va'e rami nda'ijapxyai va'e oiko? Mava'e nda'u xerevegua “SENHOR rembiguai” ha'ea va'e rami ára revegua e'ỹ oiko?[†]
- ²⁰ Mba'eta peẽ kuery ma opa mba'e pexa teĩ peteĩve ndapexa kuaai. Pendeapxya ojepe'a porã va'eri napendui 'rã mba'eve.
- ²¹ SENHOR gueko porãa oikuaa uka vy ojeguigua lei omboyvate ha'e omoexakãmba raka'e, oipotaa rami vy.
- ²² Ha'e rã kova'e kuery ma oipe'apaa rã okanhygue rami avi ikuai. Ha'e kuery ha'e javi ma itakua py ojokuapaa reve omboty, nhuã py omboty pyre ikuai. Ho'u pyrã rami rive omboty, heraa jepearã ndoikoi guive. Heraapa pyre ikuai, ha'e avave rei aipo nde'i 'rã: “Tapeo porã ju.”
- ²³ Ha'e gui peẽ kuery va'e regua mava'e tu oendu kuaa 'rã ha'e nunga? Mava'e nda'u oikuaa pota reve oendu kuaa 'rã ha'e va'e rire mba'emo oiko va'erã?
- ²⁴ Mava'e tu Jacó regua kuery omboaxa raka'e heraa pyrã, ha'e Israel kuery omboaxa ipe'arã pe? SENHOR e'ỹ ri nda'u omboaxa raka'e, hovai ha'e kuery ojevavy rire? Mba'eta ixuguigua tape rupi ha'e kuery nda'ikuaixei, ixuguigua lei re ndojapxyakaxei guive.
- ²⁵ Ha'e nunga rupi ae ha'e kuery re ombou opoxy etea, joe opu'ãa py ho'apa aguã. Ha'e rami py tata omboja ijyvy'ry rupi. Ha'e rami ete teĩ ha'e kuery ndoikuaai. Oapypaa teĩ ha'e nunga re ndoikuaa potai.

43*Nhanderuede anho Israel kuery reraa jepea oikoa re ijayvuague*

- ¹ Ha'e gui aỹ ma po rami ijayvu SENHOR nemoingoare, Jacó ha'e Israel kuery apoare. Aipoe'i: “Pekyje eme ke, mba'eta xee ma roepy. Penderery rupi roenoĩ rire xemba'e pendekuai.
- ² Ha'e rami rire yy rupi peaxa ramo xee aiko 'rã pendereve. Yakã rupi peaxa teĩ napendeao'i 'rã. Tata rupi peaxa ramo napenderapyi 'rã, hendy va'e voi napendeoverei 'rã.
- ³ Mba'eta xee ma SENHOR Penderuete, Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e ha'e pendereraa jepea aiko. Ha'e rami vy penderekovia ame'ẽ 'rã Egipto pygua kuery. Etiópia ha'e Sebá pygua voi ame'ẽ 'rã pendere.
- ⁴ Mba'eta xevy rã ovara ete va'e ha'e omboeteve pyrã pendekuai, xee roayvu guive. Ha'e nunga rupi ae penderekovia ame'ẽ 'rã amboae regua kuery, penderekovia aepy vy.
- ⁵ Ha'e nunga rupi pekyje eme, pendereve xee aiko ramo. Ha'e rami vy peneramymino kuery arupa ju 'rã kuaray oẽa ha'e oikoa katy gui amono'õmba vy.
- ⁶ Kuaray ijapu'a'ia katygua pe aipoa'e 'rã: 'Eme'ẽmba ju ke'. Ha'e kuaray puku-a katygua pe avi 'Ejoko eme', ha'e 'rã. Peru ke xera'y kuery mombyry gui, peru xerajy kuery vyvy apy gui,
- ⁷ xerery rupi aenoĩ va'ekue ha'e javi, xee ae anhemoete uka vy amoingo ha'e ajapo va'ekue.
- ⁸ “Peru ke hexa oĩ va'eri ndoexai va'e kuery, ha'e ijapxya oĩ va'eri ndojapxyakaxei va'e guive.
- ⁹ Tou avi vyv regua kuery ha'e javi, ta'ijatyva opa marãgua kuery ikuai va'e. Ha'e kuery va'e regua mava'e tu omombe'u kuaa 'rã ha'e nunga, ha'e nhandevy oikuaa uka yma rupi amombe'u uka va'ekue-ekue? Ha'e rami vy toexa uka imombe'uarã ogueroko ri vy, heko porãa kuaa ukaarã, nhaendu vy 'Anhetẽ ete ae' ja'e aguã.
- ¹⁰ “Ha'e rã peẽ ae ma xereko mombe'uarã pendekuai”, he'i SENHOR. “Peẽ ma xerembiguirã aiporavo va'ekue xeayvua pendu vy perovia aguã, ha'e rami vy xee anho aikoa peikuaa aguã, mba'eta xee aiko e'ỹ mbove peteĩve tuete ndoikoi raka'e, ha'e xee aiko rire voi amboae ndoikoi 'rã.
- ¹¹ Xee, xee ae ma SENHOR. Xee e'ỹ vy ndoikoi jogueraa jepearã.
- ¹² Xee ma amombe'u uka ma voi ajogueraa jepe aguã. Ha'e va'e ambou ma vy aikuaa uka ju. Penembyte ndoikoi amboae ramigua tuete, ha'e rã peẽ kuery ma sekuaa ukaarã pendekuai”, he'i SENHOR. “Xee ae ma Penderuete.
- ¹³ Ára oiko e'ỹ mbove ma voi xee ae aiko raka'e. Ndoikoi guive xepo gui jope'arã. Mba'eta xee mba'emo ajapo ta ramo mava'e tu xejoko ta?” he'i.

Babilônia pygua po'akaa gui ogueraa jepe aguã re ijayvuague

- ¹⁴ SENHOR pendereraa jepea, Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e ma po rami ijayvu: “Peẽ kuery roayvu vy Babilônia vyv re amondouka 'rã hovaigua kuery tetã re opu'ã okuapy

[†] 42:19 Apy “Xerembigui” he'ia ma ojeupe guarã oiporavo va'ekue re ijayvu vy.

va'erã. Ha'e rã ha'e pygua caldeu kuery ma ajapo 'rã onhamba aguã rami. Kanoã ha'e kuery oguero'vy'a rei va'ekue py ae 'rã ojava.

¹⁵ Xee ma SENHOR Penderuete lky'a e'ÿ va'e, Israel kuery moingoare, penderuvixave", he'i.

¹⁶ Po rami SENHOR ijayvu. Ha'e ma ymave ye'ÿ rupi ojapo va'ekue peteï tape, yy oxyry atã va'ekue mbyte rupi ixupegua kuery oaxa aguã.*

¹⁷ Ha'e gui ha'e kuery rakykue ojapo va'ekue karóxa ha'e kavaju oje'oi avi aguã rami, xondaro kuery imbaraetekueve guive. Ha'e py ae ha'e kuery ho'apa, nopy'avei, neï ndoikovei 'rã guive, tataendy ogue va'ekue rami avi. Ha'e vy SENHOR aipoe'i:

¹⁸ "Aÿ gui ma penema'endu'ave eme mba'emo oiko va'ekue re rive, yma guare-guare re anho pendepy'a eme.

¹⁹ Mba'eta xee ajapo 'rã mba'emo pyau aÿ'i ma voi ojekuaa oiny aguã rami. Xapy'a rei nda'u ndapexai ri? Mba'eta tekoa e'ÿa rupi ju 'rã xee aexa uka tape, ha'e yvy piru reiague rupi ajapo 'rã yakã oxyry aguã rami.

²⁰ Ha'e ramo mymba ka'aguy regua voi xemboete 'rã okuapy, jagua-tuvy nhe'ÿ ha'e guyra nhandu ra'y, tekoa e'ÿa rupi yy amoï ramo, ha'e yakã yvy piru reiague rupi. Xevy guarã aiporavo va'ekue oy'u aguã rami ajapo,

²¹ peteï regua xejeupe guarã ae amoingo va'ekue pe, xere ima'endu'aa rupi xereroporaei aguã."*

SENHOR nhanemboaxya rupi nhandererekoa re ijayvuague

²² "Ha'e rami teï Jacó kuery, xevy pe ma peë kuery ndapejapukai. Ha'e rami 'rãgue py Israel kuery, penekane'õmba rive xevy pe pendekuaia gui.

²³ Mba'eta xevy pe ete ndaperui vexa'i ra'y peapy reve peme'ÿ va'erã, naxemboetei guive mba'emo pejukaa py. Xee ma norombovoyi mba'emo aju xejeupe guarã ame'ÿ uka vy, noromokane'õi guive heakuã va'e aapy uka vy.

²⁴ Xevy peguarã ndapejoguai takua heakuã porã va'e pendererãta re, naxembovy'ai guive mba'emo peapy aguã pejuka va'ekue kyra peme'ÿ vy. Ha'e rami 'rãgue py pejevavya py rive xembovoyi, xemokane'õ guive pendeko vaia py.

²⁵ Ha'e ramive ma xee, xee ae penderoko vaiaty ambogue va'e, xejee ae ama'ÿ vy. Ha'e rami vy naxema'endu'avei ma pejevavyague re.

²⁶ Xemoma'endu'a ke, jaa ke romboayvu aguã py. Penhemombe'u porã ke romboeko porã kuaa aguã.

²⁷ Mba'eta penderu ypy ma heko vai, ha'e gui nhanembyte guarã amoï va'ekue ju ojevavy okuapy xerovai.

²⁸ Ha'e nunga rupi ae amboyke 'rã pembojeroviaaty rupigua yvatekueve. Jacó kuery ma amboaxa 'rã imombaarã pe, Israel kuery amboaxa 'rã ijojaiarã pe."

44

SENHOR anho Nhanderuete oikoa re ijayvuague

¹ "Aÿ ma peë Jacó kuery xerembiguai, ha'e Israel kuery xerembiporavo pendekuai va'e, pendu ke.

² Po rami ijayvu SENHOR penemoingoare, penderyru'i py ma voi pendeapo va'ekue, ha'e penepytyvõa: Jacó kuery xerembiguai, xerembiaayvu kuery roiporavo va'ekue, pekyje eme.

³ Mba'eta oy'uxe rei va'e kuery pe anhoë 'rã yy, amboxyry 'rã yvy piru reiague rupi. Ha'e rami ae avi Xenhe'ÿ voi anhoë 'rã neramymino kuery áry, ha'e kuery áry anhoë 'rã amoingo porã aguã.

⁴ Ha'e ramo ha'e kuery ma jai ipotyva va'e rami avi ikuai porã 'rã, ha'e yakã yvÿry vvyra hi'ái va'e rami.

⁵ Ha'e kuery va'e regua ma 'Xee ma SENHOR pega', he'i 'rã. Ha'e rã amboae ma Jacó rery rupi onhemboery uka 'rã. Ha'e rã amboae ju opo re ae ombopara 'rã: 'Xee ma SENHOR pega' he'ia va'e, ha'e guery apyrã omõï 'rã Israel rery py."

⁶ Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery ruvixave, heraa jepea, SENHOR ixondaro reta va'e: "Xee ma jypy'i guive ha'e opaa py guarã aiko. Xee e'ÿ vy ndoikoi tuuete mboae.

⁷ Mava'e nda'u xee ramigua oiko ymave rupi mba'emo oiko va'erã mombe'ua, ymavegua kuery amoingo guive? Ha'e rami ri ramo tove toikuaa uka, tomombe'u porã ha'vy xerenonde. Tomombe'u mba'emo oiko va'erã, mba'emo ndojeupityi teri va'e.

⁸ Penhemondyi eme, pekyje eme guive. Ha'e va'e ára guive namombe'ui teve ha'e nunga pÿvy? Ndaikuaa ukai ri ty'y? Peë kuery ma xekuaa ukaarã pendekuai. Oiko avi 'rã nda'u amboae tuuete xee ramigua? Any, amboae itaova ndoikoi xee aikuaa va'e."

* 43:16 Apy ma ijayvu Ye'ÿ Pytã mbyte rupi Israel kuery oaxapaague re (Êxodo 14-15).

* 43:21 1 Pedro 2.9

Mba'emo ra'angaa mbojeroviaa rupi ikuai va'e nai'arandua re ijayvuague

⁹ Mba'emo ra'angaa apoa ikuai va'e ha'e javi ma mba'everã ndovarei, ta'angaa ha'e kuery ojou porãve va'e voi. Ha'e kuery ae oikuaa uka mba'eve ndoexai ha'e ndoikuaaia, nda'evei nho aguã rami.

¹⁰ Mava'e nda'u tuueterã ojapo, e'ÿ vy mba'emo ryku gui mba'emo ra'angaarã ojapo 'rã, mba'everã ndovarei va'erã rive?

¹¹ Mba'eta ha'e nunga mboeteta ma guive rã nda'evei nho 'rã, ijapoare ava meme ramo. Ha'e kuery toupa xerenonde ojexa uka aguã. Ha'e gui ma tonhemondyipa ju oje'oivy oxĩmba vy.

¹² Ha'e gui ferro re omba'eapo va'e ma ojapo 'rã petei haxa. Ha'e gui ma tata py omba'eapo vy mba'emo ra'angaa ju 'rã ojapo ombota-mbota vy. Ojapo 'rã heravy ojyva mbaraetea py. Ha'e rami teĩ okaruxe vy ikane'õ 'rã, yy ndoy'ui vy na'imbaraetevei 'rã.

¹³ Ha'e gui vyvra gui mba'emo ra'angaa ojapo kuaa va'e voi ixã omoatã vy lãpis py oa'ã 'rã heravy mba'emo ra'angaarã. Ha'e rami vy vyvra nhopĩa py ju 'rã onhopĩ-nhopĩ, ha'e oa'ã ju 'rã imarkaa py. Ha'e vy ojapo 'rã ava rami ete iporã rei va'e, oo'i oĩ atyrã py oĩ aguã.

¹⁴ Ha'e rami aguã ma avakue oake'o 'rã yary, ha'e e'ÿ vy cipreste, carvalho, vyvra ka'aguy re ikuai va'e gui oiporavo vy. Xapy'a rei onhotÿ 'rã pinho yky, oky ramo yvate ovy va'erã.

¹⁵ Ha'e nunga vyvra ma avakue oapy aguã ikuai. Amongue vyvra pẽgue omoendy vy ojape'e 'rã oiny, mbojape ombojy 'rã guive. Ha'e va'e vyvra gui ae avi ojapo 'rã nguete ra'angaarã. Ha'e rami vy henonde oĩ 'rã guenapy'ã re. Mba'emo ra'angaarã ojapo va'ekue renonde oĩ 'rã guenapy'ã re ombojerovia vy.

¹⁶ Petei ijaygue ma oapy 'rã tata py. Ha'e va'e py ma ombojy 'rã xo'o ho'u aguã. Oexy ma vy hev yatã 'rã, ha'e ojape'e vy aipoe'i 'rã oiny: "Ha'eve ajape'e ma, ha'e aexa hexakãa", he'i 'rã.

¹⁷ Ha'e gui ijaygue mboae gui ma ojapo 'rã ngueterã, mba'emo ra'angaa rive. Ha'e va'e renonde ma oĩ 'rã guenapy'ã re. Ngova yvy re omovaẽ reve ojerure 'rã oiny ha'e nunga pe. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Xereraa jepe ke, mba'eta ndee ma xeruetee", he'i 'rã.

¹⁸ Ha'e kuery ma mba'eve ndoikuaai, o'arandurã nomoĩ, hexa ojapa ma oexa e'ÿ aguã, ikuraxõ py voi ndoikuaavei ma.

¹⁹ Neĩ petei'ive ma ndoikuaa pota porã 'rã, nai'arandui ha'e mba'eve ndoikuaai aipoe'i aguã: "Petei ijaygue ma apy tata py, ha'e tapyi áry aexy mbojape. Hi'áry ma xo'o aexy ma vy ha'u. Ha'e ijaygue mboae gui nda'u ajapo 'rã ri ojeguaru pyrã? Xerenapy'ã re 'rã ri nda'u aĩ vyvra pẽgue renonde?" nde'i 'rã.

²⁰ Ha'e nunga avakue ma tanhimbu rive ho'u oiny va'e rami ikuai, okuraxõ py onhembotavy uka vy ojekore va'e. Ha'e va'e ma ndogueraa jepe kuaai guekove, neĩ aipo nde'i kuaai: "Apu re e'ÿ ri nda'u ajerovia?" nde'i.

Ogueraa jepe aguã re ijayvuague

²¹ "Jacó ha'e Israel kuery, penema'endu'a ke pova'e nungakue re, mba'eta peẽ ma xerembiguai kuery! Xee ae rojapo va'ekue xerembiguairã. Israel kuery, xee ndaxerexarai 'rã pendegui.

²² Ha'e rami 'rãgue py pejejavaty amokanhymba 'rã vvyxĩ rami, ha'e pendereko vaiaty amomba 'rã arai rami. Pejevuy ju ha'vy xea katy, xee rogueraa jepe rire."

²³ Ha'e nunga SENHOR ojapo rire peporai ke, yva regua pendekuai va'e. Ha'e peẽ vyvra guyrigua kuery, peroporaẽ avi ke. Peẽ vvyty ha'e ka'aguy pendekuai va'e, ha'e vyvra pendekuai va'e ha'e javi, penhendu ke mboraẽ rupi, mba'eta SENHOR oepy Jacó kuery, ha'e Israel kuery ogueraa jepe vy onhemboete uka rire.

²⁴ Po rami ijayvu SENHOR pendereraa jepea, penderyru'i py ma voi penemboete'i va'ekue: "Xee ma SENHOR opa mba'e apoa. Xee ae'i aipy va'ekue yva, ha'e anho va'ekue yvy.

²⁵ Xee ajapo profeta ramigua rive apu rupi ijayvua ojeupity e'ÿ aguã rami, ha'e namo'aranduveipa 'rã imba'ekuaa va'e. Mba'eta hi'arandu va'ekue ajapo 'rã ndoikuaavei aguã rami, hi'aranduague mba'emo vairã opytapa aguã.

²⁶ Ha'e rã xerembiguai ijayvuague ma xee amoingo 'rã, ajapo 'rã xeayvu mombe'ua kuery ijayvua ojeupity aguã rami. Ha'e rami vy Jerusalém tetã pe aipoa'e: 'Ha'e py ma ikuai ju 'rã.' Ha'e Judá vyvra re tetã ikuai va'ekue pe ma 'Ojapoa ju 'rã', ha'e. Ha'e py oogue ho'apa va'ekue pe ma 'Xee amoatyrõmba ju 'rã', ha'e.

²⁷ Yy tyguaxu va'e pe aipoa'e: 'Ndepiru ke, ha'e nderegua yakã ikuai va'e voi xee amom-birupa 'rã.'

²⁸ Ha'e gui Ciro pe ma aipoa'e: 'Ha'e ma xerymba vexe'i kuery re opena va'e vy ojapopa 'rã xee aipotaa ha'e javi', ha'e.* Jerusalém tetã pe avi aipoa'e: 'Omoatyrõa ju 'rã.' Templo pe voi 'Omboytã ju 'rã', ha'e."

* 44:28 Ciro ma Pérsia pygua huvixave. Babilônia re ipo'aka ma vy Israel kuery omondokapa ju ijyvy katy (Esdras 1-3).

45

Huvixa Ciro Israel kuery omondoukapa ju aguã re ijayvuague

¹ Po rami SENHOR ijayvu guembiporavo huvixave Ciro reko re: “Ipo oiporu kuaa regua re ajopy herekovy, ha'e henonde gui aipe'apa 'rã vvy regua kuery. Hexe ama'ê vvy amokangy 'rã huvixave ikuai va'e, henonde rupi okê ikuai va'e aipe'apa 'rã nombotyavei aguã rami.

² Ha'e rami vvy xee aa 'rã nerenonde rupi. Ndevy ambo'yvi 'rã tape ikarê-karê va'e, amopêmba 'rã okê overa va'e guigua, ha'e ambovopa 'rã ijokoa ferro guigua oĩ va'e.

³ Ndevy pe amboaxapa 'rã mba'emo porã onhomi mbyre, ha'e hepykueve ojao'i pyre, reikuaa aguã xee ae SENHOR aikoa, Israel kuery ruete nderery rupi roenoĩ va'e.

⁴ Xerembiguai Jacó kuery, xerembiporavo Israel kuery ayvu vy ae xee roenoĩ nderery rupi, ha'e ndere amoĩ nderery apyrã, ndee ndaxekuaai teĩ.

⁵ Xee ma SENHOR, ndoikoi amboae. Xee e'ÿ vvy ndoikoi tuuete. Xee ma romombaraete 'rã ndaxekuaai teĩ.

⁶ Ha'e ramo kuaray oia ha'e oikea katy peve oikuaa pavê aguã xee e'ÿ vvy amboae ndoikoa. Xee ae SENHOR, ndoikoi amboae.

⁷ Xee ma hendy va'e rexa ukua aiko, ha'e pytũ moĩa guive. Ha'e rami ae avi ambou 'rã mby'a porã ha'e mba'emo vai. Xee SENHOR ae ha'e nunga ha'e javi moingoa aiko.”

SENHOR opa mba'e apoare oikoa re ijayvuague

⁸ “Toguejy teko porã yva yvatevea gui, ta'oky arai gui. Ha'e vvy re ma teko porã toike jogueraa jepea oiko aguã, toiko avi teko porã. Xee SENHOR ae ha'e nunga amoingo va'e”, he'i.

⁹ Nda'evei ete 'rã imoingoare re opu'ã rei va'e kuery pe, mba'eta nhæ'ũ pêgue ramigua rive ikuai. Tyrã nhæ'ũ guigua aipoe'i 'rã teve ijapoa pe: “Mba'e tu rejapo?” ha'e rami e'ÿ vvy “Neremiapo tu oata rima ixãrã”, he'i 'rã teve?*

¹⁰ Nda'evei ete avi 'rã nguu pe “Mba'erã tu xemoingo?” he'i va'e, e'ÿ vvy oxy pe “Mba'e re tu xerereko'i raka'e?” he'i va'e pe.

¹¹ Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e, ha'e kuery moingoare: “Peikuaaxe ri ty'y raka'eve rã guarã? Xapy'a rei nda'u peê zembo'exe ri xera'y kuery ha'e xepo py ae ajapo va'ekue areko aguã re?”

¹² Mba'eta xee ma ajapo vvy, ha'e hexe guarã amoingo va'ekue avakue. Xepo py ae aipyo yva, ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi 'rã ajokuai.

¹³ Ha'e gui xereko porã rupi vvy amoĩ Ciro huvixaverã, ha'e ambo'yvi oguata aguã ha'e javi'i rupi. Ha'e ramo ha'e omoatyrõ uka ju 'rã xeveygua tetã, ha'e omboupa ju 'rã xeveygua kuery mombyry ogueraa pyre. hepy re e'ÿ 'rã ojapo, mba'emo ome'ê rivepy re e'ÿ guive”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁴ Po rami ijayvu SENHOR: “Ndepo py amboaxapa 'rã mba'emo porã Egito ha'e Etiópia vvy re ikuai va'e, avakue Sabeu regua tuvixakueve guive. Ha'e va'e kuery ma nderakyue 'rã oje'oi oipokuapaa reve, ha'e vvy nerenonde ju 'rã ikuai guenapy'ã re mba'emo re ojerurea py. Ha'e vvy aipoe'i 'rã: ‘Nderave anho Nhanderuete oiko, ha'e Nhanderuete mboae ndoikoi ha'e e'ÿ vvy’, he'i 'rã okuapy.”

¹⁵ Anhetê ete ndee ma Oeruete ndereko roikuaapa 'rã e'ÿ, Israel kuery ruete orereraa jepea.

¹⁶ Ha'e gui ta'angaa ojapo va'e kuery ma oxĩmba ha'e nda'evei nho 'rã okuapy. Ho'apa 'rã oxĩmbaa py.

¹⁷ Ha'e rã Israel kuery ma SENHOR ogueraa jepe 'rã raka'e rã guarã. Ha'e kuery ma noxĩmbai 'rã, nda'eve e'ÿ'i nho 'rã raka'e rã peve.

¹⁸ Mba'eta po rami ijayvu SENHOR yva moingoare, Nhanderuete vvy nhono porãare, ha'e vvy oĩ atã aguã rami ojapo va'ekue. Opyta rive aguã e'ÿ onhono, nhanderekoarã ae ojapo va'ekue: “Xee ae SENHOR, ndoikoi amboae”, he'i.

SENHOR ha'e mba'emo ra'angaa re ijayvuague

¹⁹ “Xee ma nhemi rupi e'ÿ xeayvu, neĩ vvy pytũa py e'ÿ guive. Jacó ramymino kuery pe aipo nda'ei: ‘Xereka rive rima’, nda'ei. Xee SENHOR ma anhetê rupi xeayvu, anhetê ete va'e anho aikuaa uka.

²⁰ Ha'e nunga rupi peê kuery vvy regua ikuaia gui peo jepe va'ekue, penhemboaty ke pejuyv. Jojavi pevaêmba, mba'eta yvyra gui mba'emo ra'angaa ojapo va'ekue ojaxe heravy va'e kuery ma mba'eve ndoikuaai, ojapukai 'rã okuapy nguete ndogueraa jepei va'erã pe rive.

²¹ Penhemombe'u ke, pemombe'u peikuaa va'e. Penhomongeta porã ranhe pekuapy. Mava'e tu ha'e nunga ymave guive oikuaa uka? Mava'e tu ha'e va'e ára guive omombe'u

* 45:9 Romanos 9.20

uka? Xee SENHOR aiko va'e e'ÿ ri ty'y? Mba'eta ndoikoi tuuete mboae xee e'ÿ vy. Tuuete heko porã va'e jogueraa jepea ndoikoi, xee e'ÿ vy.

²² Peẽ vyv regua kuery ha'e javi, xere ae ke pema'ẽ peo jepe aguã. Mba'eta xee ae ma Penderuete, ndoikoi amboae.

²³ Xeeje ae aura va'ekue, xejuru gui anhetẽ ete va'e oẽ, ha'e xea'vuague ndopyta rivei 'rã. Ha'e vy aipoa'e: 'Xerenonde ma pavẽ guenapy'ã re oi 'rã, pavẽ oapekũ py oura 'rã xerery rupi', ha'e.*

²⁴ Ha'e ramo xevy pe aipo'ea 'rã: 'SENHOR re anho oi teko porã ha'e mbaraete. Ha'e oia py oxĩmba reve oupa 'rã hexe nda'ija'ei va'ekue ha'e javi', 'ea 'rã."

²⁵ Ha'e rã Israel ramymino kuery ma SENHOR re vy omboeko porãmbaa 'rã, hexe anho ovy'a 'rã okuapy.

46

Babilônia py mba'emo ra'angaa ikuai va'ekue okanhymba aguã re ijayvuague

¹ Bel ha'e Nebo ra'angaa ma ojero'a-ro'a rei 'rã oiny, mba'eta ta'angaa omoia 'rã mymba áry. Nguuete ra'angaa ma ogueraa 'rã guymba kuery áry. Hymba kuery ikane'õ ma teĩ omokane'õve 'rã heravy ta'angaa ogueraa uka vy.*

² Ha'e rami vy tuuete ra'angaa ojero'a rei 'rã oiny. Ha'e nunga ma ndogueraa jepei 'rã hexe ojerovia va'e. Ha'e rami 'rãgue py ha'e nunga ae heraa 'rã amboae vyv re oguereko aguã katy.

³ "Jacó ha'e Israel kuery pekuave va'e, pendu ke xea'vy. Peẽ kuery ma peiko'i guive xee roguereko, penderyu'i py peĩ reve rogueraa va'e xejyva áry.

⁴ Ha'e gui pendetuja'ipa peve xee ha'ekue ae 'rã aiko, pende'a xiĩmba peve xee roguereko 'rã. Ha'e rami vy 'rãe xee rogueraa, romombaraete ha'e rogueraa jepe.

⁵ Mava'e nda'u xere pembojoja 'rã joo rami ete roikoa rami? Mba'e nunga xee ramigua nda'u pemombe'u kuaa?

⁶ Amongue ma ovoko gui ouro oguenoẽ 'rã, e'ÿ vyv mba'emo opejaa py prata oa'ã vy opaga 'rã ouro re omba'eapo va'e pe ngueterã ojapo uka vy. Ha'e rami vy henonde oi 'rã guenapy'ã re vyv re ngova omovaẽ reve.

⁷ Ha'e gui oaxi'y áry ogueraa 'rã hendarã py omoĩ aguã. Ha'e rã ha'e py ae 'rã oi. Guenda gui ndovai 'rã. Ha'e nunga pe ojapukai teĩ nombovai 'rã, neĩ peteĩve ndogueraa jepei 'rã guive ojaxavaia gui.

⁸ "Penema'endu'a ke pova'e re, pendepy'a guaxu aguã. Pejejavu va'ety kuery, pemoĩ pendepy'a re.

⁹ Penema'endu'a ke ymave rupi oiko va'ekue re, mba'eta xee ae Penderuete, ndoikoi amboae xee ramigua.

¹⁰ Mba'eta jypy'i guive aikuaa uka va'ekue mba'emo oiko va'erã, yma voi mba'emo ndoikoi teri va'e aikuaa uka. Ha'e vy aipoa'e: 'Xea'vyva oiko ae 'rã, ajapo 'rã aipota va'e ha'e javi', ha'e.

¹¹ Ha'e rami vy kuaray oua katy gui aenoĩ peteĩ xapirẽ, vyv mombyrya gui peteĩ ava aenoĩ xee amongetaa rupi oiko va'erã. Ha'e rami aguã re xea'vyv rire amoingopa avi 'rã. Ha'e nunga xepy'a re amoĩ rire ha'e rami ae ju 'rã ajapo.

¹² "Pendu ke xea'vyva, mba'eta peneakã ratã va'e vy teko porã gui mombyry peiko.

¹³ Ajapo 'rã xeguigua teko porã ovaẽ aguã rami, namombyryvei ma ouvy, ajogueraa jepe aguã voi ndarei 'rã. Ha'e rami vy aexa uka 'rã ajogueraa jepea Sião py, Israel kuery mbyte py aexa uka 'rã xerexakã."

47

Babilônia tetã okanhymba aguã re ijayvuague

¹ "Kunhataĩ Babilônia pygua rajy, eguejy ke reia gui, ha'e vyv ku'i py ju eguapy.* Caldeu rajy, eguapy ke vyv py ae, mba'eta jipovei ma tenda repenaaty, ha'e ndevy pe 'Kunhataĩ porã ojou porãvepy' nda'eavei ma 'rã.

² Ejopy ke mba'exoa, ha'e emongu'i mba'emo ra'yĩ. Eipe'a nderova mo'ãa reiporu va'ety, eupi ndea'opy, ha'e neretyma rei reve eaxa eovy yakã.

³ Mba'eta ndepire reia oexa pavẽ 'rã, oexa 'rã rexĩmba rei rã. Mba'eta xee ajoepy vy namboaxyi 'rã avakue ma guive rã", he'i.

* **45:23** Kova'e ayvu rupi ma Jesus reko re ijayvu (Romanos 14.11, Filipenses 2.9-11). * **46:1** Bel ha'e Nebo ma Babilônia pygua kuery ruete ramigua oguereko va'ekue. Ha'e gui apy ma omombe'u ha'e kuery ojava vy mymba áry ta'angaa omoĩ rã ojero'a-ro'ave 'rã oje'oivy. * **47:1** "Babilônia pygua rajy" he'ia ma tetã Babilônia pygua kuery ha'e javi re ijayvu vy. Ha'e gui apy omombe'u ha'e kuery ikuai axy 'rãa.

⁴ Mba'eta nhande kuery repya ma SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery ruete lky'a e'ÿ va'e hery.

⁵ “Caldeu rajy, eguapy ke rekyrirĩ reve, ha'e gui tereo pytũa katy, mba'eta ndevy pe ‘Tetã ikuai va'e re ipo'aka va'e' nda'eavei' rã.

⁶ Anhea'ã ete ma xevygua kuery re, ambovaipa uka xemba'erã va'ekue. Ha'e rami vy amboaxa ndepo py, teĩ ndee ma remboaxya rupi e'ÿ rereko, tujakue'i voi rereko axy.

⁷ Ndee ma ‘Xee ma xepo'aka 'rã raka'e rã pevel' 're va'ekue teĩ aÿ peve xeguigua neremoĩ ndepy'a re, neĩ repa aguã re voi nderekuaa potai.

⁸ “Ha'e nunga rupi reipotaa rupi rei reiko va'e, endu pova'e nunga. Reĩ atã teri vy ndejeupe ae aipo're: ‘Xee anho aiko, xee e'ÿ vy ndoikoi amboae. Xee ma imeve'ÿ va'e ndaikoi 'rã, neĩ xememby kuery ndoatai 'rã guive', re.

⁹ Ha'e rami teĩ ha'e nunga mokoĩve ma ou xapy'a 'rã ndere, mba'eta peteĩ ára pyve nememby kuery omanomba 'rã, ha'e imeve'ÿ va'e reiko 'rã. Ha'e nunga ha'e javi oiko xapy'a 'rã ndere, ndevyguia imba'evyky ha'e imba'ekuaa va'e heta ete teĩ.

¹⁰ Mba'eta ndereko vaia re rive rejerovia vy 'Jipoi avave rei xerexa va'erã', re. Ha'e rami teĩ ne'arandua ha'e reikuaapaa py ae rejekore 'rã, ndejeupe ae: ‘Xee anho aiko, xee e'ÿ vy ndoikoi amboae', re teĩ.

¹¹ Ha'e nunga rupi ndere ou 'rã mba'emo vai. Ha'e va'e ma ndevyguia kuery mba'ekuaa rupi ikuai va'e ndojoko kuaai 'rã. Ha'e rami ete jexavai oiko 'rã ndere, ha'e va'e gui ndereo jepei 'rã nderekove rekovia mba'emo reme'ẽ teĩ. Mba'eta ndere oiko xapy'a 'rã ha'e ramigua ete teko vai nerexa'ãi va'ekue.

¹² “Tereove tema mba'evyky ha'e mba'ekuaa rupi nekunhataĩ guive reikoague rami. Xapy'a rei ma mba'emo rejou nho 'rã ha'e nunga py, xapy'a rei renhomongyje 'rã.

¹³ Ndekuera ma ha'e rami ete rejekuaa pota ukaague gui! Toupa aÿ yva regua re oikuaa pota va'e, jaxy-tata re oma'ẽ oiny va'e, jaxy pyau'i nhavõ mba'emo ndere oiko va'erã momba'ua kuery.

¹⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery re oiko 'rã mba'emo pirekue tata oapypaa ramigua. Ha'e vy ndojereraa jepe kuaai 'rã tata gui. Ha'e va'e rire neĩ peteĩ tapyĩ ma ndopytai 'rã ojape'ea aguã, neĩ tatapy yvÿry oguapya aguã ma voi.

¹⁵ Ha'e rami py ndovareveipa 'rã ndevy omba'epo vaipa va'ekue, nekunhataĩ guive ha'e kuery reve mba'emo rejapoa va'ety. Ha'e kuery ma oka'u va'e rami oaimba 'rã peteĩ-teĩ guape rupi ae. Ha'e gui avave rei nandereraa jepei 'rã.

48

Israel kuery anhetẽ rupi e'ÿ ikuai re ijavyuague

¹ “Peẽ Jacó kuery, pendu ke pova'e nunga. Israel rery rupi penderery va'e, ha'e Judá ramymino kuery pendekuai, ha'e SENHOR rery rupi peura va'e. Nhanderuete Israel kuery Ruete pe pejapukai va'eri anhetẽ rupi e'ÿ, teko porã rupi e'ÿ pendekuai.

² Pendejeupe ‘Tetã iky'a e'ÿ va'e pygua' peje, ha'e ‘Ore roĩ atã Israel kuery ruete SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e re', peje teĩ.

³ Ha'e gui xee ma jypy mba'emo amombe'u yma guive. Xejuru rupi ae amombe'u, aendu uka porã guive. Ha'e gui ma amoingo xapy'a ramo ojeupitypa.

⁴ Mba'eta xee aikuaa peneakã ratãa ha'e pendeaju'y kãgue ferro rami hatã va'ea, penderova voi overa va'e gui ojapo pyre rami ete hatã va'e.

⁵ Ha'e nunga rupi ae amombe'u ha'e va'e ára guive, ha'e nunga oiko e'ÿ mbove voi aikuaa uka pẽvy, peẽ kuery aipopeje e'ÿ aguã: ‘Ha'e nunga ma oreruete ra'angaa omoingo', e'ÿ vy ‘Ta'angaa mba'emo ryku guigua omoingo', peje e'ÿ aguã.

⁶ Ha'e nunga pendu ae ma rire aÿ peikuaa pota ke ha'e nunga ha'e javi re. Ha'e nunga pe ‘Anhetẽ ete va'e' ndapejei 'rã teve? Ha'e gui aÿ ma mba'emo pyau ju aendu uka 'rã pendevy, mba'emo ndaikuaa ukai teri ha'e ndapeikuaai va'ekue.

⁷ Ha'e nunga ma aÿ mae amoingo, ymave rupi e'ÿ. Kova'e ára e'ÿ mbove napendui, ‘Aikuaa ae ma' peje e'ÿ aguã.

⁸ Mba'eta ha'e nunga peẽ napendui, ndapeikuaai teri, neĩ napendui guive pendeapya py, mba'eta xee aikuaa anhetẽ rupi e'ÿ pendekuaia, penderyrui gui peiko'i guive ‘Heko vai va'e' ea pendevy.

⁹ Ha'e rami ete teĩ xerery amboete ukaa rupi vy ndaexa uka voi 'rã xepoxya, xee anhemboete ukaa re ae ajekoko 'rã romomba vyvoi e'ÿ aguã.

¹⁰ Ha'e rami avi xee roiky'a'opa teĩ prata rami ndapejekuaai, tata kua jexavaia py roa'anga teĩ.

¹¹ Ha'e rami ete teĩ xejee ae vy aiko ha'e rami. Mba'exa tu xee roguereko ta xerery nomboteai aguã rami? Xee ma xerexakãa namboaxai 'rã amboae pe.

¹² “Jacó ha'e Israel kuery roenoĩ va'ekue, pejapyxaka ke. Xee ma ha'ekue ae aiko. Xee ma jypy'i guive ha'e opaa pyguarã.

¹³ Xepo py ae vvy anhono va'ekue, ha'e aiporu kuaa regua py ae aipyo yva. Ha'e nunga xee aenoĩ ramo ojekuaapa raka'e.

¹⁴ Penhemoatypa ke, ha'e pendu: Mava'e ta'angaa ikuai va'e regua nda'u ha'e nunga oikuaa uka ma voi? Mba'eta xee SENHOR ma Ciro ayvu vy aity uka 'rã Babilônia tetã aipotaa rami, caldeu kuery rovai xejyva aupi vy.

¹⁵ Xee amombe'u ae ma, ha'e gui xee ae ju aenoĩ xerembiguairã. Xee aru vy ajapo 'rã oikoa ha'e javi rupi ojapopa aguaã rami.

¹⁶ Penhemoja ke xere, pendu pova'e nunga: Nhemi rupi e'ỹ xeayvu jypy guive. Ha'e nunga oiko ppy'i guive xee aiko ha'e py", he'i. Ha'e gui aỹ ma SENHOR Nhanderuete xembou, Onhe'ẽ reve.

¹⁷ Po rami SENHOR ndereraa jepea ijayvu, Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e: “Xee ma SENHOR Nderuete. Rombo'e iporã va'e re, ha'e tape reiko aguaã rupi rogueroko va'e.

¹⁸ Ha'e rami avi xeayvuague rendu va'e rire reiko porã 'rãgue yakã rami, ha'e ndereko porãã opa rupi ojekuaa 'rãgue ye'ẽ re yai ikuai va'e rami.

¹⁹ Neramymino kuery ma ita ku'i ha'e mba'emo ra'ỹ rami 'rãgue heta. Hery voi xerenonde gui nomokanhayi ha'e ndoipe'aai 'rãgue guive.

²⁰ “Ha'e nunga rupi tapeopa Babilônia tetã gui, pejava caldeu kuery mbyte gui. Ha'e gui pova'e nunga peikuaa uka ke peporaeia rupi. Perojapukai ke, vvy apy peve peikuaa uka. Ha'e vy aipopeje: ‘SENHOR ogueraa jepe ma guembiguai Jacó kuery’, peje.

²¹ Mba'eta peneramoĩ kuery ma tekoa e'ỹa rupi SENHOR ogueraa teĩ nuendui raka'e yuvei. Ha'e kuery pe ojapo avi itaova gui vy oẽ aguaã rami. Itaova ombovo rã yy onheẽ raka'e.

²² Ha'e rã heko vai va'e kuery pe ma noĩ 'rã ikuai porã aguaã”, he'i SENHOR.

49

Judeu e'ỹ va'e ikuai rupi ave SENHOR rembiguai omoexakã aguaã re ijayvuague

¹ “Peẽ ye'ẽ yv'ry pendekuai va'e, pendu ke xeayvu. Peẽ mombryrgua kuery, pejapyxaka ke. Mba'eta aiko'i ramove SENHOR xerenoi, xeryru'i pyve ma voi omombe'u xerery.

² Ha'e vy xejuru gui oẽ va'e ojapo kyxe haimbe porã va'e rami, ha'e opo py xemo'ã. Xeapo hu'y hyxyĩ porã va'e rami, ha'e ngu'y ryrü py xerereko.

³ Ha'e vy aipoe'i xevy: ‘Ndee ma xerembiguai, Israel reiko. Ndee reikoa re vy xemboetea 'rã, he'i.

⁴ “Ha'e ramo xee aipoe'a: ‘Ha'e rami avi xee amba'eapo rive, mba'everã ndovarei anhea'ãague. Ha'e rami teĩ SENHOR renonde ma oĩ xemboeko porã aguaã, amba'eapo repy oĩ Xeruete po py’, ha'e.

⁵ “Ha'e gui aỹ ma SENHOR xeryru'i py guembiguairã xemboeteare va'e ijayvu Jacó regua kuery aru ju aguaã, ha'e oĩa py Israel kuery amboatypa aguaã, mba'eta SENHOR ae xemboyvate, Xeruete xemombaraete.

⁶ Ha'e rami vy aipoe'i xevy: ‘Tã, ha'e rami avi Jacó ha'e Israel regua okuave va'e rerupa ju aguaã anho e'ỹ romoi xerembiguairã. Amboae regua kuery moexakãarã guive romoi, vvy apy rupi peve jogueraa jepearã’, he'i.*

⁷ Po rami SENHOR Israel kuery reraa jepea lky'a e'ỹ va'e ijayvu guembiguai avakue ndoayvuy ete va'e pe, mba'eta heta va'e kuery ndoipotai ae, huvixa kuery ojokuai guive. Ha'e vy aipoe'i ixupe: ‘Huvixave kuery nderexa vyve opu'ãmba 'rã, yvatekueve voi. Ha'e kuery nembote 'rã okuapy xee SENHOR Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e re vy, ojeroviapy aikoa rupi roiporavo rire’, he'i.”

Israel kuery oguerupa ju aguaã re ijayvuague

⁸ Ha'e gui SENHOR aipoe'i avi: “Xee romboaxy aguaã ára aendu ndeayvua, rogueraa jepe aguaã ára roipytyvõ. Ha'e rami vy anhangareko 'rã ndere, ha'e xeavygua kuery pe rome'ẽ 'rã xereve guarã ajapo vy. Ha'e ramo rembopyau ju 'rã ha'e kuery vvy omombyta rive pyre, ha'e peteĩ-teĩ pe reme'ẽ ju 'rã.*

⁹ Ha'e rami vy nhuã py omboty pyre pe aipo're aguaã: ‘Peẽ ke’, ha'e pytũ rupi ikuai va'e pe ‘Peju, pejekuaa ju’, 're 'rã. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai 'rã vexe'i tape rupi okaru va'e rami, ha'e vvy'ã piru reia rupi teĩ ojou 'rã ho'u va'erã.

¹⁰ Ha'e rami vy ha'e kuery noenduvei 'rã karuai neĩ yuvei. Haku-a neĩ kuaray ojopea voi nomoingo axyvei 'rã. Mba'eta imboaxya ogueroko vy ogueraa 'rã yy porã oĩa py.*

¹¹ Xeyvy re vvyty ikuai va'e rupi ajapo 'rã haperã, ha'e amoatyromba ju 'rã tape ikuai va'e.

* 49:6 Atos 13.47 * 49:8 2 Coríntios 6.2 * 49:10 Apocalipse 7.16

12 Ma'ë, xeivygua kuery ou 'rã mombryrui gui, amongue ma kuaray ijapu'a'ia katy gui, amboae kuery ma kuaray oikoa katy gui, ha'e rã amboae kuery ma Sinim yvy gui 'rã ou."

13 Yva, eporaei ke! Yvy, evy'a ke! Ha'e peë yvy'ã pendekuai va'e voi pemonhendu mboraei, mba'eta SENHOR ombovy'a ju ojeupegua kuery, ikuai axy va'e omboaxy vy.

14 Ha'e rami teĩ Sião aipoe'i: " SENHOR xereja ri, SENHOR hexarai ma xere", he'i.*

15 "Ha'e rami teĩ imemby kambu va'e nda'u hexarai 'rã ri omemby'i re, nomboaxyi 'rã ri nda'u oguereko'i va'ekue? Xapy'a rei omemby re hexaraia teĩ xee ma ndaxerexarai 'rã ndere.

16 Ema'ë, xepo mbyte re ambopara nderery, xejee riae amoĩ ndekora re xema'endu'a aguã.

17 Ha'e ramo nememby kuery ha'e ndepi'a kuery ma ojevuy vai 'rã okuapy. Ha'e rã nemombaare ha'e nderereko axy reia kuery ma ojepe'a 'rã reia gui.

18 Ema'ë ndeyvúry rupi rexa aguã, mba'eta ndea py ono'õ jogueruvy. Anhetë ete xee ae rekove rupi aura vy aipoe'a: 'Ha'e kuery ma ndejee remoĩ 'rã renhembojeguaa rami, ha'e kuery re vy neporã 'rã kunhataĩ omenda ta va'e rami'", he'i SENHOR.

19 "Nerenda ma tekoa ve'ỹ ha'e ombovaipa pyre ranhe itui va'ekue. Ndeyvy voi ombovaipa pyre itui va'ekue teĩ aỹ ma ndee Sião, nekyrĩ'i vai ete 'rã ndere hekoa va'e kuery ha'e javi oĩmba aguã. Ha'e gui nemombaare kuery ma mombryrui 'rã ikuai ndea gui.

20 Nememby kuery ha'e ndepi'a kuery ndegui oipe'aa pyre heta ju vy aipoe'i 'rã okuapy ndeyvy: 'Kova'e henda ma kyrĩ'i vai ete orevy. Embotuvixave ke roĩ aguã', he'i 'rã okuapy.

21 Ha'e gui ndejeupe ae aipo're 'rã: 'Mava'e tu kova'e kuery omoingo va'ekue xememby ha'e xepi'arã? Mba'eta xegui ma xememby kuery ha'e xepi'a kuery oipe'apaa, ha'e na'imembyvei aguã rami aiko va'ekue, amboae yvy katy xereraa, ha'e oayvupy e'ỹ aiko va'ekue. Mava'e tu ha'vy omoingo kova'e kuery xememby ha'e xepi'arã? Xee ma xeae'i xerejaa va'ekue ri kova'e kuery magui tu ou?' re 'rã."

22 Ha'e gui po rami SENHOR ijayvu: "Xee ma aupi 'rã xepo yvy regua kuery oexa pavë aguã, heta va'e kuery oexaa py aupi 'rã xeivygua bandeira. Ha'e ramo ha'e kuery ojyva áry oguerupa 'rã nememby kuery ha'e ndepi'a kuery, oaxi'y áry guive.

23 Ha'e ramo huvixave kuery ma onhemoingo 'rã tuvyrã, ha'e huvixa kunha ma omokambu 'rã. Ha'e rami vy nerenonde ha'e kuery guenapy'ã re ikuai 'rã, ha'e yvy re ngova omoavë reve onhemo'yvy'i 'rã okuapy ndepy yvúry. Ha'e ramo reikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, ha'e xere ojerovia va'e kuery noxĩmbai 'rãa", he'i.

24 Peteĩ ipy'a guaxuve va'e gui nda'u oipe'aa 'rã omba'erã ojou va'ekue? Peteĩ joguereko axya gui nda'u oo jepe 'rã teve nhuã py ombo'a va'ekue?

25 Ha'e rami teĩ po rami SENHOR ijayvu: "Ha'e rami avi nhuã py ombo'a pyre kuery oo jepe nho 'rã ipy'a guaxuve va'e gui, joguereko axya gui ombo'a va'ekue ojepe'a 'rãe, mba'eta ndere opu'ã va'e kuery re xee apu'ã vy araa jepe 'rã nememby kuery ha'e ndepi'a kuery.

26 Ha'e rami vy ajapo 'rã nderereko axyare kuery ngo'o re ae okaru aguã rami, ha'e nguguy py ae vinho py rami oka'u okuapy aguã rami. Ha'e rami 'rã avakue ha'e javi oikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa, ndereraa jepea ha'e nderepya, Jacó kuery ruete Ipo'akapa va'e aiko."

50

SENHOR rembiguai ojavykya rei teĩ ojeroviapy oikoa re ijayvuague

1 Po rami SENHOR ijayvu: "Mamo tu oĩ kuaxia para pendexy re amendaa gui xee ajepe'a ha'e amondouka aguã regua?*" Ha'e nunga ndoikoi ae. Ha'e rami e'ỹ vy mava'e tu xemborevatey oiko ixupe peë kuery rovendeague? Any, pendereko vaia káuxa ae penevendepaa, pejejavayague re pendexy omondoukaa.

2 Mba'eta tu ha'vy xeeaju teĩ avave rei ndojekuaai, ha'e xee roenoĩ teĩ avave rei naxembovai? Xepo nda'u ijapu'a'i vai ete ri rogueraa jepe aguã? Tyrã pa naxembaraetevei ma rogueraa jepe aguã? Mba'eta ye'ë pe xayvu vy rive amombirupa, ha'e yakã 'rãgue py ajapo tekoe e'ỹa opyta aguã rami, pira ha'e py ikuai va'e inemba peve. Yy jipoi ramo omanomba 'rã yuvei gui.

3 Xee ae ma yva amoũmba va'e, inhovãarã ajukue voxa guigua ramigua amoĩ vy", he'i.

4 "Ha'e gui xeivy pe SENHOR Nhanderuete ome'ë hi'arandu va'e ayvu, ikane'õ va'e pe xayvu kuaa aguã ambopy'a guaxua rupi. Ko'ë nhavõ aje'ive xembovy 'rã, xepyxaxa oipe'a 'rã hembiguai rami ajapyxaka aguã.

5 SENHOR Nhanderuete xepyxaxa oipe'a ramo xee nanhe'ë rendu e'ỹi, ixugui ndajepe'ai guive.

* 49:14 Apy ma Sião Jerusalém tetã ma peteĩ kunha rami ijayvu, ha'e ramo SENHOR ombovai 'rã tetã pe. * 50:1 Apy ma Israel kuery pe SENHOR ijayvu. Mba'eta SENHOR e'ỹ opoi Israel gui, ha'e rã Israel kuery ae ojevayypaa rupi ojepe'a okuapy ixugui.

⁶ Ha'e rami vy xekupe rupi anhenupã ukapa, xerova voi nanhomi xe'a moatãa kuery gui, xerova ndarovai xere ijayvu vaikue-ikue ha'e onyvõmba rei va'e gui.

⁷ Mba'eta Nhanderuete xepytyvõ axĩmba e'ỹ aguã rami. Ha'e ramo xerova ajapo ita rami hatã aguã, mba'eta aikuaa naxĩmbai 'rãa.

⁸ Xemboeko porã va'e xea katy'i oĩ ramo mava'e tu ijayvu rei ta xere? Jajexa uka ha'vy joa py. Mava'e tu xerovai guarã oiko ta? Penhemboja ke ha'vy nhandomboayvu aguã.

⁹ SENHOR Nhanderuete ae xepytyvõarã oiko ramo mava'e tu xembopaga 'rã? Ha'e rã ha'e kuery ma okanhymba 'rã ajukue vixo'i ho'upaa rami."

¹⁰ Mava'e peẽ kuery regua nda'u SENHOR mboetea rupi ete peiko, ha'e hembiguai penhe'ẽ rendu va'e? Pytũ rupi tataendy reve'ỹ oiko va'e ma tojerovia SENHOR rery re, toĩ atã Nhanderuete re.

¹¹ Ha'e rã peẽ kuery tata pemoendy ha'e hu'y endy va'e pereko katu va'e ma tata ha'e hu'y pemoendy va'ekue rexakãa rupi tema peiko. Ha'e rami avi xegui ae 'rã ou penembopagaarã, roitypa 'rã pejexavai aguã py.

51

Sião pygua kuery ovy'a ju aguã re ijayvuague

¹ "Teko porã rupi peikoxe ha'e SENHOR peka va'e, pendu ke xeayvua. Penema'endu'a ke itaova ha'e itakua ha'e va'e gui penemoingoague va'e re.

² Penema'endu'a ke penderu Abraão ha'e penekuavãare Sara re ae. Mba'eta Abraão aenoĩ jave pete'i oiko. Ha'e gui aroyvuu porã vy amboetave karamboae.

³ Mba'eta xee SENHOR ma Sião voi amboaxy. Amboaxy avi 'rã tetã rupi tekoague ikuai va'e ha'e javi. Ha'e vy ajapo 'rã ha'e rupi tekoa e'ỹ oĩ va'e Éden pyguare rami iporã ju aguã, ajapo 'rã opyta rei va'ekue-ekue xevygua vyotyty rami. Ha'e ramo oendua ju 'rã ovy'a va'e ha'e py, oguerovy'aa rupi oporaie va'e mba'epu reve.

⁴ "Peikuaa pota ke, xevygua kuery. Xevygua tetã pygua kuery, pendu ke xeayvua. Mba'eta xegui ae ojekuaa 'rã lei, xeguigua teko porã aikuaa uka 'rã yvy regua kuery moexakãmbaarã.

⁵ Mba'eta xeguigua teko porã ma mombyry e'ỹ oĩ, ojekuaa ma ajogueraa jepea voi. Ha'e rami vy xepo'akaa rupi areko 'rã yvy regua kuery. Ye'ẽ yv'yry ikuai va'e voi xerarõ okuapy, xere ojerovia xepo'aka aguã.

⁶ Pema'ẽ ke yva re, ha'e gui yvy katy ju pema'ẽ. Mba'eta yva okanhymba 'rã hataxĩ rami, ha'e yvy ma inhymba 'rã ao vaikue rami, hexe hekoa va'e kuery voi omanomba vyvoi 'rã mbarigui rami rive. Ha'e rã ajogueraa jepea ma oĩ riae 'rã, xeguigua teko porã voi nombovaipaa 'rã.

⁷ "Peẽ kuery teko porã peikuaa va'e, pendu ke xeayvy, penekuraxõ re xeguigua lei oĩa va'e. Pkyje eme avakue pendejojai rei teĩ, penhemondyi eme pendere ijayvua rei ramo.

⁸ Mba'eta ha'e kuery ma omombaa 'rã ajukue vaikue rami, vexe'i rague vixo'i ho'upaa rami ae. Ha'e rã xeguigua teko porã ma oĩ riae 'rã, ha'e ajogueraa jepea ma ta'y jevy-jevuy ikuai peve 'rã oĩ."

⁹ Emyĩ ke, SENHOR ndepo'akapa va'e, emyĩ ke. Ndejee emoĩ nembaraetea rexa uka aguã. Emyĩ ke ymave rupi ymagua kuery ikuai jave guare rami. Ha'e rami vy ndee e'ỹ ri ty'y Egito yvy mombaare, ha'e ye'ẽ rupigua jukaare?

¹⁰ Ndee e'ỹ ri ty'y ye'ẽ typya mombiruare? Mba'eta ye'ẽ mbyte rupi taperã rejapo va'ekue, reraa jepe va'e kuery oaxapa aguã.

¹¹ Ha'e rami vy SENHOR oepy va'e kuery ojevypa ju 'rã. Sião tetã py oupa 'rã okuapy oporaie reve. Ha'e kuery akã re ma vy'a opa e'ỹ va'e 'rã oĩ coroa rami. Ha'e kuery oupity va'erã va'e ma mby'a porã ha'e vy'a anho. Ha'e rã mboriau ha'e mby'a vai ma okanhymba 'rã.

¹² "Xee, xee ae rombovy'a va'e. Mba'exa tu ha'vy ndee rekyje 'rã avakue omano va'erã gui rive, ha'e avakue ra'y kuery jai rogue rami okanhy va'erã va'e gui?

¹³ Mba'exa 'rã tu ndee nderexarai SENHOR nemoingoare gui? Mba'eta ha'e ae yva pyoare ha'e yvy nhonoare oiko. Mba'e re tu ndee ko'ẽ nhavõ rekyje reikovy joavyky rei va'e nhomomba aguã rami ikuai va'e poxya gui rive? Mamo tu opyta joavyky rei va'e poxya?

¹⁴ Mba'eta escravo-rã heraa pyre opoipaa voi 'rã, nomanoi 'rã ha'e py, yvyra rupa py nomboguejyai 'rã ha'e py. Ha'e rami 'rãgue py ho'u va'erã ndoatai 'rã.

¹⁵ Mba'eta xee ma SENHOR Nderuete. Yai revovo onhendu aguã ye'ẽ omomyĩ va'e ma xee ae. SENHOR ixondaro reta va'e xerery.

¹⁶ Amoĩ 'rã xeayvu ndejuru py, ha'e romo'ã 'rã xepo py, yva pyau aipyo ha'e yvy pyau anhono aguã. Ha'e rami vy Sião pygua kuery pe 'Peẽ ma xevygua kuery', ha'e 'rã."

¹⁷ Emyĩ ke, ndee Jerusalém tetã! Emyĩ ke, ha'e epu'ã ju! SENHOR po gui karo ipoxya oĩa rejopy va'ekue gui rey'u ae ma. Karo nhomoakanhymbaarã oĩa va'e gui rey'upa ma.

18 Nememby kuery, ndepi'a kuery rereko'i va'ekue regua neĩ peteĩve ma nanepytyvõia rupi oiko. Remongakua'i va'ekue neĩ peteĩve ma ndepo re ndojopy herekovyi.

19 Mava'e tu nemboaxyarã oĩ? Mba'eta ndere ou va'ekue mokoĩ regua: nembojexavaia ha'e nemombaa, karuai ha'e kyxe. Mba'eta tu ha'vy nembovy'aa'ã noĩ?

20 Mba'eta nememby kuery ha'e ndepi'a kuery ho'apa ma inhakanhy vy. Tape oĩ va'e-va'e rupi ma onhako okuapy, nhuã py guaxu ombo'a pyre rami. Mba'eta ha'e kuery re ou SENHOR poxya, Nhanderuete ijavyu eteague.

21 Ndee rejexavai ha'e reka'u ri teĩ vinho gui e'ỹ ta'vy. Ha'e nunga rupi endu ke pova'e nunga.

22 SENHOR Nderuete, ojeuegua kuery repya aipoe'i: "Ndepo gui aipe'a ju 'rã karo nemoakanhyarã ha'e xepoxya oĩa. Ha'e va'e gui ma nderey'uvei 'rã.

23 Ha'e gui nembojexavai reia kuery po py ju 'rã amoĩ, ndevy pe 'Ejero'a ke, nde'áry rupi roaxa aguã, he'i va'ekue po py ae. Mba'eta renheno ramo ndekupe áry rupi ha'e kuery uguata va'ekue, vvy e'ỹ vy tape oĩ va'e rupi uguataa rami."

52

1 Emyĩ ke, ndee Sião tetã. Emyĩ ke, emoĩ nembaraete aguã. Ndee Jerusalém tetã iky'a e'ỹ va'e, enhemonde ke ndeao iporãve va'e py. Mba'eta ndea py ma opire omboi uka va'e e'ỹ ndoikevei 'rã, neĩ ndojejy'a'o ukai va'e kuery voi.

2 Enhembojaity ke vvy ku'i gui. Evy ke Jerusalém, ha'e eguapy ju einy. Eipe'a ke corrente ndeaju'y jokuague, Sião memby escravo-rã ndereraa va'ekue.

3 Mba'eta po rami SENHOR ijavyu: "Hepy re e'ỹ nevendeague rami perãta re e'ỹ ju 'rã rojogua", he'i.

4 SENHOR Nhanderuete aipoe'ive ju: "Jypy'i ma xevygua kuery Egito vvy katy oje'oi raka'e ha'e py ikuai aguã. Ha'e gui ma Assíria pygua kuery ju mba'e py e'ỹ ombojexavai.

5 Ha'e gui aỹ teĩgue ju mba'e tu ha'e py oiko? Mba'eta xevygua kuery ogueraapaa rive ju hepy re'ỹ. Ijavyky reia kuery oiapukai atã okuapy. Ha'e nunga rupi xerery re ijavyu vaikue-ikuea ko'ẽ nhavõ", he'i SENHOR.*

6 "Ha'e rami teĩ xevygua kuery oikuaa nho 'rã xerery. Ha'e va'e ára ma oikuaa 'rã okuapy xee 'Apy ma aĩ ha'e va'ea", he'i SENHOR.

7 Iporã ete! Vvyty áry rupi mba'emo pyau mombe'ua ou jekuaa! Ha'e va'e ma omonhendu ouvy nhandekuai porã ju aguã, omombe'u iporã va'e, nhandereraa jepea regua. Ha'e vy Sião pygua kuery pe ma "Penderuete ipo'aka ma", he'i.*

8 Aipo ma, peneretã rarõa kuery oiapukai nhendu. Ha'e kuery ovy'a reve oiapukai atã okuapy, mba'eta oexa Sião tetã katy SENHOR ou jevy rã.

9 Peporaei ke pekuapy, peẽ tekoague Jerusalém py pendekuai va'e. Pevy'a pekuapy peteĩ rami, mba'eta SENHOR ombovy'a ju ma ojeuegua kuery, oepy ma Jerusalém tetã.

10 Vvy regua kuery ha'e javi oexaa py SENHOR oupi ojyva iky'a e'ỹ va'e. Ha'e ramo vvy apy guive oexapa 'rã Nhanderuete nhandereraa jepe rã.

11 Ha'e nunga rupi pejepe'a ke, pejepe'a upe gui, ha'e peju ju. Pejopy eme ha'eve'ỹ va'e re. Pejepe'a ke ha'e kuery mbyte gui. SENHOR pegua tembiporu peraa va'e kuery, pejesty'a'o ke.*

12 Pejepe'a pojava rei eme guive, pejava eme, mba'eta SENHOR oo 'rã penerenonde, Israel kuery ruete penderakykue rupi avi 'rã oo penerarõ vy.

Nhanderekovia SENHOR rembiguai oiko axy aguã re ijavyuague

13 "Ha'e gui xerembiguai ma oiko kuaa 'rã. Ha'e ramo omboyvatea ha'e omboetea ete 'rã, pavẽ áryve 'rã oiko.

14 Ha'e rami avi heta oexa vy onhemondyĩ, mba'eta pavẽ gui ombovaikueave, ava rami ve'ỹ omombytaa rã.

15 Ha'e rami ae avi vvy regua kuery áry rupi omboavyi 'rã. Ha'e ramo huvixave kuery onhemondyipa vy omboty'a 'rã ojuru, mba'eta oexa 'rã ha'e kuery pe omombe'ua va'ekue'ỹ, ha'e oikuaa nho 'rã oendu va'ekue'ỹ.*

53

1 Mava'e tu oguerovia ayvu romombe'u va'ekue? Mava'e pe tu SENHOR oikuaa uka opo'akaa?*

* 52:5 Romanos 2.24
12.38, Romanos 10.16

* 52:7 Romanos 10.15

* 52:11 2 Coríntios 6.17

* 52:15 Romanos 15.21

* 53:1 João

² Mba'eta henonde hembiguai yvate-vateve ovy yvyra rapytakue renhoĩ rami, yvy piru reia py yvyra rapo gui hi'yky hoky va'e rami. Jaexa rã omboete pyrã e'ỹ merami, na'iporã guive. Neĩ peteĩ henda py voi noĩ iporãa jarovy'a va'erã.

³ Oayvupy e'ỹve oiko, avakue pavê gui oipotapy e'ỹve ete. Ava oiko axy va'e, tekoaxy oendu jepi va'e guive. Ha'e ma avakue ndoayvui vy ixugui ngova omo'ã okuapy. Ha'e ramo nhande voi ndajajukaa potai va'ekue hexe.

⁴ Mba'eta anhetê ojee ae ogueraa nhandereko axykue, nhandemba'eaxy omoĩmba ojee. Ha'e rã nhande ma jaikuaa va'ekue ombopaga pyrã rã Nhanderuete omoingo axy ha'e ombojexavaia rami.*

⁵ Ha'e rami teĩ nhande nhandereko vaiaty py ma oipyxo, jajejavyague re ae omou'ũa. Hexe oĩ tekoaxy nhandemoingo porãarã, ha'e oinupãa ague re vy nhande jakuera.

⁶ Nhande kuery ha'e javi nhakanhymba javy vexa'i rami, peteĩ-teĩ jajepe'a va'ekue tape gui. Ha'e ramo hexe ma SENHOR omoĩ nhande kuery ha'e javive reko vaiaty.*

⁷ Ha'e ma omoingo axya ha'e omo'yvy'ia teĩ ndoipe'ai ojuru. Vexa'i ojukaa aguã katy ogueraa va'e rami, vexa'i rague ayaa renonde ogueraa rã okyrirĩ ratã'i va'e rami ogueraa teĩ ojuru ndoipe'ai.

⁸ Anhetê rupi e'ỹ oikuaa potaa reve ogueraa. Ha'e rami rã ta'y kuery re avave rei neĩ noexa'ãi. Mba'eta oikove va'e kuery ikuiaa gui oipe'aa. Xeretarã kuery ojejavyague re ae ojukaa.*

⁹ Ha'e hetekue ruparã ma ojoua heko vai va'ekue mbyte py, omano vy iporiau e'ỹ va'e revegua opyta teĩ. Ha'e rami avi teko vai ndojapoi, neĩ peteĩ henda py ma ayvu vai noenduai ijuru gui.*

¹⁰ Ha'e rami teĩ SENHOR oipotaa rami ae omou'ũa ha'e omoingo axy uka. Ha'e ramo jeyavya regua ome'ẽ mbyrã guekove ome'ẽ rire oexa nho 'rã gua'y kuery, oiko pukuve 'rã guive. Ha'e ramo ipo py SENHOR oipotaa va'e oiko porã 'rã.

¹¹ Ha'e gui ojexavaiaague gui iporã va'e oiko ramo oexa vy ovy'a vaipa 'rã. Mba'eta Xerembiguai heko porã va'e oikuaa rupi vy heta 'rã omboeko porã, ojee ae ha'e kuery ojejavyague ogueraa rire.

¹² Ha'e nunga rupi heta 'rã xee ame'ẽ ixupe guarã. Ha'e ramo ipo'akapa va'e kuery mbyte omboja'o 'rã mba'emo porã, omanoa py guekovea ome'ẽ rire. Heko vai va'e oikoa rami jaikuaa va'ekue teĩ ojee ae ogueraa heta ojejavyague, heko vai va'e kuery re ojerure guive.*

54

Sião pygua kuery ikuai porã aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: “Ndee kunha, nememby e'ỹ va'e ae kyrĩ va'e nereikuavã va'ekue, eporaei ke revy'aa rupi. Kyrĩ va'e raxy nerendui teri va'ekue, evy'a ke reporaie reve, erojapukai. Mba'eta kunha opoi pyre rami reiko va'ekue ri nememby kuery hetave 'rã ome reve riaie oiko va'e memby kuery gui.*

² Ha'e nunga rupi embopyve ke ndero reĩa renda, emoatãve ke ndero ao'ia peĩ aguã. Embotuvixa e'ỹ eme, embopukuve ikuaarã, ha'e emo'ã ratãve ke yvyra rakua ijytarã.

³ Mba'eta peẽ kuery penderetave 'rã peovy reiporu kuaa regua ha'e reiporu kuaa e'ỹa katy. Ha'e gui neremiarirõ kuery ipo'aka 'rã yvy regua kuery re, ha'e hekoa ju 'rã tetã opyta rei va'ekue py.

⁴ “Ekyje eme, mba'eta nanemoxĩmbaavei 'rã. Exĩmba rei eme, nanemo'yvy'i'iaivei 'rã. Mba'eta nderexaraipa 'rã nekunhataĩ jave rexĩmba reia rupi reikoague re, imeve'ỹ va'e rami reikoague re guive.

⁵ Mba'eta nemoingoare ae oiko neme, SENHOR ixondaro reta va'e ma hery. Israel kuery ruete Iky'a e'ỹ va'e ma nderepya, ‘Yvy jave regua ruete’ 'epy va'e ae.”

⁶ Nderuete aipoe'i: “Kunha opoi pyre iporiau rei va'e, ha'e kunhataĩ ojea pyre rami reiko va'ekue ri SENHOR nerenoĩ ju.

⁷ Xapy'a rai'i xee roeja va'ekue ri romboaxy etea rupi ju 'rã rogueru.

⁸ Xepoxy etea rupi ndegui xerova amo'ã xapy'a'i va'ekue ri romboaxya opa e'ỹ va'e ju aendu”, he'i SENHOR nderepya.

⁹ “Xevy pe rã ha'e nunga Noé oiko jave guare rami, mba'eta aura Noé oiko jave guare rami ve'ỹ yy py yvy ndajao'ivei aguã re. Ha'ekue rami ae aỹ ma ndevy pe ju aura ndaxeivaivei, neĩ ndorojou vaivei aguã re.

* 53:4 Mateus 8.17, 1 Pedro 2.24 * 53:6 1 Pedro 2.25 * 53:8 Atos 8.32-33 * 53:9 1 Pedro 2.22 * 53:12 Lucas 22.37 * 54:1 Apy ma Israel kuery ha'e Jerusalém tetã opyta rei va'ekue pe ijayvu, peteĩ kunha opoi pyre pe rami (Gálatas 4.27).

10 Mba'eta vvyty ikuai va'e ojepe'apa, ha'e vvy'ã voi ovapa 'rã teĩ romboaxya ma ndopai 'rã, ha'e ndevy pe xereve guarã ajapo va'ekue nombovaipaai 'rã", he'i SENHOR nemboaxy va'e.

11 "Ndee Sião tetã, reiko axy ha'e nanembovy'aavei rã rejexavai rei va'ekue. Ha'e rami teĩ ema'ẽ, ndea py ita oity pyre ambojo'a ju vy pytã va'e py 'rã amboja, ha'e ita safira py ju 'rã amboyta.†

12 Ndea py torre ajapo ju 'rã rubi gui, kora rokẽ ma carbúnculo gui, ha'e tetã kora ha'e javi rupi ma itaendy iporãve va'e gui 'rã ajapo.

13 Nememby kuery ha'e ndepi'a kuery ha'e javi ma xee SENHOR ae 'rã ambo'e. Ha'e ramo ikuai porã 'rã opa mba'e py.*

14 Teko porã rupi 'rã anhangareko ndere nemoingo axyarã va'ekue gui mombyry, ha'e ramo nderekýjevei 'rã. Nemondyiarã va'ekue gui voi mombyry 'rã reiko, ndouvei 'rã ndere.

15 Xapy'a rei ndere opu'ã va'e oiko teĩ xee ambou va'e e'ÿ 'rã. Ha'e ramo ndere opu'ã va'e oitypaa 'rã nerenonde.

16 Mba'eta xee ma ferro re omba'eapo va'e moingoare, tata py hatapyĩ re oipeju vy tembiporurã ojapo va'ety. Amoingo avi nhomombaaraã mba'emo ombovaipa aguã.

17 Ha'e rã nderovai ma tembiporu revegua ou vy ndojapoi 'rã mba'eve. Ndere ijayvu rei va'e ou teĩ ndee 'rã ndepo'aka. Ha'e ramigua ma xee SENHOR ambou xerembiguai kuery peguarã amboeko porã vy", he'i SENHOR.

55

Nhomboaxypa aguã re ijayvuague

1 "Peẽ kuery pendey'uvei va'e, pendu ke, ha'e peju yvu oia py pey'u. Pendererãta e'ÿ va'eri peju pejogua ha'e pekaru. Tá, peju ke pejogua vinho ha'e kamby, perãta re'ÿ, hepy re'ÿ.

2 Mba'e re tu perãta peme'ẽ 'rã tembi'u re'ÿ? Mba'e re tu pendery'ai 'rã penembovy'araã re'ÿ? Pendu ke, pe'u iporã va'e. Ha'e rami vy pevy'a 'rã iporã ete va'e re.

3 Pejapyxaka porã ke, ha'e peju xea py. Pendu, peikove riae aguã. Mba'eta pendery ajapo 'rã xereve guarã raka'e rã peve guarã, ha'e romboaxy 'rã Davi pe xeayvuague rami vy.*

4 Mba'eta ha'e va'e ma amoĩ raka'e xepo'akaa kuaa ukaaraã vvy regua kuery pe, huvixa yvateve va'e ha'e kuery re opena va'erã.

5 Ma'ẽ, peẽ kuery penoĩ 'rã pexa va'ety e'ÿ regua kuery. Ha'e kuery penderexa va'ety e'ÿ teĩ onha 'rã jogueruvy pendea katy. Ha'e kuery ma SENHOR Penderuete, Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e re ojerovia etea rupi ou okuapy, penemboete uka ramo."

6 Peka ke SENHOR ojejou uka teria ja, pejapukai ixupe ha'e'i py teri oia ja.

7 Tove heko vai va'e tojepe'a oikoaty gui, ojevavy rei va'e tojepe'a ha'eve'ÿa rami onhembopy'aa gui. Tojeko rerova SENHOR pe, mba'eta omboaxy 'rã. Tojevvy Nhanderuetea py, opa mba'e py joperdoa va'e ramo.

8 "Mba'eta xee anhembopy'aa ma peẽ kuery penhembopy'aa ramigua e'ÿ", ha'e xereko voi peẽ kuery reko ramigua e'ÿ", he'i SENHOR.

9 "Mba'eta vvy gui yva yvate etevea rami avi pendereko gui xereko voi yvateve, ha'e peẽ kuery penhembopy'aa gui anhembopy'aa yvateve avi.

10 Mba'eta oky ha'e yro'y yva gui ho'a vy ha'ekue katy ju ndooi 'rã vvy omoaký e'ÿ re, ha'e rami vy ojapo 'rã mba'emo ra'yĩ moaĩare ojouve ju aguã rami, ha'e mbojape ho'uxe va'e voi ojou aguã rami,

11 ha'e rami ae avi xeayvu xejuru gui oẽ va'e voi ndojevy rivei 'rã xea py. Ha'e rami 'rãgue py ojapo 'rã xee aipota va'e, anhembopy'aague ojapopa 'rã, ha'e rami aguã ae ambou rire.

12 "Ha'e rami rã peẽ kuery peo 'rã pevy'a reve, pendekuai porã'ia rupi roguereko 'rã heravy. Penerenonde vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e poraei onhendu 'rã, vvyra ikuai va'e voi ojepopete 'rã okuapy.

13 Ha'e gui juu'y ikuaiague py vvyra tuvixa va'e henhoi 'rã, jai rogue rekovia henhoi 'rã murta.* Ha'e nunga ma SENHOR re ima'endu'a porãa ha'e omboetea aguã oiko 'rã imarã e'ÿ va'e, raka'e rã peve guarã."

56

Judeu e'ÿ va'e kuery avi oenoĩ aguã re ijayvuague

1 SENHOR aipoe'i: "Teko porã rupi ete ke peiko, anhetẽ rupi pendekuai, mba'eta rogueraa jepea ovaẽ rai'i ma, xeguigua teko porã ojekuaa rai'i ma.

† 54:11 Safira ma itaendy hovv va'e, rubi ma pytã va'e, ha'e rã carbúnculo ma pytã va'e tuvixave va'e. Ita hepyve va'e meme. * 54:13 João 6.45 * 55:3 Atos 13.34 * 55:13 Murta ma vvyra tuvixa ha'e ovareve va'e.

² Ovy'a ete 'rã avakue ha'e rami ikuai va'e, avakue ra'y kuery ha'e nunga re oĩ atã va'e, sábadó ára omongy'a rei e'ỹ aguã ojejoko, ha'e opo py mba'emo vai ajapo rei e'ỹ va'e."

³ Amboae vvy guigua SENHOR re onhemboja va'e aipo te'í eme: " SENHOR xepe'a 'rã ojeupegua kuery mbyte gui." Neĩ eunuco voi ojeupe "Yvyra pirukue rami rive aiko", te'í eme.*

⁴ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Eunuco teĩ xevygua sábadó ára nhavõ xemboetea rupi oiko, xee aipota va'e ojee omoĩ ha'e xereve guarã ajapo va'ekue rupi oiko ramo

⁵ xero py ajapo 'rã ha'e va'e re ima'endu'a porãa aguã rami, xero korapy py, ha'e ixupe ame'ẽ 'rã peteĩ tery gua'y ha'e guajy kueryrã va'ekue gui oguerovy'ave va'erã. Ha'e kuery peteĩ-teĩ pe ame'ẽ 'rã heryrã imarã e'ỹ va'e, ivaipa va'erã e'ỹ.

⁶ Ha'e gui amboae vvy regua teĩ SENHOR omboete aguã onhemboja, ha'e SENHOR rery omboetea rupi hembiguairã ikuai aguã, tá, sábadó ára omongy'aa rupi e'ỹ omboete, ha'e xereve guarã ajapo va'ekue rupi ikuai ramo

⁷ ha'e kuery voi xee araa 'rã xevygua vvyty iky'a e'ỹ va'e py, ambovy'a 'rã xevygua oo onhembo'eaty py. Ha'e ramo ha'e kuery ome'ẽ 'rã mba'emo ogueru va'e, ha'e xee ajou porã 'rã xevygua altar áry mba'emo ha'e kuery ome'ẽ va'e. Mba'eta xevygua oo pe ma 'Yvy regua kuery ha'e javi onhembo'e atyrã oĩ. 'ea 'rã.'†

⁸ Israel kuery opa rupi oaimba va'ekue SENHOR Nhanderuede omboaty ju vy aipoe'i: "Xee amboatyve ju 'rã, ono'õ ma voi okuapy va'ekue amboetave vy", he'í.

Israel kuery rerekoa kuery ára revegua e'ỹ rami ikuai re ijavyvague

⁹ Peẽ mymba jai rupi pendekuai va'e, ha'e ka'aguy rupigua inharõ va'e, peju ke pekaru.

¹⁰ Mba'eta ha'e kuery retã rarõa kuery ma ára revegua e'ỹ rami meme ikuai, mba'eve ndoikuai. Jagua onhe'ẽ e'ỹ va'e ikuai va'e meme, onhe'ẽ aguã nda'evei va'e. Ha'e kuery ma oexa ra'ua re rive 'rã ikuai, inhate'ỹ vy okexe vai va'e.

¹¹ Ha'e kuery regua ma jagua rami ho'upa rei va'e guive, okaru teĩ naevyataĩ 'rã. Joe opena va'e mba'eve oikuaa va'e'ỹ ikuai. Peteĩ-teĩ oiko 'rã ha'e ae oipotaa rami, peteĩ-teĩ ojoupavexea rupi rive 'rã oiko, ha'e rami ikuai va'e ma guive rã.

¹² Ha'e kuery joupe-upe aipoe'i 'rã: "Peju ke, aru 'rã vinho irove va'e jaka'u aguã. Ha'e gui ko'ẽ rã ange guare rami ae ju 'rã nhandekuai, ha'e rami e'ỹ vy jaka'upave 'rã", he'í okuapy.

57

Mba'emo ra'angaa mboetea rupi Israel kuery ikuai re ijavyvague

¹ "Heko porã va'e kuery omano teĩ avave rei ndoikoi ha'e nunga re oikuaa pota va'e. Avakue ojeroviapy heraa ramo avave rei noexa'ãi 'rã ha'e nunga re, mba'eta heko porã va'e kuery ranhe 'rã heraa nhomoingo axyarã ou e'ỹ re,

² ha'e ramo oike 'rã mby'a porã oendu aguã py. Mba'eta teko porã rupi ikuai va'ekue opytu'u 'rã ngupa rupi.

³ "Ha'e gui peẽ kunha imba'evyky va'e pi'a kuery, peju ke apy, itavy rei rã ojavvyky reipy pi'a kuery.

⁴ Mba'exagua tu pembojaru rei pekuapy? Mba'exagua rovai tu peipe'a pendejuru, ha'e pendeayvu rei? Peẽ kuery tu teko vai ha'e apu guigua meme.

⁵ Peẽ kuery ma tavy reia rupi anho pendekuai vyvra hogue ana va'e mbyte rupi. Ha'e py ma pendera'y kuery ae pejuka uka 'rã vvyvuga oĩ va'e py, ha'e itaova pa'ũ rupi.

⁶ Ha'e rami vy ita xyxĩ rei va'e mbyte rupi pendereko rami ae 'rã pendekuai. Ha'e va'e áry ae avi penhoẽ 'rã heakuã porã va'e, ha'e ta'angaa pe rive peme'ẽ 'rã mba'emo aju. Xee nda'u arovy'a 'rã ri ha'e rami pendekuaia?

⁷ Ha'e gui vvyty vvatave va'e áry remoĩ 'rã nderupa. Ha'e katy ju reẽ 'rã ta'angaa pe mba'emo reme'ẽ aguã.

⁸ Nerokẽ kupe ha'e okenda rupi rembopara 'rã nda'evei ete va'e py. Ha'e gui remoatã 'rã nheovãa, ha'e rejeupi 'rã tupa py, rembopy 'rã ndetavy aguã. Ha'e kuery reve pejogueroayvu 'rã reipota va'e re. Ha'e vy 'Nhandetavy ha'vy' re vy rema'ẽ 'rã ipire reia re.

⁹ Ha'e gui huvixavea py reo 'rã mba'emo kyra ha'e heakuã porã va'e reme'ẽ va'erã reve. Ha'e gui mombyry katy 'rã remondouka ndeayvu reraarã, vyvra rupa peve.

¹⁰ Mombyry ete reguata vy nekane'õ teĩ 'Ovare va'e'ỹ ma ta'vy ajapo', nderei 'rã. Mba'eta rejou 'rãe reka va'e. Ha'e nunga rupi ae nanekangyi 'rã.

* 56:3 Eunuco ma tembiguai oa'yjo pyre. Ymave rupi eunuco ha'e amboae vvy guigua kuery ma nda'evei va'ekue Nhanderuede pegua kuery mbyte py ikuai aguã (Deuteronomio 23.1-3). Aỹ gui ma ha'eve, apy ijavyva rami. † 56:7 Kova'e ayvu rupi Jesus ijavyv Mateus 21.13, Marcos 11.17 ha'e Lucas 19.46 py.

¹¹ “Ha'e gui mava'e gui nda'u rekyje, apu rupi reiko aguã? Mba'eta nanema'endu'ai xere, xereko re ndereikuaa potai guive. Yma guive akyrirĩ teve xerenonde nderejererokyjei aguã?

¹² Xee aikuaa ukapa 'rã ha'e rami ete reikoa. Ha'e ramo nerembiapokue ma mba'everã ndovarei 'rã ndevy.

¹³ Rejapukai ramo tove mba'emo ra'angaa rereko va'e ae tandereraa jepe! Ha'e nunga ma vyvutu rive 'rã ombovepepa heravy, peteĩgue'i oipeju teĩ ogueraapa vyvoi 'rã. Ha'e rã xere ojerovia va'e kuery pe ma vvy ame'ẽ 'rã imba'erã, ha'e ramo hekoa 'rã xeivygua vyvuty iky'a e'ỹ va'e áry.”

Ojeko rerova va'e kuery ikuai porã aguã re ijayvuague

¹⁴ Aipo'ea 'rã: “Pembojoja ke taperã, pembojoja ha'e pereko katu, xeivygua kuery renonde gui peipe'apa onhepyxanga aguã oĩ va'ekue.”

¹⁵ Mba'eta po rami ijayvu Yvate ete va'e, Ipo'akapa va'e, Hi'amba marã e'ỹ va'e, Iky'a e'ỹ va'e hery va'e. Ha'e vvy aipoe'i: “Xee ma yvate ete iky'a e'ỹa py aiko va'e. Aiko avi iporiau rei ha'e ikangy va'e reve, ambopy'a guaxu aguã ikangy va'e, ha'e ambovy'a ju aguã iporiau rei va'e.

¹⁶ Mba'eta riae e'ỹ 'rã xee ajojou vai, ndaxepoxy riaei 'rã guive. Mba'eta ha'e rami aiko va'e rire ha'e kuery nhe'ẽ ikangypa vvy ho'apa 'rãgue xerenonde, ha'e xee amoingo va'ekue pytuëa opa 'rãgue.

¹⁷ Heta va'e kuery mba'emo oipotapa reia rupi ikuai ramo ma xepoxy vvy amoingo axy va'ekue. Ha'e rami vvy xerova amo'ã, xepoxy teĩ xenhe'ẽ rendu e'ỹ va'e ma ha'e kuery ae oipotaa rami rive ikuai.

¹⁸ Ha'e kuery ikuai aexa teĩ amonguera 'rã. Ha'e vvy areko ha'e ambovy'a ju 'rã ojae'o okuapy va'e.

¹⁹ Ha'e kuery xereroporai ramo ame'ẽ 'rã mby'a porã. Mby'a porã ame'ẽ 'rã momybyru ikuai va'e pe, ha'e'i py ikuai va'e pe guive. Ha'e rami vvy xee amonguerapa 'rã”, he'i SENHOR.

²⁰ “Ha'e rã heko vai va'e ma ye'ẽ omy'i va'e rami ikuai. Mba'eta ha'e nunga ndopytu'ui 'rã, yy ojegui ae omombo 'rã yapo ha'e iky'akue.

²¹ Ha'e rami vvy heko vai va'e re ma noĩ 'rãe mby'a porã”, he'i Nhanderuete.

58

Ha'eeva rami okaru e'ỹ re ikuai aguã re ijayvuague

¹ “Ejapukai atã, ejejoko eme, ejapukai mimby guaxu rami. Xeivygua kuery pe eikuaa uka heko vaia, Jacó kuery pe emombe'u ojevayva.

² Ha'e rami ete ikuai ete xereka merami 'rã ko'ẽ nhavõ. Ovy'a merami xeivygua tape oikuaa vvy teko porã rupi ikuai va'e rami teĩ, ha'e nguete reko gui ndojepe'ai va'e rami. Ha'e rami vvy xevy oporandu 'rã teko porã re, onhemboja merami xee Nguete va'e re.

³ Ha'e rami vvy aipoe'i 'rã: ‘Mba'e re tu rokaru e'ỹ re orekua teĩ ndee ndereikuaa potai? Mba'e re tu orenhe'ẽ py rojexavai ramo ndee nderexa potai ri?’ he'i okuapy. Mba'eta peẽ kuery pekaru e'ỹ re pendekuaia ára peẽ ae peipota va'e re rive 'rã pepena, ha'e pejapopa 'rã penerembiaporã oĩ va'e.

⁴ Ha'e rami vvy pejoguero'aa rupi rive 'rã pendekuai pekaru e'ỹ re, penhomotare'ỹ, ha'e pendepo iky'a va'e py pejojuka aguã. Aỹ ha'e rami ete pekaru e'ỹ re pendekuai ramo pendeayvua noenduai 'rã yva re.

⁵ Ha'e rami ete ri nda'u pekaru e'ỹ re pendekuai aguã xee aeja raka'e? Mba'eta peteĩ'i ára re avakue ojexavai 'rã onhe'ẽ py, oakã oity 'rã jai rogue rami, ha'e ogu'ry rupi oipyo 'rã ajukue voxa guigua tanhimbu reve. Ha'e ramia pe ri nda'u 'Jakaru e'ỹ re nhandekuaia ára SENHOR nhandejou porã 'rã', peje?

⁶ “Ha'e rami 'rãgue py po rami aguã e'ỹ teve pekaru e'ỹ re pendekuai aguã aeja raka'e? Teko vai py ojokua pyre pepoi aguã e'ỹ teve, ha'e tembiguai jokuaa pejora aguã, ombojex-avaipy peraa jepe, ha'e peteĩ-teĩ oguereko axya pemomba aguã e'ỹ teve?

⁷ Okaruxe va'e pe mbojape pemboja'o aguã e'ỹ teve, ha'e pendero py iporiaukue hoo e'ỹ va'e pemovaẽ aguã, ipire rei va'e pexa vvy pemonhemonde, ha'e peẽ ramigua gui napenhemi aguã e'ỹ teve?

⁸ Ha'e rami ri pekaru e'ỹ re pendekuai ramo penerexakãa ojekuaa porã 'rã ko'ẽ rami, ha'e are e'ỹ re pekuera aguã avi 'rã ojekuaa. Penderoko porãa ojekuaa 'rã penerenonde, ha'e penderakykue ma SENHOR guexakãa rupi onhangareko 'rã pendere.

⁹ Ha'e ramo pejapukai ramo SENHOR ombovai 'rã. Pendereraa jepe aguã re pejapukai ramo 'Apy ma aĩ', he'i 'rã. Xapy'a rei penembyte gui peipe'a ramo pejoguerereko axya, penhomongyje reia ha'e ayvu rei guive,

¹⁰ xapy'a rei okaruxe va'e pe mba'emo pemboja'o aguã pendepy'a re pemoĩ, ha'e ojexavai rei va'e pemoevyatãmba aguã, ha'e ramo ma penerexakãa ojekuaa 'rã pytũa py, pendea py pytũa oĩ va'ekue ma kuaray mbyte rami 'rã hexakã.

¹¹ Ha'e ramo SENHOR penderereko riae 'rã, penemoevyatã 'rã tekoa e'ÿa py teĩ, ha'e omombaraetepa 'rã penekãgue. Peiko porã 'rã yvotyty omoakÿ riaepy rami, ha'e yvu peteĩgüeve ma ipiru e'ÿ va'e rami avi.

¹² Ha'e gui penda'y kuery ju omoatyrõ 'rã tekoa ivaipa va'ekue. Pemboyta pyau ju 'rã oo ymague. Pendevy aipo'ea 'rã 'Kora pa'ũ moatyrõa', ha'e 'Tekoa ha'e tape ymague mbopyaua', 'ea 'rã.

¹³ "Xapy'a rei sãbado ára penhemongy'aa gui pejejoko, ha'e mba'emo peẽ ae pejapoxe va'e pejapoa gui xeivygua ára iky'a e'ÿ va'e py, ha'e rami 'rãgue py sãbado ára pe 'Iporã ete SENHOR ára iky'a e'ÿ va'e nhamboete aguã' peje ramo, ha'e pendekuaiaty rami ve'ÿ xemboete ramo, peẽ ae peipotaa rami ve'ÿ pendekuai aguã, neĩ avyu reko rei py voi pendeavyu e'ÿ aguã, ¹⁴ ha'e rami 'rã xee SENHOR re ae 'rã pevy'a. Ha'e ramo xee ajapo 'rã yvyty yvate va'e re peẽ peovy aguã rami, ha'e romombaraete 'rã peneramoĩ Jacó peguarã ame'ẽ va'ekue re", he'i. SENHOR ojuru py ae ijavyu.

59

Israel kuery reko vaia re ijavyuague

¹ SENHOR po ma ijapu'a'i va'e'ÿ pendereraa jepe e'ÿ aguã, nda'ijapyxa ve'ÿi guive pendeavyua oendu e'ÿ aguã.

² Ha'e rami 'rãgue py pejejavya rima penemboja'o Nhanderueté gui, pendereko vaia ae ojapo pendegui ngova omo'ã aguã rami, pendeavyua oendu e'ÿ aguã.

³ Mba'eta pendepo huguyra riae, ha'e penekũ re ma pejejavya anho oĩ. Pendejuru ma apu rupi 'rã ijavyu, ha'e peneapekũ re ma teko vai anho 'rã oĩ.

⁴ Mba'eta avave rei ndoikoi teko porã re ojapukai va'erã, ndoikoi anhetẽa rupi ojexa uka va'erã huvixa kuery renonde. Ha'e rami 'rãgue py ovare e'ÿ va'e re rive ojerovia, ijapu rei 'rã okuapy. Ojejavy aguã tema oguereko'i 'rã, ha'e teko vai ju oikuavã.

⁵ Omboaku 'rã mboi rupi'a, ojapo 'rã nhandu kya. Hupi'a ho'u va'e omano 'rã, ha'e hupi'a re opyrõa ramo oiko 'rã mboi.

⁶ Ha'e gui iky'a ojapo va'ekue ma ndovarei 'rã aorã, mba'eta ha'e kuery rembiapo py avave rei nonheovãai 'rã. Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery rembiapo ma teko vai anho, ha'e ipo re ma jojukaague oĩ.

⁷ Ipy ma onha 'rã ojejavy aguã katy, ojapura 'rã heko porã'i va'e ruguy omoẽ aguã. Ha'e kuery ma teko vairã re rive 'rã ipy'a. Ha'e kuery ikuaiã rupi ma nhomombaague ha'e jojukaague anho oĩ.

⁸ Ndoikuaavei ma tape peteĩ rami ikuai aguã katy oo va'e, teko porã noĩ avi 'rã ikuaiã re. Ha'e kuery ma teko vai rupi rive ikuai. Ha'e va'e rupi ikuai va'e ma ndoikuaai 'rã mby'a porã.*

⁹ Ha'e nunga rupi rima nhandegui mombyry oĩ anhetẽ rupi jajoguerekoa, teko porã voi nanhanderovy. Nharõ tema hexakãa, ha'e rami teĩ pytũ anho oĩ. Hexakãa rupi 'rãgue py pytũa rupi nhandekuai.

¹⁰ Oo mbotya rupi japovyvya rupi jaiko, ára revegua e'ÿ rami avi, hexa e'ÿ va'e rami japovyvy jaikovy. Kuaray mbyte teĩ nhanhepyxanga 'rã javy pytũ rupi rami. Imbaraetekue mbyte rupi teĩ omanogue rami jaiko.

¹¹ Nhande kuery ha'e javi nhakororõ 'rã urso rami, ha'e apykaxu rami 'rã nhanepoaẽ rei. Anhetẽ rupi joguerekoarã nharõ teĩ ndajajoui. Jaa jepe aguã jaeka teĩ mombyry oĩ nhandegui.

¹² Mba'eta nerenonde ma rojejavyague heta-etave ovy, orereko vaiaty ma orekuua ukaarã oĩ, mba'eta orere oĩ 'rã orereko vaiaty anho, roikuaa guive rojejavya.

¹³ Mba'eta SENHOR rovai jajekore ha'e nhandeapu 'rã. Jajepe'a Nhanderueté gui, nhandeavyu 'rã nhanhombjoxavai ha'e nhanhe'ẽ raxave aguã re anho. Nhandepy'a re nhamoĩa rami apu rupi anho 'rã nhandeavyu.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ae anhetẽ rupi jajoguereko aguã ojepe'a, teko porã ma mombyry oĩ. Mba'eta anhetẽ va'e ma onhepyxangapa oikovy nhaneretã mbyte rupi, ha'e teko porã ma nda'evei ovaẽ aguã.

¹⁵ Tá, anhetẽ va'e ma okanhy. Ha'e gui teko vai rupi oikoa gui ojepe'a va'ekue ma ojuka pyrã ikuai. Ha'e ramo SENHOR ma ha'e rami nhandekuaia oexa vy ndojou porã, teko porã noĩ rã.

* 59:8 Romanos 3.15-17

16 Joepyarã SENHOR oeka teĩ ndojoui, onhemondyi guive nhandere ojerure va'erã ndoikoi rã. Ha'e ramo ha'e ae onhemoi ojyva py nhandereraa jepe aguã, gueko porãa rupi ae imbaraeete.

17 Ha'e rami vy pexo regua py rami onhemonde teko porã py, ha'e oakã re ma ngora ratã rami omoĩ jogueraa jepea. Ha'e vy ao rami omoĩ joepya rupi oiko aguã, ha'e ajukue puku py rami onhemonde ikyre'ya py.

18 Ha'e rami vy nhombopaga 'rã peteĩ-teĩ ikuaiague rami. Opoxya oexa uka 'rã hexe ija'e e'ỹ va'e kuery pe, ngovaigua kuery ombopaga 'rã ha'eva rami. Ye'ẽ vy'ry rupi ikuai va'e voi ombopaga avi 'rã.

19 Ha'e rami vy kuaray oikea katygua kuery SENHOR rery oendu vy ojererokyjea rupi 'rã ikuai, ha'e kuaray oua katygua kuery ma oexa 'rã hexakãa. Mba'eta yy oxyry atã xapy'a va'e rami 'rã ou, SENHOR guigua Nhe'ẽ ombou va'e.

20 SENHOR aipoe'i: "Ha'e gui ma Sião py ou 'rã joepyarã, Jacó regua kuery ojeko rerova va'ekue ikuai py 'rã ou.

21 Ha'e gui xee ma po rami 'rã ajapo xereve guarã ha'e kuery pe. Mba'eta xeguigua Nhe'ẽ pendere oĩ va'e, ha'e xeayvu pendejuru py amoĩ va'ekue ma ndojepe'ai 'rã. Neĩ pendera'y kuery gui, neĩ pendera'y ra'y kuery gui voi ndojepe'ai 'rã, aỹ guive raka'e rã peve", he'ĩ SENHOR.*

60

Jerusalém pyau hexakãmba va'e re ijayvuague

1 "Epu'ã ke, enhemoexakã uka, mba'eta nemoexakãarã ou ma oiny, SENHOR rexakãa ojekuaa ma nde'áry.*

2 Mba'eta ma'ẽ, vvy re pytũ anho oĩ, vvy regua kuery áry oĩ pytũ reia. Ha'e rã nde'áry rupi ma SENHOR omoexakãmba ma, nde'áry hexakãa ojekuaa.

3 Ha'e ramo nemoexakãa katy vvy regua kuery oupa 'rã, huvixave kuery voi ou 'rã hexakã va'e ndea py ojekuaa va'e katy.

4 Ema'ẽ ke ndevy'ry rupi rexa aguã. Mba'eta kova'e kuery ono'õmba va'e ha'e javi ma ou ndea py. Ndepi'a kuery ou ju 'rã mombyry gui, nememby kuery voi oguerua 'rã ojyva áry.

5 "Ha'e nunga rexa vy revy'a ete 'rã. Revy'aa rupi ndepy'a tytypa ha'e ndepy'a guaxu 'rã, mba'eta ye'ẽ rupi mba'emo porã ikuai va'ekue oguerupaa 'rã ndevy, ha'e vvy regua kuery mba'emo oguerokopa va'ekue oguerupa 'rã ndea py.

6 Mymba camelo heta ou vy omonyẽ 'rã nderekoa rupi, camelo iporãve va'e Midiã ha'e Efa guigua. Sabá pygua kuery voi oupa vy ogueru 'rã ouro ha'e heakuã porã va'e. Ha'e rami vy oguerovy'a 'rã okuapy SENHOR.

7 Ndea py oguerua avi 'rã vexe'i kuery Quedar vvy gui. Nerymbarã oguerua 'rã vexe'i ava Nebaiote gui. Ha'e rami vy xembootea rupi oguerupaa 'rã xevygua altar peve. Ha'e nunga py amboete ukave 'rã xevygua oo xerexakãa oĩa.

8 "Mba'exagua nda'u ou arai yvate rupigua rami, e'ỹ vy apykaxu guaity katy oveve va'e rami?†

9 Mba'eta anhetẽ ye'ẽ vy'ry ikuai va'e kuery xerarõ avi okuapy. Jypy'i ma Társis guigua kanoã ranhe ou ndepi'a kuery ha'e nememby kuery mombyry gui ogueru va'e. Ha'e kuery reve ndea py ogueru avi 'rã ouro ha'e prata oguereko va'ekue, SENHOR Nhanderuede, Israel kuery ruete lky'a e'ỹ va'e rery ombootea rupi, nemoexakãmba rire.

10 "Ha'e gui amboae regua kuery omoatyrõ 'rã tetã kora ndevy, huvixave voi onhemoingo 'rã nerembiguairã. Mba'eta xepoxya rupi rombopaga va'ekue teĩ roayvua rupi ju romboaxy.

11 Neretã kora rokẽ ikuai va'e ojepe'a riae 'rã. Ara py ha'e pyávy teĩ nonhemboty'i 'rã, ndea py vvy regua kuery mba'emo porã ogueru aguã. Ha'e nunga reve ndevy ogueru avi 'rã nguvixave kuery.

12 Ha'e rã amongue vvy regua, e'ỹ vy tetã pygua ndevy ndoikoi va'e ma omombaa 'rã. Ha'e va'e tetã ombovaipaa katui'i 'rã.

13 "Libano vvy gui vyvra porãgueve oguerua 'rã ndea py: cipreste, olmeiro ha'e buxo oguerua 'rã xevygua henda iky'a e'ỹ va'e ombojegua aguã. Ha'e rami py ajapo 'rã xepy renda iporã ete aguã rami.

14 Ndea py jogueru avi 'rã nembojexavaiaire ra'y kuery. Ndepy vy'ry ndere nda'ija'e'i va'ekue ojero'a reve 'rã onhemboja okuapy, ha'e guenapy'ã re oĩ 'rã ngova vvy re omovaẽ

* 59:21 Romanos 11.26-27 * 60:1 Apy ma Jerusalém tetã pe ijayvu peteĩ kunha pe rami, capítulo 54 py oĩa rami avi.

† 60:8 Apy ma ijayvu kanoã ajukue tuvixa xii rei va'e ojekuaa ouvvy va'e re.

reve. Ha'e rami vy ndevy pe 'Sião tetã SENHOR pegua, Israel kuery ruete Iky'a e'ÿ va'e oĩa', he'i rã okuapy.

¹⁵“Hexarai reipy ha'e oeja reipy reiko va'ekue, ha'e ndea rupi avave rei ndoaxaa va'ekue. Ha'e rã xee ma ndere amoĩ 'rã hexakãa imarã e'ÿ va'e, neremiarirõ jevy-jevuy ikuai va'erã va'e ndererovy'a okuapy aguã rami.

¹⁶Rey'u 'rã yvy regua kamby, huvixa kunhague ae 'rã nemokambu. Ha'e ramo reikuaa 'rã xee SENHOR ae ndereraa jepea aikoa, nderepya ha'e Jacó kuery ruete ipo'akapa va'e.

¹⁷Ha'e gui ndea py overa va'e oĩague py aru ruka 'rã ouro, ferro rekovia ma prata 'rã aru ruka, yvyra rekovia ma overa va'e, ha'e ita rekovia ma ferro 'rã aru ruka. Ha'e gui ndere oikuaa pota va'ekue rekovia ma amoĩ 'rã mby'a porã, nembopagaare kuery rekovia ma teko porã 'rã oĩ.

¹⁸Ha'e gui ndevvy rupi noenduavei 'rã jojukaa, nhomombaa, neĩ ombovaipa pyre. Ha'e rami 'rãgue py neretã kora pe 'Jogueraa jepea' 'ea 'rã, ha'e rã tetã rokẽ pe ma 'Mboraei rokẽ' 'ea 'rã.

¹⁹Ha'e gui ara py kuaray naexakãvei 'rã nde'áry, jaxy voi nanderexapevei 'rã. Mba'eta SENHOR ae 'rã oĩ nemoexakãarã opa e'ÿ va'e, Nderuete oĩ 'rã nrexakãrã.

²⁰Ha'e rami vy nde'áry rupi kuaray ndoikevei 'rã, ha'e jaxy ndopave ovyi 'rã. Mba'eta SENHOR ae 'rã oĩ nemoexakãarã opa e'ÿ va'e, ha'e rã ndeporiau reia ára ma opa 'rã.

²¹Ndea pygua kuery ma heko porã va'erã meme, ha'e hekoa 'rã yvy re. Ha'e kuery ikuai 'rã yvyra renhoi xee anhotÿ va'ekue rami xepo py ae amoingo rire, xemboete pavẽ aguã.

²²Ha'e kuery va'e regua mbovyve'i va'ekue hetave 'rã mil ikuai peve, ha'e ikangyve va'ekue oiko 'rã imbaraeteve va'e. Ha'e rami aguã xee SENHOR ajapopa vyvoi 'rã hi'ára py porã.”

61

Jogueraa jepea regua ayvu porã rupi ijayvuague

¹“Xere oĩ SENHOR Nhanderuete Nhe'ẽ, mba'eta SENHOR xemoĩ ojexavai rei va'e pe ayvu porã amombe'u aguã. Xembou ikuraxõ raxy vaikue rei va'e amonguera aguã, nhuã py omboty pyre pe amombe'u aguã oo jepe ju aguã, ha'e oipokua pyre ajorapa ju aguã,*

²SENHOR nhomboaxy aguã va'e ma'ety ovaẽ 'rãa amombe'u avi aguã, Nhanderuete nhombopaga aguã ára ovaẽ 'rãa guive amombe'u aguã, ha'e gui ojae'o va'e kuery ambovy'apa ju aguã,

³ha'e Sião tetã py iporiaupa rei va'e kuery re tanhimbu 'rãgue py amoĩ aguã coroa iporãve va'e, texay 'rãgue py azeite imbovy'aarã, mby'a vai 'rãgue py xererovy'aa py amonhemonde aguã, ha'e kuery pe 'Yvyra imbaraetekueve va'e teko porã kuaa ukua, SENHOR onhotÿ va'ekue omboete pavẽ aguã', 'ea aguã rami.

⁴“Ha'e kuery omoatyrõmba ju 'rã tetã ymague ombovaipa pyre, ojapo ju 'rã ymave rupi oity pyre, ha'e omoatyrõmba 'rã tetã ivaipa va'ekue-ekue, yma guive ombovaipa pyre.

⁵Pexa va'ety e'ÿ pendeivy ojexa uka jogueruvy vy opena 'rã penerymba kuery re. Amboae yvy regua kuery omba'eapo 'rã pendeivy mba'ety ha'e uvaty rupi.

⁶Ha'e vy pendeivy 'SENHOR pegua sacerdote kuery' ha'e 'Nhanderuete rembiguai' 'ea 'rã. Pe'u 'rã yvy regua kuery rembi'u iporãve va'e gui, ha'e penhembojagua 'rã mba'emo porãgueve ogueroko va'ekue py.

⁷Pexĩmba 'rãgue py penemboeteave 'rã, ha'e penembojarua rei 'rãgue py pevy'a 'rã pendeivy guarã oĩ va'e re. Ha'e nunga rupi pendeivy re pendekuaia py hetave ete 'rã pereko mba'emo, pevy'a ria e 'rã pekuapy guive.

⁸Mba'eta xee SENHOR ayvu anhetẽ rupi jogueroko va'e, ha'e rã imondaa rupi heko vai va'e ma ajou vai. Ha'e rami vy xevyguia kuery pe ame'ẽ 'rã iuxpe guarã, ha'e kuery pe ajapo avi 'rã xereve guarã imarã e'ÿ va'e.

⁹Hamymino kuery voi omboete pavẽ 'rã yvy regua kuery rupi, mba'eta hexaa kuery ha'e javi oikuaa 'rã SENHOR ra'y kuery omoingo porã va'ea.”

¹⁰Xee arovy'a vaipa SENHOR, xenhe'ẽ py avy'a ete Nhanderuete re, mba'eta xemonhemonde ao jogueraa jepea regua py, ao puku py rami xemonheovã teko porã py, ava omenda va'erã onhemoatyrõ porã va'e rami, ha'e omerã oarõ va'e iporã va'e py anho onhembojagua va'e rami.

¹¹Mba'eta yvy re mba'emo roky, ha'e yvotyty rupi onhotÿ mbyre henhoĩa rami ae avi SENHOR Nhanderuete omoingo 'rã teko porã ha'e mboraei, yvy regua kuery ha'e javi oexaa py.

* 61:1 Apy ma “Xee” he'ia py SENHOR rembiguai jaikuaa. Ha'e gui kova'e ayvu rupi Jesus ijayvu ojee ae, Lucas 4.16-21 py.

62

Jerusalém tetã re SENHOR omenda va'erãa rami ijayvuague

¹ Sião tetã re xea'e vy nakyirĩ rã hexe ajerurea gui, Jerusalém re xea'e vy ndapytu'ui rã heko porãa overa va'e rami ojekuaa e'ya ja, ha'e oo jepea tataendy rami ojekuaa peve.

² Mba'eta vvy regua kuery oikuaa pavê rã ndereko porãa, huvixave kuery voi oexa rã nerexakãa. Ha'e vy nembroerya rã tery pyau SENHOR ae oikuaa uka va'erã py.*

³ SENHOR po py reiko vy coroa hexakãmba va'e rami rã reiko, Nderuete po py vy akã pyxã huvixave pegua rami rã rei.

⁴ Ndevy aipo nda'eavei rã "Oejapa reipy", neĩ ndevvy pe voi "Ombovaipa pyre" nda'eavei rã. Ha'e rami rãgue py ndevy aipo'ea rã "Oguerovy'apy", ha'e ndevvy pe ma "Omenda va'e" 'ea rã, mba'eta SENHOR ovy'a rã ndere, ha'e ndevvy re omenda va'e rami rã oiko.

⁵ Mba'eta kunhataĩ re ava omendaa rami avi ndepi'a kuery hekoa rã ndere. Gua'yxyrã ava oguerovy'aa rami avi Nderuete ndererovy'a rã.

⁶ Jerusalém tetã, ndevyguia kora áry xee amoĩ rã harõarã. Ha'e kuery ma nokyrirĩ rã ára pukukue neĩ pytũ mbukukue re. Peẽ SENHOR pemoma'endu'a va'e voi pepytu'u eme ixupe pejapukaia gui,

⁷ pemombytu'u uka eme guive Jerusalém tetã ombopyau e'ya ja, vvy regua kuery ogueroporaei aguã rami.

⁸ Po rami SENHOR oura opo oiporu kuaa regua ha'e ojyva ipo'akapa va'e rupi ae. Ha'e vy aipoe'i: "Aỹ gui ma mba'emo ra'yĩ remono'õ va'ekue namboaxavei rã nderovaigua kuery pe ho'u aguã, neĩ amboae vvy regua pe voi nday'u ukavei ma rã vinho remba'eapo vy rejapo va'ekue.

⁹ Ha'e rami rãgue py mba'emo ra'yĩ mono'õare kuery ae rã ho'u, SENHOR ogueroporaei reve. Ha'e uva po'oare kuery ae rã oy'u tykue, xevygua oo iky'a e'ỹ va'e roka py", he'i.

¹⁰ Tapeo, peẽ ke tetã rokê oĩ va'e rupi, ha'e pereko katu tape heta va'e kuery ou aguã. Pembojojapa ke tape, pemboa'eve ita gui. Ha'e gui pemopu'ã bandeira vvy regua kuery oexa pavê aguã.

¹¹ Mba'eta vvy apy peve SENHOR omonhendu rã pova'e ayvu. Aipopeje ke Sião memby kuery pe: "Upe ma ou pendereraa jepearã. Pendevy guarã oguerua, henonde oguerua peikoague rekovia", peje.

¹² Ha'e ramo pendevy "Iky'a e'ỹ va'e regua SENHOR ogueraa jepe va'ekue" 'ea rã. Ha'e gui Sião, ndevy pe ma "Oipotapy" ha'e "Tetã tekoague rei e'ỹ", 'ea rã.

63

Nhanderuete ojeupegua kuery oepy aguã re ijayvuague

¹ Mava'e nda'u peva'e Edom vvy gui guexakãa rupi ou va'e? Mava'e nda'u Bozra tetã gui ou ao omopytãmba pyre py onhemonde reve, ombaraetea rupi oguata va'e?

"Xee ma teko porã rupi xeayvu, ha'e ajogueraa jepe aguã xepo'akapa va'e", he'i.

² Mba'e re tu ha'vy renhemondea pytãmba rei, uva oubiria rupi ikuai va'e rami ndeao pytãmba?

³ "Mba'eta uva oubiria rupi xee ae'i apyrõ aikovy va'ekue, peteĩve ava vvy regua xereve ndoikoi ramo. Xepoxya rupi uva re apyrõ, xevaia rupi amou'ũmba va'ekue. Ha'e ramo tykue hayvipa vvy omongy'apa anhemondea ha'e javi.

⁴ Mba'eta ajoepy aguã ára reguarã amoĩ xepy'a re, ajogueraa jepe aguã ma'etỹ ovaẽ ma ramo.

⁵ Ha'e rami avi aexa rã ndoikoi xepytyvõ va'erã. Xereve guarã ndoikoi ramo anhemondyi. Ha'e nunga rupi xee ae jyva py ajogueraa jepe, xepoxya ae xerevegua oiko.

⁶ Ha'e rami vvy vvy regua kuery re apyrõ xepoxya rupi, xevaia rupi ajapo oka'u va'e rami ikuai aguã. Ha'e vy huguy amoẽ heravy vvy rupi", he'i.

Peteĩque ju profeta Isaiás ojerureague

⁷ Aroporaei rã SENHOR porayyva ha'e hembiapokue iporã ete memea re, mba'eta nhandevy pe SENHOR opa mba'e py ojapo porã, Israel kuery ha'e javi oayvua rupi. Mba'eta ha'e kuery omboaxy ha'e opa mba'e py oayvu vvy ojapo porã ete.

⁸ Mba'eta aipoe'i: "Ha'e kuery ma anhetê xevygua ikuai, xera'y kuery ijapu va'erã e'ỹ", he'i vy onhemoĩngo raka'e ha'e kuery reraa jepearã.

⁹ Ha'e kuery ikuai axya ha'e javi py ha'e voi oendu oiko axya, ha'e ramo ixuguigua anjo ogueraa jepe. Oayvu ha'e omboaxya rupi oepy. Ha'e rami vvy ogueraa vy ára nhavõ oguereko raka'e.

* 62:2 Apy "Ndee" he'ia ma Jerusalém tetã re ijayvu vy.

10 Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhe'ẽ raxave okuapy, ha'e omomboriau Inhe'ẽ ky'a e'ỹ. Ha'e ramo hovaigua ju onhemoingo vy ha'e ae opu'ã raka'e ha'e kuery re.

11 Ha'e ramo ma ha'e kuery ima'endu'a ju yma Moisés oiko jave guare re. Ha'e vy aipoe'i: "Mamo tu aỹ oĩ SENHOR ye'ẽ rupi ojepegua kuery renoẽare, ha'e kuery re opena va'ety reve? Mamo tu oĩ hexe Onhe'ẽ iky'a e'ỹ va'e moĩare?" he'i okuapy.

12 "Mba'eta opo'akaa hexakãmba va'e ombou raka'e Moisés yv'ry guarã. Ha'e kuery renonde rupi omombyta imoiny yy, raka'e rã peve hery re ima'endu'apaa aguã.

13 Ha'e gui yy typyague rupi ogueroaxapa raka'e, kavaju onhepyxanga e'ỹ ovy va'e rami ha'e kuery oaxapa peve tekoa e'ỹa", he'i okuapy.

14 Mba'eta mymba kuery yvy'ã guy katy ikane'õgua aguã ogeuejy va'e rami avi ojepegua kuery pe SENHOR Nhe'ẽ ome'ẽ raka'e opytu'u aguã. Ha'e rami ae rereko raka'e ndejepegua kuery, nderery re ima'endu'a porã pavẽ aguã rami.

15 Ha'e gui aỹ ma eikuaa pota ke yva reĩa gui, ne'amba iky'a e'ỹ ha'e hexakãmba va'e py reĩa gui ema'ẽ orere. Mamo tu oĩ nekyre'ỹa, ndepo'akaa rupi mba'emo porã rejapoa py rexa uka va'ekue? Mba'eta xee aexa rã ndojekuaavei rejoyvy ha'e renhomboaxya ndepy'a re oĩ va'e.

16 Ha'e rami teĩ ndee ma Oreruete ae reiko, Abraão ndorekuaavei teĩ. Israel voi ndorerexa kuaavei teĩ ndee ma SENHOR oreru reiko. Nderery ma Orerepya yma ae.

17 SENHOR, mba'e re tu rejapo ndeguigua tape rupi ve'ỹ roo aguã rami? Mba'e re tu oreapo oreakã ratã aguã rami, ndere rojerovia ve'ỹ aguã? Eju ju ke nerembuguai kuery reavyva rupi, ndevyguia kuery re rema'ẽ vy.

18 Mba'eta xapy'a rai'i ndevyguia kuery po py oĩ raka'e ndevyguia henda iky'a e'ỹ va'e. Ha'e gui ma oreroavaigua kuery ou vy opyrõmba nemboteaty re.

19 Ha'e ramo ore ma ndee nerepenai ae va'ety rami orekuai, ha'e nderery rupi onhemboery uka e'ỹ va'e rami.

64

¹ Ha'e gui yva rembovo vy reguejy 'rãgue! Ha'e ramo vyvity ikuai va'e oryryipa 'rãgue nerenonde.

² Tata yvyra ra'ykue'i re hendya rami, ha'e yy ombopupu va'e rami ke ndee voi eguejy nderovaigua kuery nderery oikuaa pavẽ aguã rami, nerenonde vvy regua kuery oryryipa aguã.

³ Mba'eta ymave rupi reguejy vy rejapo nda'vevei ete va'e noroexa'ãi va'ekue, ha'e ramo vyvity ikuai va'e oryryipa raka'e nerenonde.

⁴ Mba'eta vvy itui ypy'i guive noenduai, apyxa noendui, neĩ texa voi ndoexai tuete harõa kuery pe mba'emo ojapo va'e, ndee e'ỹ vy.*

⁵ Ndererovy'a reve teko porã rupi ikuai, ha'e ndereko re ima'endu'a va'e kuery ikuaiia py ndee reo 'rã reovaexĩ vy. Ha'e rami avi rojevavy ramo ndepoxy 'rã guive. Yma ete rojevavya re orekuai rire teĩ roo jepe nho 'rã teve?

⁶ Mba'eta ore kuery ha'e javi ma ha'eve'ỹ va'e orekuai, ha'e ore ae orereko porãa ma ajukue iky'apa rei va'e rami meme opyta. Ore kuery ha'e javive orere'õguepa 'rã jai rogue ixorĩmbaa rami, ha'e orereko vaia ma vyutu rami 'rã orereraa.

⁷ Mava'eve rei ndoikoi nderery rupi ojapukaia rupi, neĩ reikuaa pota aguã re oma'ena rupi. Mba'eta nderova remo'ã oregui, ha'e vy orereko vaia re oremomba heravy.

⁸ Ha'e rami avi aỹ ma SENHOR, ndee ae oreru reiko. Ore kuery ma nhae'ũ rami, ha'e rã ndee ma nhae'ũ re omba'eapo va'e rami reiko. Ore kuery ha'e javi ma ndepo py remoingo va'ekue orekuai.

⁹ SENHOR, ndepoxy ete eme, ha'e nema'endu'a riae eme rojevavyague re. Rojerure, ema'ẽ ju ke orere, mba'eta ore ha'e javive ma ndevyguia orekuai.

¹⁰ Ndevyguia tetã iky'a e'ỹ va'e ikuai va'ekue ma tekoague meme opyta. Siã tetã voi tekoa e'ỹa, Jerusalém omombaa.

¹¹ Orevy pegua templo iky'a e'ỹ ha'e hexakãmba va'e oreramoĩ kuery nemboteague ma oapypaa tata py, ha'e mba'emo porã rogueroko va'ekue ma ombovaipa pyre meme opyta.

¹² Ha'e ramigua ete oiko teĩ ndereikuaa potai teri ty'y? Rekyriĩ reve orembojexavaive tema 'rã teve?

65

Nhanderuete ombovai vy "Ambopaga 'rã xenhe'ẽ raxave va'ekue", he'iague

¹ SENHOR aipoe'i: "Ha'e gui xere oporandu e'ỹ va'e kuery pe ma ajeka uka, xereka e'ỹ va'ekue pe ajejou uka. Xerery rupi omboery e'ỹ pyre kuery pe 'Apy ma aĩ, apy aĩ, ha'e.

* 64:4 1 Coríntios 2.9

2 Ko'ê nhavô xepo py 'Peju ke' ha'ea rami ajapo xenhe'ê raxave va'e kuery pe. Ha'e kuery ma tape porã rupi e'ÿ ikuai va'e, ha'e kuery ae onhembopy'aa rupi rive ikuaixe vy.*

3 Ha'e kuery ma xembopoxy riaa tema okuapy oxia py e'ÿ, mba'eta ta'angaa pe mba'emo ojuka 'rã okuapy vyotyty rupi, ha'e heakuã porã va'e oapy 'rã altar vvy jykue gui ojapo va'ekue áry rive.*

4 Yvyra rupa rupi ha'e kuery ikuai, ha'e pyávy henda nda'evei reia rupi 'rã oo. Ho'u 'rã poroko ro'okue, ha'e oy'a py ojara 'rã mymba nda'evei va'e ro'o rykue.

5 Ha'e kuery joupe-upe aipoe'i 'rã: 'Pei ke peia py ae, pevaê eme xere, mba'eta xee ma pendegui ndaxeky'aive va'e, he'i rive 'rã. Ha'e nunga ma hataxi ko'ê nhavô xeapyigua ko'ô va'e rami ikuai.

6 Ma'ê, ha'e nunga ha'e javi omboparaa imoiny xerenonde. Ha'e ramo xee nakyririvei 'rã. Rombopaga 'rãe, romomba 'rã peê kuery ha'e javi,

7 pendereko vaiaty ha'e peneramoï kuery reko vaiague re. Mba'eta ha'e kuery voi heakuã porã va'e oapy rire vvyty ikuai va'e áry rupi, ha'e xembopoxya rupi ikuai vvy'a ikuai va'e áry. Ha'e nunga rupi ambopagapa 'rã yma guive ojevavyague re", he'i SENHOR.

Nhanderuete "Araa jepe 'rã xere ojerovia va'e", he'iague

8 SENHOR aipoe'i: "Peê kuery ma petei xã uva revegua peipo'o vvy amongue py hykue iro va'e pejou vvy aipopeje 'rã: 'Nhamombo va'erã e'ÿ, mba'eta iporã va'e oï ruxã'i tei', pejea rami avi xee voi amboaxy 'rã xerembiguai kuery, ha'e vvy namombai 'rã.

9 Ha'e rami vvy amoingo 'rã Jacó ramymino kueryrã, ha'e Judá ramymino kuery va'e regua amoingo avi 'rã xevygua vvyty re ipo'aka va'erã. Ha'e rami vvy xerembiporavo kuery hekoa ju 'rã vvy re, ha'e py ae 'rã xerembiguai kuery hekoa.

10 Ha'e rami vvy Sarom vvy itui 'rã nhuundy vexa'i rembi'u tyrã, ha'e Acor vvyugua rupi 'rã vaka kuery opytu'u. Xevyguia kuery xereka va'e pe ae 'rã ajapo.

11 "Ha'e rã peê kuery ma SENHOR gui ojepe'a rive va'e pendekuai, xevelygua vvyty icy'a e'ÿ va'e gui penderexarai guive. Pereco katu ngaru pendexyete ramigua Xorteia hery va'e pe, ha'e vinho pemoirũ tuuete ramigua Renonderã hery va'e peguarã.

12 Ha'e rami rã peê kuery xee romboaxa 'rã kyxe revegua pe. Ha'e ramo peê kuery ha'e javive penerenapy'ã re pei 'rã pendejukaarã renonde. Mba'eta xee roenoï ramo napembovai rire, xeavyu tei'ndapeikuaa potai guive. Ha'e rami 'rãgue py teko vai rupi tema pendekuai xerenonde, ha'e peiporavo xee arovy'a e'ÿ va'e."

13 Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i: "Xerembiguai kuery okaru 'rã, ha'e rã peê kuery ma pendu 'rã karuai. Xerembiguai kuery oy'u 'rã, ha'e rã peê kuery ma pendu 'rã yuvei. Xerembiguai kuery ovy'a 'rã, ha'e rã peê kuery ma peximba 'rã.

14 Xerembiguai kuery oporaai 'rã ipy'a py ovy'a vvy, ha'e rã peê kuery ma peneraxê 'rã pendepy'a raxy vy, pejae'o 'rã penenhe'ê py peiko axya anho pendu vvy.

15 Penderery peja 'rã xerembiporavo kuery ima'endu'a vai aguã. SENHOR Nhanderuete pendejukapa 'rã, ha'e rã guembiguai kuery ma omboery pyau ju 'rã.

16 Ha'e nunga rupi vvy re jogueroavyu porã va'e ma Nhanderuete anhetê ete va'e rupi meme 'rã jogueroavyu porã, ha'e vvy re oura va'e ma Nhanderuete anhetê ete va'e rupi 'rã oura. Mba'eta hexaraipaa 'rã ikuai axya oaxapa va'ekue re, xee voi naxema'endu'avei 'rã.

Yva pyau ha'e vvy pyau re ijavyuague

17 "Ha'e gui ma xee ajapo 'rã yva pyau ha'e vvy pyau. Ha'e rami rire na'ima'endu'aavei ma 'rã mba'emo oaxa va'ekue re, avave rei ndoikuaavei 'rã ha'e nungakue.*

18 Ha'e ramo peê kuery pevy'a ete 'rã pekuapy, raka'e 'rã peve perovy'a 'rã mba'emo xee amoingo va'e. Mba'eta Jerusalém py amoingo 'rã vy'a oendua va'erã, ha'e pygua kuery oguerovy'a ete 'rã.

19 Arovy'a 'rã Jerusalém, arovy'a avi 'rã xevelygua kuery. Mba'eta ha'e py ma noenduavei 'rã ojae'o ha'e haxê va'e.

20 Ha'e py ma ndoikovei 'rã kyrí va'e xapy'a'i peve oiko va'e, neï tuja'i voi oikove aguã ára ndoupityi va'e. Mba'eta cem ma'etÿ oguerekoa py omano va'e pe ma 'Ipyau reve teri omano' 'ea 'rã, ha'e cem ma'etÿa peve ndoupityi va'e pe ma 'Ojevavy va'e vvy avvy vaipy oiko vvy ma 'rã' 'ea 'rã.

21 Ha'e pygua kuery ngoorã ojapo vvy ha'e py ae 'rã ikuai. Uva onhotÿ ma vvy ho'u 'rã hi'a.

22 Ngoorã va'ekue ndojapovei 'rã amboae kuery rive oï aguã, ha'e mba'emo nonhotÿvei 'rã amboae kuery rive ju ho'u aguã. Mba'eta xevelygua kuery oiko puku 'rã vvyra rami, xerembiporavo kuery oiporu kuerei 'rã opo py ojapo va'ekue-ekue.

* 65:2 Romanos 10.20-21

* 65:3 Altar-rã ha'e kuery ojapo vvy nda'evei vvy jykue oiporu aguã (Êxodo 20.24-25).

* 65:17 2 Pedro 3.13

²³ Ha'e rami vy nomba'eapo rivevei 'rã, neĩ kyrĩgue ndoguerekoĩ 'rã oiko vai va'erã, mba'eta SENHOR ogueroayvu porã va'e meme ikuai, ta'y kuery voi ikuai 'rã ha'e kuery reve.

²⁴ Ha'e kuery ojapukai e'ỹ mbove ma voi xee ambovai 'rã. Ijayvu teri reve xee aendu 'rã.

²⁵ Aguara ha'e vexa'i ra'y reve joa py 'rã okaru okuapy, ha'e guaru ma vaka rami avi 'rã ho'u oikovy mba'emo pirekue. Mboĩ ma vvy ku'i re rive 'rã okaru. Mba'eta joupe ndojapo vaiaivei 'rã, mba'eve ndoikoĩ 'rã guive xevygua vvyty iky'a e'ỹ va'e áry ha'e javi rupi", he'i SENHOR.

66

Jerusalém pyau py Nhanderuete pe onhembo'e merami rive va'e kuery oike e'ỹ aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: "Yva ma xerenda apenaaty, ha'e rã vvy ma xepy rupa itui. Mba'e nunga oo tu xezy pe pejapo ta? Mamo tu apytu'u atyrã oĩ?

² Mba'eta xepo py ae ha'e nunga ha'e javi ajapo raka'e. Ha'e ramo mae opa mba'e oiko", he'i SENHOR. "Ha'e rami avi xee ma po ramigua re ama'ẽ 'rã: onhe'ẽ py ojexavai rei'i ha'e ipy'a raxy rei va'e, ha'e xeyvu oendu vy oryryi va'e.*

³ Ha'e rã vaka xezy ojuka va'e ma jojukaa rami 'rã aikuaa, vexa'i ra'y oapy va'e ma jagua aju'y omopẽ va'e rami rive, ha'e mba'emo aju xezy ome'ẽ va'e ma poryko ruguy ome'ẽ va'e rami aikuaa. Ha'e rami ae avi heakuã porã va'e oapy va'e ma mba'emo ra'angaa ogueroayvu porã va'e rami aikuaa. Mba'eta ha'e kuery ae oipotaa rami rive ikuai, onhe'ẽ py ojeguarpuy anho ogueroavy'a va'e.

⁴ Ha'e ramo xee aipotaa rami vy amoingo axy 'rã, ha'e kuery re ambou 'rã okyje etea va'e. Mba'eta aenoĩ ramo peteĩve rei nombovai, xeyvu ramo noendu potai guive. Ha'e rami 'rãgue py mba'emo vai anho ojapo okuapy xerenonde, ha'e oipota xee arovy'a e'ỹ va'e", he'i.

⁵ Ha'e gui peẽ SENHOR renonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e, pendu ke ijayvu: "Penderyvy kuery ma xerery rupi pendekuai ramo pendere nda'ija'ei vy penemoxẽ mombyry. Ha'e vy pendejojai vy 'SENHOR toexa uka guexakãa, pevy'a ri rã roexa aguã', he'i okuapy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nda'evei nho 'rã okuapy.

⁶ Mba'eta tetã gui onhendu 'rã joe opu'ã ete va'e ayvu ramigua, templo gui ae 'rã onhendu. SENHOR ijayvu 'rã ngovaigua kuery ombopaga vy.

⁷ "Peteĩ kunha ma kyrĩ va'e raxy oendu e'ỹ mbove oikuavã'i ma 'rã kyrĩ va'e, haxy e'ỹ mbove oiko'i 'rã ava'i.

⁸ Mava'e nda'u ha'e ramigua oendu, e'ỹ vy oexa ma? Ha'eve ri nda'u peteĩ vvy ha'e javi re ikuai va'erã peteĩ ára pyve oiko aguã? Ha'eve ri nda'u peteĩ regua kuery ha'e javi oiko vyvoi aguã? Ha'e rami avi Sião ma haxy oendu e'ỹ mbove oguereko'i 'rã omemby kuery.

⁹ Mba'eta kyrĩ va'e rryru'i xee aipe'a teĩ namoingoi 'rã teve? Xee nda'u anhomoiingo va'eri amboty 'rã teve kyrĩ va'e rryru oiko e'ỹ aguã?" he'i SENHOR Nhanderuete.

Sião tetã py raka'e rã peve ovy'aa aguã re ijayvuague

¹⁰ "Peẽ kuery Jerusalém tetã peayvu va'e ha'e javi, pevy'a ke ha'e pygua kuery reve. Perovy'a ke, hexe pejae'o va'ekue ha'e javi.

¹¹ Mba'eta ikã penembovy'a va'e re pekambu vy penerevyatã 'rã, penhemongaru vy perovy'a 'rã hexakãa oĩ va'e ha'e javi pexa vy.*

¹² Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Peẽ kuery pe ame'ẽ 'rã mby'a porã yakã oxyry va'e rami, ha'e vvy regua kuery mba'emo porã oguereko va'ekue ma peẽ kuery pe ju 'rã amboaxa yakã tyguaxu va'e rami. Ha'e ramo pekambu 'rã peiny. Ojyva áry pendereru 'rã, ha'e o'u áry pendererovy'a 'rã.

¹³ Ixy omemby omombo'o va'e rami avi xee rombovy'a 'rã peẽ kuery, ha'e pevy'a ju 'rã Jerusalém tetã re.

¹⁴ Peẽ ae pexa 'rã, pendepy'a py pevy'a 'rã, penekãgue voi ipyau 'rã jai rogue pyau rami. Mba'eta ha'e jave py SENHOR oexa uka 'rã opo'akaa guembiguaĩ kuery pe, ha'e rã ngovaigua kuery pe ma ipoxy 'rã."

¹⁵ Mba'eta SENHOR ou 'rã tata rupi, ikaróxa ma vvytu jere rami 'rã ou, ipoxya oexa uka aguã nhomombaa rupi. Ijayvu ete 'rã tataendy rami.

¹⁶ Mba'eta tata ha'e kyxe reve SENHOR ou vy oikuaa pota 'rã avakue ha'e javi re. Ha'e ramo heta ete 'rã SENHOR ojuka.

¹⁷ SENHOR aipoe'i: "Amongue kuery oxyete ramigua oguereko va'e peguarã rive onhemboaxa ha'e ojeky'a'o va'ekue, ha'e rami vy vyotyty mbyte peve oike vy ho'u okuapy poryko ro'o, tembi'u ojeguarpuy ha'e anguja ro'o rive. Ha'e va'e kuery ma omombaa vyvoi 'rã.

* 66:2 Atos 7.49-50 * 66:11 Apy ma Jerusalém tetã re ijayvu ha'e kuery xy re rami.

¹⁸ Mba'eta xee aikuaa ae ha'e kuery ikuaiia ha'e onhembopy'aa ha'e javi. Ha'e rami vy aju 'rã amboatypa aguã yvy regua kuery ha'e amboae ayvu py ijayvu va'e ha'e javi. Ha'e ramo ha'e kuery ou vy oexa 'rã okuapy xerexakãa.

¹⁹ Ha'e kuery mbyte amoĩ 'rã xekuaa ukaarã. Ha'e araa jepe va'ekue regua amongue amondouka 'rã yvy regua kuerya katy, Tãrsis tetã katy, guyrapa oiporu kuaa va'e ikuaiia Pul ha'e Lude yvy katy, ha'e gui Tubal, Javã ha'e ye'ẽ yvÿry mombyryvea peve guive. Ha'e pygua kuery ma noendui teri xeregua ayvu, ndoexai teri guive xerexakã. Ha'e va'e yvy regua kuery pe ae 'rã ha'e kuery omombe'u xerexakã.

²⁰ Ha'e gui ma oguerupa 'rã penderivy kuery ha'e javi. Yvy regua kuery mbyte gui ogueru 'rã SENHOR pe ome'ẽ va'erã rami. Kavaju áry 'rã ogueru, karóxa py, mburika ha'e camelo áry ogueru 'rã Jerusalém tetã py xeveygua yvyty iky'a e'ÿ va'e py, hyru iky'a e'ÿ va'e py Israel kuery mba'emo aju ome'ẽ va'erã oguerua rami avi SENHOR pegua oo py", he'i.

²¹ "Ha'e ramo ha'e va'e regua voi amoĩ 'rã sacerdote ha'e levita-rã", he'i SENHOR.

²² "Mba'eta yva pyau ha'e yvy pyau ajapo va'erã va'e ma xerenonde riae 'rã oĩ. Ha'e rami ae peneramymino kuery ikuai avi 'rã, penderery voi.

²³ Jaxy pyau ha'e sábado ojeupity nhavõ ma avakue ha'e javi ou 'rã xerenonde xemboete aguã", he'i SENHOR.

²⁴ "Ha'e gui ha'e kuery oo vy oexa 'rã okuapy xere opu'ã rei va'ekue retekue. Ha'e py ma taxo nomanovei 'rã, hata voi ndoguevei 'rã. Ha'e nunga gui ma avakue ha'e javi ojeguaru 'rã."*

* 66:24 Marcos 9.48

Jeremias ayvu oĩa Jeremias ayvu oĩa

Profeta Jeremias ma ijayvu Judá pygua kuery re Babilônia pygua kuery opu'ã vy escravo-rã ogueraapa aguã re. Ha'e rami aguã ma Nhanderuete ae ombou ha'e kuery ojevavyague re. Mba'eta Jeremias oikuaa nhandepya ky'a va'e memea: "Ha'e gui avakue py'a ma opa mba'e gui nhombotavypave ha'e nda'evei va'e ae. Mava'e nda'u oikuaa 'rã?' he'i (17.9).

Ha'e rami teĩ Jeremias omombe'u avi Nhanderuete ojeupegua kuery omboaxy vy ogueru ju aguã. "Senhor aipoe'i: 'Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery reve xereve guarã ajapo pyau aguã, tamoĩ kuery reve ajapo va'ekue ramigua e'ỹ. Ha'e jave ma ha'e kuery po re ajopy reve anoẽmba va'ekue Egito vvy gui. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ombovaipa xereve guarã ajapo va'ekue, ime rami aiko teĩ. Ha'e gui ha'e va'e ára oaxapa ma rire po rami 'rã Israel kuery reve ajapo pyau xereve guarã. Ha'e kuery py'a re 'rã ambopara xeguigua lei, ikuraxõ re ae 'rã ambopara. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xeivygua. Ha'e ramo peteĩ-teĩ nombó'evei ma 'rã oirũ neĩ guyvy kuery, "Peikuaa na Senhor", he'ia py, mba'eta ha'e javive xekuaa 'rã, vvyĩgueve ha'e yvatekueve voi. Mba'eta amboguepa 'rã heko vaiaague, ojevavyague re naxema'endu'avei 'rã guive', he'i Senhor" (31.31-34). "Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã peteĩ'i rupi ipy'a aguã ha'e peteĩ'i tape, ko'ẽ nhavõ xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e kuery ikuai porã aguã, ha'e gui ta'y kuery voi" (32.39).

Jeremias pe jypy'i SENHOR ijayvuague

¹ Hilquias ra'y Jeremias ayvu oĩa. Ha'e va'e ma Benjamim vvy re Anatote tetã py sacerdote ikuai va'e regua.

² Ixupe ma SENHOR ombou oayvu Amom ra'y Josias Judá pygua huvixa treze ma'etỹ re ma oĩ jave py.

³ Ha'e gui Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa oĩ jave ju ayvu omombe'u Josias ra'y Zedequias treze ma'etỹ re oĩa peve, ha'e gui Jerusalém tetã gui escravo-rã ogueraapaa ma rire peteĩ nhiruĩ jaxy peve ju.

⁴ Ha'e gui xeivy pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

⁵ – Nderyu'i py xee romoingo e'ỹ mbove xee roikuaa ma voi, ndetui'i e'ỹ mbove roiporavo vy romoĩ profeta-rã vvy regua kuery pe xeayvu remombe'u aguã – he'i.

⁶ Ha'e ramo xee ambovai:

– Ai SENHOR Xeruetee! Ne'exa, xee ma ndaxeayvu kuaai, mba'eta xekyrĩ teri.

⁷ Va'eri SENHOR aipoe'i xeivy:

– Nda'evei "Xekyrĩ teri" re aguã. Mba'eta reo 'rã xee romondoukaa katy rei, ha'e remombe'upa 'rã ndevy xeayvuague ha'e javi.

⁸ Ekyje eme ha'e kuery renonde, mba'eta xee aiko 'rã ndereve rogueraa jepe aguã – he'i SENHOR.

⁹ Ha'e gui SENHOR okuave'ẽ vy opoko xejuru re. Ha'e vy aipoe'i xeivy:

– Ne'exa, ndejuru py amoĩ xeayvu.

¹⁰ Ha'e rami vvy kova'e ára guive ma rombopo'aka vvy regua kuery ha'e huvixa kuery openaa ikuai va'e re, reipe'a ha'e reity aguã, rembovaipa ha'e rembo'a'y aguã, ha'e gui remopu'ã ha'e renhotỹ ju aguã.

Amêndoa 'y oexa ukaague

¹¹ Teĩgue ju SENHOR ijayvu vy aipoe'i xeivy:

– Jeremias, mba'e nunga tu rexa?

Ambovai:

– Aexa peteĩ yvyra'i amêndoa 'y – ha'e.

¹² Ha'e rami rã SENHOR aipoe'ive ju:

– Ha'evea rami rexa, mba'eta xeayvuague re xee ama'ẽ 'rã ojeupitypa aguã.*

Oja tata áry oĩ va'e oexa ukaague

¹³ Teĩgue ju SENHOR ombou oayvu xeivy. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e tu rexa?

Ambovai:

– Aexa peteĩ oja tata áry oĩ va'e. Ha'e va'e ma ijuru kuaray ijapu'a'ia katy gui ojero'a oiny – ha'e.

* 1:12 Ha'e kuery ayvu py ma ayvu "Amêndoa 'y" nhaendu rã "Ama'ẽ 'rã" nhaendua rami ra'i.

14 Ha'e ramo SENHOR aipoe'ive ju xeivy: "Kuaray ijapu'a'ia katy gui onheẽ 'rã ouvvy mba'emo vai vvy re ikuai va'e ha'e javi áry.

15 Mba'eta xee aenoĩmba 'rã kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e regua. Ha'e ramo ha'e kuery oupa 'rã. Ha'e rami vy Jerusalém tetã rokê katy'i peteĩ-teĩ regua ruvixa omõ 'rã guenda opena atyrã, tetã kora yvýry, Judá regua tetã ha'e javi kora yvýry guive", he'i SENHOR.

16 "Ha'e va'e tetã pygua kuery rovai xeayvu 'rã heko vaiague re ambopaga aguã. Mba'eta xerejapa vy amboae ramigua nguete pe oapy okuapy heakuã porã va'e, opo py ae ojapo va'ekue rive ombojerovia vy.

17 Ha'e rã ndee ma eiko katu ke. Ha'e vy tereo, ha'e kuery pe emombe'u xeayvuague ha'e javi. Enhemondyi eme ha'e kuery renonde, ajapo e'ỹ aguã ha'e kuery renonde renhemondyive ete aguã rami.

18 Ne'exa, kova'e ára romõ peteĩ tetã ikorapa va'e rami, ha'e ijyta ferro guigua ha'e tetã kora overa va'e guigua rami neretã pygua kuery ha'e javi rovai ndeayvu aguã, Judá pygua huvixa kuery, yvatekueve, sacerdote kuery ha'e neretarã kuery rovai.

19 Ha'e kuery ndere opu'ã tetã nda'ipo'akai 'rã, xee rogueraa jepe aguã ndereve aiko ramo", he'i SENHOR.

2

Nhanderuete oayvu teĩ heta va'e kuery onhe'ẽ raxavea re ijayvuague

1 Ha'e gui xeivy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

2 "Tereo, ha'e ejapukai Jerusalém pygua kuery oendupa aguã: Po rami SENHOR ijayvu: 'Xee ma xema'endu'a nekunhataĩ jave xee aipotaa rami reikoague re, ha'e xere remenda ramo jave xerayvuague re, tekoe e'ỹa, vvy mba'ety jipoia rupi teĩ xerupive reikoague re.*

3 Mba'eta ha'e va'e jave py ma SENHOR pe ete Israel kuery ikuai, mba'emo ra'yĩgue porãgueve ixupe guarã omono'õ ppy pyre rami. Ha'e kuery mombaxea kuery ma ipo ky'a va'e meme onhemoiingo, hi'áry mba'emo vai ou guive'", he'i SENHOR.

4 Pendu ke SENHOR ayvu, Jacó ha'e Israel kuery ha'e javi.

5 Po rami SENHOR ijayvu: "Mba'e nunga nda'u peneramoĩ kuery oexa xere, xegui ojepe'apa aguã? Mba'eta mba'emo ra'angaa ovare e'ỹ va'e re rive ovapa vy ha'e kuery ae ju ovare e'ỹ va'e onhemoiingo.

6 Ha'e kuery joupe-upe neĩ noporandui: 'Mamo nda'u oĩ SENHOR Egito vvy gui nhanerenoẽare? Mba'eta tekoe e'ỹa rupi nhandereraa va'ekue, vvy piru reia ha'e vvykua anho oĩa, vvy piru ha'e manoa 'ã oĩa rupi, vvy avave rei oguataa e'ỹa ha'e noĩaia rupi', nde'i.

7 Ha'e gui xee roguero va'ekue vvy porãa re, pekaru aguã mba'emo'a ha'e mba'emo porã oiko va'e re. Ha'e rami teĩ ha'e py pevaẽmba ma rire pemongy'apa, vvy xeivy guarã va'ekue pejapo ojeguaru pyrã.

8 Sacerdote kuery 'Mamo tu oĩ SENHOR?' nde'i, lei re nhombo'e va'ety voi ndaxekuaa potai okuapy. Joe opena va'ety kuery xenhe'ẽ raxave okuapy, ha'e rã profeta kuery ma Baal rery rupi rive ijayvu vy ovare e'ỹ va'e rakykue rupi ikuai."

Ndojeroviai reipa okuapyague re ijayvuague

9 SENHOR aipoe'ive ju: "Xeayvuvu tema 'rã peẽ kuery reko re. Pendera'y ra'y kuery pe voi xeayvu.

10 Peaxa ha'vy ye'ẽ rovai Chipre ha'e ijyvýry vvy ikuai va'e re, ha'e peikuaa pota. Quedar katy guive pemondouka penembiguaĩ kuery, toikuaa pota porãmba, peikuaa aguã ha'e ramigua peteĩve henda py ndoikoi paa re.

11 Tyrã pa oiko teve amboae regua nguete kuery omboekovia va'e, nguete e'ỹ guive oguereko teĩ? Ha'e rami teĩ xevygua kuery tu mba'everã ovare e'ỹ va'e re omboekovia Omoexakãa.

12 Yva regua kuery, penhemondyi ke ha'e nunga gui! Pekyjepa, ha'e peryryipa", he'i SENHOR.

13 "Mba'eta xevygua kuery ma mokoĩ henda py ojapo vai: jypy ojepe'apa yy imarã e'ỹ va'e xee ame'ẽ va'e gui, ha'e gui ygua ojeupe guarã ae ojo'o. Ha'e va'e ma ovopa rei vy yy ndopytaia guive.

14 "Israel kuery nda'u escravo ikuai teve? Joo py tembiguirã ha'e kuery itui'i va'ekue teve? Ha'e rami e'ỹ ramo mba'e re tu ombo'a pyrã ikuai?

15 Ha'e kuery rovai ma guary ra'y kuery okororó ratã 'rã okuapy, ombovaipa 'rã guive ijyvy.† Ha'e ramo ha'e kuery retã okaipa, jipovei ha'e py oĩ va'erã.

16 Neakã ma Mênfis ha'e Tafnes pygua kuery voi onhopĩmba.‡

* 2:2 Apy ma ojeupegua kuery pe Nhanderuete ijayvu gua'yxy pe rami. † 2:15 Apy guary ra'y kuery re ijayvu py ma ha'e kuery rovaigua kuery re ijayvu (50.7; Salmo 57.4; Isaías 5.29). ‡ 2:16 Ha'e va'e jave py hovaigua kuery ojavyky rei 'rã inhakã onhopĩmbaa py (Isaías 7.20).

17 Ha'e nunga ha'e javi oiko ndevy, tape porã rupi SENHOR nderuete nderereko teĩ ixugui rejepe'a rire.

18 Ha'e gui aỹ mba'erã tu Egipto vvy katy reo 'rã Nilo yakã gui rey'u aguã? Ha'e rami e'ỹ vy, mba'erã tu Assíria katy reo 'rã Eufrates yakã gui rey'u aguã?

19 Ndereko vaia ae ndeapo vai 'rã, rejerovia etea rupi e'ỹ reikoa oikuaa ukaa 'rã ndereko vaia. Ha'e gui ma eikuaa pota povae nunga re, mba'eta SENHOR nderuete gui rejepe'a rire rendu 'rã nda'evei etea ha'e iro vaikue va'e anho, xerenonde nderejererokyjei rire", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Baal pe rive Israel kuery ikuai re ijayvuague

20 "Yma na canga ndere oĩ va'e amopẽmba, ha'e ndejokuaague amondopa 'rãgue, teĩ ndee ma 'Xee ndaikoxei ndevy', 're xevy. Mba'eta vvy'ã yvate ikuai va'e rupi, ha'e vvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi renheno vy ndetavy.

21 Xee ae ronhotỹ va'ekue uva rembypy iporã va'e rami, ha'yĩgue iporãve va'e anho regua. Ha'e rami rire teĩ mba'eta tu uva iro va'e anho reme'ẽ xevy?

22 Kavõ py rejau, ha'e iky'akue mboia reikyty vaipa teĩ xerenonde ojekuaa teri ndereko vaia ky'a", he'i SENHOR Nhanderuete.

23 "Mba'eta tu aipo're: 'Xeky'aa noĩ, xee tu ndaikoi rima Baal ra'angaa kuery re', 're? Ha'e rami teĩ ema'ẽ na vvy'ã guy rupi ndepypo ojekuaa va'e re, eikuaa pota na mba'e pa rejapoague re. Camelo ra'y inhakũ va'e tape rupi ojevyy-jevyy oikovy va'e rami reiko,

24 ha'e mburika ka'aguy regua tekoa e'ỹa rupi ava oeka vy vvytu rupi oetũ oikovy va'e rami. Avave rei ndojokoi 'rã ojapoxe va'e ojapo aguã gui, hekaa kuery ikane'õ e'ỹ re ojou 'rã guive, ha'e rami aguã jaxy ovaẽ nhavõ.

25 Enheangu ke ndepy rei e'ỹ renha aguã, neĩ ndejryvyi remo peve e'ỹ guive. Va'eri ndee aipo're: 'Any, nda'evei teve. Mba'eta amboae regua ruete kuery xee ayvu vy aa 'rãe hakykue', 're.

26 "Ha'e gui imonda va'e ojopya rã oxĩmbaa rami avi Israel kuery voi oxĩmba aguã rami ikuai: heta va'e kuery, huvixa kuery, yvatekueve, sacerdotete ha'e profeta kuery voi.

27 Mba'eta ha'e kuery ma vvyra guigua pe rive 'rã 'Ndee ma xerueete', he'i, ha'e ita guigua pe 'Ndee ma xemoingoare', he'i 'rã. Mba'eta xea katy ha'e kuery ikupe okuapy, hova e'ỹ. Ha'e rami teĩ ikuai axy vy ma 'Epu'ã ke, orereraa jepe', he'i 'rã xevy.

28 Ha'e gui mamu tu ikuai penderuete kueryrã peẽ ae pejapo va'ekue? Tove ha'e kuery ae tomyĩ, pendekuai axy rã pendereraa jepe aguã. Mba'eta peẽ Judá pygua kuery, penderuete ramigua heta pereko, peteĩ-teĩ tetã py.

29 Mba'e re tu pendeayvu rei ri xere? Mba'eta peẽ kuery ha'e javi xerovai pejevavy va'e", he'i SENHOR.

30 "Pendera'y kuery ambopaga rive, mba'eta xeve pe nonhemo'arandu ukai. Ha'e peẽ kuery ma pendekyxe py ae pejuka profeta kuery, guary nhomondoropa va'e rami.

31 Peẽ aỹgua kuery, peikuaa pota na SENHOR ayvu re. Xee nda'u peẽ Israel kuery pe ajapo vai ri teve tekoa e'ỹa, e'ỹ vy vvy pytũ povivea py rami? Ha'e rami teĩ mba'e re tu xeveygua kuery aipoe'i: 'Ore ma rooxea katy rei 'rã roo! Ndorovejvyvei 'rã ndevy!' he'i okuapy?

32 Ha'e rami avi kunhataĩgue nda'u hexarai 'rã ri ojeguara re, ha'e rami e'ỹ vy omenda va'erã va'e hexarai 'rã ri oku'akuaa re? Ha'e rami teĩ xeveygua kuery ma hexaraipa xegui, mbovy ára rei e'ỹ.

33 "Peẽ ma peikuaa porã pemoaruã va'e rakykue rupi peo aguã. Ha'e rami aguã re kunhague itavy rei va'e voi oikuaa 'rã pendegui.

34 Ha'e rami teĩ pendeao apy re ma iporiaukue'i ha'e oiko rive'i va'ekue ruguy oĩ. Ha'e kuery imondaa rupi e'ỹ teĩ pexa vy pejuka va'ekue. Ha'e ramigua ha'e javi pejapo

35 teĩ aipopeje 'rã: 'Xee ma xepo ky'a va'e'ỹ teve. Xere ma ndoui 'rã Nhanderuete poxya', peje. Ne'ixa, 'Ndajevavyi' peje ramo xee aikuaa pota 'rã pendere.

36 Peikoaty gui pejepe'a merami rive 'rã. Mba'eta Assíria pygua kuery napenepytyvõi vy penemoĩmbaague rami avi Egipto pygua kuery voi penemoĩmba 'rã.

37 Mba'eta ha'e kuerya gui peo ju 'rã peneakã re pepoko reve, mba'eta pejerovaa va'e kuery ma SENHOR oeja ramo ha'e kuery po py ndapejoui 'rã mba'eve."

3

Heta va'e kuery ojevavy va'ekue ri Nhanderuete omboaxy ju aguã re ijayvuague

1 "Xapy'a rei peteĩ ava opoi 'rã gua'yxy gui, ha'e rã kunha va'e omeguea gui oo vy omenda ju 'rã ava mboae re. Ha'e gui ha'e va'e kunhaa py nda'u ime ae ojevyy 'rã imerã? Any, ha'e ramigua oiko va'e rire vvy ha'e javi opyta 'rãgue omongy'a pyre.* Ha'e gui peẽ kuery voi

* 3:1 Ha'e kuery pegua lei rami vy itavy reia py ijyvy opyta 'rã iky'apa va'e (Levítico 18.24-28).

mbovy e'ÿ pemoaruã va'e kuery reve pendetavy rei va'ekue. Ha'e rami ete teĩ pejevy ju xevy", he'i SENHOR.

² "Pema'ẽ na vvyty ita anho reia re, ha'e pexa. Mamo tu oĩ pendetavy rei e'ÿague? Mba'eta tape ikuai va'e rupi peguapy pemoaruã va'e kuery pearõ vy, Arãbia pygua tekoa e'ÿa rupi oma'ẽ mbegue oinya rami. Ha'e rami vy pemongy'apa ma pendeivy pendetavy reia ha'e penderoko vaia py.

³ Ha'e nunga rupi ae xee nambo'okyvei, ma'et'ÿa pyau jave teĩ. Ha'e rami teĩ peẽ ma itavy rei va'e rami penderova re pexa uka napexĩ kuaaveia.

⁴ Anhetẽ aÿ ma voi xevy pejapukai rive vy aipopeje: 'Xeru, ndee ma xekyrĩ guive xerayvu va'e reiko.

⁵ Raka'e peve 'rã tu ndepoxya rupi reiko? Tyrã pa opa peve ete 'rã teve ndepoxy?' peje. Tá, ha'e rami ae xevy pendeayvu va'eri pejevavyve tema 'rã peẽ ae peipotaa rami rive", he'i SENHOR.

⁶ Ha'e gui huvixa Josias oĩ jave SENHOR aipoe'ive ju xevy: "Rexa teve Israel kuery kunha itavy rei va'e rami anhetẽ rupi e'ÿ ikuai? Mba'eta oopa 'rã vvyty yvate va'e áry, ha'e vvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi, opa marã rei 'rã itavy ha'e py.

⁷ Ha'e gui xee aexa'ã teĩ ha'e rami ete oiko ma rire xevy ju ojevy aguã, va'eri ndojevyi. Ha'e nunga ma ikypy'y itavy rei va'e Judá oexapa.

⁸ Mba'eta Israel kuery itavy reia ha'e javi re xee amondoukapa, ha'e ixupe ame'ẽ imondovy kuaxia romendaague ambovaipa aguã regua. Ha'e rami teĩ ikypy'y Judá nonhemboaxyi aexaa py. Ha'e rami 'rãgue py ha'e voi oo vy itavy reia rupi oiko avi.[†]

⁹ Ha'e gui itavy reia gui nonhemboaxyi vy omongy'apa ovyv. Mba'eta ita ha'e vvyra guigua pe rive oikoa py itavy rei tema oikovy.

¹⁰ Ha'e rami ete teĩ ikypy'y Judá anhetẽ rupi e'ÿgua va'e vy ndojevyi xevy opy'a ha'e javi py, ojevy merami rive", he'i SENHOR.

¹¹ SENHOR aipoe'i xevy: "Ha'e rami ete Israel kuery itavy rei va'eri Judá kuery gui heko porãve va'e ikuai.

¹² Ha'e nunga rupi tereo, pova'e ayvu emombe'u kuaray ijapu'a'ia katy rupi. Ha'e vy aipo're: 'Israel kuery pendetavy rei va'e, pejevy na. Ha'e ramo ma pende'áry xee nambouvei 'rã xepoxya, anhomboaxy va'e vy', he'i SENHOR. 'Ndaxepoxy riaevei 'rã guive.

¹³ Ha'e rami avi peikuaa pota na pendeko vaia re, peikuaa pota SENHOR penderuete rovai pejevavyague re, mba'eta vvyra hovana va'e ha'e javi guy rupi pendetavy rei, xeayvu re ndapejapyxakai guive', he'i SENHOR."

"Pejeko rerova ke", he'iaague

¹⁴ "Xera'y kuery xenhe'ẽ rendu e'ÿ va'e, pejeko rerova ke, mba'eta xee ae ma peneme rami aiko. Ha'e nunga rupi peteĩ-teĩ tetã gui xee rogueru 'rã peteĩ, ha'e peteĩ-teĩ regua gui mokõ-mokoĩ 'rã rogueru. Ha'e vy rogueraa ju 'rã Sião py", he'i SENHOR.

¹⁵ "Ha'e py amoĩ 'rã peẽ kuery re opena va'erã xee rami ipy'a va'e. Ha'e va'e kuery ma pendere opena 'rã oikuaapa ha'e o'arandu reve.

¹⁶ Ha'e rami rire pendereta ju 'rã vvy re, pendera'y kuery reta 'rã guive. Ha'e va'e jave ma napendeayvuvei 'rã SENHOR guexeve guarã ojapo va'ekue ryrũ re, mba'eta ha'e nunga re na'ima'endu'aavei 'rã, 'Oata' nda'eai 'rã guive. Neĩ hekovia ndojapoi 'rã amboae", he'i SENHOR.

¹⁷ "Ha'e va'e jave ma Jerusalém tetã pe 'SENHOR renda' 'ea' 'rã. Ha'e py ma ha'e javi regua ono'õmba 'rã SENHOR rery rupi, ha'e vy inhakã ratã reia rupi ve'ÿ 'rã ikuai.

¹⁸ Ha'e va'e ára ma Judá kuery peteĩ rami 'rã ikuai Israel kuery reve. Ha'e vy kuaray ijapu'a'ia katy vvy itui va'e gui joupive peju 'rã pendeivyryã peneramoĩ kuery pe ame'ẽ va'ekue katy.

¹⁹ "Xejeupe ae aipoa'e va'ekue: 'Xee rogueruxe teĩ xera'y kuery mboae mbyte, ha'e pendeivy ame'ẽxe vvy oipotavepy, amboae regua kuery vvy gui iporãve va'e.' Aipoa'eve ju: 'Xevy pe "Xeru" peje 'rã, xegui ndapejepe'avei 'rã guive', ha'e.

²⁰ Ha'e rami teĩ peẽ Israel kuery, kunha ome gui opoi nhemi va'e rami avi peẽ voi xero py peiko itavy nhemi va'e rami", he'i SENHOR.

²¹ "Vvyty yvateve va'e-va'e rupi onhendu peteĩ ayvu, Israel kuery ojao'ha'e ojerure nhendu okuapy ramo. Mba'eta ha'eve e'ÿa rami rei pendekuai, SENHOR penderuete gui penderexaraipa rire.

²² Pejevy ke, xera'y kuery xenhe'ẽ rendu e'ÿ va'e. Ha'e ramo xee amonguera 'rã xenhe'ẽ rendu e'ÿague gui", he'i.

[†] 3:8 Apy mokoĩ kunha joegua oikoa rami ijayvu Israel ha'e Judá kuery re, Israel kuery ojevavyague rami ae ju Judá kuery ojevavy avi ramo. Ha'e va'e jave py ma Israel kuery ojevavyague re Nhanderuete escravo-rã omoudoukapa ijyvy gui mombury (2 Reis 17.6-20).

Ha'e ramo aipo'ea: "Apy ma orekuai, roju ma ndea py. Mba'eta ndee ma SENHOR oreruete. ²³ Anhetê ete ae yvy'ã ikuai va'e áry rupi rojekorea rupi orekuai, yvyty áry rupi oretavy rei va'ekue. Mba'eta SENHOR Oreruete re anho oĩ ore Israel kuery roo jepe aguã.

²⁴ Mba'emo orekyrĩ jave guive oremoĩmbaarã pe rive orekuai rupi rombovaipa oreramoi kuery omba'eapoa rupi ojou va'ekue. Ha'e ramo hymba vexe'a'i kuery, vaka jipovei, ta'y kuery ha'e tajy kuery voi.

²⁵ Ro'apa 'rã'vy roxĩmbaa py, mba'eta roiko kuaa e'ỹ reia oreao'ipa. Mba'eta rojejavu SENHOR Oreruete rovai, ore ha'e oreru kuery, orekyrĩ guive kova'e ára peve. Noroendu potai va'ekue SENHOR Oreruete ayvu", 'ea.

4

¹ "Ha'e ramo Israel kuery, pejevuxe ri vy ke xevy pe ete pejevy", he'i SENHOR. "Peipe'apa ojeguarupy xerendonde gui, ha'e pejepe'ave eme xegui.

² Anhetê rupi, 'arandua ha'e teko porãa rupi pendekuai reve peura xee SENHOR aikove va'e rery rupi. Ha'e rami ri pendekuai ramo yvy regua kuery xereroporaei 'rã okuapy, ha'e rã xee amoingo porãmba 'rã", he'i.

³ Mba'eta SENHOR aipoe'i Judá ha'e Jerusalém pygua avakue pe: "Pereko katu pyau penemba'etyrã, ha'e penhotýve eme juu mbyte rupi.

⁴ Avakue Judá ha'e Jerusalém pygua, pendepire pemboiague rami SENHOR peguarã peiky'a'o avi ke penekuraxõ, xepoxya tata rami oẽ vy penderapy e'ỹ aguã imboguearã oiko e'ỹ re, pendeko vaia rupi pendekuai rire."

Kuaray ijapu'a'ia katy gui mba'emo vai ou aguã re ijavyuague

⁵ "Pendu uka na Judá yvy re, pejapo Jerusalém tetã py oendua aguã rami. Ha'e vy aipopeje: 'Pemonhe'ẽ ke mimby guaxu yvy re!' Pejapukai ratã vy aipopeje: 'Peno'õmba ke, nhanha jaikete tetã ikorapa va'e py!' peje.

⁶ Pemopu'ã ke imo'amy bandeira Sião katy peo aguã. Pejava na, pemboare eme. Mba'eta xee ajapo 'rã kuaray ijapu'a'ia katy gui mba'emo vai ou aguã rami nhomomba etearã.

⁷ Mba'eta guary ma ituiaty gui oẽ ma ouvy yvy regua kuery mombaarã.* Ou ae ma, oĩaty oeja ma ouvy pendevvy ha'e peneretã ikuai va'e ombovaipa aguã, avave rei noĩavei aguã rami.

⁸ Ha'e nunga rupi pendeeje pemoi ao penhemboaxya regua. Peneraxẽ ha'e pejae'o, mba'eta SENHOR ipoxy etea ndoaxa rivei 'rã nhandegui.

⁹ Ha'e va'e ára ma huvixa kuery nda'ipy'a guaxuvei 'rã, sacerdote kuery onhemondyipa 'rã, ha'e profeta kuery voi okyjepa 'rã", he'i SENHOR.

¹⁰ Ha'e ramo xee aipo'a'e: "Ai SENHOR Xeruete! Kore rembotavy uka rei kova'e tetã Jerusalém pygua kuery, 'Pendekuai porã 'rã', 're uka vy. Ha'e rami teĩ kyxe ou ma orenhe'ẽ re peve", ha'e.

¹¹ Ha'e va'e jave py kova'e tetã Jerusalém pygua kuery pe SENHOR aipoe'i 'rã: "Xevygua kuery re yvytu haku va'e oipeju 'rã yvy'ã ita anho reia gui, mba'emo pirmekue omboveve aguã e'ỹ guive, nei oiky'a'o aguã e'ỹ.

¹² Ha'e rami aguã gui yvytu xea guigua ou va'e ma hatãve ete 'rã. Ha'e rami vy xeayvu 'rã ha'e kuery opaga aguã re", he'i.

¹³ Ne'exa, pee ma arai rami ou oiny imombaarã, ikarõxa ma yvytu atã va'e rami ou. Hymba kavaju kuery ma taguato gui inhakuãve va'e. Nda'evei ete nhandevy! Nhanemomba ta ma!

¹⁴ "Ha'e gui Jerusalém pygua kuery, peo jepe aguã peiky'a'o ke penekuraxõ mba'emo vai oi va'e gui! Raka'e peve tu pendepy'a re pemoi 'rã ha'eve'ya rami rei pendekuai aguã?

¹⁵ Mba'eta Dã tetã guive peteĩ ayvu onhendu, yvy'ã reia Efraim re oi va'e guive omombe'ua mba'emo vai oikoague.

¹⁶ Perojapukai yvy regua ikuai va'e pe, pendu uka Jerusalém tetã re mba'emo oiko va'erã. Ha'e vy aipo peje: 'Peteĩ yvy mombyry ete va'e gui ou tetã jokoarã kuery, ojapukai jogueruvy Judá yvy re tetã ikuai va'e ha'e javi re', peje.

¹⁷ Mba'eta ha'e kuery ojokopa 'rã Jerusalém mba'ety re opena va'e oarõa rami, ha'e pygua kuery xerovai ikuai rire", he'i SENHOR.

¹⁸ "Mba'eta pendereko vai ha'e mba'emo vai pejapoaty ojapo ha'e nunga pende'áry ou aguã rami. Pendere oiko ta va'e ma iro vaikue va'e, penekuraxõ re peve 'rã oo."

¹⁹ Ai xekuraxõ, xekuraxõ! Xee narombaraetevei ma haxy! Ai xekuraxõ renda! Xekuraxõ otytyta rei oiny! Akyriri aguã nda'evei, mba'eta xenhe'ẽ py aendu mimby guaxu joe opu'ãa pygua omonhe'ẽa va'e ramigua.

* 4:7 "Guary" he'ia ma Babilônia pygua kuery ombou aguã re Nhanderute ijavy vy, ojepegua kuery ojejavuague re ombopaga aguã.

²⁰ Mba'emo vai oiko jepi rã omombe'ua, vvy jave re ombovaipaa ramo. Xerekoa voi ombovaipaa vvyoi, xapy'a'i py aiaty ivaipa.

²¹ Raka'e peve nda'u aexa 'rã ha'e kuery bandeira omopu'ã rã, ha'e aendu 'rã mimby guaxu omonhe'ẽ rã?

²² "Xevyguia kuery ma na'inhakã porãveipa, ndaxekuaavei ma rire. Ta'y kuery hi'arandu e'y va'e ikuai, oendu kuaa ve'y va'e. Mba'emo vai ojapo aguã re anho hi'arandu, ha'e rã iporã va'e ma ndojapo kuaavei."

²³ Vvy re ama'ẽ rã natã, mba'eve noĩ. Yva re ju ama'ẽ rã peteive henda py naexakã.

²⁴ Vvyty ikuai va'e re ama'ẽ rã orryyipa, vvy'ã ikuai va'e voi orryyipa avi.

²⁵ Ama'ẽ rã avakue jipoavei, guyra yvate rupi oveve va'e voi ojavapa ra'e.

²⁶ Ama'ëve ju rã vvy iporã va'ekue opyta ra'e tekoa e'ya, ha'e tetã ikuai va'ekue oitypaa SENHOR renonde, ipoxy ete ramo.

²⁷ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Vvy jave rupi ivaipa 'rã. Ha'e rami teĩ pavẽ e'y 'rã amokanhy.

²⁸ Ha'e nunga rupi vvy re ojae'oa 'rã, yva pytũmba 'rã guive. Mba'eta xeayvu ha'e anhemopy'a ae ma rire ndajeko rerovai 'rã, ha'ekue py ndajevyi 'rã guive.

²⁹ Kavaju árygua ha'e hu'y revegua kuery revovo gui tetã pygua kuery ojavapa. Ka'aguy re oikepa, vvy'ã ikuai va'e rupi oẽ. Guetã ikuai va'e ha'e javi oejã rive, avave rei noĩavei.

³⁰ "Ha'e gui aỹ ma ndee tetã ombovaipa pyre, mba'e re tu guĩ rami rejapo? Mba'eta pytã va'e py renhemonde, ouro guigua remoi, nderexa rembojegua, ha'e renhemoporã rive. Ha'e rami teĩ remoarua va'ekue ndere nda'ija'evei vvy ndejukaxe okuapy.†

³¹ Mba'eta peteĩ ayvu onhendu rã aendu kyrĩ va'e oikuavã'i ta va'e rami, jpyyguia kyrĩ va'e raxy oendu vvy ojexavai va'e rami haxẽ va'e. Ha'e va'e ma Sião memby raxẽ, ipytuẽ atã reve opo oupi vvy aipoe'i va'e: 'Aỹ nda'evei ete xeivy! Mba'eta xenhe'ẽ py xekangy ma xejukaarã kuery gui', he'i va'e."

5

Jerusalém ha'e Judá pygua kuery ojevavya re ijayvuague

¹ "Peiko-iko Jerusalém tetã py tape ikuai va'e rupi. Pexa pota aỹ, peikuaa pota, peka tetã mbyte rupi pete'i ri jepe pejou aguã ava teko porã rupi oiko va'e, anhetẽ va'e rekaa. Mba'eta pejou ri ramo xee aperdoa 'rã tetã pygua kuery ha'e javi.

² Mba'eta ha'e kuery oura vvy 'Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura' he'i va'eri anhetẽ rupi e'y oura", he'i.

³ Ha'e gui SENHOR, anhetẽ rupi ikuai va'e e'y ri ty'y rexaxe? Ndee rembojexavai teĩ ha'e kuery ma haxy noendu. Remomba teĩ ha'e kuery nonhemo'arandu ukai. Itaova gui hova ratãve va'e vvy ndojevyxei ae ma ndevy.

⁴ Xejeupe ae aipoa'e: "Iporiaukue'i anho rima nai'arandui, mba'eta ndoikuaai SENHOR guigua tape nei nguete oipota va'e.

⁵ Ha'e nunga rupi aa 'rã yvatekueve ikuai py, ha'e kuery reve xeayvu aguã. Mba'eta ha'e kuery nhi'ã oikuaa 'rã SENHOR guigua tape ha'e nguete oipota va'e", ha'e va'ekue. Ha'e rami teĩ ha'e kuery voi peteĩ rami omopẽ okuapy canga, ha'e omondopa ijokuaarã omoi mbyre.*

⁶ Ha'e nunga rupi guary ka'aguy regua ojokapa 'rã, aguara'i guaxu tekoa e'ya regua ombovaipa 'rã, ha'e xivi oma'ẽ mbegue 'rã oiny ha'e kuery retã yvyry. Ha'e ramo tetã gui peteĩ va'e rei oẽ ramo omboa'ypa 'rã, mba'eta gueko vaia ha'e itavy nhemia rupi ikuaiave tema oje'oivy.

⁷ "Ha'e rami pendekuaia xee aexa vvy mba'exa 'rã tu roperdoa? Mba'eta pendera'y kuery ma xerejapa vvy oura 'rã okuapy nguete e'y rery rupi. Ha'e kuery xee amoevyatãmba rire teĩ itavy rei okuapy, ono'õ ete okuapy kunhague ro py.

⁸ Kavaju omongaru porãmbu rami ha'ekue-'ekue'y katy onha va'e rami peteĩ-teĩ opena rei 'rã okuapy oirũ ra'yxy re ae.

⁹ Xee nda'u aejã rive 'rã ri ha'e rami ikuai ambopaga e'y re? Nambopagai 'rã teve ha'e rami ete ikuai va'e regua?" he'i SENHOR.

¹⁰ "Tapeo ke uvaty ikuai va'e rupi, peitypa, va'eri ha'e javi e'y ta'vy. Pemopẽ ke hakã, mba'eta SENHOR pegua e'y ramo.†

¹¹ Mba'eta anhetẽ rupi e'y Israel ha'e Judá kuery ikuai xerovai", he'i SENHOR.

† **4:30** Judá kuery ma Nhanderuete gui ojepe'apa vvy kunha itavy va'e rami ikuai, amboae regua pe onhepytyvõ ukaxe vvy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nda'ija'e'i vvy noipytyvõ. * **5:5** Apy "Canga" he'ia ma Israel kuery reko re ijayvu vvy, mba'eta vaka omba'eapo va'eri inharõ teri, imãxo porã e'y va'e rami ikuai (Deuteronomio 32.15; Atos 26.14). † **5:10** Apy ma Israel rovaigua kuery pe ijayvu.

12 “Mba'eta SENHOR gui ojepe'apa vy aipoe'i: 'Ha'e'y rima Nhanderuete', ha'e 'Mba'emo vai petei'eva henda py ndoikoi 'rã nhandere. Ndajaxai 'rã kyxe revegua, nei karuai', he'i okuapy.

13 Profeta kuery eteve voi vyvutu rami rive ikuai, mba'eta ayvu ndoguerokoi. Ha'e kuery nhomongyjeague ha'e kuery re ae ju 'rã ojeapa.”

14 Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e aipoe'i: “Ha'e rami ete ha'e kuery ijayvu ramo ndejuru py xeyavvu amo'i 'rã tata rami, ha'e rã ha'e kuery ma ajapo 'rã xakã rami huguepa aguã.

15 Ne'exa peẽ Israel kuery, mombyry gui ambou 'rã petei' regua pende'ary. Ha'e va'e kuery ma imbarate va'e, yma guare ha'e ijayvu peikuaa e'y va'e. Ha'e kuery ijayvu rã peẽ napendu kuaai 'rã”, he'i SENHOR.

16 “Ha'e kuery ru'y rryru ma yvyra rupa py ikua ojepe'a va'e rami nhomomba va'e. Ha'e va'e regua avakue ma ipy'a guaxuve va'e meme.

17 Ha'e kuery ho'upa 'rã mba'emo pemono'o ha'e mbojape pejapo va'ekue. Omomba 'rã pendera'y ha'e penderajy kuery. Ho'upa 'rã penerymba vexa'i ha'e vaka kuery. Uva ha'e figo penhoty va'ekue voi ho'u 'rã. Okyxe py oitypa 'rã peneretã ikorapa va'e pejeroviaague ha'e javi.

18 Ha'e rami avi ha'e va'e ára teĩ xee noromomba katui'i 'rã”, he'i SENHOR.

19 “Ha'e gui ndevy pe ha'e kuery oporandu 'rã: 'Mba'e re tu SENHOR Nhanderuete ha'e nunga ha'e javi omoingo nhandere?’ he'i 'rã ndevy. Ha'e ramo rembovai 'rã: 'Peẽ kuery xereja, ha'e pendeyvy re amboae ramigua tuuete pe pendekuai rire amboae regua kuery pe ju 'rã pendekuai pendeyvy re e'y', 're 'rã.

20 “Po rami emombe'u Jacó ramymino kuery pe, ejapo Judá kuery oendupa aguã rami. Ha'e vy aipo're:

21 ‘Napene'arandui ha'e napendu kuaai va'e kuery, pendu ke a'y pova'e ayvu, mba'eta penderexa oi teĩ ndapexai, ha'e pendeapxya oi teĩ napendui va'e.

22 Xerenonde ndapejererokyjei 'rã teve?’ ” he'i SENHOR. “Xerenonde teĩ napekyrirĩ 'rã ri? Mba'eta xee ma ita ku'i reia amo'i va'ekue ye'ẽ jokoaka'ẽ rã peve guarã. Ha'e va'e re yai ojeapi-api teĩ ndojapoi 'rã mba'eve, hevovo ratã teĩ ndoaxai 'rã.

23 Ha'e rã kova'e kuery ma opy'a re omoi xevy e'y ikuai aguã, inhakã ratãa rupi. Ha'e rami vy xere opu'ã vy xerejapa oje'oivuy.

24 Mba'eta ha'e kuery aipo nde'i: ‘A'y ma nhandekuai 'rã SENHOR Nhanderuete gui jajererokyjea rupi, mba'eta ha'e ma ha'evea ára py oky ombou va'e, haku-a ypya ára ha'e opaa py voi, ha'e mba'emo nhamono'o aguã ára ojeupity aguã ojapo va'e', nde'i.

25 Ha'e rami 'rãgue py pendereko vaia ojapo mba'emo porã noi'evi aguã, pejejavya ojapo pendekuai porã aguã va'ekue nova'ei aguã rami.

26 “Mba'eta xevyguia kuery mbyte ikuai mba'emo vai ojapo va'e. Petei-teĩ joe oma'ẽ mbegue 'rã okuapy guyra'i ombo'axe va'e rami. Ha'e kuery nhuã ojavyv 'rã avakue ombo'a aguã.

27 Guyra'i gaiola tynyẽ va'e rami ha'e kuery ropy tynyẽ 'rã jokoreague repy. Ha'e rami vy ipo'akave ha'e oguerekopave 'rã oje'oivuy.

28 Ikyrapa 'rã guive, hevayatãmba riae. Pavẽ gui heko vai raxave 'rã. Noipytyvõ'i 'rã tyre'y kuery mba'emo oguereko'i aguã, iporiaukue'i reko re ndoikuaa potai 'rã guive.

29 Xee nda'u aeja rive 'rã ri ha'e rami ikuai ambopaga e'y re? Nambopagai 'rã teve ha'e rami ete ikuai re?’ he'i SENHOR.

30 “Ha'e gui ma mba'emo nhomondyipaarã ha'e nhomokanhyarã oiko vyv re.

31 Mba'eta profeta kuery omombe'u merami rive 'rã xeyavvu, ha'e ha'e kuery re sacerdotu kuery onhemoirũ vy jogueroko poyi 'rã okuapy. Ha'e nunga ae rima xevyguia kuery ojou porã okuapy. Ha'e rami teĩ mba'e tu ha'e kuery ojapo 'rã ova'ẽ ramo ha'e nunga opa aguã ára?”

6

Jerusalém tetã ojokopaa aguã re ijayvuague

1 “Benjamim kuery, penhamba ke Jerusalém tetã mbyte gui. Pemone'ẽ mimby guaxu Tecoa tetã py, ha'e Bete-Haquerém ary rupi pemoendy tata ikuaa ukaarã, mba'eta kuary ijapu'a'ia katy gui ou 'rã mba'emo ja'ea ha'eve'y va'e nhomomba etearã.

2 Mba'eta tetã porã Sião memby 'epyre ma xee aeja 'rã omboa'ypa pyrã.

3 Ha'e ramo hovaigua kuery ou 'rã guymba kuery reve. Ijyvyry rupi ojapo 'rã oo'i. Ha'e vy petei-teĩ guymba kuery omongaru 'rã ikuai aguã py ae.”*

* 6:3 Apy xondaro kuery Jerusalém jokoarã ou va'e re ijayvu. “Guymba kuery reve 'rã ou” he'ia ma xondaro kuery re ijayvu vy.

4 “Peiko katu ke tetã re pepu'ã aguã! Pepu'ã ke, jaje'oi kuaray mbyte jave. Ai kore, nda'vei ete 'rã nhandevy! Ka'aru ma, ka'aru omokuaray'ã ma heravy.

5 Pepu'ã ke, ha'e kuery rovai jaje'oi pyavyve. Nhambovaipa ha'e kuery ro ikorapa va' onhemiaty”, he'i 'rã okuapy.[†]

6 Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Pejayapa vyvra, ha'e pemopu'ã Jerusalém pejoko aguã. Ha'e va'e tetã ma ambopaga va'erã ae oí. Mba'eta mbyte rupi ma nhomoiingo axya anho ikuai.

7 Yguarã ojo'opyre yy oí riae va'e rami avi tetã re oí riae heko vai va'e. Ha'e py ikuai jujukaa ha'e mba'emo mbovaipaarã. Xerenonde ma imba'eaxya ha'e ijai oí riae.

8 Ndee Jerusalém, enhemo'arandu uka nho ke, ndegui xee ajepe'a e'ÿ aguã, ha'e gui xee rombovaipa vy oia ve'ÿ aguã rami rojapo e'ÿ aguã.”

Ha'e kuery ojevavya py hetã ombovaipaa aguã re ijavyvague

9 SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Kyre'ÿ rupi oeka-ekaa 'rã Israel kuery okuave'i va'e, uva'a mono'õa hakã ikuai va'e mbyte rupi opovyvya rami”, he'i.

10 Ha'e rami xeavyv vy ndeavyv amombe'u teĩ mava'e'u teĩ oendu 'rã? Ne'exa, ha'e kuery oapyxa ombotyra rire noendui 'rã. Ha'e kuery pe rã SENHOR ayvu ma ojeguarupy rami, noenduxeĩ ramo.

11 Ha'e rã xere ma oí SENHOR poxya amombe'u aguã. Xekane'õ ma aendu riae vy. Mba'eta aipoe'i: “Anhoẽ 'rã xepoxya kyrĩgue tape rupi ikuai va'e ha'e kunumigue nhomboaty va'e áry. Ha'e ramo ombo'apaa 'rã ime kuery ta'yxy reve, tujakue'i ha'e ikarẽmba rei'i va'e voi.

12 Ha'e kuery rogue omboaxapaa 'rã amboae kuery pe, imba'ety ha'e ta'yxy oguereko va'ekue voi, kova'e yvy re ikuai va'e rovai xepo aupi ramo”, he'i SENHOR.

13 “Mba'eta peteĩ-teĩ ojoou reta-retavea rupi ikuai, kyrĩgueve ha'e tujakueve voi. Profeta ha'e sacerdote kuery voi jokorepa rei okuapy.

14 Ha'e kuery ma hi'a'iry rive 'rã omonguera xeivygua kuery. Ha'e vy 'Ha'evropa rei, mba'eva ndoikoi 'rã', he'i rive 'rã okuapy, ha'evropa rei ramo e'ÿ.

15 Ha'e kuery oximba 'rã, mba'eta oxĩ e'ÿa py ojapo okuapy ojeguarupy, noxĩ kuaavei guive. Ha'e nunga rupi ho'apa 'rã amboae kuery ho'aague rami. Xee ambopaga rã onhepyxangapa 'rã”, he'i SENHOR.

16 “Po rami SENHOR ijavyv: ‘Pepyta pe'amy tape joaxaa vyvry peexa pota aguã. Pepo-randu tape porã yma oí va'ekue re, ha'e tapeo ha'e va'e rupi ae. Ha'e rami vy pejou 'rã penenhe'ẽ opytu'u aguã’, ha'e va'ekue teĩ ha'e kuery ma ‘Ore ma ndorooi 'rã’ he'i okuapy.

17 Ha'e rami rã amoĩ peẽ kuery rekoa rarõarã kuery. Ha'e vy aipoe'i: ‘Pejaypxaka ke peiny mimby guaxu ipu rã guarã’, ha'e teĩ ha'e kuery ‘Ore ma noroendui 'rã’, he'i okuapy.

18 Ha'e rami rire yvy regua kuery, pendu ke. Peno'õ va'e kuery, peikuaa pota ke xeivygua kuery mbyte oiko va'erã va'e re.

19 Yvy regua kuery, pendu ke! Mba'eta ha'e kuery áry xee ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e kuery ae ikuaixegague repy 'rã ambou, xeavyv re ndojapyxakai ha'e xeguigua lei omboyke okuapy rire.

20 Ha'e nunga rupi mba'erã tu xea py ha'e kuery ogueru Sabá yvy guigua heakuã porã va'e ha'e yvra aygue'i heakuã porã va'e yvy mombryve guigua oapy aguã? Mba'eta xeivy guarã peapy va'e ma xee ndarovy'ai, xee ndajou porãĩ peme'ẽ va'e.”

21 Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, xee amoĩ 'rã kova'e kuery reityarã. Ha'e ramo ho'apa 'rã okuapy, tuu kuery ha'e ta'y kuery voi. Ha'e katy'i rupi ikuai va'e voi omanomba 'rã, irũ kuery guive.”

Kuaray ijapu'a'ia katy gui hovaigua kuery ou aguã re ijavyvague

22 SENHOR aipoe'i: “Peteĩ regua ou 'rã kuaray ijapu'a'ia katy gui, heta ete va'e regua opu'ã 'rã jogueruvy yvy apy gui.

23 Guyrapa ha'e hu'y reve 'rã ou. Ha'e kuery ma poravyv va'e'ÿ, nhomboaxy kuaa va'e'ÿ. Ye'ẽ rami 'rã hevovo. Kavaju áry 'rã ou. Ha'e rami vy xondaro kuery hyxypa 'rã jogueruvy peẽ Sião pygua kuery re opu'ã okuapy aguã”, he'i.

24 “Ha'e kuery oua omombe'ua rã nhaendu vy nhandepo hu'ũmba. Nhanderekorãveipa, omemby oikuavã'i ta va'e raxy ramigua nhaendu guive.

25 Tapeo eme mba'ety rupi, neĩ peguata eme tape rupi, mba'eta nhanderoaigua kuery kyxe reve ou. Jova-jovai re ikuai nhanemongyjaarã.

26 Xeretarã rajy kuery, pemoi ke ao penhemoaxy regua, ha'e penhembojere pejupy tanhimbu rupi. Pejae'o ipi'a peteĩ'i va'e re ojae'o va'e rami, pejexavaia gui ae. Mba'eta nhande'áry ou xapy'a 'rã nhanemombaarã.”

Oiky'a'o nhea'ã rivea re ijavyvague

[†] 6:5 Apy ma xondaro kuery joguerovavyv tetã re opu'ã aguã.

²⁷ “Xevyguia kuery mbyte ndee romoĩ prata ky'a'oaarã, ha'e oo imbaraeete va'e rami, ha'e kuery reko rexa vy reikuaa pota aguã.

²⁸ Mba'eta ha'e kuery ma naxenhe'ẽ renduia rupi tema ikuai, joekokue mombe'u rivea rupi guive. Overa va'e ha'e ferro rami rive ikuai iky'apa va'e vy.

²⁹ Mba'eta tata áry prata ky'a'oa oipeju atã teĩ chumbo anho rei opyta tata opa rire. Aiky'a'o nhea'ã rive, ha'e kuery mbyte gui heko vai va'e ndojep'e ai ramo.

³⁰ Ha'e kuery pe ma 'Prata ky'akue rive' 'ea' rã, SENHOR omombopa ramo.”

7

Templo re rive ha'e kuery ojeroviaa re ijavyuague

¹ Po rami SENHOR oavyu ombou Jeremias pe:

² “Eĩ ke SENHOR pegua oo rokẽ py xeavyu remombe'u aguã. Ha'e vy aipo'ere: 'Judá regua kuery kova'e okẽ rupi SENHOR pemboete aguã peike va'e ha'e javi, pendu ke SENHOR avyu', 're.”

³ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery ruete aipoe'i: “Pejeko rova ke amboae rami pendekuai aguã. Ha'e ramo xee ajapo 'rã kova'e tekoa py pendekuaive aguã rami.

⁴ Pejeroviave eme po ramigua avyu rive: 'Apy ma oĩ templo SENHOR pegua, templo SENHOR pegua, templo SENHOR pegua', he'i va'e re pejerovia eme.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py pejeko rova ke amboae rami pendekuai aguã, ha'e peteĩ-teĩ ha'evea rami pejapo peneirũ kuery reve.

⁶ Pejavyky rive eme amboae vvy regua, tyre'ỹ neĩ imeve'ỹ va'e kuery guive. Kova'e henda py pemoẽve eme heko porã va'e ruguy, peiko eme guive amboae ramigua tuuete kuery re, pendejeupe ae pejapo vai e'ỹ aguã.

⁷ Ha'e rami ri pendekuai ramo xee ajapo 'rã kova'e vvy re pendekuaive aguã rami, yma guive peneramoĩ kuery vvy raka'eve rã peve guarã ame'ẽ va'ekue py.

⁸ “Ne'exa, peẽ kuery ma avyu rive perovia va'e, pendevy mba'everã ovare'ỹ va'eri.

⁹ Mba'e tu pejapo? Penemonda, pejojuka, pendetavy rei ha'e peura merami rive. Heakuã porã va'e peapy 'rã tuuete ramigua Baal pe, ha'e amboae ramigua tuuete peikuaa e'ỹ va'e katy peo.

¹⁰ Ha'e rire teĩ peju vy xerenonde pepu'ã 'rã pekuapy kova'e oo xerery oĩaty py. Ha'e vy aipopeje 'rã: 'Jaa jepe ma', peje teĩ mba'emo vai pejapove tema rive.

¹¹ Kova'e oo xerery oĩaty ma imonda va'e kuery onhemiatty rami teve peikuaa? Ne'exa, xee ma ha'e nunga ha'e javi aexapa”, he'i SENHOR.*

¹² “Ha'e gui tapeo opy xevyguia Siló tetã py oĩague katy. Ha'e py ma jypy'i xerery amoĩague. Ha'e gui pexa ke ha'e py ajapo va'ekue, xevyguia Israel kuery heko vaiague re ambopagaague.*

¹³ Aỹ ma ha'ekue nunga ae peẽ voi pejapo avi”, he'i SENHOR. “Pendevy xeavyu jepi ko'ẽ rai guive teĩ napendui. Peẽ kuery xee roenoĩ teĩ peẽ naxembovai.

¹⁴ Ha'e ramo Siló tetã re ambovaipaague rami ambovaipa avi 'rã kova'e oo xerery oĩaty re, ha'e va'e re rive pejerovia ramo, ha'e kova'e tekoa re guive, pendevy ha'e peneramoĩ kuery pe ame'ẽ va'ekue ri.

¹⁵ Ha'e rami vy peẽ kuery roipe'apa 'rã xerenonde gui, penderavy kuery Efraim regua aipe'apaague rami ae ju.”

Guetarã kuery re profeta ojerure e'ỹ aguã re ijavyuague

¹⁶ “Ha'e nunga rupi ejerureve eme kova'e kuery re, ejapukaive eme, enhea'ãve eme renhembo'ea py, mba'eta xee naendui 'rã.

¹⁷ Ndee nda'u nderexai teve ha'e kuery ojapo va'e Judá re tetã ikuai va'e ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi?

¹⁸ Mba'eta ta'y kuery ogueru 'rã yxakã, ha'e tuu kuery ju omoendy 'rã tata. Ha'e rã kunhague ma omoapomo 'rã trigo mbojape ojapo aguã xyete ramigua yva pygua peguarã.† Tuuete kuery mboae pe voi ome'ẽ 'rã mba'emo rykue, xembopoxy aguã rami rive.

¹⁹ Ha'e rami avi xee ae ri nda'u ha'e kuery ombopoxya? Tyrã pa ha'e kuery ae e'ỹ teve onheroango, oxĩmba rei aguã rami?” he'i SENHOR.

²⁰ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuate aipoe'i: “Ne'exa, kova'e tekoa áry anhoẽ 'rã xepoxya ha'e ajou vaia, avakue ha'e mymba ikuai va'e áry, vvyra ikuai va'e ha'e mba'emo aju vvy gui oiko va'ekue áry guive. Ha'e gui ha'e nunga okai vy ndoguei 'rãe.”

Mba'emo nname'ẽ jepia rive mba'everã ndovareia re ijavyuague

* **7:11** Mateus 21.13, Marcos 11.17, Lucas 19.46

ombovaipa raka'e Siló tetã (1 Samuel 4.1-11).

“Rainha” epy va'e re ijavyu vvy (44.17-19, 25).

* **7:12** Ha'e kuery tuuete mboae ramigua re ikuai ramo SENHOR

† **7:18** Apy “Xyete yva pygua” he'ia ma Babilônia pygua kuery xyete

²¹ SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery ruete aipoe'i: "Mymba peapy reve peme'ê va'erã peru teĩ pendejeupe ae topyta ho'okue pe'u aguã.

²² Mba'eta jypy'i Egito vvy gui peneramoĩ kuery anoẽmba jave py ma ndaxeayvui va'ekue mba'emo oapy aguã re, neĩ mba'eve name'ê ukai xejeupe.

²³ Ha'e rami 'rãgue py pova'e nunga anho ajapo uka ha'e kuery pe. Aipoa'e: 'Pejapyxaka ke xeayvu re. Ha'e ramo xee aiko 'rã Penderuete, ha'e rã peẽ ma xeivygua kuery 'rã peiko. Peiko ke ajapo uka va'ekue ha'e javi rupi, pendekuai porã aguã, ha'e va'ekue.[‡]

²⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndojapyxakai, noendu potai. Ha'e rami vvy ha'e kuery ae onhemongetaa rupi ikuai, inhakã ratã reia rupi guive. Ha'e rami vvy guakykue katy ojevvy, guenonde katy ndooi.

²⁵ Egito gui peneramoĩ kuery anoẽmba ára guive aỹ peve pendea py ambou xerembigui profeta kuery, ko'ê nhavõ, ko'ê rai guive ambou.

²⁶ Ha'e rami teĩ peẽ kuery ndapejapyxakai xeayvu re, ndapeikuaa potai guive. Ha'e rami 'rãgue py peneakã ratã va'e vvy peneramoĩ kuery gui nda'eveive va'e pejapo.

²⁷ "Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe xeayvu ha'e javi remombe'u teĩ ha'e kuery ndojapyxakai 'rã ndeayvu re. Renoĩ teĩ nanembovai 'rã okuapy.

²⁸ Aipo'ere ha'e kuery pe: 'Peẽ kuery ma SENHOR Penderuete ayvu re peikuaa pota va'e'ỹ, napenhemo'arandu ukai guive. Ha'e ramo anhetê va'e nonhenduvei ma, pendejuru py noivei ma', 're."

Judá kuery re Nhanderuete nopenavei aguã re ijayvuague

²⁹ Peẽ Jerusalém pygua kuery, pejayapa ke pende'a xeivy pe iky'a e'ỹ va'erã pemboaxa va'ekue, ha'e pejae'o peovy vyvty yvateve va'e áry katy. Mba'eta SENHOR nopenavei ma 'rã peẽ aỹgua kuery re, pendejou vai vvy napendereraa jepevei ma 'rã guive.

³⁰ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Xerenonde Judá kuery heko vai okuapy. Ha'e rami vvy xerery oiaty py omoĩ okuapy mba'emo ra'angaa ojeguarupy, omongy'apa aguã rami rive.

³¹ Hinom ra'y rekoague yvyugua py voi ojapo avi altar Tofete 'epy va'e, ha'e py gua'y kuery ha'e guajy kuery oapy aguã. Ha'e ramigua ma xee ajapo uka va'ekue'ỹ, neĩ nanhembopy'ai guive.

³² Ne'ixa, ou 'rã ára ha'e va'e pe "Tofete' nda'eavei aguã, neĩ 'Hinom ra'y rekoague yvyugua' nda'eavei voi. Ha'e rami 'rãgue py 'Yvyugua jokuakaty' 'ea 'rã. Mba'eta Tofete py ma ojatya 'rã omano va'ekue retekue, amboae henda py nda'evei ramo", he'i SENHOR.

³³ "Ha'e ramo ha'e kuery retekue opyta 'rã guya yvate rupi oveve va'e ha'e mymba vvy guy rupigua ho'u va'erã. Ha'e nunga mondyiarã ndoikoi 'rã guive.

³⁴ Mba'eta Judá re tetã ikuai va'e ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi amombytu'upa 'rã ovy'a rei va'e ayvu, omenda va'erã avakue ha'e kunhague ayvu guive. Ijyvy ojeapo 'rã ombovaipa pyre."

8

¹ SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e jave ma Judá regua huvixa kuery ha'e yvatekueve kãgue oguenoẽmbaa 'rã onhono porãague gui, sacerdote ha'e profeta kuery, ha'e Jerusalém pygua kuery kãgue ha'e javi.

² Ha'e rami vvy omoaĩmbaa 'rã kuaray ojopea ha'e jaxy rexakãa rupi, ha'e yva re ikuai va'e ha'e javi guýry rupi, mba'eta ha'e nunga ha'e javi ha'e kuery ombote vvy ha'e va'e pe ikuai rire, hakykue rupi mba'emo re oporandua rupi oo, ha'e henonde guenapy'ã re oĩ rire. Ha'e va'e rire ma ikãgue nomono'ãve imbokuapyi 'rã, nonhono porãa jevvyvei 'rã guive. Mymba repxoi rami rive 'rã opyta vvy re.

³ Kova'e kuery heko vai va'e okuave va'e amoai 'rã opa rupi. Ha'e ramo ha'e kuery oikovexe 'rãgue py omano voixe 'rã okuapy", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Nhombopaga aguã re ijayvuague

⁴ Aipo'ereve tema: "Po rami SENHOR ijayvu: Avakue ho'a vvy nda'u nopy'ã jevvy 'rã ri? Tape ojavy va'ekue nda'u ndojevyi 'rã ri guape py?

⁵ Ha'e rami teĩ mba'ixa tu Jerusalém pygua kuery ojeroviaa gui ojepe'a ma vvy oeja riae ri? Mba'eta ha'e kuery ojekorea rupi ae tema ikuai, ndojevyxei vvy.

⁶ Xee ajapyxaka, aendu pota ainy teĩ ha'e kuery nda'ijayvui ae ha'evea ramigua re. Avave rei ndoikoi heko vaia gui onhemboaxy vvy 'Mba'e tu ajapo?' he'i va'e. Mba'eta peteĩ-teĩ ma guape rupi ae oiko atã 'rã, kavaju joxe opu'ãa katy onha atã va'e rami.

[‡] 7:23 Egito gui Nhanderuete ha'e kuery oguenoẽ jave py ma onhe'ê rendu aguã re anho ranhe ijayvu, mba'emo ome'ê aguã re'ỹ (Êxodo 19.3-6). Mba'eta mba'emo ixupe nham'eãa gui oipotave nhanhe'ê rendu (6.20; Salmo 40.6-8; Isaías 1.11-17).

7 Ha'e rã cegonha yvate rupi oveve va'e ma oikuaa 'rã ojevuy aguã ára. Pyku'i'i, mbyju'i ha'e grou voi oveve ovy aguã ára re oikuaa pota va'erã meme. Ha'e rã xevygua kuery ma ndoikuaa potai xee SENHOR ambopaga ta rã.

8 Mba'exa tu peẽ kuery aipopeje: 'Nhande kuerya py SENHOR guigua lei oĩ ramo nhane'arandupa va'e', peje? Mba'eta lei re nhombo'e va'ety kuery lei oguero va' vy penembotavy.

9 Ha'e ramo hi'arandupa va'ekue oxĩmba 'rã, ombo'apaa rã ndaekorãvei rei vy. SENHOR ayvu ha'e kuery oeja ma ramo mba'e nunga 'arandu tu ha'e kuery re oĩ?

10 Ha'e nunga rupi ta'yxy kuery amboaxa 'rã amboae kuery pe, imba'ety guive amboaxapa 'rã ija pyaurã pe. Mba'eta peteĩ-teĩ jokorepaa rupi ikuai, yvyĩ'igieve ha'e yvatekueve voi. Profeta ha'e sacerdote kuery ma apu rupi ikuai va'e meme.

11 Ha'e kuery ma hi'a'iry rive 'rã omonguera xevygua kuery. Ha'e vy 'Ha'evempa rei, mba'evendeiko'i 'rã', he'i rive 'rã okuapy teĩ ha'evempa rei ramo e'ỹ.

12 Ha'e nunga rupi ha'e kuery omoĩmbaa 'rã, mba'eta oxĩ e'ỹa py ojapo okuapy ojegarupy, noxĩ kuaavei guive. Ha'e nunga rupi ho'apa 'rã amboae kuery ho'ague rami. Xee ambopaga rã onhepyxangapa 'rã okuapy', he'i SENHOR.

13 "Mba'eta xee amokanhymba 'rãe. Noĩvei ma 'rã uva'a hakã re, neĩ figo hi'y re. Hogue voi overepa ma. Xeayvu ae ma ha'e kuery áry ha'e nunga ou aguã re", he'i SENHOR.

14 Mba'e re tu apy teri jaguapy nhainy? Pendeaty ke tetã ikorapa va'e py jaikapa aguã nhamanomba aguã ha'e py. Mba'eta SENHOR ijayvu ae ma nhandejuka aguã re, jay'u aguã ome'ẽ ma yy veneno re irũ va'e, SENHOR rovai jajejavy rire.

15 Mba'emo porã nharõ teĩ iporã va'e jipoi, jakuera aguã ára 'rãgue py nhanemongyjepaarã ou.

16 Dã tetã guive onhendu ma nhanderovaigua kuery renda kavaju pytuẽ. Yvy ha'e javi rupi oryryipa hymba kavaju onhendua gui. Ha'e kuery ou 'rã, ombovaipa 'rã nhandevvy, yvy re mba'emo ikuai va'e ha'e javi guive, tetã ha'e ha'e pygua kuery ha'e javi reve.

17 "Mba'eta penembyte ambou 'rã mboi vaikue ha'e popia va'e, imomãxoarã jipoi 'rã guive. Ha'e ramo pendexu'upa 'rã', he'i SENHOR.

Hetarã kuery ikuai axy rã profeta ndovy'aiague

18 Ai, xee anhembopy'a porã kuaa va'e rire xeporiaua gui! Xekuraxõ voi ikangypa ma.

19 Mba'eta xeretarã rajy kuery yvy mombyrya py ikuai py ojapukai okuapy: "Sião tetã py nda'u SENHOR noĩvei teve? Noĩvei teve ha'e py Nhandervixave?" he'i okuapy.

Ha'e ramo aipoe'i: "Ha'e rami avi mba'e re tu xembopoxy pekuapy mba'emo ra'angaa pejapo va'ekue py, ha'e amboae regua kuery pegua ta'angaa pemboetea py?" he'i.

20 Oaxa ma mba'emo nhamono'õ aguã ára, opa ma haku-a teĩ nhande ma ndajaa jepei teri.

21 Xeretarã kuery ikuai axy rã xee nda'evai ete aiko, ajae'o aikovy ha'e kuery re. Anhemondyi reia anho aendu.

22 Gileade yvy re jipovei teve moã? Ha'e py nhandepoanoarã jipovei teve? Mba'exa tu ndoiko'i ri xeretarã kuery mongueraarã?

9

1 Xekã yvu ramigua ojeapo vy xerexay oẽ riae va'e rire ara py ha'e pyávy xee ajae'o 'rãgue xeretarã kuery regua omanogue re.

2 Ha'e rami e'ỹ vy tekoa e'ỹa py uguata va'e okeaty ramigua areko va'e rire xeretarã kuerya gui mombyry 'rãgue aĩ, ha'e kuerya gui ajepe'a 'rãgue. Mba'eta ha'e kuery ma itavy rei ha'e nhombotavy rei va'e meme.

3 SENHOR aipoe'i: "Ha'e kuery ma guyrapa rami oapekũ omokarẽ va'e, ijapu aguã rive. Yvy re imbarateve 'rã oje'oiivy va'eri anhetẽ rupi e'ỹ. Heko vaive aguã katy oove tema 'rã, ha'e rã xee ma ndaxekuaai okuapy.

4 Penheangu ke peteĩ-teĩ peneirũ kuery gui, pejerovia eme penderyvy ae re teĩ. Mba'eta penderyvy kuery nhombotavy reia rupi anho ikuai, ha'e peneirũ kuery omombe'u rive 'rã joekokue ramigua.

5 Peteĩ-teĩ ojoi rei 'rã ojea katy'i rupi ikuai va'e, ha'e anhetẽ va'e rupi e'ỹ 'rã ijayvu. Apu rupi rive onhembo'e 'rã ijayvu aguã re. Ikane'õ 'rã okuapy mba'emo vai ojapoa rupi.

6 Anhetẽ rupi e'ỹ ikuai, anhetẽ rupi e'ỹ vy ndaxekuaa potai guive", he'i SENHOR.

Ha'e kuery operdepa, ha'e escravo-rã ogueraapaa aguã re ijayvuague

7 Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ne'exa, ha'e kuery xee aiky'a'o vy aa'anga 'rã. Tyrã pa marã rami pa areko ta xevygua kuery?"

⁸ Mba'eta ha'e kuery apekū ma hu'y jojukaarā ramigua oī, nhombotavya rupi rive ijayvu va'e vy. Ojuru py ijayvu 'rā oirū kuery reve ikuai porā aguā re, ha'e rā opy'a py ma omoī 'rā ojuka aguā.

⁹ Xee nda'u aeja rive 'rā ri ha'e rami ikuai ambopaga e'ŷ re? Nambopagai 'rā teve ha'e rami ete ikuai va'e regua?" he'i SENHOR.

¹⁰ Xee ajae'o 'rā yvyty ikuai va'e re, xerexay vaipa 'rā nhuūndy tekoa e'ŷa rupi ikuai va'e re. Mba'eta okaipa ma, ha'e avave rei ndoaxaavei ma ha'e rupi. Vaka voi nonhe'ē nhenduvei ma ha'e py. Guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba kuery okanhymba ma oje'oivy.

¹¹ Mba'eta aipoe'i: "Xee ajapo 'rā Jerusalém tetā mba'emo ra'ykuerā rive, ha'e jagua-tuvy nhe'ē ikuai atyrā. Ha'e Judā vvy re tetā ikuai va'e ma ajapo 'rā tekoague oī aguā, avave rei noīavei aguā rami", he'i rire.

¹² Ha'e gui mava'e ava nda'u hi'arandu va'e ha'e nunga oendu kuaa aguā, ixupe SENHOR oayvu oikuaa uka rā? Mava'e nda'u omombe'u porāve kuaa 'rā mba'e re pa vvy ivaipa ha'e okai tekoa e'ŷa rami, ha'e rupi avave rei ndoaxaavei aguā rami?

¹³ Ha'e ramo SENHOR ombovai: "Mba'eta ha'e kuery rekorā xeguigua lei aeja va'ekue gui ojepe'apa rire. Ha'e kuery ndojapxakai xeayvua re, nei ha'e va'e rupi nda'ikuai guive.

¹⁴ Ha'e rami 'rāgue py inhakā ratā va'e vvy ta'angaa Baal ikuai va'e re rive ikuai, tuu kuery ombo'eague rami ae", he'i.

¹⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: "Ne'exa, ha'e kuery xee amongaru 'rā veneno re, ha'e yy veneno re irū va'e ame'ē 'rā oy'u aguā.

¹⁶ Amoai'mba 'rā vvy regua ha'e kuery tuu kuery oikuaa e'ŷ va'e ikuai rupi. Ha'e gui ha'e kuery rakykue amondouka 'rā kyve revegua, amomba peve", he'i.

¹⁷ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Pendu ke! Penōi ke kunhague joguerojao'e kuaa va'e, peka uka ou aguā", he'i.

¹⁸ Tove ha'e kuery tou pojava, nhande áry rupi tajoguerojao'e rei nhendu, nhande voi nhanderexaypa ha'e nhanderexa gui yy oē vaipa aguā.

¹⁹ Mba'eta Siāo tetā gui onhendu peteī ojae'o va'e: "Nhanemoingo axya ha'e nhanemoxĩmbaa ete ma! Mba'eta jaeja 'rā nhandeyvy, nhanderovaigua kuery nhanderekoa ombovaipa rire.

²⁰ Peē kunhague, pendu ke SENHOR ayvu, pejapxyaka ijuru gui onhendu va'e re. Pembo'e penememby kuery ojae'o avi aguā re, peteī-teī pembo'e 'rā peneirū kuery ojae'o ete aguā.

²¹ Mba'eta manoa oike ma nhande janela ikuai va'e rupi, oo tuvixave va'e rupi guive. Ha'e rami vvy omomba ma kyrĩgue tape rupi, kunumigue tetā mbyte rupi ikuai va'ekue guive ojuka."

²² Ndeayvu ke: " SENHOR aipoe'i: 'Avakue re'ōgue mba'emo repxi rami 'rā ikuai mba'ety rupi, mba'emo ra'yī imono'ōa kuery rakykue rupi ho'aa rami. Ha'e rā ndoikoī 'rā avave rei imono'ōarā' ", 'ere.

Nhanderuete jaikuaa rupi anho jarovy'a aguā re ijayvuague

²³ SENHOR aipoe'i: "Tove hi'arandu va'e toguerovy'a rei eme o'arandua, imbaraeete va'e toguerovy'a eme ombaraetea, ha'e oguerekopa rei va'e ma toguerovy'a eme mba'emo oguerekopaa.

²⁴ Ha'e rami 'rāgue py mba'emo rerovy'aa tovy'a xekuaa ha'e SENHOR aikoa oikuaa re anho. Mba'eta xee vvy re aexa uka va'e ma anhombaoxya, anhetē rupi ajoguerekoa ha'e teko porā. Mba'eta xee arovy'a va'e ma ha'e nunga anho", he'i SENHOR.*

²⁵ SENHOR aipoe'ive ju: "Ne'exa, ovaē ta ma ouvy ára ambopaga aguā opire omboi uka va'ekue ha'e omboi uka e'ŷ va'e kuery ha'e javi.

²⁶ Ha'e kuery ma Egito pygua, Judā ha'e Edom pygua kuery, Amom ha'e Moabe pygua kuery, o'a ojaya apu'a'i va'e, ha'e vvy piru reia rupi ikuai va'e ha'e javi. Mba'eta vvy regua ma guive rā opire omboi uka e'ŷ va'e ikuai, Israel kuery voi opire omboi uka e'ŷ va'e rami ikuai opy'a py."

10

Mba'emo ra'angaa rami e'ŷ SENHOR oikoa re ijayvuague

¹ Peē Israel kuery, pendu ke SENHOR pendeivy ijayvu rā.

² SENHOR aipoe'i: "Penhembo'eve eme amboae regua kuery reko rami pendekuai aguā re, penhemondyi eme guive yva re hexa pyrā oiko va'e gui, ha'e nunga gui amboae regua okyjepa rei teī.

³ Mba'eta vvy regua kuery reko ma mba'everā ndovarei. Mba'eta ha'e kuery ma ka'agury re oo vvy ojaya 'rā peteī vyvra, ha'e gui hembiaipo kuaa va'e ma omoatyrō 'rā heravy haxa py.

* 9:24 1 Coríntios 1.31, 2 Coríntios 10.17

4 Ha'e gui ombojegua 'rã prata ha'e ouro py, ha'e gui martelo py ombota-mbota 'rã karavo re ho'a e'ÿ aguã.

5 Ha'e nunga ijayvu va'e'ÿ vy mba'emo ra'angaa ma pepino-ty py guyra mondyiarã omo'ã mbyre rami rive hi'ái. Oguata va'e'ÿ vy amongue ogueraa ramo mae ma 'rã oo. Ha'e nunga gui pekyje eme, mba'eta pendeivy ndojapo vai 'rã, hexe noí guive pendeivy ojapo porã aguã", he'i.

6 Ha'e rã ndee SENHOR, avave rei ndoikoi 'rã ndee ramigua. Ndee ma ndeyvate, nderery voi ipo'aka ete va'e.

7 Ndee ma vvy regua kuery ruvixave. Mava'e tu ndojererokyjei 'rã nerenonde? Mba'eta ha'e rami aguã ma ndevyguia ae. Ha'e rã vvy regua hi'arandukueve mbyte ndoikoi 'rã ndee ramigua, ha'e kuery openaa ha'e javi rupi tei.

8 Ha'e kuery ma nai'aranduvei ha'e na'inhakã porãvei va'e meme. Ha'e kuery mbo'ea ma mba'everã ndovarei, yvyra pëgue oikove va'e'ÿ vy.

9 Ha'e nunga peguarã Társis gui ogueru 'rã prata ombope pyre, ha'e Ufaz vvy gui ogueru 'rã ouro. Ta'angaa ikuai va'e ma hembiaapo kuaa va'e rembiapo, ha'e ouro re omba'eapo va'e opo py ojapo va'ekue rive. Omonhemonde 'rã heravy hovv va'e ha'e púrpura guigua py. Ha'e nunga ma avakue hembiaapo kuaa va'e rembiapo meme.

10 Ha'e rã SENHOR Nhanderuete ma anhetê ete va'e. Nhanderuete oikove va'e oiko, Nhandervixave imarã e'ÿ va'e. Ipoxy ramo vvy oryryipa 'rã, vvy regua kuery voi ndogueropo'akai 'rã ipoxya.

11 "Ha'e kuery pe aipo'ere: 'Penderuete kuery ramigua ma yva ha'e vvy apoare e'ÿ vy okanhymba 'rã vvy gui, ha'e yva guýry gui.' "

12 Mba'eta vvy ma SENHOR ae ojapo raka'e opo'akaa rupi. O'arandua rupi onhono vvy, ha'e rã yva ma oikuaapaa rupi oipyo.

13 Ha'e ma yapu onhendú atã aguã rami ojapo ramo yva re yy oí va'e omyimba 'rã, ha'e vvy apy gui opu'ã 'rã ouvvy vyxí. Omoingo avi 'rã overa va'e oky aguã, vvytu guive oguenoê 'rã oíaty gui.

14 Ha'e rã avakue ma nai'arandui ha'e mba'eve ndoikuaai va'e meme. Ouro re omba'eapo va'e kuery voi oximba va'erã meme ikuai mba'emo ra'angaarã ojapoague re, mba'eta ta'angaa ikuai va'e avi anhetê va'e'ÿ meme, ipytuê va'e'ÿ guive.

15 Ha'e nunga ma mba'everã ndovarei va'e, ojojai rei pyrã rive. Nhombopagaa ára py okanhymba 'rã.

16 Ha'e rã Jacó Ruete ma ha'e rami e'ÿ. Mba'eta ha'e ma opa mba'e moingoare, Israel kuery voi ixupegua ikuai. Hery ma SENHOR ixondaro reta va'e.

Judá vvy ombovaipaa ague re ijayvuague

17 Ndee tetã ojokopaa va'e py nderekoa va'e, eupi ke vvy gui nemba'e rei-rei reraa aguã.

18 Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, aÿ ma amoêmba 'rã xevvy re ikuai va'e, amoingo axypa 'rã jexavaia oendu aguã", he'i.

19 Nda'evei ete xevy, apave'i avy! Xei ma haxy vai ete. Ha'e ramo xee aipoa'e: "Kova'e haxy ma ajexavai aguã ou, aropo'aka va'erã", ha'e.

20 Xeroguy ombovaipaa ma, ixã voi omondopaa. Xera'y kuery oopa ma, nda'ikuaivei. Avave rei ndoikoi xeroguy moatyrõ jevyarã, neí ijao'iarã omoí ju va'erã.

21 Mba'eta joe opena va'e kuery ma nai'arandui vy ndoekavei okuapy SENHOR. Ha'e rami vy nda'ikuaí porãvei, hymba kuery oaimba guive.

22 Ne'exa, omombe'ua peteí ayvu! Mba'eta kuaray ijapu'a'ia katy gui ou oiny hevovo rei va'e. Ha'e nunga ma Judá regua tetã mbovaipaarã ou, jagua-tuvy nhe'ê ikuai atyrã rive omombyta aguã.

23 SENHOR, xee aikuaa avave rei ndoiporavo kuaai 'rãa oiko aguã, oguata va'e ndoiporavo kuaai oguata aguã.

24 SENHOR, xembopaga teí ke aropo'aka peve'i, ndepoxya py e'ÿ, ovare va'e'ÿ xee apyta e'ÿ aguã.

25 Vvy regua kuery ndekuaa e'ÿ va'e áry enhoê ndepoxya, nderery rupi oiapukai e'ÿ va'e kuery áry. Mba'eta ha'e kuery ma omomba ma Jacó kuery, omokanhymba ha'e hekoague ombovaipa.

11

SENHOR guexeve guarã ajapo va'ekue rupi e'ÿ ikuai re ijayvuague

1 Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

2 "Endu ke xereve guarã ajapo va'ekue re ayvu oí va'e, ha'e emombe'u porã avakue Judá ha'e Jerusalém py ikuai va'e pe.

³ Ha'e vy aipo're: 'Po rami SENHOR Israel kuery ruete ijayvu: Ayvu vaipy oiko 'rã avakue kova'e ayvu xereve guarã ajapo va'ekue regua noendu potai va'e.

⁴ Ha'e va'e ayvu ma peneramoĩ kuery pe xee aeja va'ekue Egito yvy gui anoẽmba jave, ha'e tatakua ferro guigua gui. Ha'e vy aipoa'e va'ekue: "Pendu ke xeyavu, ha'e pejapopa pendevy ajapo uka va'e ha'e javi. Ha'e rami vy 'rã xevyguia kuery pendekuai, ha'e rã xee ma aiko 'rã Penderuete.

⁵ Ha'e rami vy 'rã ajapo xeyvuague peneramoĩ kuery yvyrã kamby ha'e ei oata e'ya ame'ẽ aguã re, aỹ ojekuaa rami", ha'e va'ekue' ", he'i.

Ha'e ramo xee ambovai vy aipoa'e: "Ha'eve va'e, SENHOR!"

⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju xevy: "Emombe'u ke pova'e ayvu ha'e javi Judá regua tetã ikuai va'e, ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi. Ha'e vy aipo'ere: 'Pendu ke pova'e ayvu Nhanderuede guexeve guarã ojapo va'ekue regua, ha'e pejapopa', ere.

⁷ Mba'eta Egito yvy gui peneramoĩ kuery anoẽ guive kova'e ára peve xeyavu pendevy ko'ẽ nhavõ, ko'ẽ rai guive aipoa'e: 'Pendu na xeyavu', ha'e.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu potai, ndojapyxakai. Ha'e rami 'rãgue py peteĩ-teĩ inhakã ratãa rupi ikuai. Ha'e rami rire ha'e kuery áry ambou ayvu vai xeyvuague ha'e javi, mba'eta ha'e kuery pe ajapo uka teĩ ndojapoĩ rire."

⁹ SENHOR aipoe'ive ju xevy: "Judá ha'e Jerusalém pygua avakue ma nhemi rupi jogueroayvu teko vai rupi.

¹⁰ Mba'eta yma tamoĩ kuery xeyavu re ndojapyxakaxeiague rami ae ju ikuai, ha'e rami vy amboae ramigua tuete re ju ovapa ixupe ikuai aguã. Ha'e rami py Israel ha'e Judá kuery ma tamoĩ kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue rupi e'ỹ ikuai."

¹¹ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ha'e kuery áry xee ambou 'rã mba'emo vai, ndoo jepe kuaai aguã rami. Xevy pe ha'e kuery ojapukai teĩ xee naendui 'rã.

¹² Ha'e ramo Judá regua tetã ha'e Jerusalém py ikuai va'e ovapa 'rã tuete ramigua kuery re, ha'e va'e pe heakuã porã va'e oapy ha'e ojapukai okuapy vy. Ha'e rami teĩ tuete kuery ma neĩ peteĩve henda py ndogueraa jepei 'rã ikuai axya gui.

¹³ Mba'eta peẽ Judá pygua kuery, penderuete ramigua rive heta pereko, peteĩ-teĩ tetã py. Jerusalém tetã py voi peteĩ-teĩ tape py heta pejapo altar ojeguarupy Baal peguarã rive heakuã porã va'e peapy aguã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ndee Jeremias, ejerureve eme ha'e kuery re, ejapukaive neĩ enhembo'eve eme, mba'eta xevy pe ha'e kuery ojapukai teĩ xee naendui 'rã heko vaiaty káuxa.

¹⁵ "Xevyguia opy rupi xerembiayvu oiko teĩ opa marã ojevavya rupi rive. Ndee xerembiayvu, renhemboayvua ha'e xo'o reapy va'e ndeky'a'o 'rã ri ty'y ndereko vaia oĩ va'e gui? Ha'e rami va'e rire revy'a ete 'rãgue.

¹⁶ Ndevy pe SENHOR 'Oliveira ipyau ha'e hi'a iporãve va'e' he'i va'ekue ri aỹ ma hevovo rei va'e kuery ndeyvry omoendy ma tata, ha'e vy oapypa 'rã nerakãgue.

¹⁷ Mba'eta xee SENHOR ixondaro reta va'e nenhotýare ae xeyvu ndere mba'emo vai ou aguã re. Ha'e nunga ma Israel ha'e Judá kuery o'áry ae ombou uka, Baal ra'angaa pe heakuã porã va'e oapya py xembopoxy vy rive."

Jeremias ojuka aguã re jogueroayvu nhemi okuapyague

¹⁸ Ha'e kuery nhemi rupi jogueroayvua ma SENHOR xevy oikuaa uka rã aikuaa ma voi.

¹⁹ Xee ma vexe ra'y'i ojukaa aguã katy heraapy rami ha'evepa rei va'ekue, xerovai ojapo vai aguã re jogueroayvu okuapy teĩ xee ndaikuaai va'ekue. Ha'e rami vy aipoe'i okuapy: "Jajayapa ke yvyra hi'a reve. Nhamomba okuave va'e kuery yvy gui, hery re na'ima'endu'aavei aguã rami", he'i okuapy.

²⁰ Ha'e rã ndee ma SENHOR ixondaro reta va'e ha'evea rami reikuaa pota, ha'e nhandepy'a re oĩ va'e rexapa va'e. Ha'e nunga rupi taexa ha'e kuery rembopaga rã, mba'eta ndevy pe aikuaa pota uka xereko re.

²¹ Ha'e gui SENHOR ijayvu Anatote pygua avakue xejukaxe va'e re. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i: "Ndeayvuve eme SENHOR rery rupi, orepo py ae rojuka e'ỹ aguã", he'i xevy.

²² Ha'e ramo SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ne'exa, xee ae 'rã ambopaga ha'e kuery. Ha'e ramo ipyaukue omano 'rã kyxe py, ta'y kuery, tajy kuery ma karuai gui 'rã omanomba.

²³ Ha'e kuery va'e regua neĩ peteĩve ndoikovevei 'rã, mba'eta Anatote pygua avakue áry ambou 'rã mba'emo vai ambopaga vy."

12

Nhanderuede pe Jeremias oporanduague

¹ SENHOR, ndee ma ha'evea rami meme 'rã xerereko nerenonde xee ajexa uka ramo. Ha'e rami avi ndevy pe aporandu ta rejoguerekoa re. Mba'e re tu heko vai va'e kuery ikuai porã? Mba'eta anhetẽ rupi e'ỹ rei ikuai va'e pe mba'eve ndoikoi.

² Ha'e kuery ma ndee renhoty ramo hapo porã ha'e yvate 'rã, hi'a porãmba 'rã guive. Ndere ima'endu'a 'rã ojuru py rive, ha'e rã opy'a py ma ndegui mombry 'rã ikuai.

³ Ha'e rã xee ma ndee xekuaa porã. SENHOR, ndee xerexa vy rea'ã 'rã xepy'a py ndere apëxaa oĩ va'e. Ha'e rã ha'e kuery ma eraapa vexe'i ojukaa aguã katy ogueraa va'e rami, emoĩmba na ojukaa ára pyguarã.

⁴ Araka'e peve tu yvy ndoa'evei 'rã, ha'e nhuũndy rupi jai rogue ipirupa? Mymba ha'e guyra omanomba ha'e pygua kuery reko vaia káuxa. Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i: "Ha'e ma ndoexai 'rã opaa py nhandere oiko va'e", he'i.

Nhanderuete ombovaiague

⁵ "Ha'e rami avi avakue yvy rupi uguata va'e reve renha vy ri nekane'õ vy mba'exe 'rã tu renha kuaa kavaju árygua kuery reve? Peteĩ yvy mba'eve ndoikoiã py ri rekyjea rendu vy mba'exagua 'rã tu rendu Jordão yakã yvýry ka'aguy re reo vy?*

⁶ Mba'eta nderyvy ha'e nderu ro pygua kuery eteve voy nembro'a nhemixe okuapy. Ha'e kuery ae 'rã nderakykue monha okuapy ojapukai atã reve. Ha'e kuery re ejerovia eme, ndereve ijayvu porã'i merami teĩ."

Yvy mbovaipaare kuery ombopaga aguã re ijayvuague

⁷ "Xee aeja ma xevygua oo, aeja xevy guarã va'ekue ha'e javi. Xerembiayvu voi amboaxa ma hovaigua kuery po py.

⁸ Mba'eta xevygua kuery ma guary ka'aguy regua rami onhendu ratã xerovai. Ha'e ramo xee ndaipotavei ma.

⁹ Ha'e rami vy xevy pe rã xevygua kuery ma peteĩ guyra vaikue pytãmba rei va'e rami ikuai, mba'eta amboae guyra te'õgue 'ua ou vy oipyxopa 'rã. Ha'e nunga rupi tapeo tema, peru mymba kuery inharõ va'e nhuũndy rupi ikuai va'e ho'upa aguã.

¹⁰ Mba'eta joe opena va'e kuery mbovy e'y ou vy ombovaipa xemba'e uvaty, opyrõmba xemba'ety re. Ha'e rami vy xevygua arovy'a va'ekue ma tekoa e'yã omombyta.

¹¹ Ombovaipa ramo xevy pe ju ojapukai okuapy avave rei noipytyvõavei rã. Yvy ha'e javi rupi noĩavei, ha'e va'e re opena va'erã ndoikoi ramo.

¹² Yvyty ita anho reia ha'e tekoa e'y regua áry rupi ou imbovaipaara kuery, mba'eta SENHOR guigua kyxe nhomokanhymba 'rã yvy apy peve, ha'e avave rei pe noĩvei 'rã ikuai porã aguã.

¹³ Ha'e rami vy trigo pemoaĩ teĩ juu rive ju pemono'õ. Pemba'epoa rupi penekane'õmba va'eri mba'eve rei ndapejoui. Mba'eve napemono'õi ma vy pexĩmba 'rã, pendere SENHOR poxya ou rire."

Mba'erã pa Nhanderuete nhombopagaa re ijayvu

¹⁴ SENHOR aipoe'i: "Xevygua Israel kuery peguarã aeja va'ekue ma ijyvyry ikuai va'e heko vai va'e oipe'apa. Ne'exe, ha'e va'e kuery ma xee aipe'apa 'rã ijyvy gui, ha'e gui ha'e kuery mbyte gui araa jepe 'rã Judã kuery.

¹⁵ Ha'e kuery aipe'apa ma rire amboaxy ju 'rã. Ha'e vy ajapo 'rã peteĩ-teĩ guekoa ha'e ovyv katy ju ojevy aguã rami.

¹⁶ Ha'e gui xapy'a rei xevygua kuery reko rami ha'e kuery voi ikuaxe 'rã, ha'e xerery rupi anho oura vy 'Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura' he'i 'rã okuapy, ymave rupi xevygua kuery Baal rery rupi oura aguã re ombo'e va'ekue ri. Ha'e rami rã ha'e kuery voi amoĩ 'rã xevygua kuery mbyte ikuai aguã.

¹⁷ Ha'e rã peteĩ va'e regua noendu potai ri ramo xee aipe'a 'rã. Aipe'a vy amokanhymba 'rã", he'i SENHOR.

13

Ku'akuaa ajukue iporãve va'e guigua py mba'emo oikuaa ukaague

¹ SENHOR aipoe'i xevy:

— Tereo, ejogua peteĩ ku'akuaa iporãve va'e. Ha'e gui ejeku'a jokua, yy py emoakỹ eme guive.

² Ha'e ramo SENHOR aipoe'iaague rami vy ajogua ku'akuaa, ha'e ajeku'a jokua.

³ Ha'e ramo mokoĩguea ma SENHOR oayvu xevy ombou vy aipoe'i:

⁴ — Ejopy ju ku'akuaa rejogua ha'e rejeku'a jokuaague. Ha'e gui epu'ã, tereo Eufrates yakã katy, ha'e enhomi ha'e py peteĩ itakua py — he'i.

⁵ Ha'e ramo SENHOR aipoe'iaague rami vy aa vy anhomi Eufrates rembe re.

⁶ Ha'e gui kueue ma rire SENHOR aipoe'i ju xevy:

— Epu'ã, tereo ju Eufrates katy, ha'e ejopy ju ku'akuaa ha'e py anhomi uka va'ekue — he'i.

* 12:5 Jordão yakã yvýry ka'aguy oĩ va'e re ma mymba inharõ va'e ikuai (49.19, 50.44).

7 Ha'e ramo Eufrates py aa vy yvy ajo'o vy anoë ju ku'akuaa anhomiague gui. Ha'e rã ku'akuaa hu'ũmba ma, ndovarevei ma mba'everã.

⁸ Ha'e ramo SENHOR oayvu xevy ombou vy aipoe'i:

⁹ "Po rami SENHOR ijayvu: Nami ae avi xee ambovaipa 'rã Judá ha'e Jerusalém pygua kuery onhemboyvate rei okuapya.

¹⁰ Mba'eta ha'e kuery heko vai va'e vy noenduxeí okuapy xeayvu, inhakã ratãa rupi anho ikuai va'e, ha'e vy amboae ramigua tuuete kuery re ovapa, ixupe rive ikuai ha'e omboete aguã. Ha'e rami vy kova'e ku'akuaa rami 'rã ikuai mba'everã ndovarevei vy.

¹¹ Mba'eta ku'akuaa avakue ku'a re oĩa rami avi xee voi aipota teĩ Israel ha'e Judá kuery xere ikuai xevy guarã, xerery ogueroovy'a ha'e xemboete pavẽ aguã, va'eri ha'e kuery ma ndojapxakai okuapy", he'i SENHOR.

Hyrú omboaypaa py mba'emo oikuaa ukaague

¹² "Ha'e kuery pe emombe'u pova'e ayvu. SENHOR Israel kuery Ruete aipoe'i: 'Peteĩ-teĩ hyru tynyẽmba 'rã vinho', 'ere. Ha'e rã ha'e kuery aipoe'i 'rã ndevy: 'Ore kuery ndoroikuaa porãi ri ty'y hyru ikuai va'e vinho tynyẽmba aguã?' he'i 'rã okuapy.

¹³ Ha'e rã ndee ju aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'SENHOR aipoe'i: 'Ne'exa, kova'e yvy re ikuai va'e ha'e javi xee amonga'upa 'rã, huvixa kuery Davi renda openaaty py uguapy va'e, sacerdote, profeta kuery ha'e Jerusalém py ikuai va'e ha'e javi.

¹⁴ Amboaypaa 'rã joe-joe amombo vy, tuu ha'e ta'y kuery voi. Ndaraa jepei 'rã, amboaxya naendui 'rã, namboaxyi 'rã guive amokanhy e'ỹ aguã", he'i SENHOR."

Ojeko rerova ha'e ombopagaa aguã re ijayvuague

¹⁵ Pendu ke, ha'e peikuaa pota. Penhemboyvate rei eme, mba'eta SENHOR ae ijayvu.

¹⁶ Pemboete na SENHOR Penderuete, pytũ ombou e'ỹ aguã, ha'e yvy'ã vaikuea re pejeapi e'ỹ aguã, ha'e hexakãa pearõ 'rãgue py manoa 'ã ha'e pytũ reia anho ombou e'ỹ aguã.

¹⁷ Mba'eta napendu potai ri ramo xepy'a py ajae'o nhemí 'rã penhemboyvate reia re. Xerexa ojae'o vaipa ete 'rã, xerexay vaipa ete 'rã, peẽ SENHOR rymba vexe'i kuery escravo-rã pendereraapaa rire.

¹⁸ "Aipo'ere huvixa ha'e ixu pe: 'Penhemo'yvy'i' ke, ha'e peĩ yvy py, mba'eta peneakã gui ho'a ma coroa penemboyvateague.

¹⁹ Mba'eta kuaray puku-a katy tetã ikuai va'e tynyẽmba ma mba'emo ra'ykue, ipe'aarã ndoikoi guive. Judá kuery voi escravo-rã ogueraapaa ma, oipokuapaa heravy.

²⁰ Pema'ẽ kuaray ijapu'a'ia katy pexa aguã ou va'e. Aỹ ma mamu tu ikuai vexe'i kuery ndevy akena uka va'ekue, iporãgue anho rerẽko va'ekue?

²¹ Mba'e 're 'rã tu neirũ kuery ikuai va'ekue ndere ipo'aka va'erã omoĩa ramo? Ndere haxy va'e nda'ipo'akai 'rã teve, kunha oikuavã'i ta va'e rami?

²² Ndejeupe ae ndeayvu vy "Mba'e re tu ha'e nunga ou xere?" 're 'rã. Ha'e rami vy reikuaa 'rã rejejavypaaty re ae ndeao oupia, ha'e rejexavai ete aguã rami reikoa.

²³ Etiópia pygua kuery nda'u omboekovia kuaa 'rã ri opire, e'ỹ vy xivi voi nda'u omboekovia kuaa 'rã ri oparaa?*" Ha'e rami aguã nda'evei ramo ae peẽ kuery voi mba'emo vai pejapo va'ety vy ndapejapo kuaai 'rã iporã va'e.

²⁴ Ha'e nunga rupi ha'e kuery amoai 'rã mba'emo pirukue yvytu tekoka e'ỹa guigua ogueraa va'e rami.

²⁵ Ha'e nunga ae oiko 'rã pendere, pendevy guarã amoĩ 'rã, xegui penderexarai vy apu rive perovia rire', he'i SENHOR.

²⁶ Ha'e nunga rupi pendeaõ aupi uka 'rã peneakã áry peve, pexĩmbaa ojekuaapa aguã.

²⁷ Mba'eta aexa ma yvy'ã ikuai va'e ha'e nhuũndy rupi ojegarupy pejapo pekuapya. Ha'e va'e ma pendetavy reia, penhomoaruãa ha'e pendetavyxea rupi pendekuaia. Nda'evei ete 'rã pendevy, Jerusalém pygua kuery! Raka'e peve teri 'rã tu ndapejeka'oi?' he'i."

14

Judá yvy re nda'okyvei puku-a re ijayvuague

¹ Nda'okyvei puku jave SENHOR ombou ju oayvu Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

² "Judá kuery ojae'opa okuapy, ha'e tetã rokẽ re nopenavei ma. Ojae'o reve oakã omboguejy yvy peve. Jerusalém py voi ojapukai ratãve ovy.

³ Ha'e pygua ipo'akakueve omoundouka 'rã guemimongakuaa kuery yy re. Ha'e rã ha'e va'e kuery ygua py oo vy yy ndojuveí vy yryru oguerojevypa rive ju 'rã. Onhemondyi ha'e ndoikuaavei rei vy onheakã ao'i 'rã jogueruvy.

* **13:23** Etiópia pygua ma kamba va'e. Ha'e gui ha'e kuery opire nombokovia kuaaia rami avi nhande voi ndajapytu'u kuaai 'rã jajejavya gui.

⁴ Yvy re nda'okyvei ramo ikangypa. Ha'e nunga rupi mba'ety rupi omba'eapo va'e kuery onhemondyi rei reve 'rã onheakã ao'i okuapy.

⁵ Guaxu voi nhuũndy rupi ta'y vy oeja rive 'rã, jai rogue ndojouvei vy.

⁶ Mburika ka'aguy regua voi yvy'ã ita anho reia rupi ipoaẽ reve oetũ-etũ 'rã jagua-tuvy nhe'ẽ rami. Ndaexa pyxovei ma, nhuũ jipovei ramo."

Jeremias jypy ojerure rã "Nda'evei" he'iaque

⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR, ore kuery orereko vaia anho roexa uka teĩ orepityvõ ke nderery remboete ukaa rupi vy. Mba'eta ore ma nenhe'ẽ raxave va'ekue. Nderovai ae rojejavy va'e.

⁸ Ndee ma Israel kuery oarõ okuapy va'e, ha'e ikuai axy jave heraa jepea reiko. Mba'e re tu ha'vy yvy mboae regua rami reiko, peteĩ uguata va'e pytũ oaxa aguã amboae rupi oo va'e rami reiko?

⁹ Mba'e re tu ava ojopy xapy'a reipy rami reiko, ipy'a guaxuve va'eri jogueraa jepe kuaa e'ỹ va'e rami? Ha'e rã ndee SENHOR ma reĩ ae orembyte, ha'e ore ma nderery rupi oenoĩmby reiko. Orerepy e'ỹ eme.

¹⁰ Ha'e ramo SENHOR ijayvu xeretarã kuery reko re. Ha'e vy aipoe'i: "Ha'e rami avi ha'e kuery ma uguata reixe vai 'rã, ndojekoi 'rã oo aguã gui. Ha'e nunga rupi SENHOR ndoguerovy'avei vy ima'endu'a 'rã ha'e kuery reko vaiague re, ombopaga 'rãe ojejavyague re."

¹¹ SENHOR aipoe'ive ju xeivy: "Ejerureve eme ha'e kuery amoingo porã aguã re.

¹² Mba'eta ha'e kuery okaru e'ỹ re ikuai teĩ xee naendui 'rã ojapukaia. Mymba ha'e mba'emo aju guigua oapy reve ome'ẽ va'erã ogueru teĩ xee ndarovy'ai 'rã. Ha'e rami 'rãgue py amomba 'rã kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py."

Teĩque ju Jeremias ojerure ramo "Nda'evei" he'iaque

¹³ Ha'e ramo xee aipoa'e:

– Ai SENHOR Xerueté! Ne'exa, profeta kuery ma aipoe'i va'ekue heta va'e kuery pe: "Ndou'i 'rã kyxe revegua neĩ karuai. Ha'e rami 'rãgue py kova'e tekoka py ou 'rã pendekuai porã aguã anho", he'i va'ekue – ha'e.

¹⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xeivy:

– Profeta ramigua kuery ma apu rive omombe'u okuapy xerery rupi. Teĩqueve xee namboui, neĩ namombe'u ukai ha'e kuery pe, ha'e kuery pe ndaxeayvui guive. Ha'e kuery pendeivy omombe'u va'e ma oexa ra'u merami rivea, imba'ekuaa ramigua, ovare e'ỹ va'e rupi ikuai, ha'e opy'a py onhembotavy ukaa rive.

¹⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i profeta ramigua kuery re: "Xerery rupi omombe'u va'eri xee amombe'u uka ramo e'ỹ. Ha'e kuery ma 'Kyxe revegua ha'e karuai ndou'i 'rã kova'e yvy re' he'i okuapy teĩ ha'e va'e profeta kuery ae 'rã kyxe ha'e karuai py opa.

¹⁶ Mba'eta ijayvu renduare kuery karuai ha'e kyxe gui omano va'ekue retেকে omombopaa 'rã Jerusalém py tape ikuai va'e rupi. Jipoi 'rã avave rei inhono porãarã: ha'e kuery, ta'yxy, ta'y ha'e taju kuery reve. Mba'eta ha'e kuery áry ambou 'rã heko vaiague rekovia.

¹⁷ "Ha'e gui ha'e kuery pe remombe'u 'rã po rami: 'Xerexay oẽ 'rã ara py ha'e pyávy. Ndopytu'ui 'rã, mba'eta xeretarã kuery omoingo axya ramo ai haxy ete va'e py.

¹⁸ Ha'e rami vy mba'ety rupi aa vy aexa kyxe py ojuka pyre. Ha'e rã tetã py ju aike vy aexa 'rã karuai gui omano va'ekue. Profeta ha'e sacerdote kuery uguata rei 'rã yvy re, oo aguã ndoikuaavei vy."

Mboapykuaa Jeremias ojerure rã "Nda'evei ae ma" he'iaque

¹⁹ Ha'e rami avi rejapa ma teve Judá kuery? Ndepy'a py nderexaxevei teve Sião tetã? Mba'e re tu oremoingo axy oremonguera e'ỹ re? Oremoingo porã ju aguã roarõ rokuapy va'eri iporã va'e ndoikoi ae. Rokuera aguã 'rãgue py ndorerekorãveia anho roendu.

²⁰ SENHOR, ore kuery ma roikuaa orereko vaia ha'e oreru kuery ojapo vaiague, mba'eta nderovai ae rojejavy va'e.

²¹ Ha'e rami avi nderery remboete ukaa rupi vy orereja eme. Mba'emo vai py ejao'i uka eme nerenda iporãve va'e. Nema'endu'a na orevy nderere guarã rejapo va'ekue re, embovaipa eme.

²² Mba'eta oiko 'rã teve mba'emo ra'angaa amboae regua kuery omboete va'e regua ombo'oky kuaa va'e? Ha'e rami e'ỹ vy yva ha'e ae ombou 'rã teve oky? Ha'e nunga moingoa ma ndee SENHOR Orerueté anho reiko. Ha'e nunga rupi ndegui ae roarõ oky, mba'eta ndee anho ha'e nunga ha'e javi mboua reiko.

15

¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xeivy: "Moisés ha'e Samuel xerenonde ojerure va'e rire xepy'a re noĩ 'rãgue kova'e kuery amboaxy aguã. Toipe'apa ha'e kuery xerenonde gui, toopa.

² Ha'e gui ndevy pe ha'e kuery oporandu vy 'Marã katy 'rã tu roo?' he'i ramo aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'Po rami SENHOR ijayvu: Omano va'erã kuery too omano aguã katy, ha'e rã kyxe py ojuka pyrã too kyxe revegua ikuaiia katy, karuai pyguarã ma too karuaia katy, ha'e gui escravo-rã ogueraa pyrã ma ogueraa katy too.'

³ Mba'eta SENHOR aipoe'i: 'Xee ma irundy rupi 'rã ambopaga ha'e kuery. Kyxe py ojukaa 'rã, jagua kuery omoatã heravy 'rã, ha'e gui guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba inharõ va'e nhuũndy rupi ikuai va'e ma omondoropa vy ho'upa 'rã.

⁴ Amboaxapa 'rã yvy regua kuery oexa vy onhemondyipa aguã, Ezequias ra'y Judá pygua huvixa Manassés Jerusalém tetã py ojapo vaiaague ha'e javi káuxa.' "

⁵ "Ha'e gui ndee Jerusalém, mava'e tu oiko 'rã nembroaxyarã? Mava'e tu ojae'o 'rã ndere? Mava'e tu ovaẽ 'rã reiko porã paa re oporandu aguã?

⁶ Mba'eta rejepe'a xegui, nderakykue katy ju rejeyvy vy. Ha'e ramo nderovai aupi 'rã xepo romomba aguã. Xekane'õ ma romboaxya py", he'i SENHOR.

⁷ "Ndeyvy re tetã ikuai va'e rokẽ py ambogua uka yrupẽ py rami, amokanhy ta'y kuery, amomba xeivygua kuery teĩ ikuaiaty gui ndojepe'ai.

⁸ Ha'e pygua imeve'ỹ va'e hetave ye'ẽ rembe rupi ita ku'i ikuai va'e gui. Kuaray mbyte jave teĩ ambou kyrĩgue'i xy kuery mombaarã. Ha'e kuery áry ambou xapy'a ojexavai ha'e okyje aguã teĩ.

⁹ Sete opi'a kuery oguereko va'ekue ma omano xapy'a inhe'ẽ oata va'e rami, ara py teri teĩ ha'e kuery pe rã pytũmba ma. Oxĩmba, nda'evei nho okuapy. Ha'e gui ha'e pygua okuave'i va'e ma amboaxapa kyxe revegua pe hovaigua kuery renonde", he'i SENHOR.

Ojeupegua profeta SENHOR ombopy'a guaxuve juague

¹⁰ Nda'evei ete xevy, ha'e ha'i pe voi xekuavã'i rire, mba'eta ava opu'ãa rei pyrã, pavẽ rei oguero'a rei va'erã oikuavã! Mba'eta xee nanhomborevei mba'emo hi'áryve ajopyvy vy, amboae kuery voi naxemborevei ojopyvy vy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery peteĩ-teĩ ijayvu vai xere.

¹¹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: "Ha'e gui anhetẽ xee romombaraete 'rã reiko porã aguã. Ha'e rã nderovaigua kuery ma ojexavai ha'e ikuai axya ára ajapo 'rã ndere onhemboja vy ojerure porã'i aguã rami", he'i.

¹² "Ha'e gui amongue nda'u omopẽ kuaa 'rã ri ferro kuaray ijapu'a'ia katy gui ou va'e, e'ỹ vy overa va'e?

¹³ Ha'e rami rã peẽ kuery romoingo axy 'rã pendeyvy jave rupi teko vai pejapogue re. Ha'e rami vy penemba'e rei-rei pemoĩ porã va'ekue hepy re'ỹ amboaxapa 'rã heraarã pe.*

¹⁴ Ha'e rami vy penderovaigua kuery pe xee rogueraa uka 'rã yvy peikuaa e'ỹa katy, mba'eta pende'áry xepoxya hendy ae ma, tata hendy va'e rami okai va'erã."

¹⁵ Ha'e gui SENHOR, ndee ma reikuaa. Ha'e rami avi nema'endu'a ke xere, xepytyvõ ha'e xerepy ke xerakykue monhaa kuery gui. Renhombroaxya rupi vy xereraa uka eme. Reikuaa ma roayvu vy ae ajejojai ukua.

¹⁶ Ndeayvu ajou vy ha'u vyvoi. Mba'eta ndeayvu ma arovy'a va'e xekuraxõ mbovy'arã, mba'eta nderery rupi anherenoĩ uka ramo, SENHOR Xerueete nexondaro reta va'e.

¹⁷ Ha'e nunga rupi peteĩgueve ma voi aguapy va'e'ỹ teri ovy'a rei va'e kuery reve, ndarovy'ai guive. Ha'e rami 'rãgue py ndepo poyia xe'áry oĩ ramo xee ae'i aguapy ainy, mba'eta xee aendu va'e ma ndepoxya anho.

¹⁸ Mba'e re tu haxy va'e aendu riae tema? Mba'e re tu xeai haxy riae oiny ndokuera reguai vy? Ndee nda'u xembotavy 'rã teve yy ramo'i typa vyvoi va'e rami?

¹⁹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xeivy: "Ha'e gui rejeko rerova ri ramo xee rogueru ju 'rã xerenonde rupi reiko aguã. Ovare e'ỹ va'e 'rãgue py ha'evea ramigua re anho ndeayvu ri vy reiko 'rã xeayvu mombe'uarã. Ha'e kuery regua toje'oi ndea katy, ha'e rã ndee ma ndereaxai 'rã ha'e kuerya katy.

²⁰ Ha'e ramo ha'e kuery rovai xee romombaraete 'rã tetã kora overa va'e guigua rami. Ha'e ramo nderovai ha'e kuery opu'ã teĩ nda'ipo'akai 'rã ndere, mba'eta ndereve xee aiko 'rã ha'e kuery gui rogueraa jepe aguã.

²¹ Ha'e rami vy roipe'a 'rã heko vai va'e kuery po gui, rogueraa jepe 'rã ipy'a ratã va'e kuery po gui", he'i SENHOR.

16

Profeta ha'e ae'i oiko aguã re ijayvuague, heta va'e kuery oikuaa aguã

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju xeivy. Ha'e vy aipoe'i:

² "Ejou eme ndera'yxyrã, ndera'y ha'e nderajy e'ỹ aguã kova'e tekoa py", he'i.

* 15:13 Apy ma judeu kuery pe ijayvu.

³ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu kova'e tekoa py ta'y ha'e tajy kuery itui'i va'erã rekorã re, tuu ha'e ixy kuery rekorã re guive. Ha'e vy aipoe'i:

⁴ "Ha'e kuery omano 'rã mba'eaxy gui teĩ ndojae' oai 'rã, nonhono porãai 'rã guive. Yvy irũrũ rive 'rã opyta. Kyxe ha'e karuai py 'rã omano, ha'e he'ogue opyta 'rã guya yvate rupi oveve va'e ha'e mymba vvy rupigua rembi'urã."

⁵ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Eike eme omanogue re ojae'o okuapya py, ndepy'a vai eme, eronhemboaxy eme guive, mba'eta ha'e kuery gui aipe'a ma mby'a porã, ayvua ha'e amboaxya rupi aiko aguã", he'i SENHOR.

⁶ "Mba'eta kova'e vvy re omano 'rã yvatekueve ha'e vvy'igueve. Ha'e va'e kuery ma ndojatyai 'rã, ndojae' oai 'rã, ha'e kuery re ipy'a vaia rupi nonhekyĩmba reiai 'rã, neĩ oakã nonhopĩai 'rã guive.*

⁷ Ojae'o va'e kuery pe ma nome'ëavei 'rã mbojape omanogue re ombopy'a porã ju aguã, neĩ peteive karo yy nome'ëai 'rã opo'o aguã regua, tuu e'ỹ vvy ixy omano rire teĩ.

⁸ Eike eme oo ngaru oikoa py, ha'e kuery reve reguapy vvy rekaru ha'e rey'u e'ỹ aguã."

⁹ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: "Ne'eme, peikove teri reve, ha'e pexaa py ae amombytu'u 'rã pevy'aa kova'e tekoa gui, peporaeia, ha'e omenda va'erã oguerovy'aa rupi oporaeia guive.

¹⁰ "Neretarã kuery pe remombe'u 'rã pova'e ayvu ha'e javi. Ha'e ramo ha'e kuery oporandu 'rã: 'Mba'e re tu SENHOR ha'e rami ete oremongyje nda'evei ete va'e py? Mba'e nunga py tu orereko vai ha'e rojejavy SENHOR Nhanduete rovai?' he'i 'rã ndevy.

¹¹ Ha'e ramo ndee rembovai 'rã: 'Mba'eta peneramoĩ kuery xerejapa', he'i SENHOR. 'Ha'e rami vvy oje'oi amboae ramigua tuuete kuery re rive, ha'e kuery pe ju ikuai vvy ombajerovia aguã. Ha'e rã xee ma xerejapa okuapy, xeguigua lei rami voi nda'ikuaixei raka'e.

¹² Ha'e gui peẽ kuery ma peneramoĩ kuery ikuaiague gui pendereko vaive ju, mba'eta peneakã ratãa rupi peteĩ-teĩ pendekuai, xenhe'ẽ rendu e'ỹ vvy.

¹³ Ha'e nunga rupi kova'e vvy gui roipe'apa 'rã peteĩ vvy peẽ ha'e peneramoĩ kuery ndapeikuaiaague katy. Xee noromboaxyvei ramo ha'e py ju 'rã pendekuai amboae ramigua tuuete pe, ara py ha'e pyávy."

¹⁴ SENHOR aipoe'ive ju: "Ha'e rami teĩ ne'exa, ou ma oiny ára, 'Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e Egito vvy gui Israel kuery oguenoẽ va'ekue rery rupi aura', ndapejeveia ára.

¹⁵ Ha'e rami 'rãgue py po rami 'rã peura: 'Anhetẽ ete SENHOR oikove va'e kuaray apu'a'ia katy gui ha'e vvy jave rupi omondoukapaague gui Israel kuery ogueru va'ekue rery rupi aura', peje 'rã. Mba'eta xee ajapo 'rã pendevvy katy ae ju pejevypa aguã rami, peneramoĩ kuery vvyrã ame'ẽ va'ekue py ae."

¹⁶ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ambou reta 'rã pira mbo'aa kuery. Ha'e va'e kuery ma Judá regua kuery ae 'rã ombo'a. Ha'e va'e rire ma imba'ejuka va'e kuery ju 'rã ambou reta, pira mbo'aa kuery ojuka aguã vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e áry rupi, ita pa'ũ rupi guive ikuai va'e ojuka aguã.

¹⁷ Mba'eta aexa pota 'rã ha'e kuery ikuai ha'e javi rupi. Avave rei nonhemi 'rã xegui, gueko vai voi nonhomĩ 'rã aikuaa pota aguã gui.

¹⁸ Jypy'i ma ambopagave ete 'rã heko vaiague ha'e ojejavyague re, mba'eta xeivygua vvy omongy'apa rire mba'emo ra'angaa ojou vaipy peguare kuery re'ogue py, vvy xeivy guarã va'ekue omonyẽmba ojeguapy rive."

¹⁹ Ha'e gui ndee SENHOR ma xemombaraetea reiko, ajexavaia ára anhemi aguã. Ha'e gui ndea py ou 'rã vvy regua kuery vvy apy guive. Ha'e vy aipoe'i 'rã okuapy: "Oreramoi kuery ma apu regua anho ogueroko va'ekue, mba'emo ra'angaa ovarẽ'ỹ va'e, iporã va'e noĩa.

²⁰ Ha'e gui avakue ha'e kuery ae nda'u ojapo 'rã ri nguuterã? Ha'e rami avi ha'e nunga ma tuuete e'ỹ ae guive", he'i 'rã okuapy.

²¹ "Ne'exa, aỹ ha'e kuery pe aexa uka 'rã xembaraetea ha'e xepo'akapaa. Ha'e ramo ma ha'e kuery oikuaa 'rã SENHOR aikoa."

17

Teko vai nhanembotavy ha'e nhanemokanhya re ijayvua

¹ "Ha'e gui Judá kuery ojejavya ma ferro rakua py ipara oiny, diamante omboakua pyre py guive. Ha'e nunga ma ha'e kuery kuraxõ re ae ipara, ha'e altar ojapo va'ekue apy re guive.

² Ha'e va'e altar re ta'y kuery voi ima'endu'a 'rã, ha'e mba'emo ra'angaa vvyra hovana va'e guýry ha'e vvy'ã áry rupi omopu'ã imo'amy va'ekue re.

* **16:6** Hetarã omano rã amongue onhekyĩmba rei 'rã, ha'e'ỹ vvy oakã onhopĩ 'rã ipy'a vai vvy (41.5; Ezequiel 7.18; Miquéias 1.16).

³ Ha'e gui ndee vvy mbyte vvyty repu'ã va'e, ndere mba'emo porã ha'e hepykueve oĩ va'ekue. Ha'e nunga ha'e javi ma jejavya káuxa amboaxa 'rã ipe'arã pe, ombojeroviaaty ndee vvyty áry ikuai va'e guive.

⁴ Ndekáuxa ae oipe'apaa 'rã ndevy guarã ame'ẽ va'ekue. Ha'e ramo ajapo 'rã nderovaigua kuery pe reiko aguã rami vvy reikuaa e'ÿa re, xepoxya tata rami raka'e 'rã peve guarã remoendy rire."

⁵ SENHOR aipoe'i: "Ayyu vaipy 'rã ikuai avakue re rive ojerovia va'e. Ha'e kuery ma to'o imarã va'erã re rive ojerovia, ha'e opy'a py SENHOR gui mombyry ikuai.

⁶ Ha'e kuery ikuai 'rã jai rogue ha'e ae'i tekoa e'ÿa py henhoi va'e rami. Iporã va'e teĩ ndoexai 'rã, mba'eta tekoa e'ÿa py ae tema 'rã ikuai, vvy piru reia ha'e juky rive oĩa rupi, avave rei noĩaveia rupi.

⁷ Ha'e 'rã ayyu porãmby 'rã ikuai SENHOR re ojerovia ha'e SENHOR oarõ oikovy va'e.

⁸ Mba'eta ha'e kuery ikuai porã 'rã yy vy'ry vvyra onhotý mbyre rami. Hapo yakã'i peve oo ramo ndokyjei 'rã haku gui. Hogue ma hovy porã riae 'rã. Nda'okyveia ára teĩ nda'ipirui 'rã, nda'a e'ÿi 'rã guive.

⁹ "Ha'e gui avakue py'a ma opa mba'e gui nhombotavypave ha'e nda'evei va'e ae. Mava'e nda'u oikuaa 'rã?

¹⁰ Xee SENHOR ae aikuaa pota 'rã ipy'a re, xee ha'ã 'rã guive onhembopy'aa, oikoague rekovia ame'ẽ aguã, peteĩ-teĩ oikoague rami ae.

¹¹ Inambu pytã ngupi'a ae e'ÿ omboaku-a rami avi ha'evea rami e'ÿ ojoupave va'e. Ha'e kuery oikove teri reve ha'e nunga oipe'apaa xapy'a 'rã, ha'e gui opaa py hi'arandu e'ÿ va'e 'rã ikuai."

Nhanderuete oepy aguã re Jeremias oiapukaiague

¹² Ore rombojerovia atyrã ma hexakãmba ha'e iky'a e'ÿ va'e, jypy'i guive yvate ete va'e oĩ.

¹³ Ndee SENHOR ma Israel kuery oarõ okuapy va'e reiko. Ha'e 'rã nderejaare kuery ma oxĩmba va'erã meme.

"Tá, xegui ojepe'a va'e rery ma vvy py rive 'rã ipara oiny, SENHOR yy marã e'ÿ me'ẽa oea rire", he'i.

¹⁴ SENHOR, xemonguera ke akuera ete aguã. Xereraa jepe ke aa jepe ete aguã. Mba'eta ndee anho rogueroporai.

¹⁵ Ne'ixa, xevy pe ha'e kuery aipoe'i 'rã okuapy: "Mamo tu oĩ SENHOR ayyu? Tojeupity vyvoi!" he'i okuapy.

¹⁶ Xee ndajepe'ai ndevyguia kuery re apenaa gui, ikuai axy ára ou 'rã ndaexaxei teĩ. Ndee ma reikuaa. Xeayvu xejuru gui oẽ va'e voi reikuaapa.

¹⁷ Enhemoingo eme tomondylarã, mba'eta nda'eveia ára ma ndere anho 'rã anhemí.

¹⁸ Xeavyky reia kuery toxĩmba, ha'e 'rã xee ma taxĩmba eme. Ha'e kuery tonhemondyipa, ha'e 'rã xee ma tanhemondyi eme. Ha'e kuery áry ae embou ára vai, ha'e emokanhymba jevy-jevyy.

Sábado ára omboetea aguã re ijayvuague

¹⁹ SENHOR aipoe'i xevy: "Tereo, epu'ã e'amy ha'e kuery retã rokẽ py, Judá pygua huvixa kuery oike ha'e oëaty py, ha'e Jerusalém tetã rokẽ ikuai va'e ha'e javi vy'ry.

²⁰ Ha'e vy aipo'ere 'rã ha'e kuery pe: 'Peẽ Judá pygua huvixa kuery, pendu ke SENHOR ayyu, Judá ha'e Jerusalém pygua kuery kova'e okẽ rupi peike va'e ha'e javive.'

²¹ Po rami SENHOR ijayvu: Peẽ kuery peikove pukuxe vy sábado ára pevoyive eme mba'emo, peroike eme guive Jerusalém tetã rokẽ rupi.

²² Sábado ára penoëve eme voyi pendero gui, mba'eve pejapo eme guive. Ha'e rami 'rãgue py pemboete 'rã sábado ára, peneramoĩ kuery pe ajapo ukaague rami vy.

²³ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma xeayvua re nopenai vy ndojapyxakai raka'e. Ha'e rami 'rãgue py inhakã ratã okuapy xeayvua noendu potai vy, onhemo'arandu uka e'ÿ aguã.

²⁴ " SENHOR ijayvuve ju: Ha'e 'rã peẽ kuery ma pendu ke xeayvua, ha'e pemboete sábado ára, tetã rokẽ rupi voyi peroike ve'ÿ ha'e mba'eve pejapo e'ÿ aguã.

²⁵ Ha'e rami ri ramo kova'e tetã rokẽ rupi oike nho 'rã penderuvixave kuery guembiguai yvatekueve reve, tenda Davi openaaty áry uguapy va'erã. Guembiguai kuery yvatekueve reve 'rã oaxa jogueruvy karóxa py, ha'e kavaju áry, avakue Judá ha'e Jerusalém pygua kuery reve. Ha'e rami rire kova'e tetã py ikuaia 'rã raka'e 'rã peve.

²⁶ Ha'e gui oupaa 'rã Judá regua tetã ha'e Jerusalém vy'ry rupi ikuaia gui, Benjamim vvy, vvy reia ha'e vvy'ã reia kuaray puku-a katy gui. Ha'e rami vy ogueru 'rã mymba oapy reve ome'ẽ va'erã, mba'emoaju guigua ha'e heakuã porã va'e, SENHOR oguerovy'aa rupi ome'ẽ aguã ixupegua opy.

27 Ha'e rami avi napendu potai vy sábadó ára napemboetei ramo, xapy'a rei sábadó ára Jerusalém tetã rokê rupi voyi peroike ramo tata py apypa 'rã okê ikuai va'e. Ha'e va'e tata omomba 'rã Jerusalém py huvixa ro ikuai va'e, ndoguevei 'rã guive."

18

Mba'emo ryrú nhae'ũ guigua re ijayvuague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² — Epu'ã ke, tereo nhae'ũ gui mba'emo apoa ro py. Ha'e py ma rendu 'rã xeayvu — he'i.

³ Ha'e ramo aa nhae'ũ gui mba'emo apoa ro py. Ha'e py ama'ẽ rã ha'e va'e omba'eapo oiny ojere va'e áry.

⁴ Ha'e gui mba'emo ryrurã nhae'ũ gui ojapo va'ekue ivaipa ramo ha'e va'ekue gui amboae ju ojapo ha'e ae oipotaa rami.

⁵ Ha'e ramo SENHOR oayvu ombou xevey.

⁶ Ha'e vy aipoe'i: "Upe va'e nhae'ũ gui mba'emo apoa ojapoa rami ha'eve xee voi peẽ Israel kuery roguereko aguã. Ne'exa, ipo py yapo oĩ va'e rami peẽ Israel kuery voi xepo py peĩ.

⁷ Mba'eta peteĩ regua e'ỹ vy peteĩ tetã re mba'e xeayvu 'rã aipe'apa aguã, aity ha'e ambovaipa aguã re.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery gueko vai gui ojeko rerova ri ramo xee voi amboae rami 'rã areko, mba'emo vai ambou aguã re anhembopy'aague rami ve'ỹ.

⁹ Ha'e rami avi peteĩ regua e'ỹ vy peteĩ tetã re xeayvu 'rã amombaraete ha'e anhotỹ aguã re.

¹⁰ Ha'e ramo xapy'a rei ha'e kuery ma xerenonde rupi teko vai rupi tema 'rã ikuai xeayvu noendu potai vy. Ha'e ramo xee amboae rami 'rã areko amoingo porã aguã re anhembopy'aague rami ve'ỹ.

¹¹ Ha'e nunga rupi aỹ ma ndeayvu ke Judá regua avakue ha'e Jerusalém pygua kuery pe. Ha'e vy aipo're 'rã: 'Po rami SENHOR ijayvu: Ne'exa, xee ma ambou ta mba'emo vai, peẽ kuery rovai aiko aguã re anhembopy'a rire. Ha'e nunga rupi aỹ peteĩ-teĩ pejeko rerova na ha'eve'ỹa rami pendekuaia ha'e mba'emo vai pejapoa gui,' re 'rã.

¹² Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i 'rã: 'Nda'evevei ae ma teve, mba'eta ore kuery ma orekuaive tema 'rã ore ae roipotaa rami. Peteĩ-teĩ roiko 'rã orekã ratãa rupi, orekeko vaia rami ae', he'i 'rã okuapy.

¹³ "Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: 'Peoporandu na aỹ amboae regua kuery ikuai rupi mava'e pa ha'e nunga oenduague re. Mba'eta ha'e ramigua ete Israel kuery ojapo va'ekue!

¹⁴ Ha'e gui Líbano vyvty re itaova oĩ va'e áry yro'y apĩ oĩaty gui nda'u okanhy 'rã ri? Tyrã pa tupa 'rã ri yro'y rykukue mombyry guigua?*

¹⁵ Any, teĩ xevygua kuery ma hexaraipa okuapy xegui. Ha'e rami vy mba'emo ra'angaa pe rive oapy 'rã okuapy heakuã porã va'e. Ha'e nunga ma ojapo tape yma guare rupi ikuai vy onhepyxangapa aguã rami, tape joja e'ỹa rupi ju oje'oi aguã,

¹⁶ ha'e kuery vyvty nhomondyipaara opyta aguã rami, ha'e amboae kuery ojoi rei aguã rami. Mba'eta ha'e rupi oaxa va'e kuery onhemondy vy ombovava 'rã oakã.

¹⁷ Mba'eta vyvty kuery oua katy gui ou va'e py amoãimba 'rã hovaigua kuery renonde rupi. Ha'e kuery ikuai axya ára aexa uka 'rã xekupe, xerova e'ỹ: "

Ngovaigua kuery rovai profeta ojerureague

¹⁸ Ha'e ramo aipoe'i okuapy: "Peju ke, mba'emo jajapo Jeremias rovai. Mba'eta oiko riae 'rã lei rupi sacerdote ha'e hi'arandu va'e nhanemongetaarã, ha'e profeta ayvu omombe'u va'erã. Peju na, nhaomõ vai ayvu py, ijayvuva nhaendu ve'ỹ aguã", he'i okuapy xere.

¹⁹ Ha'e gui SENHOR, ema'ẽ na xere, ha'e endu pota xere ijayvu rei va'e kuery ijayvu.

²⁰ Iporã va'e re omboekovia 'rã teve ha'eve'ỹa ramigua? Mba'eta ha'e kuery ojo'o vyvty xenhe'ẽ ombo'a aguã. Nema'endu'a ke nerenonde xee ajexa ukaague re, mba'eta ha'e kuery remoingo porã aguã re ajerure va'ekue, rejou vai aguã re'ỹ.

²¹ Ha'e nunga rupi ha'e kuery ra'y kuery emboaxa karuai pe, ejapo ke ta'y kuery karuai ha'e kyxe py omano aguã rami. Tove ta'yxy kuery gui toipe'apaa imemby kuery, imeve'ỹ va'e ta'ikuai. Tove ime kuery tomanomba mba'eaxy gui. Ha'e gui kunumigue ma joe opu'ãa py tojukapaa kyxe py.

²² Ha'e kuery re opu'ã va'erã kuery rembou xapy'a ramo tojapukai okuapy ngoo gui. Mba'eta ha'e kuery vyvty ojo'o okuapy rire xejopy aguã, xepy rupi ojokua nhuã xembo'axe vy.

* **18:14** Líbano rery ma "Vyvty xii va'e" ea, vyate etea py yro'y ojekuaa riae ramo. Ha'e gui yro'y rykukue oxyry ouvy vy oata e'ỹ re omoakỹ 'rã ha'e va'e vyvty.

²³ Ha'e rã SENHOR, ndee reikuaa ae ma xejukaxe vy nhomongeta okuapya ha'e javi. Eperdoa eme ha'e kuery reko vaiague re, embogue eme ojevayague nerenonde gui. Nerenonde ojexa uka vy to'apa. Ndepoxya ára py embopaga ke.

19

Yryru ombovo aguã re ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: "Tereo, ejogua peteĩ yryru nhae'ũ gui ojapo pyre. Nderupive eraa avi neretarã kuery regua ha'e sacerdote regua nhomongetaa kuery.

² Tapeo Hinom ra'y rekoague yvyugua py, nhae'ũ gui mba'emo apoa rokẽ katy. Emombe'u ha'e py ndevy amombe'u uka va'e.

³ Ha'e vy aipo're 'rã: 'Judá pygua huvixa kuery ha'e Jerusalém py pendekuai va'e, pendu ke SENHOR ayvu. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, kova'e tekoa áry ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e ramo ha'e nunga oendu va'e ha'e javi nhomondy gui ijapyxa nhe'ẽmba 'rã.

⁴ Mba'eta ha'e kuery xerejapa vy omongy'apa rei kova'e tekoa, nguete mboae pe heakuã porã va'e oapy vy, ha'e nunga peteĩgueve oexa va'e'ỹ teri, tuu kuery, neĩ Judá pygua huvixa kuery voi. Ha'e vy kova'e tekoa ha'e javi rupi omoẽ okuapy heko porã va'e ruguy.

⁵ Ha'e vy yvy'ã ikuai va'e áry rupi ojapo okuapy Baal ra'angaa mbojerovia atyrã, tata py gua'y kuery oapy aguã Baal pe ome'ẽ vy. Teĩgueve ma ha'e ramigua ajapo uka va'e'ỹ, ha'e rami aguã re ndaxeayvui, neĩ nanhembopy'ai guive.

⁶ Ha'e nunga rupi ou ma oiny ára kova'e tekoa pe neĩ "Tofete", neĩ "Hinom ra'y rekoague yvyugua" 'ea ve'ỹ aguã. Ha'e rami 'rãgue py "Yvyugua jujukapaaty" 'ea 'rã, he'i SENHOR.

⁷ Mba'eta kova'e tekoa py ambovaipa 'rã Judá ha'e Jerusalém pygua kuery nhomongetaague, ajapo 'rã kyxe gui ho'apa aguã rami ngovaigua kuery renonde, ijukaxea kuery po py. Ha'e vy he'õgue amboaxa 'rã guyra yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy rupi ikuai va'e rembi'urã.

⁸ Kova'e tetã amoi 'rã nhomondyipaarã, amboae kuery ojoi rei aguã. Ha'e rupi oaxa va'e ha'e javi onhomondy vy ojoi rei 'rã, ha'e kuery re ha'e rami ete mba'emo vai oiko rire.

⁹ Hovaigua ijukaxea kuery ojokopa vy omoingo axy ramo ajapo 'rã ha'e kuery gua'y kuery ha'e guajy kuery ro'okue ho'u aguã rami, ha'e peteĩ-teĩ ho'u 'rã oirũ ro'okue', 're 'rã.

¹⁰ "Ha'e ramo avakue nderupive oo va'ekue oexaa py rembovo 'rã yryru.

¹¹ Ha'e vy aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Guĩ rami xee amomba 'rã kova'e kuery ha'e kova'e tetã, yryru nhae'ũ gui ojapo pyre ombovo rire ndojeapoveia rami avi. Ha'e ramo hetekue ojatya 'rã Tofete py, amboae henda py ojatya aguã jipoi ramo.

¹² Ha'e rami ae ajapo 'rã kova'e tekoa re, ha'e py ikuai va'e kuery re guive", he'i SENHOR. "Kova'e tetã amombyta 'rã Tofete ramigua ete.

¹³ Mba'eta Judá pygua huvixave kuery ha'e Jerusalém pygua kuery ro ha'e javi ma Tofete rami avi 'rã ha'eve'ỹ va'e meme, yva re ikuai va'e pe heakuã porã va'e oapyague ha'e amboae tuete pe vinho onhoẽague guive", he'i."

¹⁴ Ha'e gui Tofete py SENHOR ayvu omombe'u aguã omondoukaague gui Jeremias ojevvy vy opu'ã ho'amy SENHOR pegua oo roka py. Ha'e vy aipoe'i heta va'e kuery ha'e javi pe:

¹⁵ "Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, kova'e tetã ha'e tekoa'i ikuai va'e áry ambou 'rã mba'emo vai xeayvuague ha'e javi, mba'eta xeayvu noenduxe vy inhakã ratãmba rire."

20

Profeta Jeremias jokuaare re ijayvuague

¹ Ha'e va'e ayvu Jeremias omombe'u rã sacerdote Imer ra'y Pasur oendu. Ha'e va'e ma SENHOR pegua oo pygua ruvixa oiko.

² Ha'e vy Pasur profeta Jeremias oinupã uka ma vy ipy ojokua uka yvyra re. Ha'e va'e ma oĩ Benjamim regua okẽ yvatevea py, SENHOR pegua oo yvy'ry. Ha'e gui ko'ẽgue ma Pasur ojora ju Jeremias yvyra gui.

³ Ha'e ramo ixupe Jeremias aipoe'i:

— SENHOR nanemboeryvei ma 'rã Pasur, ha'e rã "Jovaive-ive re nhomongyje reia" he'ia anho.

⁴ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, xee rojapo 'rã ndee ae renhemongyje aguã rami, neirũ kuery ha'e javi pe guive. Mba'eta rexaa py ae hovaigua kuery ojokapa 'rã kyxe py. Judá yvy ha'e javi amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo ogueraapa 'rã Babilônia katy escravo-rã, kyxe py ojuka 'rã guive.

⁵ Kova'e tetã py perekova va'ekue amboaxa avi 'rã, pamba'eapoa gui pejoupa va'ekue ha'e hepykueve ha'e javi. Tá, Judá regua huvixa kuery omoí porã va'ekue ha'e javi amboaxa 'rã hovaigua kuery po py. Ha'e ramo ha'e kuery oipe'apa 'rã heravy Babilônia katy.

⁶ Ha'e gui ndee Pasur ndero py ikuai va'e ha'e javi reve penembo'a vy pendereraapa avi 'rã. Ha'e ramo Babilônia tetã katy 'rã peo. Ha'e py ma pamanomba 'rã, pendeatya 'rã guive: ndee ha'e neirũ kuery ha'e javi, ha'e va'e kuery pe ayvu porã merami rive remombe'ua va'ekue reve."

Profeta iporiau reia rupi ijayvuague

⁷ SENHOR, guĩ rami aiko aguã re ndeayvu ramo aiko. Xegui nembaraeteve va'e vy ndepo'aka. Ha'e ramo ko'ẽ nhavõ ombojaru reipy aiko. Ha'e kuery va'e regua peteĩ-teĩ xejojai rei 'rã okuapy.

⁸ Mba'eta ajapukai ha'e xeayvu atã reve anho amombe'u aikovy remokanhy ha'e rembopaga aguã regua. Ha'e rami py ndee SENHOR ayvu káuxa aiko ovare e'ỹ va'e ha'e omoĩmba pyrã, ko'ẽ nhavõ.

⁹ Ha'e gui anhebopy'a vy "Ha'e nunga namombe'uvei, ndaxeayvuvei ma 'rã hery rupi", ha'e teĩ xekuraxõ re ndeayvu hendy 'rã tata rami, xekãgue mbyte tata omboty pyre rami hendy. Ha'e ramo aiko axy vaipaa py xekane'õ ma, narombaraeteve ma 'rã guive.

¹⁰ Mba'eta mbovy rei e'ỹ aendu ijayvu rei rã: "Jovaive-ive re nhomongyjea! Pendeayvu na hexe, nhandeayvu na!" he'i va'e. Xerayvu ete va'ekue eteve voi anhepyxanga aguã oarõ vy aipoe'i 'rã okuapy: "Onhembotavy uka ramo nhandepo'aka 'rã hexe, ha'e vy jajepy 'rã", he'i okuapy.

¹¹ Ha'e rami teĩ SENHOR ma xereve oiko joe opu'ã va'ety ipo'akapa va'e rami. Ha'e ramo xeavyky reia kuery ae 'rã onhepyxangapa, nda'ipo'akai 'rãe. Ha'e kuery oxĩmba ete 'rã. Hi'arandu rupi e'ỹ ikuai rire ha'e kuery re ou 'rã oxĩmba aguã raka'e rã peve guarã, ha'e va'e re ndaexaraivei 'rã.

¹² Ha'e gui ndee SENHOR ixondaro reta va'e, rexa 'rã heko porã va'e, reikuaa pota 'rã jopy'a ha'e nhokuraxõ re oĩ va'e re. Tove xee taexa ha'e kuery re repu'ã rã, ndepo py xerekove amboaxa rire.

¹³ Peporaie ke SENHOR pe, perovy'a SENHOR, mba'eta ojexavai rei va'e nhe'ẽ ogueraa jepe ojavyky rei va'e kuery po gui.

Jeremias itui'iaague ára re ijayvu vaiague

¹⁴ Ayvu vaipy toiko xetui'iaague ára. Togueroayvu porãa eme ha'i xekuavã'iaague ára.

¹⁵ Ayvu vaipy toiko xeru pe ava ha'e nunga mombe'uaere, ovy'a ete reve "Itui ma ndera'y", he'i va'e.

¹⁶ Tove ha'e va'e ava toiko tetã SENHOR omboaxy e'ỹ re ombovaipa va'ekue rami. Ko'ẽmba jave toendu ojapukai va'e, ha'e rã kuaray mbyte jave ma taevovo rei.

¹⁷ Mba'e re tu Nhanderuete ndaxejukai raka'e xeryru'i pyve? Mba'e re tu ha'i ryepy aĩ reve norenhono porãai raka'e? Ha'e'ỹ vy raka'e rã peve ndaye guaxu'i ma voi va'e rire.

¹⁸ Mba'e re tu xeryru'i gui aẽ raka'e amba'eapo ha'e xeporiaua aendu aguã rive, ha'e aikoa ára opa peve axĩmba aguã?

21

Nabucodonosor Jerusalém tetã ombovaipa aguã re ijayvu ma voiague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou va'ekue, mba'eta huvixa Zedequias ombou Malquias ra'y Pasur ha'e Maaséias ra'y sacerdote Sofonias aipoe'i aguã:

² "Eporandu na SENHOR pe orere, mba'eta Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou orere opu'ã aguã. Xapy'a rei SENHOR orepytyvõ 'rã hexa pyrã ojapo vy, oreá gui orerovaigua kuery ojepe'a aguã", he'i.

³ Ha'e ramo Jeremias aipoe'i ha'e kuery pe: "Po rami pendeayvu 'rã huvixa Zedequias pe.

⁴ Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ombovai: Ne'exa, xee ajapo 'rã tembiporu joe opu'ãa pygua pendepo py pereko va'e penderovai ju oiporua aguã rami. Mba'eta peneretã kora rovai Babilônia pygua huvixa ha'e caldeu kuery re pepu'ã aguã py tembiporu peiporu va'ekue xee ajapo 'rã peneretã mbyte ju omboatypaa aguã rami.

⁵ Xee ae apu'ã 'rã peẽ kuery rovai xepo aupi vy xepo'akaa aexa uka reve, xepoxya, rojou vaia ha'e rombopaga etea rupi.

⁶ Ha'e rami vy kova'e tetã pygua kuery ajukapa 'rã, avakue ha'e mymba kuery guive. Mba'eaxy vaikue gui 'rã omanomba."

⁷ SENHOR aipoe'ive ju: "Ha'e va'e rire ma amboaxa 'rã Judá pygua huvixa Zedequias hembiguai kuery reve. Kova'e tetã pygua kuery mba'eaxy gui, kyxe ha'e karuai gui nomanombai va'ekue ha'e javi amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po

py, hovaigua ijukaxea kuery po py guive. Ha'e ramo ojukapa 'rã kyxe py. Ndojuka e'yi 'rã, noendui 'rã nda'evei nhoa neĩ omboaxya.

⁸ "Ha'e gui heta va'e kuery pe ju aipo're 'rã: 'Po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, penerononde amoĩ 'rã tape tekove katy oo va'e, ha'e manoa katy oo va'e guive.

⁹ Kova'e tetã py opyta va'ekue omanomba 'rã kyxe py, karuai e'ỹ vy mba'eaxy gui. Ha'e rã caldeu kuery tetã jokopaa va'e pe ojereraa uka va'e ma oikove 'rã, guekove ogueraa jepe uka 'rã.

¹⁰ Mba'eta kova'e tetã katy xerova ha'amy mba'emo vai ambou aguã, iporã va'e e'ỹ", he'i SENHOR. "Ha'e rami vy amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa ro py oapypa aguã", re 'rã.' "

¹¹ "Ha'e gui Judá pygua huvixa ro pygua kuery pe ju aipo're 'rã: 'Pendú ke SENHOR ayvu. ¹² Davi ramymino kuery, po rami SENHOR ijayvu: "Aje'ive reve peikuaa pota na anhetê rupi, peraa jepe ikuai axy va'e imoingo axya po gui, xepoxya tata rami hendy e'ỹ aguã ha'eve'ya rami rei pendekuaia rovai, imboguearã oiko e'ỹ re."

¹³ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, peẽ yvugua pygua ha'e ita guaxu nhuũndy reia mbyte oĩ va'e rami pepu'ã va'e kuery, xee ma pendovaigua aiko. Peẽ kuery aipopeje: 'Mava'e tu ou 'rã nhanderovai?' ha'e 'Mava'e tu oike 'rã nhanderekoa py?' peje teĩ penderovaigua aiko.

¹⁴ Ha'e rami vy rombopaga 'rã pendekuaiague re. Peneretã re amoendy 'rã tata, ka'aguy re rami avi. Ha'e va'e ma pendevýrykue ha'e javi 'rã omomba", he'i SENHOR.' "

22

Judá pygua huvixa ro pygua kuery rovai ijayvuague

¹ SENHOR aipoe'i: "Tereo ke Judá pygua huvixa ro py, ha'e emombe'u pova'e ayvu ha'e py. ² Ha'e vy aipo're 'rã: 'Ndee Judá pygua huvixa, tenda Davi openaaty py reguapy va'e, endu ke SENHOR ayvu, nerembiguaĩ kuery ha'e ndevyguã kuery kova'e okê rupi oike va'e ha'e javi reve.

³ Po rami SENHOR ijayvu: "Pejoguereko ke anhetê rupi, pepena porã. Ojexavai va'e peraa jepe imbojexavai reia kuery po gui. Pembojexavai rei eme amboae vvy regua, neĩ tyre'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e. Emoẽ eme heko porã va'e ruguy kova'e tekoa re.

⁴ Mba'eta pova'e ayvu pejapo ete ramo kova'e okê rupi oike nho 'rã huvixa kuery tenda Davi openaaty py oguapy va'erã, karõxa py ha'e kavaju áry, guembiguaĩ ha'e ojeupegua kuery reve.

⁵ Ha'e rã pova'e ayvu napenduxei ramo xee ae rery rupi 'rã aura kova'e oo ombovaipa pyre rive amombyta aguã re", he'i SENHOR.' "

⁶ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu Judá pygua huvixa ro re: "Ndee ma Gileade ha'e Líbano vvyty apyte rami ajou porã va'eri anhetê rojapo 'rã tekoague rive, tetã oĩa ve'ỹ aguã rami.*

⁷ Nderovai ambou 'rã nemombarã. Ha'e ramo peteĩ-teĩ guembiporu reve ou vy ojayapa 'rã yary reiporavo va'ekue, ha'e vy omombo 'rã tata py.

⁸ Ha'e rami rire pavê regua kova'e tetã rupi oaxa vy peteĩ-teĩ aipoe'i 'rã oirũ pe: 'Mba'e re tu SENHOR guĩ rami ete ojapo kova'e tetã guaxu re?' he'i 'rã.

⁹ Ha'e ramo ha'e kuery pe ombovaia 'rã: 'Mba'eta ojepe'apa rire SENHOR nguueete guexeve guarã ojapo va'ekue gui, ha'e amboae ramigua tuuete ombojerovia, ha'e ixupe rive ikuai rire.' "

Judá pygua huvixa Salum rovai ijayvuague

¹⁰ Pejae'o eme huvixa omano va'ekue re, penhendy eme. Ha'e rami 'rãgue py pejae'o vaipa ete 'rã ta'ykue ogueraa pyre re. Mba'eta ha'e va'e ma ndojevvyvei 'rã, ndoexavei 'rã vvy itui'iaague.†

¹¹ Mba'eta SENHOR ijayvu Josias ra'y Judá pygua huvixa Salum, ngu Josias rekovia oĩ va'ekue re, kova'e tekoa gui oipe'a pyre re guive. Ha'e vy aipoe'i: "Ndojevvyvei ma 'rã apy.

¹² Ha'e rami 'rãgue py escravo-rã ogueraa ague py ae 'rã omano. Ndoexavei 'rã kova'e vvy", he'i.

Judá pygua huvixa Jeoaquim rovai ijayvuague

¹³ "Nda'evei ete 'rã anhetê rupi e'ỹ joguerekoa rupi ngoo ojapo va'e, jokorea rupi ngoorã ojapo aguã mba'emo ojou va'e pe. Ha'e va'e ma ojeupegua kuery omomba'eapo teĩ ndopagai, omba'eapoague repy nome'ẽi va'e.

* **22:6** Gileade ha'e Líbano vvyty apyte re ikuai vyvra tuvixakueve anho, yary, ha'e nunga. Ha'e gui huvixave ro pe "Oo Líbano regua ka'aguy guigua" 'ea (1 Reis 7.1-7). Ha'e gui versículo 23 py ma huvixave pe ae "Líbano pygua, yary guigua py ndero va'e" 'ea. † **22:10** Huvixave Josias heko porã va'e omano rire Israel kuery ojae'o vaipa okuapy hexe. Ha'e rã ta'y Salum ma Egito pygua huvixa ogueraa ovyv re omano aguã py (2 Reis 23.34). Ha'e gui Salum Jeocaz hery mboae va'e ogueraa ma rire tyk'e'y Jeoaquim ju oĩ hekovia.

¹⁴ Mba'eta aipo're: 'Xerorã ajapo 'rã tuvixa va'e, ha'e opy ja'oa ikuai va'e ambopyve 'rã. Yvate rupi amoĩ 'rã janela-rã, yary guigua py aipyovãmba ha'e amopytã 'rã pytã va'e py', 're.

¹⁵ Ha'e rami teĩ ndee nda'u huvixa kuery mboae rami yary rereko reta vy rive teve huvixa reĩ? Nderu nda'u ndokarui ha'e ndoy'ui teve raka'e? Ha'e nda'u ha'evea rami ndajoguerkoi, ha'e joe ndoikuaa pota porãi teve? Ha'e ramo opa mba'e py oiko porã.

¹⁶ Ha'e ma oikuaa pota va'ekue iporiaukue'i ha'e ojexavai va'e kuery re. Ha'e ramo ixupe ha'evea rami meme oiko. Ha'e rami e'y teve xekuaa va'e kuery ikuai?" he'i SENHOR.

¹⁷ "Ha'e rã ndee ma nderexa ha'e ndepy'a py reikuaa pota reikovy ndee ae reipotã va'e re anho, heko porã va'e ruguy remoẽ agũã, ha'e rejerovia reia ha'e rejokorea rupi reiko agũã re anho."

¹⁸ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu Josias ra'y Judá pygua huvixa Jeaquim re: "Pejae'o eme hexe, joupe-upe aipopeje eme guive: 'Ai, xeryvy!' ha'e'y vy 'Ai, xereindy!' peje eme. Neĩ hexe pendepy'a vaia rupi 'Ai, xeruvixa!' ha'e'y vy 'Ai, ipo'akapa va'ekue', peje eme.

¹⁹ Mba'eta mburika re'õgue omomboã rami avi hetekue omomboã 'rã. Ha'e rami vy omobotryryra 'rã heravy Jerusalém rokẽ gui mombyru omomboã agũã.

²⁰ "Ndee Jerusalém, ejeupi na Libano yvyty áry, ha'e ejapukai. Enhendu Basã vvy rupi, ha'e ejapukai Abarim guive, mba'eta neirũ kuery re opyrõmbaa ma.

²¹ Ndeporiaua rupi e'y reiko jave ndevy xeayvu ramo ndee 'Naendui 'rã', 're va'ekue. Ha'e rami ete reiko ndepya guive, peteĩgueve ma voi nerendui xeayvu.

²² Ha'e nunga rupi yvyty ogueraapa 'rã ndere opena va'ekue, neirũ kuery voi escravo-rã ogueraapaa 'rã. Ha'e ramo ndereko vaiague káuxa rexĩmba ha'e nda'evei nho 'rã.

²³ Ndee Libano pygua rami yary guigua py ndero va'e! Ha'e rami teĩ rejexavai agũã ou ramo nepoaẽ ete 'rã, omemby oikuavã ta va'e rami reiko axy agũã."

Judá pygua huvixa Jeconias rovai ijayvuague

²⁴ SENHOR aipoe'i: "Anhetẽ ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Jeaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias ma aiporu kuaa regua re xekuã regua xerery oĩa va'e oĩ va'e rive xee amboi 'rãgue ha'e gui.

²⁵ Ndee huvixa, romboaxa 'rã ndejukaxea ha'e rekyjea va'e kuery po py. Ha'e kuery ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ha'e caldeu kuery.

²⁶ Vvy mboae ndetui'iaague katy e'y 'rã romombo, ndexy nekuavã'iare reve. Ha'e py ma pemano 'rã.

²⁷ Ha'e rã vvy pexaxea katy ma ndapejevvyvei 'rã.

²⁸ Ha'e gui ndee ava Jeconias nda'u ojou vaipy, omopẽ rive pyre ha'e oguerovy'a e'y py reiko? Mba'eta ndera'y kuery reve penemomboã oka katy, vvy pexa e'yã katy pendereraa", he'i.

²⁹ Ndee vvy, vvy, vvy! Endu na SENHOR ayvu.

³⁰ Po rami SENHOR ijayvu: "Jeaquim rery oĩa py pembopara ta'y e'y va'e rami, ha'e ava oikoa pukukue re ndoiko porã va'e, ha'e peteive ta'y nda'ipo'akai 'rã tenda Davi openaaty py oguapy agũã Judá pygua huvixarã."

23

Ha'eve'ya rami opena va'e kuery rovai ijayvuague

¹ "Nda'evei ete 'rã xerymba vexasi kuery re opena va'erã amoĩ va'ekue pe, mba'eta omokanhymba ha'e nhuĩndy okaruaty gui omoaĩmba", he'i SENHOR.

² Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu ojeupegua kuery re opena va'e re: "Peẽ kuery ma pemoaĩmba xerymba kuery, pemondoukapa, napepenai ha'e kuery re. Ha'e nunga rupi xee ma apena 'rã peẽ kuery pepaga agũã re pejapo vaiague re", he'i SENHOR.

³ "Ha'e gui ña xee ae 'rã arupa xerymba kuery rembyrekue vvy jave mamõ rã rei okanhymbaague gui. Ajapo 'rã okora py ae ju ojevypa agũã rami. Ha'e ramo ta'y reta ha'e hetave ju 'rã ovy.

⁴ Ha'e gui ha'e kuery re opena va'erã amoĩ 'rã omongaru porã va'erã kuery. Ha'e ramo xerymba kuery ndokyjevei neĩ nonhemondyivei 'rã. Peteive ma voi nokanhvyvei 'rã", he'i SENHOR.

Jeremias 33.14-16

⁵ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ou ma oiny ára peteĩ amoingo 'rã Davi rapytakue renhoĩ, hamymino heko porã va'erã. Ha'e va'e ma huvixa oĩ vy o'arandua rupi 'rã ipo'aka ha'e opena. Ha'evea rami 'rã oikuaa pota ha'e joguereko vvy re.*"

* 23:5 Isaías 4.2; Zacarias 3.8, 6.12

⁶ Ha'e oĩ jave ma Judá kuery ou jepe 'rã, Israel kuery voi mba'eve gui okyjea rupi e'ỹ 'rã ikuai. Pova'e tery rupi 'rã omboerya: 'SENHOR nhandereko porãrã me'ëa', 'ea.'

⁷ SENHOR aipoe'ive ju: "Ou ma oiny ára oura va'e aipo nde'ivei aguã: 'Anhetê ete SENHOR oikove va'e Egito yvy gui Israel kuery oguenoê va'ekue rery rupi aura', nde'ivei 'rã.

⁸ Ha'e rami 'rãgue py aipo'ea 'rã: 'Anhetê ete SENHOR oikove va'e yvy kuaray ijapu'a'ia katygua ha'e yvy jave rupi Israel ramymino kuery mamã rã rei herapaague gui oguerupa va'ekue rery rupi aura', 'ea 'rã. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai 'rã oyyv re ae."

Profeta ramigua rive ikuai va'e rovai ijavyuague

⁹ Ha'e gui profeta kuery reko gui xekuraxõ opêmba xepy'apy py, xekãgue voi oryryipa. Xee ma ava oka'u va'e rami avi aiko, vinho oy'u vaipa va'e rami, teĩ SENHOR gui, ha'e ijavyu iky'a e'ỹ va'e amombe'ua káuxa ae nda'evei aikovy.

¹⁰ Mba'eta yvy tynyê ma tavy reia, ha'e rupi ojae'oa oiny Nhanderuete ijavyu vai rire. Tekoa e'ỹa rupi nhuũndy ikuai va'e ipirupa ma. Mba'eta itavy rei va'e ikuai ma nda'evei, ha'eve'ỹa rami rive 'rã ipo'aka joe.

¹¹ "Mba'eta profeta ha'e sacerdote kuery onhemongy'apa okuapy. Xevygua oo py eteve voi ajou ha'eve'ỹa rami ikuai", he'ĩ SENHOR.

¹² "Ha'e nunga rupi ha'e kuery ma tape yxyĩ reia rupi pytũ rupi ooa rami ikuai. Ha'e ramo omoanhambaa rã ho'apa 'rã. Mba'eta ha'e kuery áry ambou 'rã mba'emo vai ambopaga vy", he'ĩ SENHOR.

¹³ "Samaria pygua profeta ramigua kuery re ma xee aexa hi'arandu e'ỹa. Mba'eta Baal rery rupi rive ayvu omombe'u vy oguerojejavypa xevygua Israel kuery.

¹⁴ Jerusalém pygua profeta kuery re voi aexa nda'evei ete va'e. Mba'eta ha'e kuery itavy rei 'rã okuapy, anhetê rupi e'ỹ 'rã ikuai, ha'e omombaraete 'rã joapo vaia kuery po, avave rei gueko vai gui ojeko rerova e'ỹ aguã rami. Xevy pe rã Sodoma pygua kuery ikuaiague rami meme, ha'e rã Jerusalém pygua kuery ma Gomorra pyguare rami ikuai."

¹⁵ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijavyu profeta ramigua kuery reko re: "Ne'exa, ha'e kuery xee amongaru 'rã veneno re, ha'e yy veneno re irũ va'e ame'ë 'rã oy'u aguã. Mba'eta profeta ramigua kuery Jerusalém pygua ojapo yvy jave rupi ha'eve e'ỹa rami ikuai aguã."

¹⁶ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Pejapyxaka eme profeta kuery penembyte rupi ayvu omombe'u va'e re, mba'eta ha'e kuery penemonyê 'rã pearõ rive aguã anho. Mba'emo ha'e kuery ae oexa va'ekue 'rã omombe'u, SENHOR juru guigua e'ỹ.

¹⁷ Xere ija'e e'ỹ va'e kuery pe ha'e kuery aipoe'ĩ riae 'rã: 'SENHOR ijavyu mba'eve ndoikoi aguã re pendere', he'ĩ 'rã. Inhakã ratãa rupi ikuai va'e pe 'Pendere ndou 'rã mba'emo vai', he'ĩ.

¹⁸ Ha'e rami avi ha'e kuery va'e regua mava'e tu oĩ SENHOR reve onhembopy'a oinya py, mba'emo oexa ha'e ijavyu oendu aguã rami? Mava'e tu SENHOR ayvu re ojapyxaka porã vy oendu ete va'e?

¹⁹ Ne'exa, SENHOR-a gui ou oiny ára vai! Ipoxya ou ma, yvytu jere vaikue 'rã ou heko vai va'e kuery áry.

²⁰ Ha'e rami vy SENHOR opoxya gui ndojepe'ai 'rã, opy'a re omoĩ va'ekue ojeupity 'rã oikopa peve. Opaá ára py ma pexa kuaa porã 'rã ha'e nunga.

²¹ Xee ma ha'e ramigua profeta kuery nambou teĩ ha'e kuery onhamba 'rã oje'oivy. Ha'e kuery pe mba'eve namombe'u ukai teĩ omombe'u 'rã oje'oivy ayvu.

²² Ha'e gui anhetê ri anhembopy'a ainya py ha'e kuery ikuai va'e rire ha'e kuery pe aendu uka ete 'rãgue xeayvu xevygua kuery peguarã, ha'e ajapo 'rãgue ha'e kuery ha'eve'ỹa rami ikuai gui ojepe'a aguã rami, tape porã rupi ju oo aguã.

²³ "Xee nda'u Penderuete ha'e'ĩ rupi anho ri apena? Mombry rupi guive e'ỹ teve apena?" he'ĩ SENHOR.

²⁴ "Amongue nda'u aexaa gui onhemi kuaa 'rã? Xee nda'u yva ha'e yvy ha'e javi rupi naĩ 'rã?" he'ĩ SENHOR.

²⁵ "Mba'eta aendu ae ma profeta ramigua kuery ijavyu rã, xerery rupi apu omombe'u vy 'Peteĩ mba'e aexa ra'u, aexa ra'u ae ri' he'ĩ ramo.

²⁶ Raka'e peve nda'u ha'e nunga oĩ 'rã profeta kuery apu mombe'ua py'a re, opy'a re ojekorea oĩ va'e anho omombe'u va'e?

²⁷ Mba'eta ha'e kuery oexa ra'uague peteĩ-teĩ oirũ kuery pe omombe'u vy ojapoxe xevygua kuery xerery gui hexarai aguã rami, Baal ra'angaa pe tuu kuery ikuai rupi xerery gui hexaraiague rami avi.

²⁸ Ha'e gui profeta oexa ra'u va'ekue tomombe'u oexa ra'u rive va'ekue rami. Ha'e rã amongue hexe xeayvu oĩa va'e ma tomombe'u porã xeayvu anhetê rupi. Mba'eta mba'e tu trigo 'ygue rive ogueroko hi'a reve?" he'ĩ SENHOR.

29 “Mba’eta xeayvu ma tata oiko, ha’e martelo ita guaxu mbovoa ramigua”, he’i SENHOR.

30 “Ha’e nunga rupi xee ma ha’e va’e profeta kuery rovaigua aiko. Mba’eta peteĩ-teĩ oirũ gui imonda ‘rã xeayvu merami rive omombe’u va’e re”, he’i SENHOR.

31 “Ne’exa, xee ma ha’e va’e profeta kuery rovaigua aiko”, he’i SENHOR. “Mba’eta oayvu ae omombe’u vy ‘Po rami SENHOR ijayvu’, he’i rive ‘rã.

32 Ne’exa, xee ma apu rupi oexa ra’u va’ekue mombe’ua kuery rovaigua aiko”, he’i SENHOR. “Mba’eta ha’e nunga anhetẽ rupi e’ỹ omombe’u vy oguerojejavypa xevygua kuery, xee namboui, mba’eve namombe’u ukai guive teĩ. Peteĩve henda py ha’e kuery ndojapoi ‘rã heta va’e kuery ikuai porã aguã rami”, he’i SENHOR.

33 “Ha’e gui ma ndevy pe heta va’e kuery, e’ỹ vy profeta, sacerdote mba’e oporandu vy aipoe’i ‘rã: ‘Mba’exa tu SENHOR guigua ayvu ipoyi va’e?’ he’i ‘rã. Ha’e ramo rembovai ‘rã: ‘Peẽ ae ma ipoyi va’e pendekuai, ha’e rã xee ma roipe’apa ‘rã’, he’i SENHOR’, ‘re ‘rã.

34 Mba’eta profeta, e’ỹ vy sacerdote mba’e, ha’e rami e’ỹ vy heta va’e kuery regua ‘Pova’e ayvu ma SENHOR guigua ipoyi va’e’, he’i va’e ma ambopaga ‘rã, hoo pygua kuery ha’e javi reve.

35 Ha’e rami teĩ peteĩ-teĩ peneirũ kuery pe aipopeje: ‘Mba’e he’i tu SENHOR? Mba’exa tu SENHOR ijayvu ipoyi va’e?’ peje pekuapy.

36 Ha’e rami teĩ nda’evevei ma ‘SENHOR guigua ayvu ipoyi va’e’ peje aguã, mba’eta peteĩ-teĩ re ijayvuague ae ‘rã oĩ ipoyi va’e. Mba’eta peẽ kuery ma ha’eve’ya rami pemombe’u ayvu Nhanderuede oikove va’e, SENHOR ixondaro reta va’e, nhande kuery Ruete guigua.

37 Profeta ikuai va’e pe aipopeje: ‘Mba’e he’i tu ndevy SENHOR? Mba’exa tu SENHOR ayvu ipoyi va’e?’ peje.

38 Ha’e rami teĩ ‘SENHOR ayvu ipoyi va’e’, peje rire po rami SENHOR ijayvu peẽ kuery pe: ‘Xee aipotaa rami e’ỹ “ SENHOR ayvu ipoyi va’e” peje rire

39 xee roipe’apa ‘rã xerenonde gui, tetã penderekoarã ha’e peneramoĩ kuery rekoarã aeja va’ekue reve.

40 Ha’e rami vy pende’ary ambou ‘rã pevare ve’ỹ ha’e pexĩmba aguã opa e’ỹ va’e, hexarai pyrã e’ỹ, he’i.”

24

Mokoĩ varai figo’a oĩa oexa ukaague

1 Ha’e gui SENHOR oexa uka xeivy mokoĩ varai figo’a oĩa, SENHOR pegua templo rexei omõi mbyre. Ha’e nunga oiko Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ha’e pygua kuery escravo-rã ogueraa rire: Jeaquim ra’y Judá pygua huvixa Jeconias, Judá regua yvatekueve, ha’e gui Jerusalém pygua mba’emo apoa ha’e ferro re omba’eapo va’e kuery. Babilônia katy ogueraapa.

2 Peteĩ varai py figo’a oĩ va’e ma iporãgueve, hi’a ypy’i va’ekue. Ha’e rã amboae py ma oĩ ivaikueve va’e, ja’u aguã nda’evei va’e.

3 Ha’e gui SENHOR oporandu xeivy:

– Jeremias, mba’e tu ndee rexa?

Ambovai:

– Xee aexa va’e ma figo iporãgueve, ha’e gui ivaikueve ju, ja’u aguã nda’evei va’e – ha’e.

4 Ha’e gui xeivy pe ou SENHOR ayvu. Ha’e vy aipoe’i:

5 “Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Peva’e figo porãgueve aexa vy ajou porãa rami avi Judá regua kuery escravo-rã ogueraa pyre aexa vy ajapo porã ‘rã ha’e kuery pe, kova’e yvy gui caldeu kuery yvy katy araa uka va’ekue pe.

6 Ha’e kuery re ama’ẽ ‘rã amoingo porã reve, ha’e vy ajapo ‘rã kova’e yvy re ojevypa aguã rami. Amombaraete ‘rã, amomba ‘rã nda’ei. Anhotỹ ‘rã, ha’e namondoroi ‘rã guive.

7 Ha’e kuery pe ame’ẽ ‘rã kuraxõ SENHOR aikoa rami xekuaa aguã regua. Ha’e kuery ikuai ‘rã xevygua, ha’e rã xee ma aiko ‘rã ha’e kuery Ruete, mba’eta opy’a ha’e javi py ojevỹ ‘rã xere.

8 “Ha’e rã figo vaikueve ja’u aguã nda’evei va’e ndajou porãia rami ae amoingo axy ‘rã Judá pygua huvixa Zedequias ha’e hembigua yvatekueve, Jerusalém pygua kuery mboae, kova’e yvy re opyta va’ekue ha’e Egito yvy re ikuai va’e ha’e javi”, he’i SENHOR.

9 “Ha’e kuery xee amoingo ‘rã yvy jave regua kuery mondyipaarã ija’e e’ỹ aguã. Oxĩmba aguã, ijayvua rei ha’e ojojai reipy, ha’e ayvu vaipy ‘rã ikuai yvy jave rupi araa ukapaa rupi rei.

10 Ha’e kuery re ambou ‘rã kyxe, karuai ha’e mba’eaxy vaikue, ha’e kuery ha’e tuu kuery yvyrã ame’ẽ va’ekue gui okanhymba peve.”

25

Setenta ma'et'ya peve escravo ikuai aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Jeremias pe ou ayvu Judá pygua kuery regua. Josias ra'y Judá pygua huvixa Jeaquim irundy ma'et'ý re ma oĩ jave py ou. Ha'e va'e ma'et'ya ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor petei ma'et'ý re oia va'e.

² Ha'e gui ha'e va'e ayvu profeta Jeremias omombe'u Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

³ “Vinte e três ma'et'ya re ma SENHOR ayvu ou xe'vy, Amom ra'y Judá pygua huvixa Josias treze ma'et'ý re ma oĩ guive a'y peve. Ha'e ramo ko'ê rai guive pende'vy xee amombe'u aikovy, ha'e rá peẽ ma napendu potai.

⁴ Ha'e rami ae avi ko'ê rai'i guive pende'vy SENHOR ombou guembiguai profeta kuery ha'e javi, ha'e rá peẽ kuery ma ndapejap'xakai, neĩ pende'pyxa ndaperova-rovai pendu aguã.

⁵ Ha'e kuery aipoe'i: ‘Petei-teĩ pejeko rerova ke ha'e've'ya rami pendekuaiaty ha'e pejapo vai reiaty gui, penderekoa aguã yvy peneramoĩ kuery pe yma ma voi SENHOR ome'ê va'ekue py raka'e rá peve guarã.

⁶ Tapeo eme amboae ramigua tuuete re ixupe peiko ha'e pemboete aguã, xembopoxy eme guive pendepo py mba'emo pejapo va'e py. Ha'e ramo pete'gieve voi xee ndajapo vai 'rá peẽ kuery re', he'i.

⁷ Ha'e rami xeayvu va'ekue teĩ peẽ kuery ndapejap'xakai. Ha'e rami 'rãgue py xembopoxy pekuapy pendepo py mba'emo vai pejapo py, pendejee ae pejapo vai”, he'i SENHOR.

⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Xeayvua re ndapejap'xakai ramo ⁹ ne'exa, kuaray ijapu'a'ia katy gui ambou 'rá ha'e javi regua”, he'i SENHOR. “Ambou avi 'rá xerembiguai Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor. Ha'e kuery ambou 'rá kova'e yvy re, apygua kuery ha'e ha'e'i rupi ikuai va'e kuery rovai. Ha'e vy amomba katui'i 'rá, amoĩ 'rá nhomondyipaará ha'e ojojai rei pyrã, ivaipa aguã raka'e rá peve.

¹⁰ Ha'e kuery ikuiaa gui xee amombytu'u 'rá ikuai porã reia ha'e ovy'aa, omenda va'erã ijayvua, ha'e mba'emo mongu'ia onhendua, tataendy ikuai va'e voi ambogueva 'rá.

¹¹ Ha'e ramo kova'e yvy ha'e javi opyta 'rá tekoe e'ya ha'e nhomondyipaará. Ha'e gui ha'e kuery regua ma setenta ma'et'ý re ikuai 'rá huvixa Nabucodonosor rembiguai.

¹² Ha'e gui setenta ma'et'ya ojeupitypa maa py ma ambopaga 'rá Babilônia pygua huvixa ojapo vaiague re, kova'e yvy regua kuery guive”, he'i SENHOR. “Caldeu kuery yvy re voi anhomopaga 'rá, raka'e rá peve ivaipa aguã.

¹³ Ha'e va'e yvy ha'e javi re ajapo 'rá xeayvuague ojeupitypa aguã rami, kova'e kuaxia re ipara oĩ va'e ha'e javi, yvy regua ha'e javi rovai Jeremias omombe'u va'ekue.

¹⁴ Mba'eta ha'e kuery voi ikuai 'rá heta regua ha'e huvixa guaxu kuery rembiguai. Ha'e rami vy ha'e kuery ambopaga 'rá ojapo vaiague ha'e opo py mba'emo ojapoague re.”

Karo Nhanderuete poxya oia re ijayvuague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR Israel kuery Ruete aipoe'i xe'vy:

– Ejopy ke xepo gui kova'e karo vinho xepoxya regua oia. Ha'e vy eme'ê yvy regua ha'e javi pe oy'u aguã, mamã rá romondoukaa rupi rei,

¹⁶ ha'e kuery oy'u vy oryrypa ha'e na'inhakã porãvei aguã, ha'e kuery mbyte rupi kyxe amondouka va'e gui – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo SENHOR po gui xee karo ajopy vy ame'ê yvy regua ha'e javi pe oy'u aguã, mamã rá SENHOR xemondoukaa rupi rei:*

¹⁸ Jerusalém, Judá regua tetã ikuai va'e, ha'e pygua huvixa kuery ha'e hembiguai yvatekueve pe, ha'e kuery yvy opyta aguã ombovaipa pyre nhomondyipaará, ojojai reipy ha'e ayvu vaipy opyta aguã, a'y jaexaa rami;

¹⁹ ha'e gui Egito pygua huvixa Faraó pe, hembiguai kuery, yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe,

²⁰ joegua e'ý-e'ý kuery ha'e javi, Uz yvy regua huvixa kuery, filisteu kuery yvy re huvixa ikuai va'e, Asquelom tetã, Gaza, Erom ha'e Asdode pygua okuave va'e,

²¹ Edom, Moabe ha'e Amom ramymino kuery,

²² Tiro ha'e Sidom tetã pygua huvixa kuery, ha'e ye'ê rovai re huvixa ikuai va'e ha'e javi,

²³ Deda, Tema, Buz ha'e o'a ojaya apu'a'i va'e kuery ha'e javi,

²⁴ Arábia pygua huvixa kuery, ha'e tekoe e'ya re joegua e'ý-e'ý ikuai va'e huvixa kuery,

²⁵ Zimri, Elão ha'e Média pygua huvixa kuery,

* 25:17 Apy ma karo re ombojoja Nhanderuete ayvu Jeremias omombe'u va'erã yvy regua kuery pe, ha'e kuery ombopaga aguã regua (versículo 16).

²⁶ kuaray ijapu'a'ia katy huvixa ikuai va'e, ha'e'i rupi ha'e mombyry rupi ikuai va'e, ha'e vvy jave rupi tetã ikuai va'e ha'e javi oy'u va'erã joakykue-kykue. Ha'e gui opa vygua ma Babilônia pygua huvixa ju 'rã oy'u.

²⁷ "Ha'e gui ha'e kuery pe aipo're 'rã: 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Pey'u na peka'upa ha'e pembojevypa peve. Pe'a ha'e napepu'ãvei 'rã, kyxe peẽ kuery mbyte rupi amondouka va'e gui', 're.

²⁸ Ha'e gui karo ndepo gui oy'u aguã ha'e kuery ndojopyxei ramo aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Pey'u 'rãe.

²⁹ Mba'eta ne'exa, tetã xerery rupi oia gui amboypy 'rã anhombopaga aguã. Ha'e rã peẽ peo jepe 'rã teve? Any, ndapeo jepei 'rã, mba'eta vvy jave re ikuai va'e áry ambou 'rã kyxe', he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

³⁰ "Ha'e gui ndee remombe'u 'rã pova'e ayvu ha'e javi. Ha'e vvy aipo're 'rã ha'e kuery pe: 'SENHOR okororõ 'rã yvate o'amba iky'a e'ÿ va'e gui, ijayvu nhendu 'rã. Guary rami okororõ ratã 'rã ojeupegua kuery rovai. Ijayvu atã 'rã vvy re ikuai va'e ha'e javi rovai, uva onhami okuapya py ojavukaia rami avi.

³¹ Ha'e ramo vvy apy peve 'rã oendua ojavukaia, mba'eta SENHOR oguereko vvy regua kuery pe ijayvu ete aguã, to'o ha'e javi omboayvu aguã oĩ. Ha'e vvy heko vai va'e omboaxapa 'rã kyxe revegua pe', he'i SENHOR."

³² SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Ne'exa, mba'emo vai oaxa 'rã ovy vvy regua ikuai va'e-va'e ha'e javi rupi, vvy apy gui omboypy 'rã ouvy ára vai", he'i.

³³ Ha'e va'e ára ojuka pyrã SENHOR omboaxa va'ekue retekue ma ha'e va'e vvy jave rupi 'rã ikuai. Ha'e rami teĩ ndojae'oai 'rã, nomboatyai 'rã, nonhono porãai 'rã guive. Ha'e rami 'rãgue py mba'emo repoxi rami rive 'rã ikuai vvy áry.

³⁴ Joe pepena va'e kuery, penhendu atã na, peneraxẽmba rei. Peẽ mymba ja kuery, penhembojere-jere pejupy tanhimbau rupi, mba'eta ojeupity ma pendejuka ha'e penemoãmbaa ára. Ha'e rami vvy peẽ ae pe'apa 'rã yryru hepyve ovopa va'e rami.

³⁵ Ha'e ramo joe opena va'e kuery ndojouvei 'rã onhemi aguã, mymba ja kuery ndojou 'rã oo jepe aguã.

³⁶ Ne'exa, onhendu joe opena va'e kuery ojavukaia, kora ja kuery ojae'o ratã rei nhendu rã! Mba'eta SENHOR ombovaipa ma nhuĩndy ikuaiaty.

³⁷ Kora ikuai porãaty ivaipa 'rã, SENHOR poxya hendy va'e gui.

³⁸ Mba'eta o'amba gui oẽ 'rã ouvy guary ra'y rami. Ha'e rami vvy ojerovia rei va'e kyxe py ombovaipa 'rã ha'e kuery vvy, opoxya hendy va'e py guive.

26

Jeremias ojukaxe okuapyague

¹ Ha'e gui Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa oĩ ypy'i jave py ou pova'e ayvu SENHOR gui.

² Ha'e vvy SENHOR aipoe'i: "Tereo xeroka py. Ha'e vvy Judá regua tetã pygua kuery xevygua oo py omboete vvy ou ramo ha'e kuery pe emombe'u xeayvua ha'e javi. Neĩ peteive ayvu emombe'u e'ÿ eme.

³ Ha'e ramo ha'e kuery xeayvu oendu vvy ojeko rerova 'rã ha'eve'ÿa rami ikuai gui. Ha'e ramo xee voi amboae rami 'rã areko, ha'e kuery ikuai re ambopaga aguã re xeayvuague rami ve'ÿ.

⁴ Ha'e nunga rupi aipo're ha'e kuery pe: 'Po rami SENHOR ijayvu: Xeayvu re ndapejapyxakai ri ramo xeguigua lei penerenonde amo'va'ekue rupi pendekuai aguã,

⁵ ha'e xerembigui profeta kuery ko'ẽ rai guive pendea py ambou va'e ayvu pendu aguã, aÿ peve xeayvu nependuxeague rami ae ju,

⁶ ha'e ramo ma kova'e oo ombovaipa 'rã Siló tetã re ombovaipaague rami, ha'e vvy kova'e tetã ajapo 'rã ayvu vaipy opyta aguã rami, vvy regua kuery ha'e javi pe', 're 'rã.'*

⁷ Ha'e rami SENHOR pegua oo py Jeremias ijayvu ramo sacerdote kuery, profeta ha'e heta va'e kuery ha'e javi oendu okuapy.

⁸ Heta va'e kuery pe SENHOR ijayvuague ha'e javi Jeremias omombe'upa ma ramo sacerdote kuery, profeta ha'e heta va'e kuery pavẽ ojopy okuapy. Ha'e vvy aipoe'i Jeremias pe:

– Rojuka 'rã.

⁹ Mba'eta SENHOR rery rupi ndeayvu vvy aipo're: "Kova'e oo ombovaipa 'rã Siló tetã rami, ha'e kova'e tetã ivaipa 'rã. Ha'e rã noĩavei 'rã ha'e py", 're rire – he'i okuapy. Ha'e rami vvy heta va'e kuery ha'e javi ono'õ Jeremias rovai, SENHOR pegua oo pyve.

* 26:6 Siló tetã py SENHOR ojapo va'ekue ma tetã ombovaipa, ha'e kuery tuete mboae ramigua re ikuai ramo (1 Samuel 4.1-11).

¹⁰ Ha'e gui Judá regua yvatekueve ma pova'e ayvu oendu vy huvixa ro gui jogueru SENHOR pegua oo py. Ha'e vy oguapy okuapy SENHOR pegua oo rokê ipyau va'e py.

¹¹ Ha'e ramo sacerdote ha'e profeta kuery jogueroayvu yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi reve. Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e ava ma jajuka va'erã kova'e tetã re ijayvu rire, peẽ pendeapyxa py ae pendua rami – he'i okuapy.

¹² Ha'e ramo Jeremias ju ijayvu yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i:

– SENHOR ae ma xembou kova'e oo ha'e kova'e tetã re ayvu pendu va'ekue ha'e javi amombe'u aguã.

¹³ Ha'e gui aÿ ma pejeko rerova ke, ha'e pendu SENHOR Penderuete ijayvua. Ha'e ramo SENHOR ndojapovei 'rã peẽ kuery rovai ijayvuague.

¹⁴ Ha'e rã xee ma pendepo py aĩ. Xerereko peẽ ae peipotaa rami.

¹⁵ Ha'e rami avi peikuaa pota porã pova'e re. Xejuka ri vy pendejee ae 'rã pemoĩ heko porã va'e ruguy pemoẽague re pepaga aguã, kova'e tetã ha'e apygua kuery ha'e javi re guive. Mba'eta anhetê ete SENHOR xembou peẽ kuerya py, pova'e ayvu amombe'u 'rã pendu aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i okuapy sacerdote ha'e profeta kuery pe:

– Kova'e ava ma pejuka aguã nda'evei, SENHOR Nhanderuete rery rupi nhandevy ijayvu ramo – he'i.

¹⁷ Ha'e gui opu'ã avi ha'e va'e vvy re nhomongeta va'ety kuery regua. Ha'e vy heta va'e kuery ijaty okuapy va'e pe ijayvu vy aipoe'i:

¹⁸ – Judá pygua huvixa Ezequias oĩ jave Moresete pygua Miquéias ayvu omombe'u oikovy vy ha'e voi ijayvu raka'e Judá pygua kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoe'i: “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Sião tetã oikaraia 'rã mba'etyrã rami, Jerusalém opyta 'rã mba'emo ra'ykue atyrã, vvy'ã templo oĩa ma jaipa rive 'rã guive”, he'i va'ekue.

¹⁹ Ha'e rami Miquéias ijayvu teĩ Judá pygua huvixa Ezequias ojuka teve Judá pygua kuery reve? Ha'e rami 'rãgue py SENHOR renonde huvixa ojererokyjea rupi oiko raka'e, ha'e rami vy SENHOR pe ojapukai omboaxy aguã re. Ha'e ramo SENHOR ndojapovei ha'e kuery rovai ijayvuague. Ha'e nunga rupi aÿ mba'e re tu jaru 'rã ha'e rami ete nda'evei va'e nhanenhe'ẽ mombaara? – he'i.

Profeta Urias ojukaa ague

²⁰ Oiko avi raka'e amboae ava Quiriate-Jearim pygua, Semaías ra'y Urias. Ha'e va'e voi SENHOR rery rupi ayvu omombe'u va'ety. Ha'e rami vy ha'e va'e tetã ha'e vvy re ijayvu avi, Jeremias ijayvuague ha'e javi rami ae.

²¹ Ha'e ramo ha'e ijayvu ramo huvixa Jeaquim ha'e ixupegua ipy'a guaxukueve ha'e yvatekueve ha'e javi oendu vy ojukaxe. Ha'e rami teĩ Urias ha'e nunga oendu vy okyje vy ojava ovy Egito katy.

²² Ha'e gui Egito katy huvixa Jeaquim omondouka Achbor ra'y Elnatã avakue mboae reve.

²³ Ha'e kuery ma Egito vvy gui Urias oguenoẽ vy huvixa Jeaquim-a py ju ogueru. Ha'e ramo huvixa ojuka uka kyxe py, he'õgue ogueraa uka guive iporiaukue'i pegua yvyra rupa py.

²⁴ Ha'e rã Jeremias ma Safã ra'y Aicão va'e oepy vy nomboaxa ukai raka'e heta va'e kuery ojukaxe va'e po py.

27

Canga mba'emo kuaa ukaarã omoĩ aguã re ijayvuague

¹ Josias ra'y Judá pygua huvixa Zedequias oĩ ypy'i jave pova'e ayvu SENHOR ombou Jeremias pe.

² “Po rami SENHOR ijayvu xevy: Ejapo peteĩ canga ixã va'e, ha'e emoĩ ndeaju'y rupi.

³ Ha'e gui emondouka ayvu mombe'uarã Edom ha'e Moabe pygua huvixaa py, Amom ramymino kuery ruvixaa py, Tiro ha'e Sidom tetã pygua huvixaa py guive. Ha'e guigua kuery Jerusalém py Judá pygua huvixa Zedequias pe ayvu reruare ae ha'eve ndeayvu reraarã.

⁴ Ha'e kuery pe aipo're uka 'rã huvixa kuery pe: ‘Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu. Po rami pendeayvu 'rã penderuvixa kuery pe:

⁵ Xee ae kova'e vvy apoare, ha'e gui avakue ha'e mymba vvy re ikuai va'e amoingo va'ekue, xepo'aka etea rupi, ha'e xepo aupi reve. Ha'e rami vy amboaxa 'rã arovy'aa va'e pe rei.

⁶ Aÿ ma vvy ha'e javi amboaxa 'rã xerembiguai Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py. Ixupe amboaxa avi mymba nhuũndy rupi ikuai va'e, ixupegua ikuai aguã.

7 Ixupe ma vvy regua ha'e javi 'rã ikuai, ta'y ha'e hamymino pe guive, ovaë peve ijyvy ju amboaxa aguã. Ha'e va'e jave py heta regua ha'e huvixa kuery ipo'aka ete va'e ombo'a 'rã escravo-rã', he'i.

8 “ Ha'e gui xapy'a rei amongue regua, e'y vy amongue tetã pygua nda'ikuaixei 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor pe, ha'e oaju'y rupi nomoi ukaxe'i 'rã ixuguigua canga. Ha'e ramo ha'e va'e regua ambopaga 'rã kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py, ipo py amomba uka peve', he'i SENHOR.

9 Ha'e nunga rupi pendea py profeta, imba'ekuaa va'e, oexa ra'u kuaa va'e, oexaã va'ety ha'e imba'evyky va'e kuery ou vy ijayvu te'i pejapyxaka eme, pendevy “Ndapeikoi 'rã Babilônia pygua huvixa rembiguai” he'i ramo.

10 Mba'eta pendevy ha'e kuery omombe'u 'rã apu rive pendeivy gui mombyry peo aguã. Ha'e ramo xee rogueraa ukapa 'rã pemanomba aguã.

11 Ha'e rã vvy regua oaju'y rupi Babilônia pygua huvixa guigua canga omoi uka, ha'e ixupe ikuai va'e ma xee aeja 'rã ijyvy re ae ikuai aguã. Ha'e py ae 'rã oma'et'y ha'e hekoa 'rã', he'i SENHOR.”

12 Ha'e ramo ha'e va'e ayvu ha'e javi amombe'u Judá pygua huvixa Zedequias pe. Ha'e vy aipoa'e: “Pendeaju'y rupi ke pemoi uka Babilônia pygua huvixa guigua canga, ixupe pendekuai, guembiguai kuery pe guive. Ha'e rami vy peikove 'rã.

13 Mba'e re tu remano ta ndevyguia kuery reve, kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py? Mba'eta ha'e rami aguã SENHOR ijayvu vvy regua Babilônia pygua huvixa pe nda'ikuaixei va'e re.

14 Pejapyxaka eme profeta kuery ayvu re, pendevy 'Ndapeikoi 'rã Babilônia pygua huvixa rembiguai', he'i ramo. Mba'eta pendevy omombe'u va'e ma apu meme.

15 Mba'eta SENHOR aipoe'i: 'Ha'e kuery ma xee namboui. Xerery rupi te'i omombe'u merami rive 'rã ayvu. Mba'eta xee roipe'apa 'rã pemanomba aguã katy, pendeivy ayvu omombe'u merami rive va'e reve', he'i.”

16 Ha'e ramigua amombe'u sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe. Ha'e vy aipoa'e: “Po rami SENHOR ijayvu: Pendu pota eme profeta kuery ayvu re, mba'eta pendeivy omombe'u vy aipoe'i 'rã: 'Ne'exa, mba'emo ryrú SENHOR pegua oo pyguare ma are e'y re oguerojevypaa 'rã Babilônia gui', he'i 'rã. Ha'e ramigua ha'e kuery pendeivy omombe'u va'e ma apu.

17 Pejapyxaka eme ha'e kuery ayvu re. Pendekuai tema Babilônia pygua huvixa pe. Ha'e rami vy pekuave 'rã. Mba'e re tu kova'e tetã okanhymba ta?

18 Xapy'a rei ha'e kuery profeta ete ri ikuai rã, ha'e kuery re anhetê ri SENHOR ayvu oi ramo tojerure ha'vy SENHOR ixondaro reta va'e pe, Jerusalém py SENHOR pegua oo py ha'e huvixa Judá pygua ropy tembiporu ndogueraapaai va'ekue ogueraa uka e'y aguã Babilônia katy.

19 Ha'e rami avi po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu oo yta hi'ái va'e re, yy mbotya, hy'a yta ha'e tembiporu mboae tetã py opyta va'ekue,

20 Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor Babilônia katy ndogueraapaai va'ekue Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias Jerusalém gui ogueraa jave, Judá ha'e Jerusalém pygua yvatekueve ha'e javi reve,

21 tá, po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu Jerusalém py SENHOR pegua oo py ha'e Judá pygua huvixa ropy mba'emo opyta va'ekue re:

22 'Ha'e nunga ma Babilônia katy ogueraapaa va'erã meme. Ha'e py ma opyta 'rã ha'e kuery re aikuaa pota aguã ára ovaë e'y ja. Ha'e gui mae ma aru rukapa 'rã. Ha'e ramo kova'e tekoa py ae ju 'rã oguerupaa', he'i SENHOR.”

28

Profeta ramigua rive Hananias va'e reve Jeremias ayvu py joakaague

1 Ha'e va'e ma'et'ya py ae, Judá pygua huvixa Zedequias oi ppy jave, irundy ma'et'y ha'e petei nhirui jaxya re, ha'e va'e jave py ma Azur ra'y profeta Hananias Gibeão pygua ijayvu xevy. SENHOR pegua oo py, sacerdote kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi oendua py ijayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

2 — Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu vy aipoe'i: “Amopê ma Babilônia pygua huvixa guigua canga.

3 Ha'e rami vy mokoí ma'et'ya py apy ju aru rukapa 'rã tembiporu SENHOR pegua oo py oi va'ekue ha'e javi, apy gui Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oipe'a vy Babilônia katy ogueraa va'ekue.

4 Aru avi 'rã Jeoaquim ra'y Judá pygua huvixa Jeconias, ha'e Judá regua kuery Babilônia tetã katy escravo-rã ogueraapa pyre. Babilônia pygua huvixa guigua canga amopê ma vy arupa 'rã apy', he'i SENHOR — he'i profeta ramigua rive.

⁵ Ha'e ramo profeta Jeremias ombovai profeta Hananias, sacerdote kuery ha'e SENHOR pegua opy heta va'e kuery oendua py.

⁶ Ha'e vy profeta Jeremias aipoe'i:

– Ha'eve va'e! Tove ha'e rami ae ri SENHOR tojapo. Tove SENHOR tojapopa ndeayvuague remombe'u va'ekue rupi, apy toguerupa ju Babilônia gui tembiporu SENHOR pegua oo pyguare, ha'e escravo-rã ogueraapa pyre ha'e javi.

⁷ Ha'e rami avi endu pova'e ayvu ndevy ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe amombe'u va'e.

⁸ Profeta kuery yma ma voi xee neĩ ndee reiko e'ỹ mbove ikuai va'ekue ma omombe'u joe opu'ãa va'erã, mba'emo vai ha'e mba'eaxy vaikue oiko 'rãa heta vvy regua ha'e tetã tuvixa va'e re.

⁹ Ha'e gui peteĩ profeta mba'eve ndoikoi 'rãa rami omombe'u teĩ ijayvuague rami ete oiko ramo mae jaikuaa 'rã anhetê SENHOR remimbou oikoa – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo profeta Hananias ma canga profeta Jeremiasaju'y rupi oĩ va'e gui omboi vy omopêmba.

¹¹ Ha'e rami vy heta va'e kuery oendua py ijayvu:

– Po rami SENHOR ijayvu: “Guĩ rami mokoĩ ma'et'ya py amopê 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor guigua canga vvy regua ha'e javiaju'y rupi oĩ va'e”, he'i. Ha'e rami rã profeta Jeremias ojepe'a ovy tape rupi.

¹² Ha'e gui ma profeta Hananias canga profeta Jeremiasaju'y gui omopê rire Jeremias pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

¹³ – Tereo, Hananias pe ndeayvu ju. Ha'e vy aipo're: “Canga vvyra guigua remopê teĩ hekovia ferro guigua ju 'rã ajapo.

¹⁴ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Ha'e va'e regua kuery ha'e javiaju'y rupi amoĩ 'rã canga ferro guigua, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor rembiguai ikuai aguã. Ha'e ramo ikuai 'rãe ixupe. Ixupe guarã amboaxa avi mymba nhuũndy rupi ikuai va'e”, he'i.

¹⁵ Ha'e gui profeta Jeremias aipoe'i profeta Hananias pe:

– Hananias, endu ke aỹ. SENHOR nanembou va'eri ndee rejapo heta va'e kuery apu re rive ojerovia aguã rami.

¹⁶ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu: “Ne'exa, roipe'a 'rã vvy áry reikoa gui. Kova'e ma'et'ya reve 'rã remano, mba'eta remombe'u SENHOR pe e'ỹ nhandekuai aguã regua”, he'i.

¹⁷ Ha'e gui ha'e va'e ma'et'ya reve profeta Hananias omano, sete jaxya py.

29

Babilônia katy ogueraa pyre kuery pe Jeremias kuaxia omboparaague

¹ Pova'e ayvu profeta Jeremias ogueraa uka kuaxia para py. Jerusalém gui ogueraa uka nhomongeta va'ety kuery mboae escravo-rã ogueraa pyre pe, sacerdote ha'e profeta kuery, ha'e heta va'e kuery Jerusalém gui Nabucodonosor Babilônia katy ogueraa va'ekue ha'e javi pe guive.

² Jerusalém gui huvixa Jeconias oo rire, ixy ha'e jopya kuery reve, Judá regua yvatekueve, ha'e Jerusalém pygua oo apoa ha'e ferro re omba'epo va'e kuery reve ogueraa avi rive ogueraa uka kuaxia.

³ Safã ra'y Elasa ha'e Hilquias ra'y Gemarias pe ae ogueraa uka kuaxia para. Ha'e ramo ha'e kuery Judá pygua huvixa Zedequias omondouka Babilônia katy, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oexa va'erã. Kuaxia re oĩ va'e ma po rami:

⁴ “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery ruete ijayvu Jerusalém tetã gui Babilônia katy escravo-rã araa uka va'ekue ha'e javi pe.

⁵ Pejapo ke penderorã, penderekoa guive Babilônia py pendekuaia py ae. Penhotỹ vvyra hi'a va'erã, ha'e pe'u hi'a.

⁶ Pejou ke pendera'yxyrã, pendera'y ha'e penderajy aguã. Pejou avi pendera'y kuery ra'yxyrã, penderajy kuery guive pemomenda 'rã imemby ha'e ipi'a aguã. Penderetave peovy ha'e py, pepave peovy eme.

⁷ Penhea'ã ke tetã rogueraa ukaague oĩ porã aguã re, SENHOR pe pejerure guive tetã re, mba'eta ha'e va'e tetã oĩ porã ramo peẽ voi pendekuai porã 'rã.

⁸ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Penhembotavy uka eme profeta ha'e imba'ekuaa va'e kuery penembyte ikuai va'e pe. Pejapxyaka eme oexa ra'u kuaa va'e kuery ayvu re, mba'eta penduxea rami rive oexa ra'u ramo.

⁹ Ha'e kuery ma xerery rupi omombe'u merami rive 'rã. Xee ma nambouĩ”, he'i SENHOR.

¹⁰ Po rami ijayvu SENHOR: “Ha'e gui Babilônia tetã ára setenta ma'et'ya ojeupitypa ma ramo aikuaa pota ju 'rã peẽ kuery re. Ha'e rami vy amoiingo 'rã rogueroayvu porãague, kova'e tekoka py roguerupa ju aguã.

¹¹ Xee anho'i aikuaa penerenonderã re anhembopy'aa", he'i SENHOR. "Anhembopy'a pendekuai porã aguã re, pendekuai axy aguã nda'ei, opaa py pearõa rami romoingo porã aguã.

¹² Ha'e va'e jave pejapukai 'rã xevey, xevey ju 'rã pejerure. Ha'e ramo xee aendu 'rã pejerurea.

¹³ Peẽ kuery xereka ju 'rã, xejou ete 'rã guive, pendepy'a ha'e javi py xereka vy.

¹⁴ Peẽ kuery xejou 'rãe. Ha'e ramo ambopyau 'rã pendekuaia. Romboatypa ju 'rã ha'e javi regua pendekuaia rogueraa ukaague gui, roguerupa ju 'rã escravo-rã rogueraa ukapaague gui", he'i SENHOR.

¹⁵ "Ha'e rami teĩ peẽ kuery ma aipopeje: 'Babilõnia tetã py ae SENHOR omoingo profeta kuery nhandevy', peje."

¹⁶ Ha'e rami avi po rami SENHOR ijayvu tenda huvixa Davi openaaty py uguapy va'e, ha'e Jerusalém tetã pygua kuery ha'e javi re, penderyke'y kuery escravo-rã pendereve ndogueraa va'ekue re.

¹⁷ Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: "Ne'exa, ha'e kuery rovai ambou 'rã kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue. Ha'e kuery re ajapo 'rã figo'a vaikueve ja'u aguã nda'evei va'e re rami.

¹⁸ Mba'eta ha'e kuery rakykue xee amondouka 'rã kyxe revegua, karuai ha'e mba'eaxy vaikue. Ajapo 'rã yvy regua tetã ikuai va'e mongyjaarã ikuai aguã rami, amoĩ 'rã nhomondyipaaraã ha'e ojojai rei pyrã. Ha'e ramo yvy regua ha'e javi mbyte ikuai 'rã oxĩmba reia rupi mamõ rã amondoukaague py,

¹⁹ xeayvu re ha'e kuery ndojapyxakai rire", he'i SENHOR. "Ha'e va'e ayvu mombe'uarã ma ha'e kuerya py ambou xerembiguai profeta kuery ko'ẽ rai guive. Ha'e rã peẽ kuery nappendui", he'i SENHOR.

²⁰ Ha'e nunga rupi pendu na SENHOR ayvu, Jerusalém gui Babilõnia katy escravo-rã pendereraa va'ekue ha'e javi.

²¹ SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ma po rami ijayvu hery rupi merami rive ayvu mombe'ua kuery Colaías ra'y Acabe ha'e Maaséias ra'y Zedequias rekorã re: "Ne'exa, ha'e kuery ma xee amboaxa 'rã Babilõnia pygua huvixa Nabucodonosor po py. Ha'e ramo ojuka 'rã peẽ kuery pexaa py.

²² Ha'e rami rire Judá gui escravo-rã ogueraa pyre kuery ijayvu vai vy aipoe'i 'rã: 'Tove SENHOR tandeapo Acabe ha'e Zedequias re ojapoague rami, mba'eta Babilõnia pygua huvixa oapy tata py

²³ Israel kuery mbyte ha'eve'ỹa rami ojapoague re', he'i 'rã. Mba'eta ha'e kuery itavy rei oirũ ra'yxy kuery reve, ha'e xerery rupi merami rive omombe'u ayvu xee amombe'u uka va'ekue'ỹ. Xee aikuaa ha'e aexa ae ha'e nunga", he'i SENHOR.

²⁴ "Ha'e gui ndeayvu ke Neelão pygua Semaías pe. Ha'e vy aipo're:

²⁵ 'Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Ndee ma nderery rupi rive kuaxia para remondouka Jerusalém pygua kuery pe, Maaséias ra'y sacerdote Sofonias ha'e sacerdote kuery ha'e javi pe guive. Ha'e vy aipo're va'ekue:

²⁶ "Sacerdote-rã SENHOR nemoĩ raka'e sacerdote Joiada rekovia, SENHOR pegua oo re repena aguã. Ha'e ramo ava inhakã porã e'ỹ va'e profeta onhemoingo va'e rei rembo'a aguã, ha'e yvyra re rejokua uka aguã.

²⁷ Ha'e gui aỹ, mba'e re tu nandeyvu etei profeta Jeremias Anatote pygua ayvu omombe'u va'ety pe?

²⁸ Mba'eta ha'e va'e ma Babilõnia katy omondouka po rami ayvu mombe'uarã kuery: 'Are teri 'rã escravo pendekuaia. Ha'e nunga rupi pejapo penderorã, penderekoa ha'e py ae. Penhotỹ yvyra hi'a va'erã, ha'e pe'u hi'a', he'i va'ekue kuaxia para re.' "

²⁹ Kuaxia para ha'e va'e ayvu oĩa ma sacerdote Sofonias ogueroayvu profeta Jeremias oendua py.

³⁰ Ha'e ramo Jeremias pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

³¹ "Aipo'ere uka ke escravo-rã ogueraa pyre ha'e javi pe: 'Po rami SENHOR ijayvu Neelão pygua Semaías re: "Semaías ma xee namboui va'eri pendevy ayvu omombe'u apu re rive perovia aguã."

³² Ha'e ramo po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, ambopaga 'rã Neelão pygua Semaías, hamymino kuery reve. Ha'e ramo hamymino ndoikoi 'rã kova'e kuery mbyte hekoa va'e, ndoexai 'rã guive mba'emo porã xeivygua kuery pe ajapo rã, xerovai ijayvu rire", he'i SENHOR.' "

30

Nhanderuete ojeupegua kuery ogueru ju aguã re ijayvuague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

2 “Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Embopara ke peteĩ kuaxia re ayvu xee aipoa'ea ha'e javi.

3 Mba'eta ou ma oiny ára xeivygua Israel ha'e Judá kuery ikuai ambopyau aguã. Ha'e vy ajapo 'rã tamoĩ kuery yvyrã ame'ẽ va'ekue py ju ojevypa aguã rami, ha'e py ae hekoa aguã”, he'i SENHOR.

4 Ha'e gui Israel ha'e Judá kuery reko re ju SENHOR ijayvu.

5 Ha'e vy aipoe'i: “Roendu oryryipaa ha'e okyjea nhendu, ikuai porãa e'ỹ.

6 Ha'e gui peporandu, pexa pota na pova'e re: Avakue nda'u oendu 'rã ri kyrĩ va'e raxy? Ha'e ramigua ndoikoi ramo mba'e re tu ha'vy aexa peteĩ-teĩ ava guye rupi opo omoĩ rã, kyrĩ va'e oikuavã'i ta va'e rami? Mba'e re tu hova xiĩguepa rei okuapy?

7 Mba'eta ha'e va'e ára nda'evei ete 'rã, amboae ndoikoi 'rã guive ha'e ramigua! Jacó ramymino kuery ojexavai aguã ára ae 'rã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery oo jepe 'rã.

8 Ha'e va'e ára ma xee amopẽmba 'rã pendeaju'y rupi canga oĩ va'e, amondopa 'rã guive ixã pendejokuaa”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e. “Ha'e rami rire vvy mboae regua ndogueraavei 'rã xeivygua kuery escravo-rã.

9 Mba'eta SENHOR nguete pe ae 'rã xeivygua kuery ikuai, Davi ha'e kuery ruvixarã amoĩ va'erã pe guive.

10 “Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó regua, ekyje eme. Israel regua, enhemondy eme”, he'i SENHOR. “Mba'eta rogueraa jepe 'rã vvy mombyrya escravo-rã ndereraa ague gui, neramymino kuery guive. Ha'e ramo Jacó kuery ojevypa ju vvy ikuai rive'i 'rã avave rei nomoangekoai rã. Ndoikoi 'rã imongyjaarã.

11 Mba'eta xee aiko 'rã ndereve rogueraa jepe aguã”, he'i SENHOR. “Ha'e rami aguã rami ae amomba 'rã vvy regua ha'e kuery mbyte rupi romoalague va'e. Ha'e rã pende ma noromomba rivei 'rã. Ha'e rami avi rombopaga 'rã ha'evea rami, opa marã pendekuaigae re norombopaga e'ỹi 'rã.”

12 Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Reiko axya ma omonguera pyrã e'ỹ, ndeai ma haxy ete va'e.

13 Avave ndoikoi nderepyarã. Ndeai pe ma jĩpoi moã, nei imbojaarã.

14 Neirũ kuery hexaraipa ma ndegui, noroporanduvei ma ndere. Ndereko vai ha'e rejejavý ete rire rojapo vai nderovaigua rami, ipy'a ratã va'e nhombopagaa rami.

15 Mba'e re tu neraxẽ ri reikový ndeai gui? Haxy rendu va'e ma omonguera pyrã e'ỹ. Ndereko vai ha'e rejejavý ete ramo aẽ roguereko ha'e rami.

16 Ha'e rã nemombaare kuery voi omombaa 'rã, nderovaigua kuery peteĩ-teĩ oguerapaa 'rã escravo-rã. Nemba'e rei-rei pe'aare kuery mba'e rei-rei ju oipe'apaa 'rã, ndegui ha'e kuery oipe'apa rive rive amboaxa 'rã oipe'apa rive va'erã po py.

17 Ha'e gui xee ae romoexaĩ ju 'rã”, he'i SENHOR. “Xee ae romonguera ju 'rã ndeai, ndevy pe 'Oeja pyre' ha'e 'Sião tetã re noporanduavei ma 'rã”, he'i okuapy rive teĩ.”

18 SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, amoĩ porã ju 'rã Jacó kuery rekoa, amboaxy 'rã ikuai rupi. Guetã ma ojapo ju 'rã mba'emo ra'ykue aty áry, ha'e huvixa oĩ ju 'rã ngoo py, jypy guare rami ae.

19 Ha'e kuery oporaẽi 'rã jogueruvy oguerovy'a vy, ovy'a ete vy oguerory 'rã okuapy. Amboetave 'rã, ha'e nomombaavei 'rã. Amboyvateve 'rã, ha'e nomo'yvyi'avei 'rã.

20 Ta'y kuery ha'e tajy kuery ikuai porã 'rã jypy guare rami, ha'e kuery rekoa voi amoĩ atã 'rã xerenonde. Ha'e rã imoingo axyare kuery ma ambopagapa 'rã.

21 Huvixarã ma ha'e kuery regua ae 'rã oĩ, ha'e kuery mbyte gui oiko 'rã opena va'erã. Ha'e va'e amonhemboja ramo onhemboja 'rã xere. Mba'eta mava'e 'rã tu oakã gui ae ipy'a guaxu xere onhemboja aguã?” he'i SENHOR.

22 “Ha'e ramo peẽ kuery ma xeivygua 'rã pendekuai, ha'e rã xee ma aiko 'rã Penderuete”, he'i.

23 Ne'exa, ou oiny SENHOR-a guigua vvytu atã! Ipoxya ojekuaa ma ouvý, vvytu jere rami heko vai va'e kuery akã áry ou aguã.

24 SENHOR poxya raku ma ha'ekue py ndojevyi 'rã guive, opy'a re oipotaa oĩ va'e ojeupitypa e'ỹa ja. Ha'e nunga ma opaa ára py peikuaa porã 'rã.

31

Iporiaugue gui ombovy'a ju aguã re ijayvuague

1 SENHOR aipoe'i: “Ha'e va'e jave py aiko 'rã Israel regua ha'e javi Ruete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xeivygua.”

2 Po rami SENHOR ijayvu: “Xeivygua kuery kyxe gui oo jepe va'ekue amboaxy ju 'rã tekoo e'ỹa rupi ikuai py. Xee anhemboja vy amokane'õgua 'rã Israel kuery.”

3 Mombyry gui SENHOR xevy ojexa uka vy aipoe'i: “Mborayvu opa e'ỹ va'e rupi roayvu. Ha'e rami vy roayvu rupi rogueru.”

4 Peê kunhataĩgue Israel regua, romopu'ã ramo pepu'ã ju 'rã pe'amy! Teĩgue ju pandeiro reve peo 'rã ojeroky va'e kuery reve peporaeia rupi.

5 Samaria vyvty re penhotỹ nho 'rã uva. Inhotỹare kuery hi'a ho'u vy oguerovy'a 'rã okuapy.
6 Mba'eta oiko 'rã ára Efraim regua vyvty rupi tetã re opena va'e kuery 'Pepu'ã ke, jaje'oi Sião tetã py SENHOR Nhanderuete oĩa katy', he'i okuapy agũa."

7 Mba'eta po rami SENHOR ijavyu: "Peroporaie ke Jacó kuery pevy'a reve, vyv regua kuery akã ikuai ramo perovy'a. Pejapukai, peporaie. Ha'e vy aipopeje: 'SENHOR, eraa jepe avi ke ndevyguia Israel kuery rembyrekue', peje.

8 Mba'eta ne'exa, aru 'rã vyv kuaray japu'a'ia katy itui va'e gui, amboatypa 'rã vyv jave rupi gui. Ha'e ramo ha'e kuery oupa 'rã: ára revegua e'ỹ, uguata vaikue'i va'e, imemby ryru va'e ha'e oikuavã va'erã teĩ. Ojevty pavẽ 'rã kyvõ katy.

9 Ojae'o reve 'rã ou, xe'vy pe o'japukai 'rã jogueruvy arua rupi. Areko 'rã heruvy yakã'i oxyry porã va'e vyvry rupi, ha'e tape hi'yvi porã va'e onhepyxanga e'ỹ aguã rupi, mba'eta Israel kuery ru aiko, Efraim kuery ma xera'y jypyguia", he'i.

10 Peê vyv regua kuery, pendu ke SENHOR ayvu. Pemombe'u ke ye'ẽ vyvry mombyry etea rupi. Ha'e vy aipopeje: "Israel kuery moaĩmbaare ae ju omboatypa ta, ha'e kuery re opena 'rã vexa'i re opena va'e rami.

11 Mba'eta SENHOR oepy Jacó kuery, ogueraa jepe ha'e kuery gui imbaraetekueve po gui.

12 Ha'e ramo ou vy oporaie 'rã okuapy Sião vyvty áry, ha'e kuery pe SENHOR mba'emo ome'ẽ rã oguerovy'a ete 'rã guive, mba'emo aju, vinho, azeite, vexa'i ha'e vaka ra'y. Ha'e kuery nhe'ẽ oiko porã 'rã vyvoty omoakỹmy rami, nda'ipiruvei ma 'rã guive.

13 Ha'e va'e jave py kunhataĩgue ovy'a 'rã okuapy ojerokya py, kunumigue ha'e tujakue'i voi. Hexayague xee amombo'opa ramo ovy'a ju 'rã. Ndovy'aiague gui ambovy'a ju 'rã.

14 Sacerdote kuery guive amongaru 'rã ikyra va'e re, xe'vygua kuery hevtyatãmba 'rã mba'emo porã ame'ẽ va'e re", he'i SENHOR.

15 Po rami SENHOR ijavyu: "Ramá tekoa py onhendu va'ekue hevovo rei va'e, hexay ha'e ipy'a vai ete va'e. Ha'e va'e ma Raquel omemby kuery re ojae'oa. Imemby kuery jipovei ma ramo nonhembovy'a ukai."*

16 Ha'e rami teĩ po rami SENHOR ijavyu: "Ejae'ove eme, nderexayve eme guive. Mba'eta nememby kuery ojevypa ju 'rã ngovaigua kuery vyv gui.

17 Raka'eve rã oiko nho 'rã rearõ reikovy va'e, mba'eta nememby kuery ojevypa ju 'rã ovyv re ae", he'i SENHOR.

18 "Xee aendu Efraim kuery ijavyu vy aipoe'i rã: 'Vaka ra'y imãxo porã e'ỹ va'e rami aiko va'ekue teĩ ndee xemo'arandu. Aỹ gui ma xereko rerova ke teko pyau re ju aiko aguã, mba'eta ndee ma SENHOR Xeruete.

19 Anhetẽ, ajeko rerova rire anhemboaxy va'ekue, xekunumi jave aikoague re xema'endu'a vy. Xerekombo'e rire xepexo re aipete-pete. Axĩmba ha'e ndaĩkuavaei rei va'ekue', he'i.

20 Ha'e rami avi Efraim e'ỹ teve xera'y arovy'a ha'e ayvu ete va'e? Mba'eta ixupe xeayvu nhavõ xema'endu'a ju hexe ayvu etea rupi. Hexe vy xepy'a tyty atã amboaxy ete vy", he'i SENHOR.

21 "Pempopu'ã ke pemo'amy vyv markaara, peguataa rupi peja tape kuaa ukaara, pexa pota ke peovy tape rupi peikoa re. Ha'e gui ma kunhataĩ Israel regua, ejevty ke, ejevty ke neretã rejaague katy.

22 Xerajy xenhe'ẽ rendu e'ỹ va'e, raka'e peve 'rã tu ha'eve'ỹa rami rei reiko? Mba'eta vyv re SENHOR omoingo mba'emo pyau: kunha oikuavã 'rã ava."

23 Po rami ijavyu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: "Judá kuery ikuai ambopyau ramo ovyv ha'e guetã ikuai va'e rupi ha'e kuery aipoe'i ju 'rã: 'Ndee vyvty iky'a e'ỹ va'e teko porã oĩa, tove SENHOR tandereroayvu porã', he'i rã okuapy.

24 Mba'eta ha'e va'e vyvty re ju 'rã Judá kuery ikuai, tetã ikuai va'e ha'e javi re guive, mba'ety rupi omba'eapo va'e ha'e vexa'i re opena va'e kuery voi.

25 Mba'eta amombaraete inhe'ẽ kangy va'e, amongaru guive ho'a rai'i va'e", he'i.

26 Ha'e gui amyĩ vyv ama'ẽ ju. Akea ma xembovy'a ete va'ekue.

27 Ha'e gui SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery amboetave ju aguã, avakue ha'e mymba kuery guive.

28 Mba'eta ymave rupi ha'e kuery re aikuaa pota va'ekue aipe'a aguã, aity, ambojexavai, ambovaipa ha'e amoingo axy aguã, teĩ aỹ gui ma ha'e kuery re aikuaa pota 'rã amopu'ã ha'e anhotỹ ju aguã", he'i SENHOR.

* 31:15 Raquel ma Jacó ra'y José xy, ha'e Israel kuery jaryi jypy raka'e (Gênesis 30.22-24). Ha'e gui Ramá tekoa ma Babilônia katy escravo-rã ogueraa pyrã kuery ojokuapaague (Jeremias 40.1). Aỹ ma Mateus 2.17-18 py kova'e ayvu rupi ijavyu ju, mba'eta Jesus ou jajae'oa gui nhanemombo'o aguã.

²⁹ “Ha'e va'e ára ma aipo nda'eavei ma 'rã: ‘Tuu kuery uva aky'i ho'u rire ta'y kuery raĩ voi nda'evei', nda'eavei 'rã.

³⁰ Ha'e rami 'rãgue py ma peteĩ-teĩ omano 'rã gueko vaiague re ae. Uva aky'i 'uare kuery raĩ ae ma nda'evei 'rã.”

Israel kuery pe Nhanderuete guexeve guarã ojapo pyau aguã re ijayvuague

³¹ SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery reve xereve guarã ajapo pyau aguã,

³² tamoi kuery reve ajapo va'ekue ramigua e'y. Ha'e jave ma ha'e kuery po re ajopy reve anoẽmba va'ekue Egito yvy gui. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ombovaipa xereve guarã ajapo va'ekue, ime rami aiko teĩ.

³³ Ha'e gui ha'e va'e ára oaxapa ma rire po rami 'rã Israel kuery reve ajapo pyau xereve guarã. Ha'e kuery py'a re 'rã ambopara xeguigua lei, ikuraxõ re ae 'rã ambopara. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xeivygua.

³⁴ Ha'e rami rire peteĩ-teĩ nombo'evei ma 'rã oirũ neĩ guyvvy kuery, 'Peikuaa na SENHOR' he'ia py, mba'eta xekuaa pavẽ 'rã, yvyĩgueve ha'e yvatekueve voi. Mba'eta amboguepa 'rã heko vaiague, ojevavyague re naxema'endu'avei 'rã guive”, he'i SENHOR.*

³⁵ Po rami ijayvu SENHOR ara py kuaray ojope aguã rami ojapo va'ekue, ha'e gui jaxy ha'e jaxy-tata pyávy hendy aguã ojea va'ekue, ye'ẽ omyĩ aguã ha'e yai opu'ã-pu'ã va'e hevovovovo aguã rami. Hery ma SENHOR ixondaro reta va'e. Ha'e vvy aipoe'i:

³⁶ “Ha'e rami aguã aeja va'ekue xerenonde oaxa rive e'ya ja Israel kuery voi nokanhymbai 'rã xerenonde gui, peteĩ regua riae 'rã ikuai”, he'i SENHOR.

³⁷ SENHOR aipoe'ive ju: “Yvate yva ha'e javi rupi pea'ã kuaapa e'ya ja, ha'e kyvõ vvy guýry pexa pota kuaapa e'ya ja xee ndaejapa rivei 'rã Israel kuery, ha'e rami ete ha'e kuery ikuai rire teĩ”, he'i SENHOR.

³⁸ SENHOR aipoe'ive ju: “Ne'exa, ou ma oiny ára kova'e tetã SENHOR peguarã ojapoa ju aguã, Hananel torre hi'aña guive tetã kora ojerea py okẽ oĩa peve.

³⁹ Ha'e gui henondeve katy ju 'rã ixã oa'ãaty omoatãa heravy Garebe yvy'ã peve, ha'e gui Goa katy ju 'rã ojere ovy.

⁴⁰ Ha'e gui yvyugua te'õgue ha'e tanhimbu ikuaiaty, ha'e nhuũndy Cedrom yakã'i peve itui va'e, okẽ kavaju oikeyaty kuaray oua katy oĩ va'e peve, ha'e va'e voi omboaxapaa 'rã SENHOR peguarã. Ha'e va'e rire Jerusalém tetã ndoityavei 'rã, nombovaipaavei 'rã guive.”

32

Peteĩ vvy Anatote py itui va'e Jeremias ojoguaague

¹ Jeremias pe SENHOR oayvu ombou ju dez ma'etýa re ma Judá pygua huvixa Zedequias oĩ jave py, ha'e dezoito ma'etý re ma huvixa Nabucodonosor oĩ jave py guive.

² Ha'e va'e jave py Babilônia pygua huvixa xondaro kuery ojokopa Jerusalém tetã, ha'e profeta Jeremias omboty imoĩny Judá pygua huvixa roka py harõa xondaro kuery ikuaiaty py.

³ Mba'eta Judá pygua huvixa Zedequias omboty uka vvy aipoe'i va'ekue:

– Mba'e re tu ndee remombe'u SENHOR aipoe'ia rami: “Kova'e tetã omboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa po py, ha'e rã oiipe'apa 'rã”, 're?

⁴ “Ha'e gui Judá pygua huvixa Zedequias ndoo jeppei 'rã caldeu kuery po gui. Ha'e rami 'rãgue py omboaxaa 'rã Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo jomeme ijayvu 'rã jova re oma'ẽ reve.

⁵ Ha'e rire ha'e va'e ma Babilônia katy ogueraa 'rã Zedequias, ha'e py opyta aguã SENHOR hexe oikuaa pota ju peve, aipoe'iaque rami vvy. Ha'e gui caldeu kuery re pepu'ã teĩ napendepo'akai 'rã”, 're va'ekue – he'i.

⁶ Ha'e ramo Jeremias ombovai:

– SENHOR oayvu xeivy pe ombou vvy aipoe'i:

⁷ “Ne'exa, nderuvy'i Salum ra'y Hananel ndea py ou vvy aipoe'i 'rã: ‘Ejogua na xeivy Anatote py itui va'e, mba'eta ndee anho ha'eve rejogua aguã', he'i 'rã.”

⁸ Ha'e gui SENHOR ayvu aipoe'iaque rami xea py ou xeruvy'i ra'y Hananel oka harõa xondaro kuery ikuaiaty py. Ha'e vvy aipoe'i xeivy: “Ejogua na xeivy Anatote py Benjamim regua yvy re itui va'e, mba'eta ndee anho ha'eve rejogua vvy rejopy aguã. Ejogua na ha'vy”, he'i. Ha'e rami aendu vvy aikuaa SENHOR ijayvuague rami oikoa.

⁹ Ha'e rami vvy xeruvy'i ra'y Hananel gui ajogua vvy Anatote py itui va'e. Hepyã dezessete hafã'i va'e prata guigua aa'ã karamboae.

* 31:34 Hebreus 8.8-12, 10.16-17

¹⁰ Kuaxia re xerery ambo para rire amboja selo py, ikuaa ukaarã aenoĩ guive. Ha'e vy hepyrã aa'ã mba'emo opejaa py.

¹¹ Ha'e rami vy araa ipara va'e ajoguaague regua. Lei re oĩa rami vy amboja va'ekue araa, ha'e oguerova pyre amboja e'ỹ va'ekue guive.

¹² Kuaxia mokoĩve amboaxa Nerias ra'y Maaséias ramymino Baruque po py. Hananel xeruvy'i ra'y oexaa py amboaxa, ajoguaague regua kuaa ukaarã kuery guery ombopara va'ekue oexaa py, ha'e gui judeu kuery oka py xondaro harõa kuery ikuaiaty py oguapy okuapy va'e ha'e javi oexaa py guive.

¹³ – Ha'e kuery oendua py Baruque pe xeayvu vy aipoa'e va'ekue:

¹⁴ “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: ‘Ejopy ke kuaxia para vy rejoguaague regua. Omboja pyre ha'e omboja pyre'ỹ reraa vy emoĩ porã hyru nhae'ũ guigua py, heta ára re oĩ porã aguã.

¹⁵ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete ijayvu: Kova'e yvy re ma pejogua nho 'rã oo, mba'ety ha'e uvaty', he'i”, ha'e va'ekue.

Nhanderuete omombe'u porãve aguã re Jeremias ojerureague

¹⁶ Ha'e gui kuaxia para vy ajoguaague regua ma Nerias ra'y Baruque pe amboaxa ma rire SENHOR pe anhembo'e ainy. Ha'e vy aipoa'e:

¹⁷ – Ai SENHOR Xeruete! Yva ha'e yvy rejapo va'ekue ndepo'aka etea rupi ha'e ndepo reupi reve. Mba'eve rei nda'ipoi ndevy haxy va'e nemondiyarã.

¹⁸ Ndee ma mbovy e'ỹ pe rexa uka 'rã remboaxya, ha'e oreramoĩ kuery ojejavague re rembopagaague regua ta'y kuery re remoĩ va'e guive. Ndee ma Oeruetete yvate ha'e ipo'aka ete va'e. Nderery ma SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁹ Renhomongeta porã ha'e nerembiapo porã ete va'e. Mba'eta nderexa ojepe'a oiny avakue ra'y kuery ikuaia rexapa aguã, peteĩ-teĩ pe ikuaiaague rekovia reme'ẽ aguã, mba'emo ojapoague rami ae.

²⁰ Ndee ma hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã rejapo va'ekue Egito yvy re, kova'e ára peve Israel kuery mbyte rupi guive, amboae regua ikuaia rupi teĩ. Ha'e rami rejapo nderery oikuaa pavẽ aguã rami, a'ỹ peve rejapoa rami.

²¹ Ndevyguia Israel kuery Egito yvy gui renoẽmba va'ekue hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã rexa uka vy, ndepo reupi vy ndepo'akaa rexa uka reve nhomondyipa etea rupi.

²² Ha'e kuery pe kova'e yvy reme'ẽ va'ekue, tamoĩ kuery pe reura reve ndeayvuague ae, kamby ha'e ei oata e'ỹa.

²³ Ha'e ramo ha'e py ha'e kuery ovaẽ vy hekoa okuapy teĩ nanenhe'ẽ rendui raka'e, ndeguigua lei rupi nda'ikuaixei vy. Rejapo uka va'ekue ma peteĩve voi ha'e kuery ndojapoi. Ha'e nunga rupi ha'e kuery áry rembou guĩ nunga mba'emo vai.

²⁴ Ne'exa, kova'e tetã jokoia kuery ma yvy ojo'o heruvy ipo'aka aguã. Anhetẽ tetã omboaxaa ma caldeu kuery orere opu'ã va'e kuery po py. Kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py ndeayvuague rami meme oiko. Ndee ae rexapa.

²⁵ Ha'e rami teĩ SENHOR Oeruetete, mba'exa ru ndee aipo're xevy: “Ejogua ke yvy peráta re, ha'e enoĩ ikuaa ukaarã guive”, 're va'ekue, caldeu kuery po py tetã omboaxaa ma teĩ? – ha'e.

Nhanderuete ombovaiague

²⁶ Ha'e ramo SENHOR ombou oayvu Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

²⁷ “Ne'exa, xee ma SENHOR, oikove va'e ha'e javi Ruete aiko. Ha'e rami vy oiko 'rã ri nda'u xevy pe haxy vai ete va'erã?”

²⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR ijayvu po rami: “Ne'exa, kova'e tetã amboaxa 'rã caldeu kuery po py. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py ae 'rã amboaxa. Ha'e ramo oipe'a 'rã.

²⁹ Kova'e tetã re caldeu kuery opu'ã vy ovaẽmba 'rã okuapy. Tetã re tata omoĩ vy oapyya 'rã oo ikuai va'e ha'e javi, ijapyte áry Baal ra'angaa pe heakuã porã va'e ha'e pygua kuery oapyyague, ha'e nguete ramigua mboae pe mba'emo rykue onhoẽague guive, xembopoxy aguã rami rive.

³⁰ Mba'eta Israel ha'e Judá kuery ma kunumi guive xerenonde ojapo mba'emo vai anho, mba'eve ndojapoi 'rã okuapy xembopoxyarã e'ỹ vy”, he'i SENHOR.

³¹ “Mba'eta kova'e tetã pygua kuery ma xembopoxy ha'e ndaxea'eveia rupi anho ikuai, tetã ojapoa ára guive a'ỹ peve, xerenonde gui aipe'apa aguã rami.

³² Israel ha'e Judá kuery ojapo vaia ha'e javi rupi xembopoxy okuapy, huvixa kuery, yvatekueve, sacerdote ha'e profeta kuery, avakue Judá ha'e Jerusalém pygua ha'e javi guive.

³³ Ha'e kuery ma okupe rive oguerova xea katy, ngova e'ỹ. Ko'ẽ rai guive ambo'e teĩ ha'e kuery ndojapoxakai, xeayvua ndojopyxei vy.

³⁴ Ha'e rami 'rãgue py xerery oiaty opy ete omoĩ okuapy ojegarupy, omongy'apa rei vy.

³⁵ Baal ra'angaa pe ojapo okuapy imbojerovia atyrã Hinom ra'y rekoague vvyugua py, ha'e py gua'y kuery ha'e guajy kuery oapy aguã nguete ramigua Moloque pe. Ha'e rami aguã ma teĩgueve xee ajapo uka va'e'ỹ, neĩ nanhembopy'ai guive ha'e ramigua ete ojeguarupy ha'e kuery ojapo aguã, Judá regua kuery oguerrojeavy aguã."

³⁶ Ha'e rã aỹ ma, po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu kova'e tetã re: "Tetã re peẽ kuery pendeayvu vy 'Omboaxaa ae ma Babilônia pygua huvixa po py, kyxre py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue py guive', peje teĩ.

³⁷ Ne'ëxa, tetã pyguare kuery ma xee amono'õmba ju 'rã heruvy vvy jave rupi ikuaiague gui. Ha'e katy xepoxya rupi, xea'e e'ỹa ha'e ajou vai etea rupi amondoukapa va'ekue teĩ kova'e tekoa py ju 'rã arupa. Ha'e rami vy ajapo 'rã ha'e kuery mba'eve gui okyja rupi e'ỹ ikuai aguã rami.

³⁸ "Ha'e rami ha'e kuery ikuai 'rã xeivygua, ha'e rã xee aiko 'rã Tuuete. *

³⁹ Ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã pete'i rupi ipy'a aguã ha'e pete'i tape, ko'ẽ nhavõ xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, ha'e kuery ikuai porã aguã, ha'e gui ta'y kuery voi.

⁴⁰ Ha'e kuery pe ajapo 'rã xerevegua opa e'ỹ va'erã. Ha'e va'e rupi vy ndajapo porã e'ỹi 'rã ha'e kuery pe. Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery kuraxõ re amoĩ 'rã xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã, xegui ojepe'a ve'ỹ aguã.

⁴¹ Ha'e kuery arovy'a vy amoiingo porã 'rã. Amoi atã 'rã kova'e vvy re, xekuraxõ ha'e xenhe'ẽ ha'e javi py."

⁴² Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ha'e kuery áry ha'e rami ete mba'emo vai ambouague rami avi ha'e kuery re ambou avi 'rã iporã ete va'e xeayvuague ha'e javi rami vy.

⁴³ Ha'e ramo kova'e vvy re ojogua ju 'rã omba'etyrã, ha'e va'e pe 'Tekoa ve'ỹ oĩ, avakue neĩ mymba kuery jipoveia. Caldeu kuery po py ae ma omboaxaa', pejeague py ae.

⁴⁴ Peráta re ojogua ju 'rã omba'etyrã, ha'e gui ombopara uka 'rã ojoguaague regua kuaxia, selo py omboja 'rã, ha'e oenoi 'rã guive ikuaa ukaarã. Benjamim vvy re voi 'rã ojogua, Jerusalém ha'e Judá re tetã ikuai va'e vvyry, vvy'ã reia ha'e vvyugua rupi tetã ikuai va'e vvyry, ha'e kuaray puku-a katy tetã ikuai va'e vvyry ojogua 'rã mba'etyrã, mba'eta ha'e kuery ikuaia xee ambopyau 'rã", he'i SENHOR.

33

Ha'e kuery ikuai porã ha'e mba'emo ojoupa ju aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu mokoĩguea ombou Jeremias pe oka py xondaro harõa kuery ikuaiaty py ombotya teri reve. Ha'e vy aipoe'i:

² "Po rami ijayvu SENHOR opa mba'e moingoare: Xee SENHOR ae amoiingo mba'emo oĩ atãmba aguã. Xerery ma SENHOR.

³ Ejapukai ke xeivy, ha'e ramo rombovai 'rã. Ha'e vy ndevy amombe'u 'rã mba'emo porã anhomí rã ndee reikuaa e'ỹ va'ekue", he'i.

⁴ Mba'eta po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu kova'e tetã py oo ikuai va'e re, ha'e Judá regua huvixa kuery ro ikuai va'e re guive, mba'eta ngoo oitypa va'ekue ngovaigua kuery vvy jo'oa ha'e kyxre revegua ou va'ekue jokoarã,

⁵ caldeu kuery jokoa rupi ha'e pygua kuery opu'ãa py. Ha'e ramo SENHOR aipoe'i: "Penderogue ma xee amonyẽ 'rã avakue re'õgue xepoxya ha'e ajou vaia rupi ajuka va'ekue. Mba'eta pendereko vaiague ha'e javi káuxa ndajexa ukai 'rã kova'e tetã pygua kuery pe.

⁶ Ne'ëxa, ha'e py ae ambou avi 'rã hexaĩ porãmba ju aguã amonguerapa vy. Mba'eta ha'e kuery pe ambou 'rã opa mba'e py ikuai porã aguã, mba'eve gui okyje ve'ỹ re.

⁷ Ambopyau 'rã Judá ha'e Israel kuery ikuaia. Amoaityrõ ju 'rã jypy guare rami.

⁸ Aiky'a'opa 'rã heko vaia rupi xerovai ojevavyague ha'e javi gui. Amboguepa 'rã heko vaiague, ojevavyague ha'e xerovai ikuaiague guive.

⁹ Ha'e ramo Jerusalém tetã oĩ 'rã xerery omboetepaa ha'e xererovy'aa aguã, vvy regua kuery ha'e javi oendua py, mba'eta ha'e kuery oendu 'rã omombe'ua rã tetã re iporã va'e ajapoa. Ha'e rami vy onhemondyipa ha'e oryryipa 'rã okuapy peẽ kuery romoiingo porã vy iporã va'e ambou rã oendu vy."

¹⁰ Po rami SENHOR ijayvu: "Kova'e tekoa pe peẽ kuery 'Tekoa ve'ỹ oĩ, avakue ha'e mymba kuery ikuai e'ỹa', peje, mba'eta Judá regua tetã ha'e Jerusalém py tape ikuai va'e rupi aỹ ombovaipaa, avakue ha'e mymba jipoi guive. Ha'e rami teĩ ha'e py oendua nho 'rã

¹¹ ovv'a ha'e opuka nhendu va'e, omenda va'erã ijayvu ha'e oporai nhendu vy aipoe'i va'e: 'Perovy'a ke SENHOR ixondaro reta va'e, mba'eta joayvua ha'e nhomboaxya opa va'erã e'ỹ', he'i va'e. Ha'e gui oguerovy'a reve mba'emo ome'ẽ 'rã SENHOR ro py. Mba'eta pendeavy ambopyau 'rã jypy guare rami", he'i SENHOR.

* 32:38 2 Coríntios 6.16

¹² SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'ive ju: "Kova'e tekoa aỹ tekoa e'ỹa, avakue ha'e mymba kuery jipoi teĩ tetã vvyry ha'e javi rupi vexa'i re opena va'e kuery hekoa ju 'rã guymba kuery omombytu'ua rupi.

¹³ Mba'eta vvy'ã ha'e yvugua reia rupi tetã ikuai va'e vvyry rupi mymba kuery omboaxaa ju 'rã ipapaa kuery po guy rupi, kuaray puku-a katy Benjamim vvy re, Jerusalém vvyry ha'e Judá re tetã ikuai va'e ha'e javi rupi guive", he'i SENHOR.

Jeremias 23.5,6

¹⁴ SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ou ma oiny ára Israel ha'e Judá kuery aroayvu porãague ojeupity aguã", he'i SENHOR.

¹⁵ "Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave py ma peteĩ amoiingo 'rã Davi rapytakue renhoĩ, hamymino heko porã va'erã. Ha'e va'e ma ha'evea rami meme 'rã joguereko, ha'e teko porã rupi opena 'rã vvy re.

¹⁶ Ha'e va'e ára ma Judá regua kuery oo jepe 'rã, ha'e Jerusalém tetã py hekoa 'rã mba'eve gui okyja rupi e'ỹ. Ha'e ramo ixupe 'SENHOR nhandereko porãrã me'ëa' ea 'rã."

¹⁷ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Davi rekovia ndoatai 'rã ava Israel kuery ruvixa tenda openaaty áry oguapy va'erã.

¹⁸ Neĩ sacerdote kuery levita regua voi ndoatai 'rã xerenonde ikuai va'erã, ko'ë nhavõ xevy mba'emo aju ha'e mymba oapy reve ome'ë aguã", he'i.

¹⁹ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

²⁰ "Po rami SENHOR ijayvu: Ára ha'e pytũ oiko riae aguã re xeayvuague peẽ napembovaipa kuaaia rami avi

²¹ xee voi nambovaipai 'rã xerembigui Davi reve xerupive guarã ajapo va'ekue, tenda openaaty áry hamymino oĩ aguã, ha'e gui levita regua sacerdote kuery xevy ikuai riae aguã.

²² Ha'e rami ae avi mba'emo yva re ikuai va'e ndapeipapa kuaai, ha'e ita ku'i reia ve'ë rembe rupi oĩ va'e napea'ã kuaaia rami avi ndapeipapa kuaai 'rã xerembigui Davi ramymino kuery, neĩ levita regua xerenonde omba'eapo va'e kuery guive."

²³ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR ijayvuve vy aipoe'i:

²⁴ "Endu rive heta va'e kuery ndevy 'Mokoĩ regua SENHOR oiporavo va'ekue ri aỹ ma ndoayvuvei ri?' he'i ramo. Mba'eta ha'e kuery xeivygua kuery ovare e'ỹa rami rive ijayvu. Ha'e kuery pe 'rã xeivygua kuery peteĩ regua ve'ỹ ma merami ikuai."

²⁵ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ára ha'e pytũ oiko aguã re xeayvuague namboaxa riveia rami, ha'e yva ha'e vvy re ikuai va'e xee ndaeja riveia rami

²⁶ xee ndaejai avi 'rã Jacó ramymino kuery neĩ xerembigui Davi ramymino kuery. Mba'eta hamymino regua amoĩ 'rãe Abraão, Isaque ha'e Jacó ramymino kuery re opena va'erã. Mba'eta ambopyau ju 'rã ha'e kuery ikuai, amboaxya aexa uka vy."

34

Zedequias rekorã re ijayvuague

¹ Pova'e ayvu ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oĩ teri reve SENHOR ombou Jeremias pe. Mba'eta ha'e va'e jave ha'e va'e ogueru ojeupegua xondaro kuery ha'e openaa ha'e javi pygua kuery, Jerusalém tetã re opu'ãmba okuapy aguã, ijyvry tetã ikuai va'e re guive. Ha'e rami 'rã SENHOR aipoe'i:

² "Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Tereo ndeayvu Judá pygua huvixa Zedequias pe. Ha'e vy ixupe aipo're 'rã: 'Po rami SENHOR ijayvu: Ne'exa, kova'e tetã xee amboaxa 'rã Babilônia pygua huvixa po py. Ha'e ramo oapypa 'rã tata py.

³ Ndee voi ndereo jepei 'rã ipo gui. Ha'e rami 'rãgue py nembo'aa vy nemboaxaa 'rã ipo py. Ha'e ramo Babilônia pygua huvixa reve pejogueroayvu 'rã joa'i gui jova re pema'ë reve. Ha'e ramo ndereraa 'rã Babilônia tetã py.

⁴ Ha'e rami teĩ ndee Judá pygua huvixa Zedequias, endu ke SENHOR ayvu. Po rami SENHOR ijayvu nderekorã re: Kyxe py e'ỹ 'rã remano.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py remano porã'i 'rã, ha'e ndere ima'endu'aa rupi heakuã porã va'e oapya 'rã guive, reiko e'ỹ mbove neramoĩ kuery huvixa ikuai va'ekue re ima'endu'aague rami ae. Ojae'o vy "Ai SENHOR!" he'i 'rã okuapy, xee ae ha'e rami aguã re xeayvu rire', he'i SENHOR."

⁶ Pova'e ayvu ha'e javi rupi profeta Jeremias omombe'u Judá pygua huvixa Zedequias pe, Jerusalém py oia py.

⁷ Ha'e va'e jave Babilônia pygua huvixa kuery opu'ã okuapy Jerusalém re, ha'e Judá regua tetã oive teri va'e Laquis ha'e Azeca re guive. Mba'eta ha'e va'e anho'i opyta Judá regua tetã ikorapa va'e ikuai va'ekue gui.

⁸ Ha'e gui pova'e ayvu ma Jeremias pe SENHOR ombou va'ekue. Ha'e va'e jave py Jerusalém pygua kuery reve huvixa Zedequias ijayvu okuapy escravo oguereko va'e opoipa ju aguã re.

⁹ Ha'e ramo peteĩ-teĩ opoi imondovy escravo hebreu regua avakue ha'e kunhague, guetarã kuery regua ae avave rei oguerekoa ve'ỹ aguã escravo.

¹⁰ Ha'e ramo yvatekueve ha'e heta va'e kuery ha'e jave reve ha'e rami aguã re ijayvu va'ekue onhe'ẽ rendu, ha'e vy peteĩ-teĩ escravo avakue e'ỹ vy kunhague opoipa. Onhe'ẽ rendu vy omondoukapa.

¹¹ Ha'e rami teĩ ha'e va'e rire ma nda'evei nho ju ikuai. Ha'e rami vy ojapo escravo avakue ha'e kunhague omondouka va'ekue ojevypa ju aguã rami. Ha'e vy escravo-rã ju omoingopa.

¹² Ha'e gui ma Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹³ "Po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvu: Egito yvy peneramoĩ kuery escravo ikua-
iague gui anoẽmba vy ha'e kuery reve ajapo va'ekue xereve guarã. Ha'e vy aipoa'e va'ekue:

¹⁴ "Sete ma'et'ya opa nhavõ peteĩ-teĩ pepoi 'rã peneretarã hebreu regua pendeivy ovende pyre. Mboapy meme ma'et'ya re ndevy ha'e kuery omba'eapo rire pepoi 'rã imondovy escravo ve'ỹ ikuai aguã, ha'e va'ekue.* Ha'e rami teĩ peneramoĩ kuery naxenhe'ẽ rendui, xeayvu re ndojapyxaka potai guive okuapy.

¹⁵ Ha'e gui peẽ kuery ma a'ỹ rai'i pejoguroayvu xerenonde ha'evea rami pejapo aguã re. Ha'e vy peteĩ-teĩ pendeayvu peneretarã pepoi aguã re. Xerery oĩaty oo py ae pejoguroayvu ha'e rami aguã.

¹⁶ Ha'e rami teĩ ha'ekue rami e'ỹ pendekuai, xerery pemongy'apaa rupi. Mba'eta peteĩ-teĩ pende-escravo avakue ha'e kunhague pejapo ojevvy ju aguã rami, escravo ve'ỹ ikuai aguã rami pemondouka va'ekue ri. Ha'e rami vy avakue ha'e kunhague pemoingo ju escravo-rã."

¹⁷ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu: "Peẽ kuery ma naxenhe'ẽ rendui, mba'eta ndapepoi etei penderyvy ha'e peneretarã kuery escravo rami pereko va'e. Ha'e ramo ne'xa, xee ma peẽ kuery ropoipa ta imondovy kyxe, mba'eaxy vaikue ha'e karuai py pemanomba aguã katy. Xee rojapo 'rã yvy regua kuery ha'e javi penderexa vy onhemondyipa aguã rami", he'i SENHOR.

¹⁸ "Mba'eta xereve guarã ajapo va'ekue rupi e'ỹ ikuai va'e, xerenonde ijayvuague ndojapoi va'e ma xee ajuka ukapa 'rã vaka ra'y re ha'e kuery ojukaaty rami avi, mba'eta ha'e kuery vaka ra'y ojuka vy mokoĩ rupi ojaya va'ekue mbyte rupi oaxa va'ekue.†

¹⁹ Mba'eta Judá ha'e Jerusalém pygua yvatekueve, huvixa ha'e sacerdote kuery reve oaxa va'ekue vaka ra'y ojaya va'ekue mbyte rupi, ijyvy re ikuai va'e ha'e javi reve.

²⁰ Ha'e rami ae avi xee amboaxa 'rã hovaigua ijukaxea kuery po py. Ha'e ramo hetekue opyta 'rã guya yvate rupi oveve va'e ha'e mymba yvy rupigua rembi'urã rive.

²¹ Ha'e rami vy Judá pygua huvixa Zedequias ha'e ixupegua yvatekueve amboaxapa 'rã hovaigua kuery Babilônia pygua huvixa ijukaxea xondaro kuery po py, peneretã ojokoague gui ha'e kuery ojepe'a ranhe teĩ.

²² Mba'eta xeayvu vy rive ajapo 'rã kova'e tetã re ju ha'e kuery ojevypa aguã rami. Tetã re opu'ã okuapy vy oipe'a ha'e oapypa 'rã. Judá yvy re tetã ikuai va'e guive ambovaipa ukapa 'rã, tekoa ve'ỹrã", he'i SENHOR.

35

Recabe ramymino kuery gueko rami vy ae ikuai re ijayvuague

¹ Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou ju, Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa oĩ jave. Ha'e vy aipoe'i:

² – Tereo Recabe ramymino kuery py, ha'e ndeayvu ha'e kuery reve. Ha'e gui eraapa SENHOR pegua oo py, peteĩ opy ja'o oĩ va'e py. Ha'e py ma ha'e kuery pe reme'ẽ 'rã vinho oy'u aguã – he'i.

³ Ha'e ramo araa Recabe ramymino kuery ha'e javi: Jeremias ra'y Jazanas, Habazinas ramymino va'e, tyke'y ha'e ta'y kuery ha'e javi araapa.

⁴ Ha'e rami vy SENHOR pegua oo py araa peteĩ opy ja'o oĩ va'e py, Nhanderuete remimbo'e Jigdalias ra'y Hanã ra'y kuery ikuaiaty py. Ha'e va'e opy ja'o ma yvatekueve ikuaiaty oĩ va'e yvy'iry, Salum ra'y oikeaty rarõa Maaséias oĩaty áry guive.

⁵ Ha'e gui Recabe ramymino kuery amboguapypa ma vy henonde amoĩ reta hyru vinho oĩa, karo guive. Ha'e vy ha'e kuery pe aipoa'e:

– Pey'u ke vinho.

* **34:14** Ha'e rami aguã ma Nhanderuete oea Êxodo 21.1 ha'e Deuteronômio 15.12 py. † **34:18** Ha'e kuery reko rami vy ha'e rami ikuai jogueroayvuague omoĩ atã vy (Gênesis 15.9-17).

⁶ Ha'e rã ha'e kuery ombovai:

– Ore kuery ma nda'evei vinho roy'u aguã, mba'eta oreramoï Recabe ra'y Jonadabe orevy aipoe'i rire: “Pey'u eme vinho, neï pendera'y kuery voi.

⁷ Pejapo eme guive penderorã neï mba'etyrã. Pema'etÿ eme, uvaty pereko eme guive. Ha'e rami rãgue py oguy'i py rive rã pendekuai peikovea pukukue re, yvy peguata peikovya rupi peikove puku aguã”, he'i riri.

⁸ Ha'e nunga rupi ore kuery ma ronhe'ẽ nhendu r'ã oreramoï Recabe ra'y Jonadabe orevy ijayvuague ha'e javi rupi. Ha'e rami vy ae vinho ndoroy'ui rã roikovea pukukue re, orera'yxy kuery, orera'y kuery ha'e orerajy kuery voi.

⁹ Ha'e rami ae ore ndorojapoi orerorã roï aguã. Ndoroguerekoï uvaty, mba'ety, neï mba'emo ra'yïgue ma voi.

¹⁰ Ha'e rami rãgue py oguy'i py rive ore kuery orekuai. Ha'e rami py rojapopa rokuapy aguã oreramoï Jonadabe ijayvuague.

¹¹ Ha'e rami avi kova'e yvy re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou ramo aiporo'e joupe-upe: “Peju ke, jaje'oi Jerusalém tetã py xondaro kuery Caldéia ha'e Síria pygua gui nhandemi aguã”, ro'e va'ekue. Ha'e rami vy ae Jerusalém py ju orekuai – he'i okuapy.

¹² Ha'e gui Jeremias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹³ “Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete: Tereo, aipo'ere avakue Judá ha'e Jerusalém pygua kuery pe: ‘Romo'arandua rupi xeayvu rã napendui rã teve xenhe'ẽ rendu aguã?’ he'i SENHOR.

¹⁴ ‘Mba'eta Recabe ra'y Jonadabe guamymino kuery pe ijayvu vy “Pey'u eme vinho”, he'iague rami ha'e kuery ikuai pavê. Ha'e rami vy aÿ peve ha'e kuery ndoy'ui rã okuapy vinho, guamoï ijayvuague rami ae rã ikuai. Ha'e rã peë kuery ma ko'ẽ rai guive pendevy xeayvu teï naxenhe'ẽ rendui pekuapy.

¹⁵ Mba'eta ko'ẽ rai guive peë kuerya py xerembuguai kuery ambou vy aipoa'eka: “Petei-teï pejeko roerva ke aÿ pendeko vaiaty gui, iporã va'e anho pejapo aguã. Tapeove eme guive amboae ramigua tuete kuery re ha'e kuery pe pendekuai aguã. Ha'e rami vy rãe pendekuai puku pendevy rã peneramoï kuery pe ame'ẽ va'ekue re”, ha'e uka. Ha'e rami teï peë kuery ma ndapejapyxakai, naxenhe'ẽ rendui guive.

¹⁶ Recabe ra'y Jonadabe ramymino kuery minha ojapo ete okuapy guamoï ojapo ukaague rami. Ha'e rã kova'e kuery ma naxenhe'ẽ rendui ae', he'i.

¹⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: ‘Ne'exa, Judá ha'e Jerusalém py ikuai va'e áry xee ambou rã xeayvu vaiague ha'e javi. Mba'eta ha'e kuery pe xeayvu teï naxenhe'ẽ rendui okuapy, ajapuka-pukai teï ha'e kuery naxembovai', he'i.”

¹⁸ Ha'e gui ma Recabe ramymino kuery pe ju Jeremias aipoe'i:

– Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: “Peë kuery ma peneramoï Jonadabe ijayvuague rupi ae pendekuai, ojapo uka va'ekue ha'e javi pejapo vy.

¹⁹ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Xerenonde ikuai riae rã Recabe ra'y Jonadabe ramymino regua”, he'i.

36

Kuaxia Jeremias ayvu oĩa templo py ogueroayvuague

¹ Ha'e gui Josias ra'y Jeaquim Judá pygua huvixa va'e irundy ma'tetÿ re ma oï jave py pova'e ayvu SENHOR ombou Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

² – Ejou ke peteï kuaxia onhemama va'e. Ha'e va'e re ke embopara Israel kuery rovai xeayvuague ha'e javi, Judá kuery ha'e amboae regua ha'e javi rovai guive, huvixa Josias oĩa pyypa ára xeayvu guive aÿ peve.

³ Mba'eta xapy'a rei Judá kuery ma mba'emo vai ha'e kuery re ambou taa remombe'u rã oendu vy peteï-teï ojeko rerova rã ha'eve e'ÿa rami ikuaia gui. Ha'e rami ri ramo xee ambogue rã heko vaia ha'e ojevavyague – he'i.

⁴ Ha'e gui Jeremias oenoï Nerias ra'y Baruque. Ha'e ramo kuaxia onhemama va'e re Baruque ombopara Jeremias ijayvu ha'e javi, ixupe SENHOR ijayvuague ha'e javi rami.

⁵ Baruque pe Jeremias ijayvuve ju vy aipoe'i:

– Xee ma xembotyague py aï vy nda'evei SENHOR pegua oo py xee aa aguã.

⁶ Ha'e rami rã ndee ae ha'e py reo vy heta va'e kuery oendua py roeroayvu rã SENHOR ayvu amombe'u rã kuaxia onhemama va'e re rembopara va'ekue ha'e javi. SENHOR pegua opy ae rã roeroayvu, ha'e kuery okaru e'ÿ re ikuaia ára, Judá regua kuery guetã gui ou va'ekue ha'e javi oendua py.

⁷ Xapy'a rei ha'e kuery onhemo'yvyi'ia rupi ojapukai ramo SENHOR oendu rã, peteï-teï ojeko rerova ramo ha'eve e'ÿa rami ikuaia gui. Mba'eta kova'e kuery rovai SENHOR oexa uka reta ma ipoxya ha'e nda'evei etea – he'i.

⁸ Ha'e ramo Nerias ra'y Baruque ojaopapa profeta Jeremias ijayvuague ha'e javi. Ha'e rami vy SENHOR pegua opy oike vy ogueroayvu SENHOR ayvu kuaxia re oĩ va'e.

⁹ Mba'eta peteĩ nhiruĩ ma'etý ha'e nove jaxya re ma Josias ra'y Jeoaquim Judá pygua huvixa oĩ jave py oenõimba Jerusalém pygua ha'e Judá regua tetã guigua kuery Jerusalém py ou aguã, SENHOR renonde okaru e'ý re ikuai aguã.

¹⁰ Ha'e gui ma Baruque ogueroayvu kuaxia re Jeremias ayvu oĩa. SENHOR pegua opy ogueroayvu, Safã ra'y Gemarias lei re nhombo'e va'ety oĩaty py, oka yvateve oĩ va'e py, SENHOR pegua oo rokẽ pyau rexei, heta va'e kuery ha'e javi oendua py.

Yvatekueve oendua py ju kuaxia ogueroayvuague

¹¹ Ha'e va'e kuaxia re SENHOR ayvu oĩ va'e ha'e javi Gemarias ra'y Micaías, Safã ramymino va'e oendu vy

¹² huvixa ro py oo, opy ja'o kuaxia mboparaaty oĩaty py ae. Ha'e py ma yvatekueve ha'e javi oguapy okuapy: kuaxia mboparaaty Elisama, Semaías ra'y Delaías, Achbor ra'y Elnatã, Safã ra'y Gemarias, Hananias ra'y Zedequias ha'e yvatekueve mboae kuery.

¹³ Ha'e va'e kuery pe ju Micaías omombe'upa, heta va'e kuery oendua py kuaxia para Baruque ogueroayvu rã oendu va'ekue ha'e javi.

¹⁴ Ha'e ramo Baruque-a katy yvatekueve omondouka Netanias ra'y Jeudi, Selemias ramymino, Cusi ramymino jevy va'e. Ha'e va'e pe aipoe'i uka Baruque pe: "Eru ke apy kuaxia para heta va'e kuery oendua py reroayvu va'ekue", he'i uka. Ha'e ramo Nerias ra'y Baruque kuaxia para ogueraa amboae kuerya py.

¹⁵ Ha'e ramo ixupe ha'e kuery aipoe'i:

– Aý ma eguapy, orevy ju ke eroayvu – he'i ramo Baruque ogueroayvu ju oiny ha'e kuery oendua py.

¹⁶ Ha'e va'e ayvu ha'e kuery oendupa ma vy joe-joe oma'ẽ okuapy onhemondyi vy. Ha'e vy aipoe'i Baruque pe:

– Huvixa pe romombe'u mate 'rãe pova'e ayvu ha'e javi – he'i.

¹⁷ Ha'e gui ha'e kuery ijayvuve ju vy oporandu Baruque pe:

– Emombe'u porã ke orevy, mba'exa tu rembopara ha'e nunga? Profeta e'ý teve ndevy omombe'u pova'e ayvu ha'e javi?

¹⁸ Baruque ombovai:

– Ha'e ete ae ri omombe'u pova'e ayvu xeve, ha'e rã xee ju ambopara kuaxia re tinta py – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i Baruque pe:

– Tereo, enhemi, Jeremias voi. Avave rei toikuaa eme mamo pa peĩa.

Tata py huvixa kuaxia oapypaague

²⁰ Ha'e gui yvatekueve ma kuaxia para onhemama va'e omoĩ porã ranhe opy ja'o kuaxia mboparaa Elisama oĩaty pyve. Ha'e rire mae jogueraa huvixa oka py oguapy oinya py. Ha'e vy huvixa pe omombe'u okuapy ha'e va'e ayvu ha'e javi.

²¹ Ha'e ramo huvixa omondouka guembiguai Jeudi kuaxia para ogueru aguã. Ha'e rã Jeudi ma opy ja'o kuaxia mboparaaty Elisama oĩaty gui ojou vy ogueru huvixa ha'e hexevegua yvatekueve ikuai py.

²² Nove jaxya huvixa oguapy oinya py yro'y oendu ramo ijyvýry oĩ peteĩ tapyĩ ryrú hexakãmba oiny va'e.

²³ Ha'e gui kuaxia para mboapy e'ý vy irundy henda py Jeudi ogueroayvu nhavõ huvixa ojaya 'rã kyxe'i kuaxia mboparaa rembiporu oguereko va'e py, ha'e vy omombo 'rã tapyĩ ryrú tata oĩa py.

²⁴ Mba'eta huvixa ha'e hembiguai kuery ikuai va'e ha'e va'e ayvu ha'e javi oendu teĩ peteĩve ma voi nonhemboaxyi, oao nomondoroĩ guive.

²⁵ Ha'e rami avi Elnatã, Delaías ha'e Gemarias ma kuaxia para oapy e'ý aguã re huvixa reve onhea'ã okuapy teĩ ha'e kuery ayvu re ndojapyxakai.

²⁶ Ha'e rami 'rãgue py ijayvu Hameleque ra'y Jerameel pe, ha'e Azriel ra'y Seraías ha'e Abdeel ra'y Selemias pe, ha'e kuery ombo'a aguã kuaxia mboparaare Baruque ha'e profeta Jeremias. Ha'e rami teĩ SENHOR onhomi voi.

Teĩgue ju Baruque kuaxia omboparaague

²⁷ Ha'e ramo kuaxia Jeremias ijayvuague Baruque ombopara va'ekue huvixa oapypa ma rire teĩgue ju SENHOR oayvu ombou Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

²⁸ "Ejou kuaxia onhemama va'e mboae, ha'e va'e re ju embopara uka jypygua Judá pygua huvixa Jeoaquim oapy va'ekue re oĩague ha'e javi rami.

²⁹ Judá pygua huvixa Jeoaquim pe aipo're 'rã guive: Po rami ijayvu SENHOR: Ndee ma kuaxia onhemama va'e reapy vy aipo're va'ekue: 'Mba'e re tu rembopara Babilõnia pygua

huvixa ou vy kova'e vvy ombovaipa, ha'e avakue ha'e mymba kuery omomba 'rãa rami?' re va'ekue.

³⁰ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu ndee Judá pygua huvixa Jeaquim rekorã re: 'He'õgue ma omomboha 'rã, ara py kuaray ojopea py rive itui aguã, pyávy yro'y ho'ague rupi guive. Ha'e gui ta'y ha'e hamymino kuery neĩ peteĩve ma voi noi 'rã tenda Davi openaaty áry.

³¹ Mba'eta ambopaga 'rã ojevavyaty re, hamymino ha'e hembiguai kuery guive. Ha'e rami vy hi'áry, Jerusalém ha'e Judá pygua avakue áry guive ambou 'rã xeavyu vaiague ha'e javi, noendui potai rire', he'i."

³² Ha'e gui ma Jeremias kuaxia onhemama va'e mboae ojou vy omboaxa Nerias ra'y kuaxia mboparaaty Baruque pe. Ha'e ramo ha'e ju ombopara Jeremias ayvu kuaxia Judá pygua huvixa Jeaquim oapy va'ekue re oĩague ha'e javi rami. Omombe'uve ju ayvu mboae jypygua ramigua.

37

Nhuã py Jeremias ombotyá ague

¹ Ha'e gui ma Jeaquim ra'y Conias rekovia Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor omoĩ Josias ra'y Zedequias. Ha'e ramo ha'e va'e ju opena Judá vvy re.

² Ha'e rami teĩ ndojapxakái SENHOR oayvu profeta Jeremias omombe'u va'e re. Hembiguai kuery ha'e ijyvy re ikuai va'e voi ndojapxakái okuapy.

³ Ha'e rami avi profeta Jeremias oĩa py huvixa Zedequias ombou Selemias ra'y Jucal ha'e Maaséias ra'y sacerdote Sofonias, ixupe ojerure vy " SENHOR Nhanderuede pe ejaupukai, ha'e eporandu ke orere", he'i aguã.

⁴ Ha'e jave ma Jeremias oiko porã rei heta va'e kuery mbyte, nombo'aai teria ja.

⁵ Ha'e e'ỹ mbove ma Egito vvy gui Faraó pegua xondaro kuery ou. Ha'e nunga omombe'ua rã caldeu kuery oendu vy onheguaẽmba Jerusalém tetã ojokoague gui.

⁶ Ha'e ramo profeta Jeremias pe SENHOR oayvu ombou:

⁷ "Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery Ruete: Po rami 'rã peẽ kuery pembovai Judá pygua huvixa pe, xevy pe ojerure uka aguã penembou rire: 'Ne'exa, Faraó pegua xondaro kuery pendereparã ou va'ekue ri ojevuya rive ju 'rã Egito vvy katy.

⁸ Ha'e ramo caldeu kuery ma oupa ju vy opu'ã 'rã okuapy kova'e tetã re. Ha'e rami vy tetã re oi'pe'a ha'e oapypa 'rã', peje 'rã.

⁹ Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: 'Pejekore eme "Caldeu kuery oopa 'rã ri nhanderekoa gui", pejea py. Mba'eta ha'e kuery ndojepe'ai 'rãe.

¹⁰ Mba'eta caldeu regua xondaro kuery penderovai opu'ã va'e peitypa teĩ ae ma, ha'e kuery va'e regua mbovy'i ojuka ra'i'i pyre anho opyta va'e rire peteĩ-teĩ oguy'i py ituiague gui opu'ã vy oapypa 'rãgue kova'e tetã', he'i."

¹¹ Ha'e gui caldeu regua xondaro kuery ma Faraó kuery oua omombe'ua rã oendu vy onheguaẽmba ranhe Jerusalém tetã gui.

¹² Ha'e va'e rire Jerusalém gui Jeremias oo ta Benjamim vvy katy, peteĩ vvy ojeupe guarã ojopy aguã hetarã kuery rekoa py itui va'e.

¹³ Ha'e vy Benjamim vvy rape rokẽ py ovaẽ jave ha'e py oĩ peteĩ xondaro ruvixa Jerias hery va'e, Selemias ra'y, Hananias ramymino va'e. Ha'e va'e ma profeta Jeremias ojoko vy aipoe'i:

– Ndee tu rejava ta rima reovy caldeu kuerya katy – he'i.

¹⁴ Jeremias ombovai:

– Apua rima, xee ndajavai caldeu kuerya katy – he'i. Ha'e rami teĩ ijayvua re Jerias ndojapxakái. Ha'e rami vy Jeremias oipokuaa vy ogueraa yvatekueve ikuai py.

¹⁵ Ha'e ramo yvatekueve ipoxypa okuapy Jeremias pe. Ha'e vy oinupã ukapa vy ombotyá py kuaxia mboparaaty Jónatas ro py, nhuãrã ju oejaa rire.

¹⁶ Opy ja'o'i Jeremias omoinge rire mbovy ára rei e'ỹ oĩ ha'e py.

¹⁷ Ha'e rire ma huvixa Zedequias ogueru ruka ju ngoo py. Ha'e vy nhemi rupi oporandu ixupe:

– Oĩ 'rã pa ayvu SENHOR ombou va'ekue?

Jeremias ombovai vy

– Oĩ rima. Nemboaxaa 'rã Babilônia pygua huvixa po py – he'i.

¹⁸ Jeremias aipoe'ive ju huvixa Zedequias pe:

– Mba'e py tu ajevavy raka'e nderovai, nerembiguai kuery, e'ỹ vy heta va'e kuery rovai, nhuã py xemboty uka aguã?

¹⁹ Mba'eta mamó tu a'ỹ ikuai profeta ramigua kuery pendeivy aipoe'i va'ekue: "Babilônia pygua huvixa ndoui 'rã peẽ kuery re, nei kova'e vvy re opu'ã aguã", eare kuery?

²⁰ Ha'e nunga rupi aŷ xeruvixa, endu ke. Tove ajerurea toiko. Xemondouka eme ju kuaxia mboparaaty Jônatas ro katy, ha'e py amano e'ŷ aguã — he'i.

²¹ Ha'e ramo huvixa Zedequias ogueraa uka Jeremias harõa kuery ikuaiaty roka py ju opyta aguã. Ára nhavõ ixupe ogueru ruka guive peteĩ mbojape, mbojape apoa gui ae, tetã rupi mbojape jipovei peve. Ha'e rami py harõa kuery ikuaiaty roka py Jeremias opyta.

38

Yy kuarã va'ekue gui Jeremias ogueraa jepea ague

¹ Ha'e gui ma Matã ra'y Sefatias, Pasur ra'y Gedalias, Selemias ra'y Jucal ha'e Malquias ra'y Pasur oendu okuapy avvu Jeremias heta va'e kuery pe omombe'u oikovy va'e. Mba'eta aipoe'i:

² "Po rami SENHOR ijayvu: Kova'e tetã py opyta va'e kuery omano 'rã ma kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui. Ha'e rã caldeu kuerya katy oo va'e ma oikove 'rã. Ha'e rami vy guekove reve 'rã oo jepe, oikove 'rã.

³ Po rami SENHOR ijayvu: Kova'e tetã omboaxaa ma 'rã Babilônia pygua huvixa pegua xondaro kuery po py. Ha'e rã ha'e kuery oipe'apa 'rã", he'i va'ekue Jeremias.

⁴ Ha'e ramo yvatekueve aipoe'i huvixa pe:

— Peva'e ava tomano, mba'eta ha'e rami ijayvu ramo heta va'e kuery joe opu'ã va'e ha'e kova'e tetã py ikuai va'e ha'e javi oendu vy ipo ikangypa 'rã. Mba'eta peva'e ava ma ndojapo porãi 'rã heta va'e kuery pe, ojapo vai 'rã anho.

⁵ Huvixa Zedequias ombovai:

— Ne'ixa, pendepo py Jeremias oĩ. Penderuvixave aiko va'eri mba'eve ndajapoi 'rã peẽ kuery peipotaa rami e'ŷ — he'i.

⁶ Ha'e rami rã ha'e kuery Jeremias ogueraa vy omombo peteĩ yguarã ojo'o pyre, huvixa ra'y Malquias pegua py, harõa kuery ikuaiaty roka py ae. Ha'e va'e py ma omboguejy peteĩ ixã py. Yguarã ojo'o pyre py ma yy jipoi, yapo rive oĩ. Ha'e ramo Jeremias ipija ovy yapo py.

⁷ Huvixa ropy oĩ peteĩ Etiópia pygua Ebede-Meleque hery va'e, eunuco oiko. Ha'e va'e ma oendu Jeremias yguarã ojo'o pyre py omboguejyague omombe'ua rã. Ha'e jave py huvixa oguapy oiny oka py, Benjamim vvy rape rokẽ py.

⁸ Ha'e gui Ebede-Meleque ma huvixa ropy gui oẽ ovy vy aipoe'i ixupe:

⁹ — Xeruvixa, profeta Jeremias re avakue ojapo vai ete, yguarã ojo'o pyre py omombo vy. Mba'eta ha'e py oia py omano 'rã karuai gui, tetã py mbojape jipovei ramo.

¹⁰ Ha'e ramo huvixa ma Etiópia pygua Ebede-Meleque ombovai vy aipoe'i:

— Tereo, eraa trinta avakue apy gui, ha'e enoẽ profeta Jeremias vvykua gui, omano e'ŷ aguã — he'i.

¹¹ Ha'e ramo Ebede-Meleque ma avakue ogueraa vy oo ranhe huvixa ropy ja'o mba'emo omoĩ porãaty guýry oĩ va'e py. Ha'e vy ao ymague ha'e ajukue ra'ykue-'ykue ojou vy ogueraa ha'e gui. Ha'e rami vy ixã rupi ha'e nunga omboguejy Jeremias oia peve.

¹² Ha'e rami vy Etiópia pygua Ebede-Meleque aipoe'i Jeremias pe:

— Aŷ ma ndejyva gup rupi emoi upe va'e ao ymague ha'e ajukue ra'ykue, ha'e ejavoa ixã ha'e va'e py — he'i ramo Jeremias ojapo ha'e rami.

¹³ Ha'e rami vy ixã re omoatã heruvy vy oguenoẽ okuapy Jeremias vvykua gui. Ha'e rire xondaro harõa kuery ikuaiaty roka py ju Jeremias oiko.

Profeta pe Zedequias oporanduague

¹⁴ Ha'e gui ma huvixa Zedequias oia py ogueru ruka profeta Jeremias, mboapya okẽ SENHOR pegua opy oikea va'e py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Peteĩ re ma aporandu ta ndevy. Emombe'u e'ŷ eme mba'eve — he'i.

¹⁵ Jeremias ombovai Zedequias:

— Ha'e gui ndevy pe amombe'u rã ndaxejukai 'rã ri ty'y? Xee romongeta ramos ndee nerendu potai 'rã guive — he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Zedequias oura Jeremias pe ha'e kuery ae'ia py. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e rami avi anhetẽ ete SENHOR oikove va'e nhanderekoverã me'ẽa rery rupi aura vy aipoa'e: Xee ndorojukai 'rã, noromboaxai 'rã guive avakue ndejukaxea kuery po py.

¹⁷ Ha'e gui ma Jeremias aipoe'i Zedequias pe:

— Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Babilônia pygua yvatekueve re reaxa ri vy reikove 'rã, kova'e tetã ndokai 'rã guive. Ndero pygua kuery reve peikovepa 'rã.

¹⁸ Ha'e rã Babilônia pygua huvixave rembiguai yvatekueve re ndereaxai ri ramo kova'e tetã amboaxa 'rã caldeu kuery po py. Ha'e ramo oapypa 'rã, ha'e ndee voi ndereo jepei 'rã ha'e kuery po gui — he'i.

¹⁹ Ha'e ramo huvixa Zedequias aipoe'i Jeremias pe:

– Ha'e rami avi xee akyje nhaneretarã judeu kuery caldeu kuery re oaxa va'ekue gui. Mba'eta ha'e kuery po py Babilônia pygua kuery xemboaxa ramo xeavyky rei 'rã okuapy – he'i.

²⁰ Jeremias ombovai:

– Any, nanemboaxai 'rãe. Endu ke SENHOR ijayvua ndevy amombe'u va'e, ajerure. Ha'e rami vy 'rãe reo porã, reikove guive.

²¹ Ha'e rã ha'e kuerya katy ndereoi ri ramo pova'e ae ayvu SENHOR xevey oikuaa uka va'ekue:

²² “Ne'exa, kunhague Judá pygua huvixa ropy opyta va'e ogueraapaa 'rã Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve peguarã. Ha'e ramo ha'e va'e kunhague aipoe'i 'rã ndevy: 'Neirũ kuery ae'i nembotavy vy ipo'aka okuapy ndere. Ha'e gui aỹ ndepy yapo py ipija ma ramo ha'e kuery nderejapa', he'i 'rã okuapy.

²³ Ha'e rami py ndea pygua kunhague oguerapaa 'rã caldeu kuery peguarã, ndera'y kuery guive. Ndee voi ndereo jepei 'rã ha'e kuery po gui. Ha'e rami 'rãgue py Babilônia pygua huvixa opo py ae 'rã nemo'a, ha'e ramo ndekáuxa ae kova'e tetã oapypaa 'rã", he'i.

²⁴ Ha'e ramo Zedequias aipoe'i Jeremias pe:

– Avave rei toikuaa eme jajogueroayvuague. Ha'e rami e'ỹ vy remano 'rã.

²⁵ Ha'e gui xapy'a rei yvatekueve oendu 'rã ndereve xeayvuague, ha'e ndea py ou vy aipoe'i 'rã ndevy: “Emombe'u ke aỹ huvixa reve ndeayvuague, ndereve ijayvuague guive. Mba'eve emombe'u e'ỹ eme orevy. Ha'e rami e'ỹ ramo rojuka 'rã", he'i okuapy ramo

²⁶ aipoe'i 'rã ha'e kuery pe: “Xee rima ajerure huvixa pe Jônatas ro py xemondouka ju e'ỹ aguã, ha'e py amano e'ỹ aguã", 're 'rã.

²⁷ Ha'e va'e rire yvatekueve Jeremias-a py ovaẽmba vy oporandu okuapy ixupe. Ha'e ramo ha'e kuery pe ombovai huvixa ijayvuague ha'e javi rupi. Ha'e ramo oea porã ju, mba'eve ndoikuaai vy.

²⁸ Ha'e gui Jeremias ma xondaro harõa kuery ikuaiaty roka py oiko, Jerusalém tetã oipe'aa ára peve.

39

2 Reis 24.20-25.12; 2 Crônicas 36.17-21; Jeremias 52.1-16

¹ Po rami Jerusalém tetã oipe'aa raka'e. Nove ma'etỹ ha'e dez jaxya re ma Judá pygua huvixa Zedequias oĩ jave py ou Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oxondaro kuery ha'e javi reve. Jerusalém tetã re ou vy ojokopa okuapy.

² Ha'e gui onze ma'etỹa ha'e irundy jaxya re, nove araa py ma ombokua okuapy tetã kora.

³ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve oikepa vy oguapy okuapy Okẽ Mbytegua py. Ha'e va'e kuery ma Nergal-Sarez, Sangar-Nebo, Sarsequim, Rabe-Saris, Nergal-Sarez, Rabe-Mague ha'e Babilônia pygua huvixa rembiguai yvatekueve ha'e javi.

⁴ Ha'e kuery oike rã Judá pygua huvixa Zedequias oexa vy ojava ojeupegua avakue opu'ãa pygua ha'e javi reve. Pyávy oẽmba tetã gui. Huvixa pegua yvotyty via tape rupi oo, mokoĩ kora mbyte py okẽ oĩ va'e rupi. Ha'e rã Zedequias ma yvy joja reia via rupi oo.

⁵ Ha'e ramo caldeu regua xondaro kuery huvixa Zedequias rakykue oje'oi vy oupity Jeric katy'i nhuũndy oĩ va'e py. Ha'e vy ombo'a vy Ribla tetã py ogueraa, Hamate yvy re. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oĩa py ogueraa. Ha'e ramo ha'e va'e ju ijayvu ombopaga aguã re.

⁶ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa Ribla pyve ju ojuka uka Zedequias ra'y kuery, tuu oexaa py. Ojuka uka avi Judá regua yvatekueve.

⁷ Ha'e gui ma omombu Zedequias rexa jovaive, ha'e mokoĩ corrente overa va'e guigua py ojokua vy Babilônia katy ogueraa.

⁸ Ha'e gui ma Jerusalém tetã py caldeu kuery oapypa huvixa ro, ha'e pygua kuery ro ha'e javi guive. Oitypa avi tetã kora.

⁹ Ha'e py ikuai amongue tetã py opyta va'ekue, ojejopy uka ha'e heta va'e kuery okuave va'e. Ha'e kuery ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã escravo-rã ogueraapa Babilônia katy.

¹⁰ Ha'e rã Judá yvy re iporiaukue'i, mba'eve ndoguerekoĩ va'e ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã oea ijyvy re ae. Ha'e va'e jave py ha'e kuery pe omboaxa uvaty ha'e mba'ety.

Jeremias re Nabucodonosor opena porã ukaague

¹¹ Ha'e gui Jeremias re ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opena uka ma voi va'ekue jopya kuery ruvixa Nebuzaradã pe. Ha'e vy ixupe aipoe'i:

¹² “Eraa Jeremias nderupive, epena porã guive hexe. Mba'eve py ejapo vai eme hexe. Ha'e rami 'rãgue py ereko ha'e ae ijayvua rami", he'i va'ekue.

13 Ha'e rami ae ju jopya ruvixa Nebuzaradã ijayvu guembiguai kuery Nebusazbã, Rabe-Saris, Nergal-Sarezer, Rabe-Mague ha'e Babilônia pygua huvixa rembiguai kuery yvatekueve ha'e javi pe.

14 Ha'e ramo ogueraa uka Jeremias harõa kuery ikuaiaty roka py oïague gui. Ha'e vy omboaxa Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e pe, hoo py ae ogueraa aguã. Ha'e ramo oiko tema heta va'e kuery mbyte.

15 Harõa kuery ikuaiaty roka py teri Jeremias oï jave ixupe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i va'ekue:

16 "Tereo, ndeayvu Etiópia pygua Ebede-Meleque pe. Ha'e vy aipo're 'rã ixupe: 'Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: "Ne'exa, kova'e tetã re xee ambou 'rã xeyavu vaiaague, aroayvu porãague nda'ei. Ndee ae rexaa py ojeupitypa 'rã ha'e va'e ára.

17 Ha'e rã ndee ma rogueraa jepe 'rã ha'e va'e ára", he'i SENHOR. "Avakue rekyjea va'e po py nanemboaxaai 'rã.

18 Mba'eta rogueraa jepe 'rãe, ndorojuka ukai 'rã kyxe py. Xere rejerovia va'e vy reraa jepe 'rã nderekove", he'i."

40

Gedalias openaa py Jeremias ha'e okuave va'e kuery ikuaiague

1 Ha'e gui ma Jeremias pe SENHOR oayvu ombou Ramá tetã py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã opoi ju rire. Mba'eta ha'e va'e jave py Jerusalém ha'e Judá gui Babilônia katu ogueraa pyre kuery mbyte Jeremias avi oï corrente py ojokua reve.

2 Ha'e gui jopya kuery ruvixa ma Jeremias ojou vy aipoe'i ixupe:

– SENHOR nderuete ma kova'e tekoa re ha'e rami ete oiko aguã re ijayvu va'ekue.

3 Ha'e nunga ma SENHOR ombou ete, ijayvuague ojapo vy. Peẽ kuery SENHOR rovai pejevavy, ha'e ijayvua napendui rire ha'e nunga ha'e javi oiko pendere.

4 Ha'e gui aỹ ma ne'exa, kova'e ára ropoi 'rã ndepo jovaive corrente py ndejokuaague gui. Babilônia tetã katu reoxe ri vy ke eju, ha'e ramo xee apena porã 'rã ndere. Ha'e rã xerupive Babilônia katu ndereoxei ri ramo ha'eve avi. Ne'exa, kova'e vvy ha'e javi itui nerenonde. Reoxea katu rei ha'eve reo aguã, tereo ha'e katu ae – he'i.

5 Jeremias nombovai voi ramo huvixa aipoe'ive ju:

– Ejevvy ju ha'vy Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e ro py. Ha'e va'e ma Babilônia pygua huvixa omoï Judá regua tetã pygua kuery ruvixarã. Eiko hexeve ae, neretarã kuery mbyte. Ha'e rami e'ỹ vy amboae katu reoxe vy ke ha'e katu tereo – he'i. Ha'e rami vy ixupe jopya kuery ruvixa ome'ẽ rive'i mba'emo, tembi'u guive. Ha'e rami vy omondouka.

6 Ha'e ramo Jeremias ma Mispa tetã py oo Aicão ra'y Gedalias oia py. Ha'e va'e oia py ju oiko, heta va'e kuery oyvy re opyta va'ekue mbyte.

7 Tetã rovai rupi ikuai teri Judá pygua xondaro ruery huvixa kuery reve. Ha'e kuery oendupa okuapy Babilônia pygua huvixa omoïague Aicão ra'y Gedalias vvy re opena va'erã. Ikuai avi Babilônia katu ndogueraapaai va'ekue avakue, kunhague, kyrígue ha'e iporiaukue'i, oyvy re ae opyta va'ekue. Ha'e kuery ma Gedalias po py pavê omboaxaague xondaro kuery oendu vy

8 oupa Mispa py Gedalias oia py. Po rami ma ou va'ekue rery: Netanias ra'y Ismael, Careá ra'y kuery Joanã ha'e Jônatas, Tanumete ra'y Seraías, Netofa pygua Efaí ra'y kuery, Maaca pygua ra'y Jazanias ha'e hexevegua avakue ha'e javi.

9 Ha'e va'e kuery ha'e hexevegua avakue pe Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e oura. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peteĩve henda py pekyje eme caldeu kuery gui. Pendekuai tema nhandeyvy re, pempa'eapo Babilônia pygua huvixa pe. Ha'e rami vy pendekuai porã 'rã.

10 Ha'e gui xee ma apyta 'rã Mispa py, caldeu kuery nhandea py ou va'ekue ayvu rupi apena aguã. Ha'e rã peẽ ma pemono'õ vinho-rã, ha'e gui kuaray puku jave py ma hi'a ha'e azeite-rã pemono'õ. Pemboyru 'rã hyrurã pereko va'e py. Ha'e rami vy 'rã pendekuai tetã pendekoague py ae – he'i.

11 Ha'e rami ae avi Moabe vvy re judeu kuery ikuai va'e, Amom ramymino kuery mbyte, Edom ha'e vvy ha'e javi rupi ikuai va'e avi oendu okuapy Babilônia pygua huvixa ojeaague Judá regua okuave va'ekue. Oendu avi Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e ha'e kuery re opena va'erã omoïague.

12 Ha'e rami oendu vy ojevypa ju opa rupi omoaña ague gui. Judá vvy re ju ou, Mispa tetã py Gedalias oia py. Ha'e rami vy omono'õ reta okuapy uva, kuaray puku jave py hi'a va'e guive.

Gedalias rovai Ismael opu'ãague

¹³ Ha'e gui Careá ra'y Joanã ha'e xondaro ruvixa kuery nhuũndy rupi ikuai va'ekue ou okuapy Mispa tetã py Gedalias oĩa py.

¹⁴ Ha'e vy ixupe aipoe'i okuapy:

– Reikuaa pa Amom kuery ruvixa Baalis ombouague Netanias ra'y Ismael ndejuka aguã? – he'i teĩ Aicão ra'y Gedalias ndogueroviai.

¹⁵ Ha'e ramo Careá ra'y Joanã ma Mispa pyve ijayvu Gedalias pe ha'e ae'ia py. Ha'e vy aipoe'i:

– Aỹ ma aa 'rã nhemi rupi Netanias ra'y Ismael ajuka aguã. Mba'e re tu ha'e ou 'rã ndejuka aguã? Ha'e rami ri ramo Judá kuery ndereve ikuai va'e ha'e javi oaĩmba 'rã, Judá regua okuave va'ekue okanhymba 'rã guive – he'i.

¹⁶ Ha'e rami teĩ Aicão ra'y Gedalias ombovai vy aipoe'i Careá ra'y Joanã pe:

– Ejuka eme. Mba'eta Ismael rovai ndeayvua ma anhetê e'ỹ.

41

¹ Ha'e gui sete jaxya py Netanias ra'y Ismael ou. Ha'e va'e ma Elisama ramymino va'e oiko, huvixa ro pyguare. Ngupive ogueru avi dez avakue huvixa rembiguai kuery. Mispa tetã py ovaẽmba Aicão ra'y Gedalias oĩa py. Ha'e rami vy hexeve okaru okuapy Mispa py.

² Ha'e jave py Netanias ra'y Ismael dez avakue ngupivegua kuery reve opu'ã vy kyxe py ojuka Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'e, yvy re opena va'erã Babilônia pygua huvixa omoĩ va'ekue.

³ Mispa py Ismael ojuka avi judeu kuery Gedalias revegua ikuai va'ekue ha'e javi, caldeu kuery joe opu'ãa pygua ha'e py ikuai va'ekue guive.

⁴ Gedalias ojukaague avave rei ndoikuaai ranhe jave ko'ẽ ju

⁵ ha'e py ovaẽ avakue Siquém, Siló ha'e Samaria tetã gui. Oitenta avakue ou guendyyva onhopĩmba reve, oao omondoropa ha'e onhekyxĩmba rei reve guive.* Ha'e va'e kuery ogueru okuapy tembi'u ha'e heakuã porã va'e SENHOR pegua opy ome'ẽ va'erã.

⁶ Ha'e ramo Netanias ra'y Ismael ma ha'e kuery ovaexĩ vy oẽ Mispa tetã gui. Ojae'o reve oo. Ha'e rami vy ovaexĩ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peju ke Aicão ra'y Gedalias oĩa py – he'i.

⁷ Ha'e gui tetã mbyte peve ha'e kuery ovaẽ ramo Netanias ra'y Ismael ngupivegua kuery reve ojukapa. Ha'e vy tetekue omombopa vvykua oĩ va'e py.

⁸ Ha'e rã ha'e kuery va'e regua dez avakue okuave va'e aipoe'i okuapy Ismael pe:

– Orejuka eme, mba'eta roguereko trigo, cevada, azeite ha'e ei romoĩ porã va'ekue. Peteĩ mba'ety py ma ronhomi – he'i okuapy. Ha'e ramo ojuka e'ỹ re oeja, amboae kuery ojukaague rami e'ỹ.

⁹ Yvykua Gedalias revegua avakue re'õgue Ismael omomboague ma huvixa Asa ojo'o va'ekue, hexe Israel pygua huvixa Baasa opu'ã ramo ojoko aguã. Ha'e va'ekue ae ju Netanias ra'y Ismael omonyẽ te'õgue.

¹⁰ Ha'e gui Mispa tetã py opyta va'ekue Ismael ogueraapa oipokua reve, huvixa rajy kuery ha'e heta va'e kuery Mispa py opyta va'ekue ha'e javi. Ha'e va'e kuery re jopya kuery ruvixa Nebuzaradã opena ukaague Aicão ra'y Gedalias pe. Ha'e kuery ae Netanias ra'y Ismael ogueraapa oipokua reve. Amom ramymino kuery vvy katy oo.

Oipokuaa reve ogueraa pyre kuery Joanã ogueraa jepepaague

¹¹ Ha'e nunga Careá ra'y Joanã oendu, hexevegua xondaro ruvixa kuery ha'e javi voi. Netanias ra'y Ismael ojapo vaiague ha'e kuery oendu vy

¹² ogueraa ojepegua avakue ha'e javi. Ha'e vy oje'oi Netanias ra'y Ismael re opu'ã aguã. Ha'e vy ojeupity yupa tuvixa va'e Gibeão py oĩ va'e yvỹry.

¹³ Ha'e ramo heta va'e kuery Ismael ogueraa va'ekue ma Careá ra'y Joanã ha'e hupivegua xondaro ruvixa kuery ou rã oexa vy ovy'a rei okuapy.

¹⁴ Ha'e rami vy Mispa gui Ismael oipokua reve ogueraa va'ekue ojevvy vy oopa okuapy Careá ra'y Joanã-a katy.

¹⁵ Ha'e rã Netanias ra'y Ismael ma oo jepe Joanã gui. Oito avakue reve oo Amom ramymino kuery vvy re.

¹⁶ Ha'e gui Careá ra'y Joanã ha'e hexevegua xondaro ruvixa kuery ogueru ju heta va'e kuery Netanias ra'y Ismael oipokua reve Mispa gui ogueraa va'ekue, Aicão ra'y Gedalias ojuka ma rire. Ha'e va'e kuery ma avakue ipy'a guaxukueve joe opu'ãa pygua, kunhague, kunumigue'i ha'e eunuco kuery Gibeão py ojou vy ogueraa va'ekue.

¹⁷ Ha'e kuery ogueraa vy opyta ranhe Gerute-Quimã tekoa Belém katy'i oĩ va'e py, Egito vvy katy ojavaxe vy

* 41:5 Ha'e rami ha'e kuery ikuai Jerusalém tetã ombovaipaague re ipy'a vai vy.

¹⁸ caldeu kuery gui. Mba'eta okyje rei okuapy, mba'eta Aicão ra'y Gedalias vvy re opena va'erã Babilônia pygua huvixa omoí va'ekue ri Netanias ra'y Ismael ojuka rire.

42

Egito katy heta va'e kuery oo e'ÿ aguã re Jeremias ijayvuague

¹ Ha'e gui Careá ra'y Joanã reve xondaro ruvixa kuery ovaẽmba, Hosaias ra'y Jezanias ha'e heta va'e kuery ha'e javi, yvatekueve ha'e vvyĩgueve voi.

² Ha'e rami vvy aipoe'i okuapy profeta Jeremias pe:

– Ndevy pe rojerure SENHOR Nderuete pe reporandu aguã orere ha'e kova'e kuery okuave'i va'e ha'e javi re. Mba'eta heta orekuai va'ekue ri mbovy'i aÿ orekuai, nderexa py ae rexaa rami.

³ Eporandu ke SENHOR Nderuete pe orevy oikuaa uka aguã tape marã katy roo aguã, ha'e mba'e pa rojapo aguã re – he'i.

⁴ Ha'e ramo ha'e kuery pe profeta Jeremias aipoe'i:

– Pendeayvua xee roendu ma vvy aporandu 'rã SENHOR Penderuete pe pendeayvuague rami. Pendeavy guarã SENHOR ijayvua ha'e javi ma amombe'u porã 'rã pendeavy. Pendeavy namombe'u e'ÿi 'rã mba'eve – he'i.

⁵ Ha'e kuery aipoe'ive ju Jeremias pe:

– Ha'e gui SENHOR Nderuete ayvu orevy guarã ndevy ombou va'e ndorojapopai ri ramo tove SENHOR anhetê rupi ha'e ojeroviapy oikoa rupi topu'ã orerovai.

⁶ Ijayvua iporã e'ÿ re ry ipoyi va'e teĩ ronhe'ẽ rendu 'rã SENHOR Nhanderuete, ixupe ndevy roporandu uka rire. SENHOR Nhanderuete ronhe'ẽ rendu 'rã oremonoingo porã aguã – he'i okuapy.

⁷ Ha'e gui ma dez araa py SENHOR oayvu ombou Jeremias pe.

⁸ Ha'e ramo oenoi Careá ra'y Joanã, hexevegua xondaro ruvixa kuery ha'e heta va'e kuery ha'e javi, vvyĩgueve ha'e yvatekueve voi.

⁹ Ha'e vvy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Po rami ijayvu SENHOR Israel kuery Ruete, henonde peẽ kuery xevy pejerure uka rire.

¹⁰ “Kova'e vvy re ry pepyta ramo romboyvate 'rã, roity 'rã nda'ei. Xee ronhoty 'rã, noromondorovei 'rã guive, mba'eta xee nda'evei aiko mba'emo vai pendere ambouague re.

¹¹ Pekyje eme guive Babilônia pygua huvixa gui, pekyjeague rami e'ÿ. Pekyjeve eme ixugui, mba'eta xee ae aiko 'rã peẽ kuery reve, rogueraa jepe ha'e ipo gui roipe'a aguã”, he'i SENHOR.

¹² “Ha'e rami vvy xee roipytyvõ 'rã, romboaxya rupi roguereko 'rã pendeavy re ae penderekoa aguã.

¹³ Ha'e rami avi xapy'a rei 'Oreyvy re ndoropytai 'rã' peje 'rã, xapy'a rei SENHOR Nhanderuete ayvu napendui vvy

¹⁴ aipopeje 'rã: 'Any, Egito vvy re 'rã roo, mba'eta ha'e py ma ndoroexavei 'rã joe opu'ã va'e, noroenduvei 'rã guive mimby guaxu pu, ha'e mbojape ndoatavei 'rã orevy. Ha'e py ae 'rã orekuai', peje 'rã.

¹⁵ Ha'e rami ri aipopeje ramo aÿ pejapyxaka SENHOR ayvu re, Judá pygua pekuave'i va'e. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Egito vvy re penderekoa aguã katy peo aguã pendejee pemoi ete ramo

¹⁶ pova'e nunga oiko 'rã pendere: kyxre revegua pekyjeague penderupity 'rã Egito vvy re, karuai pekyjeague voi penderakykue monha 'rã, ha'e py pemanomba aguã rami.

¹⁷ Ha'e ramigua ae 'rã oiko avakue Egito katy oo aguã ojee omoí va'e ha'e javi re. Ha'e kuery omanomba 'rã kyxre gui, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui. Ha'e kuery va'e regua ndokuavei 'rã peteive, ndoo jepeí 'rã mba'emo vai ha'e kuery áry ambou va'e gui.”

¹⁸ Mba'eta po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: “Jerusalém pygua kuery áry xepoxya ha'e ajou vaia ambouague rami avi pende'áry voi ambou 'rã xepoxya, Egito katy peo ramo. Ayvu vaipy 'rã peiko, nhomondyipaará guive. Pendeavykya rei 'rã, napendejou porãavei 'rã. Ha'e ramo ndapexavei 'rã kova'e tekoo.”

¹⁹ Mba'eta Judá regua pekuave'i va'e, pendeavy pe SENHOR “Tapeo eme Egito katy” he'i rire penderexarai eme kova'e ára pendeavy xeayvuague re.

²⁰ Mba'eta peẽ ma penderekove rekovia ae pejekore, mba'eta SENHOR Penderuete pe aporandu aguã peju vvy aipopeje va'ekue: “Eporandu orere SENHOR Nhanderuete pe. Ha'e gui orevy pe emombe'u ju SENHOR ijayvuague ha'e javi. Ha'e ramo ma rojapopa 'rã”, peje va'ekue ri.

²¹ Ha'e rami teĩ ha'e nunga ha'e javi aÿ peẽ kuery pe amombe'u porã teĩ ndapejapyxakai pekuapy SENHOR Penderuete peteive ayvu pendeavy amombe'u va'e re voi.

²² Ha'e nunga rupi aĩ gui ma peikuaa pota porã pova'e re: Pemanomba 'rã kyxe gui, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui, Egito yvy re penderekoa aguã peoxeague py ae.

43

Egito katy heta va'e kuery Jeremias ogueraa okuapyague

¹ Ha'e rami py heta va'e kuery pe Jeremias omombe'upa SENHOR Nguuete ijayvuague ha'e javi, SENHOR Tuuete omombe'u aguã ombou va'ekue.

² Ha'e ramo Jeremias pe ijayvu okuapy Hosaias ra'y Azarias, Careá ra'y Joanã ha'e avakue onhemboyvate rei va'e. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Po rami ndeayvua ma apu, mba'eta SENHOR Nhanderuete nanembou aipo're aguã: “Peo eme Egito katy penderekoa aguã ha'e py”, 're aguã.

³ Neries ra'y Baruque rima nembo'e ra'e orerovai, caldeu kuery po py oremboaxa aguã, ha'e kuery orejukapa, e'ỹ vy Babilônia katy escravo-rã orereraapa aguã – he'i okuapy.

⁴ Ha'e rami py Careá ra'y Joanã nonhe'ẽ rendui SENHOR Judá yvy re opyta aguã, xondaro ruvixa kuery, neĩ heta va'e kuery voi.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py Careá ra'y Joanã ha'e xondaro ruvixa kuery ogueraapa Judá regua kuery okuave'i va'ekue. Ha'e javi regua mbyte rupi ojavapaague gui ojevypa va'ekue Judá yvy re ju ikuai aguã teĩ.

⁶ Ogueraa avakue, kunhague, kunumigue'i, ha'e huvixa rajy kuery. Ogueraa avi heta va'e kuery Aicão ra'y Gedalias, Safã ramymino va'ea py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã oea va'ekue ha'e javi. Ogueraa avi profeta Jeremias, Neries ra'y Baruque guive.

⁷ Ha'e rami vy ovaẽmba Egito yvy re, SENHOR ayvu noendu potai vy. Tafnes tetã py ovaẽmba okuapy.

Egito yvy re Nabucodonosor ipo'aka aguã re Jeremias ijayvuague

⁸ Ha'e gui ma Tafnes tetã py SENHOR oayvu ombou ju Jeremias pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁹ “Eraa ndepo py ita tuvixakueve'i, ha'e emboje'apa pyrõa yvy jykue guigua py, Faraó rokẽ rexei'i Tafnes py oĩ va'e py. Judeu regua avakue oexaa py ejapo.

¹⁰ Ha'e vy aipo're 'rã ha'e kuery pe: ‘Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: Ne'exa, apy ae xee ambou 'rã xerembiguai Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor. Ha'e vy henda opena atyrã amoĩ uka 'rã kova'e ita amboje'a uka va'ekue áry. Ha'e ramo kova'e ita áry rupi ojapo 'rã oguy'i guenda openaaty ao'iarã.

¹¹ Ha'e va'e ou vy ombovaipa 'rã Egito yvy. Ha'e rami vy ojuka 'rã ojuka pyrã ikuai va'e ha'e javi, escravo-rã heraa pyrã ma ogueraa 'rã escravo-rã, ha'e rã kyxe py ojuka pyrã ma kyxe py ae 'rã ojukapa.

¹² Mba'eta omoendy 'rã oo Egito pygua kuery ruete peguare, oapypa 'rã. Ha'e rã mba'emo ra'angaa opyta va'e ma oipe'apa 'rã heravy. Oipe'apa 'rã heravy mba'emo Egito yvy re ikuai va'ekue, vexe'i re opena va'e kamixa puku py onhemonde ovya rami avi. Ha'e rami vy oo porã ju 'rã ha'e gui.

¹³ Omboa'ypa 'rã ita mba'emo ra'angaarã Egito yvy re omopu'ã mbyre, Bete-Semes py ikuai va'ekue. Oapypa 'rã guive oo Egito pygua kuery ruete peguare.’ ”

44

Egito yvy re judeu kuery ikuai va'e ojerovia e'ỹa re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou Jeremias pe, judeu kuery Egito yvy re ikuai va'e ha'e javi reko re, Migdol tetã py, Tafnes, Mênfis ha'e Patros yvy re ikuai va'e re guive. Ha'e vy aipoe'i:

² “Po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: Pexa ma opa mba'e vai Jerusalém ha'e Judá re tetã ikuai va'e áry ambou va'ekue. Ne'exa, aĩ minha tekoa ve'ỹ ma opyta, ha'e py ikuai va'ekue jipoavei.

³ Ha'e kuery re ha'e nunga oiko mba'emo vai anho ojapoague re. Xembopoxy rive okuapy amboae ramigua tuuete re ovapa vy, ha'e va'e pe heakuã porã va'e oapy aguã. Ha'e nunga ma teĩgueve voi ha'e kuery oikuaa va'ekue'ỹ, neĩ peẽ kuery, peneramoĩ kuery voi oexa kuaa va'ekue'ỹ teĩ.

⁴ Xee ma ko'ẽ rai'i guive ha'e kuery pe ambou va'ekue xerembiguai profeta kuery, ha'e kuery pe aipoe'i aguã: ‘Nda'evei guĩ nunga ojegarupy xee ajou vai va'e pejapoa rupi pendekuai aguã’, he'i aguã.

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu potai, neĩ ndojapyxakai gueko vai gui ojeko rerova e'ỹ aguã, amboae ramigua tuuete kuery pe mba'emo oapy okuapya gui guive.

⁶ Ha'e ramo mae ambou xepoxya ha'e namboaxyveia. Judá re tetã ikuai va'e áry ou, Jerusalém py tape ikuai va'e rupi guive. Ha'e ramo ombovaipa pyre, tekoa ve'ỹ opyta, aĩ minha jaexaa rami”, he'i.

⁷ Aÿ ma po rami ju ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete: “Mba'e re tu pendejeupe ae ri pejapo vaia rupi pendekuai? Mba'eta Judá kuery mbyte gui pemokanhymba avakue, kunhague, kyrigue ha'e okambu va'e kuery voi, peë kuery va'e regua oikove e'ÿ aguã.

⁸ Mba'e re tu xembopoxy teri pekuapy mba'emo pendepo py pejapo py rive? Mba'eta mba'emo ra'angaa pe rive 'rã peapy heakuã porã va'e Egito yvy re peoague py. Ha'e rami py peë ae penhemokanhy peovy, ha'e penhemoingo yvy regua kuery ojojai rei ha'e ojou vai va'erã.

⁹ Penderexarai ma teve peneramoí kuery reko vaiague re, ha'e Judá pygua huvixa kuery avakue ha'e kunhague reko vaiague re? Penderexarai teve pendera'yxy kuery reve pendereko vaiague re, ha'e Judá yvy re ha'e Jerusalém mbyte rupi ae pendekuaiague re?

¹⁰ Mba'eta aÿ peve peë kuery napenhemo'yvy'i, xerenonde teí pejererokyje rupi e'ÿ pendekuai, mba'eta xeguigua lei rupi e'ÿ pendekuai, pendevy ha'e peneramoí kuery pe xeayvu aeja va'ekue rupi e'ÿ guive.”

¹¹ Ha'e rami vy SENHOR ixondaro reta va'e Israel kuery Ruete aipoe'i: “Ne'exa, aÿ penderovai arova 'rã xerova pendere ajapo vai aguã, Judá regua kuery amokanhymba aguã.

¹² Ha'e rami vy aipe'apa 'rã Judá regua okuave'i va'e Egito yvy re ikuai aguã onhea'ã rei va'ekue. Ha'e ramo ha'e kuery omanomba 'rã ha'e py ae. Kyxe py ojukaa 'rã, e'ÿ vy karuai gui 'rã ho'a. Kyrigue'i ha'e tujakue'i okanhymba 'rã. Kyxe py, e'ÿ vy karuai gui omanomba 'rã. Ayvu vaipy 'rã ikuai, nhomondyipaará, ojou vaipy ha'e ojojai reipy.

¹³ Mba'eta Jerusalém tetã re ajapoague rami ae xee ambopaga 'rã Egito yvy re ikuai va'e, kyxe, karuai ha'e mba'eaxy vaikue ambou vy.

¹⁴ Ha'e va'e gui ma mava'eve ndoo jepeai 'rã, Judá gui Egito yvy re ikuai aguã oo va'ekue regua. Ndoikoavei 'rã Judá yvy katy ojevvy va'erã, ha'e katy ju ojevvyxe teí. Ha'e katy ndojevvyavei 'rã, amongue ete'i oo jepe va'ekue e'ÿ vy.”

Jeremias ayvu ombovai atã okuapyague

¹⁵ Ha'e gui Egito yvy re Patros py heta ikuai kunhague tuete kuery mboae pe rive heakuã porã va'e rapya kuery. Kunhague ha'e rami ikuai ma ime kuery oikuaa avi. Ha'e rami vy ome kuery reve ijaty okuapy, heta va'e kuery ha'e javi reve. Jeremias pe ha'e kuery ombovai vy aipoe'i okuapy:

¹⁶ — Nhanderuete rery rupi ayvu orevy remombe'u teí ore ma ndorojapoi 'rã ndeayvua.

¹⁷ Ha'e rami 'rãgue py oreayvua rami ae 'rã rojapo. Ha'e rami vy mba'emo heakuã porã va'e roapyve tema 'rã yva re orexyete oi va'e pe. Ixupe rome'ë avi 'rã mba'emo rykue orekuaiaty rami ae, oreramoí kuery ikuaiague rami guive, oreruvixave kuery ha'e yvatekueve Judá regua tetã ikuai va'e rupi ha'e Jerusalém tetã mbyte rupi ikuaiague rami. Mba'eta ha'e va'e jave ma orevy ndoatai va'ekue mbojape. Roiko porã va'ekue, mba'emo vai ndoikoi guive.

¹⁸ Ha'e gui aÿ ma orexyete yva pygua pe heakuã porã va'e roapyaty gui roipytu'u rire, ha'e ixupe mba'emo rykue norome'ëvei ma rire opa mba'e oatapa orevy. Kyxe py roiko vaipa, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui guive.

¹⁹ Ha'e rami avi oreme kuery reve e'ÿ ri ty'o orexyete yva pygua pe rome'ë heakuã porã va'e ha'e mba'emo rykue roapy? — he'i okuapy.

Ha'e kuery ombopagaa aguã re Jeremias ijayvuague

²⁰ Ha'e ramo Jeremias ombovai heta va'e kuery ha'e javi: avakue, kunhague ha'e pavë rei ha'e rami ete ixupe ijayvu va'ekue guive. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ — SENHOR nda'u hexarai ha'e ndoikuaa potai 'rã ri ha'e nungakue re, Judá regua tetã ha'e Jerusalém mbyte rupi mba'emo peapy pekuapyague re, peneramoí kuery voi, penderuvixa kuery, yvatekueve, ha'e pendevvy jave rupi ikuai va'e ojapoague re?

²² Any, pendeko vai pekuapya ma SENHOR ndogueropo'akavei ma, ojevuarupy anho pejapo ramo. Ha'e nunga rupi ae pendevvy opyta tekoka ve'ÿ ha'e nhomondyipaará, ha'e py jipoavei aguã, aÿ jaexaa rami ae.

²³ Mba'eta SENHOR rovai ae pejevavy heakuã porã va'e peapy pekuapya py. Napendu potai guive SENHOR ayvu. Ixuguigua lei ojapo uka va'ekue rupi e'ÿ pendekuai. Ha'e nunga rupi ae ri pendere ou mba'emo vai, aÿ jaexaa rami — he'i.

²⁴ Jeremias aipoe'ive ju heta va'e kuery pe, kunhague pe guive:

— Peë kuery Judá regua Egito yvy re pendekuai va'e ha'e javi, pejapxyaka ke SENHOR ijayvua re.

²⁵ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: “Peë ha'e pendera'yxy kuery reve ma pendejuru py anho e'ÿ pejevavya pekuapy, pendepo py ae pejapo penhemboayvuague. Mba'eta aipopeje: ‘Orexyete yva pygua pe ronhemboayvu rokuapy mba'emo roapy ha'e mba'emo rykue rome'ë aguã re. Ha'e gui oreayvuague rojapopa 'rã’,

peje va'ekue. Ha'e nunga rupi aỹ pejapopa na pendeayvuague, ojeupitypa ete aguã rami pejapo", he'i.

²⁶ Ha'e rami avi Judá regua Egito vvy re pendekuai va'e, pendu ke SENHOR ayvu: "Ne'exa, xee ma aura 'rã xerery ipo'akapa va'e rupi ae, raka'e rã teĩ Egito vvy jave rupi Judá kuery juru gui nonhenduvei ma 'rã xerery rupi oura vy 'Anhetê ete SENHOR oikove va'e rery rupi aura', he'i va'e.

²⁷ Mba'eta ne'exa, ha'e kuery re xee aikuaa pota 'rã mba'emo vai ambou aguã, mba'emo porã nda'ei. Ha'e ramo Judá kuery Egito vvy re ikuai va'e ha'e javi oiko vai 'rã kyxe py e'ỹ vy karuai gui, okanhymba peve.

²⁸ Amongue ete'i 'rã kyxe gui oo jepe vy Egito vvy gui ojevy Judá vvy katy. Ha'e rã Judá kuery Egito vvy re ikuai aguã oo va'ekue mboae ma oikuaapa 'rã xeyvvy pa ojeupity va'ea, tyrã pa ha'e kuery ayvu.

²⁹ Pova'e nunga ajapo 'rã peikuaa aguã kova'e tekoa py rombopaga 'rãa, ha'e anhetê xeyvuague ojeupitypa 'rãa peẽ kuery re mba'emo vai ambou aguã regua", he'i SENHOR.

³⁰ "Ne'exa, po rami 'rã peikuaa. Egito pygua huvixa Faraó Hofra hery va'e ma xee amboaxa 'rã hovaigua ijukaxea kuery po py, Judá pygua huvixa Zedequias minha hovaigua ijukaxea Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py amboaxaague rami ae", he'i SENHOR.

45

Baruque pe Jeremias ayvu omombe'uague

¹ Josias ra'y Joaquin Judá pygua huvixa va'e irundy ma'et'ỹ re ma oĩ jave profeta Nerias ra'y Baruque ombopara oiny Jeremias ayvu kuaxia re. Ha'e gui ixupe ju Jeremias ijayvvy vy aipoe'i:

² — Baruque, po rami SENHOR Israel kuery Ruete ijayvvy ndereko re.

³ Ndee ma aipo're va'ekue: "Xee tu nda'evei ete aikovy! Mba'eta xee aiko axya áryve SENHOR ombou ndavy'aive aguã. Xekane'õ ma xepoaẽ riaea py, ndajoui apytu'u aguã", re va'ekue.

⁴ Ha'e ramo aipoe'i uka ndevy: "Po rami ijayvvy SENHOR: Ne'exa, xee ma aitypa ju 'rã amopu'ã va'ekue, ha'e amondoro ju 'rã anhot'ỹ va'ekue. Ha'e nunga oiko 'rã vvy jave re.

⁵ Ha'e gui ndee ha'vy ndeyvateve nhea'ã teve? Enhea'ãve eme ha'e rami. Mba'eta ne'exa, avakue ha'e javi áry xee ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e rã ndee ma rojapo 'rã nderekoverã rejou aguã rami, mamõ rã rei reoa py", he'i SENHOR.

46

Egito pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Po rami profeta Jeremias pe SENHOR ombou oayvvy vvy regua kuery rovai.

² Egito vvy re ranhe ayvu oĩ, Egito pygua huvixa Faraó Neco xondaro kuery rovai. Mba'e ha'e va'e xondaro kuery re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opu'ã vy ipo'aka. Carquemis tetã re ipo'aka Eufrates yakã vvy'ry, irundy ma'et'ỹ re ma Josias ra'y Jeaquin Judá pygua huvixa oĩ jave py. Ha'e vvy aipoe'i:

³ "Pereko katu ke hu'y jokoarã ha'e nhomo'ãa tuvixa va'e. Ha'e vy tapeo joe pepu'ã aguã katy.

⁴ Pembokupe árygua kavaju, kavaju árygua kuery guive toĩmba. Ha'e vy ngora hatã va'e reve pejexa uka pavẽ. Pereko katu ke hu'y, penhemonde guive pexo regua py.

⁵ Ha'e rire teĩ mba'eta tu aexa okyje va'e ojevypa jogueruvy rã? Mba'eta ipy'a guaxukueve re ipo'akaa ra'e. Ha'e ramo ha'e kuery ma guakykue re oma'ẽ e'ỹ re onhamba oje'oivy, jovaive-ive re imongyjarã ombojere ouvvy ramo", he'i SENHOR.

⁶ "Ha'e kuery onha ratã teĩ nda'evei ojava ete aguã, ipy'a guaxukueve teĩ ndoo jepi. Mba'eta kuaray jipau'a'ia katy Eufrates yakã vvy'ry rupi onhepyxanga vy ho'apa joguerupy.

⁷ "Mava'e kuery tu Nilo yakã oxyry atãa rami oẽ jogueruvy va'e, yakã yy omyĩ atã-atã va'e rami?

⁸ Egito pygua kuery ae ri Nilo yakã oxyry atãa rami oẽ jogueruvy va'e. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i okuapy: 'Nhaẽ vy jajao'ipa 'rã vvy jave rupi, nhambovaipa 'rã tetã ikuai va'e, ha'e pygua kuery ha'e javi guive', he'i teĩ.

⁹ Neĩ ke kavaju árygua kuery, tapeo, pemondy heravy karõxa mboguataa kuery, ipy'a guaxukueve ha'e javi toẽmba avi. Etiópia pygua ha'e Pute pygua kuery voi oo hu'y jokoareve, Líbia pygua kuery guyrapa oiporu kuaa va'e voi.

¹⁰ Mba'eta ha'e va'e ára ma SENHOR ára, SENHOR ixondaro reta va'e ngovaigua kuery ombopaga aguã. Ha'e nunga rupi omomba 'rã kyxe py. Ha'e ramo nhomomba 'rã inhakanhymba ha'e tuguy py oka'upa peve. Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ae oa'anga jokuca aguã, kuaray jipau'a'ia katy Eufrates yakã vvy'ry.

¹¹ “Ha'e gui Egito pygua rajy kuery, tapeo Gileade katy moã peru aguã. Ha'e rami avi moã pejou reta teĩ nda'evei, mba'eta moã jipoi penemongueraarã.

¹² Vvy regua kuery oendu ma okuapy penemoxĩmbaarã ou rã, vvy jave rupi peneraxẽ rei nhendu ramo. Ha'e vvy pendea pygua ipy'a guaxukueve onha joguervy vvy ojeapi 'rã ipy'a guaxukueve mboae re. Ha'e rami vvy jojavi 'rã ho'apa.”

¹³ Ha'e gui po rami SENHOR ijavyvu profeta Jeremias pe. Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou vvy Egito vvy regua kuery re opu'ã aguã re ijavyvu.

¹⁴ “Pemombe'u ke pova'e ayvu Egito vvy re. Migdol py ke pendu uka, Mênfis ha'e Tafnes tetã py guive. Ha'e vvy aipopeje 'rã: 'Pejexa uka ke, peiko katupa, mba'eta kyxe omomba ma heravy pendeivyry ikuai va'e ha'e javi', peje 'rã.

¹⁵ Mba'eta tu oitya ma penderuete ra'angaa Toro pejea? Nai'ãi ranhei ma voi, SENHOR ae oity ramo.

¹⁶ SENHOR ma heta ete ojapo onhepyxanga vvy ho'a aguã rami. Ha'e kuery jo'a-jo'a ho'a ovy vvy aipoe'i 'rã: 'Pevy ke, jajevypa ju nhaneretarã kuerya katy, nhanekyrĩ'iaque py, kyxe py nhanemombaa gui', he'i 'rã.

¹⁷ Ha'e py ma Egito pygua huvixa Faraó ojavykyra rei vvy ixupe 'Hevovo rei va'e rive', he'i 'rã okuapy, mba'emo ojapoa ára omboaxa rive rive”, he'i 'rã.

¹⁸ Ha'e gui ma Huvixa SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e aipoe'i: “Anhetẽ ete xee ae rekove rupi aura vvy aipoe'e: Ou 'rã peteĩ ipo'akave ete va'e, Tabor vvyty pavẽ gui yvatevea rami, ha'e Carmelo vvyty ye'ẽ vvyry oĩa rami ojekuaa porã va'e.

¹⁹ Ha'e nunga rupi Egito pygua rajy kuery, pereko katu ke penemba'e rei-rei peraa aguã escravo-rã pendereraa katy. Mba'eta Mênfis tetã ma ombovaipaa ma, omokanhymbaa ma avave rei noĩavei aguã rami.

²⁰ Egito vvy ma vaka ra'y iporãve va'e ramigua teĩ ou ma oiny mbytu kuaray ijapu'a'ia katy gui.

²¹ Ha'e ramo xondaro kuery perãta re ha'e kuery ojou va'ekue voi vaka omongyra pyre rami ikuai teĩ ojekuere rerova vvy ojavapa 'rã joguervy. Joe nopy'ãi 'rãe, mba'eta ha'e pygua kuery re ou imombaarã ha'e ombopagaa aguã ára.

²² Ha'e rami vvy Egito pygua kuery ma mboi onha vvy hevovo rei ovya rami 'rã onhendu, mba'eta ha'e kuery rovai hovaigua kuery ou ma oiny haxa reve, vvyra rake'oa rami.

²³ Ha'e kuery ojapapa 'rã ka'aguy inhana ete teĩ”, he'i SENHOR. “Ha'e kuery ma tuku-karu gui hetave 'rã, mbovy e'y 'rã ikuai.

²⁴ Ha'e nunga rupi Egito pygua rajy kuery oxĩmba ma, kuaray ijapu'a'ia katy guigua kuery po py omboaxaa rive.”

²⁵ Ha'e gui ma SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete aipoe'i: “Ne'exa, ambopaga 'rã Nô tetã pygua kuery ruete Amom, ha'e gui Faraó, Egito vvy regua kuery, ha'e pygua tuuete ramigua kuery guive. Faraó reve ambopaga avi 'rã hexe ojerovia va'e kuery.

²⁶ Ha'e kuery amboaxapa 'rã ijukaxea kuery po py, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor po py ae, hembiguai kuery po py guive. Ha'e rami teĩ ha'e va'e rive ma ha'e py hekoea ju 'rã yma guare rami ae”, he'i SENHOR.

²⁷ “Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó kuery, pekyje eme. Israel kuery, penhemondyi eme. Mba'eta xee rogueraa jepe 'rã vvy peoague gui mombyry teĩ, peneramymino kuery arupa ju 'rã vvy escravo-rã ogueraa ague gui. Ha'e ramo Jacó kuery ojevypa ju 'rã, opytu'u ha'e ikuai porã 'i 'rã, imongyjarã jipovei ramo.

²⁸ Ha'e nunga rupi xerembiguai Jacó kuery, pekyje eme, mba'eta xee aiko pendereve. Xee amomba 'rã vvy regua kuery romondoukaague pygua. Ha'e rã peẽ kuery ma noromombai 'rã. Xee rombopaga 'rã teĩ ha'evea peve'i, mba'eta noromboeko porã rivei 'rã”, he'i SENHOR.

47

Filisteu kuery rekorã re ijavyvague

¹ Ha'e gui filisteu kuery regua ayvu ju profeta Jeremias pe SENHOR ombou va'ekue, Gaza tetã re Faraó kuery opu'ã e'y mbove.

² Ha'e vvy SENHOR aipoe'i: “Ne'exa, kuaray ijapu'a'ia katy gui vvy opu'ã-pu'ã vvy oxyry atã 'rã ouvy. Ha'e rami vvy ojao'ipa 'rã heravy vvy ha'e ikuai va'e ha'e javi, tetã ha'e ha'e pygua kuery guive.* Ha'e ramo avakue ojapukai pavẽ 'rã, vvy re ikuai va'e ojae'opa 'rã okuapy,

³ mba'eta oendu 'rã kavaju pyambu ha'e hevovo rei ouvya, karóxa parãa ha'e iruéra nhe'ẽ reia. Ha'e rami vvy tuu kuery noipytyvõ kuaavei 'rã gua'y kuery, ipo kangypaa gui rive.

* 47:2 “Yy ou” he'ia ma Babilônia pygua kuery joe opu'ã vvy ou aguã re ijavyvu vvy.

⁴ Mba'eta omombaa aguã ára ovaẽ ma oiny filisteu kuery, Tiro ha'e Sidom tetã pytyvõarã ikuai va'ekue rembyrekue omokanhymbaa aguã. Ha'e rami vy SENHOR omomba 'rã filisteu kuery, Caftor ye'ẽ pa'ũ re okuave'i va'ekue guive.

⁵ Ha'e ramo Gaza tetã pygua kuery onhopĩmba 'rã oakã, Asquelom pygua kuery voi okyrirĩmba 'rã okuapy, vyvugua rupi ikuai va'e ha'e javi reve. Raka'e peve tu penhekxyĩmba rei 'rã?

⁶ "Aipopeje: 'Ai SENHOR guigua kyxe, raka'e peve nda'u repytu'ua rupi e'ỹ 'rã reiko? Ejevy ju ke nderyru py, repytu'u ha'e rei rive ju aguã', peje teĩ.

⁷ "Ha'e rami avi kyxe, mba'exa tu repytu'u ta SENHOR ndevy mba'emo ojapo uka teri ramo? Mba'eta reo 'rã Asquelom tetã re, ye'ẽ vyvry ikuai va'e re guive, mamõ rã nemondoukaa katy rei."

48

Moabe pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Ha'e gui Moabe vvy regua ayvu ju SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ombou va'ekue: "Nda'evei ete 'rã Nebo tetã pygua kuery pe, ombovaipaa ma ramo. Quiriataim pygua kuery voi oxĩmba 'rã, ha'e kuery re ipo'akaa rire. Tetã ikorapa va'e py voi oxĩmba ha'e onhemondyipa 'rã okuapy.

² Mba'eta Moabe vvy re ndojouavei ma iporãgueve ikuai va'ekue. Hesbom tetã py jogueroayvua 'rã ha'e kuery rovai opu'ã aguã re. Ha'e vy aipo'ea 'rã: 'Peju ke, nhamomba, peteĩ regua ikuai ve'ỹ aguã', 'ea. Ha'e ramo ndee Madmém tetã pygua kuery voi pekyrirĩmba 'rã, ha'e kyxe revegua penderakykue monha 'rã.

³ Horonaim gui voi haxẽ rei va'e onhendu, ombovaipaa ha'e omombaa ete rire.

⁴ Ha'e rami py Moabe vvy ivaipa ma. Ha'e ramo ha'e pygua ra'y kue'iry ojapukai nhendu 'rã okuapy.

⁵ Luĩte vvy'ã katy oẽ ovya rupi ojae'oa 'rã jogueravy opo'o e'ỹ re. Ha'e gui Horonaim vvy'ã guy katy ogejy ovya rupi ipy'a vai nhendu 'rã jogueravy omokanhymbaa rã.

⁶ Pejava ke penderekove peraa jepe aguã, vvy piru reia py peteĩ vvyra'i ha'e ae'i hi'ái va'e rami teĩ.

⁷ Ndee ae mba'emo rejapo va'e re ha'e mba'emo rerekopa va'ekue re rive rejerovia rire ndee voi ndepe'aa 'rã. Mba'eta tuuete ramigua Quemos voi heraa 'rã, ixupegua sacerdote kuery ha'e yvatekueve guive.

⁸ Mba'eta peteĩ-teĩ tetã re ou 'rã imbovaipaarã, neĩ peteĩve ma ndoo jepei 'rã. Ha'e ramo vyvugua rupi ikuai va'ekue omanomba 'rã, nhuũndy rupi ikuai va'e voi, ha'e rami aguã SENHOR ijayvu rire.

⁹ "Moabe pygua kuery pe tome'ẽa ipeporã, oveve vy oo jepe aguã. Mba'eta ha'e kuery retã ombovaipaa 'rã, avave rei noĩavei ma 'rã ha'e py.

¹⁰ Ayvu vaipy toiko SENHOR pe kyre'ỹa rupi e'ỹ omba'eapo va'e, jouguy moẽa py okyxe ndoiporui va'e.

¹¹ Mba'eta Moabe pygua kuery ma jypy'i guive ikuai porã'i va'ekue, vinho hyru py oky'akue reve opyta riae oiny va'e rami, ha'e hyru mboae py teĩgueve ndoguerovaa'i teri va'e rami, mba'eta ha'e kuery ma peteĩgueve ma voi escravo-rã heraa va'e'ỹ teri. Ha'e rami vy jypy guare rami ae hee ha'e heakuã porã tema va'e rami ikuai teĩ."

¹² Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ou ma oiny ára ha'e kuery rovai ambou aguã vinho onhoẽa rami avi oipe'apa va'erã kuery. Ha'e ramo ha'e kuery onhoẽmba 'rã hyru gui, hyrukue ombovopa 'rã guive.

¹³ Ha'e ramo Moabe pygua kuery oxĩmba 'rã nguete ramigua Quemos re rive ojeroviaague gui, Israel kuery Betel py mba'emo re ojeroviaague gui oxĩmba okuapyague rami.

¹⁴ Mba'exa vy tu aipopeje: 'Ore kuery ma orep'y'a guaxukueve, ava mbaraetekue joe ropu'ãa pyguarã meme orekuai', peje?

¹⁵ Mba'eta Moabe vvy ombovaipaa ramo ha'e pygua kuery oẽmba ma jogueravy guetã gui. Ha'e pygua kunumigüe xondarorã oiporavo pyre voi heraapa ma ojukaa aguã katy", he'i Huvixa guaxuve, SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e.

¹⁶ "Ovaẽ rai'i ma Moabe pygua kuery okanhymba aguã, ovaẽ rai'i ete ma mba'emo vai.

¹⁷ Ha'e kuery ijyvry pendekuai va'e pemboaxy ke, hery peikuaa va'e ha'e javi. Ha'e vy aipopeje: 'Mba'exa tu vvyra imbarae, popoka iporã va'ekue opẽ vyvoi!' peje.

¹⁸ Ha'e gui Dibom pygua rajy kuery, peguejy ma penerenda porã gui, ha'e vvy py rive ju peguapy peiny. Mba'eta penderovai oẽ ma ouvy Moabe vvy mombaarã, peneretã ikorapa va'ekue guive ombovaipa.

¹⁹ Ha'e gui Aroer pygua kuery voi, peĩ ke tape vyvry, ha'e pexa pota peiny. Ha'e vy peporandu ke ojava ha'e oo jepe va'e kuery pe: 'Mba'e tu oiko?' peje.

20 Ombovai 'rã: 'Moabe pygua kuery oxĩmba ma okuapy, onhemondyipa rei guive. Penhendu ha'e pejapukai, ha'e Arnom yakã peve pemombe'u Moabe vvy ombovaipaa maa', he'i 'rã.

21 Nhuũndy ikuai va'e re voi ou imokanhymbaarã, Holom tetã, Jaza ha'e Mefaate áry,

22 ha'e gui Dibom, Nebo ha'e Bete-Diblataim áry,

23 Quiriataim, Bete-Gamul ha'e Bete-Meom áry,

24 Queriote ha'e Bozra áry, Moabe vvy re tetã ikuai va'e ha'e javi áry, mombyry ha'e ha'e'i rupigua guive.

25 Omombaa ma Moabe pygua kuery po'akaa, iyyva omopẽmbaa ma", he'i SENHOR.

26 "Pemoakanhymba oka'u va'e rami, SENHOR rovai onhemboyvate rei rire. Ha'e ramo Moabe pygua kuery onhembojere-jere 'rã nhoguenoiny ombojevvyague rupi ae, ijojai reia kuery oexaa py.

27 Mba'eta peẽ kuery nda'u Israel kuery napendejojai rei avi? Ha'e kuery nda'u imonda va'e kuery reve ri ombo'aa, pejojai reia rupi pendeayvu aguã?

28 Ha'e nunga rupi Moabe pygua kuery, pejapa ke peneretã, itaova guýry rive ju pendekuai aguã. Itakua rupi apyaxu onhemboaitya rami rive pendekuai.

29 Roendu ma Moabe pygua kuery onhemboyvate reia omombe'ua rã. Mba'eta opa mba'e py onhemboyvate ha'e ojejou porã rei okuapy opy'a py. Okuraxõ py ojee anho rei ojerovia."

30 SENHOR aipoe'i: "Xee aikuaa ma ha'e kuery ojerovia reia. Ha'e rami teĩ ha'e rami ikuaia ma mba'everã ndovarei. Ijapu reia ndoikoi 'rãe.

31 Ha'e nunga rupi ae xepoaẽ Moabe vvy re, Moabe py ikuai va'e ha'e javi re ajae'o, ha'e avakue Quir-Heres pygua re xepy'a vai.

32 Jazer kuery ojae'oa gui xee ajae'ove peẽ Sibma tetã pygua kuery uva rembypy hi'ái va'e rami pendekuai va'ekue re. Mba'eta jypy ma penderapo oo ye'ẽ rovai peve, ye'ẽ rembe Jazer oia peve ete oo va'ekue. Ha'e rami teĩ imokanhyyarã ou ma nde'a kuaray puku jave py ikuai va'ekue re.

33 Ha'e rami vvy Moabe vvy gui oipe'apa ma ikuai rive reia ha'e mba'ety porã re ovy'a rei okuapya. Mba'eta ajapo uva umbiriaty gui vinho nonheẽveĩ aguã rami, ha'e ramo ndoikoavei ma 'rã ovy'a reve vinho umbiri va'erã. Ojapukai va'e ma ovy'aa rupi ve'ỹ 'rã ojapukai.

34 Ha'e rami 'rãgue py oendua 'rã Hesbom pygua kuery haxã, Eleale ha'e Jaza peve. Zoar guive oendua 'rã Horonaim ha'e Eglate-Selisias peve. Ninrim py yy oĩ va'e typa avi.

35 Mba'eta Moabe gui amokanhymba 'rã vvy'ã rupi nguuet ramigua pe mba'emo oapy va'ekue, heakua porã va'e rapyare kuery guive", he'i SENHOR.

36 "Ha'e nunga rupi Moabe pygua kuery re xepy'a py xepoaẽ ratã mimby pu rami. Mimby rami ajae'o Quir-Heres pygua avakue re, ha'e kuery oguerokopa va'ekue okanhymba ramo.

37 Ha'e nunga rupi ha'e kuery ha'e javi ojayapa o'a ha'e guendyva. Opo rupi guive onhekyxĩmba, ha'e voxa vaikue py rive onhemama.*

38 Moabe vvy jave rupi ikuai ojae'o va'e ngoo áry ha'e tetã mbyte rupi, Moabe amboa'ypa rire mba'emo ryrukue nhae'ũ guigua ndoipotaaveipy rami. Ha'e nunga rupi ae ombovaipa pyre opyta", he'i SENHOR.

39 "Ha'e ramo ha'e kuery hevovo rei okuapy. Moabe pygua kuery okupe rive oguerova okuapy oxĩmba rei vvy. Mba'eta iyyvýry ikuai va'e regua pe Moabe vvy itui ojoi reipy ha'e nhomondyipaarã."

40 Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, Moabe rovaigua kuery ma taguato ovevea rupi opepo oi pyo va'e rami ou.

41 Ha'e ramo tetã ikuai va'e oi pe'apa, oo ikorapa va'ekue guive. Ha'e va'e ára ma Moabe pygua ipy'a guaxukueve va'ekue ipy'a tytypa rei 'rã kunha imemby raxy va'e rami.

42 Ha'e rami Moabe pygua kuery okanhymba 'rã, peteĩ regua ikuai ve'ỹ aguã, SENHOR rovai onhemboyvate rire.

43 Moabe pygua kuery, pende'áry ou oiny tekora ve'ỹ, vvykua ha'e nhuã xã", he'i SENHOR.

44 "Ha'e gui tekora ve'ỹ gui onha va'e ho'a 'rã vvykua py, ha'e vvykua gui oẽ ovy va'e ma nhuã xã re ju 'rã ho'a. Mba'eta Moabe pygua kuery áry ambou 'rã ambopaga aguã ma'tetỹ", he'i SENHOR.

45 "Ha'e gui oo jepe va'ekue ikangypa vvy opyta 'rã okuapy Hesbom tetã vvy'ry. Ha'e rami teĩ Hesbom gui oẽ 'rã tata, Siom mbyte gui oẽ 'rã hendy vuku-a Moabe pygua kuery apyte rapyarã. Ha'e rami vvy oapypa 'rã hevovo rei va'ekue inhakã áry rupi.

46 Moabe pygua kuery, nda'evei ete 'rã pende'vy. Pekanhymba ma, Quemos guigua pendekuai va'e. Ha'e ramo pendera'y kuery escravo-rã heraapaa ma, nderajy kuery guive.

* 48:37 Gueko rami vvy ha'e rami 'rã ikuai onhemboaxya oendu vy.

47 Ha'e rami teĩ opaa ára py ma ambopyau 'rã Moabe pygua kuery ikuaiia", he'i SENHOR. Apy peve opa ma Moabe rovai ayvu ombou va'ekue.

49

Amom pygua kuery rekorã re ijayvuague

1 Ha'e gui Amom ramymino kuery re ma po rami SENHOR ijayvu: "Xapy'a rei nda'u Israel kuery ndoikoi ri? Neĩ teĩve Israel ramymino teve ndoikoi? Ha'e rami ri ramo mba'e re tu tuuete ramigua Milcom pegua kuery ikuai Gade regua yvy re? Ha'e katy'i tetã ikuai va'e rupi voi ixupegua kuery ikuai."*

2 Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i: "Ne'exa, ovaẽ ma ára ajapo aguã Amom regua Rabá tetã pygua kuery mimby guaxu oendupa aguã rami, ha'e kuery re opu'ãa ta ouvy rã. Ha'e ramo tetã opyta 'rã mba'emo ra'ykue aty rive, ha'e katy'i tekoa ikuai va'e okaipa 'rã guive. Ha'e gui Israel kuery ju oipe'a 'rã guetã jopyare kuery retã", he'i SENHOR.

3 "Ha'e nunga rupi Heshbom pygua kuery, penhendu rei pekuapy, mba'eta Ai tetã ombovaipaa ma. Ha'e Rabá tetã pygua kuery, pejapukai ke ha'e penhemonde ajukue vaikue voxa guigua py. Pejae'o reve pejere-jere peneretã kora rupi, mba'eta penderuete ramigua Milcom ogueraa avi 'rã, ixupegua sacerdote kuery ha'e yvatekueve reve.

4 Ha'e gui tajy onhe'ẽ raxave va'e, mba'e re tu yvyugua mba'emo porã oĩa ndeyvy re ikuai va'e rejou porãa rupi anho rei ri ndeayvu? Mba'emo rerekopa va'e re anho rejerovia. Ha'e vy aipo're: 'Mava'e tu ou 'rã xerovai?' re."

5 Ha'e nunga rupi SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: "Nde'áry ambou 'rã nanderekorãvei rei aguã, ndeyvýry ikuai va'e ha'e javi gui. Ha'e rami vy peẽ kuery peteĩ-teĩ penemoxêa 'rã heravy hovai katy, ndoikoai 'rã guive penha va'ekue penderer ju va'erã.

6 Ha'e rami teĩ ha'e va'e rire ma ambopyau 'rã Amom kuery ikuaiia", he'i SENHOR.

Edom pygua kuery rekorã re ijayvuague

7 Ha'e gui Edom pygua kuery re ma po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: "Temã tetã py nda'u ndoikoi ri hi'arandu va'e? Ha'e va'e kuery hexaraipa ma nda'u hi'arandu va'e omongetaague re? Tyrã pa hi'arandua okanhymba ete teve?*

8 Dedã py pendekoa va'e, pejava, pejere peovy, ha'e peike itakua ikuai va'e py. Mba'eta peẽ kuery áry xee ambou 'rã Esaú ramymino kuery penembopagaarã, pepaga aguã ára ovaẽ ma ramo.

9 Ha'e gui uva mono'õa kuery pendea py ou va'e rire ndoejai 'rãgue nda'u amongue uva xã? E'ỹ vy pyãvy imonda va'e ou va'e rire oipota va'e anho'i ri nda'u ogueraa 'rãgue?

10 Ha'e rã xee ma aipe'apa rei 'rã Esaú kuery gui, ha'e onhemiaty ajou ukapa ramo nonhemi kuaavei ma 'rã. Ha'e rami vy hamymino kuery omokanhymbaa 'rã, ta'y kuery, ha'e'i rupigua kuery guive. Ha'e rami rire ndoikovei ma 'rã.

11 Peja ke tyre'ỹ kuery, ha'e rã xee anhangareko 'rã okuave aguã rami. Pendegua imeve'ỹ va'e kuery voi tojerovia xere."

12 Mba'eta po rami SENHOR ijayvu: "Ne'exa, karo gui oy'u aguã rami e'ỹ ikuai va'ekue oy'upa ma. Ha'e rã ndee nda'u romboeko porã rive 'rã ri? Any, xee noromboeko porãi 'rãe, ha'e ramo ndee voi rey'u 'rã."

13 Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Xerery rupi ae aura Bozra tetã opyta aguã re nhomondyipaarã, ojou vaipy, ombovaipa pyre ha'e ayvu vaipy. Ha'e katy'i tetã ikuai va'e voi opyta 'rã tekoa ve'ỹ meme, raka'e rã peve."

Edom pygua kuery ojevavyague re ombopaga aguã re ijayvuague

14 Ha'e gui SENHOR gui ayvu mboae ju aendu ombou va'ekue. Mba'eta yvy regua kuery pe peteĩ ayvu mombe'uarã omoudouka. Ha'e ramo aipoe'i 'rã: "Penhemboaty ke, tapeo ha'e kuery rovai, peiko katupa ke Edom yvy re pepu'ã aguã", he'i 'rã.*

15 "Mba'eta ne'exa, yvy regua kuery mbyte rupi xee rojapo 'rã mbovy'i ete pendekuai aguã, ha'e avave rei napenemboeteavei aguã rami.

16 Mba'eta renhomongyjea ha'e renhembovyate reia ndepy'a re remoĩa py ndee ae rejekore. Itakua ha'e yvyty áry rupi reiko, ha'e taguato rami yvate ete rupi renhemboaity teĩ xee roity 'rã ha'e gui", he'i SENHOR.

17 "Ha'e nunga rupi Edom yvy itui 'rã nhomondyipaarã. Pavẽ rei ha'e rupi oaxa va'e onhemondyipa ha'e ojojai rei 'rã jogueravy, ikuai axy ete rã oexa vy.

* 49:1 Milcom ma Amom pygua kuery ruete ramigua. Ha'e gui ixupegua kuery Amom regua ma Israel kuery retã oipe'a vy Gade yvy re hekoa, amboae kuery Israel kuery re opu'ã jave. * 49:7 Obadias 5-6 * 49:14 Obadias 1-4

¹⁸ Mba'eta Sodoma ha'e Gomorra minha, ha'e tetã ha'e katy'i ikuai va'e amokanhymbaague rami avi Edom vvy re voi avave rei ndaekoavei 'rã, avave rei noïavei 'rã ha'e py", he'i SENHOR.

¹⁹ "Ne'exa, guary minha Jordão yakã vvyry ka'aguy oï va'e gui oë 'rã ouvy vexa'i nhuundy hovry rei va'e rupi okaru okuapy va'e re. Ha'e rami ae xee voi amondyipa vvyoi 'rã imondovy Edom pygua kuery. Ha'e rami vvy ha'e py amoï 'rã aiporavo va'e rei. Mba'eta mava'e tu oiko xee rami etegua? Mava'e tu oiko xemboavyuarã? Mava'e joe opena va'e tu oiko xejokoarã?"

²⁰ Ha'e nunga rupi pendu Edom rovai SENHOR onhembopy'aa, Temã pygua kuery rovai guive. Mba'eta mymba kuery regua kyrive'i va'e teï anhetë oipe'apaa 'rã, ikuaiaty guive ombovaipa 'rã ha'e kuery káuxa ae.

²¹ Ha'e kuery ho'apa rã vvy oryryipa rei 'rã tevovo onhendu va'e gui. Ha'e kuery raxëa ma Ye'ë Pytã rupi peve 'rã onhendu.

²² Ne'exa, taguato oveeva rupi opepo oipyo ovya rami avi peteï oë 'rã ouvy Bozra tetã re. Ha'e va'e ára Edom pygua ipy'a guaxukueve ikuai va'ekue teï ipy'a tytypa 'rã okuapy, kunha imemby raxy va'e rami.

Damasco pygua kuery rekorã re ijayvuague

²³ Ha'e gui Damasco tetã pygua kuery regua ayvu ma po rami: "Hamate ha'e Arpade pygua kuery oximba rei 'rã okuapy. Mba'emo omombe'ua rã oendu vy onhemondyipa 'rã, ye'ë omýri rami avi ndopytu'u kuaavei 'rã okuapy.

²⁴ Mba'eta Damasco pygua kuery ikangypa. Onhamba aguã ojere va'eri oryryipa rive okuapy. Nhemondyia ha'e haxy va'e anho oendu, kunha imemby raxy va'e rami.

²⁵ Mba'eta tu Damasco tetã oejapaa, pavë ojou porã va'ekue ha'e xee voi arovy'a va'ekue ri!

²⁶ Ha'e rami teï tetã mbyte rupi ho'apa 'rã kunumigude. Ha'e va'e ára ha'e pygua avakue joe opu'ã va'ety omokyririmbaa 'rã", he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

²⁷ "Amoendy 'rã tata Damasco tetã kora re, huvixa Ben-Hadade ro guive imombaarã."

Arábia pygua kuery rekorã re ijayvuague

²⁸ Ha'e gui SENHOR ijayvu Quedar ha'e Hazor vvy re tetã ikuai va'e re Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor opu'ã aguã re. Ha'e vvy aipoe'i: "Pepu'ã ke, tapeo Quedar vvy re, pemomba kuaray oua katygua kuery.

²⁹ Peipe'apa ha'e kuery rekoa, hymba kuery, ajukue oo ao'ia, imba'e rei-rei, hymba camelo kuery guive peraapa penemba'erã. Ha'e ramo ha'e kuery pe 'Jova-jovai katy gui ou penemongyjaarã', 'ea 'rã ojoiari rei vvy.

³⁰ Ha'e nunga rupi Hazor py penderekoa va'e, pejavapa, tapeo mombyry, itakua rupi ju pendekuai", he'i SENHOR. "Mba'eta Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor onhemongeta vvy onhembopy'a peë kuery rovai opu'ã aguã re.

³¹ Ha'e gui peë Babilônia pygua kuery, pepu'ã ke. Tapeo peteï vvy regua ikuai porã'i ha'e mba'eve gui okyja rupi e'ÿ ikuai va'e rovai", he'i SENHOR. "Ha'e va'e kuery retã re ma okë noï, ijokoa voi jïpoi. Ha'e kuery ae'i ikuai va'e.

³² Ha'e kuery rymba camelo ma omoxãmbaa 'rã heravy, hymba vaka voi mbovy e'ÿ ikuai teï oipe'apaa 'rã. Ha'e rami vvy vvytu oipejua katy rei amoai 'rã imondovy o'a apy ojaya va'e ha'e javi. Jova-jovai gui ambou 'rã imbovaipaarã", he'i SENHOR.

³³ "Ha'e rire ma Hazor tetã opyta 'rã jagua-tuvy nhe'ë ikuai atyrã rive, raka'e rã peve 'rã ivaipa. Mava'eve noiai 'rã ha'e py, peteive avakue ma voi noïavei 'rã."

Elão pygua kuery rekorã re ijayvuague

³⁴ Ha'e gui profeta Jeremias pe ayvu Elão pygua kuery rovai SENHOR ombou, Zedequias Judá pygua huvixa oï ypy'i javë py. Ha'e vvy aipoe'i:

³⁵ "Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Ne'exa, xee amopë 'rã Elão pygua kuery rapa, ha'e va'e rupi vvy ipo'akapa rei ramo.

³⁶ Mba'eta Elão re ambou 'rã vvytu yva apy irundy oï va'e gui oipeju va'e. Ha'e rami vvy amoaimba 'rã imondovy vvytu oipejua ha'e javi rupi. Ha'e ramo vvy ha'e javi rupi 'rã Elão guigua ojaya.

³⁷ Mba'eta ajapo 'rã ngovaigua kuery renonde Elão pygua kuery oryryipa reve ojexa ukapa aguã rami, ijukaxea kuery renonde ae. Elão pygua kuery áry ambou 'rã mba'emo vai, xepoxya hendy va'e", he'i SENHOR. "Ha'e gui hakykue ju ambou 'rã kyxe revegua, omomba peve.

³⁸ Ha'e gui Elão py xerenda apena atyrã amoï vvy amokanhymba 'rã ha'e pygua huvixa ha'e yvatekueve", he'i SENHOR.

³⁹ "Ha'e rami teï opaa ára py ma Elão pygua kuery arupa ju 'rã escravo-rã ogueraa ague gui", he'i SENHOR.

50

Babilônia pygua kuery rekorã re ijayvuague

¹ Ha'e gui pova'e ayvu ma Babilônia ha'e caldeu yvy re SENHOR omombe'u uka va'ekue profeta Jeremias pe.

² "Emombe'u ke pova'e yvy regua ikuaia rupi. Endu ukapa, emopu'ã bandeira-rã, ha'e emombe'u porãve. Eikuaa uka e'ÿ eme. Ha'e vy aipo're 'rã: 'Babilônia yvy ma oi-pe'aa ma. Ha'e ramo tuuete ramigua Bel nda'evei nho, Merodaque voi ndovy'avei ma oikovy. Ha'e pygua ta'angaa ikuai va'e re ma oxĩmbaa anho oĩ, oryryipa oiny guive okyjepa vy.

³ Mba'eta ha'e kuery rovai jogueru kuaray ijapu'a'ia katy gui peteĩ regua Babilônia tetã mbovaipaarã. Ha'e ramo nda'ipoavei 'rã ha'e py, avakue ha'e mymba kuery onhamba jogueravy rire', 're 'rã."

⁴ Mba'eta SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave ma Israel kuery ojevypa ju 'rã jogueruvy, Judá kuery reve. Ojae'o reve 'rã oguata jogueruvy, SENHOR Nguuete oeka jevy vy.

⁵ Ha'e kuery oporandu 'rã tape Sião katy oo va'e re. Ha'e katy oma'ẽ reve anho 'rã aipoe'i okuapy: 'Peju, nhano'õmba ju SENHOR peguarã. Nhandekuai 'rã guexeve guarã ojapo va'ekue opa e'ÿ va'e, hexaraipy e'ÿ rupi', he'i 'rã okuapy.

⁶ Mba'eta xevygua kuery ma mymba vexa'i okanhygüe rami ikuai. Ha'e kuery re opena va'erã omoĩ mbyre ojapo okuapy ojavy aguã rami rive, oejapa yvy'ã ikuaia katy rupi oguata rei aguã rami. Ha'e ramo yvy'ã ikuai va'e-va'e rupi oguata rei 'rã, okora ikuaiaty re hexaraipa rire.

⁷ Ha'e ramo ojou va'e rei ojuka 'rã. Ha'e vy hovaigua kuery aipoe'i 'rã: 'Jajukapa teĩ nanhandepo ky'ai 'rã, mba'eta ha'e kuery ae SENHOR rovai ojevavy rire. Hexe anho teko porã oĩ, tamoĩ kuery oarõ okuapy va'ekue', he'i 'rã.

⁸ Ha'e nunga rupi pejava Babilônia mbyte gui, pejepe'a caldeu kuery yvy gui. Mymba kuery renonde rupi kavara ava oo va'e rami peiko.

⁹ Mba'eta ne'exa, Babilônia yvy re xee ambou reta 'rã yvy regua kuery joe onhemoirũ va'e. Kuaray ijapu'a'ia katy oyvy itui va'e gui 'rã ou. Babilônia pygua kuery rovai ou 'rã opu'ã aguã, oi-pe'apa 'rã guive. Hu'y ma joe opu'ã kuaa porã va'e mba'e rami 'rã omombo, mba'eta ha'e kuery ndojevy rivei 'rã oi-pe'apa e'ÿ re.

¹⁰ "Ha'e rami py oi-pe'apa 'rã caldeu kuery yvy gui. Ipe'aa kuery oguerekopa rei 'rã", he'i SENHOR.

¹¹ "Ha'e nunga rupi peẽ kuery xevygua yvy gui peipe'apa va'ekue pevy'apa rei pekuapy teĩ, vaka ra'y nhuũndy rupi opo-opo va'e rami pevy'a, kavaju ojeupixe va'e rami penhendu teĩ

¹² pendexy oxĩmba ete 'rã, penekuvãare ndovy'ai ete 'rã.* Ha'e rami vy opyta 'rã yvy regua pavẽ gui nombotei vepy, tekoa ve'ÿ, yvy piru reia ha'e avave rei noĩaveia.

¹³ SENHOR ipoxy ramo ae 'rã noĩai. Ha'e rami 'rãgue py opa rupi ojeapo 'rã tekoa e'ÿa. Ha'e rami rire Babilônia yvy rupi oaxa va'e rei tema onhemondyi 'rã, ojojai rei 'rã ovy mba'emo vai oikoague oexa vy.

¹⁴ Ha'e gui penderyxy porã ke Babilônia re pepu'ã aguã, penerembiporu guyrapa reve. Ha'e rami vy pemombo hu'y ha'e kuery re, pemombo e'ÿ eme, SENHOR rovai ha'e kuery ojevavy rire.

¹⁵ Pejapukai tetã katy pembojere vy. Ha'e rami avi ha'e kuery ojevopy uka ma. Oo ikorapa va'ekue ho'apa ma, tetã kora hi'ai va'ekue oitypaa, ha'e rami ete SENHOR opoxya oexa uka ramo. Ha'e nunga rupi pemboagapa, ha'e kuery re ju pejapo joe ojapoague rami.

¹⁶ Babilônia tetã gui pemomba oma'etỹ va'e ha'e foice py mba'emo omono'õ va'e kuery. Ha'e kuery kyxe py nhomomba rire ha'e gui tojevvy peteĩ-teĩ guetarã kuerya katy, peteĩ-teĩ tojava oyvy katy ae.

¹⁷ Mba'eta Israel kuery ma vexa'i kanhygüe rami ikuai, guary omonhamba va'ekue rami. Jypy ho'u va'ekue ma Assíria pygua huvixa, ha'e gui opa vygua ma Nabucodonosor ju omokãguepa."

¹⁸ Ha'e ramo po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijayvu: "Ne'exa, ambopaga 'rã Babilônia pygua huvixa, ijyvy guive, Assíria pygua huvixa ambopagaague rami avi.

¹⁹ Ha'e rã Israel kuery ma ajapo 'rã guekoa katy ae ju ojevypa aguã rami. Ha'e ramo ha'e kuery okaru ju 'rã okuapy nhuũndy Carmelo ha'e Basã regua rupi, Efraim regua yvyty rupi, ha'e Gileade yvy re ju ikuai vy okaru porã 'rã."

* 50:12 Apy "Pendexy" he'ia ma ha'e kuery retã Babilônia re ijayvu vy.

20 SENHOR aipoe'i: "Ha'e va'e ára, ha'e va'e jave ma Israel kuery ojevavyague oekaa teĩ ndojouavei 'rã. Judá regua ojevavya voi ndojouai 'rã, mba'eta aperdoa 'rã okuave va'erã aeja va'ekue.

21 "Ha'e gui ndee kyxe revegua, tereo naxenhe'ẽ rendui ete va'ekue yvy re, tereo ha'e va'e yvy regua opaga aguã rami ikuai va'e kuery rovai. Emokanhymba ete, ha'e gui ha'e kuery rakykue rupi reo vy embovaipave ju heravy. Ejapopa tema ajapo ukaa rami ae", he'i SENHOR.

22 "Yvy re oiko joe opu'ã nhendua ha'e nhomombaara.

23 Yvy jave rupi karavo mbotaa nhomboa'ypaare ma omboa'ypaa avi. Ha'e ramo Babilônia tetã opyta yvy regua kuery onhemondyipa aguã.

24 Mba'eta ndee Babilônia pygua, ndere nhuã ajavyvy vy rombo'a vyvoi, reikuaa e'ỹ re. Xapy'a py rojopy vy rombo'a, SENHOR rovai reiko rire.

25 SENHOR guembiporu omoĩ porãaty oipe'a vy ha'e gui oguenoẽ opoxya rupi oiporu va'erã. Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ma mba'emo oguereko caldeu kuery yvy re ojapo va'erã.

26 Ha'e gui yvy apy re pendekuai va'e, peju, pepu'ã hovai, peipe'a mba'emo omoĩ porãaty, pemombyta mba'emo ra'ykue aty rive, pembovaipa katu'i, hembyre aguã rami e'ỹ.

27 Kyxe py pejukapa toro kuery ipy'a guaxukueve. Ha'e kuery toguejyppa ojukupaa aguã katy. Nda'evei ete 'rã ha'e kuery pe, hi'ára ou ma ramo ambopaga aguã.

28 Ha'e gui Babilônia yvy gui onha vy oo jepe va'ekue ma Sião py ovaëa py omombe'u 'rã okuapy SENHOR Nhanderuetete pegua templo oepy vy nhombopagaague.

29 "Penoimba guyrapa revegua kuery Babilônia re oupa aguã. Pendeaty ijerea jovaive rupi, mava'eve too jepe eme. Pemboekovia peteĩ-teĩ ojapo vaiague. Ojapogaue ha'e javi rami ae pembopaga, mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete Iky'a e'ỹ va'e rovai onhemboyvate rei rire.

30 Ha'e nunga rupi ha'e pygua kunumigue ho'apa 'rã tape rupi, avakue joe opu'ãa pyguare voi okyrirĩmba 'rã ha'e va'e ára", he'i SENHOR.

31 "Renhemboyvate rei va'e, ne'exa, xee ma nderovai aiko", he'i SENHOR ixondaro reta va'e. "Mba'eta ou ma rombopaga aguã ára.

32 Ha'e ramo onhemboyvate va'ekue onhepyxanga vy ho'apa 'rã, imopu'ãarã ndoikoai 'rã guive. Ha'e rami vy ha'e kuery retã ikuai va'e re amboja 'rã tata jova-jovaive rupi omomba va'erã."

33 Ha'e gui po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijavyvu: "Israel ha'e Judá kuery ojexavai okuapy. Heraare kuery oguereko tema guekoa py, nomondoukai ae.

34 Ha'e rami teĩ ha'e kuery repyará ma imbaraete, SENHOR ixondaro reta va'e hery va'e. Ha'e ma oikuaa pota 'rãe ha'e kuery re. Ha'e rami vy omombytu'u 'rã ha'e kuery yvy, ha'e rã Babilônia yvy ma nomombytu'u 'rãe.

35 Ha'e rami 'rãgue py caldeu kuery áry ombou 'rã kyxe revegua, Babilônia pygua kuery ha'e yvatekueve áry", he'i SENHOR.

36 "Kyxe ou 'rã ijavyvu rive va'e kuery áry, ha'e ramo opyta 'rã inhakã porã e'ỹ va'e meme. Ha'e pygua ipy'a guaxukueve áry guive ou 'rã, ha'e ramo onhemondyipa 'rã.

37 Kyxe ou avi 'rã hymba kavaju kuery, joe opu'ãa pygua karóxa, ha'e joegua e'ỹ-e'ỹ ikuai va'e áry. Ha'e ramo kunhague rami meme 'rã opyta. Kyxe ou avi 'rã mba'emo porã omoĩ porãaty áry, ha'e ramo oipe'apaa 'rã.

38 Kyxe ou avi 'rã yy itui va'e áry, ha'e ramo typa 'rã. Mba'eta ha'e va'e yvy ma ta'angaa ojapo pyre pegua, ha'e py ikuai va'e na'inhakã porã okuapy ha'e nunga nda'evei ete va'e rupi vy rive.

39 Ha'e nunga rupi Babilônia opyta 'rã mymba inharõ va'e tekoa e'ỹa regua ikuaiaty rive, jagua-tuvy nhe'ẽ, ha'e nunga. Guyra-nhandu voi ikuai 'rã ha'e py. Nda'ipoavei riae 'rã, ikuai jevy-jevy peve noĩavei 'rã ha'e py.

40 Mba'eta Nhanderuetete Sodoma ha'e Gomorra ombovaipaague rami tetã ha'e katy'i rupi ikuai va'e reve, ha'ekue rami ae Babilônia py voi avave noĩavei 'rã, neĩ peteĩve ava ma voi ndoikoai 'rã", he'i SENHOR.

41 "Ne'exa, kuaray japu'a'ia katy gui ou ma oiny peteĩ regua. Yvy apy gui yvy regua opu'ã reta 'rã jogueruvy, heta avi 'rã huvixa kuery.

42 Guembiporu ogueru 'rã guyrapa ha'e hu'y guaxu. Ha'e kuery ma ipy'a ratã va'e, nanhomboaxy kuai vy. Ha'e kuery onhendua ma ye'ẽ revovo ratãa rami 'rã nhaendu. Kavaju áry jogueru, peteĩ-teĩ hxyx porã'i 'rã pendere opu'ã aguã, Babilônia pygua kuery.

43 Ha'e kuery reko omombe'ua rã Babilônia pygua huvixa oendu avi. Ha'e rami vy ipo kangyppa. Tekorã ve'ỹ anho oendu, kunha imemby raxya ramigua.

44 Ne'exa, guaray ra'y minha Jordão yakã yvýry ka'aguy oĩ va'e gui ou 'rã vexe'i nhuũ hovya rupi okaru okuapy va'e rovai, ha'e rami ae avi xee voi aipe'apa vyvoi 'rã Babilônia tetã gui,

ha'e hekovia amoī 'rã xee ae amoīxe va'e. Mava'e tu xee rami ete oiko? Mava'e tu xere oikuaa pota kuaa 'rã? Mava'e joe opena va'e tu xejoko 'rã?"

⁴⁵ Ha'e nunga rupi pendu pota Babilônia rovai SENHOR onhembopy'aa oikuaa uka va'e, caldeu kuery vvy re ojapo aguã ojee omoī va'ekue re. Mba'eta anhetē mymba kuery regua kyrīve'i va'e teī oipe'apaa 'rã, ikuaiaty voi ombovaipa 'rã ha'e pygua kuery káuxa.

⁴⁶ Ha'e gui Babilônia oipe'aa 'rã onhendu va'e gui oryryipaa 'rã vvy jave rupi. Vvy regua ikuai rupi haxēa onhendu.

51

Babilônia pygua kuery ipo'akapa va'ekue oitypaa aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR ijayvu po rami: "Ne'exa, Babilônia pygua kuery rovai xee ambou 'rã vvytu tetã mbovaipaarã, Lebe-Camai pygua kuery rovai guive.

² Babilônia re ambou 'rã mba'emo pirekue mbovevea kuery. Ha'e va'e kuery ma omboveve vvy oipe'apa 'rã ha'e va'e vvy gui. Mba'eta okanhya ára ou 'rã jova-jovai gui imbojexavaiarã.

³ Tove hu'y momboa kuery tomoxã guapa ngovaigua kuery hu'y momboa ha'e hu'y joko revegua rovai. Pejuka e'ỹ eme ha'e kuery regua kunumigue, pemokanhymba ixondaro kuery ha'e javi.

⁴ Ha'e kuery omano vvy to'apa caldeu kuery vvy re, tape ikuai va'e rupi topyaxapa oupy.

⁵ Mba'eta Israel ha'e Judá kuery ma Nhanderuete SENHOR ixondaro reta va'e ndoejai imeve'ỹ va'e rami ikuai aguã. Ha'e rã caldeu kuery ma ipo ky'apa va'e ikuai Israel kuery ruete Iky'a e'ỹ va'e renonde.

⁶ Pejavapa ke Babilônia mbyte gui, peteī-teī penderekove reve peo jepe. Penhemokanhya uka eme ha'e kuery reko vaia py. Mba'eta ovaē ma SENHOR ombopaga aguã ára. Ha'e rami vvy omboekovia 'rã ha'e kuery ikuaiague.

⁷ "Babilônia ma karo ouro guigua SENHOR po py oī va'ekue. Ha'e va'e py ma omonga'upa va'ekue vvy regua kuery ha'e javi. Mba'eta vinho ha'e py oī va'e ma vvy regua kuery oy'u vvy na'inhakã porãve'i va'ekue.

⁸ Ha'e gui ma Babilônia oitya xapy'a ramo ivaiapa. Pejae'o hexe, ha'e peru moã ijai reguarã. Xapy'a rei okuera nho 'rã."

⁹ "Ha'e rami avi nhamongueraxe teī Babilônia va'eri ndokuerai ae. Peja ha'vvy, peteī-teī tapeo pendevvy katy ae. Mba'eta yva re peve ovaē ha'e kuery opaga aguã, arai yvateve va'e peve.

¹⁰ SENHOR nhamomboeko porã ju. Peju, nhamombe'u Sião py SENHOR Nhanderuete ojapo va'ekue."

¹¹ "Pemboakua hu'y! Pereko katu hu'y joko! Mba'eta SENHOR omokyre'ỹ Média pygua huvixa kuery Babilônia rovai guarã, omombaxe vvy. Ha'e rami vvy SENHOR joepy 'rã, ojeupegua templo oepya rupi.

¹² Pemopu'ã bandeira Babilônia tetã kora rovai pepu'ã aguã. Pemoī retave jopya kuery, pemoī nhoarõarã, pema'e mbegue joe pepu'ã xapy'a aguã. Mba'eta SENHOR ha'e rami aguã re onhembopy'a, ha'e gui ojapo ete Babilônia pygua kuery re ijayvuague.

¹³ Ndee Babilônia, yy heta rei va'e vy'ry rei ha'e mba'emo rerekopa va'e, ovaē ma rekanhya aguã, rejoupaxe reiague reve.

¹⁴ Mba'eta ojee ae SENHOR ixondaro reta va'e oura vvy aipoe'i: 'Anhetē ndere ambou 'rã avakue tuku-karu rami heta va'e nemonyëarã. Ha'e ramo ha'e kuery ndere ovy'a rei 'rã uva umbiria kuery ovy'a reve ojapukaia rami', he'i.

¹⁵ "Ha'e ae ma ko vvy ojapo va'ekue opo'akaa rupi. Oikuaapaa rupi onhono vvy, ha'e o'arandua rupi oipyo yva.

¹⁶ Ha'e gui yapu onhendu atã aguã rami ojapo ramo yva re yy oī va'e omyī 'rã, ha'e vvy apy gui opu'ã 'rã ouvy vvyxi. Omoingo avi 'rã overa va'e oky aguã, oguenoē vvytu guive oiaty gui.

¹⁷ Ha'e rã avakue ma nai'arandui ha'e mba'eve ndoikuaai va'e meme. Ouro re omba'eapo va'e kuery voi oximba va'erã meme mba'emo ra'angarã ojapogaue re, mba'eta ta'angaa ikuai va'e ma anhetëgua e'ỹ meme, ipytuē va'e'ỹ guive.

¹⁸ Ha'e nunga ma mba'everã ndovarei va'e, ojojai rei pyrã rive. Nhombopagaa ára py okanhymba 'rã.

¹⁹ Ha'e rã Jacó peguarã Me'ëare ma ha'e rami e'ỹ. Mba'eta ha'e ma opa mba'e moingoare, ha'e Israel kuery ma ixupegua ikuai. Hery SENHOR ma SENHOR ixondaro reta va'e.

²⁰ "Ha'e gui ndee Babilônia ma xerembiporu mba'emo mbotaa rami areko, joe apu'ãa rupi aiporu va'ekue. Ndevy pe ambovaipa uka vvy regua, amokanhya uka huvixa kuery guive.

²¹ Ndevy pe amokanhya uka kavaju ha'e hi'arygua kuery. Amokanhya uka karóxa ha'e ija kuery.

²² Ndevy amokanhy uka avakue ha'e kunhague, tujakue ha'e ipyaukue, kunumigüe ha'e kunhataĩgüe.

²³ Ndevy amokanhy uka vexa'i re opena va'e ha'e hymba kuery, vvy oikaraĩ va'e ha'e vaka omba'eapo va'e, vvy re opena va'e kuery ha'e yvatekueve guive.

²⁴ Ha'e rami teĩ pexaa py ae ambopaga 'rã Babilônia ha'e caldeu kuery ha'e javi, Sião tetã py ojapo vaiague re", he'i SENHOR.

²⁵ "Ne'exa, ndee ma vvyty nhomokanhya yvateve va'ekue, vvyty ha'e javi mokanhya reiko va'ekue ri xee ma nderovai aiko", he'i SENHOR. "Nderovai aupi 'rã xepo, itaova áry gui roity 'rã vvy'ã guy katy, ha'e reĩague ajapo 'rã mba'emo ra'ykue aty okai oiny va'e rive.

²⁶ Reĩague gui ma noguenoẽai 'rã ita, neĩ oo ytarã ha'e oo renderã, tekoa ve'ỹ rojapo rire raka'e rã peve guarã", he'i SENHOR.

²⁷ "Pemopu'ã bandeira vvy re, pemonha'e mimby guaxu guive vvy regua kuery ikuai rupi. Penoimba vvy regua kuery Babilônia rovai guarã. Penoĩ Ananote, Mini ha'e Asquenaz tetã pygua kuery. Hovai guarã pemoĩ xondaro kuery ruvixa, peru ruka kavaju tuku-karu rami.

²⁸ Hovai guarã penoĩ vvy regua kuery, Média pygua huvixave kuery voi, ha'e pygua opena va'e ha'e huvixa kuery, openaa rupigua kuery ha'e javi guive."

²⁹ Ha'e gui vvy oryryi vy omyĩ rei oiny haxya re, mba'eta Babilônia rovai SENHOR onhembopy'aa oĩ atã va'e meme, Babilônia vvy tekoa ve'ỹ ojapo aguã, ha'e py noĩavei aguã.

³⁰ Ha'e ramo Babilônia pygua ipy'a guaxukueve teĩ nopy'avei 'rã joe, oo ikorapa va'e py tema 'rã onhemi. Na'imbaraetevei ma, kunhague rami ikangy va'e. Ha'e kuery ro okaipa, ha'e tetã kora rokẽ jokoa omopẽmbaa ma.

³¹ Ha'e nunga rupi kuaxia reraa ha'e ayvu mombe'uarã kuery jorire-rire oẽ 'rã oje'oivy, Babilônia pygua huvixa pe omombe'u aguã jovaive gui hetã oipe'apaague,

³² yakã oaxaaty ikuai va'e re ipo'akapaague, oo ikorapa va'ekue oapypaague, ha'e gui joe opu'ã pygua kuery ndaekorãveipa okuapya guive.

³³ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete ijavyu: "Babilônia tetã opyta mba'emo moa'yĩaty ombojoja pyre, opyrõmba porã'i mbyre rami, mba'eta hare'ỹ re ovaẽ 'rã omono'õa aguã ára", he'i.

³⁴ "Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ma oremokanhymba, oremou'ũmba ha'e oreapo mba'emo ryrukue oiporuve pyrã e'ỹ. Yy rupigua rami rive oremondoropa, ha'e vy guye omonyẽ tembi'u iporãve va'e orerereko va'ekue, ha'e gui ma orembojevypa ju.

³⁵ Ha'e gui ma Sião pygua aipote'i: 'Tove Babilônia re toiko xeapo vaiague ha'e xero'o ombovaipaague ramigua.' Jerusalém pygua aipote'i: 'Tove caldeu kuery re toĩ xeruguy omoẽague re opaga aguã', te'i."

³⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR aipote'i: "Ne'exa, aikuaa pota 'rã pendereko re, ha'e roepy 'rã pendeapo vaiague re. Ha'e rami vy amboyppa 'rã ha'e kuerya py yy ha'e ygua ikuai va'e.

³⁷ Ha'e ramo Babilônia opyta 'rã mba'emo ra'ykue aty, jagua-tuvy nhe'ẽ ikuai atyrã rive, nhomondyipaarã ha'e ojoi rei pyrã. Ha'e gui nda'ipoai 'rã ha'e py oĩ va'erã.

³⁸ Guary onhendua rami ha'e kuery onhendu teĩ, guary ra'y kuery okororõ reia rami.

³⁹ Ha'e gui ha'e kuery okaruxe ramo ha'e kuery pe ajapo uka 'rã peteĩ ngaru, amonga'upa 'rã guive. Ha'e ramo ha'e kuery ovy'apa rei ma vy okepa 'rã okuapy, raka'eve rã peve 'rã nomyĩvei", he'i SENHOR.

⁴⁰ "Ajapo 'rã vexa'i ra'y kuery ojukaa aguã katy oguejypaa rami avi ha'e kuery voi okanhymba aguã, vexa'i ha'e kavara rami etc.

⁴¹ "Ha'e rami py ae 'rã Babilônia tetã oitya. Oipe'aa xapy'a 'rã, vvy regua ojou porãmba teĩ. Babilônia opyta 'rã vvy regua kuery onhemondyipa reia va'e rive.

⁴² Babilônia áry rupi ye'ẽ ou ramo yai opu'ã-pu'ã vy ojao'ipa 'rã.

⁴³ Tetã ikuai va'e ivaipa, vvy voi ipiru ha'e tekoa ve'ỹ opyta avave rei oĩ e'ỹ aguã, ha'e rupi avakue ndoaxavei 'rã guive.

⁴⁴ Babilônia py ambopaga avi 'rã ta'angaa Bel. Ha'e vy ajapo 'rã mba'emo omokõ va'ekue ombojevypa ju aguã rami. Ha'e rive vvy regua kuery ndoovei 'rã ixupe ikuai aguã. Babilônia tetã kora guive oitypaa 'rã.

⁴⁵ "Ha'e nunga rupi xevygua kuery, tapeopa ha'e kuery mbyte gui. Peteĩ-teĩ peraa jepe penderekovea SENHOR opoxya tapyĩ rami oexa uka va'e gui.

⁴⁶ Pendeporiau eme pendepy'a py, pekyje eme guive vvy jave vvy omombe'ua rã pendu vy. Mba'eta peteĩ ma'etã omombe'ua 'rã peteĩ ayvu, ha'e rã ma'etã jevy py amboae rami ju 'rã omombe'ua. Vvy re oiko 'rã ipo'aka va'e kuery meme joe opu'ã.

⁴⁷ Mba'eta ne'exa, ovaẽ ma oiny ára mba'emo ra'angaa Babilônia pygua kuery ojapo va'ekue ambopagapa aguã. Ha'e ramo ijyvy ha'e javi rupi omoxĩmba 'rã okuapy, ha'e vvy mbyte py ha'e va'e regua oipyxoa rã ho'apa 'rã.

48 Ha'e ramo yva ha'e yvy, ha'e hexe ikuai va'e ha'e javi oguerovy'a 'rã Babilônia tetã re oiko va'e, kuaray ijapu'a'ia katy gui imbovaipaarã ou ramo", he'i SENHOR.

49 "Mba'eta Babilônia pygua kuery Israel kuery oipyxo vy oitypaague rami ae Babilônia py ju yvy jave guigua oipyxo vy oitypa 'rã.

50 "Ha'e nunga rupi peẽ kuery kyxe gui peo jepe va'ekue, tapeo na, pepytave eme ha'e py. Mombyry peikoa py penema'endu'a ke SENHOR re, ha'e pemoĩ pendepy'a re Jerusalém katy peguata aguã.

51 Aipopeje: 'Nhaxĩmba jakuapy, nhanembojaru reia rupi ijayvu va'e nhaendu rire. Nhandero va re ojekuaa nhaxĩmbaa anho rei, mba'eta amboaẽ regua ou vy SENHOR pegua oo iky'a e'ỹ va'e py oikepa ramo', peje.

52 Ha'e rami teĩ ou ma oiny ára mba'emo ra'angaa ha'e kuery pegua ambopaga aguã", he'i SENHOR. "Ha'e ramo oipyxoã rã onhendu rei 'rã okuapy ha'e kuery yvy ha'e javi rupi.

53 Mba'eta Babilônia pygua kuery yvate ojeupi, ha'e oo ikorapa va'e yvate rupi omombaraeteve teĩ xea gui ou 'rã imbovaipaarã", he'i SENHOR.

54 "Babilônia gui haxê va'e onhendu, caldeu kuery yvy gui onhendu ratã opa rupi ombovaipaa rã hevovo rei va'e.

55 Ha'e gui SENHOR Babilônia ombovaipa vy omokyriĩmba 'rã onhendu va'e. Ha'e gui ma onhendu 'rã yy heta va'e yai revovo rami avi hovaigua kuery onhendu ratã rei va'e.

56 Mba'eta Babilônia pygua kuery rovai ou oiny imbovaipaarã. Ha'e ramo ombo'apaa ma ipy'a guaxukueve, ha'e kuery rapa guive omopẽmbaa ma. Mba'eta SENHOR Nhanderuete ombopaga 'rã, omboekovia 'rãe.

57 "Amonga'upa 'rã ha'e pygua huvixa kuery, hi'arandu va'e, yvy re opena va'e, huvixa irũ kuery ha'e ipy'a guaxukueve teĩ. Ha'e ramo ha'e kuery oke riae 'rã okuapy, ndovyvei 'rã", he'i Huvixave SENHOR, ixondaro reta va'e hery va'e.

58 Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: "Babilônia tetã kora hi'aĩ va'e ipo ruxu teĩ oitypaa 'rã. Hokê ikuai va'e voi yvateve teĩ tapyĩmba 'rã tata gui. Mba'eta yvy regua kuery omomba'emo pyre ojapo rive okuapy, tata peguarã rive ikane'õmba okuapy tetã ojapoa py", he'i.

59 Pova'e ayvu ma Babilônia katy profeta Jeremias omoundouka va'ekue Nerias ra'y Seraias, Maaséias ramymino va'e po py, Judá pygua huvixa Zedequias reve ogueraa jave, irundy ma'etỹ re ma oĩ jave py. Seraias ma hembiguaĩ opy rupi opena va'ekue.

60 Peteĩ kuaxia re Jeremias ombopara vy omombe'u Babilônia áry ha'e rami ete mba'emo vai ou va'erã. Babilônia rovai ayvu ha'e javi ombopara.

61 Ha'e vy Seraias pe Jeremias aipoe'i: "Babilônia py revaẽ vy ne'exa, eroayvu ratã ha'e va'e ayvu ha'e javi.

62 Aipo're 'rã guive: 'SENHOR, kova'e tekoa re ndeayvu va'ekue remomba ete aguã re, ha'e py mba'eve re nda'ipoavei aguã, avakue neĩ mymba, ha'e raka'e rã peve ivaipa ete va'e opyta aguã re', re 'rã.

63 Kuaxia reroayvupa ma vy ejokua ju peteĩ ita re, ha'e emombo Eufrates yakã mbyte py.

64 Ha'e vy aipo'ere: 'Nami 'rã Babilônia omoingea, noẽvei 'rã guive, hexe mba'emo vaia ára ambou rire. Ha'e py ikuai va'e omanomba 'rã', 'ere."

Apy ma Jeremias ayvu oĩa opa ma.

52

2 Reis 24.18-25.22; 2 Crônicas 36.10-21; Jeremias 39.1-10

1 Zedequias ma vinte e um ma'etỹ ogueroko jave py oĩ pyy huvixa. Ha'e gui onze ma'etỹ re opena Jerusalém py. Ixy rery ma Hamutal, Libna pygua Jeremias rajy.

2 Zedequias ma ha'eve'ỹ va'e anho ojapo oikovy SENHOR renonde rupi, guyke'y Jeaquim ojapoaague ha'e javi rami.

3 Ha'e nunga oiko Jerusalém ha'e Judá pygua kuery rovai SENHOR ipoxy ramo, guenonde gui oipe'apa aguã. Ha'e gui huvixa Zedequias ju opu'ã Babilônia pygua huvixa rovai.

4 Huvixa Zedequias nove ma'etỹ re ma huvixa oĩ jave, dez jaxya ha'e dez araa py ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou Jerusalém py. Oxondaro kuery ha'e javi reve oupa vy ijaty okuapy tetã rovai rupi. Jovaive re omopu'ã imo'amy ijokoarã.

5 Onze ma'etỹa re ma huvixa Zedequias oĩ peve ojokopa tetã.

6 Ha'e gui irundy jaxya re nove araa py ma tetã ha'e javi rupi karuai oiko rã ha'e pygua kuery ndojouvei ho'u va'erã.

7 Ha'e va'e jave py ombokuaa tetã kora. Ha'e ramo ha'e va'e pygua avakue joe opu'ãa pygua onhamba pyávy. Mokoĩ kora pa'ũ okê oĩ va'e rupi oje'oi, huvixa mba'e yvotyty oĩ va'e yvỹry tape oĩ va'e rupi, caldeu kuery tetã jovaive re ikuai teĩ. Ha'e rã huvixa ma yvy joja reia rupi tape oĩ va'e rupi onha.

⁸ Ha'e ramo caldeu regua xondaro kuery huvixa Zedequias rakykue oje'oi vy oupity Jericó katy'i nhuũndya oĩ va'e py. Ha'e ramo hexevegua xondaro kuery oaĩmba vy oejapa oje'oi vy.
⁹ Ha'e ramo ojopy vy ogueraa Ribla py Babilônia pygua huvixa oĩa py, Hamate vyv re. Ha'e ramo ijayvu ombopaga agua re.

¹⁰ Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixa ojukapa Zedequias ra'y kuery tuu oexaa py. Ribla tetã pyve ojukapa avi Judã regua yvatekueve.

¹¹ Ha'e rami vy omombupa Zedequias rexa. Ha'e vy mokoĩ corrente overa va'e guigua py ojokua reve ogueraa Babilônia katy. Ha'e py oĩ tema nhuã py omano peve.

¹² Ha'e gui dezenove ma'etỹ re ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor oĩ jave py, peteĩ nhiruĩ jaxya re dez araa py ma peteĩ ou Jerusalém py, Babilônia pygua huvixa rembiguai, jopya kuery ruvixa Nebuzaradã hery va'e.

¹³ Ha'e va'e ma oapypa SENHOR pegua oo, huvixa rogue, ha'e Jerusalém tetã rupi oo ikuai va'ekue ha'e javi. Oapypa avi oo iporãgueve ikuai va'ekue.

¹⁴ Ha'e rami vy jopya kuery ruvixa reve caldeu regua xondaro kuery ou va'ekue oitypa okuapy Jerusalém tetã yvỹry rupi kora oĩ va'ekue.

¹⁵ Tetã py iporiaukueve ha'e amboae kuery opyta va'ekue ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ogueraapa escravo-rã, Babilônia pygua huvixa pe ojejopy uka va'ekue guive.

¹⁶ Ha'e rã vyv re iporiaukueve'i regua ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ojea ha'e py ae, uva nhotỹarã ha'e mba'ety rupi omba'eapo va'erã.

¹⁷ Ha'e gui caldeu kuery omopẽmba okuapy SENHOR pegua oo ytarã overa va'e guigua hi'ái va'ekue. Ha'e vy overa va'e oĩ va'ekue ogueraapa Babilônia katy.

¹⁸ Ogueraa avi oja, pá, tapyĩ araa, heakuã porã va'e ryrú, ha'e tembiporurã overa va'e gui ojapo pyre ha'e javi. Ha'e nunga Nhanderueté mboetea rupi oiporu va'ekue meme.

¹⁹ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi karo, tapyĩ ryrú, hy'a guaxu, oja, tata renda, heakuã porã va'e ryrú, hy'a'i, ha'e gui tembiporu ouro ha'e prata guigua ha'e javi.

²⁰ Ha'e gui mokoĩ ooyta hi'ái va'ekue, mba'emo ojoiaty ha'e henda SENHOR pegua oo pyguarã Salomão ojapo va'ekue, ha'e nunga ha'e javi re overa va'e oĩ va'ekue poyia ma noa'ã kuaai.

²¹ Ha'e gui ooyta hi'ái va'ekue yvatea ma oito metros, ha'e rã ojerea rupi ma peteĩ ixã cinco metros raxa'i va'e oo. Ipo guaxua ma irundy kuã, inhvyĩ rei va'e vy.

²² Hi'árygua rupi oĩ imbojeguaraã overa va'e guigua. Peteĩ-teĩ yvatea ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e gui ijegua áry rupi oĩ kya ha'e yvyra'a ra'angaa overa va'e guigua.

²³ Ha'e rami ae ju amboae ijyta re yvyra'a ra'angaa oĩ avi. Ijyvyry rupi oĩ raka'e noventa e seis yvyra'a. Ha'e gui ijyvyry yvyra'a ra'angaa kya áry ikuai va'e ha'e javi vy cem.

²⁴ Jopya kuery ruvixa ogueraa avi sacerdote yvateve va'e Seraías, sacerdote yvyĩve va'e Sofonías, ha'e gui okẽ rarõa kuery mboapy ikuai va'ekue guive.

²⁵ Tetã gui ogueraa avi peteĩ xondaro kuery ruvixa oĩ va'ekue, ha'e gui sete avakue huvixa mongetaaty tetã py ojou va'ekue, ha'e xondarorã ha'e py ikuai va'e rery ombopara va'ety, ha'e gui sessenta avakue ha'e pygua tetã rupi ojou va'ekue.

²⁶ Ha'e va'e kuery ma jopya kuery ruvixa Nebuzaradã ojopy vy ogueraapa Babilônia pygua huvixa Ribla py oĩa py.

²⁷ Ha'e ramo Babilônia pygua huvixa oipyxo uka vy ojuka ukapa Ribla py, Hamate vyv re.

²⁸ Ha'e rami py Judã kuery escravo-rã ogueraa ijyvy gui. Nabucodonosor escravo-rã ogueraa va'ekue ma po rami: sete ma'etỹa re ma três mil e vinte e três judeu kuery ogueraa,

²⁹ ha'e gui dezoito ma'etỹa re ma Nabucodonosor oĩ jave py Jerusalém gui escravo-rã ogueraa avi oitocentos e trinta e dois ju,

³⁰ ha'e gui vinte e três ma'etỹa re ma Nabucodonosor oĩ jave py jopya kuery ruvixa Nebuzaradã escravo-rã ogueraa avi judeu kuery regua setecentos e quarenta e cinco. Ha'e javi vy ogueraa raka'e quatro mil e seiscentos.

2 Reis 25.27-30

³¹ Ha'e gui Judã pygua huvixa Joaquim trinta e sete ma'etỹ re ma ombo'aa jave, vinte e dois jaxya re vinte e cinco araa py, Babilônia pygua huvixa Evil-Merodaque oĩ ypy'i vyve opoi uka. Ha'e rami vy omondouka ju nhuã py ombo'aague gui.

³² Hexeve ijayvu ha'eve vai'i reve. Ha'e vy omoĩ amboae huvixa kuery Babilônia py hexeve ikuai va'e gui omboetevea rupi.

³³ Ha'e ramo Joaquim oao nhuã py oiporu va'ekue omboekovia vy huvixa renonde ae okaru oikovy ko'ẽ nhavõ, oikovea pukukue re.

³⁴ Ko'ẽ nhavõ oikovea ja Babilônia pygua huvixa po gui ixupe ome'ẽa mba'emo oipota va'e repyrã, omano Ipeve.

Jeremias nhogueronhemboaxya rupi ijayvuague Jeremias nhogueronhemboaxya lamentações [esta palavra em português] rupi ijayvuague

Kova'e kuaxia para re ma Jeremias ipy'a vaia rupi ijayvu Babilônia pygua kuery Jerusalem tetã oitypaague re. Ha'e rami teĩ kuaxia mbyte py ma ojerovia etea rupi ijayvuague avi oi:

"Mba'eta Senhor nhanemboaxy ramo ma nanhanemombaai,
mba'eta nhanemboaxya ma opa va'erã e'ỹ.

Opa mba'e py ojeroviapy reiko vy
rexa uka pyau 'rã ko'ẽ nhavõ.

Xejeupe ae aipoa'e: 'Xevy guarã oi va'e ma Senhor ae.

Ha'e nunga rupi arõ tema 'rã hexe', ha'e.

Senhor opena porã 'rã harõa kuery re,
onhe'ẽ py oeka va'e kuery ae.

Ha'eve nharõ Senhor nhandereraa jepe aguã,
nhakyrirĩ reve" (3.22-26).

Jerusalém tetã ombovaipa ha'e oejapaa ague re ndovy'aaiague

1 Tetã yma heta riae ikuaiague teĩ aỹ ma oejapaa ma!*

Aỹ ma kunha imeve'ỹ va'e rami opyta,
yvy regua kuery omboeteve va'ekue ri.

Amboae tetã ikuai va'e gui huvixa rajy rami yvateve va'ekue ri
aỹ joupe rive ha'e kuery omomba'eapo nhea'ãa.

2 Ojae'o, ojae'o tema okuapy pyávy,
hexay oxyry tema 'rã hetovape rupi.

Ndoikoi imbopy'a porãarã
hembiaiyvu heta ikuai va'ekue ri.

Hembiaiyvu ikuai va'ekue ha'e javi ma anhetẽ rupi e'ỹ oguereko,
ha'e hovai guarã rive ju ikuai.

3 Mba'eta Judá kuery ma escravo-rã ogueraapaa,
oguereko axya ha'e omomba'eapo poyi anho rei.

Yvy regua kuery mbyte rupi ikuai py
ndojoui opytu'u aguã voi.

Ikuai axy reia py
hakykue monhaa kuery oupitypa ma.

4 Sião tetã katy tape oo va'e rupi ojae'oa,
mba'eta ndoikovei ma nhemboaty iky'a e'ỹ va'e katy oo va'e.

Tetã kora rokẽ ha'e javi ombovaipaa.
Ha'e pygua sacerdote kuery ipoã rei,

kunhataĩgue voi iporiaupa okuapy.
Tetã py ojexavaia anho oendu.

5 Ha'e rami rã hovaigua kuery ovy'apa rei okuapy,

ija'e'ỹ va'e kuery ikuai porãmba rei,
ha'e pygua kuery anhetẽ rupi e'ỹ riae ikuai ramo

SENHOR omoingo axy rã oexa vy.
Ta'y kue'iry voi hovaigua kuery

omondyi heravy escravo-rã.

6 Sião pygua kuery gui oaxapa ma
iporãa oi va'ekue ha'e javi.

Ha'e py yvatekueve ikuai va'ekue voi
guaxu ho'u va'erã ndojouvei va'e rami ma ikuai,

ikangypa rei vy ho'apa rive 'rã okuapy
imonhaa kuery renonde py teĩ.

7 Aỹ mombyry ogueraa ague py ombojexavaia rã

Jerusalém guigua kuery ima'endu'a 'rã okuapy
omba'e rei-rei oguerovy'a va'ekue re,

* 1:1 "Tetã" he'ia ma Jerusalém re ae ijayvu vy, Babilônia pygua kuery ombovaipa rire (2 Reis 24-25; 2 Crônicas 36; Jeremias 39, 52).

- ymave rupi mba'emo oguereko va'ekue re,
heraa jepearã ndoikoi ramo
ngovaigua kuery po py ho'apaague re guive,
ha'e gui ho'a rã hovaigua kuery oexa vy
ojojai rei okuapyague re.
- ⁸Jerusalém pygua kuery ojejavu vaipa ete okuapy.
Ha'e rami vy ae ojeguaru reipy ikuai.
Imboeteare kuery ma nonhemoirüvei okuapy
ipire reia rupi ikuai rã oexa vy.
Ha'e kuery ae voi ipoaë reve
ojepe'a 'rã okuapy oxĩmba rei vy.
- ⁹Ijao re ojekuaa ha'eve'ÿa,
noexa'ãi guive va'ekue omombaa aguã re.
Ha'e rami vy oitya rã onhemondyipa rei okuapy,
ha'e avave rei ndoikoi imbopy'a porã jevyarã.
SENHOR, exa ke aiko axya,
mba'eta hovaigua kuery ijayvu vaive rive tema okuapy.†
- ¹⁰Ore kuery mba'e rei-rei roguerovy'ave va'ekue ma
rorerovaigua kuery ojopy vy omba'erã ae ogueraapa.
Roexa avi yvy regua kuery oike okuapy rã
rombojeroviaaty iky'a e'ÿ va'e py voi,
"Nda'evei xevyguu kuery ijatya py ha'e kuery ikuai avi aguã" aipo're va'ekue ri.
- ¹¹Tetã pygua kuery ha'e javi ipoaë 'rã okuapy
tembi'u'i rekaa rupi ikuai vy.
Omba'e rei-rei ha'e kuery oguerovy'ave va'ekue ome'ẽmba ma
tembi'u ho'u va'erã rekovia, imbaraeve'i ju aguã.
SENHOR, exa ke, eikuaa pota guive,
mba'eta xere nda'ija'eavei ma.
- ¹²Peẽ kuery tape rupi peaxa va'e,
ha'e nunga pexa vy napendu ri ty'y oremboaxya?
Pema'ẽ ha'e peikuaa pota.
Oiko 'rã nda'u haxy va'e xee aendu va'e ramigua,
xe'áry ou va'ekue ramigua ete?
Mba'eta SENHOR opoxya oexa ukaa ára xemoingo axy avi.
- ¹³Ha'e rami vy yvate gui tata ombou xekãgue ikuai va'e re
ipo'aka ete vy.
Ha'e gui xepy rupi ju kya omoĩ va'e py
xerakykue katy gui xemoatã vy xereity.
Ha'e rami vy xemomba tema heravy,
xemomba'eaxy ko'ẽ nhavõ.
- ¹⁴Ajevavyague ma opo py ae ojokua vy
ojapo xe-cangarã rami.
Ha'e vy oipopẽ va'ekue xeaju'y rupi peve ovaẽ.
Ha'e rami py SENHOR omomba ma xembaraetea,
xemboaxa guive xegui ipo'akave va'e kuery po py.
- ¹⁵SENHOR omoaĩmba avi ma ipy'a guaxukueve
xereve ikuai va'ekue.
Ombou reta xerovai ono'õ va'erã,
xea pygua kunumigue omou'ũmba avi aguã.‡
Kunhataĩ'i rami Judá pygua kuery ndojexavai va'ekue ri
SENHOR opyrõ ukapa uva omou'ũaty py rami.
- ¹⁶Ha'e nunga re ae xee ajae'o,
xerexay gui xerexa ndoexavei.
Xegui ojepe'a ma xembopy'a guaxuarã
xembaraete ombopyau 'rã va'ekue.
Xera'y kuery voi ojexavai reia rupi ikuai,
hovaigua ipo'aka ramo.
- ¹⁷Sião pygua kuery opo oupi teĩ
avave rei ndoikoi ipytyvõarã.

† 1:9 Jeremias "Aiko axya" he'i mba'eta ha'e ae voi opyta Judá yvy re Babilônia pygua kuery ndogueraapai va'ekue reve (Jeremias 40.1-6). ‡ 1:15 Apy "Xee" he'ia ma Jerusalém ae ijayvu rami Jeremias ijayvu vy, ojee e'ÿ.

- Mba'eta Jacó regua kuery re SENHOR ijayvu rire
 ha'e katy'i rupi ikuai va'e hovaigua ju ikuai.
 Ha'e ramo Jerusalém tetã pe ha'e kuery
 "Ha'eve'ỹ va'e" he'i okuapy.
- 18 Ha'e rami avi SENHOR ma heko porã va'e,
 ha'e rã xee ma nanhe'ẽ renduxe'i va'ekue.
 Peẽ yvy regua kuery ha'e javive, pendu ke,
 pema'ẽ guive haxy aendu va'e re.
 Xea pygua kunhataĩgue ha'e kunumigue
 ogueraapaa ma escravo-rã.
- 19 Xeirũ kuery aenoĩ
 teĩ ha'e kuery xembotavy.
 Xea pygua sacerdote ha'e nhomongeta va'ety kuery voi
 omanomba tetã rupi,
 tembi'u rekaa rupi ikuai vy
 imbaraetepa'i ju aguã.
- 20 Ema'ẽ SENHOR, mba'eta xee ajexavai.
 Xenhe'ẽ py nda'evei ete aikovy,
 xekuraxõ py ndaxerekorãvei ma xeryepy rupi,
 opa mba'e py noronhe'ẽ rendui rire.
 Oka rupi xera'y kuery ojukupaa kyxe py,
 ha'e rã opy rupi ma mano anho oiko.
- 21 Xepoaẽa onhendu
 teĩ avave rei ndoikoi xepytyvõarã.
 Mba'emo vai aendua xere ija'e'ỹ va'e kuery oikuaa vy
 ovy'a reipa okuapy, ndee xemoingo axy ramo.
 Ha'e rami avi ára ndeayvuague ovaẽ ramo
 xee aiko axya rami avi ha'e kuery voi ikuai axy 'rã.
- 22 Tove ha'e kuery ojejavyague tojekuaapa nerenonde.
 Ereko ha'e kuery voi xere rejapoague rami,
 xee anhetẽ rupi e'ỹ aikoa py.
 Mba'eta xepoaẽ vaipa ete,
 xekuraxõ opa rai'i ma.

2

" SENHOR gui ae ou Sião pygua ikuai axy aguã", he'iague

- 1 Arai rami SENHOR ojao'i Sião pygua kuery opoxya py.
 Yva gui oity Israel kuery po'akaa yvy py,
 Opoxya oexa ukaa ára ovaẽ ramo
 na'ima'endu'avei ipy renda õi va'ekue re.*
- 2 Ha'e rami vy SENHOR omboaxy e'ỹ re
 ombovaipa Jacó regua kuery rekoa ha'e javi.
 Opoxya rupi oity
 Judá kuery ro ikorapa va'ekue.
 Yvy rupi oitypa, nombovarevei ae
 yvatekueve ha'e openaague.
- 3 Opoxya py omomba Israel kuery po'akaa ha'e javi.
 Hovaigua kuery ou teĩ omboapu'a ju oiporu kuaa regua.
 Ha'e vy Jacó kuery rovai imoendyarã ombou
 tata rendy vuku ijyvyry rupi oapypa va'erã.
- 4 Ha'e kuery re oipira guapa hovaigua rami.
 Hovaigua rami ete onhemomburu oiporu kuaa regua re.
 Ha'e vy omokanhymba iporã va'ekue ha'e javi.
 Tata rami opoxya omonhemboja Sião tekoa áry.
- 5 Hovaigua rami SENHOR oiko vy
 omokanhymba Israel kuery.
 Ombovaipa huvixa kuery ro ha'e javi,
 oo ikorapa va'ekue oitypa.
 Ha'e vy Judá kuery ikuaiia py omboetave tema

* 2:1 "Ipy renda" he'ia ma Jerusalém py templo õi va'ekue re ijayvu vy (Salmo 132.7).

- ojae'o ha'e ipy'a vai va'e.
- 6 Ojeuepegua templo voi ombovaipa vyvoi
mba'emo rogue'i onhoty mbyre rami rive.
Ombovaipa ojeuepegua kuery ombojeroviaaty.
SENHOR ojapo orerexaraipa aguã rami
Sião py ngaru rojapo ha'e sábado ára romboeteague re.
Opoxya rupi omboyke avi
huvixa ha'e sacerdote ikuai va'ekue.
- 7 SENHOR ndoipotavei ojeuepegua altar,
ojeuepegua ooiky'a e'y va'e ndojou porãveivy.
Hovaigua kuery po py omboaxa
oo tuvixakueve kora.
Ha'e ramo SENHOR pegua opy rupi ha'e kuery ojavukai okuapy
ngaru oikoa ára py rami.
- 8 SENHOR ojee omoĩ avi
Sião tetã kora ombovaipa uka aguã.
Ha'e rami vy omoatã uka ixã mba'emo a'ãarã,
ndoipe'ai guive opo ombovaipa e'ya ja.
Ojapo kora ha'e imbotya opurupa rei aguã rami,
ha'e nunga ha'e javi ikangypave ovy.
- 9 Kora rokẽ voi oitypa vyv rupi.
Okẽ jokoa voi omopẽ, omboa'ypa ete.
Ha'e pygua huvixa ha'e yvatekueve reve ma
vyv regua ikuai rupi rive ikuai,
lei oikuaa e'y va'e ikuai rupi,
ha'e profeta kuery pe ma SENHOR ndoexa ukavei mba'eve.
- 10 Sião pygua nhomongeta va'ety kuery ma
okyririmba reve uguapy okuapy vyv py.
Oakã re omoĩ okuapy vyv ku'i,
ajukue vaikue py rive onhemonde reve.
Jerusalém pygua kunhataigue voi
oakã oity okuapy vyv peve.
- 11 Xerexay py rive xerexa nda'eveve ma,
xenhe'ẽ py ndaxerekorãve aikovy,
xekuraxõ voi ojero'a oiny aiko axy ramo,
xevyguia kuery omombaa ague re xepy'a vaia py.
Mba'eta kyrigue okambu'i va'e voi omanomba
tetã rupi tape ikuai va'e rupi.
- 12 Oxy kuery pe kyrigue aipoe'i:
"Mamo nda'u jajou 'rã mbojape ha'e vinho?"
he'i okuapy teĩ tetã rupi tape ikuai va'e rupi,
ha'e rami teĩ kyxe gui rami ho'apa okuapy,
ha'e rami e'y vyv oxy kuery jyva ary oĩ reve
onhe'ẽ oeja ovy.
- 13 Ndee Jerusalém pygua, marã rami tu xee rombovai ta?
Ndee Sião pygua, mba'e nunga re tu rombojoja 'rã,
mava'e re tu romboje'a 'rã rombopy'a porã aguã?
Mba'eta nemombaarã ou va'e ma ye'ẽ rami tuvixa.
Mava'e tu nepytyvõ 'rã?
- 14 Ndea pygua profeta kuery ma ndevy pe omombe'u
oexa ra'u va'ekue ramigua mba'eve ovare'y va'e.
Ha'e rã ndereko vaia re ma ha'e kuery nda'ijayvui
nemoingo porã ju aguã.
Ha'e rami 'rãgue py oexa ra'u va'ekue ramigua rive omombe'u vy
ojapo escravo-rã ndereraa aguã rami.
- 15 Ha'e nunga rupi tape rupi oaxa va'e kuery ma
ojepopete ha'e oakã ombovava reve oje'oi
Jerusalém pygua kuery ojojai rei vy.
"Peva'e tetã pe teve 'Pavẽ gui iporãve va'e,
vyv jave regua uguerovy'a va'e', 'ea va'ekue?" he'i oje'oivy.
- 16 Ndere ija'e'y va'e kuery
ojuru oipe'a 'rã nderovai,

- ndejojai rei reve haĩ jekyty rei 'rã okuapy.
 Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Nhamondoropa ke.
 Anhetê ete, kova'e ára ae nharõague.
 Ojeupity rã jaexa ma", he'i okuapy.
- 17 Mba'eta SENHOR ae ojapo onhembopy'ague.
 Yma guive nderovai ijayvuague
 ojapo ojeupitypa aguã rami.
 Ha'e rami vy nemboaxy e'ỹ re ndereity.
 Ojapo nderovaigua kuery ndere ovy'apa rei aguã rami,
 ha'e kuery ombopo'akapave vy.
- 18 Jerusalém pygua kuery okuraxõ py ojakukai okuapy SENHOR pe.
 Ndee Sião tetã kora,
 nderexay toxyry yakã'i rami,
 ara py ha'e pyávy.
 Epytu'u eme, nderexa topytu'u eme ojae'oa gui.
- 19 Epu'ã ke, ejakukai pyávy
 pytũ ypy'i ramove.
 SENHOR renonde enhoê yy rami ndepy'a re oĩ va'e.
 Ixupe eupi ndepo ndera'y ha'e nderajy kue'iry rekove re.
 Mba'eta ha'e kuery ma karuai gui rive ho'apa okuapy
 tape ikuai va'e ha'e javi rupi.
- 20 Ema'ê SENHOR, ha'e eikuaa pota
 marã ramigua kuery ha'e rami ete remoingoa re!
 Mba'eta kunhague ho'u 'rã teve oikuavã va'ekue ae,
 omemby kuery oayvua'i rupi oguereko va'ekue?†
 Ha'e rami e'ỹ vy SENHOR pega oo iky'a e'ỹ va'e py
 ojukapaa 'rã teve sacerdote ha'e profeta kuery?
- 21 Mba'eta kunumigue ha'e tujakue'i re'õgue
 yvy rupi ikuai tape ikuai va'e rupi.
 Xea pygua kunhataigue ha'e kunumigue
 ojukapaa kyxe py.
 Ndee ae ma rejuka uka ndepoxya ára py.
 Remboaxy e'ỹ re rejuka uka.
- 22 Opa rupi gui rembou xemongyjaarã,
 ndevygua nhemboaty oikoa py rami.
 SENHOR opoxya oexa ukaa ára ma
 ndoikoi oo jepe va'e neĩ opyta va'erã.
 Mba'eta hovaigua kuery omomba ma
 xee ayvua'i rupi amongakuaa va'ekue.

3

Ojexavaia re ijayvuague

- 1 Xee ma ava jexavaĩ aendu va'ekue
 Nhanderuate opoxya rupi yvyra po'i'i ombou rã.
- 2 Mba'eta xereraa vy ojapo karamboae pytũ rupi aiko aguã,
 hexakãa rupi e'ỹ.
- 3 Mbovykue rei e'ỹ xerovai omoĩ opo,
 ára pukukue re.
- 4 Omoxorimba xero'o, xepire voi.
 Xekãgue omopẽmba guive.
- 5 Xerovai omopu'ã xejokoarã kuery.
 Veneno ha'e haxy va'e py ae xejoko.
- 6 Ojapo pytũa py xerekoa aguã rami,
 raka'e rã peve guarã omano va'ekue rami.
- 7 Kora py xejoko rã nda'evevei ma aẽ aguã.
 Corrente overa va'e guigua py xejokua.
- 8 Ajerure ha'e ajapukai teĩ
 noendui anhembo'ea.
- 9 Ita guaxu omoatyrõ mbyre py ojopia xerape,

† 2:20 Ha'e nunga ae oiko tetã ojekopaa rã. Tembi'u oata rã ixy kuery ho'u omemby kuery ae (Jeremias 19.9; Levítico 26.29).

- omokarê rei guive.
- 10 Xerarō oiny urso oma'ê mbegue va'e rami,
ha'e xivi onhemi oiny va'e rami avi.
- 11 Ha'e rami vy xerape gui xepe'a xapy'a vy xemboa'ypa.
Ombovaipa pyre rami xereja inony.
- 12 Guapa oipira vy
xemoi guembiarã.
- 13 Xekuraxō re oipyxo
ngu'y hyru guigua py.
- 14 Xeapo xeretarã kuery ha'e javi xejojai aguã rami.
Ára pukukue re xembojaru rei okuapy.
- 15 Jexavaia re anho xemongaru,
xevy ho'u uka reta haxy va'e.
- 16 Xeapo ita ra'y re xeraĩ amopêmba aguã rami.
Xeao'i tanhimbu py rive.
- 17 Xenhe'ê gui oipe'a aiko porã aguã va'ekue.
Ha'e ramo xerexarai iporã va'e aexaague re.
- 18 Ha'e rami vy "Opa ma xeporãague,
SENHOR aarõague voi", ha'e.
- 19 Nema'endu'a nho ajexavaia ha'e ajae'o aikovya re,
haxy va'e ha'e veneno ay'u va'e re guive.
- 20 Xee ma ha'e nunga re xema'endu'a riae aikovy xenhe'ê py.
Ha'e ramo xeryepy rupi xenhe'ê nda'evei ju.
- 21 Ha'e rami teĩ xema'endu'axe ju
pova'e nunga arõ aikovy va'e re.
- Nhanderue omboaxya rupi oipytyvõ aguã re ojerureague*
- 22 Mba'eta SENHOR nhanemboaxy ramo nanhanemombaai,
mba'eta nhanemboaxya ma opa va'erã e'ÿ.
- 23 Opa mba'e py ojeroviapy reiko vy
rexa uka pyau 'rã ko'ê nhavõ.
- 24 Xejeupe ae aipoa'e: "Xevy guarã oĩ va'e ma SENHOR ae.
Ha'e nunga rupi arõ tema 'rã hexe", ha'e.
- 25 SENHOR opena porã 'rã harõa kuery re,
onhe'ê py oeka va'e kuery ae.
- 26 Ha'eve nharõ SENHOR nhandereraa jepe aguã,
nhakyrirĩ reve.
- 27 Nhandevy pe ha'eve
nhanekunumi teri reve canga jexavaia regua jaropo'aka kuaa.
- 28 Ha'e rami vy tajaguapy nhande ae'ia py, tanhakyrirĩ nhainy,
mba'eta ha'e va'e canga ae nhandere Nhanderue omoĩ va'e.
- 29 Tajajero'a nhandero va yvy ku'i re omovaê peve.
Xapy'a rei ma oiko nho 'rã nharõ jaikovy va'ekue.
- 30 Tanhaunga uka nhandero va nhaneungaxe va'e pe.
Tanhaendu rive opa marã nhandejojai reia teĩ.
- 31 Mba'eta SENHOR ma
nanhandereja riaei 'rã.
- 32 Xapy'a rei nhanemomboraiu ranhe teĩ
nhomboaxy ete va'e vy oexa uka nho 'rã nhanemboaxya.
- 33 Mba'eta nhomoingo axyxre reia py e'ÿ
ombojexavai avakue ra'y kuery.
- 34 Xapy'a rei amongue opyrõ imoiny 'rã
nhuã py ikuai va'e re,
- 35 ha'e rami e'ÿ vy Yvate ete va'e renonde teĩ
ha'eve'ÿa rami oikuaa pota 'rã joe,
- 36 ha'e rami e'ÿ vy avakue ojerure rã oendu rive 'rã,
teĩ SENHOR ndoexai 'rã teve ha'e rami oikoa?
- 37 Mava'e ayvu rupi rive tu mba'emo oiko 'rã,
SENHOR omoingo e'ÿ rã?
- 38 Yvate ete va'e gui nda'u ndoikoi 'rã ri
mba'emo vai ha'e iporã va'e?
- 39 Mba'e re tu ha'vy avakue imarã va'e ndojou porãia rupi ijayvu,

- ojejavyague re ombopaga rã?
 40 Jaikuaa pota ke jaikoa re ae.
 Ha'e gui jaikuaa porã ma vy javevy ke SENHOR pe.
 41 Nhandepo jaupi reve ke nhanekuraxô voi jaupi
 Nhanderue te yva re oĩ va'e pe. Ha'e vy aipo ja'e:
 42 "Rojejavy, noronhe'ê rendui guive ramo
 ndee ma ndoreperdoai teri.
 43 Ndee ma ndepoxya py oreao'i reve orerakykue monha.
 Oremboaxy e'ÿ re oremokanhymba.
 44 Arai py renhemi
 ndea py peve ronhembo'ea onhendu e'ÿ aguã.
 45 Yty omombo pyrã rami rive oremoingó
 yvy regua kuery ikuai rupi.
 46 Orerovai orerovaigua kuery ha'e javi
 oipe'a okuapy ojuru.
 47 Ore'áry ou ndorerekorãveí aguã ha'e vvykua py orembo'aaarã,
 orereityarã ha'e oremokanhymbaarã."
 48 Xeretarã kuery omokanhymbaã rã
 xerexay oxyry atã ete.
 49 Xerexa ojae'o tema.
 Ndopo'oi, ndopytu'ui 'rã guive
 50 SENHOR opena e'ÿa ja,
 ha'e yva gui oexa pota peve.
 51 Mba'emo aexa va'e gui xeporiau xenhe'ê py,
 kunhague xeretã rupi ikuai va'e re mba'emo oiko va'ekue káuxa.
 52 Mba'e re'ÿ xerovaigua kuery
 xejukaxe okuapy guyra'i rami rive.
 53 Xemombaxe vy xemombo vvykua py,
 ha'e ita py xeapipa.
 54 Xeakã áry rupi yy oxyry atã ouvy.
 Ha'e ramo "Akanhy ta ma!" ha'e.
 55 Ha'e gui ma SENHOR, vvykua pukuvea py aĩa gui
 ajapukai nderery rupi.
 56 Ha'e ramo ndee rendu xeayvua.
 Emboty eme ndeapyxa ajae'oa ha'e ajapukaia gui.
 57 Ndevy pe ajapukaia ára ndee ae renhemboja xere.
 Ha'e rami vy xeavy pe "Ekyje eme" 're.
 58 SENHOR, xerekove re reikuaa pota vy
 xereraa jepe va'ekue aikove aguã rami.
 59 SENHOR, rexa reiny ha'eve'ÿa rami xerereko okuapyague.
 Eikuaa pota 'rãgue xere!
 60 Rexapa xeapo vai okuapy
 ha'e xerovai onhembopy'aa ha'e javi.
 61 SENHOR, rendu xere ijayvu rei okuapy rã,
 xerovai onhembopy'aa nhavõ,
 62 xerovaigua kuery xerekokue ramigua rive omombe'u rã,
 ha'e ára pukukue re xere ijayvu mbegue rei okuapy rã.
 63 Exa pota tema ha'e kuery re, oguapy ha'e opu'ã ju ramo.
 Mba'eta xembojaru rei rive okuapy.
 64 SENHOR, ndee rembopaga 'rã
 opo py mba'emo ojapoague re.
 65 Remopytũmba 'rã ha'e kuery py'a,
 ha'e kuery re rembou 'rã ayvu vai.
 66 Ndepoxya py remonha 'rã heravy.
 Ha'e rami vy remokanhymba 'rã ndevyguá yva guy gui.

4

Tetã ojokopaa jave ikuai axya re ijayvuague

- 1 Mba'exa vy nda'u ouro oĩ va'ekue huũmba?
 Mba'exa vy tu ouro ombovera pyre ndoveravei?
 Ha'e rami ae avi oo iky'a e'ÿ va'e re ita ikuai va'ekue

- omoaĩmbaa tape joaxa-axaa ha'e javi rupi!
- ² Mba'eta Sião pygua yvatekueve ma
ouro oiky'a'o pyre rami ikuai va'ekue ri
aỹ ma ha'e kuery pe "Yapo guigua rive" 'ea,
nhae'ũ re omba'eapo va'e rembiapo ramigua!
- ³ Jagua-tuvy nhe'ẽ minha omokambu 'rã gua'y kue'iry.
Ha'e rã xeretarã kuery ma porayvu ve'ỹ ma ikuai
guyra-nhandu tekoa e'ỹa rupigua rami.*
- ⁴ Ha'e ramo kyrĩgue okambu va'e apekũ ipirupa ma,
ijy'uvei gui oja ijuru re.
Kyrĩgue mbojape re ojerurea rupi ikuai
teĩ avave rei nome'ẽai 'rã.
- ⁵ Tembi'u porã re okaru va'ekue ma
ho'apa 'rã okuapy tape rupi.
Onhemonde porãa rupi ikuai va'ekue ma
yty rupi rive ikuai.
- ⁶ Sodoma tetã minha xapy'a'i py omokanhymbaa raka'e
avave po py e'ỹ.
Ha'e rami teĩ Sodoma pygua kuery ojejavague gui voi
xeretarã kuery ojejavyyve va'e ikuai.
- ⁷ Mba'eta yvatekueve ma yro'y ha'e kamby gui xiĩve va'ekue,
ita coral va'e gui ipire pytãve va'ekue,
ha'e ita safira rami iporã va'ekue ri
- ⁸ aỹ ma hova tapyĩ gui ete huũve va'e.
Tape rupi ooa rupi avave rei ndoexa kuaavei.
Ipire ma ojapa ikãgue re,
vyvra rakã rami ipirupa va'e vy.
- ⁹ Mba'eta karuai gui omano va'e kuery gui
ovy'ave kyxe py ojukapy.
Mba'eta ndokarui va'e ma mbegue'i opa oje'oivy.
Ho'u va'erã mba'ety rupi ndoikovei ramo omano tema 'rã oje'oivy.
- ¹⁰ Kunhague ymave rupi porayvu va'ekue ri
aỹ ma opo py ae omomimoĩ 'rã omemby kuery.
Ha'e kue'iry re ae 'rã okaru
xeretarã kuery omokanhymbaa ramo.
- ¹¹ SENHOR opoxya rupi oiko vy
ombou opoxya nhomoendyarã.
Sião re tata omonhemboja vy
ijyta peve oapypa.
- ¹² Yvy regua ruvixa kuery ha'e vvy re ikuai va'e ha'e javi
ndogueroviai okuapy omombe'ua rã
Jerusalém rokẽ rupi hovaigua kuery oikepa maague.
- ¹³ Ha'e va'e oiko ha'e pygua profeta kuery ojejavague re,
sacerdote kuery ojapo vaiague re guive,
mba'eta tetã mbyte rupi
omoẽ okuapy heko porã va'e ruguy.
- ¹⁴ Ha'e kuery ma ára revegua e'ỹ rami uguata rei tape rupi,
tuguy omoẽ va'ekue pyiky'apa va'e ikuai,
ha'e ijao re ma voi avave rei ndovyxeai.
- ¹⁵ Ha'e kuery pe ojapukaia: "Ha'eve'ỹ va'e kuery, pejepe'a ke!
Pejepe'a ke, pexyry ke, pepoko eme orere!" 'ea.
Ha'e ramo ojava oje'oivy, ha'e ovaẽa py rei
ha'e kuery pe vvy regua kuery
"Apy ma nda'evei ae pendekuai aguã."
- ¹⁶ Mba'eta SENHOR ae omoaĩ imondovy opoxya rupi.
Ha'e rami vy nopenavei ma ha'e kuery re.
Hovaigua kuery katuve ma nombotei 'rã sacerdote kuery,
ha'e nhomboaxya rupi e'ỹ 'rã oguereko nhomongeta va'ety kuery.
- ¹⁷ Ha'e gui ma ore kuery rexa ikangypa ma
orepytyvõarã ou va'erã re roma'ena vy teĩ.

* 4:3 Guyra-nhandu ma omba'a ma vy ngupi'a oeja rive 'rã (Jó 39.13-18).

- Roikuaa potaaty py roarō reve roma'ē tema
petēi regua orereraa jepe va'erā re tei ndouī ae.
- 18 Orerovaigua kuery ma orekuaia rupi oma'ē mbegue okuapy ramo
oreretā mbyte rupi orekuai aguā voi nda'evevei.
Ropa aguā ovaē rai'i ma,
ore'āra ojeupity ma,
aỹ ovaē ma ropa aguā āra.
- 19 Oremonhaa kuery ma
guyra yvate rupi oveve va'e gui inhakuāve va'e.
Yvyty ikuai va'e áry rupi ete oremonha,
tekoa e'ỹa rupi voi nhuā omoī okuapy orembo'a aguā.
- 20 Ha'e gui oreruvixave orerekombo'earā SENHOR omoī va'ekue ae
ombo'a ma okuapy nhuā py.
Ixupe ma ore kuery "Nekuaray'ā py 'rā orekuai
yvy regua kuery mbyte rupi teī", ro'e va'ekue ri.
- 21 Peē Edom pygua kuery Uz yvy re pendekuai va'e,
orejojai tema, pevy'a rei tema 'rā orere.
Ha'e rami avi pendea py voi 'rā omboaxaa kova'e karo.
Ha'e ramo peka'upa vy pendepire reipa 'rā peikovy.
- 22 Ha'e rā peē Siāo pygua kuery, opa ma pendeko vaiague re penembopagaague.
SENHOR napendereraa ukavei ma 'rā escravo-rā.
Ha'e rā peē Edom pygua kuery, araka'eve rā ojekuaapa 'rā
pendeko vaia ha'e pejejavvyague.

5

"Oremboaxy ke" he'iaague

- 1 SENHOR, nema'endu'a ke mba'emo vai orere oiko va'ekue re.
Eikuaa pota ha'e ema'ē roiko axya re.
- 2 Oreyvyrā reme'ē va'ekue oaxapa ma amboae regua kuery pe,
orerogue voi amboae yvy guigua kuery pe ju oaxa.
- 3 Ore kuery ma tyre'ỹ tuu ve'ỹ va'e rami orekuai.
Ha'e rā orexy kuery ma imeve'ỹ va'e ikuai.
- 4 Yy roy'u va'erā ma peráta re rive 'rā rojogua,
yxakā voi peráta re anho 'rā rojou.
- 5 Orerakykue monhaa kuery ma oreaju'y re ma ikuai.
Orekane'ō ma teī ropytu'u aguā voi noī.
- 6 Egito ha'e Assíria pygua kuery pe rojejopy uka
ro'u va'erā rojou aguā teī.
- 7 Oreru kuery ma ojejavypa rire jipovei ma.
Ha'e gui ore kuery ju 'rā roiko axy ha'e kuery ojapo vaiague re.
- 8 Escravo kuery rive 'rā ipo'aka orere.
Ndoikoi avave rei ha'e kuery po gui orereraa jepe va'erā.
- 9 Rojeayvu e'ỹkue py 'rā rojou ro'u va'erā,
kyxe tekoa e'ỹa rupi oguereko va'e gui.
- 10 Karuai roendu vaipa ramo
orepire ma tata kua rami hakupa rei.
- 11 Siāo py oguero'apaa kunhague ikuai va'e,
kunhataigue guive, Judá tetā ikuai va'e rupi.
- 12 Hovaigua kuery ojryrvipypa yvatekueve va'ekue,
tujakue'i voi ojou vy ombojaru rei okuapy.
- 13 Ha'e rā kunumigue ma ogueraa 'rā mba'emo mongu'ia py omba'eapo aguā,
avakue'i voi yxakā re ombovoyi rā onhepyxanga rive oje'oivy.
- 14 Ha'e ramo nhomongetaa rupi ikuai va'ekue ma ndoguppyvei ma tetā kora rokē py,
kunumigue ndoporaivei ma guive.
- 15 Rovy'aague okanhymba ma orekuraxō gui.
Rojeroky 'rāgue py mboriau anho rei roendu.
- 16 Oreakā gui ho'a ma akā regua oī va'ekue.
Nda'evei ete orevy, rojejavvy rire!
- 17 Ha'e nunga rupi ae orekuraxō py oremba'eaxy,
ndorerexa pyxoveipa guive.
- 18 Siāo yvyty ombovaipaa rire

mbyku anho ikuai ha'e rupi.

- ¹⁹ Ha'e rã ndee SENHOR, ndepo'aka riae 'rã.
Tenda repenaaty oĩ 'rã raka'e rã peve guarã.
- ²⁰ Mba'e re tu riae ta ri nderexarai orere?
Mba'e re tu remboare orepytyvõ aguã?
- ²¹ SENHOR, orereko rerova ju ke ndejeupe guarã.
Ha'e ramo 'rãe rojeko rerova.
Embopyau ju ore'ára yma guare rami.
- ²² Mba'e re tu orerejapa ete ri?
Mba'e re tu ndepoxy anho ta ore kuery rovai?

Ezequiel ayvu oña Ezequiel ayvu oña

Profeta Ezequiel ma Babilônia tetã py ae hekoa, ha'e py escravo-rã Israel kuery mboae reve heraa rire. Israel kuery ha'e javi pe ayvu omombe'u raka'e, Babilônia py ikuai va'e pe, Jerusalém pygua kuery pe guive. Nhanderuete mba'emo oexa uka reve oayvu ombou raka'e Ezequiel pe. Ha'e gui Ezequiel ju mba'emo ojapoa py oikuaa uka guetarã kuery pe, oayvu py anho e'ÿ.

Nhanderuete rexakãa re ijayvu. "Ha'e gui oky jave arai re karugua ojekuaa va'e rexakãa rami ae avi hexakã jekuaa ijyvyry rupi. Ha'e va'e ma Senhor rexakãa ae aexa. Ha'e nunga aexa vy xerenapy'ã re aï, yvy re xerova amovaë reve. Ha'e vy ma aendu ijayvua" (1.28).

Ijayvu avi nhandereko vaia káuxa omano va'ekue rami jaiko teï Nhanderuete opo'akaa rupi nhanemoingove ju aguã re. "Ha'e gui xere Senhor opo omoï vy xereraa Onhe'ë rupi. Ha'e vy xemoï peteï vyvugua ikãgue anho ikuai mbyte py. ... Aipoe'ive ju xevy: 'Ndeayvu na kova'e ikãgue ikuai va'e pe, ha'e vy aipo're: "Ikãgue ymague, pendu ke Senhor ayvu." ... Ha'e ramo ijayvuague rami ae xeyvu. Xeyvu teri reve hevovo rei nhendu va'e aendu, peteï-teï kãgue joe onhembota-mbota vy oparãgue rei. Ha'e rami vy peteï-teï kãgue onhemboje'apa joe. Ha'e ramo ama'ë rã ikãgue hajy ha'e ho'opa ma. Ipire voi ojekuaa, ha'e rã inhe'erã ma noï teri. Ha'e gui Senhor aipoe'i xevy: 'Ava ra'y, Nhe'ë pe ju ndeayvu. Ndeayvu vy aipo'ere ixupe: "Po rami Senhor Nhanderuete ijayvu: Ndee Nhe'ë, eju irundy henda yvytu oipejua katy gui. Ha'e vy ke eipeju kova'e omanogue áry rupi, okuave ju aguã rami", 're. Ha'e ramo ijayvuague rami xeyvu ramo ikãgue ikuai va'e re ou Nhe'ë. Ha'e ramo oikovepa jevy vy opu'ãmba ju joguerokuapy, xondaro kuery rami mbovy rei e'ÿ ikuai" (37.1, 4, 7-10).

Irundy temimoingo kuery oexaague

¹ Trinta ma'etÿ re, irundy jaxya ha'e peteï nhiruï araa py xee aiko Quebar yakã yvÿry rupi, xeretarã kuery escravo-rã ogueraapa pyre mbyte.* Ha'e va'e jave py ma yva ojepe'a rã aexa mba'emo Nhanderuetea oexa uka rã.

² Ha'e va'e jave py peteï nhiruï ma'etÿ ma ojapo huvixa Joaquim escravo-rã ogueraa ague. Ha'e gui ha'e va'e jaxy re peteï nhiruï araa py ae

³ SENHOR ombou oayvu xee Buzi ra'y Ezequiel aiko va'e pe. Sacerdote aiko caldeu kuery yvy re, Quebar yakã yvÿry rupi. Ha'e py ae xere SENHOR opo omoï rã aendu.

⁴ Ha'e gui ma ama'ë rã kuaray japu'a'ia katy gui ou oiny peteï arai tuvixa va'e, tata rami joa py e'ÿ-e'ÿ hexakã va'e. Arai yvÿry rupi hendy va'e ojekuaa avi. Ha'e va'e mbyte py ma peteï aexa overa va'e rykukue ramigua, tata mbyte gui ojekuaa oiny.

⁵ Arai mbyte gui oë avi irundy temimoingo kuery. Ha'e va'e kuery jaexa rã ava ramigua meme.

⁶ Peteï-teï re ma irundy kuerei hova oï, ipepo ma irundy-rundy avi.

⁷ Hetyma ma hi'yvi va'e meme. Ha'e rã ipy ma vaka ra'y py rami ojekuaa, overa va'e omoexakã mbyre rami hendy guive.

⁸ Ipepo guy rupi ma avakue po ramigua oï, irundy henda jovaive rupi. Irundyve temimoingo ma irundy-rundy ngova ha'e opepo oguereko.

⁹ Ha'e kuery ma ovaë okuapy joe, amboae katy ova-ova e'ÿ re oguata guive. Peteï-teï ma guenonde katy anho oguata oje'oivy.

¹⁰ Ha'e kuery rova ma avakue rova rami. Oiporu kuaa re ma guary rami hova. Ijaxua re ma vaka rova. Irundyve peteï-teï oguereko avi taguato guaxu rova.*

¹¹ Ha'e rami ae hova ojekuaa. Ipepo ma mokô-mokoï oupi 'rã o'áry rupi, temimoingo kuery mboae pepo re omovaë reve. Ha'e rã opepo mboae mokoï py ma ojao'i imoiny guete.

¹² Ha'e kuery peteï-teï guenonde rami anho 'rã oguata oje'oivy. Mamo rã rei Nhe'ë ooa katy ha'e kuery voi oje'oi avi. Amboae katy ova-ova e'ÿ re oguata oje'oivy.

¹³ Temimoingo kuery jaexa rã tapyï hexakã va'e rami hendy, tataendy rami guive. Ha'e kuery mbyte rupi ma tata rendy vuku oaxa-axa. Ha'e kuery gui oë avi overa va'e.

¹⁴ Temimoingo kuery oguata vy overa va'e rami avi ojevyy-jevyy ha'ekue'ÿ-kue'ÿ katy.

Irundy iruéra oexaague

¹⁵ Ha'e gui temimoingo kuery aexa rã peteï-teï yvÿry oï avi peteï ruéra yvy rupi oo va'e.*

* 1:1 Ha'e jave py ma profeta Ezequiel Babilônia yvy re oiko, heta va'e kuery ogueraapaa ague py. * 1:10 Apocalipse 4.8 * 1:15 Ezequiel 10.9-17

¹⁶ Iruéra ikuai va'e jaexa rã itaendy berilo rami hexakã va'e. Irundyve ma joo rami ae ojekuaa. Peteĩ-teĩ ruéra jaexa rã amboae ruéra mbyte rupi joaxa oiny.

¹⁷ Ha'e va'e ma ooa katy rei 'rã oo. Amboae katy ova-ova e'ỹ re oguata ovy.

¹⁸ Inhapyĩ va'e ma yvate ete nhomongyje aguã rami. Peteĩ-teĩ ruéra apyĩ re ma texa anho tynyẽ ha'e javi rupi.

¹⁹ Temimoingo kuery oguata oje'oivvy reve iruéra ijyvýry ikuai va'e oo avi 'rã. Ha'e kuery ojeupi ramo iruéra voi ojeupi avi 'rã hexeve.

²⁰ Nhe'ẽ ooa katy rei tema ha'e kuery oo avi 'rã, Nhe'ẽ oguerekoa rupi. Ha'e kuery reve iruéra ikuai va'e oo avi 'rã, mba'eta iruéra ikuai va'e re ae temimoingo kuery nhe'ẽ oĩ.

²¹ Ha'e kuery oguata oje'oivvy ramo iruéra ikuai va'e voi oo avi 'rã. Ha'e kuery opyta ramo iruéra voi opyta avi 'rã. Yvy gui ha'e kuery opu'ã oje'oivvy ramo ha'e kuery reve opu'ã avi 'rã iruéra ha'e javi, mba'eta iruéra ikuai va'e re ae oĩ temimoingo kuery nhe'ẽ.

²² Temimoingo kuery akã áry rupi ma peteĩ ijao'ia oĩ itaendy guigua rami nhomongyjea. Ha'e kuery akã áry rupi ojekuaa oiny.

²³ Ijao'ia guýry rupi ae ha'e kuery opepo oupi imoiny, peteĩ-teĩ joa katy. Peteĩ-teĩ ma mokoĩ opepo ju oguereko jovaive rupi ojeao'i aguã.

²⁴ Ha'e kuery oguata oje'oivvy ramo aendu ipepo revovo reia yy revovo rami, Ipo'akapa va'e onhendua rami avi. Hevovo aendu rã xondaro kuery pyambu rami onhendu. Ha'e gui ha'e kuery opyta vy opepo voi omboguejypa ju avi 'rã.

²⁵ Ha'e gui ma ha'e kuery akã áry rupi ijao'ia oĩ va'e áry gui aendu peteĩ ayvu. Ha'e ramo ha'e kuery opytapa okuapy, opepo guive omboguejypa.

Nhanderueté rexakãa oexaague

²⁶ Ha'e gui ha'e kuery akã áry rupi ijao'ia oĩ va'e áry aexa peteĩ tenda huvixa openaaty ramigua, itaendy safira guigua rami. Ha'e va'e tenda áry ma peteĩ oguapy jekuaa oiny ava ramigua.

²⁷ Ha'e va'e aexa rã iku'a guive yvate katykye ma itaendy rami ojekuaa oiny, ha'e ijyvýry rupi ma tata rami avi hexakã. Ha'e gui rã iku'a guive yvy katykye ma tata ete rami ojekuaa. Ijyvýry ha'e javi rupi tata rami hexakãmba.

²⁸ Ha'e gui oky jave arai re karugua ojekuaa va'e rexakãa rami ae avi hexakã jekuaa ijyvýry rupi. Ha'e va'e ma SENHOR rexakãa ae aexa. Ha'e nunga aexa vy xerenapy'ã re aĩ, yvy re xerova amovaẽ reve. Ha'e vy ma aendu ijayvua.

2

Ezequiel reve ijayvuague

¹ Ijayvu va'e ma aipoe'i xevy:

– Ava ra'y, epu'ã ke he'amy, ha'e ramo xeyvuu 'rã ndereve – he'ĩ.

² Ha'e ramo xereve ijayvu jave xere Nhe'ẽ oĩ vy xemopu'ã imo'amy. Ha'e rami vy aendu xevy ijayvu rã.

³ Ha'e ramo aipoe'i xevy:

– Ava ra'y, xee romondouka 'rã Israel kuery pe. Ha'e kuery ma peteĩ regua xerovai opu'ã okuapy va'e. Nguu kuery rami avi anhetẽ rupi e'ỹ ikuai xerovai, aỹ peve.

⁴ Mba'eta ta'y kuery voi inhakã ratã okuapy, ipy'a ratã guive. Ha'e kuery pe ae xee romondouka ta. Ha'e vy ha'e kuery pe “Po rami SENHOR Nhanderueté ijayvu” re 'rã.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery xere opu'ã va'ety ikuai va'e oikuaa 'rã okuapy ha'e kuery mbyte rupi profeta oikoa, oendu pota, e'ỹ vy noendu potai teĩ.

⁶ Ha'e rã ndee ava ra'y, ekyje eme. Ekyje eme guive ha'e kuery ndere ijayvua gui, ha'e nunga juu ha'e juu rakuandy rami ndekutu teĩ, mba'eta japeuxa ramigua mbyte rupi reiko 'rã. Ekyje eme ndere ha'e kuery ijayvua gui, enhemondyĩ eme guive ha'e kuery rova gui, mba'eta xere opu'ã va'ety ae ikuai.

⁷ Ha'e rã ndee ma ha'e kuery pe remombe'u 'rã xeyvuu, oenduxe, e'ỹ vy noenduxeĩ teĩ, mba'eta xere opu'ã rei va'ety ae ikuai.

Kuaxia para onhemama va'e oexaague

⁸ – Ndee ava ra'y, endu ke ndereve xeyvuu rã. Epu'ã rei eme xerovai opu'ã rei va'ety kuery rami e'ỹ. Eipe'a ke ndejuru, ha'e vy he'u ame'ẽ ta va'e – he'ĩ.

⁹ Ha'e ramo ama'ẽ rã ha'e py peteĩ po xea katy okuave'ẽ jekuaa va'e. Ha'e va'e py oĩ peteĩ kuaxia para onhemama va'e.

¹⁰ Ha'e va'e ma xerenonde rupi oipyo inony rã hi'áry ha'e iguy rupi ipara oiny ra'e. Ha'e va'e re ipara oiny ojao'oa aguã, ipy' a vaia ha'e nda'evei va'e oiko va'erã regua.

3

¹ Ha'e gui aipoe'ive ju xevy:

– Ava ra'y, he'u rejou va'e. He'u ke kova'e kuaxia para. Ha'e gui ma tereo Israel kuery pe ndeayvu – he'i.

² Ha'e ramo xejuru aipe'a ramo xe'vy pe ome'ë kuaxia para ha'u aguã.

³ Ha'e vy aipoe'i xe'vy:

– Ava ra'y, emokõ nderyepy katy peve guarã. Emonyë ete nderye kova'e kuaxia para ndevy ame'ë va'e – he'i. Ha'e ramo xee ha'u ramo xejuru py ei rami he'ë va'e aendu.*

Profeta-rã Ezequiel omoïague

⁴ Ha'e gui aipoe'ive ju:

– Ava ra'y, tereo a'y Israel kuery ikuaia py, ndeayvu ha'e kuery pe xeayvu rupi.

⁵ Mba'eta amboae rami rei ijayvu va'e kuery pe e'y xee romondouka, ha'e rã Israel kuery pe ae.

⁶ Heta regua pe e'y guive romondouka, amboae rami ijayvu va'e nerendu kuaai aguã katy e'y. Ha'e va'e kuery regua pe xee romondouka va'e rire ma anhetë ojapyxaka 'rãgue okuapy ndeayvua re.

⁷ Ha'e rã Israel kuery ma ndojapyxakai 'rã, xeayvu re eteve voi ndojapyxakaxei va'e vy. Mba'eta Israel kuery ma inhakã ratã ha'e opy'a py oikuaa axy va'e meme.

⁸ Ha'e nunga rupi nderova ajapo 'rã hatã aguã rami ha'e kuery rova rami avi, ha'e kuery akã ratã rami ae avi 'rã rojapo ha'e kuery rovai neakã ratã aguã rami.

⁹ Diamante rami hatã va'e ajapo 'rã nderova, itaendy gui hatãve va'e. Ha'e ramo ekyje eme ha'e kuery gui, neï enhemondyi eme guive ha'e kuery ngova re oexa uka va'e gui, mba'eta xere opu'ã rei va'ety ae ikuai – he'i.

¹⁰ Ha'e gui aipoe'ive ju xe'vy:

– Ava ra'y, endu ke ndeapxya py ndevy pe xeayvu ha'e javi, emoï porãmba guive ndepy'a re.

¹¹ Ha'e gui ma tereo, neretarã kuery escravo-rã ogueraa pyre ikuaia py. Ha'e kuery oenduxe, e'y vy noenduxeï teï ndeayvu tema ha'e kuery pe. Ha'e vy "Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu", re rã – he'i xe'vy.

¹² Ha'e gui ma Nhe'ë xereupi heravy. Ha'e ramo xerakykue katy gui aendu peteï hyapu rei va'e. Ha'e va'e ma oïa gui onhendu vy aipoe'i:

– Ta'ima'endu'a porãa SENHOR rexakãa re – he'i.

¹³ Aendu avi temimoingo kuery opepo jopepo re ombota-mbota rã, iruéra ha'e kuery reve ikuai va'e revovo guive. Aendu avi hyapu ratãve va'e.

¹⁴ Ha'e rami py Nhe'ë xereupi heravy. Xenhe'ë py nda'evei etea aendu reve aa ainy. Ha'e rami teï xere SENHOR opo imbarae va'e omoï xejokoarã.

¹⁵ Ha'e ramo Tel-Abibe tetã katy aa, Quebar yakã vvyry xeretarã kuery escravo-rã ogueraa pyre ikuaia py. Ha'e vy ha'e kuery ikuaia py ju ai. Ha'e kuery mbyte py sete ára re aguapy ainy nda'evei etea aendu reve.

Tetã rarõa rami Israel kuery pe ijayvu aguã omoïague

¹⁶ Ha'e gui sete araa py ma xe'vy pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁷ – Ava ra'y, xee ma tetã rarõa rami romoï Israel kuery pe ayvu remombe'u aguã. Ha'e rami rã xejuru gui ayvu rendu va'e remombe'u 'rã ha'e kuery pe xerekovia.

¹⁸ Ha'e gui ma xapy'a rei heko vai va'e kuery pe "Pemano 'rã" ha'e teï ndee ju ha'e kuery pe neremombe'ui ramo tape vai gui ojepe'a vy oo jepe aguã, ha'e rami ri ramo heko vai va'e omano 'rã gueko vaia py, teï ndee rombopaga avi 'rã huguy ndepo re oï va'e kãuxa.

¹⁹ Ha'e rã xapy'a rei heko vai va'e kuery pe ha'e rami ndeayvu teï ha'e kuery ndojeko rerovai 'rã teko vai rupi ikuaia gui. Ha'e ramo ha'e kuery omano 'rã gueko vaia py ae, ha'e rã ndee ma reo jepe 'rã.

²⁰ Ha'e gui xapy'a rei heko porã va'ekue ma heko porãague gui ojepe'a 'rã ha'eve'y va'e ojapo vy. Ha'e gui ha'e kuery renonde py xee amoï 'rã onhepyxanga aguã, ha'e ramo omano 'rã. Ndee nandeayvui ramo ha'e kuery omano 'rã gueko vaia py, ha'e na'ima'endu'aaveï 'rã teko porã rupi oikoague re. Ha'e rami teï ndee rombopaga avi 'rã huguy ndepo re oï va'e kãuxa.

²¹ Ha'e rami teï heko porã va'e pe ojejavy e'y aguã re ndee ndeayvu ramo ndojevavy vy anhetë oikove 'rã ha'e rami ndeayvu rire. Ndee voi reo jepe 'rã – he'i.

²² Ha'e gui xere SENHOR opo omoï vy aipoe'i xe'vy:

– Epu'ã ke, tereo vyvugua katy, ha'e py ma ndereve xeayvu aguã – he'i.

²³ Ha'e ramove apu'ã vy vyvugua katy aa. Ha'e py ama'ë rã SENHOR rexakãa oï ra'e, Quebar yakã vvyry hexakãa aexaague rami. Ha'e vy xerenapy'ã re ai xerova vvy re amovaë reve.

²⁴ Ha'e ramo xere Nhe'ë oï vy xemopu'ã imo'amy. Ha'e rami vy xe'vy ijayvu vy aipoe'i:

– Tereo ndero katy, ha'e enhemboty ha'e py.

* 3:3 Apocalypse 10.9-10

²⁵ Mba'eta ava ra'y, ma'ë. Ha'e kuery ma ndea py ixã ogueru vy ndejokua 'rã imoiny, ha'e kuery mbyte katy reo ve'y aguã.

²⁶ Ha'e gui xee ajapo 'rã neapekũ ndejuru re ojapa aguã rami, ha'e kuery pe ndeayvu e'y aguã. Ha'e ramo ijayvu e'y va'e 'rã reiko remonheangu ve'y ranhe aguã, mba'eta xere opu'ã rei va'ety ae ikuai.

²⁷ Ha'e rami teĩ ndereve xeayvu jevy vy aipe'a ju 'rã ndejuru ndeayvu aguã. Ha'e ramo ha'e kuery pe "Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu", 're 'rã. Ha'e ramo oenduxe va'e toendu, ha'e rã noenduxe va'e ma tove toendu eme, mba'eta xere opu'ã rei va'ety ae ikuai.

4

Jerusalém tetã jokoarã ramigua oexaague

¹ — Ha'e gui a'y ndee ava ra'y, eru peteĩ vy jykue, enhono imoiny nerenonde'i py, ha'e vy ha'e va'e re embopara Jerusalém tetã ra'angaarã.

² Ha'e va'e rovai emoĩ ijokoarã ra'angaa jovaive rupi, ejapo oo imbaraete va'e ra'angaarã, tetã kora re emopu'ã vvy ivã va'e ma Israel kuery oikuaa aguã 'rã oĩ.

³ Eru avi peteĩ oja ferro guigua, ha'e vy ndee ha'e tetã oĩa mbyte py emopu'ã imo'amy oja ferro guigua kora rami. Ha'e vy ema'ë einy tetã katy. Ha'e rami 'rã opyta tetã ojokopy rami, ijokoarã remoĩ ramo. Ha'e va'e ma Israel kuery oikuaa aguã 'rã oĩ.

⁴ — Ha'e gui ma enheno ejupy reiporu kuaa e'ya re, ndejee remoĩ aguã Israel kuery reko vaia. Renheno rejupya ára ha'e javi re ndere oĩ 'rã heko vaia.

⁵ Mba'eta ndee romoĩ 'rã ha'e kuery reko vaia ma'et'ya kuaa ukaarã, peteĩ-teĩ ára renhenoa ma peteĩ ma'et'y ovare aguã, ha'e javi vy trezentos e noventa ára peve. Ha'e rami rã ndejee meme 'rã rereko Israel kuery ojevavyague.

⁶ Ha'e va'e ára opa ma rire reiporu kuaa regua re ju 'rã renheno rejupy, Judá kuery ojevavyague ju ndejee rereko aguã.

⁷ Ha'e rami vy quarenta ára re ju ajapo 'rã renheno aguã rami, peteĩ-teĩ ára peteĩ ma'et'y ovare aguã. Ha'e ramo Jerusalém tetã ojokoa katy rema'ë reiny 'rã ndejyva pire rei reve. Ha'e rami vy 'rã ndeayvu ete ha'e kuery rovai.

⁸ A'y rojokua uka 'rã ixã py, hovai katy neĩ kyvõ katy rema'ë e'y aguã, tetã ojokoa aguã ára opa e'ya ja.

⁹ — Eru avi trigo ha'e cevada, kumanda ha'e kumanda pe'i. Emoĩ peteĩ oja py mbojaperã, trezentos e noventa ára re ndeyke re renheno peve re'u rejupy aguã.

¹⁰ Opeja pyre anho 'rã re'u, duzentos e quarenta gramas 'rã ko'ë nhavõ. Ha'eve jave-jave 'rã re'u.

¹¹ Ha'e gui yy voi oa'ã mbyre meme 'rã rey'u, peteĩ karo'i ha'eve jave-jave 'rã rey'u.

¹² Re'u va'e ma mbojape cevada guigua rami 'rã. Rexy 'rã avakue repoxi pirukue áry, heta va'e kuery oexaa py.

¹³ Mba'eta ha'e rami ae 'rã Israel kuery ho'u okuapy tembi'u ha'eve'y va'e, pavẽ regua ikuaia rupi aipe'a ukaague py — he'i SENHOR.

¹⁴ Ha'e ramo xee aipoa'e:

— Kore SENHOR Xeruetel! Ma'ë, xekunumi guive a'y peve xee nanhemongy'ai ae va'eri, mba'eta ha'u va'e'y teri mymba omano rive va'ekue neĩ ka'aguy rupigua omondoropa pyre, xo'o nda'evei va'e xejuru py amoĩ e'y aguã — ha'e.*

¹⁵ Ha'e ramo aipoe'i xevy:

— Ha'e ramo avakue repoxi 'rãgue py ha'eve 'rã vaka repoxi áry mbojape rembojy aguã — he'i.

¹⁶ Aipoe'ive ju xevy:

— Ava ra'y, mba'eta ma'ë, Jerusalém tetã py ajapo 'rã tembi'urã ojoua ve'y aguã rami. Ha'e kuery ho'u 'rã tembi'u opeja pyre nda'evei rei etea oendu reve, ha'e yy oa'ã mbyre oy'u 'rã okuapy ndaekorãveia reve.

¹⁷ Ha'e kuery pe tembi'u ha'e yy oata ramo joexa vy rive onhemondyipa 'rã, gueko vai reia py opa jogueravy vy.

5

¹ — Ha'e gui ava ra'y, eru peteĩ kyxe haimbe porã va'e nerendyva ayaarã. Ha'e vy enhopimba neakã ha'e nerendyva ha'e javi rupi. Eru avi mba'emo opejaa nde'ague repeja aguã. Repejaa rupi emboja'o mboapy henda py.

* **4:14** Ezequiel ma avakue repoxi pirukue áry mbojape oexy aguã re SENHOR ijayvu, mba'eta tetã ojokoa jave heta va'e kuery ndojou 'rã xakãrã. Ha'e ramo Ezequiel ndojou porã, mba'eta ha'e nunga áry oexy pyre nda'evei sacerdote kuery ho'u aguã, onhemongy'a e'y aguã.

² Peteĩ henda py oĩ va'e ma reapy 'rã tetã mbyte py, ojokoa aguã ára opa ma rire. Ha'e rã amboae henda py nde'ague oĩ va'e ma reikutu 'rã kyxe py tetã yvýry. Ha'e rã amboae ju ma yvytu ombovevea rupi 'rã remoaĩmba imondovy. Ha'e va'e kuery rakykue rupi aekyi uka 'rã kyxe.

³ Ha'e gui mboapya regua amongue ete'i ma rejokua 'rã ndeao apy'i re.

⁴ Ha'e va'e regua gui ae ju remombo 'rã tata py okai aguã. Ha'e va'e gui ma tata oẽ 'rã Israel kuery ha'e javi rovai.

Mba'e re pa Jerusalém tetã SENHOR ojoko uka 'rãa re ijayvuague

⁵ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete po rami ijayvu:

— Jerusalém tetã upe py oĩ va'e ramigua ma vvy regua mbyte py amoĩ va'ekue, ha'e ijyvýry rupi ikuai va'e vvy mbyte.

⁶ Ha'e rami teĩ ha'e kuery xee aipota va'e rovai opu'ã vvy vvy regua kuery gui voi ojapo vaive tema okuapy, ha'e ovyvýry rupi ikuai va'e gui omboykepave xeyvuu ajea va'ekue. Hexaraiapa okuapy xee aipotaa gui, xeyvuu rupi nda'ikuai guive.

⁷ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Peẽ kuery ma amboae regua pendeývýry rupi ikuai va'e gui pepu'ãve xerovai, ndapejapoxei guive xee aipotaa rami, neĩ amboae kuery pendeývýry rupi ikuai va'e reko ndapeupityi.

⁸ Ha'e nunga rupi xee, xee ae ju 'rã aiko nderovai guarã — he'i SENHOR Nhanderuete. — Ha'e rami vvy penembyte py rombopaga 'rã vvy regua kuery oexaa py.

⁹ Ojegarupy pejapoa ha'e javi káuxa penembyte py ajapo 'rã peteĩgueve ajapo e'ỹ teri va'e, ha'e neĩ ndajapovei 'rã va'e.

¹⁰ Ha'e rami rã penembyte py tuu kuery ho'u 'rã okuapy gua'y kuery ae, ha'e ta'y kuery ho'u 'rã nguu kuery ae. Penembyte py rombopaga 'rã, ha'e gui penderregua hembrye va'ekue ma amoaĩmba 'rã imondovy yvytu ha'e javi rupi.

¹¹ Ha'e nunga rupi anhetẽ ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vvy aipoa'e: Xevyguá oo iký'a e'ỹ va'e pemongy'apa rei rire mba'emo vai pejapo ha'e ojegarupy pembojeroviaa py, ha'e ramo xee nama'ẽvei 'rã pendere romboaxya rupi, ndorogueraa jepei 'rã guive.

¹² Ha'e ramo pende kuery regua peteĩ henda py pemaño 'rã mba'eaxy vaikue gui, ha'e penembyte py pekanhymba 'rã karuai gui. Ha'e rã amboae henda py ma pendeývýry rupi pe'a 'rã pekuapy kyxe gui. Ha'e gui amboae henda py ju romoaĩmba 'rã yvytu ha'e javi rupi, ha'e vvy penderakykue rupi aekyi uka 'rã kyxe.

¹³ — Ha'e rami vvy 'rãe xepoxya oaxa. Ha'e kuery re xepoxya amboupa ma rire "Ha'eve ma" ha'e 'rã apytu'u vvy. Ha'e ramo oikuaapa 'rã xekyre'ỹa rupi xeyvuague, ha'e kuery áry ambou ramo.

¹⁴ Mba'eta ombovaipa pyre rami romoĩ 'rã vvy regua pendea katy'i rupigua kuery pendejoi agua, oaxa va'e kuery ha'e javi oexaa py.

¹⁵ Ha'e rami rã pepyta 'rã ombojaru rei ha'e ojojai pyrã, vvy regua kuery pendea katy'i ikuai va'e oikuaa vvy onhemondyipa agua, mba'eta rombopaga 'rã xepoxya ha'e rojou vaia rupi, opa marã romoingo axya py, po rami xee SENHOR ae xeyvuu rire.

¹⁶ Ha'e kuery rovai ma hu'y rami ambou 'rã karuai. Hu'y nhomombaarã ambou 'rã penemomba agua. Ha'e rami vvy karuai amoĩve ju 'rã peẽ kuery re, peẽ kuery gui mbojape pe'u 'rã va'ekue aipe'apa vvy.

¹⁷ Peẽ kuery re ambou 'rã karuai ha'e mymba nharõ pendera'y ha'e penderajy kuery mokanhymbaarã. Pendere oo 'rã mba'eaxy vaikue ha'e tuguy moẽarã. Kyxe revegua voi ambou 'rã pendere. Xee SENHOR ae xeyvuu.

6

Israel kuery mba'emo ra'angaa re rive ojerovia okuapya re ijayvuague

¹ Ha'e gui ma xevy pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vvy aipoe'i:

² — Ava ra'y, ema'ẽ Israel regua yvyty ikuai katy, ha'e kuery re ndeayvu agua. Ha'e vvy aipoe're:

³ Israel regua yvyty pendekuai va'e, pendu ke SENHOR Nhanderuete ayvu. Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu yvyty, vvy'ã, yakã ha'e yvyguia ikuai va'e pe:* Aỹ xee, xee ae ambou 'rã kyxe peẽ kuery re, pende'áry ta'angaa ombojeroviaaty ikuai va'e mbovaipaarã.

* 6:3 Israel regua yvyty, vvy'ã, yakã ha'e yvyguia ikuai va'e pe Nhanderuete ijayvu mba'eta ha'e va'e rupi ma ikuai mba'emo ra'angaa mbojeroviaaty.

⁴ Ha'e ramo pende altar ombovaipaa 'rã, ha'e altar heakuã porã va'e rapyaty ikuai va'e voi omopẽmbaa 'rã. Kyxe py ajuka uka va'ekue aejapa 'rã imbokuapy ta'angaa ombojerovi-aague renonde rupi ae.

⁵ Ta'angaa ikuai va'e renonde rupi aeja 'rã Israel kuery retekue, ha'e rã ikãgue ma amoaĩmba 'rã altar ombojeroviaague renonde rupi.

⁶ Ha'e gui tekoa ha'e tetã pendekuaiaague ha'e javi rupi omombaa 'rã, ta'angaa pembojerovi-aague ombovaipaa 'rã, altar pembojeroviaague ha'e javi oitya ha'e ombovaipaa aguã, ha'e ta'angaa voi omopẽmbaa ha'e omombaa aguã. Altar heakuã porã va'e peapyaty voi oipe'apaa 'rã, penerembiapokue ha'e javi ombovaipaa 'rã.

⁷ Ha'e gui penembyte rupi kyxe py ojuka pyre ho'apa 'rã, xee ae SENHOR aikoa peikuaa aguã.

⁸ — Ha'e rami avi aeja 'rã hembyrekue'i, mba'eta peẽ kuery regua amongue ete'i 'rã oo jepe kyxe gui yvy regua kuery ikuai rupi, ha'e kuery yvy rupi romoaĩ jave.

⁹ Ha'e gui amboae kuery yvy rupi escravo-rã ogueraa ague py oo jepe va'ekue ima'endu'a ju 'rã xere. Mba'eta xee ma nda'evei ete aiko opa marã pendepy'aa rupi xegui pejepe'a ramo, ha'e penderexa ta'angaa anho rive oexaxe rã xegui pejepe'a ramo. Ha'e gui ma ha'e kuery ojeguaru 'rã ojegui ae, opa marã ikuai rupi nda'evei ete va'e ojapoague re.

¹⁰ Ha'e rami vy ma ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, mba'eta ha'e kuery re mba'emo vai ambou aguã re ndaxeayvu rivei.

¹¹ Po rami SENHOR Nhanderuede aipoe'i xevy:

— Ejepopete ke, embota-mbota ndepy, ha'e vy aipo're: “Nda'evei teve, mba'eta Israel kuery opa marã ojeguarupy ojapoague re ho'apa 'rã kyxe py, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui”, re.

¹² Mba'eta mombyry rupi ikuai va'e omano 'rã mba'eaxy vaikue gui, ha'e rã ha'e'i rupigua ma kyxe py 'rã omano. Ha'e gui amongue hembyrekue ma ojokoa rã omano 'rã karuai gui. Ha'e rami vy 'rãe ha'e kuery pe xepoxyague oaxa.

¹³ Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, peẽ kuery regua ta'angaa mbyte rupi kyxe py ojuka pyre ikuai ramo, ha'e altar ikuai va'e yvýry rupi, yvy'ã ha'e yvyty apyte ikuai va'e ha'e javi rupi, ha'e yvyra hogue ana ha'e yvyra porãgueve ikuai va'e guy rupi, mba'eta ha'e rupi ae opa marãgua ta'angaa pe heakuã porã va'e peme'ëaty ikuai.

¹⁴ Ha'e nunga áry rupi xepo amoi vy ambovaipa 'rã yvy tekoa e'ya guive Ribla peve, tekoa ikuaiague ha'e javi rupi nda'ikuaiavei aguã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

7

“Opa ta ma! Opa ta ma!” he'iaague

¹ Teĩgue ju SENHOR oayvu ombou xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ava ra'y, po rami SENHOR Penderuede ijayvu Israel kuery yvy re: Opa ta ma! Irundy hendia rupi ha'e ijyvy apy rupi ikuaiavei 'rã ou opa aguã.

³ Ha'e rami vy aỹ ma ou ma pepa aguã ára. Mba'eta pendere ambou 'rã xepoxya, rombopaga 'rã pendekuaiaague re, pendere ambou 'rã ojeguarupy rupi pendekuaiaague rekovia.

⁴ Mba'eta pendere nama'ëvei 'rã rogueraa jepea rupi neĩ romboaxya rupi. Ha'e rami 'rãgue py pendere ambou 'rã pendekuaiaague rekovia, ha'e ojeguarupy rupi pendekuaiaague ojekuaapa 'rã penembyte. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

⁵ Po rami SENHOR Nhanderuede ijayvu:

— Ma'ë, mba'emo vai ou-ouve tema 'rã.

⁶ Ovaẽ ta ma opa aguã, ou ma oiny, opu'ã ma penderovai.

⁷ Yvy regua kuery, ou ma pekanhy aguã. Ovaẽ ma ára, yvyty ikuai va'e áry rupi vy'aa 'rãgue py ovaẽ ma opa marã ipy'aa aguã.

⁸ Aỹ pende'áry anhoẽ ta xepoxya, roguereko 'rã xepoxya rupi. Aikuaa pota 'rã pendekuaiaague re, ha'e pende'áry ambou 'rã ojeguarupy rupi pendekuaiaague rekovia ha'e javi.

⁹ Ha'e rami vy pendere nama'ëvei 'rã rogueraa jepea rupi, neĩ romboaxya rupi. Pendekuaiaague re ae 'rã rombopaga. Ha'e ramo ojeguarupy rupi pendekuaiaague ojekuaapa 'rã penembyte. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee SENHOR ae ajapoague.

¹⁰ — Ma'ë, ára ovaẽ ma ouvvy. Ojekuaa ma rombopagapa aguã, mba'eta yvyra rovi'i ipotyapa ma, onhemboyvate reia voi hokypa ma.

¹¹ Jujukaa kuery opu'ã ma yvyra rovi'i nhombojexavaiarã. Ha'e ramo mba'eve noĩvei ma ha'e kuery peguare, imba'e rei-reikue, ha'e kuery re ima'endu'aague, neĩ oguerovy'aa ague ma voi.

¹² Mba'eta hi'ára ou ma oiny, ovaẽ ae ma. Ha'e nunga rupi mba'emo joguaa tovy'a eme, ha'e rã mba'emo vendea ma ta'iporiau eme. Mba'eta ha'e kuery ha'e javi re ou poxya hendy va'e.

¹³ Mba'eta yvy vendeare ma ndojevvyvei ma 'rã ovende va'ekue oiporu ju aguã, oikove'i teĩ ae ma. Mba'eta ndoiko e'ỹi 'rã heta va'e kuery regua ayvu omombe'u pyre. Ha'e ramo avave rei ndoiko pukuvei 'rã gueko vaia py onhemombaraetea rupi.

¹⁴ — Omonhe'ẽa ma mimby guaxu, oguereko katupaa ma teĩ joe opu'ã aguã katy ndooai 'rã, mba'eta ha'e kuery ha'e javi re ou xepoxya hendy va'e.

¹⁵ Oka rupi ma kyxe revegua ikuai, ha'e 'rã opy ma mba'eaxy vaikue ha'e karuai oĩ. Mba'ety rupi oiko va'ekue ojukaa 'rã kyxe py, ha'e 'rã tetã pygua kuery ma karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui 'rã opa.

¹⁶ Xapy'a rei ha'e kuery regua amongue ojava vy oo jepe 'rã. Ha'e rami vy vyvity áry rupi 'rã ikuai, yvyugua rupigua apykaxu rami peteĩ-teĩ ipoã rei 'rã ojevavyague gui.

¹⁷ Pavẽ po ma ikangypa 'rã, ha'e pavẽ renapy'ã ma yy rami meme 'rã ikangy.

¹⁸ Ajukue voxá guigua py onhemonde 'rã okuapy tekora ve'ỹ anho oendu vy. Ha'e javi rova re ojekuaa 'rã oxã, oakã voi onhopĩmba 'rã.

¹⁹ Ha'e rupi prata ogueroko va'ekue ma omombopa 'rã tape rupi, ouro eteve voi ha'e kuery pe 'rã iky'apa va'e rami 'rã. Mba'eta SENHOR poxya ára py ma prata neĩ ouro ma voi ndogueraa jepei 'rã. Ha'e nunga py nda'evevei 'rã ha'e kuery okaru neĩ guye omonyẽ aguã, mba'eta ha'e nunga ma teko vai py ho'a aguã imonhepyxangaarã rive.

²⁰ Ha'e kuery ita porãgueve oguerovy'a rei va'e py ma ta'angaa ojeguaru pyrã ojapo va'ekue, mba'emo vai ra'angaa ombojerovia pyrã guive.

²¹ Ha'e rami teĩ xee ma ha'e nunga ajapo iky'apa va'e rami ha'e kuery pe opyta aguã rami, ha'e gui amboae regua kuery po py amboaxapa ogueraa rive va'erã. Yvy regua heko vai rei va'e kuery pe ete amboaxa ogueraa va'erã. Ha'e ramo ojavyky rei 'rã.

²² Ha'e kuery gui xerova arova 'rã omongy'apaa rive 'rã xembojeroviaaty. Ha'e py imongy'araã kuery oike vy oipe'apa 'rã mba'emo.

²³ — Tojapoa corrente jojokuaarã, mba'eta kova'e yvy tynyẽ ma jouguy omoẽa va'ekue. Tetã rupi voi opa mba'e vai anho oĩ.

²⁴ Ha'e ramo yvy regua mbyte gui ambou 'rã heko vaive va'e hoogue pe'araã. Ha'e rami vy amomba 'rã ojerovia rei va'e kuery onhemboyvatea. Ha'e ramo ha'e kuery pegua henda iky'a e'ỹ va'ekue omongy'apaa 'rã.

²⁵ Ovaẽ ma imbovaiparaã. Ha'e ramo ha'e kuery oeka 'rã ikuai porã aguã teĩ noĩvei ae ma.

²⁶ Ou 'rã imbojexavaiaraã ha'e ayvuxe áry jevy-jevvygua. Ha'e ramo oporandu 'rã okuapy profeta kuery mba'emo oexaa re, teĩ sacerdote kuery ndoguerekovei lei, ha'e nhomongeta va'ety kuery nanhomongeta kuaavei 'rã.

²⁷ Huvixave ojae'o 'rã oiny, yvatekueve re voi oĩ 'rã tekora ve'ỹ. Yvy re ikuai va'e po ma oryryipa 'rã ngyje gui. Mba'eta ambopaga 'rã ha'e kuery ikuaiague rami ae, ha'e aikuaa pota 'rã ha'e kuery re joe oikuaa potaa rami ae avi. Ha'e ramo oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

8

Jerusalém py ojegarupy ikuai va'e oexaague

¹ Ha'e gui mboapy meme ma'et'ya va'e mboapy meme jaxya py, teĩ nhiruĩ araa py xero py aguapy ainy. Xerenonde py Judá pygua nhomongeta va'ety kuery oguapy avi okuapy. Ha'e gui aña py SENHOR Nhanderuete omboguejy opo xe'áry.

² Ha'e ramo ama'ẽ rã oĩ peteĩ ava ramigua tata guigua. Iku'a guive yvy katykue ma tataendy anho oĩ. Ha'e 'rã iku'a guive yvate katykue ma overa va'e rami hexakã.

³ Opo ramigua ogueroko va'e ma omokuave'ẽ vy ojopy xeakã re xe'a oĩ va'e. Ha'e rami vy yvate katy Nhe'ẽ xereupi heravy yvy áry rupi. Ha'e vy Nhanderuete guigua aexa rã xereraa Jerusalém tetã re, templo roka py okẽ kuaray apu'a'ia katy oĩ va'e peve. Ha'e py ma oĩ ra'e ta'angaa Nhanderuete nda'evei etea oendu aguã rami ojapo va'e.

⁴ Ha'e py ojekuaa avi Israel kuery ruete rexakã, tekoa e'ỹa py hexakãa aexaague rami ae ju.

⁵ Ha'e gui ha'e va'e aipoe'i:

— Ava ra'y, ema'ẽ ke aỹ kuaray apu'a'ia katy — he'i. Ha'e ramo ha'e katy ama'ẽ rã altar rokẽ katy oĩ ae tema ta'angaa Nhanderuete nda'evei etea oendu aguã rami ojapo va'e, jaikea'i py.

⁶ Aipoe'ive ju xevy:

— Ava ra'y, rexa pa ha'e kuery ojapo okuapy va'e? Ha'e va'e ma ojegarupy tuvixa va'e Israel kuery apy ojapo va'e, xevygua oo iky'a e'ỹ va'e gui ajep'e'a aguã rami. Ha'e rami avi rexa ju 'rã ojegarupy nda'eveive va'e — he'i.

⁷ Ha'e gui okẽ jaikea'i katy ju xereraa. Ha'e py oo mbotya oĩ va'e re oĩ peteĩ kua. Ha'e vy aipoe'i xevy:

— Ava ra'y, ejo'o pova'e imbotya re.

⁸ Ha'e ramo imbotya re ajo'o ma vy ama'ẽ rã oĩ peteĩ okẽ.

⁹ Aipoe'i xevy:

– Eike na, ha'e vy rexa 'rã ojeguarupy tuvixa va'e ha'e py ojapo okuapy va'e – he'i.

¹⁰ Ha'e gui aike vy aexa. Ha'e rã ha'e py imbotya jova-jovaive rupi iparapa ra'e opa marãgua vvy rupi otytyry va'e ha'e mymba ojeguarupy, ha'e gui ta'angaa Israel kuery ombojerovia va'ety ha'e javi.

¹¹ Ha'e va'e ta'angaarã ombopara pyre renonde rupi opu'ã okuapy setenta avakue Israel kuery mongetaa kuery regua. Ha'e kuery mbyte py hi'ã avi Safã ra'y Jazantias. Ha'e kuery peteĩ-teĩ opo py oguereko heakuã porã va'e hy'a'i py okai va'e. Heakuã porã va'e rataxĩ ma ojuepi ovy arai rami.

¹² Ha'e gui aipoe'i xevy:

– Ava ra'y, rexa pa Israel kuery mongetaa kuery pytũ guy rupi ojapo okuapy va'e? Ha'e kuery peteĩ-teĩ ikuai 'rã oo'i ta'angaa kuery oĩaty rupi. Mba'eta ha'e kuery aipoe'i: “ SENHOR ma nanhanderechai 'rã, nopenavei ma kova'e vvy re”, he'i okuapy teĩ.

¹³ Ha'e gui aipoe'ive ju xevy:

– Rexave tema 'rã ojeguarupy nda'eveive va'e ha'e kuery ojapo okuapy va'e – he'i.

¹⁴ Ha'e gui xereraa ju SENHOR pegua oo rokẽ kuaray apu'a'ia katy oĩ va'e peve. Ha'e py aexa tuuete ramigua Tamuz omanoague re kunhague uguapy reve ojae'o okuapy va'e.*

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i:

– Ava ra'y, rexa pa? Ha'e rami avi ojeguarupy rexave ju 'rã kova'e gui nda'eveive va'e – he'i.

¹⁶ Ha'e gui ma SENHOR pegua oo katy ju xereraa. Ha'e py ikuai SENHOR pegua opy oikẽa'ĩ okẽ ha'e altar oĩ va'e mbyte aexa rã vinte e cinco avakue ikuai. Ha'e kuery ma ikupepa okuapy SENHOR pegua templo katy, ha'e gui kuaray oua katy hova okuapy. Kuaray omboetea rupi ikuai, kuaray oua katy oma'ẽ okuapy reve.

¹⁷ Ha'e ramo aipoe'i xevy pe:

– Ava ra'y, rexa pa? Ha'e gui Judã kuery ma apy namigua ojeguarupy ojapo va'e pe “Mba'e'ỹ” he'i okuapy, ha'e gui ovy rupi joguero'a 'rã okuapy xembopoxya rupi. Ma'ẽ, oxĩ re omovaẽ okuapy vvyra rakã'i.

¹⁸ Ha'e ramo xepoxya rupi ae 'rã areko. Ha'e kuery re nama'ẽvei 'rã araa jepea rupi neĩ amboaxya rupi. Ha'e gui xeapyxa py ha'e kuery ojapukai atã teĩ xee naendu potai 'rã.

9

Jerusalém pygua kuery mbopagaarã re ijayvuague

¹ Ha'e ramo aendu rã ojapukai atã reve aipoe'i:

– Peju ke, peẽ tetã pygua jukaarã kuery, peteĩ-teĩ pendepo py tembiporu nhomombaarã reve – he'i.

² Ha'e ramo ama'ẽ rã kuaray apu'a'ia katy okẽ tuvixa va'e oĩ va'e gui ou okuapy mboapy meme avakue. Ha'e kuery ma peteĩ-teĩ opo py ogueru tembiporu nhomombaarã. Ha'e kuery mbyte ma ou peteĩ ava ijao xĩ rei va'e, oku'a re oguereko voko mba'emo mboparaaty rryru. Ha'e gui ha'e kuery oike oje'oivry vy altar overa va'e guigua vvy'iry ovaẽ nhogueno'amy.

³ Ha'e gui ma Israel kuery ruete rexakãa opu'ã ovy anjo ipepo va'e ikuai va'e mbyte gui. Ha'e vy oẽ ovy okẽ jaike'a'i peve ranhe. Ha'e gui ava ijao xĩ rei va'e pe SENHOR ijayvu, mba'emo mboparaaty rryru oku'a re oguereko va'e pe ae.

⁴ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Eaxa ke eovy Jerusalém tetã mbyte rupi, ha'e gui emoĩ “x” avakue ha'e kuery mbyte rupi ojeguarupy ojapo okuapya káuxa ojae'o ha'e ipoaẽ rei va'e rova re – he'i.*

⁵ Ha'e gui xee aendua py amboae kuery pe ju aipoe'i avi:

– Peẽ voi peaxa ke peovy tetã rupi ha'e va'e rakykue rupi. Ha'e rami vy pejojuka 'rã peovy. Ha'e kuery re pema'ẽ eme peraa jepea rupi neĩ pemboaxya rupi.

⁶ Pejuka 'rã tujakue'i, kunumigue ha'e kunhataĩgue'i, kyrĩgue'i ha'e kunhague, pemomba peve. Ha'e rã avakue “x” py omarka pyre re ma napevaẽi 'rã. Pemboopy 'rã xeivygua oo iky'a e'ỹ va'e gui ranhe – he'i.

⁷ Ha'e ramo ha'e kuery jypy ojuka oo renonde rupi nhomongeta va'ety kuery ikuai va'ekue. Ha'e gui jojuka kuery pe Nhanderuete aipoe'ive ju:

– Pemongy'apa ke oo. Ha'e vy pemonyẽ oka omanoague anho. Ha'e gui ma peẽ ju – he'i. Ha'e ramo oẽmba vy jojokave jogueravy tetã rupi.

* **8:14** Tamuz ma amboae regua kuery ruete ramigua. Ha'e kuery oikuaa rã ma'etỹ nhavõ omano 'rã yro'y ypy'i jave, ha'e gui ára pyau py onhemboete kuerei 'rã. Imbojeroviaa kunhague ma ojae'o 'rã okuapy omano rã, ha'e opa marã 'rã itavy rei okuapy onhemboete ju aguã. * **9:4** Apocalipse 7.3

⁸ Ha'e gui ha'e kuery jojukaa rupi oje'oi jave xee ae'i apyta ha'e py. Ha'e rami vy xerenapy'ã re ai, xerova vvy re amovaẽ reve. Ha'e vy ajapukai reve aipoa'e:

– Ai SENHOR Xerue! Remomba ta pa Israel regua kuery rembyrekue ha'e javi, Jerusalém áry ndepoxya renhoëa py?

⁹ Ha'e ramo xembovai:

– Israel ha'e Judá kuery reko vaia ma tuvixa ete. Ijyvy tynyẽ ma tuguy, ha'e tetã rupi voi ha'eve'ÿa rami joguerekoa anho ikuai. Ha'e rami teĩ ha'e kuery aipoe'i: “SENHOR ma kova'e vvy re nopenavei ma, nanhanderexai ae 'rã”, he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e nunga rupi ae ha'e kuery re nama'ëvei 'rã araa jepea rupi neĩ amboaxya rupi. Ha'e rami 'rãgue py ha'e kuery akã re ae ambojeapa 'rã hembiapokue – he'i.

¹¹ Ha'e gui ava ijao xiĩ rei va'e ou, oku'a re mba'emo mboparaaty ryru oguereko va'e. Ha'e rami vy omombe'u vy aipoe'i:

– Ajapopa ma rejapo uka va'ekue – he'i.

10

Tapyĩ hexakã va'e oexaague

¹ Ha'e gui ama'ẽ rã anjo ipepo va'e kuery akã áry rupi ojekuaa peteĩ tenda huvixave openaaty ramigua ita safira gui ojapo pyre.

² Ha'e ramo SENHOR ijayvu ava ijao xiĩ va'e pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo iruéra ikuai va'e mbyte rupi, anjo ipepo va'e ikuai va'e mbyte peve. Ha'e vy emonyẽ ndepo tapyĩ hexakã va'e anjo ikuaia gui. Tetã áry rupi remombopa 'rã – he'i. Ha'e ramo ha'e va'e oike ovy aexaa gui.

³ Ava oike jave ma anjo ipepo va'e templo yke oiporu kuaa regua re ikuai. Ha'e gui peteĩ arai omonyẽ opy ja'o mbyte pygua.

⁴ Ha'e ramove anjo ikuai va'e áry gui SENHOR rexakãa opu'ã ovy oo jaikea'i oĩ va'e katy. Ha'e ramo oo ha'e javi rupi tynyẽ jekuaa arai. Oka rupi voi hexakãmba oiny SENHOR po'akaa gui.

⁵ Anjo kuery pepo ma hevovo rei nhendu oka apy peve, Nhanderuete Ipo'akapa va'e ijayvu vy onhendua rami.

⁶ Ha'e gui ma ava ijao xiĩ rei va'e pe SENHOR ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

– Eru tata iruéra ikuai va'e mbyte gui, anjo kuery ikuaia gui ae – he'i. Ha'e ramo ha'e oike vy iruéra ikuai va'e mbyte hi'ái.

⁷ Ha'e ramo peteĩ anjo okuave'ẽ anjo kuery mbyte tata oĩ va'e katy. Ha'e va'e oguenoẽ vy ma ava ijao xiĩ va'e po py omoi. Ha'e va'e ju ojopy vy oẽ ovy.

⁸ Anjo ikuai va'e ma avakue po ramigua oguereko opepo guýry.

Irundy iruéra oexaague

⁹ Ha'e gui ama'ẽ rã anjo ikuai va'e vvyry ikuai irundy ruéra.* Peteĩ-teĩ anjo ikuai va'e vvyry ma iruéra ikuai. Iruéra ikuai va'e jaexa rã itaendy berilo rami hexakãmba.

¹⁰ Irundyve jaexa rã joo rami meme ojekuaa. Jaexa rã peteĩ-teĩ ruéra amboae ruéra mbyte rupi joaxa oiny.

¹¹ Iruéra oguata vy ha'eve rei irundyve katy rei oo aguã. Amboae katy ova-ova e'ÿ re oguata ovy. Tenondegua ooa rupi tema amboae kuery voi oje'oi 'rã, amboae katy ndovai guive oguata oje'ovya rupi.

¹² Anjo ikuai va'e rete ha'e javi rupi hexa oĩmba rei, ikupe, ipo ha'e ipepo ikuai va'e re guive, ha'e iruéra irundyve ikuai va'e re voi.

¹³ Iruéra ikuai va'e pe ma xee aendu rã “Opyryryĩ va'e” ea.

¹⁴ Temimoingo kuery peteĩ-teĩ ma hova irundy va'e. Jypygua hova ma anjo rova ae, mokoĩa ma ava rova, mboapya ma guary rova, ha'e rã hova irundya ma taguato rova.

¹⁵ Ha'e gui anjo ikuai va'e ojeupive'i. Ha'e va'e kuery ma temimoingo kuery Quebar yakã vvyry jypy aexa va'ekue ae.*

¹⁶ Ha'e gui anjo kuery oguata rã iruéra ikuai va'e voi oje'oi avi 'rã ha'e kuery reve. Anjo kuery ma vvy áry ojeupi aguã opepo oupi okuapy teĩ ha'e kuerya gui iruéra ikuai va'e ndoi.

¹⁷ Anjo kuery opyta ramo iruéra opyta avi. Ojeupi jogueravy ramo iruéra ojeupi avi 'rã, mba'eta iruéra ikuai va'e re oĩ temimoingo kuery nhe'ẽ.

Templo gui Nhanderuete rexakãa ojepe'aague

¹⁸ Ha'e gui SENHOR rexakãa ma oo jaikea'i áry oĩa gui ova ovy vy anjo kuery áry rupi ju opyta.

¹⁹ Ha'e gui xee aexa rã anjo kuery opepo oupipa okuapy reve ojeupi vvy gui. Ha'e kuery oje'oi rã iruéra ikuai va'e voi oje'oi avi hexeve. Opytapa okuapy SENHOR pegua oo rokẽ

* 10:9 Ezequiel 1.5-25 * 10:15 Capítulo 1 py “Temimoingo kuery aexa” he'ia ma anjo ipepo va'e kuery re ijayvu vy, Nhanderuete po'akaa kuaa ukaa.

kuaray oua katy oĩ va'e áry. Ha'e kuery áry rupi ma Israel kuery ruete rexakãa ojekuaa oiny.

²⁰ Ha'e va'e kuery ae temimoingo Israel kuery ruete oĩa guy rupi aexa va'ekue, Quebar yakã vvyry. Ha'e ramo mae aikuaa anjo ipepo va'e ikuaiã.

²¹ Ha'e kuery peteĩ-teĩ ma irundy hova ha'e irundy ipepo va'e. Ha'e rã opepo guýry ma avakue rami ipo va'e.

²² Ha'e kuery rova ma Quebar yakã vvyry aexa va'ekue rova rami. Joo rami ae ojekuaa, temimoingo kuery ae vy. Ha'e peteĩ-teĩ ma guenonde katy anho 'rã oguata oje'oivry.

11

Nhanderuete yvatekueve ombopaga aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui ma Nhe'ẽ xereupi vy xereraa SENHOR pegua oo rokẽ kuaray oua katy oĩ va'e py. Okẽ jaikea'i py ikuai vinte e cinco avakue. Ha'e kuery mbyte aexa heta va'e kuery regua yvatekueve Azur ra'y Jaazaniaas ha'e Benaia ra'y Pelatias.

² Ha'e vy SENHOR aipoe'i xevy:

— Ava ra'y, kova'e avakue ma mba'emo vairã re rive jogueroayvu, ha'eve'ỹa rupi nhomongeta okuapy kova'e tetã py.

³ Mba'eta ha'e kuery aipoe'i okuapy: “Novaẽi teri ri ty'y oorã jajapo aguã? Mba'eta kova'e tetã ma oja rami oĩ, ha'e rã nhande kuery ma xo'o rami”, he'i okuapy.*

⁴ Ha'e nunga rupi ndeayvu 'rã ha'e kuery rovai. Ndee ava ra'y ae 'rã ndeayvu — he'i.

⁵ Ha'e gui xe'áry peve SENHOR Nhe'ẽ oguejy vy aipoe'i xevy:

— Emombe'u ke: Po rami SENHOR ijayvu: Israel kuery, nami ae pendeayvu pekuapy, mba'eta mba'emo re penhembopy'aa ma xee aikuaapa ae ma.

⁶ Kova'e tetã rupi heta ma pejuka, ha'e tetã regua tape ikuai va'e rupi pemonyẽ ma tetekue.

⁷ Ha'e nunga rupi Nhanderuete aipoe'i: Pejuka ha'e tetã mbyte rupi pemombo va'ekue ae rima xo'o rami, ha'e rã tetã ma oja rami oĩ. Ha'e rã peẽ kuery ma roipe'apa 'rã ha'e gui.

⁸ Kyxe gui pekyje pekuapy va'eri kyxe ae 'rã ambou peẽ kuery re — he'i SENHOR Nhanderuete.

⁹ — Tetã mbyte gui xee roipe'a vy romboaxapa 'rã amboae regua kuery po py. Ha'e rami py 'rã rombopaga.

¹⁰ Ha'e ramo pendereitya 'rã kyxe py. Israel vvy jave rupi 'rã rombopaga. Ha'e ramo peikuaa aguã xee ae SENHOR aikoa.

¹¹ Ha'e gui kova'e tetã ma oja rami e'ỹ 'rã oĩ peẽ kuery pe, ha'e tetã mbyte py xo'o rami e'ỹ 'rã pendekuai. Mba'eta rombopaga 'rã Israel vvy jave rupi.

¹² Ha'e ramo 'rã peikuaa xee ae SENHOR aikoa. Mba'eta xeayvuague rupi e'ỹ pendekuai, xee aipotaa ndapejapoi guive. Ha'e rami 'rãgue py amboae regua kuery pendeyvvyry rupi ikuai va'e oipotaa rupi rive pendekuai — he'i.

¹³ Ha'e gui xeayvu teri reve Benaia ra'y Pelatias omano xapy'a. Ha'e ramo xerenapy'ã re aĩ, xerova vvy re amovaẽ reve. Ha'e vy ajapukai atã reve aipoa'e:

— Aĩ SENHOR Xeruetel! Israel kuery ha'e javi ri ty'y remomba ta? — ha'e.

Israel kuery ogueru ju aguã re ijayvuague

¹⁴ Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹⁵ — Ava ra'y, nderyvy kuery, neretarã kuery ae'i, ha'e Israel kuery ha'e javi pe Jerusalém pygua kuery aipoe'i okuapy: “Peẽ kuery ma SENHOR gui pejepe'apa mombyrya py. Ha'e rã orevy pe ma kova'e vvy ome'ẽ orekuai aguã”, he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e nunga rupi aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ha'e kuery ma mombyry aipe'a amboae regua ikuaiã rupi, ha'e amboae vvy rupi amoaĩ teĩ ha'e kuery pe xee ae aiko 'rã oo iky'a e'ỹ va'erã, vvy mboae rupi oague py xapy'a i ikuaiã ja.

¹⁷ Aipo'reve ju: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Xee amono'õmba ju 'rã amboae regua kuery ikuaiã mbyte gui, arupa ju 'rã vvy araa ukaague gui. Ha'e rami vy ha'e kuery pe ae ju 'rã ame'ẽ Israel vvy.

¹⁸ Ha'e py ojevypa ju ma vy ha'e gui oipe'apa 'rã ta'angaa ojou vaipy ha'e ojegarupy oguereko va'ekue ha'e javi.

¹⁹ Ha'e ramo ha'e kuery pe ame'ẽ 'rã peteĩ'i rami ipy'a aguã, ha'e kuery re amoĩ 'rã nhe'ẽ pyau. Ha'e kuery gui amboi 'rã ikuraxõ ita guigua, ha'e hekovia ame'ẽ 'rã kuraxõ ho'o guigua,

²⁰ xeayvua rupi ju ha'e kuery ikuai aguã, ha'e xee aipotaa omoĩ porã vy ojapo ete aguã. Ha'e kuery ikuai 'rã xevygua, ha'e rã xee ma aiko 'rã Tuuete.

* **11:3** Ha'e rami ijayvu okuapy ojee anho ojeroviaa rupi, Nhanderuete omomba ta maa ndogueroviaa vy. Tetã pe “Oja” he'i mba'eta oexa'ã teĩ tetã kora mba'emo vai ojoko aguã re.

21 Ha'e rã amboae kuery opy'a py ta'angaa ojou vaipy ha'e ojegarupy rive oguerovy'a va'e ma ajapo 'rã inhakã re ae ikuaiague ojeapa aguã rami — he'i SENHOR Nhanderuete.

22 Ha'e gui ma anjo ikuai va'ekue opepo oupi reve ojeupi, iruéra ikuai va'e voi ojeupi avi ovy ha'e kuery reve. Ha'e rã ha'e kuery áry oime Israel kuery ruete rexakãa yvateve rupi.

23 Ha'e gui tetã mbyte gui SENHOR rexakãa ojeupi ovy vy opyta oiny tetã gui mombry'i yvyty kuaray oua katy oĩ va'e áry.

24 Ha'e gui ma ra'u rupi Nhanderuete guigua Nhe'ẽ xereupi ju vy xereraa henoiny Caldéia vvy re escravo-rã ogueraapa pyre ikuaiia katy. Ha'e gui ma xee ndaexavei mba'emo oexa uka pyre.

25 Ha'e gui escravo-rã ogueraa pyre ikuai va'e pe amombe'upa SENHOR xevy oexa uka va'ekue ha'e javi.

12

Escravo-rã ogueraa pyre kuery ikuaiia re ijavyuague

1 Ha'e gui ma xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

2 — Ava ra'y, ndee ma xere opu'ã va'e kuery mbyte rupi reiko. Ha'e kuery ma guexa oguereko oma'ẽ aguã va'eri ndoexai va'e, oapyxa oguereko oendu aguã va'eri noendui va'e, mba'eta xere opu'ãa rupi ae ikuai.

3 Ha'e rã ndee ava ra'y, ereko katu ke namba'e rei-rei amboae katy reguata aguã merami. Ha'e gui ára pyve eẽ ha'e kuery oexaa py, amboae vvy katy reo aguã merami. Tereo nderekoa gui amboae katy ha'e kuery oexaa py ju. Xapy'a rei ma ha'e kuery oikuaa 'rã okuapy, xere opu'ãa rupi ae ikuai va'eri.*

4 Ara py ae eraa tape py ha'e kuery oexaa py pendevoiyirã reguata aguã. Ha'e gui ka'aru'i jave tereo ha'e kuery oexaa py, amboae vvy katy amongue oguata va'e rami.

5 Ha'e kuery oexaa py embokua ndero mbotya, ha'e eẽ eovy ha'ekue rupi.

6 Pavẽ oexaa py 'rã rejaxei. Pytũ rai'i reve 'rã reraa. Ejeova mo'ãmba eovy vvy reoa rexa e'ỹ aguã. Mba'eta ndee romoĩ Israel kuery nderexa vy oikuaa aguã — he'i.

7 Ha'e rami rã xevy ojapo ukaague rami ae xee ajapo. Ha'e rami vy ara py araa oka py amboae vvy katy araa va'erã merami. Ha'e gui ka'aru'i jave xepo py ae ambokua xero mbotya. Pytũ ma jave xee aẽ vy pavẽ oexaa py xekupe re amoimba xevoyi araa va'erã.

8 Ha'e gui ko'ẽgue ju xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

9 — Ava ra'y, Israel kuery xere opu'ã okuapy va'e noporandui teve ndevy: “Mba'e tu ndee rejapo reiny?” nde'i okuapy?

10 Aipo're ha'e kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Kova'e ma Jerusalém pygua huvixa ha'e Israel kuery ha'e javi oikuaa aguã.

11 Aipo're: Xee aikoa ma peẽ kuery peikuaa aguã. Xee ajapoague rami ae peẽ kuery re ojapoa 'rã. Ha'e ramo escravo-rã pendereraa 'rã amboae vvy katy pendekuai aguã.

12 Peẽ kuery ruvixa peẽ kuery mbyte oiko va'ekue voi ogueraa 'rã ovyoi okupe re ae. Pytũ jave 'rã oẽ. Ha'e va'e oo jepe aguã ma ombokuaa 'rã tetã kora. Ojeova mo'ãmba 'rã ovy vvy ooa oexa e'ỹ aguã.

13 Ha'e rami teĩ hi'áry rupi aipyo 'rã xekya, ha'e ramo ho'a 'rã xenhuã py. Araa uka 'rã Babilônia vvy katy, caldeu kuery vvy re ae. Ha'e rami teĩ ha'e va'e vvy ndoexavei 'rã, omano peve ha'e py ae oiko teĩ.†

14 Ha'e rã hexevegua kuery oipytyvõa rupi ikuai va'ekue ma amoaimba 'rã yvyty ikuai va'e oipejua katy, ixupegua xondaro kuery guive. Ha'e kuery rakykue rupi aekyi uka 'rã kyxe.

15 Ha'e ramo oikuaa pavẽ 'rã xee ae SENHOR aikoa, amboae regua ikuaiia rupi araa uka vy amboae vvy rupi amoaimba ramo.

16 Ha'e rami avi amongue ete'i 'rã aeja kyxe gui oo jepe va'ekue, karuai ha'e mba'eaxy vaikue gui guive, amboae regua ikuaiia rupi ha'e kuery omombe'u aguã ojegarupy ojapoague ha'e javi. Ha'e ramo oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa — he'i.

17 Ha'e ramo xea py SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

18 — Ava ra'y, rekyje reve 'rã re'u reiny mbojape, ha'e reryryipa ha'e nandekorãveia py rey'u 'rã yy.

19 Ha'e rami vy aipo're 'rã vvy re ikuai va'e kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu Israel vvy re Jerusalém pygua kuery ha'e javi pe: Pe'u 'rã mbojape napendekorãveia py, ha'e pey'u 'rã yy penhemondyipa reve, mba'eta pendeyvy gui oipe'apaa 'rã mba'emo ikuai va'ekue ha'e javi, ha'e pygua kuery ojapo vaiague ha'e javi re.

* 12:3 Ezequiel ma oguata ete aguã re'ỹ ijavyu, ha'e kuery pe Nhanderuete guigua oikuaa uka aguã rive. † 12:13 Huvixa Zedequias ndoexai raka'e Babilônia vvy, mba'eta ha'e py ovaẽ e'ỹ mbove hexa omombua (2 Reis 25.7).

²⁰ Ha'e rami vy tetã ikuai va'ekue ho'apa 'rã ivaipa reve, yvy voi ombovaipa pyre 'rã opyta. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa – he'i.

²¹ Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'ive:

²² – Ava ra'y, mba'e nunga ayvu tu nami peẽ kuery pemombe'u va'ety Israel yvy re? Mba'eta aipopeje: “Are teri ha'e va'e ára ovaẽ agua, ayvu SENHOR ombou va'ekue ndojeupityi 'rãe guive”, peje.

²³ Ha'e nunga rupi aipo're ha'e kuery pe: “Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Xee ajapo 'rã ha'e va'e ayvu rupi pendeayvu ve'ỹ aguã rami, Israel kuerya rupi nomombe'uavei 'rã. Mba'eta ára ovaẽ ma ouvy xee SENHOR ayvu ha'e javi ojeupitypa aguã”, 're ha'e kuery pe.

²⁴ Mba'eta Israel kuery mbyte rupi ndoikovei ma 'rã anhetẽgua e'ỹ oexa ra'u va'e, neĩ nhombotavya rupi imba'ekuaa va'e.

²⁵ Mba'eta xee SENHOR ae xeyvu 'rã, ha'e ramo ayvu xee amombe'u va'e ma are'i e'ỹ 'rã oiko. Mba'eta xere pepu'ã rei va'e kuery, pekuave teri reve xeyvu 'rã, ha'e ayvu amombe'u va'ekue oiko 'rã – he'i SENHOR Nhanderuete.

²⁶ Ha'e gui xevy pe teĩgu ju SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

²⁷ – Ava ra'y, ma'ẽ, Israel kuery aipoe'i okuapy: “Ezequiel pe oexa ukua va'ekue ma mbovy rei e'ỹ ára reguarã, ayvu omombe'u va'e ma raka'eve rã teri oiko va'erã”, he'i okuapy.

²⁸ Ha'e nunga rupi aipo're ha'e kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Xeyvu peteĩve ma voi ndarei 'rã, ha'e ayvu amombe'u va'e oiko 'rãe – he'i SENHOR Nhanderuete.

13

Profeta kuery ramigua rive rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui ma xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, ndeayvu Israel pygua profeta kuery rovai, mba'eta ha'e kuery ma oakã gui rive ayvu omombe'u vy “Pendú SENHOR ayvu”, he'i 'rã okuapy.

³ Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Nda'evei ete 'rã profeta kuery hi'arandu e'ỹ va'e pe, mba'eta ha'e kuery ma onhe'ẽ ae gui 'rã ijayvu mba'eve oexa e'ỹ re.

⁴ Israel kuery, penderegua profeta kuery ma aguara'i tetã ivaipaague rupi ikuai va'e rami rive.

⁵ Mba'eta ha'e kuery ma nomoatyrõi Israel kuery retã kora pa'ũ, neĩ kora ndojapo retavei guive peẽ kuery retã rupi, SENHOR poxya ára py peẽ kuery re opu'ã okuapy va'e rovai peĩ atã aguã.

⁶ Ha'e kuery ma anhetẽ rupi e'ỹ oexa ra'u, ha'e nhombotavya rupi imba'ekuaa 'rã okuapy. Mba'eta “ SENHOR ae ijayvu”, he'i 'rã okuapy xee namboui va'eri. Ha'e kuery oarõ okuapy teĩ oayvuague oiko aguã.

⁷ Ha'e kuery anhetẽ rupi e'ỹ oexa ra'u, nhombotavya rupi rive imba'ekuaa guive. Mba'eta “ SENHOR ae ijayvu”, he'i 'rã okuapy xee ndaxeayvui va'eri.

⁸ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Anhetẽ rupi e'ỹ mba'emo pexa ra'u, ha'e penhombotavya rupi penemba'ekuaa ramo xee aiko peẽ kuery rovai, he'i SENHOR Nhanderuete.

⁹ Ha'e gui xepo amokuave'ẽ 'rã profeta kuery anhetẽ rupi e'ỹ oexa ra'u ha'e nhombotavya rupi imba'ekuaa va'e rovai. Ha'e rami rive ha'e kuery nomongetavei 'rã xevyguia kuery, hery noĩvei 'rã kuaxia Israel kuery rery oĩa re, neĩ ndoikevei 'rã guive Israel yvy re. Ha'e rami rã peikuaa 'rã xee ae SENHOR Penderuete aikoa.

¹⁰ Mba'eta ha'e kuery ma xevyguia kuery mbotavypaa rupi ikuai. Ha'e vy “Mba'eve ndoikoi 'rã”, he'i 'rã okuapy, opa marãgua oiko ta va'eri. Kora ojapoa nhavõ profeta kuery omoxiĩ rei rive 'rã.

¹¹ Ha'e nunga rupi imoxiĩa kuery pe “Kora ho'apa ta ma” 're. Mba'eta oiko 'rã oky ja'ea. Peẽ amandau kuery, pe'a ke, ha'e gui ndee yvytu guaxu, eipeju.

¹² Ha'e gui ne'exa, kora ho'a ma javẽ “Mamo tu opyta xiĩ va'e ha'e va'e py pemoxiĩague?” 'ea 'rã pendeivy.

¹³ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Xepoxya rupi ambou 'rã yvytu guaxu, oky ja'ea nhombopagaarã ha'e amandau jujukapaarã, amomba aguã.

¹⁴ Ha'e rami vy aitypa 'rã kora pemoxiĩ va'ekue, ajapo 'rã yvy py rive itui aguã, ha'e aexa uka 'rã ijytarã va'ekue. Kora ho'a ramo pekanhymba 'rã iguy rupi. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

¹⁵ Ha'e rami py aexa ukapa 'rã xepoxya kora rovai, pemoxiĩ rive va'e kuery rovai guive. Ha'e vy aipoa'e 'rã pendeivy: “Kora ma noĩvei ma, imoxiĩare kuery okanhymba avi.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ma Israel pygua profeta kuery, mba'eta Jerusalém tetã re mba'eve ndoikoi 'rãa rami ijayvu, opa marãgua oiko ta va'eri”, he'i SENHOR Nhanderuete.

Kunhague profeta ramigua rive rovai ijavyuague

¹⁷ – Ava ra'y, xeveygua kunhague regua ma oakā gui rive omombe'u SENHOR guigua. Eiko ke ha'e kuery rovai, ndeayvu guive ha'e kuery rovai,

¹⁸ ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Nda'evei ete 'rā peē kunhague opa marāgua poapy kuaa ha'e tova mo'āa joo rami e'ỹ-e'ỹ pajerā pejapo va'e pe, nhonhe'ē pendea katy guarā pejopy aguā rive! Tyrā pa pemokanhyxe vi xeveygua kuery nhe'ē, ha'e rā amboae kuery ma peraae pendejeupe guarā?

¹⁹ Peē kuery ma xeveygua kuery mbyte naxemboetei pekuapy, peteī po'i cevada ha'e peteī pēgue mbojape rekovia rive. Ha'e rami vy pejuka 'rā okuave aguā rami ikuai va'ekue, ha'e rā omano aguā rami ikuai va'ekue ma ndapejukai. Xeveygua kuery pe pendeapu rive, apu oenduxe vai okuapy ramo.

²⁰ – Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Ma'ē, xee ma aiko pajerā pejapo va'e rovai, mba'eta ha'e va'e py nhonhe'ē pejopy guyra mbo'aa rami. Ha'e rami vy aipe'apa 'rā pendepo gui, ha'e guyra rami araa jepepa 'rā nhonhe'ē pejopy va'ekue.

²¹ Pendegui amondoropa avi 'rā pendeova mo'āa peiporu va'ety. Ha'e rami vy xeveygua kuery araa jepepa 'rā pendepo gui. Ha'e rami rire ha'e kuery nonhembojavei 'rā pendere pejopy ve'ỹ aguā. Ha'e ramo peikuaa 'rā xee ae SENHOR aikoa.

²² Pendeapua rupi pemomboriatu heko porā va'e kuery py'a xee namomboriatu ukai va'eri, ha'e rā heko vai va'e po ma pemombaraete, ha'e kuery tape vai gui ojepe'a e'ỹ aguā, tekove oupity e'ỹ aguā.

²³ Ha'e nunga rupi ndapexavei 'rā anhetē rupi e'ỹgua, napenemba'ekuaavei 'rā guive. Xeveygua kuery araa jepepa 'rā pendepo gui. Ha'e ramo peikuaa 'rā xee ae SENHOR aikoa.

14*Ta'angaa mbojerovaa kuery ombopaga aguā re ijavyuague*

¹ Ha'e va'e rire xea py ovaē Israel regua nhomongeta va'ety kuery. Ha'e kuery ovaēmba ma vy uguapy okuapy xerenonde.

² Ha'e ramo SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevey:

³ – Ava ra'y, kova'e avakue ma opy'a py ae omopu'ā okuapy ta'angaa ombojerovia aguā. Ha'e nunga ma guenonde py oguereko riae teko vai py ojeity uka aguā. Xapy'a rei nda'u xee aeja 'rā ri ha'e kuery oporandu uka aguā xevey? Any.

⁴ Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe ndeayvu vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Israel kuery va'e regua ma ta'angaa omopu'ā 'rā opy'a py ae, ha'e gui ha'e nunga teko vai py ojeity uka aguā oguereko teri reve ou 'rā profeta oia py oporandu aguā. Ha'e kuery ou ramo xee SENHOR ae ambovai vy xeayvu 'rā ta'angaa mbovy rei e'ỹ oguerekoa re.

⁵ Ha'e rami aiko 'rā xejeupe guarā ajopy ju aguā Israel kuery py'a, ta'angaa re oje'oi vy xegui ojepe'apa rire.

⁶ – Ha'e nunga rupi aipo're Israel kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Pejeko rerova ke, ha'e pejepe'a ta'angaa pereko va'e gui. Pendekupe ke ojegarupy pereko va'e ha'e javi katy.

⁷ Mba'eta Israel kuery va'e regua, e'ỹ vy Israel vvy re amboae regua ikuai va'e teī xegui ojepe'a vy opy'a py ae omopu'ā 'rā ta'angaa, ha'e gui ma teko vai py ojeity uka aguā oguereko teri reve ou 'rā profeta oia py ixupe oporandu uka aguā xevey. Ha'e va'e ma xee SENHOR ae 'rā ambovai.

⁸ Ha'e va'e avakue rovai arova 'rā xerova ajou vaia rupi. Ha'e rami vy ajapo 'rā ojoi ha'e ayvu vai pyrā, xeveygua kuery mbyte gui aipe'a 'rā guive. Ha'e ramo peikuaa 'rā xee ae SENHOR aikoa.

⁹ Ha'e gui xapy'a rei peteī profeta mba'emo omombe'u 'rā ojekorea rupi, ha'e va'e ma xee SENHOR ae ambotavy uka rā ijavyu. Ha'e rami teī hexe xepo amokuave'ē vy aipe'a 'rā xeveygua Israel kuery mbyte gui.

¹⁰ Ha'e rami rā mokoīve re 'rā oī ojejavyague re opaga aguā: xevey pe oporandu uka rive va'e opaga 'rā, profeta ramigua opagaa rami avi.

¹¹ Ha'e ramo Israel kuery xea gui ojepe'a ve'ỹ aguā, nonhemongy'avei aguā gueko vaia ha'e javi py. Ha'e ramo xeveygua 'rā ikuai, ha'e rā xee ma Tuete 'rā aiko – he'i SENHOR Nhanderuete.

Nhanderuete ha'evea rami nhombopaga aguā re ijavyuague

¹² Ha'e gui teīgue ju SENHOR oayvu ombou xevey. Ha'e vy aipoe'i:

¹³ – Ava ra'y, xapy'a rei peteī vvy regua kuery ojejavy 'rā xerovai nda'evei ete va'e ojapoa py. Ha'e ramo ha'e kuery rovai xepo amokuave'ē vy ha'e kuery pe ndajou ukavei 'rā ho'u va'erā. Ha'e rami vy ha'e kuery re ambou 'rā karuai avakue ha'e mymba kuery amomba aguā ha'e va'e vvy gui.

¹⁴ Ha'e va'e vyv re mboapy avakue, Noé, Daniel ha'e Jó ikuai teĩ guekove anho ha'e kuery ogueraa jepe 'rãgue gueko porãa re – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁵ – Ha'e gui ma xapy'a rei ha'e va'e vyv re xee ambou 'rã mymba inharõ va'e nhomombaara. Ha'e ramo ha'e va'e vyv ombovaipa pyre ae 'rã opyta, ha'e inharõ va'e kuery gui avave rei ndoaxavei 'rã ha'e rupi.

¹⁶ Ha'e gui anhetê ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Ha'e va'e vyv re ha'e va'e mboapyve avakue ikuai teĩ ndogueraa jepei 'rãgue gua'y neĩ guajy kuery ma voi. Ha'e kuery anho'i 'rãgue oo jepe, ha'e rã vyv ma ombovaipa pyre 'rãgue opyta – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁷ – Ha'e rami e'ÿ vy xapy'a rei ha'e va'e vyv re kyxe ambou vy aipoa'e 'rã: "Kyxe, eaxa ke ha'e va'e vyv rupi, avakue ha'e mymba kuery amomba aguã", ha'e 'rã.

¹⁸ Anhetê ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Ha'e va'e vyv re ha'e va'e mboapyve avakue ikuai teĩ ndogueraa jepei 'rãgue neĩ gua'y neĩ guajy kuery ma voi. Ha'e kuery anho'i 'rãgue oo jepe – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁹ – Ha'e rami e'ÿ vy ha'e va'e vyv rovai xapy'a rei ambou 'rã mba'eaxy vaikue, e'ÿ vy anhoê 'rã xepoxya tuguy moêarã ambou vy, ha'e gui amokanhymba aguã avakue va'e mymba kuery.

²⁰ Anhetê ete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Ha'e va'e vyv re Noé, Daniel ha'e Jó ikuai teĩ ndogueraa jepei 'rãgue gua'y neĩ guajy kuery. Gueko porãa re guekove anho 'rãgue ogueraa jepe – he'i SENHOR Nhanderuete.

²¹ Mba'eta SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Jerusalém tetã re katuve ma avakue ha'e mymba kuery okanh'y 'rã, nhombopagaarã irundyve regua ambou ramo: kyxe, karuai, mymba inharõ va'e ha'e mba'eaxy vaikue.*

²² Ha'e rami teĩ hembyrekue opyta 'rã mbovy'i ete. Ha'e va'e kuery ma ogueraa jepe 'rã gua'y ha'e guajy kuery. Ha'e gui ma peê kuerya py ju ovaê ramo pexa 'rã ha'e kuery reko mba'emo vai ojapo rã. Ha'e ramo pendepy'a porã ju 'rã mba'emo vai Jerusalém re ambou va'ekue ha'e javi gui.

²³ Ha'e rami py ha'e kuery penembopy'a porã ju 'rã pexa ramo ha'e kuery reko mba'emo vai ojapo rã. Ha'e gui ma peikuaa 'rã rive e'ÿ Jerusalém re mba'emo vai ambouague – he'i SENHOR Nhanderuete.

15

Yxypo 'ygue re Jerusalém tetã ombojoaague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevy:

² – Ava ra'y, yxypo 'ygue ma amongue henda py nda'u amboae vyvra ka'aguy re ikuai va'e gui ha'eveve va'e?

³ Yxypo 'ygue nda'u pejou 'rã mba'emo pejapo aguã? Tyrã pa oo mbotya re pemo'ã 'rã imoiny, mba'emo peupi imoiny aguã?

⁴ Any, yxypo 'ygue ma tata py pemombo rive 'rã okai aguã. Ha'e gui xapy'a rei ijapy'i jovaive re, ha'e mbyte rupi voi okaipa ma ramo ha'eve 'rã teve peiporu aguã mba'emo pejapo aguã?

⁵ Ha'e nunga rupi ne'exa, okai e'ÿ mbove mba'everã ndovarei va'ekue ma tata py okai rire katuve ma ndovarei, tapyiũ rive opyta rire. Ha'e nungakue gui nda'eve 'rã mba'emo pejapo aguã.

⁶ Ha'e nunga rupi yxypo 'ygue vyvra ka'aguy rupi ikuai va'e mbyte gui peru va'ekue tata py pemombo rivea rami avi xee voi ajapo 'rã Jerusalém pygua kuery re – he'i SENHOR Nhanderuete.

⁷ – Ha'e rami vy ha'e kuery re aikuaa pota 'rã ambopaga aguã. Xapy'a rei tata gui ha'e kuery va'e regua oo jepe teĩ tata omomba nho 'rã. Ha'e rã peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, ha'e kuery re aikuaa pota ramo.

⁸ Ha'e rami vy ombovaipa 'rã ha'e kuery vyv, teko vai rupi anho ikuai rire – he'i SENHOR Nhanderuete.

16

Jerusalém pygua kuery itavy reia re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevy:

² – Ava ra'y, ndeayvu ke Jerusalém pygua kuery pe ojeguarupy ojapo okuapya re.

³ Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu Jerusalém tetã pe.* Cananeu kuery vyv re neramoĩ kuery ikuai py ae reiko'i raka'e. Nderu ma amorreu, ha'e rã ndexy ma heteu raka'e.

* 14:21 Apocalipse 6.8 * 16:3 Kova'e capítulo py Jerusalém tetã re Nhanderuete ijayvu, peteĩ kunha re ombojoaague.

4 Ha'e gui ndetui'ia ára py ma nepuru'ã ndojayaaí raka'e, yy py nanemoakÿai guive ndeky'a'o aguã, juky py nandekytyai, neĩ nanenhovãai raka'e ajukue py.

5 Avave rei nanemboaxyai vy ndere noma'ëai raka'e ha'e rami opena aguã. Ha'e rami 'rãgue py reiko'ia ára py nemombaa raka'e mba'ety rupi rive, ndegui ojeguaru pavê vy.

6 – Ha'e nunga rupi ndea'i rupi xee aaxa vy aexa nderuguy re remy-remyĩ rejupy rã. Ha'e vy ndevy pe aipoa'e va'ekue: “Nderuguy re teri ndetui teĩ eikove. Tá, nderuguy re teri ndetui teĩ eikove tema”, ha'e va'ekue.

7 Ha'e gui ma xee romboetave mba'ety henhoĩ pyaupaa rami. Ha'e ramo ndeyvate, ndetuvixave reovy vy neporã ete. Nekãrã ojeapo, nde'a voi ipuku. Ha'e rami teĩ ndepire rei teri, nerenhemondei vy.

8 Ha'e gui ndea katy'i rupi aaxa avy vy roexa rã ovaë ma ra'e rejoayvu aguã ára. Ha'e ramo nde'áry aipyo xeaopuku apy'i, ndepire reia anhovã aguã. Ha'e vy ndevy pe aura reve ajapo xereve guarã. Ha'e rire xera'yxyrã reiko – he'i SENHOR Nhanderuete.

9 – Ha'e gui ma yy py rombojau vy roiky'a'opa nderuguy gui, ha'e gui roikyty azeite py.

10 Romonhemonde avi ao ombojegua pyre py, ndepy reguarã ame'ë mba'emo pirekue iporãve va'e guigua, romoku'axã ajukue ipererĩ'i va'e py, romonheovãmba guive ajukue seda guigua py.

11 Rombojeguapa avi poapy regua py voi, ndeaju'y re amoĩ guive mbo'y.

12 Nexĩ re ma rombojegua peteĩ ojere'i va'e py, romonamixã, ha'e neakã re ma akã regua iporã va'e amoĩ.

13 Ha'e rami py ouro ha'e prata py ndejeguapa. Ndeao ma ajukue pererĩ'i, seda guigua ha'e ombojegua pyre py. Romongaru trigo iporãve, ei ha'e azeite py. Ha'e ramo neporã ete vy huvixave ra'yxy rami reiko.

14 Yvy regua ikuai rupi ndereko oendupaa neporã ete rã, mba'eta ndevaikuea noĩ, ndere xerexakãa amoĩ rire – he'i SENHOR Nhanderuete.

15 – Ha'e rami teĩ neporã reia re rive rejeroivia vy ndetavy reia rupi reiko, ndereko pavê oendu rã. Ha'e rami vy oaxa va'e pe rei renheme'ë ixupe guarã rive.

16 Ha'e rami vy ajukue rereko va'ekue regua reiporu yvy'ã áry ombojerovia atyrã joegua e'ÿ-e'ÿ pytã va'e py rombojegua vy. Ha'e py ma ndetavy rei. Ha'e va'e nunga ma nda'evei ae oiko aguã.

17 Ita porãgueve, ouro ha'e prata ndejeguarã ame'ë va'ekue remboi vy ava ra'angaarã rejapo. Ha'e rami vy rejajavy ha'e nunga re.

18 Ha'e nunga ndeao ombojegua pyre remboi avi vy ta'angaa renhovãmba. Ha'e gui azeite ha'e heakuã porã va'e ame'ë va'ekue ma ta'angaa renonde py remoĩ.

19 Ha'e gui tembi'u ame'ë va'ekue, trigo iporãve va'e, azeite ha'e ei romongaruague voi remoĩmba ha'e nunga renonde py heakuã porãve va'e reve. Ha'e rami ete rejapo reikovy – he'i SENHOR Nhanderuete.

20 – Ha'e ramigua áryve nememby kuery ha'e ndepi'a kuery xera'yague ae reraa avi vy rejuka uka ta'angaa pe rive oapya py. Ha'e rami ete ndetavy reia nda'u mba'e e'ÿ'i ri?

21 Mba'eta xera'y kuery rejuka uka vy ta'angaa pe remboaxapa tata py reapy reve.

22 Ha'e rami ojegarupy rejapoa ha'e ndetavy reia ha'e javi py nderexaraipa nekunhataĩ rã guare re, ndepire rei ha'e nandeaovi reve nderuguy py remy-remyĩ rejupy jave guare re guive.

23 SENHOR Nhanderuete aipoe'ive ju:

– Nda'evei, nda'evei ete 'rã ndevy! Mba'eta opa marãgua ha'e've'e'ÿ va'e rejapo ma rire

24 tetã mbyte ha'e javi rupi ae ju rejapo rembojerovia atyrã, altar-rã heta guive rejapo.

25 Mba'eta ndea py tape ojerea ikuai va'e ha'e javi rupi rejapo altar-rã, neporãague remongy'apa vy. Ha'e rami vy oaxa va'e pe rei tema reipe'a neretyma, tavy rei rejapove tema reovy vy.

26 Ndetavy rei avi ndea katy'gua kuery Egito guigua ra'y kuery hete guaxupa rei va'e reve. Ha'e rami py xembopoxy aguã rami remboetave tema ndetavy reia.

27 Ha'e nunga rupi ae nderovai amoĩ xepo ndevvy namboetaive vy. Romboaxa avi flisteu kuery ndere ija'e'ÿ va'e kuery pe, ha'e kuery oipotaa rami rei nderereko aguã, opa marã rei reikoa gui ha'e kuery ojeguaru rive.

28 Assíria pygua ra'y kuery reve voi ndetavy rei, ha'e rami reiko aguã anho tema nda'eveive vy. Ha'e kuery reve ndetavy rei va'erĩ nderepytu'uxei.

29 Ha'e rami 'rãgue py Canaã yvy ha'e javi rupi ndetavy reive tema Caldéia yvy peve. Ha'e rami teĩ nderepytu'uxei ae tema.

30 Ha'e gui ma SENHOR Nhanderuete aipoe'ive ju:

– Ha'e rami reikoa py ndepy'a re nekangya anho oĩ, kunha tavy rei oxĩ kuaa e'ÿ va'e rami reiko vy.

³¹ Ha'e rami vy tetã rupi jaikea'i nhavõ rupi rejapo reikovy ombojerovia atyrã, ha'e rã tetã mbyte rupi ma altar-rã rejapo. Ha'e rami avi kunha tavy rei rami e'ÿ guive reiko, mba'eta perãta re'ÿ ndetavy rei vy.

³² Ta'yxy itavy rei va'e rami ae reiko, ome 'rãgue py avakue mboae omovaë va'e rami rive.

³³ Mba'eta kunha tavy rei pe ma mba'emo ome'ëa 'rã, ha'e rã ndee ma mba'emo reme'ë rivepa jepi 'rã repenaa kuery pe, ndea katy opa rupi gui ou aguã ndereve itavy rei aguã.

³⁴ Ha'e nunga rupi ndetavy reia py kunha tavy rei rami e'ÿ reiko, mba'eta itavy rei aguã ndereka okuapy va'e ndevy mba'emo ome'ë 'rãgue py ndee ae mba'emo reme'ë 'rã ha'e kuery pe – he'i.

³⁵ – Ha'e nunga rupi kunha tavy rei reiko va'e, endu ke SENHOR ayvu.

³⁶ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Repenaa kuery reve opa marã ndetavy rei reikovy ndepire reia rupi. Ha'e gui ta'angaa remopu'ã va'ekue pe ojegarupy anho rejapo, mba'eta ha'e nunga pe nememby kuery ha'e ndepi'a kuery rejuka vy remoë huguykue.

³⁷ Ha'e nunga rupi ma'ë, aÿ ma amboatyapa 'rã ndere opena va'ekue ha'e repenaa va'ekue ha'e javi, ndere ija'e'ÿ va'e kuery ha'e javi reve. Nderovai ae ambou 'rã opa rupi gui. Ha'e rami vy ha'e kuery renonde py rombopire reipa 'rã ha'e kuery pavë ndexa aguã.

³⁸ Ha'e rami vy xee rombopaga 'rã itavy rei va'e ha'e jojukaare ombopagaa rami. Ha'e vy romoingo axy 'rã xepoxy ha'e nda'evei etea rupi.

³⁹ Ha'e rami vy romboaxa 'rã ha'e kuery po py. Ha'e ramo ha'e kuery oitypa 'rã ombojerovia atyrã ha'e altar-rã rejapo va'ekue. Omboipa 'rã ndeao, oipe'apa 'rã guive ita porãgueve ndejeguaague. Ha'e rami vy ndereja 'rã ndepire rei ha'e nandeaovei reve.

⁴⁰ Ha'e gui ma ha'e kuery heta ombou 'rã nderovai guarã. Ha'e ramo ndeapipa 'rã okuapy ita py, kyxe py ndepyxu 'rã guive.

⁴¹ Oapypa 'rã oo ndea py ikuai va'e, ha'e gui nembopaga 'rã mbovy e'ÿ kunhague oexaa py. Ha'e rami vy amombytu'upa 'rã ndetavy reiaque, ha'e ramo mba'eve nereme'ëvei ma 'rã ndetavy rei aguã.

⁴² Ha'e rami vy mae anhenhandu porã ju 'rã ndevy xepoxyague ha'e nda'evei ete aikoague gui. Apytu'u ete 'rã, ndevy ndaxepoxyvei aguã rami.

⁴³ Mba'eta nekunhatai rã guare re nanema'endu'avei vy ha'e rami ete xembopoxy rive, aÿ nde'áry ambou 'rã reikoague rekovia, ojegarupy rejapogaue áryve rejapo ve'ÿ aguã ha'e rami ete ha'eve'ÿ va'e – he'i SENHOR Nhanderuete.

⁴⁴ – Ha'e gui aÿ gui ma ijayvuxe va'e meme 'rã nderovai aipoe'i: “Oxy rami ae avi 'rã imemby voi oiko”, he'i 'rã.

⁴⁵ Mba'eta ndee ma ndexy ramigua ae ju, mba'eta ndexy ma ome ha'e omemby kuery gui ojegaruaraka'e. Ha'e ndekypy'y kuery rami ae avi reiko, mba'eta ha'e kuery ma ome ha'e omemby kuery gui ojegaruaraka'e. Ndexy ma heteu, ha'e rã nderu ma amorreu raka'e.

⁴⁶ Ha'e gui nderyke ma Samaria tetã, kuaray apu'a'ia katy hekoa omemby kuery reve. Ha'e rã ndekypy'y ma Sodoma tetã, kuaray puku-a katy omemby kuery reve hekoa va'e.

⁴⁷ Ha'e gui ndee ma ha'e kuery rami avi reiko ha'e kuery ojegarupy ojapoa ha'e javi rupi. Ha'e rami anho e'ÿ, ha'e kuery rami ete reikoa áryve ma ha'e kuery gui renhemongy'ave tema reikoa ha'e javi rupi.

⁴⁸ Ha'e nunga rupi anhetë ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Sodoma tetã omemby kuery reve ma ndaeko vai raka'e ndee tyke nememby kuery reve penderoko vaia rami ete.

⁴⁹ Mba'eta po rami ma ndekypy'y Sodoma heko vai: Omemby kuery reve ojejou porã reia rupi temb'i'u ndoatai ha'e ovy'a rei va'eri pete'ive henda py noipytyvõi iporiaukue'i ha'e ojexavai va'e kuery.

⁵⁰ Ha'e rami vy xerenonde rupi ojegarupy anho ojapo okuapy ojejou porã reia rupi. Ha'e ramo ha'e nunga aexa vy aipe'apa vyvoi ikuaiague gui.

⁵¹ Ha'e gui Samaria tetã ma ndee rejavya ramigua ne'i mbyte rupi peve ndojapoi. Mba'eta ndee ma ndekypy'y kuery áryve rejapove tema heravy ojegarupy, ha'e rami vy ndejegui remboeko porãve ndekypy'y kuery, opa mba'e vai rejapoa py rive.

⁵² Ha'e gui ma ndere oi 'rã ndetavyague gui rex'i aguã. Rejapo ndekypy'y kuery nom-bopagaave aguã rami, mba'eta ha'e kuery gui ojegarupy py rejavy rã ndegui ha'e kuery heko porãve. Ha'e nunga rupi rex'i voi, ndere toi rex'ia, ndejegui ndekypy'y kuery nerembopaga ukaive rã.

⁵³ – Ha'e gui amoingo porã ju 'rã ndekypy'y kuery, Sodoma ha'e imemby kuery reve, Samaria imemby kuery reve guive. Ha'e kuery reve ndee voi romoingo porã ju 'rã,

⁵⁴ ha'e rami reikoague ha'e javi gui rex'ia oi aguã ha'e kuery rembopy'a porã ju aguã rami.

⁵⁵ Ha'e gui ndekypy'y kuery Sodoma ha'e Samaria imemby kuery reve jypy ikuai porãague rami ae ju ikuai ramo ndee ha'e nememby kuery voi pendekuai porã ju 'rã jypy pendekuaigague rami ae.

⁵⁶ Ha'e gui rejeyou porã rei vy ndeayvu rei va'ekue ndekypy'y Sodoma re,

⁵⁷ ndereko vaia ndojekuaai teri jave. Ha'e gui aỹ ma ndere voi ha'e kuery re rami avi Síria ha'e Filístia pygua kunhague ijayvu rei okuapy, ijyvýry rupi ikuai va'e ha'e javi voi.

⁵⁸ Mba'eta ndere oĩ 'rã repaga aguã opa marã reikoague ha'e ojeguarupy rejapoague re – he'i SENHOR.

⁵⁹ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Xee ma ndere ajapo 'rã ndee ae rejapoague rami, mba'eta ndee ma remboyke rive aura vy xereve guarã ajapo va'ekue.

⁶⁰ Ha'e rami teĩ xema'endu'a nho 'rã nekunhataĩ jave py xereve guarã ndevy ajapo va'ekue re. Ha'e rami vy ndevy ajapo ju 'rã xereve guarã raka'e rã peve oĩ va'erã.

⁶¹ Ha'e va'e ára py reikoague re nema'endu'a vy rexĩmba 'rã ndekypy'y kuery removaẽ vy. Mba'eta nderyke ha'e ndekypy'y ikuai va'ekue ma ndevy ame'e 'rã nememby kuery rami, va'eri xereve guarã ajapo va'ekue rami vy e'ỹ ta'vy.

⁶² Mba'eta ndevy pe ajapo 'rã xereve guarã, ha'e peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa,

⁶³ nema'endu'a ha'e rexĩmba aguã, ha'e romo'yvyĩ'i rire rejeyou porã reia rupi ve'ỹ ndeayvu aguã, reikoague ha'e javi gui roperdoapa rire – he'i SENHOR Nhanderuete.

17

Mba'emo re ombojoaja rupi mokoĩ taguato ha'e uva'y omombe'uague

¹ Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, emombe'u peteĩ ayvu mba'emo re rembojoja vy Israel kuery oikuaa aguã.

³ Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Oiko peteĩ taguato tuvixa va'e. Ipepo ha'e hague ma ipuku, hague ma joo rami e'ỹ-e'ỹ pytã va'e. Ha'e va'e ma Líbano vvy re ou. Ha'e vy oipe'a heravy yary rovapy.

⁴ Yvyra rovapy omondo heravy vy ogueraa peteĩ vvy mba'emo vendea ikuai py. Mba'emo vendea kuery retã py ae ojeja vvy.

⁵ Ha'e gui henhoĩgue pendevvy guigua ju ogueraa vy onhotỹ peteĩ vvy porãa py. Ojopy vy onhotỹ yy reia py, yy rembe rupi yvyra ikuai va'e rami oiko porã aguã.

⁶ Ha'e va'e ma yvate vvy uva'y hovana rei va'e oiko. Nda'yvatei rei va'eri hakã ma taguato-a katy ova oiny, iguy rupi hapo porã guive. Ha'e rami vy uva'y ete oiko, hakã porã ha'e hoky pyau guive.

⁷ – Ha'e gui oiko taguato tuvixa va'e mboae. Ha'e va'e ma ipepo puku va'e, hague reta guive. Ha'e ramo ha'e katy ju ova uva'y rapo, hakã guive. Hi'yvypy guive oo ha'ea katy, onhemoaký uka vvy.

⁸ Yvy porãa py, ha'e yy anho oĩa rupi onhotỹ hakã ha'e hi'a reta aguã, ha'e uva'y iporãve va'e oiko aguã.

⁹ Aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ha'e va'e uva'y oiko porã 'rã teve? Taguato jypygua ou vvy nomondoroĩ 'rã teve hapo, ha'e ndojayai 'rã ri hi'a, hogue ha'e ipyau jevy va'ekue ipirupa aguã? Mba'eta imbarate e'ỹ va'e, avakue mbovy'i ete teĩ oapo'opa 'rã.

¹⁰ Ha'e gui amboae henda py onhotỹ ramo ha'e py nda'u oiko porã 'rã ri? Any, mba'eta vvyty kuaray oua katy oipeju ramo ipirupa rive 'rã. Hi'yvypy guive 'rã ipirupa ovy.

¹¹ Ha'e ramo xevy pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

¹² – Aỹ ma aipo're xere opu'ã rei va'e kuery pe: Ndapeikuaai teve mba'erã pa kova'e nunga oikoa? Ma'ẽ, Babilônia pygua huvixa Jerusalém tetã re ou vvy oipe'a heravy raka'e huvixave ha'e yvatekueve ikuai va'ekue. Babilônia tetã katy ogueraapa.

¹³ Ha'e vvy huvixave ra'y kuery regua peteĩ ojou vvy hexeve ojapo peteĩ rami ikuai aguã, oura uka guive. Ha'e gui ijyvy gui ogueraapa ipo'aka va'ekue

¹⁴ openaa ha'e javi rupi vvyive'i aguã nonhemboyvatevei aguã rami. Ha'e rami avi peteĩ rami ikuai aguã regua ojapo va'ekue rami ikuai va'e rire okuave'i nho 'rãgue.

¹⁵ Ha'e rami teĩ ha'e va'e huvixa ma Babilônia pygua huvixa rovai opu'ã vvy guembiguai kuery omondouka raka'e Egito katy, kavaju ha'e heta avakue ogueru aguã ha'e gui. Ha'e rami ete mba'emo vai apoare nda'u oo jepe 'rã ri? Peteĩ rami ikuai aguã ojapo pyre ombovaipa rire nda'u oo jepe 'rã teve?

¹⁶ Any, anhetẽ ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vvy aipoe'e: Ha'e va'e omano 'rã Babilônia vvy py, huvixarã moĩare vvy py ae, ha'e oĩa py ae 'rã omano, ouraague ha'e peteĩ rami ikuai aguã ojapoague ombovaipa rire.

¹⁷ Ha'e rã Egito pygua huvixa Faraó ma ixondaro ha'e hexegua kuery heta teĩ noipytyvõi 'rã joe opu'ãa py, mba'eta tetã rovai vvy omboaty 'rã kora áry rupi oaxa aguã jujukã retaa rupi.

¹⁸ Mba'eta ouraague omboyke, ha'e peteĩ rami ikuai aguã jopopyy ratã reve ojapo va'ekue ombovaipa vy ha'e nunga ha'e javi ojapo raka'e. Ha'e nunga rupi ae ndoo jepei 'rã.

¹⁹ Ha'e nunga rupi anhetê ete xee SENHOR Penderuete xerekove rupi aura vy aipoa'e: Xerery rupi ouraague omboykeague ha'e peteĩ rami ikuai aguã ojapo va'ekue ombovaipaague ma ajapo 'rã inhakã re ae ojeapa aguã rami.

²⁰ Ha'e rami vy hi'áry aipya 'rã xekya, ha'e vy ambo'a 'rã xenuã py. Babilônia vyv katy araa uka vy ha'e py aikuaa pota 'rã xerovai opu'ã reiaque re.

²¹ Hexeve ojava va'ekue, ixondaro kuery ha'e javi reve ojukupaa 'rã kyxe py. Ha'e rã okuave'i va'e ma amoaimba 'rã vyvty ha'e javi oipejua katy. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee SENHOR ae xeyvuague.

²² — Po rami SENHOR Nhanderuete aipoe'i: Xee ma teĩgue ju aipe'a 'rã peteĩ yary rovapy anhotý aguã. Hakã iporãvea gui ajaya 'rã ipyauvea oĩ va'ekue, ha'e gui peteĩ vyvty yvateve ha'e iporãve va'e áry ju 'rã anhotý.

²³ Israel regua vyvty re ae 'rã anhotý. Ha'e ramo hakã reta ha'e hi'a porã 'rã. Ha'e rami vy yary iporãve va'e 'rã oiko. Iguýry ma opa marãgua mymba kuery ikuai 'rã. Hakã rupi ma kuaray'ãa py opa marãgua guyra ju 'rã onhemboaity okuapy.

²⁴ Ha'e rami rire vyvra ikuai va'e ha'e javi oikuaa 'rã xee SENHOR ae vyvra yvatekueve reitya aiko, ha'e rã vyvĩgueve ma ambo'yvate va'e. Vyvra pyau amombiru va'e, ha'e rã ipirukue ma ambopyau ju va'e. Xee aipoa'eague xee SENHOR ae ajapo ju.

18

Peteĩ-teĩ gueko re ae oikuaa pota aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevy:

² — Mba'ixa tu peẽ kuery Israel vyv re mba'emo oiko va'e pexa vy aipopeje: “Tuu kuery uva aky ho'u rire ta'y kuery raĩ ju nda'evet”, peje?

³ Anhetê ete xee SENHOR Penderuete xerekove rupi aura vy aipoa'e: Pova'e ayvu ma napemombe'uvei ma 'rã Israel vyv rupi.

⁴ Mba'eta temimoingo nhe'ẽ ha'e javi ma xevyguua meme. Tuu kuery nhe'ẽ ha'e ta'y kuery nhe'ẽ voi xevyguua ae. Ojejavy va'e ae omano 'rã.

⁵ — Ha'e gui xapy'a rei peteĩ ava heko porã va'e vy ojapo 'rã ha'evea ramigua joguerekoa py.

⁶ Ha'e rami vy ndo'ui 'rã xo'o vyvty áry rupi ta'angaa pe ome'ẽ mbyre, neĩ noma'ei 'rã guive Israel kuery ta'angaa oguereko va'e re, ndoguerojejavyi 'rã oirũ ra'yxy, neĩ nonhembojai 'rã kunha gueko re oĩ va'e re.

⁷ Nombojexavai 'rã avave rei, mba'emo oiporu va'ekue ome'ẽ kuerei 'rã iporukaare pe, na'imondai 'rã, guembi'u omboja'o 'rã okaruxe va'e pe, ha'e omonhemonde 'rã guive ijao e'ỹ va'e kuery.

⁸ Ha'e va'e ma operáta oiporu uka rire nomboekovia retavei 'rã, hi'áryve ndojopyi 'rãe. Ojoko 'rã opo ha'eve'ya rami ojapo e'ỹ aguã, ha'e vy avakue re oikuaa potaa py ha'evea rami meme 'rã joguereko anhetê ete rupi.

⁹ Ha'e va'e xeyvu aea va'ekue rupi vy ojapo 'rã aipota va'e, ha'evea rami meme 'rã oiko. Ha'e gui ma ha'e va'e heko porã va'e oikove 'rã — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁰ — Ha'e gui xapy'a rei ha'e va'e oguereko 'rã gua'y imonda va'e, jujukaa, e'ỹ vy ha'e nunga va'e rei tema guvyv kuery pe ojapo va'e.

¹¹ Ha'e va'e ma peteĩve ojapo 'rã va'ekue ndojapoi. Ha'e rami 'rãgue py ho'u 'rã xo'o vyvty áry rupi ta'angaa pe rive ome'ẽ mbyre, oguerojejavy 'rã oirũ ra'yxy,

¹² nombojexavai 'rã iporiaukue'i ha'e oipotapa rei va'e, imondaa rupi 'rã oiko, nome'ëvei ojerureague, ta'angaa re rive oma'ẽ, ojeguarupy anho ojapo,

¹³ peráta oiporu uka rire ojopy retavexe 'rã guive. Ha'e gui ma ha'e va'e nda'u oikove 'rã? Ndoikovei 'rãe. Ha'e ramigua ojeguarupy ha'e javi ojapo rire ojukaa 'rã, ha'e hexe ae 'rã oĩ huguy omoëague re opaga aguã.

¹⁴ — Ha'e gui aỹ ma, xapy'a rei oiko 'rã peteĩ ta'y ngu ojejavy rã oexapa teĩ ha'ekue ramigua ndojapoi va'e.

¹⁵ Ha'e rami vy ndo'ui 'rã xo'o vyvty áry rupi ta'angaa pe ome'ẽ mbyre, noma'ei 'rã ta'angaa Israel kuery oguereko va'e re, oirũ ra'yxy ndoguerojejavyi 'rã guive.

¹⁶ Neĩ nanhomomboriau rei 'rã, nome'ẽ e'ỹi 'rã ojerureague, na'imondai 'rã, guembi'u omboja'o 'rã okaruxe va'e pe, omonhemonde 'rã ijao e'ỹ va'e,

¹⁷ opo ndoipe'a e'ỹi 'rã iporiaukue'i pe, peráta oiporu uka rire nomboekovia retavei 'rã, hi'áryve ndojopyi 'rã, ojapo 'rã guive xee aipota va'e xeyvuague rupi oiko vy. Ha'e va'e ma nomanoi 'rã ngu ojejavyague re. Oikove 'rãe.

¹⁸ Ha'e rã tuu ma ojukaa 'rã heko vaiague re, jokorea rupi oiko rire, oirũ kuery gui imondaa rupi, ha'e heta va'e kuery mbyte rupi ha'eve'ÿa ramigua ojapo guive rire.

¹⁹ – Ha'e rami teĩ peporandu 'rã: “Mba'e re tu ta'y ndopagai 'rã nngu ojevavyague re?” peje 'rã. Ha'e rami mba'eta ta'y ma teko porã ha'e ha'eva ramigua ojapo oikovy, ha'e xeayvuague omoĩ porã vy ojapo avi oikovy. Ha'e nunga rupi ae oikove 'rã.

²⁰ Mba'eta ojevavy va'e ae 'rã omano. Ta'y ma ndopagai 'rã nngu ojevavyague re, neĩ tuu ma voi ndopagai 'rã gua'y ojevavyague re. Heko porã va'e re oĩ 'rã teko porã rekovia, ha'e gui heko vai va'e re ma oĩ 'rã gueko vaiague re opaga aguã.

²¹ – Ha'e rami avi xapy'a rei ojevavy va'ekue ojeko rerova 'rã ojevavyague ha'e javi gui, ha'e xeayvuague omoĩ porãmba vy ojapo 'rã teko porã ha'e ha'eva ramigua. Ha'e rami vy oikove 'rã, nomanoi 'rãe.

²² Ha'eve'ÿa ramigua ojapoague re ma na'ima'endu'aavei 'rã. Teko porã rupi oiko rire oikove 'rã.

²³ Mba'eta xee nda'u arov'y a ri heko vai va'e omano rã? Any, xee aipota ojevavyague gui ojeko rerova oikove aguã – he'i SENHOR Nhanderuete.

²⁴ – Ha'e rami teĩ xapy'a rei heko porã va'ekue ma gueko porãague gui ojepe'a vy ojevavy ju 'rã, heko vai va'e ojevavy ojapo rami avi ojapo oikovy vy. Ha'e va'e nda'u oikove 'rã teve? Any, mba'eta teko porã rupi oikoague ha'e javi re na'ima'endu'aavei 'rã. Ha'e va'e omano 'rã gueko vai ha'e ojevavy reia py.

²⁵ – Ha'e rami teĩ aipopeje 'rã: “ SENHOR reko ma ha'eve'ÿa ramigua”, peje 'rã. Aÿ ma Israel kuery, pendu ma: Xereko nda'u ha'eve'ÿa ramigua teve? Peẽ kuery reko e'ÿ teve ikarẽ-karẽ va'e?

²⁶ Ha'e nunga rupi xapy'a rei heko porã va'ekue ma gueko porãague gui ojepe'a vy teko vai rupi anho ri oiko vy omano 'rã ha'e nunga py. Gueko vaia py ae 'rã omano.

²⁷ Ha'e rami teĩ xapy'a rei heko vai va'e ma gueko vaiague gui ojeko rerova vy teko porã ha'e ha'eva ramigua anho ri ojapo vy ojapo 'rã onhe'ẽ oikove aguã rami.

²⁸ Mba'eta ojee ae oikuaa pota vy teko vai rupi oikoague gui ojeko rerova ri vy oikove 'rã, nomanovei 'rãe.

²⁹ Ha'e rami teĩ Israel kuery ma “ SENHOR reko ma ha'eve'ÿa ramigua”, he'i okuapy. Xereko nda'u ha'eve'ÿa ramigua teve? Israel kuery, peẽ kuery reko e'ÿ teve ikarẽ-karẽ va'e?

³⁰ – Ha'e nunga rupi Israel kuery, xee roikuaa pota 'rã peteĩ-teĩ reko re – he'i SENHOR Nhanderuete. – Pejeko rerova ha'e pejepe'a ke pendeko vaia ha'e javi gui. Ha'e ramo 'rãe teko vai napendereityvei.

³¹ Ha'e rami vy peipe'a pendejgui pendereko vaia ha'e javi, ha'e gui pendejee pemoĩ uka penekuraxõ pyaurã ha'e penenhe'ẽ pyaurã. Mba'eta Israel kuery, mba'e re 'rã tu pemento?

³² Mba'eta xee ma ndarov'y ai peteĩve pemento rã. Ha'e nunga rupi pejeko rerova peikove aguã – he'i SENHOR Nhanderuete.

19

Guary re Israel kuery ombojoague

¹ – Ha'e gui ndeayvu ke Israel regua yvatekueve pe omboaxy va'e rami.

² Ha'e vy aipo're 'rã: Marã ramigua tu pendexy raka'e? Peteĩ guary kunha guary kuery mbyte oiko, ha'e gua'y kuery mbyte onheno oupy va'e. Ha'e va'e ma omongakuaa gua'y kuery.

³ Peteĩ gua'y oguereko va'ekue tuja ma vy imba'ejuka kuaa, avakue ho'upa peve.

⁴ Ha'e ramo ha'e nunga omombe'ua rã yvy regua ikuai va'e oendupa okuapy. Ha'e rami vy ombo'a yvykua ha'e kuery ojapo va'ekue py. Ha'e vy ty'ái re ogueraa Egito yvy katy.

⁵ Ha'e ramo ixy guary kunha va'e ma gua'y oarõ va'ekue ogueraa rã nda'evei oikovy. Ha'e rami vy gua'y mboaje ju omongakuaa.

⁶ Ha'e ramo ha'e va'e ju tuja guary kuery mbyte rupi. Ha'e vy imba'ejuka kuaa, avakue ho'upa peve.

⁷ Avakue ojukaa rupi ojapo reta avi imeve'ÿ aguã, ha'e tetã ikuai va'e omombytapa tekoo ve'ÿ. Ha'e ramo okororõ rã yvy regua kuery oendu vy ndaekorãvei rei okuapy.

⁸ Ha'e rami vy yvy regua kuery ha'ea katy ikuai va'e onhemoatypa okuapy hovai. Ha'e rami vy hi'áry rupi kya omombo vy ombo'a yvykua ojapo va'ekue py.

⁹ Ty'ái py ojopy vy ombo'a nhuã py. Ha'e rami vy Babilônia pygua huvixaa py ogueraa. Ha'e py ma omboty peteĩ henda ikorapa va'e py, Israel regua yvyty rupi ijayvua noenduavei aguã.

Uva'y re ju ombojoague

¹⁰ – Ha'e gui pendexy ma uva'y yakã yv'ry onhotỹ mbyre rami oiko. Yy reia py onhotỹ rire hi'a porã, hakã reta guive.

¹¹ Hakã ma imbaraeete raxa, huvixa po pyguarã. Ha'e vy hakã ha'e hoguepa reve yvateve ovy rã pavê rei oexa okuapy yvate etea.

¹² Ha'e rami teĩ opoxy reve omondonroa, ha'e yvy rupi oitya. Ha'e ramo hi'a ma yvytu kuaray oua katy gui oipeju va'e omombirupa. Hakã mbaraeetkue ma omopẽmbaa rã ipirupa. Ha'e gui tata py ju oapypaa.

¹³ Ha'e gui aỹ ma tekoa e'ỹa py rive ju onhotỹa yvy piru reia ha'e yv noĩa py.

¹⁴ Ha'e gui peteĩ hakã tuvixave'i va'e gui ma tata ou vy omomba hi'a. Ha'e ramo hexe noĩvei hakã imbaraeete va'e huvixa po pyguarã — he'i.

— Po rami 'rã reronhemboaxy, ha'e peronhemboaxy pavê aguã.

20

Egito yvy gui Israel kuery oo rire ojeguarupy rupi ae tema ikuaia re ijayvuague

¹ Ha'e gui sete ma'etỹa ha'e peteĩ nhiruĩ jaxya re, dez araa py ma Israel regua nhomongeta va'ety kuery jogueru xea py, SENHOR pe oporandu uka aguã. Ha'e rami vy uguapypa okuapy xerenonde.

² Ha'e ramo xezy pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

³ — Ava ra'y, ndeayvu ke Israel regua nhomongeta va'ety kuery pe. Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Peẽ kuery pa xezy peporandu ukaxe vy peju? Anhetê ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Nda'evei peẽ kuery peporandu uka aguã xezy.

⁴ Ha'e gui ndee ava ra'y, ndeayvu ta pa ha'e kuery reko vaia re? Eikuaa uka ke ha'vy tamoi kuery ojeguarupy ojapoague.

⁵ Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Israel kuery xejeupe guarã aiporavo vy xepo aupi reve aura va'ekue Jacó ramymino kuery pe ajekuaa uka reve. Egito yvy re ikuaĩ jave xepo aupi reve ha'e kuery pe aura vy “Xee ma SENHOR Penderuete”, ha'e va'ekue.

⁶ Ha'e va'e ára xepo aupi reve ha'e kuery pe aura Egito yvy gui aipe'apa aguã re, peteĩ yvy ha'e kuery peguarã aiporavoague py araa aguã, kamby ha'e ei ndoataia ha'e yvy jave gui iporãvea py.

⁷ Ha'e rami vy aipoa'e ha'e kuery pe: “Peteĩ-teĩ peipe'a 'rã pendejegui mba'emo ojeguarupy pexaxe vai va'ekue. Penhemongy'ave eme Egito pygua ta'angaa pembojeroviaa py. Mba'eta xee ae ma SENHOR Penderuete aiko”, ha'e va'ekue.

⁸ Ha'e rami teĩ ha'e kuery naxenhe'ẽ renduxeĩ vy opu'ãmba okuapy xerovai. Ha'e rami vy mava'eve rei ojegui ndoipe'ai ojeguarupy oexaxe vai va'e, ndojepe'ai guive Egito pygua ta'angaa ombojeroviaa gui.

— Ha'e ramo xee aipoa'e va'ekue ha'e kuery áry xepoxya anhoẽ aguã re, ha'e kuery pe xepoxya aexa ukapa peve Egito yvy re ikuaia py.

⁹ Ha'e rami teĩ amboae rami ju ha'e kuery re ajapo xerery amboete ukaa rupi vy, xerery re yvy regua ijayvu rei e'ỹ aguã ha'e kuery yvy re xezygua kuery ikuaia rupi, mba'eta yvy regua kuery oexaa py ae xezygua kuery pe ajekuaa uka rire Egito yvy gui aipe'apaa py.

¹⁰ Ha'e rami vy aipe'apa Egito yvy gui, ha'e tekoa e'ỹa katy ju araa.

¹¹ Ha'e kuery pe ame'ẽ xeayvua, aikuaa uka guive aipota va'e. Ha'e va'e ma avakue ojaopara ri vy okuave 'rã ha'e va'e rupi.

¹² Ha'e kuery rekorã ame'ẽ avi sábado ára omboete aguã, xee aeko mbo'e aguã, ha'e gui ha'e kuery oikuaa aguã xee SENHOR ae iky'a'oa aikoa.

¹³ Ha'e rami teĩ Israel kuery ma tekoa e'ỹa py araa ague py ju opu'ãmba okuapy xerovai. Ha'e rami vy nda'ikuaixei xeayvuague ha'e aipotaa aikuaa uka va'ekue rupi, ha'e va'e avakue ojaopara vy okuave 'rã va'eri. Ha'e rami vy opa mba'e py omongy'a okuapy sábado ára pyguarã aeja va'ekue. Ha'e nunga rupi tekoa e'ỹ pyve xeayvu ha'e kuery áry xepoxya anhoẽ aguã re, amokanhymba ete aguã.

¹⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery re amboae rami ju ajapo xerery amboete ukaa rupi vy, xerery re yvy regua kuery ijayvu rei e'ỹ aguã, ha'e kuery yvy gui xezygua kuery aipe'apa rire.

¹⁵ Ha'e rami vy tekoa e'ỹa py ju xepo aupi reve ha'e kuery pe aura va'ekue ijyvyrã va'ekue py araa va'e'ỹ aguã re, kamby ha'e ei ndoataia ha'e yvy jave gui iporãvea py.

¹⁶ Mba'eta ha'e kuery ndojapoxei okuapy xeayvuague, aipotaa rami nda'ikuaixei guive, sábado ára pyguarã amoĩ va'ekue voi omongy'apa, mba'eta okuraxõ py ta'angaa kuery re rive oje'oixe.

¹⁷ Ha'e rami teĩ ha'e kuery re ama'ẽ aperdoaa rupi, amokanhymba 'rãgue py, namomba etei tekoa e'ỹa rupi ikuaia py.

¹⁸ — Ha'e rami teĩ ha'e kuery ra'y kuery pe ma xeayvu tekoa e'ÿa py. Ha'e vy aipoa'e va'ekue: "Peiko eme penderu kuery ikuaiague rupi, pejapo eme ha'e kuery oipotaa rami, penhemongy'a eme guive ha'e kuery ta'angaa oguereko va'e rupi rive.

¹⁹ Mba'eta xee ae ma SENHOR Penderuete aiko. Pendekuai ke xeayvuague rupi, ha'e pemoĩ porã xee aipota va'e pejapopa aguã.

²⁰ Pemboete sábadó ára pyguarã aēja va'ekue, mba'eta oĩ 'rã xee roeko mbo'e aguã, xee ae SENHOR Penderuete aikoa peikuaa aguã", ha'e va'ekue.

²¹ Ha'e rami teĩ ta'y kuery voi opu'amba okuapy xerovai. Ha'e rami vy xeayvuague rupi nda'ikuai, nomoĩ porã guive aipota va'e, ha'e va'e avakue ojapopa vy okuave 'rã va'eri. Ha'e rami 'rãgue py omongy'apa rei okuapy sábadó ára pyguarã aēja va'ekue.

— Ha'e rami rire xee xeayvu ha'e kuery áry xepoxya anhoẽ aguã re, tekoa e'ÿa py ikuai py ha'e kuery pe xepoxya aexa ukapa peve.

²² Ha'e rami teĩ xerery amboete ukaa rupi vy xepo ajoko va'ekue, xerery re vyv regua kuery ijayvu rei e'ÿ aguã ha'e kuery oexaa py xevygua kuery aipe'apa rire.

²³ Ha'e rami vy tekoa e'ÿa py xepo aupi reve ha'e kuery pe aura vyv regua kuery ikuai rupi amoaĩmba aguã re, ijyvy ha'e javi rupi.

²⁴ Mba'eta xevygua kuery ndojapoi karamboae xeayvuague, nda'ikuaixei aipotaa rami, omongy'apa sábadó ára pyguarã aēja va'ekue, ha'e ta'angaa nguú kuery oguereko va'ekue oexa vy oendu avi ombojeroviaxea.

²⁵ Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe aēja uka amboae regua ayvu iporã e'ÿ va'e rupi ikuai aguã, ha'e heko mboerã ha'e va'e rupi ikuai aguã va'ekue'y.

²⁶ Ha'e rami vy aēja ta'angaa pe mba'emo ome'ẽa py onhemongy'apa rei aguã, gua'y kuery oiko pyy'i va'ekue tata py oapya py. Ha'e rami ikuai aguã aēja namboekorãvei aguã, xee ae SENHOR aikoa oikuaa pavẽ aguã.

²⁷ — Ha'e nunga rupi ndee ava ra'y, ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Peneramoĩ kuery ma pova'e py ju opu'ã rei okuapy xerovai.

²⁸ Mba'eta vyv ha'e kuery pe ame'ẽ aguã re xepo aupi reve auraague py ara ma rire teĩ, ha'e kuery peteĩ vyv'ã yvate va'e, e'ÿ vy peteĩ vyvra hogue ana va'e oexa nhavõ ha'e py rive mba'emo ome'ẽ okuapy ta'angaa pe, heakuã porã va'e omoĩ ha'e mba'emo rykue onhoẽ okuapy xembopoxy aguã rami rive.

²⁹ Ha'e ramo xee aipoa'e ha'e kuery pe: "Mba'e vyvty tu kova'e, ha'e katy peẽ kuery peo pekuapy aguã?" ha'e va'ekue. Mba'eta hery ma Yvyty Ombojeroviaaty oia, kova'e ára peve.

³⁰ Ha'e nunga rupi aÿ aipo're Israel kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Peẽ kuery voi penhemongy'apa pekuapy, peneramoĩ kuery rami ae ju. Mba'eta peẽ kuery ju pendetavy tema ojegarupy ha'e kuery oguereko va'ekue rupi peo vy.

³¹ Mba'eta aÿ peve penhemongy'apa 'rã ta'angaa pe mba'emo peme'ẽa py, pendera'y kuery ae peapy vy guive. Ha'e rami teĩ Israel kuery, peju ri ty'y xevy peporandu uka vy? Anhetẽ ete xee SENHOR Penderuete xerekove rupi aura vy aipoa'e: Peẽ kuery ma nda'everi ae xevy peporandu uka aguã.

³² Peẽ kuery aipopeje: "Ore ma vyv regua kuery reko rami 'rã orekuai vyvra ha'e ita guigua rive rombojeroviaa rupi, amboae vyv re ikuai va'e reko rami", peje. Ha'e rami teĩ peneakã gui rive ha'e rami pendekuaixea ndoiko 'rãe.

³³ Mba'eta anhetẽ ete xee SENHOR Penderuete xerekove rupi aura vy aipoa'e: Peẽ kuery re xepo'aka 'rã xepo aupi vy xepo'akaa aexa uka reve, xepoxya anhoẽa rupi.

³⁴ Ha'e rami vy roipe'apa ju 'rã vyv regua kuery ikuai mbyte romoaiague gui, romboatypa ju 'rã vyv pendekuaiaague gui. Xepo aupi vy xepo'akaa aexa uka reve 'rã ajapo, xepoxya anhoẽa rupi guive.

³⁵ Ha'e rami vy vyv regua ikuai katy ju rogueraa 'rã tekoa e'ÿa katy rami. Ha'e gui ha'e py ma aikuaa pota 'rã peẽ kuery re, jova re nhama'ẽ reve.

³⁶ Mba'eta Egito regua tekoa e'ÿa rupi peneramoĩ kuery re aikuaa potaague rami ae ju peẽ kuery re voi aikuaa pota 'rã — he'i SENHOR Nhanderuete.

³⁷ — Ajapo 'rã xepopoka guýry rupi peaxa aguã rami. Ha'e rami vy romo'arandu 'rã xereve guarã ajapo va'ekue rami vy.

³⁸ Penembyte gui aipe'apa 'rã xere opu'ã ha'e naxenhe'ẽ rendui va'ekue. Ha'e kuery ikuaiague vyv gui aipe'a teĩ ndooi 'rã Israel vyv re. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

³⁹ — Ha'e rã peẽ Israel kuery pe xee SENHOR Penderuete aipoa'e: Naxenhe'ẽ renduxeĩ vy tapeo, peteĩ-teĩ pendekuai ta'angaa pe rive aÿ ha'e raka'eve'i peve. Ha'e rami teĩ pemongy'a reive eme xerery iky'a e'ÿ va'e, ta'angaa pe mba'emo peme'ẽa py.

⁴⁰ Mba'eta xevygua vyvty iky'a e'ÿ va'e, Israel regua vyvty yvatevea áry ma Israel kuery ha'e javi 'rã xembojerovia okuapy — he'i SENHOR Nhanderuete. — Ha'e va'e vyv re ae 'rã

ha'e javive xembojerovia. Ha'e py ma xee arovy'a ju 'rã. Ha'e py ae aipota 'rã mba'emo xe'vy peme'ê, mba'emo pereko va'e jypygua iporãgueve, mba'emo iky'a e'ÿ va'e guive.

⁴¹ Yvy regua kuery mbyte gui roipe'a vy peaĩmbaague gui romboatypa ju rire xee rojow porã 'rã heakuã porã va'e rami. Ha'e ramo vvy regua kuery oexaa py aikuaa uka 'rã iky'a e'ÿ va'e aikoa, peê kuery pendekuaia rupi.*

⁴² Ha'e gui Israel vvy re roguerupa ma ramo peikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa, ha'e va'e vvy xepo aupi reve peneramoĩ kuery pe ame'ê aguã re auraague py ae.

⁴³ Ha'e py ma penema'endu'a 'rã mba'emo vai rupi pendekuaia py penhemongy'apaague re. Ha'e rami vvy pejeguaru 'rã pekuapy pendejegu ae, pendereko vaia rupi pendekuaiaague re.

⁴⁴ Ha'e gui xerery amboete ukaa rupi vvy romboaxy ju ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa. Mba'eta Israel kuery, pendeko vaiague re norombopagavei 'rã, opa marã pendekuaiaague re'ÿ guive – he'i SENHOR Nhanderuete.

Kuaray puku-a katygua kuery rovai ijayvuague

⁴⁵ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju vy aipoe'i xe'vy:

⁴⁶ – Ava ra'y, ema'ê kuaray puku-a katy, ha'e vy ndeayvu ha'e kuery rovai. Emombe'u xeyayvu ka'aguy kuaray puku-a katygua rovai.*

⁴⁷ Ha'e vy aipo're ha'e py ikuai va'e pe: Pendu ke SENHOR ayvu. Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Aÿ ma amoendy 'rã tata pendea py vvyra pyau ha'e ipirukue ha'e javi mokanhyarã. Ndoguevei 'rã tata rendy. Ha'e rami 'rãgue py penderova okaipa 'rã kuaray puku-a katy guive jipau'a'ia katy peve.

⁴⁸ Pavê avakue oikuaa 'rã xee SENHOR ae imoendyare aikoa. Ndoguevei 'rãe – he'i.

⁴⁹ Ha'e ramo xee aipoa'e:

– Ai SENHOR Xeruete! Ha'e kuery ijayvu 'rã xere: “Ha'e va'e e'ÿ ri ty'y ayvu rive mombe'uaty oiko?” he'i 'rã okuapy xe'vy – ha'e.

21

SENHOR guigua kyxre re ijayvuague

¹ Ha'e gui xe'vy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, ema'ê Jerusalém katy. Ha'e vy ndeayvu ha'e kuery ombojeroviaaty ikuai va'e rovai. Emombe'u xeyayvu Israel vvy ha'e javi rovai.

³ Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ma'ê, peê kuery rovai aiko. Ha'e rami vvy xekyxre aekyi 'rã hyru gui penembyte gui amomba aguã heko porã ha'e heko vai va'e guive.

⁴ Mba'eta penembyte gui amomba 'rã heko porã ha'e heko vai va'e. Xekyxre aekyi 'rã hyru gui temimoingo ha'e javi rovai rupi, kuaray puku-a katy guive ijapu'a'ia katy peve.

⁵ Ha'e ramo oikuaa pavê aguã xee SENHOR ae hyru gui xekyxre aekyi va'ea, hyru py noĩ jeyvevei 'rã guive.

⁶ – Ha'e nunga rupi ndee ava ra'y, nepoaê nhendu ke. Ha'e kuery oendua py nepoaê nhendu 'rã ndepy'a py nda'evei ete reve.

⁷ Ha'e gui ha'e kuery oporandu 'rã ndevy: “Mba'e re tu ha'e rami ete nepoaê ri?” he'i 'rã ndevy. Ha'e ramo aipo're 'rã: “Mba'emo aendu ramo'i va'ekue re rima xepoaê. Mba'eta ha'e nunga oiko rã pavê opy'a py onhemondyipa 'rã, pavê po ikangypa, pavê rei onhe'ê py ndaekorãvei 'rã okuapy, pavê renapy'ã yy rami rive 'rã opyta na'imbaraetevei vy. Ha'e nunga ou ma oiny, ojeupity 'rãe, he'i SENHOR Nhanderuete”, re 'rã.

⁸ Ha'e gui te'gue ju SENHOR oayvu xe'vy ombou. Ha'e vy aipoe'i:

⁹ – Ava ra'y, emombe'u ju xeyayvu. Ha'e vy aipo're: Po rami SENHOR ijayvu: Kyxe oaĩmbe'epa ha'e omboverapa pyre oĩ.

¹⁰ Jojuka aguã oaĩmbe'ea, ha'e overa va'e rami ete omboveraa.

– Ha'e rami teĩ Israel kuery aipoe'i 'rã: “Javy'a nho 'rã jakuapy! Xera'y po pygua ma vvyra amboae kuery oguereko va'e gui ipo'akapave”, he'i 'rã okuapy.*

¹¹ Ha'e rami teĩ Nhanderuete ombovai:

– Ha'e va'e kyxre ma omboveraa rei mba'eta oiporua 'rãe. Oaĩmbe'e ha'e omboverapaa ma jokukaarã po py amboaxa aguã.

¹² Ha'e nunga rupi ndee ava ra'y, neraxê ha'e nepoaê rei ke, mba'eta xe'vygua kuery rovai 'rã oiporua, Israel regua yvatekueve ha'e javi rovai guive. Ha'e va'e kuery ma amboaxapa 'rã kyxre revegua pe, xe'vygua kuery ha'e javi reve. Ha'e nunga rupi eipete-pete nde'u rupi.

* 20:41 2 Coríntios 6.17 * 20:46 Apy ma profeta ijayvu Jerusalém tetã ha'e Judéia vvy regua kuery re. * 21:10 Israel kuery “Xera'y” he'ia ma nguvixave re ijayvu vy, hexe anho rei ojeroviaa rupi.

13 Mba'eta ou 'rã pendereko a'äärã. Ha'e gui penderuvixa ipo pygua va'e nhomoingo axy va'ekue noívei ramo mba'exa 'rã tu peiko? – he'i SENHOR Nhanderuete.

14 – Ha'e gui ndee ava ra'y, emombe'u ke xeayvu, ejepopete-pete guive. Tove kyxe mokoígue tajopyxo, mboapykue peve tajojuka, jova-jovaive gui tou jujukaa rupi.

15 Ha'e kuery okuraxõ py onhemondyi rei aguã, ha'e okẽ oëaty ha'e javi rupi heta ho'a aguã. Ajapo 'rã kyxe overa va'e rami hexakã aguã. Mba'eta jojuka aguã ae omboveraa ha'e oaimbe'epaa.

16 Ha'e gui ndee kyxe, tereo reiporu kuaa katy nembaraetea ha'e javi reve, ha'e gui reiporu kuaa e'ÿa katy ju tereo, reoa katy rei.

17 Ha'e ramo xee voi ajepopete avi 'rã xepoxyague gui apytu'u vy. Xee SENHOR ae xeayvu va'e – he'i.

18 Ha'e gui xevy SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

19 – Ndee ava ra'y, ejapo ke mokoí tape ra'angaa, ha'e va'e regua peteĩ rupi Babilônia pygua huvixa okyxe reve ou aguã. Mokoíve ma peteĩ'i vvy gui ou va'e. Ha'e gui tetã oëaty katy'i emoí avi mokoí vvyrape'i tape rexa ukaa.

20 Embopara imoiny peteĩ tape Amom kuery rekoa Rabá katy kyxe reve oo aguã, ha'e rã amboae ma Judá ha'e Jerusalém tetã lkorapa va'e katy oo aguã.

21 Mba'eta Babilônia pygua huvixa opyta 'rã ho'amy tape rakãmy py, mokoí tape joa katy e'ÿ oia py, nguu ete kuery pe ranhe imba'ekuaa aguã. Ha'e rami vy hu'y ombovava-vavaa ma ramo peteĩ oekyi 'rã, ta'angaa ngoo gui ogueru va'ekue pe oporandu 'rã, ha'e mba'emo py'akue rupi avi 'rã imba'ekuaa.

22 Ha'e gui imba'ekuaa rupi oikuaa 'rã oiporu kuaa regua re Jerusalém tetã katy ae oo aguã. Ha'e rami vy oiko katu 'rã tetã rokẽ omopẽ aguã, jojuka aguã re ijayvu atã, joe opu'ãa aguã re ojapukai, okẽ mopëa py tetã rokẽ re ombota, tetã kora re vvy omboaty vy omovã, ha'e torre ojapo aguã.

23 Ha'e gui judeu kuery hexeve peteĩ rami ikuai aguã re oura va'ekue ma ha'e nunga oendu vy "Apu" he'i 'rã okuapy. Ha'e rami teĩ ha'e kuery reko vaiague re Nhanderuete oikuaa pota 'rã ombo'a ukapa aguã.

24 Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Anhetẽ ae peẽ kuery xemoma'endu'a pendereko vaia re aikuaa pota aguã, mba'eta pendereko vaia ojekuaa porã, mba'emo pejapoa ha'e javi py pexa uka pejevavya. Ha'e rami ete xemoma'endu'a rire rombo'apa 'rã ha'e nungakue re.

25 Ha'e gui ndee Israel kuery ruvixa opa marã rei ndereko vai ete va'e, ovaẽ ma oiny nde'ára opaa py rombopaga aguã.

26 Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu ndevy: Emboi ke neakã regua ha'e coroa, mba'eta ha'ekue rami ve'ÿ 'rã oiko. Mba'eta vvyígueve'i omboyvatea 'rã, ha'e rã yvatekueve ma omo'yvÿ'ia 'rã.

27 Ivaipa, ivaipa 'rã! Aÿ ma xee ambovaipa 'rã neretã, ha'e ramo noívei 'rã, opena kuaa va'erã ou e'ÿa ja. Ha'e va'e pe ma amboaxa ju 'rã.

28 – Ha'e gui ndee ava ra'y, emombe'u ke xeayvu. Po rami SENHOR Penderuete ijayvu Amom pygua kuery ijayvu reia re. Ha'e gui aipo're 'rã: Kyxe, kyxe hyru gui oekyia ma, omboveraa jojuka aguã, nhomomba ha'e overa va'e rami hexakã aguã.

29 Ha'e va'e ma ojaya 'rã opa marã heko vai va'e kueryaju'y, mba'eta ovaẽ ma hi'ára opaa py ambovaga aguã, mba'eta peẽ kuery rekorã oexa'ãa rupi rive omombe'u rire, ha'e kuery ae oexa ra'uague rupi.

30 – Ha'e gui emoí ju ndekyxe hyru py. Mba'eta vvy reikoague py ae ju 'rã rombopaga.†

31 Ha'e rami vy nde'áry ambou 'rã xepoxya, nderovai rupi aipeju 'rã tata rami xepoxya regua, ha'e gui romboaxa 'rã avakue nhomboaxya rupi e'ÿ nhomoingo axy raxa va'e kuery po py.

32 Ha'e ramo reiko 'rã mba'emo pirekue oapy pyrã rami. Nderuguy omoëa 'rã ndevvy re ae. Ndere na'ima'endu'aavei 'rã, xee SENHOR ae xeayvu rire.

22

Jerusalém pygua kuery ojegarupy ojapo okuapya re ijayvuague

1 Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou ju vy aipoe'i:

2 – Ha'e gui ndee ava ra'y, ndeayvu ta pa tetã pygua kuery jouguy omoëague re? Ndeayvu ke ha'vy ojegarupy ojapo okuapya ha'e javi re.*

† 21:30 Apy ma Babilônia pygua huvixa pe ju Nhanderuete ijayvu ombopaga aguã re. * 22:2 "Tetã" he'ia ma Jerusalém ae (Mateus 23.37; Lucas 13.34).

³ Ha'e gui aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Nda'evei ete 'rã tetã jouguy moëa ikuuaia va'e pe. Mba'eta ta'angaa pejapo va'ekue rupi penhemongy'a vy penderovairã ae pejapo pekuapy pepagaa ára pyguarã ovaë peve.

⁴ Mba'eta jouguy pemoëa py pendepo ae pemongy'apa. Mba'eta ta'angaa peë ae pejapo va'ekue rupi penhemongy'a vy pejapo pepaga aguã ára ovaë aguã rami. Penema'et'ya opa ta ma. Ha'e nunga rupi ae xee ajapo amboae regua kuery vyvave rupi ikuai va'e pendejojai rei ha'e penembojaru rei aguã rami.

⁵ Pendea katy'i ha'e mombyry rupi ikuai va'e voi ijavyu vaikue rei 'rã okuapy pendere, mba'eta oikuaa pavë opa marã rei pendekuaia.

⁶ – Ha'e gui Israel regua yvatekueve voi, petei-tei opo'akaa rupi mba'eve ndojapoi 'rã jouguy omoë e'y vy.

⁷ Ha'e rami vy penembyte rupi ha'e kuery nombotei 'rã nguu ha'e oxy, okorepa rei 'rã amboae regua, ha'e ha'eve'ya rami 'rã oguereko tyre'y ha'e imeve'y va'e kuery.

⁸ Nombotei mba'emo xevygua iky'a e'y va'e, omongy'apa guive sábado ára pyguarã aeja va'ekue.

⁹ Penembyte rupi ikuai avi avakue jouguy omoë ukaxe vy joe ijavyu rei va'erã. Penembyte rupi ae ho'u 'rã okuapy xo'o ta'angaa pe ome'ë mbyre yvvyt'ary rupi, opa marã rei ikuai vy.

¹⁰ Pendekuaia mbyte rupi ojevavy 'rã nguu pe, onhemboja 'rã guive kunhague gueko re oiko va'e re.

¹¹ Amongue ma ojevavy 'rã oirũ ra'yxy reve, amboae ma omongy'apa rei 'rã gua'y ra'yxy ae, ha'e rã amboae ma onheno 'rã gueindy nguu rajy reve ae.

¹² Pendekuaia rupi mba'emo ome'ëa rã ojopy 'rã jouguy omoë aguã. Perãta oiporu uka rire oi'pe'a retave 'rã okorea rupi. Oirũ kuery ombotavypaa py oi'pe'apa 'rã oguereko va'ekue. Ha'e ramia py na'ima'endu'avei okuapy xere – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹³ – A'y ma pejokore ha'e jouguy pemoëa py pendepo ky'apa ramo ajepopete 'rã xepoxya aexa uka vy. Ha'e ramo penembaraete 'rã ri ty'y pendepy'apy?

¹⁴ Pendepo imbarate avi 'rã ri ty'y rombopaga vy ajua ára pyguarã? Mba'eta xee SENHOR xeavyu rire ajapo 'rãe.

¹⁵ Ha'e rami vy romoa'imba 'rã vyvave regua kuery ikuuaia rupi, ha'e rogueraa ukapa 'rã vyvave mboae rupi. Ha'e rami vy 'rãe pendegui aipe'a ha'eve'ya oi va'e.

¹⁶ Ha'e gui vyvave regua kuery oexaa py penhemongy'apa ma rire peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

¹⁷ Ha'e gui SENHOR oavyu ombou vy aipoe'i xeivy:

¹⁸ – Ava ra'y, xeivy pe rã Israel kuery ikuai tata rupa py prata oi'ky'a'oa rã mba'emo ky'akue opyta va'e rami: overa va'e, estanho, ferro ha'e chumbo ky'akue rami rive.

¹⁹ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijavyu: Mba'emo ky'akue peë kuery pendekuai ramo a'y xee romboatypa 'rã Jerusalém mbyte py.

²⁰ Mba'eta prata, overa va'e, ferro, chumbo ha'e estanho ma omo'imbaa 'rã tata rupa py, oi'pejua rã tata raku py hykupa aguã. Ha'e rami ae avi xepoxya rupi rojou vai reve romono'õmba vy ha'e py roeja 'rã romboykupa aguã.

²¹ Romono'õague py peë kuery áry rupi aipeju 'rã xepoxya reve. Ha'e ramo penderykupa 'rã Jerusalém mbyte py.

²² Tata rupa py prata hykupaa rami avi peë kuery penderykupa 'rã ha'e py. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee SENHOR ae peë kuery áry xepoxya anho'õague – he'i.

²³ Ha'e gui SENHOR oavyu xeivy ombou ju. Ha'e vy aipoe'i:

²⁴ – Ava ra'y, aipo're ha'e kuery vyvave pe: Ndee vyvave, nderejeka'a'o ukai rire xepoxya aexa ukuaa ára nda'okyi 'rã nde'áry.

²⁵ Vyvave mbyte rupi profeta kuery jogueroavyu 'rã nhonhe'ë mombaxe vy, guary okororõ reve guaí axí re guembia omoatãa rami. Mba'eta oi'pe'apa 'rã joperãta ha'e nhomba'e rei-rei. Ha'e rami vy vyvave mbyte rupi omboetave tema imeve'y va'e kuery.

²⁶ Ha'e kuery regua sacerdote kuery voi xeguigua lei rupi nda'ikuai, omongy'apa 'rã guive mba'emo xevygua iky'a e'y va'e. Ha'e kuery oikuaa rã iky'a e'y va'erã omboaxa pyre ha'e omboaxa pyre'y ma joo ramigua. Ndoikuaai merami ha'eve va'e ha'e ha'eve'y va'e joo ramigua e'ya. Ha'e rami vy sábado ára aeja va'ekue py oiko va'e gui omboty 'rã guexa. Ha'e rami vy omboetepy e'y rami aiko ha'e kuery mbyte.

²⁷ Ha'e kuery regua yvatekueve ma aguara'i guaí axí py guembia omoatãa rami avi omoë 'rã jouguy, nhonhe'ë omombaa rupi ojopy aguã jokoreague rive.

²⁸ Ha'e gui ha'e kuery regua profeta kuery ma cal py ha'e nunga ha'e javi omoxi'imba rive 'rã apu oexa ra'ugue omombe'ua py. Mba'eta ijapua rupi rive ayvu omombe'u vy aipoe'i 'rã: " SENHOR Nhanderuete ma po rami ijavyu", he'i 'rã SENHOR ijavyuague rupi e'y va'eri.

²⁹ Ha'e rami vy vyvave re ikuai va'e jokorea rupi ikuai, imonda rupi oguereko axy 'rã ojexavai va'e ha'e iporiaukue'i, mba'e re'y omoingo axy 'rã guive amboae guigua kuery.

³⁰ Ha'e kuery mbyte xee aeka teĩ peteĩ ri jepe ava xerenonde py tetã kora omoatyrõ nho aguã, ha'e rami e'ỹ vy ipa'ũ py oĩ aguã mba'emo jokoarã, kova'e vyv xee amokanhymba e'ỹ aguã. Ha'e rami teĩ ndajouí peteĩve.

³¹ Ha'e nunga rupi ae ha'e kuery áry anhoẽ xepoxya tata rami, amokanhymba aguã ajou vaia rupi. Ha'e rami vy ha'e kuery áry ambou ikuaiague re opaga aguã – he'í SENHOR Nhanderuete.

23

Kunhague itavy rei va'e Oolá ha'e Oolibá hery va'e re ijavyuague

¹ Ha'e gui SENHOR ombou ju oayvu xevy pe. Ha'e vy aipoe'í:

² – Ava ra'y, ikuai karamboae mokoĩ kunhague, peteĩ'í re ixv va'e.

³ Ha'e va'e kuery ma Egito yvy re ikuai rupi itavy rei okuapy. Kunhataĩ teri reve itavy rei. Ha'e rami rá okãbiripaa, kunhataĩ teri reve okã rupi onhekuavã ukapa.

⁴ Tyke ma Oolá hery va'e, ha'e rá ikypy'y ma Oolibá. Ha'e va'e kuery ma xemba'e ae, ha'e ikuai avi ipi'a ha'e imemby kuery. Ha'e gui hery reikuaa porãve aguã Oolá ma Samaria, ha'e rá Oolibá ma Jerusalém.

⁵ – Ha'e gui Oolá ma xemba'e teri reve teĩ itavy rei. Ha'e rami vy oendu avakue mboae reve itavyxea, ha'e katy'í Assíria pygua kuery ikuai va'e reve.

⁶ Ha'e va'e kuery ma hovv porã rei va'e py anho onhemonde va'e, huvixa joe opena va'e kuery, avakue pyau omoaruãmby, kavaju árygua meme.

⁷ Ha'e va'e avakue reve ae kunha va'e itavy, Assíria pygua ra'y kuery iporãve va'e ramo. Ha'e kuery ha'e javi reve itavyxea oendu, ha'e ta'angaa oguereko va'e rupi onhemongy'a avi.

⁸ Ha'e rami vy ndoejai ae ojegarupy Egito gui ogueru va'ekue, mba'eta kunhataĩ teri reve hexeve onhena vy okãbiripaa rire, hexeve itavy reia py.

⁹ Ha'e nunga rupi Assíria pygua ra'y kuery po py amboaxa hexeve itavy rei va'e, ha'e kuery reve itavyxea anho rei oendu ramo.

¹⁰ Ha'e ramo ha'e kuery ombopire reipa okuapy ha'e oipe'apa heravy ipi'a kuery ha'e imemby kuery. Ha'e rá kunha va'e ma ha'e kuery ojuka okuapy kyxe py. Ha'e ramo iuxpe “Kunhague pavẽ gui ayvu vaivepy”, 'ea, ombopagaa rá.

¹¹ – Ha'e gui ikypy'y Oolibá ma ha'e nunga oexapa teĩ guyke gui oendu itavy reixea. Ha'e rami vy guyke gui voi itavyve.

¹² Ha'e rami vy itavyxe ha'e katy'í rupi Assíria pygua ra'y kuery ikuai va'e reve, mba'eta huvixa joe opena va'e, ao hepyve va'e py onhemonde va'e, kavaju árygua, ha'e avakue omoaruãmby meme ramo.

¹³ Ha'e gui xee aexa rá onhemongy'apa ma, guyke reve joo rami ae tema heko vai vy.

¹⁴ Ha'e gui ojejavyve tema, mba'eta oo mbotya re oexa avakue caldeu kuery oo ra'angaa pytã va'e py ombopara pyre.

¹⁵ Ha'e kuery ma iku'akuaa porã ha'e inhakã regua va'e. Ha'e javi oexa rá Babilônia pygua ra'y kuery yvatekueve rami, Caldéia yvy re itui'í va'ekue meme.

¹⁶ Ha'e kuery ra'angaa oexa vy itavy reixea anho oendu. Ha'e rami vy Caldéia yvy katy omondouka oayvu reraa.

¹⁷ Ha'e ramo Babilônia pygua ra'y kuery oupa kunha va'e reve guarã. Avakue reve hupa onhenoaty py onhemboja vy omongy'apa okuapy itavy reia py. Ha'e ramo kunha va'e ma ha'e kuery reve onhemongy'apa ma vy ojegarupa. Ha'e vy oejapa.

¹⁸ Ha'e va'e ojekuaa uka ha'e ipire reia rupi oiko rire ma xenhe'ẽ py aendu ndaxea'eveia, tyke re ndaxea'eveia guare rami.

¹⁹ Ha'e rá ikypy'y ma heko vaive tema, mba'eta ima'endu'a Egito yvy re kunhataĩ teri reve itavy rei oikovyague re.

²⁰ Ha'e py oendu avakue reve itavyxea, mburika rami hakuaĩ ha'e kavaju rami ity va'e rami ikuai rá.

²¹ Ha'e ramia py ima'endu'a kunhataĩ teri reve ha'eve'ỹ va'e rupi anho oikoague re, Egito pygua kuery okãbiripa jave guare re.

²² Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijavyv Oolibá pe:

– Aỹ ma xee ajapo 'rá avakue ndereve guare nderovai opu'ãmba aguã rami. Ha'e kuery re rejeguaru reve rejapa va'ekue ri nderovai arupa ju 'rá jova-jovai rupi gui.

²³ Ha'e kuery ma Babilônia pygua ra'y kuery, ha'e caldeu kuery Pecoche, Soa ha'e Coa guigua, ha'e gui ha'e kuery reve ou avi 'rá Assíria pygua ra'y kuery ha'e javi, avakue pyau omoaruãmby, huvixa joe opena va'e kuery, yvatekueve ha'e omboetevepy, kavaju áry ou va'e meme 'rá.

²⁴ Nderovai kuaray apu'a'ia katy gui jogueru 'rá karóxa, mba'eyru ha'e heta va'e reve. Nderovai 'rá ikuai jova-jovaive rupi hu'y joko ha'e imo'ãa tuvixa va'e, ha'e gui ngora ratã

reve. Ha'e kuery pe xee rombopaga uka ramo nembopaga 'rã okuapy ha'e kuery ae oikuaa rami vy.

²⁵ Nderovai aiko 'rã nda'evei etea rupi, ha'e ramo ha'e kuery voi ndeavyky rei 'rã opoxya rupi. Ha'e vy ojaya 'rã nexi ha'e nenambi, ha'e gui hembyrekue ma ojukapa 'rã kyxe py. Ha'e vy nememby kuery ha'e ndepi'a kuery oipe'apa 'rã heravy, ha'e gui hembyrekue ma omokanhymba 'rã tata py.

²⁶ Ndeao oipe'apa 'rã, ha'e gui ogueraapa 'rã renhembojeguaague.

²⁷ Ha'e rami py amomba 'rã ha'eve'y va'e rupi Egito yvy guive reikoague, ndetavy reia rupi. Ha'e rami rire nerema'evei 'rã Egito pygua kuery re, ijyvy re voi nanema'endu'avei 'rã.

²⁸ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Aÿ ma xee romboaxa 'rã ndereayvuvei va'e kuery po py, ha'e kuery gui rejeguaru reve reja va'ekue.

²⁹ Ha'e ramo ha'e kuery nderereko axy 'rã opoxya rupi, ndegui oipe'apa 'rã remba'eapoague repy. Ndeao oipe'apa ma vy ndereja 'rã ndepire rei reve, ojekuaapa aguã ndetavy reiague, ha'eve'y va'e rupi anho reikoague ha'e renhemongy'apa reiague.

³⁰ Ha'e rami ete nderereko 'rã amboae regua kuery reve ndetavy rei rire, ha'e kuery ta'angaa oguereko va'e reve renhemongy'apa rei rire guive.

³¹ Nderyke oikoague rami ae reiko rire ndepo py ju ame'ẽ 'rã karo ixupe guare.

³² Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Rey'u 'rã nderyke peguare karo tuvixa ha'e iporuxu va'e gui. Ha'e va'e py heta oĩ ojajai reipy ha'e ayyvu vaipy anho.

³³ Ha'e va'e ma nemonga'u 'rã, nemoingo axy 'rã guive. Mba'eta karo nderyke Samaria peguare ma nhomondi rei ha'e nhombovaipaara.

³⁴ Ha'e va'e gui ma ndee rey'upa 'rã. Iky'akue voi re'upa 'rã, ha'e nekã rupi reikaraĩmba 'rã. Xee ae ha'e rami xeayvu — he'i SENHOR Nhanderuete.

³⁵ Ha'e nunga rupi po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete:

— Xegui nderexarai vy xea katy ndekupe rive rerova rire ndere oĩ 'rã repaga aguã rejeyou porã reiague ha'e ndetavy reiague re — he'i.

³⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju xevy:

— Ava ra'y, aÿ ndeayvu ta pa Oolá ha'e Oolibá reko vaia re? Eikuaa uka ha'vy ojeguarupy ha'e kuery ojapoague.

³⁷ Mba'eta ha'e kuery itavy rei, ipo ky'apa ma guive jouguy omoëague re. Ta'angaa oguereko va'e reve avi itavy rei, ha'e omemby kuery xera'y kueryrã oguereko va'ekue ri ta'angaa kuery pe rive ome'ẽ tata py omombaa py.

³⁸ Ha'e gui ma po ramigua ju ojapo avi xerovai: Ha'e va'e árave ma voi omongy'apa xeivygua oo iky'a e'y va'e, omboyke guive sábado ára pyguarã aeja va'ekue.

³⁹ Mba'eta ta'angaa pe omemby kuery ha'e opi'a kuery oapy okuapy ma rire ha'e va'e árave ju xeivygua oo iky'a e'y va'e re ou okuapy omongy'a rei aguã. Ha'e rami ete ojapo okuapy xeivygua opy rupi.

⁴⁰ Ha'e gui oive teri, mba'eta penoĩ uka avakue mombry gui. Ha'e vy ha'e kuerya katy pemondouka pendeayvu reraa, ha'e ramo ou okuapy. Ha'e kuery reve pendetavy rei aguã ma pejau, penderexa rupi pemopytã, ha'e penhembojegua porã rei.

⁴¹ Ha'e vy tenda iporãve va'e áry peguapy peiny, peteĩ mesa oguereko katupa pyre yv'yry. Ha'e va'e áry pemoĩ avi heakuã porã va'e ha'e azeite xeivy guarã va'ekue.

⁴² Ha'e gui kunhague yv'yry rupi onhendu heta ete ovy'a reia rupi ikuai va'e. Avakue ojou vaipy reve tekoe e'ya gui oguerua oka'u va'e regua. Ha'e kuery ma kunhague po re omoĩ okuapy poapy regua, ha'e gui inhakã re ma akã regua iporãgueve omoĩ.

⁴³ Ha'e nunga rupi xee aipoa'e ymave guive itavy rei va'e re: "Itavy reia rupi ae ta ri ty'y oiko?" ha'e.

⁴⁴ Ha'e ramo kunha va'e re onhemboja pavẽ, kunha itavy rei va'e reve joguereko va'e rami. Ha'e rami vy joguereko okuapy Oolá ha'e Oolibá reve, kunhague itavy rei va'e ae rã.

⁴⁵ Ha'e gui avakue heko porã va'e ma ombopaga 'rã kunhague tavy rei ha'e jojukaa kuery ombopagaa rami. Mba'eta kunhague itavy rei va'e ikuai, ha'e ipo ky'apa jouguy omoëa py.

⁴⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

— Ha'e va'e kunhague rovai ma heta 'rã ambou, mba'eta opa marã oguereko va'erã pe amboaxa 'rã, mba'emo pe'apaara kuery pe guive.

⁴⁷ Ha'e ramo heta ete va'e ojapipa 'rã ita py, kyxe py oikyxĩmba 'rã guive. Ojukapa 'rã imemby kuery ha'e ipi'a kuery, ha'e oapypa 'rã hoo.

⁴⁸ Ha'e rami vy ha'e kuery yvy gui amomba 'rã ha'eve'y va'e rupi anho ikuaiague, kunhague mboae kuery oexa vy onheangu aguã ha'e va'e kunhague ojejou porã reiague rami e'y ikuai aguã. Mba'eta pende'áry ou 'rã ha'eve'y va'e rupi anho peikoague re pepaga aguã, ta'angaa reve pejevavyague re voi. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

24

Mba'emo re ombojoja vy oja omombe'uague

¹ Ha'e gui nove ma'etÿa ha'e dez jaxya va'e, dez araa py SENHOR ombou oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ava ra'y, embopara ke kova'e ára rery. Mba'eta kova'e ára ae Babilônia pygua huvixa ou 'rã Jerusalém tetã re.

³ Ha'e nunga rupi kova'e kuery naxenhe'ê rendui va'e rovai emombe'u peteĩ ayvu mba'emo re rembojoja vy. Ha'e vy aipo're ha'e kuery pe: “Po rami SENHOR ijayvu: Pemoĩ oja tata áry, pemoĩ ke aÿ, ha'e gui pemoĩ avi yy.

⁴ Ha'e va'e py pemoĩ avi xo'o ra'ykue. Iporãgueve anho pemoĩ, hi'ugue ha'e ijaxi'ykue. Pemonyê ikãgue peiporavo va'ekue,

⁵ penerymba kuery vexa'i gui iporãve va'e regua anho. Ha'e gui oja guýry rupi pemoĩ reta yxakã. Pemboaku opupu porã aguã rami, oja py ojyppa porã aguã ikãgue”, re.

⁶ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Nda'evei ete 'rã kova'e tetã jouguy moëa kuery ikuaia pe, mba'eta oja iky'apa rei va'e rami opyta, ndojeky'a'o ukai rire! Penoëmba ke xo'o ra'ykue oja gui, peiporavo e'ÿ re.

⁷ Mba'eta tetã mbyte rupi ikuai jouguy omoëague re ipo ky'a va'e. Itaova áry ae omoë, yvy rupi yvy ku'ikue ojao'i aguã rupi e'ÿ.

⁸ Ha'e gui xee ma itaova áry rupi ju amoĩ tuguy ojao'ipaa e'ÿ aguã py, opoxya rupi nhombopagaarã ambou aguã.

⁹ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Nda'evei ete 'rã kova'e tetã jouguy moëa kuery ikuaia pe! Mba'eta xee voi amoĩ reta 'rã yxakã.

¹⁰ Yxakã amoĩ reta ma vy amoendy 'rã tata, xo'o ambojy ha'e tykue amoana aguã, ikãgue ikuai va'e okaipa peve.

¹¹ Ha'e gui pemoĩ oja tapyĩ áry, hexakãmba peve haku aguã, ha'e rami vy iky'akue iporã e'ÿague ha'e javi oipa aguã.

¹² Ha'e ramia py xee anhea'ã rive, mba'eta iky'akue heta oĩ rã ndoipai, tata áry teĩ.

¹³ Mba'eta pendeky'aa ma ha'eve'ÿ va'e rupi anho pendekuaia. Ha'e gui xee roiky'a'oxe teĩ peë ma ndapejky'a'o ukaxei. Ha'e nunga rupi napendeky'a'oi rãe, pendeivy xepoxya aexa ukapa e'ÿa ja.

¹⁴ Xee SENHOR ae aipoa'e: Ha'e rami ae 'rã oiko, xee ajapo 'rãe. Ndajevyi 'rã ha'ekue py, noromboaxyi 'rã, amboae rami ndajapoi 'rã guive. Mba'eta rombopaga 'rã pendekuaiaague ha'e pejapo vaiaque re — he'i SENHOR Nhanderuete.

Ezequiel ra'yxy omanoague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevy:

¹⁶ — Ava ra'y, ma'ë, ndegui aipe'a xapy'a ta reayvuve va'ekue. Ha'e rami teĩ ndepy'a vai eme, ejae'o eme, neĩ nderexay eme guive.

¹⁷ Nepoaë 'rã rekyriri' reve, erojoe'o eme omano va'ekue. Ha'e rami 'rãgue py neakã re emoĩ akã regua, ndepy re ma py regua emoĩ, nerendyva voi ta'ipuku eme, ha'e ipy'a vai va'e pegua tembi'u oguerua teĩ he'u eme — he'i.

¹⁸ Ha'e gui ko'ëgue aje'ive'i reve heta va'e kuery pe xeayvu rire ka'arukue xera'yxy omano ma. Ha'e gui ko'ë jevy ma Nhanderuete aipoe'iague rami aiko.

¹⁹ Ha'e rami rã heta va'e kuery aipoe'i xevy:

— Emombe'u ke orevy mba'erã pa nami reikoa.

²⁰ Ha'e rã xee ambovai:

— Xevy pe SENHOR oayvu ombou. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ Aipo'pe Israel kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Aÿ ma xee ae ajapo 'rã xeivygua oo iky'a e'ÿ va'e nomboeteavei aguã rami, ha'e va'e perovy'ave ha'e pexaxeve va'e, ha'e pejou porã ete va'e teĩ. Ha'e gui pendera'y kuery ha'e penderajy kuery ha'e py peja va'ekue ojukapaa 'rã kyxe py.

²² Ha'e rire teĩ peë voi peiko avi 'rã xee aikoa rami. Ha'e vy penderendyva ndapejai 'rã ipuku aguã rami, ha'e ndape'ui 'rã tembi'u ipy'a vai va'e pegua oguerua ramo voi.

²³ Peneakã re pereko 'rã akã regua, ha'e pendepy re oĩ 'rã py regua. Napendepy'a vai 'rã, ndapejae'oi 'rã. Ha'e rami avi pepa 'rã peovy pejevavyague re, ha'e vy peteĩ-teĩ penepoaë 'rã joa py.

²⁴ Mba'eta Ezequiel ma nami oiko peikuaa aguã, ha'e oikoa rami ae avi peë kuery voi pendekuai 'rã. Ha'e nunga oiko ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa — he'i.

²⁵ — Ava ra'y, raka'eve rã ha'e kuery gui aipe'a 'rã ojou porãve ha'e oguerovy'ave va'e, oexaxeve ha'e onhe'ê py ogueropora'e va'e. Aipe'a avi 'rã ta'y kuery ha'e tajy kuery.

²⁶ Ha'e va'e ára ndea py ou 'rã peteĩ oo jepe va'ekue, ha'e ae ma voi omombe'u 'rã ndevy.

²⁷ Ha'e va'e ára ma ndeayvu nho 'rã oo jepe va'ekue oña py. Ndeayvu 'rã, nerekyririvei 'rã. Ha'e rami reiko 'rã ha'e kuery oikuaa aguã. Ha'e ramo ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

25

Amom pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Peteĩgue ju SENHOR oayvu ombou. Ha'e vy aipoe'i xevy:

² – Ava ra'y, ema'ẽ e'amy Amom ra'y kuery ikuai katy. Ha'e vy xeayvu emombe'u ha'e kuery pe.

³ Aipo're Amom ra'y kuery pe: Pendu ke SENHOR Nhanderuete ayvu. Po rami ijayvu: Peẽ kuery ma xevyguá oo iký'a e'ỹ va'e omongy'apaa rã “Ha'eva rami!” jepe va'ekue, Israel vvy ombovaipaa, ha'e Judá kuery escravo-rã ogueraapaa ramo.

⁴ Ha'e nunga rupi aỹ romboaxapa 'rã kuaray oua katyguá kuery pe. Ha'e ramo pendevvy re ha'e kuery ovaẽmba vy hekoa 'rã penembyte py. Ha'e vy ha'e kuery ho'u 'rã okuapy mba'emo pemboaju va'ekue, oy'u 'rã guive kamby penoẽ va'ekue.

⁵ Ha'e gui Rabá tetã ajapo 'rã camelo kuery ikuai atyrã, ha'e Amom kuery rekoague ajapo 'rã vexa'i kuery korarã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

⁶ – Mba'eta po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Peẽ kuery ma Israel vvy re pevy'a reia rupi pejepopete-pete ha'e pendepy pembota-mbota va'ekue penenhe'ẽ py mba'emo vai pereko va'e ha'e javi rupi.

⁷ Ha'e rami rire penderovai xepo aupi vy rojapo 'rã amboae regua kuery pendepe'apa aguã rami. Vvy regua mbyte gui roipe'a vy romokanhymba 'rã vvy gui. Romomba ete 'rã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

Moabe pygua kuery rovai ijayvuague

⁸ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Moabe ha'e Seir pygua kuery aipoe'i: “Ma'ẽ, Judá kuery ma vvy regua kuery ha'e javi rami opyta ikangy va'e”, he'i okuapy ramo

⁹ aỹ aipe'a 'rã Moabe vvy ja'oa tetã oguerovy'ave va'e Bete-Jesimote, Baal-Meom ha'e Quiriataim guive.

¹⁰ Ha'e va'e tetã amboaxapa 'rã kuaray oua katyguá kuery rekoarã, Amom kuery re ajapoague rami avi, ha'e kuery re na'ima'endu'aavei aguã vvy regua ikuai rupi.

¹¹ Ha'e rami vy ambou 'rã Moabe pygua kuery mbopagaarã. Ha'e ramo ha'e kuery voi oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

Edom pygua kuery rovai ijayvuague

¹² Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Edom pygua kuery ma Judá kuery rovai opu'ãmba vy ipo ky'apa va'ekue ha'e kuery re opu'ãa py.

¹³ Ha'e rami rire SENHOR Nhanderuete aipoe'i: Edom pygua kuery rovai voi xepo aupi vy amomba 'rã avakue ha'e hymba kuery, tekoa e'ỹa ju oĩ aguã. Ha'e vy Temã tetã guive Dedã peve ojukapaa 'rã kyxe py.

¹⁴ Edom pygua kuery ambopaga uka 'rã xeveyguá Israel kuery pe. Ha'e ramo ha'e kuery ombopaga 'rã Edom kuery xepoxya ha'e ajou vaia rupi. Ha'e ramo Edom kuery xekuaa avi 'rã ambopaga rã – he'i SENHOR Nhanderuete.

Filisteu kuery rovai ijayvuague

¹⁵ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Filisteu kuery ma onhe'ẽ py Israel kuery jou vai etea rupi opu'ã rei okuapy ha'e kuery re, raka'e rã peve guarã omomba aguã teĩ.

¹⁶ Ha'e ramo SENHOR Nhanderuete aipoe'i: Ma'ẽ, xepo aupi 'rã filisteu kuery rovai, queretita kuery amomba, aguã, ha'e ye'ẽ vvyry ikuai va'e voi amokanhymba avi aguã.

¹⁷ Opa marã ambopaga 'rã xepoxya rupi ajou vai reve. Ha'e ramo ha'e kuery ambopaga ma rire oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

26

Tiro pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui onze ma'etỹa, jaxya ppy'ia ára py SENHOR ombou ju oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, Jerusalém tetã ombovaipaa rã Tiro pygua huvixa ijayvu: “Ha'eva rami! Opẽmba ma tetã rokẽ vvy regua oikeaty. Ha'e vy ojepe'a oiny xevy. Ha'e ramo ajoupa 'rã mba'emo, tetã ombovaipaa rire”, he'i.

³ Ha'e rami teĩ SENHOR Nhanderuete ijayvu po rami: Ha'e gui Tiro pygua kuery, xee ma penderovai aiko. Ha'e rami vy ajapo 'rã peneretã re heta regua opu'ã aguã rami, ye'ẽ rupi yai opu'ã-pu'ãa rami.

⁴ Ha'e ramo ha'e kuery oitypa 'rã Tiro tetã kora, torre ikuai va'e guive. Tetã gui xee aipe'a ukapa 'rã vvy ku'i peve, ita mbeju rive aejapa aguã.

⁵ Ha'e gui ye'ẽ pa'ũ peĩague opyta 'rã pira mbo'aa mombiru atyrã, ha'e rami xeayvu ma voi rire — he'i SENHOR Nhanderuete. — Opyta 'rã vvy regua kuery mba'emo oipe'apa aguã rive.

⁶ Ha'e rã peneretarã kuery ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e ma kyxe py meme 'rã ojukupaa. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

⁷ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Mba'eta Tiro tetã re ambou 'rã Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor, huvixa ikuai va'e ruvixave va'e. Ha'e ramo kuaray apu'a'ia katy gui 'rã ou kavaju reve, karóxa, kavaju árygua kuery ha'e heta regua reve.

⁸ Ha'e rami peneretarã kuery ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e ha'e ojukupaa 'rã kyxe py. Ha'e gui peneretã rovai'ĩ ojapo 'rã torre, ha'e tetã kora re xondaro kuery omboaty 'rã imoiny vvy, hu'y jokia tuvixakueve o'áry rupi oguereko reve.

⁹ Ha'e gui tetã kora re ombota-mbota 'rã vvyra aygue py. Torre ikuai va'e voi oitypa 'rã ferro guigua py.

¹⁰ Hymba kuery kavaju ma heta ete vvy peneretã py oikepa vvy ojao'ipa 'rã vvy ku'i py. Tetã rokẽ rupi kavaju árygua kuery, karóxa kyrĩve ha'e tuvixakueve oike ramo tetã kora omyĩmba 'rã hevovo rei va'e gui rive, tetã kora omopa'ũague rupi oikepa ramo.

¹¹ Hymba kavaju opoapẽ py ma ombovaipa rive 'rã tetã rape ikuai va'e. Hi'árygua kuery ma kyxe py ojukupaa 'rã peneretarã kuery, ha'e ita tuvixa va'e pemopu'ã va'ekue oitypa 'rã vvy rupi.

¹² Ha'e gui ogueraapa 'rã mba'emo porã pereko va'ekue, oipe'a 'rã mba'emo pevende 'rã va'ekue, oitypa 'rã tetã kora ha'e oo porãgueve penderekoa va'ekue. Ha'e gui ita, vvyra ha'e mba'emo ku'ikue pendea py ikuai va'ekue omombopa 'rã ye'ẽ mbyte rupi.

¹³ Ha'e rami py amombytu'upa 'rã peporaia revovo. Ha'e rire nonhenduvei 'rã ixã reta va'e pembopua.

¹⁴ Peneretã aeja 'rã ita mbeju rive, pira mbo'aa mombiru atyrã rive opyta aguã. Ndojapoavei 'rã guive, mba'eta xee SENHOR ae ha'e rami xeayvu rire — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁵ Ha'e gui po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu Tiro pygua kuery pe:

— Ye'ẽ rembe rupi ikuai va'e ma peneretã oitypaa 'rã hyapu rei va'e gui ndoryryipai 'rã ri ty'y, penepoaẽ reia ha'e tetã mbyte rupi pendejukupaa 'rã oendu avi vvy?

¹⁶ Ha'e rami vy ye'ẽ rembe rupigua huvixa ikuai va'e ma oguejyppa 'rã guenda openaaty gui, ha'e ojegu'i omboipa 'rã kamixa puku ha'e oao ombojeguapa pyre. Pendegui onhemondyipa rei vy oryryipa reve 'rã oguapyppa vvy py, oryryipa rei anho 'rã oiny.

¹⁷ Ha'e rami vy ijayvu 'rã penereronhemboaxya rupi. Ha'e vvy aipoe'ĩ 'rã okuapy: “Ndee tetã omboetevepy ha'e heta ikuai reiko va'ekue, mba'eta tu rekanhy xapy'a? Mba'eta yy áry rupi ndea pygua kuery oje'oaia rupi pendepo'akapa va'ekue, ha'e ndea katy'i ikuai va'e kuery remongyjepa rei va'ekue!

¹⁸ Ha'e gui aỹ ma ye'ẽ pa'ũ pygua kuery ha'e javi oryryipa 'rã re'a rã oendu vvy, nda'evai ete 'rã ikuai nereĩvei ma ramo”, he'i okuapy.

¹⁹ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Xee ma rojapo tetã oejapa pyre, tetã avave rei nda'ipoaveia rami, ha'e gui pende'áry rupi ambou yai, yy reta pendeao'ipa aguã.

²⁰ Ajapo avi 'rã peguejyppa aguã rami, vvykua py oguejy va'e kuery reve. Ha'e rami vy ymagua kuery ikuai py romoingo 'rã vvy guyvea py, tekoa e'ỹa ymavea py pepyta aguã vvykua py oguejy va'ekue ikuai py, penderekoague py nda'ikuaiavei aguã. Ha'e rã temimoingo kuery ikuai rupi ma ajapo 'rã mba'emo porã ete.

²¹ Rojapo 'rã nhomondyipaarã, mba'eta napeĩvei ma 'rã. Penderekaa teĩ napendejouavei 'rã — he'i SENHOR Nhanderuete.

27

Tiro tetã omboaxy vaipaa rupi ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu xeivy ombou ju. Ha'e vvy aipoe'ĩ:

² — Ha'e gui ndee ava ra'y, ndeayvu ke Tiro tetã pe omboaxy va'e rami.

³ Mba'eta Tiro ma ye'ẽ pa'ũ re oi, ha'e tetã mboaxe ye'ẽ vvy'ry rupi ikuai va'e katy ha'e kuery oo va'ekue mba'emo vendea rupi. Aipo're Tiro tetã pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ndee Tiro aipo're: “Xee ma kanoã guaux opa mba'e py iporãve va'e rami aiko”, re.

4 Mba'eta anhetê ye'ê mbyte rupi peve ndepo'aka, ha'e ndeapoa kuery neporã aguã rami ete ndeapo va'ekue.

5 Ha'e rami vy nderegua pyrõa ma vyvra cipreste Senir gui ogueru pyre gui ojapoa va'ekue. Nderegua ajukue 'yrã ma Líbano gui oguerua yary.*

6 Ndepykuiarã ma vyvra carvalho Basã gui ogueru pyre gui ojapo. Tendarã ma ojapo marfim gui, vyvra pinho yy pa'ũ Quitim gui ogueru pyre py ombojegua vy.

7 Ndere ajukue oipyo va'erã ma Egito guigua iperirĩ'i va'e ha'e ombojegua pyre anho omoĩ, bandeira-rã guive. Ndeao'iarã ma ajukue hovya ha'e púrpura va'e ogueru yy pa'ũ Elisã gui.

8 Ndepykui va'erã ma Sidom ha'e Arvade pygua kuery ojou. Nemboguataarã ma ndee Tiro tetã pygua hi'arandukueve ae ojou.

9 Ndere mba'emo moatyrõarã ma Gebal pygua nhomongeta va'ety ha'e hi'arandukueve ojou. Ha'e gui ndere onhembojapa okuapy kanoã ye'ê rupigua ha'e imboguataa kuery ha'e javi, mba'emo rereko va'e omboekovixaxe vy.

10 — Ha'e gui ndevyguia xondarorã ma Pérsia, Lídia ha'e Pute gui ou va'ekue, ndevyguia ikuai joe opu'ã va'e meme. Ha'e kuery ma omba'e hu'y jokoa ha'e ngora ratã oupipa imoiny tetã kora ha'e javi rupi, ndepo'akaa oikuaa uka aguã.

11 Ha'e gui ndekora áry rupi nerarõa kuery ma ndea pygua ae, Arvade guigua xondaro kuery guive. Ha'e gui torre ikuai va'e py nerarõa kuery ma Gamade pygua. Ha'e kuery voi tetã kora rupi oupipa imoiny hu'y jokoa, nembojegua porãmba aguã.

12 — Opa mba'e rerekopa ramo Társis pygua kuery voi mba'emo omboekovia va'ekue ndereve. Mba'emo rereko va'e re omboekovia prata, ferro, estanho ha'e chumbo.

13 Javã, Tubal ha'e Meseque tetã pygua kuery voi mba'emo omboekovia va'ekue ndereve. Ha'e kuery ma mba'emo rereko va'e re omboekovia va'ekue escravo kuery ha'e tembiporu overa va'e guigua.

14 Ha'e rã Togarma guigua kuery ma mba'emo rereko va'e rekovia ome'ê kavaju, kavaju joe opu'ã rupigua ha'e mburika.

15 Dedã ramymino kuery voi mba'emo omboekovia va'ekue ndereve. Heta ikuai va'ekue ye'ê vy'ry rupigua mba'emo ndea py ojapo pyre joguaarã. Ha'e nunga rekovia ogueru elefante raigue marfim ha'e vyvra Ébano guigua.

16 Síria pygua kuery voi omboekovia va'ekue mba'emo ndea py ojapo pyre re. Ha'e nunga rekovia ome'ê va'ekue ita esmeralda, ajukue púrpura ha'e iperirĩ'i va'e ombojegua pyre, ha'e gui ita coral, ita hepykueve guive.

17 Judã ha'e Israel vyv regua kuery voi mba'emo ojogua va'ekue ndegui. Mba'emo rereko va'e rekovia ome'ê va'ekue trigo Minute guigua, temb'i'u porãgueve, ei, azeite ha'e vyvra bálsamo.

18 Damasco pygua kuery voi mba'emo ojogua reta va'ekue ndea py ojapo pyre. Opa mba'e porã rereko va'e rekovia ome'ê va'ekue Helbon guigua vinho ha'e Saar guigua vexa'i rague.

19 Dã ha'e Javã pygua kuery voi Uzal vyv gui ou vy mba'emo rereko va'e rekovia ome'ê va'ekue ferro guigua, cássia ha'e cálamo. Ha'e ramigua reve ou mba'emo ojogua aguã.

20 Dedã pygua kuery ma ndevy ovende va'ekue kavaju kupe áry guarã.

21 Ha'e gui Arábia ha'e Quedar pygua yvatekueve ikuai va'e voi ojogua va'ekue mba'emo ndea py ojapo pyre. Ha'e rami vy ndevy ome'ê va'ekue vexa'i ra'y, vexa'i ha'e kavara ava. Ha'e nunga re ndereve imba'ejogua va'ekue.

22 Sabá ha'e Ramá pygua kuery voi mba'emo ojogua va'ekue ndegui. Mba'emo rereko va'e re omboekovia va'ekue heakuã porã va'e, ita hepykueve va'e ha'e ouro.

23 Ndereve mba'emo re omboekovia avi va'ekue Harã, Cane ha'e Éden pygua kuery, ha'e gui Seba, Assíria ha'e Quilmade pygua mba'emo ojogua va'ety kuery voi.

24 Ha'e kuery ma ndereve omboekovia va'ekue ajukue púrpura ombojegua pyre, tapete joo rami e'y-e'y pytã va'e, ha'e ixã oipoka pyre iyy ete va'e.

25 Ha'e gui kanoã Társis guigua ma ndea gui mba'emo oguerua va'ekue. Ha'e ramo opa mba'e rejoupa ramo ye'ê rupigua kuery ha'e javi oendupa va'ekue ndereko.

26 Ha'e ramo ndevyguia kanoã pykuia kuery ma ndereraa yy ja'ea áry rupi, teĩ kuaray oua katy gui vyvty ou va'e nemopẽmba 'rã yy mbyte py.

27 Ha'e ramo opa mba'e rereko va'ekue oikepa 'rã yy guy py. Hepykueve rereko va'ekue, mba'emo rejapo ha'e revende va'ekue, ndevyguia ye'ê rupigua kuery, kanoã mboguataa, mba'emo moatyrõaty, mba'emo vendeaty, xondaro kuery, ha'e kanoã py oguata va'ekue ha'e javi. Ndevaipa ramo yy guy py meme 'rã oike.

* 27:5 Apy ma Tiro tetã ombojoja kanoã guaxu re ajukue oipyo imoinya rami, mba'eta ha'e pygua kuery ma ye'ê áry rupi 'rã oo mba'emo vendea rupi.

²⁸ Ha'e gui kanoã mboguataa kuery haxẽmba rei rã yy rembe rupi ikuai va'e ha'e javi oendu vy oryrypa 'rã okuapy.

²⁹ Ha'e gui yy rupi ikuai va'ekue ma kanoã gui oguejypa vy vvy reia py ju 'rã ikuai: kanoã pykuia kuery, imboguata ha'e yy rupigua ha'e javi.

³⁰ Ha'e rami vy pavẽ 'rã ojae'o rei nhendu okuapy ndere. Oakã áry omombo-mombo 'rã yvy ku'i, ha'e tanhimbu rupi onhembojere-jere 'rã okuapy.

³¹ Ndere vy o'a onhopĩmba 'rã oakã gui. Onhe'ẽ py ndere nda'eveia anho oendu vy onhemonde 'rã ajukue vaikue voxa guigua py rive, ojae'o ha'e ipy'a vai reve.

³² Ha'e rami vy ojae'o reve nererohemboaxy 'rã okuapy nda'evei etea rupi. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Mava'e kuery tu Tiro pygua kuery rami ikuai, ye'ẽ mbyte py okyriri aguã katy oguejy va'ekue rami?*

³³ Mba'eta mba'emo revende va'erã ye'ẽ rupi ogueraa jave ma heta regua kuery rejapo oguerekopa aguã rami, mbovy rei e'ỹ rereko va'e revendea rupi rejapo va'ekue vvy regua huvixa kuery ojoupa aguã.

³⁴ Ha'e rami tei aỹ ma yy mbyte py remopẽmbaa rã mba'emo revende 'rã va'ekue oikepa ma yy typyvea py, nderevegua kuery ha'e javi reve", he'i 'rã okuapy.

³⁵ Ha'e rami ye'ẽ yv'ry rupi ikuai va'e onhemondyipa rei 'rã okuapy ndere. Ha'e kuery regua huvixave kuery voi oryrypa reve ngova re oexa uka 'rã nda'evei etea.

³⁶ Ha'e kuery regua imba'ejogua va'ety kuery voi ndejojai rei 'rã jogueravy, nhomondyiarã rive repyta rire. Ha'e va'e rire nanemopu'ãavei 'rã.

28

Tiro pygua huvixave rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu xevy ombou ju. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ava ra'y, ndeayvu Tiro pygua huvixa pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ndepy'a py renhemboyvate rei, ha'e vy aipo're: "Xee ma tuuete aiko. Ha'e rami vy tenda tuuete openaaty py ae aguapy ainy ye'ẽ jova-jovai rupi oi va'e mbyte", 're va'eri ava rive reiko, tuuete e'ỹ, xee Nderuete rami ndepy'a reikovy va'eri.

³ Tã, Daniel gui renhemo'aranduve, reikuaa e'ỹ va'e jipoi merami.

⁴ Ha'e rami vy ne'arandua ha'e reikuaapaa rupi vy ndepo'aka ha'e rejoupa va'ekue ouro ha'e prata remoi porã aguã.

⁵ Mba'eta mba'emo vendea rupi reiko kuaa va'e vy rejoupave tema reovy va'ekue. Ha'e rami vy ae renhemboyvate rei ndepy'a py.

⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

— Xee Nderuete rami ndepy'a reikovy ramo

⁷ ma'ẽ, aỹ ma ndere ambou 'rã amboae regua kuery pavẽ gui ijavaeteve va'e. Ha'e va'e kuery ma okyxe oekyi 'rã okuapy neporã ha'e ne'arandupa reia rovai. Ha'e vy ombovaipa 'rã ndepo'akaa ha'e javi.

⁸ Ha'e rami vy ha'e kuery ndereity 'rã vvykua py, ha'e ramo reiko vai 'rã ye'ẽ mbyte py ojukapy rami.

⁹ Ha'e ramo ndejuka ta va'e pe nda'u "Xee ma tuuete", 're 'rã ri ty'y? Mba'eta ndejukaarã po py romboaxa ramo ava rive 'rã repyta, tuuete e'ỹ.

¹⁰ Ha'e rami vy remano 'rã xevyguia kuery omanoa rami, amboae regua po py, ha'e rami ae xeyavu rire — he'i SENHOR Nhanderuete.

Teĩgue ju Tiro pygua huvixave omboaxy va'e rami ijayvuague

¹¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju xevy. Ha'e vy aipoe'i:

¹² — Ava ra'y, ndeayvu ke Tiro pygua huvixave re omboaxy va'e rami. Ha'e vy aipo're ixupe: "Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ndee ma pavẽ gui reiko porãve va'ekue, ne'arandua ha'e neporãa py.

¹³ Nhanderuete pegua vyotyty Éden py ae reiko va'ekue. Ita iporãve va'e anho ndejee remoi va'ekue: sárdio, topázio, diamante, berilo, ònix, jaspe, safira, carbúnculo ha'e esmeralda. Ndejeguuarã ma ouro gui ojapoa. Nemoingoa ára guive ma voi ha'e nunga ojapoa ndevy.

¹⁴ Ndee ma anjo ipepo va'e nhoarõarã roiporavo va'ekue, ha'e rami aguã rami ae romoi. Ha'e ramo Nderuete pegua vvyty ily'a e'ỹ va'e rupi reiko va'ekue, itaendy ikuaiia rupi.

¹⁵ Nemoingoa ára guive ha'evea ramigua meme rejapo va'ekue, ndere teko vai ajou peve.

¹⁶ Ha'e gui ma mba'emo vendea rupi reiko vy ndepy'a re remoi rejojukaa anho. Ha'e rami vy rejeyavy. Ha'e rami rã romombo 'rã xevyguia vvyty gui mombyry, renhemongy'apa rire. Itaendy ikuaiia mbyte gui romokanhy 'rã, anjo ipepo va'e nhoarõarã roiporavo rire tei.

* 27:32 Apocalipse 18.13-19

¹⁷ Mba'eta neporã va'e vy nekuraxõ py renhemboyvate, ha'e nerexakãmba va'e vy renhemongy'a ne'arandupaa py. Ha'e rami rire huvixa kuery ikuai va'e renonde py romombo 'rã vvy katy, ha'e kuery nderexa okuapy aguã.

¹⁸ Opa mba'e py rejejavva py, ha'e mba'emo vendea rupi rejoguereko axya py remongy'apa oo iky'a e'ÿ va'e ndea py ikuai va'ekue. Ha'e nunga rupi ndegui ae xee amoẽ tata romomba aguã. Ha'e rami vy pavẽ oexaa py ajapo vvy re tanhimbu rive repyta aguã rami.

¹⁹ Mba'eta vvy regua nderexaaty kuery onhemondyipa ndegui. Nhomondyipaaraã repyta, nerepu'ãvei 'rã guive."

Sidom tetã pygua kuery rovai ijayvuague

²⁰ Ha'e gui ma xevy SENHOR oayvu ombou ju vvy aipoe'i:

²¹ — Ava ra'y, ema'ẽ Sidom tetãa katy, ha'e kuery rovai ndeayvu aguã.

²² Aipo're 'rã: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ma'ẽ, xee aiko peẽ Sidom pygua kuery rovai, ha'e gui pendekuaia mbyte xemboetea 'rã. Ha'e gui peneretã mbyte py rombopaga, ha'e iky'a e'ÿ va'e aikoa aikuaa uka ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

²³ Mba'eta peẽ kuery rovai ambou 'rã mba'eaxy vaikue tape rupi tuguy onheẽ peve. Kyxe revegua jova-jovai gui ou ramo oipyxo pyre kuery ho'a 'rã peneretã mbyte rupi. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

²⁴ Ha'e rã Israel kuery re ma imbojaru reia kuery ijyvýry ikuai va'e regua ndouvei 'rã juu ikuataraã, neĩ juu rakuandy rami. Ha'e ramo ha'e kuery voi oikuaa 'rã xee ae SENHOR Tuuete aikoa.

²⁵ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Xee amono'õmba ju 'rã Israel kuery vvy regua ikuai rupi amoãĩague gui, ha'e kuery mbyte rupi aikuaa uka 'rã guive iky'a e'ÿ va'e aikoa vvy regua kuery oexaa py. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai 'rã ovyv re ae, xerembiguaĩ Jacó pe ame'ẽ va'ekue py.

²⁶ Ha'e py ma ikuai porã 'rã, ojapo 'rã ngoorã, uva onhotý 'rã guive. Tá, ha'e py ikuai porã 'rã, mba'eta ijyvýry rupi ikuai va'e ha'e javi ambopaga 'rã ombojaru reiague re. Ha'e ramo oikuaa 'rã okuapy xee ae SENHOR Tuuete aikoa.

29

Egito pygua kuery rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui dez ma'etý ha'e dez jaxya re, doze araa py ju SENHOR oayvu ombou xevy. Ha'e vvy aipoe'i:

² — Ava ra'y, ema'ẽ Egito pygua huvixa Faraó-a katy, hovai ndeayvu aguã, Egito pygua kuery ha'e javi rovai guive.

³ Ndeayvu vvy aipo're 'rã: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Egito pygua huvixa Faraó, xee aiko nderovai. Ndee ma jakare tuvixa ete va'e yv py itui va'e rami reiko, mba'eta aipo're: “Kova'e yy ma xemba'e ae, xejeupe guarã ae ajapo”, 're.

⁴ Ha'e rami teĩ neraĩ'ykã re xee amoĩ rã pinda, ha'e ajapo 'rã ndepেকে re pira yakã rupigua ojapa aguã rami. Ha'e rami vvy yy reia mbyte gui xee roguenoẽ 'rã, ndepেকে re pira ojapa va'e ha'e javi reve.

⁵ Romombo 'rã tekoa e'ÿ katy, ndee ha'e pira ndere oja va'e ha'e javi reve. Ha'e ramo vvy piru reia py 'rã re'a. Ndereruavei 'rã, nderetekue ndojatyai 'rã guive. Ha'e rami 'rãgue py romboaxa 'rã mymba kuery vvy regua ha'e guyra yva regua rembi'urã.

⁶ Ha'e ramo Egito pygua kuery oikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa. Ndee ma Israel kuery pe repyta popoka takua'ĩ guigua rive.

⁷ Mba'eta ha'e kuery ma opo py takua ojopy vvy ojepytaxo ramove ovo rive vvy ijaxi'y peve oixu'upa. Ha'e rami ae avi ndere ha'e kuery ojeko rã ndee nemopêa ramo ha'e kuery oendu 'rã haxy va'e, ha'e guyepy rupi voi oryryipa 'rã okuapy.

⁸ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Ma'ẽ, ndere ambou 'rã kyxe revegua, ndea gui avakue ha'e mymba kuery mombaaraã.

⁹ Ha'e ramo Egito vvy opyta 'rã ombovaipa pyre ha'e tekoa ve'ÿ. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

¹⁰ — Mba'eta ndee aipo're va'ekue: “Yakã oĩ va'e xemba'e ae, xee ae ajapo va'ekue”, 're rire aÿ ma nderovai aiko, ndea py yakã ikuai va'e rovai guive. Ha'e rami vvy ajapo 'rã Egito ombovaipa pyre vvy tekoa ve'ÿ opyta aguã rami Migdol guive Sevene peve, ha'e Etiópia vvy apy peve.

¹¹ Ha'e va'e rupi ndoaxavei 'rã avakue neĩ mymba kuery ma voi, quarenta ma'etý peve 'rã ndaekoavei 'rã ha'e py.

¹² Mba'eta ajapo 'rã Egito vvy ivaipa va'e gui ivaipave aguã rami. Ha'e va'e re tetã ikuai va'e voi tetã ivaipa va'e gui ivaipave 'rã opyta, quarenta ma'etý opa peve. Ha'e rami vvy Egito pygua kuery amoãimba 'rã vvy regua kuery ikuai rupi, vvy jave rupi 'rã araa ukapa.

- 13 Ha'e rami teĩ SENHOR Nhanderuete ma po rami ijayvu avi:
 – Quarenta ma'etỹ opaa py ma Egito pygua kuery arupa ju 'rã vvy regua ikuaia rupi amoaiague gui.
- 14 Ha'e rami vvy amoingo porã ju 'rã. Patros vvy oje'oiague re ju aru rukapa 'rã. Ha'e py ma peteĩ tetã kyrĩ'ia py 'rã ikuai.
- 15 Tetã mboae ikuai va'e gui kyrĩ'ive 'rã opyta, neĩ amboae regua áryve nonhemboyvatevei ma 'rã. Xee amo'vyvĩ'i ma rire nda'ipo'akavei 'rã amboae regua kuery re.
- 16 Ha'e rami rire ha'e kuery re Israel kuery ndojeroviavei 'rã. Ha'e rami 'rãgue py Egito kuery re ojerovia ha'e onhepytyvõ ukaague re ha'e kuery ima'endu'a nhavõ oikuaa 'rã ojevavyaague. Ha'e rami vvy oikuaa 'rã okuapy xee ae SENHOR aikoa – he'i.
- 17 Ha'e gui sete ma'etỹ ha'e jypygua jaxya, jypy'ia ára py ju SENHOR oayvu ombou xevy. Ha'e vvy aipoe'i:
 18 – Ava ra'y, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ma Tiro tetã re oxondaro kuery omondoukaa py omba'eapo vaipa va'ekue xevy. Mba'eta peteĩ-teĩ akã rupi ipire rei, ha'e peteĩ-teĩ kupe rupi haxypa. Ha'e rami teĩ ixupe ma Tiro gui ndogueraa porã omba'eapogue repy, neĩ ixondaro kuery pe voi.
- 19 Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete aipoe'i:
 – Aỹ ma Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor pe amboaxave ju 'rã Egito vvy. Ha'e ramo ha'e gui ogueraapa 'rã ha'e pygua kuery, oi'pe'apa 'rã imba'e rei-rei va'ekue ha'e javi, oxondaro kuery peguarã.
- 20 Tiro tetã re oje'oiã py omba'eapogue repyrã amboaxa 'rã Egito vvy, xevy pe ojapo rire – he'i SENHOR Nhanderuete.
- 21 – Ha'e va'e ára ma ajapo 'rã Israel kuery imbaraeete ju aguã rami. Ndee voi rojapo avi 'rã ha'e kuery mbyte rupi ndeayvu reikovy aguã rami. Ha'e ramo ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

30

Egito vvy re Babilônia pygua kuery ipo'aka aguã re ijayvuague

- 1 Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vvy aipoe'i:
 2 – Ava ra'y, emombe'u ke xeyvũ. Ha'e vvy aipo're: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:
 Ha'e va'e ára re peẽ kuery penepoaẽ 'rã.*
- 3 Mba'eta ha'e va'e ára ovaẽ rai'i ma SENHOR ára. Araipa 'rã ha'e va'e ára, mba'eta amboae regua kuery ikuai axy aguã ára.
- 4 Ha'e rami vvy Egito vvy re ou 'rã kyxe revegua. Etiópia rupi voi ikuai axya ete 'rã, Egito rupi oipyxo pyre ho'apa jave. Mba'eta ha'e pygua kuery ogueraapaa 'rã escravo-rã, omombaa 'rã guive imbaraeetkueve.
- 5 Ha'e ramo amboae regua kuery Egito reve onhemoirũ va'ekue ho'apa avi 'rã kyxe gui: Etiópia, Pute, Lude, Arábia pygua ha'e javi, ha'e Cube pygua kuery voi.
- 6 Po rami SENHOR ijayvu:
 – Egito vvy pygua pytyvõare kuery ho'apa 'rã, opo'akaa re ojejou porã reiaague re omo'vyvĩ'ia rã. Migdol tekoa guive Sevene peve 'rã ho'a kyxe gui – he'i SENHOR Nhanderuete.
- 7 – Ha'e ramo vvy mboae ivaipa va'ekue mbyte ombovaipa pyre 'rã opyta, ha'e tetã mboae opa va'ekue rami avi 'rã omombaa tetã.
- 8 Ha'e ramo Egito vvy re tata amboja, ha'e ipytyvõare kuery amokanhymba ma ramo ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.
- 9 Ha'e va'e ára ma xerenonde rupi ayvu reraa kuery kanoã guaxu py oje'oi 'rã Etiópia katy, ha'e ramo omondypa 'rã onheangu e'ỹ rei va'ekue. Mba'eta ha'e va'e vvy re voi ou 'rã teko vai, Egito pygua kuery ára py rami avi. Ha'e nunga ou ae ma oiny – he'i.
- 10 Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:
 – Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor pe xee amomba uka 'rã Egito pygua kuery onhemboyvate reia.
- 11 Ha'e rami vvy hexevagua kuery reve amondoukapa 'rã Egito vvy mombaara, mba'eta pavẽ regua gui ijavaeteve va'e. Ha'e ramo okyxe oekyi 'rã okuapy Egito vvy re, ha'e vvy jave rupi omonyẽmba 'rã ojukapa va'ekue.
- 12 Xee amboypa 'rã yakã ikuai va'e, ijyvy voi amboaxapa 'rã heko vai va'e kuery po py. Amboae kuery pe ambovaipa ukapa 'rã vvy, hexe ikuai va'e ha'e javi guive. Xee SENHOR ae ma ha'e rami xeyvu va'e.
- 13 Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

* 30:2 Apy ma Egito pygua kuery pe ijayvu.

– Amokanhymba avi 'rã ha'e kuery ruete kuery ra'angaa, ta'angaa Mênfis py ikuai va'ekue voi amomba 'rã. Egito yvy re yvatekueve nda'ikuaivei 'rã. Ijyvy jave rupi ambou 'rã ndaekorãveia.

¹⁴ Ha'e rami vy ambovaipa 'rã Patros tetã, Zoã re amboja uka 'rã tata, ha'e anhombopaga 'rã Nô py.

¹⁵ Sim tetã Egito yvy re ikorapave va'e áry anhoê 'rã xepoxya, ha'e heta 'rã amomba Nô py.

¹⁶ Egito yvy jave rupi amboja 'rã tata. Ha'e ramo Sim py oendua 'rã ojexavai etea, Nô py okanhymbaa 'rã, ha'e ara py teĩ Mênfis rovaigua kuery ojekuaapa 'rã.

¹⁷ Kunumigue Áven ha'e Pi-Besete pygua ho'apa 'rã kyxe gui. Ha'e va'e tetã gui ma ogueraapaa 'rã escravo-rã.

¹⁸ Tafnes py ma ára pytũmba 'rã, mba'eta ha'e py amopẽmba 'rã Egito pygua po'akaa, amomba avi 'rã opo'akaa re onhemboyvate reia. Peteĩ arai ojao'ipa 'rã, ha'e rã tajy kuery ma escravo-rã meme 'rã ogueraapaa.

¹⁹ Ha'e rami 'rã anhombopaga Egito yvy rupi. Ha'e ramo ha'e kuery oikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa – he'i.

²⁰ Ha'e gui onze ma'et'ya, jypygua jaxya re, sete araa py ju pe SENHOR ombou oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ – Ava ra'y, xee amopẽ ma Egito pygua huvixa Faraó jyva. Ha'e rami teĩ ndojokuaai, noipoanoai, neĩ nomboje'aa jevyi, ha'e rami e'y rã imbaraete ma vy kyxe oiporu ju aguã.

²² Ha'e nunga rupi po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete:

– Ma'ẽ, xee aiko Egito pygua huvixa Faraó rovai. Ha'e rami vy ijyva rovai imbaraete-veague ju 'rã amopẽ, hovai amopẽ ma voiague rami. Ha'e rami vy ajapo 'rã ipo gui kyxe ho'a aguã rami.

²³ Ha'e gui Egito pygua kuery amoaĩmba 'rã yvy regua ikuai rupi, araa ukapa 'rã yvy jave rupi.

²⁴ Ha'e rã Babilônia pygua huvixa jyva ma amombaraete 'rã, ha'e ipo py amoĩ 'rã xekyxe. Ha'e rã Faraó jyva ma amopẽ 'rã. Ha'e ramo Babilônia pygua renonde ipoaẽ rei 'rã oipxyo pyre rami.

²⁵ Aupi 'rã Babilônia pygua huvixa jyva, ha'e rã Faraó jyva ma ho'a rive 'rã. Ha'e gui Babilônia pygua huvixa po py xekyxe amoĩ va'ekue Egito yvy rupi oiporu ramo oikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

²⁶ Mba'eta Egito pygua kuery amoaĩmba 'rã yvy regua ikuai rupi, araa ukapa 'rã yvy jave rupi. Ha'e ramo oikuaa pavẽ 'rã xee ae SENHOR aikoa.

31

Egito yvy re mba'emo oiko aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui onze ma'et'ya, mboapy jaxya re, ijypy'ia ára py ju SENHOR ombou oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, aipo're Egito pygua huvixa Faraó ha'e ixupegua kuery ha'e javi pe: Mava'e regua tu ndee rami ipo'akapa va'e?

³ Eikuaa pota ha'vy Assíria yvy re oiko va'ekue re. Ha'e kuery ma peteĩ yary Líbano py hi'ái va'e rami ikuai va'ekue, mba'eta hakã porã va'e vy ka'aguy rupi kuaray'ã porã va'ekue. Yvateve va'e hi'ái, hovapy ma yvyra rovapy rogue áryve rupi ovaẽ va'ekue.

⁴ Yvy guy katy gui yvu oĩ va'e omoaký vy ojapo va'ekue yvate aguã rami. Ojapo avi ijyvyppya gui yy omboxry opa rupi, yvyra yvy re ikuai va'e ha'e javi omoaký aguã.

⁵ Ha'e nunga rupi ae onhemboyvate va'ekue yvyra yvy re ikuai va'e ha'e javi áryve, hakã retave ha'e ipukuve ovy guive, heta yy omoaký vy ombotuvixa ramo.

⁶ Hakã'i ikuai va'e rupi guyra ojeaity apo va'ekue, hakã guy rupi ha'e javi mymba ta'y'i okuapy, ha'e ikuaray'ã py ma yvy regua ipo'akakueve oguappya okuapy va'ekue.

⁷ Ha'e rami vy heta yy rupi hapo va'e vy tuvixaa ha'e hakã retaa py iporã ete va'ekue.

⁸ Yary Nhanderuete pegua yvotyty rupi ikuai va'e gui iporãve va'ekue. Yvyra cipreste voi ha'e va'e rami e'y hakã va'ekue, yvyra plátano voi ha'e va'e rami ndaokyi va'e. Mba'eta iporãa rami peteĩve yvyra Nhanderuete pegua yvotyty py hi'ái va'e ndoikoi va'ekue.

⁹ Ha'e rami ajapo va'ekue hakã reta vy iporã rei aguã rami. Yvyra Éden py Nhanderuete pegua yvotyty rupi ikuai va'e ha'e javi ojou porãmba rei okuapy va'ekue.

¹⁰ Ha'e gui SENHOR Nhanderuete ijayvuve ju:

– Ha'e va'e yvyra yvateve tema ovy yvyra hovana va'e áryve ramo okuraxõ py onhemboyvate rei.

¹¹ Ha'e ramo xee amboaxa 'rã yvy regua ipo'akakueve po py, ha'e kuery omoingo axy aguã heko vaia re. Ha'e rami vy aipe'a 'rã oka katy.

¹² Ha'e ramo amboae regua kuery pavē gui ijavaeteve va'e ou vy oake'o 'rā, oēja rive 'rā guive. Ha'e ramo hakāgue ho'apa vvyty ha'e vvyugua ha'e javi rupi. Hoky voi omopēmbaa 'rā vvy jave rupi yakā ikuai va'e vvy'ry. Ikuaray'ā py vvy regua ikuai va'ekue ha'e javi ojepe'apa 'rā oje'oviy.

¹³ Hapytakue re ma ha'e javi regua guyra 'rā ikuai, ha'e rā hakāgue guy rupi ma ha'e javi regua vixo ojeaity apo 'rā okuapy.

¹⁴ Ha'e rami yvate etea rami amboae vvyra yy rembe rupi ikuai va'e onhemboyvate e'ŷ aguā, amboae vvyra ikuai va'e gui yvate ve'ŷ aguā, neŷ yy reta oia py yvateve hi'āi va'e voi ojee ojerovia rei e'ŷ aguā. Mba'eta ojejou porā reia ha'e javi ma okanhy aguā rami omboaxaa. Ha'e ramo ho'apa 'rā vvykua vaikue py, avakue ra'y kuery vvykua py omboguejy pyre mbyte py opyta aguā.

¹⁵ Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuate:

— Ha'e va'e vvyra okanhy jave xee ajapo vvy jave re ipy'a vaia aguā rami. Mba'eta ha'e va'e káuxa vvy gu'ry yvu ikuai va'e ajao'ipa vy ajokopa yy oxyry va'ekue, yy heta ve'ŷ aguā. Ikáuxa ma Líbano vvy ha'e javi rupi ajao'ipa ajukue huū rei va'e py, ha'e ramo vvy re vvyra ikuai va'e ipirupa.

¹⁶ Ha'e va'e vvyra ho'a rā hevovo reia gui ajapo vvy regua ha'e javi oendu vy okyjepa aguā, vvykua vaikue py omanogue mbyte omboguejy ramo. Ha'e ramo vvyra ho'a va'ekue ovy'apa ju 'rā okuapy vvy gu'ry rupi ikuai py, Éden pyguare, Líbano vvy regua iporāve va'ekue, ha'e yy etaa rupi ikuai va'ekue ha'e javi.

¹⁷ Ha'e gui ma amboae regua kuery ipytyvōare ha'e ikuaray'ā py oguapy okuapy va'ekue voi oopa 'rā hexeve vvykua vaikue py kyxe py ojuka pyre reve opyta aguā.

¹⁸ — Ha'e gui Faraó, ndee voi vvyra Eden py ikuai va'e ha'e javi gui neporāve ha'e ndeyvateve va'e. Ha'e rami teŷ ha'e kuery reve reguejy avi 'rā vvy guy katy. Ha'e rami vy repyta 'rā opire omboi uka e'ŷ va'ekue mbyte, kyxe py ojuka pyre kuery reve guive. Ha'e rami vy Faraó ha'e iporāgue ha'e javi okanhymba 'rā — he'i SENHOR Nhanderuate.

32

Egito pygua huvixa Faraó omboaxy va'e rami ijayvuague

¹ Ha'e gui doze ma'etŷa, doze jaxy re ijy'ia ára py ju SENHOR oayvu ombou. Ha'e vy aipoe'i xevy:

² — Ava ra'y, ndeayvu ke Egito pygua huvixa Faraó pe omboaxy va'e rami. Ha'e vy aipo're 'rā ixupe: Ndevy ma “Guary ra'y vvy regua mondoroo”, 'ea va'eri peteŷ jakare yakā oia py opyrōmba reve yy omongy'apa rei va'e rami rive reiko.*

³ Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuate:

— Nde'ary amombo 'rā xekya vvy regua kuery mbyte, ha'e ramo ha'e kuery nemoatā 'rā heravy xekya py.

⁴ Ha'e rami vy xee roeja 'rā imoiny vvy py, romombo 'rā nhuū reia py. Ha'e vy nde'ary ambou 'rā opa marāgua guyra, mymba vvy regua voi okaru 'rā okuapy ndero'o re.

⁵ Ndero'okue amoai 'rā vvyty áry rupi, ha'e vvyugua ikuai va'e rupi amonyē 'rā ndekyrakue.

⁶ Nderuguy onheē va'ekue ma omoakŷmba 'rā vvy vvyty áry peve, amonyē avi 'rā yakā.

⁷ Xee rojuka ma vy ajao'ipa 'rā yva, jaxy-tata ikuai va'e voi amopytūmba 'rā. Kuaray ma amo'amba 'rā arai py, jaxy voi naexakāvei 'rā.

⁸ Ndekáuxa ajapo 'rā yva re hexakā va'ekue pytūmba aguā rami, ha'e nderekoague rupi ambou 'rā pytū reia — he'i SENHOR Nhanderuate.

⁹ — Ajapo 'rā vvy regua heta rei ipy'a vai aguā rami, mba'eta pavē regua oendu 'rā rekanhymba maa omombe'ua rā, vvy reikuaa e'ŷague rupi voi.

¹⁰ Ndereko heta regua oendu vy onhemondyipa rei 'rā, huvixa kuery voi nderovai xekyxe aekyi 'rā oexa vy oryryipa 'rā. Ndee re'a ramo peteŷ-teŷ oryry-ryryipa 'rā, guekove oguerojeayvu vy.

¹¹ Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuate ijayvu:

— Ndea py ou 'rā Babilônia pygua huvixa okyxe reve.

¹² Ndevygua kuery heta va'ekue teŷ ajapo 'rā ipy'a guaxukueve pavē regua gui ijavaeteve va'e oitypa aguā rami okyxe py. Ha'e ramo ha'e kuery omomba 'rā Egito vvy re onhemboyvate va'e ikuai va'e, mba'emo porā oŷ va'ekue ha'e javi guive.

¹³ Nerymba kuery ma amokanhymba 'rā yy heta ikuai va'e rupi. Ha'e gui avakue neŷ mymba ma voi nomongy'avei 'rā yy.

¹⁴ Ha'e rami vy yy ha'e py ikuai va'e ajapo 'rā itui porā ju aguā rami. Yakā ikuai va'e ma ajapo 'rā azeite rami oxyry porā aguā — he'i SENHOR Nhanderuate.

* 32:2 Apocalipse 1.15

¹⁵ — Mba'eta ambovaipa uka 'rã Egito vvy, opa mba'e ikuai va'ekue noĩvei aguã rami. Ajuka ukapa 'rã ha'e py ikuai va'ekue. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.
¹⁶ Ha'e rami vvy regua kuery ijavyu 'rã Egito vvy ha'e mba'emo porã oĩ va'ekue ha'e javi oguerohemboaxya rupi — he'i SENHOR Nhanderuete.

Egito pygua kuery amboae regua reve manoa py ikuai aguã re ijavyuague

¹⁷ Ha'e gui doze ma'et'ya ha'e jypygua jaxya re, quinze araa py ju SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xevy:

¹⁸ — Ava ra'y, ejae'o ke Egito vvy re heta ikuai va'ekue re, mba'eta ha'e kuery oguejypa 'rã vvy guyve katy, amboae regua kuery omboeteve pyre vvykua katy oguejy va'e kuery reve.

¹⁹ Peẽ nda'u amboae gui peneporãve ri ty'y? Peguejy ke ha'vy, ha'e penheno pejupy opire omboi uka e'ỹ va'ekue reve.

²⁰ Mba'eta peẽ kuery voi pe'a 'rã kyxe py ojuka pyre mbyte. Kyxe omboaxaa ma penderovaigua pe: "Pembovaipa 'rã Egito vvy, ha'e py ikuai va'ekue ha'e javive reve", 'ea ixupe.

²¹ Ha'e ramo ipy'a guaxukueve regua ipo'akave va'ekue ha'e ipytyvõare kuery reve ma pendeivy ojapukai 'rã okuapy manoa py ikuai gui. Ha'e py opire omboi uka e'ỹ va'ekue oguejy vy onhonomba inony kyxe py ojukapa pyre.

²² — Ha'e py ma itui Assíria pygua ojeuegua kuery ha'e javi reve. Ijyvyry rupi ikuai kyxe py ojukaa rã onhono porãmba pyre, kyxe py ho'apa va'ekue meme.

²³ Mba'eta ha'e kuery rupa ma vvykuapy rupi ikuai, ha'e onhono porãague vvyry ikuai ha'e pyguare kuery ha'e javi. Kyxe py oipyxo vy ojuka pyre meme, okuave teri jave joyvy rupi nhomongyjepa rei va'ekue ri.

²⁴ — Ha'e py oĩ avi Elão pygua ojeuegua kuery ha'e javi reve, onhono porã mbyre vvyry rupi. Ha'e kuery ma kyxe py oipyxo vy ojuka pyre meme. Ha'e rami vy opire nombou uka va'ekue oguejypa vvykua py. Okuave teri jave joyvy rupi nhomongyjepa rei va'ekue ri oxĩmba reve opytapa vvykua py oguejy va'ekue mbyte.

²⁵ Ojuka pyre kuery mbyte rupi ma ojapoa huparã, ojeuegua kuery ha'e javi mbyte. Ha'e kuery rupa ma ijyvyry rupi ikuai. Opire omboi uka e'ỹ va'ekue meme, kyxe py ojukapa pyre. Okuave teri jave joyvy rupi nhomongyjepa rei va'ekue ri oxĩmba reve opytapa vvykua py oguejy va'ekue mbyte, ojuka pyre mbyte rupi onhono porã.

²⁶ — Ha'e gui ha'e py ma ikuai Meseque ha'e Tubal pygua ojeuegua kuery ha'e javi reve. Ha'e kuery rupa ma ijyvyry rupi ikuai. Opire omboi uka e'ỹ va'ekue meme, kyxe py ojukapa pyre, okuave teri jave joyvy rupi nhomongyjepa rei va'ekue ri.

²⁷ Ha'e kuery ma ymave rupigua ipy'a guaxukueve mbyte rupi e'ỹ ikuai, opire nombou uka va'ekue vvykua py oguejy va'ekue guembiporu joe opu'ãa py oiporu va'ekue inhakã guýry omoĩa reve-reve ikuai rupi e'ỹ. Mba'eta ha'e kuery reko vaiague re opaga aguã ma inhakã re ae opyta. Okuave teri jave joyvy rupi ipy'a guaxukueve voi nombokorãvei va'ekue ri.

²⁸ Ha'e gui peẽ Egito pygua kuery voi penemopẽmbaa avi 'rã opire omboi uka e'ỹ va'e kuery mbyte py, penenhono porãa 'rã guive kyxe py ojuka pyre kuery mboae reve.

²⁹ — Ha'e py ma Edom pygua huvixa kuery ha'e yvatekueve ha'e javi ikuai. Ha'e kuery ipo'akapa va'ekue ri ombogiejypaa kyxe py ojuka pyre-pyre reve. Ha'e ramo opire omboi uka e'ỹ va'ekue reve onhonoa vvykua py ombogiejy pyre ha'e javi reve.

³⁰ — Ha'e py ikuai avi kuaray apu'a'ia katygua yvatekueve. Ha'e kuery ma Sidom pygua kuery oipyxo pyre reve ombogiejy avi, oxĩmba reve ikuai, opo'akaa py nanhombokorãvei va'ekue ri. Ha'e py opire omboi uka e'ỹ va'ekue reve ikuai, kyxe py ojuka pyre kuery oxĩmba rei reve vvykua py ombogiejypaa va'ekue mbyte.

³¹ — Faraó ma ha'e kuery ha'e javi oexa vy ovy'apa 'rã ojeuegua kuery reve. Tá, Faraó ha'e ixondaro kuery ha'e javi 'rã ovy'a, kyxe py ojukaa avi va'ekue mbyte onhono porãa ramo — he'i SENHOR Nhanderuete.

³² — Mba'eta Faraó ha'e ixondaro kuery ha'e javi ma nhomondyipaarã amoĩ va'ekue okuave va'e kuery vvy re. Va'ekue ri ha'e voi onhono porãa 'rã opire omboi uka e'ỹ va'ekue kyxe py ojuka pyre mbyte py — he'i SENHOR Nhanderuete.

33

Tetã rarõa oikuaa pota porã aguã re ijavyuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou ju xevy. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ava ra'y, ndeayvu ke neretarã kuery pe. Ha'e vy aipo're ha'e kuery pe: Peteĩ vvy re kyxe revegua ambou ramo ha'e pygua kuery oiporavo 'rã peteĩ ava ha'e pygua ae, ha'e vy omoĩ 'rã guetã rarõarã.

³ Ha'e ramo ha'e va'e ma vvy re kyxe revegua ou rã oexa vy mimby guaxu omonhe'ẽ 'rã guetarã kuery omonheangu aguã.

4 Ha'e gui xapy'a rei mimby guaxu nhe'ê amongue oendu teĩ nonheangui rei ramo kyxe revegua ou vy ojuka 'rã. Ha'e rami rã hexe ae 'rã oĩ huguy omoêague re opaga aguã,

5 mba'eta mimby guaxu nhe'ê oendu teĩ nonheangui rive. Hexe ae 'rã oĩ huguy omoêague re opaga aguã. Ha'e rã mimby nhe'ê oendu vy onheangu va'e ma ogueraa jepe 'rã guekove.

6 Ha'e rami teĩ xapy'a rei tetã rarõarã omoĩ mbyre ma kyxe revegua ou rã oexa teĩ mimby guaxu nomonhe'êi tetã pygua kuery omnonheangu aguã. Ha'e gui kyxe revegua ou vy oipe'apa 'rã tetã pygua rekove. Xapy'a rei ojuka pyre heko vaia reve 'rã ojuka teĩ huguy omoêague re ambopaga 'rã tetã rarõa.

7 – Ha'e gui ma ndee ava ra'y, xee romoĩ Israel kuery rarõarã, ayvu xejuru guigua ndee rendu vy ha'e kuery pe ju remombe'u aguã.

8 Xapy'a rei heko vai va'e kuery pe aipoa'e 'rã: “Ndee ndereko vai va'e, anhetê ete remano 'rã”, ha'e teĩ ndee ha'e kuery pe nandeyvui 'rã ikuaiaty gui ojepe'a aguã re. Ha'e rami rã ha'e kuery omano 'rã gueko vaiague py teĩ huguy onheêague re ndee 'rã rombopaga.

9 Ha'e gui xapy'a rei heko vai va'e kuery pe ndeayvu ikuaiaty gui ojepe'a aguã re, va'eri ha'e kuery ndojeko rerovai vy ma omano 'rã gueko vaia py ae. Ha'e rã ndee ma reo jepe 'rã.

10 – Ha'e gui ndee ava ra'y, ndeayvu ke Israel kuery pe. Ha'e vy aipo're 'rã: Peê kuery aipopeje: “Nhandeapua ha'e jajejavya nhandere oĩ va'e káuxa ae japa javy. Mba'exa 'rã tu ha'vy jaikove?” peje.

11 Aipo're ha'e kuery pe: Anhetê ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: “Xee ndavy'ai heko vai va'e kuery omano rã, ha'e rã gueko vaiaty gui ojeko rerova vy oikove ju ramo anho. Ha'e nunga rupi Israel kuery, pejeko rerova, pejeko rerova ke pendeko vaia gui. Mba'erã tu pemoano rive?” ha'e.

12 – Ha'e nunga rupi ava ra'y, aipo're 'rã neretarã kuery pe: Xapy'a rei heko porã va'ekue heko vai ri ramo ymave rupi teko porã rupi oikoague ndogueraa jepei 'rã. Ha'e rami ae avi heko vai va'ekue ojeko rerova ri ramo ymave rupi teko vai rupi oikoague ma nomokanhyi 'rã. Ha'e rami ae avi heko pora va'ekue ri ojejavya ára py heko porãague rive ndojapoi 'rã oikove aguã rami.

13 Ha'e gui xapy'a rei heko porã va'e pe “Anhetê ete reikove riae 'rã” ha'e teĩ ha'e va'e ma gueko porãa re rive ojeroviaa rupi ojevavy ramo xee naxema'endu'avei 'rã teko porã rupi oikoague re. Ha'e rami 'rãgue py omano 'rã gueko vaia py ae.

14 Ha'e rami ae avi xapy'a rei heko vai va'e pe “Anhetê remano 'rã” ha'e teĩ ojevavyaty gui ojeko rerova vy ha'eva rami ha'e teko porã rupi anho ju 'rã oiko.

15 Ha'e rami vy ha'e va'e heko vai va'ekue omboekovia ju 'rã mba'emo oiporu uka va'ekue, opaga 'rã ju mba'emo re imondaague repy, ha'e ayvu tekove me'êa rupi oiko, heko vaiague rupi 'rãgue py. Ha'e rami ri vy oikove 'rã, nomanovei 'rã.

16 Mba'eta heko vaiague re naxema'endu'avei 'rã hovai. Ha'eva rami ha'e teko porã rupi ju oiko vy oikove 'rã.

17 – Ha'e rami teĩ neretarã kuery aipoe'i: “ SENHOR ma ha'eva'ẽa rami nhandererereko”, he'i va'eri ha'e kuery ae ha'eva'ẽa rami ikuai va'e.

18 Mba'eta heko porã va'ekue ma xapy'a rei teko porã gui ojepe'a vy teko vai rupi ju oiko vy ma omano 'rã gueko vaia káuxa rive.

19 Ha'e rã heko vai va'ekue ma heko vaiaty gui ojeko rerova vy ha'eva rami ha'e teko porã rupi ju oiko vy ma oikove 'rã.

20 Ha'e ramive ma peê kuery aipopeje: “ SENHOR ma ha'eva'ẽa rami nhandererereko”, peje. Ha'e nunga rupi peê Israel kuery, xee aikuaa pota 'rã peteĩ-teĩ peikoa re.

Israel kuery ojee rive ojeroviaa re ijayvuague

21 Ha'e gui doze ma'etý re ma escravo-rã nhandereraa ague py nhandekuai jave, dez jaxya ha'e cinco araa py ma peteĩ ava ou xea py Jerusalém gui onha va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

– Tetã oi-pe'aa ma – he'i.

22 Ne'exa, ha'e va'e ka'aru ma xere SENHOR po oĩ va'ekue, onha va'ekue ova'ẽ e'ỹ mbove. Ha'e rami vy ko'ẽgue ju ha'e va'e ava xea py ou e'ỹ mbove'i xejuru oi-pe'a ju. Ha'e ramo xeayvuve ju, nakyriĩvei.

23 Ha'e ramo xevy SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

24 – Ava ra'y, Israel kuery regua tetã ombovaipa pyre rupi ikuai va'e ijayvu vy aipoe'i okuapy: “Abraão ma ha'e ae'i oiko va'eri ipo py omboaxaa raka'e kova'e yvy. Ne'exa, nhande kuery katuve ma nhandereta ete ramo kova'e yvy ome'êa ae nhandekuai aguã”, he'i okuapy.

25 Ha'e rami teĩ aipo're ha'e kuery pe: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Peê kuery ma xo'o ha'e huguy revegua pe'u, ha'e tuuete ra'angaa pereko va'e re pema'ẽ, jouguy pemoê pekuapy guive. Ha'e nunga rupi peê kuery nda'u penderekoa 'rã teve yvy re?

²⁶ Peê kuery ma pendekyxe re rive pejeroviave va'e, ojeguarupy pejapo, peneirû kuery ra'yxy reve guive pejevavy. Ha'e nunga rupi nda'u yvy re penderekoa 'rã teve?

²⁷ — Aipo're ha'e kuery pe: Anhetê ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Tetã ombovaipa pyre ikuai va'e ojukaa 'rã kyxe py, ha'e rã tetã rovai rupi ikuai va'e ma amboaxa 'rã mymba nharô omondoropa ha'e ho'upa agua. Ha'e gui onhemiaty ha'e itakua rupi onhemi va'e ma mba'eaxy gui 'rã omano.

²⁸ Mba'eta pendeyvy xee ambovaipa uka 'rã tekoa ve'ÿ opyta agua, ha'e ramo pendepo'akaa pejou porã 'rãgue py penemo'yvy'ia 'rã. Israel regua yvyty ikuai va'e rupi voi jipoavei 'rã avave rei, ha'e rupi ndoaxaavei 'rã guive.

²⁹ Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, pendeyvy tekoa ve'ÿ opyta agua xee ambovaipa uka ramo, ojeguarupy pejapoa rupi pendekuaia re.

³⁰ — Ha'e gui ndee ava ra'y, tetã kora ha'e ngoo rokê rupi neretarã kuery ijayvu okuapy ndere. Joupe-upe 'rã ijayvu petei-tei guyyvy ha'e guyke'y kuery reve. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Ajerure pêvy, peju ke, jaa nhaendu agua SENHOR ayvu omombe'ua rã", he'i okuapy.

³¹ Ha'e rami vy ha'ekue rami ae 'rã ou ndea py, ha'e nerenonde rupi oguapy 'rã okuapy xevygua kuery rami. Ha'e vy ndeayvua oendu 'rã tei nda'ikuaixei ha'ekue rami. Ojuru py porayvu va'e rami ijayvu, ha'e rã opy'a py ma jokorepaa rupi anho ikuai.

³² Mba'eta ha'e kuery pe rã ndee mborayvu rupi oporai va'e rami reiko, amongue oporai porã ha'e imba'epu kuaa va'e rami rive. Mba'eta ndeayvua oenduxe vai merami tei nda'ikuaixei ha'ekue rami.

³³ Ha'e nunga ha'e javi oiko, ojeupitypa ramo ha'e kuery oikuaa 'rã ha'e kuery mbyte rupi profeta oiko ra'eague.

34

Israel kuery re nopena porã va'e kuery rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xeivy:

² — Ava ra'y, ndeayvu ke Israel kuery re opena va'e kuery rovai. Ha'e vy aipo're: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete. Nda'evei ete 'rã Israel kuery re opena va'erã omoï mbyre va'eri ojee ae rive opena va'e kuery pe! Xevygua vexa'i kuery re opena va'erã omoï mbyre e'ÿ teve?

³ Mba'eta xo'o ikyra-kyrave va'e pe'upa pekuapy, hague py ma penhemonde, ha'e pemongyrapa va'ekue ma pejuka tema pekuapy. Ha'e rami tei vexa'i kuery re ma napepenai.

⁴ Mba'eta ikangykue napemombaraetei, imba'eaxy va'e napeipoanoi, opê va'ekue napemboje'ai, ojepe'a va'ekue ndaperu jevyi, ha'e okanhygue ma voi ndapeka jevyi. Ha'e rami 'rãgue py pereko poyi, pemboaxya rupi e'ÿ.

⁵ Xerymba kuery re opena porã va'e ndoikoi ramo oaimba oje'oivy, ha'e mymba inharô va'e nhuũndy rupigua rembi'urã rive ikuai.

⁶ Ha'e ramo xerymba kuery ma opa rupi ikuai yvyty ha'e yvy'ã ikuai va'e áry rupi. Yvy jave rupi oaimba okuapy, hekaarã ha'e heru jevyarã ndoikoi ramo.

⁷ — Ha'e nunga rupi joe opena va'erã omoï mbyre kuery, pendu ke SENHOR ayvu:

⁸ Anhetê ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Xevygua vexa'i kuery pemboaxapa hi'uarã kuery pe, ha'e ramo mymba inharô va'e nhuũndy rupigua kuery rembi'urã ikuai, opena va'erã ndoikoi ramo, mba'eta joe opena va'erã amoï va'ekue ndoekai okuapy xevygua kuery, ojee ae rive opena okuapy, xevygua kuery re'ÿ.

⁹ Ha'e nunga rupi joe opena va'erã romoï va'ekue, pejapyxaka ke SENHOR ayvu re.

¹⁰ Po rami ijayvu SENHOR Penderuete: Ne'exa, xee ma aiko joe opena va'e kuery rovai, ha'e rami vy ha'e kuery po py ndaejavei 'rã xevygua vexa'i kuery. Amomba 'rã joe openaa, ojee ae rive nopenavei agua. Ha'e kuery juru gui xee araa jepepa 'rã xevygua vexa'i kuery, ho'u va'erã rive ikuai ve'ÿ agua.

Ojepegua kuery re SENHOR opena porã agua re ijayvuague

¹¹ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Ne'exa, xee ae aeka 'rã xevygua kuery, arupa 'rã guive.

¹² Mba'eta mymba kuery re opena va'e ma ha'e kuery oaimba rã oexa vy oguerupa ju 'rã. Ha'e rami ae avi xee voi aru 'rã xevygua kuery. Araipa ha'e pytũmbaa ára py ha'e kuery omoãague ha'e javi rupi gui xee araa jepe 'rã.

¹³ Opa rupi yvy regua ikuai gui aipe'a vy amboatypa 'rã, ha'e vy ijyvy re ae ju 'rã aru. Amongaru 'rã Israel regua yvyty ikuai va'e rupi, yakã ikuai va'e yv'ÿry, tekoa rupi guive.

¹⁴ Nhuũndy porã rupi 'rã areko, Israel regua yvyty yvateve va'e ikuai rupi. Ha'e ramo onhenho 'rã okuapy nhuũndy porã reia rupi Israel regua yvyty re.

¹⁵ Xee ae 'rã apena xevygua kuery re, amombytu'u 'rã guive — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁶ – Ha'e rami vy aeka 'rã okanhgyue, ojavy va'ekue ma arupa ju 'rã, opëgue ha'e ikangykue ma amombaraete ju 'rã. Ha'e rã ikyra rei va'e ha'e ipo'akakueve ma amomba 'rã. Mba'eta teko porã rupi 'rã apena.

¹⁷ – Ha'e gui peë kuery xevygua pendekuai va'e re ma po rami SENHOR Penderuete ijayvu: Ne'exa, aikuaa pota 'rã xerymba kuery ha'e javi re, vexa'i ava ha'e kavara ava re guive.

¹⁸ Peë kuery peguarã nhuũndy porã reia ame'ë va'e nda'u nda'evei ri? Mba'exa tu ha'vy nhuũndy mboae rupi voi pepyrõmba rei rive? Peë kuery pe nda'evei ri ty'y yy porã ame'ë va'ekue? Mba'exa tu ha'vy yy mboae voi pepyrõ vy pemongy'apa rei?

¹⁹ Mba'eta xerymba kuery ma nhuũ pepyrõmbaague rupi rive okaru, ha'e yy pemongy'apa va'ekue oy'u okuapy.

²⁰ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu joguereko axya kuery pe:

– Ne'exa, xee ae aikuaa pota 'rã vexa'i kuery ikyrakueve ha'e iporiaukue re.

²¹ Mba'eta peë kuery ma pendeaxi'y py penhomoanha-anha heravy, ha'e penderakua py peikutu pekuapy ikangykue'i, pemoxëmba peve.

²² Ha'e rã xee ma araa jepepa 'rã xevygua kuery ho'upa pyrã rive ikuai e'ÿ aguã, vexa'i ikuai va'e re aikuaa potaa py.

²³ Ha'e kuery pe petei ambou 'rã opena va'erã omongaru porã aguã. Xerembiguai Davi ae 'rã omongaru ha'e opena.

²⁴ Xee aiko 'rã ha'e kuery ruete, ha'e rã xerembiguai Davi ma ha'e kuery mbyte rupi 'rã oiko huvixave. Xee SENHOR ae xeayvu ha'e rami.

²⁵ – Ha'e gui ha'e kuery pe ajapo 'rã xereve ikuai porã aguã. Ha'e rami vy amomba 'rã nymba nharõ vvy re ikuai va'ekue. Ha'e ramo xevygua kuery tekoa e'ÿa rupi ikuai, ha'e ka'aguy rupi oke tei mba'eve ndoikoi 'rã.

²⁶ Mba'eta xee amoingo porã 'rã, xevygua vvyty vÿvry rupi voi. Ha'e rami vy hi'ára py porã 'rã ambou oky amoingo porãa rupi.

²⁷ Ha'e gui vvyra ikuai va'e hi'apa 'rã, ha'e vvy re oiko 'rã mba'emo aju pyau. Ha'e ramo vvy re ha'e kuery ikuai rupi mba'eve ndoikoi 'rã. Ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa, mba'eta ha'e kuery re canga omoĩ mbyre amopëmba vy aipe'apa 'rã escravo-rã ogueraa va'ekue po gui.

²⁸ Ha'e rami rire ha'e kuery nda'ikuaivei ma 'rã amboae regua kuery omokõ va'erã, nymba vvy re ikuai va'e voi nomondorovei 'rã. Ha'e rami 'rãgue py ikuai porã 'rã, imondyiarã ndoikoi rã.

²⁹ Ha'e kuery pe ajapo 'rã onhotÿ va'ekue oiko porã ete aguã, ha'e ramo vvy re ikuai teri reve karuai omomba ve'ÿ aguã. Noenduvei 'rã guive amboae regua kuery ojojai reia.

³⁰ Ha'e ramo oikuaa 'rã ha'e kuery reve xee SENHOR tuuete aikoa, ha'e rã Israel kuery ae xevygua ikuai – he'i SENHOR Nhanderuete.

³¹ – Peë xerymba vexa'i kuery pendekuai va'e ma avakue peiko, ha'e rã xee ma Penderuete – he'i SENHOR Nhanderuete.

35

Seir vvyty re ikuai va'e kuery rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui xevy SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

² – Ava ra'y, ema'ë na Seir vvyty katy, ha'e vy ndeayvu ke ha'e kuery rovai.*

³ Aipo're ha'e kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete aipoe'i: Ne'exa Seir vvyty re pendekuai va'e, xee ma penderovai aiko. Ha'e rami vy penderovai xepo aupi vy ajapo 'rã pekanhymba aguã rami nhomondyipaarã.

⁴ Peë kuery retã ambovaipa uka 'rã tekoague opyta aguã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

⁵ Mba'eta Israel kuery re napendea'ei riaa vy pemboaxa kyxpe py ojuka va'erã pe, ha'e kuery opaa py omoingo axya ete jave.

⁶ Ha'e nunga rupi anhetë ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vy aipoa'e: Peë kuery voi xee romboaxa 'rã penderuguy moëarã pe, penderakykue monha aguã. Jouguy pexaxe vai rire penderuguy moëarã ju 'rã ou penderakykue.

⁷ Mba'eta Seir vvyty ambovaipa ete vy ha'e gui amomba 'rã oaxa ha'e ojevy aguã va'ekue ha'e javi.

⁸ Ha'e va'e vvyty amonyë 'rã oipyxo pyre anho. Mba'eta kyxpe py oipyxo pyre ho'a 'rã pendeivy rupi vvyty, vvyugua ha'e yakã ikuai va'e vÿvry.

⁹ Ha'e rami vy pendekuaia ma raka'eve rã peve ajapo 'rã tekoa ve'ÿ oĩ aguã rami, peneretã py noĩavei aguã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

* 35:2 Seir vvyty ma Edom kuery ikuai. Ha'e kuery ma Israel kuery rovaigua ikuai raka'e.

¹⁰ — Mba'eta aipopeje va'ekue: “Mokoï regua ha'e mokoïve vvy opyta 'rã xemba'e ae. Xee ae 'rã aiko ha'e py, SENHOR ha'e py oiko avi teĩ”, peje va'ekue.[†]

¹¹ Ha'e nunga rupi anhetê ete xee SENHOR Penderuete xee ae rekove rupi aura vvy aipoa'e: Xee rombopaga 'rã joupe pendepoxy ha'e joe napendea'eia rami ae, mba'eta pendevai rei reve pereko axy va'ekue xeivygua kuery. Ha'e gui peê kuery re aikuaa pota ramo ha'e kuery voi oikuaa 'rã xereko.

¹² Israel regua vvyty re pendeayvu vai vvy aipopeje: “Ombovaipaa ma ramo nhandevy pe ju opyta 'rã nhuündyrã rive”, peje va'ekue. Ha'e rami pendeayvu rã xee SENHOR aendupa, ha'e peê voi peikuaa 'rã xee aenduague.

¹³ Mba'eta peê kuery ma pendeayvu py penhemboyvate reive va'ekue xerovai, xere pendeayvu rei vaipa. Ha'e ramo xee aendupa.

¹⁴ Ha'e nunga rupi SENHOR Penderuete ijayvu po rami: Vvy jave rupi ovy'a pavê jave teĩ peê kuery ma xee romokanhymba 'rã.

¹⁵ Israel kuery omokanhymbaa jave pevy'a reiague rami ae 'rã xee ju ajapo pendere. Mba'eta peê Seir vvyty re Edom kuery pendekuai va'e, penemokanhymbaa katuï'i 'rã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

36

Israel regua vvyty ikuai va'e pe ijayvuague

¹ — Ndee ava ra'y, emombe'u ke xeayvu Israel regua vvyty ikuai va'e pe. Ha'e vvy aipo're: Israel regua vvyty pendekuai va'e, pendu ke SENHOR ayvu.

² Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Penderovaigua kuery pendeivy aipoe'i: “Ha'eva rami! Tekoa imarã e'ÿ va'ekue ma nhandevy meme opyta”, he'i okuapy.

³ Ha'e rami rã ndee Ezequiel, emombe'u ke xeayvu, ha'e vvy aipo're vvyty ikuai va'e pe: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Amboae regua kuery penemomba ha'e jova-jovai katy gui penemombaxe ojeupe ju penemombyta aguã, xeivygua kuery re ijayvu vai guive ojojai reia rupi.

⁴ Ha'e rami teĩ, peê Israel regua vvyty pendekuai va'e, pendu ke SENHOR Nhanderuete ayvu. Po rami SENHOR ijayvu vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e pe, yakã ha'e vvyugua ikuai va'e pe, ha'e tekoe e'ÿa ombovaipa pyre, ha'e tetã oeja pyre ikuai va'e pe, mba'eta ha'e katy'i rupi amboae regua kuery ikuai va'e oipe'apa, ojueraa rei okuapy guive.

⁵ Ha'e rami teĩ po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Anhetê xee nda'evei etea hendy va'e rupi xeayvu vvy regua kuery ha'e Edom pygua ha'e javi pe, mba'eta xeivy ha'e kuery ojopy va'ekue omba'erã, okuraxô py ovy'a rei ha'e onhe'ÿ py xejojai rei reve. Ha'e rami vvy oipe'apa hekoa va'ekue, ogueraapa guive imba'e rei-rei va'ekue.

⁶ Ha'e nunga rupi emombe'u xeayvu Israel vvy re. Ha'e vvy aipo're vvyty ha'e vvy'ã, yakã ha'e vvyugua ikuai va'e pe: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Ne'exa, xee ma nda'evei etea ha'e xepoxya rupi xeayvu, mba'eta vvy regua kuery pendejojai rei okuapy.

⁷ Ha'e nunga rupi po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Xepo aupi reve xee aura vvy regua kuery pendejojai reiaque ma pendeivy'ry rupi ikuai va'e áry ae ju 'rã ojeapa.

⁸ — Ha'e rã peê Israel regua vvyty pendekuai va'e, pendere ikuai nho 'rã vvyra hakã ha'e hi'a va'e xeivygua Israel kuery pe, mba'eta ha'e kuery ou ju aguã rami ikuai.

⁹ Mba'eta ne'exa, xee aiko 'rã pendereve. Ajevvy 'rã pendea py. Ha'e ramo pende'áry rupi vvy oikaraia ha'e oma'etÿa ju 'rã.

¹⁰ Pende'áry amboeta ju 'rã avakue, Israel kuery ha'e javi regua, tá, ha'e javi 'rã ikuai. Ha'e ramo ha'e kuery ma guetã rupi ae ju 'rã ikuai, mba'eta vaipaague py ojapo ju 'rã ngoorã.

¹¹ Pende'áry rupi amboeta 'rã avakue ha'e mymba kuery. Ha'e kuery heta ha'e ta'y reta 'rã ovy. Jypy guare gui xee romoingo porãve 'rã. Ha'e ramo peikuaa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

¹² Pende'áry rupi ajapo 'rã xeivygua Israel kuery oguata ju aguã rami. Pepyta 'rã ha'e kuery pegua, ndapejapovei 'rã guive ta'y kuery okanhy aguã rami.

¹³ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu ha'e kuery vvy pe:

— Ndevy pe aipo'ea: “Ndee ma vvy avakue mombaa, ha'e ta'y kuery okanhymba aguã rami rejapo va'e”, 'ea va'ekue teĩ.

¹⁴ Ha'e nunga rupi ndee neremombavei ma 'rã avakue, nderejapovei 'rã ndea pygua ra'y kuery okanhymba aguã rami — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁵ — Xee ma amboae regua kuery pe ndorojojai rei ukavei 'rã rendu aguã, ha'e ramo nerenduvei 'rã vvy regua kuery nembojaru reia, nderejapovei 'rã guive ndea pygua kuery ojevavy aguã rami — he'i SENHOR Nhanderuete.

Israel kuery omoingo porã ju aguã re ijayvuague

[†] 35:10 “Mokoï regua” he'ia ma Judá ha'e Israel kuery re ijayvu vvy.

¹⁶ SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xeivy:

¹⁷ — Ava ra'y, Israel kuery ovvy re ikuai teri reve opa marã ikuai ha'e mba'emo ojapoa py omongy'apa rei va'ekue. Kunha gueko re oiko va'e rami ha'e kuery voi ha'eve'y va'ekue xerenonde.

¹⁸ Ha'e nunga rupi ha'e kuery re ambou xepoxya, ha'e kuery yvy re jouguy omoë okuapy ha'e mba'emo ra'angaa py omongy'apaague re.

¹⁹ Ha'e rami vy amoaĩmba va'ekue yvy regua kuery ikuai rupi, araa ukapa yvy jave rupi. Xee ambopaga opa marã ikuai ha'e mba'emo ojapoague re.

²⁰ Ha'e rami py yvy regua kuery ikuai py mamõ rã ha'e kuery oje'oia rupi ojapo okuapy xerery iky'a va'ea rami rive oikuaa aguã rami, mba'eta ha'e kuery pe aipo'ea: “Peva'e kuery ma SENHOR pegua va'eri ijyvy gui omoxẽmba va'ekue”, 'ea.

²¹ Ha'e rami rã Israel kuery oje'oia rupi ojapo okuapy yvy regua kuery xerery iky'a e'y va'e nombotei aguã rami. Ha'e rami teĩ xee amboete uka nho.

²² — Ha'e nunga rupi aipo're Israel kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderueete ijayvu: Peẽ Israel kuery re ama'ẽ vy e'y ha'e nunga ajapo, ha'e rã xerery iky'a e'y va'e amboete ukaa rupi vy, mba'eta pee kuery ma yvy regua kuery mbyte rupi peoa py xerery napemboete ukai ramo.*

²³ Ha'e nunga rupi amboete uka ju 'rã xerery yvate ha'e iky'a e'y va'e, yvy regua kuery mbyte peoa rupi pemongy'a uka va'ekue ri. Ha'e ramo yvy regua kuery oikuaa 'rã xee SENHOR ae aikoa, ha'e kuery renonde iky'a e'y va'e aikoa aexa uka ramo — he'i SENHOR Nhanderueete.

²⁴ — Ha'e rami vy yvy regua kuery mbyte gui xee roguenoë 'rã, ha'e yvy jave rupi gui pendevvy py ae ju rogueru vy romboaty 'rã ha'e py.

²⁵ Ha'e vy pende'ary rupi amboayvi 'rã yy iky'a e'y va'e, napendeky'avei aguã. Ha'e rami vy roiky'a'o 'rã ha'eve'yã ha'e mba'emo ra'angaa pereko va'ekue ha'e javi gui.

²⁶ Pendevy ame'ẽ 'rã kuraxõ pyau, pendere amoĩ 'rã nhe'ẽ pyau. Pendegui aipe'a 'rã kuraxõ ita guigua, ha'e vy hekovia amoĩ 'rã pendero'o guigua.

²⁷ Pendere amoĩ 'rã Xenhe'ẽ ae, ajapo 'rã guive xeayvu rupi pendekuai aguã, xee aipota va'e pemoĩ porã vy pejapopa aguã rami.

²⁸ Ha'e ramo pendekuai 'rã pendevvyrã peneramoĩ kuery pe ame'ẽ va'ekue re. Peiko 'rã xeivygua kuery, ha'e rã xee ma aiko 'rã Penderueete.

²⁹ Rogueraa jepe 'rã ha'eve'yã ha'e javi gui. Trigo voi ambou reta 'rã, ha'e rã karuai ma nambouvei 'rã pendere.

³⁰ Ajapo 'rã yvyra hi'a porã ha'e mba'ety rupi ipyau va'e oiko porã aguã rami, karuai káuxa yvy regua kuery pendejogai rei ve'y aguã.

³¹ Ha'e ramo penema'endu'a 'rã ha'eve'yã rami pendekuaiague ha'e ha'eve'y va'e pejapoague re. Pendejegui ae 'rã pejeguaru pendereko vai ha'e penhemongy'apaague káuxa.

³² Peikuaa porã pota ke: pendere ama'ẽ vy e'y ha'e nunga ajapo. Israel kuery, pexĩmba ke ha'e perovy'ave eme pendekuaiague — he'i SENHOR Nhanderueete.

³³ Po rami SENHOR Nhanderueete ijayvu:

— Pendereko vaia ha'e javi gui roiky'a'o vy ajapo avi 'rã peneretã rupi pendekuai ju aguã rami. Ha'e ramo penderorã pejapopa ju 'rã tekoa e'yague rupi.

³⁴ Peikaraĩ ju 'rã yvy tekoa e'yã rupi, oaxa va'e kuery oexa vy “Oeja pyre itui” nde'ivei 'rã.

³⁵ Ha'e rami 'rãgue py aipo'ea 'rã: “Kova'e yvy oeja pyre ma Eden yvotyty rami ju iporã. Tetã tekoa e'yã, oeja pyre ha'e ombovaipa pyre voi ikorapa ha'e oĩmbaa ju”, 'ea 'rã.

³⁶ Ha'e ramo yvy regua kuery pendevvyry rupi okuave va'e oikuaa 'rã xee SENHOR ae tetã ombovaipa pyre ajapo juague, ha'e pendevvy oeja pyre rupi ama'et'y juague. Xee SENHOR ha'e rami aguã re xeayvu rire ajapopa 'rã.

³⁷ Po rami SENHOR Nhanderueete ijayvu:

— Israel kuery ha'eve ju 'rã xeivy ojerure aguã mymba kuery rami amboetave aguã.

³⁸ Ha'e ramo tetã oeja pyre rupi heta ju 'rã xeivy guarã omboaxa pyre, Jerusalém tetã py ngaru oiko jave py mymba kuery heta va'ekue rami. Ha'e ramo oikuaapa 'rã xee ae SENHOR aikoa.

37

Yvyugua py ikãgue pĩrukue ikuai va'e oexaague

¹ Ha'e gui xere SENHOR opo omoĩ vy xereraa Onhe'ẽ rupi. Ha'e vy xemoĩ peteĩ vyvyugua ikãgue anho ikuai mbyte py.

² Ha'e vy ojapo ikãgue vyvry rupi aguata aguã rami. Ikãgue heta ete ikuai vyvyugua rupi, ipiru ratã guive.

* 36:22 Romanos 2.24

³ Ha'e gui ma oporandu xeivy:

— Ava ra'y, kova'e ikāgue nda'u okuave ju 'rā?

Xee ambovai:

— SENHOR Xerujete, ndee ae 'rā reikuaa — ha'e.

⁴ Aipoe'ive ju xeivy:

— Ndeayvu na kova'e ikāgue ikuai va'e pe, ha'e vy aipo're: Ikāgue ymague, pendu ke SENHOR ayvu.

⁵ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu ikāgue ikuai va'e pe: Ne'exa, peē kuery re amoī 'rā Xenhe'ē peikove ju aguā.

⁶ Ha'e gui pendere amoī 'rā hajykuerā, ajapo 'rā guive pendero'o ha'e pendepirepa ju aguā rami. Ha'e gui ma pendere amoī 'rā Nhe'ē. Ha'e ramo peikove ju 'rā, ha'e peikuaa 'rā xee ae SENHOR aikoa — he'i.

⁷ Ha'e ramo ijayvuague rami ae xeayvu. Xeayvu teri reve hevovo rei nhendu va'e aendu, petēi-teī kāgue joe onhembota-mbota vy oparāgue rei. Ha'e rami vy petēi-teī kāgue onhemboje'apa joe.

⁸ Ha'e ramo ama'ē rā ikāgue ikuai va'e hajy ha'e ho'opa ma. Ipire voi ojekuaa, ha'e rā inhe'ērā ma noī teri.

⁹ Ha'e gui SENHOR aipoe'i xeivy:

— Ava ra'y, Nhe'ē pe ju ndeayvu. Ndeayvu vy aipo're ixupe: “Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ndee Nhe'ē, eju irundy henda yvytu oipejua katy gui. Ha'e vy ke eipeju kova'e omanogue áry rupi, okuave ju aguā rami”, 're — he'i.

¹⁰ Ha'e ramo ijayvuague rami xeayvu ramo ikāgue ikuai va'e re ou Nhe'ē. Ha'e ramo oikovepa jevy vy opu'āmba ju joguerokuapy, xondaro kuery rami mbovy rei e'ỹ ikuai.

¹¹ Ha'e gui ma aipoe'ive ju xeivy:

— Ava ra'y, kova'e kāgue ma Israel kuery ikuai. Mba'eta aipoe'i okuapy: “Orekāgue ma ipirupa ma, ha'e vy roarō rokuapya voi opa ma. Noīvei ma orerekovea”, he'i okuapy.

¹² Ha'e nunga rupi ndeayvu ke. Aipo're ha'e kuery pe: “ SENHOR Nhanderuete ma po rami ijayvu: Ne'exa xeivygua kuery, aipe'apa ju 'rā penderupa penhono porāague, ha'e rami vy roguenoēmba ju 'rā ha'e gui, Israel yvy re rogueru aguā.

¹³ Ha'e ramo xeivygua kuery, penderupa gui roguenoēmba ma ramo peikuaa 'rā xee ae SENHOR aikoa.

¹⁴ Ha'e gui ma pendere amoī 'rā Xenhe'ē, ha'e gui peikove ju 'rā. Rogueru 'rā pendevy re ae pendekuai aguā. Ha'e ramo peikuaa 'rā xee SENHOR ae ha'e rami aguā re xeayvu ha'e ajapo ete guive”, he'i SENHOR.

Judá ha'e Israel kuery reve petēi'i regua ju ikuai aguā re ijayvuague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i xeivy:

¹⁶ — Ndee ava ra'y, ejou ke petēi yvyra'i, ha'e va'e re embopara po rami: Judá kuery regua, ha'e gui ha'e kuery reve Israel kuery onhemoirū va'ekue regua guive. Ha'e gui ma amboae yvyra'i ju ejopy vy ha'e va'e re embopara: José ha'e Efraim regua, ha'e gui ha'e kuery reve Israel kuery onhemoirū va'ekue regua guive.

¹⁷ Ha'e gui emboje'a mokoīve, petēi'i yvyra rami ndepo py rereko aguā.

¹⁸ Ha'e gui ma neretarā kuery oporandu 'rā ndevy. Ha'e vy aipoe'i 'rā: “Emombe'u ke orevy mba'erā he'ia pa nami rejapo va'e?” he'i 'rā okuapy.

¹⁹ Ha'e ramo ndee aipo're 'rā ha'e kuery pe: “Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ne'exa, xee ajopy 'rā José regua yvyra'i Efraim po py oī va'ekue, ha'e gui ha'e kuery reve Israel kuery onhemoirū va'ekue regua guive. Ha'e gui ha'e va'e ma amboje'a 'rā yvyra'i Judá regua reve, petēi'i yvyra rami areko aguā, mba'eta petēi'i 'rā ojeapo xepo py”, 're.

²⁰ Ha'e kuery renonde ndeayvu reve ndepo py rereko 'rā mokoīve yvyra'i ipara oīa va'e.

²¹ — Ha'e gui aipo're 'rā ha'e kuery pe: Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Ne'exa, xee anoēmba 'rā Israel kuery yvy regua kuery mbyte ha'e kuery ooague gui, opa rupi gui 'rā amboatypa. Ha'e rami vy arupa ju 'rā ijyvy re ae.

²² Ha'e vy ha'e va'e yvy re ajapo 'rā petēi'i regua ikuai aguā, Israel regua yvyty re. Petēi'i 'rā oī avi ha'e kuery ha'e javi ruxixaverā. Mokoī regua ve'ỹ ma 'rā ikuai. Raka'eve rā teī ndoja'ovei 'rā mokoī reguarā.

²³ Nonhemongy'avei 'rā guive ta'angaa ogueroko va'ekue py rive, neī ojeguarupy ha'e teko vai rupi ikuai py ma voi. Mba'eta araa jepepa 'rā xegui ojepe'aa rupi ojevavyague gui, ha'e gui aiky'a'opa ju 'rā. Ha'e rami vy ikuai 'rā xeivygua kuery, ha'e rā xee aiko 'rā Tuuete.

²⁴ — Ha'e kuery re xerembiguai Davi ae 'rā opena. Petēi'i 'rā oiko ha'e kuery re opena va'e. Ha'e ramo xee aipotaa rami anho 'rā ikuai, omoī porā 'rā okuapy xeayvu ojapo ete aguā.

²⁵ Ha'e kuery ikuai 'rã vvy xerembiguai Jacó pe ame'ëague re, tamoĩ kuery ikuaiague re ae. Ha'e py ae 'rã hekoa, ta'y kuery ha'e hamymino kuery voi, raka'eve rã peve. Huvixaverã ma xerembiguai Davi ae 'rã oiko raka'e rã peve guarã.

²⁶ Ha'e kuery pe ajapo 'rã xereve ikuai porã aguã regua raka'e rã peve guarã. Amoiango porã, amboetave 'rã guive. Ha'e kuery mbyte amoĩ 'rã xevygua oo iky'a e'ÿ va'e raka'e rã peve guarã.

²⁷ Ha'e kuery mbyte ae 'rã oĩ xembojerovia aty. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma ikuai 'rã xevygua.*

²⁸ Vvy regua kuery voi oikuaa 'rã okuapy xee SENHOR ae Israel kuery ky'a'oa aikoa, ha'e kuery mbyte xevygua oo iky'a e'ÿ va'e oĩ ramo raka'eve rã peve.

38

Huvixa Gogue rovai ijayvuague

¹ Ha'e gui ma SENHOR oayvu ombou vvy aipoe'i xeivy:

² — Ava ra'y, ema'ë Magogue pygua huvixa Gogue oĩa katy. Ha'e va'e ma Rôs, Meseque ha'e Tubal pygua kuery re opena va'e. * Ndeayvu ke hovai,

³ ha'e vvy aipo're: SENHOR Nhanderuete po rami ijayvu: Ndee Gogue, Rôs, Meseque ha'e Tubal pygua kuery ruvixa reiko va'e, xee ma nderovai aiko.

⁴ Xee rojapo 'rã rejere aguã rami. Ndejuru py pinda amoĩ reve rogueraa 'rã mombyry, nexondaro kuery ha'e javi reve. Kavaju ha'e hi'árygua kuery hembiporupa va'e meme, heta 'rã oje'oi hu'y jokoa ha'e imo'ãa tuvixa va'e reve, opo py kyxe reve guive.

⁵ Ha'e kuery irũrã oje'oi avi 'rã Pérsia, Etiópia ha'e Pute pygua kuery, hu'y jokoa ha'e ngora ratã revegua meme.

⁶ Oje'oi avi 'rã Gômer pygua oxondaro kuery ha'e javi reve, ha'e kuaray ijapu'a'ia katy gui jogueru 'rã Togarma pygua oxondaro kuery ha'e javi reve. Heta ete 'rã oje'oi nderupive.

⁷ — Ha'e nunga rupi Gogue, eiko katu ke. Epu'ã ke nderupivegua kuery ha'e javi reve, ha'e vvy epena ha'e kuery re.

⁸ Mba'eta hare ma rire roenoĩ 'rã. Ma'et'ya opaa py ma reo 'rã peteĩ vvy kyxe gui ndokyjeaveia katy. Ha'e va'e kuery ma vvy regua ikuaiague gui ono'õmba 'rã jogueruvy Israel regua vvyty hare ma ivaipa va'ekue áry. Ha'e kuery ma vvy regua kuery mbyte gui oipe'aa heruvy rire ikuai porãmba ju 'rã mba'eve gui okyje rei e'ÿ re.

⁹ Ha'e gui ma ha'e kuery rovai peju 'rã vvyty atã rami. Peju 'rã arai vvy oja'o'ipa va'e rami, nexondaro kuery ha'e mbovy e'ÿ regua nderupive ou va'e reve.

¹⁰ — Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Ha'e va'e ára ma ndepy'a re remoĩ 'rã mba'emo vai rejapo aguã.

¹¹ Ha'e vvy aipo're 'rã: “Aa 'rã peteĩ vvy tekoa ikora e'ÿ va'e re apu'ã aguã, aa 'rã opytu'u rei va'e kuery rovai. Ha'e kuery ma ikuai porã rei tekoa ikora e'ÿ va'e rupi, okẽ neĩ okẽ jokoa noĩa rupi”, re 'rã.

¹² Ha'e rami vvy reo 'rã imba'e rei-rei reipe'a aguã, mba'emo reraapa ha'e ha'e kuery rovai ndepo reupi aguã, mba'eta vvy oeja pyre py ha'e kuery hekoa 'rã vvy regua mbyte gui ono'õ jogueruvy rire. Ha'e kuery ma guymba ha'e omba'e rei-rei oguerekopa, ha'e vvy mbyte py ikuai va'e.

¹³ Ndevy pe Sabá ha'e Dedã pygua kuery oporandu 'rã okuapy, Társis tetã py mba'emo vendea ha'e huvixa mba'emo pe'aaty kuery voi. Ha'e vvy aipoe'i 'rã okuapy ndevy: “Nhomba'e rei-rei peraa aguã pa peju? Mba'emo peipe'a aguã pa nderupivegua kuery remboaty? Peipe'a ta pa prata ha'e ouro, peraa ta pa mymba kuery ha'e mba'e rei-rei? Peipe'apa ete 'rã teve?” he'i 'rã okuapy.

Israel vvy re Gogue kuery ou aguã re ijayvuague

¹⁴ — Ha'e gui ava ra'y, ndeayvu ke Gogue pe, ha'e vvy aipo're: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Ha'e va'e ára xevygua Israel kuery ikuai porã jave ndee Gogue nda'u ndereikuaai 'rã ri ndere oiko va'erã?

¹⁵ Mba'eta kuaray ijapu'a'ia katy nderekoa gui reju 'rã mbovy e'ÿ regua reve. Kavaju árygua meme 'rã peju, xondaro kuery heta rei ha'e imbarate va'e meme reve.

¹⁶ Ha'e vvy peju 'rã xevygua kuery Israel regua rovai, arai vvy oja'o'ipa va'e rami avi. Opaa ára rogueru 'rã xeivy rovai guarã pavẽ regua xekuaa aguã, mba'eta ha'e kuery oexaa py aexa uka 'rã iky'a e'ÿ va'e aikoa, ndee Gogue re mba'emo ajapoa py.

¹⁷ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

* 37:27 2 Coríntios 6.16 * 38:2 Apocalipse 20.8-9

– Nderekorã re yma ma voi xeayvu va'ekue, xeremimbo'e kuery Israel regua profeta ikuai va'e rupi, mba'eta ha'e kuery mbovy e'y rei ma'et'y re ijayvu va'ekue xevygua kuery rovai guarã xee rogueru aguã re – he'i.

¹⁸ SENHOR Nhanderuete aipoe'ive ju:

– Ha'e va'e ára Israel vvy re Gogue ou ramo aexa uka ete 'rã xepoxya.

¹⁹ Mba'eta xee nda'evei ete ha'e xepoxya hendy va'e rupi aipoa'e: Ha'e va'e ára amboryyipa 'rã Israel vvy jave rupi.

²⁰ Ha'e ramiã gui xerenonde oryryyipa 'rã pira ye'ẽ rupigua, guyra yva regua, mymba vvy regua, vvy rupi otyryry va'e, ha'e avakue vvy re ikuai va'e ha'e javi. Vvyty ikuai va'e ho'apa 'rã vvy'ã guy katy, itaova ha'yva 'rã, ha'e tetã kora ikuai va'ekue voi ho'apa 'rã vvy py.

²¹ SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

– Ha'e gui Gogue kuery rovai ambou 'rã kyxe, vvyty re ha'e kuery ikuai rupi. Ha'e ramo petei-tei okyxe oiporu 'rã oirũ kuery rovai ae.

²² Mba'eta ambopaga 'rã mba'eaxy ha'e huguy moëarã py. Hi'áry ambou 'rã oky ja'ea, amandau tuvixa va'e ha'e tata enxofre revegua. Ha'e nunga ho'a 'rã ixondaro kuery ha'e hexevegua vvy regua kuery heta ikuai va'e áry.

²³ Ha'e rami vy xee anhemboyvate 'rã, aexa uka 'rã guiveiky'a e'y va'e aikoa. Pavẽ regua oexaa py 'rã ajekuaa uka. Ha'e ramo pavẽ 'rã oikuaa xee ae SENHOR aikoa.

39

Gogue kuery oitypaa aguã re ijayvuague

¹ – Ha'e nunga rupi ndee ava ra'y, ndeayvuve ju Gogue rovai. Ha'e vy aipo're: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Ne'exa Gogue, xee aiko nderovai, Rôs, Meseque ha'e Tubal pygua ruvixa reiko va'e.

² Xee rojapo 'rã rejere aguã rami, kuaray ijapu'a'ia katy gui roguenoë 'rã heruvy Israel regua vvyty ikuai va'e re.

³ Ha'e gui nderapa aipe'a 'rã ndeaxua gui, ha'e hu'y ma aitypa 'rã reiporu kuaa regua gui.

⁴ Ha'e ramo re'a 'rã Israel regua vvyty re nexondaro kuery ha'e vvy regua kuery nderupive ou va'ekue ha'e javi reve. Ha'e ramo romboaxapa 'rã opa marãgua guyra ha'e mymba vvy regua pe pende'u aguã.

⁵ Pe'a 'rã nhuũndy rupi rive, ha'e rami aguã re xeayvu rire – he'i SENHOR Nhanderuete.

⁶ – Amboja 'rã tata Magogue vvy re ha'e ye'ẽ vvy'ry okyje e'y re ikuai va'ekue re. Ha'e ramo oikuaa pavẽ 'rã xee ae SENHOR aikoa.

⁷ Xevygua Israel kuery mbyte rupi aikuaa uka 'rã xereryiky'a e'y va'e, namongy'a ukavei ma 'rã guive. Ha'e ramo vvy regua kuery oikuaapa 'rã Israel kuery mbyte rupi xee SENHORiky'a e'y va'e aikoa.

⁸ Ne'exa, ha'e nunga ou ma oiny, oiko ta ma. Kova'e ára re ae xeayvuague – he'i SENHOR Nhanderuete.

⁹ – Ha'e gui ma Israel regua tetã pygua kuery oëmba jogueruvy vy oapypa 'rã ngovaigua kuery rembiporukue: hu'y jokia, imo'ãa tuvixa va'e, guyrapa, hu'y, vvyra raimbe ha'e hu'y guaxu. Sete ma'et'y peve 'rã ogueraa ha'e nunga ha'e javi oapypa aguã.

¹⁰ Ha'e va'e jave ma ndoguerui 'rã yxakã mba'ety gui ne'i ka'aguy gui, mba'eta tembiporukue gui ae 'rã ojapo tata. Ha'e rami vy ogueraapa ju 'rã mba'emo reraa are kuery mba'ekue, oipe'apa ju 'rã mba'emo pe'aare kuery mba'ekue – he'i SENHOR Nhanderuete.

Gogue pegua xondaro kuery re'õgue ojatypaa ague

¹¹ – Ha'e va'e ára Gogue kuery pe ame'ẽ 'rã Israel vvy re he'õgue ruparã rive, vvyugua ye'ẽ regua kuaray oua katy oguataaty rupi. Ha'e py ma ojatya 'rã Gogue ixondaro kuery ha'e javi reve. Ha'e rami rire omboerya 'rã vvyugua Gogue kuery ikuai.

¹² Sete jaxy peve 'rã Israel kuery ojatya he'õgue, ovyvy oiky'a'opa ju aguã.

¹³ Ha'e va'e vvy regua kuery ha'e javi 'rã ojatya. Ha'e kuery ima'endu'a riaa 'rã xee anhemboyvatea ára re – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁴ – Ha'e gui oiporavoa 'rã avakue vvy jave rupi oiko-oiko tema va'erã, oeka vy amboae guigua re'õgue ojatya pyrã, vvy oiky'a'opa ju aguã. Sete jaxy rire mae ma omboypy 'rã te'õgue oeka aguã.

¹⁵ Ha'e kuery ma vvy jave rupi oiko-oiko temaa rupi ava kãgue oexa nhavõ omarka 'rã ijyvvy rupi, ha'e gui ijatyarã ju ou vvy ojatya aguã vvyugua Gogue kuery ikuai py.

¹⁶ Ha'e va'e tetã voi omboery 'rã Gogue kuery ikuai. Ha'e rami vvy 'rã oiky'a'opa ju ovyv.

SENHOR peguarã ojupapaa aguã re ijayvuague

¹⁷ – Ha'e gui ndee ava ra'y, endu ke. Po rami SENHOR Penderuete ijayvu. Aipo're 'rã guyra ikuai va'e ha'e mymba ka'aguy regua pe: Peno'õmba pejogueruvy, opa rupi gui peju ajuka

uka va'ekue pe'upa aguã. Pendevy pe areko katu, Israel regua yvyty ikuai va'e rupi ajuka uka reta. Ha'e ramo pe'u 'rã xo'o ha'e pey'u 'rã tuguy.

¹⁸ Mba'eta pe'u 'rã ipo'akapa va'e ro'okue, ha'e pey'u 'rã vvy regua yvatekueve ruguy, vexa'i ava ha'e ta'y'i, kavara ha'e vaka ra'y Basã vvy re omongyra pyre ro'okue ramigua.

¹⁹ Xee ajuka uka va'ekue, pendevy pe areko katu va'ekue gui pe'u 'rã ikyrakue penevy-atãmba peve, ha'e pey'u 'rã huguy peka'upa peve.

²⁰ Ngaru ajapoa py pe'u 'rã pekuapy kavaju ha'e ija kuery, ipy'a guaxukueve ha'e joe opu'ãa rupigua ro'okue — he'i SENHOR Nhanderuete.*

²¹ — Ha'e rami vvy aexa uka 'rã xerexakãa vvy regua kuery mbyte, ha'e ramo pavẽ regua 'rã oexa xee aikuaa pota rã, ha'e kuery áry xepo aupi ramo.

²² Ha'e va'e ára guive ma Israel kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR Tuuete aikoa.

²³ Vvy regua kuery voi oikuaa 'rã okuapy Israel kuery ojejavvyague py ae escravo-rã oguera-aapaague, mba'eta xere ndojeroviai rã ha'e kuery gui amo'ã va'ekue xerova. Hovaigua kuery po py amboaxapa ramo ojukapa kyxe py.

²⁴ Ha'e kuery onhemongy'apa rei ha'e heko vai reia py ae areko ha'e rami, xerova amo'ã reve.

²⁵ Ha'e nunga rupi po rami ijavyu SENHOR Nhanderuete:

— Ha'e rami teĩ aỹ ma ambopyau ju 'rã Jacó kuery ikuai, amboaxypa ju 'rã Israel kuery, xerery iky'a e'ỹ va'e amboete uka ju vvy.

²⁶ Ha'e gui ovvy re ae ju ikuai py imondyiarã ndoikoi ramo ha'e kuery hexaraipa 'rã oxĩmbaague ha'e xere ojerovia e'ỹa rupi naxenhe'ẽ rendui okuapyague re.

²⁷ Mba'eta arupa ju 'rã vvy regua kuery ikuai mbyte rupi gui, amboatypa ju 'rã heruvy hovaigua kuery vvy gui. Ha'e rami vvy ha'e javi regua oexaa py xee aexa uka 'rã iky'a e'ỹ va'e aikoa, ha'e kuery mbyte.

²⁸ Ha'e ramo ha'e kuery oikuaa 'rã xee ae SENHOR Tuuete aikoa, oexa vvy vvy regua ikuai rupi araa uka rã, ha'e gui ovvy katy ju amono'õ ukapa heruvy rã guive, ha'e kuery va'e regua neĩ peteĩve aeja e'ỹ re.

²⁹ Ha'e kuery pe xee ndajexa uka ve'ỹi ma 'rã. Ha'e rami 'rãgue py Israel kuery áry ambou 'rã Xenhe'ẽ — he'i SENHOR Nhanderuete.

40

Templo pyau oexaague

¹ Ha'e gui vinte e cinco ma'etỹ re ma amboae vvy re orereraapaa rire, ma'etỹ pyy'i jaxya ha'e dez araa py, catorze ma'etỹ re ma Jerusalém tetã oi'pe'aa rire, ha'e va'e ára py ae xere SENHOR opo omoi vvy xereraa ha'e katy.

² Mba'emo xevy oexa ukaa rupi Nhanderuete xereraa Israel vvy katy. Ha'e vvy xemopu'ã imo'amy peteĩ vvyty yvateve va'e áry. Ha'e va'e re ma kuaray puku-a katy ojekuaa oo guaxu tetã regua.*

³ Ha'e katy ae ju xereraa rã oi peteĩ ava overa va'e rami hexakãmba va'e. Ha'e va'e ma oo kora rokẽ py hi'ãi, ha'e opo py oguereko ixã ipo'i'i va'e, ha'e gui peteĩ vvyra'i mba'emo a'ãarã.*

⁴ Ha'e gui ava va'e aipoe'i xevy:

— Ava ra'y, exa mba'emo nderexa py, ha'e endu ndeapypa py. Ha'e rami vvy ndepy'a re emoĩmba ke aexa uka ta va'e, mba'eta ha'e rami aguã ae ndererua apy peve. Ha'e gui ma Israel kuery pe ju emombe'u rexa va'ekue ha'e javi — he'i.

⁵ Ha'e gui aexa oo roka ha'e javi rupi peteĩ kora ojere oiny va'e. Ava va'e opo py vvyra'i mba'emo a'ãarã oguereko va'e ma mboapy metros ipuku-a, mba'eta mba'emo nhaa'aty ipukuve'i. Ha'e gui ma ha'e va'e py oa'ã oiny ikora. Ha'e rã ikora po guaxua ma peteĩ vvyra, ha'e rã yvatea voi peteĩ vvyra avi.

⁶ Ha'e gui ma okẽ kuaray oua katy oi va'e py ju ovaẽ vvy ojeupi ovvy pyrõa oi va'e rupi. Ha'e vvy okẽ oi va'e oa'ã rã peteĩ vvyra ipya, ha'e amboae voi ha'e rami ae avi peteĩ vvyra ipya va'e.

⁷ Ha'e gui opy ja'o'i ikuai va'e ma peteĩ vvyra ipuku-a ha'e peteĩ vvyra ipya joo rami meme. Ha'e rã opy ja'o'i mboae gui ma mboapy metros. Ha'e rã okẽ oguy puku regua pya ma peteĩ vvyra.

⁸ Ha'e gui oguy puku okẽ opy katy oi va'e regua oa'ã avi rã peteĩ vvyra ipya.

⁹ Okẽ rexei opy ja'o'i oi va'e oa'ã avi rã irundy metros ipya, ha'e rã ijyta po guaxua ma peteĩ metro meme. Oguy puku ma opy guive okẽ peve oo.

¹⁰ Ha'e gui okẽ kuaray oi'kea katy oi va'e jova-jovai rupi ikuai mboapy opy ja'o'i joo rami meme tuvixa va'e. Ijyta jovaive rupi ikuai va'e voi joo rami meme tuvixa va'e.

* 39:20 Apocalipse 19,17-21

* 40:2 Apocalipse 21.10

* 40:3 Apocalipse 11.1

11 Ha'e gui oa'ãve ju okê oikeaty. Ha'e va'e pya ma cinco metros, ha'e rã ipuku-a seis metros raxa'i.

12 Ha'e gui opy ja'o'i ikuai va'e renonde rupi ma meio metro va'e meme. Peteĩ-teĩ opy ja'o'i ma mboapy metros ipya ha'e ipuku-a.

13 Ha'e gui opy ja'o'i rokê ikuai va'e ma joexei'i meme. Oa'ã rã peteĩ opy ja'o'i rokê guive amboae oĩa peve ma doze metros raxa'i ipya.

14 Oo yta ikuai peve oa'ã rã trinta metros. Opy ja'o mbyte pygua ma oo yta okê yvýry hi'ãi va'e peve ovaẽ ovy.

15 Okê oka katygua guive opy oguy puku oĩ va'e peve ma vinte e cinco metros oĩ.

16 Ikuai avi janela yvyrã po'i'i reve oo mbotya re yvate rupi, opy ja'o'i ikuai va'e ha'e opy ja'o okê rexei oĩ va'e mbotya jerea rupi. Ha'e va'e re ma pindo ra'angaa hiny.

17 Ha'e gui ma oka oĩ va'e py ju xereraa. Ha'e va'e yvýry oĩ opy ja'o'i, ha'e oka ha'e javi rupi ita itui pyrõarã. Ha'e va'e rexei rupi ikuai avi trinta opy ja'o'i.

18 Ha'e va'e pyrõa ma okê ikuai va'e rupi peve itui, pyrõa yvyĩve'i va'e itui.

19 Ha'e gui ipya ju oa'ã okê yvyĩve va'e guive opy ja'o mbyte pygua peve, kuaray oua katy ha'e ijapu'a'ia katy rupi ma cinqüenta metros meme.

20 Ha'e gui okê kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e, oka katy oĩ va'e ma oa'ã avi ipuku-a ha'e ipya.

21 Jovaive re mboapy opy ja'o'i ikuai va'e ma jypygua rami tuvixa va'e, ijyta voi. Ha'e okê rexei opy ja'o oĩ va'e ma jypygua rami avi tuvixa va'e. Ipuku-a ma vinte e cinco metros, ha'e rã ipya ma doze raxa'i.

22 Ha'e gui janela ikuai va'e, oguy puku ha'e pindo ra'angaa ojapo pyre ma kuaray oua katy okê oĩ va'e regua rami tuvixa va'e. Okê rexei ma sete pyrõa oĩ, opy ja'o voi.

23 Ha'e gui opy ja'o mbyte pygua rokê ma okê kuaray ijapu'a'ia katy ha'e kuaray oua katygua rexei' i oĩ. Mokoĩve okê mbyte rupi oa'ã rã cinqüenta metros.

24 Ha'e gui kuaray puku-a katy ju xereraa. Ha'e py ma aexa peteĩ okê kuaray puku-a katy oĩ va'e. Ha'e va'e yta ha'e oguy puku oa'ã rã ha'ekue rami ae tuvixa.

25 Opy ja'o ikuai va'e jerea rupi ikuai avi janela, janela aexa ypy va'ekue ramigua. Opy ja'o puku-a ma vinte e cinco metros, ha'e rã ipya ma doze raxa'i.

26 Okê rexei oĩ sete pyrõa, ha'e henonde ma oguy puku oĩ. Ijyta jovaive re hi'ãi va'e re hiny pindo ra'angaa.

27 Ha'e gui kuaray puku-a katy oĩ avi peteĩ okê opy ja'o mbyte pygua re. Ha'e ramo kuaray puku-a katy rupi oa'ã rã cinqüenta metros peteĩ okê guive amboae peve.

28 Ha'e gui ma okê kuaray puku-a katy oĩ va'e rupi xereraa ju opy ja'o mbyte pygua py. Okê kuaray puku-a katy oĩ va'e oa'ã rã ha'ekue rami ae tuvixa va'e.

29 Ha'e gui opy ja'o'i, ijyta ha'e oguy puku ikuai va'e ma jypygua reve joo rami meme tuvixa avi. Oka jerea rupi ikuai avi janela. Oka puku-a ma vinte e cinco metros, ha'e rã ipya ma doze raxa'i.

30 Ijyvýry rupi oĩ oguy puku. Ipuku-a ma doze metros raxa'i, ha'e rã ipya ma mokoĩ raxa'i.

31 Ogy puku oĩ va'e ma opy ja'o mbyte pygua katy oo, oka katy. Ijyta re hiny pindo ra'angaa, ha'e rã pyrõa oito oĩ va'e.

32 Ha'e gui ma kuaray oua katy ju xereraa opy ja'o mbyte pygua py. Ha'e py ma okê oa'ã rã ha'ekue rami ae tuvixa va'e.

33 Opy ja'o'i, ijyta ha'e oguy puku ikuai va'e voi ha'ekue rami ae ju tuvixa. Oka jerea rupi ikuai avi janela. Ogy puku-a ma vinte e cinco metros, ha'e rã ipya ma doze raxa'i.

34 Ogy puku ma opy ja'o mbyte pygua katy oo, oka katy ae. Ijyta jovaive re hiny pindo ra'angaa. Okê rexei pyrõa oito oĩ va'e.

35 Ha'e gui ma okê kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e katy ju xereraa vy oa'ã avi ha'e py. Ha'e rã ha'ekue rami ae tuvixa.

36 Opy ja'o'i, ijyta ha'e oguy puku, ha'e gui ojerea rupi janela ikuai va'e oa'ã avi rã oguy puku-a ma vinte e cinco metros, ha'e rã ipya ma doze raxa'i.

37 Ijyta ikuai va'e ma opy ja'o mbyte pygua katy opyta. Ijyta jovaive re hiny pindo ra'angaa. Okê rexei pyrõa oito oĩ va'e.

38 Ha'e va'e regua opy ja'o'i ha'e oikeaty ma oka py ijyta ikuai va'e rexei' i opyta, mymba oapy reve ome'ẽ mbyrã ojoiaty oĩa py ae.

39 Okê rexei oguy puku oĩ va'e jovaive re ma mokoĩ mesa oĩ. Ha'e va'e áry ma ojukaa 'rã mymba kuery, oapy vy ome'ẽ mbyrã, ha'e gui jejavya regua ha'e mba'emo omboekovia aguã regua ome'ẽ mbyrã.

40 Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy okê oĩ va'e rexei ma mokoĩ mesa oĩ, oikeaty rexei pyrõa oĩ va'e yvýry. Okê rexei oka oĩ va'e rovai re ma mokoĩ ju mesa oĩ.

41 Ha'e rami vy jovaive re ma irundy mesa ikuai. Okê rexei ma ha'e javi vy oito mesa ikuai mymba kuery ojuka vy onhono aty.

⁴² Irundy mesa mymba kuery oapy reve ome'ê mbyrã ojukaaty ma itape gui ojapo pyre. Ipuku-a ha'e ipya ma meio metro raxa'i, ha'e rã yvatea ma meio metro ete'i. Ha'e va'e áry omoia 'rã kyxe mymba oapy reve ome'ê mbyrã ojuka aguã.

⁴³ Oo mbotya jerea rupi ikuai ty'a'i pete'i po ipuku va'e. Ha'e rã mesa áry ma omoia 'rã xo'oo ome'ê mbyrã.

⁴⁴ Ha'e gui okê opyve katy oĩ va'e rovai mokoĩ opy ja'o'i opyta oporai va'e ikuai atyrã, opy ja'o mbyte pygua py. Pete'i ma kuaray ijapu'a'ia katy okê oĩ va'e rexei, ha'e rã amboe ma okê kuaray puku-a katy oĩ va'e rexei.

⁴⁵ Ha'e gui ava va'e aipoe'i xevey:

– Kova'e opy ja'o'i kuaray puku-a katy ojepe'a va'e ma templo rarõa sacerdote kuery pegua.

⁴⁶ Ha'e rã opy ja'o'i kuaray ijapu'a'ia katy ojepe'a va'e ma altar rarõa sacerdote kuery pegua. Ha'e va'e kuery ma Zadoque ramymino ikuai, Levi ramymino kuery regua SENHOR renonde rupi omba'eapo va'erã – he'i.

⁴⁷ Ha'e gui opy ja'o mbyte pygua oa'ã rã ipuku-a ha'e ipya ma cinqüenta metros meme. Ha'e rã altar ma templo rexei oĩ.

⁴⁸ Ha'e gui ma templo rupi oguy puku oĩ va'e py ju xereraa vy oa'ã ijyta ikuai va'e. Jovai ve re ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e rã okê pya ma mokoĩ metros rai'i jovai ve re.

⁴⁹ Ha'e rã oguy puku-a ma dez metros, ha'e rã ipya ma mboapy meme. Pyrõa oĩ va'e rupi jaike. Okê yta ikuai va'e yvýry ma oo yta ikuai jovai ve re.

41

¹ Ha'e gui ma templo ropy ju xereraa vy oa'ã okê yta, mboapy metros ipya va'e meme, ombojerovia aty pya rami ae.

² Oikeaty pya ma cinco metros, ha'e rã ijyke jovai ve pya ma mokoĩ metros raxa'i meme. Oikea rupi oa'ã avi rã vinte metros, ha'e rã ipya ma dez.

³ Ha'e gui oike ma vy templo rokê yta ju oa'ã rã pete'i metro ipo guaxua. Oikea yvatea ma mboapy metros, ha'e rã ipya ma mboapy raxa'i.

⁴ Ipuku-a oa'ã avi rã dez metros, ha'e gui ipya ma dez avi templo renonde rupi. Ha'e vy aipoe'i xevey:

– Kova'e ma henda iky'a e'ÿ ete va'e – he'i.

⁵ Ha'e gui ma templo mbotya po guaxua oa'ã rã mboapy metros. Ha'e gui ijyke rupi opy ja'o'i ikuai va'e ma mokoĩ metros meme, templo jerea ha'e javi rupi.

⁶ Ijerea rupi opy ja'o'i ikuai va'e ma mboapy henda rupi yvate ikuai. Pete'i-te'i pyrõa re ma trinta ikuai. Templo mbotya jerea rupi oĩ opy ja'o'i pyrõa yta renderã, templo mbotya rupi omoia e'ÿ aguã.

⁷ Ha'e gui opy ja'o'i yvateve ikuai va'e ma ipyve 'rã ovy yvyÿve rupigua gui, templo mbotya jerea rupi ipo'i'ive ovy rami. Ha'e rami py templo ropy ja'o'i ikuai va'e ma yvatevea rupi ipyve va'e 'rã. Ha'e gui opy rupi oĩ pete'i tape pyrõ-pyrõa'i yvy guive yvatevea katy peve nhaê aguã.

⁸ Ha'e gui templo yvýry rupi aexa pyrõa yvateve va'e. Ha'e va'e ma opy ja'o'i ikuai va'e yta renderã opyta. Yvatea ma pete'i yvyra pukukue mboapy metros va'e.

⁹ Ha'e rã opy ja'o'i ijerea rupi ikuai va'e mbotya oka katygua po guaxua ma mokoĩ metros raxa'i. Ha'e gui templo ropy ja'o'i ikuai va'e guive

¹⁰ opy ja'o'i mboae ikuai peve ma dez metros va'e ipya templo jerea ha'e javi rupi.

¹¹ Ha'e gui opy ja'o'i oikea ma oka katy opyta mokoĩ, kuaray ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy. Opy ma mokoĩ metros raxa'i ijerea rupi.

¹² Ha'e gui oĩ avi pete'i oo ha'e ae'ia py, kuaray oikea katy. Ha'e va'e ma trinta e cinco metros ipya va'e. Oo mbotya po guaxua ma mokoĩ metros raxa'i ijerea rupi, ha'e rã ipuku-a ma quarenta e cinco metros.

¹³ Ha'e gui ma oa'ã templo. Ipuku-a ma cinqüenta metros, oka ha'e oo mbotya reve joo rami ipuku cinqüenta metros meme.

¹⁴ Ha'e gui kuaray puku-a katy rupi templo mbotya ma cinqüenta metros avi, oka puku-a rami avi, ijapy ikuai va'e mbyte.

¹⁵ Ha'e gui templo rovai oo ha'e ae'ia py oĩ va'e oa'ã rã cinqüenta metros avi ipuku, jovai ve re oguy ikuai va'e reve.

Templo ropy rupi ete ma ojao'ipaa, henda iky'a e'ÿ ete va'e ha'e opy ja'o mbyte pygua jerea ha'e javi rupi voi.

¹⁶ Ha'e va'e mboapyve henda yvýry rupi ma janela ikuai, yvyra po'i'i reve. Opy ha'e javi rupi ma oo mbotya ojao'ia yvyrape py, pyrõa guive janela ikuai peve. Ikuai avi janela mbotyarã.

- 17 Okê áry rupi ha'e templo jerea rupi ikuai mba'emo ra'angaa ojapo pyre, oo mbotya ha'e javi rupi, opy katy ha'e oka katy voi.
- 18 anjo ipepo va'e ha'e pindo ra'angaa hiny. Pindo ra'angaa nhavõ ma mokoï anjo ra'angaa mbyte oï. Ha'e râ anjo ma mokoï hova va'e meme.
- 19 Peteï hova ava rova ramigua ma oma'ê 'râ pindo ra'angaa oyke katy, ha'e 'râ amboae guarý ra'y rova ramigua ma pindo mboae katy 'râ oma'ê. Ha'e rami tema ojapoa oo mbotya ha'e javi rupi.
- 20 Pyrõa guive okê áry peve ojapoa anjo ha'e pindo ra'angaa, templo mbotya ha'e javi rupi.
- 21 Templo rokê ma ijapy irundy va'e. Henda iký'a e'y'ë ete va'e rokê ma ha'e rami ae avi ojapoa.
- 22 Ha'e râ altar ma yvyrápe gui ojapo pyre. Yvatea ma mokoï metros rai'i, ha'e râ ipuku-a ma peteï'i. Ijapy, henda ha'e imbotya ma yvyra guigua meme. Ha'e vy ava va'e aipoe'i xevy: — Kova'e mesa ma SENHOR renonde 'râ oï — he'i.
- 23 Ha'e gui templo ha'e henda iký'a e'y'ë ete va'e rokê re ma mokoï ojepe'aa oï.
- 24 Peteï-teï okêrã ma mokoï yvyrápe guigua ojapoa. Mokoïve yvyrápe ma ojerea oï va'e meme.
- 25 Templo rokê re ma ojapoa avi anjo ipepo va'e ha'e pindo ra'angaa, oo mbotya rupi ojapogae rami avi. Oï avi okê ao'iarã yvyra guigua, oguy puku oka katy oï va'e re.
- 26 Ha'e gui oguy puku jovaive rupi, templo ropy ja'o'i ikuai va'e rupi ha'e okê ao'ia rupi ikuai janela, yvyra ipo'i'i va'e ha'e pindo ra'angaa py ombojegua pyre.

42

- 1 Ha'e va'e rire ma kuaray ijapu'a'ia katy oka oï va'e py ju ava va'e xereraa, opy ja'o'i kuaray ijapu'a'ia katy ikuai'a peve. Ha'e va'e opy ja'o'i ma oo ha'e ae'ia py oï va'e rexei, kuaray ijapu'a'ia katy oo ojepe'a va'e rexei.
- 2 Ha'e va'e oo kuaray ijapu'a'ia katy ojepe'a va'e ma cingüenta metros ipuku va'e, ha'e râ ipya ma vinte e cinco.
- 3 Ha'e py ma opy ja'o'i ikuai mboapy henda rupi yvatea py, oka dez metros va'e renonde rupi, ha'e opy ja'o mbyte pygua pyrõa rexei.
- 4 Ha'e gui opy ja'o'i ikuai'a rupi oï peteï oguy puku cinco metros ipya va'e opy rexei'i, ha'e cingüenta metros ipuku, opy katy rupi oo va'e. Opy ja'o'i rokê ikuai va'e ma kuaray ijapu'a'ia katy meme ojepe'a.
- 5 Opy ja'o'i yvatevea py ikuai va'e ma ipo'ive'i va'e, mba'eta oguy puku oï va'e ma opy katy oove iguyvea rupi ha'e mbyte rupi oï va'e gui.
- 6 Mba'eta ha'e va'e opy ja'o'i ma mboapy henda rupi yvate. Ijytarã ma noï, opy ja'o mbyte pygua rami e'y'. Ha'e nunga rupi ae yvatevea py oï va'e ma mbyte ha'e iguyve rupi oï va'e gui ipo'ive'i.
- 7 Ha'e gui opy ja'o'i ikuai va'e rexei'i oï oka kora. Ha'e va'e ma oka yvýry rupi oï, opy ja'o'i rexei'i, vinte e cinco metros ipuku va'e.
- 8 Mba'eta opy ja'o'i oka katy ikuai va'e puku-a ma vinte e cinco metros ae. Ha'e râ templo renonde rupi oka oï va'e ma cingüenta metros va'e.
- 9 Ha'e va'e opy ja'o'i ma iguyve rupi 'râ oïkea oï, oka katy gui 'râ oïke kuaray oua katy gui.
- 10 Ha'e gui kuaray oua katy oka oï va'e kora rupi ikuai avi opy ja'o'i, oo ha'e ae'ia py oï va'e rexei'i.
- 11 Oï avi peteï oguy puku. Opy ja'o'i kuaray ijapu'a'ia katy ikuai va'e rami ae avi ojapoa, ipuku-a ha'e ipya ma joo rami ae, oëaty voi joo rami ae, opa mba'e py joo rami ae. Oikeaty voi
- 12 opy ja'o'i kuaray puku-a katy hokê ikuai va'e rami ae avi, mba'eta oguy puku kuaray oua katy oï va'e apy rupi gui 'râ oïkea ha'e va'e opy ja'o'i py.
- 13 Ha'e gui ma ava va'e aipoe'i xevy: — Kuaray ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy oka ha'e ae'ia py oï va'e rexei opy ja'o'i ikuai va'e ma iký'a e'y'ë va'e meme, mba'eta ha'e va'e rupi sacerdote kuery SENHOR renonde omba'epo va'e okaru 'râ okuapy, mba'emo iký'a e'y'ë va'e omoï porã aguã. Ha'e va'e ma mba'emoaju guigua ome'ê mbyre, jejavya regua ha'e mba'emo omboekovia aguã regua ome'ê mbyre. Ha'e nunga rupi ha'e va'e henda ma iký'a e'y'ë va'e.
- 14 Ha'e va'e py sacerdote kuery oïke vy ma oo iký'a e'y'ë va'e gui noëi 'râ oka katy oao omba'epo py onhemondea oejapa e'y'ë re, iký'a e'y'ë va'e ramo. Amboae regua ao py onhemonde ma vy 'râ oë heta va'e kuery ikuai'a katy — he'i.
- 15 Ha'e gui ava va'e templo oa'ãmba ma rire kuaray oua katy okê oï va'e rupi ju xerenoë. Ha'e vy oka ju oa'ã ijyvýry rupi.
- 16 Kuaray oua katy rupi yvyra py oa'ã râ quinhentos yvyra pukukue.
- 17 Kuaray ijapu'a'ia katy rupi ju oa'ã râ quinhentos yvyra pukukue.

¹⁸ Kuaray ipuku-a katy rupi oa'ã rã quinientos vyvra pukukue.

¹⁹ Ha'e gui kuaray oikea katy ju ojevvy vy oa'ã rã quinientos vyvra pukukue avi.

²⁰ Ha'e rami py irundy henda katy rupi oa'ãmba. Oka yv'ry rupi kora oĩ va'e ma quinientos vyvra ipuku ha'e ipya, omboja'o aguã mba'emo iky'a e'ÿ va'erã omboaxa pyre, ha'e omboaxa pyre'ÿ.

43

Templo ropy rupi SENHOR rexakãa omonyẽmbaague

¹ Ha'e gui ma okẽ kuaray oua katy oĩ va'e py ju ava va'e xereraa.

² Ha'e ramo ama'ẽ rã kuaray oua katy gui tape ou va'e rupi ou jekuaa Israel kuery ruete rexakãa. Ijayvua ma eta yv revomo rami, ha'e rã hexakãa ma vvy rupi omoexakãmba.

³ Aexa va'e ma jypy rã Jerusalém tetã ombovaipa aguã ou jave aexa va'ekue ramigua, ha'e Quebar yakã yv'ry aexa va'ekue rami avi. Ha'e rami vy ajero'a, vvy re xerova amovaẽ peve.

⁴ Ha'e gui ma SENHOR rexakãa ma templo py oike kuaray oua katy okẽ oĩ va'e rupi.

⁵ Ha'e gui Nhe'ẽ xereupi heravy opy ja'o mbyte pygua oĩ va'e katy. Ha'e ramo aexa rã SENHOR rexakãa templo ropy rupi omonyẽmba.

⁶ Ha'e ramo peteĩ ayvu aendu templo mbyte gui onhendu va'e. Ha'e ramo ava va'e opu'ã ho'amy xevv'ry, ha'e SENHOR aipoe'ĩ xevy:

⁷ — Ava ra'y, kova'e henda ma xerenda apenaaty oĩa, apyrõ ainyaty guive, Israel kuery mbyte rupi aiko riae aguã. Ha'e gui ma Israel kuery nomongy'avei 'rã xerery iky'a e'ÿ va'e, neĩ huvixa kuery voi, mba'eta itavy reia rupi neĩ ombojeroviaaty py nguvixa kuery re'õgue ojatya rupi ve'ÿ 'rã ikuai.

⁸ Mba'eta ha'e kuery ngoorã ojapo vy ngokẽ omboje'a va'ekue xevyguã oo rokẽ re rive, ijyta voi omboje'a va'ekue xero yta re, ha'e kuery ha'e xee aĩa mbyte peteĩ oo mbotya rive oĩ aguã. Ha'e rami ojegarupy anho ojapo okuapy vy xerery omongy'apa rei va'ekue. Ha'e nunga rupi xee amomba va'ekue xepoxya rupi.

⁹ Ha'e gui aÿ ma ha'e kuery tomombopa xea gui mombyry itavy reiague ha'e nguvixa kuery re'õgue mboetea rupi ikuaiague. Ha'e rami rã ha'e kuery mbyte rupi aiko riae 'rã.

Altar mba'emo oapy reve ome'ẽ atyrã re ijayvuague

¹⁰ — Ha'e gui ndee ava ra'y, Israel kuery pe exa uka ke kova'e templo, gueko vaia gui oxĩmba aguã. Ha'e kuery ju templo ra'angaa aexa uka va'ekue oa'ã vy toikuaa pota porã.

¹¹ Ha'e gui xapy'a rei ha'e kuery gueko vaia ha'e javi gui oxĩmba ri ramo ha'e kuery pe eikuaa ukapa kova'e oo mba'exa pa oĩa, mamõ pa mba'emo ikuai, oëaty ha'e oikeaty ikuai va'e, mba'emo ikuai va'e ha'e javi, ha'e gui hexegua ayvu, aipota va'e ha'e lei oĩ va'e ha'e javi. Embopara ke ha'e nunga ha'e javi ha'e kuery oexaa py, ayvu oĩ va'e ha'e lei aeja va'ekue re oikuaa pota vy ojapopa ete aguã.

¹² Po rami ma templo regua lei. Vyvty templo oĩa áry ha'e ijyv'ry rupi ma iky'a e'ÿ ete va'e meme 'rã. Ha'e rami ma lei templo regua.

¹³ — Po rami ma altar oa'ãague, mba'emo pea'ãaty raxa'ĩ py. Ijyv'ry rupi guarã pejo'o 'rã meio metro ipy puku-a, ha'e ipya ma meio metro va'e avi 'rã. Ha'e rã hembe ha'e javi rupi ma peteĩ po 'rã yvate. Ha'e va'e opyta 'rã altar yv'ry rupi.

¹⁴ Ha'e gui vvy guive iguy rupi ita ombojo'aa peve ma peteĩ metro. Ha'e rã ipya ma meio metro. Ita kyr'igueve'ĩ ombojo'aa gui tuvixakueve ombojo'aa peve ma mokoĩ metros. Ha'e rã ipya ma meio metro.

¹⁵ Tata rendarã oĩ va'e ma mokoĩ metros yvate va'erã. Ha'e gui tata renda áry ma omoĩ avi 'rã irundy hakua va'e.

¹⁶ Tata renda puku-a ha'e ipya ma seis metros meme, jovaive rupi ijapy irundy va'erã.

¹⁷ Ita ombojo'aa puku-a ha'e ipya ma sete metros meme 'rã, ijapy irundyve oĩa rupi. Ijyv'ry rupi hemberã oĩ va'e ma peteĩ po pukukue. Altar yv'ry rupi ojo'oague ma meio metro ete'ĩ 'rã. Ha'e gui kuaray oua katy 'rã oĩ pyrõa yvate katy oo va'e.

Altar Nhanderute pe omboaxaa aguã re ijayvuague

¹⁸ Ha'e gui SENHOR aipoe'ĩ xevy:

— Ava ra'y, po rami SENHOR Penderute ijayvu: Po rami pejapo va'erã altar pemboaxaa ára, hi'áry mba'emo peapy reve peme'ẽ, ha'e hi'áry rupi tuguy pemboayvi aguã.

¹⁹ Sacerdote kuery levita regua Zadoque ramymino ikuai va'e ma xea katy onhemboja 'rã xevy pe mba'emo ojapo aguã. Ha'e kuery pe reme'ẽ 'rã peteĩ vaka ra'y ha'e kuery ojevavyague regua ome'ẽ va'erã — he'ĩ SENHOR Nhanderute.

²⁰ — Ha'e gui ma huguy reru vy altar áry 'rã remoĩ irundy hakua ikuai va'e re, ita ombojo'aa irundyve apy re, ha'e gui hembe ojerea ha'e javi rupi voi. Ha'e rami 'rã reiky'a'o altar pejevavyague rejao'ĩ uka vy.

²¹ Ha'e gui jejavya regua vaka ra'y ome'ẽ mbyre ma oo iky'a e'y va'e gui mombyry'i 'rã reraa peteĩ henda oo oĩ va'e py oapya aguã.

²² Ha'e gui mokoĩ araa py ma reme'ẽ 'rã peteĩ kavara ava ivaikue rei e'y va'e jejavya regua. Ha'e gui altar peiky'a'o ju 'rã vaka ra'y py peiky'a'oague rami ae.

²³ Reiky'a'opa ma vy reme'ẽ 'rã peteĩ vaka ra'y ha'e peteĩ vexa'i ivaikue rei e'y va'e meme.

²⁴ SENHOR renonde py ae 'rã reme'ẽ. Hi'áry ma sacerdote kuery juky omoĩ vy ome'ẽ 'rã SENHOR pe oapy reve.

²⁵ Ha'e gui sete ára re ma ko'ẽ nhavõ reru 'rã peteĩ kavara ava pejejavya regua peme'ẽ va'erã. Peru avi 'rã peteĩ vaka ra'y ha'e peteĩ vexa'i ivaikue rei e'y va'e.

²⁶ Sete ára re 'rã peiky'a'o altar pejejavya pejao'i uka vy. Ha'e rami py pemboaxa 'rã xevy guarã.

²⁷ Ha'e va'e ára ha'e nunga sacerdote kuery ojapopa ma vy oito araa guive altar áry mba'emo ome'ẽ 'rã oapy reve, ha'e gui Nhanderuete reve peteĩ rami ju ikuaia regua guive. Ha'e ramo xee roguerovy'a 'rã — he'i SENHOR Nhanderuete.

44

Oo iky'a e'y va'e rupi omba'eapo va'erã kuery omoĩ jevyague

¹ Ha'e gui ma oo iky'a e'y va'e rokẽ py ju ava va'e xereraa kuaray oua katy, oka katy ojepe'a va'e py. Ha'e rami teĩ ha'e va'e okẽ onhemboty ra'e.

² Ha'e gui SENHOR aipoe'i xevy:

— Kova'e okẽ ma onhemboty ae 'rã oiny, ndojepe'aa'i 'rãe. Avave rei ndoikeai 'rã ha'e rupi, ha'e rupi SENHOR Israel kuery ruete oike rire. Ha'e rami rire onhemboty ae 'rã oiny.

³ Ha'e rã huvixave ma ha'e py oguapy 'rã SENHOR renonde okaru aguã, huvixave ae vy. Okẽ regua ogy puku rupi 'rã oike ha'e oẽ ju 'rã ovy — he'i.

⁴ Ha'e gui ma kuaray ijapu'a'ia katy oo rokẽ oĩ va'e py ju ava va'e xereraa. Ha'e py ma ama'ẽ 'rã SENHOR rexakãa omonyẽmba ra'e ixupegua opy rupi. Ha'e ramo ajero'a yvy re xerova amovaẽ peve.

⁵ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy:

— Ava ra'y, eikuaa pota porã ke. Exa nderexa py, ha'e endu ndeapypa py SENHOR pegua oo re xeayvu ramo, ha'e va'e regua lei ha'e javi re guive. Eikuaa pota porã ke mava'e pa templo py oike aguã ha'evea re, ha'e oo iky'a e'y va'e py oike aguã nda'veia re guive.

⁶ Ha'e gui ma aipo'rae Israel kuery naxenhe'ẽ rendu va'e pe: Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete: Israel kuery, ha'eve ma pendekuai ojeguarupy pejapoa rupi!

⁷ Mba'eta xevyguu oo iky'a e'y va'e py peroike va'ekue amboae regua kuery, ngo'o py ha'e opy'a py opire omboi uka e'y va'ekue. Ha'e rami vy pemongy'apa rei xevyguu oo, xevy pe mbojape, mba'emo kyrakue ha'e tuguy peme'ẽ teĩ. Opa marãgua ojeguarupy pejapo vy xereve guarã ajapo va'ekue rupi e'y pendekuai va'ekue.

⁸ Pendevy mba'emo iky'a e'y va'e xevy omboaxa pyre regua ayvu aeja teĩ ha'e va'e rupi e'y pendekuai va'ekue. Ha'e rami 'rãgue py amboae regua rive pemoĩ xevyguu oo iky'a e'y va'e re opena va'erã.

⁹ — Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu: Amboae regua Israel kuery mbyte rupi ikuai va'e neĩ peteĩ ma voi ndoikevei 'rã xevyguu oo iky'a e'y va'e py, opy'a py ha'e ngo'o py opire omboi uka va'e'y vy.

¹⁰ Ha'e rã levita kuery ma xegui ojepe'apa va'ekue Israel kuery ha'eve'y rami ikuai vy ta'angaa re oje'oia rupi xegui mombyry ojepe'apa va'e reve. Ha'e rire levita kuery re 'rã oĩ ojeyavyague re opaga aguã.

¹¹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma ha'eve nho 'rã xevyguu oo iky'a e'y va'e rupi omba'eapo aguã. Ha'e rami vy templo rokẽ rarõa rupi 'rã ikuai, opy rupi voi. Ha'e kuery ojuka 'rã guive mymba oapy reve ome'ẽ va'erã heta va'e kuery rekovia. Heta va'e kuery renonde 'rã ikuai mba'emo ojapoa py.

¹² Mba'eta Israel kuery mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e reve ha'e kuery voi ombojerovia avi va'ekue, ha'e rami vy nhomonhepyxangaarã ikuai va'ekue mba'emo vai ojapoa py. Ha'e nunga rupi xepo aupi reve aura ha'e kuery re oĩ aguã gueko vaiague re opaga aguã — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹³ — Ha'e rami vy sacerdote rami e'y ha'e kuery nonhembojavei 'rã xere, neĩ nova'ẽi 'rã guive peteĩve ma voi mba'emo xevyguu iky'a e'y va'e re. Ha'e rami 'rãgue py ojee ae meme 'rã ogueraa ojeguarupy anho ojapogue re oxĩmba aguã.

¹⁴ Ha'e rami teĩ xee amoĩ 'rã templo rarõarã, mba'emo apoa re opena aguã guive.

Sacerdote kuery mba'emo ojapo aguã re ijayvuague

¹⁵ — Ha'e gui levita regua sacerdote kuery Zadoque ramymino ikuai va'e, xegui Israel kuery ojepe'apa teĩ ha'e kuery ma xevyguu oo iky'a e'y va'e regua ojapopa ete va'ekue.

Ha'e rami rire ha'e kuery onhemboja 'rã xere, xeivy pe omba'eapo aguã. Ha'e kuery ma xerenonde 'rã ikuai mba'emo kyrakue ha'e tuguy ome'ẽ aguã — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁶ — Ha'e kuery ma xevygua oo iky'a e'ỹ va'e py oike vy onhemboja 'rã xe-mesa re, xeivy pe omba'eapo ha'e ajapo uka va'ekue ojaopopa aguã.

¹⁷ Ha'e rami avi opy ja'o mbyte pygua rokẽ rupi ha'e kuery oike vy ma ao iporãve va'e py anho 'rã onhemonde. Vexa'í rague guigua ma ojee nomoĩ 'rã templo ropy rupi opy ja'o mbyte pygua py omba'eapo aguã.

¹⁸ Onheakã jokua 'rã ajukue iporãve va'e py, kaxõ iporãve va'e py 'rã onhemonde guive. Nonheovã'i 'rã imboy'aipaarã py.

¹⁹ Ha'e gui opy ja'o mbyte pygua gui ha'e kuery oẽ ju vy heta va'e kuery ikuai katy oka katy, ha'e vy omboipa 'rã ao omba'eapo aguã onhemondeague, ha'e vy omoĩ porã ju 'rã opy ja'o'í iky'a e'ỹ va'e py. Ha'e rami vy amboae ao py ju 'rã onhemonde, jypygua ao py heta va'e kuery iky'a e'ỹ va'e rami rive opyta e'ỹ aguã.

²⁰ Nonhopĩ 'rã o'a oakã regua, neĩ ndai'a vukui 'rã guive. Ha'evea rami anho 'rã ojaya o'a.

²¹ Peteĩve sacerdote ndoy'ui 'rã vinho opy ja'o mbyte pygua py oike ta jave.

²² Nomenclai 'rã guive imeve'ỹ va'e re, neĩ opoi pyre re. Ha'e rami 'rãgue py gua'yxyrã ogueraa 'rã Israel regua kunhata'ĩ, e'ỹ vy sacerdote ra'yxykue'ĩ.

²³ Ha'e kuery ombo'e 'rã xevygua kuery mba'emo iky'a e'ỹ va'erã omboaxa pyre ha'e omboaxa pyre'ỹ reve joo rami e'ỹa oikuaa aguã rami, ha'eve va'e ha'e ha'eve'ỹ va'e guive.

²⁴ Ha'e gui jojoko-jokoa ramo ha'e kuery oikuaa potaa rupi 'rã ikuai. Xeguigua teko porã rupi anho 'rã oikuaa pota. Ha'e gui ngaru oiko nhavõ py ojapo uka 'rã xeguigua lei ha'e xeayvu aeja va'ekue. Ojapo 'rã guive xevygua sãbado ára iky'a e'ỹ va'ea oikuaa pavẽ aguã rami.

²⁵ Nonhembojai 'rã omanogue re onhemongy'a e'ỹ aguã. Nguu e'ỹ vy oxy ae, gua'y, guajy, guyvy, gueindy imeve'ỹ va'e ae rã tema ha'eve onhemongy'a aguã.

²⁶ Ha'e gui ojeky'a'opa ma rire sete ára peve ranhe 'rã oarõ.

²⁷ Ha'e gui mae ma toike ju henda iky'a e'ỹ va'e py omba'eapo aguã, opy ja'o mbyte pygua py ae. Ha'e rami vy ome'ẽ 'rã jejavya regua — he'i SENHOR Nhanderuete.

Ha'e va'e yvy omboja'oa aguã re ijayvuague

²⁸ — Sacerdote kuery pe ma oĩ ae 'rã imba'erã, mba'eta xee ae aiko ha'e kuery mba'e. Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe napeme'ẽ'i 'rã ijyvyrã Israel vvy re. Xee ae aiko ha'e kuery pegua. ²⁹ Ha'e kuery ho'u 'rã mba'emoaju guigua ome'ẽ mbyre gui, jejavya regua ha'e mba'emo rekovia regua guive. Israel kuery iky'a e'ỹ va'erã omboaxa va'ekue ma ha'e kuery mba'e meme 'rã.

³⁰ Ha'e rami vy sacerdote kuery mba'erã opyta 'rã mba'emoaju jypygua ha'e mba'emo ome'ẽ mbyre gui iporãgueve ha'e javi. Sacerdote kuery pe peme'ẽ avi 'rã jypygua trigo guigua, penderopy oĩ aguã penemoingo porãrã.

³¹ Ha'e rã mymba omano rive va'ekue ma sacerdote kuery ndo'ui 'rã, neĩ guyra e'ỹ vy mymba omondoropa va'ekue guive.

45

¹ — Ha'e gui vvy ma xortea rami 'rã pemboja'o peteĩ-teĩ mba'erã peikuaa aguã. Ha'e jave py ma SENHOR pe ranhe pemboaxa 'rã peteĩ henda iky'a e'ỹ va'erã. Ha'e va'e puku-a ma doze quilômetros raxa'í 'rã, ha'e rã ipya ma dez 'rã. Ha'e javi rupi oĩ 'rã iky'a e'ỹ va'e.

² Ha'e rã oo iky'a e'ỹ va'e ma ipuku-a ha'e ipya joo rami, duzentos e cinqüenta metros meme. Ijyvyry rupi oĩ 'rã vvy vinte e cinco metros ipya va'e.

³ Ha'e va'e vvy iky'a e'ỹ va'e puku-a ma doze quilômetros raxa'í 'rã, ha'e rã ipya ma cinco 'rã. Ha'e py ae 'rã oĩ oo iky'a e'ỹ va'e. Ha'e va'e henda ma iky'a e'ỹ ete va'e.

⁴ Ha'e gui vvy iky'a e'ỹ va'e ma sacerdote kuery rekoarã itui, mba'eta oo iky'a e'ỹ va'e re opena va'e, ha'e SENHOR re onhemboja 'rã omba'eapo aguã. Ha'e va'e henda ma ha'e kuery pe peme'ẽ 'rã hoo ikuai aguã, oo iky'a e'ỹ va'e oĩ aguã guive.

⁵ Ha'e rã levita kuery oo re opena va'e pe ma peme'ẽ avi 'rã vvy doze quilômetros raxa'í ipuku-a, ha'e cinco ipya va'e, ha'e kuery rekoarã vinte ikuai aguã.

⁶ Ha'e rã tetã vyry rupi guarã ma peme'ẽ 'rã vvy dois quilômetros raxa'í ipya, ha'e gui doze quilômetros raxa'í ipuku-a va'e. Ha'e rã tetã ma vvy iky'a e'ỹ va'e rexe'í 'rã oĩ, Israel regua ha'e javi ikuai aguã.

⁷ Ha'e rã huvixave vyryrã ma vvy iky'a e'ỹ va'e ha'e tetã vyry rupigua jovaive re, kuaray oikea katy ha'e oua katy. Ipuku-a ma peteĩ regua vvy oĩ va'e reve joo rami 'rã, kuaray oikea katy guive oua katy peve.

⁸ Ha'e va'e yvy ma huvixave mba'e 'rã itui Israel yvy re. Ha'e gui xeivygua yvatekueve ma nombojexavaivei 'rã xeivygua kuery. Ha'e rami 'rãgue py omboja'opa 'rã Israel kuery yvyrã, peteĩ-teĩ regua ikuai rami vy.

Yvatekueve ikuai va'e pe ijayvuague

⁹ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Peẽ Israel kuery yvatekueve, ha'eve ma pejoguereko axy. Pejepe'a pejojukaa ha'e penhombojexavaia gui, ha'e vy pejapo ha'evea ramigua ha'e teko porã. Pekoreve eme ma xeivygua kuery – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁰ – Ha'evea rami anho ke pejepea mba'emo, ajaka ha'e hy'akua ha'evea'i rami meme 'rã guive peiporu.

¹¹ Ha'e gui ajaka renyẽ ma oja guaxu reve joo rami 'rã. Ha'e rã peteĩ òmer ma dez oja guaxu renyẽ, ha'e dez ajaka renyẽ 'rã oĩ. Òmer py ae 'rã mba'emo pea'ã kuaa.

¹² Ha'e gui peteĩ hatã'i va'e ma doze gramas 'rã ipoyi. Ha'e rã peteĩ hatã'i va'e ovareve va'e ma sessenta hatã'i va'e mboae rami 'rã ipoyia.

¹³ – Po rami 'rã ma peru peme'ẽ va'erã: trigo ma dez oja guaxu nhavõ gui mboapy litros 'rã peru, cevada ma ha'e rami ae avi mboapy litros 'rã peru.

¹⁴ Ha'e gui azeite ma mba'emo pirekue renyẽ nhavõ gui mokoĩ litros 'rã peru, mba'eta mba'emo pirekue ma peteĩ òmer rami avi 'rã dez oja guaxu renyẽ va'e.

¹⁵ Ha'e gui vexa'i kuery ma peteĩ-teĩ kora duzentos ikuai nhavõ gui peteĩ peipe'a 'rã Israel re nhuũndy porãvea rupi pemongaru va'ekue anho. Ha'e nunga ha'e javi peme'ẽ 'rã mba'emo aju guigua, oapy revegua, e'ỹ vy Nhanderuete reve peteĩ rami ju pendekuaia reguarã. Ha'e rami vy 'rã pejapo'i uka heta va'e kuery ojevavyague – he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁶ – Pendeyvy re ikuai va'e ha'e javive 'rã ome'ẽ mba'emo Israel pygua huvixave pe.

¹⁷ Ha'e rã huvixave ma ogueru 'rã mba'emo oapy reve ome'ẽ mbyrã, mba'emo aju guigua ha'e mba'emo rykue, jaxy pyaua ára py ngaru pyguarã, sábado ára nhavõ, ha'e ngaru Israel kuery peguarã oa'angapy oiko nhavõ. Ogueru avi 'rã jejavya regua, mba'emo aju guigua, mba'emo oapy revegua mymba ha'e Nhanderuete reve peteĩ rami ju pendekuaia reguarã, Israel kuery ojevavyague ojao'i uka aguã.

Ára pyau py mba'emo ome'ẽa aguã re ijayvuague

¹⁸ Po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Jypygua jaxya ha'e jypy'i araa py ma peru 'rã peteĩ vaka ra'y ivaikue rei e'ỹ va'e, ha'e va'e py oo iky'a e'ỹ va'e peiky'a'o aguã.

¹⁹ Huguykue ma sacerdote ogueru vy templo rokẽ yta ikuai va'e rupi 'rã omoĩ, ha'e gui altar irundy henda py ijapy ikuai va'e py, ha'e opy ja'o mbyte pygua rokẽ yta rupi guive.

²⁰ Ha'ekue rami ju 'rã pejapo sete araa py. Potae vy e'ỹ, peikuaa vy e'ỹ pejevavyague re 'rã pejapo. Ha'e rami py 'rã peiky'a'o templo.

Páscoa ára pyguarã re ijayvuague

²¹ – Ha'e gui jypygua jaxya ha'e catorze araa py ma pejapo 'rã ngaru Páscoa. Sete ára re 'rã pejapo. Mbojape imbovia revegua e'ỹ 'rã pe'u.

²² Ha'e va'e árave ma huvixave ogueru 'rã peteĩ vaka ra'y ha'e ae ojevavyague reguarã, yvy re ikuai va'e ha'e javi pe guive.

²³ Ha'e gui sete ára re ngaru oikoa ja ma ogueru 'rã SENHOR pe oapy reve ome'ẽ mbyrã, sete vaka ra'y ha'e sete vexa'i ra'y ivaikue rei e'ỹ va'e, sete ára pyguarã. Ha'e gui ko'ẽ nhavõ ome'ẽa 'rã peteĩ kavara jejavya re.

²⁴ Oguereko katu avi 'rã mba'emo aju guigua ome'ẽ mbyrã. Vaka ra'y nhavõ reve guarã ogueru 'rã peteĩ ajaka, vexa'i nhavõ guive, ha'e gui peteĩ galão azeite ju ajaka mba'emo aju oĩ nhavõ.

²⁵ Ha'e gui sete jaxya ha'e quinze araa guive ha'ekue rami ae tema 'rã ojapo sete ára re ngaru oikoa ja. Jejavya regua 'rã ome'ẽ ha'ekue rami ae, mba'emo oapy revegua, mba'emo aju guigua ha'e azeite guive.

46

Sábado ára ha'e jaxy pyau nhavõ ngaru oiko jave pyguarã re ijayvuague

¹ Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete:

– Opy ja'o mbyte pygua rokẽ kuaray ou katy oĩ va'e ma onhemboty tema 'rã pamba'eapoa ára mboapy meme va'e re. Sábado ára anho 'rã ojepe'a, ha'e gui jaxy pyau jave ngaru oikoa ára py guive.

² Ha'e gui huvixave ma oka katy gui oike 'rã okẽ regua oguy puku rupi. Okẽ yvýry opyta 'rã ho'amy. Ha'e ramia ja sacerdote kuery ma mba'emo oguereko katu 'rã oapy reve ome'ẽ

va'erā huvixave ogueru va'ekue, Nhanderuete reve peteī rami ikuai regua guive. Ha'e ramo huvixave ombojerovia 'rā okē py hi'āi reve, ha'e gui oē ju 'rā. Ka'aru e'ya ja okē nombotyai 'rā.

³ Ha'e va'e okē rexei ae avi vvy re ikuai va'e kuery ombojerovia 'rā okuapy SENHOR renonde, sábadō ha'e jaxy pyau ngaru oikoa ára py guive.

⁴ Sábado ára ma huvixave oapy reve ome'ē 'rā SENHOR pe mboapy meme vexe'i ra'y ha'e peteī vexe'i ava ivaikue rei e'y va'e meme.

⁵ Mba'emo aju guigua ma vexe'i ava ome'ē nhavō ome'ē avi 'rā peteī ajaka. Ha'e rā vexe'i ra'y ikuai va'e reve guarā ma ome'ēxa'i py 'rā ome'ē. Ha'e gui mba'emo aju peteī ajaka ome'ē nhavō ome'ē avi 'rā mboapy litros azeite.

⁶ Ha'e rā jaxy pyau jave ngaru oikoa ára py ma peteī vaka ra'y 'rā ome'ē mboapy meme vexe'i ra'y ha'e peteī vexe'i ava reve, ivaikue rei e'y va'e meme.

⁷ Vaka ra'y ha'e vexe'i ava ome'ē nhavō ogueru avi 'rā peteī ajaka mba'emo aju guigua. Ha'e rā vexe'i ra'y ikuai va'e reve guarā ma ome'ēxa'i py 'rā ome'ē. Ha'e gui mba'emo aju peteī ajaka ome'ē nhavō ome'ē avi 'rā mboapy litros azeite.

⁸ Ha'e gui huvixave ma okē regua oguy puku rupi 'rā oike, ha'e gui ha'ekue rupi ae ju 'rā oē.

Mba'emo ome'ēmy re ijayvuague

⁹ — Ngaru oikoa py MA vvy re ikuai va'e ou 'rā okuapy SENHOR renonde omboete aguā. Ha'e kuery va'e regua kuaray ijapu'a'ia katy okē oī va'e rupi oike va'ekue ma kuaray puku-a katy ju 'rā oē, ha'e rā kuaray puku-a katy gui oike va'ekue ma kuaray ijapu'a'ia katy 'rā oē jogueravy. Okē oikeague rupi e'y ju 'rā oē, hovai re 'rā oē.

¹⁰ Ha'e kuery oike jogueravy jave huvixave voi oike 'rā ha'e kuery mbyte rupi. Ha'e gui ma ha'e kuery oē jogueravy jave ma ha'e voi oē ju 'rā ovy.

¹¹ Nhemboaty iky'a e'y va'e ha'e ngaru oiko va'e py ma vaka ra'y ha'e vexe'i ava ome'ē nhavō mba'emo aju guigua peteī ajaka ome'ēa avi 'rā. Ha'e rā vexe'i ra'y ikuai va'e reve guarā ma ome'ēxa'i py 'rā ome'ē. Ha'e gui mba'emo aju peteī ajaka ome'ē nhavō ome'ē avi 'rā mboapy litros azeite.

¹² Xapy'a rei huvixave ome'ēxa'i py 'rā SENHOR pe ogueru mba'emo oapy reve, e'y vy hexeve peteī rami ikuai reguarā. Ha'e ramo ixupe oipe'aa 'rā okē kuaray oua katy oī va'e, mba'emo oapy reve ome'ē aguā, hexeve peteī rami ikuai regua guive, sábadō ára py ojapoaty rami ae. Ha'e gui oē ma ramo okē ombotyia ju 'rā.

¹³ — Ko'ē nhavō SENHOR pe peme'ē 'rā peteī vexe'i ra'y peteī ma'et'y va'e ivaikue rei e'y va'e peapy reve. Ko'ē nhavō tema 'rā peme'ē.

¹⁴ Ha'e va'e reve guarā ma ko'ē nhavō pereko katu avi 'rā mba'emo aju guigua SENHOR pe peme'ē va'erā. Mboapy litros 'rā pereko katu, azeite peteī litro raxa'i reve, trigo reve omoapomoa aguā. Ha'e va'e avyu ma ko'ē nhavō 'rā pejapo raka'e rā peve guarā.

¹⁵ Ha'e rami ae ko'ē nhavō jepi 'rā pereko katu vexe'i ra'y, mba'emo aju guigua ha'e azeite, oapy reve ome'ē mbyrā.

¹⁶ Po rami ijayvu SENHOR Nhanderuete:

— Amongue py huvixave peteī vvy ogueroko va'e ome'ē 'rā gua'y kuery pe. Ha'e ramo ta'y kuery mba'e ae 'rā opyta, raka'e rā peve guarā.

¹⁷ Ha'e rā guembiguai kuery pe ri vvy ome'ē ramo imba'e opyta 'rā ma'et'y jubileu 'epy va'e oiko peve'i. Ha'e ramo huvixave pe ae ju 'rā opyta, mba'eta ta'y kuery mba'erā ae.

¹⁸ Huvixave ma neī ruxā'i ma voi ndogueraai 'rā guembiguai kuery pegua oī va'e, ndoipe'ai 'rā guive ijvy gui. Ovyv gui ae 'rā ome'ē gua'y kuery pe, xevygua kuery peteī-tei ijvy gui ndoipe'ai aguā — he'i.

¹⁹ Ha'e va'e rire ava xereraa va'e ma oikeaty yke katy okē oī va'e rupi ju xereraa. Kuaray ijapu'a'ia katy xereraa sacerdote kuery pegua opy ja'o'i iky'a e'y va'e py. Ha'e vvy ijapy kuaray oikoa katy oī va'e re oexa uka peteī henda.

²⁰ Ha'e vvy aipoe'i xevy:

— Kova'e henda py ma sacerdote kuery ombojy 'rā mba'emo omboekovia aguā regua ome'ē mbyre, jejavya regua ha'e mba'emo aju guigua guive, oka katy amboae henda py heta va'e kuery ikuai py ogueraa e'y aguā, heta va'e kuery iky'a e'y va'e rami rive opyta e'y aguā — he'i.

²¹ Ha'e gui ma oka katy oguy oī va'e py ju xereraa, irundy henda py oguy apy ikuai va'e rupi. Ha'e gui ijapy oī va'e py oguy mboae aexa avi.

²² Mba'eta oguy apy ikuai va'e re oguy kyrīve'i va'e ju oī, vinte metros ipuku-a ha'e quince ipya va'e. Ha'e va'e oguy irundyve va'e ma joo rami ae tuvixa.

²³ Ha'e gui oguy ikuai va'e nhavō rupi oī ikora, irundyve rupi. Kora vvy'iry ha'e javi rupi ikuai tata rupa.

²⁴ Ha'e ramo xevy pe aipoe'i:

– Koropi ma templo re opena va'e kuery ombojy 'rã heta va'e kuery mba'emo ome'ë va'ekue.

47

Yy mba'emo ky'a'oarã oxyry va'e re ijayvuague

¹ Ha'e va'e rire ma teĩgue ju xereraa templo rokẽ py. Ha'e py aexa templo rokẽ guy rupi yy oẽ oiny rã. Kuaray oua katy oxyry. Mba'eta templo ma kuaray oua katy ae ojepe'a oiny. Ha'e gui yy ma iguy oiporu kuaa regua gui oẽ ovy, altar regua kuaray puku-a katy gui.*

² Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy okẽ ojepe'a va'e py ju xereraa, ha'e vy oka katy xererojere heravy, kuaray oua katy okẽ oĩ va'e peve. Aexa rã yy oxyry oiny oiporu kuaa regua rupi.

³ Ha'e gui ava va'e ma kuaray oua katy ju oẽ ovy, opo py ixã mba'emo a'ãarã oguereko reve. Ha'e vy quinhentos metros oa'ãa py xemboaxa yy rupi. Ha'e rã yy ovaẽ ovy xepy nhu'ã peve.

⁴ Ha'e vy quinhentos metros ju oa'ãvea py ma teĩgue ju xemboaxa yy rupi. Ha'e ramo xerenapy'ã peve yy ovaẽ. Ha'e gui quinhentos metros ju oa'ãa py ma yy rupi xemboaxa rã xeku'a peve ovaẽ.

⁵ Ha'e gui quinhentos metros ju oa'ãa py ma yakã ete ma oxyry, aaxa aguã nda'evei va'e, mba'eta yakã ma tpyy raxa ja'yta reve jaaxa aguã ha'eve va'e, avave rei oaxaa va'erã nunga e'ÿ.

⁶ Ha'e gui aipoe'i xevy:

– Ava ra'y, rexa pa ha'e nunga? – he'i vyve yakã rembe peve ju xereraa.

⁷ Ha'e py avaẽ ju ma vy yakã rembe rupi heta aexa yvyra, jovaive rupi ikuai va'e.

⁸ Ha'e vy aipoe'i xevy:

– Kova'e yy ma kuaray oua katy oẽ vy oxyry 'rã ovy vvy joja reia rupi, ha'e gui Ye'ë Manoa 'epy va'e py 'rã ovaẽ. Ha'e ramo yy ha'e py voi iporã rei ju 'rã.

⁹ Kova'e yakã oxyry oinya rupi rei ma temimoingo kuery omyĩ va'e heta ete ikuai, pira voi. Mamo rã rei yy ovaëa py ma ye'ë rupi teĩ yy porã ete 'rã opyta. Yakã oaxaa rupi ma opa marãgua ikuai.

¹⁰ Hembe rupi ma pira mbo'aa kuery ikuai. En-Gedi guive En-Eglaim peve oĩ 'rã pira mbo'aa omomboaa aguã. Pira peteĩ-teĩ regua ikuai va'e ma ye'ë tuvixa va'e py rami heta ete.

¹¹ Ha'e rã yapo jaxuru reia rupi ma yy na'iporã: 'rã, jukyã rã rive opyta.

¹² Yakã rembe jovaive rupi ma yvyra ikuai. Opa marãgua hi'a va'e ikuai, ja'u va'erã meme. Hogue na'ixorĩ 'rã, ndai'a e'ÿi 'rã guive. Jaxy nhavõ 'rã hi'a, oo iky'a e'ÿ va'e gui yy oẽ rive. Hi'a ma ja'u va'erã, ha'e rã hogue ma moã meme.

Israel vvy apy re ijayvuague

¹³ Ha'e gui po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Po rami 'rã vvy pemboja'o Israel kuery regua doze ikuai va'e peguarã. José kuery ma mokoĩ henda py 'rã ojopy.*

¹⁴ Peteĩ-teĩ regua pe pemboja'o 'rã joo rami guarã. Mba'eta xepo aupi reve aura ae ma karamboae peneramoĩ kuery pe ame'ë aguã. Ha'e rami rire pendevy pe ju kova'e vvy ome'ëa rã.

¹⁵ – Po rami 'rã oĩ pendevy apy. Kuaray ijapu'a'ia katy rupi oo 'rã yakã guaxu guive Hetlom tetã via rupi Zedade py nhavãea peve.

¹⁶ Ha'e gui ma Hamate rupi, Berota, Sibraim tetã (ha'e va'e ma Damasco ha'e Hamate mbyte oĩ va'e), Hazer-Haticom tetã Haurã vvy apy katy'i oĩ va'e rupi voi oo.

¹⁷ Ha'e rami py ye'ë guive Hazar-Enom peve 'rã oo, Damasco tetã katy'i peve. Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katyve opyta 'rã Hamate vvy. Ha'e rami 'rã opyta vvy apy kuaray ijapu'a'ia katy rupi oo va'e.

¹⁸ Ha'e gui kuaray oua katy rupi ma Haurã ha'e Damasco guive oo 'rã Gileade ha'e Israel vvy mbyte rupi, Jordão yakã rupi ae. Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy oĩ va'e guive ye'ë kuaray oua katygua peve 'rã pea'ã.

¹⁹ Kuaray puku-a katy rupi ma Tamar guive 'rã oo Meribá-Cades regua yy peve, ha'e yakã Egito katy'i oĩ va'e guive ye'ë tuvixa va'e peve. Ha'e rami 'rã vvy apy kuaray puku-a katygua oĩ.

²⁰ Ha'e rã vvy apy kuaray oikea katygua ma ye'ë tuvixa va'e guive Hamate tetã py nhavãea peve. Ha'e rami 'rã kuaray oikea katygua oĩ.

* **47:1** Apocalipse 22.1-2 * **47:13** José ma mokoĩ ta'y raka'e, Efraim ha'e Manassés, ha'e José pe ome'ëa ta'y jpygyua pegua (1 Crônicas 5.1). Ha'e nunga rupi guyvvy kuery gui ojopyve, mokoĩ henda py.

²¹ — Ha'e rami py pemboja'opa 'rã vvy peẽ kuery peguarã, Israel regua ikuai va'e peteĩ-teĩ pe.

²² Xorteá pexaa rupi 'rã peme'ẽ peẽ kuery pe ae ha'e amboae regua penembyte ikuai va'e ta'y va'e kuery pe. Pendevy rã ha'e kuery Israel kuery mbyte ikuai 'rã ha'e pygua ae rami avi. Peẽ kuery reve avi ojopy 'rã ovyvrã Israel regua ikuai va'e mbyte rupi.

²³ Amboae regua kuery mamõ rã ikuai py ae 'rã peme'ẽ ijyvrã — he'i SENHOR Nhan-deruete.

48

Sete regua ha'e sacerdote kuery vvyrã re ijayvuague

¹ — Po rami ma Israel regua rery oĩ. Dã regua vvy apy ma kuaray ijapu'a'ia katy guive oo 'rã Hetlom rupi Hamate vvy re nhava'ea ha'e Hazar-Enom peve, ha'e gui Damasco vvy apy kuaray ijapu'a'ia katygua rupi Hamate peve, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

² Ha'e gui Dã vvy re ma Aser vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

³ Ha'e gui Aser vvy re ma Naftali vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

⁴ Ha'e gui Naftali vvy re ma Manassés vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

⁵ Ha'e gui Manassés vvy re ma Efraim vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

⁶ Ha'e gui Efraim vvy re ma Rúben vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

⁷ Ha'e gui Rúben vvy re ma Judá vvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

⁸ Ha'e gui Judá vvy re ma oje'a 'rã vvy iky'a e'ỹ va'e pemboja'o va'erã, kuaray oua katy guive oikea katy peve. Israel regua vvy rami avi 'rã doze quilômetros raxa'i ipya ha'e ipuku-a, kuaray oua katy guive oikea katy peve. Mbyte py oĩ 'rã oo iky'a e'ỹ va'e.

⁹ SENHOR peguarã vvy pemboja'o va'erã puku-a ma doze quilômetros raxa'i, ha'e rã ipya ma cinco.

¹⁰ Ha'e va'e vvy sacerdote kuery pegua iky'a e'ỹ va'e puku-a ma doze quilômetros raxa'i 'rã kuaray ijapu'a'ia ha'e ipuku-a katy rupi, ha'e rã ipya ma cinco quilômetros 'rã kuaray oikea ha'e oua katy rupi. Mbyte py oĩ 'rã SENHOR pegua oo iky'a e'ỹ va'e.

¹¹ Ha'e va'e vvy opyta 'rã Zadoque ramymino kuery sacerdote-rã oiky'a'o pyre peguarã, mba'eta ha'e kuery ma ojapo 'rã va'ekue ojapo ete raka'e, Israel kuery mboae opa marã rei ikuai teĩ, levita kuery eteve voi.

¹² Ha'e va'e vvy ma vvy iky'a e'ỹ va'e mbyte py oĩ 'rã iky'a e'ỹ ete va'e, ha'e oje'a 'rã levita kuery vvy re.

Levita kuery vvyrã re ijayvuague

¹³ — Ha'e gui levita kuery vvy ma sacerdote kuery vvy re oje'a 'rã. Ipuku-a ma doze quilômetros raxa'i, ha'e rã ipya ma cinco. Ha'e rami 'rã ipuku-a ha'e ipya.

¹⁴ Ha'e kuery ma neĩ peteĩve henda py novendei 'rã, nombokovia'i, neĩ vvy porãa nomboxai 'rã amboae kuery peguarã, SENHOR pe iky'a e'ỹ va'e ramo.

Tetã oĩ aguã re ijayvuague

¹⁵ — Ha'e gui vvy rembyrekue dois quilômetros raxa'i ipya ha'e doze raxa'i ipuku-a va'e ma opyta 'rã tetã pygua kuery ikuai aguã, tetã vvyry rupi guarã. Ha'e rã tetã ma mbyte py 'rã opyta.

¹⁶ Po rami 'rã tuvixaa oĩ: dois quilômetros raxa'i 'rã oo kuaray ijapu'a'ia katy, ipuku-a katy, oua katy ha'e oikea katy.

¹⁷ Ha'e rã tetã vvyry rupigua ma cento e vinte cinco metros 'rã oo kuaray ijapu'a'ia katy, ipuku-a katy, oua katy ha'e oikea katy.

¹⁸ Ha'e gui vvy iky'a e'ỹ va'e re oje'a va'e rembyrekue ma cinco quilômetros peve 'rã oo kuaray oua katy ha'e oikea katy, vvy iky'a e'ỹ va'e apy peve. Ha'e va'e rupi mba'emoaju oiko va'e opyta 'rã tetã py omba'eapo va'e kuery peguarã.

¹⁹ Tetã py omba'eapo va'e kuery ae 'rã oma'etỹ okuapy ha'e py, Israel kuery ha'e javi regua.

²⁰ Ha'e va'e vvy ma doze quilômetros raxa'i jova-jovaive re, vvy iky'a e'ỹ va'e ha'e tetã vvyry rupigua reve.

Huvixave vvy re ijayvuague

²¹ — Vvy iky'a e'ỹ va'e ha'e tetã vvyry rupigua rembyrekue ma huvixave pe 'rã opyta. Huvixave pegua ma vvy iky'a e'ỹ va'e doze quilômetros raxa'i ipya va'e regua kuaray oua katy ha'e oikea katy oo, Israel regua kuery vvy ooa rami avi. Ha'e va'e mbyte py 'rã oĩ vvy iky'a e'ỹ va'e ha'e henda iky'a e'ỹ va'e templo regua.

²² Ha'e rami vvy Judá ha'e Benjamim regua vvy mbyte oĩ va'e ma huvixave peguarã 'rã opyta, mbyte py levita kuery pegua ha'e tetã oĩ va'e reve'ỹ vvy.

Peteĩ nhiruĩ regua kuery pegua vvy re ju ijayvuague

²³ — Ha'e gui Israel regua kuery mboae pegua yvy ju peikuaa aguã, Benjamim kuery yvy ma kuaray oua katy guive oikea katy peve 'rã oo.

²⁴ Ha'e gui Benjamim yvy re ma Simeão yvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

²⁵ Ha'e gui Simeão yvy re ma Issacar yvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

²⁶ Ha'e gui Issacar yvy re ma Zebulom yvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

²⁷ Ha'e gui Zebulom yvy re ma Gade yvy ju 'rã oje'a, kuaray oua katy guive oikea katy peve.

²⁸ Ha'e vy Gade yvy apy ma kuaray puku-a katy rupi oo 'rã Tamar guive Meribá-Cades regua yy ituia peve, ha'e Egito katy'i yakã oĩ va'e pukukue rupi ye'ẽ tuvixave va'e peve ju.

²⁹ Ha'e rami ae 'rã itui yvy xortea pexaa rupi Israel regua kuery pe pemboja'o va'erã, peteĩ-teĩ regua ikuai rami vy — he'i SENHOR Nhanderuate.

Tetã kora rokẽ re ijayvuague

³⁰ — Ha'e gui tetã kora rokẽ ma po rami 'rã opyta: Kuaray ijapu'a'ia katyguã dois quilômetros raxa'i oo va'e re ma

³¹ mboapy okẽ 'rã ikuai: Rúben rokẽ, Judá ha'e Levi rokẽ, mba'eta tetã rokẽ ikuai va'e ma Israel kuery rery rupi 'rã omboerya.

³² Ha'e gui kuaray oua katyguã dois quilômetros raxa'i oo va'e re ma mboapy okẽ ju 'rã ikuai, José, Benjamim ha'e Dã rokẽ.

³³ Kuaray puku-a katyguã dois quilômetros raxa'i oo va'e re ma mboapy okẽ ju 'rã ikuai, Simeão, Issacar ha'e Zebulom rokẽ.

³⁴ Ha'e gui kuaray oikea katyguã dois quilômetros raxa'i oo va'e re ma mboapy okẽ ju 'rã ikuai, Gade, Aser ha'e Naftali rokẽ.

³⁵ Tetã ojerea ha'e javi vy ma nove quilômetros. Ha'e va'e ára guive tetã omboerya 'rã “Ha'e py SENHOR oĩ” 'ea.*

* 48:35 Apocalipse 21.12-13

Daniel ayvu oĩa Daniel ayvu oĩa

Daniel ma kunumi teri reve Babilônia katy escravo-rã heraa va'ekue, irũ kuery reve. Ixupe Nhanderuete oexa uka mba'emo, ome'ẽ avi oexa ra'u pyre omombe'u porãve aguã. Ha'e nunga rupi Babilônia pygua huvixa ogueru guembiguairã. Heko vai va'e kuery mbyete Daniel oirũ kuery reve ikuai teĩ Nhanderuete pe ikuaiã py oĩ atã okuapy. Ha'e ramo opo'akaa oexa uka vy ogueraa jepe tata ha'e guary kora gui voi (capítulos 3 ha'e 6).

Nhanderuete po'akaa re ae Daniel ijayvu. "Mba'eta ixuguigua hexa pyrã ha'e oexa uka va'e ma tuvixa ete. Nhomondyipaarã omoingo va'e py oexa uka imbaraetea. Ipo'akaa ma opa va'erã e'ỹ, openaa ma raka'e rã peve guarã" (4.3).

Peteĩ ava ra'y rami ojekuaa va'e rekorã re avi ijayvu, Nhanderuete ombopo'aka aguã re: "Pyávy aexa va'e re ama'ẽ ajupy vy peteĩ ju aexa arai reve yva gui ou ramo, ava ra'y rami ojekuaa va'e. Ha'e va'e ma Jypy guive guare oĩa py oo ramo omonhemboja. Ombopo'aka ha'e omboyvate ete huvixave oĩ aguã, ixupe heta ikuai aguã, amboae regua kuery ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e guive. Ipo'akaa ma opa va'erã e'ỹ, ndoaxai rãe, openaa nombovaipai rã guive" (7.13-14). Novo Testamento py ma Jesus Cristo ha'e rami ae ijayvu ojee: "Xee ae ha'e. Ha'e gui pexa rã Ipo'akapa va'e oiporu kuaa regua re Ava ra'y ojeapo va'ekue oguapy ha'e yva gui ou ramo arai rupi", he'ĩ (Marcos 14.62).

Daniel ha'e irũ kuery oeko a'ãa ague

¹ Mboapy ma'etỹ re ma Judá pygua huvixa Jeaquim oĩ jave, Babilônia pygua huvixa Nabucodonosor ou Jerusalém tetã py. Ha'e vy ojokopa tetã.

² Ipo py SENHOR omboaxa Judá pygua huvixa Jeaquim, Nhanderuete pegua opy mba'emo rryru ikuai va'ekue guive. Ha'e ramo Sinar yvy re mba'emo rryru ogueraapa nguete pegua oo oĩ va'e pyguarã. Ha'e vy omoĩ porãmba nguete pegua va'e py.

³ Ha'e gui huvixa aipoe'ĩ tembiguai kuery rerekoa Aspenaz pe, ogueru avi aguã amongue Israel kuery regua, huvixa ra'y kuery, yvatekueve,

⁴ kunumigüe ivaikue reia peteĩ henda py ma voi oĩ e'ỹ va'e, hova porã rei va'e, 'arandua ha'e javi re ombo'e pyre, mba'emo ojapo kuaa va'e guive huvixave ro py omba'eapo aguã, caldeu kuery reko ha'e ijayvu re ombo'e porãa ma ramo.*

⁵ Ha'e va'e kunumigüe pe ma ko'ẽ nhavõ huvixave ome'ẽ uka rã tembi'u iporãve va'e anho, huvixave ho'u va'e regua ae. Ome'ẽ uka avi vinho ha'e oy'u va'e regua, mboapy ma'etỹ re ha'e kuery ikuai aguã ha'e nunga re, ha'e va'e ára opaa py huvixave ro py omba'eapo aguã. ⁶ Ha'e kuery regua ma Daniel, Hananias, Misael ha'e Azarias, Judá regua meme ikuai.

⁷ Ha'e kuery rery ma tembiguai kuery rerekoa oguerova ju, po rami: Daniel ma Beltessazar, Hananias ma Sadraque, Misael ma Mesaque, ha'e rã Azarias ma Abede-Nego.†

⁸ Ha'e rami teĩ Daniel opy'a re omoĩ onhemongy'a e'ỹ aguã huvixave ho'u va'e ha'e vinho oy'u va'e regua py. Ha'e vy tembiguai kuery rerekoa pe ojerue onhemongy'a e'ỹ aguã.

⁹ Ha'e ramo Nhanderuete ojapo tembiguai kuery rerekoa Daniel ojou porã ha'e omboaxy aguã rami.

¹⁰ Tembiguai kuery rerekoa ombovai Daniel pe:

– Ha'e rami avi xee ma xeruvixa gui akyje, pe'u ha'e pey'u va'erã ome'ẽ uka rire. Mba'exa rã tu peẽ kuery pendejavegua kunumigüe ikuai va'e gui penderova re penekangyve oexa aguã? Ha'e rami vy pendekáuxa huvixave ojaya rã xeakã – he'ĩ.

¹¹ Oiko avi peteĩ ava Daniel, Hananias, Misael ha'e Azarias mongaruarã tembiguai kuery rerekoa omoĩ va'ekue. Ha'e va'e pe ju Daniel ojerure vy aipoe'ĩ:

¹² – Xee ajerure ndevy ore nerembigui kuery orera'anga aguã dez ára peve, ha'e rami vy ro'u va'erã reme'ẽ aguã mba'emo rogue rive, ha'e yy roy'u aguã guive.

¹³ Ha'e gui mae ma reikuaa pota rã orerova re, kunumigüe huvixave tembi'u ho'u va'e regua ho'u va'e rova re guive. Ha'e gui rexa kuaa rami rã orereroko nerembigui kuery rami – he'ĩ.

* 1:4 Caldeu kuery ma Babilônia pygua ae. Babilônia rery mboae ma Sinar (versículo 2). † 1:7 Nguete ramigua rery rupi omboery oayvu py ae, Israel kuery ayvu py Nhanderuete rery rupi rãgue py. Tery Daniel ma "Nhanderuete xerepya" 'ea rekovia omboery Beltessazar "Bel oeko repya" 'ea nguete ramigua Bel rery rupi. Ha'e gui tery Hananias " SENHOR nhanemboaxy" 'ea rekovia omboery Sadraque "Aku rembiguai" 'ea nguete ramigua Aku rery rupi. Ha'e gui tery Misael "Nhanderuete rami oiko va'e" 'ea rekovia omboery Mesaque "Aku rami oiko va'e" 'ea nguete ramigua Aku rery rupi ae. Ha'e gui Azarias " SENHOR oipytyvõ va'e" 'ea rekovia ma omboery Abede-Nego "Nego pegua" 'ea nguete ramigua Nego rery rupi.

14 Ha'e rami rã ojou porã vy dez ára re oa'anga.

15 Dez ára opaa py ma ha'e va'e oexa rã ha'e kuery rova iporãve kunumigue huvixave rembi'u ho'u va'e kuery gui, imbaraetepave okuapy guive.

16 Ha'e rami rã tembi'u mbojya ha'e kuery pe nome'ëvei tembi'u iporã rei va'e regua ho'u va'erã neĩ vinho oy'u va'erã va'ekue. Mba'emo rogue'i anho ome'ẽ ha'e kuery pe ho'u aguã.

17 Ha'e va'e irundy kunumigue pe ma Nhanderuete ome'ẽ oiko kuaa aguã, mba'emo ojapo kuaa aguã guive guekorã ombopara pyre ha'e 'arandua ha'e javi py. Ha'e rã Daniel pe ma omo'aranduve, mba'emo oexa uka pyre ha'e oexa ra'u pyre oikuaa aguã.

18 Ha'e gui ma huvixave ogueru ruka aguã ára oa'angaague ovaẽ ma ramo tembiguai kuery rerekoa oguerupa Nabucodonosor renonde.

19 Ha'e kuery reve huvixave ijayvu vy oikuaa pavẽ gui Daniel, Hananias, Misael ha'e Azarias hi'aranduve va'ea. Ha'e rami vy ha'e kuery ma huvixave ro py ikuai mba'emo ojapoo py.

20 Mba'eta opa mba'e py ha'e kuery oikuaa ha'e hi'arandu aguã re huvixave oporandu vy oikuaa ha'e kuery dez-kue hi'aranduvea imba'ekuaa ha'e mba'emo oikuaa va'e kuery openaa rupi ikuai va'e ha'e javi gui.

21 Ha'e gui Daniel ma ha'e py ae oiko tema huvixave Ciro peteĩ ma'etỹ re ma oĩ peve.

2

Nabucodonosor oexa ra'uague mba'erã paa Daniel omombe'u porãveague

1 Huvixave Nabucodonosor mokoĩ ma'etỹ re ma oĩa py peteĩ mba'e oexa ra'u. Ha'e vy onhe'ẽ py onhemondyĩ rei vy ndoke kuaavei.

2 Ha'e rami vy huvixave oenoĩ uka imba'ekuaa va'e kuery, hexa pyrã apoa, imba'evyky va'e ha'e caldeu kuery, huvixa oexa ra'u va'ekue omombe'u porãve aguã. Ha'e kuery oupa ma vy huvixave renonde ojexa uka okuapy.

3 Huvixa aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xee aexa ra'u kuri peteĩ. Xenhe'ẽ py nda'eveia aendu guive aikuaaxe vy teĩ.

4 Ha'e ramo huvixa pe caldeu kuery aipoe'i okuapy aramaico ayvu py:

— Toikove huvixa raka'e rã peve! Emombe'u ke ha'vy rexa ra'u va'ekue ore nerembiguai kuery pe. Ha'e ramo romombe'u porãve 'rã ndevy — he'i okuapy.

5 Huvixa ombovai vy aipoe'i caldeu kuery pe:

— Peteĩ mba'e ma xee po rami aikuaa: Jypy xeivy pemombe'u 'rã aexa ra'uague, ha'e gui mba'erã paa guive. Ha'e nunga napemombe'u porãĩ ri ramo pendeayapaa 'rã, pendero voi ombovaipaa 'rã.

6 Ha'e rã xapy'a rei aexa ra'u va'ekue ranhe pemombe'u porã, ha'e guive mba'erã paa guive pemombe'u ri ramo mba'emo porã ete ame'ẽ 'rã pẽvy, romboete uka 'rã guive. Ha'e nunga rupi pemombe'u xeivy aexa ra'u va'ekue, ha'e gui mba'erã paa guive — he'i.

7 Ha'e gui mokoĩguea ma ombovai vy

— Oreruvixave, ore nerembiguai kuery pe jypy remombe'u 'rãgue rexa ra'u va'ekue. Ha'e ramo ma romombe'u 'rã mba'erã paa — he'i okuapy.

8 Ha'e gui ma huvixa ijayvu vy aipoe'i:

— Xee aikuaa pemboare rivea teĩ, mba'eta peikuaa xeayvuague oiko ete 'rãa,

9 po rami: Aexa ra'u va'ekue napemombe'ui ri ramo peteĩgue'i pyve rombopagapa 'rã. Mba'eta apu rupi pejogueroayvu ra'e, xerenonde xembotavya rupi pendeayvu teĩ, pemboare xemboexaraixe vy. Nda'evei. Pemombe'u na aexa ra'u va'ekue. Ha'e ramo mae ma aikuaa 'rã mba'erã paa voi pemombe'u porã kuaa — he'i.

10 Ha'e ramo huvixave renonde caldeu kuery ombovai vy aipoe'i:

— Ha'e rami avi oreruvixave, yvy re jipoi ndee remombe'u uka va'e omombe'u kuaa va'erã. Mba'eta huvixa yvatekueve ha'e ipo'akapave va'e teĩ ae ma, peteĩve ma voi pova'e ramigua nomombe'u ukaai 'rã guembiguai kuery imba'ekuaa va'e pe, hexa pyrã apoa, neĩ caldeu kuery pe guive.

11 Oreruvixave, ndeayvua ma haxy vai ete va'e. Avave rei jipoi ndevy omombe'u kuaa va'erã, tuuete kuery e'ỹ vy. Ha'e rami avi ha'e va'e kuery ma nhande kuery reve ndoikoi — he'i okuapy.

12 Ha'e rami rã huvixave ivai vy ipoxy vaipa. Ha'e vy oayvu omondouka imba'ekuaa va'e kuery Babilônia py ikuai va'e ha'e javi ojukapaa aguã.

13 Ha'e ramo ijayvuague imba'ekuaa va'e kuery ojukapaa aguã regua oikuaa pavẽ ramo Daniel ha'e irũ kuery voi oekaa avi ojuka aguã.

14 Babilônia pygua imba'ekuaa va'e kuery jukapaarã oo va'e ma huvixave pegua xondaro ruvixa Arioque hery va'e. Ha'e va'e reve ma Daniel o'arandua ha'e oiko kuaa rupi jogueroayvu.

15 Ha'e vy huvixave rembiguai Arioque pe Daniel aipoe'i:

— Mba'e re tu po rami ete huvixave ijayvu? — he'i. Ha'e ramo Arioque ombovai vy Daniel pe omombe'u mba'emo oiko va'ekue.

16 Ha'e ramo huvixavea py Daniel oo vy ixupe ojerure oa'anga pukuve'i ju aguã re, huvixave pe omombe'u porã aguã oexa ra'u va'ekue mba'erã paa.

17 Ha'e gui ma Daniel ngoo py oo vy oirũ kuery Hananias, Misael ha'e Azarias pe ju omombe'u.

18 Ha'e kuery reve Nhanderuete yva pygua pe ojerure okuapy, omboaxy vy oikuaa e'ỹ pyre oikuaa uka aguã re, Babilônia py imba'ekuaa va'e kuery ojukupaa py Daniel ha'e irũ kuery ojukaa avi e'ỹ aguã.

19 Ha'e ramo oikuaa e'ỹ pyre Daniel pe oikuaa uka pyávy mba'emo oexa ukaa py. Ha'e ramo Nhanderuete yva pygua re Daniel ima'endu'a porã.

20 Ha'e vy aipoe'i:

— Tove Nhanderuete rery re ta'ima'endu'a porãa raka'e rã peve, mba'eta ixuguigua ae ou 'arandu ha'e po'akaa.

21 Ha'e ae ma oguerova rã ára, hi'ára py porã mba'emo ojapoa aguã. Oipe'a rã huvixa kuery, ha'e gui amboae ju 'rã omoĩ huvixarã. Omo'aranduve 'rã hi'arandu va'e, mba'eta oendu kuaa va'e pe oikuaa ukave 'rã mba'emo.

22 Ha'e rami vy oikuaa uka 'rã ndoikuaai pyre ha'e onhomi mbyre voi. Ha'e ma pytũa py mba'emo oĩ va'e voi oikuaa va'e. Ha'e gui hendy va'e ma hexegua ae.

23 Xeru kuery ruete, ndee ae roguerovy'a ha'e romboete, mba'eta xevy pe reme'ẽ xe'arandurã ha'e xembaraete aguã. Ange reikuaa uka kuri huvixave oexa ra'u va'ekue xee rojerureague — he'i.

24 Ha'e gui ma Babilônia py imba'ekuaa va'e kuery jukapaarã omoĩ mbyre Arioque va'ea py ju Daniel oo. Ha'e py oike vy aipoe'i ixupe:

— Ejuka eme imba'ekuaa va'e kuery Babilônia pygua. Xereroike huvixave renonde, ha'e ramo huvixave pe xee amombe'u 'rã oexa ra'u va'ekue mba'erã paa — he'i.

25 Ha'e rami rã Arioque ma huvixave renonde ogueroike pojava Daniel. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Peteĩ ava ajou Judá gui escravo-rã jaru va'ekue regua. Ha'e va'e ma omombe'u 'rã rexa ra'u va'ekue mba'erã paa — he'i.

26 Ha'e ramo huvixave ombovai vy Daniel Beltessazar hery mboae va'e pe aipoe'i:

— Ndee pa remombe'u ta aexa ra'u va'ekue, ha'e gui mba'erã paa?

27 Ha'e ramo huvixave renonde Daniel oĩa py ombovai:

— Xeruvixa, oikuaa e'ỹ pyre remombe'u uka teĩ avave rei nomombe'u kuaai 'rã ndevy, imba'ekuaa va'e kuery, hexa pyrã apoa, neĩ imba'evyky va'e kuery voi.

28 Ha'e rami teĩ peteĩ oiko Nhanderuete yva re. Ha'e va'e ae ma oikuaa uka 'rã ndajaikuaai va'e. Ha'e rami vy xeruvixa Nabucodonosor, ndevy pe oikuaa uka opaa ára mba'emo oiko va'erã. Ha'e gui ma nderupa py reke rejupya py ndeke rupi rexa ra'u va'ekue ma po rami:

29 Xeruvixa, nderupa rupi ndetui reve repẽxa rejupy va'ekue raka'eve rã mba'emo oiko va'erã re. Ha'e ramo ndajaikuaai va'e kuaa ukaa ae oikuaa uka ndevy mba'emo oiko va'erã.

30 Ha'e gui ma xevy pe ju oikuaa uka, pavẽ hi'arandu va'e gui xe'aranduve ramo e'ỹ guive, ha'e rã ndee xeruvixa pe amombe'u aguã mba'erã paa, ndee reikuaa porãve aguã ndeke rupi repẽxa reiaque.

31 — Ha'e gui xeruvixa, ndee rexa rã peteĩ ava ra'angaa tuvixa va'e ojekuaa. Ha'e va'e ma tuvixa ete, overaa nda'evei ete va'e opu'ã ho'amy nerenonde, jaexa rã nhanemongyje rei va'e.

32 Inhakã ma ouro guigua. Ipexo ha'e ijyva ma prata guigua. Hye ha'e hi'u rupi peve ma overa va'e guigua.

33 Hetyma ma ferro guigua. Ha'e rã ipy ma ferro ha'e yapo guigua.

34 Rema'ẽ rã peteĩ ita oi ovvy oĩague gui, avave rei omboia ramo e'ỹ. Ha'e va'e ma ipy ferro ha'e yapo guigua áry ho'a vy omongu'ipa.

35 Ha'e rami vy ta'angaa ha'e javi iku'ipa vyvoi: ferro guigua, yapo, overa va'e, prata ha'e ouro guigua. Iku'ipa vy mba'emo pirekue aty ramigua rive ojeapo rã vyvutu oguerovevepa heravy. Oĩague py ha'e nungakue jipovei. Ha'e rã ita ava ra'angaa ombovaipa va'ekue ma vyvutu guaxu ojeapo vy vyv jave re omonyẽ.

36 — Ha'e ramigua rima rexa ra'u va'ekue. Ha'e gui xeruvixa, mba'erã paa voi romombe'u avi 'rã ndevy.

37 Xeruvixa, ndee ae ma huvixa ikuai va'e ruvixave reĩ. Ndevy pe Nhanderuete yva pygua ome'ẽ huvixa reĩ aguã. Ha'e rami vy nembopo'aka, nemombaraete ha'e nembovate.

38 Ndepo py omboaxa guive avakue opa rupigua, mymba nhuũndy rupi ikuai va'e, ha'e guya oveve va'e, ha'e kuery ha'e javi re ndepo'aka aguã. Ndee ae ma inhakã ouro guigua.

³⁹ Ha'e gui ndee ndereikovei ma ramo nderekovia amboae ju 'rã ipo'aka ndegui iporiauve va'erã. Ha'e gui peteĩ ju 'rã opu'ã mboapy ipo'aka aguã. Ha'e va'e ma overa va'e guigua, yvy jave re ipo'aka avi va'erã.

⁴⁰ Ha'e va'e gui irundyã ipo'aka va'e ma ferro rami ete 'rã imbarae, ferro nhomopẽmbaa ha'e nhomboap'ypaa rami 'rã joguereko. Ferro opa mba'e omopẽmbaa rami ha'e va'e voi nhomopẽmba ha'e nhomboap'ypa 'rã.

⁴¹ Ha'e rami avi ipy ha'e ipyxã rexa va'ekue ma amongue henda py yapo guigua, ha'e rã amboae henda py ma ferro guigua 'rã oĩ, mba'eta ha'e va'e openaa ma oja'o 'rã. Ha'e rami teĩ hexe oĩ 'rã ferro rami oĩ atã aguã, ferro ha'e yapo re irũ va'e rexaague rami.

⁴² Ipyxã ma ferro guigua ha'e yapo guigua reve ikuai rami avi ha'e va'e po'akaa voi amongue henda py imbarae 'rã, ha'e rã amboae rupi ma ikangy 'rã.

⁴³ Ha'e gui ferro yapo re irũ va'e rexaague rami ha'e va'e kuery voi amboae regua re omenda vy irũmba 'rã okuapy teĩ joe nonhembojai 'rã guive, ferro yapo re ndoje'aia rami.

⁴⁴ Ha'e gui ma ha'e va'e huvixave kuery oĩ jave Nhanderuete yva pygua peteĩ omoĩ 'rã ipo'akapa va'e omomba pyrã e'ỹ. Ha'e va'e po'akaa ma amboae regua pe ndoaxai 'rã. Ha'e rami 'rã gue py omboap'ypa ha'e ombovaipa 'rã amboae kuery po'akaa ha'e javi, ha'e vy ha'e ae oĩ 'rã raka'e rã peve.

⁴⁵ Ha'e rami vy yvyty gui ita omboia ramo e'ỹ oi ouvy va'e rexa va'ekue ma omboap'ypa 'rã: ferro guigua, overa va'e, yapo, prata ha'e ouro guigua ha'e javi. Ha'e rami xeruvixa, ndevy pe Nhanderuete yvate ete va'e oikuaa uka ra'e raka'eve rã oiko va'erã. Pova'e ae rexa ra'u va'ekue, ha'e mba'erã paa voi ha'e rami ae, oguerovia pyrã meme – he'i.

⁴⁶ Ha'e gui ma huvixave Nabucodonosor guenapy'ã re oĩ Daniel renonde, ngova yvy re omovaẽ reve. Ha'e vy ijayvu tembi'u ha'e heakuã porã va'e ixupe oguerua aguã re.

⁴⁷ Huvixave aipoe'i Daniel pe:

– Anhetẽ ete peẽ kuery ruete ma tuuete ikuai va'e gui yvateve va'e, huvixave ikuai va'e ruvixa, oikuaa e'ỹ pyre kuaa ukaa guive, mba'eta aikuaa e'ỹ va'ekue reikuaa uka xevy – he'i.

⁴⁸ Ha'e ramo huvixave omboyvate Daniel. Ha'e vy ixupe ome'ẽ reta iporã ete va'e, omoĩ guive Babilônia katy'i rupi ikuai va'e ha'e javi re opena aguã, Babilônia py imba'ekuaa va'e kuery ha'e javi ruvixarã guive omoĩ.

⁴⁹ Daniel ojerure rã huvixave irũ kuery omoĩ avi Babilônia py mba'emo ikuai va'e re opena aguã: Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego hery va'e. Ha'e rã Daniel ma huvixave ro py ae oiko.

3

Daniel irũ kuery tata gui oo jepeague

¹ Huvixave Nabucodonosor ojapo uka peteĩ ta'angaa ouro guigua. Yvateva ma trinta metros, ha'e rã ipya ma mboapy metros. Ha'e va'e ma Dura nhuũndy py omopu'ã imo'amy, Babilônia katy'i.

² Ha'e gui huvixave Nabucodonosor omboaty ukapa huvixa kuery mboae, tetã ha'e estado re opena va'e, nhomboayvu va'ety, perãta re opena va'e, joe opena va'e, nhomongeta va'ety, ha'e openaa rupi guembigua ikuai va'e ha'e javi, ha'e kuery ou vy huvixave Nabucodonosor ta'angaa omopu'ã uka va'ekue omboete ypy aguã.

³ Ha'e ramo huvixa kuery ijatypa okuapy, tetã ha'e estado re opena va'e, nhomboayvu va'ety, perãta re opena va'e, joe opena va'e, nhomongeta va'ety, ha'e openaa rupi hembigua ikuai va'e ha'e javi. Ha'e kuery ijatypa okuapy huvixave Nabucodonosor ta'angaa omopu'ã uka va'ekue omboete ypy aguã. Ha'e vy opu'ãmba okuapy ta'angaa Nabucodonosor omopu'ã uka va'ekue renonde rupi.

⁴ Ha'e gui ma huvixa ayvu momba'ua ijayvu atã vy aipoe'i:

– Peẽ kuery pe ma po rami huvixa ojapo uka, heta va'e kuery, amboae yvy regua ha'e ayvu mboae py pendeayvu va'e ha'e javi pe:

⁵ Mimby guaxu pendu vy, mimby, ixã reta va'e, mbaraka ixã irundy va'e, mbaraka, gaita ha'e opa marãgua mba'epu ombopua rã pendu vy ma pejero'apa 'rã pekuapy yvy re, ta'angaa ouro guigua huvixave Nabucodonosor omopu'ã uka va'ekue pemboete aguã.

⁶ Ha'e rã peteĩ va'e rei xapy'a rei ndojero'ai ha'e nomboetei va'e ma ha'e ramove omomboa 'rã tata rupa haku ratãvea py – he'i.

⁷ Ha'e rami rã ha'e kuery ha'e javi ma mimby guaxu, mimby, ixã reta va'e, mbaraka ixã irundy va'e, mbaraka, gaita ha'e opa marãgua mba'epu ombopua rã oendu vy ojero'apa okuapy: heta va'e kuery, amboae yvy regua ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e ha'e javive. Ha'e vy omboetepa okuapy ta'angaa ouro guigua huvixave Nabucodonosor omopu'ã uka va'ekue.

⁸ Ha'e rami jave amongue avakue caldeu regua ou vy ijayvu okuapy judeu kuery re.

⁹ Ha'e vy huvixave Nabucodonosor pe aipoe'i okuapy:

– Oreruvixave, terekove ria!

¹⁰ Ha'e gui oreruvixave, po rami ndeayvu va'ekue: avakue ha'e javive mimby guaxu oendu vy, mimby, ixã reta va'e, mbaraka ixã irundy va'e, mbaraka, gaita ha'e opa marãgua mba'epu ombopua rã oendu vy ojero'apa reve ta'angaa ouro guigua omboete aguã.

¹¹ Ha'e rã petei va'e rei ndojero'ai ha'e nomboetei va'e ma omombo rã tata rupa haku ratãvea py.

¹² Ha'e gui apy ikuai amongue avakue judeu regua Babilônia katy'i rupi ikuai va'e re opena va'erã remoĩ va'ekue. Ha'e va'e kuery ma Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego. Oreruvixave, ha'e va'e avakue ma nanemboetei. Mba'eta ndojerovia nderuete kuery rereko va'e re, nomboetei guive ta'angaa ouro guigua remopu'ã uka va'ekue – he'i okuapy.

¹³ Ha'e rami Nabucodonosor oendu vy ivai ha'e ipoxy vaipa. Ha'e rami vy oenoi uka Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego. Ha'e rã huvixave renonde oguerua.

¹⁴ Ha'e ramo Nabucodonosor aipoe'i ha'e kuery pe:

– Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego, anhetê teve peẽ ndapejerovia xeruete kuery re, neĩ napemboetei guive ta'angaa ouro guigua amopu'ã uka va'ekue?

¹⁵ Ha'e gui aĩ ma pendu pota 'rãgue mimby guaxu, mimby, ixã reta va'e, mbaraka ixã irundy va'e, mbaraka, gaita ha'e opa marãgua mba'epu ombopua rã, pejero'a vy ta'angaa ajapo uka va'ekue pemboete aguã. Mba'eta napemboetei ramo ha'e ramove'i penemombo rã tata rupa haku ratãvea py. Ha'e va'e rire mava'e tuuete 'rã tu pendereraa jepe xepo gui? – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego ombovai huvixave pe:

– Oreruvixa Nabucodonosor, ha'e nunga py ma ore kuery rombovai e'ỹ teĩ ha'eve.

¹⁷ Mba'eta oreruete ixupe roikoa va'e ma tata rupa gui orereraa jepe kuaa va'e, ndepo gui guive.

¹⁸ Ha'e rami e'ỹ teĩ oreruvixave, eikuaa pota ke pova'e re: Ore ma nderuete kuery pe ndoroikoi 'rã, noromboetei 'rã guive ta'angaa ouro guigua remopu'ã uka va'ekue – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo Nabucodonosor ipoxy vaipa vy Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego pe hova vaikuepa. Ha'e rami vy tata rupa py omoendy jepiaty áryve sete-kue omoendy ukave vy

²⁰ ijayvu oxondaro kuery imbaraeteve va'e pe ojokuapa aguã Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego, ha'e gui tata rupa haku ratãvea py omombopa aguã.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery ijao puku, kamixa, xapeo ha'e ijao mboae reve-reve ojokuapa vy omombo tata mbyte py.

²² Huvixave ojapo uka vyvoi, ha'e tata kua py hendy guaxu oiny ramo hendy vuku va'e ojokapa avakue Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego momboa kuery.

²³ Ha'e rã mboapy avakue Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego ma ojokuapaa ague reve meme ho'apa tata mbyte py.

²⁴ Ha'e gui ma huvixave Nabucodonosor oma'ẽ vy onhemondyi, ha'e opu'ã pojava ovy vy aipoe'i ojeupegua nhomongeta va'ety kuery pe:

– Mboapy avakue e'ỹ ri ty'y ojokua pyre tata py nhamombo va'ekue?

Ombovai okuapy huvixave pe:

– Anhetê ma oreruvixa – he'i.

²⁵ Ha'e gui ijayvuve ju vy aipoe'i:

– Mba'eta tu ha'vy irundy avakue aexa ojokua pyre e'ỹ tata mbyte rupi oguata okuapy rã, mba'eve py ikuai axy e'ỹ re. Irundya ma tuuete kuery ra'y rami ojokuaa – he'i.

²⁶ Nabucodonosor onhembojave ovy tata rupa py hendy oiny va'e rokê katyve'i. Ha'e vy ojapukai vy aipoe'i:

– Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego, tuuete yvateve va'e rembiguai kuery, peẽ ke upe gui, peju! – he'i. Ha'e ramo Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego ma tata mbyte gui oẽmba jogueruvy.

²⁷ Ha'e ramo ikuai py ono'õmba okuapy huvixa mboae kuery, tetã ha'e estado re opena va'e, ha'e huvixave pegua nhomongeta va'ety kuery. Ha'e kuery oexa okuapy rã mboapy avakue re mba'eve py tata ndojapo vai ra'e, hi'a inhakã áry ndoverei, oao oguereko va'e amboae rami ndopytai, neĩ tata pixe noĩ ra'e ha'e kuery re.

²⁸ Ha'e rami rã Nabucodonosor ijayvu vy aipoe'i:

– Ta'ima'endu'a porãa Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego ruete re, mba'eta ojeupegua anjo ombou vy oguerua jepe guembiguai kuery. Ha'e kuery ma hexe ojerovia vy huvixave ayvu rupi e'ỹ ikuai. Amboae ramigua tuuete re ojerovia ha'e omboete 'rãgue py omboaxa guete, nguete pe anho ikuai vy.

²⁹ Ha'e nunga rupi xee ma po rami ajapo uka: Xapy'a rei heta va'e kuery regua, amboae regua ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e ma Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego ruete re

ijayvu vai ramo ojayapaa 'rã, hoo ombovaipaa 'rã guive. Mba'eta tuuete mboae jipoi kova'e rami nhandereraa jepe va'erã – he'i.

³⁰ Ha'e rami vy Babilônia vyv re huvixave omoingo porã Sadraque, Mesaque ha'e Abede-Nego.

4

Huvixa Nabucodonosor na'inhakã porãvei ranhe oikovyague re ijayvua

¹ Ha'e gui huvixave Nabucodonosor oayvu omondouka yvy regua kuery ha'e javive pe, amboae regua ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e yvy jave re ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i: "Toi pendekuai porã ete aguã!

² Peê kuery pe xee amombe'uxe hexa pyrã ha'e iporã ete va'e Nhanderueete yvate ete va'e xere ojapo va'ekue.

³ Mba'eta ixuguigua hexa pyrã ha'e oexa uka va'e ma tuvixa ete. Nhomondyipaará omoingo va'e py oexa uka ipo'akaa. Ipo'akaa ma opa va'erã e'ÿ, openaa voi raka'e rã peve guarã.

⁴ "Ha'e gui xee Nabucodonosor ma xero py aiko porã va'ekue, xeivygua opy avy'a aikovy va'ekue.

⁵ Ha'e gui ma peteï aexa ra'u va'e xemondyi. Xerupa rupi xetui jave apëxaa ha'e xeke rupi aexa va'e xembopy'a eta rei.

⁶ Ha'e rami vy aenoï ukapa imba'ekuaa va'e Babilônia py ikuai va'e ha'e javi, xevy pe omombe'u aguã aexa ra'u va'ekue mba'erã paa.

⁷ Ha'e ramo oike okuapy imba'ekuaa va'e kuery, hexa pyrã apoa, caldeu ha'e imba'evyky va'e kuery ha'e javi. Ha'e kuery pe amombe'u aexa ra'u va'ekue, va'eri ha'e kuery ma nomombe'u kuaai mba'erã paa.

⁸ Opa py ma ou Daniel. Ha'e va'e ma Beltessazar hery va'e xerueete rery rupi ae. Ha'e rã ha'e va'e re ma oï Nhanderueete iky'a e'ÿ va'e Nhe'ë. Ha'e ramo ixupe aexa ra'u va'ekue amombe'u vy aipoe'a:

⁹ 'Beltessazar, imba'ekuaa va'e kuery ruvixa, xee ma aikuaa ndere oïa Nhanderueete iky'a e'ÿ va'e Nhe'ë. Ha'e nunga rupi oikuaa e'ÿ pyre teï ndevy pe ndaxyi 'rã. Po rami ma xeke rupi aexa ra'u va'ekue. Emombe'u ke mba'erã paa.

¹⁰ Xerupa rupi xetui vy xeke rupi aexa va'ekue ma po rami: Xee ama'ë vy peteï aexa yvy mbyte yvyra hi'ai va'e, yvate ete va'e.

¹¹ Ha'e va'e yvyra ma yvateve ha'e imbarateve ovy, yva re ova'ë peve. Yvy apy rupi gui voi oexaa.

¹² Hogue ma iporã, hi'a reta guive. Hexe oï opa marãgua rembi'urã. Hi'yvyvy rupi ma mymba nhuũndy rupigua ojou kuaray'ã. Hakã re ma guyra oveve va'e onhemboaity okuapy. Hexe ma temimoingo kuery ha'e javi okaru.

¹³ Xerupa rupi xetui vy aexa ra'u va'e py ma peteï ju aexa mba'emo rarõa iky'a e'ÿ va'e. Ha'e va'e ma oguejy ouvy yva gui.

¹⁴ Ijayvu atã ete vy aipoe'i: "Peake'o ke yvyra, hakã pejayapa guive. Pemboipa hogue, hi'a voi pemombopa. Pemondyipa mymba iguy gui, ha'e rã hakã gui ma pemondyi imondovy guyra kuery.

¹⁵ Ha'e rã hapytakue ma yvy re topyta hapo reve. Pejokua ke ferro ha'e overa va'e guigua corrente py, nhuũndy mbyte oïa py ae. Yxapy yva guigua tomoaký, ha'e mymba ikuai va'e rami tokaru oikovy jai rogue yvy re ikuai va'e re.

¹⁶ Amboae rami ta'ikuraxõ, avakue regua kuraxõ oï ve'ÿ aguã rami. Ha'e rami 'rãgue py ixupe tome'ëa kuraxõ mymba regua. Ha'e nunga toi hexe sete ma'etý oaxa peve", he'i.*

¹⁷ Ha'e rami ae mba'emo rarõa kuery ijayvuague, iky'a e'ÿ va'e kuery oayvu omondouka va'ekue, ha'e ramo okuave va'e ha'e javi oikuaa aguã avakue ipo'aka va'e gui Yvate ete va'e ipo'akapave va'ea. Ha'e rami vy ombopo'akaxe va'e rei 'rã ombopo'aka, avakue regua yvy'i'igieve teï omoï 'rã pavë re opena aguã.

¹⁸ Ha'e nunga ma xee huvixave Nabucodonosor aexa ra'u va'ekue. Ha'e gui ndee Beltesazar, emombe'u ke mba'erã paa, mba'eta imba'ekuaa va'e kuery apenaa rupi ikuai va'e ha'e javi nomombe'u kuaai. Ha'e rã ndee ma remombe'u kuaa 'rã, mba'eta ndere oï Nhanderueete iky'a e'ÿ va'e Nhe'ë', ha'e.

¹⁹ "Ha'e ramo Daniel Beltessazar hery avi va'e onhemondyi rei reve opyta are ranhe, opëxa ha'e ipy'a eta reia py. Ha'e rami rã xee huvixave teïgue ju xeyvvy vy aipoe'a ixupe: 'Beltessazar, ndepy'a eta rei eme aexa ra'uague gui, neï mba'erã paa re voi', ha'e.

"Ha'e ramo Beltessazar ombovai vy aipoe'i: 'Xeruvixa, rexa ra'uague ma ndere ija'e e'ÿ va'e kuery re oiko va'e rire, mba'erã paa voi oiko va'e rire nderovaigua kuery re anho.

* 4:16 Apy ma huvixave ojee ae ijayvu vy "Yvyra" he'i. Mba'eta Nhanderueete oipe'a ranhe huvixa oïague gui, Nhanderueete ipo'akapa va'ea oikuaa peve.

²⁰ Ha'e gui vyvra rexa va'ekue ma yvateve ha'e imbarateve ovy yva re peve, vyv jave gui oexaa guive.

²¹ Hogue porã, hi'a reta guive pavê ho'u va'erã va'e re. Iguy py ma mymba nhuũndy rupigua ojou kuaray'ã, ha'e hakã re ma guyra oveve va'e onhemboaity okuapy.

²² Ha'e va'e vyvra ma ndee ae, xeruvixa. Mba'eta ndeyvateve reovy, nembraete guive. Ndeporiau e'ÿa ma yva re peve ojekuaave ovy, ndepo'akapaa vyv apy re peve oendua.

²³ Ha'e gui ndee xeruvixa rexa avi mba'emo rarõa iky'a e'ÿ va'e yva gui oguejy ovyvã. Ha'e va'e aipoe'i: "Peake'o ke vyvra, pembovaipa ete. Ha'e rã hapytakue ma vyv re topyta hapo reve, nhuũndy mbyte oia py ae topyta ferro ha'e overa va'e guigua corrente py pejokua reve. Yxapy yva guigua tomoakÿ, ha'e tokaru oikovy mymba nhuũndy rupi ikuai va'e okarua rami, sete ma'etÿ oaxa peve", he'i.

²⁴ Xeruvixa, po rami ma mba'erã paa, pova'e ma Yvate ete va'e oikuaa uka va'ekue. Ha'e nunga ma ndere ae 'rã ou, xeruvixa.

²⁵ Mba'eta nemoxêa 'rã avakue ikuaiã gui. Ha'e ramo mymba nhuũndy rupi ikuai va'e mbyte ju 'rã nderekoa. Ndevygua ma nhuũ vaka ho'ua rami re'u reiny aguã. Neakÿ 'rã yxapy yva guigua py. Ha'e nunga ma sete ma'etÿ re oiko 'rã ndere, avakue ipo'aka va'e gui Yvate ete va'e ipo'akapave va'ea reikuaa peve, mba'eta ombopo'akaxe va'e rei ombopo'aka 'rã.

²⁶ Ha'e gui "Hapytakue peja 'rã hapo reve", he'ia ma ha'ekue rami ae nembopo'aka ju aguã re ijayvu vy, Yva pygua ipo'akapave va'ea reikuaa ma rire.

²⁷ Ha'e nunga rupi xeruvixa, ejapyxaka ke xeyvru re, ha'e teko porã rupi vy ejepe'a rejejavya ha'e ndereko vaia gui, iporiaukue'i remboaxya rupi ju reiko aguã. Ha'e rami ri reiko vy reiko porã pukeve 'rã', he'i Daniel xevy.

²⁸ "Ha'e gui ma ha'e nunga ha'e javi oiko xee huvixave Nabucodonosor re.

²⁹ Doze jaxy opaa py xee huvixave xero Babilônia tetã py oï va'e py aï jave

³⁰ xeyvru vy aipoa'e: 'Kova'e Babilônia tetã tuvixa va'e e'ÿ teve xerekoarã ajapo va'ekue, xepo'akaa ha'e xeyvate ete aexa uka aguã?' he'i.

³¹ Ha'e rami xee huvixave xeyvru teri reve yva gui oguejy peteï ayvu aipoe'i va'e: 'Huvixave Nabucodonosor, ndevy aipo'ea: Ndegui oaxa ma ndepo'aka reinyague.

³² Ha'e rami vy nemoxêa 'rã avakue ikuaiã gui, ha'e mymba nhuũndy rupi ikuai va'e reve ju 'rã reiko. Ndere omoia 'rã vaka rami nhuũ re'u aguã. Ha'e nunga ma sete ma'etÿ re oiko 'rã ndere, reikuaa peve avakue ipo'aka va'e gui Yvate ete va'e ipo'akapave va'ea, mba'eta ombopo'akaxe va'e pe rei ombopo'aka 'rã', he'i.

³³ Ha'e ramove ojeupity xee Nabucodonosor regua ayvu. Ha'e rami vy xemoxêa avakue ikuaiã gui. Ha'e ramo vaka rami ha'u aikovy nhuũ. Xerete ma yxapy yva guigua py inhakÿ. Xe'a ma taguato rague rami ipuku, ha'e rã xepoapê ma guyra poapê rami opyta.

³⁴ "Ha'e va'e ára opaa py ma xee Nabucodonosor yva re ama'ê rame oï ju xe'arandua. Ha'e vy Yvate ete va'e re xema'endu'a porã, arovy'a guive raka'e rã peve oikove va'erã, mba'eta ha'e va'e openaa ma opa va'erã e'ÿ, ipo'akaa ma raka'e rã peve guarã.

³⁵ Ixupe rã vyv re ikuai va'e ha'e javi ma mba'everã ndovarei. Ha'e oipotaa rami ae 'rã opena oxondaro kuery yva re ikuai va'e re, vyv regua kuery re guive. Avave rei jipoi hexe opo omoi va'erã, nei ixupe 'Mba'e tu rejapo?' he'i va'erã.

³⁶ Ha'e gui xe'arandua ou jevy ramove ou avi huvixa rami apena ju aguã, apenaague ha'e javi re. Xeyvatea ha'e xeporãa voi ou xere pavê oikuaa aguã rami. Xeyvgua nhomongetaaty kuery ha'e huvixa kuery xea py oupa ju okuapy. Ha'e rami py xemoia ju huvixave aï aguã. Ha'e vy xeyvateve ete.

³⁷ Ha'e gui aÿ ma xee Nabucodonosor arovy'a ha'e ambojerovia Huvixave yva pygua. Mba'eta ha'e va'e mba'emo ojapo va'e ma anhetê meme, oikoa voi ha'eeva rami meme. Omo'yvyi'i kuaa avi 'rã onhemboyvate va'ekue", he'i.

5

Oo mbotya re ipara va'e ojekuaa ague

¹ Ha'e gui huvixave Belsazar ojapo peteï ngaru tuvixa va'e mil huvixa kuery pe. Ha'e vy mil va'e oexaa py oy'u oiny vinho.*

² Belsazar vinho oy'uxea rupi oy'u tema oiny vy ima'endu'a mba'emo rryru ouro ha'e prata guigua Jerusalém py templo oïague gui tuu Nabucodonosor ogueru va'ekue re. Ha'e va'e ma ogueru ruka huvixave ha'e hexeve huvixa kuery ikuai va'e ha'e va'e py oy'u okuapy aguã, ta'yxy ha'e ta'yxy jevy kuery reve.

* 5:1 Belsazar ma Nabucodonosor ramymino raka'e. Daniel tuja'i ma jave oï Babilônia pygua huvixave.

³ Ha'e ramo oguerua mba'emo ryrū ouro guigua Nhanderuete pegua oo Jerusalém py oïague gui ogueru pyre. Ha'e va'e py ma huvixave ha'e hexeve huvixā ikuai va'e oy'u okuapy, ta'xy ha'e ta'xy jevy kuery reve.

⁴ Vinho oy'u reve ombote okuapy nguete kuery ouro guigua, prata, overa va'e, ferro, vyvra ha'e ita guigua rive.

⁵ Ha'e ramove petei'ojekuaa ava po. Ha'e va'e ma huvixave ro mbotyā xiā re ombopara oiny tataendy rexei. Ha'e rā huvixā oexa oiny ipo ombopara va'e.

⁶ Ha'e ramo huvixave ndaekorāvei vy onhemondyi rova vyvoi. Ijaxi'y oku'ea, henapy'ā voi onhembotapa rei joe.

⁷ Ha'e gui huvixave ojavukai reve ijayvu oguerupaa aguā hexa pyrā apoa kuery, caldeu ha'e imba'evyky va'e kuery. Oguerua rā huvixave aipoe'i Babilōnia pygua imba'ekuaa va'e kuery pe:

– Petei' va'e rei kova'e ipara ogueroayvu ha'e mba'erā paa xevy omombe'u porā va'e ma amonhemonde 'rā pūrpura py, ha'e ijaju'y reguarā oguerua 'rā mbo'y ouro guigua. Ha'e gui xee reve mboapy 'rā oī apenaa re ipo'akaa py – he'i.

⁸ Ha'e ramo huvixave pegua imba'ekuaa va'e kuery oike va'ekue ndogueroayvu kuaai, nei mba'erā paa nomombe'u kuaai guive huvixave pe.

⁹ Ha'e ramo huvixave Belsazar onhemondyi ete vy hova mboaepe vaipa. Hexeve huvixā kuery ikuai va'e voi onhemondyi pa okuapy.

¹⁰ Ha'e gui ma huvixave ha'e hexeve ikuai va'e re mba'emo oiko rā ixu oendu vy oike avi okaruaty py. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeruvixā, terekove riae! Ndepy'a eta rei eme, nderova mboae rei eme guive.

¹¹ Mba'eta repenaa re ma oiko petei'ava. Hexe ma oī Nhanderuete ikya e'y va'e Nhe'ē. Nderu oī jave py ma roikuaa hexe oīa mba'emo oikuaa aguā, ha'e hi'arandu ha'e imba'ekuaa nguete 'arandua rupi. Ha'e nunga rupi nderu rāgue'i huvixave Nabucodonosor oī jave omoīa imba'ekuaa va'e kuery ruvixarā, hexa pyrā apoa kuery, caldeu ha'e imba'evyky va'e kuery ha'e javi ruvixarā guive.

¹² Mba'eta Daniel re nhe'ē oī va'e ma omo'arandu porā 'rā mba'emo oikuaa aguā, oexa ra'u pyre omombe'u aguā, ha'e oikuaa e'y pyre haxyve va'e tei' oikuaa uka aguā. Ha'e va'e reryrā nderu rāgue'i omoī va'ekue ma Beltessazar. Ha'e nunga rupi enoī uka Daniel. Ha'e ramo ndevy pe omombe'u 'rā mba'erā paa – he'i.

¹³ Ha'e ramo huvixave renonde omoingea Daniel. Huvixā ijayvu vy aipoe'i Daniel pe:

– Ndee pa Daniel, Judā pygua escravo-rā xeru rāgue'i huvixave oī jave Judā gui ndereru va'ekue?

¹⁴ Ha'e gui xee aendu omombe'ua rā ndere Nhanderuete Nhe'ē oīa, mba'emo reikuaa aguā, ne'arandu ha'e nembā'ekuaa ete aguā guive.

¹⁵ Ange'i xerenonde ogueroikea imba'ekuaa va'e ha'e hexa pyrā apoa kuery, kova'e ipara va'e ha'e kuery ogueroayvu vy xevy pe omombe'u aguā mba'erā paa. Ha'e rami tei' ha'e kuery ma kova'e ayvu mba'erā paa nomombe'u kuaai.

¹⁶ Ha'e rā ndere ima'endu'aa rā xee aendu remombe'u kuaa va'ea mba'erā paa, ha'e mba'emo haxyve va'e tei' remombe'u porāve va'ea. A'y ma, xapy'a rei kova'e ipara va'e reroayvu vy mba'erā paa xevy remombe'u ramo nemonhemondea 'rā pūrpura py, rereko 'rā mbo'y ouro guigua ndeaju'y re, ha'e xee rire mboapy 'rā rei apenaa re ndepo'akaa py – he'i.

¹⁷ Ha'e rami rā Daniel ombovai vy aipoe'i huvixave renonde:

– Mba'emo reme'ē aguā ndeayvuague ma ndereve ae topyta, e'y vy eme'ē amboae pe. Ha'e rami avi ndevy pe xee arayvu 'rā ipara va'e, mba'erā paa amombe'u 'rā guive.

¹⁸ Xeruvixā, ne'exa! Nderu rāgue'i Nabucodonosor pe Nhanderuete yvate ete va'e ome'ē va'ekue huvixave oī aguā, ipo'aka, iporā ha'e yvate aguā guive.

¹⁹ Ipo'aka aguā ome'ē rire ma henonde heta regua, amboae yvy regua ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e kuery oryryi reve ojererokyjapa okuapy. Mba'eta ojuxaxe va'e rei ojuka raka'e, ha'e rā omoingovexe va'e ma omoingove. Omboyvate omboyvatexa va'e, ha'e rā omo'yvy'i'ixe va'e ma omo'yvy'i' raka'e.

²⁰ Ha'e rami avi opy'a py onhemboyvate ete, onhe'ē py guive ndoikuaa potavei ha'e ojejou porāve rive. Ha'e rami rā oipe'aa raka'e huvixave oīa gui, ixupe oaxapa guive mba'emo ogueroayvu' aague.

²¹ Omoxēa raka'e avakue mbyte gui. Ikuraxō ma ojavoa mymba kuraxō rami, ha'e omboekoaa mburika ka'aguy rupi ikuai va'e reve. Vaka pe rami ome'ēa nhuū ho'u aguā, omoak'y guive yxapy yva guigua py, oikuaa peve Nhanderuete yvate ete va'e avakue po'akaa ha'e javi re ipo'aka va'ea, ha'e ombopo'akaxe va'e rei ombopo'aka 'rā avakue re opena va'erā.

22 Ha'e gui ndee Belsazar ma ta'y reiko vy ha'e nunga ha'e javi reikuaapa teĩ ndepy'a py nerenhemo'yvyĩ'i.

23 Ha'e rami 'rãgue py repu'ã raka'e SENHOR yva pygua rovai. Ha'e rami vy hoo gui nerenonde mba'emo ryrú oguerua ramo ha'e va'e py ndee ha'e huvixa kuery ndereve ikuai va'e pey'u pekuapy vinho, pendera'yxy ha'e pendera'yxy jevy kuery reve. Ha'e rami avi remboete tuete ramigua kuery prata guigua, ouro, overa va'e, ferro, yvyra ha'e ita guigua rive, ha'e nunga oma'ẽ e'ỹ va'e, noendui va'e, neĩ mba'eve ndoikuuái va'e teĩ. Nhanderuete po py reikovea oĩ va'eri nerenboetei.

24 — Ha'e rami rire ixugui ae ou ipo kova'e mboparaarã.

25 Pova'e ma ipara oiny va'e: *Mene, mene, tequel* ha'e *parsim*.

26 Ha'e rã mba'erã paa ma po rami: "*Mene*" he'ia py ma ndepo'akaa Nhanderuete oipapa vy omomba maa, reikuaa aguã.

27 "*Tequel*" he'ia py ma mba'emo opejaa py ndepeja vy ojoua oataa, reikuaa aguã.

28 Ha'e rã "*Peres*" he'ia py ma ndepo'akaa omboja'oa ma, ha'e Média ha'e Pérsia pygua kuery pe ju omboaxa maa, reikuaa aguã — he'i.†

29 Ha'e rami rã Belsazar ijayvu Daniel omonhemondea aguã púrpura py, ha'e ijaju'y re mbo'y ouro guigua omoĩa aguã, ha'e gui omombe'ua aguã ha'e openaa re ipo'akaa py mboapya oĩa rami.

30 Ha'e va'e pyavyve ojukaa caldeu regua huvixave Belsazar.

31 Ha'e rire openaague re Média pygua huvixa Dario ju ipo'aka, sessenta e dois ma'etỹ oguereko reve.

6

Yvykua guary ikuai py Daniel omomboague

1 Ha'e gui huvixave Dario ma oipotaa rami omoĩ raka'e cento e vinte huvixarã, ha'e kuery opena aguã huvixave openaa ha'e javi rupi.

2 Ha'e va'e kuery áry mboapy ju omoĩ huvixa yvatekueverã. Ha'e va'e kuery regua ma Daniel. Ha'e va'e kuery ma huvixa kuery mboae re opena, huvixave pegua nome'ẽa e'ỹi aguã.

3 Ha'e rã Daniel ma huvixa yvatekueve ha'e huvixa kuery mboae gui hi'aranduve, mba'eta hexe nhe'ẽ oĩ va'e ma imo'arandu porã etea. Ha'e nunga rupi huvixave onhembopy'a openaa ha'e javi re ombopo'aka aguã.

4 Ha'e ramo huvixa yvatekueve ha'e huvixa mboae kuery ma Daniel openaa re oikuaa pota okuapy hexe ijayvu reixe vy. Ha'e rami teĩ hexe ndojoui ha'eve'ỹa rami oikoa. Daniel ojeroviapy ramo hexe ndojoui ojavya, neĩ ojevavya.

5 Ha'e gui ma ha'e va'e avakue joupe-uje aipoe'i okuapy:

— Mba'eve py ndajajoui 'rã Daniel re nhandeayvu aguã, nguete guigua lei rupi oikoa py e'ỹ vy — he'i okuapy.

6 Ha'e ramo huvixa yvatekueve ha'e huvixa mboae kuery ma huvixavea py jogueraa. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Oreruvixa Dario, tereikove raka'e rã peve.

7 Repenaa py huvixa orekuai va'e ha'e javi, tetã ha'e estado re ropenaa va'e, huvixa mboae ha'e ronhomongeta va'ety kuery rojerure ndee oreruvixa remombe'u uka aguã peteĩ ayvu, po ramigua rejapo uka aguã: Avakue ha'e javive ma trinta ára peve ojerure e'ỹ aguã nguete va'e pe rei, neĩ avakue va'e pe rei, ha'e rã ndevy pe anho. Ha'e rami e'ỹ rã ndee oreruvixa remombo 'rã yvykua guary ikuai py.

8 Ha'e gui aỹ ma ndee oreruvixave, embopara uka ke ndeayvu, nderery emoĩ guive avave rei oguerova e'ỹ aguã, mba'eta Média ha'e Pérsia pygua kuery pegua lei ma oguerova pyrã e'ỹ ae — he'i okuapy.

9 Ha'e rami rã huvixave Dario ma ha'e va'e ayvu ombopara uka, guery omoĩ guive.

10 Ha'e gui Daniel ma ombopara ha'e guery omoĩ maa oendu vy ngoo py ranhe oike. Ha'e rami vy opy ja'o yvate oĩ va'e py oo, okẽ'i Jerusalém katy ojepe'a va'e oĩa py. Ha'e py ma ára nhavõ mboapykue kuerei 'rã guenapy'ã re oĩ. Ha'e py ae onhembo'e oiny ha'e oguerovy'a nguete, jepiaty rami ae.

11 Ha'e ramo ha'e va'e avakue jogueraa vy oexa okuapy Daniel nguete pe onhembo'e ha'e ojerure oiny rã.

12 Ha'e rami vy huvixavea py ju oo vy huvixave omoma'endu'a oayvu omombe'u uka va'ekue re. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

† 5:28 Ayvu *mene, mene, tequel* ha'e *parsim* he'ia ma "Oipapa, oipapa, opeja ha'e omboja'o" 'ea. Ha'e gui Média ha'e Pérsia pygua kuery ma Babilônia pygua kuery rovaigua ikuai raka'e.

– Oreruvixa, nerembopara ukai ri ty'y ha'e javive avakue nguete va'e pe rei e'y vy avakue pe ojerure ramo vvykua guary ikuaiia py omomboo aguã, ha'e rã ndevy pe anho?

Huvixave ombovai:

– Ha'e va'e ayvu ma anhetê, Média ha'e Pérsia pygua kuery pegua lei oguero va pyrã e'y ae – he'i.

¹³ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i huvixave pe:

– Ha'e gui Oreruvixave, Judá gui escravo-rã heru pyre Daniel ma nanemboetei, ne'i ayvu rembopara uka va'ekue guive ndojapoi. Ha'e rami 'rãgue py ára nhavõ mboapykue kuerei 'rã ojerure oikovy – he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e nunga huvixave oendu vy onhemboaxy ete vy ha'e ae onhembopy'a Daniel ogueraa jepe aguã re. Ha'e vy kuaray oike peve onhea'ã te'i oikovy ogueraa jepexe vy.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e va'e avakue ma huvixavea py ojevvy vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Ha'e rami avi Oreruvixa, ndeayvuague ma Média ha'e Pérsia pygua kuery pegua lei oguero va pyrã e'y ae. Ha'e nunga rupi nda'evei ae oaxa rive aguã – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e ramo mae ma huvixave ijayvu Daniel heru ha'e omomboo aguã vvykua guary ikuaiia py. Huvixa aipoe'i Daniel pe:

– Tove nderuete renhe'ẽ rendu reikovy va'e tandereraa jepe – he'i.

¹⁷ Ha'e gui ma pete'i ita oguero vy omboty guary ikuaiia rokê. Ombojaague py ma huvixave okuã regua py ae hery omoi, ixupegua yvatekueve voi ha'e rami ae avi ojapo okuapy, Daniel oguenoëa e'y aguã ha'e gui.

¹⁸ Ha'e gui huvixave ngoo katy oo vy okaru e'y re oaxa pytũ, guenonde mba'epu ndoguero rukai guive. Ndoke kuaavei ae.

¹⁹ Ha'e gui ma ko'ẽ aje'ive'i reve huvixave ovy vy onha ovy vvykua guary ikuaiia katy.

²⁰ Ha'e py ovaẽ vy Daniel pe ojapukai nda'evei ete reve. Po rami huvixave ijayvu Daniel pe:

– Daniel, Nhanderuete oikove va'e rembiguai, nderuete renhe'ẽ rendu va'e nda'u ndereraa jepe ri ra'e guary kuery gui?

²¹ Ha'e ramo Daniel ombovai huvixave pe:

– Xeruvixa, tereikove ria!

²² Xeruete ma ojea pygua anjo ombou va'ekue guary kuery juru omboty aguã xere ojapo vai e'y aguã, henonde ojevvy e'y va'e aiko ramo. Ndee xeruvixa rovai voi xee ndajapo vai mba'eve – he'i.

²³ Ha'e ramo huvixave ovy'a ete vy vvykua gui oguenoë uka. Ha'e gui Daniel oguenoëa ramo ne'i pete'i henda py ma voi hexe ndojouai guary raigua, nguete re ojerovia ramo.

²⁴ Ha'e ramo huvixave ma te'igue ju ijayvu vy oguero ruka avakue Daniel re ijayvu rei va'ekue. Ha'e ramo vvykua guary kuery ikuaiia py omombo ukapa, ta'y kuery ha'e ta'yxy kuery reve. Ha'e gui vvy py ovaẽ e'y re guary kuery ojukapa, ikãgue omopẽmba guive.

²⁵ Ha'e ramo huvixave Dario ombopara heta regua kuery pe, amboae regua ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e vvy jave re ikuai va'e pe. Ha'e vy aipoe'i: “To'i peẽ kuery re pendekuai porã aguã!”

²⁶ Xee ma po rami ajapo uka: Apenaa ha'e javi rupi avakue oryryipa reve tojererokyje Daniel ruete renonde. Mba'eta ha'e va'e tuuete anho ma oikove va'e, raka'e rã peve oiko va'erã guive. Ipo'akaa ma nombovaipai 'rã, openaa ma ndopai 'rã.

²⁷ Ha'e ma joepy ha'e jogueraa jepe 'rã. Yva ha'e vvy re ojapo avi 'rã hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã”, he'i.

²⁸ Ha'e rire Daniel ma huvixave Dario oĩa pukukue re oiko porã ae tema, ha'e gui Pérsia pygua huvixa Ciro oi jave voi.

7

Irundy mymba Daniel oexa ra'uague

¹ Pete'i ma'et'y re ma Babilônia pygua huvixave Belsazar oi jave Daniel ngupa rupi itui vy oexa ra'u pete'i. Ha'e rami vy oexa ra'u va'ekue ombopara vyvoi, omombe'upa.

² Daniel ijayvu vy aipoe'i:

– Ha'e gui pyávy xevy pe oexa ukaa rã aexa ra'u irundy henda gui vytyt oipeju va'e ye'ẽ tuvixa va'e omomyimba rã.

³ Ha'e gui ye'ẽ gui oẽ jogueruvy irundy mymba tuvixa va'e joo ramigua e'y-e'y.*

⁴ Jypygua ma guary rami ojekuaa, taguato pepo rami ipepo va'e guive. Xee ama'ẽ rã ipepo oguereko va'ekue omboipaa. Ha'e vy vvy gui omopu'ã imo'amy ipy moko'i re, ava rami ae. Ixupe ome'ëa avi ava rami hi'arandu aguã.

* 7:3 Apocalipse 13.1 py oĩa rami mymba ye'ẽ gui ou va'e oexa. Ha'e gui amongue py “Ye'ẽ” he'ia py Nhanderuete rovai opu'ã va'e kuery re ijayvu vy (Isaiás 57.20-21).

⁵ Ama'ëve tema. Ha'e vy ma mokoïa mymba ju aexa, kaguare-jagua ramigua. Ha'e va'e ma opy jovaive re opu'ã ouvy. Ojuru py ma guai re ogueru mboapy inharukãgue. Ha'e rã ixupe aipo'ea: "Epu'ã ke, he'u porã xo'o", 'ea.

⁶ Ha'e va'e rire ama'ëve tema. Ha'e vy amboae ju aexa xivi pytã ramigua. Ha'e va'e kupe re ma irundy guyra pepo oï. Ha'e va'e mymba ma inhakã irundy va'e. Ixupe ome'ëa joe ipo'aka aguã.

⁷ Ha'e va'e rire ama'ëve tema pyávy aexa va'e re. Ha'e vy mymba irundya ju aexa nda'vei ete va'e, nhomondyiarã ha'e imbaraete vaipa va'e. Haï ma tuvixa va'e, ferro guigua meme. Nhomondoropa, nhomboay'ypa, ha'e rã hembyrekue re ma opyrõmba 'rã. Mymba kuery mboae ojekuaa ma va'ekue rami e'y' ojekuaa va'e, dez hakua va'e guive.

⁸ — Hakua ikuai va'e re xee aikuaa pota vy aexa mbyte gui hakua kyr'i va'e ju oë oiny rã. Ha'e va'e renonde gui ma mboapy hakua jypy guare omboia. Ha'e va'e hakua re ma oï hexa ava rexa ramigua, ha'e rã ojuru py ma onhemboyvatea rupi ijayvu.

⁹ — Ama'ëve tema vy aexa tenda omoïa rã huvixa kuery opena atyrã. Ha'e va'e áry ma Jypy'i guive guare ranhe oguapy oiny. Ijao ma yro'y rami xiï va'e. Hi'a inhakã regua ma vexe'i rague rami ete. Henda ma tata rendy, iruéra ikuai va'e voi hendy oiny.[†]

¹⁰ Henonde gui ma tata oë ouvy yakã rami. Henonde ma heta ete ikuai ixupegua kuery, jaipapapa aguã rami e'y'. Ha'e gui ma nhomboayvu va'erã kuery ju uguapy. Oipe'aa avi kuaxia para ikuai va'e.*

¹¹ Ha'e ramo ama'ëve tema vy hakua oë va'ekue aendu onhemboyvate etea rupi ijayvu rã. Ama'ë vy aexa mymba ojukaa rã. Ha'e gui he'õgue ma ombovaipaa vy tata py omombo okaipa aguã.

¹² Ha'e gui mymba kuery mboae gui ma oipe'aa ipo'akaague. Ha'e rami teï ha'e kuery pe ome'ëa avi ikuai ranhe aguã, oa'angaague ára ovaë e'ÿa ja.

¹³ — Pyávy oexa ukaa va'e re ama'ë ajupy vy peteï ju aexa arai reve yva gui ou ramo, ava ra'y rami ojekuaa va'e. Ha'e va'e ma Jypy'i guive guare oia py oo ramo omonhemboja. †

¹⁴ Ombopo'aka ha'e omboyvate ete huvixave oï aguã, ixupe heta ikuai aguã, amboae regua kuery ha'e ayvu mboae py ijayvu va'e guive. Ipo'akaa ma opa va'erã e'y', ndoaxai 'rãe, openaa nombovaipaa 'rã guive.*

¹⁵ — Ha'e gui xee Daniel ma xepy'a py aendu xenhe'ë onhemondyi rã, xeke rupi aexa va'ekue nda'vei rei ramo.

¹⁶ Ha'e gui ma ha'e'i py ikuai va'e regua peteï re anhemboja vy ixupe ajerure ha'e nunga ha'e javi omombe'u porãve aguã re. Ha'e ramo po rami omombe'u xevy, ha'e nunga mba'erã paa omombe'u porãve vy.

¹⁷ Mymba tuvixakue irundy aexa va'ekue ma irundy huvixaverã yvy gui oë ouvy va'erã.

¹⁸ Ha'e rami teï Yvate ete va'e peguaiky'a e'y' va'e kuery pe 'rã ome'ë ipo'aka aguã. Ha'e rã ha'e kuery ma ipo'aka riae 'rã raka'e rã peve.

¹⁹ Ha'e gui mymba irundya va'e reko ju aikuaa porãvexe. Ha'e va'e ma amboae kuery ramigua e'y', mba'eta nhomongyete ete va'e, haï ferro guigua va'e, ipoapë overa va'e guigua, nhomondoropa, nhomboay'ypa ha'e hembyrekue re opyrõmba va'e.

²⁰ Ha'e gui ma inhakã re dez hakua oï va'ekue reko aikuaaxe avi, amboae ju oë va'ekue guive, ha'e va'e renonde mboapy oitya va'ekue. Ha'e va'e hakua re ma hexa oï, ha'e ojuru py ojejou porã reia rupi ijayvu, ha'e aexa rã jypy guare kuery gui imbaraeteve va'e.

²¹ Ama'ë vy aexa rã ha'e va'e hakua maiky'a e'y' va'e kuery rovai opu'ã vy ipo'aka ete ha'e kuery re,*

²² Jypy guive guare ou peve. Ha'e va'e ma ou vy oepy 'rã Yvate ete va'e peguaiky'a e'y' va'e kuery. Ha'e gui ovaë 'rã ha'e kuery ju ipo'aka aguã ára.

²³ — Ha'e ramo anjo aipoe'i: "Irundya mymba ma irundya ae 'rã ipo'aka yvy re. Ha'e va'e ma amboae po'akaague rami e'y' rã ipo'aka. Ha'e vy omondoropa 'rã yvy jave re ikuai va'e, opyrõmba ha'e omboay'ypa 'rã.

²⁴ Ha'e gui dez hakua ikuai va'e ma dez huvixave ikuai va'erã ha'e va'e jave py ae. Ha'e va'e kuery oaxapa ma rire amboae ju 'rã oiko. Ha'e va'e ma jypy guare rami e'y' va'e vy oity 'rã mboapy huvixa.*

[†] 7:9 Apy ma ijayvu Nhandueruete renda oexa ukaague re. Karóxa'i tata rendy ramigua ojekuaa, iruéra va'e (Ezequiel 1).

* 7:10 Apocalipse 20.12 † 7:13 Mateus 24.30 ha'e 26.64 py oia rami oexa Jesus Cristo Ava ra'y ojeapo va'ekue ipo'aka aguã ou ramo (Apocalipse 11.15, 14.14). * 7:14 Mateus 24.30, 26.64; Marcos 13.26, 14.62; Lucas 21.27; Apocalipse 1.13, 14.14 * 7:21 Daniel 8.24, 11.33; Apocalipse 13.7 * 7:24 Apocalipse 17.12

²⁵ Yvate ete va'e re voi ijayvu vai 'rã, ixupegua iky'a e'ÿ va'e kuery ojavyky rei 'rã guive. Oguerova 'rã mba'emo ojapoaty ára ha'e lei. Ipo py ma peteĩ ma'etÿ re omboaxapaa 'rã iky'a e'ÿ va'e kuery, ha'e gui mokoĩ ma'etÿ re ju, irundyã ma'etÿ mbyte peve.[§]

²⁶ Ha'e rami teĩ ha'e va'e rire ma nhomboayvu va'erã kuery ou vy oipe'a 'rã ipo'akaague. Ha'e rami vy omomba ha'e omokanhy 'rã raka'e rã peve guarã.

²⁷ Ha'e gui ma Yvate ete va'e pegua iky'a e'ÿ va'e kuery pe ju ome'ẽ 'rã ipo'aka aguã yva guy ha'e javi rupi ikuai va'e re. Ha'e kuery pe ome'ẽ avi 'rã opena ha'e yvateve aguã. Mba'eta Yvate ete va'e ma raka'e rã peve 'rã ipo'aka. Ixupe ma ha'e javi regua 'rã ikuai, onhe'ẽ rendu pavẽ 'rã okuapy", he'i.*

²⁸ – Ha'e rami py opa aexa ha'e aendu va'ekue. Ha'e gui xee Daniel ma nda'vei rei ete ranhe aiko, xerova voi xiĩmba rei. Ha'e rami teĩ ha'e nunga ha'e javi amoĩ porã herekovy xepy'a re.

8

Vexa'i ava ha'e kavara tuja oxaague

¹ Mboapy ma'etÿ re ma huvixave Belsazar oĩ jave xee Daniel peteĩ ju aexa ra'u, jypy'i aexa ra'u va'e rire.

² Ha'e gui aexa ra'u vy Susã tetã ikorapa va'e py merami aiko, Elão vvy re. Ha'e vy ama'ẽ rã Ulai yakã vvy'iry merami ha'ã.

³ Ha'e gui ama'ẽ vy peteĩ vexa'i ava aexa yakã rembe re hi'aĩ va'e. Ha'e va'e ma mokoĩ hakua va'e. Ha'e gui mokoĩ hakua ogueroko va'e ma yvate ovy va'eri peteĩ ma amboae gui yvateve. Ha'e rami vy takykue yvate ovy va'e ma yvateve.

⁴ Aexa rã vexa'i ma guakua py jopyxo oikovy kuaray oikea katy, ijapu'a'ia katy ha'e ipuku-a katy guive. Ha'e va'e re ma peteĩve mymba ikuai va'e nda'ipo'akai, ipo'akaa gui ndoo jepe kuaai guive. Ha'e rami vy ha'e ae oipotaa rami ojapo oikovy, imbarateve tema ovy guive.

⁵ Xee aexa pota vy peteĩ aexa kavara tuja, kuaray oikea katy gui ou oiny rã. Yvy jave áry rupi ou va'eri vvy re opyrõ v'y e'ÿ. Ha'e va'e kavara ma peteĩ guakua ogueroko ngova mbyte re.

⁶ Kavara ma vexa'i hakua mokoĩ va'ea katy oo oiny, yakã rembe re hi'aĩ rã aexa va'ekuea py. Ha'e vy onha ovy opo'akaa rupi ipoxy reve.

⁷ Aexa rã vexa'ia py ovaẽ vy ixupee ipoxy etea rupi ombota. Ha'e vy omopẽ hakua mokoĩve. Ha'e rã vexa'i ma na'imbaraetevei hexe opu'ã aguã. Ha'e ramo kavara oity vvy rupi, opyrõmba hexe. Jipoi avi ipo'akaa gui vexa'i reraa jepearã.

⁸ Kavara ma ipo'akave ete. Ha'e rami teĩ onhembaraetea pyve hakua tuvixa va'e omopẽa. Hakua opẽague gui irundy ju oẽ tuvixa va'e. Ha'e va'e nunga joa katy e'ÿ-e'ÿ oje'oi irundy henda vvytu oipejua katy.

⁹ Hakua ikuai va'e regua peteĩ oĩ hakua kyrĩ'i va'e. Ha'e va'e ma imbarate ete oiny kuaray puku-a yke katy a'e kuaray oẽa katy, vvy porãa katy guive.

¹⁰ Yvate ete vy oupity yva pygua kuery po'akaa peve. Ha'e vy oity yva pygua regua vvy rupi, amongue regua jaxy-tata guive. Ha'e vy opyrõmba.

¹¹ Tá, yva pygua ruvixa rami ete onhemboyvate vy omomba ixupee guarã oapy jepiaty va'e. Ixupegua oo iky'a e'ÿ va'e voi oity vvy katy.

¹² Onhe'ẽ raxavea py hakua va'e pe yva pygua kuery omboaxapaa, mba'emo ome'ẽ jepi va'e regua guive. Ha'e ramo oity vvy rupi anhetẽ va'e ae, mba'emo ojapo va'e ha'e javi oiko porã guive.

¹³ Ha'e va'e rire aendu iky'a e'ÿ va'e kuery regua peteĩ ijayvu rã. Ha'e rã amboae iky'a e'ÿ va'e aipoe'i:

– Araka'e peve nda'u oĩ 'rã oexa ra'u pyre ojeupitypa aguã, mba'emo ome'ẽ jepi va'e ha'e onhe'ẽ raxavea py nhomombaarã va'e regua? Mba'eta oexa ra'ua ague rami vy oo iky'a e'ÿ va'e omboaxaa 'rã, yva pygua kuery guive, opyrõmbaa aguã – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo xevy pe ju ombovai:

– Dois mil e trezentos ka'aru ha'e ko'ẽ jevy peve 'rã oo. Ha'e rire ma oo iky'a e'ÿ va'e oiky'a'oa ju 'rã – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo xee Daniel aikuaaxe aexa ra'u va'ekue mba'erã paa. Ha'e rã peteĩ ou xea py ava rami hova va'e.

¹⁶ Ha'e gui peteĩ ava aendu Ulai yakã rembe gui ijayvu nhendu rã. Ha'e va'e ma ojapukai vy aipoe'i:

– Gabriel, upe va'e pe eikuaa uka na oexa ra'u va'ekue mba'erã paa – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo xee aña katy'i ou. Ovaē ramo xee akyje. Ha'e vy xerenapy'ã re aĩ, xerova yvy re amovaē reve. Ha'e rami teĩ aipoe'i xevy:

— Ava ra'y, endu kuaa ke, mba'eta rexa ra'u va'ekue ma opaa pyguarã — he'i.

¹⁸ Xereve ijayvu ramo ha'a vy ndaikuaavei ranhe ajupy, xerova yvy re amovaē reve. Ha'e ramo xere opoko reve xemopu'ã imo'amy xe'alague py.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i:

— Ne'eta, ndevy pe xee aikuaa uka ta poxya opaa ára py mba'emo oiko va'erã. Mba'eta rexa ra'u va'ekue ma opaa pyguarã.

²⁰ Vexa'i ava hakua mokoĩ va'e rexa va'ekue ma Média ha'e Pérsia pygua huvixave.

²¹ Ha'e rã kavara tuja hague vuku va'e ma Grécia pygua huvixave. Hova mbyte re hakua tuvixa va'e oi va'e ma jypygua huvixave.

²² Ha'e va'e omopëa ague gui irundy ju oē va'e ma irundy huvixave ha'e va'e regua ae. Ha'e va'e kuery opu'ã avi 'rã teĩ jypygua imbaraeteague rami ha'e kuery imbaraete va'erã e'ỹ ta'vy.

²³ Ha'e rã ha'e va'e huvixave kuery openaa ára opa ramo, ha'e anhetē rupi e'ỹ ikuai va'e opa ma ramo peteĩ ju opu'ã 'rã huvixave ipoxy ete reve, nhombotavy kuaapa va'e.

²⁴ Ha'e va'e ma ipo'aka ete 'rã, va'eri ha'e ae opo'akaa rupi e'ỹ guive. Opa rupi ombovaipa 'rã oikovy mba'emo, ha'e imbaraeteve ovy vy ojapoxea rami rei 'rã ojapo. Ojukapa 'rã ipo'akakueve va'ekue, iky'a e'ỹ va'e kuery guive.

²⁵ Ijapua rupi onhemo'arandu oikovy vy ojapo 'rã apu ipo'akave aguã rami. Opy'a py onhembovyate 'rã, ha'e mbovy e'ỹ ojuka 'rã ikuai rive'i va'e. Opu'ã 'rã yvatekueve re ipo'aka va'e rovai. Ha'e rã omopëa 'rã avakue po'akaa py e'ỹ ta'vy.

²⁶ Ka'aru ha'e ko'ē rã guarã rexa va'ekue amombe'u porãeva ma anhetē va'e meme. Ha'e rami teĩ emoĩ porã rexa va'ekue, mba'eta heta ete ára guarã teri — he'i.

²⁷ Ha'e gui ma xee Daniel xekangy vy mbovy ára rei e'ỹ xemba'eaxy. Ha'e gui opu'ã ju vy apena aikovy huvixave pega ikuai va'e re. Aexa ra'u va'ekue gui anhemondyi rei aikovy, oikuaa ete va'erã jipoi ramo.

9

Guetarã kuery re Daniel ojerureague

¹ Peteĩ ma'etỹ re ma Média pygua Assuero ra'y Dario oĩ jave caldeu kuery ruvixa, ² ha'e va'e ma peteĩ ma'etỹ re ma opena jave xee Daniel aikuaa mbovy ma'etỹ re pa Jerusalém tetã ombovaipa pyre opyta 'rãa, kuaxia para profeta Jeremias pe SENHOR ijayvuague oĩa rami vy. Ha'e rami vy setenta ma'etỹ 'rãa aikuaa.*

³ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuetea katy ama'ẽ reve anhembo'e ha'e ajerurea rupi aeka aguã, akaru e'ỹ re, ao voxa gui guare py anhemonde ha'e tanhumbu xejee amongurengure reve guive.

⁴ Ha'e rami vy anhembo'e SENHOR xeruete pe. Anhemombe'u vy aipoa'e:

— Xe-SENHOR! Xeruete ndepo'akapa ha'e okyjepevy va'e, ndereve guarã rejapo va'ekue rupi reiko va'e, renhombaoxya re ndeayvuague re nderexarai e'ỹ va'e.

⁵ Ore kuery ma rojevavy, teko vai rojapo. Orereko vaia rupi orekuai, orekuai vaikue rei nderovai, rejapo uka va'ekue ha'e ndereve guarã rejapo va'ekue gui rojepe'apa vy.

⁶ Nerembiguai profeta kuery re ndorojapyxakai guive, ha'e kuery nderery rupi ijayvu teĩ oreruvixa kuery pe, yvatekueve, oreru kuery ha'e yvy jave re ikuai va'e pe guive.

⁷ SENHOR, ndere ma oĩ teko porã. Ha'e rã orere ma oĩ roxĩmbaa rive oĩ, aỹ ojekuaa rami. Mba'eta ore Judá pygua avakue ha'e javi re oĩ, Jerusalém py orekuai va'ekue re, Israel kuery ha'e javi, ha'e'i rupi ha'e mombyry orekuai va'e, yvy jave re mamó rã rei oremomboague rupi orekuai va'e re guive oĩ roxĩmbaa, ha'eve'ỹa rami nderovai orekuaiague re.

⁸ SENHOR, orere ma roxĩmba reia oĩ, oreruvixa kuery re, yvatekueve ha'e oreru kuery re, nderovai rojevavya rive.

⁹ Ha'e rã SENHOR Oreruete, ndere ma oĩ oremboaxy ha'e oreperdoa aguã, mba'eta ndere ore kuery ropu'ã rei.

¹⁰ SENHOR Oreruete, ndorojapoi ndeayvua, ndeguigua lei rupi ndorekuai vy, nerembiguai profeta kuery rupi orerekorã reja va'ekue ri.

¹¹ Tá, Israel kuery ha'e javive ma ndeguigua lei ndojapoi okuapy, ojepe'apa guive ndeayvu oendu e'ỹ aguã. Ha'e nunga rupi ae orere ayvu vai ou nderovai rojevavya re. Mba'eta Oreruete, nerembiguai Moisés lei ombopara va'ekue re oĩa rami vy ae oiko mba'emo vai.*

* **9:2** Apy 70 ma'etỹ re ijayvu (Jeremias 25.11-12, 29.10). Mba'eta Jerusalém pygua kuery SENHOR pe ojevavy rami ombovaipa uka tetã (2 Crónicas 36.11-21). * **9:11** Deuteronomio 28.15-68

12 Mba'eta ndee rejapo ndeayvu ojeupitypa aguã rami, orerovai ha'e oreruvixa orem-boayvu va'ety kuery rovai ndeayvuague. Ha'e rami vy mba'emo vai ete rembou ore'áry. Mba'eta yva guy jave rupi oiko va'e'y teri Jerusalém tetã re oiko va'ekue ramigua.

13 Moisés rupigua lei re oia rami vy ha'e ramigua ete ou ore'áry. Ha'e rami teĩ ore ma ndee SENHOR Oreruete pe ndorojerurei rokuapy orepityvõ aguã, oreroko vaia gui rojeko rerova aguã, neĩ ndeiguigua anhetê va'e rupi orekuai aguã.

14 Ha'e nunga rupi ae SENHOR, renhembopy'aague rami vy rembou ore'áry. Mba'eta ndee SENHOR Oreruete ma ndereko porã ete va'e opa mba'e rejapoa py. Ha'e rã ore ma noronhe'ẽ rendui.

15 SENHOR Oreruete, anhetê Egito yvy gui ndevyguia kuery renoê raka'e ndepo'akaa rexa uka vy, nemboete pavê aguã rami rejapo aguã guive, aỹ peve ojekuaa rami. Ha'e rã ore ma rojejavy, ha'eve'yã rami ete orekuai.

16 SENHOR, opa mba'e py ndereko porãa rupi eipe'a nho ke ndepoxya ha'e ndevaia ndevyguia tetã Jerusalém ha'e ndevyguia vyty iky'a e'y va'e re rembou va'ekue. Rojejavy ha'e oreru kuery voi heko vai rire oreã katy'i rupi ikuai va'e ojoi okuapy Jerusalém tetã, ore ndevyguia kuery guive.

17 Ha'e gui aỹ ma Oreruete, xee nerembiguai anhemb'o'e ha'e ajerure ramo endu. Ha'e vy SENHOR, ndeporavya rupi vy tove nderova tomoexakã ju ndevyguia oo iky'a e'y va'e ombovaipa pyre áry.

18 Xeruete, ejapyxaka ke ha'e endu. Eipe'a nderexa, ha'e ema'ẽ orekuai axya re, tetã nderery oia re guive, mba'eta ore kuery ma ore ae reko porãa rupi e'y rojerure nerenonde ha'e rami, ha'e rã ndee renhombaoxy ete va'e ramo anho.

19 SENHOR, endu ke. SENHOR, oreperdoa ke. SENHOR, eikuaa pota orere, ha'e orepityvõ. Xeruete, emboare eme guive, ndee ae renhembote uka aguã. Mba'eta ndevyguia tetã ha'e ndevyguia kuery re ma nderery oĩ – he'i.

Setenta vezes sete ma'etý re ijayvuague

20 Ha'e rami xeayvu ainy, ha'e anhemb'o'e vy amombe'u ainy xee ae ajeyvyague, xeretarã Israel kuery ojejavyague guive. Ha'e vy SENHOR Xeruete renonde ajerure ainy Xeruete pegua vyty iky'a e'y va'e re.

21 Xee xeayvu ha'e anhemb'o'e teri ainy reve ava rami aexa ra'u ypy va'ekue ou pojava, Gabriel hery va'e. Oveve ouvy vy opoko xere. Ha'e rami oiko ka'arukuegua ome'ẽa jave.

22 Ha'e va'e ma xereve ijayvu xembo'e vy. Ha'e vy aipoe'i:

– Daniel, aỹ ma apyaju, ndevy pe amombe'u porãve aguã ha'e nunga mba'erã paa.

23 Rejerure ypy ramove xemboua. Ha'e ramo xeeaju amombe'u aguã ndevy, hayvupy ete reiko ramo. Ha'e ramo eikuaa pota ha'e nunga re, mba'emo rexa va'ekue reikuaa aguã.

24 – Setenta vezes sete ma'etý teri oata neretarã kuery ha'e peneretã iky'a e'y va'e renonderã oa'angaague, teko vai omombaa aguã, ojejavya opa aguã, ojapo vaiague gui oiky'a'oa aguã, teko porã opa e'y va'e oguerua aguã, oexa ra'u pyre ha'e profeta kuery ijayvuague ojeupitypa aguã, ha'e lky'a e'y ete va'e huvixarã omoia aguã.[†]

25 Endu ke ha'vy reikuaa porã aguã. Jerusalém tetã omoatyrõa ha'e ojapopaa ju aguã re ijayvua ára guive huvixarã Omoĩ mbyrã oiko peve ma sete vezes sete ma'etý oiko 'rã, ha'e gui sessenta e duas vezes sete ju.[‡] Tape ikuai va'e ha'e tetã kora ma teĩgue ju 'rã omoatyrõmbaa, ikuai axy ete ma jave ta'vy.

26 Ha'e gui sessenta e duas vezes sete ma'etý oaxa ma rire ojukaa 'rã huvixarã Omoĩ mbyre, ha'e ramo noĩvei 'rã ranhe. Ha'e rã huvixa oiko teri va'erã retã pygua kuery ju ou vy omomba 'rã Jerusalém tetã, oo iky'a e'y va'e guive. Imombaarã ma yy rami 'rã ou xapy'a. Ha'e gui oopa ára peve oiko 'rã joe opu'ã va'e. Mba'emo mombaarã ou aguã va'ekue avi 'rã ou.

27 Ha'e gui ha'e va'e ma heta va'e kuery reve ojapo 'rã peteĩ rami oguereko aguã sete ma'etý peve guarã. Ha'e rami teĩ ha'e va'e jave mbyte py ma ha'e kuery pe nome'ẽ ukavei 'rã mymba neĩ mba'emo aju guigua. Mba'emo ojeguarupy reve 'rã ou nhomombaarã, hexe ju ou peve imombaarã va'ekue.[§]

10

Tigre yakã yvýry Daniel mba'emo oexaague

[†] 9:24 Apy "setenta vezes sete ma'etý" he'i, versículo 2 py setenta ma'etý re Daniel oikuaa potaague, ha'e va'e rire raka'eve rã guarã omombe'u vy (Levítico 25.8). Ha'e javi py ma 490 ma'etý oa'angaa. [‡] 9:25 Apy ma ijayvu 483 ma'etý re (7x7=49 mais 62x7=434). Ha'e gui versículo 27 py omombe'u porãve sete ma'etý oopa pygua ju, ha'e javi vy 490 ma'etý ojapo aguã. Ha'e gui "Huvixarã Omoĩ mbyrã" he'ia ma Cristo re ae ijayvu vy, hebraico ayvu py "Messias" ea. [§] 9:27 Daniel 11.36 py oia rami ijayvu templo py mba'emo vai nhomokanhyarã ou aguã re (Mateus 24.15, Marcos 13.14).

¹ Mboapy ma'etý re ma Pérsia pygua huvixa Ciro oĩ jave peteĩ ayvu oikuaa ukaa xee Daniel Beltessazar xerery mboae va'e pe. Ha'e va'e ayvu ma anhetê va'e, joe heta opu'ã aguã regua guive. Xee aendu kuaa aguã rami ayvu ou, mba'emo oexa ukaa reve.

² Ha'e va'e ára guive ma xee Daniel nda'evei ete aiko mboapy semana re.

³ Tembi'u ha'uxe vai va'ety regua nda'uvei, xo'o neĩ vinho namoĩ xejuru py. Neĩ azeite ma voi ndaikytyi xejee, mboapy semana oaxapa peve.

⁴ Ha'e gui jypygua jaxy vinte e quatro araa py ma Tigre yakã guaxu yvýry xee aiko vy

⁵ xerova yva vy ama'ê. Ha'e vy peteĩ ava aexa ajukue perirĩ'i py onhemonde va'e. Ijaxi'y rupi ma ouro icy'a e'ỹ va'e guigua oĩ, Ufaz gui heru pyre.

⁶ Hete ma itaendy berilo rami hendy. Hova ma overa va'e rami, hexa ma tataendy rami ojekuaa. Ipo ha'e ipy ma overa va'e guigua ombovera pyre rami overa rei. Ha'e rã ijayvu vy mbovy e'ỹ ikuai va'e ayvu rami onhendu.*

⁷ Xee Daniel anho'i aexa ha'e nunga. Ha'e rã avakue xereve ikuai va'e ma mba'eve ndoexai. Ha'e rami avi ha'e kuery okyje ete aguã ou xapy'a rã onhamba, onhemimba okuapy.

⁸ Ha'e gui ma xee ae'i apyta. Ha'e rami vy aexave tema ha'e va'e iporã ete va'e ojekuaa rã. Ha'e vy naxembaraeteveia aendu. Naxembaraetevei vy xerova xiĩguepa rei, ha'ekue rami ve'ỹ oĩ.

⁹ Ha'e rami teĩ aendu porã ijayvu nhendu va'e. Aendu vyve ha'a, xerova yvy re amovaẽ reve ndaikuaavei ranhe ajupy.

Daniel omombaraetea juague

¹⁰ Ha'e gui peteĩ ou vy xere opoko. Xemomy-momyĩ vy xerenapy'ã ha'e xepo re xemoĩ.

¹¹ Ha'e va'e ma aipoe'i xeivy:

– Daniel ava oayvupy ete va'e, ejapyxaka ke ayvu re ndevy pe aipoa'e rã. Epu'ã ke he'amý, mba'eta ndea py xemboua – he'i. Po rami xereve ijayvu ramo xee apu'ã ha'amý aryryipa reve.

¹² Ha'e ramo aipoe'ive ju xeivy:

– Daniel, ekyje eme, mba'eta ndepy'a re reikuaaxea remoĩ. Ha'e ramo Nderuete renonde renhemo'yvyĩ'i ypya ára guive oendu ndeayvu. Ha'e gui ndeayvua rupi vy ae aju.

¹³ Ha'e rã Pérsia yvy re ipo'aka va'e ma xejoko ranhe vinte e um ára peve. Ha'e rami teĩ anjo yvateve va'e Miguel ou vy xepytyvõ. Ha'e ramo mae ma xepo'aka Pérsia pygua huvixa kuery re.

¹⁴ Aỹ ma aju ndevy pe aikuaa uka aguã neretarã kuery opaa ára py oiko va'erã. Mba'eta mba'emo rexa va'ekue ma raka'e rã ete guarã – he'i.

¹⁵ Ha'e rami xeivy ijayvu ramo xee akyrirĩ vy ama'ê ha'amý yvy re.

¹⁶ Ha'e gui peteĩ ava ra'y ramigua opoko xejuru re. Ha'e ramo xeayvu jevy vy aipoa'e xerenonde hi'aĩ va'e pe:

– Xeruvixa, ange mba'emo aexa rire ou xere haxy va'e. Ha'e ramo naxembaraetevei ete.

¹⁷ Ha'e nunga rupi Xeruvixa, mba'exa 'rã tu ndereve SENHOR rembiguai aiko va'e xeayvu? Mba'eta xere noĩvei ete xembaraetea, neĩ xepytyuê aguã ma voi noĩvei ma – ha'e.

¹⁸ Ha'e ramo ava ramigua va'e teĩgue ju opoko xere. Ha'e vy xemombaraeteve.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i:

– Ava oayvu etepy, ekyje eme. Evy'a ju. Nembaraete ke, nembaraete.

Po rami ijayvu ramove xembaraete. Ha'e vy aipoa'e:

– Xeruvixa, ndeayvu ke aỹ, xembaraete ju rire – ha'e.

²⁰ Ha'e ramo aipoe'i:

– Reikuaa pa mba'e re pa aju ndea py? Mba'eta aa ju ta Pérsia pygua huvixa re apu'ã aguã. Ha'e gui xee aa ma rire Grécia pygua huvixa ju 'rã ou.

²¹ Ha'e rã ndevy amombe'u porãve 'rã ipara re anhetê va'e oĩa rami. Ha'e gui ha'e va'e kuery rovai apu'ãa py jĩpoi avave rei xereve guarã, peẽ kuery re opena va'e Miguel e'ỹ vy.

11

Huvixa kuery kuaray japu'a'ia katy ha'e ipuku-a katygua re anjo ijayvuague

¹ – Peteĩ ma'etý re ma Média pygua huvixa Dario oĩ jave xee apu'ã amombaraete ha'e amokyre'ỹ aguã.

² – Aỹ ma amombe'u porã ta ndevy anhetê va'e. Ne'exa, mboapy huvixa teri 'rã ikuai Pérsia pygua. Ha'e gui irundy ma pavê gui oguererekopave 'rã. Ha'e va'e ma iporiau e'ỹ va'e vy imbarateve 'rã ovy. Ha'e rami vy opa mba'e py 'rã opu'ã Grécia pygua huvixa re.*

* 10:6 Apocalipse 1.13-15

* 11:2 Apy ma omombe'u porãve ju Pérsia ha'e Grécia pygua huvixa kuery joe opu'ã aguã (capítulo 8 py voi).

³ Ha'e va'e rire ma peteĩ huvixa ju oiko 'rã ipo'aka va'e. Ha'e va'e ma ipo'aka etea rupi 'rã joguereko. Ha'e vy oiko 'rã ha'e ae oipotaa rami rei.

⁴ Ha'e rã ipo'akapave ma jave openaa omboja'oa, ha'e omboaxaa 'rã irundy henda yvytu oipejua katy ikuai va'e pe. Va'eri ta'y kuery pe e'ỹ 'rã omboaxaa, ha'e ipo'akaague rami e'ỹ ipo'aka va'e kuery opena 'rã, mba'eta ipo'akaague oipe'aa vy amboae kuery pe ju 'rã omboaxaa, ta'y kuery pe 'rãgue py.

⁵ — Ha'e gui kuaray puku-a katygua huvixa ma imbaraete 'rã, peteĩ hembiguai yvateve va'e voi. Ha'e va'e ma herekoare gui voi imbaraeteve 'rã. Ha'e vy ha'e ju 'rã oĩ huvixa, openaa tuvixa 'rã guive.

⁶ Ha'e gui oĩa ma'etỹ opaa py ma ha'e kuery onhemoirũ 'rã joe. Ha'e rami vy kuaray ijapu'a'ia katygua huvixa ma omenda 'rã kuaray puku-a katygua huvixa rajy re, peteĩ rami ikuai aguã. Ha'e rami teĩ kunha va'e ma ndajoguereko kuaai 'rã, ime voi nda'ipo'aka pukui 'rã. Mba'eta kunha va'e ma omboaxaa 'rã joupe, heruare kuery guive, tuu ha'e ojeupe guarã heruare voi.

⁷ Ha'e rã hemiarirõ kuery va'e regua peteĩ oĩ 'rã hekovia. Ha'e va'e ma kuaray ijapu'a'ia katygua huvixa xondaro kuery re opu'ã vy oike 'rã ha'e kuery onhemiaty py. Ha'e kuery re opu'ã vy ipo'aka 'rã.

⁸ Ha'e kuery nguete ramigua oguereko va'e ha'e javi voi ogueraapa 'rã Egito yvy katy ojeupe guarã, mbovy e'ỹ ta'angaa mba'emo rykukue gui ojapo pyre, mba'emo hepyve va'e ha'e ouro guigua guive. Ha'e gui ma mbovy ma'etỹ re rei e'ỹ nopy'avei 'rã kuaray ijapu'a'ia katygua huvixa re.

⁹ Ha'e va'e rire mae ma ou vy opu'ã kuaray puku-a katygua huvixa re. Ha'e rami teĩ ojevy rive ju 'rã ovyvvy katy.

¹⁰ — Ha'e gui ma ta'y kuery ju joe opu'ã rupi 'rã ikuai. Ha'e vy mbovy e'ỹ xondaro kuery omono'õ. Ha'e kuery va'e regua peteĩ ma ou pojava 'rã. Opa marãgua ombovaipa ma vy ooove 'rã guenonde katy. Ha'e vy joe opu'ã ju 'rã ovy kuaray puku-a katygua huvixa onhemiaty oĩa peve.

¹¹ Ha'e ramo ha'e va'e ipoxy reve oo 'rã opu'ã aguã huvixa kuaray ijapu'a'ia katygua re. Ha'e rã ha'e va'e ma heta ete ogueraa 'rã hexe opu'ã aguã py teĩ hexeve oo va'ekue omboaxapaa 'rã ipo py.

¹² Huvixa kuaray puku-a katygua ma heta va'e kuery omomba vy onhemboyvate 'rã opy'a py. Mbovy e'ỹ ojuka 'rã teĩ nda'ipo'akai 'rã.

¹³ Mba'eta hexe kuaray ijapu'a'ia katygua huvixa ou jevy vy jypy guare gui hetave 'rã ogueru joe opu'ã aguã. Ha'e gui mbovy rei e'ỹ ma'etỹ opaa py ma ou pojava 'rã mbovy e'ỹ xondaro kuery ha'e mba'emo oiporu va'ety reve.

¹⁴ Ha'e jave ma mbovy e'ỹ 'rã opu'ã huvixa kuaray puku-a katygua re. Neretarã kuery va'e regua ojerovia rei va'e voi hexe opu'ã 'rã profeta ijayvuague ojeupity aguã rami. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nda'ipo'akai 'rã.

¹⁵ Ha'e gui huvixa kuaray ijapu'a'ia katygua ou vy omopu'ã 'rã tetã kora áry rupi ojeupi aguã. Ha'e rami vy oipe'e 'rã tetã ikorapa va'e. Ha'e rã kuaray puku-a katygua ipo'akakueve teĩ ndojoko kuaai 'rã. Ha'e kuery va'e regua oiporavo pyre voi nda'ipo'akai 'rã ojoko aguã.

¹⁶ Ha'e nunga rupi hovaigua ou va'e ma oipotaa rami ete 'rã ojapo. Avave rei ndojoko kuaai 'rã. Yvy porãa py ma voi opyta 'rã, ipo py opa mba'e omboaxaa ramo.

¹⁷ Openaa jave rupi ojeupegua ipo'akakueve oenoĩ vy ogueru vy huvixa kuaray puku-a katygua reve ojapo 'rã peteĩ rami ikuai aguã. Ha'e rami vy ixupe ome'ẽ 'rã peteĩ kunhataĩ omenda aguã, ipo'akaa ombovaipa aguã. Ha'e rami teĩ ha'e nunga oaxa rive 'rã, ixupe ndovarei 'rã mba'everã.

¹⁸ Ha'e va'e rire ma ye'ẽ yvyrũ ju 'rã oo joe opu'ã aguã, ha'e vy heta re ipo'aka 'rã. Ha'e rami teĩ peteĩ yvateve va'e omomba 'rã ojerovia reia. Ha'e vy ojapo 'rã ojerovia reiaague hi'áry ae ju ojeapa aguã rami.

¹⁹ Ha'e ramo ojevy rive 'rã ovyvvy re onhemiaty oĩ va'e katy. Va'eri onhepyxanga vy ho'a 'rã. Ha'e va'e rire ma ndojouavei 'rã.

²⁰ — Ha'e va'e rire ma hekovia oĩ ju 'rã peteĩ. Ha'e va'e ma ovyvvy iporãvea rupi omoudouka 'rã peteĩ guembiguai imposto re nhombopagaa rupi oiko aguã. Ha'e rami teĩ are e'ỹ re omomba 'rã, ixupe ivaia py e'ỹ, neĩ hexe opu'ã reia rupi e'ỹ guive.

²¹ Ha'e va'e rire ha'e va'e rekovia oĩ ju 'rã peteĩ ava heko vai ete va'e, huvixarã nomoĩai va'eri. Ha'e rami 'rãgue py okyrirĩ reve ou vy nhemi rupi 'rã oĩ huvixarã.

²² Henonde ma xondaro kuery heta ou teĩ omokanhymba 'rã. Omomba ete 'rã, guexeve peteĩ rami omoingo va'ekue regua yvateve va'e voi.

²³ Ha'e va'e reve peteĩ rami ikuai aguã ojapoa ramive ma ombotavy 'rã. Ha'e rami vy mbovy'i reve va'eri opu'ave vy ipo'akave 'rã ovy.

24 Okyiriri rei reve ovaë avi 'rã oguerekopave ete va'e rekoa rupi. Ha'e rami py ojapo vai 'rã tuu kuery ha'e tamoi kuery ojapogape ramigua e'ÿ. Ha'e rami vy mba'emo oipe'a vy omboja'o 'rã ojepegua kuery pe, imba'e rei-rei va'ekue ha'e javi. Ha'e gui onhembopy'a 'rã oo ikorapa va'e re voi opu'ã aguã, tei xapy'a'i guarã rive.

25 Ha'e gui onhemombaraete ha'e onhembopy'a guaxu 'rã huvixa kuaray puku-a katygua re opu'ã aguã, oxondaro kuery imbaratekueve mbovy e'ÿ ogueraa vy. Ha'e rami tei nda'ipo'akai 'rã, hovai opu'ãa nhemi ramo.

26 Ha'e gui ma hembu'u gui okaru va'e kuery omokanhy 'rã. Oitypa 'rã okuapy ixondaro kuery, ha'e ramo heta ete ho'a 'rã oipyxopa rã.

27 Ha'e va'e huvixa kuery mokoïve ma mba'emo vai ojapo aguã rami anho 'rã ikuai. Petel'i mesa pyve oguapya py ijapu 'rã oiny joupe. Ha'e rami tei ha'e nunga oaxa rive 'rã, mba'eta oa'angaague ára py ou 'rã imombaarã.

28 Ha'e ramo ava heko vai ete va'e ojevy 'rã ovyvy katy. Oguerekopa vy ovy'a reve 'rã ou. Ha'e gui onhembopy'a 'rã omomba aguã Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue iky'a e'ÿ va'e rupi ikuai va'e, ha'e vy ojapoxea rami rei ojapo ranhe 'rã guive. Ha'e gui mae ma ojevy ju 'rã ovyvy katy.

29 – Ha'e gui oa'angaague ára ovaë ramo oo ju 'rã kuaray puku-a katygua yvy re opu'ã aguã. Ha'e rami tei ha'e va'e jave ma jypy guare rami e'ÿ 'rã oiko.

30 Mba'eta hovai heta 'rã ou Quitim gui kanoã guaxu py. Ha'e ramo nda'ipy'a guaxuvei 'rã. Ha'e rami vy ojevy vy ipoxy 'rã Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue iky'a e'ÿ va'e rupi ikuai va'e pe. Ha'e ae oipotaa rami 'rã oiko. Ojevy ma ramo Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue iky'a e'ÿ va'e gui amongue ojepe'a ramo oguero'vy'a 'rã.

31 Ixupegua imbaratekueve oo vy omongy'a rei 'rã oo iky'a e'ÿ va'e, oo yvate va'e guive. Ha'e vy ko'ë nhavõ ome'ë mbyrã va'ekue oipe'a vy omoi 'rã ojeguapupy nhomokanhyarã.†

32 Ombotavy 'rã Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue iky'a e'ÿ va'e gui ojepe'a va'e kuery, ijayvu porã'ia rupi rive. Ha'e rã Nguuete oikuaa va'e kuery ma imbarate vy ojapo 'rã okuapy mba'emo.

33 Ha'e kuery va'e regua hi'arandu va'e ma ombo'e 'rã heta va'e kuery. Ha'e rami tei ojukaa 'rã kyxe ha'e tata py, escravo-rã ogueraa rupi, ha'e ogueraa rive-rivea rupi. Are peve 'rã ha'e nunga oiko.

34 Ha'e kuery va'e regua ho'a ramo ma xapy'a'i oipytyvõa 'rã. Ha'e rã ha'e kuery re heta onhemoirũ 'rã anhetê rupi e'ÿ.

35 Mba'eta hi'arandu va'e regua ho'a 'rã oeko a'ãa aguã, oiky'a'oa ha'e omoxiãa aguã opa rã guarã, mba'eta oa'angaague ára py ha'e nunga oiko 'rãe.

36 – Ha'e gui huvixa ma ha'e ae oipotaa rami 'rã oiko. Ha'e vy opu'ã vy onhemboyvateve 'rã tuuete ramigua ikuai va'e ha'e javi áry. Tuuete ikuai va'e gui Nhanderuete yvateve va'e rovai eteve voi 'rã ijayvu nda'evei etea rupi. Ha'e rami tei mba'emo ojapo kuaapa ranhe 'rã, ixuape ipoxya aguã ojeupity peve. Mba'eta hexe ijayvuague oiko 'rãe.‡

37 Ha'e va'e ma nomboetei 'rã nguu kuery ruete, neĩ kunhague ojou porãve va'e, neĩ tuuete ramigua va'e rei guive, pavê áry onhemboyvate va'e vy.

38 Tuuete ramigua ikuai va'e omboete 'rãgue py omboete 'rã imbarate va'e ruete ramigua anho, ha'e nunga tuuete ma tuu kuery ndoikuaai va'ekue ri. Ouro py 'rã ombojerovia, prata py, ita hepyve va'e ha'e mba'emo iporãve va'e py guive.

39 Ha'e gui amboae regua ruete pe onhepytyvõ uka vy opu'ã 'rã oo ikorapa va'e re. Ha'e gui amongue omovaë porã ramo omboete uka ete 'rã. Ha'e vy omoi 'rã mbovy e'ÿ re ipo'aka aguã, ha'e kuery pe omboja'o 'rã guive yvy.

40 – Ha'e gui opa aguã ára ovaë ramo hexe opu'ã 'rã huvixa kuaray puku-a katygua. Huvixa kuaray ijapu'a'ia katygua voi opu'ã 'rã hexe karõxa ha'e kavaju árygua kuery reve, ha'e mbovy e'ÿ kanoã guaxu py ikuai va'e reve. Heta yvy re ha'e kuery ovaë vy omonyẽmba 'rã, ha'e gui amboae katy ju 'rã oo.

41 Yvy porãa re voi ovaë avi vy heta 'rã oity. Ha'e rã ipo'akaa gui amongue oo jepe 'rã, Edom, Moabe ha'e Amom pygua yvatekueve anho.

42 Heta yvy áry oupi 'rã opo. Egito yvy re ikuai va'e voi ndoo jepei 'rã.

43 Oipe'apa 'rã ouro ha'e prata guigua, hepykueve Egito yvy re ikuai va'e guive. Líbia ha'e Etiópia pygua kuery voi oje'oi 'rã hembiguairã.

44 Ha'e rami tei kuaray oua katy ha'e ijapu'a'ia katy gui mba'emo omombe'ua rã oendu vy onhemondyi 'rã. Ha'e vy oove ju 'rã ipoxy reve, mba'emo ombovaipa ha'e ojuka reta aguã.

45 Ha'e rami vy ye'ë pa'ũ py oupi 'rã ngoorã tuvixa ete va'e, jytyty porã iky'a e'ÿ va'e rovai. Ha'e rami tei ovaë 'rã imombaarã, ha'e ndoikoi 'rã heraa jepearã.

† 11:31 Apy ha'e Daniel 9.27 py "Ojeguapupy nhomokanhya" he'ia ma Jesus omombe'u porãve Mateus 24.15 ha'e Marcos 13.14 py. ‡ 11:36 Nhanderuete re ijayvu vaia re Apocalipse 13.6 py voi ijayvu avi.

12

Opaa ára py guarã re ijayvuague

¹ — Ha'e va'e jave ma anjo yvateve va'e Miguel opu'ã avi 'rã, neretarã kuery repya va'e. Ha'e va'e ára ma ikuai axy ete aguã. Ha'e ramigua oiko va'e'y teri, ha'e kuery va'e regua ikuai ypya ára guive ha'e va'e ára peve. Ha'e rami teĩ ha'e jave py neretarã kuery ogueraa jepe 'rã, kuaxia re hery oĩ va'e ha'e javive.

² Vyv re onhono porã mbyre heta 'rã onhemboete ju okeague gui. Amongue oo 'rã tekove marã e'y oupity aguã katy, ha'e rã amboae kuery ma oxĩmba ha'e raka'e rã peve ikuai axy aguã katy 'rã oo.

³ Arandua rupi ikuai va'ekue ma hexakã 'rã yva re ikuai va'e rami. Teko porã katy jogueraa reta va'ekue ma jaxy-tata rami 'rã hexakã riae, raka'e rã peve.

⁴ Ha'e gui ndee Daniel, emoĩ porã ha'e va'e ayvu, emboja guive kuaxia mbojaa py, opaa ára py guarã. Heta oikuaa pota 'rã, ha'e oikuaave 'rã oje'oiivy — he'i.*

⁵ Ha'e ramo xee Daniel ama'e vy mokoĩ ju aexa hi'aĩ va'e. Peteĩ ma yakã kyvõgua re, ha'e rã amboae ma hovaigua re hi'aĩ.

⁶ Ha'e kuery va'e regua peteĩ ma aipoe'i yy áry ava hi'aĩ va'e ajukue perirĩ'i py onhemonde va'e aexa va'ekue pe:†

— Raka'e tu ojeupity 'rã ha'e va'e nhomondyipaará? — he'i.

⁷ Ha'e ramo yy áry ava hi'aĩ va'e ajukue perirĩ'i py onhemonde va'e ombovai rã xee aendu. Mba'eta yva re opo oiporu kuaa ha'e oiporu kuaa e'ya regua oupi vy oura raka'e rã peve oiko va'erã va'e rery rupi. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e nunga oiko 'rã peteĩ ma'etỹ, ha'e gui mokoĩ ma'etỹ ju, ha'e irundy ma'etỹa mbytea py. Iky'a e'y va'e kuery po'akaa ombovaipaa ma jave mae ojeupity 'rã ha'e nunga ha'e javi — he'i.‡

⁸ Ha'e rami xee aendu va'eri naendu kuaai. Ha'e vy xee aporandu:

— Xeruvixa, opaa py ha'e nunga oiko ramo mba'exa tu 'rã oiko orere?

⁹ Ombovai:

— Tereo Daniel, mba'eta pova'e ma nomombe'u porãavei 'rã ranhe. Omoĩ porãa ma opaa ára peve guarã.

¹⁰ Heta 'rã oiky'a'oa, omoxiia ha'e oeko a'ãa guive. Ha'e rã heko vai va'e kuery ma heko vaive tema 'rã, ha'e kuery va'e regua neĩ peteĩve noendu kuaai 'rã. Ha'e rã 'arandua rupi ikuai va'e ma oendu kuaapa 'rã.

¹¹ Ha'e rami avi mymba ko'ẽ nhavõ ome'ẽ jepiaty omombaa ma rire, ha'e ojeguarupy nhomokanhyarã omoia ma rire mil duzentos e noventa ára ju 'rã oaxa.

¹² Ovy'a ete 'rã amongue oarõ porãa rupi mil trezentos e trinta e cinco ára peve oupity va'e.

¹³ Ha'e rã ndee ma tereo tema tape reikoa va'e rupi ae, opa peve. Mba'eta repytu'u 'rã, ha'e gui opaa ára py repu'ã ju 'rã ndevyguia oĩ va'e rejopy aguã — he'i.

* **12:4** Apocalipse 10.4 py oia rami avi profeta kuery pe nomombe'u ukapaai ayvu oendu va'ekue, ára novaẽ teri ramo.

† **12:6** "Ava ajukue perirĩ'i py onhemonde va'e" he'ia va'e ma Daniel oexa ma voi va'ekue (10.4). ‡ **12:7** Apy ma três anos e meio re ijayvu (Daniel 7.25 ha'e Apocalipse 12.14 py oia rami).

Oséias ayvu oĩa Oséias ayvu oĩa

Profeta Oséias ayvu omombe'u jave ma hetarã kuery Israel regua ipo'akave ha'e heko vaive okuapy, mba'emo ra'angaa rive ombojeroviaa py. Ha'e kuery pe Oséias ijayvu ojeko rerova aguã, Nhanderuete ombopaga e'ỹ aguã. Mba'eta nhandereko vaiaty jaeja vy Nhanderuete pe jajeko me'ẽ ramo nhanemboaxy vy ojee nhandereru ju 'rãe.

Ayvu py anho e'ỹ Oséias oikuaa oka raka'e Nhanderuete nhomboaxya, ha'e ae oikoa py, Nhanderuete ojapo ukaague rami vy. Mba'eta "Oséias pe oayvu omombe'u uka aguã Senhor ijayvu ppy'i vy aipoe'i: "Tereo, ndera'yxyrã eraa peteĩ kunha itavy rei va'erã, itavy reia rupi omemby oguereko va'erã, mba'eta pendeyvy re ikuai va'e Senhor gui opoipa vy itavy rei avi okuapy", he'i" (1.2). Ha'e ramo Oséias ha'e rami ojapo vy omenda rire ta'yxy itavy rei vy opoi ixugui.

Ha'e rami teĩ "Senhor aipoe'ive ju xeivy: 'Teĩgue ju tereo, eayvu ju kunha neirũ oayvu va'ekue itavy rei teĩ. Senhor Israel kuery oayvua rami eiko, ha'e kuery nguete ramigua pe mbojape uva pirukue revegua ome'ẽxe vai va'erĩ, he'i. Ha'e ramo xee ma xera'yxyrã ju ajogua. ... Ha'e vy ixupe aipoe'a: 'Ha'e gui ndee ma heta ára re teri 'rã xerarõve. Ndetavy reive eme, amboae ava reve eiko eme guive. Ha'e ramo xee voi roarõ 'rã aikovy', ha'e. Mba'eta Israel kuery voi heta ma'etỹ re 'rã ikuai nguvixa e'ỹ re, opena va'e e'ỹ re, Nhanderuete pe mba'emo ome'ẽ e'ỹ re, ta'angaarã ita omopu'ã mbyre e'ỹ re, sacerdote pegua manto e'ỹ re, ha'e mba'emo ra'angaa oo rupi oguereko va'ekue e'ỹ re guive. Ha'e va'e rire ma Israel kuery ojevypa vy oeka 'rã okuapy Senhor nguete ha'e Davi nguvixarã. Ha'e rami vy opaa ára ha'e kuery oryryipa reve 'rã onhemboja jogueruvy Senhor re onhemboaxy uka vy" (3.1-2a, 3-5).

Profeta Oséias gua'yxy oayvu jevyague rami ae avi "Nhanderuete ma po rami oexa uka nhanderayvua: jajejavya rupi teri jaiko reve Cristo omano raka'e nhandere" (Romanos 5.8).

Oséias omenda aguã re ijayvuague Israel kuery ndojeroviaia oikuaa uka aguã

¹ Beerĩ ra'y Oséias pe SENHOR oayvu ombou va'ekue. Ha'e va'e ayvu ma Judá pygua huvixa kuery Uzias, Jotão, Acáz ha'e Ezequias ikuai jave ombou, Israel pygua huvixa Joás ra'y Jeroboão oĩ jave guive.

² Oséias pe oayvu omombe'u uka aguã SENHOR ijayvu ppy'i vy aipoe'i:

– Tereo, ndera'yxyrã eraa peteĩ kunha itavy rei va'erã, itavy reia rupi omemby oguereko va'erã, mba'eta pendeyvy re ikuai va'e SENHOR gui opoipa vy itavy rei avi okuapy – he'i.

³ Ha'e ramo oo vy gua'yxyrã ojou Diblaim rajy Gômer. Ha'e rã ha'e va'e oguereko'i vy oikuavã peteĩ ava'i.

⁴ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju Oséias pe:

– Pemboery 'rã Jezreel, mba'eta are e'ỹ re ambopaga 'rã Jeú ramymino kuery Jezreel tetã py jougyv omoëague re.* Ha'e rami vy amomba 'rã Israel kuery re ipo'akaa.

⁵ Ha'e va'e ára py amopẽmba 'rã Israel kuery rapa Jezreel katy'i yvugua oĩ va'e py ae – he'i.

⁶ Ha'e gui ta'yxy oguereko'i vy kunha'i ju oikuavã. SENHOR aipoe'i Oséias pe:

– Ha'e va'e ma pemboery 'rã Omboaxypy e'ỹ, mba'eta xee namboaxyvei 'rã Israel kuery, aperdoaa rupi ve'ỹ 'rã areko.*

⁷ Ha'e rã Judá kuery ma amboaxy 'rã. Ha'e rami vy araa jepe 'rã xee SENHOR Tuuete po'akaa rupi ae. Guyrapa rupi e'ỹ 'rã araa jepe, kyxe rupi e'ỹ, joe opu'ã rupi e'ỹ, kavaju rupi e'ỹ, neĩ kavaju árygua kuery rupi e'ỹ guive – he'i.

⁸ Ha'e gui Omboaxypy e'ỹ nokambuvei ma jave oguereko ju ava'i.

⁹ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i Oséias pe:

– Ha'e va'e ma pemboery 'rã Xevyguia e'ỹ, mba'eta xevyguia e'ỹ peẽ kuery pendekuai, ha'e xee voi Penderuete e'ỹ 'rã aiko.

¹⁰ Ha'e rami avi Israel kuery ma ye'ẽ rembe rupi ita ku'i oĩa rami 'rã heta, mba'eta ita ku'i oa'ãa va'erã e'ỹ, neĩ oipapa kuaa va'erã e'ỹ guive. Ha'e gui "Peẽ ma xevyguia e'ỹ" 'ea 'rãgue py "Nhanderuete oikove va'e ra'y kuery", 'ea 'rã pëvy.*

* 1:4 Jezreel tetã py ma Jeú jojuka vy ojopy va'ekue Israel kuery re ipo'akaa aguã (2 Reis 9.14-27). Ha'e gui Jeroboão versículo 1 py ijayvua ma Jeú ramymino. * 1:6 1 Pedro 2.10 * 1:10 Romanos 9.25-26

11 Ha'e rami vy Judá ha'e Israel kuery reve ju 'rã nhomoirũmba. Peteĩ'i 'rã omoĩ okuapy nguixarã. Ha'e rami vy yvy pendekuaia gui peopa ju 'rã, mba'eta iporã vaipa 'rã Jezreel ára py.†

2

1 – Ha'e gui penderivy kuery pe “Xevyguia kuery” peje 'rã, ha'e rã penereindy kuery pe ma “Omboaxypy” peje.

Ha'e kuery ndojeroviai teĩ Nhanderuete ojeroviapy oikoa re ijayvuague

2 – Pendeayvu pendexy pe, pendeayvu ete ixupe, mba'eta xera'yxy ve'ỹ ma oiko, xee voi imeve'ỹ ma. Ha'e rami ajapo ojegui oipe'a aguã itavy reia, okã mbyte gui gueko vaia oipe'a aguã guive.*

3 Ha'e rami e'ỹ rã xee aeja 'rã ipire rei va'e, oiko ramo'i jave guare rami ae. Ha'e rami tekoa e'ỹa rami amoingo 'rã, yvy piru reia rami ete ajapo 'rã yuvei py ajuka vy.

4 Neĩ imemby kuery voi xee namboaxy 'rã, itavy reia rupi ixu oguereko rire.

5 Mba'eta ixu ma itavy raka'e, ikuavãare gueko vaia rupi anho oiko. Ha'e rami vy aipoe'i: “Xee aa 'rã apena va'e kuery rakykue. Ha'e ramo ha'e kuery ma xevy pe ome'ẽ 'rã mbojape, yy, vexa'i rague, ajukue perirĩ'i, azeite ha'e ay'u va'erã”, he'ĩ.

6 Ha'e rami teĩ xee ajoko 'rã hape rupi juu amoĩ vy. Hovai ajapo 'rã kora, tape oo aguã ojou e'ỹ aguã.

7 Ha'e ramo opena va'ekue rakykue oo teĩ ndoupityi 'rã. Oeka tema teĩ ndojoui 'rã. Ha'e rami vy aipoe'i 'rã: “Aa 'rã, xeme ypya py ae ju javey, mba'eta aỹgua gui ha'eveve xevy guare”, he'ĩ.

8 Mba'eta ndoikuaai xee ae trigo, vinho, azeite ha'e nunga ome'ẽ va'ekuea. Ixupe guarã xee ae amboetave va'ekue prata ha'e ouro. Ha'e rã ha'e ma Baal ra'angaa pe rive ome'ẽ va'ekue.

9 Ha'e nunga rupi xee ma trigo omono'õa ára, vinho ojapoa áraaju vy aipe'apa ju 'rã ixugui. Aipe'apa ju 'rã vexa'i rague ha'e ajukue perirĩ'i, ha'e nunga opire reia ojao'i aguã ame'ẽ va'ekue.

10 Aỹ ma oxĩa aexa uka 'rã opena va'ekue oexaa py. Xepo gui avave rei ndogueraa jeppei 'rã guive.

11 Amomba 'rã ovy'aague ha'e javi, jaxy pyau nhavõ ngaru ojapo jepiague, sábado nhavõ ijatyague, ha'e ngaru oa'anga va'ekue ha'e javi.

12 Ambovaipa 'rã ha'e kuery mba'e uvaty ha'e figoty aipoe'ia va'e: “Kova'e ma apena va'e kuery opaga vy xevy ome'ẽ va'ekue”, he'ia. Ha'e nunga ma xee ajapo 'rã ka'aguy rive, ha'e ramo ka'aguy regua mymba nharõ kuery ho'upa 'rã.

13 Xee ambopaga 'rã Baal ra'angaa pe heakuã porã va'e oapy okuapyague re. Ha'e va'e jave ojere'i va'e ha'e ita hepykueve py onhembojegua vy opena va'e kuery rakykue oo. Ha'e rã xegui ma hexaraipa – he'ĩ SENHOR.

14 – Ha'e rami teĩ ajapo 'rã xere ju ima'endu'a aguã rami. Ha'e rami vy tekoa e'ỹa katy araa vy xeyvy porã'i 'rã opy'a py oendu va'erã re.

15 Ha'e gui ma ame'ẽ ju 'rã uvaty oguereko va'ekue ramigua. Ixupe Acor yvyguia ajapo 'rã peteĩ okẽ rami, ha'e va'e rupi oaxa vy oendu ju aguã oarõ oikovy aguã.† Ha'e ramo xererovy'a ju 'rã, kunhataĩ jave Egito yvy gui oẽ jave guare rami.

16 Ha'e va'e ára ju xevy pe “Xeme” he'ĩ 'rã, xevy pe “Baal” nde'ivei ma 'rã – he'ĩ SENHOR.

17 – Mba'eta ha'e kuery juru gui anoẽmba 'rã Baal rery, hery re ima'endu'a ve'ỹ aguã rami.‡

18 Ha'e va'e ára ha'e kuery re ama'ẽ vy mymba ka'aguy re ikuai va'e ajapo 'rã ha'e kuery pe inharõ ve'ỹ aguã rami, guyra yvate rupi oveve va'e ha'e vixo yvy rupi onhembotyryry va'e guive. Ha'e gui ha'e kuery yvy gui ma aipe'a 'rã guyrapa ha'e kyxe oiporu pyre ha'e javi, joe opu'ãa ve'ỹ aguã. Ha'e rami vy xevyguia kuery ajapo 'rã opytu'u okuapy aguã rami, mba'eve oiko e'ỹa py.

19 Xejee ae romomenda ju 'rã raka'e rã peve. Teko porã rupi roguereko vy romomenda 'rã xejee, ha'evea rami aikuaa potaa py, roguereko porã'ia ha'e romboaxya rupi guive.

20 Ojeroviapy aikoa rupi 'rã romomenda xejee. Ha'e rami vy reikuaa 'rã SENHOR aikoa – he'ĩ.

21 SENHOR aipoe'i:

– Ha'e va'e ára py ma xee rombovai 'rã roayvu porã vy. Yva voi aroyvu porã rã omoingo porã ju 'rã yvy.

† 1:11 Tery Jezreel ma “Nhanderuete omoai va'e” ea. Jypy ma Nhanderuete omoaĩmba ijyvy gui omoxẽ vy, ha'e gui opaa py ma mba'emo ra'yigue nhamoaña rami ju omoai 'rã heruvy omboetave aguã (2.22-23). * 2:2 “Pendexy” he'ia py ma Israel kuery re ae ijayvu vy. † 2:15 Tery Acor ma “Jexavaia” ea. Yma Acor yvyguia py Israel kuery Egito gui ovaẽ jave ojevavy ramo ombopagaa raka'e (Josué 7.24-26). Ha'e rami teĩ aỹ ha'e va'e rupi oaxa jevy vy ojou 'rã oarõ va'e. ‡ 2:17 Tery Baal ma “Nhandererokoa” ea. Nhanderuete ndoipotavei ha'e va'e rery rupi ojapukai okuapy.

22 Ha'e gui vvy ju omoingo porã 'rã trigo, vinho ha'e azeite. Ha'e ramo ha'e nunga omoingo porã 'rã xevygua kuery Jezreel pygua kuery.

23 Mba'eta Israel kuery vvy jave rupi xee amoãi 'rã mba'emo ra'yĩ rami, xevy guarã. Amboaxy aguã rupi e'y ikuai va'ekue pe xee aexa uka ju 'rã amboaxya. "Xevygua e'y" ha'e va'ekue pe aipoa'e 'rã: "Ndee ma xevygua ae!" Ha'e ramo ombovai vvy "Ndee ma Xeruetel!" he'i 'rã xevy.*

3

Nhanderuete nhomboaxy aguã re ijavyuague

¹ SENHOR aipoe'ive ju xevy:

– Teĩgue ju tereo, eayvu ju kunha neirũ oayvu va'ekue itavy rei teĩ. SENHOR Israel kuery oayvua rami eiko, ha'e kuery ma nguete ramigua pe mbojape uva pirukue revegua ome'ẽxe vai va'eri – he'i.*

² Ha'e ramo xee ma xera'yxyrã ju ajogua, quinze hatã'i va'e prata guigua ha'e quinze voxa cevada ame'ẽ vy.

³ Ha'e vy ixupe aipoa'e:

– Ha'e gui ndee ma heta ára re teri 'rã xerarõve. Ndetavy reive eme, amboae ava reve eiko eme guive. Ha'e ramo xee voi roarõ 'rã aikovy – ha'e.

⁴ Mba'eta Israel kuery ma heta ma'etỹ re 'rã ikuai nguvixa e'y re, opena va'e e'y re, Nhanderuete pe mba'emo ome'ẽ e'y re, ta'angaarã ita omopu'ã va'ekue e'y re, sacerdote i-manto va'e e'y re, ha'e mba'emo ra'angaa ngoo rupi oguereko va'ekue e'y re guive.

⁵ Ha'e va'e rire Israel kuery ojevypa vy oeka ju 'rã okuapy SENHOR nguete ha'e Davi nguvixarã. Ha'e rami vy opaa ára ha'e kuery oryryipa reve 'rã onhemboja jogueruvy SENHOR re onhemboaxy uka vy.

4

Israel kuery opa mba'e py ojevavya re ijavyuague

¹ – Peẽ Israel kuery, pendu ke SENHOR ayvu, mba'eta SENHOR oguereko vvy regua kuery re oikuaa pota aguã, mba'eta ha'e kuery re ma anhetẽ va'e noĩ, neĩ mborayvu, neĩ Nhanderuete oikuaaxea guive.

² Ha'e kuery oguerovy'ave va'e ma oura rivea, apu, jojukaa, imondaa ha'e tavy reia rive. Ha'e rami vy joo oiipe'a rive 'rã, ha'e jojuka vyve jojuka vyvoi ju 'rã.

³ Ha'e nunga rupi ae ijyvy nda'evenei, hexe ikuai va'e voi ikangypa okuapy, mymba nhuũndy rupi ikuai va'e, guyra yvate rupi oveve va'e guive. Pira ye'ẽ rupi ikuai va'e voi omanomba.

⁴ – Ha'e rami teĩ mava'eve ndoikuaa potai, nanhomongetaai guive. Mba'eta peẽ kuery ma sacerdote kuery ojou vaipy rami pendekuai.

⁵ Mba'eta ara py teĩ penhepyxanga 'rã, pendereve profeta kuery ikuai va'e voi onhepyxanga 'rã pyávy. Ha'e nunga rupi xee amomba 'rã pendexy.

⁶ Xevygua kuery ma hi'arandurã va'ekue noĩ ramo omombaa ma heravy. Ndee sacerdote, 'arandua reja rire xee ju roeja 'rã, xerenonde sacerdote reiko ve'y aguã. Nderuete guigua lei gui nderexarai ramo xee voi xerexarai 'rã ndera'y kuery gui.

⁷ Ha'e kuery heta-etave ovyva ramive ma xerovai ojevavyve tema 'rã oje'oivy. Ha'e nunga rupi ha'e kuery omboetepy ikuai 'rãgue py xee ajapo 'rã oxĩmba aguã rami.

⁸ Ha'e kuery ma xevygua kuery ojevavya re rive 'rã onhemongaru, opa marã rei ikuai rã oexa vy rive 'rã ovy'a.

⁹ Ha'e nunga rupi heta va'e kuery xee areko 'rã sacerdote kuery arekoa rami avi. Mba'eta mokoĩve ambopagapa 'rã heko vaiague re, ame'ẽ 'rã ikuaiague repy ae.

¹⁰ Ha'e ramo ha'e kuery okaru teĩ naevyatã'i 'rã. Itavy reia rupi ikuai va'eri ndaetave ovyi 'rã, SENHOR ombojeroviaa gui ojepe'apa rire.

¹¹ Mba'eta ha'e kuery itavy reia, vinho ha'e vinho pyau re oka'upa reia oiipe'apa hi'arandua.

¹² Xevygua kuery oporandu 'rã yvyra ra'ykue oguereko va'e pe rive, ha'e ramo yvyra ipo'i'i va'e ju ombovai 'rã. Nhe'ẽ imbotavy reia pe onhembotavy uka vy Nguete gui hexaraiapa okuapy itavy reia rupi.

¹³ Yvy'ã yvate va'e-va'e rupi rive 'rã ome'ẽ okuapy mba'emo, heakuã porã va'e voi oapy 'rã yvy'ã-vy'ã'i rupi, yvyra carvalho, choupo ha'e terebinto ikuai va'e gury rupi guive, kuaray'ã

* 2:23 Romanos 9.25-26, 1 Pedro 2.10

* 3:1 Apy ma Nhanderuete ijavyvu Oséias gua'yxy ogueruvy ju aguã re, ha'e ae nhanderueta rami avi jajejavy va'eri. Gua'yxy escravo oikoague gui Oséias ojogua, nhande voi jejavya pe jaikoague gui Nhanderuete nhandejouague rami.

porã rei ramo rive. Ha'e nunga rupi ae penderajy kuery itavy rei okuapy, pendera'y ra'yxy kuery voi.

¹⁴ — Ha'e rami teĩ penderajy kuery ma xee nambopagai 'rã itavy reia re, neĩ pendera'y ra'yxy kuery guive. Mba'eta avakue ae oje'oi 'rã kunhague tavy rei reve itavy rei aguã, ha'e kuery regua reve mba'emo ome'ẽ 'rã ta'angaa pe. Ha'e rami vy hi'arandu e'y va'e kuery ma okanhy aguã katy oo.

¹⁵ — Ha'e gui peẽ Israel kuery, pendetavy reia rupi tema peoxe teĩ tove Judá tojejavu eme ha'e nunga py. Too eme Gilgal py, too eme Bete-Áven py, neĩ ouraa rupi “SENHOR oikove va'e rupi aura” te'i eme.*

¹⁶ Mba'eta vaka oja rovai opu'ã va'e rami Israel kuery opu'ã okuapy xere. Mba'exa 'rã tu ha'vy SENHOR omongaru herekovy nhuũndy tuvixave va'e rupi, vexa'i ra'y'i rami?

¹⁷ Mba'eta Efraim kuery ma ta'angaa pe rive onheme'ẽmba. Tove ta'ikuai.

¹⁸ Ha'e kuery oka'upa rei vy itavy reia rupi ju 'rã ikuai. Yvatekueve voi oxĩmba reia rupi rive ikuaxeve.

¹⁹ Ha'e rami rire vvyty atã ogueraapa 'rã opepo py. Ha'e ramo oxĩmba 'rã ta'angaa pe mba'emo ome'ẽague re.

5

Sacerdote kuery ha'e yvatekueve pe ijayvu atãague

¹ — Sacerdote kuery, pendu ke. Israel kuery, pejapyxaka. Huvixave ro py pendekuai va'e, pejapyxaka avi. Mba'eta pova'e ayvu ma penderovai ae. Mispa tetã py nhuã pejavy, ha'e Tabor vvyty áry rupi guyra'i mbo'aa ramigua peipyo.

² Opa marã pendekuaive peovy pavẽ gui. Ha'e rã xee rombopagapa 'rã ha'e nunga ha'e javi re.

³ Aikuaa Efraim kuery reko ha'e javi, Israel kuery nonhemi 'rã xegui. Mba'eta aỹ Efraim kuery, pendetavy py Israel kuery ha'e javi voi onhemongy'apa rei.

⁴ Ha'e rami ikuai riae vy nda'eveni Nguuete pe ojevy aguã. Ha'e kuery mbyte nhe'ẽ imbotavyarã oĩ ramo ndoikuaavei okuapy SENHOR.

⁵ — Israel kuery onhemboyvatea py ae onhemoĩ vai. Israel ha'e Efraim kuery ma ha'e kuery reko vaia re ae 'rã ho'a, Judá kuery voi ho'a avi 'rã ha'e kuery reve.

⁶ Ha'e va'e kuery ma guymba kuery vexa'i ha'e vaka ome'ẽ va'erã reve 'rã oo SENHOR reka vy merami teĩ ndojou 'rã, ha'e kuery gui ojepe'a ma rire.

⁷ SENHOR pe e'y ha'e kuery ikuai rupi kyrĩgue ogueroko va'e omendaa py e'y. Aỹ jaxy pyau re ngaru ojapoa py omokanhymbaa 'rã, ijyvy guive.

⁸ — Tombopua mimby guaxu Gibeá py, Ramá tetã py voi tonhendu! Tojapukaia Bete-Áven py! Penheangu ke, Benjamim kuery!

⁹ Efraim kuery opaga aguã ára py ivaipe ete 'rã. Israel kuery mbyte rupi aikuaa uka ma mba'emo oiko va'erã.

¹⁰ Judá regua yvatekueve ma vvy markaa oguerova rive va'e rami ikuai. Ha'e nunga rupi ha'e kuery áry anhoẽ 'rã xepoxya yy rami.

¹¹ Efraim kuery ambopaga rã ikuai axy, iporiaupa rei guive, ovare e'y va'e re nda'eveni rupi ikuai rire.

¹² Ha'e nunga rupi amomba 'rã Efraim kuery vixo'i rami, Judá kuery guive hu'ũgue rami 'rã amomba.

¹³ Efraim kuery oikuaa omba'eaxya, ha'e Judá kuery voi oai vaikue oexa vy Efraim kuery ma Assíria katy oo. Ha'e pygua huvixave pe ojerure oipytyvõ aguã. Ha'e rami teĩ nomonguera kuaai imba'eaxya gui, neĩ ijai gui guive.

¹⁴ Mba'eta Efraim kuery amomba 'rã guary rami, Judá kuery guive amomba 'rã guary ra'y rami. Xee, xee ae amopẽmba, aejapa 'rã guive. Xee aipe'apa heravy ramo nda'ipoai 'rã xegui ogueraa jepea va'erã.

Anhetẽ rupi e'y ojeko rerova okuapy re ijayvuague

¹⁵ — Ha'e rami vy xee aa ju 'rã aikoaty py ranhe apyta aguã, ha'e kuery ojejavya omombe'u vy xereka peve. Mba'eta ha'e kuery ojexavai vy xereka voi 'rã. Aipoe'i:

6

¹ “Peju, jajevy ju SENHOR pe. Mba'eta nhanemopẽmba teĩ nhanemonguera ju 'rã. Nhanemboaipe teĩ nhanepoano ju 'rã.

* **4:15** Tery Bete-Áven ma “Jajavya ro” 'ea. Ha'e va'e tery py Betel “Nhanderuete ro” 'ea va'e re ijayvu, mba'eta ha'e katy'i huvixa omopu'ã rire vaka ra'y ra'angaa ha'e ombojerovia atyrã (10.5,8). Jaikuaa porãve aguã jaexa avi 'rã 1 Reis 12.28-33 py.

² Moko'i ára rire nhanemombaraete ju 'rã. Mboapy araa py ma nhanemopu'ã 'rã. Ha'e ramo te'igue ju 'rã nhandekuai henonde rupi.

³ Jaikuaa ke SENHOR, nhanhea'ã tema jaikuaa ete peve. Mba'eta ou 'rã kuaray oua rami. Nhandere oguejy 'rã oky rami, ára pyau jave oky ou vy vvy omoak'y va'e rami", he'i okuapy.

⁴ – Efraim kuery, mba'e 'rã tu ajapo pendere? Ha'e vy peë Judá kuery, mba'e 'rã tu ajapo pendere? Mba'eta peë kuery ma ko'ëmba'i arai ojekuaa rive uovy va'e rami xerayvu, ha'e yxapy ko'ë rai ramove ipirupa ovy va'e rami guive.

⁵ Ha'e nunga rupi xee roitypa 'rã profeta kuery ayvu py rive. Xejuru gui ayvu oë va'e py ae rojuka, rombopaga aguã ma hexakã va'e rami ojekuaa.

⁶ Mba'eta xee aipota va'e ma penhomboaxya, mba'emo rive xevy pe peme'ë nda'ei. Mba'emo peapy reve peme'ëa gui aipotave Nhanderuete peikuaa ete.*

⁷ – Ha'e rami te'i ha'e kuery ma Adão rami ae avi nda'ikuaixei xereve guarã ajapo va'ekue rami. Xerovai ha'e kuery ikuai anhetê rupi e'y.

⁸ Mba'eta Gileade tetã ma heko vai va'e anho ikuai, jouguy guiiky'apa guive.

⁹ Sacerdote kuery voi ikuai tape rupi uguata ou va'e ojukaxe vy oma'ë mbegue va'e rami, mba'eta Siquém katy tape oo va'e py jojuka ma. Ha'e rami vy ojapo okuapy ojeguarupy.

¹⁰ Pete'i mba'e aexa nda'vei ete va'e Israel kuery ikuai mbyte. Ha'e py o'i Efraim kuery itavy rei okuapy. Ha'e va'e gui ma Israel kuery ha'e javi onhemongy'apa.

¹¹ Judá kuery, peë voi pendeayapaa 'rã.

7

Huvixa kuery ha'e yvatekueve ojevavy okuapy re ijayvuague

¹ – Xevyguia kuery aipytyvô ta ha'e Israel kuery amonguera ta nhavô ojekuaa kuerei Efraim kuery ojevavy ha'e Samaria pygua kuery reko vai, mba'eta anhetê va'e rupi e'y ikuai. Opy rupi imonda va'e anho ikuai, oka rupi voi jojuka va'e kuery imonda 'rã okuapy.

² Ha'e kuery opy'a py aipo nde'i: "Nhandereko vaia re Nhanderuete oikuaa pota 'rã", nde'i. Ha'e nunga rupi a'y ha'e kuery ojapo vaia ae ojoko, xerenonde voi ojekuaapa.

³ Ha'e kuery reko vaia anho rive 'rã huvixa oguerovy'a. Yvatekueve voi oguerovy'a rei okuapy ijapua.

⁴ Itavy reia rupi meme ikuai. Mbojape apoa imbojyaty py omoendyague rami hakupa. Mba'eta omoendy ma vy omoapomo oiny jave omoendy ve'y ranhe te'i ha'eve mbojaperã ovu porã peve.

⁵ Huvixave pegua ngaru oikoa ára py yvatekueve imba'eaxy rai okuapy vinho py oka'ua gui. Huvixa eteve voi onhemoirũ nhombojaru rei va'e kuery reve.

⁶ Ha'e rã ha'e kuery opy'a re omo'i mbojape mbojyaty ramigua, joe oma'ë mbegue okuapy vy. Pyávy ipoxya opytu'u te'i ko'ëgue hendy ju 'rã tataendy rami.

⁷ Ha'e kuery ha'e javi ma tata rami inhakã raku vy omomba nguivixa kuery. Ha'e ramo huvixa ikuai va'ekue omanomba. Ha'e rami te'i pete'ive ma xevy pe ndojapukaia.

⁸ – Ha'e gui ma Efraim kuery onhemoirũ 'rã okuapy amboa regua kuery reve. Mbojape ombojere e'y re oexy pyre rami ndovarei.

⁹ Imbaraetea ma amboa regua kuery ombovaipa te'i ndoikuaai rei. Ijapyte rupi hi'a xiĩmba ma te'i ndoikuaa potai.

¹⁰ Israel kuery onhemboyvatepa rei pavê oexaa py. Ha'e rami te'i SENHOR Nguete pe ndojevyi. Ha'e kuery re ha'e rami ete oiko te'i ndoeka potai okuapy.

¹¹ Mba'eta Efraim kuery ma apyaxu ombotavy pyre rami ndoiko kuaai rei okuapy. Egito kuery pe oeno'i 'rã onhepytyvô uka vy, Assíria vvy katy avi 'rã oo.

¹² Ha'e katy oo ramo ha'e kuery áry rupi xee aipy'o 'rã xekya, ambo'apa 'rã guyra yvate rupi oveve va'e rami. Ha'e rami vy ambopaga 'rã, ha'e kuery ijaty py ayvu aendu ukaague rami vy ae.

¹³ Nda'vei ete 'rã ha'e kuery pe, xegui ojepe'a rire! Xere opu'ã rei rire hi'áry ho'a 'rã imbaara'i! Xee aepy 'rãgue te'i xerovai ijapu okuapy.

¹⁴ Ngupa py onheno opupa py haxê rive okuapy te'i opy'a py e'y ojapukai xevy. Trigo ha'e vinho ojoux vy onhemboaty, ha'e rã xere ma opu'ã rei 'rã okuapy.

¹⁵ Xee amo'arandu, amombaraete guive te'i ijayvu vai 'rã xerovai.

¹⁶ Ha'e kuery ma Yvate ete va'ea katy e'y ojevvy. Guyrapa ikarê rive va'e rami ikuai. Ha'e nunga rupi ha'e kuery va'e regua yvatekueve ojupapaa 'rã kyxe py, onhemboyvate rupi rei ijayvu rire. Egito vvy re oo te'i ha'e pygua kuery ojoi rei 'rã okuapy.

8

Opagaa aguã ovaë rai maa re ijayvuague

* 6:6 Mateus 9.13, 12.7

1 — Pemoĩ pendejuru py mimby guaxu! Mba'eta xee SENHOR pegua oo re hovaigua kuery ou oiny taguato rami,* xereve guarã ajapo va'ekue rupi ha'e kuery nda'ikuaixei rive, xeguigua lei rovai rupi rive ikuai.

² Xevy pe ojakukai vy “Oreuerete! Ore Israel kuery ma ndekuaa va'e roiko”, he'i okuapy

³ teĩ Israel kuery omboyke ma iporã va'e. Ha'e nunga rupi ae hovaigua kuery ou hakykue.

⁴ Ha'e kuery ma nguvixaverã omoĩ teĩ xegui e'ỹ ojou. Nguvixa kueryrã omoĩ teĩ xee aikuaa ukua rupi e'ỹ. Ojeupegua mba'emo ra'angaarã ojapo prata ha'e ouro gui. Ha'e ramia py onhemokanhy uka rive. he'ia

⁵ Samaria pygua kuery vaka ra'y ra'angaa omboete va'e ma xee ndajou porã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery rovai xepoxya hendy. Raka'e peve 'rã tu ha'e kuery ndojeky'a'o ukaxeĩ okuapy?

⁶ Mba'eta ha'e nunga ma Israel kuery rembiapo ae, hembiaapo kuaa va'e ojapo va'ekue rive, xee e'ỹ aĩ. Ha'e ramo vaka ra'y ra'angaa Samaria py oĩ va'e omboa'ypaa 'rã.

⁷ — Yvytu ha'e kuery onhotỹ rive vyty vaikue 'rã omono'õ. Ndoikoi 'rã mba'emoaju omono'õ aguã. Trigo rembypy gui ndoikoi 'rã iku'ikuerã. Ha'e rami e'ỹ vy oiko teĩ amboae guigua kuery ho'upa 'rã.

⁸ Israel kuery eteve voi ho'upaa. Aỹ ma voi amboae regua ikuai rupi ikuai ojou vaipy rami.

⁹ Mba'eta Assíria vyv katy ha'e kuery oo mburika vyv'ã regua ha'e ae'i oiko va'e rami. Efraim kuery opaga okuapy opena va'ety repyrã.

¹⁰ Ha'e rami avi ojereraa jepe ukaxe vy amboae regua ikuai rupi oo teĩ xee ae amboatyapa 'rã. Huvixa ha'e yvatekueve omoingo axy rã mboapy'ive ma ovy.

¹¹ Efraim kuery ojevavyague re altar ojapo reta va'ekue ri ojevavyve aguã ae ha'e nunga opyta.

¹² Xapy'a rei xeguigua lei dez mil ayvu py xee ambopara va'e rive ha'e va'e pe “Mba'emo rei rive” he'i 'rãgue.

¹³ Ha'e kuery ojukaxe vai mymba xevy ome'ẽ aguã. Ha'e rami avi mymba ojuka 'rã xo'o ho'uxe vai vy rive. Ha'e kuery ho'u rã xee SENHOR ndajou porã. Aỹ ma ha'e kuery reko vaia re aikuaa pota vy ambopaga 'rã ojevavya re. Ha'e ramo ha'e kuery ma Egito katy ju 'rã ojevypa.

¹⁴ Mba'eta Israel kuery ma imoingoare gui hexarai vy ngoo tuvixa va'erã rive ojapo. Judá kuery voi heta-etave ojapo heravy guetã ikorapa va'erã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery retã re xee ambou 'rã tata. Ha'e va'e tata ma oapypa 'rã oo guaxu ha'e kuery ojapo va'ekue.

9

Israel kuery ombopagaa maague re ijayvuague

¹ Israel kuery, pevy'a eme, amboae kuery rami e'ỹ pevy'a eme. Mba'eta pendetavya py pejepe'a Penderuete gui. Peipotave va'e ma pendetavya repy mba'emo ra'yĩgue ojykyaty ha'e javi rupi pejopy va'e.

² Ha'e rami avi nda'evei pekaru riaa aguã mba'emo ra'yĩgue ha'e vinho re rive. Mba'eta opa 'rã vinho pyau.

³ Napendekuai riaei 'rã SENHOR pegua vyv re. Ha'e rami 'rãgue py Efraim kuery ma Egito katy 'rã ojevvy. Assíria vyv re voi ho'u 'rã okuapy ha'eve'ỹ va'e imongy'aaarã.

⁴ Ha'e py ma SENHOR pe napenhoẽvei 'rã uva rykue. Mymba kuery ixupe peme'ẽ va'e voi ndoguerovy'ai 'rã. Mbojape pe'u va'e ma ipy'a vai va'e rembi'u, ha'e va'e re okaru va'e ma ha'eve'ỹ va'e 'rã ikuai. Ha'e va'e mbojape ma peẽ kuery ae 'rã pe'u, mba'eta SENHOR pegua opy peme'ẽ aguã nda'evei.*

⁵ Mba'eta va' pejapo 'rã SENHOR pegua ngaru ojapoa ára py, ha'e penhemboatya ára ojevypity jave?

⁶ Mba'eta imombaarã ou va'e gui penetarã kuery oopa va'eri Egito pygua kuery ju 'rã ombo'apa. Ha'e rami vy Mênfis tetã py 'rã ojatypaa. Prata guigua hepykueve ha'e kuery ogueroko va'ekue ma pynondy mbyte rive 'rã opyta. Ha'e kuery rekoague rupi ma juu rive 'rã ikuai.

⁷ Ovaẽ ma ha'e kuery re oikuaa potaa ha'e opaga aguã ára. Ha'e nunga oiko rã Israel kuery oikuaa 'rã. Israel kuery, pendeko vai riaa ha'e joe napendea'evei ete vy profeta kuery pe “Oikuaa e'ỹ rei va'e” peje, ha'e avakue Nhe'ẽ oĩa va'e pe “Inhakã porã e'ỹa va'e” peje.

⁸ Mba'eta ore profeta kuery ma Efraim kuery reko re ijayvu va'erã oremoĩa va'ekue, Xeruete rami ae avi. Ha'e rami teĩ ore kuery roo aguã ha'e javi rupi omoĩa guyrã'i mbo'aa ramigua, Nguuete pegua opy rupi eteve voi ikuai ore kuery re opu'ã rei va'e.

* 8:1 “Taguato rami ou va'e” he'ia ma Assíria pygua kuery re ijayvu vy.

* 9:4 Ha'e rami ijayvu mba'eta amboae vyv re escravo-rã ogueraa ague py jipoi 'rã Nhanderuete pegua oo, ha'e py mba'emo ome'ẽ aguã.

⁹ Opa mba'e py heta va'e kuery onhemongy'a Gibeá py ojapoague rami ae ju.† Ha'e kuery reko vaia re SENHOR oikuaa pota vy ombopaga 'rã ojevavyague re.

¹⁰ SENHOR aipoe'i:

– Israel kuery ajou ypy vy uva rembypy tekoa e'ÿa py ojou va'e rami arovy'a raka'e. Peneramoĩ kuery aexa vy figo'y hi'a ramo'i va'e ojou va'e rami raka'e. Ha'e rami teĩ Baal-Peor ra'angaa katy ha'e kuery oopa vy ta'angaa imoxĩa pe rive ikuai. Ha'e rami vy ojoguarupy ikuai, ta'angaa omboete va'e rami avi.

¹¹ Mba'eta Efraim kuery mba'emo oguerovy'ave va'e ma guyra oveve va'e rami 'rã okanhymba vyvoi. Ndoikovei ma 'rã imembya, imemby ryru'i va'e, neĩ kyrĩ va'e oguereko'i va'e ma voi.

¹² Gua'y kuery omongakuaa teĩ xee aipe'apa 'rã, neĩ peteĩve ava oikove aguã rami e'ÿ. Ha'e kuery gui ajepe'a ramo nda'evei ete 'rã ha'e kuery pe!

¹³ Xee anhembopy'aague rami vy Tiro tetã rami Efraim tetã voi iporãvea py mba'emo renhoĩ onhotỹ mbyre rami oĩ. Ha'e rami teĩ gua'y kuery ae Efraim kuery ogueraa 'rã ojukaa aguã katy – he'i.

¹⁴ Ha'e nunga rupi SENHOR, eme'ẽ ha'e kuery pe ... mba'e tu ha'vea rami reme'ẽ 'rã? Ejapo ha'e kuery imemby e'ÿ va'erã, ha'e ikãry e'ÿ va'e ikuai aguã rami.

¹⁵ SENHOR aipoe'i:

– Gilgal py ha'e kuery heko vai okuapy rã ha'e py aendu ndaxea'eveia. Ha'e kuery ojapo vai rei okuapy ramo aipe'apa 'rã xeveygua oo gui, ndayvuvei ma 'rã guive. Ha'e kuery va'e regua yvatekueve ma xenhe'ẽ rendu e'ÿ va'e meme.

¹⁶ Efraim kuery ma imba'eaxy okuapy, mba'emo renhoĩ hapo guive ipirupa va'e rami ikuai. Ndai'avei ma 'rã. Gua'y kuery, guajy kuery oguereko teĩ hyru'i pyve xee ajuka uka 'rã, oayvuve va'e voi – he'i.

¹⁷ Xeruete xeretarã kuery nonhe'ẽ renduvei ramo oejapa 'rã. Ha'e ramo oguata rei va'e rami 'rã ikuai vyv regua ikuai rupi.

10

Israel kuery mba'emo vai onhotỹ rire imombarã omono'õ aguã re ijavyvague

¹ – Israel kuery ma uva rembypy porã hi'a riae va'e rami ikuai va'ekue. Ha'e rami teĩ hi'a retaa rami heta avi ojapo altar. Ha'e kuery vyv iporãvea rupi heta-etave tema omopu'ã avi ita ombojerovia aguã.

² Ha'e kuery ma anhetẽ rupi e'ÿ ipy'a va'e. Ha'e nunga rupi ipo ky'a va'e ikuai. Altar ojapo va'ekue SENHOR omopẽmba 'rã, oitypa avi 'rã ita ombojerovia atyrã ojapo va'ekue.

³ Ha'e rami teĩ aÿ ha'e kuery aipoe'i: “ SENHOR renonde jajererokjeya rupi e'ÿ nhandekuai rire ndajarekovei huvixave. Ha'e gui nhanderuvixa oĩ va'e rire mba'exa ha'vy nhanepyytyvõ 'rãgue?” he'i okuapy.

⁴ Ayvu rive rupi ijavyvu: oura rive 'rã okuapy, amboae regua reve nhopytyvõ aguã ojapo guive. Ha'e nunga rupi jekokue re oikuaa pota va'e oiko jepi, mba'ety rupi mba'emo rogue jokuaraã oikoa rami avi.

⁵ – Bete-Áven py Samaria pygua kuery vaka ra'y ra'angaa omboete va'ety oipe'aa ramo okyjepa rei 'rã okuapy.* Iporã etea okanhy ramo ixupe guare kuery ojae'o 'rã, ta'angaa pegua sacerdote kuery voi oryryipa 'rã okuapy.

⁶ Vaka ra'y ra'angaa oipe'aa vy heraa 'rã Assíria vyv katy huvixave pe ome'ẽ va'erã. Ha'e ramo Efraim kuery oendu 'rã oxĩmbaa anho, Israel kuery oxĩmba 'rã ha'e kuery oipotaa rami rive ikuai rire.

⁷ Oipe'aa avi 'rã Samaria pygua huvixa, yy áry vyvra ra'yku'e'i ogueroxyry heravy va'e rami.

⁸ Áven tetã katy'i vyv'ã áry ombovaipaa avi 'rã ombojeroviaaty Israel kuery ojevavyaty. Ha'e py altar ojapo va'ekue áry ma jaia ha'e juutya anho 'rã ikuai. Ha'e ramo vyvty pe aipoe'i 'rã okuapy: “Oreao'í!” Ha'e vyv'ã-vy'ã pe ma “Pe'a ore'áry!” he'i avi 'rã okuapy.†

⁹ – Israel kuery, Gibeá py pejevavyague ára guive pejevavya re ae tema pendekuai. Ha'e rami rire Gibeá pyve e'ÿ 'rã teve penderupity heko vai va'e mbopagaarã?

¹⁰ Mba'eta xee aipotaa rami ae 'rã anhombopaga. Mokoĩ rupi ha'e kuery ojevavy rive ambopaga ramo vyv regua ha'e javi 'rã ijaty ha'e kuery rovai.

¹¹ Mba'eta Efraim kuery ma vaka ra'y kunha ombo'ea pyre trigo oipiroa rupi omba'eapoxe vai va'e rami ikuai va'ekue. Ha'e gui aÿ ijaju'y porãa re kanga amoĩ vy karóxa re amoxã 'rã Efraim kuery. Judá kuery voi oikaraĩ 'rã vyv, Jacó guigua kuery ha'e javi oikaraĩ 'rã heravy vyv atãa.

† 9:9 Gibeá py ojapo va'ekue mba'emo vai ete (Juízes 19-21).

*

10:5 Kova'e ayvu omombe'u porãve 4.15 py.

† 10:8

Ha'e rami ijavyvu 'rã ojevavya oendu vy (Lucas 23.30; Apocalipse 6.16).

12 Ha'e gui xee aipoa'e: "Mba'emo ra'yĩgue rami pemoaĩ peikovy pendereko porãrã, ha'e rami vy 'rãe pemono'õ penemboaxya. Peikaraĩ vvy pema'etýague rupi e'ý. Mba'eta ovaẽ ma SENHOR peka aguã, ha'e ou vy oky rami pendere teko porã omboguejy peve", ha'e va'ekue.

13 Ha'e rami teĩ peẽ ma teko vai rive penhotý aguã vvy peikaraĩ rire teko vaia anho pemono'õ. Ha'e rami vy apua'a rive pe'u, mba'eta pendekaróxa re ae pejerovia vy, penderegua ipy'a guaxukueve re guive.

14 Ha'e rami teĩ pendekuaia py voi onhendu 'rã joe opu'ã va'e. Ha'e rami vy oitypa 'rã peneretã ikorapa va'ekue ha'e javi, joe Salmã opu'ã vy Bete-Arbel tetã oitypaague rami avi. Ha'e jave py ma ixy kuery ojukupaa imemby kuery reve.

15 Ha'ekue ramigua ae ju 'rã ojapoa peẽ Betel pygua kuery re voi, pendereko vaia tuvixa ramo. Ko'ẽ rai'i jave hexakãa oaxa ouvya rami avi ojukaa 'rã Israel pygua huvixa.

11

Nhanderuete oayvu ete va'eri Israel kuery ndoikuaaxeia re ijayvuague

¹ — Israel kyri' teri reve xee ayvu vy Egito vvy gui aenoĩ raka'e xera'y.*

2 Ha'e rami aguã aenoĩeva ramive ma ojepe'ave tema xegui. Ha'e rami vy Baal ra'angaa pe rive ome'e okuapy mba'emo, heakuã porã va'e guive oapy ta'angaa ojapo pyre pe.

3 Ha'e ramive ma Efraim kuery xee ambo'e raka'e oguata aguã re, xejyva py aikuavã guive teĩ ndoikuaa potai okuapy xee apena aikovya re.

4 Ha'e kuery aru raka'e ixã avakue oendu va'e nunga py, ayvua py ae. Ha'e kuery aju'y gui kanga oipe'a va'e rami aiko, ajero'a guive ho'u va'erã ame'ẽ aguã.

⁵ — Ha'e kuery ndojevyi 'rã Egito vvy katy. Ha'e rami 'rãgue py Assíria pygua ae 'rã huvixarã, ndojeko rerovaxei rire.

6 Ha'e kuery retã re ou 'rã kyxe. Ha'e rami vy omopẽmba 'rã okẽ jokoa, omomba ete 'rã, ha'e kuery oipotaa rami ae ikuai rire.

7 Mba'eta xevygua kuery ma xegui ojepe'a aguã rami ae ikuai. Yvate ete va'e pe ojapukai aguã re ombo'ea teĩ ae ma avave rei ndojapoi.

⁸ — Ha'e rami teĩ Efraim kuery, mba'eta tu 'rã xee roeja? Israel kuery, mba'eta tu 'rã romboaxa joupe? Mba'eta vy 'rã tu rojapo Admã e'ý vy Zeboim tetã re ajapoaague rami teve? Xekuraxõ omyĩ nhendu, xee romboaxya aendu xapy'a hendy va'e rami.

⁹ Ha'e rami vy xepoxya rupi ve'ý ma 'rã aiko. Efraim kuery, xee norombavei ma 'rã, mba'eta xee ma Penderuete, ava e'ý aiko, Iky'a e'ý va'e aiko penembyte. Xepoxya rupi ndajuvei 'rã pendere.

¹⁰ — Ha'e va'e kuery oguata 'rã SENHOR rakykue rupi. SENHOR onhendu 'rã guary rami. Ha'e rami onhendu rã ta'y kuery oryryipa reve 'rã ou kuaray oikea katy gui.

11 Oryryipa reve 'rã ou Egito vvy gui, guyra'i rami, apyaxu rami 'rã ou Assíria gui. Ha'e ramo ajapo 'rã ngoo py ae ju ikuai aguã rami — he'i SENHOR.

¹² — Efraim kuery xembojere va'ekue oapua rupi, Israel kuery nhombotavya aendu va'ekue jovaive rupi gui. Ha'e rã Judã ma Nguuete reve vy ipo'aka nho 'rã, ojeroviapy teri 'rã ikuai Iky'a e'ý va'e reve.

12

Jacó rekokie rupi Israel kuery ombo'eague

¹ Efraim kuery ma vvytu re rive onhemongaru, ára pukukue re oo 'rã vvytu kuaray oikea katy guigua rakykue rive. Ijapu ha'e nhombave tema ovv. Ha'e rami vy Assíria kuery reve ojapo nhopytyvõ aguã, Egito katy guive ogueraa azeite.

² Judã kuery re voi SENHOR oguereko oikuaa pota aguã. Ombopaga 'rã Jacó kuery heko vaia re. Ojapo vaiague repy ae 'rã omboaxa.

³ Mba'eta guyrui py Jacó oi teri jave ojopy oiny guyke'y pya re. Ha'e gui tuja ha'e imbarae te ma vy Nhanderuete reve ju joguero'a.

⁴ Ha'e rami vy anjo reve joguero'aa py ipo'aka raka'e. Ojae'o reve ojerure omboaxy aguã re. Betel py ma ojou raka'e Nhanderuete. Ha'e ramo nhanderere Nhanderuete ijayvu raka'e ha'e py.*

⁵ SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e, SENHOR ae hery va'e.

⁶ Ejeko rerova Nderuete peguarã reiko aguã. Eiko mborayvu ha'e teko porã rupi. Ha'e vy earõ riaa Nderuete.

⁷ Ha'e gui Efraim kuery ma mba'emo vendea rupi ikuai. Opo py oguereko mba'emo opejaa jokorearã. Nhomboboxavaia rupi anho ikuaxeve.

* 11:1 Mateus 2.15

* 12:4 Jacó Israel hery mboae va'e rekokie omombe'u Gênesis 28-31 py.

⁸ Ha'e rami teĩ aipoe'i: “Anhetê arekopa, heta ma ajogua rire. Ha'e rami aguã rami anho anhea'ã teĩ xere ndojouai teko vai, ajevavy noĩ”, he'i.

⁹ — Ha'e rami ndeayvu teĩ xee ma SENHOR Nderuete, Egito vvy gui rogueruague ára guive. Teĩgue ju ajapo 'rã oo'i py reĩ aguã rami, ngarua ára javegua rami.

¹⁰ Xeayvu ambou profeta kuery pe, mba'emo aexa uka jepi guive. Mba'emo re ambojojaa rupi guive xeayvu amombe'u uka profeta kuery pe.

¹¹ — Gileade py ikuai ojevavy va'e, mba'eta ndovarei va'e meme ae. Gilgal py ikuai avi vaka ojuka reve ome'ẽ va'e, teĩ altar oguereko va'e ma mba'ety rupi ita omboaty pyre rami rive 'rã opyta.

¹² Jacó Israel hery va'e ma Assíria vvy katy ojava vy, peteĩ kunha re omba'eapo oikovy va'ekue. Hexe omenda aguã mymba kuery re opena oikovy va'ekue.

¹³ Ha'e gui SENHOR ma peteĩ profeta pe oguenoẽ uka raka'e Israel kuery Egito vvy gui, profeta pe guive opena uka ha'e kuery re.

¹⁴ Ha'e rami teĩ Efraim kuery ma ombopoxy vaipa. Ha'e nunga rupi ha'e kuery re SENHOR ojea 'rã jouguy omoĩ va'ekue opaga aguã, ojapo 'rã guive ha'e kuery re ae ju joapo vaiague ojeapa aguã rami.

13

Nhombopaga aguã re ijavyuague

¹ — Efraim ijavyvu ramo oryryipaa va'ekue, Israel kuery voi omboetepa va'ekue. Ha'e rami teĩ Baal ra'angaa pe oikoa rupi onhemongy'a vy omano raka'e.

² Aỹ ma ha'e kuery ojevavyve tema oje'oivy. Ha'e rami vy prata oguereko va'e ryku gui ojapo 'rã ta'angaa, mba'emo ra'angaa ha'e kuery ojapo oikuaa rami rive. Ha'e nunga ha'e javi ma avakue ojapo kuaa va'e rembiapo rive. Ha'e gui ma joupe-upe “Peme'ẽ mba'emo ha'e nunga pe”, he'i 'rã okuapy. Ha'e ramo avakue oova rayvu 'rã okuapy vaka ra'y ra'angaa!

³ Ha'e nunga rupi ha'e kuery okanhy 'rã ovy aje'ive'i arai ojekuaa va'e rami, yxapy ko'ẽmba'i ramove ipirupa vyvoi va'e rami, mba'emo pirukue oka gui omomboia rive va'ekue, ha'e hataxĩ janela rupi oẽ ovy rami.

⁴ Ha'e rã xee ma SENHOR Nderuete, Egito vvy re pendekuaia ára guive. Ha'e nunga rupi amboae tuuete ramigua ndapeikuaai 'rã xee e'ỹ vy, mba'eta xee e'ỹ vy pendereraa jepea ndoikoi.

⁵ — Xee roikuaa raka'e tekoa e'ỹa py, vvy piru reia py.

⁶ Nhuũ ikuiaia ja ma ha'e kuery hevayatãmba. Ha'e gui hevayatãmba vy onhemboyvate opy'a py. Ha'e rami vy xegui hexaraipa okuapy.

⁷ Ha'e rami rã xee ma guary rami 'rã ajekuaa uka ha'e kuery pe, xivi ipara va'e tape py oma'ẽ mbegue oiny va'e rami.

⁸ Urso kunha ta'y'i re imonday pyre rami avi xee ha'e kuery aro'a vy amondoropa 'rã ipy'a rryru guive. Guary rami amokõmba 'rã ha'e py, inharõ va'e ka'aguy rupi ikuai va'e omboaypaa rami avi.

⁹ Israel kuery, pekanhy aguã ma pendegui ae ou, ha'e rã peo jepe aguã ma xeguigua anho.

¹⁰ Mamo tu aỹ penderuvixa oĩ, peneretã ha'e javi rupi pendereraa jepe aguã? Ha'vy pendererekoa kuery, ha'e kuery pe “Pejou nhandervixaverã ha'e yvatekueve va'erã kuery” pejeague va'e?

¹¹ Ha'e ramo penderuvixaverã ma xepoxya rupi ambou raka'e, ha'e gui xepoxya rupi ae ju xee aipe'a.

¹² — Efraim kuery reko vaiague ma ojokuaa ma imoiny, ojevavyague regua oĩa ma omoĩ porãmbaa avi.

¹³ Ha'e kuery re ou 'rã kunha kyrĩ va'e oguereko rai'i rã haxya ramigua. Ta'y hi'arandu e'ỹ va'e ikuai, guyru'i gui hexakãa py noẽ kuaai va'e rami avi, itui'i aguã ovaẽ ma teĩ.

¹⁴ Xee araa jepe 'rã tata ogue'ỹ va'e po'akaa gui, aepy 'rã manoa gui. Ndee manogue, mamo tu oĩ renhomingo axy aguã? Ha'vy ndee tata ogue'ỹ va'e, mamo tu oĩ renhomomba aguã? Teĩve henda py xee ndaexai anhomboaxy aguã.*

¹⁵ Guyvy kuery gui ha'e kuery imbaraeteve teĩ kuaray oikea katy gui ou 'rã vvytu SENHOR-a guigua. Tekoa e'ỹa gui ou vy omombirupa 'rã ijyvy re yakã ikuai va'e, omombirupa 'rã vvy ha'e py. Oipe'a ukapa 'rã guive mba'emo porã omoĩ porãaty py oguereko va'ekue.

¹⁶ Samaria pygua kuery re oĩ 'rã ojevavyague re opaga aguã, Nguete rovai opu'ã rire. Ha'e kuery ho'apa 'rã kyxe py, ta'y kuery omboaypaa 'rã, ha'e ta'yxy kuery imemby rryru'i va'e rye oipe'ãa 'rã guive.

* 13:14 1 Coríntios 15.55

14*Joperdoa aguã re ijayvuague*

¹— Israel kuery, pejevvy ju Penderuete pe, mba'eta pejevavy ae pendereity.

² Pejeko rerovaa rupi pendeayvu reve pejeko me'ê SENHOR pe. Aipopeje: “Embogue ke rojevavy ha'e javi ha'e oremovaê porã ju, mba'eta vaka ra'y 'rãgue py ayvu orejuru py roguereko va'e rome'ê ndevy.

³ Assíria kuery ma ndorereraa jepi 'rã. Kavaju áry ore ndoroovei 'rã ha'e katy. Orepo py rojapo va'ekue pe 'Ndee ma oreruete' ndoro'evei 'rã guive. Ndere anho tyre'y kuery ojou 'rã imboaxyará”, peje.

⁴— Ha'e rami rá xee romonguera 'rã pejeroviaa rupi e'y pendekuaiague gui. Xejegui ae roayvu ju 'rã, mba'eta peê kuery pe xepoxyague oaxapa ma.

⁵ Israel kuery pe xee aiko 'rã yxapy rami. Ha'e rami vy amoingo porã 'rã yvoty lírio rami, ha'e Líbano regua yary rami avi hapove ovy aguã rami.

⁶ Ha'e rami vy hakã ipukupave 'rã ovy, oliva'y rami ete 'rã iporã, ha'e Líbano regua yary rami 'rã heakuã porã.

⁷ Ha'e gui ma Israel kuaray'ã py oguapy va'ekue ojevypa ju 'rã. Mba'emoaju rami 'rã ikuai porã ju, ipotypa ju 'rã uva rakã rami avi. Uva rykue Líbano guigua rami oikuaa pavê 'rã.

⁸— Ha'e gui Efraim kuery, mba'e tu xee areko mba'emo ra'angaa reve? Pendeayvua xee aendu vy apena 'rã pendere. Yvyra pyau rami xee aiko, mba'eta xere anho oí pendekuai porã aguã.

Opa vy ijayvuague

⁹— Hi'arandu va'e kuery toikuaa kova'e nunga. Oiko kuaa va'e kuery toikuaa avi. Mba'eta SENHOR reko ma tape hi'yvi porã va'e meme. Ha'e va'e rupi anho 'rã heko porã va'e kuery oo. Ha'e rá heko vai va'e kuery ma ho'apa 'rã ha'e py.

Joel ayvu oĩa Joel ayvu oĩa

Judá yvy re tuku-karu ou vy nhuũ ha'e ojou va'e tema ho'upa, yakã voi omombirupa ramo mymba kuery omanomba yuvei gui. Profeta Joel oikuaa rã ha'e rami ae 'rã oiko araka'eve rã Nhanderuete ojejavy rei va'e kuery ombopaga ramo. Ha'e va'e ára pe ma "Senhor ára" he'i. "Ha'e va'e ára ma ha'e rami ete 'rã! Mba'eta ovaẽ rai'i ma Senhor ára. Mba'emo mbovaipaa rami 'rã ou Ipo'akapa va'e gui" (1.15). "Ha'e va'e ára ma pytũmba 'rã, arai huũmba rei 'rã. Yvyty áry ko'ẽ jekuaa ouvya rami avi ou 'rã peteĩ regua heta ha'e imbarae ete va'e. Ha'e ramigua ma yma guive oiko e'ỹ va'ekue teri, neĩ ha'e va'e rire voi ndoikovei 'rã, ikuai jevy-jevvy va'e pe voi. Ha'e kuery renonde oo oiny tata nhomombaarã, ha'e rã hakykue ma tataendy joapy va'e ou. Henonde ma Éden yvyoty rami yvy itui, ha'e rã hakykue ma yvy mbovaipaa. Avave rei ndoo jepeai 'rã" (2.2-3).

Senhor aipoe'i avi: "Araka'eve rã avakue ha'e javi re anhoẽ 'rã imbouvvy Xenhe'ẽ. ... Yva ha'e yvy re aexa uka 'rã nhomondyipaarã: tuguy, tata ha'e hataxĩ. Senhor ára opa mba'e py nda'evei va'e ou ra ramo kuaray pytũmba 'rã, ha'e rã jaxy ma tuguy rami 'rã ojekuaa. Ha'e ramo ha'e javi Senhor rery rupi ojapukai va'e oo jepe 'rã" (2.28a, 30-31a).

Tuku-karu ha'e nda'okyveia pukukue gui ikuai axypaa re ijavyuague

¹ Ayvu SENHOR guigua Petuel ra'y Joel pe ombou va'ekue.

² Peẽ tujakue, pendu pova'e. Nhandeyvy re pendekuai va'e, pejapaxaka pavẽ. Oiko ma pa ha'e ramigua pendekuai jave? Tyrã pa penderu kuery ikuai jave oiko?

³ Pemombe'u ha'e nunga pendera'y kuery pe, ha'e pendera'y kuery ju tomombe'u gua'y kuery pe, ha'e gui ta'y kuery jevy pe guive.

⁴ Mba'eta tuku mba'emo ayaa ndo'upai va'ekue ma tuku oguata va'e ho'u, ha'e tuku oguata va'e ndo'upai va'ekue ma tuku mba'emo 'ua ho'u, ha'e gui tuku mba'emo 'ua ndo'upai va'ekue ma tuku mba'emo mbovaipaa ho'u.*

⁵ Peka'u rei va'e, pemyĩ ke, ha'e pejae'o. Vinho pey'u peikovy va'e ha'e javi penhendu ratã vinho pyau káuxa, mba'eta pendejuru pyguarã va'ekue oipe'aa.

⁶ Mba'eta yevvy rovai guarã ou oiny peteĩ regua imbaraetekue mbovy e'ỹ va'e. Haĩ ma guary raĩ rami, guary kunha rami ete haĩ apĩ va'e.†

⁷ Xeyvy re ha'e kuery ombovaipa uva rembypy onhotỹ mbyre, figo'y guive omomba. Oipirova vy ipirekue rive omombo yvy re, rire hakã ha'e javi ma ojepiropa rei va'e opyta.

⁸ Pejae'o ke kunhataĩ'i voxa vaikue py onhemonde reve omerã va'ekue kunumi re ipy'a vai va'e rami.

⁹ Ha'e gui SENHOR pegua oo py nda'ipovei mba'emo aju ha'e mba'emo rykue peme'ẽ 'rã va'ekue, rire SENHOR rembiguai sacerdote kuery voi iporiaupa rei okuapy.

¹⁰ Mba'ety ikuai va'e ivaipa, yvy ipirupa oiny guive, mba'emo aju ivaipa, uva rembypy ipirupa, ha'e oliveira'a hu'ũmba.

¹¹ Mba'ety rupi peiko va'e, pexĩmba ke. Ha'e uva re pepena va'e, penhendu ratã, trigo ha'e cevada re guive, mba'eta okanhymba ma pemono'õ 'rã va'ekue.

¹² Uva rembypy ikuai va'e ipirupa, figo'y na'iporãveĩ, romã rogue, pindo ha'e maçã 'y voi. Yvyra yvy re ikuai va'e ha'e javi ipirupa. Ha'e va'e gui noĩvei ma avakue ra'y kuery ovy'a aguã.

¹³ Sacerdote kuery, penhemonde ke ajukue voxa guigua py, ha'e pejae'o. Penhendu ratã, altar rupi pamba'eapo va'e. Xeruete ropy rupi pendekuai va'e ha'e javi ke peju. Voxa guigua py penhemonde pytũ mbukukue re, mba'eta Nhanderuete pegua oo py mba'emo aju ha'e mba'emo rykue ndogueruavei ramo.

¹⁴ Pavẽ pe pendu ukapa okaru e'ỹ re ikuai aguã, pejapo nhemboaty iky'a e'ỹ va'e, penoĩmba yvatekueve ha'e nhandeyvy re ikuai va'e ha'e javi SENHOR Nhanderuete ropy oupa aguã. Ha'e gui pejapukai SENHOR pe.

¹⁵ Ha'e va'e ára ma ha'e rami ete 'rã! Mba'eta ovaẽ rai'i ma SENHOR ára.‡ Mba'emo mbovaipaa rami 'rã ou Ipo'akapa va'e gui.

* 1:4 Apy ijavyvu irundy regua tuku ha'e py ikuai va'e re. Ha'e nunga ombovaipa ha'e kuery yvy, ho'upa mba'emo rogue, uva rogue, ha'e yvyra pire guive. Nhanderuete ombou ojevavya re, raka'eve rã SENHOR ára py mba'emo vai ombou va'erã rami avi. † 1:6 "Guary rami haĩ va'e" he'ia ma tuku-karu re ijavyvu vy, mba'emo 'ua ramo. ‡ 1:15 Apy " SENHOR ára" he'ia py ma raka'eve rã SENHOR nhombopaga aguã re ijavyvu vy (Ezequiel 30.1-3; Joel 2.1-2; Amós 5.18-20; Obadías 15-17; Sofonías 1.7-18; 2 Pedro 3.10-13).

¹⁶ Pexaa py e'ÿ ri ty'y pe'u 'rã va'ekue okanhymba? Ha'e Nhanderuete ro gui voi ndoipe'aai 'rã ri ty'y javy'aa ha'e mby'a porã?

¹⁷ Mba'eta mba'emo ra'yigue ma ipirupa oiny vvy guýry. Mba'emo moí porãaty ivaipa, mba'emo pemono'õ va'ekue moí porãaty ho'apa, pemono'õ 'rã va'ekue okanhymba ramo.

¹⁸ Nhuũ nda'ipovei rã vaka kuery iporiaupa okuapy, penerymba kuery ha'e javi nda'evevei rei ikuai. Vexa'i kuery voi okanhymba oje'oivy.

¹⁹ SENHOR, ndevy pe ajapukai, mba'eta nhuũndy ikuai va'e ma tata oapypa, vvyra voi tata omotapyimba.

²⁰ Yy ipirupa rã ha'e javi mymba'i nhuũndy rupigua onhe'ẽ rei okuapy ndevy pe ipoãe vy, ha'e nhuũndy ikuai va'ekue tata omomba rire guive.

2

¹ Pemonhe'ẽ ke mimby guaxu Sião py, pemonhendu atã xevygua vvyty áry. SENHOR ára ou oiny ramo torryrypa vvy re ikuai va'e, mba'eta ovaẽ rai'i ma.

² Ha'e va'e ára ma pytũmba 'rã, arai huũmba rei 'rã. Vvyty áry ko'ẽ jekuaa ouvya rami avi peteí regua ou 'rã heta ha'e imbaraete ete va'e. Ha'e ramigua ma yma guive oiko va'ekue'ÿ teri, neí ha'e va'e rire voi ndoikovei 'rã guive, ikuai jevy-jevy va'e pe voi.

³ Ha'e kuery renonde oo oiny tata nhomombaarã, ha'e rã hakykue ma tataendy joapy va'e ou. Henonde ma Éden vvyoty rami vvy itui, ha'e rã hakykue ma vvy mbovaipaa. Avave rei ndoo jepeai 'rã.

⁴ Ha'e kuery jaexa rã kavaju rami ojekuaa. Kavaju joe opu'ãa rupigua rami ete onha oje'oivy.

⁵ Omoparãgue rei jogueruvy karõxa kavaju regua rami. Vvyty áry rupi oaxa, omboporororo 'rã jogueravy ka'aguy okai vy opororo-roroa rami, avakue heta vaipa ete joe opu'ã aguã katy oje'oi va'e rami avi.

⁶ Henonde ma vvy regua okyjepa, hova xiiguepa rei 'rã guive.

⁷ Ha'e kuery ma ipy'a guaxukueve rami 'rã onha. Avakue joguero'aa py ikuai va'e rami 'rã ojeupi tetã ikuai va'e kora áry. Peteí-teí oje'oi 'rã guape rupi ae, hyxy jogueravya gui ndojepe'ai 'rã.

⁸ Nanhomoanha-anhai 'rã guive, peteí-teí ma oo aguã va'ekue rupi ae 'rã oo. Ndoipyta rive-rivei 'rã tape rupi.

⁹ Oje'oi pojava 'rã tetã re opu'ã vy. Onha 'rã kora áry rupi, ojeupi 'rã oo ikuai va'e oipe'axe vy, imonda va'e rami 'rã oike janela rupi.

¹⁰ Ha'e kuery renonde vvy oryryi 'rã, yva omyí 'rã guive. Kuaray ha'e jaxy pytũmba 'rã. Jaxy-tata voi naendyvei 'rã.

¹¹ SENHOR ma guembiguai kuery heta raxa ikuai va'e renonde ijayvu ratã 'rã. Mba'eta ijayvua rupi ikuai va'e ma ipo'aka ete. Tá, SENHOR ára ma ipoyi ete 'rã, ivaikue raxa 'rã guive! Mava'e tu ogueropo'aka 'rã?

SENHOR nhomboaxya rupi ijayvuague

¹² Ha'e rami teí SENHOR aipoe'i:

– Aÿ'i ma voi pejeko rerova pendepy'a ha'e javi py, xevygua eterã. Pekaru e'ÿ re pendekuai, pejae'o ha'e penhemboaxy rei reve.

¹³ Pemonoro pendepy'a, pendeao e'ÿ – he'i. Ha'e rami vy pejeko rerova SENHOR peguarã. Mba'eta nhomboaxy kuaa ha'e poroayvu va'e oiko. Nda'ivai rive-rivei 'rã, nhandarayvu ete ha'e mba'emo vai gui ojejoko va'e.

¹⁴ Xapy'a rei ma nhandere SENHOR ojevy vy ndojapovei 'rã ojapo 'rã va'ekue, ha'e rami 'rãgue py ojea 'rã nhanemoingo porãarã, ha'e ramo mba'emoaju ha'e mba'emo rykue teigue ju jajou aguã SENHOR Nhanderuete pe nname'ẽ va'erã.

¹⁵ Ha'e nunga rupi mimby guaxu pemonhe'ẽ Sião py, peikuaa uka aguã pekaru e'ÿ re pendekuai ha'e nhemboaty iky'a e'ÿ va'e pejapo aguã.

¹⁶ Pemboaty ke heta va'e kuery ha'e javi, peiky'a'o ukapa guive onhemboaty va'e. Pemono'õ tujakueve, pemboaty pendera'y kue'iry, okambu'i va'e guive. Tou ava omenda ramo va'e, ta'xy voi toẽ ouvvy opy ja'o oíague gui.

¹⁷ SENHOR rembiguai sacerdote kuery avi tojae'o templo rokẽ ha'e altar mbyte rupi ikuai py. Tojerure po rami: “ SENHOR, emomba uka eme ndevyguia kuary. Emboaxa eme ndevyguia kuery ija'e e'ÿ va'e pe ojoi rei aguã, amboae regua kuery 'Mamo tu Penderuete oi?' he'i e'ÿ aguã”, te'i.

¹⁸ Ha'e rami rã SENHOR oexa uka ovvy re opena porãa, ojeuegua kuery omboaxy ju guive.

¹⁹ Ha'e rami vy ombovai vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ne'exa, pendeivy ambou 'rã mba'emo aju, uva rykue ha'e azeite. Ha'e va'e gui penerevyatã ju 'rã. Peë kuery noromboaxavei 'rã amboae regua kuery pe pendejojai rei aguã.

²⁰ Ha'e rã kuaray ijapu'a'ia katy gui xondaro kuery ou va'ekue ma peë kuerya gui aipe'apa ju 'rã mombry. Petei vvy piru reia katy 'rã amondouka, tekoa e'ÿa re. Henondevegua kuery amondouka 'rã kuaray oua katy ye'ë oï va'e re, ha'e rã hakykuegua kuery ma ye'ë kuaray oikea katy 'rã. He'õgue ma heakuã vaikue 'rã, xepo'akaa rupi roepy rire – he'i.

²¹ Ha'e nunga rupi ndee vvy, ekyjeve eme. Evy'a ha'e eï porã, SENHOR mba'emo porã ete ojapo ramo.

²² Ha'e mymba nhuũndy rupi pendekuai va'e, pekyjeve eme mba'eta nhuũ iporãmba ju 'rã tekoa e'ÿa rupi, vvyra ikuai va'e voi hi'apa ju 'rã, figo ha'e uva voi hi'a porãmba 'rã.

²³ Peë Sião pygua kuery, pevy'a avi ke, perovy'a SENHOR Penderuete, mba'eta ombo'oky ju 'rã ha'evea rupi. Ha'ekue rupi ae ju 'rã ombo'oky pema'etÿ jave, ha'e gui henhoimba jave guive.

²⁴ Mba'emo ra'yÿgue ykya ma tynyë ju 'rã trigo, ha'e mba'emo ryru ikuai va'e tynyëmba 'rã uva rykue ha'e azeite.

²⁵ – Pendeivy amboekovia 'rã ma'etÿ oaxa va'ekue py tuku oguata va'e ho'upa va'ekue, ha'e tuku mba'emo mbovaipaa, tuku mba'emo ayaa ho'u va'ekue guive, mba'eta xevygua xondaro kuery penderovai ambou va'ekue meme.

²⁶ Ha'e ramo pekaru porã ju 'rã penevyatãmba peve. Ha'e rami vvy perovy'a 'rã SENHOR Penderuete rery, penderereko porã ramo. Ha'e va'e rire xevygua kuery nomoxĩmbaavei ma 'rã.

²⁷ Ha'e gui peikuaa 'rã Israel kuery mbyte aia, ha'e xee SENHOR Penderuete aikoa, mba'eta ndoikoi amboae. Ha'e ramo xevygua kuery nomoxĩmbaavei ma 'rã raka'e rã peve.

Nhe'ë Ky'a E'ÿ ombou aguã re ijavyuague

²⁸ – Araka'eve rã avakue ha'e javi re anhoë 'rã imbouvvy Xenhe'ë. Ha'e ramo pendera'y ha'e penderajy kuery ijavyu 'rã xegui. Kakuakueve ma oexa ra'u 'rã mba'emo, ipyaukueve pe voi aexa uka 'rã.

²⁹ Tembiguai kuery avakue ha'e kunhague re voi ambou 'rã Xenhe'ë ha'e va'e ára.

³⁰ Yva ha'e vvy re aexa uka 'rã guive nhomondyipaarã: tuguy, tata ha'e hataxi.

³¹ SENHOR ára opa mba'e py nda'evei va'e ou ta ramo kuaray pytũmba 'rã, ha'e rã jaxy ma tuguy rami 'rã ojekuaa.

³² Ha'e ramo ha'e javi SENHOR rery rupi ojapukai va'e oo jepe 'rã. Sião vvyty re ha'e Jerusalém tetã py ikuai 'rã oo jepe va'e, SENHOR ijavyuague rami. Okuave va'e ha'e javi 'rã ikuai SENHOR oenoi va'ekue.*

3

Ngovaigua kuery Nhanderuete ombopaga aguã re ijavyuague

¹ – Ne'exa, ha'e va'e ára, ha'e va'e jave ma ambopyau ju 'rã Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ikuai.

² Amono'õmba avi 'rã ha'e javi regua, ajapo 'rã Josafá vvyugua py oguejyppa aguã rami. Ha'e py ma ambopagapa 'rã xevygua kuery káuxa, mba'eta xevygua Israel kuery ha'e kuery omoaĩmba rire amboae regua ikuai rupi, xeivy guive jomeme omboja'o-ja'o va'ekue.

³ Xevygua kuery re ha'e kuery oexa okuapy va'ekue oxortea. Avakue'i ha'e kuery omboekovia itavy rei va'e re, ha'e kunhague'i ma vinho oy'u va'erã re rive omboekovia va'ekue.

⁴ Tiro ha'e Sidom pygua, ha'e Filístia pygua ha'e javi, mba'e tu pereko xereve? Pepu'ãxe ri ty'y xere? Ha'e ramo are'ÿ re xee ajapo 'rã pendevaia peneakã re ae ju ojeapa aguã rami.

⁵ Mba'eta peraa va'ekue xevygua prata ha'e ouro. Xemba'e iporãgue voi templo pereko va'e rupi pemoi,

⁶ ha'e Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ma perãta re pevendepa va'ekue grego kuery pe, ovyv gui mombry ikuai aguã rami.

⁷ Ne'exa, xee arupa ju 'rã pemboaxaague gui. Ha'e vvy pendevaia ajapo 'rã peneakã re ae ju ojeapa aguã rami.

⁸ Pendera'y kuery ha'e penderajy kuery ju amboaxa 'rã Judá regua kuery pe. Ha'e gui ha'e va'e kuery ju ome'ë 'rã sabeu kuery mombry raxa ikuai va'e pe, SENHOR ae ijavyu rire.

* **2:32** Kova'e ayvu rupi ijavyua Pentecostes ára py (Atos 2.1-21, 38-40). Ha'e gui " SENHOR rery rupi ojapukai va'e oo jepe 'rã" he'ia ma Romanos 10.12-13 py omombe'u porãve avi.

⁹ – Peikuaa uka pova'e nunga amboae regua kuery pe: “Pemombe'u joe pepu'ã aguã, penoĩmba ipy'a guaxukueve. Ha'e ramo avakue joe opu'ãa pygua tovaẽmba, ha'e toẽmba ju oje'oviv.

¹⁰ Yvy karaĩa pereko va'e gui pejapo kyxerã, ha'e mba'emo 'ygue gui pejapo hu'yra. Tove ikangy va'e 'Xee ma xembaraete va'e', te'i.

¹¹ Ijyvry pendekuai va'e ha'e javi, pejapura pejuvy, penhemoatypa”, peje.

Ha'e gui SENHOR, ha'e py embou avi ke ndeguigua ipy'a guaxukueve.

¹² – Topu'ã vvy regua kuery, Josafã vvyugua katy toupa. Mba'eta ha'e py ma xee aguapy 'rã ainy vvy regua kuery ambopaga aguã.

¹³ Pejopy pavẽ ke foice, mba'ety ijajupa ma ramo. Peju, pepyrõ, mba'eta uva rykue ombiriaty py tynyẽ ma hi'a, hyru ikuai va'e tynyẽmba guive, ha'e kuery ojevavyague tuvixa ete rire.*

¹⁴ Ha'e gui heta-etave 'rã ou vvyugua ombopagaa aguã katy! Mba'eta SENHOR ára ovaẽ rai'i ma vvyugua nhombopaga aguã py.

¹⁵ Kuaray ha'e jaxy pytũmba, jaxy-tata voi naendyvei.

¹⁶ Ha'e gui SENHOR ijayvu atã 'rã Sião gui, Jerusalém gui oendu uka 'rã. Ha'e ramo yva ha'e vvy oryrypa 'rã. Ha'e rami teĩ SENHOR oiko 'rã ixupegua kuery onhemĩ atyrã, Israel kuery pegua oo imbarate va'e 'rã oiko.

¹⁷ – Ha'e ramo mae peikuaa 'rã xee SENHOR Penderuete aikoa, ha'e xevelygua vvyty icky'a e'ỹ va'e Sião py aĩ va'ea. Ha'e gui Jerusalém tetã nda'iky'avei 'rã. Ha'e rupi ndoaxavei ma 'rã amboae regua.

Israel kuery omoingo porã ju aguã re ijayvuague

¹⁸ – Ha'e va'e ára ma vvyty ikuai va'e gui oxyry 'rã oiny uva rykue. Yvy'ã áry gui oxyry avi 'rã kamby. Ha'e ramo Judá regua yakã ha'e javi tyguaxupa 'rã. Ha'e gui SENHOR pegua oo gui yy oxyry ouvvy vvy omoakỹmba 'rã Sitim vvyugua ha'e javi rupi.

¹⁹ Ha'e rã Egito vvy ma ombovaipaa 'rã, Edom voi vvy piru reia oejapa pyre 'rã opyta, Judá regua kuery jukaa rupi ikuaiague re, ovvy re huguy omoẽ rire mba'e re'ỹ teĩ.

²⁰ Ha'e rã Judá vvy ma hekoa riae 'rã, Jerusalém tetã voi, ta'y jevy-jevy ikuai peve.

²¹ Xee anhombopaga 'rã huguy omoẽague nambopagai teriague re — he'i, mba'eta SENHOR oiko 'rã Sião py.

* **3:13** Ha'e va'e jave py ha'e kuery ombiri 'rã uva opyrõ vvy. Ha'e rami avi apy ijayvu Nhanderuete nhombopaga aguã re (Apocalipse 14.14-20).

Amós ayvu oĩa Amós ayvu oĩa

Amós ma vexa'i re openaa rupi oiko jave ixupe Nhanderuete oayvu ombou Israel kuery peguarã, mba'eta ha'e va'e kuery heko vai ete ramo Nhanderuete ombopaga agua rami oiko. Ha'e kuery heko porã merami rive va'e vy ha'ev'e'ya rami joguereko, nhomboaxy 'rãgue py jokorepa. Ha'e rami nhandekuaia Senhor ndojou porã vy nhanembopaga 'rã. "Senhor onhendu atã 'rã Sião gui, Jerusalém tetã guive oendupaa agua ijayvua. Ha'e ramo nhuũndy vexa'i re openaaty overepa 'rã, Carmelo yvyty apyte peve 'rã ipirupa", he'i (1.2).

Marã rami tu ha'vy nhandekuai agua re profeta ijayvu? "Peka ke mba'emo porã peikove agua, mba'emo vai nda'ei. Ha'e ramo 'rãe Senhor oiko peẽ kuery reve, aipopejeaty rami ae. Pejeguaru ke mba'emo vai gui, perovy'a iporã va'e anho. Ha'evae rami pota ke pejoguereko tetã rokẽ py. Ha'e ramo José ramymino kuery pekuave'i va'e, xapy'a rei Senhor Nhanderuete ixondaro reta va'e penemboaxy nho "rã" (5.14-15).

Yvy regua kuery rovai ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma Amós pe mba'emo oexa ukaa rupi ombou pyre. Ha'e va'e ma Tecoa tetã pygua, vexa'i re opena va'ety kuery va'e regua. Israel kuery reko re ijayvu Judá pygua huvixa Uzias ha'e Joás ra'y Israel pygua huvixa Jeroboão oĩ jave, mokoĩ ma'et'ý teri yvy oryryi agua oata jave guive.

² Ha'e gui ma aipoe'i: SENHOR onhendu atã 'rã Sião gui, Jerusalém tetã guive oendupaa agua ijayvua. Ha'e ramo nhuũndy vexa'i re openaaty overepa 'rã, Carmelo yvyty apyte peve 'rã ipirupa.

³ Po rami SENHOR ijayvu:

– Mboapykue, irundykue Damasco pygua kuery ojapo vaiague re nambopaga e'ývei ma 'rã, mba'eta ferro guigua py ha'e kuery omou'ũmba rire Gileade pygua kuery.

⁴ Ha'e nunga rupi amboja 'rã tata Hazael ro re. Ha'e rami vy oapypa 'rã Ben-Hadade ro tuvixa va'e ha'e javi.*

⁵ Amopẽmba 'rã Damasco kora rokẽ jokoa. Amomba avi 'rã Biqueate-Áven ikuai va'e, Bete-Éden re opena va'e guive. Ha'e gui Síria pygua kuery escravo-rã ogueraapaa 'rã Quir katy – he'i SENHOR.

⁶ Po rami SENHOR ijayvu:

– Gaza pygua kuery ju mboapykue, irundykue ojapo vaiague re xee nambopaga e'ývei ma 'rã, tetã re ikuai va'e ha'e javi escravo-rã ogueraapa rire Edom pygua kuery po py omboaxapa agua.

⁷ Ha'e nunga rupi Gaza tetã kora re amboja 'rã tata oo tuvixakueve mbovaipaarã.

⁸ Amomba 'rã Asdode pygua kuery, Asquelom re opena va'e guive. Ha'e gui Ecom rovai ju 'rã apu'ã xepo'akaa rupi. Ha'e ramo filisteu kuery rembyrekue omanomba 'rã – he'i SENHOR.

⁹ Po rami SENHOR ijayvu:

– Tiro tetã pygua kuery ju mboapykue, irundykue ojapo vaiague re xee nambopaga e'ývei ma 'rã, ha'e kuery ma nhombo'a vy omboaxapa rire Edom pygua kuery po py. Na'ima'endu'ai okuapy joegua kuery reve ikuai porã agua ojapo va'ekue re.

¹⁰ Ha'e nunga rupi Tiro tetã kora re amboja 'rã tata oo tuvixakueve ikuai va'e mbovaipaarã.

¹¹ Po rami SENHOR ijayvu:

– Edom pygua kuery voi mboapykue, irundykue ojapo vaiague re xee nambopaga e'ývei ma 'rã, ha'e kuery ma guyvy kuery ae kyxe reve omonha rire, omboaxya noendui guive. Ha'e rami 'rãgue py opoxya anho oendu vy nhombo'aypa tema, ha'e nunga anho oendu, raka'e rã peve guarã.

¹² Ha'e nunga rupi Temã tetã re amboja 'rã tata Bozra py oo tuvixakueve ikuai va'e mbovaipaarã.

¹³ Po rami SENHOR ijayvu:

– Amom pygua kuery ju mboapykue, irundykue ojapo vaiague re xee nambopaga e'ývei ma 'rã, ha'e kuery ma Gileade pygua kuery memby ryru'i omondoropa rire oyvyrã ombotuvixave agua rive.

¹⁴ Ha'e nunga rupi Rabá tetã kora re amboja 'rã tata oo tuvixakueve ikuai va'e mbovaipaarã, joe opu'ã va'e ojapukaia reve, ára vai py yvyty vaikue ramigua.

* 1:4 Hazael ha'e Ben-Hadade ma Síria yvy regua huvixa ikuai raka'e. Ha'e kuery retã ma Damasco.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e pygua huvixa heraa 'rã escravo-rã, hembiguai yvatekueve reve — he'i SENHOR.

2

¹ Po rami SENHOR ijavyu:

— Moabe pygua kuery voi mboapykue, irundykue ojapo vaipaague re xee nambopaga e'ÿvei ma 'rã, ha'e kuery ma Edom pygua huvixa kãgue oapypa rire, iku'ikue rive opyta peve.

² Ha'e nunga rupi Moabe vvy re amboja 'rã tata, Queriete tetã py oo tuvixakueve ikuai va'e mbovaipaará. Ha'e ramo Moabe pygua kuery omanomba 'rã yapu rei, tevovo rei ha'e mimby guaxu omonhe'ëa mbyte py.

³ Ha'e kuery mbyte gui amomba 'rã joguerekoa, ajuka ukapa avi 'rã ixupegua yvatekueve ha'e javi — he'i SENHOR.

Judá kuery rovai ijavyuague

⁴ Po rami SENHOR ijavyu:

— Ha'e gui Judá kuery ju mboapykue, irundykue ojapo vaiague re nambopaga e'ÿvei ma 'rã, ha'e kuery ma SENHOR guigua lei rupi nda'ikuaixei vy ovapa rire ojapo uka va'ekue gui. Ha'e gui anhetê va'e rupi e'ÿ ombojeroviaa rupi ju onhembotavy uka okuapy, guamoí kuery ikuaiague rami ae.

⁵ Ha'e nunga rupi Judá re amboja 'rã tata, Jerusalém py oo tuvixakueve ikuai va'e mbovaipaará.

Israel kuery rovai ijavyuague

⁶ Po rami SENHOR ijavyu:

— Ha'e gui Israel kuery ju mboapykue, irundykue ojapo vaiague re nambopaga e'ÿvei ma 'rã, mba'eta joguerekoa kuery ma perãta re rive omoingo axy heko porã va'e, iporiaukue'i ombo'apa 'rã py regua repy re rive.

⁷ Ha'e kuery ombojexavai 'rã iporiaukue'i oakã áry vvy ku'i omombo peve, ha'e oiko rive'i va'e pe omokarê tape. Ta'y peteí kunhataí ogueronheno va'ekue ae tuu ju 'rã ojopy. Ha'e rami vvy omongy'a rive okuapy xerery iky'a e'ÿ va'e.

⁸ Ha'e gui altar oí va'e vy'ÿry onheno 'rã oupy ajukue nhomborevea rupi ojopy va'ekue áry. Nguete ropy eteve voi oy'u 'rã okuapy vinho jokorepaa rupi oipe'a va'ekue.

⁹ Ha'e rami teí ha'e kuery renonde gui amomba va'ekue amorreu kuery yary rami yvate va'ekue teí, vyvra carvalho rami imbarate va'ekue. Amomba va'ekue vvy guy hapo oía guive hovapy rupi hi'a ikuai peve.

¹⁰ Ha'e rami ae avi Egito vvy gui xee roguerupa vy quarenta ma'etÿ re roguereko va'ekue tekoa e'ÿa rupi, amorreu kuery vvy re penderekoa aguã.

¹¹ Pendera'y kuery va'e regua amoí va'ekue profeta-rã, ha'e peneramymino kuery ju amoí nazireu regua ikuai va'erã. Ha'e rami e'ÿ ri ty'y Israel kuery? — he'i SENHOR.*

¹² — Ha'e rami teí nazireu kuery pe peê kuery pey'u uka vinho, ha'e profeta kuery pe pendeayvu vvy “Pemombe'uve eme na avvu”, peje.

¹³ Ha'e nunga rupi ne'exa, vvy amboryryipa 'rã peê kuerya rupi, karóxa mba'emoaju ojokuapaa rã tynÿ vvy ovava rei ovya rami.

¹⁴ Peneakuãve va'e teí nda'evei 'rã pejava aguã, imbaratekueve voi nda'evei 'rã ombaraetea rupi ikuai aguã, neí ipy'a guaxukueve ma voi ndoo jepei 'rã.

¹⁵ Hapa va'e ma nopy'ã kuaavei 'rã joe, ipojava va'e voi ndoo jepei 'rã, kavaju árygua eteve voi ndoo jepei 'rã.

¹⁶ Ha'e va'e ára ma ojeroviakue ipy'a guaxukueve ikuai va'ekue ma opire rei reve rive 'rã onhamba — he'i SENHOR.

3

Israel kuery ojapo vaia re ombopaga aguã re ijavyuague

¹ Peê Israel kuery, pendu ke SENHOR penderovai ijavyu rã, Egito vvy gui pendererupa va'ekue ha'e javi avi. Ha'e vvy aipoe'i:

² — Vvy regua kuery ha'e javi gui peê kuery anho'i aiporavo va'ekue ri rombopaga 'rã pejejavypa reia re.

³ Ha'eve 'rã nda'u mokoí joupive oguata aguã jogueroavyu e'ÿ re?

⁴ Xivi nda'u mba'eve ojou e'ÿ re ri okororó rei 'rã ka'aguy rupi? Ha'e xivi ra'y nda'u guaity py ikuai py hevovo rei 'rã ri ho'u va'erã oguereko e'ÿ vvy?

⁵ Guyra'i nda'u vvy py rive ho'a 'rã ri nhuã'i ojavyva e'ÿ re? Nhuã vvy py oí va'e ovy xapy'a 'rã ri mba'emo ho'a e'ÿ re?

* **2:11** Nazireu ma Nhanderute pe anho'i oiko aguã rami onhemboavyu va'ekue. Ha'e rami vvy ndojayai 'rã o'a, ha'e ndoy'ui 'rã vinho (Números 6.1-12).

⁶ Tetã rupi mimby guaxu omonhe'ëa 'rã nda'u ha'e pygua kuery oryryipa e'ÿ re? Tetã re oiko 'rã nda'u mba'emo vai ete SENHOR ombou e'ÿ re?

⁷ Mba'eta jaikuaa porã SENHOR Nhanderuete mba'eve ndojapoi 'rã guembiguai profeta kuery pe ranhe onhembopy'aa oikuaa uka e'ÿ re.

⁸ Xivi okororõ rã nda'u ndokyjeai 'rã? Ha'e SENHOR Nhanderuete oayvu ombou rã mava'e profeta nda'u nomombe'ui 'rã?

⁹ — Pova'e nunga ke pendu uka Asdode py ha'e Egito vvy re hoo tuvixakueve ikuai rupi. Ha'e vvy aipopeje uka 'rã: “Penhemboatypa ke pejoguervy Samaria regua vvyty ikuai va'e áry. Ha'e vvy pexa 'rã ha'e kuery hevovo rei ha'e nhomoiingo axya rupi ikuai va'e.”

¹⁰ Mba'eta Israel kuery ma ndoikuaai ha'evea ramigua. Ha'e rami vvy ha'e kuery ngoo tuvixa va'e py omõ porã 'rã jojukaa rupi ojou va'ekue, mba'emo mbovaipaa rupi guive — he'i SENHOR.

¹¹ Ha'e nunga rupi po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

— Penderovaigua kuery petei regua ojokopa 'rã pendeivy. Ha'e rami vvy penhemiaty ikorapa va'ekue oity vvy oipe'apa 'rã heravy mba'emo pendero tuvixakueve py oĩ va'ekue.

¹² Po rami SENHOR ijayvu:

— Xivi juru gui vexa'i re opena va'e ogueraa jepe 'rã ipykue mokoïve, ha'e'ÿ vvy inambi apyrekue'i, ha'e rami ae 'rã Israel kuery Samaria py ikuai va'e voi amongue'i oo jepe ngupa pëgue'i reve, e'ÿ vvy okeaty ra'ykue'i rive.

¹³ Pendu ke, ha'e pendeayvu Jacó kuery rovai — he'i SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e.

¹⁴ — Israel kuery ojevavyague re ambopagaa ára py ma Betel py altar ojapo va'ekue re avi 'rã aikuaa pota. Ha'e ramo altar apy ikuai va'e ojayaa rã ho'apa 'rã vvy rupi.

¹⁵ Aity 'rã oo yro'y jave ikuai aguã, kuaray aku pygua guive. Marfim gui oo ojapo pyre okanhymba 'rã, oo guaxu ikuai va'e ivaipa 'rã — he'i SENHOR.

4

Samaria pygua kunhague pe ijayvuague

¹ — Vaka kunha Basã pygua rami Samaria vvyty re pendekuai va'e, pendu ke pova'e ayvu: Pereco axy rei iporiaukue'i, pemokanhy inhembyayi'i va'e, peneme kuery pe “Eruve na vinho jay'u aguã”, peje guive.

² Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete oky'a e'ÿa rupi ae oura vvy aipoe'i:

— Pendere ovaë 'rã ára pinda py rami tetã gui penerenoëmbaa heravy aguã, ha'e penerembyrekue ma pira renoëa py 'rã pendereraa.

³ Ptei-tei peë 'rã peje'oivy tetã kora pa'ũ ikuai va'e gui. Ha'e rami tei Hermom katy 'rã penemombopaa — he'i SENHOR.

Israel kuery onhe'ë py ára revegua e'ÿ rami ikuai re ijayvuague

⁴ — Pejevavyxe vvy tapeo ha'vy Betel py, Gilgal py voi peo pejevavyve aguã py rive. Ko'ë nhavõ peru mymba kuery peme'ë va'erã, ha'e mboapy ára rive kuerei 'rã peru dízimo.*

⁵ Mbojape mbovua revegua peru perovy'aa rupi peme'ë va'erã, pemombe'upa rive 'rã mba'emo peme'ëxa'i py peme'ë va'e, mba'eta ha'e rami anho rive peikoxeve, peë Israel kuery — he'i SENHOR Nhanderuete.

⁶ — Ha'e nunga rupi ae peneretã ikuai va'e rupi ajapo tembi'u pejou ve'ÿ aguã rami, penderekoa nhavõ rupi mbojape oata ramo. Ha'e rami tei xevy peguarã ndapejeko rerovai — he'i SENHOR.

⁷ — Ha'e rami rã mboapy jaxy re nambo'okyvei pende'áry, mba'emo pemono'õ aguã ára e'ÿ mbove. Amongue tetã rupi ambo'oky, ha'e rã amboae tetã rupi ma nambo'okyi. Amongue mba'ety áry oky, ha'e rã amboae áry ma nda'okyi rã ipirupa.

⁸ Mokoï, mboapy tetã pygua kuery pejogueraa tetã mboae py yy pey'uxe vvy, tei nda'evei pey'u porã aguã. Ha'e rami ete tei ndapejeko rerovai xevy guarã — he'i SENHOR.

⁹ — Xee romoiingo axy va'ekue mba'emo rogue verepa ha'e imou'ũbaarã ambou vvy. Mba'emo rogue'i pereco va'e tuku ho'upa, uvaty, figoty ha'e oliveira-ty voi. Ha'e rami tei ndapejeko rerovai xevy guarã — he'i SENHOR.

¹⁰ — Pendere ambou mba'eaxy Egito py pendu va'ekue ramigua. Pendera'y kuery avi ajuka uka kyxe py. Penerymba kavaju araa ukapa guive. Ha'e rami ete ajapo pendekuaia rupi heakuã vaikue peütã aguã rami. Ha'e rami tei ndapejeko rerovai xevy guarã — he'i SENHOR.

* 4:4 Betel ha'e Gilgal py ha'e kuery ombojeroviatty oĩ, tei Nhanderuete pe ikuaxea rupi e'ÿ oo ha'e py, onhemboeko porãxe vvy rive.

11 – Penembyte gui amokanhy amongue, Sodoma ha'e Gomorra amokanhyague rami ae. Peẽ kuery ma tata gui tata'y oguenoẽ mbyre rami pepyta va'ekue ri ndapejeko rerovai xevy guarã – he'i SENHOR.

12 – Ha'e nunga rupi peẽ Israel kuery, po rami 'rã rojapo. Ha'e po rami ete rojapo ta ma ramo peiko katu ke Penderuete pe pejexa uka aguã – he'i.

13 Mba'eta Nhanderuete ae vyty onhono va'ekue, vyty omoingo, ha'e avakue pe oikuaa uka opy'a re oĩ va'e ha'e javi. Ko'ẽ jave teĩ omopytũmba 'rã, ha'e vyty áry rupi opyrõ 'rã ovy. SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e ae hery va'e.

5

“Peka Nhanderuete peikove aguã”, he'iaque

1 Peẽ Israel kuery, pendu ke pova'e ayvu peẽ kuery re nda'eveia rupi xeayvu rã.

2 Mba'eta ho'a ma Israel kuery kunhataĩgue rami ikuai va'ekue, nopy'ã kuaavei ma guive. Ovy re ae ho'a oupy, ha'e ndoikoi imbovyarã.

3 Mba'eta po rami SENHOR Nhanderuete ijayvu:

– Tetã gui mil Israel regua joe opu'ãa katy oje'oi teĩ cem ete'i ju 'rã ojevvy, ha'e cem oo va'ekue regua ma dez ete'i 'rã ojevvy.

4 Ha'e gui po rami SENHOR ijayvu Israel kuery pe:

– Xereka ke peikove aguã.

5 Peka eme mba'emo Betel py oĩ va'e, neĩ Gilgal ha'e Berseba katy ma voi tapeove eme. Mba'eta Gilgal pygua kuery ma ogueraapaa 'rã escravo-rã, Betel tetã voi ombovaipaa 'rã – he'i.

6 Peka ke SENHOR anho peikove aguã. Ha'e rami e'ỹ rã José kuery ikuai py ou 'rã tata rami imokanhymbaarã. Ha'e va'e mbogearã ma ndoikoi 'rã Betel tetã py.

7 Peẽ kuery ma ha'evea rami pejoguerekoa gui pejepe'a vy penhombojexavai, vvy py rive peity vy teko porã rupi pejoguerekoa aguã va'ekue.

8 Peka ke jaxy-tata Eixu ha'e Órion apoare, ha'e ko'ẽ ju aguã pytũ reia oguerova va'e, ha'e pytũ aguã ju ára oguerova va'e. Ha'e ma ye'ẽ ogueru vvy vvy áry rupi ju onhoẽ va'e. SENHOR ma hery va'e.

9 Ha'e ae ombou 'rã imbaraetekueve mokanhymbaarã, oo ikorapa va'e mbovaipaarã guive.

10 Ha'e rã peẽ kuery ma napenduxeĩ tetã rokẽ py penemongetaa rã, anhetẽ rupi ijayvua rã pejou vai guive.*

11 Ha'e nunga rupi iporiaukue'i re pepyrõmba rei vy ha'e kuery pe trigo pendejeupe guarã ae peme'ẽ uka rire napeĩvei 'rã penderorã ita gui pejapo va'ekue py, ndapey'uvei 'rã guive vinho uva porãgueve penhotỹ va'ekue guigua.

12 Mba'eta xee aikuaa mbovykue rei e'ỹ pendeko vai rã, opa marã rei pejevvy ramo guive. Mba'eta pembojexavai heko porã va'e, ha'eve'ya rami guarã pejopy peráta, ha'e tetã rokẽ py iporiaukue'i ojerure rã peẽ kuery napepenai.

13 Ha'e nunga rupi oiko kuaa va'e kuery okyrirĩ 'rã, mba'eta kova'e ára nda'evei va'e.

14 Peka ke mba'emo porã peikove aguã, mba'emo vai nda'ei. Ha'e ramo 'rã SENHOR oiko peẽ kuery reve, aipopejaty rami ae.

15 Pejeguaru ke mba'emo vai gui, perovy'a iporã va'e anho. Ha'evea rami pota ke pejoguerekoa tetã rokẽ py. Ha'e ramo José ramymino kuery pekuave'i va'e, xapy'a rei SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e penemboaxy nho 'rã.

16 Mba'eta po rami SENHOR nhandererekoa ijayvu, Nhanderuete ixondaro reta va'e:

– Tetã mbyte ha'e javi rupi onhendu 'rã ojae'o va'e. Tape ikuai va'e rupi “Ai! Ai!” 'ea 'rã. Omba'eapo va'e kuery voi oenoĩmbaa 'rã ojae'o aguã, ojae'o kuaa va'e kuery reve.

17 Uvaty ha'e javi rupi ikuai 'rã ojae'o va'e, pendekuaia mbyte rupi aaxa ramo – he'i SENHOR.†

18 Nda'evei ete 'rã SENHOR ára pearõ va'e pe! Mba'erã tu pearõ pekuapy SENHOR ára? Mba'eta ha'e va'e ára ma pytũmba rive 'rã, hexakã 'rã e'ỹ.

19 Mba'eta oiko 'rã xivi gui ava onha rã urso ju ojoua rami, ha'e'ỹ vy ngoo py oike vvy oo mbotya re opoko ho'amy ramo mboi oixu'ua rami.

20 SENHOR ára ma hexakã aguã e'ỹ, pytũ vaikue anho 'rã. Ha'e javi ete rupi pytũmba 'rã, hexakã va'e peteĩve henda py ojekuaa e'ỹ re.

“Nhanderuete oipota mba'emo nhame'ẽ 'rãque py ha'evea rami jajoguereko”, he'iaque

* 5:10 Ha'e kuery reko rami vy tetã rokẽ py huvixa kuery nhomongeta ha'e mba'emo re oikuaa pota raka'e. † 5:17 Nhanderuete Egito pygua kuery ombopaga vvy ha'e kuery mbyte rupi oaxa ovy va'ekue, ha'e rã ojeupegua kuery áry rupi ma oaxa rive ogueraa jepe vvy (Êxodo 12.12-13). Ha'e rã apy ma ijayvu Israel kuery mbyte rupi ombopaga vvy oaxa aguã re.

²¹ SENHOR aipoe'i:

– Xee ndajou porâi, ajou vai ete ngaru pejapo pekuapya, petei henda py ma voi xevy guarã nhemboaty pejapo va'e ndarovy'ai guive.

²² Xevy pe mba'emo peapy va'erã peru, mba'emo aju guigua guive teĩ ha'e nunga xee ndarovy'ai, xereve petei rami pendekuaia regua mymba iporãgueve peme'ẽ teĩ xee nama'ẽi 'rã ha'e nunga re.

²³ Xee naenduxe peporaeia revovo rive, naendui 'rãe penembaraka pu.

²⁴ Ha'e rami 'rãgue py toĩ ha'eva rami pejuguerkoa yy oxyry va'e rami, toĩ pendereko porãa yakã oxyry riae va'e rami.

²⁵ Ha'e gui peẽ Israel kuery, quarenta ma'etỹ re tekoa e'ÿa rupi pendekuai jave py xevy pe teve peme'ẽ raka'e mymba ha'e mba'emo aju guigua?

²⁶ Mba'eta Sicute ra'angaa rive peraa va'ekue penderuvixarã, Quium ra'angaa, jaxy-tata ra'angaa guive penderueterã peẽ ae pejapo va'ekue.

²⁷ Ha'e nunga rupi xee ma Damasco tetã rovai peve rogueraa ukapa 'rã escravo-rã – he'i SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e hery va'e.*

6

Israel kuery opa marã ikuuia re omokanhymba aguã re ijavyuague

¹ Nda'evei ete 'rã Sião py ha'e kuery ae oipotaa rami ikuai va'e pe, Samaria tetã py mba'eve gui okyje e'ÿa rupi ikuai va'e pe voi. Peẽ kuery ma omboetevepy pendekuai yvatekueve regua, peẽ kuerya katy anho 'rã ou Israel kuery!

² Peaxa ha'vy Calné py pexa aguã. Ha'e gui ma tetã guaxu Hamate py ju tapeo, ha'e gui filisteu kuery rekoa Gate py ju tapeo pexa pota. Ha'e va'e kuery rekoa teve peẽ kuery rekoa gui iporãve? Ha'e kuery yvy teve pendeivy gui tuvixave?

³ Mba'eta peẽ kuery ma “Ára vai novaẽ voi 'rã” peje teĩ pejapo penembojexavai arã ovaẽ voi aguã rami.

⁴ Peke pekuapy tupa marfim guigua áry, peneate'ÿ rei 'rã pejupy hi'áry. Pekarú 'rã vexa'i ha'e vaka ra'y iporãgueve ro'o re anho.

⁵ Peporaei 'rã guive mbaraka pembojogy reve. Davi rami ae pejapo mba'epurã pendejeupe ae.

⁶ Vinho pey'u 'rã pekuapy karo iporã-porãve va'e py, ha'e pendejee peikyty 'rã azeite iporãve va'e. Ha'e rami teĩ José regua kuery ojexavai 'rã pexa vy napemboaxyi.

⁷ Ha'e nunga rupi ae aÿ peneranhe pendereraapaa 'rã escravo-rã ogueraa va'e kuery reve. Ha'e ramo ndoikovei 'rã peneate'ÿa rupi pekarú guaxua.

⁸ Mba'eta SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e kuery rupi ae oura vy aipoe'i:

– Ambojeguaru Jacó kuery onhemboyvatepa reia, ajou vai ete ha'e kuery ro tuvixakueve va'e ojapo rã. Ha'e rami vy napenavei 'rã hetã re, neĩ ha'e py ikuai va'e re guive – he'i.

⁹ Petei'i oo py dez avakue opyta teĩ ha'e kuery voi omanomba avi 'rã.

¹⁰ Ha'e gui xapy'a rei ovaẽ 'rã hetarã ae'i hetekue oapy aguã. Ha'e vy hetekue oka katy ogueraa aguã oupi vy oporandu 'rã opy rupi okuave va'e pe rei: “Oĩa pa ndee reve?” he'i 'rã ombovai vy “Noĩavei” he'i ramo ixupe ju aipoe'i 'rã: “Ekyrirĩ ha'vy, ndeayvu eme SENHOR rery rupi”, he'i 'rã.

¹¹ Mba'eta ma'ẽ, SENHOR ojapo ukaague rami vy ombovaipaa 'rã oo guaxu ikuai va'ekue, omboa'ypaa avi 'rã oo kyrĩ'i va'e.

¹² Itaova áry rupi nda'u kavaju kuery onha 'rã? Ha'e rami e'ÿ vy vaka kuery nda'u yvy oikaraĩ 'rã ri ha'e rupi? Ha'e rami teĩ peẽ kuery ma pejuguerko porã 'rãgue py peme'ẽ veneno, ha'e teko porã 'rãgue py penhombojexavai.

¹³ Peẽ kuery ma Lo-Debar tetã peity vy pevy'a rei va'ekue. Aipopeje avi: “Nami ma Carnaim re voi nhandepo'akapa nhande ae mbaraetea py”, peje.

¹⁴ Ha'e rami teĩ SENHOR Nhanderuete ixondaro reta va'e aipoe'i:

– Peẽ Israel kuery, penderovai xee ambou 'rã petei regua penembojexavai arã, Hamá tetã re oikia guive Arabá yakã oĩa peve – he'i.

7

Tuku-karu, tata ha'e ixã oexaague

¹ Ha'e gui povae SENHOR oexa uka xevy. Xee aexa rã omoingo tuku-karu mba'emo roky henhoĩ ngypa'i jave, huvixave pegua omono'õmbaa ma rire henhoĩ jave.

² Ha'e gui tuku-karu ma mba'emo renhoĩ yvy gui oiko va'ekue ha'e javi ho'upa ma ramo xee aexa vy aipoa'e:

* 5:27 Atos 7.42-43

– SENHOR Oreruete, oreperdoa ke, ajerure. Ha'e rami e'ÿ rã mba'exa 'rã tu ore Jacó kuery rokuave? Mba'eta mbovy'i ete orekuai – ha'e.

³ Ha'e ramo SENHOR ha'e nunga nomboui.

– Ha'e nunga ma ndoikoi 'rã ha'vy – he'i SENHOR.

⁴ Ha'e gui peteĩ ju SENHOR Nhanderuete oexa uka xevy. Aexa rã SENHOR Nhanderuete ombou tata nhombopagaarã. Ha'e va'e ma mboypa yvy gu'ÿy yv oi va'ekue. Omomba avi heravy SENHOR pegua yvy itui va'ekue.

⁵ Ha'e ramo xee aipoe'a:

– SENHOR Oreruete, ha'eve ma. Mba'exa 'rã tu ore Jacó kuery rokuave? Mba'eta mbovy'i ete orekuai – ha'e.

⁶ Ha'e ramo ha'e nunga voi SENHOR Nhanderuete nomboui vy

– Ha'e nunga voi ndoikoi 'rã – he'i.

⁷ Ha'e gui ma povae nunga avi oexa uka. Aexa rã SENHOR hi'aĩ peteĩ ikora hi'yvi porã va'e áry. Opo py omboguejy ho'amy peteĩ ixã oo mbotya ra'ãarã.

⁸ SENHOR aipoe'i xevy:

– Amós, mba'e tu rexa?

Xee ambovai vy

– Peteĩ ixã oo mbotya ra'ãa – ha'e.

Ha'e ramo SENHOR aipoe'i ju xevy:

– Ne'exa, ixã py xee aa'ã 'rã xeivygua Israel kuery reko. Ha'e va'e rire xee ndaaxa rivevei ma 'rã ha'e kuery mbyte rupi.

⁹ Mba'eta ambovaipa 'rã Isaque ramymino kuery ombojerovia aty yvy'ã rupi ikuai va'e, Israel kuery pegua henda iky'a e'ÿ va'e voi amomba 'rã. Jeroboão ro pygua kuery rovai avi 'rã apu'ã kyxe reve – he'i.

“Amós ma je huvixa rovai ijayvu”, he'iague

¹⁰ Ha'e gui Betel pygua sacerdote Amazias omombe'u uka Israel pygua huvixa Jeroboão pe:

– Amós ma je nderovai ijayvu vai ra'e Israel kuery mbyte. Ha'e va'e ijayvua ma nda'evei nhandeyvy pe.

¹¹ Mba'eta po rami Amós ijayvu: “Jeroboão oiko vai 'rã kyxe py. Ha'e gui Israel kuery ma escravo-rã ogueraapaa 'rã oyvy gui mombyry”, he'i va'ekue.

¹² Va'eri gui Amós pe ju Amazias aipoe'i:

– Ndee profeta, ejepe'a ke apy gui. Enha Judá yvy katy. Ha'e py ju ekaru ha'e ayvu emombe'u eikovy.

¹³ Ha'e rã apy Betel py ma aÿ guive emombe'uve eme ayvu. Mba'eta apy ma oĩ huvixa pegua oo iky'a e'ÿ va'e ha'e orerekoa pygua templo – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Amós ombovai vy aipoe'i Amazias pe:

– Xee ma profeta e'ÿ aiko va'ekue, neĩ profeta remimbo'e e'ÿ guive. Ha'e rami 'rãgue py mymba re apenaa rupi aiko va'ekue, sicómoro'a mono'õa rupi guive.

¹⁵ Va'eri mymba re apenaa gui SENHOR xepe'a vy aipoe'i xevy: “Tereo ke xeayvu emombe'u xeivygua Israel kuery pe”, he'i karamboae.

¹⁶ Ha'e nunga rupi endu ke SENHOR ayvu. Ndee aipo're: “Emombe'uve eme ayvu Israel kuery rovai regua, Isaque ramymino kuery rovai ndeayvu eme guive”, re.

¹⁷ Ha'e rã SENHOR ma aipoe'i ndevy: “Ndera'yxy ma itavy rei 'rã oikovy tetã rupi. Ha'e gui ndera'y kuery ha'e nderajy kuery oiko vai 'rã kyxe py. Ndeyvy rereko va'ekue ma omboja'opaa 'rã ixã py oa'ãa vy. Ha'e vy remano 'rã peteĩ yvy ha'eve'ÿ va'e oĩa re. Ha'e gui Israel kuery ma herapaa 'rãe, escravo-rã ogueraapaa 'rã oyvy gui mombyry”, he'i.

8

Ajaka yvyra'a oĩa oexa ukaague

¹ Ha'e gui xevy pe SENHOR oexa uka avi peteĩ ajaka yvyra'a kuaray aku javegua oĩa.

² Ha'e vy oporandu xevy:

– Amós, mba'e tu rexa?

Xee ambovai vy

– Peteĩ ajaka yvyra'a kuaray aku javegua oĩa aexa – ha'e.

Ha'e rã SENHOR aipoe'i:

– Ovaẽ ma xeivygua Israel kuery opa aguã ára. Ha'e kuery rupi xee ndaaxa rivevei ma 'rã.

³ Ha'e va'e ára ma templo ha'e kuery oporaeciady py taxẽmbei 'rã oiko. Mba'eta ha'e kuery re'õgue heta-etave 'rã ovy. Opa rupi omombopaa 'rã oka rupi. Ha'e gui nonhenduavei 'rã mava'eve rei – he'i SENHOR Nhanderuete.

“Israel kuery okanhymba aguã ovaẽ rai'i ma”, he'iague

⁴ Peẽ kuery ma pekere iporiaukue'i, ha'e vvy ha'e javi rupi pemokanhymba ojaxavai rei va'e. Ha'e nunga rupi pendu ke povae.

⁵ Mba'eta aipopeje: “Topa voi ngaru jaxy pyau regua, jaa vvy mba'emo aju nhavende ju aguã. Ha'e sábado ára topa voi avi, trigo omoĩ porãaty jaípe'a aguã. Ha'e rami vvy nhaa'ã ajaka kyri'i va'e py hepyrã jajopyve aguã, ha'e mba'emo opejaa ha'eve'ya ramigua py jajokore aguã.

⁶ Ha'e rami vvy perãta re rive 'rã jajogua iporiaukue'i, ha'e gui py regua repy re rive 'rã jajogua ojaxavai'i va'e kuery, trigo ipire ku'ikue revegua nhavendea py”, peje.

⁷ Ha'e nunga rupi SENHOR Nhanderuete oura guery Jacó oguerovy'a va'ety rupi ae:

— Xee ma raka'e rã peve teĩ ndaxerexarai 'rã pejapo vaia re!

⁸ Ha'e nunga gui vvy oryryipa 'rã. Ha'e ramo hexe ikuai va'e ipy'a vai 'rã okuapy. Mba'eta vvy ha'e javi omy-omy'i vvy opu'ã-pu'ã 'rã Nilo yakã rami, ha'e gui typa 'rã Egito katy'i yakã oĩ va'e rami.

⁹ Ha'e va'e ára ma ajapo 'rã kuaray mbyte teĩ oike aguã rami. Ha'e rami vvy ara py teĩ amopytũmba 'rã vvy jave rupi — he'i SENHOR Nhanderuete.

¹⁰ — Ngaru pejapo va'ety xee amboekovia 'rã pendepy'a vai aguã. Peporaieia amboekovia 'rã pejae'o anho aguã. Romonhemonde 'rã ajukue voxa guigua py, peneakã penhopĩmba reve. Ha'e rami romoingo 'rã gua'y pete'i'i va'ekue re ipy'a vai va'e rami. Ha'e gui opaa py ma oiko 'rã py'a vai etea ára.

¹¹ SENHOR Nhanderuete aipoe'i:

— Ne'exa, ovaẽ ouvy ára vvy jave re karuai ambou aguã, tembi'u re okaruxea e'y, neĩ yv re ijy'uveia e'y guive, ha'e rã SENHOR ayvu oenduxea regua ae.

¹² Ha'e ramo SENHOR ayvu oenduxe va'e oguata 'rã ye'ẽ nhavõ rupi, kuaray ijapu'a'ia katy guive kuaray oua katy peve. Opa rupi 'rã ikuai ayvu rekaa rupi teĩ ndojoui 'rã.

¹³ Ha'e va'e ára kunhataĩ porãgueve ha'e kunumigue ma ho'apa 'rã yuvei gui.

¹⁴ Samaria py ta'angaa oĩ va'e rupi oura va'ekue voi ho'apa 'rã, “Anhetẽ Ete Dã e'y vvy Berseba pygua tuete ramigua rekove rupi aura”, he'i va'ekue. Ha'e kuery ma ho'apa ma vvy ndovyvei 'rã — he'i.

9

Nhombopagaarã Nhanderuete ombou aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui aexa altar yv'yry SENHOR hi'aĩ rã. Ha'e vvy aipoe'i xevy:

— Emboguai na oo yta ikuai va'e, okẽ pyrõa peve omyĩmba aguã. Emboa'ypa, opy ikuai va'e akã áry ho'apa aguã rami. Mba'eta ha'e kuery ajukapa katu'i 'rã kyxe py. Peteĩve ndojavai 'rã, peteĩve ma voi ndoo jepei 'rã.

² Vvykua vaikue py ha'e kuery oo teĩ ha'e gui anoẽ 'rã xepo py ae. Yva re peve oo teĩ ha'e gui voi amboguejy ju 'rã.

³ Carmelo vvyty áry onhemi aguã oo teĩ hakykue aa 'rã ha'e gui aru aguã, aipe'apa 'rã ikuai gui. Ye'ẽ gu'yry xegui onhemi aguã oo teĩ ha'e py ambou 'rã mboi ixu'upaarã.

⁴ Escravo-rã hovaigua kuery ogueraapa ramo ha'e py voi ajuka ukapa 'rã kyxe py. Ha'e kuery re ama'ẽ 'rã amoingo axy aguã, amoingo porã aguã e'y — he'i.

⁵ Mba'eta Nhandererekoa SENHOR ixondaro reta va'e ma vvy re opoko ramo hykupa rive 'rã, vvy re ikuai va'e ha'e javi ojaxavai 'rã okuapy. Opu'ã-pu'ã 'rã Nilo yakã rami, ha'e gui typa 'rã Egito katy'igua yakã rami.

⁶ Nhanderuete ma yva re ojapo oĩ aguã, ha'e rã vvy re ma ijytarã omoĩ va'ekue. Ha'e gui ye'ẽ gui yv oĩ va'e oenoĩ vvy onhoẽmba 'rã vvy re. SENHOR ae hery va'e.

⁷ SENHOR aipoe'i:

— Peẽ Israel kuery, Etiópia pygua kuery arekoague rami avi e'y ri ty'y xee roguereko? Mba'eta Israel kuery ma Egito vvy gui anoẽ va'ekue, filisteu kuery Caftor vvy gui, ha'e Síria pygua kuery Quir vvy gui anoẽague rami avi.

⁸ Ne'exa, xee SENHOR aiko kova'e kuery ojevavya va'e rovai. Ha'e rami vvy amomba 'rã vvy gui. Ha'e rami teĩ namokanhymbai 'rã Jacó kuery — he'i SENHOR.

⁹ — Mba'eta xeayvu rã ombovavaa 'rã vvy regua mbyte rupi Israel kuery ikuai, yrupẽ py trigo ra'yigue omboguaa rami avi, peteĩve ra'y'i vvy py ho'a e'y re.

¹⁰ Xevyguia Israel kuery va'e regua ojevavy va'ekue ma omanomba 'rã kyxe py, “Mba'emo vai nanhanderupity'i rã, nhandere ndoikoĩ 'rãe!” he'i okuapy va'ekue ri.

Nhe'ẽ rupi Israel kuery ikuai va'e omoingo porã ju aguã re ijayvuague

¹¹ — Ha'e va'e ára ma ajapo ju 'rã Davi rogue ho'a va'ekue, amoaty'rõmba ju 'rã ovoague. Ho'aague gui amopu'ãmba vvy jypy guare rami ju 'rã ajapo,

¹² xevygua kuery oguereko aguã Edom pygua kuery okuave'i va'e, amboae regua kuery xerery rupi oenoĩmby ha'e javi guive — he'i SENHOR ha'e nunga apoarã va'e.*

¹³ SENHOR aipoe'i:

— Ne'exa, ovaẽ ma ouvy ára yvy karaña kuery oupity aguã mba'emo mono'õa kuery, ha'e uva umbiria kuery oupity aguã ha'yĩgue nhotỹa kuery. Yvyty gui uva rykue oxyry 'rã ouvy, yvy'ã ikuai va'e gui oxyrypa 'rã.

¹⁴ Mba'eta ambopyau 'rã xevygua Israel kuery ikuai. Ha'e ramo ojapo ju 'rã guetã ombovaipa pyre, ha'e gui ikuai ju 'rã ha'e py. Onhotỹ ju 'rã uva, ha'e oy'u 'rã hykue. Onhotỹ avi 'rã yvyra hi'a va'erã, ha'e gui ho'u 'rã hi'a.

¹⁵ Mba'eta ha'e kuery voi xee anhotỹ ju 'rã ijyvy re. Ha'e rami rire ijyvyrã ame'ẽ va'ekue gui ndoipe'aavei 'rã — he'i SENHOR Penderuete.

* **9:12** Kova'e ayvu rupi Tiago ijayvu Atos 15.16-18 py. Ha'e gui "Davi rogue ho'a va'ekue" he'ia ma Davi ramymino kuery na'imbaraetei va'e re ijayvu vy, mba'eta Nhanderuete omoatyrõ uka ju 'rã, ha'e amboae regua voi ogueru avi 'rã.

Obadias ayvu oĩa Obadias ayvu oĩa

Babilônia pygua kuery Jerusalém tetã oitypa ramo Edom pygua kuery ovy'a rei okuapy, oipe'apa guive tetã pygua kuery mba'e rei-rei va'ekue. Ha'e nunga rupi profeta Obadias ijayvu Edom pygua kuery ojevavyague káuxa Nhanderuete ombopaga aguã re. Ha'e rã Israel kuery ma omoingo porã ju 'rã. Ha'e rami aguã ma Edom ha'e Israel kuery pegua anho e'ÿ oĩ. "Mba'eta Senhor ára ou ma oiny ha'e javi regua áry. Ha'e rami vy joe pejapoague ramigua pendere ae ju 'rã oiko. Joupe pejapo vaiague peneakã re ae ju 'rã ojeapa" (versículo 15). Ha'e jave py "opo'akaa rupi opena va'e ma Senhor ae 'rã oĩ" (versículo 21b).

Edom pygua kuery ojevavyague re ombopaga aguã re ijayvuague Jeremias 49.14-16

¹ Kova'e ma Obadias pe oexa uka pyre oĩa. Ha'e gui SENHOR Nhanderuete ijayvu Edom vvy re.* Roendu ma SENHOR po rami ijayvu rã:

– Amboae regua kuery pe peteĩ omboua ayvu mombe'uarã, "Pepu'ã ke, Edom vvy re nhapu'ã jajojuka aguã", he'i va'erã.

² Ne'exa, Edom pygua kuery, peẽ kuery rojapo amboae regua gui pene'vyvĩ'ive aguã rami, ija'e'py e'ÿ guive.

³ Mba'eta pendepy'a py penhemboyvate reia oĩ va'e penembotavy. Yvate py itaova pa'ũ rupi penderekoa va'e vy pendepy'a py "Mava'e tu xereity 'rã vvy katy?" peje.

⁴ Ha'e rami avi taguato rami pendevyate peovy teĩ, ha'e jaxy-tata mbyte peve pejeaity apo va'e rire ha'e gui voi xee roity 'rãgue – he'i SENHOR.

⁵ – Peẽ ma omomba pyrã pendekuai! Mba'eta pyávy imonda va'e kuery oo py ovaẽ vy nhomba'e rei-rei oiporavopa 'rã iporãgueve anho ogueraa vy. Uva re imonda va'e voi ou vy ndoejai 'rã teve amongue uva'a xã ri jepe?

⁶ Ha'e rami teĩ Esau kuery, mba'exa'vy tu penemba'e rei-rei ogueraapaa!† Mba'exa'vy peráta penhomi va'ekue ojoupaa?

⁷ Mba'eta peneirũ va'ekue ae pendep'e'a penderekoa gui. Pendereve peteĩ rami ikuai va'ekue penembotavy vy ipo'aka okuapy pendere. Pendereve okaru va'ekue ae omoĩ nhuã pendepy rupi penembo'a aguã. Ha'e rami teĩ Edom vvy re ndoikoi 'rã ha'e nunga oikuaa va'e.

⁸ Ha'e va'e ára amomba 'rã Edom pygua hi'arandukueve, Esau vvyty re ikuai va'e 'arandua guive – he'i SENHOR.

⁹ – Temã tetã pygua ipy'a guaxukueve okyjepa 'rã, ha'e ramo Esau vvyty áry peteĩ-teĩ ojokapaa 'rã.

¹⁰ Penderyvvy Jacó ramymino kuery rovai pejapo vai raka'e. Ha'e ramo peximba ha'e penemokanhya 'rã raka'eve rã peve.

¹¹ Ha'e va'e jave Israel kuery mba'e rei-rei amboae regua ogueraapa teĩ peẽ kuery ma peĩ rive rei pekuapy. Mombyry guigua kuery Jerusalém rokẽ rupi oike vy oexa okuapy oxortea mba'emo ogueraa aguã. Ha'e kuery reve peẽ kuery voi penhemoirũ va'ekue.

¹² Ha'e rami avi penderyvvy kuery ojexavaia ára ndaperovy'a rei va'e rire, Judá ramymino kuery omombaa ára. Ha'e kuery iporiau reia ára ha'e kuery re napendeayvui va'e rire pekaru porã rei reve.

¹³ Xevyguá kuery ikuai axya ára ma hetã rokẽ rupi ndapeikei, ha'e perovy'a rei reve ikuai axya re napema'ei, neĩ imba'e rei-rei ndapeipe'ai heravy raka'e va'e rire.

¹⁴ Tape rakãmy ha'e kuery regua onha va'e pejukaxe vy napearõi, neĩ joupe okuave'i va'e napemboaxai raka'e va'e rire ha'e kuery ojexavaia ára.

Israel kuery ikuai porã ha'e ovy'apa ju aguã re ijayvuague

¹⁵ Mba'eta SENHOR ára ou ma oiny ha'e javi regua áry. Ha'e rami vy joe pejapoague ramigua pendere ae ju 'rã oiko. Joupe pejapo vaiague peneakã re ae ju 'rã ojeapa,

¹⁶ mba'eta xevyguá vvyty iky'a e'ÿ va'e áry peka'u pekuapy raka'e. Ha'e rami ae ju ha'e javi regua oy'upa 'rã okuapy. Ha'e kuery oy'u tema 'rã hevyyatãmba peve.‡ Ha'e rami vy opyta 'rã ndoikoi ae va'ekue rami.

* **1:1** Israel kuery re Babilônia pygua kuery opu'ã jave ma Edom pygua kuery voi ha'e kuery re opu'ã avi, Israel kuery reve joegua'i ae va'eri (versículos 10-14; 2 Crônicas 28.17; Salmo 137.7; Amós 1.11-12). Ha'e nunga rupi Edom pygua kuery pe SENHOR ijayvu ombopaga aguã re (Isaías 34.5-15; Jeremias 49.7-22). † **1:6** Edom pe "Esau" he'i, mba'eta Esau ma ha'e kuery ramoĩ oiko raka'e (Gênesis 36.9). ‡ **1:16** "Oy'u" he'ia ma ha'e kuery opaga aguã re ijayvu vy (Isaías 51.17; Habacuque 2.16; Apocalipse 14.10).

¹⁷ Ha'e rã Sião vvyty re ikuai va'e pe ma ojekuaa 'rã oo jepe aguã. Ha'e va'e vvyty ma iky'a va'erã e'ÿ. Ha'e gui Jacó kuery ojopy 'rã ojeupe guarã va'ekue.

¹⁸ Jacó kuery ma tata rami 'rã, ha'e José kuery ma hendy 'rã, ha'e rã Esaú kuery ma mba'emo pirekue rami 'rã ikuai. Ha'e gui ha'e kuery omoendy 'rã Esaú kuery, oapypa 'rã. Ha'e ramo mava'eve ndoikovei 'rã Esaú regua, ha'e rami aguã re SENHOR ijayvu rire.

¹⁹ Ha'e rire Esaú vvyty ma Neguebe pygua kuery pe 'rã itui. Ha'e rã filisteu kuery vvy ma vvy joja reia rupi ikuai va'e pe 'rã itui. Ha'e kuery ipo'aka avi 'rã Efraim ha'e Samaria nhuũndya re, ha'e rã Benjamim kuery ma Gileade regua re 'rã ipo'aka. §

²⁰ Israel kuery escravo-rã ogueraa pyre ma cananeu kuery rekoa re ipo'aka 'rã Sarepta peve. Ha'e rã Jerusalém guigua kuery escravo-rã ogueraa pyre Sefarade tetã py ikuai va'e ma tetã kuaray puku-a katy ikuai va'e re 'rã ipo'aka.

²¹ Ha'e rami vvy jogueraa jepea kuery oẽ 'rã Sião vvyty áry, Esaú vvyty regua kuery re oikuaa pota aguã. Ha'e gui opo'akaa rupi opena va'e ma SENHOR ae 'rã oi.

§ **1:19** Apy ma ijayvu Israel kuery hovaigua kuery rekoague re ipo'aka aguã re. Ha'e va'e ma SENHOR ipo'aka ramo 'rã oiko (versículo 21).

Jonas rekokue oña Jonas rekokue oña

Profeta Jonas ma Nhanderueete omondouka Assíria regua Nínive tetã katy ayvu porã omombe'u aguã. Ha'e va'e kuery ma Israel kuery reve joe opu'ã va'e. Jonas ndooxei vy amboae henda katy oo. Yy rupi ooa rupi Nhanderueete ojapo peteĩ pira guaxu omokõ aguã rami. Nhanderueete ogueraa jepe ramo oo nho Nínive tetã py. Ayvu omombe'u ramo ha'e kuery ojeko rerova okuapy. Ha'e ramo Nhanderueete nombopagai raka'e.

Ha'e rami rá Jonas ndojou porã, ha'e pygua kuery nomboboxy vy. Ha'e rá Nhanderueete ma nhomboaxy va'e ae. Ha'e rami Jonas pe ijayvu vy aipoe'i: "Ha'e gui xee ma ha'evea rami e'ỹ teve tetã guaxu Nínive amboaxy? Ha'e py ma cento e vinte mil raxa ikuai opo oiporu kuaa regua ha'e oiporu kuaa e'ỹa oikuaa e'ỹ va'e. Heta avi ikuai mymba kuery", he'i (4.11). Ha'e ramia py Nhanderueete oexa uka nhandarayvu etea.

Nhanderueete Jonas oenõĩ rá ojava ramo omoingo axyague

¹ SENHOR oayvu ombou Amitai ra'y Jonas pe. Ha'e vy aipoe'i:

² – Eiko katu ke ha'e tereo tetã guaxu Nínive katy.* Ndeayvu ha'e kuery rovai, mba'eta xea py peve heko vaia onhendu – he'i.

³ Ha'e ramo Jonas oiko katu va'eri SENHOR renonde gui oo aguã Társis katy ojava vy. Ha'e rami vy Jope py ovaẽ vy ojou peteĩ kanoã guaxu Társis katy oo va'erã. Oo aguã repy opaga ma vy ha'e va'e py oĩ ha'e kuery reve oje'oi aguã Társis katy, SENHOR renonde gui mombyry.

⁴ Ha'e gui ma ye'ẽ áry ha'e kuery ooa rupi SENHOR ombou peteĩ yvytu atã. Yvytu vaikue omoingo ye'ẽ áry rupi. Ha'e ramo kanoã opẽmba aguã rami ma oo.

⁵ Ha'e ramo kanoã mboguataa kuery onhemondyipa vy peteĩ-teĩ ojapukai nguete ramigua pe. Ha'e rami vy kanoã py mba'emo ipoyikueve oĩ va'ekue omombopa yy py ivevuive aguã. Ha'e rá Jonas ma yapy py oguejy ma vy oke rei oupy.

⁶ Ha'e ramo Jonas ituiã py kanoã ja kuery ruvixa ou vy aipoe'i ixupe:

– Mba'e tu oiko ndereve? Reke porã rei ri ty'y rejupy? Epu'ã ke, ndee voi ejapukai avi nderueete pe. Xapy'a rei nderueete nhandere ima'endu'a nho' rá nhakanhymba e'ỹ aguã – he'i.

⁷ Ha'e gui ha'e kuery joupe-upe aipoe'i:

– Peju ke, jaexa xorte, mava'e káuxa pa guĩ nunga nda'evei ete va'e oiko jaikuaa aguã – he'i. Ha'e vy oexa okuapy xorte. Xorte oexaa py oikuaa okuapy Jonas re ae.

⁸ Ha'e ramo aipoe'i okuapy ixupe:

– Aỹ ma enhemombe'u porã orevy. Mava'e káuxa tu kova'e nunga ete ou nhande'áry? Mba'e nunga rupi tu ndee reiko? Mamo gui tu reju? Mamo ndeyvy va'e tu? Mava'e regua tu ndee?

⁹ Ha'e ramo ombovai vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xee ma hebreu, SENHOR re ae ajerovia va'e. Ha'e va'e ma Nhanderueete yva pygua, ye'ẽ ha'e vvy apoare – he'i.

¹⁰ Ha'e rami rá avakue okyje vaipa ete okuapy. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Mba'e tu ha'vy rejapo? – he'i. Mba'eta oikuaa okuapy SENHOR renonde gui ojava ovya, ha'e kuery pe omombe'u ae rire.

¹¹ Ha'e gui ye'ẽ opu'ã-pu'ãve tema ovy ramo aipoe'ive ju okuapy ixupe:

– Mba'e ha'vy torojapo ndere ye'ẽ opytu'u aguã?

¹² Ombovai:

– Xejopy ha'e xemombo ye'ẽ py. Ha'e ramo ye'ẽ opytu'upa 'rá. Mba'eta xee aikuaa xekáuxa ae ha'e rami etegua yvytu vaikue oikoa – he'i.

¹³ Ha'e rami teĩ avakue oipykui atãve tema okuapy, onhea'ãve tema vvy'ã re ovaẽ aguã. Ha'e rami teĩ nda'evei, mba'eta ye'ẽ nda'eveive tema ovy ha'e kuery oove e'ỹ aguã.

¹⁴ Ha'e ramo mae ma ejapukai okuapy SENHOR pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e gui SENHOR, rojerure ndevy kova'e ava káuxa rokanhymba e'ỹ aguã. Orere emoĩ eme kova'e ava ruguy onheẽague re ropaga aguã, mba'eta orevy rá mba'eve py ndojapo vai. Mba'eta ndee SENHOR rejapo reipotaa rami anho oiko aguã rami – he'i.

¹⁵ Ha'e rami vy Jonas ojopy okuapy vy omombo ye'ẽ py. Ha'e ramo ye'ẽ ma porã opu'ã-pu'ãa gui opytu'upa porã.

¹⁶ Ha'e rami rá ha'e kuery okyje ete okuapy SENHOR gui. Ha'e vy SENHOR pe mba'emo ome'ẽ okuapy, onhemboayvu guive mba'emo ojapo aguã re.

* 1:2 Nínive tetã ma Assíria regua tuvixave va'e. Ha'e pygua kuery ma Israel kuery rovaigua ikuai, nhomboaxy kuaa e'ỹ va'e guive.

17 Ha'e gui Nhanderuete ma peteĩ pira guaxu ombou Jonas omokõ aguã. Ha'e ramo pira rye py ma Jonas oĩ mboapy ára ha'e mboapy pytũ re.*

2

Pira rye py Jonas oĩa gui oiapukaiague

- 1 Ha'e gui Jonas ma pira rye py oĩa gui ojerure SENHOR Nguuete pe.
 2 Ha'e vy aipoe'i:
 — Ajexavai vy ajapukai SENHOR pe.
 Ha'e ramo xembovai.
 Pytũ vaikue reia gui ajapukai ramo
 ndee rendu xeayvua.
 3 Mba'eta ndee ae xemombo uka ye'ẽ typya py,
 ye'ẽ mbyte py.
 Ha'e ramo yy oxyry atã vy xejoko.
 Ndeguigua yai opu'ã-pu'ã vy oaxa tema xe'áry rupi.
 4 Ha'e ramo xee aipoa'e:
 “Xemombo ma rexaá gui mombyry.
 Xapy'a rei nda'u aexa ju 'rã ri
 ndevyguá templo iky'a e'ỹ va'e?”
 5 Yy xeao'i xerekovea peve,
 yy typya ma xejoko.
 Yxyo ikuai va'e onhemama xeakã rupi.
 6 Yvy'ã guy py peve aguejy avy,
 yvy peve ete aguejy.
 Ha'e nunga raka'e rã peve xe'áry rupi xejokopa ta va'ekue.
 Ha'e rami teĩ omanogue ikuaia gui ndee renoẽ ju xerekovea,
 SENHOR Xeruete.
 7 Xeryepy py xenhe'ẽ oĩ va'e ikangy ramo
 xema'endu'a SENHOR re.
 Ha'e vy ajerurea re aroma'endu'a ndea py,
 Ndevyguá templo iky'a e'ỹ va'e py ae.
 8 Amongue mba'emo ra'angaa pe rive ojeko me'ẽ vy
 ojepe'a imboaxyarã va'ekue gui.
 9 Ha'e rã xee ma avy'aa amonhendu reve
 ame'ẽ 'rã mba'emo ndevy,
 ha'e ajapo 'rã va'ekue ajapopa nho 'rã — he'i.
 10 Ha'e gui ma pira pe SENHOR ijayvu ramo ombojevny Jonas yy rembe re.

3

Nínive tetã py Nhanderuete ayvu Jonas omombe'uague

- 1 Ha'e gui teĩgue ju SENHOR oayvu ombou Jonas pe. Ha'e vy aipoe'i:
 2 — Eiko katu ke, ha'e tereo tetã guaxu Nínive katy. Emombe'u ke ha'e kuery pe aipoa'e uka va'e ndevy — he'i.
 3 Ha'e ramo Jonas ma SENHOR ijayvuague rami vy opu'ã vy oo Nínive tetã katy. Nínive tetã ma tuvixa ete itui Nhanderuete renonde. Ha'e javi rupi mboapy ára mae ma jaexapa 'rã.
 4 Ha'e gui Jonas omboypy tetã rupi oiko aguã. Peteĩ ára re oguata oikovy. Ayvu omombe'u oikovy vy aipoe'i:
 — Quarenta araa py Nínive tetã omombaa 'rã — he'i.

Nínive pygua kuery ojeko rerova okuapyague

- 5 Ha'e gui ma Nínive pygua kuery ojerovia okuapy Nhanderuete re. Ha'e rami vy ojapo okaru e'ỹ re ikuai aguã. Onhemonde okuapy ajukue voxa guigua py, yvatekueve, yvyĩgueve guive.*
 6 Ha'e rami ikuaia Nínive pygua huvixa voi oendu. Ha'e rami vy guenda openaaty gui opu'ã ho'amy vy omboi oao huvixa pegua, ha'e vy ajukue vaikue voxa guigua py ju onhemonde, tanhimbu py oguapy oiny guive.
 7 Ha'e rami vy Nínive tetã ha'e javi rupi omondouka po rami omombe'u va'erã: “Huvixa ha'e ixupegua yvatekueve ojapo ukaa rami vy avakue, mymba kuery vaka ha'e vexe'i kuery voi ndo'ui 'rã mba'eve, ndaperaai 'rã okaruaty py, neĩ yy ndoy'ui 'rã guive.

* 1:17 Mateus 12.40

* 3:5 Ha'e kuery ma ha'e rami ikuai onhemboaxya rupi.

⁸ Ha'e rami rãgue py avakue ha'e javi tonhemonde ajukue voxa guigua py, mymba kuery voi. Pejapukai atã ke Nhanderuete pe. Peteĩ-teĩ pejeko rero va ke ha'eve e'ỹa rami rei peikoa gui, mba'emo vai pendepo py pejapoaty gui guive.

⁹ Xapy'a rei nhi'ã Nhanderuete amboae rami onhembopy'a vy ojepe'a 'rã ojapo taa gui, ha'e vy nda'ipoxyvei 'rã nhamanomba e'ỹ aguã', he'i.

¹⁰ Ha'e rami ha'e kuery ikuai ramo Nhanderuete oexa, mba'eta ha'eve e'ỹa rami ikuaiia gui ojeko rero va okuapy. Ha'e ramo Nhanderuete nomoingoi mba'emo vai ombou 'rã va'ekue, ndojapoi oayvuague.

4

Jonas ndovy'aiague

¹ Ha'e rã Jonas ma ha'e rami ha'e kuery ikuaiia ndojou porãi ete vy ivai oiny.

² Ha'e rami vy onhembo'e Nhanderuete pe. Aipoe'i:

– Ai SENHOR! Po rami e'ỹ teve xeayvu va'ekue xeyvy re teri aiko reve? Ha'e nunga rupi ae aa pojava va'ekue Tãrsis katy ajava vy, mba'eta aikuaa ndee Nhanderuete poroayvu va'e reikoa, renhomboaxy, nandevai voi, ha'e opa mba'e py rejapo porã va'ea. Ha'e rami vy aikuaa mba'emo vai rejapo taa gui rejepe'a 'rãa.

³ Ha'e nunga rupi SENHOR, ndevy pe ajerure, eipe'a na xerekove, mba'eta aikove 'rãgue py ha'eveve amano aguã – he'i.*

⁴ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

– Ha'evea rami ri ty'y evoko rami ete ndevaia? – he'i.

⁵ Ha'e gui ma tetã gui Jonas ojepe'a vy mombyry'i oguapy oiny kuaray oua katy. Ha'e py ojapo ngoguyrã, iguy py opytu'u aguã kuaray'ã py, mba'emo tetã re oiko va'e oexaxe vy.

SENHOR ombo'eague Jonas

⁶ Ha'e ramo Nhanderuete ojapo mba'emo roky henhoĩ aguã rami. Ha'e va'e ma ojeupi ovy Jonas áry, inhakã áry rupi omokuaray'ã, ome'ẽ aguã opytu'u aguã. Ha'e ramo Jonas ma mba'emo roky oexa vy ovy'a ete oiny.

⁷ Ko'ẽ jevy rã kuaray oẽ ovy jave Nhanderuete ombou avi peteĩ mbii. Ha'e va'e ma mba'emo roky ho'u rã ipirupa.

⁸ Kuaray yvateve ovy ramo Nhanderuete ombou avi peteĩ yvytu aku kuaray oẽa katy gui oipeju va'e. Jonas akã re kuaray ojope ratã ramo ikangypaa oendu. Ha'e rami vy omano aguã re ojerure. Ha'e vy aipoe'i:

– Aikove 'rãgue py ha'eveve amano aguã – he'i.

⁹ Ha'e ramo Nhanderuete oporandu Jonas pe:

– Ha'evea rami ri ty'y evoko rami ete ndevai reiny mba'emo roky re rive?

Ombovai:

– Anhetẽa rupi xevai vy amanoxe guive – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i:

– Ndee ma remboaxy ri mba'emo roky'i remba'eapo ramo e'ỹ henhoĩ va'ekue, ha'e rembo'yvate va'ekue'ỹ teĩ. Ha'e nunga ma peteĩ pytũ re henhoĩ rire amboae pytũ ju okanhy ju va'e.

¹¹ Ha'e gui xee ma ha'evea rami e'ỹ teve tetã guaxu Nĩnive amboaxy? Ha'e py ma cento e vinte mil raxa ikuai opo oiporu kuaa regua ha'e oiporu kuaa e'ỹa oikuaa e'ỹ va'e. Heta avi ikuai mymba kuery – he'i.

* **4:3** Jonas ndovy'ai mba'eta ndoipotai Nhanderuete omboaxy vy ogueraa jepe Nĩnive pygua kuery, hovaigua ikuai ramo. Ha'e rã Nhanderuete ma nhomboaxy va'e vy ndoipotai okanhy (Ezequiel 33.11; João 3.16; 2 Pedro 3.9).

Miquéias ayvu oĩa Miquéias ayvu oĩa

Profeta Miquéias ijayvu raka'e Judá ha'e Israel kuery heko vai ramo Nhanderuete ombopaga aguã re. "Ha'e nunga rupi pendekáuxa Sião tetã ombovaipaa 'rã mba'etyrã vvy karaña rami, Jerusalém opyta 'rã mba'emo ra'ykue aty rive. Vvyty templo oĩa voi opyta 'rã vvy'ã'i jaipa va'e rive" (3.12).

Ijayvu avi araka'eve rã Senhor ogueraa jepe vy omoingo porã ju aguã re. Judeu kuery anho e'y guive, vvy jave re ikuai va'e ixupe anho 'rã ikuai. "Opaa ára py ma vvyty Senhor pegua oo oĩa va'e ombo'yvateve 'rã vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e áry. Ha'e ramo vvy regua kuery oje'oi 'rã ha'e katy. Heta va'e regua kuery oo vy aipoe'i 'rã joupe-upe: 'Peju ke, jaje'oi Senhor pegua vvyty re, Jacó kuery Ruete pegua oo oĩa katy. Ha'e ramo nhandembo'e 'rã oikoa re, ha'e va'e rupi nhande kuery voi nhandekuai aguã', he'i 'rã okuapy" (4.1-2a).

Israel ha'e Judá kuery rovai opu'ã okuapya re ijayvuague

¹ Moresete pygua Miquéias pe SENHOR oayvu ombou va'ekue. Judá pygua huvixa Jotão, Acaz ha'e Ezequias ikuai jave ijayvu Samaria ha'e Jerusalém tetã re.

² Vvy regua kuery ha'e javi, pendu ke. Ndee vvy, ejapyxaka avi ke, ha'e vvy re pendekuai va'e ha'e javi. SENHOR Nhanderuete ijayvu ta penderovai, ojeupegua templo icy'a e'y va'e gui ae.

³ Mba'eta ne'exa, SENHOR ma o'amba gui ogejy ovvy vy uguata 'rã ovy vvyty yvateve va'e áry rupi.

⁴ Iguýry vvyty ikuai va'e ma hykupa 'rã, vvyugua voi ovopa 'rã tata raku py iraity omõ mbyre hykua rami, vvy'ã guy katy yy oxyry atã va'e rami guive.

⁵ Ha'e nunga ha'e javi oiko 'rã Jacó kuery heko vaia re, Israel kuery ojevavya re ae. Ha'e gui mava'e kuery tu ikuai Jacó regua heko vai va'e? Samaria pygua kuery e'y teve? Ha'e mamõ tu oí vvyty áry Judá kuery ta'angaa mbojerovia atyrã ojapo va'ekue? Jerusalém tetã py e'y teve?

⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i:

– Samaria tetã ma xee ajapo 'rã mba'ety mbyte ita omboaty pyre rami rive, ha'e uva onhotýa aguã. Mba'eta ha'e py ita ombojoja pyre ambojerepa 'rã heravy vvy'ã guy katy, oo renda ojekuaapa peve.

⁷ Ha'e gui ta'angaa ojapo pyre ma omboa'ypaa 'rã, onhemongy'a reia repy oapypaa 'rã, ha'e ta'angaa oguereko va'e ha'e javi xee ambovaipa 'rã. Mba'eta ha'e kuery itavy reia repykue re rive ojou rive ha'e rami ikuai va'e pe ae ju 'rã ogueraa uka – he'i.

⁸ Ha'e nunga rupi xee ajae'o, anhendu ratã aikovy, xeporiaua rupi aiko xepire rei reve. Jagua-tuvy nhe'ẽ rami ajae'o aikovy, ha'e guyra-nhandu rami xepy'a vai nhendu.

⁹ Mba'eta xeretarã kuery ai ma okuera ve'y ae va'e. Mba'emo vai ete ou Judá re, ovaẽ ma xeretarã kuery rekoa Jerusalém rokẽ peve ete.

¹⁰ – Ha'e nunga pemombe'u eme Gate tetã py, pejae'o eme guive.* Bete-Leafra py penhembojere-jere vvy ku'i rupi.

¹¹ Peẽ Safir pygua kuery, pendepire rei ha'e pexĩmba reve 'rã peo. Zaanã pygua kuery voi ndoo jepei 'rã. Bete-Ezel pygua kuery ojae'o reia pendu vy peikuaa 'rã napenepytvõvei 'rãa.

¹² Mba'eta Jerusalém tetã rokẽ peve SENHOR guigua mba'emo vai ou ramo Marote pygua kuery oarõ okuapy mba'emo porã oiko 'rã.

¹³ Ha'e gui Laquis pygua kuery, pemoxãmba kavaju kuery karóxa re. Mba'eta peẽ kuery ranhe pejapo Sião pygua kuery ojevavy aguã rami, pendere oĩ ra'e Israel kuery heko vai aguã.

¹⁴ Ha'e Moresete-Gate pygua kuery pe ma peme'ẽ 'rã mba'emo oxẽ ta ma ramo. Aczibe py oo ikuai va'e ma Israel pygua huvixa kuery ojekore aguã rive opyta.

¹⁵ Ha'e gui Maressa pygua kuery, pendea py voi ambou 'rã pendere ipo'aka va'erã. Adulão peve voi ovaẽ 'rã Israel regua yvatekueve.

¹⁶ Pejayapa pende'a hi'vvy'yi rupi pendera'y kuery perovy'a va'ekue re pendepy'a vai vy. Pendeapye rupi penhopĩmba ke xapirẽ rami, pendegui ha'e kuery oipokuaa reve ogueraapaa ta ma ramo.

* 1:10 Profeta Miquéias ndoipotai hovaigua kuery Gate py ikuai va'e ha'e nunga oendu, ojoi rei e'y aguã.

2

“Joguereko axya kuery pe nda'evei ete 'rã”, he'iague

¹ Nda'evei ete 'rã ngupa py oĩa py ojevavy aguã anho opy'a re omoĩ va'e kuery pe. Ha'e va'e kuery ma ko'ëgueve ha'ekue rami ae 'rã ikuai, ha'e rami aguã ipo'aka va'e vy.

² Ha'e kuery ma nhomba'ety ojopyxea oendu vy oi'pe'a 'rã, joo voi ojopy 'rã. Ha'e rami vy omokanh'y 'rã avakue ha'e hoo py ikuai va'e guive. Omomba 'rã hoo va'e imba'e rei-rei reve.

³ SENHOR aipoe'i:

— Ha'e nunga rupi ha'e kuery re ambou 'rã mba'emo vai. Ha'e va'e gui ma ndapeo jepevei 'rã. Penhemboyvatea rupi ve'ÿ 'rã pendekuai, mba'emo vai oikoa ára.

⁴ Ha'e va'e ára penderovai omombe'ua 'rã peteĩ ayvu penereronhemboaxya rupi merami. Ha'e vy aipo'ea 'rã: “Nhanemokanhymba ma! Nhanderuete joupe omboaxapa ma xeretarã kuery yvy oguereko va'ekue! Xegui voi oi'pe'apa! Nhande kuery mba'ety ikuai va'ekue ma anhetẽ rupi e'ÿ ikuai va'e pe ju omboaxa”, 'ea 'rã.

⁵ Ha'e nunga rupi SENHOR pegua kuery teĩgue ju ijaty okuapy teĩ pendeyvyrã oa'ã va'erã ma ndoikoi 'rã, xorte oexaa rupi, nei ixã omoatãa rupi voi.

Profeta ramigua rive re ijavyuague

⁶ Ha'e rã heta va'e kuery ma aipoe'i okuapy xe'vy:

— Ndeayvuvu eme ha'e rami, ndeayvu riaa eme. Mba'eta orere ndou i 'rã roxĩmba aguã.

⁷ Jacó kuery re ma ndou i 'rã remombe'u reikovy va'e. Tyrã pa SENHOR Nhe'ẽ ivai vi nhandevy? Po ramigua ae 'rã teve ojapo? — he'i okuapy.

SENHOR ombovai:

— Tá, teko porã rupi ikuai va'e pe ma xeayvu ojapo porã 'rã.

⁸ Ha'e rã xe'vygua kuery ma kue'i teri xere opu'ã okuapy xerovaigua rami. Ha'e rami vy pendea rupi oaxa rive'i ovy va'e gui peipe'a 'rã ijao, i-capa voi, pendere opu'ã aguã re onhembopy'a e'ÿ teĩ.

⁹ Xe'vygua kunhague gui voi peipe'a ngoo py ovy'a aguã va'ekue. Imemby kuery gui voi peipe'a mba'emo porã raka'e rã peve guarã ame'ẽ aguã va'ekue.

¹⁰ Pepu'ã ma ha'vy, tapeopa, mba'eta peĩague py nda'evei pepytu'uve aguã. Tapeo, mba'eta penhemongy'apaague ojapo penemokanhymba aguã rami, penemokanhya 'rãe.

¹¹ Ha'e gui penembyte xapy'a rei oiko 'rã yvytu rami rive ijapu vy aipoe'i va'e: “Xee ma vinho ha'e nga'ua rupigua rive amombe'u va'e”, he'i. Ha'e va'e rive 'rã ha'eve peẽ kuery pegua profeta oiko aguã.

Israel kuery okuave'i va'e SENHOR omono'õ ju aguã re ijavyuague

¹² — Ha'e gui peẽ Jacó regua kuery ma xee romono'õmba ju 'rã. Amboatypa 'rã Israel kuery okuave'i va'e. Joa py meme 'rã romoĩ, vexe'i kuery ma kora py, e'ÿ vy nhuũindy mbyte py ikuai va'e rami. Ha'e ramo heta ete ju ikuai vy onhendu ratã rei 'rã okuapy.

¹³ Ha'e kuery renonde rupi peteĩ oo 'rã tape apoarã. Ha'e ramo ha'e kuery oẽmba 'rã, okẽ rupi oike ha'e oẽ ju 'rã jogueravy. Ha'e kuery renonde rupi oo 'rã Huvixave ae. Tá, SENHOR ae 'rã oo ha'e kuery renonde rupi — he'i.

3

Huvixa, sacerdote ha'e profeta kuery rovai ijavyuague

¹ Ha'e gui xee aipoa'e:

— Peẽ Jacó akã ha'e Israel kuery ruvixa pendekuai va'e, pendu ke aÿ. Peẽ kuery e'ÿ teve ha'evea rami joguerekoarã penemoingoa pyre?

² Mba'eta peẽ kuery ma ndaperovy'ai 'rã iporã va'e, ha'e rã mba'emo vai rive pejou porã. Ha'e rami vy peipiropa 'rã heta va'e kuery, ho'o voi pemboi 'rã ikãgue gui.

³ Ha'e rami vy pe'u 'rã xe'vygua kuery ro'okue, ipire pemboipa 'rã, ha'e ikãgue ma pemopẽmba rive 'rã. Ha'e vy pembo'ipa 'rã ho'okue oja py, oja ixã va'e pyguarã guive.

⁴ Ha'e rami rive SENHOR pe pejapukai ramo noendu i 'rã pendeayvua. Ha'e rami 'rãgue py ha'e va'e jave peẽ kuery pe ndojexa ukavei 'rã, ha'eve e'ÿa rami pendekuai ramo.

⁵ Ha'e gui profeta ramigua kuery xeretarã kuery oguerojevavy ramo po rami SENHOR ijavyvu avi ha'e kuery re.

— Peẽ kuery ma pe'u va'erã ome'ẽa ja “Ha'evapa rei 'rã” peje. Ha'e rã pe'u va'erã nome'ẽi va'e kuery pe ma “Ou 'rã pendere opu'ã va'erã” peje.

⁶ Ha'e nunga rupi peẽ kuery áry ou 'rã pytũ mba'eve ndapexavei aguã, oiko 'rã pytũ reia mba'eve penemba'ekuaa e'ÿ aguã. Profeta kuery pe ma kuaray oike xapy'a 'rã, ha'e kuery pe ara py teĩ pytũmba 'rã.

⁷ Ha'e ramo mba'emo oexa va'ety kuery oxĩmba 'rã, imba'ekuaa va'e kuery ndoikuaavei rei 'rã. Tá, ha'e kuery ojoko 'rã ojuru, Nhanderuete mba'eve py nombovai ramo — he'i.

⁸ Ha'e rã xere ma SENHOR Nhe'ê po'akaa anho oĩ. Ha'e rami vy xere oĩ ha'evea rami ajoguereko aguã ha'e xembaraeterã, Jacó kuery pe amombe'u porã aguã heko vaia, ha'e Israel kuery ojejavya.

⁹ Peê Jacó akã ha'e Israel kuery ruvixa peiko va'e, pendu ke aỹ, mba'eta ha'eve'ya rami pejoguereko, ha'e ha'evea ramigua pe "Nda'evei va'e" peje.

¹⁰ Peê kuery ma tuguy pemoêa rupi rive pejapove oorã Sião tetã re, mba'emo vai rupi anho pejapo Jerusalém re.

¹¹ Ha'e pygua huvixa pendekuai va'e ma peráta pejopy vy rive rã peikuaa pota mba'emo re, sacerdote kuery ma nhombo'e rã mba'emo ojouxé vy rive, ha'e profeta kuery ma peráta re rive rã imba'ekuaa. Ha'e rami teĩ SENHOR re pejeroviaa rupi merami pendeayvu vy "Nhanembyte e'ỹ teve SENHOR oĩ? Ha'e ramo nhandere ndoui rã mba'emo vai", peje rive rã.

¹² Ha'e nunga rupi pendekáuxa Sião tetã ombovaipaa rã mba'etyrã vvy oikaraña rami, Jerusalém opyta rã mba'emo ra'ykue aty rive. Vvyty templo oĩa voi opyta rã vvy'ã'i jaipa va'e rive.

4

Isaías 2.1-4

¹ Ha'e rami teĩ opaa ára py ma vvyty SENHOR pegua oo oĩa va'e ombo'yvateve rã vvyty ha'e vvy'ã' ikuai va'e áry. Ha'e ramo vvy regua kuery oje'oi rã ha'e katy.

² Heta va'e regua kuery oo vy aipoe'i rã joupe-upe: "Peju ke, jaje'oi SENHOR pegua vvyty re, Jacó kuery Ruete pegua oo oĩa katy. Ha'e ramo nhanembo'e rã oikoa re, ha'e va'e rupi nhande kuery voi nhandekuai aguã", he'i rã okuapy. Mba'eta Sião gui ma oikuaa ukua rã lei, Jerusalém gui onhendu rã SENHOR ayvu.

³ Ha'e gui ma SENHOR oikuaa pota rã vvy regua mbovy e'ỹ ikuai va'e re, omo'arandu rã vvy regua ipo'akave va'e ha'e mombyrya rupigua. Ha'e ramo ha'e kuery kyxe gui ojapo rã vvy karañarã, ha'e hu'y guaxu gui ojapo rã kyxe vvyra rakã ayaarã. Mba'eta vvy regua kuery ndoguerojeroviavei rã kyxe, neĩ joe opu'ã aguã voi ndoikuaavei ma rã.

⁴ Ha'e rami rãgue py peteĩ-teĩ oguapy rã okuapy omba'e uva rembypy, e'ỹ vy figo'y guy rupi, mba'eta ndoikovei rã imondyiarã, SENHOR ixondaro reta va'e ojuru py ae ijayvu rive.

⁵ Vvy regua kuery ma nguete ramigua rery rupi peteĩ-teĩ ikuai. Ha'e rã nhande ma SENHOR Nhanderueete rery rupi rã nhandekuai, raka'e rã peve.

⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'i:

— Ha'e va'e ára ma arupa rã oguata vaikue'i va'e kuery, amono'õmba avi rã ambopagaa rupi araa uka va'ekue.

⁷ Oguata vaikue'i va'e amoiingo rã peteĩ regua okuave va'e, ha'e mombyry ogueraa pyre ma amoiingo rã ipo'akave va'e. Ha'e rami vy ha'e kuery re apena rã Sião vvyty áry, aỹ guive raka'e rã peve.

⁸ Ha'e gui ndee torre vexa'i kuery rarõaty, Sião vvyty, tá, ndea py rã ou jypy guare rami ipo'aka va'erã, Jerusalém pygua ae ipo'aka ju aguã.

⁹ Ha'e gui aỹ ma, mba'e re tu ha'e rami ete peneraxê? Noĩ teve penderuvixave? Penemongeta va'ety okanhy ae teve? Pendere teve imemby raxy va'e rami haxy va'e ou?

¹⁰ Peê Sião pygua kuery, aỹ pejexavai reve penhea'ã peiny imemby raxy va'e rami, mba'eta aỹ peo rã peneretã gui hovai rupi rive pendekuai aguã. Babilônia tetã peve rã peo. Ha'e rami teĩ penemondoukaa ju rã ha'e gui, mba'eta ha'e gui SENHOR pendereraa jepe rã penderovaigua kuery po gui.

¹¹ Aỹ ma heta ete ikuai vvy regua kuery pendere opu'ã okuapy va'e. Ha'e kuery aipoe'i: "Sião tetã tomongy'apaa, nhanderexa py ae tajaexa jaipota va'e, ha'e pygua kuery re oiko rã", he'i okuapy.

¹² Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoikuaai SENHOR opy'a re oguereko va'e, ndoikuaai onhem-bopy'aague mba'emo aju jokuaa ojykya aguã py rami omono'õmba aguã.

¹³ Ha'e nunga rupi Sião pygua kuery, pepu'ã ke ha'e pejyky. Ha'e rami aguã ame'ẽ penderakuarã ferro guigua, ha'e penepoapêrã overa va'e guigua. Ha'e ramo heta rã pejyky vvy regua kuery.* Ha'e rã ha'e kuery oguereko va'ekue ma pemboaxapa rã SENHOR pe, imba'e rei-reikue peme'ẽ rã SENHOR vvy jave re ipo'aka va'e pe.

5

¹ Ha'e nunga rupi aỹ pemboatypa ke pendea pygua xondaro kuery. Mba'eta nhandejokoa rã okuapy, ha'e vvyra py oinupã rã Israel kuery rerekoa rova rupi.

* **4:13** Ha'e jave py ma mba'emo ra'yí ha'e kuery ojyky rã vaka opyrõa rupi. Ha'e gui apy ma Jerusalém pygua kuery pe Nhanderueete ijayvu guymba pe rami, vvy regua kuery ombopaga aguã.

Huvixaverã SENHOR ombou rã itui'i ha'e ipo'aka aguã re ijayvuague

² Ha'e gui ndee Belém tekoa Efrata 'epy va'e, ndee ma kyri'i ete Judá regua ikuai aguã teĩ ndegui ae 'rã ou xeveygua Israel kuery re opena va'erã. Ha'e va'e ma yma guive ijyppy va'e, ijyppy ete ára guive.*

³ Ha'e rami teĩ ha'e va'e kuery SENHOR omboaxa 'rã ranhe, imemby raxy va'e oikuavã'ia ára peve. Ha'e va'e jave py ma tyvy kuery mboae ojevypa ju 'rã Israel kuery ikuai py.

⁴ Ha'e gui guetarã kuery re opena va'e oi atã vy SENHOR po'akaa rupi 'rã opena oikovy, SENHOR nguete rery iporã ete va'e rupi. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai porã 'rã, mba'eta ha'e jave py huvixa pe "Yvate ete va'e" 'ea 'rã vvy apy peve.

⁵ Ha'e ae 'rã oiko nhanemoingo porãarã.

Ha'e gui Assíria pygua kuery ma nhandeyvy re ou vy huvixa ro ikuai va'e rupi oaxa jogueravy ramo nhande kuery va'e regua opu'ã 'rã ha'e kuery rovai, sete joe opena va'e ha'e irundy meme avakue rerekoa 'rã opu'ã.

⁶ Ha'e va'e kuery ma kyxpe py ombovaipa 'rã Assíria ha'e Ninrode vvy, ha'e kuery ropy ae. Ha'e rami py nhandereraa jepe 'rã Assíria pygua kuery gui, ha'e kuery nhandeyvy re ou vy nhanderekoa re opyrõ ramo.

⁷ Ha'e gui Jacó regua rembyrekue ma vvy regua kuery mbyte rupi 'rã ikuai SENHOR guigua yxapy rami, jai rogue áry oky rayvi ho'a va'e rami guive, mba'eta ha'e nunga ma avakue re'ỹ oarõ va'e, avakue ra'y kuery re'ỹ ojeko va'e.

⁸ Ha'e rami vy Jacó regua kuery rembyrekue ma amboae regua kuery mbyte rupi ikuai 'rã mymba kuery ka'aguy regua mbyte rupi guary oiko va'e rami. Vvy regua kuery ikuai rupi ikuai 'rã vexa'i kuery ikuai rupi guary ra'y oiko va'e rami, mba'eta guary oaxaa rupi joe opyrõ reve ombo'a'py 'rã, heraa jepearã ndoikoi rã guive.

⁹ Ha'e rami ae avi ndepo'aka 'rã nderovaigua kuery re. Ha'e ramo ha'e kuery omokanhymbaa 'rã.

¹⁰ SENHOR aipoe'i:

— Ha'e va'e ára ma penembyte gui aipe'apa 'rã penerymba kavaju kuery, ha'e ambovaipa 'rã penerenda karóxa joe opu'ã pygua.†

¹¹ Pendeyvy re ambovaipa 'rã tetã ikuai va'e, ha'e aitypa 'rã oo ikorapa va'e pejapo va'ekue.

¹² Pendepo gui aipe'apa 'rã mba'evykyka, ndapejouvei ma 'rã imba'ekuaa va'erã.

¹³ Peẽ kuery mbyte gui aipe'a 'rã mba'emo ra'angaa pejapo va'ekue, ha'e ita pembojerovia aguã pemopu'ã va'ekue. Ha'e rami rire ndapejero'vei 'rã pendepo py ae pejapo va'ekue renonde.

¹⁴ Penembyte gui aipe'apa 'rã ta'angaarã vvyra pemopu'ã va'ekue, ha'e ambovaipa 'rã peneretã ikuai va'e.

¹⁵ Ha'e gui ajou vai ha'e xepoxya rupi ambopaga 'rã vvy regua xenhe'ẽ rendu e'ỹ va'ekue.

6

Ojeuepegua kuery re oikuaa pota aguã re Nhanderuede ijayvuague

¹ Pendu ke aỹ SENHOR ayvu. Aipoe'i:

— Pepu'ã ke, vvyty ikuai va'e renonde pemombe'u pendereko, vvy'ã ikuai va'e oendu aguã pendeayvua.*

² Ha'e peẽ vvyty pendekuai va'e voi ke pendu SENHOR oikuaa va'e omombe'u rã, ha'e peẽ vvy yta ymagua peiko va'e reve. Mba'eta SENHOR oguereko ojeuepegua kuery regua omombe'u va'erã, Israel kuery omboayvu aguã.

³ — Ha'e gui xeveygua kuery, mba'e tu ajapo pendere? Mba'e nunga py tu rombovoyi? Xembovai na!

⁴ Mba'eta Egito vvy gui roguenoẽ va'ekue, escravo pendekuaiague gui roepy vy. Ha'e gui penerenonderã amondouka raka'e Moisés, Arão ha'e Miriã.

⁵ Xeveygua kuery, penema'endu'a ke aỹ Moabe pygua huvixa Balaque penemombaxeague re, ha'e ixupe Beor ra'y Balaão ombovaiaague re. Penema'endu'a avi Sitim guive Gilgal peve pendere oiko va'ekue re, peikuaa aguã SENHOR ha'evea rami meme pendererekoague — he'i.

⁶ Ha'e gui SENHOR pe ajexa ukaxe vy mba'e nunga 'rã tu aru, xerenapy'ã re aĩ aguã Nhanderuede yvate ete va'e renonde? Henonde aju vy mba'emo aapy reve ame'ẽ va'erã teve 'rã aru? Vaka ra'y peteĩ ma'etỹ va'e aru 'rã teve?

* 5:2 Belém tekoa ma huvixa Davi itui'iague (Rute 1.2; 1 Samuel 17.12). Ha'e nunga rupi Belém pe "Davi rekoague" 'ea (Lucas 2.4). Ha'e gui kova'e ayvu rupi vy Jesus voi itui'i raka'e Belém py (Mateus 2.3-6). † 5:10 Ha'e kuery ma joe opu'ã aguã anho oguereko va'ekue kavaju.

* 6:1 Apy ma Nhanderuede ojeuepegua kuery oenoĩ guenonde ojexa uka aguã, ha'e kuery omboayvu aguã. Ha'e gui vvyty ha'e vvy'ã ikuai va'e oenoĩ avi henduarã rami.

⁷ SENHOR oguerovy'a 'rã teve mbovy e'ÿ vexa'i, ha'e e'ÿ vy dez mil yakã'i azeite anho tynyê va'e? Xereko vaiague re ame'ê 'rã teve xera'y pete'i'i va'ekue, xerete guigua ae'i teve ame'ê 'rã xepy'a guive ajevyague rekovia?

⁸ Any avakue, mba'eta pendeivy pe SENHOR omombe'u ae ma iporã va'e oipota va'e. Ha'e va'e ma ha'evea rami pejoguereko aguã, penhomboaxya rupi pejoayvu aguã, ha'e Penderuete reve penhemboyvate reia rupi e'ÿ peiko aguã.

Ha'eve'ÿa rami joguerekoa kuery ombopaga aguã re Nhanderuete ijayvuague

⁹ Ha'e gui SENHOR oeno'i 'rã tetã pygua kuery. Ha'e ramo hi'arandu va'e kuery ma hery oendu vy ojerokeyea rupi 'rã ikuai. Ha'e gui ma SENHOR aipoe'i:

— Vvy regua kuery, pendu ke penerenoã.

¹⁰ Heko vai va'e ro py o'i teri teve jokorea rupi ojou va'ekue, ha'e mba'emo rytu jokore aguã va'e?

¹¹ Xee amboeko porã 'rã teve mba'emo opejaa ha'eve'ÿ ramigua peiporu rã, e'ÿ vy poyia jokore aguã regua hyru gui penoê rã?

¹² Mba'eta tetã py oguerekopa rei va'e kuery jujukaa rupi anho ikuai, ha'e pygua kuery ha'e javi ijapu va'e meme, nhombotavya rupi anho ae 'rã ijayvu.

¹³ Ha'e rami rã xee rombojexavai 'rã, pejevavya káuxa aipe'apa 'rã pendegui.

¹⁴ Ha'e ramo mba'emo pe'u te'i napenhandui 'rã, penderye py pendu ria'e 'rã penenhembyayia. Penemba'e rei-rei pemo'i porãmba te'i ndapejouvei 'rã. Ha'e rã mba'emo pejou nho va'e ma xee amboaxa 'rã kyxe revegua pe.

¹⁵ Mba'emo penhotÿ te'i napemono'oi 'rã. Azeitona reumbiri te'i azeite ndaperekoi 'rã pendejee peikyty va'erã. Uva voi peumbiri te'i ndapey'ui 'rã vinho.

¹⁶ Mba'eta huvixa Onri ojapo uka va'ekue rupi rive pendekuai, Acabe ro pygua kuery ikuaiague ha'e nhomongetaa rami guive.† Ha'e nunga rupi xee romokanhymba 'rã. Peneretã ikuai va'e ajapo 'rã ojoi rei pyrã. Ha'e rami vy ajapo 'rã vvy regua kuery pendejou vai aguã rami.

7

Israel kuery opa marã ikuai re ijayvuague

¹ Nda'evei ete 'rã xevy, mba'eta xee ma kuaray puku jave mba'emo'a omono'õmbaague rupi ndojouvei va'e rami aiko, ha'e rami e'ÿ vy uva omono'õmbaa ma rire ivaikue anho ojou va'e rami avi, mba'eta nda'ipovei ma hi'a oipyte pyrã, nei figo jypygua ja'uxe vai va'e nunga voi.

² Mba'eta vvy gui okanhymba ma porayvu va'ekue. Avakue ikuai va'e regua peteive jipoi heko porã va'erã. Pavê rei oma'ê mbegue 'rã okuapy jouguy omoê aguã. Petei-te'i ma kya py rami guyvy kuery ae ombo'aa rupi 'rã ikuai.

³ Ha'e kuery opo py ojapo 'rã mba'emo vai anho, onhea'ã 'rã guive ojapo ete peve. Huvixa ma nhombopagaxea rupi anho oiko, joe oikuaa pota va'e kuery ma perãta re anho ojapo, yvatekueve ma ijayvu 'rã okuapy opy'a py ojapo vaixea o'i va'e re. Ha'e rami vy pete'i rami ete 'rã ikuai mba'emo vai apoa rupi.

⁴ Ha'e kuery va'e regua heko porãve va'e ma juu rami nhomoingo axy va'e, ha'evevea ramive merami ikuai va'e ma juuty gui nda'eveive va'e. Ha'e nunga rupi ovaê ma ára peneretã rarõa kuery omombe'u va'ekue, pejexavai aguã ára ae. Ovaê ma ha'e kuery ndoikuavei rei aguã.

⁵ Pejerovia eme peneirũ re, pejerovia eme peneirũ kuery re. Pejoko ke pendejuru pendepexo re ojero'a va'e pe eteve voi mba'eve pemombe'u e'ÿ aguã.

⁶ Mba'eta ta'y kuery ndoayvuvei 'rã nguu kuery, tajy kuery voi opu'ã 'rã oxy kuery rovai, ipi'a ra'yxy kuery voi ome xy kuery rovai 'rã opu'ã. Ha'e rami vy pete'i-te'i rovaigua kuery ma ngoo pygua ae 'rã ikuai.*

⁷ Ha'e rã xee ma ama'ê tema 'rã SENHOR re, arõ 'rã Nhanderuete xereraa jepea. Ha'e ramo Xeruete oendu 'rã xeayvua.

Israel kuery omboaxy aguã re SENHOR ijayvuague

⁸ Ha'e gui xeroavagua kuery, pevy'a rei eme xere. Xee ha'a rire te'i apu'ã ju 'rã. Pytũ rupi aiko te'i SENHOR omoexakã 'rã aikoa'i rupi.

⁹ SENHOR pe ajevy rire ajexavai 'rã ipoxya gui, te'i xereko re oikuaa pota vy xemboeko porã peve'i. Ha'e rami vy xerenoê ju 'rã guexakãa py, ha'e ramo xee aexa 'rã ha'evea rami xererekoa.

† 6:16 Huvixave Onri ha'e Acabe ma pavê gui heko vaive va'e (1 Reis 16.25, 30).

* 7:6 Mateus 10.35, Lucas 12.53

¹⁰ Ha'e nunga xerovaigua okuapy oexa vy oendu 'rã oxĩmbaa, xevy pe “Mamo tu SENHOR Nderuete oĩ?” he'i rire. Ha'e nunga oiko rã aexa 'rã xerexa py ae, tape rupi yapo oĩ va'e rami opyrõa ramo.

¹¹ Ha'e gui peneretã kora omoatyrõa jevya ára py penembotuvixave 'rã.

¹² Ha'e va'e ára ma pendea py jogueru 'rã Assíria guive Egito peve ikuai va'ekue, ha'e Egito tetã guive Eufrates yakã peve, ye'ẽ guive ye'ẽ mboae peve, ha'e vyvty oĩa guive vyvty mboae peve ikuai va'ekue.

¹³ Ha'e rami teĩ pendevvy ombovaipaa 'rã ha'e py ikuai va'e káuxa, ojapo vai rei rire.

¹⁴ Epena ke ndevyguia kuery re ndepopoka py. Ha'e kuery ma nerymba rami ikuai. Ha'e kuery ae'i ikuai vyvraty reia rupi, vvy porã reia mbyte. Tove yma guare rami tokaru okuapy Basã ha'e Gileade vvy rupi.

¹⁵ – Ha'e ramo peẽ kuery pe xee aexa uka 'rã mba'emo porã, Egito vvy gui roguenoẽ jave guare rami – he'i.

¹⁶ Vvy regua kuery ha'e nunga oexa vy oxĩmba 'rã okuapy ipo'akaa gui. Ojuru ojoko 'rã opo py, ijapyxa voi opyta 'rã oendu ve'ỹ va'e.

¹⁷ Mboi rami oere 'rã nhoguenoiny vvy ku'i. Mboi minha vvy rupi otyryry vy onhemiague gui oryryipa reve oẽ va'e rami avi ha'e kuery voi oryryipa reve 'rã ojexa uka SENHOR Nhanderuete renonde, ixugui okyje vaipa reve.

¹⁸ Oreruete, mava'e tu oiko ndee rami ete? Ndee ma remboguepa 'rã orereko vaiague, nderexaraipa 'rã guive ndevyguia kuery rokuave va'e orereko vaiague re. Mba'eta SENHOR nhomboaxyxe vai va'e vy riae e'ỹ 'rã oĩ ivaia.

¹⁹ Ha'e rami vy nhanemboaxy ju 'rã, opyrõmba 'rã nhandereko vaiague re, jajejavyague omombopa 'rã ye'ẽ typyvea py.

²⁰ Ha'e ramo Jacó kuery pe oexa uka 'rã anhetẽ rupi oikoa, Abraão kuery pe oexa uka 'rã omboaxya, yma guive nhaneramoĩ kuery pe ouraague rami vvy.

Naum ayvu oĩa Naum ayvu oĩa

Profeta Naum oiko jave ma Assíria pygua kuery omongyje rei okuapy Judá kuery. Ha'e kuery ma nhomboaxy va'e'y ha'e ipo'akapave va'e ikuai, oitypaxe guive Judá kuery. Mava'e 'rã tu ojoko Judá kuery omomba e'y aguã? Naum ombovai: "Senhor Nhanderuete ma nda'evei etea ha'e opoxya oexa uka va'e. Opoxya rupi nhombopaga 'rã opa mba'e py. Ngovaigua kuery pe Senhor ipoxy vy ombopaga 'rã ija'e e'y va'e. ... Senhor ipoxy rã mava'e 'rã tu ogueropo'aka kuaa? Mava'e tu oikoveve 'rã opoxy etea oexa uka va'e renonde? Mba'eta ipoxya ma tata rami 'rã ou, itaova ikuai va'e omboa'ypa 'rã guive" (1.2,6).

Ha'e rã Nhanderuete pegua kuery pe ma aipoe'i: "Senhor ma poroayvu va'e. Jajexavaia ára ma nhanhemi aguã oiko, mba'eta oikuaa hexe onhemi va'e kuery ha'e javi", he'i (1.7). Ha'e nunga rupi mba'emo oiko tei jarovy'a 'rã Nhanderuete nhandere openaa.

Nhanderuete poxya ha'e nhomboaxya re ijayvua

¹ Nínive tetã pygua kuery rovai ayvu oĩa.* Kova'e kuaxia para re oĩ Elcos pygua Naum pe oexa uka pyre.

² SENHOR Nhanderuete ma nda'evei etea ha'e opoxya oexa uka va'e. Opoxya rupi nhombopaga 'rã opa mba'e py. Ngovaigua kuery pe SENHOR ipoxy vy ombopaga 'rã ija'e e'y va'e.

³ SENHOR ma nda'ivai ma rei 'rã va'eri ipo'akapa va'e vy nomboeko porã'i 'rã heko vai va'e. Yvytu jere ha'e vytyu atãa rupi SENHOR oguata va'e, ha'e arai re opyrõ 'rã vvy ku'i rupi rami.

⁴ Ye'ẽ pe ijayvu vy omboypa, yakã ikuai va'e voi omboypa kuaa va'e. Ha'e ramo Basã ha'e Carmelo vvy rupi ipirupa. Líbano vvy re yvoty ikuai va'e voi ixorĩmba 'rã.

⁵ Henonde ma vvyty ikuai va'e oryryipa, vvy'ã ikuai va'e voi okanhymba. Henonde rupi vvy opu'ã 'rã ho'amy, vvy ha'e javi, ha'e vvy re ikuai va'e voi.

⁶ SENHOR ipoxy rã mava'e 'rã tu ogueropo'aka kuaa? Mava'e tu oikoveve 'rã opoxy etea oexa uka va'e renonde? Mba'eta ipoxya ma tata rami 'rã ou, itaova ikuai va'e omboa'ypa 'rã guive.

⁷ SENHOR ma poroayvu va'e. Jajexavaia ára ma nhanhemi aguã oiko, mba'eta oikuaa hexe onhemi va'e kuery ha'e javi.

⁸ Ha'e rã Nínive tetã ma SENHOR omomba vyvoi 'rã, yy tuvixa va'e oua rami. Ngovaigua kuery oakykue monha 'rã pytũ rupi.

⁹ Mba'exa tu penhembopy'a pekuapy SENHOR rovai? Ha'e ae 'rã penemomba vyvoi. Penembojexavaiarã ou vy peteĩgue'i pyve penemokanhymba 'rã.

¹⁰ Mba'eta peẽ kuery ma juuty mbyte py penhemimba, ha'e oka'u va'e rami vinho pendejee penhoẽmba teĩ penemokanhymba 'rã mba'emo pirekue okaia rami.

¹¹ Nínive tetã pygua kuery, pendea gui peteĩ oo SENHOR rovai onhembopy'a va'e, ha'eve'yã rami nhomongeta va'e.

¹² Po rami SENHOR ijayvu:

— Penembaraete ha'e pendereta teĩ penemombaa 'rã. Ha'e rami vy pekanhymba 'rã. Xee ae 'rã rombojexavai, ha'e gui ma norombojexavaivei 'rã.

¹³ Ha'e gui peẽ Judá kuery, pende'ary gui ma amopẽmba 'rã ha'e kuery canga omoĩ va'ekue. Amondopa 'rã ixã pendejokuaague.

¹⁴ Ha'e rã peẽ Assíria pygua kuery, SENHOR ijayvuague rami vy nda'ipoavei 'rã pener-amymino kuery penderery rupi oenoĩ mbyrã. Penderuete ramigua kuery pegua oo gui ma amomba 'rã ta'angaa ikuai va'e, mba'emo ryku guigua guive. Pendereko vai ramo ajapo 'rã vvykua py penenhonoa aguã rami. — he'i.

¹⁵ Ne'exa, vvyty ary rupi ou oiny ayvu porã mombe'ua, pendekuai porã aguã regua omombe'u va'erã. Ha'e nunga rupi Judá kuery, pejapo ju ngaru, ha'e pejapo penhemboayvuague, mba'eta pendea py avakue heko vai va'e ndouvei ma 'rã. Ha'e va'e kuery ma omokanhymbaa ae ma.

2

Nínive tetã ojokoa vy ipo'akaa ete aguã re ijayvuague

* 1:1 Nínive tetã ma Assíria vvy regua tuvixave va'e. Ha'e katy Nhanderuete omondouka Jonas ojeko rerova aguã regua omombe'u aguã. Ha'e kuery ojeko rerova va'eri ha'ekue rami ae ikuai, nanhombomboaxy vy amboae regua omokanhymbaa rupi.

¹ Nínive tetã pygua kuery, ou ma oiny penemokanhyarã. Penhangareko oo ikorapa va'e re, pearõ tape, pemombaraete pendekupe, pemono'õmba pendexondaro kuery teĩ.*

² (Ha'e rami avi SENHOR omoĩmba ju 'rã Jacõ kuery po'akaa, Israel kuery po'akaa omoĩ ju 'rãa rami ae avi, imba'e rei-rei oguereko va'ekue oipe'apaa ha'e uva'y ikuai va'ekue ombovaipaa rire teĩ.)

³ Nínive pygua kuery va'e regua imbaraetekueve ma oguereko hu'y jokoia pytã va'e, avakue ipy'a guaxukueve ma pytã va'e py 'rã onhemonde, karõxa oguereko katupa ára py aço oĩ va'e overapa, hu'y guaxu voi overa rei va'e.

⁴ Tape ikuai va'e rupi karõxa oaxa-axa va'e ma oo atã, ha'e tetã mbyte rupi joaxa-axa 'rã inhakuã reve. Tataendy rami 'rã onha, overa va'e rami.

⁵ Ha'e pygua yvatekueve oenoĩ ukapaa va'eri ha'e kuery onhepyxangapa 'rã ouvry tape rupi. Tetã kora vyvry ovaẽ aguã oiapura jogueravy teĩ nhovaexĩ 'rã ngovaigua kuery ojerovia rei ha'e hembiporupa va'e reve.

⁶ Yakã jokoia ikuai va'e oipe'aa rã ombovaipa huvixa ro.

⁷ Nínive tetã ma huvixa kunha rami opyta va'ekue ri ijayvuague rami vy ixugui oipe'apaa mba'emo, ha'e pygua kuery escravo-rã ogueraapaa guive. Ha'e ramo hembiguai kunhataigue apyaxu rami ojae'o okuapy opexo re oipete-pete reve.

⁸ Nínive tetã ma oiko ypy guive yy omboty pyre rami ae tema oĩ va'ekue ri aỹ ma okanhymba ma ovy. Ojapukai reve "Pepyta! Pepyta!" 'ea teĩ mava'eve ndojevyai.

⁹ Ha'e gui "Peipe'a na prata ha'e ouro oĩ va'e, mba'eta mba'emo omoĩ porã mbyre ndoguer-aapaai teri. Oĩ reta teri opa mba'e oipotapy", 'ea.

¹⁰ Ha'e gui ma "Aikore! Mba'eve noĩvei ma, ivaipa va'e anho, ombovaipaa ma!" 'ea. Ha'e rami vy ha'e kuery py'a hukup, henapy'ã rryyipa rei guive, pavẽ ryepy rupi ojexavaia anho oendu, ha'e javi rova xiĩguepa rei guive.

¹¹ Mamo tu oĩ aỹ guary kuery kua ha'e ta'y'i kuery okaruaty? Mba'eta ha'e va'e rupi guary oiko-ikoaty, guary kunha ta'y'i reve mava'eve omondyi e'ỹ re oiko va'ekue.†

¹² Guary ojuka reta va'ekue guay' kue'iry ho'u va'erã, guaĩ py ojuka va'ekue guary kunha pe omboja'o va'erã. Itakua oĩaty omonyẽmba va'ekue ojuka va'ekue-'ekue re'õgue, xo'o anho ikuia rupi oĩ va'ekue.

¹³ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Ne'exa, xee ma nderovai aiko. Ha'e rami vy aapypa 'rã ndekarõxa hataxĩ reta reve, kyxe py ajuka ukapa 'rã ndera'y kue'iry, ha'e ndevvy gui aipe'a ukapa 'rã nerembia. Ha'e ramo noenduavei ma 'rã ndeayvu reraa kuery — he'ĩ.

3

Nínive tetã ombovaipaa aguã re ijayvuague

¹ Nda'evei ete 'rã tetã jouguy moẽa anho ikuai va'e pe. Ijapua ha'e mondaa tynyẽ va'e, ha'e mba'emo oipe'aague oĩ riaea!

² Pendu ke: vaka pi revovo, karõxa ruẽra ryapu, kavaju ou nhendua, ha'e karõxa oaxa nhendu va'e.

³ Ne'exa, kavaju árygua kuery ogueronha atã, kyxe hexakãmba, hu'y guaxu overapa, oikutu pyre heta ikuai, manogueaty, manogue opa e'ỹ va'e. Omanogue ikuai va'e re onhepyxangapaa rive.

⁴ Ha'e nunga ha'e javi ma kunha tavy reia iporã va'e káuxa. Ha'e va'e ma mba'evyky ja avi.

Ovende amboae regua otavaya py, oo pygua kuery ovende avi omba'evyky py.*

⁵ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Ne'exa, xee aiko nderovai. Aupi 'rã ndetupyja hapy gui nderova áry peve. Ha'e rami vy amboae regua kuery pe aexa uka 'rã ndepire reia, ha'e tetã ikuai va'e pe aexa uka 'rã rexĩa.

⁶ Nde'áry amombo 'rã ha'eve'ỹ va'e, rombojaru rei 'rã, ha'e rojea 'rã pavẽ rembiexarã.

⁷ Ha'e ramo nderexaa kuery onhamba 'rã ndegui. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Nínive tetã ivaipa ma. Mava'e tu omboxy 'rã? Magui tu ajou 'rã heronhemoxyarã?" he'ĩ 'rã.

⁸ Nínive tetã, ndee teve Nõ-Amom gui ha'eveve va'e? Mba'eta ha'e va'e tetã ma Nilo yakã ha'e yy omboty pyre mbyte py oĩ va'ekue. Jovaive rupi yy oĩ. Ha'e rami vy tetã kora 'rãgue py ye'ẽ oĩ va'ekue hovaigua jokoarã.†

⁹ Etiópia ha'e Egito yvy pygua opa mba'e py oipytyvõ aguã rami ikuai va'ekue. Pute ha'e Líbia yvy pygua voi ipytyvõarã ikuai avi va'ekue.

* 2:1 Apy ma Nhanderuete omombe'u uka ma voi Nínive tetã re hovaigua kuery opu'ã okuapy 'rãa. † 2:11 Nínive tetã pygua huvixa kuery pe ma "Guary kuery" 'ea raka'e. * 3:4 Nínive tetã pe ae "Kunha tavy reia" he'ĩ profeta. † 3:8 Nõ-Amom ma tetã guaxu Egito yvy re oĩ va'ekue ri Assíria pygua kuery ombovaipa raka'e.

¹⁰ Ha'e rami teĩ ogueraapaa raka'e escravo-rã. Ta'y kuery voi ojukapa tape ojerea ikuai va'e rupi. Yvatekueve re oexaa okuapy xortea, ha'e ipo'akakueve voi ombo'apaa corrente py ojokua reve.

¹¹ Ha'e rami ae avi Nínive tetã, ndee voi neakanhy vy renhemi 'rã. Ndee reka avi 'rã nderovaigua kuery gui renhemi aguã.

¹² Ndea py oo ikorapa va'e ha'e javi ma ára pyau jave figo'a rami rive opyta. Mba'eta ombovavaa ramo rive ho'apa 'rã hi'uxea kuery juru py.

¹³ Ne'exa, ndea py xondaro kuery ikuai va'e ma kunhague rami meme opyta. Ndeyvy rupi tetã kora rokẽ ikuai va'e ojepe'apa 'rã nderovaigua kuery oikepa aguã, okẽ jokoa okaipa rire.

¹⁴ Penoẽ yy peneretã ojokoa jave guarã, pemombaraeteve pendero ikorapa va'e. Tapeo yapo py, pepyrõ yapo hapomo rei re, yvy jykuẽ ombojo'ague pemoatyrõ aguã.

¹⁵ Ha'e rami teĩ penemombaa 'rã tata py, kyxe py guive pendejukaa 'rã. Tuku rami 'rã penemokanhymba. Tuku rami pendereta, tuku-karu gui penderetave teĩ,

¹⁶ jaxy-tata yva re ikuai va'e gui mba'emo vendea kuery pereko va'e hetave teĩ tuku-karu oike 'rã pendea py, ha'e gui oẽ ju 'rã oveve reve.

¹⁷ Penderegua yvatekueve ma tuku rami ikuai, ha'e pendea py joe opena va'e kuery ma tuku tuvixakueve rami, mba'eta yro'y jave py onhemi 'rã oo mbotya re, va'eri kuaray yvate'i ramo ovevepa 'rã oje'oivy. Ha'e ramo ndoikuaavei 'rã ooague.

¹⁸ Ndee Assíria pygua huvixave, ndevyguã joe opena va'e kuery okepa okuapy, yvatekueve voi. Ndevyguã kuery oaĩmba ma yvy'ã ikuai va'e katy, ha'e ndoikoi imono'õ jevyarã.

¹⁹ Ndeai pegua moã ma ndoikoi, okuera e'ỹ va'erã ae. Nderekokie oendu va'e kuery ojepopetepa 'rã nderovai. Mba'eta ha'e javi regua re rembou va'ekue imoingo axyarã.

Habacuque ayvu oĩa Habacuque ayvu oĩa

Profeta Habacuque ma ngovaigua kuery Babilônia pygua po py hetarã kuery ojexavai taa oikuaa vy oporandu Nhanderuete pe: “Senhor, raka'e peve 'rã tu ndevy ajapukai teĩ ndee nerendui? Ndevy ajapukai vy 'Joguero'a reia rupi ikuai!' ha'e teĩ ndee ma ndorereraa jepei”, he'i (1.2). Ha'e ramo Nhanderuete ombovai vy ijayvu ojeupegua kuery ombopaga aguã re. Ha'e va'e ayvu “ndoaxa rivei 'rã. Hare teĩ earõ tema, mba'eta anhetõ ou 'rãe are e'ÿ re. Peikuaa pota ke onhemboyvate rei va'e kuery re! Ha'e kuery nhe'ẽ ma ha'eve e'ÿa rami oĩ. Ha'e rã heko porã va'e ma ojerovaa rupi 'rã ikuai” (2.3b-4).

Nhanderuete nhombopaga aguã ára ou aguã Habacuque pe omombe'u ramo aipoe'i: “Ha'e nunga aendu vy anhemondyipa. Ndeayvua gui xerembe rryyipa. Xekãgue hu'ũmba rei, xerenapy'ã voi ikangypa. Ha'e rami teĩ akyriri reve 'rã arõ aikovy jexavaia ára ovaẽ aguã, mba'eta ou 'rãe orere opu'ã rei va'e kuery áry. Xapy'a rei figo'y nda'ipoty porã'i 'rã, ha'e uva'y re hi'a noĩ, oliveira ndai'a porã'i, ha'e mba'ety rupi voi ja'u va'erã ndoikoi, vexa'i kuery oipe'apaa 'rã heravy ikora gui, ha'e vaka voi ikora py nda'ipovei teĩ, xee ma arovy'a riae 'rã Senhor, avy'a 'rã Nhanderuete xereraa jepea re”, he'i (3.16-18). Salmo py oĩa rami: “Pearõ ke Senhor. Pendekuerai eme, pendepy'a guaxu ha'e pearõ tema Senhor” (Salmo 27.14).

Judá kuery reko vaia re ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma profeta Habacuque pe oikuaa uka va'ekue.

² SENHOR, raka'e peve 'rã tu ndevy ajapukai teĩ ndee nerendui? Ndevy ajapukai vy “Joguero'a reia rupi ikuai!” ha'e teĩ ndee ma ndorereraa jepei.

³ Mba'e re tu xevy pe rexa uka heko vaia, ha'e xeapo nhombojexavaia aexa aguã rami? Mba'eta xerenonde oĩ riae mba'emo mbovaipaa ha'e joguero'a reia. Jojoko-joko reia rupi ikuai, nhombojovake kuerei 'rã.

⁴ Ha'e nunga rupi lei rupi ve'ÿ joguerekoa, ha'evea rami joguerekoa ndojekuaavei ma. Heko vai va'e kuery heko porã va'e ojokopa rei ramo ha'eve'ÿa rami joguereko.

Judá pygua kuery heko vai ramo Nhanderuete ombopaga uka aguã re ijayvuague

⁵ SENHOR aipoe'i:

– Pexa pota ha'vy vvy regua kuery re ajapo taa re. Pema'ẽ vy penhemondyipa rei 'rã peneakanhymba peve. Mba'eta peikove teri reve voi ajapo 'rã mba'emo, pendevy omombe'ua teĩ perovia va'erã nunga e'ÿ.*

⁶ Mba'eta ambou 'rã caldeu kuery. Ha'e va'e kuery ma nhomoingo axy etea ha'e ivai ja. Yvy ha'e javi rupi oguataa rupi oipe'apa 'rã okuapy amboae kuery rekoa.

⁷ Ha'e kuery ma nhomongyje ha'e ijavaeteve va'e. Ha'e kuery ae guekorã oeja, ha'e onhemboyvate rei okuapy.

⁸ Hymba kavaju kuery ma xivi para gui inhakuãve va'e. Kavaju árygua kuery voi guary pytũ rupigua gui inharõve va'e, opa rupi ogueronhaa rupi. Ha'e va'e regua kavaju árygua kuery mombyry gui ovaẽ xapy'a vy oveve merami jogueruvy, taguato ho'u va'erã re ho'a xapy'a va'e rami avi.

⁹ Ha'e kuery ma joguero'a reia rupi anho 'rã ou. Ngova re onhea'ã rei 'rã oove tema aguã, ha'e escravo-rã ojou va'ekue ma ita ku'i reia rami heta.

¹⁰ Ha'e kuery ma huvixave kuery mbojaru reia rupi ikuai. Yvatekueve teĩ ojojai rive 'rã okuapy. Ojojai avi 'rã oo ikorapa va'e ha'e javi, mba'eta vvy omboaty vy oipe'a kuaa.

¹¹ Ha'e gui vvytu oipejua rami oopa ju 'rã. Ipo ky'apa va'e meme, ha'e ae po'akaa pe rive “Nhanderuete” he'i guive.

Heta va'e kuery re profeta ojerureague

¹² Ha'e gui SENHOR Xeruete iky'a e'ÿ va'e, ndee ma jypy'i guivegua e'ÿ teve reiko? Ha'e ramo ore kuery noromanoĩ 'rã. SENHOR, ndee reiporavo Babilônia pygua kuery orembopaga aguã ae. Xe'itaova, ndee ae rembou oremo'arandu aguã.

¹³ Nderexa ky'a e'ÿ va'e vy nda'evei mba'emo vai rexa aguã, nhombojexavaia re nda'evei remã'ẽ rive aguã. Mba'e re 'rã tu ha'vy nrembopagai anhetõ rupi e'ÿ ikuai va'e, mba'e re rekyriri 'rã heko vai va'e omokanhy ramo ha'e kuery gui heko porãve va'e?

¹⁴ Mba'e re tu remoingo uka avakue pira ye'ẽ rupigua rami, ha'e e'ÿ vy vvy rupi onhembo-tyryry va'e rami? Mba'eta ha'e va'e kuery ma nguvixa ndoguerekoĩ.

* 1:5 Atos 13.41

¹⁵ Mba'eta avakue ha'e javi re hovaigua kuery pinda reve opu'ã ovy vy oguenoë atã 'rã. Pira mbo'aa py omono'õmba 'rã. Ha'e nunga anho ha'e kuery oguerovy'a vy ovy'a rei 'rã okuapy.
¹⁶ Ha'e nunga rupi omba'e pira mbo'aa pe ae 'rã ha'e kuery ome'ë mba'emo ombojerovíaa rupi, pira renoëa pe rive 'rã oapy okuapy heakuã porã va'e. Mba'eta ha'e va'e rupi ae 'rã ojouve tema ovy. Ha'e rami vy guembi'u mba'emo kyrakue py omoirũ reve 'rã ho'u okuapy.
¹⁷ Ha'e rami ete pira mbo'aa py ha'e kuery nhoguenoë tema 'rã teve? Nhomboaxya rupi e'ÿ ojuka tema 'rã teve yvy regua kuery?

2

SENHOR ombovaiaague

¹ Ha'e gui xee ma apu'ã 'rã ha'amy aarõaty torre py. Oo ikorapa va'e áry aĩaty py ama'ë 'rã aikuaa pota aguã ajerurea Nhanderuete ombovai vy mba'e he'i pa ra'ea re.

² Ha'e gui SENHOR xembovai vy aipoe'i:

– Embopara ndevy aexa uka ta va'e. Yvyrape re emboparapa, onha reve oaxa va'e teĩ oexa kuaa aguã.

³ Mba'eta aexa uka va'e ma raka'e rã teri ojeupity va'erã, hi'ára py porã. Oo pojava guive ojeupitypa aguã, ndoaxa rivei 'rã. Hare teĩ earõ tema, mba'eta anhetë ou 'rãe are e'ÿ re.

⁴ Peikuaa pota ke onhemboyvate rei va'e kuery re! Ha'e kuery nhe'ë ma ha'eve e'ÿa rami oĩ. Ha'e rã heko porã va'e ma ojerovíaa rupi 'rã ikuai.*

⁵ Ha'e gui vinho nhombotavya rami ae avi onhemboyvate va'e kuery voi noĩ riaei 'rã. Ha'e kuery ho'upaxe vy ojuru oipe'a yvyra rupa rami, manoa rami ae avi "Ha'eve ma" nde'i kuaai va'e. Ha'e kuery voi ojeupe guarã oguerupa 'rã yvy regua kuery, amboae regua ha'e javi re 'rã ipo'aka.

Caldeu kuery pe "Nda'evei ete 'rã pendekuai" he'iaague

⁶ Ha'e nunga rupi ha'e kuery rovai amboae kuery ijayvu 'rã okuapy porojoi va'e ayvu rupi. Ha'e vy aipoe'i 'rã okuapy:

"Nda'evei ete 'rã imondaague omboaty va'e pe, ha'e oreve va'ekue ombopagaa rupi rive oguerokopa va'e pe! Raka'e peve 'rã tu ha'e rami reiko?"

⁷ Mba'eta oreve va'e kuery opu'ãmba 'rã ndere. Ha'e kuery omyĩ vy nemondyipa xapy'a 'rã. Ha'e ramo mba'emo rereko va'e opyta 'rã ha'e kuery oipe'apa va'erã.

⁸ Yvy regua heta va'e mba'e rei-rei reipe'apa rive amboae regua kuery ju oipe'apa 'rã ndea gui, avakue ruguy remoëague ha'e ijyvy rembovaipaague re, tetã ha'e tetã pygua kuery ha'e javi guive.

⁹ "Nda'evei ete 'rã jokorea rupi oipe'a va'ekue ngoo py omboaty va'e pe. Yvatea py renhemixe teĩ mba'emo vai gui reo jepe aguã.

¹⁰ Ndero pygua kuery oxĩmba aguã rami rejapo. Heta regua remombaa py nenhe'ë pe ae rejapo vai.

¹¹ Mba'eta ndero mbotya re ita oĩ va'e ae 'rã ijayvu nderovai, ha'e yvyra opyaxa va'e nemombe'u 'rã.

¹² "Nda'evei ete 'rã jouguy moëa rupi rive guetã ojapo va'e pe, ha'e teko vai rupi omõ atã va'e pe.

¹³ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e gui ae pova'e ou: Yvy re ikuai va'e omba'eapoa rupi mba'emo ojou va'ekue ma tata oapypa va'erã meme. Ha'e nunga rupi ha'e javi regua haxypa rive 'rã.

¹⁴ Mba'eta yvy jave re tynyë 'rã SENHOR rexakãa oikuaa va'e, ye'ë yy tynyëa rami avi.

¹⁵ "Nda'evei ete 'rã oirũ kuery omonga'upa va'e pe, ha'e vinho reve nda'evei va'e omoirũ vy oirũ kuery oxĩa oexaxe va'e pe.

¹⁶ Mba'eta nembroetepaa 'rãgue py rexĩmba 'rã. Ndee voi rey'u 'rã ha'e nunga, ha'e rexa uka 'rã ndepire regua remboi uka e'ÿ va'ekue reikoa. Mba'eta ovaë 'rã ndee voi rey'u aguã karo SENHOR oiporu kuaa regua py ome'ë va'e gui. Ha'e ramo rexĩmbaa ojao'ipa 'rã ndepo'akaague.

¹⁷ Mba'eta Líbano yvy rembovaipaague rekovia ndeao'i 'rã, mymba inharõ va'e rejukaague regua voi nemongyje rei 'rã, avakue ruguy remoëague re, ha'e yvy, tetã ha'e tetã pygua kuery remokanhymbaague re guive.

¹⁸ "Mba'erã tu ovare mba'emo ra'angaa, ijapoa kuery ae ojapo rive? Ta'angaa mba'emo ryku guigua voi apu ja meme. Mba'exa 'rã tu ijapoare ojerovia ha'e ae ojapo va'ekue re, mba'eta ta'angaa ijayvu e'ÿ va'e rive ojapo rive?"

* 2:4 Romanos 10.17, Gálatas 3.11, Hebreus 10.37-38

¹⁹ “Nda'evei ete 'rã vvyra guigua pe rive 'Evy ke!' he'i va'e kuery pe, ha'e ita ijayvu e'ÿ va'e pe 'Endu ke!' he'i va'e pe guive. Ta'angaa rive nda'u nhanderekombo'e 'rã? Ne'exa, ouro ha'e prata py ojao'ipaa va'eri igu'ýry ma ipytuêa noĩ.
²⁰ Ha'e 'rã SENHOR ma ojeuegua templo icy'a e'ÿ va'e py oĩ. Tove vvy jave re ikuai va'e tokyrirĩmba henonde.”

3

Nhanderuete pe Habacuque onhembo'eague

- ¹ Po rami ma profeta Habacuque onhembo'e mboraei ojapo reve.
² SENHOR, ndeayvua aendu vy aendu avi anhemondyia.
 SENHOR, ore kuery ára py ju ejapo ymave rupi rejapo va'ekue ramigua.
 Ore'ára py ju ejapo ha'e nunga oikuaapaa aguã rami.
 Ndepoxya ramive ma nema'endu'a avi ke renhombaoxy aguã re.
³ Nhanderuete ma ou oiny Temã gui,
 Parã vvyty gui ou lky'a e'ÿ va'e.
 Hexakãa omonyê yva,
 vvy voi tynyê ogueroporai va'e.
⁴ Hexakãa ma tataendy rexakã rami,
 ipo gui ma nhemboxi ojekuaa,
 opo'aka onhomiague gui.
⁵ Guenonde rupi ombou mba'eaxy vaikue,
 guakykue rupi voi nhomoingo axya omoingo.
⁶ Ha'e opyta vy rive ojapo vvy oryryipa aguã rami.
 Oma'ê ho'amy vy rive ombojaity vvy regua kuery.
 Ha'e ramo vvy jypygua va'e iku'ipa,
 vvy'ã oĩ riae 'rã va'ekue voi ho'apa.
 Ha'e 'rã Nhanderuete oikoa ma imarã e'ÿ va'e.
⁷ Cusã vvy re aexa oguy py ikuai va'e ojexavai rã,
 ha'e Midiã vvy re ijaty va'e kuery oryryipa.
⁸ SENHOR, yakã pe teve ndepoxy?
 Yakã'i ikuai va'e pe teve,
 e'ÿ vy ye'ê pe ndevai?
 Mba'eta reguata reovy nerymba kavaju áry,
 ndekaróxa py reju ndepo'akaa rexa uka vy.
⁹ Nderapa renoê renhomiague gui,
 nderu'y ryru ma tynyê vaipa.
 Vvy remboja'o yakã renhono vy.
¹⁰ Vvyty ikuai va'e nderexa vy ojero'a okuapy,
 ha'e vy ojapo vvy'ã guy katy yy oxyry atã aguã rami.
 Ye'ê voi tpyyvea guive hevovo nhendu,
 ha'e yvate katy oupi opo.
¹¹ Kuaray ha'e jaxy ma oĩa py ae opyta
 nderu'y onhe'ê ovy va'e hexakãmba rã,
 ha'e nderu'y guaxu hexakã va'e overa gui.
¹² Rejou vaia rupi reguata reovy vvy jave rupi,
 ndepoxya rupi repyrõmba vvy regua kuery re.
¹³ Ndejeuegua kuery reraa jepe vy ae reo,
 huvixarã remoĩ va'ekue reraa jepe aguã.
 Ha'e rami vy rembovaipa heko vai va'e kuery ro ao'ia,
 hoo yta voi remboipa.
¹⁴ Nderovaigua xondaro kuery ru'y py ae reikutu inhakã rupi,
 ha'e kuery vvyty atã rami xemokanhy aguã ou jave.
 Ovy'a reve ou va'ekue nhemi rupi iporiaukue'i omokanhymbaa rami.
¹⁵ Ha'e gui ndee ma ye'ê áry rupi reguata rejuvy nerymba kavaju kuery reve,
 yy oje'apa va'e rupi ae.
¹⁶ Ha'e nunga aendu vy anhemondyipa.
 Ndeayvua gui xerembe ryryipa.
 Xekãgue hu'ũmba rei,
 xerenapy'ã voi ikangypa.
 Ha'e rami teĩ akyrirĩ reve 'rã arõ aikovy jexavaia ára ovaê aguã,

mba'eta ou 'rãe orere opu'ã rei va'e kuery áry.

¹⁷ Xapy'a rei figo'y nda'ipoty porãi 'rã,
ha'e uva'y re hi'a noĩ,
oliveira ndai'a porãi,
ha'e mba'ety rupi voi ja'u va'erã ndoikoi,
vexa'i kuery oipe'apaa 'rã heravy ikora gui,
ha'e vaka voi ikora py nda'ipovei teĩ,

¹⁸ xee ma arovy'a riae 'rã SENHOR,
avy'a 'rã Nhanderuete xereraa jepea re.

¹⁹ SENHOR Nhanderuete ma anhemiaty oĩ.
Ha'e ojapo xepy oĩ atã aguã rami guaxu rami ae,
yvate rupi aiko aguã.

Jogueropora ei va'e pe ombopara pyre, mbaraka ixã va'e py ombojoguy reve guarã.

Sofonias ayvu oĩa Sofonias ayvu oĩa

Profeta Sofonias omombe'u Nhanderuete ombopaga ete aguã Judá ha'e Jerusalém py ikuai va'e, mba'eta aipoe'i: "Aupi 'rã xepo Judá kuery ha'e Jerusalém pygua kuery rovai. Ha'e va'e gui amomba 'rã Baal pegua ra'angaa pegua ha'e javi, ta'angaa pe mba'emo ome'ê va'e rery, ta'angaa pegua sacerdote ikuai va'ekue guive", he'i (1.4). Ha'e pygua kuery anho e'ỹ ombopaga 'rã. "Ha'e nunga rupi Senhor aipoe'i: 'Xerarõ ke pekuapy, anhomokanhymba aguã apu'ãa ára peve. Ha'e rami vy amboatypa 'rã peteĩ-teĩ regua, ha'e kuery re xeayvu vaiague amoingo aguã, xepoxya ha'e javi guive. Mba'eta tata py amomba 'rã kova'e vvy ha'e javi, nda'evei etea aexa uka vy' ", he'i (3.8).

Ha'e rã hexe ojerovia va'e kuery pe ma aipoe'i: "Sião pygua kuery, peporaie ke. Israel pygua kuery, pevy'a vaipa ke. Jerusalém pygua kuery, pevy'a ke pendepy'a ha'e javi py, pevy'a. Mba'eta Senhor omboguepa ae ma pepaga aguã va'ekue, omoxê ma guive penderovaigua kuery. Penembyte oĩ Senhor Israel kuery ruvixa va'e. Ha'e ramo mba'emo vai ndouvei ma 'rã pexa aguã", he'i (3.14-15).

Judá ha'e Jerusalém pygua kuery rovai ijayvuague

¹ SENHOR oayvu Sofonias pe ombou va'ekue. Ha'e va'e ma Cusi ra'y, Cusi ma Gedalias ra'y, Gedalias ma Amarias ra'y, ha'e Amarias ma Ezequías ra'y. Amom ra'y Josias Judá pygua huvixa oĩ jave py oayvu ombou.

² Ha'e vy SENHOR aipoe'i:

– Anhetê ete, amomba 'rã vvy re ikuai va'e ha'e javi.

³ Amomba 'rã avakue ha'e mymba, guyra yvate rupi oveve va'e ha'e pira ye'ê rupigua. Amomba avi 'rã nhomboeko ky'aa rupi ikuai va'e, heko vai reve. Vvy gui amokanhymba 'rã avakue – he'i SENHOR.

⁴ – Aupi 'rã xepo Judá kuery ha'e Jerusalém pygua kuery rovai. Ha'e va'e gui amomba 'rã Baal ra'angaa pegua ha'e javi, ta'angaa pe mba'emo me'êa kuery rery, ta'angaa pegua sacerdote ikuai va'ekue guive.

⁵ Amomba avi 'rã oo áry yva re ikuai va'e mbojerovíaa kuery, ha'e SENHOR ombojerovia vy hexe oura reve tuuete ramigua Milcom re voi oura avi va'e.

⁶ Amomba avi 'rã SENHOR gui ojepe'a va'e, ha'e SENHOR oeka e'ỹ, neĩ ixupe noporandui va'e kuery guive – he'i.

SENHOR opoxya oexa uka aguã ára re ijayvuague

⁷ Pekyrirĩ SENHOR Nhanderuete renonde, mba'eta ovaẽ rai'i ma SENHOR ára. Mba'eta SENHOR oguereko katu mba'emo ojuka vy ixupe ome'êa aguã, oiky'a'opa ma guive ha'e py ou aguã oenoĩ va'ekue.

⁸ SENHOR aipoe'i:

– Ha'e va'e ára ma ambopaga 'rã joe opena va'e, huvixave ra'y kuery, ha'e amboae regua ao py onhemonde va'e ha'e javi.

⁹ Ha'e va'e ára ambopaga avi 'rã ta'angaa pegua opy oike va'e ha'e javi, ha'e opatõ kuery ro py jokuaka ha'e jokorea rupi rive ikuai va'e.

¹⁰ Ha'e va'e ára peteĩ haxê va'e onhendu 'rã Pira vendeaty rokê oĩa guive, ojae'o nhendu 'rã tetã vvy'ã guyve rupi guive, hevovo rei nhendu 'rã vvy'ã ikuai va'e guive – he'i SENHOR.

¹¹ – Mactés tetã pygua kuery, peneraxê avi, mba'eta Canaã vvy pygua kuery ha'e javi omokanhymbaa ma, prata opeja va'e kuery guive omombaa.

¹² Ha'e va'e jave ma Jerusalém tetã ha'e javi rupi aikuaa pota 'rã aikovy tataendy reve, ambopaga aguã avakue vinho gui oka'upa rei vy opy'a py " SENHOR ma iporã va'e moingoa e'ỹ, neĩ mba'emo vai omoingo va'e'ỹ guive", he'i va'e kuery.

¹³ Ha'e nunga rupi ha'e kuery mba'e rei-rei oipe'apaa 'rã, hoo ombovaipaa 'rã guive. Ha'e kuery ngoorã ojapo ju teĩ noĩ 'rã ha'e py, uva onhotỹ teĩ ndoy'ui 'rã vinho.

¹⁴ Ovaẽ rai'i ma SENHOR ára ijavaete va'e. Ovaẽ rai'i ma, ou atã oiny. Pejapyxaka ke! SENHOR ára ma nhomoingo axy aguã, avakue ipo'akapa va'e voi haxêmba rei aguã guive.

¹⁵ Ha'e va'e ára ma opoxya oexa uka rã ojexavaia aguã ára, nda'ikuai kuaavei rei ha'e okanhymbaa aguã ára, pytũ vaikue rei ete 'rã, arai ha'e pytũ vaipaa ára,

¹⁶ mimby guaxu omonhe'êa aguã, ha'e gui tetã ikorapa va'e ha'e torre yvateve va'e re opu'ã va'e kuery ojapukai aguã ára.

¹⁷ SENHOR aipoe'i:

— Avakue ikuai va'e re ambou 'rã imbojexavaiarã. SENHOR rovai ha'e kuery ojevavy rire ára revegua e'ÿ rami 'rã ikuai. Ha'e kuery ruguy onhoëa 'rã vvy ku'i rami, ha'e rã ho'okue ma mba'emo repoxi rami 'rã omomboia — he'i.

¹⁸ Ha'e kuery prata ha'e ouro oguereko va'ekue ma SENHOR opoxya oexa ukaa ára ndogueraa jepel 'rã. Mba'eta nda'evei etea rupi vvy ombovaipa 'rã tata nhombopagaarã py. Anhetê ete omokanhymba vvyoi 'rã vvy re ikuai va'e ha'e javi.

2

Filisteu kuery rovai ijayvuague

¹ Peê pexi kuaa e'ÿ va'e, penhemboaty ke ha'e peikuaa pota porã pendereko re,

² oa'angaague ára ovaë e'ÿ mbove, mba'eta ha'e va'e ára ou ma oiny mba'emo pirekue oveve ovya rami. Pende'ary SENHOR opoxya oexa uka aguã ou e'ÿ mbove peikuaa pota pendejee, tá, pendere ou e'ÿ mbove SENHOR opoxya oexa uka aguã ára.

³ Ha'e gui peê vvy re peiko rive'ia rupi SENHOR ayvu jepapopa vye, peka pota ke SENHOR. Teko porã rupi pota ke pendekuai, peiko rive'ia rupi reve. Ha'e rami rã SENHOR poxya ára py xapy'a rei penenhomi 'rã.

⁴ Mba'eta Gaza tetã ma oejaa 'rã. Asquelom voi opyta 'rã tekoe e'ÿa. Asdode gui ma kuaray mbyte jave py omoëmbaa 'rã, ha'e Ecrom gui ma oipe'apaa 'rã.

⁵ Nda'evei ete 'rã Quere pygua kuery ye'ë vvyry ikuai va'e pe. Ha'e gui ndee Canaã vvy filisteu kuery ikuai, nderovai SENHOR ijayvu vvy "Xee romomba 'rã, hekoe va'ekue ndoikoavei peve", he'i 'rã.

⁶ Ye'ë vvyry ma opyta 'rã nhuundy vexa'i okaru atyrã rive, vexa'i re opena va'e rekoarã, ha'e vexa'i kuery kora oi aguã.

⁷ Ye'ë vvyrygua ma Judá kuery mba'erã opyta 'rã. Ha'e py omongaru 'rã guymba kuery, ha'e ka'aru nhavõ onhenomba 'rã Asquelom tetã py oo ikuai va'e py, mba'eta ha'e kuery re SENHOR Tuete oikuaa pota vvy ombopyau 'rã ikuai.

Moabe ha'e Amom pygua kuery rovai ijayvuague

⁸ — Xee aendu ma Moabe pygua kuery nhombojaru reia rupi ijayvu va'e, Amom pygua kuery jojojai reia guive. Xevyguia kuery rovai ijayvu rei okuapy, ijyvy re guive.

⁹ Ha'e nunga rupi anhetê ete xee ae rekove rupi aura vvy aipoa'e: Moabe opyta 'rã Sodoma tetã rami, ha'e Amom pygua kuery ma Gomorra pygua rami 'rã opyta, pynondyrã, ygua juky rei va'erã ha'e ombovaipa pyre raka'e rã peve guarã. Ha'e rã xevyguia kuery rembyrekue ma mba'emo oipe'apa 'rã ha'e gui, xevyguia kuery okuave va'e ojopy 'rã omba'erã — he'i SENHOR ixondaro reta va'e, Israel kuery Ruete.

¹⁰ Ha'e kuery re ha'e nunga oiko 'rã onhemboyvate reiaque re, mba'eta ojoi reia rupi onhemboyvate rei okuapy SENHOR ixondaro reta va'e pegua kuery rovai.

¹¹ Ha'e ramo ha'e kuery rovai SENHOR oexa uka 'rã oavaetea, vvy gui tuete ramigua ikuai va'e omokanhymba vvy. Ha'e rami rire vvy pa'ũ rupi ikuai va'e kuery ombojervia 'rã okuapy, peteĩ-teĩ guekoa py ae.

Etiópia ha'e Assíria pygua kuery rovai ijayvuague

¹² Ha'e gui peê Etiópia pygua kuery ma pendejukapaa 'rã SENHOR guigua kyxe py.

¹³ Kuaray ijapu'a'ia katy opo oupi vvy ombovaipa avi 'rã Assíria vvy. Ha'e rami vvy Nínive tetã ombovaipa ramo vvy piru reia 'rã opyta mba'eve jipovei rã.

¹⁴ Ha'e va'e tetã mbyte py vexa'i kuery opytu'u 'rã okuapy, mymba kuery mboae ijaty avi 'rã. Oo ytakue ikuai va'e áry ma oko guaxu ha'e ku'i onhemboaty 'rã. Janela ikuaiague rupi onhendu 'rã guya nhendua, ha'e rã okê py ma yty rive 'rã opyta, vvyrape yary guigua oipe'apaa rire.

¹⁵ Ha'e va'e tetã py ma ovy'a rei ha'e okyjea rupi e'ÿ ikuai va'ekue. Ha'e pygua kuery ojeupe ae "Xee ma pete'i va'e aiko, xee rami etegua jipoi avave", he'i va'ekue. Ha'e rami teĩ tetã ombovaipa pyre opyta, ka'aguy rupigua opytu'u atyrã rive! Oaxa va'e kuery ojoi reia rupi otuvy nhe'ë ha'e okuave'ë 'rã jogueravy.

3

Jerusalém pygua kuery re ijayvuague

¹ Ha'e gui nda'evei ete 'rã nhomoingo axya kuery retã pe, mba'eta nonhe'ë rendui ha'e iky'apa va'e ikuai.

² Ha'e kuery ma nomboetei avave rei, onhemo'arandu ukaxe e'ÿ va'e, SENHOR re ojerovia e'ÿ va'e, neĩ Nguuete re onhembojaxe e'ÿ va'e.

³ Ha'e pygua yvatekueve ma guary okororõ va'e rami joguereko. Nhomboayvua kuery ma aguara'i pytũ guýry joguero'aa rami ikuai, ikãgue rive'i ma voi ko'ẽgue jevy guarã ndoejai va'e rami.

⁴ Ha'e pygua profeta kuery voi hi'arandu e'ỹ va'e, anhetê rupi e'ỹ ikuai va'e meme. Ha'e pygua sacerdote kuery ma omongy'apa 'rã oo iky'a e'ỹ va'e, lei rupi e'ỹ ikuai vy.

⁵ Ha'e rã SENHOR ma heko porã ete va'e oiko ha'e kuery mbyte, teko vai ojapo va'e'ỹ. Ko'ẽ nhavõ 'rã oexa uka teko porã rupi oikoa. Ha'e ma ndojapo e'ỹi oayvuague. Ha'e rã heko vai va'e kuery ma noxĩ kuaai.

⁶ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i:

– Amokanhymba vvy regua, ha'e kuery pegua torre ikuai va'ekue voi ambovaipa ma. Hetã mbyte rupi ajapo noĩavei aguã rami, ha'e rupi oaxa va'erã jipoĩ ramo. Ha'e kuery retã ikuai va'ekue ambovaipa ma, mava'eve ete noĩavei aguã.

⁷ Ha'e rire xee aipoa'e: “A'ỹ ma ri nhi'ã peẽ kuery xerenonde pejererokyjea rupi 'rã pendekuai, xevy pe penhemo'arandu uka 'rã guive, penderekoa ombovaipaa e'ỹ aguã, ambovaipa aguã re xeyvũ teĩ”, ha'e. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ko'ẽ rai reve ovy vvy onhemongy'apa reive okuapy.

Jerusalém pygua kuery ogueraa jepe aguã re ijayvuague

⁸ Ha'e nunga rupi SENHOR aipoe'i:

– Xerarõ ke pekuapy, anhomokanhymba aguã apu'ãa ára peve. Mba'eta xepy'a re amõĩ vvy regua kuery amono'õmba aguã. Ha'e rami vvy amboatypa 'rã peteĩ-teĩ regua, ha'e kuery re xeyvũ vaiague amingo aguã, xepoxya ha'e javi guive. Mba'eta tata py amomba 'rã kova'e vvy ha'e javi, nda'evei etea aexa uka vy.

⁹ Ha'e gui ma vvy regua kuery pe ame'ẽ ju 'rã ijuru iky'a e'ỹ va'erã, SENHOR rery rupi ojapukai ha'e hexeve peteĩ rami ikuai aguã.

¹⁰ Ha'e ramo Etiópia vvy regua yakã ikuai va'e rovai rupi ikuai avi xemboetea kuery, amoaĩmba va'ekue ramymino kuery. Ha'e va'e kuery voi xevy pe ogueru 'rã ome'ẽ va'erã.

¹¹ Ha'e va'e ára xee noromoxĩmbai 'rã mba'emo pejapoague gui, naxenhe'ẽ rendui rire teĩ. Mba'eta penembyte gui aipe'apa 'rã onhemboyvatea rupi ovy'a rei va'e. Ha'e rami rire naphemboyvatevei ma 'rã xevyguã vvyty iky'a e'ỹ va'e áry.

¹² Ha'e rami 'rãgue py penembyte aeja 'rã ikuai rive'i ha'e onhemo'yvyĩ'i kuaa va'e, xee SENHOR rery rupi ojerovia va'erã.

¹³ Ha'e ramo Israel kuery rembyrekue ndojejavvyve ma 'rã, neĩ nda'ijapuvei ma 'rã. Ha'e kuery juru py noĩvei 'rã apekũ nhombotavya rupi ijayvũ va'e, mba'eta arupa 'rã mymba kuery nhuũndy rupi onhenomba va'e rami ikuai aguã, ha'e jipoavei 'rã imondyiarã.

¹⁴ Sião pygua kuery, peporaie ke. Israel pygua kuery, pevy'a vaipa ke. Jerusalém pygua kuery, pevy'a ke pendepy'a ha'e javi py, pevy'a.

¹⁵ Mba'eta SENHOR omboguepa ae ma pepaga aguã va'ekue, omoxê ma guive penderovaigua kuery. Penembyte oĩ SENHOR Israel kuery ruvixa va'e. Ha'e ramo mba'emo vai ndouvei ma 'rã pexa aguã.

¹⁶ Ha'e va'e ára py Jerusalém pe aipo'ea 'rã: “Sião pygua kuery, pekyje eme. Pemoe'õgue eme pendejyva.

¹⁷ Mba'eta penembyte rupi oiko SENHOR Penderuete. Ha'e ma ipo'akapa va'e pendereraa jepe aguã, pendererovy'a ete 'rã guive. Penderayvua rupi vvy penembopyau 'rã, pendererovy'a 'rã oporaie rupi”, 'ea 'rã.

¹⁸ SENHOR aipoe'i:

– Xevyguã ngaru oiko aguã py ndoo reguai vvy iporiaupa va'ekue ma xee arupa ju 'rã. Ha'e va'e kuery ma penderregua ae teĩ ojojai poyi pyrã ikuai va'ekue.

¹⁹ Ne'exa, ha'e va'e jave py ambopagapa 'rã penembojexavaiare kuery. Ha'e rã oguata vaikue'i va'e ma xee araa jepe 'rã, omoxê mbyre arupa ju 'rã. Ha'e rami vvy ha'e kuery ajapo 'rã omboetepaa ha'e hery re ima'endu'aa aguã rami, vvy ha'e javi oxĩmba rei okuapyague nhavõ rupi ae.

²⁰ Ha'e va'e jave py xee roguerupa vvy romono'õmba ju 'rã. Ha'e rami vvy anhetê ete ajapo 'rã vvy regua kuery ha'e javi gui penderery re ima'endu'a porãave ha'e penemboeteave aguã rami, pexaa py pendekuaia ambopyau ramo – he'i SENHOR.

Ageu ayvu oĩa Ageu ayvu oĩa

Israel kuery Babilônia py escravo-rã heraapaague gui Jerusalém tetã py ju ojevy teĩ nomoatyrõ ranhe Nhanderuete pegua templo. Ha'e ramo "Po rami ijayvu Senhor ixondaro reta va'e: Kova'e kuery aipoe'i: 'Novaëi teri Senhor pegua oo jajapo ju aguã, he'i okuapy. Ha'e nunga rupi profeta Ageu pe Senhor oayvu ombou vy aipoe'i: 'Ha'eva rami teve xevelygua oo ivaipa oiny teri reve peë kuery ro vyvrape py penhovã porãmba va'ekue py peĩ aguã? Ne'exa ha'vy. Po rami ijayvu Senhor ixondaro reta va'e: Peikuaa pota nho ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re. Mba'eta mba'emo penhotỹ vaipa va'eri mbovy'i rive pemono'õ. Pekarú va'eri napenhandu kuaai. Pey'u va'eri pendu teri y'uvei. Penhemonde va'eri peteive henda py napenderete rakui. Peráta'i pejou va'eri pendevoiko opukue py merami pemboyru", he'i (1.2-6). Mba'eta Nhanderuete oipota raka'e ha'e kuery omoatyrõ ixupegua templo, peteĩ-teĩ ngoo anho e'ỹ.

Nhanderuete re nhanema'endu'a e'ỹ re nhandejeupe guarã re anho nhanheaã aguã nda'evei, Nhanderuete nanhanemoingo porãi 'rã guive. "Ha'e rami 'rãgue py jypy'i peka 'rã ipo'akaa ha'e ixuguigua teko porã. Ha'e ramo 'rãe peikotevẽ va'e ha'e javi ome'ẽ avi pëvy" (Mateus 6.33).

Guetarã kuery pe Ageu ijayvuague templo ojapo ju aguã re

¹ Mokoĩ ma'etỹ re ma huvixa Dario oĩ jave, mboapy meme jaxya, ijypy'ia ára py ma SENHOR ombou oayvu. Profeta Ageu rupi ombou Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel pe, Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué pe guive. Ha'e vy aipoe'i:

² — Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Kova'e kuery aipoe'i: "Novaëi teri SENHOR pegua oo jajapo ju aguã", he'i okuapy.*

³ Ha'e nunga rupi profeta Ageu pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

⁴ — Ha'eva rami teve xevelygua oo ivaipa oiny teri reve peë kuery ro vyvrape py penhovã porãmba va'ekue py peĩ aguã?

⁵ Ne'exa ha'vy. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Peikuaa pota nho ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re.

⁶ Mba'eta mba'emo penhotỹ vaipa va'eri mbovy'i rive pemono'õ. Pekarú va'eri napenhandu kuaai. Pey'u va'eri pendu teri yuvei. Penhemonde va'eri peteive henda py napenderete rakui. Perata'i pejou va'eri pendevoiko opukue py merami pemboyru.

⁷ Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e:

— Peikuaa pota ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re.

⁸ Aỹ ma tapeo, vytytỹ gui peru vyvra xevelygua oorã pejapo aguã. Ha'e va'e ma arovya 'rã, xemboyvatea 'rã guive — he'i.

⁹ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'ive ju:

— Mba'emo pemono'õ va'erã pearõ reta teĩ mbovy'i ete oiko. Ha'e gui mbovy'i va'ekue pendero py peraa ramo ma xee aipeju vy rive amoaĩmba imondovy. Mba'e re tu oiko ha'e rami? Mba'eta xevelygua oo ivaipa teri oiny, ha'e rã peë kuery peteĩ-teĩ pendero re anho nda'eveive peovy.

¹⁰ Ha'e nunga rupi ae yva gui nda'okyvei pende'áry, ha'e yvy gui voi mba'eve ndoikoi.

¹¹ Pendevy ha'e vytytỹ ikuai va'e rupi amombirupa. Mba'emo aju ikuai va'e re, vinho, azeite, ha'e yvy gui mba'emo oiko 'rã va'ekue ha'e javi re ambou ipirupa aguã, avakue re guive, mymba kuery ha'e pendepo py pejapo va'e ha'e javi re guive.

Heta va'e kuery SENHOR onhe'ẽ rendu okuapyague

¹² Ha'e ramo Salatiel ra'y Zorobabel ha'e Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué onhe'ẽ rendu okuapy SENHOR Nguuete heta va'e kuery ha'e javi reve, profeta Ageu pe SENHOR oayvu omombe'u uka va'ekue ojapopa vy. Ha'e rami vy ha'e kuery ojererokyjea rupi ikuai SENHOR renonde.

¹³ Ha'e gui SENHOR remimbou Ageu ijayvu heta va'e kuery pe. SENHOR ijayvuague omombe'u vy aipoe'i:

— SENHOR aipoe'i: "Xee aiko peë kuery reve", he'i.

¹⁴ Ha'e rami vy SENHOR omokyre'ỹ Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel ha'e Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué, heta va'e kuery ha'e javi guive. Ha'e ramo

* 1:2 Ha'e va'e e'ỹ mbove ma Nhanderuete pegua oo ha'e kuery ojapo aguã omboypy teĩ hovaigua kuery omombytu'u ojapopa ete aguã gui (Esdras 3.8-4.5, 24). Ha'e gui apy ma Ageu rupi Nhanderuete ijayvu ojapopa ete aguã re.

ha'e kuery oupa vy onhemoĩ ju okuapy oo ojapoa rupi Nguuete SENHOR ixondaro reta va'e peguarã.

¹⁵ Mboapy meme jaxya ha'e vinte e quatro araa py ma ha'e rami ikuai.

2

Mokoã templo omoexakã aguã re Nhanderuete ijayvuague

¹ Ha'e gui mokoĩ ma'etỹ re ma huvixa Dario oĩ jave py, sete jaxya ha'e vinte e um araa py profeta Ageu pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

² — Ndeayvu ke aỹ Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel pe, Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué pe, ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe guive. Ha'e vy aipo're:

³ “Mava'e peẽ kuery aỹ peve pekuave va'e regua pa pexa raka'e kova'e oo jypy guare iporãmba teri jave? Ha'e gui aỹ ma mba'exa tu pexa? Mba'everã ndovarevei va'e rami e'ỹ teve opyta aỹ?”

⁴ Ha'e rami teĩ po rami aỹ SENHOR ijayvu: “Zorobabel, ndepy'a guaxu ke. Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué, ndee voi ke ndepy'a guaxu. Ha'e heta va'e kuery pendevvy re pendekuai va'e voi ke pendepy'a guaxu pamba'eapo aguã, mba'eta peẽ kuery reve xee aiko”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁵ “Egito vvy gui pejupa jave xereve guarã ajapo va'ekue rami vy Xenhe'ẽ oiko 'rã penembyte rupi. Pkyje eme ha'vy.”

⁶ Mba'eta po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: “Teĩgue ju amboryryipa 'rã yva ha'e vvy, ye'ẽ ha'e vvy yy e'ỹa guive.*

⁷ Amboryryi 'rã vvy regua ha'e javi. Ha'e ramo vvy regua ha'e javi oguerupa 'rã mba'emo ojou porãve va'e. Ha'e rã kova'e oo xee amonyẽmba 'rã hexakã va'e”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁸ “Prata ha'e ouro oĩ va'e ma xemba'e meme”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁹ “Kova'e oo ma jypy guare gui hexakãmbave 'rã. Ha'e rami vy kova'e henda re ambou 'rã pendekuai porã aguã”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Heta va'e kuery ndojeroviai ramo ijayvu eteague

¹⁰ Ha'e gui mokoĩ ma'etỹ re ma huvixa Dario oĩ jave py, nove jaxya ha'e vinte e quatro araa py SENHOR peteĩgue ju oayvu ombou profeta Ageu pe. Ha'e vy aipoe'i:

¹¹ — Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Eporandu ke sacerdote kuery ikuai va'e pe lei re oĩ va'e re. Ha'e vy aipo're:

¹² “Xapy'a rei amongue xo'o iky'a e'ỹ va'erã omboaxa pyre onhovãa 'rã heravy oao py. Ha'e gui xapy'a rei xo'o ombovyva rive 'rã mbojape, tembi'u ombojy pyre, vinho ryrur, azeite ryrur, ha'e'ỹ vy tembi'u oĩ va'e re rei. Ha'e rami rã ha'e va'e tembi'u voi nda'u opyta 'rã iky'a e'ỹ va'e?” 're.

Ha'e rami sacerdote kuery pe aporandu rã ombovai:

— Any — he'i okuapy.

¹³ Ha'e ramo Ageu oporanduve ju:

— Ha'e gui xapy'a rei amongue mba'emo re'õgue re opoko vy ha'eve'ỹ va'e opyta rire ma kova'e nunga iky'a e'ỹ va'e re ju ojopy 'rã. Ha'e rami rã kova'e nunga ju nda'u opyta 'rã ha'eve'ỹ va'e?

Sacerdote kuery ombovai:

— Tá, opyta 'rã ri ha'eve'ỹ va'e — he'i.

¹⁴ Ha'e ramo Ageu aipoe'ive ju:

— SENHOR aipoe'i: “Ha'e rami ae avi kova'e kuery ikuai, mba'eta kova'e regua ma ha'eve'ỹ va'e meme ikuai xerenonde. Ha'e rami ae ju opyta opo py mba'emo ojapo va'e, xevy pe ome'ẽ va'e voi. Iky'a va'e meme opyta.*

¹⁵ Aỹ ma peikuaa porã pota ha'e va'e ára jave guive pendere oiko va'ekue ha'e javi re. Mba'eta templo SENHOR peguarã pejapo aguã ita pembojoja ypy e'ỹ mbove,

¹⁶ ha'e va'e jave e'ỹ mbove ma vinte ryrur mba'emo pemoĩ porãague py peo vy dez ete'i 'rã pejou va'ekue. Vinho voi cinqüenta ryrur pemboyruague py peo peraa aguã vy ma vinte ete'i 'rã pejou va'ekue.

¹⁷ Ha'e rami avi peẽ kuery re xee ambou vvytu raku, mba'emo ru'ũ ha'e amandau, pendepo py pejapo va'e ha'e javi áry. Ha'e ramive ma peẽ kuery neĩ peteĩve ndapejeko rerovai xevy guarã”, he'i SENHOR.

* **2:6** Hebreus 12.26-27 * **2:14** Ha'e kuery reko rami vy mba'emo iky'a va'e amboa regua re ombovy rive teĩ ha'e va'e voi opyta 'rã iky'a va'e. Ha'e kuery voi Nhanderuete nonhe'ẽ renduia rupi ikuai vy ixupe iky'a va'e opyta.

¹⁸ “Xee xeayvu ju: Aỹ guive peikuaa porã pota, nove jaxya ha'e vinte e quatro ára guive, SENHOR pegua templo pejapo aguã pemboypya ára guive, peikuaa pota ha'e nunga ha'e javi pendere oiko va'ekue re.

¹⁹ Mba'eta jipovei ma mba'emo ra'yĩgue pemoĩ porãague py. Uva'y ndai'avei avi, figo voi, romã, neĩ oliva voi. Ha'e rami teĩ kova'e ára guive xee romoingo porã 'rã", he'i.

Zorobabel pe SENHOR ojapo porã aguã re ijayvuague

²⁰ Ha'e gui nove jaxya ha'e vinte e quatro araa pyve SENHOR teĩgue ju ombou oayvu Ageu pe. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ – Aipo're ke Judá pygua huvixa Zorobabel pe: “Amboryryipa 'rã yva ha'e yvy.

²² Aity 'rã huvixa ikuai va'e po'akaague, ambovaipa 'rã yvy regua kuery imbaraeteague. Ambovaipa 'rã karóxa, ogueroguata va'e kuery guive. Ha'e ramo kavaju ha'e hi'árygua kuery ho'apa 'rã kyxe py peteĩ-teĩ jokutu vy.”

²³ – SENHOR aipoe'ive ju: “Ha'e gui ndee Salatiel ra'y Zorobabel xerembigui reiko va'e, ha'e va'e ára py rogueru vy roguereko 'rã xekuã regua xerery oĩa va'e rami, xee ae roiporavo rire”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Zacarias ayvu oña

“Pejeko rerova ke”, he’iague

¹ Mokoï ma’etÿa ha’e oito jaxya re ma huvixave Dario oï jave py SENHOR ombou oayvu Berequias ra’y profeta Zacarias, Ido ramymino va’e pe. Ha’e vy aipoe’i:

² – Peneramoï kuery pe SENHOR ipoxy ete va’ekue.

³ Ha’e nunga rupi aipo’re neretarã kuery pe: Po rami SENHOR ixondaro reta va’e ijayvu: Pejeyv ju ke xezy. Ha’e ramo xee voi aiko ju ’rã peë kuery reve.

⁴ Pendekuaive eme peneramoï kuery ikuaiague rami. Mba’eta ha’e kuery pe ma profeta kuery yma guare ijayvu vy aipoe’i va’ekue: “Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va’e: Pejeko rerova ke aÿ opa marã rei pendekuaia ha’e mba’emo vai pejapoa gui”, he’i va’ekue ri ha’e kuery noendui, naxenhe’ë rendui guive – he’i SENHOR.

⁵ – Mamo tu aÿ peneramoï kuery ikuai? Profeta kuery voi ndokuave riaei avi.

⁶ Ha’e rã xeayvu ha’e aipota va’e xerembiguai profeta kuery pe aikuaa uka va’ekue ma ojeupitypa ma peneramoï kuery ambojexavaia py. Ha’e gui ma ha’e kuery ojeke rerova vy aipoe’i: “ SENHOR ixondaro reta va’e ma nhanembopaga aguã re onhembopy’a raka’e nhandereko vaiaque ha’e mba’emo vai jajapoague re. Ha’e rami vy ojapo ae ma”, he’i okuapy.

Jypy kavaju kuery oexaague

⁷ Ha’e gui mokoï ma’etÿa ha’e onze jaxya sebate ’epy va’e, vinte e quatro araa py, huvixa Dario mokoï ma’etÿa re ma oï jave py SENHOR oayvu ombou ju Berequias ra’y profeta Zacarias, Ido ramymino va’e pe.

⁸ Ha’e ramo peteiÿ pytũ aexa ra’u rã ojekuaa peteiÿ ava kavaju pytã va’e árygua. Ha’e va’e ma peteiÿ vvyugua puku py oï, vvyra murteira ikuai va’e mbyte. Hakykue re ojekuaave ju kavaju pytã va’e, xiï rai’i va’e ha’e xiï va’e guive.

⁹ Ha’e ramo xee aporandu:

– Xeruvixa, marã ramigua tu peva’e?

Ha’e ramo anjo xereve ijayvu va’e ombovai:

– Xee aikuaa uka ’rã marã ramigua paa – he’i.

¹⁰ Ha’e ramo vvyra ikuai va’e mbyte ava oï va’e ju ombovai. Ha’e vy aipoe’i:

– Ha’e va’e kuery ma vvy jave rupi oguata va’erã SENHOR ombou va’ekue – he’i.

¹¹ Ha’e gui ha’e va’e kuery ju ijayvu SENHOR pegua anjo vvyra ikuai va’e mbyte oï va’e pe. Ha’e vy aipoe’i:

– Ore ma vvy jave rupi roikopa ma. Ha’e ramo ha’e pygua kuery opytu’upa, vvy ha’e javi rupi ikuai porãmba guive – he’i okuapy.

¹² Ha’e ramo anjo SENHOR pegua ombovai:

– SENHOR nexondaro reta va’e, raka’e peve ’rã tu remboaxya nderexa ukavei Jerusalém tetã pygua kuery pe, nei Judã regua tetã ikuai va’e pygua kuery pe? Mba’eta ha’e kuery re setenta ma’etÿ re ma ndepoxya oï – he’i.

¹³ Ha’e gui anjo xereve ijayvu va’e pe SENHOR ijayvu porã’i nhombopy’a porãa rupi.

¹⁴ Ha’e ramo ha’e va’e ju ijayvu xezy:

– Emombe’u atã ke: Po rami SENHOR ixondaro reta va’e ijayvu: Xee ma nda’evei etea aendu Jerusalém ha’e Sião pygua kuery re.

¹⁵ Ha’e rã amboae regua kuery pe ma xepoxy ete, mba’eve gui okyje e’ÿ re ikuai va’e pe. Mba’eta ha’e kuery pe amongue py ete’i xepoxy va’ekue ri aÿ ma ha’e kuery xembopoxyve ete.

¹⁶ Ha’e nunga rupi po rami SENHOR ijayvu: Xee ma Jerusalém tetã re ajevy ju ’rã anhombooxya rupi. Ha’e gui xezygua oo ma ojapoa ju ’rã ha’e py. Teïgue ju ixã mba’emo a’ãa omoatãa ’rã Jerusalém tetã rupi – he’i SENHOR ixondaro reta va’e.

¹⁷ – Ha’e gui teïgue ju remombe’u atã vy aipo’re ’rã: Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va’e: “Xezygua tetã ikuai va’e tynyë nho ’rã mba’emo porã”, he’i. Mba’eta SENHOR ombopy’a guaxu nho ’rã Sião pygua kuery, Jerusalém tetã oiporavo ju ’rã guive.

Irundy vaka rakuva oexaague

¹⁸ Ha’e gui teïgue ju ama’ë vy aexa irundy vaka rakuakue.

¹⁹ Ha’e rami vy aporandu anjo xereve ijayvu va’e pe:

– Mba’e nunga tu peva’e?

Ha’e rã xembovai:

– Peva’e vaka rakuakue ma Judã, Israel ha’e Jerusalém pygua kuery moaïmbaare – he’i.

²⁰ Ha’e rire ma SENHOR oexa uka avi irundy ferro re omba’epo va’e kuery.

²¹ Ha'e rã xee aporandu:

– Ha'vy peva'e kuery, mba'erã tu ou?

Ombovai:

– Vaka rakuakue ma yvy regua kuery Judá kuery rovai opu'ã vy opo'akaa rupi omoaimba va'ekue, nei avave rei oakã nomopu'ã kuaavei aguã rami. Ha'e gui kova'e ferro re omba'eapo va'e kuery ma vaka rakuakue mongyjaarã ha'e heitypaarã ou – he'i.

2

Jerusalém tetã rupi mba'emo a'ãarã oexaague

¹ Ha'e gui ama'ẽ vy peteĩ ava hi'ãi va'e ju aexa. Ha'e va'e ma opo py oguereko peteĩ ixã mba'emo a'ãa.

² Ha'e ramo aporandu ixupe:

– Marã katy reo?

Ombovai:

– Jerusalém tetã ra'ã vy aa, ipya ha'e ipuku-a aikuaa aguã – he'i.

³ Ha'e gui anjo xereve ijayvu va'e oo ta ma ramo amboae anjo ou vy ovaexĩ.

⁴ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Tereo pojava ke, ha'e emombe'u peva'e kunumi va'e pe: “Jerusalém tetã re heta ete avakue ha'e nymba kuery ikuai ramo tekoa'i rami 'rã opyta ikora ve'ỹ va'e”, 're.

⁵ Mba'eta SENHOR aipoe'i: “Xee ae 'rã ãi tetã korarã tata guigua rami. Xee aiko 'rã ha'e kuery mbyte rupi imoexakãarã”, he'i.

Sião tetã katy ju Israel kuery ojevuy aguã re ijayvuague

⁶ Ha'e gui SENHOR aipoe'i:

– Pendu ke! Pendu ke! Pevapa ke peovy aỹ kuaray ijapu'a'ia katy yvy oĩ va'e gui, irundy henda katy yvytu yva rupi oipejua katy xee romoaimba rire teĩ.

⁷ Pendu ke! Peẽ Sião pygua kuery Babilônia kuerya py pendekua va'e, tapeo jepe ke.

⁸ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e po rami SENHOR ijayvu: “ SENHOR onhemboete ukua rupi xembou yvy regua penemba'e rei-rei pe'apaare kuery rovai, mba'eta ixupe rã penderovai opo oupity va'e ma hexa ra'yĩ re opoko va'e reve nda'eveia rami.

⁹ Ma'ẽ, ha'e kuery rovai xee xepo aupi ramo hembigua ikuai va'ekue ae ju 'rã oipe'apa imba'e rei-rei. Ha'e ramo peikuaa 'rã SENHOR ixondaro reta va'e ae xembouague”, he'i.*

¹⁰ SENHOR aipoe'i:

– Sião pygua kuery, peporai ke pevy'a reve, mba'eta aju 'rã penembyte aiko aguã.

¹¹ Mba'eta ha'e va'e ára ma heta regua 'rã onhemboaty xee SENHOR re, xevey guarã. Ha'e gui penembyte aiko ramo peikuaa 'rã SENHOR ixondaro reta va'e ae pendea py xembouague.

¹² Ha'e va'e jave py SENHOR ojeupe guarã ogueru 'rã Judá kuery. Yvy iky'a e'ỹ va'e re jevy 'rã ogueru, ha'e teĩgue ju oiporavo 'rã Jerusalém tetã.

¹³ Ha'e nunga rupi peẽ avakue ha'e javi, pekyririmba ke SENHOR renonde, mba'eta o'amba iky'a e'ỹ va'e gui opu'ã ma ouvy.

3

Sacerdote yvateve va'e Josué oexaague

¹ Ha'e gui xevey pe Nhanderuete oexa uka sacerdote yvateve va'e Josué, SENHOR guigua anjo renonde hi'ãi rã. Ha'e va'e oiporu kuaa regua re Satanás hi'ãi avi hovai ijayvu aguã.

² Ha'e rã SENHOR ma aipoe'i Satanás pe:

– Satanás, SENHOR ta'ijayvu ete ndevy. Tá, SENHOR Jerusalém tetã poravoare ta'ijayvu ete ndevy. Mba'eta peva'e ava ma tata'y tata py okaia gui oipe'a pyre rami – he'i.

³ Josué ma anjo renonde hi'ãi reve ao iky'apa va'e py onhemonde ho'amy.

⁴ Ha'e gui ma anjo ju ijayvu. Ha'e vy aipoe'i guenonde ikuai va'e pe:

– Pemboi ijao iky'apa rei va'e – he'i.

Josué pe aipoe'i avi:

– Ne'exa, ndegui aipe'apa ma ndereko vaiague, ha'e gui ao porãgue py ju 'rã romonhemonde – he'i.

⁵ Ha'e ramo xee ju aipoa'e:

* 2:9 Apy ma SENHOR ae ijayvu vy “ SENHOR xembou”, he'i. Mba'eta SENHOR remimbou hexeve joo rami ete, Marcos 12.35-37 py Jesus oje ae ijayvua rami.

– Inhakã re ma pemoĩ avi akã regua iky'a e'ÿ va'e – ha'e. Ha'e ramo inhakã re omoĩ akã regua iky'a e'ÿ va'e, ao ha'evea ramigua py omonhemonde guive.*

Ha'e gui ma SENHOR guigua anjo hi'ãi va'e ju
 6 aipoe i Josué mongetaa rupi:

7 – Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Xee aikoa rupi ndee reiko, ha'e ajapo uka va'e rejapopa ri vy ndee repena 'rã xeveygua oo re, xeveygua oguy ikuai va'e re avi 'rã renhangareko. Ha'e gui ajapo 'rã apy ikuai va'e rami avi ndee voi xere renhemboja aguã rami.

8 Ha'e gui sacerdote yvateve va'e Josué, endu ke, neirũ kuery nerenonde oguapy va'e ha'e javi reve, mba'eta peẽ avakue ma raka'eve rã guarã kuaa ukaarã peiko. Mba'eta ne'xa, ambou 'rã xerembiguai Yvyra Rapytakue Renhoi 'epy va'e.

9 Mba'eta ma'ẽ, apy Josué renonde itui peteĩ ita aeja va'ekue. Kova'e ita peteĩ'i va'e re ma sete texa oĩ. Ha'e va'e ita re ambopara 'rã, mba'eta peteĩ ára pyve aipe'apa 'rã kova'e yvy regua kuery reko vaia – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

10 – Ha'e va'e ára ma peẽ kuery peteĩ-teĩ pendea katy'i ikuai va'e penoĩ 'rã pendereve oguapy aguã uva'y ha'e ñgo'y guy py – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

4

Mokoĩ oliveira rembypy mbyte py tataendy'y hi'ãi va'e oexaague

1 Ha'e gui teĩgue ju anjo xereve ijayvu va'ekue ou vy xemomyĩ imo'amy, avakue okeague gui omomyĩa rami.

2 Ha'e rami vy oporandu xevy:

– Mba'e nunga tu rexa?

Ambovai:

– Xee aexa peteĩ tataendy'y ouro guigua hi'ãi va'e, ha'e gui hi'ary oĩ peteĩ azeite ryru. Tataendy'y re ma sete tataendy renda ikuai, ha'e sete ikuai avi tataendy rykue raperã, peteĩ-teĩ tataendy peve azeite ovaẽ aguã.*

3 Ha'e nunga yvÿry ma mokoĩ oliveira rembypy hi'ãi. Peteĩ ma azeite ryru oiporu kuaa regua re, ha'e rã amboae ma oiporu kuaa e'ÿa re hi'ãi – ha'e.*

4 Ha'e gui xee aporandu ju anjo xereve ijayvu va'e pe:

– Xeruvixa, mba'erã tu peva'e?

5 Ha'e ramo anjo xereve ijayvu va'e ombovai:

– Ndee nderekuaai teri va'e ty'y peva'e nunga mba'erã paa?

Xee ambovai vy – Any, xeruvixa – ha'e.

6 Ha'e ramo ijayvuve vy aipoe'i xevy:

– Peva'e ma Zorobabel pe SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'iaague: “Ndee ae mbaraetee rupi e'ÿ 'rã mba'emo rejapo, ndee ae po'akaa rupi e'ÿ guive, ha'e rã Xenhe'ẽ rupi ae 'rã rejapo”, he'iaague.†

7 Ha'e gui ndee yvyty tuvixa va'e, marã ramigua tu ndee? Mba'eta Zorobabel renonde ma yvy joja reia rive 'rã repyta. Mba'eta ita opa vy guarã Zorobabel omoĩ ramo pavẽ oguerovy'a vy “Tomoingo porã! Tomoingo porã!” he'i 'rã okuapy.

8 Teĩgue ju xevy pe SENHOR ombou oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

9 – Zorobabel ma opo py ae kova'e oo omboypy rire ha'e ae ju 'rã omomba, ha'e rami peikuaa aguã SENHOR ixondaro reta va'e pendea py xembouague.

10 Ha'e gui mba'emo kyri'i va'e anho ojapoa rã amongue oexa vy nombovarei teĩ ha'e kuery ae ju 'rã oguerovy'a oexa vy Zorobabel opo py peteĩ ixã oo mbotya ra'ãa oiporu ramo – he'i. Ha'e gui sete texa ikuai va'e ma SENHOR rexa yvy jave rupi oexa pota oikovy va'e.‡

11 Ha'e gui xee aporanduve ju ixupe:

* 3:5 Sacerdote yvateve va'e Josué ma anjo renonde hi'ãi guetarã kuery rekovia ojevavy ombogue uka aguã, teĩ ha'e voi iky'a va'e py onhemonde ho'amy ojevavy va'e vy. Satanás ha'e py hi'ãi avi Josué ojevavy rami ijayvu aguã. Ha'e rami teĩ anjo SENHOR rery rupi oĩ va'e ma ojevavyague ombogue vy ao porã py ju omonhemonde, Nhanderuetee pe oiko aguã sacerdote-rã (Êxodo 39.1-31). Kova'e Josué ma Moisés irũ e'ÿ, amboae ava Jesua hery avi va'e, Esdras ha'e Neemias javegua sacerdote yvateve va'e (Esdras 2.2; Neemias 7.7). * 4:2 Judas 9 * 4:3 Apocalipse 11.3-4 py oĩa rami mokoĩ oliveira rembypy ma mokoĩ ava Nhanderuetee pegua, Nhe'ẽ rupi vy mba'emo ojapo kuaa va'e. Apy ma Josué ha'e Zorobabel 'rã jaikuaa (versículos 13-14 py). † 4:6 Ha'e va'e jave ma Zorobabel oĩ Israel kuery ruxiva Jerusalém py. Sacerdote yvateve va'e Josué reve Zorobabel ojapo ju Nhanderuetee pegua templo oity pyre, amboae regua kuery ndojapo ukaxei teĩ (Esdras 3-6). ‡ 4:10 Templo omboyta jave py hetarã kuery amongue ojae'o rei templo yma guare tuvixave ete va'ekue re ima'endu'a vy (Esdras 3.10-12). Sete texa ikuai va'e re ma ijayvu ju 'rã Apocalipse 5.6 py.

– Mba'erã tu mokoĩ oliveira rembypy oiporu kuaa ha'e oiporu kuaa e'ya re tataendy'jovaive re hi'aĩ va'e?

¹² Teĩgue ju xeayvu vy aporandu avi:

– Ha'vy mba'erã tu mokoĩ oliveira rakãgue yvy'iry azeite iju porã rei va'e rape ouro guigua oĩ va'e?

¹³ Aipoe'i:

– Ndereikuaai teri va'e ty'y?

Xee ambovai vy

– Any, xeruvixa – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo aipoe'i:

– Peva'e mokoĩ ma SENHOR yvy jave re ipo'aka va'e pe omba'eapo va'erã omoĩ mbyre – he'i.

5

Kuaxia oveve va'e oexaague

¹ Ha'e gui teĩgue ju ama'ẽ vy aexa peteĩ kuaxia oveve-veve rã.

² Ha'e ramo anjo oporandu xeivy:

– Mba'e nunga tu rexa?

Xee ambovai:

– Peteĩ kuaxia oveve va'e rima aexa – ha'e. Ha'e va'e puku-a ma dez metros, ha'e rã ipya ma irundy raxa'i.

³ Ha'e ramo xeivy pe anjo aipoe'i:

– Peva'e ma ayvu vai mbouarã yvy jave rupi oo va'e. Mba'eta peva'e ayvu vai rami vy imonda va'e ha'e oura rive va'e omoxẽmbaa 'rã.

⁴ Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: “Xee ha'e nunga ambou vy ajapo 'rã imonda va'e kuery ro py oike aguã rami, xerery rupi oura rive va'e ro py guive. Ha'e va'e ma opy pytũ oaxa vy ombovaipa 'rã oo regua yvyra ha'e ita”, he'i.

Ajaka py kunha oĩ va'e oexaague

⁵ Ha'e gui anjo xee reve ijayvu va'e ou jevy vy aipoe'i xeivy:

– Aỹ ma yvate katy ju ema'ẽ rexa aguã mba'emo ou oiny va'e.

⁶ Xee aporandu:

– Mba'e tu peva'e nunga?

Xembovai:

– Ha'e va'e ou jekuaa va'e ma peteĩ ajaka. Ha'e va'e py ma oĩ yvy jave rupigua kuery reko vaia – he'i.

⁷ Ha'e gui ajaka juru mbotya chumbo guigua oipe'aa ramo peteĩ kunha va'e oguapy oiny ra'e ajaka py.

⁸ Ha'e gui anjo aipoe'ive ju:

– Peva'e ma teko vai – he'i vyve ajakapy py ju kunha va'e omoanha vy omboty ju chumbo guigua ipoyi ete va'e py.

⁹ Ha'e gui teĩgue ju ama'ẽ vy aexa mokoĩ kunhague jogueru nhoguenoiny rã. Guyra guaxu rami ipepo va'e vy ipepo rupi vyty oipeju reve ou. Ha'e va'e kuery ma ajaka oupi heravy yvy gui yvatevea peve.

¹⁰ Ha'e gui xee aporandu anjo xereve ijayvu va'e pe:

– Marã katy tu ha'e kuery ogueraa 'rã ajaka?

¹¹ Ombovai:

– Sinar yvy katy rima ogueraa, kunha va'e rorã ojapo aguã py. Ha'e gui oja'papa ma vy omoĩ 'rã ha'e py, henda py ae – he'i.*

6

Irundy karóxa oexaague

¹ Teĩgue ju ama'ẽ vy aexa mokoĩ vyty overa va'e guigua. Ha'e va'e vyty mbyte gui ma irundy karóxa joe opu'ãa pygua omoatãa heruvy.

² Jypygua karóxa re kavaju ikuai va'e ma pytã va'e anho. Ha'e rã mokoĩa re kavaju ikuai va'e ma huũ va'e anho.

³ Mboapya re ma xii va'e, ha'e rã irundya re kavaju ikuai va'e ma xii rai'i va'e. Ha'e va'e kuery ma imbaraete va'e meme.*

* **5:11** Sinar ma Babilônia rery mboae. Babilônia tetã ma teko vai renda ae raka'e (Apocalipse 17). * **6:3** Apocalipse 6.2-8 py oia rami oexa irundy kavaju joo rami e'ỹ-e'ỹ ojekuaa va'e, mba'eta joo rami e'ỹ-e'ỹ 'rã ou nhomoingo axyarã.

⁴ Ha'e ramo anjo xereve ijayvu va'e pe xee aporandu:

– Xeruvixa, mba'e nunga tu peva'e?

⁵ Anjo ombovai:

– Peva'e kuery ma yva rupi irundy henda gui vyvutu oipeju va'e, SENHOR yvy jave re ipo'aka va'e renonde ikuaiague gui ou.

⁶ Ha'e gui karôxa kavaju huû va'e omoatã va'e oo 'rã kuaray ijapu'a'ia katy yvy itui va'e re. Ha'e va'e rakykue rupi ma xii va'e ju 'rã oo. Ha'e rã xii rai'i va'e ma kuaray puku-a katy 'rã oo yvy itui va'e re – he'i.

⁷ Ha'e gui ma kavaju kuery pe SENHOR ijayvu vy "Tapeo, yvy jave rupi peiko", he'i. Ha'e ramo imbaraetea rupi oje'oi vy onhea'ã jogueravy yvy jave rupi uguata aguã. Ha'e rami py yvy jave rupi ete oje'oi.

⁸ Ha'e gui SENHOR xerenoï vy aipoe'i xevy:

– Kuaray ijapu'a'ia katy yvy itui va'e re kavaju oo vy ojapo 'rã ha'e py Xenhe'ẽ opytu'u aguã rami – he'i.†

Josué akã re coroa omoï, ha'e Yvyra Rapytakue Renhoï omombe'u porãveague

⁹ Ha'e gui teïgue ju SENHOR oayvu ombou xevy. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁰ – Ndevy pe neretarã kuery escravo-rã ogueraa pyre regua ome'ẽ 'rã mba'emo. Ha'e va'e kuery ma Heldai, Tobias ha'e Jedaías, Babilônia tetã gui ou va'ekue meme. Ha'e nunga rejopy vy ha'e va'e árave eraa, ha'e eike Sofonias ra'y Josias ro py.

¹¹ Prata ha'e ouro ha'e kuery ome'ẽ va'ekue rejopy va'ekue gui ejapo coroa. Ha'e va'e ma emoï Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué akã re.

¹² Ha'e rami vy aipo're 'rã ixupe: "Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Ne'exa, apy ava oï va'e pe ma 'Yvyra Rapytakue Renhoï' 'ea 'rã. Mba'eta ha'e va'e ma oïague gui henhoï jevy vy ojapo 'rã templo SENHOR peguarã.

¹³ Ha'e ae 'rã oiko SENHOR pegua templo apoa rupi. Hexakãa py onhemonde reve uguapy 'rã oiny guenda openaaty áry. Joe opena 'rã oikovy, ha'e guenda py joe opena oiny reve oiko avi 'rã sacerdote. Mokoï rupi 'rã oiko va'eri ha'evea rupi meme", 're 'rã.

¹⁴ Ha'e gui coroa ma remoï porã uka ju 'rã Helém, Tobias, Jedaías ha'e Sofonias ra'y Hem pe. SENHOR pegua templo py ae 'rã omoï porã penema'endu'a pavẽ aguã.

¹⁵ Mba'eta momyry guigua kuery voi ou 'rã penepytyvõ aguã SENHOR pegua templo pe-japoa rupi, ha'e rami peikuaa aguã SENHOR ixondaro reta va'e ae pendea py xembouague. SENHOR Penderuete ayvu pejapopa ete ramo ha'e nunga ha'e javi 'rã oiko.

7

Okaru e'ÿ re ikuai teï Nhanderuete ndoguerovy'aia re ijayvuague

¹ Ha'e gui irundy ma'etÿ re ma huvixave Dario oï jave py SENHOR ombou oayvu Zacarias pe, nove jaxya quisleu 'epy va'e ha'e irundy araa py.

² Mba'eta Betel pygua kuery ombou va'ekue Sarezér ha'e Regén-Meleque hexevegua avakue reve, SENHOR pe ojapukai vy oporandu uka aguã.

³ Ha'e ramo ha'e kuery ma SENHOR ixondaro reta va'e pegua ropy sacerdote kuery ikuai va'e pe oporandu, profeta kuery pe guive: "Ha'evea rami pa peteï nhiruï jaxya py rokaru e'ÿ re rojae'ove ju aguã mbovy ma'etÿ re'ÿ ma orekuaiague rami?" he'i okuapy.

⁴ Ha'e ramo SENHOR ixondaro reta va'e ombou oayvu xevy. Ha'e vy aipoe'i:

⁵ – Rembovai 'rã sacerdote kuery ha'e kova'e yvy re ikuai va'e ha'e javi pe. Ha'e vy aipo're: "Setenta ma'etÿ oaxa va'ekue re ma peteï nhiruï jaxya ha'e sete jaxya py ju pekaru e'ÿ re pendekuai va'ekue pejae'o reve, ha'e rami teï xevy pe ete ri nda'u pekaru e'ÿ re pendekuai? Xevy pe ete nda'u pejapo?"

⁶ Ha'e rami ae avi pekaru ha'e pey'ua ára py ma pendejeupe ae e'ÿ ri ty'y pekaru ha'e pey'u?

⁷ Mba'eta ymave rupi Jerusalém tetã py nhande kuery ikuai porã'i jave, ijyvÿry rupi tekoa ikuai va'e py guive, kuaray puku-a katy ha'e yvy joja reia ha'e javi rupi tekoa ikuai jave ma profeta kuery pe SENHOR omombe'u uka ae ma raka'e oayvu. Peẽ kuery napendui ri ty'y ha'e nunga?" 're 'rã.

Ha'e kuery Nhanderuete nonhe'ẽ rendui rire ogueraa ukapaague re ijayvua

⁸ Ha'e gui Zacarias pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

⁹ – Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu va'ekue: "Pejogueroko ke ha'evea rami, anhetê rupi ete. Peteï-teï ke pexa uka mborayvu ha'e penderivy kuery pemboaxya.

† 6:8 Kuaray ijapu'a'ia katy oï Babilônia ha'e amboae regua Israel kuery rovai opu'ã va'ekue, Nhanderuete pe e'ÿ ikuai va'e meme. Ha'e gui kavaju oo 'rã ha'e kuery ombopaga aguã heko vaia re. Ha'e ramo ma Nhanderuete Nhe'ẽ opytu'u 'rã.

¹⁰ Pembojexavai eme imeve'y va'e kuery, tyre'y, mombry guigua kuery, ne'i iporiaukue'i ma voi. Ha'e petei-te'i pendep'y'a re pemoive eme peneiru kuery pe pejapo vai aguã", he'i va'ekue.

¹¹ Ha'e rami te'i ha'e kuery noendu potai okuapy. Ha'e rami vy ivai rei reve okupe rive ogueroxa xea katy, oapyxa omboty guive, noenduxe'i vy.

¹² Ha'e rami py ha'e kuery diamante rami onhemoakã ratã okuapy, lei aea va'ekue oendu e'y aguã, ne'i SENHOR ixondaro reta va'e oayvu Onhe'ẽ rupi ae ombou va'ekue, ne'i profeta kuery ymave rupigua omombe'u va'ekue guive. Ha'e nunga rupi ae ou SENHOR ixondaro reta va'e poxya.

¹³ Xee aenoĩ ramo ha'e kuery noendu potai rire ha'e kuery xe'vy o'japukai rã xee voi naendu potai va'ekue — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁴ — Ha'e rami vy vytyt guaxu rami amoaimba vyv regua ikuai rupi, ha'e kuery ndoexai teri va'e rupi ae. Ha'e ovyv o'jaague voi ombovaipaa avi, ha'e va'e rupi avave rei ndoaxaavei ne'i ndojevyaivei aguã rami. Mba'eta vyv porã rei va'ekue o'japoa na'iporãve i aguã rami.

8

Sião tetã ojapo ju aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui te'igue ju SENHOR ixondaro reta va'e ombou oayvu xe'vy. Ha'e vy aipoe'i:

² — Po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Xee aendu Sião pygua kuery re nda'evei etea. Ndajou porã i etea ha'e nda'eveia aendu ha'e kuery ikuai axya re.

³ Po rami ijayvu SENHOR: Aju ju 'rã Sião tetã py, aiko ju 'rã Jerusalém tetã mbyte rupi. Ha'e ramo Jerusalém pe "Tetã anhetẽ rupi ikuai" 'ea 'rã, ha'e SENHOR ixondaro reta va'e pegua vytyt pe ma "Yvyty ky'a e'y" 'ea 'rã.

⁴ Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Te'igue ju Jerusalém tetã mbyte rupi tujakue'i ha'e guaimigüe'i o'guapy 'rã okuapy. Okakua'i ete ma vy petei-te'i opo py oguereko 'rã popoka.

⁵ Tetã mbyte rupi avakue'i ha'e kunhague'i ono'õ avi 'rã okuapy onhevangaa rupi ikuai va'e.

⁶ Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Ha'e nunga kova'e kuery rembyrekue o'xa vy onhemondyipa rei te'i xee voi teve 'rã anhemondy'i? Any — he'i SENHOR.

⁷ — Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Ne'exa, mba'eta xee araa jepe 'rã xe'vygua kuery. Ha'e rami vy aipe'a 'rã kuaray oua katy ha'e o'ikea katy vyv itui va'e gui.

⁸ Xee aru ramo Jerusalém tetã py ju 'rã ikuai. Ha'e gui ha'e kuery ikuai 'rã xe'vygua, ha'e rã xee ma tuete 'rã aiko. Anhetẽ rupi ha'e teko porã rupi 'rã areko.

⁹ — Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: A'y ma peẽ kuery pendu pekuapy kova'e ayvu profeta kuery yma guare omombe'u va'ekue SENHOR pegua oo ojapo ppy'i jave. Ha'e nunga rupi a'y ma pemombaraete pendepo xe'vygua templo pejapopa ju aguã.

¹⁰ Mba'eta ha'e va'e jave e'y mbove ma avakue ne'i nymba kuery mba'eve ndojou omba'eapogae gui. Ngovaigua kuery káuxa oẽ va'e ne'i ovaẽ va'e kuery ma voi ndojou ikuai porã aguã, mba'eta xee ajapo avakue petei-te'i o'iru kuery re opu'ã aguã rami.

¹¹ Ha'e rami te'i a'y gui ma kova'e kuery okuave'i va'e jypy arekoague rami ve'y 'rã areko — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

¹² — Mba'eta mba'emo ra'yigue onhot'y ramo oiko porã 'rã. Uva'y hi'a porã 'rã guive, vyv gui mba'emo pyau henhoi 'rã, ha'e yva gui ho'a 'rã oky rayvi. Mba'eta kova'e kuery rembyrekue pe ajapo 'rã ha'e nunga ha'e javi oiko aguã rami.

¹³ Ha'e gui peẽ Judá ha'e Israel kuery, amboae regua kuery ikuai rupi ayvu vaipy pendekuai va'ekue ri a'y ma rogueraa jepe rire ayvu porãmy ju 'rã peiko. Ha'e nunga rupi pekyjeve eme, ha'e vy pemombaraete ke pendepo.

¹⁴ Mba'eta po rami SENHOR ixondaro reta va'e ijayvu: Peneramoĩ kuery xembopoxya rupi ikuai jave py penderovai anhembopy'a mba'emo vai ajapo aguã re, ndajapo e'y'i guive.

¹⁵ Ha'e rami te'i a'y gui ma anhembopy'a Jerusalém ha'e Judá pygua kuery pe ajapo porã ju aguã re. Pkyjeve eme ha'vy.

¹⁶ Po rami 'rã pendekuai: Petei-te'i anhetẽ rupi 'rã pendeayvu peneiru kuery pe, ha'evea rami 'rã pe'joguereko peneretã kora rokẽ py, anhetẽ rupi ha'e petei rami penhomoingoa rupi.*

¹⁷ Peteive opa marã penhembopy'a eme peneiru kuery rovai, pendejee pemoi eme guive peura rivea rupi pendekuai aguã, mba'eta ha'e nunga ha'e javi xee ajou vai ete — he'i SENHOR.

¹⁸ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e oayvu ombou ju xe'vy. Ha'e vy aipoe'i:

* 8:16 Efésios 4.25

19 — SENHOR ixondaro reta va'e po rami ijayvu: Peê Judá kuery, irundy jaxya py pekaru e'y re pendekuai va'ekue, ha'e gui petei nhiruú jaxya, sete ha'e dez jaxya py voi pekaru e'y re pendekuai va'ekue. Ha'e rami teí a'y gui ma ha'e va'e jave opyta 'rã pevy'a aguã. Pevy'a reve 'rã pejapo ngaru iky'a e'y va'e, pendejee pemoí avi ke anhetê rupi ha'e petei rami penhomoingo aguã.

20 Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Pova'e nunga oiko avi 'rã: heta regua, heta tetã pygua kuery jogueru 'rã okuapy.

21 Ha'e rami vy petei-teí tetã pygua kuery amboae tetã katy oo vy ha'e kuery pe aipoe'i 'rã: "Pejapura ke, jaje'oi SENHOR pe jajapukai aguã. Jaeka SENHOR ixondaro reta va'e. Xee avi aa 'rã", he'i 'rã okuapy.

22 Jerusalém tetã py heta regua ipo'akakueve va'e jogueru 'rã SENHOR ixondaro reta va'e reka vy, ixupe ojapukai aguã.

23 Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Ha'e va'e ára ma dez avakue ou vy petei judeu reve onhemoirũ 'rã okuapy. Joo rami e'y-e'y ijayvu va'e, ha'e javi regua ou 'rã petei judeu oikuavã vy ijao apy rupi ojopy reve. Ha'e vy aipoe'i 'rã ixupe: "Ore avi toroo nderupive, mba'eta omombe'ua rã roendu pende kuery reve Nhanderuete oikoa", he'i 'rã.

9

Yvy regua kuery ombopaga aguã re ijayvuague

1 — Kova'e ayvu ma Hadraque vyvy regua kuery rovai SENHOR omombe'u uka va'ekue, Damasco tetã re guive ombou. Mba'eta SENHOR ma avakue ha'e javive re oma'ê 'rã oikovy, Israel regua ikuai va'e re guive.

2 Ha'e rami vy oayvu ombou Hamate vyvy re voi. Ha'e va'e ma Hadraque vyvy katy'i itui. Ha'e gui Tiro ha'e Sidom tetã pygua kuery re voi ombou, ha'e kuery hi'arandupa va'eri teí.

3 Mba'eta Tiro pygua kuery ma heta ojapo oo ikorapa va'e onhemi aguã. Prata heta avi omoi porã vyvy ku'i rami, ouro guive omoi porã yapo tape rupi oi va'e rami rive.

4 Ha'e rami teí ne'exa, ha'e kuery mbaraetea SENHOR oi'pe'apa vy omombopa 'rã ye'ê mbyte py. Ha'e rã hetã ma tata py 'rã ombovaipa.

5 Ha'e nunga Asquelom pygua kuery oexa vy okyjepa 'rã okuapy. Gaza pygua kuery voi ikuai axy 'rã. Ecrom pygua kuery ha'e rami ae avi 'rã ikuai, guenonderã rupi oarõ va'e ndoikovei rã. Gaza pygua huvixave omano 'rã, ha'e Asquelom py voi noi'avei 'rã.

6 Asdode py ma petei regua joegua e'y-e'y hekoa 'rã. Ha'e rami py xee amomba 'rã filistey kuery onhemboyvate reia.

7 Ha'e kuery juru gui anoê 'rã ta'angaa pe mymba ome'ê va'ekue ruguykue nomokõmbai va'ekue, ha'e haí ma'ũ gui ma amboi 'rã xo'o ra'yku'e. Ha'e rirre okuave'i va'e ma petei regua 'rã ikuai Nhanderuete peguarã. Judá pygua kuery va'e regua 'rã ikuai. Ecrom pygua kuery voi jebuseu kuery rami avi 'rã okuave.

8 Ha'e gui xee ma xevygua oo aarõ 'rã aikovy ijyvy'ry rupi, xondaro kuery hexe opu'ã va'e ajoko aguã, ha'e va'e rupi ndoaxaavei neí ndoikeavei aguã, ha'e pygua kuery re imbojexavaiarã ndouvei aguã, mba'eta a'y gui ma aexa pota 'rã xerexa py ae.

Sião gui Huvixave ou aguã re ijayvuague

9 — Peê Sião pygua kuery, pevy'a ete ke. Jerusalém pygua kuery, pevy'a avi ke. Mba'eta ne'exa, ou ma oiny Penderuvixaverã. Ha'e va'e ma heko porã va'e ha'e jogueraa jepea. Onhemo'vyví'i va'e vy ou 'rã mburika áry, mburika ombovoyipy ra'y áry.*

10 Mba'eta Efraim gui ambovaipa 'rã karõxa joe opu'ã pygua, ha'e Jerusalém gui ma amokanhymba 'rã kavaju kuery. Guyrapa joe opu'ã pygua guive ambovaipa 'rã. Mba'eta Huvixave ma vyvy regua kuery pe omombe'u 'rã petei rami ikuai aguã. Ipo'akaa oo 'rã ye'ê nhavõ rupi, Eufrates yakã guive 'rã oo vyvy apy peve.

11 — Ha'e gui peê Sião pygua kuery, tguuy amoê uka reve xereve guarã ajapo va'ekue rami vy roguenoê 'rã vyvykua py vy noiã py penembo'aague gui.

12 Escravo-rã pendereraa teí pearõ nho peikovy va'e, pejevy ju ke peneretã ikorapa va'e katy. A'y guive pende'vy amombe'u mba'emo ame'ê retave ete aguã, pereko ae ma va'ekue áryve.

13 Ha'e gui Judá kuery aiporu 'rã guyrapa oipiraxa va'e rami, ha'e hu'y'rã amoí 'rã Efraim kuery. Mba'eta peê Sião pygua kuery, pendera'y kuery ajapo 'rã Grécia pygua ra'y kuery rovai opu'ã aguã rami. Xee roiporu 'rã ojerovia rei va'e kyxe rami.

14 Ha'e gui Sião ra'y kuery ikuai áry rupi ojekuaa 'rã SENHOR, ha'e oia gui hu'y hendy va'e omombo 'rã overa va'e rami. SENHOR Nhanderuete mimby guaxu omonhe'ê uka reve oo 'rã kuaray puku-a katyguu vyvytu jere áry rupi.

* 9:9 Kova'e ayvu rami ae oiko Jesus re (Mateus 21.1-5; João 12.14-16).

¹⁵ Ha'e rami vy SENHOR ixondaro reta va'e oepy 'rã ojeupegua kuery. Ha'e ramo ha'e kuery omokanhymba 'rã inhyvõare kuery, opyrõmba 'rã guive. Vinho rami oy'upa 'rã huguy, ome'ẽ mbyre hy'a tynyẽ va'e rami 'rã hevyaatãmba, opyta 'rã altar vyvry mba'emo ruguykue onhoẽague rami.

¹⁶ Ha'e va'e ára ma Tuuete SENHOR ogueraa jepe 'rã ojeupegua kuery guymba kuery rami. Mba'eta ixupe rã ha'e kuery coroa re ita porãgueve oĩ va'e rami ikuai, ixupegua vvy re overa 'rã okuapy.

¹⁷ Mba'eta ha'e kuery ma opa mba'e py porayvu ha'e iporã va'e 'rã ikuai! Kunumigue hexaĩmba 'rã mba'emo aju gui, ha'e kunhataĩgue ma hexaĩ avi 'rã vinho gui.

10

Judá ha'e Israel kuery omoingo porã aguã re Nhanderuete ijayvuague

¹ Ára pyau jave pejerure ke oky re SENHOR pe, mba'eta SENHOR ae 'rã ojapo arai oky aguã. Ha'e rami vy avakue pe ombou oky porã, ha'e nhuũndy rupi omoingo nhuũ roky.

² Ha'e rã ta'angaa oo pygua ma nhombotavva rupi 'rã ijayvu. Imba'ekuaa va'e voi ijpua meme oikuaa. Nhombotavva rupi meme 'rã omombe'u oexa ra'uague, ijayvu porã merami rive 'rã guive, anhetẽ rupi e'ỹ. Ha'e nunga rupi ae heta va'e kuery ojexavaĩ rei 'rã vexa'i kuery re opena va'e ndoikoia rami.

³ Ha'e nunga rupi xepoxya hendy joe opena va'e kuery rovai. Ha'e rami vy ambopaga 'rã kavara joguerekoarã omoĩmbyre. Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e ae 'rã opena guymba kuery Judá regua ikuai va'e re, oguerovy'a 'rã guive, kavaju joe opu'ã aguã katy oo va'e rami.

⁴ Mba'eta Judá gui ma oiko 'rã ita omboeteve pyrã, ha'e kuery gui oiko avi 'rã oguy ytarã, guyrapa joe opu'ã pygua ha'e huvixarã ha'e javi.

⁵ Ha'e kuery ikuai 'rã ipy'a guaxukueve, joe opu'ã py ngovaigua kuery re opyrõmba va'e rami. Ha'e vy opyrõmba 'rã tape rupi yapo oĩ va'e re rami. Ha'e kuery reve SENHOR oiko ramo opu'ã kuaa 'rã. Ha'e rami vy ojapo 'rã hovaigua kuery kavaju áry ou va'ekue voi oxĩmba aguã rami.

⁶ SENHOR aipoe'i:

— Xee amombaraete 'rã Judá kuery, araa jepe avi 'rã José kuery. Amboaxy ete vy ajapo 'rã ojevypa ju aguã rami. Ha'e ramo ha'e kuery ikuai 'rã namoxeĩ va'ekue rami, mba'eta xee SENHOR Tuuete aendu 'rã ijayvua.

⁷ Ha'e ramo Efraim kuery ikuai porã 'rã ipy'a guaxukueve rami. Opy'a py ovy'a 'rã okuapy vinho gui rami. Ta'y kuery voi oexa vy ovy'a vaipa avi 'rã, ha'e opy'a py xee SENHOR xererovy'a 'rã.

⁸ Mba'eta ha'e kuery aepy rire aenoĩ vy amono'õmba ju 'rã. Ha'e gui amboeta ju 'rã ymave rupi hetaague rami.

⁹ Vvy regua kuery mbyte rupi amoaĩmba teĩ mombyry ikuai py ima'endu'a 'rã okuapy xere. Gua'y kuery reve okuave ha'e ojevypa ju 'rã.

¹⁰ Mba'eta xee ae ajapo 'rã Egipto vvy gui ojevypa aguã rami, Assíria gui voi amono'õmba 'rã heruvy. Gileade ha'e Líbano vvy gui 'rã aru, hoo renderã noĩvei peve.

¹¹ Ye'ẽ rupi rami ha'e kuery oaxa 'rã ojexavaia rupi. Ha'e rami teĩ yai ainupã rã typa 'rã, Nilo yakã typyveague rupi voi ipirupa 'rã. Ha'e rami py amomba 'rã Assíria pygua kuery onhemboyvate reia. Egipto pygua kuery po'akaa voi omokanhymbaa 'rã.

¹² Ha'e gui ajapo 'rã xee SENHOR re vy imbaraetepa aguã rami. Ha'e rami vy xerery rupi ae 'rã ikuai — he'i SENHOR.

11

¹ Ha'e gui Líbano pygua kuery, peipe'a ke peneretã rokẽ, tata oapypa aguã yary pendeyvy re ikuai va'e.

² Ha'e ndee voi vvyra cipreste ne'aĩ va'e, ejae'o avi yary oitypaa ma rire. Vvyra iporãgueve ikuai va'ekue ombovaipaa ma. Peẽ voi vvyra carvalho Basã vvy re pendekuai va'e, pejae'o, ka'aguy re vvyra heta ikuai va'ekue oake'opaa ma rire.

³ Pendu ke vexa'i re opena va'e raxẽmbei reia, mba'eta ha'e kuery ojou porãve va'ekue ombovaipaa ma ramo. Pendu ke guary ra'y kuery hevovo reia, Jordão yakã vyvry rupi ka'aguy iporãve va'ekue ombovaipaa ma ramo.

Vexa'i re ha'evaa rami opena va'e re mba'emo ombojoja vy ijayvuague

⁴ Po rami ijayvu SENHOR Xeruete:

— Pena ke vexa'i kuery ojuka pyrã ikuai va'e re.

⁵ Mba'eta ijoguaare kuery ojuka rive 'rã, ombopagaa e'ÿ re. Ha'e gui ivendeare kuery ma aipoe'i 'rã okuapy: "Tomboetea SENHOR, mba'eta aÿ arekopa 'rã", he'i. Vexa'i re opena aguã omoï mbyre voi noendui okuapy omboaxya.

⁶ Ha'e rami ae avi xee voi namboaxyvei ma 'rã kova'e vvy re ikuai va'e – he'i SENHOR. – Ha'e rami vy peteï-teï amboaxapa 'rã irũ kuery ha'e huvixave po py. Ha'e ramo ha'e va'e kuery ma kova'e vvy regua omoingo axy teï xee ndaraa jepei 'rã ipo'akaa gui.

⁷ Epena ha'vy vexa'i kuery ojuka pyrã ikuai va'e, vexa'i mboae gui iporiaukueve'i va'e re – he'i.

Ha'e ramo xee araa mokoï yvyra'i. Peteï ma amboery "Nhombaxy aguã", ha'e rã amboae ma "Peteï rami nhomoingo aguã." Ha'e rami py apena aikovy vexa'i kuery re.

⁸ Ha'e gui peteï jaxy pyve amoxê mboapy avakue opena va'erã omoï mbyre. Ha'e rami teï ndarop'akavei ma vexa'i kuery. Ha'e kuery voi ndaxerayvuvei.

⁹ Ha'e ramo xee aipoa'e ha'e kuery pe:

– Napenavei ma 'rã peê kuery re. Pemanoxe va'e pemano tema. Pehanhyxe va'e ma pekanhy tema. Ha'e gui penerembyrekue ma peteï-teï 'rã pe'u peneirũ kuery ro'okue ae – ha'e.

¹⁰ Ha'e rami vy yvyra'i "Nhombaxy aguã" amboery va'ekue ajopy vy amopê, ambovaipa aguã vvy regua ha'e javi areko aguã ajapo va'ekue.

¹¹ Ha'e va'e árave ambovaipa. Ha'e rã vexa'i poriaukue'i xerexa vy oikuaa okuapy SENHOR avvu rupi ae ri ty ajapo ra'ea.

¹² Ha'e gui xee aipoa'e vexa'i kuery pe:

– Peê kuery pe ha'eve ri ramo peme'ê ha'vy amba'eapoague repy. Ha'e rami e'ÿ vy tove ri – ha'e. Ha'e ramo xevy pe opeja okuapy trinta hatã'i va'e prata guigua amba'eapoague repyrã.

¹³ Ha'e ramo SENHOR aipoe'i xevy:

– Hatã'i va'e emombopa ke nhæ'ũ re omba'eapo va'e pe, remba'eapoague repyrã mbovy rei e'ÿ ome'ê rire – he'i. Ha'e ramo trinta hatã'i va'e prata guigua ajopy vy araa SENHOR pegua oo py, nhæ'ũ re omba'eapo va'e oï va'e peguarã.*

¹⁴ Ha'e gui yvyra'i mboae ju amopê avi, "Peteï rami nhomoingo aguã" 'epy va'e, Judá ha'e Israel kuery joegua rami ve'ÿ ikuai aguã.

Vexa'i re o'arandua rupi e'ÿ opena va'e re ijayvuague

¹⁵ Ha'e gui SENHOR aipoe'ive ju xevy:

– Aÿ ma ndejeupe guarã eru vexa'i re o'arandua rupi e'ÿ opena va'e rembiporu,

¹⁶ mba'eta ne'exa, ijyvy re peteï omoï 'rã joe opena va'erã teï ha'e va'e ma ndoikuaa potai 'rã omano rai'i ma okuapy va'e re, okanhygue ndoekai 'rã, ijaipa va'e noipoanoi 'rã, neï hexaï va'e nomongarui 'rã guive. Ha'e rami 'rãgue py ho'u 'rã oikovy ikyrakueve ro'o, ipypê voi omboi 'rã.

¹⁷ Nda'evei ete 'rã o'arandua rupi e'ÿ opena, ha'e mymba kuery oejapa ovy va'ekue pe. Mba'eta ha'e va'e jyva ma oikyxiã 'rã kyxe py, hexa oiporu kuaa regua rupi avi oikyxiã 'rã. Ha'e ramo ijyva ipirupa 'rã, hexa oiporu kuaa regua voi oaguepa 'rã.

12

Jerusalém pygua kuery SENHOR ogueraa jepe aguã re ijayvuague

¹ Po rami SENHOR ijayvy Israel kuery rovai. SENHOR yva pyoare, vvy nhonoare ha'e avakue re inhe'erã omoï va'ekue aipoe'i:

² – Ne'exa, Jerusalém tetã ma xee ajapo 'rã peteï karo ha'e javi regua ijyvyry ikuai va'e oy'u aguã, ha'e rami vy inhakanhyimba aguã, ha'e kuery Jerusalém tetã ojokopa rire, Judá vvy guive.

³ Ha'e va'e ára ma Jerusalém tetã ajapo 'rã peteï ita ipoyi ete va'e, ha'e javi regua kuery pe. Ha'e ramo ha'e va'e oupi va'e rei oiko axy ete 'rã. Mba'eta vvy jave regua ha'e javi 'rã ono'omba okuapy Jerusalém re opu'ã aguã.

⁴ SENHOR aipoe'i:

– Ha'e va'e ára ma amoingo axy 'rã kavaju kuery nhemondyi gui rive, ha'e rã hi'árygua kuery ma akã porã ve'ÿ rupi 'rã amoingo axy. Aipe'a 'rã Judá kuery rexa, ha'e vvy regua kuery rymba kavaju rexa voi amboguepa avi 'rã.

⁵ Ha'e ramo Judá pygua huvixa kuery ma oexa'ã 'rã: "Aÿ ma Jerusalém pygua kuery ha'e javi ma SENHOR ixondaro reta va'e nguete re vy imbarae'te 'rã okuapy", he'i 'rã.

* **11:13** Profeta hetarã kuery nombovarei vy trinta hatã'i va'e ete'i ome'ê okuapy ixupe, escravo repy rami rive (Êxodo 21.32). Ha'e gui Jesus oiko jave hemimbo'e Judas ombo'a uka ramo ixupe ha'e rami ae avi opagaa (Mateus 26.14-16, 27.3-10).

⁶ Mba'eta ha'e va'e ára ajapo 'rã Judá pygua huvixa kuery tapyĩ yxakã guýry hendy va'e rami. Ajapo 'rã takua ryxa mba'emo 'ygue hendy va'e rami ikuai aguã rami. Mba'eta oiporu kuaa regua ha'e oiporu kuaa e'ÿa rupi ha'e kuery omokanhymba 'rã ijyvyry ikuai va'e regua ha'e javi. Ha'e ramo Jerusalém pygua kuery ma Jerusalém tetã py oikoague py ae ju 'rã hekoa.

⁷ Judá regua rekoa ikuai va'e ranhe 'rã SENHOR oguerã jepe, Judá kuery áry gui Davi ramymino kuery ha'e Jerusalém tetã py heta ete 'rã ikuai ojae' o va'e, Megido yvyugua re Hadade-Rimom py ojae' oague rami.

⁸ Ha'e va'e ára SENHOR opena 'rã Jerusalém pygua kuery re. Ha'e ramo ha'e pygua ikangykeuve va'ekue ma Davi rami 'rã imbarae, ha'e rã Davi ramymino kuery ma Nhanderuete rami 'rã imbarae, mba'eta ha'e kuery renonde SENHOR guigua anjo oo 'rã.

⁹ Ha'e va'e ára guive amboypy 'rã amomba aguã ha'e javi regua Jerusalém tetã re opu'ã aguã ou va'ekue.

Jerusalém pygua kuery ojeko rerovapa aguã re ijyvuague

¹⁰ – Ha'e gui Davi ramymino kuery ha'e Jerusalém pygua kuery re ambou 'rã Nhe'ẽ amboaxya rexa ukaarã, xeve pe ju ha'e kuery ojakukai aguã rami ojapo va'erã. Ha'e ramo ha'e kuery oexa ju 'rã oipyxo va'ekue. Ha'e va'e re ipy'a vai 'rã okuapy gua'y peteĩ'i va'e re ipy'a vai va'e rami, hexe ojae' o 'rã gua'y jypy guare re ojae' o raxa va'e rami.*

¹¹ Ha'e va'e ára Jerusalém tetã py heta ete 'rã ikuai ojae' o va'e, Megido yvyugua re Hadade-Rimom py ojae' oague rami.

¹² Ha'e rami vy ovvy ha'e javi rupi ojae' o 'rã okuapy, peteĩ-teĩ oo pygua kuery ikuai py ae. Ha'e rami vy Davi ramymino kuery ma ha'e kuery ae'ia py 'rã ojae' o, ta'xy kuery voi ha'e kuery ae'ia py ae, Natã ramymino kuery ma ha'e kuery ae'ia py ae, ha'e gui ta'xy kuery voi ha'e kuery ae'ia py ae ju 'rã ojae' o okuapy,

¹³ ha'e gui Levi ramymino kuery ma ha'e kuery ae'ia py ae, ta'xy kuery ma ha'e kuery ae'ia py ae, Simeí ramymino kuery ma ha'e kuery ae'ia py ae, ta'xy kuery voi ha'e kuery ae'ia py ae 'rã ojae' o.

¹⁴ Ha'e gui amboae oo pygua kuery voi ha'e rami ae tema 'rã ikuai. Peteĩ-teĩ oo pygua kuery ha'e kuery ae'ia py ae ojae' o, ta'xy kuery voi ha'e kuery ae'ia py ae ju 'rã ojae' o okuapy.

13

Mba'emo ra'angaa ha'e profeta kuery ramigua rive oipe'apaa aguã re ijyvuague

¹ Ha'e va'e ára ma ojekuaa 'rã peteĩ yvu Davi ramymino kuery ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi pe, ojevavyague ha'e iky'apaa gui oiky'a'o va'erã.

² Mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i: – Ha'e va'e ára ma ijyvy gui amokanhymba 'rã mba'emo ra'angaa rery ha'e javi, ha'e va'e re rive na'ima'endu'avei aguã. Ijyvy gui aipe'a avi 'rã profeta ramigua kuery, nhe'ẽ vai guive.

³ Ha'e gui xapy'a rei amongue onhemoingo 'rã profeta ramigua. Ha'e ramo ha'e va'e pe tuu ha'e ixy imbotujaare kuery ae aipoe'i 'rã: “Nda'evei reikoveve aguã, SENHOR ayvu rupi merami rive ndeapu rire”, he'i 'rã okuapy. Ha'e rami vy tuu ha'e ixy imbotujaare kuery ae 'rã ojuka profeta ramigua rive onhemoingo rire.

⁴ Ha'e va'e ára ma profeta kuery peteĩ-teĩ oxĩmba rei 'rã oexa ra'uague rive omombe'uague re. Ha'e rami vy nhombotavya rupi nonhemondevei ma 'rã mba'emo rague py.

⁵ Ha'e rami 'rãgue py aipoe'i 'rã: “Xee ma profeta e'y aiko, ama'et'ya rupi rive xee aiko va'e. Mba'eta xekunumi guive escravo-rã xejoguaa va'ekue”, he'i 'rã.

⁶ Ha'e gui xapy'a rei ixupe amongue oporandu 'rã: “Mba'exa'vy tu ndepo re kyxĩague oĩ?” he'i ramo ombovai vy “Kyxĩague xere oĩ va'e ma xeirũ kuery ro py aĩ jave xekyxiã rive”, he'i rive 'rã.*

Nhanderuete remimbou joe opena va'e ojuka aguã re ijyvuague

⁷ Ha'e gui SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

– Joe e gui ndee kyxe, epu'ã ke xeremimbou xea katygua ete joe opena va'e rovai. Ejuka ke joe opena va'e. Ha'e ramo hymba vexa'i kuery ma oaĩmba 'rã.† Mba'eta xepo aupi 'rã vvyĩgueve'i rovai – he'i.

⁸ SENHOR aipoe'i:

– Ijyvy ha'e javi rupi mboapy ikuai nhavõ py mokõ-mokoĩ ojuka kuerei 'rã, okanhy ete 'rã. Ha'e rã mboapy va'e regua ma oikoveve 'rã.

* **12:10** Kova'e ayvu rupi ma João 19.37 py Jesús reko re ijyvu. Ha'e gui raka'eve rã judeu kuery hexe vy ojeko rerovapa 'rã (Romanos 11.25-27; Apocalipse 1.7).

† **13:6** Amongue py profeta ramigua rive gueko rami vy onhekyxiãba 'rã nguete ramigua pe ojakukai reve (1 Reis 18.27-28). Mba'emo rague py onhemonde 'rã guive, profeta Elias rami avi (2 Reis 1.7-8).

† **13:7** Kova'e ayvu rami ae oiko avi Jesús re (Mateus 26.31 ha'e Marcos 14.27).

⁹ Mba'eta mboapya va'e regua ma ajapo 'rã tata rupi oaxa aguã rami. Ha'e rami vy aiky'a'o 'rã prata oiky'a'oa rami, aa'anga 'rã ouro oa'angaa rami. Ha'e ramo mae ma ha'e kuery ojapukai 'rã xerery rupi, ha'e ramo xee aendu 'rã. Ha'e kuery pe "Xevyguã" ha'e 'rã. Ha'e rã ha'e kuery ma " SENHOR ae ma Xeruete" he'i 'rã okuapy.

14

Jerusalém tetã pygua kuery ha'e imbojexavaia kuery moingo axyarã ou aguã re ijayvuague

¹ Ne'exa, ovaê ma ouvy SENHOR ára, mba'emo pereko va'ekue omboja'opaa aguã pen-dekuaia mbyte gui.

² Mba'eta yvy regua ha'e javi amono'õmba 'rã imbouvvy Jerusalém tetã re opu'ã aguã. Ha'e ramo ha'e kuery ipo'aka ete 'rã tetã re. Ha'e rami vy mba'emo oipe'apa 'rã oo ikuai va'e gui, kunhague ikuai va'e ma oguero'apaa rive 'rã guive. Tetã pygua kuery mbytekue peve 'rã ogueraa escravo-rã, ha'e rã hemyrekue ma tetã gui ndoipe'aai 'rã.

³ Ha'e gui ma SENHOR oê 'rã ouvy vvy regua kuery rovai opu'ã aguã, joe opu'ã va'e rami ae.

⁴ Ha'e va'e ára ma SENHOR hi'ai 'rã Jerusalém regua kuaray oua katy Oliveiras vvyty o'i va'e áry. Ha'e ramo ha'e va'e vvyty ma xapy'a 'rã ovo mbyte rupi, kuaray oua katy gui oikea katy peve. Ha'e rami vvy vvyty mbyte rupi ojekuaa 'rã petei' vvy'ã ugua, mba'eta vvyty mbytekue oja'o 'rã kuaray ijapu'a'ia katy, ha'e 'rã hovaikue ma kuaray puku-a katy 'rã oo.

⁵ Ha'e ramo peê kuery pejava 'rã peovy xevyguã vvy'ã ugua rupi, mba'eta Azal peve 'rã oo vvy'ã ugua. Tá, pejava 'rã Judá pygua huvixa Uzias o'i jave py vvy rryri oiko va'e gui ojavapaague rami. Ha'e gui mae ma ou 'rã SENHOR Xeruete, ha'e hupive iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi voi.

⁶ Ha'e va'e ára ma ndoikoi 'rã hexakãa, yro'y atã anho 'rã itui.

⁷ Ha'e va'e ára ma petei'i 'rã, SENHOR anho oikuaa va'e regua. Ndoikoi 'rã ára, nei pytũ ma voi noi 'rã. Ha'e rami te'i ka'aru peve ojekuaa 'rã hexakãa.

⁸ Ha'e va'e ára ma Jerusalém tetã guive oxyry 'rã ovy py imarã e'ÿ va'e. Ha'e gui yvy oja'o vvy amongue oxyry 'rã ovy kuaray oua katy ye'ê o'i va'e katy, ha'e rã amboae ma kuaray oikea katy ye'ê o'i va'e katy 'rã oxyry ovy. Oxyry riae 'rã, kuaray puku jave e'ÿ vvy yro'y jave te'i.

⁹ Ha'e gui SENHOR ae 'rã o'i huvixave vvy jave rupi opena va'e. Ha'e va'e ára ma petei'i anho 'rã oiko SENHOR, ha'e petei'i avi 'rã hery o'i.

¹⁰ Ha'e gui ma vvy ha'e javi rupi opyta 'rã vvy joja reia Jerusalém regua kuaray oua katy Geba ha'e Rimom vvy'ry rami. Ha'e rã Jerusalém tetã ma yvateve 'rã oiny, oia py ae 'rã ikuai guive, Benjamim rokê oia guive jypygua okê peve, ha'e okê kora ojerea rupi o'i va'e peve, ha'e gui Hananel regua torre oia guive huvixa pegua uva onhamiati peve ju.

¹¹ Ikuai 'rã ha'e py ae. Ndouvei 'rã ayvu vai imbovaipaarã. O'i porãmba 'rã Jerusalém tetã.

¹² Ha'e rã vvy regua kuery Jerusalém tetã re opu'ã va'ekue ma po rami 'rã SENHOR omoingo axy. Ho'okue hu'ũmba 'rã, opu'ã teri ho'amy reve te'i. Hexa voi hu'ũmba 'rã okua py o'i reve, ha'e inhakê hu'ũmba avi 'rã ijuru py o'i reve.

¹³ Ha'e kuery ikuai py SENHOR ombou avi 'rã opa marãgua imondyipa reiarã. Ha'e rami vvy petei-tei oirũ kuery po re ojopy vvy oguero'a 'rã, petei-tei opu'ã 'rã oirũ kuery re ae.

¹⁴ Judá kuery voi Jerusalém tetã oepy vvy opu'ã 'rã okuapy joe. Ha'e rami vvy omboatypa 'rã ha'e'i rupi vvy regua ikuai va'e mba'emo oguereko va'ekue, ouro ha'e prata guigua, ao mbovy e'ÿ ete guive.

¹⁵ Ha'e rami ae omoingo axy avi 'rã hymba kuery kavaju, mburika, camelo, mburika'i, ha'e ikuai rupi guymba oguereko va'ekue ha'e javi.

"Nhanderuete pegua tetã py iky'a e'ÿ va'e anho 'rã o'i" he'iaague

¹⁶ Ha'e gui ma vvy regua kuery Jerusalém tetã re opu'ã va'ekue rembyrekue ma ma'et'ÿa nhavõ 'rã ojevvy jogueruvy omboete aguã huvixave SENHOR ixondaro reta va'e, ha'e ngaru oguy'i pygua ára ikuai aguã guive.

¹⁷ Ha'e gui xapy'a rei amongue regua ndooi 'rã Jerusalém py huvixave SENHOR ixondaro reta va'e omboete aguã. Ha'e rami rã ha'e kuery vvy re nda'okyi 'rã.

¹⁸ Xapy'a rei Egito pygua kuery mba'e ngaru oguy'i pygua py ndooi ramo ha'e kuery vvy re nda'okyi 'rã. Ha'e kuery áry ou 'rã imoingo axyarã, vvy regua ndooi va'ekue áry SENHOR ombou va'e ramigua ae.

¹⁹ Ha'e rami ae 'rã omoingo axy Egito pygua kuery ha'e vvy regua ha'e javi, ngaru oguy'i pygua py ndooi va'ekue.

²⁰ Ha'e gui ha'e va'e ára ma kavaju xã mbojeguaa o'i va'e re voi omboparaa 'rã imoiny " SENHOR pegua iky'a e'ÿ va'e" he'ia. SENHOR pegua opy oja oiporua va'e rei iky'a e'ÿ va'e avi 'rã, altar vvy'ry hy'a guaxu oiporua va'e rami ae.

²¹ Tá, Jerusalém tetã rupi ha'e Judá yvy re oja ikuai va'e ma iky'a e'ỹ va'e meme 'rã ikuai SENHOR ixondaro reta va'e pegua. Ha'e ramo mba'emo ome'ẽ va'erã ogueru va'e kuery ha'e javi ma oja oĩ va'e rive ojou vy ha'e va'e py ae 'rã ombojy SENHOR pegua xo'o. Ha'e va'e ára ma SENHOR ixondaro reta va'e pegua oo py noĩvei 'rã mba'emo vendea rupi rive ikuai va'e.

Malaquias ayvu oĩa Malaquias ayvu oĩa

Israel kuery Jerusalém tetã py ikuai va'e templo omoatyrõ ju teĩ Nhanderuete ojapo uka va'ekue rupi e'ỹ teri ikuai. Ha'e kuery pe profeta Malaquias ijayvu ojeko rerova aguã, mba'eta Senhor ára ou oiny ramo. “Senhor ixondaro reta va'e aipoe'i: ‘Ou ma oiny ára tatakua rami haku raxa va'erã. Onhemboyvate rei ha'e teko vai rupi ikuai va'ekue okaipa 'rã mba'emo pirukue rami rive, mba'eta ára ou ramo okaipa 'rãe. Ha'e rami vy ndopytai 'rã hapokue neĩ hi'ygue. Ha'e rã peẽ kuery xerery pendu vy xerenonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e pe ma kuaray rami 'rã ojekuaa teko porã. Hexakãa rupi 'rã ou nhomoingo porãrã. Ha'e ramo pepo-pepo reve 'rã peẽmba, vaka ra'y kuery kora gui oẽ va'e rami avi. ... Ha'e gui Senhor ára tuvixa ha'e jivaetẽ va'e ovaẽ ta ramo pendea py ambou ju 'rã profeta Elias. Ha'e va'e ma oguerova 'rã tuu kuery py'a re oĩ va'e, gua'y kuery oayvu ju aguã rami, ha'e ta'y kuery py'a oguerova avi 'rã ngu kuery oayvu ju aguã. Ha'e rami e'ỹ ramo aju jevy vy yvy amomba 'rã ayvu vai py' ”, he'i (4.1-2, 5-6).

Ha'e rami py Antigo Testamento ijapy. Ha'e va'e rire 400 ma'et'ỹ rivvyvia py ma Jesus Cristo ou.

Jacó oayvua rami SENHOR ijayvuague

¹ Kova'e ayvu ma Malaquias pe SENHOR omombe'u uka va'ekue Israel kuery rovai.

² – Xee ma roayvu va'e – he'i SENHOR.

Ha'e rã peẽ kuery ma peporandu:

– Mba'exa vy tu ndee orerayvu?

SENHOR ombovai:

– Esaú ma Jacó ryke'y e'ỹ teve raka'e? Ha'e rami teĩ Jacó ae ayvu,

³ ha'e rã Esaú re ma ndaxea'e'i, ha'e rami vy ha'e kuery rekoarã vvyty ome'ẽ mbyre ambovaipa vy amboaxa raka'e jagua-tuvy nhe'ẽ tekoa e'ỹa rupigua pe rive – he'i.*

⁴ Ha'e gui ma xapy'a rei Edom pygua kuery* aipoe'i rã: “Kore nhanderekoa SENHOR ombovaipa teĩ oityague py ae ju 'rã jajapopa”, he'i rã okuapy.

Ha'e rã SENHOR ixondaro reta va'e ma aipoe'i: “Ha'e kuery ojapopa teĩ xee aitypa ju 'rã. Ha'e rami rire Edom vvy omboerya rã: ‘Vvy teko vai renda’, ha'e ‘Ha'e kuery pe SENHOR ipoxy raka'e rã peve’ ea 'rã.

⁵ Ha'e nunga penderexa py ae 'rã pexa. Ha'e vy 'SENHOR tu ipo'akapa va'e rima ra'e, Israel kuery ikuai rupi anho e'ỹ, peje 'rã”, he'i.

Sacerdote kuery pe SENHOR ijayvu eteague

⁶ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

– Ta'y kuery ikuai va'e omboete 'rã ngu, ha'e tembiguai kuery voi omboete 'rã herekoa. Ha'e rami teĩ xee ri Penderu aiko teĩ mamu tu oĩ xemboetea? Xee ri Pendererekoa ae avi aiko teĩ mamu tu ha'vy oĩ xemboetea? Mba'eta peẽ sacerdote kuery pendekuai va'eri xerery napemboetei va'e.

– Ha'e rã peẽ kuery ma peporandu rã: “Mba'e nunga py tu noromboetei ri nderery?” peje 'rã.

⁷ – Ambovai: “Mba'eta mbojape ha'eve'ỹ va'e rive peme'ẽ xeivygua altar áry”, ha'e.

– Ha'e gui peporanduve tema: “Mba'e nunga py tu ndee noromboetei?”

– Ambovai: “Mba'eta aipopeje: ‘SENHOR pegua mesa ma ojou vaipy’ pejea py.

⁸ Mba'eta xeivy pe peme'ẽ 'rã mymba oma'ẽ e'ỹ va'e. Ha'e nunga rive peru ramo nda'evei e'ỹ teve? Ha'e rami e'ỹ vy hetyma rovai va'e, e'ỹ vy imba'eaxyke peru ramo nda'evei e'ỹ avi teve? Xapy'a rei penderuvixa pe ha'e ramigua peme'ẽ va'e rire ha'e va'e nda'u pendejou porã vy pendererovy'a 'rãgue? Any”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁹ – Aỹ ma pejapukai ke Penderuete pe penemboaxy nho aguã. Ha'e rami avi namigua pendepo py peme'ẽ va'erã peru ramo xee rojou porã 'rã teve? – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

¹⁰ – Ha'eveve 'rãgue peẽ kuery va'e regua xero rokẽ pembotypa va'e rire, xeivygua altar áry tata napemoendy rivevei aguã. Mba'eta xee ma ndoroguerovy'ai ruxã'i ma voi. Ha'e rami vy ndajopyi 'rã guive peme'ẽ va'erã pendepo py peru va'e – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

* ¹³ Romanos 9.13 * ¹⁴ Edom ma Esaú rery mboae (Gênesis 25.30). Ha'e rami vy Edom pygua kuery ma Esaú ramymino ikuai. Ha'e rã Israel kuery ma Jacó ramymino ikuai.

11 – Ha'e rã vvy regua ikuai rupi ma xerery omboete 'rã okuapy, kuaray oëa katy guive oiketa kate peve. Opa rupi xevy oapy 'rã heakuã porã va'e, ha'e iky'a e'ÿ va'e anho 'rã ogueru ome'ë va'erã. Mba'eta xerery omboetea 'rãe vvy regua kuery ikuai rupi – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

12 – Ha'e rã peë kuery ma pemongy'apa xerery, mba'eta aipopeje: “ SENHOR pegua mesa ma ha'ev'e'ÿ va'e, ha'e hi'ary tembi'u nham'e'ë va'e voi ojou vaipy”, peje.

13 Aipopeje avi: “Ai nhamkane'õ rive ma!” peje vy xemboetea rupi e'ÿ pendekuai. Mba'eta oixu'upa pyre peme'ë, hetyma rovaikue, ha'e imba'eaxykue guive. Namigua rive peme'ë ramo xee ajopy 'rã ri ty'y pendepo gui? Any – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

14 – Ijavy vaipy toiko xembotavypaxe va'e, guymba hexa'imba va'e ogueroko vy ha'e va'e ae SENHOR pe ome'ë aguã re ijavy tei hekovia ivaikue'i rive ome'ë va'e. Mba'eta xee ma huvixave yvate ete va'e aiko. Ha'e ramo vvy regua kuery ma xerery oendu vy oikuaa pavë 'rã ijavaete va'e aiko – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

2

Sacerdote kuery ombopaga aguã re ijavyvague

1 SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

– Aÿ peë sacerdote kuery, pendevy pe xeyvuy mba'emo ajapo uka vy.

2 Ha'e gui napundu potai, ha'e pendepy'a re xerery pemboete aguã napemoi ramo pende'ary ambou 'rã ayvu vai. Rogueroayvu porã 'rãgue py xeyvuy vai 'rã pendevy. Xeyvuy vai ae ma guive, ha'e rami aguã pendepy'a re napemoi rive.

3 Ne'exa, peneramymino kuery pe voi xeyvuy 'rã, ha'e penderova re amombo 'rã mymba peme'ë va'erã peru va'ekue repoxi, ha'e nunga reve pendereraapaa avi aguã.*

4 Ha'e ramo peikuaa 'rã Levi ramymino kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue o'i riae aguã ajapo uka po rami – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

5 – Mba'eta Levi ramymino kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue ma tekove ha'e ikuai porã aguã regua. Ha'e va'e mokoive ame'ë xerenonde ojererokyjea rupi ikuai aguã. Ha'e ramo ha'e kuery ma xerenonde ojererokyjea rupi oryryi ete karamboae xerery oendu vy.

6 Ijuru py o'i va'ekue anhetë ete rupi nhombo'ea, ha'e rã ha'eve e'ÿa rami jogueroko aguã ma noi va'ekue ijuru py. Xereve petei rami ikuai va'ekue teko porã rupi. Ha'e rami vy heta va'e kuery omb'o'e ojevavya gui ojepe'a aguã rami.

7 Mba'eta sacerdote kuery ma ojuru py 'arandu re ijavyvague aguã rami ikuai, ha'e kuery juru gui avakue oendu aguã o'arandurã, mba'eta SENHOR ixondaro reta va'e ayvu reraa ikuai.

8 Ha'e rã peë kuery ma ha'e va'e tape gui pejepe'a vy penhombo'ea rupi heta ma pejapo ojevavy aguã rami. Pejepe'a rive Levi ramymino kuery pe xereve guarã ajapo va'ekue gui – he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

9 – Ha'e nunga rupi ae xee rojapo ojou vaipy ha'e omboetepy e'ÿ pendekuai aguã rami heta va'e kuery renonde, tape aeja va'ekue rupi napendekuai, ha'e lei rupi e'ÿ, ha'eve'ÿa rami anho pejoguereko rive – he'i.

Nhanderaxxy kuery pe jajejavy e'ÿ aguã re ijavyvague

10 Nhanderu ma petei'i va'e'ÿ ri ty'y oiko? Nhanderuete e'ÿ teve nhamemoingo pavë raka'e? Mba'e re tu ha'vy anhetë rupi e'ÿ jajoguereko? Ha'e rami vy nhambovaipa nhameramo'i kuery pe Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue.

11 Mba'eta Judã kuery ma ojeroviapy rupi e'ÿ ikuai vy ojegarupy ojapo Israel vvy re, Jerusalém tetã py guive. Mba'eta SENHOR pegua oo iky'a e'ÿ va'e oguerovy'a ete va'e ma Judã kuery omongy'apa vy omenda tuuete ramigua mboae mboetea kuery re.

12 Ha'e gui avakue ha'e rami ete ojapo va'e rei SENHOR omokanhymba 'rã Jacó kuery ikuai rupi, SENHOR ixondaro reta va'e pe mba'emo ome'ë va'eri.

13 Pova'e nunga pejapo avi va'e. Mba'emo peme'ë va'e re ha'e noma'ëvei, pendepo gui ndojopyvei ndoguerovy'vei vy. Ha'e ramo SENHOR pegua altar peja'o'i 'rã pendexay py. Pejae'o'ive penepoaë rei pekuapy.

14 Ha'e rami vy peporandu guive vy “Mba'e re tu nanhandererovy'vei?” peje. Mba'eta SENHOR oikuaa porã nekunumi vy ndera'yxyrã reraa va'ekue reve petei rami pejoguereko aguã pejapoague. Pendera'yxy kuery ma peneirũ oiko, petei rami pendekuai aguã pejapoague regua tei ha'e kuery pe pejevavy.

15 SENHOR petei rami e'ÿ teve ava ha'e kunha omoingo raka'e, petei'i nhe'ë omoi reve? Mba'erã tu petei rami omoingo raka'e? Mba'eta oipota ta'y kuery ha'e hamymino kuery ixupe ete ikuai. Ha'e nunga rupi peikuaa pota pendejee ae. Avave rei tojevavy eme gu'a'yxyrã kunumi jave ogueraa va'ekue pe.

* 2:3 Ha'e kuery iky'apa va'e ikuai rami ijavyvague, mba'eta mymba repoxi ma oapy aguã py 'rã heraa (Levítico 16.27).

¹⁶ Mba'eta SENHOR Israel kuery Ruete aipoe'i: "Xee ndajou porãi joegui opoi va'e, neĩ joguero'aa rupi onhemongy'apa rei va'e", he'i SENHOR ixondaro reta va'e. Ha'e nunga rupi peikuaa pota pendejee ae, joupe pejejavý e'ý aguã.

SENHOR ou jevy e'ý mbove ixupegua Anjo ojekuaa aguã re ijayvuague

¹⁷ Peẽ kuery pemomboriau SENHOR pendeayvu py. Ha'e ramo aipopeje: "Mba'e nunga py tu romomboriau?" peje. Mba'eta pendejeupe ae aipopeje: "SENHOR omboeko porã 'rã teko vai apoa kuery, oguerovy'a guive", peje. Ha'e rami e'ý vy "Mba'exa tu oiko Nhanderuete nhombopaga aguã?" peje rive.

3

¹ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Xerenonde rupi amondouka 'rã xeayvu reraarã tape oguereko katu aguã. Ha'e gui ma Senhor pearõ pekuapy va'e ou xapy'a 'rã ojepegua templo py. Ha'e va'e ma xeremimbou, xereve guarã ajapo va'ekue kuaa ukaarã ambou va'e, peipota va'e ae. Ne'exa, ou ma oiny.*

² Ha'e rami avi mava'e tu ogueropo'aka 'rã oua ára? Ha'e ojekuaa ramo mava'e tu opyta 'rã ho'amy? Mba'eta tata ouro ky'a'oa rami oiko, kavõ ao joia rami guive.

³ Mba'eta openaaty py uguapy 'rã joky'a'o aguã prata omboyku reve oiky'a'oa rami. Ha'e vy oiky'a'o 'rã Levi ramymino kuery, ouro ha'e prata rami ete 'rã oiky'a'o. Ha'e ramo mae SENHOR pe ha'e kuery ogueru 'rã ha'evea ramigua ome'ẽ va'erã.

⁴ Ha'e ramo SENHOR oguerovy'a 'rã mba'emo Judá ha'e Jerusalém pygua kuery ome'ẽ va'e, yma guare rami, ára jypy guare rami.

⁵ — Pendere aikuaa pota vy 'rã aju pendea py. Ha'e rami vy are'ý'i re xeayvu 'rã imba'evyky va'e kuery rovai, itavy rei va'e, oura rive-rive va'e, omba'eapo va'e pe ha'eve'ýa rami opaga va'e kuery, imeve'ý va'e ha'e tyre'ý moingo axya, amboae vy guigua rereko axya, ha'e xerenonde ojererokyje rupi e'ý ikuai va'e ha'e javi rovai — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Dízimo ha'e mymba nome'ẽ porãi okuapya py imonda rã ijayvuague

⁶ — Mba'eta xee SENHOR ma ojeko rero va'e'ý aiko. Ha'e nunga rupi peẽ Jacó ramymino kuery, napekanhyi.

⁷ Mba'eta peneramoĩ kuery ikuai guive ma voi pejepe'a xeayvu aeja va'ekue gui, ndapejapoi ete. Pejevy ju ha'vy xea py, ha'e ramo xee voi ajevy ju 'rã peẽa katy — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

— Ha'e rami teĩ peẽ kuery aipopeje: "Mba'exa tu rojevy aguã rami roiko?" peje.

⁸ Ha'e rami avi peẽ avakue penemonda 'rã ri ty'y Penderuete gui? Mba'eta peẽ kuery penemonda xegui. Ha'e ramo aipopeje: "Mba'e nunga py tu oremonda ndegui?" peje ramo xee ambovai: "Dízimo ha'e mymba napeme'ẽ porãia py", ha'e.

⁹ Xegui penemonda rire ayvu vaipy peiko, peẽ kuery ha'e javi.

¹⁰ Peru ke ha'vy dízimo ha'e javi mba'emo omoĩ porãaty py, xeveygua opy oĩ aguã tembi'u. Xera'ã ke ha'e nunga py — he'i SENHOR ixondaro reta va'e. — Ha'e rami rã yva re janela oĩ va'e aipe'a vy peẽ kuery áry anhoẽ 'rã penemoingo porãarã, oimba aguã nda'evei peve.

¹¹ Peẽ kuery re ama'ẽ vy xeayvu ete 'rã mba'emo aju 'upaa pe, pendeayvu gui mba'emo aju oiko rã omomba e'ý aguã, uva penhotý va'ekue voi ndai'a ve'ýi aguã — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

¹² — Ha'e gui pendeayvu iporã ete ramo pendeayvu ha'e javi regua "Ovy'a ete va'e" he'i 'rã okuapy — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

Heko porã va'e ha'e heko vai va'e joo ramigua e'ý ikuai re ijayvuague

¹³ SENHOR aipoe'i:

— Pendeayvua ma nda'evei ete xeavy. Ha'e rami teĩ peẽ ma aipopeje: "Mba'exa tu oreayvu ndere?" peje.

¹⁴ Mba'eta aipopeje: "Nda'eve ranhei Nhanderuete pe nhandekuaia. Mba'e 'rã tu jajou ijayvua jajapo vy, ha'e SENHOR ixondaro reta va'e renonde rupi jajae'o reve nhandekuai vy?"

¹⁵ Mba'eta nhande jaikuaa onhemboyvate rei va'e kuery ovy'a reia. Ha'e kuery opa marã rei ikuai teĩ ma ikuai porã. SENHOR re voi opu'ã va'eri oo jepe", peje rive.

¹⁶ Ha'e rã SENHOR renonde ojererokyjea rupi ikuai va'e ma jomeme ijayvu okuapy. Ha'e ramo SENHOR oendu pota. Ha'e rami vy SENHOR renonde peteĩ kuaxia omboparaa, henonde ojererokyje ha'e hery re ima'endu'aa rupi ikuai va'e rery oĩa, ha'e kuery re avi ima'endu'aa riaa aguã.

¹⁷ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

* 3:1 Mateus 11.10, Marcos 1.2, Lucas 7.27

— Aikuaa pota aguã ára ovaẽ ramo ha'e kuery ma xeivygua arovy'a ete va'e ikuai 'rã. Ha'e kuery re apena 'rã petei'ava gua'y ixupe ae oiko va'e re openaa rami avi.
¹⁸ Ha'e gui teĩgue ju peikuaa 'rã heko porã va'e ha'e heko vai va'e joo ramigua e'ỹ ikuai, mba'eta Nhanderuetete ma ojeuepegua kuery ha'e ojeuepegua e'ỹ joo rami e'ỹ 'rã oguereko.

4

Kuaray rami teko porã ojekuaa aguã re ijayvuague

¹ SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'i:

— Ou ma oiny ára tatakua rami haku raxa va'erã. Onhemboyvate rei ha'e teko vai rupi ikuai va'ekue ma okaipa 'rã mba'emo pirukue rami rive, mba'eta ára ou ramo okaipa 'rãe. Ha'e rami vy ndopytai 'rã hapokue nei hi'ygue.

² Ha'e rã peẽ kuery xerery pendu vy xerenonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e pe ma kuaray rami 'rã ojekuaa teko porã. Hexakãa rupi 'rã ou nhomoingo porãarã. Ha'e ramo pepo-pepo reve 'rã peẽmba, vaka ra'y kuery kora gui oẽ va'e rami avi.

³ Ha'e rami vy pepyrõmba 'rã heko vai va'e re, pendepy gu'ry tanhimbu rami 'rã ha'e kuery opyta, aikuaa pota aguã ára ovaẽ ramo — he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

⁴ — Penema'endu'a ke lei xerembiguai Moisés ombopara va'ekue re. Mba'eta Israel kuery ha'e javi pe aeja va'ekue Horebe vvyty áry, xeayvua ha'e aipota va'e reve.

⁵ — Ha'e gui xee SENHOR ára tuvixa ha'e ijavaete va'e ovaẽ ta ramo pendea py ambou ju 'rã profeta Elias.*

⁶ Ha'e va'e ma oguerova 'rã tuu kuery py'a re oĩ va'e, gua'y kuery oayvu ju aguã rami, ha'e ta'y kuery py'a oguerova avi 'rã nguu kuery oayvu ju aguã. Ha'e rami e'ỹ ramo aju jevy vy vvy amomba 'rã ayvu vai py.

* 4:5 João Batista ou jave heta va'e kuery onhe'ẽ rendu va'e rire ma ha'e ae oiko 'rãgue Elias ou ju 'rã va'ekue. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery onhe'ẽ rendui ramo Elias ou teri aguã rami oiko (Mateus 11.13-14, 17.10-13; Lucas 1.17).

Mateus ayvu porã ombopara va'ekue Mateus ayvu porã ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia para rupi Jesus remimbo'e Mateus omboaxa nhandevy arandu iporã va'e, Jesus rekokue omombe'u vy. Yma rupi Jesus ramoĩ kuery ikuai jave, ha'e kuery pe Nhanderuete omombe'u ma voi Jesus ou vy teko vai gui nhandererova agüã. Ha'e rami agüã ma Antigo Testamento py oĩ. Mateus omombe'u Jesus oikoa rupi Nhanderuete ijayvu ma voiague oiko va'ekue. Yma guive Nhanderuete omombe'u uka ma voi nhandereraa jepearã omoĩ vy ombou agüã. Ha'e va'e pe hebreu kuery ayvu py "Messias" 'ea, ha'e rã grego ayvu py ma "Cristo" 'ea. Tery Jesus voi "Jogueraa jepea" 'ea. Ha'e nunga rupi Jesus itui'ague Mateus omombe'u vy aipoe'i: "Remboery 'rã Jesus, mba'eta ojeupegua kuery ogueraa jepe 'rã heko vaia gui" (1.21b).

Peteĩ regua anho ogueraa jepe agüã e'ỹ Jesus ou, ha'e rã vyv jave re ha'e javi regua. Ha'e rami vy omombe'u ko vyv re Nhanderuete po'akaa ou agüã. Ha'e vy aipoe'i: "Pejeko rerova ke, mba'eta namombryvvei ma yva pygua po'akaa ojekuaa agüã" (4.17b). Nhanderuete po'akaa ojekuaa raka'e Jesus ojapo porãa ha'e nhombo'ea rupi ae.

Heta Mateus omombe'u Jesus nhombo'eague, ha'e mba'emo re ombojoja vy Nhanderuete po'akaa omombe'u porãveague guive. Porombo'ea ikuai va'e gui nhombo'e porã kuaave. Ha'e anho'i ha'eve jaikoa omoexakã agüã Nhanderuete oipotaa rami, Nhanderuete Ra'y ae vy.

*Jesus Cristo ramoĩ kuery rery oĩa
Lucas 3.23-38*

¹ Kova'e kuaxia re ma oĩ Jesus Cristo ramoĩ pyv kuery rery. Jesus ma Davi ramymino oiko, ha'e Davi ma Abraão ramymino raka'e.

² Abraão ra'y ma Isaque, Isaque ra'y ma Jacó, Jacó ra'y ma Judá ha'e tyvy kuery.

³ Judá Tamar re ta'ya ma Perez ha'e Zerá. Perez ra'y ma Esrom, Esrom ra'y ma Arão,

⁴ Arão ra'y ma Aminadabe, Aminadabe ra'y ma Naassom, Naassom ra'y ma Salmom,

⁵ Salmom ra'y Raabe guigua ma Boaz. Boaz ra'y Rute guigua ma Obede, ha'e Obede ra'y ma Jessé.

⁶ Jessé ra'y ma huvixave Davi, ha'e huvixa Davi ra'y ma Salomão, Urias ra'yxykue pi'a va'e.

⁷ Salomão ra'y ma Roboão, Roboão ra'y ma Abias, Abias ra'y ma Asa,

⁸ Asa ra'y ma Josafá, Josafá ra'y ma Jorão, Jorão ra'y ma Uzias,

⁹ Uzias ra'y ma Jotão, Jotão ra'y ma Acáz, Acáz ra'y ma Ezequias,

¹⁰ Ezequias ra'y ma Manassés, Manassés ra'y ma Amom, Amom ra'y ma Josias,

¹¹ Josias ra'y ma Jeconias ha'e tyvy kuery, Babilônia katy ogueraapaa jave py oiko va'ekue.

¹² Ha'e gui Babilônia katy escravo-rã ogueraapaa ma rire oiko Jeconias ra'y Salatiel, Salatiel ra'y ma Zorobabel,

¹³ Zorobabel ra'y ma Abiúde, Abiúde ra'y ma Eliaquim, Eliaquim ra'y ma Azor,

¹⁴ Azor ra'y ma Sadoque, Sadoque ra'y ma Aquim, Aquim ra'y ma Eliúde,

¹⁵ Eliúde ra'y ma Eleazar, Eleazar ra'y ma Matã, Matã ra'y ma Jacó.

¹⁶ Ha'e gui Jacó ra'y ma Maria me José. Maria pi'a ma Jesus, Cristo 'epy va'e.

¹⁷ Ha'e rami vy Abraão oiko guive Davi oiko peve ma catorze-kue hamymino ikuai. Ha'e Davi oiko guive Babilônia katy escravo-rã ogueraapaa peve catorze-kue ju ikuai. Ha'e gui Babilônia katy ogueraapaa guive Cristo oiko peve ma catorze-kue ju ikuai.

Lucas 2.1-7

¹⁸ Ha'e gui Jesus itui'ague ma po rami: José re ixyrã Maria omenda va'erã oikovy jave, joupe ojekuaa uka e'ỹ mbove oguereko'i kyrĩ va'e Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ gui.

¹⁹ Ha'e rã imerã José heko porã va'e vy ndoikuaa ukaxei. Ha'e rami vy onhembopy'a oejã agüã avave rei oikuaa e'ỹ re.

²⁰ Ha'e nunga re onhembopy'a oikovy. Ha'e gui oexa ra'u rã ixupe ojexa uka peteĩ anjo Senhor-a guigua. Ha'e vy aipoe'i:

— Davi ramymino José, ekyje eme Maria reraa agüã ndera'ixyrã, mba'eta kyrĩ va'e oguereko'i va'e ma Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ guigua.

²¹ Ha'e ramo oikuavã 'rã peteĩ ava'i. Remboery 'rã Jesus, mba'eta ojeupegua kuery ogueraa jepe 'rã heko vaia gui.

²² Ha'e nunga ha'e javi ma ojeupity agüã profeta pe Senhor aipoe'i ukaague:

²³ "Peteĩ kunhatai ete'i oiko va'e oguereko'i 'rã kyrĩ va'e, oikuavã 'rã ava'i. Ha'e va'e pe ma 'Emanuel' 'ea 'rã." (Ha'e va'e tery ma "Nhanderuete nhanderve oiko" 'ea.)*

* 1:23 Isaías 7.14

²⁴ Ha'e rami rã José okeague gui ovy vy oiko Senhor-a guigua anjo aipoe'iague rami. Ha'e vy ogueraa gua'yxyrã.

²⁵ Ha'e rami avi oguereko rive ranhe, ava'i oikuavã e'ÿa ja. Ha'e va'e ma omboery Jesus.

2

Imba'ekuaa va'e kuery oipouague

¹ Huvixave Herodes oĩ jave, Judéia regua Belém tekoa py Jesus itui'i rire ou amongue imba'ekuaa va'e kuery. Kuaray oua katy gui ou Jerusalém tetã py.

² Ha'e kuery oporandu jogueruvy:

– Mamo tu itui judeu kuery ruvixaverã oiko ramo'i va'ekue? Mba'eta kuaray oua katy roexa karamboae ikuaa ukaa jaxy-tata. Ha'e rami vy apy roju romboete aguã – he'i.

³ Ha'e nunga omombe'ua rã huvixa Herodes oendu vy onhemondyi, Jerusalém py ikuai va'e ha'e javive reve.

⁴ Ha'e rami vy oenoĩmba judeu kuery regua sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery. Ha'e va'e kuery pe oporandu mamo pa Cristo itui'i 'rãa re.

⁵ Ha'e kuery ombovai:

– Judéia regua Belém tekoa py 'rã itui'i, mba'eta po rami oĩ profeta ombopara va'ekue:

⁶ “Ndee Judá yvy regua Belém tekoa, Judá regua tetã tuvixakueve ikuai va'e gui mba'eve py nane'yvyívei, mba'eta ndea gui ae 'rã oiko Joguerekoarã, xeivygua Israel kuery re opena va'erã”, he'i va'ekue.*

⁷ Ha'e nunga Herodes oendu vy imba'ekuaa va'e kuery ju oenoĩ uka ha'e ae'ia py. Ha'e kuery pe oporandu vy oikuaa pota raka'e ete pa jaxy-tata ojekuaa ague re.

⁸ Ha'e gui Belém katy omondouka vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Tapeo, peikuaa pota porã ava'i reko re. Pejou vy ke pemombe'u uka xeivy, xee voi aa aguã amboete vy – he'i.

⁹ Ha'e ramo huvixa ayvu ha'e kuery oendupa vy oje'oi. Ha'e gui jaxy-tata kuaray oua katy ikuai teri reve oexa va'ekue ma ha'e kuery renonde ju oaxa ovy, ava'i ituia áry ovaẽ peve. Ha'e py ma opyta.

¹⁰ Ha'e kuery jaxy-tata oexa vy ovy'a ete.

¹¹ Oo py oike vy oexa ava'i, ixy Maria reve. Ha'e rami vy guenapy'ã re oĩ vy omboete okuapy, ha'e mba'emo porã oguenoẽ vy ixupe ome'ẽ ogueru va'ekue: ouro, hekuã porã va'e ha'e mirra.

¹² Ha'e gui oexa ra'u rã Nhanderuete oikuaa uka huvixa Herodes-a rupi ve'ÿ ojevy aguã. Ha'e ramo tape mboae rupi ojevy ovyv katy.

Egito yvy katy oguerojava heravyague

¹³ Ha'e kuery oje'oi pa rire José oexa ra'u jevy rã ixupe ojexa uka peteĩ anjo Senhor-a guigua. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Epu'ã ke, eraa ava'i ha'e ixy. Pejava Egito yvy katy. Ha'e py ma peiko xeayvu jevy e'ÿa ja, mba'eta Herodes oeka ta ava'i ojukaxe vy – he'i.

¹⁴ Ha'e ramo opu'ã pyavyve. Ava'i ha'e ixy ogueraa vy Egito katy oje'oi.*

¹⁵ Ha'e py opyta Herodes omano e'ÿa ja, profeta pe Senhor aipoe'i ukaague ojeupity aguã: “Egito gui aenoĩ Xera'y”, he'iague.*

Avakue'i ojukapaague

¹⁶ Herodes ma imba'ekuaa va'e kuery ombotavyague oikuaa vy ipoxy vaipa. Ha'e rami vy ojuka ukapa avakue'i Belém tekoa, ha'e ha'e katy'i rupi ikuai va'e ha'e javi. Mokoĩ ma'et'ÿ ete'ÿ-te'ÿ oguereko va'e guive ojuka ukapa, imba'ekuaa va'e kuery gui raka'e pa oikoague omombe'uague rami vy.*

¹⁷ Ha'e rami oiko raka'e profeta Jeremias pe aipoe'i ukaague ojeupity aguã:

¹⁸ “Ramá tekoa py onhendu hevovo rei va'e. Hexay [ha'e ojao va'e], ipoaẽ rei va'e guive, Raquel opi'a kuery re ojao'okuapy vy. Imemby kuery jipovei ma ramo nonhembovy'a ukai.”*

Egito gui ojevyague

¹⁹ Ha'e gui Herodes omano ma rire Egito yvy re José oikoa py ra'u rupi ojexa uka peteĩ anjo Senhor-a guigua. Ha'e vy aipoe'i:

²⁰ – Epu'ã ke, eraa ava'i ha'e ixy. Tapeo ju Israel yvy re, mba'eta ava'i jukaxeare kuery omanomba ma – he'i.

²¹ Ha'e ramo opu'ã. Ava'i ha'e ixy ogueraa vy ojevy ju Israel yvy re.

* 2:6 Miquéias 5.2 * 2:14 Apocalipse 12.1-6 * 2:15 Oséias 11.1 * 2:16 Apocalipse 12.13-18 * 2:18 Jeremias 31.15

22 Ha'e gui Judéia pygua huvixa Herodes rekovia ta'ykue Arquelau ju oĩa oendu vy okyie ha'e katy ju oo aguã. Ha'e gui oexa ra'u rã Nhanderuete oikuaa uka jevyague rami oiko vy Galiléia vvy katy ojepe'a ovy,
 23 peteĩ tetã Nazaré hery va'e py ikuai aguã. Ha'e rami oiko ojeupity aguã profeta kuery pe aipoe'i ukaague: "Ixupe 'Nazaré pygua' 'ea 'rã", he'iague.

3

Marcos 1.2-6; Lucas 3.1-9

1 Ha'e va'e jave py ojekuaa João Batista. Ha'e va'e ma Judéia katy'i tekoa e'ÿa rupi omombe'u oikovvy ayvu.* Ha'e vy aipoe'i:

2 – Pejeko rerova ke, mba'eta namomyryvei ma yva pygua po'akaa ojekuaa aguã – he'i.
 3 Ha'e va'e rekorã ma profeta Isaías pe omombe'u ukaa va'ekue: "Tekoa e'ÿa rupi onhendu 'rã 'Pereko katu Senhor raperã, pembo'yvi ou aguã', he'i oikovvy va'e."*

4 João ao ma camelo rague guigua, ha'e rã iku'axã ma ipire guigua. Ho'u va'e ma tuku ha'e ei ka'aguy regua.

5 Ha'e ramo ha'e oĩa py oje'oi Jerusalém tetã pygua kuery, Judéia ha'e Jordão yakã yv'ry ikuai va'e kuery ha'e javi reve.

6 Ixupe onhemongarai ukapa Jordão yakã py, ojevavyague omombe'upa vy.

7 Nhomongaraia py heta avi ou fariseu ha'e saduceu kuery. Ha'e rã oexa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peẽ mboi ramigua, mava'e tu aipoe'i poxya ou va'erã gui peo jepe 'rãa rami?*

8 Pendekuai ha'vy vyvra hi'a porã va'e rami, pejeko rerovaague pexa uka aguã.

9 Ha'e jomeme pemboypy eme "Nhande ma Abraão ramymino jaiko" peje aguã. Mba'eta xee aipoa'e pëvy: Kova'e ita ikuai va'e gui voi Nhanderuete omoingo kuaa Abraão ramymini-norã.

10 Ha'e gui haxa py omboguai ta ma vyvra rapo re. Vyvra hi'a porã e'ÿ va'e ha'e javi ojaya vy omombo 'rã tata py.†

Marcos 1.7,8; Lucas 3.15-17; João 1.19-28

11 – Xee ma pejeko rerova ramo yy py rive romongarai va'e. Ha'e rã xerakykue ou va'e ma xegui yvateve va'e. Ha'e va'e gui xe'vyvive ete va'e vy neĩ ipy regua araa aguã voi nda'evei. Ha'e ma Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ reve 'rã penemongarai, tata py guive.

12 Mba'eta opo py ogueroko ma trigo mbovevea, ha'e vy ombovevepa 'rã ha'y'i oĩ va'e. Trigo ra'y'i ete omoĩ porã 'rã omoĩ porãaty py, ha'e rã ipirekue ma oapy 'rã tata ogue e'ÿ va'e py.

Marcos 1.9-11; Lucas 3.21,22; João 1.32-34

13 Ha'e jave py Galiléia vvy gui Jesus oo Jordão yakã katy, João pe onhemongarai uka aguã.

14 Ha'e rami teĩ João nhemongaraixei ranhe vy aipoe'i:

– Xee ma ha'eve ndevy pe anhemongarai uka aguã. Ndee ri ty'y xea py reju?

15 Ha'e rã Jesus ombovai:

– Tove ha'e rami teĩ, mba'eta ha'e rami vy 'rãe teko porã ha'e javi jajapo – he'i. Ha'e ramo omongarai.

16 Jesus onhemongarai ma vy yy gui oẽ ju ramove yva ojepe'a jekuaa ramo oexa Nhanderuetea guigua Nhe'ẽ oguejy ouvy rã peteĩ apykaxu'i rami. Ha'e va'e ou vy hexe oĩ.

17 Ha'e gui onhendu peteĩ ayvu yva gui:

– Peva'e ma Xera'y ayvu ete ha'e arovy'a va'e – he'i va'e.

4

Marcos 1.12,13; Lucas 4.1-13

1 Ha'e rire tekoa e'ÿa py ju Nhe'ẽ ogueraa Jesus, anha oeko a'ã aguã py.*

2 Ha'e ramo quarenta ára, quarenta pytũ re oiko okaru e'ÿ re. Ha'e rire okaruxe ma.

3 Ha'e ramo oĩa py poroeko a'ã onhemboja vy aipoe'i:

– Nhanderuete Ra'y ri reiko vy ndeayvu kova'e ita oĩ va'e pe tejeapo mbojape.

4 Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Ipara oiny: "Mbojape re anho e'ÿ 'rã avakue oikove, ha'e rã ayvu Nhanderuete juru gui oẽ va'e ha'e javi re" – he'i.*

5 Ha'e gui anha ogueraa tetã iky'a e'ÿ va'e py, templo apyte áry omoĩ.

6 Ha'e vy aipoe'i:

* 3:1 João 1.19-23 * 3:3 Isaías 40.13 * 3:7 Ha'e kuery pe "Mboi ramigua" he'i mba'eta mboi yma guare rami ha'e kuery voi nhombotavya rupi ikuai, ndojeko rerovaxei guive. † 3:10 "Haxa py vyvra ojaya 'rã" he'ia py Nhanderuete pe ndojeko rerovai va'e ombopagapa 'rãa re ijavyu vy. * 4:1 Hebreus 2.18; 4.15 * 4:4 Deuteronomio 8.3

– Nhanderuete Ra'y ri reiko vy enhemombo apy gui vvy katy, mba'eta ipara oiny: “Ombou 'rã ojeupegua anjo kuery ndere opena aguã.” Ha'e rã “Ha'e kuery ndejoko 'rã opo py, ita re renhepyxanga e'ÿ aguã” – he'i.*

⁷ Jesus ombovai:

– Ipara avi oiny: “Eko a'ã eme Senhor Nderuete” – he'i.*

⁸ Ha'e gui vvyty vyateve va'e áry ju anha ogueraa vy ixupe oexa uka ko vvy re tetã ikuai va'e, mba'emo porã oĩ va'e ha'e javi guive.

⁹ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Peva'e nunga ha'e javi ame'ẽmba 'rã ndevy, xapy'a rei nerenapy'ã re reĩ reve xemboete ramo.

¹⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

– Satanás, ejepe'a ke apy gui, mba'eta ipara oiny: “Senhor Nderuete anho 'rã remboete ha'e rembojerovia” – he'i.*

¹¹ Ha'e rami rã anha oeja ovy, ha'e rã anjo kuery ju ou vy opena hexe.

Marcos 1.14,15; Lucas 4.14,15

¹² João nhuã py ombotya ague omombe'ua rã Jesus oendu vy ojepe'a ovy Galiléia katy.

¹³ Nazaré tetã oeja vy Cafarnaum py ju oo oiko aguã, ye'ẽ vvy'ry, Zebulom ha'e Naftali vvy katy'i,

¹⁴ profeta Isaiás pe aipoe'i ukaague ojeupity aguã:

¹⁵ “Zebulom ha'e Naftali vvy, ye'ẽ katy tape oo va'e vvy'ry, Jordão yakã rovaigua re, judeu e'ÿ va'e kuery ikuia Galiléia rupi,

¹⁶ ha'e pygua kuery ma pytũ rupi ikuai va'ekue ri oexa hendy tuvixa va'e. Ha'e rã hendy va'e omoexakã manoa guy pytũ reia rupi ikuai va'ekue” he'i ukaague rami.*

¹⁷ Ha'e va'e guive Jesus omboypy ayvu omombe'u aguã. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejeko rerova ke, mba'eta namombryrvei ma yva pygua po'akaa ojekuaa aguã.

Marcos 1.16-20; Lucas 5.1-11

¹⁸ Galiléia regua yupa vvy'ry oikoa rupi oexa mokoĩ joegua: Simão Pedro hery va'e ha'e André. Yy py pira mbo'aa omombo okuapy rã oexa, pira mbo'aa rupi ikuai ramo.

¹⁹ Ha'e rami vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peju ke xerakykue. Xee ma avakue jouarã ju 'rã romoingo – he'i.

²⁰ Ha'e ramo ha'e kuery ma pira mbo'aa oejapa vyvõi vy oje'oi hupive.

²¹ Oovea py mokoĩ joegua ju oexa: Zebedeu ra'y kuery Tiago ha'e tyvy João. Ha'e va'e kuery ma nguu reve kanoã py pira mbo'aa omoatyrõ okuapy rã oexa. Ha'e vy oenoĩ.

²² Ha'e ramove ha'e kuery kanoã ha'e nguu oeja vy oje'oi hakykue.

Lucas 6.17-19

²³ Galiléia vvy ha'e javi rupi Jesus oiko. Onhembo'eaty ikuai va'e rupi nhombo'e vy omombe'u ayvu porã Nhanderuete po'akaa regua. Heta va'e kuery omonguera guive opa marãgua gui imba'eaxy va'e.

²⁴ Ha'e ramo mba'emo ojapo oikovya omombe'ua rã oendu pavẽ Síria vvy ha'e javi rupi. Ha'e ramo oĩa py oguerua imba'eaxy va'e opa marãgua mba'eaxy oendu va'e gui omonguera aguã: anha onhemondea va'e, he'o'ã va'e ha'e uguata e'ÿ va'e guive. Ha'e ramo omonguerapa.

²⁵ Ha'e rire heta ju Galiléia gui ou, ha'e Decápolis, Jerusalém, Judéia ha'e Jordão rovaigua gui. Ou vy oje'oi hakykue.

5

Lucas 6.20-23

¹ Heta va'e kuery ou rã Jesus oexa vy oẽ vvy'ã re, ha'e oguapy. Ha'e ramo hemimbo'e kuery ma ijyvy'iry ou.

² Ha'e ramo ombo'e vy aipoe'i:

³ – Ovy'a ete 'rã onhe'ẽ py iporiaukue'i va'e, mba'eta ha'e kuery peguarã yva pygua po'akaa oĩ.

⁴ – Ovy'a ete 'rã ojae'o va'e, mba'eta ombovy'aa ju 'rã.

⁵ – Ovy'a ete 'rã ivai rei e'ÿ va'e, mba'eta ha'e kuery peguarã vvy itui.

⁶ – Ovy'a ete 'rã teko porã re okaruxe ha'e ijy'uvei va'e, mba'eta ojoupa 'rã.

⁷ – Ovy'a ete 'rã nhomboaxy va'e, mba'eta ha'e kuery voi omboaxya 'rã.

⁸ – Ovy'a ete 'rã ipy'a ky'a e'ÿ va'e, mba'eta ha'e kuery oexa 'rã Nhanderuete.

⁹ – Ovy'a ete 'rã peteĩ rami nhomoingo va'e, mba'eta ha'e kuery pe “Nhanderuete ra'y kuery” 'ea 'rã.

¹⁰ — Ovy'a ete 'rã heko porã ramo rive oguereko axy reia va'e, mba'eta ha'e kuery peguarã yva pygua po'akaa oi.

¹¹ — Pevy'a ete 'rã xekáuxa pendere ijayvu rei ha'e penderereko axya rei ramo, ha'e ijapu vy opa marã pendere ijayvu vai rã guive.

¹² Pevy'a ha'e peporai, mba'eta heta oi yva re pendevy guarã. Mba'eta ha'e rami ae oguereko axya raka'e profeta kuery peiko e'ÿ mbove ikuai va'ekue.

Marcos 9.49,50; Lucas 14.34,35

¹³ — Peë kuery ma juky rami peiko vvy regua moe'ëarã. Ha'e rã xapy'a rei juky nae'ëvei ramo mba'exa 'rã tu he'ë ju? Ndovarevei 'rã mba'everã. Ha'e ramo oka py rive 'rã nhamombo, avakue opyrõmba aguã py.

Guemimbo'e kuery hendy va'e re ombojojaague

¹⁴ — Peë kuery ma hendy va'e peiko vvy regua moexakãarã. Yvyty áry tetã ojapo pyre ma ndojekuaa e'ÿi 'rã.

¹⁵ Tataendy voi avave rei omoendy vy nomoia 'rã ajaka guýry. Oiãty py ae 'rã omoia, opy ikuai va'e ha'e javi omoexakã aguã.

¹⁶ Ha'e rami ae hendy va'e pereko va'e voi taexakã avakue renonde, pendereko porãa ha'e kuery oexa vy oguerovy'a avi aguã Penderu yva pygua.

Lei ojeupitypa aguã Jesus oua re ijayvuague

¹⁷ — Pexa'ã eme lei ha'e profeta kuery ombopara va'ekue ambovaipa aguã ajua re. Ambovaipa aguã e'ÿ aju, ojeupity aguã.

¹⁸ Mba'eta anhetë aipoa'e pëvy: Yva ha'e vvy okanhy e'ÿa ja neĩ petei ipara'i, neĩ petei ikarë'i va'e nokanhyi 'rã lei gui, ha'e javi ojeupity e'ÿa ja.*

¹⁹ — Ha'e gui ijayvua vvy'i'ive va'e teĩ ha'e va'e rami e'ÿ ikuai ha'e nhombo'e va'e pe ma "Yvyi'ive'i va'e" 'ea 'rã yva pygua po'akaa py. Ha'e rã ha'e rami ete ikuai ha'e nhombo'e va'e pe ma "Yvateve va'e" 'ea 'rã yva pygua po'akaa py.

²⁰ Mba'eta xee aipoa'e pëvy: Kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery reko gui peë kuery napendeko porãvei vy yva pygua po'akaa py ndapeikei 'rãe.

Ymagua kuery pe aipo'ea ague Jesus omombe'u porãveague

Jojukaa re ijayvua

²¹ — Pendu ma ymagua kuery pe aipo'ea ague: "Pejojuka eme." Ha'e rã "Amongue jojuka ramo ombopagaa 'rã", 'ea ague.*

²² Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Ha'e javive [mba'e re'ÿ] guyvy kuery pe ivai va'e ombopagaa 'rã. Guyvy pe "Mba'e vare'ÿ" he'i va'e ma heraa 'rã nhomongeta va'ety ikuai py. Ha'e rã guyvy pe "Inhakã porã ve'ÿ va'e" he'i va'e ma tata ogue e'ÿ va'e py 'rã opaga.

²³ — Altar oia py mba'emo reme'ë va'erã reru vy ha'e py xapy'a rei nema'endu'a 'rã nderovy nderovai mba'emo oguerekoa re.

²⁴ Ha'e rami vy eja ranhe altar vvy'iry mba'emo reme'ë va'erã, tereo ha'e petei rami ju pejogueroayvu nderovyv reve. Ha'e gui mae ma ejevvy ju eme'ë reme'ëxe va'ekue.

²⁵ — Pejogueroayvu porã voi 'rã nderovaigua reve tape rupi peo reve, huvixa po py nderovaigua nemboaxa e'ÿ aguã, ha'e gui jopya pe ju huvixa nemboaxa e'ÿ aguã, ha'e nhuã py nembo'a e'ÿ aguã.

²⁶ Anhetë aipoa'e ndevy: Nereëi 'rã ha'e gui repagapa katui'i e'ÿa ja.

Tavy reia re ijayvua

²⁷ — Pendu aipo'ea ague: "Ndetavy rei eme."*

²⁸ Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Kunhague re itavyxea rupi oma'ë va'e voi hexeve itavy ae ma opy'a py.

²⁹ Xapy'a rei nderexa reiporu kuaa regua ri ndereity ramo enoë, emombo ndejgui. Mba'eta nderete ha'e javi reve reiko axy aguã py nemombo 'rãgue py ha'eveve petei nderete regua remokanhy.

³⁰ Xapy'a rei ndepo reiporu kuaa regua ri ndereity ramo ejaya, eipe'a ndejgui. Mba'eta nderete ha'e javi reve reiko axy aguã py reo 'rãgue py ha'eveve petei nderete regua remokanhy.

³¹ Aipo'ea avi va'ekue: "Gua'yxy gui opoixe va'e tome'ë ixupe kuaxia para omendaague ombovaipa aguã", 'ea va'ekue.*

³² Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Gua'yxy itavy rei ramo e'ÿ opoi va'e ma ojapo 'rã itavy rei va'e oiko aguã rami, ha'e opoi pyre re omenda va'e voi itavy rei avi.

* 5:18 Lucas 16.16,17

* 5:21 Êxodo 20.13, Deuteronomio 5.17

* 5:27 Êxodo 20.14, Deuteronomio 5.18

* 5:31

Ouraa re ijayvua

³³ – Pendu avi ymagua kuery pe aipo'ea ague: “Peura rive eme. Senhor pe pejapo ete 'rã peuraague” 'ea ague.

³⁴ Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Nda'evei mba'eve re peura aguã, neĩ yva re, mba'eta Nhanderuete openaaty;

³⁵ neĩ vyv re, mba'eta opyrõa; neĩ Jerusalém tetã re, mba'eta Huvixa yvateve va'e pegua.

³⁶ Neĩ peura eme peneakã re, mba'eta peteĩve pende'a napemoxii kuaai, neĩ napemoũ kuaai guive.*

³⁷ Ha'e rami 'rãgue py po rami 'rã pendeayvu: “Tá, tá”, e'ỹ vy “Any, any”, peje 'rã. Ha'e ramia gui pendeayvuve aguã ma poromboeko vaia guigua.

*Jepya re ijayvua**Lucas 6.27-30*

³⁸ – Pendu ma aipo'ea ague: “Joexa mombuare rexa ju 'rã omombua, ha'e nhoaĩ mopëare raĩ ju 'rã omopëa” 'ea ague.*

³⁹ Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Pëvy amongue ojapo vai ta ramo pejoko eme. Ha'e rami 'rãgue py penderova peiporu kuaa regua oipete rã perova hovai re ju oipete aguã.*

⁴⁰ Huvixa kuerya py pendereraa vy penderarito oipe'aa rã pendecapa avi peipe'a uka.

⁴¹ Xapy'a rei peteĩ quilômetro amongue pendereraa nhea'ã ramo mokoĩa peve tapeo hupive.

⁴² Peme'ẽ 'rã pëvy ojerure va'e pe rei, ha'e pendekupe rei eme mba'emo oiporuxe va'e katy.

*Mborayvu re ijayvua**Lucas 6.32-36*

⁴³ – Pendu aipo'ea ague: “Peayvu 'rã peneirũ kuery, ha'e rã penderovaigua kuery re ma pendea'e eme” 'ea ague.*

⁴⁴ Ha'e rã xee ma aipoa'e pëvy: Peayvu 'rã pendovaigua kuery voi, ha'e Nhanderuete pe pejerure 'rã penderereko axy va'e re,

⁴⁵ Penderu yva pygua ra'y kuery pendekuai aguã. Mba'eta ha'e ma kuaray ombou vy omoexakã 'rã heko vai va'e ha'e heko porã va'e áry. Oky voi ombou 'rã heko porã va'e ha'e heko vai va'e pe.

⁴⁶ Ha'e gui penderayvu va'e kuery anho ri peayvu vy mba'e 'rã tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta imposto re nhombopaga va'ety kuery voi ha'e rami ikuai.

⁴⁷ Penderegua kuery pe anho ri pexarura vy mba'e nunga py tu amboae kuery gui pendekuai porãve? Mba'eta amboae regua kuery voi ha'e rami ikuai.

⁴⁸ Ha'e rã peẽ ma heko porã va'e 'rã peiko opa mba'e py, Penderu yva pygua opa mba'e py heko porãa rami avi.

6*Nhanderuete pe mba'emo jajapoa re ijayvua*

¹ – Peiko kuaa pota avakue renonde e'ỹ mba'emo pejapo aguã Nhanderuete pe, ha'e kuery oexa aguã rive. Ha'e rami ri vy Penderu yva pygua gui mba'eve ndapejopyi 'rã hekovia.*

Mba'emo nhame'ëa re ijayvua

² – Ha'e rami vy iporiaukue'i pe mba'emo peme'ẽ vy penerenonde rupi pemonhe'ẽ uka eme mimby guaxu. Ha'e rami heko porã merami rive va'e ojapo 'rã okuapy onhembo'eaty py ha'e tape rupi, avakue pe onhemboete ukaxe vy rive. Anhetẽ aipoa'e pëvy: Ha'e kuery ojopy ae ma hekovia.

³ Ha'e rã peẽ ma mba'emo peme'ẽ vy pendeaxua regua pe voi peikuaa uka eme pendeaxu e'ỹa ojapo va'e,

⁴ joupe mba'emo peme'ẽ rã avave oikuaa e'ỹ aguã. Ha'e gui peikuaa uka e'ỹ va'e Penderu oexa vy ome'ẽ 'rã hekovia.*

Nhanhembo'e aguã re ijayvua

⁵ – Ha'e gui penhembo'e vy heko porã merami rive va'e rami e'ỹ pendekuai, mba'eta ha'e kuery ma onhembo'eaty py ha'e tetã mbyte rupi onhembo'exe vai 'rã ho'amy avakue oexa aguã rive. Anhetẽ aipoa'e pëvy: Ha'e kuery ojopy ae ma hekovia.

⁶ Ha'e rã peẽ ma penhembo'exe vy peike 'rã penderopy, okẽ pemboty 'rã guive. Ha'e gui mae ma 'rã penhembo'e Penderu pexa e'ỹ va'e pe. Ha'e ramo peikuaa uka e'ỹ va'e Penderu oexa vy ome'ẽ 'rã hekovia.*

* 5:36 Tiago 5.12 * 5:38 Êxodo 21.24, Levítico 24.20 * 5:39 Romanos 12.14 * 5:43 Levítico 19.18 * 6:1 Mateus 23.1-5 * 6:4 Lucas 21.1-4 * 6:6 Lucas 18.9-14

7 – Penhembo'ea py ha'ekue-'ekue'i rupi pendeayvu eme amboae regua kuery rami, mba'eta ha'e kuery oexa'ã teĩ ijayvu reta rã oendua aguã re.

8 Ha'e rã peẽ ma peiko eme ha'e kuery rami, mba'eta Penderu oikuaa ma voi peipota va'e, pejerure e'ỹ mbove.

Lucas 11.2-4

9 – Ha'e vy po rami rã penhembo'e: "Oreru yva pygua, tove nderery tomboetea.

10 Tovaẽ ndepo'akaa ojekuaa aguã. Reipota va'e tojapoa yvy re, yva re ojapoa rami avi.

11 Ko'ẽ nhavõ ejou uka ro'u va'erã.

12 Ha'e emboguepa ke ndevy rorevea, ore voi orevy oreve va'e roperdoaa rami avi.

13 Orereity uka eme poromoangekoa pe, orereraa jepe ke mba'emo vai gui. [Mba'eta ndepo'akaa, nembaraetea ha'e nerexakãa oĩ riae 'rã raka'e rã peve guarã. Amém,]” peje 'rã.

14 – Mba'eta amboae kuery otekoavyague peperdoa ramo Penderu yva pygua voi ombogue 'rã pejejavague.

15 Ha'e rã amboae kuery [otekoavyague] ndapeperdoai ri ramo Penderu voi nombogei 'rã pejejavague.

Nhanderuede pe jakaru e'ỹ re jaikoa re ijayvua

16 – Ha'e gui pekaru e'ỹ re peiko vy pexa uka eme penderoriau reia heko porã merami rive va'e rami, mba'eta ha'e kuery ma iporiaua oexa uka 'rã amboae kuery oikuaa aguã okaru e'ỹ re ikuai. Anhetẽ aipoa'e pëvy: Ha'e kuery ojopy ae ma hekovia.

17 Ha'e rã peẽ ma pekaru e'ỹ re peiko vy pemoatyro pende'a, ha'e pejeovai guive,

18 pekaru e'ỹ re peikoa amboae kuery oikuaa e'ỹ aguã, Penderu pexa e'ỹ va'e anho. Ha'e ramo peikuaa uka e'ỹ va'e Penderu oexa vy ome'e 'rã hekovia.

Yva re nhandejeupe guarã nhamoĩ porã aguã re ijayvua

19 – Ko yvy re pemoĩ porã eme mba'emo pendejeupe guarã, mba'eta vixo'i ho'upa ha'e iky'a ombovaipa 'rã, ha'e imonda va'e oipe'a ha'e ogueraapa 'rã.

20 Yva re ae pemoĩ porã uka 'rãgue pendejeupe guarã. Ha'e py ma jipoi 'rã vixo'i ho'upa va'erã, iky'a nombovaipai 'rã, neĩ imonda va'e ndoipe'a heravyi 'rã guive.*

21 Mba'eta pendeivy guarã pemoĩ porãa py ma penekuraxõ avi 'rã oĩ.

Lucas 11.33-36

22 – Penderexa ma penderete moexakãarã oĩ. Xapy'a rei penderexa iporã ramo penderete ha'e javi 'rã hexakãmba.

23 Ha'e rã penderexa na'iporãi ri ramo penderete pytũmba 'rã. Ha'e penemoexakãarã oĩ va'e pytũ ramo pytũ ete 'rã pëvy.

Mokoĩ patõ re ijayvua

24 – Avave rei nomba'eapoi 'rã mokoĩ patõ pe. Mba'eta peteĩ re nda'ija'eive 'rã amboae oayvuve vy, ha'e'ỹ vy peteĩ ojou porãve vy amboae ma ndojou porãive 'rã. Nda'evei Nhanderuede pe peiko aguã, mba'emo perekopaa rupi nda'evei reve.*

Lucas 12.22-31

25 – Ha'e nunga rupi ae xee aipoa'e pëvy: Pendepy'a eta rei eme pendekove re, neĩ pe'u ha'e pey'u va'erã pejou aguã re guive, penderete re pemoĩ va'erã re voi. Mba'eta penderekovẽ nda'u temb'i'u gui ndovareive teve? Ha'e penderete nda'u ao gui ndovareive teve?*

26 Peikuaa pota guyra kuery oveve va'e reko re. Ha'e kuery ma mba'eve nonhot'yi, nomono'õi, neĩ omoĩ porãaty py nomboaty guive. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe Penderu yva pygua ojou uka 'rã ho'u va'erã. Peẽ kuery nda'u guyra'i gui ndapevareive ri?

27 Mava'e nda'u pendepy'a eta rei vy pembopukuve kuaa 'rã ruxã'i peikove aguã?

28 Mba'e re tu pendeorã re ri nda'eveive pendekuai? Peikuaa pota ha'vy yvoty nhuũndy rupi ikuai va'e re. Ha'e va'e ma omba'eapo va'e'ỹ, neĩ oipopẽ va'e'ỹ.

29 Ha'e rami teĩ xee aipoa'e pëvy: Huvixa Salomão minha opa marãgua oguerokopa va'eri kova'e yvoty rami nonhemondeĩ raka'e.

30 Nhanderuede omonhemonde porã 'rã jai rogue aỹ nhuũndy re ikuai va'e, ha'e gui ko'ẽ tata py omombo va'erã va'eri. Ha'e gui peẽ ndapejerovia porã va'e, peẽ kuery re katuve ma opena porãve 'rã.

31 Ha'e nunga rupi pendepy'a eta rei eme, ha'e aipopeje eme: "Mba'e tu ja'u 'rã, ha'e jay'u 'rã? Ha'e mba'e py tu nhanhemonde 'rã?" peje eme.

32 Mba'eta ha'e nunga jouxea rupi amboae regua kuery ikuai, ha'e Penderu yva pygua oikuaa ae ha'e nunga peikotevẽ va'ea.

* 6:20 Lucas 12.33,34; 2 Timóteo 4.8; 1 Pedro 1.3,4

* 6:24 Lucas 16.13

* 6:25 Filipenses 4.6; 1 Pedro 5.7

33 Ha'e rami 'rãgue py jypy'i peka 'rã ipo'akaa ha'e ixuguigua teko porã. Ha'e ramo 'rãe peikotevê va'e ha'e javi ome'ê avi pëvy.

34 – Ha'e nunga rupi pendepya eta rei eme ko'ê rã guarã re, peja ko'ê ramo guarã ae. Mba'eta ára nhavõ oiko 'rãe mba'emo vai ha'e jave guarã.

7

Lucas 6.37,38,41,42

1 – Penhombopagaxe rei eme, penembopagaa e'y agua.*

2 Mba'eta penhombopagaague rami ae 'rã peê ju penembopagaa, ha'e joe pejapoague rami pendere ju ojapoa 'rã.

3 Mba'e re tu nderyvy rexa py iky'a oĩ va'e re rexa pota, ha'e rã nderexa py ae vyvra oĩ va'e re ma ndereikuaa potai?

4 Mba'e re tu aipo're nderyvy pe: “Tove tanoê iky'a nderexa gui”, ‘re, nderexa py ae vyvra oĩ teri reve?

5 Heko porã merami rive va'e, enoê ndee ranhe vyvra nderexa gui. Ha'e vy 'rãe rexa porã nderyvy rexa gui iky'a renoê agua.

Jagua pe iporã va'e nhamê'ê e'y agua re ijayvua

6 – Jagua kuery pe peme'ê eme mba'emo iky'a e'y va'e, ha'e poryko ikuai katy pemombo eme ovareve va'e, ha'e kuery opyrõmba rive'y agua, ha'e gui ojere vy penemondoropa avi e'y agua.*

Lucas 11.9-13

7 – Pejerure, ha'e ramo ome'êa 'rã. Peka, ha'e vy pejuo 'rã. Penhendu uka, ha'e ramo okê oipe'aa 'rã pëvy.*

8 Mba'eta ha'e javive ojerure va'e ojopy 'rã, oeka va'e ojou 'rã, ha'e onhendu uka va'e pe oipe'aa 'rã.

9 Mava'e peê avakue nda'u pendera'y kuery mbojape re ojerure rã peme'ê 'rã ita?

10 Ha'e rami e'y vy pira re ojerure rã mboi ri nda'u peme'ê 'rã?

11 Ha'e nunga rupi peê pendereko vai va'eri pendera'y kuery pe mba'emo porã peme'ê kuaa va'e. Ha'e gui Penderu yva pygua katuve nda'u nome'êi 'rã ri mba'emo porã ojerure va'e pe?

12 – Pëvy avakue ojapo agua peipotaa rami ae avi peê voi pejapo ha'e kuery pe, mba'eta ha'e rami ae oĩ lei ha'e profeta kuery omboparaague re.

Lucas 13.24

13 – Peike okê ipo'i va'e rupi. (Mba'eta okê ha'e tape okanhy agua katy oo va'e ma ipy vaipa ramo heta 'rã ikuai ha'e va'e rupi oo va'e.)

14 Ha'e rã tekove katy okê ha'e tape oo va'e ma ipo'i'i ramo mbovy'i ete 'rã ojou.

Lucas 13.25-27; 2 Coríntios 13.5

15 – Penheangu ke profeta ramigua kuery gui. Ha'e kuery ma vexa'i pirekue py onhemonde va'e, ha'e rã iguýry ma guary nhomondoropa va'e ikuai.*

16 Mba'emo rembypy'a re peikuaa pota vy peikuaa 'rã mba'e nunga paa. Tyrã uva nda'u nhamondo 'rã ri juu'y gui? Ha'e rami e'y vy juu rakua endy gui nda'u nhamondo 'rã ri figo?

17 Ha'e rami avi vyvra porã ma hi'a porã avi 'rã. Ha'e rã vyvra iporã e'y va'e ma ndai'a porã 'rã.

18 Vyvra porã ma ndai'a vaikuei 'rã, ha'e vyvra iporã e'y va'e voi ndai'a porã 'rã.

19 Vyvra hi'a iporã e'y va'e ojayapaa vy omombo 'rã tata py.

20 Ha'e nunga rupi ha'e kuery reko re peikuaa pota vy peikuaa 'rã marã ramigua paa.*

21 – Pavê e'y xevy “Senhor, Senhor” he'i va'e oike 'rã yva pygua po'akaa py, ha'e rã Xeru yva pygua oipotaa rami ikuai va'e anho.

22 Ha'e va'e ára heta 'rã aipoe'i xevy: “Senhor, Senhor, nderery rupi e'y ri ty'y ore romombe'u raka'e Nhe'ê guigua? Ha'e nderery rupi e'y ri ty'y roipe'a anha, ha'e heta rojapo ndepo'akaa rupigua?” he'i 'rã.

23 – Ha'e ramo ha'e kuery pe xee ambovai 'rã: “Peê kuery ma xee roikuaa va'e'y. Pendeko vai va'e, pejepe'a ke xea gui!” ha'e 'rã.

Lucas 6.46-49

24 – Ha'e javive ha'e rami xeavyu rã oendu vy ha'ekue rami ikuai va'e ma ava hi'arandu va'e ngoorã ita áry ojapo va'e rami ikuai.

25 Mba'eta oky ou rã yy tyguaxu vy oxyry atã 'rã. Yvytu oipeju atã vy ha'e va'e oo re ojeapi- api tei ndoity 'rã, ita áry omboyta porã rire.

* 7:1 Romanos 2.1-3; 1 Coríntios 4.5; Tiago 4.11,12 * 7:6 Lucas 9.5 * 7:7 João 14.13,14; 1 João 5.14,15 * 7:15 2 Pedro 2.1-3 * 7:20 Lucas 6.43,44; Tiago 3.11,12; 1 João 3.10; 4.6

²⁶ — Ha'e rã xeayvua oendu teĩ ha'ekue rami ndoikoi va'e kuery ma ava hi'arandu e'ÿ va'e ngorã ita ku'i reia áry rive ojapo va'e rami ikuai.

²⁷ Ha'e gui oky ou rã yy tyguaxu 'rã. Yvytu oipeju vy ha'e va'e oo re ojeapi vy oity, ombovaipa ete 'rã — he'i.*

Opa vy ma yvyty áry ijayvuague

²⁸ Jesus pova'e ayvu omombe'upa rã heta va'e kuery onhemondyipa ombo'ea gui,

²⁹ mba'eta ipo'akapa va'e rami ombo'e, kuaxia re nhombo'e va'ety kuery rami e'ÿ.*

8

Marcos 1.40-44; Lucas 5.12-14

¹ Yvy'ã gui Jesus ogejy rã heta ete oje'oi hakykue.

² Ha'e gui ma peteĩ lepra revegua onhemboja hexe. Omboete vy aipoe'i:

— Senhor, lepra gui xeky'a'oxe vy ke xeky'a'o — he'i.

³ Ha'e ramo Jesus okuave'ẽ vy opoko hexe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ma roiky'a'oxe ae, ekuera ke — he'i. Ha'e ramove lepra okanhymba.

⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Ma'ẽ, emombe'u eme avave rei pe. Ha'e rami 'rãgue py tereo sacerdote pe anho ejexa uka, ha'e eme'ẽ mymba Moisés omboparaague rami, heta va'e kuery oikuaa aguã.

Lucas 7.1-10

⁵ Cafarnaum tetã py Jesus ovaẽ ma ramo hexe onhemboja peteĩ xondaro ruvixa. Ha'e vy ojerure ixupe:

⁶ — Senhor, xero py amongakuaa va'ekue itui tupa py. Ndoguatavei, ojexavai guive — he'i.

⁷ Jesus ombovai:

— Xee aa 'rã amonguera — he'i.

⁸ Ha'e rã xondaro ruvixa aipoe'ive ju:

— Xee ma xe'yvy'ti ete xero py revaẽ aguã. Peteĩ ayvu rive ri eraa uka. Ha'e ramo xerembiguai kunumi va'e okuera 'rã.

⁹ Mba'eta xee voi huvixa oipotaa rami aiko va'e. Ikuai avi xondaro kuery xeayvu rami ikuai va'e. Peteĩ pe “Tereo”, ha'e ramo oo 'rã. Ha'e rã amboae pe ma “Eju”, ha'e rã ou 'rã. Xerembiguai pe “Ejapo ha'e nunga”, ha'e ramo ojapo 'rã — he'i.

¹⁰ Ha'e nunga Jesus oendu vy onhemondy. Ha'e vy aipoe'i hakykue oje'oi va'e pe:

— Anhetẽ aipoa'e pëvy: Neĩ Israel kuerya rupi voi ndajoui teri kova'e rami ojerovia ete va'e.

¹¹ Aipoa'e pëvy: Heta ou 'rã kuaray oua katy ha'e oikea katy gui, yva pygua po'akaa py ikuai 'rã mesa py Abraão, Isaque ha'e Jacó reve.

¹² Ha'e rã Nhanderute po'akaa pyguarã va'ekue ma oka py 'rã omombo pytũa py. Ha'e py ojae'opa ha'e opa marã onhendu 'rã okuapy — he'i.

¹³ Ha'e gui xondaro ruvixa pe ju Jesus aipoe'i:

— Tereo ju. Ndee rejeroviaa rami toiko — he'i. Ha'e va'e hora-ve hembiguaikuera.

Marcos 1.29-31; Lucas 4.38,39

¹⁴ Ha'e gui ma Pedro ro py ju Jesus ovaẽ. Ha'e vy haixo oexa ipire raku vaipa vy tupa py itui ramo.

¹⁵ Ipo re Jesus ojopy rã ipire raku oaxa. Ha'e ramo opu'ã vy mba'emo ojapo ha'e kuery pe.

Marcos 1.32-34; Lucas 4.40,41

¹⁶ Ka'aru'i jave oĩa py heta oguerua anha onhemondea va'e. Ha'e ramo ayvu py rive oipe'a nhe'ẽ iky'a va'e, omonguera avi imba'eaxy va'e ha'e javi.

¹⁷ Ha'e nunga oiko profeta Isaías pe aipoe'i ukaague ojeupity aguã: “Ha'e ae oipe'a jaiko axya, ogueraapa nhanemba'eaxy”, he'iague.*

Lucas 9.57-62

¹⁸ Jesus ovy'ry heta ikuai va'e oexa vy ijayvu yy rovaigua re oaxa aguã.

¹⁹ Ha'e va'e jave py hexe peteĩ kuaxia re nhombo'e va'ety onhemboja vy aipoe'i:

— Porombo'ea, xee aa ta nderupive reoa katy rei.

²⁰ Ha'e rã Jesus ombovai:

— Aguará'i oguereko 'rã okua, guyra oveve va'e voi oguereko guaity. Ha'e rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ma neĩ oakã omboguejyaty ndoguerekoi — he'i.

²¹ Amboae hemimbo'e ju aipoe'i ixupe:

— Senhor, taa ranhe xeru tanhono porã.

²² Jesus ombovai:

* 7:27 Tiago 1.22-25; 1 João 2.3-6

* 7:29 Marcos 1.22; João 7.46

* 8:17 Isaías 53.4

– Eju xerupive, tove omanogue ae tonhono porã omano va'ekue.

Marcos 4.35-41; Lucas 8.22-25

²³ Ha'e gui kanoã py Jesus oĩ ramo hemimbo'e kuery oje'oi hupive.

²⁴ Yy rupi oaxa jave ou vvytu vaikue. Yai ojeapi-api kanoã re. Ha'e ramia ja Jesus oke oupy.

²⁵ Ha'e ramo hemimbo'e kuery ou vy omomyĩ. Ha'e vy ojapukai reve aipoe'i:

– Senhor, orereraa jepe ke! Nhamanomba ta ma – he'i okuapy.

²⁶ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pejeroviaa kyrĩ'i va'e, mba'e re tu pekyje ri? – he'i. Ha'e rami vy opu'ã vy vvytu ha'e ye'ẽ pe ijayvu atã. Ha'e ramove opytu'upa.

²⁷ Ha'e ramo ha'e kuery onhemondyipa vy aipoe'i:

– Marã ramigua tu peva'e ava, vvytu ha'e yai voi onhe'ẽ rendu aguã?

Marcos 5.1-20; Lucas 8.26-39

²⁸ Yupa rovaigua Gadara pygua kuery vvy re ovaẽ ramo ovaexĩ jogueruvy mokoĩ ava anha onhemondea va'e. Yvyra rupa oĩ va'e gui ou. Ivai vaikue rei rã avave rei ndoguataavei ha'e va'e tape rupi.

²⁹ Ha'e gui ha'e kuery ou vy ojapukai:

– Nhanderuete Ra'y, mba'e tu xee areko ndereve? Oremoingo axy aguã teve reju oa'angaague ára ovaẽ e'ỹ mbove? – he'i.

³⁰ Ha'e katy'i heta ikuai poryko okarua py.

³¹ Ha'e ramo anha kuery ojerure Jesus pe:

– Orepe'a vy ta'vy oremondouka poryko kuerya katy.

³² Ha'e rã – Tapeo ha'vy – he'i Jesus. Ha'e gui ha'e kuery ojepe'a vy poryko re ova. Ha'e rã poryko kuery ma vvy'ã guy katy onhamba. Ho'apa ye'ẽ py, yy py omanomba.

³³ Ha'e ramo poryko re opena va'e kuery onhamba oje'oivy. Tetã py ovaẽ vy omombe'u oiko va'ekue ha'e javi, anha onhemondea va'e re oiko va'ekue guive.

³⁴ Ha'e ramo tetã pygua kuery oupa Jesus oexa aguã. Oexa vy ojerure ijyvy gui oo ju aguã re.

9

Marcos 2.1-12; Lucas 5.17-26

¹ Kanoã py Jesus oĩ vy yy rovaigua re oaxa. Ha'e vy guetã katy oo.

² Ha'e oĩa py oguerua peteĩ uguata e'ỹ va'e hupa reve. Ha'e kuery ojerovia etea Jesus oexa vy aipoe'i uguata e'ỹ va'e pe:

– Xera'y, ndepy'a guaxu ke. Rejevavyague omboguepaa ma – he'i.

³ Ha'e ramo kuaxia re nhombo'e va'ety ikuai va'e aipoe'i ojeupe ae:

– Peva'e tu ijayvu vai – he'i okuapy.

⁴ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery ojeupe ae ijayvua oikuaa vy aipoe'i:

– Mba'e re tu po rami ri pendeayvu pendepy'a py?

⁵ Mba'e ayvu rupi tu ndaxyive xeayvu aguã: “Rejevavyague omboguepaa ma”, tyrã pa “Epu'ã, ha'e uguata” ha'e aguã?

⁶ Ha'e rami teĩ peikuaa aguã Ava ra'y ojeapo va'ekue ko vvy re oiko teĩ joeko vaiague ombogue aguã voi ipo'aka va'ea –

Oguata e'ỹ va'e pe ju aipoe'i:

– Epu'ã ha'vy, eupi nderupa, ha'e tereo ndero py – he'i.*

⁷ Ha'e ramo opu'ã vy ngoo katy oo.

⁸ Ha'e nunga heta va'e kuery oexa vy okyjepa reve ombojerovia okuapy Nhanderuete, ha'e rami aguã avakue ombopo'aka ramo.

Marcos 2.13,14; Lucas 5.27,28

⁹ Jesus ha'e gui oo vy oexa peteĩ ava Mateus hery va'e, imposto opagaaty py oguapy oiny ramo. Ha'e va'e pe ijayvu vy

– Eju xerupive – he'i. Ha'e ramo opu'ã vy oo hupive.

Marcos 2.15-17; Lucas 5.29-32

¹⁰ Ha'e gui oo py mesa py Jesus oĩ ramo heta ou imposto re nhombopaga va'ety ha'e heko vai va'e. Ha'e va'e kuery ma Jesus ha'e hemimbo'e kuery reve onhemboja avi okuapy.

¹¹ Ha'e nunga fariseu kuery oexa vy oporandu hemimbo'e kuery pe:

– Mba'e re tu penembo'ea okaru ri imposto re nhombopaga va'ety ha'e ojevavya va'e kuery reve?

¹² Ha'e ramo Jesus oendu vy ombovai:

– Hexaĩ va'e kuery ma ndoipotai 'rã poropoanoa, imba'eaxy va'e anho 'rã oipota.

* 9:6 João 10.37,38

¹³ Tapeo, peikuaa pota pova'e ayvu mba'e he'ia paa re: "Xevy pe mymba peme'ë 'rãgue py aipota teĩ penhombaoxy." Mba'eta xee ma heko porã va'e aenoĩ aguã e'ÿ aju, ha'e rã heko vai va'e aenoĩ aguã [ojeko rerova aguã].*

Marcos 2.18-22; Lucas 5.33-39

¹⁴ Ha'e rire João Batista remimbo'e kuery ou. Ha'e vy oporandu ixupe:

– Mba'e re tu ore kuery [mbovykue rei e'ÿ] rokaru e'ÿ re orekuai, fariseu kuery voi, ha'e rã neremimbo'e kuery ma ha'e rami e'ÿ ikuai?

¹⁵ Jesus ombovai:

– Omendaa py ha'eva nda'u oenoĩ mbyre kuery iporiau aguã, ha'e kuery reve omenda va'e oĩ teria ja? Ha'e rami avi ovaë 'rã ha'e kuerya gui omenda va'e oipe'aa aguã ára. Ha'e va'e ára mae ma ha'e kuery ikuai 'rã okaru e'ÿ re.

¹⁶ – Avave rei ao ymague re nombojai 'rã ajukue pyau ra'ykue, mba'eta ombojaague omboi 'rã ao gui. Ha'e ramo oxoroa tuvixave 'rã.

¹⁷ Ha'e avave rei hyru ymague py nomboyru 'rã vinho pyau, mba'eta ombovaipa 'rã hyru. Vinho onheẽmba 'rã, ha'e hyru voi ivaipa avi 'rã. Ha'e rami 'rãgue py vinho pyau 'rã hyru pyau py 'rã omoĩ, mokoĩve oĩ porã aguã.

Marcos 5.21-24a; Lucas 8.40-42a

¹⁸ Ha'e nunga re ijayvu teri reve ou peteĩ huvixa. Onhemboja vy omboete. Ha'e vy aipoe'i:

– Xerajy omano ange'i. Ha'e rami teĩ eju, emoĩ ndepo hexe oikove ju aguã – he'i.

Marcos 5.24b-34; Lucas 8.42b-48

¹⁹ Ha'e ramo Jesus opu'ã vy oo hexeve, hemimbo'e kuery voi.

²⁰ Oiko avi peteĩ kunha, doze ma'etÿ re ma gueko re riae oiko va'e. Ha'e va'e ma hakykue gui ou vy opoko ijao apy re,

²¹ mba'eta ojeupe ae "Ijao apy re rive apoko teĩ akuera 'rã" he'i.

²² Ha'e ramo Jesus ojere vy oexa. Ha'e vy aipoe'i:

– Xerajy, ndepy'g a guaxu ke. Rejeroviaa ndereraa jepe – he'i. Ha'e ramove kunha va'e okuera.

Marcos 5.35-43; Lucas 8.49-56

²³ Huvixa ro py Jesus ovaë vy oexa mimby monhe'ëa ha'e heta va'e kuery ojae'o rã. Ha'e vy aipoe'i:

²⁴ – Pejepe'a ke, mba'eta kunha'i nomanoi, oke rima – he'i. Ha'e ramo ojoi rei okuapy.

²⁵ Ha'e gui Jesus omoẽmba vy oike. Kunha'i va'e po re ojopy ramo opu'ã.

²⁶ Ha'e nungakue oendupaa ha'e va'e yvy ha'e javi rupi.

Mokoĩ ára revegua e'ÿ omongueraague

²⁷ Ha'e gui Jesus oo rã hakykue rupi ou mokoĩ ára revegua e'ÿ. Ojapukai jogueruvy:

– Davi ramymino, oremboaxy ke – he'i.

²⁸ Ha'e gui oo py Jesus oike jave hexe onhemboja jogueruvy ára revegua e'ÿ. Ha'e ramo oporandu ha'e kuery pe:

– Perovia pa pejerurea rami ajapo aguã xepo'aka va'ea?

Ha'e kuery ombovai:

– Tá, Senhor – he'i.

²⁹ Ha'e ramo ha'e kuery rexa re opoko vy aipoe'i:

– Toiko ha'vy pejeroviaa rami – he'i.

³⁰ Ha'e ramove hexa ojepe'a.

Ha'e gui Jesus aipoe'ive ju:

– Pejejoko ke avave rei pe pemombe'u e'ÿ aguã – he'i.

³¹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery oo vy ha'e va'e yvy ha'e javi rupi omombe'upa.

Peteĩ ava ijayvu e'ÿ va'e omonguera ramo fariseu kuery ijayvu reiaque

³² Ha'e kuery oje'oi rire oĩa py oguerua peteĩ ava anha onhemonde ramo nda'ijayvui va'e.

³³ Anha oipe'a rã ijayvu e'ÿ va'ekue ijayvu. Ha'e ramo heta va'e kuery onhemondyipa vy aipoe'i:

– Peva'e nunga jaexa va'e'ÿ teri Israel kuerya rupi – he'i.

³⁴ Ha'e rã fariseu kuery ma ijayvu rei okuapy:

– Anha ruvixa po'akaa rupi rima oipe'a anha.*

Opa rupi Jesus ojapo porã, ha'e omba'eapo va'e kuery re ombojojaague

³⁵ Ha'e gui Jesus ma tetã ha'e tekoa ikuai va'e rupi oguata oikovy, onhembo'eaty oĩ va'e rupi guive. Nhombo'e vy omombe'u oikovy Nhanderuede po'akaa, nhomonguera guive opa marãgua mba'eaxy gui.

* 9:13 Oséias 6.6

* 9:34 Lucas 11.14-18

³⁶ Heta va'e kuery oexa vy omboaxy, mba'eta vexa'i ija e'ÿ va'e rami ojexavai ha'e ikangy okuapy ramo.*

³⁷ Ha'e rami vy guemimbo'e kuery pe aipoe'i:

— Anhetê heta oĩ omono'õa aguã, ha'e rã omba'eapo va'e kuery ma mbovy'i.*

³⁸ Ha'e nunga rupi pejerure Senhor mba'ety ja va'e pe ombouve aguã imba'ety rupi omba'eapo va'erã.

10

Marcos 3.13-19; Lucas 6.12-16

¹ Ha'e gui guemimbo'e kuery doze-ve Jesus oenoĩ vy ombopo'aka nhe'ẽ vai oipe'a, ha'e opa marãgua mba'eaxy gui nhomonguera aguã.

² Doze apóstolo kuery rery ma po rami: Jypygua ma Simão Pedro hery va'e, ha'e gui tyvy André, Zebedeu ra'y kuery Tiago ha'e tyvy João,

³ Filipe ha'e Bartolomeu, Tomé ha'e imposto re nhombopaga va'ekue Mateus, Alfeu ra'y Tiago ha'e Tadeu,

⁴ Simão Zelote hery va'e ha'e ijopy uka nhemiarã Judas Iscariotes avi.

Marcos 6.7-11; Lucas 9.1-5

⁵ Ha'e gui doze guemimbo'e kuery Jesus omondouka ta vy po rami ijayvu:

— Tapeo eme judeu e'ÿ va'e ikuai rupi, neĩ Samaria pygua kuery retã py voi pevaẽ eme.

⁶ Ha'e rã tapeo vexa'i kuery Israel regua okanhy va'e peka.

⁷ Peoa rupi pemombe'u yva pygua po'akaa ojekuaa aguã namombyryvei maa.

⁸ Pemonguera imba'eaxy va'e, pemboete ju omano va'ekue, peiky'a'o lepra revegua, ha'e peipe'a anha. Mba'emo pejopy rive rire peme'ẽ rive ju 'rã joupe.

⁹ Pendeku'a re peraa eme perãta, ouro, prata neĩ overa va'e guigua,

¹⁰ neĩ voko peraa eme tape rupi, neĩ mokoĩ kamixa, pendepy regua, neĩ pendepopoka guive, mba'eta omba'eapo va'e rei ha'eve ojopy aguã ho'u va'erã.

¹¹ Ha'e tetã py e'ÿ vy tekoo oĩ va'e rupi pevaẽa py peporandu 'rã heko porã va'e oiko va'ea re. Ha'e va'e kuery ro py ae 'rã pepyta, peove aguã ára peve.

¹² Oo py pevaẽ vy pexarura 'rã ha'e pygua kuery pe.

¹³ Ha'e ramo oo pygua kuery heko porã ri ramo ha'e kuery re oĩ 'rã peroayvu porãague. Ha'e rã heko vai ramo pendere ae ju tojevvy peroayvu porãague.

¹⁴ Ha'e kuery napenemovaẽi, neĩ pendeayvu noenduxeĩ ramo ha'e va'e oo e'ÿ vy tetã gui peo ju vy pendepy regua gui peity-ity 'rã yvy ku'i.*

¹⁵ Anhetê aipoa'e pëvy: Nhombopagaa ára py ha'e va'e tetã pygua kuery gui omboaxyave 'rã Sodoma ha'e Gomorra pygua kuery.*

Mba'emo gui omonheanguague

¹⁶ — Ma'ẽ, xee ma vexa'i rami romondouka aguara mbyte rupi. Ha'e nunga rupi peiko kuaa 'rã mboi rami, ha'e rã apykaxu'i rami 'rã pendekuai rive.

¹⁷ Penheangu ke avakue gui, mba'eta penemboaxa 'rã huvixa kuery po py, ha'e penenupã 'rã onhembo'eaty oĩ va'e rupi.

¹⁸ Xekáuxa pendereraa 'rã huvixa kuery ha'e huvixave renonde. Ha'e ramigua oiko 'rã ha'e kuery ha'e judeu e'ÿ va'e kuery pe xeregua ayvu pemombe'u aguã.

¹⁹ Ha'e rami avi penemboaxaa ramo pepëxa rei eme marã rami e'ÿ vy mba'e nunga re pa pendeayvu aguã re, mba'eta ha'e va'e hora-ve pendeayvurã oikuaa ukaa 'rã pëvy.

²⁰ Mba'eta pendejegui ae e'ÿ 'rã pendeayvu, ha'e rã Penderu Nhe'ẽ ijayvu 'rã pëgy.*

²¹ Amongue ojopy uka 'rã guyvy ae ojuka uka aguã, ha'e tuu kuery ojopy uka 'rã gua'y kuery ae. Ta'y kuery opu'ã 'rã nguu kuery re ojuka uka avi aguã.

²² Xerery káuxa pavẽ nda'ija'ei 'rã pendere. Ha'e rami teĩ opa peve ogueropo'aka va'e oo jepe 'rã.

²³ Ha'e gui tetã py pendere opu'ã reia ramo amboea henda katy ju penha, mba'eta anhetê aipoa'e pëvy: Ava ra'y ojeapo va'ekue ou peve napevaẽmba jepei 'rã Israel regua tetã ikuai va'e rupi.

Omokyre'ÿa rupi ijayvuague

²⁴ — Temimbo'e kuery ma imbo'ea gui yvateve va'e'e'ÿ, tembiguai kuery voi opatõ gui yvateve va'e'e'ÿ guive.

* 9:36 Marcos 6.34 * 9:37 Lucas 10.2 * 10:14 Atos 13.50,51; 18.6 * 10:15 Lucas 10.1-12 * 10:20 Lucas 12.11,12; 1 Pedro 3.13-17; 4.12-19

²⁵ Ha'eve temimbo'e kuery ikuai aguã imbo'ea reko rami, ha'e tembiguai kuery ikuai aguã opatõ oikoa rami. Hoo va'e pe "Anha ruvixa Belzebu" 'ea ramo hoo pygua kuery pe katuve 'rã teve.*

²⁶ Ha'e rami teĩ pekyje eme ha'e kuery gui, mba'eta mba'emo onhomni mbyre oexa ukapaa 'rã, ha'e oikuaa e'ỹ pyre voi oikuaapaa 'rã.

²⁷ Pytũa py xee rombo'eague ma hexakãa py ju 'rã pemombe'u, pendeapypxa'i py xeayvuague ma oo apyte áry gui ju 'rã pemombe'u.

²⁸ Pekyje eme penderete jukaa kuery gui, mba'eta penenhe'ẽ ma ha'e kuery ndojuka kuaai 'rã. Pejererokyje 'rã nhonhe'ẽ ha'e joete tata ogue e'ỹ va'e py omokanh'y aguã ipo'aka va'e renonde anho.

²⁹ — Mokoĩ guyra'i nda'u peteĩ'i hatã'i va'e repy e'ỹ ri? Ha'e rami teĩ vyv py neĩ peteĩve ndo'ai 'rã Penderu oipota e'ỹ rã.

³⁰ Peẽ kuery re katuve ma opena, mba'eta pende'a peneakã re oĩ va'e voi oipapapa.

³¹ Ha'e nunga rupi pekyje eme, mba'eta heta guyra'i gui peẽ pevareve.

³² Ha'e nunga rupi avakue renonde xevy pe oikoa omombe'u va'ekue ha'e javi ma xee voi ha'e rami 'rã amombe'u Xeru yva pygua renonde.

³³ Ha'e rã avakue renonde naxemombe'uxei va'ekue ma xee voi namombe'ui 'rã Xeru yva pygua renonde.*

Haxy va'e re ijayvuague

³⁴ — Pexa'ã eme ko vyv reaju peteĩ rami nhomoingoarã aru aguã. Peteĩ rami nhomoingoarã aru aguã e'ỹaju, ha'e rã kyxe.

³⁵ Mba'etaaju rire avakue joo rami e'ỹ 'rã ikuai nguu reve, ha'e imemby kuery ha'e rami ae 'rã ikuai oxy reve, ha'e ipi'a ra'yxy kuery avi ome xy reve 'rã ikuai.

³⁶ Ha'e rami vy avakue rovaigua ma hoo pygua kuery ae 'rã ikuai.*

³⁷ Amongue xegui nguu, e'ỹ vy oxy ri oayvuve vy nda'evei xerupivegua oiko aguã. Ha'e rami ae avi gua'y e'ỹ vy gua'y ri xegui oayvuve vy nda'evei xerupivegua oiko aguã.

³⁸ Ha'e ojeupegua kuruxu ndogueraaxe, ha'e xerupive ndooxei va'e ma nda'evei xeremimbo'erã.

³⁹ Nomanoxei va'ekue omokanh'y 'rã guekove. Ha'e rã xekáuxa omano va'e ma ojou ju 'rã guekove.*

Mba'emo rekovia re ijayvuague

⁴⁰ — Amongue penemovaẽ ramo xee avi ha'e kuery xemovaẽ, ha'e xemovaẽ va'e ma xembouare avi omovaẽ.

⁴¹ Profeta kuery pe "Profeta" he'i vy omovaẽ va'ekue ma hekovia ojopy 'rã profeta pegua rami. Ha'e heko porã va'e kuery pe "Heko porã va'e" he'i vy omovaẽ va'ekue ma hekovia ojopy 'rã heko porã va'e pegua rami.

⁴² Ha'e rami ae avi anhetẽ aipoa'e pëvy, amongue kova'e kyrĩ va'e rami ikuai va'e pe "Jesus remimbo'e" he'i vy peteĩ karo yro'yxã ome'ẽ va'ekue voi ndojopy e'ỹi 'rã hekovia.*

11

Tetã ikuai va'e rupi Jesus avyu omombe'uague

¹ Ha'e rami guemimbo'e kuery doze-ve Jesus ombo'epa ma vy ojepe'a ha'e gui. Nhombo'e ha'e avyu omombe'u oikovy ha'e katy'i tetã ikuai va'e rupi.

Lucas 7.18-23

² Nhuã py João Batista oĩa py Cristo mba'emo ojapo oikovya omombe'ua rã oendu vy iixupe ombou guemimbo'e kuery po rami oporandu aguã:

³ "Ndee ae teve reju 'rã va'ekue, tyrã pa roarõve 'rã amboae?" he'i aguã.

⁴ Ha'e rã Jesus ombovai vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Tapeo ju João pe pemombe'u mba'emo pendu ha'e pexa va'ekue,

⁵ mba'eta ára revegua e'ỹ oma'ẽ ju, oguata e'ỹ va'ekue oguata ju, lepra revegua ojeky'a'o ju, ijapypxa e'ỹ va'ekue oendu ju, omano va'ekue onhemboete ju, ha'e iporiaukue'i pe omombe'ua avyu porã.*

⁶ Ovy'a ete 'rã xere ojeroviaa gui ndojepe'ai va'e.

Lucas 7.24-35

⁷ Ha'e kuery oopa ma rire heta va'e kuery pe ju Jesus ijayvu João Batista reko re. Aipoe'i:

* **10:25** Lucas 6.40; João 15.20 * **10:33** Lucas 12.29-31 * **10:36** Miquéias 7.6, Lucas 12.51-53, 14.26,27 * **10:39** Marcos 8.34,35; Lucas 9.24; Apocalipse 12.11 * **10:42** Mateus 25.34-40; Marcos 9.41; João 13.20 * **11:5** Lucas 4.16-21

– Marã ramigua pexa aguã tu peo raka'e tekoa e'ÿa py? Takua'i yvytu omomy-momyĩ va'e ramigua rive ri ty'y?

⁸ Ha'e rami e'ÿã rã marã ramigua pexa aguã tu peo? Peteĩ ava ao porã py onhemonde va'e ri ty'y? Ha'e rami avi onhemonde porã va'e ma huvixa ro py ikuai va'e anho.

⁹ Marã ramigua tu ha'vy peo pexa? Profeta? Tá, xee aipoa'e pêvy: João Batista ma profeta ikuai va'e gui voi yvateve va'e.

¹⁰ Mba'eta hekorã re ae ipara oiny: “Nerenonderã xee amondouka 'rã peteĩ xerembigui, nderaperã oguereko katu aguã.”*

¹¹ Anhetê aipoa'e pêvy: Kunhague gui oiko va'ekue jipoi João Batista gui yvateve va'e. Ha'e rami avi yva pygua po'akaa py yvyĩgueve'i va'e ma ixugui yvateve.

¹² Mba'eta João, Batista oikoa ára guive aÿ peve ma onhea'ãa 'rã oupity aguã yva pygua po'akaa, onhea'ã va'e kuery anho 'rã oupity.

¹³ Mba'eta profeta kuery ha'e lei ma João oikoa ára peve'i omombe'ua.

¹⁴ Ha'e gui peê perovia ri ramo ha'e ae Elias ou 'rã va'ekue oiko.

¹⁵ Ijapyxa [oendu aguã] oi va'e toendu.

¹⁶ – Mba'e nunga re nda'u ambojoja 'rã aÿgua kuery reko? Ha'e va'e kuery ma ikuai kyrĩgue tetã mbyte rupi oguapy vy oirũ kuery pe ojapukai va'e rami:

¹⁷ “Mimby romonhe'ẽ ramo peê ndapejeroxyxei, ha'e rã omanoa pygua ju romonhendu teĩ ndapejae'oxei”, he'i va'e kuery rami.

¹⁸ Mba'eta João Batista ou vy okaru ha'e oy'u e'ÿ re oiko. Ha'e rami rã ixupe “Anha reve rima oiko” 'ea.

¹⁹ Ha'e rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ma ou vy okaru ha'e oy'u ramo ixupe “Peva'e ma okaru guaxu, vinho oy'u, ha'e imposto re nhombopaga va'ety ha'e heko vai va'e kuery re irũ va'e”, 'ea. Ha'e rã hi'arandu va'e ma mba'emo ojapoa py oexa uka 'rã o'arandu.

Lucas 10.13-15

²⁰ Ha'e gui Jesus omboypy tetã ikuai va'e pygua kuery re ijayvu aguã, mba'eta ha'e va'e rupi mba'emo porã heta ojapo teĩ ndojeko rerovai rire. Ha'e vy aipoe'i:

²¹ – Peê Corazim ha'e Betsaida pygua kuery pe nda'evei ete 'rã. Mba'eta pendea py hexa pyrã ajapo va'e ramigua Tiro ha'e Sidom py ojapoa va'e rire, ha'e pygua kuery ojeko rerova voi 'rãgue. Ha'e rami vy ajukue vaikue py onhemonde 'rãgue tanhimbu py oguapy reve.

²² Ha'e nunga rupi aipoa'e pêvy: Nhombopagaa ára py peê kuery gui omboaxyave 'rã Tiro ha'e Sidom pygua kuery.

²³ Ha'vy peê Cafarnaum pygua kuery, peo 'rã teve yva peve? Any, tata ogue e'ÿ va'e py 'rã pe'a. Mba'eta mba'emo porã pendea py ajapo va'e ramigua Sodoma py ojapoa va'e rire ma kova'e ára peve oi 'rãgue.

²⁴ Pêvy aipoa'e: Nhombopagaa ára py pendegui omboaxyave 'rã Sodoma yvy regua kuery.

Lucas 10.21,22

²⁵ Ha'e jave py Jesus ijayvu atã:

– Xeru yva ha'e yvy re ndepo'aka va'e, xee roguerovy'a, mba'eta ha'e nunga ma hi'arandukue pe e'ÿ reikuaa uka, neĩ ombo'e pyre pe e'ÿ guive. Yvyĩgueve'i pe anho reikuaa uka.

²⁶ Tá, Xeru, ha'e rami ae reipota.

²⁷ – Opa mba'e Xeru omboaxapa xevy. Avave rei ndoikuaai Ta'y, Tuu e'ÿ vy. Ha'e avave rei ndoikuaai Tuu, Ta'y e'ÿ vy, ha'e amongue pe Ta'y oikuaa ukaxea va'e ete'i.

“Peju ke xea py”, he'iague

²⁸ – Peju ke xea py penekane'õ ha'e pevoyi va'e ha'e javi. Ha'e rã xee romokane'õgua 'rã.*

²⁹ Pendejee pemoi xeregua canga, peikuaa xegui, mba'eta xepy'a re xevai reia noi, ha'eve rei'ia anho. Ha'e rami vy pejou 'rã penenhe'ẽ opytu'u aguã.

³⁰ Mba'eta xeregua canga ma ndaxyi, ha'e xevoyi nda'ipoyi guive.*

12

Marcos 2.23-28; Lucas 6.1-5

¹ Ha'e jave py sábado ára Jesus oaxa trigoty rupi. Ha'e gui hemimbo'e kuery okaruxe vy omboypy hi'a oipo'o vy ho'u heravy aguã.

² Ha'e nunga fariseu kuery oexa vy aipoe'i ixupe:

– Ma'ẽ, neremimbo'e kuery ojapo sábado ára py nda'evei va'e – he'i okuapy.

³ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ndaperoayvui teve Davi okaruxe vy oirũ kuery reve ojapo va'ekue?

* 11:10 Malaquias 3.1 * 11:28 João 7.37 * 11:30 Filipenses 2.5-8

4 Mba'eta Nhanderuete ro py Davi oike vy ho'u raka'e mbojape Senhor renonde pe omōi mbyre, ha'e kuery ho'u aguã nda'evei va'eri, neĩ hupive ikuai va'e, sacerdote kuery pe anho ha'eve.

5 Ha'e ndaperoayvui teve lei re oĩ va'e? Mba'eta sábado py sacerdote kuery ma iky'a va'e opyta e'ỹ re ojapo 'rã mba'emo templo ropy rupi sábado py amboae kuery ojapo aguã nda'evei va'e. Ha'e rami avi xee aipoa'e pëvy:

6 Apy oĩ va'e templo gui yvateve va'e.

7 Ha'e nunga rupi pova'e ayvu: "Mba'emo peapy reve xevy peme'ẽ 'rãgue py aipotave penhomboaxy", he'iaque peikuaa va'e rire ndapejou vai 'rãgue ojevavy e'ỹ va'e.*

8 Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma sábado ára re voi ipo'aka va'e.

Marcos 3.1-6; Lucas 6.6-11

9 Jesus ha'e gui oo vy oike ha'e kuery onhembo'eaty py.

10 Ha'e py oĩ peteĩ ava ipo rovai piru va'e. Ha'e ramo Jesus re ha'e kuery ijayvu reixe vy oporandu okuapy Jesus pe:

– Ha'evea rami ri nda'u sábado ára py nhandomongueraa? – he'i okuapy.

11 Ha'e ramo ombovai:

– Mava'e peẽ kuery regua nda'u sábado py penerymba vexa'i vvykua py ho'a rã napen-hea'ãi 'rã ha'e gui penoẽ aguã?

12 Vexa'i gui nhande va'e ovareve ramo ha'eve sábado py joupe jajapo porã aguã – he'i.

13 Ha'e gui ava pe ju Jesus aipoe'i:

– Embo'yvi ndepo – he'i. Ipo ombo'yvi rã iporã ju ipo rovai rami.

14 Ha'e rã fariseu kuery ma ojepe'a vy jogueroayvu hovai, ojuka uka aguã re.

Jesus ojepe'aaque

15 Jesus ha'e nunga oikuaa vy ojepe'a ha'e gui. Heta avi oje'oi hakykue. Ha'e ramo omongueraa.

16 Ha'e vy omongeta avave rei pe ha'e kuery omombe'u e'ỹ aguã,*

17 profeta Isaías pe aipoe'i ukaaque ojeupity aguã:

18 "Ma'ẽ, pee ma oĩ xerembiaguairã aiporavo va'ekue, xerembiayvu Xenhe'ẽ py arovy'a va'e. Hexe amoĩ 'rã Xenhe'ẽ. Ha'e ramo amboae regua kuery pe voi omombe'u 'rã ha'evea rami joguerekoa.

19 Nanhomotare'ỹi 'rã, nda'ijayvu atãi 'rã, neĩ tetã mbyte rupi nda'ijayvui 'rã guive.

20 Nomondoĩ 'rã takua opẽ va'e, neĩ nomboguei 'rã tataendy ogue rai'i va'e, ha'evea rami joguerekoa ipo'aka aguã rami ojapo e'ỹa ja.

21 Ha'e ramo hery rupi amboae regua kuery voi oarõ 'rã okuapy.*

Marcos 3.20-30; Lucas 11.14-23

22 Jesus oĩa py oguerua peteĩ ava hexe anha onhemonde rã ndoexai neĩ nda'ijayvui va'e. Omonguera ramo ijayvu e'ỹ va'ekue ijayvu ha'e oexa ju.

23 Ha'e ramo heta va'e kuery oexa vy onhemondyipa. Ha'e vy

– Peva'e e'ỹ nda'u Davi ramymino? – he'i okuapy.

24 Ha'e rã fariseu kuery ma ha'e nunga oendu vy ijayvu rei okuapy:

– Peva'e tu anha ruvixa Belzebu po'akaa rupi rima oipe'a oikovy anha kuery – he'i.

25 Ha'e ramo ha'e kuery py'a py ijayvua Jesus oikuaa vy aipoe'i:

– Tetã pygua kuery minha jomeme ri opu'ã vy nhomomba 'rã. Tetã, ha'e e'ỹ vy oo pygua jomeme opu'ã vy okanhymba 'rã.

26 Ha'e rami ae avi Satanãs kuery meme ri jope'a va'e rire ojee ae opu'ã 'rãgue. Mba'exa tu ha'vy ipo'akave ta?

27 Anhetẽ ri Belzebu po'akaa rupi xee anha aipe'a ramo, mba'exagua po'akaa rupi tu ha'vy pendera'y kuery oipe'a? Ha'e nunga rupi ha'e kuery ae oikuaa uka 'rã pendeayvu rivea.

28 Ha'e rã Nhanderuete guigua Nhe'ẽ po'akaa rupi ae xee anha aipe'a ramo anhetẽ ete Nhanderuete po'akaa ojekuaa ra'e peẽ kuery pe.

29 Ha'e rami ae avi mba'exa 'rã tu ojerovia vaipa va'e ro py amongue oike vy ojokua ranhe e'ỹ re imba'e rei-rei re imonda? Mba'eta ojokua vy 'rãe ogueraapa hoo gui.

30 Xerevegua e'ỹ va'e ma xerovaigua ikuai, ha'e xea py ndajoguerui va'e ma xegui nhomon-heguaẽmba 'rã.

31 Ha'e nunga rupi aipoa'e pëvy: Avakue ojevavyague ha'e ijayvu vaiague ha'e javi ombogua 'rã. Ha'e rã Nhe'ẽ re ijayvu vaiague ma nomboguaei 'rã.

* 12:7 Oséias 6.6 * 12:16 Marcos 3.7-12 * 12:21 Isaías 42.1-4

³² Ava ra'y ojeapo va'ekue re teĩ amongue ijayvu vai ramo ha'e nungakue omboguea 'rã. Ha'e rã Nhe'ê Ky'a E'y re ri ijayvu vaia ramo nombogueai 'rã kova'e yvy re, neĩ yvy pyau re voi.

Lucas 6.43-45

³³ – Peiko ke yvyra porã ha'e hi'a porã va'e rami, ha'e rami e'y vy yvyra porã e'y ha'e hi'a iporã e'y va'e rami peiko. Mba'eta yvyra ikuai va'e ma hi'a re jaikuaa pota vy 'rãe jaikuaa.

³⁴ Mboi rami pendekuai va'e, mba'exa tu pendeko vai va'eri pendeayvu ta mba'emo porã re? Mba'eta nhandejuru py nhandeayvu 'rã mba'emo nhandepy'a re tynyê va'e re.

³⁵ Heko porã va'e ma mba'emo porã omoĩ porã va'ekue gui oguenoê 'rã mba'emo porã anho. Ha'e rã heko vai va'e ma mba'emo vai omoĩ porã va'ekue gui oguenoê 'rã mba'emo vai.

³⁶ Aipoa'e pëvy: Avakue ijayvuague ndovarei va'e ha'e javi re 'rã opaga nhomboayvua ára py.

³⁷ Mba'eta pendeayvuague re ae penemboeko porãa, ha'e rami e'y vy pendeayvuague re penembopagaa 'rã.

Lucas 11.29-32

³⁸ Ha'e ramo kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery regua aipoe'i:

– Porombo'ea, ore roexaxe hexa pyrã rejapo rã – he'i.*

³⁹ Ha'e ramo ombovai:

– Heko vai ha'e itavy rei va'e kuery ae 'rã ojerure hexa pyrã ajapo aguã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe peteĩve ndojapoai 'rã, profeta Jonas re oiko va'ekue ramigua e'y vy.

⁴⁰ Mba'eta Jonas mboapy ára ha'e mboapy pytũ re pira guaxu rye py oĩague rami avi Ava ra'y ojeapo va'ekue voi mboapy ára ha'e mboapy pytũ re oĩ 'rã yvy guýry.*

⁴¹ Ha'e nunga rupi nhomboayvua ára py Nínive pygua kuery opu'ã vy ijayvu 'rã okuapy aýgua kuery re, mba'eta Jonas ayvu omombe'u rã ha'e kuery oendu vy ojeko rerovapa rire. Ha'e rã apy oĩ va'e ma Jonas gui yvateve va'e.

⁴² Nhomboayvua ára py kuaray puku-a katygua huvixave kunha voi opu'ã vy ijayvu 'rã aýgua kuery re, mba'eta yvy apy gui ou raka'e Salomão arandua oendu aguã. Ha'e rã apy oĩ va'e ma Salomão gui yvateve va'e.

Lucas 11.24-26

⁴³ – Ha'e rami avi avakue gui nhe'ê vai oê vy tekoa e'ýa rupi ju 'rã oiko, ikane'õgua aguã oeka vy. Ha'e gui ndojoi vy

⁴⁴ ojeupe aipoe'i 'rã: “Aa ju ta xero ajepa'ague py”, he'i 'rã. Ha'e rami vy ou ju vy ojou 'rã oo avave rei noĩai va'e, oipeipa ha'e omoatyrõmba pyre.

⁴⁵ Ha'e gui oo ranhe vy sete nhe'ê ju ogueru 'rã ixugui nda'eveive va'e, ha'e py oike vy ikuai va'erã. Ha'e rami rire opaa py jypy guare gui nda'eveive 'rã ava va'e pe. Ha'e ramigua ae 'rã oiko kova'e kuery heko vai va'e re.

Marcos 3.31-35; Lucas 8.19-21

⁴⁶ Heta va'e kuery pe Jesus ijayvu teri jave icy ha'e tyvy kuery ovaẽ oka py, hexeve ijayvuxe vy.

⁴⁷ Ha'e ramo amongue aipoe'i ixupe:

– Ndexy ha'e nderyvy kuery, pee oka py ikuai. Ndereve ijayvuxe okuapy – he'i.

⁴⁸ Ha'e ramo imombe'uaire pe ombovai:

– Marã ramigua tu ha'i ha'e xeryvy kuery ikuai? – he'i.

⁴⁹ Ha'e gui guemimbo'e kuerya katy okuave'ê vy aipoe'i:

– Peva'e ae ma ha'i ha'e xeryvy kuery.

⁵⁰ Mba'eta Xeru yva pygua oipotaa rami ojapo va'e ma ha'i, xeryvy ha'e xereindy kuery ikuai.*

13

Marcos 4.1-9; Lucas 8.4-8

¹ Ha'e va'e árave oo gui Jesus oo vy uguapy ye'ê yvýry.

² Heta ijyvýry ono'õ ramo peteĩ kanoã py ju oĩ vy uguapy oiny ha'e py. Ha'e rã heta va'e kuery ma ita ku'i reia rupi opu'ã okuapy.

³ Ha'e gui ha'e kuery pe opa mba'e re ijayvu mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:

– Peteĩ ava oo mba'emo ra'yĩ moaĩ vy.

⁴ Ha'e va'e omoaĩ ramo amongue ha'yígue ho'a tape yvýry rupi. Ha'e nunga ma guyra'i ou vy ho'upa.

⁵ Amboae ma itaty yvy mbovy'i reia rupi ho'a. Ha'e nungakue ma yvy re ndoike pukui rire henhoĩ voi'i.

⁶ Ha'e rami teĩ kuaray oê vy omombirupa, ndapoi rã.

* 12:38 Marcos 8.11,12 * 12:40 Jonas 1.17 * 12:50 Hebreus 2.11,12

7 Amboae ma juu mbyte rupi ho'a. Ha'e gui juu yvate vy ojukapa.

8 Ha'e rã amboae ma yvy porãa rupi ho'a. Ha'e nungakue ma hi'a, cem, sessenta, trinta ra'yĩ oiko petei-teĩ gui.

9 Ijapyxa [oendu aguã] oĩ va'e toendu.

Marcos 4.10-20; Lucas 8.9-15

10 Ha'e gui hemimbo'e kuery onhemboja vy oporandu ixupe:

– Mba'e re tu mba'emo re rembojoja vy anho ndeayvu ha'e kuery pe?

11 Ha'e ramo ombovai:

– Pendeivy pe yva pygua oikuaa uka opo'akaa py mba'emo oiko va'e ndoikuaa ukai teri va'ekue. Ha'e rã ha'e kuery pe ma ndoikuaa ukai.

12 Mba'eta mba'emo oguereko va'e pe ome'ẽave 'rã, oguereko retave aguã. Ha'e rã oguereko e'ỹ va'e gui ma oguereko'i va'e voi oipe'aa 'rã.

13 Ha'e nunga rupi ae mba'emo re ambojoja vy xeayvu ha'e kuery pe. Mba'eta ha'e kuery oma'ẽ teĩ ndoexai, ha'e oendu teĩ noendu kuaai, neĩ ndoikuaai guive,

14 Isaías aipoe'igague ojeupity aguã: “Pendeapyxa py pendu teĩ mba'eve napendu kuaai 'rã. Penderexa py pexa teĩ mba'eve ndapexa kuaai 'rã.

15 Mba'eta kova'e kuery ma inhakã ratã va'e. Oapyxa py noenduxeĩ okuapy, ha'e guexa omboty oexa e'ỹ aguã, oapyxa py oendu e'ỹ aguã, ha'e opy'a py mba'eve oikuaa e'ỹ aguã, ha'e rami vy ojoke rerova e'ỹ aguã, xeivy pe onhemonguera uka e'ỹ aguã, he'igague.*

16 Ha'e rã peẽ kuery ma pevy'a 'rã, mba'eta penderexa oexa, ha'e pendeapyxa oendu.

17 Mba'eta anhetẽ aipoa'e pëvy: Heta ikuai raka'e profeta kuery ha'e heko porã va'e peẽ kuery pexa va'e oexaxe va'eri ndoexai, ha'e pendu va'e oenduxe va'eri noendui.

18 – Pejapyxaka ke ha'vy mba'emo ra'yĩ moaia re ambojoigague amombe'u porãve rã.

19 Amongue Nhanderuete po'akaa regua ayvu oendu teĩ noendu kuaai ramo ha'e kuery ha'e javia py ou 'rã poromboeko vaia, ha'e ipy'a gui oipe'a 'rã ha'yĩ omoaĩ mbyre. Ha'e va'e ma tape yvÿry omoaĩ mbyre rami ikuai.

20 Ha'e gui yvy itaty reia rupi omoaĩ mbyre rami ikuai va'e ma ayvu oendu vy ojopy voi 'rã ovy'a reve.

21 Ha'e rami teĩ ndapo pukui va'e rami avi ikuai vy opa voi 'rã. Ayvu káuxa oguereko axya, e'ỹ vy opu'ãa rei ramo ndarei re ojepe'a 'rã.

22 Ha'e gui juu mbyte rupi omoaĩ mbyre rami ikuai va'e ma ayvu oendu teĩ ko yvy re mba'emo ikuai va'e re openavea ha'e omba'e rei-rei re nda'ëveivea oja'o'ipa 'rã ayvu, hi'a e'ỹ aguã rami.

23 Ha'e rã yvy porãa rupi omoaĩ mbyre rami ikuai va'e ma ayvu oendu vy oikuaa porã va'e. Ha'e va'e ma hi'a 'rã cem, sessenta, trinta petei-teĩ gui.

Trigo ramigua re ombojojaague

24 Amboae ayvu ju ha'e kuery pe omombe'u mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:

– Yva pygua po'akaa py oiko 'rã petei ava omba'ety rupi trigo ra'yĩ iporãve va'e omoaĩ va'e rami.

25 Ha'e gui pavẽ oke jave hovaigua ou vy trigo mbyte rupi omoaĩ trigo ramigua rive, ha'e vy ojepe'a ju.

26 Ha'e gui onhotÿ mbyre yvate ha'e hi'a ramo trigo ramigua avi ojekuaa ra'e.

27 Ha'e ramo ija rembiguai kuery ou vy aipoe'i ixupe: “Senhor, trigo ra'yĩ iporã va'e e'ỹ ri ty'y remoaĩ remba'ety py? Magui nda'u oiko trigo ramigua?”

28 Ombovai: “Nhanderovaigua rima ojapo ra'e”, he'i.

– Ha'e gui hembiguai kuery oporanduve ju: “Reipota pa roo romondoro trigo ramigua?”

29 Ombovai: “Any, trigo ramigua pemondoro vy trigo avi pemondoro e'ỹ aguã.

30 Tove ranhe, ta'yvate jojavi omono'õa ára peve. Ha'e gui mae ma aipoa'e 'rã imono'õa kuery pe: ‘Trigo ramigua ranhe pemono'õ, pejokua opypaa aguã. Ha'e rã trigo ma pemoĩ porã xeroguy py.’ ”*

Marcos 4.30-32; Lucas 13.18,19

31 Amboae ayvu ju ha'e kuery pe omombe'u mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:

– Yva pygua po'akaa py oiko 'rã petei mostarda ra'yĩ petei ava ojopy vy omba'ety re onhotÿ va'e rami.

32 Ha'e nunga ma anhetẽ ha'yĩ ikuai va'e gui ruxãve'i va'e. Ha'e rami teĩ yvate vy mba'emo nhanhotÿ va'e ha'e javi gui tuvixave 'rã. Yvyra ete oiko ramo guyra oveve va'e ou vy hakã re ojapo 'rã guaityrã.

Lucas 13.20,21

33 Amboae ayvu ju omombe'u ha'e kuery pe mba'emo re ombojoja vy:

* 13:15 Isaías 6.9-10 * 13:30 Mateus 13.36-43

— Yva pygua po'akaa py oiko 'rã trigo mbovua rami, mba'eta peteĩ kunha ogueraa vy omoirũ 'rã trigo re irũmba peve.

Marcos 4.33,34

³⁴ Pova'e nunga ha'e javi Jesus omombe'u heta va'e kuery pe mba'emo re ombojoja vy. Mba'emo re ombojoja e'ỹ re ndal'ijayvui ha'e kuery pe,

³⁵ profeta pe aipo'ea ukaague ojeupity aguã: “Xeayvu 'rã mba'emo re ambojoja vy. Aikuaa uka 'rã mba'emo [yvy] itui ypy'i guive ndoikuaa ukai pyre”, he'iaague.*

Trigo ramigua re ombojoja va'ekue omombe'u porãveague

³⁶ Ha'e gui Jesus heta va'e kuery omondoukapa ma vy oo avi oo oĩaty katy. Ha'e ramo hemimbo'e kuery hexe onhemboja vy aipoe'i:

— Emombe'u porãve ju trigo ramigua mba'ety rupi onhotỹ mbyre re ndeayvuague.

³⁷ Ha'e ramo ombovai:

— Mba'emo ra'yĩ iporãve va'e moaĩa ma Ava ra'y ojeapo va'ekue ae.

³⁸ Mba'ety ma kova'e yvy, mba'emo ra'yĩ iporãve va'e ma Nhanderuetete po'akaa pygua kuery, ha'e rã trigo ramigua ma poromboeko vaia ra'y kuery.

³⁹ Ha'e nunga moaĩa ma nhanderoaigua anha. Ha'e gui omono'õa aguã ma opaa ára, ha'e rã imono'õarã ma anjo kuery.

⁴⁰ Mba'eta trigo ramigua omono'õ vy tata py omomboia rami avi 'rã oiko opaa ára py.

⁴¹ Ava ra'y ojeapo va'ekue omondouka 'rã ojeupegua anjo kuery, openaa gui oipe'apa aguã nhombojejavva ha'e mba'emo vai apoa kuery ha'e javi.

⁴² Ha'e vy omombopa 'rã tata hendy va'e py. Ha'e ramo ojae'opa ha'e opa marã onhendu 'rã okuapy ha'e py.*

⁴³ Ha'e rã heko porã va'e kuery ma kuaray rami hexakã 'rã okuapy Nguuete po'akaa py. Ijapyxa [oendu aguã] oĩ va'e toendu.

Mba'emo ovareve va'e onhomi mbyre re ijayvua

⁴⁴ — Yva pygua po'akaa py oiko 'rã mba'emo ovareve ete va'e peteĩ mba'ety py onhomi mbyre rami. Ha'e va'e ma peteĩ ava ojou vy onhomive ju ranhe. Ha'e gui ovy'a vaipa reve oo vy opa mba'e oguereko va'e ovendepa. Ha'e vy ojeupe ae ojogua ha'e va'e mba'ety.*

Pérola re ijayvua

⁴⁵ — Yva pygua po'akaa py oiko 'rã peteĩ ava pérola porãgueve ojoguaxe vy oekaa rupi oiko va'e rami.

⁴⁶ Ha'e gui peteĩ pérola ovareve ete va'e ojou vy opa mba'e oguereko va'e ovendepa 'rã ojogua aguã.*

Pira mbo'aa re ijayvua

⁴⁷ — Yva pygua po'akaa py oiko 'rã pira mbo'aa ye'ẽ py omomboia rami avi. Opa marãgua ombo'a 'rã pira.

⁴⁸ Ha'e gui tynyẽ ma ramo pira jopoa kuery omoatã 'rã heruvy yvy'ã re, ha'e uguapy vy oiporavo 'rã ombo'a va'ekue. Iporãgueve omboyru 'rã ajaka py, ha'e rã iporã e'ỹ va'e ma omombopa ju 'rã.

⁴⁹ Ha'e rami ae 'rã oiko opaa ára py. Anjo kuery ou vy heko vai va'e kuery oipe'apa 'rã heko porã va'e kuery mbyte gui,

⁵⁰ ha'e vy omombo 'rã tata hendy va'e py. Ha'e py ma ojae'opa ha'e opa marã onhendu 'rã okuapy.*

Mba'emo pyau ha'e inhymague re ijayvua

⁵¹ Ha'e vy oporandu guemimbo'e kuery pe: — Pendu kuaa pa pova'e nunga?

— Tã — he'i okuapy.

⁵² Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ha'e rami vy yva pygua po'akaa py mba'emo oiko va'e re ma kuaxia re nhombo'e va'ety ombo'ea porã ramo hoo va'e kuery rami avi 'rã oiko, mba'eta omoĩ porãague gui oguenoẽ 'rã mba'emo pyau ha'e mba'emo ymague.*

Marcos 6.1-6; Lucas 4.16-30

⁵³ Pova'e nunga ayvu Jesus mba'emo re ombojoja vy omombe'upa ma vy ojepe'a ha'e gui.

⁵⁴ Guekoa py ae ovaẽ vy nhombo'e oikovy onhembo'eaty py. Ha'e ramo ijayvua ha'e kuery oendu vy onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Magui nda'u peva'e ava oikuaa o'arandurã ha'e opo'akaa rupi mba'emo ojapo aguã?

* 13:35 Salmo 78.2 * 13:42 Mateus 13.47-50 * 13:44 Provérbios 2.4,5; Filipenses 3.7,8 * 13:46 Provérbios 8.11

* 13:50 Mateus 13.24-30,36-43 * 13:52 Romanos 1.1-4; 2 Coríntios 1.20

⁵⁵ Peva'e nda'u oo apoa ra'y e'ÿ ri? Maria nda'u ixy e'ÿ ri? Tiago, José, Simão ha'e Judas e'ÿ ri ty'y tyvy kuery ikuai?

⁵⁶ Heindy kuery nda'u nhanembyte rupi e'ÿ ri ikuai? Magui ha'vy oikuaa ha'e nunga ha'e javi? – he'i okuapy.

⁵⁷ Ha'e rami vy ndojeroviai okuapy hexe.

Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Profeta ikuai va'e ma hekoa pygua ha'e hoo pygua kuery anho nomboetei – he'i.

⁵⁸ Ha'e rami vy mba'emo porã ndojapo retai ha'e py, ha'e kuery ndojeroviai ramo.*

14

Marcos 6.14-29; Lucas 9.7-9

¹ Ha'e jave py huvixave Herodes oendu omombe'ua rã Jesus mba'emo ojapo oikovya.

² Ha'e vy aipoe'i guembigua'i kuery pe:

– Ha'e va'e ma João Batista omanoague gui onhemboete ju va'ekue. Ha'e rami vy 'rãe ipo'aka mba'emo porã ojapo aguã – he'i.

³ Mba'eta Herodes ojopy ae va'ekue João, ha'e ojokua vy nhuã py ombo'a tyvy Filipe ra'xy Herodias káuxa.

⁴ Mba'eta João “Nda'evei ndera'yxyrã rereko aguã” he'i ramo.

⁵ Huvixa ojukaxe teĩ okyje heta va'e kuery gui, profeta oikoa rami oikuaa okuapy ramo.

⁶ Ha'e gui Herodes ituiague ára ovaẽ ramo pavẽ ikuai va'e renonde Herodias memby ojeroky ramo huvixa oguerovy'a.

⁷ Ha'e rami vy oura vy ijayvu ojerure va'e rei tema ome'ẽ aguã re.

⁸ Ha'e ramo kunhatai ma ixy ombo'eague rami vy aipoe'i:

– Eme'ẽ xevy petei hy'a py João Batista akãgue – he'i.

⁹ Ha'e ramo huvixa ndovy'avei. Ha'e rami teĩ hexeve mesa py ikuai va'e oendua py oura rire ojapo uka nho.

¹⁰ Ha'e vy ijayvu João akã ojayaa aguã nhuã py.

¹¹ Ha'e gui inhakãgue petei hy'a py oguerua vy kunha'i va'e pe ome'ẽa ramo oxy pe ju ogueraa.

¹² Ha'e ramo João remimbo'e kuery ou. Hetekue ogueraa vy onhono porã. Ha'e rire oje'oi, Jesus pe omombe'u.

Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17; João 6.1-14

¹³ Jesus ha'e nunga oendu vy ojepe'a ha'e gui. Peteĩ kanoã py oo tekoa e'ÿa py ha'e kuery ae'i õi aguã katy. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery oikuaa avi vy tetã ikuai va'e gui oupa, hakykue oje'oi yvy rupi.

¹⁴ Ha'e ramo kanoã gui Jesus oguejy vy oexa heta ikuai va'e. Ha'e vy omboaxy vy omonguera imba'eaxy gui.

¹⁵ Ka'aru'i jave hemimbo'e kuery ou Jesus oia py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Apy ma tekoa e'ÿa py nhandekuai, pytũ ta ma guive. Ha'e nunga rupi emondoukapa heta va'e kuery, tekoa rupi oo vy ho'u va'erã ojogua aguã – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rã Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Oje'oi e'ÿ teĩ ha'eve. Peẽ ae peme'ẽ ho'u va'erã – he'i.

¹⁷ Ha'e rã ha'e kuery ombovai:

– Mba'eve ndoroguerokoi apy petei nhiruĩ mbojape ha'e mokoĩ pira'i e'ÿ vy.

¹⁸ Ha'e ramo aipoe'i:

– Peru ha'vy apy – he'i.

¹⁹ Ha'e gui Jesus heta va'e kuery nhuũ áry omboguapypa vy ojopy petei nhiruive mbojape ha'e mokoive pira. Yva re oma'ẽ reve oguerovy'a Nhanderuete. Ha'e rire mbojape oipe'ã-pe'ã'i vy ome'ẽ guemimbo'e kuery pe, ha'e kuery ju ome'ẽ-me'ẽ aguã heta va'e kuery pe.

²⁰ Ha'e javive okaru vy hevayatãmba. Ha'e gui hembyrekue omono'õ vy doze varai omonyẽ.

²¹ Okaru va'ekue ma cinco mil avakue, kunhague ha'e kyrĩgue reve e'ÿ vy.

Marcos 6.45-52; João 6.15-21

²² Ha'e rire'ive guemimbo'e kuery pe aipoe'i kanoã py oimba vy oje'oi aguã henonderã hovaigua re, heta va'e kuery ha'e ae omondoukapaa ja.

²³ Ha'e gui heta va'e kuery omondoukapa ma vy yvyty áry katy oẽ ovy, ha'e ae'ia py onhembo'e aguã. Ka'aru ete peve ha'e py oiko ha'e ae'i.

²⁴ Ha'e ramia ja kanoã mombyry ma oo yy rembe gui. Yai ojeapi-api, ha'eve e'ÿa katy gui yvytu ramo.

²⁵ Ko'ẽ rai jave Jesus ou ha'e kuerya katy, ye'ẽ áry oguata ouvvy.

²⁶ Yy áry oguata rã hemimbo'e kuery oexa vy onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i:

* 13:58 João 1.11

- Āgue rima! – he'i. Okyje vy haxēmba okuapy.
²⁷ Ha'e ramo Jesus ijayvu ha'e kuery pe:
 – Pendepy'a guaxu ke. Xee rima, pekyje eme – he'i.
²⁸ Ha'e gui Pedro ijayvu vy aipoe'i:
 – Senhor, ndee ri vy aipo're ndea py xee aa aguã yy áry rupi.
²⁹ Ha'e ramo
 – Eju ha'vy – he'i.
 Ha'e rã Pedro kanoã gui oguejy vy oguata yy áry, Jesus-a katy.
³⁰ Ha'e gui vytyu atãa re oma'ẽ vy oendu okyjea. Ha'e oike ovy vy ojapukai:
 – Senhor, xereraa jepe ke!
³¹ Ha'e ramove Jesus okuave'ẽ vy ojopy. Ha'e vy aipoe'i ixupe:
 – Ava rejeroviaa kyrĩ'i va'e, mba'e re tu nderejeroviaa ri? – he'i.
³² Ha'e gui ma kanoã py mokoĩve oĩ ramove vytyu opytu'u.
³³ Ha'e rã kanoã py opyta va'ekue omboete vy aipoe'i:
 – Anhetẽ ete ra'e ndee Nhanderuete Ra'y!
Marcos 6.53-56
³⁴ Ha'e gui hovaigua re ovaẽ vy Genesaré yvy re ikuai.
³⁵ Ha'e va'e yvy regua avakue oexa kuaa vy omombe'u uka ha'e'i rupi ikuai va'e ha'e javi pe. Ha'e ramo oĩa py ogueru imba'eaxy va'e.
³⁶ Ixupe ojerure avi ijao apy re ri jepe opoko aguã. Ha'e gui opoko va'e rei okuerapa.

15

Marcos 7.1-23

- ¹ Ha'e gui Jesus-a py onhemboaty fariseu ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery Jerusalém gui ou va'ekue. Ha'e vy oporandu:
² – Mba'e re tu neremimbo'e kuery nda'ikuai ri ymagua kuery nhombo'eague rami? Mba'eta ojepoei e'ỹ re okaru.
³ Ha'e ramo ombovai:
 – Ha'vy peẽ kuery mba'e re tu ndapejapoi Nhanderuete ojapo uka va'e, ymagua kuery nhombo'eague pejou porãve vy?
⁴ Mba'eta Nhanderuete ma ojapo uka “Emboete nderu ha'e ndexy. Ha'e rã amongue nguu re, oxy re ijayvu vai va'e ma topaga ojukaa py” he'iague.*
⁵ Ha'e rã peẽ kuery ma aipopeje: “Nguu e'ỹ vy oxy pe amongue aipoe'i rã: 'Pěvy peguarã areko va'ekue ma Senhor pe ju amboaxa',
⁶ he'i teĩ ha'eva”, peje. Ha'e rami vy tuu ha'e ixy napeipytyvõ ukai. Ha'e rami py pemboyke Nhanderuete ayvu, ymagua kuery penembo'eague pejou porãve vy.
⁷ Heko porã merami rive va'e, ha'evea rami peẽ kuery reko re Isaías ijayvu vy aipoe'i:
⁸ “Kova'e kuery ma ojuru py rive xemboete, ha'e rã ipy'a ma mombryy xegui.
⁹ Avakue ijayvuague rupi rive nhombo'e vy xemboete merami rive okuapy”, he'i va'ekue.*
¹⁰ Ha'e gui heta va'e kuery ju oenoĩmba vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Pejapyxaka porã peikuaa aguã:
¹¹ Pendejuru rupi oike va'e'ỹ penemboeko ky'a, pendejuru gui oẽ va'e anho rã penemboeko ky'a – he'i.
¹² Ha'e ramo hemimbo'e kuery hexe onhemboja vy aipoe'i:
 – Reikuaa teve fariseu kuery ndeayvu oendu vy ojou vaia?
¹³ Ombovai:
 – Mba'emo renhoi Xeru onhotỹ va'ekue e'ỹ ma omondoropaa rã.
¹⁴ Tove ta'ikuai. Ha'e kuery ma ára revegua e'ỹ va'eri ára revegua e'ỹ rerekoa rupi ikuai. Ha'e gui ára revegua e'ỹ ri oirũ oguereko vy mokoĩve rã ho'a hugua katy – he'i.
¹⁵ Ha'e ramo Pedro aipoe'i ixupe:
 – Emombe'u porãve orevy pova'e ayvu mba'emo re rembojoja vy remombe'u va'ekue – he'i.
¹⁶ Jesus ombovai:
 – Peẽ voi napendu kuaai teri teve?
¹⁷ Napendu kuaai ri ty'y opa mba'e pendejuru rupi oike va'e penderypy katy rive rã oguejy, ha'e penderete gui ju oaxapa rã?
¹⁸ Ha'e rã avakue juru gui oẽ va'e ma ipy'a gui ou. Ha'e nunga ae oĩ imboeko ky'aa.
¹⁹ Mba'eta avakue py'a gui ae rã ou opa marã rei oikoxea: jojukaxea, itavy reixea, kunhague mboae re opena reixea, imondaxea, joe ijayvu reixea ha'e gui ijayvu vaikue reixea.

* 15:4 Êxodo 20.12, 21.17; Levítico 20.9; Deuteronômio 5.16 * 15:9 Isaías 29.13

20 Ha'e nunga anho imboeko ky'aarã oĩ. Ha'e rã ojepoei e'ỹ re okarua ma nomboeko ky'ai 'rã.

Marcos 7.24-30

- 21 Ha'e gui Jesus ojepe'a ovy Tiro ha'e Sidom katy.
 22 Ha'e rami jave ou peteĩ kunha Canaã pygua ha'e katy'i gui. Ha'e va'e ojapuka-pukai:
 – Senhor, Davi ramymino, xemboaxy ke. Xememby re anha onhemonde ramo nda'evei ete itui – he'i.
 23 Ha'e rami teĩ Jesus nombovai ranhe.
 Ha'e ramo hemimbo'e kuery onhemboja vy aipoe'i ixupe:
 – Emondouka na, mba'eta ojapukai ovy nhanderakyke.
 24 Ha'e rã Jesus ombovai:
 – Israel kuery regua vexa'i okanhy va'ekue anho aeka agua xemboua – he'i.
 25 Ha'e gui kunha va'e ou vy omboete. Ha'e vy aipoe'i:
 – Senhor, xepytyvõ ke.
 26 Jesus ombovai vy aipoe'i:
 – Nda'evei ta'y kuery po gui mbojape jajogua vy jagua'i ikuai va'e pe nhamombo agua – he'i.*
 27 Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i:
 – Tá, Senhor. Ha'e rami avi jagua'i teĩ ho'u 'rã oja mesa gui tembi'u kure ho'a va'ekue.
 28 Ha'e rami rã Jesus aipoe'i:
 – Kunha rejeroivia ete va'e, toiko reipota va'e – he'i. Ha'e va'e jave py ma imemby okuera ma.

Galiléia ye'ẽ rembe katy Jesus ojevvy vy heta ju omongueraague

- 29 Jesus ha'e gui oo vy Galiléia ye'ẽ rembe rupi ranhe oo. Ha'e gui vyvty re oẽ vy oguapy ha'e py.
 30 Oĩa py heta ou. Heta ogueru hetyma rovai piru va'e, ikarẽgue'i, ára revegua e'ỹ, ijayvu e'ỹ va'e ha'e amboae rami imba'eaxy va'e. Jesus py vy'ry onhonomba. Ha'e ramo omonguerapa.
 31 Heta va'e kuery onhemondyipa oexa vy ijayvu e'ỹ va'ekue ijayvu rã, ikarẽgue'i va'ekue oiko porã, hetyma pirupa va'ekue oguata, ha'e ára revegua e'ỹ va'ekue voi oexapa ju ramo. Ha'e rami vy omboete okuapy Israel kuery Ruete.
Marcos 8.1-10
 32 Ha'e gui Jesus guemimbo'e kuery oenoĩ vy aipoe'i:
 – Amboaxy kova'e kuery, mba'eta mboapy ára ma xerupive ikuai rire mba'eve ndoguerkeoi ho'u va'erã. Namondoukaxeĩ guive okaru e'ỹ re, tape rupi ho'apa e'ỹ agua – he'i.
 33 Ha'e rã hemimbo'e kuery aipoe'i:
 – Mamo nda'u kova'e tekoa e'ỹa py oĩ 'rã mbojape heta va'e kuery nhamongarupa agua?
 34 Jesus oporandu ha'e kuery pe:
 – Mbovy ha'vy pereko mbojape?
 Ombovai:
 – Sete, ha'e mbovy'i pira'i guive – he'i.
 35 Ha'e ramo Jesus heta va'e kuery omboguapy ukapa yvy py.
 36 Ha'e vy ojopy sete-ve mbojape ha'e pira. Nhanderuete oguerovy'a rire oipe'ã-pe'ã'i vy ome'ẽ guemimbo'e kuery pe, ha'e kuery ju heta va'e kuery pe ombojoja agua.
 37 Ha'e javive okarupa vy hevayatãmba. Ha'e gui hembyrekue ma sete ajaka renyẽ omboyrú.
 38 Okaru va'e ma quatro mil avakue, kunhague ha'e kyrĩgue reve e'ỹ vy.
 39 Ha'e gui Jesus heta va'e kuery omondoukapa ma rire kanoã py oĩ. Ha'e vy Magadã regua katy oo.

16

Marcos 8.11-13

- 1 Ha'e gui fariseu ha'e saduceu kuery ju onhemboja hexe. Oeko a'ã vy ojerrure hexa pyrã yva guigua ojapo agua re.
 2 Ha'e ramo ombovai:
 – Peẽ kuery ma ka'aru ramo aipopeje 'rã: “Ára porã 'rã, mba'eta yva re pytãmba.”
 3 Ha'e rã ko'ẽmba jave ma “Kova'e ára oiko 'rã ára vai, mba'eta yva pytã rei”, peje 'rã. Ha'e rami yva re pema'ẽ vy mba'emo peikuaa va'eri ndapexa kuaai va'e ty'y aỹ oiko va'e?

* 15:26 Jesus “Ta'y kuery” he'ia ma guetarã kuery pe ijayvu vy, ha'e rã “Jagua'i” he'ia ma amboae regua pe. Kunha va'e ma amboae regua va'eri Jesus re ojerovia ete.

⁴ Heko vai ha'e itavy rei va'e kuery anho 'rã ojerure hexa pyrã re. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe neĩ peteĩ hexa pyrã ndojapoai 'rã, Jonas re oiko va'ekue ramigua e'ỹ vy – he'i. Ha'e rami vy ojepe'a ovy ha'e kuerya gui.*

Marcos 8.14-21

⁵ Ha'e gui yupa rovaigua katy oo vy hemimbo'e kuery oikuaa pota rã hexarai ra'e mbojape ogueraa aguã re.

⁶ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ma'ẽ, penheangu ke fariseu ha'e saduceu kuery regua trigo mbovua gui – he'i.

⁷ Ha'e ramo ha'e kuery jomeme ijayvu vy aipoe'i:

– Ha'e rami ijayvu mbojape ndajarui rire – he'i okuapy.

⁸ Jesus ha'e nunga oikuaa vy aipoe'i:

– Avakue pejeroviaa kyrĩ'i va'e, mba'e re tu mbojape ndaperekoia re pendeayvu?

⁹ Ndapeikuaai teri, neĩ napenema'endu'ai teve cinco mil avakue peguarã peteĩ nhiruĩ mbojape ha'eveague re, neĩ mbovy varai pa hembyrekué pemboyruague re?

¹⁰ Neĩ quatro mil avakue peguarã sete mbojape ha'eveague re napenema'endu'ai teve, neĩ mbovy ajaka pa hembyrekué pemboyruague re guive?

¹¹ Mba'eva tu napendu kuaai mbojape re ete'ỹ xeayvua, ha'e rã trigo mbovua rami fariseu ha'e saduceu kuery nhombo'ea gui penheangu aguã re – he'i.

¹² Ha'e ramo mae ma ha'e kuery oikuaa mbojape mbovua gui ete'ỹ omonheangu-a, ha'e rã fariseu ha'e saduceu kuery nhombo'ea gui.

Marcos 8.27-30; Lucas 9.18-21

¹³ Cesaréia Filipe pegua tetã katy Jesus ooa rupi oporandu guemimbo'e kuery pe:

– Marã ramigua Ava ra'y ojeapo va'ekue oikoa rami tu heta va'e kuery oikuaa?

¹⁴ Ha'e kuery ombovai:

– Amongue ma "João Batista" he'i. Amboae ma "Elias" he'i. Ha'e rã amboae kuery ma "Jeremias" e'ỹ vy "Profeta mboae" he'i.

¹⁵ Oporanduve ju:

– Ha'vy peẽ kuery, marã ramigua aikoa pa peikuaa?

¹⁶ Simão Pedro ombovai vy

– Ndee ma Cristo Nhanderuete oikove va'e Ra'y – he'i.

¹⁷ Ha'e ramo ixupe Jesus aipoe'i:

– Simão, João ra'y, revy'a ete 'rã, mba'eta ho'o ha'e huguy va'e e'ỹ ha'e nunga oikuaa uka ndevy, ha'e rã Xeru yva pygua ae.

¹⁸ Aipoa'e avi ndevy: Ndee ma Pedro, ha'e kova'e ita áry ajapo 'rã xeivygua igreja. Ha'e gui xeivygua igreja re ma manoa rokẽ rupi nhomongeá voi nda'ipo'akai 'rã.

¹⁹ Ndevy pe ma yva pygua po'akaa rokẽ pe'aa ame'ẽ 'rã. Mba'emo yvy re rejokua va'e ma yva re voi ojokua pyre 'rã oiko. Ha'e rã yvy re rejora va'e ma yva re voi ojora pyre 'rã oiko – he'i.

²⁰ Ha'e gui ma guemimbo'e kuery pe aipoe'i avave rei pe omombe'u e'ỹ aguã Cristo oikoa.

Marcos 8.31-33; Lucas 9.22

²¹ Ha'e va'e ára guive Jesus Cristo omboypy guemimbo'e kuery pe omombe'u aguã Jerusalém katy oo 'rãa, ha'e nhomongeta va'ety kuery po py oiko axy 'rãa opa mba'e py, sacerdote yvatekueve ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery po py guive. Ojukaa 'rã, ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rãa voi omombe'u.

²² Ha'e ramo Pedro oenõ ha'e ae'ia py. Ha'e vy ndojou porãia rami ijayvu vy aipoe'i ixupe:

– Senhor, enhemboaxy na ha'e nunga ndere oiko e'ỹ aguã.

²³ Ha'e rã Jesus ojere vy ombovai Pedro pe:

– Satanás, ejepe'a ke xea gui. Ndee ma ita xereityxea reiko, mba'eta Nhanderuete guigua e'ỹ reikuaa, ha'e rã avakue guigua rive.

Marcos 8.34-9.1; Lucas 9.23-27

²⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

– Xerupive oikoxe va'e taexarai ojegui ae, togueraa ojeuepegua kuruxu, ha'e tou xer-akykue.

²⁵ Mba'eta nomanoxei ete va'e kuery omokanhy 'rã guekove. Ha'e rã xekáuxa omano va'e ma ojou ju 'rã guekove.*

²⁶ Mba'e 'rã tu avakue ojou, mba'emo yvy regua oguerkopa va'eri guekove ae omokanhy vy? Mba'e nunga 'rã tu ome'ẽ onhe'ẽ rekovia?

²⁷ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ou 'rã Nguu rexakãa rupi, ojeuepegua anjo kuery reve. Ha'e rami vy peteĩ-teĩ pe ombojoja 'rã ojapo va'ekue rekovia.*

* 16:4 Mateus 12.38-42; Lucas 12.54-56

* 16:25 João 12.24-26; Apocalipse 2.10; 12.11

* 16:27 Provérbios 24.12

28 Anhetê aipoa'e pëvy: Apy peĩ va'e regua amongue napemanoi 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue opo'akaa reve ou rã pexa e'ÿa ja.

17

Marcos 9.2-8; Lucas 9.28-36

¹ Oito araa py Jesus ngupive ogueraa Pedro, tyvy Tiago ha'e João ha'e kuery ae'i ikuai agua py peteĩ yvyty yvate va'e áry.

² Ha'e py ha'e kuery oexaa py ma guexakã py ojekuaa. Hova hexakã kuaray rami, ha'e rã ijao ma xiimba rei hendy va'e rami ojekuaa.*

³ Hexeve ojekuaa avi Moisés ha'e Elias. Ha'e va'e kuery ma hexeve ijayvu okuapy.

⁴ Ha'e ramo Pedro aipoe'i Jesus pe:

— Senhor, ha'eve apy nhaive agua. Ha'e ramo reipota rã ajapo 'rã mboapy oo'i: peteĩ ma ndevy guarã, amboae ma Moisés pe, ha'e gui amboae ju ma Elias peguarã — he'i.

⁵ Pedro ijayvu teria ja peteĩ arai hexakã va'e ou vy ojao'ipa. Arai gui onhendy peteĩ ayvu aipoe'i va'e:

— Peva'e ma Xera'y ayvu ete ha'e arovy'a va'e. Pejapyxaka ijayvua re ae — he'i.

⁶ Ha'e nunga hemimbo'e kuery oendu vy ho'apa okyje vy, yvy re ngova omovaẽ reve.

⁷ Ha'e kuery re Jesus onhemboja vy opoko. Ha'e vy aipoe'i:

— Pevy ke, pekyje eme — he'i.

⁸ Ha'e kuery guexa oipe'a vy avave rei ndoexavei, Jesus e'ÿ vy.

Marcos 9.9-13

⁹ Yvyty áry gui ha'e kuery oguejy rã Jesus aipoe'i:

— Avave rei pe ke pemombe'u eme pexa va'ekue, Ava ra'y ojeapo va'ekue omanoague gui onhemboete ju e'ÿa ja — he'i.

¹⁰ Ha'e gui hemimbo'e kuery oporandu:

— Mba'e re tu ha'vy kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ijayvu okuapy Elias ranhe ou 'rãa re?

¹¹ Jesus ombovai:

— Anhetê ae Elias ou vy opa mba'e omoimba porã ju 'rã.*

¹² Ha'e rami avi xee aipoa'e porãve pëvy: Elias ma ou ae ma teĩ heta va'e kuery ndoikuaai okuapy. Ha'e rami vy ha'e kuery oipotaa rami ae ojapo okuapy hexe. Ha'e rami ae avi ha'e kuery po py Ava ra'y ojeapo va'ekue voi oiko axy 'rã — he'i.

¹³ Ha'e ramo hemimbo'e kuery oikuaa João Batista reko re ijayvua rami.

Marcos 9.14-29; Lucas 9.37-43a

¹⁴ Ha'e gui heta va'e kuery ikuai py ha'e kuery ovaẽ rã peteĩ ava onhemboja hexe. Ha'e va'e guenapy'ã re oĩ vy aipoe'i:

¹⁵ — Senhor, emboaxy xera'y, mba'eta he'o'ã vy oiko axy. Mbovykue rei e'ÿ ho'a tata py ha'e yy py.

¹⁶ Neremimbo'e kuerya py aru kuri teĩ ha'e kuery nomonguera kuaai — he'i.

¹⁷ Jesus aipoe'i:

— Peẽ pejerovia e'ÿ ha'e pendeko vai va'e, raka'e peve 'rã tu aiko pendereve, rogueropo'aka agua? Eru ha'vy ava'i apy — he'i.

¹⁸ Ha'e gui anha pe Jesus ijayvu atã ramo ojepe'a ava'i gui. Ha'e va'e hora-ve ava'i okuera.

¹⁹ Ha'e ramo hemimbo'e kuery Jesus re onhemboja vy oporandu ha'e ae'ia py:

— Mba'e re tu ore ndoroipe'a kuaai ra'e anha?

²⁰ Ombovai ha'e kuery pe:

— Mba'eta pejeroviaa kyrĩ'i rã. Anhetê aipoa'e pëvy: Peteĩ mostarda ra'y'i rami ri jepe pejeroviaa oĩ va'e rire kova'e yvyty pe "Ejepe'a ke apy gui, ki katy tereo", jepe ramo ojepe'a 'rãgue. Mba'eve rei ndaxyi 'rãgue pëvy.

²¹ [Ha'e gui ha'e va'e nunga anha ma nhanhembo'e ha'e jakaru e'ÿ re jaiko vy 'rãe jaipa'e.]

Marcos 9.30-32; Lucas 9.43b-45

²² Ha'e gui Galiléia yvy re hemimbo'e kuery ijatypa ju ma ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã avakue po py.

²³ Ha'e kuery ojuka 'rã. Ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rã — he'i. Ha'e rã hemimbo'e kuery oendu vy iporiaupa.

Jesus imposto opaga ukaague

²⁴ Cafarnaum py ha'e kuery ovaẽ jave Pedro oĩa py ou imposto re nhombopaga va'ety kuery. Ha'e rami vy oporandu okuapy mokoĩ hatã'i va'e opaga agua re:

* 17:2 2 Pedro 1.16-18 * 17:11 Malaquias 4.5-6

— Penembo'ea ndopagai 'rã teve mokoĩ hatã'i va'e? — he'i okuapy.
²⁵ — Tá, opaga ri — he'i ombovai vy.
 Ha'e gui opy Pedro ovaẽ ramove ixupe Jesus oporandu vy aipoe'i:
 — Simão, mba'exa tu reikuaa? Mava'e kuery tu kova'e vyv regua huvixa kuery ombopaga 'rã imposto re: gua'y kuery tyrã pa amboae regua?
²⁶ Pedro ombovai:
 — Amboae regua ri — he'i.
 Jesus aipoe'i ixupe:
 — Ha'e rami rã ta'y kuery opaga e'ỹ teĩ ha'eve.
²⁷ Ha'e rami avi ha'e kuery ivai e'ỹ aguã tereo, eity pinda yy py, ha'e enoẽ pira ogueraa ppy va'e. Ha'e va'e juru reipe'a vy rejou 'rã peteĩ perãta hatã'i va'e ovareve'i va'e. Eraa, ha'e kuery pe eme'ẽ xegui ha'e ndeguigua.*

18

Marcos 9.33-37; Lucas 9.46-48

¹ Ha'e jave hemimbo'e kuery Jesus re onhemboja vy oporandu:
 — Mava'e nda'u yvateve va'e oiko 'rã yva pygua po'akaa py?
² Ha'e ramo Jesus peteĩ kyrĩ va'e oenoĩ vy omo'ã ha'e kuery mbyte.
³ Ha'e vy aipoe'i:
 — Anhetẽ aipoa'e pëvy: Ndapejeko rerovai, ha'e kyrĩ va'e rami ndapeikoi ri vy ndapeikei 'rã yva pygua po'akaa py.
⁴ Ha'e nunga rupi kova'e kyrĩ va'e rami onhemo'yvyi'i va'e anho 'rã yvateve yva pygua po'akaa py.*
⁵ Ha'e xerery rupi peteĩ kyrĩ va'e kova'e ramigua omovaẽ va'e ma xee avi xemovaẽ.
Marcos 9.42-48; Lucas 17.1,2

⁶ — Ha'e rã kova'e kyrĩgue va'e ramigua xere ojeroviaa gui amongue oity 'rãgue py ha'eveve oityxe va'eaju' re ita guaxu mba'emo mongu'ia ojokua pyre reve ye'ẽ typyvea py oy'upa va'e rire.

⁷ — Nda'evei ete 'rã vyv regua kuery pe heityarã oiko ramo. Mba'eta oiko 'rãe joityarã, teĩ joityare pe ma nda'evei 'rã.

⁸ Ha'e nunga rupi ndepo, e'ỹ vy ndepy ri ndereity ramo ejaya, emombo ndejegui. Mba'eta ndepo e'ỹ vy ndepy jovaive reve tata ogue'ỹ va'e py nemomboa 'rãgue py ha'eveve ndepo, ndepy rovaikue'i reve reikove aguã py reike aguã.

⁹ Ha'e peteĩ nderexa ri ndereity ramo enoẽ, ha'e emombo ndejegui. Mba'eta mokoĩve nderexa reve tata py reiko axy aguã py nemomboa 'rãgue py ha'eveve peteĩ'i nderexa reve reikove aguã py reike aguã.

Lucas 15.3-7

¹⁰ — Ma'ẽ, nda'evei kova'e kyrĩ va'e rami oiko va'e pe rei “Mba'e vare'ỹ” peje aguã. Mba'eta aipoa'e pëvy: Ha'e kuery rarõa anjo kuery ikuai riae Xeru yva pygua renonde.

¹¹ [Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ou okanhygue ogueraa jepe aguã.]

¹² — Mba'exa tu peẽ peikuaa? Xapy'a rei peteĩ ava oguereko 'rã cem vexa'i. Ha'e gui ha'e va'e regua peteĩ okanhy ramo noventa e nove ikuai va'e oejapa 'rã vyvty áry, okanhy va'ekue oeka vy oo aguã.

¹³ Ha'e gui anhetẽ aipoa'e pëvy: Ojou ma vy noventa e nove okanhy e'ỹ va'e gui oguerovy'ave 'rã.

¹⁴ Ha'e rami ae avi Penderu yva pygua voi ndoipotai neĩ peteĩ kova'e kyrĩgue va'e regua okanhy.

Irmão otekoavy va'ekue nhamongeta aguã re ijavyua

¹⁵ — Xapy'a rei nde-irmão [ndevy] otekoavy ramo tereo ha'e ae'ia py ndeayvu ixupe. Ha'e gui ndeayvu re ojapyxaka ramo peteĩ rami ju 'rã peiko nde-irmão reve.*

¹⁶ Ha'e rã ndeayvu re ndojapyxakaxei ramo peteĩ, mokoĩ ju eraa nderupive, mokoĩ e'ỹ vy mboapy pendu rire ayvu oiko va'e oikuaa porã aguã.*

¹⁷ Ha'e gui xapy'a rei noendu potai ae ramo remombe'u 'rã igreja kuery pe. Ha'e rã igreja kuery ayvu re voi ndojapyxakai ramo amboae regua rami 'rã pereko, imposto re nhombopaga va'ety rami.

¹⁸ Anhetẽ aipoa'e pëvy: Yvy re pejkua va'e rei yva re voi oiko 'rã ojokua pyre. Ha'e rã vyv re pejora va'e rei ma yva re voi oiko 'rã ojora pyre.

* **17:27** Romanos 13.5-7; 1 Coríntios 10.32-11.1

* **18:4** Filipenses 2.3-7; 1 Pedro 5.5,6

* **18:15** Gálatas 6.1,2; 2

Tessalonicenses 3.14,15; Tiago 5.19,20

* **18:16** Deuteronomio 10.15

¹⁹ Anhetē aipoa'e avi pēvy: Peē kuery va'e regua mokoī teī mba'emo re pejerure vy joo rami peikuaa ramo Xeru yva pygua ojapo 'rā pēvy.

²⁰ Mba'eta mokoī e'ŷ vy mboapy teī xerery rupi pendeatya py xee voi aī 'rā peē kuery mbyte.
Lucas 17.3,4

²¹ Jesus oīa py Pedro ou vy oporandu:

– Senhor, xevy pe xe-irmão otekoavy ramo mbovykue peve 'rā tu aperdoa? Sete-kue peve ri nda'u?

²² Ombovai:

– Sete-kue peve'i nda'ei, ha'e rā setenta vezes sete-kue peve 'rā peperdoa.*

Nhomboreveare nhomboaxy e'ŷ va'e re ijayvua

²³ – Ha'e nunga rupi yva pygua po'akaa py oiko 'rā peteī huvixave guembiguai kuery orevea ombopaga uka va'e rami.

²⁴ Jypy'i ha'e oīa py peteī oguerua dez mil poyikue prata guigua oreve va'e.

²⁵ Ha'e va'e ma opaga aguā ndoguerekoī ramo ipatō aipoe'i ovendea aguā escravo-rā, ta'yxy, ta'y kuery ha'e oguereko va'e ha'e javi guive, orevea ombokoviapa aguā.

²⁶ Ha'e ramo hembiguai guenapy'ā re oī reve ojerure: “Xerarōve'i ranhe, apagapa 'rā”, he'i.

²⁷ Ha'e ramo ipatō omboaxy vy omondouka rive, oreveague omboguepa.

²⁸ – Ha'e gui ha'e va'e tembiguai oo vy peteī oirū ojou cem ára repy ete'i ixupe oreve va'e. Ha'e vy oguero'a vy ojyryvipy. Ha'e vy aipoe'i: “Epagapa ke rerevea.”

²⁹ Ha'e ramo irū ipy yvy'iry oī vy aipoe'i ixupe: “Xerarōve'i ranhe, apagapa 'rā”, he'i.

³⁰ Ha'e rami teī noendu potai. Ha'e rami 'rāgue py oo vy omboty uka nhuā py orevea opagapa peve.

³¹ – Ha'e rami joguereko axy rā irū kuery oexa vy iporiaupa okuapy. Opatōa py jogueraa vy omombe'u oiko va'ekue ha'e javi.

³² Ha'e ramo ipatō guembiguai oenoī uka ju vy aipoe'i ixupe: “Tembiguai heko vai va'e, ndee rejerurea rami xee amboguepa rereveague ha'e javi.

³³ Ha'vy ndee nda'vevei ri ty'y xee romboaxyague rami neirū remboaxy aguā?” he'i.

³⁴ Ha'e vy ipoxy vy omboaxa hereko axyarā kuery pe, orevea opagapa peve.

³⁵ Ha'e rami ae avi Xeru yva pygua penderereko 'rā, pendeipy'a py peteī-teī pende-irmão peperdoa e'ŷ ramo.*

19

Marcos 10.1

¹ Ha'e rami Jesus ijayvupa ma vy ojepe'a Galiléia gui, Judéia katy'i oo Jordão yakā rovaigua re.

² Heta ete oje'oi hakykue. Ha'e ramo omonguerapa ha'e py.

Marcos 10.2-12; Lucas 16.18

³ Jesus oīa py ou amongue fariseu kuery. Oeko a'ā vy oporandu okuapy:

– Ha'eve nda'u mba'emokue py rive ime kuery opoi aguā gua'yxy gui?

⁴ Ha'e ramo ombovai:

– Ndaperoayvui teve Penemoingoare jypy'i guive ava ha'e kunha ojapogue?*

⁵ Ha'e vy aipoe'i: “Ha'e nunga rupi ava oeja 'rā nguu ha'e oxy, onhemoirū 'rā gua'yxy re, mokoī 'rāgue py peteī'i to'o ikuai aguā” he'iague?*

⁶ Ha'e rami vy mokoī ve'ŷ ma ikuai, peteī'i to'o ma. Ha'e nunga rupi Nhanderuete omoirū rire avave rei tomboja'o eme – he'i.*

⁷ Ha'e gui oporanduve ju ixupe:

– Mba'e re ha'vy Moisés ome'ē uka raka'e kuaxia para omendaague mbovaipaarā, omenda va'e opoi aguā?

⁸ Jesus ombovai:

– Peneakā ratā ramo Moisés penemomboi uka raka'e pendera'yxy gui. Ha'e rami teī jypy'i guive e'ŷ oejaa ha'e ramigua.

⁹ Ha'e rā xee ma aipoa'e pēvy: Itavy reiaque re'ŷ ri gua'yxy gui ava opoi vy amboae re omenda va'e ma itavy, [ha'e opoi pyre re omenda va'e voi itavy avi] – he'i.

¹⁰ Ha'e gui ma hemimbo'e kuery ju aipoe'i ixupe:

– Ha'e rami ri avakue gua'yxy kuery reve joguereko ramo ha'eveve omenda e'ŷ re ae ikuai aguā.

¹¹ Jesus ombovai:

* 18:22 Efésios 4.32; Colossenses 3.13 * 18:35 Mateus 6.14,15 * 19:4 Gênesis 1.27, 5.2 * 19:5 Gênesis 2.24

* 19:6 Mateus 5.31,32; 1 Coríntios 7.10-16

— Ha'e ramigua ayvu ma pavê pegua e'ÿ, amongue pe ete'i, ha'e rami aguã ome'êa va'e pe anho.

¹² Mba'eta ikuai itui'i guive omenda e'ÿ va'erãe. Ikuai avi ha'e rami aguã rami avakue ojapo va'ekue. Ha'e amboae ju ikuai avi yva pygua po'akaa rupi vy omenda e'ÿ va'e. Ha'e va'e ayvu rami oiko aguã ha'eve va'e toiko ha'e rami.

Marcos 10.13-16; Lucas 18.15-17

¹³ Ha'e gui Jesus oia py oguerua kyrigue, ha'e kuery re opo omoï reve onhembo'e aguã. Ha'e ramo herua kuery pe hemimbo'e kuery ijayvu ete.

¹⁴ Ha'e rami rã Jesus aipoe'i:

— Tove tou kyrigue'i xea py, pejoko eme, mba'eta kova'e ramigua'i peguarã ae yva pygua po'akaa — he'i.

¹⁵ Ha'e vy kyrigue re opo omoï ma rire ojepe'a ha'e gui.

Marcos 10.17-22; Lucas 18.18-23

¹⁶ Ha'e jave Jesus oia py petei ou vy oporandu:

— Porombo'ea, mba'e nda'u ajapo 'rã iporã va'e, tekove marã e'ÿ aupity aguã?

¹⁷ Jesus ombovai:

— Mba'e re tu iporã va'e rejapoa re reporandu ri? Heko porã va'e ma petei'i anho oiko. Ha'e gui tekove reupityxe vy ejapo ha'vy ojapo uka pyre — he'i.

¹⁸ Ha'e ramo oporanduve ju ixupe:

— Marã ramigua ojapo uka pyre ha'vy?

Jesus ombovai:

— Ejojuka eme, ndetavy eme, nemonda eme, ndeapu eme,

¹⁹ emboete nderu ha'e ndexy, ha'e gui eayvu neirũ ndee ae rejeayvua rami — he'i.*

²⁰ Kunumi va'e aipoe'i:

— Ha'e nunga ha'e javi ajapopa ae ma. Mba'e tu xevy oata teri?

²¹ Jesus ombovai:

— Opa mba'e py ndereko porãxe vy tereo, evendepa rereko va'e ha'e javi, ha'e gui hepykue ma eme'êmba iporiaukue'i pe. Ha'e rami vy 'rã rereko ovareve va'e yva re. Ha'e gui mae ma eju xerupive — he'i.*

²² Ha'e rami ijayvu rã kunumi va'e oendu vy iporiau reve ojepe'a, oguerekopa va'e vy.

Marcos 10.23-31; Lucas 18.24-30

²³ Ha'e ramo Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

— Anhetê aipoa'e pêvy: Haxy ete oguerekopa va'e kuery yva pygua po'akaa py oike aguã.*

²⁴ Aipoa'e avi pêvy: Nhanderuete po'akaa py oguerekopa va'e oikea gui ndaxyive juu nambi kua rupi mymba camelo oaxa aguã — he'i.

²⁵ Hemimbo'e kuery ha'e nunga oendu vy onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Ha'e rami vy mba'e xagua 'rã tu oo jepe?

²⁶ Ha'e kuery re Jesus oma'ê vy ombovai:

— Ha'e nunga ma avakue pe haxy ete, ha'e rã Nhanderuete pe ma mba'eve ndaxyi — he'i.

²⁷ Ha'e ramo Pedro aipoe'i ixupe:

— Ore kuery ma opa mba'e roejapa va'ekue nderupive orekuai aguã. Mba'e 'rã tu ha'vy ore rojopy?

²⁸ Jesus ombovai:

— Anhetê aipoa'e pêvy: Peê kuery xerupive peo va'e, opa mba'e ipyaupaa ára py Ava ra'y ojeapo va'ekue tenda openaaty hexakãmba va'e áry oguapy ramo peê voi peguapy 'rã doze tenda áry, Israel kuery doze regua ikuai va'e re pepena vy.

²⁹ Ha'e gui ha'e javi xerery káuxa ngoo ojea va'e, gyyvy, gueindy, nguu, oxy, [gua'yxy,] gua'y e'ÿ vy oyvy, ha'e kuery ma ojou retave 'rã, ha'e gui tekove marã e'ÿ avi 'rã oupity.

³⁰ Ha'e rami teï tenonde pyguare ma heta 'rã opyta takykue py, ha'e rã takykue pyguare ma tenonde py 'rã ikuai.

20

Uvaty py omba'eapo va'e kuery omombe'ugue

¹ — Mba'eta yva pygua po'akaa py oiko 'rã petei hoo va'e oikoa rami. Ha'e va'e ma ko'ê rai ramove oo omba'e uvaty rupi omba'eapo va'erã reka vy.

² Ha'e gui omba'eapo va'erã kuery reve jogueroayvu petei-teï pe petei ára repy ome'ê aguã re. Ha'e rami vy omondouka uvaty katy.

³ Kuaray mbyte e'ÿ mbove oo vy tetã mbyte py ojou ikuai rive va'e.

⁴ Ha'e vy aipoe'i: "Tapeo peê voi uvaty py. Ha'e rã xee ma ha'evea rami 'rã apaga", he'i. Ha'e ramo ha'e kuery avi oo.

⁵ – Kuaray mbyte jave teĩgue ju oo, ha'e gui kuaray ojero'a jave guive oo vy ha'ekue rami ae ju jogueroayvu.

⁶ Ha'e gui ka'aru rai'i jave ju oo vy amboae kuery ojou ikuai rive va'e. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe: "Mba'e re tu ára pukukue re peĩ rive apy?"

⁷ Ombovai: "Mba'eta avave rei noremomba'eapoai", he'i okuapy. Ha'e ramo aipoe'i: "Peê voi ke tapeo ha'vy uvaty py."

⁸ – Ha'e gui ka'aru jave uvaty ja aipoe'i kapata pe: "Enoĩmba omba'eapo va'e kuery, ha'e epaga. Takykue py oo va'ekue gui remboypy 'rã oo ypy va'ekue peve", he'i.

⁹ Ha'e ramo ka'aru rai'i jave omba'eapo va'ekue ou ramo peteĩ-teĩ pe ome'ẽ peteĩ ára repy.

¹⁰ Ha'e gui tenonde py oo va'ekue ju ovaẽ vy oexa'ã ojopy retave aguã re. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe voi peteĩ ára repy ae ome'ẽ.

¹¹ Ha'e va'e ojopy rire ija re ijavyu rei okuapy.

¹² Ha'e vy aipoe'i: "Peva'e kuery takykue py ou va'ekue tu peteĩ hora ete'i omba'eapo va'eri ore rami ae repaga, ore ára pukukue re kuaray aku rogueropo'aka va'ekue ri", he'i okuapy.

¹³ – Ha'e ramo ha'e kuery va'e regua pe ija ombovai vy aipoe'i: "Xeirũ, xee ma ha'eve e'ỹa rami ndoroguerekoĩ. Ndereve ndorogogueroayvui ri ty ra'e peteĩ ára repy re?"

¹⁴ Ejopy ha'vy ndeperáta, tereo, mba'eta takykue py ou va'ekue pe avi ame'ẽxe pẽvy ame'ẽa rami.

¹⁵ Nda'evei ri nda'u xee aipotaa rami mba'emo areko va'e aiporu aguã? Tyrã pa rejou vai teve xeporayvua?" he'i.*

¹⁶ Ha'e rami vy takykue pyguare ma opyta 'rã tenonde py. Ha'e rã tenonde pyguare ma takykue py 'rã opyta. [Mba'eta heta 'rã oenoĩa, ha'e rã mbovy'i 'rã oiporavo.]

Marcos 10.32-34; Lucas 18.31-33

¹⁷ Jerusalém tetã katy Jesus oo vy doze guemimbo'e kuery oenoĩ ha'e kuery ae'i. Tape rupi oje'oiã rupi aipoe'i ha'e kuery pe:

¹⁸ – Pendu ke. Aỹ ma jaje'oi nhainy Jerusalém katy. Ha'e py ma Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery pe. Ha'e rã ha'e kuery ma ojuka uka 'rã.

¹⁹ Ha'e gui amboae regua kuery pe ju 'rã omboaxa ojavyky rei, oinupã ha'e kuruxu re omõĩ aguã. Ha'e gui ma mboapy araa py onhemboete ju 'rã.

Marcos 10.35-45

²⁰ Ha'e gui Jesus oĩa py Zebedeu ra'yxy ou opi'a kuery reve. Omboete vy ojerure oipytyvõ aguã re.

²¹ Ha'e ramo Jesus oporandu ixupe:

– Mba'e tu reipota?

Kunha va'e ombovai:

– Ndepo'akaa py ma kova'e mokoĩ xepi'a toguapy peteĩ reiporu kuaa regua re, ha'e amboae ma ndeaxua re – he'i.

²² Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Peẽ ndapeikuaai mba'e nunga re pa pejerurea. Ha'eve 'rã ri ty'y karo xee ay'u aguã va'e gui peẽ voi pey'u aguã?

Ombovai:

– Ha'eve 'rã – he'i okuapy.

²³ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pey'u 'rãe xekaro gui. Ha'e rã aiporu kuaa regua re ha'e xeaxua re oguapy va'erã ma xee e'ỹ 'rã aiporavo. Ha'e rami aguã ma Xeru oiporavo va'ekue pe anho – he'i.

²⁴ Ha'e rã hemimbo'e kuery mboae dez ikuai va'e ma ha'e nunga oendu vy ivai okuapy mokoĩ joegua pe.

²⁵ Ha'e ramo Jesus oenoĩmba vy aipoe'i:

– Yvy jave regua huvixa kuery ma joguereko atã 'rã, ha'e kuery va'e regua yvatekueve ipo'aka 'rãe joe.

²⁶ Ha'e rã pendu kuery ma ha'e rami e'ỹ 'rã pendekuai. Ha'e rami 'rãgue py peẽ kuery va'e regua joegui yvatevexe va'e toiko pavẽ rembiguai rami.*

²⁷ Tenondexe va'e ma nhoembiguai rami toiko,

²⁸ Ava ra'y ojeapo va'ekue rami avi, mba'eta ha'e ma jojokuai aguã e'ỹ ou, ha'e rã tembiguai rami ou guekove ome'ẽ aguã heta rekovia, ogueraa jepe aguã.

Marcos 10.46-52; Lucas 18.35-43

* 20:15 Romanos 9.14-16 * 20:26 Romanos 12.3,10,16; Filipenses 2.3-8; 1 Pedro 5.3

²⁹ Ha'e kuery Jericó tetã gui oo jave heta ete oje'oi hupive.

³⁰ Ha'e jave tape yv'ýry mokoĩ ára revegua e'ỹ oguapy oiny va'e ma Jesus oaxa ovya oendu vy ojapukai:

— Senhor, Davi ramymino, oremboaxy ke! — he'i.

³¹ Ha'e ramo heta va'e kuery ijayvu okyrirĩ aguã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojapukaive tema:

— Senhor, Davi ramymino, oremboaxy ke!

³² Ha'e ramo Jesus opyta ho'amy vy oenoĩ. Oporandu ha'e kuery pe:

— Mba'e tu peipota ajapo pẽvy?

³³ Ombovai:

— Senhor, ore ma roexaxe — he'i.

³⁴ Ha'e ramo Jesus omboaxy vy opoko ha'e kuery rexa re. Ha'e ramove oexa ju, ha'e vy oje'oi hakykue.

21

Marcos 11.1-11; Lucas 19.28-40; João 12.12-15

¹ Ha'e gui ma Jerusalém py Jesus ovaẽ rai'i ma vy Betfagé tekoa py ranhe ovaẽ, Oliveiras vyvty katy'i. Ha'e gui omondouka mokoĩ guemimbo'e. Ha'e vy aipoe'i:

² — Tapeo peẽ ranhe peva'e tekoa oĩ va'e py. Ha'e py pejou 'rã peteĩ mburika ixã re hi'ã va'e. Ha'e va'e reve peteĩ ta'y'i avi hi'ã. Pejora vy ke peru.

³ Ha'e gui xapy'a rei amongue pendeivy ijayvu ramo ha'e kuery pe “Senhor ma oipota” peje 'rã. Ha'e ramo ogueru ruka 'rã pẽvy — he'i.

⁴ Ha'e nunga oiko ojeupity aguã profeta pe aipoe'i ukaague:

⁵ “Aipo'ere Sião pygua kuery pe: ‘Pee ma ou oiny penderuvixaverã. Ha'e ma onhemboyvate va'e'ỹ vy mburika áry ou, mburika'i ombovoyipy ra'y áry’, re.’”*

⁶ Ha'e ramo hemimbo'e kuery oo vy Jesus aipoe'iague rami ojapo.

⁷ Ha'e vy ogueru mburika ta'y'i reve. Hi'áry omoĩ oao. Ha'e ramo Jesus oĩ hi'áry.

⁸ Ha'e gui heta va'e kuery tape rupi oipyo okuapy oao, ha'e amboae kuery ma yvyra rogue ojaya vy onhono avi tape rupi.

⁹ Ha'e gui heta va'e kuery tenonde ha'e hakykue oje'oi va'e ojapukai vy aipoe'i:

— Toguerovy'aa Davi ramymino! Ta'ima'endu'a porãa Senhor rery rupi ou va'e re!

Toguerovy'aa yvatevea py! — he'i oje'oivy.*

¹⁰ Jerusalém tetã py ovaẽ ma ramo tetã pygua kuery mava'e paa ndoikuaai vy oporandu okuapy:

— Mava'e tu peva'e?

¹¹ Ha'e ramo heta va'e kuery ojapukai:

— Peva'e ma profeta Jesus, Galiléia regua Nazaré pygua.

Marcos 11.15-17; Lucas 19.45,46

¹² Templo py Jesus oike vy oipe'apa mba'emo vendea ha'e mba'emo joguaa kuery ha'e py ikuai va'ekue. Oitypa guive peráta mboekoviaa kuery mesa, ha'e apykaxu vendea kuery renda.

¹³ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ipara oiny “Xero ma onhembo'e atyrã oĩ” 'ea va'eri peẽ ma pejapo imonda va'e onhemiaty rami.*

Templo py nhombo'eague

¹⁴ Templo py Jesus oĩa py ou ára revegua e'ỹ ha'e oguata e'ỹ va'e kuery. Ha'e ramo omonguerapa.

¹⁵ Ha'e rã sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ma Jesus mba'emo porã ojapo rã oexa vy ndojou porãĩ okuapy, ha'e kyrĩgue “Toguerovy'aa Davi ramymino” he'i okuapy rã oendu vy guive.* Ha'e rami vy oporandu okuapy ixupe:

¹⁶ — Rendu ma'ã peva'e kuery aipoe'ia?

Jesus ombovai:

— Xee aendu ma. Ha'vy peẽ ndaperoayvui ri ty'y po ramigua: “Kyrĩgue'i ha'e okambu'i va'e pe ma mboraie iporã ete va'e py rejererovy'a uka”, he'iague?*

¹⁷ Ha'e rami vy tetã gui ojepe'a vy Betânia katy ju. Ha'e py ma oke.

Marcos 11.12-14,20-24

¹⁸ Ko'ẽ aje'ive'i reve tetã katy ojevya rupi inhembyayi.

* 21:5 Zacarias 9.9 * 21:9 Salmo 118.26 * 21:13 Isaías 56.7, Jeremias 7.11 * 21:15 Marcos 11.18,19; Lucas 19.47,48 * 21:16 Salmo 8.2

¹⁹ Tape yvýry peteĩ figo'y hi'aĩ va'e oexa vy ovaẽ ha'e py, teĩ mba'eve ndojoui hogue e'ỹ vy. Ha'e rami vy ha'e va'e pe aipoe'i: "Toikove eme nde'a", he'i ramove figo'y ipirupa vyvoi.

²⁰ Hemimbo'e kuery ha'e nunga oexa vy onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i:

– Ipiru vyvoi nda figo'y.

²¹ Ha'e gui Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Anhetẽ aipoa'e pëvy: Pexa'ã rei 'rãgue py pejerovia ete ramo figo'y re oiko va'ekue ramigua anho e'ỹ 'rã oiko. Kova'e vyty pe "Ejepe'a, enhemombo ye'ẽ py", peje ramo voi oiko 'rã.

²² Pejeroviaa rupi ri penhembo'e vy pejopy 'rã pejerurea.

Marcos 11.27-33; Lucas 20.1-8

²³ Templo py Jesus ovaẽ vy nhombo'e oiny. Ha'e ramo sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e mongetaaty kuery ombojere rei vy oporandu okuapy:

– Mava'e po'akaa rupi tu ha'e nunga rejapo reikovy? Mava'e tu nembopo'aka?

²⁴ Jesus ombovai:

– Xee voi aporandu ta pëvy. Xevy pe pembovai ramo xee voi amombe'u 'rã mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga ajapoa.

²⁵ Maguigua nda'u João Batista nhomongaraia? Yva guigua tyrã pa avakue guigua raka'e? – he'i.

Ha'e ramo ha'e kuery joo meme ranhe ijayvu okuapy:

– Xapy'a rei "Yva gui", ja'e ramo ha'e ombovai ju 'rã: "Mba'e re ha'vy ndapejeroviai hexe?" he'i 'rã nhandevy.

²⁶ Ha'e rã "Ava gui", ja'e agua'ã nda'evei avi, heta va'e kuery gui jakyje vy, mba'eta oikuaa pavẽ João Batista profeta oikoa – he'i okuapy.

²⁷ Ha'e rami vy aipoe'i Jesus pe:

– Ore ma ndoroikuaai.

Ha'e rã ha'e ju ombovai:

– Xee voi namombe'ui 'rã pëvy mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga ajapo aikovya.

Mokoĩ ta'y re ombojojaague

²⁸ – Mba'exa tu peikuaa? Oiko peteĩ ava mokoĩ ta'y va'e. Tyke'y oĩa py oo vy aipoe'i: "Xera'y, tereo aỹ, emba'eapo xemba'e uvaty py."

²⁹ Ha'e ramo "Ha'eve senhor", he'i va'eri ndooi.

³⁰ – Ha'e gui tyvy oĩa py ju tuu oo vy ha'ekue rami ae ijayvu. Ha'e rã ha'e va'e ma aipoe'i: "Xee ndaa reguai" he'i rire nda'evei nho vy oo.

³¹ Mava'e ete nda'u mokoĩ va'e gui ojapo nguu oipotaa rami?

Ombovai:

– Tyvy rima – he'i okuapy.

Jesus omombe'u porãve ha'e kuery pe:

– Anhetẽ aipoa'e pëvy: Peẽ kuery gui imposto re nhombopaga va'ety kuery ha'e kunhague itavy rei va'ekue ranhe 'rã oike Nhanderuete po'akaa py.

³² Mba'eta João Batista ou vy peẽ kuery pe oikuaa uka raka'e tape porã, teĩ peẽ ma ijayvua ndapejeroviai. Ha'e rã imposto re nhombopaga va'ety kuery ha'e kunhague itavy rei va'e ma oguerovia. Peẽ ma ha'e nunga pexa va'eri ndapejeko rerovai ijayvua, neĩ ndaperoviai.*

Marcos 12.1-12; Lucas 20.9-19

³³ – Pejapyxaka ke mba'emo re ambojoja vy ayvu mboae amombe'u rã. Oiko peteĩ ava hoo va'e. Ha'e va'e onhotý uva, ha'e rire ijyvyry rupi ojapo kora. Ojapo uva ombiri atyrã ha'e torre. Ha'e rami vy omboaxa opena va'erã kuery po py. Ha'e rire oo guekoa gui.

³⁴ – Hi'a omono'õa ára ovaẽ ramo opena va'e kuerya py ija ombou guembiguai kuery, ojopy agua'ã uva'a ixupegua.

³⁵ Ha'e ramo opena va'e kuery hembiguai kuery ojopy vy amongue oinupãmba, amboae ojuka, ha'e rã amboae ma ojapipa ita py.

³⁶ Ha'e gui ma ija hetave ju ombou guembiguai. Ha'e rã ha'ekue rami ae ju ogueroko.

³⁷ Opa vygua ombou gua'y ae. Ha'e vy aipoe'i: "Xera'y ete ramo omboete 'rã ko", he'i.

³⁸ – Ha'e rami teĩ omba'eapo va'e kuery ta'y oexa vy aipoe'i joupe-upe: "Peva'e ma uvaty jarã ete. Jajuka teve, uvaty nhandevy ju opyta agua'ã", he'i okuapy.

³⁹ Ha'e gui ojopy vy uvaty gui ogueraa vy ojuka.

⁴⁰ – Ha'e gui uvaty ja ou vy mba'e nda'u ojapo 'rã opena va'e kuery re?

⁴¹ Ha'e ramo ombovai okuapy:

– Ojuka ukapa 'rã heko vai va'e kuery, ha'e vy amboae kuery pe ju 'rã omboaxa uvaty, hi'a ára py ixupegua ome'ẽ va'erã pe – he'i okuapy.

⁴² Ha'e ramo Jesus oporandu ha'e kuery pe:

* 21:32 Mateus 7.21

– Ha'vy peẽ ndaperoayvui teve ipara oĩ va'e: “Oo apoa kuery ita ndoipotai va'ekue opyta omboeteve pyrã, tenonde pyguarã. Ha'e nunga ma Senhor gui ae oiko, ha'e jaexa rã iporã ete va'e”, he'iaague?*

⁴³ Ha'e nunga rupi aipoa'e pẽvy: Pendegui Nhanderuetete oipe'a 'rã opo'akaa, amboae regua pe ju 'rã omboaxa, ixupegua ome'ẽ va'erã kuery pe.

⁴⁴ Ha'e va'e ita re ho'a va'e opẽmba 'rã. Ha'e rã amongue áry ita ho'a ramo iku'ipa 'rã – he'i.

⁴⁵ Pova'e ayvu omombe'u rã sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuery oendu vy oikuaa ha'e kuery re ae ri Jesus ijayvua.

⁴⁶ Ha'e vy ojopyxe teĩ okyje heta va'e kuery gui, profeta oikoa rami oikuaa pavẽ ramo.

22

Omendaa py okaru okuapy va'e re ombojojaague

¹ Teĩgue ju Jesus mba'emo re ombojoja vy ijayvu. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

² – Yva pygua po'akaa py oiko 'rã peteĩ huvixave ta'y omendaa py ngaru ojapo va'e rami avi.*

³ Ha'e gui guembiguai kuery omondouka omombe'u aguã omendaa py ou va'erã va'e pe ou aguã, teĩ ha'e kuery ndouxei.

⁴ Amboae guembiguai ju omondouka po rami ijayvu reve: “Aipo're ke aenoĩ va'e kuery pe: 'Areko katupa ma ngaru. Xerymba vaka ha'e vaka ra'y ikyra va'e ajuka, ha'e javi oĩmba ma. Peju ke ngaru oĩa py', 're 'rã.”

⁵ – Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoikuaa potai vy oje'oipa. Peteĩ oo omba'ety katy, ha'e rã amboae ma vendeaty katy oo.

⁶ Amboae kuery ma tembiguai kuery ojopy vy ojavyky rei, ojuka guive.

⁷ Ha'e ramo huvixave ipoxy. Ha'e vy xondaro kuery ju omondouka vy ojuka ukapa jokuare kuery, ha'e omoendy uka ha'e kuery retã.

⁸ – Ha'e rire guembiguai kuery pe ju aipoe'i: “Areko katupa ma ngaru teĩ aenoĩ uka va'ekue ma nda'evei amovaẽ aguã.

⁹ Ha'e rami ri rã tapeo tape pia ikuai va'e rupi, peovaexĩ va'e rei penoĩ omendaa py ou aguã”, he'i imondovy.

¹⁰ Ha'e ramo tembiguai kuery tape rupi oje'oi vy omboaty ojou va'e ha'e javi, heko porã ha'e heko vai va'e guive. Ha'e rã opy okaru aguã py tynyẽ oenoĩ va'ekue.

¹¹ – Ha'e gui huvixave oike vy mesa py ikuai va'e oexapa. Oexa avi peteĩ ava omendaa pygua ao py e'ỹ onhemonde va'e.*

¹² Ha'e vy oporandu ixupe: “Xeirũ, mba'exa tu apy reike omendaa pygua ao remoĩ e'ỹ re?” he'i ramo ha'e va'e nombovai.

¹³ – Ha'e ramo huvixave aipoe'i guembiguai kuery pe: “Pejukua ipo ha'e ipy, ha'e pemombo oka katy pytũa py”, he'i. Ha'e py ma ojae'opaa ha'e opa marã onhendua 'rã.

¹⁴ Mba'eta heta 'rã oenoĩa, ha'e rã mbovy'i 'rã oiporavoa.

Marcos 12.13-17; Lucas 20.20-26

¹⁵ Ha'e ramo fariseu kuery ojepe'a vy joo meme oikuaa pota okuapy marã rami vy pa omoĩ vai aguã re ayvu py.

¹⁶ Ha'e rami vy guemimbo'e kuery ombou Herodes-a katygua kuery reve, Jesus pe aipoe'i aguã:

– Porombo'ea, ore roikuaa ndee anhetẽ va'ea, ha'e anhetẽ rupi renhombo'e Nhanderuetete oipotai va'e re. Neĩ joegui peteĩve ndereayvuvei, mba'eta nderekuaa potai avakue yvatea re.

¹⁷ Ha'e gui aipo'ere ke orevy: Mba'exa tu ndee reikuaa? Ha'evea rami ri nda'u César pe nname'ẽ imposto repy, tyrã pa any?

¹⁸ Jesus ha'e kuery ija'e e'ỹa oikuaa vy aipoe'i:

– Pendeko porã merami rive va'e, mba'e re tu xereko a'ãxe ri?

¹⁹ Pexa uka ha'vy xevy peteĩ hatã'i va'e imposto peguarã – he'i. Ha'e ramo ixupe ogueru peteĩ hatã'i va'e.

²⁰ Ha'e rã oporandu ha'e kuery pe:

– Kova'e re ma mava'e ra'angaa ha'e mava'e rery tu oĩ?

²¹ Ombovai okuapy:

– César mba'e rima.

Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

* **21:42** Salmo 118.22-23 * **22:2** Lucas 14.15-24 * **22:11** 1 Coríntios 6.9-11; Efésios 5.5,6; Apocalipse 19.7,8

– César mba'e ri rã peme'ẽ ha'vy César pe. Ha'e rã Nhanderuete pegua ma Nhanderuete pe ae 'rã peme'ẽ – he'i.*

²² Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy onhemondyipa reve oejapa oje'oivy.

Marcos 12.18-27; Lucas 20.27-40

²³ Ha'e va'e árave oĩa py ou saduceu kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery ma ndogueroviai nhanhemboete ju 'rãa. Ha'e gui oporandu okuapy ixupe:

²⁴ – Porombo'ea, Moisés aipoe'i: “Amongue ta'y e'y re omano ramo tyvy ju omenda 'rã imeve'y va'e re, omano va'e ra'yrã va'ekue oguereko aguaã, he'i raka'e.*

²⁵ Ha'e gui ikuai raka'e sete joegua. Tujave va'e ma omenda va'ekue ri ta'y e'y re omano vy gua'yxykue oja guyvy pe.

²⁶ Ha'ekue rami ae ju oiko tyvy re, mboapya, ha'e gui sete ikuai va'e ha'e javive re.

²⁷ Ha'e kuery ha'e javi omanomba rire kunha va'e avi omano.

²⁸ Ha'e gui onhemboete jevya ára nda'u sete joegua ikuai va'e gui mava'e ete'i 'rã oiko kunha va'e me? Mba'eta kunha va'e re sete-ve omenda rire.

²⁹ Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pejavy, mba'eta ndapeikuaai ipara re oĩa, neĩ Nhanderuete po'akaa.

³⁰ Mba'eta onhemboetepa ju va'ekue ma nomendaavei, neĩ nanhomomendaavei ma 'rã guive. Ha'e rami 'rãgue py anjo kuery rami 'rã ikuai yva re.

³¹ Ha'e gui omanoague gui onhemboetepa ju 'rãa re ndaperoayvui teve Nhanderuete pendeivy aipoe'iague.*

³² “Xee ma Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete aiko” he'iague? Ha'e ramo ma omanogue Ruete e'y oiko, ha'e rã oikove va'e Ruete – he'i.*

³³ Ha'e rami ombo'e rã heta va'e kuery oendu vy onhemondyipa.

Marcos 12.28-34

³⁴ Ha'e gui Jesus saduceu kuery omokyrirãgue fariseu kuery oendu vy ha'e kuery ju nhomboaty jogueroayvu aguaã.

³⁵ Ha'e gui pete'i ha'e kuery regua lei re nhombo'e va'ety ou oeko a'ã vy. Ha'e vy oporandu ixupe:

³⁶ – Porombo'ea, mba'e nunga lei re ojapo uka pyre tu pavẽ gui yvateve va'e?

³⁷ Jesus ombovai:

– “Reayvu 'rã Senhor Nderuete ndepy'a ha'e javi py, ndereko ha'e ne'arandua ha'e javi py guive”, he'i va'e.*

³⁸ Ha'e va'e ojapo uka pyre ma iporãve ha'e yvateve va'e oĩ.

³⁹ Ha'e va'e rire ma po rami ju: “Reayvu 'rã neirũ kuery ndee ae rejeayvua rami”, he'i va'e.*

⁴⁰ Pova'e mokoĩ ojapo uka pyre guigua ma lei ha'e profeta kuery nhombo'eague ha'e javi – he'i.

Marcos 12.35-37; Lucas 20.41-44

⁴¹ Fariseu kuery ijatypa rã Jesus oporandu ha'e kuery pe:

⁴² – Mba'eta tu peikuaa Cristo oikoa? Mava'e ramymino tu oiko?

Ha'e kuery ombovai:

– Davi ramymino rima – he'i okuapy.

⁴³ Jesus aipoe'i:

– Mba'eta tu ha'vy ixupe Davi “Senhor” he'i Nhe'ẽ gui? Mba'eta aipoe'i:

⁴⁴ “Senhor aipoe'i xe-Senhor pe: ‘Eguapy ke aiporu kuaa regua re, ndepy guýry nderovaigua kuery amoĩ e'ya ja', he'i raka'e.”

⁴⁵ Ha'e rami vy Davi voi “Senhor” he'i ixupe. Mba'eta tu ha'vy hamymino avi ri oiko? – he'i.*

⁴⁶ Ha'e rã peteive nombovai kuaai. Ha'e va'e ára guive neĩ peteive nda'ipy'a guaxuvei ixupe oporandu aguaã mba'emo re.

23

Marcos 12.38-40; Lucas 11.37-52; 20.45-47

¹ Ha'e ramo heta va'e kuery pe ju Jesus aipoe'i, guemimbo'e kuery guive:

² – Kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery oguapy 'rã okuapy Moisés renda py.

³ Ha'e nunga rupi pejapo ha'e pemoĩ porã 'rã ha'e kuery ojapo uka va'e ha'e javi. Ha'e rami teĩ peiko eme ha'e kuery ikuai rami, mba'eta ha'e kuery nhombo'e teĩ ndojapoi 'rã oayvua ae.

* 22:21 Romanos 13.7 * 22:24 Deuteronomio 25.5 * 22:31 1 Coríntios 6.14, 15.12-28; 1 Tessalonicenses 4.13-18

* 22:32 Êxodo 3.6 * 22:37 Deuteronomio 6.5 * 22:39 Salmo 118.26 * 22:45 Romanos 1.3,4

4 Ha'e kuery ma nhombovovi raxa 'rã [ndogueropo'akai va'erã py], ijaxi'y áry oupi va'e rami. Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma neĩ okuã py voi nanhopityvõ'i 'rã.

5 Ha'e kuery ikuai ha'e javi ma amboae kuery oexa aguã rive. Ha'e rami vy lei ryru'i ipyve va'e anho ojee ojokua, ha'e oao apy voi ombopotypa 'rã ipukuve va'e py.*

6 Okarua py ha'e onhembo'eaty py oguapy 'rã tenda tenondeve oĩ va'e py anho.

7 Tetã mbyte rupi ikuai vy oipota 'rã avakue oxarura vy "Xembo'ea" he'i aguã.

8 — Ha'e rã peẽ ma pendejeupe "Xembo'ea" peje uka aguã nda'evei, mba'eta peteĩ'i anho oiko penembo'ea, ha'e rã peẽ ma joegua'i meme pendekuai.

9 Ha'e apy yvy re avave rei pe "Oreru" peje eme, mba'eta Penderu peteĩ'i oiko yva pygua.

10 Neĩ joupe "Xererekoa" peje aguã nda'evei, mba'eta peteĩ'i oiko pendererekoa. Ha'e va'e ma Cristo.

11 Ha'e rã peẽ kuery regua yvatekueve va'e ma pavẽ rembiguai rami 'rã pendekuai.

12 Ha'e javive onhemboyvateve va'ekue ma omo'yvyĩ'iave 'rã. Ha'e rã onhembo'yvyĩ' va'ekue ma omboyvateave 'rã.

Jesus "Nda'evei ete 'rã", he'iague

13 — Peẽ kuery kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta yva pygua po'akaa rokẽ pemboty amboae kuery oiko e'ỹ aguã. Mba'eta peẽ ndapeikei 'rã, ha'e oikexe va'e pejokopa.

14 [— Peẽ kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta peipe'a rivepa 'rã imeve'ỹ va'e kuery ro gui. Ha'e penhemboeko porã ukaxe vy penhembo'e are 'rã. Ha'e nunga rupi pepaga raxa ete 'rã.]

15 — Peẽ kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta ye'ẽ ha'e yvy jave rupi peo 'rã peteĩ'i ri jepe pejou aguã penemimbo'erã. Ha'e gui pejou vy tata ogue'ỹ va'e pyguarã pemoingo pendegui heko vaive va'e.

16 — Peẽ kuery pe nda'evei ete 'rã, joguerekoa ára revegua e'ỹ rami pendekuai ramo. Aipopeje 'rã: "Henda iky'a e'ỹ va'e ropy mba'emo oĩ va'e re jaura teĩ ovare va'e'ỹ. Ha'e rã henda iky'a e'ỹ va'e ropy ouro oĩ va'e re ri jaura rive jajapo 'rãe jauraague", peje.

17 Hi'arandu e'ỹ ha'e ára revegua e'ỹ pendekuai va'e, mava'e tu joegui omboetepepy: ouro rive, tyrã pa henda iky'a e'ỹ va'e? Mba'eta henda iky'a e'ỹ va'e ma ojapo ouro avi iky'a e'ỹ va'e opyta aguã.

18 — Peẽ kuery aipopeje avi: "Altar re jaura teĩ ovare va'e'ỹ. Ha'e rã altar áry omoĩ mbyre re ri jaura rive jajapo 'rãe jauraague", peje.

19 Ára revegua e'ỹ pendekuai va'e, mba'e tu joegui omboetepepy: mba'emo ome'ẽ mbyre, tyrã pa altar? Mba'eta altar ma ojapo hi'áry oĩ va'e avi iky'a e'ỹ va'e opyta aguã.

20 Mba'eta altar re amongue oura va'e ma ha'e va'e re anho e'ỹ, altar áry oĩ va'e ha'e javi re avi oura.

21 Ha'e henda iky'a e'ỹ va'e ropy re amongue oura va'e ma ha'e va'e re oura, ha'e ha'e py oiko va'e re avi.

22 Ha'e yva re amongue oura va'e ma Nhanderuete renda openaaty re oura, guenda py oguapy oiny va'e re avi.

23 — Peẽ kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta dízimo peme'ẽ hortelã, endro ha'e cominho regua gui, ha'e rã lei regua ojapo uka pyre yvateve va'e rupi ma ndapeikoxei: ha'e va'e ma pendeko porã aguã, penhomboaxy ha'e pejerovia aguã. Ha'e va'e rupi voi pendekuai 'rãgue, amboae nunga pejapoa rami avi.

24 Ára revegua e'ỹ joguerekoa pendekuai va'e, karo gui nhexĩ pemoẽ va'eri pemokõ camelo oĩ va'e.

25 — Peẽ kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta hi'árykue rupi rive pejoĩ karo ha'e hy'a. Ha'e rã pendepe'apy py ma oĩ pejokorea ha'e pejejoko e'ỹa anho.†

26 Fariseu kuery ára revegua e'ỹ, karo ryepy rupi oĩ va'e ranhe peiky'a'o. Ha'e ramo ma hi'árykue rupi avi 'rã nda'iky'ai.

27 — Peẽ kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta omano va'ekue ryru omoxiĩmba pyre rami pendekuai. Ha'e nunga ma hi'árykue rupi iporã rei, ha'e rã ipy rupi ma omano va'ekue kãgue ha'e opa marãgua ky'akue oĩ.

* 23:5 Judeu kuery gueko rami vy ngova ha'e ojyva re ojokua 'rã hyru'i lei regua ayvu oĩa. † 23:25 Lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery opa marãgua ojoi va'erã okaru e'ỹ mbove, nonhemongy'a ukaxeĩ vy (Marcos 7.3.4). Ha'e rã apy ma Jesus ijavyu ha'e kuery py'a re iky'a va'e oĩa re.

28 Ha'e rami ae avi peê kuery voi avakue penderexa rã heko porã va'e merami peiko, ha'e rã pendepý'a re ma pendeko porã merami rivea ha'e pendeko vaia anho oĩ.

29 — Peê kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã. Heko porã merami rive va'e pendekuai, mba'eta profeta kuery rupa áry guarã pejapo oo ra'angaa'i, ha'e pemoatyrõmba 'rã guive heko porã va'e onhono porãague.

30 Ha'e vy aipopeje: “Nhaneramoĩ kuery ikuai jave ma voi jaiko va'e rire ha'e kuery rami profeta jukaa rupi nhande ndajaikoi 'rãgue”, peje.

31 Ha'e rami vy pendeeje ae pendeayvu profeta jukaare ramymino kuery peikoa rami.

32 Pejapopa ha'vy penamoĩ kuery omboypy va'ekue.

33 Peê mboi joxu'u va'e regua, mba'exa 'rã tu peo jepe tata ogue e'ý va'e py pepaga aguã gui?

34 Ha'e nunga rupi peê kuery pe xee ambou 'rã profeta ha'e hi'arandu va'e kuery pen-embo'earã. Ha'e va'e kuery regua amongue pejuka 'rã kuruxu re pemõi vy. Ha'e rã amboae kuery ma peinupã 'rã penhembu'eaty py, ha'e tetã nhavõ gui pemoxê 'rã,

35 peê kuery ae pepaga aguã heko porã va'e ruguy omoëague ha'e javi re, heko porã va'e Abel ruguy omoëague guive'i Baraquias ra'y Zacarias ruguy omoëa peve. Ha'e va'e ma pejuka va'ekue henda iky'a e'ý va'e ha'e altar mbyte.

36 Anhetê aipoa'e pëvy: Aýgua kuery re ha'e nunga rekovia ha'e javi 'rã ou.

Lucas 13.34,35

37 — Jerusalém, Jerusalém, profeta kuery jukaaty, ha'e ndea py ombou pyre kuery ita py rejapipa va'ety. Mbovykue rei e'ý xee aikuavãmbaxe teĩ nememby kuery, uru gua'y kue'iry opepo py ojao'ipaa rami. Ha'e rami teĩ peê kuery ndapeipotai.

38 Ha'e rami rire pendero opyta rivepa 'rã.

39 Aipoa'e porã pëvy: Peê kuery ndaxerexavei ma 'rã, ovaê e'ýa ja “Ta'ima'endu'a porãa Senhor rery rupi reju va'e re” peje aguã ára.*

24

Marcos 13.1,2; Lucas 21.5,6

1 Templo gui Jesus oê ovy jave hemimbo'e kuery hexe onhemboja vy ixupe oexa uka templo mba'emo porã gui anho ojapoague.

2 Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peexa pa peva'e nunga ha'e javi? Anhetê aipoa'e pëvy: Oitypaa ramo peteive ita ndopytai 'rã amboae ita áry.

Marcos 13.3-13; Lucas 21.7-19

3 Oliveiras vyty py Jesus oguapy oiny jave hemimbo'e kuery onhemboja ju hexe. Ha'e vy oporandu okuapy:

— Emombe'u na orevy: Araka'e 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'e nunga tu oiko 'rã roikuaa aguã reju jevy taa, ha'e ára opa ta maa?

4 Ombovai:

— Penheangu ke ha'vy penhembotavy uka e'ý aguã avave rei pe.

5 Mba'eta heta 'rã ou xerery rupi “Xee ae ma Cristo” he'i rive va'e. Ha'e rami vy heta 'rã ombotavy.

6 Pendu avi 'rã “Joe opu'ã ma”, e'ý vy “Joe opu'ã 'rã” 'ea rã. Peikuaa pota ke penhemondyí e'ý aguã, mba'eta ha'e nunga ranhe 'rãe oiko teĩ opa aguã e'ý teri.

7 Peteĩ-teĩ tetã pygua kuery opu'ã 'rã amboae tetã pygua kuery re, ha'e Peteĩ-teĩ regua amboae regua re 'rã opu'ã. Opa rupi oiko 'rã karuai ha'e vvy rryryi.

8 Pova'e nunga ha'e javi ma ikuai axya ppy'i aguã.

9 — Ha'e va'e jave penembojexavai ha'e pendejukaa 'rã. Xerery káuxa pavê nda'ija'ei 'rã pendere.

10 Ha'e va'e jave heta 'rã ojeity uka vy jojopy uka ndajoayvuvei vy.

11 Heta 'rã ikuai profeta ramigua rive, heta 'rã ombotavy.

12 Ha'e gui heta-etave heko vai ramo pavê rai ojepe'a 'rã porayvuva gui.*

13 Ha'e rã opa peve oĩ atã va'e ma oo jepe 'rã.

14 Nhanderuete po'akaa regua ayvu porã omombe'ua 'rã vvy jave re, ha'e javi regua oikuaa aguã. Ha'e gui mae ma opa ete 'rã.

Marcos 13.14-23; Lucas 21.20-24

15 — Ha'e gui henda iky'a e'ý va'e py pexa 'rã ojeguarupy nhomokanhyarã oĩ rã, profeta Daniel omombe'u ma voi va'ekue. (Tove ogueroayvu va'e toikuaa).*

16 Ha'e ramo Judéia pygua kuery tonhamba vvyty re.

17 Ngoo áry oĩ va'e toguejy eme ngopy gui mba'emo oguenõ aguã,

* 23:39 Romanos 11.25-27

* 24:12 Apocalipse 6.1-17; 2 Timóteo 3.1-9

* 24:15 Daniel 9.27; 11.31; 12.11

18 ha'e mba'ety rupi ikuai va'e tojevy eme guive oparito ogueraa aguã.

19 Ha'e va'e ára nda'evei 'rã imemby ryrü'i ha'e imemby kambu va'e pe.

20 Pejerure ke yro'y py e'ÿ penha aguã, neĩ sábado ára py voi,

21 mba'eta ha'e va'e ára py ma ojexavaia ete 'rã. Jypy'i guive aÿ peve ndoikoi teri ha'e ramigua ete, neĩ ndoikovei ma 'rã guive ha'e rami.

22 Ha'e va'e ára Nhanduete nomomba voi va'e rire avave rei ndoo jepei 'rãgue. Va'eri ojeupe guarã oiporavo va'ekue re oma'ẽ vy omomba voi 'rã.

23 – Ha'e gui amongue pëvy aipoe'i 'rã: “Ma'ẽ, apy ma Cristo”, e'ÿ vy “Pee py ma hiny”, he'i ramo perovia eme,

24 mba'eta oiko 'rãe Cristo ramigua ha'e profeta ramigua rive. Ha'e kuery voi ojapo 'rã hexa pyrã ha'e nhomondyipaara oiporavo pyre kuery voi ombotavy aguã teĩ, ha'eve va'e rire.

25 Peiko kuaa pota ke, xee romonheangu ma voi.

26 Ha'e nunga rupi xapy'a rei pëvy “Tekoa e'ÿa py Cristo oi”, 'ea ma tapeo eme. Xapy'a rei “Pee oopy ma hiny”, 'ea ramo perovia eme.

27 Mba'eta overa va'e minha kuaray oua katy gui oẽ vy oikea peve ojekuaa va'e rami avi ojekuaa 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ou rã.

28 Mamo rã te'õgue ituia py xapirẽ onhemboaty 'rã okuapy.

Marcos 13.24-27; Lucas 21.25-28

29 – Ha'e va'e ára ojexavaia rire'ive kuaray pytũmba 'rã, jaxy voi naendyvei 'rã. Jaxy-tata ho'apa 'rã yva gui, ha'e yva re ipo'akakueve ikuai va'e voi oitypaa 'rã.*

30 Ha'e gui yva re ojekuaa 'rã hexa pyrã Ava ra'y ojeapo va'ekue guigua. Ha'e ramo ha'e javi regua yvy re ikuai va'e ojae'o 'rã okuapy oexa vy Ava ra'y ojeapo va'ekue yva gui ou rã arai rupi, opo'aka ha'e guexakãmba reve.*

31 Ha'e vy mimby guaxu onhe'ẽ atã reve omondouka 'rã guembiguai anjo kuery. Ha'e kuery omboatypa 'rã heruvy hembiporavo kuery irundy henda vytytã oipejua gui, yva guy jovaive gui.

Marcos 13.28-37; Lucas 21.29-36

32 – Peikuaa pota ke figo'y re mba'emo ambojoja vy amombe'u rã. Mba'eta hakã ipyaupa ha'e hogue hokypa rã pexa vy peikuaa 'rã ára pyau ovaẽ rai'i maa.

33 Ha'e rami ae avi peẽ kuery voi xeyvuuague ha'e javi oiko rã pexa vy peikuaa 'rã xe'ára ovaẽ rai'i maa, okẽ py ae.

34 Anhetẽ aipoa'e pëvy: Aÿgua kuery opa e'ÿ re ha'e nunga ha'e javi oiko 'rã.

35 Opa 'rã yva ha'e yvy. Ha'e rã xeyvuuague ma ndoaxa rivei 'rã.

36 – Ha'e rami teĩ ha'e va'e ára ha'e hora raka'e paa avave rei ndoikuuai, neĩ anjo kuery yva pygua, neĩ xee Ta'y voi ndaikuuai. Xeru anho'i oikuaa.

37 Ava ra'y ojeapo va'ekue oua ára ma Noé oiko jave py oihoague rami avi 'rã oiko.

38 Mba'eta yy ou e'ÿa ja okarua ha'e oy'ua okuapy, omendaa ha'e nhomomendaa guive, kanoã py Noé oikea ára peve.

39 Noexa'ãi rei okuapy raka'e, yy ou vy ogueroxyrypa heravya ára peve. Ava ra'y ojeapo va'ekue ou jave voi ha'ekue rami ae 'rã oiko.

40 Ha'e va'e jave py mokoĩ 'rã ikuai mba'ety py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae ma oejaa 'rã.

41 Mokoĩ kunhague omba'eapo 'rã omongu'ia py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae ma oejaa 'rã.

42 Ha'e nunga rupi peiko kuaa pota, mba'eta ndapeikuuai mba'e ára pa pende-Senhor ou 'rãa.

43 Peikuaa pota ke pova'e nunga re: Hoo va'e ma mba'e hora pa imonda va'e ovaẽ 'rãa oikuaa va'e rire oikuaa pota 'rãgue ngopy gui ogueraa ukapa e'ÿ aguã.

44 Ha'e nunga rupi peẽ voi peiko kuaa pota, mba'eta napexa'ãi rei jave Ava ra'y ojeapo va'ekue ou 'rã.*

Lucas 12.42-46

45 – Ha'e gui mava'e nda'u peiko tembiguai ojeroviapy ha'e joe opena kuaa va'e? Ha'e ramigua ma ipatõ omoĩ 'rã oirũ kuery okaru aguã hora py omongaru aguã.

46 Ovy'a ete 'rã tembiguai ipatõ ou rã ha'e rami ojapo va'e.

47 Anhetẽ aipoa'e pëvy: Ha'e va'e pe opena uka 'rã opa mba'e oguereko va'e re.

48 Ha'e rã xapy'a rei ha'e va'e tembiguai heko vai vy ojeupe ae “Xepatõ ndou voi 'rã teve”, he'i 'rã.

49 Ha'e rami vy oinupãmba 'rã oirũ kuery. Ha'e rã oka'u va'e kuery reve ma okaru ha'e oy'u 'rã.

50 Ha'e rami vy tembiguai noexa'ãi reia ára ha'e ndoikuuai reia hora 'rã ipatõ ou.

* 24:29 Isaias 13.10, 34.4

* 24:30 Daniel 7.13-14

* 24:44 Lucas 12.35-40; 17.20-37, 1 Tessalonicenses 5.1-3

⁵¹ Ha'e rami rire ombopaga vy oguereko axy 'rã heko porã merami rive va'e kuery reve. Ha'e ramo ojae'o ha'e opa marã 'rã onhendu.

25

Dez kunhataĩgue re ombojojaague

¹ – Ha'e va'e jave yva pygua po'akaa py oiko 'rã dez kunhataĩgue guataendy ogueraa vy omenda va'e ovaexĩ aguã oje'oi va'e rami avi.

² Ha'e kuery regua peteĩ nhiruĩ hi'arandu e'ỹ va'e, ha'e rã peteĩ nhiruĩ ma hi'arandu va'e.

³ Hi'arandu e'ỹ va'e kuery ma guataendy ogueraa, ha'e rã tykue ma ndogueraa.

⁴ Ha'e rã hi'arandu va'e kuery ma tataendy reve tykue avi ogueraa hyru py.

⁵ Ha'e gui ma omenda va'erã ndou voi ramo kunhataĩgue hopeyipa. Ha'e vy okepa.

⁶ – Pytũ mbyte jave onhendu peteĩ ojapukai va'e: “Ou ma oiny omenda va'erã. Peẽ ke peovaexĩ”, he'i va'e.

⁷ Ha'e ramo kunhataĩgue ha'e javive opu'ã vy omoatyro guataendy.

⁸ Ha'e ramo hi'arandu e'ỹ va'e kuery aipoe'i oirũ kuery hi'arandu va'e pe: “Pemboja'o na orevy penderataendy rykue, mba'eta orerataendy ma ogue ta ma”, he'i okuapy.

⁹ – Ha'e ramo hi'arandu va'e kuery ombovai: “Nda'evei teve, orevy oata e'ỹ aguã, ha'e pëvy voi. Tapeo ivendeaty py pejogua aguã”, he'i.

¹⁰ Ha'e gui ha'e kuery ojogua aguã oje'oi jave ovaẽ ma omenda va'erã. Ha'e ramo ngarua py oiko katu va'kyue oike oje'oivy hupive. Ha'e gui okẽ ombotyta.

¹¹ – Are ma jave kunhataĩgue hi'arandu e'ỹ va'e ovaẽ vy ojapukai: “Senhor, Senhor, eipe'a ke okẽ orevy”, he'i okuapy.

¹² – Ha'e ramo ombovai: “Anhetẽ aipoa'e pëvy: Peẽ ma xee aikuaa va'e'ỹ”, he'i.

¹³ Ha'e nunga rupi peiko kuaa pota, mba'eta ndapeikuaai ára, neĩ hora.*

Peráta oiporuka pyre re ombojojaague

¹⁴ – Ha'e nunga oiko 'rã peteĩ ava ovyvy gui oo ta ma vy guembiguai kuery oenoĩ va'e rami avi. Ha'e va'e ma guembiguai kuery pe oiporuka mba'emo oguereko va'e.

¹⁵ Ha'e vy jypygua pe ome'ẽ peteĩ nhiruĩ poyikue prata guigua, amboae pe ma mokoĩ, ha'e rã opa vygua pe ma peteĩ'i poyikue ome'ẽ. Peteĩ-teĩ oiporu kuaa-a rami ome'ẽ. Ha'e gui mae ma oo.

¹⁶ – Peteĩ nhiruĩ poyikue jopyare oo voi mba'emo ojogua aguã. Ha'e vy teĩ nhiruĩ mboae ju onganave.

¹⁷ Ha'e rami ae mokoĩ poyikue jopyare voi mokoĩ ju ongana.

¹⁸ Ha'e rã peteĩ'i jopyare ma oo vy ojo'o vvy, ha'e ojaty opatõ peráta.

¹⁹ – Yma ete ma rire tembiguai kuery patõ ojevy. Ha'e vy oikuaa pota ha'e kuery ojapoague re.

²⁰ Ha'e ramo teĩ nhiruĩ poyikue jopyare ou vy teĩ nhiruĩ mboae ju ogueru. Ha'e vy aipoe'i: “Senhor, xeivy pe reiporuka va'ekue peteĩ nhiruĩ poyikue prata guigua. Koo, aru peteĩ nhiruĩ mboae ju angana va'ekue.”

²¹ – Ixupe ipatõ aipoe'i: “Ha'evea rami, tembiguai porã ha'e ojeroviapy reiko va'e. Mbovy'i va'e re repena kuaa rire romoĩ 'rã heta va'e re ju repena aguã. Eike ke xee nepatõ reve javy'a aguã py”, he'i.

²² – Ha'e gui mokoĩ poyikue jopyare ou vy aipoe'i: “Senhor, mokoĩ poyikue xeivy reiporuka. Apy mokoĩ ju aru angana va'ekue.”

²³ – Ixupe ipatõ aipoe'i: “Ha'evea rami, tembiguai porã ha'e ojeroviapy reiko va'e. Mbovy'i re repena kuaa rire romoĩ 'rã heta va'e re ju repena aguã. Eike ke xee nepatõ reve javy'a aguã py”, he'i.

²⁴ – Opa vygua ovaẽ peteĩ'i poyikue jopyare. Ha'e vy aipoe'i: “Senhor, xee aikuaa rã ndee porayvu va'e'ỹ. Mba'eta renhotyague gui e'ỹ 'rã remono'õ, ha'e remoaĩague gui e'ỹ 'rã remoa'yĩgue, xee aikuaa rã.

²⁵ Ha'e rami vy akýje vy peráta reiporuka va'ekue anhomí karamboae vvy guy py. Koo, aru ju nembra'e peráta”, he'i.

²⁶ – Ha'e rami rã ipatõ ombovai: “Tembiguai porã e'ỹ ha'e inhate'ỹ va'e, reikuaa va'e ri ty'y anhotyague gui e'ỹ amono'õa ha'e amoaĩague gui e'ỹ amoa'yĩgue?”

²⁷ Ha'e rami vy xeperáta reiporu uka va'e rire peráta porua kuery pe, xee ajevy vy hetave ju ajopy aguã.”

²⁸ Ha'e gui amboae kuery pe ju aipoe'i: “Peipe'a ixugui prata guigua, ha'e dez oguereko va'e pe ju peme'ẽ.

* 25:13 1 Tessalonicenses 5.1-3

²⁹ Mba'eta mba'emo oguereko va'e pe ome'êave 'rã, oguereko retave aguã. Ha'e rã oguereko e'ÿ va'e gui ma oguereko'i va'e voi oi'pe'aa 'rã.

³⁰ Ha'e gui tembigua'i ovare'ÿ va'e ma pemombo oka py, pytũa py. Ha'e py ma ojae'opaa vy opa marã 'rã onhendu okuapy."

Nhomboayvu aguã ára re ijayvua

³¹ — Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ou 'rã guexakã ha'e anjo kuery ha'e javive reve. Ha'e rami vy guexakãa py uguapy 'rã oiny tenda openaaty áry.

³² Ha'e gui henonde omboatypaa 'rã yvy regua kuery ha'e javi. Ha'e ramo pete'i-te'i omboja'oa 'rã joa gui, vexa'i re opena va'e kavara mbyte gui guymba kuery omboja'oa rami avi.

³³ Mba'eta omo'i 'rã vexa'i kuery oaxu e'ÿa re, ha'e rã kavara kuery ma oaxua re 'rã omo'i.

³⁴ Ha'e gui oaxu e'ÿa re ikuai va'e pe huvixave aipoe'i 'rã: "Xeru penembovy'a va'e, peju ke. Peike ke ipo'akaa py yvy itui ypy'i guive pendeivy oguereko katu va'ekue pejopy aguã.

³⁵ Mba'eta akaruxe ramo peme'ê ha'u va'erã. Xey'uvei ramo peme'ê ay'u aguã. Peêa rupigua e'ÿ aiko ramo xemovaê.

³⁶ Ndaxeaovei ramo xemonhemonde. Xemba'eaxy rã xepou. Nhuã py xembotya rã peju xerexa aguã", he'i.

³⁷ — Ha'e ramo heko porã va'e kuery oporandu 'rã: "Senhor, araka'e tu rekaruxe rã roexa vy rome'ê re'u va'erã, ha'e ndey'uvei rã roexa vy rome'ê rey'u aguã?

³⁸ Araka'e tu ore rupigua e'ÿ reiko rã roexa vy romovaê, ha'e nandeaovei rã romonhemonde?

³⁹ Araka'e tu nemba'eaxy, e'ÿ vy nhuã py rei rã roexa vy roo roipou?" he'i okuapy.

⁴⁰ — Ha'e ramo huvixa ombovai vy aipoe'i 'rã ha'e kuery pe: "Anhetê aipoa'e pëvy: Kova'e xe-irmãõ kuery yvy'igueve'i va'e pe ha'e nunga pejapo nhavõ xe'vy pe avi pejapo", he'i.

⁴¹ — Ha'e gui oaxua re ikuai va'e pe ju huvixa ijayvu vy aipoe'i 'rã: "Ayvu vaipy pendekuai va'e, pejepe'a ke xea gui. Tapeo tata ogue e'ÿ va'e anha ha'e hembigua'i kuery pe oguereko katu pyre katy.

⁴² Mba'eta akaruxe te'i napeme'êi ha'u va'erã. Xey'uvei te'i napeme'êi ay'u aguã.

⁴³ Peêa rupigua e'ÿ aiko ramo naxemovaêi. Ndaxeaovei te'i naxemonhemondei. Xemba'eaxy, ha'e nhuã py a'i ramo ndapeoi xerexa aguã", he'i.

⁴⁴ — Ha'e ramo ha'e kuery oporandu 'rã ixupe: "Senhor, araka'e tu rekaruxe rã roexa, e'ÿ vy ndey'uvei rã, ore rupigua e'ÿ reiko, e'ÿ vy nandeaovei rã, nemba'eaxy, ha'e e'ÿ vy nhuã py rei rã roexa te'i noroipytyvõ'i?"

⁴⁵ — Ha'e ramo ombovai 'rã: "Anhetê aipoa'e pëvy: Kova'e kuery yvy'igueve'i ikuai va'e pe ha'e nunga ndapejapoi nhavõ, xe'vy pe avi ndapejapoi", he'i.

⁴⁶ Ha'e gui ha'e va'e kuery oo 'rã ikuai axy riae aguã katy. Ha'e rã heko porã va'e kuery ma tekove marã e'ÿ katy 'rã oo.*

26

Marcos 14.1,2; Lucas 22.1,2; João 11.45-53

¹ Ha'e nunga re Jesus nhombo'epa vy aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

² — Moko'i araa py oiko 'rã ngaru Páscoa regua, peikuaa. Ha'e gui Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã kuruxu re omoia aguã — he'i.

³ Ha'e gui ma sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e mongetaaty kuery nhomboaty okuapy sacerdote yvateve va'e Caifás hery va'e ro py.

⁴ Ha'e py jogueroayvu Jesus ojopy nhemi vy ojuka aguã re.

⁵ Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Ngaru oiko jave ma nda'evei, heta va'e kuery opu'ãmba e'ÿ aguã.

Marcos 14.3-9; João 12.1-8

⁶ Ha'e gui Betânia tetã py Simão lepra oguereko va'ekue ro py Jesus o'i jave

⁷ hexe onhemboja pete'i kunha. Pete'i hyru ogueru ita xi'i va'e guigua, heakuã porã va'e hepyve va'e tynyê va'e. Ha'e va'e ma mesa py Jesus o'i jave onhoê inhakã re.

⁸ Ha'e nunga hemimbo'e kuery oexa vy ndojou porã. Ha'e vy joupe-upe aipoe'i:

— Mba'erã tu gu'i rami ojavyky rei?

⁹ Mba'eta peva'e heakuã porã va'e ma heta perãta re ovende va'e rire, iporiaukue'i pe ome'ê aguã — he'i.

¹⁰ Ha'e rami ijayvua Jesus oikuaa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Mba'e re tu pendeayvu rei kova'e kunha va'e re? Mba'eta mba'emo porã ete ojapo xe'vy.

¹¹ Ha'e rami avi iporiaukue'i ikuai riae 'rã pendereve. Ha'e rã xee ma ndaxerexa riaei 'rã.

¹² Kova'e kunha ma xerete re heakuã porã va'e onhoê xenhono porã rã guarã.

* 25:46 Apocalipse 20.11-15

¹³ Anhetê aipoa'e pëvy: Mamo rã yvy jave re kova'e ayvu porã omombe'ua py omombe'ua avi 'rã kunha va'e ojapo va'ekue, hexe ima'endu'aa vy.

Marcos 14.10,11; Lucas 22.3-6

¹⁴ Ha'e gui hemimbo'e kuery doze ikuai va'e regua Judas Iscariotes hery va'e oo sacerdoté yvatekueve va'e ikuaiia py. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

¹⁵ – Mba'e tu peme'ê ta xevy, pendepo py amboaxa aguã? – he'i ramo ixupe opaga trinta hatã'i va'e prata guigua.

¹⁶ Ha'e va'e ára guive oikuaa pota oikovy ha'eve jave ojopy uka aguã re.

Marcos 14.12-16; Lucas 22.7-13

¹⁷ Ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ ijyppa ára ma hemimbo'e kuery ou Jesus-a py. Ha'e vy oporandu okuapy:

– Mamo tu reipota roguereko katu Páscoa ára py jakaru aguã?

¹⁸ Ombovai:

– Tapeo ha'vy tetã py peteĩ ava oĩa py. Ixupe aipopeje: “Orembo'ea aipoe'i uka kuri: 'Xe'ára ovaê rai'i ma. Páscoa ára py rokaru 'rã ndero py xeremimbo'e kuery reve', he'i uka”, peje.

¹⁹ Ha'e ramo Jesus ijayvuague rami ha'e kuery ojapo vy oguereko katu Páscoa py okaru okuapy aguã.

Marcos 14.17-21; Lucas 22.21-23; João 13.21-30

²⁰ Ka'aru'i ma jave doze guemimbo'e kuery reve ikuai mesa py.

²¹ Okaru okuapy jave Jesus aipoe'i:

– Anhetê aipoa'e pëvy: Peê kuery regua peteĩ va'e xejopy uka nhemi 'rã – he'i.

²² Ha'e ramo ha'e kuery iporiaupa vy omboypy peteĩ-teĩ ixupe oporandu aguã:

– Senhor, xee teve?

²³ Ombovai:

– Xereve hy'a py opo'ê va'e ae 'rã xejopy uka nhemi.

²⁴ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma hekorã ipara oĩa rami ae 'rã oo. Ha'e rã ijopy uka nhemiare pe ma nda'evéi ete 'rã. Ixupe ha'eveve 'rãgue ndoikoi ma voi va'e rire – he'i.

²⁵ Ha'e ramo ijopy uka nhemiara Judas oporandu:

– Xembo'ea, xee teve?

Jesus ombovai:

– Ndee ae aipo're – he'i.

Marcos 14.22-26; Lucas 22.14-20; 1 Coríntios 11.22-25

²⁶ Okaru okuapy jave Jesus ojopy peteĩ mbojape. Nhanderueté oguero'vy'a ma vy oipe'ã-pe'ã'i, ha'e guemimbo'e kuery pe ome'ê vy aipoe'i:

– Pejopy, pe'u. Kova'e ma xerete – he'i.

²⁷ Ha'e rire karo ju ojopy. Oguero'vy'a ma vy ombojoja guemimbo'e kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Pey'u ha'e javive.

²⁸ Mba'eta kova'e ma xereve guarã [ipyau va'e] ajapo va'e regua, heta re vy xeruguy amoê uka ta va'e rupi ojevavyague omboguepaa aguã.

²⁹ Aipoa'e pëvy: Aý gui ma kova'e regua uva rykue xee nday'uvei ranhe 'rã, peê kuery reve Xeru po'akaa py ipyau va'e ju ay'u e'ÿa ja – he'i.

³⁰ Ha'e gui peteĩ mboraei oporaei rire oje'oi Oliveiras yvyty katy.

Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34; João 13.36-38

³¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Kova'e pytũ ma peê kuery ha'e javive pejeity ukapa 'rã xekáuxa. Mba'eta ipara oiny: “Ajuka uka 'rã vexa'i re opena va'e. Ha'e ramo vexa'i kuery oaĩmba 'rã”, he'i va'ekue.*

³² Ha'e gui anhemboete ju ma rire penerenonde xee aa 'rã Galiléia katy – he'i.

³³ Pedro aipoe'i ixupe:

– Ndekáuxa ha'e javive ojeity ukapa teĩ xee any 'rã.

³⁴ Jesus ombovai:

– Anhetê aipoa'e ndevy: Kova'e pyavyve uru ojavukai e'ÿ mbove, mboapykue renhemombe'u 'rã xekuaa e'ÿ va'e rami.

³⁵ Pedro aipoe'i:

– Ndereve xejukaa 'rã teĩ ae ma peteĩve henda py ndaxeayvui 'rã roikuaa e'ÿa rami – he'i. Hemimbo'e kuery ha'e javive ha'e rami meme ijayvu.

Marcos 14.32-42; Lucas 22.40-46

³⁶ Ha'e rire'ive Jesus oo guemimbo'e kuery reve peteĩ henda Getsêmani 'epy va'e py. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

* 26:31 Zacarias 13.7

— Peguapy ke apy, pe'i py xee anhembo'e ainya ja — he'i.

³⁷ Ngupive ogueraa Pedro ha'e Zebedeu ra'y kuery mokoive. Ha'e vy iporiaua ha'e nda'eveia oendu.

³⁸ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xepy'a re aendu nda'evei etea xejuka ta va'e rami. Pepyta apy, peikuaa pota xereve — he'i.

³⁹ Ojepe'ave'i ovy vy ngova omovaẽ vvy re. Onhembo'e vy aipoe'i:

— Xeru, ha'eve rã xegui oaxa 'rãgue kova'e karo. Ha'e rami avi xee aipota va'e ma toiko eme, ndee reipota va'e ae toiko — he'i.

⁴⁰ Ha'e gui guemimbo'e kuerya py ojevvy vy oexa rã okepa ra'e. Ha'e ramo aipoe'i Pedro pe:

— Neĩ peteĩ hora voi teve nda'evei xereve peikuaa pota aguã?

⁴¹ Peikuaa pota, ha'e penhembo'e pendereko a'ãa py pejeity ukapa e'ỹ aguã. Penenhe'ẽ ma anhetẽ ikyre'ỹ, ha'e rã pendero'o re ma penekangy — he'i.

⁴² Ha'e gui ojepe'a ju. Onhembo'e jevvy vy aipoe'i:

— Xeru, kova'e karo gui ay'u e'ỹ re oaxa aguã nda'evei ri ramo toiko ndee reipota va'e — he'i.

⁴³ Ha'e gui ojevvy vy oexa rã okepa ju ra'e, hopeyi vaipa vy.

⁴⁴ Ha'e gui oejapa ju vy mboapykuea ma oo onhembo'e. Ha'ekue'i rupi ae ju ijayvu.

⁴⁵ Ha'e vy guemimbo'e kuerya py ojevvy vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Pekepa teri va'e ty'y pejupy? Ovaẽ ma hora heko vai va'e kuery po py Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa aguã.

⁴⁶ Pepu'ã, jaje'oi. Pee ma ou oiny xejopy ukaarã.

Marcos 14.43-50; Lucas 22.47-53; João 18.2-11

⁴⁷ Jesus ijayvu teri jave ovaẽ ma ouvvy hemimbo'e kuery doze va'e regua Judas. Hexeve heta ete ou kyxe ha'e vyvra revegua, sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e mongetaaty kuerya gui.

⁴⁸ Mba'eta ha'e kuery pe ijopy uka nhemia aipoe'i va'ekue: “Hova py avvu va'e ae 'rã pejopy”, he'i va'ekue.

⁴⁹ Ha'e gui ma Jesus re onhemboja ouvvy vy aipoe'i:

— Xembo'ea, ha'eve vai pa? — he'i vyve oayvu hova py.

⁵⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Xeirũ, mba'e re tu reju? — he'i. Ha'e ramove ha'e kuery oupa vy Jesus re opoko, ojopy okuapy.

⁵¹ Ha'e jave Jesus revegua kuery va'e regua peteĩ oeky'i xapy'a kyxe. Omboguai sacerdote yvateve va'e rembiguai nambi rupi, ha'e vy omboi.

⁵² Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Emboyru ke ndekyxe, mba'eta kyxe oiporu va'ekue ma kyxe py ae ju 'rã omano.

⁵³ Ndereikuai ri ty'y xepo'akaa Xeru pe ajerure ramo a'ỹ'i ma voi doze aty anjo kuery ombou aguã?

⁵⁴ Ha'e rami avi namigua ajapo va'e rire mba'exa tu ojeupity 'rãgue ipara re xerekorã oĩa? — he'i.

⁵⁵ Ha'e gui ma heta va'e kuery pe ju Jesus aipoe'i:

— Peẽ kuery kyxe ha'e vyvra reve ri ty'y peju jojuka rive va'ety rami xejopy aguã? Ko'ẽ nhavõ templo py [peẽ kuery pendekuaia rupi] aiko vy xee anhombo'e teĩ ndaxejopyi va'ekue.

⁵⁶ Ha'e rami avi guĩ nunga oiko profeta kuery ombopara va'ekue ha'e javi ojeupitypa aguã — he'i.

Ha'e ramo hemimbo'e kuery ha'e javive oeja onhamba vy.

Marcos 14.53-65; Lucas 22.63-71; João 18.12-14,19-24

⁵⁷ Ha'e gui Jesus jopyare kuery ogueraa sacerdote yvateve va'e Caifãs ro py. Ha'e py ma ijaty ma kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e nhomboayvu va'ety kuery.

⁵⁸ Ha'e rã Pedro ma hakykue mombry'i rupi oo sacerdote roka peve. Ha'e py ovaẽ vy oguapy oiny tembiguai kuery mbyte, opa peve oexa aguã.

⁵⁹ Ha'e gui sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuery Jesus ojuka ukaxe vy ojouxu okuapy hekokuie ramigua mombe'uarã.

⁶⁰ Ha'e rami teĩ ndojoui, mbovy e'ỹ hekokuie ramigua mombe'uarã ikuai va'eri.

Ha'e gui are rire mokoĩ ava ou vy aipoe'i:

⁶¹ — Peva'e ma aipoe'i: “Xepo'aka Nhanderuete pegua templo ambovaipa aguã, ha'e gui mboapy araa py ajapo ju aguã guive”, he'i va'ekue.

⁶² Ha'e gui sacerdote yvateve va'e opu'ã vy oporandu Jesus pe:

— Nerembovai va'e ty'y po rami ndere ijayvu va'e?

⁶³ Ha'e rami teĩ Jesus okyrirĩ.

Ha'e gui sacerdote yvateve va'e aipoe'i ixupe:

— Xee aipoa'e ndevy Nhanderuete oikove va'e rery rupi: Emombe'u orevy ndee pa Cristo Nhanderuete Ra'y reikoa — he'i.

⁶⁴ Jesus ombovai:

— Ndee ae ri tu aipo're. Ha'e gui xee amombe'u porãve ta pêvy: Aỹ gui ma pexa 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue Ipo'akapa va'e oiporu kuaa regua re oguapy oiny rã, ha'e yva gui arai rupi ou ramo guive — he'i.*

⁶⁵ Ha'e ramo sacerdote yvateve va'e oao omondoro vy aipoe'i:

— Ijavyv vai rima! Mba'erã tu jaiptotave hekokie mombe'uarã? Pendu ae ma ange'i ijavyv vai rã.

⁶⁶ Mba'ixa tu peikuaa?

Ha'e kuery ombovai:

— Jajuka aguã rami ijavyv — he'i okuapy.

⁶⁷ Ha'e ramo amongue onyvõ hova re, oungapa guive. Amboae kuery ma oipete vy aipoe'i:

⁶⁸ — Cristo, emombe'u ke orevy, mava'e ete pa nembota ra'e?

Marcos 14.66-72; Lucas 22.55-62; João 18.15-18,25-27

⁶⁹ Ha'e ramia ja Pedro oguapy oiny oka py. Ha'e gui hexe peteĩ kunha'i omongakuapy onhemboja vy aipoe'i ixupe:

— Ndee voi teve Galiléia pygua Jesus reve reiko va'ety.

⁷⁰ Ha'e rã Pedro ma ha'e javive oendua py onhenhomi. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ndaikuaai rima mba'e nunga re pa ndeayvua — he'i.

⁷¹ Ha'e gui oka katy oẽ ovy rã amboae kunha'i omongakuapy ju oexa. Ha'e va'e ma aipoe'i ha'e py ikuai va'e pe:

— Peva'e ma oiko avi kuri Nazaré pygua Jesus reve.

⁷² Ha'e rã Pedro oendu vy oura reve onhenhomi ju:

— Xee tu rima ha'e va'e ava — he'i.

⁷³ Ha'e riveve'i ha'e py ikuai va'e onhemboja vy aipoe'i Pedro pe:

— Anhetê ndee voi ha'e kuery regua reiko, mba'eta ha'e kuery rami ae ndeayvu va'e.

⁷⁴ Ha'e ramo ijavyv vaique ha'e oura reve aipoe'i:

— Xee tu ndaikuaai ha'e va'e ava! — he'i. Ha'e ramove uru ojavukai nhendu.

⁷⁵ Ha'e ramo Pedro ima'endu'a Jesus ixupe aipoe'iaague re: “Kuri uru ojavukai e'ỹ mbove ndee mboapykue 'rã renhemombe'u xekuaa e'ỹ va'e rami”, he'iaague re. Ha'e rami vy ojepe'a vy ojae'o vaipa.

27

Marcos 15.1; Lucas 23.1,2; João 18.28-32

¹ Ko'êgue aje'ive reve sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e mongetaaty kuery ha'e javi jogueroayvu okuapy Jesus ojuka uka aguã re.

² Ha'e rami vy oipokua vy ogueraa uka, huvixa Pilatos pe ju omboaxa.

Judas ojevukaague

³ Ha'e gui ijopy uka nhemiare Judas ma Jesus ojuka ta ma okuapy rã oexa vy onhemboaxy. Ha'e vy trinta hatã'i va'e prata guigua ome'ẽ ju sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

⁴ — Ojevavy e'ỹ va'e ruguy amoẽ ukaa py xee ajevavy — he'i.

Ha'e kuery ombovai:

— Mba'e tu ore roguereko guĩ nunga reve? Ndereve ae topyta — he'i okuapy.

⁵ Ha'e ramo Judas ma templo ropy katy hatã'i va'e omombopa vy ojepe'a. Oo vy ojevryvipy.*

⁶ Ha'e gui hatã'i va'e ma sacerdote yvatekueve va'e omono'õ vy aipoe'i:

— Nda'evei ome'ẽmby rryru py nhamoĩ aguã, mba'eta tuguy repykue — he'i.

⁷ Ha'e gui jogueroayvave rire ojogua peteĩ vvy nhæ'ũ re omba'eapo va'ety gui, amboae regua omano ramo onhono porãa aguã.

⁸ Ha'e rami vy ha'e va'e vvy aỹ peve hery Yvy-Tuguy.

⁹ Ha'e rami oiko vy ojeupity profeta Jeremias pe aipoe'i ukaague: “Trinta hatã'i va'e prata guigua hepyrã Israel kuery regua oikuaa va'ekue ogueraa vy.

¹⁰ Ha'e vy opaga nhæ'ũ re omba'eapo va'ety vvy re. Ha'e rami ae Senhor aipoe'i uka xevy”, he'iaague.*

Marcos 15.2-15; Lucas 23.1-5,13-25; João 18.33-19.16

* 26:64 Daniel 7.13-14 * 27:5 Atos 1.16-19 * 27:10 Zacarias 11.13

- 11 Huvixave renonde Jesus hi'aĩ ramo oporandu vy aipoe'i:
 – Ndee ma nhi'ã judeu kuery pegua huvixave?
 Jesus ombovai:
 – Ndee ae ma aipo're – he'i.
- 12 Ha'e gui sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuery hexe ijayvu rei ramo mba'eve nde'i.
 13 Ha'e ramo Pilatos oporandu ixupe:
 – Nerendui ri ty'y mbovy e'ỹ ndere ijayvua rã?
- 14 Ha'e rami teĩ Jesus neĩ peteĩ ayvu py nombovai. Ha'e ramo huvixave onhemondyi vaipa.
 15 Ngaru oikoa ára nhavõ huvixa opoi jepi 'rã peteĩ nhuã py oĩ va'e, heta va'e kuery oipota va'e rei.
- 16 Ha'e va'e jave py ma peteĩ oĩ nhuã py pavẽ oikuaa va'ety Barrabás hery va'e.
- 17 Ha'e gui heta va'e kuery ijatypa rã Pilatos oporandu ha'e kuery pe:
 – Mava'e tu peipota apoi pëvy: Barrabás tyrã pa Jesus, Cristo hery va'e? – he'i,
- 18 mba'eta oikuaa ha'e kuery ija'e e'ỹ vy rive ipo py omboaxaague.
 19 Ha'e gui nhomboavyuaty py huvixa oĩ jave ta'xy aipoe'i uka ixupe:
 – Mba'eve ejapo eme peva'e ava heko porã va'e re, mba'eta angé ajexavai vaipa ra'u ikáuxa – he'i.
- 20 Ha'e rami teĩ sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuery ombo'e heta va'e kuery Barrabás re ojerure okuapy aguã, ha'e rã ojuka uka aguã Jesus.
- 21 Teĩgue ju ha'e kuery pe huvixave oporandu:
 – Mava'e tu mokoïve gui peipota apoi?
 Ha'e kuery ombovai:
 – Barrabás – he'i okuapy.
- 22 Pilatos oporanduve ju ha'e kuery pe:
 23 – Mba'e 'rã tu ha'vy ajapo Jesus, Cristo hery va'e re?
 – Emoĩ kuruxu re! – he'i pavẽ.
- 23 – Mba'e nunga py tu ojapo vai raka'e? – he'i Pilatos oporandu vy.
 Ha'e rã ojapukaive tema:
 – Emoĩ kuruxu re! – he'i okuapy.
- 24 Pilatos mba'eve rei ndojapo kuaa reguai vy, ha'e pavẽ nda'eveive oje'oivy rã oexa vy ogueru ruka yy, ha'e vy heta va'e kuery oexaa py ojepoei. Ha'e vy aipoe'i:
 – Xee ma mba'eve ndarekoi kova'e [heko porã va'e] ruguy pemoë ukaxea reve. Pendereve ae topyta ha'e nunga!
- 25 Ha'e ramo heta va'e kuery aipoe'i:
 – Orere ae toĩ huguy romoë ukaague re ropaga aguã, orera'y kuery re guive – he'i.
- 26 Ha'e rami rã Pilatos ha'e kuery ayvu oendu vy opoi Barrabás. Ha'e rã Jesus ma oinupã ukapa rire omboaxa kuruxu re omoĩa aguã.
Marcos 15.16-20; João 19.2,3
- 27 Ha'e rire'ive huvixavea pegua xondaro kuery ma opy Jesus ogueroike vy omboaty xondaro kuery ha'e javi.
- 28 Ijao omboipa vy omonhemonde peteĩ ao pytã va'e py,
- 29 ha'e juu gui peteĩ coroa ramigua ojapo vy omoĩ inhakã re, ha'e ipo oiporu kuaa regua re peteĩ takua ojopy uka. Ha'e vy henonde guenapy'ã re oĩ vy ojoi rei reve aipoe'i:
 – Iporã ete judeu kuery pegua huvixave! – he'i okuapy.
- 30 Ha'e gui hexe onyvõ reve takua ojopy vy oinupã inhakã rupi.
- 31 Ha'e gui ojoi reipa rire ao omboi vy ijao ae py ju omonhemonde. Ha'e gui ma ogueraa kuruxu re omoĩ aguã katy.
Marcos 15.21; Lucas 23.26
- 32 Ha'e kuery oje'oi vy ovaexĩ peteĩ Cirene pygua Simão hery va'e. Ha'e va'e pe ogueraa uka okuapy kuruxu.
Marcos 15.22-32; Lucas 23.32-43; João 19.17-24
- 33 Ha'e gui ovaë peteĩ henda Gólgota “Akãgue renda” epy va'e py.
- 34 Ha'e vy ixupe ome'ẽ vinho iro va'e re omoirũ va'ekue. Ha'e rami teĩ oa'anga vy ndoy'uxei.
 35 Kuruxu re omoĩ rire oexa okuapy xorte ijao jomeme omboja'o aguã.*
- 36 Ha'e gui uguapypa ha'e py oarõ vy.
- 37 Inhakã a'iry oupi imoiny ipara va'e hexe ijayvua: “Kova'e ma Jesus, judeu kuery pegua huvixave” he'ia.
- 38 Kuruxu mboae re hexeve omoĩ avi mokoĩ imonda va'e: ijaxu e'ỹa re peteĩ omoĩ, ha'e rã amboae ma ijaxua re.

* 27:35 Salmo 22.18

- ³⁹ Ha'e rupi oaxa ovy va'e ijayvu vai oje'oivy hexe. Oakã ombovava reve aipoe'i:
- ⁴⁰ – Ndee ma templo rembovaipa rire mboapy araa pyve ju rejapo 'rã va'ekue, ejereraa jepe ha'vy ndee ae, Nhanderuete Ra'y ri vy. Eguejy kuruxu gui – he'i oje'oivy.
- ⁴¹ Ha'e rami ae avi sacerdote yvatekueve va'e, kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e nhomongeta va'ety kuery ojojai rei vy aipoe'i:
- ⁴² – Amboae kuery ogueraa jepe va'eri ha'e ae ndojereraa jepe kuaai. Israel kuery pegua huvixave ri oiko vy toguejy kuruxu gui. Ha'e ramo jajerovia 'rã hexe.
- ⁴³ Nhanderuete re ojerovia rire tou ha'vy togueraa jepe, anhetê ri oayvu vy. Mba'eta “Xee ma Nhanderuete Ra'y” he'i.
- ⁴⁴ Imonda va'e kuery hexeve kuruxu re omoĩ mbyre voi ojojai rei.
Marcos 15.33-41; Lucas 23.44-49; João 19.28-30
- ⁴⁵ Kuaray mbyte jave pytũmba vvy jave re, kuaray ojero'a puku peve.
- ⁴⁶ Ha'e gui kuaray ojero'a jave Jesus ojavukai atã reve aipoe'i:
– Eli, Eli, lamá sabactãni – he'i, “Xeru, Xeru, mba'e re tu xereja?” he'ia.*
- ⁴⁷ Ha'e py ikuai va'e regua oendu vy aipoe'i:
– Elias rima oenoĩ – he'i okuapy.
- ⁴⁸ Ha'e ramo ha'e kuery regua peteĩ va'e onha pojava ovy, peteĩ esponja ogueru. Vinagre py omoakỹ, ha'e takua apy re omoĩ vy omovaẽ oy'u aguã.
- ⁴⁹ Ha'e rã amboae kuery aipoe'i:
– Tove, Elias ou vy ogueraa jepe rã jaexa aguã – he'i.
- ⁵⁰ Ha'e gui ma Jesus teĩgue ju ojavukai atã reve omondouka onhe'ẽ.
- ⁵¹ Ha'e ramove henda iky'a e'ỹ va'e ropy ajukue okẽ regua oĩ va'e oxoro mbyte rupi. Yvate gui oxoro vvy peve. Yvy oryryi, ha'e itaova ovopa guive.
- ⁵² Ha'e gui vvyra rupa ikuai va'e oipe'aa ramo heta onhemboete ju iky'a e'ỹ va'e oke va'ekue,
- ⁵³ ha'e vy onhono porãague gui oẽmba. Jesus onhemboete ju rire ha'e kuery voi tetã iky'a e'ỹ va'e py ovaẽ vy heta pe ojexa uka.
- ⁵⁴ Ha'e gui ma xondaro ruvixa ha'e oirũ kuery Jesus rarõa ikuai va'e ma vvy oryryi ha'e opa mba'e oiko rã oexa vvy okyjepa okuapy. Ha'e vy aipoe'i:
– Anhetê ae ra'e peva'e ava Nhanderuete Ra'y – he'i.
- ⁵⁵ Ha'e py heta avi ikuai kunhague mombiry'i gui oma'ẽ okuapy va'e. Ha'e va'e kuery ma Galiléia guive Jesus rakykue ou vy oipytyvõ va'ekue.
- ⁵⁶ Ha'e kuery regua ma Maria Madalena, Tiago ha'e José xy Maria, ha'e gui Zebedeu ra'xy.
Marcos 15.42-47; Lucas 23.50-56; João 19.38-42
- ⁵⁷ Ka'aru'i jave ou peteĩ ava Arimatéia pygua oguerékopa va'e, José hery va'e. Jesus remimbo'e oiko.
- ⁵⁸ Ha'e va'e ma Pilatos-a py oo vy ojerure Jesus retékue re. Ha'e ramo Pilatos ogueraa uka.
- ⁵⁹ Ha'e ramo José ma hetékue ogueraa vvy onhovã peteĩ ajukue puku xiĩ porã va'e iky'a e'ỹ va'e py.
- ⁶⁰ Ha'e vy onhono porã nguparã itaova re ojo'o uka va'ekue py. Ha'e gui peteĩ ita tuvixa va'e ombojere itakua rokẽ omboty aguã. Ha'e vvy oo ju.
- ⁶¹ Ha'e ramia ja onhono porãague rexei uguapy okuapy Maria Madalena ha'e Maria mboae.
- Onhono porãague huvixa oarõ ukaague*
- ⁶² Ko'ẽgue mba'emo oguereko katupaa ára rire ma sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuery nhomboaty. Ha'e gui Pilatos-a py jogueraa vvy
- ⁶³ aipoe'i okuapy ixupe:
– Oreruvixa, orema'endu'a ha'e va'e ijapu va'e oikove teri reve aipoe'iaague re: “Mboapy ára rire anhemboete ju 'rã”, he'iaague re.
- ⁶⁴ Ha'e nunga rupi mboapy ára peve rearõ uka 'rãgue onhono porãague, hemimbo'e kuery ou vy hetékue re imonda e'ỹ aguã, ha'e gui heta va'e kuery pe omanoague gui onhemboete jevyague rami omombe'u e'ỹ aguã. Mba'eta ha'e rami ri ijapu rire jypy guare gui nda'eveive 'rã – he'i okuapy.
- ⁶⁵ Pilatos ombovai:
– Apy ma xondaro kuery ikuai. Peraa, pearõ uka onhono porãague peikuaa rami – he'i.
- ⁶⁶ Ha'e ramo ha'e kuery oje'oi vvy oarõ uka onhono porãague. Omboja ita imbolyarã oĩ va'e, ha'e oeja imbokuapy xondaro kuery ha'e py.

28

Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12; João 20.1-10

¹ Sábado oaxa rire semana ijyppa ára ko'ẽ rai'i jave ma Maria Madalena ha'e amboae Maria jogueraa itakua re oma'ẽ aguã.

* 27:46 Salmo 22.1

² Ha'e gui vvy oryryi atã xapy'a, mba'eta peteĩ anjo Senhor-a guigua yva gui oguejy rã. Oguejy vy ombojere ita, ha'e vy oguapy hi'áry.

³ Ha'e va'e ma overa va'e rami ojekuaa, yro'y rami onhemondea xiĩmba va'e.

⁴ Ha'e rã itakua rarõa kuery okyje vy oryryipa okuapy, omanogue rami ikuai.

⁵ Ha'e gui kunhague pe anjo aipoe'i:

– Pekiye eme, mba'eta aikuaa peẽ kuery kuruxu re omõĩ mbyre Jesus pekaa.

⁶ Ha'e va'e ma apy nõivei, onhemboete ju ma aipoe'iague rami vy. Peju pexa onhono porãague.

⁷ Ha'e gui tapeo pojava, pemombe'u hemimbo'e kuery pe omanoague gui onhemboete jevy maa, ha'e vy penerenonderã oo rãa Galiléia katy. Ha'e py ma pexa ju rã. Ha'e va'e anho areko pendeivy amombe'u va'erã – he'i.

⁸ Ha'e ramo itakua gui ha'e kuery ojepe'a vy oo pojava. Okyje ha'e ovy'a reve onha jogueravy hemimbo'e kuery pe omombe'u aguã.

⁹ Ha'e gui ma Jesus ae ovaexĩ ouvvy. Ha'e vy aipoe'i:

– Tapeiko porã – he'i.

Ha'e rã ha'e kuery onhemboja vy oikuavã ipy rupi, omboete.

¹⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pekiyeve eme. Tapeo pemombe'u xe-irmão kuery pe Galiléia katy oje'oi aguã. Ha'e py ma ha'e kuery xerereixa rã.

Xondaro kuery ijapu aguã judeu kuery opagaague

¹¹ Ha'e gui kunhague oo ma ramo onhono porãague rarõa kuery regua tetã re oo vy sacerdote yvatekueve va'e pe omombe'u oiko va'ekue ha'e javi.

¹² Ha'e ramo nhomongeta va'ety kuery reve ha'e kuery nhomboaty vy heta ome'ẽ peráta xondaro kuery pe.

¹³ Ha'e vy aipoe'i:

– Aipopeje rã: “Pyávy roke jave hemimbo'e kuery ou vy imonda hetekue re”, peje rã.

¹⁴ Ha'e gui xapy'a rei huvixave ha'e nungakue oendu ramo oreayvu rã hexeve, pendere mba'eve oiko e'ỹ aguã – he'i okuapy.*

¹⁵ Ha'e ramo xondaro kuery peráta ogueraa vy aipoe'i ukaague rami ijapu. Ha'e rami rire ha'e nungakue aỹ peve omombe'ua judeu kuery ikuai rupi.

Galiléia vvy re guemimbo'e kuery pe Jesus ojexa ukaague

¹⁶ Ha'e rã hemimbo'e kuery onze-ve ma Galiléia katy oje'oi, yvyty Jesus oikuaa uka va'ekue py.*

¹⁷ Ha'e py ma oexa vy omboete. Ha'e rã amongue ma ndoguerovia porãi.

Marcos 16.15-18; Lucas 24.44-49

¹⁸ Ha'e kuery re Jesus onhemboja vy aipoe'i:

– Opa mba'e py xembopo'akaa yva ha'e vvy re ikuai va'e ha'e javi re.

¹⁹ Ha'e nunga rupi tapeo, penhomingo xeremimbo'erã ha'e javi regua gui.* Ha'e vy pemongarai rã Tuu, Ta'y ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ rery rupi.

²⁰ Pembo'e rã pevy ajapo uka va'ekue ha'e javi rupi ikuai aguã. Ha'e rã xee ma ko'ẽ nhavõ aiko rã peẽ kuery reve, opaa ára peve.

* 28:14 Lucas 16.31 * 28:16 Mateus 28.7,10; Marcos 14.27,28 * 28:19 João 20.21; Atos 1.6-8

Marcos ayvu porã ombopara va'ekue

Marcos ayvu porã ombopara va'ekue

Jesus rekokue Marcos omombe'u vy ijayvu Mateus ha'e Lucas omombe'ua rupi avi. Jypy guive Marcos omombe'u Jesus nhandereraa jepe aguã ipo'aka va'ea, mba'eta ipo'aka nhe'ê vai gui oipe'a aguã (1.21-27), nhomonguera aguã (1.32-34), jajejavyague ombogue aguã (2.1-12), yvytu atã omombytu'u aguã (4.35-41) ha'e omano va'ekue omboete jevy aguã (5.22-42).

Jesus ipo'akapa va'eri ndou raka'e joguereko poyi aguã, ha'e rã nhanderekovia guekove ome'ê aguã, ha'e ae aipoe'iaque rami vy: "Ava ra'y ojeapo va'ekue eteve voi jojokuai aguã e'ÿ ou, ha'e rã tembiguai rami oiko aguã, ha'e guekove ome'ê aguã heta rekovia, ogueraa jepe aguã" (10.45). Ojeupe ae "Ava ra'y ojeapo va'ekue" he'i, mba'eta Nguuetea gui ko yvy re ou vy ava ojeapo vy onhemo'yvy'i ete raka'e, kuruxu re omano guive. Ha'e rami teĩ omanoague gui onhemboete ju, ha'e guemimbo'e kuery pe ojexa uka guive. Ha'e kuery pe aipoe'i: "Tapeo opa rupi, yvy jave re ikuai va'e ha'e javive pe pemombe'u ayvu porã" (16.15). Ha'e nunga rupi nhandevy pe voi omombe'ua ayvu porã Jesus nhandereraa jepea regua.

¹ Nhanderuete Ra'y Jesus Cristo reko regua ayvu porã ijypya.

Mateus 3.1-6; Lucas 3.1-6

² Profeta Isaías ombopara vy aipoe'iaque rami oiko: "Ne'exa, nerenonderã ambou 'rã xerembiguai. Ha'e va'e oguereko katu 'rã nderaperã.*"

³ Ha'e rami vy tekoa e'ÿa py ijayvu atã 'rã: 'Pereko katu Senhor raperã, pembo'yvi ou aguã', he'i 'rã.*"

⁴ Ha'ekue rami ae João Batista ojekuaa raka'e tekoa e'ÿa py. Omombe'u oikovy pavê ojeko rerova vy onhemongarai uka aguã, ojejavyague omboguepaa aguã.*

⁵ Ha'e va'e oikoa py joguere Judéa katy'i ikuai va'e ha'e Jerusalém pygua kuery ha'e javi. Ojejavyague omombe'upa ramo omongarai Jordão yakã py.

⁶ João ao ma camelo rague guigua, ha'e rã iku'a xã ma ipirekue guigua. Tuku ha'e ei ka'aguy regua ho'u oikovy.

Mateus 3.11; Lucas 3.15,16; João 1.19-28

⁷ João ayvu omombe'u vy aipoe'i:

– Xerakykue ou 'rã peteĩ xegui yvateve va'e. Ha'e va'e gui xe'yvyive va'e vy nda'evei ajero'a vy ipy regua xã ajora aguã voi.

⁸ Xee ma romongarai yy py. Ha'e rã ha'e ma Nhe'ê Ky'a E'ÿ reve 'rã penemongarai.*

Mateus 3.13-17; Lucas 3.21,22; João 1.32-34

⁹ Ha'e va'e jave Galiléa regua Nazaré tetã gui Jesus ou. Ha'e vy João pe onhemongarai uka Jordão yakã py.

¹⁰ Yy gui oê vyve oexa yva ojepe'a, ha'e apykaxu'i rami hexe Nhe'ê oguejy ouvry rã.

¹¹ Ha'e ramo onhendu peteĩ ayvu yva gui:

– Ndee ma Xera'y roayvu ete ha'e roguerovy'a va'e – he'i va'e.

Mateus 4.1-11; Lucas 4.1-13

¹² Ha'e rire'ive tekoa e'ÿa katy Nhe'ê ogueraa.

¹³ Ha'e py ma quarenta ára oĩ Satanás oeko a'ã rã. Mymba inharõ va'e mbyte py oĩ teĩ anjo kuery opena.*

Mateus 4.12-17; Lucas 4.14,15

¹⁴ Nhuã py João ombotya ma rire Jesus ojevry ju Galiléa katy, Nhanderuete guigua ayvu porã omombe'u vy.

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i:

– Ára ojeupity ma, namombyryvei ma Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguã. Pejeko rerova, ha'e perovia ayvu porã.

Mateus 4.18-22; Lucas 5.1-11

¹⁶ Galiléa yupa yvyry rupi oiko vy oexa mokoĩ joegua Simão ha'e André. Ha'e kuery ma pira mbo'aa rupi ikuai vy yy py pira mbo'aa omombo okuapy.

¹⁷ Ha'e va'e kuery pe Jesus aipoe'i:

– Peju ke xerakykue. Xee ma avakue jouarã ju 'rã romoingo – he'i.

* **1:2** Malaquias 3.1 * **1:3** João Batista ma Jesus raperã oguereko katua rupi ijayvu raka'e, mba'eta heta va'e kuery pe omombe'u oikovy opa marã rei ikuaiã gui ojepe'a vy Jesus re ojerovia aguã (Isaías 40.3). * **1:4** João 1.6-8,19-23 * **1:8** Atos 19.4 * **1:13** Hebreus 2.18, 4.15

¹⁸ Ha'e ramove ha'e kuery oejapa vyvoi pira mbo'aa, ha'e oje'oi hupive.

¹⁹ Oove'ia py oexa Zebedeu ra'y Tiago ha'e tyvy João, kanoã py pira mbo'aa omoatyřõ okuapy rã.

²⁰ Ha'e vyve oenoĩ. Ha'e rã ha'e kuery ma nguu Zebedeu ha'e hembiguai kuery kanoã py oeja vy oo Jesus rakykue.

Lucas 4.31-37

²¹ Ha'e rire ovaẽ Cafarnaum tetã py. Sábado ára py onhembo'eaty oĩ va'e py oo nhombo'e vy.

²² Nhombo'e rã pavẽ oendu vy onhemondyi okuapy, mba'eta opo'akaa rupi ijayvu, kuaxia re nhombo'e va'ety kuery rami e'ỹ.

²³ Are'ỹ'i re onhembo'eaty py ou peteĩ ava nhe'ẽ vai onhemondea va'e. Ha'e va'e ma ojapukai atã:

²⁴ — Jesus Nazaré pygua va'e, mba'e tu ndee rereko orereve? Oremokanhy aguã teve reju? Xee ma aikuaa ndee Nhanderuete guigua iky'a e'ỹ va'e reikoa — he'i.

²⁵ Ha'e ramo ixupe Jesus ijayvu atã vy aipoe'i:

— Ekyriri, ha'e ejepe'a upe va'e ava gui — he'i.

²⁶ Ha'e ramo nhe'ẽ vai omboryryipa ha'e ojapukai atã reve ojepe'a ixugui.

²⁷ Ikuai va'e kuery ha'e javi onhemondyipa vy oporandu joupe-upe:

— Mba'erã 'rã nda'u guĩ ramigua oiko? Mba'emo pyau re nhombo'earã teve? Mba'eta opo'akaa rupi ijayvu rã nhe'ẽ vai voi onhe'ẽ rendu — he'i okuapy.

²⁸ Ha'e rire Galiléia vyv katy ha'e javi rupi onhendu Jesus mba'emo porã ojapogue.

Mateus 8.14,15; Lucas 4.38,39

²⁹ Onhembo'eaty gui Jesus oẽ vy Tiago ha'e João reve jogueraa Simão ha'e André ro py.

³⁰ Oo py ma Simão raixo ipire raku oupy. Ha'e ramo Jesus pe omombe'ua imba'eaxy.

³¹ Ha'e ramo onhemboja vy ipo re ojopy ramove ipire raku oaxa. Ha'e ramo opu'ã vy mba'emo ojapo ha'e kuery pe.

Mateus 8.16,17; Lucas 4.40,41

³² Ka'aru kuaray oike ta ma jave Jesus-a py oguerua imba'eaxy va'e ha'e anha gui oiko axy va'e ha'e javi.

³³ Tetã pygua kuery ha'e javi onhemboaty avi okẽ py.

³⁴ Ha'e ramo heta omonguera opa marãgua mba'eaxy gui oiko axy va'e, heta avi anha oipe'a omboayvu e'ỹ re, mba'eta ha'e kuery oikuaa mava'e paa.

Lucas 4.42-44

³⁵ Ko'ẽ rai ramove Jesus opu'ã vy oo peteĩ henda tekoa e'ỹa oĩ va'e katy. Ha'e py ma onhembo'e oiny Nhanderuete pe.

³⁶ Ha'e ramo Simão ma ou oeka vy, hupive ikuai va'e reve.

³⁷ Ojou vy aipoe'i:

— Pavẽ rei ndereka.

³⁸ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Amboae henda katy jaa kii rai'i tekoa ikuai va'e ha'e javi rupi, ha'e py voi ayvu amombe'u aguã, mba'eta ha'e rami aguã ae aju — he'i.

³⁹ Ha'e rami vy Galiléia vyv ha'e javi rupi oiko. Ha'e pygua onhembo'eaty ikuai va'e rupi omombe'u ayvu, oipe'a guive anha kuery.

Mateus 8.1-4; Lucas 5.12-16

⁴⁰ Hexe onhemboja ouvy peteĩ lepra revegua. Ha'e vy guenapy'ã re oĩ reve ojerure:

— Lepra gui xeky'a'oxe vy xeky'a'o 'rãgue — he'i.

⁴¹ Jesus omboaxy vy okuave'ẽ, ha'e hexe opoko vy aipoe'i:

— Xee ma roiky'a'oxe ae, ekuera ke — he'i.

⁴² Ha'e ramove lepra okanhymba ramo okuera.

⁴³ Ha'e gui ixupe ijayvuve imondovy

⁴⁴ vy aipoe'i:

— Emombe'u eme avave rei pe. Va'eri tereo sacerdote pe ejexa uka, ha'e rekueraague re eme'ẽ nymba Moisés omboparaague rami, heta va'e kuery oikuaa aguã — he'i.

⁴⁵ Ha'e rami teĩ ava va'e oo vy opa rupi omombe'u. Ha'e rami rire tetã ikuai va'e rupi nda'evevei Jesus ovaẽ aguã. Tekoa e'ỹa rupi rive oiko mombyry. Ha'e ramo opa rupi gui jogueru oĩa py.

2

Mateus 9.1-8; Lucas 5.17-26

¹ Kueve ma rire Jesus ovaẽ ju Cafarnaum py. Ha'e ramove opa rupi omombe'upaa oo py oĩa.

² Heta ete ou ramo okẽ rexei'i oĩ aguã voi nda'evei. Ha'e rã ha'e kuery pe ayvu omombe'u.

³ Oia py petei uguata e'ÿ va'e oguerua. Irundy avakue ogueru tei
⁴ heta va'e kuery gui nda'vei hexe onhemboja aguã. Ha'e ramo oia áry oo ao'ia oipe'a vy oipe'aague rupi omboguejy imba'eaxy va'e hupa reve.

⁵ Ha'e kuery ojeroviaa Jesus oexa vy aipoe'i uguata e'ÿ va'e pe:

– Xera'y, rejeyavyague omboguepaa ma – he'i.

⁶ Ha'e gui kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ha'e py uguapy okuapy va'e opy'a py aipoe'i:

⁷ – Mba'e re tu po rami ijayvu? Po ramigua ma ayvu vai. Mava'e tu ombogue kuaa joeko vaiague, petei'i e'ÿ vy? Ha'e va'e ma Nhanderue – he'i okuapy.

⁸ Ha'e kuery opëxaa Jesus oikuaa vy aipoe'i:

– Mba'e re tu po rami ri pendeayvu pendepy'a py?

⁹ Mba'ëxa nda'u ndaxyive xeyvu aguã uguata e'ÿ va'e pe: “Rejeyavyague omboguepaa ma” tyrã pa “Epu'ã, eupi nderupa, ha'e tereo”, ha'e aguã?

¹⁰ Ha'e rami avi peikuaa aguã Ava ra'y ojeapo va'ekue ko vyv re joeko vaiague ombogue aguã voi ipo'aka va'ea –

Oguata e'ÿ va'e pe ju aipoe'i:

¹¹ – Xee aipoa'e ndevy: Epu'ã, eupi nderupa, ha'e tereo ndero katy – he'i.*

¹² Ha'e ramove opu'ã vy upi ngupa ituiaty, ha'e oë ovy pavë oexaa gui.

Ha'e kuery onhemondyipa vy ombojerovia Nhanderue. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Gui ramigua jaexa va'e'ÿ teri aÿ peve.

Mateus 9.9; Lucas 5.27,28

¹³ Teigüe ju Jesus oo yupa katy. Heta va'e kuery ha'e javi ou ovaexi aguã. Ha'e ramo ombo'e.

¹⁴ Oovea py oexa Alfeu ra'y Levi imposto opagaaty py uguapy oiny rã. Ha'e vy aipoe'i:

– Eju xerupive – he'i. Ha'e ramove opu'ã vy oo hupive.

Mateus 9.10-13; Lucas 5.29-32

¹⁵ Ha'e gui Levi ro py Jesus oi mesa py. Hexeve ha'e hemimbo'e kuery reve heta ikuai imposto re nhombopaga va'ety ha'e heko vai va'ekue, mba'eta ha'e kuery ma Jesus rupive ikuai va'ety meme.

¹⁶ Ha'e rã fariseu kuery regua kuaxia re nhombo'e va'ety ikuai va'e ma oexa okuapy Jesus okaru rã heko vai va'ekue ha'e imposto re nhombopaga va'ety kuery reve. Ha'e rami vy oporandu hemimbo'e kuery pe:

– Mba'e re tu Jesus okaru [ha'e oy'u] ri imposto re nhombopaga va'ety ha'e ojevavya va'e kuery reve?

¹⁷ Ha'e nunga Jesus oendu vy ombovai ha'e kuery pe:

– Hexai va'e kuery ma ndoipotai 'rã poropoanoa, imba'eaxy va'e anho 'rã oipota. Ha'e rami vy xee ma heko porã va'e aenoi aguã e'ÿ aju, ha'e rã heko vai va'e anho.

Mateus 9.14-17; Lucas 5.33-39

¹⁸ João remimbo'e ha'e fariseu kuery okaru e'ÿ re jepi 'rã ikuai. Ha'e ramo amongue ou vy oporandu Jesus pe:

– Mba'e nunga rupi tu João remimbo'e ha'e fariseu remimbo'e kuery okaru e'ÿ re jepi ikuai, ha'e rã neremimbo'e kuery ma ha'e rami nda'ikuai?

¹⁹ Jesus ombovai:

– Omendaa py ha'eve nda'u oenoï mbyre kuery okaru e'ÿ re ikuai aguã, ha'e kuery reve omenda va'e oi teria ja? Any, omenda va'e oi teria ja ha'e kuery nda'ikuai 'rãe okaru e'ÿ re.

²⁰ Ha'e rami avi ovaë 'rã ha'e kuerya gui omenda va'e oipe'aa aguã ára. Ha'e va'e jave mae 'rã ha'e kuery okaru e'ÿ re ikuai.

²¹ – Avave rei ao ymague re nombojai 'rã ajukue pyau ra'ykue, mba'eta ombojaague omboi 'rã ao ymague gui. Ha'e ramo oxoroa tuvixave 'rã.

²² Ha'e avave rei hyru ymague py nomboyru 'rã vinho pyau. Ha'e rami e'ÿ rã ombovai pa 'rã hyru. Vinho ha'e hyru ivaipa 'rã. Ha'e rami 'rãgue py vinho pyau rã hyru pyau py 'rã omoi.

Mateus 12.1-8; Lucas 6.1-5

²³ Petei sábadu ára py Jesus guemimbo'e kuery reve oaxa ovy trigoty rupi. Hemimbo'e kuery ma ooa rupi oipo'o heravy hi'a.

²⁴ Ha'e ramo fariseu kuery ha'e nunga oexa vy aipoe'i iuxpe:

– Ma'ë, mba'e re tu neremimbo'e kuery ojapo sábadu py nda'vei va'eri?

²⁵ Ombovai:

– Ndaperoayvui teve Davi ojexavai ha'e okaruxe vy oirũ kuery reve ojapo va'ekue?

* 2:11 João 10.37,38

²⁶ Mba'eta Nhanderuete ro py oike raka'e sacerdote yvateve va'e Abiatar oĩ jave py, ha'e vy ho'u mbojape Senhor renonde omoĩ mbyre, ha'e kuery ho'u aguã nda'evei va'eri, sacerdote pe anho ha'eve. Ngupive ikuai va'e pe voi ome'ẽ avi — he'i.

²⁷ Ha'e vy aipoe'ive ju:

— Sábado ára ma avakue pe oejaa raka'e, ha'e rã sábado pe avakue oejaa nda'ei.

²⁸ Ha'e nunga rupi Ava ra'y ojeapo va'ekue ma sábado ára re voi ipo'aka va'e.

3

Mateus 12.9-14; Lucas 6.6-11

¹ Teĩgue ju Jesus ovaẽ onhembo'eaty py. Ha'e py oĩ peteĩ ava ipo rovai piru va'e.

² Ha'e py ikuai va'e ma Jesus re oexa pota okuapy, sábado py rã pa nhomonguera ra'ea oexa aguã, ijayvu reixe vy.

³ Ha'e rã Jesus ma ava ipo piru va'e pe aipoe'i:

— Eju mbyte katy.

⁴ Ha'e gui ha'e kuery pe ranhe oporandu:

— Ha'eve ri nda'u sábado ára py jajapo porã tyrã pa jajapo vai? Ha'eve ri nda'u joekove jaraa jepe, tyrã pa tove tomano? — he'i. Ha'e rami teĩ okyirirĩmba okuapy.

⁵ Ha'e ramo ipoxy ha'e iporiau rei reve oma'ẽ ijyvyry ikuai va'e re, ha'e kuery inhakã ratã ramo. Ha'e vy aipoe'i ava pe:

— Embo'yvi ndepo.

Ha'e ramo opo ombo'yvi vyve okuera.

⁶ Ha'e rã fariseu kuery ma ojepe'a vy hovai jogueroavy Herodes-a katygua kuery reve. Marã rami pa ojuka uka aguã re ijayvu okuapy.

Ye'ẽ rembe re heta omongueraague

⁷ Ha'e gui Jesus guemimbo'e kuery reve oje'oi yupa katy. Heta ete ou Galiléia gui, Judéia, ⁸ Jerusalém, Iduméia, Jordão yakã rovaigua, Tiro ha'e Sidom gui avi heta ete ou. Jesus mba'emo ojapoague omombe'ua rã oendu vy jogueru oia py.

⁹ Ha'e ramo guemimbo'e kuery pe Jesus aipoe'i peteĩ kanoã ogueru aguã ha'e oĩ aguã, heta va'e kuery omboty rei e'ỹ aguã.

¹⁰ Mba'eta heta omonguera ramo imba'eaxy va'e kuery nhomoanha-anha jogueruvy hexe opokoxe vy.*

¹¹ Nhe'ẽ vai revegua voi oexa vy henonde guenapy'ã re oĩ vy ojapukai reve aipoe'i:

— Ndee ma Nhanderuete Ra'y.

¹² Ha'e ramo ha'e kuery pe Jesus ijayvu atã oikuaa uka e'ỹ aguã re.

Mateus 10.1-4; Lucas 6.12-16

¹³ Ha'e rire vvyty oĩ va'e áry oẽ vy oenoĩ ha'e ae oipota va'e kuery. Ha'e ramo oia py ha'e kuery ou.

¹⁴ Ha'e ramo doze oiporavo hexeve ikuai va'erã, ha'e gui ayvu omombe'u aguã katy omondouka aguã,

¹⁵ ha'e ipo'akaa rupi anha kuery oipe'a aguã guive.

¹⁶ Doze oiporavo va'ekue ma pova'e: Simão hery mboeaerã Pedro omoĩ va'ekue,

¹⁷ ha'e gui Zebedeu ra'y kuery Tiago ha'e tyvy João. Ha'e va'e kuery reryrã omoĩ Boanerges, “Yapu va'e ra'y kuery” he'ia.

¹⁸ Ha'e gui André, Filipe, Bartolomeu, Mateus, Tomé, Alfeu ra'y Tiago, Tadeu, Simão Zelote,

¹⁹ ha'e ijopy uka nhemiarã Judas Iscariotes avi.

Mateus 12.22-32; Lucas 11.14-23

²⁰ Ha'e ramo ngoo katy ju oo. Ha'e ramive ma heta ete ju onhemboaty ramo neĩ okaru aguã ma voi nda'evei.

²¹ Jesus retarã kuery ha'e nunga oendu vy ou ogueraa aguã, mba'eta omombe'ua rã oendu na'inhakã porãveia rami.

²² Ha'e py ikuai avi kuaxia re nhombo'e va'ety kuery Jerusalém gui ou va'ekue. Ha'e va'e kuery aipoe'i:

— Hexe tu anha ruvixa Belzebu rima onhemonde. Anha po'akaa rupi ae rima oipe'a oikovy anha kuery — he'i.*

²³ Ha'e ramo Jesus oenoĩmba vy ha'e kuery pe ijayvu mba'emo re ombojoja reve. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'exa 'rã tu anha ha'e ae onhemoxẽ?

²⁴ Mba'eta joa pygua meme joe opu'ã vy nhomomba 'rã.

²⁵ Peteĩ oo pygua meme joe opu'ã vy nhomomba avi 'rã.

* **3:10** Mateus 4.23-25; Lucas 6.17-19 * **3:22** Lucas 12.10

26 Ha'e rami ae avi anha kuery jomeme opu'ã vy joo rami e'ÿ ikuai va'e rire nda'ikuaivei 'rãgue, okanhymba 'rã guive.

27 – Avave rei ma ndoikei 'rã ava ojeroviave va'e ro py imba'e rei-rei re imonda aguã, oipokua ranhe e'ÿ re. Oipokua rire vy 'rãe oipe'apa.

28 – Anhetê aipoa'e pendeivy: Avakue ojejavyague ha'e ijavyvu vaiague ombogueva aguã ma ha'eve meme.

29 Ha'e rã Nhe'ê Ky'a E'ÿ re ijavyvu vaia ague ma nombogueai 'rã, ha'e nunga jejavyva ma ombogueva va'erã e'ÿ – he'i.

30 Po rami ijavyvu mba'eta “Hexe anha onhemonde” he'i okuapy ramo.

Mateus 12.46-50; Lucas 8.19-21

31 Ha'e rami jave ovaê ixy, tyvy ha'e heindy kuery. Oka py ikuai py oenoï ku.

32 Ha'e ramo heta ijyvyry uguapy okuapy va'e aipoe'i ixupe:

– Pee oka py ma ndexy, nderyvy ha'e nereindy kuery ikuai. Ndereka vy je ou – he'i.

33 Ha'e ramo ombovai:

– Marã ramigua tu ha'i ha'e xeryvy kuery?

34 Ha'e ovyvyry uguapy va'e kuery re oma'ê vy aipoe'i:

– Peva'e ae ma ha'i ha'e xeryvy kuery.

35 Mba'eta Nhanderueite oipotaa rami ojapo va'e ma ha'i, xeryvy ha'e xereindy kuery ikuai.*

4

Mateus 13.1-9; Lucas 8.4-8

1 Teïgue ju Jesus nhombo'e oiny yupa yvÿry. Ha'e py heta ikuai ramo petei kanoã py oï. Yy rembe re heta va'e kuery ikuaiã gui mombyry'i uguapy oiny. Ha'e rã heta va'e kuery ye'ê rembe re ikuai, ita ku'i reia py.

2 Ha'e gui opa mba'e re ombo'e mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:

3 – Pejapyxaka ke. Petei ava oo mba'emo ra'yï moaï vy.

4 Ha'e va'e omoaï rã amongue ha'yïgue ho'a tape yvÿry. Ha'e nunga ma guyra'i ou vy ho'upa.

5 Amboae ma itaty vy mbovy'i reia rupi ho'a. Ha'e nungakue ma yvy re ndoikei pukui rire henhoï voi'i.

6 Ha'e rami teï kuaray oê vy omombiru, ndapoi rã.

7 Amboae ma juu mbyte rupi ho'a rire juu yvate vy ojukapa. Ha'e ramo ndai'ai.

8 Ha'e rã amboae ma yvy porãa rupi ho'a. Ha'e nungakue ma henhoï porã, yvate ha'e hi'a porã guive. Trinta, sessenta, cem ha'yï peve oiko petei-teï gui – he'i.

9 Ha'e vy aipoe'ive ju:

– Ijapyxa oendu aguã oï va'e toendu.

Mateus 13.10-23; Lucas 8.9-15

10 Jesus-a gui ojepe'apaa ma ramo hupive ikuai va'e hemimbo'e kuery doze va'e reve ou vy oporandu okuapy mba'emo re ombojoja vy ayvu omombe'u va'ekue re.

11 Ha'e ramo ombovai:

– Pendeivy pe Nhanderueite oikuaa uka ipo'akaa py mba'emo oiko va'e ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e rã amboae kuery ma mba'emo re ambojojaa rupi anho 'rã ambo'e,

12 ha'e kuery oma'ê teï ndoexa kuaai aguã, ha'e oendu teï noendu kuaai aguã, ojeko rerova e'ÿ aguã ndoperdoaa aguã – he'i.*

13 Ha'e gui ma ha'e kuery pe oporandu:

– Napendu kuaai teve mba'e nunga re ambojoja vy pa pova'e ayvu amombe'uague? Mba'exa tu ha'vy pendu kuaa ta ayvu amombe'u va'e ha'e javi?

14 Ha'e gui mba'emo moaia ma omoaï ayvu.

15 Po rami ikuai tape yvÿry omoaï mbyre rami: Ayvu oendu vy ojapyxaka teï Satanás ou vy ayvu oipe'a 'rã ha'e kuery re oï va'ekue.

16 Ha'e gui po rami ma itaty reia rupi omoaï mbyre rami ikuai: Ayvu oendu vy ojopy vyvoi 'rã ovy'a reve.

17 Ha'e rami teï ndapo pukui va'e rami avi ikuai. Are'y'i re ovaê 'rã imoingo axyarã, ha'e ayvu porã káuxa ijavyky reiarã. Ha'e nunga oiko rã ayvu porã rupi ikuaiague gui ojepe'apa 'rã.

18 Ha'e gui juu mbyte rupi omoaï mbyre rami ikuai va'e ma ayvu oendu avi,

19 teï ko yvy re mba'emo ikuai va'e re openave vy, peráta, opa marãgua ojou porãve vy noendu potavei 'rã ayvu. Ha'e rami vy ndai'ai.

20 Ha'e rã yvy porãa rupi omoaï mbyre rami ikuai va'e ma ayvu oendu vy ojopy 'rã, hi'a porã 'rã guive trinta, sessenta, cem petei-teï gui.

Lucas 8.16-18

- ²¹ Ha'e gui aipoe'i avi:
 – Tataendy nda'u nhamoendy vy jajao'i 'rã ri ajaka py, ha'e e'ÿ vy tupa guýry 'rã ri nhamoi? Any, imoiny oiáty py ae 'rã jaupi imoiny.
- ²² Mba'eta ndoexa ukai pyre ojekuaapa 'rã, ha'e onhomi mbyre oikuaa ukapaa 'rã.
- ²³ Ijapyxa oendu aguã oi va'e toendu – he'i.
- ²⁴ Ha'e kuery pe aipoe'ive ju:
 – Peikuaa pota porã ayvu pendu va'e re. Mba'eta joupe pejapoague rami ae 'rã ojapoa pendeivy, ojapoaave 'rã guive.
- ²⁵ Mba'eta mba'emo oguereko va'e pe ome'êave 'rã. Ha'e rã oguereko e'ÿ va'e gui ma oipe'apaa 'rã oguereko rei'i merami va'ekue.*
- Mba'emo ra'yĩ re ombojojaague*
- ²⁶ Aipoe'i avi:
 – Nhanderuete po'akaa py oiko 'rã yvy re ava mba'emo ra'yĩgue onhotÿ va'e rami.
- ²⁷ Mba'eta oke 'rã pyávy, ha'e rã ára py ovy 'rã. Ha'e ramia ja ha'yĩgue henhoĩ ha'e yvate 'rã marã rami paa oikuaa e'ÿ re.
- ²⁸ Yvy ae ojapo 'rã hi'a aguã rami. Jypy'i ma henhoĩ, ha'e gui ipoty, ha'e gui ma ha'yĩ omomyẽ 'rã hi'a.
- ²⁹ Hi'a ijajupa ma ramo ojayaa 'rã kyxe py, mba'eta ovaẽ ma omono'õ aguã.
Mateus 13.31,32, Lucas 13.18,19
- ³⁰ Aipoe'ive ju:
 – Marã ramigua nda'u Nhanderuete po'akaa py oiko va'e reve joo ramigua? Mba'e nunga re nda'u ha'eve ambojoja aguã?
- ³¹ Mostarda ra'yĩ re ha'eve, mba'eta ha'yĩgue ikuai va'e gui ruxãve'i va'e 'rã nhanhotÿ.
- ³² Ha'e gui nhanhotÿ ma rire yvate 'rã, mba'emo nhanhotÿ va'e ha'e javi gui tuvixave 'rã guive. Hakã voi tuvixa ramo guyra'i oveve va'e ou vy kuaray'ã py ojapo 'rã guaityrã.
Mateus 13.34,35
- ³³ Heta ayvu ha'ekue ramigua omombe'u ha'e kuery pe mba'emo re ombojoja vy, ojapyxaka va'e kuery oendu kuaa peve.
- ³⁴ Ha'e rami avi mba'emo re ombojoja e'ÿ re nda'ijayvui ha'e kuery pe. Ha'e rã guemimbo'e kuery pe ma omombe'u porãve kuerei 'rã ha'e kuery ae'ia py.
Mateus 8.23-27; Lucas 8.22-25
- ³⁵ Ha'e va'e ára ka'aru'i Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Jaaxa yupa rovaigua re – he'i.
- ³⁶ Ha'e ramo heta va'e kuery omondoukapa ma vy ogueraa Jesus kanoã py oiague reve ae. Ha'e rã amboae kuery ma kanoã mboae py oo hakykue.
- ³⁷ Ha'e gui ou vytyu atã ramo kanoã re yai ojeapi-api. Ha'e ramo kanoã py yy tynyẽ ta ma.
- ³⁸ Ha'e rã Jesus ma kanoã revi katy oke oupy akãngyta áry. Ha'e ramo omomyĩ vy aipoe'i:
 – Orembo'ea, ndee nerepenai va'e ty'y nhamanomba taa re?
- ³⁹ Ha'e ramo ovy vy ijayvu atã vytyu ha'e yai pe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Epytu'u, ekyrirĩ ke – he'i. Ha'e ramove vytyu opytu'u, yai okyrirĩmba guive.
- ⁴⁰ Ha'e gui ma aipoe'i:
 – Mba'e re tu guĩ rami pekyjepa? Mba'e re tu noĩ pejeroviaa? – he'i.
- ⁴¹ Ha'e ramo ha'e kuery onhemondyipa vy joupe-upe ju aipoe'i:
 – Marã ramigua tu peva'e ava, vytyu ha'e ye'ẽ voi onhe'ẽ rendu aguã?

5

Mateus 8.28-33; Lucas 8.26-34

- ¹ Ha'e rire yupa rovaigua re ovaẽ Gerasa pygua kuery yvy re.
- ² Oguejy ramove yvyra rupa oi va'e gui ovaexĩ ouvy peteĩ ava nhe'ẽ vai onhemondea va'e.
- ³ Ha'e va'e ma itakua rupi tema oiko. Neĩ corrente py teĩ avave rei nomombytaai.
- ⁴ Mba'eta ojopya vy ipy rupi corrente py ojokuaa teĩ omondo kuerei 'rã, ipy jokoa ferro guigua voi omondopa. Avave rei nda'ipo'akaai hexe.
- ⁵ Pytũ nhavõ ha'e ára pukukue re ojapukai oikovy itakua rupi, vytyu áry guive. Onheungapa rei oikovy ita re.
- ⁶ Ha'e gui ma mombyry gui oexa Jesus. Ha'e vy onha ouvy vy omboete.
- ⁷ Ojapukai reve aipoe'i:
 – Nhanderuete Yvate ete va'e Ra'y Jesus, mba'e tu ndee rereko xereve? Nhanderuete rery rupi ajerure xemoingo axy e'ÿ aguã – he'i,
- ⁸ mba'eta nhe'ẽ vai pe Jesus aipoe'i ae ma: “Ejepe'a ke upe va'e ava gui.”

* 4:25 Mateus 13.10-15; Lucas 8.18; Tiago 1.22-25

⁹ Ha'e gui Jesus oporandu:

— Marã rami tu nderery?

Ombovai:

— Xerery ma Heta va'e, mba'eta heta orekuai — he'i.

¹⁰ Ha'e vy ojerure ha'e va'e vyv gui oipe'a e'ÿ aguã.

¹¹ Ha'e'i py heta ikuai poryko vyvty áry okaruaty py.

¹² Ha'e ramo nhe'ẽ vai kuery aipoe'i Jesus pe:

— Oremondouka 'rãgue poryko kuerya katy ha'e kuery re ju roï aguã — he'i.

¹³ Ha'e ramo Jesus omondouka. Ha'e gui nhe'ẽ vai kuery ojepe'a vy poryko re ju onhemonde. Dois mil poryko rãnda'u ikuai. Ha'e gui poryko kuery onhemondyipa vy vyv'ã gyy katy onha oje'oivy, ha'e yy py ho'apa vy oy'upa.

¹⁴ Poryko re opena va'e kuery onhamba jogueravy tetã katy, ha'e mba'ety rupi ikuai va'e kuery pe guive omombe'u aguã.

Mateus 8.34; Lucas 8.35-39

Ha'e ramo ha'e pygua kuery oupa oexa aguã oiko va'ekue.

¹⁵ Jesus oia py ha'e kuery ovaẽ vy oexa ava anha kuery onhemondeague va'e onhemonde ha'e hi'arandua oï porã ju ramo. Ha'e rami vy ndaekorãvei rei okuapy.

¹⁶ Ha'e nunga hexaare kuery omombe'upa ava anha onhemondea va'e re oiko va'ekue, ha'e poryko re guive.

¹⁷ Ha'e rami vy Jesus pe ojerure okuapy ha'e kuery rekoa gui ojepe'a aguã.

¹⁸ Ha'e ramo kanoã py Jesus oï ramo ava anha onhemondeague va'e ojerure hupive oo aguã.

¹⁹ Ha'e rami teï Jesus ndogueraai. Ha'e vy aipoe'i:

— Tereo ndero katy, ha'e neretarã kuery pe emombe'u Senhor nemboaxya rupi ojapo va'ekue ha'e javi — he'i.

²⁰ Ha'e ramo oo vy Decãpolis tetã rupi omboypy omombe'u aguã ixupe Jesus ojapo va'ekue ha'e javi. Ha'e ramo onhemondy pavẽ.

Mateus 9.18,19; Lucas 8.40-42

²¹ Yy rovaigua re kanoã py Jesus oo ju ramo heta ete oje'oi avi ye'ẽ rembe re oia katy.

²² Ovaẽ avi petei ava Jairo hery va'e, onhembo'eaty pygua ruvixa. Ha'e va'e ma oexa Jesus vyve guenapy'ã re oï henonde.

²³ Ha'e vy ojerure ete:

— Xerajy'i omano rai'i ma oupy. Eju ke hexe epoko, okuera vy oikove nho aguã — he'i.

²⁴ Ha'e ramo Jesus oo hexeve.

Mateus 9.20-22; Lucas 8.43-48

Heta va'e kuery omboty rei oje'oivy hupive.

²⁵ Oiko avi petei kunha doze ma'etÿ re ma gueko re riae oiko va'e.

²⁶ Poropoanoa kuery opa marã oguereko va'ekue, ha'e kuery pe kunha va'e mba'emo oguereko va'ekue ha'e javi ma ome'ẽ teï ndokuera. Ha'e rami 'rãgue py nda'eveive tema ovy.

²⁷ Jesus mba'emo ojapo oikovya omombe'ua rã kunha va'e oendu vy hakykue gui ou. Heta va'e mbyte gui opoko ijao re,

²⁸ mba'eta aipoe'i vy: "Ijao re rive apoko teï akuera 'rã" he'i.

²⁹ Ha'e ramove imba'eaxy opytu'u vyvoi, guete re oendu omba'eaxy gui okuera ma ra'ea.

³⁰ Ha'e gui Jesus oikuaa vyvoi ixugui ipo'akaa oẽ rã. Ha'e vy heta mbyte pyve ojere vy oporandu:

— Mava'e tu xere opoko?

³¹ Ha'e ramo hemimbo'e kuery ombovai:

— Mba'e re tu teta nemboty rei va'eri "Mava'e tu xere opoko?" 're?

³² Ha'e gui Jesus ovyvÿry rupi oma'ẽ ho'amy, mava'e pa hexe opoko va'ekue oexa aguã.

³³ Ha'e ramo kunha va'e ma okueraague oikuaa vy okyje va'eri oryryipa reve ou. Henonde guenapy'ã re oï vy omombe'u oiko va'ekue.

³⁴ Ha'e ramo aipoe'i:

— Xerajy, rejeroivia ndereraa jepe. Tereo porã ke, tanemba'eaxyve eme.

Mateus 9.23-26; Lucas 8.49-56

³⁵ Jesus ijayvu teri ho'amy reve amongue ou onhembo'eaty pygua ruvixa ro gui. Ha'e vy tuu pe aipoe'i okuapy:

— Nderajy omano ma. Mba'erã tu remoangeko teri porombo'ea?

³⁶ Ha'e rã Jesus ma ha'e nunga ayvu re nopenai. Ha'e vy onhembo'eaty pygua ruvixa pe aipoe'i:

— Enhemondy eme, ejerovia tema — he'i.

³⁷ Avave rei ndogueraai ngupive, Pedro, Tiago ha'e tyvy João e'ÿ vy.

³⁸ Onhembo'eaty pygua ruvixa ro py Jesus ovaẽ vy oendu opa marã onhendu va'e, ojae'o ha'e haxê-axê va'e guive.

³⁹ Ha'e oike vy aipoe'i:

– Mba'e re tu opa marã penhendu pejæ'o vy? Kunha'i nomanoi, oke rima – he'i.

⁴⁰ Ha'e ramo ojoi rei okuapy. Ha'e gui omoẽ ukapa ma rire kunha'i va'e ituia py ogueroike tuu, ixu ha'e ngupive ogueraa va'ekue.

⁴¹ Ipo re ojopy vy aipoe'i:

– Talitá cumi – he'i, “Kunha'i, evy ke”, he'ia.

⁴² Ha'e ramove kunha'i va'e opu'ã vy uguata. Doze ma'etỹ ma ogueroko. Ha'e ramo onhemondyi pavê.

⁴³ Ha'e rã Jesus aipoe'i avave rei pe omombe'u e'ỹ aguã. Ha'e gui omongaru uka kunha'i va'e.

6

Mateus 13.53-58; Lucas 4.16-30

¹ Ha'e gui Jesus guekoa katy oo guemimbo'e kuery reve.

² Sábado ovaẽ ramo nhombo'e onhembo'eaty py.

Nhombo'e rã heta oendu vy onhemondyipa, ha'e vy aipoe'i:

– Magui nda'u ha'e rami oikuaa? Mba'ixa tu ha'e ramigua 'arandu ixupe ome'êa?

Mba'ixa nda'u mba'emo porã ojapo opo py?

³ Peva'e e'ỹ ri nda'u oo apoa, ha'e María memby, Tiago ryke'y, José, Judas ha'e Simão ryke'y? Ha'e apy nhanembyte rupi e'ỹ teve ikuai heindy kuery? – he'i okuapy. Ha'e vy ndojou porã.*

⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Neĩ peteĩve profeta nda'ipoi hekoa pygua kuery ae omovaẽ porã va'erã – he'i.

⁵ Ha'e rami rã ha'e py nda'evei mba'eve ojapo aguã opo'akaa rupi. Mbovy'i re opo omoĩ vy omonguera mba'eaxy gui.

⁶ Ha'e kuery ndojeroviaia oexa vy onhemondyi. Ha'e rami vy tekoa ha'e katy rai-rai'i oĩ va'e rupi oo nhombo'e aguã.

Mateus 10.5-15; Lucas 9.1-6

⁷ Doze guemimbo'e kuery Jesus oenõ vy ombopo'aka nhe'ẽ vai re. Ha'e vy mokõ-mokõ onmondouka.

⁸ Ha'e kuery pe aipoe'i:

– Mba'eve peraa eme tape rupi peguataa rupi, peteĩ popoka e'ỹ vy, neĩ mbojape, voko, neĩ perãta nda'evei.

⁹ Pendepy regua pemoĩ aguã ha'eve teĩ peraa eme mokoĩ kamixa.

¹⁰ Ha'e gui peteĩ oo py pevaẽa py ae 'rã pepyta ha'e va'e tekoa gui peove peve.

¹¹ Ha'e rã tekoa py napanemovaẽai ha'e pendeayvua noendu potaai ramo pejepe'a 'rã ha'e gui. Ha'e pendepy regua gui peity-ity 'rã vvy ku'i, ha'e kuery pe peikuaa uka aguã peja peovya – he'i.*

¹² Ha'e gui ma hemimbo'e kuery oje'oi vy heta va'e kuery pe omombe'u ojeko rerova aguã.

¹³ Oipe'a reta anha kuery, ha'e heta avi imba'eaxy va'e omonguera azeite oikyty reve.

Mateus 14.1-12; Lucas 9.7-9

¹⁴ Jesus re opa rupi ima'endu'aa ramo huvixave Herodes avi oendu. Ha'e va'e pe amongue aipoe'i avi:

– João Batista rima omanoague gui onhemboete ju. Ha'e vy 'rãe mba'emo ojapo oikovy opo'akaa rupi.

¹⁵ Amboae ju aipoe'i ixupe:

– Elias rima – he'i.

Ha'e gui amboae ju aipoe'i:

– Peteĩ profeta oiko, yma oiko va'ekue ramigua rima – he'i.

¹⁶ Ha'e rã Herodes ma ha'e nunga oendu vy aipoe'i:

– João akã xee ae ajaya uka va'ekue ri nhi'ã onhemboete ju – he'i.

¹⁷ Mba'eta Herodes ae João ojopy vy nhuã py ojokua uka va'ekue guyvy Filipe ra'yxy Herodias káuxa, hexe omenda rire.

¹⁸ Mba'eta ixupe João “Nda'evei nderyvy ra'yxy rereko aguã” he'i ramo.

¹⁹ Ha'e nunga rupi Herodias ndoayvui vy ojukaxe teĩ nda'evei,

²⁰ mba'eta João pe Herodes “Heko porã ha'e iky'a e'ỹ va'e” he'i vy okyje. Ha'e rami vy opena porã. Ijayvua oendu vy ndoikuaai rei teĩ ojapyxaka porã.

* 6:3 João 1.11 * 6:11 Atos 13.50,51; 18.6

²¹ Peteĩ ára ta'yxy oipotaa rami oiko. Herodes ituiague ára py ngaru ojapo guembiguai kuery yvatekueve reve, xondaro ruvixa ha'e Galiléia pygua huvixa kuery pe guive.

²² Ha'e kuery ikuai py Herodias memby oike vy ojeroky ramo Herodes ha'e oenoĩ uka va'ekue oexa vy ojou porã okuapy. Ha'e ramo kunhataĩ pe huvixa aipoe'i:

— Ejerure reipota va'e re, xee ame'ẽ rã.

²³ Oura guive:

— Mba'emo areko va'e mbyte rupi peve rejerure teĩ ame'ẽ rã — he'i.

²⁴ Ha'e ramo kunhataĩ oo vy oxy pe ranhe oporandu:

— Mba'e nunga re tu tajerure?

Ixy ombovai:

— João Batista akãgue re — he'i.

²⁵ Ha'e ramove huvixa oĩa py ju ou pojava vy aipoe'i:

— Aipota aỹ'i ma voi xevy reme'ẽ João Batista akãgue peteĩ hy'a py — he'i.

²⁶ Ha'e ramo huvixa iporiau vaipa, teĩ mesa py hexeve ikuai va'e oendua py oura rire nda'evei ndojapoi aguã.

²⁷ Ha'e rami vy ijukaarã omondouka vy ijayvu João akãgue ogueru aguã. Ha'e ramo nhuã py oo vy ojaya inhakã,

²⁸ ha'e peteĩ hy'a py ogueru. Kunhataĩ pe ome'ẽ rã oxy pe ju ogueraa.

²⁹ João remimbo'e kuery ha'e nunga oendu vy ou. Hetekue ogueraa vy onhono porã huparã ojapo pyre py.

Mateus 14.13-21; Lucas 9.10-17; João 6.1-14

³⁰ Ha'e gui Jesus oĩa py apóstolo kuery ojeyvpa ju vy ixupe omombe'u ojapo va'ekue ha'e nhombo'eague ha'e javi.

³¹ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Jaje'oi nhande kuery ae'i japytu'u ranhe peteĩ henda tekoa e'ỹa py — he'i, mba'eta heta oo ha'e ou va'e gui ha'e kuery okaru aguã ma voi nda'evei.

³² Ha'e rami vy ha'e kuery ae'i kanoã py oje'oi tekoa e'ỹa katy.

³³ Ha'e kuery oje'oi rã heta oexa. Oexa kuaa vy tetã ikuai va'e ha'e javi gui onha jogueravy ha'e katy. Yvy rupi oo vy ha'e kuery ranhe ovaẽmba.

³⁴ Ha'e ramo kanoã gui Jesus oguejy vyve heta ikuai va'e oexa. Ha'e vy omboaxy, mba'eta vexe'i ija e'ỹ va'e rami ikuai. Ha'e vy opa mba'e re ombo'e oiny.

³⁵ Ka'aru'i jave Jesus-a py hemimbo'e kuery ou vy aipoe'i:

— Apy ma tekoa e'ỹa py nhandekuai, ka'aru ete ma guive.

³⁶ Emondoukapa ha'vy imba'ety ha'e kii rai'i tekoa ikuai va'e rupi, ho'u va'erã ojogua aguã — he'i okuapy.

³⁷ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ ae peme'ẽ ho'u va'erã.

Ha'e rami rã ha'e kuery ombovai:

— Ore kuery pa toroo duzentos ára repy re torojogua mbojape ha'e kuery ho'u aguã? — he'i.

³⁸ Ha'e ramo aipoe'i:

— Mbovy mbojape ha'vy pereko? Tapeo pexa.

Ha'e kuery oikuaa vy ombovai:

— Peteĩ nhiruĩ mbojape roguereko, mokoĩ pira'i guive — he'i.

³⁹ Ha'e ramo nhuũ hovy reia oĩ va'e py Jesus omboguapy ukapa peteĩ henda-enda py.

⁴⁰ Ha'ekue rami omboja'o peteĩ-teĩ henda py cem, ha'e rã amboae py ma cinqüenta ikuai aguã rami.

⁴¹ Ha'e gui Jesus ma peteĩ nhiruĩve mbojape ha'e mokoĩve pira ojopy vy yva re oma'ẽ reve oguerovy'a Nhanderuete. Oipe'ã-pe'ã'i vy ome'ẽ guemimbo'e kuery pe ombojoja aguã, mokoĩve pira'i guive omboja'o heta va'e kuery pe.

⁴² Ha'e javive okaru ma vy hevayatãmba.

⁴³ Ha'e gui doze varai ju omono'õ mbojape ra'ykue ha'e pira rembyrekue.

⁴⁴ Mbojape re avakue okaru va'ekue ma cinco mil.

Mateus 14.22-33; João 6.16-21

⁴⁵ Ha'e rire'ive Jesus omondouka guemimbo'e kuery kanoã py ha'e kuery ranhe oaxa aguã yupa rovaigua re Betsaida katy, heta va'e kuery ha'e omondoukapa peve.

⁴⁶ Omondoukapa ma vy vyty áry oẽ ovy onhemb'o'e aguã.

⁴⁷ Pytũ'i jave yy mbyte rupi kanoã oo oiny jave Jesus ma vyty áry ha'e ae'i oĩ.

⁴⁸ Hemimbo'e kuery renonde katy gui vyty oipeju ramo ndopykui porãvei rã Jesus oexa. Ha'e gui ko'ẽ rai jave mae ha'e kuerya katy oo. Yy áry rupi uguata ouvy, ha'e kuery renonde oaxa ta merami.

⁴⁹ Yy áry rupi uguata ouvy rã ha'e kuery oexa vy "Águe po" he'i vy ojapukai okuapy.

50 Mba'eta ha'e kuery Jesus oexa vy ndaekorãveipa.

Ha'e ramo ha'e kuery pe ijayvu vy aipoe'i:

– Pendepy'a guaxu ke, xee rima. Pekyje eme – he'i.

51 Ha'e vy ha'e kuery reve kanoã py oĩ ramove vyvutu opytu'u. Ha'e ramo onhemondyipa okuapy,

52 mba'eta inhakã ratã vy ndoikuaai teri neĩ opo'akaa rupi mbojape omboetaveague.

Mateus 14.34-36

53 Yy rovaigua re oaxa vy Genesaré yvy re ovaẽ. Ha'e py ma kanoã omboja.

54 Kanoã gui ha'e kuery oẽmba ramove heta va'e kuery oexa kuaa okuapy Jesus.

55 Ha'e rami vy tekoa ikuai va'e ha'e javi rupi onha-onha vy ogueru imba'eaxy va'e kuery. Hupa reve ogueru Jesus oĩa oendua katy.

56 Ha'e gui ma tekoa py Jesus ovaẽa py rei, tetã e'ỹ vy imba'ety va'e kuerya py, e'ỹ vy tetã mbyte py mba'e ovaẽ rã oguerua 'rã imba'eaxy va'e kuery. Ovaẽ aguã py omoi vy ixupe ojerure ijao apy'i re ri jepe opoko aguã. Ha'e ramo opoko va'e ha'e javi okuera.

7

Mateus 15.1-20

1 Jesus-a py onhemboaty fariseu ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery Jerusalém gui ou va'ekue.

2 Ha'e vy oexa rã hemimbo'e kuery regua ojepoei e'ỹ re okaru.

3 (Ha'e rã fariseu ha'e judeu kuery ha'e javi ma ymagua kuery nhombo'eague rami vy ojepoei ma vy mae 'rã okaru.

4 Tetã mbyte gui ovaẽ vy voi onhemoakỹ ranhe 'rã okaru aguã. Ha'e rami vy hekorã oea pyre heta oguereko mba'emo ojoi aguã: karo, yryru, oja overa va'e guigua, [ha'e tupa guive].)

5 Ha'e nunga rupi fariseu ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery oporandu Jesus pe:

– Mba'e re tu neremimbo'e kuery ma ymagua kuery nhombo'eague rami nda'ikuai?

Mba'eta ojepoei e'ỹ re okaru.

6 Ha'e ramo ombovai:

– Pendeko porã merami rive va'e, peẽ kuery reko re profeta Isaías ha'evea rami ijayvu raka'e. Ha'e vy ombopara imoiny: "Kova'e kuery ma ojuru py rive xemboete, ha'e rã ipy'a ma mombryregui.

7 Avakue ojapo uka va'e re nhombo'e vy xembojerovia merami rive", he'i va'ekue.*

8 Ha'e rami vy peẽ kuery Nhanderuete ojapo uka va'ekue ndapejapoi pekuapy, avakue ojapo uka va'e rive pejapoxeve vy – he'i.

9 Aipoe'ive ju:

– Peẽ kuery opa marã pemboyke Nhanderuete ojapo uka va'ekue, pende ae reko rami rive pendekuai aguã.

10 Mba'eta Moisés aipoe'i: "Remboete 'rã nderu ha'e ndexy. Ha'e rã nguua ha'e oxy re ijayvu vai va'e pejuka 'rã", he'i va'ekue.*

11 Ha'e rã peẽ ma aipopeje: "Nguu e'ỹ vy oxy pe amongue aipoe'i 'rã: 'Mba'emo pëvy peguarã areko va'ekue ma Nhanderuete pe ju amboaxa', he'i teĩ ha'eve", peje.

12 Ha'e rami vy tuu ha'e ixynapeipytyvõ ukai.

13 Ha'e rami py pemboyke Nhanderuete ayvu, pendereko rami rive penhomoingo vy. Peẽ kuery ha'e rami anho penhombó'e. Oĩ retave ju ha'e va'e ramigua pejapo va'e – he'i.

14 Teĩgue ju heta va'e kuery oenoi vy aipoe'i:

– Pejapyxaka pavẽ peikuua aguã.

15 Avakue ryepy py mba'emo oike va'e'ỹ omboeko ky'a. Avakue gui oẽ va'e anho 'rã omboeko ky'a.

16 [Ijapyxa oendu aguã oĩ va'e toendu] – he'i.

17 Ha'e gui heta va'e kuery oea vy oike opy. Ha'e ramo hemimbo'e kuery ou vy ojerure mba'emo re ombojojaague omombe'u porãve aguã re.

18 Ha'e ramo ombovai:

– Peẽ voi teve napendu kuaai, ha'e ndapeikuai? Avakue ryepy py oike va'e'ỹ 'rã omboeko ky'a,

19 mba'eta ndoikei 'rã ikuraxõ re. Hye rupi oaxa vy oẽ ju 'rã hete gui – he'i. Ha'e rami vy tembi'u ma guive rã nanhanemboeko ky'ai 'rãa re ijayvu.

20 Aipoe'i avi:

– Mba'emo avakue gui oẽ va'e anho 'rã omboeko ky'a.

* 7:7 Isaías 29.13 * 7:10 Êxodo 20.12, 21.17; Levítico 20.9; Deuteronomio 5.16

²¹ Avakue py'a gui ae 'rã oë imboeko ky'arã: opa marã rei oikoxea, imondaxea, jujukaxea, itavy reixea,

²² nhomba'e re hakãte'ÿa, ojapo vaixea, nhombotavypaxea, ndojejokoia, joapo vaixea, ijayvu vaixea, onhemboyvate reixea ha'e na'inhakã porãveia rupi oikoa.

²³ Ìkuraxõ gui ha'e va'e nunga oë va'e anho 'rã imboeko ky'arã oï.

Mateus 15.21-28

²⁴ Jesus opu'ã vy oo ha'e gui Tiro [ha'e Sidom] yvy katy. Peteï oo py ovaë vy oïa ndoikuaa ukaxei avave rei pe teï nda'evei onhemi aguã.

²⁵ Mba'eta peteï kunha ou imemby re nhe'ë vai onhemondea va'e. Jesus re ima'endu'aa rã oendu vy ou, ha'e vy guenapy'ã re oï ipy yvýry.

²⁶ Ha'e va'e kunha ma Siro-fenícia pygua, ha'e grego ayvu py ijayvu va'eri ojerure oiny imemby gui anha oipe'a aguã.

²⁷ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Tove ta'y kuery ranhe tokarupa. Nda'evei mbojape jajopy aguã ta'y kuery po gui, jagua'ï ikuai va'e pe nhamombo aguã.*

²⁸ Kunha va'e ombovai:

– Tã, Senhor. Ha'e rami avi jagua'ï teï mesa guýry ho'u 'rã kyrí va'e rembi'u kure – he'ï.

²⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Po rami ri rembovai rire tereo ju. Nememby gui anha ojepe'a ma – he'ï.

³⁰ Ha'e ramo ngoo py ovaë vy ojou kunha'ï va'e tupa rupi itui porã rã, ixugui anha ojepe'a ma ra'e.

Noendui ha'e nda'ijayvui va'e omongueraague

³¹ Tiro yvy gui ojepe'a vy oaxa ovy Sidom rupi. Galiléia yupa peve oo Decápolis yvy rupi.

³² Ha'e ramo oïa py peteï oguerua noendui ha'e nda'ijayvui va'e. Ha'e vy ojerure hexe opoko aguã.*

³³ Ha'e ramo heta va'e mbyte gui Jesus ogueraa ranhe mombyry'ï ha'e ae'ia py. Ha'e vy ijapyxa py opo'ë, inhapekũ re opoko guive guendyry reve.

³⁴ Yva re oma'ë vy ipytuë atã. Ha'e vy aipoe'i:

– Efatã – he'ï, “Ejepe'a ke” he'ia.

³⁵ Ha'e ramo oendu xapy'a, na'inhapekũ ratãvei vyvoi guive. Ha'e vy ijayvu porã.

³⁶ Ha'e gui ha'e kuery pe aipoe'i avave rei pe omombe'u e'ÿ aguã. Ha'e rami teï omongetavea ramive ma omombe'uve tema oje'oivy.

³⁷ Mba'eta onhemondyipa vy aipoe'ï okuapy:

– Ha'evea rami meme ojapo. Mba'eta ojapo nda'ijayvui va'ekue ijayvu, ha'e noendui va'ekue oendu ju aguã rami.

8

Mateus 15.32-39

¹ Ha'e jave heta va'e kuery ono'õa py teĩgue ju ndoguerekoï ho'u va'erã. Ha'e ramo Jesus guemimbo'e kuery oenoï vy aipoe'ï:

² – Xee amboaxy kova'e kuery, mba'eta mboapy ára ma xerupive ikuai rire mba'eve ndoguerekovei ho'u va'erã.

³ Okaru e'ÿ re hoo katy amondouka ramo ho'apa 'rã tape rupi, mombyry gui ou rire – he'ï.

⁴ Ha'e rã hemimbo'e kuery aipoe'ï:

– Apy tekoa e'ÿa py magui 'rã tu jajou mbojape kova'e kuery peguarã?

⁵ Jesus oporandu:

– Mbovy tu mbojape pereko?

Ha'e kuery ombovai:

– Sete – he'ï.

⁶ Ha'e gui Jesus aipoe'ï heta va'e kuery oguapy aguã yvy py, ha'e vy ojopy sete-ve mbojape. Nhanderuete oguerovy'a vy oipe'ã-pe'ã'ï, ha'e guemimbo'e kuery pe ome'ë heta va'e kuery pe ju omboja'o-ja'o aguã.

⁷ Oguereko avi amongue pira'ï. Ha'e gui oguerovy'a vy aipoe'ï ha'e va'e voi ombojoja aguã.

⁸ Ha'e kuery okaru ma vy hevyatãmba. Ho'u va'ekue rembyre ma sete ajaka py omboyru.

⁹ Quatro mil avakue rãnda'u ikuai. Ha'e gui mae ma Jesus omondoukapa.

¹⁰ Ha'e rire'ive guemimbo'e kuery reve kanoã py oï vy Dalmanuta yvy katy ju oje'oi.

Mateus 16.1-4

¹¹ Jesus oïa py fariseu kuery jogueru vy hexeve ijayvu ete okuapy. Ha'e rami vy oeko a'ã vy ojerure yva guigua hexa pyrã ojeru aguã re.

* 7:27 Judeu e'ÿ va'e kuery pe judeu kuery "jagua kuery" he'ï. Ha'e rami Jesus ijayvu ojerovia ete paa oexaxe vy. * 7:32 Mateus 15.29-31

- 12 Ha'e ramo Jesus opy'apy guive ipytuē atã vy aipoe'i:
 – Mba'e re tu peë kuery pejerure yva guigua hexa pyrã re? Anhetê aipoa'e pëvy: Aÿgua kuery pe ndojapoi 'rã peteïve – he'i.
- 13 Ha'e gui ojepe'a vy oï ju kanoã py, ha'e yy rovaigua re oo.
Mateus 16.5-12
- 14 Hupive hemimbo'e kuery oo vy hexarai mbojape ogueraa aguã. Peteï'i mbojape anho ogueroko kanoã py.
- 15 Jesus aipoe'i:
 – Ma'ë, penheangu ke fariseu kuery ha'e Herodes regua trigo mbovua gui – he'i.
 – Po rami ijayvu mbojape ndoroguerui rã – he'i.
- 17 Ha'e nunga Jesus oikuaa vy oporandu:
 – Mba'e re tu pendeayvu mbojape ndaperekoa re? Peneakã ratã vy napendu kuaai, neï ndapeikuaai teri teve?
- 18 Penderexa oï va'eri ndapexai teve, pendeapyxa voi oï va'eri napendui teve? Napenema'endu'ai teve
- 19 cinco mil pe peteï nhiruï mbojape aipe'ã-pe'ã'i jave mbovy varai renyë tu ha'ykue pemono'õ raka'e?
 Ha'e kuery ombovai:
 – Doze – he'i okuapy.
- 20 – Ha'vy quatro mil pe sete mbojape aipe'ã-pe'ã'i jave mbovy ajaka renyë tu ha'ykue pemono'õ?
 Ha'e kuery
 – Sete – he'i okuapy.
- 21 Ha'e ramo Jesus aipoe'i:
 – Ndapeikuaai teri teve?
- Betsaida py ára revegua e'ÿ omongueraague*
- 22 Ha'e gui ma Betsaida py ovaë. Ha'e ramo ixupe peteï ára revegua e'ÿ herua vy ojerurea opoko aguã re.
- 23 Ha'e ramo ára revegua e'ÿ po re Jesus ojopy vy oguerojepe'a tekoa gui. Ha'e gui hexa re oikyty guendry, ha'e hexe opoko vy oporandu:
 – Rexa ma pa mba'emo?
 24 Ha'e rã oma'ë vy ombovai:
 – Aexa avakue va'eri yvyra merami uguata rã – he'i.
- 25 Ha'e ramo opoko ju. Ha'e ramo okuera vy opa mba'e oexa porã.
- 26 Ha'e vy Jesus aipoe'i imondovy:
 – Tereo ke ndero py tekoa py revaë e'ÿ re.
Mateus 16.13-20; Lucas 9.18-21
- 27 Ha'e rire Jesus guemimbo'e kuery ogueraa Cesaréia de Filipe regua tekoa ikuai va'e katy. Tape rupi ooa rupi oporandu ha'e kuery pe:
 – Marã ramigua aikoa rami tu heta va'e kuery oikuaa?
- 28 Ha'e kuery ombovai:
 – João Batista. Ha'e rã amboae kuery ma “Elias” he'i. Ha'e rã amboae kuery ju ma “Peteï profeta” he'i 'rã ndevy – he'i okuapy.
- 29 Ha'e ramo oporanduve ju:
 – Ha'vy peë kuery, marã ramigua aikoa pa peë peikuaa?
 Pedro ombovai:
 – Ndee ma Cristo – he'i.
- 30 Ha'e ramo Jesus aipoe'i avave rei pe nomombe'ui ranhe aguã.
Mateus 16.21-23; Lucas 9.22
- 31 Ha'e gui omboypy po rami ombo'e aguã:
 – Ava ra'y ojeapo va'ekue oiko axy 'rãe opa mba'e py. Hexe opu'ã rei 'rã nhomongeta va'ety, sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery. Ojukaa 'rã. Ha'e rire mboapy araa py onhemboete ju 'rã.
- 32 Ha'e rami Jesus ijayvu vy onhemombe'u porã. Ha'e ramo Pedro ha'e ae'ia py oenoï vy ndojou porãia rami ijayvu.
- 33 Ha'e ramo Jesus ojere vy guemimbo'e kuery ikuaia katy ju oma'ë. Ha'e vy Pedro pe ijayvu vy aipoe'i:
 – Satanás, ejepe'a ke xea gui, mba'eta ndee ma Nhanderuete guigua ndereikuaai, avakue guigua anho.
Mateus 16.24-28; Lucas 9.23-27

³⁴ Ha'e gui ma guemimbo'e kuery oenoĩmba, heta va'e kuery guive. Ha'e kuery pe aipoe'i:
 – Xerupive oikoxe va'e taexarai ojegui ae, togueraa ojeuepegua kuruxu, ha'e gui tou xerakykue.

³⁵ Mba'eta nomanoxei ete va'e ma omokanhy 'rã guekove. Ha'e rã xekáuxa ha'e ayvu porã káuxa omano va'e ma ogueraa jepe uka 'rã guekove.*

³⁶ Mba'e 'rã tu avakue ojou, mba'emo vyv regua ha'e javi oguerékopa va'eri guekove ae omokanhy vy?

³⁷ Mba'e nunga 'rã tu ome'ẽ onhe'ẽ rekovia?

³⁸ Mba'eta aýgua kuery itavy rei ha'e ojevavya rei va'e mbyte amongue ikuai vy xereroxĩ 'rã, ha'e xeaývua guive. Ha'e rami rire ha'e kuery ma Ava ra'y ojeapo va'ekue voi ogueroxĩ 'rã Nguu rexakã rupi ou vy, anjo iky'a e'y va'e kuery reve.

9

¹ Aipoe'ive ju:

– Anhetẽ aipoa'e pëvy: Apy peĩ va'e regua amongue napemanoi 'rã Nhanderuete po'akaa ojekuaa ovvy rã pexa e'yã ja, opo'akaa oexa uka jave.

Mateus 17.1-8; Lucas 9.28-36

² Mboapy meme araa py Jesus ngupive ogueraa Pedro, Tiago ha'e João ha'e kuery ae'i. Peteĩ vyvty yvate va'e áry oo. Ha'e py ma guexakã py ojekuaa ha'e kuery renonde.

³ Ijao voi hexakãmba ha'e xiĩmba rei. Ao joia jipoi ha'e rami ojai kuaa va'e.

⁴ Hexeve ojekuaa avi ho'amy Elias ha'e Moisés. Ha'e vy ijayvu okuapy Jesus reve.

⁵ Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

– Orembo'ea, ha'evẽ apy nhaĩve aguã. Ha'e rami vy rojapo 'rã mboapy oo'i: peteĩ ma ndevy guarã, amboae ma Moisés pe, ha'e gui amboae ju ma Élias peguarã – he'i.

⁶ Oikuaa vy e'y ijayvu, mba'eta ha'e kuery onhemondyipa.

⁷ Ha'e ramove peteĩ arai ou vy ojao'ipa. Ha'e va'e mbyte gui peteĩ ayvu onhendu:

– Peva'e ma Xera'y ayvu ete va'e. Pejapyxaka ijayvua re ae – he'i va'e.*

⁸ Ha'e ramo ha'e kuery ovy'ry rupi oma'ẽmba teĩ peteĩve ndoexavei hexeve. Oexa va'e Jesus anho.

Mateus 17.9-13

⁹ Vyvty áry gui ha'e kuery oguejy jogueruvy rã Jesus aipoe'i:

– Avave rei pe pemombe'u eme pexa va'ekue, Ava ra'y ojeapo va'ekue omanoague gui onhemboete ju e'yã ja – he'i.

¹⁰ Ha'e rami ijayvuague ha'e kuery omoĩ porã. Ha'e rami avi jomeme oporandu okuapy omanoague gui onhemboete ju 'rãa oikuaaxe vy.

¹¹ Oporandu avi okuapy Jesus pe:

– Mba'e re tu ha'vy kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ijayvu okuapy Elias ranhe ou 'rãa re?

¹² Ombovai:

– Anhetẽ ae Elias ha'e ranhe ou vy opa mba'e omoĩmba porã ju 'rã. Ha'e rami avi Ava ra'y ojeapo va'ekue rekorã re ipara oinya py, mba'exa tu oĩ oiko axy ha'e ombojaru reia 'rãa rami?

¹³ Xee aipoa'e pëvy: Elias ou ae ma teĩ hekorã re ipara oinya rami vy hexe ha'e kuery ojapo okuapy oipotaa rami ae.*

Mateus 17.14-21; Lucas 9.37-43

¹⁴ Hemimbo'e kuery mboae ikuai py ovaẽ jogueruvy ramo heta avi ou ha'e py. Ha'e rã kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ijayvu okuapy ha'e kuery reve.

¹⁵ Heta va'e kuery Jesus oexa vyv onhemondyipa okuapy. Ha'e vy onhamba jogueruvy oxarura aguã.

¹⁶ Ha'e ramo kuaxia re nhombo'e va'ety kuery pe Jesus oporandu:

– Mba'e nunga re tu pendeayvu ra'e ha'e kuery reve?

¹⁷ Ha'e gui heta va'e mbyte gui peteĩ aipoe'i:

– Porombo'ea, ndea py aru xera'y nhe'ẽ vai nomboayvui rã.

¹⁸ Mba'eta oikoa rupi oity xapy'a jepi 'rã. Ijuru ryjui ha'e haĩ jekyty, inhanga ma ovvy. Ajerure teĩ neremimbo'e kuery oi'pe'a aguã, ha'e kuery ndoi'pe'a kuaai – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Peẽ pejerovia e'y va'e, raka'e peve 'rã tu aiko pendereve? Raka'e peve 'rã tu rogueropo'aka? Eru ha'vy ava'i apy – he'i.

* 8:35 João 12.24-26; Apocalipse 2.10; 12.11
 Mateus 17.11-13

* 9:7 2 Pedro 1.16-18

* 9:13 Elias re ijayvu João Batista re ijayvu vy.

²⁰ Ha'e ramo ogueru. Ha'e gui ava'i Jesus oexa ramove nhe'ẽ ombovava ratã vyvoi. Ha'e vy vyv rupi ho'a vy ojere-jere oupy, ijuru ryjuipa guive.

²¹ Jesus oporandu kyrĩ va'e ru pe:

– Araka'e ma tu guĩ nunga oiko hexe?

Tuu ombovai:

– Kyrĩ'i guive.

²² Mbovykue rei e'ỹ ma tata py ha'e yy py oity ojokaxe vy. Ndevy pe ha'eve ri rã oremboaxy 'rãgue, orepytyvõ.

²³ Jesus ombovai:

– “Ha'eve ri rã” 're va'e ty'y? Opa mba'e ndaxyi ojerovia va'e pe – he'i.

²⁴ Ha'e ramo kyrĩ va'e ru [hexay reve] ojapukai:

– Xee ajerovia. Xepytyvõ avi ajeroviave aguã – he'i.

²⁵ Heta va'e kuery oupa rã Jesus oexa vy ijayvu atã nhe'ẽ vai pe:

– Nhe'ẽ nanhomoayvui ha'e nanhomoapyxai va'e, ejepe'a ke kyrĩ va'e gui, ejuve eme hexe – he'i.

²⁶ Ha'e ramo nhe'ẽ vai ojapukai reve ombovava ratã vy ojepe'a, oea ovy he'õgue rami. Pavê rei “Omano” he'i okuapy.

²⁷ Ha'e rã Jesus ma ipo re ojopy vy ombovy ramo opu'ã ho'amy.

²⁸ Ha'e gui ma opy oike ma ramo hemimbo'e kuery oporandu ha'e kuery ae'ia py:

– Mba'e re tu ore ndoroipe'a kuaai ra'e anha?

²⁹ Ombovai:

– Ha'e va'e nunga ma nhanhembo'e [ha'e jakaru e'ỹ re nhandekuai] vy 'rãe jaipe'a.

Mateus 17.22,23; Lucas 9.43b-45

³⁰ Ha'e kuery oje'oi vy oaxa Galléia rupi. Jesus ndoipotai avave rei oikuaa oia,

³¹ mba'eta guemimbo'e kuery ombo'e vy aipoe'ia rami:

– Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã avakue po py, ha'e rã ha'e kuery ojuka 'rã. Ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rã omanoague gui – he'i.

³² Ha'e rã ha'e kuery ndoikuaai teĩ nda'ipy'a guaxui vy noporandui guive ha'e nunga re.

Mateus 18.1-5; Lucas 9.46-48

³³ Ha'e gui Cafarnaum katy ju ha'e kuery oje'oi. Opy Jesus oike vy oporandu guemimbo'e kuery pe:

– Mba'e nunga re tu pendeayvu ra'e tape rupi?

³⁴ Ha'e ramo ha'e kuery okyrirĩ okuapy, mba'eta mava'e pa joegui yvateve 'rãa re tape rupi ijayvu rire.

³⁵ Ha'e ramo oguapy oiny vy oenoĩ doze-ve guemimbo'e kuery. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e ranhexe va'e ma opyta 'rã takykue pavê rembiguairã – he'i.

³⁶ Ha'e gui peteĩ kyrĩ va'e ogueru vy omopu'ã heno'amy ha'e kuery mbyte. Oikuavã vy aipoe'i ha'e kuery pe:

³⁷ – Amongue xerery rupi peteĩ kyrĩ va'e kova'e ramigua omovaẽ vy xee avi xemovaẽ. Ha'e xemovaẽ va'e ma xee anho e'ỹ xemovaẽ, xembouare avi omovaẽ.

Lucas 9.49,50

³⁸ Ha'e gui João aipoe'i:

– Orembo'ea, roexa kuri peteĩ ava nderery rupi anha oipe'a rã, nhanderupive e'ỹ oiko va'e. Ha'e ramo ndoroipe'a ukavei, nhanderupivegua e'ỹ ramo – he'i.

³⁹ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Nda'evei ndapeipe'a ukai aguã, mba'eta xerery rupi tembiapo porã ojapo va'e nda'ijayvu vai 'rã xere.

⁴⁰ Mba'eta nhanderoivaigua e'ỹ va'e ma nhanderupivegua ae.

⁴¹ Anhetê aipoa'e pëvy: Cristo pegua peiko ramo xerery rupi amongue peteĩ karo yy ri jepe pendeivy ome'ẽ rire ndojopy e'ỹi 'rã ojapoague repy.

Mateus 18.6-9; Lucas 17.1,2

⁴² – Ha'e rã kova'e kyrĩgue va'e regua ojeroviaa gui amongue oity 'rãgue py ha'eveve oityxe va'e aju'y re ita guaxu mba'emo mongu'ia ojokua pyre reve ye'ẽ mbyte py omombova va'e rire.

⁴³ Xapy'a rei rã ndepo ri ndererojevavy ramo ejaya, mba'eta ha'eveve ndepo rovaikue'i reve reikove aguã py reike aguã, ndepo jovaive reve tata ogue e'ỹ va'e py reo 'rãgue py.

⁴⁴ [Mba'eta ha'e py ma yxo nomanovei ma 'rã, neĩ tata voi ndoguevei ma 'rã.]

⁴⁵ Ha'e rami e'ỹ vy ndepy ri ndererojevavy ramo ejaya. Mba'eta ha'eveve ndepy rovaikue'i reve reikove aguã py reike aguã, ndepy jovaive reve tata ogue e'ỹ va'e py nemombova 'rãgue py.

⁴⁶ [Ha'e py ma nomanovei ma 'rã yxo, neĩ tata voi ndoguevei ma 'rã.]

⁴⁷ Xapy'a rei nderexa ri ndererojevavy ramo enoë. Mba'eta ha'eveve Nhanderuete po'akaa py peteĩ'i nderexa reve reike aguã, mokoïve nderexa reve tata ogue e'ỹ va'e py nemomboã 'rãgue py.

⁴⁸ Ha'e py ma nomanovei ma 'rã yxo, neĩ tata voi ndoguevei ma 'rã.*

Mateus 5.13; Lucas 14.34,35

⁴⁹ – Mba'eta peteĩ-teĩ tata rupi peaxa vy omoe'ë mbyre 'rã pendekuai.

⁵⁰ Juky ma iporã vaipa. Ha'e rã xapy'a rei nae'ëvei rire mba'exa 'rã tu he'ë ju? Peë kuery voi pendejee ae pereko 'rãgue juky, jomeme pendekuai porã aguã.

10

Mateus 19.1,2

¹ Jesus opu'ã vy oo ha'e gui Judéia rupi Jordão yakã rovaigua re. Teĩgue ju oĩa py heta va'e kuery ono'õ okuapy. Ha'e ramo ojapoaty rami vy ombo'e ju.

Mateus 19.3-9; Lucas 16.18

² Ha'e jave py fariseu kuery regua onhemboja jogueruvy vy oeko a'ã. Ha'e vy oporandu okuapy:

– Ha'eve ri nda'u ime kuery opoi aguã gua'yxy gui?

³ Ha'e ramo ha'e ju oporandu ha'e kuery pe:

– Mba'e tu Moisés ojapo uka pendeivy?

⁴ Ha'e kuery ombovai:

– Moisés ojapo uka raka'e kuaxia omendaague regua ombovaipe aguã, ha'e gui ma opoi aguã – he'i.

⁵ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Peneakã ratã ramo ha'e rami oeja ipara va'e pejapo aguã.

⁶ Ha'e rã yvy itui ypy'i guive ma Nhanderuete omoingo ava ha'e kunha.*

⁷ Ha'e nunga rupi ava oeja 'rã nguu ha'e oxy, [gua'yxy reve onhemoirũ aguã].*

⁸ Ha'e gui gua'yxy reve mokoï 'rãgue py peteĩ'i to'o ma ikuai. Ha'e rami vy mokoï ve'ỹ ikuai, peteĩ'i to'o ma.

⁹ Ha'e nunga rupi Nhanderuete omoirũ rire avave rei tomboja'o eme – he'i.*

¹⁰ Opy ikuai jave ixupe hemimbo'e kuery oporandu ju ha'e nunga re.

¹¹ Ha'e ramo aipoe'i:

– Gua'yxy gui ava opoi vy amboae re omenda va'e ma itavy gua'yxy ae pe.

¹² Ha'e rami ae ome gui kunha va'e opoi vy amboae re omenda va'e voi itavy avi.

Mateus 19.13-15; Lucas 18.15-17

¹³ Ha'e gui oĩa py oguerua kyrĩgue ha'e kuery re opo omoĩ aguã. Ha'e rã hemimbo'e kuery ma herua kuery pe ijayvu ete.

¹⁴ Jesus ha'e nunga oexa vy ndojou porã. Ha'e vy aipoe'i:

– Tove tou kyrĩgue'i xea py, pejoko eme, mba'eta peva'e ramigua'i peguarã ae Nhanderuete po'akaa.

¹⁵ Anhetë aipoa'e pëvy: Amongue kyrĩgue rami e'ỹ Nhanderuete po'akaa nomovaëxei vy ndoikei 'rãe ha'e py – he'i.

¹⁶ Ha'e gui kyrĩgue oikuavã vy ha'e kuery re opo omoĩ ogueroayvu porã reve.

Mateus 19.16-22; Lucas 18.18-23

¹⁷ Ha'e gui tape rupi Jesus oo ju ma oiny rã onha ouvy peteĩ ava ovaexĩ aguã. Guenapy'ã re oĩ vy oporandu:

– Porombo'ea ndereko porã va'e, mba'e nda'u ajapo 'rã tekove marã e'ỹ aupity aguã?

¹⁸ Jesus ombovai:

– Mba'e re tu “Ndereko porã va'e”, 're xeivy? Avave rei ndaeko porã peteĩ'i e'ỹ vy. Ha'e va'e ma Nhanderuete.

¹⁹ Reikuaa ae ma ojapo uka va'ekue: Ejojuka eme, ndetavy eme, nemonda eme, ndeapu eme, ejokore eme, emboete nderu ha'e ndexy – he'i.

²⁰ Ha'e ramo ava va'e ombovai:

– Porombo'ea, ha'e nunga ha'e javi ajapopa ae ma, xekyrĩ guive.

²¹ Ha'e rã Jesus hexe oma'ë vy oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

– Peteĩ mba'e ma oata teri ndevy. Tereo evendepa rereko va'e ha'e javi, ha'e hepykue eme'ëmba iporiaukue'i pe. Ha'e vy 'rãe rereko ovareve va'e yva re. Ha'e gui mae eju xerupive – he'i.*

* 9:48 Isaías 66.24 * 10:6 Gênesis 1.27 * 10:7 Gênesis 2.24 * 10:9 1 Coríntios 7.10-16 * 10:21 Romanos 3.19,20; Tiago 2.10

²² Ha'e rami ijayvuague ava va'e ndojou porãi vy iporiau ovy, oguerekopa va'e vy.

Mateus 19.23-30; Lucas 18.24-30

²³ Ha'e gui Jesus ovyvry oma'ẽ vy aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

– Haxy ete oguerekopa va'e kuery Nhanderuete po'akaa py oike aguã – he'i.

²⁴ Ha'e rami ijayvu rã hemimbo'e kuery oendu vy onhemondyipa. Ha'e ramo Jesus aipoe'ive ju:

– Xera'y kuery, haxy ete mba'emo oguereko va'e re rive ojerovia va'e oike aguã Nhanderuete po'akaa py.

²⁵ Nhanderuete po'akaa py oguerekopa va'e oikea gui ndaxyive camelo oaxa aguã juu nambi kua rupi – he'i.*

²⁶ Ha'e ramo ha'e kuery onhemondyipave vy aipoe'i jomeme:

– Marã ramigua 'rã tu ha'vy oo jepe?

²⁷ Ha'e kuery re Jesus oma'ẽ vy aipoe'i:

– Ha'e nunga ma avakue pe haxy ete, ha'e rã Nhanderuete pe ma any, mba'eta Nhanderuete pe mba'eve ndaxyi – he'i.

²⁸ Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

– Ore kuery ma opa mba'e roejapa va'ekue nderupive orekuai aguã.

²⁹ Jesus ombovai ju:

– Anhetẽ aipoa'e pẽvy: Ha'e javi xekáuxa ha'e ayvu porã káuxa ngoo oea va'e, guyvy, gueindy, oxy, nguu, gua'y e'ỹ vy omba'ety,

³⁰ ha'e kuery ma aỹ voi ojou retave 'rã: guyvyrã, gueindyrã, oxyrã, gua'yrã ha'e omba'etyrã ojou 'rã oiko axy reve, ha'e gui yvy pyau re ju oupity 'rã tekove marã e'ỹ.

³¹ Ha'e rami avi tenonde pyguare heta opyta 'rã takykue py, ha'e rã takykue pyguare ma opyta 'rã tenonde py.

Mateus 20.17-19; Lucas 18.31-33

³² Ha'e gui ma Jerusalém katy uguata oje'oivy. Jesus ma guemimbo'e kuery renonde oo oiny. Ha'e rã ha'e kuery ma onhemondyi ha'e okyje rei reve hakykue oje'oi. Ha'e gui ma ha'e kuery ae'i ikuai aguã py Jesus ogueraa doze guemimbo'e kuery. Ha'e vy ha'e kuery pe omombe'u porãve hexe oiko va'erã. Ha'e vy aipoe'i:

³³ – Pendu ke. Aỹ ma jaje'oi nhainy Jerusalém katy. Ha'e py ma Ava ra'y ojeapo va'ekue ojopy ukaa 'rã sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery pe. Ha'e kuery ojuka uka vy omboaxa 'rã amboae regua kuery pe.

³⁴ Ha'e kuery ojavyky rei ha'e onyvõmba 'rã hexe, ha'e gui oinupãmba ma rire ojuka 'rã. Ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rã.

Mateus 20.20-28

³⁵ Ha'e ramo Jesus re onhemboja Zebedeu ra'y kuery Tiago ha'e João. Ha'e vy aipoe'i:

– Orembo'ea, ejapo orevy rojerure taa.

³⁶ Ha'e ramo oporandu ha'e kuery pe:

– Mba'e tu peipota ajapo pẽvy?

³⁷ Ha'e kuery ombovai:

– Nerexakã reve reju vy oremoĩ 'rãgue peteĩ ndeaxu e'ỹa re, ha'e rã amboae ma ndeaxua re – he'i.

³⁸ Jesus ombovai:

– Ndapeikuaai mba'e nunga re pa pejerurea. Peẽ nda'u pey'u 'rã ri karo xee ay'u aguã va'e gui? Penhemongarai uka 'rã ri xee anhemongarai ukaa rami?*

³⁹ Ha'e kuery aipoe'i:

– Ha'eve.

Jesus aipoe'i ju:

– Pey'u 'rãe karo xee ay'u aguã gui, ha'e penhemongarai uka avi 'rã xee anhemongarai ukaa rami.

⁴⁰ Ha'e rã xeaxu e'ỹa re ha'e xeaxua re oguapy va'erã ma xee e'ỹ 'rã aiporavo. Ha'e rami aguã ma oguereko katu pyre pe anho – he'i.*

⁴¹ Ha'e nunga hemimbo'e kuery mboae dez ikuai va'e ma ha'e nunga oendu vy ijayvu rei okuapy Tiago ha'e João re.

⁴² Ha'e ramo Jesus ojea py oenoĩmba vy aipoe'i:

– Yvy jave regua huvixa kuery ma joguereko atã 'rã, ha'e kuery va'e regua yvatekueve ipo'aka 'rã joe, peikuaa rami

⁴³ Ha'e rã pende kuery ma ha'e rami e'ỹ 'rã pendekuai. Ha'e rami 'rãgue py peẽ kuery va'e regua joegui yvatevexe va'e ma penerembiguai rami toiko.

* **10:25** 1 Timóteo 6.6-10 * **10:38** "Anhemongarai" ha'e "Karo gui ay'u" he'ia ma oiko axy aguã re ijayvu vy. * **10:40**

Lucas 22.24-30; Filipenses 2.3-8; 1 Pedro 5.3

44 PENERANHEXE VA'E MA PEIKO 'RĀ PAVĒ REMBIGUAI.

45 Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue eteve voi jojokuai aguã e'ỹ ou, ha'e rā tembiguai rami oiko aguã, ha'e guekove ome'ẽ aguã heta rekovia, ogueraa jepe aguã.

Mateus 20.29-34; Lucas 18.35-43

46 Ha'e vy Jericó tetã py ranhe ovaẽ. Ha'e gui tetã gui guemimbo'e kuery ha'e heta va'e kuery reve oje'oi jave peteĩ ava ára revegua e'ỹ oguapy oiny tape yv'ry. Timeu ra'y Bartimeu hery va'e mba'emo re ojerurea py oĩ.

47 Ha'e va'e ma Jesus Nazaré pygua va'e ou oinya oendu vy ojapukai reve aipoe'i:

– Davi ramymino Jesus, xemboaxy ke – he'i.

48 Ha'e ramo heta ijayvu okyrirĩ aguã. Ha'e rami teĩ ojapukaive tema. Ha'e vy aipoe'i:

– Davi ramymino, xemboaxy ke.

49 Ha'e ramo Jesus opyta vy aipoe'i:

– Penoĩ.

Ha'e ramo oenoña ára revegua e'ỹ. Ha'e vy aipoe'i:

– Ndepy'a guaxu, epu'ã ke, mba'eta nerenoĩ.

50 Ha'e ramo capa omboi vy opo reve opu'ã ovy Jesus-a katy.

51 Jesus oporandu:

– Mba'e tu reipota ajapo ndevy?

Ára revegua e'ỹ ombovai:

– Xee ma aexaxe – he'i.

52 Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Tereo, rejeroviaa ndereraa jepe ma.

Ha'e ramove ava va'e oexa ju vy Jesus rakykue oo tape rupi.

11

Mateus 21.1-17; Lucas 19.28-40; João 12.12-19

1 Jerusalém py ha'e kuery ovaẽ rai'i ma. Ha'e vy Oliveiras vyvty re Betfagé ha'e Betânia tekoa rupi oaxa vy Jesus omondouka mokoĩ guemimbo'e.

2 Ha'e vy aipoe'i:

– Tapeo tenonde peva'e tekoa oĩ va'e py. Ha'e py pevaẽ vyve pejou 'rã peteĩ mburika'i ixã va'e, hi'áry avave rei noĩai teri va'e. Pejora vy ke peru.

3 Xapy'a rei amongue oporandu 'rã mba'e re pa pejoraa re. Ha'e rami rã aipopeje: “Senhor ma oipota, ha'e gui ogueru ruka voi ju 'rã apy”, peje 'rã.

4 Ha'e ramo oje'oi vy tape py ojou mburika'i ixã va'e peteĩ kora rokẽ rexei. Ha'e vy ojora.

5 Ha'e py ikuai va'e regua ijayvu:

– Mba'erã tu pejora mburika'i?

6 Ha'e rã hemimbo'e kuery ma Jesus aipoe'iague rami ombovai. Ha'e ramo ogueraa uka.

7 Ha'e rupi mburika'i ogueru ma vy hi'áry omoĩ oao. Ha'e ramo Jesus oĩ hi'áry.

8 Tape rupi heta oipyo okuapy oao, ha'e rã amboae kuery ma jai rogue mba'ety yv'ry gui ojaya va'ekue onhono.

9 Ha'e gui henonde ha'e hakykue oo va'e kuery ojapukai vy aipoe'i:

– Iporã ete! Ta'ima'endu'a porãa Senhor rery rupi ou va'e re!*

10 Ima'endu'a porãmby toiko opo'akaa rupi ovaẽ ouvy va'e, nhaneramoĩ Davi rami ipo'aka va'e. Toguerovy'aa yvatevea py! – he'i oje'oivy.

11 Ha'e gui Jerusalém py ovaẽ ma vy templo py oike. Ha'e vy oma'ẽmba ma rire ka'aru ma ramo Betânia katy ju oo doze guemimbo'e kuery reve.

Mateus 21.18-22

12 Ko'ẽ jevy Betânia gui oo vy inhembyayi.

13 Mombyry gui oexa peteĩ figo'y hogue va'e. Ha'e gui oo oexa aguã mba'emo ojou rivyvyi gui. Ha'e rami teĩ yvyra hi'aña py ovaẽ vy mba'eve ndojoui hogue e'ỹ vy, mba'eta figo oikoa ára e'ỹ rã.

14 Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Aỹ gui ma to'uave eme nde'a – he'i. Ha'e ramo hemimbo'e kuery oendu.*

Mateus 21.12-17; Lucas 19.45-48

15 Ha'e gui Jerusalém tetã py ovaẽ. Templo py oike vy omoẽmba mba'emo vendea ha'e mba'emo joguaa kuery ha'e py ikuai va'ekue. Oity peráta mboekoviaa kuery mesa, ha'e apykaxu vendea kuery renda guive.

16 Templo rupi avave rei pe ndogueraa ukai mba'emo ryru.

17 Ha'e vy nhomongeta vy aipoe'i:

* 11:9 Salmo 118.25-26 * 11:14 Figo'y pe Jesus ijayvu vai oikuaa uka aguã judeu kuery ndojeroiviaa re Nhanderueté ombopaga taa (Lucas 13.5-9).

– Ipara oiny “Xero ma onhembo'e atyrã õi” 'ea va'eri peẽ ma pejapo imonda va' onhemiatty rami – he'i.*

¹⁸ Ha'e nunga ma sacerdote yvatekueve va'e ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery oendu. Ha'e vy oikuaa pota okuapy marã rami vy pa ojuka aguã. Ha'e rami teĩ okyge guive, mba'eta ombo'e rã heta va'e kuery ha'e javi ojou porã.

¹⁹ Ha'e gui ka'aru ma ramo Jesus ha'e hemimbo'e kuery oje'oi ju tetã gui.

Ojerovia va'e po'akaa re ijayvua

²⁰ Ha'e gui ko'ẽgue aje'ive'i reve ha'e kuery ojevvy jogueruvy vy oexa rã figo'y ipiru ma ra'e hapo ha'e javi.

²¹ Ha'e ramo Pedro ima'endu'a vy aipoe'i:

– Orembo'ea, ema'ẽ. Figo'y ndeayvu vaiague nda ipiru ra'e – he'i.

²² Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Pejerovia tema Nhanderuete re.

²³ Mba'eta anhetẽ aipoa'e pẽvy: Amongue peva'e yvyty pe “Epu'ã ke, enhemombo ye'ẽ py”, he'i vy opy'a py oexa'ã rei 'rãgue py ijayvuague oiko 'rãa oguerovia ete ramo ha'ekue rami ae 'rã oiko ixupe.

²⁴ Ha'e nunga rupi aipoa'e pẽvy: Penhembo'e vy pejerurea pejopy maa re pejerovia ramo ha'ekue rami ae 'rã oiko pẽvy.

²⁵ Ha'e gui penhembo'e vy xapy'a rei amongue reve mba'emo pereko vy peperdoa ranhe, Penderu yva pygua pejejavague avi operdoa aguã.

²⁶ [Ha'e rã ndapejoperdoai ramo Penderu yva pygua voi ndoperdoai 'rã pejejavague.]*

Mateus 21.23-27; Lucas 20.1-8

²⁷ Ha'e gui Jerusalém katy ojevvy ju jogueravy. Ha'e vy templo rupi oiko jave oia py ou sacerdote yvatekueve va'e, kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e nhomongetaa kuery.

²⁸ Ha'e vy oporandu ixupe:

– Mba'e nunga po'akaa rupi tu rejapo ha'e nunga? Mava'e tu nembopo'aka guĩ rami rejapo aguã?

²⁹ Jesus ombovai:

– Xee voi aporandu ta pẽvy. Pemombe'u ke. Ha'e ramo xee voi amombe'u 'rã pẽvy mba'e nunga po'akaa rupi pa ha'e nunga ajapoa.

³⁰ João nhomongaraia pa yva guigua tyrã avakue guigua raka'e? Pembovai ke – he'i.

³¹ Ha'e ramo ha'e kuery jomeme ranhe ijayvu okuapy:

– Xapy'a rei “Yva gui”, ja'e ramo ha'e ombovai ju 'rã: “Mba'e re tu ha'vy ndapejeroviai hexe?” he'i 'rã nhandevy.

³² Ha'e rã “Avakue gui”, ja'e aguã nda'evei avi – he'i okuapy, mba'eta ha'e kuery okyge heta va'e kuery gui, João anhetẽ profeta oikoa pavẽ oikuaa ramo.

³³ Ha'e rami vy aipoe'i Jesus pe:

– Ore ma ndoroikuaai.

Ha'e ramo Jesus ju ombovai:

– Xee voi namombe'ui 'rã pẽvy mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga ajapo aikovya.

12

Mateus 21.33-46; Lucas 20.9-19

¹ Ha'e rire ha'e kuery pe Jesus omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy.

– Peteĩ ava onhotỹ uva. Ojapo ikora yvate va'erã, ojapo guive uva oumbiri atyrã ha'e torre, ha'e gui ma opena va'erã kuery po py omboaxa. Ha'e vy oo guekoa gui.

² – Omono'õa ára ovaẽ ramo opena va'e kuerya py ombou peteĩ guembiguai, ixupegua uva'a ome'ẽ okuapy aguã.

³ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojopy vy oinupã ha'e ojavvyky rei ma rire omoudouka rive ju.

⁴ – Amboae guembiguai ju ombou. Ha'e ramo ha'e va'e voi oinupãmba inhakã rupi, ojavvyky rei.

⁵ – Amboae ju ombou. Ha'e va'e ma ojuka. Amboae kuery heta ombou avi. Ha'e kuery oinupãmba amongue, ha'e rã amboae kuery ma ojuka.

⁶ – Peteĩ'i ma oguereko teri, gua'y oayvuvu va'e anho. Ha'e va'e ma ija ombou vy “Xera'y ramo omboete 'rã ko”, he'i.

⁷ – Ha'e ramo omba'eapo va'e kuery aipoe'i joupe-upe: “Peva'e ma uvaty jarã ete. Jajuka na, uvaty nhandevy ju opyta aguã”, he'i okuapy.

⁸ Ha'e rami vy ojopy vy ojuka, ha'e gui uvaty gui omombo mombyry'i.

* 11:17 Isaias 56.7, Jeremias 7.11

* 11:26 Tiago 1.6; Mateus 6.14,15

⁹ – Mba'e nda'u uvaty ja ojapo 'rã? Ha'e va'e ou vy omomba 'rã opena va'ekue, ha'e rã amboae kuery pe ju 'rã omboaxa uvaty.

¹⁰ Ha'vy peẽ ndaperoayvui teri teve po rami ipara va'e: "Oo apoa kuery ita ndoipotai va'ekue opyta omboeteve pyrã, tenonde pyguarã.

¹¹ Ha'e nunga ma Senhor gui ae oiko, ha'e jaexa rã iporã ete va'e", he'iague?*

¹² Ha'e rami rã ha'e kuery ojopyxe teĩ heta va'e kuery gui okyje, mba'eta ha'e kuery re ae ri ijayvua oikuaa. Ha'e rami vy ojope'apa jogueravy.

Mateus 22.15-22; Lucas 20.20-26

¹³ Ha'e ramo Jesus oĩa py omboua fariseu regua ha'e Herodes-a katygua kuery, ayvu py ojopy aguã.

¹⁴ Ha'e va'e kuery ovaẽmba vy aipoe'i ixupe:

– Porombo'ea, ore roikuaa ndee anhetẽ va'ea, ha'e ndereikuaa potai 'rã mava'e paa re, mba'eta nerema'ẽi avakue yvatea re, ha'e anhetẽ rupi renhombo'e Nhanderuete oipota va'e re. Ha'evea rami ri nda'u César pe nname'ẽ imposto repy, tyrã pa any? Ha'eve tyrã pa nda'evei nname'ẽ aguã?

¹⁵ Jesus oikuaa ha'e kuery ijayvu rivea. Ha'e vy ombovai:

– Mba'e re tu xereko a'ãxe ri? Peru ha'vy peteĩ hatã'i va'e, taexa – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo ha'e kuery ogueru ramo ha'e ju oporandu:

– Mava'e ra'angaa ha'e mava'e rery tu kova'e re oĩ?

Ha'e kuery ombovai:

– César mba'e rima.

¹⁷ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– César mba'e ri rã peme'ẽ ha'vy César pe. Ha'e rã Nhanderuete pegua ma Nhanderuete pe ae 'rã peme'ẽ – he'i. Ha'e ramo onhemondyipa ijayvua gui.

Mateus 22.23-33; Lucas 20.27-38

¹⁸ Jesus oĩa py ou saduceu kuery va'e regua. Ha'e va'e kuery ma ndogueroviai nhanhemboete ju 'rãa. Ha'e gui oporandu okuapy ixupe:

¹⁹ – Porombo'ea, Moisés oeja raka'e po rami ipara va'e: "Ta'y e'ỹ re tyke'y omano ramo tyvy ju 'rã omenda imeve'ỹ va'e re, omano va'ekue ra'yrã va'ekue oguereko aguã", he'i va'ekue.*

²⁰ Ha'e gui ikuai raka'e sete joegua. Tujave va'e ma omenda va'ekue ri ta'y e'ỹ re omano.

²¹ Ha'e ramo tyvy ju omenda imeve'ỹ va'e re teĩ ha'e va'e voi omano ta'y e'ỹ re. Ha'e gui mboapya ma ha'ekue rami ae ju.

²² Ha'e rami py sete-ve ndata'yi. Ha'e gui mae ma kunha va'e avi omano.

²³ Ha'e gui onhemboetepa jevya ára ha'e kuery onhemboete ju rã mava'e ete'i 'rã oiko kunha va'e me? Mba'eta kunha va'e re sete-ve omenda rire – he'i.

²⁴ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Pejavy, mba'eta ipara re oĩa neĩ Nhanderuete po'akaa peikuaa e'ỹ vy.

²⁵ Mba'eta omanoague gui onhemboete ju va'ekue ma nomendavei 'rã, neĩ nanhomomendavei 'rã. Anjo kuery yva pygua rami 'rã ikuai.

²⁶ Ha'e gui omano va'ekue onhemboetepa ju 'rãa re ndaperoayvui teri teve Moisés ombopara va'ekue? Mba'eta yvyra yky hendy va'e mbyte gui Nhanderuete aipoe'i ixupe: "Xee ma Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete aiko", he'i raka'e.*

²⁷ Ha'e ma omanogue Ruete e'ỹ oiko, ha'e rã oikove va'e Ruete. Ha'e nunga rupi pejavy vaipa.*

Mateus 22.34-40; Lucas 10.25-28

²⁸ Ou avi peteĩ kuaxia re nhombo'e va'ety. Ha'e va'e ma amboae kuery reve Jesus ijayvu ha'e ombovai porã rã oendu ma vy oporandu:

– Mba'e nunga ojapo uka pyre tu pavẽ gui yvateve va'e?

²⁹ Jesus ombovai:

– Yvateve va'e ma pova'e: "Israel kuery, pendu ke: Senhor Penderuete ma peteĩ'i.*"

³⁰ Reayvu 'rã Nderuete ndepy'a ha'e javi py, ndereko, ne'arandua ha'e nembaraetea ha'e javi py guive.*

³¹ Ha'e va'e rire ma po rami ju oĩ: "Reayvu 'rã neirũ kuery ndee ae rejeayvua rami" he'iague. Amboae ojapo uka pyre pova'e gui yvateve va'e ma jipoi – he'i.*

³² Ha'e ramo kuaxia re nhombo'e va'ety aipoe'i:

* **12:11** Salmo 118.22-23 * **12:19** Deuteronomio 25.5 * **12:26** Êxodo 3.6 * **12:27** 1 Coríntios 6.14; 15.12-28; 1 Tessalonicenses 4.13-18 * **12:29** Deuteronomio 6.4 * **12:30** Deuteronomio 6.5 * **12:31** Levítico 19.18

– Porombo'ea, ha'evea rami ndeayvu anhetê rupi meme. Mba'eta Nhanderuete ma peteĩ'i, amboae jipoi ha'e e'ỹ vy.*

³³ Ha'e gui Nhanderuete jayvu 'rã nhandepy'a, nhane'arandua ha'e nhandembaraetea ha'e javi py. Ha'e nhaneirũ kuery ma nhande ae jajeayvua rami 'rã jayvu. Ha'e nunga jajapo aguã ma ixupe mymba nhande'ẽa gui ha'eveve – he'i.

³⁴ Ha'e rami o'arandua rupi ombovai rã Jesus oendu vy aipoe'i:

– Ndee ma mombry e'ỹ reiko Nhanderuete po'akaa gui – he'i.

Ha'e va'e rire avave rei nda'ipy'a guaxuavei ixupe oporandu aguã mba'eve re.

Mateus 22.41-46; Lucas 20.41-44

³⁵ Ha'e gui templo py Jesus nhombo'e vy oporandu:

– Mba'eta nda'u kuaxia re nhombo'e va'ety kuery Cristo reko re ijayvu vy aipoe'i Davi ramymino oikoa rami?

³⁶ Mba'eta Davi eteve voi Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ gui aipoe'i: “Senhor aipoe'i xe-Senhor pe: ‘Eguapy ke aiporu kuaa regua re, ndepy gu'ry nderovaigua kuery amoĩ e'ỹa ja', he'i va'ekue.”*

³⁷ Ha'e rami vy Davi voi “Senhor” he'i ixupe. Mba'eta tu ha'vy hamymino avi ri oiko? – he'i.*

Ha'e rami ijayvu rã heta va'e kuery oenduxe vai.

Mateus 23.1-7,14; Lucas 20.45-47

³⁸ Ha'e gui nhombo'e vy aipoe'i ju:

– Penheangu ke lei re nhombo'e va'ety kuery gui, mba'eta ha'e kuery ma ao puku py 'rã onhemonde, ha'e tetã mbyte rupi ikuai vy oipota 'rã oxarura porãa.

³⁹ Onhembo'eaty py ha'e ngaru oĩa py ha'e kuery uguapy 'rã tenda tenondeve oĩ va'e py anho.

⁴⁰ Ha'e rami avi ha'e kuery ogueraa rivepa 'rã imeve'ỹ va'e kuery ro gui oipota va'e, ha'e onhemboeko porãxe vy onhembo'e are 'rã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery opaga raxa ete 'rã.

Lucas 21.1-4

⁴¹ Ha'e gui templo py Jesus uguapy oiny hyru perãta omoĩaty oĩ va'e rexe'i. Ha'e vy oexa heta va'e kuery perãta ome'ẽ vy hyru py omoĩ rã. Oguerekopa va'e kuery ome'ẽ retave.

⁴² Peteĩ imeve'ỹ va'e iporiaukue'i oexa avi mokoĩ hatã'i va'e ndovareive'i va'e omoĩ rã.

⁴³ Ha'e rami vy guemimbo'e kuery oenoĩmba vy aipoe'i:

– Anhetê aipoa'e pëvy: Peva'e imeve'ỹ va'e ma iporiaukue'ia ramive ma perãta me'ẽa kuery ha'e javi gui omoĩ retave hyru py.

⁴⁴ Mba'eta amboae kuery ma hembyrekue gui rive ome'ẽ. Ha'e rã peva'e ma iporiaukue'ia ramive mba'emo'i ojogua aguã uguereko va'ekue ha'e javi'i omoĩ.

13

Mateus 24.1,2; Lucas 21.5-9

¹ Templo gui Jesus oẽ ovy jave peteĩ hemimbo'e aipoe'i:

– Orembo'ea, ne'ema'ẽ ave ita tuvixakue gui anho nda ojapo raka'e!

² Jesus ombovai:

– A'ỹ pexa pa kova'e oo tuvixa va'e? Oitypaa ramo peteĩve ita ndopytai 'rã amboae ita áry.

Mateus 24.3-14; Lucas 21.7-19

³ Ha'e gui templo rexei Oliveiras vyty py Jesus uguapy oiny jave Pedro, Tiago, João ha'e André oporandu ha'e kuery ae'ia py:

⁴ – Emombe'u na orevy: Araka'e 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'e nunga tu oiko 'rã roikuaa aguã ha'e nunga ha'e javi ojeupity rai'i maa?

⁵ Jesus ombovai:

– Penheangu ke ha'vy penhembotavy uka e'ỹ aguã avave rei pe.

⁶ Mba'eta heta 'rã ou xerery rupi “Xee ae ma Cristo” he'i rive va'e. Ha'e rami vy heta 'rã ombotavy.

⁷ Penhemondyi eme guive “Joe opu'ã”, 'ea rã pendu vy, neĩ “Joe opu'ã rã”, 'ea teĩ. Ha'e nunga ranhe 'rãe oiko teĩ opa aguã e'ỹ teri.

⁸ Mba'eta peteĩ-teĩ tetã pygua kuery opu'ã 'rã amboae tetã pygua kuery re, ha'e peteĩ-teĩ regua amboae regua re 'rã opu'ã. Amongue henda py oiko 'rã vvy ryryi ha'e karuai. Ha'e nunga ma jypy'i ojexavaia aguã.

⁹ – Peiko kuaa pota ke, mba'eta pendejopy ukaa 'rã, ha'e pendereraa 'rã nhomboayvua kuery ha'e onhembo'eaty pygua ruvixa pe penemboayvua uka aguã. Xekãuxa penenupãa ha'e pendereraa 'rã pejexa uka aguã huvixa ha'e huvixave renonde. Ha'e ramo ha'e kuery pe pemombe'u 'rã ayvu.

* 12:32 Deuteronômio 4.35 * 12:36 Salmo 110.1 * 12:37 Romanos 1.3,4

10 Mba'eta jypy'i ha'e javi regua pe ayvu porã omombe'ua 'rãe.

11 Ha'e nunga rupi pendereraa ha'e pendejopy ukaa teĩ pendejopy'a eta rei eme pendeayvurã re. Ha'e va'e hora ayvu py ae pendeayvurã ome'ëa va'e rupi 'rã pendeayvu. Mba'eta pendejegui ae e'ÿ 'rã pendeayvu, ha'e rã Nhe'ë Ky'a E'ÿ gui.

12 — Tyke'y kuery ojopy uka 'rã guyvvy ojukaa aguã, ha'e tuu kuery ojopy uka 'rã gua'y kuery. Ta'y kuery nguu kuery re opu'ã vy ojuka uka avi 'rã.

13 Xerery káuxa pavê nda'ija'evei 'rã pendere. Ha'e rã opa peve oĩ atã va'e ma oo jepe 'rã.

Mateus 24.15-28; Lucas 21.20-24

14 — Ha'e gui pexa 'rã ojegarupy nhomokanhyarã ha'eve e'ÿa py oĩ rã. (Tove ogueroayvu va'e toikuaa.) Ha'e ramo Judéa pygua kuery tonhamba vvyty re.*

15 Ngoo áry ikuai va'e togejy eme, toike eme ngopy gui mba'emo oguenoë aguã,

16 ha'e mba'ety rupi ikuai va'e voi tojevvy eme oparito re.

17 Ha'e va'e ára nda'evei 'rã imemby ryru'i ha'e imemby kambu va'e pe.

18 Pejerure ke ha'e nunga oiko e'ÿ aguã yro'y py.

19 Mba'eta ha'e va'e ára ojexavaia ete 'rã. Ha'e rami ete ndoikoi teri jypy'i Nhanderueté vvy onhono guive aÿ peve, ha'e gui ha'e va'e rire ndoikovei 'rã ha'ekue rami.

20 Senhor ha'e va'e ára nomomba voi va'e rire avave rei ndoo jepei 'rãgue. Va'eri ojeupe guarã oiporavo va'ekue re oma'ë vy omomba voi 'rã ha'e va'e ára.

21 — Ha'e gui pëvy amongue aipoe'i 'rã: “Ma'ë, apy ma Cristo”, ha'e e'ÿ vy “Pe py ma hiny”, he'i ramo perovia eme,

22 mba'eta oiko 'rãe Cristo ramigua ha'e profeta ramigua kuery rive. Ha'e kuery voi ojapo 'rã hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã ombotavy aguã Nhanderueté rembiporavo kuery, ha'eve va'e rire.

23 Peiko kuaa pota ke, opa mba'e gui xee romonheangu ma voi.

Mateus 24.29-31; Lucas 21.25-28

24 — Ha'e va'e ára ojexavaia rire'ive kuaray pytũmba 'rã, jaxy voi naendyvei 'rã.

25 Jaxy-tata ho'apa 'rã yva gui, ha'e yva re ipo'akakueve ikuai va'e voi oitypaa 'rã.*

26 Ha'e gui oexa pavê 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue arai rupi ou rã opo'aka ha'e guexakãmba reve.*

27 Ha'e vy ojeupegua anjo kuery omoudouka 'rã irundy henda vvyty oipejua rupi hembiporavo kuery omboaty heruvy aguã, vvy apy guive yva apy peve.

Mateus 24.32-44; Lucas 21.29-36

28 — Peikuaa pota ke figo'y re mba'emo ambojoja vy amombe'u rã. Mba'eta hakã ipyauapa ha'e hokypa rã pexa vy peikuaa 'rã ára pyau ovaë rai'i maa.

29 Ha'e rami ae avi peë kuery voi xeayvuague oiko rã pexa vy peikuaa 'rã xe'ára ovaë rai'i maa, okê py ae.

30 Anhetê aipoa'e pëvy: Aÿgua kuery opa e'ÿ re ha'e nunga ha'e javi oiko 'rã.

31 Opa 'rã yva ha'e vvy. Ha'e rã xeayvuague ma ndoaxa rivei 'rã.

32 Ha'e va'e ára ha'e hora raka'e paa avave rei ndoikuaai, neĩ anjo kuery yva pygua, neĩ xee Ta'y voi ndaikuaai. Xeru anho'i oikuaa.

33 — Peiko kuaa pota, peiko katu [ha'e penhembo'e] guive, mba'eta ndapeikuaai raka'e pa ha'e va'e ára ovaë 'rãa.

34 Ha'e nunga oiko 'rã peteĩ ava guekoa gui oo va'e rami. Ngoo ojea vy guembiguai kuery pe opena uka 'rã. Peteĩ-teĩ pe ojapo uka 'rã mba'emo. Ha'e rã okê rarõa pe ma oikuaa pota uka 'rã.

35 Peë voi peiko kuaa pota 'rãgue, mba'eta ndapeikuaai raka'e pa hoo va'e ou 'rãa. Ka'aru tyrã pa pytũ mbyte jave, uru ojapukai jave tyrã pa ko'ëmba'i jave paa voi ndapeikuaai,

36 mba'eta ovaë xapy'a vy peke reve pendejou ramo nda'evei 'rã.

37 Pendejy aipoa'ea rami ma aipoa'e pavê pe: Peiko kuaa pota ke.

14

Mateus 26.1-5; Lucas 22.1,2

1 Mokoĩ ára'i ma oata ovaë aguã Páscoa ha'e ngaru mbojape imbovua revegua e'ÿ va'e ára. Ha'e gui sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery oikuaa pota okuapy nhemi rupi ojopy vy ojuka aguã.

2 Mba'eta aipoe'i okuapy: “Ngaru oiko jave ma nda'evei, heta va'e kuery opu'ãmba e'ÿ aguã.”

Mateus 26.6-13; João 12.1-8

* 13:14 Daniel 9.27, 11.31

* 13:25 Isaías 13.10, 34.4

* 13:26 Daniel 7.13-14

³ Betânia tetã py Jesus oĩ mesa py, Simão lepra oguereko va'ekue ro py. Oĩa py ou peteĩ kunha heakuã porã va'e ryruru ita xii va'e guigua ogueru va'e. Heakuã va'e ma hepyve va'e, nardo anho'i tynyẽ. Ha'e gui ma hyru oipe'a vy Jesus akã re onhoẽ heakuã porã va'e.

⁴ Amongue ikuai va'e ojou vai vy jomeme aipoe'i:

– Mba'erã tu ojavyky heakuã porã va'e?

⁵ Mba'eta ha'e nunga ma trezentos raxa ára repy re ovende va'e rire, iporiaukue'i pe ome'ẽ aguã – he'i. Ha'e vy ijavyvu rei okuapy hexe.

⁶ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Tove ri. Mba'e re tu pendeayvu rei kunha va'e re? Mba'emo porã ete ojapo xevy.

⁷ Mba'eta iporiaukue'i ma pendereve riae 'rã ikuai. Peipytyvõ xea hora rei ha'eve peipytyvõ aguã. Ha'e rã xee ma ndaiko riaei 'rã pendereve.

⁸ Kunha va'e ma ha'eve va'e ojapo. Amano e'ỹ mbove voi omoeakuã xerete xenhono porã rã guarã.

⁹ Anhetẽ aipoa'e pëvy: Mamo rã yvy jave re ayvu porã omombe'ua py omombe'ua avi 'rã kunha va'e ojapo va'ekue, hexe ima'endu'aa vy.

Mateus 26.14-16; Lucas 22.3-6

¹⁰ Hemimbo'e kuery doze va'e regua Judas Iscariotes hery va'e ma sacerdote yvatekueve va'ea py oo, Jesus ojopy uka aguã.

¹¹ Ha'e kuery ha'e nunga oendu vy oguerovy'a rei, ha'e vy ixupe ijavyvu peráta ome'ẽ aguã re. Ha'e ramo Judas oikuaa pota ha'eve jave ojopy uka aguã re.

Mateus 26.17-19; Lucas 22.7-13

¹² Ha'e gui ovaẽ ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ ijyppya ára, Páscoa pyguarã vexa'i ojuka aguã. Ha'e ramo hemimbo'e kuery oporandu Jesus pe:

– Mamo tu reipotá roo roguereko katu Páscoa ára py jakaru aguã?

¹³ Ha'e ramo mokoĩ guemimbo'e omondouka vy aipoe'i:

– Tapeo ha'vy tetã re. Ha'e py penerovaexi 'rã peteĩ ava yryru ogueraa va'e.

¹⁴ Tapeo hupive, ha'e mamó rã oikea py hoo va'e pe aipopeje: “Orembo'ea oporandu uka kuri: ‘Mamo pa opy ja'o oĩ Páscoa ára xeremimbo'e kuery reve rokaru aguã?’ he'i uka”, peje.

¹⁵ Ha'e ramo pendevy pe oexa uka 'rã peteĩ opy ja'o tuvixa va'e opa mba'e oĩmba ma voia. Ha'e py 'rãe pereko katu – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo hemimbo'e kuery tetã re oo vy Jesus aipoe'iague rami ae ojou. Ha'e rami vy oguereko katu Páscoa py okaru okuapy aguã.

Mateus 26.20-25

¹⁷ Ka'aru'i ma jave oo doze guemimbo'e kuery reve.

¹⁸ Ha'e gui mesa py okaru okuapy jave Jesus aipoe'i:

– Anhetẽ aipoa'e pëvy: Peẽ kuery xereve pekaru va'e regua peteĩ xejopy uka nhemi 'rã – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo ha'e kuery iporiaupa vy jorire-rire aipoe'i:

– Xee teve?

²⁰ Ha'e ramo ombovai:

– Xeremimbo'e kuery doze pendekuai va'e regua peteĩ, xereve hy'a py opo'ẽ oiny va'e ae.

²¹ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma hekorã ipara oĩa rami ae 'rã oo. Ha'e rã ijopy uka nhemiare pe ma nda'evei ete 'rã. Ixupe ma ha'eveve 'rãgue ndoikoi ma voi va'e rire.

Mateus 26.26-30; Lucas 22.16-20,39

²² Ha'e kuery okaru teri reve Jesus ojopy peteĩ mbojape. Nhanderuete oguerovy'a ma vy oipe'ã-pe'ã vy ome'ẽ ha'e kuery pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejopy, kova'e ma xerete – he'i.

²³ Ha'e rire karo ju ojopy. Oguerovy'a ma vy ombojoja guemimbo'e kuery pe. Ha'e rã ha'e javive oy'u.

²⁴ Ha'e gui aipoe'i:

– Kova'e ma xereve guarã [ipyau va'e] ajapo va'e regua, heta re vy xeruguy amoẽ uka ta va'e rupi.

²⁵ Anhetẽ aipoa'e pëvy: Uva rykue xee nday'uvei ranhe 'rã, Nhanderuete po'akaa py ipyau va'e ju ay'u e'ya ja – he'i.*

²⁶ Ha'e gui peteĩ mboraei oporaei rire Oliveiras yvyty katy oje'oi.

Mateus 26.31-35; Lucas 22.31-34; João 13.36-38

²⁷ Ha'e gui Jesus aipoe'i:

– Peẽ kuery ha'e javive xerejapa 'rã, mba'eta ipara oiny: “Ajuka uka 'rã vexa'i re opena va'e. Ha'e ramo vexa'i kuery oaĩmba 'rã”, he'iague.*

²⁸ Ha'e gui anhemboete ju ma rire penerenonderã aa 'rã Galiléia katy – he'i.

* 14:25 1 Corintios 11.23-26 * 14:27 Zacarias 13.7

- ²⁹ Pedro aipoe'i:
 – Ha'e kuery ha'e javive nderejapa teĩ xee any 'rã.
- ³⁰ Jesus ombovai:
 – Anhetê aipoa'e ndevy: Kova'e pyavyve uru mokoĩgue ojavukai e'ỹ mbove, mboapykue 'rã renhemombe'u xekuaa e'ỹ va'e rami – he'i.
- ³¹ Ha'e rami teĩ Pedro aipoe'i:
 – Ndereve xejukaa ta teĩ ae ma peteĩve henda py ndaxeavyvui 'rã roikuaa e'ỹa rami – he'i. Hemimbo'e kuery ha'e javive ha'e rami meme ijayvu.
Mateus 26.36-46; Lucas 22.39-46
- ³² Ha'e gui Jesus oo peteĩ henda Getsêmani 'epy va'e py. Ha'e py ovaẽ vy aipoe'i guemimbo'e kuery pe:
 – Peguapy apy, xee anhembo'e ainya ja – he'i.
- ³³ Ngupive ogueraa Pedro, Tiago ha'e João. Ha'e vy oendu nda'eveia ha'e ojexavai etea.
- ³⁴ Ha'e vy aipoe'i:
 – Xepy'a re aendu nda'evei etea xejuka ta va'e rami. Pepyta apy peikuaa pota aguã – he'i.
- ³⁵ Ojepe'ave'ia py ngova omovaẽ vvy re. Ha'e vy ojerure ha'eve ramo ha'e va'e hora oaxa aguã.
- ³⁶ Ha'e vy aipoe'i:
 – Xeru, xeru, opa mba'e ndevy ha'eve. Xegui oaxa 'rãgue kova'e karo. Ha'e rami avi xee aipota va'e ma toiko eme, ndee reipota va'e ae toiko – he'i.
- ³⁷ Ha'e gui ojevyy vy oexa rã okepa okuapy. Ha'e rã aipoe'i Pedro pe:
 – Simão, reke ri ty'y? Neĩ peteĩ hora voi teve nda'evei reikuaa pota aguã?
- ³⁸ Peikuaa pota, ha'e penhembo'e pendereko a'ãa py pejeity ukapa e'ỹ aguã. Penenhe'ẽ ma anhetê ikyre'ỹ, ha'e rã pendero'o re ma penekangy – he'i.
- ³⁹ Ha'e gui ojepe'a ju vy onhembo'e. Ha'ekue'i rupi ae ju ijayvu.
- ⁴⁰ Ojevyy vy oexa rã okepa ju, hopeyi vaipa vy. Ha'e vy ha'e kuery pe ijayvu rã nombovai kuaai.
- ⁴¹ Ha'e gui ma mboapykuea ma ou vy aipoe'i:
 – Peke teri va'e ty'y pejupy? Ha'eve ma. Ovaẽ ma hora heko vai va'e kuery po py Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa aguã.
- ⁴² Pepu'ã ke, jaje'oi. Pee ma ou oiny xejopy ukaarã.
Mateus 26.47-56; Lucas 22.47-53; João 18.1-11
- ⁴³ Are'ỹ'i re Jesus ijayvu teri reve ovaẽ peteĩ hemimbo'e kuery doze ikuai va'e regua, Judas hery va'e. Hexeve heta avi ou kyxe ha'e vvyra revegua kuery. Sacerdote yvatekueve va'e, lei re nhombo'e va'ety ha'e nhomongetaa kuerya gui ou va'ekue.
- ⁴⁴ Mba'eta ha'e kuery pe ijopy ukaa aipoe'i va'ekue: “Hova py ayvu va'e ae 'rã pejopy, ha'e gui peipokua reve peraa”, he'i va'ekue.
- ⁴⁵ Ha'ekue rami vy ovaẽ vyve Jesus re onhemboja. Ha'e vy
 – Xembo'ea – he'i vy oayvu.
- ⁴⁶ Ha'e ramo ojopy vy ojokua okuapy.
- ⁴⁷ Ha'e rami rã ha'e py peteĩ hi'ai va'e regua okyxe oekyi vy omboguai sacerdote yvateve va'e rembiguai nambi rupi, ha'e vy omboi.
- ⁴⁸ Ha'e gui Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Peẽ kuery kyxe ha'e vvyra reve ri ty'y peju jojuka rive va'ety rami xejopy aguã?
- ⁴⁹ Ko'ẽ nhavõ templo py peẽ kuery pendekuaia rupi aiko vy anhembo'e teĩ ndaxejopyi va'ekue. Ha'e rami avi gui nunga oiko ipara oiny va'e ojeupitypa aguã – he'i.
- ⁵⁰ Ha'e rami rã hemimbo'e kuery ha'e javive ojepe'apa ojava vy.
Kunumi Jesus rakykue ooaque
- ⁵¹ Hakykue oo peteĩ kunumi ajukue puku py onheovã va'e. Ha'e rã ojopya ta ramo
- ⁵² ajukue puku gui ojepe'a vy ojava avi ovy ipire rei reve.
Mateus 26.57-68; Lucas 22.63-71
- ⁵³ Ha'e gui ma sacerdote yvateve va'ea py ogueraa Jesus. Ha'e py ijatypa sacerdote yvatekueve va'e, nhomongetaa ha'e kuaxia re nhombo'e va'ety kuery ha'e javive.*
- ⁵⁴ Ha'e ramia ja hakykue Pedro oo avi mombyry'i rupi, sacerdote yvateve va'e roka peve. Ha'e vy tembiguai kuery reve ojape'e oiny tata yv'ýry.
- ⁵⁵ Ha'e gui sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomboayvu va'ety kuery Jesus ojuka ukaxe vy ojouxhe hekokue momb'e'uarã, teĩ ndojoui.
- ⁵⁶ Mba'eta Jesus re heta ijayvu rive va'erí ha'ekue rami e'ỹ-e'ỹ guive.
- ⁵⁷ Ha'e rami vy amongue opu'ã vy hekokue ramigua omombe'u vy aipoe'i:

* 14:53 João 18.12-14,19-24

58 — Ore roendu aipoe'i rã: "Xee ambovaipa rã kova'e templo avakue ojapo va'ekue, ha'e mboapy araa py amboae ju rã ajapo avakue rembiapo e'ÿ", he'i va'ekue.

59 Ha'e rami teĩ ijayvuague rami e'ÿ ae tema ijayvu.

60 Ha'e gui ha'e kuery mbyte py sacerdote yvateve va'e opu'ã vy oporandu Jesus pe:

— Nerembovai va'e ty'y ndere ayvua ramo?

61 Ha'e rã Jesus okyriñi, mba'eve nde'i.

Ha'e gui sacerdote yvateve va'e oporanduve ju:

— Ndee ma nhi'ã Nhanderuete ijayvu porãmby Ra'y Cristo?

62 Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Xee ae ha'e. Ha'e gui pexa rã Ipo'akapa va'e oiporu kuaa regua re Ava ra'y ojeapo va'ekue uguapy ha'e yva gui ou ramo arai rupi — he'i.*

63 Ha'e ramo sacerdote yvateve va'e omondo oao reve aipoe'i:

— Mba'erã tu jaipotave hekokue mombe'uarã?

64 Pendu ae ma ijayvu vai rã. Mba'exa tu peikuaa?

Ha'e javive ombovai:

— Jajuka aguã rami ijayvu — he'i okuapy.

65 Ha'e gui hexe amongue onyvô, ha'e hova onhovã vy ounga guive. Ha'e vy aipoe'i:

— Emombe'u ke mava'e pa neunga ra'e — he'i. Xondaro kuery voi oipetepa okuapy.

Mateus 26,69-75; Lucas 22,55-62; João 18.15-18,25-27

66 Ha'e ramia ja oka vvy reia py Pedro oĩa py ou peteĩ kunha'i sacerdote yvateve va'e omongakuaa va'ekue.

67 Pedro ojape'e oiny rã oexa vy oma'ẽ porã, ha'e vy aipoe'i:

— Ndee voi teve reiko Jesus Nazaré pygua va'e reve.

68 Ha'e ramo onhenhomi vy aipoe'i:

— Xee ndaikuaai, neĩ ndeayvua voi naendu kuaai — he'i. Ha'e vy oëve oka katy. [Ha'e jave uru ojapukai nhendu.]

69 Ha'e gui teĩgue ju omongakuaa pyre oexa vy amboae kuery pe

— Peva'e voi ha'e kuery regua — he'i.

70 Ha'e ramo onhenhomi ju.

Ha'e rire'ive ha'e py ikuai va'e aipoe'i Pedro pe:

— Anhetê teve ndee ha'e kuery regua, mba'eta ndee voi Galiléia pygua.

71 Ha'e ramo ijayvu vaikue, oura guive:

— Xee tu ndaikuaai rima ava pendeayvua! — he'i.

72 Ha'e ramove mokoĩguea ma uru ojapukai nhendu.

Ha'e ramo Pedro ima'endu'a Jesus aipoe'iague re: "Kuri mokoĩgue uru ojapukai e'ÿ mbove ndee mboapykue rã renhemombe'u xekuaa e'ÿa rami", he'iague re. Ha'e rã onhemboaxy vy ojae'o vaipa.

15

Mateus 27.1,2,11-26; Lucas 23.1-7,13-25; João 18.28-19.16

1 Ko'ẽ aje'ive'i reve sacerdote yvatekueve va'e jogueroayvu, nhomongetaa kuery, kuaxia re nhombo'e va'ety ha'e nhomboayvua kuery ha'e javi reve. Ha'e vy Jesus ojokua uka vy Pilatos-a py ju ugueraa.

2 Ha'e gui ma Pilatos oporandu ixupe:

— Ndee ma nhi'ã judeu kuery pegua huvixave?

Jesus ombovai:

— Ndee ae ma aipo're — he'i.

3 Ha'e ramo sacerdote yvatekueve va'e opa marã ijayvu hexe.

4 Ha'e gui teĩgue ju Pilatos oporandu:

— Nerembovai rã ri ty'y? Ne'endu po rami ete ndere ayvu ou.

5 Ha'e rami teĩ Jesus nombovai ae. Ha'e ramo Pilatos onhemondyi vaipa.

6 Ha'e gui ngaru oikoa ára nhavô huvixa opoi jepi rã peteĩ nhuã py oĩ va'e regua, heta va'e kuery ojerurea va'e rei.

7 Peteĩ oĩ nhuã py Barrabás hery va'e, oirũ kuery reve joe opu'ã vy jokuague py.

8 Ha'e gui heta va'e kuery ou vy huvixa pe ojerure okuapy jepiaty rami ojapo aguã.

9 Ha'e ramo Pilatos oporandu:

— Peipota pa apoi judeu kuery pegua huvixave? — he'i,

10 mba'eta oikuaa sacerdote yvatekueve va'e ija'e e'ÿ vy rive ipo py omboaxaague.

11 Ha'e ramo ha'e kuery ombo'e heta va'e kuery Barrabás re ojerure okuapy aguã.

12 Ha'e rami rã Pilatos oporandu:

* 14:62 Daniel 7.13-14

— Mba'e rã tu ha'vy ajapo "Judeu kuery pegua huvixave" pejea re?

¹³ Ha'e ramo ha'e kuery ojapukai vy

— Emoĩ kuruxu re! — he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e rã Pilatos aipoe'i:

— Mba'e nunga py tu ojapo vai raka'e?

Ha'e rã ha'e kuery ojapukaive rei:

— Emoĩ kuruxu re! — he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e rami rã Pilatos heta va'e kuery ombovy'axe vy opoi Barrabás, ha'e rã Jesus ma oinupã uka rire omboaxa kuruxu re omoĩa aguã.

Mateus 27.27-31

¹⁶ Ha'e gui ma huvixa ro guaxu py ju xondaro kuery ogueraa. Ha'e py ijatypa xondaro kuery ha'e javi.

¹⁷ Ha'e rami vy ajukue púrpura guigua py omonhemonde, ha'e juu gui peteĩ coroa ramigua ojapo vy omoĩ inhakã re.

¹⁸ Ha'e vy aipoe'i:

— Iporã ete judeu kuery pegua huvixave! — he'i okuapy.

¹⁹ Takua py oinupã inhakã rupi, hexe onyvõ, ha'e guenapy'ã re oĩ vy omboete.*

²⁰ Ojavvyky rei ma rire ajukue púrpura guigua omboi vy ijao py ae ju omonhemonde. Ha'e gui oka katy ogueraa kuruxu re omoĩ aguã.

Mateus 27.32; Lucas 23.26

²¹ Ha'e va'e jave peteĩ oaxa ovy mba'ety gui ou va'ekue, Cirene pygua Simão hery va'e, Alexandre ha'e Rufo ru. Ha'e va'e pe ma ogueraa uka okuapy kuruxu.

Mateus 27.33-44; Lucas 23.33-43; João 19.17-24

²² Ha'e gui ma Gólgota, "Akãgue renda" 'epy va'e katy ogueraa Jesus.

²³ Ixupe ome'ẽ vinho mirra revegua teĩ ndoy'ui.

²⁴ Ha'e gui omoĩ kuruxu re, ha'e ijao omboja'o-ja'o jomeme. Oexa okuapy xortea mba'e pa peteĩ-teĩ ogueraa 'rãa oikuaaxe vy.

²⁵ Nove hora jave kuruxu re omoĩa.

²⁶ Hi'áry oupi imoiny ipara va'e hexe ijavyua: "Judeu kuery pegua huvixave", he'ia.

²⁷ Kuruxu mboae re hexeve omoĩ avi mokoĩ imonda va'e: ijaxu e'ya re peteĩ omoĩ, ha'e rã amboae ma ijaxua re.

²⁸ [Ha'e rami ojeupity ipara "Heko vai va'e kuery reve oguerekoa" he'ia.]

²⁹ Oaxa oje'oivy va'e ijavyu rei hexe. Oakã ombovava-vava vy aipoe'i:

— Ndee templo rembovaipa rire mboapy araa pyve ju rejapo 'rã va'ekue,

³⁰ ejereraa jepe ha'vy ndee ae kuruxu gui reguejy vy — he'i okuapy.

³¹ Ha'e rami ae avi kuaxia re nhombo'e va'ety kuery reve sacerdote yvatekueve va'e ojojai rei vy aipoe'i:

— Amboae kuery ogueraa jepe va'eri ha'e ae ndojereraa jepe kuaai.

³² Tove Israel kuery pegua huvixave Cristo toguejy kuruxu gui, jaexa vy jajerovia aguã — he'i okuapy. Hexeve kuruxu re omoĩ mbyre kuery voi ojojai rei.

Mateus 27.45-56; Lucas 23.44-49; João 19.25-30

³³ Kuaray mbyte jave pytũmba yvy jave re, kuaray ojero'a puku peve.

³⁴ Ha'e gui kuaray ojero'a puku jave Jesus ojapukai atã:

— Eloi, Eloi, lamá sabactãni? — he'i, "Xeruete, Xeruete, mba'e re tu xereja?" he'ia.*

³⁵ Ha'e py ikuai va'e regua ha'e nunga oendu vy aipoe'i:

— Ne'endu, Elias rima oenoĩ — he'i okuapy.

³⁶ Ha'e rami vy peteĩ ha'e kuery va'e regua onha vy vinagre py peteĩ esponja omoakỹ, ha'e takua apy re omovaẽ oy'u aguã. Ha'e vy aipoe'i:

— Tove, tajaexa Elias pa ou ra'e omboguejy aguã — he'i.

³⁷ Ha'e gui ma Jesus onhendy atã vy omano.

³⁸ Ha'e ramo henda iky'a e'ỹ va'e ropy ajukue okẽ regua oĩ va'e oxoro mbyte rupi, yvate gui yvy peve.

³⁹ Ha'e rami omano ramo kuruxu rexei'i xondaro ruvixa hi'aĩ va'e oexa vy aipoe'i:

— Anhetẽ ae ra'e peva'e ava ma Nhanderuete Ra'y — he'i.

⁴⁰ Ha'e py ikuai avi amongue kunhague mombyry'i gui oma'ẽ okuapy va'e. Ha'e kuery regua ma Maria Madalena, Tiago kyrĩve va'e ha'e José xy Maria, ha'e gui Salomé.

⁴¹ Ha'e kuery ma Galiléia rupi Jesus oiko jave hupive ikuai va'ekue oipytyvõa rupi. Ha'e kuery reve hetave ju hupive oje'oi va'ekue Jerusalém katy.

Mateus 27.57-61; Lucas 23.50-55; João 19.38-42

* 15:19 João 19.2,3 * 15:34 Salmo 22.1

⁴² Ha'e va'e ára ma sábadu pyguarã mba'emo oguereko katupaa aguã ára. Ha'e nunga rupi ka'aru jave

⁴³ ou peteĩ Arimatéia pygua José hery va'e, nhomongeta va'ety kuery regua omboetevepy, Nhanderueté po'akaa ojekuaa aguã oarõ oikovy va'e. Ha'e va'e ma Pilatos-a py oo vy ojerure Jesus retekue re.

⁴⁴ Ha'e ramo Pilatos ma Jesus omano ma ra'ea omombe'u rã oendu vy onhemondy. Ha'e rami vy xondaro ruvixa oenoĩ vy ixupe oporandu aje'i ma pa omano ra'ea re.

⁴⁵ Xondaro ruvixa omombe'u rã oikuaa porã rire hetekue ogueraa uka José pe.

⁴⁶ Ha'e ramo José ma kuruxu gui hetekue omboguejy vy onhovã peteĩ ajukue puku xiĩ porã va'e ojogua va'ekue py. Ha'e vy onhono porã peteĩ tuparã itaova re ojo'o pyre py, ha'e peteĩ ita ju ombojere hokẽ omboty aguã.

⁴⁷ Ha'e ramia ja Maria Madalena ha'e Maria José xy oexa pota ho'amy oikuaa aguã mamo pa onhono porã ra'ea.

16

Mateus 28.1-8; Lucas 24.1-10; João 20.1-10

¹ Sábado ára oaxa rire Maria Madalena, Tiago xy Maria ha'e Salomé ojogua heakuã porã va'e, oje'oi vy hetekue omoeakuã aguã.

² Ha'e gui ko'ẽmba'i jave semana ijyppya ára kuaray oẽ ovvy jave oje'oi hupa katy.

³ Joupe-upe aipoe'i jogueravy:

– Mava'e nda'u hupa rokẽ gui oipe'a 'rã ita jaikẽ aguã? – he'i.

⁴ Ha'e gui ha'e kuery oma'ẽ vy oexa ita tuvixa va'eri ombojere ma ra'ea.

⁵ Ha'e rami vy ikua py oikẽ vy peteĩ kunumi va'e oexa onhemondea xiĩmba va'e, oiporu kuaa regua re oguapy oiny rã. Ha'e va'e ma ha'e kuery oexa xapy'a vy okyje okuapy.

⁶ Ha'e ramo ava va'e aipoe'i:

– Pekiye eme. Peka pekuapy kuruxu re omoĩ mbyre Jesus Nazaré pygua va'e. Ha'e va'e ma onhemboete ju ma, noĩvei ma apy. Pema'ẽ ha'vy ituiague py.

⁷ Ha'e gui ma tapeo hemimbo'e kuery ha'e Pedro pe aipopeje: “Galiléia katy Jesus oo 'rã penerenonderã. Ha'e py ma pexa 'rã aipoe'iaque rami”, peje.

⁸ Ha'e gui itakua gui oẽ vy onhamba jogueravy onhemondyipa ha'e okyje reve. Okyje vy avave rei pe nomombe'ui ranhe.

João 20.11-18

⁹ Semana ijypp'ia ára aje'ive Jesus onhemboete ju rire Maria Madalena pe ranhe ojexa uka, ixugui sete anha oipe'aague va'e pe.

¹⁰ Ha'e ramo kunha va'e oo vy Jesus irũ kuery pe omombe'u. Ha'e kuery ma ojae'o ha'e iporiaupa teri vy

¹¹ ndogueroviai ranhe oikove jevya, kunha pe ojexa ukaague omombe'u rã oendu va'eri.

Lucas 24.13-35

¹² Ha'e rire Jesus amboae rami ojexa uka mokoĩ ha'e kuery regua tetã rovai katy oo va'e pe.

¹³ Ha'e rami rire ha'e kuery ojevvy vy amboae kuery pe omombe'u teĩ ha'e kuery ndogueroviai.

Ayvu porã omombe'ua aguã re ijayvua

¹⁴ Ha'e rire guemimbo'e kuery onze-ve pe ju Jesus ojexa uka, mesa py ikuai jave. Ha'e vy ha'e kuery pe ijayvu ndogueroviaiague ha'e inhakã ratãa re, mba'eta hexaare kuery “Onhemboete ju ma”, he'i rã oendu teĩ ndogueroviai rire.

¹⁵ Ha'e gui aipoe'i avi:

– Tapeo opa rupi, yvy jave re ikuai va'e ha'e javive pe pemombe'u ayvu porã.*

¹⁶ Ha'e ramo oguerovia vy onhemongarai uka va'e oo jepe 'rã. Ha'e rã ndogueroviai va'e ma ombopagaa 'rã.

¹⁷ Ojerovia va'e kuery ombopo'akaa 'rã po ramigua hexa pyrã ojapo aguã. Xerery rupi oipe'a 'rã anha, ha'e ayvu mboae py ijayvu 'rã.

¹⁸ Ojopy 'rã mboi, ha'e veneno oy'u teĩ mba'eve ndoikoi 'rã. Imba'eaxy va'e kuery re opoko ramo okuera 'rã guive.

Lucas 24.50,51; Atos 1.6-11

¹⁹ Ha'e kuery reve Senhor Jesus ijayvupa ma rire heraa yva re. Ha'e gui ma Nhanderueté oiporu kuaa regua re oguapy oiny.

²⁰ Ha'e ramo hemimbo'e kuery oje'oi vy opa rupi omombe'u ayvu. Senhor voi oipytyvõ hexa pyrã ojapoa py, ha'e kuery ayvu omombe'ua rupi anhetẽ memea oikuaa uka aguã.

* 16:15 Mateus 28.18-20; Lucas 24.44-49; João 20.21; Atos 1.6-8

Lucas ayvu porã ombopara va'ekue Lucas ayvu porã ombopara va'ekue

Lucas ma poropoanoa ha'e apóstolo Paulo hirũ raka'e. Jesus Cristo yva re ju oo rire Lucas mokoĩ kuaxia ombopara raka'e. Jypygua ma kova'e, Jesus rekokuẽ oĩa. Ha'e gui amboae ma apóstolo kuery rembiapokue oĩa Atos 'epy va'e ju. Atos omboypya py Lucas aipoe'i: "Jypygua kuaxia ndevy Teófilo ambopara va'ekue ma amombe'u aguã Jesus ojapo va'ekue ha'e nhombo'eague ha'e javi, yvate heraa ára peve" he'i va'ekue (Atos 1.1-2a).

Lucas ma heta ombopara Jesus mba'emo re ombojoja reve nhombo'eague. "Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ojou ha'e ogueraa jepe aguã okanhy va'ekue" (19.10). "Okany va'ekue" he'ia py ma nhande kuery re ae ijayvu vy, amboae henda py ipara oinya rami: "Nhande kuery ha'e javi nhakanhymba javy vexa'i rami, peteĩ-teĩ jajepe'a va'ekue tape gui. Ha'e ramo hexe ma Senhor omoĩ nhande kuery ha'e javive reko vaiaty" (Isaías 53.6). Ha'e nunga rupi nhande kuery re ae Jesus ombojoja vy omombe'u raka'e vexa'i okanhy va'e, peráta hatã'i va'e okanhy va'e ha'e ta'y okanhy va'e (capítulo 15). Nhande kuery rekaa rupi Jesus ou raka'e, nhandereko vaiaty gui nhandereraa jepe aguã. Nhanderuete nhandemboaxy ete vy Gua'y Jesus ombou raka'e nhandereraa jepe aguã, mba'eta Gua'y re nhandereko vaiaty ha'e javi omoĩ raka'e nhanderekovia opaga aguã.

Ijayvu ypyague

- ¹ Heta ma ikuai ore kuery mbyte rupi mba'emo oiko va'ekue mboparaare.
- ² Ha'e kuery ombopara jypy'i guive hexaare ha'e ayvu mombe'ua kuery orevy ijayvuague rami vy.
- ³ Ha'e rami ae avi xeruvixa Teófilo, xee voi jypy'i guive ha'e nunga ha'e javi aikuaa porã rire aỹ ambopara porãve ndevy jorire-rire opyta porã aguã,
- ⁴ nembo'eague reikuaa aguã anhetẽ etea.*

Zacarias ha'e Isabel re ijayvua

- ⁵ Ha'e gui Judéia pygua huvixave Herodes oĩ jave oiko peteĩ sacerdote Zacarias hery va'e, Abias ramymino kuery regua. Ta'xy ma Arão ramymino Isabel hery va'e.
- ⁶ Ha'e kuery ma Nhanderuete renonde heko porã va'e ikuai, Senhor ijayvua ha'e ojapo uka va'e ha'e javi ojapo vy.
- ⁷ Ta'y va'e'ỹ guive, mba'eta Isabel imemby va'erã e'ỹ, ha'e mokoĩve ikakuaakue meme.

João Batista itui'i aguã omombe'u ma voiaque

- ⁸ Ha'e gui Zacarias ma Nhanderuete renonde rupi omba'eapo oikovy sacerdote reko rami vy, xortea oexaa rupi oiporavoa rire.
- ⁹ Ha'e vy sacerdote kuery reko rami vy oike Senhor pegua henda iky'a e'ỹ va'e py heakuã porã va'e oapy aguã.
- ¹⁰ Ha'e ramia ja heta va'e kuery ma oka py ikuai onhembo'e okuapya py.
- ¹¹ Ha'e gui ixupe ojexa uka peteĩ anjo Senhor-a guigua, altar heakuã va'e rapyaty oiporu kuaa regua re.
- ¹² Zacarias oexa vy onhemondy vaipa, okyje guive.
- ¹³ Ha'e rã anjo aipoe'i ixupe:
 - Zacarias, ekyje eme. Oendua ma rejerurea. Ha'e nunga rupi aỹ ndera'xy Isabel oikuavã'i 'rã ndera'y, ha'e rã remboery 'rã João.
- ¹⁴ Ha'e va'e ma roeroy'a vaipa 'rã, ha'e heta 'rã ovy'a oiko'iague oendu vy.
- ¹⁵ Ha'e ma omboyvatepy 'rã oiko Senhor renonde, ndoy'ui 'rã vinho, neĩ iro va'e. Hexe Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ anho 'rã oĩ, ixy oguereko'ia ára guive.
- ¹⁶ Ha'e ojapo 'rã Israel kuery heta ojeko rerova aguã rami Senhor Nguuete re.
- ¹⁷ Ha'e oo 'rã Senhor nonderã, Elias rami inhe'ẽ ha'e ipo'aka va'e vy, ojapo aguã tuu kuery opy'a py gua'y kuery oayvu, ha'e onhe'ẽ rendu e'ỹ va'ekue heko porã va'e ju ikuai aguã rami, ha'e rami vy peteĩ regua oguereko katu aguã Senhor peguarã – he'i.

- ¹⁸ Ha'e gui Zacarias oporandu anjo pe:
 - Mba'exa tu aikuaa ta ha'e nunga? Mba'eta xee ma xetuja'i ma, ha'e xera'xy voi guaimi'i ma.
- ¹⁹ Anjo ombovai:
 - Xee ma Gabriel, Nhanderuete renonde aiko va'e. Ha'e ae xembou ndevy mba'emo porã amombe'u aguã.

* 1:4 Atos 1.1,2

²⁰ Ha'e rami teĩ xeyvua ndereroviai rire nandeayvuẽvei 'rã, nda'evevei 'rã ndeayvu aguã ha'e nunga ojeupity e'ỹa ja, mba'eta ojeupity 'rã oa'angaague py ae – he'i.

²¹ Ha'e ramia ja heta va'e kuery oaró okuapy Zacarias. Ha'e kuery onhemondyipa, hendaiky'a e'ỹ va'e py oiko are rã.

²² Ha'e gui ha'e oẽ vy nda'evevei ijayvu aguã. Ha'e ramo oikuaa okuapy hendaiky'a e'ỹ va'e py mba'emo oexa ra'eague. Okuã py rive omombe'u, nda'ijayvuẽvei vy.

²³ Ha'e gui guembiaporã va'ekue ojapopa ma vy oo ju ngoo katy.

Isabel ovy'a vaipa oikovyague

²⁴ Ha'e rire ma ta'yxy Isabel oguereko'i ma vy ndojexa ukavei peteĩ nhiruĩ jaxy re. Ha'e vy aipoe'i:

²⁵ – Ha'e rami Senhor ojapo xevy, xere oma'ẽ vy, amboae kuery ndaxejou vaivei aguã.

Jesus oiko aguã omombe'u ma voiague

²⁶ Mboapy meme jaxya py ma Galiléia yvy re Nhanderuete ombou anjo Gabriel Nazaré tetã py.

²⁷ Ha'e py oiko peteĩ kunhataĩ omenda va'erã peteĩ ava Davi ramymino José hery va'e re. Kunhataĩ rery ma Maria.*

²⁸ Ha'e va'e oĩa py anjo oike vy aipoe'i:

– Temimboaxy ete evy'a ke, ndereve Senhor oĩ ramo – he'i.

²⁹ Pova'e ayvu Maria oendu vy onhemondy vy opëxa rei: “Mba'e he'i vy nda'u po rami oxarura xevy?” he'i.

³⁰ Ha'e rã anjo aipoe'i:

– Maria, ekyje eme, mba'eta Nhanderuete nemboaxy.

³¹ Ha'e rã rereko'i 'rã, reikuavã 'rã peteĩ ava'i. Remboery 'rã Jesus.

³² Ha'e va'e ma yvate 'rã, ha'e ixupe “Yvate ete va'e Ra'y”, 'ea 'rã. Senhor Nhanderuete omoĩ 'rã huvixarã, tamoĩ Davi rekovia.

³³ Jacó ramymino kuery re opena riae 'rã, ipo'akaa ndopai 'rã guive – he'i.

³⁴ Ha'e ramo Maria aipoe'i anjo pe:

– Mba'eta 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'eta xee peteĩgueve ma avakue pe ndajekuaa ukai teri va'eri.

³⁵ Anjo ombovai:

– Ndere oguejy 'rã Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ, ha'e Yvate ete va'e po'akaa ndeao'i 'rã okuarayã py. Ha'e nunga rupi iky'a e'ỹ va'e oiko ramo ixupe “Nhanderuete Ra'y” 'ea 'rã.

³⁶ Neretarã Isabel voi oguereko'i ma oikovy, guaimi'i ma teĩ. Kova'e re mboapy meme jaxya ma oguereko'iaague, imemby 'rã e'ỹ va'ekue ri.

³⁷ Mba'eta Nhanderuete pe ma nda'ipoi haxy va'e ijayvuague ha'e javi py – he'i.

³⁸ Ha'e ramo Maria aipoe'i:

– Apy ma aĩ Senhor rembiguai. Tove toiko xevy ndeayvuague – he'i. Ha'e gui anjo ojepe'a ju oĩa gui.

Maria oipouague Isabel

³⁹ Ha'e va'e jave ma Maria oiko katu vy oo pojava yvyã ikuai va'e katy, peteĩ tetã Judá regua py.

⁴⁰ Zacarias ro py oike vy oxarura Isabel pe.

⁴¹ Maria oxaruraa ha'e oendu rã kyrĩ va'e omyĩ guyrũ'i py. Ha'e ramo Isabel re Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ anho oĩ ramo

⁴² ijayvu atã:

– Kunhague ikuai va'e gui ndere ima'endu'a porãave, ha'e rereko'i va'e voi ima'endu'a porãmby ete 'rã.

⁴³ Marã ramigua nda'u aiko ndee xe-Senhor xy xepou vy reju aguã?

⁴⁴ Mba'eta rexaruraa aendu ramove kyrĩ va'e ovy'a vy omyĩ guyrũ'i py.

⁴⁵ Revy'a ete 'rã roervia rire, mba'eta ojeupity 'rã Senhor ndevy ijayvuague – he'i.

Maria oporaiaague

⁴⁶ Ha'e ramo Maria aipoe'i:

– Xepy'a py amboete Senhor,

⁴⁷ ha'e xenhe'ẽ ovy'a Nhanderuete xereraa jepeare re.

⁴⁸ Mba'eta oma'ẽ xee hembiguai yvy'i va'e aikoa re.

Ha'e ramo aỹ guive xevy “Ovy'a ete” he'i pavẽ 'rã,

⁴⁹ mba'eta Ipo'akapa va'e ojapo porã xevy,

Iky'a e'ỹ va'e hery va'e.

⁵⁰ Ha'e ma omboaxy 'rã henonde ojererokyjea rupi ikuai va'e,

* 1:27 Mateus 1.18-21

raka'eve rã ikuai jevy-jevvy va'e kuery voi.

⁵¹ Ipo'akapaa rupi oiko vvy omoaimba opy'a py onhemboyvate rei va'e kuery.

⁵² Oipe'a ipo'akakueve, ha'e rã rã vvyĩgueve'i ma omboyvateve.

⁵³ Omoevyatãmba inhembyayi va'ekue,

ha'e rã iporiau e'ỹ va'e kuery ma omondoukapa rive.

⁵⁴ Omboaxya rupi vvy oepy guembiguai Israel kuery ijayvuague re ima'endu'a vvy,

⁵⁵ Abraão ha'e hamymino kuery pe ojapo porã riae aguã re,

nhaneramoĩ kuery pe ijayvuague rami vvy — he'i.

⁵⁶ Ha'e gui Maria ma mboapy jaxy re opyta Isabel ro py. Ha'e va'e rire oo ju ngoo katy.

João Batista itui'igague

⁵⁷ Ha'e gui Isabel oguereko'i aguã ára ovaẽ ramo oikuavã ava'i.

⁵⁸ Ha'e ramo Senhor omboaxya ha'e katy'i ikuai va'e ha'e heta va'e kuery oikuaa vvy ovy'a avi okuapy hexeve.

⁵⁹ Oito araa py jogueraapa ava'i pire omboi uka aguã. Ha'e rami vvy omboeryxe okuapy tuu Zacarias rery rupi.

⁶⁰ Ha'e ramo ixy aipoe'i:

— Any teve. Ha'e rami 'rãgue py João 'rã hery — he'i.

⁶¹ Ha'e ramo hetarã kuery aipoe'i:

— Ha'e gui ha'e rami peneretarã kuery hery va'e ndoikoi va'eri — he'i okuapy.

⁶² Ha'e rami vvy tuu pe ju opo py oporandu marã rami pa omboeryxea re.

⁶³ Ha'e gui tuu ojerure peteĩ vvyra pe'i re, ha'e vvy ha'e va'e re ombopara: “Hery ma João” he'ia. Ha'e ramo ha'e javive onhemondyipa okuapy.

⁶⁴ Ha'e ramove ijuru oipe'aa rã ijayvuẽ ju. Ha'e vvy omboete Nhanderuete.

⁶⁵ Ha'e py ikuai va'e ha'e javi onhemondyipa, ha'e Judéia katy'i vvy'ã reia rupi ikuai va'e kuery pe voi omombe'upaa.

⁶⁶ Ha'e javive ha'e nunga oendu vvy opy'a re omoĩ okuapy. Ha'e vvy aipoe'i:

— Mba'eta nungarã nda'u ha'e va'e ava'i oiko? — he'i okuapy. Mba'eta hexe Senhor po oĩ.

Zacarias oporaeiague

⁶⁷ Ha'e gui tuu Zacarias re Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ anho oĩ ramo omombe'u ayvu. Ha'e vvy aipoe'i:

⁶⁸ — Ta'ima'endu'a porãa Senhor Israel kuery Ruete re,

mba'eta oikuaa pota ma guembiporavo ikuai va'e re oepy aguã.

⁶⁹ Ha'e vvy ombou peteĩ nhandereraa jepearã ipo'akapa va'e guembiguai Davi ramymino.

⁷⁰ Ha'e rami ojapo aguã yma guive omombe'u uka

profeta iky'a e'ỹ va'e kuery ijayvua rupi,

⁷¹ nhanderoivaigua kuery gui nhandereraa jepe aguã,

ha'e nhandere ija'e e'ỹ va'e ha'e javi po gui.

⁷² Ha'e rami vvy nhaneramoĩ kuery omboaxyague rami ju oiko aguã,

guexeve guarã iky'a e'ỹ va'e ojapo va'ekue re ima'endu'a vvy,

⁷³ nhaneramoĩ Abraão pe ouraague re guive.

⁷⁴ Mba'eta ijayvu raka'e nhanderoivaigua kuery po gui nhandereraa jepe aguã re,

jakyje e'ỹ re nhambojerovia aguã,

⁷⁵ ha'e jaikoa pukukue re henonde

iky'a e'ỹ va'e jaiko aguã teko porã rupi.

⁷⁶ — Ha'e gui ma ndee ava'i, ndevy pe “Yvate ete va'e pegua profeta” 'ea 'rã.

Mba'eta Senhor renonde rupi reiko 'rã haperã rereko katu aguã.

⁷⁷ Ha'e rami vvy ixupegua kuery pe reikuaa uka 'rã

ojejavyague gui oo jepe aguã,

⁷⁸ Nhanderuete nhanemboaxy etea rupi.

Mba'eta kuaray oẽ ouvya rami avi ojekuaa uka 'rã yva gui

⁷⁹ omoexakã aguã manoa guy pytũ reia rupi ikuai va'e,

nhanderereko aguã tape jaiko porã aguã rupi — he'i.

⁸⁰ Ha'e gui ava'i ma tuja pojava ha'e imbaraeteve tema ovy onhe'ẽ re guive. Tekoa e'ỹa rupi oiko Israel kuery pe ojekuaa uka aguã ára peve.

2

Mateus 1.18-25

¹ Ha'e va'e jave py ma César Augusto omombe'u uka pavẽ oje'oi aguã guery ombopara uka vvy.

² Ha'e va'e ma tery mbopara uka ypy'ia, Síria pygua huvixa Quirino oĩ jave py oiko va'e.

³ Ha'e rami rã ha'e javive oo guery ombopara uka vvy, peteĩ-teĩ guekoa py ae.

4 Ha'e rami vy José voi oo. Davi ramymino oiko vy oguata Galiléia regua Nazaré tetã gui, Judéia regua tetã Davi rekoague Belém tetã katy oo vy.

5 Guery ombopara uka vy oo gua'yxy Maria hye guaxu'i va'e reve.

6 Ha'e gui Belém py ikuai jave py ma ovaê oikuavã agua ára.

7 Ha'e ramo oikuavã omemby ypy'i, ava'i. Ha'e vy onhovãmba vy onhono inony mymba karua'i py, mba'eta okeaty py jipovei ma ha'e kuery avi oke agua.

Vexa'i re opena va'e kuery pe anjo kuery ojexa ukaague

8 Ha'e katy rai ikuai vexa'i re opena va'e kuery. Pyávy nhuũndy re ikuai guymba kuery re openaa rupi.

9 Ha'e gui ha'e kuery ikuai py ogejy peteĩ anjo Senhor-a guigua. Ha'e kuery yvýry rupi Senhor omoexakãmba xapy'a. Ha'e ramo onhemondyipa okuapy.

10 Ha'e kuery pe anjo aipoe'i:

– Penhemondyi eme, mba'eta xee aju pëvy amombe'u agua mba'emo porã nhombovy'a ete va'erã, heta va'e kuery ha'e javi peguarã.

11 Mba'eta ange Davi rekoague py itui'i ma pendereraa jepearã Cristo Senhor.

12 Po rami oiko peẽ kuery peikuaa agua: Ava'i pejou rã mymba karua'i py, ajukue py onhovã ha'e onhonoa inony va'e – he'i.

13 Ha'e gui anjo reve heta ju ojexa uka xapy'a irũ yva pygua xondaro kuery. Ha'e kuery ma Nhanderuete oguerovy'aa rupi aipoe'i okuapy:

14 – Yvate etea py toporaeia Nhanderuete pe, ha'e vyv re voi toĩ avakue hemimboaxy ikuai porã agua – he'i okuapy.

15 Ha'e gui ma vexa'i re opena va'e kuerya gui anjo kuery yva re ojepe'apa ramove aipoe'i joupe-upe:

– Jaje'oi Belém tetã katy jaexa agua nhandevy Senhor oikuaa uka va'ekue – he'i okuapy.

16 Ha'e rami vy ha'e kuery oje'oi pojava, ha'e vy ojou Maria ha'e José, kyrĩ'i va'e guive ojou mymba karua'i py itui'i rã.

17 Ha'e kuery oexa vy omombe'u ava'i oikoa ha'e kuery pe oikuaa ukaa ague.

18 Ha'e rami vexa'i re opena va'e kuery omombe'u rã oendu va'e kuery ha'e javi onhemondyipa.

19 Ha'e rã Maria ma povae ayvu ha'e javi opy'a re omoĩ porã ima'endu'a riae agua.

20 Ha'e gui vexa'i re opena va'e kuery ojevypa ju. Oporaei jogueravy Nhanderuete oguerovy'aa rupi, omombe'uague rami ae oendu ha'e oexa rire.

Jesus pire omboiaague

21 Oito araa py ovaê ava'i pire omboia agua. Ha'e gui ma omboerya Jesus, oguereko'i e'ỹ mbove ma voi anjo omboery ukaague rami vy.*

Templo py Jesus oexa ukaague

22 Ha'e gui Moisés lei omboparaague rami vy ha'e kuery ojeky'a'o uka agua ára oaxapa ma ramo ogueraa ju Jerusalém tetã py Senhor pe oexa uka agua.

23 Senhor guigua lei re ipara oĩa rami vy: “Ava jypy'i oiko va'e ha'e javi rã pemboaxa Senhor peguarã.”*

24 Ha'e kuery ogueraa avi “mokoĩ jeruxi, e'ỹ vy mokoĩ apykaxu'i” Nhanderuete pe ojuka uka agua, ha'e kuery lei re ipara oĩa rami vy.*

Simeão oporaeiaague

25 Jerusalém tetã py oiko peteĩ ava Simeão hery va'e. Ha'e va'e ma heko porã ha'e ojerovia ete va'e, Israel kuery repyará oarõ oikovy va'e. Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ hexe oĩ.

26 Ixupe Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ oikuaa uka ma voi omano e'ỹ mbove Senhor remimbou Cristo oexa rãa.

27 Ha'e rami vy Nhe'ẽ ogueraa rã templo py oo. Ha'e va'e jave py tuu kuery ogueru ava'i Jesus ha'e kuery lei re oĩa rami ojapo agua.

28 Ha'e ramo Simeão ojopy ava'i ojyva áry, ha'e Nhanderuete oguerovy'aa rupi aipoe'i:

29 – Aỹ ma Senhor, ha'eve xee nerembiguaĩ xemondouka porã agua ndeayvuague rami vy,

30 mba'eta aexa ma orereraa jepearã rembou va'ekue.

31 Ha'e va'e ma ha'e javi regua renonde py rereko katu va'ekue

32 imoexakãrã, judeu e'ỹ va'e kuery oikuaapa agua, ha'e nerembiporavo Israel kuery voi oguerovy'a agua – he'i.

33 Ha'e rami ijayvu ma ramo tuu ha'e ava'i xy onhemondyi.

* 2:21 Mateus 1.21 * 2:23 Êxodo 13.2,12 * 2:24 Iporiaukue'i Senhor peguarã vexa'i ndojoi vy ome'ẽ rã mokoĩ jeruxi e'ỹ vy mokoĩ apykaxu'i (Levítico 5.11, 12.1-8).

³⁴ Simeão ma ha'e kuery ogueroavyu porã vy ixy Maria pe ju aipoe'i:

— Kova'e ava'i oiko ramo heta okanhy 'rã, ha'e heta avi oo jepe 'rã Israel kuery va'e regua. Ikuai avi 'rã hexe ijayvu rei va'e,

³⁵ heta py'a re oĩ va'e ojekuaa aguã. Ndepy'a re voi rendu 'rã kyxe py oikutu imoiny va'e rami — he'i.

Profeta kunha Ana ovaẽ aviague

³⁶ Oiko avi peteĩ profeta kunha Fanuel rajy, Ana hery va'e, Aser ramymino kuery regua. Kakuaa vaipa ma oiko, omenda rire sete ma'etỹ ete'i ime oiko,

³⁷ ha'e gui oitenta e quatro ma'etỹ re ma oiko imeve'ỹ va'e. Ha'e va'e ma templo gui ndooi 'rãe. Ara py ha'e pyávy omboetea rupi oiko. Okaru e'ỹ re jepi 'rã oiko onhembo'ea rupi.

³⁸ Ha'e va'e jave ete'i kunha va'e ovaẽ vy oguerovy'a Nhanderuete. Ha'e vy Jerusalém pygua kuery guepyarã oarõ okuapy va'e ha'e javi pe omombe'u oikovy ava'i oikoa.

Nazaré tetã py ava'i Jesus oiko jave guare

³⁹ Senhor guigua lei re oĩa rami ha'e kuery ojapopa ma vy ojevy ju Galiléia regua guekoa Nazaré katy.

⁴⁰ Ava'i ma tuja ha'e imbaraeteve pojava, hi'aranduve guive ovy, Nhanderuete omboaxy ramo.

Porombo'ea kuery mbyte py ava'i Jesus oĩague

⁴¹ Ha'e gui ma'etỹa nhavõ tuu kuery jogueraa 'rã Jerusalém py Páscoa ára ngaru oiko aguã py.

⁴² Doze ma'etỹ ava'i oguereko jave ha'e kuery gueko rami vy oje'oi ju Jerusalém katy ngaru oiko aguã py.

⁴³ Ngaru opa jave ha'e kuery ojevy ju ngoo katy. Ha'e rã ava'i Jesus ma Jerusalém py teri opyta, tuu kuery oikuaa e'ỹ re.

⁴⁴ Tuu kuery ma oirũ kuery reve ha'e oua rami oexa'ã vy peteĩ ára re ranhe uguata. Ha'e gui mae ma oeka oje'oivy hetarã ha'e hexaaty kuery mbyte rupi.

⁴⁵ Ndojoui vy Jerusalém tetã katy ju ojevy oeka aguã.

⁴⁶ Mboapy araa py ojou templo py uguapy oiny rã, porombo'ea kuery reve ijayvua re ojapypxaka ha'e oporandu oinya py.

⁴⁷ Ijayvu rã oendu va'e kuery ha'e javi onhemondyipa okuapy o'arandua rupi ombovai rã.

⁴⁸ Ha'e gui tuu kuery oexa vy onhemondyi. Ha'e vy ixy aipoe'i:

— Xepi'a, mba'e re tu evoko rami rejapo orevy? Nderu reve nda'evei vaipa roiko va'ekue roekaa rupi.

⁴⁹ Ombovai nguu kuery pe:

— Mba'e re tu xereka ri? Ndapeikuaai va'e ty'y Xeru ro py 'rãe aikoa? — he'i.

⁵⁰ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoikuaai mba'e he'ia paa.

⁵¹ Ha'e gui ma nguu kuery reve oo ju guekoa Nazaré py. Ojapo oikovy ha'e kuery oipota va'e ha'e javi. Ha'e rã ixy ma ha'e nunga ha'e javi omoĩ porã opy'a re.

⁵² Ha'e gui Jesus ma tuja pojava vy hi'aranduve ovy. Ha'e ramo Nhanderuete ha'e avakue renonde rupi oguerovy'aa.

3

Mateus 3.1-10; Marcos 1.2-5

¹ Quinze ma'etỹ re ma Tibério César huvixave oĩ jave py, ha'e Judéia pygua huvixa Pôncio Pilatos oĩ jave, Galiléia pygua huvixa Herodes, ha'e gui Ituréia ha'e Traconites pygua huvixa tyvy Filipe oĩ jave, Abilene pygua huvixa Lisâniais oĩ,

² ha'e gui sacerdote yvateve va'e Anás ha'e Caifás ikuai, ha'e va'e jave py ma Nhanderuete ombou oayvu Zacarias ra'y João pe, tekoa e'ỹa rupi oikoa py.

³ Ha'e ramo João ma Jordão yakã yvỹry ha'e javi rupi oiko. Omombe'u oikovy pavẽ ojeko rerova vy onhemongarai uka aguã, ojejavyague omboguetepaa aguã.

⁴ Mba'eta profeta Isaías kuaxia ombopara vy aipoe'iague rami: “Tekoa e'ỹa py onhendu 'rã aipoe'i va'e: Pereko katu Senhor raperã, pembo'yvi ou aguã.

⁵ Yvyugua ha'e javi ijojapa 'rã, yvyty ha'e yvy'ã'i ha'e javi guive. Tape ikarẽ va'ekue hi'yvypa 'rã, ha'e ijoja e'ỹague voi ijojapa 'rã.

⁶ Ha'e gui avakue ha'e javi 'rã oexa Nhanderuete guigua jogueraa jepea”, he'iague rami.*

⁷ Ha'e gui heta va'e kuery onhemongarai uka vy ou va'e pe João aipoe'i:

— Peẽ mboi ramigua, mava'e tu aipoe'i poxya ou va'erã gui peo jepe 'rãa rami?

* 3:6 Isaías 40.3-5

⁸ Peiko ha'vy yvyra hi'a porã va'e rami, pejeko reroavaague pexa uka aguã. Ha'e pemboypy eme jomeme "Nhande kuery ma Abraão ramymino jaiko" peje aguã. Mba'eta xee aipoa'e pêvy: Kova'e ita gui voi Nhanderuetete omoingo kuaa Abraão ramymenorã.

⁹ Ha'e gui haxa py omboguai ta ma yvyra rapo re. Yvyra hi'a porã e'ÿ va'e ma ojayapa 'rã tata py omombo aguã – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery oporandu ixupe:

– Mba'e 'rã tu ha'vy rojapo?

¹¹ Ombovai:

– Mokoĩ kamixa oguereko va'e tome'ẽ oguereko e'ÿ va'e pe. Tembi'u oguereko va'e ha'e rami ae tomboja'o – he'i.

¹² Imposto re nhombopagaaty kuery voi jogueru onhemongarai uka aguã. Ha'e vy oporandu:

– Porombo'ea, mba'e tu ore rojapo 'rã?

¹³ Ombovai ha'e kuery pe:

– Nda'evei penhombopaga aguã opaga aguã va'ekue áryve – he'i.

¹⁴ Xondaro kuery voi oporandu ixupe:

– Ha'vy ore, mba'e 'rã tu rojapo?

Aipoe'i ha'e kuery pe:

– Pejovavyky rei eme, joekokue ramigua pemombe'uve eme, neĩ peipotave eme pemba'eapogague repy áryve – he'i.

Mateus 3.11,12; Marcos 1.7,8; João 1.19-27

¹⁵ Ha'e jave ma pavẽ rei oarõ okuapy jogueraa jepearã. Ha'e rami vy João re oexa'ã okuapy opy'a py. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e'ÿ ri nda'u Cristo oiko?

¹⁶ Ha'e ramo João aipoe'i ha'e javive pe:

– Xee anhetẽ yy py rive romongarai va'e. Ha'e rami teĩ ou 'rã peteĩ xegui yvateve va'e. Ha'e va'e gui ma xe'yvyive ete va'e vy nda'evei ipy regua xã ajora aguã voi. Ha'e ma penemongarai 'rã Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ reve, tata py guive.

¹⁷ Ojopy ae ma trigo mbovevea oiky'a'o ha'e omboyrupa aguã omoĩ porãaty py. Ha'e rã ipirekue ma oapy 'rã tata ogue e'ÿ va'e py – he'i.*

¹⁸ Ha'e rami vy ayvu porã omombe'u oikovy heta va'e kuery pe, opa mba'e ayvu py omongeta reve.

¹⁹ Huvixa Herodes pe voi ijayvu tyvy ra'yxy Herodias káuxa, ha'e Herodes ae ojapo vaiaque re.

²⁰ Ha'e ramo huvixa ojapo vaive ju, nhuã py João ombo'a vy.

Mateus 3.13-17; Marcos 1.9-11; João 1.32-34

²¹ Pavẽ onhemongarai uka jave py Jesus voi oo onhemongarai uka vy. Ha'e ramo onhembo'e oiny jave yva ojepe'a ramo

²² hexe Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ oguejy ouvy apyaxu'i rami. Ha'e gui onhendu peteĩ ayvu yva gui:

– Ndee ma Xera'y roayvu ete ha'e roguerovy'a va'e – he'i va'e.

Mateus 1.1-17

²³ Jesus ma trinta ma'et'ÿ rivyvyi oguereko reve omboypy nhombo'e aguã. Ixupe ma "José ra'y" 'ea.* Ha'e rã José ma Heli ra'y,

²⁴ Heli ma Matã ra'y, Matã ma Levi ra'y, Levi ma Malqui ra'y, Malqui ma Janai ra'y, Janai ma José ra'y,

²⁵ José ma Matatias ra'y, Matatias ma Amós ra'y, Amós ma Naum ra'y, Naum ma Esli ra'y, Esli ma Nagai ra'y,

²⁶ Nagai ma Maate ra'y, Maate ma Matatias ra'y, Matatias ma Semei ra'y, Semei ma José ra'y, José ma Jodá ra'y,

²⁷ Jodá ma Joanã ra'y, Joanã ma Resa ra'y, Resa ma Zorobabel ra'y, Zorobabel ma Salatiel ra'y, Salatiel ma Neri ra'y,

²⁸ Neri ma Melqui ra'y, Melqui ma Adi ra'y, Adi ma Cosã ra'y, Cosã ma Elmadã ra'y, Elmadã ma Er ra'y,

²⁹ Er ma Josué ra'y, Josué ma Eliézer ra'y, Eliézer ma Jorim ra'y, Jorim ma Matã ra'y, Matã ma Levi ra'y,

³⁰ Levi ma Simeão ra'y, Simeão ma Judá ra'y, Judá ma José ra'y, José ma Jonã ra'y, Jonã ma Eliaquim ra'y,

* **3:17** Atos 19.4 * **3:23** Jesus ma José ra'y ete'ÿ raka'e, amboa kuery José ra'y rami rive oikuaa. Jesus ma Nhanderuetete ra'y ae oiko, Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ po'akaa rupi Maria oguereko i va'ekue ava reve'ÿ, Mateus 1.18 ha'e Lucas 1.30-35 py oia rami.

³¹ Eliaquim ma Meleá ra'y, Meleá ma Mená ra'y, Mená ma Matatá ra'y, Matatá ma Natã ra'y, Natã ma Davi ra'y,

³² Davi ma Jessé ra'y, Jessé ma Obede ra'y, Obede ma Boaz ra'y, Boaz ma Salá ra'y, Salá ma Naassom ra'y,

³³ Naassom ma Aminadabe ra'y, Aminadabe ma Admim ra'y, Admim ma Arni ra'y, Arni ma Esrom ra'y, Esrom ma Peres ra'y, Peres ma Judá ra'y,

³⁴ Judá ma Jacó ra'y, Jacó ma Isaque ra'y, Isaque ma Abraão ra'y, Abraão ma Terá ra'y, Terá ma Naor ra'y,

³⁵ Naor ma Serugue ra'y, Serugue ma Ragaú ra'y, Ragaú ma Faleque ra'y, Faleque ma Éber ra'y, Éber ma Salá ra'y,

³⁶ Salá ma Cainã ra'y, Cainã ma Arfaxade ra'y, Arfaxade ma Sem ra'y, Sem ma Noé ra'y, Noé ma Lameque ra'y,

³⁷ Lameque ma Metusalém ra'y, Metusalém ma Enoque ra'y, Enoque ma Jaredé ra'y, Jaredé ma Maalalel ra'y, Maalalel ma Cainã ra'y,

³⁸ Cainã ma Enos ra'y, Enos ma Sete ra'y, Sete ma Adão ra'y, ha'e rã Adão ma Nhanderuete ra'y raka'e.

4

Mateus 4.1-11; Marcos 1.12,13

¹ Jesus re Nhe'ë Ky'a E'y' anho oĩ ramo ojevvy ju Jordão yakã gui, ha'e tekoea e'y'a py ju Nhe'ë ae ogueraa.

² Quarenta ára re anha oeko a'ã herekovy. Ha'e jave ma mba'eve ndo'ui. Ha'e rire okaruxe ma.

³ Ha'e ramo ixupe anha aipoe'i:

– Nhanderuete Ra'y ri reiko vy ndeayvu kova'e ita oĩ va'e pe tojeapo mbojape.

⁴ Jesus ombovai:

– Ipara oiny: “Mbojape re anho e'y' rã avakue oikove” – he'i.*

⁵ Ha'e gui yvatevea py anha ogueraa vy ixupe oexa ukapa vyvoi ko yvy re tetã ikuai va'e.

⁶ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Kova'e tetã ame'ëmba rã ndevy, ha'e mba'emo porã ko yvy regua ha'e javi, mba'eta xevy ome'ëmbaa rire ame'ë rã ame'ëxea va'e pe.

⁷ Xapy'a rei nerenapy'ã re reĩ reve xemboete ramo ha'e javi rã nembra'e.

⁸ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Ipara oiny: “Senhor Nderuete anho rã remboete ha'e rembojerovia” – he'i.*

⁹ Ha'e gui anha ma Jerusalém py ju ogueraa, templo apyte áry omoĩ. Ha'e vy aipoe'i:

– Nhanderuete Ra'y ri reiko vy enhemombo apy gui yvy katy.

¹⁰ Mba'eta ipara oiny: “Ombou rã anjo kuery ndere opena aguã.”

¹¹ Ha'e rã “Ha'e kuery ndejoko rã opo py, ita re renhepyxanga e'y' aguã” – he'i.*

¹² Jesus ombovai:

– Aipoe'i avi: “Eko a'ã eme Senhor Nderuete” – he'i.*

¹³ Opa mba'e py anha oeko a'ãmba ma vy ojepe'a ixugui, ha'eve aguã ára ovaë peve.*

Mateus 4.12-17; Marcos 4.14,15

¹⁴ Ha'e gui Nhe'ë po'akaa rupi Jesus oo ju Galiléia yvy katy. Ha'e ramo ha'e katy rai-rai ikuai va'e oendupa mba'emo ojapo oikovya.

¹⁵ Onhembo'eaty ikuai va'e rupi nhombo'e oikovy ramo omboete pavê.

Mateus 13.54-58; Marcos 6.1-4

¹⁶ Nazaré tetã py ombokakuaague py oo vy sábado ára py oiko onhembo'eaty py gueko rami vy. Ha'e vy opu'ã ho'amy kuaxia ogueroayvu aguã.

¹⁷ Ha'e ramo ixupe ome'ëa profeta Isaías ombopara va'ekue. Kuaxia oipe'a vy ojou po rami ipara va'e:

¹⁸ “Senhor-a guigua Nhe'ë xere oĩ vy xemoĩ iporiaukue'i pe amombe'u aguã ayvu porã. Xembou nhuã py ikuai va'e pe amombe'u aguã oëmba ju aguã, ára revegua e'y'i ikuai va'e pe amombe'u aguã oma'ëmba ju aguã, ha'e omoingo axy reipy apoi ju aguã,

¹⁹ ha'e gui amombe'u aguã Senhor nhomboaxy aguã ma'et'ya” – he'i.*

²⁰ Ha'e gui kuaxia omboty vy ome'ë ju kuaxia re opena va'ety pe. Ha'e vy oguapy. Ha'e ramo ha'e py ikuai va'e ha'e javive hexe anho oma'ë okuapy.

²¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Kova'e ára ojeupity ma kuaxia para re oĩ va'e penduague – he'i.

* 4:4 Deuteronomio 8.3 * 4:8 Deuteronomio 6.13 * 4:11 Salmo 91.11-12 * 4:12 Deuteronomio 6.16 * 4:13

Hebreus 2.18; 4.15 * 4:19 Isaías 61.1-2

²² Ha'e rami rã ha'e javive hexe ima'endu'a porã, mba'eta ayvu porã rupi ijayvu rã oendu vy onhemondyi. Ha'e vy oporandu okuapy:

– Peva'e nda'u José ra'y e'ÿ rí?

²³ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xevy pe aipopeje 'rã: “Poropoanoa, enhemonguera ndee ae. Apy nderekoa py ae ejapo avi roendu rã Cafarnaum py rejapo va'ekue ramigua ha'e javi”, peje 'rã xevy.

²⁴ Aipoe'ive ju:

– Anhetê aipoa'e pendeivy: Neĩ peteĩve profeta nda'ipoi hekoo pygua kuery ae omovaẽ porã va'erã.

²⁵ Anhetê aipoa'e pëvy: Elias oiko jave heta ikuai raka'e Israel kuery regua imeve'ÿ va'e. Ha'e va'e jave mboapy ma'etÿ rire mboapy meme jaxy re nda'okyvei ramo vyv jave re karuai oiko.

²⁶ Ha'e rami teĩ ha'e pygua kuery neĩ peteĩvea py ma Elias nombouai, peteĩ imeve'ÿ va'e Sidom katy'i Sarepta tetã pyguaa py e'ÿ vy.

²⁷ Ha'e gui profeta Eliseu ju oiko jave ma heta avi ikuai raka'e Israel kuery regua lepra revegua. Ha'e rami avi neĩ peteĩve ma ixupe ndoiky'a'o ukaa, Síria pygua Naamã e'ÿ vy – he'i.*

²⁸ Ha'e ramo ha'e javive onhembo'eaty py ikuai va'e pova'e ayvu oendu vy ipoxypa.*

²⁹ Ha'e vyve opu'ãmba vy tetã gui oguenoẽ vy ogueraa peteĩ itaova áry peve, mba'eta ha'e va'e áry tetã oĩ ramo, ha'e gui vyv'ã guy katy oity aguã.

³⁰ Ha'e rami teĩ ha'e kuery mbyte rupi Jesus oaxa vy ojepe'a ovy.

Marcos 1.21-28

³¹ Ha'e gui ma Galiléia regua Cafarnaum tetã py ju oo. Sábado ára py nhombo'e oiny.

³² Ha'e nhombo'e rã oendu va'e onhemondyipa okuapy, opo'akaa rupi ijayvu ramo.

³³ Onhembo'eaty py oĩ avi peteĩ ava hexe anha iky'a va'e onhemondea va'e. Ha'e va'e ma oiapukai atã:

³⁴ – Jesus Nazaré pygua va'e, mba'e tu orereve ndee rereko? Oremomba aguã teve reju? Xee ma aikuaa ndee Nhanderuete guigua iky'a e'ÿ va'e reikoa – he'i.

³⁵ Ha'e ramo ixupe Jesus ijayvu atã vy aipoe'i:

– Ekyrirí, ha'e ejepe'a peva'e ava gui – he'i. Ha'e ramo pavẽ renonde vyv rupi anha oity ma vy ojepe'a ava gui, ojapo vai e'ÿ re.

³⁶ Ha'e javive onhemondyipa vy aipoe'i joupe-upe:

– Mba'e nunga ayvu tu pova'e? Mba'eta opo'akaa rupi ijayvu rã nhe'ẽ vai kuery voi ojepe'a 'rã – he'i okuapy.

³⁷ Ha'e ramo ha'e nungakue ha'e katy rai-rai'i rupi ikuai va'e oendupa.

Mateus 8.14,15; Marcos 1.29-31

³⁸ Onhembo'eaty gui Jesus oẽ vy Simão ro py ju ovaẽ. Simão raixo ma imba'eaxy oupy, ipire raku vaipa vy. Ha'e ramo Jesus pe ojerure okuapy kunha va'e re.

³⁹ Ha'e ramo ituia katy ojero'a vy ipire raku pe ijayvu atã ramove oaxapa vyvoi. Ha'e rire'ive opu'ã vy ojapo mba'emo ha'e kuery pe.

Mateus 8.16,17; Marcos 1.32-34

⁴⁰ Kuaray oike jave ma oĩa py ogueru okuapy opa marãgua mba'eaxy gui imba'eaxy va'e. Ha'e ramo peteĩ-teĩ re opoko vy omonguerapa.

⁴¹ Heta gui anha kuery oiapukai reve ojepe'a vy aipoe'i:

– Ndee ma Nhanderuete Ra'y – he'i ramo ha'e kuery pe ijayvu atã okyrirí aguã re, Cristo oikoa oikuaa ramo.

Marcos 1.35-39

⁴² Ko'ẽmba'i ramove ojepe'a vy oo tekoa e'ÿa katy. Ha'e rã heta va'e kuery oeka vy jogueraa oĩa peve. Ha'e vy ixupe ojerure okuapy oeja e'ÿ aguã.

⁴³ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xee ma amboae tetã rupi voi ayvu porã Nhanderuete po'akaa regua amombe'u aguã rami aiko, ha'e rami aguã ae xemboua rire – he'i.

⁴⁴ Ha'e rami vy ayvu omombe'u oikovy Judéia regua onhembo'eaty ikuai va'e rupi.

5

Pira ombo'a retaaguy

¹ Ha'e gui ma Genesaré yupa vyv'ry rupi ju oiko. Ha'e jave heta va'e kuery omboty rei okuapy Nhanderuete ayvu oenduxe vy.

* **4:27** Profeta kuery pe Nhanderuete oipytyvõ uka raka'e amboae vyv pygua kuery, hekoo py ae nomboteai ramo.

* **4:28** João 1.11

² Ha'e rã oexa mokoĩ kanoã yy rembe re oĩ va'e. Pira mbo'aa kuery ma oẽmba ra'e pira mbo'aa ojoi aguã.

³ Peteĩ kanoã Simão mba'e py oike vy ojerure yy rembe gui ogueraave'i aguã. Ha'e gui kanoã py oguapy vy ombo'e oiny heta va'e kuery.

⁴ Ijayvupa ma vy aipoe'i Simão pe:

— Eraa kanoã typyvea py, ha'e pemombo pira mbo'aa pembo'a aguã.

⁵ Simão ombovai:

— Orembo'ea, pytũ mbukukue re romba'eapo teĩ norombo'ai mba'eve. Teĩ ndeayvua rupi vy amombo ju 'rã pira mbo'aa — he'i.

⁶ Ha'e rami ojapo vy ombo'a reta pira, pira mbo'aa voi oxopa rai.

⁷ Ha'e ramo opo py oenoĩ oirũ kuery kanoã mboae py ikuai va'e ou aguã oipytyvõ vy. Ha'e vy mokoĩve kanoã omonyẽ pira ramo yy py oguerooke rai-rai'i heravy.

⁸ Ha'e nunga Simão Pedro oexa vy guenapy'ã re oĩ Jesus renonde. Aipoe'i:

— Senhor, ejepe'a ke xea gui, mba'eta xee ma ajevavya va'e — he'i.

⁹ Mba'eta heta ete pira ho'a rã oexa vy onhemondyi, irũ kuery ha'e javive reve.

¹⁰ Irũ kuery Zebedeu ra'y Tiago ha'e João voi onhemondyi.

Jesus aipoe'i Simão pe:

— Enhemondyi eme, aỹ gui ma avakue jouarã 'rã reiko — he'i.

¹¹ Ha'e ramo ha'e kuery yy rembe re kanoã omboja vy oejapa oje'oivy hupive.

Mateus 8.1-4; Marcos 1.40-45

¹² Peteĩ tetã py Jesus oiko jave ou peteĩ ava hete ha'e javi rupi lepra oĩ va'e. Ha'e va'e ma oexa Jesus vy guenapy'ã re oĩ henonde, ngova yvy re omovaẽ. Ha'e vy ojerure ixupe:

— Senhor, lepra gui xeky'a'oxe vy ke xeky'a'o — he'i.

¹³ Ha'e ramo okuave'ẽ vy opoko hexe. Ha'e vy aipoe'i:

— Xee ma roiky'a'oxe ae, ekuera ke — he'i. Ha'e ramove lepra okanhymba.

¹⁴ Ixupe Jesus aipoe'ive ju avave rei pe omombe'u e'ỹ aguã.

— Va'eri tereo, sacerdote pe ejexa uka, ha'e rekueraague re eme'ẽ mymba Moisés omboparaague rami vy, heta va'e kuery oikuaa avi aguã — he'i.

¹⁵ Jesus aipoe'iague rami e'ỹ ava va'e oo vyve omombe'upa. Ha'e ramo heta-etave ma ou Jesus oĩa py ijayvua oendu aguã, omba'eaxy gui okueraxe vy guive.

¹⁶ Ha'e rã Jesus ma ojepe'a jepi 'rã ha'e ae'ia py onhembo'e aguã.

Mateus 9.1-8; Marcos 2.1-12

¹⁷ Peteĩ ára Jesus nhombo'e oiny jave fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery oguapy okuapy ha'e py, opa rupi gui ou va'ekue, Galiléia, Judéia ha'e Jerusalém gui. Senhor po'akaa hexe oĩ nhomonguera aguã.

¹⁸ Ha'e gui ou avi amongue avakue peteĩ uguata e'ỹ va'e hupa reve ogueru va'e. Ogueroikexe teĩ Jesus renonde py onhono aguã.

¹⁹ Heta va'e kuery gui nda'veeĩ oguerooke aguã. Ha'e ramo oguerojeupi oo áry, ha'e oipe'aague rupi hupa reve omboguejy ikuai va'e mbyte py, Jesus renonde.

²⁰ Avakue ojerovia etea Jesus oikuaa vy aipoe'i uguata e'ỹ va'e pe:

— Ava, rejeyavyague omboguepaa ma — he'i.

²¹ Ha'e rami rã lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ndojou porãi vy aipoe'i:

— Marã ramigua tu po rami ijayvu vai va'e? Avave rei nombogue kuaai 'rã joeko vaiague, Nhanderuete e'ỹ vy — he'i okuapy.

²² Ha'e kuery opéxaa Jesus oikuaa vy aipoe'i:

— Mba'e re tu po rami ri pendeayvu pendepy'a py?

²³ Mba'e ayvu rupi tu ndaxyive xeyvuu aguã: “Rejeyavyague omboguepaa ma”, tyrã pa “Epu'ã, ha'e uguata” ha'e 'rã?

²⁴ Va'eri peikuaa aguã Ava ra'y ojeapo va'ekue ko yvy re oiko vy joeko vaiague ombogue aguã voi ipo'aka va'ea —

Oguata e'ỹ va'e pe ju aipoe'i:

— Xee aipoe'ẽ ndevy: Epu'ã, eupi nderupa, ha'e tereo ndero katy — he'i.*

²⁵ Ha'e ramove opu'ã pavẽ oexaa gui, oupi ngupa ituiaty, ha'e oo ngoo katy. Nhanderuete pe oporaẽ ovy.

²⁶ Ha'e javive onhemondyipa vy ombojerovia Nhanderuete. Okyjepa reve aipoe'i:

— Ange ma jaexa mba'emo porã — he'i okuapy.

Mateus 9.9; Marcos 2.13,14

²⁷ Ha'e va'e rire Jesus oo jevy vy oexa peteĩ imposto re nhombopaga va'ety Levi hery va'e, imposto opagaaty py oguapy oiny rã. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Eju ke xerupive — he'i.

* 5:24 João 10.37,38

28 Ha'e ramo opu'ã vy oejapa ovy hupive oo aguã.

Mateus 9.10-13; Marcos 2.15-17

29 Ha'e rire Jesus pe Levi ojapo peteĩ ngaru tuvixa va'e ngoo py. Heta avi ikuai ha'e py, imposto re nhombopaga va'ety ha'e amboae kuery hexeve okaru aguã.

30 Fariseu ha'e irũ kuery lei re nhombo'e va'ety ijayvu okuapy Jesus remimbo'e kuery re. Ha'e vy oporandu:

– Mba'e re tu pekaru ri imposto re nhombopaga va'ety ha'e ojejavypa va'e kuery reve?

31 Jesus ombovai:

– Hexaĩ va'e kuery ndoipotai 'rã poropoanoa, imba'eaxy va'e kuery anho 'rã oipota.

32 Ha'e rami vy xee ma heko porã va'e aenoĩ aguã e'ỹ aju, ha'e rã heko vai va'e aenoĩ aguã ojeko rero va aguã – he'i.

Mateus 9.14-17; Marcos 2.18-22

33 Ha'e kuery aipoe'i ixupe:

– João remimbo'e ha'e fariseu remimbo'e kuery ma okaru e'ỹ re ikuai jepi 'rã onhembo'e vy. Ha'e rã neremimbo'e kuery ma any, okaru ha'e oy'u 'rã.

34 Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Omendaa py pejapo 'rã ri ty'y oenoĩ mbyre kuery okaru e'ỹ re ikuai aguã rami, ha'e kuery reve omenda va'e oĩ teria ja?

35 Ha'e rami avi ovaẽ 'rã ha'e kuerya gui omenda va'e oipe'aa aguã ára. Ha'e va'e ára mae 'rã ha'e kuery ikuai okaru e'ỹ re – he'i.

36 Ha'e kuery pe omombe'u avi peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy:

– Avave rei ao pyau gui nomboi 'rã ha'ykue ao ymague re omboja aguã. Ha'e rami vy omondoro 'rã ipyau, ha'e ipyau ra'ykue voi ndoja porã 'rã inhymague re.

37 Ha'e avave rei hyru ymague py nomboyru 'rã vinho pyau, mba'eta vinho pyau ombovaipa 'rã hyru. Vinho onheẽmba 'rã, hyru voi ivaipa 'rã.

38 Ha'e rami 'rãgue py vinho pyau ma hyru pyau py 'rã omboyru. [Ha'e ramo 'rãe mokoĩve oĩ porã.]

39 – Ha'e rami avi avave rei vinho ymague oy'u rire ndoy'uxei 'rã ipyau va'e, mba'eta aipoe'i 'rã: “Inhymague ma iporãve.”

6

Mateus 12.1-8; Marcos 2.23-28

1 Peteĩ sábado py trigoty rupi Jesus kuery oaxa jogueravy jave hemimbo'e kuery hi'a oipo'o vy ho'u heravy oipokyty va'ekue.

2 Ha'e ramo amongue fariseu kuery aipoe'i:

– Mba'e re tu evoko rami pejapo sábado ára py nda'evei va'eri?

3 Jesus ombovai:

– Ndaperoayvui teve Davi okaruxe vy oirũ kuery reve ojapo va'ekue?

4 Ha'e ma Nhanderuete ro py oike vy ojou mbojape Senhor renonde omoĩ mbyre, ha'e ho'u. Ome'ẽ avi ngupive ikuai va'e pe, ha'e kuery ho'u aguã nda'evei va'eri, sacerdote kuery pe anho ha'eve – he'i.*

5 Ha'e aipoe'ive ju ha'e kuery pe:

– Ava ra'y ojeapo va'ekue ma sábado ára re voi ipo'aka va'e.

Mateus 12.9-14; Marcos 3.1-6

6 Sábado jevy py onhembo'eaty py ju oike vy nhombo'e oiny. Ha'e py oĩ avi peteĩ ava ipo oiporu kuaa regua re ipiru va'e.

7 Lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ikuai va'e oexa pota okuapy sábado ára py pa nhomonguera 'rã re, hexe ijayvu reixe vy.

8 Ha'e rã ha'e kuery opẽxaa Jesus oikuaa vy aipoe'i ava ipo piru va'e pe:

– Epu'ã ejuvy mbyte katy – he'i ramo opu'ã ovy.

9 Ha'e ramo Jesus aipoe'i amboae kuery pe:

– Mba'eta tu peikuaa? Ha'eve ri nda'u sábado ára py jajapo porã, tyrã pa jajapo vai? Ha'eve ri nda'u joekove jaraa jepe, tyrã pa tove tomano? – he'i.

10 Ha'e gui oyvýry ikuai va'e ha'e javive re oma'ẽ reve aipoe'i ava va'e pe:

– Embo'yvi ndepo.

Ha'e rami opo ombo'yvi ramo okuera.

11 Ha'e rami rã amboae kuery ma ipoxypa, ha'e joupe-upe oporandu mba'e pa Jesus re ojapo aguã re.

Mateus 10.1-4; Marcos 3.13-19

* 6:4 1 Samuel 21.1-6

¹² Ha'e va'e jave py oo vvyty áry onhembo'e aguã. Ha'e vy pytũ mbukukue re onhembo'e oiny Nhanderuete pe.

¹³ Ko'ẽmba jave ojea py oenoĩ guemimbo'e kuery ha'e javi, ha'e vy oiporavo doze. Ha'e va'e kuery pe ma "Apóstolo" he'i.*

¹⁴ Simão hery mboærã Pedro omoĩ va'ekue ha'e tyvy André, Tiago ha'e João, Filipe ha'e Bartolomeu,

¹⁵ Mateus ha'e Tomé, Alfeu ra'y Tiago ha'e Simão "Zelote" 'ea va'e,

¹⁶ Tiago ra'y Judas ha'e Judas Iscariotes Jesus jopy uka nhemiarã va'e avi.

Mateus 4.23-25

¹⁷ Ha'e kuery reve oguejy vy vvy joja reia py ju ovaẽ, hemimbo'e kuery mboae ha'e heta rei va'e ikuaia py. Judéia ha'e javi gui, Jerusalém, Tiro ha'e Sidom ha'e ye'ẽ rembe katy gui ou va'ekue.

¹⁸ Ha'e kuery ma ayvu oenduxe vy ou va'ekue, omba'eaxy gui okueraxe vy guive. Nhe'ẽ vai omoangeko va'e guive ou rã omonguerapa.

¹⁹ Heta va'e kuery ha'e javive opokoxe hexe, mba'eta ixugui ipo'akaa oẽ va'e py nhomonguerapa ramo.

Mateus 5.1-12

²⁰ Ha'e gui guemimbo'e kuery re oma'ẽ vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Iporiaukue'i pendekuai va'e, pevy'a ete 'rã, mba'eta Nhanderuete po'akaa pendeivy guarã oĩ.

²¹ – Pevy'a ete 'rã aỹ pekaruxe va'e, mba'eta perekopa 'rã.

– Aỹ pejæ'o va'e, pevy'a ete 'rã, mba'eta penderory riae 'rã.

²² – Pevy'a ete 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue káuxa avakue pendere nda'ija'ei vy penemoxẽ, pendere ijayvu rei ha'e penderery vaikue va'e rami oikuaa ramo.

²³ Ha'e nunga oiko rã pevy'a ha'e peporæi, mba'eta heta mba'e yva re oĩ pendeivy guarã. Mba'eta yma rupi ha'e rami ae tamoĩ kuery oguereko axy raka'e profeta kuery.

Nda'evei ete 'rãa re ijayvuague

²⁴ – Ha'e rã aỹ perekopa va'e pe ma nda'evei ete 'rã, mba'eta perekopa ma penembovy'aarã.

²⁵ – Nda'evei ete 'rã pekaru porã va'e pe, mba'eta pendu 'rã karuai.

– Nda'evei ete 'rã pevy'a rei va'e pe, mba'eta pendeivy'a vai ha'e pejæ'o 'rã.

²⁶ – Nda'evei ete 'rã pendejou porã va'e ha'e javi pe, mba'eta ha'e rami ae peneramoĩ kuery ojou porã rei raka'e profeta ramigua kuery.

Mateus 5.38-42

²⁷ – Ha'e rã xeayvu re pejapyxaka va'e pe ma aipoa'e: Peayvu 'rã pendovaigua kuery, pejapo porã 'rã pendere ija'e e'ỹ va'e pe.

²⁸ Peroayvu porã 'rã pendere inhe'ẽ vai va'e, ha'e pejerure 'rã pendere ijayvu rei va'e re.*

²⁹ Amongue pendova pete rã perova hovai re ju oipete aguã. Amongue penderparito oipe'a rã penekamixa avi 'rã peraa uka.

³⁰ Peme'ẽ 'rã pëvy ojerure va'e ha'e javi pe. Amongue penemba'e ogueraa ramo nda'evei "Eme'ẽ ju" peje aguã.

³¹ Pëvy avakue ojapo aguã peipotaa rami ae avi peẽ voi pejapo ha'e kuery pe.

Mateus 5.43-48

³² – Xapy'a rei penderayvu va'e anho ri peayvu vy mba'e 'rã tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi oayvu 'rã guayvua kuery.

³³ Pendeivy ojapo porã va'e pe anho ri pejapo porã vy mba'e 'rã tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi ha'e rami ikuai.

³⁴ Pendeivy omboekovia va'erã pe anho ri mba'emo peiporuka vy mba'e 'rã tu pejopy ha'e nunga repy? Mba'eta heko vai va'e kuery voi joupe oiporuka 'rã mba'emo ha'ekue rami ju ojopy aguã.

³⁵ – Ha'e rã peẽ ma peayvu 'rã pendovaigua kuery voi, ha'e pejapo porã joupe, mba'emo peiporuka 'rã hekovia re'ỹ. Ha'e rami rã 'rãe heta omoĩ porãa pendeivy guarã, ha'e Yvate ete va'e ra'y pendekuai. Mba'eta ha'e ma ojapo porã 'rã hexe ima'endu'a e'ỹ va'e ha'e heko vai va'e kuery pe voi.

³⁶ Penhomboaxy kuaa 'rã Penderu nhomboaxya rami.

Mateus 7.1-5

³⁷ – Peikuaa pota rei eme joe, pendere oikuaa potaa e'ỹ aguã. Penhombopaga eme penembopagaa e'ỹ aguã. Pejoperdoa 'rã penderperdoaa aguã.*

* **6:13** "Apóstolo" 'ea ma Cristo rembiporavo guery rupi omondouka va'e ayvu omombe'u ha'e nhomonguera aguã.

* **6:28** Lucas 23.34; Romanos 12.14 * **6:37** Romanos 2.1-3; 1 Coríntios 4.5; Tiago 4.11,12

³⁸ Joupe mba'emo peme'ẽ ri ramo pendeivy ju ome'ẽa 'rã mba'emo. Omboyru porã'i, omomy-momyĩ, ojapete ramo tynyẽ vaipa vy onheẽmba rei va'e 'rã ome'ẽa pendeivy. Mba'eta joupe pejapoa rami avi pendeivy ju ojapoa 'rã.

Ára revegua e'ỹ meme jogueraa va'e re ijayvuague

³⁹ Ha'e kuery pe omombe'u avi peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy:

– Ha'eva ri nda'u ára revegua e'ỹ ogueraa aguã amboae ára revegua e'ỹ? Ha'e rami vy nda'u mokoĩve ndo'ai 'rã ri hugua katy?

⁴⁰ Temimbo'e kuery ma imbo'ea gui yvateve va'e'ỹ. Imbo'e porã mbyre ma imbo'eare rami avi 'rã ikuai.*

⁴¹ – Mba'e re tu nderyvy rexa py iky'a oĩ va'e re rexa pota, ha'e rã vyvra nderexa py oĩ va'e re ma ndereikuaa potai?

⁴² Mba'e re tu nderyvy pe “Xeryvy, tove tanoẽ iky'a nderexa gui” 're va'eri nderexa py vyvra oĩ va'e re ma ndereikuaa potai? Heko porã merami rive va'e, enoẽ ndee ranhe vyvra nderexa gui. Ha'e vy 'rãe rexa porã nderyvy rexa gui iky'a renoẽ aguã.

Mateus 12.33-37

⁴³ – Jipoi vyvra porã hi'a iporã e'ỹ va'e, neĩ vyvra iporã e'ỹ va'e voi jipoi hi'a porã va'e.

⁴⁴ Mba'eta vyvra ikuai va'e jaikuaa 'rã hi'a re vy. Figo ma nanhamondoi 'rã juu'y gui, ha'e uva ma nanhamondoi 'rã juu rakuandy gui.

⁴⁵ Heko porã va'e oexa uka 'rã opy'a re mba'emo porã omoĩ va'ekue, ha'e rã heko vai va'e ma mba'emo vai omoĩ va'ekue 'rã oexa uka. Mba'eta nhandepy'a re oĩ va'e re ae 'rã nhandeayvu.

Mateus 7.24-27

⁴⁶ – Mba'e re tu xevy “Senhor, Senhor” peje va'eri ndapejapoi ajapo uka va'e?

⁴⁷ Ha'e javive xea py ou, xeayvu oendu ha'e ha'ekue rami ikuai va'e ma xee amombe'u ta marã rami pa ikuai.

⁴⁸ Ha'e kuery ma ikuai peteĩ ava oorã ojapo vy ijyta kuarã vyvra ojo'o puku vy ita áry omo'ã va'e rami. Ha'e gui vy tyguaxu vy oo re ojeapi-api teĩ ndoityi, omboyta porã rire.

⁴⁹ Ha'e rã xeayvu oendu teĩ ha'ekue rami nda'ikuai va'e ma ava oorã ojapo vy omboyta vai- vai va'e rami. Ha'e gui oo re vy ojeapi-api vy oitypa vyvoi, ombovaipa katuí'i.*

7

Mateus 8.5-13

¹ Ha'e va'e ayvu heta va'e kuery pe Jesus omombe'upa ma vy oo Cafarnaum tetã py.

² Ha'e py ma peteĩ xondaro ruvixa rembiguai oayvu ete va'e imba'eaxy vy omano rai'i oupy.

³ Jesus re ima'endu'aa ramo huvixa oendu vy oĩa katy omondouka amongue judeu mongetaaty kuery, ha'e kuery ojerure rã ou vy omonguera aguã hembiguai.

⁴ Ha'e kuery ma Jesus-a py ovaẽ vy ojerure ete okuapy. Ha'e vy aipoe'i:

– Huvixa ma ha'eva reipytyvõ aguã,

⁵ mba'eta nhande kuery irũ oiko vy ojapo karamboae ronhembo'e atyrã – he'i okuapy.

⁶ Ha'e ramo Jesus oo ha'e kuery reve.

Oo py ovaẽ rai'i ma ovy jave xondaro ruvixa omondouka ju oirũ kuery regua aipoe'i aguã:

– Senhor, xero py revaẽ e'ỹ teĩ ha'eva, mba'eta xee xe'yvyĩ'i ete xero py romovaẽ aguã.

⁷ Ha'e nunga rupi ndaxepy'a guaxui xee aju aguã ndea py. Peteĩ ayvu ri eruruka xerembiguai tokuera.

⁸ Mba'eta xee voi xeruvixa oĩ va'e oipotaa rami aiko va'e. Ikuai avi xondaro kuery xeayvua rami ikuai va'e. Peteĩ pe “Tereo” ha'e ramo oo 'rã. Ha'e rã amboae pe ma “Eju” ha'e rã ou 'rã. Xerembiguai kuery pe “Ejapo ha'e nunga” ha'e ramo ojapo 'rã – he'i.

⁹ Pova'e ayvu Jesus oendu vy onhemondyi. Ha'e rami vy hupive ou va'e kuerya katy ojere vy aipoe'i:

– Xee ma aipoa'e pẽvy: Neĩ Israel kuerya rupi voi ndajoui teri ha'e rami ojerovia ete va'e – he'i.

¹⁰ Ha'e gui omondouka pyre oo katy ojevvy vy oexa rã tembiguai okuera ma ra'e.

Naim tetã py kunha imeve'ỹ va'e pi'a omboete jevyague

¹¹ Ha'e va'e rire'i Jesus oo peteĩ tetã Naim hery va'e katy. Hupive hemimbo'e kuery ha'e heta va'e kuery oje'oi.

¹² Tetã kora rokẽ py ovaẽ rai ovy jave oẽ jekuaa mba'e guaxu reraa kuery. Ha'e va'e kuery ma peteĩ kunha imeve'ỹ va'e pi'a peteĩ va'ekue ogueraa. Ixykue'i reve heta avi oje'oi tetã pygua kuery.

* 6:40 Mateus 10.24; João 13.16 * 6:49 Tiago 1.22-25; 1 João 2.3-6

- ¹³ Ha'e nunga Senhor oexa vy omboaxy kunha va'e. Ha'e vy aipoe'i:
 – Ejae'o eme.
- ¹⁴ Ha'e rami vy onhemboja vy opoko omano va'e rupa re. Heraa kuery omombyta vy aipoe'i:
 – Kunumi, xee aipoa'e ndevy: Epu'ã ke – he'i.
- ¹⁵ Ha'e ramo omano va'ekue oguapy oiny vy ijayvu. Ha'e rã ixu pe ju Jesus omboaxa.
¹⁶ Ha'e javive onhemondyipa vy Nhanderuete omboetea rupi aipoe'i:
 – Profeta ipo'akapa va'e oiko nhande kuery mbyte, Nhanderuete ojekuaa uka ra'e ojepegua kuery pe – he'i okuapy.
- ¹⁷ Ha'e va'e omombe'ua rã oendupaa Judéia ha'e javi rupi, ha'e gui ha'e katy'i rupi ikuai va'e ha'e javi.

Mateus 11.2-6

- ¹⁸ Ha'e nungakue ha'e javi João Batista pe hemimbo'e kuery omombe'u. Ha'e rã ha'e kuery regua mokoï João oenoï vy
- ¹⁹ omondouka Senhor-a katy oporandu aguã: “Ndee teve reju 'rã va'ekue, tyrã pa roarôve 'rã amboae?” he'i aguã.
- ²⁰ Jesus oia py avakue ovaë vy aipoe'i ixupe:
 – João Batista orembou apy ndevy roporandu aguã: Ndee ae pa reju 'rã va'ekue, tyrã pa roarôve 'rã amboae? – he'i.
- ²¹ Ha'e va'e jave Jesus heta omonguera imba'eaxy va'e oiko axyague gui, anha onhemondea va'e guive. Heta avi omoma'ê ára revegua e'ÿ.
- ²² Ha'e gui mae ma Jesus ombovai ha'e kuery pe:
 – Tapeo pemombe'u João pe pexa ha'e pendu va'ekue: ára revegua e'ÿ oma'ê ju, oguata e'ÿ va'ekue oguata, lepra revegua ojeky'a'o, ijapyxa e'ÿ va'ekue oendu, omano va'ekue onhemboete, ha'e iporiaukue'i pe omombe'ua ayvu porã.
- ²³ Ovy'a ete 'rã xere ojerovaa gui ndojepe'ai va'e – he'i.

Mateus 11.7-19

- ²⁴ Oporandu aguã ombou pyre kuery oje'oi ju rire João reko re Jesus ijayvu heta va'e kuery pe: Ha'e vy aipoe'i:
 – Marã ramigua pexa aguã tu peo tekoa e'ÿa py? Takuai vyvytu omomy-momyi va'e ramigua ri ty'y?
- ²⁵ Marã ramigua pexa aguã tu peo raka'e? Petei ava ao porã py onhemonde va'e? Ha'e rami avi onhemonde porã ha'e oguerékopa va'e ma huvixa ro py ikuai va'e anho.
- ²⁶ Marã ramigua tu ha'vy peo pexa? Profeta? Tá, xee aipoa'e pëvy: João Batista ma profeta ikuai va'e gui voi yvateve va'e.
- ²⁷ Mba'eta hekorã re ae ipara oiny: “Xee amondouka 'rã petei xerembiguai nerenonderã, nderaperã oguereko katu aguã”, he'i va'ekue.*
- ²⁸ Xee aipoa'e pëvy: Kunha gui oiko va'ekue jipoi João Batista gui yvateve va'e. Ha'e rã Nhanderuete po'akaa py yvyigüeve'i va'e ma ixugui yvateve – he'i.
- ²⁹ Ha'e javive oendu va'e ha'e imposto re nhombopaga va'ety kuery voi Nhanderuete guigua teko porã João omombe'u rã oendu vy ixupe onhemongarai uka va'ekue.
- ³⁰ Ha'e rã fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ma Nhanderuete oipotaa rami nda'ikuaixei vy João pe nonhemongarai ukai va'ekue. Ha'e gui aipoe'ive ju:
- ³¹ – Mba'e nunga re nda'u ambojoja 'rã aÿgua kuery reko? Marã rami nda'u ha'e kuery ikuai?
- ³² Ha'e kuery ma ikuai kyrigüe tetã mbyte rupi oguapy vy joupe-upe oiapukai va'e rami: “Mimby romonhe'ê ramo peë ndapejérokyi, ha'e gui omanoa pygua romonhendu ramo ma ndapejae'oi”, he'i va'e kuery rami.
- ³³ Mba'eta João Batista ou vy mbojape ho'u e'ÿ re oiko, vinho ndoy'ui guive. Ha'e rami rã ixupe peë kuery “Anha reve rima oiko”, peje.
- ³⁴ Ha'e rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ma ou vy okaru ha'e oy'u ramo ixupe “Peva'e ma okaru guaxu, vinho oy'u, ha'e imposto re nhombopaga va'ety heko vai va'e kuery re onhemoirü va'e”, peje.
- ³⁵ Ha'e rã hi'arandu va'e kuery ha'e javi ma ojou porã 'rã 'arandu rupi ikuai va'e – he'i.

Kunha heko vai va'ekue Jesus py re heakuã porã va'e oikytyague

- ³⁶ Petei fariseu oenoï Jesus hexeve oo vy okaru aguã. Ha'e rã fariseu ro py Jesus ovaë ma vy mesa py oi.
- ³⁷ Petei kunha heko vai va'ekue ha'e va'e tetã pygua ae oikuaa fariseu ro py okaru oinya. Ha'e rami vy oia py petei heakuã porã va'e ryrü ogueru, ita xü va'e guigua.

* 7:27 Malaquias 3.1

³⁸ Hakykue gui onhemboja vy ojae'o reve omoak̄y ipy guexay py, ha'e o'a py ju omombiru. Ipy rupi oayvu reve oikyty heakuã porã va'e.

³⁹ Ha'e nunga fariseu henoñare oexa vy aipoe'i ojeupe ae:

– Peva'e ma profeta ete va'e rire oikuaa 'rãgue mba'e nunga kunha pa hexe opoko va'ea, mba'eta heko vai va'e – he'i.

⁴⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i fariseu pe:

– Simão, peteĩ mba'e areko amombe'u va'erã ndevy.

Ombovai:

– Emombe'u ha'vy, porombo'ea – he'i.

⁴¹ Aipoe'i:

– Oiko peteĩ nhomboreve va'ety. Ha'e va'e pe mokoĩ oreve. Peteĩ oreve quinhentos ára repy, ha'e rã amboae ma cingüenta oreve.

⁴² Neĩ peteĩve ma ndoguerekoĩ omboekovia aguã. Ha'e ramo imboreveare omboguepa mokoĩve orevea. Mokoĩve gui mava'e nda'u oayvuve?

⁴³ Simão ombovai:

– Xee aikuaa rã oreve retave va'ekue – he'i.

Ha'e ramo aipoe'i ixupe:

– Ha'evae rami rembovai – he'i.

⁴⁴ Ha'e gui kunha va'e re ranhe oma'ẽ vy aipoe'ive ju Simão pe:

– Rexa pa kova'e kunha? Ndero py xee ava'ẽ ramo ndee ndererui yy xepy ajoi aguã. Ha'e rã peva'e kunha ma guexay py ae ojoi xepy, ha'e gui o'a py ju omombiru.*

⁴⁵ Ndee ma xerova rupi ndereayvui. Ha'e rã peva'e ma ava'ẽ guive xepy rupi oayvupa.

⁴⁶ Ndee ma azeite ndereikytyi xeakã re. Ha'e rã peva'e ma xepy re oikyty oiny heakuã porã va'e.

⁴⁷ Ha'e nunga rupi aipoa'e ndevy: Peva'e ojevavy eteague omboguepaa ma, mba'eta xerayvu ete. Ha'e rã ojevavyague nombogueaive va'e ma ndaxerayvuive rã – he'i.

⁴⁸ Ha'e gui ma kunha va'e pe aipoe'i:

– Rejevavyague omboguepaa ma.

⁴⁹ Ha'e ramo hexeve okaru va'e kuery joupe-upe aipoe'i:

– Mava'e nda'u peva'e ava jevavya voi ombogue va'e? – he'i okuapy.

⁵⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i kunha va'e pe:

– Rejeroviaa ndereraa jepe ma. Tereo porã ke.

8

Kunhague Jesus pytyvõa kuery rery oĩa

¹ Ha'e rire Jesus oguata oikovy tetã ha'e tekoa ikuai va'e rupi. Omombe'u ovy ayvu porã Nhanderuete po'akaa regua. Hupive hemimbo'e kuery doze va'e oje'oi,

² ha'e amongue kunhague anha gui ha'e mba'eaxy gui ogueraa jepe va'ekue avi: Maria Madalena hery va'e sete anha gui oepy va'ekue,

³ huvixa Herodes rembiguai Cuza ra'yxy Joana, ha'e gui Suzana. Heta avi kunhague mboae oje'oi mba'emo py oipytyvõ va'ety kuery.

Mateus 13.1-9; Marcos 4.1-9

⁴ Jesus oĩa py heta ou opa rupi tetã ikuai va'e gui. Ha'e ramo omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy:

⁵ – Peteĩ ava oo mba'emo ra'y'i moa'i vy. Ha'e va'e omoa'i ramo amongue ha'y'igüe ho'a tape yv'yry. Ha'e nunga re opyrõmbaa, guyra'i ho'upa guive.

⁶ Amboae ma itaty reia rupi ho'a. Ha'e nungakue yvate'i vyve ipiru, na'inhak̄y'i ramo.

⁷ Amboae ma juu mbyte rupi ho'a. Ha'e nungakue joravi yvate vy ojukapa.

⁸ Ha'e rã amboae ma yvy porãa rupi ho'a. Ha'e nungakue ma yvate ha'e hi'a porã. Cem ra'y'i peteĩ-teĩ gui oiko.

Ha'e rami ijayvupa ma vy aipoe'i:

– Ijapyxa oendu aguã oi va'e toendu.

Mateus 13.10-23; Marcos 4.10-20

⁹ Hemimbo'e kuery oikuaa porãvexe vy oporandu ixupe:

– Mba'e nunga re tu pova'e rembojoja?

¹⁰ Jesus ombovai:

* **7:44** Ha'e kuery reko rami vy oo py ova'ẽ ramo hoo va'e omoa'ẽ vy ogueru ruka 'rã yy ipoua kuery ojepyeyi aguã, tape rupi yvy ku'i heta va'e gui (Gênesis 19.2, 24.32, 43.24, Juizes 19.21, João 13.1-14).

– Pendeivy ma Nhanderuete oikuaa uka opo'akaa py mba'emo oiko va'e ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e rã amboae kuery pe ma mba'emo re ambojojaa rupi rive amombe'u ayvu, ha'e kuery oexa teĩ ndoexa kuaai aguã, ha'e oendu teĩ noendu kuaai aguã.*

11 – Pova'e nunga re ma ambojoja kuri. Ha'yĩgue'i ma Nhanderuete ayvu.

12 Tape yvĩry ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu teĩ anha ou vy ipy'a gui oipe'a 'rã, oguerovia e'ỹ ha'e oo jepe e'ỹ aguã.

13 Itaty reia rupi ho'a va'ekue rami ikuai ayvu oendu vy ojou porã ha'e oguerovy'a va'e. Ndapo pukui va'e rami avi ikuai vy xapy'a'i anho 'rã ojerovia. Ha'e gui mba'emo oiko rã ojepe'a 'rã.

14 Juu mbyte rupi ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu teĩ mba'emo yvy regua re, omba'e rei-reirã ha'e mba'emo imbovy'aarã re openave vy hexaraipa. Ha'e rami vy ndai'ai.

15 Ha'e rã yvy porãa rupi ho'a va'ekue rami ikuai va'e ma ayvu oendu vy opy'a re omoĩ. Ha'e kuery ma ojepe'a e'ỹ vy hi'a porã.

Marcos 4.21-25

16 – Avave rei tataendy nhamoendy vy ndajajao'i 'rã mba'emo ryrũ py, neĩ tupa guĩry nanhamoĩ. Ha'e rami 'rãgue py imoiny oĩaty py ae 'rã jaupi, oike va'e kuery oexa aguã hendy va'e.

17 Ndoexa ukai pyre ojekuaapa 'rã, ha'e onhomi mbyre oikuaa ukapaa 'rã.

18 Ha'e nunga rupi peikuaa pota ke marã rami pa pendua re. Mba'eta mba'emo oguereko va'e pe ome'eave 'rã. Ha'e rã oguereko e'ỹ va'e gui ma oipe'apaa 'rã oguereko rei'i merami va'ekue – he'i.*

Mateus 12.46-50; Marcos 3.31-35

19 Jesus oĩa py ixy ha'e tyvy kuery ovaẽxe teĩ heta va'e kuery ikuai va'e gui nda'evei ovaẽ ete aguã.

20 Ha'e ramo omombe'ua ixupe:

– Ndexy ha'e nderyvy kuery, pee oka py ikuai nderexaxe vy – he'i.

21 Ombovai:

– Ha'i ha'e xeryvy kuery ma Nhanderuete ayvu oendu vy ha'ekue rami ae ikuai va'e.*

Mateus 8.23-27; Marcos 4.35-41

22 Peteĩ ára oĩ kanoã py guemimbo'e kuery reve. Ha'e vy ha'e kuery pe

– Jaaxa yupa rovai re – he'i. Ha'e vy oje'oi.

23 Yy rupi ooa ja ha'e oke oupy.

Ha'e gui yupa áry rupi ou vvytu atã. Ha'e ramo kanoã oike rai-rai'i yy py.

24 Ha'e ramo ha'e kuery ovaẽ Jesus ituia py. Omomyĩ vy aipoe'i:

– Orembo'ea, orembo'ea, nhamanomba ta rima! – he'i okuapy. Ha'e ramo Jesus omyĩ vy ijayvu atã vvytu ha'e yai pe. Ha'e ramove opytu'upa, nda'yvytuvei.

25 Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Mamo tu oĩ pejeroviaa?

Ha'e ramo ha'e kuery onhemondyipa, okyje guive. Ha'e vy aipoe'i joupe-upe:

– Marã ramigua tu peva'e, vvytu ha'e yai pe ijayvu ramo voi onhe'ẽ rendu aguã?

Mateus 8.28-33; Marcos 5.1-14

26 Ha'e gui geraseno kuery yvy katy ju oje'oi Galiléia yupa rovaigua re.

27 Kanoã gui oguejpa ramove ou peteĩ ava tetã gui. Ha'e va'e re ma anha onhemonde ramo yma rei ma ao nomoĩvei, neĩ ngoo rupi ndopytavei va'e. Yvyra rupa rupi rive tema oiko.

28 Ha'e va'e oexa Jesus vyve guenapy'ã re oĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i ojapukai atã reve:

– Jesus Nhanderuete Yvate ete va'e Ra'y, mba'e tu xee areko ndereve? Xee ajerure xemoingo axy e'ỹ aguã – he'i.

29 Mba'eta anha pe Jesus ijayvu ae ma ava gui oẽmba aguã, mba'eta mbovykue rei e'ỹ ma oguereko axy. Ipy ha'e ipo corrente py ojokuapaa teĩ omondopa kuerei. Ha'e ramo anha kuery ogueraa 'rã tekoa e'ỹa rupi.

30 Ha'e gui ma Jesus oporandu ixupe:

– Mba'exa tu nderery?

Ombovai vy

– Heta va'e – he'i, hexe heta anha onhemonde ramo.

31 Ha'e vy ojerure vyvkua vaikue py omondouka e'ỹ aguã.

32 Ha'e katy'i ma heta ikuai poryko okarua py vvyty re. Anha kuery ojerure omondouka aguã poryko re ju onhemonde aguã. Ha'e ramo Jesus omondouka.

33 Ha'e ramo ava gui anha kuery oẽmba vy poryko re ju onhemonde. Ha'e ramo vvy'ã guy katy onhamba jogueravy. Yy py ho'apa vy oy'upa.

* 8:10 Isaías 6.9-10

* 8:18 Marcos 4.24, Tiago 1.22-25

* 8:21 Hebreus 2.11,12

³⁴ Ha'e gui ma poryko re opena va'e kuery mba'emo oiko va'e oexa vy onhamba jogueravy, omombe'u tetã ha'e tekoa ikuai va'e rupi.

Mateus 8.34; Marcos 5.14-20

³⁵ Ha'e pygua kuery ou oiko va'ekue oexaxe vy. Jesus oia py ovaẽ vy oexa ava anha kuery oẽmbaague va'e. Ha'e va'e ma onhemonde ha'e hi'arandua oĩ porã ju ma. Jesus yvy'iry oguapy oiny. Ha'e rã ha'e kuery ndaekorãvei rei okuapy.

³⁶ Ha'e kuery pe hexaare regua omombe'u marã rami vy pa anha gui oepyague.

³⁷ Geraseno kuery opa rupi gui ou va'ekue okyje vy ixupe ojerure ha'e kuery rekoa gui ojepe'a aguã. Ha'e ramo kanoã py Jesus ojeupi vy oo ju.

³⁸ Ha'e rã ava anha kuery oẽmbaague va'e ma ojerure hupive oo aguã. Ha'e rami teĩ Jesus omondouka vy aipoe'i:

³⁹ – Tereo ndero pygua kuery pe emombe'u Nhanderuete ndevy ojapo va'ekue – he'i. Ha'e ramo tetã jave rupi oo vy omombe'u hexe Jesus ojapo va'ekue ha'e javi.

Mateus 9.18,19; Marcos 5.21-24

⁴⁰ Ha'e gui Jesus ojevy ramo heta va'e kuery oarõ okuapy va'e omovaẽ porã ovy'a reve.

⁴¹ Ha'e jave py ma ou peteĩ ava Jairo hery va'e, onhembo'eaty pygua huvixa. Ha'e va'e ma Jesus renonde guenapy'ã re oĩ vy ojerure hoo py ovaẽ aguã,

⁴² mba'eta tajy peteĩ va'e doze ma'etỹ oguereko va'e omano rai'i oupy ramo.

Mateus 9.20-22; Marcos 5.24-34

Jesus ooa rupi heta va'e kuery omboty rei oje'oivy.

⁴³ Oiko avi peteĩ kunha doze ma'etỹ re ma gueko re riae oiko va'e. Avave rei nomongueravei ma, [ha'e oguereko va'ekue ha'e javi ome'ẽ ma poropoanoa kuery pe.]

⁴⁴ Ha'e va'e ma Jesus rakykue gui ovaẽ vy opoko ijao apy re. Ha'e ramove opytu'u vyvoi hekoaxy.

⁴⁵ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Mava'e tu xere opoko?

Ha'e javive nomombe'uxeĩ ramo Pedro [oirũ kuery reve] aipoe'i:

– Orembo'ea, heta nderakykue ou va'e ndejopy rei heravy nemboty rei vy, [va'eri ndee “Mava'e tu xere opoko?” 're.]

⁴⁶ Ha'e rami teĩ Jesus aipoe'ive tema:

– Amongue ta'vy xere opoko teve, mba'eta aendu xegui xepo'akaa oẽ rã – he'i.

⁴⁷ Ha'e ramo kunha va'e onhenhomi aguã nda'evei ramo ou oryryipa reve, guenapy'ã re oĩ henonde. Ha'e vy pavẽ oendua py onhemombe'u mba'e re pa hexe opokoa, ha'e opoko vyve okueraague.

⁴⁸ Ha'e ramo ixupe aipoe'i:

– Xerajy, rejeroviaa ndereraa jepe. Tereo porã ke.

Mateus 9.23-26; Marcos 5.35-43

⁴⁹ Jesus ijayvu teri ho'amy reve peteĩ ou onhembo'eaty pygua ruvixa ro gui. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Nderajy omano ma. Nda'evevei ma porombo'ea remoangekove aguã – he'i.

⁵⁰ Ha'e nunga Jesus oendu vy aipoe'i tuu pe:

– Enhemondyi eme, ejerovia tema. Ha'e ramo oo jepe 'rã – he'i.

⁵¹ Ha'e gui oo py ovaẽ vy avave rei ndogueroikei, Pedro, João, Tiago, ha'e kunha'i ru ha'e ixy e'ỹ vy.

⁵² Ha'e javive ipy'a vai vy ojae'o okuapy rã oexa vy aipoe'i:

– Pejae'o eme. Kunha'i va'e nomanoi, oke rima – he'i.

⁵³ Ha'e ramo ojojai rei okuapy, omano maa oikuaa vy.

⁵⁴ Ha'e rã kunha'i va'e po re Jesus ojopy vy ijayvu atã reve aipoe'i ixupe:

– Kunha'i, evy ke.

⁵⁵ Ha'e ramove hexe inhe'ẽ ojevy ramo opu'ã. Ha'e ramo omongaru uka.

⁵⁶ Tuu kuery onhemondyipa. Ha'e ramo ha'e kuery pe aipoe'i avave rei pe omombe'u e'ỹ aguã oiko va'ekue.

9

Mateus 10.1,5-15; Marcos 6.7-13

¹ Doze guemimbo'e kuery Jesus oenoĩ vy ombopo'aka anha kuery ha'e javi re, ha'e nhomonguera aguã re.

² Ha'e vy omondouka Nhanderuete po'akaa regua omombe'u ha'e imba'eaxy va'e omonguera aguã.

³ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Mba'eve rei peraa eme peoa rupi, neĩ popoka, voko, mbojape, peráta ha'e kamixa voi peraa eme mokoĩ.

⁴ Oo py pevaēa py ae pepyta peove peve.

⁵ Ha'e gui tetā re napenemovaēai ramo pendepy regua gui peity-ity 'rā peovy vyv ku'i, ha'e kuery pe peikuaa uka aguā peja peovya – he'i.*

⁶ Ha'e ramo hemimbo'e kuery ma tekoa ha'e javi rupi oje'oi vy avvu porā omombe'u ha'e nhomonguera opa rupi.

Mateus 14.1-12; Marcos 6.14-29

⁷ Ha'e gui huvixa Herodes oendu omombe'u rā Jesus mba'emo ojapo oikovya. Ha'e vy ndoikuaai rei, mba'eta amongue aipoe'i:

– João omanoague gui onhemoete ju va'ekue.

⁸ Amboae ma – Elias rima oiko – he'i.

Ha'e rā amboae ma – Petei profeta yma oiko va'ekue rima oiko – he'i.

⁹ Ha'e rā Herodes ma aipoe'i:

– João akā ma xee ae ajaya uka va'ekue. Marā ramigua tu ha'vy oiko ha'e nunga apoa omombe'ua rā aendu? – he'i. Ha'e rami vy onhea'ā oexa aguā.

Mateus 14.13-21; Marcos 6.30-44; João 6.1-14

¹⁰ Apóstolo kuery ojevypa ma vy Jesus pe omombe'upa ojapo va'ekue ha'e javi. Ha'e ramo ogueraa Betsaida tetā py ha'e kuery ae'i ikuai aguā.

¹¹ Ha'e rami tei heta va'e kuery oikuaa vy oje'oi hakykue. Ha'e ramo omovaēmba vy ijayvu Nhanderuete po'akaa re, imba'eaxy va'e voi omonguera.

¹² Ka'aru rai jave hemimbo'e kuery doze va'e ou vy aipoe'i iuxupe:

– Emondoukapa ju heta va'e kuery, tetā ha'e tekoa kii rai'i ikuai va'e rupi oje'oi vy oke ha'e ho'u va'erā ojou aguā, mba'eta apy ma tekoa e'ya py nhandekuai – he'i okuapy.

¹³ Ha'e rā aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peē ae peme'ē ho'u va'erā.

Ha'e kuery ombovai:

– Mba'eve ndoroguerkoi, petei nhirui mbojape ha'e mokoī pira'i e'y vy. Tyrā pa ore ae toroo tembi'u rojogua aguā ha'e javive peguarā? – he'i.

¹⁴ Ha'e py rānda'u ikuai cinco mil avakue.

Ha'e gui ma aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

– Pemboguapy petei-tei henda py cinquentā ikuai aguā rami – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery ha'e rami ojapo vy omboguapypa.

¹⁶ Ha'e gui Jesus ma petei nhirui mbojape ha'e mokoī pira ojopy vy yva re oma'ē reve oguerovy'a Nguete. Ha'e vy oipe'āmba'i vy ome'ē guemimbo'e kuery pe, ha'e kuery ju ome'ē-me'ē aguā heta va'e kuery pe.

¹⁷ Ha'e javive okaru vy hevya'āmba. Ha'e ramo hembryekue omono'ō vy doze varai ju omonyē.

Mateus 16.13-21; Marcos 8.27-31

¹⁸ Ha'e ae'i onhembo'e oinya py hemimbo'e kuery ou ramo oporandu ha'e kuery pe:

– Marā ramigua aikoa rami tu heta va'e kuery oikuaa?

¹⁹ Ha'e kuery ombovai:

– João Batista. Amboae kuery ma “Elias” he'i. Ha'e rā amboae kuery ma petei profeta ymave guare renhemboete ju va'ekue reikoa rami oikuaa – he'i.

²⁰ Ha'e gui ma oporanduve ju:

– Ha'vy peē kuery, marā ramigua aikoa pa peikuaa?

Ha'e ramo Pedro ijayvu vy aipoe'i:

– Ndee ma Cristo Nhanderuete remimbou – he'i.

²¹ Ha'e rami rā aipoe'i omombe'u e'y aguā avave rei pe.

²² Ha'e vy aipoe'i:

– Ava ra'y ojeapo va'ekue ma oiko axy 'rāe. Mba'eta nhomongeta va'ety, sacerdotē vyatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery nda'ija'ei 'rā hexe. Ha'e gui ojukaa rire mboapy araa py onhemboete ju 'rā.

Mateus 16.24-28; Marcos 8.34-9.1

²³ Ha'e gui ma aipoe'i pavē pe:

– Xerupive oikoxe va'e taexarai ojegui ae, ko'ē nhavō togueraa ojeupegua kuruxu, ha'e tou xerakykue.

²⁴ Mba'eta nomanoxei ete va'e ma omokanhy 'rā guekove. Ha'e rā xekáuxa omano va'e ma ogueraa jepe uka 'rā guekove.*

²⁵ Mba'e 'rā tu avakue ojou, mba'emo vyv regua ha'e javi oguerokopa va'eri guekove ae omokanhy vy, e'y vy ha'e ae onhemoingo axy uka rire?

* 9:5 Atos 13.50,51; 18.6

* 9:24 João 12.24-26; Apocalipse 2.10, 12.11

²⁶ Mba'eta amongue xee ha'e xeayvua ogueroxĩ rire, ha'e kuery ma Ava ra'y ojeapo va'ekue voi ogueroxĩ 'rã guexakã rupi ou jevy ma vy, Nguu rexakã ha'e anjo iky'a e'ỹ va'e kuery rexakã rupi.

²⁷ Anhetê aipoa'e pëvy: Apy peĩ va'e regua amongue napemanoi 'rã Nhanderuete po'akaa ojekuaa ouvy rã pexa e'ỹa ja.

Mateus 17.1-8; Marcos 9.2-8

²⁸ Ha'e rami ijayvu rire oito araa py ma ngupive Pedro, João ha'e Tiago ogueraa vy peteĩ yvyty áry oê onhembo'e aguã.

²⁹ Onhembo'e oiny jave hova guexakã py ojekuaa, ha'e ijao ma xiĩmba rei hexakãmba vy.

³⁰ Ha'e jave mokoĩ avakue ijayvu jekuaa hexeve, Moisés ha'e Elias.

³¹ Ha'e va'e kuery ma hexakã rupi ojekuaa vy hexeve ijayvu okuapy Jerusalém tetã py Jesus oo vy ojexavai ranhe aguã oiko va'erãa re.

³² Ha'e rã Pedro ha'e oirũ kuery ma hopeyi vaipa okuapya ramive ndoke ete'i vy oexa hexakã ha'e mokoĩ avakue hexeve hi'ãi va'e.

³³ Jesus-a gui ha'e kuery ojepe'a ta ma ramo Pedro aipoe'i iuxpe:

– Orembo'ea, ha'eve apy nhaĩve aguã. Ha'e ramo rojapo 'rã mboapy oo'i: peteĩ ma ndevy guarã, amboae ma Moisés pe, ha'e gui amboae ju ma Elias peguarã – he'i. Oikuaa vy e'ỹ ha'e rami ijayvu.

³⁴ Ha'e rami ijayvu teria ja peteĩ arai ou vy ojao'ipa. Arai ojao'i rã ha'e kuery okyjepa.

³⁵ Ha'e va'e mbyte gui ou nhendu peteĩ ayvu aipoe'i va'e:

– Peva'e ma Xera'y xerembiporavo. Pejapyxaka ijayvua re – he'i.*

³⁶ Ha'e va'e nonhenduvei rire Jesus ha'e ae'i ju hi'ãi. Ha'e va'e rire ma hemimbo'e kuery okyrĩri okuapy, ha'e va'e jave avave rei pe nomombe'ui oexa va'ekue.

Mateus 17.14-18; Marcos 9.14-27

³⁷ Ko'ẽ jevy yvyty gui oguejy jogueruvy ramo heta ou Jesus ovaexĩ vy.

³⁸ Teta mbyte gui peteĩ ava ojapukai nhendu vy aipoe'i:

– Porombo'ea, ajerure rema'ẽ aguã xera'y re, peteĩ va'e ramo.

³⁹ Hexe ma nhe'ẽ vai onhemonde ramo ojapukai xapy'a vy ho'a 'rã yvy rupi. Anha oguereko axy rei vy ombojuru ryjuipa ha'e ombojejukapa ma vy mae ma 'rã oea.

⁴⁰ Ajerure teĩ neremimbo'e kuery oipe'a aguã, ha'e kuery ndoipe'a kuaai – he'i.

⁴¹ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Peẽ pejerovia e'ỹ ha'e pendeko vai va'e, raka'e peve 'rã nda'u xee aiko pendereve, rogueropo'aka aguã? Eru ha'vy ndera'y – he'i.

⁴² Oguerovaẽ heruvy rã anha oity ju yvy rupi. Opa marã rei oguereko ramo Jesus ijayvu atã anha pe. Ha'e rami vy kunumi va'e omonguera vy omboaxa ju tuu pe.

⁴³ Ha'e ramo pavẽ rei onhemondyipa Nhanderuete po'akaa oexa uka rã oexa vy.

Mateus 17.22,23; Marcos 9.30-32

Jesus ojapo va'e pavẽ oexa vy onhemondyipa ramo aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

⁴⁴ – Penema'endu'a riae ke pova'e ayvu re: Ava ra'y ojeapo va'ekue omboaxaa 'rã avakue po py – he'i.

⁴⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery noendu kuaai, ndoikuaa uka porãveĩ ramo. Nda'ipy'a guaxui vy noporandui guive ha'e nunga re.

Mateus 18.1-5; Marcos 9.33-37

⁴⁶ Ha'e kuery joupe-ue ijayvu mava'e ete pa joegui yvateve va'e omõia 'rãa re.

⁴⁷ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery py'a re oĩ va'e oikuaa vy ojee omonhemboja peteĩ kyrĩ va'e, ha'e omõi oyvy'iry.

⁴⁸ Ha'e vy aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

– Amongue xerery rupi kova'e kyrĩ va'e omovaẽ vy xee avi xemovaẽ. Ha'e xemovaẽ va'e ma xembouare avi omovaẽ. Mba'eta peẽ kuery va'e regua pavẽ gui yvyĩve va'e ma yvateve va'e oiko.

Marcos 9.38-40

⁴⁹ João aipoe'i:

– Orembo'ea, peteĩ ava roexa kuri nderery rupi anha oipe'a rã. Ha'e ramo ndoroipe'a ukavei, mba'eta nhanderupivegua e'ỹ ramo – he'i.

⁵⁰ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Nda'evei ndapeipe'a ukai aguã, mba'eta penderovaigua e'ỹ va'e ma penderupivegua ae.

Samaria pygua kuery Jesus nomovaẽiague

⁵¹ Yva re ju heraa aguã ovaẽ rai'i ma ramo, hova re ojekuaa Jerusalém katy oo aguã opy'a re omõĩ va'ekue.

* 9:35 2 Pedro 1.16-18

⁵² Ha'e vy guenonderã omondouka imombe'uarã. Ha'e ramo ha'e kuery oo vy petei Samaria pygua kuery rekoa py ovaẽ oguereko katu aguã oke aguã.

⁵³ Ha'e rã ha'e pygua kuery ma nomovaẽxei, Jerusalém katu ooa oikuaa vy.*

⁵⁴ Ha'e nunga hemimbo'e kuery Tiago ha'e João oexa vy oporandu ixupe:

– Senhor, reipota pa rombou uka tata yva gui ha'e kuery omomba aguã?

⁵⁵ Ha'e ramo Jesus ojere vy ijayvu atã ha'e kuery pe. [Ha'e vy aipoe'i:

– Peẽ kuery ndapeikuaai mba'e nunga nhe'ẽ gui pa peikoa.

⁵⁶ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ma avakue nhe'ẽ omomba aguã e'y ou, ha'e rã ogueraa jepe aguã – he'i.]

Ha'e gui amboae tekoa katu ju oje'oi.

Mateus 8.18-22

⁵⁷ Ha'e kuery oje'oi rupi amongue aipoe'i:

– Xee aa ta nderupive reoa katu rei.

⁵⁸ Ha'e rã Jesus ombovai:

– Aguara'i oguereko 'rã okua, guyra'i oveve va'e voi oguereko guality. Ha'e rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ma nei oakã omboguejyaty ndoguereko – he'i.

⁵⁹ Amboae pe Jesus aipoe'i:

– Eju katu xerupive.

Ha'e va'e ombovai:

– Taa ranhe xeru tanhono porã.

⁶⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'ive ju:

– Tove omanogue ae tonhono porã omano va'ekue. Ha'e rã ndee ma tereo emombe'u Nhanderuete po'akaa – he'i.

⁶¹ Amboae ju aipoe'i ixupe:

– Senhor, xee aa ta nderupive. Ha'e rami teĩ taa ranhe tamombe'u xero pygua kuery pe.

⁶² Ha'e rã Jesus ombovai:

– Avave rei vyv karaĩa re ojopy heravy reve guakykue re omaẽ va'e nda'vei Nhanderuete po'akaa pyguarã – he'i.

10

Setenta guemimbo'e kuery omondoukaague

¹ Ha'e va'e rire Senhor ma setenta ju oiporavo, ha'e vy guenonderã mokõ-mokõ omondouka tetã ha'e tekoa nhavõ ha'e oo aguã rupi.

² Ha'e kuery pe aipoe'i imondovy:

– Mba'ety ma tuvixa, ha'e rã omba'eapo va'e kuery ma mbovy'i. Ha'e nunga rupi pejerure Senhor mba'ety ja pe ombou retave aguã imba'ety rupi omba'eapo va'erã.

³ Tapeo. Xee romondouka vexa'i rami aguara mbyte rupi.

⁴ Peraa eme voko, popoka, neĩ py regua. Tape rupi pexarura eme guive avave pe.

⁵ Joo py pevaẽ vy aipopeje 'rã: "Kova'e oo pygua kuery ta'ikuaa porã", peje.

⁶ Xapy'a rei ha'e py oiko porãxe va'e oĩ ramo hexe oiko 'rã peroayvu porãague. Ha'e rã jipoi ramo pendere ae 'rã ojeapa peroayvu porãague.

⁷ Oo pevaẽague py ae 'rã pepyta. Pe'u ha'e pey'u 'rã ha'e kuery ome'ẽ va'e rei. Mba'eta omba'eapo va'e kuery ma ha'eve ojopy aguã omba'eapoague repy. Peva eme oo mboae-ae rupi.

⁸ Tetã pevaẽa py penemovaẽ porã ri ramo pe'u 'rã ome'ẽ va'e rei.

⁹ Ha'e py pemonguera 'rã imba'eaxy va'e, ha'e aipopeje ha'e kuery pe: "Pende vy namombyryvei ma Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguã", peje.

¹⁰ Ha'e rã tetã pevaẽa py napenemombojaai ramo tape rupi peo vy aipopeje 'rã:

¹¹ "Peneretã guigua vyv ku'i orepy re oja va'ekue voi roitypa, penderovai roikuaa uka aguã roeja ma rovya. Ha'e rami teĩ peikuaa pota pova'e re: Namombyryvei ma Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguã", peje.*

¹² Aipoa'e peẽ kuery pe: Opaá ára ha'e va'e tetã pygua kuery gui Sodoma pygua kuery nombopagaave 'rã.

Mateus 11.20-24

¹³ – Peẽ Corazim ha'e Betsaida pygua kuery pe nda'vei ete 'rã.* Mba'eta pendea py hexa pyrã ajapo va'e ramigua Tiro ha'e Sidom tetã py ajapo va'e rire, ha'e kuery ojeko rerova voi 'rãgue. Ha'e rami vy ajukue vaikue py onhemonde vy oguapy 'rãgue tanhimbu py.

* **9:53** Samaria pygua kuery nomovaẽxei, mba'eta judeu kuery reve joe ija'e e'y va'e vy (João 4.9).

* **10:11** Lucas 9.5

* **10:13** Tiro ha'e Sidom tetã ma yma heko vai ete va'e ikuaiaague (Isaias 23.1-18).

14 Ha'e nunga rupi nhombopagaa ára peẽ kuery gui omboaxyave 'rã Tiro ha'e Sidom pygua kuery.

15 Ha'vy peẽ Cafarnaum pygua kuery, peo 'rã teve yva peve? Any, pe'a 'rã tata ogue e'ỹ va'e py.

16 — Pendeayvu oendu va'e ma xeayvu avi oendu, ha'e rã napenenhe'ẽ rendui va'e ma xee avi naxenhe'ẽ rendui. Ha'e rã naxenhe'ẽ rendui va'e ma xembouare avi nonhe'ẽ rendui.

Setenta oo va'ekue ojevypaague

17 Ha'e gui setenta omondouka va'ekue ovy'a reve ojevvy aipoe'i okuapy:

— Senhor, nderery rupi oreayvu ramo anha kuery voi orenhe'ẽ rendu karamboae! — he'i okuapy.

18 Ha'e rã ombovai:

— Xee ma Satanás aexa karamboae overa va'e rami yva gui ho'a rã.

19 Ha'e gui peẽ kuery rombopo'aka mboi ha'e japeuxa re pepyrõ aguã, nhanderoivaigua po'akaa ha'e javi re guive, pendere mba'eva rei oiko e'ỹ re.

20 Ha'e rami teĩ perovy'a eme anha kuery re pendepo'akaa rive, ha'e rã yva re penderery omboparaa ma imoinyague.*

Mateus 11.25-27

21 Ha'e va'e jave ae Jesus ovy'a Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ gui. Ha'e vy aipoe'i:

— Xeru yva ha'e yvy re ndepo'aka va'e, xee roguerovy'a, mba'eta ha'e nunga ma hi'arandukue pe ndereikuaa ukai, neĩ ombo'e pyre pe'ỹ guive. Yvyĩgueve'i pe anho reikuaa uka. Tá, Xeru, ha'e rami ae reipota.

22 — Opa mba'e Xeru ome'ẽmba xevy. Avave rei ndoikuaai Ta'y, Tuu e'ỹ vy. Ha'e avave rei ndoikuaai Tuu, Ta'y e'ỹ vy, ha'e amongue pe Ta'y oikuaa ukaxea va'e ete'i — he'i.

23 Ha'e gui ma guemimbo'e kuery pe ju aipoe'i ha'e kuery ae'ia py:

— Ovy'a ete 'rã mba'emo peẽ kuery pexa va'e rexa kuery.

24 Mba'eta xee aipoa'e porãve pëvy: Heta ikuai raka'e profeta ha'e huvixave peẽ kuery pexa va'e oexaxe teĩ ndoexai, ha'e pendu va'e oenduxe avi teĩ noendui raka'e.

Samaria pygua porayvu va'e omombe'uague

25 Peteĩ ava lei re nhombo'e va'ety opu'ã ho'amy Jesus oeko a'ã vy. Ha'e vy aipoe'i:

— Porombo'ea, mba'e nda'u ajapo 'rã tekove marã e'ỹ aupity aguã?

26 Ha'e ramo ixupe ju Jesus oporandu:

— Mba'e tu ipara oiny lei re? Mba'eva tu reikuaa?

27 Ava va'e ombovai:

— “Reayvu 'rã Senhor Nderuete ndepy'a ha'e javi py, ndereko, nembaraetea ha'e ne'arandua ha'e javi py guive.” Ha'e “Reayvu 'rã neirũ kuery ndee ae rejeayvua rami” — he'i.*

28 Ha'e rami rã Jesus aipoe'i:

— Ha'eva rami rembovai. Ha'e rami rejapo vy reupity 'rã tekove — he'i.

29 Ha'e rami teĩ ava va'e onhemboeko porãxe vy oporandu Jesus pe:

— Marã ramigua tu xeirũ kuery?

30 Ha'e rã Jesus ombovai:

— Peteĩ ava ma Jerusalém tetã gui oguejy ovy Jericó katy oo vy. Ha'e gui ha'e va'e ma jojuka va'ety kuery po py oĩ vai ramo ixugui oipe'apa, oinupãmba guive. Ha'e vy oeja oje'oivy omano rai'i va'e.

31 — Ha'e jave py tape rupi ou peteĩ sacerdote. Ha'e va'e oexa teĩ ojepekuavo ovy.

32 — Ha'e rami ae avi peteĩ levita ha'e rupi ou vy oexa teĩ ojepekuavo avi ovy.

33 — Ha'e gui ma peteĩ Samaria pygua uguata ouvvy vy oaxa avi ha'e rupi. Ha'e va'e ma oexa vy omboaxy.

34 Ha'e vy onhemboja vy ojokuapa ijai, azeite ha'e vinho oikyty reve. Guymba áry ae oupi vy ogueraa peteĩ okea aty py opena aguã.

35 — Ko'ẽ ju mokoĩ ára repy oguenoẽ vy ome'ẽ hoo va'e pe. Ha'e vy aipoe'i: “Epena porã tema kova'e ava re. Ha'e gui xapy'a rei repenaa rupi regatave ri ramo ajevvy vy amboekovia 'rã”, he'i.

36 — Ha'e va'e mboapy va'e regua, ndee reikuaa rã mava'e nda'u jojuka va'ety kuery po py oĩ vai va'ekue irũ oiko?

37 Ha'e rã lei re nhombo'e va'ety ombovai:

— Omboaxy va'ekue rima.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:

— Tereo ha'vy, ndee voi ha'ekue rami eiko.*

* 10:20 Apocalipse 3.5 * 10:27 Levítico 19.18, Deuteronomio 6.5 * 10:37 1 João 3.17,18

Maria ha'e Marta ro py oĩ jave guare

³⁸ Ha'e kuery oovea rupi Jesus ovaẽ peteĩ tetã'i py. Ha'e ramo peteĩ kunha Marta hery va'e omovaẽ ngoo py.

³⁹ Ha'e py oiko avi ikypy'y Maria hery va'e. Ha'e va'e ma oguapy oiny Senhor yvýry ombo'e rã oendu aguaã.

⁴⁰ Marta ma ha'e ramia ja opy rupi mba'emo ojapo vy oiapura rei oikovy. Ha'e vy Jesus-a py ou vy aipoe'i:

– Senhor, rexa rive va'e ty'y xekypy'y xee ae'i mba'emo ajapo aguaã ojea rã? Aipo'ere na tou taxepytyvõ.

⁴¹ Ha'e rã Senhor ombovai:

– Marta, Marta, ndereguapyi rei ndepy'a eta reia rupi.

⁴² Mbovy'i jajapo teĩ ha'eve va'e, ha'e rami e'ỹ vy peteĩ'ni anho. Ha'e rã Maria ma oiporavo iporãve va'e. Ha'e ramo ha'e nunga ndoipe'aai 'rã ixugui.

11

Mateus 6.9-13

¹ Peteĩ ára Jesus onhembo'e oiny peteĩ henda py. Ijayvupa ma jave peteĩ hemimbo'e ojerure ixupe:

– Senhor, orembo'e na ronhembo'e kuaa aguaã re, João guemimbo'e kuery ombo'eague rami avi.

² Ha'e ramo ombo'e. Ha'e vy aipoe'i:

– Penhembo'e vy aipopeje 'rã: “Xeruete, tove nderery tomboetea. Tovaẽ ndepo'akaa ojekuaa aguaã.

³ Ha'e ko'ẽ nhavõ ejou uka ro'u va'erã.

⁴ Emboguepa rojejavyague, ore voi oreyv oreve va'e roperdoaa rami avi. Orereity uka eme guive poromoangekoa pe”, peje 'rã.

Irũ mba'emo re ojerure anho rei va'e omombe'uague

⁵ Jesus aipoe'i avi:

– Amongue peẽ kuery va'e regua pytũ mbyte jave peneirũ ovaẽ 'rã pendero py. Ha'e vy aipoe'i 'rã pẽvy: “Xeirũ, eiporuka xeivy mboapy mbojape.

⁶ Mba'eta peteĩ xeirũ oguataague gui ovaẽ teĩ mba'eve ndarekoi ixupe ame'ẽ va'erã”, he'i 'rã.

⁷ Ha'e rã penderopy gui pembovai 'rã: “Xemoangeko eme, mba'eta okẽ onhemboty ma, ha'e xera'y kuery onhenomba ma xereve. Ndavy reguavei ame'ẽ aguaã ndevy”, peje 'rã.

⁸ Ha'e rami teĩ xee aipoa'e pẽvy: Peneirũ ae teĩ xapy'a rei napepu'ãxei 'rã mba'emo peme'ẽ aguaã. Ha'e ramia gui onhea'ãve tema ramo peme'ẽ nho 'rã oikotevẽ va'e ha'e javi.*

Mateus 7.7-11

⁹ – Ha'e nunga rupi aipoa'e pẽvy: Pejerure, ha'e ramo ome'ẽa 'rã. Peka, ha'e vy pejou 'rã. Penhendu uka, ha'e ramo okẽ oi'pe'aa 'rã pẽvy.

¹⁰ Mba'eta ha'e javive ojerure va'e ojopy 'rã, oeka va'e ojou 'rã, ha'e onhendu uka va'e pe oi'pe'aa 'rã.

¹¹ Mava'e peẽ avakue nda'u pendera'y [mbojape re ojerure rã peme'ẽ 'rã ita? Xapy'a rei rã] pira re ojerure rã mboi ri nda'u peme'ẽ 'rã pira rekovia?

¹² Ha'e rami e'ỹ vy uru rupi'a re ojerure rã japeuxa ri nda'u peme'ẽ 'rã?

¹³ Pendu ke, peẽ kuery pendereko vai va'eri mba'emo porã peme'ẽ kuaa va'e pendera'y kuery pe. Ha'e gui Nhanderu yva pygua katuve nda'u nome'ẽi 'rã ri Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ojerure va'e pe?

Mateus 12.22-30; Marcos 3.20-27

¹⁴ Amboae py Jesus oi'pe'a anha nhomboayvu e'ỹ va'e. Anha ojepe'a rire ijayvu e'ỹ va'ekue ijayvu ju ma. Ha'e ramo heta va'e kuery onhemondyipa.

¹⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery va'e regua amongue aipoe'i:

– Peva'e tu anha ruvixa Belzebu po'akaa rupi rima oi'pe'a oikovy anha kuery – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo amboae kuery oeko a'ã vy ixupe ojerure yva guigua hexa pyrã ojapo aguaã re.

¹⁷ Ha'e rami rã ha'e kuery py'a re oĩ va'e ha'e oikuaapa vy aipoe'i:

– Tetã pygua kuery minha jomeme ri opu'ã vy nhomomba 'rã, ha'e peteĩ-teĩ oo pygua kuery joguero'a 'rã.

¹⁸ Ha'e rami ae avi Satanás kuery meme ri joe opu'ã va'e rire mba'exa tu ipo'akave ta? Po rami xeayvu mba'eta aipopeje Belzebu po'akaa rupi anha kuery aipe'aa rami.

¹⁹ Anhetẽ ri xee Belzebu po'akaa rupi anha aipe'a ramo, mba'e xagua po'akaa rupi tu ha'vy pendera'y kuery oi'pe'a? Ha'e nunga rupi ha'e kuery ae oikuaa uka 'rã pendeayvu rivea.

* 11:8 Lucas 18.1; Efésios 6.18

²⁰ Ha'e rã Nhanderuete po rupi ae xee anha aipe'a ramo anhetê ete Nhanderuete po'akaa ojekuaa ra'e peê kuery pe.

²¹ — Ha'e gui peteĩ ava ojerovia vaipa va'e ngoo oarõ oikovy ramo opa mba'e oguereko va'e oĩ porã 'rã.

²² Ha'e gui ma peteĩ ixugui ojeroviave va'e ou vy oity 'rã. Ha'e vy hembiporu ojeroviaague oipe'apa vy joupe omboja'opa 'rã oguereko va'ekue.

²³ — Xerevegua e'ỹ va'e ma xerovaigua ikuai, ha'e xea py ndajoguerui va'e ma xegui nhomheguaẽmba 'rã.

Mateus 12.43-45

²⁴ — Ha'e rami avi peteĩ ava gui nhe'ẽ vai ojepe'a vy oo 'rã tekoa e'ỹa rupi oiko, ikane'õgua aguã oeka vy. Ha'e gui ndojoui vy ojeupe aipoe'i 'rã: “Aa ju ta xero ajepe'ague py”, he'i 'rã.

²⁵ Ha'e rami vy ou ju vy ojou 'rã ngopy oipeipa ha'e omoatyõmba pyre.

²⁶ Ha'e gui ma oo vy sete irũrã ju gueru 'rã nhe'ẽ ixugui nda'eveive va'e, ha'e py ovaẽ vy ikuai va'erã. Ha'e rami rire ava va'e pe ma opaa py jypy guare gui nda'eveive 'rã.

Peteĩ kunha ijayvu nhenduague

²⁷ Ha'e rami Jesus ijayvupa ma ramo teta mbyte gui peteĩ kunha ijayvu nhendu. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

— Ovy'a ete 'rã nekuavãare, nemokambuare.

²⁸ Ha'e rã ombovai:

— Ha'e rami 'rãgue py ovy'a ete 'rã Nhanderuete ayvu oendu vy ha'ekue rami ikuai va'e — he'i.*

Mateus 12.38-42

²⁹ Heta va'e kuery ijatypa ramo Jesus aipoe'i:

— Kova'e kuery ma heko vai va'e vy ojerure mba'emo kuaa ukaarã ajapo aguã. Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe peteĩve ndojapoi 'rã, Jonas re oiko va'ekue ramigua e'ỹ vy.

³⁰ Mba'eta Ninive pygua kuery oikuaa aguã Jonas oikoague rami avi Ava ra'y ojeapo va'ekue voi oiko 'rã aỹgua kuery oikuaa aguã.

³¹ Nhomboayvua ára py huvixave kunha kuaray puku-a katygua opu'ã ho'amy vy ijayvu 'rã aỹgua kuery re, mba'eta yvy apy gui kunha va'e ou rire Salomão 'arandua oendu aguã. Ha'e rã apy oĩ va'e ma Salomão gui yvateve va'e.

³² Nhomboayvua ára py Ninive pygua kuery voi opu'ã vy ijayvu 'rã okuapy aỹgua kuery re, mba'eta Jonas ayvu omombe'u rã ha'e kuery oendu vy ojeko rerovapa rire. Ha'e rã apy oĩ va'e ma Jonas gui yvateve va'e.

Mateus 6.22,23

³³ — Avave rei tataendy omoendy vy nomoĩ 'rã hi'ã py, neĩ ajaka guýry guive. Oĩaty py ae 'rã omoĩa, oike va'e kuery hendy va'e oexa porã aguã.

³⁴ Ha'e rami ae avi nhanderexa ma nhanderete moexakãarã oĩ. Xapy'a rei nderexa iporã vy omoexakã 'rã nderete ha'e javi rupi. Ha'e rã nderexa na'iporãi ramo ma nderete ha'e javi pytũmba 'rã.

³⁵ Ha'e nunga rupi eikuaa pota ke nemoexakãarã oĩ va'e pytũ e'ỹ aguã.

³⁶ Ha'e rã xapy'a rei nderete ha'e javi omoexakãa, neĩ peteĩ henda py pytũa noĩ ri ramo tataendy rami 'rã omoexakã opa rupi.

Fariseu kuery pe Jesus ijayvu eteague

³⁷ Opa ma Jesus mba'emo re ombojoja vy ijayvupa ramo peteĩ fariseu aipoe'i hupive oo aguã okaru vy. Ha'e ramo hoo py ovaẽ vy oguapy okaru aguã py.

³⁸ Ha'e gui fariseu ma Jesus ojepoei e'ỹ re okaru ta ramo oexa vy onhemondy.

³⁹ Ha'e ramo ixupe Senhor aipoe'i:

— Peẽ fariseu kuery ma karo ha'e hy'a pejoi 'rã hi'árykue rupi rive. Ha'e rã pendepy'apy rupi ma pejokore ha'e pejejoko e'ỹa anho oĩ.*

⁴⁰ Pene'arandu e'ỹ va'e, penderete apoare e'ỹ ri nda'u pendepy'a apoare avi oiko?

⁴¹ Ha'e rami 'rãgue py iporiaukue'i pe mba'emo pereko va'e peme'ẽ vy 'rãe opa marãgua gui ha'eve va'e ju 'rã peiko.

⁴² — Peẽ fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta dízimo peme'ẽ 'rã hortelã, arruda ha'e mba'emo rogue'i ha'e javi regua gui. Ha'e rã ha'evea rami pejoguereko ha'e Nhanderuete peayvua rupi ma napendekuaixei. Ha'e nunga voi pejapo 'rãgue amboae ramigua pejapoa rami avi.

⁴³ — Peẽ fariseu kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta penhemo'eaty py peixe 'rã tenda tenondeve oĩ va'e py anho. Tetã mbyte rupi voi peipota 'rã pendevy oxaruraa porã'i.

* 11:28 Lucas 8.19-21 * 11:39 Mateus 23.5-7,23-28; Marcos 7.1-5

44 — Nda'evei ete 'rã pëvy. Vyvra rupa ndojekuaavei va'e rami pendekuai, mba'eta ha'e va'e áry rupi avakue oaxa 'rã oikuaa e'ý vy.*

Lei re nhombo'e va'ety pe nda'evei ete 'rãa re ijayvuague

45 Ha'e ramo petei lei re nhombo'e va'ety ombovai vy aipoe'i Jesus pe:

— Porombo'ea, ha'e rami ndeayvu vy ore kuery re voi rima ndeayvu ra'e.

46 Ha'e ramo ombovai:

— Peë kuery lei re penhombó'e va'ety pe voi nda'evei ete 'rã, mba'eta avakue pembovoyi 'rã ndogueropo'akai va'erã py. Ha'e rã peë ma neï penekua py voi napeipytyvõi 'rã.*

47 — Peë kuery pe nda'evei ete 'rã, mba'eta pejapo 'rã oo ra'angaa'i penamoï kuery profeta kuery jukaare rupa áry guarã.

48 Ha'e nunga rupi peikuaa uka penamoï kuery jojukaague pejou porãa, mba'eta ha'e kuery ma profeta kuery ojuka rire peë ju pejapo hupa áry guarã.

49 Ha'e nunga rupi Nhanderuete o'arandua rupi aipoe'i va'ekue: “Ha'e kuerya py xee ambou 'rã profeta ha'e apóstolo kuery. Ha'e va'e kuery regua amongue ojuka 'rã, ha'e rã amboae kuery ma oguereko axy 'rã”, he'i va'ekue.

50 Ha'e rami aýgua kuery ikuai vvy itui ypy guive profeta ruguy omoëague re opaga aguã rami,

51 Abel ruguy omoëague guive'i Zacarias ruguy omoëa peve. Ha'e va'e ma Nhanderuete ropy altar oï va'e vvyry ojukaa va'ekue. Ha'e nunga rupi xee aipoa'e porãve pëvy: Aýgua kuery ae 'rã opaga ha'e nungakue re.

52 — Peë kuery lei re penhombó'e va'ety pe nda'evei ete 'rã, mba'eta peipe'a mba'emo kuaa ukaarã oï va'e. Peë ae voi ndapeikuaa pota etei, ha'e oikuaaxe va'e kuery pe ma ndapeikuaa ukai guive.

Jesus ojuka aguã re onhembopy'a okuapyague

53 Jesus ojepe'a ta ma ovy rã lei re nhombó'e va'ety ha'e fariseu kuery ipoxypa vy ijayvu ete okuapy ixupe. Opa mba'e re oporandu omoï vaixe vy,

54 ijayvuague py ae ojopy vaixe vy.

12

Trigo mbovua re fariseu kuery reko ombojoja reve nhomongetaague

1 Heta va'e kuery ono'õmba vy joe ojeapi-api rei okuapy ramo Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe anho'i:

— Penheangu ke fariseu kuery regua trigo mbovua gui. Ha'e va'e ma heko porã merami rivea.

2 Mba'eta onhomi mbyre oexa ukapaa 'rã, ha'e oikuaa uka e'ý pyre oikuaapaa 'rã.

3 Ha'e rami vy opa mba'e pytÿ py pemombe'u va'ekue hexakãa py ju oendupaa 'rã, ha'e opy joapaxa py pendeayvuague oo apyte áry gui ju omombe'ua 'rã.

4 — Xeirÿ kuery, xee aipoa'e porãve pëvy: Pekiye eme penderete jukaarã kuery gui, mba'eta ha'e va'e rire mba'eve ndojapo kuaavei ma 'rã pendere.

5 Xee amombe'u ta mava'e renonde pa ha'eve pejererokyje aguã: Pejererokyje 'rã jojuka rire tata ogue e'ý va'e py nhomombo aguã ipo'aka va'e renonde. Tá, aipoa'e pëvy, ha'e va'e renonde ae ha'eve pejererokyje aguã.*

6 Peteï nhirú guyra'i nda'u mokoï hatã'i va'e repy rive e'ý ri? Ha'e rami va'eri neï peteïve re Nhanderuete ndaexarai.

7 Pende'a peneakã re oï va'e voi oipapapa ma. Ha'e nunga rupi pekiye eme, mba'eta heta guyra'i gui voi peë pevareve.

8 — Aipoa'e avi: Avakue renonde xevy pe oikoa omombe'u porã va'ekue ha'e javi ma Ava ra'y ojeapo va'ekue voi omombe'u 'rã Nhanderuete pegua anjo kuery renonde.

9 Ha'e rã avakue renonde naxemombe'uxeï va'ekue ma xee voi namombe'ui 'rã Nhanderuete pegua anjo kuery renonde.

10 Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue re teï amongue ijayvu vai ramo ha'e nungakue omboguepaa 'rã. Ha'e rã Nhe'ë Ky'a E'ý re ijayvu vaia ague ma nomboguaeï 'rã.*

11 — Onhembo'eaty py pendereraa ramo, ha'e rami e'ý vy huvixa ha'e nhomboayvu va'ety kuery renonde teï pendepya eta rei eme pembovai ha'e pendeayvu aguã re.

12 Mba'eta ha'e javé py Nhe'ë Ky'a E'ý oikuaa uka 'rã pendeayvu aguã.

Mba'e rakãte'ýa re ijayvuague

* 11:44 Ha'e kuery reko rami vy vyvra rupa áry rupi oaxa vy onhemongy'a 'rã. Ha'e nunga rupi omoxiï 'rã pavë oexa vy oikuaa aguã (Mateus 23.27). * 11:46 Mateus 23.1-4,13,29-36 * 12:5 Mateus 10.26-33 * 12:10 Mateus 12.31,32; Marcos 3.28-30

- ¹³ Ha'e va'e jave peteĩ ava teta mbyte gui aipoe'i ixupe:
 – Porombo'ea, aipo're ke'y pe tomboja'o orevy peguare xe'vy.
- ¹⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:
 – Ava, mava'e tu xemoĩ penderuvixarã, penemba'e amboja'o uka aguã? – he'i.
- ¹⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Peiko kuaa ke, penheangu opa mba'e re penerakãte'ỹa gui, mba'eta avakue rekove ma mba'emo oguerekopaa re'ỹ.*
- ¹⁶ Ha'e gui ma ha'e kuery pe omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i:
 – Peteĩ ava iporiau e'ỹ va'e onhotỹ va'ekue oiko porã.
- ¹⁷ Ha'e rami vy ojeupe ae aipoe'i: “Mba'e nda'u ajapo 'rã, mba'eta ndarekovei amono'õ va'ekue amoĩ porã aguã.”
- ¹⁸ Aipoe'ive ju: “Po rami ajapo ta: Ambovaipa ta mba'emo amoĩ porãaty, ha'e gui tuvixave va'e ju 'rã ajapo, ha'e va'e py amoĩ porã aguã amono'õ va'ekue ha'e areko va'e ha'e javi.
- ¹⁹ Ha'e gui ma aipoa'e 'rã xejeupe: ‘Heta mba'e porã areko heta ma'etỹa reguarã. Aỹ ma apytu'u 'rã, akaru, ay'u ha'e avy'a 'rã aikovy', ha'e 'rã’, he'i.
- ²⁰ – Ha'e rã ixupe Nhanderuete aipoe'i: “Mba'e 'arandu e'ỹ, kova'e pyavyve oipe'aa 'rã nenhe'ẽ. Ha'vy mba'emo remoĩ porã va'ekue, mava'e pe 'rã tu opyta?” he'i.
- ²¹ – Ha'e rami ae 'rã oiko ojeupe guarã mba'emo omoĩ porã teĩ Nhanderuetea py ma mba'eve ndoguerekoi va'e re.
Mateus 6.25-34
- ²² Ha'e gui Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:
 – Ha'e nunga rupi xee aipoa'e pëvy: Pendepy'a eta rei eme pendekove re, neĩ pe'u va'erã ha'e penderete re pemoĩ va'erã re guive.
- ²³ Mba'eta penderekove ma tembi'u gui ovareve, ha'e penderete ma ao gui ovareve.
- ²⁴ Peikuaa pota na uruvu kuery re. Ha'e kuery ma mba'eve nonhotỹi, nomono'õi, nomoĩ porãi, neĩ ogyu ma voi ndoguerekoi guive. Ha'e rami teĩ Nhanderuete omongaru herekovy. Peẽ kuery ma guyra'i gui voi pevareve.
- ²⁵ Mava'e nda'u pendepy'a eta rei vy pembopukuve kuaa 'rã ruxã'i peikove aguã?
- ²⁶ Mba'emo ruxã'i va'e ndapejapo kuaai va'eri mba'e re tu mba'emo mboae re rive nda'eveive pendekuai?
- ²⁷ – Peikuaa pota na yvoty ikuai va'e re. Ha'e va'e ma mba'emo oipopë va'e'ỹ, omboyvi kuaa va'e'ỹ guive. Ha'e rami teĩ xee aipoa'e pëvy: Salomão minha opa marãgua oguerekopa va'eri kova'e yvoty rami nonhemondei raka'e.
- ²⁸ Ha'e gui Nhanderuete ha'e rami omohemonde 'rã jai rogue aỹ nhuũndy re ikuai, ha'e gui ko'ẽ tata py omombo va'erã va'eri. Peẽ kuery re katuve opena porãve 'rã, ndaperovia porãi va'eri.
- ²⁹ Ha'e nunga rupi pendekuai eme pe'u ha'e pey'u va'erã pejouxea rupi rive, neĩ pejapura rei eme,
- ³⁰ mba'eta ha'e nunga jouxea rupi amboae regua kuery ikuai yvy jave re. Penderu ma oikuaa ae ha'e nunga peikotevẽ va'ea.
- ³¹ Ha'e nunga rupi jypy'i peka 'rã ipo'akaa. Ha'e ramo 'rãe opa mba'e ome'ẽ avi pendevy.
- ³² – Xerymba kuery mbovy'i pendekuai teĩ pekyje eme, mba'eta Penderu pendererovy'a vy pendevy ome'ẽ 'rã opo'akaa.
- ³³ Ha'e nunga rupi pevendepa ke pereko va'e, ha'e hekoviakue peme'ẽ iporiaukue'i pe. Ha'e rami vy 'rã yva re pejou voko ivaipa e'ỹ va'erã ha'e mba'emo imarã e'ỹ va'e, mba'eta ha'e py ma imonda va'e nova'ei 'rã, neĩ vixo'i ma voi ndo'upa rei 'rã guive.*
- ³⁴ Mba'eta penembovy'a va'e oĩa py penekuraxõ py peẽ voi peĩxe avi 'rã.
- Tembiguai opatõ oarõ kuaa va'e omombe'uague*
- ³⁵ – Pejeku'a jokua ke, tataendy pembogue uka eme guive.
- ³⁶ Pendekuai ke avakue opatõ omendaa gui ojevy 'rã guarã oarõ va'e rami, mba'eta okẽ re ombota xapy'a ramo ha'e kuery oipe'a vyvoi aguã.*
- ³⁷ Ha'e rami vy hembiguai kuery ovy'a ete 'rã ipatõ ou vy oexa rã oarõ okuapy va'e. Anhetẽ aipoa'e pëvy, ha'e ae oiko katu vy omboguapypa 'rã mesa py, ha'e vy ou vy ojara 'rã ha'e kuery pe.
- ³⁸ Pytũ mbyte e'ỹ vy pytũ mbyte raxa'i jave ova'ẽ xapy'a teĩ oarõ okuapy va'e ovy'a ete 'rã ha'e rami ikuai py ojou ramo.
- ³⁹ – Ha'e rami avi peikuaa pota ke pova'e re: Peteĩ hoo va'e oikuaa va'e rire mba'e hora pa imonda va'e ova'ẽ 'rãa, [oarõ vy] ndogueraa ukapai 'rãgue ngopy gui.

* 12:15 1 Timóteo 6.9,10

* 12:33 1 Pedro 1.3-5

* 12:36 Mateus 24.42-44; Marcos 13.32-37; Lucas 21.34-36

40 Pendekuai kuaa pota ke peẽ voi, mba'eta ndapeikuaa potavei rei jave 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ou – he'i.

41 Ha'e ramo Pedro oporandu:

– Senhor, pova'e ayvu pa ore kuery pe anho, tyrã pa amboae kuery pe avi remombe'u?

42 Senhor ombovai:

– Ha'vy mava'e nda'u peiko tembiguai ojeroviapy ha'e joe opena kuaa va'e? Ha'e ramigua ma ipatõ omoĩ 'rã oirũ kuery okaru agua hora py omongaru va'erã.

43 Ovy'a ete 'rã tembiguai kuery ipatõ ou ramo ha'e rami ojapo va'e.

44 Anhetẽ aipoa'e pẽvy: Ha'e va'e pe opena uka 'rã opa mba'e oguereko va'e re.

45 Ha'e rã xapy'a rei ha'e va'e tembiguai ojeupe “Xepatõ ndou voi 'rã teve”, he'i vy oinupãmba 'rã avakue ha'e kunhague hexeve ikuai va'e. Okaru ha'e oy'u 'rã oka'u peve.

46 Ha'e gui ma ha'e va'e tembiguai noarõvei vy ndoikuaa potavei rei oikovy jave ipatõ ovaẽ 'rã. Ha'e rami vy ombopaga 'rã heko vai va'e kuery reve.

47 – Ha'e gui tembiguai ipatõ oipota va'e ojapo agua oikuaa va'eri ndoiko katui, neĩ oipotaa rami ndojapoi va'ekue ma oinupãa vaipa 'rã.

48 Ha'e rã opatõ oipota va'e ndoikuaa vy ri ha'eve e'ya rami ojapo oikovy va'ekue ma noinupãa vaipai 'rã. Mba'eta amongue pe ome'ẽ retaave rire ixugui oipotaave 'rã. Ha'e rami ae avi amongue pe opena uka retaave rire ixupe ojerureave 'rã.

Mateus 10.34-36

49 – Xee aju tata amboja agua ko yvy re. Xevy pe ha'eve 'rãgue hendy ma va'e rire.*

50 Ha'e rã xevy peguarã oi avi peteĩ nhemongarai ha'e va'e py anhemongarai uka agua. Ha'e nunga oiko e'ya ja xee nda'evei aiko.

51 Tyrã pa peẽ kuery pexa'ã aju yvy re ikuai va'e peteĩ rami ikuai agua? Any, xee ma aipoa'e pẽvy: Joo rami e'ỹ-e'ỹ ikuai agua aju.

52 Mba'eta aỹ gui ma peteĩ oo py peteĩ nhiruĩ ikuai va'e oja'o 'rã: mboapy ikuai 'rã mokoĩ rovai, ha'e mokoĩ ikuai 'rã mboapy rovai.

53 Tuu opu'ã 'rã gua'y re, ha'e ta'y opu'ã 'rã ngu re. Ixy opu'ã 'rã omemby re, ha'e imemby opu'ã 'rã oxy re. Ime xy opu'ã 'rã opi'a ra'yxy re, ha'e ipi'a ra'yxy opu'ã 'rã ome xy re.*

Mba'emo kuaa ukaarã oi va'e re ijayvuague

54 Heta va'e kuery pe aipoe'i avi:

– Ka'arua katy arai ojekuaa rã pexa vy aipopeje 'rã: “Oky ta.” Ha'e gui ma ha'ekue rami ae 'rã oky.

55 Ha'e kuaray puku-a katy gui yvytu oipeju ramo “Kuaray haku ta” peje 'rã. Ha'ekue rami ae avi kuaray haku 'rã.

56 Pendeko porã merami rive va'e, yvy ha'e yva re pema'ẽ vy peikuaa 'rã mba'emo. Ha'e rami va'eri ndapexa kuaai aỹ oiko va'e.*

57 Mba'e re tu ndapeikuaa potai pendejegui ae, ha'evea rami peiko agua?

58 Ha'e rami vy pendovaigua reve huvixaa py peo vy tape rupi ma voi peikuaa pota ipo gui peo jepe agua. Ha'e rami e'ỹ ramo penemboaxa 'rã penemboayvuarã pe, ha'e penemboayvua ma jopya pe ju 'rã penemboaxa, ha'e gui jopya ma penembo'a 'rã nhuã py.

59 Xee aipoa'e pẽvy: Napeeĩ 'rã ha'e gui pepagapa e'ya ja.

13

Galiléia pygua kuery omanoague, ha'e Siloé py torre ho'aague re ijayvuague

1 Ha'e va'e jave py amongue ovaẽ vy Jesus pe omombe'u Galiléia pygua kuery mymba ojuka reve ome'ẽ jave py ha'e kuery ruguy avi huvixa Pilatos omo'ẽ ukaague, mymba ruguy onheẽague pyve.*

2 Ha'e ramo ha'e aipoe'i:

– Peẽ kuery pexa'ã teve Galiléia pygua kuery mboae gui ha'e va'e kuery heko vaivea, ha'e rami oiko vai agua?

3 Any, xee aipoa'e porãve pẽvy: Peẽ voi ndapejeko rerovai vy pekanhymba avi 'rã ha'e kuery rami.

4 Ha'e gui Siloé py dezoito ikuai va'ekue áry torre ho'a vy ojukapa raka'e. Ha'e kuery nda'u amboae kuery Jerusalém py ikuai va'e gui ojevavypave ri?

5 Any, xee aipoa'e porãve pẽvy: Peẽ voi ndapejeko rerovai vy pekanhymba avi 'rã ha'e kuery rami.*

* 12:49 Mateus 10.34-36 * 12:53 Miquéias 7.6 * 12:56 Mateus 16.1-4 * 13:1 Apy ijayvu templo py huvixa Pilatos jojukaague re. Ha'e va'e jave py Galiléia gui ha'e kuery ou va'ekue Nhanderuete pe mymba ojuka uka vy ome'ẽ agua. Ha'e rã Pilatos ojuka ha'e py. * 13:5 Ezequiel 33.11

Figo'y hi'a e'ÿ va'e omombe'uague

- 6 Ha'e gui Jesus omombe'u pova'e ayvu mba'emo re ombojoja reve:
 – Peteĩ ava oguereko peteĩ figo'y, uvaty mbyte onhotỹ va'ekue. Hi'a re ija ou teĩ ndojoui.
 7 Ha'e vy aipoe'i uvaty re opena va'e pe: “Mboapy ma'etỹ re ma apy hi'a re aju teĩ mba'eve ndajoui. Ejaya na. Mba'erã tu hi'a vy e'ÿ vyv re hi'ã riae?”
 8 Ha'e rã ombovai: “Senhor, tove ranhe kova'e ma'etỹ re. Ajo'o rã hembypy rupi, yty ru'ügue amoĩ rã guive.
 9 Ha'e gui hi'a ramo ha'eve ete 'rã. Ha'e rami e'ÿ rã rejaya uka 'rã”, he'i.*

Peteĩ kunha oiko axy va'e omongueraague

- 10 Peteĩ sábado py Jesus nhombo'e oiny onhembo'eaty oĩ va'e py.
 11 Ha'e py ou peteĩ kunha dezoito ma'etỹ re ma nhe'ẽ vai omoingo axy va'e. Ojero'a rei oikovy, onhembo'yvi aguã nda'evei ramo.
 12 Ha'e gui Jesus oexa vy oenoĩ. Ha'e vy aipoe'i:
 – Kunha, rekuera ma namba'eaxya gui – he'i.
 13 Hexe opoko ramove hi'yvi vyvoi. Ha'e vy oguerovy'a Nhanderuete.
 14 Ha'e gui ma onhembo'eaty pygua huvixa ma sábado ára py Jesus nhomonguera rã oexa vy ndojou porã ete. Ha'e vy aipoe'i heta va'e kuery pe:
 – Mboapy meme ára oĩ nhamba'eapo aguã. Ha'e va'e ára py 'rã peju pekuera aguã, sábado py e'ÿ – he'i.

- 15 Ha'e ramo ixupe Senhor aipoe'i:
 – Heko porã merami rive va'e kuery, peteĩ-teĩ nda'u sábado ára py teĩ ndapejorai 'rã ri penerymba vaka e'ÿ vy mburika okaruaty gui pemboy'u vy peraa aguã?
 16 Mba'e re nda'u nda'evei sábado py jaraa jepe aguã kova'e kunha Abraão ramymino va'e dezoito ma'etỹ re ma Satanás omoingo axy va'ekue? – he'i.
 17 Ha'e rami ijayvu rã hexe ija'e e'ÿ va'e kuery oendu vy oxĩmba. Ha'e rã heta va'e kuery ma ovy'a okuapy opa mba'e porã Jesus ojapo rã oexa vy.

Mateus 13.31,32; Marcos 4.30-32

- 18 Ha'e gui ma aipoe'i avi:
 – Mba'e nunga nda'u Nhanderuete po'akaa reve joo ramigua? Mba'e nunga re nda'u ha'eve ambojoja aguã?
 19 Mostarda ra'yĩ peteĩ ava ngoka py onhotỹ va'e rami ae. Mba'eta yvate vy yvyra rami 'rã hi'ã, ha'e hakã re ma guyra'i oveve va'e ojapo 'rã guive guaityrã.

Mateus 13.33

- 20 Aipoe'ive ju:
 – Mba'e nunga re nda'u Nhanderuete po'akaa ambojoja 'rã?
 21 Trigo mbovua rami avi ha'eve, mba'eta kunhague ojopy vy mboapy ryru trigo re omoirũ 'rã irũmba peve.

Okẽ ipo'i va'e re ijayvuague

- 22 Jesus oaxa ovy tetã ha'e tekoka ikuai va'e rupi. Nhombo'e ovy Jerusalém katy oo vy.
 23 Ha'e gui ma amongue ou vy oporandu ixupe:
 – Senhor, mbovy'i teve ikuai oo jepe va'erã?
 24 Jesus ombovai:
 – Penhea'ã ha'vy okẽ ipo'i va'e rupi peike aguã. Mba'eta xee aipoa'e pẽvy: Mbovy e'ÿ oikexe teĩ ndoikei 'rã.*
 25 Ha'e gui hoo va'e opu'ã vy omboty 'rã ngokẽ. Peẽ kuery ma okẽ re pembota-mbota 'rã oka katy gui. Ha'e vy “Senhor, eipe'a na okẽ orevy” peje 'rã guive.
 – Ha'e ramo ombovai vy “Xee ndaikuaai maguigua pa peẽ kuery peikoa”, he'i 'rã.
 26 – Ha'e ramo aipopejeve ju 'rã: “Ore ma ndereve rokaru ha'e roy'u va'ekue, orerekoa rupi renhombo'e va'ekue guive.”
 27 – Ha'e ramo aipoe'i 'rã pẽvy: “Xee ndaikuaai maguigua pa peẽ kuery peikoa. Pendeko vai va'e, pejepe'apa ke xea gui”, he'i 'rã.

- 28 – Ha'e py ma pejae'opa ha'e opa marã 'rã penhendu, pexa vy Nhanderuete po'akaa py Abraão, Isaque, Jacó ha'e profeta kuery ha'e javive ikuai ramo, ha'e rã peẽ kuery ma oka py penemombopaa rive.

- 29 Heta 'rã ou kuaray oua katy gui, oikoa katy gui, ijapu'a'ia katy gui ha'e ipuku-a katy gui, ha'e vy mesa py ogyapypa 'rã okuapy Nhanderuete po'akaa py.

- 30 Ha'e rami teĩ takykue pyguare ma tenonde pyguarã, ha'e tenonde pyguare ma takykue pyguarã ikuai.

Mateus 23.37-39

* 13:9 Romanos 2.4; 2 Pedro 3.9 * 13:24 Mateus 7.13,14; João 10.7-10

³¹ Ha'e va'e jave py fariseu kuery ou vy aipoe'i ixupe:

— Ejepe'a na, tereo apy gui, huvixa Herodes ndejukaxe ramo — he'i okuapy.

³² Ombovai:

— Tapeo aipopeje ha'e va'e mbyku pe: “Ko'ë rã aipe'a 'rã anha, anhomonguera 'rã guive aikovy. Ko'ë mboae ramo mae ma ajapopa 'rã”, peje.[†]

³³ Mba'eta xee ma aÿ, ko'ë rã ha'e ko'ë mboae rã peve aguata aguã rami aiko, mba'eta Jerusalém py e'ÿ ndojukaai 'rã profeta.

³⁴ — Jerusalém, Jerusalém, profeta kuery jukaaty, ndevy ombou pyre ita py rejapipa va'ety! Mbovykue rei e'ÿ xee aikuavãmbaxe teĩ nememby kuery, opepo py uru gua'y kuery ojaop'ipaa rami. Ha'e rami teĩ peẽ kuery ndapeipotai.

³⁵ Ha'e rami rire pendo opyta rivepa 'rã. Anhetê ae aipoe'a pëvy: Peẽ kuery ndaxerexavei 'rã ovaê e'ÿa ja aipopeje aguã: “Ta'ima'endu'a porãa Senhor rery rupi reju va'e re.”*

14

Peteĩ ava ijyke rurupa va'e omongueraague

¹ Peteĩ sábado ára py Jesus oo peteĩ fariseu ruvixa ro py okaru aguã. Ha'e ramo hexe ha'e kuery oma'ê ngatu okuapy.

² Oĩ avi peteĩ ava ijyke rurupa va'e.

³ Ha'e ramo Jesus oporandu lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ikuai va'e pe:

— Ha'eve pa sábado ára py nhanhomonguera aguã, tyrã pa any? — he'i.

⁴ Ha'e rã ha'e kuery ma mba'eve nde'i. Ha'e ramo ava va'e po re ojopy vy omonguera, ha'e gui omondouka ju.

⁵ Ha'e rire oporandu ikuai va'e pe:

— Peẽ kuery nda'u pendera'y e'ÿ vy penerymba vaka vvykua py ho'a ramo napenoẽ potai 'rã ri, sábado ára py teĩ? — he'i.

⁶ Ha'e ramo ha'e kuery nombovai kuaai.

Tenondeve py ikuai va'e re ijayvuague

⁷ Ha'e gui Jesus oma'ê vy oexa oenoĩ mbyre kuery tenda tenondeve oĩ va'e anho oiporavo rã oĩ aguã. Ha'e rami vy ha'e kuery pe omombe'u peteĩ avvu mba'emo re ombojoja vy:

⁸ — Amongue omendaa py penerenoĩ ramo nda'evei tenda tenondeve oĩ va'e py peĩ aguã. Mba'eta xapy'a rei pendegui yvateve va'e oenoĩ mbyre ou ramo

⁹ penerenoĩare ou vy “Eme'ê peva'e pe tenda py uguapy aguã”, he'i 'rã pëvy. Ha'e ramo peximba reve 'rã peva tenda ijapy'i py oĩ va'e py.

¹⁰ Ha'e rami 'rãgue py amongue penerenoĩ ramo ha'eveve tenda ijapy'i py oĩ va'e py peĩ. Ha'e ramo penerenoĩare ou vy “Xeirũ, kyvõve ke eguapy”, he'i 'rã pëvy. Ha'e ramo oenoĩ mbyre kuery ha'e javi oikuaa 'rã penemboetevea.

¹¹ Mba'eta ha'e javive onhemboyvate va'ekue omo'yvyĩ'iave 'rã. Ha'e rã onhemo'yvyĩ'i va'ekue ma omboyvateave 'rã — he'i.*

¹² Ha'e gui ma henoĩare pe ju aipoe'i:

— Ngaru rejapo vy nda'evei renoĩ aguã neirũ kuery anho, nderyvy kuery, neretarã kuery, neĩ ndea katy'i iporiau e'ÿ va'e kuery, ndevy pe ha'e kuery ju ha'ekue rami ojapo e'ÿ aguã omboekovia vy.

¹³ Ha'e rami 'rãgue py ngaru rejapo vy renoĩ 'rã iporiaukue'i, hetyma rovaikue va'e, uguata e'ÿ va'e ha'e ára revegua e'ÿ ikuai va'e.

¹⁴ Ha'e rami vy nemoingo porãa 'rã, mba'eta ha'e kuery ndojou 'rã omboekovia aguã. Ha'e nungakue rekovia rejopy 'rã heko porã va'e kuery omboete jevya ára py.*

Ngaru re ombojojaague

¹⁵ Ha'e rami ijayvu rã mesa py hexeve uguapy oiny va'e regua peteĩ oendu vy aipoe'i:

— Ovy'a ete 'rã Nhanderue te po'akaa py okaru okuapy va'e.

¹⁶ Ha'e rã ombovai vy aipoe'i:

— Peteĩ ava ojapo ngaru tuvixa va'e, heta oenoĩ uka guive.

¹⁷ Okaru aguã ovaê ma ramo omondouka guembiguaĩ oenoĩ uka va'ekue pe “Peju, oguereko katupa ma”, he'i aguã.

¹⁸ Ha'e rami teĩ ha'e javive omombe'u oo aguã nda'eveia rami. Peteĩ ma aipoe'i: “Xee ma ajogua xeyvyrã, ha'e py ranhe aa ta ama'ê vy. Ha'e rami vy ajerure remombe'u aguã ndaa reguaia”, he'i.

[†] 13:32 Ha'e kuery “Mbyku” he'i 'rã nhombotavyra rei va'e pe. Mateus 23.6,12; Provérbios 25.6,7

* 13:35 Salmo 118.26, Romanos 11.25-27 * 14:11

* 14:14 Provérbios 19.17

19 Amboae aipoe'i avi: "Xee ma peteĩ nhiruĩ meme vaka ajogua rire aa ta ha'anga. Ha'e rami vy ajerure remombe'u aguã ndaa reguaia", he'i.

20 Amboae ma "Xee ma amenda ramo vy ndaa reguai", he'i.

21 – Ha'e gui ma tembiguai ojevvy vy omombe'upa opatõ pe. Ha'e ramo hoo va'e ivai reve aipoe'i guembiguai pe: "Tereo pojava tetã rupi tape ikuai va'e rupi. Eru apy iporiaukue'i, oguata e'ỹ va'e, ára revegua e'ỹ ha'e ijyva rovaikue va'e", he'i.

22 – Ha'e va'e rire hembiguai ou vy aipoe'i: "Xepatõ, ajapopa ma rejapo uka va'ekue. Ha'e rami teĩ oĩve teri tenda."

23 – Ha'e ramo ipatõ ombovai: "Tereo ju tape ikuai va'e rupi, ejapo ha'e javive ou vy xeropy omonyẽ aguã.

24 Xee aipoa'e avi pëvy: Avakue aenoĩ uka ypy va'ekue ma neĩ peteĩve ndokarui 'rã ngaru ajapoa py."

Cristo rupive jaikoxe vy jaejapa aguã re ijayvuague

25 Heta ete va'e hupive oje'oi ramo ojere vy aipoe'i ha'e kuery pe:

26 – Amongue xea py ouxe teĩ nguu, oxy, gua'xy, gua'y kuery, guyvy kuery, gueindy kuery ha'e guekove ae oayvuvu va'e nda'evei xeremimbo'erã.*

27 Amongue xerupive oikoxe teĩ ojeupegua kuruxu ndogueraai va'e ma nda'evei avi xeremimbo'erã.

28 Mba'eta peẽ kuery va'e regua ma torre pejapo ta vy peguapy ranhe 'rã peikuaa pota aguã ha'eve paa pejapopa aguã.

29 Ha'e rami e'ỹ vy pemboypy rire ndapejapapai rã pavẽ oexa vy pendejojai rei 'rã,

30 ha'e vy aipoe'i 'rã: "Peva'e ava omboypy rive, ndojapopai", he'i 'rã okuapy.

31 – Huvixa oiko va'e amboae huvixa re opu'ã aguã oo ta vy ha'e rami ae avi 'rã oiko, oguapy 'rã ranhe oikuaa pota aguã dez mil xondaro reve vy pa vinte mil hovaigua ou va'e re ipo'aka 'rãa re.

32 Ha'e rami aguã nda'evei ramo amboae kuery mombyry teri ou reve ombou 'rã peteĩ guembiguai amboae kuery reve ikuai porã ju aguã re ojerure aguã.

33 Ha'e rami avi peẽ kuery voi mba'emo pereko va'e pejapa e'ỹ vy nda'evei xeremimbo'e peiko aguã.

Mateus 5.13; Marcos 9.50

34 – Juky ma iporã vaipa. Ha'e rã xapy'a rei nae'ëvei rire mba'exa 'rã tu he'ẽ ju?

35 Nda'evei 'rã yvy, neĩ yty reguarã guive. Nhamombo rive 'rã oka py. Ijapyxa oendu aguã oĩ va'e toendu.

15

Jesus omovaẽague heko vai va'e kuery

1 Ha'e javive imposto re nhombopaga va'ety ha'e heko vai va'e kuery ma Jesus ayvu oenduxe vy onhemboja okuapy hexe.

2 Ha'e rã fariseu ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ma ha'e nunga oexa vy ijayvu rei vy aipoe'i:

– Peva'e tu omovaẽ rima ojevavy va'e kuery, ha'e kuery reve okaru guive – he'i okuapy.*

Mateus 18.10-14

3 Ha'e ramo Jesus omombe'u pova'e ayvu mba'emo re ombojoja vy:

4 – Mava'e nda'u pereko 'rã cem vexa'i, ha'e gui peteĩ pemokanhy vy noventa e nove ikuai va'e ndapejai 'rã teve tekoe e'ỹa py, ha'e vy pa ndapeoi 'rã teve okanhy va'ekue pejou peve peka aguã?

5 Pejou ma vy pejaxe'i 'rã heruvy pevy'a vy.

6 Pendo py peva'e ma vy pemboatypa 'rã peneirũ ha'e penetarã kuery. Ha'e vy aipopeje 'rã: "Javy'a ke xereve, mba'eta ajou ju ma xerymba amokanhy va'ekue", peje 'rã.

7 – Xee aipoa'e pëvy: Ha'ekue rami avi yva re oguerovy'aa ete 'rã peteĩ heko vaiague gui ojeko rerova ramo, noventa e nove heko porã va'e vy ndojeko rerovai va'e gui oguerovy'ave 'rã.

Hatã'i va'e omokanhy mbyre omombe'uague

8 – Mava'e kunha dez hatã'i va'e ogueroko va'e nda'u peteĩ omokanhy vy nomoendy 'rã tataendy, ha'e ngoguy rupi ndoipei 'rã ri omokanhy va'ekue ojou peve?

9 Ojou ma vy omboatypa 'rã oirũ ha'e guetarã kuery. Ha'e vy aipoe'i 'rã: "Javy'a ke xereve, mba'eta ajou ju ma perãta amokanhy va'ekue", he'i 'rã.

* 14:26 Mateus 10.37-39; Lucas 9.57-62 * 15:2 Lucas 5.29-32

¹⁰ – Xee aipoa'e pēvy: Ha'e rami ae avi Nhanderuete pegua anjo kuery oguero'vy'a 'rã okuapy petei heko vaiague gui ojeko rerova ramo.

Ta'y okanhy ranhe va'ekue omombe'uague

¹¹ Aipoe'ive ju:

– Petei ava oguereko mokoï gua'y.

¹² Kunumive va'e aipoe'i nguu pe: “Xeru, eme'ë xemba'erã va'ekue rereko va'e”, he'i. Ha'e ramo omboja'o oguereko va'e.

¹³ – Kueve'i ma rire ta'y kunumive va'e omono'õmba oguereko va'e, ha'e oo mombyry amboae vvy re. Ha'e py omokanhymba oguereko va'e, opa marã rei oikoa rupi.

¹⁴ Oguereko va'ekue omomba rire ha'e va'e vvy re oiko karuai. Ha'e ramo oiko axy.

¹⁵ Ha'e rami vvy oo omba'eapo petei ava ha'e va'e vvy regua pe. Ha'e va'e omondouka poryko kuery ikuai rupi opena aguã.

¹⁶ Ha'e rami oiko vvy alfarroba rope poryko ho'u va'e ha'e voi ho'uxe teĩ ixupe avave rei nome'ëi mba'eve.

¹⁷ – Ha'e gui ma onhemboaxy vvy ojeupe ae aipoe'i: “Mbovy pa ikuai xerua py omba'eapo vvy okaru porã va'e, ha'e rã xee ma apy amano ta ma karuai gui.

¹⁸ Apu'ã ta, ha'e vvy aa 'rã xerua py. Ha'e vvy aipoa'e 'rã ixupe: ‘Xeru, xee ajejavy yva pygua rovai, nderovai guive.

¹⁹ Nda'evevei ma ndera'y aiko aguã. Xerereko omba'eapo va'e rami rive'i', ha'e 'rã.”

²⁰ Ha'e rami vvy opu'ã vvy oo ju nguua katy.

– Mombyry teri ou jekuaa reve tuu oexa vvy omboaxy. Ha'e vvy onha ovy, oikuavã reve oayvu.

²¹ Ha'e ramo ta'y aipoe'i: “Xeru, xee ajejavy yva pygua rovai, nderovai voi. Nda'evevei ndera'y aiko aguã”, he'i.

²² – Ha'e rami teĩ tuu aipoe'i guembiguai kuery pe: “Peru pojava ao iporãve va'e, pemonhemonde. Ikuã re ma pemoi kuã regua, ha'e gui ipy re ma pemoi py regua.

²³ Peru avi vaka ra'y ikyra va'e, ha'e pejuka. Jakaru ha'e javy'a,

²⁴ mba'eta kova'e xera'y omano va'ekue ri oikove ju. Okanhy va'ekue ojoua ju”, he'i. Ha'e rami vvy ovy'a okuapy.

²⁵ – Ha'e ramia ja ta'y tujave va'e mba'ety rupi oiko. Ha'e gui ojevvy, oo py ovaë rai'i ouvvy vvy oendu mba'epu ha'e ojeroky va'e.

²⁶ Ha'e vvy petei tembiguai oenoï vvy oporandu mba'e pa oikoa re.

²⁷ Ombovai: “Nderyvvy ou ramo rima nderu ojuka uka kuri vaka ra'y ikyra va'e, hexaï reve ou ramo”, he'i.

²⁸ – Ha'e ramo tyke'y ipoxy vvy ndoikexei. Ha'e ramo tuu oë ombopy'a porã aguã.

²⁹ Ha'e ramo aipoe'i nguu pe: “Mbovy ma'etÿ re ma pa mba'emo ajapo aikovy ndevy? Petei'gueve ma voi noronhe'ë apo e'ÿi. Ha'e rami teĩ nei pete'igueve ma kavara'i nereme'ëi xeirũ kuery reve avy'a aguã.

³⁰ Ha'e rã ndera'y kunhague re nembra'e rei-rei omokanhymba va'ekue ou ramo ma je rejuka uka vaka ra'y ikyra va'e”, he'i.

³¹ – Ha'e rã tuu ombovai: “Xera'y, ndee ma xea py riae reiko va'e, ha'e mba'emo areko va'e ma nembra'e meme.

³² Ha'e rami avi jarovy'a 'rãe, javy'a 'rã, mba'eta nderyvvy omano va'ekue ri oikove ju, okanhy va'ekue ojoua ju.”*

16

Tembiguai ojeroviapy e'ÿ va'e omombe'uague

¹ Guemimbo'e kuery pe Jesus aipoe'i avi:

– Oiko petei ava iporiau e'ÿ va'e. Ha'e va'e ma petei ava omopena omba'e rei-rei re. Ha'e va'e re ayvu oiko imba'e rei-rei re nopena porãia rami.

² – Ha'e ramo ija oenoï vvy aipoe'i ixupe: “Anhetë pa nderve ayvu oiko va'e? Emombe'u rejapo va'ekue ha'e javi, mba'eta nda'evevei ma xevy pe remba'eapove aguã”, he'i.

³ – Ha'e ramo mba'e rei-rei re opena va'ety aipoe'i ojeupe: “Mba'e nda'u ajapo 'rã? Mba'eta xepatõ xepe'a ta ma amba'eapoa gui. Mba'ety rupi amba'eapo aguã ma nanhani-mai, ha'e rã ajerurea rupi aiko aguã ma axi.

⁴ Aikuaa ma mba'e pa ajapo 'rãa, amba'eapoa gui xepe'a ramo ngoo py xemovaëa aguã”, he'i.

⁵ – Ha'e rami vvy oenoimba ipatõ pe oreve va'e kuery petei-teĩ. Jypygua pe aipoe'i: “Mbovy tu rereve xepatõ pe?”

* 15:32 Efésios 2.1-10; Tiago 4.8-10

⁶ Ombovai: “Cem ryru azeite.” Ha'e ramo aipoe'i: “Ejopy ke rereveague oia, eguapy, ha'e embopara cinquenta ryru ete'i”, he'i.

⁷ — Amboae pe ju oporandu: “Ha'vy ndee, mbovy tu rereve?” Ha'e ombovai: “Cem ryru trigo.” Ixupe aipoe'i: “Ejopy ke rereveague oia, ha'e embopara oienta ete'i”, he'i.

⁸ — Ha'e rami ra ipato' oguerovy'a guembiguai ojeroviapy e'ÿ tei oiko kuaa ramo, mba'eta hendy va'e ra'y kuery gui ma ko vvy regua kuery ikuai kuaave 'ra joguereko py.

⁹ Ha'e nunga rupi xee aipoa'e pēvy: Pereko kuaa pota ke mba'emo ko vvy regua peneirũra pejouve aguã rami, ha'e nunga opa ramo ha'e kuery ju penemovaẽ aguã oo imarã e'ÿ va'e py.*

¹⁰ Mba'eta mbovy'i oguereko kuaa va'e ma heta va'e voi oguereko kuaa 'ra. Ha'e ra mbovy'i va'e ndoguereko kuaai va'e ma heta va'e voi ndoguereko kuaai 'ra.

¹¹ Ha'e nunga rupi mba'emo ko vvy regua ndapereko kuaai rire mava'e tu pendepo py omboaxa ta mba'emo iporã ete va'e?

¹² Nhomba'e re napepena porã rire mava'e tu ome'ẽ ta pendevy guarã va'ekue?

¹³ — Avave rei nomba'epoi 'ra moko'i patõ pe. Mba'eta petei re nda'ija'eive 'ra amboae oayvuvu vy. Ha'e rami e'ÿ vy petei ojou porãve vy amboae ma ndojou porãive 'ra. Nda'evei Nhanderuete pe peiko aguã, perãta re nda'evei reve.

Fariseu kuery pe Jesus ijavyu eteague

¹⁴ Fariseu kuery ha'e nunga oendu vy ojojai rei okuapy, perãta re nda'eveive va'e vy.

¹⁵ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peẽ kuery ma penhemboeko porã amboae kuery oexaa rupi. Ha'e ra Nhanderuete ma oikuaapa pendepy'a re oi va'e. Mba'eta avakue ojou porãve va'e ma Nhanderuete pe ha'eve'ÿ va'e.

¹⁶ — Lei ha'e profeta ombopara va'ekue ma João Batista oikoa ára peve'i guarã va'ekue. Ha'e va'e rire ma ayvu porã Nhanderuete po'akaa regua omombe'ua ramo pavẽ onhea'ã oupity aguã.

¹⁷ Ha'e rami avi yva ha'e vvy okanhymbaa gui haxyve petei ipara'i lei re oi va'ekue oaxa rive.*

Mateus 19.9; Marcos 10.10-12

¹⁸ — Gua'yxy gui opoi vy amboae re omenda va'e ma itavy, ha'e kunha oea pyre re omenda va'e itavy avi.

Oguerekopa va'e ha'e Lázaro omombe'uague

¹⁹ — Oiko petei ava iporiau e'ÿ va'e, púrpura ha'e ajukue iporãve va'e py anho onhemonde va'e, ko'ẽ nhavõ ngaru ojapo va'e.

²⁰ Oiko avi petei ava poriaukue'i Lázaro hery va'e, ijaipa'i va'e. Iporiau e'ÿ va'e rokẽ vvy'iry omoia.

²¹ Ha'e va'e ma ho'uxe iporiau e'ÿ va'e mesa gui ikure-kure'i ho'a va'ekue. Ijai re ma jagua kuery ou vy oere guive.

²² — Iporiaukue'i omano ma ramo anjo kuery ogueraa Abraão vvy'iry opytu'u aguã py. Ha'e ra iporiau e'ÿ va'ekue omano ramo ma onhono porã.

²³ — Haku vaikuea py iporiau e'ÿ va'ekue oiko axy reve oma'ẽ vy oexa mombyry Abraão ha'e Lázaro ijyvy'iry oi ra.

²⁴ Ha'e ramo ojapukai vy aipoe'i: “Xeru Abraão, xemboaxy ke, ha'e vy embou Lázaro tomoaký okuã yy py xeapekũ omboaku ro'y aguã, mba'eta tataendy raku py aiko axy”, he'i.

²⁵ — Ha'e ra Abraão aipoe'i: “Xera'y, nema'endu'a ke reiko teri vy opa mba'e porã rerekoague re. Ha'e ra Lázaro ma oiko axy rei va'ekue. Aÿ ma apy oiko opytu'ua py, ha'e ra ndee ma reiko axya py rei.*

²⁶ Oĩ avi nhandekuaia mbyte petei vvykua tuvixa va'e. Ha'e va'e gui nda'evei kyvõ katy gui upe katy oaxaa aguã, neĩ upe katy gui kyvõ katy nda'evei avi”, he'i.

²⁷ — Ha'e gui ma aipoe'ive ju: “Xeru, xee ajerure xeru ro py Lázaro remondouka aguã

²⁸ xeryvy kuery petei nhiruĩ areko va'e ikuiaia py, ha'e kuery omonheangu aguã, ha'e kuery ou e'ÿ aguã oiko axy aguã py.”

²⁹ — Abraão ombovai: “Ha'e rami avi ha'e kuery oguereko ae ma Moisés ha'e profeta kuery ombopara va'ekue. Toendu ha'e nunga”, he'i.

³⁰ — Ha'e ra ojerureve: “Any xeru Abraão, amongue omanoague gui onhemboete vy ha'e kuerya py oo ramo 'rae ojeko rerova.”

³¹ — Ha'e rami ra Abraão ombovai: “Moisés ha'e profeta kuery ombopara va'ekue re noendu potai ri vy ndogueroviai 'ra amongue omanoague gui onhemboete ramo voi.”*

* 16:9 1 Timóteo 6.17-19

* 16:17 Mateus 11.12,13; 5.17,18

* 16:25 Lucas 6.20-26

* 16:31 Mateus 28.11-15

17

Mateus 18.6,7; Marcos 9.42

- 1 Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:
 – Oiko riae 'rã joityarã. Ha'e rami teĩ nda'evei ete 'rã joityare kuery pe.
 2 Mba'eta kova'e kyri'gue va'e regua amongue oity 'rã'gue py, ha'eveve oityxe va'eaju'y re ita mba'emo mongu'ia ojokua pyre reve ye'ë py omombo va'e rire.

Mateus 18.21,22

- 3 – Peiko kuaa pota ke. Ndevy pe nderegua otekoavy ri ramo ndeayvu 'rã ixupe. Ha'e rã ojeko rerova ramo reperdoa 'rã.

4 Peteĩ ára pyve sete-kue ndevy otekoavy teĩ sete-kue ae ndea py ou vy “Nda'eveia aendu”, he'i ramo eperdoa ju – he'i.*

- 5 Ha'e ramo apóstolo kuery aipoe'i Senhor pe:

– Emo'ive ke rojeroviaa.

6 Senhor ombovai:

– Pejeroviaa ma peteĩ mostarda ra'y'i rami ri jepe oĩ va'e rire kova'e amora rembypy pe “Ejeapo'o ha'e enhenhoty ye'ë py” peje teĩ pendeayvua oiko 'rã'gue.

7 – Peë kuery ma pereko 'rã penembiguai mba'ety rupi e'y vy vaka re openaa rupi omba'eapo va'e. Ha'e va'e ma omba'eapoa gui ou ramo “Eju ke ekaru” peje 'rã teve?

8 Ha'e rami 'rã'gue py aipopeje 'rã: “Ejapo ranhe ke xee ha'u va'erã. Enhemboekovia vy ejara xeivy akaru ha'e ay'u peve. Ha'e rirama ndee ju 'rã rekaru ha'e rey'u”, peje 'rã.

9 Penembiguai kuery pendeayvua ojapo teĩ ha'e kuery pe “Ha'eve ete ko” ndapeje riaei 'rã.

10 Peë kuery voi ha'e rami avi, pendeavy pe ojapo uka pyre pejapopa ma vy ha'eve aipopeje aguã: “Ore ma tembiguai oguerovy'a pyrã e'y, mba'eta rojapo 'rã va'ekue anho rojapo.”

Dez lepra revegua omongueraague

- 11 Jerusalém tetã katy Jesus oo vy oaxa Samaria ha'e Galiléia mbyte rupi.

12 Peteĩ tekoa py ovaë ramove dez lepra revegua ovaexi jogueruvy.

13 Mombyry jogueropytaa py ixupe ojapukai reve aipoe'i:

– Jesus, Porombo'ea, oremboaxy ke.

14 Jesus oexa vy ombovai:

– Tapeo ha'vy pejexa uka sacerdote kuery pe – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery ooa rupive okuerapa.

15 Ha'e kuery dez va'e regua peteĩ ma okuerapaa oexa vy ojevy ju oĩa py. Ijavyu atã reve Nhanderuete pe opora ei uvy,

16 ha'e Jesus renonde guenapy'ã re oĩ, vvy re ngova omovaë oguerovy'aa rupi. Ha'e va'e ma Samaria pygua.

17 Ha'e rami rã Jesus oporandu ixupe:

– Dez e'y teve pekuera ra'e? Mamó tu amboae kuery nove ikuai?

18 Jipoi ri nda'u Nhanderuete pe opora ei vvy ojevy va'erã, kova'e amboae regua e'y vvy? – he'i.

19 Ha'e vvy aipoe'ive ju:

– Epu'ã katu, tereo. Rejeroviaa ndereraa jepe.

Nhanderuete po'akaa ojekuaa 'rãa re ijavyuague

20 Fariseu kuery oporandu raka'e pa Nhanderuete po'akaa ojekuaa 'rãa re. Ha'e ramo ha'e kuery pe Jesus ombovai:

– Nhanderuete po'akaa ma jaexa va'erã rami e'y ojekuaa va'e.

21 Ha'e nunga pe aipo nda'eai 'rã: “Apy rima”, neĩ “Pe py rima oĩ” nda'eai 'rã, mba'eta Nhanderuete po'akaa ma penembyte ae oĩ – he'i.

22 Ha'e gui ma guemimbo'e kuery pe ju aipoe'i:

– Ovaë 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ojekuaa rã pexaxe rei aguã ára, teĩ ndapexai ranhe 'rã.

23 Pendeavy pe “Apy rima” e'y vvy “Pe py rima oĩ” 'ea teĩ tapeo eme ha'e kuery rupive.

24 Mba'eta overa vvy yva jave re hexakã ouvya rami avi ojekuaa 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ára.

25 Ha'e rami teĩ ha'e va'e'y mbove hexe a'ygua kuery nda'ija'ei rã oiko axy 'rãe.

26 – Noé oiko jave py oikoague rami avi oiko 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ára.

27 Mba'eta okaru ha'e oy'u okuapy, omenda ha'e nhomomenda raka'e Noé kanoã py oikea ára peve. Ha'e gui ma yy ou vy omomba ha'e javive.*

28 Ha'ekue rami avi oiko Ló oiko jave py. Okaru, oy'u, mba'emo ojogua, ovende, onhoty ha'e ojapo okuapy.

* 17:4 Efésios 4.32; Colossenses 3.13 * 17:27 Mateus 24.37-44

²⁹ Ha'e gui ma Sodoma tetã gui Ló ojepe'a ramove yva gui ho'a raka'e tata enxofre revegua, omomba ha'e javive.

³⁰ Ha'ekue rami avi oiko 'rã Ava ra'y ojeapo va'ekue ojekuaa uka aguã ára.

³¹ Ha'e va'e ára ma amongue ngoo áry oĩ va'e toguejy eme ngopy oguereko va'e oguenoẽ aguã. Ha'e rami ae omba'eapoa rupi ikuai va'e tojevvy eme guakykue.

³² Penema'endu'a ke Ló ra'yxy re oiko va'ekue re.*

³³ Mba'eta nomanoxei va'ekue omokanhy 'rã guekove. Ha'e rã ojuka uka va'e ma ogueraa jepe uka 'rã guekove.

³⁴ Aipoa'e pẽvy: Ha'e va'e pytũ mokoĩ oke 'rã oupy peteĩ tupa py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae ma oejaa 'rã.

³⁵ Mokoĩ kunhague ikuai 'rã omba'exoa py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae oejaa 'rã.

³⁶ [Mokoĩ ikuai 'rã mba'ety py. Peteĩ heraa 'rã, ha'e rã amboae oejaa 'rã] – he'i.

³⁷ Ha'e ramo ixupe oporandu okuapy:

– Senhor, mamõ 'rã tu ha'e nunga oiko?

Ombovai ha'e kuery pe:

– Mamõ rã te'õgue ituia py xapirẽ voi onhemboaty 'rã okuapy – he'i.

18

Nhomboayvu va'ety porayvu e'ỹ va'e omombe'uague

¹ Ha'e gui Jesus omombe'u peteĩ ayvu mba'emo re ombojoja vy, nhandekuerai e'ỹ re nhandembo'e riae aguã.*

² – Peteĩ tetã py oiko peteĩ nhomboayvu va'ety Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi e'ỹ oiko va'e, neĩ avakue omboete e'ỹ va'e guive.

³ Ha'e va'e tetã py oiko avi peteĩ imeve'ỹ va'e. Ha'e va'e ma huvixa oĩa py ou vy aipoe'i: “Eikuaa pota na xerovaigua kuery xemoangeko reia re”, he'i.

⁴ – Ha'e rã ha'e ma ndoikuaa potaxei ranhe ha'e nunga re. Ha'e rire mae ma aipoe'i ojeupe: “Anhetẽ ae ndajerovia Nhanderuete re, ha'e neĩ avakue namboetei.

⁵ Ha'e gui imeve'ỹ va'e ojerure riae ete ma ramo aikuaa pota nho 'rã, xemoangeko rei riae e'ỹ aguã”, he'i.

⁶ Ha'e ramo Senhor aipoe'i:

– Peikuaa pota ke huvixa porayvu e'ỹ va'e ijayvuague re.

⁷ Ha'e gui Nhanderuete nda'u ndoikuaa pota voi 'rã ri hembiporavo kuery ára pukukue re ha'e pytũ mbukukue re ixupe ojapukai va'e re? Oikuaa pota aguã are merami teĩ

⁸ xee aipoa'e: Oikuaa pota voi 'rã pendere. Ha'e rami teĩ Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ju vy nda'u ojou 'rã ri ojerovia va'e ko yvy re?

Fariseu ha'e imposto re nhombopaga va'ety omombe'uague

⁹ Omombe'u avi pova'e ayvu mba'emo re ombojoja vy, amongue ojee ae ojerovia ha'e onhemboeko porãxe vy jovou vai va'e re ijayvu vy.

¹⁰ – Mokoĩ ava oo templo py onhembo'e aguã. Peteĩ ma fariseu, ha'e rã amboae ma imposto re nhombopaga va'ety.

¹¹ Fariseu va'e opu'ã ho'amy vy ojeupe ae onhembo'e po rami: “Xeruete, xee roguerovy'a, mba'eta avakue mboae rami rami e'ỹ aiko, imonda va'e, jokorepa rei, itavy rei va'e, peva'e imposto re nhombopaga va'ety rami e'ỹ guive.

¹² Semana nhavõ re mokoĩgue kuerei 'rã aiko akaru e'ỹ re. Ha'e opa mba'e ajou va'ekue gui ame'ẽ aikovy dízimo”, he'i.

¹³ – Ha'e rã imposto re nhombopaga va'ety ma mombyry'i hi'ai, neĩ yva re oma'ẽ aguã voi nda'ipy'a guaxuí. Opexo re oipete-pete reve aipoe'i: “Xeruete, xemboaxy ke, xee ajajavypa va'e aiko”, he'i.

¹⁴ – Xee aipoa'e pẽvy: Ha'e va'e anho omboeko porã mbyre oo ngoo katy, fariseu ma any. Mba'eta ha'e javive ha'e ae onhemboayvate va'e omo'yvy'iave 'rã. Ha'e rã onhembo'yvy'i va'ekue ma omboyvateave 'rã.*

Mateus 19.13-15; Marcos 10.13-16

¹⁵ Ha'e oĩa py oguerua kyrĩgue ha'e kuery re opo omoĩ aguã. Ha'e rã hemimbo'e kuery oexa vy ijayvu ete okuapy herua kuery pe.

¹⁶ Ha'e rã Jesus ma ojea py kyrĩgue oenoĩ vy aipoe'i:

– Tove tou kyrĩgue, pejoko eme, mba'eta peva'e ramigua'i peguarã ae Nhanderuete po'akaa.

* **17:32** Ló ra'yxy ma Sodoma tetã gui ou jepe vy guakykue re oma'ẽ ramo Nhanderuete ojuka raka'e, ha'e ramo juky rive opyta (Gênesis 19.26). * **18:1** Lucas 11.5-10; 1 Tessalonicenses 5.17 * **18:14** Mateus 6.5-8; João 9.41; 1 Pedro 5.5,6

17 Anhetē aipoa'e pēvy: Kyrīgue'i rami e'ỹ Nhanderuete po'akaa nomovaēi va'e ma ndoikei 'rāe ha'e py.

Mateus 19.16-22; Marcos 10.17-22

18 Petei' ava omboetevepy oī va'e oporandu ixupe:

— Porombo'ea ndereko porā va'e, mba'e nda'u ajapo 'rā tekove marā e'ỹ aupity aguā?

19 Jesus ombovai:

— Mba'e re tu "Ndereko porā va'e", 're xe'vy? Avave rei ndaeko porāi Nhanderuete e'ỹ vy.

20 Reikuaa ae ma ojapo uka pyre: "Ndetavy eme, ejojuka eme, nemonda eme, ndeayvu rive eme joe, emboete nderu ha'e ndexy", he'i.

21 Ava va'e aipoe'ive ju:

— Ha'e nunga ha'e javi ajapopa ae ma, xekyrī guive.*

22 Jesus oendu vy aipoe'i:

— Petei' mba'e ma oata rei ndevy. Evendepa rereko va'e ha'e javi, ha'e hepykue eme'ēmba iporiaukue'i pe. Ha'e vy 'rāe rereko ovareve va'e yva re. Ha'e gui mae ma eju xerupive — he'i.

23 Ha'e ramo ha'e va'e ayvu oendu vy ndovy'ai ete, oguerekopa va'e vy.

Mateus 19.23-30; Marcos 10.23-31

24 Jesus ma ava va'e ndovy'aveia oexa vy aipoe'i:

— Haxy ete oguerekopa va'e kuery Nhanderuete po'akaa py oike aguā — he'i.*

25 Nhanderuete po'akaa py oguerekopa va'e oikea gui ndaxyive juu nambi kua rupi camelo oaxa aguā — he'i.

26 Ha'e ramo oendu va'e kuery aipoe'i:

— Mba'e xagua 'rā tu ha'vy oo jepe?

27 Ombovai:

— Avakue pe haxy va'e ma Nhanderuete pe ndaxyi — he'i.

28 Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

— Ore kuery ma orero roejapa va'ekue nderupive orekuai aguā.

29 Ha'e ramo Jesus ombovai ha'e kuery pe:

— Anhetē aipoa'e pēvy: Ha'e javi Nhanderuete po'akaa rupi oiko aguā ngoo oea va'e, gua'xy, guvyvy kuery, nguu e'ỹ vy gua'y kuery,

30 ha'e kuery ma aỹ voi ojou retave ete 'rā, ha'e gui raka'eva rā oupity 'rā tekove marā e'ỹ.

Mateus 20.17-19; Marcos 10.32-34

31 Ngupive doze guemimbo'e kuery Jesus ogueraa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Ma'ē, aỹ ma jaje'oi nhainy Jerusalém katy. Ha'e py ma ojeupity 'rā Ava ra'y ojeapo va'ekue rekorā profeta kuery omboparaague ha'e javi.

32 Mba'eta omboaxaa 'rā amboae regua kuery pe, ha'e ramo ojavyky rei, ojojai rei ha'e onyvōmba 'rā okuapy.

33 Oinupāmba ma rire ojukaa 'rā. Ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rā — he'i.

34 Ha'e rami tei ha'e kuery nei petei' henda py noendu kuaai pova'e ayvu, mba'e he'ia paa ndoikuaa ukai ramo. Ha'e kuery ndoikuaai ae ijayvua.

Mateus 20.29-34; Marcos 10.46-52

35 Jericó tetā py ovaē rai'i ovya py petei' ára revegua e'ỹ oguapy oiny tape vyvry mba'emo re ojerurea py.

36 Ha'e va'e ma heta va'e kuery oaxa nhendua oendu vy oporandu mba'e pa oikoa re.

37 Ha'e ramo ixupe omombe'ua Nazaré pygua Jesus oaxaa.

38 Ha'e ramo ojavukai:

— Jesus Davi ramymino, xemboaxy ke — he'i.

39 Ha'e ramo tenonde oje'oi va'e aipoe'i okyrirī aguā. Ha'e rami tei ojavukaive tema:

— Jesus Davi ramymino, xemboaxy ke.

40 Ha'e ramo Jesus opyta vy ogueru ruka. Ha'e ovaē ramo oporandu ixupe:

41 — Mba'e tu reipota ndevy ajapo?

Ombovai:

— Senhor, xee ma aexaxe — he'i.

42 Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Exa ha'vy. Rejeroviaa ndereraa jepe ma.

43 Ha'e ramove oexa, ha'e Nhanderuete pe oporaei ovy hupive. Heta va'e kuery ha'e javive ha'e nunga oexa vy oporaei avi jogueravy Nhanderuete pe.

* 18:21 Romanos 3.10,19,20; Tiago 2.10 * 18:24 1 Timóteo 6.9,10

19

Imposto re nhombopaga va'ety Zaquau oo jepeague

- ¹ Jericó py Jesus oike vy oaxa ovy tetã rupi.
² Ha'e py oiko petei ava Zaquau hery va'e, imposto re nhombopaga va'ety ruvixa oguerekopa va'e.
³ Ha'e va'e oexaxe mava'e pa Jesus, teĩ nda'evei heta va'e kuery gui, ikarape'i va'e vy.
⁴ Ha'e vy onha ovy henonderã, ojeupi petei sicômoro rakã re oexa aguã, ha'e rupi 'rãe oaxa ramo.
⁵ Ha'e py Jesus ovaẽ vy yvate oma'ẽ reve aipoe'i ixupe:
 – Zaquau, eguejy pojava ke, kova'e ára ma apyta 'rã ndero py – he'i.
⁶ Ha'e ramo oguejy pojava, ovy'a reve oguero va'e.
⁷ Ha'e javive ha'e nunga oexa va'e ijayvu rei okuapy, heko vai va'e ro py ovaẽ ramo.
⁸ Ha'e gui ma Zaquau opu'ã vy aipoe'i Senhor pe:
 – Senhor, xee anhenhandu iporiaukue'i pe mba'emo areko va'e ame'ẽ aguã, mbyte rupi peve. Ha'e xapy'a rei amongue mba'emo py akore rire irundykue ju 'rã ame'ẽ hekovia – he'i.*
⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:
 – Kova'e ára ma oi kova'e oo py oo jepe va'e, mba'eta kova'e ava voi Abraão ramymino oiko.*
¹⁰ Mba'eta Ava ra'y ojeapo va'ekue ou ojou ha'e ogueraa jepe aguã okanhy va'ekue.

Dez hatã'i va'e ouro guigua omombe'uague

- ¹¹ Ha'e nunga ha'e kuery oendu ramo Jesus petei ayvu ju omombe'u mba'emo re ombojoja vy, mba'eta Jerusalém py ovaẽ rai'i ma ramo oexa'ã teĩ okuapy Nhanderuete po'akaa ojekuaa ta ma aguã re.
¹² Ha'e ramo aipoe'i:
 – Petei ava yvatekueve regua oo amboae yvy re onhembopo'aka uka, ha'e gui ojevy ju aguã.
¹³ Ha'e vy dez guembiguai oenoĩ vy ha'e kuery pe oiporuka dez hatã'i va'e ouro guigua ovareve va'e. Ha'e vy aipoe'i: “Kova'e perãta pemboetave ke ajevy peve”, he'i.
¹⁴ – Ha'e rã hetarã kuery mboae nda'ija'ei vy hakykue omoudouka huvixave oi va'e pe aipoe'i va'erã: “Ore kuery ma ndoroipotai ha'e va'e oreruvixarã”, he'i va'erã.
¹⁵ – Ha'e rami teĩ ombopo'aka ma ramo ou ju, ha'e vy oenoĩ uka guembiguai kuery perãta jopyare, marã rami pa petei-teĩ oguerekoague oikuaa aguã.
¹⁶ – Tenonde ou va'e aipoe'i: “Xeruvixa, ndeperãta gui ma dez ju ajouve.”
¹⁷ – Ha'e ramo huvixa ombovai: “Ha'eve ete ma tembiguai porã. Mbovy'i va'e re repena kuaa rire dez tetã re ju ndepo'aka 'rã”, he'i.
¹⁸ – Amboae ju ou vy aipoe'i: “Xeruvixa, ndeperãta gui ajouve ju petei nhirui.”
¹⁹ – Ha'e va'e pe ma aipoe'i: “Ndee ma petei nhirui tetã re 'rã ndepo'aka”, he'i.
²⁰ – Ha'e gui amboae ju ou vy aipoe'i: “Xeruvixa, apy ma aru ju ndeperãta ajukue py anhovã vy amoi porã va'ekue.
²¹ Mba'eta ndegui xee akyje, ivai rei va'e reiko ramo. Remoi porãaty gui e'ỹ renoẽ, ha'e renhotyague gui e'ỹ 'rã remono'õ va'e”, he'i.
²² – Ha'e ramo ombovai: “Tembiguai heko vai va'e, ndeayvuague rupi ae 'rã rombopaga. Reikuaa ri ty'y xevai rei va'ea, amoi porãaty gui e'ỹ teĩ anoẽ, ha'e anhotyague gui e'ỹ amono'õ 'rãa?
²³ Ha'e rami vy mba'e re tu xeperãta ma perãta renda py neremoĩ, ajevy vy ajopy retave aguã?” he'i.
²⁴ – Ha'e gui ha'e py ikuai va'e pe ju aipoe'i: “Peipe'a na perãta ixugui, ha'e peme'ẽ dez oguereko va'e pe.”
²⁵ – Ha'e rã ha'e kuery aipoe'i: “Xeruvixa, ha'e tu oguereko ae ma dez.”
²⁶ – Ombovai: “Xee aipoa'e pëvy: Mba'emo oguereko va'e ha'e javi pe ome'ëave 'rã. Ha'e rã ndoguereko va'e gui ma oguereko'i va'e voi oipe'aa 'rã.
²⁷ Ha'e gui xerovaigua kuery nguvixarã ndaxepotai va'ekue ma peru, pejukapa aexaa py.”
Mateus 21.1-11; Marcos 11.1-11; João 12.12-19
²⁸ Po rami ijayvupa rire Jesus oove ju Jerusalém katy.
²⁹ Betfagé ha'e Betânia py ovaẽ rai'i ma ovy vy vyvty Oliveiras katy'i, omoudouka mokoĩ guemimbo'e.
³⁰ Ha'e kuery pe aipoe'i imondovy:

* 19:8 Lucas 3.8,12,13 * 19:9 Gálatas 3.7,29 py oia rami, “ojerovia va'e ae Abraão ramymino kuery ikuai”, ha'e “Cristo pegua peiko vy peẽ kuery voi Abraão ramymino kuery pendekuai.”

– Tapeo tenonde peva'e tekoa oĩ va'e py. Ha'e py pevaẽ vy pejou 'rã peteĩ mburika'i ixa re hi'aĩ va'e, hi'áry avave rei noĩari teri va'e. Pejora vy ke peru.

³¹ Ha'e gui xapy'a rei pẽvy amongue oporandu 'rã mba'e re pa pejoraa re. Ha'e ramo pembovai vy “Senhor ma oipota”, peje 'rã.

³² Ha'e ramo omoudouka va'ekue oje'oi vy Jesus aipoe'iaque rami meme ojou.

³³ Mburika'i ojora jave ija aipoe'i:

– Mba'e re tu pejora?

³⁴ Ha'e kuery ombovai:

– Senhor ma oipota – he'i.

³⁵ Ha'e vy mymba ogueru vy hi'áry oipyo oao, ha'e oupi Jesus hi'áry.

³⁶ Hi'áry oo oiny ramo tape rupi oipyo okuapy oao.

³⁷ Ha'e gui vyty Oliveiras gui ogejy ovy py ovaẽ rai'i ma jave hemimbo'e kuery ha'e javi oguerovy'a vy Nhanderuede pe oporaei atã oje'oivy mba'emo porã ojapo rã oexa va'ekue ha'e javi re.

³⁸ – Ta'ima'endu'a porãa Huvixave Senhor rery rupi ou va'e re. Ta'ikuai porãa yva re, toporaeia yvatevea py! – he'i oje'oivy.*

³⁹ Ha'e rã amongue fariseu kuery heta va'e kuery mbyte ikuai avi va'e ma aipoe'i ixupe:

– Porombo'ea, ndeayvu na neremimbo'e kuery pe.

⁴⁰ Ha'e rã ha'e kuery pe ombovai:

– Xee aipoa'e pẽvy: Ha'e kuery okyrirĩ va'e rire ita eteve voi oporaei 'rãgue – he'i.

Jerusalém tetã Jesus oexa vy ojae'oague

⁴¹ Jesus ovaẽ ovy vy tetã oexa vy ojae'o.

⁴² Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e ára rexa kuaa va'e rire nemoingo porãarã ou va'e. Teĩ aỹ ha'e nunga ndoikuaa ukaai ndevy.†

⁴³ Mba'eta ovaẽ 'rã nderovaigua kuery ndejokopa aguã ára, jova-jovai katy gui nemboty heravy aguã.

⁴⁴ Nerenda ombovaipa vy ojokapa 'rã nememby kuery. Neĩ peteĩ ita ma ndoejai 'rã amboae ita áry, ndea py aju teĩ ndaxerexa kuaai rire.

Mateus 21.12,13; Marcos 11.15-17

⁴⁵ Ha'e gui templo py oike vy oipe'apa mba'emo vendea kuery ha'e py ikuai va'ekue.

⁴⁶ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Ipara oiny “Xero ma onhembo'e atyrã oĩ” 'ea va'eri peẽ ma pejapo imonda va'e onhemiaty rami.*

Templo py nhombo'eague

⁴⁷ Ko'ẽ nhavõ Jesus nhombo'e oikovy templo py. Ha'e rã sacerdote yvatekueve va'e, lei re nhombo'e va'ety ha'e heta va'e ruvixa kuery ma ojukaxe okuapy,*

⁴⁸ teĩ ndojuka uka kuaai teri, heta va'e kuery ha'e javi ojapyxaka vy ojou porã okuapy ramo.

20

Mateus 21.23-27; Marcos 11.27-33

¹ Peteĩ ára templo py Jesus ombó'e oiny heta va'e kuery. Ayvu porã omombe'u jave oĩa py jogueru sacerdote yvatekueve va'e, lei re nhombo'e va'ety ha'e nhomongeta va'ety kuery.

² Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

– Emombe'u orevy mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga rejapo reikovy. Mava'e tu nembopo'aka?

³ Ha'e ramo ombovai:

– Xee voi aporandu ta pẽvy. Pemombe'u ke:

⁴ João nhomongaraia pa yva guigua tyrã avakue guigua raka'e? – he'i.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery joupe-upe ranhe aipoe'i okuapy:

– “Yva gui”, ja'e ramo “Mba'e re tu ha'vy ndapejeroviai hexe?” he'i 'rã nhandevy.

⁶ Ha'e rã “Avakue gui”, ja'e ramo ma heta va'e kuery nhandeapipa 'rã ita py, mba'eta ha'e kuery oikuaa João profeta oikoa – he'i okuapy.

⁷ Ha'e rami vy ombovai:

– Ore ma ndoroikuaai.

⁸ Ha'e rã Jesus ju ombovai:

– Xee voi peẽ kuery pe namombe'ui 'rã mava'e po'akaa rupi pa ha'e nunga ajapo aikovya.

Mateus 21.33-44; Marcos 12.1-11

* 19:38 Salmo 118.26 † 19:42 “Ndee” he'ia py ma peteĩi pe rami ijayvu teĩ tetã pygua kuery ha'e javive pe. * 19:46

⁹ Ha'e rire pova'e ayvu ju Jesus omombe'u heta va'e kuery pe, mba'emo re ombojoja vy:
 – Peteĩ ava onhotý uva, ha'e vy omboaxa opena va'erã kuery po py. Ha'e gui ma guekoa gui oguata oiko are aguã katy.

¹⁰ Omono'ã ára ovaẽ ramo opena va'e kuerya py ombou peteĩ guembiguai, ixupe uva'a ome'ẽ okuapy aguã. Ha'e ramo ha'e kuery oinupã ha'e ojavyky rei ma rire ombojevy rive ju.

¹¹ – Amboae guembiguai ju ombou. Ha'e ramo ha'e va'e voi oinupãmba. Ojavyky rei rire ombojevy rive ju.

¹² – Ha'e gui mboapya ma ombou. Ha'e va'e re voi ojeaipa ma rire omoxẽ ju avi.

¹³ – Ha'e ramo uvaty ja aipoe'i ojeupe: “Mba'e nda'u ajapo 'rã? Amondouka 'rã xera'y ayvu ete va'e. Xapy'a rei rã ko omboetea 'rã”, he'i.

¹⁴ – Ha'e rami teĩ opena va'e kuery ta'y oexa vy aipoe'i joupe-upe: “Peva'e ma uvaty jarã ete. Jajuka na, uvaty nhandevy ju opyta aguã”, he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e vy uvaty gui oguenoẽ vy ojuka.

– Mba'e nda'u uvaty ja ojapo 'rã ha'e kuery re?

¹⁶ Ha'e ou vy omomba 'rã opena va'ekue, ha'e amboae kuery pe ju omboaxa 'rã uvaty – he'i. Ha'e rã ha'e va'e ayvu oendu va'e kuery aipoe'i:

– Ha'e nunga ete ta'vy toiko eme.

¹⁷ Ha'e rã Jesus ha'e kuery re oma'ẽ vaipa vy aipoe'i:

– Mba'e he'ia tu ha'vy ipara: “Oo apoa kuery ita ndoipotai va'ekue opyta omboeteve pyrã, tenonde pyguarã”, he'ia.*

¹⁸ Ha'e va'e ita re ho'a va'e ha'e javi opẽmba 'rã. Ha'e amongue áry ita ho'a ramo iku'ipa 'rã.

Mateus 22.15-22; Marcos 12.13-17

¹⁹ Ha'e jave ae lei re nhombo'e va'ety ha'e sacerdote yvatekueve va'e ojopyxe teĩ, ha'e kuery re ri ty ra'e ijayvua oikuaa vy. Ha'e rami teĩ heta va'e kuery gui okyje guive.

²⁰ Ha'e rami vy oikuaa pota okuapy hexe, amongue pe peráta ome'ẽ guive, heko porã va'e rami onhemoingo vy ayvu py omoĩ vai vy huvixa po py omboaxa aguã.

²¹ Ha'e vy ixupe oporandu vy aipoe'i:

– Porombo'ea, ore roikuaa ndee ndeayvu ha'e renhomb'o'e porã. Ndereikuaa pota rei avave re, ha'e anhetẽ rupi renhomb'o'e Nhanderuete oipota va'e re.

²² Ha'evea rami ri nda'u César pe nham'e'ẽ imposto repy, tyrã pa any?

²³ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery omoĩ vaixea oikuaa vy ombovai:

²⁴ – Pexa uka ha'vy xeivy peteĩ hatã'i va'e. Mava'e ra'angaa ha'e mava'e rery ha'vy oĩ?

Aipoe'i okuapy:

– César mba'e ri.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

²⁵ – César mba'e ri rã peme'ẽ ha'vy César pe. Ha'e rã Nhanderuete pegua ma Nhanderuete pe ae 'rã peme'ẽ – he'i.*

²⁶ Ha'e rami rã heta va'e kuery oendua py ha'e kuery ndojopy reguai ayvu py. Ombovai kuaa rã oendu vy okyriřimba guive onhemondyipa vy.

Mateus 22.23-33; Marcos 12.18-27

²⁷ Ovaẽ avi amongue saduceu kuery. Ha'e kuery ma nhanhemoete ju 'rãa ndogueroviai va'e.

²⁸ Ha'e vy oporandu okuapy ixupe:

– Porombo'ea, Moisés oeja raka'e po rami ipara va'e: “Amongue ta'y e'y re omano ramo tyvy ju omenda 'rã imeve'y va'e re, omano va'ekue ra'yra' va'ekue oguereko aguã”, he'iague.*

²⁹ Ha'e gui ikuai raka'e sete joegua. Tujave va'e ma omenda va'ekue ri omano ta'y e'y re.

³⁰ Ha'e ramo tyvy mokoia va'e, ha'e gui mboapya va'e ju omenda ranhe imeve'y va'e re.

³¹ Ha'e rami py sete-ve omano ta'y e'y re meme.

³² Ha'e gui mae ma kunha va'e avi omano.

³³ Ha'e gui onhemboete jevya ára nda'u mava'e ete'i 'rã oiko kunha va'e me, kunha va'e re sete-ve omenda rire? – he'i.

³⁴ Ha'e rã Jesus ombovai ha'e kuery pe:

– Ko yvy re ikuai va'e ma omenda ha'e nhomomenda 'rã.

³⁵ Ha'e rã ára pyau onhemboete aguã ára oupity aguã oiporavo pyre ma nomendavei, neĩ nanhomomendavei ma 'rã.

³⁶ Nomanovei ma 'rã guive, mba'eta omboete ju rire anjo kuery rami ma 'rã ikuai Nhanderuete ra'y kuery ikuai vy.

* 20:17 Salmo 118.22-23 * 20:25 Romanos 13.7 * 20:28 Deuteronomio 25.5

³⁷ Ha'e gui omano va'ekue onhemboete ju aguã regua ma Moisés ae ombopara. Mba'eta yvyra rogue okai va'e omombe'ua py Senhor pe “Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete”, he'i va'ekue.*

³⁸ Ha'e nunga rupi Nhanderuete ma omanogue Ruete e'ÿ oiko, ha'e rã oikove va'e Ruete, ixupe pavê oikove ramo – he'i.*

³⁹ Ha'e ramo lei re nhombo'e va'ety regua aipoe'i:

– Porombo'ea, rembovai porã – he'i.

⁴⁰ Ha'e va'e rire avave rei nda'ipy'a guaxuvei ixupe oporandu aguã.

Mateus 22.41-45; Marcos 12.35-37

⁴¹ Ha'e gui ma ha'e kuery pe ju Jesus oporandu:

– Mba'exa nda'u Cristo reko re pendeayvu vy aipopeje Davi ramymino oikoa rami?

⁴² Mba'eta Davi eteve voi aipoe'i Salmo py: “Senhor aipoe'i xe-Senhor pe: ‘Eguapy ke aiporu kuaa regua re,

⁴³ ndepy gu'ry nderovaigua kuery amo'i e'ÿa ja', he'i va'ekue.”*

⁴⁴ Ha'e rami vy Davi voi “Senhor” he'i ixupe. Mba'exa tu ha'vy hamymino avi ri oiko?*

Mateus 23.1-7; Marcos 12.38-40

⁴⁵ Heta va'e kuery ha'e javi oendua py Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:

⁴⁶ – Penheangu ke lei re nhombo'e va'ety kuery gui, mba'eta ha'e kuery onhemonde 'rã ao puku py, ha'e tetã mbyte rupi oipota 'rã oxaruraa porã. Onhembo'eaty py ha'e ngaru oia py oguapy 'rã tenda tenondeve o'i va'e py anho.

⁴⁷ Ha'e rami avi ha'e kuery ogueraa rivepa 'rã imeve'ÿ va'e kuery ro gui oipota va'e, ha'e onhemboeko porãxe vy onhembo'e are 'rã. Ha'e nunga rupi ha'e kuery opaga raxa ete 'rã.

21

Marcos 12.41-44

¹ Jesus templo py oma'ê oiny vy oexa oguerekopa va'e kuery peráta ome'ê vy hyru py omo'i rã.

² Oexa avi pete'i imeve'ÿ va'e omo'i rã moko'i hatã'i va'e ndovareive'i va'e.

³ Ha'e vy aipoe'i:

– Anhetê aipoa'e pëvy: Peva'e imeve'ÿ va'e iporiaukue'ia ramive pavê gui ome'ê retave.

⁴ Mba'eta amboae kuery ma hembyrekue gui rive ome'ê. Ha'e rã peva'e ma iporiaukue'ia ramive mba'emo'i ojogua aguã oguereko va'ekue ha'e javi'i omo'i.

Mateus 24.1,2; Marcos 13.1,2

⁵ Amongue ijayvu templo ojou porãa rupi, mba'eta ita porã ha'e ome'ê mbyre py ombojeguaa rire.

⁶ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Aÿ pexa pa peva'e nunga? Ovaê 'rã oitypaa ára, ne'i pete'i ita amboae ita áry ndopytai aguã.

Mateus 24.3-13; Marcos 13.3-13

⁷ Oporandu okuapy ixupe:

– Orembo'ea, araka'e 'rã tu ha'e nunga oiko? Mba'exa tu roikuaa 'rã ovaê rai'i maa?

⁸ Ombovai:

– Penheangu ke ha'vy penhembotavy uka e'ÿ aguã. Mba'eta heta 'rã ou xerery rupi “Xee ae ri”, e'ÿ vy “Ovaê ma hora”, he'i rive va'e. Tapeo eme hupive.

⁹ Penhemondyi eme “Joe opu'ã” 'ea rã pendu vy, ne'i “Huvixa kuery re opu'ã”, 'ea te'i. Ha'e nunga ranhe 'rãe oiko te'i opa aguã e'ÿ teri – he'i.

¹⁰ Aipoe'i avi ha'e kuery pe:

– Pete'i-te'i tetã pygua kuery opu'ã 'rã amboae tetã pygua re, ha'e pete'i-te'i regua amboae regua re 'rã opu'ã.

¹¹ Yvy oryryi 'rã, oiko 'rã mba'eaxy vaikue ha'e karuai. Oiko 'rã nhomondyipaa, yva re hexa pyrã tuvixa va'e voi.

¹² Ha'e nunga oiko e'ÿ mbove pendejopya ha'e penemoingo axya 'rã. Xerery rupi pendekuai ramo pendereraa 'rã onhembo'eaty py, nhuã py ha'e huvixa kuerya py.

¹³ Ha'e nunga pendere oiko 'rã ayvu pemombe'u aguã.

¹⁴ Ha'e nunga rupi pendepy'a eta rei eme rembovai aguã re.

¹⁵ Mba'eta xee ae 'rã ame'ê pendeayvurã ha'e pene'arandu aguã, pendere ija'e e'ÿ va'e kuery nda'ipo'akai, ne'i nombovai kuaai aguã rami.

¹⁶ Penderu kuery voi penembo'a uka 'rã, penderegua, penetarã ha'e peneirũ kuery voi, amongue pendejuka 'rã guive.

* 20:37 Êxodo 3.6 * 20:38 1 Coríntios 6.14 * 20:43 Salmo 110.1 * 20:44 Romanos 1.3,4

17 Xerery káuxa pavē nda'ija'evei 'rã pendere.

18 Ha'e rami teĩ neĩ peteĩ pende'a nokanhyi 'rã peneakã guigua.

19 Peĩ atãa py pereko riae 'rã penenhe'ẽ.

Mateus 24.15-22; Marcos 13.14-20

20 — Ha'e gui xondaro kuery Jerusalém tetã ojokopa rã pexa vy peikuaa 'rã ombovaipa ta maa.

21 Ha'e ramo Judéia pygua kuery tonhamba vvyty re. Tetã py ikuai va'e voi toopa, mba'ety rupi ikuai va'e voi toike eme tetã py.

22 Ha'e va'e ára ma nhombopagapaa ára, ipara oinya ha'e javi ojeupity aguã.

23 — Ha'e va'e ára ma nda'evei 'rã imemby ryrũ'i ha'e imemby kambu va'e pe. Mba'eta vvy re oiko 'rã teko axy kova'e kuery mbopagaarã.

24 Ojukaa 'rã kyxe py, ha'e escravo-rã ogueraapaa 'rã vvy jave rupi. Judeu e'ỹ va'e kuery po'akaa ára opa e'ỹa ja ha'e kuery opyrõmba 'rã Jerusalém tetã re.

Mateus 24.29-31; Marcos 13.24-27

25 — Kuaray, jaxy ha'e jaxy-tata re ojekuaa 'rã hexa pyrã. Ye'ẽ revovo ha'e yai opu'ã-pu'ã va'e gui vvy regua ikuai va'e nda'evei ha'e ndoikuaa rei 'rã okuapy.

26 Vvy re mba'emo vai oiko ta va'e gui avakue onhemondy vvy ho'apa 'rã. Mba'eta yva re ipo'akakueve ikuai va'e voi oitypaa 'rã.

27 Ha'e gui ma oexaa 'rã Ava ra'ỹ ojeapo va'ekue arai rupi ou rã opo'aka ha'e guexakãmba reve.*

28 Ha'e nunga oiko aguã ijyppy ramo pevy'a, pemopu'ã peneakã, mba'eta ovaẽ ta ma pendereraa jepea.

Mateus 24.32-44; Marcos 13.28-37

29 Peteĩ ayvu omombe'u avi mba'emo re ombojoja vy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peikuaa pota figo'y ha'e vvyra ikuai va'e re.

30 Mba'eta hokypa rã pexa vy peikuaa 'rã ára pyau ovaẽ rai'i maa.

31 Ha'e rami ae xeayvuague oiko rã pexa vy peikuaa 'rã Nhanderuete po'akaa ojekuaa aguã ovaẽ rai'i maa.

32 Anhetẽ aipoa'e pëvy: Aỹgua kuery opa e'ỹ re ha'e nunga ha'e javi oiko 'rã.

33 Yva ha'e vvy opa 'rã. Ha'e rã xeayvuague ma ndoaxa rivei 'rã.

34 — Ha'e nunga rupi peiko kuaa pota pendepy'a pemonyẽ e'ỹ aguã opa marã rei pendekuaia, peka'ua, neĩ mba'emo ko vvy re ikuai va'e re pepenaa guive, pendere ha'e va'e ára ou xapy'a e'ỹ aguã nhuã rami.

35 Mba'eta ko vvy re ikuai va'e ha'e javi re ou 'rãe.

36 Peikuaa pota ha'e pejerure riae mba'emo oiko va'erã gui peo jepe aguã, ha'e Ava ra'ỹ ojeapo va'ekue renonde pene'aĩ aguã.*

Jesus ijayvu rã heta va'e kuery ojapyxaka okuapyague

37 Ko'ẽ nhavõ Jesus nhombo'e oikovy templo py. Ha'e gui pyávy ma oo 'rã Oliveiras vvyty re oke aguã.

38 Ha'e rã heta va'e kuery ha'e javi ma aje'ive reve 'rã jogueraa templo py ijayvu rã ojapyxaka aguã.

22

Mateus 26.1-5; Marcos 14.1,2

1 Ovaẽ rai ma ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ "Páscoa" 'epy va'e ára.

2 Sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery oikuaa pota okuapy marã rami vy pa Jesus ojuka aguã, mba'eta heta va'e kuery gui okyje.*

Mateus 26.14-16; Marcos 14.10,11

3 Ha'e gui ma Satanás ipo'aka peteĩ hemimbo'e kuery doze ikuai va'e regua Judas Iscariotes hery va'e py'a re.

4 Ha'e ramo oo jogueroayvu aguã sacerdote yvatekueve va'e ha'e jopya ruvixa kuery reve, ha'e kuery pe Jesus ojopy uka aguã re.

5 Ha'e ramo ha'e kuery oguerovy'a vy ixupe ijayvu peráta ome'ẽ aguã re.

6 Judas ojou porã vy oikuaa pota ha'e kuery pe ojopy uka aguã pavẽ opu'ã e'ỹ re.

Mateus 26.17-19; Marcos 14.12-16

7 Ovaẽ ma ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹ Páscoa ára okaru aguã.

8 Ha'e ramo Jesus omondouka Pedro ha'e João. Ha'e vy aipoe'i:

— Tapeo, pereko katu Páscoa ára jakaru aguã.

9 Ha'e rã oporandu ixupe:

* 21:27 Daniel 7.13-14 * 21:36 Lucas 12.35-48 * 22:2 João 11.47-57

— Mamo tu reipota roguereko katu?

¹⁰ Jesus ombovai:

— Tetã py pevaê vy peovaexĩ 'rã peteĩ ava yryru revegua. Tapeo hupive opy oikea peve.

¹¹ Hoo va'e pe ke aipopeje: "Orembo'ea oporandu uka kuri ndevy: Mamo pa oĩ opy ja'o Páscoa ára xeremimbo'e kuery reve rokaru aguã?" he'i uka.

¹² Ha'e ramo oexa uka 'rã pëvy peteĩ opy ja'o tuvixa va'e opa mba'e oĩa. Ha'e py ae 'rã pereko katu — he'i.

¹³ Ha'e rami rã jogueraa vy ojoupa Jesus aipoe'iague rami. Ha'e vy oguereko katu Páscoa ára okaru okuapy aguã.

Guemimbo'e kuery reve Páscoa ára opa vygua okaru okuapyague

¹⁴ Ha'e gui hora ovaê ramo mesa py Jesus oĩ apóstolo kuery reve.*

¹⁵ Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Xee ma kova'e Páscoa ára akaruxe ete pendereve, aiko axy e'ỹ mbove'i.

¹⁶ Mba'eta aipoa'e pëvy: Nda'uvei ma 'rã kova'e nunga Nhanderuede po'akaa py ojeupity e'ỹa ja — he'i.

¹⁷ Ha'e gui ojopy karo. Oguerovy'a vy aipoe'i:

— Pejopy, pemboja'o jomeme.

¹⁸ Xee aipoa'e pëvy: Aỹ gui ma nday'uvei ma 'rã uva rykue, Nhanderuede po'akaa ovaê e'ỹa ja.

Mateus 26.26-29; Marcos 14.17-26

¹⁹ Peteĩ mbojape ju ojopy. Ha'e vy oguerovy'a ma vy oipe'ã-pe'ã'i vy ome'ẽ. Aipoe'i:

— Kova'e ma xerete peê kuery re vy ame'ẽ va'erã regua. Guĩ nunga pejapo 'rã xere penema'endu'aa rupi — he'i.

²⁰ Ha'ekue rami ju okarupa ma rire karo ojopy vy aipoe'i:

— Kova'e karo ma xereve guarã ipyau va'e ajapo va'e regua, peê kuery re vy xeruguy amoê uka ta va'e rupi.

²¹ Ha'e rami teĩ xejopy uka nhemiarã oĩ avi xereve mesa py.

²² Mba'eta Ava ra'ỹ ojeapo va'ekue ma hekorã ipara oĩa rami ae 'rã oo. Ha'e rã ijopy uka nhemiare pe ma nda'evai ete 'rã — he'i.

²³ Ha'e ramo joupe-upe oporandu okuapy mava'e ete'i pa ha'e kuery regua ojopy uka 'rãa re.

Yvatekueve va'e yvyĩve va'e rami ikuai aguã re ijayvuague

²⁴ Hemimbo'e kuery joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu okuapy mava'e ete'i pa joegui yvateve va'ea oikuaaxe vy.

²⁵ Ha'e rami rã Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

— Yvy regua huvixa kuery ipo'aka 'rã ha'e kuery re, ha'e ipo'akakue pe "Ojapo porã va'e", 'ea 'rã.

²⁶ Ha'e rã pende kuery ma ha'e rami e'ỹ 'rã. Ha'e rami 'rãgue py peê kuery va'e regua joegui yvatekueve va'e ma yvyĩgueve rami 'rã ikuai. Joguerekoa ma nhoembiguai rami 'rã ikuai.*

²⁷ Mba'eta mava'e nda'u joegui yvateve: mesa py oĩ va'e tyrã pa joupe ojara va'e? Mesa py oĩ va'e'ỹ teve? Ha'e rami teĩ xee ma peê kuery mbyte aiko joupe ojara va'e rami.

²⁸ — Peê kuery ma xereve pendekuai riae va'ekue xereko a'ãa ha'e javi rupi.

²⁹ Ha'e rami rire xee rombopo'aka Xeru xembopo'akaague rami avi,

³⁰ xepo'akaa py peê kuery avi pekaru ha'e pey'u aguã xe-mesa py, ha'e tenda pepenaaty py peguapy vy Israel kuery doze regua ikuai va'e re pepena aguã.

Mateus 26.31-35; Marcos 14.27-31; João 13.36-38

³¹ — Simão, Simão, ma'ẽ, Satanás ojerure penderereko aguã trigo ombogua va'e rami.

³² Ha'e rã xee ma ajerure ndere, rejeroiviaa gui rejep'e'a e'ỹ aguã. Ha'e rire rejeko rerova ju ma vy emombaraete nde-irmão kuery — he'i.

³³ Simão Pedro ombovai:

— Senhor, xevy pe ha'eve ndereve nhuã py aa, ha'e amano aguã voi.

³⁴ Ha'e rã Jesus aipoe'ive ju ixupe:

— Pedro, xee aipoa'e ndevy: Kuri uru ava ojavukai e'ỹ mbove mboapykue renhemombe'u 'rã xekuaa e'ỹ va'e rami.

Kyxre re ijayvuague

³⁵ Ha'e gui Jesus oporandu ha'e kuery pe:

— Xee romondouka jave peráta ryrũ reve'ỹ, voko, ha'e pendepy regua reve'ỹ jave pendepy oata teve raka'e mba'emo?

* 22:14 Mateus 26.20,27-29 * 22:26 Mateus 20.20-28; Marcos 10.35-45; 1 Pedro 5.3

- Any, mba'eve rei – he'i okuapy.
- ³⁶ Ha'e ramo aipoe'i:
– Ha'e gui aỹ gui ma peráta ryru pereko va'e peraa, voko guive. Ha'e kyxe ndaperekoi va'e ma pendecapa pevende 'rã pejogua aguã.
- ³⁷ Mba'eta xerekorã ipara oiny va'e ojeupity 'rãe: “Jojuka rive va'ety rami 'rã oguerekoa”, he'iague rami. Xerekorã ipara oiny va'e ojeupity ta ma – he'i.*
- ³⁸ Ha'e rami rã ha'e kuery aipoe'i:
– Senhor, apy ma mokoĩ kyxe roguereko.
Ombovai:
– Ha'eve ma!
Mateus 26.36-41; Marcos 14.32-38
- ³⁹ Oliveiras vyvity katy ju oo oikoaty rami vy. Hupive hemimbo'e kuery oje'oi avi.
- ⁴⁰ Ooxeague py Jesus ovaẽ ma vy aipoe'i ha'e kuery pe:
– Penhembo'e ke pendereko a'ãa py pejeity uka e'ỹ aguã – he'i.
- ⁴¹ Ha'e rã ha'e ma mombry'i ojepe'a ovy, ha'e guenapy'ã re oĩ vy onhembo'e.
- ⁴² Ha'e vy aipoe'i:
– Xeru, reipota ramo xegui oaxa 'rãgue kova'e karo. Ha'e rami avi xee aipota va'e ma toiko eme, ndee reipota va'e ae toiko – he'i.
- ⁴³ [Ha'e jave ou peteĩ anjo yva pygua omombaraete vy.
- ⁴⁴ Ha'e rã ojexavai vy hatãve tema onhembo'e ramo hy'ai voi huguy rami otyky vvy py.]
- ⁴⁵ Ha'e gui onhembo'ea gui opu'ã ju vy guemimbo'e kuery ikuia py oo. Ha'e vy oexa rã okopa okuapy ra'e iporiau vy.
- ⁴⁶ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:
– Mba'e re tu pekepa ri? Pepu'ã katu, penhembo'e pendereko a'ãa py pejeity uka e'ỹ aguã.
Mateus 26.47-56; Marcos 14.43-50; João 18.1-11
- ⁴⁷ Ha'e gui ijayvu teri ho'amy reve ovaẽ ma jogueruvy heta va'e. Ha'e kuery renonde ou oiny peteĩ hembiguai kuery doze ikuai va'e regua Judas hery va'e. Ha'e vy Jesus re onhemboja oova rayvu aguã.
- ⁴⁸ Ha'e rã Jesus aipoe'i ixupe:
– Judas, reayvu vy 'rãe ty'y rejopy uka Ava ra'y ojeapo va'ekue?
- ⁴⁹ Ha'e ramo hexevegua kuery ma oiko ta va'e oexa vy aipoe'i:
– Senhor, ha'eve pa orekyxe roiporu aguã? – he'i.
- ⁵⁰ Ha'e vy ha'e kuery va'e regua peteĩ omboguai sacerdote yvateve va'e rembiguai nambi oiporu kuaa regua rupi, ha'e vy omboi.
- ⁵¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:
– Tove, ha'eve ma! – he'i vyve inambi re opoko vy omonguera.
- ⁵² Ha'e gui Jesus ijayvu sacerdote yvatekueve va'e pe, templo rarõa ruvixa ha'e nhomongeta va'ety kuery ijopyarã ou va'e kuery pe guive. Ha'e vy aipoe'i:
– Peẽ kuery ma kyxe ha'e vyvya reve ri ty'y peju jojuka rive va'ety rami xejopy aguã?
- ⁵³ Mba'eta ko'ẽ nhavõ templo py peẽ kuery pendekuaia rupi aiko teĩ ndaxejopyi va'ekue. Ha'e rami avi aỹ ma peẽ kuery hora ovaẽ, pytũ ipo'aka aguã.
Mateus 26.69-75; Marcos 14.66-72; João 18.15-18,25-27
- ⁵⁴ Ha'e kuery ojopy vy sacerdote yvateve va'e ro py ogueraa. Hakykue Pedro oo avi mombry'i rupi.
- ⁵⁵ Oka mbyte py ojape'e okuapy aguã ojatapy ramo Pedro voi oguapy ha'e kuery reve.
- ⁵⁶ Ha'e gui peteĩ tembiguai kunhataĩ ma Pedro tata yvryy oguapy oiny rã oexa vy oma'ẽ ngatu hexe. Ha'e vy aipoe'i:
– Peva'e voi hexeve oiko va'ety.
- ⁵⁷ Ha'e ramo Pedro onhemboapu vy aipoe'i:
– Kunha, xee tu aexa va'e'ỹ rima – he'i.
- ⁵⁸ Ha'e va'e rire amboae ju oexa vy aipoe'i:
– Ndee voi ta'vy ha'e kuery regua teve.
Ha'e ramo Pedro ombovai:
– Ava, xee tu ha'e kuery regua e'ỹ rima – he'i.
- ⁵⁹ Aje'i ma rire amboae ju aipoe'i:
– Peva'e tu anhetẽ rima ha'e kuery regua, mba'eta ha'e voi Galiléia pygua.
- ⁶⁰ Ha'e ramo Pedro aipoe'ive ju:
– Ava, xee tu ndaikuaai rima ndeayvua – he'i. Ha'e ijayvu teri reve uru ava ojavukai nhendu.

* 22:37 Isaias 53.12

⁶¹ Ha'e ramove Senhor ojere vy oma'ê Pedro re. Ha'e ramo mae ma Pedro ima'endu'a ma Senhor aipoe'iaque re: "Kuri uru ava ojakukai e'y mbove mboapykue 'rã renhemombe'u xekuaa e'y va'e rami", he'iaque re.

⁶² Ha'e rami vy Pedro ojepe'a vy ojae'o vaipa.

Jesus rarõa kuery ojavyky rei okuapyague

⁶³ Jesus rerekoa kuery ojavyky rei, oungapa guive.*

⁶⁴ Hexa omo'ã vy aipoe'i okuapy:

— Emombe'u ke mava'e ete pa nembota ra'e — he'i.

⁶⁵ Ha'e vy opa marã hexe ijayvuve tema ayvu vai rupi.

Mateus 26.57-68; Marcos 14.53-65

⁶⁶ Ko'ê aje'ive'i reve nhomongeta va'ety kuery, sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery onhemboatypa okuapy.* Ha'e vy ogueru ruka omboayvu aguã. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

⁶⁷ — Ndee ma Cristo ri vy emombe'u orevy.

Jesus ombovai:

— Xee anhemombe'u ri ramo peê kuery ndaperoviai 'rã.

⁶⁸ Ha'e gui xee aporandu ramo peê kuery voi naxembovai 'rã.

⁶⁹ Aÿ gui ma voi Ava ra'y ojeapo va'ekue uguapy 'rã Nhanderuete Ipo'akapa va'e oiporu kuuaa regua re — he'i.

⁷⁰ Ha'e ramo ha'e javive aipoe'i:

— Ndee ae ma nhi'ã Nhanderuete Ra'y?

Ombovai:

— Peê ae ri tu aipopeje ha'e aikoa rami — he'i.

⁷¹ Ha'e ramo ha'e kuery joupe-upe aipoe'i:

— Mba'erã tu jaipotave hekokue mombe'uarã? Mba'eta nhande kuery ae nhaendu ijuru gui.

23

Mateus 27.1,2,11-14; Marcos 15.1-5; João 18.28-38

¹ Ha'e gui ijaty okuapy va'ekue opu'ãmba vy ogueraa Jesus huvixa Pilatos-a py.

² Ha'e py ju hexe ijayvu vy aipoe'i okuapy:

— Kova'e ava ma rojou heta va'e kuery ombo'e vaikue rei rã, mba'eta aipoe'i huvixa César pegua imposto repy rome'ê ve'y aguã. Aipoe'i avi Cristo huvixave oikoa rami — he'i okuapy.

³ Ha'e rami rã Pilatos oporandu ixupe:

— Ndee ma nhi'ã judeu kuery pegua huvixave?

Jesus ombovai:

— Ndee ae ma aipo're — he'i.

⁴ Pilatos aipoe'i sacerdote yvatekueve va'e ha'e heta va'e kuery ijaty va'e pe:

— Xee ma mba'eve py ndajoui kova'e ava otekoavyague.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'ive tema:

— Ha'e rami avi ojapo heta va'e kuery opa marã rei ikuai aguã rami, Judéia ha'e javi rupi ombo'e vy, Galiléia py omboypya gui apy peve — he'i okuapy.

⁶ Ha'e rami Pilatos oendu vy oporandu Galiléia pygua paa re.

⁷ Ha'e vy huvixa Herodes openaa pygua oikoa oikuaa vy ha'e va'e pe ju omboaxa, mba'eta ha'e jave py Jerusalém py oí avi ramo.*

Herodes renonde ju Jesus ojexa ukaague

⁸ Herodes ma Jesus oexa vy ovy'a vaipa, mba'eta yma ma oexaxe, hekokue oendu rire. Oexaxe avi hexa pyrã ojapo rã.

⁹ Ha'e rami vy opa marã re oporandu teĩ Jesus mba'eve py nombovai.

¹⁰ Sacerdote yvatekueve va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery ha'e py ikuai avi va'e ma hekokue ramigua omombe'u okuapy ijayvu rei vy.

¹¹ Ha'e rami rã Herodes oguereko vaikue rei oxondaro kuery reve. Ha'e vy peteĩ ao iporãve va'e py omohemonde vy Pilatos-a katy ju omondouka.

¹² Ha'e va'e ára guive Herodes ha'e Pilatos joayvu, joe nda'ija'ei ete va'ekue ri.

Mateus 27.15-26; Marcos 15.6-15; João 18.39-19.16

¹³ Ha'e gui ma Pilatos omboatypa sacerdote yvatekueve va'e ha'e huvixa kuery heta va'e kuery reve.

¹⁴ Ha'e vy aipoe'i:

* 22:63 Mateus 26.67,68; Marcos 14.65

* 22:66 João 18.19-24

* 23:7 Huvixa Herodes ma Galiléia yvy re opena

va'e (Lucas 9.7-9). Ha'e nunga rupi ixupe ju Pilatos omboaxa Jesus.

— Kova'e ava ma peẽ kuery peru kuri penetarã kuery opa marã rei ombo'ea rami peikuaa vy. Ha'e gui ma pendua py xee amboayvu teĩ mba'eve rei ndaikuaai pendeayvuague ramigua.

¹⁵ Neĩ huvixa Herodes voi ndoikuaai kuri. Ha'e rami vy ae xea py ju ombou. Ha'e nunga rupi xee aikuaa rã mba'eve ndojapo vai omano aguã.

¹⁶ Ha'e rami vy ainupã uka ta, ha'e gui ma apoi uka ju 'rã — he'i.

¹⁷ [Mba'eta ngaru oikoa ára nhavõ opoi jepi 'rã peteĩ nhuã py oĩ va'e.]

¹⁸ Ha'e rami rã heta va'e kuery ha'e javi ojapukai vy

— Eraa upe va'e, ha'e vy epoi Barrabás orevy — he'i okuapy.

¹⁹ Barrabás ma nhuã py oĩ, tetã rupi nhomopu'ãmba rei ha'e jojukaague re.*

²⁰ Ha'e gui ma Pilatos ma teĩgue ju aipoe'i Jesus opoixea rami.

²¹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ma hatãve tema ojapukai okuapy:

— Emoĩ kuruxu re, emoĩ kuruxu re! — he'i okuapy.

²² Ha'e ramo mboapykuea ma Pilatos oporandu ha'e kuery pe:

— Mba'e nunga py tu ojapo vai raka'e? Xee ma hexe mba'eve ndaikuaai ajuka uka aguã.

Ha'e nunga rupi ainupã ukapa rire apoi ju 'rã — he'i.

²³ Ha'e rami rã katuve ma hatãve tema ojapukai okuapy kuruxu re omõĩ aguã re. Ha'e kuery ojapukaia ipo'aka.

²⁴ Ha'e ramo Pilatos ojapo nho ha'e kuery ojerurea.

²⁵ Ha'e rami vy opoi nhomopu'ãmba rei va'ety jojukaague py nhuã py oĩ va'e. Ha'e rã Jesus ma omboaxa ha'e kuery oipotaa rami oguereko aguã.

Mateus 27.32; Marcos 15.21

²⁶ Ha'e gui ma Jesus reraa kuery ovaexĩ peteĩ ava Cirene pygua Simão hery va'e, mba'ety gui ou va'ekue. Ha'e vy ha'e va'e axi'y áry ju omõĩ kuruxu, Jesus rakykue ogueraa aguã.

Jesus ojuka aguã katy ogueraa ague

²⁷ Hakykue heta oje'oi, amongue kunhague voi ipy'a vai vy opexo re oipete-pete oje'oivy.

²⁸ Ha'e rami rã Jesus ojere vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Jerusalém memby kuery, pejae'o eme xere, ha'e rã pendejee ha'e penememby kuery re 'rã pejae'o.

²⁹ Mba'eta ovaẽ 'rã aipopeje aguã ára: “Ovy'a ete 'rã imemby e'ỹ va'e, noikuavã, neĩ nomokambui va'e”, peje aguã.

³⁰ Ha'e va'e ára aipopeje 'rã yvyty pe: “Pe'a ke ore'áry”, ha'e yvy'ã'i pe “Oreao'i ke” peje 'rã.*

³¹ Mba'eta yvyra pyau re ha'e rami ojapoa rire, mba'e tu ojapoa 'rã ipirukue re? — he'i.†

³² Mokoĩ avi ogueraa joapo vai va'ety hexeve ojuka aguã katy.

Mateus 27.33-44; Marcos 15.22-32; João 19.17-27

³³ Ha'e gui ma peteĩ henda py ovaẽ Calvário 'epy va'e py. Ha'e py omõĩ kuruxu re, joapo vai va'ety kuery guive: peteĩ ijaxu e'ỹa re, ha'e rã amboae ma ijaxua re.

³⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Xeru, eperdoa ke, mba'eta ha'e kuery ndoikuaai mba'e pa ojapoa — he'i.

Ha'e gui ma ijao omboja'o-ja'o xortea oexa vy.

³⁵ Heta va'e kuery ha'e py ikuai va'e oexa okuapy oiko va'e. Huvixa kuery voi ojoi rei vy aipoe'i:

— Amboae kuery ogueraa jepe rire ha'e ae ju tojereraa jepe, anhetẽ ri Cristo Nhanderute rebiporavo oiko vy — he'i okuapy.

³⁶ Xondaro kuery voi ha'e rami ojoi rei reve onhemboja vy vinagre ogueru oy'u aguã. Ha'e vy aipoe'i:

³⁷ — Judeu kuery pegua huvixave ri reiko vy ejereraa jepe ha'vy ndee ae — he'i.

³⁸ Inhakã áry omõia avi ipara [grego, romano ha'e hebraico ayvu pyl]: “Kova'e ma judeu kuery pegua huvixave” he'ia.

Mokoĩ joapo vai va'ety ijayvuague

³⁹ Peteĩ joapo vai va'ety kuruxu re oĩ va'e ojoi rei vy aipoe'i ixupe:

— Ndee Cristo e'ỹ ri ty'y? Ejereraa jepe na ndee ae, ore avi.

⁴⁰ Ha'e rã amboae ma oirũ ombovai vy ijayvu ete ixupe. Ha'e vy aipoe'i:

— Nhanderute renonde teĩ ndee neremoĩ va'e ty'y rejereerokyje aguã? Mba'eta peva'e rami nhanembopagaa.

⁴¹ Ha'e gui nhande ma ha'evea rami jajexavai, jajapoague py japaga aguã. Ha'e rã peva'e ma mba'eve ndojapo vai — he'i.

* **23:19** Atos 3.13,14 * **23:30** Oséias 10.8, Lucas 21.20-24; Apocalipse 6.15-17 † **23:31** “Yvyra pyau oapya aguã rami e'ỹ opyta va'e” he'ia ma heko porã va'e re ijayvu vy, ha'e rã “Ipirukue” he'ia ma opaga aguã rami ikuai va'e re ijayvu vy (Ezequiel 20.47, 21.3).

42 Ha'e vy aipoe'ive ju:

– Jesus, nema'endu'a ke xere ndepo'akaa rupi reju jevy ma vy.

43 Jesus ombovai:

– Anhetê aipoa'e ndevy: Kova'e árave reĩ 'rã xereve 'amba marã e'ÿ py – he'i.

Mateus 27.45-56; Marcos 15.33-41; João 19.28-30

44 Kuaray mbyte rai'i jave kuaray naexakãvei. Vvy jave re pytũmba kuaray ojero'a puku peve.

45 Ha'e gui hendaiky'a e'ÿ va'e ropy ajukue okê regua oĩ va'e oxoro mbyte rupi.

46 Ha'e gui ma Jesus ojapukai atã:

– Xeru, ndepo py amboaxa xenhe'ê – he'i. Po rami ijayvu vyve omano.*

47 Ha'e nunga xondaro ruvixa oexa vy omboete Nhanderuete. Ha'e vy aipoe'i:

– Anhetê ae ra'e kova'e ava heko porã va'ekue – he'i.

48 Heta va'e kuery ha'e py mba'emo oiko va'e oexa aguã ijatypa va'ekue ojepe'apa ju, ipy'a vai vy opexo re oipete-pete reve.

49 Ha'e rã Jesus rexaaty kuery ha'e kunhague Galiléia guive hupive oje'oi va'ekue ma mombyry'i opytapa okuapy oma'ê aguã.

Mateus 27.57-61; Marcos 15.42-47; João 19.38-42

50 Peteĩ ava oiko avi José hery va'e, nhomongeta va'ety kuery regua heko porã va'e.

51 Ha'e va'e ma ndojou porã iirũ kuery ojapoague. Ha'e ma judeu kuery rekoa Arimatéia pygua, Nhanderuete po'akaa oarõ oikovy va'e.

52 Ha'e va'e ma Pilatos-a py oo vy ojerure Jesus retekue re.

53 Ha'e rami vy vyvra gui omboguejy vy onhovã ajukue xii porã va'e py, ha'e peteĩ itaova re ojo'o pyre py onhono porã, avave rei nonhono porãai teria py.

54 Ha'e va'e ára ma mba'emo oguereko katupaa ára, ha'e sábado ovaẽ rai'i ma.

55 Galiléia gui kunhague Jesus rupive ou va'ekue oje'oi avi oexa aguã itakua hetekue onhono porãague.

56 Ha'e vy ojevvy ju heakuã porã va'e oguereko katu aguã imoeakuãarã.

Ha'e gui sábado ára ma opytu'u ranhe okuapy ojapo uka pyre rami vy.

24

Mateus 28.1-8; Marcos 16.1-8; João 20.1-13

1 Semana ijypya ára aje'ive reve kunhague ma hupa katy ju oje'oi, heakuã porã va'e oguereko katu va'ekue ogueraa vy.

2 Ha'e kuery oexa rã ita ombojerea ma ra'e itakua rokê gui.

3 Ha'e kuery oike teĩ Senhor Jesus retekue ma ndojou.

4 Ha'e gui ma ha'e kuery ndoikuaai rei okuapy jave mokoĩ avakue ojexa uka ijao hexakãmba va'e.

5 Ha'e ramo kunhague okyje vy vvy re anho oma'ê joguerokuapy. Ha'e ramo ha'e kuery pe avakue aipoe'i:

– Mba'e re tu peka oikove va'e omanogue rupa rupi?

6 Ha'e va'e ma apy noĩvei ma, onhemboete ju ma. Penema'endu'a ke Galiléia py teri oiko vy ijayvuague re:

7 “Ava ra'y ojeapo va'ekue ma omboaxaa 'rã heko vai va'e kuery po py. Kuruxu re omoĩ rive mboapy araa py onhemboete ju 'rã”, he'iaque re.

8 Ha'e ramo mae kunhague ima'endu'a ijayvuague re.

9 Ha'e rami vy hupa gui ojevvy vy omombe'upa hemimbo'e kuery onze-ve va'e ha'e hexevegua kuery ha'e javi pe.

10 Apóstolo kuery pe omombe'u va'e ma Maria Madalena, Joana ha'e Maria Tiago xy va'e. Ha'e kuery reve oo va'ekue voi omombe'u.

11 Ha'e rami teĩ apóstolo kuery pe rã ha'e va'e ayvu omombe'u rive merami. Ha'e vy ndogueroviai.

12 Ha'e rã Pedro ma opu'ã vy onha ovy hupa katy. Ha'e gui ojevvy reve oma'ê vy mba'eve ndoexai, ajukue inhovãague e'ÿ vy. Ha'e vy ngoo katy ju oo, mba'emo oiko va'ekue gui onhemondyi reve.

Marcos 16.12,13

13 Ha'e va'e árave ha'e kuery va'e regua mokoĩ jogueraa peteĩ tekoa Emaús 'epy va'e katy, Jerusalém tetã gui dez quilômetro rivvyvia katy.

14 Ha'e va'e kuery ma mba'emo oiko va'ekue ha'e javi re ijayvu jogueravy.

15 Ijayvu tema jogueravy jave Jesus oupity vy oo avi ha'e kuery reve.

16 Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndoexa kuaai ranhe, hexa mo'ãa va'e rami.

* 23:46 Salmo 31.5

- 17 Ha'e ramo Jesus oporandu:
 – Mba'e nunga re tu pendeayvu peovy peguataa rupi?
 Ha'e ramo ha'e kuery opyta iporiau reve.
- 18 Ha'e kuery regua petei ombovai, Cleopas hery va'e. Ha'e vy aipoe'i:
 – Jerusalém tetã py reiko avi va'eri ndereikuaai teve kuee rupi mba'emo oiko va'ekue?
 Ndee anho rima ndereikuaai teri ra'e – he'i.
- 19 Ha'e ramo oporandu:
 – Mba'e nunga tu?
 Ombovai:
 – Jesus Nazaré pygua va'e re oiko va'ekue. Ha'e va'e ma Nhanderuete renonde profeta ipo'akapa va'e oiko va'ekue ayvu py ha'e mba'emo ojapoa py, heta va'e kuery ha'e javi oexaa rupi guive.
- 20 Sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhanderuvixa kuery omboaxa imbopagaarã po py, kuruxu re ojuka uka aguã.
- 21 Ore kuery ma roexa'ã teĩ Israel kuery reraa jepearã oikoa re. Ha'e rami avi kova'e ára reve vy mboapy ára ma ojapo ha'e nunga oikoague.
- 22 Anhetê avi amongue ore kuery revegua kunhague ange oremondyipave ju, mba'eta ko'ê e'y re onhono porãague py oje'oi
- 23 teĩ ndojouvei Jesus retekue. Ha'e vy ojevvy vy aipoe'i anjo oexaague rami oikove jevvy ma omombe'u va'e.
- 24 Oreirũ kuery regua mboae ma onhono porãague py oo avi oikuaaxe vy kunhague omombe'ua anhetê paa. Ha'e rami teĩ ndoexai ae – he'i.
- 25 Ha'e rami rã Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Napene'arandui ha'e peneakã ratã va'e perovia aguã profeta kuery omombe'u va'ekue.
- 26 Cristo nda'undo ndoiko vai 'rã ri guexakãa py oike aguã? – he'i.
- 27 Ha'e rami vy Moisés ayvukue gui omboypy vy profeta kuery ha'e javi ayvukue re ijayvu, guekorã re ipara oĩ va'e omombe'u porãve vy.
- 28 Ha'e gui ma ha'e kuery tekoe ovaẽxague py ovaẽ ramo Jesus oove aguã re ijayvu.
- 29 Ha'e rã ha'e kuery ma oguerovaẽxe vy aipoe'i:
 – Evaẽ na oreã py, mba'eta ka'aru ma, pytũ ma – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery reve ovaẽ opyta aguã.
- 30 Ha'e gui mesa py ovaẽmba ma ramo Jesus ma mbojape ojopy vy oguerovy'a. Ha'e vy oipe'ã vy ome'ê ha'e kuery pe.
- 31 Ha'e ramove ha'e kuery rexa ojepe'a rã oexa kuaa ju. Ha'e rã okanhy xapy'a ha'e kuerya gui.
- 32 Ha'e rami rã joupe aipoe'i:
 – Anhetê ae rãke tape rupi jaguataa rupi nhandepy'a re nhaendu kuri javy'aa nhandevy kuaxia para omombe'u porãve rã – he'i.
- 33 Ha'e vyve opu'ã vy Jerusalém katy ju ojevvy jogueravy onze hemimbo'e kuery ijatypa okuapya py amboae kuery reve.
- 34 Ha'e ramo ha'e va'e kuery ranhe aipoe'i:
 – Senhor onhemboete ju vy ojexa uka ma kuri Simão pe – he'i okuapy.
- 35 Ha'e gui mokoĩve ju omombe'u tape rupi oiko va'ekue, ha'e mbojape oipe'ã rã oexa kuaa ague.
- João 20.19,20*
- 36 Ha'e nungakue re ha'e kuery ijayvu teri reve Jesus ae ojekuaa ho'amy ha'e kuery mbyte. * Ha'e vy aipoe'i:
 – Toĩ peê kuery re mby'a porã.
- 37 Ha'e kuery onhemondyipa vy "Ãague po ojexa uka" he'i.
- 38 Ha'e ramo aipoe'ive ju:
 – Mba'e re tu penhemondyipa, ha'e pendepe'a re oĩ ri ndaperovia aguã?
- 39 Pema'ê ha'vy xepo ha'e xepy re, xee ae aikoa peikuaa aguã. Pepoko na xere perovia aguã, mba'eta ãgue ma ndao'oi, nei na'ikãguei xee rami e'y – he'i.
- 40 Po rami ijayvu vy oexa uka opo ha'e opy.
- 41 Ha'e kuery ovy'a ha'e onhemondyipy vy ndogueroviai teri rã Jesus aipoe'i:
 – Mba'eve ndaperekoi pa ha'u va'erã?
- 42 Ha'e ramo ixupe ome'ê petei pira mbixy pẽgue'i [ha'e ei hetãgue'i reve].
- 43 Ha'e ramo ha'e kuery oexaa py ho'u.
- Kuaxia para Jesus omombe'u porãveague*
- 44 Ha'e gui ma Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

* 24:36 Mateus 28.16-17; Marcos 16.14

— Pendereve aiko teri vy aipoa'e va'ekue: “Ojeupity 'rãe xerekorã Moisés lei oeja va'ekue, profeta kuery ayvukue ha'e Salmo re oĩa rami”, he'iaague.

⁴⁵ Ha'e rami vy ha'e kuery pe omombe'u porãve ipara oiny va'e.

⁴⁶ Ha'e vy aipoe'i:

— Po rami ipara oiny: Cristo omano, ha'e gui mboapy araa py onhemboete ju 'rã va'ekue ae.

⁴⁷ Ha'e gui hery rupi yvy jave re ikuai va'e pe omombe'ua 'rã ojeko rerova aguã, ojevavyague omboguepaa aguã. Jerusalém tetã gui ijypy 'rã.

⁴⁸ Ha'e gui peẽ kuery ae ha'e nunga mombe'uarã pendekuai.*

⁴⁹ Ha'e ramo pendevy ambou 'rã Xeru ome'ẽ 'rã va'ekue. Ha'e nunga rupi pepyta ranhe tetã py, yvate gui penembopo'akaarã pendere onhemonde e'ỹa ja.*

Marcos 16.19,20

⁵⁰ Ha'e gui ma Betânia tekoa peve guemimbo'e kuery ogueraa vy opo oupi reve ogueroayvu porã.

⁵¹ Ogueroayvu teri reve ojepe'a ovy ha'e kuerya gui, yva re oupia heravy ramo.*

⁵² Ha'e ramo ha'e kuery omboete vy Jerusalém katy ojevypa jogueravy ovy'a reve.

⁵³ Ha'e vy templo py tema ikuai Nhanderuete omboetea py.

* **24:48** Mateus 28.18-20; Marcos 16.15-18 * **24:49** Atos 1.6-8 * **24:51** Atos 1.9-14

João ayvu porã ombopara va'ekue João ayvu porã ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia Jesus rekokue oĩa ma hemimbo'e João ombopara va'ekue. Jypy'i João Jesus pe "Nhanderuete Ayvu" he'i ombojoja vy, mba'eta nhandeayvu ma nhandepy'a re oĩ va'e kuaa ukaa. Ha'e rã Jesus ou raka'e oexa uka aguã Nhanderuete nhanderayvu etea. "Mba'eta Nhanderuete vyv re ikuai va'e oayvu vy ome'ẽ Gua'y peteĩ'i va'e, hexe ojerovia va'e okanhy e'ỹ aguã, ha'e rã tekove marã e'ỹ oupity aguã. Mba'eta ko vyv re Nhanderuete Gua'y ombou vyv regua kuery ombopaga aguã e'ỹ, ha'e rã hexeve vy vyv re ikuai va'e oo jepe aguã" (3.16-17). "Avave rei ndoexai Nhanderuete, teĩ Nhanderuete Ra'y peteĩ'i va'e Nguu revegua ae oikuaa uka" (1.18).

Mba'exa rã tu "Nhanderuete Ra'y peteĩ'i va'e" he'ia py jaikuaa? Mba'eta Jesus ae "Xee ha'e Xeru reve ma peteĩ'i ae roiko", he'i (10.30). Nguu reve peteĩ'i inhe'ẽ va'e oiko Nguu oipotaa rami anho, ha'e Nguu ipy'aa oexa uka guive raka'e. Nguu rami ae avi ojevavy e'ỹ va'e oiko.

Kova'e kuaxia para py Jesus onhemombe'u porã: "Xee ma mbojape tekove me'ẽa. Xere ou va'e kuery noenduvei rã okaruxea, xere ojerovia va'e ma noenduvei rã yuvei" (6.35); "Xee ma hendy va'e vyv regua kuery moexakãarã. Xerupive ikuai va'e ma pytũ rupi ve'ỹ rã oiko, mba'eta ha'e kuery re oĩ rã hendy va'e nhomoingovea" (8.12); "Xee ma okẽ aĩ. Xea rupi oiko va'e kuery oo jepe rã" (10.9); "Xee ma vexa'i re opena porã va'ety rami aiko. Mba'eta opena porã va'ety ma guymba kuery re ome'ẽ rã guekove ae" (10.11-12); "Xee ae ma anhombote ha'e anhomoingove va'e. Xere ojerovia va'e omano teĩ oikove jevy rã. Ha'e rami avi ha'e javive xere oiko ha'e ojerovia va'e ma nomanoi rã raka'eve rã peve guarã" (11.25-26); "Xee ae ma tape, anhetẽ va'e ha'e tekove. Avave rei ndoũ rã Xeru py xereve'ỹ vy" (14.6).

Kova'e kuaxia João ombopara vy oito henda py omombe'u hexa pyrã Jesus ojapoague Nguuete reko oikuaa uka vy. Aipoe'i: "Jesus hexa pyrã heta ojapo raka'e guemimbo'e kuery oexaa rupi. Ha'e nungakue ha'e javi e'ỹ ipara oiny kova'e kuaxia re. Ha'e rã kova'e re ipara oinya ma peẽ kuery perovia aguã Jesus ae Cristo Nhanderuete Ra'y oikoa, pejerovia vy tekove peupity aguã hery rupi" (20.30-31).

Jypy'i guive Ayvu oiko va'ekue ava ju ojeapoague re ijayvua

¹ Jypy'i guive Ayvu oiko. Ayvu ma Nhanderuete reve oiko raka'e, ha'e Ayvu ma Nhanderuete ae.*

² Ha'e ma jypy'i guive oiko raka'e Nhanderuete reve.

³ Ha'e va'e rupi ae opa mba'e ojapo raka'e. Neĩ peteĩve ma ndoikoi ha'e ojapo va'ekue'ỹ.*

⁴ Hexe oĩ tekove, ha'e hekove ma avakue moexakãarã oĩ.

⁵ Hendy va'e ma pytũ rupi hexakã, pytũ ma hexe nda'ipo'akai.

⁶ Oiko raka'e peteĩ ava Nhanderuete ombou va'ekue João hery va'e.*

⁷ Ha'e va'e ma imombe'uarã ou, hendy va'e rekorã kuaa ukaarã, hendy va'e ou rã hexe pavẽ ojerovia aguã.

⁸ João ma hendy va'e ete e'ỹ, hendy va'e mombe'uarã rive ou.

⁹ Hendy va'e ete ma vyv re ou vyv omoexakã rã avakue ha'e javi.

¹⁰ Ha'e gui Ayvu ma vyv ixupe ojapo ukaa va'ekue re ae ou teĩ vyv regua kuery ndoexa kuaai.

¹¹ Guetarã kuerya py ae ou teĩ hetarã kuery nomovaẽi.

¹² Ha'e rã ojee omovaẽ va'e ha'e javi pe ma ome'ẽ Nhanderuete ra'y kuery ikuai aguã, hery rupi ojerovia va'e kuery pe ae.

¹³ Ha'e va'e kuery ma avakue gui rive'ỹ oiko, to'o oipotaa rami e'ỹ, neĩ ngu ukuery gui rive'ỹ guive. Ha'e kuery ma Nhanderuete gui ae oiko va'e.

¹⁴ Ha'e gui Ayvu ma ava ojapo vy oiko va'ekue ore kuery mbyte rupi. Hexe oĩ va'e ma nhomboaxya ha'e anhetẽ va'e anho. Hexakãmbaa avi roexa karamboae, Nhanderuete Ra'y peteĩ'i va'e ramo.

João Batista Jesus rekorã omombe'u porãveague

¹⁵ Hekorã ma João omombe'u ma voi. Ha'e vy aipoe'i:

— Hekorã re ae xeayvu va'ekue. Aipoa'e: "Xee ajũ rire ojekuaa rã peteĩ xegui yvateve ete va'e, mba'eta xee aiko e'ỹ mbove ha'e oiko ae ma", ha'e va'ekue — he'i.

* 1:1 Ayvu py ma jaikuaa uka rã nhandepy'a re oĩ va'e. Ha'e gui Jesus Cristo ma Nhanderuete py'a re oĩ va'e kuaa ukaarã ou (versículo 18; Colossenses 1.15). * 1:3 Colossenses 1.16,17; Hebreus 1.1-4; 1 João 1.1-4 * 1:6 João 1.15-37; Marcos 1.2-8; Atos 19.4

¹⁶ Mba'eta ojee mba'emo porã oĩ va'e ome'ẽ nhande kuery ha'e javi pe, nhandemboaxya oexa uka jepi.

¹⁷ Mba'eta lei ma Moisés pe oikuaa ukaa raka'e. Ha'e rã nhomboaxya ha'e anhetẽ va'e ma Jesus Cristo rupi ae ojekuaa.

¹⁸ Avave rei ndoexai Nhanderuete, teĩ Nhanderuete Ra'y peteĩ'i va'e Nguu revegua ae oikuaa uka.

Mateus 3.1-12; Marcos 1.2-8; Lucas 3.1-18

¹⁹ Po rami ae João omombe'u hekorã. Mba'eta Jerusalém tetã gui judeu ruvixa kuery omondouka oirũ sacerdote ha'e levita kuery ixupe oporandu aguã. Ha'e ramo aipoe'i:

– Marã ramigua tu ndee reiko? – he'i okuapy.

²⁰ Ha'e ramo João onhemombe'u porã, nda'ijapui. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee ma Cristo e'ỹ – he'i.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery oporanduve ju:

– Marã ramigua ha'vy ndee? Tyrã pa profeta Elias?

Ombovai:

– Xee ma ha'e'ỹ – he'i.

Ha'e kuery oporandu ju:

– Tyrã pa ndee profeta ou va'erã va'e reiko?

– Any – he'i ombovai vy.†

²² Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Emombe'u porã orevy marã ramigua pa reikoa, orembouare kuery pe ju romombe'u aguã.

²³ Ombovai:

– Xee ma tekoa e'ya rupi ajapukai aikovy vy “Pembo'yvi ke tape Senhor ou aguã”, ha'e va'e, profeta Isaías ijayvuague rami vy – he'i.*

²⁴ João-a py omondouka pyre kuery ma fariseu regua meme.

²⁵ Ha'e gui ha'e kuery aipoe'i:

– Mba'e re tu ha'vy renhomongarai reikovy, Cristo e'ỹ, Elias e'ỹ neĩ profeta e'ỹ va'eri?

²⁶ Ha'e ramo João ombovai:

– Xee ma yy py rive anhomongarai va'e. Ha'e rã peẽ kuery mbyte rupi peteĩ oiko ndapeikuaai va'e,

²⁷ xerakykue ou va'e. Ixugui ma xe'yvyĩ'ive ete vy nda'evei ipy regua amboi aguã voi – he'i.

²⁸ Ha'e rami João ijayvu Jordão yakã rovai re, Betânia katy'i nhomongarai oikovya py.

João Batista peteĩgue ju Jesus rekorã omombe'u porãveague

²⁹ Ko'ẽ jevy João oexa Jesus ha'e katy ou oiny rã. Ha'e vy aipoe'i:

– Pee ma ou oiny Nhanderuetea guigua vexa'i, yvy re ikuai va'e reko vaiaty pe'aarã.‡

³⁰ Hekorã re ae xeayvu vy “Raka'eve rã ou 'rã peteĩ ava xegui yvateve ete va'e, mba'eta xee aiko e'ỹ mbove ha'e oiko ae ma”, ha'e va'ekue.

³¹ Xee eteve voi ndaikuaai va'ekue mava'e pa ha'e oikoa. Ha'e rami avi Israel kuery oikuaa aguã xemboua karamboae yy py anhomongarai aguã – he'i.

Mateus 3.13-17; Marcos 1.9-11; Lucas 3.21,22

³² João aipoe'i:

– Xee ma aexa karamboae Nhe'ẽ apykaxu'i rami yva gui oguejy ouvy vy hexe oĩ rã.

³³ Xee voi ndaikuaai teri va'ekue ha'e oikoa. Ha'e ramo yy py anhomongarai aguã xembou va'ekue aipoe'i: “Rexa 'rã Nhe'ẽ oguejy ouvy vy peteĩ ava re oĩ rã. Ha'e va'e ae ma Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ reve nhomongarai va'erã”, he'i va'ekue xevy.

³⁴ Ha'e gui ha'e va'ekue ma xee aexa ete karamboae. Ha'e rami vy ae pëvy aikuaa uka Nhanderuete Ra'y oikoa.

Jesus rupive João Batista remimbo'e kuery mokoĩ oje'oiague

³⁵ Ko'ẽ jevy João oiko mokoĩ guemimbo'e reve.

³⁶ Oexa Jesus oaxa rã. Ha'e vy aipoe'i:

– Peva'e ma Nhanderuetea guigua vexa'i – he'i.

³⁷ Po rami ijayvu rã hemimbo'e mokoĩve oendu vy oje'oi Jesus rupive.

³⁸ Ha'e gui Jesus guakykue re oma'ẽ vy oexa ha'e kuery ou rã. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'e re tu peju?

Ha'e kuery aipoe'i:

† 1:21 Judeu kuery oikuaa rã Cristo ou e'ỹ mbove Nhanderuete ombou jevy 'rã profeta Elias imombe'uarã (Malaquias 4.5-6). Ha'e rã “Profeta ou va'erã va'e” he'ia ma Deuteronomio 18.15-18 py oia gui oikuaa. * 1:23 Isaías 40.3 ‡ 1:29 Jesus pe “Nhanderuete guigua vexa'i” he'i, mba'eta omanoa py opaga raka'e nhandereko vaiaty re (Êxodo 12.3-13, Isaías 53.7-11, 1 Pedro 1.18,19, Apocalipse 5.6).

– Rabi, mamo tu ndee rekeaty? – he'i. “Rabi” ma “Porombo'ea” 'ea.

³⁹ Ha'e ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peju ha'vy pexa peikuaa aguã – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery oje'oi vy oexa okeaty, ha'e ka'aru ma ramo opyta hexeve.

⁴⁰ Ha'e gui João ijayvu rã hemimbo'e kuery oendu vy Jesus rupive oje'oi va'ekue regua peteĩ ma Simão Pedro ryvy André.

⁴¹ Ha'e va'e ma gukye'y Simão-a py ranhe oo. Ha'e vy aipoe'i gukye'y pe:

– Ore rojou ma Messias – he'i. “Messias” ma “Cristo” 'ea.[§]

⁴² Ha'e rami vy gukye'y ogueraa Jesus-a py.

Ha'e gui ha'e va'e re Jesus oma'ẽ vy aipoe'i:

– Ndee ma Simão, João ra'y reiko. Aỹ gui ma nderery rã Cefas – he'i. “Cefas” ma “Pedro” 'ea.

Jesus guemimbo'erã Filipe ha'e Natanael oenoïague

⁴³ Ko'ẽ jevy Jesus onhembopy'a Galiléia katy oo aguã. Ha'e ramia ja oexa Filipe. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Jaa ke xerupive – he'i.

⁴⁴ Filipe ma Betsaida tetã pygua, André ha'e Pedro reve ha'e py hekoa va'e.

⁴⁵ Ha'e gui Filipe ma oo oeka Natanael. Ojou vy aipoe'i:

– Roexa ma Moisés lei re omboparaague, ha'e profeta kuery voi omombe'u va'ekue. Ha'e va'e ma José ra'y Jesus Nazaré pygua va'e – he'i.

⁴⁶ Ha'e ramo Natanael oporandu:

– Nazaré gui nda'u oiko 'rã ri mba'emo porã?

Filipe ombovai:

– Jaa ha'vy exa – he'i.

⁴⁷ Ha'e gui Natanael ovaẽ ouvy rã Jesus oexa vy aipoe'i:

– Pee ma ou peteĩ Israel regua anhetẽ rupi ete oiko va'e – he'i.

⁴⁸ Ha'e ramo Natanael oporandu:

– Mamo ha'vy ndee xerexa ra'e?

Jesus ombovai:

– Ndevy pe Filipe xemombe'u e'ỹ mbove ma voi xee roexa kuri figo'y yvypy py reĩ rã – he'i.

⁴⁹ Ha'e rami rã Natanael aipoe'i:

– Porombo'ea, ndee ma Nhanderuete Ra'y, Israel kuery pegua huvixave ae – he'i.

⁵⁰ Ha'e gui Jesus aipoe'i:

– Ndee ma ha'e rami aikoa rerovia mba'eta “Figo'y yvypy py reĩ rã roexa”, ha'e ramo rive. Ha'e gui raka'eve rã mba'emo ndevy aikuaa uka 'rã pova'e gui iporãve va'e.

⁵¹ Mba'eta anhetẽ aipoa'e pëvy: Raka'eve rã pexa 'rã yva ojepe'a rã, ha'e Nhanderuetea guigua anjo kuery ojeupi ha'e oguejy ramo Ava ra'y ojeapo va'ekue re.

2

Omendaa py Jesus avi ooague

¹ Ha'e gui mboapy araa py omendaa ta Caná tetã Galiléia regua py. Ha'e py ma Jesus xy oo.

² Jesus voi hemimbo'e kuery reve oenoïa avi omendaa aguã py oo aguã.

³ Ha'e gui vinho opa ramo ixy omombe'u Jesus pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ha'e kuery ndoguerekovei ma vinho.

⁴ Jesus ombovai:

– Kunha, mba'e tu ndee rereko xereve? Mba'eta xe'ára novaẽi teri – he'i.

⁵ Ha'e ramo tembiguai ikuai va'e pe ju ixy ijayvu:

– Pejapo tema ha'e ojapo uka va'e rei – he'i.

⁶ Ha'e py ma mboapy meme yryru tuvixakue ikuai, ita ku'i gui ojapo pyre, oitenta, cem litro ogueraa va'e meme. Ha'e va'e yryru py yy oĩ va'e ma judeu kuery gueko rami vy oiporo 'rã mba'emo oiky'a'o aguã.*

⁷ Ha'e gui Jesus aipoe'i tembiguai kuery pe:

– Pemonyẽmba yryru ikuai va'e – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery omonyẽmba.

⁸ Ha'e gui ma Jesus aipoe'ive ju:

– Aỹ ma penoëve ju, ha'e peraa ngaru re opena va'e toa'anga – he'i. Ha'e ramo ha'e kuery ojapo.

§ 1:41 Tery Messias ma hebraico ayvu pygua, ha'e rã tery Cristo ma grego pygua. Mokoïve joo rami he'ia va'e, “Nhandereraa jeppearã Nhanderuete ombou va'e” he'ia. * 2:6 Marcos 7.3,4

⁹ Ha'e gui ngaru re opena va'e oa'anga vy ojou porã, mba'eta yy gui vinho ojeapo rire. Ha'e rami avi ndoikuaai magui pa vinho oguerua ra'e. Tembiguai kuery yy haraare anho oikuaa.

Ha'e gui ngaru re opena va'e ndoikuaai rei teri reve oenoí omenda va'e.

¹⁰ Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Ngaru py ikuai va'e pe ma vinho iporãve va'e ranhe 'rã ome'êa. Oy'uxea rami oy'u pa ma rire iporã e'ÿve va'e ju 'rã ome'êa. Ha'e rã ndee ma ha'e rami e'ÿ rejapo, vinho iporãve va'e remoí porã ra'e aÿ guarã – he'i ndoikuaai vy.

¹¹ Ha'e nunga Jesus ojapo va'e ma jypy'i hexa pyrã ojapo, Caná tetã Galiléia regua py. Opo'akaa oexa uka ramo hemimbo'e kuery ojerovia hexe.

¹² Ha'e va'e rire ma Cafarnaum katy oo oxy, guyvy kuery ha'e guemimbo'e kuery reve. Ha'e py ma nda'ikuai arei'i.

Templo gui Jesus oipe'apaague

¹³ Ovaë rai ma judeu kuery ngaru Páscoa ojapo aguã ára. Ha'e rami rã Jesus oo avi Jerusalém katy.

¹⁴ Templo py ovaë vy oexa vaka, vexa'i ha'e apyxaxu vendea kuery ikuai rã, peráta mboekoviaa kuery guive.

¹⁵ Ha'e rami vy mba'emo ryvikue ojopy vy oipoka. Ha'e va'e py ma omondyipa templo ropy gui. Vexa'i ha'e vaka omondyipa, ha'e mesa ikuai va'e oity vy peráta onhoëmba.*

¹⁶ Apyxaxu vendea kuery pe ma aipoe'i:

– Peipe'apa apy gui kova'e nunga. Pejapo eme Xeru pegua oo mba'emo vendeaty – he'i.

¹⁷ Ha'e rami ojapo rã hemimbo'e kuery oexa vy ima'endu'a ipara oí va'e re: “Ndevygua oo ayvu etea xemombaa 'rã” he'iaque re.*

¹⁸ Templo gui Jesus oipe'apa rã judeu ruvixa kuery oexa vy oporandu ixupe:

– Mba'e nunga 'rã tu rejapo ha'e nunga rejapo aguã re ndepo'akaa kuaa ukaarã?

¹⁹ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Pembovaipa ha'vy kova'e templo, ha'e gui mboapy araa py ajapopa ju 'rã – he'i.

²⁰ Ha'e ramo judeu ruvixa kuery aipoe'i:

– Kova'e templo ma quarenta e seis ma'etÿa re ojaopopa. Mba'exa tu ha'vy ndee mboapy araa pyve ri rejapopa ju ta? – he'i okuapy.

²¹ Ha'e rami avi Jesus “Templo” he'ia ma guete re ae ijayvu vy.

²² Omanoague gui onhemboete ju ma rire mae ma hemimbo'e kuery ima'endu'a aipoe'iaque re. Ha'e rami vy oguerovia ipara oí va'e ha'e Jesus ijayvuague.

Jesus re heta ojerovia merami teí okuapyague

²³ Páscoa ára Jerusalém py Jesus oiko jave heta oexa okuapy hexa pyrã ojapo oikovy rã. Ha'e rami vy ojerovia hexe.

²⁴ Ha'e rã Jesus ma ha'e kuery re ndojeroviai, ha'e javive py'a oikuaapa vy.

²⁵ Avakue reko ixupe nomombe'uai teí ha'e ae oikuaa ha'e kuery py'a re oí va'e.

3

Nicodemos reve Jesus ijayvuague

¹ Oiko peteí ava fariseu regua Nicodemos hery va'e, judeu kuery ruvixa.

² Peteí pytü ha'e va'e oo Jesus oia py. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Porombo'ea, ore kuery roikuaa ndee Nhanderuetea gui ae rejuague nhombo'earã, mba'eta hexa pyrã ndee rejapo reikovy va'e nunga avave rei ndojapo kuaai 'rã, hexeve Nhanderuete oiko e'ÿ re – he'i.

³ Jesus ombovai:

– Anhetê ete aipoa'e ndevy: Avave rei ndoexai 'rã Nhanderuete po'akaa, oiko jevy e'ÿ vy – he'i.*

⁴ Ha'e ramo Nicodemos oporandu:

– Mba'exa 'rã tu jaiko jevy nhandetuja ma va'eri? Nhanderyru'i py ju jajevy 'rã ri nda'u jaiko jevy aguã?

⁵ Jesus ombovai:

– Anhetê aipoa'e: Yy ha'e Nhe'ê gui ndapeikoi vy ma ndapeikei 'rãe Nhanderuete po'akaa py.*

⁶ To'o gui oiko va'ekue ma to'o, ha'e rã Nhe'ê gui oiko va'ekue ma nhe'ê.

⁷ Penhemondyi eme peiko jevy aguã re xeayvu rã pendu vy.

* 2:15 Mateus 21.12,13; Marcos 11.15-19; Lucas 19.45,46 * 2:17 Salmo 69.9 * 3:3 João 1.12,13; 1 Pedro 1.23 * 3:5 Ezequiel 36.25-28

⁸ Yvytu minha oipejua rupi rei 'rã oipeju. Pendu teĩ ndapeikuaai magui pa oua, neĩ marã katy pa ooa. Nhe'ẽ gui oiko va'ekue voi ha'e rami ae avi ikuai — he'i.

⁹ Ha'e ramo Nicodemos oporandu ju:

— Mba'exa 'rã tu ha'eve ha'e rami aguã?

Jesus ombovai:

¹⁰ — Ndee ma Israel kuery mbo'ea reiko va'eri mba'exa tu ndereikuaai xeayvua?

¹¹ Anhetê aipoa'e: Ore kuery ma mba'emo roikuaa ha'e roexa va'ekue anho romombe'u. Ha'e rami teĩ peẽ kuery ma ndaperoviai.

¹² Kova'e yvy re mba'emo oiko va'e re xeayvu rã ndaperoviai pekuapy. Mba'exa 'rã tu ha'vy yva re ikuai va'e re xeayvu rã perovia?

¹³ Mba'eta avave rei ndooi yva re, Ava ra'y ojeapo va'ekue [ha'e pygua ae] e'ỹ vy.

¹⁴ Tekoa e'ỹa py Moisés oupi imoiny raka'e mboi ra'angaa. * Ha'ekue rami avi Ava ra'y ojeapo va'ekue voi oupia 'rã imoiny,

¹⁵ hexe ojerovia va'e ha'e javi oupity aguã tekove marã e'ỹ.

Ojerovia va'e ha'e ojerovia e'ỹ va'e kuery re ijayvuague

¹⁶ Mba'eta Nhanderuete yvy re ikuai va'e oayvu vy ome'ẽ Gua'y peteĩ'i va'e, hexe ojerovia va'e okanhy e'ỹ aguã, ha'e rã tekove marã e'ỹ oupity aguã. *

¹⁷ Mba'eta ko yvy re Nhanderuete Gua'y ombou yvy regua kuery ombopaga aguã e'ỹ, ha'e rã hexeve vy yvy re ikuai va'e oo jepe aguã.

¹⁸ Ha'e ramo hexe ojerovia va'e kuery ndopagai 'rã. Ha'e rã ndojeroviai va'e ma opaga aguã rami ae ikuai, Nhanderuete Ra'y peteĩ'i va'e rery rupi ndojeroviai vy.

¹⁹ Ha'e kuery opaga 'rã mba'eta yvy re hendy va'e ou teĩ ha'e kuery teko vai rupi ikuai va'e vy pytũ rive ojou porãve.

²⁰ Mba'eta teko vai rupi ikuai va'e ndojou porãi hexakãa, hendy va'e re nonhembojaxei ae, heko vaiaty ojekuaa e'ỹ aguã.

²¹ Ha'e rã anhetê va'e rupi ikuai va'e ma onhemboja 'rã hendy va'e re heko ojekuaa porã aguã rami, mba'eta Nhanderuete re ae ikuai. *

Jesus reko re teĩgue ju João Batista ijayvuague

²² Ha'e va'e rire guemimbo'e kuery reve oje'oi Judéia katy. Ha'e py ikuai ranhe ha'e kuery reve nhomongarai vy.

²³ João avi nhomongarai oikovy Enom re Salim katy'i, ha'e va'e rupi yvy ikuai rei ramo. Ha'e oia py heta oje'oi onhemongarai uka vy.

²⁴ Ha'e va'e jave ma João nombo'aai teri.

²⁵ Ha'e gui João remimbo'e kuery ijayvu okuapy peteĩ judeu reve, marã rami vy pa ojeky'a'o aguã re oikuaaxe vy.

²⁶ Ha'e ramo hemimbo'e kuery oje'oi João pe omombe'u. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Orembo'ea, kueue Jordão rovai re ndea py ava ou va'ekue, hekorã remombe'ua va'ekue ma nhomongarai avi oikovy. Ha'e ramo pavê rei 'rã oje'oi oia py — he'i okuapy.

²⁷ Ha'e ramo João aipoe'i:

— Nhanderuete mba'emo ome'ẽ ramo 'rãe jareko.

²⁸ Peẽ kuery voi peikuaa porã aipoa'eague: “Xee ma Cristo e'ỹ aiko, ha'e rã henonderã xemboua va'ekue”, ha'e va'ekue.

²⁹ Ha'e rã Jesus ma omenda va'e rami oiko, ha'e omenda va'e anho 'rã ogueraa kunha. Ha'e rã omenda va'e irũ ma ovy'a 'rã omenda va'e ayvu oendu vy. Ha'e nunga rupi xee voi avy'a aikovy.

³⁰ Tove heta-etave too hexe, ha'e rã xere ma mbovyve'i tou — he'i.

Jesus pavê gui yvatevea re ijayvua

³¹ Yva gui ou va'ekue ma pavê gui yvateve. Ha'e rã yvy re ikuai va'e ma yvy regua meme ikuai, ha'e rami yvy mba'emo yvy re oiko va'e re 'rã ijayvu. Ha'e rã yva gui ou va'ekue ma yvateve pavê gui.

³² Ha'e va'e ma mba'emo oendu ha'e oexa va'ekue re ijayvu teĩ avave rei ndogueroviaai ijayvua.

³³ Ha'e rã oguerovia va'e ma Nhanderuete pe voi “Anhetê va'e” he'i.

³⁴ Mba'eta Nhanderuete remimbou ma ijayvua anho 'rã omombe'u, hexe Onhe'ẽ omoi ramo amongue'i py e'ỹ.

³⁵ Tuu ma Gua'y oayvu ete vy opa mba'e omboaxa ipo py.

* **3:14** Moisés mboi ra'angaa oupi raka'e peteĩ yvyra apy re, ha'e va'e re mboi oixu'u va'ekue oma'ẽ vy okuera aguã (Números 21.9, João 12.32). * **3:16** Romanos 5.8,9; 1 João 5.11,12 * **3:21** Efésios 5.8-14

³⁶ Ha'e nunga rupi Ta'y re ojerovia va'e kuery re oĩ tekove marã e'ÿ. Ha'e rã Ta'y nonhe'ẽ rendui va'e re ma tekove noĩ. Ha'e kuery re oĩ va'e ma Nhanderuete poxya anho.*

4

Samaria pygua kunha reve Jesus ijavyuague

¹ Ha'e gui fariseu kuery oendu aipo'ea rã João gui Jesus omongarai retavea guemimbo'erã. Senhor Jesus voi oikuaa ha'e kuery oendua.

² Ha'e rami avi nhomongarai va'e ma Jesus e'ÿ, hemimbo'e kuery rima nhomongarai.

³ Ha'e ramo Judéia yvy gui ha'e kuery oje'oi ju Galiléia katy.

⁴ Ha'e rami vy Samaria yvy rupi 'rãe oaxa.

⁵ Ha'e gui ha'e kuery ovaẽ peteĩ tetã Samaria kuery rekoa py. Ha'e va'e tetã ma Sicar hery va'e, Jacó gua'y José pe yvy ome'ẽ va'ekue katy'i.

⁶ Ha'e py ma oĩ Jacó yguakue. Kuaray mbyte jave Jesus oguapy ygua rexei'i ikane'õgua aguã.

⁷ Ha'e jave py peteĩ kunha Samaria pygua ou yy re. Ha'e ramo kunha va'e pe Jesus aipoe'i:

— Eru na tay'u — he'i.

⁸ Mba'eta hemimbo'e kuery oopa ra'e tetã py tembi'u jogua vy.

⁹ Ha'e ramo kunha Samaria pygua aipoe'i:

— Mba'e re tu ndee judeu va'eri xee Samaria pygua pe rejerure yy re? — he'i, mba'eta Samaria pygua kuery reve judeu kuery ndajoayvui.*

¹⁰ Jesus ombovai:

— Mba'emo Nhanderuete ndevy ome'ẽ va'e, ha'e mava'e pa ndevy yy re ojerure va'e reikuaa va'e rire ndee ma xevy pe rejerure 'rãgue, ha'e ramo ndevy pe xee ame'ẽ 'rãgue yy imarã e'ÿ va'e — he'i.

¹¹ Ha'e gui kunha va'e aipoe'i:

— Ndee ndererekoi yy rejara aguã, ha'e kova'e ygua ikua puku. Magui 'rã tu yy imarã e'ÿ va'e rejou?

¹² Ndee nda'u nhaneramoĩ Jacó gui ndepo'akave ri? Mba'eta Jacó ma nhandevy oeja raka'e kova'e ygua ha'e ae oy'uaty, ta'y kuery ha'e hymba kuery guive.

¹³ Jesus ombovai:

— Kova'e yy gui oy'u va'e ma ijy'uvei kuerei 'rã.

¹⁴ Ha'e rã xee yy ame'ẽ va'e oy'u va'e ma nda'ijy'uvei riaevei ma 'rã, mba'eta xee yy ame'ẽ va'e ma yvu rami 'rã oĩ ipy'a re imoingo riaearã — he'i.*

¹⁵ Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i:

— Xevy pe ha'vy eme'ẽ ha'e va'e regua yy xey'uvei riae e'ÿ, ha'e yy reaju riae e'ÿ aguã.

¹⁶ Jesus ombovai:

— Tereo ha'vy enoĩ neme, ha'e gui peju ju apy.

¹⁷ Kunha va'e ju

— Xee ma xeme va'e'ÿ — he'i.

Jesus ombovai:

— Anhetẽ ae "Xeme va'e'ÿ" 'rea,

¹⁸ mba'eta peteĩ nhiruí avakue ma rereko raka'e. Ha'e gui aÿ ndereve oiko va'e ma neme e'ÿ ae. Anhetẽ ae ri aipo'rea — he'i.

Nhanderuete nhamboete aguã anhetẽ va'e re Jesus ijavyuague

¹⁹ Ha'e gui kunha va'e aipoe'i:

— Senhor, xee aikuaa rã ndee profeta reiko.

²⁰ Oramoĩ kuery ma yma Nhanderuete omboete raka'e peva'e yvyty áry. Ha'e rã peẽ kuery ma aipopeje Nhanderuete nhamboete aguã Jerusalém py anho oĩa rami.

²¹ Jesus ombovai:

— Ha'e gui kunha, erovia xeayvu, mba'eta ovaẽ 'rã kova'e yvyty áry avave rei Nhanderuete nomboteavei aguã ára, neĩ Jerusalém py voi.

²² Ha'e gui peẽ kuery ma ndapeikuaai marã ramigua pa pemboetea.* Ha'e rã ore judeu kuery ma roikuaa, mba'eta jogueraa jepearã judeu regua ae oiko.

²³ Ovaẽ 'rã ára, ha'e ovaẽ ae ma guive Xeru omboete ete va'e kuery nhe'ẽ re ha'e anhetẽa rupi omboete aguã. Mba'eta ha'e ramigua imboetearã ae Xeru oeka.

²⁴ Nhanderuete ma nhe'ẽ. Ha'e nunga rupi imboetea kuery voi nhe'ẽ re 'rã omboete, ha'e anhetẽa rupi — he'i.*

²⁵ Ha'e ramo kunha va'e aipoe'i:

* 3:36 1 João 5.11,12 * 4:9 Samaria pygua kuery ma judeu e'ÿ, amboa regua ikuai. * 4:14 João 7.37-39; Apocalipse 22.17 * 4:22 Romanos 10.1,2 * 4:24 Romanos 12.1

– Xee aikuaa ramo raka'eve rã ou 'rã Messias Cristo 'epy va'e. Ha'e ou vy ma nhandevy omombe'u porãve 'rã ha'e ramigua.

²⁶ Jesus ombovai:

– Xee ndereve xeayvu va'e ae ha'e – he'i.

²⁷ Ha'e rami jave hemimbo'e kuery ovaẽmba ju. Ha'e kuery kunha reve Jesus jogueroayvu rã oexa vy onhemondyipa, teĩ peteĩve ma noporandui mba'e nunga re pa jogueroayvua, neĩ mba'e re pa kunha reve ijayvua re.

²⁸ Ha'e ramove kunha va'e ojea ovy yryru tetã katy oo vy. Ha'e rami vy aipoe'i tetã pygua kuery pe:

²⁹ – Peju ke jaje'oi pexa aguã peteĩ ava xerekokue ha'e javi mombe'uare. Ha'e nda'u Cristo e'ỹ ri? – he'i.

³⁰ Ha'e ramo ha'e kuery tetã gui jogueru Jesus oĩa katy.

Mba'emo mono'õa kuery re ijayvuague

³¹ Ha'e rami jave hemimbo'e kuery aipoe'i:

– Orembo'ea, ekaru ma'vy.

³² Jesus ombovai:

– Xee ma tembi'u areko peẽ kuery peikuaa e'ỹ va'e – he'i.

³³ Ha'e ramo hemimbo'e kuery joupe-upe aipoe'i:

– Amongue ta'vy ogueru ma teve ra'e ho'u va'erã?

³⁴ Jesus ombovai:

– Xee tembi'u areko va'e ma Xembouare oipotaa rami ajapo aguã ae, ajapopa peve.

³⁵ Peẽ kuery aipopeje: “Irundy jaxy teri oata ovaẽ aguã onhotỹ mbyre nhamono'õ aguã”, peje. Ha'e rã xee ma aipoa'e: Pema'ẽ pexa aguã onhotỹ mbyre ijajupa ma oupya.

³⁶ Ha'e nunga mono'õa rupi ikuai va'e ma aỹ guive 'rã ojopy omba'eapogue repy, tekove marã e'ỹ reguarã omono'õ va'e vy. Ha'e rami vy mba'emo nhotỹare ha'e imono'õare kuery jovaive re 'rã ovy'a okuapy.

³⁷ Anhetẽ ete “Peteĩ onhotỹ 'rã, ha'e amboae ju 'rã omono'õ”, 'ea.

³⁸ Mba'eta xee romondouka penhotỹ e'ỹague gui pemono'õ aguã. Amboae kuery ranhe ma omboyppy, ha'e gui peẽ kuery ju 'rã pemono'õ ha'e kuery omba'eapogue rupi.*

Jesus re Samaria pygua kuery heta ete ojeroviaague

³⁹ Ha'e va'e tetã Samaria pygua kuery heta ete ojerovia Jesus re, kunha va'e “Opa mba'e ajapo va'ekue ha'e omombe'upa” he'i rire.

⁴⁰ Ha'e rami vy Samaria pygua kuery Jesus oĩa py oo vy “Epytave apy ore kuery reve”, he'i ramo Jesus mokoĩ ára re opyta ha'e py.

⁴¹ Ha'e ramo amboae kuery voi heta ete ojerovia Jesus re, ijayvua ae oendu vy.

⁴² Ha'e rami vy ha'e kuery aipoe'i kunha va'e pe:

– Aỹ ma ore kuery rojerovia mba'eta ore ae roendu ijayvua, ndee remombe'u ramo e'ỹ. Aỹ ore kuery roikuaa ma Jesus anhetẽ vvy re ikuai va'e reraa jepea oikoa – he'i okuapy.

Galiléia vvy katy Jesus peteĩgue ju ooague

⁴³ Mokoĩ ára rire Galiléia vvy katy ju ojevvy.

⁴⁴ Mba'eta Jesus ae aipoe'i:

– Profeta ikuai va'e ma nomboteai 'rã hekoa py ae – he'i.*

⁴⁵ Ha'e gui Galiléia re ovaẽ ramo ha'e pygua kuery oguerovy'a okuapy, ngaru Jerusalém py oiko jave mba'emo porã ojapo rã oexa rire.

Huvixave revegua ra'y Jesus omongueraague

⁴⁶ Ha'e gui ojevvy ju Caná tetã Galiléia regua py yy gui vinho ojapogue py. Ha'e py oiko peteĩ huvixave rembiguai yvateve va'e. Ha'e va'e ra'y ma Cafarnaum tetã py imba'eaxy oupy.

⁴⁷ Ha'e va'e oendu “Judéia gui Jesus ou ju ma Galiléia re” 'ea rã. Ha'e rami vy Jesus oĩa py oo ojerrure gua'y omonguera aguã, mba'eta ta'y omano rai'i oupy.

⁴⁸ Tuu va'e pe Jesus aipoe'i:

– Peẽ kuery ma hexa pyrã ajapo rã pexa vy 'rãe pejerovia – he'i.

⁴⁹ Ha'e ramo ava va'e ojerrure:

– Senhor, jaa ete ma xera'y omano e'ỹ mbove.

⁵⁰ Jesus ombovai:

– Tereo katu, ndera'y oikove ju ma – he'i. Ha'e ramo ijayvua tuu oguerovia vy oo ju.

⁵¹ Tuu ooa rupi ovaexĩ guembiguai kuery. Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Ndera'y okuera ju ma – he'i okuapy.

* 4:38 Mateus 9.36-38 * 4:44 Mateus 13.57

- ⁵² Ha'e ramo tuu oporandu:
 – Mba'e hora py xera'y okuera ra'e?
 Hembigua kuery ju
 – Kuee kuaray mbyte rire'i ipire raku-a oaxa – he'i okuapy.
⁵³ Ha'e ramo ma tuu ima'endu'a ha'e va'e hora py ae Jesus “Ndera'y oikove ju ma” he'iaague re. Ha'e rami vy ojerovia hexe, hoo py ikuai va'e ha'e javive guive.
⁵⁴ Ha'e va'e reve mokoïguea ma Jesus hexa pyrã ojapo, Judéia gui Galiléia re ou rire.

5

Petei'ava oguata ve'ỹ va'e Jesus omongueraague

- ¹ Ha'e va'e rire oiko ngaru judeu kuery pegua. Ha'e ramo Jesus oo Jerusalém katy.
² Ha'e py vexa'i rokê 'epy va'e rexei'i oĩ petei'yy omboty pyre, hebraico ayvu py Betesda hery va'e. Ha'e va'e yv'ýry oĩ petei'nhiruĩ oguy.
³ Ha'e va'e oguy py ma imba'eaxy va'e anho ikuai: ára revegua e'ỹ, oguata e'ỹ va'e ha'e ipirupa va'e.
⁴ [Ha'e kuery ma oarõ okuapy yy omyĩ rã guarã, mba'eta ou jepi 'rã anjo yy omomyĩ aguã. Ha'e gui petei'imba'eaxy va'e ha'e ranhe yy py oguejy vy okuera 'rã imba'eaxy gui.]
⁵ Ha'e py oĩ petei'ava trinta e oito ma'et'ỹ re ma imba'eaxy oupy va'e.
⁶ Ha'e va'e onheno oupy rã Jesus oexa vy oikuaa yma ma imba'eaxy oupya. Ha'e vy oporandu:
 – Ndee pa rekueraxe?
⁷ Imba'eaxy va'e ombovai:
 – Senhor, nda'ipoai avave rei yy omyĩ rã xemboguejy va'erã. Yy omyĩ nhavõ amboae ranhe kuerei 'rã oguejy xegui – he'i.
⁸ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ixupe:
 – Epu'ã ha'vy, ejopy nderupa, ha'e tereo – he'i.
⁹ Ha'e ramove ava okuera vy ngupa ojopy ha'e oguata ovy. Ha'e va'e ára ma sábado.
¹⁰ Ha'e nunga rupi judeu ruvixa kuery ijayvu okuapy okuera va'ekue pe:
 – Kova'e ára sábado ramo nda'eve nderupa re revoyi aguã – he'i ixupe.*
¹¹ Ombovai:
 – Ha'e rami avi ava xemonguerare ma “Ejopy nderupa ha'e tereo” he'i xevy.
¹² Ha'e ramo ha'e kuery oporanduve ju:
 – Mava'e ava tu ndevy “Ejopy nderupa ha'e tereo?” 'eare?
¹³ Ha'e ramo ma okuera va'ekue ndoikuaai mava'e ete pa imongueraare, mba'eta Jesus ha'e gui ojepe'a vyvoi rire, heta vaipa ikuai rã.
¹⁴ Ha'e gui ka'aruve ma Jesus oexa ju templo rupi oikoa py. Ha'e vy aipoe'i:
 – Aỹ ma rekuera ma. Ejevavyve eme nda'eveive va'e oiko e'ỹ aguã ndevy – he'i.
¹⁵ Ha'e gui ava ojepe'a vy oo judeu ruvixa kuery pe omombe'u Jesus ae omongueraague.
¹⁶ Ha'e ramo ha'e kuery onhea'ã okuapy Jesus omoĩ vai aguã sábado ára py voi nhomonguer-aaty re.
¹⁷ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:
 – Xeru ma aỹ voi omba'eapo. Ha'e rami ae avi xee voi amba'eapo tema aikovy – he'i.
¹⁸ Ha'e nunga rupi judeu ruvixa kuery ojukaxe sábado ára py voi nhomongueraaty re, ha'e Nhanderuete Tuu oikoa rami omombe'u vy Nhanderuete rami avi onhemoingo ramo guive.*

Jesus gueko omombe'u porãveague

- ¹⁹ Ha'e gui Jesus ombovai vy aipoe'i:
 – Anhetê aipoa'e pëvy: Ta'y ma mba'eve ndojapoi 'rã ojegui ae, Tuu mba'emo ojapo rã oexa e'ỹ vy. Mba'eta Tuu ojapo va'e ramigua ae avi 'rã Ta'y ojapo oikovy.*
²⁰ Tuu ma Gua'y oayvu vy ixupe oikuaa ukapa mba'emo ojapo oikovy. Raka'eve rã ixupe ojapo uka 'rã mba'emo tuvixave ete va'e, peê kuery penhemondyipa aguã.
²¹ Mba'eta Tuu ma omano va'ekue omboete ha'e omoingove jevya rami avi Ta'y voi 'rã omoingove omoingovexe va'e.
²² Tuu ma nanhombopagai 'rã. Gua'y rima omoĩ pavê oikoague repy me'ëarã,
²³ Ta'y omboete pavê aguã Tuu omboetea rami. Ha'e rã Ta'y nomboetei va'e ma Tuu imbouare voi nomboetei.
²⁴ – Anhetê aipoa'e: Amongue xeyvu oendu vy Xembouare re ojerovia va'e, ha'e va'e kuery re oĩ tekove marã e'ỹ. Ha'e kuery ndopagavei 'rã, mba'eta manoa gui oaxa ma tekove oupity aguã re.

* 5:10 João 7.23 * 5:18 João 10.30,33 * 5:19 João 14.10,11

- ²⁵ Anhetê aipoa'e pëvy: Ovaê 'rã hora, ha'e ovaê ae ma guive omano va'ekue oendu aguã Nhanderuete Ra'y ijayvua. Ha'e gui hendua kuery oikove ju 'rã.
- ²⁶ Mba'eta Tuu re tekove ome'ê aguã oia rami avi Gua'y voi ombopo'aka tekove ome'ê aguã,
- ²⁷ ha'e pavê oikoague repy ome'ê aguã voi ombopo'aka, Ava ra'y ojeapo va'ekue ramo.
- ²⁸ Penhemondyi eme ha'e rami xeayvu rã pendu vy, mba'eta ovaê ma ouvy hora yvyra rupa py ikuai va'e Ta'y ijayvua oendu vy opu'amba aguã.
- ²⁹ Heko porã va'ekue opu'amba 'rã oikove riaa aguã. Ha'e rã teko vai rupi ikuai va'ekue ma opu'ã 'rã opaga aguã.
- ³⁰ Xee ma mba'eve ndajapoi xejegui ae. Mba'emo ajapo va'e ma aenduaque rami meme ajapo. Ha'e pavê oikoague repy ame'ê vy voi ha'evea rami 'rã ajapo, mba'eta xee ae aipota va'e'y ajapoxe, ha'e rã Xembouare oipota va'e anho.
- ³¹ – Ha'e gui xee anho rive xereko amombe'u va'e rire ndovare'i 'rãgue xeayvua.
- ³² Ha'e oiko avi amboae xereko kuaa ukaarã. Ha'e va'e xekuaa ukua ma anhetê va'e meme, xee aikuaa.
- ³³ João Batista pe peê kuery peporandu uka ramo anhetê va'e meme xemombe'u raka'e.
- ³⁴ Ha'e rami teĩ xee naikotevêi xekuaa ukua ko yvy regua. Ha'e rami avi João rekokuere xeayvu pendu vy peo jepe aguã.
- ³⁵ Mba'eta ijayvuague ma tataendy opa rupi omoexakãa rami. Ha'e ramo peê kuery pendu vy pevy'a ranhe raka'e penemoexakãa rupi.
- ³⁶ Oiko avi peteĩ xereko kuaa ukua João gui yvateve va'e, mba'eta xerembiaporã Xeru ome'ê va'ekue ae 'rã oikuaa uka Xeru xembouague.
- ³⁷ – Ha'e gui Xeru Xembouare voi ijayvu raka'e xerekorã re. Teĩ peê kuery ma neĩ peteĩgue napendui ijayvua, ndapexai guive,
- ³⁸ neĩ pendejee napemoĩ ijayvu, mba'eta ndapejerovia ipekuapy hemimbou re.
- ³⁹ Peikuaa pota 'rã kuaxia para re tekove marã e'y peupity aguã. Ha'e va'e re ma xerekorã momba'ua oĩ,
- ⁴⁰ ha'e rami teĩ xere ma ndapejuxei tekove peupity aguã.
- ⁴¹ – Xee ma avakue pe rive nanhemboyvate ukai.
- ⁴² Ha'e rã peê kuery reko ma xee aikuaa porã, mba'eta pendere noĩ Nhanderuete peayvua.
- ⁴³ Xeru rery rupi aju teĩ peê kuery naxemovaêi. Ha'e rã amongue guery rupi rive ou ramo ma pemovaê 'rã.
- ⁴⁴ Mba'eta tu pejerovia ta xere? Mba'eta joupe rive penhemboeko porã uka, ha'e rã Nhanderuete peteĩ'i va'e pe ma napenhemboeko porã uka potai.
- ⁴⁵ – Pexa'ã eme Nhanderuete renonde xee pendere xeayvu aguã re. Moisés pemboete va'e ae 'rã ijayvu pendere.
- ⁴⁶ Ha'e rami avi anhetê ri Moisés ombopara va'ekue perovia va'e rire xere voi pejerovia 'rãgue, xerekorã re ae ombopara rire.
- ⁴⁷ Ha'e gui Moisés ombopara va'ekue ndaperovia vy ma mba'eta tu perovia ta xeayvu?

6

Mateus 14.13-21; Marcos 6.30-44; Lucas 9.10-17

- ¹ Ha'e va'e rire Jesus oaxa ovy Galiléia yupa Tiberiades 'epy va'e rupi.
- ² Heta avi oo hupive, mba'eta oexa rire hexa pyrã ojapo rã imba'eaxy va'e omongueraa py.
- ³ Ha'e gui peteĩ yvyty re Jesus oê vy guemimbo'e kuery reve oguapypa.
- ⁴ Ha'e jave ovaê rai'i ma judeu kuery pegua ngaru Páscoa oikoa ára.
- ⁵ Ha'e gui Jesus oma'ê vy heta ou rã oexa vy aipoe'i guemimbo'e Filipe pe:
– Magui nda'u jajogua 'rã mbojape apy ikuai va'e kuery peguarã? – he'i.
- ⁶ Jesus po rami ijayvu ombovai rã oenduxe vy, mba'eta oikuaa ae ma ojapo va'erã.
- ⁷ Ha'e ramo Filipe aipoe'i:
– Peteĩ-teĩ mbojape ho'u aguã ma neĩ duzentos ára repy re mbojape jajogua ramo voi 'rã nda'evei – he'i.
- ⁸ Ha'e gui hemimbo'e mboae Simão Pedro ryvy André aipoe'i Jesus pe:
⁹ – Ha'e rami avi pe py ma oĩ peteĩ kunumi peteĩ nhiruĩ mbojape cevada guigua ha'e mokoĩ pira'i oguereko va'e. Ha'e rami teĩ nda'evei 'rã ko heta ete ikuai va'e peguarã – he'i.
- ¹⁰ Jesus ombovai:
– Aipopeje ha'e javive oguapypa aguã – he'i. Ha'e py ma nhuũndy porã ramo ha'e javi oguapypa. Ha'e py rã nda'u cinco mil avakue ikuai.
- ¹¹ Ha'e gui peteĩ nhiruive mbojape Jesus ojopy vy oguerovy'a Nhanderuete. Ha'e gui mae ma ombojoja uka pavê pe. Pira'i voi ha'ekue rami ju ombojoja uka.
- ¹² Ha'e gui ha'e javive hevayatãmba ma ramo Jesus aipoe'i guemimbo'e kuery pe:
– Pemono'õmba ju hembyrekue ojeavyky rei e'y aguã – he'i.

¹³ Ha'ekue rami ha'e kuery ojapo vy ha'e javi vy doze varai omonyẽ peteĩ nhiruĩ mbojape gui hembyre va'ekue.

¹⁴ Ha'e gui ha'e py ikuai va'e ma hexa pyrã Jesus ojapo rã oexa vy aipoe'i joupe-upe:

– Anhetê ae peva'e oiko ra'e profeta ko yvy re ou 'rã va'ekue – he'i okuapy.

¹⁵ Ha'e rami vy ogueraaxe okuapy nguvixaverã. Ha'e rami teĩ Jesus oikuaa vy ojepe'a vy oëve ovy yvyty re.

Mateus 14.22-33; Marcos 6.45-51

¹⁶ Pytũ'i jave hemimbo'e kuery ogeuejy oje'oiivy yupa peve.

¹⁷ Ha'e py ma ojou peteĩ kanoã hovaigua re oaxa aguã Cafarnaum tetã katy. Pytũ are ma va'eri Jesus ndoui teri ha'e kuerya py.

¹⁸ Ha'e gui ha'e kuery oo jave yai opu'ã-pu'ã, yvytu oiipeju atã ramo.

¹⁹ Yy rembe gui cinco, seis quilômetro rãnda'u ha'e kuery oo ma jave kanoãa katy Jesus ou jekuaa yy áry rupi uguata vy. Ha'e nunga hemimbo'e kuery oexa vy onhemondyipa.

²⁰ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Penhemondyi eme, xee rima – he'i.

²¹ Ha'e ramo hemimbo'e kuery ovy'a vaipa reve oupi kanoã py. Ha'e rire'ive ovaẽmba ma ooxeague py.

Jesus ae mbojape nhomoingo riaearã oikoa re ijavyuague

²² Ha'e gui ko'ẽ jevy heta va'e kuery yupa rembe re opyta va'ekue ima'endu'a peteĩ kanoã kyrĩ'i va'e anho ha'e py ituiague re, ha'e va'e py guemimbo'e kuery reve Jesus ndooiague re, mba'eta hemimbo'e kuery ha'e kuery ae'i oje'oi rire.

²³ Ha'e rami jave ma amboae kanoã ju Tiberiades tetã gui ou vy Senhor mbojape oguerovy'a rire ho'u okuapyague katy'i ombojaa.

²⁴ Jesus guemimbo'e kuery reve ha'e py ndoikovei maa heta va'e kuery oikuaa vy ojopy kanoã, ha'e oje'oi Cafarnaum katy oeka vy.

²⁵ Ha'e gui yupa rovaigua re oexa vy oporandu:

– Orembo'ea, araka'e ma tu revaẽ apy?

²⁶ Jesus ombovai:

– Anhetê aipoa'e pëvy: Peẽ kuery ma mbojape pe'u ha'e penevyatãmba rire rive xereka, hexa pyrã ajapo rã pexa kuaa porã vy e'ỹ.

²⁷ Penhea'ã eme tembi'u opa va'erã re rive, ha'e rã imarã e'ỹ va'e nhomoingo riaearã re. Ha'e va'e regua ma Ava ra'y ojeapo va'ekue anho 'rã ome'ẽ, mba'eta Tuu oikuaa uka hemimbou oikoa – he'i.

²⁸ Ha'e kuery oporandu ixupe:

– Mba'e nunga nda'u rojapo 'rã Nhanderuete oipota va'e rojapo aguã?

²⁹ Jesus ombovai:

– Nhanderuete oipota va'e ma hemimbou re pejerovaa – he'i.

³⁰ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'ive ju:

– Mba'e nunga hexa pyrã tu rejapo 'rã ha'vy roexa vy ndere rojerovia aguã? Mba'e nunga tu ndee rejapo kuaa?

³¹ Mba'eta nhaneramoĩ kuery ma tekoe e'ỹa rupi ikuai vy ho'u raka'e maná, ipara oĩa “Yva gui mbojape ombou ha'e kuery ho'u aguã”, he'ia rami vy.*

³² Ha'e ramo Jesus ombovai:

– Anhetê aipoa'e pëvy: Mbojape yva guigua Moisés e'ỹ ombou, Xeru ae pëvy ombou mbojape anhetê va'e yva gui.

³³ Mba'eta mbojape Nhanderuetea guigua ma yva gui ou vy yvy re ikuai va'e pe ome'ẽ tekove – he'i.

³⁴ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Senhor, eme'ẽ riae orevy ha'e va'e regua mbojape.

³⁵ Jesus ombovai:

– Xee ae ma mbojape tekove me'ëa. Xere ou va'e kuery noenduvei 'rã okaruxea, xere ojerovia va'e ma noenduvei 'rã yuvei.*

³⁶ Xee aipoa'eague rami ae peẽ kuery xereka teĩ ndapejeroviai.

³⁷ Xevy guarã Xeru ome'ẽ va'ekue-'ekue ma oupa 'rã xere. Ha'e xere ou va'ekue ma ndaipa'vei 'rã xejegui.

³⁸ Mba'eta xee ma yva gui aju Xembouare oipota va'e ajapo aguã, xee aipota va'e'ỹ.

³⁹ Ha'e gui Xembouare oipota va'e ma pova'e, xevy guarã ome'ẽ va'ekue peteive namokan-hy aguã, ha'e rã opaa ára amboetepa ju aguã.

* 6:31 Êxodo 16.4, Neemias 9.15, Salmo 78.24-25

* 6:35 João 4.13,14

⁴⁰ Mba'eta Xeru oipota ha'e javive Ta'y oexa kuaa vy hexe ojerovia va'e kuery oupity tekove marã e'ÿ. Ha'e ramo ma xee amboetepa ju 'rã opaa ára.

Yva guigua mbojape omombe'u porãveague

⁴¹ Ha'e gui Jesus "Yva guigua mbojape aiko" he'i rã judeu kuery oendu vy ijayvu rei okuapy hexe.

⁴² Ha'e rami vy aipoe'i joupe-upe:

— Peva'e Jesus nda'u José ra'y e'ÿ ri? Tuu ha'e ixu ndajaikuaai ri ty'y? Mba'exa tu ha'vy "Yva gui aju va'ekue" he'i kuri?

⁴³ Ha'e ramo ma Jesus ombovai:

— Ha'e rami ete jomeme pendeayvu aguã ma nda'evei.

⁴⁴ Mba'eta avave rei ndoui 'rã xere, Xeru Xembouare ndoguerui rã. Ha'e gui opaa ára amboetepa ju 'rã.

⁴⁵ Mba'eta profeta kuery regua ombopara vy "Nhanderuete oeko mbo'e 'rã ha'e kuery ha'e javi", he'iague rami vy Xeru ayvu oendu ha'e oikuaa va'e kuery ma ou 'rã xere.*

⁴⁶ Ha'e rami avi avave rei ndoexai Xeru. Pete'i anho oiko hexaare, oia gui aju va'ekue ae.

⁴⁷ Anhetê aipoa'e pëvy: Xere ojerovia va'e re ma tekove marã e'ÿ oĩ.

⁴⁸ — Xee ae mbojape nhomoingove riaea aiko.

⁴⁹ Peneramoĩ kuery ma tekoa e'ÿa rupi ikuai vy maná ho'u teĩ ha'e javive omanomba raka'e.

⁵⁰ Ha'e rã kova'e mbojape yva gui ou va'ekue ho'u va'e ma nomanoi 'rã.

⁵¹ Xee ae mbojape oikove va'e yva gui ou va'ekue. Ha'e va'e regua ho'u va'e ma oiko riaea 'rã. Mbojape ko yvy re ikuai va'e moingovearã xee ame'ẽ va'erã ma xerete ae — he'i.

⁵² Ha'e ramo judeu kuery joo rami e'ÿ-e'ÿ ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'exa 'rã tu peva'e ngo'o ome'ẽ ja'u aguã?

⁵³ Jesus ombovai:

— Anhetê aipoa'e: Ava ra'y ojeapo va'ekue ro'o gui ndape'ui, ha'e huguy gui ndape'ui ri ramo pendere noĩ 'rã tekove.

⁵⁴ Mba'eta xero'o gui ho'u, ha'e xeruguy gui oy'u va'e re ma oĩ tekove marã e'ÿ, ha'e amboetepa ju 'rã opaa ára.

⁵⁵ Mba'eta xero'o ma tembi'u anhetê va'e, ha'e xeruguy ma oy'u pyrã anhetê va'e.

⁵⁶ Xero'o gui ho'u ha'e xeruguy gui oy'u va'e ma ikuai 'rã xere, ha'e xee aĩ 'rã ha'e kuery re.

⁵⁷ Xeru xembouare oikove, ha'e hexe xee aikovea rami avi xere okaru va'e oikove 'rã xere.

⁵⁸ Kova'e mbojape yva gui ou va'ekue ma penamoĩ kuery ho'u va'ekue ramigua e'ÿ, mba'eta ha'e kuery omanomba raka'e. Ha'e rã kova'e mbojape ho'u va'e ma oikove riaea 'rã — he'i.

⁵⁹ Ha'e rami Jesus ijayvu Cafarnaum tetã py judeu kuery onhembo'eaty py nhombo'ea py.

Jesus oayvua omombe'u porãveague

⁶⁰ Po rami ijayvu rã hemimbo'e kuery oendu vy heta aipoe'i okuapy:

— Haxy ete rima ijayvua. Mava'e tu oikuaa ta?*

⁶¹ Ha'e gui Jesus ma ha'e kuery ndojou porãia oikuaa ae vy aipoe'i:

— Peẽ kuery napendu kuaai va'e ty'y nami xeayvu rã?

⁶² Ha'e rami avi mba'exa 'rã tu peikuaa Ava ra'y ojeapo va'ekue ouague katy ju ojeupi ovy rã pexa vy?

⁶³ Mba'eta Nhe'ẽ ae rima nhomoingovearã oĩ, ha'e rã nhandero'o ma ha'e rami aguã ndovarei. Nami xeayvu vy Nhe'ẽ ha'e tekove re rima xeayvu kuri.

⁶⁴ Ha'e rami avi peẽ kuery regua amongue ndapejeroviai — he'i. Po rami Jesus ijayvu mba'eta oikuaa ae mava'e kuery pa hexe ndojeroviai, ha'e mava'e pa ijopy uka nhemiãrã oikoa.

⁶⁵ Ha'e rami vy aipoe'ive ju:

— Ha'e nunga rupi xee aipoa'e kuri pëvy: "Avave rei ndoui 'rã xere, ha'e rami aguã Xeru ome'ẽ e'ÿ ramo."

Jesus-a gui heta ojepe'aague

⁶⁶ Ha'e rami rã hemimbo'e kuery heta ojepe'a, hexeve nda'ikuaixevei vy.

⁶⁷ Ha'e ramo guemimbo'e kuery doze ikuai va'e pe ju Jesus oporandu:

— Ha'vy peẽ kuery voi teve pejepe'axe avi xegui?

⁶⁸ Simão Pedro ombovai:

— Senhor, mava'e rupive 'rã tu roo? Mba'eta ndee ndeayvua anho tekove marã e'ÿ me'ëa.*

⁶⁹ Ha'e gui ore kuery roguerovia, roikuaa porã ete ndee Nhanderuete remimbou lky'a e'ÿ va'e reikoa — he'i.

⁷⁰ Ha'e ramo Jesus ombovai:

* 6:45 Isaías 54.13 * 6:60 Mateus 13.10-17 * 6:68 Atos 4.12

– Ha'e rami avi peẽ kuery doze aiporavo va'ekue regua peteĩ re ma anha oĩ – he'i.
 71 Po rami ijayvu Simão Iscariotes ra'y Judas reko re, mba'eta ha'e va'e ma doze ikuai va'e regua va'eri ijopy uka nhemiarã oiko.

7

Jesus re tyvy kuery ndojeroviai okuapyague

¹ Ha'e va'e rire ma Jesus oiko Galiléia yvy rupi. Judéia yvy katy ranhe ndoovei, judeu ruvixa kuery ojukaxe rá.

² Ha'e gui ovaẽ rai'i ma judeu kuery pegua ngaru oguy'i py ikuai aguã regua ára.

³ Ha'e ramo oĩa py tyvy kuery ou vy aipoe'i ixupe:

– Tereo ju kova'e tekoa gui judéia katy, neremimbo'e kuery ha'e pygua voi mba'emo rejapo va'e oexa aguã.

⁴ Mba'eta avave rei ojekuaa ukaxe vy nhemi rupi ndojapoi 'rá mba'eve. Tove yvy jave rupi toikuaa mba'emo rejapo reikovy va'e – he'i okuapy.

⁵ Ha'e rami tyvy kuery ijayvu mba'eta ha'e kuery ae ndojeroviai hexe.*

⁶ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Nda'evei, xe'ára novaẽi teri. Ha'e rá peẽ kuery pe ma ára nhavõ ha'evepa rei.

⁷ Peẽ kuery re yvy regua kuery nda'ija'e e'ÿi 'rá. Ha'e rá xere ma nda'ija'ei okuapy, teko vai rupi ikuai amombe'u ramo.

⁸ Tapeo peẽ ae ngarua py. Xee ma ndaa reguai ranhe, mba'eta novaẽi teri xe'ára – he'i.

⁹ Ha'e rami Jesus ijayvu vy opytave ranhe Galiléia py.

Ngarua py Jesus ooague

¹⁰ Tyvy kuery ngarua py oje'oipa ma rire mae Jesus voi oo. Ha'e rami teĩ avave rei pe ndojekuaa ukai guive.

¹¹ Ngarua py ma judeu ruvixa kuery oeka okuapy, oporandu guive mamõ pa oĩa re.

¹² Heta va'e kuery joo rami e'ÿ-e'ÿ ijayvu okuapy heko re, mba'eta amongue ma aipoe'i:

– Ha'e tu porayvu va'e rima.

Ha'e rá amboae kuery ma

– Xevy pe rá nhombotavyva rei oikovy – he'i.

¹³ Avave rei nomombe'u porãai guive marã rami pa oikoa, mba'eta judeu ruvixa kuery gui okyje vy.

Jesus guetarã kuery ojerovia e'ÿ va'e reve jogueroayvu okuapyague

¹⁴ Ha'e gui ngaru oikoa mbyte py mae ma Jesus oo templo py nhombo'e vy.

¹⁵ Ha'e ramo judeu ruvixa kuery ma nhombo'e rá oendu vy onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'eta tu kuaxia para re oĩ va'e oikuaapa, nonhembo'ei va'ekue ri?

¹⁶ Jesus ombovai:

– Xee ma xejegui ae e'ÿ anhombo'e, ha'e rá Xembouare gui aikuaa.

¹⁷ Ha'e gui Nhanderuete oipotaa rami ikuaxie va'e ma oikuaa 'rá Nhanderuete gui pa anhombo'e kuaa, tyrã pa xejegui ae.

¹⁸ Mba'eta ojegui ae nhombo'e va'e ma onhemboyvate ukaxa rupi rive 'rá oiko. Ha'e rá imbouare yvatea oikuaa ukaxa rupi nhombo'e va'e ma anhetẽ va'e, ha'e hexe noĩ 'rá teko vai.

¹⁹ Moisés e'ÿ teve peẽ kuery pegua lei ombopara raka'e? Ha'e ramive ma peẽ kuery neĩ peteĩve ndapejapoi. Mba'e re tu xejukaxe ri?

²⁰ Ha'e ramo heta va'e kuery aipoe'i:

– Anha teve rima ndere onhemonde. Mava'e tu ndejukaxe?*

²¹ Jesus ombovai:

– Xee ma peteĩ mba'e ajapo ramo rive peẽ kuery penhemondyipa.

²² Moisés ma oexa raka'e jopire pemboi aguã. Ha'e rami aguã ma Moisés guigua ete e'ÿ guive, ha'e rá nhaneramoĩ kuery gui ijypy raka'e. Ha'e rami rire sábado ára py teĩ pemboi 'rá avakue'i pire.

²³ Moisés lei ombopara va'ekue rami vy sábado ára py voi avakue'i pire pemboi va'eri mba'e re tu xejou vai ri pekuapy sábado ára py anhomongueraague re?

²⁴ Nda'evei joe peikuaa pota aguã mba'emo pexaa rupi rive, ha'e rá anhetẽ va'e ha'e teko porã rupi anho 'rá ha'eve.

Judeu ruvixa kuery joo rami e'ÿ-e'ÿ ijayvuague

²⁵ Amongue Jerusalém pygua kuery aipoe'i:

– Peva'e e'ÿ nda'u huvixa kuery ojukaxe va'e?

* 7:5 Mateus 10.36; Mateus 10.36

* 7:20 Mateus 13.53-58; Marcos 3.22

²⁶ Mba'exa tu ha'vy pavê oendua py nhombo'e teĩ avave rei nomokyrirî? Tyrã pa huvixa kuery voi teve oikuaa Cristo oikoa rami?

²⁷ Nhande kuery ma jaikuaa magui pa ha'e oua. Ha'e gui Cristo ou ramo ma avave rei ndoikuaai 'rã magui pa oua – he'i okuapy.

²⁸ Ha'e gui Jesus ma templo py nhombo'e vy aipoe'i:

– Peê kuery nda'u xekuaa, ha'e magui pa ajua peikuaa avi ri ty'y? Ha'e gui xee ma xee ae aipotaa rami rive'ÿ aju. Peê kuery ma ndapeikuaai ae Xembouare ma anhetê va'eri.

²⁹ Ha'e rã xee ma aikuaa, mba'eta ixugui aju, ha'e ae xembou ramo – he'i.

³⁰ Ha'e ramo ha'e kuery ojopyxe teĩ avave rei opo nomoĩ hexe, hi'ára novaêi teri ramo.

³¹ Ha'e pygua kuery regua heta ojerovia hexe. Ha'e vy aipoe'i:

– Cristo ou vy nda'u ojapo 'rã ri hexa pyrã peva'e ava ojapo va'e gui iporãve va'e? – he'i okuapy.

³² Ha'e gui fariseu kuery ma heta va'e kuery Jesus ojou porã okuapya oikuaa vy sacerdote yvatekueve va'e reve omondouka xondaro kuery ojopy aguã.

³³ Ha'e ramo Jesus aipoe'i ha'e kuery pe:

– Aÿ'i tema aiko teri peê kuery reve. Ha'e gui aa ju ta ma Xembouarea py.

³⁴ Ha'e va'e rire peê kuery xereka teĩ ndaxejoui 'rã, mba'eta xee aa ague py peê kuery peo aguã nda'evei – he'i.

³⁵ Ha'e ramo judeu ruvixa kuery joupe-upe ju aipoe'i:

– Marã katy nda'u ha'e oo 'rã ndajajoui aguã? Tyrã pa grego kuery retã nhande kuery ikuai rupi teve oo ta ombo'e vy?

³⁶ Mba'e he'i vy nda'u po rami ijayvu: “Xereka teĩ ndaxejoui 'rã”, ha'e “Xee aa ague py peo aguã nda'evei”, he'i kuri?

Yy imarã e'ÿ va'e re Jesus ijayvuague

³⁷ Ngaru opaa ára ma omboeteave ára. Ha'e va'e ára Jesus opu'ã vy aipoe'i:

– Pendey'uvei va'e peju xea py pey'u.

³⁸ Mba'eta xere ojerovia va'e kuery re oiko 'rã kuaxia para re oĩ va'e: “Ipy'a gui oxyry 'rã yy imarã e'ÿ va'e” he'ia rami.*

³⁹ Ha'e rami ijayvu Nhe'ê re, mba'eta Jesus re ojerovia va'e kuery re Nhe'ê oĩ 'rã. Ha'e rã ha'e va'e jave ma Nhe'ê nombouai teri, mba'eta Jesus nomboyvateai teri.

⁴⁰ Ha'e gui po rami Jesus ijayvu rã heta va'e kuery oendu vy aipoe'i:

– Ha'e tu anhetê ae profeta oiko – he'i okuapy.

⁴¹ Amongue aipoe'i:

– Ha'e tu Cristo ete rima oiko.

Ha'e rã amboae kuery ma oporandu:

– Cristo nda'u Galiléia gui 'rã ri ou?

⁴² Mba'eta kuaxia re ipara oiny: “Cristo ma Davi ramymino 'rã oiko, ha'e Belém tetã Davi rekoague py ae 'rã itui'i”, he'ia gue.

⁴³ Ha'e rami vy joo rami e'ÿ-e'ÿ oikuaa Jesus reko re ijayvu vy.

⁴⁴ Amongue ma ojopyxe teĩ avave rei opo nomoĩ hexe.

Xondaro kuery ojevypa riveague

⁴⁵ Ha'e gui xondaro kuery ojevypa rive ju sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuerya py. Ha'e ramo xondaro kuery ha'e kuery oporandu:

– Mba'e re tu ndaperui?

⁴⁶ Xondaro kuery ombovai:

– Mba'eta ha'e va'e ava ijayvua rami avave rei nda'ijayvui teri – he'i okuapy.*

⁴⁷ Ha'e ramo fariseu kuery aipoe'i:

– Peê kuery voi teve penembotavy ra'e?

⁴⁸ Ha'e gui nhandervixa kuery e'ÿ vy fariseu kuery regua voi teve ojerovia hexe?

⁴⁹ Ha'e rã heta va'e kuery ma nhandevygualei oikuaa va'e'ÿ, ayvu vaipy meme ikuai – he'i okuapy.

⁵⁰ Peteĩ ha'e kuery va'e regua ma Nicodemos, Jesus reve jogueroayvu vy oo va'ekue. Ha'e va'e ma oirũ kuery pe oporandu:

⁵¹ – Nhande kuery pegua lei rami vy nda'u ha'eve 'rã ri amongue nhamboayvu porã e'ÿ re nhandhombopaga aguã, e'ÿ vy mba'emo ojapo oikovya re jaikuaa pota porã e'ÿ re?

⁵² Irũ kuery ombovai:

– Ndee voi teve Galiléia pygua reiko? Eikuaa porã pota reikuaa aguã Galiléia gui neĩ peteĩ profeta ndoui 'rãa – he'i okuapy.

⁵³ [Ha'e gui ma peteĩ-teĩ oje'oi ngoo katy.

* 7:38 João 4.13,14; Apocalipse 22.1,17 * 7:46 Mateus 7.28,29

8

Kunha itavy rei va'e ogueru okuapyague

- ¹ Ha'e rã Jesus ma Oliveira vvyty katy oo.
- ² Ko'ê rai ramove ma templo katy ju ou. Oĩa py heta va'e kuery voi joguerupa. Ha'e ramo oguapy vy ombo'epa oiny.
- ³ Ha'e gui Jesus oĩa py lei re nhombo'e va'ety ha'e fariseu kuery ogueru peteĩ kunha itavy reia py ojou pyre. Ha'e rami vvy omopu'ã imo'amy teta mbyte py.
- ⁴ Ha'e vvy aipoe'i Jesus pe:
– Porombo'ea, kova'e kunha ma itavya py ojoua ra'e.
- ⁵ Ha'e gui Moisés nhandevyguá lei ombopara vvy aipoe'i raka'e kunha itavy rei va'e ita py jajapipa aguã. Ha'vy ndee, mba'e 're? – he'i okuapy
- ⁶ oeko a'ã vvy hexe ijayvu rei aguã.
Ha'e ramo Jesus vvy re oma'ẽ reve okuã py ombopara oiny vvy re.
- ⁷ Ha'e kuery oporandu riaa ma okuapy ramo mae ma Jesus oma'ẽ. Ha'e vvy aipoe'i:
– Pejejavy va'e'ỹ ete peiko va'e ranhe pejapi ita py – he'i.
- ⁸ Ha'e gui vvy re ju oma'ẽ reve omboparave ju oiny.
- ⁹ Ha'e rami ijayvu rã ha'e kuery oendu vvy opy'apy py oikuaa ha'e kuery ae ojevavy va'ea. Ha'e rami vvy peteĩ-teĩ ojepe'a oje'oivy. Tujakueve ranhe oo, ha'e rami py oje'oipa. Opyta va'e ma Jesus anho, ha'e kunha va'e guive, ha'e kuery mbyte py hi'ãague py ae.
- ¹⁰ Ha'e gui Jesus oma'ẽ vy avave rei ndoexavei. Kunha va'e anho ho'ame rã oexa vvy aipoe'i ixupe:
– Kunha, mamó tu oopa ra'e ndere ijayvu va'ekue? Mava'eve rei teve nanembopagai?
- ¹¹ Kunha va'e ombovai vy
– Mava'eve rei, Senhor – he'i.
Ha'e ramo Jesus aipoe'i:
– Xee voi norombopagai 'rã. Tereo ju, ejevavyve eme.]
- Jesus gueko omombe'u porãveague*
- ¹² Teĩgue ju Jesus aipoe'i:
– Xee ma hendy va'e vvy regua kuery moexakãarã. Xerupive ikuai va'e ma pytũ rupi ve'ỹ 'rã oiko, mba'eta ha'e kuery re oĩ 'rã hendy va'e nhomoingovea – he'i.*
- ¹³ Ha'e gui fariseu kuery aipoe'i:
– Ndee tu ndereko re ae rima ndeayvu ra'e. Ha'e nunga rupi ndeayvua ndovarei.
- ¹⁴ Jesus ombovai vvy aipoe'i ha'e kuery pe:
– Xee ae xereko re xeayvu teĩ xeayvua anhetẽ meme. Mba'eta xee aikuaa magui pa ajuague, ha'e marã katy pa aa 'rãa. Ha'e rã peẽ kuery ma ndapeikuaai magui pa aju, neĩ marã katy pa aa 'rãa voi.
- ¹⁵ Peẽ kuery ma peikuaa rami rive penhombopagaxe, ha'e rã xee ma avave rei nambopagai.
- ¹⁶ Ha'e anhombopaga vvy voi anhetẽ rupi meme 'rã anhombopaga, mba'eta xee ma xee ae'ỹ aiko. Xee ha'e Xembouare iko.
- ¹⁷ Pendevyguá lei re ma ipara oiny: “Mokoĩ joo rami meme ijayvu ramo 'rãe jaikuaa anhetẽa”, he'iague.
- ¹⁸ Xee aikuaa uka porã aikovy xereko, ha'e Xeru Xembouare voi xekuaa uka – he'i.
- ¹⁹ Ha'e ramo oporandu okuapy:
– Mamó ha'vy oĩ Nderu?
Jesus ombovai:
– Peẽ ndaxekuaaia rami avi neĩ Xeru voi ndapeikuaai. Xee xekuaa va'e rire ma peikuaa avi 'rãgue Xeru – he'i.
- ²⁰ Ha'e rami ijayvu templo py, peráta ryrú oĩ va'e vvyry oĩa py. Ha'e rami teĩ avave rei ndojopyai, hi'ára novaẽi teri ramo.
- Heta va'e kuery pe Jesus onhemombe'u teĩ ndogueroviai okuapyague*
- ²¹ Peteĩgue ju aipoe'i:
– Xee ma ajep'e'a 'rã apy gui. Ha'e ramo peẽ kuery xereka teĩ ndapeoi 'rã xee aa ague py. Ha'e rami 'rãgue py pekanhymba 'rã pejevavyague re – he'i.
- ²² Ha'e ramo judeu ruvixa kuery aipoe'i:
– Peva'e teve ojevukaxe? Ha'e vvy ae ma “Ndapeoi 'rã aa ague py”, he'i ri kuri.
- ²³ Jesus aipoe'ive ju:
– Peẽ kuery ma ko vvy rupigua, ha'e rã xee ma pe yvategua. Peẽ ma kova'e vvy regua, ha'e rã xee ma vvy regua e'ỹ.

* 8:12 João 1.4; Salmo 36.9

²⁴ Ha'e nunga rupi ae xee aipoa'e kuri pekanhymba 'rã pejevavyague re. Mba'eta xee ae aikoa ndaperoviai vy pejevavyague re pekanhymba 'rãe – he'i.

²⁵ Ha'e ramo oporandu okuapy:

– Marã ramigua tu ndee?

Jesus ombovai:

– Mba'e tu jypy'i guive pendeivy amombe'u raka'e?

²⁶ Heta mba'e areko peẽ kuery reko re xeyvuu aguã peikoague repy ame'ẽ vy guarã. Ha'e rami teĩ aỹ ma ko vvy re ikuai va'e pe amombe'u aikovy Xembouare anhetẽ va'e gui aendu va'e anho – he'i.

²⁷ Ha'e rami ijayvu teĩ ha'e kuery ndoikuaai Nguu re ae ijayvua.

²⁸ Ha'e gui Jesus aipoe'ive ju:

– Ava ra'y ojeapo va'ekue peupi ma pekuapy vy peikuaa 'rã marã ramigua pa aikoa, ha'e xejegui ae mba'eve ndajapoaia, mba'eta Xeru xembo'ea rami anho xeyvuu aikovy.

²⁹ Xembouare ma oiko riaxereve. Ndaxerejai 'rã xee ae'i, ha'e oipotaa rami anho ajapo ramo – he'i.

³⁰ Ha'e rami ijayvu ramo heta ojerovia hexe.

³¹ Ha'e gui judeu kuery hexe ojerovia va'e pe Jesus aipoe'i:

– Xeyvua rupi riaxereve ri peiko vy anhetẽ ete 'rã xeremimbo'e peiko.

³² Ha'e rami vy peikuaa 'rã anhetẽ va'e, ha'e anhetẽ va'e pendejora 'rã escravo pendekuaia gui – he'i.

³³ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Ore ma Abraão ramymino orekuai vy neĩ peteĩgüeve ma escravo orekuai va'e'ỹ. Mba'e re tu escravo ve'ỹ orekuai aguã re ri ndeayvu?

³⁴ Jesus ombovai:

– Anhetẽ aipoa'e: Teko vai rupi ikuai va'e ma teko vai pegua escravo meme ikuai.

³⁵ Ha'e escravo ikuai va'e ma ndoiko riaxi 'rã herekoa ro py, ha'e rã ta'y anho.

³⁶ Ha'e rami avi Ta'y pendejora ramo ojora pyre ete 'rã pendekuai.

³⁷ Ha'e gui xee ma aikuaa ae peẽ kuery Abraão ramymino pendekuaia. Ha'e rami teĩ penderu xeyvuu noĩ ramo xejukaxe pekuapy.

³⁸ Xee ma xeyvuu mba'emo Xerua py aexa va'ekue re anho. Ha'e rã peẽ kuery ma penderu mba'emo ojapo rã pexa va'ekue ae pejapo – he'i.

³⁹ Ha'e ramo ha'e kuery

– Oreru ma Abraão ae – he'i okuapy.

Jesus ombovai:

– Anhetẽ ete ri Abraão ra'y kuery pendekuai va'e rixe pejapo 'rãgue Abraão ojapogue rami.

⁴⁰ Ha'e rami 'rãgue py peẽ kuery xejukaxe pekuapy, anhetẽ va'e Nhanderuete gui aendu va'e amombe'u ramo rive. Ha'e rã Abraão ma ha'e ramigua e'ỹ ojapo raka'e.

⁴¹ Peẽ kuery ma penderu ojapo va'e ramigua ae pejapo va'e – he'i.

Ha'e kuery aipoe'i:

– Ore kuery ma tuu heta rei va'e'ỹ orekuai. Peteĩ'i oreru oiko. Ha'e va'e ma Nhanderuete ae.

⁴² Jesus ombovai:

– Anhetẽ ri Nhanderuete re penderu va'e rixe ma xerayvu 'rãgue pekuapy, mba'eta xee ma Xeruetea gui aju vvy apy ju aiko. Xee ae aipotaa rami e'ỹ aju va'ekue, ha'e rã Xeru xembou ramo ma aju.

⁴³ Mba'e re tu peẽ kuery ndapeikuaai ri xeyvua? Ndapeikuaai mba'eta xeyvuu pendu kuaa va'erã e'ỹ ae.

⁴⁴ Peẽ kuery ma anha guigua pendekuai, hexe ae penderu va'e vy. Ha'e rami vy ae anha oipotaa rami pendekuai. Mba'eta anha ma jypy'i guive jujukaa rupi tema oiko, anhetẽ va'e rupi ndoikoi, hexe anhetẽ va'e noĩ ae ramo. Ha'e vy ijapu 'rã oikovy gueko rami vy, mba'eta ijapu va'e ae, ha'e ijapu va'e ru oiko.*

⁴⁵ Ha'e nunga rupi ae anhetẽ va'e re xeyvuu ramo peẽ kuery ndaperoviai.

⁴⁶ Mava'e nda'u peẽ kuery regua peikuaa ajevavyague? Anhetẽ meme aipoa'e teĩ mba'e re re tu ndaperoviai?

⁴⁷ Nhanderuete guigua kuery anho 'rã onhe'ẽ rendu. Ha'e nunga rupi ae peẽ kuery naxenhe'ẽ rendu, mba'eta Nhanderuete guigua e'ỹ pendekuai – he'i.

⁴⁸ Judeu kuery aipoe'i:

– Anhetẽ'ỹ ri nda'u aiporo'ea Samaria pygua ha'e anha revegua reikoa?

⁴⁹ Jesus ombovai:

* 8:44 1 João 3.7-10

– Xee ma anha revegua e'ÿ aiko, ha'e rã Xeru amboete va'e. Ha'e rã peẽ kuery ma naxemboetei.

⁵⁰ Ha'e rami avi xee ma avave rei pe nanhemboyvate ukai. Peteĩ oiko xemboyvatearã, ha'eva rami joe oikuaa pota va'e ae.

⁵¹ Anhetẽ aipoa'e: Xea'yvua rupi ikuai va'e ma nomanoi 'rã raka'eve rã peve guarã – he'i.

⁵² Ha'e ramo judeu kuery aipoe'i:

– Aÿ ma anhetẽ ete roikuaa ma anha revegua reikoa. Mba'eta Abraão ha'e profeta kuery ha'e javive omano raka'e. Ha'e rã ndee ma “Xea'yvua rupi ikuai va'e nomanoi 'rã raka'e rã peve guarã” re.

⁵³ Ndee nda'u nhaneramoĩ Abraão omano va'ekue gui ndeyvateve ri? Profeta kuery voi omanomba raka'e. Marã ramigua tu ndee renhemoingo?

⁵⁴ Jesus ombovai:

– Xee ae anhemboyvate uka va'e rire ma xeyvate mba'everã ndovarei 'rãgue. Ha'e rã xemboyvatearã ma Xeru ae oiko. Ixupe ma peẽ kuery “Nhanderuete” peje

⁵⁵ va'eri peikuaa va'e'ÿ. Ha'e rã xee ma aikuaa. Xee “Ndaikuaai” ha'e va'e rire peẽ kuery rami avi 'rãgue xea'pu. Xee ma aikuaa, ha'e ijayvua ajapo aikovy guive.

⁵⁶ Ha'e gui peneramoĩ Abraão ma ovy'a raka'e xerekorã ixupe oikuaa ukaa rã oikuaa vy. Ha'e ma oikuaa vy xererovy'a ma voi raka'e – he'i.

⁵⁷ Judeu kuery aipoe'i:

– Ndee tu neĩ cinqüenta ma'etÿ teri ndererekoi va'eri rexa ma va'e ty'y Abraão?

⁵⁸ Jesus ombovai:

– Anhetẽ aipoa'e: Abraão oiko e'ÿ mbove voi xee aiko ae ma – he'i.

⁵⁹ Ha'e ramo ha'e kuery ojopy ita ojapi aguã, teĩ Jesus ojepe'a ovy templo gui.

9

Peteĩ ava ára revegua e'ÿ va'e Jesus omoma'ẽ jevyague

¹ Ha'e gui Jesus oo vy oexa peteĩ ava ára revegua e'ÿ ma voi oiko va'ekue.

² Ha'e ramo hemimbo'e kuery oporandu:

– Orembo'ea, mava'e nda'u ojejavu raka'e peva'e ára revegua e'ÿ ma voi itui'ã aguã: ha'e ae, tyrã pa tuu kuery ojevavy?

³ Jesus ombovai:

– Ha'e va'e ojevavyague gui e'ÿ oiko, neĩ tuu kuery gui e'ÿ guive. Hexe Nhanderuete rembiapo ojekuaa aguã rima oiko.

⁴ Ha'e gui nhande kuery ma ára oĩ teri reve 'rã jajapo Xembouare ojapo uka va'e, mba'eta pytũ ou ma oiny, avave rei nomba'epoavei aguã.

⁵ Kova'e yvy re aiko teria ja yvy regua moexakãa aiko – he'i.

⁶ Ha'e rami ijayvu ma vy onyvõ yvy re. Ha'e rami vy guendyry py yvy omoakÿ va'ekue oikyty ára revegua e'ÿ rexa re.

⁷ Ha'e vy aipoe'i:

– Tereo ejeovai yy omboty pyre Siloé hery va'e py – he'i. Ha'e va'e tery ma “Omondouka pyre” ea. Ha'e gui ava oo vy ojevovai, ha'e gui oma'ẽ porã ju ma ouvy.

⁸ Ha'e gui oo katy'i ikuai va'e ha'e mba'emo ojerure oiny rã oexa va'ety kuery oexa okuapy. Oexa vy oporandu joupe-upe:

– Peva'e e'ÿ teve mba'emo re ojerureaty py oĩ va'ekue?

⁹ Amongue ma

– Ha'e rima – he'i.

Ha'e rã amboae kuery ma

– Any teve, ha'e ae merami rive ta'vy – he'i.

Ha'e ramo ha'e ae aipoe'i:

– Xee ae ri – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo oporandu okuapy:

– Mba'exa tu aÿ rexa ri reikovy?

¹¹ Ava va'e ombovai:

– Peteĩ ava Jesus hery va'e ma yvy omoakÿ vy oikyty kuri xerexa re. Ha'e vy aipoe'i xevy: “Tereo ejeovai Siloé yy omboty pyre py”, he'i. Ha'e ramo aa ajevovai, ha'e gui aÿ reve aexa porã ju – he'i.

¹² Oporandu ju okuapy:

– Mamo tu ha'e oĩ?

Ombovai:

– Xee ndaikuaai – he'i.

Fariseu kuery omboayvague ára revegua e'ÿ va'ekue

- ¹³ Ha'e gui fariseu kuerya py ju ha'e kuery ogueraa ára revegua e'ỹ ma voi itui'i va'ekue,
¹⁴ mba'eta Jesus vyv omoakỹ vy omoma'ẽa ára ma sábadu.
- ¹⁵ Ha'e gui fariseu kuery ju oporandu marã rami vy pa oma'ẽa re.
 Ha'e ramo ava va'e ombovai:
 – Xerexa re yapo oikyty ha'e ajeovaipa rire ma ama'ẽ kuri – he'i.
¹⁶ Ha'e ramo fariseu kuery va'e regua amongue aipoe'i:
 – Ha'e nunga apoare ta'vy Nhanderuete guigua e'ỹ teve, mba'eta sábadu ára pyguarã oaja pyre rami e'ỹ oiko.
 Ha'e rã amboae kuery ma aipoe'i:
 – Mba'eta rã tu heko vai va'e ojapo kuaa guí ramigua hexa pyrã? – he'i okuapy. Ha'e rami vy joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu okuapy.
- ¹⁷ Teĩgue ju ha'e kuery oporandu ára revegua e'ỹ va'ekue pe:
 – Nemoma'ẽare tu marã ramigua oikoa ndee reikuaa?
 – Profeta – he'i.
¹⁸ Judeu ruvixa kuery ndogueroviai okuapy ára revegua e'ỹ ae itui'i raka'eague. Ha'e rami vy oenoĩ uka tuu kuery.
- ¹⁹ Tuu kuery pe oporandu okuapy:
 – Peva'e ma nhi'ã pendera'y “Ára revegua e'ỹ ma voi itui'i” pejeague? Marã rami vy tu aỹ oma'ẽ?
- ²⁰ Ha'e ramo tuu kuery ombovai:
 – Ore ma roikuaa orera'y oikoa, ha'e ára revegua e'ỹ ma voi itui'iaague.
- ²¹ Ha'e rã marã rami vy pa oma'ẽ jevya ma ore kuery ndoroikuaai, neĩ mava'e pa imoma'ẽare voi ndoroikuaa. Orera'y ma tuja ma ramo ixupe ae 'rã peporandu. Ha'e ae vy 'rãe ma onhemombe'u kuaa – he'i okuapy.
- ²² Tuu kuery ma judeu ruvixa kuery gui okyje vy ha'e rami ijayvu, mba'eta huvixa kuery ijayvu ma voi onhembo'eaty gui omoxẽ aguã amongue Jesus ae Cristo oikoa rami omombe'u va'e.
- ²³ Ha'e nunga rupi ae tuu kuery “Ha'e ma tuja ma, ixupe ae peporandu” he'i.
²⁴ Ha'e gui teĩgue ju huvixa kuery oenoĩ ava ára revegua e'ỹ va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:
 – Nhanderuete rembojerovia va'e rupi emombe'u porã, mba'eta ore ma roikuaa ha'e va'e ava heko vai va'ea – he'i.
- ²⁵ Ha'e ramo ombovai:
 – Xee ma ndaikuaai heko vai va'ea. Peteĩ mba'e tema aikuaa, mba'eta ára revegua e'ỹ aiko va'ekue ri aỹ ma ama'ẽ – he'i.
- ²⁶ Ha'e kuery oporanduve ju:
 – Mba'e tu ojapo ndevy? Marã rami vy tu nemoma'ẽ?
- ²⁷ Ombovai:
 – Xee ma amombe'u ae ma kuri teĩ peẽ kuery ndaperoviai. Mba'e re tu peẽ kuery penduxe vai ri ha'ekue'ekue'i amombe'u rã? Tyrã pa peẽ kuery voi hemimbo'e pendekuaixe? – he'i.
- ²⁸ Ha'e rami rã ijayvu rei okuapy hexe. Ha'e vy aipoe'i:
 – Ndee rima hemimbo'e, ha'e rã ore kuery ma Moisés remimbo'e orekuai.
- ²⁹ Mba'eta Moisés reve Nhanderuete ijayvu raka'e, roikuaa porã. Ha'e rã ha'e va'e ava ma neĩ maguigua pa oikoa voi ndoroikuaai – he'i okuapy.
- ³⁰ Ava va'e ombovai:
 – Peẽ kuery tu “Maguigua pa oikoa ndoroikuaai” peje, xemoma'ẽ va'eri.
- ³¹ Mba'eta jaikuaa ae ma Nhanderuete noendui 'rãa heko vai va'e ojerurea. Ha'e rã Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi ha'e oipotaa rami oiko va'e ojerurea ma oendu 'rã.
- ³² Vyv itui'ipy'i guive nanhaendui teri ára revegua e'ỹ ma voi itui'i va'ekue moma'ẽa omombe'ua rã.
- ³³ Ha'e nunga rupi ha'e va'e ava ma Nhanderuete guigua e'ỹ va'e rire mba'eve rei ndojapo kuaai 'rãgue – he'i.
- ³⁴ Ha'e rã ha'e kuery ombovai:
 – Ndee tu ndetui'i guive rejeyavypa ma voi va'ekue ri aỹ ma orembo'e ta? – he'i okuapy. Ha'e rami vy omoxẽ.
- Ára revegua e'ỹ va'ekue pe Jesus ojekuaa ukaague*
- ³⁵ Jesus oendu ára revegua e'ỹ va'ekue omoxẽ okuapyague. Ha'e rami vy ovaexĩ vy oporandu:
 – Ndee tu rejerovia ri Ava ra'y ojeapo va'ekue re?
- ³⁶ Ava va'e ombovai:

- Senhor, mava'e tu oiko, hexe ajerovia aguã?
- ³⁷ Jesus aipoe'i:
— Ndee ma rexa ma re'amy, xee ndereve xeayvu va'e ae ha'e — he'i.
- ³⁸ Ombovai:
— Senhor, xee ajerovia — he'i vyve omboete.
- ³⁹ Ha'e gui Jesus aipoe'i:
— Xee ma kova'e yvy re aju peteĩ-teĩ oikoague repy ojopy aguã, ha'e rami vy ára revegua e'ỹ ikuai va'ekue oma'ẽmba ju, ha'e oma'ẽ porã va'ekue ndoexavei aguã — he'i.
- ⁴⁰ Ha'e ramo fariseu kuery regua ijyv'ry ikuai va'e oporandu ixupe:
— Ha'e rami vy ore kuery voi teve ára revegua e'ỹ orekuai?
- ⁴¹ Jesus ombovai:
— Ára revegua e'ỹ ete pendekuai va'e rire pendereko vaia noĩ 'rãgue. Ha'e rã “Ore roma'ẽ porã” peje vy ma pendereko vaia oĩ tema.*

10

Vexa'i re opena porã va'e oikoa re Jesus ijayvuague

- ¹ — Anhetê aipoa'e pëvy: Amongue vexa'i kora rokê rupi e'ỹ, amboae rupi oike va'e ma imonda ha'e jojuka rive-rive va'e anho.
- ² Ha'e rã okê rupi oike va'e ma vexa'i kuery re opena va'e ete.
- ³ Ha'e va'e pe ma okê rarõa oipe'a 'rã, ha'e vexa'i kuery voi oendu kuaa 'rã okuapy ijayvua. Ha'e ramo guymba kuery hery rupi meme oenoĩ reve oguenoẽmba 'rã heravy oka py.
- ⁴ Guymba kuery oguenoẽmba ma vy henonde 'rã oo, ha'e rã hymba kuery ma ijayvua oendu kuaa vy oo 'rã hakykue.
- ⁵ Ha'e rã opena va'ety e'ỹ ou ramo ma vexa'i kuery ndooi 'rã hakykue, onhamba 'rã ixugui, ijayvua noendu kuaai vy — he'i.
- ⁶ Ha'e rami Jesus ijayvu mba'emo re ombojoja vy. Ha'e rami teĩ hendua kuery noendu kuaai.
- ⁷ Ha'e ramo Jesus omombe'u porãve ju:
— Anhetê aipoa'e pëvy: Xee ae vexa'i kora rokê aĩ.
- ⁸ Xee aiko e'ỹ mbove ma imonda ha'e jojuka rive va'e kuery anho ou raka'e. Ha'e va'e kuery ayvu ma vexa'i kuery noendui.
- ⁹ Ha'e rã xee ma okê aĩ. Xea rupi oike va'e kuery oo jepe 'rã. Oike 'rã, ha'e gui oẽ ju vy ojou 'rã ho'u va'erã.
- ¹⁰ Imonda va'e ou 'rã mymba kuery oipe'a, ojuka ha'e omomba aguã rive. Ha'e rã xee ma aju ha'e kuery oupity aguã tekove, ha'e opa mba'e py ikuai porã aguã.
- ¹¹ — Xee ma vexa'i re opena porã va'ety rami aiko. Mba'eta opena porã va'ety ma guymba kuery re ome'ẽ 'rã guekove ae.
- ¹² Ha'e rã perãta re rive omba'eapo va'e ma vexa'i re opena ete va'ety e'ỹ, neĩ vexa'i ja e'ỹ guive. Ha'e rami vy aguara'i guaxu ou rã ha'e oexa vy onha rive 'rã vexa'i kuery oejapa vy. Ha'e ramo aguara'i guaxu mymba kuery oguero'a vy omomyipa 'rã imondovy opa rupi.
- ¹³ Perãta re rive omba'eapo va'e ma onha 'rã vexa'i kuery re'ỹ ae openave vy.
- ¹⁴ Ha'e rã xee ma vexa'i re opena porã va'ety aiko. Aikuaa xerymba kuery, ha'e rã ha'e kuery voi xekuaa,
- ¹⁵ Xeru xekuaa, ha'e xee Xeru aikuaa rami ae avi. Ha'e rami vy xerymba kuery re ame'ẽ 'rã xerekove.
- ¹⁶ — Ha'e gui xerymba kuery areko avi kora mboae py, kova'e py e'ỹ. Ha'e va'e kuery avi 'rã aru, xeayvu oendu avi ramo. Ha'e rami vy peteĩ kora py 'rã ha'e javive ikuai, ha'e peteĩ'i avi 'rã oiko opena va'ety.
- ¹⁷ — Ha'e nunga rupi ae Xeru xerayvu, mba'eta ame'ẽ 'rã xerekove, ha'e gui ajopy jevy aguã.
- ¹⁸ Xegui avave rei ndoipe'aai 'rã xerekove. Xee ame'ẽ xea'i py ae 'rã ame'ẽ. Mba'eta xepo'aka xerekove ame'ẽ, ha'e gui ajopy ju aguã, ha'e rami Xeru ojapo uka rire.

Joo rami e'ỹ-e'ỹ judeu kuery ijayvu okuapyague

- ¹⁹ Ha'e rami Jesus ijayvu rã judeu kuery oendu vy joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu okuapy.
- ²⁰ Ha'e kuery va'e regua heta aipoe'i:
— Evoko va'e re tu anha rima onhemonde ra'e na'inhakã porãve i aguã rami. Mba'e re tu pejapyxaka ri ijayvua re?
- ²¹ Ha'e rã amongue ma aipoe'i:

* 9:41 Lucas 18.9-14; Apocalipse 3.17

– Ha'e rami avi anha revegua ma nda'ijayvui 'rã ha'e rami. Tyrã pa anha omoma'ẽ kuaa ri ty'y oma'ẽ e'ỹ va'ekue?

Jesus pe oporandu ju okuapyague

²² Yro'y py oiko ngaru Jerusalém py, templo ojapopaague re ima'endu'aa aguã regua.

²³ Ha'e gui Jesus oiko templo roka rupi oguy puku Salomão 'epy va'e py.

²⁴ Ha'e jave judeu kuery ijyvyry oupa vy oporandu ixupe:

– Raka'e peve tu ropëxa rei aguã rami oremoingo ta? Cristo ete ri reiko vy enhemombe'u porã.

²⁵ Jesus ombovai:

– Xee ma anhemombe'u porã teĩ peẽ kuery ndaperoviai. Mba'emo porã Xeru rery rupi ajapo aikovy va'e voi oikuaa uka marã ramigua pa aikoa.

²⁶ Peẽ kuery ndapejeroviai mba'eta xerymba vexa'i regua e'ỹ pendekuai vy.

²⁷ Mba'eta xerymba vexa'i kuery ma oendu 'rã xeayvu, ha'e rã xee ma peteĩ-teĩ aexa kuaa. Ha'e kuery oo 'rã xerakykue.

²⁸ Ha'e kuery pe ame'ẽ tekove marã e'ỹ. Ha'e ramo ha'e kuery nomanovei ma 'rã, ha'e avave rei ndoipe'aa'i 'rã xepo gui.

²⁹ Xevy pe Xeru omboaxa va'ekue ma pavẽ gui ipo'akave. Ha'e Xeru po gui ma avave rei ndoipe'aa'i 'rã.

³⁰ Xee ha'e Xeru reve ma peteĩ'i ae roiko – he'i.

³¹ Ha'e gui teĩgue ju judeu kuery ojopy ita ojapi aguã.

³² Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Pexaa rupi mba'emo porã ajapo reta ma, Xeru ojapo uka va'e meme. Ha'e nungakue regua mava'e re tu xeapipaxe ita py?

³³ Judeu kuery ombovai:

– Mba'emo porã rejapo va'ekue re'ỹ ri rojapipaxe ita py, ha'e rã Nhanderuetete re ndeayvu vaiguae re, mba'eta ndee ava rive reiko va'eri Nhanderuetete rami renhemoingo ramo – he'i okuapy.

³⁴ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Pëvygua lei re aipo nde'i ri ty'y: “Xee aipoa'e tuuete regua pendekuaia rami?”*

³⁵ Nhanderuetete ombopara uka va'ekue ndoaxa rivei 'rã. Ha'e nunga rupi ha'e va'e kuery pe ijayvu vy “Tuuete” he'i rire

³⁶ mba'e re tu ha'vy “Ndeayvu vai” peje xevy Nhanderuetete Ra'y aikoa rami anhemombe'u ramo? Mba'eta xee ma Xeru guemimbourã xemoi va'ekue, ko yvy re xembou aguã.

³⁷ Ha'e gui mba'emo Xeru ojapo uka va'e xee ndajapoi va'e rire ha'evea rami 'rãgue xere ndapejeroviaia.

³⁸ Ha'e rami avi ha'e nunga ajapo ramo ha'e nunga oikoa ri jepe perovia 'rãgue, xere ae ndapejeroviai teĩ. Ha'e rami vy peikuaa aguã xere Xeru oĩa, ha'e Xeru re xee aĩa – he'i.

³⁹ Ha'e rami ijayvu ramo ha'e kuery ojopyxe teĩ oo jepe ju ha'e kuery po gui.

⁴⁰ Peteĩgue ju Jordão yakã rovaigua re Jesus oo João nhomongarai ypy'i oikovyague py. Ha'e py ranhe oiko.

⁴¹ Ha'e ramo heta ju oje'oi oĩa py. Ha'e rami vy joupe-upe aipoe'i okuapy:

– João ma neĩ peteĩgueve hexa pyrã ndojapoi va'ekue. Ha'e rã kova'e rekorã re ijayvuague ma anhetê meme raka'e – he'i okuapy.

⁴² Ha'e rami vy ha'e py heta ete ojerovia hexe.

11

Jesus omboete jevyague Lázaro

¹ Ha'e gui Maria ha'e tyke Marta rekoa Betânia py ma ikvyvy Lázaro imba'eaxy oupy.

² Maria ma Senhor py re heakuã porã va'e oikyty vy o'a py ae omombirua va'erã.

³ Ha'e gui Lázaro reindy kuery aipoe'i uka Jesus pe:

– Senhor, orekyvy reayvu ete va'e imba'eaxy oupy – he'i uka.

⁴ Ha'e nunga Jesus oendu vy aipoe'i:

– Ha'e va'e teko axy ma ijukaarã e'ỹ oiko, ha'e rã Nhanderuetete yvatea ha'e Ta'y yvatea avi ojekuaa aguã – he'i.

⁵ Jesus oayvu ete Marta, ikypy'y ha'e ikvyvy Lázaro.

⁶ Ha'e rami vy Lázaro imba'eaxy oupya oikuaa teĩ mokoĩ ára ranhe opytave oĩa py.

⁷ Ha'e gui mae ma

– Jaje'oi ju Judéia yvy katy – he'i guemimbo'e kuery pe.

⁸ Ha'e ramo hemimbo'e kuery oporandu:

* **10:34** “Tuuete” he'ia ma joe oikuaa pota va'e kuery re ijayvu vy (Salmo 82.6).

– Orembo'ea, kuee'i judeu kuery ita py ndeapipaxe va'ekue ri ha'ekue katy ju va'e ty'y rejevvy ta?

⁹ Jesus ombovai:

– Doze hora e'ÿ ri ty'y peteĩ ára oĩ? Ha'e ara py teri amongue uguata vy nonhepyxangai 'rã, hexakãa ko yvy regua oexa vy.

¹⁰ Ha'e rã pyávy ma uguata vy onhepyxanga 'rãe, mba'eta hexe noĩ hexakãa – he'i.

¹¹ Ha'e rami ijayvu ma vy aipoe'ive ju:

– Nhaneirũ Lázaro ma oke oupy. Ha'e ramo xee aa ta amomyĩ – he'i.

¹² Ha'e ramo hemimbo'e kuery aipoe'i:

– Senhor, oke vy 'rã okuera – he'i okuapy.

¹³ Ha'e rami Jesus ijayvu va'eri Lázaro omano maa re ijayvu vy. Ha'e rã hemimbo'e kuery ma okea re rive ijayvua rami oikuaa.

¹⁴ Ha'e ramo ma Jesus omombe'u porãve:

– Lázaro omano ma.

¹⁵ Ha'e pendere ama'ẽ vy avy'a ha'e py ndaikoiague re, mba'eta ha'e rami rã 'rãe pejerovia. Jaje'oi ma'vy ituia py – he'i.

¹⁶ Tomé Dídimó hery va'e aipoe'i oirũ kuery pe:

– Jaje'oi ha'vy nhande kuery voi hexeve nhamano aguã – he'i.

¹⁷ Ha'e gui Jesus ovaẽ rã irundy ára ma ojapo Lázaro onhono porãa ague.

¹⁸ Betânia tekoa ma Jerusalém gui três quilômetro rãnda'u opyta.

¹⁹ Marta ha'e Maria okyvy re ipy'a vai ramo heta ou judeu kuery ombopy'a guaxu aguã.

²⁰ Marta ma Jesus ou oinya oikuaa vy oo ovaexĩ aguã. Ha'e rã ikypy'y Maria ma ngoo py ranhe opyta.

²¹ Ha'e gui Marta aipoe'i Jesus pe:

– Senhor, apy reiko va'e rire xekyvy nomano jepei 'rãgue.

²² Ha'e rami avi xee aikuaa opa mba'e re Nhanderuede pe rejerure ramo ha'e ojapo 'rãa ndevy – he'i.

²³ Jesus aipoe'i:

– Ndekyvy ma onhemboete ju 'rã.

²⁴ Ha'e ramo Marta ma

– Tá, xee aikuaa ma opaa ára onhemboete ju 'rãa, omboetepaa jevvy jave – he'i.

²⁵ Ha'e gui Jesus aipoe'i:

– Xee ae ma anhombote ha'e anhomoiingove va'e. Xere ojerovia va'e omano teĩ oikove jevvy 'rã.

²⁶ Ha'e rami avi ha'e javive xere oiko ha'e ojerovia va'e ma nomanoi 'rã raka'eve rã peve guarã. Rerovia pa xeyvua?*

²⁷ Kunha va'e ombovai:

– Tá Senhor, xee arovia ndee Nhanderuede Ra'y Cristo ko yvy re reju 'rã va'ekue reikoa – he'i.

²⁸ Ha'e rami ijayvupa vy ojepe'a ranhe, ha'e oenoĩ okypy'y Maria. Ha'e vy ixupe anho'i aipoe'i:

– Nhanembo'ea ovaẽ ma, ha'e nerenoĩ – he'i.

²⁹ Ikypy'y oendu vyve opu'ã ha'e oo oĩa katy.

³⁰ Mba'eta Jesus ma tekoa py ete'i novaẽ teri, Marta oexaague py teri oĩ.

³¹ Ha'e gui judeu kuery Maria mbopy'a guaxuarã hoo py ou va'ekue oexa okuapy Maria ojapura reve opu'ã ovy rã. Ha'e rami vy ha'e kuery voi oje'oi hupive, “Ikyvy ituia katy po oo ojae'o aguã” he'i vy.

³² Ha'e gui Jesus oĩa py Maria ovaẽ vy oexa vyve guenapy'ã re oĩ henonde. Ha'e vy aipoe'i:

– Senhor, apy reiko va'e rire xekyvy nomano jepei 'rãgue – he'i.

³³ Ha'e ojae'o rã, ha'e judeu kuery hupive ou va'ekue ha'e javi ojae'o avi ramo Jesus oexa vy oendu opy'a re omboaxya, ndovy'ai guive.

³⁴ Ha'e rami vy oporandu:

– Mamo tu penhono porã raka'e?

Ha'e kuery ombovai:

– Senhor, eju ha'vy exa – he'i.

³⁵ Jesus voi ojae'o.

³⁶ Ha'e ramo judeu kuery oexa vy

– Ha'e oayvu ete va'e ty'y – he'i okuapy.

³⁷ Ha'e rã amongue ma aipoe'i:

* 11:26 João 5.21-29, 6.40

— Ha'e ma ára revegua e'ÿ omoma'ẽ va'ekue nda'evei ri ty'y kova'e voi omano aguã gui ogueraa jepe aguã? — he'i.

³⁸ Jesus te'gue ju opy'a re oendu omboaxya. Ha'e vy oo onhono porãa ague peve. Peteĩ itakua py onhono porãa, ha'e imbotyarã omoĩa ita tuvixa va'e.

³⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Peipe'a ita — he'i.

Ha'e ramo omano va'ekue reindy Marta aipoe'i:

— Senhor, heakuã ma rima, irundy ára ma rire.

⁴⁰ Jesus ombovai:

— Xee aipo nda'ei ri ty'ra'e, rejerovia vy Nhanderue te po'akaa rexa 'rãa? — he'i.

⁴¹ Ha'e rami rã oipe'aa ita. Jesus yva re oma'ẽ vy aipoe'i:

— Xeru, xee roguerovy'a, mba'eta rendu xeayvua.

⁴² Xee ma aikuaa ae xeayvua rendu riaea. Ha'e rami avi nami xeayvu heta va'e kuery oikuaa aguã ndee ae xembouague — he'i.

⁴³ Ha'e rami ijayvu ma rire ojavukai reve aipoe'i:

— Lázaro, eẽ ke oka py — he'i.

⁴⁴ Ha'e ramove omano va'ekue oẽ ovuy ipy ha'e ipo ojokuaague reve, ha'e hova panhero py onhovãa va'ekue reve.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

— Pejora, tove too — he'i.

⁴⁵ Ha'e gui judeu kuery Maria-a py ou va'ekue ma ha'e rami Jesus ojapo rã oexa vy heta ojerovia hexe.

⁴⁶ Ha'e rã amboae kuery ma oje'oi vy fariseu kuery pe omombe'upa Jesus ojapo va'ekue.

Huvixa kuery Jesus ojuka aguã re jogueroavyuague

⁴⁷ Ha'e nunga sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuery oendu vy nhomboatypa nhomboavyu va'ety kuery reve. Ha'e vy aipoe'i:

— Mba'e tu nhande kuery jajapo jakuapy? Mba'eta ha'e va'e ava ma hexa pyrã anho ojapo oikovy.

⁴⁸ Xapy'a rei nanhapenai ramo ma ojerovia pavẽ 'rã hexe. Ha'e ramo Roma pygua kuery ha'e nunga oendu vy ou vy omomba 'rã nhambojeroviaaty ha'e nhande kuery voi — he'i okuapy.

⁴⁹ Ha'e kuery regua peteĩ ma Caifás hery va'e, ha'e va'e ma'et'ÿ re sacerdote yvateve va'e oĩ. Ha'e va'e aipoe'i:

— Peẽ kuery ma mba'eve ndapeikuaai,

⁵⁰ neĩ ndapeikuaa potai guive, mba'eta nhande kuery nhamanombaa 'rãgue py ha'eveve peteĩ ava omano aguã heta va'e kuery rekovia — he'i.

⁵¹ Ojee ae gui e'ÿ ha'e rami ijayvu. Ha'e rã ha'e va'e ma'et'ÿ re sacerdote yvateve va'e oĩ vy Nhanderue te gui ae ijayvu Jesus heta va'e kuery rekovia omano aguã re.

⁵² Ha'e guetarã kuery rekovia anho e'ÿ guive omano, ha'e rã Nhanderue te ra'y kuery yvy jave re ikuai va'e ha'e javi omoingo aguã peteĩ'i tete rami.

⁵³ Ha'e gui ha'e va'e ára guive ha'e kuery onhembopy'a okuapy ojuka aguã.*

⁵⁴ Ha'e nunga Jesus oikuaa vy judeu kuery ikuai rupi ve'ÿ oiko, ha'e rã tekoa e'ÿa katy'i peteĩ tetã Efraim hery va'e oĩ va'e py oo. Ha'e py ranhe opyta guemimbo'e kuery reve.

⁵⁵ Ha'e gui judeu kuery pegua ngaru Páscoa ára ovaẽ rai'i ma ramo Jerusalém katy heta oje'oi tekoa ikuai va'e gui, Páscoa oiko rã guarã ojeky'a'o aguã.

⁵⁶ Ha'e py ma oeka okuapy Jesus. Ha'e rami vy templo py ikuai vy aipoe'i joupe-upe:

— Mba'exa ndee reikuaa? Jesus nda'u ndoui 'rã ngarua py? — he'i.

⁵⁷ Sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuery aipoe'i amongue mamó pa Jesus oikoa oikuaa vy omombe'u aguã, ha'e kuery ojopy aguã.

12

Mateus 26.6-12; Marcos 14.6-8

¹ Mboapy meme ára teri oata Páscoa ára ovaẽ aguã jave ma Betânia katy ju Jesus oo, Lázaro omanoague gui omboete ju va'ekue rekoa py.

² Ha'e rã Jesus pe ojapo okuapy peteĩ ngaru. Marta ojara oikovy tembi'u. Ha'e rã Lázaro voi ha'e kuery reve oĩ okaruá py.

³ Ha'e gui Maria ogueru meyo quilo heakuã porã va'e nardo gui anho ojapo pyre, hepyve ete va'e. Ha'e rami vy Jesus py re oikyty heakuã porã va'e, ha'e o'a py ju omombiru. Opy ha'e javi rupi omoeakuãmba.

⁴ Ha'e rami rã hemimbo'e kuery regua Judas Iscariotes ijopy uka nhemiarã va'e aipoe'i:

* 11:53 Mateus 26.1-5; Marcos 14.1,2; Lucas 22.1,2

⁵ — Mba'e re tu heakuã porã va'e novendei ra'e trezentos ára repy re, iporiaukue'i pe hepykue ome'ê aguã? — he'i.

⁶ Ha'e rami ijayvu iporiaukue'i oipytyvõxe vy e'ÿ, mba'eta imonda va'e oiko, ha'e oirũ kuery peráta ryru re opena va'e vy ojeupe guarã oipe'a kuerei 'rã peráta omo'i mbyre.

⁷ Ha'e ramo ixupe Jesus aipoe'i:

— Tove ri, mba'eta guĩ rami xerete omoeakuã ma voi xenhono porãa rã guarã.

⁸ Iporiaukue'i ma ikuai riae 'rã peẽ kuery reve. Ha'e rã xee ma pendereve ndaiko riaei 'rã.

Lázaro avi ojukaxe okuapyague

⁹ Heta judeu kuery ma Jesus ha'e py oĩa oikuaa vy jogueru ha'e katy. Jesus oexaxe vy anho e'ÿ oo, oexaxe avi Lázaro omanoague gui omboete ju va'ekue.

¹⁰ Ha'e rã sacerdote yvatekueve va'e ma Lázaro voi ojukaxe okuapy,

¹¹ mba'eta judeu kuery Lázaro oexa vy oje'oi va'ekue heta ma ojevvy Jesus re ojerovia reve.*

Mateus 21.1-9; Marcos 11.1-10; Lucas 19.28-38

¹² Ko'ẽ jevy ngaru oĩa py ou va'ekue heta oendu okuapy Jerusalém katy Jesus ou oinya.

¹³ Ha'e rami vy pindo rogue ojaya reta jogueravy ovaexĩ aguã oje'oi vy. Ojapukai reve aipoe'i:

— Iporã ete! Ima'endu'a porãmby Israel kuery ruvixaverã Senhor rery rupi ou va'e — he'i oje'oiivy.*

¹⁴ Ha'e gui Jesus ma mburika'i ojou uka va'ekue áry ou, kuaxia para re oĩa rami vy:

¹⁵ “Sião pygua kuery, pekyje eme, mba'eta mburika ra'y áry ou ma oiny penderuvixaverã”, he'iaque rami.*

¹⁶ Hemimbo'e kuery ha'e nunga oexa teĩ ndoikuaai ranhe. Jesus omboyvatea ju rire mae ma oikuaa, mba'eta ima'endu'a okuapy kuaxia para re hekorã re ijayvuague re, omovaẽ porã okuapy rã oexa rire.

¹⁷ Mba'eta heta ikuai va'ekue Lázaro omanoague gui Jesus omopu'ã ju ha'e onhono porãague gui oenoĩague py. Ha'e kuery ha'e nungakue omombe'u ramo ae

¹⁸ heta va'e kuery oje'oi ovaexĩ aguã, ha'e nunga hexa pyrã ojapoague oendu rire.

¹⁹ Ha'e ramo fariseu kuery ma aipoe'i okuapy joupe-upe:

— Opa mba'e jajapo va'e mba'everã ndovarei, mba'eta hakykue oje'oi pavẽ.

Amongue grego kuery Jesus oexaxe okuapyague

²⁰ Amongue grego kuery ngaru py ombojerovia aguã jogueru avi va'ekue.

²¹ Ha'e gui ha'e va'e kuery oje'oi hemimbo'e Filipe oĩa py, Galiléia regua Betsaida pygua ramo. Ha'e vy aipoe'i okuapy ixupe:

— Oreruvixa, ore kuery voi roexaxe Jesus — he'i.

²² Ha'e ramo Filipe oo vy André pe ranhe omombe'u. Ha'e rami vy André reve Jesus pe ju omombe'u.

²³ Ha'e ramo Jesus ombovai:

— Aÿ ovaẽ ma Ava ra'y ojeapo va'ekue omboyvatea ju aguã ára.

²⁴ Anhetẽ aipoa'e pẽvy, trigo ra'yĩ yvy py ndo'ai ha'e nomanoi vy peteĩ ha'yĩ'i ae 'rã opyta. Ha'e rã omano vy ma hi'a retave 'rã.

²⁵ Guekove oayvu va'e kuery ma omokanhy 'rã. Ha'e rã ko yvy re ikuai reve guekove ndoayvui va'ekue ma ojou 'rã tekove marã e'ÿ.*

²⁶ Xerembiguai ikuaixe va'e toje'oi xerakykue, mamõ rã xee aikoa py xerembiguai avi ikuai aguã. Ha'e gui xerembiguai rami ikuai va'e ma Xeru omboyvate 'rã.

²⁷ — Aÿ ma xepy'a py aendu ndavy'aia. Ha'e rami vy mba'e ha'e nda'u xee? “Xeru, xereraa jepe ke kova'e hora gui” ha'e 'rã nda'u? Any, mba'eta kova'e hora pyguarã ae xee aju rire.

²⁸ Ha'e rami 'rãgue py “Xeru, eikuaa uka ke nderery yvatea” ha'e — he'i.

Ha'e ramo onhendu peteĩ ayvu yva gui:

— Xee aikuaa uka ae ma xerery yvatea, ha'e aikuaa ukave ju 'rã guive — he'i va'e.

²⁹ Ha'e va'e ayvu ma heta va'e kuery ikuai va'e oendu vy aipoe'i:

— Yapu.

Ha'e rã amboae kuery ma

— Anjo rima ijayvu ra'e — he'i.

³⁰ Ha'e gui Jesus ma aipoe'i:

— Pova'e ayvu ma xee anho aendu aguã e'ÿ onhendu, ha'e rã peẽ kuery peguarã.

* 12:11 Lucas 16.27-31 * 12:13 Salmo 118.26 * 12:15 Zacarias 9.9-10 py oĩa rami vy pindo rogue heta va'e kuery ogueru vy oexa uka nguivixa po'akaa oguerovy'aa, ha'e rã kavaju áry 'rãgue py mburika'i áry huvixa ou vy oexa uka onhemo'yvy'i ha'e ha'evepa rei'ia. * 12:25 Mateus 16.24-28; Apocalipse 2.10, 12.11

³¹ Aÿ ovaë ma ko yvy regua kuery opaga aguã oikuaa ukaa ára, ha'e ko yvy regua kuery rerekoa avi 'rã oitya.

³² Mba'eta ko yvy gui xereupia ramo ha'e javi regua 'rã aru xejee – he'i.

³³ Ha'e rami ijayvu, marã rami pa omano 'rãa re ijayvu vy.

³⁴ Ha'e ramo heta va'e kuery oporandu:

– Ore kuery ma roikuaa lei re oia rami vy Cristo ou vy oiko riae 'rãa. Mba'exa tu ha'vy ndee aipo're Ava ra'y ojeapo va'ekue yvy gui oupia 'rãa rami? Mava'e tu “Ava ra'y ojeapo va'ekue” 'rea? – he'i okuapy.

³⁵ Jesus aipoe'i:

– Aÿ'i ma hendy va'e oiko teri pendereve. Peiko kuaa ke pendereve hendy va'e oia ja, pytũ penderupity e'ÿ aguã, mba'eta pytũ rupi ikuai va'e ma ndoikuaai marã katy pa ooa.

³⁶ Hendy va'e pendereve oiko teri reve pejerovia hexe, hendy va'e ra'y kuery peiko aguã – he'i. Ha'e rami Jesus ijayvupa ma vy ojepe'a ovy, ha'e ndojexa ukavei ha'e kuery pe.

Jesus re judeu kuery ndojeroviai okuapya re ijayvu

³⁷ Ha'e kuery oexaa rupi hexa pyrã ojapo reta teĩ ndojeroviai okuapy hexe,*

³⁸ profeta Isaías aipoe'iague ojeupity aguã: “Senhor, mava'e tu oguerovia 'rã oreayvua? Mava'e kuery pe tu reikuaa ukaa 'rã ndepo'akaa?” he'iague rami.*

³⁹ Mba'eta ha'e kuery ndojeroviai ae, Isaías aipoe'ia rami vy:

⁴⁰ “Ha'e kuery rexa amboguepa, amoakã ratã guive, ha'e kuery guexa py mba'eve oexa e'ÿ aguã, ha'e opy'a py mba'eve oendu e'ÿ aguã, ojeko rerova rã araa jepe aguã.”*

⁴¹ Ha'e rami Isaías ijayvu Jesus ipo'aka aguã oikuaa ma voi vy. Ha'e vy ae hekorã re ijayvu.

⁴² Ha'e rami avi huvixa kuery heta ojerovia hexe teĩ okyje vy onhenhomi guive, onhembo'eaty gui fariseu kuery omoxê gui.

⁴³ Ha'e kuery ma avakue pe rive ojejou porã uka, Nhanderuete pe 'rãgue py.

Gueko re peteĩgue ju Jesus ijayvuague

⁴⁴ Ha'e gui Jesus ijayvu atã reve aipoe'i:

– Xere ojerovia va'e ma xere anho e'ÿ ojerovia, ha'e rã Xembouare re avi.

⁴⁵ Xerexa va'e kuery ma Xembouare avi oexa.

⁴⁶ Mba'eta xee ma ko yvy regua moexakãarã aju, xere ojerovia va'e pytũ rupi ve'ÿ ikuai aguã.

⁴⁷ Ha'e gui amongue xeayvu oendu teĩ ndojapoi va'e ma xee nambopagai 'rã. Mba'eta xee aju ko yvy re ikuai va'e araa jepe aguã, ambopaga aguã e'ÿ.

⁴⁸ Ha'e rami avi oiko ae ma xere ndojeroviai ha'e xeayvua ndojapoi va'e mbopagaarã. Xeayvu amombe'u va'ekue ae 'rã ojapo opaa ára opaga aguã rami.

⁴⁹ Mba'eta xee ma xejegui e'ÿ xeayvu. Xeru Xembouare ae oikuaa uka xeayvu aguã, ha'e amombe'u va'erã.

⁵⁰ Ha'e ijayvua ma tekove marã e'ÿ me'ëa, xee aikuaa. Ha'e rami ae xee xeayvua voi, mba'eta Xeru xembo'ea rami anho xeayvu.

13

Guemimbo'e kuery py Jesus ojoiaque

¹ Páscoa ára py ngaru oiko e'ÿ mbove Jesus oikuaa ovaë ta maa ko yvy gui nguua katy ju oo aguã ára. Ojeuepegua kuery yvy re teri opytave va'erã oayvu etea rupi oexa uka oayvua opa peve.

² Ha'e kuery okaru teri okuapy reve, Simão Iscariotes ra'y Judas py'a re anha omoĩ Jesus ojopy uka nhemi aguã.

³ Ha'e rã Jesus ma oikuaa Tuu opa mba'e ipo py omboaxapaa. Oikuaa avi Nhanderuetea gui ou rire ha'ea py ju oo 'rãa.

⁴ Ha'e rami vy okaru oinya gui opu'ã vy omboi okamixa puku, ha'e peteĩ ajukue ojopy vy ojokua oku'a rupi.

⁵ Ha'e rami vy hy'a py yy omoĩ vy ojoi oiny guemimbo'e kuery py, ha'e gui omombiru ju ajukue oku'a rupi ojokua va'ekue py.*

⁶ Ha'e gui Simão Pedro oia py ovaë ramo aipoe'i:

– Senhor, ndee rejoi ta va'e ty'y xepy?

⁷ Jesus ombovai:

– Mba'emo aÿ ajapo va'e ndereikuaai rire teĩ raka'eve rã reikuaa 'rã – he'i.

* 12:37 João 1.10,11 * 12:38 Isaías 53.1 * 12:40 Isaías 6.10 * 13:5 Ha'e kuery reko rami vy oo py ipoua kuery ovaë ramo hoo va'e omovaë vy ogueru ruka 'rã yy ojepeyi aguã, tape rupi yvy ku'i rupi ou rire. Amongue py peteĩ tembiguaĩ ojoi 'rã ipy (Gênesis 18.4, 19.2, 24.32, 43.24, Juizes 19.21, Lucas 7.44).

⁸ Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

— Ndee nderejoi 'rã xepy.

Jesus ombovai:

— Xee ndepy ndajoi ri ramo mba'eve ndererekoi 'rã xereve — he'i.

⁹ Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

— Senhor, xepy anho'i e'ỹ ejoi, ha'e rã xepo ha'e xeakã ha'e javi rupi guive.

¹⁰ Jesus aipoe'i ixupe:

— Ha'e rami avi amongue ojaupa ma va'ekue opy anho ojoi uka teĩ ha'eve, nda'iky'avei vy. Peẽ kuery voi napendepy'a ky'avei ma aỹ, va'eri ha'e javive e'ỹ ta'vy — he'i.

¹¹ Mba'eta ha'e oikuaa ae mava'e pa ijopy uka nhemiarã oikoa. Ha'e vy ae “Ha'e javi e'ỹ napendepy'a ky'ai” he'i.

Mba'e re pa guemimbo'e kuery py ojojague Jesus omombe'u porãveague

¹² Ha'e kuery py ojojapa ma rire omoĩ ju okamixa, ha'e mesa py ju oĩ. Ha'e vy oporandu:

— Peikuaa pa guĩ rami ajapoague?

¹³ Mba'eta peẽ kuery ma xevy “Orembo'ea” ha'e “Senhor” peje. Anhetẽ ae aipopeje, mba'eta ha'e ae aiko.

¹⁴ Ha'e gui xee penembo'ea ha'e Senhor aiko va'eri pendepy ajoi rire ma peẽ voi 'rã pejoi peteĩ-teĩ py.*

¹⁵ Mba'eta guĩ rami ajapo rombo'e aguã ha'ekue rami avi peẽ kuery voi peteĩ-teĩ pe pejapo aguã re.

¹⁶ Anhetẽ aipoa'e pëvy: Tembiguai kuery ma opatõ gui yvateve va'e'ỹ, ha'e imbou pyre voi imbouare gui yvateve va'e'ỹ.

¹⁷ Ha'e nunga peikuaa vy ha'e rami ri pendekuai vy pevy'a ete 'rã.

¹⁸ — Peẽ kuery ha'e javive reko re'ỹ guive xeayvu, mba'eta aikuaa xerembiporavo peteĩ-teĩ reko. Ha'e rami avi ojeupity 'rãe kuaxia re oĩ va'e: “Xereve okaru oiny va'ekue regua peteĩ opu'ã xerovai”, he'iague.*

¹⁹ Ha'e nunga oiko e'ỹ mbove xee amombe'u ma voi pëvy, ojeupity ramo xee ae aikoa perovia aguã.

²⁰ Anhetẽ aipoa'e pëvy: Xeremimbo kuery amongue omovaẽ vy ma xee avi xemovaẽ. Ha'e xemovaẽa ma Xembouare avi omovaẽ.

Peteĩgue ju ijopy uka nhemiarã Jesus omombe'uague

²¹ Pova'e nunga re Jesus ijayvu vy oendu nda'evei etea. Ha'e vy omombe'u porãve:

— Anhetẽ aipoa'e pëvy: Peẽ kuery va'e regua peteĩ xejopy uka nhemi 'rã — he'i.*

²² Ha'e ramo hemimbo'e kuery joe-joe rive oma'ẽ, mava'e re pa ijayvua oikuaa e'ỹ vy.

²³ Jesus yvýry oĩ hemimbo'e kuery regua oayvuvu va'e.

²⁴ Ha'e va'e pe ma Simão Pedro okuã py ojapo “Eporandu mava'e ete pa” he'ia rami.

²⁵ Ha'e ramo ha'e va'e hemimbo'e ma Jesus pexo re ojekove'i reve oporandu:

— Senhor, mava'e tu?

²⁶ Jesus ombovai:

— Mbojape ra'ykue hy'a py amoakỹ va'ekue ame'ëa va'e ae 'rã — he'i. Ha'e rire'ive mbojape ra'ykue ojopy vy omoakỹ, ha'e ome'ë Simão Iscariotes ra'y Judas pe.

²⁷ Ha'e va'e ma mbojape ho'u ramove ipy'a re onhemonde Satanás.

Ha'e ramo ixupe Jesus aipoe'i:

— Mba'emo rejapoxe va'e ke emboare eme — he'i.

²⁸ Ha'e rami ijayvu rã okaru py amboae kuery ikuai va'e oendu va'eri ndoikuaai okuapy mba'erã pa ijayvua.

²⁹ Judas ma ha'e kuery peráta re opena va'e ramo amboae kuery “Ngaru pyguarã ojogua aguã re po ijayvu” he'i, ha'e e'ỹ vy “Iporiaukue'i pe mba'emo ome'ë aguã po omondouka” he'i teĩ.

³⁰ Ha'e ramo Judas mbojape ho'upa vyve opu'ã ovy. Ha'e jave ma pytũ ma.

Jajoayvu aguã re ijayvuague

³¹ Judas ojepe'a ramove Jesus aipoe'i:

— Aỹ ma ovaẽ ma Ava ra'y ojeapo va'ekue omboyvate aguã, ha'e xere vy Nhanderuete yvatea ojekuaa avi aguã.

³² Ha'e gui xere vy Nhanderuete yvatea ojekuaa ramo ma xee voi xemboyvate 'rã ojea py ae, xemboyvate voi 'rã guive.

* 13:14 Lucas 22.24-27; Filipenses 2.5-8

* 13:18 Salmo 41.9

* 13:21 Mateus 26.20-25; Marcos 14.17-21; Lucas 22.21-23

³³ – Xera'y kue'iry, aỹ'i ma aiko teri pendereve. Araka'eve'i rã peẽ kuery xereka 'rã pekuapy. Aỹ pẽvy aipoa'e avi judeu ruvixa kuery pe aipoa'eague rami: “Peẽ kuery voi ndapeoi 'rã aa ague py” ha'e.

³⁴ Ha'e gui mba'emo pyau ajapo uka pẽvy: Pejoayvu petei-teĩ, xee roayvua rami ae avi peẽ kuery voi pejoayvu aguã.

³⁵ Pejoayvua pavẽ oexa vy 'rãe oikuaa xeremimbo'e kuery pendekuaia.*

Mateus 26.31-35; Marcos 14.27-31; Lucas 22.31-34

³⁶ Ha'e ramo Simão Pedro oporandu:

– Senhor, mamô tu reo ta?

Jesus ombovai:

– Xee aa ague py ma ndee ndereoi ranhe 'rã. Raka'eve ramo mae 'rã reo xerakykue – he'i.

³⁷ Ha'e ramo Pedro oporanduve ju:

– Mba'e re tu nda'evei aỹve aa aguã nderupive? Xevy pe ha'evepa rei nderekovia ajekuka uka aguã voi.

³⁸ Jesus ombovai:

– Anhetẽ ri nda'u rejekuka uka 'rã xerekovia? Anhetẽ aipoa'e ndevy, mboapykue uru ava ojakukai e'ỹ mbove renhemombe'u 'rã xekuaa e'ỹa rami – he'i.

14

Hebreus 10.19,20

¹ – Pendepy'a re toĩ eme nda'eveia. Pejerovia tema Nhanderuete re, xere avi tema pejerovia.

² Mba'eta xeru ro py ma heta oĩ tekoarã, ha'e aa ta areko katu pendekuai aguã. Ha'e rami e'ỹ va'e rire xee amombe'u ma voi 'rãgue pẽvy.

³ Ha'e gui aa vy pendekoarã areko katupa rire aju ju 'rã rogueraa aguã xea py, xee aikoa py peẽ voi pendekuai aguã.*

⁴ Ha'e peẽ kuery peikuaa ae ma aa aguã katy tape oo va'e – he'i.

⁵ Ha'e ramo Tomẽ aipoe'i:

– Senhor, ore ma ndoroikuuai mamô pa reo taa. Marã rami vy 'rã tu roikuaa tape?

⁶ Jesus ombovai:

– Xee ae ma tape, anhetẽ va'e ha'e tekove. Avave rei ndooi 'rã Xerua py xereve'ỹ vy.

⁷ Peẽ kuery anhetẽ ri xekuaa vy Xeru voi 'rã peikuaa. Ha'e rami avi aỹ gui voi peikuaa, ha'e pexa ma guive – he'i.

⁸ Ha'e ramo Filipe aipoe'i:

– Senhor, exa uka na Nderu. Ha'e rami rã ha'eve ma 'rã orevy.

⁹ Jesus ombovai:

– Filipe, yma ma ri tu ojapo peẽ kuery reve aikoague va'eri ndaxekuaai teri va'e ty'y?

Xerexa va'e ma Xeru avi oexa.* Mba'e re tu aipo're ri ndee: “Exa uka na Nderu orevy” re? ¹⁰ Ndereroviai va'e ty'y Xeru re xee aĩa, ha'e Xeru xere oĩa? Ha'e ayvu amombe'u va'e voi ma xejeguiqua e'ỹ, ha'e rã Xeru xere oĩ va'e ae ojapo oikovy mba'emo.

¹¹ Perovia na Xeru re aĩa, ha'e Xeru xere oĩa. Ha'e rami e'ỹ vy mba'emo ajapo va'e ri jepe perovia.

¹² – Anhetẽ aipoa'e pẽvy: Xere ojerovia va'e kuery ma mba'emo ajapo va'ekue ramigua ju 'rã ojapo. Iporãve va'e voi 'rã ojapo, Xerua py xee aa ma rire.

¹³ Ha'e xerery rupi mba'emo re pejerure ramo ajapopa 'rã, Ta'y re vy Tuu yvate ojekuaa aguã.

¹⁴ Xerery rupi mba'emo re pejerure ramo xee ajapo 'rã.

¹⁵ Peẽ xerayvu vy pejapo 'rã ajapo uka va'ekue.

Nhanembopy'a guaxuarã ombou aguã re ijayvuague

¹⁶ – Ha'e xee ajerure 'rã Xeru pe ombou aguã Penembojoyvyarã mboae, peẽ kuery reve oiko riae va'erã.

¹⁷ Ha'e va'e ma Nhe'ẽ anhetẽ va'e kuaa ukua.* Ha'e va'e ma ko yvy regua kuery ojee nomoĩ kuaai 'rã, mba'eta ndoexai nei ndoikuuai guive. Ha'e rã peẽ kuery ma peikuaa ma, mba'eta pendereve oiko, ha'e pendere oi 'rã guive.

¹⁸ Xee ma ndoroaja rivei 'rã, aju ju 'rã pendereve aiko aguã.

¹⁹ Yvy regua kuery ma ndaxerexavei ranhe 'rã. Ha'e rã peẽ kuery ma xerexa 'rã. Xee aikove ramo peẽ kuery voi peikove 'rã.

* 13:35 1 João 3.11-18 * 14:31 Tessalonicenses 4.16,17; Hebreus 11.16 * 14:9 João 10.30; Colossenses 2.9 * 14:17 João 7.37-39, 16.7-14; Atos 2.1-4; 1 João 2.27

²⁰ — Ha'e va'e ára peikuaa ete 'rã Xeru re aña, ha'e peẽ kuery xere peña, ha'e gui xee peẽ kuery re aña guive.

²¹ Ajapo uka va'ekue ojee omoĩ ha'e ojapo ete va'e kuery ma xerayvu. Ha'e xerayvua kuery ma Xeru rembiayvu ikuai, ha'e xee voi ayvu vy ajekuaa uka 'rã ha'e kuery pe — he'ĩ.

²² Ha'e ramo Judas mboae Iscariotes e'ỹ va'e aipoe'ĩ:

— Senhor, mba'exa tu orevy anho rejekuaa uka ta, vvy regua kuery pe any va'eri?

²³ Jesus ombovai:

— Xerayvua kuery ma ikuai 'rã xeayvua rupi. Ha'e ramo ma Xeru oayvu 'rã, ha'e roju 'rã ha'e kuery re roĩ aguã.

²⁴ Ha'e rã ndaxerayvui va'e ma xeayvua rupi e'ỹ 'rã ikuai. Ha'e rami avi xeayvu pendu va'e ma xee ae guigua e'ỹ guive, ha'e rã Xeru Xembouare ayvu.

²⁵ — Po ramigua re xeayvu pendereve teri aiko reve.

²⁶ Ha'e rã Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ Penembojovvyarã xerery rupi Xeru ombou va'erã ma opa mba'e re 'rã penembo'e, ha'e penemoma'endu'a 'rã xeayvuague ha'e javi re.

²⁷ Pendevy pe aeja ta mby'a porã, xeguigua mby'a porã ae 'rã amboaxa pendevy. Ha'e nunga mby'a porã ma vvy re ikuai va'e nome'ẽ kuaai. Ha'e nunga rupi pendepy'a re toĩ eme nda'eveia, pekyje eme guive.

²⁸ — Pendu ma pëvy "Aa ta, ha'e gui aju ju 'rã pendea py" ha'e ramo. Ha'e gui peẽ kuery anhetẽ xerayvu va'e rire pevy'a 'rãgue "Xerua py xee aa ta" ha'e rã pendu vy, mba'eta Xeru ma xegui yvateve.

²⁹ Ha'e nunga ma xee amombe'u ma voi oiko e'ỹ mbove, ojeupity rã pejerovia aguã.

³⁰ — Nda'evevei ranhe xeayvuve aguã pëvy, mba'eta ou ma ko vvy regua kuery rerekoa. Ha'e ma mba'eve ndoguerekoĩ xeveve,

³¹ teĩ ha'e rami aiko 'rã ko vvy re ikuai va'e oikuaa aguã Xeru ayvua, ha'e ajapo aikovya ha'e ojapo uka va'e. Pepu'ã ma ha'vy, jaje'oi apy gui.

15

Uva'y ha'e hakã re ombojojaague

¹ — Xee ma uva'y anhetẽ va'e, ha'e rã Xeru ma ity re opena va'e.

² Ha'e gui hakã xere oĩ va'eri ndai'ai va'e ma ha'e ojayapa 'rã. Ha'e rã hi'a va'e ma ojaya pa'ũ-pa'ũ 'rã hi'a retave aguã.

³ Peẽ kuery ma hakã omoatyrõ mbyre rami ma pendekuai, ayvu pëvy amombe'ua py ha'eve va'e romoingo rire.

⁴ Peĩ atã xere, ha'e rã xee ma aĩ 'rã pendere. Mba'eta hakãgue rive ndai'ai 'rã ojegui ae, hi'y re oĩ e'ỹ vy. Ha'e rami ae avi peẽ kuery voi xere e'ỹ vy hakã hi'a e'ỹ va'e rami 'rã pendekuai.

⁵ Mba'eta xee ma uva'y, ha'e rã peẽ kuery ma hakã. Amongue xere oĩ, ha'e ha'e kuery re xee aĩ ramo hi'a porã 'rã, ha'e rã xere'ỹ vy ma mba'eve ndapejapoi 'rã.*

⁶ Xere noĩ va'e kuery ma hakãgue rami 'rã omombo ipirupa aguã. Ha'e rire amongue ojopy vy tata py ju 'rã omombo okaipa aguã.

⁷ Xapy'a rei xere peĩ atã, ha'e pendere xeayvuague oĩ ramo ma peipota va'e re pejerure ramo ojapoa 'rã.

⁸ Hakã hi'a reta va'e rami pendekuai ramo 'rãe ojekuaa Xeru yvatea, ha'e xeremimbo'e ete pendekuai.

⁹ — Xeru xerayvua rami avi xee voi roayvu peẽ kuery. Xee roayvua rupi tema pendekuai.

¹⁰ Xeayvua rupi pendekuai vy roayvua rupi avi 'rã pendekuai, Xeru ijayvua rupi xee aiko vy xerayvua rupi aikoa rami avi.

¹¹ Ha'e rami xeayvu xeguigua vy'a peẽ kuery re oĩ aguã, opa mba'e py pevy'a aguã.

¹² — Pova'e ae xee aeja pendevy: Peteĩ-teĩ pejoayvu 'rã xee roayvua rami.

¹³ Mba'eta guembiayvu kuery rekovia ojejuka uka va'e gui ma avave rei ndajoayvuavei.

¹⁴ Peẽ kuery ae xerembiayvu pendekuai, ajapo uka va'e pejapo vy.

¹⁵ Xee ma "Escravo" nda'ei pëvy, mba'eta escravo kuery ndoikuaai mba'e pa herekoa ojapo oikovya. Ha'e rami 'rãgue py "Xerembiayvu" ha'e pëvy, mba'eta pendevy pe aikuaa uka Xeru gui aendu va'e ha'e javi.

¹⁶ — Mba'eta peẽ ranhe'ỹ xeporavo va'ekue. Xee ae peẽ kuery roiporavo, ha'e romoĩ guive peoa rupi heta pemoingo aguã hi'a opa e'ỹ va'erã. Ha'e ramo 'rãe pëvy Xeru ojapo xerery rupi pejerurea ha'e javi.

¹⁷ Pova'e ae ajapo uka pëvy, peteĩ-teĩ pejoayvu aguã.

¹⁸ — Ha'e gui vvy regua kuery napenderayvui ramo peikuaa pota tema pova'e re: Peẽ kuery gui xee ranhe ndaxerayvui okuapy.

* 15:5 1 João 2.28; Gálatas 2.20; Filipenses 4.13

19 Ha'e rã vvy regua peë pendekuai va'e rire ma vvy regua kuery penderayvu 'rãgue, ha'e kuery regua ae pendekuai rã. Ha'e rami avi vvy regua e'ÿ peë kuery pendekuai, ha'e kuery mbyte gui xee roiporavo rire. Ha'e nunga rupi ae vvy regua napendayvui.

20 Penema'endu'a ke "Tembiguaui kuery opatõ gui yvateve va'e'ÿ" ha'eague re. Ha'e nunga rupi xere opu'ã rei okuapyague rami avi peë kuery re voi opu'ã rei 'rã. Ha'e rã xeayvua oendua ramo ma pendeayvua voi oendua 'rã.

21 Ha'e nunga ha'e javi 'rã pendere ha'e kuery ojapo xerery rupi pendekuai ramo, mba'eta Xembouare voi ndoikuai vy.

22 – Ha'e gui xee ndajui ha'e ha'e kuery pe ndaxeayvui va'e rire ma ha'e kuery reko vaia noï 'rãgue. Va'eri aÿ gui ma nda'evei ha'e kuery "Aikuaa vvy e'ÿ ajevvy" he'i aguã.

23 Ndaxerayvui va'e kuery ma ndoayvui avi Xeru.

24 Ha'e kuery rupi xee ndajapoi va'e rire mba'emo avave rei ojapo kuaa e'ÿ va'e regua, ha'e kuery reko vaia noï 'rãgue. Ha'e rami avi aÿ ma ha'e kuery xerexa teï ndaxerayvui, ha'e Xeru voi ndoayvui okuapy.

25 Ha'e nunga oiko ojeupity aguã ha'e kuery pegua lei re "Mba'e py e'ÿ ndaxerayvui okuapy" he'iague.*

26 – Ha'e gui Xerua gui ambou 'rã Penembojoyvyarã, anhetê va'e kuaa ukaarã. Ha'e va'e ou ma vvy oikuaa uka 'rã xereko.

27 Peë kuery avi 'rã pemombe'u, jypy'i guive xerupive pendekuai rire.

16

Nhanembojoyvyarã ou va'erã re ijayvuague

1 – Ha'e nunga xee amombe'u ma voi, pejeroviasa gui pejepe'a e'ÿ aguã.

2 Mba'eta ha'e kuery penemoxê 'rã onhembo'eaty ikuai va'e gui. Ovaê 'rã pendejuka kuery "Nhanderuete pe vvy ajojuka" he'ia ára.

3 Ha'e nunga ha'e kuery ojapo 'rã mba'eta nei Xeru, nei xee voi xekuaa e'ÿ vvy.

4 Pova'e nunga xee amombe'u pendeivy ha'e nunga ojeupity rã pexa vvy xeayvuague re penema'endu'a aguã. Po rami ma jypy'i guive e'ÿ amombe'u pêvy, mba'eta peë kuery reve teri 'rã aiko.

5 – Ha'e gui aÿ ma aa ta ma Xembouarea py. Ha'e rami teï peteive voi "Mamo tu reo ta?" ndapejeve xevy.

6 Ha'e nunga amombe'u rire ndapevy'aia anho pendu pendepy'a re.

7 Anhetê aipoa'e pêvy: Xee aa 'rãe, mba'eta xee ndaai ramo ndoui 'rã Penembojoyvyarã. Ha'e rami avi xee aa vvy ambou 'rã pêvy.*

8 – Ha'e va'e ou vvy vvy re ikuai va'e pe oikuaa uka 'rã heko vaia, teko porã ha'e opagapa aguã.

9 Heko vaia oikuaa uka 'rã mba'eta xere ha'e kuery ndojeroviasa rire.

10 Teko porã oikuaa uka 'rã, mba'eta Xerua py aa ramo ndaxerexavei 'rã.

11 Ha'e kuery opaga aguã avi 'rã oikuaa uka, mba'eta ko vvy regua kuery rerekoa voi opaga aguã rami oiko.

12 – Heta teri areko pêvy amombe'u va'erã, teï aÿ ma napendu kuaapai 'rã.

13 Ha'e gui Nheê anhetê va'e kuaa ukaarã ou ma vvy penembo'e 'rã anhetê va'e ha'e javi re. Ojegui ae e'ÿ 'rã ijayvu, mba'eta oikuaa uka 'rã oendu va'ekue anho, mba'emo oiko va'erã-erã voi.

14 Ha'e ma xemboyvate 'rã, xeguigua pendeivy oikuaa uka vvy.

15 Opa mba'e Xeru ogueroko va'e xemba'e meme. Ha'e nunga rupi aipoa'e: "Ojopy 'rã mba'emo xegui, ha'e oikuaa uka 'rã pendeivy" ha'e va'ekue.

16 Peë kuery ndaxerexavei rai'i ma. Ha'e gui areve'i rã xerexa ju 'rã – he'i.

17 Ha'e ramo hemimbo'e kuery regua joupe-ue aipoa'i:

– Mba'e he'i vvy nda'u po rami ijayvu, "Ndaxerexavei rai'i ma, ha'e gui areve'i rã xerexa ju 'rã", ha'e "Aa ta Xerua py" he'iague?

18 Mba'e he'ia nda'u "Areve'i rã" he'ia? Mba'e he'i vvy paa ndajaikuaai – he'i.

19 Ha'e kuery oporanduxea Jesus oikuaa vvy aipoa'i:

– Mba'e re tu joupe-ue ri peporandu "Ndaxerexavei rai'i ma. Ha'e gui areve'i rã xerexa ju 'rã" ha'eague re?

20 Anhetê aipoa'e pêvy: Peë kuery pejae'opa ha'e ndapevy'avei 'rã. Ha'e rã vvy regua kuery ma ovy'a rei 'rã okuapy. Ha'e rire ma pevy'apa ju 'rã ndapevy'aiague gui.

21 Kunhague imemby raxy va'e iporiau 'rã, ojexavai aguã hora ovaê ma ramo. Ha'e gui imemby ma rire na'ima'endu'avei 'rã ojexavaiaague re, kyrĩ va'e itui'i ma ramo ovy'a vvy.

22 Ha'e rami ae avi peẽ kuery aỹ pendu ndapevy'aveia. Ha'e gui jajoexa jevy ramo ma pendepy'a py pendu 'rã pevy'aa avave rei ndoipe'a kuaai va'e.

23 – Ha'e va'e ára ma mba'eve re napeporanduvei 'rã xeivy. Anhetê aipoe'e pẽvy: Peipota va'e re rei Xeru pe pejerure ramo ome'ê 'rã xerery rupi.

24 Aỹ peve xerery rupi ndapejerurei teri mba'eve re. Pejerure, ha'e pejopy 'rã pevy'a ete aguã.

Oo rai'i ma vy ijayvuague

25 – Aỹ peve mba'emo re ambojojaa rupi xeayvu. Ha'e gui raka'eve rã mba'emo re ambojojaa rupi ve'ỹ 'rã xeayvu, ha'e amombe'u porã 'rã Xeru reko.

26 Ha'e va'e ára ixupe pejerure 'rã xerery rupi. Aipo nda'ei Xeru pe xee ajerure aguã pendere,

27 mba'eta Xeru ae penderayvu, peẽ kuery xerayvu ha'e Xerua gui ajuague perovia rire.

28 Mba'eta Xerua gui aju karamboae yvy re. Aỹ ma yvy gui aa ju ta Xerua py – he'i.

29 Ha'e ramo hemimbo'e kuery aipoe'i:

– Aỹ ma roikuaa aguã rami ma ndeayvu, ayvu haxy va'e py ve'ỹ ma.

30 Aỹ roikuaa ndee opa mba'e reikuaapa va'e reikoa, ndevy roporandu e'ỹ teĩ reikuaa roporanduxea. Ha'e nunga rupi roguerovia Nhanderuete remimbou reikoa – he'i okuapy.

31 Jesus ombovai:

– Perovia ete pa aỹ?

32 Mba'eta ou oiny hora, ha'e ovaẽ ae ma, peẽ kuery joa katy e'ỹ-e'ỹ peo aguã peteĩ-teĩ ro katy. Peo vy xerejapa 'rã xee ae'i.* Ha'e rami teĩ xee ae'i ete e'ỹ 'rã guive, mba'eta Xeru oiko 'rãe xereve.

33 Ha'e nunga ha'e javi re xeayvu, xere vy pendepy'a guaxu aguã. Ko yvy re ma peiko axy 'rã. Ha'e rami teĩ pendepy'a guaxu ke, mba'eta xee xepo'aka ma yvy re.

17

Ojepegua kuery re Jesus ojerure oinyague

1 Jesus ijayvupa ma vy yva re ju oma'ẽ. Ha'e vy aipoe'i:

– Xeru, aỹ ovaẽ ma hora. Emboyvate ke Ndera'y, Ndera'y ju ndeyvatea oikuaa uka aguã,

2 avakue ha'e javi re ndee xembopo'akaague rami, xee ju tekove marã e'ỹ ame'ẽ aguã xeivy guarã reme'ẽ va'ekue ha'e javi pe.

3 Tekove marã e'ỹ ma po rami 'rã oupity: Ndee Tuuete pete'i ha'e anhetê va'e ndekuaa vy, ha'e xee neremimbou Jesus Cristo xekuaa avi vy 'rã oupity.

4 – Xee ma yvy re aiko jave aikuaa uka ma ndeyvatea, rejapo uka va'ekue ajapopa vy.

5 Ha'e gui Xeru, aỹ ma ndea py ju xemboyvate, yvy itui e'ỹ mbove voi ndereve aĩ jave xeyvateague py ae.

6 – Mba'eta yvy regua kuery mbyte gui amongue reiporavo vy xeivy guarã ju reme'ẽ va'ekue pe ma xee aikuaa uka ma nderery po'akaa. Ndepõ py ae ikuai va'ekue ri xeivy guarã ju remboaxa. Ha'e ramo ha'e kuery ma ndeayvua rupi meme ikuai.

7 Ha'e rami vy aỹ ma ha'e kuery oikuaa mba'emo xeivy reme'ẽ va'ekue ndeguigua memea.

8 Ha'e kuery pe xee amombe'u ma ayvu remombe'u uka va'ekue. Ha'e ramo ha'e kuery oguerovia, oikuaa guive anhetê ete ndea gui ajuague, ndee xembou rã.

9 – Ha'e kuery re ma xee ajerure, yvy regua kuery re'ỹ, ha'e rã xeivy guarã reme'ẽ va'ekue re anho, mba'eta ndevyguia meme ikuai.

10 Xevyguia kuery ha'e javi ma ndevyguia avi, ha'e ndevyguia ikuai va'e ma xeivyguia avi, ha'e ha'e kuery ikuai rupi xeyvatea ojekuaa 'rã.

11 – Xee ma ndaikovei ma 'rã yvy re. Ha'e rã ha'e kuery ma yvy re ikuai teri. Xee ma ndea py ta aa. Xeru ndeky'a e'ỹ va'e, epena ke ha'e kuery re nderery po'akaa xere ju remoĩ va'ekue rupi, ha'e kuery voi peteĩ rami ikuai aguã nhande rami avi.

12 Ha'e gui xee ma ha'e kuery reve aiko teri jave xee ae ranhe apena aikovy nderery po'akaa xere remoĩ va'ekue rupi. Xee aepy ramo neĩ peteĩve nokanhyi, okanhy 'rã va'ekue e'ỹ vy, kuaxia para re oĩa ojeupity aguã.

13 Aỹ ma xee aa ta ma ndea py. Ha'e rami xeayvu ko yvy re aiko teri reve, ha'e kuery re xeguigua vy'a oĩ aguã opa mba'e py.

14 – Ha'e kuery pe ndeayvu aikuaa uka ramo yvy regua kuery ndoayvui, mba'eta yvy regua e'ỹ ikuai, xee rami avi.

15 Ha'e kuery ko yvy gui reipe'a aguã re'ỹ ajerure, ha'e rã teko vai gui repena aguã.

16 Mba'eta xee rami avi ha'e kuery voi yvy regua ve'ỹ ma ikuai.

17 Eiky'a'o ke ha'e kuery anhetê va'e rupi. Ndeayvu ae ma anhetê va'e.

* 16:32 Marcos 14.27,50

¹⁸ – Ndee yvy re xembouague rami avi xee voi amondouka yvy jave rupi.

¹⁹ Ha'e kuery re ama'ê vy xee ae anhemboaxa ndevy, ha'e kuery voi ndevyguá iky'a e'ÿ va'e ikuai aguã, anhetê va'e rupi.

²⁰ – Ha'e kuery re anho e'ÿ ajerure, ha'e rã amboae kuery ha'e kuery ijayvua oendu vy xere ojerovia va'erã re guive,*

²¹ ha'e javive peteĩ rami meme ikuai aguã. Xeru, xee ndere aĩ, ha'e ndee xere reĩa rami avi ha'e kuery voi nhandere toĩ. Ha'e ramo 'rãe ko yvy re ikuai va'e oguerovia ndee xembouague.

²² Ndeyvatea xevy reme'ê va'ekue ma ha'e kuery pe ju ame'ê, peteĩ rami meme ikuai aguã nhande rami avi.

²³ Xee ha'e kuery re aĩ, ha'e ndee xere reĩ ramo ha'e kuery voi peteĩ rami ete ikuai aguã, ko yvy re ikuai va'e oikuaa aguã ndee xembouague ha'e ha'e kuery reayvua, xerayvua rami avi.

²⁴ – Xeru, xee aipota mamã rã aĩa py xevy guarã reme'ê va'ekue avi xereve ikuai, ha'e kuery oexa aguã xeyvatearã reme'ê va'ekue, mba'eta ko yvy renhono e'ÿ mbove ma voi xerayvu.

²⁵ – Xeru ndereko porã va'e, ko yvy regua kuery ma nandekuaai. Ha'e rã xee ma roikuaa, ha'e kova'e kuery kuery voi oikuaa ndee xembouague.

²⁶ Ha'e kuery pe aikuaa uka ma nderery po'akaa, ha'e aikuaa ukave ju 'rã guive, ha'e kuery re oĩ aguã reayvua ndee xerayvua ramigua ae, ha'e gui ha'e kuery re xee voi aĩ aguã.

18

Mateus 26.47-54; Marcos 14.43-47; Lucas 22.47-51

¹ Ha'e rami Jesus ijayvupa ma vy guemimbo'e kuery reve oje'oi Cedrom yakã'i rovaigua re, ha'e peteĩ yvotyty oĩ va'e py oike ha'e kuery reve.

² Jesus jopy uka nhemiarã Judas hery va'e voi oikuaa ha'e va'e yvotyty, mba'eta mbovykue rei e'ÿ ha'e py Jesus guemimbo'e kuery reve ikuai jepi rirre.

³ Ha'e rami vy ha'e katy Judas ogueraa xondaro kuery, sacerdote yvatekueve va'e ha'e fariseu kuery pegua jopya kuery. Ha'e kuery yvyra reve-reve, ha'e takua ryxa rendy reve ovaê ha'e py.

⁴ Ha'e gui Jesus mba'emo hexe oiko va'erã oikuaa vy ovaexĩ. Ha'e vy oporandu ha'e kuery pe:

– Mava'e tu peka?

⁵ Ombovai vy

– Nazaré pygua Jesus – he'i okuapy.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Xee ae ha'e – he'ĩ. Ijopy uka nhemia Judas voi oiko ha'e kuery reve.

⁶ Ha'e gui Jesus “Xee ae ha'e” he'i ramove ha'e kuery oguevipa vy ho'apa yvy rupi.

⁷ Teĩgüe ju Jesus oporandu:

– Mava'e tu peka?

– Nazaré pygua Jesus – he'i okuapy.

⁸ Ha'e ramo Jesus ombovai:

– “Xee ae” ha'e ma kuri. Xee ri xereka ramo tove kova'e kuery toje'oipa – he'ĩ,

⁹ ipara re oĩ va'e ojeupity aguã: “Xevy guarã reme'ê va'ekue regua neĩ peteĩve ma xee namokanhyl.”

¹⁰ Ha'e ramo Simão Pedro kyxe ogueru va'ekue oekyi vy omboguai sacerdote yvateve va'e rembiguai nambi oiporu kuaa regua re. Ha'e va'e ma Malco hery va'e.

¹¹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i Pedro pe:

– Emoĩ ju kyxe hyru py. Nda'evei ri ty'y karo Xeru ome'ê va'e gui ay'u aguã?

Anás ro py ogueraa ague

¹² Ha'e gui xondaro kuery, huvixa ha'e judeu regua jopya kuery ojopy okuapy Jesus, ha'e ojokuapa.

¹³ Ha'e rami vy Anás ro py ranhe ogueraa. Ha'e va'e ma ha'e va'e ma'etÿ re sacerdote yvateve va'e Caifás oĩ va'e ratyua.*

¹⁴ Caifás ae judeu ruvixa kuery pe “Ha'eeve peteĩ ava omano heta va'e kuery rekovia” he'i va'ekue.

Mateus 26.69-75; Marcos 14.66-72; Lucas 22.55-62

¹⁵ Simão Pedro ha'e amboae hemimbo'e reve jogueraa Jesus rakykue. Ha'e va'e hemimbo'e ma sacerdote yvateve va'e rexaaty ae vy hoka py oike avi Jesus ogueroikea jave.

* **17:20** Romanos 8.34; Hebreus 7.25 * **18:13** Marcos 14.53,54

¹⁶ Ha'e rã Pedro ma oka py ranhe opyta okê oĩ va'e rexei'i. Ha'e gui hemimbo'e mboase sacerdote yvateve va'e rexaaty va'e ou vy ijayvu kunhataĩ okê rarõa reve. Ha'e vy mae ma ogueroike avi Pedro.

¹⁷ Ha'e gui kunhataĩ okê rarõa oporandu Pedro pe:

– Ndee voi peva'e ava remimbo'e e'ỹ teve?

– Any – he'i.

¹⁸ Tembiguaí ha'e jopya kuery ma tata omoendyague py ikuai ojape'ea py, yro'y ramo. Pedro voi ojape'e ho'amy ha'e kuery mbyte.

Sacerdote yvateve va'e Jesus omboayvuague

¹⁹ Ha'e ramia ja sacerdote yvateve va'e oporandu Jesus pe hemimbo'e kuery ikuai ha'e nhombo'ea re.

²⁰ Jesus omombe'u vy aipoe'i:

– Xee ma yvy re ikuai va'e pe amombe'u porã ma. Anhombo'e riae judeu kuery ono'õa rupi, templo py ha'e py onhembo'eaty ikuai va'e rupi. Mba'eve namombe'ui nhemi rupi.

²¹ Mba'e re tu xeivy pe reporandu? Eporandu xeayvu renduare kuery pe. Ha'e kuery ma oikuaa xeayvuague – he'i.

²² Ha'e rami Jesus ijayvu ramo peteĩ jopya ha'e py hi'ãi va'e oipete. Ha'e vy aipoe'i:

– Po rami va'e ty'y ndeayvu sacerdote yvateve va'e pe?

²³ Jesus ombovai:

– Xeayvu vai ri ra'e ramo emombe'u xeayvu vaiague. Ha'e rami avi xeayvu porã va'eri mba'e re tu xepete? – he'i.

²⁴ Ha'e gui Anás ojokua uka reve omondouka sacerdote yvateve va'e Caifás-a py.*

Pedro peteĩque ju onhenhomiaque

²⁵ Simão Pedro ha'e py teri ojape'e ho'amy. Ixupe oporandu okuapy:

– Ha'e rami vy ndee voi hemimbo'e kuery regua teve?

Pedro onhenhomi vy

– Xee any – he'i.

²⁶ Ha'e py oĩ avi sacerdote yvateve va'e rembiguai regua peteĩ, Pedro inambi omboiaque va'e retarã. Ha'e va'e ju aipoe'i:

– Xee ndoroexai ri ty ra'e hexeve yvotyty py?

²⁷ Teĩque ju Pedro onhenhomi. Ha'e ramove uru ojapukai.

Mateus 27.1,2; Marcos 15.1; Lucas 23.1

²⁸ Ha'e rire aje'ive'i reve ma Caifás ro gui Jesus ogueraa okuapy huvixa ro katy. Ha'e rã judeu kuery ma nhomboayvuaty py ndoikexei, ojeko mongy'a e'ỹ aguã Páscoa ára py okaru aguã.

²⁹ Ha'e ramo ha'e kuery ikuai py huvixa Pilatos oẽ ijayvu aguã. Ha'e vy aipoe'i:

– Mba'ekue py tu peru kova'e ava?

³⁰ Ombovai vy

– Kova'e ava ma mba'eve rei py ndotekoavyi va'e rire ndoroguerui 'rãgue ndea py – he'i okuapy.

³¹ Ha'e gui Pilatos aipoe'i ha'e kuery pe:

– Peẽ ae peraa, pendeivygua lei rami ae pereko.

Judeu ruvixa kuery ombovai:

– Ha'e rami avi orevy pe nda'evei rojojuka aguã – he'i okuapy.

³² Ha'e rami oiko ojeupity aguã Jesus marã rami pa omano aguã re ijayvuague.

Mateus 27.11-26; Marcos 15.1-15; Lucas 23.1-5,13-25

³³ Opy ju Pilatos oike vy oenoĩ Jesus. Ha'e vy aipoe'i ixupe:

– Ndee ma nhi'ã judeu kuery pegua huvixave?

³⁴ Jesus ombovai:

– Ndee ae pa po rami reporandu tyrã amongue ndevy omombe'u xereko?

³⁵ Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Xee ma nhi'ã judeu aiko? Neretarã kuery ha'e sacerdote yvatekueve va'e ae ndereru kuri xea py. Mba'e py tu rejapo vai?

³⁶ Jesus ombovai:

– Xee apenaa ma ko yvy regua e'ỹ. Ko yvy regua va'e rire xerembiguai kuery opu'ãmba 'rãgue judeu ruvixa kuery re, xejopy uka e'ỹ aguã. Aỹ ma apenaa ko yvy regua e'ỹ – he'i.

³⁷ Ha'e ramo Pilatos oporandu:

– Ndee ma huvixave ri ty'y?

Jesus ombovai:

* 18:24 Mateus 26.59-66; Marcos 14.55-64; Lucas 22.66-71

– Ndee ae aipo're huvixave aikoa rami. Xee ma ha'e nungarã ae aiko, ha'e rami aguãaju ko vvy re, anhetê va'e amombe'u aguã. Ha'e ramo anhetê va'e rupi ikuai va'e ma oendu 'rã xeaivua – he'i.

³⁸ Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Mba'e nunga tu "Anhetê va'e" rea? – he'i.

Po rami ijayvu rire oê ju judeu kuery ono'õa py. Ha'e vvy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Xee ma ndaikuaai mba'eve rei ojapo vaiague.

³⁹ Pendereko rami vvy ma Páscoa ára nhavõ pepoi uka 'rã amongue. Peê kuery nda'u peipota ri apoi judeu kuery pegua huvixave?

⁴⁰ Ha'e javive ojapukai reve ombovai:

– Peva'e'y, epoi Barrabás – he'i okuapy. Barrabás ma jojuka rive va'ety.

19

¹ Ha'e rami rã Pilatos ogueraa uka ju Jesus, ha'e oinupã uka.

² Xondaro kuery ojapo peteĩ ngora juu gui, ha'e omoĩ inhakã re. Omonhemonde peteĩ ao puku púrpura guigua py.

³ Jesus re onhemboja vvy

– Iporã ete judeu kuery pegua huvixave – he'i reve oipete-pete.

⁴ Teĩgue ju Pilatos oê vvy aipoe'i judeu kuery pe:

– Peva'e ava ambou ju ta apy peê ae peikuaa pota aguã ojapo vaiague re, mba'eta xee ma ndaikuaai – he'i.

⁵ Ha'e gui Jesus oguenoêa heruvy ngora juu gui ojapo pyre ha'e ao púrpura guigua py onhemonde reve. Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Apy ma ava hi'ãi.

⁶ Ha'e ramo sacerdote yvatekueve va'e ha'e jopya kuery oexa vvy ojapukai:

– Emoĩ kuruxu re, emoĩ kuruxu re.

Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Peê kuery ae peraa kuruxu re pemoĩ, mba'eta xee ndaikuaai ojapo vaiague – he'i.

⁷ Judeu kuery ombovai:

– Ore kuery lei roguereko va'e rami vvy ojukaa aguã rami oiko, Nhanderuete Ra'y rami onhemoingo ramo – he'i okuapy.

⁸ Ha'e rami ijayvu rã Pilatos oendu vvy okyjeve.

⁹ Ha'e rami vvy ngopy ju ogueroike vvy oporandu Jesus pe:

– Maguigua tu ndee? – he'i teĩ Jesus nombovai.

¹⁰ Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Naxembovai va'e ty'y? Ndereikuaai ri ty'y xepo'akaa ropoi e'y vvy kuruxu re romoĩ aguã?

¹¹ Jesus ombovai:

– Ndee ma mba'eve rei py xere nandepo'akai 'rãgue yvate gui nanembopo'akaa ukai va'e rire. Ha'e nunga rupi ndea py xereruare kuery heko vaive – he'i.

¹² Ha'e rami rã Pilatos teĩgue ju onhea'ã teĩ opoi aguã. Ha'e rã judeu kuery ma aipoe'i:

– Peva'e ndee repoi ri vvy huvixave César irũ e'y reiko. Mba'eta huvixave onhemoingo va'e ma César rovaigua meme – he'i okuapy.

¹³ Ha'e rami ijayvu rã Pilatos oendu vvy oka py ju oguenoê uka Jesus, ha'e tenda nhomboavyuaty py uguapy oiny ita ombojopeague py. Ha'e va'e henda ma hebraico ayvu py Gabatá hery va'e.

¹⁴ Kuaray mbyte rai'i ma, ha'e sexta-feira Páscoa ára ovaê rai'i ma guive.

Ha'e gui Pilatos aipoe'i ha'e kuery pe:

– Apy ma peê kuery ruvixave hi'ãi.

¹⁵ Ha'e rã ha'e kuery ma ojapukaive:

– Eraa, eraa, eupi kuruxu re – he'i okuapy.

Ha'e ramo Pilatos aipoe'i:

– Peipota va'e ty'y peê kuery ruvixave kuruxu re aupi uka?

Sacerdote yvatekueve va'e ombovai:

– Ore kuery ma oreruvixave ndoroguerkoi, César e'y vvy – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rami rã Pilatos ogueraa uka kuruxu re omoĩ aguã.

Mateus 27.33-38; Marcos 15.22-28; Lucas 23.33-38

¹⁷ Ha'e ramo ha'e kuery ogueraa Jesus. Ha'e ae kuruxu ogueraa reve oo peteĩ henda Calvário 'epy va'e katy. Ha'e rã hebraico ayvu py ma ha'e va'e henda Gólgota hery va'e.

¹⁸ Ha'e py ma oupia imoiny kuruxu re, ha'e mokoĩ ju oupi avi ijyvy jovaive, ha'e Jesus mbyte py.

¹⁹ Pilatos ombopara uka avi peteĩ ayvu, ha'e kuruxu re omoĩ uka. Po rami ipara oiny: “*Nazaré pygua Jesus judeu kuery pegua huvixave.*”

²⁰ Ha'e va'e ipara heta judeu kuery ogueroayvu, mba'eta Jesus kuruxu re oupi imoinya ma tetã katy'i. Hebraico, latim ha'e grego ayvu py ipara oiny.

²¹ Ha'e ramo sacerdote yvatekueve va'e aipoe'i Pilatos pe:
– Embopara uka eme “Judeu kuery pegua huvixave.” Ha'e rã embopara uka “Ha'e onhemombe'u judeu kuery pegua huvixave oikoa rami.”

²² Ha'e ramo Pilatos ombovai:
– Xee ambopara uka va'ekue ma ipara ae ma oiny – he'i.

Jesus ao omboja'o okuapyague

²³ Xondaro kuery Jesus kuruxu re oupi ma rire ojopy ijao, ha'e omboja'o irundy henda rupi, peteĩ-teĩ xondaro ojeupe guarã ojopy aguã. Ikamixa puku avi ojopy. Ha'e rã ikamixa puku ma ombovyvy pyre'ỹ, yvate katy gui ipy katy peve ojapo pyre.

²⁴ Ha'e ramo joupe-upe aipoe'i:
– Nhamondoro eme teve kamixa puku. Ha'eve jaexa nhandexorte, mava'e ete'i pe pa kova'e opytaa jaikuaa aguã – he'i okuapy. Ha'e rami oiko kuaxia para re oĩ va'e ojeupity aguã: “Omboja'o-ja'o xea, ha'e rã xekamixa re ma oexa okuapy oxorte” he'iague. Xondaro kuery ha'ekue rami ae ikuai.*

²⁵ Kuruxu yvy'iry hi'aĩ Jesus xy, ikypy'y, ha'e gui Cleopas ra'yxy Maria ha'e Maria Madalena.

²⁶ Oxy, ha'e ijyvy'ry guemimbo'e oayvuve va'e hi'aĩ rã Jesus oexa vy aipoe'i:
– Kunha, pee ma ndepi'arã hi'aĩ – he'i.

²⁷ Ha'e gui guemimbo'e pe ju aipoe'i:
– Pee ma ndexyrã hi'aĩ – he'i. Ha'e rire hemimbo'e ogueraa ngoo py.
Mateus 27.45-56; Marcos 15.33-37; Lucas 23.44-46

²⁸ Ha'e rire Jesus oikuaa mba'emo oiko 'rã va'ekue ojeupitypa maa. Ha'e rami vy kuaxia re ipara oiny va'e ojeupity aguã aipoe'i avi:
– Xey'uvei – he'i.

²⁹ Ha'e py oĩ peteĩ hy'a vinagre tynyẽ va'e. Ha'e va'e py peteĩ esponja omoakã va peteĩ takua apy re omoĩ, ha'e omovaẽ Jesus juru re.

³⁰ Jesus vinagre oy'u ma rire aipoe'i:
– Aỹ ma ojeupitypa ma oiko 'rã va'ekue – he'i. Ha'e aỹ ma oity oakã, ha'e omondouka onhe'ẽ.

1 João 5.6-8

³¹ Ha'e va'e ára ma judeu kuery mba'emo oguereko katua ára, mba'eta ha'e va'e sábadu ma ára omboetevepy. Ha'e rami vy sábadu peve kuruxu re hetekue oĩ e'ỹ aguã Pilatos pe judeu ruvixa kuery ojerure hetyma omopẽ uka vy omboguejy uka aguã.

³² Ha'e ramo xondaro kuery oje'oi vy omopẽ jypy oĩ va'e retyma, ha'e amboae hexeve kuruxu re oĩ va'e retyma ju.

³³ Ha'e rã Jesus oĩa re ma ovaẽ vy oma'ẽ rã omano ma ra'e. Ha'e ramo ma nomopẽi hetyma.

³⁴ Ha'e rami avi inharukã py peteĩ xondaro oipyxo nho hu'y guaxu py. Ha'e rã onheẽ huguy ha'e yy.

³⁵ Ha'e nunga rexaare omombe'upa, anhetẽ guare meme omombe'u. Ha'e oikuaa guive anhetẽ meme omombe'ua, peẽ kuery voi perovia aguã.

³⁶ Ha'e rami oiko va'e kuaxia re ipara oinya ojeupity aguã: “Neĩ peteĩve ikãgue nomopẽai 'rã” he'iague.*

³⁷ Oĩ avi kuaxia para re “Ha'e kuery oexa ju 'rã oipyxo va'ekue” he'iague.*

Mateus 27.57-60; Marcos 15.42-46; Lucas 23.50-54

³⁸ Ha'e va'e rire peteĩ ava Arimatéia pygua José hery va'e ma Pilatos-a py oo vy ojerure Jesus retekue omboguejy aguã. Ha'e ramo omboguejy uka rã José omboguejy Jesus retekue. Ha'e va'e ma judeu ruvixa kuery gui okyje vy nhemi rupi Jesus remimbo'e oiko va'e.

³⁹ Nicodemos pyávy Jesus reve ijayvu aguã oo va'ekue voi trinta quilo heakuã porã va'e ogueraa mirra ha'e aloé guigua.

⁴⁰ Ha'e kuery Jesus retekue ojopy vy ajukue py onhovã heakuã porã va'e reve. Judeu kuery reko rami vy ojapo ha'e rami, onhono porã aguã.

⁴¹ Jesus kuruxu re oupi imoinyague katy'i ma peteĩ yvotyty oĩ. Ha'e py ma oĩ peteĩ tuparã oguereko katu ramo'i va'ekue. Ha'e va'e py avave rei nonhono porãai teri.

* 19:24 Salmo 22.18, Mateus 27.35,36,55,56; Marcos 15.24 * 19:36 Êxodo 12.46, Salmo 34.20 * 19:37 Zacarias 12.10

⁴² Judeu kuery mba'emo oguereko katua ára ovaẽ ma, ha'e tuparã oguereko katu pyre ha'e katy rai'i oi ramo ma ha'e py ae onhono porã Jesus retekue.

20

Mateus 28.1-8; Marcos 16.1-8; Lucas 24.1-12

¹ Semana ijyppya ára ko'ẽ rai, pytũ-pytũ'i teri reve Maria Madalena oo Jesus onhono porãague katy. Ha'e vy oexa rã ita imbotyarã omõi mbyre ombojerea ma ra'e.

² Ha'e gui onha ovy Simão Pedro ha'e hemimbo'e mboae Jesus oayvuvu va'e oĩa katy. Ha'e vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Senhor retekue tu oguenoẽa rima ra'e hupa gui, ha'e ndoroikuaai marã katy pa ogueroavaague – he'i.

³ Ha'e gui Pedro ha'e hemimbo'e mboae jogueraa onhono porãague katy.

⁴ Mokoĩve onha reve oje'oi. Amboae hemimbo'e ma Pedro gui onha ratãve vy ha'e ranhe ovaẽ hupa py.

⁵ Ha'e rami vy ojevvy vy oexa ajukue xĩ va'e anho. Ha'e rami teĩ ndoikei.

⁶ Ha'e gui Simão Pedro ma takykueve'i ovaẽ vy oike. Ha'e rami vy oexa avi ajukue

⁷ ha'e panhero Jesus akã re omõi mbyre. Ha'e va'e ma ajukue mboae reve'ỹ itui, amboae henda py ombojo'a porã'i ra'e.

⁸ Ha'e gui amboae hemimbo'e ha'e ranhe ovaẽ va'ekue avi oike, ha'e oexa vy oguerovia.

⁹ Ha'e kuery ndoikuaai teri kuaxia para re oĩa rami vy omanoague gui onhemboete jevy aguã.

¹⁰ Ha'e gui hemimbo'e kuery mokoĩve ojevvy ju jogueravy ngoo katy.

Marcos 16.9-11

¹¹ Ha'e ramia ja Maria ma hupa rokẽ yvry ojae'o ho'amy. Ojae'oa ramive ojevvy ikua katy oma'ẽ aguã.

¹² Ha'e rami vy oexa mokoĩ anjo onhemondea xĩ va'e Jesus retekue ituiague py oguapy rã. Peteĩ ma inhakã katy, ha'e rã amboae ma ipy katy oĩ.

¹³ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i:

– Kunha, mba'e re tu rejae'o?

Kunha va'e ombovai:

– Mba'eta ogueraa ra'e xe-Senhor, ha'e ndaikuaai marã katy pa ogueroavaague – he'i.

¹⁴ Ha'e rami ijayvu rire ojere vy oexa Jesus hi'ai rã, teĩ ndoikuaai teri Jesus ae hi'aia.

¹⁵ Ha'e ramo Jesus oporandu:

– Kunha, mba'e re tu rejae'o? Mava'e tu reka?

Maria ma “Yvotyty re opena va'e po” he'i vy ombovai:

– Senhor, ndee ri apy gui hetekue rerova rire ke emombe'u marã katy pa rerovaague, xee aa araa aguã – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Maria.

Ha'e rã ha'e va'e ojere vy aipoe'i hebraico ayvu py:

– Raboni – he'i, “Xembo'ea” he'ia.

¹⁷ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Xejoko eme, mba'eta ndaai teri Xerua py. Ha'e rami 'rãgue py tereo xeryvy kuery pe emombe'u aa taa Xeru ha'e Penderua py, Xeruete ha'e Penderuetea py – he'i.

¹⁸ Ha'e rami rã Maria Madalena oo hemimbo'e kuery pe omombe'u:

– Aexa ma kuri Senhor – he'i. Omombe'u avi Jesus ijayvuaague ha'e javi.

Lucas 24.36-40

¹⁹ Ha'e va'e semana ijyppya ára ka'aru hemimbo'e kuery ono'õmba peteĩ oo py, ha'e okẽ ojokopa judeu ruvixa kuery gui okyje vy. Ha'e jave Jesus ojexa uka xapy'a ha'e kuery mbyte. Ha'e vy aipoe'i:

– Toĩ pendere mby'a porã – he'i.

²⁰ Ha'e vyve oexa uka opo ha'e oarukã. Ha'e ramo hemimbo'e kuery Senhor oexa vy ovy'a okuapy.

²¹ Ha'e gui Jesus aipoe'ive ju:

– Toĩ pendere mby'a porã. Xeru xembouague rami avi xee voi romondouka 'rã – he'i.

²² Ha'e rami ijayvupa vyve ipytuẽ. Ha'e vy aipoe'i:

– Pemovaẽ Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ pendejee.

²³ Ha'e gui amongue ojevvyague peperdoa ramo ombogue pyre 'rã oiko. Ha'e rã ndapeperdoai ramo ma ombogue pyre'ỹ 'rã oiko – he'i.

Tomé ndogueroviai ranheague

²⁴ Peteĩ hemimbo'e doze va'e regua Tomé Dídimó hery va'e ma Jesus ojekuaa jave noĩ va'ekue oirũ kuery reve.

²⁵ Ha'e gui ixupe hemimbo'e kuery mboae

– Roexa ma kuri Senhor – he'i okuapy.

Ha'e ramo ombovai:

– Xee ma ipo re karavo kuare ndaexai, ha'e xekuã py ae ndapokoi vy, ha'e gui inharukã re voi apoko e'ỹ re xee ndaroviai 'rã – he'i.*

Guemimbo'e kuery pe teĩgue ju Jesus ojexa ukaague

²⁶ Oito ára rire hemimbo'e kuery ha'ekue py ju onhemboatypa, ha'e Tomé avi oĩ ha'e kuery reve. Ha'e vy ojokopa okẽ. Ha'e gui Jesus ou vy ha'e kuery mbyte hi'aĩ xapy'a. Ha'e vy aipoe'i:

– Toĩ pendere mby'a porã.

²⁷ Ha'e vyve aipoe'i Tomé pe:

– Emoĩ apy nekuã, ha'e exa xepo. Epoko avi xearukã re. Ejerovia e'ỹve eme, aỹ ma erovia ma – he'i.

²⁸ Tomé ombovai:

– Xe-Senhor ha'e Xeruate! – he'i.

²⁹ Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Ndee xerexa vy rive teve rerovia? Ha'e rã ovy'a ete 'rã xerexa e'ỹ teĩ ojerovia va'e kuery – he'i.*

Jajerovia aguã re ijayvuague

³⁰ Jesus hexa pyrã heta ojapo raka'e guemimbo'e kuery oexaa rupi. Ha'e nungakue ha'e javi e'ỹ ipara oiny kova'e kuaxia re.

³¹ Ha'e rã kova'e re ipara oinya ma peẽ kuery perovia aguã Jesus ae Cristo Nhanderuate Ra'y oikoa, pejerovia vy tekove peupity aguã hery rupi.

21

Sete guemimbo'e kuery pe ju Jesus ojexa ukaague

¹ Ha'e va'e rire, teĩgue ju Jesus ojexa uka guemimbo'e kuery pe, Tiberíades yupa py. Ha'e rami py ojexa uka tema.

² Ha'e py ma oĩ Simão Pedro, Tomé Dídimó hery va'e, Galiléia regua Caná pygua Natanael, ha'e Zebedeu ra'y mokoive. Oive avi mokoĩ hemimbo'e mboae.

³ Ha'e gui Simão Pedro aipoe'i:

– Xee aa ta pira mbo'a vy.

Ha'e ramo amboae kuery ombovai:

– Ore voi roo ta nderupive – he'i okuapy. Ha'e rami vy oje'oipa, kanoã py ikuai pira mbo'aa rupi. Pytũ mbukukue re teĩ neĩ peteĩ'i nombo'ai.

⁴ Ko'ẽ aje'ive'i reve yy rembe re Jesus ojekuaa ho'amy ita ku'i reia py. Ha'e rami teĩ hemimbo'e kuery ndoexa kuaai ha'e ri hi'aia.

⁵ Ha'e gui Jesus oporandu:

– Xera'y kuery, pereko pa upe py ja'u va'erã?

– Any – he'i okuapy.

⁶ Ha'e kuery pe aipoe'ive ju:

– Pemombo ha'vy pira mbo'aa kanoã yke peiporu kuaa regua re. Ha'e rami vy 'rãe pembo'a – he'i. Ha'e rami ha'e kuery ojapo vy haxy py omoatã pira mbo'aa, heta ho'a ramo.

⁷ Ha'e rami rã hemimbo'e Jesus oayvuvu va'e aipoe'i Pedro pe:

– Senhor rima ra'e – he'i.

Ha'e ramo Simão Pedro ma Senhor-a oendu vy onhemonde pojava onhemboipa rire. Ha'e rami vy oguejy yy py.

⁸ Ha'e rã hemimbo'e kuery mboae ma kanoã py ae ou, pira mbo'aa omoatã heruvy, mba'eta yy rembe gui namombyryi ikuai, cem metros rivvyvia py.

⁹ Yvy'ã re ha'e kuery oẽ vy oexa tapỹi, ha'e hi'áry piky oexy inony va'e, mbojape guive.

¹⁰ Ha'e gui Jesus ha'e kuery pe

– Peru avi pira peẽ pembo'a va'ekue – he'i.

¹¹ Ha'e ramo Simão Pedro kanoã py oike vy omoatã pira mbo'aa yvy'ã re. Cento e cinqüenta e três pira tuvixakueve anho tynyẽ. Ha'e rami teĩ pira mbo'aa neĩ peteĩ henda py ma ndoxoi.

¹² Ha'e gui Jesus

– Peju jakaru – he'i. Ha'e neĩ peteive hemimbo'e kuery noporandui mava'e pa oikoa re, mba'eta Senhor ae oikoa oikuaa vy.

* 20:25 Mateus 28.17 * 20:29 2 Coríntios 5.7; 1 Pedro 1.8,9

¹³ Ha'e gui Jesus onhemboja vy ojopy mbojape, ha'e omboja'o. Pira voi ha'ekue rami omboja'o.

¹⁴ Kova'e re mboapykuea ma Jesus guemimbo'e kuery pe ojexa uka raka'e, omanoague gui onhemboete rire.

Pedro pe mboapykue oporanduague

¹⁵ Ha'e kuery okarupa ma rire Jesus oporandu Simão Pedro pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Simão João ra'y, ndee nda'u xerayvuve ri amboae kuery gui?

Pedro ombovai:

– Tá Senhor, xee roayvu. Ndee ma reikuaa roayvua – he'i.

Ha'e ramo aipoe'i:

– Emongaru ha'vy xerymba vexa'i kuery – he'i.*

¹⁶ Te'igue ju Jesus oporandu:

– Simão João ra'y, ndee pa xerayvu?

Ombovai:

– Tá Senhor, xee roayvu. Ndee reikuaa roayvua – he'i.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Epena ha'vy xerymba vexa'i kuery re – he'i.

¹⁷ Ha'e gui mboapykuea ma Jesus oporandu:

– Simão João ra'y, ndee pa xerayvu?

Ha'e ramo Pedro iporiau, mboapykue ma “Ndee pa xerayvu?” he'i ramo. Ha'e vy ombovai:

– Tá Senhor, ndee ma opa mba'e reikuaa, ha'e reikuaa avi xee roayvua – he'i.

Ha'e ramo Jesus aipoe'i:

– Emongaru ha'vy xerymba vexa'i kuery.

¹⁸ Anhetê aipoa'e ndevy: Nekunumive jave py ma ndee ae renhemonde ha'e reo va'ekue reoxea katy rei. Ha'e rã ndetuja'i ma rire reupi 'rã ndejyva jovaive, ha'e amboae kuery nemoxã vy ndereraa 'rã ndee reoxeague katy e'ÿ – he'i.

¹⁹ Ha'e rami ijayvu vy oikuaa uka marã rami pa Pedro omano aguã Nhanderuete mboetea rupi.* Ha'e rami ijayvupa rire aipoe'ive ju:

– Eju ke xerakykue – he'i.

²⁰ Ha'e gui Pedro ojere vy oexa hakykue'i hemimbo'e Jesus oayvuve va'e ou oiny ramo. Ha'e va'e ma okaru okuapy jave Jesus yvy'iry uguapy oiny, ha'e ijopy uka nhemiarã mava'e pa oikoa re oporandu va'ekue.

²¹ Ha'e gui Pedro ha'e va'e oexa vy oporandu Jesus pe:

– Ha'vy peva'e?

²² Jesus ombovai:

– Xapy'a rei xee aipota ramo peva'e oikove 'rã aju jevy peve. Mba'e re tu ndee ha'e nunga reikuaaxe? Ndee tema eju xerakykue – he'i.

²³ Ha'e va'e rire irmão kuery oikuaa “Ha'e va'e hemimbo'e nomanoi 'rã” he'iague rami. Ha'e rami te'i Jesus ma “Nomanoi 'rã” nde'i. Ha'e rã “Xapy'a rei xee aipota ramo ha'e oikove 'rã aju jevy peve. Mba'e re tu reikuaaxe ha'e nunga?” he'i raka'e.

João omombe'u va'ekue re ijayvuague

²⁴ Ha'e va'e hemimbo'e ae ha'e nunga omombe'u ha'e imboparaare. Ha'e ore kuery roikuaa ha'e omombe'u va'ekue anhetê memea.

²⁵ Heta teri o'i Jesus ojapo va'ekue. Ha'e nunga ha'e javi omboparapaa va'e rire xee aikuaa rã ne'i yvy jave re voi noĩmbai 'rãgue kuaxia ombopara pyre.

* 21:15 1 Pedro 5.1-4 * 21:19 2 Pedro 1.13,14

Apóstolo kuery rembiapokue atos 'epy va'e oĩa Apóstolo kuery ojapo va'ekue atos 'epy va'e oĩa

Jesus Cristo omanoague gui onhemboete ju, ha'e yva re oo ta ma jave ijayvu Nhe'ë Ky'a E'ÿ hemimbo'e kuery re oguejy vy omombaraete aguã. Aipoe'i: "Ha'e ramo xeregua ayvu pemombe'ua rupi 'rã pendekuai. Jerusalém py 'rã pemombe'u, Judéia ha'e Samaria rupi, ha'e gui vyv apy ha'e javi rupi peve", he'i (1.8b). Quarenta araa py ha'e kuery re Nhe'ë ou. "Ha'e ramo hemimbo'e kuery oje'oi vy opa rupi omombe'u ayvu. Senhor voi oipytyvõ hexa pyrã ojapoa py, ha'e kuery ayvu omombe'ua rupi anhetê memea oikuaa uka aguã" (Marcos 16.20). Kova'e kuaxia py ha'e nunga oĩ. Lucas ombopara va'ekue.

Jesus po'akaa rupi ha'e Nhe'ë Ky'a E'ÿ rupi hemimbo'e kuery omombe'u Jesus Cristo re jajerovia aguã regua ha'e hexa pyrã ojapo. Jerusalém tetã gui omboypy, Judéia ha'e Samaria ha'e javi rupi ju oje'oi, ha'e gui judeu e'ÿ va'e ikuaiia rupi. Apóstolo Pedro onhea'ãve raka'e judeu kuery pe ayvu omombe'u aguã, ha'e rã apóstolo Paulo ma judeu e'ÿ va'e kuery pe omombe'u. Ha'e ramia py opa rupi oikuaa uka ayvu Jesus nhandereraa jepea regua. Aÿ peve ha'e va'e ayvu omombe'ua teri peteĩ-teĩ regua ikuaiia rupi, Jesus aipoe'ïague rami vy. Ko vyv re Jesus ojeyv e'ÿa ja ha'e rami 'rã omombe'ua, pavê oendu aguã.

Jjayvu ppyague

¹ Jjypygua kuaxia ndevy Teófilo ambopara va'ekue ma amombe'u aguã Jesus ojapo va'ekue ha'e nhombo'eague ha'e javi,*

² yvate heraa ára peve. Ha'e va'e e'ÿ mbove ma apóstolo kueryrã oiporavo va'ekue pe ojapo uka mba'emo Nhe'ë Ky'a E'ÿ rupi.

³ Mba'eta omano rire ha'e va'e kuery pe ojexa uka ju oikove va'e. Mbovykue rei e'ÿ oikuaa uka anhetê ete oikovea. Quarenta ára re ha'e kuery pe ojexa uka vy ombó'e oikovy mba'emo Nhanderuete po'akaa rupi oiko va'erã re.

⁴ Ha'e kuery reve okaru vy aipoe'ï avi:

— Jerusalém gui pejepe'a e'ÿ re pearõ ranhe Xeru Onhe'ë ombou aguã re ijayvuague. Ha'e va'e xee amombe'u rã pendu ae ma va'ekue.*

⁵ Mba'eta João ma anhetê yy py nhomongarai va'ekue. Ha'e rã peê ma Nhe'ë Ky'a E'ÿ reve rã penemongaraia, are vaipa e'ÿ re — he'i.

Yva re Jesus ooague

⁶ Ha'e rami rã ijaty va'e kuery oporandu:

— Senhor, aÿ ma nhi'ã rejapo ta Israel kuery ipo'aka ju aguã rami?

⁷ Ha'e ramo ombovai ha'e kuery pe:

— Mba'emo oiko aguã ára araka'e paa ma Xeru opo'akaa rupi ae oa'anga va'ekue. Ha'e rã peê kuery ma nda'evei peikuaa aguã.

⁸ Ha'e rami avi pendere Nhe'ë Ky'a E'ÿ oguejy rã penembopo'akaa ae 'rã. Ha'e ramo xeregua ayvu pemombe'ua rupi 'rã pendekuai. Jerusalém py 'rã pemombe'u, Judéia ha'e Samaria rupi, ha'e gui vyv apy ha'e javi rupi peve — he'i.

⁹ Ha'e rami Jesus ijayvupa ma rire yvate heraa ha'e kuery oexaa gui. Ha'e gui peteĩ arai oo vy ojao'i ramo ndoexavei.*

¹⁰ Yva re Jesus oo ma ramo ha'e kuery oma'ẽ teri okuapy jave ha'e kuery vyvry mokoĩ ava hi'aĩ xapy'a ijao xiĩmba rei va'e.

¹¹ Ha'e va'e kuery oporandu:

— Avakue Galiléia pygua, mba'e re tu pema'ẽ teri yvate? Mba'eta penembyte gui Jesus yva re oo va'ekue ma ha'ekue rami ae ju 'rã ou, oo rã pexaague rami ae.

Jerusalém tetã py temimbo'e kuery ikuaiague

¹² Ha'e ramo Olival vyvty 'epy va'e gui ma Jerusalém tetã katy ju ojeyvpa, sábado ára py oguata aguã ha'evea peve.†

¹³ Tetã re ovaẽ ma vy ojeupi jogueravy yvate opy oĩ va'e py. Ha'e py ma nhomboaty: Pedro, João, Tiago, André, Filipe, Tomé, Bartolomeu, Mateus, Alfeu ra'y Tiago, Simão Zelote ha'e Tiago ra'y Judas.

* 1:1 Lucas "Jjypygua kuaxia" he'ia ma Jesus Cristo reko ombopara va'ekue re ijayvu vy (Lucas 1.1-4), mba'eta ha'e va'e ombopara rire apóstolo kuery ojapo va'ekue ju ombopara, kova'e ae. * 1:4 Lucas 24.36-49 * 1:9 Mateus 28.16-20; Marcos 16.15,19; Lucas 24.50,51 † 1:12 Judeu kuery gueko rami vy sábado ára oguata aguã ha'evea ma namombyry'i, peteĩ quilômetro rai'i peve anho (Lucas 24.52,53.)

14 Ha'e va'e kuery ha'e javi ma petē rami meme ikuai onhembo'ea py. Kunhague avi ikuai. Ha'e kuery reve oī avi Jesus xy Maria, tyvy kuery guive.

Apóstolo-rã Matias oiporavo ague

15 Ha'e va'e jave py ma irmão kuery cento e vinte ikuai va'e mbyte py Pedro opu'ã ho'amy. Ha'e vy aipoe'i:

16 – Irmão kuery, ojeupity 'rãe raka'e Davi juru rupi Nhe'ë Ky'a E'ÿ omombe'u va'ekue Judas rekorã. Ha'e va'e ma ogueraa raka'e Jesus jopyarã kuery.

17 Mba'eta ha'e va'e ma ore kuery regua vy kova'e tembiapo ojapo aguã rami oiko avi va'ekue.

18 (Ha'e gui ha'e va'e ava ma ojevavyague repy re ojoguaa petē vyv. Ha'e py oo ma vy ho'a vy oxoropa, hyekue onheẽmba raka'e.)

19 Ha'e nunga ha'e javi Jerusalém py ikuai va'e oikuaapa. Ha'e rami vy oayvu py ae omboery Aceldama, “Yvy tuguy” he'ia.)*

20 Mba'eta kuaxia Salmo oia re ipara oiny: “Hogue topyta tekoa oī e'ÿa. Toī eme avave rei ha'e va'e py”, ha'e “Tove amboae tojopy hembiaporã va'ekue” he'ia.)*

21 Ha'ekue rami vy jajou 'rã petē ava Senhor Jesus oikoa pukukue re nhandereve ikuai va'ekue regua,

22 João nhomongaraia ára guive, ore mbyte gui yvate Jesus heraa-a ára peve. Ha'e va'e regua petē toiko nhandereve onhemboete jevyague mombe'uarã – he'i.)*

23 Ha'e ramo mokoī ranhe ojou okuapy: José Barsabás Justo 'epy va'e, ha'e Matias guive.

24 Ha'e rami vy onhembo'e vy aipoe'i okuapy:

– Ndee Senhor ha'e javive py'a re oia reikuaa va'e vy eikuaa uka orevy mava'e pa kova'e mokoī gui reiporavo ra'e,

25 apóstolo rembiapo ojapo oikovy aguã. Mba'eta Judas ma ha'e rami aguã gui ojepe'a raka'e, ha'e ae oī aguã katy oo vy – he'i okuapy.

26 Ha'e gui ma xortea oexa vy oikuaa okuapy Matias ri ty ra'ea. Ha'e rami vy omoī onze apóstolo ikuai va'e irūrã.

2

Nhe'ë Ky'a E'ÿ ogejyague

1 Pentecostes ára ojeupity jave ha'ekue py ae ono'õmba okuapy.

2 Ha'e gui yva gui ou nhendu xapy'a vytyu atã ramigua. Opy jave re oguapy okuapy ruپی onhendu.

3 Ha'e kuerya rupi tata rendy vuku ramigua ojekuaa avi, apekũ ramigua merami. Ha'e vy petē-teī áry oī.

4 Ha'e javive re Nhe'ë Ky'a E'ÿ anho oī ramo ijayvu okuapy ayvu mboae py, Nhe'ë ombo'ea rami meme.

Amboae ayvu py omboayvuague

5 Jerusalém py ikuai avi judeu regua avakue Nhanderuetepagua, yva gu'ÿy ha'e javi gui ou va'ekue.

6 Ha'e kuery ma hemimbo'e kuery ha'e rami ijayvu rã oendu vy heta ijatypa. Ndoikuaai rei okuapy, mba'eta ijayvu rã oendu okuapy petē-teī oayvu ae py.

7 Onhemondyipa ha'e ndoikuaai rei vy aipoe'i okuapy:

– Ne'endu, Galiléia pygua meme e'ÿ ri nda'u peva'e kuery ijayvu okuapy va'e?

8 Mba'eta vy tu ijayvu rã petē-teī nhandeayvu ae py nhaendu?

9 Mba'eta Pártia guigua nhandekuai, Média guigua, Elão, Mesopotâmia, Judéa ha'e Capadócia guigua, Ponto ha'e Ásia guigua,

10 Frígia, Panfília, Egíto, Líbia, Cirene katy'i ha'e Roma guigua guive apy nhandekuai,

11 judeu ha'e judeu reko rami nhandekuai va'e, Creta ha'e Arábia guigua kuery. Ha'e rami teī mba'eta vy tu nhandeayvu ae py nhaendu ha'e kuery ijayvu rã Nhanderuetepagua mba'emo porã ojapoa re? – he'i okuapy.

12 Ha'e javive ndoikuaai rei ha'e onhemondyipa vy oporandu okuapy joupe-ujepe:

– Mba'erã nda'u po rami ijayvu? – he'i okuapy.

13 Ha'e rã amboae kuery ma ojoi rei vy

– Oka'upa rima ra'e – he'i okuapy.

Pedro ijayvuague

14 Ha'e ramo Pedro opu'ã ho'amy apóstolo kuery mboae onze va'e reve. Ijayvu atã vy aipoe'i:

* 1:19 Mateus 27.3-10 * 1:20 Salmo 69.25, 109.8 * 1:22 João 15.27

– Avakue judeu regua ha'e Jerusalém py pendekuai va'e ha'e javive, pejapyxaka xeayvua re peikuaa porã aguã.

¹⁵ Kova'e avakue ma ndoka'ui pexa'ãa rami e'ÿ, mba'eta kuaray yvatepa ramo'i.

¹⁶ Ha'e rami 'rãgue py oiko va'e ma profeta Joel pe aipoe'i ukaague rami:

¹⁷ “Senhor aipoe'i: ‘Opaá ára py po rami 'rã oiko. Avakue ha'e javi re ambou 'rã Xenhe'ê. Ha'e ramo pendera'y ha'e penderajy kuery ijayvu 'rã xegui. Ipyaukueve oexa 'rã hexa pyrã, kakuaakueve voi oexa ra'u 'rã.

¹⁸ Ha'e va'e ára Xenhe'ê ambou 'rã xerembiguai avakue ha'e kunhague re. Ha'e ramo ha'e kuery mba'emo omombe'u 'rã Nhe'ê rupi.

¹⁹ Yva re aexa uka 'rã nhomondyipaará, vyv re voi hexa pyrã aexa uka 'rã tuguy, tata ha'e hataxi.

²⁰ Ha'e ramo kuaray pytũmba 'rã, jaxy voi tuguy rami 'rã opyta, Senhor ára yvate ete ha'e hexakãmba va'e ovaẽ e'ÿ mbove.

²¹ Ha'e po rami 'rã oiko: Ha'e javive Senhor rery rupi ojapukai va'e oo jepe 'rã', he'iaague.”*

²² – Avakue Israel regua, pejapyxaka xeayvua re. Penerenonde rupi Nhanderuete oikuaa uka va'ekue Nazaré pygua Jesus po'akaa. Ha'e ramo opo'akaa rupi ojapo oikovy penemondyiarã ha'e hexa pyrã. Ipo rupi Nhanderuete ojapo raka'e penembyte rupi. Peẽ kuery voi peikuaa.

²³ Ha'e gui Jesus ma Nhanderuete ha'e ae oipotaa rami vy ojopy uka, onhembopy'a voiaague rami vy ae. Ha'e ramo peẽ kuery pejuka. Ha'e vy kuruxu re pemoi uka heko vai va'e kuery pe.

²⁴ Ha'e gui Nhanderuete ma manoa po'akaa ombovaipa vy omboete ju, mba'eta hexe ma manoa nda'ipo'akai 'rãe.

²⁵ Mba'eta hekorã re ae Davi ijayvu raka'e: “Xerenonde aexa riae Senhor aiporu kuaa regua re oi rã, xereity uka e'ÿ aguã.

²⁶ Ha'e rami rã xepy'a py avy'a vaipa, xeayvu py roguerovy'a guive. Xero'o eteve voi ojeroviaa rupi 'rã opytu'u.

²⁷ Mba'eta nderejai 'rã xenhe'ê omano aguã py, xerete voi nerembovaipa ukai 'rã, neremimbo'e iky'a e'ÿ va'e aiko rã.

²⁸ Ha'e rami 'rãgue py xezy pe reikuaa uka tape tekove katy oo va'e, nerenonde xembovy'a 'rã guive opa mba'e py”, he'i va'ekue.*

²⁹ – Ke'y ha'e xeryvy kuery, tamombe'u porãve nhaneramoï Davi rekokue. Ha'e va'e ma omano raka'e, onhono porãa guive. Onhono porãague ma aÿ peve oi nhanembyte.

³⁰ Ha'e rami avi profeta oiko, oikuaa guive Nhanderuete oura voiaague, hekovia petei hamymino huvixaverã oi aguã re.

³¹ Ha'e nunga oikuaa vy ae ijayvu raka'e Cristo onhemboete jevy 'rãa re, omanoa py ndoejai, nei hetekue ombovaipa uka e'ÿ aguã re.

³² Ha'e rami vy Nhanderuete omboete ju Jesus. Ha'e nungakue momba'ua ma ore kuery ha'e javive orekuai.

³³ Ha'e gui Nhanderuete oiporu kuaa regua re omboyvateve ma ramo Nguu gui ojopy Nhe'ê Ky'a E'ÿ ombou 'rã va'ekue. Ha'e va'e ae ombou kuri pexa ha'e pendu va'e.

³⁴ Mba'eta Davi ma yva re ndooi va'eri ha'e ae aipoe'i: “Senhor ma aipoe'i xe-Senhor pe: 'Eguapy aiporu kuaa regua re,

³⁵ nderovaigua kuery ndepy guÿry guarã amoï e'ÿa ja', he'i va'ekue.”*

³⁶ Ha'e nunga rupi peẽ Israel kuery ha'e javi, peikuaa porã pota pova'e re: Jesus kuruxu re pemoi va'ekue ae ma Nhanderuete oikuaa uka Senhor ha'e Cristo oikoa – he'i.

Três mil onhemongarai ukaague

³⁷ Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy opy'a re oendu okuapy ojeayvua. Ha'e vy oporandu Pedro ha'e apóstolo kuery mboae pe:

– Ke'y kuery, mba'e tu rojapo ta?

³⁸ Pedro ombovai:

– Pejeko roerova, ha'e petei-tei penhemongarai uka Jesus Cristo rery rupi, pejevayague omboguepa aguã. Ha'e rami vy pendevy voi ome'ea 'rã Nhe'ê Ky'a E'ÿ.

³⁹ Mba'eta peẽ kuery pe voi ijayvu ombou aguã re, penda'y ha'e pendajy kuery pe, ha'e mombyry teri ikuai va'e Senhor Nhanderuete oenoï va'erã ha'e javive pe guive – he'i.

⁴⁰ Opa marãgua ayvu py omongetave ju. Ha'e vy aipoe'i:

– Pejererãa jepe uka kova'e kuery heko vai va'e mbyte gui – he'i.

⁴¹ Ha'e gui onhe'ê rendu va'e kuery onhemongarai uka. Ha'e rami vy ha'e va'e ára hetave três mil rai'i.

* 2:21 Joel 2.28-32 * 2:28 Salmo 16.8-11 * 2:35 Salmo 110.1

Ojeko me'ē va'ekue ikuai re ijayvuague

⁴² Ha'e kuery ikuai tema apóstolo kuery ombo'ea rami peteī'i rami meme, mbojape oipe ā-pe'ā'ia rupi, ha'e onhembo'ea py.

⁴³ Peteī-teī oendu ojererokyjea. Ha'e rā apóstolo kuery ma opo py heta ojapo nhomondyipaarā ha'e hexa pyrā.

⁴⁴ Ha'e javive oguerovia va'e joupive ikuai, ha'e opa mba'e oguereko va'e joupe guarā meme.*

⁴⁵ Ha'e rami vy oyvy ha'e mba'emo oguereko va'ekue ovende vy hepykue omboja'o-ja'o amongue oikotevêa rami.

⁴⁶ Ko'ē nhavō peteī rami ikuai templo py, ha'e ngoo rupi mbojape ho'u okuapy. Ovy'a reve okaru peteī rami ipy'a reve.

⁴⁷ Nhanderuete pe oporaeia rupi tema ikuai. Ha'e rami rā heta va'e kuery ha'e javi ojou porā, ha'e ko'ē nhavō Senhor omboetave heravy oo jepe va'e.

3*Peteī uguata e'ỹ va'ekue omopu'ã jevyague*

¹ Kuaray ojero'a jave Pedro ha'e João templo katy oo onhembo'e vy.

² Ha'e jave py ma heraa avi peteī ava itui'i guive ndoguatai va'e. Ha'e va'e ma ko'ē nhavō omoīa rā templo rokē Iporā 'epy va'e py, oike va'e kuery pe mba'emo re ojerure aguā.

³ Pedro ha'e João templo py oike jogueravy rā ava va'e oexa vy ha'e kuery pe voi ojerure mba'emo ome'ē aguā.

⁴ Ha'e gui hexe Pedro ha'e João oma'ē porā ranhe. Ha'e vy

— Ema'ē orere — he'i.

⁵ Ha'e ramo ha'e kuery re oma'ē oiny mba'emo ojopy aguā oarō vy.

⁶ Ha'e gui Pedro aipoe'i:

— Xee ma prata neī ouro ndarekoi. Ha'e rā areko va'e ma ame'ē rā. Ha'e rami vy Jesus Cristo Nazaré pygua va'e rery rupi aipoe'a: Eguata — he'i.*

⁷ Ha'e rami vy ipo oiporu kuaa regua re ojopy vy omopu'ã. Ha'e ramove ipy ha'e ipy nhu'ã imbaraetepa.

⁸ Opo reve opu'ã vy templo py oike ha'e kuery reve. Opo-opo oikovy Nhanderuete pe oporaei reve.

⁹ Ava va'e uguata ha'e Nhanderuete pe oporaei rā pavē rei oexa okuapy vy

¹⁰ oikuaapa ha'e ae ri ty ra'e mba'emo re ojerurea rupi templo rokē Iporā 'epy va'e py uguapy va'ety. Ha'e rami vy onhemondyipa, okyje guive ha'e nunga ri ty ra'e oiko rā.

Templo ropy Pedro ijayvuague

¹¹ Pedro ha'e João reve tema ava va'e onhemoirū rā heta va'e kuery ha'e javi oexa vy onhemondyipa reve onhamba jogueruvy ha'e kuerya katy, Salomão roguy puku 'epy va'e py.*

¹² Heta va'e kuery ou rā Pedro oexa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

— Israel kuery, mba'e re tu penhemondyipa ri kova'e nunga gui? Mba'e re tu orere anho ri pema'ē? Pexa'ã teve ore ae po'akaa py, e'ỹ vy orere porāa py romboguata jevyague?

¹³ Mba'eta Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete, nhaneramoī kuery Ruete ae ojapo, guembuguai Jesus po'akaa oikuaa uka aguā. Ha'e va'e ma pejopy uka nhemi, ha'e huvixa Pilatos opoi ta ramo henonde pendeayvu va'ekue ndapeipotai rupi.

¹⁴ Iky'a e'ỹ va'e, Heko porā ete va'e peē kuery ndapeipotai vy hekovia pejerure jojuka rive va'ety opoi aguā.

¹⁵ Ha'e rami py pejuka uka Tekove me'ēa. Ha'e rā Nhanderuete ma omboete ju omanoague gui. Ore kuery ma ha'e nungakue mombe'ua orekuai.

¹⁶ Jesus rery re ore rojerovia ramo guery rupi ae omombaraete kova'e ava, aỹ pexa vy peikuaa va'e. Tá, Jesus re rojerovia ramo ae omonguera porā ju peē kuery ha'e javive renonde.

¹⁷ — Ha'e gui aỹ ke'y ha'e xeryvy kuery, xee aikuaa peikuaa e'ỹ vy pejuka ukaague, penduvixa kuery reve.

¹⁸ Ha'e rami avi Nhanderuete ae ojapo Cristo oiko axy aguā rami, profeta kuery pe omombe'u uka va'ekue ha'e javi ojeupity aguā.

¹⁹ Ha'e nunga rupi penhemboaxy ha'e pejeko rerova ke pejejavyague omboguepa aguā,*

²⁰ Senhor gui ou aguā javy'a aguā ára, ha'e pendereraa jepearā omoī va'ekue Cristo ombou jevy aguā. Ha'e va'e ma Jesus ae.

* 2:44 Atos 4.32-35 * 3:6 João 14.13,14 * 3:11 Salomão roguy puku 'epy va'e ma templo roka py oī. * 3:19

21 Mba'eta yva re opyta ranhe 'rã mba'emo ombopyaupa aguã ára ovaẽ e'ÿa ja. Ha'e va'e ára ma yma ma voi Nhanderuete omombe'u uka profeta kuery iky'a e'ÿ va'e pe.

22 Mba'eta anhetê ae Moisés aipoe'i: “Senhor Nhanderuete ma pendyvy kuery regua va'e ae omoingo 'rã peteĩ profeta xee rami guarã. Ha'e va'e ayvu re anho pejapyxaka 'rã opa mba'e omombe'u rã.

23 Ha'e rã ha'e va'e profeta ayvu re ndojapyxakai va'e ma oipe'apaa 'rã heta va'e kuery mbyte gui”, he'i va'ekue.*

24 Ha'e gui Samuel oiko guive profeta ikuai va'e ha'e javi omombe'u ma voi kova'e ára guarã.

25 Peẽ ma profeta ramymino kuery pendekuai, ha'e nhaneramoĩ kuery pe Nhanderuete guexeve guarã ojapo va'ekue ma pendevy pegua voi, mba'eta Abraão pe “Neramymino kuery re vy vvy regua ha'e javi ikuai porã 'rã”, he'iague rami.*

26 Ha'e nunga rupi Nhanderuete Guembiguai omboete ju vy pendevy pe ranhe ombou, peteĩ-teĩ pendeko vaia gui pendepe'a vy penemoingo porã aguã.

4

Pedro ha'e João nhuã py ombotyã ague

¹ Heta va'e kuery pe apóstolo kuery ijayvu teri reve ou sacerdote kuery, templo rarõa ruvixa ha'e saduceu kuery.

² Ha'e va'e kuery ma ndojou porã heta va'e kuery ombo'ea, mba'eta omombe'u Jesus re vy omano va'ekue onhemboete jevy 'rãa.

³ Ha'e rami vy ka'aru ma ramo ojopy vy nhuã py ombotyã ko'ẽ jevy oikuaa pota aguã.

⁴ Ha'e rã ijayvua oendu va'e kuery ma heta oguerovia. Avakue oguerovia va'e ma cinco mil rai'i ikuai.

Pedro ha'e João omboayvu okuapyague

⁵ Ko'ẽ jevy Jerusalém tetã py huvixa kuery nhomboaty okuapy nhomongeta va'ety kuery reve, lei re nhombo'e va'ety kuery,

⁶ sacerdote yvateve va'e Anás, Caifás, João, Alexandre ha'e gui sacerdote yvateve va'e ro pygua kuery ha'e javi reve.

⁷ Ha'e gui ojea py apóstolo kuery ogueru ruka vy oporandu ha'e kuery pe:

– Mba'e nunga po'akaa rupi tu, ha'e mava'e rery rupi pejapo gui nunga?

⁸ Ha'e ramo Pedro re Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ anho oĩ ramo aipoe'i:*

– Oreruvixa ha'e nhomongeta va'ety kuery,

⁹ aÿ ma oremboayvu peteĩ ava imba'eaxy va'e pe mba'emo porã oiko va'ekue re, ha'e marã rami vy pa okueraague re.

¹⁰ Peikuaa pota ha'vy pova'e re, peẽ ha'e Israel kuery ha'e javi reve: Nazaré pygua Jesus Cristo kuruxu re pemoĩ uka va'ekue, ha'e omanoague gui Nhanderuete omboete ju va'ekue rery rupi ae kova'e ava okuera reve hi'ái penerenonde.

¹¹ Jesus ae ita peẽ oo apoa kuery ndapeipotai va'ekue ri ita omboeteve pyrã rami opyta.*

¹² Mba'eta jipoi nhandereraa jepearã mboae, mba'eta yva guýry nda'ipoi amboae tery nhandevy pe ome'ẽ mbyre, ha'e va'e rupi jaa jepe aguã – he'i.

¹³ Ha'e rami rã Pedro ha'e João ipy'a guaxua oexa vy onhemondyipa okuapy, mba'eta kuaxia para oexa kuaa va'e e'ÿ, imbo'e pyre'ÿ ikuaia oikuaa vy. Ha'e rami vy oikuaa Jesus reve ikuai va'ekuea.

¹⁴ Ha'e kuery mbyte py ava omonguera pyre oĩ avi rã oexa vy nda'ijayvu kuaavei ha'e kuery rovai.

¹⁵ Ha'e gui ma omboayvuague gui omoẽmba vy jomeme ju ijayvu vy

¹⁶ aipoe'i:

– Mba'e tu jajapo 'rã peva'e avakue re? Mba'eta anhetê ae Jerusalém pygua kuery oikuaapa ha'e kuery mba'emo porã ete ojapoague. Ha'e nunga rupi “Any” ja'e aguã nda'evei.

¹⁷ Ha'e rami avi heta va'e kuery pe ha'e kuery omombe'u va'e'ÿ aguã nhamongyje 'rã. “Ha'e va'e rery rupi pendeayvuvu eme avave rei pe”, ja'e 'rã – he'i okuapy.

¹⁸ Ha'e rami vy oenoĩ jevy vy ijayvu ha'e kuery pe Jesus rery rupi nda'ijayvuvuvei neĩ nanhombo'evei aguã.

¹⁹ Ha'e ramo Pedro ha'e João ombovai:

– Peikuaa pota ke Nhanderuete renonde: Ha'eve ri nda'u peẽ kuery, tyrã pa Nhanderuete ronhe'ẽ rendu aguã?

* 3:23 Deuteronomio 18.15,18-19

* 3:25 Génesis 22.18, 26.4

* 4:8 Lucas 21.12-15

* 4:11 Salmo 118.22

²⁰ Mba'eta ore ma ndorojepe'ai 'rã mba'emo roexa ha'e roendu va'ekue re oreayvua gui – he'i.

²¹ Ha'e rami rã omongyjeve rire opoipa, mba'e nunga re pa ombopaga aguã oikuaa e'ÿ vy, heta va'e kuery gui okyje guive. Mba'eta pavê rei ma mba'emo porã oikoague re ima'endu'a vy oguero vy'a okuapy Nhanderuete,

²² Mba'eta Nhanderuete opo'akaa py omonguera va'ekue ma quarenta ma'etÿ raxa oguereko.

Igreja kuery onhembo'e okuapyague

²³ Pedro ha'e João opoia ma ramo ojou irmão kuery. Ha'e vy ha'e kuery pe omombe'u sacerdotê yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuery ijayvuague ha'e javi.

²⁴ Omombe'u rã ha'e kuery oendu vy ha'e javive ojapukai okuapy Nhanderuete pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ndee Senhor Ndepo'akapa va'e ma yva, yvy, ye'ê ha'e opa mba'e hexe ikuai va'e apoare reiko.*

²⁵ Nhe'ê Ky'a E'ÿ rupi aipo'ere uka va'ekue nerembigui oreramoï Davi pe: “Mba'e re nda'u judeu e'ÿ va'e kuery ipoxypa, ha'e heta va'e kuery voi mba'emo ovare'ÿ va'e ojapo aguã onhembopy'a okuapy?”

²⁶ Mba'eta yvy regua huvixave kuery opu'ã, huvixa kuery peteï rami nhomboaty okuapy Senhor ha'e huvixaverã omoï va'ekue rovai”, 're uka va'ekue.*

²⁷ Mba'eta anhetê ae kova'e tetã py nhomboaty okuapy Nerembigui iky'a e'ÿ va'e Jesus nhandereraa jepearã remoï va'ekue rovai. Herodes ha'e Pôncio Pilatos, judeu e'ÿ va'e ha'e oreretarã Israel kuery reve nhomboaty raka'e

²⁸ ojapo aguã ndepo'akaa rupi ndee ae renhembopy'a ma voiague ha'e javi.

²⁹ Aÿ ma Senhor, eikuaa pota oremongyje okuapy re, ha'e ore nerembigui kuery orembopy'a guaxu ndeayvu romombe'u aguã.

³⁰ Ha'e ramia ja ndepo'akaa rupi enhomonguera. Nerembigui iky'a e'ÿ va'e Jesus rery rupi ejapo hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã – he'i okuapy.

³¹ Ha'e kuery onhembo'epa ramove oo ono'ô okuapy oryryipa. Ha'e javive re Nhe'ê Ky'a E'ÿ anho oï. Ha'e ramo okyjea py e'ÿ omombe'u Nhanderuete ayvu.*

Igreja kuery reko re ijayvuague

³² Ojerovia va'e kuery ma peteï rami meme ipy'a ha'e inhe'ê. Avave rei “Xevy anho” nde'i neï peteïve oguereko va'e regua pe ma voi. Mba'emo oguereko va'e ma joupe-upe omboja'o va'erã meme oguereko.

³³ Apóstolo kuery ma ipo'akapa reve omombe'u Senhor Jesus onhemboete jevyague, ha'e pavê re oï omboaxya.

³⁴ Mba'eta ha'e kuery mbyte neï peteïve iporiau'i va'e ndoikoi, mba'eta yvy, e'ÿ vy oo oguereko va'e ovendepa vy ogueru 'rã hepykue,

³⁵ ha'e apóstolo kuery py yvÿry omoï. Ha'e ramo peteï-teï pe omboja'o-ja'o 'rã mba'emo oikotevêa rami.*

Barnabé mba'emo ome'êague

³⁶ Peteï levita Chipre guigua José hery va'e avi ojapo, apóstolo kuery omboery va'ekue Barnabé, “Nhombopy'a guaxua” ea.

³⁷ Ha'e va'e ma oyvy oguereko va'ekue ovende, ha'e hepykue ogueru vy omoï apóstolo kuery py yvÿry.

5

Ananias ha'e Safira reko re ijayvuague

¹ Oiko avi peteï ava Ananias hery va'e. Gua'yxy Safira reve ovende avi oyvy,

² va'erã gua'yxy reve jogueroayvua rami vy ojeupe guarã ae omboja'o hepykue. Hemyrekue rive ogueraa vy omoï apóstolo kuery py yvÿry.

³ Ha'e ramo Pedro aipoe'i:

– Ananias, mba'e re tu ndepy'a remonhemonde uka Satanás pe, Nhe'ê Ky'a E'ÿ pe ndeapu aguã, ndevvy repykue regua ndejeupe guarã ae remoï porã vy?

⁴ Ndevvy revende e'ÿ mbove nemba'e'ÿ ri ty'y itui? Ha'e revende rire voi hepykue ndepo py e'ÿ ri ty'y oï? Mba'e re tu guï rami rejapo aguã ri oï ndepy'a re? Avakue pe'ÿ ndeapu, ha'e rã Nhanderuete pe – he'i.*

⁵ Ha'e rami ijayvu rã Ananias oendu vyve ho'a, omano. Ha'e ramo pavê oendu vy onhemondyipa.

⁶ Ha'e gui kunumigue ikuai va'e ovaê vy onhovãmba hetekue, ha'e onhono porã aguã py ogueraa.

⁷ Ha'e gui três hora ma oaxa rire Ananias ra'yxy ju ovaê mba'e pa oikoague ndoikuaai vy.

⁸ Ha'e ramo ixupe ju Pedro oporandu:

— Emombe'u xevy: Kova'e'í re ae ma nhi'ã pevende ra'e pendeyvy?

Kunha va'e ombovai:

— Tá, evoko va'e'í re ae ri — he'i.

⁹ Pedro aipoe'i:

— Mba'e re tu penhembopy'a ri Senhor Nhe'ê peko a'ã aguã? Aipo, okê py onhendu neme nhono porãare kuery pyambu. Ha'e ndee voi ndereraa avi 'rã — he'i.

¹⁰ Ha'e ramove kunha va'e ho'a Pedro py rupi, ha'e vy omano. Kunumigue oike vy omano ma oupy rã ojou. Ha'e rami vy ogueraa vy ime vy'ry onhono porã.

¹¹ Ha'e rami rã igreja ikuai va'e oendu okyjea, oiko va'ekue renduare kuery ha'e javive guive.

Apóstolo kuery opa mba'e porã ojapoague

¹² Apóstolo kuery po py hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã heta ojapo ukaa heta va'e kuery mbyte rupi.* Ijatyta jepi 'rã Salomão roguy puku 'epy va'e py.

¹³ Ha'e rã amboae kuery ma peteive na'irũxei ha'e kuery re. Ha'e rami avi heta va'e kuery ojou porã.

¹⁴ Ha'e rami vy avakue ha'e kunhague ma heta-etave tema oje'oivy Senhor re ojerovia va'e.

¹⁵ Ha'e ramo tape rupi imba'eaxy va'e heraa vy onhonoa inony hupa reve ha'e ajukue áry, Pedro oaxa ramo hi'ã ri jepe ojao'í aguã.

¹⁶ Jerusalém katy'i tetã ikuai va'e gui heta ou avi. Imba'eaxy ha'e nhe'ê vai gui oiko axy va'e herua ramo omonguerapaa.

Apóstolo kuery nhuã py ombo'aa ague

¹⁷ Ha'e gui ma sacerdote yvateve va'e ha'e irũ kuery saduceu regua ha'e javive nda'ija'ei vy opu'ã okuapy.

¹⁸ Ha'e rami vy apóstolo kuery ojopy vy omboty nhuã py.

¹⁹ Ha'e rami tei pyávy petei anjo Senhor-a guigua oipe'a nhuã rokê. Ha'e vy oka katy ogueraa vy aipoe'i:

²⁰ — Tapeo, templo py ju pene'aí, ha'e heta va'e kuery pe pemombe'u tekove regua ayvu ha'e javi — he'i.

²¹ Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy ko'ẽmba'i ramove templo py oike vy nhombo'e.

Ha'e gui sacerdote yvateve va'e ha'e irũ kuery ma nhomboayvuaty py oupa vy omboatyta avi Israel ruvixa kuery ha'e javi. Ha'e vy omondouka nhuã gui apóstolo kuery ogueru aguã.

²² Ha'e rã xondaro kuery nhuã py oo vy ndojoui. Ha'e rami vy ojevvy ju vy omombe'u.

²³ Ha'e vy aipoe'i:

— Roexa rã nhuã onhemboty porã oiny, ha'e okê py ma nhuã rarõa kuery ikuai. Ha'e rami tei roipe'a vy peteive ndorojoui opy — he'i okuapy.

²⁴ Ha'e rami ijayvu rã templo rarõa ruvixa ha'e sacerdote yvatekueve va'e oendu vy ndoikuaai rei okuapy mba'e pa apóstolo kuery re oikoague, nei mba'e pa oiko 'rãa voi ndoikuaai.

²⁵ Ha'e rami jave ete'i amongue ovaê vy omombe'u ha'e kuery pe:

— Nhuã py avakue pemboty va'ekue tu templo py rima ombo'e okuapy heta va'e kuery — he'i.

²⁶ Ha'e ramo templo rarõa kuery ruvixa ixondaro kuery reve oo vy ogueru porã'i, mba'eta okyje heta va'e kuery ita py ojapipa gui.

²⁷ Omboayvu aguã ogueru ma ramo sacerdote yvateve va'e oporandu ha'e kuery pe.

²⁸ Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e gui aiporo'e va'ekue napenhombo'evei aguã ha'e va'e rery rupi. Ha'e ramive ma pejapo Jerusalém ha'e javi rupi penhombó'ea oikuaapaa aguã rami. Orere pemoixe avi ha'e va'e ava ruguy omoëague re ropaga aguã — he'i.

²⁹ Ha'e ramo Pedro ha'e apóstolo kuery mboae ombovai:

— Avakue ronhe'ê rendu 'rãgue py ha'eveve Nhanderuete ronhe'ê rendu.

³⁰ Mba'eta nhaneramoí kuery Ruete omboete ju Jesus, peê kuery yvyra re pemoí uka vy pejuka va'ekue.

* 5:12 Marcos 16.17-20

³¹ Ha'e rã Nhanderuete ma opo'akaa oexa uka vy omboyvate Huvixave ha'e Jogueraa jepearã, Israel kuery onhemboaxya oendu nho ramo ojevavyague omboguepa aguã.

³² Ha'e gui ore kuery ma ha'e nungakue kuaa ukaarã orekuai, Nhe'ë Ky'a E'ÿ voi, mba'eta Nhanderuete ombou onhe'ë rendu va'e kuery pe.

Gamaliel ijavyuague

³³ Ha'e rami apóstolo kuery ijavyu rã ha'e kuery oendu vy ipoxypave okuapy, ojukaxe guive.

³⁴ Ha'e rami teĩ nhomongeta va'ety kuery mbyte peteĩ fariseu opu'ã Gamaliel hery va'e, lei re nhombo'e va'ety, ha'e heta va'e kuery ha'e javi omboeteve va'e.* Ha'e va'e ma opu'ã vy apóstolo kuery omoë uka ranhe xapy'a'í.

³⁵ Ha'e vy oirũ kuery pe aipoe'i:

– Israel kuery regua, peikuaa pota ranhe, peva'e avakue pembopaga rive e'ÿ aguã.

³⁶ Mba'eta ymave opu'ã raka'e Teudas. Ha'e va'e ma onhemboyvate rei ramo hexeve quatrocentos avakue rãnda'u onhemoirũ. Ha'e gui ma ojukaa rive hexe ojapyxaka va'ekue-ekue oaĩmba, mba'eve rei ojapo e'ÿ re.

³⁷ Ha'e va'e rive tery ombopara ukuaa jave py Galiléia pygua Judas ju opu'ã vy heta ete ogueraa ngupive. Ha'e va'e voi omano, ha'e rã onhe'ë rendu va'ekue oaĩmba rive.

³⁸ Aÿ ma aipoa'e kova'e avakue re pejapo vai ve'ÿ aguã, tove ta'ikuai. Mba'eta ha'e kuery ayvu ha'e hembiaapo ma avakue guigua ri vy opa rive 'rã.

³⁹ Ha'e rã Nhanderuete guigua ri ramo napembovaipa kuaai 'rã, Nhanderuete rovaigua pendekuai e'ÿ aguã – he'í. Ha'e rami ijavyua rã pavẽ rei ojou porã.

⁴⁰ Ha'e gui ma apóstolo kuery oenoĩ ju vy oinupãmba. Ha'e vy ha'e kuery pe ijavyu ijavyu ve'ÿ aguã Jesus rery rupi. Ha'e gui opoipa ju.

⁴¹ Ha'e rã ha'e kuery omboayvuague gui ojepe'a vy ovy'a jogueravy, Jesus rery káuxa ikuai axy aguã oiporavo rive.

⁴² Ha'e gui ko'ë nhavõ templo py, ha'e oo ha'e javi rupi ndojepe'ai Jesus ae Cristo oikoa re nhombo'ea gui.*

6

Nhopytyvõarã kuery omoĩa ague

¹ Ha'e va'e jave temimbo'e kuery heta-etave oje'oivy ramo grego kuery regua ijavyu rei okuapy hebreu regua re, mba'eta ko'ë nhavõ tembi'u omboja'oa py grego kuery regua imeve'ÿ va'e kuery re hexarai ra'e.

² Ha'e ramo apóstolo kuery doze va'e omboatypa temimbo'e kuery ha'e javi. Ha'e vy aipoe'i:

– Nda'evei Nhanderuete ayvu romombe'ua gui ore kuery rojepe'a aguã tembi'u romboja'oa rupi roiko aguã.

³ Ha'e nunga rupi irmão kuery, peiporavo peẽ kuery regua sete avakue heko porã va'e, Nhe'ë Ky'a E'ÿ anho oĩa, ha'e hi'arandu va'e. Ha'e va'e kuery ma romoĩ 'rã ha'e nunga rupi omba'eapo va'erã.*

⁴ Ha'e rã ore kuery ma ronhembo'ea ha'e ayvu romombe'ua rupi anho 'rã orekuai – he'í okuapy.

⁵ Ha'e rami ijavyu rã pavẽ oendu vy ojou porã. Ha'e rami vy jypy ojou Estêvão, peteĩ ava ojerovia ete ha'e Nhe'ë Ky'a E'ÿ anho oĩa va'e, ha'e gui ma Filipe, Prócoro, Nicanor, Timão, Pármenas ha'e Nicolau. Ha'e va'e ma Antioquia guigua judeu kuery reko rami oiko va'e.

⁶ Ha'e va'e kuery ma apóstolo kuery renonde ogueru ramo onhembo'e reve ha'e kuery áry omoĩ okuapy opo.

⁷ Ha'e gui ma Nhanderuete ayvu oendupaave. Jerusalém tetã py temimbo'e kuery heta-etave ma oje'oivy. Sacerdote kuery voi heta ikuai ojeroviaa rupi.

Estêvão omboayvu ague

⁸ Ha'e gui Estêvão ma Nhanderuete omboaxya ha'e ipo'akaa rupi oiko vy heta va'e kuery mbyte rupi ojapo oikovy nhomondyipaarã ha'e hexa pyrã.

⁹ Ha'e ramo hexe opu'ã okuapy judeu kuery va'e regua escravo ve'ÿ onhembo'eaty pygua, Cirene, Alexandria, Cilícia ha'e Ásia guigua. Ha'e va'e kuery ma Estêvão reve ijavyu ete okuapy.

¹⁰ Va'eri hexe nda'ipo'akai, Nhe'ë guigua 'arandua rupi ijavyu ramo.*

¹¹ Ha'e rami vy opaga amongue avakue aipoe'i aguã: “Roendu peva'e ava ijavyu vaikue rã Moisés ha'e Nhanderuete rovai”, he'í aguã.

* 5:34 Atos 22.3

* 5:42 Mateus 5.10-12; 1 Pedro 4.16,19

* 6:3 1 Timóteo 3.8-10

* 6:10 Lucas 21.14,15

¹² Ha'e rami py omopu'ãmba rei heta va'e kuery, nhomongeta va'ety ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery guive. Ha'e rami vy oje'oi vy ojopy, nhomongeta va'ety kuerya py ogueraa.
¹³ Ha'e py ma ogueru avi hekokue ramigua mombe'uarã. Ha'e va'e kuery aipoe'i:
 – Peva'e ava ma ijayvu vai riae oikovy templo iky'a e'ÿ va'e ha'e lei re.
¹⁴ Mba'eta roendu aipoe'i rã Nazarê pygua Jesus templo omomba 'rãa rami, ha'e nhanderekorã Moisés oja va'ekue oguerova 'rãa rami guive – he'i.
¹⁵ Ha'e javive omboayvua py oguapy va'e ma Estêvão re anho oma'ê okuapy. Oma'ê okuapy rã anjo rami hova.

7

Estêvão ijayvuague

¹ Ha'e ramo sacerdote yvateve va'e oporandu vy aipoe'i:
 – Ha'e rami ae teve?
² Estêvão ombovai:
 – Ke'y kuery ha'e xeru kuery, pendu ke. Nhaneramõ Abraão ma Mesopotâmia vvy re teri oiko jave, Harã py oiko e'ÿ mbove ixupe Nhanderuete hexakãmba va'e ojexa uka raka'e.
³ Ha'e vy aipoe'i ixupe: “Ejepe'a ndevvy neretarã kuerya gui, ha'e tereo vvy aexa uka aguaã katy”, he'i va'ekue.*
⁴ Ha'e ramo caldeu kuery vvy gui oo Harã py ju oiko aguaã. Tuu omano ma rire apy ju Nhanderuete ombou vvy aÿ peê pendekuaia py.
⁵ Ha'e rami avi apy voi ixupe guarã nome'êi neï peteigue'i opy oguerova aguaã voi, teï ijayvu vvy ome'ê aguaã, ha'e hamymino kuery pe voi. Ha'e jave ma ndata'yi teri.
⁶ Ha'e gui Nhanderuete ijayvu hamymino kuery oyvy re'ÿ, vvy mboae re ikuai 'rãa re. Ha'e py ma escravo kuery 'rã ikuai, quatrocentos ma'etÿ re 'rã ikuai axy.
⁷ Ha'e gui Nhanderuete aipoe'ive ju: “Xee ma ambopaga 'rã escravo penemoingoare kuery. Ha'e va'e rire ha'e gui pexê 'rã kova'e vvy re ju xerembiguai pendekuai aguaã”, he'i va'ekue.*
⁸ – Ha'e gui ma ipire omboi uka vy hexeve ojapo guexeve guarã. Ha'e rami vy Isaque itui rire oito araa py Abraão omboi ipire. Isaque gui oiko Jacó, ha'e gui ha'e va'e gui nhaneramõ kuery doze ikuai va'ekue oiko.
⁹ Ha'e gui José re nhaneramõ kuery nda'ija'ei vy ovende raka'e Egito vvy katy heraarã pe. Ha'e rami teï Nhanderuete ma hexeve oiko vy
¹⁰ ogueraa jepe opa mba'e vai oiko va'e gui. Omboaxya rupi omo'arandu Egito pygua huvixave Faraó renonde. Ha'e ramo Faraó omoï ha'e pygua kuery re opena aguaã, ha'e hoo pygua ha'e javi re guive.
¹¹ Ha'e gui ma karuai oiko Egito vvy ha'e javi rupi. Canaã vvy re voi ikuai axy ramo nhaneramõ kuery ndojouvei tembi'u.
¹² Ha'e rã Egito vvy re ma trigo oguerekoa omombe'ua rã Jacó oendu vy jypy omondouka raka'e nhaneramõ kuery.
¹³ Ha'e kuery teigue ju ovaê ramo José ojekuaa uka guyke'y kuery pe, ha'e Faraó voi oexa José regua kuery.
¹⁴ Ha'e vy José oenoï uka nguu Jacó ha'e guetarã kuery ha'e javive setenta e cinco ikuai va'e.
¹⁵ Ha'e rami py Egito vvy re Jacó oo raka'e. Ha'e py ma omano, nhaneramõ kuery ha'e javive voi.
¹⁶ Hetekue ma Siquém katy heraa vy onhono porãa Hamor ra'y kuery gui Abraão tuparã peráta re ojogua va'ekue py.
¹⁷ – Ha'e gui ovaê rai'i ma Abraão pe Nhanderuete ouraague ojeupity aguaã ára. Ha'e jave ma nhaneramõ kuery hetave oje'oiivy Egito vvy re,
¹⁸ amboae huvixave José oikuaa va'e'ÿ oiko peve.*
¹⁹ Ha'e va'e huvixa ma nhaneramõ kuery ombotavypa vy ojavyky rei, ojapo guive gua'y kuery re ae nopenavei rã omanomba aguaã rami.
²⁰ Ha'e va'e jave py oiko Moisés. Ha'e va'e ma Nhanderuete renonde voi ojou porãa ramo mboapy jaxy re ranhe onhomi tuu ro py.
²¹ Ha'e gui oejaa ramo Faraó rajy ju ogueraa vy omemby ae'i rami omongakuaa.
²² Moisés ma Egito pygua 'arandua ha'e javi re ombo'ea ramo ipo'aka ayvu py ha'e mba'emo ojapoa py.
²³ – Quarenta ma'etÿ ma oguerekoa py oendu guyke'y kuery Israel regua oexaxea.
²⁴ Ha'e rami vy peteï ava ojavykya rei rã oexa vy oipe'a, ha'e oepy vy ojuka Egito pygua.
²⁵ Mba'eta Moisés oexa'ã hetarã kuery “Ixupe Nhanderuete nhandereraa jepe uka 'rã” he'i aguaã, teï ha'e kuery ha'e rami ndoikuaai.

* 7:3 Gênesis 12.1

* 7:7 Gênesis 15.13-14

* 7:18 Êxodo 1.8

²⁶ – Ha'e gui ko'êgue onhemboja ju guetarã kuery joguero'a va'e re. Ha'e kuery ikuai porã aguã omboja'oxe vy aipoe'i: "Avakue, peê kuery tu joegua'i rima pendekuai. Mba'e re tu pejoguero'a rei?" he'i.

²⁷ Ha'e ramo oirũ re ojeaive va'e omoanha vy aipoe'i: "Mava'e tu nemoi oreruvixarã, orere repena aguã?"

²⁸ Xee voi teve xejukaxe avi kuee Egito pygua rejukaague rami?" he'i.*

²⁹ Ha'e rami ijayvu rã Moisés oendu vy okanhy ovy, ha'e Midiã vvy re ju oiko guekoa py e'ÿ. Ha'e py ma oiko mokoï ta'y.

³⁰ – Quarenta ma'etÿ rire tekoe e'ÿa py Sinai vvyty re ixupe ojexa uka peteï anjo. Vvyra rogue hendy va'e mbyte gui ojexa uka.

³¹ Moisés ha'e nunga oexa vy onhemondyi va'eri onhembojave ovy oexa porãve aguã. Ha'e vy oendu Senhor aipoe'i rã:

³² "Xee ma neramoï kuery Abraão, Isaque ha'e Jacó Ruete aiko", he'i. Ha'e rami rã Moisés okje vy oryryipa, oma'êve aguã nda'ipy'a guaxui guive.

³³ – Ha'e ramo Senhor aipoe'ive ju: "Emboi ndepy regua, mba'eta repyrõa ma vvy ky'a e'ÿ.

³⁴ Xee aexa ma Egito vvy re xevygua kuery ikuai axya, ha'e kuery ipoaê rã aendu guive. Ha'e rami vy agejy araa jepe aguã. Ejuve ke aÿ, xee romondouka 'rã Egito katy", he'i.*

³⁵ – Ha'e rami teï ha'e kuery nonhe'ê rendui Moisés. Ha'e vy aipoe'i: "Mava'e tu nemoi huvixa orere repena va'erã?" he'i okuapy, huvixarã ha'e heraa jepearã Nhanderuete ombou va'ekue ri, anjo vvyra rogue hendy va'e mbyte gui ojexa uka va'ekue ipytyvõarã oiko guive.

³⁶ Ha'e gui Egito vvy re nhomondyipaarã ha'e hexa pyrã Moisés ae ojapo vy oguenõ nhaneramoï kuery. Ye'ê Pytã re voi ojapo, ha'e quarenta ma'etÿa pukukue re tekoe e'ÿa rupi ikuai jave guive.

³⁷ Moisés ae Israel kuery pe aipoe'i: "Peê kuery regua Nhanderuete omoingo 'rã peteï profeta xee rami guarã", he'i va'ekue.*

³⁸ Ha'e Moisés ae oï va'ekue tekoe e'ÿa py ono'õmba va'e kuery reve, Sinai vvyty re ixupe anjo ijayvu va'ekue ha'e nhaneramoï kuery reve. Ojopy avi ayvu imarã e'ÿ va'e nhandevy ju oikuaa uka aguã.

³⁹ – Ha'e rami teï nhaneramoï kuery ma nonhe'ê rendui raka'e. Ha'e kuery ndoipotai vy opy'a re omoï okuapy Egito katy ju ojevxyea.

⁴⁰ Ha'e vy aipoe'i Arão pe: "Ejapo orevy nhanderueterã nhanerenonde re oo va'erã. Mba'eta Egito vvy gui nhanerenoêare Moisés re ma ndajaikuuai mba'e pa oikoa", he'i okuapy.*

⁴¹ Ha'e va'e jave ojapo vaka ra'y ra'angaa, ha'e ha'angaa pe mymba kuery ojuka guive. Oguero'vy'a rei okuapy opo py ojapo va'ekue rive.

⁴² – Ha'e ramo ha'e kuery gui Nhanderuete ojepe'a vy omboaxa yva re ikuai va'e rive ombojerovia aguã, profeta kuaxia ombopara vy aipoe'iague rami: "Israel kuery, tekoe e'ÿa rupi quarenta ma'etÿ re pendekuai vy xe'vy pe teve mymba pejuka vy peme'ê raka'e?"

⁴³ Tuuete ramigua Moloque pe e'ÿ ri ty'y pejapo pembojerovia atyrã? Ha'e tuuete ramigua Renfã jaxy-tata ra'angaa pejapo va'ekue pembojerovia aguã. Ha'e nungakue re ma xee rogueraa ukapa 'rã Babilônia rovai katy", he'iague.*

⁴⁴ – Ha'e gui ombojeroviaaty Nhanderuete ayvu oia va'e ma nhaneramoï kuery oguereko raka'e tekoe e'ÿa re, Moisés pe ojapo ukaague rami ae ojapo va'ekue.

⁴⁵ Ha'e nunga ma nhaneramoï kuery Josué oiko javegua ju ojopy vy amboae katy ogueraa, mba'eta ha'e kuery renonde gui Nhanderuete vvy regua kuery omoxê ramo ha'e py ju ikuai. Davi oikoa ára peve oguereko va'ekue.

⁴⁶ Ha'e gui Davi ma Nhanderuete ojou porã ramo ojerue peteï oo Jacó Ruete peguarã ojapo aguã.

⁴⁷ Ha'e rã ixupe guarã oo apoare ete ma Salomão raka'e.

⁴⁸ Ha'e rami teï Yvate ete va'e ma avakue opo py oo ojapo va'ekue py noï, profeta aipoe'iague rami:

⁴⁹ "Yva ma xerenda, ha'e rã vvy ma xepy rendarã itui. Mba'e nunga oo 'rã tu pejapo xe'vy? Mamo 'rã tu xee apytu'u atyrã oï aguã ha'eve?"

⁵⁰ Mba'eta xepo py e'ÿ ri ty'y ha'e nunga ha'e javi ajapo va'ekue?" he'i Senhor.*

⁵¹ – Avakue peneakã ratã va'e, pendepy'a ratã ha'e pendeapxya e'ÿ va'e, Nhe'ê Ky'a E'ÿ ijayvu teï ndapejapxyakaxei kuerei. Peneramoï kuery ikuaiague rami ae ju peê voi pendekuai.*

* 7:28 Êxodo 2.14 * 7:34 Êxodo 3.5-8,10 * 7:37 Deuteronomio 18.15 * 7:40 Êxodo 32.1,23 * 7:43 Amós 5.25-27

* 7:50 Isaías 66.1-2, Atos 17.24 * 7:51 Mateus 23.30-32

⁵² Mba'eta mava'e profeta re nda'u peneramoĩ kuery nopusã rei raka'e? Mba'eta ojuka okuapy raka'e Heko porã ete va'e ou rãa mombe'ua kuery. Ha'e va'e gui aỹ ma peẽ ju ijopy nhemiare ha'e ijuka riveare pendekuai.

⁵³ Pende kuery ma anjo po gui lei pejopy va'eri ndapejapoĩ – he'i.

Estêvão omanoague

⁵⁴ Ha'e rami ijayvu rã ha'e kuery oendu vy ipoxy okuapy opy'a py, ha'e hexe opu'ã vy haĩ jekyty guive okuapy.

⁵⁵ Ha'e rã Estêvão re ma Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ anho oĩ ramo yva re oma'ẽ vy oexa Nhanderuete rexakãa, ha'e oiporu kuaa regua re Jesus hi'ai rã.

⁵⁶ Ha'e rami vy aipoe'i:

– Aipo aỹ, xee aexa yva ojepe'a rã, ha'e Nhanderuete oiporu kuaa regua re Ava ra'y ojeapo va'ekue hi'ai rã – he'i.

⁵⁷ Ha'e ramo ha'e kuery ojapukai atã vy omboty oapxya, joo rami meme oguero'a okuapy.

⁵⁸ Tetã gui mombyry'i ogueraa py ojapipa okuapy ita py. Hekokue ramigua mombe'ua re kuery ma oao puku omboi vy oea imoiny peteĩ kunumi Saulo hery va'e hi'aña py.*

⁵⁹ Ha'e rami vy ita py Estêvão ojapipaa ramo ojapukai vy aipoe'i:

– Senhor Jesus, eraa ke xenhe'ẽ – he'i.

⁶⁰ Ha'e gui guenapy'ã re oĩ vy ijayvu atã:

– Senhor, embopaga eme kova'e kuery ojevavyague re – he'i. Po rami ijayvu reve oke.*

8

¹ Ha'e kuery ojuka okuapy ma Saulo ojou porã.

Atos 26.9-11

Ha'e va'e árave Jerusalém pygua igreja kuery omoingo axya vaipa. Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javive apóstolo e'ỹ vy oaĩmba Judéia ha'e Samaria vvy rupi.

² Estêvão retekue ma Nhanderuete pegua avakue onhono porã, hexe ojae'o vaipa guive.

³ Ha'e rã Saulo ma omombaxe ete heravy igreja kuery. Oo rupi oike vy ogueraa avakue ha'e kunhague nhuã py omboty aguã.

Samaria tetã py Filipe oo vy ayvu omombe'uague

⁴ Ha'e gui opa rupi oaĩmba jogueravya rupi ayvu omombe'u.

⁵ Filipe ma Samaria tetã py oo vy ha'e kuery pe omombe'u Cristo.*

⁶ Filipe ijayvu rã heta va'e kuery peteĩ rami meme ojapxyaka okuapy. Oendu, oexa guive hexa pyrã ojapo rã.

⁷ Mba'eta heta gui nhe'ẽ vai ojapukai reve-reve ojepe'a, ha'e heta uguata e'ỹ ha'e hetyma pirupa va'e voi okuerapa.

⁸ Ha'e ramo ovy'a ete okuapy ha'e va'e tetã py.

Onhembo'e vaikue va'e Simão re ijayvuague

⁹ Ha'e py ma oiko peteĩ ava Simão hery va'e, onhembo'e vaikue rupi oiko. Samaria pygua kuery ombotavya oikovy, ipo'akapa va'e rami rive onhemboingo vy.

¹⁰ Hexe ojapxyaka pavẽ, vvyĩgueve ha'e yvatekueve guive. Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e ava re ma Nhanderuete po'akaa oĩ. Ha'e ramo Ipo'akapa va'e hery – he'i okuapy.

¹¹ Hexe anho ojapxyaka, mba'eta are ma omba'evykya py ombotavya ramo.

¹² Ha'e gui ha'e pygua kuery pe Filipe omombe'u oikovy ayvu porã Nhanderuete po'akaa ha'e Jesus Cristo regua. Ha'e ramo avakue ha'e kunhague oguerovia ramo omongaraipa.

¹³ Simão eteve voi ojerovia avi, ha'e omongarai ma rire Filipe re onhemoirũ oikovy, mba'eta hexa pyrã ha'e mba'emo porã ojapo rã oexa vy onhemondyipa.

Samaria py Pedro ha'e João ikuai jave guare

¹⁴ Samaria pygua kuery Nhanderuete ayvu ogueroviaa omombe'ua rã Jerusalém py apóstolo kuery ikuai va'e oendu okuapy. Ha'e rami vy ha'e katy omoudouka Pedro ha'e João.

¹⁵ Ha'e py ha'e kuery ova'ẽ vy ha'e pygua kuery re onhembo'e Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ oĩ aguã,

¹⁶ mba'eta neĩ peteĩve re Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ndoguejy teri, Senhor Jesus rery rupi omongaraia rive.

¹⁷ Ha'e gui ha'e kuery áry apóstolo kuery opo omõĩ ramo ha'e kuery re Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ou.

¹⁸ Apóstolo kuery joe opo omõĩ rã Nhe'ẽ [Ky'a E'ỹ] oua Simão oexa vy apóstolo kuery pe ijayvu perãta ome'ẽ aguã re.

¹⁹ Ha'e vy aipoe'i:

* **7:58** Saulo ma Jesus pe ojeko me'ẽ va'erã va'e (Atos 2.20). Guery oguerovia rire ixupe "Apóstolo Paulo" 'ea (Atos 9.1-9, 13.9). * **7:60** Lucas 21.16-19, 23.46,34 * **8:5** Atos 1.8; João 12.24

- Xee voi ke xembopo'aka joe xepo amoĩ rã Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ ou aguã – he'i.
- ²⁰ Ha'e rã Pedro ombovai:
– Ndeperáta too ndereve rekanhy aguã py, mba'eta rexa'ã peráta re ndejeupe rejogua aguã Nhanderuete ome'ẽ rive va'e.
- ²¹ Ndee ma mba'eve ndererekoĩ ore rami reiko aguã, neĩ rojapo va'e rejapo aguã voi, mba'eta ndepy'a py ha'eve e'ÿa rami reiko Nhanderuete renonde.
- ²² Ha'e nunga rupi ejeko rero va ndereko vaia gui, ha'e ejapukai Senhor pe. Xapy'a rei ombogue 'rã ndepy'a re remoĩ va'ekue.
- ²³ Mba'eta xee aexa rã opa marã rei teri reiko, nhuã py rami teko vai nembo'a ramo – he'i.
- ²⁴ Ha'e ramo Simão ombovai vy aipoe'i:
– Pejerure ha'vy Senhor pe pendeayvuague oiko e'ÿ aguã – he'i.
- ²⁵ Ha'e kuery Senhor ayvu omombe'u ha'e nhombo'epa ma vy Jerusalém tetã katy ju ojev. Samaria pygua kuery rekoa ikuai va'e rupi omombe'u oje'oivy ayvu porã.
- Eunuco reve Filipe onhemoirũague*
- ²⁶ Ha'e gui Filipe pe peteĩ anjo Senhor-a guigua ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:
– Epu'ã ke, tereo kuaray puku-a yke katy. Jerusalém gui Gaza katy tape oo va'e rupi tereo, tekoa e'ÿa rupi – he'i. Ha'e ramo opu'ã vy oo.
- ²⁷ Oo vy peteĩ ava oexa Etiópia pygua eunuco, huvixa kunha Candace mba'e peráta ha'e javi re opena va'ety. Ha'e va'e ma Jerusalém py ombojerovia aguã ooague gui
- ²⁸ ojevya rupi oguapy oiny karóxa py. Ogueroayvu heravy profeta Isaías ombopara va'ekue.
- ²⁹ Ha'e ramo Nhe'ẽ aipoe'i Filipe pe:
– Enhemboja peva'e karóxa re, tereo ijyvy'iry – he'i.
- ³⁰ Ha'e ramo Filipe onha ovy vy oendu ogueroayvu rã profeta Isaías ombopara va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:
– Reikuaa ma'ã roeroayvu heravy va'e?
- ³¹ Ombovai:
– Mba'exa vy tu aikuaa ta avave rei omombe'u porãve e'ÿ rã? – he'i. Ha'e rami vy oenoĩ Filipe karóxa py ojeupi vy hexeve oĩ aguã.
- ³² Ipara ogueroayvu oiny va'e po rami: “Vexa'i rami heraa ojukaa aguã py. Ijukaarã renonde vexa'i okyrirã rami avi ha'e voi ndoipe'ai ojuru.
- ³³ Omo'vyvĩ'i vy ha'eve e'ÿa rami oguerekoa. Mava'e nda'u omombe'u 'rã hamymino kuery? Mba'eta yvy gui hekove oi'pe'aa rire”, he'iague.*
- ³⁴ Ha'e ramo eunuco oporandu Filipe pe:
– Ajerure remombe'u aguã mava'e reko re pa profeta ijayvu, ojee ae tyrã pa amboae reko re? – he'i.
- ³⁵ Ha'e ramo Filipe omombe'u porãve. Po rami ipara oĩ va'e guive omboypy vy ixupe omombe'u oiny Jesus.
- ³⁶ Ha'e kuery oo tema tape rupi. Yy oĩa py ovaẽ vy eunuco aipoe'i:
– Apy ma yy oĩ. Nda'evei 'rã ri nda'u anhemongarai uka aguã?
- ³⁷ [Filipe ombovai:
– Ndepy'a ha'e javi py rejeroivia ramo ha'eve 'rã – he'i.
Ha'e ramo ombovai vy aipoe'i:
– Xee arovia Jesus Cristo Nhanderuete Ra'y oikoa – he'i.]
- ³⁸ Ha'e rami vy omombyta uka karóxa. Mokoĩve oguejy ovy yy py, ha'e Filipe omongarai.
- ³⁹ Yy gui oẽ jogueravy jave Senhor Nhe'ẽ oi'pe'a heravy Filipe. Ha'e ramo eunuco ndoexavei va'erĩ ovy'a reve oo oiny tape rupi.
- ⁴⁰ Ha'e va'e rire'ive Filipe ma Azoto tekoa py ra'e oikoa oikuaa vy oove ha'e gui. Ayvu porã omombe'u heravy tetã ha'e javi rupi, Cesaréia py ovaẽ peve.

9

Atos 22.4-11; 26.9-18

- ¹ Ha'e ramia ja Saulo ma Senhor remimbo'e kuery ojukapa aguã re ijayvu. Ha'e rami vy sacerdote yvateve va'ea py oo vy
- ² ojerure kuaxia para re Damasco tetã py oo aguã judeu kuery onhembo'eaty ikuai va'e rupi, Senhor reko rami avakue ha'e kunhague ikuai va'e ojou vy oipokua ha'e Jerusalém katy oguerupa aguã.
- ³ Ha'e rami vy oo tape rupi. Damasco py ovaẽ rai'i ovya py yva gui hendy va'e hexakãmba xapy'a ijyvy'ry.
- ⁴ Ha'e rã yvy rupi ho'a vy peteĩ ayvu oendu:
– Saulo, Saulo, mba'e re tu xerereko axyxe ri? – he'i va'e.

* 8:33 Isaías 53.7,8

⁵ Ha'e ramo oporandu:

— Mava'e tu ndee, Senhor?

Ombovai:

— Xee ma Jesus rereko axy rei va'e.

⁶ Epu'ã ke, eike tetã py. Ha'e py ma omombe'ua 'rã rejapo va'erã — he'i.

⁷ Ha'e gui irũ kuery hupive oo va'e ma okyrirĩ reve opytapa. Ijayvu va'e oendu teĩ avave rei ndoexai okuapy.

⁸ Ha'e rã Saulo ma yvy gui opu'ã vy guexa oipe'a teĩ mba'eve rei ndoexavei. Ha'e gui ijayva re ogueraa Damasco katy.

⁹ Mboapy ára re oĩ oexa e'ỹ re. Ha'e ramia pukukue re ndokarui neĩ ndoy'ui.

Atos 22.12-16

¹⁰ Damasco tetã py oiko peteĩ temimbo'e Ananias hery va'e. Ha'e va'e pe Senhor ojexa uka vy aipoe'i:

— Ananias.

Ombovai:

— Senhor, apy ma aĩ — he'i.

¹¹ Senhor aipoe'i:

— Epu'ã ke, tereo tape hi'yvi va'e 'epy va'e rupi. Judas ro py revaẽ vy ke eka Tarso guigua Saulo. Mba'eta ha'e va'e ma onhembo'e oiny jave

¹² oexa kuri peteĩ ava Ananias hery va'e ovaẽ ouvvy rã, hi'áry opo omoĩ oexa ju aguã — he'i.

¹³ Ananias ombovai:

— Ha'e rami avi Senhor, heta gui ma aendu ha'e va'e ava reko. Mbovykue rei ve'ỹ ma ojapo vai va'ekue Jerusalém py ikuai va'e re,

¹⁴ ha'e apy guarã ju kuaxia para ogueru sacerdote yvatekueve va'ea gui, nderery rupi ojapukai va'e kuery ojopypa heravy aguã — he'i.

¹⁵ Ha'e ramo Senhor aipoe'i:

— Tereo nho, mba'eta ha'e va'e ma xerembiguairã aiporavo va'ekue judeu e'ỹ va'e kuery pe xerery ogueraa aguã, huvixa kuery ha'e Israel kuery renonde guive.

¹⁶ Ixupe xee ae aikuaa uka 'rã xerery rupi oiko ramo omoingo axya 'rãa — he'i.

¹⁷ Ha'e ramo Ananias oo vy ovaẽ oo oĩa py. Hi'áry opo omoĩ reve aipoe'i:

— Irmão Saulo, Senhor Jesus tape rupi rejua rupi ojekuaa uka va'ekue xembou kuri rexa ju aguã, ha'e ndere Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ anho oĩ aguã — he'i.

¹⁸ Ha'e ramove hexa gui pira pekue ramigua ho'a ramo oexa ju. Ha'e gui opu'ã vy onhemongarai uka.

¹⁹ Okarupa ma vy oendu imbaraetea. Ha'e vy Damasco py are'i opyta Jesus remimbo'e kuery reve.

Damasco py ayvu Saulo omombe'u oikovyague

²⁰ Ha'e rire'ive judeu kuery onhembo'eaty ikuai va'e rupi Saulo omombe'u oikovy Jesus ae Nhanderuete Ra'y oikoa.

²¹ Ha'e javive oendu va'e onhemondyipa. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

— Peva'e e'ỹ ri ty'y Jerusalém py Jesus rery rupi ojapukai va'e ojukapaxe va'ety? Ha'e gui apy ju ou oipokuapa heravy aguã sacerdote yvatekueve va'ea katy — he'i okuapy.

²² Ha'e rã Saulo ma imbaraeteve oikovy. Ha'e vy Jesus ae Cristo oikoa omombe'u vy omokyrirĩmba judeu kuery Damasco py ikuai va'e.

²³ Kueve ma rire judeu kuery jogueroayvu ojuka aguã.

²⁴ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ojapoxe va'e Saulo oikuaa. Ha'e kuery ojuka vy ara py ha'e pyávy tetã kora rokẽ py oarõ okuapy.

²⁵ Ha'e rã temimbo'e kuery ma pyávy ogueraa vy peteĩ ajaka py omoĩ vy omboguejy tetã kora rovai.

Jerusalém ha'e Tarso py Saulo ovaẽague

²⁶ Jerusalém py ovaẽ vy onhemoirũxe temimbo'e kuery mboae reve, teĩ ha'e kuery ha'e javive Jesus remimbo'e oikoa ndogueroviai vy okyje okuapy.

²⁷ Ha'e rã Barnabé ma apóstolo kuerya py ogueraa vy omombe'u porãmba tape rupi Senhor ojekuaa uka vy hexeve ijayvuague, ha'e ramo Damasco tetã py okyjea py e'ỹ Jesus rery rupi ijayvuague.

²⁸ Ha'e rami rire Jerusalém py oiko ha'e kuery reve. Okyje reve'ỹ ijayvu oikovy Senhor rery rupi.

²⁹ Grego ayvu py ijayvu va'e kuery pe ayvu omombe'u ha'e ijayvu ete oikovy ramo ha'e kuery ojukaxe etc.

³⁰ Ha'e nunga irmão kuery oikuaa vy Cesaréia peve ogueraa, ha'e gui Tarso katy ju omondouka.*

Igreja pygua heta-etave ovyague

³¹ Ha'e rami rire Judéia ha'e javi rupi igreja kuery ikuai porã, Galiléia ha'e Samaria rupi guive. Imbaraeteve oje'oivy Senhor renonde ojererokyjea rupi. Nhe'ë Ky'a E'ÿ ombopy'a guaxu ramo heta-etave ovy.

Enéias omongueraa ague

³² Ha'e gui Pedro ma opa rupi oaxa ovy vy Lida tetã py ovaë iky'a e'ÿ va'e kuerya py.
³³ Ha'e py ma peteĩ ava oexa Enéias hery va'e. Ha'e va'e ma oguata va'e'ÿ vy oito ma'et'ÿ re ma tupa py itui.

³⁴ Ixupe Pedro aipoe'i:

– Enéias, Jesus Cristo nemonguera. Epu'ã ke ha'vy, emoĩ porã ju nderupa – he'i ramove opu'ã.

³⁵ Ha'e ramo Lida ha'e Saronã pygua kuery ha'e javi oexa vy ojeko rerova Senhor re.

Dorcas omboetea jevyague

³⁶ Jope tetã py ma oiko peteĩ temimbo'e kunha Tabita hery va'e, Dorcas he'ia. Ha'e va'e ma pavẽ oikuaa mba'emo porã anho ojapo ha'e mba'emo ome'ë va'ety oikoa.

³⁷ Ha'e va'e jave imba'eaxy vy omano. Ha'e gui hetekue ombojaupa ma rire ombouve ju inony opy ja'o'i yvate oĩ va'e py.

³⁸ Jope gui ma Lida py Pedro oĩa namombyry'i. Ha'e ramo ha'e py oĩa temimbo'e kuery oendu vy mokoĩ avakue omondouka “Jaa vyvoĩ ke orereve” he'i aguã.

³⁹ Ha'e nunga Pedro oendu vy oo ha'e kuery reve. Oo py ovaë ramo opy ja'o'i yvate oĩ va'e py ogueraa. Imeve'ÿ va'e kuery ha'e javi ombojere rei, oja'e'o reve oexa uka ao puku ha'e tupyja Dorcas oikove teri reve ojapo va'ekue.

⁴⁰ Ha'e gui ma Pedro omoẽmba vy guenapy'ã re oĩ, ha'e vy onhembo'e. Ha'e gui ojere vy hetekue ituiã katy ju oma'ë. Ha'e vy aipoe'i:

– Tabita, epu'ã ke – he'i. Ha'e ramo guexa oipe'a vy oexa Pedro, ha'e vy ovy oiny.

⁴¹ Ha'e ramo ipo re ojopy vy omopu'ã. Ha'e gui iky'a e'ÿ va'e ha'e imeve'ÿ va'e kuery oenoĩmba vy oexa uka oikove va'e.

⁴² Ha'e nunga Jope pygua kuery ha'e javi oikuaa vy heta ojerovia Senhor re.

⁴³ Jope py ma Pedro opyta are, ipirekue re omba'eapo va'e Simão hery va'e ro py.

10

Xondaro ruvixa Cornélio reko re ijayvuague

¹ Cesaréia tetã py peteĩ ava oiko Cornélio hery va'e, xondaro kuery Itália pygua ruvixa.
² Ha'e va'e ma Nhanderuete pe oiko ojererokyjea rupi, ngoo pygua kuery ha'e javi reve. Mba'emo ome'ë jepi ha'e py judeu kuery ikuai va'e pe, Nhanderuete pe onhembo'e riae guive.

³ Ha'e gui ma kuaray ojero'a'i jave peteĩ anjo Nhanderuetea guigua ojexa uka ixupe. Hexe onhemboja vy aipoe'i:

⁴ – Cornélio.

Ha'e ramo onhemondyi reve anjo re oma'ë vy oporandu:

– Mba'e tu, Senhor?

Anjo ombovai:

– Nhanderuete renonde ima'endu'aa renhembo'ea ha'e mba'emo reme'ë reikovya re.

⁵ Aÿ ma emondouka Jope tetã katy Simão Pedro hery va'e renoĩarã.

⁶ Ha'e va'e ma ye'ë yv'ÿy oiko, ipirekue re omba'eapo va'e Simão ro py – he'i.

⁷ Hexeve anjo ijayvu va'ekue ojepe'a ramove oenoĩ mokoĩ guembigua'i ha'e peteĩ xondaro Nhanderuete pe oiko va'e ixupe omba'eapo va'e regua.

⁸ Ha'e va'e kuery pe ha'e nungakue omombe'upa vy Jope tetã katy omondouka.

Pedro pe mba'emo ojexa ukaague

⁹ Ko'ë jevy tape rupi ha'e kuery oo vy tetã py ovaë rai'i ma oje'oivy jave, Pedro ma kuaray mbyte rire'i oo áry ojeupi onhembo'e aguã.

¹⁰ Inhembyayi vy okaruxea oendu. Ha'e gui tembi'u ojapoa rã oarõ jave ixupe ojexa uka peteĩ.

¹¹ Ha'e vy oexa yva ojepe'a rã, ha'e oguejy ovy peteĩ ajukue ramigua tuvixa va'e, vyv rami omboguejya ijapy irundyve re.

* 9:30 Gálatas 1.15-24

¹² Ha'e va'e áry ma opa marãgua mymba ikuai irundy ipy va'e, yvy rupi otryry ha'e guyrá oveve va'e.

¹³ Ha'e gui ixupe peteĩ ijayvu va'e aipoe'i:

– Pedro, epu'ã ke, ejuka ha'e he'u.

¹⁴ Pedro ombovai:

– Any teve Senhor, mba'eta ha'u va'e'ỹ teri ha'eve'ỹ va'e nhomongy'arã – he'i.

¹⁵ Mokoĩguea ma ijayvu va'e aipoe'i:

– Nhanderuete oiky'a'o va'ekue pe “Ha'eve'ỹ va'e” re eme – he'i.

¹⁶ Ha'e nunga mboapykue oiko rire ajukue ogueraa ju yva re.

Cornélio remimbou kuery Jope py ovaẽague

¹⁷ Pedro mba'emo ojexa uka va'ekue mba'erã paa ndoikuaai rei oiny jave avakue ovaẽ ma Cornélio ombou va'ekue. Simão ro re oporandu jogueruvy rire okẽ py opyta.

¹⁸ Onhenduka vy oporandu:

– Simão Pedro hery va'e pa oĩ – he'i.

¹⁹ Ha'e rã Pedro ma mba'emo oexa va'ekue re teri oikuaa pota oiny reve Nhe'ẽ aipoe'i ixupe:

– Pe'i py mokoĩ ava ndereka va'e ikuai.

²⁰ Epu'ã ha'vy, eguejy ha'e tereo ha'e kuery reve. Erovia e'ỹ eme, mba'eta xee ae ambou uka – he'i.

²¹ Ha'e gui avakue ikuai py Pedro oguejy ma vy aipoe'i:

– Xee apy aĩ va'e ae pa xereka? Mba'e re tu peju?

²² Ha'e kuery ombovai:

– Xondaro ruxixa Cornélio ma ava heko porã ha'e Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi oiko va'e, judeu kuery ha'e javi ima'endu'a porãa va'e guive. Ha'e va'e ae nerenõ uka, ngoo py reveã rã ndeayvu oendu aguã, anjo iky'a e'ỹ va'e aipoe'iaque rami vy – he'i okuapy.

Pedro ijayvuague

²³ Ha'e rami rã Pedro ma ha'e kuery omovaẽ ranhe, omoinge opy. Ko'ẽ jevy opu'ã vy oo ha'e kuery reve. Jope pygua irmão kuery regua oo avi hupive.

²⁴ Ko'ẽ jevy Cesaréia py ovaẽmba. Cornélio oarõ vy omboatypa ma ra'e guetarã ha'e oirũ kuery oayvuvu va'e.

²⁵ Pedro ovaẽ oovy rã Cornélio oẽ ovaexĩ aguã. Guenapy'ã re oĩ vy ombojerovia.

²⁶ Ha'e ramo Pedro omopu'ã vy aipoe'i:

– Epu'ã katu, xee voi ma ava avi aiko – he'i.

²⁷ Hexeve ijayvu reve oike vy heta oexa ono'õ okuapy va'e.

²⁸ Ha'e vy ha'e kuery pe aipoe'i:

– Peẽ ma peikuaa porã rã ore judeu kuery amboae regua re ronhemoirũ aguã nda'evei, neĩ ronhemboja aguã voi. Ha'e rami teĩ xevy pe Nhanderuete oikuaa uka avave pe “Nda'evei va'e” neĩ “Ha'eve'ỹ va'e” ro'e aguã nda'evei.

²⁹ Ha'e nunga rupi xerenõ uka ramo aju “Nda'evei” ha'e e'ỹ re. Aỹ ma aporandu: Mba'erã pa xerenõ uka?

³⁰ Cornélio ombovai:

– Kova'e ára reve vy irundy ára ma ojapo guĩ rami jave xero py anhembo'e ainyague, kuaray ojero'a jave. Ha'e gui xerenonde ojexa uka peteĩ ava ijao rexakãmba va'e.

³¹ Ha'e va'e ma aipoe'i: “Cornélio, Nhanderuete renonde ma oendua renhembo'ea, ha'e mba'emo reme'ẽ reikovya re ima'endu'aa guive.

³² Emondouka ke Jope katy Simão Pedro hery va'e renõiarã. Ha'e va'e ma ye'ẽ yvýry oiko, ipirekue re omba'eapo va'e Simão ro py”, he'i va'ekue.

³³ Ha'e ramo roenõ uka voi. Ha'eve vaipa rejuague. Aỹ ma apy roĩmba Nhanderuete renonde, ndevy Senhor omombe'u uka va'e ha'e javi roendu aguã – he'i.

³⁴ Ha'e ramo Pedro ijayvu vy aipoe'i:

– Aỹ ma aikuaa ma anhetẽ ae ra'e Nhanderuete peteĩ regua rive joegui oayvuvu va'e e'ỹa.

³⁵ Ha'e rami rãgue py ha'e javive regua omonhemboja rã henonde ojererokyjea rupi ha'e ha'evea rami ikuai va'e.*

³⁶ Pova'e ayvu Nhanderuete ombou raka'e Israel kuery pe, Jesus Cristo re vy peteĩ rami nhanemoingo porã aguã. Mba'eta ha'e javi regua Senhor oiko.

³⁷ Peẽ avi peikuaa ayvu Judéia ha'e javi rupi oendua va'ekue, Galiléia gui ijyppy va'ekue, nhomongaraia regua João omombe'u ma rire.

* 10:35 Romanos 2.11; 1 Timóteo 2.4-6

³⁸ Oendua Nhanderuete Jesus Nazaré pygua va'e ombopo'aka vy hexe Nhe'ê Ky'a E'ÿ omoïague. Ha'e ramo hexeve Nhanderuete oiko ramo opa rupi oiko vy mba'emo porã ojapo, nhomonguera guive anha kuery omoingo axya gui.

³⁹ Judeu vyv re ha'e Jerusalém tetã py mba'emo porã ojapo va'ekue ha'e javi ma ore roexapa. Ha'e gui ma vyvra re omoï vy ojukaa.

⁴⁰ Ha'e gui mboapy araa py Nhanderuete omboete ju, ha'e joupe oexa uka guive.

⁴¹ Heta va'e kuery ha'e javive pe'ÿ oexa uka, ha'e rã imombe'uarã Nhanderuete oiporavo va'ekue pe anho, ore kuery omanoague gui onhemboete ju ma rire hexeve rokaru ha'e roy'u va'ekue pe ae.

⁴² Orevy pe ma ayvu omombe'u uka heta va'e kuery pe, roikuaa uka aguã Nhanderuete omoïague oikove va'e ha'e omano va'ekue re oikuaa pota va'erã.

⁴³ Hekorã re ae profeta kuery ha'e javi ijayvu raka'e. Ha'e vy omombe'u hery rupi ombogupaa 'rãa hexe ojerovia va'e ha'e javi ojevavyague.

Judeu e'ÿ va'e kuery re Nhe'ê Ky'a E'ÿ oguejyague

⁴⁴ Ha'e nunga re Pedro ijayvu teri oiny jave ayvu re ojapyxaka okuapy va'e ha'e javive re Nhe'ê Ky'a E'ÿ oguejy.

⁴⁵ Judeu e'ÿ va'e kuery pe voi Nhe'ê Ky'a E'ÿ ome'ëa ramo judeu regua ojerovia va'e Pedro rupive ou va'ekue onhemondyipa,

⁴⁶ mba'eta oendu okuapy ayvu mboae py ijayvu rã Nhanderuete omboetea rupi.

Ha'e ramo Pedro oporandu:

⁴⁷ — Amongue nda'u ojoko 'rã yy py kova'e kuery romongarai aguã? Mba'eta nhande rami avi kova'e kuery voi ojopy ra'e Nhe'ê Ky'a E'ÿ — he'i.

⁴⁸ Ha'e rami vy Jesus Cristo rery rupi omongarai uka. Ha'e ramo ojerure ha'e kuery reve opytave ranhe aguã.

11

Pedro guekokue re ijayvuague

¹ Ha'e gui Judéia py apóstolo ha'e irmão kuery ikuai va'e oendu okuapy judeu e'ÿ va'e kuery voi Nhanderuete ayvu ogueroviaague.

² Ha'e gui Jerusalém py Pedro ovaë ramo jopire omboi ukaxe va'e regua ndojou porã vy aipoe'i:

³ — Kore revaë va'e ty'y avakue opire omboi uka e'ÿ va'e ro py, ha'e kuery reve rekaru guive — he'i okuapy.

⁴ Ha'e ramo Pedro omombe'upa jypy'i guive jorire-rire oiko va'ekue. Ha'e vy aipoe'i:

⁵ — Xee ma Jope tetã py anhembo'e ainy jave, xeakanhy vy aexa peteï ajukue tuvixa va'e ramigua oguejy ouvry rã. Ijapy irundyve re omboguejya yva gui. Ha'e vy xea'i py peve ou.

⁶ Ipy katy ama'ë vy aexa ipy irundy va'e vyv re ikuai va'e, mymba inharõ va'e, vyv rupi otyryry ha'e guyra oveve va'e.

⁷ Aendu avi peteï ayvu "Pedro, epu'ã ke, ejuka ha'e he'u", he'i va'e xevy.

⁸ Ha'e ramo xee aipoe'i: "Any teve Senhor, mba'eta xejuru py oike va'e'ÿ teri ha'eve'ÿ va'e nhomongy'arã", ha'e.

⁹ Teïgue ju yva gui onhendu: "Nhanderuete oiky'a'o va'ekue pe 'Ha'eve'ÿ va'e' 're eme", he'i va'e.

¹⁰ Ha'e nunga ma mboapykue oiko, ha'e gui ha'e nunga ha'e javi ma yva re ju heraa.

¹¹ — Ha'e va'e jave ete'i oo roia py ovaë mboapy avakue. Ha'e va'e kuery ma Cesaréia gui omondouka pyre xerenoïarã.

¹² Ha'e ramo xevy pe Nhe'ê ijayvu ha'e kuery reve aa aguã akyje e'ÿ re. Xerupive oo avi kova'e irmão kuery mboapy meme ikuai va'e. Ha'e gui ma ha'e va'e ava ro py rovaë.

¹³ Ha'e ramo orevy pe omombe'u ngoo py anjo hi'ã rã oexaague, ha'e ixupe aipoe'ïague: "Emondouka amongue Jope katy, ha'e enoï uka Simão Pedro hery va'e.

¹⁴ Ha'e va'e ma ndevy omombe'u 'rã reo jepe aguã regua ayvu, ndee ha'e ndero pygua kuery ha'e javive reve", he'ïague.

¹⁵ Ha'e gui ma xeyvu ypy'i ramove Nhe'ê Ky'a E'ÿ oguejy ha'e kuery re, jypy nhandere oguejyague rami ae.

¹⁶ Ha'e ramo xema'endu'a Senhor aipoe'ïague re: "João ma anhetê yy py nhomongarai. Ha'e rã peë ma penemongaraia 'rã Nhe'ê Ky'a E'ÿ reve", he'ïague re.

¹⁷ Ha'e rami py ha'e kuery pe avi Nhanderuete ombou Senhor Jesus re jajerovia ramo nhandevy ombouague rami. Ha'e rami rire mava'e tu xee aiko Nhanderuete pe "Nda'evei" ha'e aguã? — he'i.

¹⁸ Ha'e rami ijayvu rã ha'e kuery oendu vy nda'ivaivei. Ha'e vy Nhanderuete oguerovy'a vy aipoe'i:

— Ha'e rami vy ta'vy judeu e'ŷ va'e kuery pe voi teve Nhanderuete ome'ẽ ojeko rerova vy tekove ojopy aguã — he'i okuapy.

Antioquia py temimbo'e kuery pe "Cristo pega" 'eaague

¹⁹ Estêvão ojukaa rire oaimba va'ekue ma opa rupi oje'oi, Fenícia, Chipre ha'e Antioquia peve. Judeu kuery regua pe anho ranhe omombe'u ayvu.

²⁰ Ha'e gui ha'e kuery regua Chipre ha'e Cirene guigua ma Antioquia tetã py ovaẽ vy grego kuery pe voi omombe'u ayvu porã Senhor Jesus regua.

²¹ Ha'e kuery re Senhor po'akaa oĩ ramo heta ojerovia vy ojeko rerova Senhor re.

²² Ha'e nunga ma Jerusalém py igreja kuery ikuai va'e pe omombe'ua. Ha'e rami rã Antioquia katy omondouka Barnabé.

²³ Ha'e va'e ma ha'e py ovaẽ vy Nhanderuete omboaxya rupi ikuai oexa vy ovy'a, ha'e kuery ha'e javi omongeta guive ipy'a mbaraete reve Senhor re ikuai aguã.

²⁴ Mba'eta hexe Nhe'ẽ Ky'a E'ŷ ha'e ojerovia etea anho oĩ ramo ava porayvu va'e oiko.* Ha'e ramo heta onhemboja Senhor re.

²⁵ Ha'e gui Tarso katy ju Barnabé oo Saulo reka vy.

²⁶ Ojou vy Antioquia py ogueru. Peteĩ ma'et'ŷ pukukue re ha'e pygua igreja kuery reve ikuai vy heta ombo'e. Antioquia py temimbo'e kuery ikuai va'e jypy'i oenoĩa Cristo pega.

Karuai oiko va'erãa re Ágabo ijayvuague

²⁷ Ha'e va'e jave py Antioquia py profeta kuery regua ou Jerusalém gui.

²⁸ Peteĩ ha'e kuery regua Ágabo hery va'e opu'ã vy Nhe'ẽ gui omombe'u vvy jave re karuai oiko 'rãa. Ha'e nunga oiko ae ma huvixave Cláudio oĩ jave py.

²⁹ Ha'e ramo temimbo'e kuery jogueroayvu okuapy mba'emo omondouka aguã Judéia py irmão kuery ikuai va'e pe. Peteĩ-teĩ ojoua'i rami 'rã omondouka oipytyvõ vy.

³⁰ Ha'ekue rami ae ha'e kuery ojapo. Ha'e vy Barnabé ha'e Saulo po py ogueraa uka igreja re opena va'e kuery pe.

12

Huvixa Herodes apóstolo Tiago ha'e Pedro oguereko axyague

¹ Ha'e va'e jave py huvixave Herodes ojopy uka igreja kuery ikuai va'e regua oguereko axy aguã.

² Ha'e rami vy kyxe py ojuka uka João ryke'y Tiago.

³ Ha'e nunga judeu kuery ojou porã rei okuapya oikuaa vy oguereko axyve ju. Ha'e vy Pedro voi ojopy uka, ngaru mbojape imbovua revegua e'ŷ va'ea ára.

⁴ Ojou uka vy ombo'a uka nhuã py. Xondaro kuery po py omboaxa opena aguã. Irundy aty ikuai xondaro kuery, peteĩ-teĩ aty irundy xondaro oguereko harõarã, Páscoa ára rire heta va'e kuery oendua py omboayvua aguã.

⁵ Ha'e rami py Pedro nhuã py oĩ, teĩ hexe igreja kuery ikuai va'e onhembo'e tema Nhanderuete pe.*

⁶ Pyávy huvixa Herodes omboayvu e'ŷ mbove'i, Pedro oke oupy mokoĩ xondaro mbyte, mokoĩ corrente py ojokuaague reve. Xondaro kuery mboae ma okẽ py ikuai nhuã oarõa py.

⁷ Ha'e gui peteĩ anjo Senhor-a guigua ou xapy'a ramo peteĩ hendy va'e omoexakãmba nhuã ropy rupi. Pedro re opoko vy omomyĩ. Ha'e vy aipoe'i:

— Epu'ã pojava — he'i ramove ojokuaague ho'apa ipo gui.

⁸ Anjo aipoe'i:

— Ejeku'a jokua ke, ha'e emoĩ ndepy regua. — Ha'ekue rami ojapo ramo aipoe'ive ju: — Emoĩ ndeao puku, ha'e eju xerakykue — he'i.

Nhuã gui Pedro oguenoẽa ague

⁹ Ha'e gui Pedro oẽ vy hakykue oo. Ndoikuaai ovy anhetẽ paa anjo opo py ojapo va'e, "Aexa ra'u rive po" he'i vy.

¹⁰ Xondaro ikuai va'e jypy ha'e mokoĩa ma oaxa vy ovaẽ jogueravy okẽ ferro guigua tetã katy oĩ va'e py. Ha'e va'e ma ha'e ae ojepe'a. Ha'e gui oẽ vy peteĩ tape rupi jogueraa. Oove'ia py anjo ojepe'a ixugui.

¹¹ Ha'e ramo mae ma Pedro oikuaa xapy'a vy aipoe'i:

— Aŷ ma aikuaa anhetẽ Senhor ombou ra'e ojea pygua anjo, Herodes po gui xereraa jepe aguã, ha'e judeu kuery ojapoxe va'e ha'e javi gui guive — he'i.

¹² Hexe oiko va'e re oikuaa pota vy onhembopy'a oo aguã João Marcos hery va'e xy Maria ro py. Ha'e py ma heta ikuai onhembo'e vy.

* 11:24 Atos 4.36,37 * 12:5 Mateus 18.19,20

¹³ Kora rokê re ombota ramo ou peteĩ tembiguai kunha'i Rode hery va'e, mava'e paa oexa aguã.

¹⁴ Pedro ayvu oendu kuaa vy ovy'a vaipa vy hexarai omoinge aguã. Onha reve opy ojevyy Pedro okê py hi'aia omombe'u aguã.

¹⁵ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i ixupe:

– Naneakã porãvei teve – he'i okuapy. Ha'e rami teĩ omombe'uve ha'e etea.

Ha'e ramo aipoe'i ju:

– Inhe'ẽ rive ri nhi'ã – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e ramia ja Pedro ombotave tema ho'amy. Ha'e ramo mae ma ha'e kuery oipe'a vy ha'e ri ty ra'ea oexa vy ndoikuaai rei okuapy.

¹⁷ Ha'e ramo opo py “Pekyriri” he'ia rami ojapo vy omombe'u marã rami pa nhuã gui Senhor oguenoẽ ukaague. Ha'e vy aipoe'i:

– Pemombe'u ke Tiago pe, irmão kuery pe guive – he'i. Ha'e gui oẽ ju vy amboae katy oo.

¹⁸ Ko'ẽmba rã xondaro kuery nda'evei rei ikuai, mba'e pa Pedro re oikoague ndoikuaai vy.

¹⁹ Herodes oeka uka teĩ ndojoui. Ha'e rami vy nhuã rarõa kuery omboayvu ma vy ojuka ukapa. Ha'e vy Judéia gui ma Cesaréia katy ju oo. Ha'e py oiko are.

Herodes omanoague

²⁰ Ha'e va'e jave Herodes joo rami e'y ijayvu Tiro ha'e Sidom pygua kuery reve. Ha'e ramo oia py ha'e kuery oupa peteĩ rami ojexa uka aguã. Ha'e rami vy huvixa rembiguai Blasto pe onhepytyvõ uka rive ojerure okuapy peteĩ rami ju ikuai aguã re, mba'eta huvixa yvy rupi ho'u va'erã ojou vy.

²¹ Ha'e gui oa'angaague ára py Herodes omoĩ ao iporãve va'e. Tenda openaaty áry oguapy vy ijayvu ha'e kuery pe.

²² Ha'e ramo ha'e kuery ojapukai:

– Nhanderuede ae teve ijayvu, ava e'y – he'i okuapy.

²³ Ha'e ramove anjo Senhor-a guigua omomba'eaxy huvixa, Nhanderuede nomboetei ramo. Haxo ho'upa rã omano.

²⁴ Ha'e gui Nhanderuede ayvu oenduave tema opa rupi, ha'e ojerovia va'e kuery hetave ovy.*

²⁵ Barnabé ha'e Saulo ma ojapo 'rã va'ekue ojapopa ma vy ojevyy ju Jerusalém gui. Ngupive ogueraa avi João Marcos hery va'e.

13

Jypy'i Barnabé ha'e Saulo ayvu momba'ua rupi oguataague

¹ Antioquia pygua igreja kuery regua ikuai profeta ha'e nhombo'ea kuery: Barnabé, Simeão Níger hery va'e, Cirene pygua Lúcio, huvixave Herodes ryvy ranga Manaém ha'e Saulo.

² Ha'e kuery ma Senhor pe okaru e'y re ikuai ramo Nhe'ẽ Ky'a E'y aipoe'i:

– Peiporavo xevy Barnabé ha'e Saulo, xee aenoĩague rami ha'e kuery omba'eapo aguã – he'i.*

³ Ha'e ramo okaru e'y re onhembo'e okuapy ranhe. Ha'e gui ha'e kuery áry opo omoĩ reve omondouka.

Onhembo'e vaikue va'e Elimas reko re ijayvua

⁴ Nhe'ẽ Ky'a E'y omondouka ramo Selêucia peve ranhe oo. Ha'e gui yy rupi oje'oi Chipre katy.

⁵ Salamina py ovaẽ vy Nhanderuede ayvu omombe'u judeu kuery onhembo'eaty ikuai va'e rupi. Ipytyvõarã ogueraa avi João.*

⁶ Ypa'ũ oaxapa vy Pafos tetã peve oo. Ha'e py oexa peteĩ judeu onhembo'e vaikue va'e profeta ramigua, Barjesus hery va'e.

⁷ Ha'e va'e ma huvixa Sérgio Paulo irũ oiko. Ha'e rã huvixa ma ava hi'arandu va'e. Ha'e rami vy Barnabé ha'e Saulo oenoĩ vy oendu porã pota Nhanderuede ayvu omombe'u rã.

⁸ Ha'e rami teĩ onhembo'e vaikue va'e Elimas hery va'e ojokoxe huvixa ojerovia e'y aguã.

⁹ Ha'e gui Saulo Paulo avi hery va'e re ma Nhe'ẽ Ky'a E'y anho oĩ ramo oma'ẽ porã ranhe Elimas re. Ha'e vy aipoe'i:

* 12:24 1 Pedro 1.24,25 * 13:2 Atos 9.15,16; Romanos 1.1 * 13:5 Apy João hery va'e ma Apóstolo João e'y, ha'e rã João Marcos, Jesus rekokue ombopara va'erã va'e (versículos 13-15).

¹⁰ — Anha ra'y, ndere ma renhombotavypa ha'e opa marã rei reiko aguã anho oĩ. Heko porã va'e re repu'ã rei. Nderepytu'ui ta ri ty'y Senhor reko amboae rami rei reikuaa ukaa gui?

¹¹ Aỹ ma ndere Senhor omõĩ rã opo nderexavei aguã. Ha'e ramo mbovy ára rei ve'ỹ nderexavei rã kuaray — he'i. Ha'e ramove hexe ho'a vyvỹ ramigua pytũ va'e. Ha'e ramo ojere-jere oikovy, oipota ijyva re imboguataarã.

¹² Mba'emo oiko va'e huvixa oexa vy oguerovia ayvu, Senhor re ombo'e rã oguerovy'a guive.

Jerusalém katy ju João Marcos ojevyague

¹³ Pafos gui ma Paulo yy rupi oo. Oirũ kuery reve oje'oi Panfília regua Perge tetã re. Ha'e rã João ma ha'e kuery gui oja'o vy Jerusalém katy ju ojevy.

¹⁴ Ha'e rã ha'e kuery ma Perge gui oove Pisídia regua Antioquia tetã peve, ha'e sábado ára py judeu kuery onhembo'eaty py oo vy uguapy.

¹⁵ Lei ha'e profeta ombopara va'ekue ogueroyvupaa ma rire onhembo'eaty pygua ruvixa aipoe'i uka ha'e kuery pe:

— Xeryvy kuery, heta va'e kuery pemombaraete aguã regua ayvu pereko ri vy ke pemombe'u.

Antioquia py Paulo ayvu omombe'uague

¹⁶ Ha'e ramo Paulo opu'ã vy opo py ojapo “Pekyrirĩ” he'ia rami. Ha'e vy aipoe'i:

— Avakue Israel regua ha'e Nhanderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai avi va'e, pejapyxaka ke.

¹⁷ Nhande Israel kuery Ruete ma oiporavo raka'e nhaneramoĩ kuery, ha'e gui ovyv re'ỹ ikuai pukukue re omboetave, Egito yvy re. Ha'e gui opo'akaa rupi oguenoẽmba vy

¹⁸ quarenta ma'etỹ re tekoa e'ỹa py ikuai jave ogueropo'aka ha'e kuery reko vai.

¹⁹ Ha'e gui sete regua Canaã yvy re ikuai va'ekue omomba vy ijyvykue ome'ẽ ha'e kuery yvyrã,

²⁰ quatrocentos e cinqüenta ma'etỹ rai'i rire. Ha'e va'e rire omõĩ herekoarã kuery, profeta Samuel oikoa ára peve.

²¹ Ha'e gui nguvixaverã re ha'e kuery ojerure okuapy ramo Nhanderuete omõĩ uka Benjamim regua Quis ra'y Saul. Ha'e va'e ma quarenta ma'etỹ re oĩ.

²² Ha'e gui ma oipe'a vy hekovia Davi ju oiporavo huvixaverã. Ha'e va'e reko re ijayvu vy aipoe'i: “Jessé ra'y Davi ma ava xee ae rami ipy'a va'e ajou, xee aipota va'e ojapopa va'erã”, he'i va'ekue.

²³ Ha'e va'e ramymino kuery regua Nhanderuete ijayvuague rami vy omoingo Israel kuery reraa jepearã. Ha'e va'e ma Jesus.

²⁴ Ha'e va'e ojekuaa uka e'ỹ mbove João ranhe Israel kuery ha'e javive pe omombe'u oikovy jajeko rerova vy nanhemongarai uka aguã regua.

²⁵ Ha'e gui João ojapo rã va'ekue ojapopa ma vy aipoe'i: “Xee ma pexa'ãa ramigua e'ỹ. Ha'e rã xerakykue rima ou oiny peteĩ. Ha'e va'e gui ma xe'yvy'i ete vy neĩ ipy regua amboi aguã voi nda'evei”, he'i va'ekue.

²⁶ — Ke'y kuery Abraão ramymino kuery ha'e Nhanderuete renonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e, nhandevy pe ae oikuaa uka ayvu jaa jepe aguã regua.

²⁷ Mba'eta Jerusalém pygua kuery nguvixa kuery reve ndoikuaai okuapy Jesus, neĩ profeta kuery nhombo'ea noendu kuaai guive, sábado ára nhavõ ogueroyvutei, mba'eta ojuka uka raka'e Jesus, profeta kuery ijayvuague ojeupity aguã rami.

²⁸ Neĩ peteĩ henda py ojapo vaiague ha'e kuery ndoikuaai va'eri huvixa Pilatos pe ojerure okuapy ojuka aguã re.

²⁹ Hekorã ipara oiny va'e ojeupity aguã rami ogueroko rire omboguejya yvyra gui, ha'e vy tuparã ojapo pyre py onhono porãa.

³⁰ Ha'e rami teĩ omanoague gui Nhanderuete omboete ju.

³¹ Ha'e ramo mbovy ára re rei e'ỹ ojexa uka oikovy, Galiléia guive Jerusalém katy hexeve oje'oi va'ekue pe. Ha'e va'e kuery ma imombe'uarã ikuai heta va'e kuery pe.

³² Ha'e gui ore ju pëvy romombe'u ayvu porã Nhanderuete nhaneramoĩ kuery omoingo porã aguã re ijayvuague regua.

³³ Ha'e kuery ramymino nhandekuai va'e pe Nhanderuete ojapo ha'e nungakue ha'e javi ojeupity aguã rami, Jesus omboete jevya py, mba'eta mokoia Salmo re ipara oia rami vy: “Ndee ma Xera'y, ange xee romoingo”, he'iaque.*

* 13:33 Salmo 2.7

³⁴ Ha'e rami vy ae omanoague gui Nhanderuete omboete ju ivaipa e'ÿ aguã, aipoe'iague rami: "Pendeivy pe ajapo 'rã Davi pe xeayvuague iky'a e'ÿ ha'e oguerovia pyrã ojeupity aguã rami."*

³⁵ Ha'e rami vy amboae Salmo py aipoe'i avi: "Nderejai 'rã neremimbo'e retiekue lky'a e'ÿ va'e ivaipa aguã", he'i va'ekue.*

³⁶ Mba'eta anhetê Nhanderuete oipotaa rami vy heta va'e kuery re Davi opena ma rire oke vy oo nguu kuery ooague py, ha'e ramo hetekue ivaipa.

³⁷ Ha'e rã Nhanderuete omboete ju va'e retiekue ma nda'ivaipai.

³⁸ — Ha'e nunga rupi ke'y kuery, peikuaa pota, mba'eta pëvy pe romombe'u hexe vy jejavya omboguepaa aguã regua.

³⁹ Hexe vy ma ha'e javive ojerovia va'e omboeko porãa 'rã opa mba'e vai gui. Ha'e rã Moisés lei oēja va'ekue rupi ma nanhanemboeko porãai 'rã.

⁴⁰ Peikuaa pota ha'vy profeta kuery aipoe'iague pendere oiko e'ÿ aguã:

⁴¹ "Ma'ê ke, peê pejojoi rei va'e. Penhemondyi ha'e pekanhy, mba'eta pende'ára py xee ajapo 'rã mba'emo ndaperoviai va'erã, pëvy omombe'ua teĩ", he'iague.*

Sábado jevy py ayvu omombe'u aguã re ojerure okuapyague

⁴² Paulo ha'e Barnabé oê rã ojerure okuapy sábado jevy py ha'ekue rami ae ju ijayvu aguã. ⁴³ Onhembo'eaty gui ono'õ va'ekue oopa rã judeu kuery ha'e judeu reko rami Nhanderuete pe ikuai va'e heta oje'oi Paulo ha'e Barnabé rakykue. Ha'e ramo omongeta Nhanderuete porayvua re riaa ikuai aguã.

Judeu e'ÿ va'e kuery pe ju Paulo ha'e Barnabé ayvu omombe'uague

⁴⁴ Sábado jevy py tetã pygua ha'e javi rai ou Nhanderuete ayvu oendu aguã.

⁴⁵ Ha'e rã judeu kuery ma heta ijaty va'e oexa vy ndojou porãi. Ha'e rami vy ijayvu vaikue, Paulo ayvu re ijayvu rei guive.

⁴⁶ Ha'e ramo Paulo ha'e Barnabé okyjea py e'ÿ ijayvu vy aipoe'i:

— Peê kuery pe ranhe ma romombe'u Nhanderuete ayvu. Ha'e rã napenduxe'i vy pexa uka tekove marã e'ÿ pejopy aguã nda'eveia. Ha'e rami rã judeu e'ÿ va'e kuery ikuai py ju 'rã roo.

⁴⁷ Mba'eta ha'e rami aguã rami ae Senhor oremoĩ. Ha'e vy aipoe'i: "Xee romoĩ judeu e'ÿ va'e kuery moexakãrã, vvy jave re ikuai va'e oo jepe aguã", he'i va'ekue.*

⁴⁸ Ha'e rami ijayvu rã judeu e'ÿ va'e kuery oendu vy ovy'a okuapy, Senhor ayvu oguerovy'a guive. Tekove marã e'ÿ jopyarã oiporavo pyre ha'e javive oguerovia.

⁴⁹ Ha'e rami rã ha'e va'e vvy ha'e javi rupi oendupaa Senhor ayvu.

⁵⁰ Ha'e rami teĩ judeu kuery ombopoxy kunhague judeu reko rami ikuai va'e yvatekueve, tetã pygua ruvixa kuery guive. Ha'e rami vy omoingo axy Paulo ha'e Barnabé vy omoxê ovyv gui.

⁵¹ Ha'e ramo ha'e kuery opy regua gui vvy ku'i oity-ity oikuaa uka aguã ha'e kuery oeja ma ovya. Ha'e gui Icônio katy ju oje'oi.*

⁵² Ha'e rã temimbo'e kuery ikuai va'e ma opa mba'e py ovy'a tema okuapy Nhe'ê Ky'a E'ÿ reve vy.

14

Icônio py Paulo ha'e Barnabé ovaëague

¹ Icônio tetã py ma Paulo ha'e Barnabé ma judeu kuery onhembo'eaty py ovaë vy nhombo'e. Ha'e ramo heta ikuai va'e oguerovia, judeu ha'e grego kuery guive.

² Ha'e rã judeu kuery oguerovia e'ÿ va'e ma omopu'ãi rei judeu e'ÿ va'e kuery, ombopoxypa irmão kuery pe.

³ Ha'e ramive ma ikuai are ha'e py, okyjea py e'ÿ ijayvu Senhor gui. Ha'e rã Senhor ma ha'e kuery po py hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã ojapo vy oikuaa uka ayvu nhomboaxya regua anhetêa.

⁴ Ha'e rami rire tetã pygua kuery oja'opa. Peteĩ regua oo judeu kuery re, ha'e rã amboae kuery ma apóstolo kuery re oje'oi.

⁵ Ha'e rami vy judeu e'ÿ va'e ha'e judeu kuery nguvixa kuery reve opu'ãmba rei okuapy ojojai reixe ha'e ita py ojapipa aguã.

⁶ Ha'e nunga ha'e kuery oikuaa vy ojava Licaônia regua Listra ha'e Derbe tetã katy, ha'e katy rai-rai'i ikuai va'e rupi voi.

⁷ Ha'e py ju omombe'u ayvu porã.

Listra py peteĩ oguata e'ỹ va'e omongueraague

⁸ Listra py uguapy oiny peteĩ ava ipy pirupa va'e, itui'i guive ndoguatai va'e, neĩ peteĩgue ma oguata va'e e'ỹ.

⁹ Ha'e va'e ava ma Paulo ayvu re ojapyxaka oiny ramo hexe oma'ẽ vy oexa okuera aguã ojerovia etea.

¹⁰ Ha'e rami vy ijayvu atã reve aipoe'i ixupe:

– Epu'ã ke ndepy re – he'i ramove opo reve opu'ã vy oguata.

¹¹ Heta va'e kuery Paulo ojapo va'e oexa vy ojapukai Licaônia ayvu py, aipoe'i:

– Nhanderuede kuery teve avakue rami ojeapo vy oguejy ra'e nhandea peve – he'i okuapy.

¹² Ha'e rami vy Barnabé pe “Júpiter”, ha'e rã Paulo pe ma “Mercúrio” he'i okuapy, mba'eta ijayvuve ramo.*

¹³ Ha'e Júpiter pegua sacerdote oĩ va'e ma ixupegua templo tetã kyvõ katy oĩ va'e gui ou vy tetã rokẽ katy ogeru vaka ha'e ngora yvoty guigua. Heta va'e kuery reve mymba ojukaxe ha'e kuery pe.

¹⁴ Ha'e nunga apóstolo kuery Barnabé ha'e Paulo oendu vy oao omondoro reve opo heta va'e kuery mbyte py. Ha'e vy ojapukai:

¹⁵ – Avakue, mba'e re tu guí ramigua pejapo ta? Ore voi ma ava peẽ ramigua. Pendua rami ae avi roendu. Ha'e rami vy pëvy romombe'u ayvu porã guí ramigua ovare'ỹ va'e pejapoa gui pejeko rerova aguã Nhanderuede oikove va'e re. Ha'e va'e ae yva, vyv, ye'ẽ ha'e opa mba'e ikuai va'e apoare oiko.*

¹⁶ Ymagua kuery pe oeja raka'e peteĩ-teĩ regua ha'e kuery ae reko rami ikuai aguã.

¹⁷ Ha'e rami teĩ ikuua ukaarã ndoeja e'ỹi guive, mba'eta pende'vy pe ojapo porã vy yva gui ombou oky ha'e mba'emo hi'a aguã ára. Pekarua ha'e pende'py'a py pevy'a aguã nomboatai – he'i.

¹⁸ Po rami ijayvu teĩ haxy ete py ojoko heta va'e kuery ha'e kuery pe mymba ojuka taa.

Paulo ita py ojapipaague

¹⁹ Ha'e rami jave Antioquia ha'e Icônio gui judeu kuery ou vy ombopoxypa heta va'e kuery. Ha'e rami vy Paulo ojapipa okuapy ita py. Ombotyryry heravy tetã guí mombry'i, “Omano ma po” he'i vy.

²⁰ Ha'e gui temimbo'e kuery ombojere rei ramo opu'ã, ojevju tetã py.

Ko'ẽ jevju Barnabé reve Derbe katy oo.

²¹ Ha'e va'e tetã py ayvu porã omombe'u vy heta ojou temimbo'erã. Ha'e gui ma Listra, Icônio ha'e Antioquia katy ju ojevju.

²² Temimbo'e ikuai va'e ombopy'a guaxu ovy vy omongeta ojeroviaa rupi riae ikuai aguã.

– Jaiko axy vy 'rãe jaike Nhanderuede pegua po'akaa py – he'i.*

²³ Peteĩ-teĩ igreja rupi okaru e'ỹ re onhembo'e rire oiporavo igreja re opena va'erã. Ha'e Senhor re ojerovia va'e kuery ma omboaxa ovy ipo py.

²⁴ Pisidia vyv oaxa vy Panfilia katy ju jogueraa.

²⁵ Perge py ayvu porã omombe'u rire oguejy jogueravy Atália katy.

²⁶ Ha'e gui vy rupi oo Antioquia katy, mba'eta ha'e py Nhanderuede po py jypy'i omboaxa va'ekue mba'emo ojapo 'rã va'ekue ojapo aguã.†

²⁷ Ha'e py ova'ẽ vy omboatypa igreja kuery, ha'e omombe'u oguataa rupi Nhanderuede ojapo va'ekue ha'e javi, ha'e okẽ judeu e'ỹ va'e kuery ojerovia aguã regua oipe'aague guive.

²⁸ Mbovy ára rei e'ỹ ikuai ha'e py temimbo'e kuery reve.

15*Judeu e'ỹ va'e kuery joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu okuapyague*

¹ Ha'e gui ma Judéia gui amongue ou vy ombo'e po rami irmão kuery:

– Orerekorã Moisés ojeaague rami vy pende'pire napemboi ukai ri vy ndapeo jepei 'rã – he'i okuapy.

² Ha'e rami rã ha'e kuery reve Paulo ha'e Barnabé joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu ramo jogueroayvu Jerusalém katy ha'e va'e mokoĩ oo aguã amboae kuery ha'e pygua reve, apóstolo ha'e igreja re opena va'e kuery pe oikuaa pota uka aguã ha'e nunga re.*

* **14:12** Júpiter ma ha'e kuery ruete ramigua yvateve va'e, ha'e rã Mercúrio ma tuuete ramigua ijayvu kuaave va'e.

* **14:15** Éxodo 20.11, Salmo 146.6 * **14:22** 2 Timóteo 3.10-12; 1 Pedro 4.12-14 † **14:26** Mokoĩ henda py oĩ raka'e tetã Antioquia hery va'e. Apy omombe'u va'e ma Síria regua, igreja kuery ikuai. Ha'e rã capítulo 13, ha'e 14.21 py ijayvu ma Pisidia regua. * **15:2** Gálatas 2.1-5; 5.1-6

³ Ha'e rami vy igreja kuery omondouka vy mombyry'i peve omoirū heravy. Ha'e ramo Fenícia ha'e Samaria rupi oaxa vy judeu e'ÿ va'e ojeko reroavaague omombe'u oje'oivy. Ha'e rami rã irmão kuery ha'e javive oendu vy ovy'a vaipa.

⁴ Jerusalém py ovaē ramo igreja kuery omovaē porã'i, apóstolo ha'e opena va'e kuery reve. Ha'e ramo omombe'upa oguataa rupi Nhanderuete ojapo va'ekue.

⁵ Ha'e rã amongue fariseu regua Jesus re ojerovia va'e ma opu'ã vy aipoe'i:

– Ojerovia va'e kuery ma opire omboi uka ramo 'rãe ha'eve, ha'e nhambo'e avi 'rã lei Moisés oea va'ekue rami ikuai aguã – he'i okuapy.

Jerusalém py opena va'e kuery nhomboatyague

⁶ Ha'e ramo apóstolo ha'e igreja re opena va'e kuery nhomboaty okuapy ha'e nunga re oikuaa pota aguã.

⁷ Joo rami e'ÿ-e'ÿ ijayvu ramo Pedro opu'ã vy aipoe'i:

– Irmão kuery, peē peikuaa yma Nhanderuete xeporavoague penembyte gui, judeu e'ÿ va'e kuery pe ayvu porã amombe'u rã oendu vy ojerovia aguã.*

⁸ Ha'e gui Nhanderuete nhande kuery pavē py'a re oia oikuaapa va'e vy ha'e kuery pe voi oikuaa uka ojou porãa, mba'eta ha'e kuery pe Nhe'ē Ky'a E'ÿ ombou, nhandevy ombouague rami avi.

⁹ Nhande, neĩ ha'e kuery regua nanhandarayvuvei joegui, mba'eta ha'e kuery ojerovia rã oiky'a'opa avi ipy'a.

¹⁰ Ha'vy aÿ, mba'e re tu Nhanderuete pe “Nda'evei” peje ri? Mba'eta temimbo'e kuery pembovoyixe pekuapy nhaneramoĩ kuery ndogueropo'akai va'ekue py, neĩ nhande voi ndajaropo'aka kuaai.*

¹¹ Ha'e rami 'rãgue py jarovia nhande voi Senhor Jesus nhanemboaxy ramo ae jaa jepea, ha'e kuery rami avi – he'i.

Tiago ijayvuague

¹² Ha'e gui ma heta va'e kuery ha'e javive okyrirĩ okuapy ojapyxaka aguã Barnabé ha'e Paulo omombe'u rã hexa pyrã ha'e nhomondyipaará ipo py Nhanderuete ojapo va'ekue, judeu e'ÿ va'e kuery tekoa rupi oguataa rupi.*

¹³ Ha'e kuery ijayvupa ma rire Tiago ju ijayvu. Ha'e vy aipoe'i:

– Irmão kuery, pejapyxaka xeayvu re.

¹⁴ Simão ranhe omombe'u kuri judeu e'ÿ va'e pe jypy'i Nhanderuete ojekuaa ukaague, ha'e kuery regua gui oiporavo aguã hery rupi ikuai va'erã.

¹⁵ Ha'e rami ae avi profeta kuery ayvu ipara oinya. Mba'eta aipoe'i:

¹⁶ “Ha'e nunga oiko ma rire ajevy vy ajapo ju 'rã Davi ro ho'apa va'ekue. Ho'aague gui ajapo jevy vy amoatyrõmba 'rã,”

¹⁷ amboae kuery voi oeka aguã Senhor, judeu e'ÿ va'e kuery xerery rupi aenoĩ va'e ha'e javi voi”,

¹⁸ he'i Senhor yma voi ha'e nunga kuaa ukaare.*

¹⁹ Ha'e nunga rupi xee aikuaa ramo nda'evei nhamoangeko rei aguã judeu e'ÿ va'e kuery Nhanderuete re ojeko rerova va'ekue.

²⁰ Ha'e kuery pe nhambopara 'rã onhemongy'a e'ÿ aguã mba'emo ra'angaa py, neĩ itavy reia py, ha'e ho'u e'ÿ aguã xo'o ojyryvipy vy ojuka pyre ro'okue neĩ huguykue.

²¹ Mba'eta yma guive Moisés ombopara va'ekue rupi ijayvu va'e ikuai ae tetã nhavõ rupi. Judeu kuery onhembo'eaty py voi sábadó ára nhavõ ogueroayvua 'rã.*

Antioquia katy ayvu ogueraa ukaa ague

²² Ha'e ramo apóstolo ha'e opena va'e kuery igreja ha'e javi reve ojou porã ha'e kuery regua avakue oiporavo ha'e omondouka aguã Antioquia tetã katy, Paulo ha'e Barnabé reve. Ha'e rami vy oiporavo Judas Barsabás 'epy va'e ha'e Silas, irmão kuery omboeteve va'e meme.

²³ Ha'e va'e kuery po py ogueraa uka po rami ombopara va'ekue: “Irmão kuery apóstolo ha'e igreja re opena va'e orekuai va'e, kova'e kuaxia rombopara irmão kuery judeu e'ÿ va'e regua, Antioquia, Síria ha'e Cilícia py pendekuai va'e pe. Pendevy roxarura.

²⁴ Roikuaa karamboae amongue romondouka ramo e'ÿ orembyte gui [oje'oi va'ekue] penemoingo eta reiaque, ayvu py penemoangeko rei vy.

* 15:7 Atos 10.1-48 * 15:10 Ha'e kuery ombovoyixe temimbo'e kuery amboae regua, mba'eta oipota ha'e kuery voi ikuai judeu kuery rekorã oea pyre rami. * 15:12 Gálatas 1.18,19 † 15:16 “Ajapo ju 'rã Davi ro ho'apa va'ekue”, he'ia ma Davi ramymino Jesus nhandereraa jepearã ombou aguã re ijayvu vy. * 15:18 Amós 9.11-12 * 15:21 1 Coríntios 9.19-22, 10.31-33

25 Ha'e nunga rupi peteĩ rami roikuaa porã ma vy rojou porã amongue avakue roiporavo vy peẽ kuerya py rombou aguã orerembiayvu Barnabé ha'e Paulo reve.

26 Ha'e va'e avakue ma nhande-Senhor Jesus Cristo rery káuxa ndojeayvuvei va'e.

27 Ha'e rami vy Judas ha'e Silas rombou, peẽ kuery pe ha'e kuery ae omombe'u aguã ha'e nunga.

28 Mba'eta Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ reve rojou porã amboae ramigua pëvy ndorojapo ukai aguã, pova'e nunga anho:

29 Penhemongy'a eme mba'emo ra'angaa pe ome'e' mbyre pe'ua py, neĩ huguykue, ha'e mymba ojryvipy vy ojuka pyre ro'okue, ha'e pendetavy rei eme guive. Ha'e nunga gui pejejoko vy peiko porã 'rã. Tove tapendekuai porã."

Kuaxia para ogueroayvu okuapyague

30 Are'ỹ re omoudouka pyre kuery ma Antioquia tetã py ovaẽ ma vy ha'e py ikuai va'e omboatypa vy ha'e kuery pe omboaxa kuaxia para.

31 Ha'e pygua kuery ogueroayvu vy ovy'a vaipa ombopy'a guaxu rã.

32 Judas ha'e Silas profeta ikuai va'e voi irmão kuery ombopy'a guaxu vy heta ayvu py omombaraete.

33 Ha'e py ikuai are rire irmão kuery ombojevuy uka porã'i ju imondoukaare kuerya katy.

34 [Ha'e rã Silas ma ojou porã ha'e py ae opytave aguã.]

35 Paulo ha'e Barnabé ma Antioquia py ikuai are vy nhombo'e ha'e omombe'u Senhor ayvu, heta ikuai va'e reve.

Barnabé gui Paulo oja'o rire mokoĩguea ma ayvu omombe'ua rupi oguataague

36 Are'i ma rire Paulo aipoe'i Barnabé pe:

— Aỹ ma jajevy ke jaexa ju irmão kuery tetã ha'e javi rupi Senhor ayvu nhamombe'uague rupi, jaikuaa aguã marã rami pa ikuai — he'i.

37 Ha'e vy Barnabé ogueraaxe João Marcos hery va'e.

38 Ha'e rã Paulo ma ndojou porã'i ogueraa aguã, Panfília py oĩa gui ojepe'a vy omba'eapoa rupi noipytyvõvei rire.*

39 Ha'e rami py joo rami e'ỹ ijayvu vy oja'o joegui. Barnabé ma Marcos ogueraa vy yy rupi oo Chipre katy.

40 Ha'e rã Paulo ma oirũrã Silas oiporavo vy oo avi, Senhor po py irmão kuery omboaxa rire.

41 Ha'e vy Síria ha'e Cilícia rupi oaxa, omombaraete ovy igreja ikuai va'e ha'e javi.

16

Paulo Timóteo ngupive ogueraa ague

1 Ha'e gui Derbe py ovaẽ avi, ha'e gui Listra py ju. Ha'e py ma peteĩ temimbo'e oiko Timóteo hery va'e, judeu regua oguerovia va'e pi'a. Ha'e rã tuu ma grego.

2 Ha'e va'e re ma Listra ha'e Icônio pygua irmão kuery ima'endu'a porã.

3 Paulo oipota oo hupive. Ha'e vy ipire omboi ha'e katy'i rupi judeu kuery ikuai va'e re vy, mba'eta pavẽ oikuaa tuu grego oikoa.

4 Ha'e gui tetã ikuai va'e rupi oaxa vy irmão kuery pe omombe'u hekorã apóstolo ha'e opena va'e kuery Jerusalém py ikuai va'e ijayvuague.

5 Ha'e rami vy igreja kuery ikuai va'e imbaraeteve oje'oivy ojeroviaa py. Hetave ovy ko'ẽ nhavõ.

Trôade py peteĩ ava oexa ukaa ague

6 Ha'e gui ma Ásia py ma Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ayvu nomombe'u ukai ramo Frígia-Galácia yvy rupi oje'oi.

7 Mísia py ovaẽ rai'i vy onhea'ã Bitínia katy oo aguã. Ha'e rami teĩ Jesus Nhe'ẽ nomondoukai.

8 Ha'e ramo Mísia rupi oaxa vy Trôade tetã py oguejy.

9 Pyávy Paulo pe peteĩ oexa ukaa, Macedônia pygua ava opu'ã ho'amy va'e. Ha'e va'e ma ojerure vy

— Tereo ke Macedônia katy orepytyvõ aguã — he'i.

10 Ha'e rami oexa ukaa rire roje'oi voi pota ha'e katy, mba'eta roikuaa ha'e kuery pe ayvu porã romombe'u aguã orerenoĩare Nhanderuete ae oikoa.*

Filipos py Paulo oiko jave Lídia ojeko me'ẽague

11 Trôade gui yy rupi roo yvi Samotrácia katy. Ko'ẽ jevy ma Neápolis katy,

12 ha'e gui ma Filipos katy ju roo.* Ha'e va'e tetã ma Macedônia regua pavẽ gui om-

* 15:38 Atos 13.13

* 16:10 "Oje'oi" he'i 'rãgue py "Roje'oi" he'i, mba'eta ha'e kuery rupive kova'e kuaxia mboaparaa

Lucas voi oo raka'e.

* 16:12 Filipenses 1.1

boetevepy, ha'e Roma tetã gui ae openaa va'e. Ha'e py ma roiko are.

¹³ Sábado ára py tetã gui mombyry'i roo vy yakã rembe peve roguejy, ha'e py onhembo'eaty oĩa roikuaa vy. Ha'e vy roguapypa vy oreayvu roiny kunhague ijaty va'e reve.

¹⁴ Peteĩ kunha Lídia hery va'e ma ojapyxaka porã oiny oreayvua re. Ha'e va'e ma Tiatira guigua, ajukue púrpara guigua vendea, ha'e Nhanderuetete renonde ojererokyjea rupi oiko va'e. Ha'e va'e py'a re Senhor ae omoĩ Paulo ijayvua re ojapyxaka pota aguaã.

¹⁵ Ha'e rami vy onhemongarai uka ngoo pygua kuery ha'e javi reve. Ha'e rami vy orevy pe ojerure vy aipoe'i:

– Senhor re ajeroviaa perovia vy ke pevaẽ ke xero py, ha'e py ae pepyta – he'i. Ha'e rami ijayvua ha'eve orevy.

Peteĩ kunha'i imba'ekuaa va'e gui nhe'ẽ vai oipe'aague

¹⁶ Onhembo'eaty katy roo jave peteĩ kunha'i ou orerovaexĩ nhe'ẽ vai gui imba'ekuaa va'e. Ha'e va'e ma omba'ekuaa rupi ongana vaipa oikovy opatoõ kuery pe.

¹⁷ Ha'e va'e ma Paulo ha'e ore kuery rakykue oo vy ojapukai reve aipoe'i 'rã:

– Peva'e avakue ma Nhanderuetete Yvate ete va'e rembiguai, ha'e pëvy omombe'u tape peo jepe aguaã – he'i.

¹⁸ Ha'e ramigua mbovy ára rei e'ỹ oiko. Ha'e ramo Paulo noenduxevei vy ojere, ha'e aipoe'i nhe'ẽ vai pe:

– Jesus Cristo rery rupi aipoa'e: Ejepe'a ixugui – he'i ramove ojepe'a.

Paulo ha'e Silas oinupãmbaa rire nhuã py ombo'aa ague

¹⁹ Kunha'i patõ kuery ma nonganaveia oexa vy ojopy Paulo ha'e Silas, ha'e vy tetã mbyte py ogueraa huvixa kuery renonde.

²⁰ Huvixa kuerya py ogueraa vy aipoe'i:

– Peva'e avakue ma judeu ikuai vy opa marã omoingo nhaneretã pygua kuery.

²¹ Mba'eta teko mboae re nhombo'e 'rã. Ha'e va'e rupi ma nhandekuai aguaã nda'evei, mba'eta nhande ma Roma pygua regua – he'i.

²² Ha'e gui heta va'e kuery peteĩ rami opu'ãmba ha'e kuery re. Huvixa kuery voi ijao omondoropa vy oinupã uka yvyra po'i'i py.

²³ Ha'e gui oinupãmba rire omboty nhuã py, ha'e nhuã rarõa pe opena uka oẽ e'ỹ aguaã.

²⁴ Ha'e va'e ma ha'e rami ijayvu rã oendu vy nhuã ropy apy py ogueraa, ha'e ipy voi omboty yvyra py.

²⁵ Pytũ mbyte jave ma Paulo ha'e Silas onhembo'e ha'e oporaie oiny Nhanderuetete pe omboete vy.* Ha'e rã amboae kuery nhuã py ikuai avi va'e ma ojapyxaka okuapy.

²⁶ Ha'e rami jave yvy oryryi xapy'a vy omongu'epa nhuã yta. Ha'e ramo okẽ ikuai va'e ojepe'apa, ha'e javive gui oipa ojokuaague.

Nhuã rarõa ojeke me'ëague

²⁷ Nhuã rarõa omyĩ vy nhuã rokẽ ojepe'a rã oexa vy oekyi kyxe ojejuka aguaã, “Nhuã py ikuai va'ekue oẽmba ra'e ma po” he'i vy.

²⁸ Ha'e ramo Paulo ojapukai vy aipoe'i:

– Mba'eve ejapo eme ndejee, apy roĩ pavẽ – he'i.

²⁹ Ha'e ramo nhuã rarõa tataendy re ojerure vy oike pojava ovy. Oryryipa reve Paulo ha'e Silas renonde oĩ guenapy'ã re.

³⁰ Ha'e gui oka py ogueru vy aipoe'i:

– Avakue, mba'e tu ajapo 'rã aa jepe aguaã?

³¹ Ombovai:

– Ejerovia Senhor Jesus re. Ha'e vy 'rã reo jepe, ndee ha'e ndero pygua kuery – he'i.

³² Ixupe omombe'u Nhanderuetete ayvu, hoo pygua kuery ha'e javive pe guive.

³³ Ha'e va'e hora-ve pyávy ha'e kuery re opena porã vy ojoi oinupãague. Ha'e rire'ive onhemongarai uka, ha'e hoo pygua kuery ha'e javive reve.

³⁴ Ha'e gui ma ngoo py ae ogueraa vy omongaru. Ngoo pygua kuery ha'e javi reve ovy'a ete okuapy Nhanderuetete re ojerovia vy.

Nhuã gui Paulo ha'e Silas oipoia ague

³⁵ Ko'ẽmba jave huvixa kuery ombou guembiguai “Pepoi peva'e avakue” he'i aguaã.

³⁶ Ha'e ramo nhuã rarõa omboaxa pova'e ayvu Paulo pe:

– Huvixa kuery pendepoi uka kuri. Ha'e rã peẽmba aỹ, tapeo porã – he'i.

³⁷ Ha'e ramo Paulo aipoe'i ha'e kuery pe:

* 16:25 1 Tessalonicenses 5.16-18; Tiago 1.2-4

– Ha'e rami avi mba'eve rojapo vaiague re'ÿ orenupãmba pavê oexaa py, nhuã py orembo'a uka guive, Roma pygua regua roiko va'eri. Aÿ ma nhemi rupi ju orepoi uka ta? Ha'e rami nda'evei. Ha'e rami 'rãgue py tou ha'e kuery ae torepoi – he'i.

³⁸ Ha'e nunga tembiguai kuery oendu vy oo omombe'u huvixa kuery pe. Ha'e va'e kuery ma Roma pygua regua oikoa oikuaa vy okyjepa.*

³⁹ Ha'e rami vy Paulo kuerya py jogueru vy ijayvu porã'i. Nhuã gui oguenoê vy ojerure tetã gui ojepe'a aguã.

⁴⁰ Ha'e ramo nhuã gui oê ma vy Lída ro py ranhe ovaê. Irmão kuery oexa vy omombaraetepa. Ha'e gui ma oje'oi.

17

Tessalônica py Paulo ha'e Silas ovaêague

¹ Anfípolis ha'e Apolónia rupi oaxa vy ovaê Tessalônica tetã py.* Ha'e py ma oĩ judeu kuery onhembo'eaty.

² Paulo gueko rami vy oo ha'e kuery nhomboatya py. Mboapy sábado re ha'e kuery reve ijayvu oikovy ipara re oĩa re.

³ Nhombo'e vy omombe'u porã. Ha'e vy aipoe'i:

– Cristo omanoague gui onhemboete jevy aguã rami oiko va'ekue. Jesus pëvy amombe'u va'e ae ma Cristo – he'i.

⁴ Ha'e va'e kuery regua amongue oguerovia vy onhemoirũ Paulo ha'e Silas re. Grego kuery heta avi Nhanderuete pe ikuai, kunhague omboetevepy voi.

⁵ Ha'e rã judeu kuery ma nda'ija'ei vy ojou avakue heko vai va'e. Ha'e vy omono'õ reta vy opa marã rei nhomoingo tetã rupi. Jasom ropy oikepa, teta mbyte katy Paulo kuery ogueraaxe vy.

⁶ Ha'e rami teĩ ndojoui vy huvixa kuerya py ogueraa Jasom ae, amongue irmão kuery reve. Ha'e vy aipoe'i:

– Kova'e kuery ma vvy jave re ikuai va'e moingo eta reia, ha'e gui apy ju rima ovaê ra'e. ⁷ Ha'e gui Jasom ma ngoo py omovaê. Ha'e va'e kuery ha'e javive César ayvu rami e'ÿ ikuai, Jesus pe anho "Huvixave" he'i okuapy.

⁸ Ha'e nunga ayvu heta va'e ha'e huvixa kuery oendu vy ipoxypa.

⁹ Ha'e rami teĩ Jasom ha'e amboae kuery gui peráta ojopy rire opoi ju.

Beréia py Paulo ha'e Silas ovaêague

¹⁰ Ha'e rire'i pyavyve irmão kuery ma Beréia tetã katy ju omondouka Paulo ha'e Silas. Ha'e py ovaê ma vy judeu kuery onhembo'eaty oĩ va'e katy jogueraa.

¹¹ Ha'e gui Beréia pygua kuery ma Tessalônica pygua gui hi'aranduve va'e vy ojapypxaka porã ayvu re oenduxe vy. Ko'ê nhavõ ipara oĩa re oikuaa pota guive, oikuaa aguã oendu va'ekue anhetê paa.

¹² Ha'e rami vy heta ojerovia, grego regua kunhague omboetevepy, ha'e avakue mbovy e'ÿ avi.

¹³ Ha'e rami rã judeu kuery Tessalônica pygua ma Beréia py avi ri ty ra'e Nhanderuete ayvu Paulo omombe'ua oikuaa vy ha'e py ju oje'oi nhombopoxy ha'e nhomopu'ãmba rei aguã.

¹⁴ Ha'e ramo irmão kuery ojou porã Paulo omondouka voi aguã ye'ê rembe peve. Ha'e rã Silas ha'e Timóteo ma opytave ranhe ha'e py.

¹⁵ Paulo re opena va'e kuery ma Atenas peve ogueraa. Ha'e kuery ojevvy vy Paulo ijayvuague ogueraa Silas ha'e Timóteo pe, oĩa py ha'e kuery ou voi aguã.

Atenas tetã py Paulo ijayvuague

¹⁶ Atenas tetã py Paulo oirũ kuery oarõ jave tetã rupi mba'emo ra'angaa anho oĩ rã oexa vy ndojou porã vaipa.

¹⁷ Ha'e nunga rupi ijayvu oikovy judeu kuery onhembo'eaty py, judeu ha'e judeu e'ÿ va'e Nhanderuete mboetea rupi ikuai va'e kuery reve. Ha'e rami avi ko'ê nhavõ tetã mbyte rupi ijayvu ha'e py ikuai va'e reve.

¹⁸ Ha'e gui amongue onhemo'arandu va'e epicureu ha'e estóico regua ijayvu hexeve. Joupe-upe oporandu:

– Mba'e he'i vy tu po rami ijayvu katu rei va'e? Tuuete mboae re teve ijayvu – he'i okuapy, mba'eta Jesus reko omombe'u, onhemboete jevyague guive.

¹⁹ Ha'e rami vy ngupive ogueraa peteĩ henda Areópago hery va'e py. Ha'e vy aipoe'i:

– Aÿ ma roikuaaxe mba'e nunga pyau re pa renhomb'o'ea.

* 16:38 Atos 22.25-29 * 17:1 1 Tessalonicenses 1.1; 2.13,14

²⁰ Mba'eta remombe'u va'e ma ore kuery ndoroikuaii teri. Roikuaaxe mba'e 'rea pa ha'e nunga – he'i okuapy.

²¹ Mba'eta Atenas pygua kuery ha'e amboae regua ha'e py ikuai va'e voi amboae ramigua re ndoikuaa potai, mba'emo ipyauve va'e re rive ijayvu ha'e ojapyxaka okuapy.

²² Ha'e ramo Areópago mbyte py Paulo opu'ã vy aipoe'i:

– Atenas pygua avakue, xee aexa rã peẽ kuery pembojerovia etea rupi anho pendekuai.

²³ Mba'eta tetã rupi aaxa avy vy aexa mba'emo pembojerovia va'ety ikuai va'e. Peteĩ aexa avi pembojeroviaaty re ipara oiny “Kova'e ma Nhanderuete jaikuaa e'ỹ va'e pegua” he'ia va'e. Ha'e gui peikuaa vy e'ỹ pembojerovia va'e ae xee amombe'u porãve pëvy.

²⁴ – Mba'eta Nhanderuete vvy ha'e vvy re opa mba'e ikuai va'e moingoare ma yva ha'e vvy re ipo'aka va'e vy oo avakue opo py ojapo va'ekue py noi,

²⁵ neĩ nhande kuery po py nanhaipytyvõĩ rã mba'eve py. Nhandegui mba'eve oipota va'e'ỹ, mba'eta nhande kuery ha'e javive pe ha'e ae ome'ẽ nhanderekoverã, nhanepytuẽrã ha'e opa mba'e jareko va'e.

²⁶ Peteĩ'i gui nhanemoingo raka'e opa marãgua vvy re nhandekuai va'erã. Yma voi oa'anga raka'e pa, ha'e mamõ ete pa peteĩ-teĩ regua ikuai aguã,

²⁷ Nhanderuete jaeka aguã, ha'e jaeka ete vy jajou aguã. Ha'e rami avi nhandegui mombyry e'ỹ oiko,

²⁸ mba'eta hexe vy jaiko, nhamyĩ ha'e nhandekuai, peẽ kuery regua ijayvu kuaa va'e “Mba'eta ixuguigua meme jaiko”, he'ia rami.

²⁹ Ha'e gui Nhanderuete gui meme jaikoague jaikuaa vy jaikuaa avi mba'emo ouro guigua rami e'ỹ oikoa, neĩ prata ha'e ita gui avakue o'arandua rupi ha'e oikuaa rami ojapo va'ekue rami e'ỹ guive.

³⁰ – Ha'e gui ymave rupi jaikuaa vy e'ỹ mba'emo vai jajapoague re Nhanderuete nanhanembopagai. Ha'e rami teĩ aỹ ma oikuaa uka avakue opa rupi ikuai va'e ojeko rerova aguã.

³¹ Mba'eta oa'anga ma vvy re ikuai va'e ombopagapa aguã ára. Ha'eva rami rã ombopaga uka peteĩ ava omõĩ va'ekue pe. Ha'e va'e ma jaikuaa pavẽ aguã omanoague gui omboete ju – he'i.

Amongue ojoi rei, ha'e rã amboae kuery ma ogueroviaague

³² Omanoague gui Jesus onhemboeteague re Paulo ijayvu rã ha'e kuery oendu vy amongue ojoi rei. Ha'e rã amboae kuery ma

– Amboae ára ma emombe'uve ju povae nunga roenduve aguã – he'i okuapy.

³³ Ha'e ramo Paulo ojepe'a ha'e kuery mbyte gui.

³⁴ Ikuai avi amongue avakue oguerovia vy hexe onhemoirũ va'e. Ha'e kuery regua ma Areópago pygua Dionísio, ha'e peteĩ kunha Dâmaris hery va'e. Ha'e va'e kuery reve ikuaiave amboae kuery.

18

Corinto tetã py Paulo ovaẽague

¹ Ha'e va'e rire Atenas tetã gui Paulo oẽ vy Corinto katy ju oo.

² Ha'e py ma peteĩ judeu Ponto guigua oexa Áqüila hery va'e. Roma tetã gui huvixa Cláudio judeu kuery omoxẽmba ramo Itália gui oẽ vy Corinto py ovaẽ ramo'i va'ekue gua'yxy Priscila reve. Ha'e va'e kuery re Paulo onhemboja.*

³ Oo'i ipirekue guigua apoa rupi ikuai va'e meme ramo ha'e kuery reve Paulo opyta omba'eapoa py.

⁴ Ha'e gui sábadõ nhavõ ijayvu oikovy judeu kuery onhembo'eaty py. Judeu ha'e grego kuery pe omombe'u oikovy ayvu.

Jesus reko Paulo omombe'uague

⁵ Macedônia gui Silas ha'e Timóteo ovaẽ ma ramo Paulo nomba'eapovei, ayvu mombe'ua rupi anho oiko. Ha'e rami vy judeu kuery pe omombe'u oikovy Jesus ae Cristo oikoa.*

⁶ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ijayvu vaikue reve opu'ãmba ramo Paulo oao ombojaity vy aipoe'i:

– Peneakã re ae toĩ penderuguy pemoẽ ukaague re pepaga aguã.* Xee ma ha'e nunga py ndaxepo ky'ai. Aỹ gui ma amboae regua kuery pe ju rã aa amombe'u – he'i.

⁷ Ha'e gui ojepe'a vy peteĩ ava Tício Justo hery va'e ro py ovaẽ, judeu kuery onhembo'eaty vvy'iry õĩ va'ea py. Ha'e va'e ava ma Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi oiko.

* 18:2 1 Coríntios 1.1-3; Romanos 16.3,4 * 18:5 2 Coríntios 11.9 * 18:6 *Peneakã re ae toĩ penderuguy pemoẽ ukaague re pepaga aguã” he'ia ma ha'e kuery ae ndojereraa jepe ukaxei rire opaga aguã re ijayvu vy.

⁸ Ha'e gui onhembo'eaty pygua ruvixa Crispo hery va'e ma Senhor re ojerovia okuapy ngoo pygua kuery ha'e javi reve. Corinto pygua kuery voi ayvu oendu vy heta oguerovia vy onhemongarai uka.

⁹ Ha'e gui pyávy Senhor ojexa uka Paulo pe. Ha'e vy aipoe'i:

– Ekyje eme. Ha'e rami 'rãgue py ndeayvuve tema rekyrirĩ e'ỹ re,

¹⁰ mba'eta xee aiko ndereve. Avave rei ndere nopy'ãi 'rã mba'emo vai ojapo aguã, mba'eta kova'e tetã py heta areko xejeupe guarã – he'i.

¹¹ Ha'e ramo ha'e py ma peteĩ ma'et'ỹ ha'e mboapy meme jaxy re oiko. Nhombo'ea rupi oiko Nhanderuete ayvu re.

Huvixa Gálio renonde Paulo ojexa ukaague

¹² Acaia pygua huvixa Gálio oĩ jave py ma judeu kuery peteĩ rami opu'ã okuapy Paulo re. Nhomboayvuaty py ogueraa vy

¹³ aipoe'i:

– Kova'e ava ma nhombo'e oikovy lei re oĩa rami e'ỹ Nhanderuete omboetea aguã re – he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo Paulo ombovai ta jave huvixa Gálio aipoe'i judeu kuery pe:

– Judeu kuery, mba'emo vai ete, e'ỹ vy jojukaague, mba'emo nda'evei ete va'e re pendeayvu va'e rire ha'eve 'rãgue xee aikuaa pota aguã.

¹⁵ Ha'e rã ayvukue, tery ha'e pẽvygua lei re ri pendeayvu ta vy peikuaa pota peẽ ae ha'e nunga re. Xee ma ha'e nunga re ndaikuaa potai 'rã – he'i.

¹⁶ Ha'e rami vy nhomboayvuaty gui omoẽmba ju.

¹⁷ Ha'e ramo ha'e kuery ha'e javi ma judeu kuery onhembo'eaty pygua ruvixa Sóstenes ojopy vy oinupãmba nhomboayvua kuery renonde. Ha'e rami teĩ Gálio ma ha'e nunga re voi ndoikuaa potai.

Mokoĩguea ayvu mombe'u vy ooague gui Paulo ojevyague

¹⁸ Ha'e py ma Paulo opytave ranhe heta ára. Ha'e va'e rire irmão kuerya gui oo vy Síria katy ju oguata. Ngupive ogueraa Priscila ha'e Áqüila. Ha'e rami e'ỹ mbove Cencreia py onhopĩ uka oakã, mba'emo ojapo aguã re onhemboayvuague ojapopa ma rire.

¹⁹ Ha'e gui ma Éfeso tetã py ovaẽ oirũ kuery oeja aguã py. Ha'e rã ha'e ma judeu kuery onhembo'eaty py oike vy ha'e kuery pe omombe'u ayvu.

²⁰ Ha'e kuery ojerure opytave aguã ha'e py, teĩ nda'evei.

²¹ Ha'e rã ha'e kuerya gui oo ta vy aipoe'i:

– Nhanderuete oipota ramo ajevũ ju 'rã peẽ kuerya py – he'i. Ha'e gui kanoã py ojeupi vy oo ve Éfeso gui.

²² Cesaría py ovaẽ vy oguejy vy Jerusalém tetã re oo. Ha'e pygua igreja pe oxarurapa ma vy Antioquia katy ju oguejy ovy.

²³ Ha'e py ma oiko are rire oo ju. Galácia ha'e Frigia yvy rupi oaxa vy omombaraeteve ovy temimbo'e kuery ha'e javive.

Mboapykuea ayvu mombe'ua rupi Paulo oguata, ha'e Éfeso py Apolo ovaẽague

²⁴ Ha'e va'e jave py Éfeso py ma peteĩ judeu ovaẽ, Alexandria tetã guigua Apolo hery va'e. Ha'e va'e ma ijayvu kuaa, ha'e ipara oikuaapa va'e,

²⁵ Senhor reko re ombo'e pyre. Ikyre'ỹ vy ijayvu Jesus reko re, ha'evea rami nhombo'e oikovy guive, João nhomongarai jave guare anho oikuaa va'eri.

²⁶ Ha'e rami ranhe okyja py e'ỹ ijayvu judeu kuery onhembo'eaty py. Ha'e ijayvu rã Priscila ha'e Áqüila oendu vy ogueraa, ha'e vy ixupe omombe'u porãve Nhanderuete reko.*

²⁷ Acaia katy Apolo ooxe ramo irmão kuery omonhanima, temimbo'e kuery pe ombopara guive omovaẽ aguã. Ha'e py ovaẽ ma vy opa mba'e py oipytyvõ Nhanderuete omboxy rã ojerovia va'e kuery,

²⁸ mba'eta ijayvu kuaa ete vy pavẽ oendua py ipo'aka judeu kuery re, mba'eta ipara oĩ va'e gui omombe'u vy oikuaa uka Jesus ae Cristo oikoa.

19

Éfeso py Paulo ovaẽague

¹ Corinto tetã py Apolo oiko jave Paulo ma yvy rupi oguata vy Éfeso tetã py ovaẽ. Ha'e py ma amongue temimbo'e kuery ojou vy

² oporandu ha'e kuery pe:

– Peẽ kuery pa pejerovia ramo pendere ou Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ?

Ha'e kuery ombovai:

* 18:26 Efésios 1.1,2; 1 CorÍntios 3.6-9

– Any, ore kuery ma noroendui ae Nhe'ë Ky'a E'ÿ oiko va'ea – he'i okuapy.

³ Ha'e ramo Paulo oporandu ju:

– Marã rami ha'vy penhemongarai uka?

Ha'e kuery ombovai:

– João Batista nhomongaraia rami rima – he'i okuapy.

⁴ Paulo aipoe'i ha'e kuery pe:

– João ma ojeko rerova va'ekue omongarai vy heta va'e kuery pe ijayvu va'ekue araka'eve rã ou va'erã re ju ojerovia okuapy aguã. Ha'e va'e ma Jesus – he'i.*

⁵ Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy onhemongarai ukapa Senhor Jesus rery rupi.

⁶ Ha'e kuery áry Paulo opo omoĩ ramo ha'e kuery re ou Nhe'ë Ky'a E'ÿ. Ha'e ramo ayvu mboae py ijayvu, Nhe'ë guigua omombe'u guive.

⁷ Ha'e javi vy doze avakue ikuai.

Tirano nhombo'eaty py Paulo nhombo'eague

⁸ Ha'e gui ma judeu kuery onhembo'eaty py Paulo oo vy nhombo'e. Mboapy jaxy re okyjea py e'ÿ nhombo'e vy omombe'u oikovy Nhanderuete po'akaa.

⁹ Ha'e rã amongue ma ndogueroviai ha'e noenduxeĩ vy heta va'e kuery oendua py ijayvu vai okuapy Senhor reko re. Ha'e ramo ha'e kuerya gui Paulo oguerojepe'a temimbo'e kuery. Ha'e gui ma Tirano hery va'e nhombo'eaty py ju ombo'e oikovy ko'ë nhavõ.

¹⁰ Mokoĩ ma'etÿ re nhombo'ea rami oiko ramo Ásia pygua kuery ha'e javi oendu Senhor ayvu, judeu ha'e grego kuery voi.

¹¹ Paulo po py Nhanderuete mba'emo porã ete ojapo oikovy opo'akaa rupi.

¹² Panhero ha'e avental Paulo oiporu va'ety ma imba'eaxy va'e ikuai rupi heraa ramo okuerapa 'rã imba'eaxya gui, nhe'ë vai ikuai va'ekue voi ojepe'apa 'rã.

¹³ Ha'e gui amongue judeu kuery nhe'ë vai pe'aa rupi ikuai va'e ma onhea'anga Senhor Jesus rery rupi nhe'ë vai oipe'a aguã. Ha'e vy aipoe'i:

– Xee aipoa'e pejepe'a aguã Jesus rery Paulo omombe'u va'e rupi – he'i.

¹⁴ Ha'e rami ojapo va'e ma peteĩ judeu sacerdote yvateve va'e Ceva hery va'e ra'y kuery, ha'e javi vy sete ikuai.

¹⁵ Ha'e rami rã ha'e kuery pe nhe'ë vai ombovai:

– Jesus ma xee aikuaa, Paulo guive. Ha'vy peë, mava'e tu peë? – he'i.

¹⁶ Ha'e rami vy ha'e kuery re nhe'ë vai onhemondea va'e opo vy ipo'aka ha'e kuery ha'e javive re. Opa marã oguereko axy ramo ipire rei ha'e ijaipa rei reve onhamba oo oĩa gui.

¹⁷ Ha'e nungakue Êfeso py ikuai va'e oendupa, judeu ha'e grego kuery. Ha'e rami vy ha'e javive ojererokyje vy omboete okuapy Senhor Jesus rery.

¹⁸ Oguerovia va'e kuery heta ou vy onhemombe'u. Mba'emo va'i ojapogue omombe'upa.

¹⁹ Heta avi onhembo'e vaikue va'ekue okuaxia oguerupa vy oapypa pavê renonde. Kuaxia para repykue re oikuaa pota vy cinqüenta mil ára repy oikuaa.

²⁰ Ha'e rami vy Senhor ayvu oenduave ha'e ipo'akave ovy.

Macedônia katy Paulo oirũ kuery omondoukaague

²¹ Ha'e nunga ha'e javi oiko rire Paulo onhembopy'a Macedônia ha'e Acaia rupi oaxa ma vy Jerusalém katy oo aguã. Mba'eta aipoe'i:

– Ha'e py aiko rire aexaxe avi Roma tetã pygua kuery – he'i.*

²² Mokoĩ opytyvõaty Timóteo ha'e Erasto omondouka Macedônia katy. Ha'e rã ha'e ma Ásia py ranhe opytave.

Demétrio nhomopu'ãmba reiague

²³ Ha'e va'e jave py heta opu'ã okuapy Senhor reko rami ikuai va'e re.

²⁴ Mba'eta peteĩ ava oiko ouro re omba'eapo va'ety Demétrio hery va'e, prata gui xyete ramigua Diana ra'angaa ojapo va'e. Ha'e nunga repykue gui hexeve omba'eapo va'e kuery oguerokopa.

²⁵ Ha'e gui guexeve omba'eapo va'e kuery omboatypa vy aipoe'i ha'e kuery pe:

– Avakue, peikuaa kova'e nunga gui jajoupaa.

²⁶ Pendu ha'e pexaa rami Êfeso tetã py ha'e Ásia yvy ha'e javi rupi rai'i Paulo nhombo'e vy heta ojapo mba'emo ra'angaa nomboetevei aguã rami, mba'eta ijayvu avakue opo py ta'angaa ojapo va'ekue tuuete e'ÿ oikoa rami.

²⁷ Ha'e nunga rupi nhaneremiapo re ndojeroviaavei. Ha'e rami anho e'ÿ, nhandexyete Diana ipo'akapa va'e pegua templo eteve voi nomboetevei. Ha'e rami vy ombovaipa 'rã Ásia ha'e yvy jave re ikuai va'e omboete va'e yvatea – he'i.

²⁸ Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy ipoxypa, ha'e vy ojapuka-pukai:

* 19:4 Lucas 3.15,16 * 19:21 Romanos 1.13-15; 15.22-29

— Éfeso pygua xyete Diana ma yvate ete — he'i okuapy.

²⁹ Tetã ha'e javi rupi opa marã ojapura okuapy vy ono'õaty oĩ va'e katy oje'oi pavẽ. Ngupive ogueraa Paulo irũ kuery Gaio ha'e Aristarco, Macedônia gui ou va'ekue.

³⁰ Paulo voi heta va'e kuery pe ojexa ukaxe teĩ temimbo'e kuery nomondoukai.

³¹ Ásia pygua huvixa kuery Paulo irũ ikuai vy ixupe ojerure uka avi ono'õaty py oo e'ỹ aguã.

³² Ono'õ va'e regua amongue ojapukai peteĩ rami, ha'e rã amboae kuery ma amboae rami ojapukai. Joo rami e'ỹ-e'ỹ ijaty va'e ikuai. Heta va'e kuery neĩ mba'erã pa ono'õmba okuapya ma ndoikuaai.

³³ Ha'e ramo teta mbyte gui judeu kuery ogueru Alexandre, ha'e vy pavẽ renonde katy omoanha. Ha'e va'e ma ojapo opo py heta va'e kuery pe ijayvuxea rami.

³⁴ Ha'e rami teĩ judeu oiko ra'ea ha'e kuery oikuaa vy peteĩ rami ojapukai okuapy mokoĩ hora re rãnda'u:

— Éfeso pygua xyete Diana ma yvate ete — he'i okuapy.

³⁵ Ha'e va'e tetã py oiko kuaxia mboparaaty. Ha'e va'e ma opu'ã vy omokyrirĩ heta va'e kuery. Ha'e vy aipoe'i:

— Avakue Éfeso pygua, pavẽ oikuaa ae ma Diana ipo'akapa va'e ra'angaa pegua templo re nhande Éfeso tetã pygua kuery nhapena va'ea, ha'e Júpiter-a gui ta'angaa ho'a va'ekue re guive.

³⁶ Ha'e nunga avave rei amboae rami ndoikuaai 'rã. Ha'e nunga rupi pekyrirĩ 'rãgue, mba'eve pejapo eme peikuaa pota porã e'ỹ re.

³⁷ Mba'eta peva'e avakue apy peru va'ekue ma templo mbovaipaa rupi e'ỹ ikuai, neĩ nhandexyete re voi nda'ijayvu vai guive.

³⁸ Xapy'a rei Demétrio ha'e hexeve omba'eapo va'e kuery ri amongue re ijayvu aguã ogueroko ramo oa'angaa ae ma huvixa nhomboayvua kuery oikuaa pota aguã ára, joe pendeayvu aguã.

³⁹ Ha'e rã amboae ramigua re ri peikuaa potaxe ramo ma nhandomboaty aguã ára oa'anga pyre py 'rã jaikuaa pota.

⁴⁰ Mba'eta nhandevy pe voi nda'evei ange oiko va'ekue re ijayvua gui, nhapu'ãmba reiague rami omombe'ua rã. Mba'eta ha'e rami rã peteĩ henda py ma voi nanhamombe'u porã kuaai 'rã mba'erã pa nhandomboatyague — he'i. Ha'e rami ijayvu ma vy ijaty va'ekue omondoukapa ju.

20

Teĩgue ju Macedônia ha'e Grécia rupi Paulo oguataague

¹ Ha'e kuery opa marã ikuaiã gui opytu'upa ma ramo Paulo oenoĩ uka temimbo'e kuery. Omombaraetea rupi ijayvu ma vy oipopyypa, ha'e gui oo Macedônia katy.

² Tekoa ikuai va'e rupi oaxa vy nhomongeta ha'e nhomombaraete ovy. Ha'e gui Grécia katy ju oo.

³ Ha'e py ma mboapy jaxy re oiko. Síria katy oo ta oikovy vy oendu judeu kuery hexe opu'ãmbaxea. Ha'e rami vy Macedônia rupi ju ojevy.

⁴ [Ásia peve] omoirũ va'e kuery ma povae: Beréia pygua Pirro ra'y Sópatro, Aristarco, Tessalônica pygua Secundo, Derbe pygua Gaio, ha'e gui Timóteo, Tíquico ha'e Ásia pygua Trófimo.

⁵ Ha'e va'e kuery ma orerenonde oje'oi, Trôade tetã py orerarõ aguã.

⁶ Ha'e gui ngaru mbojape imbovua revegua e'ỹa ára oaxa ma rire Filipos gui roo yy rupi. Ha'e gui peteĩ nhirũ araa py ma Trôade py rovaẽ ha'e kuery ikuaiã py. Ha'e py ma peteĩ semana ropyta.

Trôade py Paulo nhombo'eague

⁷ Semana ijypya ára py mbojape roipe'ã-pe'ã'i aguã ronhomboaty rã Paulo nhomongeta. Ko'ẽ jevy oove ta vy pytũ mbyte peve ijayvu.

⁸ Opy ronhomboaty py heta oĩ tataendy.

⁹ Ha'e py peteĩ kunumi oĩ Êutico hery va'e janela py oguapy oinya py. Ha'e va'e ma Paulo nda'ijayvupai ete ramo oke. Oke ete vy janela yvateve va'e gui ho'a yvy py. Ha'e gui he'õgue ojopya.

¹⁰ Ha'e ramo Paulo oguejy vy ojero'a hi'áry. Oikuavã vy aipoe'i:

— Penhemondyi eme, hekove oime teri — he'i.

¹¹ Ojeupi ju vy oipe'ã mbojape, ha'e ho'u. Nhomongetave ju ko'ẽmba peve. Ha'e gui mae ma oo.

¹² Ha'e rã kunumi va'e okuera jevy rã pavẽ oexa vy oguerovy'a ete okuapy. Ha'e vy ogueraa ju okuapy oikove va'e.

Assôs gui Paulo oo vy Mileto py ovaëague

¹³ Ore roove vy kanoã py roï, ha'e Assôs katy roo. Ha'e py roarõ Paulo vvy rupi ooa ja, ha'e rami aguã orevy ijayvu rire.

¹⁴ Assôs py orea py ju ovaë ma ramo orereve oï avi kanoã py, ha'e vy Mitilene katy ju roo.

¹⁵ Ha'e gui roove vy ko'ë jevy roaxa Quios ypa'ũ katy'i rupi. Are'ÿ'i re rovaë Samos py, ha'e ko'ë jevy Mileto py ju rovaë.

¹⁶ Mba'eta Paulo ijayvu ma voi Ásia vvy re ndopyta arexei vy Éfeso tetã py ovaë e'ÿ aguã re, mba'eta oiapura Pentecostes ára Jerusalém py oiko aguã, ha'eve ramo.

Mileto py Éfeso pygua igreja re opena va'e kuery omongetaague

¹⁷ Mileto tetã gui Paulo oenoï uka Éfeso pygua igreja re opena va'e kuery.

¹⁸ Oïa py ovaëmba ma ramo aipoe'i ha'e kuery pe:

— Peë peikuaa porã marã rami pa peë kuery reve aikoague Ásia py avaë ypya ára guive.

¹⁹ Mba'eta anhemboyvatevea rupi e'ÿ Senhor pe ete aiko xerexay ha'e aiko axya py, mba'eta judeu kuery xereko a'ã vy xemoingo axy ramo.

²⁰ Ha'e rami teï xee ndajepe'ai romombaraetea rupi xeayvua gui. Ha'e nunga re rombo'e aikovy pavë oendua rupi, ha'e peteï-teï ro rupi guive.

²¹ Judeu ha'e grego kuery pe amombe'u aikovy Nhanderuete re ojeko rerova vy nhande-Senhor Jesus [Cristo] re ojerovia aguã.

²² — Aÿ ma xepy'a re aendu Jerusalém katy aaxea, ha'e py xere oiko va'erã ndaikuaai teï.

²³ Mba'eta tetã nhavõ rupi xee aa rupi Nhe'ë Ky'a E'ÿ oikuaa uka nhuã py xembotya ha'e xemoingo axya 'rãa.

²⁴ Ha'e rami teï mba'eve py xee naendui ajeayvua, ajapo 'rã va'ekue ajapopaxea anho. Ha'e va'e ma xeremiaporã Senhor Jesus gui ae ajopy va'ekue, Nhanderuete nhanemboaxya regua ayvu porã amombe'u aguã.

²⁵ — Peë kuery mbyte Nhanderuete po'akaa re rombo'e aikovy rire teï aÿ ma aikuaa xerova ndapexavei ma 'rãa.

²⁶ Ha'e nunga rupi kova'e ára xee anhemombe'u porã pêvy: Xee ndaxepo ky'ai peë mava'eve ruguy py,

²⁷ mba'eta peteïgueve ndajepe'ai Nhanderuete oipota va'e ha'e javi amombe'ua gui.

²⁸ Pepena pendejee ae ha'e vexa'i kuery ha'e javi re, ha'e va'e kuery re opena va'erã Nhe'ë Ky'a E'ÿ penemoï rire. Ha'e va'e ma Nhanderuete pegua igreja kuery nguguy py ae ojogua va'ekue.*

²⁹ Xee aikuaa rã aa ma rire penembyte oiko 'rã guary kuery nhomondoropaarã, vexa'i kuery omboaxya rupi e'ÿ.

³⁰ Peë kuery regua voi opu'ã 'rã avakue ha'eve e'ÿa rami nhombo'e va'e, ojee ae temimbo'e kuery oguerova aguã.

³¹ Ha'e nunga rupi peikuaa pota. Penema'endu'a mboapy ma'etÿ re xeayvu aikovyague re. Ara py ha'e pyãvy ndapytu'ui xerexay reve peteï-teï romongetaa gui.

³² — Ha'e gui aÿ ma Senhor po py romboaxa, ayvu nhanemboaxya regua rupi vy penembaraete aguã, mba'eta ijayvu ma ipo'aka penemombaraete vy pendeivy guarã ome'ë aguã iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi reve.

³³ Xee ma napanai va'ekue avave mba'e prata, ouro, neï ao re.

³⁴ Peë voi peikuaa xepo py ae ajouague xee ha'e xerevegua kuery roipota va'e.

³⁵ Opa mba'e py pêvy aexa uka nhamba'eapo vy iporiaukue'i nhaipytyvõ aguã. Penema'endu'a Senhor Jesus ae aipoe'iague re: “Joupe mba'emo nhame'ë vy javy'ave 'rã jajopya gui”, he'iague re.

Ha'e kuery reve Paulo onhembo'eague

³⁶ Ha'e rami Paulo ijayvupa ma vy guenapy'ã re oï, ha'e onhembo'e oiny ha'e kuery ha'e javi reve.

³⁷ Ha'e ramo ojae'o pavë. Oikuavã vy oayvupa.

³⁸ Ndovy'avei okuapy, “Xerova ndapexavei 'rã”, he'i rire. Ha'e vy omoirũ heravy kanoã ituia py peve.

21*Tiro tetã py Paulo ovaëague*

¹ Ha'e kuerya gui rojepe'a rire kanoã ajukue regua py roo. Roje'oi yvi vy Cós py rovaë. Ko'ë jevy Rodes py, ha'e gui ma Pátara py ju rovaë.

² Peteï kanoã Fenícia katy oo va'e rojou vy ha'e va'e py ju roï. Ha'e vy roove.

* 20:28 João 21.15-17; 1 Pedro 5.1-4

³ Chipre ypa'ũ oreaxua regua ojekuaa maa gui roeja vy Síria yvy katy ju roo. Ha'e gui ma Tiro tetã py rovaẽ, mba'eta ha'e py mba'emo omboguejya 'rã kanoã gui.

⁴ Ha'e py temimbo'e kuery rojou vy sete ára ropyta ha'e py. Ha'e va'e kuery ma Nhe'ẽ gui oikuaa vy Paulo pe ijayvu Jerusalém katy oo e'ỹ aguã.

⁵ Ha'e rami teĩ are'ỹ'i re rojepe'a vy roove ju. Ha'e kuery ha'e javive oremoirũ imondovy gua'yxy ha'e gua'y kuery reve. Tetã rovai roo vy ita ku'i reia py orerenapy'ã re roĩ vy ronhembo'e rokuapy ha'e py.

⁶ Ha'e gui peteĩ-teĩ rojopopyy ma vy roĩ ju kanoã py. Ha'e rã ha'e kuery ma ngoo katy ju ojvypa.

Cesaréia py Paulo ovaẽague

⁷ Ha'e gui Tiro tetã gui roove vy Ptolemaida py rovaẽ. Ha'e py ma roxarura irmão kuery ikuai va'e pe. Peteĩ ára orekuai ha'e kuery reve.

⁸ Ko'ẽ jevy rojepe'a vy Cesaréia katy roo. Ha'e py ma Filipe ro py rovaẽ vy ropyta hexeve. Ha'e va'e ma ayvu porã mombe'uarã sete omoĩ mbyre regua.

⁹ Ha'e ma irundy guajy omenda e'ỹ va'e oguereko, profeta meme ikuai.

¹⁰ Ha'e py orekuai are ma rire Judéia gui ou peteĩ profeta Ágabo hery va'e.

¹¹ Ha'e va'e ma orea py ovaẽ vy ojora Paulo ku'akuaa. Ha'e va'e py ma opy ha'e opo ojokua reve aipoe'i:

– Po rami Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ oikuaa uka: Nami judeu kuery Jerusalém pygua ojapo 'rã kova'e ku'akuaa ja re, mba'eta omboaxa 'rã judeu e'ỹ va'e kuery po py – he'i.

¹² Ha'e va'e ayvu roendu vy ha'e py ikuai va'e ha'e javi reve Paulo pe rojerure rokuapy Jerusalém katy oo ve'ỹ aguã.

¹³ Ha'e ramo ombovai:

– Mba'e tu pejapo pejae'o ha'e xemokangy vy? Mba'eta xeivy pe ma ha'evepa rei Senhor Jesus rery káuxa Jerusalém tetã py nhuã py aa ha'e amano aguã voi – he'i.

¹⁴ Ha'e rami rã ndorojokoi vy ropytu'u, ha'e vy

– Tove toiko Senhor oipota va'e – ro'e.

¹⁵ Ha'e va'e rire roiko katupa ma vy Jerusalém katy roje'oi.

¹⁶ Temimbo'e kuery Cesaréia gui ou va'ekue regua oo avi orerupive. Ha'e va'e kuery ma peteĩ temimbo'e yma ogueraa avi Chipre py itui'i va'ekue Mnasom hery va'e, mba'eta ha'e va'e ma ngoo py oremovaẽ va'erã.

Jerusalém py Paulo ovaẽague

¹⁷ Jerusalém py rovaẽ ma ramo irmão kuery ovy'a reve oremovaẽ.

¹⁸ Ko'ẽ jevy orereve Tiago-a py Paulo oo oexa aguã. Igreja re opena va'e kuery ha'e javi ijaty ra'e.

¹⁹ Ha'e ramo Paulo oxarurapa ma vy omombe'u judeu e'ỹ va'e ikuai rupi omba'eapo rã mba'emo Nhanderuete ojapoague ha'e javi.

²⁰ Ha'e nunga ha'e kuery oendu vy oguerovy'a okuapy Nhanderuete. Ha'e gui ma Paulo pe aipoe'i:

– Ha'e rami avi irmão, apy rexa nhi'ã heta ikuai judeu kuery regua ojerovia va'e. Ha'e va'e kuery ha'e javi ma lei re oĩa rami anho ikuai.

²¹ Ha'e kuery pe ma omombe'ua ma ndereko ramigua. Ha'e vy aipo'ea: “Amboae regua ikuai rupi Paulo ombo'e judeu kuery Moisés ojapo uka va'ekue gui ojepe'a aguã re, gua'y kuery pire omboi e'ỹ, neĩ lei re oĩa rami ve'ỹ ikuai aguã”, 'ea ndereko ramigua rive omombe'u vy.

²² Ha'e rami rã mba'exa 'rã tu jajapo? Mba'eta ndee revaẽague oikuaa pavẽ 'rã.

²³ Ha'e nunga rupi ejapo oreayvu taa. Apy ore kuery regua ikuai irundy avakue onhemboayvuaque ojapo aguã rami ikuai va'e.

²⁴ Ha'e va'e kuery reve tereo, ha'e ndee voi ejeky'a'o uka ha'e kuery reve, ha'e eme'ẽ ha'e kuery oakã onhopi'uka aguã regua. Ha'e ramo 'rãe oikuaa pavẽ ndereko re ijayvuaque anhetẽ e'ỹa, ha'e ndee voi lei re oĩa rami reiko avia.

²⁵ Ha'e rã judeu e'ỹ va'e regua ojerovia va'e pe ma oreayvu romondouka ae ma, ha'e kuery ho'u e'ỹ aguã mba'emo ra'angaa pe ojuka pyre, huguykue, neĩ mymba ojryvipy pyre ro'okue, ha'e gui itavy rei e'ỹ aguã – he'i.

²⁶ Ha'e ramo Paulo ma ko'ẽ jevy avakue ogueraa vy ha'e kuery reve ojeky'a'o uka. Ha'e vy templo py oike vy omombe'u ojeky'a'oa ára raka'e pa opa 'rãa, ha'e peteĩ-teĩ rekovia mymba ome'ẽ aguã.*

* **21:26** Ha'e rami Paulo ojapo judeu kuery reko rami vy, pavẽ oikuaa aguã hekokie ramigua omombe'ua va'e anhetẽ e'ỹa (versículo 24), amongue ayvu porã oguerovia vy oo jepe aguã (1 Coríntios 9.19-22, 10.32,33).

Paulo ojopy okuapyague

²⁷ Sete araa opa ta ma jave judeu kuery Ásia gui ou va'ekue regua ma Paulo templo py oĩ rã oexa vy ombopoxy heta va'e kuery ha'e javi. Ha'e rami vy ojopy vy

²⁸ ojavukai:

— Avakue Israel regua, orepityvõ ke! Kova'e ava ma opa rupi nghombo'e oikovy nhande kuery rovai guarã, lei ha'e kova'e oo rovai guive. Aỹ katuve ma grego kuery ogueroike kuri templo py. Ha'e rami py omongy'apa kova'e oo iky'a e'ỹ va'ekue — he'i okuapy.

²⁹ Ha'e rami ijayvu mba'eta oexa va'ekue Éfeso pygua Tróximo hexeve tetã py oĩ rã. Ha'e rami vy oexa'ã teĩ Paulo templo py ogueroikea re.

³⁰ Ha'e ramo tetã ha'e javi rupi heta va'e kuery opu'ãmba vy onhamba jogueruvy. Ha'e vy Paulo ojopy vy ombotyryry heravy templo ropy gui. Ha'e ramove ombotpya vyvoi okẽ.

³¹ Ha'e kuery ojokaxe ete ramo xondaro ruvixa pe omombe'ua Jerusalém pygua kuery opu'ãmba okuapya.

³² Ha'e ramo ha'e va'e ogueru vyvoi xondaro kuery, huvixa yvyĩve va'e reve. Onhamba jogueruvy heta va'e kuery mbyte katy. Ha'e ramo huvixa ha'e xondaro kuery ovaẽ rã heta va'e kuery oexa vy opytu'upa Paulo oinupãa gui.

³³ Xondaro ruvixa ovaẽ vy ojopy Paulo, ha'e mokoĩ corrente py ojokua uka. Ha'e vy oporandu mava'e paa, ha'e mba'e pa ojapoague re.

³⁴ Heta va'e kuery regua amongue ojavukai peteĩ rami, ha'e rã amboae kuery ma amboae rami ojavukai. Joo rami e'ỹ-e'ỹ ojavukai rã anhetãa huvixa ndoikuuai vy xondaro kuery okeaty katy ju ogueraa uka Paulo.

³⁵ Tape pyrõ-pyrõa'i py ovaẽ vy xondaro kuery oupi heravy, heta va'e kuery jo'a rei ramo.

³⁶ Mba'eta heta va'e kuery hakykue katy gui ou vy ojavukai:

— Pejuka — he'i okuapy.

³⁷ Ha'e gui Paulo ogueroike ta ma jave aipoe'i huvixa pe:

— Ha'eve pa ndereve xeayvu aguã mba'emo re?

Ombovai:

— Ndee ri ty'y grego ayvu py ndeayvu kuaa va'e?

³⁸ Ndee e'ỹ teve Egito pygua yma renhomopu'ãmba va'ekue, ha'e tekoa e'ỹa katy quatro mil porojukaa reraa va'ekue? — he'i.

³⁹ Ha'e ramo Paulo ombovai:

— Xee ma judeu regua, Tarso tetã omboetepepy va'e pygua aiko Cilícia vyv re. Ha'e gui ndevy pe ajerure heta va'e kuery pe xeayvu aguã — he'i.

⁴⁰ — Ha'eve — he'i ma ramo Paulo opu'ã ho'amy tape pyrõ-pyrõa'i py. Opo py ojapo heta va'e kuery pe okyrirĩ aguã. Ha'e kuery okyrirĩmba rã hebraico ayvu py ijayvu vy aipoe'i:

22*Paulo guekokue omombe'uaague*

¹ — Ke'y kuery ha'e xeryvy kuery, pendu ke aỹ xerekokue amombe'u rã — he'i.

² Ha'e ramo hebraico ayvu py ijayvu rã ha'e kuery oendu vy okyrirĩ ete okuapy. Ha'e rã ijayvuvu tema:

³ — Xee ma judeu, Cilícia regua Tarso tetã py xetu'i va'ekue. Ha'e gui kova'e tetã py ju xetuja. Apy Gamaliel remimbo'e aiko vy lei nhaneramõĩ kuery reko oĩa rami ete anhembo'e va'ekue. Nhanderuate pe aiko aguã re anho anhea'ã aikovy, aỹ peẽ kuery pendekuaia rami avi.

⁴ Amoingo axy va'ekue Senhor reko rupi ikuai va'e, ajuka guive. Ajopy vy nhuã py amboty va'ekue, avakue ha'e kunhague.*

⁵ Ha'e nungakue sacerdote yvateve va'e ha'e nhomongeta va'ety ha'e javi oikuaa anhetãa, mba'eta ha'e kuery gui ae yvaxia para araa karamboae nhanderyke'y kuery peguarã. Ha'e rami vy Damasco tetã katy ju aa, ha'e py ikuai va'e voi aipokuapa reve Jerusalém py aru aguã omoingo axya aguã.*

⁶ — Ha'e gui ma tape rupi aa ainy jave, Damasco py avaẽ rai'i avya py, kuaray mbyte rai'i jave, peteĩ hendy hatã va'e yva gui hexakã xapy'a xeyvỹry rupi.

⁷ Ha'e ramo ha'a yvy rupi. Ha'e gui peteĩ ayvu aendu xevy aipoe'i va'e: “Saulo, Saulo, mba'e re tu xerereko axyxe ri?”

⁸ — Xee aporandu: “Mava'e tu ndee, Senhor?”

“Xee ma Jesus Nazaré pygua, ndee rereko axy rei va'e”, he'i xevy.

⁹ Xerevegua kuery ma hendy va'e oexa teĩ noendu kuaai xevy ijayvu va'e ayvu.

¹⁰ — Ha'e ramo xee aporandu: “Mba'e 'rã tu ajapo, Senhor?”

* 22:4 Atos 8.3

* 22:5 Atos 9.1-19

Ombovai: “Epu’ã ke, evaë Damasco py, mba’eta ha’e py ma omombe’ua ’rã ndevy ajapo uka va’e ha’e javi”, he’i.

¹¹ Ha’e va’e hendy va’e rexakã gui ndaexavei rã xerupive ikuai va’e xejyva re xereraa ramo avaë Damasco py.

¹² — Ha’e py oiko peteĩ ava Ananias hery va’e. Nhanderuede pe oiko lei re oĩa rami, ha’e ha’e pygua judeu kuery ha’e javi ima’endu’a porãa va’e.

¹³ Ha’e va’e ma ou xereka. Xeyvÿry ovaë ma vy aipoe’i: “Irmão Saulo, exa ju ke”, he’i. Ha’e ramove aexa jevy vy ama’ë hexe.

¹⁴ — Ha’e ramo aipoe’ive ju: “Nhaneramoĩ kuery Ruete yma voi ndeporavo ha’e oipota va’e reikuaa aguã, Heko porã ete va’e rexa aguã, ha’e ayvu ijuru guigua ae rendu aguã.

¹⁵ Mba’eta ixupe reiko vy ha’e javi regua renonde remombe’u ’rã rexa ha’e rendu va’ekue.

¹⁶ Ha’e vy aÿ mba’e re tu remboare ta? Epu’ã ke, enhemongarai uka, ha’e ejeky’a’o uka rejējavyague gui, hery rupi rejapukai vy”, he’i.

¹⁷ — Ha’e gui ma Jerusalém katy ajevy ma rire templo py anhembo’e ainy jave aexa xapy’a karamboae peteĩ ojexa uka va’e.

¹⁸ Ha’e rami vy aexa xereve aipoe’i va’e: “Ndepojava ke, tereo voi Jerusalém gui, mba’eta ha’e kuery noenduxeĩ ’rã xereko re ndeayvua”, he’i.

¹⁹ — Xee aipoe’a: “Ha’e rami teĩ Senhor, judeu kuery oikuaa porã xee nhuã py amboty va’ekuea ndere ojerovia va’e kuery, ha’e ha’e kuery onhembo’eaty ikuai va’e rupi voi ainupãmbaague.

²⁰ Ha’e gui xee voi aĩ karamboae ndeayvu mombe’ua Estêvão ruguy moëa kuery reve. Ha’e nunga ajou porã vy ijukaa kuery ao aarõ va’ekue”, ha’e.

²¹ — Ha’e rami teĩ aipoe’i xezy: “Tereo, mba’eta xee romondouka ’rã mombyry, judeu e’ÿ va’e ikuai rupi”, he’i.

Roma pygua regua Paulo oiko ramo noinupãaiague

²² Pova’e ayvu omombe’u peve’i ha’e kuery ojapypxaka. Ha’e gui ma ojapukai vy aipoe’i okuapy:

— Peipe’a peva’e ava ko yvy gui, nda’evei oikove aguã — he’i okuapy.

²³ Ha’e kuery ojapukai reve ojegui capa omboipa, ha’e yvy ku’i omombo-mombo yvate katy.

²⁴ Ha’e ramo xondaro ruvixa aipoe’i Paulo ogueroikea aguã xondaro kuery okeaty py, ha’e oinupã reve omboayvu aguã, mba’e re pa hexe ijayvu okuapya oikuaa aguã.

²⁵ Ha’e gui ma ipire ra’ykué py ojokuaa rã Paulo aipoe’i huvixa yvy’ive va’e pe:

— Ha’evea rami ri ty’y peinupã Roma pygua regua peikuaa pota porã e’ÿ re? — he’i.

²⁶ Ha’e nunga huvixa oendu vy xondaro ruvixa yvateve va’ea py ju oo. Ha’e vy aipoe’i ixupe:

— Mba’e tu rejapo ta? Mba’eta peva’e ava ma je Roma pygua regua — he’i.

²⁷ Ha’e rami rã xondaro ruvixa ou vy oporandu Paulo pe:

— Emombe’u xezy, ndee ma nhi’ã Roma pygua regua?

Ombovai:

— Xee ha’e aiko — he’i.

²⁸ Huvixa aipoe’i ixupe:

— Xee ma heta perãta apaga karamboae Roma pygua regua anhemoingo uka aguã.

Paulo ombovai:

— Ha’e rã xee ma ha’e pygua regua ae aiko — he’i.

²⁹ Ha’e ramove inupãarã ikuai va’ekue ojepe’apa. Huvixa eteve voi okyje Roma pygua regua ojokua uka rire.*

³⁰ Ko’ë jevy mba’e re pa judeu kuery hexe ijayvu rei okuapyague huvixa oikuaa porãvexe vy ojora uka. Ha’e gui omboaty ukapa sacerdote yvatekueve va’e ha’e nhomongeta va’ety kuery. Paulo ogueru ruka vy oexa uka ha’e kuery renonde.

23

Nhomongeta va’ety kuery renonde Paulo ojexa ukaague

¹ Ha’e gui nhomongeta va’ety kuery re Paulo oma’ë vy aipoe’i:

— Ke’y kuery, xee ma Nhanderuede renonde xepy’a ky’a e’ÿa rupi aiko opa mba’e py, aÿ peve — he’i.

² Ha’e ramo sacerdote yvateve va’e Ananias ma ijyvy’ry ikuai va’e pe oipete uka ijuru rupi.

³ Ha’e ramo Paulo aipoe’i ixupe:

* 22:29 Atos 16.35-39

– Nhanderuete nenupā avi 'rā, oo mbotya omoxiī mbyre rami rive reiko va'e.* Ndee ma upe py reguapy reiny lei re oīa rami xemboayvu aguā, tei lei re oīa rami e'ŷ ri ty'y xepete uka?

⁴ Ha'e ramo ijyvŷry ikuai va'e aipoe'i:

– Ndeayvu vai ri ty'y sacerdote yvateve va'e Nhanderuete omoī va'ekue re?

⁵ Paulo ombovai:

– Ke'y kuery, xee ndaikuaai kuri sacerdote yvateve va'e oikoa. Mba'eta ipara oiny: "Pendeayvu vai eme heta va'e kuery ruvixa re" – he'i.*

⁶ Ha'e gui ma Paulo oikuaa nhomongeta va'ety kuery regua amongue saduceu, ha'e rā amboae ma fariseu regua ikuai. Ha'e rami vy ojapukai:

– Ke'y kuery, xee ma fariseu regua, ha'e fariseu ra'y aiko. Omano va'ekue omboetepa jevy rā guarā aarō aikovy ramo ae xemboayvua – he'i.

⁷ Ha'e rami ijayvu ramo fariseu ha'e saduceu kuery joo rami e'ŷ-e'ŷ ijayvu. Mba'eta ijaty va'e kuery ma joo rami e'ŷ-e'ŷ oikuaa.

⁸ Mba'eta saduceu kuery ma oikuaa nonhemboete jevyavei 'rāa rami. Neī anjo, neī nhe'ē oikoa ha'e kuery ndogueroviai.* Ha'e rā fariseu kuery ma ha'e nunga ha'e javi oikoa oguerovia.

⁹ Ha'e rami py joo rami e'ŷ-e'ŷ ijayvu. Ha'e gui lei re nhombo'e va'ety fariseu regua opu'ā vy ijayvu atā:

– Ore ma mba'eve ndoroikuaai kova'e ava ojapo vaiague. Xapy'a rei nhe'ē e'ŷ vy anjo ri ty'y ixupe oikuaa uka ha'e nunga – he'i okuapy.

¹⁰ Ha'e kuery joguero'apa ramo huvixa okyje Paulo omopēmba gui. Ha'e vy aipoe'i uka xondaro kuery ou vy oiipe'a ha'e gui, okeaty py ju ogueraa aguā.

Paulo pe Senhor ojexa ukaague

¹¹ Pytū jevy Paulo yvŷry Senhor ojekuaa ho'amy. Ha'e vy aipoe'i:

– Ndepy'a guaxu ke, mba'eta Jerusalém py xereko remombe'uague rami avi Roma tetā py ju 'rā remombe'u.

Paulo ojuka aguā re judeu kuery jogueroayvuague

¹² Ko'ēmba rā judeu kuery nhomboaty vy oura okuapy Paulo ojuka e'ŷa ja ndokarui neī ndoy'ui aguā re, ayvu vaipy ikuai e'ŷ aguā.

¹³ Ha'e rami aguā re jogueroayvu va'e ma quarenta raxa'i ikuai.

¹⁴ Jogueroayvu va'e kuery ma sacerdote yvatekueve va'e ha'e nhomongeta va'ety kuerya py oo vy aipoe'i:

– Roura kuri Paulo rojuka e'ŷa ja ndorokarui ha'e ndoroy'ui aguā re, ayvu vaipy orekuai e'ŷ aguā.

¹⁵ Aŷ ma nhomongeta va'ety kuery po py pendeayvu pemondouka xondaro ruvixa pe, penerononde oexa uka ju aguā. Hekokue re peikuaa pota porāvexea rami pemombe'u. Ha'e rā ore ma roarō 'rā ovaē e'ŷ re rojuka aguā – he'i okuapy.

¹⁶ Ha'e rami ijayvu okuapy rā Paulo ri'y oendu. Ha'e rami vy ha'e va'e ma oo vy xondaro kuery okeaty py oike, ha'e vy Paulo pe omombe'u.

¹⁷ Ha'e rami rā Paulo xondaro ruvixa oenoī vy aipoe'i:

– Eraa kova'e kunumi va'e nderuvixaa py, mba'eta oguereko ixupe omombe'u va'erā – he'i.

¹⁸ Ha'e ramo nguvixaa py ogueraa vy aipoe'i:

– Nhuā py omboty pyre Paulo xerenōi vy ojerure kuri ndea py aru aguā kova'e kunumi va'e, mba'eta oguereko ndevy omombe'u va'erā – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo huvixa ipo re ojopy vy mombyry'i oguerojepe'a heravy. Ha'e vy oporandu ixupe:

– Mba'e tu rereko xevy remombe'u va'erā?

²⁰ Ombovai:

– Judeu kuery ijayvu kuri ndevy pe ojerure aguā ko'ē rā Paulo rexa uka aguā re nhomongeta va'ety kuerya py, hekokue re oikuaa pota porāvexea rami.

²¹ Ha'e rā ndee enhembotavy uka eme, mba'eta ha'e kuery regua quarenta raxa oura okuapy Paulo ojuka e'ŷa ja ndokarui neī ndoy'ui aguā re, ayvu vaipy ikuai e'ŷ aguā. Aŷ ma oiko katupa ma okuapy ndeayvua oarō vy – he'i.

²² Ha'e rami rā huvixa ma kunumi va'e omondouka ju vy ijayvu avave rei pe omombe'u e'ŷ aguā ixupe oikuaa ukaague.

²³ Ha'e gui mokoī xondaro ruvixa ju oenoī vy aipoe'i:

– Pytū are jave guarā pemboaty duzentos xondaro kuery, setenta kavaju árygua, ha'e duzentos hu'y guaxu revegua Cesaréia peve peo aguã.

²⁴Pejovu avi kavaju Paulo oĩ aguã, mba'eve oiko e'ỹ re ovaẽ aguã huvixave Félix-a py – he'i.

²⁵Ha'e gui kuaxia huvixave peguarã ombopara uka po rami ijayvua:

Félix pe huvixa Cláudio kuaxia ombopara uka va'ekue oĩa

²⁶“Xee Cláudio Lísias ma kova'e ambopara uka ndee huvixave omboetepepy Félix pe. Tereiko porã.

²⁷Kova'e ava ma judeu kuery ojopy vy ojuka rai ramo xee xondaro kuery reve aju vy araa jepe, Roma pygua regua oikoa aikuaa vy.*

²⁸Ha'e gui hexe ijayvu okuapya aikuaa porãvexe vy araa uka ha'e kuery regua mongetaaty ikuai py.

²⁹Ha'e rami vy aikuaa ha'e kuery rekorã lei oeja pyre re oĩa re rive ijayvu okuapya. Mba'eve rei ndojapo vai jajuka aguã, neĩ nhuã py nhamboty aguã voi.

³⁰Ha'e rami vy ava va'e ojuka ta okuapya xeve omombe'ua rã aendu vy amondouka voi ndea katy. Hexe ijayvu rei va'e kuery pe voi xeayvu, ha'e kuery avi ou vy nerenonde omombe'u aguã hexeve ogueroko va'e. [Tereiko porã.]”

Huvixave Félix-a py Paulo ovaẽague

³¹Ha'e gui xondaro kuery ma huvixa ijayvuague rami ikuai. Ha'e rami vy pyavyve Paulo ogueraa vy Antipátride peve oguerovaẽ.

³²Ko'ẽ jevy ha'e kuery ojevypa ju okeaty katy, ha'e rã kavaju árygua kuery pe ma ogueraa ukave Paulo.

³³Ha'e va'e kuery ma Cesaréia py ovaẽ vy huvixave pe omboaxa kuaxia para, ha'e Paulo voi oexa uka.

³⁴Ha'e ramo huvixave ma kuaxia para ogueroayvupa ma vy oporandu maguigua pa oikoa re. Cilícia pygua oikoa oikuaa vy

³⁵aipoe'i:

– Nderekokue mombe'ua kuery ovaẽmba ma ramo xee romboayvu 'rã – he'i. Ha'e rami vy omboty uka ranhe Herodes oo guaxu ojapo va'ekue py.

24

Félix renonde Paulo rekokie ramigua omombe'ua ague

¹Peteĩ nhiruĩ ára rire ovaẽ sacerdote yvateve va'e Ananias, nhomongeta va'ety kuery ha'e peteĩ ava ijayvu va'erã Tértulo hery va'e. Ha'e va'e kuery ma huvixa renonde ojexa uka okuapy Paulo rekokie re ijayvu aguã.

²Ha'e gui Tértulo ma oenoĩa rã omombe'u hekokie ramigua. Ha'e vy aipoe'i:

– Oreruvixa omboetepepy Félix, ndegui vy orekuai porã riae opa mba'e py. Ndee repena porã ramo mba'emo porã anho oiko ore judeu kuery pe.

³Ha'e nunga roikuaa vy opa mba'e py roguerovy'a riae.

⁴Ha'e rami avi xeayvu are e'ỹ aguã ajerure rejapyxaka porã aguã xapy'a'i.

⁵Mba'eta ore roikuaa pota rã peva'e ava ma mba'eaxy vaikue rami. Judeu kuery yvy jave re ikuai va'e omopu'ãmba rei oikovy, ha'e amboae rami nhombo'e Nazaré pygua peguarã rive.

⁶Ha'e gui templo omongy'a ta ramo ore rojopy karamboae [rombopaga aguã ore kuery lei re oĩa rami vy.

⁷Ha'e rami teĩ xondaro ruvixa Lísias ou vy ivai vaipa reve orepo gui oipe'a heravy,

⁸ha'e aipoe'i hexe oreayvu va'e apy ju roju aguã nerenonde.] Ha'e gui ndee voi hekokie re reikuaa pota vy reikuaa avi 'rã oreayvua anhetê memea – he'i.

⁹Ha'e rami ijayvu rã judeu kuery ikuai va'e ojou porãmba. Ha'e vy

– Anhetê va'e meme – he'i okuapy.

Paulo guekokue omombe'uague

¹⁰Ha'e gui Paulo pe ju huvixave opo py “Emombe'u ke” he'ia rami ojapo. Ha'e ramo aipoe'i:

– Heta ma'etỹ re ma ore kuery ruvixa reĩa aikuaa vy xee voi ta xeayvu.

¹¹Mba'eta ndee voi reikuaa doze ára ete'i ojapoa Jerusalém katy amboete aguã aa ague.

¹²Ha'e gui templo py ha'e kuery xejou okuapy jave avave reve ndaxeayvu vai, neĩ nanhomopu'ãi ha'e kuery onhembo'eaty rupi, neĩ tetã rupi voi.

¹³Ha'e kuery nomombe'u porã kuaai guive xere ijayvu rei okuapyague.

¹⁴Ha'e rã peteĩ amombe'u ta ndevy: Xee ma Senhor reko rupi aiko, ha'e kuery “Amboae rami onhembo'e va'e”, he'ia rupi. Ha'e rami vy xee voi aiko oreramoi kuery Ruete pe. Lei

* 23:27 Atos 21.27-39; 22.24-30

re ipara oinya ha'e profeta kuery ombopara va'ekue rami vy mba'emo oiko va'e ha'e javi arovia.

¹⁵ Ha'e rami vy Nhanderuete gui aarō aikovy ha'e kuery voi oarō okuapy va'e, heko porā ha'e heko porā e'ỹ va'ekue omboetepaa ju aguā.

¹⁶ Ha'e nunga rupi anhea ā aikovy Nhanderuete ha'e avakue renonde xepy'a ky'a e'ỹa rupi aiko aguā.

¹⁷ — Ha'e gui mbovy ma'etỹ rei e'ỹ aikoa gui aa karamboae ore kuery pe ome'ẽ mbyre araa vy, ha'e Nhanderuete pe mba'emo ame'ẽ aguā guive.

¹⁸ Ha'e nunga ajapo aikovya rupi ae judeu kuery Ásia pygua xejou templo py. Ajeky'a'o ukapa ma rire xejou xeirũ heta reve'ỹ, ha'e anhomboxy reia py e'ỹ guive.

¹⁹ Ha'e va'e kuery ae ou 'rãgue nerenonde xere ijayvu aguā, oguereko va'e rire.

²⁰ Ha'e rami e'ỹ vy apy ikuai va'e ae oikuaa ri vy tomombe'u nhomongeta va'ety kuery renonde ha'ã jave ajapo vaiague ojou va'ekue.

²¹ Mba'eta po rami anho ha'e kuery mbyte ha'ã vy xeyavu atã: “Kova'e ára xemboayvu omano va'ekue omboetepaa ju 'rãa arovia ramo”, ha'e va'ekue.

Félix ha'e Drusila renonde Paulo ojexa ukaague

²² Ha'e ramo Félix ma Senhor reko oikuaa ae vy nopena voixei. Aipoe'i:

— Xondaro ruvixa Lísias ou jave mae ma aikuaa pota porã 'rã pendeayvua re — he'i.

²³ Ha'e rami vy xondaro ruvixa yvyĩve va'e pe aipoe'i Paulo oarō vy hexe opena porã'i aguā, ha'e irũ kuery oipytyvõxe rã ojoko e'ỹ aguā guive.

²⁴ Kueve'i ma rire Félix ou ju gua'xy judeu va'e Drusila reve. Ha'e vy Paulo oenoĩ uka vy ojapxaka oiny Cristo Jesus re jajerovia aguā re ijayvu rã.

²⁵ Teko porã, jejokoa ha'e nhomboayvupaa aguā re ijayvu ramo Félix oendu vy okyje. Ha'e vy aipoe'i:

— Ha'e rami vy aỹ tereo ju. Ha'e've jave roenoĩ uka ju 'rã — he'i.

²⁶ Ha'e rami avi oipota teĩ Paulo ome'ẽ peráta ixupe. Ha'e rami vy mbovykue rei e'ỹ oenoĩ uka vy ijayvu hexeve.

²⁷ Mokoĩ ma'etỹ rire huvixa Félix rekovia oĩ Pórcio Festo. Ha'e jave Félix ma judeu kuery pe ojejou porã ukaxe vy oeja ovy Paulo nhuã py.

25

Festo renonde Paulo oĩ vy César renonde ju ijayvu aguā re ojerureague

¹ Festo ha'e pygua kuery ruvixarã oĩ vy mboapy ára rire Cesaréia tetã gui oo Jerusalém katy.

² Are'ỹ re ixupe sacerdote yvatekueve va'e ha'e judeu ruvixa kuery omombe'u Paulo rekokue ramigua. Ha'e rami vy peteĩ re ojerure

³ oipytyvõ aguā. Paulo re nda'ija'e'i vy ojerure Jerusalém katy ju ogueru ruka aguā, ha'e kuery tape py oarō vy ojuka aguā.

⁴ Ha'e rã Festo ombovai:

— Paulo ma Cesaréia py ae oĩ nhuã py, ha'e gui xee voi are'ỹ'i re aa 'rã ha'e katy.

⁵ Peẽ kuery regua hi'arandukueve tapeo avi xerupive, ava va'e ojapo vaiague peikuaa vy pemombe'u aguā — he'i.

⁶ Ha'e kuery ikuai py ndoiko arei. Oito, dez araa py oguejy ju Cesaréia katy. Ha'e gui ko'ẽ jevy nhomboayvuaty py oguapy vy ogueru ruka Paulo.

⁷ Paulo ovaẽ ramo judeu kuery Jerusalém gui ou va'ekue ombojere rei okuapy. Opa marã rei hekokue ramigua omombe'u. Ha'e rami teĩ ha'e kuery nomombe'u porã kuaa guive.

⁸ Ha'e rã Paulo ma guekokue omombe'u vy aipoe'i:

— Peteĩve henda py ma xee ndajevy judeu kuery pegua lei rovai, templo, neĩ César rovai — he'i.

⁹ Ha'e rã Festo ma judeu kuery pe ojejou porã ukaxe vy aipoe'i Paulo pe:

— Ndevy pe ha'e've pa Jerusalém katy reo aguā, ha'e py ju xee romboayvu aguā ha'e nungakue re?

¹⁰ Paulo ombovai:

— Xee ma César nhomboayvu atyrã omoĩ va'ekue py aĩ ae ma. Apy ae ha'e've xemboayvu aguā. Neĩ mba'e've ndajapo vai judeu kuery pe. Ndee reikuaa porã.

¹¹ Mba'emo ajapo vai, e'ỹ vy ajojuka va'e rire amano teĩ ha'e'vepa rei 'rãgue. Ha'e rami 'rãgue py xerekokue ramigua omombe'u okuapya anhetẽ e'ỹ ramo nda'e'vei ha'e kuery po py avave rei xemboaxa rive aguā. Xee ma ajerure César renonde ju xeyavu aguā — he'i.

¹² Ha'e gui Festo ma imongetaa kuery reve jogueroayvu ma rire aipoe'i ixupe:

— César renonde ndeayvu aguā re rejerure rire ma ha'e katy 'rã reo.

Agripa pe Festo omombe' uague Paulo reko

¹³ Kueve ma rire Cesaréia py huvixave Agripa gua'xy Berenice reve ovaē huvixa Festo pe oxarura aguã.

¹⁴ Ha'e py ikuai are ramo huvixave pe Festo omombe'u Paulo reko. Ha'e vy aipoe'i:

— Apy Félix oea ovy peteĩ ava nhuã py.

¹⁵ Ha'e va'e reko re ma Jerusalém py aĩ jave sacerdote yvatekueve va'e ha'e judeu monge-taaty kuery ijayvu. Ajuka uka aguã re ojerure okuapy.

¹⁶ Ha'e kuery pe aipoa'e Roma pygua kuery reko rami vy nda'evei peteĩ va'e rei ajuka uka aguã hexe ijayvu va'e kuery joa py ikuai e'ỹ re, ayvu oiko va'e ombovai aguã.

¹⁷ Ha'e gui ma apy ju ha'e kuery ovaēmba ma ramo xee namboarei. Ko'ẽ jevy nhomboayvutaty py aguapy vy aru ruka ava.

¹⁸ Ha'e rã hexe ijayvu va'e kuery opu'ã vy peteĩve nda'ijayvui ojapo vaiague re xee aexa'ãague rami.

¹⁹ Ha'e rami 'rãgue py hexe ijayvu okuapy guekorã oea pyre re rive, ha'e peteĩ ava omano va'ekue Jesus hery va'e re guive. Ha'e va'e pe ma Paulo "Oikove" he'i.

²⁰ Ha'e nunga re xee ndaikuaa pota kuaai vy aporandu Jerusalém katy oo aguã ha'eve paa re, ha'e py ju amboayvu aguã ha'e nungakue re.

²¹ Ha'e rami teĩ Paulo ojerure nhuã py opyta aguã re César renonde ju ijayvu aguã. Ha'e ramo xeayvu apy ae opytave aguã, César-a katy amondouka peve — he'i.

²² Ha'e ramo Agripa aipoe'i Festo pe:

— Ha'e va'e ava ayvu ma xee voi aenduxe.

Ombovai:

— Ko'ẽ ramo rendu 'rã — he'i.

Teĩgue ju Agripa reve Festo ijayvuague

²³ Ko'ẽ jevy Agripa ha'e Berenice opa marã omboetea reve ou vy nhomboayvu aguã py ovaē, huvixa kuery ha'e tetã pygua yvatekueve reve. Ha'e gui Festo ogueru ruka Paulo.

²⁴ Ha'e rami vy aipoe'i:

— Huvixave Agripa, ha'e apy pendekuai va'e ha'e javi, kova'e ava pexa va'e káuxa ae judeu kuery ha'e javi ijayvu karamboae xerenonde. Jerusalém tetã py, ha'e apy voi ojpukai okuapy ndoikove riaevei aguã rami.

²⁵ Ha'e rã xee ma ndaikuaai ojapo vaiague omano aguã. Ha'e rami vy nhanderuvixa guaxuve renonde ijayvu aguã re ojerure ramo xeayvu ha'e katy ju amondouka aguã.

²⁶ Ha'e rami avi hekokue mba'eve ndaikuaai anhetê va'e nhanderuvixa pe ambopara aguã. Ha'e nunga rupi penerenonde ju aru ruka. Huvixave Agripa, nerenonde ae aru ruka aikuaaxe vy, ndee remboayvu ramo aikuaa aguã ambopara va'erã.

²⁷ Mba'eta xezy pe nda'evei nhuã py omboty pyre amondouka aguã hexe ayvu oiko va'e amombe'u porã e'ỹ re.

26

Huvixave Agripa renonde Paulo ijayvuague

¹ Ha'e rire huvixave Agripa aipoe'i Paulo pe:

— Ha'eve ndeayvu ndereko re.

Ha'e ramo Paulo opo oupi vy omombe'u gueko. Aipoe'i:

² — Huvixave Agripa, kova'e ára avy'a nerenonde xereko re xeayvu vy, judeu kuery xere ijayvuague ha'e javi ambovai aguã.

³ Mba'eta ndee ma judeu kuery reko ha'e ayvu oiko va'e ha'e javi reikuaa porãve va'e. Ha'e nunga rupi ajerure rejapyxaka porã aguã re.

⁴ Ha'e gui judeu regua huvixa kuery oikuaapa xekyrĩ guive aikoaague, ha'e jypy guive ore kuery ikuai rupi ha'e Jerusalém tetã py aikoaague guive.

⁵ Anhetê ae ha'e kuery jypy'i guive xekuaa, ha'e rami omombe'uxe rã. Mba'eta orereko rupi onhea'ãve va'e fariseu kuery regua xee voi aiko va'ekue.

⁶ Oramoĩ kuery pe Nhanderuete ijayvuague ojeupity aguã re ajerovia ramo rive xemboayvua aỹ.

⁷ Ha'e nunga ae ore kuery doze regua orekuai va'e roupity aguã ronhea'ã rokuapy ara py ha'e pyáv, Nhanderuete pe orekuai vy. Xeruvixa, ha'e nunga re ajerovia ramo ae judeu kuery xemboayvu.

⁸ Mba'e re tu peẽ kuery ndaperoviai Nhanderuete omano va'ekue omboete ju 'rãa?

⁹ — Anhetê xezy rã voi ha'eve rei va'ekue opa marãgua ajapo aguã Nazaré pygua Jesus rery amboetea rupi e'ỹ.*

* 26:9 Atos 8.3, 9.1-19

¹⁰ Ha'e rami ae aiko va'ekue Jerusalém py. Kuaxia para sacerdote yvatekueve va'e gui araa vy iky'a e'ÿ va'e kuery heta amboty va'ekue nhuã py. Ojukaa ta ramo xee voi ojuka aguã re xeayvu va'ekue.

¹¹ Mbovykue rei e'ÿ ainupã va'ekue judeu kuery onhembo'eaty ikuai va'e rupi, ijayvu vai aguã rami guive ajapo. Ha'e kuery pe xevai vy yvy mboae re tetã ikuai va'e rupi voi amoingo axy va'ekue.

¹² — Ha'e rami aguã ae aa karamboae Damasco tetã katy. Sacerdote yvatekueve va'ea gui kuaxia para araa, ha'e kuery xemoiague kuaa ukaarã.

¹³ Xeruvixa, kuaray mbyte jave tape rupi aa vy peteĩ hendy va'e aexa yva re, kuaray gui hendy ratãve va'e. Ha'e va'e ma xeyvÿry rupi omoexakãmba, ha'e xerupive oo va'e kuery yvÿry guive.

¹⁴ Ha'e ramo yvy rupi ro'a pavẽ. Ha'e gui peteĩ ayvu aendu hebraico ayvu py aipoe'i va'e: “Saulo, Saulo, mba'e re tu xerereko axyxe ri? Ndee ae renhemoingo axy, ferro rakua re opvoivi va'e rami reiko vy”, he'i.

¹⁵ — Ha'e ramo xee aporandu: “Mava'e tu ndee, Senhor?” Ombovai: “Xee ma Jesus rereko axy va'e.

¹⁶ Ha'e gui epu'ã he'amy ndepy re, mba'eta po rami aguã ajexa uka ndevy, xerembiguairã romoĩ reikuaa uka aguã mba'emo rexa va'ekue, ha'e raka'e rã aexa uka va'erã guive.

¹⁷ Neretarã kuery ha'e judeu e'ÿ va'e kuery ikuai rupi xee romondouka vy rogueraa jepe 'rã ha'e kuery po gui.

¹⁸ Hexa reipe'a 'rã ojeko rerova aguã pytũa rupi ikuai gui hendy va'e peguarã, ha'e Satanás po'akaa rupi ikuai gui Nhanderuete peguarã. Ha'e rami vy 'rã ombogue ukapa ojejavyague, oupity aguã xere ojerovia vy ojeky'a'o uka va'ekue pegua”, he'i.

¹⁹ — Ha'e rami rã huvixa Agripa, xee nanhe'ẽ rendu e'ÿi yva guigua aexa va'ekue.

²⁰ Ha'e rami vy Damasco tetã py ranhe ayvu amombe'u, ha'e gui Jerusalém py ju, Judéia regua ha'e javi rupi, ha'e judeu e'ÿ va'e kuery rupi amombe'u aikovy ikuaiaty gui ojepe'a vy Nhanderuete re ojeko rerova aguã, ha'e iporã va'e ojapoa py oexa uka aguã ojeko rerovaague.

²¹ Ha'e rami aikoa re rima amongue judeu kuery xejukaxe vy xejopy karamboae templo py aiko jave.

²² Ha'e rami teĩ Nhanderuete xepytyvõ ramo kova'e ára peve aiko. Yvyĩgueve ha'e yvatekueve pe amombe'u ayvu. Xee amombe'u aikovy va'e ma profeta kuery ha'e Moisés ijayvuague rami vy oiko va'erã anho.

²³ Ha'e nunga ma Cristo oiko axy aguã, ha'e gui ha'e ranhe omanoague gui onhemboete ju vy judeu ha'e judeu e'ÿ va'e kuery pe oikuaa uka aguã hendy va'e.

Paulo ijayvupa e'ÿ re Festo ijayvuague

²⁴ Paulo gueko omombe'upa e'ÿ re Festo ojavukai reve aipoe'i:

— Paulo, naneakã porãve ma teve. Ipara re renhembo'e vai ete vy nane'aranduvei — he'i.

²⁵ Paulo ombovai:

— Xeruvixa Festo, xee naxeakã porã e'ÿi ri. Ha'e rami 'rãgue py xe'arandua rupi xeayvu anhetẽ va'e re anho.

²⁶ Mba'eta ha'e nunga ha'e javi huvixave oikuaa. Ixupe ae amombe'u akyjea py e'ÿ. Xee aikuaa rã ha'e nungakue ha'e javi oikuaapaa, mba'eta neĩ peteive ndoikoi nhemi rupi.

²⁷ Ha'vy ndee huvixave Agripa, rerovia pa profeta kuery ayvu? Xee aikuaa porã reroviaa — he'i.

²⁸ Ha'e ramo Agripa aipoe'i Paulo pe:

— Rexa'ã rã ndaxyi Cristo pegua xeapo aguã?

²⁹ Paulo ombovai:

— Xeruvixa, tove ndaxyi e'ÿ vy haxy py teĩ Nhanderuete tojapo ndee anho e'ÿ, kova'e ára xeayvu re ojapyxaka va'e kuery ha'e javive tojapo xee rami, va'eri aÿ'i xejokuaa rami e'ÿ ta'vy.

“Ha'eve 'rãgue teĩ Paulo japoi aguã”, he'iague

³⁰ Ha'e rami rã huvixave opu'ã ju, ha'e gui huvixa mboae kuery, Berenice, ha'e ha'e kuery reve uguapy okuapy va'ekue ha'e javi voi.

³¹ Ha'e kuery ojepe'apa vy peteĩ-teĩ joupe ijayvu vy aipoe'i:

— Peva'e ava mba'eve rei ndojapoi ra'e ojukaa aguã, neĩ nhuã py omboty aguã — he'i.

³² Ha'e ramo Agripa aipoe'i Festo pe:

— Peva'e ava ma ha'eve 'rãgue japoi aguã, César renonde ijayvu aguã re ndojerurei va'e rire.

27

Itália katy Paulo omondoukaague

¹ Ha'e gui huvixa kuery ijayvu Itália katy oremondouka aguã. Ha'e rami vy Paulo ha'e nhuã py ikuai va'e regua omboaxa petei xondaro ruvixa heraarã po py. Ha'e va'e ma César oia pygua, Júlio hery va'e.

² Ha'e ramo roimba petei kanoã guaxu Adramítio guigua py. Ha'e va'e ma Ásia yke rupi oo va'erã. Ha'e rami vy yy rupi roje'oi. Orerupive oo avi Macedônia regua Tessalônica pygua Aristarco.

³ Ko'ẽ jevy rovaẽ Sidom py. Paulo re Júlio opena porã ivai reia py e'ỹ. Ha'e rami vy omondouka oirũ kuery oexa aguã, ha'e mba'emo oipota va'e ojou aguã.

⁴ Ha'e gui ma roje'oi ju yy rupi. Ha'eve e'ỹa katy gui vyvutu oipeju ramo Chipre ypa'ũ katy'i rupi roo ijyke vyvutu e'ỹa rupi.*

⁵ Cilícia ha'e Panfilia yke rupi ye'ẽ roaxa ma vy Lícia regua Mirra tetã py rovaẽ.

⁶ Ha'e py ma xondaro ruvixa petei kanoã Alexandria guigua ojou Itália katy oo ta va'e. Ha'e va'e py ju oremoĩ.

⁷ Ha'e gui ma roove mbeguei'i. Mbovy ára rei e'ỹ haxy py Cnido tetã katy'i rovaẽ. Vyvutu ha'eve e'ỹa katy gui oipeju rã nda'evei rooxea katy roove aguã. Ha'e ramo Creta ypa'ũ yke rupi roo vyvutu e'ỹa rupi, Salmona gui mombyry'i rupi.

⁸ Ijyke rupi anho roo vy haxy py rovaẽ petei henda Porto Porã 'epy va'e py. Ha'e katy rai oĩ Laséia tetã.

Ára vai rupi oguataague

⁹ Are ma rire ha'e kuery oove aguã ijavaete, mba'eta okaru e'ỹ re ikuai ára oaxa ma rire. Ha'e ramo Paulo ha'e kuery omongeta vy

¹⁰ aipoe'i:

– Avakue, xee aikuaa rã jaguataa rupi jaiko axy vaipa 'rã. Mba'emo jajavyky rei 'rã, ha'e nhamokanhymba 'rã kanoã ha'e ivoyi guive, nhanderekove voi – he'i.

¹¹ Ha'e rã xondaro ruvixa ma Paulo ayvu gui ogueroviave kanoã mboguataa ha'e ija ayvu.

¹² Ha'e py yro'y jave kanoã omboja aguã nda'evei ramo ha'e kuery oovexe ha'e gui, Fenice py ovaẽ jepe rivyvyi gui, ha'e py mae ma oaxa aguã yro'y. Mba'eta ha'e py kanoã mbojaaty Creta ypa'ũ re oi va'e ma kuaray oua katy ijapy jovaive opyta.

¹³ Ha'e gui kuaray ijapu'a'ia katy gui mbeguei'i vyvutu oiny ramo ha'e kuery oexa'ã teĩ ooxeague py ovaẽ jepe aguã re. Ha'e rami vy kanoã mombytaa oupi ju rã Creta ypa'ũ yke rupi roo.

¹⁴ Ha'e rami teĩ are'ỹ'i re ypa'ũ katy gui ou vyvutu atã, Euroaquilão 'epy va'e.

¹⁵ Vyvutu kanoã ogueraa rami rei ogueraa. Roguerova nhea'ã teĩ vyvutu re ndorepo'akai vy ropoipa. Ha'e vy noropenavei ogueraa tema aguã.

¹⁶ Peteĩ ypa'ũ'i Cauda 'epy va'e yke vyvutu e'ỹa rupi roaxa jave haxy py roupi imoiny kanoã'i.

¹⁷ Ha'e va'e oupi ma vy opa mba'e oiporu kanoã ojokua aguã, ita ku'i reia re ojeapi gui okyje vy. Ajukue oupi pyre omboguejy ju vy nopenavei ogueraa aguã.

¹⁸ Vyvutu atã gui rojexavai vy ko'ẽ jevy ombovevuia kanoã mba'emo oĩ va'e omombo va'e.

¹⁹ Ha'e gui mboapy araa py ore ae po py romombo mba'emo kanoã regua ye'ẽ py.

²⁰ Ha'e gui ára vai orere ou va'ekue gui mbovy ára rei e'ỹ kuaray nei jaxy-tata ndojekuaavei ramo noroexa'ãvei ma roo jepe aguã.

²¹ Are ma ore kuery ha'e javive ndorokaruvei ramo Paulo opu'ã ho'amy ore kuery mbyte. Ha'e vy aipoe'i:

– Avakue, anhetẽ pejapypxaka va'e rire xeayvu re, ha'e Creta gui ndajajui va'e rire, guĩ rami ete jajexavai ha'e nhamokanhymba e'ỹ aguã.

²² Ha'e rami teĩ aỹ ma po rami xee romongeta: Pendepy'a guaxu ke, mba'eta peẽ kuery regua peteĩve nomokanhyi 'rã guekove, kanoã anho 'rã okanhyi.

²³ Mba'eta angegua pyávvy xea py petei anjo ojekuaa Nhanderuete ixupe aiko ha'e amba'eapoa va'ea guigua.

²⁴ Ha'e va'e ma xevy pe aipoe'i: "Paulo, ekyje eme. César renonde rejexa uka 'rãe. Ha'e gui Nhanderuete nhomboaxya rupi ndere oma'ẽ vy ogueraa jepe 'rã ndereve oguata va'e kuery ha'e javi", he'i va'ekue xeivy.†

²⁵ Ha'e nunga rupi avakue, pendepy'a guaxu ke, mba'eta xee ajerovia Nhanderuete re, xeivy ijayvuague oiko aguã.

²⁶ Ha'e rami teĩ nhandereraa 'rãe petei ypa'ũ re – he'i.

Kanoã vaipaague

* 27:4 Vyvutu po'akaa re ha'e kuery oo kanoã guaxu re ajukue oipyoa va'e py. † 27:24 Atos 23.11

- ²⁷ Mokoĩ semana re ha'ekue'ỹ-kue'ỹ katy vvytu orereraa ye'ẽ Adriático rupi. Ha'e gui ma pyávy pytũ mbyte jave kanoã mboguataa kuery oendu vvy re ovaẽ rai'i maa.
- ²⁸ Ha'e rami vvy ixã ipoyi va'e oity vvy oikuaa vinte braça typya. Oove'ia py ixã oity ju vvy quinze braça ete'i oikuaa.
- ²⁹ Ha'e vvy ita re ojeapi gui okyje vvy kanoã revi gui irundy henda py omboguejy kanoã mombytaarã. Ha'e rami vvy onhembo'e okuapy ko'ẽ voi aguã.
- ³⁰ Kanoã mboguataa kuery oẽxe vvy kanoã xĩ gui kanoã'i omboguejy nhemi yy py, kanoã mombytaarã mboae omboguejy aguã merami.
- ³¹ Ha'e ramo Paulo aipoe'i xondaro ruvixa ha'e xondaro kuery pe:
– Peva'e kuery kanoã py ndopytai ramo peẽ voi ndapeo jepei 'rã – he'i.
- ³² Ha'e ramo xondaro kuery kanoã'i xã ojaya vvy opoi ogueroxyry heravy aguã.
- ³³ Ko'ẽ rai'i jave pavẽ pe Paulo ijayvu okaru aguã. Ha'e vvy aipoe'i:
– Kova'e ára reve vvy mokoĩ semana ma ojapo pekaru e'ỹ re pendekuai, mba'eve ndape'ui.
- ³⁴ Ha'e ramo xee xeavyvu pekaru aguã. Ha'e rami vvy 'rãe penembaraete peo jepe aguã. Mba'eta napemokanhyi 'rã neĩ peteĩ pende'a ma voi – he'i.
- ³⁵ Po rami ijayvu ma vvy peteĩ mbojape oupi, ha'e pavẽ oexaa py ogueroxyry'a Nhanderuete. Ha'e gui oipe'ã vvy omboyvy ho'u aguã.
- ³⁶ Pavẽ oexa vvy oendu ipy'a guaxua, ha'e vvy ha'e kuery voi okaru avi.
- ³⁷ Kanoã py ikuai duzentos e setenta e seis ha'e javi vvy.
- ³⁸ Okaru porãmba ma vvy ombovevuipe ju kanoã, trigo ryru ye'ẽ py omombopa vvy.
- ³⁹ Ko'ẽmba rã vvy oexa teĩ ndoexa kuaai. Ha'e gui ma peteĩ yy oikea oexa. Ha'e va'e rembe re ma ita ku'i reia oĩ. Ha'e ramo nhomongeta okuapy ha'e va'e re kanoã omboja aguã.
- ⁴⁰ Ha'e rami vvy kanoã mombytaa xã ojaya vvy opoi yy py. Ojora avi imbojeapaa ojokuaague. Kanoã xĩ katy oupi imoiny ajukue, yy rembe katy vvytu ogueraa aguã.
- ⁴¹ Ha'e gui ma mokoĩ henda katy gui oxyrya py kanoã ovaẽ vvy ipija. Ixã ipija vvy noẽvei. Ha'e rã hevi ma yai ojeapi-api vaipa ramo opẽmba.
- ⁴² Ha'e ramo xondaro kuery ijayvu nhuã py omboty pyre kuery ojukapa aguã, peteĩve ho'ytã vvy oo jepe e'ỹ aguã.
- ⁴³ Ha'e rã xondaro ruvixa ma Paulo ogueraa jepexe vvy ndojuka ukai omboty pyre kuery. Ha'e vvy aipoe'i ho'ytã kuaa va'e ranhe yy py opo aguã, yy rembe re ovaẽ aguã.
- ⁴⁴ Ha'e gui amboae kuery pe ma aipoe'i vvyrape ha'e kanoã pẽgue áry oo jepe aguã. Ha'e rami py ha'e javive oo jepe, vvy'ã re oẽmba.

28

Malta ypa'ũ py ikuaiague

- ¹ Yvy'ã re orekuai vvy roikuaa ha'e va'e ypa'ũ Malta herya.
- ² Ha'e pygua kuery opena porã'i orere. Tata ojapo vvy oremovaẽmba oky ha'e yro'y gui.
- ³ Paulo ma yxakã ra'ykue omono'õ vvy tata py onhono ramo haku gui peteĩ mboi oẽ vvy oixu'u oiny ipo re.
- ⁴ Ipo re mboi ovava oiny rã ha'e pygua kuery oexa vvy joupe-upe aipoe'i:
– Peva'e ava ta'vy vojuka rive va'ety teve, mba'eta ye'ẽ gui oo jepe va'ekue ri Nhanderekeoa ndoejai oikove aguã – he'i.
- ⁵ Ha'e rã Paulo ma tata py mboi omombo ramo mba'eve rei ndoikoi.*
- ⁶ Ha'e ramo ha'e kuery oexa pota iruru rivyvyi, e'ỹ vvy ho'a vvy omano vvyvoi gui. Ha'e rami teĩ aje'i ma oarõ rire mba'eve rei ndoikoi rã oexa vvy amboae rami ju oexa'ã okuapy. Ha'e vvy
– Peva'e ta'vy tuuete kuery regua teve – he'i okuapy.

Huvixa Públio ngoo py Paulo omovaẽague

- ⁷ Ha'e katy rai oĩ ypa'ũ pygua ruvixa pegua vvy, Públio hery va'e. Ha'e va'e ma ngoo py oremovaẽ porã mboapy ára peve.
- ⁸ Públio ru ma imba'eaxy oupy tye raxy gui, ipire raku vaipa guive. Ha'e ramo Paulo oo ipou vvy, ha'e onhembo'e reve hexe omoĩ opo. Ha'e rami vvy omonguera.
- ⁹ Ha'e nunga ypa'ũ pygua kuery oikuaa vvy imba'eaxy va'e kuery mboae ou vvy okuerapa.
- ¹⁰ Ha'e pygua kuery opa mba'e ome'ẽ orevy. Roo ju ta ma ramo voi kanoã py omboyru opa marãgua roikotevẽ va'e.

Oguatave jevyague

- ¹¹ Mboapy jaxy oaxa rire roĩ peteĩ kanoã Alexandria guigua py, yro'y jave ypa'ũ re onhemboja oupy va'ekue, Dióscuros ra'angaa oia va'e py.
- ¹² Siracusa tetã py rovaẽ vvy mboapy ára re ropyta ha'e py.

* 28:5 Marcos 16.17,18

¹³ Ha'e gui roove vy Régio py rovaẽ. Ko'ẽ jevy kuaray puku-a katy gui vyty oipeju ramo mokoĩ araa py rovaẽ Putéoli py.

¹⁴ Ha'e py rojou amongue irmão kuery. Ha'e va'e kuery ojerure ha'e kuery reve ropyta aguã sete ára peve. Ha'e rami py roje'oi Roma katy.

¹⁵ Roju roinya omombe'ua rá oendu vy Roma pygua irmão kuery ju ou orerovaexĩ aguã. Praça de Ápio ha'e Mboapy Vendeaty 'epy va'e peve ou. Ha'e va'e kuery ou rá Paulo oexa vy ogueovy'a Nhanderuete, ipy'a guaxuve guive.*

Roma py Paulo ovaẽague

¹⁶ Roma tetã py rovaẽ ma ramo Paulo ha'e ae oĩxexa py omoĩa. Hexeve oiko avi peteĩ xondaro harõarã.

¹⁷ Mboapy araa py oenoĩ uka judeu ruvixa kuery. Ha'e ramo ha'e kuery jogueru vy ono'õmba ramo aipoe'i:

– Ke'y kuery, xee ma mba'eve rei ndajapoi nhande kuery rovai, neĩ nhanderekorã nhaneramõi kuery pe ojea pyre rovai guive. Ha'e rami teĩ Jerusalém tetã guive xejokuaa reve aju, Roma pygua regua po py xemboaxaa rire.

¹⁸ Ha'e va'e kuery ma xemboayvu vy ndoikuuaa mba'eve rei ajapo vaiague xejuka aguã. Ha'e rami vy xepoixe teĩ

¹⁹ judeu kuery ma xere opu'ã rei rá ajerure César renonde ju xeyvu aguã re. Ha'e rami avi mba'eve ndarekoi nhande kuery va'e regua re xeyvu aguã.

²⁰ Ha'e nunga rupi peẽ kuery roenoĩ uka roexa ha'e peẽ kuery reve xeyvu aguã, mba'eta Israel kuery ojerovia okuapya re xee voi ajerovia ramo rima xejokuaa imoiny kovae corrente py – he'i.

²¹ Ha'e ramo ha'e kuery aipoe'i ixupe:

– Ore ma Judéia guigua kuaxia para noroexai ndereko re ijayvu va'e, neĩ peteive nhanderyke'y kuery regua ndouai guive ndereko omombe'u, e'ỹ vy ndere ijayvu aguã.

²² Ha'e rami avi roenduxe reikuaa va'e, mba'eta anhetẽ amboae rami penhembo'ea re opa rupi ijayvu reia rá roendu.

Roma py Paulo ayvu omombe'ugue

²³ Ha'e kuery oa'angaague ára py heta ete ou Paulo oĩa py, okeaty py ae. Ha'e rá ko'ẽmba guive ka'aru peve ha'e kuery pe ayvu omombe'u porãve Nhanderuete po'akaa regua. Moisés lei ombopara va'ekue ha'e profeta kuery ombopara va'ekue rupi ijayvu vy onhea'ã Jesus re ha'e kuery ojerovia aguã.

²⁴ Ha'e ramo amongue ete'i oguerovia ijayvua. Ha'e rá amboae kuery ma ndogueroviai ae tema.

²⁵ Ha'e kuery joo rami e'ỹ-e'ỹ oikuaa vy oje'oipa ta ma ramo Paulo aipoe'i:

– Ha'evea rami Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ijayvu raka'e penamoĩ kuery pe, mba'eta profeta Isaías pe aipoe'i uka:

²⁶ “Tereo heta va'e kuerya py, ha'e aipo'ere ha'e kuery pe: ‘Pendeapyxa py pendu teĩ napendu kuaai 'rã. Pexa pota teĩ ndapexa kuaai 'rã', 're.

²⁷ Mba'eta ha'e kuery ma inhakã ratãmba. Oapyxa py oendu vai, guexa guive omboty, ndoexai aguã guexa py, neĩ noendui aguã oapyxa py, opy'a py oikuaa e'ỹ aguã, mba'eta ndojeko rerovaxei ae, xevy pe nonhemoingo porã ukaxei guive”, he'i va'ekue.*

²⁸ – Ha'e nunga rupi peikuaa pota, mba'eta judeu e'ỹ va'e kuery pe voi Nhanderuete oikuaa uka nhandereraa jepe aguã regua. Ha'e rá ha'e kuery ma oendu 'rã – he'i.*

²⁹ [Pova'e ayvu rupi ijayvu rá judeu kuery oendu vy nhomotare'ỹmba reve oje'oipa.]

Mokoĩ ma'etỹ re Paulo omboty imoinyague

³⁰ Mokoĩ ma'etỹ re Paulo oĩ oke atyrã oiporuka va'e py. Ha'e py ma omovaẽ oexaxe vy ou va'e ha'e javi.

³¹ Omombe'u oikovy Nhanderuete po'akaa, ha'e nhombo'e oiny Senhor Jesus Cristo re. Okyjea py e'ỹ ijayvu, avave rei omokyrirĩ e'ỹ re.

Roma pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue Roma pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma Roma tetã py Jesus remimbo'e kuery ikuai va'e peguarã apóstolo Paulo ombopara va'ekue. Paulo ma opa rupi oo raka'e ayvu porã omombe'u vy. Ha'e rã Roma tetã py ma ndooi ranhe. Ha'e py ma amboae kuery omboypy raka'e igreja. Ha'e py Paulo ovaêxe avi vy ha'e pygua kuery pe ombopara kova'e kuaxia. Aipoe'i: "Mba'eta roexaxe ete, peê kuery pe voi aikuaa uka aguã Nhe'ê guigua penembaraeteve aguã. Ha'e rami avi peê kuery reve joo meme nghanhomombaraete aguã jajeroiviaa rupi, peê ha'e xee. ... Mba'eta xee naxi ayvu porã amombe'u aguã, mba'eta ha'e va'e rupi Nhanderuete oexa uka opo'akaa ogueraa jepe vy hexe ojerovia va'e ha'e javive, jypy'i judeu regua, ha'e gui grego regua guive. Mba'eta ayvu porã rupi Nhanderuete oikuaa uka ojegugua teko porã. Ha'e va'e ma jajeroivia rã ome'ê 'rã", he'i (1.11-12,16-17a).

Mba'exa 'rã tu nhande kuery nhandereko vai va'e meme teĩ Nhanderuete nhanemboeko porã? Mba'eta Paulo aipoe'ia rami: "Mba'eta nhande ha'e javive jajevy vy ndajaupity kuaai Nhanderuete rexakãa. Ha'e rami teĩ Nhanderuete nhanemboaxya rupi rive nhanemboeko porã 'rã Cristo Jesus nhandejogua rire. Mba'eta Jesus ma Nhanderuete ombou vy oikuaa uka raka'e jejavya pe'aa, jajeroivia rã huguy py ombogue aguã jajevyague" (3.23-25a).

"Ha'e gui ma jajeroivia re Nhanderuete nhanemboeko porã rive hexeve peteĩ rami ju jaiko, nhande-Senhor Jesus Cristo re vy" (5.1). Ha'e nunga rupi nhande ae nhanhea'ãa rupi e'ỹ Nhanderuete nhanemboeko porã, ha'e rã Jesus re jajeroivia ramo nhanemboaxy vy rive ombogue 'rã nhandereko vaiaty, ha'e nhandevy ome'ê 'rã ojegugua teko porã.

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Jesus Cristo rembiguai aiko. Apóstolo-rã xerenoĩ ha'e Nhanderuete guigua ayvu porã amombe'u va'erã xeporavo.

² Ha'e va'e ayvu ma yma ma voi Nhanderuete oikuaa uka aguã re ijayvu ojeuepegua profeta kuery omboparaa rupi,

³ Gua'y rekorã re ijayvu vy. Ha'e va'e ma ngo'o re oiko Davi ramymino,

⁴ ha'e rã Nhe'ê Ky'a E'ỹ re ma omanoague gui onhemboete jevy vy ojekuaa uka Nhanderuete Ra'y ipo'akapa va'ea. Ha'e va'e ma Jesus Cristo nhande-Senhor.

⁵ Hexe vy oremboaxy vy oremoĩ apóstolo-rã guery omboete ukaa rupi vy, judeu e'ỹ va'e ha'e javi regua hexe ojerovia vy onhe'ê rendu aguã.

⁶ Ha'e kuery regua ma peê voi pendekuai, Jesus Cristo peguarã penerenoĩ rire.

⁷ Peê kuery Roma tetã pygua Nhanderuete rembiayvu ha'e iky'a e'ỹ va'erã penerenoĩ va'ekue ha'e javive pe ambopara. Tove peê kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua.

Cristo pegua kuery Roma py ikuai va'e Paulo oexaxea re ijayvuague

⁸ Jypy ma peê kuery ha'e javi re arovy'a Xeruete Jesus Cristo rery rupi, mba'eta yvy jave re pejerovia etea oendupaa.

⁹ Mba'eta Nhanderuete oikuaa peê kuery re xema'endu'a riaea. Ixupe ae xenhe'ê py guive amba'eapo aikovy Ta'y regua ayvu porã amombe'ua rupi.

¹⁰ Ixupe anhembo'e nhavõ ajerure ha'evea ára, Nhanderuete oipotaa rami peê kuery roipou aguã re.

¹¹ Mba'eta roexaxe ete, peê kuery pe voi aikuaa uka aguã Nhe'ê guigua penembaraeteve aguã.

¹² Ha'e rami avi peê kuery reve joo meme nghanhomombaraete aguã jajeroiviaa rupi, peê ha'e xee.*

¹³ Mba'eta irmão kuery, aipota peikuaa peê kuerya py mbovykue rei e'ỹ aaxea teĩ, peê kuery mbyte rupi voi ajou aguã Jesus peguarã, judeu e'ỹ va'e mboae ikuai rupi ajapoa rami avi. Ha'e rami teĩ aỹ peve nda'evei.

¹⁴ Mba'eta grego kuery ha'e amboae regua pe voi xee areve teri ayvu porã amombe'u aguã, ombo'epa pyre ha'e kuaxia ndoexa kuaai teri va'e pe guive.

¹⁵ Ha'e nunga rupi Roma tetã py pendekuai va'e pe voi ayvu porã amombe'u aguã rami aiko.

Jesus Cristo re jajeroivia ramo teko porã ome'êa aguã re ijayvua

* 1:12 Romanos 15.22-29; Atos 28.15

¹⁶ Mba'eta xee naxĩ ayvu porã amombe'u aguã, mba'eta ha'e va'e rupi Nhanderuete oexa uka opo'akaa ogueraa jepe vy hexe ojerovia va'e ha'e javive, jypy'i judeu regua, ha'e gui grego regua guive.*

¹⁷ Mba'eta ayvu porã rupi Nhanderuete oikuaa uka ojeguigua teko porã. Ha'e va'e ma jajerovia rã ome'ẽ rã, mba'eta ojerovia va'e pegua ae, ipara re oĩa rami: "Heko porã va'e ma ojeroviaa rupi rã ikuai", he'iaague rami.*

Avakue mba'emo rive ombojeroviaa ha'e opa marã rei ikuai re ijayvua

¹⁸ Mba'eta Nhanderuete ma opoxya avi oikuaa uka yva gui, ojevavy ha'e heko vai va'e ha'e javive rovai, mba'eta ha'e kuery gueko vaia rupi vy ndoikuaxei anhetẽ va'e.

¹⁹ Mba'eta ha'e kuery oikuaa ae Nhanderuete reko oikuaa pyrã oĩ va'e, ha'e kuery pe ha'e ae oikuaa uka ramo.

²⁰ Mba'eta Nhanderuete reko ma ndajaexai va'eri vyv itui ypy'i guive jaikuaa porã rã guive hembiapokue re jaikuaa pota vy. Ha'e nunga rupi jaikuaa porã rã ipo'akaa opa va'erã e'ỹ ha'e imarã e'ỹa. Ha'e rami vy heko vai va'e kuery "Aikuaa vy e'ỹ rima ajevavy" he'i aguã nda'evei.

²¹ Mba'eta ha'e kuery Nhanderuete reko oikuaa teĩ nombotexei vy ixupe "Xeruete" nde'i, ndoguerovy'ai guive. Ha'e rami rãgue py opẽxaa py ovare e'ỹ va'e opyta, ha'e opy'a py mba'eve noenduvei ramo pytũmba.

²² Ojeupe ae "Hi'arandu va'e" he'i va'eri inhakã porã ve'ỹ va'e opyta.

²³ Ha'e rami vy Nhanderuete imarã e'ỹ ha'e hexakãmba va'e ombojerovia rãgue py avakue imarã va'e ra'angaa rive ombojerovia, ha'e gui guyra, mymba ha'e vyv rupi otyryry va'e ra'angaa guive.

²⁴ Ha'e nunga rupi Nhanderuete omboaxa ha'e kuery ae onhemboeko ky'a aguã, opy'a re opa marã rei ikuai xea oĩa rami rive ikuai aguã, guete voi joo meme omongy'a aguã.

²⁵ Mba'eta Nhanderuete guigua anhetẽ va'e rãgue py apu rive ha'e kuery oguerovia. Ha'e rami vy imoingoare rãgue py ombojerovia hemimoingo kuery rive. Ha'e rã Nhanderuete anho ha'eve nhambojerovia aguã, raka'e rã peve. Amém.

²⁶ Ha'e nunga rupi ae Nhanderuete omboaxa itavy reixea rupi rive ikuai aguã. Kunhague voi guekorã va'ekue omboekovia vy ha'eve'ỹa rami ikuai.

²⁷ Avakue voi ha'e rami ae avi ojepe'a gua'yxy reve joguerekoa gui. Ha'e vy jomeme itavy reixe vy avakue meme joavyky rei. Ha'e rami rire ojee ae oendu ojevavyague re ha'evea rami opagaa.

Amboae regua kuery opa marã rei ikuai aguã Nhanderuete omboaxaa re ijayvua

²⁸ Nhanderuete reko ha'e kuery oikuaa va'eri oikuaa ete aguã ndojou porã ramo omboaxa opẽxaa py ojou vaipy ikuai, ha'e ha'eve'ỹ va'e anho ojapo aguã.

²⁹ Ha'e kuery re ma teko vai anho oĩ, tavy reia, hakãte'ỹa ha'e porayvu e'ỹa. Joe ija'e e'ỹa rupi anho ikuai, jojukaa ha'e joguero'aa rupi guive. Nhombotavypa rei ha'e porayvu e'ỹ rei va'e ikuai. Joe ijayvu rei,

³⁰ ijayvuxe, neĩ Nhanderuete re voi nda'ija'ei, ojee anho ojerovia ha'e ima'endu'a va'e, mba'emo vai re anho onhembopy'a, nguu kuery nonhe'ẽ rendui,

³¹ iporã va'e noenduvei, oayvuague ndojapoi, porayvu e'ỹ ae va'e, ha'e nanhomboaxy kuaavei va'e guive.

³² Ha'e kuery oikuaa ae Nhanderuete ha'evea rami omokanhymba rãa ha'e rami ikuai va'e. Ha'e ramive ma ojapove tema okuapy, ha'e amboae kuery ha'e rami ikuai rã oexa vy ojou porã guive.

2

Judeu ha'e judeu e'ỹ regua ombopaga pyrã ikuai re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi ndee renhombopagaxe vai va'e, ndee voi nda'evei "Aikuaa vy e'ỹ rima ajevavy" re aguã, mba'eta amboae kuery rembopagaxe py ndee ae renhombopaga uka, mba'eta rejou vai va'e ramigua ndee voi rejapo.*

² Ha'e rã Nhanderuete ma ha'evea rami rã ombopaga ha'e rami ikuai va'e, jaikuaa pavẽ.

³ Ha'e rami teĩ ndee renhombopaga ukaxe va'eri ha'e rami ae reiko va'e, rexa'ã ri ty'y reo jepe aguã re Nhanderuete nembopaga aguã gui?

⁴ Ndereikuai ri ty'y rejeko rerova aguã ae Nhanderuete oexa ukaa nderayvua? Tyrã pa nerembovare ri ty'y oexa uka rã opa mba'e py nderayvua, nanembopaga voi ha'e nerarõ area?

* 1:16 2 Timóteo 1.6-12; Romanos 3.21-24

* 1:17 Habacuque 2.4

* 2:1 Mateus 7.1,2

5 Ha'e rami py neakā ratā ha'e ndepya a py nderejeko rerovaxei vy ndejee ae remoī ukave Nhanderuete poxya. Ha'e va'e ma ha'evea rami nhombopagaa ára py oexa uka 'rā.

6 Mba'eta peteī-teī pe ombojoja 'rā oikoague repy.*

7 Ha'e rami vy tekove marā e'ỹ ome'ē 'rā iporā va'e rupi anho ikuai vy hexakāmbaa, omboetea aguā ha'e imarā e'ỹ aguā re onhea'ā va'e kuery pe.

8 Ha'e rā joapo vaia rupi ikuai va'e pe ma oexa uka 'rā ivaiia ha'e opoxya, anhetē va'e rupi e'ỹ, teko vaia rupi anho ikuai va'e pe.

9 Mba'eta heko vai va'e kuery áry ou 'rā ojexavai ha'e ikuai axy aguā, judeu kuery pe ranhe, ha'e gui grego kuery pe avi.

10 Ha'e rā iporā va'e rupi ikuai va'e pe ma ome'ē 'rā guexakā, imboetea ha'e imoingo porāārā, judeu kuery pe ranhe, ha'e gui grego kuery pe avi,

11 mba'eta Nhanderuete ma peteī regua rive joegui oayvuve va'e e'ỹ.

12 Ha'e nunga rupi lei revegua e'ỹ ojevavy va'e ha'e javi ma lei re'ỹ avi 'rā okanhya. Ha'e rā lei revegua ojevavy va'e ma lei re oīa rami ae 'rā ombopagaa.

13 Mba'eta Nhanderuete renonde ma lei oendu rive va'e e'ỹ 'rā heko porā, lei re oīa rami ikuai va'e anho 'rā omboeko porā.

14 Ha'e nunga rupi xapy'a rei amboae regua kuery, lei revegua e'ỹ teī lei re oīa rami ikuai 'rā oikuaa rami ae. Ha'e va'e kuery ma lei ndojopyi teī ha'e kuery ae oikuaa 'rā lei regua.

15 Ha'e rami vy ha'e kuery oexa uka 'rā opy'a re lei regua oīa, o'arandua gui ae oikuaa guekorā. Ha'e rami vy amongue py oikuaa 'rā ojevavya, ha'e rā amongue py ma oikuaa 'rā ha'evea rami ikuai.

16 Ha'e nunga ha'e javi ojekuaa porā 'rā avakue nhemi rupi ikuaiague re Nhanderuete oikuaa potaa ára. Ayvu porā amombe'u aikovya rami vy Cristo Jesus pe ae 'rā oikuaa pota uka.

Judeu kuery "Aikuaa vy e'ỹ rima ajevavy" he'i aguā nda'eveia re ijayvua

17 Ha'e gui ndee ma "Judeu" 'epy va'e reiko. Rejerovia reikovy lei re oīa rami reikoa re, ha'e "Nhanderuete rembiayvu aiko" re vy revy'a.

18 Lei re oīa rami nemb'o'ea rā reikuaa ae Nhanderuete oipota va'e ha'e rejapo kuaa iporā va'e.

19 Ndee rexa'ā rā ndee ae reiko ára revegua e'ỹ mboguataa, pytūa rupi ikuai va'e moexakā,

20 hi'arandu e'ỹ va'e rerekoa ha'e kyrīgue mbo'ea, mba'eta lei rupi vy 'arandua ha'e anhetēgua reikuaapa merami.

21 Ha'e rami avi nhombo'ea reiko va'eri mba'e re tu nerenhembo'ei ndee ae? Imonda e'ỹ aguā renhomongeta va'eri ndee ae ri ty'y nemonda va'ety?

22 Joupe "Pendetavy eme", re va'eri ndee ae ri ty'y ndetavy? Mba'emo ra'angaa rejou vai va'eri ta'angaa pegua templo gui nemonda va'e ty'y?

23 Lei rejou porā va'eri lei rovai reikoa py Nhanderuete neremboete ukai.*

24 Mba'eta ipara re oīa rami: "Peē kuery káuxa amboae regua kuery ijayvu vai 'rā Nhanderuete rery re", he'ia rami ae pendekuai.*

Judeu regua anhetē ete va'e re ijayvua

25 Mba'eta ndepire remboi ukaague ma lei re oīa rami ete ri reiko ramo ovare. Ha'e rā lei re oīa rami e'ỹ ri reiko ramo opire omboi uka e'ỹ va'e rami repyta.

26 Ha'e rami avi amongue opire omboi uka e'ỹ va'eri lei re oīa rami ikuai ramo ha'e kuery pe "Opire omboi uka va'ekue rami ikuai", he'i pavē 'rā.

27 Ha'e rami vy opire omboi uka e'ỹ va'eri lei re oīa rami ikuai va'e kuery ijayvu 'rā okuapy ndere, mba'eta ipara re oī va'e reikuaa vy ndepire remboi uka va'eri lei re oīa rami e'ỹ reiko.

28 Mba'eta judeu ete ma guete re rive'ỹ oexa uka judeu oikoa, mba'eta opire omboi uka aguā oēja pyre ma ngo'o re rive'ỹ 'rā ojapo aguā.

29 Ha'e rami 'rāgue py judeu ete ma opy'a py 'rā ha'e rami ikuai, ha'e opire omboi uka aguā oēja pyre ma ipy'a reguarā, nhe'ē re ae, ipara regua rive'ỹ. Ha'e rami ikuai va'e ma avakue rive'ỹ 'rā oguerovy'a, Nhanderuete ae 'rā oguerovy'a.*

3

Paulo mbovaia ayvu oīa

1 Ha'e gui mba'e nunga py tu amboae regua reko gui judeu kuery reko ha'eveve? Mba'erā nda'u ovare ha'e kuery opire omboi ukaa?

* 2:6 Salmo 62.12, Provérbios 24.12

* 2:23 Romanos 3.19,20

* 2:24 Isaías 52.5; Ezequiel 36.22

* 2:29 Tery

"Judeu" ma "Oguerovy'apy" he'ia.

² Mba'eta heta oguereko iporã va'e, opa mba'e py. Jypy'i ma judeu kuery pe Nhanderuete ombou raka'e oayvu.*

³ Ha'e gui? Judeu regua amongue ndogueroviai rire nda'u Nhanderuete ndoikovei 'rã ri ojeroviapy?

⁴ Any teve. Avakue ijapu va'e meme teĩ Nhanderuete ma anhetê va'e ae, ipara oĩa rami vy: "Oikuaa pavê 'rã ndeayvua anhetê memea. Ha'e ramo ndereko re oikuaa potaa rã ndepo'aka 'rã", he'ia rami.*

⁵ Ha'e gui amongue aipoe'i rã: "Nhandereko vaia ojapo 'rã Nhanderuete reko porãa ojekuaa porãve aguã rami", he'i 'rã. Mba'exa 'rã tu nhambovai? Nda'evei ri nda'u Nhanderuete nhandereko vaia re nhanembopaga aguã? (Nami avakue rami rive xeayvu.)

⁶ Any. Ha'e rami va'e rire mba'exa 'rã tu ha'eve Nhanderuete yvy re ikuai va'e re oikuaa pota aguã?

⁷ Ha'e gui aipo'ea avi: "Xeapua ojapo 'rã Nhanderuete anhetê va'ea ojekuaa porãve aguã rami, ha'e omboteave 'rã guive. Ha'e rami rã mba'e re tu xevy pe 'Ojevavy va'e' he'i vy xembopaga 'rã?' 'ea.

⁸ Any, ha'e rami va'e rire ha'eve avi teĩ 'rãgue "Teko vai rupi tema nhandekuai mba'emo porã oiko aguã" ja'e aguã. Amongue ijapu vy omombe'u 'rã ha'e rami ae oreayvua rami. Ha'e kuery ma ha'evea rami 'rã ombopagaa.

Jajevavy va'e memea re ijayvua

⁹ Ha'e gui mba'exa tu jaikuaa? Ore judeu kuery teve amboae regua gui orereko porãve va'e? Any, neĩ petei henda py. Mba'eta amombe'u ae ma judeu ha'e grego kuery jjevavya guy py ikuai va'e memea,

¹⁰ ipara oĩa rami: "Jipoi heko porã va'e, neĩ peteĩve.*

¹¹ Jipoi oikuaa ete va'e, jipoi Nhanderuete oeka va'e.

¹² Mba'eta ojepe'a pavê, joo rami meme ovare'ỹ va'e ikuai. Jipoi iporã va'e ojapo va'e, neĩ peteĩve."

¹³ "Ha'e kuery jyryvi ma omanogue rupa ojepe'a va'e rami. Oapekũ py nhombotavypa."

¹⁴ "Ha'e kuery juru re ma mboi guigua veneno ramigua oĩ."

¹⁴ "Ijuru tynyê oiny ayvu vai ha'e py'a vaikue reia anho."

¹⁵ "Ha'e kuery py ma tuguy omoê aguã katy oo vy inhakuã.

¹⁶ Ikuai rupi ma nhomokanhyarã ha'e nhomomboriarã oĩ.

¹⁷ Ha'e rã tape ikuai porã aguã ma ndoikuaai."

¹⁸ "Ha'e kuery re noĩ ae Nhanderuete renonde ojererokyje aguã.*"

Judeu kuery amboae regua rami avi ojevavy va'ea re ijayvua

¹⁹ Ha'e gui lei re oĩ va'e ha'e javi ma lei rupi ikuai va'e pegua ae, jaikuaa. Ha'e ramo Nhanderuete renonde yvy jave re ikuai va'e okyirirĩmba ha'e opaga aguã rami ikuai aguã.

²⁰ Mba'eta lei re onhea'ãa rupi ma avave rei nomboeko porãai 'rã henonde, mba'eta lei gui ma jaikuaa 'rã jajevavy va'e memea.*

Jesus Cristo re jajerovia ramo nhanemboeko porãa aguã re ijayvua

²¹ Ha'e gui aỹ ma lei rupi e'ỹ Nhanderuete oikuaa uka ojeuguigua teko porã, lei ha'e profeta kuery omombe'u ma voi va'ekue.

²² Mba'eta Nhanderuete guigua teko porã ma Jesus Cristo re jajerovia ramo ome'ê. Ojerovia va'e ha'e javive pegua oĩ, [ha'e javi regua peguarã ombou,] mba'eta joo ramigua meme nhandekuai,

²³ mba'eta nhande ha'e javive jajevavy vy ndajaupity kuaai Nhanderuete rexakãa.*

²⁴ Ha'e rami teĩ Nhanderuete nhanemboaxya rupi rive nhanemboeko porã 'rã Cristo Jesus nhandereraa jepe rire.

²⁵ Mba'eta Jesus ma Nhanderuete ombou vy oikuaa uka raka'e jjevavy pe'aaarã, jajerovia rã huguy py omboguepa aguã jajevavyague. Ha'e rami py Nhanderuete oexa uka ha'evea rami joguereko va'ea, mba'eta oarõ are kuaa va'e vy ymagua kuery ojevavyague re nombopaga potai ranhe raka'e.*

²⁶ Ha'e gui aỹ ma oexa uka ha'evea rami joguereko va'ea, mba'eta heko porã va'e oiko, ha'e Jesus re ojerovia va'e kuery mboeko porãa guive.

²⁷ Ha'e rami rire nda'u ha'eve nhanhemboyvate aguã? Peteĩve henda py nda'evei. Mba'e re tu nda'evei? Mba'eta nhande ae nhanhea'ã rupi e'ỹ jaa jepe, hexe jajerovia vy rive.

* **3:2** Romanos 9.4.5 * **3:4** Salmo 51.4, Romanos 9.6-8; 11.1-5, 25-27 * **3:10** Gálatas 3.11,22 * **3:18** Salmo 5.9, 10.7, 14.1-3, 36.1, 53.1-3, 140.3; Eclesiastes 7.20; Isaías 59.7-8 * **3:20** Romanos 7.7,8; Gálatas 2.16 * **3:23** Romanos 1.17; 2 Corintios 5.21; Gálatas 2.15-21; Filipenses 3.9 * **3:25** Atos 17.30,31

²⁸ Ha'e nunga rupi jaikuaa jajeroivia ramo 'rãe nhandemboeko porã, lei rupi nhandea'ãa rupi e'ÿ.

²⁹ Tyrã pa Nhanderuete nda'u ore judeu kuery Ruete anho ri oiko? Amboae kuery Ruete guive e'ÿ ri ty'y? Tá, amboae kuery Ruete guive oiko,

³⁰ mba'eta Nhanderuete ma pete'i. Ha'e rami vy judeu kuery ojerovia rã omboeko porã 'rã, ha'e amboae kuery voi ojerovia rã omboeko porã avi 'rã.

³¹ Ha'e gui jajeroiviaa rupi jaa jepea py nda'u jajapo ri lei mba'erã ovare ve'ÿa rami? Any, peteive henda py. Ha'e rami 'rãgue py lei re oi va'e jaikuaa uka anhetê memea.

4

Abraão ojerovia ramo omboeko porãague re ijayvua

¹ Ha'e gui mba'e tu Abraão oupity raka'e? Mba'eta ha'e va'e ma ngo'o re oiko ore judeu kuery ramoï ppy.*

² Ha'e gui Abraão ha'e ae onhea'ãa rupi onhemboeko porã va'e rive oguereko 'rãgue onhemboyvate aguã. Ha'e rami avi Nhanderuete renonde ndoguerekali,

³ mba'eta mba'e he'i tu ipara? "Abraão ojerovia Nhanderuete re. Ha'e ramo ojeroviaa re ome'ê teko porã", he'iague.*

⁴ Ha'e gui omba'eapo va'e pe omba'eapoague repy ma ome'êa va'e rive e'ÿ, ixupe guarã ae oi.

⁵ Ha'e rã amongue ha'e ae onhea'ã 'rãgue py heko vai va'e mboeko porãa re ojerovia ramo ma ixupe ome'ê 'rã teko porã, ojeroviaa re rive.

⁶ Ha'e rami ae Davi voi ijayvu raka'e, mba'eta omombe'u amongue onhea'ã e'ÿ re ixupe Nhanderuete teko porã ome'ê ramo ovy'a ete 'rãa. Ha'e vy aipoe'i:

⁷ "Ovy'a ete 'rã heko vaiague omboguepaa va'e, ojevavyague ojao'ipaa ramo.

⁸ Ovy'a ete 'rã avakue ha'e kuery pe Senhor 'Heko vai va'e' nde'i ramo", he'i raka'e.*

⁹ Ha'e gui opire omboi uka va'ekue pegua anho 'rã nda'u ovy'a ete aguã oi, tyrã pa opire omboi uka e'ÿ va'e pegua avi? Mba'eta "Abraão ojeroviaa re rive ixupe ome'ê teko porã", ha'eague rami.

¹⁰ Mba'e tu ojapo ramo teko porã ome'ê raka'e? Opire omboi uka rive ri nda'u ome'ê, tyrã pa opire omboi uka e'ÿ re? Opire omboi uka rive'ÿ, omboi uka e'ÿ mbove ma voi teko porã ome'ê raka'e Abraão pe.

¹¹ Mba'eta opire omboi uka aguã ma hekorã Nhanderuete oea raka'e oikuaa uka aguã ojeroviaa re teko porã ixupe ome'êague, opire omboi uka e'ÿ teri reve. Ha'e rami rive ojerovia va'e ha'e javi ru opyta, opire omboi uka e'ÿ va'e kuery pe guive, mba'eta ha'e kuery voi ojerovia ramo ome'ê 'rã teko porã.

¹² Ha'e gui ore orepire romboi uka va'e ru avi oiko. Mba'eta ore ma orepire romboi uka va'e rive e'ÿ orekuai, nhanderu Abraão opire omboi uka e'ÿ re ojeroviaague rami rojerovia va'e avi.

¹³ Ha'e rami ae avi lei rupi e'ÿ Abraão ha'e hamymino kuery pe Nhanderuete ijayvu raka'e ko yvy ome'ê aguã re, ha'e rã ojeroviaa re teko porã ojopy rive.

¹⁴ Ha'e rã lei re ikuai va'e pe yvy ome'ê aguã re ijayvu va'e rive Abraão ojeroviaa ndovarei 'rãgue, ha'e ixupe ijayvuague voi oaxa rive 'rãgue.

¹⁵ Mba'eta lei gui ou Nhanderuete ipoxy aguã, ha'e rã lei ndoikuaaia py ma jipoi avi lei rovai ojevavy va'e.

¹⁶ Ha'e nunga rupi ae jajeroiviaa re Nhanderuete ome'ê teko porã, nhandemboaxy ramo rive jaupity aguã. Ha'e ramo Abraão ramymino kuery ha'e javive pe ijayvuague oi atã 'rã, lei rupi ikuai va'e pe anho e'ÿ, Abraão rami ojerovia va'e kuery ha'e javive pe, (mba'eta nhande kuery pavê ru oiko,

¹⁷ ipara re "Heta regua rurã romoi" he'iague rami vy), mba'eta Nhanderuete renonde hexe ojerovia. Mba'eta Nhanderuete ma omano va'ekue moingovea, ha'e ndoikoï teri va'e pe "Oiko ae" he'i va'e guive.*

¹⁸ Abraão oarõ aguã noi merami tei oarõ nho vy ojerovia rive heta regua ru opyta, ixupe "Heta 'rã neramymino kuery ikuai" he'iague rami vy.*

¹⁹ Ikangy e'ÿ re ojeroviaa nho vy oikuaa pota guete omanogue rami oia re, mba'eta cem ma'etÿ ma oguereko, ha'e Sara voi guaimi'i ete ma.

²⁰ Ha'e rami tei ndoguerovia e'ÿ! Nhanderuete ijayvuague, oexa'ã reia noi. Ha'e rami 'rãgue py ojeroviaa py imbaraeve ovy, oguerovy'a guive Nhanderuete,

²¹ mba'eta oikuaa porã oayvuague ojapo aguã ipo'aka va'ea.

* 4:1 Gálatas 3.6-18 * 4:3 Gênesis 15.6 * 4:8 Salmo 32.1-2 * 4:17 Gênesis 17.5 * 4:18 Gênesis 15.5

22 Ha'e nunga rupi ae "Ojeroviaa re ome'ẽ teko porã" he'i.*

23 Ixupe anho e'ỹ guive ipara oiny ome'ẽa rami,

24 nhande kuery pe guive, mba'eta nhandevy pe avi ome'ẽ 'rã teko porã, nhande-Senhor Jesus omanoague gui omboete ju va'ekue re jajerovia ramo.

25 Ha'e va'e ma omboaxaa raka'e nhandereko vaia re omano aguã, ha'e gui onhemboete ju nhanemboeko porã aguã.

5

Jajeroviaa re Nhanderuete nhanemboeko porã rire hexeve jaiko porã aguã re ijayvua

1 Ha'e gui ma jajeroviaa re Nhanderuete nhanemboeko porã rire hexeve peteĩ rami ju jaiko, nhande-Senhor Jesus Cristo re vy.

2 Hexe jajerovia vy Nhanderuete nhanemboaxya rupi nhandekuai, ha'e Nhanderuete rexakãa ojekuaa aguã nharõ vy javy'a jaikovy guive.

3 Ha'e rami anho e'ỹ, jajexavaia py voi javy'a, mba'eta jaikuaa jajexavaia ojapo jaropo'akave aguã rami.

4 Ha'e gui mba'emo jaropo'aka vy jaikuaa Nhanderuete nhanderervy'aa. Ha'e nhanderervy'a ramo jareko iporã va'e nharõ aguã.*

5 Nharõa py ndajajekorei guive, mba'eta nhandepy'a re Nhanderuete oendu uka ae nhanderayvua. Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ nhandere ombou va'ekue gui nhaendu.

6 Mba'eta nhanekangy teri reve Cristo omano raka'e nhandereko vai va'e re, oa'angaague ára py ete.

7 Heko porã va'e re vy haxy amongue omano aguã, ha'e rã porayvu va'e re ma amongue nhi'ã omano 'rã.

8 Ha'e rã Nhanderuete ma po rami oexa uka nhanderayvua: jajejavya rupi teri jaiko reve Cristo omano raka'e nhandere.

9 Ha'e rami rire, aỹ katuve ma huguy rupi nhanemboeko porã rire nhandereraa jepe 'rã nhombopaga aguã gui.

10 Mba'eta Nhanderuete rovaigua teri jaiko reve Ta'y omano vy hexeve peteĩ rami ju nhanemoingo rire aỹ katuve ma hexeve peteĩ rami nhanemoingo vy nhandereraa jepe 'rã, oikove ju rire.

11 Ha'e nunga anho e'ỹ, Nhanderuete re ae javy'a, nhande-Senhor Jesus Cristo re vy. Mba'eta hexe vy aỹ peteĩ rami nhandekuai Nhanderuete reve.

Adão re Cristo ombojojaague

12 Mba'eta peteĩ'i ava gui jejavya oiko ypy raka'e yvy jave re, ha'e jejavya gui oiko avi nhamano aguã. Ha'e rami py nhande pavẽ nhamano aguã rami nhandekuai, pavẽ jajejavya rire.

13 Mba'eta lei oejaa e'ỹ mbove ma voi jejavya oĩ ae ma raka'e yvy re, lei ndoikuaa ukaai teri jave avave pe "Lei rovai ojevavy" nda'eai teĩ.

14 Ha'e rami avi Adão guive Moisés oiko peve manoa ipo'aka raka'e, ayvu rovai Adão ojevavyague rami ete ndojevavy va'e kuery re voi. Adão ma nhaneramoĩ ypy raka'e, ou va'erã va'e kuaa ukaarã.

15 Ha'e rami avi Adão ojevavy jave guare rami e'ỹ oiko tekove me'ẽ rivea ou rã, mba'eta peteĩ'i ojevavy rire heta omano. Ha'e gui ma heta pe avi Nhanderuete oexa uka omboaxya, amboae ava Jesus Cristo ombou vy.

16 Ha'e rami avi tekove ome'ẽmby ma peteĩ anho ojevavy jave guare rami e'ỹ guive, mba'eta peteĩ'i ojevavyague gui oiko raka'e nhombopagapa aguã. Ha'e gui heta jajejavyague gui Nhanderuete nhanemboaxya oexa uka vy nhanemboeko porã.

17 Peteĩ'i ojevavyague gui ae manoa ipo'aka rire teĩ Nhanderuete nhanemboaxya ha'e teko porã ome'ẽ rã jaupity va'e katuve ma nhandepo'aka 'rã peteĩ'i re vy. Ha'e va'e ma Jesus Cristo.*

18 Mba'eta peteĩ'gue'i ojevavya ague gui nhande kuery pavẽ re oiko raka'e japaga aguã. Ha'e rã peteĩ'gue'i joapo porãague gui nhande kuery pavẽ pe oiko avi nhanemboeko porã rã tekove jaupity aguã.

19 Mba'eta peteĩ'i ava nonhe'ẽ renduague gui heta ikuai raka'e ojevavy va'e. Ha'e gui ma peteĩ'i onhe'ẽ renduague gui ju heta ikuai 'rã heko porã va'e.

20 Ha'e gui ma lei oejaa avi raka'e jejavya ojekuaa porãve aguã, va'eri jejavya hetave ramo nhanemboaxya voi hetave avi oexa uka raka'e.

* 4:22 Gênesis 15.6 * 5:4 Tiago 1.2-4 * 5:17 1 Coríntios 15.20-22,45-49

²¹ Ha'e rami avi jejavya ipo'aka raka'e pavē nhamano aguã rami. Ha'e gui nhamemboaxya ju nhamemboeko porã vy ipo'aka tekove marã e'y jaupity aguã, nhande-Senhor Jesus Cristo re vy.

6

Nhanderuete nhamemboaxy ramo jejavya po'akaa gui jaa jepea re ijayvua

¹ Ha'e rami rã mba'e ja'e 'rã tu? Jajejavya rupi riae 'rã teve jaiko Nhanderuete nhamemboaxyve aguã?

² Any. Mba'exa tu jajejavy riaeve ta, ha'e nunga pe nhamano rire?

³ Tyrã pa ndapeikuaai teri teve Cristo Jesus peguarã nhamemongarai vy ha'e omanoague py avi nhamemongaraiague?

⁴ Mba'eta nhamemongarai vy hexeve nhande voi jajeaty uka avi nhamanoa py, Nguu po'akaa rupi Cristo omanoague gui onhemboete jevyague rami avi nhande voi nhandereko pyau reve nhandekuai aguã.*

⁵ Mba'eta Cristo omanoague rami nhande voi hexeve nhamano rire ha'e onhemboete jevyague rami avi 'rã jaiko.

⁶ Mba'eta jaikuaa nhandereko ymague kuruxu re hexeve omano aviague, to'o nhamembo-jejavy ve'y aguã, jejavya rembiguai rami ve'y jaiko aguã.

⁷ Mba'eta omano va'ekue ha'e javi oiko porã ju 'rã ojejavyague gui.

⁸ Ha'e gui nhande voi Cristo reve nhamano rire jarovia hexeve avi jaiko aguã.

⁹ Mba'eta jaikuaa Cristo omanoague gui onhemboete ju rire nomanovei ma 'rãa. Hexe ma manoa nda'ipo'akavei.

¹⁰ Peteĩgue'i omano raka'e jejavya pe. Ha'e gui oikove vy Nhanderuete pe ju oiko.

¹¹ Ha'e rami ae avi po rami peẽ voi peikuaa: peẽ voi jejavya pe pemano ma avi, ha'e gui Cristo Jesus re vy Nhanderuete pe ju peiko.

¹² Ha'e nunga rupi jejavya ta'ipo'akave eme penderete imarã va'e re, to'o oipota va'e rupi ve'y pendekuai aguã.

¹³ Penderete regua voi pemboaxave eme jejavya pe, nhomboeko vaia rembiguirã. Ha'e rami 'rãgue py omanoague gui oikove ju va'ekue rami pejeko me'ẽ Nhanderuete pe. Ixupe anho pemboaxa penderete regua, teko porã rembiguirã.

¹⁴ Mba'eta jejavya nda'ipo'akavei 'rã pendere, mba'eta lei guy py ve'y pendekuai, ha'e rã Nhanderuete penemboaxya rupi anho.

Lei, tembiguai ha'e nhamemboaxya re ijayvua

¹⁵ Ha'e gui? Lei guy py ve'y, Nhanderuete nhamemboaxya rupi anho nhandekuai vy nda'u jajejavy riaeve ta? Any.

¹⁶ Ndapeikuaai ri ty'y nhoembiguirã pejeko me'ẽ rire pendererekoa anho 'rã penhe'ẽ rendu? Jejavya rembiguai ma omano aguã rami ikuai, ha'e rã Nhanderuete nhamhe'ẽ rendu va'e ma teko porã rupi nhandekuai.*

¹⁷ Xee arovy'a Nhanderuete, mba'eta yma rupi jejavya rembiguai pendekuaiague gui pejepe'a vy pendepy'a ha'e javi py penhe'ẽ rendu penembo'eague rami.

¹⁸ Ha'e gui jejavya gui peo jepe vy teko porã rembiguai ju pendekuai.

¹⁹ Avakue reko re ambojoja, mba'eta pendero'o reve teri peiko vy ndapeikuaa porã ramo. Yma rupi penderete regua pemboaxa va'ekue imongy'aarã pe hembiguirã, pendereko ky'ave ha'e pendereko vai reive peovy aguã rami. Ha'e gui aỹ ma teko porã rembiguirã ju pemboaxa penderete regua, iky'a e'y va'e pendekuai aguã.

²⁰ Mba'eta jejavya rembiguai teri pendekuai jave teko porã rupi e'y pendekuai va'ekue.

²¹ Ha'e va'e jave mba'e tu pejou raka'e ha'e nunga repy? Mba'emo aỹ penemoxĩmba va'e anho, ha'e opaa py ma ha'e nunga nhandejuka 'rã.

²² Ha'e gui aỹ ma jejavya rembiguai pendekuaiague gui Nhanderuete pendereraa jepe vy guembiguai ae ju penemoingo rire pejou iky'a e'y va'e penemoingoarã, ha'e opaa py ma tekove marã e'y.

²³ Mba'eta jejavyague repy ma manoa. Ha'e rã Nhanderuete ome'ẽ rive va'e ma tekove marã e'y, nhande-Senhor Cristo Jesus re oĩ va'e.

7

Omenda va'e reko re ombojojaague

¹ Irmão kuery, lei peikuaa va'e pe ju ta xeayvu aỹ. Ndapeikuaai ri ty'y jaikovea pukukue re anho lei ovare 'rãa?

* 6:4 2 Coríntios 5.17; Gálatas 2.19,20; 5.24; 6.14; Efésios 4.22-24; Colossenses 3.1-11; 1 Pedro 4.1-3

* 6:16 João 8.34

² Mba'eta lei re oia rami vy kunha omenda va'e minha ime oikovea ja anho oiko 'rã ixupe. Ha'e gui ime omano ma ramo lei re oia rami vy ndoikovei ma 'rã ixupe.

³ Xapy'a rei ime oikove teri reve amboae ava re onhemoirũ ramo jaikuaa 'rã itavy reia. Ha'e rã ime omano ma ramo ha'e va'e lei rami ve'ỹ ma 'rã oiko. Omenda jevy teĩ itavy rei va'e'ỹ 'rã oiko.

⁴ Ha'e rami ae avi xe-irmão kuery, peẽ voi lei pe pemano va'ekue Cristo rete reve vy, amboae pe ju peiko aguã, omanoague gui onhemboete ju va'ekue pe ae, ha'e rami vy Nhanderuete oipotaa rami pendekuai aguã.*

⁵ Mba'eta to'o oipotaa rami teri nhandekuai jave lei ojapo raka'e jajevyva reixea anho nhaendu aguã rami, ha'e ramo opa marã oguereko nhanderete regua nhandejuka ete aguã.

⁶ Ha'e gui aỹ ma lei gui nhandereraa jepe rire nhandere ipo'ra va'ekue pe nhamano ma, Nhe'ẽ guigua teko pyau rupi ju nhandekuai aguã rami, teko ymague ipara re oia rupi ve'ỹ.

Lei ha'e jejavya re ijavyva

⁷ Mba'e ja'e 'rã tu ha'vy? Lei teve nhandembojejavyarã oĩ? Any. Ha'e rami avi lei gui e'ỹ va'e rire xee ndaikuaai 'rãgue jejavya. Mba'eta lei aipo nde'i va'e rire: "Emoarũ eme", xee naendui 'rãgue amoarũa.*

⁸ Ha'e gui ojapo uka pyre rupi vy jejavya ojapo opa marãgua amoarũa aendu aguã rami, mba'eta lei ndoikuaa py ma omano va'ekue rami avi jejavya nda'ipo'akai.

⁹ Ymave rupi lei aikuaa e'ỹ mbove, aiko porã merami. Ha'e gui ma ojapo uka pyre aikuaa ramo jejavya oikove ju, ha'e rã xee ma omano va'ekue rami apyta.

¹⁰ Ha'e rami vy ojapo uka pyre nhomoingovearã oĩ va'ekue ri xemoingo karamboae omano va'ekue rami.*

¹¹ Mba'eta ojapo uka pyre rupi jejavya ipo'akave vy xembotavy ojapo uka pyre aikuaa py ae, ha'e vy omano va'ekue rami xemoingo.

¹² Ha'e gui lei ha'e ojapo uka pyre maiky'a e'ỹ va'e meme, teko porã kuaa ukaarã ha'e iporã va'e.

¹³ Ha'e gui iporã va'e ae teve xemoingo omano va'ekue rami? Any, jejavya ae ha'e rami xemoingo iporã va'e rupi. Mba'eta ojapo uka pyre rupi jejavya ojekuaa porãve, jejavya etea jaikuaa aguã rami. Ha'e rami vy ae omano va'ekue rami xemoingo.

¹⁴ Mba'eta jaikuaa lei re oĩ va'e ma Nhe'ẽ guigua memea. Ha'e rã xee ma to'o re aiko, jejavya rembiguirã omboaxa pyre rami.

¹⁵ Mba'eta xee ae voi ndaikuaai aikoa, mba'eta xee aikoxea rupi ndaikoi, aikoxe e'ỹa rupi rive aiko.

¹⁶ Ha'e gui aikoxe e'ỹa rupi aiko vy lei pe "Iporã va'e" ha'e.

¹⁷ Ha'e rami xemoingoa ma xee ae e'ỹ, ha'e rã jejavya xere oĩ va'e.

¹⁸ Mba'eta aikuaa xere, xerete re ma iporã va'e noia. Ha'evea rami aikoxea ma xere oĩ anhetẽ. Ha'e rã ha'e rami aiko kuaa etea ma noĩ.

¹⁹ Mba'eta ha'evea rami aikoxea rupi ndaikoi. Ha'e rami 'rãgue py mba'emo vai ajapoxe e'ỹ va'e anho ajapo.

²⁰ Ha'e nunga rupi ajapoxe e'ỹ va'e ajapo ramo ha'e rami xemoingoa ma xee ae e'ỹ, ha'e rã jejavya xere oĩ va'e.

²¹ Mba'eta ha'evea rami aikoxe teĩ xere aendu avi mba'emo vai rupi xemoingoarã.

²² Mba'eta xepy'a re ma Nhanderuete guigua lei arovy'a,

²³ ha'e rã xero'o re ma amboae rami xemoingoarã aendu. Ha'e va'e ma xepy'a re lei oĩ va'e re opu'ã 'rã xemoingo aguã xerete re jejavya oĩ va'e rembiguirã.

²⁴ Ava ovy'a e'ỹ ete va'e xee aiko! Mava'e tu xereraa jepe 'rã kova'e tete xejukaxe va'e gui?

²⁵ Arovy'a Nhanderuete, Jesus Cristo nhande-Senhor rupi. Mba'eta xejegui ae xepy'a re oia rami vy aiko Nhanderuete guigua lei rembiguai, ha'e rã to'o oipotaa rami aiko vy ma lei jejavya rembiguai aiko.

8

Nhe'ẽ re nhandekuai va'e ndajapagavei aguã re ijavyva

¹ Ha'e gui aỹ Cristo Jesus re jaiko va'e ma japaga aguã rami ve'ỹ jaiko,

² mba'eta Nhe'ẽ guigua tekove me'ẽa Cristo Jesus re oĩ va'e ma nhandereraa jepe ma jejavya nhandejukaa gui.*

³ Mba'eta lei rupi nhanhea'ã teri jave nda'evei va'ekue jajapopa aguã, nhandero'o re nhanekangy vy. Ha'e ramo Nhanderuete ae ojapo nhandevy, mba'eta Gua'y ombou raka'e

* 7:4 Romanos 10.4 * 7:7 Êxodo 20.17, Deuteronômio 5.21 * 7:10 Romanos 3.20; Gálatas 3.23,24 * 8:2 Gálatas 5.16-26

nhandero'o re jajejavy va'e regua rami teĩ, jajejavyva oipe'a aguã. Ha'e rami py Nhanderuete oipe'a raka'e to'o re jejavyva oĩ va'e po'aka,

⁴ lei re ojapo uka pyre oĩ va'e jajapo nho aguã, to'o re ve'ỹ jaiko vy guive, ha'e rã Nhe'ẽ re anho.

⁵ Mba'eta to'o re ikuai va'e ma to'o guigua re anho 'rã ipy'a, ha'e rã Nhe'ẽ re ikuai va'e ma Nhe'ẽ guigua re 'rã ipy'a.

⁶ Mba'eta to'o re ikuai va'e omano aguã rami ikuai. Ha'e rã Nhe'ẽ re ikuai va'e ma tekove ha'e mby'a porã 'rã oupity.

⁷ Mba'eta to'o re ikuai va'e ma Nhanderuete rovaigua meme ikuai. Ha'e kuery nonhe'ẽ rendui 'rã Nhanderuete guigua lei rupi, mba'eta nda'evei ae ha'e va'e rupi ikuai aguã.

⁸ Ha'e nunga rupi to'o re ikuai va'e nombovy'ai 'rã Nhanderuete.

⁹ Ha'e rã peẽ ma to'o re'ỹ pendekuai, ha'e rã Nhe'ẽ re, anhetẽ ri pendere Nhanderuete Nhe'ẽ oi ramo. Ha'e rã amongue re Cristo Nhe'ẽ noi ramo ixupegua e'ỹ oiko.

¹⁰ Ha'e rã pendere Cristo oĩ ramo pendere anhetẽ omano aguã rami oĩ jejavyva káuxa, teĩ pendere teko porã oĩ avi rã Nhe'ẽ ome'ẽ tekove.

¹¹ Mba'eta Cristo Jesus omanoague gui omboete va'ekue Nhe'ẽ pendere oĩ vy pendereite imarã va'e voi omoingove avi 'rã, Onhe'ẽ pendere oĩ va'e py ae.

Ta'y kuery ha'e mba'emo jopyarã jaikoa re ijayvua

¹² Ha'e nunga rupi irmão kuery, Nhanderuete pe jaiko aguã rami nhandekuai, to'o pe'ỹ, to'o oipotaa rami nhandekuai ve'ỹ aguã.

¹³ Mba'eta to'o oipotaa rami ri pendekuai vy pemano aguã rami peiko. Ha'e rã Nhe'ẽ re vy to'o oipota va'e pemomba ri vy anhetẽ peikove 'rã.

¹⁴ Mba'eta Nhanderuete Nhe'ẽ pe ojerereko uka va'e ma Nhanderuete ra'y kuery meme ikuai.*

¹⁵ Mba'eta Nhe'ẽ pendere oĩ va'e ma escravo penemoingoarã e'ỹ oĩ, pekyjea rupi peiko ve'ỹ aguã. Pendere Nhe'ẽ oĩ va'e ma Nhanderuete ra'y kuery peikoa kuaa ukaarã oĩ. Ha'e va'e rupi vy "Xeru, Xeru" ja'e 'rã jajapukai vy,

¹⁶ mba'eta nhanenhe'ẽ reve Inhe'ẽ avi oikuaa uka Nhanderuete ra'y kuery jaikoa.

¹⁷ Ha'e ta'y kuery jaiko vy raka'eve rã jajopy 'rã nhandevy guarã omoĩ porã mbyre. Cristo reve vy jajopy 'rã Nhanderuete gui, mba'eta hexeve jaiko axy rire hexeve avi 'rã nhanemoingo imarã ve'ỹ va'e.

Aỹ jaiko axy rire raka'eve rã iporã ete va'e jaupity aguã re ijayvua

¹⁸ Mba'eta po rami xee aikuaa porã: raka'eve rã imarã ve'ỹ va'e nhanemoingoa ma ramo aỹ jaiko axyague pe "Mba'e'ỹ va'ekue" ja'e 'rã.*

¹⁹ Mba'eta mba'emo omoingo pyre ha'e javi oarõ avi Nhanderuete ra'y kuery ojekuaa ára pyguarã.

²⁰ Mba'eta opa mba'e omoingo pyre omombytaa raka'e ha'eve'ỹa rami ranhe, ha'e ae oipotaa rami e'ỹ, imoingoare oipotaa rami.

²¹ Ha'e rami rire mba'emo omoingo pyre voi oarõ imarã aguã gui oo jepe aguã, Nhanderuete ra'y kuery oo jepea rami avi ha'e nunga voi imarã ve'ỹ va'e opyta aguã.

²² Mba'eta jaikuaa mba'emo omoingo pyre ha'e javi aỹ peve ikuai axy vy ipoaẽ oinya.

²³ Ha'e nunga anho e'ỹ, nhande kuery jypy Nhanderuete Onhe'ẽ ome'ẽ rã jajopy va'ekue voi nhanepoaẽ avi nhandepy'a py, gua'y kuery eterã nhandereroava aguã nharõ vy, nhanderete voi ogueraa jepe avi jave.

²⁴ Mba'eta ha'e rami aguã nharõ reve ae jaa jepe raka'e. Ha'e gui nharõ va'e ojekuaa ma va'e rire nharõa noĩvei 'rãgue, mba'eta mba'emo ojekuaa ma va'ekue nanharõvei 'rã.

²⁵ Ha'e rami avi ndojekuaai teri va'e nharõ vy nhandekuerai e'ỹ re 'rã nharõ.

Nhandere Nhe'ẽ ojerurea re ijayvua

²⁶ Ha'e rami ae avi nhanekangya py Nhe'ẽ nhanepytyvõ 'rã, mba'eta nhande ndajaikuaai neĩ nhanembo'e aguã. Ha'e rã Nhe'ẽ ma nhandere ojerure 'rã opoaẽa nanhaendu kuaai va'e rupi.

²⁷ Nhe'ẽ py'a re oĩ va'e ma pavẽ py'a re oikuaa pota va'e oikuaapa 'rã, mba'eta Nhanderuete oipotaa rami ae ojerure oikovy iky'a e'ỹ va'e kuery re.

²⁸ Jaikuaa mba'emo oiko va'e ha'e javi ojapo porã 'rãa Nhanderuete jayvu va'e kuery pe, ha'e ae oipotaa rami vy nhanerenõ rire.

²⁹ Mba'eta yma ma voi nhandekuaa vy nhandeporavo avi Gua'y reko rami nhanemoingo aguã, guyvy kuery oguerereko reta aguã.

* 8:14 Gálatas 4.1-7 * 8:18 2 Coríntios 4.16-18; 1 Pedro 1.3-5

³⁰ Ha'e gui nhandeporavo rire nhanerenoĩ avi, ha'e gui nhanerenoĩ rire nhanemboeko porã avi. Ha'e gui nhanemboeko porã rire imarã ve'ỹ va'e avi nhanemoingo.*

Nhanderuete nhanderayvua jaikuaa porã aguã re ijayvua

³¹ Ha'e rami rire mba'e ja'e 'rã tu? Nhandereve Nhanderuete oiko ramo mava'e 'rã tu nhanderovaigua oiko?

³² Mba'eta nhande kuery ha'e javi re Gua'y nome'ẽ e'ỹi rire hexeve opa mba'e ome'ẽ avi 'rã nhandevy.

³³ Mava'e tu ijayvu kuaa Nhanderuete rembiporavo kuery rovai? Mba'eta nhanemboeko porã ma Nhanderuete ae.*

³⁴ Mava'e tu nhanembopaga 'rã? Mba'eta Cristo Jesus omano ha'e onhemboete ju va'ekue ae nhandere ojerure oiny Nhanderuete oiporu kuaa regua re.

³⁵ Mava'e 'rã tu ha'vy nhandepe'a Cristo nhanderayvua gui? Jajexavaia teve 'rã nhandepe'a, tyrã pa haxy va'e, nhandere opu'ã rei va'e, karuai, nhandeao e'ỹa, ijavaete va'e, tyrã kyxe revegua teve?

³⁶ Mba'eta ipara oĩa rami: "Ndevygua orekuai ramo ko'ẽ nhavõ oremboaxaa orejukaarã pe. Vexa'i ojukaa aguã katy heraa va'e rami orekuai", he'ia gue rami.*

³⁷ Ha'e nunga ha'e javi nhandere oiko teĩ opa mba'e py Nhanderayvua nhanembopo'aka.

³⁸ Mba'eta xee aikuaa porã Nhanderuete nhanderayvua gui nhandepe'aarã ndoikola: neĩ manoa, tekove, anjo kuery, huvixa kuery, mba'emo aỹ oiko va'e, araka'eve rã guarã, ipo'akakueve,

³⁹ yvategua, yvy guerygua, neĩ amboae nunga voi nanhandepe'ai 'rã Nhanderuete nhanderayvua nhande-Senhor Cristo Jesus re oĩ va'e gui.

9

Judeu kuery ogueraa jepexea re Paulo ijayvuague

¹ Cristo rery rupi anhetẽ va'e amombe'u po rami, ndaxeapui. Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ re vy xepy'apy py aikuaa anhetã.

² Mba'eta xeporiau ete, xekuraxõ raxy ndoaxai ae,

³ mba'eta xeryvy kuery, xeretarã kuery ngo'o re ikuai va'e araa jepe aguã ha'eve va'e rire ayvu vaipy ha'e Cristo gui okanhygue 'rãgue xee aiko.

⁴ Ha'e nunga rupi ma Israel regua ikuai. Ha'e kuery peguarã va'ekue ma Nhanderuete ra'y kuery ikuai aguã, hexakã, guexeve guarã ojapo va'ekue, lei, Nhanderuete ombojerovia aguã, ha'e mba'emo ome'ẽ aguã re ijayvuague.

⁵ Ha'e kuery regua ma oreramoĩ kuery ikuai raka'e, ha'e Cristo voi ngo'o re ha'e kuery regua avi oiko. Ha'e va'e ma pavẽ gui yvateve va'e oiko raka'e rã peve, Nhanderuete ima'endu'a porãmby. Amém.*

Israel kuery pavẽ e'ỹ Nhanderuete oiporavo ramo ijayvuague ndoaxa riveia re ijayvua

⁶ Ha'e rami avi jaikuaa Nhanderuete ijayvuague ndoaxa riveia, mba'eta Israel ramymino kuery pavẽ e'ỹ ikuai Israel regua ete.*

⁷ Ha'e Abraão ramymino kuery ha'e javi e'ỹ guive ikuai ta'y kuery rami. Mba'eta "Isaque ramymino kuery pe anho 'rã 'Neramymino kuery' 'ea 'rã", he'i va'ekue.*

⁸ Ha'e nunga rupi ho'o gui rive oiko va'ekue'ỹ 'rã Nhanderuete ra'y kuery ikuai. Ijayvuague rami oiko va'ekue anho 'rã ta'y kuery jaikuaa.

⁹ Mba'eta Abraão pe aipoe'i raka'e: "Kova'e ára ojeupity jevy jave aju ramo Sara ogueroko'i ma 'rã ava'i", he'i va'ekue.*

¹⁰ Ha'e va'e anho e'ỹ, Rebeca pi'a kuery voi peteĩ'i nguugu ogueroko raka'e, oreramoĩ Isaque ae,

¹¹ ha'e rami teĩ mokoĩve itui e'ỹ re ma voi peteĩ'i Nhanderuete oiporavo raka'e, mba'emo porã neĩ mba'emo vai ha'e kuery ojapo e'ỹ re. (Mba'eta Nhanderuete ha'e ae oipotaa rami vy nhandeporavo, nhande ae nhanhea'ãa rupi e'ỹ, ha'e rã Nhanerenoĩa oipotaa rami vy anho.)

¹² Ha'e nunga rupi ixy pe aipoe'i raka'e: "Tyke'y oiko 'rã guyyv rembiguai", he'i,*

¹³ ipara oĩa rami: "Xee ayvu va'ekue Jacó, ha'e rã Esaú ma ayvu va'ekue'ỹ ae."*

Israel kuery amongue Nhanderuete ndoiporavoi teĩ ha'evea rami nhanderereko va'ea re ijayvua

* 8:30 Efésios 1.3-5 * 8:33 Romanos 5.1 * 8:36 Salmo 44.22 * 9:5 Romanos 3.1,2 * 9:6 Romanos 2.25-29
* 9:7 Génesis 21.12 * 9:9 Génesis 18.10,14 * 9:12 Génesis 25.23 * 9:13 Malaquias 1.2-3

14 Ha'e rami rã mba'e ja'e 'rã tu? Nhanderuete ha'eve e'ÿa rami teve nhanderereko? Any teve.*

15 Mba'eta Moisés pe aipoe'i: "Xee amboaxy 'rã amboaxyxe va'e, xemboaxya rami areko 'rã amboaxy va'e ete'i", he'i va'ekue.*

16 Ha'e nunga rupi nhande ae jaipotaa rami e'ÿ 'rã nhandeporavo, nhande nhanhea'ãa re'ÿ guive, ha'e rã Nhanderuete ha'e ae nhanemboaxya rupi.

17 Mba'eta ipara oĩa py aipoe'i Faraó pe: "Po rami aguã ae romoĩ, ndee reikoa rupi xepo'akaa aexa uka aguã, vvy jave re xerery oikuaapaa aguã", he'i raka.*

18 Ha'e rami vvy Nhanderuete omboaxy 'rã omboaxyxe va'e, ha'e rã amboae kuery ma omoakã ratã 'rã, ha'e ae oipotaa rami oiko vvy.

Nhanderuete opa mba'e re ipo'aka va'ea re ijayvua

19 Ha'e gui xapy'a rei ndee aipo're 'rã xeivy: "Mba'e re tu ha'vy Nhanderuete jojou vai? Mava'e tu oiko 'rã ha'e oipotaa rami e'ÿ?" 're 'rã.

20 Ha'e rami teĩ ndee ava, marã ramigua tu reiko Nhanderuete rembovai ete aguã? Mba'emo ryrurã ojapo pyre nda'u ijapoare pe: "Mba'e re tu guĩ rami ri xeapo?" he'i 'rã ri?*

21 Mba'eta nhae'ũ gui mba'emo apoa ipo'aka 'rã yapo re, peteĩ apu'a gui mokoĩ ryruru ojapo aguã: iporã va'e ryrurã, ha'e gui mba'emo rive ryrurã avi.

22 Mba'e ja'e 'rã tu ha'vy? Mba'eta xapy'a rei Nhanderuete opoxya ha'e opo'akaa oexa ukaxe vvy ogueropo'aka are 'rã mba'emo ryruru ojou vai pyrã, okanhy aguã rive ogueroko pyre,

23 ha'e rã mba'emo ryruru hemimboaxy ikuai va'e re ma oexa uka 'rã guexakãa, yma ma voi guexakãa pyguarã ogueroko katu rive.

24 Ha'e va'e kuery ma nhande ae, mba'eta judeu regua anho e'ÿ, amboae regua voi nhanderenoĩ raka'e.

25 Mba'eta Oséias ombopara va'ekue re aipoe'ia rami: "Xeivygua e'ÿ va'ekue pe 'Xeivygua ae' ha'e 'rã, ha'e xerembiayvu e'ÿ va'ekue pe 'Xerembiayvu ae' ha'e 'rã.

26 Ha'e gui pendeivy pe 'Xeivygua e'ÿ 'ea 'rãgue py 'Nhanderuete oikove va'e ra'y kuery 'ea 'rã", he'i raka'e.*

27 Ha'e rã Israel kuery re ma Isaías ijayvu vvy aipoe'i: "Israel kuery ma ye'ẽ rembe re ita ku'i ikuai va'e rami heta teĩ mbovy'i ete 'rã oo jepe.

28 Mba'eta Senhor ojapopa vyvoi 'rã oayvuague vvy re",

29 Isaías aipoe'i ma voiague rami: "Senhor Ixondaro reta va'e nhanderamymenorã nomoin-govei va'e rive Sodoma ha'e Gomorra pygua kuery rami avi 'rãgue nhakanhymba."*

Israel kuery ndojeroviaia re ijayvua

30 Mba'e ja'e 'rã tu ha'vy? Amboae regua kuery nonhemboeko porã uka potai va'ekue ri ojeroviaa rupi oupity nho teko porã.

31 Ha'e rã Israel kuery ma lei rupi teko porã re onhea'ã va'ekue ri ndoupityi.

32 Mba'e re nda'u ha'e kuery ndoupityi? Mba'eta ojeroviaa rupi e'ÿ oupityxe, ha'e kuery ae onhea'ãa rupi rive. Ha'e rami vvy onhepyxanga okuapy ita nhomonhepyxangaarã oĩ va'e re,

33 ipara oĩa rami: "Pendu ke, Sião py amoĩ 'rã peteĩ ita nhomonhepyxangaarã, joityarã. Ha'e rã hexe ojerovia va'e ma nda'eve e'ÿi nho 'rã."*

10

Nhanderuete guigua teko porã judeu kuery ojee nomoĩxeia re ijayvua

1 Irmão kuery, xepy'a py aipota va'e, ha'e Nhanderuete pe judeu kuery re ajerure aikovya ma ha'e kuery oo jepe aguã.

2 Mba'eta xee aikuaa rã ha'e kuery anhetẽ ete onhea'ã okuapy Nhanderuete pe ojererovy'a ukaxe vvy, teĩ oikuaa rupi e'ÿ onhea'ã.

3 Mba'eta ndoikuaa okuapy Nhanderuete guigua teko porã, ha'e rami vvy ha'e kuery ae reko porãa rive oexa ukaxe vvy nonhemo'vvyĩxei Nhanderuete guigua ojee omoĩ aguã.

4 Mba'eta Cristo ma lei opaa, mba'eta hexe ojerovia va'e ma teko porã ogueroko va'e meme.*

5 Ha'e gui Moisés ombopara raka'e: "Lei re teko porã oĩ va'e rupi amongue oiko ri vvy oikove 'rã ha'e va'e re", he'i.*

6 Ha'e rã ojeroviaa re teko porã oupity va'e re ma aipoe'i: "Eporandu eme ndepy'a py: 'Mava'e tu oo 'rã yva re?' 're eme." (Pova'e ma "Yva gui Cristo ogueru aguã", he'ia.)

* 9:14 Romanos 3.5-8; Mateus 20.1-16 * 9:15 Êxodo 33.19 * 9:17 Êxodo 9.16 * 9:20 Isaías 29.16, 45.9 * 9:26 Oséias 1.10, 2.23 * 9:29 Isaías 1.9, 10.22-23 * 9:33 Isaías 8.14, 28.16 * 10:4 Gálatas 3.24-27 * 10:5 Levítico 18.5

7 “Neĩ ‘Mava’e tu oguejy ‘rã vvykua vaikue py?’ ‘re eme guive.” (Pova’e ma “Cristo omanoague gui ogeru ju aguã”, he’ia.)

8 Ha’e rami ‘rãgue py mba’e he’i tu? “Ndeyvy’iry ae ayvu oĩ, ndejuru py ha’e ndepy’a re”, he’i.* Ha’e va’e ayvu ma jajerovia aguã regua romombe’u va’e, po rami:

9 Ndejuru py Jesus Senhor oikoa rami ri remombe’u, ha’e ndepy’a py omanoague gui Nhanderuete omboete jevyague rovia vy reo jepe ‘rã.

10 Mba’eta nhandepy’a py jajerovia ‘rã teko porã jaupity aguã, ha’e nhandejuru py ma nhandemombe’u ‘rã jaa jepe aguã.

11 Ha’e nunga rupi ae ipara oiny: “Ha’e javive hexe ojerovia va’e nda’eve e’yi nho ‘rã.”*

12 Mba’eta judeu ha’e grego kuery joo rami ikuai, mba’eta pete’i oiko pavê regua Senhor, ha’e opa mba’e py omboaxy ‘rã ixupe ojavukai va’e ma guive rã,

13 “Ha’e javive Senhor rery rupi ojavukai va’e oo jepe ‘rã” he’iague rami.*

14 Ha’e rami avi mba’exa ‘rã tu ixupe amongue ojavukai, hexe ojerovia e’y re? Ha’e mba’exa ‘rã tu hexe ojerovia, ayvu oendu e’y re? Ha’e mba’exa ‘rã tu oendu, imombe’uarã ndoikoi rã?

15 Ha’e mba’exa ‘rã tu amongue omombe’u, omondoukaa e’y ramo? Mba’eta ipara oĩa rami: “Iporã ete ayvu porã momba’ua kuery ou rã.”*

Israel kuery “Noroendui rima”, he’i aguã nda’eveia re ijayvua

16 Ha’e rami teĩ Israel kuery pavê e’y onhe’ẽ rendu ayvu porã. Mba’eta Isaías aipoe’i: “Senhor, mava’e tu ogerovia oreayvu?” he’i va’ekue.*

17 Ha’e nunga rupi ayvu omombe’ua ramo mae ‘rã jajerovia, ha’e ayvu omombe’u pyrã ma Cristo regua ae.

18 Ha’e rami teĩ aporandu ta: Israel kuery nda’u noendui ri? Ha’e kuery oendu ae, mba’eta anhetê “Yvy jave rupi ojapo ayvu oendupaa aguã rami. Ijayvua ma vvy apy rupi peve oenduka”, he’iague rami.*

19 Aporanduve ju ta: Israel kuery pe ri nda’u ndoikuaa ukai teri ayvu? Jypy’i Moisés pe aipoe’i uka raka’e: “Penderegua e’y va’e kuery amboaxy vy ajapo ‘rã penerakâte’y aguã rami. Hi’arandu e’y va’ekue araa jepe vy peẽ kuery rojapo ‘rã penerakâte’yã pendu aguã rami”, he’i.*

20 Ha’e gui Isaías ju okyke e’ya py aipoe’i: “Ajejou uka xereka e’y va’ekue pe, xere oporandu e’y va’ekue pe ajekuaa uka”, he’i.

21 Ha’e rã Israel kuery pe ma aipoe’i: “Ára pukukue re akuave’ẽ teĩ xenhe’ẽ rendu e’y ha’e xerovai ikuai va’e kuery aenoĩ vy.”*

11

Israel kuery reko re ijayvua

1 Ha’e gui aporandu jevy ta: Nhanderuete nda’u oejapa ri guembiporavo kuery? Any, mba’eta xee voi Israel regua aiko, Abraão ramymino ha’e Benjamim kuery regua.

2 Nhanderuete ma ndoeja rivei guembiporavo kuery yma ma voi oikuaa va’ekue. Tyrã ndapeikuaa teve ipara Elias ayvu oĩa? Ha’e va’e ma Nhanderuete renonde Israel kuery re ijayvu vy aipoe’i:

3 “Senhor, ha’e kuery ojuka ndevygua profeta kuery, ombovaipa guive ndevygua altar ikuai va’ekue. Xee ae’i aikove, ha’e xerekove avi oiipe’axe okuapy”, he’i raka’e.

4 Ha’e gui mba’e he’i tu ombovai vy? “Ha’e rami avi xejeupegua areko teri sete mil avakue Baal renonde guenapy’ã re oĩ e’y va’e”, he’i.*

5 Ha’ekue rami avi aỹ voi ikuai amongue ete’i omboaxya rupi oiporavo va’ekue.

6 Ha’e gui omboaxya rupi oiporavo vy ma ha’e kuery onhea’ãa rupi e’y Nhanderuete oiporavo. Ha’e rami e’y va’e rire omboaxya rupi e’y oiporavo ‘rãgue.

7 Ha’e gui mba’e ja’e ‘rã tu ha’vy? Israel kuery onhea’ãa rupi teko porã oupityxe teĩ ndoupityi, oiporavo va’ekue anho oupity. Ha’e rã amboae kuery ma inhakã ratãmba,*

8 ipara oĩa rami: “Ha’e kuery py’a re Nhanderuete omoĩ ndoikuaa potavei, hexa ma ojapo oexa e’y aguã rami, ha’e ijapyxa ojapo oendu e’y aguã rami aỹ peve”, he’i.*

9 Davi aipoe’i avi: “Tove mesa py ha’e kuery ikuai pyve toiko monde pi ha’e nhuã rami, ha’e kuery onhepyxanga ha’e opaga aguã.

* 10:8 Deuteronomio 30.12-14 * 10:11 Isaías 28.16 * 10:13 Joel 2.32, Romanos 1.16,17; Marcos 16.15,16 * 10:15

Isaías 52.7 * 10:16 Isaías 53.1 * 10:18 Salmo 19.4, Romanos 1.19,20 * 10:19 Deuteronomio 32.21 * 10:21

Isaías 65.1-2 * 11:4 1 Reis 19.10,14,18 * 11:7 Mateus 13.10-17 * 11:8 Deuteronomio 29.4, Isaías 29.10

¹⁰ Ha'e kuery rexa tapytũmba oexa ve'ỹ aguã, ha'e ta'ikupe karẽ riae", he'i va'ekue.*

Atos 13.46, 28.23-28; Efésios 2.11-22; Hebreus 3.14

¹¹ Ha'e gui aporandu ta: Israel kuery ho'a aguã ri nda'u onhepyxanga? Any. Ha'e rami avi ha'e kuery heko vai ramo amboae regua kuery oo jepe, Israel kuery ju hakãte'ỹa oendu aguã.

¹² Mba'eta Israel kuery heko vai ramo yvy regua kuery oupity okuapy iporã va'e, Israel kuery re iporã va'e noĩ ramo amboae regua opa mba'e porã oupity. Ha'e gui ma Israel kuery oo jepe ramo katuve ma ikuai porã 'rã.

¹³ Aỹ peẽ amboae regua kuery pe ju xeayvu ta. Xee amboae regua kuery pegua apóstolo aiko vy arovy'a xerembiaporã va'e,

¹⁴ mba'eta ajapoxe xeretarã kuery voi ikuai avi aguã pendekuaia rami, ha'e kuery regua avi araa jepe uka aguã.

¹⁵ Mba'eta ha'e kuery ma Nhanderuete rembiayvu e'ỹ ikuai ramo yvy regua kuery peteĩ rami ju ikuai hexeve. Ha'e rami rire mba'e tu oiko 'rã guembiayvurã ju ogeru ramo? Omanoague gui oikove ju va'e 'rã ikuai.

¹⁶ Mba'eta jypy'i mbojape oexy pyre iky'a e'ỹ va'e oĩ rire ma mbojape ha'e javi 'rã iky'a e'ỹ va'e avi opyta. Yvyra rapo iky'a e'ỹ va'e oĩ rire hakãgue voi ha'e rami 'rã opyta.*

¹⁷ Ha'e gui hakãgue ojayaa raka'e, ha'e pende kuery ju oliveira iro va'e rami teĩ ha'e kuery mbyte penemboja, hapo ha'e oliveira rykue re peiko aguã.

¹⁸ Ha'e rami teĩ nda'evei hakãgue ae gui pejejou porãve aguã. Pejejou porãve ri vy peikuaa pota povãe re: peẽ e'ỹ hapo moingo porãa peiko, ha'e rã hapo rima penemoingo porãa oĩ.

¹⁹ Xapy'a rei aipopeje 'rã: "Hakã ae ojayaa raka'e ha'ekue py ore roĩ aguã", peje.

²⁰ Ha'e rami teĩ ha'e kuery ndojeroviaia re ojayaa, ha'e peẽ ma pejerovia ramo penemboja. Pejejou porã eme, ha'e rami 'rãgue py pemoĩ pejererokyje aguã,

²¹ mba'eta hakãgue ae Nhanderuete ombopaga rire peẽ voi napenembopaga e'ỹi 'rã.

²² Peikuaa pota ke Nhanderuete porayvu ha'e nhombopaga va'ea re. Ho'a va'e kuery ma Nhanderuete ombopaga 'rã. Ha'e rã pendeivy pe ma oexa uka 'rã oporayvua, hexe peĩ riae ramo. Ha'e rami e'ỹ ramo peẽ voi pendepe'a 'rã.

²³ Ha'e gui Israel kuery voi ojerovia e'ỹa gui ojeko rerova ramo omboja nho 'rã, mba'eta Nhanderuete ipo'aka omoĩ ju aguã.

²⁴ Mba'eta oliveira iro va'e gui pendeaya vy pendereko ae rovai oliveira iporã va'e re penemboja rire hakãgue ae katuve ju 'rã omboja hi'y re.

Opa py Nhanderuete nhomboaxypa aguã re ijayvua

²⁵ Mba'eta irmão kuery, aipota peikuaa povãe oikuaa pyre e'ỹ teri, peẽ ae rive penemo'arandu e'ỹ aguã. Mba'eta Israel kuery re ma amongue henda py oiko imoakã ratãarã, peẽ amboae regua kuery pejerovia va'erã va'e ha'e javi pejeroviapa peve.*

²⁶ Ha'e va'e rire ma Israel kuery ha'e javive 'rã oo jepe, ipara oĩa rami: "Siãõ gui ou 'rã Jacó regua reraa jepearã, ha'e kuery reko vaia oipe'apa 'rã.

²⁷ Po rami 'rã ha'e kuery pe ajapo xereve guarã, ojevavyague aipe'a vy", he'i.*

²⁸ Ayvu porã ha'e kuery ndogueroviai vy Nhanderuete rovaigua ranhe ikuai, peẽ kuery peo jepe aguã. Ha'e rami avi Nhanderuete oiporavoague rami vy hembiayvu guive ikuai, oreramoĩ kuery pe ijayvuague rami vy.

²⁹ Mba'eta Nhanderuete joupe mba'emo ome'ẽa ha'e oenoĩague ma oaxa rive va'erã e'ỹ.

³⁰ Mba'eta peẽ kuery minha ymave Nhanderuete napenhe'ẽ rendui va'ekue ri aỹ ma ha'e kuery nonhe'ẽ rendui ramo peupity Nhanderuete penemboaxya.

³¹ Ha'e gui aỹ ma ha'e kuery ju nonhe'ẽ rendui, ha'e kuery voi Nhanderuete penemboaxya oexa vy omboaxya oupity avi aguã.

³² Mba'eta Nhanderuete nhanembotypa ranhe nhanhe'ẽ rendu e'ỹa py, ha'e gui nhanemboaxypa ju aguã.

Nhanderuete 'arandua re ijayvua

³³ Opa mba'e py Nhanderuete 'arandua ha'e oikuaapaa ma opa va'erã e'ỹ. Mba'eta ipy'aa ma ndajaikuaai ae, heko re voi ndajaikuaa pota kuaai.*

³⁴ Mba'eta mava'e tu oikuaa Senhor ipy'aa? Mava'e tu imongetaarã oiko?*

³⁵ Mava'e ranhe tu mba'emo ome'ẽ ixupe, hekovia ojopy aguã?*

³⁶ Mba'eta ixugui ae opa mba'e oiko raka'e, ipo guigua ha'e ixupe guarã meme ikuai. Tove ha'e anho toguerovy'aa raka'e rã peve opa e'ỹ re. Amém.

* **11:10** Salmo 69.22-23 * **11:16** "Jypy'i mbojape oexy pyre" ha'e "Yvyra rapo" he'ia ma judeu ypy kuery re ijayvu vy.

* **11:25** Lucas 21.24; João 10.16; Mateus 23.37-39 * **11:27** Isaías 27.9 * **11:33** 1 Coríntios 2.9,16 * **11:34** Isaías

12

Teko pyau re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi irmão kuery, Nhanderuete nhanemboaxy ramo aipoa'e: Mymba pejuka 'rãgue py penderete ae peme'ê ixupe, ome'ẽmby oikove ha'e iky'a e'ỹ va'e Nhanderuete ojou porã va'erã. Ha'e rami vy 'rã pendepy'a py pembojerovia.

² Ha'e rami vy penhemoingo ukave eme vyv regua kuery reko rami. Ha'e rami 'rãgue py pejeko rerova pendepy'aa pembopyau uka vy, Nhanderuete oipota va'e pejapo kuaa aguã. Ha'e va'e ma iporã ha'e ha'eva ramigua meme. Ha'e rami pendekuai ramo pendejou porã 'rã.*

Nhe'ẽ guigua ome'ẽmby rupi jaikoa re ijayvua

³ Mba'eta Nhanderuete xemboaxyague rupi aipoa'e peẽ kuery peteĩ-teĩ pe: Pejejou porã rei eme, ha'eva rami meme peikuaa pota pendereko re, mba'eta jajeroivia rupi joo rami e'ỹ-e'ỹ nhamba'eapo aguã Nhanderuete ome'ẽ peteĩ-teĩ pe.

⁴ Mba'eta peteĩ'i tete re minha mbovy rei e'ỹ hexegua ikuai, ha'e joo ramigua e'ỹ-e'ỹ oguereko guembiaporã.

⁵ Ha'e rami ae avi nhande kuery voi, mbovy e'ỹ nhandekuai va'eri Cristo re vy peteĩ'i tete jaiko, ha'e peteĩ-teĩ joupegua nhandekuai.

⁶ Ha'e rami avi nhanerembiaporã joo ramigua e'ỹ-e'ỹ jareko nhanemboaxy rupi ome'ẽ va'ekue.* Xapy'a rei Nhe'ẽ guigua nhamombe'u aguã ri jajopy vy jajeroivia rupi 'rã nhamombe'u.

⁷ Ha'e rami e'ỹ vy nhanhopytyvõ aguã ri jajopy vy nhanhopytyvõa rupi nhanhea'ã ete 'rã. Nhomb'o'e va'e ma tonhea'ã ha'e rami aguã.

⁸ Nhombopy'a guaxua va'e ma tonhea'ã nhombopy'a guaxua rupi. Joupe mba'emo ome'ẽ va'e ma hakãte'ỹ rei ve'ỹ re tome'ẽ. Joe opena va'e ma oikuaa pota porã reve topena. Nhomboxya rupi nhopytyvõa ma ovy'a reve tojapo.

Ha'eva ramigua anho jajapo aguã re ijayvua

⁹ Pejoayvu merami rive eme. Pejepe'a ha'eva'ỹ va'e gui, ha'eva ramigua anho pejapo.*

¹⁰ Pejoayvu ete ke peteĩ-teĩ, joegua meme'i joayvua rami. Peteĩ-teĩ penhombotea rupi pendekuai.

¹¹ Peneate'ỹ eme pemba'eapoa py. Senhor pe pendekuaia py penekyre'ỹ penenhe'ẽ ha'e javi py.

¹² Pevy'a ke pearõa py. Pendekuerai eme peiko axya py. Pejepe'a eme pejerurea gui.

¹³ Pemboja'o ke mba'emo iky'a e'ỹ va'e iporiaukue'i pe. Penhomovaẽ kuaa ke.

¹⁴ Peroayvu porã pendere opu'ã rei va'e kuery. Pendeayvu vai eme, peroayvu porã anho.

¹⁵ Pevy'a ke ovy'a va'e kuery reve, ha'e rã ojae'o va'e reve ma pejae'o.

¹⁶ Peteĩ rami meme pendekuai. Penhembovyate rei 'rãgue py penhemoirũ yvyĩgueve'i re. Pendejeupe ae "Xe'arandu" peje eme.

¹⁷ Pendevy ojapo vaia rã peẽ pejapo vai eme. Penhea'ã pavẽ oexaa py ha'eva ramigua anho pejapo aguã re.

¹⁸ Ha'eva ja pendekuai porã'i 'rã ha'e javive reve.

¹⁹ Xerembiayvu kuery, pejepe eme. Ha'e rami 'rãgue py pemboaxa nhombopagaarã pe. Mba'eta ipara oiny: "Xee anhombopaga 'rã, xee amboekovia 'rã", he'i Senhor.*

²⁰ Ha'e rami 'rãgue py pendere ija'e e'ỹ va'e okaruxe ramo peme'ẽ ho'u va'erã. Ijy'uvei ramo peme'ẽ oy'u aguã. Mba'eta ha'e rami vy 'rã rejapo inhakã áry tapyĩ hexakã va'e ramigua oendu aguã rami.

²¹ Pejeity uka eme teko vai pe. Ha'e rami 'rãgue py peẽ ma teko vai re pendepo'aka 'rã iporã va'e pejapo vy.*

13

Huvixa kuery nhanhe'ẽ rendu aguã re ijayvua

¹ Ha'e javive penhe'ẽ rendu huvixa kuery, mba'eta joe opena va'e kuery ma Nhanderuete ombopo'aka ramo opena. Huvixa ikuai va'e ma Nhanderuete omoĩ uka va'ekue meme.*

² Ha'e rami vy huvixa kuery re opu'ã rei va'e ma Nhanderuete omoĩ va'ekue re ae opu'ã. Ha'e nunga rupi joe opu'ã rei va'e ma ha'e kuery ae opaga aguã rami ojapo.

* 12:2 1 Coríntios 6.20; Filipenses 4.8,9 * 12:6 1 Coríntios 12.1-11; Efésios 4.11-16; 1 Pedro 4.10,11 * 12:9 Efésios 4.25-5.2; 1 Pedro 3.8-12 * 12:19 Deuteronomio 32.35 * 12:21 Provérbios 25.21-22 * 13:1 Mateus 22.21; Tito 3.1; 1 Pedro 2.13-17

³ Mba'eta huvixa kuery ma heko porã va'e okyje aguã e'ÿ oĩ, ha'e rã heko vai va'e okyje aguã. Pendekuaixe pa huvixa kuery gui pekyje reia rupi e'ÿ? Pendereko porã ha'vy. Ha'e rami rã pendejou porã 'rã.

⁴ Mba'eta huvixa kuery ma Nhanderuete guembiguairã omoĩ va'ekue nhandere opena porã aguã. Xapy'a rei pejapo vai vy pekyje 'rãe, mba'eta huvixa kuery rive'ÿ ogueroko kyxe. Nhanderuete rembiguai ikuai joepyarã, ha'e ojapo vai va'e mbopagaarã.

⁵ Ha'e rami vy penhe'ẽ rendu 'rãe, penembopaga aguã gui pekyje vy anho e'ÿ, ha'evea rami pendekuai aguã guive.

⁶ Ha'e nunga rupi ae imposto re pepaga, mba'eta huvixa kuery Nhanderuete rembiguai ikuai ha'e nunga re opena va'ety.

⁷ Pavẽ pe pemboekovia perevea: huvixa pe ri pepaga aguã oĩ ramo pepaga, imposto re ri pereve vy peme'ẽ, pemboete va'erã ma pemboete 'rã, ha'e pembojerovia va'erã ma pembojerovia 'rã.

Porayvu va'e lei ojapopaa re ijayvua

⁸ Avave rei pe pereve riae eme mba'emo re, pejoayvu aguã re anho. Mba'eta joayvu va'e ma lei re oĩa ha'e javi ojapopa.*

⁹ Mba'eta po rami oĩ: "Ndetavy rei eme, ejojuka eme, nemonda eme, emoaruã eme." Ha'e nunga ha'e javi, ojapo uka pyre mboae ikuai va'e avi ma pova'e ayvu re oĩ: "Reayvu 'rã neirũ ndee ae rejeayvua rami."*

¹⁰ Porayvu va'e ma ndojapo vai 'rã oirũ pe. Ha'e nunga rupi porayvu va'e ojapopa 'rã lei re oĩ va'e ae.

"Ára ovaẽ rai'i ma", he'iaque

¹¹ Aÿ peẽ kuery mba'emo oiko va'e re peikuaa pota kuaa va'e pe xeayvu: Ovaẽ ma pekeague gui pemyĩ aguã, mba'eta aÿ ma jaa jepe aguã ára ovaẽ rai'ive ma jajerovia ypyague gui.

¹² Pytũ oxaxapa rai'i ma, ovaẽ ma ouvy ára.* Ha'e nunga rupi jajepe'a 'rã pytũ rupi jaikoague gui, ha'e jaraa hendy va'e rembiporu.

¹³ Ha'evea rami pota 'rã nhandekuai ara py rami. Nda'evei opa marã rei ikuai ha'e oka'u va'e rami nhandekuai aguã, itavy rei ha'e ha'eve e'ÿa rami, neĩ joguero'a rei ha'e omoaruã reia rupi nda'evei.

¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py penhemonde Senhor Jesus Cristo py, ha'e peteive henda py pemoĩ eme to'o oipota va'e.

14

Ojeroviaa py ikangy va'e jaropo'aka aguã re ijayvua

¹ Pemovaẽ ojeroviaa py teri ikangy va'e, ha'e kuery oikuaa va'e re pejoguero'a e'ÿ re.

² Mba'eta amongue oikuaa rã opa mba'e nunga ja'u aguã ha'eve. Ha'e rã ikangy va'e ma mba'emoaju anho 'rã ho'u.

³ Ho'upa rei va'e ma tojou vai eme ho'upa rei e'ÿ va'e, ha'e ho'upa rei e'ÿ va'e avi tojou vai eme ho'upa rei va'e, mba'eta Nhanderuete omovaẽ ma mokoive.*

⁴ Tyrã marã ramigua tu ndee reiko nhoembiguai re reikuaa pota rei aguã? Mba'eta guerekoa pe ae oiko, ojou porã, e'ÿ vy ndojou porãia rupi. Ha'e rami avi Senhor ojou porã 'rã, mba'eta ipo'aka omombaraete aguã.

⁵ Amongue omboeteve 'rã amongue ára amboae gui, ha'e rã amboae ma joo ramigua memea oikuaa ára nhavõ. Peteĩ-teĩ toikuaa porã ha'e kuery ae o'arandua rupi.

⁶ Amongue ára omboeteve va'e ma Senhor pe ae omboete, ha'e ho'upa rei va'e voi Senhor pe ae ho'u, mba'eta Nhanderuete oguerovy'a reve okaru. Ha'e ho'upa rei e'ÿ va'e voi Senhor pe avi ndo'upa rei, mba'eta ha'e voi oguerovy'a 'rã Nhanderuete.

⁷ Mba'eta peteive nhandejeupe ae e'ÿ jaiko, ha'e nhandejeupe ae e'ÿ guive nhamano.

⁸ Mba'eta jaikove vy ma Senhor pe jaiko, ha'e nhamano vy Senhor pe ae ju 'rã nhamano. Jaikove e'ÿ vy nhamano teĩ Senhor pegua meme nhandekuai.

⁹ Ha'e rami aguã ae Cristo omano ha'e onhemboete ju raka'e, omano va'ekue ha'e okuave va'e ha'e javi Senhor oiko aguã.

¹⁰ Ha'e nunga rupi ndee, mba'e re tu reikuaa pota rei ri nde-irmão re? Ha'vy ndee, mba'e re tu rejou vai nde-irmão? Mba'eta Nhanderuete nhomboayvu aguã py ha'e javive 'rã jajexa uka henonde,

* 13:8 Mateus 22.39,40; Gálatas 5.13-15; 1 João 3.11-18 * 13:9 Êxodo 20.13-17, Levítico 19.18, Deuteronômio 5.17-21

* 13:12 Efésios 5.14-18 * 14:3 Mateus 7.1-5; 1 Coríntios 10.23-33

11 ipara oia rami: "Senhor aipoe'i: 'Xee ae rekove rupi aura vy aipoe'e: Xerenonde pavē 'rã oĩ guenapy'ã re, pavē 'rã ojuru py omboete Nhanderuete', he'i."*

12 Ha'e rami vy peteĩ-teĩ nhanhemombe'u 'rã Nhanderuete pe.

Peteĩ-teĩ jaikuaa rami jaiko teĩ jajoavyvu aguã re ijayvua

13 Ha'e nunga rupi jajojou vai reive eme. Ha'e rami 'rãgue py penhea'ã pende-irmão kuery pemonhepyxanga ha'e peity e'ỹ aguã.*

14 Xee ma Senhor Jesus gui aikuaa porã: Mba'eve jipoi ha'e nunga ae nhanemboeko ky'a va'erã. Ha'e rami avi mba'emo pe amongue "Xemboeko ky'aaarã" he'i ramo ha'e kuery pe ma imboeko ky'aaarã ae oĩ.

15 Ha'e nunga rupi mba'emo re'u va'e káuxa nde-irmão kuery remomboriau vy mborayvu rupi e'ỹ reiko. Ha'e kuery re Cristo omano rire nda'evei tembi'u káuxa rive rejoapo aguã okanhy aguã rami.

16 Ha'e rami avi ndejeupe ae rã ha'evea rami reiko teĩ nda'evei amboae kuery ndejou vai aguã rami reiko aguã.

17 Mba'eta Nhanderuete po'akaa py ma ja'u ha'e jay'u va'e re rive'ỹ nhanhea'ã, ha'e rã Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ guigua teko porã, mby'a porã ha'e javy'aa re.

18 Mba'eta ha'e va'e rupi Cristo pe ikuai va'e ma ombovy'a 'rã Nhanderuete, ha'e avakue voi ojou porã 'rã.

19 Ha'e nunga rupi peteĩ rami pota 'rã nhandekuai nhanhomombaraetea rupi.

20 Tembi'u káuxa rive pembovaipa eme Nhanderuete rembiapo. Opa marãgua tembi'u anhetê nanhanemboeko ky'ai va'erã meme. Ha'e rami teĩ tembi'u pe "Xemboeko ky'aaarã" he'i reve ho'u va'e pe ma nda'evei.

21 Ha'eveve xo'o ja'u e'ỹ, vinho jay'u e'ỹ, ha'e mba'eve rei jajapo e'ỹ aguã nhande-irmão kuery reityarã regua, le'ỹ vy imomboriauarã, e'ỹ vy imokangyarã regua.]

22 Ha'e nunga ha'evea rami reroviaa ma ndepy'a py ae ereko Nhanderuete renonde. Ovy'a ete 'rã gueko ae ojou vai e'ỹ va'e.

23 Ha'e rã amongue ojeroviaa rupi e'ỹ mba'emo ho'u va'e ma ojou vai pyrã ikuai, ojeroviaa rupi e'ỹ ikuai vy. Mba'eta jajeroviaa rupi e'ỹ ri nhandekuai vy jajejavy.

15

Cristo rami mborayvu rupi jaiko aguã re ijayvua

1 Ha'e gui nhande nhanembaraetekueve va'e ma jaropo'aka 'rã ikangy teri va'e ikuai, nhande ae jaipota va'e rive jajapo 'rãgue py.

2 Peteĩ-teĩ nhandekuai amboae kuery oipota va'e rupi, iporã va'e anho jajapo nhomombaraetearã.*

3 Mba'eta Cristo voi ha'e ae oipota va'e rupi e'ỹ oiko raka'e. Ha'e rami 'rãgue py hexe oiko ipara oia rami: "Ndere ijayvu rei okuapya ma xere ae ou", he'iague rami.*

4 Mba'eta yma ombopara pyre ma Nhanderuete nhanembo'e aguã meme ombopara uka, ipara oia re nhaĩ atã ha'e nhandepy'a guaxu vy jajeroviaa rupi nharõ jaikovy aguã.

5 Ha'e gui Nhanderuete nhanemoĩ atãa ha'e nhanembopy'a guaxua va'e ma peẽ voi tapendeapo peteĩ rami meme peikuaa aguã rami, Cristo Jesus rami ete,

6 ha'e rami vy peteĩ rami pendepy'a, ha'e peteĩ'i rami ae peporaei aguã Nhanderuete, nhande-Senhor Jesus Cristo Ru va'e pe.

7 Ha'e nunga rupi nhanhomovae peteĩ-teĩ, Cristo nhanemovae mbaague rami ae, Nhanderuete oguerovy'aa aguã rami.

8 Mba'eta aipoe'e pendevy: Nhanderuete omoĩ Cristo judeu kuery pe oikuaa uka aguã anhetê rupi meme oiko, ojapo aguã oreramoĩ kuery pe ijayvuague ojeupitypa aguã rami,

9 ha'e gui amboae regua kuery voi Nhanderuete oguerovy'a okuapy aguã omboaxya re, ipara oia rami: "Ha'e nunga rupi amboae regua kuery mbyte xee roguerovy'a vy aporaei 'rã nderery amboetea rupi."*

10 Aipoe'i avi: "Peẽ amboae regua kuery, pevy'a avi ke ixupegua kuery reve."*

11 Aipoe'ive ju: "Peẽ amboae regua kuery ha'e javi, pemboete ke Senhor. Ha'e javi regua tomboete okuapy."*

12 Isaías aipoe'i avi: "Peteĩ henhoĩ'i 'rã Jessé rapokue gui, amboae regua kuery re opena va'erã. Ha'e va'e re vy ha'e kuery ogueroko 'rã oarõ aguã."*

* 14:11 Isaías 45.23 * 14:13 1 Coríntios 8.9-13 * 15:2 1 Coríntios 10.24; Filipenses 2.3-5 * 15:3 Salmo 69.9

* 15:9 2 Samuel 22.50, Salmo 18.49 * 15:10 Deuteronomio 32.43 * 15:11 Salmo 117.1 * 15:12 "Jessé rapo guigua" he'ia ma Jesus Cristo re ijayvu vy (Isaías 11.10).

13 Nharō jaikovy aguã Nhanderuete ome'ẽ va'e vy tove pendere tomoĩ pevy'aa ha'e mby'a porã anho, Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ po'akaa rupi pearō peikovy aguã opa mba'e py.

Paulo gueko omombe'u porãveague

14 Ha'e gui irmão kuery, xee aikuaa ae peẽ kuery re mborayvu ha'e 'arandua ha'e javi oĩa, joo meme penhomongeta kuaa aguã rami.

15 Ha'e rami avi mba'emo amombe'u porãa rupi kova'e kuaxia ambopara pendevy, peteĩgue ju ha'e nunga re romoma'endu'a aguã, Nhanderuete xemoaxy vy xemoĩague rami vy.

16 Mba'eta xemoĩ karamboae amboae regua kuery ikuai rupi Cristo Jesus pe amba'eapo aguã, mba'eta sacerdote rami amba'eapo Nhanderuete guigua ayvu porã amombe'ua rupi. Ha'e rami rã Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ ha'e kuery oiky'a'o rire Nhanderuete pe ome'ẽmy rami amboaxa aguã, oguerovy'a va'erã.*

17 Ha'e nunga rupi xee voi Nhanderuete pe amba'eapo aikovya rupi areko Cristo Jesus re vy arovy'a aguã.

18 Ha'e rami avi mba'eve ndarovy'ai 'rã xepo rupi Cristo ae ojapo va'ekue e'ÿ vy. Mba'eta xeayvu ha'e mba'emo ajapoa py Cristo ojapo amboae regua kuery onhe'ẽ rendu aguã rami,

19 Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ po'akaa rupi hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã ajapoa py. Ha'e rami vy Jerusalém katy'i rupi guive Ilirico yvy peve amombe'u ma Cristo regua ayvu porã.

20 Ha'e rami avi xee anhea'ã aikovy Cristo regua ayvu ndoikuaai teria rupi ju amombe'u aguã, amboae kuery omboypy ma voiague rupi e'ÿ amba'eapo aguã.

21 Mba'eta ipara oĩa rami: "Ha'e kuery pe omombe'u pyre e'ÿ 'rã oexa okuapy, ha'e oendu va'ekue'ÿ 'rã oikuaapa guive", he'ia rami aiko.*

Paulo oguata aguã re ijayvuague

22 Ha'e nunga rupi ae mbovykue rei e'ÿ xee roipouxte teĩ nda'evei teri.

23 Ha'e rã aÿ ma ha'ekue rupi amba'eapo aguã jipovei ramo, ha'e peẽ kuery roexaxe ete vy

24 xepy'a Espanha katy aguata vy roipou aguã re. Ha'e rami vy aguata avya rupi avaẽ 'rã peẽ kuerya py, pendekuaia gui peẽ kuery ju xemondoukave aguã aaxea katy, peẽ kuery reve xapy'a'i ri jepe aiko ranhe rire.

25 Ha'e gui aÿ ma Jerusalém katy aa iky'a e'ÿ va'e kuery aipytyvõ aguã.

26 Mba'eta Macedônia ha'e Acaia pygua kuery ma omboaxya rupi peráta omono'õ Jerusalém pygua kuery iky'a e'ÿ va'e iporiaukue'i oipytyvõ aguã.*

27 Ha'e rami ha'e kuery ojapoxe ete okuapy, "Judeu kuery pe jareve" he'i vy. Mba'eta judeu kuery gui amboae regua kuery Nhe'ẽ guigua ojopy rire ha'evea rami oipytyvõ mba'emo py.

28 Ha'e gui ha'e kuery pe ha'e nungakue araapa ma rire peẽ kuerya py ju 'rã avaẽ Espanha katy aguata avy vy.

29 Xee aikuaa porã peẽ kuerya py aru 'rãa Cristo guigua opa mba'e py penemoingo porãarã.

Ha'e kuery onhembo'e aguã re Paulo ojerureague

30 Ha'e gui irmão kuery, po rami ajerure nhande-Senhor rery rupi, Nhe'ẽ guigua mborayvu rupi guive: Penhea'ã xereve Nhanderuete xepytyvõ aguã re pejerure vy,

31 aa jepe aguã Judéia pygua kuery onhe'ẽ rendu e'ÿ va'ea gui, ha'e Jerusalém pygua iky'a e'ÿ va'e kuery pegua araa rã ha'e kuery ojou porã aguã,

32 ha'e gui Nhanderuete oipotaa rami roipou vy avy'a reve avaẽ aguã peẽ kuerya py, jojavi japytu'u vy javy'a aguã.*

33 Nhanderuete peteĩ rami nhanemoingo va'e toiko peẽ kuery ha'e javi reve. Amém.

16

Paulo Febe omovaẽ ukaague

1 Tamombe'u nhanereindy Febe, mba'eta Cencreia pygua igreja kuery oipytyvõ va'ety oiko.

2 Ha'e nunga rupi pemovaẽ porã Senhor rery rupi, iky'a e'ÿ va'e kuery nhamovaẽa rami ae. Peipytyvõ ke oipota va'e ha'e javi py, mba'eta heta re ma opena porã'i va'ekue, xere voi.

Oirũ kuery pe oxaruraague

3 Pemombe'u ke xema'endu'aa Priscila ha'e Áquila pe, mba'eta Cristo Jesus pe amba'eapoa rupi xepytyvõ va'ety ikuai.

4 Ha'e va'e kuery ma ndojeayvuveikue py ikuai karamboae xere. Ha'e nungakue re arovy'a, ha'e xee anho e'ÿ guive, amboae regua igreja kuery ha'e javi avi.*

⁵ Pemombe'u avi xema'endu'aa ha'e kuery ro py igreja kuery onhemboaty va'e pe. Pemombe'u avi xerembiaiyvu Epêneto pe. Ha'e va'e ma jypy'i Ásia pygua ojeko me'ê raka'e Cristo pe.

⁶ Pemombe'u avi Maria peê kuery re vy omba'eapo vaipa va'ety pe.

⁷ Pemombe'u avi xeretarã kuery Andrônico ha'e Júnias nhuã py aĩ rã xemoirũ va'ekue pe. Ha'e va'e kuery ma apóstolo regua ima'endu'a porãmbi ikuai. Xegui ha'e kuery ranhe Cristo pe ikuai raka'e.

⁸ Pemombe'u Ampliáto pe voi, Senhor re vy ayvu va'e rã.

⁹ Pemombe'u xereve Cristo pe omba'eapo oikovy va'e Urbano pe, ha'e xerembiaiyvu Estáquis pe guive.

¹⁰ Pemombe'u Cristo pegua ojou porãmbi Apeles pe. Pemombe'u avi Aristóbulo ro pygua kuery pe.

¹¹ Pemombe'u xeretarã Herodião pe. Pemombe'u avi Narciso ro pygua kuery Senhor re ikuai va'e pe.

¹² Pemombe'u Trifena ha'e Trifosa pe. Ha'e va'e kuery ma Senhor pe omba'eapo va'ety. Pemombe'u xerembiaiyvu Péside Senhor pe omba'eapo vaipa avi va'ety pe.

¹³ Pemombe'u Senhor ojeupe guarã oiporavo va'ekue Rufo pe, ixy pe guive, mba'eta ha'i rami ae xere voi opena karamboae.

¹⁴ Pemombe'u Asíncrito, Flegonte, Hermes, Pátrobas ha'e Hermas pe, ha'e gui irmão kuery ha'e kuerya py onhemboaty va'e pe.

¹⁵ Pemombe'u Filólogo ha'e Júlia pe, Nereu ha'e heindy pe, Olimpas, ha'e iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e kuerya py onhemboaty va'e ha'e javi pe.

¹⁶ Pexarura joupe-upe iky'a e'ÿ va'e kuery joayvua rami. Cristo pegua igreja ikuai va'e ha'e javi pygua omombe'u uka okuapy pendeivy oxaruraa.

Nhomongetaague

¹⁷ Ha'e gui irmão kuery, ajerure peikuaa pota porã aguã amongue penembo'eague rami e'ÿ, peteĩ rami e'ÿ penemoingoxe vy pendereityxe va'e kuery re. Pejepe'a ha'e kuerya gui, ¹⁸ mba'eta nhande-Senhor Cristo pe'ÿ omba'eapo va'e, ojeupe guarã re anho onhea'ã. Ha'e rami vy ijayvu porã'i ha'e joguery merami rive vy ombotavy 'rã onheangu e'ÿ va'e kuery kuraxõ.*

¹⁹ Ha'e rã peê kuery penhe'ẽ rendua ma pavẽ oikuaa. Xee voi roguerovy'a avi ha'e rami pendekuaia re. Ha'e rami avi aipota pene'arandu iporã va'e peikuaa aguã, ha'e rã mba'emo vai re ma peikuaa pota eme.

²⁰ Ha'e ramo Nhanderuede mby'a porã me'êa va'e ma are'ÿ re 'rã omoĩ Satanás pendeivy gu'ÿry. Pendere toĩ riae nhande-Senhor Jesus nhanemboaxya.

Irũ kuery oxarura ukaague

²¹ Xepytyvõa Timóteo oxarura uka pendeivy, ha'e gui xeretarã kuery Lúcio, Jasom ha'e Sosípatro guive.

²² Xee Tércio kova'e kuaxia ambopara va'e voi pendeivy axarura avi Senhor rery rupi.

²³ Xemovaẽ porã va'ety Gaio oxarura uka avi pendeivy. Ha'e va'e ma igreja kuery ha'e javi omovaẽ va'ety. Tetã pygua peráta re opena va'ety Erasto ha'e irmão Quarto oxarura uka avi pendeivy.

²⁴ [Peê kuery ha'e javive re toĩ riae nhande-Senhor Jesus Cristo nhanemboaxya. Amém.]

Opaa py ijayvuague

²⁵ Nhanderuede opo'akaa rupi penemombaraete 'rã Jesus Cristo regua ayvu porã amombe'u aikovy va'e rami vy. Ha'e va'e ayvu ma oikuaa e'ÿ pyre, yma voi ndoikuaa ukai va'ekue.

²⁶ Ha'e gui aÿ ma oikuaa uka vy profeta kuery pe ombopara uka, Nhanderuede imarã e'ÿ va'e ojapo ukaague rami vy, ha'e javi regua ojerovia vy onhe'ẽ rendu aguã.

²⁷ Nhanderuede peteĩ'i oiko ha'e hi'arandupa va'e tomboetepaa Jesus Cristo rupi, raka'e rã peve ete. Amém.

* 16:18 Mateus 7.15-20; 1 João 3.10, 4.1-6; Efésios 5.6,7

Jyppy'i Corinto pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue Jyppy'i Corinto pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Corinto ma tetã guaxu, aý Grécia yvy re oĩ va'e. Ha'e py Jesus Cristo pegua igreja oĩ va'e ma apóstolo Paulo ae omboypy va'ekue. Ha'e va'e rire ndovy'ai ha'e kuery joo rami e'ỹ-e'ỹ ikuai omombe'ua rã oendu vy. Ha'e rami vy ombopara vy aipoe'i: "Irmão kuery, nhande-Senhor Jesus Cristo rery rupi ajerure joo rami pendeayvu aguã. Joo rami e'ỹ-e'ỹ pendekuai eme. Joo'i rami meme pendekuai, joo rami peikuaa ha'e joo rami meme pene'arandu" (1.10).

Ha'e kuery mbyte py oiko avi itavy rei va'e. Ha'e va'e reko apóstolo Paulo ndojou porã vy nomovaẽ ukavei ranhe. Omongeta avi omenda va'e kuery reko re. Ombo'e Nhe'ẽ po'akaa rupi peteĩ-teĩ nhanhopytyvõa re, ha'e Jesus omanoague gui onhemboete ju rire nhande voi jaikove jevy aguã re. "Ha'e nunga rupi xerembia yvu irmão kuery, peĩ atã tema, pejeity uka eme, Senhor pe pemba'eapoa rupi penekyre'ỹ ria e guive, mba'eta jaikuaa Senhor re vy nhamba'eapoa ndoaxa rivei 'rãa'" (15.58).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Jesus Cristo pegua apóstolo-rã Nhanderueete oipotaa rami vy xerenõ va'ekue. Irmão Sóstenes reve

² roxarura Nhanderueete pegua igreja kuery Corinto tetã py pendekuai va'e pe.* Peẽ kuery voi Cristo Jesus re vy pendeky'a'oa ha'e iky'a e'ỹ va'erã penerenoia, nhande-Senhor Jesus Cristo rery rupi opa rupi ojapukai va'e ha'e javi reve. Mba'eta ha'e kuery pegua Senhor avi oiko, nhande-Senhor oikoa rami.

³ Tove pendere toĩ penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderueete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua.

Oguerovy'aague

⁴ Peẽ kuery re arovy'a ria e [Xe]ruete, mba'eta Cristo Jesus re penemoĩ vy penemboaxy ramo.

⁵ Mba'eta ha'e va'e re vy mba'emo porã opa marãgua ome'ẽ pëvy, pendeayvurã ha'e pene'arandurã ha'e javi guive,

⁶ mba'eta pendekuaia re Cristo regua ayvu ojekuaa anhetã va'e.

⁷ Mba'eta nhande-Senhor Jesus Cristo ojekuaa aguã pearõ rã pendevy pe opa marãgua Nhe'ẽ guigua ome'ẽ rã ndoatai peteĩve henda py.

⁸ Opa peve penemombaraete 'rã guive, nhande-Senhor Jesus Cristo ára py opa mba'e py heko porã va'e pejexa uka aguã.

⁹ Nhanderueete penerenoĩ gua'y Jesus Cristo nhande-Senhor reve peteĩ rami pendekuai aguã. Ha'e rire ojeroviapy 'rã oiko.

Peteĩ rami ikuai aguã re ijayvua

¹⁰ Irmão kuery, nhande-Senhor Jesus Cristo rery rupi ajerure joo rami pendeayvu aguã. Joo rami e'ỹ-e'ỹ pendekuai eme. Joo'i rami meme pendekuai, joo rami peikuaa ha'e joo rami meme pene'arandu.*

¹¹ Mba'eta irmão kuery, Cloe ro pygua kuery omombe'u rã aendu karamboae joo rami e'ỹ-e'ỹ peikuaa.

¹² Mba'eta peteĩ-teĩ aipopeje: "Xee ma Paulo pegua" e'ỹ vy "Xee ma Apolo pegua", "Xee ma Cefas pegua" e'ỹ vy "Xee ma Cristo pegua", peje.

¹³ Cristo nda'u onhemboja'opa ri? Xee Paulo nda'u penderekovia kuruxu re xemoia va'ekue? Tyrã pa xerery rupi penhemongarai? Any.

¹⁴ Arovy'a [Nhanderueete] mba'eta peẽ kuery regua peteĩve xee namongarai, Crispo ha'e Gaio e'ỹ vy,

¹⁵ avave rei xerery rupi penhemongaraiague rami penhemombe'u e'ỹ aguã.

¹⁶ Amongarai avi Estéfanas ro pygua kuery. Ha'e va'e kuery e'ỹ vy amboae kuery amongaraiague re naxema'endu'ai.

¹⁷ Mba'eta anhomongarai aguã e'ỹ Cristo xembou, ha'e rã ayvu porã amombe'u aikovy aguã. Xee ae 'arandua rupi e'ỹ guive ayvu amombe'u, kuruxu re Cristo omanoague regua ayvu amboyke rive e'ỹ aguã.

Ayvu kuruxu regua re ijayvua

* 1:2 Atos 18.1-17 * 1:10 Romanos 15.5,6; Efésios 4.1-6; Filipenses 2.1-4

¹⁸ Anhetê kuruxu ayvu regua ma okanhy aguã rami ikuai va'e pe ovare'ÿ va'e merami. Ha'e rã nhande jaa jepe va'e pe ma Nhanderuete po'akaa oĩa.

¹⁹ Mba'eta ipara oiny: "Ambovaipa 'rã hi'arandu va'e kuery 'arandua, amomba 'rã oikuaapa va'e kuery oikuaa va'e", he'i.*

²⁰ Mamo tu opyta hi'arandu va'e ha'e lei re nhombo'e va'ety kuery? Mamo tu opyta ko yvy regua ijayvu kuaa va'e? Mba'eta kova'e vvy regua 'arandua ma Nhanderuete oikuaa uka mba'e'verã ndovareia.

²¹ Mba'eta Nhanderuete 'arandua rami vvy vvy regua kuery ojee ae 'arandua rupi ikuai vvy ndoikuaa'i okuapy. Ha'e ramo Nhanderuete oiporavo ayvu "Ovare'ÿ va'e" 'ea va'e omombe'u uka vvy ogueraa jepe aguã hexe ojerovia va'e.*

²² Mba'eta judeu kuery ojerure 'rã hexa pyrã re, ha'e rã grego kuery ma o'arandurã oeka okuapy.

²³ Ha'e rã ore ma kuruxu re Cristo omoĩa ague regua romombe'u. Ha'e va'e ma judeu kuery pe rã ojou vaipy, ha'e amboae regua kuery pe ovare'ÿ va'e.

²⁴ Ha'e rã oenoĩ mbyre judeu ha'e grego ikuai va'e pe ma romombe'u Cristo Nhanderuete po'aka ha'e hi'arandu kuaa ukaa.

²⁵ Mba'eta Nhanderuete ayvu "Ovare'ÿ va'e" 'ea teĩ avakue gui hi'aranduve, ha'e ixuguigua "Ikangya" 'ea teĩ avakue gui imbaraeeteve.

Iky'a e'ÿ va'erã oenoĩ mbyre re ijayvu

²⁶ Irmão kuery, peikuaa pota ke penerenoĩ mbyre marã ramigua pa pendekuaia re. Mba'eta heta e'ÿ pendekuai avakue oikuaa rã hi'arandupa va'e, ipo'akapa va'e, neĩ omboetevepy.

²⁷ Ha'e rami 'rãgue py ko vvy regua "Ovare'ÿ va'e" he'ia ma Nhanderuete oiporavo omoxĩmba aguã hi'arandu va'e kuery, kova'e vvy regua "Ikangy" he'ia ma oiporavo omoxĩmba aguã ipo'aka va'e kuery.*

²⁸ Ko vvy regua "Yvyĩgueve'i", "Ojou vaipy" ha'e "Mba'e'ÿ" he'ia ma Nhanderuete oiporavo omo'yvyĩ'i aguã onhemboyvate rei va'e,

²⁹ Nhanderuete renonde avave rei onhemboyvate e'ÿ aguã.

Cristo ovare etea re ijayvu

³⁰ Ha'e rã peẽ ma Nhanderuete ae penemoĩ Cristo Jesus re. Ha'e va'e ma nhandevy pe ojeapo Nhanderuete guigua 'aranduarã, teko porã, nhandeky'a'oarã ha'e nhandejoguaarã, ³¹ ipara oĩa rami: "Mba'emo oguerovy'a va'e ma Senhor ae toguerovy'a" he'ia rami jaiko aguã.*

2

Nhe'ẽ guigua po'akaa rupi Paulo ayvu omombe'uague re ijayvuague

¹ Irmão kuery, xee ma peẽ kuerya py Nhanderuete ayvu amombe'u vvy aju jave ijayvu kuaa va'e rami e'ÿ xeayvu karamboae, hi'arandu va'e rami e'ÿ guive.

² Mba'eta peẽ kuerya py aiko jave xejee amoĩ mba'eve rei aikuaa e'ÿ aguã Jesus Cristo regua e'ÿ vvy, ha'e kuruxu re omanoague guive.

³ Xekangy, ajererokyje ha'e aryryipa reve aiko va'ekue peẽ kuery mbyte.

⁴ Xeayvua ma xee ae 'arandua rupi e'ÿ, xeayvu kuaa rupi e'ÿ guive amombe'u. Ha'e rami 'rãgue py Nhe'ẽ guigua po'akaa aexa uka,

⁵ avakue 'arandu re rive'ÿ pejerovia aguã, ha'e rã Nhanderuete po'akaa re anho.

'Arandua anhetê va'e re Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ nhanembo'ea re ijayvu

⁶ Ha'e rã hi'arandu va'e kuerya rupi ma 'arandua re guive oreayvu, va'eri vvy regua 'arandu re'ÿ, neĩ vvy regua ipo'akakueve va'e 'arandu re e'ÿ guive, mba'eta ha'e va'e kuery ma okanhy va'erã meme.

⁷ Nhanderuete 'arandu ndoikuaa ukai va'ekue re ae oreayvu. Ymave rupi Nhanderuete ndoikuaa ukai teĩ jypy'i guive ogueroko katu nhanemoexakãmba aguã.

⁸ Ha'e va'e 'arandu ma vvy regua ipo'akakueve va'e peteĩve ndoikuaa'i, mba'eta ha'e kuery oikuaa va'e rire kuruxu re ndojukai 'rãgue Senhor hexakãmba va'e.

⁹ Ha'e rami teĩ ipara oĩa rami: "Avakue oexa py ndoexai, oapyxa py noendui, neĩ opy'a py voi noexa'ãi Nhanderuete guembiayvu kuery peguarã ogueroko katu va'ekue re."*

¹⁰ Ha'e rã nhandevy pe ma Nhanderuete oikuaa uka Nhe'ẽ rupi. Mba'eta Nhe'ẽ ma opa mba'e oikuaa uka, Nhanderuete py'apy re oĩ va'e voi.

* 1:19 Isaías 29.14 * 1:21 Mateus 11.25,26 * 1:27 2 Coríntios 12.7-10 * 1:31 Jeremias 9.24, Gálatas 6.14; 2 Coríntios

11 Mba'eta mava'e nda'u jaikuaa ta jopy'a re oĩ va'e? Inhe'ẽ hexe oĩ va'e anho oikuaa 'rã. Ha'e rami ae avi Nhanderuete py'a re oĩ va'e voi avave rei ndoikuaai 'rã, Nhanderuete Nhe'ẽ anho oikuaa.

12 Ha'e gui nhandere ma ko vvy regua nhe'ẽ e'ỹ omoĩ va'ekue, ha'e rã Nhanderuete Nhe'ẽ, nhandevy Nhanderuete ome'ẽ va'e jaikuaa aguã.*

13 Ha'e nunga re ae oreayvu, avakue o'arandua rupi orembo'ea rami e'ỹ, ha'e rã Nhe'ẽ orembo'ea rami, Nhe'ẽ guigua ayvu py Nhe'ẽ guigua romombe'u vy.

14 Ha'e rã avakue Nhe'ẽ revegua e'ỹ ma ojee nomoĩxei Nhanderuete Nhe'ẽ guigua. Ha'e kuery pe rã ovare'ỹ va'e merami, noendu kuaai 'rãe, mba'eta Nhe'ẽ gui anho 'rã jaikuaa.

15 Ha'e rã Nhe'ẽ revegua ma opa mba'e re oikuaa pota teĩ ha'e kuery re avave rei ndoikuaa pota kuaai 'rã.

16 Mba'eta ipara oĩa rami "Mava'e tu oikuaa 'rã Senhor 'arandu ombo'e aguã?" Ha'e rã nhandere ma Cristo guigua 'arandu oĩ.*

3

Nhe'ẽ re'ỹ vy ha'e kuery joguero'a reia re ijayvuague

1 Ha'e gui irmão kuery, xee ma nda'evẽi karamboae peẽ kuery rombo'e aguã Nhe'ẽ revegua ambo'ea rami. To'o re ikuai va'e ambo'ea rami rive rombo'e va'ekue, mba'eta Cristo pegua kyrĩgue rami teri pendekuai ramo.

2 Ha'e rami vy kũmy py anho romongaru va'ekue, tembi'u ete name'ẽi, mba'eta napendu kuaai teri va'ekue. Neĩ aỹ voi napendu kuaai teri, to'o re rive pendekuai vy.

3 Mba'eta penembyte ikuai hakãte'ỹ ha'e joo rami e'ỹ-e'ỹ oikuaa va'e. Ha'e rami vy nda'u to'o re e'ỹ ri pendekuai, vvy regua ikuai rami?*

4 Mba'eta peẽ kuery regua amongue aipopeje 'rã: "Xee ma Paulo pegua", e'ỹ vy "Xee ma Apolo pegua", peje. Ha'e rami vy nda'u vvy regua rami e'ỹ ri pendekuai?

5 Mba'e ta marã ramigua tu Apolo oiko? Ha'e marã ramigua tu xee Paulo? Tembiguai rive orekuai, ha'e ayvu romombe'u rã pejerovia raka'e. Peteĩ-teĩ roiko Senhor orerembiaporã ome'ẽague rupi.

6 Xee ma anhotỹ ha'yĩgue, ha'e gui Apolo ju omoakỹ. Ha'e rã imbo'yvatea ma Nhanderuete ae.

7 Ha'e rami vy inhotỹa ma mba'e'ỹ, imoakỹa voi mba'e'ỹ avi, ha'e rã Nhanderuete imbo'yvatea va'e anho.

8 Ha'e gui ha'yĩgue nhotỹa ha'e imoakỹa roiko va'e ma joo rami romba'eapo, ha'e peteĩ-teĩ rojopy 'rã romba'eapoague repy.

9 Mba'eta ore ma Nhanderuete pe omba'eapo va'e meme, ha'e rã peẽ kuery ma Nhanderuete mba'ety, ha'e ixupegua oo guive.

Nhombo'ea kuery omba'eapoague re oikuaa potaa 'rãa re ijayvua

10 Nhanderuete xemboaxy vy xerembiaporã ome'ẽague rami vy oo apoa hi'arandu va'e rami avi hoo ytarã amoĩ karamboae. Ha'e gui amboytaague áry ma amboae ju ojavove heravy. Peteĩ-teĩ toikuaa pota porã ha'e ae omba'eapoa re.

11 Mba'eta oo ytarã amboae ramigua ju nda'evẽi nhamoĩ aguã, omoĩa ae ma va'ekue e'ỹ vy. Ha'e va'e ma Jesus Cristo.*

12 Ha'e gui xapy'a rei ha'e va'e áry amongue ojavove 'rã ouro guigua, prata, ita iporãgueve va'e py, ha'e rami e'ỹ vy vyvra, mba'emo rogue pirukue ha'e mba'emo 'ygue rive py.

13 Peteĩ-teĩ omba'eapoague ojekuaa porãmba 'rã. Hi'ára py 'rã ojekuaa tata rupi, mba'eta peteĩ-teĩ omba'eapoague tata py ae 'rã oa'angaa.

14 Ha'e gui oo yta áry amongue ojavoveague ndokai ramo ojopy 'rã hekovia.

15 Ha'e rã amongue omba'eapoague okai ramo ma omokanhymba 'rã. Ha'e ae oo jepe 'rã tata rupi oaxa va'e rami rive.

16 Ndapeikuaai ri ty'y Nhanderuete mbojerovia atyrã pendekuaia, ha'e pendere Nhanderuete Nhe'ẽ oĩa?

17 Xapy'a rei Nhanderuete mbojeroviaaty amongue ombovaipa ramo Nhanderuete ju ombovaipa 'rã. Mba'eta Nhanderuete mbojeroviaaty ma iky'a e'ỹ va'e. Ha'e va'e ma pendekuai.

Avakue 'arandu ovare e'ỹa re ijayvua

18 Avave rei tapejekore eme: Xapy'a rei peẽ kuery regua amongue ikuai vvy regua kuery "Hi'arandu va'e" he'ia va'e. Ha'e va'e ma "Hi'arandu e'ỹ va'e" he'ia va'e ju tojeapo, hi'arandu ete aguã.

* 2:12 João 14.26; 16.13-15 * 2:16 Isaías 40.13 * 3:3 Gálatas 5.16-21, Tiago 4.1-3 * 3:11 Efésios 2.19-22

19 Mba'eta kova'e vvy regua 'arandu ma Nhanderueete pe rã ovare'y va'e. * Ha'e nunga rupi ipara oiny: "Nhanderueete oitypa 'rã hi'arandu va'e ha'e kuery ae 'arandua py."

20 Oĩ avi: "Senhor oikuaa hi'arandu va'e kuery py'a re oĩ va'e ovare'y va'e memea."*

21 Ha'e nunga rupi perovy'a rei eme avakue pegua peikoa, mba'eta opa marãgua ikuai va'e pendevygua meme:

22 Paulo, Apolo, Cefas, kova'e vvy, tekove ha'e manoa, mba'emo aỹ oiko va'e ha'e araka'e rã guarã, ha'e nunga ha'e javi ma pendevygua meme.

23 Ha'e rã peẽ ma Cristo pegua, ha'e gui Cristo ma Nhanderueete pegua.

4

Ayvu mombe'ua kuery Nhanderueete rembiguai ikuai re ijayvua

1 Toikuaa pavẽ Cristo rembiguai orekuaia, Nhanderueete ayvu ndoikuaa ukai va'ekue romombe'u porãve aguã.

2 Ha'e rami avi tembiguai ikuai va'e re herekoa oikuaa pota 'rã ixupe anho pa ikuai re.

3 Ha'e rã peẽ e'y vy amboae kuery xere oikuaa pota ramo xee napenai. Neĩ xee ae voi xejee ndaikuaa potai.

4 Peteĩve henda py noĩ xepy'a ky'aa teĩ ha'e nunga py ma xee ae nanhemboeko porã. Xere oikuaa pota va'e ma Senhor ae oiko.

5 Ha'e nunga rupi peikuaa pota rei eme avave re, Senhor oua ára ovaẽ e'y mbove. Ha'e gui ma Senhor omoexakãmba 'rã avakue hi'ã py ikuaiague, ha'e oikuaa ukapa 'rã ipy'a re oĩ va'e ha'e javi. Ha'e ramo Nhanderueete gui ae 'rã peteĩ-teĩ oendu oguerovy'aa.

Ijayvu eteague

6 Irmão kuery, ha'e rami ma xee ae reko re, ha'e Apolo reko re guive xeayvu peẽ kuery re ama'ẽ vy, oreroko re vy pene'arandu aguã. Ha'e rami vy peikuaave eme ipara oĩ va'e gui, amongue joegui pejoo porãve vy penhemboyvate rei e'y aguã.

7 Mba'eta mava'e tu joegui penhemboyvateve? Mba'emo pereko va'e nda'u joegui pejopy va'ekue'y ri? Ha'e joegui pejopy rire mba'e re tu penhemboyvate ri, joegui mba'emo ndojopyi va'ekue rami?

8 Peẽ kuery aỹ voi perekopa merami, napendeporiauvei ma. Peẽ ranhe oregui peĩ huvixa rami. Ha'e rami avi huvixa peĩ ete ma 'rãgue, ore voi peẽ kuery reve huvixa roĩ avi aguã.*

9 Xee aikuaa rã ore apóstolo kuery ma pavẽ rakykue py Nhanderueete oremoĩ, ojuka pyrã rami. Mba'eta ore ma ko vvy regua kuery rembiexarã rami orekuai, anjo kuery ha'e avakue oexaa rupi.

10 Cristo káuxa orevy pe "Inhakã porã e'y va'e" 'ea, ha'e rã peẽ ma Cristo re vy pene'arandu. Ore ma orekangy merami, ha'e rã peẽ ma penembaraete. Peẽ ma omboetevepy, ha'e rã ore ma ojoo vaipy orekuai.

11 Mba'eta aỹ peve karuai ha'e yuvei gui rojexavai, neĩ orearã ndoroguerekali guive. Orenupãmbaa, neĩ orero roke atyrã ndoroguerekali,

12 ronhea'ã roikovy orepo py ae romba'eapoa py. Orere ijayvu vaia rã rogueroayvu porã'i, oremoingo axya rei rã roguero'aka,

13 orere ijayvu vaikue ramo rombovai porã'i. Aỹ peve orevy pe "Yvy regua yty" ha'e "Opa mba'e ky'akue" 'ea.*

Tuu rami Paulo omongetaague

14 Romoxĩmba aguã e'y ha'e rami ambopara, ha'e rã xera'y kuery rami roayvu vy romongeta porã'i aguã.

15 Mba'eta Cristo re penderekombo'ea kuery ma mbovy e'y ikuai teĩ heta e'y guive penderu ikuai. Ha'e gui xee ma ayvu porã amombe'ua rupi penderu rami aiko karamboae Cristo Jesus re.

16 Ha'e nunga rupi aipota xee rami pendekuai.

17 Ha'e rami aguã ae pendea katy ambou xera'y ayvu va'e Timóteo, Senhor re vy ojeroviapy oiko va'e. Ha'e va'e ma penemoma'endu'a 'rã Cristo Jesus pe aikoa re, opa rupi peteĩ-teĩ igreja ikuai rupi anhomb'o'ea rami vy.

18 Ha'e rã peẽ kuery regua amongue ma je onhemboyvate rei, pendea py nava'ẽvi aguã re oexa'ã vy.

19 Ha'e rami avi Senhor oipotã rã xee aju voi 'rã peẽ kuery roexa vy. Ha'e rami vy aikuaa 'rã onhemboyvate rei va'e kuery anhetẽ pa ipo'aka va'ea, tyrã ijayvu anho rei rive va'ea.

20 Mba'eta Nhanderueete po'akaa py ma ayvu anho e'y oĩ, ha'e rã ipo'akaa.

* 3:19 1 Coríntios 1.10-25; Jó 5.13 * 3:20 Salmo 94.11 * 4:8 Araka'eve rã Jesus ou jevy vy guexeve nhanemo'avi 'rã huvixa rami mba'emo re nhapena va'erã (1 Coríntios 6.2-3; 2 Timóteo 2.12; Apocalipse 5.10). * 4:13 2 Coríntios 4.8-11

21 Mba'ixa tu peipotave? Peê kuerya py vyvra rovi'i reve teve taju, tyrã pa mborayvu ha'e xevai reve'ÿ?

5

Itavy rei va'e re ijayvuague

1 Opa rupi omombe'ua rã oendua peê kuerya rupi itavy rei va'e oikoa, ngu ra'yxy reve joguereko va'e. Amboae regua kuery ikuaia rupi voi ha'e rami ete itavy rei va'e ndoikoi.

2 Ha'e rami tei peê kuery ma pendeportiau 'rãgue py pejejou porã rei tema. Penembyte gui ha'e rami ete ojapo vai va'e pemoxê va'e rire!

3 Xee ma anhetê peêa py naî tei nhe'ê re pendereve aiko vy peê kuerya py oî va'e rami xeyvu ha'e nunga apoare pembopaga aguã.

4 Ha'e rami aguã penhemboaty ke Senhor Jesus rery rupi, xenhe'ê ha'e nhande-Senhor Jesus po'akaa reve.

5 Ha'e rami vy Satanás po py pemboaxa ho'o ombovaipa aguã, ha'e rã inhe'ê oo jepe nho aguã Senhor [Jesus] ára py.*

6 Mba'eta pejejou porã reia ma na'iporãi. Ndapeikuaai ri ty'y trigo mbovua ruxã'i oi tei mesa ha'e javi rupi omoeakuãmba 'rãa?

7 Ha'e nunga rupi penembyte gui pemombo ke trigo mbovua ymague oî va'e, mbojape iky'a e'ÿ va'e ju pendekuai aguã, mba'eta trigo mbovua revegua e'ÿ anhetê peiko. Mba'eta nhandere vy ojukaa ma ngaru Páscoa pyguarã vexa'i. Ha'e va'e ma Cristo.

8 Ha'e nunga rupi ngaru jajapo 'rã trigo mbovua yma guare nhanemboeko vai ha'e nhandeapo vaiarã reve'ÿ, ha'e rã mbojape irũ e'ÿ va'e reve. Ha'e va'e ma anhetê ha'e teko porã rupi ete jaikoa.

9 Kuaxia mboae ambopara va'ekue py xeyvu karamboae heko vai va'e re penhemoirũ ve'ÿ aguã.

10 Ha'e rami avi ko yvy regua heko vai va'e ha'e javi gui pejepe'a aguã re'ÿ xeyvu, perãta re nda'eveive va'e gui, neî imonda va'e ha'e mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e gui. Mba'eta kova'e yvy gui jaa vy mae ma 'rã ha'e kuery gui jajape'a.

11 Ha'e rami 'rãgue py aÿ ma amongue ojeupe "Irmão" he'i rive va'e re ambopara. Ha'e kuery reve penhemoirũ ve'ÿ aguã re xeyvu, neî heko vai va'e, perãta re nda'eveive va'e, mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e, ijayvu vaikue rei va'e, oka'u va'ety, ha'e imonda va'e. Ha'e nunga reve nda'eveive pekaru aguã voi.

12 Mba'ixa tu jaikuaa pota igreja pygua e'ÿ re? Peikuaa pota 'rãgue igreja pygua kuery re ae.

13 Mba'eta igreja pygua e'ÿ re ma Nhanderuete ae 'rã oikuaa pota. Ha'e rã peê ma penembyte gui pemoxê 'rã mba'emo vai apoa oiko va'e.*

6

Irmão kuery jomeme oikuaa pota uka e'ÿ aguã re Paulo ijayvuague

1 Ha'e gui peê kuery jomeme pendeayvu aguã pereko vy mba'ixa tu heko vai va'e kuery renonde py pejogueraa peikuaa pota uka aguã, iky'a e'ÿ va'e kuery renonde 'rãgue py?

2 Ndapeikuaai teve raka'eve rã iky'a e'ÿ va'e kuery ko yvy regua re oikuaa pota 'rãa? Ha'e gui ko yvy regua re peikuaa pota aguã rami pendekuai vy aÿ mba'e'ÿ'i re peikuaa pota 'rãgue.

3 Ndapeikuaai ri ty'y anjo kuery re eteve voi jaikuaa pota 'rãa? Ha'e gui aÿgua kuery re katuve ma 'rã jaikuaa pota.

4 Ha'e rã peê ma mba'emo ko yvy regua re peikuaa pota uka aguã pereko vy igreja kuery ndojou porã va'e renonde py ri peikuaa pota uka!

5 Ha'e rami ma xeyvu peximba aguã. Penembyte ndoikoi ri ty'y peteî ri jepe hi'arandu va'e irmão kuery re oikuaa pota kuaa va'erã?

6 Ha'e rami 'rãgue py ojerovia e'ÿ va'e kuery renonde ri irmão kuery meme jogueraa 'rã oikuaa pota uka aguã!

7 Peê kuery regua jomeme peikuaa pota uka py pejeity uka ma. Mba'e re tu ha'e rami 'rãgue py ndapejekore ukai ri? Mba'e re tu mba'emo pereko va'e ndapeipe'a ukapai?*

8 Ha'e rã peê ae pejoapo vai vy nhomba'e rei-rei peipe'a uka. Pende-irmão kuery re ae pejapo ha'e rami.

9 Ndapeikuaai ri ty'y heko vai va'e kuery e'ÿ Nhanderuete po'akaa pyguarã ikuai? Pejekore eme, mba'eta heko ky'apa rei va'e ma nda'ikuai 'rã Nhanderuete po'akaa py, neî mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e, itavy rei va'e, kunha rami rei oiko va'e, avakue meme joguereko va'e,

* 5:5 2 Coríntios 2.5-11

* 5:13 Deuteronômio 17.7

* 6:7 Mateus 5.38-40

¹⁰ imonda va'e, peráta re nda'evei rei va'e, oka'u va'ety, ijayvu vaikue va'e, nei jokorepa va'e voi Nhanderuete po'akaa py nda'ikuai 'rã.

¹¹ Ha'e rami ae peẽ kuery regua pendekuai va'ekue ri pejejoi uka, pejesty'a'o uka ha'e penhemboeko porã uka ma Senhor Jesus Cristo rery rupi, ha'e Nhanderuete Nhe'ẽ re vy.

Nhandetavy rei e'ỹ aguã re ijayvua

¹² "Opa mba'e ha'eve jajapo aguã", 'ea teĩ opa mba'e e'ỹ 'rã nhanemoingo porã. "Opa mba'e ha'eve jajapo aguã", 'ea teĩ xere ma mba'eve ipo'aka aguã nda'evei.

¹³ "Tembi'u ma nhanderyepy pyguarã oĩ, ha'e nhanderyepy ma tembi'u oĩ aguã", 'ea teĩ Nhanderuete omomba 'rã mokoĩve. Ha'e rami avi nhanderete ma itavy rei aguã e'ỹ oĩ, Senhor peguarã anho.* Ha'e Senhor ma nhanderete peguarã ojou uka,

¹⁴ mba'eta Nhanderuete omboete ju rire nhande voi nhanemboete ju avi 'rã opo'akaa py.

¹⁵ Ndapeikuaai ri ty'y penderete Cristo rete regua oikoa? Ha'e gui Cristo rete regua nda'u araa 'rã ri kunha itavy rei va'e re amboja aguã? Any teve.

¹⁶ Ndapeikuaai ri ty'y kunha itavy rei va'e reve ava joguereko vy hexeve peteĩ'i tete opytaa? Mba'eta "Mokoĩ 'rãgue py peteĩ'i to'o ikuai 'rã", he'iague rami.*

¹⁷ Ha'e rã Senhor re onhemboja va'e ma hexeve peteĩ'i nhe'ẽ oguereko.

¹⁸ Penhemombyry ha'vy tavy reia gui. Jejavy mboae py ma nhande ae rete rovai e'ỹ jajejavy. Ha'e rã itavy rei va'e ma guete rovai ae ojejavy.

¹⁹ Ndapeikuaai ri ty'y penderete Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ mbojerovia atyrã oĩa? Mba'eta Nhe'ẽ pendere oĩ va'e ma Nhanderuete gui pejopy rire pendejeupegua ve'ỹ peiko.

²⁰ Mba'eta hepy re pendejogua. Ha'e rami rire aỹ pemboete 'rã Nhanderuete penderete py.

7

Omenda va'e reko re ijayvua

¹ Ha'e gui xevy pe pemboparaague re ju ta xeayvu. Ha'eve ava kunha reve joguereko e'ỹ ramo.

² Ha'e rami teĩ tavy rei gui peteĩ-teĩ toguereko gua'yxy ae, ha'e peteĩ-teĩ kunha toguereko ome ae.

³ Ava ma gua'yxy pe tojapo ojapo 'rã va'ekue, ha'e ta'yxy voi ha'e rami ae tojapo ome pe.

⁴ Mba'eta kunha ma guete re ae nda'ipo'akai va'e, ha'e rã ime. Ha'e rami ae ime ma guete re ae nda'ipo'akai avi, ha'e rã ta'yxy.

⁵ Peteĩ-teĩ joupe peikoxe e'ỹ eme, xapy'a'i pejoguereko rive ranhe aguã e'ỹ vy, pejerurea rupi anho pendekuai aguã. Ha'e va'e rire ma pejoguereko ju, pejejoko e'ỹa py Satanás penemoangoeko e'ỹ aguã.

⁶ Ha'e rami xeayvu vy "Pejapo rã ha'eve" ha'e, "Pejapo 'rãe" nda'ei.

⁷ Mba'eta aipota teĩ pavẽ xee aikoa rami ikuai. Ha'e rami teĩ peteĩ-teĩ guekorã ojopy Nhanderuete gui. Amongue ma anhetẽ peteĩ rami 'rã ikuai, ha'e rã amboae ma amboae rami ikuai aguã ojopy.*

⁸ Ha'e rã omenda e'ỹ ha'e imeve'ỹ va'e kuery pe ma aipoa'e: Xee aikoa rami ikuai rã ha'eve 'rãgue.

⁹ Ha'e rami teĩ amongue ndojejoko kuaai vy tomenda, mba'eta omendaxea oendu riaa 'rãgue py ha'eveve omenda aguã.

Omenda va'e joegui opoi rive e'ỹ aguã re ijayvua

¹⁰ Ha'e gui omenda va'e kuery pe ju xeayvu ta. Xee anho e'ỹ guive xeayvu, Senhor ae ijayvu raka'e ome gui kunhague opoi e'ỹ aguã re.

¹¹ (Ha'e gui opoi ri vy tomendave eme. Ha'e rami e'ỹ vy ome reve ae ju toiko.) Ha'e ime kuery voi topoi eme gua'yxy gui.*

¹² Ha'e rã amboae kuery pe ma xee ae aipoa'e, Senhor e'ỹ: Xapy'a rei amongue irmão gua'yxy ojerovia e'ỹ va'e oguereko rã hexeve oikoxe ramo ma topoi eme gua'yxy gui.

¹³ Ha'e rami ae avi amongue kunha ome ojerovia e'ỹ va'e oguereko rã hexeve oikoxe ramo topoi eme ome gui.

¹⁴ Mba'eta ime ojerovia e'ỹ va'e teĩ gua'yxy reve vy ikya e'ỹ va'e rami 'rã oiko, ha'e ta'yxy ojerovia e'ỹ va'e voi ikya e'ỹ va'e rami 'rã oiko ome ojerovia va'e reve vy. Ha'e rami e'ỹ va'e rire penda'y kuery heko ky'a va'e 'rãgue ikuai, va'eri aỹ ma ikya e'ỹ va'e ikuai.

¹⁵ Ha'e rã ojerovia e'ỹ va'e ma opoixe ri vy topoi. Ha'e rami rã irmão ojegui opoi uka teĩ ha'eve, ha'e irmã ha'e rami ae avi. Mba'eta Nhanderuete penerenoĩ peteĩ rami pendekuai aguã.

* 6:13 Romanos 12.1,2; 1 Tessalonicenses 4.1-8

* 6:16 Génesis 2.24

* 7:7 Mateus 19.10-12

* 7:11 Mateus 19.3-9

16 Mba'eta ndee ta'yxy, mba'exa tu reikuaa ndereve vy neme oo jepe 'rãa rami? Ha'e ndee ime, mba'exa tu reikuaa ndereve vy ndera'yxy oo jepe 'rãa?

17 Peteĩ-teĩ tapeiko penderekorã Senhor oejaague rami, Nhanderuete penerenoĩague rami ae. Ha'e rami ae ajapo uka aikovy igreja ikuai va'e ha'e javi rupi.

18 Amongue Nhanderuete oenoĩ jave opire omboi uka va'ekue teve oiko? Tombovaipa eme ha'vy opire omboi ukaague. Amongue oenoĩ jave opire omboi uka e'ỹ va'e teve oiko? Tomboi uka eme ha'vy opire.

19 Mba'eta opire omboi ukaague ma mba'e'ỹ, ha'e opire omboi uka e'ỹa voi mba'e'ỹ avi. Ovare va'e ma Nhanderuete ojapo uka va'e rupi nhandekuaia anho.

20 Ha'e nunga rupi peteĩ-teĩ toiko oenoĩ jave oikoague rupi ae.

21 Escravo teve reiko nerenoi jave? Ndepy'a eta rei eme ha'e nunga re. Ha'e rami avi escravo reikoa gui repoi aguã ha'eve ramo epoi ha'vy.

22 Mba'eta escravo Senhor oenoĩ va'ekue ma Senhor pegua escravo-ve'ỹ ikuai. Ha'e escravo e'ỹ oenoĩ va'ekue ma Cristo pegua escravo ikuai.

23 Hepy re pendejogua rire pendekuaive eme avakue pegua escravo rami.

24 Irmão kuery, peteĩ-teĩ Nhanderuete renonde peiko tema penerenoĩ jave peikoague rupi ae.

Ikuai axya ára pyguarã omenda ha'e omenda e'ỹ va'e re ijavyua

25 Ha'e gui kunhataĩgue omenda e'ỹ teri va'e peguarã ma xee ndaikuaai Senhor ojapo uka va'ekue. Ha'e nunga rupi xee ae aikuaa va'e amombe'u ta, mba'eta Senhor xemboaxy vy ojeroviapy xemoingo.

26 Xee aikuaa rã aỹ teko axy oiko ramo ha'eve 'rãgue peikoa rami ae tema peiko aguã.

27 Remenda ri vy epoi eme, ha'e rã kunha reve'ỹ reiko vy emenda eme.

28 Remenda ri vy nderejevavi 'rã. Kunhataĩ voi omenda vy ndojejavvi avi 'rã. Ha'e rami teĩ guete reve oikoa ja ikuai axy 'rã, ha'e ramo xee ajapoxe ha'e nunga pendu e'ỹ aguã rami.

29 Ha'e gui irmão kuery, tamombe'u porãve: Ára ovaẽ rai'i ma. Aỹ guive omenda va'e ta'ikuai omenda e'ỹ va'e rami,

30 ojae'o va'e ta'ikuai ojae'o e'ỹ va'e rami, ovy'a va'e ta'ikuai ovy'a e'ỹ va'e rami, mba'emo ojogua va'e ta'ikuai mba'eve oguereko e'ỹ va'e rami,

31 ha'e mba'emo ko vvy regua oiporu va'e ta'ikuai oiporu e'ỹ va'e rami, mba'eta kova'e vvy jaexa va'e okanhy ma ovy.

32 Xee opa mba'e py aipota va'e ma pendereko eta reia gui peo jepea. Mba'eta omenda e'ỹ va'e kuery ma Senhor pe oiko aguã re anho 'rã opena, Senhor ombovy'a aguã.

33 Ha'e rã omenda va'e ma mba'emo ko vvy regua re opena rupi avi 'rã ikuai, gua'yxy ombovy'axe vy.

34 Ha'e rami vy peteĩ'i re'ỹ 'rã opena. Kunhague ma ha'e rami ae avi. Imeve'ỹ va'e ha'e omenda e'ỹ teri va'e ma Senhor pe oiko aguã re anho 'rã opena, guete py ha'e onhe'ẽ re iky'a e'ỹa rupi oiko aguã. Ha'e rã omenda vy ma mba'emo ko vvy regua re voi 'rã opena, ome ombovy'a aguã.

35 Ha'e rami xeayvu peẽ kuery pevy'a aguã, romoingo eta reixe vy e'ỹ. Ha'e rami 'rãgue py aipota ha'evea rami pendekuai, ajapoxe Senhor pe ete iky'a e'ỹ va'e pendekuai aguã.

36 Ha'e gui xapy'a rei peteĩ tuu ojeupe ae "Xee ndareko kuaavei ma xerajy" he'i 'rã. Xapy'a rei taju iporãa oaxa ta, ha'e omenda aguã ha'eveve ramo kunha va'e oipotaa rami ae tuu toguereko. Omomenda ri vy ndojejavvi 'rã.

37 Ha'e rã tuu mboae ma opy'a py omoi porã 'rã ngoo py ae guajy oguereko tema aguã, xapy'a rei amboae rami imoingoarã jipoi, ha'e ipo'aka ha'e ae oipotaa rami oguereko aguã. Ha'e gui ipy'a re ha'e rami aguã oĩ atã ramo guajy omomenda e'ỹa py ha'evea rami ojapo.

38 Mba'eta guajy omomenda va'e ma ha'evea rami ojapo, ha'e rã omomenda e'ỹ va'e ma ha'eveve va'e ojapo.

39 Ha'e gui ta'yxy kuery ma ime oikovea ja hexeve anho 'rã ikuai. Ha'e gui ime omano ma ramo ha'eve omendaxea va'e re omenda ju aguã, va'eri Senhor pegua re anho.

40 Ha'e rami avi imeve'ỹ va'e ma xee aikuaa rã ha'ekue rami ae oiko vy ovy'ave 'rã. Aikuaa avi xere voi Nhanderuete Nhe'ẽ oĩa.

8

Mba'emo ra'angaa pe tembi'u ome'ẽ mbyre re ijavyua

1 Aỹ ma xeayvu ta mba'emo ra'angaa pe tembi'u ome'ẽ mbyre re. Nhande kuery ha'e javive ha'e nunga jaikuaa. Ha'e gui mba'emo oikuaa va'e ma ha'e kuery ae onhemboyvate rei 'rã, ha'e rã mborayvu re ikuai va'e ma nhomombaraete 'rã.

2 Mba'eta "Mba'emo aikuaapa" he'i va'e ma ndoikuaai teri mba'emo oikuaa ete aguã.

3 Ha'e rã Nhanderuete oavyua rupi ikuai va'e ma Nhanderuete rembikuaa ikuai.

⁴ Ha'e nunga rupi mba'emo ra'angaa pe tembi'u ome'ê mbyre ma po rami jaikuaa: Kova'e yvy re mba'emo ra'angaa ikuai va'e ha'e javi ma mba'e'ÿ, mba'eta Nhanderuete ndoikoi, peteĩ'i e'ÿ vy.

⁵ Ha'e ikuai avi "Nhanderuete" he'i va'e yva re e'ÿ vy yvy re mba'emo oĩ va'e pe. Heta ikuai "Nhanderuete" 'ea, ha'e heta avi "Senhor" 'ea va'e.

⁶ Ha'e rami teĩ nhandevy pe ma peteĩ'i oiko Nhanderuete. Ixugui ma opa mba'e oiko raka'e, ha'e ixupe meme jaiko. Ha'e rami ae avi peteĩ'i oiko Senhor. Ha'e va'e ma Jesus Cristo. Mba'eta ipo gui ma opa mba'e ikuai raka'e, nhande kuery voi ixugui jaiko.

⁷ Ha'e rami teĩ pavê e'ÿ ha'e rami oikuaa. Mba'eta mba'emo ra'angaa mboetea rupi ikuai va'ekue amongue ma aÿ peve ta'angaa pe ome'ê mbyre ho'u vy "Xemboeko ky'aarã ha'u" he'i 'rã, o'arandua py ikangy teri vy.

⁸ Ha'e rami avi tembi'u e'ÿ 'rã nhandeboeko porã Nhanderuete renonde, mba'eta mba'emo ndaja'ui vy mba'eve ndoatai 'rã nhandevy, ha'e mba'emo ja'u teĩ mba'eve ndajarekovei 'rã.

⁹ Ha'e rami teĩ peikuaa pota pova'e re: Mba'emo pe'ua py peity e'ÿ aguã irmão kuery ikangykueve.*

¹⁰ Mba'eta xapy'a rei ndee "Aikuaapa" 're reve reo 'rã mba'emo ra'angaa pegua templo py rekaru aguã. Ha'e gui ha'e py ikangy teri va'e nderexa vy ha'e kuery voi oendu 'rã tembi'u mba'emo ra'angaa pe ome'ê mbyre ho'uxe avia.

¹¹ Ha'e rami vy ndee reikuaa va'e káuxa nde-irmão ikangyve va'e okanhy 'rã, hexe Cristo omano rire teĩ.

¹² Ha'e ramia py rejevavy irmão kuery pe, mba'eta ha'e kuery 'arandua ikangy teri va'e rembovaipa vy Cristo pe voi rejevavy.

¹³ Ha'e nunga rupi xee ma tembi'u ha'ua py xe-irmão kuery aity 'rãgue py nda'uvei 'rã xo'o, aity rive'ÿ aguã.

9

Apóstolo Paulo gueko re ijayvuague

¹ Ha'e rami avi nda'evei ri ty'y xee aikuaa rami aiko aguã? Xee apóstolo e'ÿ ri ty'y? Ndaexai ri ty'y Jesus nhande-Senhor? Peẽ kuery e'ÿ teve Senhor pe amba'eapogue rupi pejerovia va'ekue?

² Xapy'a rei amboae kuery oikuaa rã xee apóstolo e'ÿ, ha'e rã pendeivy pe ma anhetê apóstolo aiko, mba'eta Senhor pegua apóstolo aiko kuaa ukuaa ma peẽ ae peiko.

³ Xere oikuaa pota rei va'e kuery pe ma po rami ambovai:

⁴ Ore kuery ma nda'evei ri ty'y rönhemongaru uka aguã?

⁵ Nda'evei ri ty'y orerupive irmã orera'yxy rogueraa aguã, amboae apóstolo kuery, Senhor ryvy kuery ha'e Cefas rami avi?

⁶ Tyrã pa xee ha'e Barnabé anho vi nda'evei romba'eapoa rupi e'ÿ roiko aguã?

⁷ Mava'e xondaro tu ha'e ae operáta re oo 'rã joe opu'ã aguã? Mava'e uva nhotÿare tu hi'a ho'u va'erã e'ÿ? Ha'e mava'e mymba re opena va'e tu guymba kamby gui oy'u va'erã e'ÿ?*

⁸ Ha'e rami xeayvu vy avakue oikuaa rami rive teve xeayvu, tyrã pa lei re oĩ va'e voi aipo nde'i?

⁹ Mba'eta lei Moisés ombopara va'ekue re ma ipara oiny: "Pejokua eme vaka mba'emo ojyky va'e juru rupi", he'ia py vaka re anho teve Nhanderuete ijayvu?*

¹⁰ Nhande kuery re avi e'ÿ ri ty'y ijayvu? Nhandereko re ae ipara oiny anhetê, mba'eta yvy karaã rupi omba'eapo va'e ma mba'emo oarõ reve 'rã ovyv karaã. Ha'e mba'emo ojyky va'e voi ojeupegua oarõ reve 'rãe omba'eapo.

¹¹ Xapy'a rei peẽ kuerya py Nhe'ê guigua rönhotÿ rire ipoyi vaipa teve mba'emo pereko va'e gui rojopy'i aguã?

¹² Amboae kuery mba'emo pereko va'e ojopy aguã ha'eve ramo orevy pe katuve ma nda'evei ri ty'y rojopy aguã?

Ha'e rami teĩ ore kuery ma ha'e nunga ndorojopyxei. Ha'e rami 'rãgue py opa marãgua rogueropo'aka neĩ peteĩ henda py rojou vai uka e'ÿ aguã Cristo regua ayvu porã.*

¹³ Tyrã pa ndapeikuaai teve templo re opena va'e kuery voi templo py ogeru pyre gui okaru 'rãa? Altar rupi omba'eapo va'e kuery voi altar áry ome'ê mbyre gui ae 'rã ho'u.

¹⁴ Ha'e rami ae avi Senhor ijayvu raka'e ayvu porã mombe'ua kuery onhemongaru uka aguã ayvu porã omombe'ua re.

* **8:9** 1 Coríntios 10.14-22; Romanos 14.13-23 * **9:7** Paulo ma apóstolo oiko vy nhombo'ea rupi oikoa py ha'eve 'rãgue guemimbo'e kuery pe onhemongaru uka va'e rire, teĩ ha'e rami ndoipotai (versículo 18). * **9:9** Deuteronomio 25.4

* **9:12** Atos 20.33-35; 2 Coríntios 11.7-9

¹⁵ Ha'e rã xee ma peteĩgüeve nanhemongaru ukai joupe, neĩ xemongarua aguã re e'ỹ guive pendeivy pe ambopara aỹ. Mba'eta joupe anhemongaru uka aikovy 'rãgue py ha'eveve amano aguã. Avave rei ndoipe'ai 'rã xegui ha'e rami aiko vy avy'aa.

¹⁶ Mba'eta ayvu porã amombe'u teĩ ha'e rami aikoa rive e'ỹ arovy'a, mba'eta amombe'u aguã rami aikoa aendu riae. Xevy pe ndavy'ai ete 'rãgue ayvu porã amombe'u e'ỹ va'e rire.

¹⁷ Xee ae amombe'uxea rupi rive amombe'u vy ajopy 'rã hekovia. Ha'e rã ayvu mombe'uarã xemoĩa rive amombe'ua aguã rami ae aiko.

¹⁸ Mba'exa tu ha'vy oĩ 'rã amba'epoague repyrã? Po ramigua ae oĩ: Ayvu porã amombe'ua rupi nanhemongaru ukai, ha'e rami ajapo va'e rire ha'eve 'rãgue teĩ.

¹⁹ Mba'eta avave pegua escravo e'ỹ aiko teĩ pavẽ escravo rami ajeapo, heta araa jepe aguã, ha'eveve peve.

²⁰ Ha'e rami vy judeu kuerya rupi judeu rami aiko, judeu kuerya regua araa jepe aguã. Lei re oĩa rami ikuai va'ea rupi xee voi ha'e kuerya rami aiko, lei guy py ikuai va'ea araa jepe aguã, lei guy py ete'ỹ xee aiko teĩ.

²¹ Ha'e rã lei oikuaa e'ỹ va'ea rupi xee voi ha'e kuerya rami aiko, araa jepe aguã lei oikuaa e'ỹ va'e regua. Ha'e rami avi Nhanderuete pe vy lei rupi ndaiko e'ỹi, Cristo guigua lei rupi aiko ae.

²² Ikangykuve ikuai rupi ikangy va'e rami aiko, ikangy va'e regua araa jepe aguã. Peteĩ-teĩ regua ikuai rupi opa marãgua rami aiko, marã rami vy pa araa jepe aguã amongue.

²³ Ha'e nunga ha'e javi ajapo ayvu porã oendua aguã, xee voi ixuguigua ajopy avi aguã.

²⁴ Ndapeikuaai teve ougaa py onha va'e ha'e javive anhetẽ onha teĩ peteĩ'i anho ojopy 'rãa ome'ẽ mbyrã? Peẽ voi ke penhea'ã ome'ẽ mbyrã pejopy aguã re.

²⁵ Mba'eta ouga va'e kuerya ha'e javi ojejoko 'rã opa mba'e py. Ha'e va'e kuerya ma akã regua imarã va'e ojopy aguã ojejoko, ha'e rã nhande kuerya ma imarã e'ỹ va'e jajopy aguã.

²⁶ Xee voi aiko ha'e rami, aa aguã kati ama'ẽ reve tema anha. Ha'e rami anhea'ã, ngovaigua oinupã ta vy ojavyra rive va'e rami e'ỹ.

²⁷ Areko axy xerete, xevyguia escravo rami areko, amboae kuerya pe ayvu amombe'u rire teĩ xee ae ougaa gui omoxẽ mbyre rami apyta e'ỹ aguã.

10

Israel regua ikuaiague re ijayvua

¹ Mba'eta irmão kuerya, ndaipotai penderexarai nhaneramoĩ kuerya ikuai jave guare re. Mba'eta ha'e kuerya ma arai guy rupi ougata vy ye'ẽ mbyte rupi oaxa pavẽ raka'e.*

² Moisés peguarã onhemongaraia rami ha'e javive arai guy rupi ougata, ha'e ye'ẽ rupi oaxapa raka'e.

³ Ha'e javive peteĩ'i regua tembi'u ho'u raka'e, Nhe'ẽ guigua,

⁴ ha'e oy'u avi Nhe'ẽ guigua yvu gui, mba'eta peteĩ ita Nhe'ẽ guigua ha'e kuerya ougataa rupi ojou kuerei va'e gui oy'u. Ha'e va'e ita ma Cristo.

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuerya regua hetave ma Nhanderuete ndoguerovy'ai vy tekoe e'ỹa pyve oitypa.

⁶ Ma'ẽ, ha'e nunga oiko raka'e nhande voi nhanheangu aguã, ha'e kuerya ikuaiague rami ovare'ỹ va'e nhamoarua avi e'ỹ aguã.*

⁷ Ha'e nunga rupi pembojerovia eme mba'emo ra'angaa ha'e kuerya regua ojapoague rami, ipara oĩa rami: "Ha'e kuerya ougapy okuapy okaru ha'e oy'u aguã. Ha'e gui ma opu'ã ju ovy'a aguã", he'iague rami.*

⁸ Ha'e nhandetavy rei eme guive ha'e kuerya regua ojapoague rami, ha'e ramo peteĩ ára pyve vinte e três mil oitya.

⁹ Nda'evei Senhor jaeko a'ã aguã ha'e kuerya regua ojapoague rami, ha'e gui mboi oixu'u rã omanomba.

¹⁰ Pendeayvu rei eme Senhor re ha'e kuerya regua ijayvuague rami, ha'e ramo poromokan-hya omomba.

¹¹ Ha'e nunga ma ha'e kuerya re oiko raka'e jaikuaa aguã, omboparaa guive nhanheangu aguã, mba'eta nhande ma ára opaa pygua nhandekuai.

¹² Ha'e nunga rupi "Xe'aĩ atã" he'i va'e ma tonheangu ho'a e'ỹ aguã.

¹³ Mba'eta penemoangekoa pendu va'e ma nhande ha'e javi nhaendu va'e ramigua. Ha'e Nhanderuete ojeroviapy vy napenemoangeko ukai 'rã penembaraetea áryve. Ha'e rami 'rãgue py penemoangekoarã ou ramo oikuaa uka kuerei 'rã peo jepe aguã, ha'e va'e rupi vy peropo'aka aguã.

* **10:1** Apy ma Egito yvy gui Moisés Israel kuerya ougueraapaague re ijayvu.

* **10:6** Hebreus 3.7-4.11

* **10:7** Êxodo 32.6

Mba'emo ra'angaa nhambojerovia e'ÿ aguã re ijayvua

¹⁴ Ha'e nunga rupi xerembiauvu kuery, penhemombryr ke mba'emo ra'angaa pembojerovia aguã gui.

¹⁵ Pene'arandu va'e pe xeayvu, peẽ ae peikuaa porã pota xeayvua re.

¹⁶ Mba'eta karo nhanemoingo porãrã gui jarovy'a reve jay'u ramo Cristo ruguy rupi e'ÿ ri ty'y hexe nhanemonhembjapa? Ha'e mbojape nhaipe'ã reve ja'u ramo Cristo rete rupi e'ÿ ri ty'y hexe nhanemonhembjapa?

¹⁷ Mba'eta heta nhandekuai teĩ peteĩ'i mbojape, peteĩ tete anho jaiko, mba'eta peteĩ'i mbojape gui ja'u pavẽ.

¹⁸ Peikuaa pota ke Israel kuery ngo'o re ikuai va'e reko re, mba'eta altar áry tembi'u ome'ẽ mbyre gui ha'e javi ho'u.

¹⁹ Ha'e gui mba'e ha'e 'rã tu? Mba'emo ra'angaa pe tembi'u ome'ẽ mbyre, e'ÿ vy mba'emo ra'angaa ae ojapo 'rã teve mba'emo?

²⁰ Any, teĩ aipoa'e: Ta'angaa pe mba'emo ha'e kuery ome'ẽ va'e ma anha pe ae ome'ẽ, Nhanderuete pe'ÿ. Ha'e rami rã xee ndaipotai anha kuery re penhemboja.*

²¹ Nda'evei Senhor karo gui ha'e anha karo gui avi pey'u aguã. Nda'evei Senhor pegua mesa py ha'e gui anha pegua mesa py avi peĩ aguã.

²² Tyrã pa pejapoxe ri Senhor nda'evei etea oendu aguã rami? Peẽ nda'u ixugui pen-depo'akave ri?

Cristo re vy jajoitya rupi e'ÿ nhandekuai aguã re ijayvua

²³ "Opa mba'e ha'eve jajapo aguã" 'ea teĩ opa mba'e e'ÿ 'rã nhanemoingo porã. "Opa mba'e ha'eve jajapo aguã" 'ea teĩ opa mba'e e'ÿ 'rã nhanemombaraete.

²⁴ Avave rei ojeupe anho rive tojapo porã eme, ha'e rã amboae kuery pe.*

²⁵ Ha'eve pe'u aguã mba'emo vendea py ovende va'e rei, maguigua paa re peporandu e'ÿ re peikuaa potaxe vy.

²⁶ Mba'eta Senhor pegua ae itui vyv ha'e opa mba'e hexe ikuai va'e.*

²⁷ Ha'e rami vy ojerovia e'ÿ va'e regua ngoo pypekaru aguã penerenoĩ ramo peoxe vy tapeo, ha'e pe'u tema penerenonde omoĩ va'e rei, mba'eve re peporandu e'ÿ re peikuaa potaxe vy.

²⁸ Ha'e rami avi pendevy amongue aipoe'i: "Kova'e tembi'u ma mba'emo ra'angaa pe ome'ẽ mbyre", he'i ramo pe'u eme imombe'uare opy'a ky'aa oendu e'ÿ aguã.

²⁹ "Peẽ ae pendepy'a ky'aa gui pe'u eme" nda'ei, "Amboae kuery opy'a ky'aa oendu e'ÿ aguã" ha'e.

Ha'e rami avi mba'eta tu amboae kuery opy'a ky'aa oendu e'ÿ aguã nda'evei xee aikuaa rami aiko aguã?

³⁰ Nhanderuete arov'y'a reve mba'emo ha'u ramo mba'eta tu xere ayvua 'rã mba'emo arov'y'a va'e káuxa?

³¹ Ha'e nunga rupi pekaru ha'e pey'u, e'ÿ vy opa mba'e pejapo va'e rei Nhanderuete omboetea aguã rami pejapo.

³² Peity eme judeu kuery, neĩ amboae regua, ha'e neĩ Nhanderuete pegua igreja kuery,

³³ xee voi opa mba'e py pavẽ pe ajapo porãxea rami avi. Mba'eta xejeupe ae e'ÿ ajapo porãxe, ha'e rã pavẽ pe, ha'e kuery voi oo jepe aguã.

11

¹ Xee rami avi ke pendekuai, xee voi Cristo rami aiko rami.

Igreja py kunhague akã ao'ia oiporu aguã re ijayvuague

² Anhetẽ xee roguerovy'a peẽ kuery, mba'eta opa mba'e py xereko re penema'endu'a, ha'e pendekorã amombe'u va'ekue guive pemoĩ porã.

³ Ha'e rami avi aipota peikuaa Cristo avakue ha'e javi akã oikoa, ha'e avakue ma kunhague akã, ha'e gui Cristo akã ma Nhanderuete ae oiko.

⁴ Ha'e nunga rupi avakue onheakã ao'i reve ri Nhanderuete pe onhembo'e, e'ÿ vy Nhe'ẽ guigua omombe'u vy oakã mboetea rupi e'ÿ oiko.

⁵ Ha'e rã kunhague ma onheakã ao'i e'ÿ re ri ojerure, e'ÿ vy Nhe'ẽ guigua omombe'u vy oakã nombotei, inhakã onhopĩ mbyre revegua rami ikuai.

⁶ Ha'e nunga rupi kunhague akã ao'ia ndoiporui ri vy tojayapa o'a. Ha'e rã o'a ndojayaxei, e'ÿ vy oakã onhopĩ aguã oxĩ ri vy toiporu akã ao'ia.

⁷ Mba'eta anhetẽ avakue onheakã ao'i aguã nda'evei, Nhanderuete ojee rami omoingo rire ipo'akaa oexa uka aguã. Ha'e rã kunhague ma ava po'akaa oexa uka aguã ikuai.

⁸ Mba'eta ava va'e ma kunha gui e'ÿ omoingo raka'e, ha'e rã kunha va'e ma ava gui omoingo.

* 10:20 1 Coríntios 8.1-13

* 10:24 Romanos 14.1-15.7; Filipenses 2.1-4

* 10:26 Salmo 24.1

- 9 Ha'e kunha pytyvõarã e'ÿ ava oiko raka'e, ha'e rã ava pytyvõarã kunha oiko.
 10 Ha'e nunga rupi kunhague omoĩ 'rã akã ao'ia, anjo kuery pe voi ipo'akaa oexa uka aguã.
 11 Ha'e rami teĩ Senhor re vy kunhague ndoikoi 'rã avakue e'ÿ re, ha'e avakue voi ndoikoi 'rã kunhague e'ÿ re.
 12 Mba'eta ava va'e gui kunha omoingoa raka'e teĩ kunhague gui avakue itui'i guive, ha'e opa mba'e oiko Nhanderueté gui.
 13 Peẽ kuery ae peikuaa pota: Ha'evea rami ri nda'u kunhague akã ao'ia omoĩ e'ÿ re onhembo'e aguã Nhanderueté pe?
 14 Nhanderekorã ojea pyre gui ndapeikuaai ri ty'y avakue hi'a vuku aguã nda'eveia?
 15 Ha'e rã kunhague ma hi'a vuku ramo jajou porã, mba'eta hi'a ma inhakã ao'iarã ome'ëa.
 16 Ha'e amboae rami amongue oikuaa vy toikuaa pota povae re: Ore ma amboae rami ndorekuai, neĩ Nhanderueté pegua igreja kuery mboae voi.

Senhor pegua ngaru marã rami pa jajapo aguã re ijayvua

- 17 Ha'e gui po ramigua ma roguerovy'aa rupi e'ÿ ambopara, mba'eta pendekuai porãve aguã rami e'ÿ ri penhemboaty, ha'e rã napendekuai porãive aguã rami.
 18 Mba'eta jypy'igua omombe'ua rã aendu joo rami e'ÿ-e'ÿ pendekuaia igreja penhemboaty py. Xee ma amongue henda py arovia guive.
 19 Mba'eta peẽ kuery joo rami e'ÿ-e'ÿ 'rãe pendekuai, penembyte py ha'evea rami ikuai va'e ojekuaa porã aguã.
 20 Ha'e gui ngaru oiko aguã py penhemboaty vy Senhor pegua ngaru e'ÿ pe'u.
 21 Mba'eta pekaru py peteĩ-teĩ ha'e ranhe 'rã ojopy ho'u va'erã. Oĩ 'rã inhemyayi va'e, oĩ avi 'rã oka'u va'e.
 22 Pendero ndaperekoi ri ty'y pekaru ha'e pey'u aguã? Tyrã pa Nhanderueté pegua igreja napembovarei mba'eve oguereko e'ÿ va'e kuery pemoxĩmbaa py? Mba'e ha'e 'rã tu pëvy? "Roguerovy'a" ha'e 'rã teve? Ha'e rami pendekuaia anhet'ë xee ndarovy'ai.
 23 Mba'eta xee Senhor gui aikuaa va'ekue pendevy pe ju amombe'u: Senhor Jesus ojopy uka nhemia pytũ ma ojopy raka'e mbojape,
 24 ha'e oguerovy'a rire oipe'ã. Ha'e vy aipoe'i: "Kova'e ma xerete pendere ame'ë va'e. Guĩ nunga pejapo 'rã xere penema'endu'a vy", he'i.
 25 Ha'ekue rami ae ju okarupa rire ojopy karo. Ha'e vy aipoe'i: "Kova'e karo ma xereve guarã ipyau va'e xeruguy rupi ajapo va'e. Guĩ nunga pey'u nhavõ xere penema'endu'a aguã pejapo", he'i raka'e.
 26 Mba'eta ha'e va'e regua mbojape pe'u, ha'e karo gui pey'u nhavõ Senhor ou jevy peve peikuaa uka 'rã omanoague.*
 27 Ha'e nunga rupi amongue ha'eve'ÿa rami oiko reve mbojape ho'u, ha'e Senhor karo gui oy'u va'e ma Senhor rete ha'e huguy py onhemboeko ky'a.
 28 Ha'e nunga rupi peteĩ-teĩ toikuaa pota gueko re ae. Ha'e rire mae ma to'u mbojape, ha'e toy'u karo gui.
 29 Mba'eta amongue Senhor rete mboetea rupi e'ÿ ho'u ha'e oy'u vy ha'e ae onhembopaga uka ho'u ha'e oy'uague re.
 30 Ha'e nunga rupi ae peẽ kuery va'e regua heta ikuai ikangy ha'e imba'eaxy va'e, ha'e mbovy e'ÿ ma guive oke.*
 31 Ha'e rã nhandere ae jaikuaa pota ramo nanhanembopagaai 'rã.
 32 Ha'e rami avi Senhor nhanembopaga vy nhanemo'arandu, vvy regua reve japaga ve'ÿ aguã.
 33 Ha'e nunga rupi xe-irmão kuery, pekaru aguã py penhemboaty vy penhoarõ ke jomeme.
 34 Xapy'a rei amongue okaruxea rive oendu vy ngoo py ae tokaru, penhemboaty py penhembopaga uka e'ÿ aguã. Ha'e gui amboae nunga re peẽ kuerya py avaẽ ma rire mae ma xeayvu 'rã.

12

Nhe'ë ojapo kuaa ukaa re ijayvua

- 1 Irmão kuery, xee aipota peikuaa porã Nhe'ë guigua ome'ëmy ikuai va'e.
 2 Mba'eta ymave rupi ndapejerovia teri jave opa marã rei pejerereko uka va'ekue mba'emo ra'angaa ijayvu e'ÿ va'e pe rive pendekuai aguã, peikuaa rami.

* 11:26 Mateus 26.26-30; Marcos 14.22-26; Lucas 22.14-20
 ijayvu vy (15.20).

* 11:30 "Oke" he'ia ma Cristo pegua omano va'ekue re

³ Ha'e nunga rupi po rami xeayvu pendeivy: Nhanderuete Nhe'ê gui amongue ijayvu vy "Jesus ayvu vaipy toiko" nde'i rã. Ha'e rami ae avi Nhe'ê Ky'a E'ÿ gui anho 'rã "Jesus ma Senhor" 'ea. *

⁴ Ha'e gui nhanerembiaporã Nhanderuete ome'ê va'e ma joo ramigua e'ÿ-e'ÿ, ha'e rã Inhe'ê ma peteĩ'i. *

⁵ Joo ramigua e'ÿ-e'ÿ rã nhanerembiaporã oĩ, ha'e rã Senhor ma peteĩ'i.

⁶ Joo rami e'ÿ-e'ÿ nhamba'eapo, va'eri ha'e nunga ha'e javi ma Nhanderuete ojapo kuaa uka pavê pe.

⁷ Mba'eta peteĩ-teĩ pe oikuaa uka 'rã Nhe'ê guigua pavê pe ojapo porã aguã.

⁸ Mba'eta amongue pe Nhe'ê guigua ome'ê 'rã o'arandua rupi ijayvu aguã. Amboae pe ma Nhe'ê guigua ome'ê 'rã ayvu mba'emo kuaa ukaarã.

⁹ Amboae pe ma Nhe'ê guigua ome'ê 'rã ojerovia ete aguã. Ha'e rã amboae pe ma Nhe'ê guigua ome'ê 'rã nhomonguera aguã.

¹⁰ Amboae pe ma ome'ê 'rã hexa pyrã ojapo aguã. Amboae pe ju ome'ê 'rã Nhe'ê guigua ayvu omombe'u aguã. Amboae pe ma ome'ê 'rã nhe'ê ikuai va'e re oikuaa pota aguã. Amongue pe ma ome'ê 'rã opa marãgua ayvu py ijayvu aguã. Ha'e rã amboae pe ma ome'ê 'rã ha'e rami ijayvua rã mba'e he'i paa omombe'u porãve aguã.

¹¹ Ha'e rami avi peteĩ'i ae Nhe'ê ojapo kuaa uka 'rã ha'e nunga ha'e javi. Peteĩ-teĩ pe ombojoja 'rã ha'e ae oipotaa rami.

Nhanderete re igreja ombojojaague

¹² Mba'eta nhanderete minha peteĩ'i oĩ va'eri heta oĩ hexegua, ha'e hexegua ikuai va'e ma heta teĩ ha'e javi vy peteĩ tete ojapo. Ha'e rami ae Cristo pegua nhandekuai. *

¹³ Mba'eta peteĩ'i Nhe'ê reve nhande kuery ha'e javive nhanemongarai raka'e peteĩ teterã, judeu, grego, escravo, escravo e'ÿ regua voi. Mba'eta nhande kuery ha'e javive pe ome'ê peteĩ'i Nhe'ê gui jay'u aguã.

¹⁴ Mba'eta nhanderete re minha peteĩ'i regua e'ÿ oĩ, heta.

¹⁵ Xapy'a rei nhandepy aipoe'i rã: "Xee ma ipo e'ÿ vy tete regua e'ÿ aiko", he'i teĩ ha'e nunga rupi voi ndoiko e'ÿi 'rã nhanderete regua.

¹⁶ Xapy'a rei nhandeapya aipoe'i rã: "Xee texa e'ÿ vy tete regua e'ÿ aiko", he'i teĩ ha'e nunga rupi voi ndoiko e'ÿi 'rã tete regua.

¹⁷ Mba'eta nhanderete re texa anho oĩ va'e rire mba'exa 'rãgue tu jajapyxaka? Apyxa anho oĩ va'e rire mba'exa 'rãgue tu nhaetũ?

¹⁸ Ha'e rami 'rãgue py nhanderete re ma Nhanderuete ae tete regua ha'e javi omoĩ, ha'e ae omoĩxea rami.

¹⁹ Mba'eta ha'e javive joo ramigua anho oĩ va'e rire mba'e nunga tete 'rãgue tu oiko?

²⁰ Ha'evea rami tete regua heta oĩ, peteĩ'i tete ojapo aguã.

²¹ Nda'evei nhandepo pe nhanderexa "Ndee noroikotevêi" he'i aguã. Neĩ nhaneakã voi nda'evei nhandepy pe "Peẽ noroikotevêi" he'i aguã.

²² Ha'e rami 'rãgue py nhanderete regua ikangykueve va'e teĩ nhaikotevê ete 'rã.

²³ Nhanderete regua ovare e'ÿve va'e teĩ nhamboeteve 'rã. Na'iporãive va'e re nhapena porãve 'rã.

²⁴ Ha'e rã nhanderete regua jaexa ukave va'e ma nhamboete e'ÿ teĩ ha'eve 'rã. Mba'eta Nhanderuete tete regua omoĩ vy ombovare ukave ovare e'ÿve va'e,

²⁵ nhanderete regua joe opu'ã okuapy e'ÿ aguã, tete regua peteĩ rami meme oĩ aguã jomeme opena porãa rupi.

²⁶ Mba'eta peteĩ tete regua ojexavai ramo ha'e javive 'rã ojexavai hexeve. Peteĩ omboetea rã ha'e javive avi 'rã ovy'a hexeve.

²⁷ Ha'e rami ae peẽ kuery ma Cristo rete pendekuai, peteĩ-teĩ hete regua peĩ.

²⁸ Ha'e gui igreja mbyte py Nhanderuete omoĩ va'e jypy rã apóstolo-rã, mokoia ma profeta-rã, mboapya ma porombo'earã, ha'e va'e rire ma hexa pyrã apoarã, ome'ê avi nhomonguera aguã, nhopytyvõ aguã, joe opena aguã, ha'e opa marãgua ayvu py ijayvu aguã.

²⁹ Ha'e javive teve apóstolo ikuai? Tyrã pa ha'e javive 'rã profeta? Ha'e javive teve porombo'ea ikuai, tyrã pa hexa pyrã apoarã?

³⁰ Ha'e javive pe teve ome'ê nhomonguera aguã? Ha'e javive teve ijayvu kuaa 'rã amboae ayvu py? Ha'e javive teve omombe'u porãve kuaa 'rã amboae regua ayvu?

³¹ Any teĩ penhea'ã tema ome'ẽmy iporãgueve pejopy aguã.

Mborayvu iporãve va'ea re ijayvua

* 12:3 1 João 4.1-3

* 12:4 Romanos 12.6-8; 1 Coríntios 14.29; 1 Pedro 4.10,11

* 12:12 Romanos 12.3-5; Efésios

Ha'e gui peteĩ tape pavẽ gui iporãve va'e ju amombe'u ta pendeivy.

13

¹ Avakue ha'e anjo kuery ayvu py xeayvu kuaa va'e rire xeporayvu e'ỹ ri vy itapu onhendu va'e rami rive 'rãgue aiko, e'ỹ vy hy'a pu rami rive.

² Ha'e rami e'ỹ vy Nhe'ẽ guigua amombe'u kuaa va'e rire, mba'emo ndoikuaa ukai pyre ha'e 'arandua ha'e javi aikuaapa, ha'e yvyty voi arova kuaa aguã rami ajeroviaa oĩ teĩ xeporayvu e'ỹ ri vy mba'everã ndavarei 'rãgue.

³ Iporiaukue'i pe xemba'e rei-rei ame'ẽmba va'e rire, ha'e xerete rapyarã pe amboaxa teĩ xeporayvu e'ỹ ri vy ha'e nungakue gui ndajoui 'rãgue mba'eve.

⁴ Ha'e rami 'rãgue py nhandeporayvua rupi nhandekuai vy ma nanhanhogueroangeko rei 'rã, jajapo porã 'rã joupe. Nhandeporayvua rupi vy joe nanhanerakâte'ỹi 'rã, nanhanhemboyvatei 'rã, neĩ ndajajou porã rei 'rã guive.

⁵ Ha'eve'ỹa rami rei ndajaikoi 'rã, nhande ae jaiporta va'e anho ndajajoui 'rã, nanhandevai rei 'rã, nhandevy otekoavya rã nanhanhenhandu vaikue rei 'rã,

⁶ ndajarovy'ai 'rã teko vai, ha'e anhetẽ va'e anho 'rã jarovy'a.

⁷ Opa mba'e py nhandekuerai 'rã, opa mba'e jarovia 'rã, opa mba'e nharõ kuaa 'rã, opa mba'e jaropo'aka 'rã guive.

⁸ Mborayvu ma opa va'erã e'ỹ. Ha'e rã Nhe'ẽ guigua nhamombe'ua ma opa 'rã, amboae ayvu py nhandeayvua opa 'rã, mba'emo jaikuaa aguã voi opa avi 'rã.

⁹ Mba'eta amongue henda py ete'i jaikuaa mba'emo, ha'e amongue henda py ete'i guive nhamombe'u kuaa 'rã Nhe'ẽ guigua.

¹⁰ Ha'e gui ma opa mba'e py iporã va'e ou jave ma amongue henda py ete'i jajapo kuaa ague omombaa 'rã.

¹¹ Xee minha xekyrĩ jave py kyrĩ va'e rami xeayvu, mba'emo aendu, ha'e xepy'a va'ekue. Ha'e gui xetuja ma vy xekyrĩ jave aikoague rami ve'ỹ ma aiko.

¹² Mba'eta aỹ ma mba'emo jaexa epéko oje'opa va'e re ojexa vai-vai va'e rami. Ha'e rã ha'e va'e jave py ma hova re nhama'ẽ reve 'rã jaexa. Aỹ ma amongue henda py ete'i aikuaa mba'emo. Ha'e rã ha'e va'e jave py ma aikuaa porãmba 'rã Nhanderuete xekuaa-a rami avi.

¹³ Ha'e gui aỹ mboapy oiko: jajeroviaa, nharõa ha'e mborayvu. Ha'e va'e gui yvateve va'e ma mborayvu.*

14

Amboae ayvu py nhandeayvua gui Nhe'ẽ guigua nhamombe'ua yvatevea re ijayvua

¹ Peiko ke mborayvu re, ha'e penhea'ã Nhe'ẽ guigua ome'ẽmby pejopy avi aguã. Penhea'ãve Nhe'ẽ guigua ayvu pemombe'u aguã.

² Mba'eta amboae ayvu py ijayvu va'e ma amboae kuery oendu aguã e'ỹ ijayvu, Nhanderuete anho, mba'eta avave rei noendu kuaai 'rã, mba'eta jaikuaa e'ỹ va'e re ijayvu onhe'ẽ py ae.*

³ Ha'e rã Nhe'ẽ guigua ayvu mombe'ua ma nhaendu kuaa aguã ijayvu, nhanemombaraete, nhanemongeta ha'e nhanembopy'a porã aguã guive.

⁴ Amboae ayvu py ijayvu va'e ma ha'e ae onhemombaraete. Ha'e rã Nhe'ẽ guigua mombe'ua ma omombaraete 'rã igreja kuery ha'e javi.

⁵ Xee aipota teĩ peẽ kuery ha'e javive pendeayvu amboae ayvu py. Ha'e rami avi aipotave va'e ma Nhe'ẽ guigua ayvu pemombe'u, mba'eta Nhe'ẽ guigua mombe'ua ma amboae ayvu py ijayvu va'e gui yvateve, oayvua ae omombe'u porãve e'ỹ re igreja kuery omombaraeteve aguã.

⁶ Aỹ ma irmão kuery, amboae ayvu py xeayvu reve peẽ kuerya py avaẽ va'e rire mba'exa tu roipytyvõ 'rãgue? Peteive henda py noroipytyvõi 'rãgue. Ha'e rã Nhanderuete oikuaa uka va'ekue amombe'u ramo ha'eve, e'ỹ vy mba'emo aikuaa va'e, Nhe'ẽ guigua, e'ỹ vy rombo'ea rupi xeayvu ramo ha'eve avi.

⁷ Mba'eta mba'epu omyĩ e'ỹ va'e voi, mimby, mbaraka mba'e nhaendu porã aguã rami e'ỹ ri ombopua ramo mba'exa tu nhaendu kuaa ta mba'epu ombopua rã?

⁸ Ha'e rami avi mimby guaxu nonhendu porãi ri ramo mava'e tu oiko katu ta joe opu'ã aguã?

⁹ Ha'e rami ae avi peẽ voi amboae ayvu py amboae kuery oikuaa aguã rami e'ỹ ri pendeayvu ramo mba'exa tu oendu kuaa ta aipopejea? Mba'eta yvate rupi rive ijayvu va'e rami 'rãgue pendeayvu.

¹⁰ Anhetẽ opa marãgua ayvu ikuai ko vvy re, ha'e rã ayvu oendu kuaa aguã ramigua e'ỹ ma jipoi.

* 13:13 João 13.31-35; Gálatas 5.13,14; Colossenses 3.12-14

* 14:2 1 Coríntios 12.7-11,27-31

11 Ha'e rami teĩ amongue ijayvu rã mba'e he'ia pa xee aikuaa e'ỹ va'e rire ixupe amboae regua rami xee aiko 'rãgue, ha'e va'e voi amboae regua 'rãgue oiko xevy.

12 Ha'e rami ae avi peẽ voi Nhe'ẽ guigua ome'ẽmby pejopyxe vy penhea'ãve igreja kuery mombaraetearã pejopy aguã.

13 Ha'e nunga rupi amboae ayvu py ijayvu va'e tojerure oayvua omombe'u porãve kuaa avi aguã re.

14 Mba'eta amboae ayvu py ri Nhanderuete pe anhembo'e ramo xenhe'ẽ anhetẽ onhembo'e 'rã, ha'e rã xe'arandua ma oĩ rive 'rã.

15 Mba'eta tu aiko 'rã ha'vy? Xenhe'ẽ py anhembo'e 'rã, ha'e xe'arandua py guive. Xenhe'ẽ py aporaei 'rã, ha'e xe'arandua py guive.

16 Mba'eta penenhe'ẽ py anho ri Nhanderuete perovy'a ramo mba'eta tu oikuaa e'ỹ va'e "Amém" he'i ta perovy'apa ma ramo? Mba'eta ndoikuaai 'rã mba'e pejea paa.

17 Peẽ anhetẽ Nhanderuete perovy'a porã'i, ha'e rã pendeayvua oendu va'e ma napemombaraetei 'rã.

18 Xee arovy'a Nhanderuete mba'eta peẽ kuery ha'e javive gui xeayvuvu amboae ayvu py.

19 Ha'e rami teĩ amboae ayvu py dez mil-kue xeayvu 'rãgue py igreja kuery ikuai py ajou porãve xe'arandua reve peteĩ nhiruĩ ayvu py ete'i xeayvu aguã, anhomb'o'e porã aguã.

Igreja kuerya py ipoua kuery ikuai jave ome'ẽmby jaiporu kuaa aguã re ijayvua

20 Irmão kuery, kyrĩgue rami peiko eme pene'arandua py. Teko vai py ma kyrĩgue rami peiko teĩ ha'eve. Ha'e rã pene'arandua py ma kakuaakue oiko kuaa va'e rami peiko.

21 Lei re ipara oiny: "Kova'e kuery pe xeayvu 'rã amboae ayvu py, amboae regua ayvu rupi 'rã xeayvu teĩ naxenhe'ẽ rendui 'rã", he'i Senhor.*

22 Ha'e nunga rupi ayvu mboae py ijayvua ma mba'emo kuaa ukaarã oiko, teĩ ojerovia va'e kuery pe'ỹ, ojerovia e'ỹ va'e kuery pe anho. Ha'e rã Nhe'ẽ guigua ayvu omombe'ua ma ojerovia e'ỹ va'e kuery pegua e'ỹ, ojerovia va'e kuery pegua.

23 Ha'e gui igreja kuery ha'e javi joa py onhemboaty vy amboae ayvu py ha'e javive ijayvu ramo amongue oikuaa e'ỹ rei va'e, ojerovia e'ỹ va'e oike vy oendu vy "Na'inhakã porãveipa", nde'i 'rã ri ty'y?

24 Ha'e rã Nhe'ẽ guigua ayvu ri ha'e javive omombe'u rã amongue ojerovia e'ỹ va'e, oikuaa e'ỹ va'e oike vy oendu vy onhemboaxy 'rã, mba'eta ha'e javi ijayvu rã oendu 'rã gueko regua meme, ojeupe guarã ae.

25 Ha'e va'e opy'apy py mba'emo onhomi va'ekue teĩ oikuaapaa 'rã. Ha'e ramo guenapy'ã re oĩ vy ngova yvy re omovaẽ reve omboete 'rã Nhanderuete. Ha'e vy "Nhanderuete anhetẽ ete ri penembyte oĩ", he'i 'rã.

Nhanhemboaty py ha'evea rami meme nhandekuai aguã re ijayvua

26 Ha'e gui irmão kuery, mba'eta tu ha'vy pendekuai 'rã? Mba'eta penhemboaty py amongue ogueru 'rã jogueroporaie aguã, ha'e rã amboae ma nhombo'e aguã 'rã ogueru, amongue ma ogueru 'rã mba'emo oikuaa uka aguã, ha'e rã amboae ma ayvu mboae py ijayvu aguã rami 'rã oiko, ha'e amboae ju omombe'u porãve 'rã ijayvuague. Ha'e nunga ha'e javi ma nhomombaraete aguã rami meme tojeapo.

27 Ha'e gui amboae ayvu py ri amongue ijayvu vy mokoĩ e'ỹ vy mboapy anho ta'ijayvu jorire. Toĩ avi ijayvuague omombe'u porãve va'erã.

28 Ha'e rami avi imombe'u porãvearã noĩ ramo pekyrirĩ 'rã peiny igreja kuerya py. Pendejeupe ae, ha'e Nhanderuete reve anho 'rã pendeayvu.

29 Profeta kuery voi mokoĩ e'ỹ vy mboapy ta'ijayvu, ha'e rã amboae kuery ma toikuaa pota ijayvua re.

30 Ha'e gui xapy'a rei peteĩ oguapy oiny va'e pe Nhe'ẽ mba'emo oikuaa uka ramo jypy'igua tokyrirĩ ranhe.

31 Ha'e rami vy Nhe'ẽ guigua ayvu jorire peteĩ-teĩ omombe'u teĩ ha'eve 'rã, pavẽ oikuaa vy ipy'a guaxuve aguã.

32 Mba'eta profeta kuery ikuai va'e ma ojoko kuaa 'rã onhe'ẽ ae.

33 Mba'eta Nhanderuete ma nanhanemboeko eta rei, peteĩ rami 'rã nhanemoingo.

Ha'e javi igreja ikuai va'e rupi iky'a e'ỹ va'e kuery ikuai py

34 kunhague okyrirĩ 'rã okuapy pavẽ onhemboaty py, nda'evei ijayvu aguã. Ha'e rami 'rãgue py ome kuery po'akaa re ta'ikuaai, lei re oia rami vy.

35 Xapy'a rei kunhague mba'emo oikuaa porãvexe vy ome pe toporandu ngoo py ae. Mba'eta pavẽ onhemboaty py ri kunhague ijayvu vy oximba rei aguã rami ikuai.

36 Tyrã pa peẽ kuerya gui ranhe ri ty'y Nhanderuete ayvu ou raka'e? Ha'e rami e'ỹ vy pendeivy pe anho ri ty'y oikuaa uka raka'e?

* 14:21 Isaías 28.11-12

³⁷ Amongue ojeupe ae “Profeta” e’y vy “Nhe’ë revegua” he’i va’e toikuaa pota pova’e re: Pendeivy pe xee amboparaa ma Senhor ae ojapo uka va’e meme.

³⁸ Pova’e nunga re amongue ndojapyxakaxei ramo ijayvua re ju tojapyxakaa eme.

³⁹ Ha’e gui xe-irmão kuery, penhea’ave tema Nhe’ë guigua ayvu pemombe’u kuaa aguã. Pejoko eme guive amboae ayvu py amongue ijayvu rã.

⁴⁰ Ha’e nunga ha’e javi ma ha’evea rami meme tojeapo jorire-rire.

15

Cristo onhemboete ju rire nanhemboete ju avi aguã re ijayvua

¹ Irmão kuery, a’y romoma’endu’a ta ayvu porã amombe’u aikovy va’e re. Ha’e va’e ma perovia rire hexe pei atã teri.

² Ha’e va’e rupi peo jepe guive, xapy’a rei pendeivy ayvu amombe’u va’ekue pendejee pemoi’riae vy. Ha’e rami e’y ri vy peroviaague mba’everã ndovarei’ rã.

³ Mba’eta xevy pe ranhe ayvu oikuaa uka pyre pendeivy ju amombe’u va’ekue: Jajevyague re Cristo omano raka’e ipara oia rami vy.

⁴ Ha’e gui onhono porãa, ha’e mboapy araa py onhemboete ju, ipara oia rami vy ae ju.*

⁵ Ha’e gui jypy’i ojexa uka Cefas pe, ha’e va’e rire ma doze-ve pe.

⁶ Ha’e va’e rire ma peteigüe pyve ojexa uka quinhentos raxa irmão kuery pe. Ha’e va’e kuery regua heta okuave a’y peve, ha’e rã amongue ma oke ma.

⁷ Ha’e va’e rire ma Tiago pe ju ojexa uka, ha’e gui apóstolo kuery ha’e javive pe.

⁸ Ha’e gui opaa py xevy pe avi ojexa uka, are rire itui’i va’ekue pe rami.

⁹ Mba’eta xee ma apóstolo kuery mboae gui xe’yvyive va’e aiko, ha’e Nhanderuete pegua igreja kuery re apu’ã rei rire nda’evei va’ekue apóstolo-rã xerenoia aguã.

¹⁰ Ha’e rami tei Nhanderuete xemboaxy ramo apóstolo xee aiko. Xemboaxya ndoaxa rivei guive, mba’eta apóstolo kuery ha’e javive gui amba’eapove va’e. Xee ae e’y guive, Nhanderuete xemboaxya xere oi va’e ojapo.

¹¹ Ha’e rami tei xee, e’y vy ha’e kuery tei ha’e rami ae romombe’u va’e, ha’e gui ha’e rami ae ju perovia raka’e.

¹² Ha’e gui Cristo omanoague gui onhemboete jevyague romombe’u ramo mba’exa tu peë kuery regua amongue ijayvu ri omano va’ekue nonhemboete jevyi’ rãa rami?

¹³ Mba’eta anhetê ri omanoague gui nonhemboete jevyai va’e rire Cristo voi nonhemboete jevyi’ rãgue raka’e.

¹⁴ Ha’e Cristo nonhemboete jevyi va’e rire mba’everã ndovarei’ rãgue ayvu romombe’ua ha’e pejeroviaa.

¹⁵ Ha’e Nhanderuete ayvu romombe’u merami rive’ rãgue, Nhanderuete rovai oreapu va’e rami roiko’ rãgue, mba’eta Cristo omboete jevyague romombe’u. Mba’eta Cristo nomboete jevyi va’e rire omano va’ekue nonhemboete jevyi ae’ rãgue.

¹⁶ Mba’eta omano va’ekue nonhemboete jevyi ri ramo Cristo voi nonhemboete jevyi’ rãgue raka’e.

¹⁷ Ha’e Cristo nonhemboete jevyi va’e rire pejeroviaa mba’everã ndovarei’ rãgue, ha’e pejevavya rupi teri peiko’ rãgue.

¹⁸ Ha’e rami anho e’y, Cristo pegua oke va’ekue voi okanhymba ae’ rãgue.

¹⁹ Xapy’a rei a’y jaikovea peve’i Cristo guigua nharõa ovare va’e rire pavê gui ovy’a e’yve va’e jaiko’ rãgue.

Oke va’e kuery gui Cristo ranhe oikove jevyague re ijayvua

²⁰ Ha’e rami avi anhetê ete omano va’ekue mbyte gui Cristo onhemboete ju raka’e, oke va’e kuery gui ha’e ranhe oikove ju aguã.

²¹ Mba’eta petei’i ava gui nhamano aguã ouague rami petei’i ava gui avi ou nhamanoague gui nanhemboete ju aguã.

²² Mba’eta Adão re vy nhamano aguã rami japyta pavê. Ha’ekue rami avi Cristo re vy pavê jaikove ju’ rã.

²³ Ha’e rami avi petei-tei hi’ãra py porã’ rã oikove ju. Cristo ma jypygua ete raka’e. Ha’e va’e rire Cristo ou jave ma ixupegua kuery ju’ rã okuave.

²⁴ Ha’e va’e rire mae ovaê’ rã opaa ára. Ha’e jave py vyatekueve ha’e ipo’akakueve ha’e javi Cristo omokanhymba ma rire Nguete pe ju’ rã omboaxa opo’akaa.

²⁵ Mba’eta ipo’aka’ rã ngovaigua kuery ha’e javive opy guýry omo’yvyimba peve.

²⁶ Hovaigua opa vygua omomba va’erã ma manoa,

²⁷ “Opa mba’e omoi’ rã ipy guýry”, he’iague rami. Ha’e rami avi “Opa mba’e ipo’aka gup py omoi’”, he’ia py ma ipo’aka gup py opa mba’e moiare re ae e’y guive ijayvu.*

* 15:4 Atos 2.24-36; 1 Coríntios 6.14 * 15:27 Salmo 8.6

28 Ha'e gui ipo'aka guy py Tuu opa mba'e omoĩ ma rire mae ma Ta'y voi ha'e ae onhemoĩ 'rã opa mba'e moĩare po'aka guy py, Nhanderuete opa mba'e re ipo'aka aguã.

Nhanhemboete ju va'erã vy marã rami pa jaiko aguã re ijayvua

29 Ha'e rami e'ỹ ramo mba'exa 'rã tu ikuai omano va'ekue re vy onhemongarai va'e? Anhetê ri omano va'ekue nonhemboete jevyi va'e rire mba'e re tu ha'e kuery onhemongarai 'rã omano va'ekue re?

30 Ha'e mba'e re tu ore voi ndorojeayvuveikue py orekuai ára nhavõ?

31 Mba'eta ko'ẽ nhavõ xee ajejuka uka. Irmão kuery, ha'e rami xeayvu mba'eta Cristo Jesus nhande-Senhor re vy peẽ kuery roguerovy'a vy.

32 Xapy'a rei avakue oikuaa rami rive ri Éfeso tetã py mymba inharõ va'e reve anheaã va'e rire mba'e 'rãgue tu ajopy ha'e nunga rekovia? Mba'eta omano va'ekue nonhemboete jevyvei ri ramo "Jakaru ha'e jay'u tema, mba'eta ko'ẽ rã nhamanomba "rã", ja'e 'rãgue.*

33 Pejekore eme, mba'eta heko vai va'e re penhemoirũ ramo ombovaipa 'rã pendereko porãa.

34 Pendekuai porã pota nho ke, pejejavy ve'ỹ aguã. Mba'eta peẽ kuery regua amongue ikuai Nhanderuete ndoikuaai teri va'e. Ha'e rami xeayvu pexĩmba aguã.

Onhemboete jevy vy guete ogueroko va'erã re ijayvua

35 Ha'e gui amongue aipopeje 'rã: "Marã rami 'rã tu ha'vy omano va'ekue onhemboete ju? Marã ramigua tete 'rã tu ha'e kuery ogueroko?" peje 'rã.

36 Pene'arandu e'ỹ va'e, mba'emo ra'yĩgue omoaĩ mbyre rami 'rã ikuai, mba'eta ha'yĩgue ma omano e'ỹ re naenhoĩ 'rã.

37 Mba'emo ra'yĩ nhamoaĩ va'e minha heterã reve'ỹ 'rã nhamoaĩ, ha'yĩgue anho, trigo e'ỹ vy amboae ra'yĩ rei.

38 Nhanderuete ae heterã ome'ẽ 'rã ome'ẽxea rami, peteĩ-teĩ ha'yĩgue pe heterã ae ome'ẽ.

39 Ha'e javi ho'o va'e voi joo ramigua e'ỹ-e'ỹ: Peteĩ ma avakue ro'o, amboae ma mymba ro'o, amboae ma guyra, ha'e amboae ma pira ro'o.

40 Ikuai avi yva regua ha'e vvy regua. Anhetê yva regua jaexa rã vvy regua reve joo rami e'ỹ-e'ỹ iporã va'e.

41 Kuaray rexakã ma ha'e rami 'rã iporã, jaxy rexakã ma amboae rami 'rã, ha'e jaxy-tata rendy ma amboae rami ju 'rã iporã. Jaxy-tata ikuai va'e voi joo rami e'ỹ-e'ỹ 'rã hendy.

42 Ha'e rami ae avi 'rã omano va'ekue onhemboete ju jave. Nhanderetekue ivaipa aguã rami onhono porãa va'ekue ri onhemboete ju 'rã ivaipa ve'ỹ aguã rami. Nda'evei va'ekue onhono porãa va'ekue ri onhemboete ju 'rã imarã ve'ỹ aguã.*

43 Ikangy va'e onhono porãa va'ekue ri onhemboete ju 'rã ipo'aka reve.

44 Nhande regua tete onhono porãa va'ekue ri onhemboete jevy vy Nhe'ẽ guigua ju 'rã oiko. Mba'eta oiko nhande regua tete, ha'e Nhe'ẽ guigua tete avi oiko.

45 Mba'eta ipara oiny: "Ava jypygua Adão ma omoingo raka'e oikove va'erã, ha'e rã opa vygua Adão ma nhe'ẽ nhomoingovearã oiko."*

46 Ha'e rami avi nhande regua ranhe oiko raka'e, Nhe'ẽ guigua e'ỹ. Ha'e rire mae ma Nhe'ẽ guigua oiko.

47 Jypygua ava vvy gui ojapo rire vvy regua ae oiko. Ha'e rã mokoĩa ava ma yva guigua.*

48 Jypygua ava vvy regua oiko rire avakue mboae vvy regua meme ikuai. Ha'e gui yva guigua ava oikoague rami avi yva guigua 'rã ikuai.

49 Vvy regua rami jaiko rire yva guigua rami ju 'rã jaiko.

Okuave va'e voi ombopyaupa aguã re ijayvua

50 Irmão kuery, po rami amombe'u porã: Ho'o ha'e huguy va'e ma nda'evei Nhanderuete po'akaa pyguarã, mba'eta imarã va'e nda'evei imarã e'ỹa py ikuai aguã.

51 Ma'ẽ, pendeivy amombe'u ta ndoikuaa ukai pyre: Pavẽ e'ỹ 'rã jake, teĩ pavẽ 'rã nhanembopyaupa,

52 nhaxapymi xapy'a'ia rami 'rã, opa vygua mimby guaxu onhendu jave. Mba'eta mimby guaxu onhendu rã omano va'ekue onhemboete jevypa 'rã imarã ve'ỹ aguã, ha'e nhande nhanembopyaupa 'rã.*

53 Mba'eta nhanderete imarã va'e onhemonde 'rã imarã e'ỹ aguã py. Nhanderete omano va'erã va'e onhemonde 'rã omano ve'ỹ aguã py.

* 15:32 Isaías 22.13 * 15:42 Filipenses 3.20,21; 1 João 3.2 * 15:45 Gênesis 2.7 * 15:47 "Opa vygua Adão" ha'e "Mokoĩa ava" he'ia ma Cristo re ae ijayvu vy. * 15:52 1 Tessalonicenses 4.13-18

54 Ha'e gui nhanderete imarã va'e imarã e'ÿ aguã py ju onhemonde jave, omano va'erã va'e omano ve'ÿ aguã py onhemonde ma jave py mae ma ojeupity 'rã ayvu ipara oinya: "Ipo'akapave va'e ombovaipa ma manoa."*

55 Ha'e nunga rupi manoa, mamo tu opyta ndepo'akaague? Mamo tu opyta orepiarã reiporu va'ekue?*

56 Mba'eta manoa popia ma jejavya, ha'e jejavya po'akaa ma lei re oĩ.

57 Ha'e rami teĩ jarovy'a Nhanderuete, mba'eta nhande-Senhor Jesus Cristo re vy nhanem-bopo'aka.

58 Ha'e nunga rupi xerembiaiyvu irmão kuery, peĩ atã tema, pejeity uka eme, Senhor pe pemb'aepoa rupi penekyre'ÿ riae guive, mba'eta jaikuaa Senhor re vy nhamba'epoa ndoaxa rivei 'rãa.

16

Judéia pygua kuery iporiaukue'i peguarã mba'emo omono'õ aguã re ijayvuague

1 Ha'e gui iky'a e'ÿ va'e kuery pe peme'ẽ va'erã pemono'õ aguã re xeayvu po rami: Peẽ voi ke pejapo Galácia pygua igreja kuery pe ajapo ukaague rami avi.

2 Ha'e rami vy semana ijyppya ára nhavõ peteĩ-teĩ pendero rupi pemoĩ porã 'rã pejoua rami. Pemono'õ-no'õve tema, xee avaẽ rã pemono'õ ve'ÿ teĩ ha'eve aguã.

3 Ha'e gui avaẽ ma rire peẽ peiporavo va'e rei amondouka 'rã Jerusalém katy kuaxia para reve. Ha'e rami rã ha'e kuery ogueraa 'rã peme'ẽ va'ekue.

4 Xee voi aa avi aguã ha'eve ramo ha'e kuery oo 'rã xerupive.*

Paulo oguataxea re ijayvuague

5 Macedônia yvy rupi aaxa rire peẽ kuerya py ju 'rã avaẽ, mba'eta ha'e rupi aaxa aguã rami ranhe aiko.*

6 Xapy'a rei peẽ kuery reve aiko are vy aaxa 'rã yro'y jave, ha'e peẽ kuery xepytyvõ 'rã aaxea katy aguatave aguã.

7 Mba'eta aaxa avy vy rive roexa aguã nda'evei, Senhor oipota rã peẽ kuery reve aiko arexe.

8 Ha'e rami avi Pentecostes ára peve apyta 'rã Éfeso tetã py,

9 mba'eta ha'e py peteĩ okẽ tuvixa va'e ojepe'a xevy amba'eapo aguã, xejokoxe va'e heta ikuai teĩ.

Timóteo ha'e Apolo rekorã re ijayvuague

10 Peẽ kuerya py Timóteo ovaẽ ramo ke pepena porã okyje reia oendu e'ÿ aguã rami, mba'eta xee rami avi Senhor pe omba'eapo va'e.

11 Ha'e nunga rupi pemboete e'ÿ eme. Ha'e rami 'rãgu py pemondouka porã'i ju xea katy, mba'eta irmão kuery reve roarõ 'rã rokuapy.

12 Ha'e gui irmão Apolo pe ma mbovykue rei e'ÿ ajerure pendea katy irmão kuery reve oo aguã, teĩ aÿ peve noendui ooxea. Ha'e rami avi ha'eve jave ma ou 'rã.

Opa py omongetaague

13 Peiko kuaa pota ke, peĩ atã pejeroviaa re, pendepy'a guaxu avakue rami, penembaraete tema guive.*

14 Mba'emo pejapo va'e mborayvu rupi meme pejapo.

Estéfanas, Fortunato ha'e Acaico reko re ijayvua

15 Ha'e gui aÿ irmão kuery, po rami ajerure pendevy. (Mba'eta peikuaa ae ma Estéfanas ro pygua kuery jypygua Acaia py ojeroviaague, ha'e iky'a e'ÿ va'e kuery pytyvõarã ojeko me'ëague.)

16 Ha'e gui aipotã peẽ voi ha'e kuery regua oipotaa rami pendekuai, ha'e hexeve omba'eapo va'e ha'e javi oipotaa rami guive.

17 Ha'e gui xea py Estéfanas, Fortunato ha'e Acaico ovaẽ ramo avy'a karamboae, mba'eta xevy pe ha'e kuery ojapopa peẽ ndapejapopa reguai va'ekue.

18 Ha'e rami vy xembopy'a guaxu, penembopy'a guaxua rami avi. Ha'e nunga rupi pemboete ha'e kuery ramigua.

Oxarura ha'e ogueroayvu porãague

19 Ásia pygua igreja kuery oxarura ukapa pendevy. Senhor re ikuai va'e pendevy oxarura uka ete okuapy, Áqüila, Priscila ha'e hoo py igreja onhemboaty va'e voi.

20 Irmão kuery ha'e javive oxarura uka pendevy. Pexarura joupe-upe iky'a e'ÿ va'e joayvua rami.

* 15:54 Isaiás 25.8 * 15:55 Oséias 13.14 * 16:4 Atos 11.27-30; Romanos 15.25-27; 2 Coríntios 8.1-24 * 16:5 Atos

19.21,22 * 16:13 Efésios 6.10-12; 1 Pedro 5.8-9

²¹ Xee Paulo xepo py ae ambopara axarura avia.

²² Ha'e rã Senhor oayvua rupi e'ỹ ikuai va'e ma ayvu vaipy topyta. Ore-Senhor, eju voi ke.

²³ Tove peẽ kuery tapendu Senhor Jesus penemboaxya.

²⁴ Cristo Jesus re vy xee roayvua toiko avi peẽ kuery ha'e javi reve.

Mokoĩgũa Corinto pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Mokoĩgũa Corinto pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma Corinto tetã pygua kuery pe apóstolo Paulo ombopara hexe opu'ã rei va'e ikuai omombe'ua rã oendu vy. Ha'e va'e kuery ma ojeupe "Apóstolo" he'i teĩ ha'eve'ya rami nhombo'e, apóstolo Paulo re ijavyu rei, ha'e opa marã rei ikuai aguã rami ojapo guive. Ha'e nunga apóstolo Paulo oendu vy gueko omombe'u porãve ha'e kuery oikuaa porãmba aguã rami. "Mba'eta ore ma Nhanderuete ayvu romombe'ua rupi ndorojokorei. Ha'e rami 'rãgue py Cristo re vy Nhanderuete guigua anhetêa rupi oreayvu roikovy, Nhanderuete renonde rupi ae" (2.17). Amongue henda py Paulo ndovy'ai vy ijavyu poyi ha'e kuery pe.

Paulo gueko re ijavyu vy ima'endu'a haxy va'e oendu oikovy va'e re. "Ha'e nunga rupi mboapykue Senhor pe ajerure xegui oipe'a aguã re. Ha'e rami teĩ ha'e aipoe'i xevy: 'Xee romboaxya ha'eve ma ndevy, mba'eta ikangy va'e re xepo'akaa ojekuaa porãve 'rã', he'i va'ekue. Ha'e nunga rupi avy'a reve 'rã xeayvu xekangya re, xere Cristo po'akaa oĩ aguã', he'i (12.8-9). Ha'e nunga ma ha'eve nhande kuery pavê pe.

Opaa py Paulo ijavyu ha'e kuery mba'emo ome'ê aguã Jerusalém tetã py Jesus remimbo'e kuery ikuai va'e pe, karuai oiko va'e gui ojexavai okuapy rã.

Oxarura reve ijavyu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Cristo Jesus pegua apóstolo-rã Nhanderuete oipotaa rami xemoi va'ekue. Irmão Timóteo reve roxarura Nhanderuete pegua igreja kuery Corinto py pendekuai va'e pe, ha'e iky'a e'ỹ va'e kuery Acaia yvy re pendekuai va'e ha'e javi pe guive.

² Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua.

Nhanderuete ombopy'a guaxua re Paulo oguerovy'aague

³ Ta'ima'endu'a porãa Nhanderuete nhande-Senhor Jesus Cristo Ru va'e re. Mba'eta Nhanderu ma nhanemboaxy ha'e opa mba'e py nhanemboopy'a guaxu va'e.

⁴ Ha'e rami vy ore voi opa mba'e py rojexavai rã oremboopy'a guaxu 'rã, ore ju romboopy'a guaxu aguã opa mba'e gui ojexavai va'e, Nhanderuete oremboopy'a guaxua py ae.

⁵ Mba'eta Cristo káuxa opa mba'e py rojexavaia rami avi Cristo oremboopy'a guaxua voi roendu avi opa mba'e py.

⁶ Ha'e nunga rupi rojexavaia oiko va'e ma peẽ kuery pendepy'a guaxu ha'e peo jepe aguã oiko. Oremboopy'a guaxua voi pendepy'a guaxu aguã oĩ, mba'eta peẽ voi pendekuerai e'ỹ re peropo'aka pekuapy ore roiko axya ramigua.

⁷ Peẽ kuery re rojerovia, mba'eta roikuaa ore rami pendekuai axya rami orereve avi 'rã penemboopy'a guaxua.

⁸ Mba'eta irmão kuery, aipota peikuaa Ásia yvy re roiko jave rojexavaiaague. Mba'eta ha'e nunga ndorogueropo'aka kuaavei peve ipoyi ramo noroexa'ãve ma va'ekue roikove aguã re.*

⁹ Ha'e rami vy orep'y'a re romano taa roendu karamboae orejee ae rojerovia e'ỹ aguã, ha'e rã Nhanderuete omano va'ekue omboete jevy va'e re anho.

¹⁰ Mba'eta ha'e ae orereraa jepe karamboae ha'e rami ete romano aguã va'ekue gui. Hexe vy roarõ orereraa jepe riaeve aguã.

¹¹ Peẽ kuery voi orepytyvõ ramo pejerurea py. Ha'e rami rã heta 'rã Nhanderuete oguerovy'a orere, heta ojerurea rupi orereraa jepe rire.

Paulo anhetêa rupi oikoa re ijavyuague

¹² Mba'eta pova'e nunga re ae roguerovy'a: Peteĩve henda py orep'y'a ky'aa noroendui, mba'eta Nhanderuete guigua iky'a e'ỹa ha'e anhetêa rupi orekuai kova'e yvy re, peẽ kuerya py guive. Avakue 'arandua rupi e'ỹ roiko, ha'e rã Nhanderuete oremboaxya rupi.

¹³ Mba'eta pendevy romboparaague re ma peroayvu vy pendu kuaa va'erã anho oĩ. Ha'e ajerovia pendu kuaa porãmba aguã,

¹⁴ amongue henda py orep'y'a re oĩ va'e peikuaa maa rami, nhande-Senhor Jesus oua ára py peẽ kuery orereroy'a aguã, ore roguerovy'aa rami avi.

Paulo mba'e re pa Corinto py ndooi teria omombe'u porãveague

* 1:8 Atos 19.23-40

¹⁵ Ha'e rami peê kuery orekuua aguã re ajerovia vy anhembopy'a teĩ peê kuerya py ranhe avaê vy jajoexa aguã, peteĩgue ju pejopy aguã penemoingo porãrã,

¹⁶ ha'e gui peê kuery xepytyvõ ramo aave aguã Macedônia vvy katy, ha'e Macedônia gui ajevvy vy peê kuerya py ju avaê aguã, Judéia vvy katy ju aa rã xepytyvõ aguã.

¹⁷ Ha'e rami aguã re xeaevvy vy nda'u rombotavypa reia rupi ri aiko raka'e? To'o revegua rami ri ty'y xeaevvy? Xee teve "Ha'eve" ha'e vvyve "Nda'evei" ha'e avi va'e?

¹⁸ Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuete ojeroviapy oikoa rami avi ore voi peê kuery pe "Ha'eve" ha'e "Nda'evei" ndoro'e'i va'e,

¹⁹ Nhanderuete Ra'y Cristo Jesus peê kuery mbyte rupi ore kuery — xee, Silvano ha'e Timóteo — romombe'u va'ekue rami avi, mba'eta Jesus ma "Ha'eve" ha'e "Nda'evei" he'i avi va'e'ỹ. Hexe ma ha'eve va'e anho oĩ.

²⁰ Mba'eta Cristo re vy Nhanderuete ijayvuague ojeupity aguã ha'eve va'e meme. Ha'e rami ae hexe vy Nhanderuete nhamboete vy "Amém" ja'e avi 'rã.

²¹ Mba'eta Nhanderuete ae peê kuery reve nhanemoĩ atã Cristo re, ha'e ojeupe guarã nhanemoĩ.

²² Nhandere ha'e nunga kuaa ukaarã omoĩ vy Onhe'ẽ ae omoĩ nhanekuraxõ re.

²³ Ha'e gui xerekove rupi ae aipoa'e, Nhanderuete voi oikuaa xeaevvy anhetêa: Peê kuery romomboriau e'ỹ aguã rima ndajuvei teri apy Corinto py.

²⁴ "Pejeroviaa re orepo'aka va'e" nda'ei. Ha'e rami avi peê kuery pevy'ave aguã re ronhea'ã. Mba'eta pejeroviaa rupi ae 'rã penembaraeteve.

2

¹ Ha'e rami vy xejeupe ae xeaevvy karamboae peê kuery romomboriau rupi aju ve'ỹ aguã re.

² Mba'eta xee romomboriau va'e rire mava'e 'rãgue tu oiko xembovy'a ju aguã, peê romomboriau va'ekue e'ỹ vy?

³ Ha'e nunga rupi ae ambopara va'ekue, peê kuerya py avaê vy peê xembovy'aaã pendekuai va'e re xeporiau e'ỹ aguã. Mba'eta peê kuery ha'e javi re ajerovia mba'emo xembovy'a va'e peê voi penembovy'a avi aguã.

⁴ Mba'eta xepy'a py aiko axya ha'e ajexavaia aendu reve ae ambopara va'ekue pëvy, xerexay ete reve guive. Pendeporiau rei aguã e'ỹ guive ambopara, ha'e rã roayvu etea peikuaa aguã.

Ojevavy va'ekue ojeko rerova rã igreja kuery omovaê ju aguã re ijayvua

⁵ Ha'e gui penembyte py nhomomboriaua oiko va'ekue ma xee anho e'ỹ xemomboriau, peê kuery ha'e javi penemomboriau amongue henda py. Ha'e rami xeaevvy ajou vai etea rupi e'ỹ.*

⁶ Ha'eve ma aỹ peê kuery regua hetave va'e pembopagaague.

⁷ Ha'e gui aỹ ma ha'eve peperdoa ha'e pembopy'a guaxy ju aguã, mboriau gui okanhy ete e'ỹ aguã.

⁸ Ha'e rami vy pëvy ajerure ixupe pexa uka ju aguã peayvua.

⁹ Ha'e nunga rupi ae ambopara va'ekue pëvy, peê kuery anhetê opa mba'e py pa xenhe'ẽ rendu va'ea aexaxe vy.

¹⁰ Mba'eta mba'emokue re pejoperdoa ri ramo xee voi aperdoa. Anhetê peê kuery re ama'ẽ vy aperdoa ae ma Cristo renonde,

¹¹ nhandere Satanás ipo'aka e'ỹ aguã, mba'eta jaikuaa porã ae nhanembotavyxea.

Tito ndojoui vy Paulo ndovy'aia re ijayvuague

¹² Ha'e gui Trôade tetã py Cristo regua ayvu porã amombe'u aguã avaê jave py peteĩ okê ojepe'a xevy Senhor pe amba'epao aguã.

¹³ Ha'e rami teĩ xe-irmão Tito ndajoui vy xepy'a py ma avy'aa naendui. Ha'e nunga rupi ha'e kuerya gui ajepe'a vy Macedônia katy ju aa.

Apóstolo kuery omba'epao rupi Cristo po'akaa ojekuaa 'rãa re ijayvua

¹⁴ Ha'e rami avi arovy'a Nhanderuete, mba'eta Cristo re vy opo'akaa rupi riaa orereraa, ha'e ore kuery orekuua re opa rupi oikuaa uka Cristo regua heakuã porã va'e ramigua.

¹⁵ Mba'eta ore kuery ma Cristo guigua heakuã va'e rami orekuai Nhanderuete pegua, oo jepe va'e ha'e okanhy va'e kuerya rupi.

¹⁶ Okanhy oje'oivy va'e pe ma manoa reakuã rami orekuai, mba'eta ha'e kuery oikuaa omano aguã regua romombe'ua. Ha'e rã oo jepe va'e kuery pe ma tekove reakuã rami orekuai, mba'eta oikuaa tekove regua romombe'ua. Ha'e ramo mava'e tu ha'eve 'rã ha'e rami aguã?

* 2:5 Ha'e kuery va'e regua otekoavy va'ekue re ijayvu, xapy'a rei itavy rei va'e 1 Coríntios 5 py omombe'u va'ekue re. Apy ma Paulo ijayvu operdoa ju aguã re (Lucas 17.3,4; Gálatas 6.1,2).

17 Mba'eta ore ma Nhanderuete ayvu romombe'ua rupi ndorokorei, amboae kuery rami e'y. Ha'e rami 'rãgue py Cristo re vy Nhanderuete guigua anhetêa rupi oreayvu roikovy, Nhanderuete renonde rupi ae.

3

Guexeve guarã ojapo pyau pyre inhymague gui iporãvea re ijayvua

1 Po rami vy ri nda'u oreayvu rojejou porã uka reivea rupi? Amboae kuery rami avi ore voi ri ty'y roipota kuaxia oremombe'uarã pendeivy pe rogueraa aguã, ha'e'y vy pende guigua kuaxia romba'eapoa kuaa ukaarã amboae rupi rogueraa aguã?

2 Any, mba'eta kuaxia para rami oremombe'uarã ma peê kuery ae pendekuai. Ha'e nunga ma orep'y'a re ipara oiny ramo ogueroayvu pavê, oikuaapa 'rã.

3 Mba'eta peê ae pexa uka Cristo guigua kuaxia para pendekuaia, ore kuery romba'eapoa kuaa ukaarã. Ha'e rami avi tinta py e'y ipara, ha'e rã Nhanderuete oikove va'e Nhe'ê py.

Itape re'y guive ipara, avakue ro'o re, orekuraxõ re ae.*

4 Cristo re vy ha'e rami ae rojerovia Nhanderuete re.

5 Orejegui ae e'y guive mba'emo rojapo kuaa, oregui e'y mba'emo oiko. Mba'eta rojapo kuaa aguã ma Nhanderuete gui ae ou.

6 Ha'e ae oremo'arandu guexeve guarã ipyau va'e ojapo va'ekue roikuaa uka aguã. Ha'e va'e ma ipara regua e'y, ha'e rã Nhe'ê guigua. Mba'eta ipara regua nhandejuka 'rã. Ha'e rã Nhe'ê ma nhanemoingove 'rã.

7 Ipara nhandejukaarã ma itape re omboparaa vy omoexakã reve oejaa raka'e. Ha'e nunga gui Moisés rova hexakã raxy ramo hova katy Israel kuery noma'ê kuaai raka'e, ogue ovy tei.

8 Ha'e va'ekue gui nda'u Nhe'ê guigua naexakã ratãive 'rã?

9 Mba'eta nhanembopagaarã omoexakã reve oejaa rire teko porã me'êa katuve ma hexakã ratãive 'rã.

10 Ha'e nunga rupi a'y hexakã ratãive va'e ou ma rire ymagua omoexakã mbyre rexakãa ndojekuaavei ma.

11 Mba'eta ogue ovy va'e omoexakã reve ojea pyre gui ogue va'erã e'y katuve ma hexakã ratãive.

“Senhor Nhe'ê oia py jaiko porã 'rã”, he'ia

12 Ha'e nunga roarõ roikovy vy orep'y'a guaxua rupi ete oreayvu.

13 Ore ma Moisés ngova omo'ãague rami e'y orekuai. Mba'eta ha'e va'e ma ngova omo'ã raka'e Israel kuery oexa e'y aguã ogue ovy va'e opa rã.*

14 Ha'e rami tei ha'e kuery 'arandua omopytũmbaa. Mba'eta a'y peve yma guare guexeve guarã ojapo pyre ogueroayvu rã hova mo'ãa oime teri. Imo'ãa ma ndoipe'aai teri, mba'eta Cristo re vy mae ma oipe'aa 'rã.

15 A'y peve Moisés ombopara va'ekue ogueroayvu rã imo'ãa oime teri ha'e kuery py'a re.*

16 Ha'e rã amongue Senhor pe ojeko me'ê ramo oipe'aa 'rã imo'ãa.

17 Ha'e gui “Senhor” he'ia ma Nhe'ê, ha'e mamõ rã Senhor Nhe'ê oia py jaiko porã 'rã opa mba'e gui.

18 Mba'eta nhande kuery ha'e javive nhanderova mo'ãa oipe'aa rire Senhor rexakã re nhama'ê porã jaikovy epéko re rami. Ha'e ramo nhanembopyau 'rã nhanerexakãve javy aguã rami, Senhor rami ete nhandekuai aguã. Ha'e rami aguã ma Senhor, Nhe'ê gui ae ou.

4

Paulo ojapo 'rã va'ekue ojapo porãa re ijayvuague

1 Ha'e nunga rupi Nhanderuete oremboaxy vy ha'e ramigua orerembiaporã ome'ê rire norekangyi,

2 neĩ nhemi rupi ndorekuai mba'emo nharoxi va'erãa rupi. Ronhombotavya rupi e'y orekuai, neĩ Nhanderuete ayvu ramigua rive noromombe'ui. Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuete renonde orekuai anhetê va'e roikuaa ukaa rupi, ha'evea rami orekuai oikuaa pavê aguã.

3 Ha'e gui xapy'a rei ayvu porã romombe'u va'e ndojekuaai teri vy ma okanhy aguã rami ikuai va'e pe anho ndoikuaa ukaai.

4 Mba'eta ha'e kuery ndojeroviai ramo kova'e vyv regua ruete omopytũmba hi'arandua, ha'e kuery pe Cristo rexakãa regua ayvu porã ojekuaa e'y aguã. Ha'e va'e ma Nhanderuete rami ete heko va'e.

* 3:3 "Itape re ipara va'e" he'ia ma lei Moisés ombopara va'ekue re ijayvu vy, teko yma guare kuaa ukaarã.

* 3:13

⁵ Mba'eta ore ma ore ae e'ÿ rojekuaa uka, ha'e rã Cristo Jesus Senhor oikoa. Ha'e rã ore ma Jesus re vy peê kuery rembiguai rami roiko.

⁶ Mba'eta Nhanderuete “Pytãa gui taexakã hendy va'e”, he'i va'ekue ae oremoexakã avi orepy'a rupi, Cristo rova re hexakã ojekuaa va'e roexa uka aguã.*

Nhanderuete gui imbaraetea re Paulo ijayvuague

⁷ Ha'e nunga ma iporã ete va'eri hyru yapo gui ojapo pyre ramigua py rive roguereko, pavê oikuaa aguã ip'o'aka etea Nhanderuete gui ae oua, oregui e'ÿ.*

⁸ Mba'eta ore ma opa mba'e py oremoingo axya tei ndorejokoa etei. Ndoroiкуaa rei tei ndorekueraí.

⁹ Orere opu'ãa rei tei oea pyre'ÿ orekuai. Orenupãa tei noremombai.

¹⁰ Orerete re Cristo ojukaa ague ramigua roendu riae, orerete re hekove voi ojekuaa avi aguã.

¹¹ Mba'eta Jesus káuxa nhande jaikove va'e jajejuka uka riae, Jesus rekove ojekuaa avi aguã nhanderete imarã va'e re.

¹² Ha'e rami vy orere oí orejukaa aguã, peê kuery re ma tekove oí aguã.

¹³ Ha'e rami tei rojeroviaa oí avi, ipara oia rami: “Xee arovia, ha'e rami vy xeayvu.”* Ore voi roguerovia vy oreayvu,

¹⁴ mba'eta roikuaa Senhor Jesus mboete jevyare ma Jesus re vy ore voi oremboete ju avi 'rã, ha'e peê kuery reve nhandererupa 'rã guive.

¹⁵ Mba'eta orere oiko va'e ha'e javi ma peê kuery penemoingo porãarã oiko. Ha'e rami vy Nhanderuete penemboaxya heta-etave oikuaa vy oguerovy'a ha'e omboete 'rã okuapy.

Mba'erã pa jaiko axya re ijayvua

¹⁶ Ha'e nunga rupi nanhandekueraí 'rã. Ha'e rami 'rãgue py nhanderete ivaipave ovy tei nhandepy'a rupi nhanembopyaua 'rã ko'ê nhavõ.

¹⁷ Mba'eta xapy'a'i jajexavaia ipoyi e'ÿ va'e ojapo 'rã mba'emo porã opa e'ÿ va'e, opa mba'e gui ovareve va'e jajopy aguã rami.*

¹⁸ Ha'e nunga rupi mba'emo jaexa va'e re'ÿ jaikuaa pota, ha'e rã mba'emo jaexa e'ÿ va'e re. Mba'eta jaexa va'e ma opa 'rã, ha'e rã jaexa e'ÿ va'e ma opa va'erã e'ÿ.

5

Nhanderete jaeja vy Senhor oia py jaiko 'rãa re ijayvua

¹ Mba'eta jaikuaa nhandero yvy regua ivaipa ramo yva re jajopy 'rã nhanderorã Nhanderuete guigua, avakue opo py ojapo va'ekue e'ÿ, opa va'erã e'ÿ.*

² Ha'e gui kova'e oo py nhaí teria ja nhanepoaê jaikovy, nhanderorã yva regua nharõ vy ha'e va'e py ju nhaí aguã.

³ Mba'eta ha'e va'e py ma nhaí vy hete e'ÿ va'e rami ve'ÿ 'rã jaiko.

⁴ Mba'eta anhetê kova'e oo py nhaí teri vy nhanepoaê jaikovy jajexavai vy. Ha'e rami avi hete e'ÿ va'e ndajaikoxei guive, ha'e rã hete pyau va'e, imarã va'e 'rãgue py tekove jareko vy.

⁵ Ha'e rami aguã rami Nhanderuete ae nhanemoingo, ha'e nhandevy Onhe'ê guive ome'ê ikuaa ukaarã.

⁶ Ha'e nunga rupi nhandepy'a guaxu riae. Nhanderete re jaikoa ja jaikuaa Senhor oia py ndajaikoi teria,

⁷ mba'eta jajeroviaa re jaiko, mba'emo jaexa va'e re'ÿ.

⁸ Ha'e gui nhandepy'a guaxu vy nhanderete jaejaxe, Senhor oia py ju jaiko aguã.

⁹ Ha'e nunga rupi Senhor oia py, e'ÿ vy apy jaiko tei nhanhea'ã jaikovy nhambovy'a aguã.

¹⁰ Mba'eta Cristo oikuaa potaaty renonde jajexa uka pavê 'rã, petei-tei jajopy aguã nhanderete re teri jaikoa ja ha'evea rami, e'ÿ vy ha'eve'ÿa rami jaikoague rekovia.

Gueko re apóstolo Paulo ijayvuague

¹¹ Senhor renonde rojererokyjea ore roendu vy amboae kuery pe voi oreayvu ojeko rerova aguã. Nhanderuete orekuaa porã, ha'e ajerovia peê voi pene'arandua py orekuaa porã avi aguã.

¹² Ha'e rami peteígue ju oreayvua rojejou porã ukua rupi e'ÿ. Ha'e rami 'rãgue py pendevy roikuaa uka orekuai, amongue orere ijayvu rã peê kuery orejou porãa rupi pembovai aguã. Ha'e kuery ma oexa va'e rive oguerovy'ave, opy'a re oí va'e'ÿ.

¹³ Ha'e rami na'inhakã porãveí va'e rami oreayvua ma Nhanderuete peguarã anho. Ha'e rã 'arandua rupi oreayvua ma pendevy guarã.

* 4:6 Gênesis 1.3 * 4:7 1 Coríntios 2.4,5; 2 Coríntios 12.9 * 4:13 Salmo 116.10 * 4:17 Romanos 8.18-25; 1 Pedro 1.3-5 * 5:1 “Nhandero yvy regua” he'ia ma nhanderete re ijayvu vy (4.16; 2 Pedro 1.13,14).

14 Mba'eta Cristo orerayvu rire ixupe anho roiko. Mba'eta pavê re peteĩ omano rire jaikuaa ha'e javive omanoague.

15 Anhetê ete Cristo omano raka'e pavê re, jaikove va'e nhandejeupe ae jaiko ve'ỹ aguã, ha'e rã nhandere omano ha'e onhemboete ju va'ekue pe anho.

16 Ha'e ramo aỹ gui ma ndajaikuaa potavei avave rei ngo'o re oikoa re. Yma rupi Cristo ngo'o re oikoa re jaikuaa pota va'ekue ri aỹ ma ha'ekue rami ve'ỹ ma jaikuaa.

17 Mba'eta Cristo re ikuai va'e ma hemimoingo pyau ma. Heko ymague oxapa ma, ipyau va'e ju oĩ.*

Nhanderuete reve peteĩ rami ju nhandekuai aguã re ijayvua

18 Ma'ê, ha'e nunga ha'e javi Nhanderuete guigua meme. Mba'eta Cristo re vy ngupive nhanemoingo peteĩ rami, ha'e nhanemoĩ guive hexeve peteĩ rami ju nhandekuai aguã regua mombe'uarã,

19 po rami: Cristo re vy Nhanderuete ma ko vvy regua kuery reko vaiague re oikuaa pota 'rãgue py ojapo raka'e hexeve peteĩ rami ikuai aguã. Ha'e nhandevy omombe'u uka guive hexeve peteĩ rami nhandekuai aguã regua ayvu.

20 Ha'e rã ore kuery ma Cristo rery rupi oreayvu va'e, ore oreayvua rupi Nhanderuete voi ijayvu avi. Ha'e rami vy Cristo rery rupi rojerure: Nhanderuete reve peteĩ rami penhemoingo uka.*

21 Mba'eta Cristo ojevavy e'ỹ va'eri nhandere vy hexe omoĩa raka'e jajevavy, hexe vy nhandere Nhanderuete omoĩ aguã ojeuguia teko porã.

6

1 Ha'e rami rire ore hexeve romba'eapo va'e ma peẽ kuery pe oreayvu avi Nhanderuete penemboaxya pejopy rive'ỹ aguã re.

2 (Mba'eta aipoe'ĩ: "Ha'evea ára aendu pendeayvua, ha'e rami vy rogueraa jepe aguã ára roepy", he'i va'ekue.* Ma'ê, aỹ ma ha'evea ára, aỹ ae peo jepe aguã ára.)

3 Ore ma mba'eve py rojoitya rupi e'ỹ orekuai, romba'eapoa ndojou vaiai aguã.

Paulo onhemoingo axy ukaa re ijayvuague

4 Ha'e rami 'rãgue py opa mba'e py roexa uka Nhanderuete rembiguai roikoa: orekuerai e'ỹa py, orekuai axya py, rojexavaia py, rojerereko axy ukaa py,

5 ronhenupã ukaa py, nhuã py roĩa py, orere opu'ãmbaa reia py, romba'eapoa py, roke e'ỹa py, rokaru e'ỹ re roikoa py,

6 orereko ky'a e'ỹa py, mba'emo roikuaa-a py, orevai rive-rive'ỹa py, ha'eve vai'ĩ orekuai py, Nhe'ê Ky'a E'ỹ po'akaa py, oreporayvu merami rive e'ỹa py,

7 anhetê ete rupi oreayvua py, Nhanderuete po'akaa rupi orekuai py, orepo jovaive py heko porã va'e rembiporu roiporua py;

8 oremboetea rupi, ha'e oremboete e'ỹa rupi orererekoa rã; orere ijayvu rei, ha'e ijayvua porã rã; mba'eta nhombotavypa va'e rami orererekoa, anhetê va'e roiko teĩ;

9 oexapy e'ỹ rami orererekoa, oexa riaepy roiko teĩ; omano ta va'e rami orekuai teĩ oikove va'e roiko; ombopagapy rami orererekoa teĩ ndorejukaai;

10 orep'y'a vai va'eri rovy'a riae; oreporiaukue'ĩ va'eri heta rojapo iporiau e'ỹ aguã rami; mba'eve ndoroguereko merami teĩ opa mba'e roguereko.

Paulo oayvua rami ha'e kuery voi oayvu aguã re ijayvuague

11 Peẽ Corinto pygua kuery pe ronhemombe'u porã, noronhomi orep'y'a re oĩ va'e.

12 Peẽ kuery pe ore noronhemoakâte'ỹi, peẽ kuery ae rima penhemoakâte'ỹ orevy.

13 Ore rami avi ke pendekuai. (Xera'y kuery pe rami xeayvu pendevey.) Peẽ voi ke pendepy'a peipe'a avi orevy.

Ojerovia e'ỹ va'e kuery ikuai rami nhandekuai e'ỹ aguã re ijayvua

14 Canga py peĩ eme amboae kuery ojerovia e'ỹ va'e reve. Mba'eta mba'ixa tu heko porã va'e nhomoirũ ta heko vai va'e reve? Mba'ixa tu hendy va'e nhomoirũ ta pytũ reve?

15 Mba'ixa tu Cristo oguereko ta Poromboeko vaia reve? Mba'e tu ojerovia va'e oguereko ta ojerovia e'ỹ va'e reve?*

16 Mba'e 'rã tu Nhanderuete pegua templo oguereko mba'emo ra'angaa reve? Mba'eta nhande ae Nhanderuete oikove va'e pegua templo jaiko, aipoe'ĩague rami: "Aĩ 'rã, aiko 'rã ha'e kuery mbyte. Aiko 'rã ha'e kuery Ruete, ha'e rã ha'e kuery ma xevyguia 'rã ikuai."*

* 5:17 Romanos 6.4-6; Efésios 4.22-24; Colossenses 3.9,10

* 5:20 Romanos 5.1,10; Colossenses 1.19,20

* 6:2 Isaías

49.8 * 6:15 1 Coríntios 10.20-22; 15.33; Tiago 4.4,5

* 6:16 Levítico 26.11-12, Ezequiel 37.27, Jeremias 32.38

17 "Ha'e nunga rupi pejepe'a ha'e kuery mbyte gui, penhemoirũve eme", he'i Senhor. "Pepokove eme iky'a va'e re. Ha'e ramo xee romovaẽ 'rã,

18 aiko 'rã Penderu, ha'e rã peẽ ma xera'y ha'e xerajy kuery 'rã pendekuai", he'i Senhor Ipo'akapa va'e.*

7

1 Ha'e nunga rupi xerembiayvu kuery, ha'e rami nhandereroayvu porã rire jajeky'a'o ukapa 'rã nhanemboeko ky'aaarã, nhandero'o ha'e nhanenhe'ẽ mongy'aaarã va'ekue ha'e javi gui. Iky'a e'y'ete va'e nhandekuai, Nhanderuete renonde jajererokyjea rupi.

Corinto pygua kuery oayvua rupi Paulo ijayvuague

2 Oremovaẽ ke penekuraxõ py. Avave rei ndoroguerekali ha'eve e'ya rami, noronhomboeko vai ha'e ndorojokorei guive.

3 Ha'e rami avi rojou vaia rupi e'y'xeayvu, mba'eta aipoa'e ae ma peẽ kuery orekuraxõ re roguerekoa, joupive nhamano e'y'vy jaikove aguã.

4 Opa mba'e py anhemombe'u porã pêvy, opa mba'e py roguerovy'a guive. Ha'e nunga rupi aendu xepy'a guaxuvea ha'e avy'a etea, opa mba'e py rojexavai teĩ.

Tito ovaẽague re ijayvuague

5 Mba'eta Macedônia yvy re rovaẽ vy peteĩve henda py noroendui karamboae mby'a porã. Ha'e rami 'rãgue py opa mba'e py rojexavai. Amboae kuery opu'ã okuapy orere, ha'e orep'y'a py roendu rokyjea.

6 Ha'e rami teĩ Tito ovaẽ ramo Nhanderuete ikueraí va'e mbopy'a guaxua va'e vy orembopy'a guaxu ju.

7 Ha'e va'e ovaẽ ramo anho e'y', peẽ kuery pembopy'a guaxuague omombe'u rã roendu vy voi orep'y'a guaxu. Mba'eta orevy pe omombe'u peẽ kuery xerexaxea, penhemboaxya ha'e xenhe'ẽ rendu pekuapya. Ha'e rami vy xembovy'ave.

8 Mba'eta peẽ kuery pe kuaxia ambopara va'ekue pexa vy pendeporiau rei teĩ xee ma nda'evei nho ndaikoi, ymave nda'evei nho aiko va'ekue teĩ (mba'eta aikuaa ha'e va'e kuaxia para xapy'a'i penemomboriaua).

9 Ha'e gui a'y' ma avy'a ju, pendeporiaupa reiague re rive'y', ha'e rã pejeko rerova aguã rami pendeporiauague re, mba'eta Nhanderuete gui ae pendu pendeporiaua, ha'e rã oregui ma peteĩve henda py pendeporiau e'y'aguã.

10 Mba'eta Nhanderuete gui ma nhandeporiau vy jajeko rerova 'rã jaa jepe aguã. Ha'e rami aguã gui ju avave rei ndojeko rerovavei 'rã. Ha'e rã yvy guigua mboriau reia ma nhamano aguã rami 'rã ojapo.

11 Mba'eta Nhanderuete guigua mboriau ma opa mba'e py penemoingo porã: penhemboeko porã uka, teko vai pejou vai ete, pejererokyje, xerexaxe ete ju, xenhe'ẽ rendu, ha'e penhombopagaxe guive. Opa mba'e py pexa uka pejejavya rupi ve'y'pendekuaia ha'e nungakue py.

12 Ha'e nunga rupi pêvy ambopara va'ekue teĩ otekoavy va'ekue re vy e'y'ambopara, neĩ omomboriau va'ekue re vy e'y'guive, ha'e rã Nhanderuete renonde peẽ kuery pexa uka ju aguã orenhe'ẽ rendua.

13 Ha'e nunga rupi ae roendu ju karamboae orep'y'a guaxua. Ha'e orep'y'a guaxua gui rovy'ave ete, mba'eta roendu avi Tito pembopy'a porã ramo ovy'aa.

14 Mba'eta ixupe xeayvu va'ekue peẽ kuery roguerovy'aa rami, ha'e gui nda'evei nho ndaikoi. Mba'eta opa mba'e py penderve oreayvua anhetẽ memea rami avi Tito oendua py roguerovy'aague voi anhetẽ ojeupitypa.

15 Tito voi penderayvua oenduve mba'eta penhe'ẽ renduague ha'e javi re ima'endu'a vy, ha'e gui pejeayvu ha'e peryrypa reve pemovaẽague re guive.

16 Xee avy'a mba'eta opa mba'e py peẽ kuery re ajeroviaa ojeupitypa.

8

Judéia py iporiaukue'i ikuai va'e pe Macedônia py igreja ikuai va'e peráta ome'ẽague re ijayvuague

1 Ha'e rami avi irmão kuery, peẽ kuery pe romombe'u va'ekue Macedônia yvy re igreja kuery ikuai va'e Nhanderuete omboaxy vy marã rami pa omoingoague,

2 mba'eta ha'e kuery ma opa marã omoingo axya teĩ oexa uka tema ovy'a etea, mba'eta iporiaupa va'eri heta ojou irmão kuery pe ome'ẽ va'erã.*

3 Mba'eta xee aipoa'e: Ha'e kuery oexa uka mba'emo oguereko va'ekue áryve ome'ẽxea.

* 6:18 Ezequiel 20.41, Isaías 52.11, 2 Samuel 7.14

* 8:2 Atos 11.27-30; Romanos 15.25-27; 1 Coríntios 16.1-4

⁴ Ha'e rami vy orevy pe ju ojerure jepi iky'a e'y va'e kuery oipytyvõ aguã re, amboae kuery rami avi.

⁵ Ha'e gui ore roexa'ãague rami anho e'y ikuai, mba'eta Senhor pe ranhe ojeko me'ẽ okuapy, ha'e rire Nhanderuete oipotaa rami orevy pe ju ikuai.

⁶ Ha'e nunga rupi ae Tito pe rojerure penepytyvõ aguã peráta peme'ẽ 'rã va'ekue pemono'õmba aguã, ha'e rami aguã omboypy rire.

⁷ Ha'e nunga rupi pejapopa ke, opa mba'e py pendekuai porã etea pexa ukua rami avi: pejeroviaa py, avyu py, mba'emo peikuaa-a py, opa mba'e py penekyre'ya py, ha'e roayvua py guive.

⁸ Pëvy ajapo uka nhea'ãa rupi e'y guive xeayvu. Ha'e rami avi amboae kuery nhopytyvõxea pëvy amombe'u vy aexaxe anhetê pa peê kuery voi pendeporayvua.

⁹ Mba'eta peikuaa ma Senhor Jesus Cristo nhandemboaxya, mba'eta iporiau e'y va'eri penderayvu vy iporiau va'e ojeapo raka'e, iporiau va'e oiko ramo peê kuery iporiau e'y va'e peiko aguã.

¹⁰ Amombe'u porãve ta aikuaa va'e: Peê kuery ma ma'et'ya oaxa va'e py peê ranhe pemboypy va'ekue mba'emo pemono'õ aguã, mba'eta peê ranhe pendepy'a re ha'e rami aguã pemoi va'ekue. Ha'e rami vy po rami 'rã ha'eve:

¹¹ A'y pejapopa ke pemboypy va'ekue. Peme'ẽxea peikuaa ukaague rami pemono'õmba ke peme'ẽ va'erã, pejoua'i rami.

¹² Mba'eta nhame'ẽxea oĩ ramo jajoua rami nhame'ẽ rã ojou porã pavê 'rã, ruxã'i anho jajou vy nanhame'ẽive teĩ.

¹³ Mba'eta "Amboae kuery nome'ẽive, ha'e rã peê peme'ëve aguã" nda'ei. Ha'e rami 'rãgue py aipota joo rami meme pereko'i mba'emo.

¹⁴ Ha'e rami vy perekopa va'e gui pemboja'o ramo ha'e kuery pe ndoatavei 'rã, araka'eve rã ha'e kuery ju oguerokopa va'e gui omboja'o rã pendevy pe ju ndoatavei aguã. Ha'e rami vy joo rami meme 'rã pereko,

¹⁵ ipara oĩa rami: "Omono'õ reta va'ekue pe naembyrei. Ha'e rã mbovy'i omono'õ va'ekue pe ma ndoatai."*

Tito pe ojapo uka pyau jevyague re ijayvua

¹⁶ Ha'e gui arovy'a Nhanderuete mba'eta Tito py'a re omoĩ xee rami penepytyvõxea.

¹⁷ Ha'e ramo ojapyxaka karamboae rojerurea re. Ha'e rami vy ikyre'yve ete vy ha'e ae penepytyvõxea rupi oguata peê kuerya katy.

¹⁸ Hupive romondouka avi irmão mboae. Ha'e va'e ma avyu porã omombe'ua rupi oiko va'e, opa rupi igreja kuery oikuaa.

¹⁹ Ha'e rami anho e'y, igreja kuery oiporavo va'ekue oreirurã, peráta mono'õa rupi orepytyvõ aguã. Ha'e nunga rojapo Senhor omboetea aguã, ha'e ronhopytyvõxe etea roexa uka aguã.

²⁰ Mba'eta ronhea'ã avave rei orere ijayvu rei e'y aguã peráta ome'ẽa reta pyre rogueraa rã.

²¹ Mba'eta ronhea'ã ha'veea rami orekuai aguã Senhor renonde, ha'e avakue oexaa py guive.

²² Ha'e va'e irmão kuery reve romondouka avi nhande-irmão mboae. Ha'e va'e ma opa mba'e py nhopytyvõxea roexa jepi va'e, mbovykue rei e'y. Ha'e gui a'y ma peê kuery re ojeroviaa rupi vy oexa ukave ju nhopytyvõvexea.

²³ Ha'e gui xeirũ Tito ma peê kuerya rupi xepytyvõ va'ety. Ha'e gui irmão kuery mboae ma igreja kuery remimondouka meme, ha'e Cristo mboetea guive.

²⁴ Ha'e ramo igreja kuery pavê renonde peê voi ke pexa uka pendeporayvua, ha'e va'e avakue oendua py ore roguerovy'a rire.

9

Ha'e kuery ome'ẽmba voi aguã re Paulo ijayvuague

¹ Ha'e gui iky'a e'y va'e kuery pe mba'emo pemboja'o aguã re ambopara ve'y teĩ ha'eve, ² mba'eta aikuaa porã peipytyvõxea. Ha'e nunga py roguerovy'a Macedônia pygua kuery ikuai rupi. Mba'eta ha'e kuery pe aipoa'e pendereko re: "Acaia pygua kuery ma ma'et'ya oaxa va'e guive mba'emo omboja'o aguã rami ikuai", ha'e va'ekue. Ha'e rami vy peê ranhe peme'ẽxe rire heta ju ma ikuai ome'ẽxe avi va'e.

³ Ha'e rami avi pëa py ambou irmão kuery, peê kuery roguerovy'aa oaxa rive'y aguã, ha'e rami 'rãgue py pemono'õmba aguã, xee aipoa'eague rami.

⁴ Ha'e rami vy Macedônia pygua kuery xerupive ou va'e oexa e'y aguã ndapejapo porã'i ra'ea, roxĩmba e'y aguã. (Ha'e rami avi "Peê pexĩmba 'rã" nda'ei,) mba'eta peê kuery re ajerovia ae ha'e nunga py.

* 8:15 Êxodo 16.18

⁵ Ha'e rami avi ajou porã xegui irmão kuery ranhe peê kuerya py ambou aguã, oguereko katu ma voi aguã mba'emo peme'ê aguã va'ekue. Ha'e rami vy pemono'õmba 'rã penhopytyvõxea rupi ete, penerakâte'ȳ reia rupi e'ȳ.

Mba'emo moaia ha'e imono'õa re ombojojaague

⁶ Aipoa'e: Mbovy'i ri amongue omoa'i rire mbovy'i avi 'rã omono'õ. Ha'e rã omoa'i reta va'ekue ma omono'õ reta avi 'rã.

⁷ Petei-tei tapeme'ê pendepy'a re pemoiague rami, penerakâte'ȳa rupi e'ȳ, neĩ ame'ê uka nhea'ã ramo e'ȳ guive, mba'eta Nhanderuete oayvu ovy'a reve ome'ê va'e.

⁸ Ha'e ramo Nhanderuete penemboaxy vy opa mba'e 'rã ojou uka pëvy. Ha'e rami vy opa mba'e pejou riae 'rã, opa mba'e py penhopytyvõ aguã,

⁹ ipara oia rami: "Mba'emo omboja'o vy iporiaukue'i pe ome'ê ramo heko porãa ojekuaa riae 'rã", he'iague rami.*

¹⁰ Mba'eta Nhanderuete ae ome'ê mba'emo ra'yigue inhotyãrã pe, mbojape guive ome'ê ho'u va'erã pe. Ha'e pendevy pe voi ome'ê porãmba 'rã pemoa'i va'erã, omboetave avi 'rã pendereko porãa.

¹¹ Opa mba'e ome'ẽmba 'rã pendevy, opa mba'e py joupe pemboja'o aguã. Ha'e gui ha'e joupe rogueraa ramo heta 'rã ogueroxy'a Nhanderuete.

¹² Mba'eta ha'e rami penhopytyvõ ramo iky'a e'ȳ va'e kuery oguerekopa 'rã. Ha'e rami anho e'ȳ, heta ogueroxy'a 'rã Nhanderuete guive.

¹³ Mba'eta Nhanderuete omboete 'rã okuapy, peipytyvõa py Cristo regua ayvu porã peroviaa rupi penhe'ê rendua pexa uka ramo, mba'eta peme'ẽxea py ha'e kuery pe pemboja'o, pavê rei pe guive.

¹⁴ Ha'e ramo ha'e kuery ma pendererovy'aa rupi ojerure 'rã pendere, opa mba'e py Nhanderuete penemboaxya oikuaa vy.

¹⁵ Nhandevy Nhanderuete ome'ê opa mba'e gui iporãve va'e. Ha'e ramo jarovy'a.

10

Apóstolo po'akaa rupi Paulo ijayvuague

¹ Cristo ivai rei e'ȳ ha'e porayvu va'e rery rupi xee Paulo ae pëvy ajerure. Xee ma anhetê peê kuerya py aiko jave xe'yvy'i va'eri pendekuaia rupi e'ȳ aiko jave "Ijayvu ete va'e" 'ea xevy.

² Tá, xee ajerure pëvy peê kuerya py avaê ju jave ijayvu ete va'e rami e'ȳ xeapo aguã, mba'eta anhetê xeayvu ete 'rã amongue to'o re roikoa rami ijayvu va'e ikuai rã.

³ Mba'eta orero'o re roiko teĩ to'o oikuaa rami e'ȳ guive ropu'ã roikovy orerovaigua kuery re.

⁴ Mba'eta ore ronhea'ãa rupi tembiporu roiporu va'e ma to'o guigua e'ȳ, ha'e rã Nhanderuete guigua ipo'aka va'e, oo imbaraete ete va'e mbovaipaarã.* Ha'e rami vy rombovaipa 'rã nhombotavypa reia rupi ayvua,

⁵ ha'e opa marãgua onhemboyvatevexea guive, Nhanderuete oikuaaxe va'e rovai opu'ã va'e. Ha'e rami vy roity avakue 'arandu ha'e javi, ha'e kuery voi Cristo onhe'ê rendu aguã rami.

⁶ Ha'e gui opa mba'e py penhe'ê rendu ma ri ramo rombopaga 'rã inhe'ê rendu e'ȳ va'e ha'e javi.

⁷ Peikuaa pota ke mba'emo ojekuaa porã va'e re. Amongue ojejou porãa rupi ojeupe "Cristo pegua" he'i vy peteigue ju toikuaa pota ojee. Mba'eta Cristo pegua ha'e kuery oikoa rami avi ore voi Cristo pegua roiko.

⁸ Orepo'akaa re peteigue ju xeayvu teĩ naxi, mba'eta peê kuery romombaraeteve aguã Senhor orembopo'aka, penembaraetea rombovaipa aguã e'ȳ.

⁹ Ha'e rami xeayvu, kuaxia ambopara vy romongyjexea rami pexa'ã e'ȳ aguã.

¹⁰ Mba'eta amongue ndaxejou porãĩ vy aipoe'i: "Paulo kuaxia ombopara va'ekue ma ipoyi, ha'e ipo'akaa kuaa ukua guive, va'eri nhandea py oi vy ikangy, ha'e ijayvu ndovarei", he'i.

¹¹ Ha'e rami ijayvu va'e toikuaa pota pova'e nunga re: Ha'e kuerya py e'ȳ roi jave kuaxia para romboparaa rami ae ju 'rã oreayvu ha'e kuerya py rovaê vy.

¹² Mba'eta ore ma noronhembovyatexei va'ekue, ojejou porã rei va'e kuerya rami e'ȳ. Ha'e kuerya ma ojee ae rive ovy'a, ha'e ojegui ae mba'emo ombojoja vy oexa uka o'arandu e'ȳa.

Mamo pa Paulo omba'eapo aguã oikuaa ukaague re ijayvua

¹³ Ha'e rã ore ma orejee ae ndoreayvui 'rã ha'evea ramigua áryve, Nhanderuete orerembiaporã ome'ê va'ekue re anho oreayvu. Mba'eta peê kuerya rupi voi romba'eapo aguã ome'ê.

* 9:9 Salmo 112.9 * 10:4 Efésios 6.10-18; 1 Tessalonicenses 5.8

14 Mba'eta peê kuerya rupi noremomba'eapoi va'e rire pendekuaia re oreayvu aguã nda'evei 'rãgue. Ha'e rami avi Cristo regua ayvu porã romombe'u vy peê kuerya rupi romba'eapo ae ma.

15 Ha'e rami avi ha'evea ramigua áryve e'ÿ 'rã oreayvu, amboae kuery omba'eapoa re oreayvu e'ÿ aguã. Ha'e peê kuery re rojerovia, pejeroviaa oïve ramo peê kuerya rupi romba'eapove aguã, orembiaporã ome'ê mbyre rami vy,

16 ha'e pendekuaia rovai rupi voi ayvu porã romombe'u aguã, mba'eta ore ndoreayvui 'rã amboae kuery omba'eapoague rupi ore ju romba'eapoa roguerovy'aa rupi.*

17 Ha'e rami 'rãgue py “Mba'emo oguerovy'a va'e ma Senhor ae toguerovy'a” he'ia rami orekuai.*

18 Mba'eta amongue ha'e ae rive ojererovy'a va'e'ÿ 'rã ojou porã mbyrã oiko, ha'e rã Senhor oguerovy'a va'e anho.

11

Paulo gueko re ijayvuve jevyague

1 Inhakã porã e'ÿ va'e rami xeayvuve ju ta ramo aipota xereropo'akave. Ha'e rami vy xereropo'akave'i ju ke.

2 Mba'eta peê kuery re xee nda'evei etea ma Nhanderuete guigua ae. Mba'eta omerã pete'i va'e pe kunhata'i ete'i ojexa uka va'e rami avi xee ma rogueroko katu pete'i pe roexa uka aguã. Ha'e va'e ma Cristo.

3 Ha'e rami teĩ xee akýje, mboi ijapua rupi Eva ombotavyague rami avi pene'arandua voi ombovaipa avi gui, pete'i rami anho pendepy'aa ha'e Cristo pe pendeko ky'a e'ÿa rupi pendekuaia gui pejepe'a gui.

4 Mba'eta anhetê pëa py amongue ovaê vy Jesus regua ore romombe'u va'ekue ramigua e'ÿ 'rã omombe'u, ha'e rami e'ÿ vy Nhe'ê e'ÿ vy ayvu porã pejopy va'ekue ramigua e'ÿ 'rã omombe'u. Ha'e ramo ha'e va'e regua pe teĩ penhembo'e uka 'rã, pevy'a reve.

5 Ha'e kuery ojeupe ae “Apóstolo” he'ia va'e gui xee ma neĩ pete'i henda py naxe'yvy'i'ive.

6 Ayvu py xe'yvy'i'i teĩ mba'emo aikuaa-a py any. Ha'e nunga ha'e javi roikuaa uka ae ma pëvy, opa mba'e py.

Joupe nanhemongaru ukaiaque re Paulo ijayvuague

7 Tyrã pa peê kuery romboyvateve vy xee ae anhemoyvy'i'ive vy ajevavy va'ekue ri ty'y? Mba'eta peê kuerya rupi aiko jave hepy e'ÿ re amombe'u va'ekue Nhanderuete guigua ayvu porã.

8 Mba'eta igreja kuery mboae gui mba'emo aipe'a heruvy peê kuery roipytyvõ rive aguã, ha'e amba'eapoague repy ajopy guive.

9 Peê kuerya py aiko jave mba'emo py xeporiau teĩ peê kuery pete'i'ive pe nanhemongaru ukai. Mba'eta Macedônia gui irmão kuery ovaê vy ome'êmba aikotevê va'ekue. Opa mba'e py anhea'ã va'ekue peê kuery pe anhemongaru uka e'ÿ aguã, ha'e anhea'ã riaeve 'rã guive ha'e rami.*

10 Cristo regua ayvu anhetê ete va'e xere oï va'e rupi aipoa'e: Xegui ndoipe'aai 'rã apy Acaia yvy re ha'e rami aiko vy avy'aa.

11 Mba'e re nda'u nanhemongaru ukai va'ekue pendevy? Peê kuery roayvu e'ÿ vy teve ha'e rami aiko? Nhanderuete ma oikuaa roayvua.

12 Ha'e rami 'rãgue py “Paulo kuery rami orekuai” he'i rive va'e kuery amokyrirĩ aguã nanhemongaru ukai va'ekue pendevy, ha'e kuery ojejou porã ve'ÿ aguã. Ha'ekue rami aiko riaeve 'rã guive,

13 mba'eta ha'e kuery ma apóstolo ramigua rive, anhetê rupi e'ÿ omba'eapo, Cristo pegua apóstolo ramigua rive onhemoingo va'e.

14 Ha'e ramigua jaexa teĩ nanhanhemondyi, mba'eta Satanás ae voi anjo hexakãmba va'e rami onhemoingo.

15 Ha'e nunga rupi hembiguai kuery voi heko porã va'e merami rive onhemoingo rã jaexa vy nanhemondyi 'rã. Ha'e gui opaa py ha'e kuery ha'evea rami 'rã opaga ojapo vaiague re.

Ayvu porã káuxa ojexavaia re Paulo ijayvuague

16 Teĩgue ju xeayvu: Avave rei xe'vy pe “Inhakã porã e'ÿ va'e” ta'ea eme. Ha'e rami teĩ ha'e rami xekuaa va'e ikuai vy taxerero'akave'i ju, inhakã porã e'ÿ va'e rami xejee xeayvuve rã.

17 Mba'eta xeayvu ta Senhor gui e'ÿ ijayvu va'e rami, 'arandu rupi e'ÿ, ojejou porã rei va'e rami rive.

* 10:16 Romanos 15.18-21 * 10:17 Jeremias 9.24 * 11:9 1 Coríntios 9.1-27

¹⁸ Heta ikuai to'o re vy ojererovy'aa rupi rive ijayvu va'e. Ha'e gui xee voi xeayvu ta ranhe ajererovy'aa rupi.

¹⁹ Mba'eta peë kuery pendejeupe "Hi'arandu va'e" peje teĩ pevy'a reve penhembo'e uka hi'arandu e'ỹ va'e pe.

²⁰ Ha'e kuery pe pejejokuai uka escravo rami, penhemomba uka, pejekore ukapa, mba'eta pendegui onhemboyvateve vy penderova petepa.

²¹ Xee axĩ reve xema'endu'a ha'e kuery rami orekuai aguã ndorepy'a guaxuiague re. Ha'e rami avi amongue ipy'a guaxua rupi ijayvu ramo xee voi xepy'a guaxu 'rã. Inhakã porã e'ỹ va'e rami teri xeayvu.

²² Ha'e kuery hebreu regua teve? Xee voi hebreu aiko. Ha'e kuery Israel regua teve? Xee voi. Ha'e kuery Abraão ramymino teve ikuai? Xee voi.

²³ Cristo rembiguai teve ikuai? (Inhakã porã e'ỹ va'e rami teri xeayvu.) Xee katuve ma ha'e aiko. Mba'eta pavẽ gui amba'eapove, nhuã py hetakueve aĩ, mbovykue rei e'ỹ anhenupã uka, mbovykue rei e'ỹ amano aguã rupi aiko va'ekue.

²⁴ Peteĩ nhiruĩgue ma judeu kuery xenupã trinta e nove-kue,

²⁵ mboapykue xenupãa yvyra rovi py, peteĩgue ita py xeapipaa, mboapykue kanoã aĩa va'e oiko, peteĩ pytũ ha'e peteĩ ára ye'ẽ mbyte py aĩ va'ekue.

²⁶ Aguataa rupi aiko vy mbovykue rei e'ỹ ajexavai. Yy oxyry atã va'e rupi aaxa, jojuka rive-rive va'e ikuai rupi, xeretarã kuery ha'e amboae regua xejukaxe ramo, tetã ha'e tekoa e'ỹa rupi aikoa py, ye'ẽ rupi aa vy, ha'e irmão ramigua rive xejukaxe ramo.

²⁷ Amba'eapoa py aiko vy xekane'õ va'ekue, mbovykue rei e'ỹ ake e'ỹ re aiko. Xenhembyayi ha'e xey'uvei va'ekue. Mbovykue rei e'ỹ akaru e'ỹ re aiko va'ekue, ha'e xeaõ e'ỹ vy yro'ỹ aendu guive.

²⁸ Ha'e nunga xerete re oiko va'e ramigua anho e'ỹ aendu, ko'ẽ nhavõ xere oĩ ipoyive va'e, igreja kuery ha'e javi re nda'evei aikoa.

²⁹ Ha'e kuery va'e regua ikangy rã xee voi xekangya aendu. Ho'a ramo xee voi xepy'a vai 'rã.

³⁰ Ha'e rami avi mba'emo arovy'aa rupi xeayvu vy xeayvu ta avi xekangya rupi aikoa re.

³¹ Nhanderuete, Senhor Jesus Ru va'e raka'e rã peve ima'endu'a porãmbi oiko va'e ma oikuaa ndaxeapua.

³² Damasco tetã py aiko jave tetã re opena va'erã huvixave Aretas omoĩ va'ekue omboaty jopya kuery xejopy aguã.

³³ Ha'e rami teĩ tetã kora re janela oĩ va'e gui xemboguejya vvy katy peteĩ ajaka tuvixa va'e py. Ha'e rami vy aa jepe karamboae ha'e kuery po gui.*

12

Senhor mba'emo oexa uka ha'e oikuaa ukaague re ijayvuague

¹ Ajererovy'aa rupi xeayvuve aguã nda'evei teĩ amombe'u ta Senhor mba'emo oexa ha'e oikuaa ukaague.

² Peteĩ ava aikuaa Cristo pegua. Ha'e va'e ma catorze ma'etỹ ma ojapo yva mboapy peve oupiague. Hete reve pa tyrã hete reve'ỹ oupia xee ndaikuaai, Nhanderuete ma oikuaa.*

³ Ha'e gui ha'e va'e ava hete reve pa tyrã hete reve'ỹa ndaikuaai, Nhanderuete ma oikuaa teĩ xee aikuaa

⁴ vvy marã e'ỹ re oupia. Ha'e ramo ayvu oendu avave rei omombe'ua aguã nda'evei va'e.

⁵ Ha'e ramigua oikoague re xee xeayvu 'rã, ha'e rã xereko re ae ndaxeayvui 'rã, xekangya re e'ỹ vy.

⁶ Ha'e rami ajererovy'aa rupi xeayvu va'e rire inhakã porã e'ỹ va'e ndaikoi 'rãgue, mba'eta anhetẽ va'e meme. Ha'e rami teĩ ha'e rami ndaxeayvuxei, avave rei xejou porã rei e'ỹ aguã. Ha'e rã xere mba'emo oĩ rã oexa, e'ỹ vy xegui ayvu oendu va'ekue anho ha'eve.

Ho'o re juu oĩ va'e re Paulo ijayvuague

⁷ Ha'e ramigua iporã ete va'e xevy oikuaa ukaague re ajejou porã rei e'ỹ aguã, peteĩ juu omoĩa xero'o re. Ha'e va'e ma Satanás ombou va'ekue xerereko axy aguã, anhemboyvate rei e'ỹ aguã.

⁸ Ha'e nunga rupi mboapykue Senhor pe ajerure xegui oipe'a aguã re.

⁹ Ha'e rami teĩ aipoe'i xevy: "Xee romboaxya ha'eve ma ndevy, mba'eta ikangy va'e re xepo'akaa ojekuaa porãve 'rã", he'i va'ekue. Ha'e nunga rupi avy'a reve 'rã xeayvu xekangya re, xere Cristo po'akaa oĩ aguã.*

* 11:33 Atos 9.23-25

* 12:2 Apy "Peteĩ ava" he'ia ma ojee ae ijayvu vy (versículo 7).

* 12:9 1 Coríntios 1.26-29

¹⁰ Ha'e rami vy arovy'a 'rã xekangya, xere ayvua reia, ajexavaia, xere opu'ãa reia, ha'e nda'evei aikoa Cristo káuxa aendu va'e. Mba'eta xekangya py xembaraeteve 'rã.

Apóstolo oikoa kuaa ukaa re Paulo ijayvuague

¹¹ Inhakã porã e'ÿ va'e rami xeayvu va'ekue, ha'e rami aguã rami peẽ ae xemoingo ramo. Peẽ ae pendeayvu 'rãgue xererovy'aa rupi, mba'eta xee ma mba'eve py ojeupe "Apóstolo" he'i rive va'e kuery gui naxe'vyvĩ'ive, mba'e'ÿ aiko va'eri.

¹² Mba'eta peẽ kuery mbyte rupi aexa uka ae ma apóstolo aikoa kuaa ukaarã, opa mba'e aropo'akaa py, ha'e gui hexa pyrã, nhomondyipaará ha'e po'akaa kuaa ukaarã ajapoa py guive.

¹³ Mba'e nunga py tu igreja kuery mboaẽ gui peẽ kuery pe ajapo vaive, xee anho pëvy nanhepytyvõ ukaia py e'ÿ vy? Xeperdoa ke ha'e nunga py ri ajapo vai rã.

Oipouxea rupi Paulo ijayvuague

¹⁴ Mboapykuea ma peẽ kuerya py aa aguã rami aiko, ha'e teĩgue ju nanhepytyvõ ukai 'rã guive pëvy. Mba'eta xee ndaipotali mba'emo pereko va'e, peẽ kuery ae roipota. Mba'eta ta'y kuery minha mba'eve nomoĩ porã'i 'rã ngu kuery peguarã, ha'e rã tuu kuery ma gua'y kuery peguarã omoĩ porã 'rã mba'emo.

¹⁵ Ha'e nunga rupi xee avy'a reve mba'emo ame'ẽ, ha'e penenhe'ẽ re vy xee ae anhemomba uka 'rã guive. Pavẽ gui xee roayvuve rã peẽ kuery ndaxerayvuive teve?

¹⁶ Mba'eve py pëvy nanhepytyvõ ukai ramo xapy'a rei peẽ kuery va'e regua "Paulo ijapu vy nhandekorea rupi oiko" he'i 'rã.

¹⁷ Ha'e rami avi pëa py amongue ambou va'ekue pe teve rokore uka?

¹⁸ Mba'eta Tito ou aguã re ajerure, ha'e hexeve ambou avi karamboaẽ irmão mboaẽ. Tito teve pendekore raka'e? Hexeve peteĩ nhe'ẽ rupi ae e'ÿ ri ty'y roiko? Peteĩ tape rupi e'ÿ ri ty'y roo?

Ha'e kuery oipou aguã okyjea rupi Paulo ijayvuague

¹⁹ Are ma guive rã peẽ kuery pexa'ã teĩ ore rojejou porã ukaxe vy rive oreayvua rami. Ha'e rami 'rãgue py xerembiayvu kuery, Cristo re vy Nhanderuete renonde romombaraeteve aguã oreayvu ha'e nunga ha'e javi re.*

²⁰ Ha'e rami teĩ akyje, peẽ kuerya py avaẽ vy aipotaa rami e'ÿ pendekuai rã roexa gui, ha'e peẽ voi pexa'ãague rami e'ÿ xerexa gui. Akyje peẽ kuery mbyte aexa gui joguero'a rei va'e, joe ija'e'ÿ, ivai rei, ha'e ranhexe va'e, ijayvu vaikue, ijayvuxe, onhemboyvate ha'e nhombopoxypa rei va'e.

²¹ Akyje peteĩgue ju avaẽ ramo peẽ kuery mbyte Xeruete xemo'vyvĩ rivyvyi gui, ha'e yma rupi pejejavyague gui ndapejeko rerovali rã xee ajae'o rivyvyi gui, heko ky'a rei va'e, itavy rei ha'e opa marã ikuai va'e aexa vy.

13

Oikuaa pota ha'e ijayvu ete aguã re Paulo ijayvuague

¹ Kova'e re mboapykuea ma 'rã avaẽ peẽ kuerya py. "Mokoĩ e'ÿ vy mboapy mba'emo omombe'u rã jaikuaa porãve 'rã", 'ea ague rami.*

² Mba'eta mokoĩgue pëa py aĩ jave aipoa'eague rami ae ju 'rã xeayvu. Aÿ peẽ kuerya py naĩ vy aipoa'e ymave rupi ojejavy va'ekue pe, ha'e amboaẽ kuery ha'e javive pe guive: Peteĩgue ju avaẽ vy xee noromboaxyvei ma 'rã.

³ Mba'eta peikuaaxe anhetẽ pa Cristo gui ae xeayvua. Ha'e va'e rima na'ikangyi 'rã peẽ kuery mbyte, ha'e rã pendeivy pe oexa uka 'rã opo'akaa.

⁴ Mba'eta anhetẽ ikangy va'e rami kuruxu re onhemo' uka va'ekue ri oikove ju raka'e Nhanderuete po'akaa rupi. Ha'e rami ae hexe vy ore voi orekangy va'eri peẽ kuery mbyte Nhanderuete po'akaa rupi avi 'rã orekuai hexeve.

⁵ Peikuaa pota ke pendejee ae, pexa aguã anhetẽ pa pejeroviaa oĩa. Penhea'anga ke pendejee ae. Ndapeikuai ri ty'y Jesus Cristo pendere oĩa? Ha'e rami e'ÿ ri ramo ojou vaipy peiko.*

⁶ Ha'e rami teĩ xee ajerovia peikuaa aguã ore kuery ojou vaipy e'ÿ roikoa.

⁷ Nhanderuete pe rojerure mba'eve py pejejavy e'ÿ aguã, pavẽ orejou porã aguã e'ÿ guive. Roipota va'e ma teko porã rupi peẽ pendekuai, ojou vaipy ore roikoa rami amongue oikuaa teĩ.

⁸ Mba'eta peteĩve henda py ndorepo'akai 'rã anhetẽ va'e rojoko aguã, ha'e rã anhetẽ va'e ojekuaa porãve aguã anho.

* 12:19 2 Coríntios 3.1-3

* 13:1 Deuteronômio 19.5

* 13:5 1 Coríntios 11.31

⁹ Ha'e rami vy rovy'a 'rã peẽ penembaraete ramo, ore orekangy teĩ. Ha'e rami vy rojerure peẽ kuery opa mba'e py pendekuai porã aguã.

¹⁰ Ha'e nunga rupi pãa py e'ỹ teri aiko vy ambopara ha'e rami, peẽ kuerya py aiko jave Senhor xembopo'akaague rami vy rombopaga e'ỹ aguã, mba'eta anhomomba aguã e'ỹ xembopo'aka, ha'e rã anhomombaraeteve aguã.

Oxaruraa rupi ijayvuague

¹¹ Aỹ ma irmão kuery, pevy'a ke. Opa mba'e py pendekuai porã pota, joo meme penhombopy'a guaxu, peteĩ rami peikuaa, ha'e peteĩ rami pendekuai guive. Ha'e ramo Nhanderujete mborayvu me'ẽa ha'e peteĩ rami nhanemoingoa va'e oiko 'rã pendereve.

¹² Pexarura joupe-upe iky'a e'ỹ va'e joayvua rami. Iky'a e'ỹ va'e kuery ha'e javi oxarura uka pëvy.

Ogueroayvu porãague

¹³ Tove peẽ kuery ha'e javive tapendu Senhor Jesus Cristo nhanemboaxya, Nhanderujete nhanderayvua ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ peteĩ rami nhanemoingoa.

Galácia pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue Galácia pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma Galácia yvy re Jesus remimbo'e kuery ikuai va'e pe apóstolo Paulo ombopara va'ekue. Ha'e ae omboypy va'ekue igreja ha'e py. Ha'e gui Galácia yvy gui Paulo oo ma rire ha'e py ovaë amboae rami rei nhombo'e va'e, judeu regua. Ha'e va'e kuery ma nhombo'e vy aipoe'i: "Moisés lei oja va'ekue rupi nhandekuai ramo 'rãe Nhanderuete nhandemboeko porã, nhandepire nhamboi uka aguã regua rupi guive", he'i nhombo'e vy.

Ha'e rã Paulo ma ha'e rami e'ỹ nhombo'e, avakue oikuaa rami rive'ỹ. Aipoe'i: "Ayvu porã pendevy xee amombe'u va'ekue ma avakue guigua e'ỹ. Mba'eta xee ma avakue gui naendui neĩ ndaikuaai karamboae. Jesus Cristo ae oikuaa uka xevy" (1.11b-12). "Nhanderuete renonde avave rei lei re onhea'ãa rupi nomboeko porãai 'rã, mba'eta 'Heko porã va'e ma ojeroviaa rupi 'rã ikuai', he'i" (3.11). "Mba'eta peẽ kuery voi Cristo Jesus re pejerovia vy Nhanderuete ra'y kuery pendekuai", he'i (3.26).

Ha'e gui ára nhavõ Nhanderuete renonde jaiko aguã ma ha'e rami ae avi, mba'eta nhande ae nhande'ãa rupi rive'ỹ 'rã jaupity teko porã, ha'e rã Jesus re jajeroviaa re, ha'e Nhe'ẽ po'akaa rupi anho. "Ha'e nunga rupi aipoa'e: Pendekuai Nhe'ẽ re. Ha'e vy 'rãe ndapejapoi to'o oipotaa va'e", he'i (5.16).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma apóstolo aiko. Avakue e'ỹ xemoĩ, neĩ avakue pe e'ỹ guive xemoĩ ukaa. Ha'e rã Jesus Cristo ae xemoĩ va'ekue, ha'e omanoague gui Nhanderuete imboete jeyvare va'e voi.

² Irmão kuery xeirũ ikuai va'e ha'e javi reve roxarura Galácia py igreja kuery pendekuai va'e pe.*

³ Tove peẽ kuery tapendu Nhanderuete ha'e [nhande] Senhor Jesus Cristo penemboaxya ha'e mby'a porã.

⁴ Mba'eta ha'e ae ojejuka uka raka'e jajevyague re, Nhanderuete oipotaa rami vy ko yvy vai regua reko gui nhandereraa jepe aguã.

⁵ Tove ha'e anho tomboetea aỹ, ha'e raka'eve rã peve. Amém.

Galácia pygua kuery ojeroviaa gui ojepe'aa re ijayvuague

⁶ Ha'e rami avi anhemondyi mba'eta omombe'ua rã aendu Cristo rupi Nhanderuete penemboaxy vy penerenoĩ va'ekue ri ixugui pejepe'apa vyvoia, ayvu porã ramigua re rive pevapaxe vy.

⁷ Ha'e va'e ma amboae ayvu porã e'ỹ guive. Ha'e rami avi amongue rãnda'u Cristo regua ayvu porã oguerovaxe vy penemboeko eta rei.*

⁸ Ha'e gui ayvu porã romombe'u va'ekue rami e'ỹ ri omombe'u va'e rei tove tokanhy, ore e'ỹ vy anjo yva pygua omombe'u teĩ.

⁹ Aipoa'e ae ma va'ekue ri teĩgue ju aipoa'e: Ayvu porã oregui pendu va'ekue rami e'ỹ ri omombe'u vy tokanhy.

Ayvu porã oendu ha'e omombe'ua re Paulo ijayvuague

¹⁰ Ha'e rami xeyvu vy nda'u aỹ avakue pe ri ajejou porã uka, tyrã pa Nhanderuete pe? Avakue rive ri nda'u ambovy'axe? Mba'eta avakue ambovy'aa rupi rive aiko va'e rire ndaikoi 'rãgue Cristo rembiguai.

¹¹ Irmão kuery, po ramigua aipota peikuaa porã: Ayvu porã pendevy xee amombe'u va'ekue ma avakue guigua e'ỹ.

¹² Mba'eta xee ma avakue gui naendui neĩ ndaikuaai karamboae. Jesus Cristo ae oikuaa uka xevy.

¹³ Mba'eta pendu ae ma judeu kuery reko rami aikoague. Mba'eta Nhanderuete pegua igreja kuery amoingo axy rei va'ekue, amombaxe ete vy.

¹⁴ Ha'e rami aikoa rupi xeretarã judeu kuery xejavegua gui voi anhea'ãve va'ekue, oreramoi kuery orembo'eague rami ete aikoxe vy.*

¹⁵ Ha'e gui ma xetui'i e'ỹ mbove ma voi Nhanderuete xemboaxya rupi xeporavo rire xerenoi, ha'e oipotaa rami vy

¹⁶ xevy pe oikuaa uka Gua'y regua, judeu e'ỹ va'e kuery ikuaia rupi amombe'u aguã. Ha'e ramo amboae kuery pe xee naporandui karamboae aiko aguã re,

* 1:2 Atos 16.6, 18.23

* 1:7 Romanos 16.17; 2 Corintios 11.3,4; Colossenses 2.8; 2 Pedro 2.1-3

* 1:14 Atos 26.9-20

17 neĩ Jerusalém tetã katy ma voi ndaai ha'e kuery ranhe xegui apóstolo ikuai va'ea py. Ha'e rã Arábía vvy katy ranhe aa, ha'e gui Damasco tetã py ju ajevvy.

Jerusalém py, Síria ha'e Cilícia katy Paulo ooague

18 Ha'e gui mboapy ma'et'ya py mae ma Jerusalém katy aa Cefas aexa aguã. Quinze ára re aiko hexeve.

19 Ha'e rã apóstolo kuery mboae ma ndaexai karamboae, Senhor ryvy Tiago e'ỹ vy.*

20 Nhanderuete renonde aipoa'e: Po rami pëvy ambopara vy ndaxeapui.

21 Ha'e gui ma Síria ha'e Cilícia vvy katy ju aa.

22 Ha'e rã Judéia vvy re Cristo pegua igreja kuery ikuai va'e ma ndaxerexai teri.

23 Xereko omombe'ua ramo rive ha'e kuery oendu, "Nhanemoingo axy reiare aỹ ma omombe'u oikovy jajerovia aguã regua yma rupi ombovaipaxe va'ekue", 'ea rã.

24 Ha'e rami xereko oendu vy oguerovy'a okuapy Nhanderuete.

2

Judeu ha'e judeu e'ỹ va'e ikuai rupi apóstolo kuery omba'epoa re ijayvuague

1 Ha'e gui catorze ma'et'ỹ rire ma Jerusalém katy ju aa karamboae Barnabé reve. Tito avi araa.

2 Aa aguã Nhanderuete oikuaa ukaague rami vy aa. Ha'e py ma opena va'e kuery pe amombe'u ayvu porã judeu e'ỹ va'e kuerya rupi amombe'u aikovy va'e. Pavê pe'ỹ guive amombe'u, irmão kuery yvatekueve va'e pe anho, ha'e kuery ombovaipa e'ỹ aguã anhombo'ea ha'e anhombo'eague.*

3 Ha'e rami teĩ neĩ Tito xerupive oo va'ekue pe voi ha'e kuery nda'ijayvui opire omboi uka aguã, grego va'eri.

4 Omboi uka aguã ijayvu va'e ma irmão ramigua kuery rive, irmão kuery reve onhemoirũ va'ekue. Ha'e kuery ma oikuaa pota reixe raka'e opa mba'e gui Cristo Jesus nhandereraa jepe ramo nhandekuaia re, escravo rami ju nhanemoingoxe vy.*

5 Ha'e rami teĩ ha'e kuery oipota va'e ma neĩ peteĩ henda py ma voi ndorojapoi, ayvu porã anhetê va'e peê kuery peguarã opyta aguã.

6 Ha'e gui omboetevepy kuery re ma xee napenai, mba'eta Nhanderuete voi amongue rive joegui oayvuve va'e'ỹ. Ha'e kuery yvatekueve ikuai va'e voi neĩ peteĩ henda py naxembo'ei mba'emo pyau re.

7 Ha'e rami 'rãgue py xejou porã, mba'eta oikuaa amboae regua kuery pe ayvu porã amombe'u aguã Nhanderuete xemoiague, judeu kuery pe Pedro omombe'u aguã omoiague rami avi.

8 Mba'eta apóstolo Pedro judeu kuery pe ayvu omombe'ua rupi Nhanderuete oipytyvõa rami avi xee voi xepytyvõ amboae regua ikuai rupi amba'epoa rupi.

9 Ha'e gui ha'e rami amba'epo aguã Nhanderuete xemoaxy vy xemoiague omboetevepy kuery Tiago, Cefas ha'e João oikuaa vy orererovy'a, orepopyy guive, xee ha'e Barnabé reve. Mba'eta ojou porã amboae regua kuery mbo'ea rupi ore orekuaia, ha'e kuery judeu kuery mbo'ea rupi ikuai rami avi.

10 Peteĩ'i re anho tema ha'e kuery ojerure, iporiaukue'i roipytyvõ aguã re orema'endu'a aguã. Ha'e gui xee ma ha'e nunga re anhea'ã ae ma aikovy.

Pedro pe Paulo ijayvuague, ha'e Cristo Jesus re jajerovia ramo nhanemboeko porã re ijayvua

11 Ha'e gui ma Antioquia tetã py Cefas ovaẽ ma vy ha'eva e'ỹa rami oiko ramo xeayvu ete ixupe.

12 Mba'eta Tiago remimbou avakue novaẽi teria ja Cefas okaru oikovy va'ekue judeu e'ỹ va'e kuery reve. Ha'e rami teĩ avakue ovaẽ ma ramo opytu'u, judeu kuery gui okyje vy ojepe'a.

13 Hexeve judeu kuery mboae heta avi onhenhomĩ. Barnabé eteve voi ha'e kuery onhenhomia rami onhemoingo uka.

14 Ha'e gui ma ha'e kuery ha'eva e'ỹa rami, ayvu porã anhetê va'e rami e'ỹ ikuai xee aexa vy pavê oendua py aipoa'e Cefas pe: "Ndee ma judeu va'eri amboae regua reko rami reiko va'ekue, judeu reko rami e'ỹ. Ha'e gui aỹ ma mba'e re tu amboae regua kuery ri remoingoxe judeu reko rami?" ha'e va'ekue.

15 Mba'eta ore ma judeu ae ma voi orekuai, "Amboae regua ojejavypa rei va'e" 'ea va'e e'ỹ.

16 Jaikuaa guive lei re nhanhea'ãa rupi e'ỹ nhanemboeko porã, ha'e rã Cristo Jesus re jajeroviaa re. Ha'e rami vy ore voi Cristo Jesus re rojerovia, ha'e rami vy rojeroviaa re

* 1:19 Atos 9.26-30 * 2:2 Atos 15.1-11 * 2:4 Irmão ramigua kuery ma nhomoingoxe judeu kuery pegua lei rupi anho, escravo rami ae.

oremboeko porãa aguã, lei re ronhea'ãa rupi e'ÿ. Mba'eta lei re onhea'ãa rupi ma avave rei nomboeko porãai 'rã.†

17 Ha'e rami avi xapy'a rei Cristo re vy nhanhemboeko porã uka teĩ amongue ojou 'rã jajejavya. Ha'e rami vy nda'u Cristo ae ri nhandeapo jajejavu aguã rami? Any teve.

18 Mba'eta mba'emo nhambovaipa va'ekue jajapo ju va'e rire mae japyta 'rãgue ojejavypa riae va'e.

19 Ha'e rami 'rãgue py lei re oĩa aikuaa porã rire xee amano ae ma lei pe, Nhanderuete pe ju aiko aguã. Xee voi kuruxu re xemoĩa avi Cristo reve.*

20 Ha'e rami rire xee ve'ÿ ma aiko, Cristo oiko xere. Aÿ xero'o re aiko teri reve Nhanderuete Ra'y re ajeroviaa rupi aiko, xerayvu vy xere ojejuka uka rire.

21 Xee ma Nhanderuete xemboaxya nambovare e'ÿi. Mba'eta lei re nhanhea'ãa rupi nhanemboeko porãa va'e rire Cristo omanoague ndovarei 'rãgue.

3

Galácia pygua kuery pe Paulo oporanduague

1 Peẽ Galácia pygua kuery pene'arandu e'ÿ va'e, mava'e tu penembotavy ra'e? Mba'eta pendua py amombe'u porã va'ekue Jesus Cristo kuruxu re ojejuka ukaague.

2 Po rami anho aikuaaxe pẽgui: Lei re penhea'ã rupi ri nda'u Nhe'ẽ pejopy, tyrã pa ayvu porã pendu vy pejeroviaa py?

3 Pene'arandu e'ÿ va'e, Nhe'ẽ reve pemboypy va'ekue ri aÿ to'o re rive ju ta ri ty'y opa mba'e py pendekuai porã?*

4 Pendekuai axy reiague ndovarei ri ty'y mba'everã? Ha'e nungakue ndovare e'ÿi 'rãgue.

5 Ha'e gui Nhe'ẽ mbouare nda'u lei re penhea'ã ramo ri mba'emo porã ojapo penembyte, tyrã pa ayvu porã pendu va'e re pejerovia ramo?

Abraão rekokie re ijayvua

6 Ha'e ramigua ae Abraão ojou raka'e, mba'eta "Nhanderuete re ojerovia ramo ojeroviaa re ome'ẽ teko porã", he'iague rami.*

7 Ha'e nunga rupi jaikuaa ojerovia va'e ae Abraão ramymino kuery ikuia.*

8 Mba'eta Abraão pe ranhe omombe'u ayvu porã vy "Ndegui vy amoingo porã 'rã vyv regua ha'e javi", he'i va'ekue. Ha'e ramia py ipara re Nhanderuete oikuaa uka ma voi amboae regua kuery ojerovia ramo omboeko porã 'rã.*

9 Ha'ekue rami vy Abraão ojerovia ete va'e reve omoingo porã avi 'rã ojerovia va'e kuery ha'e javi.

10 Ha'e rã lei re onhea'ã va'e ma ayvu vaipy meme, mba'eta ipara oiny: "Lei re ikuai va'e ndojapapai ri vy ayvu vaipy opyta."*

11 Ha'e nunga rupi Nhanderuete renonde avave rei lei re onhea'ãa rupi nomboeko porãai 'rã, mba'eta "Heko porã va'e ma ojeroviaa rupi 'rã ikuai", he'i.*

12 Ha'e gui lei re nhanhea'ã vy ma jajeroviaa rupi e'ÿ nhandekuai. Ha'e rami 'rãgue py "Lei re oĩa amongue ojapopa ri vy oikove 'rã hexe vy", he'iague rami.*

13 Ha'e gui ma Cristo nhandejogua raka'e lei re ayvu vai oĩa gui, nhanderekovia ayvu vaipy ojeapo vy. Mba'eta ipara oiny: "Yvyra re oupia imoiny va'ekue ma ayvu vaipy meme" he'ia rami.*

14 Ha'e rami vy Jesus Cristo ojapo Abraão pe Nhanderuete "Ndegui vy anhomoiingo porã 'rã" he'iague amboae regua kuery voi oupity aguã. Ha'e rami rã jajerovia vy jajopy 'rã Nhe'ẽ ombou va'erã va'ekue.

Nhanderuete ayvu mbovaiparã e'ÿ lei oejaague re ijayvua

15 Irmão kuery, nhande ae reko re ambojoja ta aÿ. Mba'eta mba'emo jajapo aguã re jajogueroayvu rire nda'evei avave rei ombovaipa, neĩ omoĩave aguã ha'e va'ekue áry.

16 Ha'e gui Abraão ha'e hamymino pe Nhanderuete ijayvu raka'e omoingo porã aguã re. Ha'e ramia py "Hamymino kuery pe" nde'i, mba'eta heta pe rami e'ÿ ijayvu, pete'i pe anho, "Neramymino" he'ia py. Ha'e va'e ma Cristo.*

17 Ha'e gui aipoa'eve ju: Nhanderuete yma ma voi guexeve guarã ojapo ma rire quatrocentos e trinta ma'etÿa py lei oeja avi vy nomboaxa rivei, neĩ nombovaipai ijayvu ma voiaague.*

† 2:16 "Ore" he'ia ma judeu kuery re ijayvu vy. Galácia pygua kuery ma judeu e'ÿ ikuai. Ha'e gui ha'e javi regua ma Jesus Cristo re ojerovia vy 'rãe oo jepe (Romanos 3.21-30). * 2:19 Romanos 6.1-4 * 3:3 Gálatas 5.16-23; Efésios 2.8-10

* 3:6 Gênesis 15.6 * 3:7 Romanos 4.1-25 * 3:8 Gênesis 12.3, 18.18 * 3:10 Deuteronomio 27.26 * 3:11 Habacuque 2.4 * 3:12 Levítico 18.5 * 3:13 Deuteronomio 21.23 * 3:16 Gênesis 13.15, 24.7 * 3:17 Hebreus 6.13-18

¹⁸ Mba'eta lei re nhanhea'ãa rupi ri Nhanderuete gui mba'emo jajopy va'e rire ijayvuague rupi ve'y jajopy 'rãgue. Ha'e rami teĩ ijayvuague rupi rive Nhanderuete mba'emo ome'ẽ raka'e Abraão pe.

¹⁹ Ha'e gui ma mba'erã nda'u oeja avi lei? Lei ma jejavya kuaa ukaarã oeja raka'e, ovare aguã hamymino ijayvu ma voiague va'e oiko peve'ĩ.* Anjo kuery po rupi lei ome'ẽ uka raka'e, ha'e gui amboae po rupi ju.

²⁰ "Amboae po rupi ome'ẽ uka" he'ia py ma pete'i re e'y ijayvu vy, mokoĩ re. Ha'e rã Nhanderuete ma pete'i.

²¹ Ha'e gui Nhanderuete nda'u ijayvu ma voiague rovai guarã ri lei oeja raka'e? Any teve. Mba'eta tekove me'ẽarã ri lei oeja va'e rire anhetẽ lei re nhanhea'ãa rupi 'rãgue teko porã jaupity.

²² Ha'e gui ipara oinya oikuaa uka jejavya guy py meme nhandekuaia, Jesus Cristo re jajerovia vy ome'ẽ 'rã va'ekue jajopy aguã.

Cristo-a py lei nhanereroaẽague rami ijayvua

²³ Ha'e gui hexe jajerovia aguã regua oikuaa uka e'y mbove ma lei rupi ranhe nhanemoingo vy omboty pyre rami nhanderereko raka'e, jajerovia aguã regua oikuaa uka peve.

²⁴ Ha'e rami vy lei ma nhandere opena va'e rami ranhe nhanderereko raka'e, Cristo-a py nhanereroaẽ aguã, hexe jajerovia ramo nhanemboeko porã aguã.*

²⁵ Ha'e gui jajerovia aguã regua oikuaa uka ma rire nhandererekoare rupi ve'y nhandekuai.

²⁶ Mba'eta peẽ kuery voi Cristo Jesus re pejerovia vy Nhanderuete ra'y kuery pendekuai.

²⁷ Mba'eta Cristo re penhemongarai uka va'ekue ha'e javi ma Cristo py avi penhemonde.

²⁸ Ha'e nunga rupi jipovei 'rã judeu ha'e grego, escravo ha'e escravo e'y, avakue ha'e kunhague, mba'eta Jesus Cristo re vy ha'e javive pete'i regua anho nhandekuai.

²⁹ Ha'e rami vy Cristo pegua peiko vy peẽ kuery voi Abraão ramymino kuery pendekuai, ha'e ijayvuague peupity avi aguã rami guive pendekuai.

4

Cristo re vy Nhanderuete ra'y kuery jaikoa re ijayvua

¹ Aipoa'e: nguui gui ta'y kuery mba'emo ojopy aguã rami ikuai va'e ma kyrĩgue teri ikuaiia ja escravo rami ete 'rã ikuai, opa mba'e ha'e kuery pe guarã oi teĩ.

² Ha'e rami vy imbo'ea ha'e hexe opena va'e kuery oipotaa rami 'rã ikuai, tuu oa'angaague ára novaẽi teria ja.

³ Nhande kuery voi ha'e rami avi nhandekuai va'ekue. Kyrĩgue rami teri nhandekuai jave escravo rami nhanemoingoa va'ekue ko yvy regua oikuaa rami rive.

⁴ Ha'e gui oa'angaague ára ovaẽ ramo Nhanderuete ombou Gua'y ae kunha gui oiko aguã, lei rupi guarã,

⁵ lei rupi nhandekuaiague gui nhandereraa jepe vy ta'y kuery ete nhanemoingo aguã.

⁶ Ha'e gui ta'y kuery jaiko ramo nhandepy'a re Nhanderuete ombou Gua'y Nhe'ẽ, oiapukai vy "Xeru, Xeru" he'i va'erã.

⁷ Ha'e nunga rupi escravo ve'y, ta'y kuery ma peiko. Gua'y kuery Nhanderuete penemoingo rire ixugui mba'emo porã pejopy aguã rami pendekuai.*

Gueko ymague ae rupi ju ojevyyxa re ijayvuague

⁸ Ymave rupi Nhanderuete peikuaa e'y mbove escravo rami pendekuai teri va'ekue Nhanderuete ramigua kuery pe rive.

⁹ Aỹ ma peikuaa ma Nhanderuete, ha'e ranhe pendekuaa rire. Mba'e re tu ha'vy pejevyyxe ju mba'emo ipo'aka e'y ha'e ovare'y va'e re, ha'e nunga pegua escravo ju pendekuaixe vy?

¹⁰ Mba'eta amongue ára pemboeteve 'rã joegui, amongue jaxy, mba'emo oiko aguã ára ha'e amongue ma'etỹ guive.

¹¹ Ha'e ramo xee akyje peẽ kuerya rupi amba'eapogue ndovarevei gui.*

Paulo ndoikuaai reia re ijayvuague

¹² Xee rami avi pendekuai 'rãgue, mba'eta xee voi peẽ rami aiko.* Irmão kuery, po rami anho ajerure, mba'eta xevy pe mba'eve py ndapejapo vai.

¹³ Jypy'i pëvy ayvu porã amombe'u jave xemba'eaxy ete va'ekue, peẽ peikuaa porã.

* 3:19 Romanos 5.20,21 * 3:24 Romanos 10.4 * 4:7 Romanos 8.14-17 * 4:11 Colossenses 2.16,17 * 4:12 Paulo ma judeu va'eri judeu e'y va'e reko rami oiko ombo'ea rupi (1 Coríntios 9.21,22).

14 Xee aiko axya peẽ kuery pe voi haxy ete va'ekue peropo'aka aguã. Ha'e ramive ma peẽ kuery ndaxerexaxe e'yi, ndaxerayvu e'yi guive. Ha'e rami 'rãgue py xemovaẽ porã va'ekue Nhanderuetea guigua anjo rami, Jesus Cristo rami ete.

15 Ha'e gui aỹ ma mba'eta tu noiwei ri pendekuai porãague? Xee aipoa'e porã: Ha'eve va'e rire penderexa ae penoẽ 'rãgue raka'e xevy peme'ẽ aguã.

16 Ha'e gui aỹ ma anhetẽ va'e rupi xee romongeta vy nda'u penderovaigua ju ri aiko?

17 Ha'e rã amboae kuery ma pendererory merami rive xegui pendererovapaxe vy, ha'e kuery re ju peo aguã.

18 Ha'eve avi iporã va'e re peo aguã, pendereve xee aiko jave anho e'ỹ.

19 Xera'y kuery, peẽ kuery re nda'evei aiko imemby raxy va'e rami, pendere Cristo reko ojekuaa porã e'ỹa ja.

20 Ha'eve va'e rire aỹ voi xee avaẽ 'rãgue peẽ kuerya py amboae rami ju xeyvu aguã, mba'eta ndaikuaai rei peẽ kuery reko.

Sara ha'e Agar rekokie re ombojojaague

21 Lei rupi rive pendekuaixe va'e, pemombe'u xevy: Ndapeikuaai ri ty'y lei re oĩ va'e?

22 Mba'eta ipara oiny: "Abraão oguereko mokoĩ gua'y. Peteĩ ma kunha escrava pi'a, ha'e rã amboae ma escrava e'ỹ pi'a raka'e."[†]

23 Escrava pi'a ma to'o gui rive itui'i. Ha'e rã escrava e'ỹ pi'a ma Nhanderuetea ijayvuague rami vy itui'i.

24 Ha'e nunga oiko raka'e jaikuaa pota aguã, mba'eta ha'e va'e kunhague ma mokoĩ ayvu nhanderekorã oeja pyre rami. Peteĩ ayvu ma Sinai vyty re oejaa, escravo rami nhanemoingo va'e. Ha'e va'e ma Agar.[‡]

25 Mba'eta Agar ma Arábia regua Sinai vyty rami, ha'e Jerusalém tetã aỹgua rami guive oiko, mba'eta ha'e pygua kuery escravo rami meme teri ikuai.

26 Ha'e rã Jerusalém yvategua pygua kuery ma escravo e'ỹ ikuai. Ha'e va'e ae ma nhandexy.

27 Mba'eta ipara oiny: "Nememby e'ỹ va'e, kyrĩ va'e reikuavã e'ỹ teri va'e, evy'a ke. Kyrĩ va'e raxy rendu e'ỹ teri va'e, enhendu atã ke revy'a vy, mba'eta ome reve oiko va'e memby kuery gui hetave 'rã ikuai kunha oeja pyre memby kuery."^{*}

28 Ha'e gui irmão kuery, peẽ ma Isaque itui'iague rami avi Nhanderuetea ijayvuague rami vy peiko.

29 Yma guare rami to'o gui itui'i va'ekue ma opu'ã rei raka'e Nhe'ẽ gui itui'i va'ekue re. Ha'ekue ramigua ae aỹ voi oiko.

30 Ha'e rami teĩ ipara re oĩ: "Eipe'a ke escrava ipi'a reve, mba'eta nda'evei escrava e'ỹ pi'a rami avi escrava pi'a ojopy aguã mba'emo."^{*}

31 Ha'e rami vy irmão kuery, nhande ma escrava memby kuery e'ỹ, ha'e rã escrava e'ỹ memby kuery nhandekuai.

5

Lei rupi nhandekuai 'rãgue py Cristo re anho jajerovia aguã re ijayvua

1 Escravo ve'ỹ nhandekuai aguã ae Cristo nhandereraa jepe. Peĩ atã ke ha'vy escravo penhemoingo uka jevy e'ỹ aguã.^{*}

2 Mba'eta xee Paulo aipoa'e pẽvy: Pendepire pemboi uka ramo Cristo pendereraa jepeague ndovarei 'rã.

3 Teĩgue ju aipoa'e pavẽ pe: Opire omboi uka va'ekue ma lei re oĩ va'e ha'e javi ojapo aguã rami ikuai.

4 Peẽ kuery lei re penhea'ãa rupi penhemboeko porã ukaxe va'e, pejepe'a ma Cristo gui, ha'e penemboaxyague peja guive.

5 Mba'eta ore ma Nhe'ẽ rupi vy rojerovia reve roarõ roikovy teko porã ome'ẽ mbyrã.

6 Mba'eta Cristo Jesus re nhandekuai ramo mba'everã ndovarei nhandepire nhamboi ukaague, neĩ nhamboi uka e'ỹa voi. Ovare va'e ma jajeroviaa nhandeporayvua rupi jaexa uka va'e anho.

7 Peẽ kuery pendekuai porã va'ekue. Mava'e tu pendejoko ra'e anhetẽ va'e rupi pendekuai ve'ỹ aguã?

8 Mba'eta ha'e rami aguã ma penerenoĩare gui e'ỹ ou.

9 Trigo mbovua minha ruxã'i teĩ mesa ha'e javi 'rã omoeakuãmba.

[†] 4:22 Abraão ma mokoĩ kunha re omenda raka'e, gua'yxy ae'i Sara re, ha'e gui escrava Agar re guive, Nhanderuetea oipotaa rami e'ỹ teĩ. Sara pi'a ma Isaque, ha'e rã Agar pi'a ma Ismael (Gênesis 16 ha'e 21). [‡] 4:24 Sinai vyty re ma lei judeu kuery rekorã oejaa raka'e. Ha'e va'e rupi onhea'ã va'e ma escravo rami meme ikuai (Êxodo 20; Hebreus 12.18-29).

^{*} 4:27 Isaías 54.1 ^{*} 4:30 Gênesis 21.10 ^{*} 5:1 João 8.32,36

¹⁰ Ha'e rami teĩ xee ma Senhor rupi vy ajerovia amboae rami rei peikuaa e'ỹ aguã. Ha'e rã penemoangeko reia mava'e rã rei opaga 'rã.

¹¹ Ha'e gui irmão kuery, xee ma nhandepire nhamboi uka aguã re teri anhomb'o'e va'e rire mba'exa 'rãgue tu ha'vy xembojexavai reia? Ha'e rami anhomb'o'e va'e rire ha'e kuery ndojou vaivei 'rãgue kuruxu re Cristo ojuka ukaague amombe'u rã.

¹² Ha'eveve 'rãgue penemoangeko reia kuery ha'e kuery ae onhekyĩmba va'e rire.

Escravo ve'ỹ ma jaiko vy nhandeporayvu aguã re ijayvua

¹³ Mba'eta peẽ irmão kuery, escravo ve'ỹ pendekuai aguã Nhanderuete penerenoĩ. Ha'e rami avi escravo ve'ỹ pendekuaia rupi nda'evei to'o oipotaa rami pendekuai aguã, ha'e rã pejoayvua rupi 'rã pendekuai peteĩ-teĩ rembiguai rami.*

¹⁴ Mba'eta lei re oĩ va'e ha'e javi 'rã jajapo peteĩ'iyvu rupi nhandekuai vy: "Peayvu peneirũ peẽ ae pejeayvua rami" he'iague.*

¹⁵ Ha'e rami teĩ jomeme pejoxu'u ha'e penhomboi-mboi ri vy penheangu ke peẽ ae penhomomba e'ỹ aguã.

To'o rembiapo ha'e Nhe'ẽ guigua re ijayvua

¹⁶ Ha'e nunga rupi aipoa'e: Pendekuai Nhe'ẽ re. Ha'e vy 'rãe ndapejapoi to'o oipotaa va'e.

¹⁷ Mba'eta to'o oipotaa va'e ma Nhe'ẽ ndoipotai, ha'e Nhe'ẽ oipotaa va'e ma to'o ndoipotai, joo ramigua e'ỹ vy. Ha'e nunga rupi ae ndapejapo kuaai peipotaa va'e.

¹⁸ Ha'e rã Nhe'ẽ ri penderereko ramo lei guy py ve'ỹ pendekuai.*

¹⁹ Ha'e gui to'o guigua ma jaikuaa pavẽ: tavy reia, teko ky'a, jajejoko e'ỹa,

²⁰ mba'emo ra'angaa re jajeroiviaa, mba'evyky, joe nanhandea'eia, joe nhapu'ã reia, takãte'ỹ, joupe nhandevai reia, nhandeyvate reixea, joegui jaja'oa, joo rami e'ỹ-e'ỹ nhandekuaia,

²¹ jajojou vai reia, jaka'u reia, jakaru guaxua rupi nhandekuaia, ha'e ramigua anho. Ha'e nunga re pẽvy xeyvu ae ma va'ekue, ha'e aỹ ma amombe'u porãve ju: Ha'e rami ikuai va'e ma Nhanderuete po'akaa pyguarã e'ỹ.

²² Ha'e rã Nhe'ẽ guigua ma pova'e: mborayvu, vy'a, mby'a porã, jajogueropo'akaa, joupe jajapo porãa, nhandehopytyvõa, ojeroviapy jaikoa,

²³ nhandevai rive e'ỹa ha'e jajejokoa. Ha'e ramigua jokoarã lei jipoi.

²⁴ Ha'e Jesus Cristo pegua ikuai va'e ma kuruxu re ojuka avi ma to'o opa marã rei oipotaa va'e.

²⁵ Nhe'ẽ re vy jaikove rire Nhe'ẽ reve ae tema nhandekuai.

²⁶ Nda'evei jajejou porã rei aguã, nhandembopoxy ha'e jajojou vaia rupi.

6

Nhandehopytyvõ ha'e nhandejee ae jaikuaa pota aguã re ijayvua

¹ Irmão kuery, amongue ha'eve e'ỹa rami oiko rã oexaa ramo peẽ Nhe'ẽ reve pendekuai va'e pemongeta 'rã, pendevai e'ỹ re. Penheangu ke guive peẽ voi penhembotavy uka e'ỹ aguã.

² Peraa ke peteĩ-teĩ voyi. Ha'e rami vy 'rãe Cristo guigua lei rupi pendekuai.*

³ Ha'e rã amongue heko porãve e'ỹ teĩ ojeupe "Xereko porã" he'i vy ha'e kuery ae ojekore.

⁴ Peteĩ-teĩ peikuaa pota peẽ ae pendereko re. Ha'e rami vy 'rãe pejererovy'a aguã ha'eve, amboae kuery reko re peikuaa pota rei nda'ei.

⁵ Mba'eta peteĩ-teĩ ogueraa 'rã ovoyi ae.

Mba'emo nhandehotyague gui nhamono'õ ju 'rãa re ijayvua

⁶ Ayvu porã re penembo'ea rã opa mba'e porã pemboja'o 'rã penembo'ea kuery pe.

⁷ Pejekore eme pova'e nunga re, mba'eta Nhanderuete ndojejojai ukai 'rã, mba'eta nhandehotyague gui ae ju 'rã nhamono'õ.

⁸ To'o guigua onhotỹ rire to'o gui ju 'rã omono'õ imombaarã. Ha'e rã Nhe'ẽ guigua ri onhotỹ rire ma Nhe'ẽ gui ae ju 'rã omono'õ tekove marã e'ỹ.

⁹ Japytu'u rive eme joupe jajapo porãa gui, mba'eta oa'angaague ára nhamono'õ 'rã hekovia, ndajajep'e'ai rire.

¹⁰ Ha'e nunga rupi ha'eve jave jajapo porã 'rã pavẽ pe, nhanderevegua ojerovia va'e kuery pe katuve ma.*

Cristo kuruxu regua anho Paulo oguerovy'aa re ijayvuague

¹¹ Pexa ke ipara tuvixa rei va'e xepo py ae ambopara va'ekue.

* 5:13 Romanos 6.18,19; 1 Pedro 2.16,17 * 5:14 Levítico 19.18 * 5:18 Romanos 8.1-9 * 6:2 Mateus 18.15; Lucas 17.3,4; Tiago 5.19,20 * 6:10 2 Coríntios 9.6-15

¹² Ha'e gui to'o re onhemboyvatevexe va'e kuery onhea'ã 'rã pendepire pemboi uka aguã re. Ha'e ramigua oipota onhembojexavai uka e'ỹ aguã, mba'eta Cristo kuruxu regua omombe'u va'e rire ombojexavaia ae 'rãgue.

¹³ Ha'e rami avi opire omboi uka va'ekue voi ndojapopai 'rã lei re oĩa, ha'e rami teĩ ha'e kuery onhea'ã pendepire pemboi uka aguã re, ha'e nunga re ojererovy'a rei aguã.

¹⁴ Ha'e rã xee ma mba'eve rei ndarovy'ai kuruxu re nhande-Senhor Jesus Cristo omanoague e'ỹ vy.* Mba'eta kuruxu re ma yvy regua reko omano ae ma xevy, ha'e xee voi amano avi yvy regua reko pe.

¹⁵ Mba'eta nhandepire nhamboi ukaa, ha'e nhamboi uka e'ỹa voi mba'e'ỹ, hemimoingo pyau jaikoa anho ovare.

¹⁶ Tove ha'e rami ikuai va'e ha'e javi toendu mby'a porã ha'e omboaxya, Nhanderuete pegua kuery Israel regua voi.

¹⁷ Ha'e rami avi ndaipotavei ma avave rei xemoangeko, mba'eta xerete rupi iperepa ma Jesus káuxa.

Ogueroayvu porãague

¹⁸ Irmão kuery, tove penenhe'ẽ py tapendu nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya. Amém.

* 6:14 1 Coríntios 1.22-24; 2.1,2

Éfeso pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Éfeso pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma Jesus remimbo'e kuery Éfeso tetã pygua pe apóstolo Paulo ombopara va'ekue. Ha'e kuery pe omombe'u porãve nhandevy peguarã Nhanderuete oguereko va'e, araka'eve rã guarã guive, Ta'y Jesus re nha'i rã. Aipoe'i: "Tove Nhanderuete nhande-Senhor Jesus Cristo Ru va'e re ta'ima'endu'a porãa, mba'eta Cristo re nhanemoi vy yva re opa mba'e porã Nhe'ẽ guigua ome'ẽ nhandevy. Mba'eta vvy onhono e'ỹ mbove ma voi Cristo re nhanemoi vy ojeupe guarã nhandeporavo raka'e, henonde rupi iky'a e'ỹ ha'e otekoavy e'ỹ va'e nhandekuai aguã" (1.3-4). Jesus re jajerovia va'e ma iky'a e'ỹ va'erã ojogua pyre nhandekuai, Nhanderuete pegua templo rami, ha'e Jesus rete rami guive.

Paulo ijayvu avi Nhanderuete nhanderayvu etea re. Aipoe'i: "Mba'eta jajerovia rã nhanemboaxya py ae nhandereraa jepe. Ha'e nunga ma nhandegui ae e'ỹ ou, Nhanderuete ome'ẽ rive. Nhande ae nhanhea'ãa rupi e'ỹ guive ou, avave rei ojejou porã rei e'ỹ aguã" (2.8-9). Ha'e rami rire amboae kuery reve petei rami nhandekuai aguã, Nhe'ẽ po'akaa rupi petei-tei nghanombaratea rupi ae.

Opaa py Paulo aipoe'i: "Penembaraete tema Senhor re, ipo'akaa rupi ae. Pendejee pemoi Nhanderuete guigua tembiporu ha'e javi, pendere anha opu'ã rã pe'i atã aguã" (6.10-11).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Nhanderuete oipotaa rami vy Cristo Jesus pegua apóstolo aiko. Kova'e kuaxia ambou Éfeso tetã py iky'a e'ỹ va'e ha'e Cristo Jesus pegua ojeroviapy pendekuai va'e pe:*

² Tove peẽ kuery tapendu Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua penemboaxya ha'e mby'a porã.

Cristo nhandereraa jepe rã Nhanderuete nhanemoingo porãague re ijayvua

³ Tove Nhanderuete nhande-Senhor Jesus Cristo Ruete va'e re ta'ima'endu'a porãa, mba'eta Cristo re nhanemoi vy yva re opa mba'e porã Nhe'ẽ guigua ome'ẽ nhandevy.

⁴ Mba'eta vvy onhono e'ỹ mbove ma voi Cristo re nhanemoi vy ojeupe guarã nhandeporavo raka'e, henonde rupi iky'a e'ỹ ha'e otekoavy e'ỹ va'e nhandekuai aguã. Nhanderayvu vy

⁵ nhandeporavo ma voi va'ekue gua'y kuery ae nhanemoingo aguã. Ha'e ae oipotaa rami vy nhanemboaxy Jesus Cristo rupi,*

⁶ nhanemboaxy ramo pavẽ oguerovy'a aguã. Ha'e rami nhandekuai aguã ome'ẽ rive, gua'y oayvu va'e re nhanemoi vy.

⁷ Hexe nhanemoi vy nhandejogua raka'e jajejavyague gui, mba'eta nhanemboaxy ete vy huguy py omboguepa.

⁸ Ha'e nunga Nhanderuete ombou nhandere opa marãgua 'arandu reve, jaiko kuaa aguã.

⁹ Nhandevy oikuaa uka avi ha'e ae oipotaa rami mba'emo ojapo aguã ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e va'e ma nhanemboaxya rupi ojapo uka 'rã Cristo pe,

¹⁰ oa'angaague ára ovaẽ rã ojapo aguã opa mba'e re Cristo ipo'aka aguã rami, yva ha'e vvy re ikuai va'e ha'e javi re.

¹¹ Cristo re nhanemoi vy nhandeporavo raka'e ojeupe guarã. Ha'e ae oipotaa rami vy opa mba'e omoingoague rami avi ha'e rami nhandeapo onhembopy'a ma voiaque rami,

¹² ha'e rami nhandekuai pavẽ oikuaa vy oguerovy'a aguã hexakãmbaa, yma guive ore kuery Cristo roarõa rupi orekuaia re guive.*

¹³ Ha'e gui peẽ kuery voi penemoi avi Cristo re. Mba'eta pendereraa jepea regua ayvu porã anhetẽ va'e pendu vy hexe pejerovia ramo pendere omoi ikuua ukaarã, Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ombou 'rã va'ekue ae.*

¹⁴ Mba'eta nhandere Onhe'ẽ omoi rire jaikuaa nhandevy guarã oguereko va'e ha'e javi jajopy 'rãa. Ojeupegua eterã nhandereraa jepea ára ome'ẽ 'rã nhandevy, hexakãmbaa oguerovy'aa pavẽ aguã.

Ojerovia va'e kuery re Paulo ojerureague

¹⁵ Ha'e nunga rupi xee voi arovy'a, omombe'ua rã aendu vy Senhor Jesus re pejeroviaa ha'e iky'a e'ỹ va'e kuery ha'e javi peayvua.

¹⁶ Ha'e rami vy anhembo'e nhavõ pendere xema'endu'a vy arovy'a Nhanderuete.

* 1:1 Atos 19.1-40, 20.17-35 * 1:5 Romanos 8.28-30; 1 Pedro 1.2 * 1:12 Apy ma "Ore" he'ia ma judeu kuery re ijayvu vy. * 1:13 2 Coríntios 1.21,22

17 Ha'e rami vy ixupe ajerure pendere omoïve aguã pene'arandurã peikuaa ete aguã Nhanderuete nhande-Senhor Jesus Cristo Ru hexakãmba va'e.

18 Tove pendepy'a py tapenemoexakã peikuaa aguã mba'e pearõ aguã pa penerenoïague, iky'a e'ÿ va'e kuery mboae reve opa mba'e porã pejopy avi va'erã,

19 ha'e opa mba'e re ipo'akaa, hexe jajerovia va'e pe oexa uka rã peikuaa avi aguã.

20 Mba'eta opo'akaa oexa uka raka'e Cristo omanoague gui omboete jevy vy. Ha'e gui yva re ju omboguapy imoïny oïporu kuaa regua re,

21 huvixa ikuai va'e áryve oï aguã, joguerkoa kuery, mba'emo re ombopo'aka ha'e opena uka pyre kuery áryve, aÿgua ha'e raka'eve rã ikuai va'e áryve guive.*

22 Mba'eta ipy guÿry opa mba'e omoï, ha'e opa mba'e akãrã omoï vy igreja kuery pe ome'ẽ.*

23 Mba'eta igreja kuery ma hete.* Igreja kuery reve anho 'rã Cristo regua oïmba, hexeve anho opa mba'e oïmbaa rami avi.

2

Nhanemboaxy vy nhandereraa jepeague re ijavyva

1 Pendevy pe voi ome'ẽ tekove, pendeko vai ha'e pejevavy rupi vy omanogue rami pendekuai va'ekue ri.

2 Mba'eta ha'e rami anho pendekuai va'ekue yvy regua reko rami, arai guy rupi nhe'ẽ vai ipo'aka va'e, Nhanderuete onhe'ẽ rendu e'ÿ va'e kuery rerekoa va'e oïpotaa rami rive.

3 Ha'e rami nhande kuery pavẽ nhandekuai va'ekue to'o oïpotaa rami. Mba'eta to'o oïpota rami ha'e nhande ae nhandepy'aa rupi rive nhandekuai va'ekue. Amboae kuery rami avi japaga aguã rami nhandekuai va'ekue, ha'e rami ete nhandereko va'e vy.

4 Ha'e rã Nhanderuete opa ma mba'e py nhanemboaxy ha'e nhanderayvu ete vy

5 omanogue rami nhandereko vaiague py teri nhandekuai va'ekue ri nhande avi nhanemoingove ju Cristo reve, mba'eta nhanemboaxy ramo ae jaa jepe.

6 Cristo Jesus reve nhandemoingove ju vy hexe vy nhanemboguapy avi yva re,

7 raka'eve rã oexa uka aguã Cristo Jesus re vy nhanemboaxy etea ha'e nhanderayvua.

8 Mba'eta jajerovia rã nhanemboaxya py ae nhandereraa jepe. Ha'e nunga ma nhandegui ae e'ÿ ou, Nhanderuete ome'ẽ rive.

9 Nhande ae nhanhea'ãa rupi e'ÿ guive ou, avave rei ojejou porã rei e'ÿ aguã.*

10 Mba'eta nhande ma Nhanderuete rembiapo jaiko. Cristo Jesus re nhanemoingove ju iporã va'e jajapo jaikovy aguã, ha'e rupi nhandekuai aguã yma ma voi omoï rive.

Cristo kuruxu gui judeu kuery ha'e amboae regua joegua meme ikuai re ijavyva

11 Ha'e nunga rupi peẽ judeu e'ÿ va'e ke penema'endu'a yma rupi pendero'o re pendekua- iague re. Pendevy pe judeu kuery "Opire omboi uka e'ÿ va'e" he'i, ha'e kuery ojeupe ma "Opire omboi uka va'e" he'i okuapy tei avakue po py rive omboi uka.

12 Ha'e va'e jave ma Cristo reve'ÿ pendekuai va'ekue, Israel regua e'ÿ guive. Neï ndapeikuaai va'ekue Nhanderuete mba'emo porã ome'ẽ aguã re ijavyv vy guexeve guarã ojapoague. Mba'eve ndaperekoi va'ekue pearõ aguã, mba'eta Nhanderuete revegua e'ÿ pendekuai va'ekue yvy re.*

13 Yma Nhanderuetea gui mombyry pendekuai va'ekue ri aÿ ma Cristo Jesus re vy penemohemboja ma, Cristo ruguy rupi ae.

14 Mba'eta ha'e va'e ae ma peteï rami nhanemoingoa, mba'eta mokoï regua gui peteï'i nhanemoingo.* Ha'e vy oity nhanembyte kora nhanemboja'oarã hi'aï va'ekue. Ha'e va'e ma joe nanhandea'eiaque.

15 Ngo'o reve vy ombovaipa raka'e lei re ojapo uka pyre ha'e ndojapo ukai pyre oïa. Mokoï regua gui peteï regua pyau omoingo, ojee ae nhanemoingo vy. Ha'e rami vy peteï rami nhanemoingo.

16 Mokoïve regua nhandereru ju Nhanderuete re, peteï'i tete nhandekuai aguã. Kuruxu re omano vy oipe'apa raka'e ndajajoayvui reiaque.

17 Ha'e gui ou vy oikuaa uka peteï rami ju nhanemoingopa aguã, peẽ ixugui mombyry pendekuai va'ekue, ha'e'i rupi orekuai va'ekue guive.

18 Mba'eta hexe vy mokoïve regua ha'eve Nhanderuete re nhanhemboja aguã, peteï'i Nhe'ẽ rupi.

* 1:21 Filipenses 2.9-11; Colossenses 2.9,10 * 1:22 Salmo 8.6 * 1:23 Efésios 4.11-16; Romanos 12.4,5; 1 Coríntios 12.12-27 * 2:9 Romanos 3.19-24; 5.6-8; Tito 2.11-3.7 * 2:12 Colossenses 1.21,22 * 2:14 "Mokoï regua" he'ia py ma judeu kuery ha'e amboae regua re ijavyv vy, mba'eta Jesus pega joegua e'ÿ-e'ÿ nhandekuai tei peteï'i regua nhanemoingo (Gálatas 3.26-28).

¹⁹ Ha'e nunga rupi amboae regua ve'ÿ, amboae guigua ve'ÿ ma pendekuai. Ha'e rami 'râgue py iky'a e'ÿ va'e kuery reve joegua, Nhanderuete ro pygua kuery ae pendekuai.

²⁰ Ha'e va'e oo ytarã ma apóstolo ha'e profeta kuery ranhe omoï raka'e, ha'e gui peë kuery ju penemoï vy ojavove heravy. Cristo Jesus ae ita omboeteve pyrã oï.

²¹ Hexe vy oo ha'e javi joo'i rami oï vy yvateve ovy, templo Senhor peguarã.*

²² Cristo re vy peë kuery voi joo'i rami penemoï ramo Nhanderuete Onhe'ë rupi oï atyrã pepyta.

3

Amboae regua kuery oo jepea re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi aÿ xee Paulo ma Cristo Jesus káuxa aĩ nhuã py, peë judeu e'ÿ va'e kuery ayvu vy.

² Mba'eta peë kuery pendu ma nhi'ã Nhanderuete xemboaxy vy xemoïague pendevy pe ayvu amombe'u aguã.*

³ Mba'eta xevy pe oikuaa uka karamboae ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e va'e ma mboapy ayvu'i py pêvy amboparaague.

⁴ Ha'e gui ambopara va'ekue peroayvu vy peikuaa avi 'rã Cristo regua oikuaa uka e'ÿ pyre xevy pe ranhe oikuaa uka va'ekue.

⁵ Ymagua kuery pe ma ha'e nunga ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e gui aÿ ma Onhe'ë rupi ae oikuaa uka iky'a e'ÿ va'e apóstolo ha'e profeta kuery pe.

⁶ Ha'e va'e ma pova'e: peë kuery judeu regua e'ÿ voi ore judeu kuery reve nhandevy pavê pe Nhanderuete ome'ë 'rã mba'emo porã, ha'e gui peteï'i tete nhanemoingo pavê, ha'e ijayvuague jajopy pavê aguã rami nhanemoingo guive, Cristo Jesus regua ayvu porã oia rami vy.

⁷ Ha'e va'e mombe'uarã ae Nhanderuete xemoï. Xemboaxya rupi xemoï opo'akaa oexa uka vy.

⁸ Xee ma iky'a e'ÿ va'e kuery pavê gui xe'yvyïve va'eri Nhanderuete xemboaxy vy xemoï karamboae amboae regua kuery pe ayvu porã amombe'u aguã. Ha'e va'e oia rami vy opa mba'e porã jaikuaa e'ÿ va'e regua Cristo re anho oï.

⁹ Xemoï karamboae amombe'u aguã mba'emo oiko va'erã, Nhanderuete opa mba'e apoare va'e yma rupi onhembopy'ague ndoikuaa ukai teri va'ekue ojeupity rã.

¹⁰ Mba'eta aÿ gui ma igreja kuery ikuai rupi Nhanderuete ha'ekue-'ekue'i rami e'ÿ oexa uka 'rã o'arandua. Yva pygua huvixa kuery ha'e ipo'akakueve ikuai va'e pe voi oikuaa uka 'rã,

¹¹ mba'eta jypy guive oipotaa rami ae onhembopy'a ojapo aguã Cristo Jesus nhande-Senhor rupi.

¹² Ha'e rami rire hexe vy nhandepy'a guaxu Nhanderuete re nhandemboja aguã, mba'eta aÿ jaikuaa ete hexe jajerovia ramo nhandemboaxya.

¹³ Ha'e nunga rupi pendere vy aiko axya omombe'ua rã pendu teĩ ndaipotai pendekuerai, mba'eta pevy'ave aguã ae aiko axy.

Peteïgue ju Paulo onhembo'ague

¹⁴ Ha'e nunga rupi Nhanderuete renonde xerenapy'ã re aĩ.

¹⁵ Hery rupi ae yva ha'e yvy re ha'e javi regua ikuai va'e omboerya.

¹⁶ Opa mba'e porã oguereko va'e vy ixupe ajerure pendepy'a re Inhe'ë oï va'e rupi penemombaraete aguã,

¹⁷ ha'e rami py pejerovia rã pendepy'a re Cristo oiko aguã. Ha'e gui mborayvu re penembaraete ha'e peï atã vy

¹⁸ iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi reve peikuaa aguã Cristo nhanderayvua tuvixa etea, mba'eta ipy ete, ipuku, yvate ha'e yvy katy oo.

¹⁹ Ha'e rami vy peikuaa aguã nhanderayvua, ndajaikuaapai va'e teĩ, Nhanderuete re oï va'e ha'e javi pendere voi oï aguã.

²⁰ Nhanderuete ma opa mba'e py ipo'akapa va'e vy ojapo jajerurea ha'e nhaexa'ãa áryve voi, nhandere opo'akaa oï va'e rupi ae.

²¹ Tove igreja kuery ikuai rupi ixupe toporaeia, ha'e Cristo Jesus re vy guive, aÿ ha'e araka'e rã peve. Amém.

4

Peteï rami jajerovia aguã re ijayvua

* 2:21 1 Coríntios 3.16,17; 1 Pedro 2.4,5 * 3:2 Romanos 15.15,16; Colossenses 1.25-27

¹ Senhor káuxa nhuã py aña py po rami xee romongeta: Nhanderuete ojeupe guarã penerenoĩ rire ha'ekue rami ae ke pendekuai.

² Pendekuai rive'i, ha'eve vai'i. Pendevai rei eme. Mborayvu re pejogueropo'aka peteĩ-teĩ.

³ Penhea'ã pembovaipa e'ỹ aguã peteĩ rami Nhe'ẽ penemoingoa, jomeme pendekuai porã vy.*

⁴ Mba'eta peteĩ'i tete nhandekuai, peteĩ Nhe'ẽ oiko ha'e peteĩ'i guive pearõ pekuapy va'e, ha'e rami aguã penerenoĩ rire.*

⁵ Oiko peteĩ'i Senhor, peteĩ'i rami jajerovia aguã, peteĩ'i nhandemongarai aguã,

⁶ peteĩ'i Nhanderuete nhande kuery ha'e javi Ru va'e. Ha'e ma ha'e javi re ipo'aka, ha'e javi rupi omba'eapo, ha'e javi re oĩ.

Iky'a e'ỹ va'e kuery mba'emo ojapo aguã re ijayvua

⁷ Ha'e rami avi nhandemboaxya rupi peteĩ-teĩ pe ome'ẽ nhanderembiaporã. Cristo ae ome'ẽxa rami ome'ẽ.*

⁸ Ha'e nunga rupi ipara re oña py "Yvate ojeupi vy heta ogueraa guembiguairã ojopy va'ekue, ha'e avakue pe ome'ẽ hembiaaporã", he'i va'ekue.*

⁹ Ha'e gui "Ojeupi" he'ia py jaikuaa yvy guýry peve oguejy ranheague,

¹⁰ mba'eta oguejy va'ekue ae ma ojeupi ju yva ha'e javi áry, opa mba'e re oĩ aguã.

¹¹ Ha'e gui amongue pe ome'ẽ apóstolo ikuai aguã, amboae pe ma profeta ikuai aguã, amboae kuery pe ma ayvu porã mombe'ua rupi ikuai aguã, amboae kuery pe ma igreja re opena, e'ỹ vy nhombo'ea rupi ikuai aguã.

¹² Ha'e rami vy ombo'e uka porãmba iky'a e'ỹ va'e kuery peteĩ-teĩ guembiapo ojapo kuaa aguã rami. Ha'e rami vy Cristo rete omombaraeteve aguã,

¹³ peteĩ rami meme jajerovia ha'e Nhanderuete Ra'y jaikuaa ete peve. Ha'e rami vy 'rãe kakuaakue rami nhandekuai, Cristo rami ete nhandekuai peve opa mba'e py,

¹⁴ kyrĩgue rami ve'ỹ nhandekuai aguã, opa marã rei nhandembo'e va'e yvytu rami nhanderaa rá ha'ekue'ỹ-kue'ỹ katy rive jaa e'ỹ aguã. Mba'eta ha'e kuery ma avakue 'arandua rami rive 'rã nhandembo'e, ijayvu kuaa vy nhandembotavypa 'rã guive.

¹⁵ Ha'e rami 'rãgue py anhetẽ va'e rupi ha'e mborayvu re nhandekuai vy opa mba'e py nhandeyvateve 'rã javy Cristo rami ete nhandekuaia jaupity peve, mba'eta ha'e anho nhandekã oiko.

¹⁶ Hexe vy tete ha'e javi oĩmba porã 'rã, joo rami ikuai py. Peteĩ-teĩ regua joo rami meme ha'e mborayvu re nhandembaraete vy ha'e javi 'rã yvateve ovy.

Jajeko rerova aguã re ijayvua

¹⁷ Ha'e nunga rupi aipoa'e Senhor rery rupi: Pendekuaive eme amboae regua kuery reko rami, mba'eta ha'e kuery ma ipy'aa ovare e'ỹ va'e rupi rive ikuai.

¹⁸ Ha'e kuery 'arandua ma pytũmba. Mombyry ikuai Nhanderuete reko gui, inhakã ratãa rupi ae.

¹⁹ Ha'e kuery oxía noendu kuaavei vy opa marã rei ikuai rupi ndojejokovei ma, ha'e rami anho ikuaixe vy.

²⁰ Ha'e rá peẽ kuery ma ha'e rami e'ỹ peikuaa raka'e Cristo reko.

²¹ Mba'eta anhetẽ ae Jesus regua anhetẽ va'e pendu, ha'e ha'e rupi ete penembo'ea.

²² Penembo'ea pendereko ymague peja aguã re, mba'eta nhandereko ymague rupi vy nhandereko ky'ave javy nhandemboaruã py jajekorepa vy.

²³ Ha'e gui penembo'ea penhembopyau uka aguã pendepy'a ha'e peikuaa-a py,

²⁴ ha'e pendeko pyau py ju penhemonde aguã. Ha'e va'e ma Nhanderuete omoingoa ha'e rami ete pendekuai aguã, anhetẽ guigua teko porã ha'e pendeky'a e'ỹa rupi.*

Nhanderuete pe ete nhandekuai aguã re ijayvua

²⁵ Ha'e nunga rupi pendeapugue peja vy peteĩ-teĩ anhetẽ rupi anho pendeayvu jomeme, mba'eta peteĩ'i tete nhandekuai.*

²⁶ Pendeavaia py teĩ pejajavy eme. Pendeavaia gui pejepe'a kuerei 'rã kuaray oike e'ỹ re,*

²⁷ peteĩve henda py anha pe penhembotavy uka e'ỹ aguã.

²⁸ Imonda va'ekue ta'imondave eme. Ha'e rami 'rãgue py tomba'eapo, opo py tojapo iporã va'e, iporiaukue'i oipytyvõ aguã ojou aguã.

²⁹ Pendejuru gui toẽ eme ayvu vai, ha'e rá ayvu porã anho, peteĩ-teĩ oikotevẽa rami penhomombaraete aguã. Ha'e rami vy 'rã hendua kuery pe pendeayvua ojapo porã.

* 4:3 Filipenses 2.1-4; Colossenses 3.12-15 * 4:4 Romanos 12.4,5; 1 Coríntios 12.12,13 * 4:7 Romanos 12.4-8; 1 Coríntios 12.4-11; 1 Pedro 4.10,11 * 4:8 Salmo 68.18 * 4:24 Colossenses 3.5-10 * 4:25 Zacarias 8.16 * 4:26 Salmo 4.4

³⁰ Pemomboriatu eme Nhanderuete Nhe'ê, mba'eta opa mba'e gui pendereraa jepe aguã ára peve guarã pendere omoï, ojeuegua kuery peikoa kuaa ukaarã.*

³¹ Pejepe'a ke pendevai reiaty gui, ha'e gui penhenhandu vaikue reia, pendepoxy reia, penhomotare'ÿa, pendeayvu vaikue reia ha'e opa mba'e vai gui.

³² Ha'e rami 'rãgue py joo rami meme pendekuai pejoayvu ha'e penhombaoxya rupi. Pejoperdoa ke, Cristo re vy Nhanderuete pendeperdoague rami avi.

5

¹ Ha'e nunga rupi Nhanderuete rami ete ke pendekuai, ta'y kuery hembiayvu va'e vy. ² Mborayvu re pendekuai Cristo penderayvu rami, mba'eta nhandere ojejuka uka raka'e, Nhanderuete pe guekove ae ome'ê heakuã porã va'e ome'ëmby rami.

Hendy va'e ha'e pytũ rupi ikuai va'e re ijayvua

³ Iky'a e'ÿ va'e pendekuai vy nda'evei neï pendeayvu aguã mba'emo vai re: tavy reia, nhemboeko ky'aa, nhomba'e re pena reia, ha'e nunga re.

⁴ Nda'evei pendeayvu vaikue aguã, pene'arandua rupi e'ÿ pendeayvu aguã, neï penderoryai rei aguã. Ha'e ramigua ma nda'evei va'e meme. Ha'e rami 'rãgue py perovy'a tema Nhanderuete.

⁵ Peikuaa pota ke pova'e nunga re: Cristo ha'e Nhanderuete po'akaa ojekuaa jave peteive ndojejokoï rei va'e mba'eve ndojopyi 'rã, neï onhemboeko ky'a rei va'e, nhomba'e re opena rei va'e, mba'eta ha'e ramigua ma ta'angaa ombojerovia va'e rami meme.

⁶ Avave rei pe penhembotavy uka eme ayvu ovare'ÿ va'e py, mba'eta Nhanderuete ombopaga 'rã nonhe'ê rendui va'e kuery ha'e rami ikuaiaague re.

⁷ Ha'e nunga rupi mba'eve pereko eme ha'e kuery reve.*

⁸ Mba'eta yma rupi, pytũ rupi pendekuai va'ekue ri aÿ ma Senhor re vy hexakã va'e peiko. Pendekuai ha'vy hendy va'e ra'y kuery rami ete,

⁹ mba'eta hendy va'e guigua ma mborayvu, teko porã ha'e anhetê va'e rupi nhandekuaia.*

¹⁰ Peikuaa pota ha'vy Senhor pembovy'aa rupi pendekuai aguã.

¹¹ Mba'eve pereko eme pytũ rupigua mba'emo vai apoa kuery reve, mba'eta ovare'ÿ va'e meme. Ha'e rami 'rãgue py peikuaa uka nda'evei va'e.

¹² Mba'eta ha'e kuery nhemi rupi ojapo va'e re nhandeayvu vy voi nhaxĩmba 'rã.

¹³ Mba'eta hendya py mba'emo jaikuaa uka ramo ojekuaapa 'rã marã ramigua ete paa. Hendya py ojekuaa va'e ma hexakã va'e meme opyta,

¹⁴ aipoe'ia rami vy: "Reke va'e, emyĩ ke, epu'ã omano va'ekue mbyte gui, ha'e gui Cristo nemoexakã 'rã."

¹⁵ Ha'e nunga rupi peiko kuaa pota. Pendekuaive eme hi'arandu e'ÿ va'e rami, ha'e rã hi'arandu va'e rami anho.

¹⁶ Peiporu kuaa ke ára nhavõ, mba'eta ara vai meme.

¹⁷ Ha'e nunga rupi pepyta eme hi'arandu e'ÿ va'e, va'eri peikuaa pota Senhor oipotaa va'e re.

¹⁸ Peka'u eme guive vinho py, mba'eta opa marã rei nhanemoingo. Ha'e rami 'rãgue py pendere Nhe'ê anho toĩ.*

¹⁹ Ha'e rami vy jomeme pendeayvu salmos peporaei vy. Pendepy'a py Senhor pemboetea rupi peporaei hinos ha'e Nhe'ê guigua mboraei.

²⁰ Opa mba'e re Nhanderuete perovy'a riae, Senhor Jesus Cristo rery rupi.*

²¹ Peteĩ-teĩ oipotaa rami peiko Cristo pemboetea rupi.

Omenda va'e kuery reko re ijayvua

²² Ha'e rami vy kunhague ma ome oipotaa rami ta'ikuai, Senhor pe rami ete.

²³ Mba'eta ime kuery ma gua'yxy akã ikuai, igreja kuery akã Cristo oikoa rami avi, heraa jepea guive oiko. Ha'e va'e ma hete.

²⁴ Ha'e gui igreja kuery Cristo oipotaa rami ikuai rami avi kunhague voi opa mba'e py ta'ikuai ome kuery oipotaa rami.

²⁵ Peê ime kuery voi peayvu ke penda'yxy, Cristo igreja kuery oayvua rami avi, mba'eta igreja kuery re vy guekove ae ome'ê raka'e,

²⁶ iky'a e'ÿ va'erã omoingo aguã yy py ojoi vy, ayvu omombe'ua reve,

²⁷ guenonde ae igreja kuery oexa uka aguã hexakãmba va'e, ipere ha'e ixorĩmba rei e'ÿ va'e, ha'e kuery re ivaikue reia, neï ha'e va'e regua oĩ e'ÿ aguã, ha'e rã iky'a e'ÿa anho.

²⁸ Ha'e rami avi ime kuery ma guete ae'i rami toayvu gua'yxy. Gua'yxy oayvu va'e ma ha'e ae ojeayvu.

* 4:30 Gênesis 6.5,6; Salmo 78.40,41; Isaías 63.9,10

* 5:7,2 Coríntios 6.14-7.1

* 5:9,1 João 1.5-10

* 5:18 Gálatas

²⁹ Mba'eta guete ae ndoayvui va'e jipoi. Ha'e rami 'rãgue py nhamongaru ha'e nhapena 'rã nhandere te re. Ha'e rami ae avi Cristo opena igreja re,

³⁰ hete regua nhandekuai ramo.

³¹ "Ha'e nunga rupi avakue oēja 'rã ngu ha'e oxy, gua'yxy reve joguereko aguã, mokoï 'rãgue py pete'i to'o ikuai aguã", he'iague rami.*

³² Pova'e ma ndoikuaa ukai pyre iporã ete va'e, mba'eta Cristo ha'e igreja re xeyvui.

³³ Ha'e rami avi peë kuery voi peteï-teï peayvui 'rã penda'yxy peë ae pejeayvua rami, ha'e kunhague voi tomboete ome.*

6

Tuu ha'e ta'y kuery reko re ijayvua

¹ Peë ta'y ha'e tajy kuery voi Senhor re vy penhe'ë rendu 'rã penderu ha'e pendexy, mba'eta ha'e rami vy 'rã ha'evea rami pendekuai,

² "Pemboete 'rã penderu ha'e pendexy", he'iague rami. Ha'e va'e ojapo uka pyre ma jypy'igua nhanemoingo porã aguã regua ayvu reve ou, po rami:

³ "Kova'e vyv re peiko porã ha'e peikove puku aguã", he'i va'ekue.*

⁴ Ha'e gui peë tuu kuery ma pembopoxy rei eme penda'y ha'e penderajy kuery. Ha'e rami 'rãgue py Senhor guigua 'arandu rupi 'rã pemo'arandu ha'e pemongeta.*

Escravo ha'e joguerekoa kuery reko re ijayvua

⁵ Ha'e gui peë escravo kuery ma penhe'ë rendu ke pendererekoa ngo'o re ikuai va'e. Pemboetea rupi pejererokyje pendepy'a ha'e javi py, Cristo pemboetea rami avi.

⁶ Nda'evei pendererekoa oexaa py rive pemba'eapo porã aguã, avakue rive pendererovy'a e'ÿ aguã. Ha'e rami 'rãgue py Cristo rembiguai peiko vy pendepy'a py guive pejapo Nhanderuete oipota va'e.

⁷ Penekyre'ÿa py pemba'eapo, Senhor pe rami, avakue pe rive'ÿ.

⁸ Mba'eta jaikuaa iporã va'e rupi nhandekuai rire peteï-teï rekovia jajopy 'rãa Senhor po gui, escravo ha'e escravo e'ÿ teï.

⁹ Ha'e gui peë joguerekoa kuery voi, ha'e rami ae pereko porã penembiguai kuery. Pemongyje rei eme, mba'eta peikuaa ha'e kuery Senhor ha'e pende-Senhor yva re oikoa. Ha'e va'e ma peteï regua rive joegui oayvuve va'e'ÿ.*

Nhanderuete guigua tembiporu re ijayvua

¹⁰ Ha'e gui ma penembaraete tema Senhor re, ipo'akaa rupi ae.

¹¹ Pendejee pemoï Nhanderuete guigua tembiporu ha'e javi, pendere anha opu'ã rã peï atã aguã.*

¹² Mba'eta nhande kuery re avakue e'ÿ opu'ã, ha'e rã yva regua huvixa kuery, ipo'akakueve, ko yvy pytũ guy rupigua rerekoa kuery, ha'e nhe'ë vai arai guy rupigua.

¹³ Ha'e nunga rupi peraa ke Nhanderuete guigua tembiporu ha'e javi, ara vai ova'ë rã peï atã aguã, ha'e gui opa pende'akapa ma rire pejeity uka e'ÿ re pem'e'ã aguã.

¹⁴ Ha'e gui peï atã aguã ma ku'akuaa rami pemoï 'rã anhetë va'e, ha'e teko porã voi pemoï pexo regua rami.

¹⁵ Pendepy regua rami pemoï penekyre'ÿa, peiko katu aguã ayvu porã Nhanderuete reve peteï rami nhanemoingoa regua pemombe'u aguã.

¹⁶ Hu'y jokoarã pereko riae ke pejeroviaa, poromboeko vaia hu'y hendy va'e omombo rã pemboeupa aguã.

¹⁷ Ngora ratãrã ma peraa peo jepea, ha'e Nhe'ë guigua kyxe guive. Ha'e va'e ma Nhanderuete ayvu.

¹⁸ Nhanderuete pe penhembo'e pavë re, Nhe'ë re vy pejerure riae. Ha'e rami aguã peiko kuaa pota tema, peï atã guive lky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi re pejerurea py.

¹⁹ Xere voi ke pejerure, xeyvui ta rã xeyvurã ome'ëa aguã, akyjea py e'ÿ amombe'u aguã ayvu porã ndoikuaa ukai pyre.

²⁰ Mba'eta ha'e rami aguã ae aï nhuã py, Jesus rery rupi ayvu mombe'uarã. Tove Cristo re vy akyjea py e'ÿ tamombe'u, amombe'u aguã rami ae rire.

Tiquico omondouka aguã re ijayvuague

* 5:31 Gênesis 2.24 * 5:33 Colossenses 3.18,19; 1 Pedro 3.1-7 * 6:3 Êxodo 20.12, Deuteronômio 5.16 * 6:4 Colossenses 3.20,21 * 6:9 Colossenses 3.22-4.1; 1 Timóteo 6.1,2; Tito 2.9,10; 1 Pedro 2.18-21 * 6:11 2 Coríntios 10.3,4; 1 Tessalonicenses 5.8,9; 1 Pedro 5.8-10

²¹ Ha'e gui aikoa ha'e mba'emo ajapo aikovya peikuaa aguã ma xerembiayvu irmão Tiquico omombe'upa 'rã pendeivy. Ha'e va'e ma Senhor pe omba'eapoa rupi ojeroviapy oiko.*

²² Ha'e rami aguã ae xee ambou aỹ, marã rami pa roikoa peikuaa aguã, peẽ voi pendeypy'a guaxu aguã.

Ogueroayvu porãague

²³ Irmão kuery, tapendu mby'a porã, mborayvu ha'e pejeroviavea guive, Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua meme.

²⁴ Tove nhande-Senhor Jesus Cristo oayvu ete va'e kuery ha'e javi toendu nhanemboaxya.

* 6:21 Colossenses 4.7,8

Filipos pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue Filipos pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Filipos tetã re ma Roma pygua huvixave opena raka'e, Macedônia yvy re oĩ, aỹ Grécia re. Ha'e pygua igreja ma Europa pygua jypy'i apóstolo Paulo omboypy va'ekue (Atos 16.12-40).

Filipos tetã gui Paulo oo ma rire ombotyta nhuã py. Ha'e gui Filipos pygua kuery nhuã py Paulo oĩa omombe'ua rã oendu vy ixupe guarã ogueru ruka jepi oipytyvõ vy. Ha'e ramo apóstolo Paulo nhuã py oĩ reve ae kova'e kuaxia ombopara raka'e ha'e kuery pe oguerovy'a vy.

Mba'eta nhuã py Paulo oĩ va'eri nda'ikuerai, ovy'a tema oikovy, ha'e ijayvu ha'e kuery voi ovy'a avi aguã re. Aipoe'i: "Peẽ kuery re xema'endu'a nhavõ arovy'a Xerue. Anhembo'e nhavõ peẽ kuery ha'e javive re ajerure riae avy'a reve" (1.3-4). "Ha'e gui xapy'a rei xeruguy omoëa 'rã Nhanderue pe mymba ome'ẽmby rami, pejerovia peme'ẽ va'e irũrã. Ha'e rami teĩ ae ma xee avy'a 'rã, ha'e peẽ kuery ha'e javi reve 'rã arovy'a. Ha'e rami rã peẽ voi ke pevy'a, ha'e xerorovy'a guive" (2.17-18). "Pevy'a riae ke Senhor re. Peteĩgue ju aipoa'e: Pevy'a riae ke", he'i (4.4).

Paulo ijayvu avi ha'e kuery peteĩ rami ikuai aguã. "Peẽ voi ke pendejee pemoĩ Cristo Jesus py'a re oĩ va'e ramigua, mba'eta ha'e va'e ma Nhanderue rami ete oiko va'eri nonhea'ãi raka'e Nhanderue rami riae yvate aguã. Ha'e rami 'rãgue py ojogui ha'e ae yvate oipe'a vy tembiguai rami ju oiko, ava ojeapo vy. Ha'e rami vy ava rami ojekuaa vy onhem'o'vyĩ'ive ete. Ha'e vy onhe'ẽ rendu kuruxu re eteve voi ojejuka uka peve. Ha'e rami rire Nhanderue omboyvate ju pavẽ aryve, ha'e heryrã ome'ẽ tery ikuai va'e gui yvateve va'e, Jesus rery pavẽ omboete vyi guenapy'ã re oĩ aguã, yva re, yvy re ha'e yvy guýry ikuai va'e guive, ha'e gui ha'e javive 'Jesus Cristo ae Senhor oiko' he'i okuapy aguã, Nhanderue omboetea rupi," he'i (2.5-11).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Paulo ha'e Timóteo, Cristo Jesus rembiguai roiko va'e roxarura Filipos tetã py Cristo Jesus re vy iky'a e'ỹ va'e pendekuai va'e ha'e javive pe, joe opena va'e ha'e nhopytyvõa kuery pe guive.*

² Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderue, Senhor Jesus Cristo Ru va'e guigua.

Filipos pygua kuery re oguerovy'a ha'e ojerureague

³ Peẽ kuery re xema'endu'a nhavõ arovy'a Xerue.

⁴ Anhembo'e nhavõ peẽ kuery ha'e javive re ajerure riae avy'a reve.

⁵ Xema'endu'a jypy'i guive aỹ peve ayvu porã mombe'ua rupi xereve penhea'ã pekuapy re.

⁶ Mba'eta xee aikuaa porã Cristo Jesus oua ára peve peẽ kuery re mba'emo porã moĩ ypyare omoĩmba 'rãa.

⁷ Ha'eve peẽ kuery re xema'endu'a riae aguã, mba'eta xepy'a re aendu roayvua. Mba'eta Nhanderue xemboaxy vy ixupe amba'eapo aguã xemoĩ rire peẽ kuery xepytyvõ pekuapy nhuã py aĩ rã, ha'e ayvu porã anhetẽ va'e amombe'ua rupi guive.

⁸ Nhanderue oikuaa peẽ kuery ha'e javive roexaxea. Ha'e rami aguã ma Cristo Jesus gui ae aendu.

⁹ Po rami ajerure ixupe: Pendere tomoĩve heravy mborayvu, mba'emo peikuaa porãve ha'e opa mba'e py pene'arandua reve,

¹⁰ iporã va'e anho pendejee guarã peiporavo aguã, iky'a e'ỹ va'e ha'e ojou vaipy e'ỹ pendekuai aguã Cristo ára pyguarã,

¹¹ Jesus Cristo guigua teko porã anho pexa uka rã Nhanderue oguerovy'aa ha'e omboetea aguã.

Apóstolo Paulo re mba'emo oiko ramo hetave ayvu porã oendua re ijayvuague

¹² Ha'e gui irmão kuery, aipota peikuaa mba'emo xere oiko rire ayvu porã oenduave ague.

¹³ Mba'eta huvixave pegua jopya kuery oikuaapa Cristo káuxa nhuã py aĩa, ha'e amboae kuery ha'e javi voi.*

¹⁴ Ha'e ramo irmão kuery voi Senhor káuxa nhuã py aĩa heta oikuaa vy ipy'a guaxu vy ndokyjeveĩ okuapy Nhanderue ayvu omombe'u aguã.

* 1:1 Atos 16.12-40 * 1:13 Atos 28.16,30,31; Efésios 6.19,20

¹⁵ Ikuai avi amongue ete'i xere ija'e e'ya rupi Cristo regua ayvu omombe'u va'e, xegui onhemboyvateve vy rive. Ha'e rã amboae kuery ma anhetê rupi omombe'u.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ma porayvua rupi ayvu omombe'u, mba'eta oikuaa ayvu porã mombe'uarã xemoiague.

¹⁷ Ha'e rã amboae kuery ma onhemboyvate reixe vy rive omombe'u Cristo regua, anhetê rupi e'ÿ, mba'eta ha'e kuery ojapoxe nhuã py aãa py ajexavaive aguã rami.

¹⁸ Ha'e rami teĩ xee ma ndaikuaa potai. Mba'eta anhetê rupi, ha'e'ÿ vy anhetê rupi e'ÿ teĩ Cristo omombe'ua ramo avy'a, ha'e avy'a tema 'rã guive.

¹⁹ Mba'eta po rami aikuaa porã: Xere pejerure ramo Jesus Cristo Nhe'ê xepytyvõ 'rã opa mba'e gui aa jepe aguã.

²⁰ Xee aipota ete va'e, ha'e ajeroviaa ma mba'eve py axĩmba e'ÿ aguã. Ha'e rami 'rãgue py xepy'a guaxu aguã, aiko jepiaty rami aÿ voi xee aikoa rupi Cristo omboetea aguã, aikove e'ÿ vy amano teĩ.

²¹ Mba'eta xevy pe ma aikovea Cristo pe aiko aguã, ha'e rã amano aguã ma ajoupave aguã.

²² Ha'e rami teĩ, xero'o re aikove teri reve amba'eapoa rupi iporã va'e oiko ramo xee ndaiporavo kuaai,

²³ mba'eta mokoĩ rami aendu. Mba'eta aaxe Cristo reve aiko aguã. Ha'e va'e ma opa mba'e gui ha'eve va'e.

²⁴ Ha'e rami avi xero'o re ranhe aikove vy 'rãe peẽ kuery roipytyvõve.

²⁵ Ha'e nunga rupi aikuaa porã peẽ kuery ha'e javi reve apytave ranhe 'rãa, pevy'a ha'e pejeroviave aguã,

²⁶ mba'eta peẽ kuerya py ju avaẽ rã xerexa vy perovy'ave 'rã Cristo Jesus.

Cristo reve vy peteĩ rami nhanhea'ã aguã re ijayvua

²⁷ Opa mba'e gui ha'eve va'e ma Cristo regua ayvu porã omboetea aguã rami pendekuai aguã. Ha'e rami rã peẽ kuery roexa vy aa, ha'e'ÿ vy ndaa teĩ pendekuaia omombe'ua rã aendu vy aikuaa 'rã peteĩ Nhe'ê re peĩ atãa, ha'e peteĩ'i rami penhea'ã pekuapya ayvu porã rupi jajeroviaa re,

²⁸ mba'eve py nhanderoaigua kuery gui pekyje e'ÿ re. Ha'e kuery ma ha'e rami pendekuaia oexa vy oikuaa okanhy aguã rami ikuaia, ha'e rã peẽ kuery ma peikuaa Nhanderuete re vy peo jepe 'rãa.

²⁹ Mba'eta pendeivy pe ome'ê Cristo káuxa pendekuai axy aguã, hexe pejerovia aguã anho e'ÿ,

³⁰ mba'eta peẽ voi penhea'ã pekuapy ymave rupi pexa rã xee anhea'ãague rami, ha'e aÿ pendu rã anhea'ãa rami avi.*

2

Jajoayvu ha'e joegui nanhemo'yvyĩ'ive aguã re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi Cristo re vy penembaraetea pendu vy, penderayvua py pendepy'a guaxu, Nhe'ê reve peteĩ rami pendekuai, ha'e penderorayvua rupi penhomboaxya pendu vy,

² ha'e rami vy xembovy'a ke opa mba'e py, peteĩ rami peikuaa vy, jomeme pejoayvu, peteĩ rami anho pendepy'a, ha'e pendepy'a py peteĩ'i ramigua anho pendu vy.*

³ Mba'eve pejapo eme penhemboyvate rupi, neĩ pejejou porã reia rupi guive. Ha'e rami 'rãgue py penhemo'yvyĩ'i vy peteĩ-teĩ penhomboyvateve 'rã pendejgui.

⁴ Pemoĩ peteĩ-teĩ peẽ ae peipotaa rami rive'ÿ pendekuai aguã, ha'e rã amboae kuery oipotaa rami.

Cristo onhemo'yvyĩ'iaque rami avi nhande voi nhandekuai aguã re ijayvua

⁵ Peẽ voi pendejee pemoĩ Cristo Jesus py'a re oĩ va'e ramigua,

⁶ mba'eta ha'e va'e ma Nhanderuete rami ete oiko va'eri nonhea'ãi raka'e Nhanderuete rami riae yvateve aguã.

⁷ Ha'e rami 'rãgue py ojegui ha'e ae yvatea oipe'a vy tembiguai rami ju oiko, ava ojeapo vy.* Ha'e rami vy ava rami ojekuaa vy

⁸ onhemo'yvyĩ'ive ete. Ha'e vy onhe'ê rendu kuruxu re eteve voi ojejuka uka peve.

⁹ Ha'e rami rire Nhanderuete omboyvate ju pavẽ áryve, ha'e heryrã ome'ê tery ikuai va'e gui yvateve va'e,

¹⁰ Jesus rery pavẽ omboete vy guenapy'ã re oĩ aguã, yva re, yvy re ha'e yvy guýry ikuai va'e guive,

* 1:30 Atos 5.41; 1 Pedro 4.12,13

* 2:2 Romanos 15.5,6; Efésios 4.1-3

* 2:7 João 13.12-17; 2 Coríntios 8.9

11 ha'e gui ha'e javive "Jesus Cristo ae Senhor oiko" he'i okuapy aguã, Nhanderuete omboetea rupi.*

Jaa jepea jaexa uka aguã re ijayvua

12 Ha'e ramo xerembiayvu kuery, peê kuery xenhe'ê rendu riae pekuapy xerexaa rupi anho e'ÿ, aÿ peê kuerya py naï jave katuve ma. Ha'e rami vy peo jepea pexa uka-ukave tema pejererokyje ha'e peryryipaa rupi,

13 mba'eta Nhanderuete ae pendere ojapo 'rã ha'e oipotaa rami pendekuaixe ha'e pendekuai ete aguã rami.

14 Opa mba'e pejapoa py pendeayvu rei eme, ha'e pejuguero'a rei eme guive,

15 ojou vaipy e'ÿ ha'e anhetê rupigua pendekuai aguã. Ha'e rami vy heko vai ha'e opa marã rei ikuai va'e mbyte pendekuaia rupi pexa uka 'rã Nhanderuete ra'y kuery iky'a e'ÿ va'e peikoa. Mba'eta ha'e kuery mbyte rupi tataendy rami penerexakã peikovy kova'e yvy re,*

16 tekove regua ayvu re pei atã vy. Ha'e rami rire Cristo oua ára py xee roguerovy'a 'rã nanhea'ã rivei neï namba'eapo rivei rire.

17 Ha'e gui xapy'a rei xeruguy omoêa 'rã Nhanderuete pe mymba ome'êmy rami, pejeroviaa peme'ê va'e irürã. Ha'e rami teï ae ma xee avy'a 'rã, ha'e peê kuery ha'e javi reve 'rã arovy'a.

18 Ha'e rami rã peê voi ke pevy'a, ha'e xererovy'a guive.

Paulo oirũ kuery Timóteo ha'e Epafrodito omombe'uague

19 Ha'e gui Senhor Jesus re ajerovia peê kuerya py ambou voi aguã Timóteo, pendekuaia aikuaa vy xee voi avy'a aguã.

20 Mba'eta xeirũ mboae ndarekoi xee rami oendu va'erã anhetê rupi peê kuery re opena aguã.

21 Mba'eta amboae kuery ma ha'e kuery ae oipotaa rami ikuaixe, Cristo oipotaa rami e'ÿ.

22 Ha'e rã Timóteo ma peê voi peikuaa ae heko porã va'e oikoa, mba'eta ayvu porã mombe'ua rupi xerupive omba'eapo ngu pe rami.

23 Amondouka voi aguã rami aiko, xere mba'emo oiko va'e aikuaa vyve.

24 Senhor re ajerovia aikovy hare'ÿ re xee voi aju aguã.

25 Ha'e rami teï ajou porã peê kuerya py ambou ranhe aguã Epafrodito. Ha'e va'e ma xe-irmão, xereve omba'eapo ha'e onhea'ã va'ety. Ha'e va'e ma peê kuery pemondouka avi raka'e, aiko axy rã xepytyvõ aguã.

26 Ha'e ramo peê kuery ha'e javive penderexaxe ete oikovy, ha'e ipy'a eta rei guive, mba'eta imba'eaxya penduague ixupe omombe'ua rã oendu rire.

27 Anhetê imba'eaxy vy omano rai'i va'ekue, teï Nhanderuete omboaxy. Ha'e anho e'ÿ, xee voi xemboaxy avi, xeporiauve ju e'ÿ aguã.

28 Ha'e nunga rupi ajapurave tema ambou aguã, pexa ju vy perovy'a aguã, ha'e xee voi ndaxeporiau vaipavei aguã.

29 Ha'e ramo Senhor re vy pemovaê ke perovy'a ete reve, ha'e pemboete tema ha'e ramigua avakue ha'e javi.

30 Mba'eta Cristo pe omba'eapoa rupi omano rai'i va'ekue ndojeayvuveikue py, peê kuery naxepytyvõ reguavei rã xepytyvõ aguã.

3

Cristo re javy'a aguã re ijayvua

1 Ha'e gui xe-irmão kuery, pevy'a tema Senhor re. Ambopara ma voiague ramigua pteîgue ju ambopara. Ha'e rami teï ndajou porã e'ÿi, mba'eta penemombaraeteve 'rã.*

Anhetê rupi e'ÿ nhombo'e va'e kuery gui nhanheangu aguã re ijayvua

2 Penheangu ke jagua rami heko vai va'e kuery gui, mba'eta ha'eve'ÿa rami omba'eapo, ha'e anhetê rupi e'ÿ jopire omboi uka va'e.*

3 Ha'e rã nhande kuery ma opire omboi uka va'e ete nhandekuai, mba'eta Nhe'ê rupi nhamboete Nhanderuete, jarovy'a Cristo Jesus, ha'e rã to'o re ma ndajajeroviai va'e.

4 Ha'eve 'rãgue teï xee to'o re ajerovia aguã. Amongue va'e to'o re ojerovia aguã ha'eve va'e rire xee katuve 'rãgue,

5 mba'eta oito ára arekoa py xepire omboia va'ekue, Israel ramymino aiko, Benjamim kuery regua, hebreu kuery gui xetui'i va'ekue hebreu eterã. Fariseu regua aiko vy lei rupi anhea'ã va'ekue.

* 2:11 Efésios 1.20-23; Apocalipse 5.1-14 * 2:15 Mateus 5.14-16 * 3:1 Filipenses 2.18, 4.4 * 3:2 "Jagua rami heko vai va'e" he'ia kuery ma nhombo'e rupi "Judeu reko rami pendekuai ramo anho 'rã Nhanderuete pendereraa jepe" he'i rive va'e.

⁶ Anhea'ãve ete vy igreja kuery re apu'ã rei va'ekue. Lei guigua teko porã rupi aiko ramo xejou porã pavê karamboae.

⁷ Ha'e rami teĩ mba'emo xembovarearã areko va'ekue pe ma aỹ Cristo re vy "Ovare'ỹ va'e" ha'e.

⁸ Anhetê opa mba'e pe "Ovare'ỹ va'e" ha'e aỹ, mba'eta Cristo Jesus xe-Senhor aikuaa aguã ma pavê gui iporãve va'e. Hexe vy amokanhy ha'e nungakue ha'e javi, ha'e "Omombo pyrã" ha'e guive, hekovia Cristo aupity aguã,

⁹ ha'e hexe aĩ aguã. Ha'e rami vy teko porã aupity aguã, xee ae reko porã e'ỹ, neĩ lei guigua e'ỹ guive, ha'e rã Cristo re jajerovia vy jaupity va'erã. Ha'e nunga teko porã ma jajerovia ramo Nhanderuete ome'ẽ 'rã nhandevy.*

¹⁰ Ha'e rami vy Cristo aikuaa ete aguã, ha'e omanoague gui imboete jevyare po'akaa guive. Hexeve aiko axyxé avi, omanoague py guive aikoxe ha'e rami,

¹¹ marã rami vy pa aupity avi aguã amanoague gui anhemboete ju aguã.

Yvate katy nhanerenõia re ijayvua

¹² Xee ma "Aupitypa ma" nda'ei, neĩ "Opa mba'e py xereko porã" nda'ei guive. Ha'e rami teĩ anhea'ãve tema aupity aguã Cristo Jesus ojeupe guarã xejogua vy xerenonderã omoĩ va'ekue.

¹³ Irmão kuery, xee ma "Aupitypa ma" nda'ei, teĩ peteĩ rupi ma anhea'ã aikovy: Mba'emo xerakykue opyta va'e gui xerexarai vy anhea'ã tema xerenonderã oĩ va'e re anho.*

¹⁴ Anhea'ã tema xerenonderã oĩ va'e re, aupity aguã iporã va'e Nhanderuete ome'ẽ va'erã. Ha'e va'e ajopy aguã ae Cristo Jesus re vy yvate katy xerenõi.

¹⁵ Jajeroviaa rupi nhanembaraete va'e ma ha'e rami ae 'rã jaikuaa. Ha'e gui amboae rami ri peikuaa ramo ha'e nunga avi Nhanderuete oikuaa uka 'rã pëvy.

¹⁶ Ha'e rami vy peteĩ-teĩ jaupity maague rupi tema nhandekuai.

Cristo kuruxu regua ayvu rovaigua kuery re ijayvua

¹⁷ Irmão kuery, peẽ avi ke xee aikoa rami tema pendekuai, ha'e ore rami ikuai va'e reko re guive peikuaa porã pota.

¹⁸ Mba'eta nhanembyte rupi heta ikuai Cristo kuruxu rovaigua kuery. Ha'e va'e kuery reko gui mbovykue rei e'ỹ xee romonheangu, ha'e aỹ xerexay reve ju xeyavy ha'e rami.

¹⁹ Ha'e kuery ma okanhy aguã rami ikuai, ombojerovia guyepy ae rive, ha'e oguerovy'a ogueroxi 'rã va'ekue, mba'emo kova'e yvy regua re anho nda'eveive vy.

²⁰ Ha'e rã nhande kuery retã ma yva re oĩ, ha'e nharõ jaikovy nhandereraa jepea Senhor Jesus Cristo ha'e gui ou rã guarã.

²¹ Mba'eta ou vy ombopyaupa 'rã nhanderete ikangy va'e, guete hexakãmba va'e rami avi nhanemboete jevy vy. Opo'akaa rupi 'rã ha'e rami nhanemoingo, opa mba'e re ipo'aka va'e vy.

4

¹ Ha'e nunga rupi irmão kuery xerembiayvu va'e, ha'e rami ae tema penembaraete Senhor re. Pendere xema'endu'a riae, mba'eta arovy'a va'e ha'e xembovy'arã peiko.

Evódia ha'e Síntique pe ojerure, ha'e gui javy'a ha'e nhanhembo'e aguã re ijayvua

² Evódia ha'e Síntique pe ajerure Senhor re vy peteĩ rami ju oikuaa aguã.

³ Ha'e gui ndee xeirũ anhetê va'e pe ma ajerure avi ha'e va'e kunhague reipytyvõ aguã, mba'eta xereve mokoĩve onhea'ã va'ekue ayvu porã mombe'ua rupi, Clemente ha'e xepytyvõa kuery mboae reve guive. Ha'e kuery rery oĩ ma kuaxia tekove oguereko va'e kuery rery oia re.

⁴ Pevy'a riae ke Senhor re. Peteĩgue ju aipoa'e: Pevy'a riae ke.

⁵ Pavê pe pexa uka ha'eve vai'i peikoa. Senhor mombyry e'ỹ oĩ.

⁶ Pendepy'a eta rei eme mba'eve re. Ha'e rami 'rãgue py, opa mba'e py Nhanderuete pe pejerure peikotevê va'e re. Penhembo'e ha'e pejerure tema perovy'a reve.

⁷ Ha'e ramo mby'a porã opa mba'e jaikuaa va'e gui iporãve va'e rupi Nhanderuete opena 'rã penekuraxõ ha'e pendepy'a re, Cristo Jesus re vy.

Nhandepy'a re mba'emo nhamoĩ aguã re ijayvua

⁸ Ha'e nunga rupi irmão kuery, pendepy'a re pemoĩ anhetê va'e ha'e javi, iporã va'e, ha'evea ramigua, iky'a e'ỹ va'e regua, nhombovy'a va'e ha'e ojou porãmbi ha'e javi. Ha'e gui ojou porãmbi, e'ỹ vy oguerovy'apy mboae oiko rã ha'e nunga re anho peikuaa pota.*

⁹ Ha'e gui pejapo mba'emo xegui peikuaa, pejopy, pendu ha'e pexa va'ekue ramigua. Ha'e ramo Nhanderuete mby'a porã me'ëa oiko 'rã pendereve.

* 3:9 Romanos 3.21-26; Efésios 2.8,9

* 3:13 Hebreus 12.1-3

* 4:8 Romanos 12.1,2

Filipos pygua kuery re Paulo oguerovy'aague

¹⁰ Arovy'a ete Senhor, mba'eta peteigue ju pexa uka xepytyvõxea. Ha'e rami aguã pendu ae ma va'ekue, teĩ pexa uka aguã novaëi teri va'ekue.

¹¹ Xevy pe mba'emo oata ramo e'ÿ ha'e rami xeayvu, mba'eta oiko va'e py rei aikuaa avy'a aguã.

¹² Aikuaa omo'yvyĩ'imby ha'e omboetepevy aiko aguã. Opa mba'e py, opa marãgua oiko va'e py avy'a kuaa, arekopaa py ha'e anhembyayia py, ajoupaa py ha'e xeporiaua py.

¹³ Opa mba'e aropo'aka 'rã xemombaraetea re vy.

¹⁴ Ha'e rami avi aiko axy rã peẽ kuery ha'evea rami xemoirũ uka.

¹⁵ Filipos pygua kuery, jypy'i ayvu porã pendu jave pendeivy Macedônia gui aa ramo jipoi raka'e igreja mboae mba'emo ome'êa py xepytyvõ va'e, peẽ kuery anho'i e'ÿ vy. Ha'e rami peikuaa porã.

¹⁶ Mba'eta Tessalônica tetã py aĩa peve peteigue'i e'ÿ, mokoigue peraa uka raka'e aipota va'e oata e'ÿ aguã.

¹⁷ Ha'e rami vy "Peme'ëve ke xevy" nda'ei, mba'eta xee aipota va'e ma peẽ ae pendejeupe guarã pejoupave aguã.

¹⁸ Mba'eta xee ajopypa ma, arekopa ramo mba'eve ndoatavei, mba'emo peẽ kuerya gui Epafrodito ogeru va'ekue xepo py omboaxapa rire. Ha'e nunga ma heakuã porã va'e rami oĩ Nhanderueete pe ome'ẽmby ojou porã va'erã, imbovy'arã.

¹⁹ Ha'e nunga rupi Cristo Jesus re vy Xerueete ojou ukapa 'rã peikotevẽ va'e, guexakãa py oguerekopa ete va'e vy.

²⁰ Nhanderueete tomboetea araka'eve rã peve. Amém.

Oxarura reve opaa py ijayvuague

²¹ Pemombe'u ke axaruraa icy'a e'ÿ va'e kuery Cristo Jesus re ikuai va'e ha'e javi pe. Irmão kuery xerevegua oxarura uka pëvy.

²² Iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi avi oxarura uka pëvy, César ro pygua kuery voi.

²³ Tove penenhe'ẽ py tapendu Senhor Jesus Cristo penemboaxya.

Colossos pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue Colossos pygua kuery pe Paulo ombopara va'ekue

Colossos tetã ma Ásia yvy 'epy va'e re, aÿ Turquia py oĩ. Ha'e pygua igreja re opena va'ety ma Epafras hery va'e. Ha'e gui Paulo ma nhuã py oĩ reve omombe'ua rã oendu ha'e py ha'eve'ÿa rami nhombo'ea kuery ova'ëague. Ha'e rami vy kova'e kuaxia ombopara ha'e pygua kuery omombaraete ha'e ombo'e porãve aguã.

Jypy ma ijayvu Jesus Cristo pavê gui yvatevea re. Aipoe'i: "Ha'e ma Nhanderuete jaexa e'ÿ va'e rami ete oiko, temimoingo ha'e javi renondegua guive. Mba'eta hexe vy omoingo raka'e yva ha'e yvy re ikuai va'e ha'e javi, jaexa va'e ha'e jaexa e'ÿ va'e guive, ha'e gui huvixa kuery, yvatekueve, imbaraetekueve ha'e ipo'akakueve va'e teĩ. Opa mba'e Jesus rupi ae omoingo raka'e, ha'e ixupe guarã meme ikuai. Opa mba'e oiko e'ÿ mbove oiko ae ma guive, ha'e hexe vy opa mba'e oimba porã. Igreja nhandekuai va'e ma hete, ha'e rã ha'e ma nhaneakã. Jypy'igua oiko, omanoague gui ha'e ranhe onhemoete ju va'ekue, pavê gui yvateve va'e oiko aguã oiko mba'e py" (1.15-18). "Mba'eta hexe ae oĩ 'arandu ha'e oikuaa pyrã ndoikuaa ukai va'ekue ha'e javi. Ha'e rami xeayvu avave rei pe penhembotavy aka e'ÿ aguã, ijayvu porã merami rive va'e kuery pe" (2.3-4).

Paulo ijayvu avi jajojou vai e'ÿ aguã, ha'e rami 'rãgue py aipoe'i: "Pendejee pemoĩ penhomoaxy aguã, pendeporayvu, penhemo'yvy'i, ivai rei e'ÿ va'e ha'e ivai rive-rive'ÿ va'e pendekuai aguã. Pejogueropo'aka peteĩ-teĩ, ha'e pendeapo vaia rã pejoperdoa guive. Senhor pendeperdoague rami avi peẽ voi pejoperdoa 'rã" (3.12b-13).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Nhanderuete oipotaa rami vy Jesus Cristo pegua apóstolo aiko. Irmão Timóteo reve

² roxarura peẽ irmão kuery Colossos py pendekuai va'e pe. Iky'a e'ÿ va'e peiko, ha'e Cristo re pejerovia ete va'e. Tove peẽ kuery tapendu Nhanderuete penemboaxya ha'e mby'a porã.

Oguerovy'aague

³ Peẽ kuery re ronhembo'e vy roguerovy'a riae Nhanderuete nhande-Senhor Jesus Cristo Ru va'e,

⁴ mba'eta omombe'ua rã roendu Cristo Jesus re pejerovaa, ha'e iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e javi peayvu pekuapya.

⁵ Ha'e rami pendekuai pearõ vy yva re pendeivy guarã omoĩ porã mbyre. Ha'e nunga ma yma voi pendu va'ekue ayvu porã anhetê va'e

⁶ peẽ kuery rupi omombe'ua rã. Yvy jave re heta-etave ayvu porã ougerovia vy ojeko rerovaa. Peẽ kuery voi ayvu anhetê va'e Nhanderuete nhanemboaxya regua pendu vy peikuaa ára guive ha'e rami ae avi pendekuai,

⁷ Epafras penembo'e ramo. Ha'e va'e ma orerembiaayvu, ore reve Cristo rembiguai avi oiko, ha'e peẽ kuery pytyvõa rupi Cristo pe omba'eapo va'e ojeroviapy.

⁸ Ha'e va'e ma orevy ju omombe'u Nhe'ẽ reve vy mborayvu re pendekuaia.

Colossos pygua kuery re Paulo ojerureague

⁹ Ha'e rami pendekuaia roendu guive ndoropytu'ui peẽ kuery re ronhembo'ea gui. Rorerure Nhanderuete oipota va'e peikuaa porã ete aguã, opa mba'e py Nhe'ẽ gui pene'arandu ha'e peikuaapa aguã guive.

¹⁰ Ha'e rami vy Senhor pegua ete pendekuai aguã, opa mba'e py pembovy'a, joupe pejapo porã, ha'e Nhanderuete peikuaa porãve peovy aguã.

¹¹ Ajerure avi opa mba'e py penemombaraete aguã opo'akaa hexakãmba va'e py, opa mba'e py peĩ atã ha'e peropo'akapa aguã rami, ha'e gui pevy'a reve

¹² Penderu perovy'a aguã opa mba'e py, mba'eta ha'e ae penemoingo hexakã py iky'a e'ÿ va'e kuery peguarã peupity avi aguã rami.

Cristo reko ha'e mba'emo ojapo va'e iporã etea re ijayvua

¹³ Mba'eta nhandereraa jepe raka'e pytũ po'akaa gui, ha'e Gua'y oayvu va'e po'akaa py ju nhandereru.

¹⁴ Mba'eta hexe vy ae jaupity jaa jepe aguã, jajejavyague omboguepa ramo.

¹⁵ Ha'e ma Nhanderuete jaexa e'ÿ va'e rami ete oiko, temimoingo ha'e javi renondegua guive.

¹⁶ Mba'eta hexe vy omoingo raka'e yva ha'e yvy re ikuai va'e ha'e javi, jaexa va'e ha'e jaexa e'ÿ va'e guive, ha'e gui huvixa kuery, yvatekueve, imbaraetekueve ha'e ipo'akakueve va'e teĩ. Opa mba'e Jesus rupi ae omoingo raka'e, ha'e ixupe guarã meme ikuai.

17 Opa mba'e oiko e'ÿ mbove oiko ae ma guive, ha'e hexe vy opa mba'e oĩmba porã.*

18 Igreja nhandekuai va'e ma hete, ha'e rã ha'e ma nhaneakã. Jypy'igua oiko, omanoague gui ha'e ranhe onhemoete ju va'ekue, pavê gui yvateve va'e oiko aguã opa mba'e py.

19 Mba'eta Nhanderuete oipotaa rami vy ojapo guexegua ha'e javi Cristo re avi oĩmba aguã.

20 Ha'e gui kuruxu re huguy omoê uka vy petêi rami ju guexeve nhanemoingo, Cristo rupi opa mba'e ogueru ju aguã ojee, yvy ha'e yva re ikuai va'e ha'e javi.

21 Peê kuery voi ojee pendereru, ymave rupi teko vai rupi anho pendekuai vy pendepy'a py hexevegua e'ÿ, hovaigua pendekuai va'ekue ri.*

22 Ha'e gui aÿ ma pendereru ju ojee, Cristo guete ha'e ngo'o reve omanoa py, guenonde penderexa uka aguã iky'a e'ÿ va'e, jejavya oĩa e'ÿ va'e, ha'e ojou vaipy e'ÿ.

23 Pejeroviaa re peĩ atã ri ha'e rami rã pendekuai, pendepy'apy guive penembaraete reve, ha'e ayvu porã regua pearõa gui ndapejepe'ai vy. Ha'e va'e ayvu pendu va'ekue ma yva guýry ikuai va'e ha'e javi pe omombe'ua. Xee Paulo voi imombe'uarã xemoĩa.

Ayvu porã oikuaa uka pyre re Paulo ijayvuague

24 Aÿ peê kuery re vy aiko axya rupi avy'a, mba'eta xero'o re aiko axyve Cristo oiko axyague rami. Hete re vy aiko axy. Ha'e va'e ma igreja.

25 Mba'eta Nhanderuete xemoĩ karamboae igreja kuery rembiguairã, peê kuerya rupi voi Nhanderuete ayvu amombe'upa aguã.

26 Ha'e va'e ayvu ma ndoikuaa ukai va'ekue ymave rupi ikuai va'e pe. Ha'e rã aÿ ma iky'a e'ÿ va'e kuery pe oikuaa uka.

27 Mba'eta nhande kuery pe Nhanderuete oipotaa rami vy po rami oikuaa uka: peê judeu e'ÿ va'e kuery peguarã voi oguereko iporã ete va'e ndoikuaa ukai va'ekue, peê kuery re voi Cristo oĩ aguã.* Ha'e rami rã peê voi pearõ pekuapy hexakã ojekuaa rã guarã.

28 Cristo regua ae romombe'u. Romongeta pavê, ha'e arandua ha'e javi rupi rombo'e guive, henonde ha'e javive roexa uka aguã Cristo re vy opa mba'e py ojerovia porã va'e.

29 Ha'e rami aguã ae xee amba'eapo, anhea'ã ete aikovy, ipo'akaa xere oĩ va'e xemombaraete rã.

2

Colossos pygua kuery oipytyvõxea re Paulo ijayvuague

1 Mba'eta aipota peikuaa peê kuery re vy anhea'ã ete aikovya, Laodicéia re ikuai va'e ha'e xerexa e'ÿ teri va'e ha'e javi re vy guive.

2 Ha'e rami rã pendepy'a py penembaraete ha'e mborayvu re petêi rami pendekuai aguã, peikuaa porãmba aguã Nhanderuete guigua ndoikuaa ukai va'ekue. Ha'e va'e ma Cristo.

3 Mba'eta hexe ae oĩ arandu ha'e oikuaa pyrã ndoikuaa ukai va'ekue ha'e javi.

4 Ha'e rami xeayvu avave rei pe penhembotavy uka e'ÿ aguã, ijayvu porã merami rive va'e kuery pe.

5 Mba'eta aÿ peê kuerya py xerete re ndaikoi teĩ xenhe'ẽ re aiko ae peê kuery reve. Ha'e rami vy roguerovy'a pendekuai porãa ha'e Cristo re pejerovia etea omombe'ua rã aendu vy.

Ha'e kuery ojeroviaa re imbaraeete aguã re Paulo ijayvuague

6 Ha'e gui Senhor Jesus Cristo pemovaẽague rami avi hexe tema pendekuai.

7 Hexe vy peĩ atã yvyra hapo porã va'e, ha'e oo omboyta porã mbyre rami avi. Pejeroviaa re penembaraete penembo'eague rami, ha'e perovy'a riaeve tema Nhanderuete.

Ha'eve'ÿa rami nhombo'ea, ha'e Cristo reko re ijayvua

8 Penheangu ke avave rei pe penhembotavy uka e'ÿ aguã ijayvu kuaa ha'e ijayvu porã meramia py. Ha'e rami ijayvu va'e ma mba'emo ko yvy regua re rive penembo'e, avakue oikuaa rami rive, Cristo gui e'ÿ.

9 Mba'eta hexe anho oĩ Nhanderuete py'a re oĩ va'e ha'e javi, hete re ae.

10 Ha'e hexe vy pendere voi Nhanderuete omoĩ ha'e nunga ha'e javi, mba'eta Cristo ma yvatekueve ha'e ipo'akakueve ha'e javi áryvegua oiko.

11 Hexe vy opire omboi uka va'ekue ramigua avi peiko, teĩ avakue opo py ojapoa rami e'ÿ. Pendegui omboi pyre ma to'o oipotaa. Ha'e nunga ae Cristo omboi nhandegui.

12 Mba'eta penhemongaraia py penenhono porãa avi raka'e hexeve. Penhemongaraia rupi penemboete ju avi, mba'eta Cristo omanoague gui Nhanderuete omboete ju va'ekue po'akaa re peê voi pejerovia.

* 1:17 João 1.1-5, 10-14; Hebreus 1.1-14

* 1:21 Efésios 2.11-22

* 1:27 Efésios 3.1-6

¹³ Mba'eta peẽ kuery voi omanogue pendekuai va'ekue pejevavya rupi, to'o guigua napemboi uka kuaai vy. Ha'e rami teĩ pendevy pe voi tekove ome'ẽ avi Cristo reve.* Mba'eta jajapo vaiaque omboguepa raka'e

¹⁴ ipara japaga aguã oĩague ombovaipa vy. Ha'e nunga ma nhanembopagaarã oĩ va'ekue, ojapo uka pyre nhanderovai oĩ va'ekue. Ha'e nunga ma oipe'apa raka'e, kuruxu re ombokaravo avi vy.

¹⁵ Ha'e gui oipe'a avi yvatekueve ha'e ipo'aka va'e kuery po'akaa, ha'e pavẽ pe oikuaa uka mba'everã ndovareia. Kuruxu re oĩ vy ipo'aka raka'e ha'e kuery ha'e javi re.

Mba'emo nhamboetea Cristo 'ã rami rive oikoa re ijayvua

¹⁶ Ha'e rami rive avave rei toikuaa pota rei eme mba'emo pe'u ha'e pey'ua re, neĩ ngaru oikoa ára, jaxy pyau, e'ỹ vy sábado ára napemboeteia re,

¹⁷ mba'eta ha'e nunga ha'e javi ma ou oiny va'e 'ã ramigua rive. Ha'e rã ou va'e ete ma Cristo.*

¹⁸ Avave rei pe pejekore uka eme pendevy guarã omoĩ porã mbyre re, mba'eta onhemo'yvy'i merami rive va'e ikuai, ha'e anjo kuery ombojeroviaa rupi guive. Ha'e kuery ma mba'emo oexa ra'uague gui rive oikuaa, ha'e ojee rive ojerovia reve to'o oipotaa rami anho ipy'a va'e.

¹⁹ Ha'e kuery ojepe'a ma igreja kuery Akã gui. Mba'eta hexe vy tete nhandekuai va'e ha'e javi oiko porã ha'e oĩmba porã, mba'eta Nhanderuete ae ojapo iku'ea ha'e hexegua ikuai va'e yvateve ovy aguã rami.

Avakue reko rupi rive nhandekuai vy jajevavya gui ndajajekoi 'rãa re ijayvua

²⁰ Cristo reve ko yvy regua 'arandua pe pemano ma avi rire, mba'e re tu ha'vy ko yvy regua rami teri pendekuai ha'e kuery oipotaa rami?

²¹ Mba'eta po rami ijayvu: "Pejopy eme ha'e nunga", "Pe'u eme ha'e nunga", ha'e "Pepoko eme ha'e nunga re" he'i.

²² Ha'e ramigua ma avakue ojapo uka va'e ha'e nhombo'ea rive. Ha'e ramigua rupi nhandekuaia ma opa va'erã meme.*

²³ Ha'e ramigua ojapo uka pyre re ma 'arandua oĩ merami teĩ, mba'eta nhandejegui ae nhambojerovia kuaa aguã, nhandemo'yvy'i merami rive, ha'e nhanderete jareko axy aguã re ijayvu. Ha'e rami teĩ peteĩve henda py ndovarei to'o oipotaa jajoko aguã.

3

Cristo reve hexakãa py jajekuaa avi 'rãa re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi Cristo reve penhemboete ju avi rire penhea'ã yvate, Nhanderuete oiporu kuaa regua re Cristo oguapy oinya py mba'emo oĩ va'e re.

² Pendepy'a re pemoĩ yvate guigua, apy yvy regua rive e'ỹ.

³ Mba'eta pemano ma, ha'e ramo penderekove pyau ma Nhanderuetea py oĩ, Cristo reve ndojekuaai teri va'e.*

⁴ Ha'e gui Cristo nhanderekove reruarã ojekuaa ramo peẽ voi peĩ avi 'rã hexeve, hexakãa py.

Cristo reve nhandekuai vy teko vai jaibe'apa aguã re ijayvua

⁵ Ha'e nunga rupi pemomba ke pendereko ko yvy regua oĩ teri va'e: tavy reia, nhemongy'apa reia, opa marã pendekuaixea, moaruã reia ha'e peipotapa reia. Ha'e nunga ma ta'angaa pembojeroviaa rami.

⁶ Ha'e rami ae [onhe'ẽ rendu e'ỹ va'e kuery ikuai ramo ha'e kuery áry] ou 'rã Nhanderuete poxya.

⁷ Peẽ kuery voi ha'e rami pendekuai va'ekue ymave rupi, ha'e kuery reko rupi ae.

⁸ Ha'e rã aỹ ma pendejegui pemboi ke ha'ekue ramigua ha'e javi: pendevalia, pendepoxya reia, pejoapo vai reia, joe pendeayvu reia ha'e ha'ev'e'ỹ rei va'e rupi pendeayvua.

⁹ Pendeapuve eme joupe, mba'eta pendereko yma guare pemboipa ma,

¹⁰ ha'e teko pyau ju pendejee pemoĩ rive. Mba'eta teko pyau moĩngoare ma penembopya-ave avi 'rã heravy opa mba'e oikuaa ukaa py, ojee rami ete penemoĩngo aguã.

¹¹ Ha'e ramia py jipovei grego neĩ judeu regua, opire omboi uka va'ekue neĩ opire omboi uka e'ỹ va'e, amboae ramigua neĩ nhanderegua e'ỹ va'e, escravo neĩ escravo e'ỹ va'e. Ha'e rã Cristo anho jaikuaa, nhande ha'e javive re oĩ guive.*

Teiko porã rupi nhandekuai aguã re ijayvua

* 2:13 Efésios 2.1-7 * 2:17 Gálatas 4.8-11 * 2:22 Gálatas 3.1-5 * 3:3 Romanos 6.1-11 * 3:11 Efésios 4.17-5.2

¹² Ha'e nunga rupi iky'a e'ÿ va'e ha'e guembiayvurã Nhanderuete pendeoporavo rire ke pendejee pemoi penhombaoxy aguã, pendeoporayvu, penhemo'yvyi'i, ivai rei e'ÿ va'e ha'e ivai rive-rive'ÿ va'e pendekuai aguã.

¹³ Pejogueropo'aka petei-tei, ha'e pendeapo vaia rã pejoperdoaa guive. Senhor pendeperdoaaque rami avi peẽ voi pejoperdoaa 'rã.

¹⁴ Ha'e nunga ha'e javi áryve pemoi mborayvu, opa mba'e py nhanemoingo porãarã.

¹⁵ Tove Cristo petei rami nhanemoingoa tapenderereko pendepy'a py, mba'eta ha'e rami aguã ae penerenoĩ, petei'i tete pendekuai aguã. Ha'e Nhanderuete perovy'aa rupi guive pendekuai.

¹⁶ Tove Cristo ayvu peẽ kuery re toi opa mba'e py penemoingo porãarã. Penhomb'o'e ha'e penhomongeta 'arandua ha'e javi rupi. Nhanderuete pe peporaei salmos, hinos ha'e Nhe'ẽ guigua mboraei, pendepy'a py perovy'a reve.

¹⁷ Ha'e gui pendeayvua py, e'ÿ vy mba'emo pejapoa py, Senhor Jesus rery rupi meme pejapo, hery rupi Nhanderuete perovy'a reve.*

Oo pygua kuery reko re ijayvua

¹⁸ Ta'yxy kuery, pendekuai peneme oipotaa rupi, mba'eta Senhor re vy ha'e rami aguã ha'eve.

¹⁹ Ime kuery, peayvu pendera'yxy, ha'e pereko eme pendevei rei reve.

²⁰ Ta'y kuery, penhe'ẽ rendu penderu ha'e pendexy opa mba'e py, mba'eta ha'e rami rã Senhor voi pendererovy'a 'rã.

²¹ Tuu kuery, pembopoxy rei eme pendera'y ha'e penderajy kuery, ha'e kuery ikuerai rei e'ÿ aguã.*

²² Tembiguai kuery, opa mba'e py penhe'ẽ rendu pendererekoa ko yvy regua. Ha'e kuery oexaa py anho e'ÿ pamba'eapo porã, avakue pe ojejou porã ukaxe va'e rami rive. Ha'e rami 'rãgue py Senhor renonde pejererokyjea rupi petei rupi anho pendekuai pendepy'a py.

²³ Opa mba'e pejapoa py pendepy'a ha'e javi py pejapo Senhor pe ae, avakue pe'ÿ,

²⁴ mba'eta peikuaa Senhor gui pejopy 'rã hekovia omoi porã va'ekue. Senhor Jesus Cristo pe ae pamba'eapo.

²⁵ Ha'e rã heko vai va'e ma mba'emo vai anho 'rã ojopy, mba'eta Nhanderuete oikuaa potaa py petei regua rive ndoayvuvei joegui.

4

¹ Jogererekoa kuery, pepena porã ke penerembiguai kuery re. Ha'evea rami pereko, mba'eta peikuaa pendererekoa Senhor avi oikoa yva re.

"Pejerure orere, ha'e 'arandu rupi pendekuai", he'iaque

² Pei atã tema pejerurea py, peiko kuaa pota ha'e perovy'a reve.

³ Ha'e rami nhavõ orere guive pejerure, petei okẽ Nhanderuete oiipe'aa aguã, Cristo regua ayvu ndoikuaa ukaai teria rupi romombe'u aguã. Ha'e rami aikoa re ae ai nhuã py.

⁴ Pejerure amombe'u porãve aguã re, xevy ojapo ukaague rami ae.

⁵ 'Arandu rupi pendekuai nhande revegua e'ÿ va'e kuerya rupi. Peiporu kuaa ke ára nhavõ.*

⁶ Pendeayvu porã kuaa riae ke, juky py anho he'ẽ porã va'e rami, petei-tei pe pembovai kuaa aguã.

Tiquico ha'e Onésimo ombou aguã re ijayvuague

⁷ Ha'e gui xere mba'emo oiko va'ekue ma irmão Tiquico omombe'upa 'rã pëvy. Ha'e va'e ma xerembiayvu ha'e ojeroviapy, xereve Senhor pe omba'eapo va'ety.*

⁸ Pëa py ambou, orere oiko va'ekue omombe'u ramo pendepy'a guaxu aguã.

⁹ Hupive amondouka avi 'rã irmão Onésimo, ojeroviapy ha'e nhanerembiayvu, peẽ kuerya pygua ae. Ha'e va'e kuery ma omombe'upa 'rã orea py oiko va'ekue.

Opaa py oxaruraague

¹⁰ Peẽ kuery pe oxarura uka va'e ma nhuã py xereve oi va'e Aristarco, ha'e Barnabé ryvy Marcos guive. (Ha'e va'e reko ma pëvy omombe'ua ae ma. Peẽ kuerya py ha'e ovaẽ rã ke pemovaẽ.)

¹¹ Jesus Justo 'epy va'e voi oxarura uka pëvy. Ha'e va'e kuery anho ikuai judeu regua xereve Nhanderuete po'akaa amombe'ua rupi omba'eapo va'e, xembopy'a guaxu va'e meme.

* 3:17 Efésios 4.1-16; 5.15-20 * 3:21 Efésios 5.22-6.9 * 4:5 Efésios 5.15,16; 1 Pedro 3.13-17 * 4:7 Efésios 6.21,22

¹² Ha'e gui peẽ kuery regua, Cristo Jesus rembiguai Epafras voi oxarura uka avi pẽvy. Ha'e va'e ma onhea'ã ete oikovy peẽ kuery re ojerurea py, opa mba'e py pendekuai porã ha'e Nhanderuetete oipota va'e peikuaapa porã aguã.

¹³ Ha'e va'e ma peẽ kuery re nda'evei oiko, Laodicéia ha'e Hierápolis pygua kuery re guive.

¹⁴ Peẽ kuery pe oxarura uka avi xerembiayvu poropoanoa Lucas, ha'e gui Demas.

¹⁵ Pexarura ke irmão kuery Laodicéia py ikuai va'e pe, Ninfa ha'e hoo py igreja kuery onhemboaty va'e pe guive.

¹⁶ Kova'e kuaxia para ma peẽ kuerya py peroayvu ma rire Laodicéia katy ju pemondouka, ha'e pygua igreja kuery voi ogueroayvu aguã. Ha'e gui kuaxia para Laodicéia pegua voi peẽ kuerya py ju peru peroayvu aguã.*

¹⁷ Arquipo pe aipopeje: "Enhea'ã tema nerembiaporã Senhor ome'ẽ va'ekue rupi, rejapopa peve."

Oxarura reve ogueroayvu porãague

¹⁸ Xee Paulo xepo py ae ambopara pẽvy axaruraa. Penema'endu'a ke nhuã py aĩ rã xere pejerure aguã.

Tove peẽ kuery tapendu Nhanderuetete penemboaxya.

* 4:16 Colossenses 2.1

Tessalônica pygua kuery pe jypy'i Paulo ombopara va'ekue

Tessalônica pygua kuery pe jypy'i Paulo ombopara va'ekue

Tessalônica tetã ma aỹ Grécia vvy re oĩ. Ha'e va'e pygua igreja apóstolo Paulo omboypy va'ekue (Atos 17.1-10). Ha'e pygua kuery Jesus remimbo'e ikuai va'e re amboae kuery opu'ã rei teĩ ojeroviave tema Jesus re.

Ha'e nunga omombe'ua rã Paulo oendu vy kova'e kuaxia ombopara Tessalônica pygua kuery ombopy'a guaxu aguã. Oguerovy'a reve ijayvu ha'e kuery ojeroviaa py oĩ atã riae aguã re, mba'emo oiko teĩ. Aipoe'i: "Pevy'a riae ke. Pejerure riae tema pejepe'a e'ỹ re. Opa mba'e py perovy'a Nhanderuete. Ha'e rami ae oipota pendekuai Cristo Jesus re vy" (5.16-18). Omombe'u porãve guive Jesus remimbo'e kuery omano teĩ onhemoete jevy aguã, Jesus ou jevy jave.

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Silvano ha'e Timóteo reve roxarura peẽ kuery Tessalônica tetã py Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo pegua igreja pendekuai va'e pe. Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã.

Tessalônica pygua igreja kuery re oguerovy'aague

² Peẽ kuery ha'e javive re roguerovy'a riae Nhanderuete, ronhembo'e nhavõ orema'endu'a pendere. Nhanderuete renonde orema'endu'a riae avi

³ pejeroviaa rupi pemba'eapoa re, pejoayvua rupi penhea'ãa, ha'e nhande-Senhor Jesus Cristo ou jevy rã guarã pearõ pekuapy py peĩ atãa re.

⁴ Ha'e rami vy irmão kuery Nhanderuete rembiayvu pendekuai va'e, roikuaa pendepo-ravoague.

⁵ Mba'eta pendea py ayvu porã romombe'u ramo ayvu anho e'ỹ ombou raka'e, ombou avi opo'akaa, Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ha'e anhetẽ va'e peikuaa porã aguã. Mba'eta peikuaa ma penembyte rupi orekuaiague, roayvua rupi.

⁶ Ha'e rami vy ore orekuai rami avi peẽ voi pendekuai raka'e, Senhor rami ete. Ha'e rami vy ayvu pendu vy pevy'a pekuapy Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ gui, opa mba'e py pejexavai teĩ.

⁷ Ha'e rami py ojerovia va'e kuery Macedônia ha'e Acaia pygua ikuai va'e ha'e javi pe pexa uka pekuapy teko porã.

⁸ Ha'e rami rã peẽ kuerya gui Senhor ayvu onhendu opa rupi. Macedônia ha'e Acaia rupi anho e'ỹ, opa rupi oendu Nhanderuete re pejerovia pekuapy. Ha'e rami rive ore romombe'u porãve e'ỹ teĩ ha'eve.

⁹ Mba'eta ha'e kuery ae omombe'u peẽ kuerya py orekuai jave guare. Mba'eta Nhanderuete re pejeko rerova vy mba'emo ra'angaa pembojeroviaa gui pejepe'apa raka'e, Nhanderuete oikove ha'e anhetẽ va'e pe anho pendekuai aguã,

¹⁰ ha'e pearõ pekuapy aguã ta'y Jesus omanogue mbyte gui omboete va'ekue yva gui ou jevy rã guarã. Ha'e va'e ma nhandereraa jepe 'rã poxya ou oiny va'e gui.

2

Tessalônica py Paulo kuery ayvu porã omombe'ua rupi ikuai jave guare re ijayvuague

¹ Mba'eta irmão kuery, peikuaa porã peẽ kuerya py orekuaiague ndovare e'ỹia.

² Jypy Filipos tetã py ranhe oremoingo axy ha'e orejojai rei teĩ Nhanderuete re rojerovia vy peẽ kuery pe ju romombe'u ayvu porã, orere opu'ã reia teĩ. Ha'e nungakue peẽ kuery peikuaapa.

³ Mba'eta ore ma ronhombotavya rupi e'ỹ ronhomoneta, orereko ky'aa rupi e'ỹ, neĩ rojokore reia rupi e'ỹ guive oreayvu.

⁴ Mba'eta Nhanderuete anhetẽ rupi orekuai oikuaa vy oremoĩ ayvu porã mombe'uarã. Ha'e ramo ha'e rami ae oreayvu, avakue rive orejou porã aguã e'ỹ, ha'e rã Nhanderuete nhandepy'a re oĩ va'e re oikuaa pota va'e anho.*

⁵ Mba'eta anhetẽ neĩ peteĩgueve ndoreayvui rojejou porã ukua rupi rive, neĩ mba'emo rojopyxea rupi e'ỹ guive, peẽ voi peikuaa, Nhanderuete oikuaa avi.

⁶ Ndorekuai guive avakue orerovy'aa rupi, peẽ kuery, neĩ amboae kuery.

* 2:4 2 Corintios 1.12; 4.1,2

⁷ Cristo remimbou roiko vy ha'eve 'rãgue teĩ pēvy ronhemongaru uka aguã. Ha'e rami 'rãgue py penembyte rupi mborayvu rupi orekuai, kunha omemby kuery oayvua rami.

⁸ Roayvu ete vy Nhanderuete guigua ayvu porã anho e'ÿ ha'eve pendeivy romboaxa aguã, ore ae rekove voi, orerembiayvu ete peiko ramo.

⁹ Mba'eta irmão kuery, penema'endu'a romba'eapoa rupi rojexavaiaague re. Nhanderuete guigua ayvu porã romombe'ua rupi orekuai jave ara py ha'e pyávy ronhea'ã va'ekue peẽ kuery pe ronhemongaru uka e'ÿ aguã.

¹⁰ Mba'eta peẽ pejerovia va'e kuerya rupi icy'a e'ÿ va'e orekuai, heko porã va'e ha'e ojou vaipy e'ÿ guive. Peẽ kuery peikuaa, ha'e Nhanderuete voi.

¹¹ Peikuaa avi tuu gua'y kuery omongeta porã'ia rami avi peẽ kuery peteĩ-teĩ

¹² romongetaague, rombopy'a guaxu ha'e romokyre'ÿague guive, Nhanderuete oipotaa rami pendekuai aguã, opo'akaa ha'e guexakãa pyguarã penereno'i rire.

Tessalônica pygua kuery ojexavai teĩ ojeroviave temaa re ijayvuague

¹³ Amboae nunga re avi roguerovy'a riaa Nhanderuete, mba'eta ixuguigua ayvu romombe'u rã pendu vy pejopy raka'e avakue ayvu rami rive'ÿ, ha'e rã Nhanderuete ayvu anhetê va'e rami ae. Ha'e va'e rupi oexa uka opo'akaa pejerovia va'e pendekuaia rupi.*

¹⁴ Ha'e rami vy irmão kuery, Cristo Jesus re vy peẽ voi pendekuai Judéia pygua igreja kuery Nhanderuete pe ikuai rami. Mba'eta judeu kuery po py ha'e kuery ikuai axyague rami avi peẽ voi pendekuai axy raka'e peneretã pygua kuery po py.

¹⁵ Judeu kuery ma Senhor Jesus ha'e profeta kuery ojuka rire ore kuery ju orembojexavai rei. Nhanderuete oguerovy'aa rupi e'ÿ ikuai, ha'e avakue pavê re opu'ã rei okuapy guive.

¹⁶ Mba'eta amboae regua kuery pe ayvu romombe'u ta ramo ha'e kuery orejoko karamboae, amboae regua oo jepe e'ÿ aguã. Ha'e rami ojevavypave ovy rire ha'e kuery áry poxya ou ae ma.

Tessalônica pygua kuery Paulo oexaxea re ijayvuague

¹⁷ Irmão kuery, ore ma xapy'a rai'i orepe'aa karamboae peẽ kuerya gui mombyry, ha'e rã orekuraxõ py ma peẽa gui mombyry e'ÿ orekuai. Ha'e rami vy ronhea'ã ete roexa ju vy roo aguã.*

¹⁸ Ha'e nunga rupi peẽ kuerya py rojuxe jepi teĩ. Xee Paulo ri jepe, peteĩgue'i anho e'ÿ, mokoĩgue ma aaxe. Ha'e rami teĩ Satanás orejoko.

¹⁹ Mba'eta mava'e tu roarõ ha'e orembovy'a va'e ikuai? Nhande-Senhor Jesus ou rã mava'e kuery tu coroa roguerovy'a va'e 'rã ikuai henonde, peẽ e'ÿ vy?

²⁰ Tá, peẽ kuery ae rojou porã ha'e roguerovy'a va'e pendekuai.

3

Ha'e kuerya py oirũ Timóteo ombou jave guare re Paulo ijayvuague

¹ Ha'e nunga rupi peẽ kuery re nda'eveia ndorogueropo'akavei vy ronhembopy'a karamboae Atenas py ore ae'i ropyta,

² ha'e vy pendea katy romondouka aguã irmão Timóteo.* Ha'e va'e ma Nhanderuete rembiguai ha'e Cristo regua ayvu porã mombe'ua oiko. Penemombaraete ha'e penembopy'a guaxu aguã rombou karamboae pejeroviave aguã,

³ pendekuai axy teĩ mava'eve rei pejepe'a e'ÿ aguã. Mba'eta peẽ voi peikuaa jajexavai aguã rami nhandekuaia.

⁴ Mba'eta peẽ kuerya py teri orekuai reve aiporo'e ae ma nhandekuai axy 'rãa. Ha'e ramo ha'ekue rami ae oiko, peẽ peikuaa rami.

⁵ Ha'e nunga rupi xee nda'evevei vy ambou Timóteo pejerovia teri paa aikuaa aguã, mba'eta akyje poromoangekoa penemoangeko ramo peẽa py romba'eapouague mba'everã ndovarei va'e opyta gui.

⁶ Ha'e gui aÿ ma peẽ kuerya gui Timóteo ou ju vy omombe'u pejerovia riaea, pendeoporayvu ha'e orere penema'endu'a riaea guive. Omombe'u avi orerexaxe pekuapya, ore roexaxea rami avi.

⁷ Anhetê irmão kuery, peẽ kuery pejerovia riaea roikuaa vy orep'y'a porã ju, opa mba'e py orekuai axy ha'e rojexavai teĩ.

⁸ Aÿ ma Senhor re vy penembaraete riaea roendu vy orep'y'a porã ju.

⁹ Mba'exa nda'u ha'eve Nhanderuete roguerovy'a aguã pendere? Mba'eta opa mba'e py peẽ kuery re rovy'a Nhanderuete renonde.

¹⁰ Ara py ha'e pyávy rojerure orep'y'a ha'e javi py roexa ju aguã, pejeroviave aguã re norombo'epai teri va'ekue re rombo'eve ju aguã.

* 2:13 Atos 17.1-9

* 2:17 Atos 17.10-13

* 3:2 Atos 17.14,15, 18.5

Tessalônica pygua kuery re Paulo ojerureague

- ¹¹ Ha'e nunga rupi tove Nhanderuete ha'e nhande-Senhor Jesus torembou peẽ kuerya py.
¹² Senhor tojapo avi penembaraeteve ha'e pejoayvuvu aguã rami jomeme ha'e pavê reve, peẽ kuery roayvua rami avi.
¹³ Ha'e rami vy pendepya' a py penembaraeteve aguã, Nhanderuete renondeiky'a e'ÿ va'e ha'e ojou vaipy e'ÿ pendekuai aguã, nhande-Senhor Jesus ojepeguaiky'a e'ÿ va'e kuery reve ou rã guarã.

4*Iky'a e'ÿ va'e nhandekuai aguã re ijayvua*

- ¹ Aÿ ma irmão kuery, Senhor Jesus re vy rojerure ha'e romongeta oreayvua pendu va'ekue rupi pendekuaive tema aguã, Nhanderuete pendererovy'a aguã rami. Pendekuaia rami ae tema pejapove peovy.
² Mba'eta peikuaa porã ae ma Senhor Jesus ayvu re rombo'eague.
³ Po rami ae Nhanderuete oipota: iky'a e'ÿ va'e pendekuai, pendetavy rei eme,
⁴ ha'e peteĩ-teĩ pereko kuaa penderete regua, iky'a e'ÿ va'e ha'e omboetepy pendekuai aguã,
⁵ amboae regua kuery Nhanderuete ndoikuaai va'e itavy reixea rupi ikuaia rami e'ÿ.
⁶ Ha'e nunga py avave rei petekoavy eme, neĩ pekore eme pende-irmão, mba'eta Senhor nhombopaga 'rã ha'e nunga ha'e javi re. Ha'e nunga re oreayvu ha'e romombe'u porã ae ma.
⁷ Mba'eta Nhanderuete ma nhanhemongy'apa rei aguã e'ÿ nhanerenoĩ, ha'e rã iky'a e'ÿ va'e nhandekuai aguã.*
⁸ Ha'e nunga rupi ha'e va'e ayvu noenduxeĩ va'e ma avakue ayvu rive'ÿ noenduxeĩ, ha'e rã Nhanderuete pendevy Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ ome'ẽ va'ekue ayvu ae.

Irmão kuery jayvu aguã re ijayvua

- ⁹ Irmão kuery peayvu aguã re ambopara e'ÿ teĩ ha'eve, mba'eta Nhanderuete ae penembo'e peteĩ-teĩ pejoayvu aguã re.
¹⁰ Anhetê peayvu ae ma Macedônia py irmão kuery ikuai va'e ha'e javi. Ha'e rami teĩ irmão kuery, ajerure mborayvu re pendekuaive tema aguã.
¹¹ Penhea'ã ke pendekuai porãa rupi, peikuaa pota pendereko re ae, ha'e pemba'eapo pendepo py, aiporo'eague rami ae.
¹² Ha'e rami vy 'rã nhanderevegua e'ÿ kuery voi penemboete, ha'e mba'eve ndoatai pëvy.*

Senhor oua ára ixupegua kuery omano va'ekue onhemboete ju aguã re ijayvua

- ¹³ Irmão kuery, roipota peikuaa avi Cristo pegua oke va'ekue reko, ha'e kuery re pendeporiau riae e'ÿ aguã, amboae kuery mba'eve noarõĩ va'e rami e'ÿ.
¹⁴ Mba'eta jarovia Jesus omanoague gui onhemboete jevyague. Ha'ekue rami avi ixupegua kuery oke ma va'ekue voi Nhanderuete ogueru rukapa ju 'rã Jesus pe.
¹⁵ Mba'eta Senhor ayvu rupi romombe'u porãve ju: Senhor ou peve nhande jaikove teri va'e ma nhande ranhe e'ÿ 'rã hexeve nhaĩ oke va'e kuery gui.
¹⁶ Mba'eta Senhor ijayvu atã reve oguejy 'rã yva gui, anjo yvateve va'e ayvu ha'e Nhanderuete mimby guaxu onhendu reve. Ha'e gui Cristo pegua omano va'ekue ranhe 'rã onhemboete.
¹⁷ Ha'e gui ma nhande jaikove teri va'e ju ha'e kuery reve nhandereraapaa avi 'rã arai rupi, Senhor nhaovaexĩ aguã yvate. Ha'e rami vy Senhor reve riae 'rã nhandekuai.
¹⁸ Ha'e va'e ayvu py penhombopy'a guaxu ke peteĩ-teĩ.*

5*Senhor ou xapy'a 'rãa re ijayvua*

- ¹ Irmão kuery, ha'e va'e ára ha'e araka'e paa amombe'u porã ve'ÿ teĩ ha'eve,
² mba'eta peikuaa ae Senhor ára ou xapy'a 'rãa, imonda va'e pyávy oua rami.
³ Amboae kuery "Javy'a tema, mba'eve rei ndoikoi 'rã" he'ĩ okuapy jave ou xapy'a 'rã imombaarã, imemby ta va'e haxy oendua rami. Ha'e rami vy ndoo jepei 'rã.*

Nhama'ena aguã re ijayvua

- ⁴ Ha'e rã irmão kuery, peẽ ma pytũ rupi e'ÿ pendekuai, ha'e va'e ára penemondyiarã e'ÿ ovaẽ aguã imonda va'e rami.

* **4:7** Romanos 13.11-14; Efésios 5.3-14 * **4:12** 2 Tessalonicenses 3.6-13 * **4:18** Mateus 24.29-31; 1 Coríntios 15.51-58
 * **5:3** Mateus 24.36-25.13; 2 Pedro 3.10-13

5 Nhande ma ára pygua hendy va'e ra'y meme. Pyavygua e'ỹ, pytũ guy rupigua e'ỹ nhandekuai.

6 Ha'e rami vy nda'evei amboae kuery rami jake aguã. Ha'e rami 'rãgue py nhama'ena tema 'rã jaiko kuaa pota reve.*

7 Mba'eta oke va'e kuery ma pyávy 'rã oke, oka'u va'e voi oka'u 'rã okuapy pyávy.

8 Ha'e rã nhande ma ara pygua vy jaiko kuaa pota 'rã. Nhandejee pexo reguarã nhamoĩ 'rã jajeroivia aguã ha'e mborayvu. Ngora ratãrã ma nhamoĩ 'rã nhandereraa jepea nharõ jaikovya.

9 Mba'eta Nhanderuete ipoxy rã guarã e'ỹ nhanemoingo, ha'e rã jaupity aguã nhande-Senhor Jesus Cristo nhandereraa jepe aguã.

10 Mba'eta nhandere omano raka'e, nharõ jaikovy e'ỹ vy jake ma teĩ hexeve nhandekuai aguã.

11 Ha'e nunga rupi penhombopy'a guaxu ha'e penhomombaraete peteĩ-teĩ, pejapoa rami ae.

Mba'exa pa nhandekuai aguã re ijayvua

12 Aỹ ma irmão kuery, rojerure pemboete aguã penembyte rupi omba'eapo va'e kuery, Senhor re vy penderereko ha'e penemongeta rã.

13 Senhor pe omba'eapo ramo peayvu ha'e pemboyvate guive.* Pendekuai porã ke jomeme.

14 Ha'e gui irmão kuery, oreayvu avi po rami: pemongeta ke nhonhe'ẽ rendu e'ỹ va'e, na'ikyre'ỹi va'e ma pembopy'a porã, ha'e rã ikangy va'e ma pemombaraete. Pavê reve pendekuai peteĩ rami.

15 Peja eme avave rei ojepy-jepy aguã. Ha'e rami 'rãgue py iporã va'e rupi meme pendekuai jomeme ha'e pavê reve.

16 Pevy'a riae ke.

17 Pejerure riae tema pejepe'a e'ỹ re.

18 Opa mba'e py perovy'a Nhanderuete. Ha'e rami ae oipota pendekuai Cristo Jesus re vy.

19 Pejoko eme Nhe'ẽ.

20 Pembrovare e'ỹ eme profeta kuery ijayvu rã.

21 Peikuaa pota opa mba'e re. Pendejee pemoĩ ha'eve va'e,

22 ha'e rã ha'eve'ỹa ramigua ha'e javi gui ma pejepe'a.

Apóstolo ojerureague

23 Tove Nhanderuete nhanemoingo porãa va'e tapendeky'a'o opa mba'e py. Tove topena penenhe'ẽ, peikovea ha'e penderete re, peteĩ'i rupi iky'a e'ỹ va'e pendekuai aguã nhande-Senhor Jesus Cristo ou jevy rã guarã.

24 Penerenoĩare ma ojeroviapy vy ojapo 'rãe ha'e rami.

Oxarura reve opaa py ogueroayvu porãague

25 Irmão kuery, pejerure ke orere.

26 Pexarura irmão kuery ha'e javi pe iky'a e'ỹ va'e kuery joayvua rami.

27 Senhor rery rupi ajerure kova'e kuaxia irmão kuery ha'e javi pe ogueroayvua aguã.

28 Tove peẽ kuery tapendu nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya.

Tessalônica pygua kuery pe mokoïguea Paulo ombopara va'ekue

Tessalônica pygua kuery pe mokoïguea Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia mokoïguea ma Tessalônica tetã pygua Jesus remimbo'e kuery pe apóstolo Paulo ombopara va'ekue. Kuaxia jypy ombopara va'ekue ha'e kuery oexa teĩ ndoikuaai rei teri okuapy Senhor Jesus ou jevy aguã ára. Ha'e kuery va'e regua amongue "Ha'e va'e ára ovaê ma", he'í, ha'e rá amboae kuery ma "Any va'eri ha'e va'e ára ovaê rai'í ma ramo aý gui ma nanhamba'epovei 'rá" he'í okuapy, ndoikuaai rei vy.

Ha'e nunga rupi kova'e kuaxia ju apóstolo Paulo ombopara omombe'u porãve aguã Senhor ou jevy rá guarã. Aipoe'í: "Avave rei pe penhembotavy uka eme, mba'eta heta ojepe'a ma ramo mae ma 'rá hi'ára ovaê, ha'e ava heko vai ete va'e nhomokanhya ra'y ojekuaa ma ramo" (2.3). Paulo omombaraetea rupi guive ijayvu Jesus re ojeroviave aguã.

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Silvano ha'e Timóteo reve roxarura Tessalônica py Nhanderuede ha'e Senhor Jesus Cristo pegua igreja kuery pendekuai va'e pe.

² Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderuede ha'e Senhor Jesus Cristo guigua.

Tessalônica pygua kuery re oguerovy'aague

³ Irmão kuery, peẽ kuery re roguerovy'a riae Nhanderuede. Ha'evea rami guive roguerovy'a, mba'eta opa mba'e py pejeroviave, ha'e peteĩ-teĩ pejoayvuvu peovy.

⁴ Ha'e rami rá Nhanderuede pegua igreja kuery ikuai rupi orema'endu'a porã peẽ kuery re, mba'eta roikuaa pejeroviaa py peĩ atãa, opa mba'e py pendekuai axy ha'e pejexavai teĩ.

⁵ Ha'e rami pendekuai ramo pavê oikuaa Nhanderuede ha'evea rami joguerekoa. Ha'e gui pendeivy pe Nhanderuede "Xepo'akaa pyguarã roiporavo" he'í rá, ikáuxa ae pendekuai axy ramo.

⁶ Mba'eta anhetê ha'evea rami Nhanderuede omoingo axy 'rá penemoingo axyare kuery,

⁷ ha'e rá aý pendekuai axy va'e ma penemombytu'u avi 'rá orereve, yva gui Senhor Jesus opo'akaa oexa uka vy ojekuaa jave, ojepegua anjo kuery reve.

⁸ Ha'e rami vy tata py ombopagapa 'rá Nhanderuede ndoikuaaxei ha'e Senhor Jesus regua ayvu porã rupi nda'ikuaixei va'ekue.

⁹ Ha'e kuery ikuai axy riae 'rá Senhor renonde ha'e ipo'akaa rexakãa gui mombyry oipe'aague py.

¹⁰ Ha'e va'e ára Jesus ou rá iky'a e'ý va'e kuery omboete 'rá, hexe ojerovia va'e ha'e javi 'rá oguerovy'a okuapy, peẽ kuery voi, mba'eta ayvu porã romombe'u rá perovia avi rire.

¹¹ Ha'e nunga rupi ropytu'u e'ý re rojerure pendere, Nhanderuede ojeupe guarã ete penemoingo aguã, penerenoïague rami ae. Tove opo'akaa rupi tomoingo joupe pejapo porãxea, ha'e pejeroviaa rupi mba'emo pejapoxea ha'e javi guive.

¹² Ha'e rami rá peẽ kuery pendekuaia re Senhor Jesus Cristo rery omboetea aguã, ha'e hexe penemboetea avi aguã, Nhanderuede ha'e Senhor Jesus Cristo penemboaxya oexa uka rire.

2

Senhor ou ju aguã, ha'e ava heko vai ete va'e re ijayvua

¹ Ha'e gui irmão kuery, xeayvu ta nhande-Senhor Jesus Cristo ou jevy ramo oia py nhando'õmba aguã re. Ha'e rami rá guarã romongeta.

² Xapy'a rei amongue ijayvu vy "Senhor ára ovaê ma" he'í rá pendu teĩ penhemondyi eme, neĩ pepêxa rei eme guive, "Nhe'ê guigua ayvu aendu" 'ea teĩ, ha'e'ý vy "Paulo kuery kuaxia para ombopara vy omombe'u" 'ea rá pendu teĩ ae ma.

³ Avave rei pe penhembotavy uka eme, mba'eta heta ojepe'a ma ramo mae 'rá hi'ára ovaê, ha'e ava heko vai ete va'e nhomokanhya ra'y ojekuaa ma ramo.

⁴ Ha'e va'e ma ivai ete reve opu'ã 'rá "Nhanderuede" epy va'e ha'e javi rovai, mba'emo ombojeroviapy ikuai va'e re. Ha'e rami vy Nhanderuede ramigua rive onhemoingo vy ixupegua henda iky'a e'ý va'e ropy ae 'rá oguapy.*

⁵ Napenema'endu'ai teve pendea py teri aiko vy amombe'u jepiague re?

⁶ Ha'e gui aý peikuaa avi mba'e pa ijokoarã oia, hi'ára py mae ma ojekuaa aguã.

* 2:41 João 2.18,19

Ava heko vai ete va'e rekorã re ijayvua

⁷ Ha'e rami avi aÿ guive voi heko vaia nhemi rupi ojapo oiny mba'emo. Ha'e rami teĩ ndojekuaa porãi teri, ijokoarã oĩ va'e oipe'aa e'ÿa ja.

⁸ Ha'e gui mae ma 'rã heko vai ete va'e ojekuaa. Ha'e va'e ma Senhor Jesus ou vy ojuka 'rã ojuru py oipeju vy rive. Opo'akaa oexa ukaa py omokanhy vyvoi 'rã.

⁹ Heko vai ete va'e ma Satanás po'akaa rupi ojekuaa vy ojapo 'rã opa marãgua hexa pyrã ha'e nhomondyipaarã, nhombotavyxe vy.

¹⁰ Opa marãgua teko vai py ombotavy 'rã okanhy ovy va'e kuery, ha'e kuery ojee nomoĩ rire anhetê va'e oendu pota aguã oo jepe aguã.*

¹¹ Ha'e ramo Nhanderuete ombou 'rã imbotavyarã, apu rive oguerovia aguã.

¹² Ha'e kuery ha'e javi 'rã ombopaga, anhetê va'e oguerovia 'rãgue py teko vai anho oguerovy'a rire.

Jarovy'a reve nhanembaraete aguã re ijayvua

¹³ Ha'e nunga rupi irmão kuery Senhor rembiayvu pendekuai va'e, ha'evea rami peẽ kuery re roguerovy'a riae Nhanderuete, mba'eta jypy'i guive pendeporavo raka'e Nhe'ê pendeky'a'o, ha'e ayvu anhetê va'e re pejerovia ramo peo jepe aguã.

¹⁴ Ha'e rami aguã ae ayvu porã romombe'u rã penerenoĩ raka'e, nhande-Senhor Jesus Cristo rexakãa peupity aguã.*

¹⁵ Ha'e nunga rupi irmão kuery, peĩ atã ha'e pemoĩ porã oreayvu py ha'e kuaxia rombo paraague py rombo'eague.

¹⁶ Ha'e nunga rupi peẽ kuery re rojerure nhande-Senhor Jesus Cristo ha'e Nhanderuete pe, mba'eta nhanderayvu vy nhanemboaxya rupi ome'ê mby'a guaxu marã e'ÿ ha'e iporã ete va'e nharõ aguã.

¹⁷ Tove tapenembopy'a guaxuve ha'e tapenemombaraeteve, iporã va'e pejapo ha'e iporã va'e re pendeayvua ha'e javi py.

3

Tessalônica pygua kuery Paulo re ojerure aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui irmão kuery, pejerure avi orere, Senhor ayvu romombe'u rã oenduave ha'e oguerovy'aave tema aguã, peẽ kuerya rupi oikoa rami avi.

² Pejerure roo jepe aguã avakue heko vai ha'e porayvu e'ÿ va'e gui, mba'eta pavê e'ÿ ojerovia.

³ Ha'e rami teĩ Senhor ma ojeroviapy. Ha'e vy penemombaraete ha'e pendere opena 'rã poromboeko vaia gui.

⁴ Ha'e rami avi Senhor re vy ore rojerovia peẽ kuery re, mba'eta roikuaa rojapo uka va'ekue pejapopa pekuapy, ha'e pejapo riaeve 'rã guive.

⁵ Tove Senhor pendepy'a re topena ixuguigua mborayvu ha'e Cristo re peĩ atãa rupi pendekuai aguã rami.

Ha'evea ramigua jajapo aguã re ijayvua

⁶ Irmão kuery, Senhor Jesus Cristo rery rupi aiporo'e: Penhemoirüve eme irmão ha'eve e'ÿa rami rei, rombo'eague rami e'ÿ ikuai va'e re.

⁷ Mba'eta peẽ ae voi peikuaa orekuaiague rami pendekuai aguã, mba'eta neĩ peteĩ henda py ndoroiko vaikue rei va'ekue peẽ kuerya rupi,

⁸ ndorokaru rivei guive. Ha'e rami 'rãgue py romba'eapoa rupi ronhea'ã ete va'ekue. Ara py ha'e pyávy romba'eapo va'ekue avave rei pe ronhemongaru uka rive e'ÿ aguã.

⁹ Ha'e rami avi ronhemongaru uka aguã nda'eve e'ÿi teĩ ha'e rami ndoroikoi va'ekue ore rami avi pendekuai aguã.

¹⁰ Mba'eta pendereve teri roiko vy aiporo'eague rami: "Nomba'eapoxei va'e tokaru eme."

¹¹ Mba'eta omombe'ua rã roendu peẽ kuerya rupi amongue omba'eapo e'ÿ vy ha'eve e'ÿa rami rei ikuai. Joeko re rive tema oikuaa pota.

¹² Ha'e rami ikuai va'e pe oreayvu, ha'e Senhor Jesus Cristo rery rupi romongeta ikuai porã'ia rupi omba'eapo vy okaru aguã ha'e kuery ae po py ojou va'ekue re.*

¹³ Ha'e rã peẽ irmão kuery, pejepe'a eme iporã va'e pejapoa gui.

¹⁴ Xapy'a rei kova'e kuaxia re oreayvu oĩ va'e amongue noendu potai 'rã. Ha'e ramo peikuaa pota porã ke ha'e kuery re. Penhemoirüve eme oxĩmba aguã.

¹⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery pe "Xerovaigua" peje eme, ha'e rã irmão pe rami 'rã pendeayvu.*

* 2:10 Mateus 24.23-25; Apocalipse 13.1-10 * 2:14 Romanos 8.28-30 * 3:12 Efésios 4.28; 1 Tessalonicenses 4.9-12

* 3:15 Mateus 18.15-20

¹⁶ Tove Senhor nhanemoingo porãa va'e ae tapenemoingo porã opa mba'e py. Senhor toiko peẽ kuery ha'e javi reve.

Oxarura reve opaa py ogueroayvu porãague

¹⁷ Axaruraa ma xee Paulo po py ae ambopara. Guĩ rami ae xekuaa 'rã ambopara va'e nhavõ re. Guĩ rami ae xee ambopara xerery.

¹⁸ Tove peẽ kuery ha'e javi tapendu nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya.

Timóteo pe jypy'i Paulo ombopara va'ekue Timóteo pe jypy'i Paulo ombopara va'ekue

Timóteo ma apóstolo Paulo irũ kunumi va'e raka'e. Paulo oirũrã ogueraa vy jypy ombo'e, ha'e gui Éfeso tetã katy omondouka, igreja ikuai va'e re opena aguã.

Kova'e kuaxia ma Timóteo pe Paulo ombopara mba'eta oendu vy omombe'ua rã Cristo remimbo'e kuery mbyte ha'eve'ya rami nhombo'e va'e ikuai. Ha'e rami rã apóstolo Paulo ombopara ha'evea rami ju ombo'e vy. Aipoe'i: "Mba'eta peteĩ'i oiko Nhanderuete. Ha'e rami ae avi peteĩ'i oiko Nhanderuete reve peteĩ rami nhanemoingoa. Ha'e va'e ma Cristo Jesus ava ojeapo va'ekue. Pavẽ reraa jepearã ojejuka uka raka'e" (2.5-6a).

Paulo omongereta igreja re opena va'e kuery. Timóteo pe guive aipoe'i: "Iporã va'e re anho enhea'ã rejeroiviaa rupi. Eupity ete tekove marã e'ỹ" (6.12a).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Cristo Jesus pegua apóstolo aiko, Nhanderuete nhandereraa jepea ha'e Cristo Jesus nharõ jaikovy va'e ojapo ukaague rami vy.

² Ndee Timóteo pe axarura. Rejeroviaa py xera'y ete rami reiko. Tove terendu Nhanderuete ha'e nhande-Senhor Jesus Cristo guigua mborayvu, nemboaxya ha'e mby'a porã.*

Éfeso tetã py Timóteo nhombo'e ha'e nhomongetaa rupi oiko aguã re ijayvuague

³ Macedônia yvy katy aa vy aipoa'e va'ekue ndee Éfeso tetã py ranhe repyta aguã, ha'e rami vy amongue remongeta aguã, amboae rami rei nhombo'e ve'ỹ aguã,

⁴ ha'e ayvu rive ha'e ymagua kuery rery oĩa ndopa kuaai va'e re oikuaa pota ve'ỹ aguã, mba'eta ha'e nunga ojapo rã joo rami e'ỹ-e'ỹ oikuaa aguã rami, ojeroviaa rupi Nhanderuete pe ikuai rãgue py.

⁵ Ha'e rami xeayvu ha'e kuery porayvu re ikuai aguã ipy'a ky'a e'ya ha'e hi'arandua rupi anho, ojerovia merami rivea rupi e'ỹ.

⁶ Mba'eta ha'e rami ikuai gui amongue ojepe'a vy okanhymba ma ovare e'ỹ va'e re rive ijayvu rupi.

⁷ Ha'e kuery ma lei re nhombo'e va'ety ramigua onhemoingo va'eri ha'e kuery ae oayvu oikuaa vy e'ỹ, neĩ mba'e nunga re pa nhombo'ea voi, oikuaapa merami teĩ.

Lei mba'erã pa ojeague re ijayvua

⁸ Ha'e rami avi lei ma ha'evea rami amongue oiporu ramo ha'evea, jaikuaa pavẽ.

⁹ Mba'eta heko porã va'e peguarã e'ỹ lei oejaa raka'e, ha'e rã heko vai ha'e nnonhe'ẽ rendu e'ỹ va'e kuery pe, Nhanderuete nomboetei ha'e ojejavypa rei va'e pe, ndojeroviai ha'e iky'a e'ỹ va'ea rupi e'ỹ ikuai va'e pe, ngu ha'e oxy ae ojuka, ha'e amboae kuery voi ojuka va'e pe,

¹⁰ heko ky'a ha'e avakue meme joe opena va'e pe, jogueraa rive va'e pe, ijapu ha'e ijayvuxe va'e pe, ha'e nhombo'e porã rupi e'ỹ ikuai va'e mboae pe lei oejaa raka'e.

¹¹ Mba'eta ayvu porã Nhanderuete hexakãmba ha'e ima'endu'a porãmbi va'e xevy pe omombe'u uka va'ekue re anho oĩ nhandombo'e porã aguã.*

Nhanderuete omboaxyague re apóstolo Paulo ijayvuague

¹² Arov'y'a ete nhande-Senhor Cristo Jesus xemombaraetea va'e, mba'eta ojeroviapy aikoa oikuaa vy xemoĩ ixupe amba'eapo aguã.

¹³ Xee ma yma hexe xeayvu vai ha'e ajoavyky rei va'ekue xevei vy. Ha'e rami ete teĩ xemboaxy, mba'eta aikuaa e'ỹ vy, ajerovia e'ỹ vy ha'e ramigua ajapo.*

¹⁴ Ha'e gui nhande-Senhor xemboaxy etea oexa uka vy omoĩ ajerovia aguã, mborayvu Cristo Jesus re oĩ va'e reve.

¹⁵ Pova'e ayvu ma ogueroviaa ha'e peteĩ-teĩ ojee omoĩmbaa aguã ha'eve va'e: Cristo Jesus ou yvy re ojevavy va'e kuery ogueraa jepe aguã. Ha'e gui xee ma pavẽ gui ajevavyve va'ekue,

¹⁶ va'eri xemboaxy karamboae po rami aguã, xee ajevavyve va'ekue aikoa rupi Jesus Cristo oexa uka aguã nhomboaxy etea, amboae kuery xereko oendu vy xee rami avi hexe ojerovia vy tekove marã e'ỹ oupity aguã.

¹⁷ Ha'e nunga rupi Huvixave imarã e'ỹ, omano e'ỹ ha'e jaexa e'ỹ va'e, Nhanderuete peteĩ'i oiko va'e ae tomboetea ha'e toguerovy'aa aỹ ha'e araka'e rã peve. Amém.

Iporã va'e re Timóteo onhea'ã aguã re ijayvuague

* 1:2 Atos 16.1-5; 1 Coríntios 4.17, 16.10,11 * 1:11 Gálatas 3.19-25 * 1:13 Atos 26.9-18

¹⁸ Xera'y Timóteo, pova'e ae aeja rejapo aguã, Nhe'ẽ gui nderekorã omombe'ua ague rami vy. Ha'e nunga re nembraete vy enhea'ãve tema iporã va'e re.

¹⁹ Ejepe'a eme rejeroviaa gui, neĩ ndepy'a ky'a e'ÿa rupi reikoa gui, mba'eta amongue ma ipy'a ky'a e'ÿa rupi ikuaiã gui ojepe'a vy ha'e kuery ae ojeroviaa ombovaipa uka.

²⁰ Ha'e va'e kuery regua ma Himeneu ha'e Alexandre. Ha'e ramo Satanás po py ranhe xee amboaxa uka oguereko axy aguã, ha'e kuery ijayvu vai ve'ÿ aguã.*

2

Pavê re jajerure aguã, ha'e Nhanderuede reve peteĩ rami nhanemoingoa re ijayvua

¹ Opa mba'e gui aipotave va'e ma peẽ kuery pejerure aguã Nhanderuede pe. Penhembo'e, pejerure, perovy'a guive pavê re penema'endu'a vy,

² huvixave ha'e joe opena aguã ombopo'aka pyre ha'e javi re guive, ha'eve vai'i reve nhandekuai porã aguã, opa mba'e py Nhanderuede pe nhandekuai ha'e nhandomboetea rupi.

³ Ha'e rami pejerurea ma Nhanderuede nhandereraa jepea renonde iporã, oguerovy'a 'rã guive.

⁴ Mba'eta oipota anhetẽ ete va'e pavê oikuaa vy oo jepe.

⁵ Mba'eta peteĩ'i oiko Nhanderuede. Ha'e rami ae avi peteĩ'i oiko Nhanderuede reve peteĩ rami nhanemoingoa. Ha'e va'e ma Cristo Jesus ava ojeapo va'ekue.*

⁶ Pavê reraa jepearã ojejúka uka va'ekue. Ha'e va'e ayvu ma ha'evea ára oikuaa uka.

⁷ Ha'e rami aguã ae xemoĩ karamboae ayvu mombe'uarã, apóstolo ha'e amboae regua mbo'earã, anhetẽ va'e re ha'e kuery ojerovia aguã. Ha'e rami xeayvua ma anhetẽ, xeapua e'ÿ.

Nhandeatya py marã rami pa nhandekuai aguã re ijayvua

⁸ Ha'e nunga rupi aipota avakue opa rupi ikuai va'e onhembo'e opo iky'a e'ÿ va'e oupi reve. Ivai e'ÿ re, ha'e nda'ija'ei rei e'ÿ re tonhembo'e.

⁹ Kunhague voi ha'e rami ae avi tonhemonde ha'eve va'e py anho. Oikoaty'i rami ae toiko onhemoaotyra py. Nda'evei opa marã oje'a popẽ aguã, o'a re ouro ha'e ita hepyve va'e omoĩ aguã, neĩ ao hepyve va'e py onhemonde aguã.

¹⁰ Ha'e rami 'rãgue py ojee tomoĩ joupe ojapo porã aguã, kunhague Nhanderuede pegua reko rami vy.

¹¹ Kunhague ombo'ea rã tokyrirĩ, opa mba'e py nhandomboetea oexa uka aguã.

¹² Kunhague pe xee nhandombo'e ukai, neĩ ime re nambopo'aka ukai guive. Ha'e rami 'rãgue py tokyrirĩ toiny.

¹³ Mba'eta Adão ranhe Nhanderuede omoingo rire mae ma Eva ju omoingo raka'e.

¹⁴ Ha'e gui Adão e'ÿ guive onhembotavy uka, ta'xy ranhe onhembotavy uka vy ojejavy raka'e.

¹⁵ Ha'e rami teĩ kunhague omemby oikuavãa py ogueraa jepea nho 'rã, o'arandua rupi ojeroviaa, porayvua ha'e iky'a e'ÿ va'e ikuaiã gui ndojepe'ai vy.

3

Igreja re openaa ha'e nhopytyvõa rupi ikuai va'e reko re ijayvua

¹ Pova'e ayvu ma ogueroviaa aguã ha'eve va'e: Igreja kuery re openaa rupi oikoxe va'e ma tembiapo iporã ete va'e ojapoxe.

² Ha'e nunga rupi igreja re opena va'e ma pavê ojou porã aguã rami ta'ikuai, peteĩ'i kunha re omenda va'e, hi'arandu ha'e ojejoko kuaa va'e, omboetepy, nhomovaẽ ha'e nhandombo'e kuaa va'e,

³ vinho oy'ua rupi e'ÿ oiko va'e, ojerovia rei e'ÿ va'e, ha'e rã ha'eve vai'i, joguero'a rei e'ÿ va'e ha'e perãta re nda'evei rei e'ÿ va'e,

⁴ ha'e ngoo pygua kuery re opena porã va'e, gua'y ha'e guajy kuery onhe'ẽ rendu ha'e omboete porã aguã rami oguereko va'e.

⁵ Mba'eta ngoo pygua kuery re ae nopena kuaai vy mba'exa 'rã tu opena Nhanderuede pegua igreja kuery re?

⁶ Joe opena va'erã ma ojeko me'ẽ ramo va'e'ÿ 'rã, ojee rive ojerovia ramo anha opagaa py ombopagaa e'ÿ aguã.

⁷ Ha'e rami 'rãgue py nhande revegua e'ÿ kuery voi omboete aguã rami oiko va'e, ojou vaia e'ÿ ha'e anha pe onhembo'a uka e'ÿ aguã.*

* 1:20 1 Coríntios 5.4,5

* 2:5 João 3.36; 14.6; Atos 4.12; 1 João 5.11,12

* 3:7 Tito 1.5-9

8 Ha'e rami ae avi nhopytyvõa kuery ma omboetea aguã rami 'rã ikuai, peteĩ'i rupi ijayvu va'e, vinho oy'ua rupi rei e'ỹ oiko va'e, peráta re nda'evei rei e'ỹ va'e,
 9 ha'e ipy'a ky'a e'ỹa rupi jajerovia aguã regua oikuaa uka pyre re opena va'e.
 10 Nhopytyvõarã reko re jaikuaa pota ranhe 'rã. Ha'e kuery re nda'ijayvu vaiiai ramo ma ha'eve 'rã nhopytyvõa ikuai aguã.
 11 Ha'e rami ae avi kunhague voi omboetea aguã rami ta'ikuai. Ijayvu vaikue rei e'ỹ, oiko kuaa va'e, ha'e opa mba'e py ojeroviapy ta'ikuai.
 12 Nhopytyvõa oiko va'erã ma peteĩ'i kunha re omenda va'e, ha'e gui gua'y ha'e guajy kuery, ngoo pygua kuery ha'e javi re opena kuaa va'e.
 13 Mba'eta nhopytyvõ porã va'e ma ha'evea rami nhamboete, ha'e okyjea py e'ỹ 'rã omombe'u Cristo Jesus re jajerovia aguã.

Nhanderuete pegua igreja reko omombe'u porãveague

14 Po rami ambopara ndevy, roexa aguã aa voi aguã rami aiko va'erí.
 15 Ha'e rami avi ndaa voi ramo kova'e kuaxia gui reikuaa 'rã Nhanderuete ro pygua kuery marã rami pa ikuai aguã. Ha'e va'e oo ma Nhanderuete oikove va'e pegua igreja, anhetẽ va'e yta ha'e hendarã oĩ va'e.*
 16 Mba'eta anhetẽ Nhanderuete pe nhandekuai aguã kuaa ukaa ma yvate ete:
 Ngo'o re ojekuaa va'ekue ma
 Nhe'ẽ ju oikuaa uka heko ky'a e'ỹa.
 Anjo kuery oexa pota,
 hexegua ma amboae regua ikuai rupi voi omombe'ua.
 Ha'e ramo hexe ojerovíaa yvy re.
 Ha'e gui hexakãa py ju heraa.

4

Opaá ára py heta ojepe'a 'rãa re ijayvua

1 Nhe'ẽ oikuaa uka porã avi opaá ára py nhe'ẽ nhombotavya ha'e anha nhombo'e rã amongue ojapypxaka vy ojepe'a 'rãa ojerovíaa gui.*
 2 Nhombo'e vaikue va'e kuery ma heko porã merami rive ha'e ijapu rei va'e, ipy'a ky'aa noenduvei aguã rami ha'e kuery ae ojeapo ríre.
 3 Ha'e kuery nanhomomenda ukai 'rã, ha'e ndo'u ukai 'rã guive amongue regua tembi'u, jajerovia ha'e anhetẽ va'e jaikuaa va'e jarovy'a reve ja'u aguã Nhanderuete omoingo va'erí.
 4 Mba'eta Nhanderuete omoingo va'ekue ma ha'eve va'e meme. Jarovy'a reve jajopy vy ndaja'u e'ỹi 'rã,
 5 Nhanderuete ayvu ha'e jarovy'aa py nda'iky'avei ramo.

Heko porã ha'e nhombo'e porãa rupi Timóteo onhea'ã aguã re ijayvuague

6 Ha'e nunga re irmão kuery rembo'e vy reiko 'rã Cristo Jesus rembiguai porã, jajerovia aguã regua ayvu re nembraete ha'e nemo'e porãague rupi reiko vy.
 7 Ha'e rã ayvu reko rei guaimigue'i hi'arandu e'ỹ va'e omombe'u va'e nunga ma endu rive. Enhea'ã tema Nhanderuete pe ete reiko aguã re.
 8 Mba'eta jauga kuaa aguã re nhandembo'ea ma xapy'a'i guarã rive ovare. Ha'e rã Nhanderuete pe jaikoa ma opa mba'e py ovare, mba'eta tekove ome'ẽ aỹ ha'e araka'e rã peve guarã.
 9 Pova'e ayvu ma pavẽ ojerovia ha'e ojee omoĩ aguã ha'eve va'e.
 10 Ha'e va'e rupi nhanhea'ã 'rã guive opa mba'e py, Nhanderuete oikove va'e pavẽ reraa jepea va'e re jajerovia ríre. Jajerovia va'e katuve ma nhandereraa jepe.
 11 Ejapo uka ha'e enhombo'e ke ha'e nunga re.
 12 Nekunumi teri va'erí eiko eme avave rei nembojaru rei aguã rami. Ha'e rami 'rãgue py ndee rami ojerovia va'e kuery ikuai aguã rami eiko, ndeayvu py, ndereko porãa, ndeporayvua, rejerovíaa ha'e ndereko ky'a e'ỹa py guive.*
 13 Xee aju e'ỹa ja eiko kuaxia reroayvua rupi pavẽ pe, renhomongetaa ha'e renhombo'ea rupi.
 14 Ejapo e'ỹ eme nerembiaporã ome'ẽ mbyre. Ha'e rami aguã ae Nhe'ẽ oikuaa uka raka'e, igreja re opena va'e kuery ndeapye re opo omoĩ jave.
 15 Eikuaa pota ke ha'e nunga re, ejapo porã pota guive, pavẽ oikuaa aguã rejapo porãve reovya.

* 3:15 Efésios 2.19-22

* 4:1 Mateus 24.10-13; 2 Timóteo 3.1-5; 2 Pedro 2.1-3; Judas 3-21

* 4:12 2 Timóteo 1.6-8; Tito

¹⁶ Eikuaa pota ke ndee ae reko re, renhomb'o'ea re guive. Enhea'ã tema ha'e nunga re, mba'eta ha'e rami vy 'rã rejapo ndee ae reo jepe aguã rami, ha'e ndeayvu re ojapyxaka va'e kuery guive.

5

Peteĩ-teĩ regua omongeta kuaa aguã re ijayvua

¹ Ndeayvu vaipa eme tujakueve pe. Ha'e rami 'rãgue py nderu rami emongeta. Kun-

umigue pe ma nderyvy pe rami 'rã ndeayvu,

² guaimigue pe ma ndexy pe rami, ha'e kunhataĩgue pe nereindy pe rami 'rã ndeayvu, ndereko ky'a e'ỹa rupi.

Imeve'ỹ va'e kuery oipytyvõ aguã re ijayvua

³ Eipytyvõ uka imeve'ỹ va'e kuery, imeve'ỹ va'e ete ri ikuai ramo.*

⁴ Ha'e rã omemby, e'ỹ vy guemiarirõ kuery ogueroko ramo topena pota ngoo pygua re, oxy e'ỹ vy ojaryi openaague rekovia. Mba'eta ha'e rami ikuai ramo Nhanderuete oguerovy'a 'rã.

⁵ Ha'e rã imeve'ỹ ete va'e, ipytyvõarã ndoguereko va'e kuery ma Nhanderuete gui anho 'rã oarõ oikovy mba'emo. Ara py ha'e pyávy ojerure ha'e onhemb'o'ea rupi 'rã ikuai.

⁶ Ha'e rã ndojejoko kuaai va'e ma oikove merami teĩ omanogue ikuai.

⁷ Ha'e rami ae emongeta ha'e kuery, ojou vaipy ikuai e'ỹ aguã.

⁸ Ha'e rã guetarã ha'e ngoo pygua kuery re nopenai va'e ma ojeroviaa rupi ve'ỹ ikuai, ojerovia e'ỹ va'e kuery gui nda'eveve.

⁹ Imeve'ỹ va'e kuery sessenta ma'etỹ ma ogueroko ramo mae ma 'rã remoĩ uka hery. Peteĩ'i re omenda va'ekue rery anho 'rã remoĩ uka,

¹⁰ ojapo porãague oikuaa pavẽ va'e, omemby kuery omongakuaapa ma va'ekue, nhomovaẽ porã va'ety, ha'e iky'a e'ỹ va'e kuery py ojoi va'ety, iporiaukue'i oipytyvõ va'ety, ha'e ojapo porãa rupi onhea'ã va'ekue.

¹¹ Ha'e rã imeve'ỹ va'e ipyaukueve rery ma emoĩ uka eme. Mba'eta ha'e kuery ma Cristo pe anho ndoikoxevei vy oendu 'rã omenda jevyxea.

¹² Ha'e rami jypy ouraague omboaxa rive vy opaga aguã rami 'rã ikuai.

¹³ Omboyopy 'rã guive inhate'ỹ aguã, peteĩ-teĩ oo rupi ikuai vy. Inhate'ỹ vy anho e'ỹ, ijayvu katu vai ete 'rã, ha'e joeko re oikuaa pota rei 'rã ha'eve'ỹ va'e re ijayvu vy.

¹⁴ Ha'e nunga rupi aipota ipyaukueve omenda, omemby ogueroko, ha'e ngoo re opena porã aguã. Ha'e ramo 'rãe nhanderoaigua ndojoui nhandere ijayvu rei aguã.

¹⁵ Mba'eta amongue ma Satanás re ova vy anhetẽ ojepe'a ma ojeroviaa gui.

¹⁶ Ha'e gui ojerovia va'e kuery guetarã imeve'ỹ va'e ogueroko ri vy toipytyvõ. Nda'evei igreja pygua kuery pe oipytyvõ uka aguã, igreja kuery ma imeve'ỹ ete va'e anho oipytyvõ aguã.

Igreja re opena va'e kuery mba'emo ojapo aguã re ijayvua

¹⁷ Igreja re opena porã va'e kuery ma mba'emo onganave teĩ ha'eve, mba'eta ayvu mombe'ua rupi ha'e nhomb'o'ea rupi onhea'ã va'e vy.

¹⁸ Mba'eta ipara re oĩa rami: "Vakã mba'emo ra'yĩ ojykya rupi omba'eapo ramo nda'evei ijuru pejokua aguã." Oĩ avi: "Omba'eapo va'e ha'eve ojopy aguã omba'eapague repy", he'iaque rami.*

¹⁹ Ha'e gui igreja re opena va'e re ayvua ramo ejapyxaka eme, mokoĩ e'ỹ vy mboapy gui rendu e'ỹ vy.

²⁰ Xapy'a rei ojevavy ramo pavẽ oendua py 'rã remongeta, amboae kuery voi ojererokyje aguã.

²¹ Nhanderuete, Cristo Jesus ha'e anjo kuery oiporavo va'ekue renonde aipoa'e ndevy: Ha'e va'e ayvu rami eiko rejepe'a e'ỹ re. Mba'eve ejapo eme joe gui peteĩ reayvuvea rupi.

²² Avave apyte re ndepo emoĩ eme heko re reikuaa pota porã e'ỹ re, amboae kuery ojevavy py renhemony'a e'ỹ aguã. Eiko kuaa pota ke ndee ae ndereko ky'a e'ỹ aguã.

²³ Nda'evei yy anho riae rey'u aguã, ey'u avi kyrĩ'i vinho ndepy'a raxya ha'e namba'eaxya rendu jepi vy.

²⁴ Amongue ojevavya oikuaapa voi 'rã, ombopagaa aguã py ovaẽ e'ỹ mbove ma voi. Ha'e rã amboae kuery ojevavyague ma raka'eve ramo mae 'rã ojekuaa.

²⁵ Ha'e rami ae avi ha'evea rami nhandekuaia voi ojekuaa voi 'rã. Ha'e rami e'ỹ va'ekue voi ndojekuaa e'ỹ riaei 'rã.

* 5:3 Tiago 1.27 * 5:18 Deuteronomio 25.4, Atos 14.23; 1 Coríntios 9.7-14; 1 Pedro 5.1-4

6

Escravo ha'e herekoa kuery reko re ijayvua

¹ Ha'e gui escravo kuery jopo'aka guýry ikuai va'e ma opa mba'e py toamboete guerekoa, Nhanderuete rery ha'e nhanembo'ea re ijayvua vaia e'ý aguã.*

² Ha'e gui herekoa ma irmão ojerovia avi va'e ramo toamboete e'ý eme. Ha'e rami 'rãgue py tomba'eapo porãve tema ixupe, mba'eta ojerovia va'e vy hembiaayvu oiko, ha'e ixupe omba'eapo porã ramo mba'emo ojouve 'rã. Embo'e, ha'e ejapo uka ha'e nunga.

Amboae rami rei nhombo'e ha'e peráta re nda'evei va'e re ijayvua

³ Ha'e gui amongue amboae rami rei 'rã nhombo'e, nhande-Senhor Jesus Cristo regua ayvu porã rami e'ý, Nhanderuete pe jaiko aguã regua rami e'ý.

⁴ Ha'e va'e kuery ma ojee ae rive ojerovia vy ndoikuaai mba'eve. Ha'e rami vy joo rami e'ý-e'ý 'rã ijayvuxe rei, ha'e ayvu py rive joguero'a rei 'rã. Ha'e nunga gui oiko 'rã joe ija'e'ý va'e, nhomoangeko rei va'e, joe ijayvu rei va'e, oexa'ã vaikue rei va'e,

⁵ ha'e joo rami e'ý-e'ý ijayvua ndopa kuaai va'e guive. Hi'arandu ve'ý ramo ha'e kuery re noívei anhetê va'e, oí va'e ma Nhanderuete pe merami rive oikoa rupi mba'emo ojoupave aguã.

⁶ Ha'e rami avi anhetê Nhanderuete pe jaiko vy opa mba'e porã 'rã jajou, javy'a 'rã guive.

⁷ Mba'eta mba'eve ndajaruí ko yvy re, ha'e apy gui jaa vy mba'eve ndajaraai 'rã guive.

⁸ Ja'u va'erã ha'e nhandemonde aguã jareko vy ma tajavy'a.

⁹ Ha'e rã opa mba'e ojouxu va'e ma anha omoangeko rã onhembo'a uka 'rã nhuã py. Hi'arandu ve'ý vy opa marã oipotaa rupi rive 'rã ikuai, ojexavai 'rã guive. Ha'e rami vy ikuai axy 'rã okanhy peve.

¹⁰ Mba'eta peráta re nda'eveivea gui ma opa marãgua teko vai oiko. Ha'e nunga re anho amongue nda'evei vy ojepe'a ma 'rã ojeroviaa gui, ha'e kuery ae onhemoingo axy uka 'rã guive opa mba'e py.

Timóteo omongetaague

¹¹ Ha'e rã ndee Nhanderuete remimbo'e, eiko eme ha'e rami, enhea'ã teko porã reupity aguã anho, ha'e gui Nhanderuete pe ete reikoa, rejeroviaa, ndeporayvua, opa mba'e reropo'akaa ha'e ndevai e'ýa guive.

¹² Iporã va'e re anho enhea'ã rejeroviaa rupi. Eupity ete tekove marã e'ý, ha'e rami aguã nerenoña, ha'e heta oendua py renhemombe'u porã rire.

¹³ Xee romongeta Nhanderuete opa mba'e moingoare va'e renonde, ha'e Pôncio Pilatos renonde re Cristo Jesus onhemombe'u porã va'ekue renonde guive:

¹⁴ Senhor Jesus Cristo ojekuaa rã guarã enhea'ã ojapo uka pyre iky'a e'ý va'e ha'e ojou vaipy e'ý oikuaa pavê aguã.*

¹⁵ Ha'e va'e ma Nhanderuete Ima'endu'a porãmby pete'i oiko ha'e Ipo'akapa va'e oexa uka 'rã oa'angaague ára py ae. Ha'e ma huvixave ikuai va'e Ruvixave, ha'e senhor ikuai va'e Senhor oiko.

¹⁶ Ha'e anho ma hekove marã e'ý va'e oiko. Hexakãa ma avave rei ndoupity kuaai. Oexaa e'ý va'e, ha'e oexa pyrã e'ý oiko. Tomboetea ha'e ta'ipo'aka riae. Amém.

Oguerekopa rei va'e kuery re ijayvua

¹⁷ Emongeta oguerekopa rei va'e kuery ojee e'ý ojerovia aguã, neí mba'emo imarã va'erã re rive'ý guive, ha'e rã Nhanderuete re anho, mba'eta ome'ẽ oikovy nhandembovy'arã ha'e javi.

¹⁸ Ha'e kuery ma joupe ojapo porãa rupi ta'ikuai, tanhopityvõ opa mba'e py. Ome'ẽxea'i py tome'ẽ reta, hakãte'ýa rupi e'ý tomboja'o.

¹⁹ Ha'e rami vy 'rãe mba'emo porã ojeupe guarã omoí porã uka araka'e rã peve imarã e'ý va'erã, ha'e rami vy oupity aguã tekove anhetê ete va'e.*

Omongeta reve opaa py ogueroayvu porãague

²⁰ Ha'e gui ndee Timóteo, epena ke ndepo py opena uka pyre re. Ejapyxaka eme ayvu rive iporã e'ý va'e re, neí "Aikuaapa" he'i rive vy joo rami e'ý-e'ý ijayvua re guive.

²¹ Mba'eta ha'e nunga re amongue ojapyxaka vy ojepe'a ma ojeroviaa gui.

Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya.

* 6:1 Efésios 6.5-9; Colossenses 3.22-24; Tito 2.9,10; 1 Pedro 2.18-21

* 6:14 2 Timóteo 2.1-7

* 6:19 Lucas 12.15-21

Timóteo pe mokoĩguea Paulo ombopara va'ekue Timóteo pe mokoĩguea Paulo ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia mokoĩguea ma Timóteo peguarã apóstolo Paulo oguerara uka va'ekue. Ixupe Paulo aipoe'i Jesus regua omombe'ua rupi okyje e'ỹ aguã, ojepe'a e'ỹ aguã guive.

Paulo guekorã re ae oexa'ã ojukaa voi aguã Jesus re ojeroviaa py. Ha'e rami teĩ ipy'a guaxu reve ojerovia tema. Ha'e vy aipoe'i: "Ovaẽ ma ouvy aa aguã ára. Iporã va'e re xee anhea'ã va'ekue, ajapopa ma xerembiaporã va'ekue, ha'e amombe'u porã jajerovia aguã regua. Aỹ ma heko porã va'e pegua coroa oĩ xevy pe oguereko katu pyre. Ha'e va'e ma Senhor ha'evea rami oikuaa pota va'e opaa ára ome'ẽ 'rã xevy. Xevy pe anho e'ỹ guive, oua ára peve oarõ ha'e oayvu okuapy va'e ha'e javi pe 'rã ome'ẽ", he'i (4.6b-8).

Timóteo pe ijayvu omokyre'ỹa rupi, oiko axy teĩ nhombo'ea rupi tema oiko aguã gueko porãa oexa uka reve.

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Nhanderuete oipotaa rami vy apóstolo-rã Cristo Jesus xemoi va'ekue. Cristo Jesus re tekove oĩ va'e oikuaa uka aguã re ijayvuague rami xemoi.

² Timóteo xera'y roayvu ete va'e, taxarura ndevy. Tove terendu Nhanderuete ha'e nhande-Senhor Jesus Cristo guigua mborayvu, nemboaxya ha'e mby'a porã guive.

Timóteo ojeroviaa re Paulo oguerovy'aague

³ Xeramoĩ kuery rami avi xee voi ambojerovia Nhanderuete xepy'a ky'a e'ỹa rupi, arovy'a guive, mba'eta ara py ha'e pyávy anhembo'e vy xema'endu'a riae ndere.

⁴ Nderexaya re xema'endu'a vy roexaxe ete ju, opa mba'e py avy'a aguã.

⁵ Xema'endu'a avi rejerovia etea re, mba'eta ndejaryi Lóide ranhe ha'e ramigua oĩ, ha'e gui ndexy Eunice ju. Ha'ekue rami avi xee aikuaa ndere voi oĩa.*

Nhanhea'ã, nhanembaraete ha'e jajerovia ete aguã re ijayvu

⁶ Ha'e nunga rupi romongeta nerembiaporã ome'ẽ mbyre rupi renhea'ãve ju aguã re. Ha'e va'e ma ndeapye re xepo amoĩ jave Nhanderuete ome'ẽ va'ekue.

⁷ Mba'eta nhanemongyjarã e'ỹ nhandere Nhanderuete omoĩ Onhe'ẽ, ha'e rã nhanembaraete, nhandeporayvu ha'e jajejokoa rupi nhandekuai aguã.*

⁸ Ha'e nunga rupi exĩ eme Senhor regua remombe'u aguã, ikáuxa nhuã py xee aĩ teĩ. Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuete po'akaa rupi enhemoingo axy uka avi xereve ayvu porã remombe'ua py.

⁹ Mba'eta nhandereraa jepe vy iky'a e'ỹ va'e ojeupe guarã nhanerenõ raka'e. Nhande ae nhanhea'ãa re e'ỹ guive. Ha'e rami 'rãgue py ha'e ae oipotaa rami vy nhanemboaxy raka'e ára ijypy e'ỹ mbove voi, ha'e onhemboapy'aague rami vy nhanemoĩ Cristo Jesus re.

¹⁰ Ha'e gui aỹ mae ma oikuaa uka nhanemboaxya, Cristo Jesus Nhandereraa jeparã ojekuaa py. Mba'eta ha'e va'e ma manoa ombovaipa vy tekove marã e'ỹ oikuaa uka ayvu porã rupi.

¹¹ Ha'e va'e amombe'u aikovy aguã xemoĩ apóstolo ha'e nhombo'earã.

¹² Ha'e nunga rupi ae nami aiko axy. Ha'e rami teĩ xee naxĩ, mba'eta aikuaa mava'e re pa ajeroviaa, aikuaa porã guive ipo'akapa va'e vy ipo py xerekove amboaxa va'ekue re opena 'rãa, opaa ára peve guarã.

¹³ Enhombo'e tema ayvu amombe'u rã rendu va'ekue rupi, exa uka guive rejeroviaa ha'e mborayvu Cristo Jesus re oĩ va'e.

¹⁴ Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ nhandere oĩ va'e po'akaa rupi epena tema iporã va'e ndepo py opena uka pyre re.

Apóstolo Paulo nhuã py oĩa, ha'e irũ kuery ikuaia re ijayvuague

¹⁵ Xeirũ kuery Ásia pygua ojepe'apa xegui, ndee reikuaa ma. Ha'e va'e kuery regua ma Fígelo ha'e Hermógenes.*

¹⁶ Ha'e rã Onesíforo ha'e hoo pygua kuery ma Senhor tomboaxy, mba'eta mboapykue rei e'ỹ xembopy'a guaxu, ha'e nhuã py aia oendu teĩ peteĩgueve ma naxereroxĩ.

¹⁷ Ha'e rami 'rãgue py Roma tetã py ovaẽ vy xereka raka'e xejou peve.

¹⁸ Ha'e ramo tove opaa ára py Senhor tomboaxy. Xegui ndee reikuaa porãve ha'e kuery xepytyvõ jepiague Éfeso tetã py.

* 1:5 Atos 16.1,2 * 1:7 1 Timóteo 4.12-16 * 1:15 2 Timóteo 4.16-18

2

Cristo re jajeroviaa rupi vy nhanhemoingo axy uka aguã re ijayvua

¹ Ha'e gui ndee xera'y, nembraeteve tema Nhanderuete nemboaxya Cristo Jesus re oĩ va'e re.

² Heta oendua py xee anhomb'o'e rã renduague rami avi ndee ju embo'e ojeroviapy kuery, amboae kuery mbo'earã.

³ Cristo Jesus pegua xondaro ojeroviapy va'e reiko vy enhemoingo axy uka avi ke xereve.

⁴ Ha'e gui peteĩve xondaro ndoikoi 'rã amboae nunga re openaa rupi, nguvixa hery moĩare ombovy'a aguã.

⁵ Ha'e rami ae avi ouga va'e kuery voi ha'evea rami ouga e'ỹ rã peteĩve ndoguerovy'aai 'rã.

⁶ Oma'et'ya rupi onhea'ã va'ekue voi ha'eve ha'e ranhe ijaju va'e ho'u aguã.

⁷ Eikuaa pota ke xeayvua re, mba'eta Senhor oikuaa uka porãmba 'rã ndevy.

⁸ Nema'endu'a tema Jesus Cristo rekokue re, mba'eta Davi ramymino oiko, ha'e omanoague gui onhemboete ju raka'e, ayvu porã amombe'u aikovya rami vy.

⁹ Ha'e va'e káuxa ae xemoingo axya nhuã py heko vai va'e rami. Ha'e rã Nhanderuete ayvu ma ndojoko kuaai.

¹⁰ Ha'e nunga rupi opa marãgua arop'aka oiporavo pyre kuery re vy, ha'e kuery voi oupity aguã Cristo Jesus nhandereraa jepea ha'e hexakãa imarã e'ỹ va'e.

¹¹ Pova'e ayvu ma jarovia ete va'erã:

Hexeve nhamano rire hexeve avi 'rã jaikove ju.

¹² Mba'emo jarop'akapa rire

hexeve avi 'rã nhaĩ huvixarã.

Ha'e rã ixupegua rami e'ỹ ri nghanhemombe'u rire

ha'e ju 'rã nanhanemombe'ui.*

¹³ Ojeroviapy e'ỹ jaiko ramo

ha'e ma ojeroviapy ae 'rã oiko,

mba'eta ndaexarai 'rã ojegui ae.

Amboae rami rei nhombo'e ha'e ojerovia merami rive va'e omongeta aguã re ijayvuague

¹⁴ Enhomoma'endu'a ke ha'e nunga re. Nhanderuete renonde ke ndeayvu pavê pe, ha'e kuery joguero'a rei e'ỹ aguã ayvu mba'everã ovare'ỹ va'e py, mba'eta ha'e nunga ma opa marã 'rã omoingo hendua kuery.

¹⁵ Enhea'ã tema rexĩmba rei e'ỹ re Nhanderuete pe rejexa uka aguã omba'eapo va'e ojou porã va'erã, ayvu anhetê ete va'e ha'evea rami remombe'u rire.

¹⁶ Ha'e rã ayvuxe iporã e'ỹ va'e ma endu rive, mba'eta ha'e rami ijayvu va'e heko vaive 'rã oje'oivy.

¹⁷ Ha'e kuery ijayvua ma nhomokanhy tema 'rã heravy, mba'eaxy vaikue nhandero'o omou'ũ va'e rami avi. Ha'e va'e kuery regua ma Himeneu ha'e Fileto.

¹⁸ Ha'e va'e kuery ojepe'a ma anhetê va'e gui, mba'eta nhombo'e teĩ nanhanhemboete jevyvei 'rãa rami. Ha'e rami vy joapo ndojeroviavei aguã rami.

¹⁹ Ha'e rami teĩ oo ytarã Nhanderuete omoĩ va'ekue ma oĩ atã. Ha'e va'e re ma po rami oĩ ikuaa ukaarã: "Senhor oikuaa ae ojeupegua kuery" he'ia va'e. Ha'e gui amboae ju "Senhor rery rupi ikuai va'e tojepe'a teko vai gui", he'i avi.

²⁰ Ha'e rami avi oo tuvixakueve ikuai va'e py oĩ 'rã mba'emo ryrú ouro ha'e prata guigua anho e'ỹ, oĩ avi 'rã vyvra ha'e yapo guigua. Iporãgueve ma mba'emo porã ryrurã oĩ, ha'e rã amboae ma oiporu rive pyrã oĩ.

²¹ Ha'e rami ae avi nhande voi opa marã rei nhandekuaiaague gui jajeky'a'o vy mba'emo porã ryrurã rami 'rã jaiko, iky'a e'ỹ va'erã omboaxa pyre ija oiporu va'erã rami, iporã va'e ha'e javi jajapo aguã rami nhandeapo rire.

²² Ha'e nunga rupi eiko eme kunumigue opa marã ikuaixea rami. Teko porã rupi enhea'ã, rejeroviaa, ndeporayvu, ha'e peteĩ rami pendekuaia rupi, ipy'a ky'a e'ỹ re Senhor pe ojapukai va'e kuery reve.

²³ Endu rive amongue ijayvuxe rã ovare'ỹ va'e re hi'arandu e'ỹa rupi, mba'eta ha'e nunga gui joguero'apa rei 'rã, reikuaa ma avi.

²⁴ Mba'eta Senhor rembiguai kuery ma nda'evei joguero'a rei aguã. Ha'e rami 'rãgue py ijayvu porã'i 'rã pavê reve, ha'e ivai rei e'ỹ re nhombo'e kuaa 'rã guive.

²⁵ Ha'e kuery re amongue opu'ã rei ramo omongeta porã'i 'rã, mba'eta xapy'a rei ha'e kuery pe voi Nhanderuete ome'ê 'rã ojeko rerova vy anhetê va'e oikuaa nho aguã,

²⁶ ha'e rami vy hi'arandu ju vy anha pe onhembo'a ukaague gui oo jepe aguã, ixupe ojerereko uka rire teĩ oipotaa rami ikuai aguã.*

* 2:12 Mateus 10.32,33 * 2:26 1 Pedro 3.14-16

3

Opaá ára opa marã rei ikuai 'rãa re ijayvua

- ¹ Eikuaa pota ke pova'e re: Opaá ára py ou 'rã ikuai axya ete aguã.*
² Mba'eta avakue ikuai va'e ojejou porã rei 'rã, perãta re anho 'rã nda'eveive, ojee rive 'rã ojerovia, onhemboyvate rei 'rã, ijayvu vaikue-ikue 'rã, nguu kuery nonhe'ẽ renduvei 'rã, ndajoguerovy'axevei 'rã, Nhanderuete nomboetevei 'rã,
³ nda'iporayvuvei 'rã, nanhomboaxy kuaavei 'rã, joe ijayvu rei 'rã, ndojejoko kuaavei 'rã, ojerovia rei 'rã, iporã va'e rovai 'rã ikuai,
⁴ nhombo'a uka rive 'rã, o'arandua rupi e'ỹ 'rã ikuai, onhembotuvixa rei 'rã, ha'e kuery ae oipotaa rami 'rã ikuaxe, Nhanderuete pe ikuai 'rãgue py,
⁵ Nhanderuete pe merami ikuai va'eri ixupe "Ipo'aka va'e'ỹ" he'i rive 'rã. Ejepe'a ke ha'e kuery gui voi.
⁶ Ha'e kuery va'e regua ma joo rupi ovaẽ vy ombotavy 'rã kunhague ikangykueve ojevayvua va'e, opa marã rei oikoxea rami rive ikuai va'e.
⁷ Ha'e kuery ma mba'emo re onhembo'e uka riae teĩ ndoupityi 'rã anhetẽ va'e oikuaa ete aguã.
⁸ Moisés re Janes ha'e Jambres opu'ã reiaque rami avi ha'e kuery voi anhetẽ va'e re opu'ã rei teĩ. Ha'e kuery opa marã rei nai'arandui, ha'e ndojeroviavei vy ojou vai pyrã ikuai.
⁹ Ha'e rami teĩ ha'e kuery nda'ikuaí riaei 'rã ha'e rami, mba'eta pavẽ oikuaa 'rã hi'arandu e'ya, Moisés rovaigua kuery re oikoague rami avi.

Timóteo anhetẽ va'e re oĩ atã aguã re Paulo ijayvuague

- ¹⁰ Ha'e rã ndee ma reikuaa ae ma anhombo'e aikovya, xereko, anhembopy'aa, ajeroviaa, mba'emo aropo'akapaa, xeporayvua, aĩ atãa,
¹¹ xemoingo axya ha'e ajexavaia guive, mba'eta ha'e ramigua ma Antioquia, Icônio ha'e Lистра teĩ py oiko xere. Opa marãgua teko axy aropo'aka va'ekue. Ha'e rami teĩ ha'e nunga ha'e javi gui Senhor xerera jepe.*
¹² Ha'e gui Cristo Jesus pe oikoxe va'e ha'e javi 'rã omoingo axya rei.
¹³ Ha'e rã heko vai ha'e heko porã merami rive va'e ma heko vaive 'rã oje'oivy, nhombotavy ha'e onhembotavy ukua rupi anho.

Nhanderuete ayvu anhetẽ ete ha'e ha'evea re ijayvua

- ¹⁴ Ha'e rã ndee ma eĩ atã tema mba'emo reikuaa ha'e rerovia va'e re. Nema'endu'a ke ha'e nunga re mava'e pa nembo'eague re.
¹⁵ Mba'eta nekyrĩ reve reikuaa ae ma ipara icy'a e'ỹ va'e. Ha'e va'e rupi vy reupity ne'arandurã Cristo Jesus re rejerovia vy reo jepe aguã.
¹⁶ Ha'e va'e ipara va'e ma Nhanderuete guigua meme, ha'e rami vy ha'eve nhanhombo'e aguã, nhanhomongeta, nhanhomo'arandu, ha'e teko porã rupi nhanhomoingo aguã,
¹⁷ Nhanderuete remimbo'e kuery opa mba'e py hi'arandu vy iporã va'e ha'e javi ojapo kuaa aguã.*

4

Ayvu porã nhamombe'ua rupi nhanhea'ã aguã re ijayvua

- ¹ Nhanderuete ha'e Cristo Jesus renonde xee romongeta. Ha'e va'e ma ojekuaa ju vy oikuaa pota 'rã oikove va'e ha'e omano va'ekue ikuaiague re.
² Emombe'u tema ayvu porã. Ha'e va'e rupi enhea'ã katu ha'eve jave, e'ỹ vy haxy teĩ. Joupe ndeayvu, enhomo'arandu ha'e enhomongeta ndevai rei e'ỹ re renhombo'ea ha'e javi py.*
³ Mba'eta ovaẽ 'rã ha'evea rami nhanhombo'e teĩ ndojapyxakaavei aguã ára. Ha'e rami 'rãgue py ojou 'rã ha'e kuery ae oipotaa rami ombo'e va'erã, oapxya remo rive oikaraí va'e rami.
⁴ Ha'e rami vy noenduxevei 'rã anhetẽ va'e, ayvu rive re anho ojapyxakave vy.
⁵ Ha'e rã ndee ma eiko kuaa pota opa mba'e py. Nemoingo axya rã eropo'aka, ayvu porã remombe'ua rupi tema eiko, ejapopa ete nerembiaporã va'e.

Apóstolo Paulo omano taa re ijayvuague

- ⁶ Ha'e gui xee ma xeruguy omoẽa ta ma mymba ome'ẽmby rami. Ovaẽ ma ouvya aa aguã ára.
⁷ Iporã va'e re xee anhea'ã va'ekue, ajapopa ma xerembiaporã va'ekue, ha'e amombe'u porã jajerovia aguã regua.*

* 3:1 Mateus 24.9-13; 1 Timóteo 4.1-5; 2 Pedro 2.1-3; Judas 3-21 * 3:11 Atos 13.14-14.22 * 3:17 Romanos 15.4; 2 Pedro 1.20,21 * 4:2 Colossenses 4.5,6 * 4:7 Atos 20.17-24

⁸ Aÿ ma heko porã va'e pegua coroa oĩ xe'vy pe oguereko katu pyre. Ha'e va'e ma Senhor ha'evea rami oikuaa pota va'e opaa ára ome'ẽ 'rã xe'vy. Xe'vy pe anho e'ÿ guive, oua ára peve oarõ ha'e oayvu okuapy va'e ha'e javi pe 'rã ome'ẽ.*

Avakue apóstolo oejapaague, ha'e rã Nhanderuete ndoejaia re ijayvuague

⁹ Eju voi pota ke xea py.

¹⁰ Mba'eta Demas ma aÿ mba'emo oĩ va'e re nda'eveive vy xereja. Tessalônica tetã katy ojepe'a ovy. Crescente ma Galácia katy, ha'e rã Tito ma Dalmácia katy oo.

¹¹ Lucas anho oiko teri xereve. Ejou ke Marcos, ha'e vy eru, mba'eta ha'e ma xepytyvõ 'rã amba'eapoa rupi.

¹² Ha'e gui Tíquico ma Éfeso tetã katy amondouka va'ekue.

¹³ Reju vy ke eru avi Trôade py capa aeja va'ekue, Carpo ro py. Eru avi kuaxia para, aipotave va'e ma ipire guigua.

¹⁴ Ferro re omba'eapo va'ety Alexandre ma ojapo vai ete xe'vy. Ha'e ramo Senhor ombopaga 'rã ojapoague re.

¹⁵ Ndee voi enheangu avi ixugui, mba'eta oreayvu rã orere opu'ã rei va'ekue.

¹⁶ Jypy'i xemboayvua jave avave rei naxepytyvõai. Ha'e rami 'rãgue py pavẽ rei xereja karamboae. Ha'e ramiague re tombopagaa eme.

¹⁷ Ha'e rã Senhor ma xereve oiko vy xemombaraete, ayvu amombe'uve ju rã amboae regua kuery oendupa aguã. Ha'e rami aguã xereraa jepe karamboae guary juru gui.

¹⁸ Ha'e rami ae avi Senhor xereraa jepe 'rã xe'vy ojapo vaixe va'e ha'e javi gui, ha'e opo'akaa py xereraa jepe 'rã yva re. Ixupe toporaeia aÿ ha'e araka'e rã peve. Amém.

Oxarura reve opaa py ogueroayvu porãague

¹⁹ Emombe'u ke xema'endu'aa Prisca ha'e Áqüila pe, Onesíforo ro pygua kuery pe guive.

²⁰ Erasto ma Corinto tetã py opyta. Ha'e rã Trófimo ma Mileto py aeja karamboae imba'eaxy rã.

²¹ Eju voi ke yro'y ovaẽ e'ÿ mbove. Ndevy oxarura uka va'e ma Êubulo, Lino, Cláudia ha'e irmão kuery ha'e javive.

²² Tove Senhor toiko nenhe'ẽ reve. Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya.

* 4:8 1 Coríntios 9.25; Tiago 1.12; 1 Pedro 5.4; Apocalipse 2.10

Tito pe Paulo ombopara va'ekue Tito pe Paulo ombopara va'ekue

Tito ma Timóteo rami avi apóstolo Paulo irū oiko raka'e igreja kuery re openaa rupi. Ha'e va'e ma Creta yy pa'ū py Paulo oeja raka'e Jesus remimbo'e kuery ha'e py ikuai va'e ombo'e porāve aguã, ha'eve'ŷa rami nhombo'e va'e kuery ikuai avi rā.

Ha'e rami vy omombe'u porāve Jesus Cristo regua, ijayvu guive hemimbo'e kuery marā rami pa ikuai aguã re. “Mba'eta pavē pe Nhanderuete oikuaa uka omboaxya ogueraa jepe aguã. Ha'e rami vy nhanemo'arandu nhandereko vaiaty ha'e yvy regua reko gui jajepe'a aguã, ha'e aŷ gui voi jaiko kuaa pota ha'e teko porā rupi nhandekuai aguã Nhanderuete pe ete” (2.11-12).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Nhanderuete rembiguai ha'e apóstolo-rā Jesus Cristo xemoi va'ekue, Nhanderuete rembiporavo kuery ambo'e rā ojerovia, ha'e ixupe ikuai vy oikuaa porāmba aguã anhetē ete va'e,

² ha'e tekove marā e'ŷ oarō okuapy aguã guive. Ha'e va'e ma Nhanderuete ijapu e'ŷ va'e ome'ē aguã re ijayvu raka'e, ára ijy py e'ŷ mbove ma voi.

³ Ha'e gui aŷ oa'angaague ára py ma Nhanderuete Nhandereraa jepea va'e oayvu oikuaa uka vy oipotaa rami vy xemoi karamboae imombe'uarā.

⁴ Ndee Tito rejeroiviaa py xera'y ete reiko va'e pe axarura. Tove terendu Nhanderuete ha'e Nhandereraa jepea Cristo Jesus guigua nemboaxya ha'e mby'a porā.*

Igreja re opena va'e kuery reko re ijayvua

⁵ Ha'e nunga rupi ae roeja karamboae Creta ypa'ū py py, mba'emo ndajapopai va'ekue rejapopa aguã, ha'e rami vy pete'i-te'i tetā py remoi aguã igreja re opena va'erā, ndevy ajapo ukaague rami vy.

⁶ Ha'eve remoi aguã ojou vaia rei aguã rami e'ŷ ikuai va'e, ha'e pete'i ta'yxy va'e. Ta'y kuery ojerovia va'e, ha'e kuery opa marā rei e'ŷ, inhe'ē rendua rupi anho ikuai oikuaa pavē va'e.

⁷ Mba'eta igreja re opena va'e ma nda'evei ojou vaia rei aguã rami ikuai aguã, ha'e kuery pe Nhanderuete ae opena uka rire. Ha'e kuery ojee ae rive'ŷ ojerovia va'e, ivai ja e'ŷ, ha'e vinho oy'ua rupi e'ŷ ikuai va'e, ojerovia rei e'ŷ va'e, ne'i peráta re nda'evei rei e'ŷ va'e ha'eve.

⁸ Ha'e rami 'rāgue py nhomovae kuaa va'e, iporā va'e anho oguerovy'a va'e, oiko kuaa pota ha'e ha'evea rami joguereko va'e, icy'a e'ŷa rupi oiko ha'e ojejoko kuaa va'e,

⁹ ha'e ayvu anhetē ete va'e ojee omoi ete va'e ombo'eague rami ae. Ha'e rami vy 'rāe nhombo'e porā ha'e nhombopy'a guaxu kuaa, ha'e ombovai kuaa 'rā guive hexe opu'ā reia rā.

Nhomb'e porā merami rive va'e kuery re ijayvua

¹⁰ Mba'eta heta ikuai nhonhe'ē rendu e'ŷ va'e, ijayvuxe ha'e nhombotavypa rei va'e. Judeu regua ma hetave ikuai ha'e rami.

¹¹ Ha'e va'e kuery nhamokyriri 'rāe, mba'eta oo pygua ha'e javi-javi 'rā ombotavy ombo'e vaikuea rupi, peráta re rive nda'eveive vy.

¹² Ha'e kuery reguae profeta rami aipoe'i va'ekue: “Creta pygua kuery ma ijapu va'e ae, mymba inharō va'e rami okaru guaxu ha'e inhate'ŷ va'e”, he'igague rami.

¹³ Ha'e rami ijayvua ma anhetē. Ha'e nunga rupi ha'e kuery pe ndeayvu ete 'rā ojeroviaa rupi imbaraete aguã,

¹⁴ ha'e ojapxaka ve'ŷ aguã judeu kuery ijayvu rivea re, ne'i anhetē va'e gui ojepe'a va'ekue ayvu re.

¹⁵ Mba'eta heko ky'a e'ŷ va'e kuery pe mba'eve rei nomongy'ai 'rā. Ha'e rā heko ky'a ha'e ojerovia e'ŷ va'e kuery ma opa mba'e py 'rā onhemongy'a, mba'eta o'arandua ha'e opy'aa rupi icy'apa rā.

¹⁶ Ha'e kuery ma “Xee aikuaa Nhanderuete” he'i tei gueko vaia py oexa uka anhetē e'ŷa. Ojegarupy ha'e nanhonhe'ē rendui va'e vy iporā va'e ojapo aguã nda'evei.

2

Ojerovia va'e kuery reko re ijayvua

¹ Ha'e rā ndee ma ndeayvu ke ha'evea rami renhomb'o'ea rupi.

* 1:4 2 Corintios 8.23; Gálatas 2.1-3

² Tujakueve embo'e ojejoko aguã re, omboetea aguã. Toiko kuaa pota, ha'e ojeroviaa py ta'imbaraete, iporayvua ha'e oĩ atãa py guive.

³ Ha'e rami ae avi guaimigieve ma nhomboetea rupi ta'ikuai. Ta'ijayvuxe rei eme, ha'e vinho oy'ua rupi ta'ikuai eme. Tanhombo'e iporã va'e re,

⁴ ombo'e aguã kunhague ipyauve va'e ome ha'e omemby kuery oayvu ete aguã re,

⁵ oiko porã pota ha'e heko ky'a e'ỹ aguã, ngoo rupi opena porã aguã, ha'eve vai'i ha'e ome oipotaa rami oiko aguã, ha'e rami rã Nhanderuete ayvu re ijayvu vaia e'ỹ aguã.

⁶ Kunumigue ha'e rami ae avi emongeta opa mba'e py oiko kuaa pota aguã.

⁷ Ndee ae voi iporã va'e rupi eiko, amboae kuery ndee rami ikuai aguã. Renhombo'ea rupi exa uka anhetê rupi anho reikoa ha'e renhomboetea.

⁸ Iporã va'e re anho ndeayvu ndejou vaia aguã rami e'ỹ, nhanderoivaigua kuery oxĩmba aguã, mba'eve py nhandere nda'ijayvu vai kuaai vy.

⁹ Escravo kuery ma guerekoa kuery nhe'ẽ rendua rupi ta'ikuai opa mba'e py, ha'e ramo oguerovy'a aguã. Ta'inhe'engi rei eme,

¹⁰ ha'e ta'imonda eme guive. Ha'e rami 'rãgue py toexa uka opa mba'e py ojeroviapy oikoa. Ha'e rami vy opa mba'e py ojapo 'rã Nhanderuete Nhandereraa jepea va'e regua ayvu ojou porãa aguã rami.

Cristo nhandereraa jepe vy nhanemoingo porãague re ijayvua

¹¹ Mba'eta pavẽ pe Nhanderuete oikuaa uka omboaxya ogueraa jepe aguã.

¹² Ha'e rami vy nhanemo'arandu nhandereko vaiaty ha'e vvy regua reko gui jajepe'a aguã, ha'e aỹ gui voi jaiko kuaa pota ha'e teko porã rupi nhandekuai aguã Nhanderuete pe ete,

¹³ ima'endu'a porãmy ou aguã nharõ jaikovya ja. Ha'e va'e ma Nhanderuete Ipo'akapa va'e ha'e Nhandereraa jepea Cristo Jesus rexakãa ojekuaa rã guarã.

¹⁴ Mba'eta nhandere ojejuka uka raka'e, opa mba'e vai gui nhandejogua vy ojeupe guarã ae nhandeky'a'o aguã, iporã va'e re anho nhanhea'ãa rupi nhandekuai aguã.*

¹⁵ Ha'e nunga re tema ndeayvu. Enhomombaraete ha'e enhomongeta ipo'akaa ha'e javi rupi, avave rei nembojaru rei e'ỹ aguã.

3

Huvixa kuery nhanhe'ẽ rendu, ha'e iporã va'e rupi nhandekuai aguã re ijayvua

¹ Enhomoma'endu'a ke joe opena va'e ha'e huvixa kuery oipotaa rami ikuai aguã. Tonhe'ẽ rendu, ha'e ta'ikyre'ỹ opa mba'e porã ojapo aguã.

² Avave rei re ta'ijayvu rei eme, neĩ ta'ijayvu rive eme joupe. Ha'e rami 'rãgue py ha'eve vai'i ta'ikuai, pavẽ reve ta'ijayvu porã'i opa mba'e py.*

³ Mba'eta nhande voi yma rupi hi'arandu e'ỹ va'e nhandekuai va'ekue, nnonhe'ẽ rendu e'ỹ va'e ha'e okanhgye rami, to'o pegua escravo rami nhandekuai va'ekue nhamoaruã rei ha'e opa marã nhandekuaixea rupi. Jaiko vaikue rei, nanhandea'ei rei joe, nanhandeporayvui, ha'e ndajajoayvui rei va'ekue.

⁴ Ha'e gui Nhanderuete Nhandereraa jepea va'e oexa uka nhanderayvua, nhanemboaxy-paa guive.

⁵ Ha'e rami vy nhanemboaxy vy rive nhandereraa jepe, teko porã re nhanhea'ãa rupi e'ỹ. Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ nhandeky'a'o vy nhanemoingove ju, ha'e nhanembopyau.

⁶ Ha'e va'e ma Nhandereraa jepea Cristo rupi nhandere Nhanderuete ombou vy opa mba'e py nhanemoingo porã.

⁷ Ha'e ramo nhanemboaxy vy nhanemboeko porã ma rire tekove marã e'ỹ nharõa rupi mba'emo porã jopyarã ju jaiko.

⁸ Ha'e va'e ayvu ma jarovia va'erã, aipota remombe'u porãve guive, Nhanderuete re ojerovia va'e kuery iporã va'e ojapoa rupi onhea'ã aguã. Ha'e nunga ma iporã, ha'e omoingo porã pavẽ 'rã.*

⁹ Ha'e rã ayvu ovare'ỹ va'e ma endu rive, ymagua kuery rery oĩa re ijayvua rã, ha'e lei re joo rami e'ỹ-e'ỹ ijayvu vy joguero'a rei ramo, mba'eta ha'e nunga ma nhomoiingo porãrã e'ỹ, mba'everã ndovarei.

¹⁰ Joo rami e'ỹ-e'ỹ nhomoiingo kuery pe mokoĩgue ma ndeayvu rire ejepe'a ke ha'e kuery gui.

¹¹ Mba'eta reikuaa ma heko vai ha'e ojejavypa va'e ae ikuaia. Ha'e kuery ae onhembopaga uka.

Oxarura reve opaa py ogueroyvua porãague

* 2:14 Efésios 2.8-10; Filipenses 3.20,21

* 3:2 Romanos 13.1-6

* 3:8 Efésios 2.1-10

¹² Ndea py ambou 'rã Ártemas, e'ỹ vy Tíquico. Ha'e va'e ovaẽ ma ramo eju pojava Nicópolis tetã py xerovaexĩ aguã. Anhembopy'a ha'e py ae yro'y aaxa aguã.

¹³ Eipytyvõ porã pota lei re nhombo'e va'ety Zenas oguatave ta ramo, Apolo guive, ha'e kuery pe mba'eva oata e'ỹ aguã.

¹⁴ Ha'e gui nhanderevegua kuery tonhea'ã iporiaukue'i pytyvõa rupi, yvyra hi'a e'ỹ va'e rami ikuai e'ỹ aguã.

¹⁵ Ha'e gui xereve ikuai va'e ha'e javi oxarura uka ndevy. Emombe'u ke orema'endu'aa ojeroviaa py orerayvu va'e kuery ha'e javive pe.

Tove peẽ kuery ha'e javi tapendu penemboaxya.

Filemom pe Paulo ombopara va'ekue Filemom pe Paulo ombopara va'ekue

Nhuã py apóstolo Paulo oĩ jave peteĩ ava oexa escrava oikoague gui ojava va'ekue, hery va'e Onésimo. Paulo oexa vy Jesus regua omombe'u ramo ojerovia, ojeko me'ẽ guive Jesus pe. Ha'e rami vy Paulo pytyvõa rupi oiko.

Onésimo rerekoa Filemom hery va'e ma amboae tetã Colossos pygua oiko Paulo oexa va'ety, igreja re opena va'e, ha'e Jesus regua Paulo omombe'u rã ojeko me'ẽ avi va'ekue. Ha'e nunga rupi Paulo onhembopy'a ija Filemom pe ju Onésimo omondouka aguã.

Kova'e kuaxia ogueraa uka Onésimo po py, Filemom pe omombe'u porãve ha'e ojerure aguã operdoa vy omovaẽ porã ju aguã guembiguai onha va'ekue. Mborayvu rupi ojerure porã'i vy aipoe'i: "Ha'e rami vy ajerure xera'y Onésimo removaẽ porã ju aguã, ... ndevygua escravo-rã ju e'ỹ guive removaẽ aguã, ha'e rã nde-irmão reayvu ete va'e rami, nde-escravo rami rive'ỹ. Mba'eta Onésimo ma xe-irmão oiko rire nde-irmão katuve ma oiko, ngo'o re escravo rami rive'ỹ, ha'e rã Senhor re vy irmão oiko" (versículos 10a, 16).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Paulo ma Cristo Jesus pegua aikoa re nhuã py aĩ. Xe-irmão Timóteo reve roxarura ndevy, xerembiayvu Filemom. Ore rami avi remba'eapo va'e reiko.

² Irmã Áfia pe voi axarura, ore rami onhea'ã va'ety Arquipo, ha'e igreja kuery ndero py onhemboaty va'e pe guive.

³ Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderuete ha'e Senhor Jesus Cristo guigua.

Filemom nhopytyvõa re oguerovy'aague

⁴ Ndere xema'endu'a riae vy Xeruete pe anhembo'e nhavõ arovy'a,

⁵ mba'eta aendu omombe'ua rã iky'a e'ỹ va'e kuery ha'e javi reayvua, ha'e Senhor Jesus re rejeroviaa rupi reikoa guive.

⁶ Ajerure ore rami rejeroviaa reve Cristo re vy mba'emo porã jareko va'e reikuaapa avi aguã.

⁷ Mba'eta irmão, ndeporayvua omombe'ua rã aendu vy avy'a ete ha'e xepy'a guaxuve, iky'a e'ỹ va'e kuery rembovy'a ramo ipy'a py.

Onésimo re apóstolo Paulo ojerureague

⁸ Ha'e gui Cristo re vy aendu ndevy pe mba'emo ajapo uka va'e rire ha'eve 'rãguea,

⁹ ha'e rami teĩ roayvua rupi ajerure porã'i ha'e nunga re. Xee Paulo xetuja'i ma, ha'e aỹ Jesus káuxa nhuã py aĩ.

¹⁰ Ha'e rami vy ajerure xera'y Onésimo removaẽ porã ju aguã, mba'eta xejokuaa imoinya py xera'y rami amoingo va'ekue.*

¹¹ Ha'e va'e ma anhetẽ yma ndovarei va'ekue ndevy, teĩ aỹ ma ovare ete ndevy, xevy pe voi.

¹² Ha'e rami vy ndea py ambou ju xekuraxõ ae reve.

¹³ Xee ma nderekovia amombytavexe teĩ xea py, ayvu porã káuxa xejokuaa imoinya py xepytyvõ aguã.

¹⁴ Ha'e rami avi mba'eve rei ndajapoxei ndevy pe ranhe aporandu e'ỹ re. Ha'e ramo 'rãe xepytyvõxea'i py xepytyvõ uka, xee ajapo uka ramo rive'ỹ.

¹⁵ Mba'eta xee aikuaa rã xapy'a'i rive ojepe'a raka'e ndea gui, raka'e rã peve guarã removaẽ ju aguã,

¹⁶ ndevygua escravo-rã ju e'ỹ guive removaẽ aguã, ha'e rã nde-irmão reayvu ete va'e rami, nde-escravo rami rive'ỹ. Mba'eta Onésimo ma xe-irmão oiko rire nde-irmão katuve ma oiko, ngo'o re escravo rami rive'ỹ, ha'e rã Senhor re vy irmão oiko.

¹⁷ Ha'e nunga rupi xevy pe "Xerevegua" re vy xee xemovaẽa rami ae ha'e voi emovaẽ.

¹⁸ Ha'e gui xapy'a rei nemba'e rei-rei omokanhy rire ndevy pe orevea oĩ ramo eja ranhe xee ae amboekoviapa aguã.

¹⁹ Xee Paulo xepo py ae ambopara amboekovia aguã re. Ha'e "Nderekove re ae xevy pe rereve" ha'e e'ỹ teĩ reikuaa.

²⁰ Ha'e nunga rupi irmão, Senhor re vy ejapo ha'e nunga xevy. Xembovy'a ke Cristo re.

Oxarura reve opaa py ogueroayvu porãague

²¹ Ha'e rami ambopara ri teĩ aikuaa xenhe'ẽ rendu 'rãa, ha'e ajerurea gui rejapove 'rã guive.

* 1:10 Romanos 15.7; Efésios 4.32

²² Ajerure avi rereko katu aguã ake aguã, mba'eta xee aikuaa rã xere pejerurea rupi pëa py xemboua ju 'rã.

²³ Epafra ma Cristo re vy xereve oĩ avi nhuã py. Ha'e va'e ma oxarura avi ndevy,

²⁴ ha'e gui Marcos, Aristarco, Demas ha'e Lucas xepytyvõ va'ety kuery voi.

²⁵ Tove penenhe'ẽ py tapendu Senhor Jesus Cristo penemboaxya.

Hebreu kuery pe ombopara pyre Hebreu kuery pe ombopara pyre

Kova'e kuaxia para ma hebreu kuery Jesus re ojerovia va'e pe omboparaa. Imboparaare rery ma noĩ.

Jesus re ha'e kuery ojerovia ramo hetarã kuery opu'ã rei ha'e kuery re, nhandere oikoa rami ae avi. Ha'e rami rã ha'e kuery va'e regua amongue ojeroviaa gui ojepe'axe gueko ymague rami ju ikuai aguã. Ha'e nunga rupi kova'e kuaxia omboparaa ha'e kuery pe ipy'a guaxu reve onhea'ãve aguã, mba'eta Jesus regua ha'e kuery ojeroviaa ma pavê gui ha'eveve va'e, yma guare teko gui voi. Mymba kuery Nhanderuete pe ome'ëa 'rãgue py Jesus ojejuka ukaague anho ovare nhandereraa jepe aguã. Jesus ma nhandereraa jepea peteĩ'i va'e Nhanderuete ombou va'ekue.

Aipoe'i: "Ha'e rami rire mba'exa 'rã tu nhande jaa jepe, nhandereraa jepe aguã regua iporãve va'e nhaendu rive vy? Mba'eta jypy'i Senhor ae omombe'u, ha'e gui henduare kuery ju omboaxa, anhetê etea jaikuaa porãve aguã rami" (2.3). Ha'e nunga rupi "nhanekangy e'ÿ re nhaĩ atã tema nharõ va'e nhamombe'u jaikovy va'e re" (10.23), "nhama'ë porã tema Jesus re anho, mba'eta ixugui ae ou jypy guive opa peve jajerovia aguã" (12.2). Mba'eta "Jesus voi tetã rokê gui mombyry'i oiko axy raka'e, nguguy py ae ojeupegua kuery oiky'a'o aguã. Ha'e nunga rupi oia py jaje'oi nhande voi, amboae kuery ikuaiã gui mombyrya py teĩ, Jesus káuxa nhanembojaru reia rã jaropo'aka vy. Mba'eta anhetê apy ndajarekoĩ tetã oĩ riae va'erã, raka'eva rã ojekuaa va'erã va'e re nhanhea'ã" (13.12-14).

Nhanderuete ojekuaa ukaague re ijayvua

¹ Ymave rupi Nhanderuete mbovykue rei e'ÿ, ha'e ha'ekue-'ekue'i rami e'ÿ ijayvu raka'e nhaneramoĩ kuery pe profeta kuery rupi.

² Ha'e gui aÿ opa vygua ára ma Gua'y rupi ae ijayvu nhandevy. Ha'e va'e ma opa mba'e ikuai va'e jopyarã omoĩ, ipo rupi opa mba'e ojapo rire.*

³ Nhanderuete rexakãa rexa ukaa oiko, Nguu rami ete heko va'e vy. Mba'emo ikuai va'e oguereko porãmba oayvu ipo'akapa va'e py rive. Ha'e gui jajeyavyague gui nhandeky'a'opa ma vy uguapy oiny yvate. Ipo'akapa va'e oiporu kuaa regua re oĩ

⁴ anjo kuery gui omboyvateve rire, mba'eta hery oenoia va'e ma anjo kuery oenoia gui iporãve.

Cristo Ta'y oikoa, ha'e rã anjo kuery ma tembiguai ikuaiã re ijayvua

⁵ Mba'eta anjo kuery pe ma aipo nde'i: "Ndee ma Xera'y, ange ma romoingo", nde'i. Ha'e gui teĩgue ju aipoe'i: "Xee aiko 'rã Tuu, ha'e rã ha'e ma Xera'y 'rã oiko."*

⁶ Ha'e gui kova'e yvy re Gua'y Jypygua ombou vy teĩgue ju aipoe'i: "Nhanderuete pegua anjo kuery tomoete pavê", he'i.*

⁷ Ha'e rã anjo kuery pe ma aipo'ea: "Ojeupegua anjo kuery ojapo vvytu rami, guembiguai kuery ojapo tata rami", 'ea.*

⁸ Ha'e rã Ta'y pe ma aipo'ea: "Oreruete, ndepo'akaa ma raka'e rã peve guarã. Ha'e ndepo'akaa py rejoguereko 'rã ha'veea rami.*

⁹ Rerovy'a teko porã, ha'e rã teko vai ma nderejou porã. Ha'e nunga rupi Nderu Nhanderuete ndererovy'aa rupi nemoĩ neirũ kuery áry guarã, ndere azeite omoĩ uka vy", 'ea.

¹⁰ Ixupe aipo'ea avi: "Senhor, jypy'i renhono va'ekue vvy. Yva regua voi ndepo py rejapo va'ekue meme.

¹¹ Ha'e nunga ma opa va'erã. Ha'e rã ndee ma reiko riae 'rã. Ha'e nunga ha'e javi 'rã inhyma ovy ao rami,

¹² ha'e ramo ao pukukue rami 'rã rembojo'a imoiny, ao rami ae avi 'rã remboekovia. Ha'e rã ndee ma ha'ekue ae reiko. Nderokove opa va'erã e'ÿ", 'ea.*

¹³ Ha'e gui peteive anjo pe aipo nde'i: "Eguapy ke aiporu kuaa regua re, nderovaigua kuery ndepy guýry amoĩ peve", nde'i.*

¹⁴ Mba'eta anjo kuery ma nhe'ë hembiguai ikuai, oo jepe aguã rami ikuai va'e pytyvõarã ombou va'e.

* 1:2 João 1.1-5; Colossenses 1.15-18 * 1:5 Salmo 2.7; 2 Samuel 7.14, 1 Crônicas 17.13 * 1:6 Deuteronomio 32.43
* 1:7 Salmo 104.4 * 1:8 Salmo 45.6-7 * 1:12 Salmo 102.25-27 * 1:13 Salmo 110.1

2

Ayvu porã nhaendu rive'y aguã re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi anhetê ete va'e nhaendu vy nhamoĩ porã pota 'rã nhandejee, ha'e va'e rupi nhandekuaia gui jajepe'a e'y aguã.*

² Mba'eta ymave rupi Nhanderuete ayvu anjo kuery omombe'u va'ekue ndoaxa rivei raka'e, mba'eta ha'e va'e rupi heko vai ha'e nonhe'ẽ rendui va'e kuery ombopagapa.

³ Ha'e rami rire mba'exa 'rã tu nhande jaa jepe, nhandereraa jepe aguã regua iporãve va'e nhaendu rive vy? Mba'eta jypy'i Senhor ae omombe'u, ha'e gui henduare kuery ju omboaxa, anhetê etea jaikuaa porãve aguã rami.

⁴ Ha'e kuery ijayvua rupi Nhanderuete oikuaa uka anhetê etea, hexa pyrã, nhomondyi-paarã ha'e opa marãgua opo'akaa rupi ojapo vy. Ha'e gui peteĩ-teĩ rupi oexa uka avi Nhe'ẽ Ky'a E'y guigua, ha'e ae oipotaa rami vy.

Sacerdote yvateve va'e ojeroviapy ha'e nhomboaxy kuaa va'e Jesus oikoa re ijayvua

⁵ Mba'eta anjo kuery pe'y Nhanderuete opena uka raka'e yvy pyau oreayvua va'e re.

⁶ Ha'e rami 'rãgue py amongue henda py omombe'u porã vy aipoe'i: "Marã ramigua tu avakue, ha'e kuery re nema'endu'a aguã? Marã ramigua tu avakue ra'y kuery, ha'e kuery re reikuaa pota aguã?

⁷ Ha'e rami teĩ hare'i anjo kuery gui remo'yvyi'ive rire remboyvate, remboete uka [ha'e rembopo'aka ndepo py rejapo va'ekue ha'e javi re].

⁸ Opa mba'e re rembopo'aka, ipy guýry remoĩ vy", he'i va'ekue. Opa mba'e re nhanem-bopo'aka rire ma mba'eve jipoi nhandepo'aka e'ya. Ha'e rami teĩ a'y peve ndajaexai teri opa mba'e re nhandepo'akaa.*

⁹ Ha'e rã Jesus ma jaexa omano rire Nhanderuete ombopo'aka ha'e omboete ukaague. Mba'eta Nhanderuete nhanemboaxy vy anjo kuery gui xapy'a'i omo'yvyi'ive raka'e Jesus, nhande kuery ha'e javi re omano aguã.*

¹⁰ Mba'eta Nhanderuete peguarã opa mba'e oiko, ha'e ae omoingopa rire. Ha'e rami vy guexakãa katy gua'y kueryrã nhandereru aguã ma opa mba'e py oguereko katu raka'e Nhandereraa jepearã, oiko axya py guive.

¹¹ Mba'eta Nhandeky'a'oarã ou va'ekue ha'e nhande kuery oiky'a'o va'ekue voi pete'i gui ae jaiko. Ha'e nunga rupi noxĩ nhandevy "Xeryvy kuery" he'i aguã,

¹² mba'eta aipoe'i: "Xeryvy kuery pe aikuaa uka 'rã nderery, ha'e onhemboaty okuapya py aporaei 'rã ndevy."*

¹³ Aipoe'ive ju: "Xee ajerovia 'rã hexe." Teĩgue ju aipoe'i: "Apy ma xee aĩ, ha'e xera'y kuery Nhanderuete ome'ẽ va'ekue reve", he'i.*

¹⁴ Ha'e gui ta'y kuery he'ia ho'o ha'e huguy va'e ikuai rami avi ha'e voi oiko ha'e rami, omanoa py ombovaipa aguã porojukaa po'akaa. Ha'e va'e ma anha.

¹⁵ Ha'e gui nhandereraa jepe aguã, mba'eta jaikoa pukukue re nhamano aguã gui jakyje vy manoa pegua escravo rami nhandekuai va'ekue.

¹⁶ Mba'eta anhetê anjo kuery reraa jepearã e'y ou, ha'e rã Abraão ramymino kuery reraa jepearã anho.

¹⁷ Ha'e nunga rupi opa mba'e py guyvy kuery rami 'rãe ojeapo, nhanemboaxy kuaa ha'e ojeroviapy oikoa oexa uka aguã, ha'e Nhanderuete pegua sacerdote yvateve va'e oiko aguã guive, ojepegua kuery ojejavayague re opaga aguã.

¹⁸ Mba'eta anha omoangekoa py oiko axy rire a'y ipo'aka nhanderepy aguã nhande voi nhanemoangeko rã.

3

Moisés gui Cristo yvateve ramo jajerovíaa gui jajepe'a e'y aguã re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi irmão kuery iky'a e'y va'erã Yva pygua penereno'ĩ avi va'ekue, peikuaa pota porã Jesus re, mba'eta Nhanderuete ombou raka'e Sacerdote Yvateve va'erã, nhamombe'ua rami ae.*

² Ha'e va'e pe ma Nhanderuete ngoo pygua kuery re opena uka ramo henonde rupi ojeroviapy oiko, Moisés oikoague rami avi.

³ Ha'e rami avi Moisés gui ma Jesus omboetevepy, oo gui ijapoare omboeteavea rami avi.*

⁴ Mba'eta oo ikuai va'e ma ojapo pyre meme, ha'e rã opa mba'e apoare ma Nhanderuete anho.

* 2:1 Marcos 4.14-25

* 2:8 Salmo 8.4-6

* 2:9 Filipenses 2.6-11

* 2:12 Salmo 22.2

* 2:13 Isaías 8.17-18

* 3:1 Números 12.17

* 3:3 João 1.17,18

⁵ Ha'e gui Moisés ma Nhanderuete rembiguai rami oiko raka'e hoo pygua ha'e javi re openaa rupi. Ha'e ramia py ojeroviapy oiko, omombe'u ma voi guive raka'eve rã Nhanderuete omombe'u porãve va'erã regua.

⁶ Ha'e rã Cristo ma hoo pygua kuery re opena vy Ta'y ae oiko. Ha'e gui "Hoo pygua kuery" he'ia ma nhande ae jaiko, opa peve ete ri nhaĩ atã vy nhandep'y'a guaxu ha'e jarovy'a reve nharõ jaikovya re.

⁷ Mba'eta Nhe'ẽ Ky'a E'y aipoe'iaque rami: "Kova'e ára ijayvua pendu vy

⁸ peneakã ratã eme, tekoe e'ya rupi ymagua kuery ikuai jave oeko a'ã rei ha'e nonhe'ẽ renduiague rami e'y.

⁹ Mba'eta ha'e py ma peneramoĩ kuery xereko a'ã vy xemoangeko rei va'ekue, quarenta ma'etỹ re mba'emo porã ajapo rã oexa okuapy teĩ.*

¹⁰ Ha'e nunga rupi ha'e javegua kuery pe xevai vy aipoe'a: 'Ha'e kuery ojejavvy riaa opy'a py, ndoikuaxei guive xereko', ha'e va'ekue.

¹¹ Ha'e rami vy xepoxy reve aura va'ekue ha'e kuery oupity e'y aguã opytu'u aguã areko katu va'ekue", he'i.*

¹² Ha'e nunga rupi irmãõ kuery, penheangu ke peẽ kuery regua neĩ peteĩve py'a re oĩ e'y aguã pejerovia e'ya, Nhanderuete oikove va'e penhe'ẽ rendua gui pendepe'aa'ã.

¹³ Ha'e rami 'rãgue py ko'ẽ nhavõ penhomombaraete peteĩ-teĩ, "Kova'e ára" he'iaque oĩ teria ja, jejavya peteĩve penembotavy e'y aguã peneakã ratã aguã rami.

¹⁴ Mba'eta Cristo revegua ete jaiko, anhetẽ ri jypy guive jajeroviaa re opa peve nhaĩ atã vy.

¹⁵ Mba'eta "Kova'e ára ijayvua pendu vy peneakã ratã eme, oeko a'ã rei va'e kuery rami e'y", he'iaque rami.

¹⁶ Ha'e gui mava'e kuery tu ijayvua oendu teĩ nonhe'ẽ rendui raka'e? Moisés reve Egito gui oẽmba va'ekue ha'e javi.

¹⁷ Ha'e mava'e kuery pe tu quarenta ma'etỹ re ipoxy raka'e? Ojejavvy va'ekue pe ae, mba'eta ha'e va'e kuery ma tekoe e'ya pyve ho'apa rã hetekue opyta raka'e.

¹⁸ Ha'e gui mava'e rovai tu oura raka'e opytu'u aguã ogueroko katu va'ekue oupity e'y aguã? Nonhe'ẽ rendui va'ekue rovai ae.

¹⁹ Ha'e rami vy po rami jaikuaa: Ha'e kuery ndojeroviaiaque re ae nda'evei raka'e oupity aguã.

4

Japytu'u aguã py Nhanderuete re jajeroviaa rupi jaike aguã re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi nhanheangu, japytu'u aguã Nhanderuete ogueroko katu va'ekue jaupity aguã re ijayvvy rire teĩ peẽ kuery regua amongue ndapeupityi gui.

² Mba'eta nhandevy pe voi ayvu porã omombe'ua, ymagua kuery pe rami avi. Mba'eta ha'e kuery ayvu oendu teĩ ndojeroviai ramo ha'e kuery pe mba'everã ndovarei.

³ Ha'e rã nhande jajerovia va'e ma jaupity 'rã japytu'u aguã, Nhanderuete aipoe'iaque rami vy: "Xepoxy reve aura va'ekue ha'e kuery oupity e'y aguã opytu'u aguã areko katu va'ekue" he'i, ko vvy onhono ypy jave mba'emo ojapopa rire teĩ.

⁴ Mba'eta amongue henda py sete araa re ijayvvy vy aipoe'i: "Sete araa py Nhanderuete opytu'u raka'e mba'emo ojapoea gui", he'i.*

⁵ Ha'e pyve ju aipoe'i: "Ha'e kuery ma ndoupityi 'rã opytu'u aguã areko katu va'ekue", he'i.

⁶ Ha'e nunga rupi oĩ teri opytu'u aguã amongue oupity aguã, ha'e rã ymagua kuery pe ma ayvu porã omombe'ua rã nonhe'ẽ rendui vy ndoupityi raka'e.

⁷ Ha'e gui yma ete rire peteĩgue ju Nhanderuete oa'angaa ára, mba'eta "Kova'e ára" he'i uka Davi pe, "Kova'e ára ijayvua pendu vy peneakã ratã eme", he'iaque romombe'u ma voiaque rami.

⁸ Mba'eta ha'e kuery opytu'u aguã ete py Josué ogueraa va'e rire ma yma rire noa'anga jevyi 'rãgue ára mboae.

⁹ Ha'e nunga rupi oĩ teri Nhanderuete pegua kuery opytu'u aguã.

¹⁰ Mba'eta japytu'u aguã Nhanderuete ogueroko katu va'ekue jaupity vy japytu'u 'rã mba'emo re nhanhea'ã jaikovya gui, Nhanderuete oikoague rami avi.

¹¹ Ha'e nunga rupi nhanhea'ã ke japytu'u aguã ogueroko katu va'ekue jaupity aguã, avare rei ho'a e'y aguã inhe'ẽ rendu e'y rei va'e kuery ho'apaague rami.

¹² Mba'eta Nhanderuete ayvu ma oikove ha'e ipo'akapa va'e. Kyxe haĩmbe jovai va'e gui haĩmbeve va'e, mba'eta oike 'rã jaikovea ha'e nhanenhe'ẽ omboja'o aguã peve, jaku'ea ha'e nhanderajy ojayaa rami avi. Ha'e rami vy oikuaa uka 'rã nhapẽxaa ha'e nhandep'y'aa ha'e javi.

* 3:9 "Peneramoĩ kuery" he'ia ma Moisés reve Egito vvy gui oẽ va'ekue re ijayvvy vy.

* 3:11 Salmo 95.7-11

* 4:4

¹³ Ha'e ramo hemimoingo jipoi henonde onhenhomi kuaa va'erã. Ha'e rami 'rãgue py oikuaa pota va'e renonde jajexa uka rã opa mba'e ojekuaa porãmba 'rã.*

Sacerdote yvateve va'e Jesus nhanemboaxya oikoa re ijayvua

¹⁴ Ha'e nunga rupi Nhanderuete Ra'y Jesus, Sacerdote yvateve va'e rami nhanderepy vy yva re oo rire nha'i atã tema jajeroiviaa re.

¹⁵ Mba'eta nhande-Sacerdote ma nhanekangy rã nanhanemboaxy e'yi 'rã. Ha'e rami 'rãgue py nhande rami avi onhemoangeko uka raka'e opa mba'e py, te'i ojevavy e'ÿ re.

¹⁶ Ha'e nunga rupi jakyjea py e'ÿ 'rã nhandemboja Nhanemboaxya guenda openaaty py oguapy oinya re, nhanekangya ára jaupity aguã nhanemboaxy vy nhandepytyvõa.*

5

Sacerdote ymagua kuery gui Cristo yvatevea re ijayvua

¹ Mba'eta sacerdote yvatekueve ikuai va'e ma avakue mbyte gui oiporavoa ha'e omoïa rire Nhanderuete pe omba'eapo 'rã avakue rekovia, mymba ojuka ha'e mba'emo ome'ẽ aguã ojevavyague re.

² Ha'e omboaxy kuaa 'rã oikuaa e'ÿ vy ojevavy va'e kuery, mba'eta ha'e kuery rami avi ikangy va'e vy.

³ Ha'e nunga rupi ae mba'emo ome'ẽ 'rã ha'e ae ojevavyague re, heta va'e kuery ojevavyague re anho e'ÿ.

⁴ Ha'e gui avave rei ha'e ae nonhemboyvatei 'rã ha'e rami oiko aguã. Nhanderuete oenoï ramo mae ha'eve, Arão oenoïague rami.

⁵ Ha'e rami ae avi Cristo voi ha'e ae e'ÿ onhemboyvate sacerdote yvateve va'e oï aguã. Ha'e rã ixupe "Ndee ma Xera'y, kova'e ára romoingo" he'i va'e ae*

⁶ amboae henda py "Ndee ma sacerdote reï riae 'rã, Melquisedeque reko rami ndereko va'e vy" he'i.*

⁷ Ha'e gui Jesus ma ngo'o re oiko jave ojapukai atã ha'e hexay reve onhembo'e vy ojerure raka'e omanoa gui ogueraa jepe aguã ipo'aka va'e pe. Ha'e ramo oendu ete, mba'eta Nguu pe ete oiko ramo.

⁸ Ta'y ae oiko va'eri oiko axya py voi oikuaa raka'e onhe'ẽ rendua.

⁹ Ha'e gui ha'e nunga ha'e javi oxaxapa ma rire ogueraa jepe inhe'ẽ rendua kuery ha'e javi, raka'e rã peve guarã,

¹⁰ Melquisedeque rami sacerdote yvateve va'erã Nhanderuete omoï rire.*

Ha'e kuery ndoikuaa porãi teria re ijayvua

¹¹ Ha'e va'e rekokie re ma heta roguereko oreayvu aguã, te'i aÿ ma napendu kuaa porãi ramo haxy 'rã romombe'u porãve aguã.*

¹² Mba'eta yma ma pejerovia te'i penhombo'e kuaa 'rãgue py peikotevẽ teri Nhanderuete ayvu jypy guare, haxy e'ÿve va'e re penembo'e va'erã. Ha'e rami vy kyrĩgue'i okambu va'e rami teri pendekuai, tembi'u tykue'ÿ va'e ho'u va'e rami e'ÿ.

¹³ Mba'eta okambu va'e rami ikuai va'e ma noendu kuaa'i 'rã teko porã regua, kyrĩ'i va'e rami teri ikuai vy.

¹⁴ Ha'e rã tembi'u tykue'ÿ va'e ma kakuaakueve peguarã, mba'eta o'arandua re onhea'ãa rupi vy oikuaa 'rã ha'eve va'e ha'e ha'eve'ÿ va'e.*

6

Jajeroviaa regua jaikuaa porãve pota aguã re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi jaikuaa porãve pota ke jypy'i Cristo regua re nhanembo'eague, ha'e opa mba'e py nhanemoingo porãarã re ju jaikuaa pota. Nda'evei jypy'i nhaendu va'ekue re rive rombo'eve ju aguã. Ha'e va'e ma nhamano aguã rami nhandekuaiague gui jajeko rerova aguã, Nhanderuete re jajerovia aguã,

² nhandemongarai aguã, nhandeapye re opo omoïa aguã, nhamanoague gui nhandemboete ju aguã, ha'e raka'e rã peve guarã nhanemboayvua aguã.

³ Ha'e rami 'rãgue py amboae nunga re ju 'rã jaikuaa pota, Nhanderuete oipota rã.

Ojeroviaa gui ojepe'a va'ekue re ijayvua

⁴ Ha'e rã anhetẽ va'e oikuaa va'ekue gui amongue ojepe'a ramo ma nda'evei nhamboeko rerova ju aguã. Ha'e va'e kuery ojopy ae ma yva guigua, Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ

* 4:13 Efésios 6.17; Apocalipse 1.16 * 4:16 Hebreus 10.19-25; 1 João 2.1, 2 * 5:5 Salmo 2.7 * 5:6 Salmo 110.4

* 5:10 Mateus 26.36-46 * 5:11 Melquisedeque rekokie ma capítulo 7 py omombe'u porãve. * 5:14 1 Coríntios 3.1,2,

14.20; Efésios 4.11-16

⁵ ha'e Nhanderuete guigua ayvu porã, ha'e oendu ma guive Nhanderuete po'akaa raka'eve rã peve guarã,

⁶ ha'e rami teĩ ha'e kuery ho'a ramo nda'evei nhamo'arandu ju aguã ojeko rerova aguã rami, mba'eta ha'e kuery ae ojapo Nhanderuete Ra'y pavẽ ojoi rei aguã rami, teĩguie ju kuruxu re omoĩa rami.

⁷ Mba'eta vyv minha oky jepi rã inhakỹ vy hi'a porã 'rã oma'etỹ va'e kuery peguarã. Ha'e va'e vyv ma Nhanderuete ogueroayvu porã 'rã.

⁸ Ha'e rã juu ha'e juu rakua endy rive moingoa vyv ma ndojou porã 'rã, ayvu vai pyrã rive oiko. Ha'e va'e ma oopa py oapypaa 'rã.*

Jaa jepea kuaa ukaarã re ijayvua

⁹ Ha'e rã peẽ orerembiayvu kuery, ha'e rami oreayvu teĩ roikuaa rã pendere oĩ iporãve va'e nunga, peo jepea kuaa ukaarã.*

¹⁰ Mba'eta Nhanderuete ndaexarai 'rã pemba'epoague ha'e hery rupi pejoayvua pexa ukaague re, mba'eta iky'a e'ỹ va'e kuery peipytyvõ va'ekue, ha'e peipytyvõve teri guive.

¹¹ Ha'e rami avi roipota opa peve peteĩ-teĩ pexa uka ha'ekue rami penhea'ãa, peupity aguã pearõ peikovy va'e.

¹² Pendekuai eme inhate'ỹ va'e rami, ha'e rã ojeroviaa ha'e oĩ atãa rupi Nhanderuete ijayvuague oupity va'erã kuery rami anho.

Nhanderuete ijayvuague ndoaxa rivei 'rã re ijayvua

¹³ Mba'eta Abraão pe Nhanderuete mba'emo ome'ẽ aguã re ijayvu vy guery rupi ae oura raka'e, mba'eta ixugui yvateve va'e jipoi hery rupi oura aguã.

¹⁴ Ha'e vy aipoe'i: "Anhetẽ romoingo porã 'rã, neramymino kuery amoingo reta 'rã guive", he'i.*

¹⁵ Ha'e ramo Abraão oĩ atãa rupi oarõ rive oupity raka'e ijayvuague.

¹⁶ Ha'e gui avakue minha ha'e kuery gui yvateve va'e rery rupi 'rã oura. Ha'e rami rive jomeme joguero'a teĩ ouraague ojapo 'rã peteĩ rami ju oikuaa aguã rami.

¹⁷ Ha'e nunga rupi Nhanderuete voi oura reve ijayvu raka'e, ijayvuague oupity va'erã kuery pe oikuaa uka aguã ndoaxa rivei 'rãa.

¹⁸ Ha'e rami vy mokoĩ mba'e oaxa rive e'ỹ va'erã py Nhanderuete oikuaa uka raka'e nda'ijapuia.*

Ha'e rami rive jajereraa jepe uka rive nhandepy'a guaxu ete 'rã, ha'e rami vy nharõ jaikovya nhanerenonderã omoĩ mbyre jaupity aguã.

¹⁹ Nharõ va'e ma kanoã mombytaa rami oĩ nhanenhe'ẽ moĩ atãarã. Mba'eta mba'eve py nanhanemokanhy ukai 'rã, nhanemoĩ atã 'rã, templo mbotya ajukue guigua rovai oike rive.†

²⁰ Mba'eta ha'e py ma Jesus nhandegui ha'e ranhe oike raka'e. Nhandere vy oike, Melquisedeque rami sacerdote yvateve va'e omoĩa rive raka'eve rã peve guarã.

7

Cristo rami Melquisedeque oikoague re ijayvua

¹ Mba'eta Melquisedeque ma Salém tetã pygua huvixave oiko raka'e, ha'e sacerdote Nhanderuete Yvate ete va'e pegua guive. Ha'e va'e ma Abraão ovaexĩ vy oo raka'e. Abraão ma huvixa kuery juka vy ooague gui ojevy jave Melquisedeque ovaexĩ vy ogueroayvu porã.

² Ha'e ramo ixupe Abraão ome'ẽ raka'e mba'emo ojou va'ekue ha'e javi guigua dizimo. (Jyvy Melquisedeque rery ma "Huvixave heko porã va'e" he'ia, ha'e rive ma Salém pygua huvixa avi oiko vy "Huvixave nhomoingo porãa" he'ia.

³ Tuu e'ỹ va'e, ixy e'ỹ va'e, tamoĩ e'ỹ va'e, hekove ijypy va'ekue'ỹ, neĩ opa e'ỹ va'e guive oiko raka'e, Nhanderuete Ra'y rami omoingo pyre.) Ha'e ma sacerdote raka'e rã peve guarã oiko.*

Levi ramymino kuery sacerdote ikuai va'e gui Melquisedeque yvatevea re ijayvua

⁴ Peikuaa pota ke ha'vy Melquisedeque yvatea re, mba'eta ixupe nhandepyvy Abraão ome'ẽ raka'e dizimo huvixa kuery mba'e rei-reikue iporãve va'e guigua.

* **6:8** Hebreus 10.26-31 * **6:9** 1 Tessalonicenses 1.2-4; 2 Pedro 1.5-10 * **6:14** Gênesis 22.17 * **6:18** "Mokoĩ mba'e oaxa rive e'ỹ va'erã" he'i, mba'eta Nhanderuete guery rupi ae ijayvu, ha'e oura guive. † **6:19** "Templo mbotya ajukue guigua" he'ia ma ombojeroviaaty ropy oĩ va'e re ijayvu vy, Henda iky'a e'ỹ ete va'e jaikua. Ha'e nunga omombe'u porãve capítulo 9 py. Ha'e rami avi apy ma ombojeroviaaty yva re oĩ va'e re ijayvu, 8.12 ha'e 9.11-12 py oĩa rami. * **7:3** Apy Melquisedeque pe "Cristo rami oiko va'ekue" he'i, mba'eta Antigo Testamento py nomombe'uai tuu, ixy, tamoĩ kuery, ituiague neĩ omanoague (Gênesis 14.17-20).

⁵ Ha'e gui Levi ramymino kuery regua sacerdote ikuai va'e ma lei re oĩa rami vy heta va'e kuery gui ojopy 'rã dízimo, guvyv kuery gui ae, Abraão ramymino ikuai avi va'eri.

⁶ Ha'e rã Melquisedeque ma ha'e kuery regua e'ÿ vy Abraão gui eteve voi ojopy raka'e dízimo, ha'e ogueroayvu porã guive Nhanderuete ijavyvague renduare.

⁷ Ha'e rami avi joegui yvateve va'e ogueroayvu porã 'rã yvyÿve va'e, jaikuaa pavẽ.

⁸ Ko yvy re Levi ramymino kuery regua dízimo jopya ikuai va'e ma avakue omano va'erã meme. Ha'e rã Melquisedeque pe ma "Oikove va'e" 'ea.

⁹ Ha'e gui jaikuaa rã Levi voi dízimo ome'ẽ avi raka'e Abraão ome'ẽa py, aÿ hamymino kuery dízimo jopya ikuai va'eri,

¹⁰ mba'eta tamoi Abraão ma Melquisedeque rovaexi vy oo jave hete re Levi voi oi ae ma raka'e.

Levi ramymino kuery sacerdote ikuai aguã opa va'erã, ha'e rã Cristo ma opa va'erã e'ÿa re ijavyvua

¹¹ Levi ramymino kuery sacerdote ikuai aguã ma heta va'e kuery lei ojopy va'ekue re oi. Ha'e rami avi Levi ramymino kuery opa mba'e gui nhandeky'a'opa va'e rire amboae regua sacerdote oi e'ÿ tei ha'eve 'rãgue. Ha'e va'e ma Arão ramymino e'ÿ, ha'e rã Melquisedeque reko rami heko va'e.

¹² Lei omboekoviaa ramo mae ma ha'eve amboae regua sacerdote oi aguã.

¹³ Mba'eta sacerdote ro'ea va'e ma amboae regua. Ha'e va'e regua ma avave rei altar rupi omba'eapo va'e'ÿ.

¹⁴ Mba'eta jaikuaa nhande-Senhora ma Judá ramymino oikoague. Ha'e va'e regua pe ma Moisés "Sacerdote oi va'erã" nde'i.

¹⁵ Ha'e rami tei jaikuaa porãve 'rã, mba'eta amboae regua Melquisedeque reko rami heko va'e sacerdote oi aguã ma ha'eve.

¹⁶ Ha'e va'e ma avakue pegua lei re oĩa rami e'ÿ omoĩa raka'e, ha'e rã hekove imarã e'ÿ va'e vy ipo'akapa va'e ramo.

¹⁷ Mba'eta Jesus pe "Ndee ma Melquisedeque reko rami sacerdote rei raka'e rã peve guarã", he'i.*

¹⁸ Ha'e ramia py omboyke yma ojapo uka pyre, mba'eta ha'e va'e ma ipo'aka e'ÿ ha'e mba'everã ovare'ÿ ramo.

¹⁹ (Mba'eta lei ma peteive henda py nhandeky'a'o va'e'ÿ.) Ha'e gui oikuaa uka iporãve va'e nharõ aguã, ha'e va'e rupi Nhanderuete re nhandemboja ete aguã.

Cristo anho'i sacerdote heko porã ete va'e oikoa re ijavyvua

²⁰ Ha'e gui Nhanderuete ma sacerdote-rã Jesus omoi vy ndoura e'ÿi guive. (Amboae regua sacerdote kuery ma oura re'ÿ 'rã omoĩa.

²¹ Ha'e rã Jesus ma oura reve omoi, mba'eta ixupe "Senhor ouraague ndoaxa rivei 'rã, 'Ndee ma sacerdote raka'e rã peve guarã', he'ia py.")

²² Ha'e nunga rupi Jesus ma Nhanderuete reve guarã iporãve va'e oikuaa uka.

²³ Ymave rupigua sacerdote kuery ma heta ikuai raka'e, mba'eta petei-tei omano vy noiwei 'rã.

²⁴ Ha'e rã Jesus ma raka'e rã peve guarã vy sacerdote opa e'ÿ re oi.

²⁵ Ha'e nunga rupi hexeve vy Nhanderuete re nhandemboja va'e nhandereraa jepe 'rã opa mba'e gui, mba'eta oikove riae nhandere ojerure aguã.

²⁶ Anhetẽ ha'e va'e regua sacerdote yvateve va'e anho ha'eve nhandevy, iky'a e'ÿ va'e, heko vaia oi e'ÿ va'e, heko ky'a e'ÿ va'e, ojevavy va'e kuerya gui oipe'a pyre, ha'e yva áryve omboyvatea va'e.

²⁷ Sacerdote yvateve va'e mboae ikuai va'e rami e'ÿ Jesus noikotevẽi ára nhavõ ha'e ae ojevavyague re ranhe nymba ome'ẽ aguã, ha'e gui mae ma amboae kuery ojevavyague re ju. Mba'eta peteigue'i ha'e ae ojevuka uka vy ombogue raka'e jejavya.

²⁸ Mba'eta lei re oĩa rami vy sacerdote kuery yvatekueve va'e ma ikangy va'e meme. Ha'e gui Nhanderuete lei oeja ma rire Gua'y ae omoi, oura reve ijavyvague rami vy. Ha'e rã Ta'y ma opa mba'e py heko porã va'e, raka'e rã peve guarã.

8

Jyppygua guexeve guarã ojapo pyre gui Cristo rupi ou va'ekue iporãvea re ijavyvua

¹ Ha'e gui aiporo'eague ma po rami: Nhandevygua sacerdote yvateve va'e ma yva re ouapy raka'e Ipo'akapa va'e renda oiporu kuaa regua re.

² Ha'e py ma ojeupegua kuery re ojerure oiny ombojeroviaaty iky'a e'ÿ ha'e anhetẽ ete va'e py, Senhor ae ojapo va'ekue py, avakue ojapo va'ekue py e'ÿ.

* 7:17 Salmo 110.4

³ Mba'eta sacerdote yvateve va'e kuery ma mba'emo ome'ê aguã omoïa, mymba ojuka aguã guive. Ha'e nunga rupi nhandevyguia sacerdote yvateve va'e voi oguereko avi ome'ê va'erã.*

⁴ Ha'e rami avi ko yvy re oiko teri va'e rire neĩ sacerdote voi ndoikoi 'rãgue, mba'eta ikuai 'rãe lei re oia rami vy mba'emo me'êarã.

⁵ Ha'e va'e kuery omba'eapo aguã ma yva re mba'emo oĩ va'e 'ã rami rive, Moisés ombojerovia atyrã ojapo aguã re Nhanderuete ijayvu vy aipoe'iague rami vy: "Ma'ê, ejapopa ke yvyty áry ndevy ha'angaa aexa uka va'ekue rami", he'iague rami.*

⁶ Ha'e nungakue gui aỹ Jesus mba'emo ojapo va'e ma ha'eveve, Nhanderuete reve guarã ogueru va'ekue voi ha'eveve, ayvu iporãve va'e rupi ogueru guive.*

⁷ Mba'eta hexevyguia jypy guare opa mba'e py ha'eve ete va'e rire ma amboae ju ogueru e'ỹ teĩ ha'eve 'rãgue.

⁸ Ha'e rami avi Senhor ndoguerovy'ai raka'e ymagua kuery. Ha'e vy aipoe'i: "Ma'ê, ou ma oiny ára xereve guarã ipyau va'e ju ajapo aguã Israel ha'e Judá kuery pe.

⁹ Peneramoĩ kuery pe ajapo va'ekue ramigua e'ỹ 'rã ajapo, ha'e kuery po re ajopy vy Egito yvy gui anoẽmba jave guare rami e'ỹ, mba'eta ha'e kuery ojepe'apa ma xereve guarã ajapo va'ekue gui. Ha'e rire ha'e kuery re xee napenavei ma 'rã", he'i Senhor.

¹⁰ "Ha'e gui raka'eve rã po rami 'rã ajapo xereve guarã pyau Israel kuery pe. Xee aipota va'e amoĩ 'rã ha'e kuery 'arandua re, ipy'a re ae 'rã ambopara. Xee aiko 'rã Tuuete, ha'e rã ha'e kuery ma xevyguia kuery 'rã ikuai", he'i Senhor.

¹¹ "Ha'e rami rire mava'eve nombo'evei 'rã oirũ neĩ guivy kuery Senhor oikuaa aguã re, mba'eta pavê 'rã xekuaa, yvyĩgueve'i ha'e yvatekueve voi.

¹² Mba'eta amboaxy vy amboguepa 'rã heko vaiague, naxema'endu'avei ma 'rã ojevavyague re", he'i.*

¹³ "Ipyau va'e" he'ia py oikuaa uka jypy guare inhyma maa. Ha'e gui yma guare inhymamba va'e vy oaxa ta ma ovy.

9

Ymave rupi mba'emo ome'êmbi mba'everã ndovareague re ijayvu

¹ Ha'e gui Nhanderuete jypy guexeve guarã ojapo va'ekue re oĩ heta va'e kuery ombojerovia aguã, ha'e ko yvy regua oo iky'a e'ỹ va'erã ojapo aguã guive.*

² Ha'e rami rã ojapopa raka'e ombojerovia atyrã. Ha'e gui opy jaikea py ma oĩ va'ekue tataendy 'y, mesa ha'e Senhor renonde mbojape omoĩ mbyre. Ha'e va'e henda pe ma "Henda iky'a e'ỹ va'e" eaague.

³ Ha'e gui ma peteĩ okê re ajukue mokoïa oĩ va'e rovai ma ombojeroviaaty ropy ete oĩ, "Henda iky'a e'ỹ ete va'e" eaague.

⁴ Ha'e va'e pegua oĩ va'ekue ma peteĩ altar ouro guigua heakuã porã va'e rapyaty. Oĩ avi guexeve guarã Senhor ojapo va'ekue ryrũ, ouro py onhovãmba pyre. Ha'e va'e ryepy py oĩ va'ekue maná ryrũ ouro guigua, Arão popoka ipoty va'ekue, ha'e itape ayvu ojea va'ekue oia guive.

⁵ Hi'áry ma omopu'ã anjo ipepo va'e ra'angaa hexakãmba va'e. Ha'e kuery omo'ã hyru mbotya teko vai mbogue atyrã oĩ va'e. Ha'e nungakue ma aỹ nda'evei romombe'u porãve aguã.

⁶ Ha'e nunga ha'e javi oguereko katupa ma rire sacerdote kuery ma opy ja'o oike ypya'i pyve oĩ va'e py oike jepi 'rã Nhanderuete pe mba'emo ome'ê aguã.*

⁷ Ha'e rã opyve ma sacerdote yvateve va'e ha'e ae'i 'rã oike, peteĩgue-ĩgue'i ma'et'ya nhavõ. Mba'emo rugyurã reve 'rã oike ha'e ae ojevavyague re ome'ê va'erã, ha'e gui heta va'e kuery oikuaa vy e'ỹ ojevavyague re ju.

⁸ Ha'e nunga py Nhe'ê Ky'a E'ỹ po rami oikuaa uka: Ombojeroviaaty jypy guare ho'ame teria ja Henda iky'a e'ỹ va'e py jaike aguã nda'evei, mba'eta nhanhemboja aguã ndoikuaa ukaai teri.

⁹ Ha'e nunga oejaa raka'e nhande aỹgua kuery jaikuaa aguã, mba'eta ymagua kuery ombojerovia vy mymba ojuka ha'e mba'emo ome'ê teĩ ha'e nunga ma ipy'apy rupi ndoiky'a'oi raka'e opa mba'e vai gui.

¹⁰ Ha'e ramigua ojapo uka pyre ma ha'e kuery ro'o reguarã rive. Okaru, oy'u ha'e ojepei aguã rive ojea, opa mba'e ombopyau aguã ára peve guarã.

Tuguy omoëa re ijayvu

* 8:3 Jesus ome'ê va'ekue ma nguguy ae (Hebreus 9.12). * 8:5 Êxodo 25.40 * 8:6 Lucas 22.20; 2 Coríntios 3.6-11

* 8:12 Jeremias 31.31-34 * 9:1 Êxodo 25.8-40 * 9:6 Êxodo 30.10; Levítico 16.34

¹¹ Ha'e gui ma Cristo ou vy sacerdote yvateve va'e rami ogueru mba'emo porã aỹ ojekuaa va'e. Ha'e rami vy ombojeroviaaty tuvixave ha'e iporãve va'e py oike, avakue opo py ojapo va'ekue py e'ỹ, mba'eta ko yvy regua e'ỹ ae.

¹² Kavara ha'e vaka ra'y ruguy e'ỹ guive ogueroike raka'e Henda iky'a e'ỹ ete va'e py, ha'e rã nguguy ae. Peteĩgue'i oike raka'e, araka'e rã peve guarã nhandereraa jepe ma rire.*

¹³ Mba'eta ymave rupi kavara ha'e vaka ruguy, ha'e gui vaka ra'y oapy pyre rugue ma onhemongy'a va'ekue áry omboayvi vy oiky'a'oa rã hi'árykue rupi rive.

¹⁴ Ha'e gui Cristo ruguy katuve ma nhandeky'a'o rã, mba'eta Nhe'ẽ imarã e'ỹ va'e po'akaa rupi iky'a e'ỹ va'e vy ha'e ae ojejuka uka raka'e Nhanderuete pe ome'ẽ mbyrã. Ha'e rami vy nhandepy'apy rupi peve rã nhandeky'a'o, jajapo ve'ỹ aguã manoa katy nhandereraa arã nunga, Nhanderuete oikove va'e pe anho nhandekuai aguã.

¹⁵ Ha'e rami py Nhanderuete reve guarã ipyau va'e ogueru. Omano vy omboguepa raka'e jypy guare ayvu rupigua kuery ojevavyague, Nhanderuete remienoĩ kuery ha'e javi oupity aguã mba'emo imarã e'ỹ va'e ijayvuague.

¹⁶ Mba'eta amongue omano ta vy joupe mba'emo oea aguã re ijayvuague ma ijayvu va'ekue omano ramo anho rã ovare,

¹⁷ omano ma ramo mae ma ijayvuague oiko rã. Ijayvu va'ekue oikove teria ja peteĩve henda py ndoikoĩ rã.

¹⁸ Ha'e nunga rupi Nhanderuete jypy guare guexeve guarã ojapo vy omoẽ uka raka'e mba'emo ruguy.

¹⁹ Ha'e ramo Moisés ma heta va'e kuery pe lei regua ojapo uka pyre omombe'upa ma vy ogueru raka'e vaka ra'y ha'e kavara ruguy yy reve. Ha'e rami vy hissopo rogue ha'e vexa'i rague omopytã mbyre omoaký vy omboayvi raka'e kuaxia para oĩ va'e ha'e heta va'e kuery ha'e javi re.

²⁰ Ha'e vy aipoe'i: "Kova'e tuguy py Nhanderuete ojapo guexeve guarã, ha'e va'e rupi pendekuai aguã", he'i raka'e.

²¹ Ha'ekue rami ae huguy py omboayvi avi ombojeroviaaty ha'e tembiporu opy rupi oiporu va'erã ha'e javi re.

²² Mba'eta lei re oĩa rami vy opa mba'e rai oiky'a'oa rã tuguy py, mba'eta tuguy omoẽa e'ỹ re nda'evei jejavya omboguea aguã.

Cristo omanoague araka'e rã peve guarã ovarea re ijayvu

²³ Ha'e va'e nunga ma yva re mba'emo oĩ va'e kuaa ukaarã rive ome'ẽa, ha'e rami vy mymba ojukaa py rã oiky'a'oa. Ha'e rã yva re ete mba'emo oĩ va'e ma yvateve va'e ojukaa py rã oiky'a'oa.

²⁴ Mba'eta Cristo ma henda iky'a e'ỹ va'erã avakue opo py ojapo va'ekue py e'ỹ oike raka'e, mba'eta ha'e nunga ma anhetẽ va'e kuaa ukaarã rive ome'ẽa. Ha'e rami rãgue py yva re ete oike raka'e, aỹ peve Nhanderuete renonde ojexa uka vy nhandere ojerure aguã.

²⁵ Ojejuka uka jepi e'ỹ teĩ ha'eve guive, sacerdote yvatekueve va'e ma'etýa nhavõ henda iky'a e'ỹ ete va'e py mba'emo ruguy reve oike va'e rami e'ỹ.

²⁶ Mba'eta ha'e rami va'e rire yvy itui ypy'i guive mbovykue rei e'ỹ Cristo omano rãgue. Ha'e rami rãgue py aỹ ára ojeupity ramo peteĩgue'i ojekuaa, ha'e ae ojejuka uka vy jejavya ha'e javi oipe'apa vyvoi aguã.

²⁷ Mba'eta avakue renonderã omoĩa peteĩgue'i omano aguã, ha'e va'e rire imboayvuara pe ojexa uka aguã.

²⁸ Ha'e rami ae avi Cristo voi peteĩgue'i ojejuka uka raka'e heta ojevavyague oipe'a aguã, ha'e va'e rire jejavya reve'ỹ ju rã ojekuaa, oo jepe aguã oarõ va'e kuery pe.

10

Mymba ojukaa aague rami e'ỹ Cristo omanoague re ijayvu

¹ Lei regua ma henonde re mba'emo porã ou oiny va'e 'ã rami rive, ou va'e ete e'ỹ.* Ha'e nunga rupi nda'evei rã opa mba'e gui oiky'a'oa aguã mba'emo me'ẽa kuery, ma'etýa nhavõ mymba ome'ẽ jepi teĩ.

² Ha'e rami e'ỹ va'e rire ombojerovia va'e kuery nome'ẽvei rãgue, mba'eta peteĩgue'i oiky'a'opaa va'e rire ipy'a ky'aa noenduvei ma rãgue.

³ Ha'e rami avi ma'etýa nhavõ mymba ome'ẽ aguã ma ojevavya re ima'endu'a jepi aguã rive, ⁴ mba'eta vaka ha'e kavara ruguy omoẽ mbyre ma ndoipe'ai rãe jajevavya.

⁵ Ha'e nunga rupi kova'e yvy re Cristo ou vy aipoe'i: "Mymba ojukaa pyre ha'e mba'emo ome'ẽmby ma ndereipotai. Ha'e rami rãgue py xereterã rereko katu.

⁶ Jejavya regua oapy reve ome'ẽa rã ndererovy'ai.

* 9:12 1 Timóteo 2.5,6 * 10:1 Colossenses 2.16,17

7 Ha'e nunga rupi aipoa'e: 'Ma'ē Xeruete, apy ma aī ndee reipotā va'e ajapo aguã, (mba'eta kuaxia onhemama va'e re oī xerekorã)', ha'e", he'i.

8 Jypy aipoe'i: "Mymba ojuka pyre ha'e mba'emo ome'ēmbý ndereipotai, mba'eta jejavya regua oapy reve ome'ēa rã ndererovy'ai", he'i raka'e, lei re oīa rami vy ome'ēa va'e meme teĩ. Ha'e va'e rire

9 aipoe'ive ju: "Ma'ē Xeruete, apy ma aī ndee reipotā va'e ajapo aguã", he'i. Ha'e rami vy jypy guare omomba raka'e, hekovia amboae ju omoī aguã.

10 Ha'e rami vy "Nhanderuete oipota va'e" he'ia rami vy nhandeky'a'o, Jesus Cristo guete reve peteĩgue'i ojejuka uka rire.

11 Ha'e gui sacerdote kuery ikuai va'e ma ko'ē nhavõ ojexa uka 'rã Nhanderuete pe omba'eapo aguã, ha'ekue'i rami ae mymba ojukaa py, ha'e nunga nei peteĩgueve jejavya ndoipe'ai teĩ.

12 Ha'e rã Jesus ma raka'e rã peve guarã peteĩgue'i ojejuka uka jejavya re, ha'e rire Nhanderuete oiporu kuaa regua re uguapy oiny.

13 Ha'e va'e rire oarõ oiny hovaigua kuery ipy guýry omoĩmba peve guarã.

14 Mba'eta peteĩgue'i ojejuka uka vy opa mba'e gui oiky'a'o raka'e ojeky'a'o uka va'e ha'e javi, raka'e rã peve guarã.

15 Ha'e ramigua Nhe'ē Ky'a E'ý voi oikuaa uka, mba'eta jypy'i Senhor aipoe'i:

16 "Ha'e va'e ára rire ha'e kuery pe ajapo 'rã xereve guarã, po rami: Ha'e kuery py'a re amõ 'rã aipota va'e, hi'arandua re ae 'rã ambopara", he'i rire

17 aipoe'ive ju: "Ha'e kuery ojevavyague ha'e heko vaiague re peteĩve henda py naxema'endu'avei ma 'rã raka'e rã peve", he'i.

18 Ha'e nungakue omboguepa ma rire mba'eve nanhame'ēvei ma 'rã jajejavyague re.

Nhanderuete re nhanhemboja, nhaĩ atã ha'e nhandepytyvõ aguã re ijayvua

19 Ha'e nunga rupi irmão kuery, Jesus ruguy gui vy nhandepy'a guaxu Henda iky'a e'ý ete va'e py jaike aguã,

20 mba'eta nhandevy pe ojapo tape pyau imarã e'ý va'e, ajukue okẽ regua rovai katy oo va'e. Ha'e va'e ma hete ae.

21 Nhandevy pegua sacerdote yvateve ete va'e oiko Nhanderuete pegua oo re opena va'e.

22 Ha'e ramo nhanhemboja tema peteĩ rupi nhandepy'a ha'e jajerovia ete reve, nhandepy'a oiky'a'opaa rire iky'aa oĩ va'ekue gui, ha'e nhandereite voi yy iky'a e'ý va'e py ojoi porãmbaa rire.*

23 Nhandekangy e'ý re nhaĩ atã tema nharõ va'e nhamombe'u jaikovy va'e re, mba'eta nhandemboaxy aguã re ijayvu va'ekue ma ojeroviapy.

24 Peteĩ-teĩ nhandepytyvõ pota guive nhandeporayvu ha'e jajapo porãa rupi nhandekuai aguã.

25 Japytu'u eme nhanhemboatya gui, amboae kuery ikuai rami e'ý. Ha'e rami 'rãgue py nhandembopy'a guaxu, hi'ára ovaẽ rai'ive ma ouvy rã jaexa vy katuve ma jajapove tema.

Ojevavy potae rei va'ekue ombopagaa 'rãa re ijayvua

26 Mba'eta anhetẽ va'e jaikuaa porã rire teĩ jajejavy potae reia rupi ri nhandekuai ramo jipovei ma 'rã jajajevyague re ome'ē mbyrã.

27 Ha'e rami 'rãgue py jakyje reve 'rã nharõ nhandemboayvuarã ha'e tata nhombopagaarã, hovaigua kuery mokanhyarã.*

28 Mba'eta Moisés lei ombopara va'ekue amongue noenduxeĩ ramo omboaxy e'ý re ojukaa 'rã raka'e, mokoĩ e'ý vy mboapy hekokue omombe'u rire.*

29 Ha'e gui mba'exa tu peikuaa? Ha'e nungakue gui nombopaga vaipaave 'rã teve amongue Nhanderuete Ra'y re opyrõmba rei va'ekue? Mba'eta nombovareĩ Cristo ruguy, ha'e va'e py Nhanderuete guexeve guarã ojapoague rami vy oiky'a'o rire teĩ, ha'e ombojaru rei guive Nhe'ē nhandemboaxy a kuaa ukua.

30 Mba'eta jaikuaa ae "Xee ae ajoepy ha'e anhombopaga 'rã" he'i va'ekue. Teĩgue ju aipo'ea: "Senhor omboayvu 'rã ojeupegua kuery."*

31 Nhanderuete oikove va'e po py amongue ho'a rã nda'evei ete 'rã.

Yma guare re nhanema'endu'a, ha'e jaikoague repy jaupity aguã re ijayvua

32 Ha'e rami avi penema'endu'a ke yma guare re, mba'eta ayvu porã peikuaa rire pendere opu'ãa rei rã pejexavai teĩ peĩ atã pekuapy raka'e.

* 10:22 Romanos 5.1,2; Efésios 3.12; Hebreus 4.14-16 * 10:27 Hebreus 6.4-8 * 10:28 Deuteronomio 17.6 * 10:30 Deuteronomio 32.35-36, Salmo 135.14

³³ Amongue py pavē rembiexarā penemoīa penembojaru rei ha'e penderereko axy rei vy. Ha'e amongue py amboae kuery oguereko axya rā ojexavai va'e kuery re penhemoirū va'ekue,

³⁴ nhuā py ikuai rā pemboaxy vy. Ha'e nunga anho e'ỹ, peē ae penemba'e rei-rei peipe'a ukapa va'ekue pevy'a reve, mba'eta mba'emo iporāve ha'e opa e'ỹ va'e perekoa peikuaa.

³⁵ Ha'e nunga rupi pejepe'a eme pejeroviaa rupi pendekuaia gui, mba'eta ha'e nungakue repy iporā va'e oi.*

³⁶ Peī atā tema, Nhanderuete oipota va'e pejapopa ma rire peupity aguā ijayvuague.

³⁷ “Mba'eta are'ỹ'i re ou va'erā va'e ovaē 'rā, ndarei 'rā ou aguā.

³⁸ Ha'e rami avi xevygua heko porā va'e ma ojeroviaa rupi 'rā ikuai. Ha'e rā ha'ekue py ojevy ramo xee ndarovy'avei 'rā”, he'i va'ekue.*

³⁹ Ha'e rā nhande kuery ma okanhy aguā katy ojevy va'e regua e'ỹ. Ojeroviaa rupi ikuai va'e regua nhandekuai, onhe'ē omokanhy va'e'ỹ.

11

Jajeroviaa re ijayvua

¹ Ha'e gui jajeroviaa rupi vy jaikuaa porā 'rā mba'emo nharō va'e anhetē ete oikoa, mba'emo jaexa e'ỹ va'e oikoa jaikuaa.

² Mba'eta ymagua kuery voi ojeroviaa rupi vy oexa uka raka'e heko porā va'ea.

³ Jajeroviaa rupi vy jaikuaa Nhanderuete oayvu py rive opa mba'emo omingo raka'eague. Ha'e rami vy mba'emo jaexa va'e ma jaexa e'ỹ va'e gui oiko va'ekue meme.*

Jypy ombopara pyre re jaikuaa pota aguā re ijayvua

Abel, Enoque ha'e Noé rekokie oīa

⁴ Abel ma ojeroviaa rupi oiko vy ome'ē raka'e guyke'y Caim ome'ē va'e gui iporāve va'e. Mba'emo ome'ē va'e Nhanderuete ojou porā ramo jaikuaa heko porā va'ea. Ha'e nunga rupi omano ma rire teī aỹ voi ijayvu teri.*

⁵ Enoque ma ojeroviaa rupi oiko ramo heraa raka'e omano e'ỹ aguā rami. Nhanderuete ogueraa rire ndojouavei, mba'eta ogueraa e'ỹ mbove voi oexa uka Nhanderuete ombovy'a va'ea.

⁶ Ha'e rā jajerovia e'ỹ re ma nda'evei Nhanderuete nhambovy'a aguā, mba'eta Nhanderuete oikoa jarovia vy 'rāe nhandemboja hexe, ha'e oeka va'e kuery pe mba'emo porā ome'ē 'rāa jarovia vy guive.*

⁷ Noé voi ojeroviaa rupi vy Nhanderuete gui oikuaa raka'e mba'emo ojekuaa e'ỹ teri va'e oiko 'rāa. Nhanderuete renonde ojererokyjea rupi vy ojapo raka'e peteī kanoā guaxu ngoo pygua kuery ogueraa jepe aguā. Ha'e rami vy oikuaa uka ko vvy regua kuery ombopagaa 'rāa, ha'e ojeroviaa rupi teko porā oupity aguā rami oiko.*

Abraão, Sara, Isaque, Jacó ha'e José rekokie oīa

⁸ Ha'e gui Abraão ma ojeroviaa rupi oiko vy Nhanderuete oenoī rā onhe'ē rendu, ha'e rami vy oo peteī henda oyvyrā ojopy aguā katy. Marā katy pa ooa oikuaa vy e'ỹ oo.

⁹ Ojeroviaa rupi oiko vvy ome'ē va'erā va'e rupi, oyvy re'ỹ rami. Oo'i py oiko raka'e Isaque ha'e Jacó reve. Ha'e va'e kuery voi hexeve ojopy avi 'rā oyvyrā ijayvuague.

¹⁰ Mba'eta oarō oikovy tetā ijyta porā va'e ojekuaa aguā. Ha'e va'e re onhembopy'a va'ekue ha'e ijapoare ma Nhanderuete ae.*

¹¹ Ta'xy Sara voi ojeroviaa rupi oiko vy imemby nho raka'e, guaimi'i ete ma va'eri. Mba'eta oikuaa imemby aguā re ijayvu va'ekue ojeroviapy oikoa.*

¹² Ha'e nunga rupi peteī ava omanogue rami oiko va'e gui heta ikuai raka'e, yva re jaxy-tata ikuai va'e ha'e ye'ē yv'ry ita ku'i ikuai va'e rami avi mbovy rei e'ỹ ikuai.

¹³ Ha'e va'e kuery ha'e javive ojeroviaa rupi ikuai reve omano raka'e, ome'ē va'erā va'ekue ojopy e'ỹ re. Ha'e nunga ma mombyry gui mba'emo oexaa rami rive oguerovy'a. Ha'e rami vy vvy mboae regua ikuai rami onhemombe'u, ha'e rā ko vvy rupi ma oguata rei va'e ikuai.

¹⁴ Ha'e rami ijayvu va'e kuery ma guekoarā oeka teria oikuaa uka.

¹⁵ Tekoa oxēague re ima'endu'a riaa va'e rire anhetē ojevy 'rāgue ha'e katy.

* 10:35 Tiago 1.2-4, 12 * 10:38 Habacuque 2.3-4 * 11:3 Gênesis 1.1; 2 Pedro 3.5 * 11:4 Gênesis 4.1-8 * 11:6 Gênesis 5.21-24 * 11:7 Gênesis 6.8-22 * 11:10 Gênesis 12.1-4 * 11:11 Gênesis 17.15-22

16 Ha'e rami 'rãgue py oeka oikovy guekoa iporãve va'erã, yva regua. Ha'e nunga rupi Nhanderuete noxĩ "Ha'e kuery Ruete" he'i aguã ojeupe, ha'e rami vy oguereko katu ha'e kuery retãrã.

17 Abraão ma Nhanderuete oeko a'ã ramo ojeroviaa rupi oiko vy ome'ẽ gua'y Isaque. Nhanderuete omoingo aguã re ijayvu rã oendu vy ogueroovy'a va'ekue ri gua'y peteĩ'i va'e ojuka aguã rami oiko.

18 Mba'eta ixupe Nhanderuete "Isaque ra'y kuery pe 'Neramymino kuery' 'ea 'rã", he'i va'ekue.*

19 Ha'e rami Abraão oiko mba'eta oikuaa ta'y omanoague gui Nhanderuete omboete ju aguã voi ipo'aka va'ea. Ha'e rire omanoague gui oikove ju va'e rami ete avi ogueraa gua'y.*

20 Ha'ekue rami ju Isaque voi ojeroviaa rupi oiko vy ogueroayvu porã gua'y kuery Jacó ha'e Esaú, ha'e rami vy omombe'u mba'emo oiko va'erã.*

21 Jacó ma ojeroviaa rupi vy omano ta ma vy ogueroayvu porã José ra'y kuery peteĩ-teĩ. Ha'e rami vy opopoka apy re onhemomburu reve opu'ã vy omboete Nhanderuete.*

22 José ma ojeroviaa rupi vy omano rai'i ma vy omombe'u Israel kuery oopa ju 'rãa, ha'e okãgue guive ogueraa uka.*

23 Ha'e gui Moisés itui'i ramove tuu kuery ojeroviaa rupi ikuai vy mboapy jaxy re onhomi raka'e, mba'eta oexa rã kyrĩ va'e iporã. Ha'e rami vy ndokyjei huvixave ayvu rovai rupi ikuai aguã.*

Moisés rekokue oĩa

24 Moisés tuja ma rire ojeroviaa rupi vy ndoikoxevei Faraó rajy pi'a rami.

25 Mba'eta ojejavy reia py xapy'a'i ovy'a 'rãgue py ojou porãve Nhanderuete pegua kuery reve ojerereko axy uka aguã.

26 Mba'eta Cristo kãuxa onhemoingo axy uka vy Egito pygua kuery oguerekopaa gui oguerekopave 'rãa oikuaa, mba'eta oarõ oikovy hekoviarã.

27 Ojeroviaa rupi vy oeja ovy Egito yvy, neĩ huvixa ipoxy ramo voi ndokyjei guive. Ha'e rami 'rãgue py oĩ atã, jaexa e'ỹ va'e oexa va'e rami.

28 Ojeroviaa rupi vy ojapo raka'e ngaru Páscoa ára pygua, ha'e rami vy vexe'i ruguy omoẽ uka porojukaa oupity e'ỹ aguã Israel regua ra'y kuery tujakueve.*

29 Ha'e kuery ojeroviaa rupi ikuai vy oaxa raka'e Ye'ẽ Pytã rupi, yvy pirua rupi ooa rami. Ha'e rã Egito pygua kuery ma oaxa aguã onhea'anga vy oy'upa.

Canaã yvy re Israel kuery ikuai jave guare re ijayvua

30 Ha'e kuery ojeroviaa rupi ikuai ramo Jericó tetã kora ho'apa raka'e, sete ára re ombojere rire.

31 Ha'e gui Raabe voi kunha itavy rei va'ekue ri ojeroviaa rupi oiko vy omoaẽ porã raka'e avakue oikuaa pota vy oje'oi va'ekue. Ha'e rami vy nokanhỹi nhonhe'ẽ rendu e'ỹ va'e kuery reve.*

32 Ha'e gui nda'vei amombe'upave aguã. Mba'eta oata 'rãgue amombe'u aguã Gideão rekokue, Baraque, Sansão, Jefté, Davi, Samuel ha'e profeta kuery rekokue ha'e javi.

33 Ha'e va'e kuery ma ojeroviaa rupi ikuai vy ipo'aka raka'e tetã ikuai va'e re, teko porã rupi joguereko, oupity mba'emo ome'ẽ 'rã va'ekue, omboty uka guary juru,

34 ombogue uka tata guaxu, kyxe gui oo jepe, ikangya gui imbaraeete ju, joe opu'ãa py ipo'aka, ha'e amboae guigua xondaro kuery omonhamba.

35 Kunhague ma hoo pygua omano va'ekue omboetea jevy ramo ogueraa ju oikove va'e. Ha'e rã amboae kuery ma nonhemoẽ ukaxei vy onhemoingo axy uka raka'e, onhemboete ju aguã iporãve va'e oupity aguã.

36 Ha'e gui amboae kuery ju ombojarua rei rã ikuai axy rei, oinupãa, oipokuaa, ha'e nhuã py omboty ramo.

37 Ita py ojapipaa, omboayvua, yvyra kyxãa py mbyte rupi ojayaa, kyxe py ojukaa guive. Hoo e'ỹ va'e ikuai, vexe'i ha'e kavara pire py onhemonde, iporiau rei, ojexavai rei ha'e ojavykya rei.

38 (Ha'e va'e kuery rekoarã kova'e yvy nda'vei.) Tekoa e'ỹa rupi ikuai, yvyty, itakua ha'e vvykua oĩ va'e rupi.

39 Ha'e va'e kuery ha'e javive ma ojeroviaa rupi ikuai vy oexa uka raka'e heko porã va'ea. Ha'e rami teĩ ndoupityi guive ome'ẽ 'rã va'ekue,

* 11:18 Gênesis 21.12 * 11:19 Gênesis 22.1-18 * 11:20 Gênesis 27.1-40 * 11:21 Gênesis 48.10-16 * 11:22 Gênesis 50.22-26 * 11:23 Êxodo 2.1-15 * 11:28 Êxodo 12.1-28; 14.15-31 * 11:31 Josué 6.1-25

40 mba'eta nhande kuery peguarã Nhanderuete oguereko katu mba'emo iporãve va'e, nhande kuery reve vy anho ha'e kuery oupitypa aguã ijavyuague.

12

Cristo rami avi nhande voi nhaĩ atã aguã re ijavyua

¹ Ymagua kuery heta ojeroviaa oexa uka va'ekue ma arai tuvixa va'e rami nhanembojere okuapy. Ha'e ramo nhande voi ke nhandejegui nhamboipa ipoyikue oĩ va'e ha'e javi, nhandere jejavya oja ratã va'e guive. Ha'e rami vy nhaĩ atã reve nhanha tema nhanerenonderã omoĩ mbyre katy.*

² Nhamãẽ porã tema Jesus re anho, mba'eta ixugui ae ou jypy guive opa peve jajerovia aguã. Mba'eta ha'e ma henonderã imbovy'aarã omoĩ mbyre ojopy voi 'rãgue py oxĩ e'ỹ re oguero'p'aka raka'e kuruxu re oiko axya. Ha'e rire oguapy oiny Nhanderuete renda openaaty oiporu kuaa regua re.

³ Peikuaa pota porã ke ha'e rami ete heko vai va'ety kuery hexe opu'ã rei rã oguero'p'akaague re, penekangy e'ỹ aguã, neĩ pendep'y a py pendekuerai e'ỹ aguã.

Nhanemo'arandua py Nhanderuete nhanderayvua oexa ukaa re ijavyua

⁴ Mba'eta peẽ ma teko vai rovai penhea'ã rupi penderuguy nomoẽai teri.

⁵ Ha'e penderexarai guive gua'y pe rami penemongetaa re: "Xera'y kuery, pembovare'ỹ eme Senhor penemo'arandu rã, pendekuerai eme guive pẽvy ijavyu ramo.

⁶ Mba'eta Senhor omongeta 'rã guembiayvu kuery, ha'e oinupã 'rã gua'yra ogueru va'e ha'e javive", he'iague re.*

⁷ Ha'e nunga rupi penemoingo axya ma Nhanderuete penemo'arandu aguã oiko, gua'y kuery rami ae penderereko vy. Mba'eta jipoi ta'y kuery tuu omo'arandu e'ỹ va'e.

⁸ Napenemo'arandui ri ramo penderu peikuaa e'ỹ va'e peiko, ta'y e'ỹ, mba'eta Nhanderuete omo'arandu 'rã gua'y kuery ha'e javi.

⁹ Nhanderu kuery ngo'o re ikuai va'e ma nhanemo'arandu rã nhanhe'ẽ rendu 'rã. Nhanenhe'ẽ Ruete katuve ma nhanhe'ẽ rendu 'rãgue, jaikove aguã.

¹⁰ Mba'eta nhanderu kuery nhanemo'arandu 'rã xapy'a'i guarã, ha'e kuery oikuaa rami. Ha'e rã Nhanderuete ma nhanemoingo porã aguã nhanemo'arandu, iky'a e'ya rami nhande voi nhandekuai aguã.

¹¹ Nhanemo'arandua nhavõ ha'e ramove'i nanhanembovy'ai 'rã merami, nhanemomboriau ranhe. Ha'e rami teĩ nhanemo'arandupaa ma rire ojapo 'rã nhandekuai porã ha'e nhandereko porã aguã rami.*

¹² Ha'e nunga rupi pemombaraete ju ipo ho'a va'ekue ha'e henapy'ã kangy va'e kuery.

¹³ Pembo'yvi porã tape oguata aguã, okarau va'ekue okanhy 'rãgue py okuera aguã.*

Peteĩ rami nhandekuai, ha'e nhandereko ky'a e'ỹ aguã re ijavyua

¹⁴ Peteĩ rami pendekuai pavẽ reve, ha'e penhea'ã pendeko ky'a e'ya rupi, mba'eta ha'e rami e'ỹ vy avave rei ndoexai 'rã Senhor.

¹⁵ Peikuaa pota porã ke Nhanderuete omboaxya avave rei oupity e'ỹ re ojepe'a e'ỹ aguã. Toi eme guive iro va'e rapo rami ikuai va'e, mba'eta ha'e va'e henhoĩ vy penemoingo eta rei ha'e heta 'rã penemboeko ky'a.*

¹⁶ Penembyte rupi ta'ikuai eme heko ky'a va'e, neĩ ha'eve'ya rami ikuai va'e Esaú ramigua. Mba'eta ha'e va'e ma pete'igue'i okaru aguã re rive ovende raka'e ta'y jypygua oikoa peguarã va'ekue.

¹⁷ Ha'e va'e rire ma nguu pe ojereroayvu porã ukaxe teĩ nda'evei ae. Hexay reve onhea'ã teĩ ndojouvei ha'ekue py ojevy aguã.

Yvyty Sinai ha'e Sião re ijavyua

¹⁸ Ha'e gui peẽ ma vytytã tata haku raxy hendya py e'ỹ pevaẽ.† Pyávy rami pyttã py e'ỹ pevaẽ, neĩ ara vai oikoa py,

¹⁹ mimby guaxu onhendu ratã va'e oĩa py, neĩ ayvu atãa py e'ỹ pevaẽ. Ha'e va'e gui hendua kuery ojerure raka'e onhendu ve'ỹ aguã re,

²⁰ mba'eta ha'e kuery ndogueropo'akavei ma ijavyuague: "Mymba teĩ ae ma vytytã re onhemboja ramo tojapipaa ita py", he'iague.*

* **12:1** Apy ma corrida re ombojoja Senhor pe nhandekuaia (Filipenses 3.12-14). * **12:6** Jó 5.17; Provérbios 3.11-12

* **12:11** João 15.1,2; Tiago 1.2-4; 1 Pedro 4.1,2 * **12:13** Provérbios 4.26 * **12:15** Deuteronomio 29.18 † **12:18** Apy ma ijavyu judeu kuery yma guare Sinai vytytã katy'i ikuai py lei ojopy jave okyke rei okuapyague re. Ha'e va'e jave py Nhanderuete ma nmondypia rei va'e rami ojekuaa (Êxodo 19.9-25; 20.18-21; Deuteronomio 4.9-12). * **12:20** Êxodo 19.12-13

21 Anhetê ha'e nunga nhomondyipa ete ramo Moisés eteve voi "Akyje ha'e aryryipa reia aendul" he'i raka'e.*

22 Ha'e rami 'râgue py peê ma Sião yvyty re pevaê, Nhanderuete oikove va'e pegua tetã, yva re Jerusalém oĩ va'e py. Pevaê anjo kuery mbovy e'ÿ ikuaiã py, ha'e nhemboatyiky'a e'ÿ va'ea py,

23 igreja kuery jypygua ta'y ha'e tajy kuery yva re hery ipara va'e ijatya py. Pevaê Nhanderuete pavê re oikuaa pota va'erã oĩa py, ha'e penhemoirũ ma guive heko porã va'e kuery imoingo porãarã oupitypa ma va'ekue nhe'ê reve.

24 Pevaê avi Nhanderuete reve guarã ipyau va'e Reruaré Jesus oĩa py, ha'e huguy nhandeky'a'oarã omboavy pyre oĩa py guive. Ha'e va'e ma Abel ruguy gui mba'emo iporãve va'e oikuaa uka va'e.

25 Ha'e nunga rupi pejapxyaka porã pota, ijayvua pendu rive'ÿ aguã. Mba'eta vvy re Nhanderuete ijayvu rã noenduxe va'ekue ndoo jepei rire nhande kuery katuve ma ndajaa jepei 'rã, yva gui nhandevy ijayvua gui jajepe'a ri vy.

26 Ha'ekue py Nhanderuete ijayvu vy omomyĩ raka'e ko vvy. Ha'e gui aÿ ma ijayvu jevy vy aipoe'i: "Peteĩgue ju, teĩgue'i pyve amomyĩ 'rã vvy anho e'ÿ, yva guive", he'i.*

27 Ha'e gui "Peteĩgue ju, teĩgue'i pyve" he'ia py jaikuaa Nhanderuete oipe'apa 'rãa guembiapo omomyĩ mbyrã oĩ va'e, omomyĩ mbyrã e'ÿ anho opyta aguã.

28 Ha'e nunga rupi nhande ma nhaneretã omomyĩ mbyrã e'ÿ jareko vy nhaĩ atã tema nhanemboaxya re, mba'eta nhanemboaxya rupi Nhanderuete pe nhandekuai ramo nhandererovy'a 'rã. Henonde nhamboete ha'e jajererokyjeaiky'a e'ÿ va'e rupi tema nhandekuai,

29 mba'eta Nhanderuete ma tata nhomombaarã oiko.*

13

Jomeme nhandekuai porã aguã re ijayvua

1 Pendekuai riae tema mborayvu re, joegua meme'i joayvua rami ae.

2 Penhomovaê e'ÿ eme, mba'eta amongue ma oikuaa vy e'ÿ anjo kuery ete omovaê raka'e.

3 Penema'endu'a tema nhuã py omboty pyre re, ha'e kuery reve peê voi peĩ avia rami. Penema'endu'a avi ogueroko axya va'e re, peê voi ojavyky reipy peikoa rami.

4 Tomboete pavê omenda va'e kuery, ha'e iky'a e'ÿa rupi tajogueroko. Mba'eta Nhanderuete ombopaga 'rã heko ky'a ha'e itavy rei va'e ha'e javi.

5 Pendekuai eme perãta re nda'eveivea rupi. Mba'emo pereko'i vy pevy'a, mba'eta Nhanderuete aipoe'i: "Peteĩve henda py xee ndoroiejai 'rã, neĩ peteĩgueve ndoroayvu e'ÿi 'rã", he'i.*

6 Ha'e rami rire jakyjea py e'ÿ 'rã aipoja'e: "Senhor xepytyvõarã oiko ramo xee ndakyjei 'rã. Mba'e tu avakue ojapo 'rã xere?!"*

Nhanderuete pe jaiko aguã re ijayvua

7 Penema'endu'a tema pendererekoare kuery Nhanderuete ayvu mombe'uare rekokie re. Peikuaa pota porã ha'e kuery omano peve ikuaiague re. Ha'e kuery ojeroviaague rami ke peê voi pendekuai.*

8 Jesus Cristo ma jypy guive aÿ peve ha'ekue ae oiko, ha'e raka'e rã peve guarã.

9 Opa marã ha'e amboae rami rei penembo'ea rã pendu rive. Mba'eta pavê gui ovareve va'e ma Nhanderuete nhanemboaxya re nhanhemombaraete aguã nhandepy'a py, tembi'u re rive'ÿ, mba'eta ha'e nunga re nda'eveive va'e kuery peteĩve henda py ndoupityi 'rã imoingo porãarã.

10 Ha'e rã nhande kuery ma amboae regua altar jareko. Ha'e va'e gui ma ombojeroviaaty pygua kuery ho'u aguã nda'evei.

11 Ha'e gui Henda iky'a e'ÿ ete va'e py sacerdote kuery yvatekueve va'e oguerokie 'rã mymba ruguy jejavya re, ha'e rã ho'okue ma tekoa gui mombyry'i 'rã oapy.

12 Ha'e rami ae Jesus voi tetã rokê gui mombyry'i oiko axy raka'e, nguguy py ae ojeuepegua kuery oiky'a'o aguã.

13 Ha'e nunga rupi oĩa py jaje'oi nhande voi, amboae kuery ikuaiã gui mombyrya py teĩ, Jesus káuxa nhanembojaru reia rã jaropo'aka vy.

14 Mba'eta anhetê apy ndajarekoi tetã oĩ riae va'erã, raka'eve rã ojekuaa va'erã va'e re nhanhea'ã.

* 12:21 Deuteronomio 9.19 * 12:26 Ageu 2.6 * 12:29 Deuteronomio 4.24 * 13:5 Deuteronomio 31.6 * 13:6 Salmo 118.6-7 * 13:7 1 Tessalonicenses 5.12,13

¹⁵ Ha'e rami vy Jesus rery rupi Nhanderuete pe nham'e'ẽ riae 'rã jarovy'aa, nhandejuru py jaroporai hery.

¹⁶ Ha'e rami ae avi pejepe'a eme joupe pejapo porãa ha'e peteĩ-teĩ penhopytyvõa gui, mba'eta ha'e nunga ome'ẽmby ma Nhanderuete oguerovy'a.

¹⁷ Penhe'ẽ rendu pendererekoa kuery, pendekuai ha'e kuery oipotaa rami, mba'eta penenhe'ẽ re opena, ha'e raka'eve rã oikuaa potaa 'rã openaague re. Ha'e rami rã ha'e kuery ovy'aa rupi 'rã opena pendere, iporiaua rupi e'ỹ, mba'eta iporiaua ma mba'everã ndovarei 'rãgue pẽvy.

Opa py mba'emo re ojerureague

¹⁸ Pejerure tema orere, mba'eta ore roikuaa rã orepy'a ky'a e'ỹa rupi orekuaia, opa mba'e py ha'evea rami roikoxe vy.

¹⁹ Aipota pejerure ete pẽa py xee aju voive aguã re.

²⁰ Ha'e gui Nhanderuete peteĩ rami nhanemoingo aguã nhande-Senhor Jesus omanoague gui omboete ju raka'e, ha'e huguy rupi ojapo guexeve guarã opa va'erã e'ỹ, ha'e omoĩ guive vexa'i kuery re opena va'erã yvateve va'e.

²¹ Tove tapenemoingo porã opa mba'e py, ha'e oipota va'e pejapo aguã rami. Tove peẽ kuery re tomoĩ imbovy'aarã pejapo aguã, Jesus Cristo rupi ae. Jesus toguerovy'aa raka'e rã peve. Amém.

²² Irmão kuery, ajerure pendu porã aguã kova'e ayvu ipuku e'ỹ'i va'e romongetaa rupi ambopara va'ekue.

²³ Pẽvy amombe'u irmão Timóteo nhuã gui opoia jevy maa. Xapy'a rei ha'e va'e xea py ovaẽ voi ramo hexeve roo 'rã roexa vy.

²⁴ Pemombe'u ke pendererekoa kuery ha'e javive pe roxaruraa,iky'a e'ỹ va'e kuery ha'e javi pe guive. Itália pygua kuery oxarura uka avi pendeivy.

²⁵ Tove peẽ kuery ha'e javive tapendu penemboaxya.

Tiago ombopara va'ekue Tiago ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia rupi Jesus ryvy Tiago omongeta hemimbo'e kuery. Ha'e rami vy ijayvu Jesus re jajeroviaa jaexa uka aguã mba'emo jajapoa py.

Mba'eta "Irmão kuery, nhande-Senhor Jesus Cristo hexakãmba va'e re pejerovia vy peteĩ regua rive joegui peayvuve eme" (2.1), "nda'evei pejejou porã rei aguã, neĩ anhetê va'e rovai pendeapu aguã guive" (3.14). Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuetea gui arandu ou va'e re 'rã nhandekuai. Mba'eta "yvate guigua 'arandua ma jypy'i nhandeapo 'rã nhandereko ky'a e'ÿ aguã rami, ha'e gui nanhandevai rive-rivei 'rã, mborayvu re nhandekuai, ha'eve vai'i va'e 'rã jaiko, ha'e opa mba'e py nhomboaxy ha'e nhopytyvõ va'e, peteĩ regua joegui ndajayvuvei 'rã, nanhandereko porã merami rivei 'rã guive" (3.17). Ha'e rami vy 'rãe jaexa uka Jesus re jajeroviaa.

Oxarura reve ijayvu aguã omboypyague

¹ Xee Tiago ma Nhanderuetea ha'e Senhor Jesus Cristo rembiguai aiko.* Axarura doze regua opa rupi pendekuai va'e pe.

Nhandereko a'ãa rive iporã va'e oiko va'erã re ijayvua

² Irmão kuery, opa marã pendereko a'ãa rã pevy'a ete ke,
³ mba'eta peikuaa pejeroviaa a'ãarã oiko va'e peaxapa ma rive peĩ atãve 'rãa.
⁴ Ha'e gui peĩ atãa tojapopa ojapo 'rã va'ekue, peẽ kuery opa mba'e py pendereko porã aguã, peteĩve henda py iporã va'e oata e'ÿ re.*

Nhane'arandurã re jajerure aguã re ijayvua

⁵ Ha'e gui amongue 'arandurã oata ramo tojerure Nhanderuetea pe. Ha'e ramo ome'ẽ 'rã, mba'eta ivai e'ÿ re 'rã mba'emo ome'ẽ pavê pe.
⁶ Ha'e rami avi ojeroviaa rupi tojerure, peteĩve henda py toĩ eme oexa'ã reia.* Mba'eta ndojerovia porã va'e ma yai vyvutu ogueraa rupi rei omomy-momyĩ va'e rami ikuai.
⁷ Ha'e ramigua avakue toexa'ã eme Senhor gui mba'emo ojopy aguã re,
⁸ mba'eta mokoĩ rami rei oikuaa va'e vy mamõ rã oikoa rupi nai'arandui rei 'rã.

Mba'emo ko vyv regua okanhymba 'rãa re ijayvua

⁹ Irmão kuery vyv'igüeve va'e ma toguerovy'a Nhanderuetea omboyvatea re.
¹⁰ Ha'e 'rã oguerokopa va'e ma om'o'vyv'ia re toguerovy'a, mba'eta jai poty rami rive 'rã okanhy.*
¹¹ Mba'eta kuaray ojope ratã reve ou ramo jai ipiru rã ipoty okuipa 'rã. Jaexa rã iporãague ndojekuaavei 'rã. Ha'e rami ae oguerokopa va'e voi okanhy 'rã mba'emo re opena rupive.

Jejavya re ijayvua

¹² Ovy'a ete 'rã avakue oeko a'ãa rã oĩ atã reve ogueropo'aka va'e, mba'eta oaxapa rive coroa-rã oupity 'rã tekove. Ha'e va'e ma guembiayvu kuery pe Senhor ome'ẽ aguã re ijayvu.
¹³ Ha'e rami teĩ avave rei omoangekoa rã "Nhanderuetea xemoangeko" te'i eme. Mba'eta Nhanderuetea ma mba'emo vai pe onhemoangeko uka va'e'ÿ, neĩ nanhemoangekoi 'rã mava'eve rei.
¹⁴ Ha'e rami 'rãgue py peteĩ-teĩ nhande ae jaiopotapa reia py nhandemoangeko uka. Ha'e nunga py ae nhandembotavy uka ha'e jajeity uka.
¹⁵ Mba'eta jaiopotapa reia ma nhandejeje nhamoĩ rive nhandemoingo 'rã jajejavý aguã rami. Ha'e gui jajejavý ma opaa py ojapo 'rã nhamano aguã rami.

Iporã va'e me'ẽa re ijayvua

¹⁶ Irmão kuery xerembiayvu, pejekore eme.
¹⁷ Mba'eta yvate gui meme ou mba'emo porã iky'a e'ÿ va'e, Nhanderuetea hendy va'e moingoare va'e ae ombou.* Ixupe ma jipoi amboae rami rei imoingoarã, neĩ kuaray'ã rami rive herovaarã.
¹⁸ Mba'eta ha'e ae oipotaa rami vy gua'y kueryrã nhandemoingo raka'e ayvu anhetê va'e rupi, hemimoingo kuery ha'e javi gui nhande ranhe ixupegua nhandekuai aguã.

Nhanderuetea ayvu rupi nhandekuai ete aguã re ijayvua

* 1:1 Atos 15.13; Gálatas 1.19, 2.9,12 * 1:4 Romanos 5.3,4; 1 Pedro 4.12-14 * 1:6 Mateus 21.22 * 1:10 1 Pedro 1.24,25 * 1:17 2 Pedro 1.3,4

¹⁹ Irmão kuery xerembiayvu, ha'e nunga peikuaapa ae ma. Ha'e rami avi peteĩ-teĩ penhea'ã penembo'ea rã pejapyxaka porã aguã. Ha'e rã pendeayvu voi eme, neĩ pendevai voi eme guive.

²⁰ Mba'eta avakue ivaiã py ndoexa ukai 'rã Nhanderuete guigua teko porã.*

²¹ Ha'e nunga rupi pendejegui pemboi nda'vei va'e ha'e teko vai pendere oĩ va'e ha'e javi. Ha'e penhemo'yvy'i reve pendu ete ayvu porã pendere omoĩ mbyre, mba'eta pendereraa jepe aguã ipo'aka va'e.

²² Ha'e rami vy ayvu ojapo ete va'e peiko, oendu rive va'e'y, peẽ ae pejekore e'y aguã.*

²³ Mba'eta ayvu oendu rive vy ha'e rupi ndoikoi va'e ma epéko re peteĩ ava ojexa rive va'e rami,

²⁴ mba'eta ojexa ma vy ojepe'a vyve marã rami pa ojekuaa ague re hexaraipa vyvoi 'rã.

²⁵ Ha'e rã lei opa mba'e gui nhanemoingo porã va'e re amongue oikuaa pota ete ha'e ojapoa rupi oĩ atã va'e ma omoingo porãa ete 'rã mba'emo ojapoa rupi rei, mba'eta oendu rive va'e'y, ojapo ete va'e oiko rã.

²⁶ Ha'e rã amongue ojeupe "Nhanderuete pegua" he'i teĩ oayvu py ndojejokoi va'e ma opy'a py ae ojekore, ha'e Nhanderuete pe merami rive oiko.

²⁷ Ha'e gui Nhanderuete renonde nhandereko ky'a e'ya ha'e anhetẽ rupi nhandekuai vy jaipou 'rã tyre'y ha'e imeve'y va'e kuery ojexavai rã, ha'e jajejoko 'rã vyv regua reko rupi nhandereko ky'a gui.

2

Peteĩ regua rive joegui jayvu ve'y aguã re ijayvua

¹ Irmão kuery, nhande-Senhor Jesus Cristo hexakãmba va'e re pejerovia vy peteĩ regua rive joegui peayvuve eme.*

² Xapy'a rei penhemo'eaty py peteĩ ava oike 'rã kuã regua ouro guigua ha'e onhemonde porã reve. Ha'e gui amboae ju oike avi 'rã iporiaukue'i, ao ymague py rive onhemonde va'e.

³ Xapy'a rei onhemonde porã va'e peroryxe vy "Apy ke eguapy tenda iporãve va'e py" peje 'rã. Ha'e rã iporiaukue'i pe ma "Ndee, epu'ã he'amy upe py, ha'e'y vy eguapy apy xepy renda yv'yry" peje 'rã.

⁴ Ha'e ramia py peteĩ regua rive'y ri ty'y joegui peayvuve? Ha'eve'ya rami e'y ri ty'y joeko re peikuaa pota?

⁵ Irmão kuery xerembiayvu, pendu ke. Ko vyv regua kuery "Iporiaukue'i" he'ia va'e regua e'y teve Nhanderuete oiporavo ojerovia ete aguã? Ha'e kuery va'e regua pe e'y teve oupity uka opo'akaa? Mba'eta guembiayvu kuery ha'e javi peguarã oguereko.

⁶ Ha'e rã peẽ kuery ma napemboetei pekuapy iporiaukue'i. Ha'e rami avi oguerekopa rei va'e kuery e'y ri ty'y penemoingo axy rei? Ha'e kuery e'y ri ty'y penemboayvua aguã katy pendereraa va'e?

⁷ Ha'e kuery e'y ri ty'y tery porã pendere omoĩ mbyre re ijayvu rei va'e?

⁸ Lei re ipara oĩ va'e "Reayvu 'rã neirũ ndee ae rejeayvua rami" he'ia pejapopa ri vy ha'evea rami pendekuai.*

⁹ Ha'e rã peteĩ regua rive joegui peayvuve ri vy pejejavu. Lei rupi e'y pendekuai vy heko vai va'e pepyta.

¹⁰ Mba'eta lei re oĩ va'e ha'e javi amongue ojapopa teĩ peteĩ henda'i py mba'e ho'a vy ha'e javi py onhemboeko ky'a.

¹¹ Mba'eta "Ndetavy eme" he'i va'ekue ae "Ejojuka eme" he'i avi. Ha'e ramo nandetavy rei va'eri rejojuka vy lei rovai rupi reiko.*

¹² Ha'e nunga rupi pendeayvu ha'e pendekuai ke jaa jepe aguã regua lei rupi, mba'eta ha'e va'e rupi ae 'rã nhandere oikuaa potaa.

¹³ Mba'eta nanhanhomboaxy ri re nhanemboaxy re'y ju 'rã nhanembopaga. Ha'e rã nhomboaxy va'ekue ma nhombopagaa aguã ára py ipo'aka 'rã.

Jajeroviaa jaexa uka aguã re ijayvua

¹⁴ Irmão kuery, mba'erã tu ovare amongue "Xee ajerovia" he'i teĩ ojeroviaa mba'eve py ndoexa ukai ramo? Ha'e rami ojeroviaa rupi nda'u oo jepe 'rã?

¹⁵ Xapy'a rei peteĩ irmão e'y vy irmã nda'ijaoui ha'e tembi'u ndoguerekoi rã

¹⁶ peẽ kuery regua pexa vy onheovã aguã napeme'ei e'y re "Peiko porã ke, penhemonde ha'e pekaru", peje 'rã. Mba'erã tu ovare 'rã ha'e rami pendeayvua?

* 1:20 Romanos 12.17-21; Efésios 4.26-32 * 1:22 Mateus 7.24-27; 1 João 2.3-6 * 2:1 1 Timóteo 5.21 * 2:8 Levítico 19.18 * 2:11 Êxodo 20.13-14, Deuteronomio 5.17-18

¹⁷ Ha'e rami ae avi jajeroviaa voi mba'eve py ndajaexa ukai ri ramo omanogue rami rive opyta, hexa ukaarã noĩ avi rã.*

¹⁸ Xapy'a rei amongue aipoe'i 'rã: "Peteĩ ojerovia 'rã, ha'e rã amboae ma onhea'ã 'rã mba'emo ojapoa rupi", he'i 'rã. Exa uka ha'vy rejeroviaa mba'emo rejapo e'ỹ re. Ha'e rã xee ma aexa uka 'rã ajeroviaa mba'emo ajapoa py.

¹⁹ Ndee rerovia teve Nhanderuete peteĩ'i oikoa? Ha'evea rami reikuaa teĩ anha kuery voi ha'e rami oguerovia oryryipa reve.

²⁰ Ha'e gui ava hi'arandu e'ỹ va'e, reikuaa porãxe teve jajeroviaa ndajaexa ukai ramo mba'everã ndovareia?

²¹ Nhaneramoĩ Abraão nda'u ojerovia etea oexa uka e'ỹ re ri omboeko porãa raka'e? Mba'eta altar áry gua'y Isaque ome'ẽ aguã rami oiko.

²² Ma'ẽ, ojerovia ete ha'e oexa uka guive, mba'eta mba'emo ojapoa py oexa uka ojerovia etea.

²³ Ha'e rami vy ae ojeupity ipara re oĩ va'e: "Abraão ojerovia Nhanderuete re. Ha'e ramo ojeroviaa re omoĩ teko porã" he'iague. Ipara avi oiny: "Ixupe 'Nhanderuete irũ' 'ea."*

²⁴ Ha'e rami rire jajeroviaa jaexa uka ramo mae 'rã nhanemboeko porãa, jajeroviaa re rive'ỹ.

²⁵ Raabe itavy rei va'ekue voi ojeroviaa oexa uka ramo omboeko porãa raka'e. Mba'eta ha'e va'e ma oikuaa pota aguã ombou pyre kuery omovaẽ raka'e, ha'e gui amboae tape rupi ju omondouka guive.

²⁶ Mba'eta nhanenhe'ẽ reve'ỹ vy nhanderete omanogue itui. Ha'e rami ae avi jajeroviaa voi xapy'a rei mba'eve py jaexa uka e'ỹ ramo omanogue ae avi opyta.

3

Nhanepekũ nhanemboeko vaia re ijavyua

¹ Irmão kuery, nda'evei peẽ kuery heta peiko aguã porombo'ea, mba'eta jaikuaa porombo'ea kuery rekokie re oikuaa potaa poyive 'rãa.

² Mba'eta nhande kuery ha'e javive 'rã jajeity uka opa mba'e py. Oavyu py ndojjavvy va'e ma opa mba'e py 'rã heko porã, ha'e guete regua ha'e javi guive ojoko kuaa.

³ Kavaju re minha ijuru xã nhamoĩ 'rã jaipotaa rami jareko aguã. Ha'e rami vy hete ha'e javi 'rã jaaxea rupi jaraa.

⁴ Peikuaa pota avi kanoã guaxu ikuai va'e re. Ha'e nunga ma tuvixa ete, ha'e hexe yvytu oipeju atã teĩ imbojeapaa kyrĩ'i va'e py imboguaataa kuery ogueraaxea katy rei 'rã ogueraa.

⁵ Ha'e rami ae avi nhanepekũ, mba'eta nhanderete regua kyrĩ'i va'eri onhemboyvate reia rupi 'rã ijavyu, peteĩ tata ravijukue'i ka'aguy tuvixa va'e omoendypaa rami avi.

⁶ Mba'eta nhanepekũ voi tata ramigua, ha'e nhanderete regua ikuai va'e mbyte py oĩ opa marãgua teko vai rexa ukaarã. Nhanemboeko ky'apa 'rã. Tata ogue'ỹ va'e omoendy rire oapy avi 'rã jaikoa ha'e javi.

⁷ Mba'eta mymba ikuai va'e minha nhamomãxo kuaa 'rã: guyra, vvy rupi otyryry va'e ha'e yy rupigua ha'e javive regua ma nhamomãxo va'e meme.

⁸ Ha'e rã nhanepekũ ma avare rei ndojoko kuaai 'rã. Teko vai moingoa ojoko pyrã e'ỹ oĩ, ha'e veneno rami jojuka 'rã guive.

⁹ Nhanepekũ py jaroavyu porã 'rã Senhor Nhanderuete. Ha'e va'e py ae ju 'rã nhandeavyu vai avakue Nhanderuete ojee rami omoingo va'ekue re.

¹⁰ Nhandejuru peteĩ'i va'eri avvyu porã ha'e avvyu vai rupi ijavyu. Irmão kuery, ha'e nunga ma nda'evei.*

¹¹ Yvu peteĩ'i oĩ va'e gui nda'u oẽ 'rã yy porã ha'e iro va'e avi?

¹² Irmão kuery, figo rembypy gui nda'u oiko 'rã azeitona? Ha'e rami e'ỹ vy uva'y gui nda'u oiko 'rã figo? Ha'e rami ae avi peteĩ yvu gui noẽi 'rã yy he'ẽ ro ha'e iporã va'e.

'Arandua yvate guigua re ijavyua

¹³ Peẽ kuery va'e regua mava'e nda'u hi'arandu ha'e oikuaapa va'e pendekuai? Pene'arandua pexa uka ha'vy pendevai reia rupi e'ỹ, ha'evea rami anho pendekuaia py.

¹⁴ Ha'e rã xapy'a rei pendepy'a re joe napendea'ei reia ha'e peẽ ranhexea oĩ ramo nda'evei pejejou porã rei aguã, neĩ anhetẽ va'e rovai pendeapu aguã guive.

¹⁵ Ha'e ramigua pexa uka va'e ma yvate guigua 'arandua e'ỹ. Ha'e ramigua ma vvy regua, mymba kuery oendu va'e ramigua rive, anha guigua ae.

¹⁶ Mba'eta joe nda'ija'ei ha'e ha'e ranhexe va'e ikuai py oĩ avi 'rã joo rami e'ỹ-e'ỹ ikuai va'e ha'e opa marãgua teko vai.

* 2:17 Lucas 3.8-14; Atos 26.20

* 2:23 Gênesis 15.6

* 3:10 Efésios 4.29

¹⁷ Ha'e rã yvate guigua 'arandua ma jypy'i nhandeapo 'rã nhandereko ky'a e'ÿ aguã rami, ha'e gui nanhandevai rive-rivei 'rã, mborayvu re 'rã nhandekuai, ha'eve vai'i va'e 'rã jaiko, ha'e opa mba'e py nhomboaxy ha'e nhopytyvõ va'e, peteĩ regua joegui ndajayvuvei 'rã, nanhandereko porã merami rivei 'rã guive.*

¹⁸ Mba'eta peteĩ rami nhomíngoa kuery ma oma'etÿ va'e rami avi peteĩ rami nhomíngoa rupi ojou 'rã heko porã va'e.

4

Joguero'a reia re ijayvua

¹ Magui tu ou joe pepu'ã ha'e pejuguero'a reixea? Pendepy'apy py mba'emo re nda'eveivea pendu va'e gui e'ÿ teve ou?*

² Mba'eta mba'emo peipota teĩ ndapejoui vy pejojukaxe. Mba'emo re nda'eveive peiko teĩ ndapejoui vy pejuguero'a rei ha'e joe pepu'ã rupi pendekuai. Mba'eve ndapejoui mba'eta ndapejerurei.

³ Pejerure vy voi ndapejopyi, mba'eta ha'eve'ÿa ramigua re pejerure, peẽ ae peipotaa rami pendekuaixe vy.

⁴ Nhanderuete pe merami rive pendekuai va'e, ndapeikuaai ri ty'y ko yvy regua re peo vy Nhanderuete rovaigua pepytaa? Mba'eta ko yvy regua re ooxe va'e rei Nhanderuete rovaigua oiko.

⁵ Tyrã pa pexa'ã ipara re oĩa oaxa rive 'rãa re? Mba'eta "Nhandere Nhanderuete Onhe'ẽ omoĩ va'ekue oipota hexe anho jaa", he'i va'ekue.

⁶ Ha'e rami teĩ nhanemboaxyve ju 'rã, mba'eta aipoe'i avi: "Nhanderuete opu'ã 'rã onhemboyvate rei va'e re, ha'e rã onhemo'yvyĩ'i va'e ma omboaxy 'rã."*

⁷ Ha'e nunga rupi penhemo'yvyĩ'i ke Nhanderuete oipotaa rami. Ha'e rã anha pe ma pejeity uka eme. Ha'e ramo ojava 'rã pendegui.

⁸ Penhemboja ke Nhanderuete re. Ha'e ramo ha'e ju onhemboja 'rã peẽ kuery re. Pejejavypa va'e, peiky'a'o uka ke pendepo. Mokoĩ rupi rei pendepy'a va'e, peiky'a'o uka pendepy'a.

⁹ Pendu ke penhemboaxya, ha'e rami vy peneraxẽ ha'e pejae'o. Penderory rei 'rãgue py pendepy'a vai, pevy'a rei 'rãgue py pendeporiau.

¹⁰ Penhemo'yvyĩ'i ke Senhor renonde. Ha'e ramo penemboyvate ju 'rã.

Joe nhandeayvu rei e'ÿ aguã re ijayvua

¹¹ Irmão kuery, pendeayvu rei eme joe. Mba'eta irmão kuery re ijayvu rei, e'ÿ vy oikuaa pota rei va'e ma lei re voi ijayvu ha'e oikuaa pota rei. Ha'e gui lei re peikuaa pota rei vy lei rupi ve'ÿ pendekuai, ha'e rã lei re peikuaa pota reia rupi rive.

¹² Mba'eta peteĩ'i oiko lei mbouare ha'e joe oikuaa pota va'erã. Ha'e va'e ma jogueraa jepe ha'e nhomokanhy aguã ipo'aka va'e. Ha'e rã ndee, marã ramigua tu reiko, neirũ kuery re reikuaa pota rei aguã?*

Tenonde oiko va'erã ndajaikuaaia re ijayvua

¹³ Peẽ kuery va'e regua "Kova'e ára, e'ÿ vy ko'ẽ rã roo 'rã tetã re. Peteĩ ma'etÿ re 'rã roiko ha'e py. Mba'emo romboekoviaa rupi rojoupa 'rã", peje. Ha'e ramo pejapyxaka porã pota ke aÿ.

¹⁴ Mba'eta peẽ ndapeikuaai neĩ ko'ẽ rã mba'e pa oiko 'rãa voi.* Marã ramigua tu peikovea? Mba'eta yvyxĩ xapy'a'i ojekuaa, ha'e gui are'ÿ'i re okanhy va'e rami peiko.

¹⁵ Ha'e rami 'rãgue py "Senhor oipota ramo roikove, ha'e rojapo 'rã ha'e nunga", peje aguã ha'eveve.

¹⁶ Ha'e rami teĩ aÿ ma mba'emo tuvixa va'e pejapo aguã re pendeayvua rupi penhemboyvate rei. Ha'e rami nhanhemboyvate ha'e javi ma teko vai.

¹⁷ Ha'e nunga rupi iporã va'e ojapo aguã oikuaa teĩ ndojapoi va'e ma ojejavu.

5

Ojeupe guarã rive ojou pyre Nhanderuete omomba aguã re ijayvua

¹ Perekopa rei va'e kuery, pejapyxaka ke aÿ. Pejae'o ha'e pendepy'a vai ke, mba'eta penembojexavaiairã ou.*

² Mba'emo pereko va'e ma hu'ũmba 'rã, vixo ho'upa 'rã pendeao,

* **3:17** Gálatas 5.19-26 * **4:1** Tiago 3.14-16 * **4:6** Provérbios 3.34 * **4:12** Mateus 7.1-5; Lucas 6.37; Romanos 2.1-3; 1 Coríntios 4.5 * **4:14** Lucas 12.15-21 * **5:1** 1 Timóteo 6.9,10

³ ha'e ouro, prata pereko va'e voi opa 'rã iky'apa vy. Iky'akue pavē oexa vy oikuaa 'rã napene'aranduia. Ha'e nunga ma tata rami 'rã ombovaipa pendero'o. Opaá ára py teĩ penemba'e rei-reirã rive pemono'õ.

⁴ Ma'ẽ, omba'eapo va'e kuery pe napeme'ẽi penhotỹ va'ekue omono'õague repy, pekorepa rei rire ojapukai okuapy. Ha'e kuery ojapukaia ma Senhor Ixondaro reta va'e oendua peve onhendu.

⁵ Perekopa va'ekue ko yvy re, pevy'aa rupi rive pendekuai. Penemombaa ára py teĩ penekuraxõ py voi penhemongyra rive.

⁶ Heko porã va'e kuery ma pendere ha'e kuery nopy'ãi teĩ pembopaga uka, ha'e pejuka uka guive.

Jajapura rei e'ỹ aguã re ijayvua

⁷ Ha'e nunga rupi irmão kuery, Senhor ndoui teria ja pejapura rei eme. Omba'eapo va'e voi ojapura e'ỹ re oarõ 'rã okuapy oky jypy'igua ha'e opa vygua ho'a ramo onhotỹ va'ekue hi'a porã aguã.

⁸ Peẽ voi pejapura rei eme. Penembaraete ke penekuraxõ py, mba'eta namombyryvei ma Senhor ou aguã.

⁹ Irmão kuery, pendeayvu eme joe, penembopagaa e'ỹ aguã. Ma'ẽ, nhandere oikuaa pota va'erã ovaẽ ma okẽ py.

¹⁰ Irmão kuery, peiko axy teĩ pejapura eme, profeta kuery Senhor rery rupi ijayvu va'ekue ikuaiague rami avi.

¹¹ Amongue ojapura e'ỹ re mba'emo ogueropo'aka ramo jaikuaa ovy'a 'rãa. Mba'eta pendu ma Jó teko axy ogueropo'akaague, peikuaa avi opa py Senhor omoingo porãague, opa mba'e py nhanemboaxy ha'e nhanderayvu va'e vy.*

Jaura e'ỹ aguã, ha'e jajerure aguã re ijayvua

¹² Ha'e gui irmão kuery, opa mba'e gui yvateve va'e ma po rami: Peura eme yva re, yvy re, neĩ amboae nunga re rei. Ha'e rami 'rãgue py "Tá" peje aguã py "Tá" peje, ha'e "Any" peje aguã py "Any" peje, penembopagaa e'ỹ aguã.*

¹³ Peẽ kuery mbyte ikuai teve ojexavai va'e? Tojerure ha'vy Nhanderuetete pe. Ikuai teve ovy'a va'e? Toporaei ha'vy.*

¹⁴ Penembyte ikuai teve imba'eaxy va'e? Toenõ ha'vy igreja re opena va'e kuery, ha'e va'e kuery Senhor rery rupi azeite oikyty reve ojerure aguã.

¹⁵ Ha'e gui ojeroviaa rupi ojerure ramo imba'eaxy va'e okuera 'rã, Senhor ae omopu'ã ju 'rã. Ojevavyague oĩ ramo ombogue 'rã guive.

¹⁶ Ha'e nunga rupi peteĩ-teĩ pe pemombe'u pejevavyague, ha'e jomeme pejerure pekuera aguã. Heko porã va'e ojerurea ma ipo'aka vaipa 'rã.

¹⁷ Elias ma nhande ramigua ae oiko raka'e, nhande rami guive onhenhandu va'e. Ha'e va'e ma onhea'ãa rupi ojerure raka'e yvy áry oky e'ỹ aguã. Ha'e ramo mboapy ma'etỹ raxa peve nda'okyi.

¹⁸ Ha'e gui ojerure ju ramo oky ou yva gui, ha'e ramo yvy gui oiko mba'emo aju.

¹⁹ Irmão kuery, xapy'a rei peẽ kuery regua anhetẽ va'e gui ojepe'a rã amongue ogueru jevy ramo

²⁰ peikuaa pota pova'e re: Ojevavy va'e teko vai rupi oikoague gui amongue ogueru ju vy inhe'ẽ ogueraa jepe omano aguã gui, ojevavyague heta teĩ ombogue uka vy.*

* 5:11 Jó 2.10; 42.10-17 * 5:12 Mateus 5.33-37 * 5:13 Romanos 12.15 * 5:20 Mateus 18.15; Gálatas 6.1,2; 1 Pedro 4.8; Judas 22,23

Jypy'i kuaxia Pedro ombopara va'ekue Jypy'i kuaxia Pedro ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia para apóstolo Pedro ogueraa uka Jesus Cristo remimbo'e kuery peguarã. Ha'e va'e kuery ma Jesus re ojerovia rã ha'e kuery re opu'ãa rei. Ha'e nunga rupi Pedro ijayvu omokyre'ỹ ha'e omombaraetea rupi, nhandereraa jepea re ima'endu'a riae aguã: "Yva re pendeivy guarã omoĩ porã mbyre ma ivaipa e'ỹ va'e, iky'a e'ỹ ha'e imarã e'ỹ va'e. Peẽ kuery re Nhanderueete opena opo'akaa rupi, pejerovia vy opaa ára py peo jepe aguã. Ha'e va'e ojekuaa aguã ma namombyryvei ma guive. Ha'e rami aguã pearõ vy pevy'a, aỹ pendekuai axy aguã rami pendekuai vy are'ỹ'i re pendoriaiu pekuapy ranhe teĩ, mba'eta ha'e nunga peaxapa ma ramo pejeroviaa ojekuaa aguã ovare ete va'e. Ouro tata py oiky'a'o pyre gui ovareve va'e, mba'eta ha'e nunga ivaipa va'erã. Ha'e rã peẽ ma Jesus Cristo ojekuaa jave pendererovy'aa 'rã, penemboyvate ha'e penemboetea 'rã guive", he'i (1.4-7).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Pedro ma Jesus Cristo pegua apóstolo aiko.* Axarura Nhanderueete rembiporavo opa rupi pendeivy re'ỹ pendekuai va'e pe. Ponto re, Galácia, Capadócia, Ásia ha'e Bitínia re pendekuai.

² Nhanderueete onhembopy'a ma voiague rami vy pendorparavo. Ha'e rami vy ixupe guarã Inhe'ẽ penemoingo rire penhe'ẽ rendu Jesus Cristo, huguy py pejegy'a'o uka vy.* Tove peẽ kuery tapendu penemboxya ha'e mby'a porã opa mba'e py.

Nhandereraa jepea re jarovy'a aguã re ijayvua

³ Ta'ima'endu'a porãa Nhanderueete nhande-Senhor Jesus Cristo Ru va'e re, mba'eta nhanemboaxy ete vy nhanemoingove ju raka'e. Ha'e ramo nharõ jakuapy oikove va'e ou aguã, Jesus Cristo omanoague gui omboete ju rire.

⁴ Ha'e gui yva re pendeivy guarã omoĩ porã mbyre ma ivaipa e'ỹ va'e, iky'a e'ỹ ha'e imarã e'ỹ va'e.

⁵ Peẽ kuery re Nhanderueete opena opo'akaa rupi, pejerovia vy opaa ára py peo jepe aguã. Ha'e va'e ojekuaa aguã ma namombyryvei ma guive.

⁶ Ha'e rami aguã pearõ vy pevy'a, aỹ pendekuai axy aguã rami pendekuai vy are'ỹ'i re pendoriaiu pekuapy ranhe teĩ,

⁷ mba'eta ha'e nunga peaxapa ma ramo pejeroviaa ojekuaa aguã ovare ete va'e. Ouro tata py oiky'a'o pyre gui ovareve va'e, mba'eta ha'e nunga ivaipa va'erã. Ha'e rã peẽ ma Jesus Cristo ojekuaa jave pendererovy'aa 'rã, penemboyvate ha'e penemboetea 'rã guive.

⁸ Cristo ma peẽ ndapexai teri va'eri peayvu. Aỹ pexa e'ỹ re hexe pejerovia vy perovy'a ete. Pendere vy'aa oĩ va'e ma iporã ete va'e nhamombe'u kuaa va'e'ỹ,

⁹ mba'eta pejopy ma pejeroviaa rekovia. Ha'e va'e ma penenhe'ẽ oo jepea.

¹⁰ Ha'e rami jaa jepe aguã re ma profeta kuery yma guare oporandu ha'e oikuaa pota raka'e, nhanemboaxya ombou pyrã omombe'u ma voi va'ekue ri.

¹¹ Mba'eta ha'e kuery re Cristo Nhe'ẽ oĩ vy yma ma voi oikuaa uka Cristo omano 'rãa, ha'e va'e rire mba'emo iporã ete va'e oiko 'rãa guive. Ha'e kuery oikuaaxe teĩ araka'e ete ha'e marã rami pa ha'e nunga ojeupity 'rãa.

¹² Ha'e ramo ha'e kuery pe oikuaa uka ojeupe guarã e'ỹ avyu omombe'ua, ha'e rã peẽ kuery peguarã, mba'eta omombe'u ma voi raka'e mba'emo aỹ peẽ kuery pe oikuaa ukua va'e. Mba'eta pendeivy pe ae avyu porã mombe'ua kuery omombe'u, yva gui Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ ombou pyre rupi. Ha'e ramigua ma anjo kuery eteve voi oikuaa porãvexe teĩ okuapy.

Iky'a e'ỹ va'e jaiko aguã re ijayvua

¹³ Ha'e nunga rupi pendejee pemoĩ penearandurã, peiko kuaa pota ha'e pearõ aguã, mba'eta Jesus Cristo ojekuaa ára oexa uka 'rã penemboaxy etea.

¹⁴ Ta'y kuery inhe'ẽ rendu va'e peiko vy pendekuaive eme yma ndapeikuaai teri jave peipotaaague rupi rive.

¹⁵ Ha'e rami 'rãgue py penerenoĩare iky'a e'ỹ va'e oikoa rami avi peẽ voi ke iky'a e'ỹ va'e pendekuai, peikoa ha'e javi rupi,

¹⁶ mba'eta ipara oĩ va'e "Iky'a e'ỹ va'e ke pendekuai, mba'eta xee ma iky'a e'ỹ va'e" he'ia rami.*

¹⁷ Nhanderueete ma peteĩ regua joegui oayvuve e'ỹ re oikuaa pota 'rã peteĩ-teĩ jaikoague re. Ha'e nunga rupi kova'e yvy re peikoa pukukue re pejererokyjea rupi tema pendekuai.

* 1:1 João 1.40-42 * 1:2 Romanos 8.29,30; Efésios 1.4,5 * 1:16 Levítico 11.44-45

¹⁸ Mba'eta po rami peikuaa ae: Pendejoguaa raka'e pendereko yma guare ovare'y va'e rupi pendekuaiaague gui, mba'eta peneramoĩ kuery gui ha'e ramigua rive peikuaa va'ekue. Prata, ouro, mba'emo opa va'erã re rive'y guive pendejoguaa,

¹⁹ ha'e rã Cristo ruguy ovarepave va'e re. Ha'e va'e ma vexa'i ivaikue rei e'y, iky'a e'y va'e rami ojukaa raka'e.

²⁰ Hekorã ma kova'e vvy itui e'y mbove ma voi Nhanderuete omoĩ raka'e. Ha'e gui a'y otaa ára py mae ma oikuaa uka penderayvu vy.

²¹ Cristo gui vy ae pejerovia Nhanderuete omanoague gui omboete ha'e omboyvate ju va'ekue re. Ha'e rami py Nhanderuete re pejerovia ha'e pearõ pekuapy.

Mborayvu re nhandekuai aguã re ijayvua

²² Anhetê va'e rupi penhe'ê rendu vy peiky'a'o uka ma pendepy'a. A'y ma joegua meme'i joayvua rami pejoayvu, merami rive'y. Ha'e rami vy pendepy'a ha'e javi py pejoayvu peteĩ-teĩ.*

²³ Mba'eta mba'emo ra'yĩ ivaipa va'erã gui e'y penemoingove ju, ha'e rã imarã e'y va'e gui, Nhanderuete ayvu oikove ha'e ndopai va'erã gui ae.

²⁴ Mba'eta "Avakue ma jai rami meme 'rã opa. Iporãa ha'e javi ma jai poty ramigua rive oĩ. Mba'eta jai ipiru rã ipoty okuipa 'rã.

²⁵ Ha'e rã Senhor ayvu ma oĩ riae 'rã", he'i.* Ha'e va'e ayvu porã ma pëvy omombe'u pyre ae.

2

Cristo re jajerovia va'e Nhe'ê rorã nhanemoingogue re ijayvua

¹ Ha'e nunga rupi pendejogui pemboi opa mba'e vai, pendeapua, pendeko porã merami rivea, mba'emo peipota reia ha'e joe pendeayvu reia ha'e javi.

² Ha'e rami 'rãgue py kyri'i va'e itui ramo'i va'e rami avi penhea'ã ke kamby Nhe'ê guigua iky'a e'y va'e re, ha'e va'e re pende'yvate vy oo jepe ete va'e peiko aguã,

³ Senhor penderayvua pendu ma rire.

⁴ Cristo ma ita oikove va'e avakue omombo va'ekue rami oiko, teĩ Nhanderuete pe ovare ete va'e rã oiporavo. Ha'e nunga rupi hexe penhemboja ramo

⁵ peẽ voi ita oikove va'e rami Nhanderuete penemoĩ Nhe'ê rorã.* Ha'e pygua sacerdote iky'a e'y va'erã avi penemoĩ, ixupe peme'ê aguã Nhe'ê guigua. Jesus Cristo rupi peme'ê ramo oguerovy'a 'rã.

⁶ Mba'eta ipara re oĩ: "Sião py amoĩ 'rã peteĩ ita oo ytarã aiporavo va'ekue, ovare ete va'e. Ha'e va'e re ojerovia va'e kuery ma peteĩve henda py nda'eve e'yĩ nho 'rã", he'i.*

⁷ Peẽ kuery hexe pejerovia va'e pe ma anhetê ovare ete va'e oiko. Ha'e rã ojerovia e'y va'e kuery pe ma "Oo apoa kuery ita omombo va'ekue ma omboeteve pyrã opyta, tenondeve pyguarã",*

⁸ ha'e "Nhomonhepyxangaarã, joityarã opyta", he'ia rami. Mba'eta ha'e kuery ojeity uka 'rã ayvu porã oendu teĩ nonhe'ê rendua py, ha'e rami ae hekorã omoĩa rire.*

⁹ Ha'e rã peẽ kuery ma peteĩ regua oiporavo pyre, huvixave pegua sacerdote, iky'a e'y va'e, Nhanderuete ojeupe guarã ae ojogua va'ekue, peikuaa uka aguã pytãa gui guexakãa pyguarã penerenoĩ va'ekue po'akaa.*

¹⁰ Mba'eta yma rupi peteĩ regua e'y pendekuai va'ekue. Ha'e rã a'y ma Nhanderuete pegua pendekuai. Yma ndapeupityi penemboaxya, ha'e rã a'y ma peupity ma.*

Ojerovia e'y va'e ha'e huvixa kuery pe Cristo pegua kuery iporã va'e anho oexa uka aguã re ijayvua

¹¹ Xerembiayvu kuery, ovvy re'y ikuai va'e pendekuai ramo ajerure pejejoko aguã to'o oipota va'e gui, mba'eta penenhe'ê re opu'ã rei va'e.

¹² Amboae regua mbyte pendekuaia rupi pexa uka tema pendereko porãa. Ha'e ramo heko vai va'e re rami pendere amongue ijayvu rei teĩ, pendekuai porãa oexa vy ha'e kuery voi ombojerovia aguã Nhanderuete, ojekuaa ára.

¹³ Senhor re vy penhe'ê rendu ke joe opena va'e kuery ha'e javi: huvixave yvateve ikuai va'e

¹⁴ ha'e hembiguai kuery huvixa vvyĩgueve va'e, mba'eta ha'e kuery omoĩa heko vai va'e ombopaga aguã, ha'e rã heko porã va'e ma oguerory aguã.

* 1:22 1 João 5.1 * 1:25 Isaías 40.6-9 * 2:5 1 Coríntios 3.16; Efésios 2.19-22 * 2:6 Isaías 28.16 * 2:7 Salmo 118.22-23 * 2:8 Isaías 8.14 * 2:9 Isaías 43.21 * 2:10 Oséias 1.6,9, 2.23

¹⁵ Mba'eta Nhanderuete oipota pendekuai porãa py pejapo hi'arandu e'ÿ va'e kuery oikuaa vy e'ÿ ijayvua gui okyrirĩ aguã rami.

¹⁶ Opa mba'e gui peo jepe teĩ nda'evei "Jaa jepe" peje vy ha'eve'ÿ va'e pejapo aguã. Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuete rembiguai rami pendekuai.

¹⁷ Pemboete pavẽ ke. Peayvu irmão kuery. Nhanderuete renonde pendekuai pejererokyjea rupi. Pemboete avi huvixave.*

Tembiguai kuery omba'eapo porã aguã re ijayvua

¹⁸ Tembiguai kuery, penhe'ẽ rendu tema pendererekoa, opa mba'e py pemboete reve. Pendererekoa porayvu ha'e hi'arandu va'e anho e'ÿ 'rã penhe'ẽ rendu, ha'e rã heko vai va'e voi.*

¹⁹ Mba'eta xapy'a rei Nhanderuete renonde pendepy'a ky'a e'ÿa rupi pendekuaia teĩ mba'e re'ÿ penemoingo axya 'rã. Ha'e ramigua pendeporiau reia peropo'aka porã vy ojou porãmy 'rã peiko.

²⁰ Ha'e gui xapy'a rei pejevavyague re ri penembopagaa ramo mba'ixa 'rã tu pendererovy'a? Ha'e rami avi xapy'a rei ha'evea rami pendekuai teĩ penemoingo axya rã pendevai e'ÿ re peropo'aka ramo Nhanderuete pendejou porã 'rã.

²¹ Mba'eta ha'e rami aguã ae penerenoĩ, mba'eta Cristo voi pendere oiko axy raka'e, oikoague rami avi peẽ voi pendekuai aguã.

²² Ha'e ma ndojejavyi, peteive henda py nda'ijayvui nhombotavy reia rupi.

²³ Ixupe ijayvu vaikuea rã nombovai ayvu vai py. Oguereko axya rei ramo nanhomongyjei. Ha'e rami 'rãgue py onhemboaxa ha'evea rami joe oikuaa pota va'e po py.*

²⁴ Yvyra re ojukaa py guete re ae ogueraa raka'e jajejavyague, nhande voi jejavya pe nhamano avi, ha'e teko porã re ju jaiko aguã. Ijai gui vy jakuera.*

²⁵ Mba'eta vexa'i okanhygue rami pendekuai va'ekue ri aÿ ma penenhe'ẽ re Opena ha'e Onhangareko va'e oia py ju penderu.*

3

Omenda va'e kuery joguereko kuaa aguã re ijayvua

¹ Kunhague, peẽ voi peneme oipotaa rami avi peiko. Ha'e rami avi ayvu porã rupi ha'e kuery nda'ikuai teri teĩ peẽ ta'xy kuery pendekuai porãa oexa vy rive ha'e kuery voi ojerovia 'rã pendeayvu re'ÿ.

² Mba'eta opa mba'e py pejererokyjea rupi peiko ramo oexa 'rã pendekuai porãa.

³ Peẽ ta'xy kuery, penhemoatyrõ eme hi'árykue rive, peje'a vykypa reia py, ouro guigua py pejeguaa py, neĩ ao hepyve va'e py penhemonde vy.

⁴ Ha'e rami 'rãgue py pendepy'a re oĩ va'e ae toexa uka peneporãa, ha'eve vai'ia ha'e pejapura e'ÿa. Ha'e ramigua ma Nhanderuete pe owareve ete va'e.

⁵ Mba'eta ymave rupi kunhague iky'a e'ÿa rupi Nhanderuete re ojerovia va'e ma ha'e ramigua py ae onhemonde raka'e, ome oipotaa rami ikuai py.

⁶ Abraão ra'xy Sara voi ha'e rami oiko raka'e, mba'eta ome onhe'ẽ rendua rupi ixupe "Senhor" he'i. Peẽ voi iporã va'e pejapo ha'e mba'eve rei gui ndapekyjei vy imemby kuery 'rã peiko.

⁷ Ha'e peẽ ime kuery voi ha'e rami. Pene'arandua rupi pejoguereko pendera'xy reve. Ha'e kuery ikangyve ramo pemboetea rupi pereko, mba'eta peẽ reve ha'e kuery peguarã voi tekove oĩ. Ha'e rami vy 'rãe mba'eve napendejokoi pejerurea gui.*

Irmão kuery joayvu aguã re ijayvua

⁸ Opa py aipota jojo'i rami peikuaa. Penhomboxy, joegua meme rami pejoayvu, joegui penhemo'yvyĩ'ive guive.

⁹ Pendevy otekoavya rã pejepy-jepy eme ha'ekue rami, ha'e pendere ijayvu vaia rã pembovai eme ayvu vai rupi. Ha'e rami 'rãgue py pejogueroayvu porã, mba'eta ha'e rami aguã ae Nhanderuete penerenoĩ, pendereroayvu porãa peupity aguã.*

¹⁰ Mba'eta "Oiko pukuvexe ha'e ovy'aa aguã va'e ára oupityxe va'e ma tojoko oapekũ mba'emo vai rupi ijayvu e'ÿ aguã, tojoko ojuru ijapu rei e'ÿ aguã.

¹¹ Tojepe'a mba'emo vai gui, iporã va'e anho tojapo. Tonhea'ã pavẽ reve ikuai porã aguã. Tonhea'ã ete, oupity peve.

* 2:17 Mateus 22.21; Romanos 13.1-7 * 2:18 Efésios 6.5-8; Colossenses 3.22-25 * 2:23 Isaías 53.9, Mateus 27.11-14, 39-44; Lucas 23.39-41 * 2:24 Isaías 53.4 * 2:25 Isaías 53.6 * 3:7 Efésios 5.22-25; 1 Timóteo 2.9-11 * 3:9 Lucas 6.27,28; Romanos 12.9-21

¹² Mba'eta heko porã va'e re Senhor oma'ê oikovy, ojapyxaka oiny guive ha'e kuery ojerurea re. Ha'e rã mba'emo vai apoa kuery pe ma Senhor oexa uka 'rã opoxya", he'í.*

Iporã va'e jajapoa rupi nhaĩ atã aguã re ijayvua

- ¹³ Ha'e gui iporã va'e pejapoa rupi penhea'ã ramo mava'e tu penemoingo axy ta?
¹⁴ Ha'e rami avi pendereko porãa rupi pejexavai teĩ ovy'a ete va'e 'rã peiko. Penemongyrea rupi ijayvua teĩ pekyje eme, pejapura eme guive.
¹⁵ Ha'e rami 'rãgue py pendepy'a py Cristo pemboetea rupi "Xe-Senhor iky'a e'ỹ va'e" peje vy peiko katu riae oporandu va'e-va'e pe pemombe'u porãve aguã pearõ peikovya.
¹⁶ Ha'e rami avi pendevai reia rupi pendeayvu eme, ha'e rã pejererokyrea ha'e pendepy'a ky'a e'ỹa rupi anho. Ha'e ramo penderovai ijayvu va'e oxĩmba 'rã Cristo re vy pendereko porãa re ijayvu vaiague re.*
¹⁷ Mba'eta pendekuai axy Nhanderuete oipota ri ramo ha'eveve pendeko porãa re pendekuai axy, pendeko vaia re 'rãgue py.
¹⁸ Mba'eta Cristo voi omano raka'e jajejavyague re, peteĩgue'í. Heko porã ete va'e ojejuka uka nhandereko vai va'e re, nhandereru aguã Nhanderuete pe. Ngo'o re omano teĩ Nhe'ê omoingove ju raka'e.
¹⁹ Ha'e gui onhe'ê rupi oo vy ayvu omombe'u nhe'ê nhuã py omboty pyre kuery pe.
²⁰ Ha'e va'e kuery ma yma rupi Noé oiko jave Nhanderuete nonhe'ê rendui okuapy teĩ Nhanderuete oarõ are ranhe kanoã guaxu ojapoa ja. Ha'e rami teĩ mbovy'í oo jepe raka'e yy rupi, oito ete'í.
²¹ Ha'ekue rami ae ju aỹ ma peẽ voi penhemongaraia rupi peo jepe. Pendero'o peiky'a'o vy rive peo jepe nda'ei, ha'e rã Nhanderuete pe pejapukaia rupi, pendepy'a peiky'a'o uka vy. Jesus Cristo onhemboete ju rire pendeky'a'o.
²² Ha'e gui yva re oo ma vy Nhanderuete oiporu kuaa regua re oĩ. Ha'e ramo ha'e oipotaa rami ikuai anjo kuery, yvatekueve ha'e mba'emo re ombopo'aka pyre ha'e javi.

4

Jejavya pe nhamano ha'e iky'a e'ỹ va'e jaiko aguã re ijayvua

- ¹ Ha'e gui Cristo ngo'o re oiko axy rire peẽ voi pendepy'a re pemoĩ ha'ekue rami penemoingo axy uka avi aguã, mba'eta ngo'o re oiko axy va'ekue ma mba'eve ndoguerেকেই ma jejavya reve.*
² Ha'e rami rire pendero'o re peikove teria ja avakue oipotaa rami ve'ỹ pendekuai aguã, ha'e rã Nhanderuete oipotaa rami anho.
³ Mba'eta ha'eve ma amboae regua oipotaa rami pendekuaiaague. Opa marã rei pendekuai va'ekue to'o oipota va'e rupi, peka'ua rupi, opa marã vy'aa rupi, iro va'e pey'ua rupi, ha'e mba'emo ra'angaa ojeguarupy pembojeroviaa rupi guive.
⁴ Ha'e gui amboae kuery opa marã ikuaia rupi peẽ kuery napenhemoirũvei ramo onhemondyipa rei okuapy, ha'e peẽ kuery re ijayvu vai guive.
⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery onhemombe'upa 'rã oikove va'e ha'e omano va'ekue re oikuaa pota va'e renonde.
⁶ Mba'eta ha'e rami aguã ae omano va'ekue pe voi ayvu porã omombe'ua raka'e, avakue rami ha'e kuery ngo'o re opaga teĩ nhe'ê re oikove ju aguã Nhanderuete rami.

Peteĩ-teĩ nhandopytyvõ aguã re ijayvua

- ⁷ Namombyryvei ma opa mba'e opa aguã ára. Ha'e nunga rupi pejejoko ha'e peiko kuaa pota ke penhembo'e kuaa aguã.*
⁸ Opa mba'e gui yvateve va'e ma peteĩ-teĩ pejoayvu ete aguã, mba'eta porayvu va'e ombogue uka reta 'rã amboae kuery ojejavyague.*
⁹ Penhomovaẽ peteĩ-teĩ pendeayvu rei e'ỹ re.
¹⁰ Peteĩ-teĩ penerembiaporã pejopyague rami vy penhopytyvõ, mba'eta peteĩ-teĩ pe Nhanderuete ome'ẽ joo rami e'ỹ-e'ỹ nhopytyvõ aguã. Ha'e rami rã pejapo ete.
¹¹ Ayvu omombe'ua aguã ojopy va'ekue ma tomombe'u porã, Nhanderuete ayvu ramo. Nhopytyvõ aguã ojopy va'ekue ma Nhanderuete omombaraetea rupi tojapo, opa mba'e py Nhanderuete omboetea aguã Jesus Cristo rery rupi. Ha'e va'e ma hexakãmba ha'e ipo'akapa araka'e rã peve guarã. Amém.

Cristo káuxa nhanemoingo axya teĩ javy'a aguã re ijayvua

* **3:12** Salmo 34.12-16 * **3:16** Isaías 8.12-13, Mateus 10.16-20; 2 Timóteo 2.24-26 * **4:1** Romanos 6.1-4; Colossenses 3.1-10 * **4:7** Mateus 24.42-44; Apocalipse 16.15 * **4:8** Provérbios 10.12

¹² Xerembiavyvu kuery, penembyte tata hendy va'e rami pendeko a'áarâ ou teĩ penhemondyi eme, mba'eta penemondyipaará e'ÿ ou.

¹³ Ha'e rami vy Cristo oiko axyague rami peẽ voi pendekuai axy vy pevy'a, hexakãa ojekuaa jave pevy'ave ete aguã.*

¹⁴ Cristo rery káuxa pendere ijayvua rei ramo ovy'a ete va'e peiko, mba'eta pendere oĩ 'rã Nhanderuete Nhe'ẽ hexakãmba va'e.

¹⁵ Ha'e gui peẽ kuery va'e regua nda'evei mava'eve rei pejojukaague py peiko axy aguã, e'ÿ vy penemondaague re, pejapo vai reiaague re, neĩ joe pepena reiaague re guive.

¹⁶ Ha'e rã Cristo pegua peikoa re ri penemoingo axya rã pexĩ eme. Ha'e rami 'rãgue py perovy'a Nhanderuete, pendere Cristo rery oĩa re.

¹⁷ Mba'eta ovaẽ ma ára Nhanderuete joe oikuaa pota aguã. Ojeupegua kuery re ranhe 'rã oikuaa pota. Ha'e ramo nhande kuery re ranhe oikuaa pota rire mba'exa 'rã tu ikuai Nhanderuete guigua ayvu porã rupi nonhe'ẽ rendui va'ekue?

¹⁸ Mba'eta "Heko porã va'e ojexavaia py anho 'rã oo jepe, rire mba'exa 'rã tu ikuai Nhanderuete re ima'endu'a e'ÿ ha'e heko vai va'e kuery?" he'iaague rami.*

¹⁹ Ha'e nunga rupi Nhanderuete oipotaa rami vy ikuai axy va'e guekove re topena uka imoingoare ojeroviapy va'e pe, ha'e iporã va'e rupi tema ta'ikuai guive.

5

Igreja re opena va'e kuery omongetaague

¹ Ha'e gui peẽ kuery regua igreja re pepena va'e kuery ju xee romongeta, mba'eta xee voi peẽ kuery rami avi aiko igreja kuery re apena va'e, ha'e Cristo oiko axyague amombe'u va'e, ha'e gui peẽ kuery reve aĩ avi 'rã hexakãa ojekuaa jave.

² Pepena porã ke Nhanderuete rymba kuery pëvy opena uka va'ekue re.* Ojapo uka ramo rive'ÿ pejapo, ha'e rã pejapoxea'i py, Nhanderuete oipotaa rami ae. Perãta re rive'ÿ guive pejapo, ha'e rã penekyre'ÿa rupi.

³ Pejokuai poyi eme pëvy opena uka va'ekue. Ha'e rami 'rãgue py peiko ha'e kuery voi peẽ rami ikuai aguã.

⁴ Ha'e ramo Opena va'ety Yvateve ete va'e ojekuaa ramo pejopy 'rã coroa hexakãmba va'e opa va'erã e'ÿ.

Omongeta ha'e oxarura reve opaa py ogueroayvu porãague

⁵ Ha'e rami ae avi peẽ kunumigieve, pendekuai 'rã tujakueve oipotaa rami. Ha'e peẽ kuery ha'e javi, pendekuaia rupi pendejee pemoĩ joegui penhemo'yvyĩ'ive aguã. Mba'eta Nhanderuete opu'ã 'rã onhemboyvate rei va'e re, ha'e rã onhemo'yvyĩ'va'e pe ma oexa uka 'rã omboaxya.*

⁶ Ha'e nunga rupi penhemo'yvyĩ'i Nhanderuete po'akaa guy py, ha'evea ára py penemboyvate ju aguã.

⁷ Ipo py meme ke pemboaxa pendevoiyi pereko va'e, mba'eta penemboaxya rupi 'rã opena pendere.

⁸ Peiko kuaa pota ke, penheangu guive. Mba'eta penderovaigua anha ma pende'yvyry rupi oiko guary guembiarã oeka vy okororõ oikovy va'e rami avi.

⁹ Pejeity uka eme ixupe, pejerovaa re peĩ atã vy. Mba'eta peikuaa pende-irmão kuery yvy jave re ikuai va'e voi oendu avi okuapya peẽ pendekuai axya ramigua.

¹⁰ Ha'e gui xapy'a'i pendekuai axy ma rire Nhanderuete penemoingo porã ju 'rã, penemoĩ atã, penemombaraete ha'e penemombyta porã ju 'rã, mba'eta opa mba'e py nhanemboaxya va'e, ha'e Cristo re vy guexakãa imarã e'ÿ va'e pyguarã nhanerenoĩ va'ekue.

¹¹ Ha'e ae ta'ipo'akapa araka'e rã peve guarã. Amẽm.

¹² Irmão Silvano pe ma kova'e kuaxia ambopara uka pëvy. Ha'e va'e ma xee aikuaa rami ojeroviapy oiko, peẽ kuery pe avi. Ayvu mbovy'i py ambopara uka. Romongetaa rupi teĩgue ju aipoa'e: Ha'e rami ae Nhanderuete nhanemboaxya anhetẽ va'e. Ha'e va'e re anho tema peĩ atã.

¹³ Babilônia py oiporavo pyre ikuai va'e avi oxarura uka peẽ kuery pe, xera'y Marcos voi.*

¹⁴ Pexarura peteĩ-teĩ pe pejoayvua rupi.

Tove Cristo re pendekuai va'e ha'e javive tapendu mby'a porã.

* 4:13 João 16.1-4; Tiago 1.2-4 * 4:18 Provérbios 11.31 * 5:2 João 10.11-13, 21.15; Atos 20.28 * 5:5 Provérbios 3.34; Lucas 18.9-14 * 5:13 Amongue py Roma tetã pe "Babilônia" ea 'rã.

Mokoĩguea kuaxia Pedro ombopara va'ekue Mokoĩguea kuaxia Pedro ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia py apóstolo Pedro ojapo Jesus Cristo remimbo'e kuery onheangu aguã. Mba'eta Jesus Cristo pegua igreja mbyte py ikuai nhombotavyva rupi nhombo'e va'e. Mba'eta yma heta va'e kuery mbyte rupi profeta ramigua rive ikuaiague rami avi "peẽ kuery mbyte voi ikuai 'rã porombo'ea anhetê rupigua e'ỹ. Ha'e va'e kuery ma nhemi rupi 'rã omombe'u apu nhomombaarã. Senhor Ijoguaare Ipo'akapa va'e rovai eteve voi 'rã ijayvu. Ha'e ramia py o'ary ae ombou uka imomba vyvoiarã" (2.1b).

Ijayvu avi Jesus Cristo re jajeroviaa rupi nhaĩ atãve aguã, ha'e Jesus ou ju jave guarã nharõ jaikovy aguã. Mba'eta "Senhor ára ma imonda va'e rami 'rã ou xapy'a. Ha'e va'e jave py yapu ratã reve yva okanhymba 'rã, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy ivaipa 'rã. Ko yvy ha'e mba'emo ojapo pyre ha'e javi 'rã okaipa. Ha'e nunga ha'e javi ha'e rami ete okanhymba aguã rami opyta ramo peẽ kuery pendeky'a e'ỹa rupi pota ke pendekuai Nhanderue te pe" (3.10-11).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Simão Pedro ma Jesus Cristo rembiguai ha'e apóstolo-rã xemoĩ va'ekue. Axarura pëvy, mba'eta peẽ kuery voi peupity pejerovia aguã, Nhanderue te ha'e Nhandereraa jepea Jesus Cristo guigua teko porã rupi ome'ẽ va'ekue. Ha'e va'e ma ovare ete va'e.

² Tove opa mba'e py tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã, Nhanderue te ha'e nhande-Senhor Jesus Cristo peikuaa porãvea rupi.

Cristo guigua jaexa uka aguã re ijayvua

³ Mba'eta Nhanderue te ma guexakãa ha'e gueko porãa jaupity aguã nhanerenoĩ ma vy opo'akaa rupi ome'ẽ avi nhanemoingo porãarã ha'e ixupe nhanemoingooarã regua ha'e javi. Nhanerenoĩare jaikuaa porãvea rupi jajopypa 'rã.

⁴ Ha'e rami vy mba'emo ovare ha'e iporã ete va'e nhandevy ome'ẽ aguã re ijayvu, kova'e yvy re to'o oipota va'e nhanemongy'aarã oĩ va'e gui jaa jepe aguã, nhandere voi Nhanderue te py'a re oĩ va'e oĩ avi aguã.

⁵ Ha'e nunga rupi ae penhea'ã pejeroviaa re pemoirũ aguã pendereko porã aguã, ha'e pendereko porãa re pemoirũ pene'arandua rupi pendekuai aguã,

⁶ ha'e pene'arandua re pemoirũ pejejoko aguã, ha'e pejejokoa re pemoirũ peĩ atã aguã, ha'e peĩ atãa re pemoirũ Nhanderue te pe ete peiko aguã,

⁷ ha'e ixupe peikoa re pemoirũ irmão kuery pexaxe aguã, ha'e irmão kuery pexaxe re pemoirũ mborayvu re pendekuai aguã.

⁸ Mba'eta pendere ha'e nunga oĩ, ha'e oive ovy ri ramo nhande-Senhor Jesus Cristo peikuaa porãvea rupi pexa uka 'rã penekyre'ỹ ha'e iporã va'e anho.*

⁹ Ha'e rã amongue re ha'e nunga noĩ ri ramo ára revegua e'ỹ, ha'e'i py oĩ va'e anho'i oexa va'e rami teri oiko, mba'eta hexarai ma ojejavyague gui oiky'a'ogague re.

¹⁰ Ha'e nunga rupi irmão kuery, penhea'ãve tema penerenoĩague ha'e pendeporavoague pexa ukua rupi. Ha'e rami vy 'rã neĩ peteĩve henda py voi ndapejeity ukai.

¹¹ Ha'e rami rã nhande-Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo po'akaa imarã e'ỹ va'e peupity rã penemovãe porã 'rã.

Apóstolo Pedro nhanemoma'endu'aa rupi ijayvuague

¹² Ha'e nunga rupi pendere anhetê va'e oĩ va'e peikuaa porã, ha'e nunga re peĩ atã guive teĩ ha'e nunga re romoma'endu'a aguã rami riae aiko.

¹³ Mba'eta kova'e oo'i re aikove teria ja ha'e nunga re romoma'endu'aa rupi xeyvu vy romokyre'ỹvexe.†

¹⁴ Mba'eta xee aikuaa rã kova'e oo'i areko va'e are'ỹ'i re aeja 'rã, nhande-Senhor Jesus Cristo oikuaa ukaague rami vy.

¹⁵ Ha'e nunga rupi xee anhea'ãve 'rã aa ma rire ha'e nunga ha'e javi re penema'endu'a aguã rami.

Nhanderue ayvu anhetê etea re ijayvua

¹⁶ Mba'eta ore ma avakue akã gui rive'ỹ pëvy romombe'u va'ekue nhande-Senhor Jesus Cristo po'akaa, ha'e ou jevy aguã regua guive. Ha'e rami 'rãgue py ipo'akaa ma ore ae rexa py roexa va'ekue.

* 1:8 Filipenses 2.12,13 † 1:13 "Oo'i" he'ia ma guete'i re ae ijayvu vy (2 Coríntios 5.1-4).

17 Mba'eta Nguuete gui ae ou raka'e omboetepaa aguã ha'e hexakãa. Mba'eta ixupe Hexakãmba va'e oayvu ombou vy "Kova'e ma Xera'y ayvu va'e, arov'y va'e", he'i va'ekue.

18 Ha'e va'e ayvu yva gui onhendu rã ore voi roendu karamboae vyty iky'a e'ÿ va'e áry hexeve orekuai py.*

19 Ha'e rami rire jaikuaa porãve profeta kuery ayvu anhetê va'e memea, ha'e nhandejee nhamoi atãve 'rã guive, mba'eta pytãa py tataendy rami nhanemoexakã 'rã ko'êmba peve, nhandepy'a re jaxy-tata ko'ê mbija ojekuaa peve.

20 Po ramigua jypy'i jaikuaa: Ipara iky'a e'ÿ va'e re ayvu ikuai va'e ma avakue akã gui rive'ÿ ou,

21 mba'eta peteive ayvu ndojekuaai raka'e profeta kuery ae oipotaa gui. Ha'e rami 'rãgue py Nhanderueete gui ae avakue [iky'a e'ÿ va'e] ijayvu raka'e, Nhe'ê Ky'a E'ÿ omo'arandu heravy rã.*

2

Porombo'ea kuery anhetê rupigua e'ÿ opaga 'rãa re ijayvua

1 Heta va'e kuery mbyte rupi ikuai avi raka'e profeta ramigua rive. Peê kuery mbyte voi ikuai 'rã porombo'ea anhetê rupigua e'ÿ. Ha'e va'e kuery ma nhemi rupi 'rã omombe'u apu nhomombaara. Senhor Ijoguaare Ipo'akapa va'e rovai eteve voi 'rã ijayvu. Ha'e ramia py o'áry ae ombou uka imomba vyvoiarã.*

2 Heta 'rã ikuai avi ha'e kuery opa marã rei ikuai rupi. Ha'e ramo ha'e kuery káuxa ijayvu vaia 'rã tape anhetê va'e re.

3 Ha'e kuery ma perãta re nda'eveive vy pendekore 'rã ijapua py. Ha'e rami tei ha'e kuery mbopagaara yma guive omoi mbyre ndarei 'rã. Imombaara ma ndokei ae.

4 Mba'eta anjo kuery eteve voi ojevavy ramo Nhanderueete nomboaxyi raka'e. Ha'e rami 'rãgue py vyvuy py nhuã oi va'e py omombo, vyvkuaa pytũ reia py omboty ombopaga aguã ára pyguarã.

5 Ymagua kuery voi nomboaxyi vy Noé teko porã momba'ua va'e anho ogueraa jepe raka'e, ha'e hexeve sete ju. Ha'e rã ko vyvuy regua heko vai va'e kuery áry ma vy ombou.

6 Ha'e gui Sodoma ha'e Gomorra tetã ma tanhumbu rive omombyta. Ombovaipa ete raka'e, raka'eve rã heko vai va'e ikuai va'erã oikuaa vy onheangu aguã.

7 Ló anho ogueraa jepe. Ha'e va'e heko porã va'e ma nhonhe'ê rendu e'ÿ va'e kuery opa marã rei ikuai oexa vy nda'evei etea oendu raka'e.

8 (Mba'eta ha'e kuery opa marã rei ikuai mbyte heko porã va'e oiko vy ko'ê nhavõ oexa ha'e oendu vy opy'a heko porã va'e py ojexavai.)

9 Ha'e nunga rupi Senhor ogueraa jepe kuaa heko porã va'e ikuai axya gui, ha'e rã heko vai va'e kuery ma ikuai axy aguã py omboty 'rã oikuaa pota aguã ára pyguarã.

10 Ombopagave 'rã to'o oipotaa rami opa marã rei ikuai va'ekue, huvixa kuery onhe'ê rendua rupi e'ÿ guive. Ha'e kuery ma nhombojaru ha'e onhembovyate rei va'e vy nei ipo'akakueve re ijayvu aguã voi ndokyjei.

11 Ha'e rã anjo kuery ma imbaraeteve ha'e ipo'akave va'eri huvixa kuery re nda'ijayvu vai 'rã Senhor renonde.

12 Ha'e rã nhombojaru rei va'e kuery ma mymba inharõ va'e ombo'a ha'e ojuka pyrã rami rive ikuai, mba'eta ijayvu vai 'rã oikuaa e'ÿ va'e re voi. Ha'e ramo mymba opaa rami avi ha'e kuery voi omombaa 'rã.

13 Ha'e kuery ojexavai 'rã nhombojexavaiague py ae. Ha'e kuery ma ara py tei opa marã rei 'rã ovy'a okuapy to'o oipotaa rupi. Mba'emo iky'apa ha'e ivaikue rei va'e rami ikuai. Ha'e kuery ae 'rã onhemongy'a ojekorea py, peê kuery reve okaru okuapya pyve.

14 Joe oma'ê 'rã itavy reixa rupi anho, ndopytu'ui 'rã guive ojevavya gui. Ombotavy 'rã ikangy va'e, perãta re nda'eveive ha'e ayvu vaipy ra'y ikuai vy.

15 Tape hi'yvi porã va'e gui ojepe'a vy Beor ra'y Balaão oikoague rupi oo vy okanhymba, mba'eta ha'e va'e ma teko vai rupi mba'emo ojupa va'erã re anho nda'eveive raka'e.

16 (Ha'e rami avi opaga raka'e ojevavyague re. Profeta oiko va'eri hymba ovoyi va'ety avakue ayvu py ijayvu ixupe, o'arandua rupi e'ÿ oiko ta ramo ojokoxe vy.)

17 Ha'e kuery ma ygua ipirupa va'e rami ikuai, vyvixi vyvuy ogueraapa rive va'e rami guive. Pytũa rupi guarã rive ikuai.

18 Mba'eta onhembovyate reia rupi ijayvu, ha'e to'o oipotaa rami ikuai vy ombotavy 'rã gueko vaiaaty gui oo jepexe va'e.

19 "Escravo ve'ÿ ma peiko", he'i tei ha'e kuery ae imongy'apaa pegua escravo ikuai. Mba'eta jajeity uka vy nhandereityare pegua escravo japyta.

* 1:18 Marcos 9.1-8

* 1:21 2 Timóteo 3.16,17

* 2:1 1 Timóteo 4.1,2; Judas 3-23

²⁰ Mba'eta amongue ma Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo oikuaa, ha'e ko yvy regua nhomongy'apa reia gui oo jepe teĩ ha'e nunga pyve ju 'rã ojekore ha'e ojeity uka. Ha'e rami rire jypy guare gui nda'eveive 'rã opaa py.

²¹ Ha'e kuery pe ha'eveve 'rãgue teko porã katygua tape ndoikuaai ma voi va'e rire. Mba'eta oikuaa teĩ ojapo uka pyre iky'a e'ÿ va'e gui ojepe'a vy ha'ekue py ju ojevny.

²² Ha'e kuery re oiko ayvu "Jagua ojevny 'rã ha'e ae ombojevnyague py, ha'e poryko ojoia porã teĩ ojevny ju 'rã yapo py onhemou'ũ aguã rive", he'i va'e.*

3

Senhor ou jevny aguã ára re ijayvua

¹ Xerembiayvu kuery, kova'e kuaxia ma mokoĩguea ma pëvy ambopara. Mokoĩve ma mba'emo re romoma'endu'a aguã rupi ambopara, pene'arandu ae teĩ.

² Ha'e rami rã penema'endu'a aguã profeta iky'a e'ÿ va'e kuery yma ijayvuague re, ha'e Senhor Nhandereraa jepea ojapo uka va'ekue re guive, peẽ kuerya rupi apóstolo kuery penembo'eague rami ae.

³ Jypy'i peikuaa pota pova'e nunga re: Opaa ára py ikuai 'rã porojoi rei va'e. Nhandejoi reia rupi 'rã ikuai, ha'e kuery ae oipotaa rami rive.

⁴ Ha'e rami vy aipoe'i 'rã: "Mba'eta tu oiko Cristo ou jevny aguã re ijayvuague? Mba'eta nhaneramoĩ kuery omano guive ha'ekue rami ae tema opa mba'e ikuai, ko yvy onhonoo guive", he'i 'rã.

⁵ Ha'e rami teĩ ha'e kuery hexarai potae pova'e nunga gui, mba'eta yma Nhanderuete oayvu gui rive omoingo raka'e yva ha'e yvy. Yvy ma ojapo raka'e yy gui ojekuaa aguã rami, yy mbyte rupi gui ae.

⁶ Ha'e va'e rupi ae ju ha'e va'e javegua yvy omomba, yy ombou vy.

⁷ Ha'e gui aÿ yva ha'e yvy itui va'e ma Nhanderuete oayvu rupi ae ju omombyta tata py okaipa aguã. Joe oikuaa pota ha'e heko vai va'e kuery ombopaga aguã ára pyguarã omombyta.

⁸ Ha'e rami avi xerembiayvu kuery, peteĩ mba'e oĩ penderexarai e'ÿ aguã: Senhor pe rã peteĩ ára mil ma'etÿa rami, ha'e rã mil ma'etÿa ma peteĩ ára rami rive oaxa.

⁹ Ha'e nunga rupi Senhor ndareĩ ijayvuague ojapo aguã, amongue "Are ete ma" he'i teĩ. Ha'e rami 'rãgue py nhanerarõ are oikovy. Ndoipotai peteĩve nhakanhy, ha'e rã nhande ha'e javive jajeko rerova.*

¹⁰ Ha'e gui Senhor ára ma imonda va'e rami 'rã ou xapy'a. Ha'e va'e jave py yapu ratã reve yva okanhymba 'rã, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy ivaipa 'rã. Ko yvy ha'e mba'emo ojapo pyre ha'e javi 'rã okaipa.*

¹¹ Ha'e nunga ha'e javi ha'e rami ete okanhymba aguã rami opyta ramo peẽ kuery pendeky'a e'ÿa rupi pota ke pendekuai Nhanderuete pe ete.

¹² Nhanderuete ára pearõa rupi pejapo ovaẽ voive aguã rami. Ha'e va'e jave py yva voi hendy vy ivaipa 'rã, ha'e mba'emo jaexa va'e okai vy hykupa 'rã.

¹³ Ha'e rã nhande kuery ma ijayvuague rami vy yva pyau ha'e yvy pyau nharõ jakuapy, teko porã rendarã.*

Senhor nharõ vy ipara re nhandembo'e aguã re ijayvua

¹⁴ Ha'e nunga rupi xerembiayvu kuery, ha'e nunga pearõ vy penhea'ã tema pejexa uka aguã peteĩ rami ikuai va'e, iky'a e'ÿ va'e ha'e ojou vai pyrã e'ÿ.*

¹⁵ Penema'endu'a nhande-Senhor jogueraa jepexe vy nharõ area re. Ha'e nunga re nhanerembiayvu irmão Paulo voi omo'aranduague rami vy ombopara pëvy.

¹⁶ Ha'e va'e ijayvu ha'e kuaxia ombopara va'e ha'e javi re ma ha'e ramigua oĩ. Ha'e rami avi amongue henda py oĩ jaikuaa aguã haxyve va'e. Ha'e ramo oikuaa e'ÿ rei ha'e ikangy va'e kuery ma ha'e nunga oexa vy ha'eve'ÿa rami 'rã oikuaa, ipara iky'a e'ÿ va'e mboae re oĩ va'e voi ha'e kuery ndoikuaai reia rami avi. Ha'e ramia py ha'e kuery okanhy aguã katy oo.

¹⁷ Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, ha'e nunga peikuaa ma voi vy penheangu. Penhembotavy uka eme Senhor nhe'ẽ rendu e'ÿa kuery pe, penembaraetea rupi pendekuaia gui pejeity uka e'ÿ aguã.

¹⁸ Ha'e rami 'rãgue py penembaraeteve tema peovy nhande-Senhor Nhandereraa jepea Jesus Cristo penemboaxya rupi, ha'e peikuaa porãvea py. Ha'e ae toguerovy'aa aÿ ha'e araka'e rã peve.

* 2:22 Provérbios 26.11

* 3:9 Lucas 13.6-8

* 3:10 Mateus 24.29-31; Apocalipse 21.1-8

* 3:13 Isaías 65.17

* 3:14 1 João 3.2,3

Jypy'i kuaxia João ombopara va'ekue Jypy'i kuaxia João ombopara va'ekue

Apóstolo João aípoe'i: "Pova'e ayvu peẽ kuery pe ambopara peikuaa aguã pendere tekove marã e'ỹ oia, Nhanderuete Ra'y rery rupi pejerovia va'e re ae" (5.14).

Marã rami vy 'rã nda'u jaikuaa nhandere tekove marã e'ỹ oia? Jaikuaa 'rã jajejavya nhamombe'u ha'e jaejapa vy (1.8-9), Jesus ojapo uka va'ekue rupi nhandekuai vy (2.3), Jesus oikoague rami nhande voi nhandekuai vy (2.6), irmão kuery jayvu vy (2.9-11), Jesus revegua jaikoa rami nhamombe'u porã vy (2.23), ha'e teko porã rupi jaiko vy (2.29). Jesus Cristo re jajerovia vy 'rãe jaupity tekove marã e'ỹ: "Nhandevy Nhanderuete ome'ẽ tekove marã e'ỹ, ha'e tekove ma Ta'y re oĩ. Ha'e nunga rupi amongue Nhanderuete Ra'y reve ikuai ramo ha'e kuery re oĩ tekove. Ha'e rã Ta'y reve e'ỹ ikuai ramo ma ha'e kuery re tekove noĩ" (5.11-12).

Ayvu Tekove me'ẽa ha'e Nhanderuete reve peteĩ rami nhandekuia re ijayvua

¹ Jypy'i guive roendu va'ekue, orerexa py ae roexa ha'e hexe ropoko guive va'ekue ma Ayvu Tekove me'ẽa.*

² Mba'eta Tekove me'ẽa ojekuaa rã ore roexa rire imombe'uarã roiko. Ha'e rami vy pendevy pe ju romombe'u. Ha'e va'e ma Tekove marã e'ỹ me'ẽa, Nguu reve oiko va'ekue ri orevy ju ojekuaa karamboae.

³ Roexa ha'e roendu va'ekue ma pendevy pe ju romombe'u, peẽ kuery voi orereve peteĩ rami nhandekuai aguã. Mba'eta ore ma Tuu ha'e Ta'y Jesus Cristo reve ae orekuai.

⁴ Ha'e va'e rombopara pëvy opa mba'e py javy'a aguã.

Nhanderuete rexakãa rupi nhandekuai aguã jajejavya nhamombe'upa aguã re ijayvua

⁵ Ha'e gui ayvu ixugui roendu va'ekue, ha'e pëvy ju romombe'u va'e ma pova'e: Nhanderuete ma hexakã va'e, hexe ma neĩ peteĩ henda py noĩ pytúa.

⁶ Xapy'a rei "Xee ma Nhanderuete reve aiko" ja'e teĩ pytúa rupi jaiko vy ma nhandeapu, anhetê va'e rupi e'ỹ jaiko.

⁷ Ha'e rami teĩ guexakãa rupi ha'e oikoa rami avi nhande voi hexakãa rupi jaiko ri vy peteĩ rami 'rã nhandekuai jomeme, ha'e Ta'y Jesus ruguy nhandeky'a'o 'rã jajejavya ha'e javi gui.

⁸ Ha'e rã "Xere ma neĩ peteĩ henda py jajejavya noĩ" ja'e ri vy nhande ae jajekore, ha'e nhandere anhetê va'e noĩ.

⁹ Ha'e gui jajejavya nhamombe'upa ramo ma Nhanderuete heko porã ha'e ojeroviapy va'e vy ombogue 'rã jajejavyague, ha'e nhandeky'a'o 'rã teko vai ha'e javi gui.

¹⁰ Xapy'a rei "Xee ma ajejavy va'e'ỹ" ja'e vy ixupe "Ijapu va'e" ja'e, ha'e nhandere ijayvu noĩ.

2

¹ Xera'y kue'iry, ha'e rami ambopara pejejavy e'ỹ aguã. Ha'e rami avi xapy'a rei amongue ojejavy ramo ma Nhanderuetea py peteĩ oiko nhandepytyvõarã. Ha'e va'e ma Jesus Cristo, heko porã va'e.

² Ha'e ma jajejavyague re opaga va'ekue. Nhande jajejavyague re anho e'ỹ opaga raka'e, ha'e rã yvy jave regua ojejavyague re.

³ Ha'e ojapo uka va'e rupi jaiko vy jaikuaa 'rã jaikuaa va'e jaikoa.

⁴ Ha'e nunga rupi amongue "Xee aikuaa" he'i teĩ ha'e ojapo uka va'e rupi ndoikoi va'e ma ijapu, ha'e hexe noĩ anhetê va'e.

⁵ Ha'e rã ijayvua rupi jaiko vy 'rãe anhetê Nhanderuete jayvu aguã va'e rami ete jayvu. Ha'e rami vy ae 'rã jaikuaa hexe nhaĩ.

⁶ "Xee ma hexe aĩ" he'i va'e ma ha'e oikoague rami ae toiko.

Ayvu yma guare ha'e ipyau va'e re ijayvua

⁷ Xerembiayvu kuery, ayvu ipyau va'e'ỹ ambopara pëvy, ha'e rã yma ojapo uka pyre jypy'i guive pendu va'ekue, mba'eta yma guive ojapo uka pyre ma ayvu pendu va'ekue ae.*

⁸ Ha'e rami avi ojapo uka pyre ambopara va'e ma ipyau guive, mba'eta Jesus Cristo ranhe anhetê va'e rupi oiko rire peẽ kuery ju ha'e va'e rupi peiko. Mba'eta pytúa oaxa ma ovy, ha'e hendy va'e anhetê va'e ju hexakãa ovy.

⁹ Amongue "Xee hexakãa rupi aiko" he'i teĩ o-irmão ndoayvui va'e ma pytú rupi teri oiko.

¹⁰ Ha'e rã o-irmão kuery oayvu va'e ma hexakãa rupi oiko, ha'e hexe noĩ joityarã.

* 1:1 João 1.1-3, 14 * 2:7 João 13.34

¹¹ Ha'e rã o-irmão ndoayvui va'e ma pytũ reia rupi oiko, marã katy pa ooa voi ndoikuaai, pytũ oexa mbogue rã.

Kyrigue'i, tujakue ha'e ipyaukue pe ijayvua

¹² Xera'y kue'iry, pëvy ambopara mba'eta pejejavague omboguepaa ma hery rupi.
¹³ Ha'vy peẽ tujakue, pëvy ambopara mba'eta peikuaa ma jypy'i guive oiko va'e. Ha'e ipyaukue, pëvy ambopara mba'eta pendepo'aka ma poromboeko vaia re.
¹⁴ Xera'y kue'iry, pëvy ambopara mba'eta peikuaa ma Nhanderuete. Ha'e tujakue, pëvy ambopara mba'eta peikuaa jypy'i guive oiko va'e. Ipyaukue, pëvy ambopara mba'eta penembaraete ha'e pendere Nhanderuete ayvu oĩ ramo pendepo'aka ma poromboeko vaia re.

Kova'e yvy regua reko re ijayvua

¹⁵ Peayvu eme ko yvy regua reko, neĩ mba'emo yvy re ikuai va'e. Mba'eta yvy regua reko rayvua kuery re ma Nhanderuete rayvua noĩ.
¹⁶ Mba'eta mba'emo yvy re ikuai va'e ma yvy regua meme: to'o oipota va'e, mba'emo jaexa vy jaipotapa reia, ha'e nhandejee ae rive jajeroviaa. Ha'e nunga ma yvy guigua meme, Nhanderuete guigua e'ỹ.
¹⁷ Ko yvy ma opa 'rã, to'o oipota va'e ha'e javi reve. Ha'e rã Nhanderuete oipota va'e ojapo va'e ma oikove riae 'rã.

Cristo ramigua rive ikuai va'e re ijayvua

¹⁸ Xera'y kue'iry, ovaẽ ma opa aguã ára, Cristo ramigua rive ojekuaa aguã. Pendu ma omombe'ua rã ha'e va'e ou 'rãa. Aỹ voi heta ma ikuai Cristo ramigua rive. Ha'e nunga rupi ae jaikuaa opa aguã ára ovaẽ maa.
¹⁹ Ha'e kuery ma nhande kuery mbyte gui ojepe'a va'ekue, nhande regua e'ỹ vy. Mba'eta nhande regua ikuai va'e rire opyta 'rãgue nhande kuery reve. Ha'e gui ha'e kuery ojepe'a ramo jaikuaa nhande regua e'ỹ ikuai.
²⁰ Ha'e rã pendere ma oĩ penemo'aranduarã lky'a e'ỹ va'e omõ va'ekue. Ha'e rami rire peẽ kuery peikuaapa.
²¹ Kova'e kuaxia pëvy ambopara "Anhetẽ va'e ndapeikuaai" ha'e vy e'ỹ. Mba'eta peikuaa ae, ha'e peikuaa avi apu ikuai va'e anhetẽ va'e guigua e'ỹa.
²² Ha'e gui ijapu va'e ma "Jesus ae Cristo oiko" nde'i va'e. Ha'e nunga ma Cristo ramigua rive, mba'eta Tuu neĩ Ta'y re ndojeroviai va'e.
²³ Ha'e nunga rupi Nhanderuete Ra'y pe "Xee ma hexevegua e'ỹ" he'i va'e re ma Tuu noĩ. Ha'e rã "Nhanderuete Ra'y revegua ae xee" he'i va'e re ma Tuu avi oĩ.
²⁴ Pendere toĩ riae jypy'i guive pendu va'ekue. Mba'eta jypy'i guive pendu va'ekue pendere oĩ ramo ma peẽ voi 'rã peĩ Nhanderuete ha'e Ta'y re.
²⁵ Mba'eta ijayvu tekove marã e'ỹ ome'ẽ aguã re nhandevy.
²⁶ Ha'e nunga ambopara penembotavyxea kuery gui penheangu aguã.

Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ nhanembo'ea re ijayvua

²⁷ Ha'e gui pendere ojeuguia omõ va'ekue oĩ riae ramo penembo'earã mboae oĩ e'ỹ teĩ ha'eve, mba'eta pendere omõ mbyte ae 'rã penembo'e opa mba'e re. Ha'e va'e ma anhetẽ rupigua ae, anhetẽ rupigua merami rive'ỹ. Peĩ riae ke hexe, penembo'eague rami vy ae.
²⁸ Ha'e gui aỹ xera'y kue'iry, peĩ atã tema hexe. Ha'e rami vy ha'e ojekuaa jevy ramo nhandepy'a guaxu, ha'e ixugui nhaximba reve nhandemi e'ỹ aguã ou jevya py.
²⁹ Cristo heko porã va'ea jaikuaa vy jaikuaa avi teko porã rupi ikuai va'e ixugui oiko va'ekue menea.

3

Cristo iky'a e'ỹa rami nhande voi nhandekuai aguã re ijayvua

¹ Peikuaa pota Nhanderuete nhanderayvu etea re, nhandevy "Xera'y kuery" he'ia py. Anhetẽ ae Nhanderuete Ra'y kuery nhandekuai.* Ha'e nunga rupi ae yvy regua kuery nanhandekuaai, mba'eta Cristo voi ndoikuaai okuapy rive.
² Xerembiaiyvu kuery, aỹ voi Nhanderuete ra'y kuery nhandekuai. Ha'e rami teĩ ndajaikuaai teri raka'eve rã marã ramigua ete pa jaiko 'rãa. Ha'e rã peteĩ mba'e ma jaikuaa porã: Cristo ojekuaa ramo nhande voi 'rã heko rami jaiko, mba'eta jaexa 'rã marã rami ete pa ha'e oikoa.
³ Ha'e rami aguã oarõ okuapy va'e ha'e javi ojeke'y'a'o uka 'rã ha'e iky'a e'ỹa rami avi ikuai aguã.
⁴ Ha'e rã jejavya rupi ikuai va'e ma lei rovai rupi avi ikuai, mba'eta jejavya ma lei rovai ae.

* 3:1 João 1.12

5 Peikuaa avi Cristo ou raka'e jajejavya oipe'apa aguã. Hexe ma jejavý noĩ.*

6 Hexe ikuai va'e ma ndojejavý riaevei ma 'rã. Ha'e rã jejavya rupi ikuai va'e ma ndoexai, neĩ ndoikuaai okuapy.

Nhanderuete guigua ha'e anha guigua re ijayvua

7 Xera'y kue'iry, penhembotavy uka eme avave rei pe. Teko porã rupi ikuai va'e ma heko porã va'e ae, Cristo heko porã va'ea rami avi.

8 Ha'e rã jejavya rupi ikuai va'e ma anha guigua, mba'eta anha jypy'i guive ojevavy raka'e. Ha'e rami aguã ae Nhanderuete Ra'y ou, anha rembiapo ombovaipa aguã.

9 Ha'e javi Nhanderuete gui oiko va'ekue ma ndojejavý riaevei ma 'rã, mba'eta ha'e kuery re oĩ Nhanderuete guigua. Ha'e kuery ndojejavý riaevei 'rãe, Nhanderuete gui oiko rive.

10 Po rami 'rã jaikuaa mava'e pa Nhanderuete ra'y kuery ha'e anha ra'y kuery ikuai. Teko porã rupi nda'ikuai va'e ma Nhanderuete guigua e'y, ha'e o-irmão kuery ndoayvui va'e guive.

Irmão kuery jayvu ete aguã re ijayvua

11 Ha'e gui ayvu jypy'i guive pendu va'ekue ma povae: Peteĩ-teĩ jajoayvu aguã.

12 Caim oikoague rami e'y 'rã nhandekuai, mba'eta ha'e va'e ma poromboeko vaia guigua oiko rive ojuka raka'e guvy. Mba'e re nda'u ojuka? Mba'eta heko vai va'e oiko, ha'e rã tyvy ma heko porã va'e.*

13 Irmão kuery, penhemondy eme vvy regua kuery pendere nda'ija'ei rã.

14 Irmão kuery jayvu vy ae 'rã jaikuaa manoa gui tekove jaupity aguã re jaaxa maa.* Ha'e rã ndoayvui va'e ma manoa py teri ikuai.

15 Irmão kuery re nda'ija'ei va'e ma jojuka va'ety meme ikuai. Ha'e peikuaa jojuka va'ety re tekove marã e'y noĩ.

16 Po rami ae jaikuaa mborayvu, Cristo nhanderayvu vy nhandere guekove ome'ẽ rive. Ha'e ramo nhande kuery avi 'rã nhanderekove nham'e'ẽ irmão kuery re.

17 Ha'e gui xapy'a rei amongue mba'emo kova'e vvy rupigua oguerékopa rei va'e o-irmão ojevavai rei rã oexa teĩ ipy'a mbaraete 'rã oipytyvõ e'y aguã. Ha'e nunga re mba'exa tu oĩ Nhanderuete guigua porayvua?

18 Xera'y kue'iry, nda'evei jajoayvu merami aguã, nhandeayvu py rive. Jaexa uka ete ke jajoayvua, nhandopytyvõa py ae.

19 Po rami 'rã jaikuaa anhetẽ va'e guigua jaiko va'ea, henonde nhandepy'a guaxu aguã ndajaikuaai reia gui.

20 Ha'e rami avi nhandepy'a py nhandembopagaarã nhaendu teĩ nhandepy'a gui Nhanderuete hi'aranduve va'e vy opa mba'e oikuaa.

21 Xerembiaayvu kuery, nhandepy'a py nhandembopagaarã nanhaendui ri vy nhandepy'a guaxu 'rã Nhanderuete renonde.

22 Ha'e rami vy mba'emo re jajerurea voi jajopy 'rã ixugui, mba'eta henonde ojapo uka va'e rupi jaiko vy nhambovy'a.

23 Po rami ae ha'e ojapo uka va'ekue: Ta'y Jesus Cristo rery rupi jajerovia aguã, ha'e peteĩ-teĩ jajoayvu aguã ijayvuague rami vy.

24 Nhanderuete ojapo uka va'e rupi ikuai va'e ma hexe anho tema ikuai, ha'e gui ha'e kuery re ma Nhanderuete voi oĩ. Po rami 'rã jaikuaa nhandere oĩa, Inhe'ẽ nhandere omoĩ va'ekue gui ae.

4

1 João 2.18-26; 2 João 7-11

1 Xerembiaayvu kuery, nda'evei perovia aguã nhe'ẽ guigua ayvu va'e ma guive rã. Peikuaa pota ranhe nhe'ẽ kuery anhetẽ Nhanderuete guigua tyrã pa anya re, mba'eta heta ma ikuai profeta ramigua rive vvy re.

2 Po rami jaikuaa 'rã Nhanderuete Nhe'ẽ, mba'eta "Jesus Cristo ngo'o reve ou va'ekue re ajerovia" he'i va'e ma Nhanderuete guigua meme.

3 Ha'e rã "Jesus revegua aiko" nde'i va'e ma Nhanderuete guigua e'y, ha'e rã Cristo ramigua nhe'ẽ rive. Pendu ma ha'e nunga oiko 'rãa, ha'e gui a'y voi oiko ae ma vvy re.

4 Xera'y kue'iry, peẽ kuery ma Nhanderuete guigua pendekuai vy pendepo'aka ma profeta ramigua kuery re, mba'eta pendere oĩ va'e ma vvy regua kuery re oĩ va'e gui ipo'akave.

5 Ha'e kuery ma vvy regua ikuai va'e vvy vvy gui rive 'rã ijayvu, ha'e ramo vvy regua kuery ojapaxaka 'rã ijayvua re.

⁶ Ha'e rã nhande kuery ma Nhanderuete guigua nhandekuai ramo Nhanderuete oikuaa va'e kuery ojapyxaka 'rã nhandeayvua re. Ha'e rã Nhanderuete guigua e'ÿ ma ndojapyxakai 'rã okuapy. Ha'e rami rã jaikuaa 'rã nhe'ê anhetê rupi, tyrã pa nhombotavya rupi ijayvu va'ea.

Jajoayvu aguã re ijayvua

⁷ Xerembiayvu kuery, jajoayvu peteĩ-teĩ, mba'eta mborayvu ma Nhanderuete guigua ae. Porayvu va'e ma Nhanderuete guigua meme ikuai, ha'e oikuaa guive Nhanderuete.

⁸ Ha'e rã jajoayvu e'ÿ va'e ma ndoikuaai Nhanderuete, mba'eta Nhanderuete ma mborayvu rupigua ae.

⁹ Po rami Nhanderuete oexa uka raka'e nhanderayvua, Gua'y peteĩ'i va'e ombou vy, hexe vy jaikove riae aguã.

¹⁰ Pova'e py ma mborayvu ojekuaa: Nhanderuete jayvua py e'ÿ, ha'e rã ha'e ranhe nhanderayvua py, mba'eta Gua'y ombou jajejavyague re opaga aguã.

¹¹ Xerembiayvu kuery, ha'e rami Nhanderuete nhanderayvu rire nhande kuery avi 'rã jajoayvu peteĩ-teĩ.

¹² Avave rei ndoexaai teri Nhanderuete. Ha'e rami avi jomeme jajoayvu ramo ma Nhanderuete oĩ 'rã nhandere, ha'e iporayvua ojekuaa 'rã va'ekue ojekuaapa 'rã.*

¹³ Po rami jaikuaa 'rã hexe nhaña, ha'e ha'e voi nhandere oña, mba'eta nhandereve guarã ombou Onhe'ê.

¹⁴ Ha'e ore kuery roexa ha'e romombe'u guive Nhanderuete Gua'y ombouague yvy re ikuai va'e reraa jepearã.

¹⁵ "Jesus ma Nhanderuete Ra'y" he'i va'e re ma Nhanderuete oĩ. Ha'e kuery voi ikuai Nhanderuete re.

¹⁶ Nhande kuery jaikuaa ha'e jarovia guive Nhanderuete nhanderayvua. Nhanderuete porayvua rupi oiko va'e ramo porayvu rupigua ikuai va'e ma hexe meme ikuai, ha'e ha'e kuery re Nhanderuete avi oĩ.

¹⁷ Ha'e ramo nhanderayvua jaikuaa porã vy nhandepy'a guaxu 'rã pavê re oikuaa potaa ára py voi, mba'eta kova'e yvy re jaiko reve ma voi nhandekuai ha'e oikoa rami.

¹⁸ Hembiaiyvu jaiko vy ndajakyje rei 'rã, mba'eta opa mba'e py nhanderayvua oipe'a 'rã jakyjea. Mba'eta jakyjea ma japaga aguã rami jaikoa py anho 'rã nhaendu. Ha'e nunga rupi okyje va'e ma ndoikuaa porã teri nhanderayvua.

¹⁹ Nhande kuery jajoayvu mba'eta ha'e ranhe nhanderayvu rire.

²⁰ Amongue "Xee ayvu Nhanderuete", he'i va'eri irmão kuery ndoayvui va'e ijapu. Mba'eta o-irmão oexa va'e ndoayvui vy Nhanderuete oexa e'ÿ va'e katuve ma ndoayvui 'rã.

²¹ Pova'e ayvu nhaendu ixugui: Nhanderuete oayvu va'e ma toayvu avi o-irmão kuery.

5

Yvy rupigua re nhandepo'aka aguã re ijayvua

¹ Jesus ae Cristo oikoa oguerovia va'e ma Nhanderuete gui oiko va'ekue meme. Ha'e Nhanderuete oayvu va'e kuery oayvu avi 'rã ixugui oiko va'ekue mboae.

² Po rami jaikuaa Nhanderuete ra'y kuery jayvua, mba'eta Nhanderuete jayvu vy ojapo uka va'e rupi nhandekuai.

³ Mba'eta Nhanderuete ojapo uka va'e rupi nhandekuaia py ae 'rã jaexa uka jayvua.* Ha'e ojapo uka va'e ma nda'ipoyi guive,

⁴ mba'eta ha'e javi Nhanderuete gui jaiko va'ekue ma nhandepo'aka 'rã yvy rupigua re. Po rami 'rã nhandepo'aka yvy rupigua re, jajerovia rupi ae.

⁵ Mava'e kuery nda'u ipo'aka 'rã yvy rupigua re? Jesus Nhanderuete Ra'y oikoa oguerovia va'e kuery anho.

Jesus reko regua kuaa ukaa re ijayvua

⁶ Jesus Cristo ou vy yy ha'e nguguy py ojekuaa uka raka'e. Yy py anho e'ÿ ojekuaa uka, ha'e rã yy ha'e nguguy py. Ha'e gui Nhe'ê avi oiko ikuaa ukaarã, mba'eta Nhe'ê ma anhetê va'e kuaa ukaa ae.

⁷ Mba'eta ikuaa ukaa mboapy ikuai [yva re: Nhanderuete, Jesus ha'e Nhe'ê Ky'a E'ÿ. Ha'e mboapyve ma peteĩ'i.

⁸ Ha'e gui ikuaa ukaa mboapy avi ikuai yvy re:] Nhe'ê, yy ha'e huguy. Mboapyve ma peteĩ rami meme oikuaa uka.

⁹ Ha'e gui avakue ayvu jarovia vy Nhanderuete ayvu katuve ma jarovia. Po rami Nhanderuete oikuaa uka Gua'y reko regua.

* 4:12 João 1.18 * 5:3 João 14.15

¹⁰ Nhanderuete Ra'y re ojerovia va'e kuery re ae 'rã ikuaa ukua oĩ. Ha'e rã Nhanderuete ayvu ndogueroviai va'e ma ixupe "Ijapu va'e" he'i, mba'eta Gua'y reko regua Nhanderuete oikuaa uka rã ndogueroviai.

¹¹ Mba'eta oikuaa uka va'ekue ma pova'e ae: Nhandevy Nhanderuete ome'ẽ tekove marã e'ỹ, ha'e tekove ma Ta'y re oĩ.

¹² Ha'e nunga rupi amongue Nhanderuete Ra'y reve ikuai ramo ha'e kuery re oĩ tekove. Ha'e rã Ta'y reve e'ỹ ikuai ramo ma ha'e kuery re tekove noi.*

Mba'emo re jajerure aguã re ijavyua

¹³ Pova'e ayvu peẽ kuery pe ambopara peikuaa aguã pendere tekove marã e'ỹ oĩa, Nhanderuete Ra'y rery rupi pejerovia va'e re ae.

¹⁴ Nhanderuete re jajerovia vy jaikuaa avi ixupe mba'emo re jajerure ramo oendu 'rã, ha'e oipotaa rami ri jajerure ramo.

¹⁵ Jajerurea oendua jaikuaa vy jaikuaa avi jajerureague ome'ẽ ma 'rã.

¹⁶ Ha'e gui xapy'a rei amongue oexa 'rã o-irmão omano aguã rami e'ỹ ojevavy rã. Ha'e rami vy ha'e va'e re ojerure 'rã, ha'e ramo Nhanderuete omoingove ju 'rã, omano aguã rami e'ỹ ojevavy ramo. Mba'eta oiko avi teko vai nhamano aguã rami nhanemoingo va'erã. "Ha'e nunga re pejerure" nda'ei.

¹⁷ Teko vai ma guive rã jervavy meme. Teĩ oiko avi teko vai nhamano aguã rami nhanemoingo va'erã e'ỹ.

¹⁸ Jaikuaa ha'e javi Nhanderuete gui oiko va'ekue ndojejavy riaevei ma 'rã. Mba'eta ha'e kuery re Nhanderuete gui jypy'i oiko va'ekue opena 'rã poromboeko vaia oity e'ỹ aguã.

¹⁹ Jaikuaa nhande kuery Nhanderuete guigua nhandekuaia, ha'e rã yvy regua kuery ma poromboeko vaia re ikuai.

Omongeta reve opaa py ijavyuague

²⁰ Jaikuaa avi Nhanderuete Ra'y ou vy nhanemo'arandu anhetê va'e jaikuaa aguã rami. Ha'e rami rire ma anhetê va'e re nhaĩ, Ta'y Jesus Cristo re ae. Ha'e va'e ma Nhanderuete anhetê va'e ha'e tekove marã e'ỹ me'ẽa.

²¹ Xera'y kue'iry, penheangu ke Nhanderuete ramigua rive pembojerovia e'ỹ aguã.

* 5:12 João 3:36

Mokoĩguea kuaxia João ombopara va'ekue Mokoĩguea kuaxia João ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia apóstolo João ombopara va'ekue peteĩ kunha pe, imemby kuery pe guive. Ijayvu anhetê va'e rupi ikuai aguã, mborayvu re guive. Anhetê va'e ma Jesus Cristo regua ae, mba'eta "Cristo regua rami e'ỹ nhombo'ea, ha'e ayvu porã gui ojepe'a va'ekue re ma Nhanderue te noĩ. Ha'e rã ha'e va'e ayvu nhanembo'eague rupi riae ikuai va'e re ma Nhanderue te ha'e Ta'y oĩ" (versículo 9).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee igreja re apena va'e ma oxarura ndevy, xereindy Nhanderue te ojeupe guarã ndeporavo va'ekue pe, ha'e nememby kuery xerembiayvu ikuai avi va'e pe. Xee anho e'ỹ roayvu, anhetê va'e oikuaa va'e kuery ha'e javi guive,

² mba'eta nhande kuery pavê re anhetê va'e oĩ, ha'e nhandereve riae 'rã oiko.

³ Nhandereve oĩ 'rã nhanemboaxya ha'e mby'a porã Nhanderue te ha'e Ta'y Jesus Cristo guigua, anhetê va'e ha'e mborayvu guive.

Jajoayvu aguã re ijayvua

⁴ Xee avy'a ete nememby kuery regua anhetê va'e rupi ikuai rã aikuaa vy, Nhanderu ojapo ukaague rami vy ae.

⁵ Aỹ ma xereindy, xee ajerure peteĩ-teĩ jajoayvu aguã. Ha'e ramia py ma ayvu ipyau va'e'ỹ ambopara, ha'e rã jypy'i guive ojea va'ekue.*

⁶ Po rami 'rã jajoayvu: ha'e ojapo uka va'e rupi nhandekuaia py. Kova'e ma jypy'i guive ojapo uka va'e regua pendu va'ekue, mborayvu re nhandekuai aguã.

Nhombotavya rupi nhombo'ea kuery reko re ijayvua

⁷ Mba'eta heta avi ikuai nhombotavy va'e yvy jave rupi. Ha'e va'e kuery ma "Jesus Cristo ngo'o reve ou va'ekue re ajerovia" nde'i. Ha'e rami ikuai nhombotavya rei va'e kuery, Cristo rovaigua ae.*

⁸ Ha'e nunga rupi peiko kuaa pota, pemokanhy e'ỹ aguã penhea'ãague repyrã oĩ va'e, ha'e rã pejopya aguã.

⁹ Ha'e gui Cristo regua rami e'ỹ nhombo'ea, ha'e ayvu porã gui ojepe'a va'ekue re ma Nhanderue te noĩ. Ha'e rã ha'e va'e ayvu nhanembo'eague rupi riae ikuai va'e re ma Nhanderue te ha'e Ta'y oĩ.

¹⁰ Amongue pendea py ou vy ha'e va'e ayvu rupi e'ỹ penembo'e ramo pemovaẽ eme pendero py, pexarura eme guive.

¹¹ Mba'eta ha'e kuery pe amongue oxarura vy ma teko vai apoa kuery reve onhemoirũ va'e.

Oxarura reve opaa py ijayvua

¹² Heta teri areko ambopara va'erã pëvy. Ha'e rami teĩ aỹ namombe'uxeĩ tinta py kuaxia re, mba'eta peẽ kuerya py aju voixe. Ha'e ramo ma nhandeayvu porã 'rã, javy'a ete aguã.

¹³ Ndekypy'y oiporavo pyre memby kuery ha'e javive oxarura uka ndevy.

* 1:5 João 13.34,35; 1 João 2.7,8

* 1:7 Romanos 16.17,18; 1 João 2.18-26

Mboapykuea kuaxia João ombopara va'ekue Mboapykuea kuaxia João ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia ma apóstolo João ombopara va'ekue peteĩ igreja re opena va'e Gaio hery va'e pe. Oguerovy'aa rupi ijayvu, "mba'eta xera'y kuery anhetê va'e rupi ikuaia aendu rã xembovy'ave pavê gui", he'í vy (versículo 4).

Guyvy Gaio pe oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee igreja re apena va'e axarura ndee Gaio roayvu ete va'e pe.

² Xerembiayvu, opa mba'e py ajerure reiko porã ha'e nerexai aguã re, nenhe'ẽ oiko porãa rami avi.

³ Xee avy'a ete irmão kuery ovaẽ vy omombe'u rã anhetê rupigua reikoa, mba'eta anhetê va'e rupi ae reiko va'e.

⁴ Mba'eta xera'y kuery anhetê va'e rupi ikuaia aendu rã xembovy'ave pavê gui.

Ayvu porã mombe'ua kuery nhaipytyvõ aguã re ijayvua

⁵ Xerembiayvu, irmão kuery reipytyvõ reikovya py ma ha'evea rami rejapo. Yvy mboae guigua kuery ou ramo voi reipytyvõ jepi.

⁶ Mba'eta igreja kuery pe ha'e kuery omombe'u porã ndeporayvua. Ha'evea rami reipytyvõ oguatave aguã, ha'e ramia py Nhanderuede rami ete rejapo.

⁷ Mba'eta ha'e kuery ma Hery rupi oje'oi vy peteĩve henda py nonhepytyvõ ukai nhande kuery regua e'ỹ pe.

⁸ Ha'e nunga rupi ha'evea rami nhaipytyvõ ha'e va'e irmão kuery, anhetê va'e oenduave aguã rami jajapo.

Heko vai ha'e heko porã va'e reko re ijayvua

⁹ Xee ma igreja kuery pe mba'emo re ambopara teĩ Diótfrefes onhemboyvatevexe rei vy ndojapyxaka potai oreayvu re.*

¹⁰ Ha'e nunga rupi araka'e'í rã apy pendekoa py aju vy ixupe xeayvu 'rã ha'eve'ỹa rami ojapogue re, mba'eta opa marã rei ijayvu orere. Ha'e ramia gui ojapo vaivexe vy irmão kuery ha'e py ovaẽ ramo nomovaẽi, ha'e amongue omovaẽ ta ramo nomovaẽ ukai, ha'e rã igreja gui omoxê ete raka'e.

¹¹ Xerembiayvu, ndee ma eiko eme teko vai rupi, ha'e rã teko porã rupi anho, mba'eta teko porã rupi ikuai va'e ma Nhanderuede guigua meme. Ha'e rã teko vai rupi ikuai va'e ma neĩ peteĩgue voi ndoexai Nhanderuede.

¹² Ha'e rã Demétrio re ma ima'endu'a porã pavê, anhetê va'e eteve voi. Ore kuery voi roikuaa heko porãa, ha'e ndee reikuaa avi oreayvu anhetê ete memea.

Oxarura reve opaa py ijayvuague

¹³ Heta mba'e teri areko ndevy ambopara aguã. Ha'e rami teĩ namombe'uxeĩ tinta ha'e caneta py rive.

¹⁴ Mba'eta xee aa voice roexa vy. Ha'e ramo ma nhandeayvu porã 'rã.

¹⁵ Tove terendu mby'a porã. Nhaneirũ kuery ha'e javi oxarura uka ndevy. Ha'e nhaneirũ kuery ndea py ikuai va'e peteĩ-teĩ pe emombe'u orema'endu'aa.

* 1:9 Mateus 20.25-28; 23.1-12

Judas ombopara va'ekue Judas ombopara va'ekue

Kova'e kuaxia mboparaare ma Judas Iscariotes e'ÿ, Judas mboae, Tiago ha'e Jesus ryvy (versículo 1). Jypy onhembopy'a jaa jepea omombe'u porãve aguã, ha'e gui amboae rami onhembopy'a, jajeroviaa regua jaepya rupi nhanhea'ã aguã re ijayvu aguã. "Mba'eta amongue avakue Nhanderuete pegua e'ÿ nhanembotavyxe vy nhemi rupi oike ra'e nhanembyte py. Ha'e va'e kuery ma opa marã rei ikuai vy ha'eve'ÿa rami nhombo'e" (versículo 4a).

"Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, tapenembaraeteve peovy pejeroviaa iky'a e'ÿ va'e rupi, ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ÿ gui peikuaa vy pejerurea py guive. Nhanderuete penderayvua rupi anho tapendekuai. Pearõ tema nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya rupi tekove marã e'ÿ ogueru rã guarã" (versículos 20-21).

Oxarura reve ijayvu vy omboypyague

¹ Xee Judas ma Jesus Cristo rembiguai ha'e Tiago ryvy aiko.* Axarura peẽ kuery Nhanderuete remienoĩ, hembiayvu, ha'e Jesus Cristo rery rupi openamby pendekuai va'e pe.

² Tove peẽ kuery tapenduve tema penemboaxya, mby'a porã ha'e mborayvu.

Cristo re jajeroviaa regua re nhanhea'ã aguã re ijayvua

³ Xerembiayvu kuery, jypy anhembopy'a teĩ nhande kuery jaa jepea re pëvy ambopara aguã. Ha'e gui ma aendu ete amboae re xeayvu aguã pëvy ambopara vy, jajeroviaa regua anhetê va'e rupi penhea'ã aguã, iky'a e'ÿ va'e kuery pe peteĩgüe'i omboaxaa rire.

⁴ Mba'eta amongue avakue Nhanderuete pegua e'ÿ nhanembotavyxe vy nhemi rupi oike ra'e nhanembyte py. Ha'e va'e kuery ma opa marã rei ikuai vy ha'eve'ÿa rami nhombo'e Nhanderuete nhanemboaxya re, ha'e Senhor Jesus Cristo Huvixave peteĩ'i va'e re ndojeroviaia rami ijayvu guive. Ha'e kuery opaga aguã yma ma voi omõia.*

Ymagua kuery heko vai va'e ombopagaa ague re ijayvua

⁵ Ha'e nunga ha'e javi peikuaa ae ma teĩ romoma'endu'axe ju Egitto vvy gui Senhor heta va'e kuery oguenoẽ vvy ogueraa jepepa rire teĩ ojerovia e'ÿ va'e kuery omokanhyague re.*

⁶ Anjo kuery voi guekorã va'ekue gui ojepe'a vy guekoa ae oejapa rire Senhor ombotypa pytũa py, corrente opa e'ÿ va'e py ojokua, ombopaga aguã ára tuvixa va'e pyguarã.

⁷ Ha'e gui Sodoma, Gomorra ha'e ha'e katy'i rupi tetã ikuai va'e re ha'ekue rami ae ju oiko raka'e. Ha'e pygua kuery ma anjo ojejavvy va'ekue rami ae itavy reia rupi ikuai, ha'e amboae rami rei to'o oipotaa rupi guive. Ha'e kuery ombopagaague ma tata ogue'ÿ va'e gui nhande voi jakyje aguã opyta.*

⁸ Ha'e gui aÿ voi nhombotavy reia kuery ma ha'ekue rami ae ju ikuai. Oexa ra'ua rupi rive vy ngo'o ae omongy'a, nonhe'ẽ rendui huvixa kuery, ha'e ijayvu rei 'rã ipo'akakueve re.

⁹ Ha'e rã anjo yvateve va'e Miguel ma anha reve Moisés retekue re joaka ete ijayvua py voi nonhemboyvatei raka'e anha pe ijayvu vai aguã. Ha'e rami 'rãgüe py "Senhor ae ta'ijayvu ndevy", he'i.*

¹⁰ Ha'e rã nhombo'e vaia kuery ma ijayvu vai 'rã oikuaa e'ÿ va'e ha'e javi re. Mymba kuery hi'arandu e'ÿ va'e rami avi onhemongy'apa rei 'rã mba'emo oakã gui ae oikuaa va'e rupi rive.

¹¹ Ha'e kuery pe nda'evei ete 'rã! Mba'eta Caim oikoague rupi ae ju ha'e kuery ikuai, ha'e mba'emo ojoupaxea rupi rive oje'oi pojava Balaão ojekoreague ramigua rupi, ha'e rire Coré kuery rami avi okanhymba 'rã nhonhe'ẽ raxaveague re.†

¹² Ha'e kuery ma yy guy py ita itui va'e rami onhenhomi va'e, mba'eta ha'e javi joa-joapy, pekarua py ha'e kuery voi 'rã ikuai, peteĩve henda py oxia oendu e'ÿ re.‡ Mymba kuery re opena va'ety ha'e ae rive onhemongaru va'e rami avi ikuai. Oky aguã e'ÿ arai vvytu

* **1:1** Mateus 13.55 * **1:4** 2 Timóteo 3.1-9 * **1:5** 2 Pedro 2.1-22 * **1:7** Egitto vvy gui oo jepe va'ekue ri ojerovia e'ÿ va'e omokanhyague omombe'u Números 14.26-30 py, ha'e gui tetã Sodoma ha'e Gomorra ombovaipague ma Génesis 19 py omombe'u. * **1:9** Zacarias 3.2 † **1:11** Caim rekokie ma Génesis 4.1-8 py omombe'u, Balaão rekokie ma Números 22 py, ha'e rã Coré kuery rekokie ma Números 16.1-9 py omombe'u. ‡ **1:12** Yy guy py ita itui va'e ma ijavaete 'rã, mba'eta ha'e nunga kanoã mboquataa kuery ndoexai vvy onhembota rive 'rã.

ogueraapa rive va'e rami, ha'e vyvra hi'a ára py teĩ hi'a e'ỹ va'e rami avi ikuai. Ha'e va'e nunga ma mokoĩgue omano va'e, mba'eta ipirupa va'ekue ha'e oapo'opa pyre rami.

¹³ Ha'e kuery ma yai opu'ã-pu'ã vy hyjui ombovu va'e rami avi ikuai, ha'e jaxy-tata ova va'e rami, pytũ reia py araka'e rã peve guarã omoingo pyre.

¹⁴ Ha'e va'e kuery rekorã ma Enoque omombe'u raka'e. Ha'e va'e ma Adão ramymino kuery jevy regua sete-a va'ekue. Aipoe'i: "Senhor ou 'rã ojepegua kuery iky'a e'ỹ va'e mbovy rei e'ỹ reve.

¹⁵ Joe oikuaa pota vy ou, mba'eta heko vai va'ekue ha'e javi 'rã ombopaga, ixupe ndoikoxei vy teko vai ojapo, ha'e hexe ijayvu vaiague re", he'i va'ekue.

¹⁶ Ha'e kuery ma joe ijayvu rei riae va'e, ndovy'aia rupi rei ijayvu va'ety, ha'e kuery ae oipotaa rami ikuai va'e. Onhemboyvate reia rupi anho ijayvu. Joguerorya rupi 'rã ijayvu mba'emo ojoupaxe vy rive.

Apóstolo kuery ijayvu ma voiague rupi nhanemongetaague

¹⁷ Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, penema'endu'a riae ke yma guive nhande-Senhor Jesus Cristo pegua apóstolo kuery ijayvuague re.

¹⁸ Mba'eta aipoe'i pẽvy: "Opaa ára ikuai 'rã porojoi reia kuery, teko vai ojapoxea rupi rive ikuai va'e", he'i va'ekue.*

¹⁹ Ha'e va'e kuery ojapo 'rã joo rami e'ỹ-e'ỹ ikuai aguã rami. Yvy regua reko rami rive ikuai, Nhe'ẽ revegua e'ỹ.

²⁰ Ha'e rã peẽ xerembiayvu kuery, tapenembaraeteve peovy pejeroviaa iky'a e'ỹ va'e rupi, ha'e Nhe'ẽ Ky'a E'ỹ gui peikuaa vy pejerurea py guive.

²¹ Nhanderuete penderayvua rupi anho tapendekuai. Pearõ tema nhande-Senhor Jesus Cristo penemboaxya rupi tekove marã e'ỹ ogueru rã guarã.

²² Pemboaxy ke ndojerovia porã rei va'e.

²³ Ha'e rami vy peraa jepe, tata gui perojepe'a vy. Ha'e rã amboae kuery ma pemboaxy avi teĩ pejererokyjea rupi guive, mba'eta to'o oipotaa rupi vy oao voi omongy'apa rei vy ojegarupy opyta.*

Opaa py ogueroayvu porãague

²⁴ Ha'e gui Nhanderuete ma ipo'aka opena aguã ja'a e'ỹ aguã, ha'e guexakãa py nhanderovy'a reve iky'a e'ỹ va'e nhanderexa uka aguã.

²⁵ Tove Nhandereraa jepea Nhanderuete pete'i va'e toguerovy'aa nhande-Senhor Jesus Cristo rery rupi. Ha'e anho ha'eve yvate ete aguã, pavẽ re opena ha'e ipo'aka aguã, yma guive, aỹ ha'e araka'eve rã peve. Amém.

* 1:18 2 Pedro 3.3 * 1:23 Gálatas 6.1,2; Tiago 5.19,20

João pe oexa uka pyre Apocalipse 'epy va'e oĩa João pe oexa uka pyre apocalipse 'epy va'e oĩa

“Kova'e ma Jesus Cristo araka'eve guarã oikuaa uka va'ekue. Ixupe Nhanderuete omboaxa va'ekue, guembiguai kuery pe ju oikuaa uka aguã mba'emo are 'y'i re oiko va'erã, tenonderã omoĩ ma voiaque rami vy. Ha'e rami vy ojeuepegua anjo ombou, guembiguai João pe oikuaa uka aguã” (1.1).

Apóstolo João pe Jesus ojexa uka vy aipoe'i: “Ekyje eme. Xee ma jypy'igua ha'e opa vygua, oikove va'e guive aiko. Mba'eta amano va'ekue, teĩ aỹ ma aikove ju araka'e rã peve guarã. Areko avi omanogue retã rokẽ pe'aa. Ha'e nunga rupi embopara ke mba'emo rexa va'ekue, mba'emo aỹ oiko, ha'e araka'eve rã oiko va'erã guive”, he'i (1.17b-19). Ha'e gui ma omombe'u igreja kuery sete henda rupi ikuai va'e pegua João ombopara va'erã (capítulos 2-3). Ha'e gui ma ixupe oikuaa uka raka'eve rã oiko va'erã. Mba'eta oiko 'rã Jesus remimbo'e kuery re opu'ã rei va'e ha'e ko vvy re mba'emo tuvixa va'e Nhanderuete omingo rã. Ha'e gui opaa py Jesus Cristo ou jevy 'rã yva gui, yva pyau ha'e vvy pyau reve. Hexe huvixa kuery opu'ã rei teĩ ojekuaa xapy'a 'rã pavẽ pe, mba'eta ha'e ma “Huvixave ikuai va'e Ruvixave, ha'e senhor ikuai va'e Senhor” (19.16).

Ha'e nunga rupi nhandepy'a guaxu ha'e nhaĩ atã 'rã Jesus re jajeroviaa py. Mba'emo oiko rã jaropo'aka 'rã, mba'eta Jesus ipo'aka ae ma mba'emo vai re, ha'e opaa ára py opo'akaa oexa uka 'rã pavẽ pe.

Jesus Cristo raka'eve guarã oikuaa uka va'ekue re ijayvu

¹ Kova'e ma Jesus Cristo araka'eve guarã oikuaa uka va'ekue. Ixupe Nhanderuete omboaxa va'ekue, guembiguai kuery pe ju oikuaa uka aguã mba'emo are 'y'i re oiko va'erã, tenonderã omoĩ ma voiaque rami vy. Ha'e rami vy ojeuepegua anjo ombou, guembiguai João pe oikuaa uka aguã.

² Ha'e va'e ju omombe'u Nhanderuete avvu Jesus Cristo oikuaa uka va'ekue. Oexa va'ekue ha'e javi omombe'u.

³ Ovy'a ete 'rã okuapy kova'e avvu ogueroavvu, e'y vvy oendu rire ipara oĩa rupi ikuai va'e, mba'eta ára namombyryvei ma.*

Ásia vvy re sete igreja ikuai va'e pe João oxaruraague

⁴ Xee João axarura Ásia vvy re sete igreja ikuai va'e pygua kuery pe: Tove peẽ kuery tapendu penemboaxya ha'e mby'a porã, aỹ oiko va'e, yma guive oiko va'ekue, ha'e araka'eve rã ou va'erã va'e guigua, henda openaaty renonde sete Nhe'ẽ ikuai va'e guigua,

⁵ ha'e Cristo guigua guive. Ha'e va'e ma anhetẽ va'e mombe'ua ojeroviapy va'e oiko, omanogue mbyte gui ha'e ranhe ju onhemboete va'ekue, ha'e vvy re huvixave kuery ikuai va'e áryve Ipo'akapa va'e. Nhandarayvu vvy nguguy py ae nhandejogua raka'e jajevyague gui,

⁶ ha'e gui nhanemoingo opo'akaa pyguarã ha'e Nguete pegua sacerdote-rã. Ha'e ma taexakãmba ha'e ta'ipo'akapa araka'e rã peve. Amém.

⁷ Ma'ẽ, arai rupi 'rã ou. Ha'e ramo oexa pavẽ 'rã, ipyxoare kuery voi. Vvy re ikuai va'e ha'e javi regua oexa vvy ojae'opa 'rã okuapy. Anhetẽ ete va'e. Amém.*

⁸ Senhor Nhanderuete aipoe'i: “Xee ma jypy'igua ha'e opa vygua. Aỹ aiko, yma guive aiko va'ekue, ha'e raka'eve rã aju va'erã va'e, Ipo'akapa va'e aiko”, he'i.

Jesus guexakã reve ojexa ukaague

⁹ Xee João ma pende-irmão aiko, ha'e gui jaiko axya py, Nhanderuete po'akaa py ha'e Jesus re nhaĩ atãa py peẽ kuery irũ aiko. Peteĩ ypa'ũ Patmos 'epy va'e re aĩ va'ekue, Nhanderuete avvu Jesus regua amombe'uaague re.

¹⁰ Ha'e gui ma Senhor ára py Nhe'ẽ re aiko vvy xerakykue katy gui peteĩ aendu ijayvu atã va'e, mimby guaxu rami onhendu va'e.

¹¹ Ha'e va'e ma aipoe'i xevy:

– Rexa va'e ke embopara kuaxia re, ha'e emondouka sete igreja ikuai va'e pe: Éfeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardes, Filadélfia ha'e Laodicéia pygua pe – he'i.

¹² Ha'e ramo ajere aexa aguã xereve ijayvu va'e. Ajere vvy sete tataendy renda aexa ouro guigua meme.

¹³ Tataendy renda ikuai va'e mbyte peteĩ aexa avi ava ra'y rami ojekuaa va'e. Ha'e va'e ma ao puku py onhemonde, ha'e ipexo rupi oĩ ajukue ra'ykue ouro guigua.

* 1:3 Apocalipse 22.6.7 * 1:7 Zacarias 12.10

¹⁴ Inhakã re hi'a oĩ va'e ma vexa'i rague rami xiĩ, yro'y apĩ rami avi. Hexa ma tata rami hendy.

¹⁵ Ipy ma overa va'e rami hendy, tata py omoexakã mbyre rami ojekuaa. Ijayvua ma yy tuvixa va'e revovo rami onhendu.*

¹⁶ Opo oiporu kuaa regua py ma sete jaxy-tata oguereko. Ijuru gui ma peteĩ kyxe guaxu oẽ haĩmbe jovai va'e. Hova ma kuaray ojope ratãa rami hexakã.

¹⁷ Ha'e gui aexa vy ipy yvýry ha'a ajupy omanogue rami. Ha'e ramo opo oiporu kuaa regua xere omoĩ vy aipoe'i:

– Ekyje eme. Xee ma jypy'igua ha'e opa vygua,

¹⁸ oikove va'e guive aiko. Mba'eta amano va'ekue, teĩ aỹ ma aikove ju araka'e rã peve guarã. Areko avi omanogue retã rokẽ pe'aa.

¹⁹ Ha'e nunga rupi embopara ke mba'emo rexa va'ekue, mba'emo aỹ oiko, ha'e araka'eve rã oiko va'erã guive.

²⁰ Ha'e gui sete jaxy-tata xepo aiporu kuaa regua py areko va'e, ha'e sete tataendy renda ouro guigua rexa va'e ma ndoikuaa ukaai teri. Sete jaxy-tata ma anjo kuery sete igreja ikuai va'e pegua, ha'e rã sete tataendy renda ma sete igreja ae – he'i.

2

Éfeso pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

¹ – Embopara Éfeso tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe: “Po rami ijayvu opo oiporu kuaa regua re sete jaxy-tata oguereko va'e, ha'e sete tataendy renda ouro guigua mbyte rupi avi oiko va'e:

² “Xee aikuaa peẽ kuery reko. Xevy pe pemba'eapoa ha'e peĩ atãa voi aikuaapa, ha'e heko vai va'e kuery ayvu re ndapejapyxakaia guive. Pea'anga apóstolo onhemoingo rive va'e, ha'e vy ijapu va'e memea peikuaa.*

³ Peĩ atã, ha'e xerery rupi pendekuai ramo pendereko a'ãa rã pendekuerai e'ỹ re peropo'akapa guive.

⁴ Ha'e rami avi pendereko regua peteĩ ma naxembovy'ai, mba'eta pejepe'a ma jypy'i mborayvu rupi pendekuaiague gui.*

⁵ Penema'endu'a ke magui pa pe'aague re. Pejeko rerova ke, pendekuai ju jypy peikoague rami. Ha'e rami e'ỹ rã pãa py aju vy aipe'a 'rã pendevygua tataendy renda oiaty gui, pejeko rerova e'ỹ ramo.

⁶ Ha'e rami avi pendereko regua peteĩ oĩ xembovy'a va'e: Nicolaíta kuery reko ndapejou porãia. Ha'e va'e kuery reko ma xee voi ndajou porã.

⁷ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã. Mba'eta ogueropo'akapa va'ekue pe ame'ẽ 'rã Nhanderuete 'amba re yvyra tekove me'ẽa hi'aĩ va'e'a ho'u agua.”

Esmirna pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

⁸ – Ha'e gui Esmirna tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe ju embopara: “Po rami ijayvu jypy'igua ha'e opa vygua, omano va'ekue ri oikove ju va'e:

⁹ “Xee aikuaa pendekuai axy ha'e pendeporiaukue'i va'ea. Ha'e rami avi perekopa va'e guive. Aikuaa avi judeu rami rive onhemoingo va'e kuery pendere ijayvu rei okuapya. Ha'e va'e kuery ma Satanás peguarã rive onhemoaty va'e.

¹⁰ Pekiye eme pendekuai axy agua gui. Ma'ẽ, amongue peẽ kuery regua ma anha omboty uka 'rã nhuã py pendereko a'ã agua. Dez ára peve 'rã pendekuai axy. Pejerovia tema pmano peve. Ha'e ramo coroa-rã pëvy ame'ẽ 'rã tekove.*

¹¹ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã. Mba'eta ogueropo'akapa va'ekue ma mokoigüea manoa py nda'ikuai axy 'rã, peteive henda py.”

Pérgamo pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

¹² – Embopara ke Pérgamo tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe: “Po rami ijayvu kyxe guaxu haĩmbe jovai va'e oguereko va'e:

¹³ “Xee aikuaa tetã pendekuaia py Satanás renda ae.* Ha'e rami teĩ xerery rupi pendekuaia re peĩ atã, ndapejepe'ai guive xere pejeroviasa gui, Antipas ojukaa ára voi. Ha'e va'e ma xevygua omombe'u porã ramo ojukaa va'ekue pendereko Satanás renda oia py.

¹⁴ Ha'e rami teĩ oiko avi pendereko regua naxembovy'ai va'e, mba'eta peẽ kuery mbyte pereko Balaão nhombo'eague rupi ikuai va'e. Ha'e va'e ma Balaque ombo'e raka'e Israel kuery renonde nhuã omoĩ agua, mba'emo ra'angaa pe ome'ẽ mbyre gui ha'e kuery ho'u ha'e kuery rei okuapy agua rami.

* 1:15 Daniel 7.13, 10.5-6, Ezequiel 43.2

* 2:2 2 Coríntios 11.13-15

* 2:4 Mateus 24.12,13

* 2:10 Mateus 10.28;

1 Pedro 1.6,7

* 2:13 Filipenses 2.15

¹⁵ Penembyte pereko avi Nicolaíta kuery nhombo'ea rupi ikuai va'e.

¹⁶ Ha'e nunga rupi pejeko rerova. Ha'e rami e'ÿ ramo aju voi 'rã pãa py, ha'e xejuru gui kyxe guaxu oê va'e py apu'ã 'rã ha'e kuery rovai.

¹⁷ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã. Mba'eta ogueropo'akapa va'ekue pe ame'ẽ 'rã maná onhomi mbyre ha'e ita'i xií va'e guive. Ha'e va'e ita re ma tery pyau oĩ 'rã avave rei ndoikuaai va'e, ojopy va'e e'ÿ vy."

Tiatira pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

¹⁸ — Embopara ke Tiatira tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe: "Po rami ijayvu Nhanderuete Ra'y tata rami hexa ha'e overa va'e rami ipy va'e:

¹⁹ "Xee aikuaa pendereko, pendeprayvua, pejeroviaa, xevy pe pemba'eapoa ha'e peĩ atã. Aikuaa avi jypy'i pemba'eapogue gui aÿ pemba'eapovea.

²⁰ Ha'e rami teĩ pete'ĩ oĩ pendereko regua naxembovy'ai va'e, mba'eta kunha Jezabel ayvu re pejapyxaka. Ha'e va'e ma profeta ramigua rive onhemoingo vy xerembiguai kuery ombo'ea rupi ombotavy, itavy rei ha'e mba'emo ra'angaa pe ome'ẽ mbyre gui ha'e kuery ho'u okuapy aguã.

²¹ Ha'e va'e ma xee arõ are ma ojeko rerova aguã, teĩ itavy reia gui ndojeko rerovaxe.

²² Ma'ẽ, ajapo 'rã tupa py ojexavai ete oupy aguã rami, ha'e hexeve itavy rei va'ekue guive, kunha va'e ombo'ea rupi ikuai gui ndojeko rerovai ramo.

²³ Ajuka ete 'rã imemby ha'e ipi'a kuery. Ha'e ramo igreja kuery ha'e javi 'rã oikuaa xee jopy'a ha'e nhokuraxõ re aikuaa pota va'ea. Ha'e rami vy pete'ĩ-teĩ pe ame'ẽ 'rã peikoague rekovia.

²⁴ "Ha'e rã peẽ Tiatira pygua kuery mboae, ha'e kuery rami e'ÿ penhembo'e va'e, 'Satanás py'apy regua' he'ia re pepena e'ÿ va'e, peẽ kuery pe ma aipoe'e: Pendevy pe ndajapo ukai 'rã ipoyi va'e,

²⁵ pova'e anho: Xee aju peve peĩ atã tema mba'emo peupity ma va'e re.

²⁶ Mba'eta ogueropo'akapa, ha'e opa peve ajapo uka va'e rupi ikuai va'ekue pe ma ame'ẽ 'rã vyv regua kuery re ipo'aka aguã.

²⁷ Ha'e ramo ombo'arandu 'rã po pygua ferro guigua py, ombo'ypa 'rã mba'emo ryru nhae'ũ guigua rami rive.*

²⁸ Ha'e kuery pe voi ame'ẽ 'rã jaxy-tata ko'ẽ mbija, xevy pe xeru ome'ẽague rami avi.

²⁹ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã."

3

Sardes pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

¹ — Sardes tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe embopara: "Po rami ijayvu sete nhe'ẽ Nhanderuete guigua ha'e sete jaxy-tata ogueroko va'e:

"Xee aikuaa pendereko. Pendevy pe 'Oikove va'e' 'ea teĩ omanogue peiko.

² Peiko kuaa pota ke, ha'e pemombaraete okuave'i teri teĩ omano aguã rami ikuai va'e, mba'eta xee aikuaa Xeruetenonde opa mba'e py e'ÿ pendereko porãa.

³ Ha'e nunga rupi penema'endu'a ke ayvu pendu vy pendejee pemoĩ va'ekue re. Pemoĩ porã ju, ha'e pejeko rerova. Mba'eta ndapeiko kuaa potai ri ramo aju xapy'a 'rã imonda va'e rami, ndapeikuaai 'rã guive penderovai aju aguã hora.*

⁴ Ha'e rami avi Sardes tetã py peẽ kuery regua mbovy'i avi ikuai oao nomongy'ai va'e. Ha'e va'e kuery heko porã va'e vy xerupive 'rã ikuai xií va'e py onhemonde reve.

⁵ Ogueropo'akapa va'ekue ma ha'e kuery rami avi 'rã onhemonde xií va'e py. Pete'ive henda py hery nambogueti 'rã kuaxia tekove ogueroko va'e kuery rery oĩa gui. Ha'e rami 'rãgue py hery amombe'u porã 'rã Xeru ha'e ixepegua anjo kuery renonde.

⁶ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã."

Filadélfia pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

⁷ — Embopara ke Filadélfia tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe: "Po rami ijayvu iky'a e'ÿ ha'e anhetẽ va'e. Ha'e va'e ma ogueroko okẽ pe'aa Huvixave Davi rami ipo'aka aguã. Ha'e ramo oipe'aague avave rei nombotyai 'rã, ha'e ombotyague avave rei ndoipe'aai 'rã guive. Ha'e vy aipoe'i:

⁸ "Xee aikuaa pendereko. Ma'ẽ, penerenonde amoĩ 'rã pete'ĩ okẽ ojepe'a va'e, avave rei nomboty kuaai va'erã, mba'eta amongue py ete'i penembaraete va'eri xeayvu pemoĩ porã, napemombe'u e'ÿi guive xerery rupi peikoa.

⁹ Ha'e gui Satanás peguarã onhemboaty va'e kuery, judeu rami rive onhemoingo teĩ ha'e'ÿ ikuai va'e ma ajapo 'rã oupa vy pendepy vyvry guenapy'ã re ikuai aguã rami. Ha'e ramo ha'e kuery oikuaa 'rã xerembiayvu peikoa.

* 2:27 Salmó 2.9 * 3:3 Lucas 12.35-40

¹⁰ Xeayvuague rami vy peĩ atã rire xee voi pendere apena porã 'rã jexavaia ára vvy jave re joeko a'ãarã ou va'e gui.

¹¹ Aju 'rã are'ÿ'i re. Pendejee pemoĩ atã ke mba'emo peupity ma va'e, pendevyguia coroa avave rei oipe'aa e'ÿ aguã.

¹² Mba'eta ogueropo'akapa va'ekue ajapo 'rã Xeruete ro icky'a e'ÿ va'e yta rami oĩ aguã. Ha'e va'e rire ndoipe'aavei 'rã ha'e gui. Ha'e kuery re amoĩ 'rã Xeruete rery, ha'e Xeruete pegua tetã rery guive. Ha'e va'e ma Jerusalém pyau, yva Xeruetea gui oguejy va'erã. Ha'e kuery re amoĩ avi 'rã xerery pyau.

¹³ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã."

Laodicéia pygua igreja kuery pe ombopara ukaague

¹⁴ — Embopara ke Laodicéia tetã py igreja kuery ikuai va'e pegua anjo pe: "Po rami ijayvu Anhetê ete va'e hery va'e, mba'eta ha'e va'e ma anhetê va'e momb'e'ua ojeroviapy va'e, ha'e Nhanderuete omoingo va'ekue ha'e javi ypy. Ha'e vy aipoe'i:

¹⁵ "Xee aikuaa pendereko. Ha'e gui peẽ ma yro'yxã va'e'ÿ, neĩ haku va'e'ÿ. Penero'yxã e'ÿ vy penderaku va'e rire ha'eveve 'rãgue.

¹⁶ Ha'e rami 'rãgue py haku vevui va'e rive peiko, neĩ napenderakui, neĩ napenero'yxãi. Ha'e rami rã xejuru gui rombojevuy aguã rami aiko.*

¹⁷ Mba'eta peẽ kuery 'Arekopa, aiko porã, xevy pe mba'eve ndoatai' peje.* Ha'e rami teĩ ndapeikuaai ov'y'a e'ÿ ete va'e peikoa. Ombotepey e'ÿ, iporiaukue, ára revegua e'ÿ ha'e ipire rei va'e peiko.

¹⁸ Ha'e ramo xee romongeta xegui pejugua aguã ouro tata py oiky'a'o pyre oguerokopa va'e ete peiko aguã, ha'e ao xĩ va'e py penhemonde aguã, pendepire reia pexa ukua py pexĩmba e'ÿ aguã. Xegui pejugua avi texa raxy poã penderexa py pemoĩ vy pexa porã ju aguã.

¹⁹ Xerembiayvu kuery ha'e javive pe xeayvu amo'arandua rupi. Ha'e nunga rupi penekyre'ÿ ha'e pejeko rerova.

²⁰ Ma'ẽ, okê py xe'aĩ anhenduka vy. Amongue xeayvu oendu vy okê oipe'a ramo aike 'rã hoo py. Hexeve akaru 'rã, ha'e voi okaru 'rã xereve.

²¹ Mba'eta ogueropo'akapa va'ekue pe amboguapy 'rã xereve xerenda apenaaty yv'ÿry, xee voi aropo'akapa rire Xeru reve henda yv'ÿry aguapya rami avi.

²² Ijapyxa oĩ va'e ke toendu igreja kuery pe Nhe'ẽ ijayvu rã."

4

Nhanderuete renda oexaague

¹ Ha'e va'e rire ama'ẽ vy peteĩ okê aexa yva re ojepe'a va'e, ha'e teĩgue ju aendu jypy'i ayvu aendu va'ekue. Mimby guaxu pu rami onhendu vy aipoe'i:

— Enhemboja ke ejuvy. Ha'e ramo aikuaa uka 'rã kova'e nunga rire mae ma mba'emo oiko va'erã, tenonderã omoĩ ma voiague rami vy — he'i.

² Ha'e ramove nhe'ẽ re aiko vy peteĩ tenda aexa yva re huvixa openaaty oĩ va'e, ha'e tenda py peteĩ uguapy oiny va'e guive.

³ Oguapy oiny va'e rova ma ita jaspe ha'e sardônio rami hexakã. Henda yv'ÿry rupi ojekuaa peteĩ karugua esmeralda rami hexakã va'e.

⁴ Tenda yv'ÿry rupi ikuai avi vinte e quatro tenda mboae. Ha'e va'e áry ma vinte e quatro tujakueve joe opena va'ety uguapy okuapy onhemondea xĩ va'e. Ha'e va'e kuery akã re oĩ coroa ouro guigua.

⁵ Mbytegua tenda oĩ va'e gui oẽ overa va'e, ayvu ha'e yapu. Tenda renonde ma sete tataendy oĩ. Ha'e va'e ma sete nhe'ẽ Nhanderuete guigua.

⁶ Tenda renonde oĩ avi peteĩ henda yupa vidro guigua rami ojekuaa va'e, itaendy rami hexakã va'e. Ha'e gui mbyte py, tenda ijyv'ÿry rupi ikuai irundy temimoingo kuery. Ha'e va'e kuery jovaive re ma hexa oĩmba va'e, henonde katy ha'e hakykue katy guive.

⁷ Temimoingo jypygua ma guaru rami ojekuaa, mokoĩa ma vaka ra'y rami, mboapya ma ava rami hova va'e, ha'e rã irundya ma taguato tuvixa va'e oveve oikovy va'e rami.

⁸ Irundy temimoingo ikuai va'e peteĩ-teĩ ma mboapy meme ipepo va'e. Opa rupi hexa oĩ va'e, hi'áry ha'e hyepy rupi. Ara py ha'e pyávy opytu'u e'ÿ re aipoe'i:

— Iky'a e'ÿ, icky'a e'ÿ, icky'a e'ÿ va'e ma Senhor Nhanderuete Ipo'akapa va'e. Yma guive oiko va'ekue ae, aÿ oiko, ha'e raka'eve rã ou va'erã va'e — he'i okuapy.*

⁹ Ha'e gui tenda py uguapy oiny va'e araka'e rã peve guarã oiko va'e pe temimoingo kuery oporaie okuapy. Ombote ha'e oguerovy'a ramo

* **3:16** "Haku va'e" he'ia ma Nhanderuete pe ete ikuai va'e, ha'e rã "Yro'yxã va'e" he'ia ma ixupe oikoxea neĩ oendu va'e'ÿ. Ha'e rã "Haku vevui va'e" he'ia ma ixupagua merami rive va'e. * **3:17** Lucas 12.15-21 * **4:8** Ezequiel 1.4-10, Isaias

¹⁰ vinte e quatro tujakueve joe opena va'ety voi guenapy'ã re ikuai, tenda py oguapy oiny va'e araka'e rã peve guarã oiko va'e renonde. Omoete vy tenda renonde omombo ojeupegua coroa. Ha'e vy aipoe'i:

¹¹ – Senhor Oreruete, ndee ma ha'eve rombojerovia, romboete ha'e ndepo'akaa roguerovy'a aguã, mba'eta opa mba'e moingoare reiko. Ndee ae reipotaa rami vy ha'e nunga ha'e javi remoingo ramo oiko raka'e – he'i okuapy.

5

Vexa'i ra'y kuaxia para oipe'a rã oexaague

¹ Ha'e gui aexa rã tenda py oguapy oiny va'e opo oiporu kuaa regua py oguereko peteĩ kuaxia para onhemama va'e. Ha'e va'e py rupi ha'e hi'áry rupi ipara va'e oĩ. Sete henda py ombojaague ikuai.

² Ha'e gui peteĩ aexa avi anjo imbaraeete va'e. Ha'e va'e ijayvu atã vy aipoe'i:

– Mava'e tu ha'eve kuaxia para mbojaague ikuai va'e omboi vy oipe'a aguã? – he'i.

³ Ha'e rami teĩ yva re, yvy re ha'e yvy guýry avave rei jipoi kuaxia para oipe'a aguã ha'eve va'e, neĩ kuaxia re oma'ẽ aguã voi nda'evei.

⁴ Ha'e ramo xee ajae'o vaipa, mba'eta avave rei ndojouai kuaxia para oipe'a aguã ha'eve va'e, neĩ oma'ẽ aguã.

⁵ Ha'e rami teĩ tujakueve joe opena va'ety regua peteĩ aipoe'i xevy:

– Ejae'o eme. Ma'ẽ, Judá regua guary ipo'aka ma, Davi rapokue renhoĩ 'epy va'e. Ha'e rami rire ha'e va'e ae ha'eve kuaxia mbojaa sete ikuai va'e omboi vy oipe'a aguã – he'i.

⁶ Ha'e ramo peteĩ aexa tenda ha'e irundy temimoingo kuery ha'e tujakueve ikuai va'e mbyte hi'ái va'e, Vexa'i ra'y ojuka pyre rami ojekuaa. Ha'e va'e re ma sete hakuaa oĩ, ha'e sete hexa avi. Hexa ma sete nhe'ẽ Nhanderuete guigua yvy jave rupi omondouka va'e.*

⁷ Ha'e gui Vexa'i ra'y ou vy ojopy kuaxia para tenda py oguapy oiny va'e oiporu kuaa regua gui.

⁸ Kuaxia para Vexa'i ra'y ojopy ramo henonde irundy temimoingo kuery guenapy'ã re ikuai, ha'e vinte e quatro tujakueve voi. Peteĩ-teĩ opo py oguereko mba'epu ixã reta va'e ha'e hy'a'i ouro guigua, heakuã porã va'e oapy va'erã tynyẽ va'e. Ha'e va'e ma iky'a e'ỹ va'e kuery onhembo'ea.

⁹ Ha'e kuery ma mboraei pyau omonhendu vy aipoe'i:

– Ndee ma ha'eve kuaxia para rejopy vy imbojaa reipe'a aguã. Mba'eta ndejukaa va'ekue, ha'e nderuguy py Nhanderuete peguardã rejogua joegua e'ỹ-e'ỹ, amboae rami ijayvu va'e, amboae yvy regua, ha'e amboae regua kuery ha'e javi gui.

¹⁰ Nhanderuete po'akaa pyguardã remoingo, ixupegua sacerdote-rã guive. Ha'e ramo ha'e kuery huvixa rami rã jogueroko yvy re – he'i okuapy.

¹¹ Ha'e gui teĩgue ju ama'ẽ vy peteĩ ayvu aendu tenda yvýry anjo kuery mbovy e'ỹ ikuai va'e oporaei rã. Ha'e va'e kuery ma temimoingo kuery ha'e tujakueve yvýry mbovy rei e'ỹ ikuai, jaipapapa kuaa aguã rami rei e'ỹ.

¹² Oporaei atã vy aipoe'i okuapy:

– Vexa'i ra'y ojuka pyre pe ma ha'eve “Ipo'akapa va'e, oguerekopa, hi'arandu ha'e imbaraeete va'e” 'ea aguã. Ha'eve omboetea aguã, oguerovy'a ha'e ombojerovia pavẽ aguã guive – he'i okuapy.

¹³ Ha'e gui aendu rã yva re, yvy, yvy guýry ha'e ye'ẽ áry temimoingo ikuai va'e ha'e javi aipoe'i:

– Tove tenda py oguapy va'e ha'e Vexa'i ra'y tombojeroviaa, tomboetea, toguerovy'aa, ha'e ta'ipo'akapa araka'e rã peve – he'i okuapy.

¹⁴ Ha'e ramo irundy temimoingo kuery ombovai vy

– Anhetẽ ete – he'i. Tujakueve voi guenapy'ã re ikuai vy omboete okuapy.

6

Jypygua kuaxia para mbojaague Vexa'i ra'y omboi rã oexaague

¹ Ha'e gui aexa rã Vexa'i ra'y omboi kuaxia para mbojaague sete oĩ va'e regua jypygua. Ha'e gui aendu irundy temimoingo kuery va'e regua yapu ratã va'e rami ijayvu rã. Ha'e vy – Enhemboja ke ejuvy – he'i.

² Ha'e ramo aexa rã ou peteĩ kavaju xiĩ va'e. Ha'e va'e árygua ma guyrapa ogueroko, ha'e ixupe ome'ẽa coroa. Ha'e ramo joe ipo'aka ovy, ipo'akave aguã.*

Kuaxia para mbojaague mokoia va'e omboi rã oexaague

* 5:6 Vexa'i ra'y ojuka pyre rami ojekuaa va'e ma Jesus Cristo ae (Isaias 53.6-12; João 1.29; Filipenses 2.5-11). Ha'e rã hexa ma Zacarias 4.10 py omombe'u porãve. * 6:2 Mateus 24.4-14

³ Ha'e gui kuaxia para mbojaague mokoïa va'e omboi jave mokoïa temimoingo aendu
– Enhemboja ke ejuvy – he'i rã.

⁴ Ha'e gui aexa rã oë kavaju mboae, pytä va'e. Ha'e va'e árygua pe ma ome'ëa vvy regua kuery ojapo aguã peteï rami ve'ÿ ikuai aguã rami, peteï-teï jojuka aguã. Ixupe ome'ëa avi peteï kyxe guaxu.

Kuaxia para mbojaague mboapya va'e omboi rã oexaague

⁵ Kuaxia para mbojaague mboapya va'e omboi jave aendu mboapya temimoingo
– Enhemboja ke ejuvy – he'i rã.

Ha'e gui aexa rã ou peteï kavaju huï va'e. Ha'e va'e árygua ma opo py oguereko mba'emo opejaa.

⁶ Peteï ayvu aendu avi irundy temimoingo kuery mbyte gui rami onhendu va'e. Ha'e vvy aipoe'i:

– Peteï ryru'i trigo ma peteï ára repy re 'rã ovendea. Mboapy ryru cevada voi 'rã peteï ára repy re ovendea. Ha'e rami teï embovaipa eme azeite ha'e vinho – he'i.

Kuaxia mbojaague irundya va'e omboi rã oexaague

⁷ Ha'e gui Vexa'i ra'y kuaxia para mbojaague irundya va'e omboi jave aendu irundya temimoingo

– Enhemboja ke ejuvy – he'i rã.

⁸ Ha'e ramo ama'ë vvy aexa peteï kavaju iju va'e. Ha'e va'e árygua rery ma Manoa Ja. Hakykue ou avi omanogue retã. Ha'e kuery pe ma ome'ëa vvy regua kuery ojuka aguã, irundy-rundy ikuai va'e gui peteï-teï ojuka aguã kyxe guaxu py, karuai, nhomoingo axya ha'e vvy rupigua vixo inharõ va'e py.*

Kuaxia para mbojaague teï nhiruïa va'e omboi rã oexaague

⁹ Kuaxia para mbojaague teï nhiruïa va'e omboi jave ma aexa rã altar oï va'e yvýry ikuai Nhanderuete ayvu omombe'uague ha'e onhemombe'u porãague re ojuka pyre kuery nhe'ë.

¹⁰ Ha'e va'e kuery ojakukai atã vvy

– Senhor ndepo'akapa va'e, iky'a e'ÿ ha'e anhetê va'e, raka'e peve 'rã tu ndereikuaa potai, neï nerembopagai vvy regua kuery oreruguy omoëague re? – he'i okuapy.

¹¹ Ha'e ramo ha'e kuery peteï-teï pe ome'ëa ao xiï va'e, ha'e aipo'ea opytu'uve ranhe aguã xapy'a'i, ha'e kuery ojukaa ague rami avi irmão kuery Nhanderuete rembiguai ojuka pyrã ikuai va'e ojukapaa peve.

Kuaxia para mbojaague mboapy memea va'e omboi rã oexaague

¹² Ha'e gui aexa rã Vexa'i ra'y kuaxia para mbojaague mboapy memea va'e omboi jave vvy oryryi atã. Kuaray pytũmba ajukue huï rei va'e rami, jaxy voi tuguy rami pytämba.

¹³ Yva re jaxy-tata ikuai va'e ho'apa vvy py, vvytu oipeju atã rã figo'a ky'i okuipaa rami avi.

¹⁴ Ha'e gui ma yva okanhy xapy'a mba'emo pire onhemama ovy va'e rami. Vvyty ha'e ypa'ũ ikuai va'e ha'e javi ovapa oiague gui.

¹⁵ Ha'e ramo vvy regua huvixave kuery, yvatekueve, xondaro ruvixa, oguerekopa va'e kuery, ipo'akakueve, escravo ha'e escravo e'ÿ va'e ha'e javi ma vvykua rupi onhemimba okuapy, ha'e vvy'ã re ita pa'ũ ikuai va'e rupi guive.

¹⁶ Ha'e va'e kuery ma vvyty ha'e ita ikuai va'e pe aipoe'i:

– Pe'a ke ore'áry, orenhomi tenda py oguapy oiny va'e orerexa e'ÿ aguã, ha'e Vexa'i ra'y orembopaga e'ÿ aguã.

¹⁷ Mba'eta ovaë ma ipoxya ára. Mava'e tu ogueropo'aka ta?

7

Cento e quarenta e quatro mil Israel kuery regua oexaague

¹ Ha'e va'e rire irundy anjo aexa vvy apy irundy oï va'e py hi'aï rã. Ha'e va'e kuery ma vvytu jokoarã ikuai, vvytu oipeju e'ÿ aguã vvy re, ye'ë re, neï peteïve vvyra hi'aï va'e re guive.

² Ha'e gui peteï anjo mboae ju aexa kuaray oua katy gui oë ouvy va'e, Nhanderuete oikove va'e guïgua kuaa ukaarã ogueru. Ha'e va'e ma ojakukai atã irundy anjo vvy ha'e ye'ë mbovaiparã omoi mbyre pe.

³ Ha'e vvy aipoe'i:

– Pembovaipa eme ranhe vvy, ye'ë, neï vvyra ikuai va'e, Nhanderuete rembiguai kuery rova re ikuaa ukaarã romoï e'ÿa ja – he'i.*

* 6:8 Zacarias 6.1-6, Ezequiel 14.21 * 7:3 Ezequiel 9.4

⁴ Ha'e gui ikuaa ukaarã omoĩmbaa va'ekue oipapaa rã aendu mbovy paa. Ha'e va'e kuery ha'e javi vy ma cento e quarenta e quatro mil ikuai, Israel kuery ha'e javi regua gui.*
⁵ Judá regua kuery gui doze mil, Rúben regua gui doze mil ju, Gade regua gui doze mil,
⁶ Aser regua gui doze mil, Naftali regua gui doze mil, Manassés regua gui doze mil,
⁷ Simeão regua gui doze mil, Levi regua gui doze mil, Issacar regua gui doze mil,
⁸ Zebulom regua gui doze mil, José regua gui doze mil, ha'e Benjamim regua gui doze mil re avi ikuaa ukaarã omoĩa.

Ombopyau pyre opu'ã okuapy va'e oexaague

⁹ Ha'e va'e rire aexa rã heta ete ikuai avave rei oipapa kuaa aguã rami e'ÿ, ha'e javi regua kuery, joegua e'ÿ-e'ÿ, amboae yvy regua ha'e amboae rami ijayvu va'e gui. Ha'e va'e kuery opu'ãmba okuapy tenda ha'e Vexa'i ra'y renonde. Xi va'e py petei-tei onhemonde va'e, opo py pindo rogue oguereko guive.

¹⁰ Ha'e rami vy ijayvu atã vy aipoe'i:

– Tenda py Nhanderuete oguapy oiny va'e ha'e Vexa'i ra'y gui ae ou jaa jepe aguã – he'i okuapy.

¹¹ Anjo kuery ma tujakueve ha'e irundy temimoingo kuery yvýry rupi ikuai, tenda jovaive re opu'ã okuapy. Ha'e javive guenapy'ã re ikuai tenda renonde, yvy re ngova omovaẽ okuapy Nhanderuete omboete vy.

¹² Ha'e vy aipoe'i:

– Anhetê ete. Tove Nhanderuete pe toporaeia, tombojeroviaa, tai'arandu, toguerovy'aa, tomboetea, ta'ipo'aka ha'e ta'imbaraete araka'e rã peve. Amém – he'i okuapy.

¹³ Ha'e gui tujakueve regua petei ijayvu vy oporandu xevy:

– Peva'e kuery xi va'e py onhemonde va'e, marã ramigua tu? Magui ou va'ekue tu?

¹⁴ Xee ambovai vy

– Xeruvixa, ndee ma reikuaa 'rã – ha'e.

Ha'e ramo aipoe'i xevy:

– Ha'e kuery ma ikuai axy eteague gui ou va'ekue. Vexa'i ra'y ruguy py oao ojoi uka vy oiky'a'o uka va'ekue.

¹⁵ Ha'e nunga rupi Nhanderuete renda renonde rupi riae ikuai. Ara py ha'e pyávy ombojerovia okuapy ixupegua oo iky'a e'ÿ va'e py. Ha'e ramo ha'e kuery áry rupi tenda py oguapy oiny va'e ojao'i 'rã ho'ã py.

¹⁶ Ha'e ramo ha'e kuery noenduvei ma 'rã karuai neĩ yuvei. Ha'e kuery áry kuaray ndojope raxyvei 'rã, neĩ haku noenduvei 'rã guive,

¹⁷ mba'eta ha'e kuery re Vexa'i ra'y tenda py oĩ va'e opena 'rã, ha'e ogueraa 'rã guive ygua tekove me'ëa oĩa katy. Ha'e kuery rexy Nhanderuete omombirupa 'rã.*

8

Kuaxia para mbojaague sete-a va'e omboi rã sete anjo mimby guaxu oguereko va'e oexaague

¹ Ha'e gui kuaxia para mbojaague sete-a va'e Vexa'i ra'y omboi jave yva re okyrirĩmba katuĩ'i meia-hora rãnda'u.

² Ha'e gui aexa sete anjo Nhanderuete renonde opu'ã okuapy rã. Ha'e va'e kuery pe ma sete mimby guaxu ome'ëa.

³ Ha'e gui ou avi anjo mboae. Ha'e va'e ma altar yvy'iry hi'ai. Opo py oguereko hy'a'i heakuã porã va'e oapyaty ouro guigua. Ixupe ma ome'ëa vaipa heakuã porã va'e, iky'a e'ÿ va'e kuery ojerurea irürã oapy aguã altar ouro guigua tenda renonde oĩ va'e áry.

⁴ Ha'e gui anjo po py hy'a'i heakuã porã va'e rapyaty oĩ va'e gui hataxi ojeupi ovy Nhanderuete oĩa peve, iky'a e'ÿ va'e kuery ojerurea irürã.

⁵ Ha'e gui hy'a'i heakuã porã va'e oapyaty ma peteigue ju anjo omonyẽ tata altar áry gui ojopy va'ekue. Ha'e vy omombo yvy re. Ha'e rã oiko yapu, ayvu, overa ha'e yvy rryri.

⁶ Ha'e gui mae ma anjo kuery sete mimby guaxu revegua oguereko katu omonhe'ë aguã.

Jypygua mimby guaxu omonhe'ë jave oexaague

⁷ Ha'e gui jypygua anjo omonhe'ë mimby guaxu. Ha'e ramo ho'a amandau ha'e tata tuguy re irü va'e. Ha'e nunga ma ko yvy re omombo. Ha'e ramo oapy yvy, yvyra ikuai va'e ha'e jai rogue pyau ha'e javi. Mboapy-apy henda ikuai va'e gui petei-tei okai.

Mokoĩa mimby guaxu omonhe'ë jave oexaague

* 7:4 Apocalipse 9.3,4; 14.1-5 * 7:17 Isaías 49.10; 25.8

⁸ Ha'e gui anjo mokoia ju omonhe'ẽ mimby guaxu. Ha'e ramo peteĩ omomboo ye'ẽ py, yvyty tuvixa va'e ramigua, hendy va'e. Ha'e ramo ye'ẽ mboapy-apy oĩ va'e gui peteĩ-teĩ henda py opyta tuguy.

⁹ Temimoingo kuery ye'ẽ rupi mboapy-apy ikuai va'e peteĩ-teĩ omano. Kanoã voi mboapy-apy ikuai va'e gui peteĩ-teĩ ombovaipa.

Mboapy mimby guaxu omonhe'ẽ jave oexaague

¹⁰ Ha'e gui anjo mboapy ju omonhe'ẽ mimby guaxu. Ha'e ramo yva gui ho'a peteĩ jaxy-tata tuvixa va'e, takua ryxa rami hendy va'e. Yakã mboapy-apy oĩ va'e gui peteĩ-teĩ áry ho'a, ha'e yvu ikuai va'e áry guive.

¹¹ Jaxy-tata rery ma iro ete va'e. Ha'e rami vy yy mboapy-apy oĩ va'e gui peteĩ-teĩ iro. Ha'e ramo avakue heta omano yy gui, iro vaipa ramo.

Irundya mimby guaxu omonhe'ẽ jave oexaague

¹² Ha'e gui anjo irundya ju omonhe'ẽ mimby guaxu. Ha'e ramo kuaray, jaxy ha'e jaxy-tata mboapy-apy ikuai va'e gui peteĩ-teĩ pytũ. Ara py ha'e pyávy teĩ naexakãvei.

¹³ Ha'e ramo ama'ẽ vy aendu peteĩ taguato tuvixa va'e yva mbyte rupi oveve vy ijavyu rã. Ijavyu atã reve aipoe'i:

– Nda'evei ete, nda'evei ete, nda'evei ete 'rã vvy regua kuery pe, mboapy anjo mimby guaxu omonhe'ẽ va'erã oime teri ramo.

9

Teĩ nhiruã mimby guaxu omonhe'ẽ jave oexaague

¹ Ha'e gui teĩ nhiruã anjo omonhe'ẽ mimby guaxu. Ha'e rã aexa peteĩ jaxy-tata yva gui ho'a rã vvy re. Ha'e va'e pe ma ome'ẽa vvykua pytũa rokẽ pe'aa.

² Ha'e gui vvykua pytũa rokẽ oipe'a ramo vvykua gui ojeupi hataxĩ, tatakua tuvixa va'e gui hataxĩ opu'ãa rami. Vvykua gui hataxĩ oẽ va'e omo'ãmba kuaray ha'e yvate rupi.

³ Hataxĩ mbyte gui oẽ tuku, ha'e vvy re oje'oi. Ha'e va'e kuery pe ome'ẽa japeuxa vvy rupigua rami jopi aguã.

⁴ Ha'e kuery pe aipo'ea ojavvyky e'y aguã vvy re nhuũ ha'e hogue va'e, neĩ vvyra ikuai va'e, ha'e rã avakue rova re Nhanderuete guigua kuaa ukaarã nomoiaia va'ekue anho.

⁵ Tuku kuery jokuca aguã 'rãgue py ha'e kuery pe ome'ẽa teĩ nhiruĩ jaxy re nhomoingo axy aguã rive. Ha'e ramo japeuxa jopi vvy nhomoingo axya rami 'rã nhomoingo axy.

⁶ Ha'e va'e jave py avakue onhea'ã 'rã omano aguã teĩ nda'evei 'rã. Omanoxea oendu teĩ nda'evei 'rã omano aguã.

⁷ Tuku ma kavaju joe opu'ã aguã katy guarã oguereko katu pyre rami ojekuaa. Inhakã re oĩ coroa ouro guigua rami ojekuaa va'e. Hova ma ava rami ojekuaa.

⁸ Hi'a ma kunhague'a rami, haĩ ma guary raĩ rami.

⁹ Opexo re ma oguereko pexo regua ferro gui ojapo pyre ramigua. Ipepo revovo ma joe opu'ã aguã katy karõxa heta kavaju omoatã heravy va'e revovo rami.

¹⁰ Huguai ma japeuxa rami ipopia. Huguai re ae oĩ teĩ nhiruĩ jaxy re nhomoingo axy va'erã.

¹¹ Ha'e kuery rerekoa huvixave rami oguereko va'e ma anjo vvykua pytũa pygua. Ha'e va'e rery ma hebraico py Abadom, ha'e rã grego py ma Apoliom.

¹² Ha'e rami py ojeupity ma jypygua "Nda'evei ete" he'iaque. Ha'e va'e rire mokoĩ ju 'rã oiko.

Mboapy memea mimby guaxu omonhe'ẽ jave oexaague

¹³ Ha'e gui anjo mboapy memea ju omonhe'ẽ mimby guaxu. Ha'e gui aendu peteĩ ayvu. Ha'e va'e ma ouro guigua altar Nhanderuete renonde oĩ va'e apy irundy oĩ va'e gui onhendu.

¹⁴ Ha'e vy aipoe'i anjo mboapy memea va'e mimby guaxu oguereko va'e pe:

– Ejora ke irundy anjo Eufrates yakã guaxu yv'ry ojokua pyre – he'i.

¹⁵ Ha'e ramo ojora irundy anjo. Ha'e va'e kuery ma ha'e va'e ma'et'y, ha'e va'e jaxy, ha'e va'e ára, ha'e va'e hora jave ae avakue mboapy-apy ikuai va'e gui peteĩ-teĩ jukaarã oguereko katu pyre.

¹⁶ Kavaju árygua xondaro kuery mbovy paa aendu rã duzentos milhões ikuai.

¹⁷ Ha'e rami vy aexa rã kavaju ha'e hí'árygua kuery opexo regua oguereko tata rami pytã va'e, jacinto rami hovy va'e ha'e enxofre rami iju va'e. Kavaju akã ma guary akã rami. Ijuru gui ma oẽ oiny tata, hataxĩ ha'e enxofre.

¹⁸ Ha'e va'e mboapy nhomoingo axyarã ijuru gui oẽ va'e py ae jokuca 'rã, tata, hataxĩ ha'e enxofre py. Avakue mboapy-apy ikuai va'e gui peteĩ-teĩ ojuka 'rã.

¹⁹ Mba'eta kavaju kuery mbaraetea ma ijuru ha'e huguai re oĩ. Huguai ma mboi rami inhakã va'e. Ha'e va'e py ae 'rã nhomoingo axy.

²⁰ Ha'e rã amboae kuery, imoingo axyarã oiko va'e gui nomanoi va'ekue ma ndojeko rerovai opo py mba'emo vai ojapoaty gui. Ndojepe'ai ae anha ha'e mba'emo ra'angaa ouro guigua omboetea gui, neĩ prata guigua, overa va'e, ita ha'e vyvra guigua gui, ha'e nunga oexa va'erã e'ÿ, endu va'erã e'ÿ, neĩ oguata va'erã e'ÿ teĩ.

²¹ Ha'e kuery ndojeko rerovai ae jojukaaty gui, imba'evykya, itavy reia, neĩ imonnda gui.*

10

João pe kuaxia para'i ho'u ukaa ague

¹ Ha'e gui amboae anjo imbaraeete va'e aexa yva gui oguejy ovvy rã. Ha'e va'e ma arai py onhemonde ovvy. Inhakã áry rupi ma karugua ojekuaa. Hova ma kuaray rami hexakã, ha'e hetyma ma tata rami.

² Opo py ma peteĩ kuaxia para'i ojepe'a va'e oguereko. Opy oiporu kuaa regua re opyrõ ye'ẽ áry, ha'e rã opy oiporu kuaa e'ÿa re ma vvy re opyrõ.

³ Ha'e gui ojapukai atã guary okororõa rami. Ojapukai ramo sete yapu oĩ va'e ombovai.

⁴ Sete yapu ijayvu rã aendu vy ambopara ta ramove peteĩ ayvu aendu yva gui,

— Emombe'u eme sete yapu ijayvuague, embopara eme — he'i va'e.*

⁵ Ha'e gui ye'ẽ ha'e vvy re anjo opyrõ rã aexa va'e ma opo oiporu kuaa regua oupi yvate katy.

⁶ Ha'e rami vy oura araka'e rã peve oiko va'erã rery rupi, yva, vvy, ye'ẽ ha'e opa mba'e ikuai va'e apoare re. Ha'e vy aipoe'i:

— Ndarevei ma 'rã.

⁷ Mba'eta sete-a anjo ijayvua ára py mimby guaxu omonhe'ẽ ta jave ojeupitypa ma 'rã Nhanderueete oikuaa uka e'ÿ teri va'ekue, guembiguaĩ profeta kuery pe omombe'uague rami vy — he'i.

⁸ Yva gui ijayvu va'ekue ma teĩgue ju ijayvu vy aipoe'i xeivy:

— Tereo, ejopy kuaxia para ojepe'a va'e ye'ẽ ha'e vvy re anjo opyrõ va'e po py oĩ va'e — he'i.

⁹ Ha'e ramo anjo hi'aña py aa vy ajerure kuaxia para'i xeivy ome'ẽ aguã re. Ha'e ramo aipoe'i:

— Ejopy ha'vy, ha'e he'upa. Anhetẽ iro 'rã nderyepy py, ha'e rã ndejuru py oĩ teria ja ei rami he'ẽ 'rã — he'i.

¹⁰ Anjo po gui kuaxia para'i ajopy vy ha'u ramo xejuru py he'ẽ ei rami. Ha'e rami teĩ amokõ rire xerye py ma iro.*

¹¹ Ha'e gui aipoe'ive xeivy:

— Teĩgue ju 'rã remombe'u heta regua kuery rekorã, amboae regua, amboae rami ijayvu va'e ha'e huvixave ikuai va'e rekorã.

11

Nhanderueete pegua oo iky'a e'ÿ va'e oa'ã aguã re ijayvuague

¹ Ha'e gui xeivy pe ome'ẽa peteĩ takua popoka rami ipuku va'e. Ha'e aipo'ea xeivy:

— Epu'ã ke, tereo, ha'e ea'ã Nhanderueete pegua oo iky'a e'ÿ va'e. Ea'ã avi altar oĩ va'e, ha'e pygua ombojerovia va'e kuery voi.*

² Ha'e rã oo iky'a e'ÿ va'e roka ma tove, ea'ã eme, mba'eta amboae regua kuery pe ranhe omboaxaa va'ekue. Ha'e va'e kuery ma quarenta e dois jaxy re 'rã opyrõ tetã iky'a e'ÿ va'e re.

Mokoĩ profeta ojukaa rã oexaague

³ — Ha'e gui mokoĩ profeta xeayvu mombe'uarã ambou vy mil duzentos e sessenta ára re 'rã amoingo, ajukue vaikue py onhemonde reve — he'i.

⁴ Ha'e va'e kuery ma mokoĩ oliveira, ha'e mokoĩ tataendy renda Senhor vvy re ipo'aka va'e renonde hi'aĩ va'e.*

⁵ Ha'e kuery pe amongue ojapo vai ta ramo ijuru gui oẽ 'rã tata hovaigua kuery mombaarã. Ha'e rami 'rãe imoingo axyxea kuery omano.

⁶ Ha'e kuery ipo'aka 'rã yva ojoko aguã, ayvu omombe'u oikovya ja oky e'ÿ aguã. Yy re voi ipo'aka 'rã tuguy rami ojeapo aguã. Ipo'aka avi 'rã opa marãgua nhomoingo axya py vvy ombovaipa aguã, mbovykue rei e'ÿ ojapoxea rami.

⁷ Ha'e va'e rire ha'e kuery omombe'u 'rã va'ekue omombe'upa ma ramo ha'e kuery re peteĩ opu'ã 'rã, vixo vaikue vyvkua gui oẽ va'e. Ha'e va'e ma ha'e kuery re ipo'aka vy ojuka ete ranhe 'rã.

* 9:21 Jeremias 5.3

* 10:4 Daniel 12.4

* 10:10 Ezequiel 3.1-3

* 11:1 Ezequiel 40.3

* 11:4 Zacarias 4.1-2

⁸ Ha'e kuery retekue omomboaa inony 'rã tetã guaxu mbyte rupi tape oaxa va'e py. Ha'e va'e tetã pe ma "Sodoma" ha'e "Egito" ea Nhe'ê gui, mba'eta ha'e py ae ha'e kuery Senhor ojukaa aviague, kuruxu re.

⁹ Ha'e ramo mokoï profeta retekue re heta 'rã oma'ê: amboae vvy regua kuery, joegua e'ÿ-e'ÿ, amboae rami ijavyu va'e ha'e amboae regua kuery. Irundy araa kuaray mbyte peve 'rã hetekue re oma'ê okuapy, ojaty uka vy e'ÿ.

¹⁰ Mba'eta vvy regua kuery oguerovy'a rei 'rã mokoïve omanoague. Ha'e rami vy ojapo 'rã ngaru, ha'e joupe-upe ome'ê 'rã mba'emo, "Ha'e va'e mokoï profeta ma vvy regua kuery omoungo axy rei va'ekue" he'i vy.

¹¹ Ha'e gui irundy araa kuaray mbyte rire ma Nhandruetea gui nhe'ê imoingove jevyarã ou vy ha'e kuery re 'rã oï. Ha'e ramo opu'ã 'rã nhoguenu'amy, ha'e hexaa kuery ndaekorãvei 'rã okuapy.

¹² Ha'e gui mokoï profeta yva gui oendu 'rã peteï ayvu atã "Penhemboja ke pejuvy" he'i nhendu va'e. Ha'e ramo yva re ojeupi 'rã arai rupi, hovaigua kuery oexaa py.

¹³ Ha'e ramove oiko 'rã vvy oryryi atã va'e, tetã mbovaipaarã. Dez henda oï va'e-va'e gui peteï-teï henda py 'rã ombovaipa. Vvy ryryi gui omano 'rã sete mil. Ha'e rã amboae kuery ma ndaekorãvei reve ombojerovia 'rã okuapy Nhandruete yva pygua.

¹⁴ Ha'e rami py ojeupity mokoïguea "Nda'evei ete" he'iague. Ma'ê, are'ÿ'i re mboapya ju 'rã ou.

Sete-a mimby guaxu ju omonhe'ê jave oexaague

¹⁵ Ha'e gui sete-a anjo ju omonhe'ê mimby guaxu. Ha'e ramo yva re onhendu peteï ayvu atã:

– Vvy regua po'akaa ma nhande-Senhör ha'e hemimbou Cristo pegua omboaxaa. Ha'e ramo ha'e va'e ju 'rã joguereko araka'e rã peve – he'i va'e.*

¹⁶ Ha'e gui vinte e quatro tujakueve joe opena va'ety kuery Nhandruete renonde, guenda py uguapy okuapy va'e ma guenapy'ã re ikuai, ha'e vvy re ngova omovaê Nhandruete omboetea rupi.

¹⁷ Ha'e vvy aipoe'i okuapy:

– Senhor Oreruete Ndepo'akapa va'e, aÿ reiko ha'e yma guive reiko va'ekue va'e, ore kuery roguerovy'a, mba'eta ndepo'aka etea rexa uka vy huvixave ma reï.

¹⁸ Anhetê, vvy regua kuery ipoxypa va'ekue ri ovaê ma ndee ae ndepoxy aguã, omano va'ekue remboayvu aguã ara rea'angaague. Ha'e rami vvy nerembiguai kuery pe reme'ê 'rã hekovia, profeta kuery, iky'a e'ÿ va'e ha'e nderery oendu vy ojererokyjea rupi ikuai va'e ha'e javi, vvyÿgueve ha'e yvatekueve. Ovaê avi vvy mombaare kuery remomba aguã – he'i.

¹⁹ Ha'e gui yva re ojepe'a jekuaa Nhandruete pegua oo iky'a e'ÿ va'e rokê, ha'e ramo iky'a e'ÿ va'e ropy aexa guexeve guarã ojapo va'ekue ryru oï va'e. Ha'e gui oiko overa, ayvu, yapu ha'e vvy ryryi. Amandau avi ho'a vaipa.

12

Kunha ha'e teju-jagua oexaague

¹ Yva re peteï ojekuaa avi hexa pyrã tuvixa va'e. Oiko peteï kunha kuaray py onhemonde va'e, jaxy áry ipy oï va'e. Ha'e va'e akã re ma oï peteï coroa doze jaxy-tata oïa.

² Hye guaxu'i va'e vvy haxy rã haxê, ojexavai oiny kyr'i va'e oikuavã aguã haxy ramo.

³ Amboae ojekuaa avi hexa pyrã yva re, peteï teju-jagua pytä hi'ã tuvixa va'e. Ha'e va'e ma sete inhakã ha'e dez hakua va'e. Sete inhakã re ma sete coroa oï.

⁴ Nguguai py oity yva gui jaxy-tata ikuai va'ekue. Mboapy-apy oï va'e gui peteï-teï oity vvy omombo vvy katy. Kunha kyr'i va'e oikuavã ta va'e renonde teju-jagua hi'ã, itui'i ramove ho'u aguã.

⁵ Ha'e gui itui'i ma peteï ava'i. Ha'e va'e ma ha'e javi regua mo'aranduarã oiko po pygua ferro guigua py. Ha'e gui kunha va'e pi'a ma Nhandruetea py heraa, henda peve.

⁶ Ha'e gui kunha va'e ma tekoa e'ÿa katy ojava ovv. Ha'e py hekoarã oï Nhandruete oguereko katu va'ekue. Ha'e py omongaru uka 'rã mil duzentos e sessenta araa peve.

Yva gui teju-jagua oitya rã oexaague

⁷ Ha'e gui yva re oiko joe opu'ã va'e. Ha'e rami vvy anjo Miguel ma guexevegua kuery reve opu'ã okuapy teju-jagua re. Ha'e ramo teju-jagua ojepegua anjo kuery reve opu'ã avi,

⁸ teï ha'e va'e kuery nda'ipo'akai. Ha'e ramo ha'e kuery pe noivei yva re ikuai aguã.

⁹ Ha'e ramo yva gui oitya teju-jagua tuvixa va'e, mboi yma guive oiko va'ekue, anha Satanás hery va'e, vvy regua kuery ha'e javi mbotavva. Vvy katy omomboaa, ixupegua anjo kuery reve.

* 11:15 Daniel 7.27

¹⁰ Ha'e gui yva gui aendu petei ijayvu atã va'e:

– Aÿ ma ojekuaa ma jaa jepe aguã, Nhanderuete ombaraetea ha'e opo'akaa oexa uka aguã guive. Ojekuaa avi hemimbou Cristo po'akaa, mba'eta oity ma nhande-irmão kuery rekokue ramigua mombe'ua. Ha'e va'e ma ara py ha'e pyávý Nhanderuete renonde hi'ái ha'e kuery rekokue omombe'ua py.

¹¹ Ha'e rami teĩ hexe ma Vexa'i ra'y ruguy rupi ha'e kuery ipo'aka, ha'e hexegua ayvu omombe'ua py guive. Ha'e kuery omano aguã rami ikuai teĩ noendui okuapy ojeayvua.

¹² Ha'e nunga rupi yva re pendekuai va'e ha'e javi, pevy'a ke. Ha'e rã vvy ha'e ye'ê pe ma nda'vevei ete 'rã, mba'eta pendea py oguejy ma anha. Ipoxy vaipa reve oguejy, mba'eta oikuaa hi'ára opa rai'i maa.

Teju-jagua kunha va'e oakykue monha rã oexaague

¹³ Ha'e gui vvy py teju-jagua omomboaa ma ramo oakykue monha kunha opi'a'i oikuavã va'ekue.

¹⁴ Ha'e ramo kunha va'e pe ome'êa taguato tuvixa va'e pepo jovaive revegua, tekoa e'ÿa katy oveve aguã, hekoarã ogueroko katu pyre py. Ha'e py ma omongarua 'rã mboapy ma'et'ÿ rire irundaya mbyte peve, mboi oexa e'ÿa py.*

¹⁵ Ha'e ramo kunha va'e rakykue mboi ou vy ojuru gui yy omoê yakã rami, kunha va'e ogueroxyry heravy aguã.

¹⁶ Ha'e rami teĩ vvy ae oipytyvõ kunha va'e. Ha'e rami vy ojepe'a vy omokõmba teju-jagua ojuru gui yy omoê va'ekue.

¹⁷ Ha'e ramo kunha va'e pe teju-jagua ipoxyve ete vy oo imemby mboae kuery ikuai va'e re opu'ã aguã. Ha'e va'e kuery ma Nhanderuete ojapo uka va'e omoĩ porã, ha'e Jesus regua omombe'ua rupi ikuai va'e.

¹⁸ Ha'e gui teju-jagua ma ye'ê rembe re ju hi'ái ita ku'i reia py.

13

Ye'ê gui vixo vaikue oê rã oexaague

¹ Ha'e gui petei vixo vaikue aexa ye'ê gui oê ouvy rã. Ha'e va'e ma dez hakua ha'e sete inhakã va'e. Hakua re ma dez coroa oĩ. Inhakã re ma hery oĩ ayvu vai regua.

² Vixo aexa va'e ma reõ rami hete. Ipy ma urso rami, ha'e rã ijuru ma guarý rami. Ixupe teju-jagua omboaxa opo'akaa, henda openaaty py oĩ aguã, ha'e mba'emo tuvixa va'e ojapo aguã guive.*

³ Ha'e gui aexa rã inhakã sete ikuai va'e regua petei re ijukaarã omboguaiague oĩ, teĩ ijai ijukaarã oĩ va'ekue gui okuera. Ha'e ramo vvy regua kuery ha'e javi onhemondyipa vy vixo re anho oje'oi.

⁴ Teju-jagua voi ombojerovia okuapy, vixo ombopo'aka rire. Vixo vaikue avi ombojerovia. Ha'e vy aipoe'i okuapy:

– Mava'e nda'u vixo rami ipo'aka va'e? Mava'e nda'u opu'ã kuaa 'rã hexe? – he'i.

⁵ Ixupe ome'êa avi ojuru py ijayvupa rei ha'e ijayvu vai aguã. Quarenta e dois jaxy peve ombopo'akaa.

⁶ Ha'e ramo ojuru oipe'a Nhanderuete re ijayvu vai aguã. Ha'e rami vy hery ha'e ombojeroviaaty re ijayvu rei, ha'e yva pygua kuery re guive.*

⁷ Ixupe ome'êa avi iky'a e'ÿ va'e kuery re opu'ã ha'e ipo'aka ete aguã. Ombopo'akaa avi vvy re ikuai va'e re: petei-teĩ regua re, joegua e'ÿ-e'ÿ, amboae rami ijayvu va'e ha'e amboae regua kuery re.*

⁸ Ha'e ramo vvy regua kuery ha'e javi 'rã ombojerovia. Ha'e va'e kuery rery ma kuaxia tekove ogueroko va'e kuery rery oia re noi. Ha'e va'e kuaxia ma Vexa'i ra'y pegua, mba'eta vvy itui ypy'i guive ojejuka uka va'ekue.

⁹ Ijapyxa oĩ va'e ke toendu.

¹⁰ Nhuã py heraa pyrã ma nhuã py ae 'rã oo. Kyxe guaxu py ojuka pyrã ma kyxe py ae 'rã ojukaa. Ha'e rami oiko rã iky'a e'ÿ va'e kuery toexa uka ogueropo'aka ha'e ojerovia etea.

Yvy guy gui vixo mboae oê ouvy rã oexaague

¹¹ Ha'e gui vixo vaikue mboae ju aexa vvy guy gui oê ouvy rã. Ha'e va'e ma Vexa'i ra'y rami hakua mokoĩ va'eri teju-jagua rami ijayvu va'e.

¹² Jypygua vixo po'akaa rupi oiko henonde. Ha'e rami vy ojapo 'rã vvy regua kuery vixo jypygua omboete aguã rami, ijai ijukaarã oĩ va'ekue gui okuera rire.

¹³ Ojapo avi 'rã hexa pyrã tuvixa va'e. Ha'e rami vy yva gui omboguejy 'rã tata vvy katy, avakue oexaa py.

* 12:14 Daniel 7.25, 12.7

* 13:2 Daniel 7.3-7

* 13:6 Daniel 11.36

* 13:7 Daniel 7.21

14 Vixo renonde hexa pyrã ojapo aguã ombopo'akaague rupi ombotavy'rã vvy regua kuery. Ha'e rami vvy ha'e kuery pe ojapo uka 'rã vixo ra'angaarã, kyxe guaxu py omboguaiague gui oikove ju va'ekue pegua ae.

15 Ombopo'aka avi vixo ra'angaa omopytuẽ aguã. Ha'e ramo ha'angaa ijayvu, ha'e ojuka uka guive ha'angaa ombojerovia e'ÿ va'e kuery.

16 Pavẽ re omoi uka ikuaa ukaarã, ipo oiporu kuaa regua re, e'ÿ vvy hova re. Vvyigueve ha'e yvatekueve, oguerেকopa va'e ha'e iporiaukue'i, escravo ha'e escravo e'ÿ ha'e javi re omoi,

17 mba'eve rei ovende e'ÿ nei ojogua e'ÿ aguã, ikuaa ukaa oguereko va'e e'ÿ vvy. Ha'e va'e kuery re oi jypygua vixo rery, e'ÿ vvy hery regua número.

18 Ha'e nunga ma 'arandua oexa ukaa aguã oiko. Hi'arandu va'e kuery toikuaa pota vixo número mbovy paa re, mba'eta ava regua número ae, seiscentos e sessenta e seis.

14

Vexa'i ra'y ha'e ixupegua kuery Sião vvyty áry ikuai rã oexaague

1 Ha'e gui ama'ẽ vvy aexa Vexa'i ra'y Sião vvyty áry hi'ã rã. Hexeve ikuai avi cento e quarenta e quatro mil. Ha'e va'e kuery rova re ma hery ha'e Tuu rery omboparaa va'ekue.*

2 Ha'e gui petei ayvu aendu yva gui onhendu va'e, yy heta ha'e yapu atã va'e revovo rami, ha'e mba'epu ixã reta va'e ombopua rã onhendua rami guive.

3 Tenda oi va'e renonde rupi oporaeia okuapy mboraei pyau, irundy temimoingo kuery ha'e tujakueve joe opena va'ety renonde. Ha'e va'e mboraei ma avave rei ndoporaie kuaai, cento e quarenta e quatro mil vvy regua kuery gui ogueraa jepe pyre'ÿ vvy.

4 Ha'e va'e kuery ma kunhague reve onhemongy'a e'ÿ va'e, joguereko e'ÿ va'e vvy. Vexa'i ra'y ooa rupi rei hupive oje'oi va'e. Avakue mbyte gui ojoguaa Nhanderuete ha'e Vexa'i ra'y peguarã jypy'igua ikuai aguã.

5 Ha'e kuery juru py apu oi e'ÿ va'e, mba'eta iky'a e'ÿ va'e meme.

Jypygua ayvu oenduague

6 Ha'e gui anjo mboae ju aexa yva mbyte rupi oveve-veve rã. Ha'e va'e ma ayvu porã araka'e rã peve guarã oguereko vvy regua kuery pe omombe'u va'erã, petei-tei regua pe, jogua e'ÿ-e'ÿ, amboae rami ijayvu va'e, ha'e amboae vvy regua kuery ha'e javi pe.

7 Ha'e vvy ijayvu atã reve aipoe'i:

– Pejererokyje ke Nhanderuete renonde, pemboete guive, mba'eta ova'ẽ ma nhombopaga aguã hora. Pembojerovia yva, vvy, ye'ẽ ha'e yvu ikuai va'e apoare – he'i.

Mokoia ayvu oenduague

8 Ha'e va'e rire ou anjo mboae, mokoia va'e. Ha'e va'e ju aipoe'i:

– Ho'a, ho'apa ma Babilônia tetã guaxu. Mba'eta ha'e va'e tetã ma vinho ome'ẽ va'ekue vvy regua kuery ha'e javi oy'u aguã. Ha'e va'e ma poxya, Babilônia pygua kuery itavy reiaque re ou va'e.

Mboapya ayvu oenduague

9 Ha'e va'e rire ou anjo mboae ju, mboapya va'e. Ha'e va'e ma ijayvu atã reve aipoe'i:

– Vixo vaikue ha'e ha'angaa mbojeroviaa kuery rova re, e'ÿ vvy ipo re ikuaa ukaarã omoi'mbaa va'ekue ma

10 oy'u 'rã vinho Nhanderuete poxya regua. Ha'e nunga ma omoirũ e'ÿ re oguereko katu va'ekue. Karo ipoxya oia gui ae 'rã ha'e kuery oy'u. Ha'e rami vvy tata enxofre revegua py ikuai axy 'rã anjo iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e Vexa'i ra'y renonde.

11 Ha'e kuery ikuai axya gui hataxi' ojeupi 'rã araka'e rã peve guarã. Vixo vaikue ha'e ha'angaa mbojeroviaa kuery re hery omoiã va'ekue ma ara py ha'e pyávy opytu'u e'ÿ re ikuai axy riaa 'rã – he'i.

12 Ha'e rami oiko rã iky'a e'ÿ va'e kuery toexa uka oi atãa. Ha'e kuery ma Nhanderuete ayvu ha'e Jesus re ojeroviaa rupi ikuai va'e.

Irundya ayvu oenduague

13 Ha'e ramo yva gui aendu petei ayvu:

– Embopara ke: Ovy'a ete 'rã okuapy aÿ guive Senhor re omano va'e kuery – he'i va'e.

Ha'e ramo Nhe'ẽ ombovai:

– Anhetẽ, mba'eta ha'e kuery opytu'u 'rã omba'epoague gui. Heko porãague repy ojekuaa avi 'rã ha'e kuery reve – he'i.

Mba'emo aju omono'õa rã oexaague

* 14:1 Apocalipse 7.1-4

¹⁴ Ha'e gui ama'ẽ vy aexa peteĩ arai xiĩ va'e. Ha'e va'e áry ma peteĩ uguapy oiny, ava ra'y ojeapo va'ekue rami ojekuaa va'e. Ha'e va'e akã re ma coroa ouro guigua oĩ, ha'e opo py ma foice'i haimbe va'e uguereko.*

¹⁵ Ha'e gui ma Nhanderuetete ro iky'a e'ỹ va'e gui oẽ ouvy anjo mboae. Ha'e va'e ma ojpukai reve aipoe'i arai áry uguapy oiny va'e pe:

– Mba'ety vyv regua ijajupa ma. Eraa ke nde-foice'i ha'e emono'õ, mba'eta remono'õ aguã hora ovaé ma. – he'i.

¹⁶ Ha'e ramo arai áry uguapy oiny va'e vyv áry rupi foice'i py ijaju va'e ojaya vyv omono'õmba vyv gui.*

Uva omono'õa rã oexaague

¹⁷ Ha'e gui yva re Nhanderuetete ro iky'a e'ỹ va'e oĩ va'e gui oẽ ouvy anjo mboae. Ha'e va'e voi foice'i haimbe va'e uguereko opo py.

¹⁸ Ha'e gui altar vyvry gui peteĩ oẽ anjo mboae ju, tata re opena va'ety. Ha'e va'e ma foice'i haimbe va'e revegua pe ijavyv atã vyv aipoe'i:

– Eraa ke nde-foice'i haimbe va'e, ha'e emono'õ uva vyv regua hembypy gui, mba'eta uva ijajupa ma – he'i.

¹⁹ Ha'e ramo vyv áry rupi anjo foice'i omboaxa vyv vyv re uva rembypy ikuai va'e gui ojaya hi'a. Ha'e rami vyv uva'a ma peteĩ onhami atyrã tuvixa va'e oĩ va'e py omombopa, Nhanderuetete opoxya rupi nhombopaga aguã.*

²⁰ Ha'e ramo uva onhamia tetã gui mombyry'i. Ha'e ramo onhamiaty gui onheẽ tuguy. Kavaju juruxã peve tyguaxu, ha'e trezentos quilometro-a rupi peve oxyry.

15

Sete nhomoingo axyarã omboua ta ramo oexaague

¹ Ha'e gui aexa rã yva re ojekuaa hexa pyrã tuvixa va'e mboae, nhomondyipaará. Mba'eta sete anjo ikuai, sete nhomoingo axyarã rerua. Ha'e va'e nhomoingo axya ma opa vygua, mba'eta ha'e nunga py opa 'rã Nhanderuetete opoxya rupi juguerekoa.

Moisés ha'e Vexa'i ra'y poraei oporaia okuapy rã oenduague

² Ha'e gui peteĩ yupa aexa vidro guigua rami ojekuaa va'e, tata re irũ va'e. Ha'e va'e áry ma mba'emo vai re ipo'aka va'ekue ikuai: vixo vaikue re, ha'angaa, ha'e hery regua número omoia 'rã va'ekue re. Ha'e va'e kuery ma Nhanderuetete pegua mba'epu ixã reta va'e oupi reve

³ oporaia okuapy Nhanderuetete rembiguai Moisés ha'e Vexa'i ra'y poraei. Ha'e rami vyv aipoe'i:

– Senhor Oreruetete Ndepo'akapa va'e, mba'emo rejapo va'e ma tuvixa ha'e iporã va'e meme. Reikoa ha'e javi rupi ndereko porãa anhetẽ rupigua meme rexa uka. Vyv regua kuery Ruvixave reiko!

⁴ Senhor, mava'e tu nderery oendu vyv nanemboetei 'rã ojererokyjea rupi? Mba'eta ndee anho iky'a e'ỹ va'e reiko. Ha'e nunga rupi vyv regua kuery ha'e javi 'rã nerenonde ou nemboete aguã, ndereko porãa ojekuaa ma rire – he'i okuapy.

Nhanderuetete nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

⁵ Ha'e va'e rire ama'ẽ jevy rã yva re ombojeroviaaty iky'a e'ỹ va'e ojepe'a, ha'e Nhanderuetete ayvu ryru opy oĩa gui ojekuaa.

⁶ Ha'e gui iky'a e'ỹ va'e ropy gui sete anjo kuery oẽ ouvy sete nhomoingo axyarã rerua. Ha'e va'e kuery ma ajukue porãve xiĩ rei hexakã va'e py onhemonde, ajukue ra'ykue ouro guigua opexo rupi ojokuaa reve.

⁷ Ha'e ramo sete anjo ikuai va'e po py irundy temimoingo kuery va'e regua peteĩ omboaxa sete hy'a'i ouro guigua. Ha'e va'e ma tynyẽ Nhanderuetete raka'e rã peve oiko va'erã poxya.

⁸ Ha'e gui iky'a e'ỹ va'e ropy rupi tynyẽ Nhanderuetete rexakã ha'e ipo'akaa guigua hataxi. Ha'e ramo avave rei nda'avei ranhe oike aguã, sete nhomoingo axyarã sete anjo uguereko va'e oiko e'ỹa ja.

16

Jypygua nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

¹ Ha'e gui peteĩ ayvu aendu oo iky'a e'ỹ va'e gui onhendu atã va'e. Ha'e rami vyv sete anjo ikuai va'e pe aipoe'i:

– Tapeo, sete hy'a'i pereko va'e gui penhoẽ vyv re Nhanderuetete poxya rexa ukaará – he'i.

* 14:14 Daniel 7.13

* 14:16 Mateus 13.37-43

* 14:19 Apocalipse 19.15

² Ha'e ramo anjo jypyguã oẽ ovy vy hy'a'i py oĩ va'e onhoẽ yvy re. Ha'e va'e gui ma oiko ai vaikue. Ha'e ramo vixo vaikue guigua kuãa ukaarã avakue omoĩa ha'e ha'angaa ombojerovia va'ekue re oiko imoingo axyarã.

Mokoĩa nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

³ Ha'e gui anjo mokoĩa va'e ma ye'ẽ áry ju onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e gui ma omano va'ekue ruguy rami yy oiko. Ha'e ramo ye'ẽ rupi temimoingo ikuai va'e omanomba.

Mboapya nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

⁴ Ha'e gui anjo mboapya va'e ma yakã ha'e yvu ikuai va'e áry ju onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e gui ma tuguy ojeapo.

⁵ Ha'e ramo aendu yy re anjo opena va'e aipoe'i rã:

– Ndee ma heko porã va'e, aỹ reiko ha'e yma guive reiko va'ekue, Ndeky'a e'ỹ ete va'e, mba'eta ha'e nunga py ma ha'evea rami renhombopaga.

⁶ Ha'e kuery ma iky'a e'ỹ va'e ha'e profeta kuery ruguy omoẽ uka rire ha'e kuery pe ju reme'ẽ tuguy oy'u aguã. Ha'e nunga py ha'evea rami rembopaga – he'i.

⁷ Ha'e gui aendu avi altar gui ombovai va'e:

– Anhetẽ, Senhor Oruete Ndepo'akapa va'e. Anhetẽ va'e ha'e ha'evea rami meme renhombopaga – he'i.

Irundyã nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

⁸ Ha'e gui irundyã anjo ma kuaray re ju onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e gui ma kuaray oapy avakue tata py.

⁹ Ha'e ramo kuaray aku gui okaipa vy ijayvu vaikue okuapy Nhanderuete rery re, imoingo axyarã ombou aguã re ipo'aka va'e ramo. Ha'e rami teĩ ndojeko rerovai guive omboete aguã.

Peteĩ nhiruĩa nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

¹⁰ Ha'e gui anjo peteĩ nhiruĩa va'e ma vixo vaikue renda openaaty re ju onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e gui ma vixo openaa ha'e javi rupi pytũmba. Ha'e rã avakue haxy va'e oendu vy oixu'upa oapekũ,

¹¹ ai vaikue gui ojexavai vy ijayvu vai okuapy Nhanderuete yva pygua re. Ha'e rami teĩ opa marã rei ikuaiã gui ma ndojeko rerovai guive.

Mboapy memea nhomoingo axyarã ombou rã oexaague

¹² Ha'e gui anjo mboapy memea va'e ma Eufrates yakã guaxu áry ju onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e gui ma yy ipirupa peteĩ tape oĩ aguã, kuaray oua katy gui huvixave kuery ou aguã.

¹³ Ha'e ramo ama'ẽ rã teju-jagua, vixo vaikue ha'e profeta ramigua juru gui ma mboapy nhe'ẽ vai oẽ ju'i rami ojekuaa va'e.

¹⁴ Ha'e va'e nhe'ẽ ma anha kuery meme, hexa pyrã apoarã ikuai. Ha'e kuery oje'oi 'rã yvy jave re huvixa kuery ikuai va'ea rupi omono'õmba heruvy aguã, Nhanderuete Ipo'akapa va'e re opu'ã rei okuapy aguã, mba'eta hi'ára tuvixave va'e ovaẽ rã.

¹⁵ (– Ma'ẽ, xee ma imonda va'e rami 'rã aju xapy'a. Ovy'a ete 'rã xerarõ vy oao py onhemonde riaa va'e, ipire reia rupi oiko e'ỹ aguã, oexa pavẽ rã oxĩmba e'ỹ aguã – he'i.)

¹⁶ Ha'e gui anha kuery nhe'ẽ ma peteĩ henda py omono'õmba huvixa kuery, hebraico ayvu py Armagedom 'epy va'ea py.

Sete-a nhomoingo axyarã ju ombou rã oexaague

¹⁷ Ha'e gui anjo sete-a va'e ma yvate rupi onhoẽ hy'a'i gui. Ha'e va'e jave py ayvu atã onhendu oo iky'a e'ỹ va'e py, tenda openaaty oĩ va'e yvy'iry gui. Ha'e vy

– Ojeupitypa ma – he'i.

¹⁸ Ha'e gui oiko overa, ayvu ha'e yapu. Oiko avi yvy ryryi atã tuvixa va'e. Ha'e va'e ramigua yvy ryryi ma yvy re ikuaiã ppy'i guive ndoiko'i teri va'ekue.

¹⁹ Ha'e va'e gui ma tetã guaxu mboapy henda rupi oja'o. Ho'apa avi kova'e yvy re tetã ikuai va'e. Mba'eta Babilônia tetã guaxu re Nhanderuete oikuaa pota vy omboy'u vinho ipoxya oĩa karo gui.

²⁰ Ha'e ramo ypa'ũ ha'e javi okanhymba, yvyty ikuai va'e voi ndojouavei.

²¹ Ha'e gui avakue áry ho'a yva gui amandau tuvixa va'e, trinta quilo raxa va'e meme. Ha'e ramo amandau gui ojexavai vy ijayvu vai okuapy Nhanderuete re, imoingo axyarã ombou va'ekue tuvixa ramo.

17

Kunha itavy rei ete va'e oexaague

¹ Ha'e gui anjo kuery sete hy'a'i oguereko va'e regua peteĩ ou. Ha'e va'e ma ijayvu vy aipoe'i xevy:

– Enhemboja ke ejuvy, aexa uka ta kunha itavy rei ete va'e ombopagaa rã. Ha'e va'e ma yy heta va'e áry oguapy oiny va'e.

² Hexeve huvixave yvy re ikuai va'e itavy rei va'ekue. Kunha va'e itavy reia vinho ma yvy regua kuery oy'u vy oka'upa va'ekue – he'i.

³ Ha'e gui nhe'ẽ re aiko reve anjo xereraa peteĩ henda tekoa e'ỹa py. Ha'e py ma kunha va'e aexa peteĩ vixo pytã va'e kupe áry oguapy oiny rã. Ha'e va'e vixo re ma tery nda'evei ete va'e oĩmba. Sete inhakã ha'e dez hakua va'e hi'ãi.

⁴ Kunha va'e ma púrpura ha'e pytã va'e py onhemonde va'e. Ouro guigua py ojegua, ita hepyve va'e ha'e pérola guigua py. Opo py oguereko peteĩ karo ouro guigua. Ha'e va'e ma ojegarupy anho tynyẽ, itavy reia rupi onhemongy'apaague.

⁵ Kunha va'e rova re ma peteĩ tery oĩ oikuaa pyrã e'ỹ: *“Babilônia tetã guaxu, itavy rei va'e kuery xy, ha'e yvy re ojegarupy omoingo va'ety”* he'ia.

⁶ Aexa rã kunha va'e ma Jesus regua momb'e'ua kuery iky'a e'ỹ va'e ruguy oy'u vy oka'u va'ekue. Ha'e nunga aexa vy anhemondy'i vaipa.

⁷ Ha'e ramo anjo aipoe'i xevy:

– Mba'e re tu renhemondy'i ri? Amombe'u porãve ta kunha va'e reko reikuaa e'ỹ va'ekue, ha'e vixo sete inhakã ha'e dez hakua va'e kunha reraa reko guive.

⁸ Vixo rexa va'e ma yma oiko va'ekue ri aỹ noĩvei, ha'e gui yvykua gui oẽ aguã rami ju oiko, ha'e okanhy aguã rami guive. Ha'e rã yvy regua kuery yvy itui ypy'i guive kuaxia tekove oguereko va'e kuery rery oĩa re hery nomboparaaia va'e, ha'e kuery oexa 'rã vixo oiko va'ekue ri noĩvei va'e ojekuaa ju rã. Ha'e gui vixo oiko va'ekue ri noĩvei va'e ojekuaa ju rã rã yvy regua kuery oexa 'rã okuapy, yvy itui ypy'i guive kuaxia tekove oguereko va'e kuery rery oĩa re hery nomboparaaia va'e kuery ae. Ha'e kuery oexa vy onhemondy'ipa 'rã okuapy.

⁹ – Ha'e nunga ma hi'arandu va'e kuery oikuaa aguã: Vixo akã sete ikuai va'e ma sete yvyty. Ha'e va'e yvyty áry ae kunha va'e oguapy oiny. Sete huvixave guive ikuai.

¹⁰ Ha'e kuery va'e regua peteĩ nhiruĩ ma noĩvei ma. Peteĩ ju aỹ oikove, ha'e rã amboae ma ndoikoi teri. Ha'e va'e ma ojekuaa vy are'ỹ'i re 'rã oiko, henonderã omoĩ ma voiaque rami vy.

¹¹ Ha'e gui vixo yma oiko va'ekue ri aỹ noĩvei va'e ae 'rã oiko huvixave oito-a va'erã. Sete ikuai va'e gui 'rã oiko. Ha'e rami avi okanhy aguã rami oiko.

¹² Ha'e gui dez hakua rexa va'e ma dez huvixave ikuai. Ha'e va'e kuery ma nombopo'akaai teri. Vixo reve vy mae ma 'rã ipo'aka huvixa ikuai aguã. Peteĩ hora ete'i 'rã oĩ.*

¹³ Ha'e va'e kuery ma peteĩ rami meme 'rã onhembopy'a. Ha'e rami vy vixo pe omboaxa 'rã opo'akaa joguereko aguã.

¹⁴ Ha'e kuery opu'ã 'rã okuapy Vexa'i ra'y re. Ha'e rami teĩ ha'e kuery re Vexa'i ra'y ipo'aka 'rã, mba'eta senhor ikuai va'e Senhor, ha'e huvixave ikuai va'e Ruvixave. Hexevegua kuery ipo'aka avi 'rã, hexe anho ojerovia va'e, oiporavo ha'e oenoĩ va'ekue ikuai vy – he'i.

¹⁵ Ha'e gui aipoe'ive ju xevy:

– Kunha itavy rei va'e oguapy oinya yy ma joegua e'ỹ-e'ỹ va'e, heta va'e kuery, amboae yvy regua, ha'e amboae rami ijavyu va'e kuery.

¹⁶ Ha'e gui vixo ha'e dez hakua rexa va'ekue ma nda'ija'ei 'rã okuapy kunha itavy rei va'e re. Ha'e rami vy oipe'apa 'rã heravy mba'emo oguereko va'ekue. Ho'upa 'rã ho'okue, ha'e gui oapypa 'rã guive tata py.

¹⁷ Mba'eta ha'e kuery py'a re Nhanderuete ae 'rã omoĩ ha'e oipota va'e ojapo aguã. Ha'e ramo peteĩ rami meme 'rã vixo pe omboaxa ipo'aka aguã, Nhanderuete ijavyvague ojeupitypa peve.

¹⁸ Kunha rexa va'ekue ma tetã guaxu yvy regua huvixave kuery re ipo'aka va'e.

18

“Babilônia tetã oitya ma” ea rã oenduague

¹ Ha'e va'e rire ma ama'ẽ rã yva gui oguejy amboae anjo ipo'aka ete va'e. Ha'e va'e rexakã ma yvy jave re oexape.

² Ha'e gui ojapukai vy aipoe'i:

– Oitya, oitypaa ma Babilônia tetã guaxu. Anha kuery ikuai atyrã rive opyta, opa marãgua nhe'ẽ vai kuarã, ha'e guyra ojegarupy ha'eve'ỹ va'e onhemi atyrã.

³ Mba'eta Babilônia pygua kuery itavy reia re imbopagaarã vinho ma yvy regua kuery ha'e javi oy'u. Hexeve yvy regua huvixave kuery itavy rei avi va'ekue. Yvy regua mba'emo vendea kuery voi ojoupa va'ekue Babilônia pygua kuery itavy reia gui.

⁴ Ha'e gui amboae ayvu ju aendu yva gui aipoe'i va'e:

* 17:12 Daniel 7.24

– Xevyguua kuery, pejepe'a ke ha'e kuery mbyte gui, ha'e kuery ojejavya rupi pendekuai e'ÿ aguã, ha'e kuery moingo axyarã pendere voi oiko e'ÿ aguã – he'i.

⁵ Mba'eta ha'e kuery ojejavya ma yva re peve ojekuaa. Ha'e ramo Nhanderuete oikuaa pota ae ma teko vai rupi ikuai re.

⁶ Tomoingo axya ete ha'e kuery nhomoingo axyague rekovia, tombopaga raxaave guive ojapague re. Karo py ha'e kuery nhomonga'u aguã omoirüague py ae ju tomoirüave ete ha'e kuery oy'u aguã.

⁷ Ha'e kuery ojejou porã ha'e itavy reiague re tomboekoviaa ojexavai ha'e ojae'o aguã rami, mba'eta ojeupe ae “Xee ma huvixa kunha rami aguapy ainy. Imeve'ÿ va'e xee ndaikoi. Neĩ petei henda py naendui 'rã xembojae'oarã” he'i rire.

⁸ Ha'e nunga rupi petei ára pyve 'rã ou imoingo axyarã. Oiko 'rã ijukaarã, imbojae'oarã ha'e karuai. Ha'e gui okaipa 'rã tata py, mba'eta Senhor Nhanderuete imbopagaarã oiko va'e ma ipo'aka.

Babilônia tetã oguerovy'a va'ekue ipy'a vai rã oexaague

⁹ Ha'e gui yvy regua huvixave kuery oexa 'rã okuapy Babilônia tetã okai rã hataxĩ ojeupi va'e. Ha'e rami vy ojae'o ha'e ipy'a vai 'rã, ha'e kuery reve itavy rei ha'e opa marã ovy'a rire.

¹⁰ Ha'e va'e kuery ma imbojexavaia gui okyje vy tetã gui mombyry ikuai gui 'rã oma'ẽ okuapy. Ha'e vy aipoe'i 'rã:

– Nda'evei, nda'evei ete teĩ. Ndee tetã guaxu Babilônia, tetã ipo'akapa reiko va'ekue ri petei hora pyve oiko nembopagaarã – he'i 'rã okuapy.

¹¹ Yvy regua mba'emo vendea kuery voi ha'e nunga oexa vy ojae'o ha'e ipy'a vai 'rã okuapy, mba'eta avave rei ndojouavei ma 'rã ovende va'erã oguereko va'ekue.

¹² Ovende va'erã oguereko va'ekue ma povae: ouro guigua, prata, ita hepyve va'e, pérola, ha'e ajukue iporãve va'e guigua, púrpura, seda ha'e pytä va'e guigua, opa mba'e marfim gui ojapo pyre, opa marãgua tenda, mesa, ha'e nunga ha'e javi yvyra hepyve va'e gui ojapo pyre, overa va'e, ferro ha'e mármore guigua,

¹³ canela heakuã porã va'e, mba'emo irürã, heakuã porã va'e oapy pyrã, moã jaikyty va'e nunga, bálsamo, vinho, azeite, trigo, trigo ra'yĩgue, vaka, vexa'i, kavaju, karõxa ha'e escravo kuery, avakue oikove va'e ae.

¹⁴ Yvyra'a ijaju nhavõ ho'uxe vai va'ekue ma jipovei ma 'rã ndea py. Ndevy pe jipovei ma 'rã mba'emo hepyve va'e, ojou porãmby ikuai va'e, ha'e nunga ndojouavei ma 'rã ndea py.

¹⁵ Ha'e nunga vendea kuery omboekoviaa rupi ojoupa va'ekue ma mombyry gui 'rã oma'ẽ okuapy, nembopagaia gui okyje vy. Ojae'o reve ipy'a vai vy

¹⁶ aipoe'i 'rã okuapy:

– Nda'evei, nda'evei ete teĩ tetã guaxu pe. Mba'eta ajukue iporãve va'e py anho ha'e kuery onhemonde va'ekue, púrpura ha'e pytä va'e py. Ijegua va'ekue ouro, ita hepyve va'e ha'e pérola guigua py.

¹⁷ Ha'e rami teĩ petei hora pyve oguerekopa va'ekue okanhymba – he'i 'rã okuapy.

Ha'e gui kanoã ja kuery yy rupi oguata va'e, kanoã mboguataa kuery, ha'e ye'ẽ rupi omba'eapo va'e kuery ha'e javi ma mombyry gui avi 'rã oma'ẽ okuapy.

¹⁸ Ha'e rami vy tetã okai rã hataxĩ ojeupi va'e oexa vy ojapukai 'rã:

– Mba'e nunga tetã tu peva'e tetã guaxu iporãague rami iporã va'e? – he'i 'rã okuapy.

¹⁹ Ha'e kuery oakã re yvy ku'i omombo-mombo reve ojae'o ha'e ipy'a vai 'rã. Ha'e vy ojapukai 'rã:

– Nda'evei, nda'evei ete teĩ tetã guaxu pe. Ha'e py ma ye'ẽ rupigua kanoã ja kuery ha'e javi ojoupa va'ekue oguerekopaa gui. Ha'e rami teĩ petei hora pyve ivaipa – he'i 'rã okuapy.*

²⁰ Ha'e nunga rupi yva pygua kuery, pevy'a ke. Ha'e peẽ kuery iky'a e'ÿ va'e, apóstolo ha'e profeta kuery voi ke pevy'a, mba'eta Nhanderuete ombopaga ma penemoingo axyare.

“Babilônia ivaipa ae ma” ea rã oenduague

²¹ Ha'e gui petei anjo imbaraeteve va'e oupi petei ita mba'emo mongu'ia rami tuvixa va'e. Ha'e rami vy ye'ẽ mbyte py omombo. Ha'e vy aipoe'i:

– Guĩ rami 'rã oitya Babilônia tetã guaxu. Avave rei ndojouavei 'rã.

²² Ndea py noenduavei 'rã mba'epu ixã reta va'e mbopua, imba'epu va'e, neĩ mimby ha'e mimby guaxu monhe'ëa. Ndojekuaavei 'rã mba'emo py omba'eapo va'e rembiapo. Ndea py noenduavei 'rã mba'emo ra'yĩgue mongu'ia revovo.

²³ Ndea py naexakãvei ma 'rã tataandy, omenda ta va'e kuery ayvu voi noenduavei 'rã. Ndevy mba'emo ovende va'e ma yvateve ikuai va'ekue yvy re, mba'eta yvy regua kuery ha'e javi rembotavypa va'ekue nembra'evykya py.

* 18:19 Ezequiel 27.27-32

²⁴ Ha'e va'e tetã py ae omoëa profeta kuery ruguy, iky'a e'ÿ va'e kuery ha'e vvy re ojukaa va'ekue ha'e javi ruguy.

19

Yva re ovy'a okuapy va'e oexaague

¹ Ha'e nunga oiko rire ma yva re peteï ayvu atã aendu heta va'e kuery ijayvua rami. Ha'e vvy aipoe'i:

– Aleluia! Jaa jepe aguã, hexakãa ha'e po'akaa ma Nhanderuete guigua meme.

² Anhetê rupi, ha'evea rami meme nhombopaga, mba'eta ombopaga ma kunha itavy rei ete va'ekue. Ha'e va'e ma itavy reia py omongy'apa va'ekue vvy regua kuery, ha'e opo py ae Nhanderuete rembiguai kuery ruguy omoë va'ekue teï ombopaga ma ha'e nungakue re – he'i.

³ Aipoe'ive ju:

– Aleluia! Kunha okaia gui hataxi opu'ã 'rã araka'e rã peve – he'i.

⁴ Ha'e ramo vinte e quatro tujakueve joe opena va'ety ha'e irundy temimoingo kuery ma guenapy'ã re ikuai vvy omboete avi okuapy Nhanderuete tenda py oguapy oiny va'e. Ha'e vvy

– Anhetê ete. Aleluia! – he'i okuapy.

⁵ Ha'e gui peteï ayvu onhendu tenda oia gui:

– Nhanderuete rembiguai pendekuai va'e, pembojerovia ke, henonde pejererokyjea rupi pendekuai va'e ha'e javi, vvyigüeve ha'e yvatekueve – he'i.

⁶ Peteï ayvu aendu avi heta va'e kuery ijayvua rami, yy tuvixa va'e ha'e yapu atã va'e revovo rami. Ha'e vvy aipoe'i:

– Aleluia! Mba'eta Senhor Nhanderuete Ipo'akapa va'e ae oï Joguerekoarã.

⁷ Javy'a ke, japoraei ha'e ixupe “Hexakãmba va'e” ja'e, mba'eta ovaë ma Vexa'i ra'y omenda aguã ára. Ta'yxyrä onhemoatyrõmba ma guive,

⁸ mba'eta ha'e va'e onhemonde aguã ma ajukue iporãve, hexakã ha'e iky'a e'ÿ va'e ome'ëa – he'i okuapy. Mba'eta ajukue iporãve va'e ma iky'a e'ÿ va'e kuery teko porã rupi ikuai.

⁹ Ha'e ramo anjo aipoe'i xevy:

– Embopara ke po rami: “Ovy'a ete 'rã okuapy Vexa'i ra'y omenda aguã ngaru py oenoï mbyre kuery.”*

Aipoe'ive ju:

– Pova'e nunga ma Nhanderuete ayvu anhetê va'e – he'i.

¹⁰ Ha'e ramo ipy vvy'iry xerenapy'ã re aï amboete aguã. Ha'e rami teï aipoe'i xevy:

– Ma'ë, ejapo eme evoko rami. Xee voi ndee rami tembiguai aiko, nde-irmão kuery Jesus regua omombe'ua rupi ikuai va'e rami. Nhanderuete anho tema emboete. Mba'eta profeta kuery pe Nhe'ë oikuaa uka va'e ma Jesus regua ae.

Vixo vaikue ha'e profeta ramigua re Cristo ipo'aka rã oexaague

¹¹ Ha'e gui ama'ë rã yva ojepe'a, ha'e oë ovvy peteï kavaju xii. Hi'árygua pe ma “Ojeroviapy ha'e Anhetê va'e” 'ea. Ha'e va'e ma ha'evea rami joguereko, ha'e teko porã rupi opu'ã 'rã joe.

¹² Hexa ma tata rami hendy. Inhakã re ma coroa heta oï. Hexe ipara oiny peteï tery avave rei ndoikuai va'e, ha'e anho e'ÿ vvy.

¹³ Ijao ma tuguy py omopytã mbyre. Hery oenoïa ma Nhanderuete ayvu.

¹⁴ Hakykue jogueru yva pygua xondaro kuery. Ha'e va'e kuery voi kavaju xii va'e áry ikuai, ha'e ajukue xii rei iky'a e'ÿ va'e py onhemonde va'e.

¹⁵ Herekoa juru gui ma peteï kyxe guaxu haimbe va'e oë, ha'e va'e py vvy regua kuery omoingo axy aguã. Ha'e rami vvy omo'arandu 'rã po pygua ferro guigua py, ha'e onhami 'rã uva Nhanderuete Ipo'akapa va'e poxya rupi.*

¹⁶ Ijao puku re, ha'e hetyma re ma peteï tery ipara oiny: “Huvixave ikuai va'e Ruvixave, ha'e senhor ikuai va'e Senhor” he'ia va'e.*

¹⁷ Ha'e gui peteï anjo aexa kuaray áry opu'ã ho'amý va'e. Ha'e va'e ma ojapukai atã reve ijayvu yva mbyte rupi guyra oveve va'e ha'e javi pe. Ha'e vvy aipoe'i:

– Peju ke, pendeaty Nhanderuete ngaru tuvixa va'e ojapoa py,

¹⁸ pe'u aguã huvixave ro'okue, xondaro ruvixa, ipo'akakueve, kavaju ha'e hi'árygua kuery ro'okue, opa marãgua ro'okue, escravo ha'e escravo e'ÿ, vvyigüeve ha'e yvatekueve ro'okue guive – he'i.

* 19:9 Mateus 22.1-14

* 19:15 Salmo 2.9

* 19:16 Mateus 24.30; 2 Tessalonicenses 1.6-10

¹⁹ Ha'e gui ma aexa rã vixo vaikue ha'e vvy regua huvixave kuery ono'õ okuapy, ha'e kuery pegua xondaro kuery reve. Ha'e va'e kuery ma kavaju áry oĩ va'e rovai opu'ã aguã ono'õ okuapy, ixupegua kuery rovai guive.

²⁰ Ha'e rami teĩ vixo ombotya nhuã py, profeta ramigua guive. Ha'e va'e ma vixo renonde hexa pyrã ojapo vvy ombotavy va'ekue vixo ra'angaa mbojeroviaa kuery ixuguigua kuaa ukaarã omoĩa va'ekue. Ha'e kuery mokoive ma oikove reve omomboia yupa tata guigua, enxofre okaia py.

²¹ Ha'e rã amboae kuery ma kavaju árygua ojokapa ijuru gui kyxe guaxu oẽ va'e py. Ha'e ramo ho'okue re ma guyra kuery oveve va'e hevayatãmba.*

20

Mil ma'etỹ re anha ombotya, ha'e onhemboete ju va'e kuery oexaague

¹ Ha'e gui peteĩ anjo aexa yva gui oguejy ouvvy va'e. Opo py ogueru vvykua rokẽ pe'aa, ha'e peteĩ corrente tuvixa va'e guive.

² Ha'e gui ojopy teju-jagua, mboi yma guive oiko va'ekue. Ha'e va'e ma anha Satanás. Ha'e rami vvy mil ma'etỹ peve ojokua.

³ Vvykua py omombo vvy omboty imoiny. Okẽ re omoĩ imbojaarã, mil ma'etỹ ojeupity e'ỹa ja ombotavy ve'ỹ aguã vvy regua kuery. Ha'e va'e rire ma henonderã omoĩ ma voĩague rami vvy opoia 'rã xapy'a'i.

⁴ Aexa avi huvixa kuery pegua tenda ikuai va'e. Ha'e va'e py ma ombopo'aka pyre kuery uguapy okuapy joguereko aguã. Aexa avi Nhanderuede ayvu Jesus regua omombe'uague re ojyryvi kyxi mbyre kuery nhe'ẽ. Ha'e va'e kuery ma vixo vaikue ha'e ha'angaa nombojeroviai va'ekue, neĩ ixuguigua kuaa ukaarã nomoĩ ukai va'ekue ngova re, neĩ opo re. Ha'e kuery oikove ju, ha'e Cristo reve ipo'aka okuapy mil ma'etỹ re.

⁵ Ha'e va'e ma nhemboete jevya jypygua. Ha'e rã omano va'ekue mboae ma ndoikove jevyi 'rã mil ma'etỹ ojeupity e'ỹa ja.

⁶ Ovy'a ete, ha'e iky'a e'ỹ va'e 'rã ikuai jypygua nhemboete jevya py onhemboete ju va'e kuery. Ha'e va'e kuery re ma omano jevy aguã nda'ipo'akai 'rã. Ha'e rami 'rãgue py Nhanderuede ha'e Cristo pegua sacerdote 'rã ikuai. Hexeve huvixa rami 'rã opena okuapy mil ma'etỹ re.*

Anha opoia ma rire ombopagaa rã oexaague

⁷ Ha'e gui mil ma'etỹ ojeupity ma ramo Satanás opoia 'rã nhuã py ombotyague gui.

⁸ Ha'e ramo oẽ vvy ombotavya 'rã vvy regua kuery vvy apy irundyve ikuai rupi, Gogue ha'e Magogue 'epy va'e. Ha'e kuery ha'e javi 'rã omboatypa joe opu'ã aguã. Ye'ẽ rembe re ita ku'i ikuai va'e rami 'rã heta.

⁹ Ha'e ramo ha'e kuery ma vvy jave rupi gui uguata jogueruvy vvy ojokopa 'rã iky'a e'ỹ va'e kuery rekoa, tetã Nhanderuede oayvu ete va'e. Ha'e rami teĩ yva gui tata oguejy vvy omokanhymba 'rã.*

¹⁰ Ha'e gui anha imbotavyare omomboia 'rã yupa tata guigua enxofre okaia py. Ha'e py ma oĩ avi vixo vaikue ha'e profeta ramigua rive. Ha'e kuery ma ara py ha'e pyávvy ojexavai 'rã araka'e rã peve.

Senhor oikuaa pota rã oexaague

¹¹ Ha'e gui ma aexa peteĩ tenda guaxu openaaty xiĩ rei va'e, ha'e hi'áry uguapy oiny va'e guive. Ha'e va'e renonde gui ma vvy ha'e yva regua okanhymba, ndojouavei oĩ aguã.

¹² Aexa avi omano va'ekue, yvatekueve ha'e vvyĩgueve guive. Ha'e kuery ma tenda renonde ojexa uka vvy opu'ãmba okuapy. Ha'e ramo oipe'aa kuaxia para ikuai va'e, ha'e amboae kuaxia avi oipe'aa, tekove uguereko va'e kuery rery oĩa. Ha'e rami vvy omano va'ekue re oikuaa potaa 'rã mba'emo ojapoague re, kuaxia ikuai va'e re ipara oĩa rami vvy.*

¹³ Ye'ẽ gui ou 'rã omano va'ekue ha'e py ikuai va'ekue. Omanogue retã gui avi 'rã ou. Ha'e ramo peteĩ-teĩ re oikuaa potaa 'rã mba'emo ojapoague re.

¹⁴ Ha'e ramo omanogue retã py ikuai va'ekue omombopaa 'rã yupa tata guigua py. Ha'e va'e yupa tata guigua ma omano jevy aguã ae oĩ.

¹⁵ Kuaxia para tekove uguereko va'e kuery rery oĩa re amongue rery ndojouai ramo omomboia 'rã yupa tata guigua py.

21

Yva pyau ha'e vvy pyau oexaague

* 19:21 Ezequiel 39.17-20 * 20:6 1 Coríntios 15.20-25; 2 Timóteo 2.12; Apocalipse 5.9,10

* 20:9 Ezequiel 18.1-39;

16 * 20:12 Daniel 7.10, João 5.25-29

¹ Ha'e gui aexa yva pyau ha'e yvy pyau, mba'eta yva ha'e yvy jypy guare ma okanhy ma, ye'ë voi jipovei ma.*

² Aexa avi tetã iky'a e'ÿ va'e, Jerusalém pyau yva gui ogeujy rã, Nhanderuetea guigua. Ha'e va'e ma iporã ete, kunhataĩ omenda ta vy omerã pe onhemoatyrõ va'e rami avi.

³ Ha'e gui peteĩ ayvu atã aendu tenda oĩa gui onhendu va'e:

– Ma'ë, aÿ gui ma Nhanderuete opyta 'rã avakue mbyte. Ha'e kuery reve ae 'rã oĩ. Ha'e kuery ikuai 'rã ixupegua, ha'e rã Nhanderuete ma oiko 'rã ha'e kuery reve.*

⁴ Ha'e rami vy omombirupa 'rã ha'e kuery rexay. Omano va'e jipovei ma 'rã, neĩ ipy'a vai va'e voi, haxë va'e, neĩ haxy va'e voi jipovei 'rã, mba'eta jypy guare oaxapa ma – he'ĩ.*

⁵ Ha'e gui tenda py oguapy oiny va'e aipoe'i:

– Ma'ë, opa mba'e ambopyaupa ma – he'ĩ.

Aipoe'ive ju:

– Embopara ke pova'e ayvu, mba'eta anhetë meme vy oguerovíaa aguã ha'eve va'e.

⁶ Aipoe'ive ju xevy:

– Opa mba'e ojeupitypa ma. Xee ma jypy'igua ha'e opa vygua, mba'emo mboopyare ha'e ijapopaa. Ijy'uvei va'e pe ma xee ame'ë rive 'rã yvu tekove me'ëa gui oy'u aguã.

⁷ Ha'e nunga ma mba'emo ogueropo'aka va'e kuery peguarã. Xee aiko 'rã ha'e kuery Ruete. Ha'e rã ha'e kuery ma xera'y ha'e xerajy kuery 'rã ikuai.*

⁸ Ha'e rã okyje rei va'e kuery, ojerovia e'ÿ va'e, ojou vai pyrã, jojuka va'ety, onhemongy'apa rei va'e, imba'evyky va'e, mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e, ha'e ijapu va'e kuery ha'e javi, ha'e kuery rekoarã ma yupa tata guigua enxofre okaia va'e. Ha'e kuery omano jevy aguã oĩ.

Jerusalém pyau regua omombe'u porãveague

⁹ Ha'e gui sete anjo kuery hy'a'i sete nhomoingo axyarã tynyë va'e oguereko va'ekue regua peteĩ ou. Ha'e va'e ma aipoe'i xevy:

– Enhemboja ke ejuvy, taexa uka kunhataĩ omenda va'erã, Vexa'i ra'y ra'yxyrã – he'ĩ.

¹⁰ Ha'e rami vy nhe'ë re aiko reve xereraa peteĩ vvyty tuvixa ha'e yvateve va'e áry. Ha'e vy xevy pe oexa uka Jerusalém tetã iky'a e'ÿ va'e, yva Nhanderuetea gui ogeujy ovy rã.*

¹¹ Ha'e va'e re ma oĩ Nhanderuete rexakã. Ita hepyve va'e rami hexakã, ita jaspe hendy va'e rami.

¹² Ikora ma tuvixa ha'e yvate ete va'e. Doze okë oĩ. Okë rarõarã ma doze anjo ikuai. Okë re ma ipara oiny Israel kuery doze regua ikuai va'e rery.

¹³ Kuaray oua katy mboapy okë oĩ, kuaray ijapu'a'ia katy ma mboapy ju, kuaray puku-a katy ma mboapy ju, ha'e gui kuaray oikea katy ma mboapy ju oĩ.*

¹⁴ Tetã kora re ma doze ita oĩ ijytarã. Ha'e va'e re ma ipara oiny Vexa'i ra'y pegua apóstolo kuery doze ikuai va'e rery.

¹⁵ Xereve ijayvu va'e ma peteĩ vvyra po'i'i ouro guigua oguereko mba'emo oa'ãarã, tetã, kora ha'e okë oĩ va'e oa'ã aguã.

¹⁶ Tetã ma ipuku-a oĩ va'e e'ÿ, ipuku-a ha'e ipya joo rami. Vvyra po'i'i py anjo tetã oa'ã rã dois mil e duzentos quilômetros ipuku-a. Ipuku-a, ipya ha'e yvatea ma joo rami meme.

¹⁷ Ha'e gui ikora ju oa'ã rã sessenta e cinco metros. Avakue oa'ã jepiaty rami ae avi anjo oa'ã.

¹⁸ Kora ma ita jaspe gui ojapo pyre. Ha'e rã tetã ma ouro iky'a e'ÿ va'e guigua, vidro iky'a e'ÿ va'e rami hexakã.

¹⁹ Tetã kora ytarã ita ikuai va'e ma ita hepyve va'e opa marãgua py ijegua. Ijyta jypygua ma jaspe guigua. Mokoia ma safira guigua. Mboapy ma calcedônia guigua. Irundya ma esmeralda guigua.

²⁰ Teĩ nhiruia ma sardônia guigua. Mboapy memea ma sárdio guigua. Sete-a ma crisólito guigua. Oito-a ma berilo guigua. Nove-a ma topázio guigua. Dez-a ma crisópraso guigua. Onze-a ma jacinto guigua. Ha'e gui doze-a ma ametista guigua.

²¹ Doze okë oĩ va'e ma doze pérola. Peteĩ-teĩ okëã ma peteĩ pérola oĩ. Tetã mbyte rupi tape guaxu oaxa va'e ma ouro iky'a e'ÿ va'e guigua, vidro rami hexakã.

²² Tetã py xee ndaixai templo, mba'eta templo 'rãgue py Senhor Nhanderuete Ipo'akapa va'e ha'e Vexa'i ra'y oĩ.

²³ Tetã rupi kuaray neĩ jaxy nomoexakã teĩ ha'eve, mba'eta Nhanderuete rexakã ae oexape, ha'e Vexa'i ra'y ma tataendy rami omoexakã.

* 21:1 2 Pedro 3.13 * 21:3 Ezequiel 37.27 * 21:4 Isaías 25.8 * 21:7 1 Crônicas 17.13 * 21:10 Ezequiel 40.1-2, Hebreus 12.22-24 * 21:13 Ezequiel 48.30-35

²⁴ Tetã rexakãa rupi ma amboae regua kuery 'rã ikuai. Ha'e py 'rã vvy regua huvixave kuery ogueru mba'emo porãgueve oguereko va'e.

²⁵ Okê ikuai va'e ma nonhemboty'i 'rã ara py, ha'e rã pytũ ma ndoikoi ha'e py.

²⁶ Ha'e py amboae regua kuery mba'emo porãgueve anho 'rã ogueru imboetearã.

²⁷ Ha'eve'ỹ va'e ma ndoikei 'rã ha'e py, neĩ ojegarupy, e'ỹ vvy apua rupi ikuai va'e. Ha'e pygua kuery ma tekove oguereko va'e vvy Vexa'i ra'y pegua kuaxia re hery oĩa va'e kuery anho.

22

¹ Xevy pe anjo oexa uka avi yakã tekove me'ëa. Ha'e va'e ma itaendy rami hexakã, Nhanderuete ha'e Vexa'i ra'y renda openaaty oĩa gui oxyry ovy va'e.

² Tape guaxu oĩ va'e mbyte rupi hi'ãi vvyra tekove me'ëa, yakã rembe rovaive re guive. Ha'e va'e ma doze hi'a va'e, jaxy nhavõ hi'a mboae va'e. Vvyra rogue ma heta va'e kuery joegua e'ỹ-e'ỹ mongueraarã oĩ.*

³ Jipovei ma 'rã ayvu vaipy. Tetã re 'rã oĩ Nhanderuete ha'e Vexa'i ra'y renda openaaty. Ixupegua kuery omboete 'rã okuapy,

⁴ ha'e hova oexa 'rã guive. Ha'e rã ha'e kuery rova re ma oĩ 'rã hery.

⁵ Ha'e py pytũ jipovei ma ramo ha'e pygua kuery ikuai rupi tataendy nomoexakã, neĩ kuaray ndojopei teĩ ha'eve, mba'eta Senhor Nhanderuete ae 'rã omoexakã. Ha'e ramo ha'e kuery huvixa rami 'rã opena araka'e rã peve.

Kova'e kuaxia re ayvu oĩ va'e anhetê ete memea re ijayvua

⁶ Ha'e gui aipoe'ive ju xevy:

— Pova'e ayvu ma oguerovia pyrã ha'e anhetê va'e memea. Senhor profeta kuery nhe'ë Ruete va'e ma guembiguai kuery ikuai py ombou ojepegua anjo are'ỹ'i re mba'emo oiko va'erã oikuaa uka aguã, tenonderã omoĩ ma voiague rami vvy.

⁷ Ma'ë, are'ỹ re 'rãaju. Ovy'a ete 'rã okuapy kova'e kuaxia para re ayvu oĩ va'e rupi ikuai va'e.

Nhanemongeta ha'e nhandereroayvu porãague

⁸ Ha'e nunga xee João ae aendu ha'e aexa. Ha'e nunga aendu ha'e aexa vvy ikuaa ukua anjo py vvy'iry aĩ xerenapy'ã re amboete aguã.

⁹ Ha'e ramo aipoe'i xevy:

— Ma'ë, ejapo eme evoko rami. Xee ma ndee rami avi tembiguai aiko, nde-irmão kuery profeta ha'e kova'e kuaxia re ayvu oĩ va'e rupi ikuai va'e ha'e javi ramigua. Nhanderuete ae 'rã remboete — he'i.

¹⁰ Aipoe'ive ju:

— Eikuaa uka e'ỹ eme kuaxia re ayvu oĩ va'e, mba'eta hi'ára namombyryvei ma.

¹¹ Tove heko vai va'e kuery taeko vaive tema. Tove heko ky'a va'e kuery taeko ky'ave tema. Ha'e rã heko porã va'e ma teko porã rupi anho ta'ikua, ha'e heko ky'a e'ỹ va'e ta'ikuaive tema teko ky'a e'ỹa rupi.

¹² Ma'ë, xeeaju 'rã are'ỹ re, aru 'rã guive peteĩ-teĩ oikoague repy ame'ë va'erã.

¹³ Xee ma jypy'igua ha'e opa vygua, mba'emo mboopyare ha'e ijapopaarã.

¹⁴ Ovy'a ete 'rã okuapy [Vexa'i ra'y ruguy py] oao ojoi va'e, ha'e rami vvy vvyra 'a tekove me'ëa va'e ho'u, ha'e tetã rokê rupi oike aguã.

¹⁵ Ha'e rã tetã rovai rupi ma jagua rami ikuai va'e 'rã opyta, imba'evyky va'e, onhemongy'apa va'e, jojuka va'ety, mba'emo ra'angaa ombojerovia va'e, ha'e ijapuxe vai va'e apu rupi rive ikuai va'e ha'e javi.

¹⁶ Xee Jesus ma xejepegua anjo ambou peẽ igreja pygua kuery pe ha'e nunga aikuaa uka aguã. Xee ma "Davi rapokue renhoi" 'epy va'e, hamymino aiko, ha'e jaxy-tata ko'ë mbija hexakãmba va'e guive — he'i.

¹⁷ Nhe'ë ha'e ta'xyrã ma

— Eju — he'i ixupe.

Tove oendu va'e voi

— Eju — te'i.

Tove ixy'uvei va'e voi tonhemboja touvy, yy tekove me'ëa oy'uxe va'e rei tojopy rive.*

Kuaxia para opaa py ijayvuaque

¹⁸ — Po rami kova'e kuaxia para re ayvu oĩ va'e rendua kuery ha'e javive pe xeyvuu. Ayvu oĩ va'e áryve amongue omoĩve ri ramo hexe ju 'rã Nhanderuete omoĩ nhomoingo axyarã kova'e kuaxia re ipara oiny va'e.

* 22:2 Ezequiel 47.1,12

* 22:17 Isaías 55.1,2; João 4.13,14; 7.37-39

¹⁹ Ha'e kova'e kuaxia re ayvu oĩ va'e gui amongue mba'emo'i teĩ oipe'a ramo ixugui Nhanderueite oipe'a 'rã yvyra'a ho'u aguã, tetã iky'a e'ỹ va'e py oike aguã, ha'e kova'e kuaxia re mba'emo porã oĩ va'e ojopy aguã.

²⁰ Ha'e nunga kuaa ukaa aipoe'i:
– Anhetẽ are'ỹ re 'rã aju – he'i.
Amém. Eju, Senhor Jesus.

Ogueroayvu porãaque

²¹ Tove peẽ kuery ha'e javive tapendu Senhor Jesus penemboaxya.